



Trifamplicin

John Campbell
August 6th
1854



DICTIONNAIRE CLASSIQUE

DES

LANGUES FRANÇAISE ET ALLEMANDE,

A L'USAGE DES COLLÈGES.

Ayant acquis la propriété des Dictionnaires des deux nations du fonds de M. Amand Kœnig, et déposé le nombre d'exemplaires prescrit de cette nouvelle édition, je poursuivrai tout contrefacteur.

Tous les exemplaires de mes éditions seront revêtus de ma signature.

Levrault

696
—
31/3/1890

Classisches

französisch=deutsches und deutsch=französisches

Wörterbuch,

zum Gebrauch der obern Schulen.

DICTIONNAIRE

CLASSIQUE

FRANÇAIS-ALLEMAND ET ALLEMAND-FRANÇAIS,
A L'USAGE DES COLLÈGES.

(Autorisé et approuvé par le Conseil royal de l'instruction publique.)

DEUXIÈME ÉDITION,

PAR J. WILLM,

Inspecteur de l'Académie de Strasbourg, Membre correspondant de l'Institut de France
(Académie des sciences morales et politiques).

PARTIE FRANÇAISE,

D'APRÈS LA SIXIÈME ÉDITION DU DICTIONNAIRE DE L'ACADÉMIE (1835).



STRASBOURG,

CHEZ VEUVE LEVRAULT, LIBRAIRE, RUE DES JUIFS, 33.

PARIS,

A SON DÉPOT GÉNÉRAL : CHEZ P. BERTRAND, LIBRAIRE,
Rue Saint-André-des-Arcs, 65.

1847.

Classisches

französisch-deutsches und deutsch-französisches

Wörterbuch,

Zum Gebrauch der obern Schulen.

(Genehmigt und angenommen von dem königlichen Rath des öffentlichen Unterrichts.)

Zweite Ausgabe,

von

J. Willm,

Inspektor der Straßburger Akademie, Correspondent des Instituts von Frankreich
(Akademie der moralischen und politischen Wissenschaften.)



Französische Abtheilung,

Nach der 6ten Auflage des Dictionnaire de l'Académie (1835).



Straßburg,

Bei Wittwe Lebrault, Buchhändler, Judengasse, 33.

Paris,

Hauptniederlage, bei P. Bertrand, rue Saint-André-des-Arcs, 65.

1847.

PRÉFACE

POUR LA PREMIÈRE ÉDITION.

DANS le grand nombre de Dictionnaires destinés à faciliter la connaissance de la langue française et de la langue allemande, le public a toujours distingué honorablement le *Dictionnaire français-allemand et allemand-français à l'usage des deux nations*, dont les éditions se sont succédé avec une rapidité qui suffit pour en constater le mérite. Le Dictionnaire de poche, dont celui-ci reproduit la quatorzième édition, en est un abrégé; il offre tout ce que le grand renferme de généralement utile. Ces deux ouvrages, successivement corrigés et augmentés, sont comptés depuis longtemps au nombre des meilleurs qui aient paru dans ce genre, soit en France, soit en Allemagne.

Un Dictionnaire portatif des deux langues ne pouvant contenir tous les mots de ces deux idiomes, on a dû choisir de préférence ceux qui forment la langue usuelle des deux nations. On croit avoir atteint ce but, autant qu'un cadre nécessairement étroit a pu le permettre. C'est pour cette raison qu'on a distingué par des points-virgules, par des abréviations claires et faciles, ou encore par des explications entre deux parenthèses, le sens ordinaire de chaque mot, des sens figurés ou techniques qu'il peut avoir. Les termes d'art les plus usités et les expressions familières ont été indiqués de la même manière; mais on a cru devoir retrancher la plupart de celles qui sont basses ou réprouvées par le bon usage.

La présente édition a été entièrement refondue et augmentée de plus de dix mille mots nouveaux, surtout de ceux dont la connaissance est nécessaire aux élèves des collèges et des classes supérieures des écoles primaires. On s'y est attaché, d'un côté, à en éliminer un grand nombre de ces synonymes vagues ou faux qui se perpétuent dans les dictionnaires, parce qu'à force d'y être répétés ils paraissent avoir été sanctionnés par l'usage, et de l'autre, à placer cet ouvrage au niveau de l'état actuel des deux langues sous le rapport des progrès des sciences, des lettres et des arts.

On a rectifié un très-grand nombre de termes d'histoire naturelle, de jurisprudence, de philosophie, etc., et on a inséré un nombre plus grand encore de mots appartenant à ces sciences, et qui ne figuraient pas dans les éditions précédentes du Dictionnaire de poche. Nous avons aussi jugé à propos d'admettre dans le corps même du Dictionnaire les noms propres de personnes, de peuples, de pays, de villes, etc., au lieu de les mettre à part. Pour aider le lecteur à distinguer facilement les diverses acceptions d'un même mot, on a fait un usage plus fréquent des abréviations employées pour désigner les termes techniques¹, et dans les cas où ces abréviations ne pouvaient servir, on a séparé les différentes significations par deux traits verticaux (||). Dans la même vue on a fait, dans la seconde partie, un emploi plus fréquent des mots imprimés en italique à côté des différentes expressions françaises par lesquelles un mot allemand était rendu, afin de faire voir dans quelles acceptions les expressions françaises correspondantes sont employées.

Dans les deux parties on a indiqué soigneusement le genre des substantifs français ou allemands. Dans la partie française, l'article défini a suffi pour les mots allemands au singulier; lorsqu'ils sont au pluriel, cette indication était superflue en allemand, l'article

¹ Voyez la liste de ces abréviations après les préfaces.

Vorrede

zur ersten Ausgabe.

Unter der Menge der Wörterbücher, welche dazu bestimmt sind, das Studium der französischen und der deutschen Sprache zu erleichtern, hat das Publikum das Straßburger Dictionnaire français-allemand et allemand-français à l'usage des deux Nations, stets ehrenvoll ausgezeichnet; die Ausgaben dieses Werkes sind mit einer Schnelligkeit auf einander gefolgt, welche dessen Nützlichkeit hinlänglich beweiset. Das Taschewörterbuch, dessen vierzehnte Ausgabe das Gegenwärtige in einem größern Formate darstellt, ist ein Auszug davon, der alles enthält, was das größere Werk allgemein brauchbares in sich schließt. Diese beiden Werke, welche mehrmals verbessert und bereichert worden sind, werden schon lange zu den besten gezählt, welche in dieser Art sowohl in Frankreich als in Deutschland herausgekommen sind.

Ein Taschewörterbuch kann unmöglich alle Wörter der französischen und der deutschen Sprache enthalten: man mußte also vorzugsweise diejenigen auswählen, welche den wirklich gangbaren Sprachstoff beider Nationen ausmachen; und man glaubt diesen Zweck erreicht zu haben, so weit der nothwendig beschränkte Raum es gestattete. Daher hat man durch Semicolon, durch leicht verständliche Abkürzungen und wohl auch durch eingeschobene Erklärungen, den gewöhnlichen Sinn der Wörter von dem bildlichen oder von den Kunstbedeutungen, die ihnen eigen seyn mögen, auf das sorgfältigste unterschieden. Die gebräuchlichsten Kunstausdrücke und die gemeinen Redensarten sind ebenfalls bezeichnet worden; doch hat man meistens weggelassen, was zur Böbelsprache gehört.

Gegenwärtige Ausgabe ist ganz umgearbeitet und mit mehr als zehntausend neuen Wörtern bereichert worden, besonders mit solchen, deren Kenntniß den Zöglingen der Gymnasien und der obern Classen der Primärschulen nothwendig ist. Man hat sich darin bemüht, theils eine Menge jener unbestimmten oder falschen Synonymen auszumerzen, welche sich in den Wörterbüchern fortpflanzen, indem sie durch öftere Wiederholung am Ende wie durch den Gebrauch geheiligt scheinen; theils auch dieses Werk dem Standpunkte gleich zu stellen, welchen gegenwärtig beide Sprachen in Rücksicht auf die Fortschritte der Wissenschaften und Künste einnehmen.

Man hat eine sehr große Zahl von Artikeln aus der Naturgeschichte, der Rechtskunde, der Philosophie, u. s. w., berichtigt, und eine noch größere Zahl von Wörtern eingerückt, welche zu diesen Wissenschaften gehören und in den früheren Ausgaben des Taschewörterbuchs fehlten. Wir haben auch für zweckmäßiger gehalten, die Eigennamen der Personen, der Völker, Länder, Städte, u. s. w., in das Wörterbuch selbst aufzunehmen, statt sie besonders zu setzen. Um dem Leser zu helfen, leichter die verschiedenen Bedeutungen desselben Wortes zu unterscheiden, hat man die Abkürzungen häufiger gebraucht, die zur Bezeichnung der Kunstwörter bestimmt sind¹, und in den Fällen, wo man sich dieser Abkürzungen nicht bedienen konnte, hat man die verschiedenen Bedeutungen durch zwei senkrechte Striche (||) getrennt. In derselben Absicht hat man im zweiten Theile öfter neben die verschiedenen französischen Ausdrücke, durch die ein deutsches Wort übersetzt war, andere mit Cursivschrift gedruckte Wörter gesetzt, um zu zeigen, in welchem Sinne die französischen Ausdrücke von gleicher Bedeutung gebraucht werden.

In beiden Theilen hat man sorgfältig das Geschlecht der französischen oder deutschen Hauptwörter angegeben. In dem französischen Theile war das bestimmte Geschlechtswort für die deutschen Hauptwörter in der Einheit hinreichend; wo diese sich in der Mehrheit befinden, war diese

1 Siehe die Liste dieser Abkürzungen nach den Vorreden.

étant, dans cette langue, invariable au pluriel pour les trois genres, puisque ce nombre n'a point de genre en allemand. Dans la partie allemande, le genre des substantifs français, au singulier, commençant par une consonne, a été indiqué de même par l'article défini; pour ceux au pluriel, au contraire, ou dont la lettre initiale est une voyelle, on les a fait suivre d'une *m.* ou d'une *f.* : on s'en est dispensé dans le cas où le substantif est accompagné d'un adjectif portant la terminaison de son genre, ou lorsqu'il est du même genre que celui qui le précède immédiatement. Partout on a ajouté aux substantifs masculins les féminins qui en dérivent : on a désigné par les lettres *m.* et *f.* les substantifs qui ne changent pas au féminin; on a placé un simple *e* à côté des substantifs français dont le féminin se forme par la seule addition de cette lettre. D'autres substantifs changent au féminin la dernière lettre ou même la dernière syllabe du masculin; dans ce cas on a placé derrière le substantif masculin les lettres qui forment la terminaison particulière du féminin : c'est ainsi qu'on trouvera la syllabe *se* après les masculins terminés en *eur* ou en *eux*; *trice*, à côté de ceux qui se terminent en *teur*; *esse*, pour quelques masculins terminés par un *e* muet; *resse*, pour d'autres terminés en *eur*.

On a suivi la même marche pour l'indication du féminin des adjectifs français : ainsi, *blanc*, *che* (*blanche*); *public*, *que* (*publique*); *vif*, *ve* (*vive*); *cruel*, *le* (*cruelle*); *discret*, *ète* (*discrète*); *heureux*, *se* (*heureuse*), etc.

On a indiqué le féminin des substantifs allemands, en plaçant la syllabe *-inn* à côté des masculins. Ceux qui se terminent par une consonne, prennent cette syllabe tout simplement; ceux qui sont terminés par un *e*, le remplacent par la même syllabe.

Comme il existe un grand nombre d'adjectifs français dont on n'a pas formé d'adverbes, il a fallu faire connaître ceux qui n'étaient pas dans ce cas : on a donc ajouté à chacun de ces adjectifs l'adverbe qui en dérive, en plaçant la syllabe *ment* après les adjectifs terminés par une voyelle. Le trait (-) qui précède cette syllabe *ment*, remplace l'adjectif : p. ex. *agréable*, *adj.*; *-ment*, *adv.* (c. a. d. *agréablement*). Pour les adjectifs terminés par une consonne, on a mis la terminaison du féminin avec la syllabe *ment*, comme *adroit*, *e*, *adj.*; *-ement*, *adv.* (c. a. d. *adroitement*); *ambitieux*, *se*, *adj.*; *-ement*, *adv.* (c. a. d. *ambitieuxement*). Enfin, pour les adjectifs terminés en *nt*, qui forment l'adverbe en changeant ces deux lettres en *mmment*, on a placé après l'adjectif cette syllabe précédée de la voyelle qui se trouve dans la dernière syllabe de l'adjectif, comme *abondant*, *e*, *adj.*; *-amment*, *adv.* (c. a. d. *abondamment*); *obligeant*, *e*, *adj.*; *-eamment*, *adv.* (c. a. d. *obligamment*).

Dans la partie allemande, on a suivi une autre méthode. Tous les adjectifs allemands peuvent en même temps être employés comme adverbes sans changer de forme; d'un autre côté, la plupart des adjectifs français peuvent être convertis en adverbes par la seule addition de la finale *ment*, et la partie française fait connaître aux commençants ceux dont on ne forme pas d'adverbe. En conséquence on n'a donné que rarement une traduction particulière pour l'adjectif allemand considéré comme adverbe : lorsqu'il ne répond à aucun adjectif français dont il dérive un adverbe, l'adverbe allemand peut se traduire en faisant précéder l'adjectif français des mots *d'une manière*, *d'une façon*, etc. : ainsi *bemerktlich*, *adj.* *remarquable*, pris dans le sens adverbial, se rendra par *d'une manière remarquable*, etc. On a mis les abréviations *adj.* et *adv.* après l'adjectif allemand, lorsque les mots français par lesquels on le traduit, expriment en même temps le sens de l'adjectif employé comme adverbe.

Les verbes réfléchis n'ont été indiqués que par le pronom *se* ou *sich*, placé à côté du

Angabe im Deutschen unnöthig, indem das deutsche Geschlechtswort in der Mehrheit für alle drei Geschlechter dasselbe ist, da eigentlich die Mehrheit kein Geschlecht hat. Eben so ist in dem deutschen Theile das Geschlecht derjenigen französischen Hauptwörter durch das bestimmte Geschlechtswort bezeichnet worden, die in der Einzahl stehen und mit einem Mittlaut anfangen; hingegen hat man hinter die andern, die in der Mehrheit sind, oder deren Anfangsbuchstabe ein Selbstlaut ist, ein *m.* oder *f.* gesetzt: dieß ist nicht geschehen, wo das Hauptwort von einem Beiworte begleitet ist, durch dessen Endung sein Geschlecht kenntlich gemacht wird, oder wo es dasselbe Geschlecht hat, wie das unmittelbar vorhergehende. Ueberall hat man den männlichen Hauptwörtern die weiblichen, die davon abstammen, beigefügt; man hat durch die Buchstaben *m. et f.* diejenigen bezeichnet, die im weiblichen Geschlechte nicht ändern; ein bloßes *e* ist neben die französischen Hauptwörter gesetzt worden, deren weibliches Geschlecht durch die bloße Beifügung dieses Buchstabens gebildet wird. Andere verändern im weiblichen Geschlechte den letzten Buchstaben oder selbst die letzte Sylbe des männlichen; in diesem Falle hat man hinter das männliche Hauptwort diejenigen Buchstaben gestellt, welche die besondere Endung des weiblichen bilden: so wird man die Sylbe *se* hinter den auf *eur* oder *eux* sich endigenden männlichen Hauptwörtern finden; *trice* neben denen die auf *teur* ausgehen; *esse*, für einige männliche Hauptwörter, die sich auf ein stummes *e* endigen; *eresse*, für andere, die zur letzten Sylbe *eur* haben.

Derselbe Gang ist für die Bezeichnung des weiblichen Geschlechts der französischen Beiwörter befolgt worden; also *blanc*, *che* (*blanche*); *public*, *que* (*publique*); *vif*, *ve* (*vive*); *cruel*, *le* (*cruelle*); *diseret*, *ète* (*diserète*); *heureux*, *se* (*heureuse*), u. s. w.

Man hat das weibliche Geschlecht der deutschen Hauptwörter durch die neben die männlichen Hauptwörter gesetzte Sylbe *-inn* angezeigt. Diejenigen unter den letztern, welche mit einem Mittlaut endigen, erhalten diese Anhängsyllbe ohne weitere Veränderung; diejenigen, deren letzter Buchstabe ein *e* ist, werfen es weg, und setzen dieselbe Sylbe an seine Stelle.

Da es eine große Zahl französischer Beiwörter gibt, von denen man keine Umstandswörter gebildet hat, so mußten diejenigen kenntlich gemacht werden, die nicht in diesem Falle waren: man hat also jedem dieser Beiwörter das davon herkommende Umstandswort beigefügt, indem man die Sylbe *-ment* hinter diejenigen setzte, welche sich mit einem Selbstlaut endigen. Der vor dieser Sylbe stehende Strich (-) ersetzt das Beiwort: z. B. *agréable*, *adj.*; *-ment*, *adv.* (d. h. *agréablement*). Hinter diejenigen Beiwörter, welche am Ende einen Mittlaut haben, hat man die Endung ihres weiblichen Geschlechts mit der Sylbe *ment* gesetzt, wie *adroit*, *e*, *adj.*; *-ement*, *adv.* (d. h. *adroitement*); *ambitieux*, *se*, *adj.*; *-ement*, *adv.* (d. h. *ambitieuusement*). Endlich, bei den auf *nt* ausgehenden Beiwörtern, welche ihr Umstandswort durch Verwandlung jener Buchstaben in *mmment* bilden, hat man nach dem Beiworte diese Sylbe nebst dem in der letzten Sylbe des Beiworts befindlichen Selbstlaute gesetzt, wie *abondant*, *e*, *adj.*; *-amment*, *adv.* (d. h. *abondamment*); *obligeant*, *e*, *adj.*; *-eamment*, *adv.* (d. h. *obligeamment*).

In dem deutschen Theile hat man einen andern Gang befolgt. Alle deutsche Beiwörter können, ohne ihre Form zu ändern, auch als Umstandswörter gebraucht werden; andererseits kann man die meisten französischen Beiwörter durch Hinzufügung der Sylbe *ment* in Umstandswörter verwandeln; und der französische Theil lehrt die Anfänger diejenigen kennen, von welchen kein Umstandswort gebildet wird. Demnach hat man nur selten eine besondere Uebersetzung für das als Umstandswort betrachtete Beiwort gegeben: wenn es keinem französischen Beiwort, von dem ein Umstandswort abstammt, entspricht, so kann das deutsche Umstandswort überfetzt werden, indem man vor das französische Beiwort die Wörter *d'une manière*, *d'une façon*, etc., setzt; so gebe man *Bemerklich*, *adj.* *remarquable*, als Umstandswort betrachtet, durch *d'une manière remarquable*, u. s. w. Man hat die Abkürzung *adj. et adv.* nach dem deutschen Beiworte gesetzt, wenn die französischen Wörter, mit welchen man es überfetzt, zugleich den Sinn des Beiwortes ausdrücken, wenn es als Umstandswort gebraucht wird.

Die zurückführenden oder zurückleitenden Zeitwörter sind nur durch das Fürwort *se* oder *sich*,

verbe, sans aucune autre abréviation; ce n'est que pour les verbes réciproques qu'on a mis l'abréviation *v. r.*

On a cru devoir faire connaître les cas où les mots prennent une signification différente de celles qui ont été indiquées en général, avantage que n'ont point la plupart des autres dictionnaires portatifs. C'est ainsi que, par. ex. : sous le mot *mettre*, qui signifie *setzen*, *legen*, *stellen*, etc., on trouvera : — au jour, *herausgeben*; — au net, *ins Netze bringen*; — en doute, *bezweifeln*; — en fait, *bekaupten*; — sur pied, *errichten*, et autres. En traduisant soit du français en allemand ou de l'allemand en français, on est arrêté à tout moment et embarrassé du choix du mot propre, lorsqu'on ne connaît pas toutes ces différentes acceptions; on nous saura gré sûrement de les avoir ajoutées.

Dans la partie allemande nous avons eu soin d'indiquer par des chiffres le genre des déclinaisons des noms substantifs, d'après les principes de la grammaire de Gottsched¹, et nous avons ajouté un astérisque aux mots dont la voyelle radicale change au pluriel, comme *die Wank*, qui au pluriel change l'a en ä, *die Wänke*; *der Kopf*, *die Köpfe*; *der Thurm*, *die Thürme*, etc. On n'a pas mis de chiffre aux féminins dont le pluriel n'est pas usité, tous les féminins étant invariables au singulier.

Nous avons de plus distingué les syllabes sur lesquelles il faut appuyer pour déterminer le sens dans lequel on emploie certains verbes composés qui ont une double acception; à cet effet nous les avons espacés de cette manière : *durc̄gehen*, *désert*; *übersehen*, *passer qn. de l'autre côté de la rivière*, afin d'empêcher qu'on ne les confonde avec les verbes *durc̄gehen*, *parcourir*; *übersehen*, *traduire*, etc. Mais ce n'est pas le seul motif qui nous a engagé à indiquer, dans ces verbes composés d'une préposition, si c'est sur la préposition ou sur le verbe que se porte l'accent; cette distinction n'est pas moins utile sous le rapport de la conjugaison de ces verbes. Dans *übersehen*, par exemple, la préposition se met, au présent et à l'imparfait, après le verbe primitif, et la syllabe *ge*, qui entre dans la formation du participe passé, est mise après la préposition; ainsi de *übersehen*, on forme *ich sehe über*, et *übergesehen*: dans le verbe *übersehen*, *traduire*, au contraire, la préposition est inséparable du verbe, et la syllabe *ge* est omise; on dit : *ich übersehe*, *überseht*. Les verbes composés avec *durc̄*, *über*, etc., qui conservent la même signification, soit qu'on appuie sur la préposition ou sur la syllabe radicale du verbe primitif, ont été imprimés sans distinction particulière; elle y eût été sans objet. Il en est de même des verbes composés avec *vor*, *zusammen*, etc., dans lesquels la préposition est toujours séparable² du verbe primitif et où par conséquent la syllabe *ge* est constamment placée après la préposition.

Les verbes neutres allemands prennent les uns le verbe auxiliaire *haben*, les autres *sein*; quelques-uns tous les deux, soit indifféremment, soit dans les acceptions diverses. On a indiqué ces verbes auxiliaires par un (h.) ou un (s.) placé immédiatement après le verbe même: cette abréviation se trouve quelquefois au milieu d'un article, lorsque le verbe neutre prend les deux verbes auxiliaires dans des significations différentes.³

La diphthongue *ei* était exprimée autrefois dans beaucoup de mots allemands par *ey*, quoique l'*y* soit une lettre étrangère à la langue allemande. Suivant un usage qui devient plus général de jour en jour, on l'a remplacé partout par l'*i*, excepté dans le verbe

1 Le système des déclinaisons est expliqué dans les *Notices grammaticales* en tête de la seconde partie, et plus développé dans le *Maître de langue allemande*, dont on trouve une nouvelle édition (la vingtième) à la même librairie.

2 Nous avons eu soin d'indiquer cela pour chacune de ces prépositions en particulier.

3 Voyez sur les verbes qui changent de radicale, et qu'on a nommés à tort irréguliers, ainsi que sur les verbes allemands irréguliers, les *Notices grammaticales* en tête de la seconde partie.

welches hinter dem Zeitworte steht, und ohne alle andere Abkürzungen bezeichnet worden. Bloß für die Zeitwörter, die eine gegenseitige Handlung bezeichnen, hat man die Abkürzung *v. r.* gesetzt.

Man hat für nothwendig erachtet, die Redensarten hinzuzufügen, die öfters einem Worte einen ganz andern Sinn geben, als der, welcher im Allgemeinen angezeigt worden ist: diesen Vortheil haben die meisten Werke dieser Art nicht. So findet man z. B. bei dem Worte *mettre*, welches bedeutet: setzen, legen, stellen, *ic.*: — *au jour*, herausgeben; — *au net*, ins Netze bringen; — *en doute*, bezweifeln; — *en fait*, behaupten; — *sur pied*, errichten, u. a. m. Man mag vom Französischen in das Deutsche, oder vom Deutschen in das Französische übersetzen, so steht man alle Augenblicke an und ist in der Wahl verlegen, wenn man nicht alle Bedeutungen eines Wortes kennt; man wird uns also Dank wissen, daß wir sie beigefügt haben.

Im deutschen Theile haben wir mit Zahlen die verschiedenen Declinationen nach Gottscheds Sprachlehre¹ angezeigt, und ein Sternchen hinzugesetzt, wenn der Wurzellaut in der Mehrheit sich ändert, so wie: die Bank, die Bänke; der Kopf, die Köpfe, der Thurm, die Thürme. Man hat keine Zahl an die weiblichen Hauptwörter gesetzt, deren Mehrheit nicht gebräuchlich ist, da alle in der Einzahl unveränderlich sind.

Wir haben ferner die Sylben bezeichnet, welche man bei gewissen zusammengesetzten Zeitwörtern besonders betonen muß, um zu keinem Doppelsinn Anlaß zu geben; so: durchgehen, *désert-ter*; übersetzen, *passer qu. de l'autre côté d'une rivière*, um sie von den Zeitwörtern durchgehen, *parcourir*; übersetzen, *traduire*, zu unterscheiden. Dieß ist aber nicht der einzige Beweggrund, welcher uns veranlaßt hat, bei diesen mit einem Vorworte zusammengesetzten Zeitwörtern anzugeben, ob der Ton auf dem Vorworte oder auf dem Stammzeitworte ruhen solle; diese Bezeichnung ist nicht minder nützlich in Rücksicht auf die Umwandlungsart dieser Zeitwörter. Bei übersetzen, z. B., steht das Vorwort in der gegenwärtigen und kurzvergangenen Zeit nach dem Stammzeitwort; die Sylbe *ge*, welche bei der Bildung des Mittelworts der vergangenen Zeit dient, wird hinter das Vorwort gestellt: also bildet man von übersetzen: ich setze über, übergesetzt. In dem entgegengesetzten Falle ist das Vorwort von dem Zeitwort unzertrennlich, und die Sylbe *ge* wird weggelassen; übersetzen, *traduire*, hat: ich übersehe, überseht. Die mit durch, über, u. s. f., zusammengesetzten Zeitwörter, welche dieselbe Bedeutung behalten, es sey nun, daß das Vorwort, oder daß die Wurzelsylbe des Stammworts betont werde, sind ohne besondere Auszeichnung gedruckt worden: sie wäre da zwecklos gewesen. Eben so verhält es sich mit den durch vor, zusammen, u. s. f., gebildeten zusammengesetzten Zeitwörtern, in denen das Vorwort immer von dem Stammzeitwort trennbar ist², und also auch die Sylbe *ge* im Mittelworte der vergangenen Zeit beständig hinter dem Vorworte zu stehen kommt.

Von den deutschen Mittelzeitwörtern nehmen die einen das Hilfszeitwort haben und die andern seyn; einige beide, theils ohne Unterschied, theils in verschiedenen Bedeutungen. Man hat diese Hilfszeitwörter durch ein unmittelbar nach dem Zeitworte gesetztes (*h.*) oder (*s.*) angezeigt; diese Abkürzung findet sich zuweilen in der Mitte eines Artikels, wenn das Mittelzeitwort beide Hilfszeitwörter in verschiedenen Bedeutungen nimmt.³

Der Doppellaut *ei* wurde ehemals in vielen deutschen Wörtern durch *ey* ausgedrückt, obgleich das *y* ein der deutschen Sprache fremder Buchstabe ist. Einem Gebrauche zufolge, der immer allgemeiner wird, hat man überall ein *i* an die Stelle des *y* gesetzt, ausgenommen in dem

¹ Das System der Uwendungen ist in den *Notices grammaticales* vor dem zweiten Theile erläutert, und wird in dem *Maitre de langue allemande*, wovon die zwanzigste Ausgabe in derselben Buchhandlung zu finden ist, weitläufiger erklärt.

² Dies hat man für jedes dieser Verwörter besonders angezeigt.

³ Man sehe über die Zeitwörter welche den Wurzellaut ändern, und die man ehemals mit Unrecht zu den unregelmäßigen rechnete, so wie auch über die wirklich unregelmäßigen deutschen Zeitwörter, die schon angeführten *Notices grammaticales* vor dem zweiten Theile.

auxiliaire *feyn*, où l'η sert à faire distinguer ce verbe du pronom possessif *fein*, *son*, et dans les mots empruntés au grec.

Le trait (—) remplace le mot qui se trouve au commencement de l'article. Il en est de même pour le signe (||) dont nous avons déjà expliqué l'emploi page vj. Le signe (≠), qui ne se trouve que dans des mots allemands, sert au même but devant la syllabe *=inn* (v. plus haut page viij) et devant la terminaison du pluriel, qui se trouve indiquée lorsqu'elle est irrégulière; ordinairement il n'indique que la première partie d'un mot composé, laquelle doit être répétée devant un autre mot dans le même article.

Les verbes irréguliers français, qui dans le corps de l'ouvrage ont été indiqués par un astérisque (*), se trouvent à la fin de ce volume.

LEVRAULT.

AVERTISSEMENT

POUR LA DEUXIÈME ÉDITION.

Cette deuxième édition de notre Dictionnaire a été non-seulement revue et corrigée avec le plus grand soin, mais encore augmentée de plusieurs milliers de mots. La partie française renferme tous les mots de la dernière édition du Dictionnaire de l'Académie; tous les mots techniques qui y ont été ajoutés, sont marqués d'une croix (†). Pour la partie allemande plusieurs ouvrages estimés ont servi à l'enrichir d'un grand nombre de mots indispensables pour la vie et la conversation journalières.

Le principal changement qui distingue la présente édition, est la suppression de l'article. On l'a remplacé, pour abréger, par les lettrines *m.*, *f.* et *n.*, mais ces caractères mêmes n'ont été employés que le plus sobrement possible : si, par exemple, le genre est le même pour les mots correspondants des deux langues, on ne l'a indiqué qu'une seule fois; de même pour une série de mots du même genre l'article n'a été indiqué qu'à la suite du premier, et cette indication concerne tous les mots subséquents, jusqu'à ce qu'un mot de genre différent nécessite une indication nouvelle. Cette deuxième édition peut donc être regardée comme ayant subi des perfectionnements notables, qui la recommandent au public et la rendent aussi utile qu'on peut le prétendre d'un ouvrage de cette nature et de cette dimension.



Hilfszeitworte seyn, wo das *y* dazu dient, das Zeitwort von dem zueignenden Fürworte seyn zu unterscheiden, und in den Wörtern, die von dem Griechischen entlehnt sind.

Der Strich (—) ersetzt das im Anfang eines Artikels stehende Wort. Dasselbe gilt von dem Zeichen (||), dessen Gebrauch wir schon Seite vij erklärt haben. Das Zeichen (=), das nur in deutschen Wörtern erscheint, hat zuweilen denselben Zweck, wie in der Sylbe =inn (man sehe weiter oben Seite ix) und vor der Endung der Mehrheit, die man angegeben hat, wenn sie unregelmäßig ist; gewöhnlich bezeichnet es nur den ersten Theil eines zusammengesetzten Wortes, der vor einem andern Wort in demselben Artikel wiederholt werden soll.

Die französischen unregelmäßigen Zeitwörter, die in dem Werke selbst nur mit einem Sternchen (*) angedeutet sind, findet man am Ende dieses Theils.

Lebrault.

Nachricht

zur zweiten Ausgabe.

Auch diese zweite Ausgabe unsers Wörterbuches ist nicht nur auf das sorgfältigste durchgesehen und verbessert, sondern wieder um mehrere tausend Wörter vermehrt worden. Der französische Theil enthält alle Wörter der letzten Ausgabe des Dictionnaire de l'Académie; alle neu eingerückten Kunstwörter sind mit einem Kreuzchen (†) bezeichnet. Zur Bereicherung des deutschen Theils mit einer Menge von Wörtern, die im täglichen Leben und Verkehr unentbehrlich sind, hat man sich mehrerer geschätzten Wörterbücher bedient.

Die wichtigste Änderung, welche diese Ausgabe auszeichnet, ist die Weglassung des Geschlechtswortes. Zur Abkürzung hat man statt desselben die Buchstaben *m.*, *f.* und *n.* gesetzt, aber auch diese nur so oft es nöthig war: ist zum Beispiel das französische und das deutsche Wort eines Artikels vom nämlichen Geschlechte, so findet sich das Geschlechtswort nur einmal angedeutet; eben so nur nach dem ersten Wort einer Reihe von Wörtern vom nämlichen Geschlechte, bis eines von einem andern Geschlechte eine neue Änderung nothwendig macht. Man kann daher von dieser zweiten Ausgabe rühmen, daß sie bedeutend vervollkommnet worden ist; auch wird dies hoffentlich dieselbe dem Publicum empfehlen und so nützlich machen, als man es von einem Werke dieser Art und Größe billigerweise fordern kann.



Explication des Abréviations.

Erklärung der Abkürzungen.

adj. adjectif, Beiwort.
adv. adverbe, Umfandswort.
art. article, Gefchlechtswort.
bas, niedrig, bößhaft.
bur. burlesquement, poffterlich.
coll. collectivement, fammelwörtlich.
compar. comparatif, die zweite Vergleichungsstufe.
conj. conjonction, Bindewort.
dans la comp. dans la composition, in der Zufammenfegung (nämlich mit andern Wörtern).
etc. etwas, quelque chose.
f., fem. ou *s. f.* substantif féminin, weibliches Hauptwort.
fm. familièrement, gemein.
fg. figurément, bildlich.
(b.) mit dem Hilfszeitwort haben, avec le verbe auxiliaire haben.
indécl. indéclinable, unabänderlich.
injur. injurieusement, als ein Schimpfwort.
int. ou *interj.* interjection, Ausrufungswort.
interr. ou *interrog.* interrogatif, fragend.
invs. innsité, ungebrauchlich.
iron. ironiquement, spottweise.
lat. latin, lateinisch.
m., masc. ou *s. m.* substantif masculin, männliches Hauptwort.
mépr. par mépris, verächtlich.
n. p. en mauvais part, im nachtheiligen Sinne. [liches Hauptwort.
n., neut. ou *s. n.* substantif neutre, säch-
n. pr. nom propre, Name.

nouv. nouveau, neu.
od. oder, ou.
ol. olim, ehemals.
part. participe, Mittelwort.
part. particule, Partikel.
p. ex. par exemple, zum Beispiel.
p. us. peu usité, wenig gebräuchlich.
pl. us. plus usité, mehr gebräuchlich.
pl. ou plur. pluriel, Mehrheit.
plais. plaisamment, scherzweise.
pop. populairement, gemein, bößhaft.
pr. proprement, im eigentlichen Sinne.
prép. préposition, Fühmwort.
pron. pronom, Fürwort.
pron. dém. pronom démonstratif, anzeigendes Fürwort. [Fürwort.
pron. rel. pronom relatif, bezeichnendes prov. proverbialement, sprichwörtlich.
provl. provincialisme, Provinzialismus.
qn. quelqu'un, jemand, einen.
qch. quelque chose, etwas.
qf. quelquefois, manchmal.
relat. relatif, auf etwas Vorbergehendes sich bezeichnend.
S. Sache, chose.
(s.) mit dem Hilfszeitwort seyn, avec le verbe auxiliaire seyn.
superl. superlatif, die dritte Vergleichungsstufe.
t. terme, Kunstwort.
u. und, et.
v. von, de.
v. voyez, siehe.
v. a. verbe actif, thätiges Zeitwort.

v. a. et n. verbe actif et neutre, ein zugleich thätiges und Mittelzeitwort.
v. aux. verbe auxiliaire, Hilfszeitwort.
v. imp. verbe impersonnel, unpersönliches Zeitwort.
v. n. verbe neutre, Mittelzeitwort.
v. pass. verbe passif, leidendes Zeitwort.
v. pron. verbe pronominal, mit einem Fürwort zusammengesetztes Zeitwort.
v. r. verbe réciproque, Zeitwort welches ein wechselseitiges Wirken zweier Personen oder Sachen auf einander ausdrückt.
v. rég. et irrég. verbe régulier et irrégulier, Zeitwort das sich sowohl regelmäßig als unregelmäßig umwandelt.
vi. vieux, alt.
v. B. zum Beispiel, par exemple.
 * astérique pour désigner les verbes irréguliers et les substantifs allemands dont la voyelle radicale change au pluriel. Sternchen zur Bezeichnung der unregelmäßigen Zeitwörter und der deutschen Hauptwörter welche in der Mehrzahl den Umlaut annehmen.
 — remplace le mot, ersetzt das Wort.
 || sépare les diverses acceptions, unterscheidet die verschiedenen Bedeutungen.
 — remplace le mot masculin devant la terminaison -in; il indique aussi la terminaison d'un mot composé. Ersetzt das männliche Hauptwort vor -in, und bezeichet auch den ersten Theil eines zusammengesetzten Wortes.

Abréviations particulières à la partie française.

Liste der in der französischen Abtheilung vorkommenden Abkürzungen.

Alg. Algebra (algèbre).
 Alt. Alterthum (antiquité).
 Anat. Anatomie (anatomie).
 And. Andacht (dévotion).
 Apoth. Apothekerkunst (pharmacie).
 Arithm. Arithmetik (arithmétique).
 Artill. Artillerie (artillerie).
 Astr. Astronomie (astronomie).
 Bäd. Bäder (boulanger).
 Ballsp. Ballspiel (jeu de paume).
 Bassisp. Bassispielf (bassette).
 Bauk. Baukunst (architecture).
 Bergm. Bergwesen (les mines).
 Bierbr. Bierbrauer (brasseur).
 Bildh. Bildhauer (sculpteur).
 Bill. Billard (billard).
 Bleig. Bleigießer (fondeur de plomb).
 Bot. Botanik (botanique).
 Böttch. Böttcher (tonnelier).
 Brillenn. Brillennacher (lunettier).
 Buchb. Buchbinder (relieur).
 Buchdr. Buchdruckerei (imprimerie).
 Buchh. Buchhandel (librairie).
 Büchf. Buchsenmacher (arquebusier).
 Chir. Chirurgie (chirurgie).
 Chym. Chemie (chimie).
 Dachd. Dachdecker (couvreur).
 Dampf. Damenspiel (jeu de dames).
 Dichtf. Dichtkunst (poésie).
 Dipl. Diplomatie (diplomatie).
 Dreh. Dreher (tourneur).
 Edelst. Edelstein (pierre précieuse).
 Eisenh. Eisenhütten (forges).

Fabr. Fabrikwesen (fabriques).
 Falk. Falknerei (fauconnerie).
 Färb. Färbekunst (teinturerie).
 Fehst. Fehstkunst (escrime).
 Feuerw. Feuerwerkskunst (pyrotechnie).
 Fin. Finanzwissenschaft (finances).
 Fisch. Fischerei (pêche).
 Forstw. Forstwissenschaft (science forestière).
 Fortif. Fortifikation (fortification).
 Gärb. Gäber (tanneur).
 Gärt. Gärtner (jardinier).
 Geneal. Genealogie (généalogie).
 Geogr. Geographie (géographie).
 Geom. Geometrie (géométrie).
 Gesch. Geschichtskunde (terme d'affaires).
 Gieß. Gießer (fondeur).
 Glas. Glaser (vitrier).
 Glasb. Glasblüthe (verrière).
 Goldsch. Goldschmiedekunst (orfèvrerie).
 Goldschl. Goldschläger (bateur d'or).
 Gramm. Grammatik (grammaire).
 gr. Alt. griechische Alterthümer (antiquités grecques).
 gr. Gramm. griechische Grammatik (grammaire grecque).
 Handl. Handlung (commerce).
 Handsh. Handschuhmacher (gantier).
 Handw. Handwerker (terme de métiers).
 Handwahrh. Handwahrererei (chiromanie).
 Haush. Haushaltung (économie).
 Schr. heilige Schrift (écriture sainte).

Holzsh. Holzhauer (fendeur de bois).
 Hufschm. Hufschmied (maréchal ferrant).
 Hum. Hummacher (chapelier).
 Hydr. Hydraulik (hydraulique).
 j. Alt. jüdische Alterthümer (antiquités juives).
 jur. juristischer Ausdruck (terme de droit).
 Juwel. Juwelierkunst (joaillerie).
 Kalkbr. Kalkbrenner (chaufournier).
 Kamm. Kammacher (faiseur de peignes).
 Kan. R. Kanonisches Recht (droit canonique). [rie].
 Kanzl. Kanzleystyl (style de chancellerie).
 Kartenn. Kartenmacher (cartier).
 Kartensp. Kartenspiel (jeu de cartes).
 Kath. Katholische Religion (religion catholique).
 Keg. Kegelspiel (jeu de quilles).
 Kessl. Kesselmacher (chaudronnier).
 Kirch. Kirche (église). [lesiastique].
 Kriegsg. Kriegsgeschichte (histoire ecclésiastique).
 Knopfm. Knopfmacher (boutonnier).
 Kochf. Kochkunst (cuisine).
 Kohlenbr. Kohlenbrenner (charbonnier).
 Körbm. Körbmacher (vannier).
 Kriegsw. Kriegswissenschaft (art de la guerre).
 Küf. Küfer (tonnelier). [guerre].
 Kunst (terme d'arts).
 Kupferdr. Kupferdruckerei (imprimerie en taille-douce). [nier].
 Kupferschm. Kupferschmied (chaudronnier).
 Kupferst. Kupferstecherei (gravure).

Kuffennm. Kuffenmacher (carrossier).
Landw. Landwirtschaft (économie rurale).
Lautennm. Lautenmacher (luthier).
Lederb. Lederbereiter (corroyeur).
Lebensm. Lebenswesen (feodalité).
Lehrst. Lehrstuhl (style didactique).
Licht. Lichtzieher (chandelier).
Litt. Litteratur (littérature).
Log. Logik (logique). [hométisme].
Mahom. Mahomedanische Religion (mahom.).
Mal. Malerei (peinture). [tures].
Manuf. Manufakturwesen (manufactures).
Math. Mathematik (mathématiques).
Maur. Maurerkunst (maçonnerie).
Mech. Mechanik (mécanique).
Med. Medizin (médecine).
Messersch. Messerschmied (contelier).
Metall. Metallurgie (métallurgie).
Megg. Megger (boncher).
Miner. Mineralogie (minéralogie).
Minir. Minirer (mineur).
Mor. Moral (morale).
Müll. Müller (mennier).
Münzgef. Münzkenntniß (numismatographie).
Münzwm. Münzwesen (monnayage).
Mus. Musik (musique).
Muschel. Muschelchale (conchyliologie).
Myst. Mystik (mysticité).
Myth. Mythologie (mythologie).
Nabl. Nablcr (épinglier).
Näh. Näherci (couture).
Naturg. Naturgeschichte (histoire naturelle). [relle].
Org. Orgelbauer (facteur d'orgues).
Pap. Papiermüller (papierier).
Parf. Parfümeriehändler (parfumeur).
Past. Pastetenbäckerei (pâtisserie).
Pelz. Pelzhandel (pellerie).

Perr. Perrückenmacher (perruquier).
Pflän. Pfläner (paveur).
Philol. Philologie (philologie).
Philosf. Philosophie (philosophie).
Phys. Physik (physique).
Pol. Politik (politique).
pop. populär (populairement).
Pos. Posamentirer (passementier).
Prob. Probierkunst (docimastique).
Prof. Prosodie (prosodie).
Prot. Protestantische Religion (religion protestante).
Rebm. Rebmann (vigneron).
Rechtsw. Rechtswissenschaft (jurisprudence). [deance].
Reitsh. Reitshule (manège).
Rhet. Rhetorik (rhétorique).
röm. Alt. römische Alterthümer (antiquités romaines).
Säckl. Säckler (hoursier).
Salp. Salpetersieder (salpétrier).
Salzf. Salzsieder (sannier).
Sattl. Sattler (sellier).
Schwachsp. Schwachspiel (les échecs).
Schieferd. Schieferdecker (couvreur en ardoise). [vale].
Schiffb. Schiffbaukunst (architecture navale).
Schiff. Schifffahrt (navigation).
Schloß. Schlosserei (serrurerie).
Schmelz. Schmelzarbeiter (émaillieur).
Schneid. Schneider (tailleur).
Schreibk. Schreibkunst (calligraphie).
Schrißig. Schrißigießer (fondeur de caractères).
Schuhm. Schuhmacher (cordonnier).
Schul. Schulsprache (terme d'école).
Schwertf. Schwertfeger (fourbisseur).
Seem. Seemwesen (marine).
Seifenf. Seifensieder (savonnier).
Seil. Seiler (cordier).
Seilt. Seiltänzer (danser de corde).

Silberarb. Silberarbeiter (ouvrier en argent).
Spieg. Spiegelmacher (miroitier).
Sprichw. Sprichwörtlich (proverbialement).
Steinb. Steinschneider (lapidaire).
Stich. Sticker (brodeur).
Strick. Stricker (tricoteur).
Strumpfw. Strumpfwirker (bonnetier).
Steinh. Steinhauer (tailleur de pierres).
Tanzk. Tanzkunst (danse).
Tap. Tapetenwirker, Tapizier (tapisier). [sier].
Theat. Theater (théâtre).
Theol. Theologie (théologie).
Thierar. Thierarzneikunst (art vétérinaire).
Tischl. Tischler (mennisier).
Töpf. Töpfer (potier).
Triet. Trietraf (tricotrac).
Tuchm. Tuchmacher (drapier).
Tuchsch. Tuchschärer (tondeur de drap).
Türk. Türkei (Turquie).
Uhrm. Uhrmacher (horloger).
Vergold. Vergolder (doreur).
Vogel. Vogler (oiseleur).
Wadst. Wadstießer (cirier).
Waff. Waffenschmied (armurier).
Wagn. Wagner (charron).
Wapp. Wappenkunst (blason).
Wäsch. Wäschter (blanchisseur).
Web. Weber (tisserand).
Weißg. Weißgärber (megissier).
Wollenm. Wollenweber (tisserand en laine).
Wollk. Wollkämmer (cardeur).
Wurffil. Wurffiler, Wurffmacher (charcutier). [cutier].
Zahn. Zahnarzt (dentiste).
Zeichn. Zeichenkunst (dessin).
Zieg. Ziegelbrenner (tuilier).
Zimm. Zimmermann (charpentier).
Zinn. Zinngießer (potier d'étain).
Zuckerb. Zuckerbäcker (confiseur).

A, s. m. A, n.

A, *prép.* zu, mit, an, auf, aus, bei, in, bis, gegen, für, nach, um, durch, unter; — *ce que, conj.* daß, auf daß; wie, nach dem was.

Abaisse, *f.* der Bedeutungs am Wadwert.

Abaissement, *m.* Sinken, *n.* Fallen; *fg.* Abnahme, *f.* Erniedrigung, Demüthigung, Niedrigkeit.

Abaisser, *v. a.* niedriger machen, senken, herablassen; (den Blick) niederschlagen; (Mus.) tiefer stimmen; (Zeit) dünne stellen; *fg.* erniedrigen, demüthigen, verkleinern; s' —, niedriger werden, fallen; sich senken; (vom Winde) sich legen; *fg.* sich herablassen, sich demüthigen, sich erniedrigen.

Abaisseur, *adj. m.*, *muscle* — ou —, *m.* (Anat.) Niederziehmuskel.

Abajoue, *f.* (Naturg.) Hängebad, *m.* Badentische, *f.*

†Abalourdir, *v. a. fm.* dumm oder plump machen.

Abandon, *m.* Verlassenheit, *f.* Hülflosigkeit; Verlassung, Zurücklassung || (*jur.*) Abtretung; faire — de, abtreten || *fg.* Hingebung; laisser à l' —, preisgeben. Person.

Abandonné, *m. e. f.* die lüderliche Abandonnement, *m.* (*jur.*) Abtretung, *f.*; *fg.* Lüderlichkeit.

Abandonner, *v. a.* verlassen || aufgeben (Hoffnung) || zurücklassen; *fm.* (einen, etw.) stecken lassen, im Stich lassen || (einem) überlassen; preisgeben; (seinen Sohn) versöhnen; s' —, sich überlassen, sich hingeben; sich preisgeben. [von einem Jahre.

†Abannation, *f.* die Verbannung

Abaque, *f.* der obere Theil einer Säule; Multiplicationsstabelle, *f.*

Abasourdir, *v. a. fm.* betäuben.

Abatage, *m.* (Forstw.) Holzfallen, *n.*; Häuerlohn, *m.*

Abâtardir, *v. a.* verschlimmern, verderben; s' —, ausarten, abarten; verwildern.

Abâtardissement, *m.* Ausartung, *f.* Abartung; Verschlimmerung.

Abatée, *f.* (Seew.) Umlegen, *n.* Umwenden. [hier, *n.*

†Abat-faim, *m. fm.* Magenpflanz

†Abat-foin, *m.* Heuloch, *n.*

Abatis, *m.* Fällen, *n.* Abbrechen, *se.*; *v.* Abattre; (Jagd) Wildfällung, *f.* || ein Haufen losgebrochener

Sachen, Schutt, Abraum; (Forstw.) umgewerkte Bäume, Windbruch, *m.*;

(Kriegsw.) Verbod; (Jagd) Welfsfeuer, *f.*; (Kochk.) das Kleine (Zügel, Füße, Hals) am Geflügel.

Abat-jour, *m.* das schiefe Fenster; Kellerfenster, *loch.*

†Abattant, *m.* Fallladen, Quersladen; Klappe, *f.* || Fallbrett, *n.* Fallstisch, *m.*

Abattement, *m.* Mattigkeit, *f.* Kraftlosigkeit; *fg.* Niedergeschlagenheit.

Abatteur, *m. fm. iron.* (grand) — de bois, der große Aufschneider, Prahlhans.

Abattoir, *m.* der Ort wo das Vieh geschlachtet wird; Schlachthaus, *n.*

*Abattre, *v. a.* abschlagen, heruntererschlagen, niederschlagen || abbrechen, niederreißen; umbauen, fällen (Bäume); (Thiere) tödten, schlachten; (Kegel) werfen; herabschlagen || (Gras) abmähen || (Seew.) *v. a. et n.* umlegen, den Lauf ändern; *fg.* schwächen, demüthigen; (Arbeit) vollenden; s' —, zusammenfüren, füren; herabschießen, sich herablassen (Vogel); *fg.* verzagen, nachlassen (Hize, Wind); abattu, *e. fg.* fraßlos, niedergeschlagen.

Abattures, *f. pl.* vom Hirsch niedergetreteene Zweige.

Abat-vent, *m.* Wetterdach, *n.*

Abat-voix, *m.* Fanzeldeckel.

Abbatial, *e, adj.* dem Abte, der Abteissinn, der Abtei gehörig; abtlich.

Abbaye, *f.* Abtei. [Abbé.

Abbé, *m.* Abt (eines Klosters); Abbesse, *f.* Abteissinn.

Abcéder, *v. n.* schwären.

Abcés, *m.* Geschwür, *n.* Eiterbeule.

Abcisse, *voir* Abscisse. [f.

Abdication, *f.* Niederlegung (einer Krone), Abdankung.

Abdiquer, *v. a. et n.* eine Würde niederlegen, abdanken. [leib.

Abdomen, *m. lat.* (Anat.) Unter-

Abdominal, *e, adj.* zum Unter-

leibe gehörig; nageoire — e, Dauschfische, *f.*; poissons abdominaux ou abdominaux, *m. pl.* Fische mit Dauschfischen.

Abducteur, *m. et adj. m.*, *muscle* —, (Anat.) Abziehmuskel (der ein Glied auswärts bewegt).

Abduction, *f.* (Anat.) Bewegung auswärts; (Chir.) Feuerbruch, *m.*

Abécédaire, *m.* ABC-Buch, *n.*

Zibel, *f.* [füttern, äßen.

Abecquer, Abéquer, *v. a.* (Vogel)

Abée, *f.* Schenke, die Öffnung für das Mühlwasser.

Abeille, *f.* Biene, Imme.

Aberration, *f.* (Astr.) die Abirung des Lichtes, der Firsterne; (Opt.) — des verres, die Abweichung der Gläser; —, *fg.* Verirrung (des Geistes, der Urtheilskraft).

Abétir, *v. a.* dumm machen; —, *v. n.* dumm werden.

Ab hoc et ab hac, *adv. lat. fm.* ohne Ordnung, in den Tag hinein.

Abhorrer, *v. a.* verabscheuen.

Abigéat, *m.* (jur.) Viehraub.

Abime, *m.* Abgrund, Schlund, Kluff, *f.*; *fg.* Abgrund, *m.* Unergründlichkeit, *f.*; (Vicht.) Talzgrube.

Abimer, *v. a.* in einen Abgrund stürzen; *fg.* zu Grunde richten, verderben.

Ab intestat, (jur.) ohne Testament.

Ab irato, *adv.* im Zorne.

Abject, *e, adj.* verworfen, niederträchtig, verächtlich.

Abjection, *f.* Verwerflichkeit, Niederträchtigkeit.

Abjuration, *f.* Abschwörung.

Abjurer, *v. a.* abschwören, verläugnen. [(eines Kindes).

†Ablactation, *f.* das Entwöhnen

†Ablaqueation, *f.* (Gartn.) das Aufhacken der Erde um einen Baum.

Ablatif, *m.* (Gramm.) Ablativ.

Ablation, *f.* (Chir.) Wegnahme.

Able, *m.* Ablette, *f.* (Naturg.) Weißfisch, *m.* Perlfisch, Albe, *f.*

Ablégat, *m.* der Vicarius eines päpstlichen Statthalters oder Gesandten. [das vieredige Sentgarn.

Ableret, *m.* Ablerette, *f.* (Zisch.)

Ablier, *v. a.* (Papier) abwaschen.

Ablution, *f.* Abwaschung.

Abnégation, *f.* (Amd.) Verläugnung. [Gebel.

Aboi, Aboiement, *m.* Bellen, *n.*

Abois, *m. pl.* die letzten Hize (eines gejagten Hirsches); *fc.* Todeskampf; être aux —, in einem verzweifelten Zustande seyn.

Abolir, *v. a.* abschaffen, aufheben; *fg.* das Andenken an etw. vertilgen; s' —, abnehmen, eingehen, geligt werden.

Abolissement, *m.* Abschaffung, *f.* Abolition, *f.* Aufhebung; (jur.)

Unterdrückung (eines Criminal-Proceßes). [abscheulich.]

Abominable, *adj.*; -ment, *adv.*: Abomination, *f.* Abscheu, *m.* Gräuel; —s, Schandthaten, *f. pl.* Abondamment, *adv.* reichlich, im Ueberfluß.

Abondance, *f.* Ueberfluß, *m.* Fülle, *f.*; *fg. id.*, Reichthum, *m.*; parler d'—, aus dem Stegreife reden; corne d'—, Füllhorn, *n.*

Abondant, *e*, *adj.* in Ueberfluß, reichlich, reich.

Abonder, *v. n.* im Ueberfluß da seyn, herbeistromen; — en qch., an etw. reich seyn, etw. in Ueberfluß haben; *fg.* — en son sens, auf seiner Ansicht beharren; — dans le sens d'autrui, eines Andern Ansicht theilen.

Abonné, *m.* Abonnent. [len.] Abonnement, *m.* der Vergleich bei ungewissen Einkünften; Abonnement, *n.* || Vorausbezahlung, *f.*

Abonner (*s'*), um gewisse Summen übereinkommen; sich abonniren (für Zeitschriften, Schauspiele) || auf etw. vorausbezahlen, unterzeichnen.

Abonnir, *v. a.* verbessern; —, *v. n.* et *s'*—, besser werden.

Abord, *m.* Zugang; (Schiff.) Anfuhr, *f.* Anlandung, Einfahrt; *fg.* Zutritt, *m.* (de qn., zu einem), Aufnahme, *f.*; d'—, *adv.* zugleich, zuerst, zunächst, anfänglich.

Abordable, *adj.* zugänglich; *fg. id.* Abordage, *m.* (Seew.) Entern, *n.*; aller à l'—, entern.

Aborder, *v. a.* (Seew.) entern, angreifen; an etw. fahren; *fg.* — qn., qch., sich einem, einer S. nähern; (qn.) anreden; (qch.) berühren; auf etw. kommen; —, *v. n.* (Schiff.) anlanden (à, an), herbeikommen.

†Abordeur, *m.* (Seew.) Enterner.

Aborigènes, *m. pl.* Ureinwohner.

Abornement, *m.* Abmarkung, *f.* Begränzung, das Sezen der Marksteine.

Aborner, *v. a.* abmarfen, bemarken, ungränzen, mit Gränzsteinen bezeichnen.

Abortif, *ve. adj.* (Med.) unzeitig, zu frühzeitig (Kind); antreibend (Mittel); (Bot.) unreif, unvollkommen.

Abouchement, *m.* Unterredung, *f.*; (Anat., ic.) Zusammenstoßen (zwei Höhren, ic.), *n.*

Aboucher (*v. a.*) deux personnes, eine Unterredung zwischen zwei Personen veranstalten || (zwei Höhren) zusammensetzen; *s'*—, sich unterreden, sich besprechen; (Anat., ic.) zusammenstreffen, -stoßen (wie Atern). †Abouement, Abouiment, *m.* (Zischl.) Ebenfügung, *f.*

†Abouquer (*v. a.*) du sel, neues Salz aufschütten.

About, *m.* (Zimm.) Ende, *n.*

†Abouter, *v. a.* (Zimm.) zusammenfügen.

Aboutir, *v. n.* à qch., bis an etw. gehen, sich erstrecken, an etw. stoßen, reichen; *fg.* auf etw. abgewand, hinaus laufen, sich endigen; (Chir.) reifen, zeitigen; (Gärtn.) Knospen geminnen.

Aboutissants, *m. pl.*, tenants et —, die an ein Grundstück stoßenden, oben und unten liegenden Felder; *fg.* alle Umstände.

Aboutissement, *m.* (Schneid.) Anstoß; (Chir.) Reife, *f.* Zeitigung. Ab ovo, *adv. fm.* vom Ursprung, Anbeginn.

Aboyant, *e*, *adj.* bellend.

Aboyer, *v. n.* bellen, anschlagen; — à qn., contre qn., einen anbelten, *fg.* einen verschreien, verleumden, lästern, ausankeln; — après qch., nach etw. schnappen.

Aboyeur, *m.* (Jagd) Saubeller; *fg. fm.* Kläffer, Schreiber; — de places, einer der nach jedem lebigen Dienste läuft. [spannen.]

†Abraquer, *v. a.* (Seew.) ein Tau Abrégé, *m.* Auszug, der kurze Inbegriff; (Org.) Kuppel, *f.* en —, auszugsweise, kurz.

Abréger, *v. a.* abkürzen, zusammenbrängen; —, *v. n.* sich kurz fassen; —e, *e*, abgekürzt, kurz.

Abreuver, *v. a.* tränken (Vieh); *fg. id.*, durchnässen, durchbringen; (einen) überhäufen (mitummer); être abreuvé de chagrins, etc., von Verdrießlichkeiten, ic., überhäuft seyn; *s'*—, getränkt werden; *fg. s'*— de sang, sich mit Blut tränken; *s'*— de larmes, sich in Thränen baden, ic.

Abreuvier, *m.* Tränke, *f.* Schwemme; Tränktrog, *m.*

Abréviateur, *m.* Abkürzer, der Verfasser eines Auszuges.

Abréviation, *f.* (Schreibf.) Abkürzung, Abbréviatur.

Abri, *m.* Zufluchtsort; *fg.* Schutz, Zuflucht, *f.*; (Gärtn.) Schirmdach, *n.*; à l'—, *adv.* bedeckt, beschirmt (de, gegen), sicher (de, vor).

Abricot, *m.* Aprikose, *f.*

Abricotier, *m.* Aprikosenbaum.

Abriter, *v. a.* (Gärtn.) gegen Wind und Wetter schützen; bedecken, unter Dach bringen.

Abrogation, *f.* Abschaffung, Aufhebung (eines Gesetzes).

Abroger, *v. a.* abschaffen, aufheben; *s'*—, von selbst aufhören, außer Gebrauch kommen. [fressen.]

Abrouiti, *e*, *adj.* (Forstw.) abge-

abrupt, *e*, *adj.* abgeriffen. [sch.]

Abrupto (ab, ex), *adv. lat. plöz.*

Abrutir, *v. a.* zum Viehe machen, verwildern; *s'*—, viehisch dumm werden.

Abrutissement, *m.* Verwilderung, *f.* die viehische Dummheit.

Abscisse, *f.* (Geom.) Abscisse (Theil der Achse einer Krümmung Linie).

Absence, *f.* Abwesenheit || Mangel (einer S.), *m.*; *fg.* — d'esprit, Zerstreung, *f.*

Absent, *e*, *adj.* abwesend; *fg.* zerstreut; absents, *m. pl.* die Abwesenden, *m. et f.*

Absenter (*s'*), sich entfernen, sich weggeben, wegbleiben.

Abside, *f.* Gewölbe, *n.* Blende, *f.* Nische (in einer Kirche).

Absinthe, *f.* Wermuth, *m.*

Absolu, *e*, *adj.* unumkränkt, unabhängig, unbedingt || gebieterisch (Charakter); (Gramm.) unverbunden; -ment, *adv.* schlechterdings, durchaus; -ment parlant, überhaupt zu reden.

Absolution, *f.* Losprechung; (Kirch.) Absolution.

Absolutoire, *adj.* (Kath.) bref —, Absolutbrief, *m.*

Absorbant, *e*, *adj.* einsaugend, verzehrend; (Mat., Bot.) vaisseau —, Sauggefäß, *n.*; —, *m.* (Med.) das zertheilende, absorbirende Mittel.

Absorber, *v. a.* einsaugen, verschlingen; *fg.* verzehren, erschöpfen, in sich aufnehmen; *s'*— dans qch., sich in etw. verlieren, in etw. vertieft seyn. [schlucken, Verzehren.]

Absorption, *f.* Einsaugen, *n.* Ein-

*Absoudre, *v. a.* los-, freisprechen.

Absoute, *f.* (Kath.) die feierliche Absolution.

Absème, *m. et f.* (Kirchng.) der, die sich des Weins enthält.

*Abstenir (*s'*) de qch., sich einer S. enthalten; etw. meiden, unterlassen.

Abstension, *f.* (jur.) Verzichtigung (auf ein Erbe).

Abstergent, *e*, *adj.* (Med.) abführend; —, *m.* das abführende Mittel. [säubern.]

Abstergir, *v. a.* (Chir.) reinigen, absterfisen, *ve. adj.* (Med.) reinigend; —, *m.* Reinigungsmittel, *n.*

Absterion, *f.* (Chir.) Reinigung.

Abstinance, *f.* die Enthaltung von etw.; Enthaltbarkeit.

Abstinent, *e*, *adj.* enthaltfam.

Abstraction, *f.* (Philos.) Absonderung, Abstraction, der abstracte Begriff; —s, Zerstreung, *f.*; faire — de qch., etw. beiseite setzen, übergehen.

Abstractivement, *adv.* (Log.) abstract genommen; für sich, mit Ausschließung jedes andern, abgefondert. *Abstraire, *v. a.* (Philos.) absondern.

Abstrait, *e*, *adj.* abstract, abgefondert, abgezogen || scharf || hoch, schwer verständlich, *fg.* zerstreut, vertieft.

Abstrus, *e*, *adj.* dunkel, tief, verborgen.

Absurde, *adj.*; -ment, *adv.*: ungereimt, widersinnig, unsinnig, abgeschmackt.

Absurdité, *f.* Ungereimtheit, Unsinn, *m.* Widersinnigkeit, *f.*; -s, Wesen, *f. pl.* [Täuschung, *f.*

Abus, *m.* Mißbrauch, Irrthum, Abuser, *v. n.* de qn., de qch., einen, etw. mißbrauchen; —, *v. a.* betrügen, täuschen; *s'* —, sich irren, sich täuschen.

Abusif, *ve. adj.*; -vement, *adv.*: mißbräuchlich; irrig; (jur.) widerrechtlich. [schüb werfen.

†Abuter, *v. a.* (Fig.) um den Nutzen Abye, *v. Abime.*

Abymer, *v. Abime.*

†Abyssin, *e. adj.* abyssinisch; —, *m.* Abyssinier.

†Abyssinier, *f.* Abyssinien.

Acabit, *m.* (Wärt.) Eigenschaft (der Gemüse-Früchte), *f.*; d'un bon ou d'un mauvais —, gut od. schlecht.

Acacia, *m.* (Bot.) Acacienbaum; — épineux, Scheitlern.

Académicien, *m.* Akademiër; das Mitglied einer gelehrten Gesellschaft.

Académie, *f.* Akademie, Lehranstalt, die hohe Schule || die gelehrte Gesellschaft || Ritterschule || (Mal.) Akademiegebäude, *n.* — de musique, die große Oper (in Paris); — des jeux, Spielhaus, *n.* [akademisch.

Académique, *adj.*; -ment, *adv.*: Akademische, *m.* Högling (einer Schule, besonders einer Ritterschule).

Acagnarder, *v. a. fm.* zu einem müßigen, lüderlichen Leben gewöhnen; *s'* —, faul, lüderlich werden.

Acajou, *m.* Acajou, Nierenbaum; (Handl.) Mahagenholz, *n.*

†Acanthacé, *e. adj.*, plantes — es et — es, *f. pl.* (Bot.) die Pflanzen aus der Familie der Acanthen.

†Acanthopode, *m.* Fisch mit stacheligen Fleischedern.

Acanthe, *f.* (Bot.) Acanth, *m.* Bärenflau; (Bauf.) Laubverzierung, *f.* Bärenlaubblatt, *n.*

Acariâtre, *adj.* mürrisch, zänkisch, wunderlich. [feien. Milben.

†Acarides, *m. pl.* eine Art von In-

Acatalepsie, *f.* der allgemeine Zweifel, Untergreiflichkeit, *f.*; (Medizin) Hirnzerruttung.

Acataleptique, *adj.* zweifelnd, steifisch || ohne Fassungsraft.

Acaule, *adj.* (Bot.) ohne Stiel.

Accablant, *e. adj.* niederdrückend; *fg. id.* niederdrückend, lästig.

Accablement, *m.* Entkräftung, *f.* || Niedergelagenheit, Kleinmuth, *m.*

Accabler, *v. a.* zu Boden brüden, niederdrücken, zu Boden schlagen (de, mit); *fg.* überwältigen || niederschla-

gen || überhäufen; — é, *e*, niedergeschlagen, kleinmüthig. [cherlauf.

Accaparement, *m.* Aukauf, Wukauf.

Accaparer, *v. a.* auf-, wekaufen.

Accapareur, *m.* Aukaufser, Wukaufser, Kornjude.

†Accarer, *v. a.* die Zeugen und den Beklagten gegen einander vernehmen.

†Accariation, *f.* Gegengewicht, *n.*

†Accastillage, *m.* (Schiffb.) das Vorder- und Hintercastell.

†Accastiller, *v. a.* (Schiffb.) mit Vorder- und Hintercastell versehen.

Accéder, *v. n.* à qch., einer E. beitreten.

Accélérateur, -trice, *adj.* (Phys.) beschleunigend; (Anat.) muscle —, et —, *m.* Treibmuskel.

Accélération, *f.* Beschleunigung, Förderung. [bern. besügeln.

Accélérier, *v. a.* beschleunigen, fördern.

Accenses, *m. pl.* die Gerichtsbedner, welche zu Rom das Volk zusammenriefen.

Accent, *m.* Ton (der Stimme); (Gramm.) Aussprache, *f.*; (Mus.) Tonzeichen, *n.*; —s, *fg.* Töne, *m. pl.*; Gesang, *n.*. [Tonzeichen.

Accentuation, *f.* die Setzung der Accentuer, *v. a.* mit Tonzeichen versehen; syllabe —ée, Tempel, *f.*

Acceptable, *adj.* annehmlich.

Acceptant, *m. e. f.* (jur.) Annahmer, *m.* -inn, *f.*

Acceptation, *f.* Annahme.

Accepter, *v. a.* annehmen. [mer.

Accepteur, *m.* (Handl.) Annahmer.

Accepter, *f.* (Gramm.) Sinn, *m.* Bedeutung, *f.*; sans — de personne, ohne Ansehen der Person.

Accés, *m.* Zutritt; (Med.) Anfall; *fg.* Anwendung, *f.* Anfall, *m.*

Accessible, *adj.* zugänglich.

Accession, *f.* Zutritt, *m.* || Zuwachs.

Accessit, *m. lat.* Accessit, *n.*

Accessoire, *adj.* hinzukommend; idée —, Nebenbegriff, *m.*; —, *m.* Zusatz, Anhang; Nebenbede, *f.*; —s, (Mal.) Nebenfiguren, *f. pl.*; (Anat.) Nulsnerven; -ment, *adv.* nebenher, beiläufig.

Accident, *m.* Zufall, Unfall; (Philos.) die zufällige Eigenschaft; (Mal.) Nebenstück, *n.*; par —, zufällig.

Accidenté, *ée. adj.* uneben, mannichfaltige Anblicke darbietend (ein Boden, eine Straße).

Accidentel, *le. adj.* zufällig; (Philos.) *id.*, außerwesentlich; -lement, *adv.* zufällig, zufälliger Weise.

†Accipitres, *m. pl.* das Geschlecht der Raubvögel. [durchnissen. Accise.

Accise, *f.* die Steuer von Letztbezahlungen.

Acclamation, *f.* Zuruf, *m.* Jubel.

Acclamator, *n.*; der laute Beifall; par —, durch allgemeinen Zuruf.

†Acclamper, *v. a.* anklammern.

Acclimater, *v. a.* an das Klima gewöhnen; *s'* —, ein Klima gewohnt werden.

Accountance, *f. fm.* Umgang, *m.* Vertraulichkeit, *f.*

Accounter (*s'*), mit jemand vertraulich umgehen.

-accoisement, *m.* (Med.) Beruhigung (der Seite), *f.*

†Accoiser, *v. a.* (Med.) beruhigen.

Accolade, *f. fm.* Umarmung; Ritterschlag, *m.*; (Schreibst.) Klammer, *f.*

†Accolage, *m.* die Umarmung der Neben an Pflöde, an eine Mauer, *re.*

†Accolement, *m.* der Raum zwischen dem Pflöde der Straße und dem Graben.

Accoler, *v. a. fm.* umarmen; (Schreibst.) zusammenklammern; (Gartn.) abbinden; *s'* —, sich anklammern (Neben).

†Accolure (*f.*) d'osier, de paille, Weiden-, Strohband, *n.* || Wund, *m.* (an einem Heilfisch).

Accommodable, *adj.* was gutlich abgethan, beigelegt werden kann.

Accommodage, *m.* Zubereitung, *f.*; (Ferr.) Fristen, *n.*; Fristverlehn, *m.*

Accommodant, *e. adj.* gefällig, verträglich; humeur —e, Verträglichkeit, *f.*

Accommodement, *m.* Einrichtung, *f.* || Vergleich, *m.* Beilegung (eines Streites), *f.*; Ausföhrung, Unterhandlung, Vergleichsmittel, *n.*

Accommoder, *v. a.* einrichten, ordnen; jurichten (Zweien), schlichten, vermitteln (Streitigkeiten); auslösen; (Ferr.) Fristen; *fg.* richten, bequemen (nach dem Geschmack eines andern); (einen) zufrieden stellen, gut bedienen; *fm. iron.* udel zurück-

celen; cela m'accomode, das behagt mir, steht mir an; *s'* —, sich vergleichen; *iron.* sich zurücken; *s'* — à qch., sich zu etw. bequemen, sich in etw. schiden; *s'* — de qch., sich mit etw. belibeln; *fm.* sich etw. zueignen.

†Accompagnage, *m.* der Durchschuß von Seitenfäden im Webstisch.

Accompagnateur, *m.* -trice, *f.* (Mus.) Begleiter, *m.* -inn, *f.*

Accompagnement, *m.* Begleitung, *f.*; Geleit, *n.*; (Mus.) Begleitung, *f.*; —s, (Bauf.) Verzierungen, *f. pl.*; (Mal.) Nebenfiguren.

Accompagner, *v. a.* begleiten; (einem) folgen; — q. h. de qch., etw. einer E. beifügen; — bien, sich gut schiden (zu etw.); —, (Mus.) begleiten, einstimmen; *s'* — de qn., einen zu sich gesellen, mit sich führen.

Accomplir, *v. a.* erfüllen; *fg. id.*, vollenden, ausführen; *s'* —, erfüllt

werden, eintreffen; accompli, e, vollendet, vollkommen.

Accomplissement, *m.* Erfüllung, *f.* Vollendung; Erreichung (eines Wunsches).

Accou, *m.* der flache Kahn, Ewer. Accoquinant, Accoquiner, *voir* Acquinant, Acquinier.

Accord, *m.* Uebereinstimmung, *f.* Einigkeit; (Mus.) Zusammenstimmung; (jur.) Vergleich, *m.* Ueberkunft, *f.*; — verbal, Verabredung; être, demeurer d'—, einerlei Meinung seyn, einstimmen; tomber d'— de qch., über etw. einig werden; être d'—, einig seyn; (Mus.) gestimmt seyn; mettre d'—, mit einander verständigen; d'—, *adv.* gut, es sey!

Accordable, *adj.* passend; was gegeben werden kann.

Accordailles, *f. pl.* die Beschließung des Ehevertrages. [send.]

Accordant, *e, adj.* zusammenpassend.

Accordé, *m. e, f.* Bräutigam, *m.* Braut, *f.* Verlobte, *m. et f.*

Accorder, *v. a.* vereinigen, in Uebereinstimmung bringen || geben, bewilligen, gewähren, verleihen; (Mus.) stimmen; (Mal.) verschmelzen (Farben); s'—, übereinstimmen, sich vergleichen || sich zusammenschließen, sich vertragen.

Accordeur, *m.* (Mus.) Stimmer.

Accordeur, *m.* (Mus.) Stimmhämmer, Stimmhörn, *n.*

Accore, *adj.* steil; une côte —, eine steile Klippe. [men.]

Accorer, *v. a.* ein Schiff unterseem || Accorné, *e, adj.* mit Hörnern von anderer Farbe als der Körper.

Accort, *e, adj.* plais. gefällig; amnthig. [ligkeit.]

Accortise, *f.* Höflichkeit, Gefälligkeit.

Accostable, *adj. fm.* umgänglich.

Accoster, *v. a. fm. qn.* sich jemand nähern; *m. p. s'— de qn.* mit jemand umgehen. [sich anlehnen.]

Accoter, *v. a.* anlehnen; s'—, *fm.*

Accotoir, *m.* Lehne, *f.* Stütze.

Accouchée, *f.* Wöchnerin.

Accouchement, *m.* Entbindung, *f.* Geburtshülfe.

Accoucher, *v. n.* niederkommen (de, mit), entbunden werden (de, von); *fg. — de qch.*, etw. zur Welt bringen; —, *v. a.* entbinden, (einer Frau) zur Entbindung helfen.

Accoucheur, *m. se, f.* Geburtshelfer, *m. zinn, f.*

Accoucher (s'), sich auf den Elbogen stützen. [lehne, Polster, *m.*

Accouder, *m.* Lehne, *f.* Armstühle.

Accouple, *f.* das Band das mehrere Hunde zusammenhält.

Accouplement, *m.* Paarung, *f.* Begattung (der Thiere) || Zusam-

menjochen (der Dohsen), *n.*; (Vaut.) Zusammenstellung, *f.*

Accoupler, *v. a.* paaren || zusammenjochen (Dohsen); koppeln; (Trict.) binden; (Vaut.) zusammenstellen; *fg.* verbinden; s'—, *v. r.* sich paaren, sich begatten.

Accourir, *v. a.* abfürzen; s'—, fürzer werden, abnehmen (Tage).

Accourcissement, *m.* Verkürzung (des Wegs), *f.*; Abnahme (der Tage).

*Accourir, *v. n.* herbeilaufen, herzulassen, herzuweisen. [raun.]

†Accourse, *f.* der Gang im Schiff.

Accoutrement, *m. fm.* Anzug, Aufzug. [ausstafiren.]

Accouturer, *v. a. fm.* herausspugen, Accoutumance, *f. vi.* Gewöhnung, Angewöhnung.

Accoutumer, *v. a.* gewöhnen; s'— à qch., sich an etw. gewöhnen; être, avoir accoutumé, pflegen, gewöhnt seyn.

†Accouvé, *e, adj. fm.* wer immer hinter dem Ofen liegt.

Accréditer, *v. a.* beglaubigen, in guten Ruf bringen; — un bruit, ein Gerücht ausbreiten; s'—, sich Achtung, Ansehen erwerben; (von einer Nachricht, *ic.*) Glauben finden.

Accroc, *m.* Riß || Haken, Nagel, *fg. fm.* Hinderniß, *n.*

Accroche, *f. fm.* Schwierigkeit.

Accrochement, *m.* Hängenbleiben, *n.* Anhängen, Entern.

Accrocher, *v. a.* anz., einhängeln, hästeln, an einen Haken hängen; (Schiff.) entern; *fg.* aufhalten, hindern || *fm.* schamlos erhaschen (eine Stelle); s'—, sich hängen (à, an).

*Accroire, *v. n.*, faire — qch. à qn., en faire — à qn., einem etw. weiß machen, aufbinden; s'en faire —, sich viel einbilden.

Accroissement, *m.* Wachsen, *n.* Wachstum; *fg.* Anwachs, *m.* Zuwachs, Zunahme, *f.* Vermehrung.

*Accroître, *v. a.* vermehren, vergrößern; —, *v. n. et s'—*, wachsen, anwachsen, vermehrt werden, zunehmen, sich vergrößern; —, (jur.) zu gut kommen.

Accroupir (s'), niederhocken, kauern.

Accroupissement, *m.* Niederhocken, *n.* Kauern.

Accrue, *m.* Zuwachs (an Land), *m.*; (Zorsth.) Anwachs.

Accueil, *m.* Aufnahme, *f.* Empfang, *m.*; Begegnung, *f.*

*Accueillir, *v. a.* (faire accueil), empfangen, aufnehmen, bewillkommen, (einem) begegnen; *fg.* überfallen (Regen, *ic.*).

Accul, *m.* der Ort ohne Ausgang; (Artill.) Anhaltspfad.

†Acculement, *m.* die Begegnung der Bauchstücke des Schiffes.

Acculer, *v. a.* in die Enge treiben; s'—, sich anlehnen.

Accumulateur, *m. -trice, f.* der, die anhäuft, vermehrt.

Accumulation, *f.* Anhäufung.

Accumuler, *v. a.* häufen, anhäufen; s'—, sich anhäufen, sich vermehren.

Accusable, *adj.* anklagbar.

Accusateur, *m. -trice, f.* Ankläger, *m. zinn, f.* [titiv.]

Accusatif, *m.* (Gramm.) Accusation, *f.* Anklage, Beschuldigung.

Accusé, *m. e, f.* (jur.) Angeklagter, *m. et f.* Beklagter, Inquisit, *m. zinn, f.*

Accuser, *v. a.* anklagen, beschuldigen; (Mal.) anbeuten, (den Empfang eines Briefes) melden; (die Karten) angeben; — ses péchés ou s'— de ses péchés, seine Sünden beichten.

Acens, *m.* Erbpachtgut, *n.*

Acensement, *m.* Erbpachtung, *f.* Acenser, *v. a.* verpachten; in Erbpacht nehmen. [Anführer.]

Acéphale, *adj.* kopflos; *fg.* ohne Acérain, *adj.* stahlartig (vom Eis)

Acerbe, *adj.* herbe, scharf. [su.]

Acerbite, *f.* Herbe, Schärfe.

†Acère, *adj.* (Naturg.) ohne Hörner, ohne Zühhörner.

Acérer, *v. a.* sählen; acéré, *e, g.* sählt; scharf; *fg.* beißend.

†Acéture, *f.* Stahlblättchen, *n.*

Acescence, *f.* (Med.) die Anlage zum Sauerwerden.

Acéscent, *e, adj.* (Med.) säuerlich. [(am Knochen)]

†Acétabule, *m.* (Anat.) Pfanne

Acétate, *m.* (Chym.) Essigsalz, *n.*

Acéteux, *se, Acétique, adj.* essigsauer; acide acétique, Essigsäure, *f.*

†Acétite, *v.* Acétate.

†Achaïe, *f.* (Geogr.) Achaïa.

Achander, *v. a. qn.*, einem Kunden verschaffen; s'—, Kunden bekommen; achalandé, *e*, mit Kunden versehen.

Acharnement, *m.* Blutgier, *f.*; *fg.* Hartnäckigkeit, Erbitterung, Wuth.

Acharner, *v. a.* (Jagd) blutigierig, hibzig machen; *fg.* erbittern; s'—, sich mit Wuth an etw. hängen; *fg. s'— l'un contre l'autre*, einander aufs grimmigste verfolgen; s'— contre qn., einen grimmig verfolgen; s'— à qch., auf etw. erpicht seyn; acharné, *e*, grimmig; *fm.* erpicht, versehen (à, auf).

Achat, *m.* Kauf, Einkauf, Handel; à titre d'—, käuflich.

Ache, *f.* (Bot.) Cypripis, *m.*

†Achée, *f.* Regemurni (zum Angeln, *ic.*), *m.* [schätsch.]

†Achéen, *m.* Achäer; —, *ne, adj.*

Acheminement, *m. fg.* Weg, gute Anfang, Schritt zu etw.

Acheminer, *v. a. fg.* in Gang bring-

gen, einleiten, vorbereiten; (Weitsch.) ein wenig zureiten; s' —, sich auf den Weg machen, gehen; *fg.* vorangehen, vorrücken. [Höllensfuß.]

Achéron, *m.* (Myth.) Achéron, Acheron, *v. a.* laufen; — de qn., einem abkaufen; erkaufen, erhandeln; *fg.* erkaufen, erringen.

Acheteur, *m.* Käufer.
Achévé, *e.* *adj.* vollendet, vollkommen, vortrefflich.

Achèvement, *m.* Erdigung, *f.* Vollendung, Vollkommenheit.

Achever, *v. a.* endigen, vollenden; *fg.* — qn., einen vollends umbringen, einem den Rest geben; einen zu Grunde richten; (von einem halb Begetrunkenen) voilà de quoi l' —, das wird ihn vollends betrunken machen; —, *v. n.* endigen; — de parler, ausreden; s' —, sich endigen, fertig werden, zu Stande kommen; *fg.* sich zu Grunde richten; — é, *e.* vollendet; *fg. id.*, vollkommen, vortrefflich; fou — é, Erzarr, *m.*

† Achille, *n. pr. m.* Achilles.
Achillee, *f.* Achillesstrauch, *n.*

† Achires, *m.* (Naturg.) die Fische ohne Brustfloßfedern.

Achoppement, *m. fg.* pierred' —, der Stein des Anisochs, Alvyre, *f.*

Achores, *m. pl.* Anspung, *m.* Milchschweiß (der Kinder). [les.]

Achromatique, *adj.* (Opt.) farblos

Achronique, *adj.* dem Sonnenlauf oder Untergang entgegengehend.

† Aciculaire, *adj.* (Bot.) nadelförmig; feuille —, Zangelnadel, *f.*;

arbres à feuilles — s, Nadelholz, *n.*

Acide, *adj.* sauer, scharf; sel —, Sauer Salz, *n.*; —, *m.* Säure, *f.*

Acidifère, *adj.* (Chym.) Sauerstoff enthaltend.

† Acidifère, *v. a.* säuern.

Acidité, *f.* Säure.

Acidule, *adj.* säuerlich; eaux — s, *f. pl.* Sauerbrunnen, *m.*

Aciduler, *v. a.* säuern.

Acier, *m.* Stahl; d' —, stählern.

Acierier, *v. a.* stählen; Eijen stählen.

Acierie, *f.* Stahlhütte. [ten.]

† Acolytat, *m.* (Math.) Akoluthat, *n.*

Acolyte, *m.* (Math.) Akolyt, *n.*

Aconit, *m.* (Bot.) Aconit, Eisenhütlein, *n.* Welschurz, *f.* (Giftkraut).

Acquinant, *e.* *v.* Acquinier.

Acquinier, *v. a. fm.* verweben, saul machen || an sich ledern, an sich ziehen, ziehen; s' — à qch., à qn., sich kindisch an etw. gewöhnen, in jemand vernarrt seyn. [seln.]

† Açores, *f. pl.* die azorischen Inseln.

Acotylédone, *adj.* (Bot.) nachteilend.

Acoustique, *f.* Gehör-, Schalllehre, Akustik; —, *adj.* akustisch; was zum Gehör gebraucht wird; nerf —, Gehörnerve, *m.*; comète —, Hörrehr, *n.*

Acquéreur, *m.* Erwerber, Käufer.

* Acquéreur, *v. a.* erwerben, anschaffen, kaufen; s' —, sich verschaffen, sich erwerben.

Acquêt, *m.* Erwerb, Erwerbene, *n.*; Gertium, *m.*; — s, (jur.) Erwerbungschaft, *f.*

Acquiescement, *m.* Beistimmung, Acquiescer, *v. n.* à qch., in etw. einwilligen, seine Beistimmung geben.

Acquis, *m.*, il a de l' —, er hat selbst erworbene Kenntnisse, Fähigkeiten; —, *adj. fg.* ergeben (einem); *v.* Acquéreur.

Acquisition, *f.* Erwerb, *m.* Einkauf; faire — de qch., etw. an sich bringen, kaufen

Acquit, *m.* Quittung, *f.* Zahlungsfreiein, *m.*; jouer à l' —, spielen wer alles bezahlen soll; — à caution, Bütschein, *m.* Freizettel; par manière d' —, *adv.* nachlässig, oberhin; pour —, bear empfangen; pour l' — de ma conscience, zur Vergebung meines Gewissens; —, (Will.) Ausgab, *m.* || Einfluß.

Acquittement, *m.* Zahlung, *f.* Entrichtung (einer Schuld).

Acquitter, *v. a.* zahlen, abtragen; freimachen (von Schulden); (jur.) freisprechen; *fg.* — sa conscience, sein Gewissen reinigen; s' — de qch., sich einer S. entledigen, (einen Auftrag) bestellen; s' — de son devoir, de sa charge, seine Pflicht erfüllen, sein Amt verwalt. n; s' — envers qn., einen bezahlen; s' — (donner l'acquit, (Will.) sich aussetzen.

Acie, *f.* Mergel (Landes), *m.*

Acre, *adj.* scharf, herbe, beißend.

Acreté, *f.* Schärfe, Herbe; *fg.* Bissigkeit, das mürriſche Wesen.

Acrimonie, *f.* (Med.) Schärfe, Säure; Sed, *m.* Sedbrennen (im Magen), *n.*; *fg.* Bitterkeit, *f.*

Acrimonieux, *se.* *adj.* beißend, scharf. [bei den elten Römern.]

Acrobate, *m.* eine Art Seiltänzer

† Acrocérauniens (monts), *m. pl.* die atrecreanischen Berge, jetzt Chimera genannt. [Schlange.]

† Acrochorde, *m.* die schwerste Acronyque, *v.* Achronique.

Acrostiche, *m.* (Dicht.) Akrostichum (Verse, deren Anfangsbuchstaben ein Wort oder einen Namen bilden), *n.*

Acte, *m.* That, *f.* Handlung; (jur.) Acte, Verhandlung; Vertrag, *m.*

Veranschreibung, *f.* Urkunde; die öffentliche Handlung, Feierlichkeit; (Theat.) Aufzug, *m.*; — de justice, das Wert

der Gerechtigkeit; — constitutionnel, Constitutions-Urkunde, *f.*; prendre, donner — de qch., eine Urkunde, einen Act über etw. nehmen, geben; — s, Protokolle, *n. pl.* Acten, Urkunden; les Actes des Apôtres, (b. Schr.) Apostelgeschichte, *f.*

Acteur, *m.* -trice, *f.* Schauspieler, *m.* -ium, *f.*; *fg.* Theilnehmer, *m.* -inn, *f.*

Actif, *ve.* *adj.*; -vement, *adv.*: wirksam, thätig; manier, rege, regsam; dette — ve, Forderung, *f.* Auszahl, *m.*

Action, *f.* Handlung, That, Wirkung; (Krieger.) Treffen, *n.*; *fg.* Leben, Festigkeit, *f.* Feuer (in Schriften und Dichten), *n.*; (Hist.) Anstand, *m.* Vertrag, Ausdruck; (Phys.) Strebekraft, *f.*; (jur.) Klage; Recht zu klagen, thätig; (Med.) Hauthandlung, *f.*; (Hendl.) Attrie, Antheil, *m.*; — de grâce, Dankagung, *f.*

Dankstift, *n.*

Actionnaire, *m.* der Actien hat, Actionner, *v. a.* gerichtlich belang.

Activement, *adv.* auf eine thätige Weise, thätig; (Gramm.) activ.

† Activer, *v. a.* in Thatigkeit seyn.

Activité, *f.* Thätigkeit, Wirksamkeit, Regsamkeit, Webendigkeit, Lebhaftigkeit; *fg.* Feuer, *n.* Geisteskraft, *f.*

Actuel, *le.* *adj.*; -lement, *adv.*: wirklich, gegenwärtig bestehend.

Acupuncture, *f.* (Chir.) Nadelnadelung; (Arch.) Fußgestell, *n.*

Adair, *m.* Dentsprach, Sprichwort, *n.*

Adagio, *adv.* (Mus.) langsam, traurig; —, *m.* Adagio, *n.*

† Adamantin, *adj.* diamantartig.

† Adamites, *m. pl.* die Adamiten.

Adaptation, *f.* Anpassung, Anpassen, *n.*

Adapter, *v. a.* anpassen, anwenden

Adatats, *m.* das ostindische Messeltuch.

Addition, *f.* Zusatz, *m.* Zugabe, *f.* Zulage; (Arithm.) Addiren, *n.*

Additien, *f.*

Additionnel, *le.* *adj.* hinzukommend; impôt —, Zusatzsteuer, *f.*; article —, Zusatzartikel, *m.*

Additionner, *v. a.* addiren, zusammentheben, zählen.

Adducteur, *m. et adj. m.*, muscle —, (Anat.) der Muskel, der ein Glied einwärts bewegt.

Adduction, *f.* die einwärts gehende Muskelbewegung. [heid.]

† Adélaide, Adele, *n. pr. f.* Adèle

Ademption, *f.* die Zurücknahme ed.

Widerrufung (eines Vermächtnisses).
 † Adénalgie, *f.* (Med.) Drüsen-
 schmerz, *m.* [senbeschreibung].
 † Adénographie, *f.* (Anat.) Drü-
 senlehre. [Anat.] Drüsen-
 lehre. [vergliederung].
 † Adénotomie, *f.* (Anat.) Drüsen-
 † Adent, *m.* (Zischl.) Verzahnung,
f. [ger.]
 † Adéphagie, *f.* (Med.) Heißhun-
 Adepte, *m.* Eingeweihte; (Sbhm.)
 Goldmacher. [ständig, angemessen].
 Adéquat, *e, adj.* (Philos.) voll-
 Adherence, *f.* Anhängen, *n.* Kle-
 ben (an etw.); *fg. m. p.* Anhänglich-
 keit, *f.* [—, *m.* Anhänger].
 Adhérent, *te, adj.* fest anhängend;
 Adhérer, *v. n.* fest anhängen (à,
 an); *fg.* zugethan seyn, bestimmen,
 beitreten; (jur.) etw. bekräftigen.
 Adhésion, *f.* Anhängen, *n.* Kle-
 ben; *fg.* Bestimmung, *f.* Beistüh-
 lung, Beitritt, *m.* (à, zu).
 Adiante, *f.* (Det.) eine Art Far-
 renkraut, Adiant, *m.* Frauenhaar, *n.*
 Adieu, *adv.* Gott befehlen! lebe
 wohl! —, *m.* Abschied, Lebewohl,
n.; faire ses —, Abschied nehmen.
 † Adige, *m.* Etich (Fluß), *f.*
 Adipeux, *se, adj.* (Anat.) fett.
 Adipocire, *f.* Fettschwachs, *n.*
 Adirer, *v. a. vi.* (jur.) verlieren.
 Adition, *f.* (jur.) Eintritt (einer
 Erbchaft), *m.*
 † Adive, *m.* Schakal, Goldfuchs.
 Adjoint, *e, adj.* anliegend, an-
 gränzend. [nom —, Beiwert, *n.*
 Adjectif, *m. et adj.* (Gramm.).
 Adjectivement, *adv.* beivörtlich.
 Adjoindre, *v. a.* (qn. à qn.),
 zugesellen, zum Gehülfen geben, zu-
 geben; s'—, zum Gehülfen nehmen.
 Adjoint, *m.* Untergehülfe.
 Adjonction, *f.* Zuegung (eines
 Gehülfen). [Adjutant].
 Adjudant, *m.* (Kriegsw.) Gehülfe,
 Adjudicataire, *m. et f.* (jur.,
 ic.) Steigerer, *m. iun, f.*
 Adjudication, *f.* (jur., ic.) Zuer-
 kennung, Zupfuch, *m.*; Zuschlag.
 Adjuger, *v. a.* (jur., ic.) zue-
 kennen, zupfuchen; zuschlagen.
 Adjuration, *f.* Beschwörung.
 Adjurer, *v. a.* beschwören.
 Ad libitum, *i. lat.* nach Gefallen.
 Admettre, *v. a.* (qch.), anneh-
 men, wahr und richtig finden; (qn.)
 verlassen, zulassen (à, zu); aufneh-
 men (à, in).
 Adminicule, *m.* Gehelf, Beför-
 derungsmittel, *n.*
 Administrateur, *m.* Verwalter.
 Administratif, *ve, adj.* die Ver-
 waltung betreffend; arrêté —, Ver-
 waltungsbeschluß, *m.* || zur Verwal-
 tung geschickt.

Administration, *f.* Verwaltung;
 (jur., ic.) Weibringung (der We-
 weiße, ic.); (Kirch.) Austheilung
 (der Sacramente).
 † Administrativement, *adv.* ver-
 waltungsmäßig, auf administrativem
 Wege.
 Administrer, *v. a.* verwalten, be-
 sorgen; verweisen; (jur.) (Zegen-
 theilen; (WeWeiße) beibringen; (Kirch.)
 (Sacramente) austheilen, spenden;
 — un malade, (einem Kranken) die
 letzten Sacramente reichen. [ten].
 Administrés, *m. pl.* die Verwalte-
 Admirable, *adj.*; —ment, *adv.*:
 bewunderungswürdig; verehrlich.
 Admirateur, *m. -trice, f.* Bewun-
 derer, *m. iun, f.*
 Admiratif, *adj.* (Gramm.) point
 —, Verwunderungs-, Ausrufungs-
 zeichen (!), *n.*; particule —ve, Ver-
 wunderungswort.
 Admiration, *f.* Bewunderung,
 Verwunderung.
 Admirer, *v. a.* bewundern; er-
 staunt seyn (qch., über etw.); s'—,
 sich selbst bewundern. [statthast].
 Admissible, *adj.* zulässig, gültig.
 Admission, *f.* Zulassung (à, zu).
 † Admittatur, *m. lat.* das Zeugniß
 der Würdigkeit. [teur, etc.]
 † Admodiateur, etc., *v. Amodia-
 Admonéteur, v. a.* (jur.) qn., ei-
 nem einen Verweis bei verschlossenen
 Thüren geben.
 Admonition, *f.* Verweis, *m.*;
 Warnung, *f.* Verwarnung.
 Adolescence, *f.* Jugend; Jüng-
 lingsalter, *n.*
 Adolescent, *m.* Jüngling.
 † Adolphe, *n. pr. m.* Adolph.
 Adonien ou Adonique, *m.* (Prof.)
 abomische Vers.
 Adouis, *m. plais.* Bieraffe, Stur-
 per; (Det.) Adonisblume, *f.* Fener-
 röschchen, *n.* [pupen].
 Adoniser (s'), *fm.* sich heraus-
 Adonner (s'), sich ergeben, sich
 widmen; à qn., à un lieu, einem,
 einen Ort oft sehen, besuchen.
 Adopter, *v. a.* an Kindesstatt auf-
 nehmen; *fg.* als sein erkennen, sich
 zueignen, annehmen.
 Adoptif, *ve, adj.* an Kindesstatt
 angenommen.
 Adoption, *f.* die Annehmung an
 Kindesstatt; *fg.* Annahme.
 Adorable, *adj.* anbetungswürdig.
 Adorateur, *m.* Anbeter, Liebhaber.
 Adoration, *f.* Anbetung, Vereh-
 rung. [vergöttern].
 Adorer, *v. a.* anbeten; verehren.
 Ados, *m.* (Gärtn.) das abhängig
 gegen die Sonne gerichtete Beet.
 Adosser, *v. a.* anlehnen (contre,
 à, an), (eine Mauer) anbauen;
 s'—, sich anlehnen.

Adouber, *v. a.* (Triet., ic.) einen
 Stein zurechtslegen.
 Adoucir, *v. a.* verflüßen; (Handw.)
 gleit machen; (Mus.) dämpfen;
 (Mal.) vertreiben, verwischen, ver-
 schmelen; *fg.* verflüßen, mildern;
 besänftigen; erleichtern; s'—, süßer,
 gelinder werden.
 Adoucssant, *e, adj.* besänftigend;
 —, *m.* Linderungsmittel, *n.*
 Adoucsissement, *m.* Verflüßung,
 f. Mildrerung, Linderung; (Mal.)
 Verschmelzung. [schleifer].
 † Adoucsisseur, *m.* Glas-, Spiegel-
 Adoué, *e, adj.* gepaart (von
 Rebhühnern).
 Adragant, *m.* (Naturg.) Traganth.
 Adresse, *f.* Aufschrift, Ueberchrift
 (eines Briefes); Behörde || Wob-
 nungsanzeige, Adresse || die schriftliche
 Verstellung, Zurschrift || Geschicklich-
 keit, Fertigkeit, Feinheit, Gewandt-
 heit, Behendigkeit; Kunstgriff, *m.*;
 tours d'—, Taschenspielerkünste, *fp. pl.*
 Adresser, *v. a.* schicken, richten,
 weisen (à, an), (einem) zuweisen,
 zusenden; —, *v. n.* an but, das Ziel
 treffen; s'—, sich wenden (à, an) ||
 gerichtet seyn (à, an), (Brief, Rede);
 s'— mal, *fm.* übel anlaufen.
 † Adriatique (la mer), *f.* das adria-
 tische Meer.
 † Adrien, *n. pr. m.* Adrian.
 Adroit, *e, adj.*; —ement, *adv.*:
 geschickt, fertig, listig, fein.
 Adulateur, *m.* Schmeichler, Spei-
 chelkeder, *fm.* Fuchschwänzer.
 Adulation, *f.* Schmeichelei, Spei-
 chelkedererei. [Weiße schmeicheln].
 Aduler, *v. a.* auf eine niedrige
 Adulte, *adj.* erwachsen, man-
 bar; —, *m. et f.* Erwachsener.
 Adulteration, *f.* Verfälschung.
 Adultère, *m.* Ehebruch; commet-
 tre un —, ehebrechen; —, *m. et f.*
 Ehebrecher, *m. iun, f.*; —, *adj.*
 ehebrecherisch.
 Adultérer, *v. a.* verfälschen.
 Adultérier, *e, adj.* im Ehebruch
 erzeugt. [verbrannt].
 Aduste, *adj.* (Med.) entzündet,
 Adustion, *f.* (Med.) Entzündung.
 Advenir, *v.* Avenir.
 Adventice, *adj.* zufälligerweise
 wachsend (von Pflanzen).
 Adventif, *ve, adj.* (jur.) hinzü-
 kommend. [wort, *n.* Umstandswort].
 Adverbe, *m.* (Gramm.) Neben-
 Adverbial, *e, adj.*; —ement, *adv.*:
 (Gramm.) nebenwörtlich.
 Adversaire, *m. et f.* Gegner, *m.*
 Feind, —iun, *f.* feindschaftsend.
 Adversatif, *ve, adj.* (Gramm.)
 Adverse, *adj. f.* (jur.) partie —,
 die Gegenseite; fortune —, das
 widrige Schicksal.
 Adversité, *f.* Widerwärtigkeit,

Trübsal, Unglück, *n.* Mißgeschick; de grandes —, sehr widrige Schicksale, *pl.* [steit.]

Adynamie, *f.* (Med.) Kraftlosigkeit

Adynamique, *adj.* (Med.) kraftlos; fièvre —, Fiebersieber, *n.*

Aérier, *v. a.* lüften, auslüften; —, *e.* luftig

Aérien, *ne.* *adj.* luftig, zur Luft gehörig; parties-nes, Lufttheilchen, *n. pl.* [—, Luftgang, *m.*

Aérisère, *adj.* (Anat.) conduit

Aérisforme, *adj.* luftartig

Aérophobie, *f.* Luftbeschreibung

Aérolithe, *f.* (Pbpf.) Luftstein, *m.*

Aérologie, *f.* (Pbpf.) Luftlehre

Aéromancie, *f.* die Wahrsagung aus der Luft

†Aéromètre, *m.* (Pbpf.) Luftmesser

Aérométrie, *f.* (Pbpf.) Luftmessung

Aéronaute, *m.* Luftschiffer [Luftschiff]

†Aérophobe, *adj.* luftscheu

Aérostas, *m.* Luftball, Luftschiff, *n.*

Aérostation, *f.* Luftschiffertum

Aérostatique, *adj.* zur Luftschiffahrt gehörig; ballon —, Luftball, *m.*

†Aérostier, *m.* Luftballenler, Luftschiffer

Aérite, *f.* (Naturg.) Alerstein, *m.*

Affabilité, *f.* Leutseligkeit, Freundlichkeit

Affable, *adj.* leutselig, freundlich

Affabulation, *f.* die Meral einer Zabel

Affadir, *v. a.* abgeschmactt machen; *fg. id.*; — le cœur, Eitel erregen

— flaisissement, *m.* Eitel; *fg. id.*

Affaibir, *v. a.* schwächen, entkräften; (Baut.) dünner bearbeiten; (Münzw.) verringern; s'—, schwächer werden, abnehmen

Affaiblissant, *e.* *adj.* schwächend

Affaiblissement, *m.* Schwächung, f. Entkräftung; Abnahme

Affaïre, *f.* Geschäft, *n.*; Sache, *f.*; Angelegenheit || Handel, *m.*; (jur.) Handel, Proceß; (Kriegsw.) Treffen, *n.* || Begebenheit, *f.*; avoir — de qch., etw. bedürfen, brauchen; avoir — à qn., avec qn., etw. mit einem auszumachen haben; —s, Staats-, Finanzgeschäfte, *n. pl.*; chargé d'—s, Geschäftsträger, *m.*; homme d'—s, Sachverwalter, Geschäftsmann

Affaïre, *e.* *adj.* geschäftig, beschäftigt

Affaïssement, *m.* Einsinken, *n.* Erdfall, *m.*; *fg.* Abnahme, *f.* Schwäche

Affaïser, *v. a.* niederdrücken, sinken machen; *fg.* niederdrücken; s'—, sich senken, einsinken; *fg.* zusammenfallen (Greis)

[Africhten, *n.*]

†Affaïtage, Affaïtement, *m.* (Zalt.)

Affaïter, *v. a.* (Zalt.) abriditen

Affaler, *v. a.* (die Segel) niederlassen

Affamer, *v. a.* aushungern; (Schneit-

ber) zu knayn machen; (Schreib.) zu mager machen; —, *e.* *adj.* hungrig; *fg. id.*, gierig (de, nach)

†Affanures, *f. pl.* das Verhören der Drescher oder Schnitter

Affâgement, *m.* (Lehenw.) Verlehnung, *f.*

Affâger, *v. a.* (Lehenw.) (einen Theil eines Lebens) wieder zu Lehen geben

Affection, *f.* das gezwungene Wesen, Geziere, Biererei, *f.* || Sucht (etw. zu thun), Streben, *n.* || Bestimmung (einer Summe), *f.*

Affecter, *v. a.* nach etw. streben || — de faire qch., etw. auf eine auf-fallende, gezwungene Art thun; — d'admirer ..., sich stellen, als bewundernde man; — à qch., zu etwas widmen, bestimmen; (jur.) ver-fänden || (Med.) angreifen; *fg.* angreifen, rühren; s'— de qch., etw. zu Herzen nehmen; —, *e.* *adj.* ge-ziert, erkünstelt, gezwungen, gesucht; être affecté à, bestimmt sein zu; — de ..., getroffen, gerührt (ren), be-haftet (mit) seyn. [sic] (Geber).

Affectif, *ve.* *adj.* rührend, beweg-

Affection, *f.* (Med.) Eindrud, *m.* Em-pfindung, *f.*; *fg. id.* Gemüths-

bewegung; — (pour qn.), Zunei-gung, Gewogenheit; (pour qch.), Neigung

Affectionner, *v. a.* qn., qch., für jemand, für etw. Neigung fühlen; einem geregen seyn; sich eine S. ange-legen seyn lassen; eine S. gerne thun; s'— à, envers qn., à qch., einen, etw. lieb gewinnen

Affectueux, *se.* *adj.*; — sement, *adv.*: liebreich, einnehmend, rüh-rend, herzlich

Afférent, *e.* *adj.*, (jur.) part —, der einem zukommende Theil (einer unvertheilten S.)

Affermer, *v. a.* packten, verpackten, in Packt nehmen

Affermir, *v. a.* besessigen, fest und hart machen; *fg.* besessigen; härten, stählen; s'—, fester, härter, stärker werden, sich besessigen; *fg. id.*

Affermissement, *m.* (auch *fg.*) Besessigung, *f.*

Affété, *e.* *adj.* geziert, gekünstelt

Afféterie, *f.* Biererei, Sünstelei, Geziere, *n.*

Affêche, *f.* Anschlagentel, *m.*; pe-tites —s, Wochenblatt, *n.*

Afficher, *v. a.* öffentlich anschla-gen; *fg.* — qch., etw. zur Schau aus-hängen; s'—, sich zur Schau aus-stellen; sich ausgeben (pour, für)

Afficheur, *m.* Anschläger

Affidé, *e.* *adj.* vertraut; —, *m.* *e.* *f.* Vertraute, *m. et f.*

Affler, *v. a.* schärfen, wegen, schleifen, abziehen; (Eisen) zu Draht

machen; (Schuhmach.) abstärken; (Gärt.) reihen

Affiliation, *f.* (à une commu-nauté, etc.), Aufnahme (in einen Orden, &c.)

Affilier, *v. a.* an sich anschließen; mit sich verbinden; s'—, sich anschlie-ßen lassen (à, in). [menter.]

†Affiloir, *m.* die Sange der Perga-

Affinace, *m.* Feinmachen, *n.* Läutern; (Met.) Feigern; (Natl.) Fein-spißen; chanvre d'—, der fein ge-behellte Hanf

Affiner, *v. a.* fein machen, reinigen, läutern; (Met.) abtreiben; brennen, feigern; (Zeitl.) durch-bezeln; —, *v. n.* (Zew.) sich auf-bellen; s'—, rein, fein werden

Affinerie, *f.* (Met.) Treib-, Feilsch-berd, *m.* || Zuckerraffinerie, *f.*; Drahtzieher || das gebräunte und gereichte Eisen

Affineur, *m.* Metallarbeiter, Bren-ner || Zuckerräucher; Wechschläger; Drahtzieher

Affinité, *f.* die Verwandtschaft durch Verschwägerung; *fg.* Nebenlichsheit, Verbindung; (Schym.) Anziehung

Affnoir, *m.* seine Haus-, Flachs-beckel, *f.* [Znaat.]

Affquets, *m. pl. fm.* Fußstram

Affirmatif, *ve.* *adj.*; — vement, *adv.*: bejahend, bekräftigend

Affirmation, *f.* Versicherung || Be-kräftigung; Weigerung; (jur.) eid-liche Aussage

†Affirmative, *f.* die bejahende Mei-nung; prendre l'— pour qn., sich für einen erklaren

Affirmer, *v. a.* bejahen, versichern, bekräftigen; behaupten; (jur.) eidlich aussagen. [Ende angehangt.]

†Affixe, *adj.* (hebr. Gramm.) zu

Affleurer, *v. a.* zwei Körper wäge-recht neben einander legen, wäge-recht machen. [Leibesstrafe, *f.*

Afflictif, *ve.* *adj.*: peine —, *v.*

Affliction, *f.*ummer, *m.* Herz-leid, *n.*; —s, Unglück, *n.* Trüb-sale, *pl.* [krankend, traurig]

Affligeant, *e.* *adj.* betrübend

Affligger, *v. a.* betruben, fränken; *fg.* la ville est affligée de la famine, die Stadt wird von der Hungersnoth heimgesucht; s'—, sich betruben, sich bekummern, trauern (de, über, um); —, *e.* betrubt, bekummert; (Med.) angegriffen, krank

Affluence, *f.* Zufluß, *m.* Zuflöz-men, *n.*; Zufluß, *m.*; Ueberfluß

Affluent, *e.* *adj.* (Geogr.) zuflöz-mend; —, *m.* Nebenfluß, Einmün-dung (eines Flusses in einen andern)

Affluer, *v. n.* zusammenlaufen; sich ergießen; *fg.* herbeizuströmen, zu-laufen

Afflux, *m.* (Med.) Andrang

Affoler, *v. a. part.*, être affolé de qn., in einen vernarrt seyn; aiguille affolée, der Compaß der falsch zeigt.

Affouage, *m.* (Eisenh.) der Unterhalt im Holz; Holzungsrecht, *n.*

Affourche, *f.* (Seev.) ancre d'—, Gabelz, Tauanker, *m.*

Affourcher, *v. a.* (Seev.) (ein Schiff) verteuern, vor zwei Anker legen. [*m. et f.*]

Affranchi, *m. e. f.* Freigelassene, Affranche, *v. a.* in Freiheit setzen, freilassen, befreien; (Briefe) frankieren. [*f.* Befreiung.]

Affranchissement, *m.* Freilassung, Affres (*f. pl.*) de la mort, der Schreden des Todes, Todesangst, *f.* Affrètement, *m.* die Mithung eines Schiffes. [Befrachten.]

Affréter, *v. a.* (Schiff.) mietzen, Affrèteur, *m.* (Schiff.) Schiffsmiether.

Affreux, *se, adj.*; — sement, *adv.*: schrecklich, entseßlich, abscheulich.

Affriander, *v. a. fm.* vernachlässigt, verledet machen, verwöhnen; *fg.* anlocken.

†Affricher, *v. a.* brach liegen lassen.

Affrioler, *v. a. fm.* anlocken, lüster machen; verschüßeln.

Affront, *m.* Schimpf, Schande, *f.*; die schimpfliche Beleidigung.

Affronter, *v. a. qh.* ou qn., einer S., einem tregen, die Stirne bieten; — (qn.), grob betrügen.

Affronterie, *f.* Frechheit, der grobe Betrug.

Affronteur, *m. se, f.* Unverschämte, *m. et f.* der freche Betrüger, — im, *f.*

Affublement, *m. fm.* Verkapfung, *f.* der sonderbare Anzug.

Affabler, *v. a. fm.* ansaffahren, fleiden; einhüllen; *s'—* de qch., etw. anziehen, sich in etw. verhüllen.

†Affusion, *f.* das Besuchen gewisser Arzneimittel.

Affût, *m.* (Artill.) Lafete; (Zagb) Anstand, *m.*; être a l'—, auf dem Anstand seyn; *fg.* aufbauern.

Affûtage, *m.* (Artill.) die Dichtung zum Abbrennen; Aufspreßen, *n.*; (Handw.) Schärpen (der Werkzeuge).

Affûter, *v. a.* (Artill.) richten; aufspreßen; (Handw.) schärfen.

Afin que, afin de, *conj.* damit, auf daß, um zu.

†Africain, *e, adj.* afrikanisch; —, *m.* Afrikaner, — *e, f.* Afrikanerin.

†Africque, *f.* Afrika. [haber.]

Aga, *m.* (Türk.) Aga (Wechselfchiff), *e, adj.* anreizend.

Agaçant, *e, f.* Holzstraße, Eßter.

Agacement, *m.* Stumpfwerden, *n.*; — des nerfs, Nervenreiz, *m.*

Agacer, *v. a.* (Söhne) stumpf ma-

chen || sticheln, necken, seppen; *fg.* anlocken, anreizen; *s'—*, sich necken.

Agacerie, *f.* Anlockung; Neckerei.

Agame, *adj.* (Bot.) ohne Staubfäden.

Agami, *m.* Trompetenvegel.

Agapes, *f. pl.* (Kirch.) Liebesmahl (der ersten Christen), *n.* [speten.]

Agapètes, *f. pl.* (gr. Mt.) Agagagari, *m.* (Bot.) Wälderchwam.

Agasse, *v.* Agace. [Kathstein.]

Agat, *f.* (Miner.) Achat oder Agat, †Agathe, *n. pr. f.* Agatha.

†Agatis, *m.* der durch das Vieh verursachte Schaden.

Agavé, *m.* die amerikanische Aloe.

Age, *m.* Alter, *n.*; être sur l'—, alt werden; avancé en —, bei Jahren; entre deux âges, von mittlerem Alter || Zeitalter, *n.*

Agé, *e, adj.* alt, bejahrt; âgé de trois ans, drei Jahre alt. [stelle.]

Agence, *f.* Agentschaft, AgentzAgencement, *m.* Anordnung, *f.*

Agencer, *v. a. fm.* ordnen, anordnen; puzen.

Agenda, *m. lat.* Denkbuch, *n.* Schreibtafel, *f.*

Agenuouiller (*s'*), niederknien.

Agenuouilloir, *m.* Kniefchemel.

Agent, *m.* Agent, Beamte; (Dipl.) Geschäftsträger; — de change, de banque, Wechselnackter; —, (Philos.) das wirkende Wesen.

Agglomération, *f.* Zusammenballen, *n.* [ballen.]

Agglométer (*s'*), sich zusammenballen.

Agglutinant, *m. et adj.*, remède —, (Med.) das zusammenheilende Mittel.

Agglutination, *f.* (Med.) Anheilung, Zusammenheilung.

Agglutiner, *v. a.* (Med.) anheilen, zusammenheilen.

Aggravant, *e, adj.* (Phys.) erschwerend, schwerer machend; (Mor.) strafbarer machend.

†Aggrave, *m.* die kirchliche Censur, gefährliche Drohung des Kirchenbannes.

Aggraver, *v. a.* erschweren, schwerer machen; (Mor.) strafbarer machen; *s'—*, schwerer, arger werden.

Aggrégat, *v.* Agrégat.

Agian, Agiaur, *m.* das Pulz der Lederergolder.

Agile, *adj.*; — ment, *adv.*: behende, geschwind, hurtig. [feit.]

Agilité, *f.* Behendigkeit, Hurtigkeit.

Agio, *m.* (Handl.) Aufgeld, *n.* Aufwechself, *m.*; Wechselhandel.

Agiotage, *m.* der wucherische Wechselhandel; Umtrieb mit Staatspapieren.

Agioter, *v. a.* mit Wechselbriefen wuchern; mit Staatspapieren wuchernd handeln.

Agoteur, *m.* der Wucherer mit Wechseln oder Staatspapieren.

Agr, *v. n.* thätig seyn, handeln; — (sur), wirken; — (pour), sich bemühen; (jur.) — contre qn., einen gerichtlich verfolgen; — en ..., sich betragen als, u.; il s'agit, es betrifft, es ist die Rede, Frage (de, von). [sam.]

Agissant, *e, adj.* thätig, wirkend.

Agitateur, *m.* Aufwiegler.

Agitation, *f.* die heftige Bewegung; *fg.* Gemüthsbeziehung, Unruhe.

Agiter, *v. a.* hin und her bewegen (schütteln), schwenken; *fg.* beunruhigen; (Bist) aufwiegeln, aufreizen; (eine Frage) abhandeln; — en soime, bewegen, bei sich überlegen; *s'—*, sich heftig bewegen, unruhig seyn.

Agglomération, *v.* Agglomération.

Agnat, *m.* der Verwandte von väterlicher Seite.

Agnation, *f.* die Verwandtschaft in väterlicher Linie.

Agnatique, *adj.* (jur.) agnatisch.

Agneau, *m.* Lamm, *n.*

Agneler, *v. n.* lammen, ein Lamm werfen.

Agnelet, *m. dim.* Lämmchen, *n.*

Agnelins, *m. pl.* Lämmerselle, *n.*; laine agneline, Lämmerswolle, *f.*

Agnés, *f. fg. fm.* (spr. Agnèse), das unschuldige, unerfahrene Mädchen; —, *n. pr. f.* Agnes.

Agnus, *m. ou* Agnus Dei, *lat.* (spr. Agnuse), das wächserne Getreidestamm; Anbachtbildchen.

Agnus-castus, *m.* Keuschbaum.

Agonie, *f.* Todeskampf, *m.* Todesangst, *f.* [schelten, schimpfen.]

†Agonir, *v. n. pop.* fürderlich Agonisant, *m. e. f.* Sterbende, *m. et f.*; —, *e, adj.* mit dem Tode ringend. [gen.]

Agoniser, *v. n.* mit dem Tode ringen.

Agonistique, *f.* die Wissenschaft der Kampfspiele.

Agonothète, *m.* der Kampfrichter bei den griechischen Spielen.

Agouti, *m.* (Naturg.) Agouti, *n.* Zertellkaninchen. [Spange, *f.*]

Agrafe, *f.* Hätchen, *n.* Hafena-

Agrafeur, *v. a. an.*, ein-, zubasteln, hästeln, befestigen.

Agraire, *adj.*, (röm. Alt.) loi —, agrarische Gesetz, *n.*; mesure —, Feld-, Adermaß.

Agrandir, *v. a.* vergrößern, erweitern; *fg.* erheben; *s'—*, größer werden, sich ausdehnen, zunehmen.

Agrandissement, *m.* Vergrößerung, *f.* Zunahme, Erweiterung.

Agreable, *adj.*; — ment, *adv.*: annehmlich; anmuthig, lieblich, freundlich.

Agréer, *v. a.* genehmigen; sich erw. gefallen lassen; (Schiff.) ausrußen,

takeln, aufstakeln, röden; —, *v. n.* (à) anständig seyn, gefallen.

Agréeur, *m.* (Schiff.) Rheder, Tafelmeister.

Agrégat, *m.* (Ppof.) Anhäufung, *f.* Aggregat, *n.*

Aggrégation, *fem.* Beigefellung; (Ppof.) Zusammenhäuung.

Agrégé, *m.* der Beigeordnete. Zugeordnete an einer Lebranstalt; (Schym.)

Aggrégat, *n.* der gleichartig zusammengefezte Körper.

Agréger, *v. a.* beigefellen (à, in); —é, *e.* gehäuft, angehäuft; (Bot.)

fleurs —ées, Straußblumen, *f. pl.*

Agrément, *m.* Genehmigung, *f.* Weisheit, *m.* Einwilligung, *f.* || Anmuth, *f.* Lieblichkeit, Reiz, *m.* Schönheit, *f.*; Vergnügen, *n.*; (Mus.) Vorschlag, *m.* Schleifer; (Schneid.) Schleife, *f.*; [geräth.]

Agrés, *m. pl.* Tafelwert, *n.* Schiff-Agressueur, *masc.* der angreifende Theil, Angreifer.

Aggression, *f.* der unvergehem Angriff, *m.* Anfall.

Agreste, *adj.* wild, unangebaut; *fg.* rauh, bäuerlich, greb.

†Agreyeur, *m.* der Verfertiger von Eisendrabt.

Agricole, *adj.* Ackerbau treibend.

Agriculteur, *m.* Ackermann, Landmann. [bau.]

Agriculture, *f.* Ackerbau, Land-Agrie, *f.* (Med.) Flechte, *f.* Bit-termal, *n.* [mern.]

Agriffes (s'), *pop.* sich anklam-

†Agrion, *m.* Wasserjungfer (Insekt), *f.* [den Thieren nährt.]

†Agriophage, *m.* der sich an wil-

†Agriote, *f.* eine Art Waldfirch.

†Agripaume, *f.* Herzgespankraut, *n.*

Agripper, *v. a.* bas, wegsperrn.

Agronome, *m.* Ackerbauverfändige.

Agronomie, *f.* Feldbaukunde.

Agronomique, *adj.* die Feldbau-

kunde betreffend; connoissances —, Kenntniß vom Feldbau.

†Agrostide, *m.* Straußgras, *n.*

†Agrouper, *v. a.* zusammenstellen.

†Agrypnie, *f.* (Med.) Schlafesig-

teit.

Aguerrir, *v. a.* zum Krieg gewöh-

nen; *fg.* gewöhnen (à, an), abhär-

ten (à, zu); s'—, das Kriegseben

gewohnt werden; *fg.* sich zu etw. har-

tem, schwerem gewöhnen (à, an); —i, *e.* kriegsgewohnt, geübt.

Aguets, *m. pl.* être, se tenir aux —, auslauern im Hinterhalt seyn; mettre aux —, auf die Lauer Ah! *interj.* ach! eh! [stellen.] Ah-Ah, *v.* Haha.

Ahan, *m. fm.* der Seuffer beischwe-

Ahaner, *v. n. pop.* seuffen, schwere Arbeit verrichten.

Aheurtement, *m.* Starrsinn.

Aheurter (s'), *feß.* eigensinnig beharren (à, auf).

Ahi, *interj.* ach, o weh!

Ahurir, *v. a. fm.* einschüchtern, ängstigen, betäuben.

Ai, *m.* (Naturg.) Faulthier, *n.*

Aide, *f.* Hülfe, Weisand, *m.*; Handreichung, *f.*; —s, *ol.* Steuern, *pl.*; (Reitsch.) Hülften; à l'— de, mit Hülfe, vermittelst; à l'—! zu Hülfe! —, *m.* Helfer, Gehülfe; (Maur.) Handlanger; — de camp, Generaladjutant; — major, Regimentsadjutant.

†Aideau, *m.* (Zimm.) Wiesbaum.

Aider, *v. a.* helfen (qn. de qch., einem mit etw.; à qch., zu etw., à qn., einem), nachhelfen; s'— de qch., sich einer S. bedienen; Dieu

aidant, mit Gottes Hülfe.

Aie! *interj.* o weh! ach! o weh!

Aieul, *m.* Großvater; —e, *f.* Großmutter; *pl.* aieuls, Großältern, Vorfahren.

Aigle, *m.* Adler; (Dicht.) Nar; — royal, Goldadler; — des Alpes, Lammergeier; — des canards, Entenlöcher; —, *f.* (Wap.) Adler, *m.*; *fg.* das metallene Pult in der Kirche.

Aiglette, *f.*, *v.* Alérion.

Aiglon, *m.* der junge Adler; *voy.* aussi Alérion.

Aiglures, *f. pl.* rothe Flecken auf dem Rücken und den Schwingen des Falken, *m. pl.*

Aigre, *adj.* sauer, scharf; (Met.) spröde; *fg.* — et — ment, ad. empfindlich, unangenehm; hart, bitter, beißend; —, *m.* Säure, *f.*; cela sent l'—, das schmeckt sauer; aigre-de-citron, Citronenlimonade, *f.*

Aigre-doux, *ce.* *adj.* sauerzük.

Aigrefin, *m. fm.* Schellfisch; *fg.* Schlaufepf.

Aigrelet, *te.* *adj.* ein wenig säuerlich; *fg. fm. plais.* ein wenig bitter.

Aigremoine, *f.* Atermennig, *m.* Otermennig, Leberklette, *f.*

Aigremore, *m.* (Zeuern.) eine Art Kehlensaub (zu Feuerwerken).

Aigret, *te.* *adv.* angenehm säuerlich.

Aigrette, *f.* (Naturg.) der weiße Reiber || Federbusch, Reiberbusch; (Zuwel.) Bitternadel, *f.*; Demantbusch, *m.*; — de perles, Perlenstrauß; —, (Ppof.) der elektrische Strahlenbüffel; (Zeuern.) Brillantfeuer, *n.*; (Bot.) Samenfedern, *m.*

Aigretté, *e.* *adj.* (Bot.) gesiedert, haarig.

Aigreur, *f.* Säure; *fg.* Bitterkeit, Verdruß, *m.*; —s, (Med.)

Auffießen, *n.* Magensäure, *f. sing.*; (Kupferst.) zu fezt Einschnitte vom Scheidewasser.

Aigrir, *v. a.* sauer, spröde machen; säuern; versäuern; *fg.* (qn.) erbittern; (qch.) ärger machen; s'—, sauer, spröde werden; versäuern; *fg.* sich erbittern; schlimmer werden, sich verschlümmern.

Aigu, *e.* *adj.* spizig, stark; *fg.* heftlingend, durchbringend (Ton); bestig, stehend (Schmerz); bizig (Fieber); (Gramm.) geschärf.

Aiguade (spr. égade), *f.* (Zeuern.) der Verrath von frischem Wasser.

faire —, frisches Wasser einnehmen.

Aiguail, *m.* (Zagd) Bau. Wertgenbau; des chiens d'—, Hunde welche die Witterung haben so lang der Bau liegt.

Aiguayer, *v. a.* ausspülen || (ein Pferd) schwemmen.

Aigue-marine, *f.* Aquamarin, *m.* (Edelstein).

Aiguère, *f.* Gießkanne.

Aiguillée, *f.* eine Gießkanne voll.

Aiguillade, *f.* Treibschapel (für Dfisen), *m.*

Aiguille, *f.* Nadel; — aimantée, Magnetnadel; (Wanf.) Spitze; Pyramide; (Ubrm.) Zeiger, *m.*; Züngelchen, *n.* Zunge (an einer Waage), *f.*; (Vergw.) Bergbohrer, *m.*; (Züuerm.) Brückenpfeiler; (Artill.) Langwelle, *f.*; — d'essai ou touchaux, (Schmeltz.) Streichnadel; (Kupferst.) Radirnadel; (Maur.) Steinbohrer, *m.*; (Schiff.) Maßstange, *f.*; (Naturg.) Nadelstich, *m.*; de sil en —, der Reihe nach; disputer sur la pointe d'une —, (Sprichw.) um Kleinigkeiten (um des Kaisers Bart) streiten; chercher une — dans une botte de foin, (Sprichw.) etw. vergebens suchen.

Aiguillée, *f.* ein zu einer gewissen Länge abgeschmittener Faden (Zwirn, Seide, *v.*).

Aiguiller, *v. a.* (Chir.) den Staar stecken. [der Neßeln.]

Aiguilletage, *m.* das Beschlagen

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

Aiguilleter, *v. a.* zuzchnüren; Neßeln beschlagen.

spitzen; — la faux à coups de mar-
teau, die Sichel dergeln; *fg.* schär-
fen.

Ail, *m.* Knoblauch (*pl.* aulx).

Aile, *f.* Flügel, *m.* Zittig,
Schwinge, *f.*; battre de l' —, tirer
l' —, *fm.* mühsam fortkommen;
tirer une plume de l' — de qn.,
an einem raffen (Vortheil haben);
—, *fg.* Schutz, *m.*; (Bauf.) Sei-
tengelände, *n.* Flügel, *m.*; (Kriegs-
wiss.) Flügel; Baden (einer Epid-
mie); Nel (Wiengeischen Diers), *n.*
Ailé, *e.*, *adj.* geflügelt.

Aileron, *m.* Flügelspitze, *f.*;
Flossleder (von Fischen); (Mech.)
Schaufel.

†Ailette, *f.* (Schuhm.) Oberstem-
me, Seitenleder, *n.*

Aillade, *f.* Knoblauchbrühe.

Ailleurs, *adv.* anderswo; partout
—, sonst überall; d' —, anderswo-
her; überdies.

Aimable, *adj.* liebenswürdig.

Aimant, *m.* Magnet. [*lich.*]

Aimant, *e.*, *adj.* liebend, freundlich.

Aimanter, *v. a.* mit Magnet be-
streichen; aiguille —ée, Magnet-
nadel, *f.*

Aimantin, *e.*, *adj.* magnetisch.

Aimer, *v. a.* lieben; — qch., ein
Freund seyn von etw.; — à voir,
à parler, gern sehen, gern reden;
— mieux, lieber haben, wollen,
thun; s' —, sich lieben.

Aine, *f.* Weiche, Leiste; (Drg.)
Waschbalgleder, *n.*

Ainé, *e.*, *adj.* älter; erstgeboren.
Aïnesse, *f.*, droit d' —, Erstge-
burtserbt, *n.*

Ains, *conj.* (veraltet) aber.

Ainsi, *adv.* also; folglich; — que,
so wie; — soit-il! es geschehe so!
Amen!

Air, *m.* Luft, *f.* Wind, *m.*;
(Bergw.) Wetter, *n.*; *fg.* Aeußere,
Art, *f.* Wesen, *n.*; Ansehen; Ge-
berde, *f.* Miene; (Mus.) Melodie,
Sangweise, Arie, Lied, *n.*; — à
boire, Trinklied; (Phys.) — fixe,
Luftsäure, *f.*; prendre l' —, frische
Luft schöpfen; parler en l' —, un-
bestimmt sprechen; in den Wind
reden; prendre, se donner des
—, vornehm thun; avoir le grand
—, auf einem großen Fuße leben;
bel —, der große Ton; il a l' —
bon, l' — mauvais, er sieht aus
wie ein gutmüthiger, wie ein bö-
sartiger Mensch.

Airain, *m.* Erz, *n.* Kupfererz;
d' —, ehern; *fg.* hart, unbarmher-
zig.

Aire, *f.* Tenne; Fläche; (Bauf.)
Baustelle; (Kunst) Flächeninhalt;
m. Horst (eines Raubvogels);
(Vogl.) Leckerb; — pour la chasse

aux alouettes, Leckerb; (See-
m.) — de vent, Windstich.

Airée, *f.* eine Tenne voll, ein Haufe
Garden.

Airelle, *f.* (Bot.) Heidelbeere;
— rouge, Preiselbeere.

Airer, *v. n.* hersten, nisten.

Ais, *m.* Brett, *n.* Diele, *f.* Boh-
le; (Buchdr.) Sehbrett, *n.*

Aissance, *f.* Leichtigkeit, Unge-
zwungenheit, Anstand, *m.* || Wohl-
stand; —s, Abtritt.

†Aisceau, *m.* (Böttch.) Binde-
messer, *n.*

Aise, *f.* Gemächlichkeit, Bequem-
lichkeit; être à son —, ein gutes
Auskommen haben; à son —, nach
Bequemlichkeit; prendre ses —s,
sich wohl seyn lassen; à l' —, *adv.*
bequem, leicht || Freude, *f.* Wohl-
behagen, *n.*; —, bien —, *adj.* froh,
freudig.

Aisé, *e.*, *adj.* —, *ment.* *adv.* leicht;
bequem (Weg); *fg.* leicht, frei, un-
gezwungen; gesellig || demittelt.

†Aisselier, *m.* (Zimm.) Frage-
band, *n.*; Wandstük. [*stük.* *n.*]

†Aisselière, *f.* (Küfer) Zafsboden-
Aisselle, *f.* Achselhöhle; (Bot.)
der Winkel zwischen dem Stängel und
Blattstiele. [*Art.* *f.*]

†Aissette, *f.* Aisseau, *m.* kleine
Aissieu, *v.* Essieu.

Aitiologie, *f.*, *v.* Étiologie.

†Aix-la-Chapelle, Aachen (Stadt).

Ajonc, *m.* (Bot.) Stechpflume, *f.*

†Ajouré, *e.*, *adj.* (Wapp.) durch-
brochen.

Ajournement, *m.* Vorladung, *f.*;
— personnel, Edictal = Citation,
Vertagung, Aufschub, *m.*

Ajourner, *v. a.* (jur.) vorladen ||
vertagen, aufschicken, verlegen (à,
auf).

Ajoutage, *m.* (Schmelz.) Zusatz.

Ajouter, *v. a.* (à, zu) hinzusetzen,
hinzusetzen, beifügen; — foi, Glauben
beimessen. [*Brunnenröhre.*]

Ajoutoir, *m.* Aufsatz (an einer
Ajutage, *m.* Münzberichtigung, *f.*

Ajustement, *m.* Zurechtmachen,
n.; Anordnung, *f.* Berichtigung ||
Vertrag, *m.* || Puz.

Ajuster, *v. a.* berichtigen, zurecht-
machen, ordnen; an-, ein-, zusam-
menpassen; (Personen) versöhnen;
(einen Zwist) schlichten || (Münzw.)
justiren; (ein Pferd) abrichten;
(Uhrm.) stellen; — qch., auf etw.
zielen; (die Zinte) anschlagen; —
son coup, einen Stoß wohl anbrin-
gen; s' —, sich anschicken; sich rich-
ten (au temps, nach der Zeit) || sich
puzen || über etw. einig werden.

Ajusteur, *m.* Münzberichtiger.

Ajustoir, *m.* Richtwagen, *f.* Münz-
wage.

Ajutage, *m.*, *v.* Apoutoir.

†Alabastrite, *m.* der falsche Alaba-
ster. [*gen* oder Ausfüllen.]

†Alaise, *f.* das Brettstück zum Auf-
Alambic, *m.* (Chym.) Helm,

Drennsolben, Blase, *f.*; *fg.* passer
par l' —, etw. genau untersuchen.

Alambiquer, *v. a.*, *fg.* —, s' —
l'esprit, sich den Kopf zerbrechen;

— é, *e.*, weit hergesucht, geschroben,
gekünstelt.

†Alan, *m.* Saufänger, Heshund.

Alanguir, *v. a.* entkräften.

Alarguer, *v. n.* in See stehen,
sich vom Land entfernen.

Alarman, *e.*, *adj.* beunruhigend.

Alarme, *f.* Lärm, *m.* Auslauf ||
Schrecken; —s, Verogniß, *f.*; pre-
ndre l' —, erschrecken; donner l' —,
Lärm machen; Schrecken einjagen.

Alarmer, *v. a.* in Unruhe, Furcht,
Schrecken setzen, erschrecken, beun-
ruhigen; s' —, erschrecken, bestürzt
werden.

Alarmiste, *m.* der Lärmbläser, der
durch böse Nachrichten jedermann in
Schrecken setzt.

Alaterne, *m.* Alatern (Strauch).

†Albanie, *f.* Albanien (Provinz).

Albâtre, *m.* (Miner.) Alabaster.

Albatros, *m.* Albatros (Vogel).

†Albe-royale, Stuhlweissenburg
(Stadt). [*m.*]

Alberge, *f.* (Gärtn.) Herbarstich,
Albergeage, Albergement, *m.*

Erbspakt, *f.* [*sichbaum.*]

Albergier, *m.* (Gärtn.) Herbarstich-
†Albert, *n. pr. m.* Albert, Albrecht.

†Albigois, *m.* Albigenser (aus Al-
by in Languedoc).

†Albin, *n. pr. m.* Albinus.

Albinos, *m.* (Naturg.) Albinos,
Kafersake. [*britannien.*]

†Albion, *m.* alter Name von Groß-
Albique, *f.* der weiße Helus, eine
Art Kreide. [*(in Arabien), m.*]

Albora, Alboras, *f.* eine Art Ausfag

†Albornos, *m.* gegenhärmer Mantel
der Malteserritter.

Albran, Alebran, *m.* die noch
ganz kleine wilde Ente. [*igen.*]

Albrener, *v. n.* junge wilde Enten

Albuginé, *e.* Albugineux, *se.*
adj. (Anat.) weiß, weißlich.

Albugo, *m.* (Med.) der weiße Au-
genstein.

Album, *m. lat.* das unbeschriebene
Buch, Stammbuch.

Albumine, *f.* Eiweißstoff.

Albumineux, —euse, *adj.* Eiweiß-
stoff enthaltend. [*Spanien.*]

Alcade, *m.* Alcade, Richter (in
†Alcaest, Alcahest, *m.* (Chym.)
das allgemeine Auflösungsmitel.

Alcaique, *adj.* alcaisch, alcaisch
(Versart). [*mis.*]

Alcalescence, *f.* (Med.) Fäul-

Alcalescent, *e*, *adj.* (Med.) zur Säulniß geneigt. [Alkali.]

Alcali, *m.* (Chym.) Laugensalz, *n.* †Alcalifiable, *adj.* was zu Laugensalz werden kann.

†Alcalifiant, *e*, *adj.* was Laugensalz hervorbringt. [vorbringend.]

†Alcaligène, *adj.* Laugensalz haltend. Alcalin, *e*, *adj.* (Chym.) alkalisch, Laugensalz enthaltend.

†Alcalisation, *f.* (Chym.) Alkalisierung. [gen, alkalisiren.]

Alcaliser, *v. a.* (Chym.) auslaugen. Alcarazas, *m.* das irdene, poröse Röhrgesäß (in Spanien).

Alcée, *f.* (Bot.) Herbyrese.

Alchimie, *f.* Goldmacherei.

Alchimille, *f.* Löwenfuß (Pflanze), *m.*

Alchimique, *adj.* alchymisch.

Alchimiste, *m.* Goldmacher.

†Alcide, *n. pr.* Alcides, Herkules.

†Alcmancien, *ne*, *adj.* altmantisch (Versart).

Alcool, *m.* (Chym.) Alkohol, *n.* der höchst gereinigte Weingeist; *ol.* das feinste Pulver. [helartig.]

Alcoolique, *adj.* (Chym.) alkalisch. Alcoolisation, *f.* (Chym.) Rectification; die Verwandlung in das feinste Pulver.

Alcooliser, *v. a.* zum reinsten Weingeist läutern; in das feinste Pulver verwandeln.

Alcoran, *m.* (Mahom.) Koran; *sg.* die mahomedanische Religion.

Alcove, *f.* Kasten, *m.*

Alcyon, *m.* (Naturg.) Eisergel.

Alcyonien, *ne*, *adj.*, (Zeewesen) jours — *s*, die Tage der Seezistelle.

Aldébaran, *m.* (Astr.) Aldébaran.

Aldée, *f.* Name der Dörfer auf der Küste Ceromandel, *m.*

†Aldégonde, *n. pr.* Aldegunde.

Alderman, *m.* Aldermann (Schöffe, Stadtrath in London).

Aléatoire, *adj.* zufällig; *contrat* —, Zufallsvertrag. [lein, *n.*]

†Alectorienne (pierre), *f.* Hahnensteine.

Alegre, *v.* Allégre.

Allégresse, *v.* Allégresse.

Allégre, *adv.*, *v.* Allégre.

†A l'encontre, *prep. vi.* hinwieder, im Gegenteil.

Alène, *f.* Ahle, Prieme.

Alené, *e*, *adj.* spitzig, priemenförmig.

Alénier, *m.* Ahlenschmied.

Alenois, *m.* eine Art Kresse.

Alentour, à l'entour, *adv.* rings umher; alentours, *m. pl.* die umliegende Gegend, Umgebungen, *pl.*

†Aléoutien, *ne*, *adj.* aleutisch (Zn).

†Alep, Alepo (Stadt). [setn.]

†Alépine, *f.* Alépine (Zeug).

Alérier, *m.* (Wapp.) der stumpfnabelige Adler.

Alerte, *adj.* munter, sinit; wachsam; —! Achtung! —, *f.* der unvermuthete Lärm.

†Alésér, *v. a.* (Handw.) ausbohren, erweitern, runden; (Münz.) — les carreaux, die Ränder der Münzplatten richten.

Alésoir, *m.* (Gieß.) Bohrer (für Kanonen; Bohrlade, *f.* Bohrspitze).

†Alésure, *f.* (Gieß.) Bohrspäne, *pl.*

Alevin, *m.* Fischbrut, *f.* Einsag, *m.* Sag.

Alevinage, *m.* junge Fische.

Aleviner, *v. a.* mit Fischbrut besetzen [Zeich für Fischbrut.]

Alevinier, *m.* Alvinier, der kleine †Alexandre, *n. pr. m.* Alexander.

†Alexandrie, Alexandrien (Stadt).

Alexandrin, *adj.* (Prof.) vers —, *et* —, *m.* Alexandriener.

Alexipharmaque, Alexitière, *adj.*, remède —, *et* —, *m.* (Med.) Gengengift, *n.*

†Alexipyrétique, *adj.* fiebertreibend. [Zbiere abhaltend.]

Alexitière, *adj.* den Biß giftiger

Alexan, *adj.* (von Pferden) fuchsroth; —, *m.* Fuchs; — brûlé, Schweißfuchs.

Aléze, *f.* Unterlegstuch, *n.*

Algale, *f.* (Chir.) Harnleiter, *m.*

Alganon, *m.* kleine Kette für Gasleerenfloßen.

Algarade, *f. fm.* Streich, Pöffen.

†Algarot, *m.* Brechpulver, *n.* der weiße Spießglasstall.

†Algarve, Algarbien (Provinz).

Algrebe, *f.* Algebra, Buchstabenrechnung.

Algébrique, *adj.* algebraisch.

†Algébriser, *v. n. fm.* Algebra treiben; von der Algebra sprechen, schreiben.

Algébriste, *m.* Algebraist.

†Alger, Algier (Stadt).

†Algérien, *ne*, *adj.* algerisch; —, *m.* Algerier.

Algide, *adj.* (Med.) kalt.

†Algonquin, *m.* der Argentinische (Wilde aus Canada). [mit Zahlen.]

†Algorithme, *m.* die Nebenstufen

Alguazil, *m.* Alguazil, Gerichtsdienner (in Spanien).

Algue, *f.* (Bot.) Alstermoos, *n.*; — marine, Meergras.

†Alibabies, *f. pl.* eine Art indischer Sattune.

Alibi, *m. indécl.* (jur.) Anderswohnen, *n.* Alibi; prouver son —, seine Abwesenheit beweisen.

Alibisoraïn, *m. pop.* die schlechte Ausschucht, *f.*

Alibile, *adj.* (Med.) nahrhaft.

Aliboron (maître —), *m.* Vielwisser, der unwissende Prachthans.

†Alibouffer, *m.* Sterapbaum, Benzoebaum.

†Alicate, *f.* eine kleine Zange der Schmeltzarbeiter.

†Allichon, *m.* die kleine Schaufel am Wasserrad.

Alidade, *f.* das bewegliche, dieprismatische Lineal an mathematischen Werkzeugen.

Aliénation, *adj.* veräußerlich.

Aliénation, *f.* (jur.) Veräußerung; *sg.* — des esprits, die Abneigung der Gemüther; — d'esprit, Wahnsinn, *m.* Verrücktheit, *f.*

Aliéner, *v. a.* (jur.) veräußern; *sg.* abwenden machen, entfremden; (den Kopf) verrücken; s' — (de), sich trennen (von).

Alignement, *m.* Richtung, *f.* die Abbiegung nach der Schnur; —! (Kriegsw.) richtet euch!

Aligner, *v. a.* nach der Schnur abmessen; (Kriegsw.) richten; s' —, sich richten. [Schieferbrechen.]

†Alignoir, *m.* der eiserne Keil zum Alimenter, *m.* Nahrung, *f.* Speise; — *s*, (jur.) Unterhalt, *n.*

Alimentaire, *adj.* zum Lebensunterhalte gehörig; pension —, eine jährliche Summe zum Unterhalt; canal —, (Anat.) Gedärm, *n.*

Alimenter, *v. a.* ernähren, befestigen; *sg.* qch., etw. nähren, unterhalten; —, (einen Canal) speisen.

Alimenteux, *se*, *adj.* (Med.) nährend. [Abjag.]

Alinéa, *adv.* abgesetzt; —, *m.*

†Aliptique, *f. vi.* Salbungstunsi.

Aliquante, *adj. f.*, partie —, (Math.) eine Zahl, die nicht ohne Rest in einer größeren enthalten ist.

Aliquote, *adj.*, partie —, (Mathem.) eine Zahl, die ohne Rest in einer größeren enthalten ist.

†Alisme, *m.* Alismée, *f.* Froschlöffelkraut, *n.*

†Alismoides, *m. pl.* die froschlöffelkrautartigen Pflanzen, *f.*

Aliter, *v. a.* bettlägerig machen; s' —, bettlägerig werden.

Alize, Alise, *f.* (Bot.) Elfebeere.

Alizé, *adj. m.*, vent —, (Zeew.) Passatwind. [beerbaum.]

Alizier, Alisier, *m.* (Bot.) Elfealkali, *v.* Alkali.

Alkekenge, *m.* Judensirische, *f.*

Alkermés, *m.* die starkende Latwerge; *v.* Kermés.

Allah, *m.* Allah (der arabische Name der Gottheit).

Allaitement, *m.* Säugen, *n.*

Allaiter, *v. a.* säugen.

Allant, *m.*, allants et venants, *pl.* die Hin- und Hergehenden; Verbeigehenden. [chen, *n.*]

Allantoïde, *f.* (Anat.) Hornhäut-

Allécher, *v. a.* anlocken, reizen.

Allée, *f.* Gang, *m.*; (Gärt.) *id.* Baum-, Lustgang.

Allégateur, *m.* Anführer; Ermah-
ner. [hauptrung.]
Allégation, *f.* Anführung, We-
Allége, *f.* (Schiff.) Lichterschiff, *n.*
Allégeance, *f. vi.* Erleichterung;
serment d'—, Euldigungsseid, Un-
terhaneneid. [Einderung.]
Allègement, *m.* Erleichterung, *f.*
Alléger, *v. a.* erleichtern; (Schiff.)
lichten; *fg.* erleichtern; lindern.
Allégier, Allégir, *v. a.* (ein
Pferd) zum Leichtgeben abrichten;
alléger, (Handw.) verbünnern.
Allégorie, *f.* Allegorie, Bild, *n.*
Gleichniß; das allegorische Gemälde.
Allégorique, *adj.*, —ment, *adv.*
bildlich, sinnbildlich, verblümt.
Allégoriser, *v. a.* sinnbildlich, ver-
blümt schreiben, reden, auslegen.
Allégoriste, *m.* der Erklärer von
Sinnbildern. [ausgeräumt.]
Allégre, *adj.*, —ment, *adv.* lustig,
Allégresse, *f.* Fröhlichkeit, Jubel, *m.*
Allégre, *adv.* (Mus.) munter;
—, *m.* Allegro, *n.*
Alléguer, *v. a.* anführen, erwäh-
nen; sich berufen auf; vorwenden.
Alléluia, *m.* Halleluja, *n.* Lob-
gesang, *m.*; —! *interj.* lobet den
Herrn.
†Allemagne, *f.* Deutschland.
Allemand, *e, adj.* deutsch; —,
m. -e, f. Deutsche, *m. et f.*; —,
m. Deutsche. *n.* die deutsche Sprache;
—e, *f.* der deutsche Tanz.
Aller, *v. n.* gehen; — à cheval,
reiten; — en carrosse, en bateau,
fahren; — par terre, zu Land rei-
sen; — à qn., auf einen zugehen;
sich an einen wenden || einem anse-
hen, gehen (kleid); — ensemble,
sich zusammenschicken; — à qch.,
nach etw. gehen; auf etw. zielen; —
et venir, hin und her gehen, ab-
und zugehen; il y va de..., es be-
trifft, es gilt...; — faire qch., im
Begriff seyn etw. zu thun, etw. thun
wollen; n'allez pas croire, glauben
Sie ja nicht; se laisser — à...,
sich zu etw. hinreißen lassen; se lais-
ser — sur..., hinsinken auf...;
va mon reste! ich sehe alles was ich
habe; va! es bleibt dabei; s'en —,
weggehen; vergehen, verfliegen (Zeit,
ic.); s'en — d'une carte, eine
Karte verwerfen; faire en —, weg-
gehen machen, vertreiben; allons!
auf, wohlan! —, *m.* Gehen, *n.*
Alléser, Allésoir, *v.* Aléser, etc.
Aller, *m.* Freitag, *n.* Erbgut;
franc —, jinsfreie Gut.
Alliacé, *e, adj.* kneblaudartig.
Alliage, *m.* (Schmelz.) Vermis-
chung, *f.* Versezung, Beschickung;
Legirung; Zusatz, *m.* Zuschlag; *fg.*
Deimischung, *f.*; règle d'—, Ver-
mischungsregel.

Alliaire, *f.* Kneblaudkraut, *n.*
Alliance, *f.* Verbindung, Bund,
m. Bündniß, *n.*; Heirath, *f.*;
Schwägerschaft; (Goldsch.) Trau-
ring, *m.* [dete, Verwandte.]
Allié, *m.* Bundesgenosß, Verbün-
deter, *n.*
Allier, *v. a.* vereinigen, verbün-
den; vermengen; (Schmelz.) legi-
ren; beschicken, zuschlagen; s'—, sich
verbinden, sich vereinigen; sich ver-
schwägern, sich verbrüdern; sich ver-
bündet; argent —é, das löthige
Silber; or —é, Karatgold.
Allier, *m.* Stetgarn (zum Neb-
stühnerfang), *n.*
†Alligator, *m.* Alligator, Kaiman.
Allitération, *f.* Buchstabenwie-
derholung, Eplengleichklang, *m.*
Allobroge, *m. fg.* Grabian, Zöpel.
Allocation, *f.* Bewilligung (einer
Summe); Gutheißung (eines Pos-
tens).
Allocution, *f.* Anrede (der römi-
schen Feldherren an ihre Soldaten).
Alloidal, *e, adj.* lebensfrei; bien
—, Uebdialgut.
Alloidalité, *f.* Lebensfreiheit.
Allonge, *f.* Verlängerungsstück,
n.; (Schymie) Einfasröhre, *f.*;
(Handw.) Anstich, *m.*
Allongement, *m.* Verlängerung, *f.*
Allonger, *v. a.* verlängern, aus-
dehnen; *fg. id.* verjögern; (Handw.,
Seew.) längen; — un coup, einen
Streich führen; aus-, zuschicken; s'—,
länger werden, sich strecken, sich deh-
nen. [f.]
†Allophylle, *m.* (Det.) Allophylle,
Allouable, *adj.* bewilligbar.
Aloué, *m.* Bevollmächtigte, Sach-
walter.
Alouer, *v. a.* (Geldsummen) gut-
heissen, verwilligen, gelten lassen.
Alluchon, *m.* (Mech.) Zahn.
Allumé, *e, adj.* entzündet; (Ge-
sichtsfarbe) höchroth, glühendroth;
(Wapp.) andersfarbig.
Allumer, *v. a.* anzünden; *fg.* ent-
zünden, anstiften; s'—, sich entzün-
den, entbrennen.
Allumette, *f.* Schwefelhölzchen, *n.*
Allumeur de lampes, etc., *m.*
Lampenanzünder.
Allure, *f.* Gang, *m.* Schritt;
(Sagd) Spur, *f.*; —s, *fg.* Schritte,
m. pl.
Allusion, *f.* Anspielung, Andeu-
tung; faire — (à), anspielen, zie-
len (auf).
Alluvion, *f.* Anschwemmung.
†Almadie, *f.* Almadie, die leichte
Negerbarke.
†Almageste, *m.* eine Sammlung
astronomischer Beobachtungen.
Almanach, *m.* Kalender; — de
cabinet, Wandkalender.
†Almandine, Alabandine, *f.* (Mi-

ner.) Almandinslein, *m.* der veil-
chenfarbige Granat. [sterim.]
†Almée, *f.* die indische Stegreisidich-
†Almoude, Almude, *f.* Almude
(portugiesisches Delmaß).
†Almucantarat, Almicantarat,
m. Hühnerkorn.
Alös, *m.* (Det.) Aloe, *f.*
Aloétique, *adj.* aloehaltig.
†Alogne, *f.* Zährseil.
Aloi, *m.* Gehalt, Schrot und
Korn; de bas —, von schlechtem
Gehalte, geringhaltig; *fg.* Herkom-
men, *n.*
Alopécie, *f.* (Med.) das Ausfallen
der Haare.
Alors, *adv.* damals; da; alsdann;
d'—, damalig.
Alose, *f.* (Naturg.) Alose, Maif-
fisch, *m.* Mutterhäring. [ler.]
†Alouate, *m.* rothe Brüllasse, Heu-
†Alouchi, *m.* Zimmtgummi, *n.*
Alouette, *f.* Lerche; — des bois,
Heidelerche.
Alourdir, *v. a. fm.* betäuben;
schwer, dumm machen.
†Alouvi, *e, adj. pop.* heißhüm-
rig, unersättlich. [liage.]
†Aloyage, *m.* Legiren, *n.*; *v.* Al-
Aloyau, *m.* Lendenbraten.
†Alloyer, *v. a.* (Metalle) legiren,
beschicken.
†Aloyse, *n. pr. m.* Aloysius.
Alpaga, Alpagne, *m.* Kameel-
ziege, *f.* der Zeug aus ihrer Wolle.
†Alpam, *m.* der malabarische Fla-
schenbaum.
†Alpes, *f. pl.* Alpen, Gebirgskette.
Alpêtre, *adj.* hochalpin.
Alpha, *m.* das griechische A; *fg.*
Anfang, *m.*
Alphabet, *m.* ABC, *n.* ABCbuch.
Alphabétique, *adj.* alphabetisch.
†Alphanet, *m.*, Alphanette, *f.*
der tunesische Zalf.
†Alphitomancie, *f.* die Wahrsag-
ung aus dem Mehl.
†Alphonsin, *m.* (Sbir.) Kugelgan-
ge, *f.* [sinische Tafeln.]
†Alphonsines, *f. pl.* (Mlr.) alphon-
†Alphos, *m.* Hautfleck, Mut-
termaul, *n.*
Alpine, *adj. f.*, (Det.) plante
—, Alpenpflanze, *f.*
†Alpion, Alpion, *m.* die Verbo-
pelung des Sazes im Spiele.
Alpiste des Canaries, *m.* (Det.)
Canariensame.
†Alquifoux, *m.* Weisglanz.
†Arunes, *m. pl.* (Myth.) Aarau-
nen.
†Alsace, *f.* (spr. -zace) Elßaß, *n.*
†Alsacien, *ne, adj.* elßäsisch; —,
m. Elßäßer, —e, *f.* Elßäßerin.
Alsine, *f.* Hünerdarm, *m.* Maues-
hörden (Pflanze), *n.*
Altérable, *adj.* veränderlich; wanz-

delbar; der Veränderung, ter Verfälschung unterworfen.

Altérant, e, *adj.* Durst verursachend. [ändernd.]

†Altératif, *ve, adj.* (Chym.) ver-
Altération, *f.* Veränderung (zum Nachtheil); (Med.) Verfälschung; (Münz.) Klappen, *n.*; Verfälschung, *f.*; *fg.* Bewegung; Erkaltung (der Freundschaft) || große Durst, *m.*

†Altératrice, *f.*, force —, verän-
Altercas, *m. pop.*, *v.* Altercation.

Altercation, *f.* Zank, *m.* Streit.

Altéré, e, *adj.* durstig, *u.*; — *e de* sang, blutiger; être —, dürstet.
Altérer, *v. a.* (zum Nachtheil) ändern; verfälschen; (Münz.) klappen; verfälschen; *fg.* entstellen; verfälschen; verschlimmern (Gesundheit); beschürzen; heftig bewegen; durstig machen; *s'* —, sich verschlimmern, verderben.
Alternat, *m.* Abwechslung, *f.* Umwechslungsrecht, *n.*

Alternatif, *ve, adj.* abwechselnd; eines um das andere wirkend; chant —, Wechselgesang, *m.*; (Philos.) propositions — *ves*, der aus zwei Gegenfätzen bestehende Satz; — *vement, adv.* wechselfeist.

†Alternation, *f.* der Wechsel in der Stellung; das Verfehen verschiedener Dinge.

Alternative, *f.* Wechsel, *m.*; Ab-
Umwechslung, *f.* || die Wahl zwischen zwei Sachen, Alternative.

Alterne, *adj.* (Geom.) wechselfeist lebend; sich wechselfeist feldgend; (Bot.) Blätter, welche an beiden Seiten des Stängels oder der Zweige wachsen, und nicht gegeneinander über stehen.

Alterné, e, *adj.* (Wappent.) wechselfeist geordnet.

Alterner, *v. n.* abwechseln; —, *v. a.*, (Landw.) — un champ, den Anbau eines Feldstückes wechselfeist abändern.

Altesse, *f.* Höheit, Durchlaucht.

Althée, *f.* (Bot.) Eibisch, *m.*

Altier, ére, *adj.* stolz, hochmüthig.

†Altimètre, *m.* Höhenmesser.

†Altimétrie, *f.* Höhenmessung.

†Altise, *f.* Erdflöhe, *m.*

Alto, *m.* (Mus.) Bratsche, *f.*

†Alucètes, *m. pl.* die Mücken (In-
†Aluco, *m.* Ohreule, *f.* [fleten].

Alude, *f.* gefärbte Schwäbeler, *n.*

Aludel, *m.* (Chym.) Sublimirgefäß, *n.* [Klinge].

Alumelle, *f.* Messerflinge, Pelir-

Alumine, *f.* (Chym.) Thonerde.

Alumineux, *se, adj.* aluunartig.

Alun, *m.* Aluun.

Alunage, *m.* (Zerb.) Aluunen, *n.*

Alunation, *f.* (Chym., *u.*) Aluun-

bildung.

Aluner, *v. a.* aluunen.

Alunière, *f.* Aluunbütte.

†Alurnes, *m. pl.* die Alurnen (In-
festen). [Spartegras.]

†Alvarde, *f.* Nußgras, *n.* unächte

Alvéolaire, *adj.*, (Anat.) nerf —,

Zahnladennerf, *m.*

Alvéole, *m.* (Anat.) Zahnlade, *f.*

höhle; (Naturg.) Hohlzelle; (Bot.)

Stüßselchen (der Eideeln), *n.*

Alvéolé, e, *adj.* zellenförmig ge-

höhlt.

Alvin, e, *adj.*, (Med.) évacua-

tion — *e*, die Austeerung des Unter-

leibes. [*m.* Steinkraut, *n.*]

†Alysse, *m.* Alyße, *f.* Leindotter,

Amabilité, *f.* Liebenswürdigkeit.

Amadis, *m.* (Schneid.) enge, an-

liegende Westentärmel. [*der.*]

Amadou, *m.* Feuerschwamm, Sun-

Amadou, *v. a.* streicheln, lieb-

lesen; *fg. fm.* besänftigen, bes-

chwichtigen.

Amairir, *v. a.* mager machen,

abzehren; (Handw.) spizig zuschnei-

den, bebauen; —, *v. n.* mager wer-

den; *s'* —, schwinden.

Amairissement, *m.* Magerwer-

den, *n.* Abmagern. [*Zisternz.*]

†Amallade, Amairade, *f.* eine Art

Amalgamation, Amalgame, *f.*

Anquidung, Verbindung || Amalga-

ma, *n.* Quaddrei, *m.* [*masch.*]

Amalgame, *m.* Quaddrei; Misch-

Amalgamer, *v. a.* amalgamiren,

mit Quecksilber verbinden, verquiden,

anquiden; *fg.* in eins verschmelzen;

s' —, sich innig vermischen.

†Amant, *n. pr. m.* Amantus.

Amante, *f.* Mandel; — lissée,

die mit Suderquß überzogene Man-

del || Kern (des Steinobfies), *m.*

Amanté, *m.* Mandelmilch, *f.*

Amancier, *m.* Mandelbaum.

Amant, *m. e, f.* Liebhaber, *m.*;

Geliebte, *m. et f.*; amants, *pl.*

Liebenden. [*rauthartigen Pflanzen.*]

†Amarantacées, *f. pl.* die ama-

Amarante, *f.* (Bot.) Amarant, *m.*

Zausenschön, *n.* Zuchtschwanz, *m.*

†Amarantine, *f.* Amaranttblutje;

Magelkraut, *n.* [*rambenarten.*]

†Amarantoides, *f. pl.* die Ama-

mariner, *v. a.* (ein Schiff) mit

neuen Boordsleuten besetzen.

†Amarque, *f.* (Schiff.) Wafe.

Amarrage, *m.* (Schiff.) Anbin-

den, *n.* [*pl. Anker.*]

Amarer, *f.* (Schiff.) Zau, *n.*; — *s.*,

Amarrer, *v. a.* (Schiff.) mit Zauen,

mit Anfern fest machen.

†Amarylhis, *f.* Narzissenfille.

Amas, *m.* Haufen, Menge, *f.*

Amasser, *v. a.* häufen, sammeln;

s' —, sich häufen, zusammenfemmen.

†Amassette, *f.* Farbenspötel, Spa-

tel.

Amatелotage, *m.* die paarweise

Aufstellung des Schiffsecks.

Amatелoter, *v. a.* das Schiffseck

paarweise, reihenweise verteilen oder

anstellen.

Amateur, *m.* Liebhaber, *m. zinn, f.*

Amatir, *v. a.* (Metalle) matt

machen.

Amaurose, *f.* (Med.) der schwarze

Staar.

Amazone, *f.* Amazone.

†Ambact, *m.* Ambacht, *f.* Ge-

richtsricht.

Ambages, *f. pl.* Umschweife.

†Ambalard, *m.* (Papierm.) Zeug-

schubfarren.

†Ambarvales, *f. pl.* die Ambarva-

lien, der feierliche Aker-Umgang zu

Ehren der Ceres.

†Ambassade, *f.* Gesandtschaft, Bot-

schafft, Auftrag, *m.*

†Ambassadeur, *m.* -drice, *f.* Ge-

sandte, *m.* Botschafter, *zinn, f.*;

Geschäftssträger, *m.* Unterhändler,

zinn, f.

Ambe, *m.* Ambe (in der Letterie), *f.*

†Ambelancier, *masc.* Ambellania

(Bäumen), *f.*

Ambas, *m.* (Zric.) zwei Mß.

†Ambi, *m.* (Sbir.) Hebsied, die

Helmgaze des Hypocrates, *f.*

†Ambiant, e, *adj.* (Phys.) um-

gebend.

†Ambidextre, *adj.* links und rechts

gleich, der die linke Hand so gut

wie die rechte brauchen kann.

†Ambigu, e, *adv.* -ment, *adv.*;

zweideutig, doppeldeutig, vieldeutig;

—, *m.* eine Maßheit wo kalte und

warme Speisen, Obst und Backwerk

gleich aufgetragen werden; *fg.* Ge-

mengsel, *n.* Gemisch.

†Ambiguité, *sem.* Zweideutigkeit,

Deppelsinn, *m.* Vieldeutigkeit, *f.*

†Ambitieux, *se, adj.* -sément,

adv. ehrgeizig, ehrjüchtig; ruh-

schüchtig; (Dhet.) schwulstig, gesuch-

te Ambition, *f.* Ehrsucht, Ehrgeiz,

m.; Ruhmsucht, *f.*

†Ambitionner, *v. a.* qch., (aus

Ehrsucht) nach etw. streben, sich um

etw. bewerben; etw. wünschén.

Amble, *m.* (Reitsch.) Paßgang;

cheval qui va l' —, Paßgänger.

†Ambler, *v. n.* den Paß, Selte-

gang gehen.

†Ambleur, *masc.* Unterbereiter;

(Zag) der Hirsch der einen besondern

Gang hat.

†Amblygone, *adj.* stumpfsinnig.

†Amblyode, *f.* eine Weesart.

†Amblyopie, *f.* das neblige Sehn,

Jugendunkelheit, *f.*

†Ambon, *m.* Emporkirche, *f.*;

(Zew.) Deylanke.

†Amboutir, *v. a.* (Goldsch.) hehl

ausstreifen; (Schloss.) aufziehen.

†Amboutissoir, *m.* (Handwerk.)
Zunzen. [jaune, Bernstein.]
Ambré, *m.* (Naturg.) Ambrá; —
Ambre, *v. a.* mit Ambrá rándern.
Ambrette, *f.* (Bot.) Bisambklumme;
poire d'—, Ambrabirn.
†Ambroise, *n. pr. m.* Ambrosius.
Ambrosie, *f.* Ambrosie, *f.* Götter-
speise, Ambrosia; *fg.* odeur d'—,
der ambrosische, himmlische Geruch.
Ambulance, *f.* Feldhospital, *n.*
Ambulant, *e, adj.* herumziehend,
wandernd; hôpital —, Feldhospit-
tal, *n.* [ziehend.]
Ambulatoire, *adj.* (jur.) herum-
Ame, *f.* Seele; Herz, *n.* Gemüth,
Gewissen, der innere Sinn; Leben,
n.; *fg.* Seele, *f.* Hauptsache; In-
nere, *n.* Mitte, *f.*; der Geist und
das Leben (einer Pflanze); (Musik)
Stimmheiß, *n.*; (Gypl.) der erste
Entwurf; (Gieß.) Form, *f.*; (Ar-
till.) Seele; (Bergw.) Winfsang,
m.; — (d'une devise), Spruch, *m.*
Netto, *n.*; c'est son — damné,
er ist ihm mit Leib und Seele erge-
ben. [ber Geirener.]
Amé et féal, *adj.* (Kansl.) Lie-
†Amédée, *n. pr. m.* Amadeus,
Gottlieb. [Mispelbaum.]
†Amélanquier, *m.* (Bot.) der wilde
†Amélie, *n. pr. f.* Amalia.
Amélioration, *f.* Verbesserung.
Améliorer, *v. a.* verbessern; s'—,
sich verbessern, besser werden.
Amelle, *m.* Amellussternblume, *f.*
Sternkraut, *n.* [siehe!]
Amen, *interj.* Amen; ja, es ge-
†Amenage, *m.* Zufuhr, *f.*
Aménagement, *m.* das Zurichten
des Heises; die Behandlung eines
Schlagwaldes. [zurichten.]
Aménager, *v. a.* (Hols) zubauen,
Amendable, *adj.* (jur.) straffällig;
(Landw.) verbesserlich; besserungs-
fähig.
Amende, *f.* Geldstrafe; — hono-
rable, Buße, öffentliche Abbitte.
Amendement, *m.* Besserung, *f.*
Verbesserung; Zusatz (zu einem Vor-
schlage), *m.*; (Landw.) Düngen, *n.*
Amender, *v. a.* (jur.) qn., einem
eine Geldstrafe auflagen (in einem
bessern, etwas) aus-, verbessern;
(Landw.) bessern, düngen; —, *v. n.*
er s'—, sich bessern, besser werden.
Amener, *v. a.* herbeiführen, zu-
führen; herbringen; (qn.) mitbrin-
gen; führen; (qch.) mit sich brin-
gen; näher an sich ziehen; (eine
Seite) einführen; — (qn.) á qch.,
zu etw. beziehen; (Artill.) — l'avant-
train, aufproben; (Crew.) — le
pavillon, oder —, *v. n.* die Flagge
streichen, sich ergeben; mandat d'—,
m. (jur.) Verführungsbefehl.
Aménité, *f.* Ammuth, Lieblichkeit.

Améntacées, *f. pl.* die sägchenar-
tigen Blumen. [besn.]
Amenuiser, *v. a.* (Zischl.) abho-
Amer, *herb, adj.*; —ement, *adv.*;
bitter, erbe; *fg. id.*, schmerzhaft;
empfindlich; rendre —, verbittern;
—, *s. m.* Galle, *f.* (bes. von Fischen).
†Américain, *e, adj.* Amerika-
nisch; —, *m. e. f.* Amerikaner, *m.*
—inn, *f.*
†Amérique, *f.* America.
Amertume, *fém.* Bitterkeit; †*fg.*
Verdruß, *m.*; Kränkung, *f.*
Améthyste, *f.* Amethyst (Edel-
stein). [Geráth.]
Ameublement, *m.* Hausgeráth, *n.*
Ameublir, *v. a.* zu Mobiliarver-
mögen machen; (Landw.) umsetzen,
löser machen.
Ameubissement, *m.* Mobiliarifi-
rung, *f.*; das beweglich gemachte Gut;
(Landw.) Umsetzen, Lödermachen.
†Ameuloner, *v. a.* aufschöbern.
†Ameutement, *m.* Zusammen-
koppeln, *n.*; Zusammenrottung, *f.*
Ameuter, *v. a.* (Zagbünde) zu-
sammenkoppeln; *fg.* aufheben, auf-
wiegeln; s'—, sich zusammenrotten.
†Amfigouri, *v.* Amphigouri.
Ami, *m. e. f.* Freund, *m.* —inn,
f.; Geliebte, *m. et f.*; Liebhaber,
m. —inn, *f.*; —, *e, adj.* hold, gün-
stig, gewogen.
Amiable, *adj.*; —ment, *adv.*;
freundlich; freundschaftlich; à l'—,
adv. in der Güte.
Amiante, *m.* (Miner.) Berg-
Steinflachs, Asbest.
Amical, *e, adj.*; —ement, *adv.*;
freundschaftlich, auf eine freund-
schaftliche Art.
Amict, *m.* (Kath.) Achfeltuch (der
Priester), *n.* [mehl.]
Amidon, *m.* Stärke, *f.* Kraft-
†Amidonner, *v. n.* Stärke machen.
†Amidonnerie, *f.* Stärkestiederei.
Amidonnier, *m.* Stärkemacher,
Stärkehändler.
†Amignarder, *v. a.* lieblosen, (ein-
nem) schmeicheln; Amignoter, *pop.*
id.
A-mi-la, *m.* A-ten, A oder La, *n.*
Amincir, *v. a.* dünner machen.
Amincissement, *m.* Verdünne-
rung, *f.* [—, Admiralschiff, *n.*
Amiral, *m.* Admiral; vaisseau
†Amirale, *f.* Admiralium; Admi-
ralsgalere.
†Amirante, *m.* Admiral (in Spa-
nien). [Zinsel.]
†Amirantes, *f. pl.* die Amiranten
Amirauté, *f.* Admiralsstelle; Ad-
miralität.
†Amissible, *adj.* verlierbar.
Amitié, *f.* Freundschaft; Gewo-
genheit, Zuneigung || Gefälligkeit;
(Mal.) Uebereinstimmung (der Jar-

ben); —, *pl.* Höflichkeit, Ent-
pfehlungen. [Schweiz.]
Amman, *m.* Amman (in der
Ammeistre, *m. ol.* Ammeister (in
Straßburg), bürgerliche Stadtvor-
stand. [kummel.]
Ammi, *m.* Ammeisane, Herren-
†Ammitte, *f.* Ammonit, das ver-
steinerte Ammonsborn.
†Ammodyte, *f.* Sandnatter; Sand-
stich, *m.*
†Ammon (corne d'), *f.* (Naturg.)
Ammonsborn, *n.*
Ammoniac, *aque, adj.*, (Chym.)
sel —, Salmiat, *m.*; gomme —que,
Ammoniakharz, *n.*; —que, *f.* Am-
monium, *n.*
Ammoniacal, *e, adj.* salmiat-
artig. [niumhaltig.]
†Ammoniacé, *e, adj.* Ammo-
Ammonite, *f.* (Min.) Ammons-
born, *n.*
†Ammoniure, *f.* die Zusammen-
setzung von Salmiat mit Metallalken.
Amnios, *m.* (Anat.) Schafhäu-
tchen, *n.*
Amnistie, *f.* Vergebung, Wegna-
digung, Amnesie; — générale,
Generalpardon, *m.*
Amnistié, *e, adj.* begnadigt.
Amnistier, *v. a.* begnadigen, am-
nestiren.
Amodiateur, *m.* Pächter.
Amodiation, *f.* Pachtvertrag, *m.*
Amodier, *v. a.* verpachten.
Amoindrir, *v. a.* vermindern, ver-
ringern; —, *v. n. et s'—*, abneh-
men. [gerung, Verminderung.]
Amoindrissement, *m.* Verrin-
†Amoises, *f. pl.* (Zimm.) Zwer-
sparren. [Schiffswindelöcher.]
†Amolettes, *f. pl.* Spülgaten,
Amollir, *v. a.* erweichen, beizen,
aufweichen; *fg.* erweichlichen; er-
weichen, rühren (das Herz); s'—,
weich werden; *fg.* weich, schwach
werden.
Amollissement, *m.* Erweichung;
fg. Verweichlichung, Verzártelung.
Amome, *m.* Amome, *f.* Karba-
mome.
Amoncèler, *v. a.* aufschwären.
Amont, *adv.* (Schiff) aufwärts,
bergauf; gegen den Strom; (vom
Winde) östlich, von Osten; vent
d'—, Oberwind, *m.* Dschind.
Amorce, *f.* (Zagd, Fisch.) Lock-
speise, Köder, *m.*; (Artill.) Zünd-
pulver, *n.*; (Zuerv.) Rafetensatz,
m.; *fg.* Lockung, *f.*
Amorcer, *v. a.* fôdern; (Artill.)
mit Zündpulver versehen; (Landw.)
vorbehen; *fg.* anlocken, reizen.
Amorçoir, *m.* Vorbohrer.
†Amorpha, *m.* der falsche Indigo,
Unform, *f.* [los.]
†Amorphe, *adj.* bildlos, geplatz-

Amortir, *v. a.* schwächen, dämpfen; (Schulden, u.) tilgen; ab-, loskaufen; lindern; s'—, seine Kraft verlieren; sich legen, nachlassen, erschöpfen. [heblid.]

Amortissable, *adj.* tilgbar, auf Amortissement, *m.* Tilgung, f. Loskaufung; (Bauf.) äußerste Verzierung; caisse d'—, (Zin.) Tilgungskasse.

Amour, *m.* Liebe, f.; Zuneigung, Freundschaft; Liebeshandel, *masc.*; (Myth.) Liebesgott; — propre, Eigenliebe, f. Selbstliebe; —s, *f. pl.* Liebchaft, der vertraute Umgang; —s, *m. pl.* der geliebte Gegenstand; Liebhaberei, f.

Amouracher (s') de *qn.*, *fm.* sich in einen verrennen. [bandel, m.]

Amourette, *f.* Liebchaft, Liebes-Amoureux, *se, adj.* de *qn.*, de *qch.*, verliebt in jemand, eingekommen für etw.; —, *m.* Verliebte; *pop.* Verliebter, Freier; —s, *sement, adv.* verliebt; verliebter Weise.

Amovibilité, *f.* die Entseßbarkeit des Inhabers (einer Stelle).

Amovible, *adj.* abseßbar.

† Ampélite, *f.* Bergstein, *m.* Erdbar, *n.*

† Amphiarthrose, *f.* die unmerklich bewegliche Weineergliederung.

Amphibie, *adj.* (Naturg.) beidseitig; —, *m.* Amphibie, *f.*; *fg.* einer der zwei nicht wohl zusammenfassende Gewerbe zugleich treibt.

† Amphibiolithe, *m.* das versteinerte Amphibium.

† Amphiblesthoide, *m.* das neßförmige Augenhäutchen.

† Amphibole, *m.* (Miner.) Hornblende, *f.* [Seib.]

Amphibologie, *f.* der zweideutige Amphibologique, *adj.*; —ment, *adv.* zweideutig.

† Amphibranchies, *f. pl.* der Raum um die Mandeln des Halses.

† Amphibraque, *m.* Amphibrachus (Versfuß — —).

Amphictyonide, *adj.*, (gr. Alt.) ville —, eine Stadt die zu dem Bunde der Amphictyonen gehört.

Amphictyonie, *f.* (gr. Alt.) das Recht einen Abgeordneten zur Amphictyonen-Versammlung zu schicken.

Amphictyonique, *adj.* (gr. Alt.) amphictyonisch.

Amphictyons, *m. pl.* (gr. Alt.) Amphictyonen.

† Amphidiarthrose, *f.* das doppelte Wechselgelenk. [weiße Granat.]

† Amphigène, *m.* (Miner.) der Amphigouri, *m.* das vermirte Gesschwäg. [adv. verrotten.]

Amphigourique, *adj.*; —ment, Amphimacrie, *m.* Amphimacri (Versfuß — —).

† Amphinomes, *m. pl.* die Amphinomen (Würmer).

† Amphipole, *m.* Amphipole (Arbent zu Spraus).

† Amphiprostyle, *m.* Amphiprostyle (Tempel). [Schlange, f.]

† Amphiprère, *m.* (Wav.) Flügel.

† Amphibène, *m.* Doppelschleider, Ringelschlange, *f.*

Amphisciens, *m. pl.* (Geogr.) die zweifachthigen Völker.

Amphismèle, *m.* das zweifachneidige Messer.

Amphithéâtre, *m.* Amphitheater, *n.*; en —, süßenweise, im Halbzigel.

† Amphitrite, *f.* (Myth.) Amphitrite; *fg.* Meer, *n.*; (Naturg.) Sandfeder (Wurm), *m.*

Amphitryon, *m. fm.* Wirth (bei dem man freist).

Amphore, *f.* (Alt.) Amphora (ein Gefäß, Maß).

Ample, *adj.* weit, geräumig, groß, reich; —ment, *adv.* weillausig, ausführlich, reichlich.

Ampleur, *f.* Weite (v. Kleidern u. c.). [umschließende Blatt.]

† Amplexicaule, *f.* das den Stängel Ampliatif, *ve. adj.* erweiternd.

Ampliation, *f.* Duplicat (einer Schrift), *n.* [Schrift verlängern.]

† Amplier, *v. a.* den Termin, die Amplificateur, *m., m. p.*, Aufschneider.

Amplification, *f.* (Rhet.) Erweiterung, Ausführung; (Opt.) Vergrößerung.

Amplifier, *v. a.* ausführen, entwickeln; *fg.* vergrößern.

Amplissime, *adj.* sehr weit, sehr geräumig; (Tit.) hochgelehrt.

Amplitude, *f.* (Mtr.) Weite; — du jet, Wurfweite.

Am poule, *f.* Nase, Wasserblase; (Med.) Hissblatter; sainte —, das heilige Delfschädelchen.

Ampoule, *e, adj.* schwülzig, hochtrabend (Styl).

† Ampoulette, *f.* (Seew.) Sanduhr; (Artill.) das Brandrohr einer Bombe, u.

Amputation, *f.* (Chir.) Ablösung.

Amputer, *v. a.* (Chir.) ablösen, abnehmen.

Amulette, *m.* Amulet, *n.* das Angehängen um Böses abzuwenden.

Amurer, *v. a.* (Seew.) die großen Segeltaue anziehen.

Amures, *f. pl.* (Seew.) Halsen (Vöcher, wodurch die großen Segeltaue angezogen werden). [fabig.]

Amusable, *adj.* der Unterhaltung Amusant, *e, adj.* angenehm, zeitverkürzend, unterhaltend.

Amusement, *m.* Belustigung, f. Vergnügen, *n.* Zeitvertreib, *m.*

Amuser, *v. a.* *qn.*, einen unterhalten, vergnügen, einem angenehm die Zeit verkürzen; *fg.* jemand hinhalten, aufhalten, täuschen (de, mit); s'— à, de *qch.*, à faire *qch.*, sich mit etw. leicht beschäftigen, sich die Zeit vertreiben.

Amusette, *f. fm.* Spielerei.

Amuseur, *m.* Beschwager, Verspiegler.

Amusoire, *f.* Zeitvertreib, *m.* Kurzweil, *f.*; Aufhaltungsmittel, *n.*

Amygdales, *f. pl.* (Anat.) Halsmandeln. [Mandelsteine.]

Amygdaloides, *f. pl.* (Miner.) Amylacé, *e, adj.* starkmehlhaltig.

An, *m.* Jahr, *n.*; par —, jährlich; d'un —, de deux —s, etc., ein-, zweijährig, u.; jour de l'—, Neujahr, *n.*

Ana, *m.* die Entschlebung der Anekdotensammlungen von berühmten Männern, z. B. Menagiana, Voltairiana; (Myth.) von einem so viel als vom andern. [Berthäufel.]

Anabaptisme, *m.* die Lehre der Wiederabtisten, *m.* Wiedertäufer.

† Anabase, *f.* Salzbeere.

† Anablepe, *masc.* Sämerle, *f.* Schmetterling (Fisch), *m.* [lend.]

† Anacampique, *adj.* juridikal.

Anacarde, *m.* (Bot.) Zegelberzbaum; Clebhartensaus, *f.*

† Anacarthique, *adj.* den Auswurf befördernd (Med.).

Anachorete, *m.* Einsiedler.

Anachronisme, *m.* der Irrthum in der Zeitrechnung. [Lungskunde.]

† Anaclastique, *f.* Strahlenbrecher.

Anacoluthe, *f.* (Gramm.) Anacoluth (eine Art von Clipse), *n.*

Anacronéique, *adj.* (Dicht.) anacronistisch.

† Anadyomène, *adj.* aus dem Meere steigend (Venus).

Anagallis, *m.* (Bot.) Gaudheil, *n.*

Anagoste, *m.* Anagnose, Verleser.

Anagogie, *f.* Enttäuschen, *n.* Herz-erhebung (zu dem Ueberirdischen), *f.*

Anagogique, *adj.* (Theol.) geistig, mystisch (Erklärung).

Anagrammatiser, *v. n.* Anagramme machen. [memmacher.]

Anagrammatiste, *m.* Anegrammatiser.

Anagramme, *f.* Anagramm, *n.* die Buchstabenverfegung eines Wortes.

Anagyris, *m.* Stumpfhebenbaum.

† Analcime, *adj.* krafllos; —, *m.* (Miner.) wurflige Seelith.

Analectes, *m. pl.* die auserlesenen Stücke (eines Schriftstellers).

Analeme, *m.* Sonnenspiegel (ein Planisphaerium). [Berstellung.]

† Analepsie, *f.* Erholung, Wieder-
Analeptique, *adj.* stärkend, erquickend; —, *f.* Gesundbeitslehre.

Analogie, *f.* Uebereinstimmung, Ähnlichkeit, Gleichförmigkeit, Verwandtschaft; Ähnlichkeitsverhältniß, *n.* [ähnlich, analogisch.]

Analogie, *adv.*; -ment, *adv.*: †Analogisme, *m.* Schluß (gebaut auf Ähnlichkeit der Verhältnisse).

Analogie, *adv.* à ..., ähnlich, gleichförmig, verwardt (mit), passend (auf), anamessen.

Analyse, *f.* Zergliederung; (Schymie) Auflosung; (Math.) Analyse; (Philos.) die analytische Methode.

Analyser, *v. a.* auflösen, zergliedern, analysiren; (Schym.) *id.*, zersetzen.

Analyste, *m.* (Math.) Analytiker. Analytique, *adv.*; -ment, *adv.*: analytisch, auflösend, zergliedernd.

Anamorphose, *f.* (Mal.) Anamorphose, das künstliche Zerbild.

Ananas, *m.* Ananas (Frucht), *f.* Anapeste, *m.* Anapest (Versfuß 0 0 —).

Anapestique, *adv.* anapästisch.

Anaphore, *f.* (Rhet.) die Wiederholung desselben Wortes an dem Anfange der verschiedenen Theile eines Satzes.

†Anaplérose, *f.* die Fleisch- oder Hauterzeugung; die Ansezung eines künstlichen Gliedes.

Anarchie, *f.* der gefesselte Zustand; Gefeslosigkeit, *f.* Verwirrung, Anarchie.

Anarchique, *adv.* ohne Obrigkeit; anarchisch, gefesles.

Anarchiste, *m.* der Feind der gefeslichen Ordnung. [Zifit.]

†Anarrhique, *mascul.* Meerwolf Anasarque, *f.* Weibwassersucht.

†Anaspe, *v. a.* eine Art Wunnenfaser.

†Anastase, *n. pr. m.* Anastasius.

†Anastome, *m.* Anastom (Vogel).

Anastomose, *f.* (Anat.) Einmündung (einer Ader in eine andere).

Anastomoser (s'), (Anat.) sich einmünden, sich an den Enden verbinden (Adern). [sezung.]

Anastrophe, *f.* die verkehrte Wert-

†Anate, Attole, *f.* Anate (Art rother Farbe).

Anathématiser, *v. a.* (Kirch.) in den Damm thun, verfluchen.

Anathème, *m.* (Kirch.) Kirchenbann, Fluch; der mit dem Dammfuch Belegte; —, *adv.* von jedermann verabscheut.

Anatife, *m.* Fußzehe *f.* Daumen- nagel (Muschel), *m.* [zig.]

†Anatifère, *adv.* entenmuschelart-

†Anatocisme, *m.* (iur.) Sinswächer, der Sins vom Sins.

†Anatolie, *f.* Natolien, Kleinasien.

Anatomie, *f.* Zergliederung; Zer- gliederungskunst, Anatomie; die ana-

tomische Figur; *fg.* Zergliederung, die genaue Untersuchung.

Anatomique, *adv.*; -ment, *adv.*: anatomisch.

Anatomiser, *v. a.* zergliedern; *fg. id.*, scharf untersuchen.

Anatomiste, *m.* Zergliederer.

Ancêtres, *m. pl.* Voraltern, Ur- ältern, Vorfahren, Ahnen.

Anche, *f.* Mundstück (eines Blas- instruments), *n.*; (Org.) Sämglein, Zunge; (Med.) Rinne.

†Anché, *e, adj.* (Wap.) gekrönt.

†Anchiflure, *f.* Wurmluch, *n.*

Anchilops (spr. anki-), *m.* (Medi- zin) Augenwinkelgeschwulst.

Anchois, *m.* (Naturg.) Sardelle, *f.* Anchore.

Ancien, *ne, adj.* alt (Zeit, Sitte, u.) || alt (im Amte); ehemals, vorig;

—, *m.* ein Alter (besonders von Griechen und Römern) || Aelteste, *m.* ältere Colloge; -nement, *adv.* ehemals, vor alten Zeiten.

Ancienneté, *f.* Alterthum, *n.* || Dienstreihe, *f.*; Dienstalter, *n.*

Anciles, *m. pl.* die Ancilen (heilige Schilde der Römer), *n.* [stend.]

Ancillaire, *adv.* (Schym.) vorbereit-

†Ancipité, *e, adj.* (Det.) zweif- schneidig. [lei.]

Ancolie, *f.* (Det.) Aglei, *m.* Ate-

†Ancône, Ancona (Stadt).

†Ancone, *m.* Ellbogenhöcker.

Ancre, *m.* Anfern, *n.*; Anfer- grund, *m.*; Anfergeräh, *n.*

Ancre, *f.* Anfer, *m.*; (Maur.)

Klammer, *f.*; *fg.* Zufluht; grande

ou matresse —, Hanplanter, *m.*;

— de la cale, Nothanker, *m.*;

être à l'ancre, vor Anfer liegen.

Ancre, *v. n.* anfern; s'—, *fg. fm.* sich festsetzen. [Zuch.]

†Ancrure, *f.* die kleine Zalte (am

†Anda, *m.* Schlafbaum.

Andabate, *m.* Andabate (Wind- fester). [gelringe, Säger.]

†Andaillots, *m. pl.* (Zew.) Ez-

Andain, *m.* (Landw.) Schwade,

f. Maß, Strich (im Mäßen), *m.*;

faucher en —, Schwadeweise mä- hen.

†Andalous, *e, adj.* andalusisch;

—, *m.* das andalusische Pferd.

†Andalousie, *f.* Andalusien (Pre- vint).

[—, *m.* Andante, *n.*

Andanté, *adv.* (Mus.) gemäßig;

†Andantino, *adv.* (Mus.) lang- sam schreitend.

Andelle, *f.* Andellenholz, *n.* Wü- cherholz. [Gordilleras (Gebirg.)

†Andes (les), *f. pl.* die Anden,

Andouille, *f.* Fleischwurst; — de

tabac, Tabakstrolche.

Andouiller, *m.* Augenspreße (am

Hirschgeweih), *f.* [hen, *n.*

Andouillette, *f.* Kalbfleischstöß-

†André, *n. pr. m.* Andreas.

†Andréne, *m.* Afferbiene, *f.*

†Andréolithe, *f.* Andreolith, *m.* Kreuzstein.

†Andrinople, Adrianopol (Stadt);

rouge d'—, Türkitzgroth, *n.*

Androgyne, *m.* Zwitter, Mann- weib, *n.* [Schengestalt, *n.*

Androide, *m.* Automat in Men-

Andromède, *femin.* Andromeda

(Sternbild); Sauerampferbaum, *m.*

Perß; Zorsgras, *n.*

†Androsace, *m.* Androselle, *f.*

Mannsharnisch, *m.* Harnischkraut,

n. [berung.]

†Androtomie, *f.* Menschenerglie-

Ane, *m.* Esel; (Handw.) Bod-

Nacht; (Buchb.) Hobelstapen; *fg.*

Esel, Dummkopf; en dos d'—, auf

beiden Seiten abschüssig; contes de

peau d'—, Kindermährchen, *n.*;

pont aux ânes, Felsbrücke, *f.*

†Ancéantir, *v. a.* vernichten, ver-

tilgen, zu Grunde richten; s'—,

zu nichte werden, verschwinden; *fg.*

sich tief demüthigen.

†Ancéantissement, *m.* Vernichtung,

f.; Verfall, *m.*; Umsturz; *fg.* die

tiefste Demüthigung, *f.*

Anecdote, *f.* Anekdote, die geheime

oder unverbürgte Nachricht, die scherz-

hafte Erzählung; —, *adv.* wenig be-

kannt. [ber, =macher.]

Anecdottier, *m.* Anekdotenschrei-

Anecdottique, *adv.* anekdotisch.

Anée, *f.* Eselstracht.

†Anélectrique, *adv.* unelectrisch,

die Electricität leitend.

†Anémisme, Anémie, *f.* Blutman-

gel, *m.* || eine Art Farnkraut.

†Anémocorde, *m.* Windclavier, *n.*

†Anémographie, *f.* Windbeschrei-

bung.

Anémomètre, *m.* Windmesser.

†Anémométrie, *f.* Windmesskunst.

Anémone, *f.* (Det.) Anemone.

†Anémoscope, *m.* Windzeiger.

†Anépigraphe, *adv.* schriftlos, ti-

telles.

Anerie, *f.* Eslei, Dummheit.

Anesse, *f.* Eselinn; lait d'—,

Eselmilch.

†Anesthésie, *f.* (Med.) Gefühl-

losigkeit. [traut, *n.*

Anet, Aneth, *m.* (Det.) Wü-

Anévrismal, *e, adj.* die Pulsader-

geschwulst betreffend.

Anévrisme, *m.* (Med.) Ader-,

Pulsadergeschwulst.

Anfractueux, *se, adj.* krumm.

Anfractuosité, *f.* die außerordent-

liche Krümmung der Ufer- und Ge-

birgsgegenenden; —, *pl.* (Anat.) Un-

ebenheit (der Knochen), *f.*

Angar, *v.* Hangar.

Ange, *m.* Engel (auch *fg.*); —

gardien, tuteur, Schutzengel; —

exterminator, Würgengel; —, (Kriegsm.) Kettenkugel, *f.*; lit d'—, das französische Bett, dessen Umlänge an der Decke des Zimmers befestigt sind; être aux —s, entückt seyn; rire aux —s, übertrieben lachen.
 †Ange, *f.* Meerengel (See Fisch), *m.* Weimmücke (Insekt), *f.*
 †Angéographie, *f.* Ackergeräth- beschreibung.

†Angeline, *m.* (Bot.) Angeline, *f.* Angélique, *adj.*; —ment, *adv.*: englisch; —, *f.* (Bot.) Engelwurz; (Mus.) eine Ari Laute; —, *n. pr. f.* Angelika. [weisen] Engelstaler.

Angelot, *m.* Engelskäse; (Münz-) Angelus (spr. angléuse), *m. lat.* Angelus (ein Gebet), *n.*

†Angevin, *e, adj.* aus Anjou gebürtig, dort wehnsaft.

Angine, *f.* (Med.) Bräune, Kehlräune.

Angiographie, *m.* (Med.) Angiographie, *f.* Beschreibung der Gefäße.
 Angiologie, *f.* (Med.) die Lehre von den Blut- und anderen Gefäßen des Körpers.

Angiosperme, *adj.* angiospermatisch, mit einer Samenkapsel versehen.

Angiospermie, *f.* (Bot.) die Klasse der mit Samenkapseln versehenen Pflanzen. [der Gefäße.]

†Angiotomie, *f.* die Zergliederung
 Anglais, *e, adj.* englisch; —, *m.* die englische Sprache; —e, *f.* der englische Tanz; (Schneid.) der englische Hrad. [Ländern.]

Anglaiser, *v. a.* englischen, eng-

Angle, *m.* Winkel; Ecke, *f.*

†Anglé, *e, adj.*, (Wapp.) croix —e, das Kreuz mit Figuren in den Ecken.

†Anglet, *m.* (Bauf.) die kleine rechtwinkelige Höhlung; Vertiefung (in Steinen).

†Angleterre, *f.* England.

Angleux, *se, adj.* edig, winkelig;

noix —se, *f.* Steinnuß, Grubelnuß. [lich, anglistänisch.]

Anglican, *e, adj.* (Kirch.) eng-

†Anglicanisme, *m.* das System der anglistänischen Kirche.

Anglicisme, *m.* die englische Redensart.

†Angloir, *m.* Winkelfasser.

Anglomane, *m.* der thörichte Nachahmer oder Bewunderer alles Englischen.

Anglomanie, *f.* die Sucht für alles Englische, die blinde Bewunderung alles Englischen.

Angoisse, *f.* Angst, Beklemmung (des Herzens); poire d'—, Würgbirne; Diebstuebel, *m.*; *fg.* avaler des poires d'—, vielen Kummer hinunterschlucken.

Angon, *m.* Wurfspeer (der alten Franken).

Angora, *m.*, chat, chèvre d'—, die langhaarige Katze, Ziege; lapin d'—, Seidenhase.

†Angoumois, Angoumois (alte Freireich von Frankreich).

†Angoumois, *e, adj.* aus Angoumois gebürtig. [seite.]

†Angoura, Angoure, *f.* Glanz-

†Angru, *m.* Baumbedenkraut.

†Anguichure, *f.* (Jagd) Hiefriemen, *m.* [m. pl.]

Anguillade, *f. fm.* Peitschenhiebe, Anguille, *f.* Aal, *m.*; prendre des —s, aalen; —, *fg.* (Zuchm.) Wulst, *m.* Falte, *f.*; il y a quelques —s sous roche, es steckt ein Betrug dahinter.

†Anguilles, *f. pl. ou* Anguillers, *m. pl.* (Zerr.) Rinnen, *f. pl.* Schiffsrinnen. [behälter.]

†Anguillère, *f.* Aalteich, *m.* Aal-

†Anguilliforme, *adj.* aalformig.

†Anguis, *m.* Bruchschlange, *f.* Blindschleiche.

Angulaire, *adj.*; —ment, *adv.*: edig, winkelig; pierre —, Eckstein, *m.*

†Angulé, *e, adj.* edig, winkelig.

Anguleux, *se, adj.* edig, winkelig.

Angusticlave, *m.* (röm. Alt.) der schmale Purpurstreif. [Schmalheit.]

†Angustie, *f.* (Anct.) Kleinheit.

Angustie, *e, adj.* klein, schmal, von geringem Durchmesser.

†Anhélation, *f.* Keuchen, *n.*

†Anhéler, *v. n.* (Glash.) gleichmäßig beißen, nachschuren.

†Ani, *m.* Madenfresser (Vogel).

Anicroche, *f. fm.* Hinderniß, *n.* Schwierigkeit, *f.* [m. sinn. *f.*

Anier, *m.* —ere, *f.* Efelsreiber.

Anil, *m.* (Bot.) Indigopflanze, *f.*

†Anille, *f.* (Wapp.) Mühlstein, *n.* Antertreuz, *f.* Verweis, *m.*

Animaldiversion, *f. fm.* Abndung,

Animal, *m.* Thier, *n.*; *fg.* Dummkopf, *m.* Grebian; —, *e, adj.* thierisch; (Mor.) sinnlich; régne —, Thierreich, *n.*; esprits animaux, Lebensgeister, *m. pl.*

Animalcule, *m.* Thierchen, *n.*

Animalisation, *f.* die Umwandlung in thierischen Stoff.

Animaliser, *v. a.* in thierischen Stoff umwandeln.

Animalité, *f.* Thierheit.

Animation, *f. fm.* Belebung (der Frucht im Mutterleibe); *fg.* Lebendigkeit, Leben, *n.*

Animé, *e, adj.* belebt, lebhaft, feurig; (contre qn.) aufgebracht, *ic.*

Animier, *v. a.* beleben, beselen; *fg.* aufwecken, aufzuwecken, (einem) Kraft und Feuer geben; (gegen einen) aufreizen; s'—, lebhaft werden;

sich beleben, aufwachen, sich erzürnen.

Animosité, *f.* Erbitterung, Groll, *m.* Feindseligkeit, *f.*

Anis, *m.* (Bot.) Anis; — de la Chine, Sternanis.

Aniser, *v. a.* mit Anis würzen.

Anisette, *f.* Aniswasser, *n.*

†Anisotomie, *f.* die ungleiche Einschnidung.

†Ankyloblépharon, *m.* das angewachsene, verwachsene Augenlid.

†Ankyloglosse, *m.* (Med.) die angewachsene Zunge; Zungensteifigkeit.

Ankylose, *f.* (Med.) — vraie, die Verwachsung der Gelenke; fausse —, die Steifigkeit der Gelenke.

Annal, *e, adj.* (jur.) jährig; auf ein Jahr gültig.

Annales, *f. pl.* Jahrbücher, *n. pl.*; *fg.* Geschichte, *f.*

Annaliste, *m.* Jahrbuchschreiber, Geschichtschreiber.

Annate, *f.* Annate, der ersjährige Ertrag einer Pfrunde (welcher dem Papsi zusam). [nette.]

†Anne, *n. pr. f.* Anna; *dim.* Anneau, *m.* Ring (ohne Edelstein); Kranz; grand —, *fm.* Rinten.

Année, *f.* Jahr, *n.* || Jahrgang, *m.*; die jährlichen Einkünfte; — d'exercice, Amtsjahr, *n.*; — commune, ein Jahr ins andere gerechnet.

Anneler, *v. a.* in Locken träufeln, ringeln; cheveux annelés, lockiges Haar.

Annelet, *m.* (Bauf.) der kleine Ring; —s, *pl.* die schmalen Säulenleisten.

Annélides, *m. pl.* eine Gattung von rudergablen Thieren. [u.]

Anneler, *v. a.* Kräuflin (d. Haare).

Annexe, *f.* Beigut, *n.*; Anhang, *m.*; Zusatz; (Kirch.) Zillathirche, *f.*

Annexer, *v. a.* (a) anhangen (an); hinzufügen (zu); einverleiben (in).

†Annexion, *f.* (Kirch.) Weisung, Verbindung.

Annihilation, *f.* Vernichtung.

Annihiler, *v. a.* vernichten.

Anniversaire, *adj.* jährlich; —, *m.* Jahrgedächtniß, *n.* Jahresfeier, *f.*

Annonaire, *adj.* (röm. Alterth.) pflichtig Getreide zu liefern.

Annnonce, *f.* Ankündigung, Anzeige.

Annoncer, *v. n.* ankündigen, ansetzen, melden, anmelden.

Annonceur, *m.* der Schauvieler der das nach aufzuführende Stück angeigt.

Annunciade, *f.* der Bitter-, Nonnen-Ordens der Verkündigung Maria.

Annunciation, *f.* Verkündigung Maria.

Annotationer, *m.* der über eine Schrift Anmerkungen macht.

Annotation, *f.* Anmerkung; (jur.) Aufzeichnung (der Güter).

Annoter, *v. a.* anmerken; (jur.) aufzeichnen.

Annuaire, *m.* das Jahrbuch in Form eines Kalenders.

Annuel, *m.* die ein Jahr lang täglich zu lesende Seelenmesse.

Annuel, *le, adj.*; -lement, *adv.* jährlich.

Annuité, *f.* das Darlehn, wovon jährlich nebst den Zinsen ein Theil des Capitals bezahlt wird.

Annulaire, *adj.* ringförmig; doigt —, Goldfinger, *m.*; éclipse —, (Astr.) Ringfinsterniß, *f.*

† Annulaire, *f.* Ringeltraube.

Annulation, *f.* (jur.) Vernichtung.

Annuler, *v. a.* vernichten, für nichtig erklären, umstoßen; unguiltig machen. [ertheilen.]

Anoblir, *v. a.* adeln, den Adel

Anoblissement, *m.* Adeln, *n.* die Erhebung in den Adelsstand; lettres d'—, Adelsbrief, *m.*

† Anode, *f.* (Bot.) Anode.

Anodin, *e, adj.* (Med.) schmerzstillend; —, *m.* das schmerzstillende Mittel.

† Anodonte, *f.* Zeichmuschel.

Anomal, *e, adj.* unregelmäßig.

Anomalie, *f.* Unregelmäßigkeit, die Abweichung von der Regel.

Anomalistique, *adj.*, (Astr.) année —, die Umlaufzeit der Erde.

Anomie, Anomite, *f.* Anomit (Bohrmuschel).

Anon, *m.* der junge Esel.

Anonnement, *m.* Stottern, *n.*

Anonner, *v. n.* Eselsfüllen werfen || (im Leben) stottern, anstoßen.

Anonyme, *adj.*; -ment, *adv.* ohne Namen, namenlos, ungenannt; —, *m.* Ungenannte; garter l'—, sich nicht nennet. [Norden.]

† Anordie, *f.* der Seesturm aus

† Anordir, *v. n.* nördlich werden (Wind). [an Eßluft.]

† Anorexie, *f.* (Med.) der Mangel

† Anosmie, *f.* Geruchverminderung.

Anse, *f.* Handhabe, Griff, *m.*

Henfel; —s, *pl.* (Schloss.) schneckenförmige Hiarathen; anse-de-panier, (Bauf.) die halboreale Krümmung (eines Schwibbogens) || (Geogr.) die kleine Bucht; *fm.* faire sauter l'— du panier, Schwänzelvögel machen.

Ansématique, *v.* Hansématique.

† Anselme, *n. pr. m.* Anselm, Anselmus.

† Ansères, *m. pl.* Gänsegeschlecht, *n.* [lein.]

† Ansette, *f.* Henfelsen, *n.* Bebr-

Aspect, *m.* Hebebaum, Nothspate (Seeu). [Gefreite.]

Anspessade, *m. ol.* (Kriegsm.)

Antagonisme, *m.* Gegenwirken, *n.* Gegenstreben (der Muskeln).

Antagoniste, *m.* Gegner, Wider-

sacher; —, *et adj.* (Anat.) muscle —, Gegenmuskel.

† Antalgique, *adj.* (Med.) schmerzstillend; —, *m.* das schmerzstillende Mittel.

Antan, *m. ol.* das vorige Jahr.

Antanaclose, *f.* (Rhet.) die Wiederholung desselben Wortes in verschiedenen Bedeutungen.

† Antanagoge, *f.* (Rhet.) Gegenbescheidung, Gegenanfrage.

Antarctique, *adj.* (Astr.) dem

Wären gegenüber, d. i. auf der entgegengesetzten Seite des Nordpols; pôle —, Südpol, *m.* [früher.]

Antécédement, *adv.* vorher, Antécédent, *e, adj.* vorhergehend; —, *m.* (Log.) Vorder(sag); (Math.) Vorderglied. [Christl.]

Antéchrist (spr. -krit), *m.* Anti-

Antéciciens, *v.* Antéciciens.

Antédiluviens, *ne, adj.* was vor der Sündfluth war, vorfluthig.

† Antémétique, *adj.* das Erbrechen stillend. [Christl.]

Antenne, *f.* (Schiff.) Segelstange; —s, *pl.* Fühhörner (der Insekten).

Antépénultième, *adj.* (Gramm.) drittlezt, das zweite vor dem letzten; —, *f.* zweite vor der letzten Sylbe.

Antérieur, *e, adj.* vorhergehend; -ement, *adv.* eher, vorher, zuvor.

Antériorité, *f.* (jur.) Eherseyn, *n.*; — de date, das frühere Datum.

† Antes, *m. pl.* (Bauf.) die vorspringenden Pfeiler. [Inverfchanzung.]

† Antestature, *f.* die leichte, Faszisthelmintique, *adj.* (Med.) gegen die Würmer dienlich; —, *m.* Wurmmittel, *n.*

Anthère, *f.* (Bot.) Staubbeutel, *m.*

† Anthèse, *f.* (Bot.) die völlige Zeitigungszeit.

Anthologie, *f.* die poetische Blumenlese, Anthologie.

† Anthore, *m.* (Bot.) der heilsame Sturmbut, das gelbe Eisenhütlein, Herzwurz, *f.*

† Anthracite, *m.* Kohlenblende, *f.*

Anthrax, *m.* Brandgeschwür, *n.*

Anthropologie, *f.* Anthropologie, die Lehre vom Menschen, Menschenkunde; (Theol.) die Menschengattung nach Art der Menschen denkend, führend oder handelnd dargestellt wird.

† Anthropomancie, *f.* Anthropomantie, die Wahrsagung durch Erscheinung eines Todten.

Anthropomorphisme, *m.* (Theol.) die Vermenschlichung Gottes.

Anthropomorphite, *m.* (Theol.)

Anthropomorphit (welcher lehrt, Gott habe menschliche Gestalt u. Glieder).

Anthrophophage, *m.* Menschenfresser; —, *adj.* menschenfressend.

Anthropophagie, *f.* Menschenfressen, *n.*

Ant, *dans la comp.* gegen, vor.

Antiapoplectique, *adj.* wider den Schlagfluß dienlich.

† Antiarthritique, *adj.* gichtheilend, das Gliederreißen stillend.

Antichambre, *f.* Vorzimmer, *n.* Vorfaal, *m.*

Antichrèse (spr. -krè), *f.* (jur.) der antichristliche Vertrag, Pfandungsvertrag. [Christl.]

Antichrétien, *ne, adj.* wider-

† Antichthonos, *m. pl.* Gegenwöhner, Gegenfüßler.

Anticipation, *f.* Vorausnahme, das Vorausbeziehen der Einkünfte; Eingriff, *m.* (sur, in); par —, (jur.) zum voraus.

Anticiper, *v. a.* vorausnehmen; vorausgehen; — le payement, vorausbezahlen; — qch., (jur.) einer S. vorgehen, zuvorkommen; — sur qch., einen Eingriff in erw. thun; —é, *e, zu* frühzeitig, voreilig.

† Anticonstitutionnel, *le, adj.*; -lement, *adv.* verfassungswidrig.

Antidartreux, *se, adj.* fectenvertreibend, das Mittel gegen die Flechten.

Antidate, *f.* das frühere Datum.

Antidater, *v. a.* un écrit, einer Schrift ein früheres Datum als das wirkliche beisetzen. [streibend.]

† Antidinique, *adj.* schwindelver-

Antidote, *m.* Gegengift, *n.*

Antienne, *f.* (Kirch.) Vorgesang, *m.*; *fg. fm.* triste —, die traurige Weischaft.

Antifébrile, *adj.* (Med.) gegen das Fieber dienlich; —, *m.* Fiebermittel, *n.* [bend.]

Antilaiteux, *se, adj.* milchabtrei-

† Antilles, *f. pl.* die Antillen, die westindischen Inseln.

Antilogie, *f.* (Lehrst.) Widerspruch, *m.*; die entgegengesetzte Meinung.

Antilope, *f.* (Naturg.) Antilope, Hirschziege. [Glas, *n.*

Antimoine, *m.* (Miner.) Spieß-

† Antimonarchique, *adj.* feindselig gegen die Monarchie.

Antimonial, *e, adj.* mit Spießglas bereitet.

† Antimonie, *e, adj.* mit Spießglas vermischt.

† Antinéphrétique, *adj.* den Gries heilend. [Geseße, *m.*

Antinomie, *f.* Widerspruch (zweier

† Antioche, Antiochien (Stadt).

Antipape, *m.* Gegenpapp.

Antipathie, *f.* der natürliche Widerwille, Abneigung, *n.*

Antipathique, *adj.* von Natur zuwider, abgeneigt.

Antipéristaltique, *adj.*, (Anat.) mouvement —, der von unten nach oben gehende Druck (der Gedärme).

Antipéristase, *m.* (Lehrst.) die Ge-

walt entgegengesetzter Kräfte, der siale Druck und Gegendruck.

Antipestilentiell, *le, adj.* (Med.) gegen die Pest dienlich, pestheilend.

Antiphlogistique, *adj.* erfrischend, die Fieberhige vertreibend.

Antiphonaire, Antiphonier, *m.* (Kirch.) das Choralbuch, worin der Vorgesang mit Noten bezeichnet ist.

Antiphrase, *f.* (Rhet.) die entgegengesetzte Benennung.

Antipode, *m.* (Geogr.) Gegenfüßler; *fg.* — du bon sens, der der gesunden Vernunft zuwider handelt.

Antipsorique, *adj.* die Hautkrankheiten heilend.

Antiputride, *adj.* säulnißwidrig.

† Antipyyique, *adj.* des Eitern süßend.

† Antipyrétique, *adj.* das Fieber Antiquaille, *f. mépr.* der alte Kram.

Antiquaire, *m.* Alterthumskenner, =forscher; Antikenhändler, Antiquar.

Antique, *adj.* alt, alterthümlich, urrelt; *fm.* altväterisch, altfränkisch; —, *f.* die alte Kunstarbeit, Antike; à l'—, *adv.* alterthümlich; *fm.* altväterisch.

† Antiquer, *v. n. a.* auf antike Art verzieren (den Schnitt eines Buches).

Antiquité, *f.* Alterthum, *n.* Verwelt, *f.* || Antike, *f.*

Antisciens, *m. pl.* (Geogr.) die gegensätzlichen Völker.

Antiscorbutique, *adj.* (Med.) den Scharbock heilend; —, *m.* Scharbockmittel, *n.*

† Antiscrofuleux, *se, adj.* kreispeilend, die Scropheln vertreibend.

Antiseptique, *adj.* (Med.) gegen die Säulniß dienend; —, *m.* das Mittel gegen die Säulniß.

Antisocial, *e, adj.* der gesellschaftlichen Ordnung zuwider.

Antispasmodique, *adj.* (Med.) krampfsstillend; —, *m.* das Mittel wider den Krampf.

Antistrophe, *f.* die zweite Strophe (in den Chören der alten griechischen Schauspiele).

Antithèse, *f.* (Rhet.) Gegensatz, *m.* Antithétique, *adj.* Gegensatz haltend.

† Antitype, *m.* (Theol.) Gegen-

Antivermineux, *se, adj.*, *v.* Antheilmintique.

† Antociens, *m. pl.* (Geogr.) Ge-

† Antoine, *n. pr. m.* Anton, Ant-

masse, der Gebrauch eines Gattungsnamens statt eines Eigennamens, *n.*

† Antoxa, *f.* (Bot.) Gifttheil, *v.*

Antre, *m.* (unterirdische) Höhle, *f.*

Anuiter (*s*), sich bis in die Nacht

versetzen, in die Nacht hinein reisen.

Anus, *m.* (Anat.) After.

† Anvers, Antwerpen (Stadt).

Anxiété, *f.* Ängstlichkeit, Bangigkeit; (Med.) Beklemmung.

Aoriste (spr. oriste), *m.* (Grän.) die unbestimmt vergangene Zeit.

Aorte, *f.* (Anat.) die große Pulsader (der linken Herzkammer), Herzader.

Aouit (spr. oüt), *m.* Augustmonat, August; *fg.* faire l'—, ernten.

Aouité, *e, adj.* reis, zeitig.

Aouiter (spr. a-ouiter), *v. n.* reisen.

Aouiteron (spr. oüt-), *m.* Schmitter.

† Apagodie, *f.* (Leg.) der Beweis eines Sages durch die Unmöglichkeit oder Ungereimtheit des Gegentheils.

Apaiser, *v. a.* besänftigen, beruhigen, stillen, lindern; *s*—, sich zu-

frieden geben, sich beruhigen; nach-

lassen, sich legen (Sturm, *u.*).

† Apalaches, *m. pl.* die Nalachen, die blauen Berge (in Nordamerika).

Apalachine, *f.* Sedelblume (auf den Nalachen wachsend).

Apanage, *m.* Leibgedinge, *n.* Apanage, *f.*; *fg.* Antheil, *m.*; Veer, *n.*

Apanager, *v. a. qn.* einen apanagiren; être — é de qch., etw. zum Leibgedinge erhalten haben.

Apanagiste, *m. et adj.*, prince —, der apanagirte Prinz.

† Apanthropie, *f.* die krankhafte Menschenheue.

Aparté, *m. lat.* die Worte die der Schauspieler für sich spricht (im *pl.* ohne *s*).

Apathie, *f.* Gefühllosigkeit, Un-

Apathique, *adj.* gefühllos, trage.

† Apennins, *m. pl.* die Apenninen (Berge).

Apepsie, *f.* (Med.) die geschwächte oder ganz aufgehobene Verdauung.

Apercevable, *adj.* bemerkbar.

Apercevanee, *f.* Wahrnehmungsvermögen, *n.*

Apercevoir, *v. a.* erblicken, bemerken, anfangen einzusehen; *s*— de qch., etw. gewahr werden, merken.

Aperçu, *m.* Uebersicht, *f.*; (Zin.) Ueberschlag (der Ausgaben), *m.*

† Apéritif, *ve, adj.* (Med.) öffnend; —, *m.* das öffnende Mittel.

Apétale, *adj.* (Bot.) blätterlos (Blume).

† Apetissement, *m.* Verkleinerung,

Apetisser, *v. a.* kleiner, kürzer machen; —, *v. n. et s*—, kleiner werden.

Aphélie, *m.* (Astr.) Sonnenferne, *f.*

Aphérese, *f.* (Gramm.) die Ver-

fürzung eines Wortes von vorn.

Aphonie, *f.* (Med.) Stimmlosigkeit.

Aphorisme, *m.* Lehrspruch, Lehrsag.

† Aphrodite, *f.* (Myth.) Venus; (Naturg.) Seeräupe; —s, *pl.* die sich selbst besuchenden Thiere, *n. pl.*

† Aphronatron, *m.* Salzblüthe, *f.* das kohlensaure Mineralkaliumsals.

Aphthe, *m.* (Med.) Mundschwamm

Mundfaule, *f.*

Aphyllé, *adj.* blätterlos.

† Aphytée, *f.* Schwarzergblume.

Api, *m.*, pomme d'—, Axiarsfel.

† Apiaires, *m. pl.* die honigbereitenden Insekten.

† Apiquer, *v. n.* (Zerr.) senkrecht über dem Anker stehen.

Apitoyer, *v. a.* Mitleid erregen; *s*—, vom Mitleid gerührt werden.

† Aplaigner et Aplamer, *v. a.* (Zuch) auftragen, rauben.

† Aplaigneur et Aplaneur, *m.* Zuchauftrager.

Aplanir, *v. a.* ebenen, gleich machen; *fg.* wegräumen; leichter machen; *s*—, eben werden; *fg.* gehoben werden.

Aplanissement, *m.* Ebenmachen, *n.*; Begrünung, *f.*

† Aplanisseur, *m.* Zuchpresser.

Aplati, *e, adj.* abgeplattet, platt.

Aplatir, *v. a.* eben machen; abplatteten; breit und dünn schlagen; *s*—, platt werden.

Aplatissement, *m.* Plattmachen, *n.* Plattschlagen; (Geogr.) Abplattung, *f.* [(die Segel) ausfahren.

† Aplester, Aplestrer, *v. a.* (Zerr.)

† Aplets, *m. pl.* Häringsnege, *f. pl.*

Aplomb, *m.* die senkrechte Richtung; gerade Stellung; *fg.* Festigkeit; *v.* Plomb.

Apudie, *f.* Stumpfgras, *n.*

† Apnée, *f.* (Med.) Athemlosigkeit.

Apocalypse, *f.* (b. Schrift) die Offenbarung Jehannis.

Apocalyptique, *adj.* dunkel, geheimnißvoll.

Apoco, *m.* Einfaltspinsel, Schwach-

Apocope, *f.* (Gramm.) Wegwer-

fung (einer Sylbe, *u.*) am Ende; (Met.) Abnehmung (eines Gliedes).

Apocrisaire, *m.* (gr. Alt.) Aretikristianus, Geheimschreiber.

† Apocroustique, *adj.* (Med.) aetrußig, zurücktreibend.

Apocryphe, *adj.* unetkannt; (Bee-

leg.) unacht; *fg.* verdächtig, unzu-

verlässig.

† Apocyn, *m.* (Bot.) Hundsehl.

Apode, *adj.* (Naturg.) ebne Bauch-

stossen (Fische); mit kurzen Füßen (Vogel).

Apodictique, *adj.* (Philos.) streng bewiesen, un widersprechlich, unwiderleglich.

Apogée, *m.* (Astr.) Erdferne (der Gestirne); *f.*

Apographe, *adj.*, écrit —, *ou* —, *m.* Abſchrift, *f.*
 †Apollinaire, *adj.* apollinisch; —*s*, *pl.* die Spiele zu Ehren Apollons; —, *n. pr. m.* Apollinarius.
 †Apolline, *n. pr. f.* Apollonia.
 Apollon, *n. pr. m.* Apollo.
 †Apollonies, *f. pl.* Apolloniefeste, *n. pl.*
 Apologétique, *adj.* verteidigend.
 Apologie, *f.* Schutzſchrift, Schutz-, Verteidigungsrede; Rechtfertigung.
 Apologiste, *masc.* Verteidiger, Schutzedner. [*f.*]
 Apologie, *m.* (lehrreiche) Zabel,
 †Apolutronir, *v. a.* dem Falten die hintern Krallen abtören.
 †Apomécométrie, *fém.* Fernmeßungskunst.
 Aponévrose, *f.* (Anat.) die hautartige Verlängerung einer Sehne.
 †Apophane, *m.* Apophan (Art Krystall).
 Apophthegme, *m.* Denkſpruch.
 †Apophyge, *f.* Säulenlauf, *m.*
 Apophyse, *f.* (Anat.) Ueberbein, *n.*
 Apoplectique, *adj.* (Med.) zum Schlagfluß geneigt; baume —, Schlagbalsam, *m.*; —, *m.* das Mittel gegen den Schlagfluß.
 Apoplexie, *f.* (Med.) Schlag, Schlagfluß. [lösende Aufgabe.]
 †Apoire, *m.* (Math.) die schwer zu
 †Apositie, *f.* der Mangel an Epiluz, der Ekel vor Speisen.
 †Apostase, *f.* Knochenſplitter, *m.*
 Apostasie, *f.* (Kirch.) der Abfall von der chriſtlichen Religion; Abtrünnigkeit, *f.* || die Brechung des Kloſtergeliübdes.
 Apostasier, *v. n.* abtrünnig werden || das Gelübde brechen.
 Apostat, *m.* Abtrünnige.
 Apostème, *m.* (Med.) Geſchwür, *n.* Geſchwulſt, *f.*
 Aposte, *v. a.* ausſtellen; auf die Lauer ſtellen; dingen (zu etw. Böſem).
 A posteriori, *adv.* a poſteriori, aus Erfahrung.
 Apostille, *f.* Anmerkung, Randgloſſe; Nachſchrift, Beiſchrift.
 Apotiller, *v. a.* mit Anmerkungen verſehen; — une lettre, eine Nachſchrift zu einem Briefe ſehen.
 Apostolat, *m.* Apoſtelamt, *n.*
 Apostolique, *adj.*; —ment, *adv.*: apoſtoliſch.
 Apostrophe, *m.* Auredede, *f.*; (Grau.)
 Apostroph, *m.* Auslaſſungszeichen, *n.*
 Apostropher, *v. a.* qn., die Rede an jemand richten, einen aurededen; *fm.* anfahren.
 Apostume, *v.* Apostème.
 Apostumer, *v. n.* ſchwären, eitern.
 †Apothème, *m.* (Chem.) Seitenzafſe. [übertriebene Lob, *n.*]
 Apothéose, *f.* Vergötterung; *fg.*

Apothicaire, *m.* Apotheker.
 Apothicairerie, *f.* Apotheke || Apothekeſtunft.
 †Apotome, *m.* (Math.) der Unterschied zwiſchen zwei unausgleichenden Größen.
 Apôte, *m.* Apoſtel. [trant.]
 Apozème, *m.* (Apoth.) Kräuter* Apparat, *v. n.* erſcheinen, ſich erzeigen; (jur.) faire — de qch., etw. aufweiſen, zeigen.
 Apparat, *m.* Prunk; *fg.* Aufſehen, *n.* || Sammlung, *f.* || Handwörterbuch, *n.* || lettres d'—, (Schreibſt.) die verzierten Anfangsbuchſtaben.
 Apparaux, *m. pl.* (Seew.) Schiffgeräth, *n.*
 Appareil, *m.* Zurüſtung, *f.* Einrichtung; Gepränge, *n.*; (Chir.) Verband, *m.* Geräthſchaft, *f.* Geräth, *n.* || (Baut.) Höhe, *f.* Dicke (eines Steins); — de pompe, Pumpenſtück, *m.* [*n.*]
 Appareillage, *m.* Unterſeſelgehen, Appareillement, *m.* Paaren, *n.* Paarweiſeſetzen (der Thiere).
 Appareiller, *v. a.* zurüſten; (Steine) ſchön behauen || paaren, zu einer E. eine gleiche thun; (Zuch) ſtiffiren; (Schiff.) rhenen; —, *v. n.* (Seew.) ſich ſegelfertig machen; unter Segel gehen; s'—, (v. Vögeln) ſich paaren.
 Appareilleur, *m.* (Handw.) Staſfirer; (Baut.) Steinausmeſſer; —se, *f.* injur. Kupplerinn.
 Apparement, *adv.* dem Anſehen nach, vermuthlich, wahrſcheinlich.
 Apparence, *f.* Außere, *n.* Außenseite, *f.* || Schein, *m.* Anſehen, *n.*; Wahrſcheinlichkeit, *f.*; —s, *pl.* Anſchein, *m.*; en —, dem Scheine nach.
 Apparent, *e, adj.* ſichtbar, augenſcheinlich, einleuchtend; *fg.* anſehnlich; vernehm || ſcheinbar.
 Apparenter, *v. a.* in eine Familie verheirathen; s'—, ſich befreundet; il est bien (mal) —é, er hat reiche, mächtige (arme, in übeln Ruf ſtehende) Verwandte.
 Appariement, *m.* Paarung, *f.* die Zuſammenſtellung gleicher Sachen.
 Apparier, *v. a.* paaren, gleich und gleich zuſammenſtellen; s'—, (v. Vögeln) ſich paaren, ſich begatten.
 Appariteur, *m.* Bedell; Amtsbote.
 Apparition, *f.* Erſcheinung.
 *Apparoir, *v. n.*, (jur.) faire — de qch., etw. vorweiſen, darthun; il appert, es erhellet, iſt offenbar.
 †Apparonner, *v.* Jauger, Meſurer.
 Appartement, *m.* Wohnung, *f.* die Weiße Zimmer; Gemach, *n.*; Zimmer.
 Appartenance, *f.* Zugehör; —s et dépendances, *pl.* (jur.) Pertinenzien.
 Appartenant, *e, adj.* zugehörig,

*Appartenir, *v. n.* zugehören, zugehören; — à qn., mit einem Verwandt ſeyn; in jemandes Dienſten ſtehen; — à qch., auf etw. Bezug haben; il appartient, es ſchickt ſich, ziemt ſich; à tous ceux qu'il appartient, allen, denen daran gelegen iſt; ainsi qu'il appartient, wie es die Sache erfordert. [Weiße.]
 Appas, *m. pl.* Reiz, Lockung, *f.*; Appât, *m.* Lockweiſe, *f.*; (Fiſch.) Köder, *m.* Was, *n.*; *fg.* Anlockung, *f.* Appâter, *v. a.* anlocken, ködern || füttern, ſtopfen, äzen.
 Appaumé, *e, adj.* (Wapp.) offen und ſtich (Hand im Wappen).
 Appauvrir, *v. a.* arm machen; s'—, arm werden, verarmen.
 Appauvrissement, *m.* Arm machen, *n.* Armwerden; Verarmung, *f.*; (Med.) Verringerung (des Bluts).
 Appeau, *m.* Lockweiſe, *f.*; Lockvogel, *m.*; (Uhrm.) Viertelſtunden-glöckchen, *n.*
 Appel, *m.* Namensruf, Appell; Zuruf (der Wachen); Ausforderung (zum Duell), *f.*; (jur.) Appellation, die Berufung auf ein höheres Gericht; cour d'—, Appellations-Gericht, *n.*; sans —, in letzter Inſtanz; (Zechſt.) Aufſteten, *n.*; battre l'—, Appell ſchlagen, das Zeichen mit der Trommel geben.
 Appellant, *m.*, *e, f.* (jur.) Appellant, *m.* zinn, *f.*; (Zagd) Lockvogel, *m.*
 Appeler, *v. a.* nennen; rufen; rufen, holen laſſen; locken; einladen; (Soldaten) zuſammentrömmeln || namentlich aufrufen || berufen (à, zu); (jur.) aufrufen; — une cause, einen Proceß vornehmen; — en justice, verladen; — en duel, herausfordern; *fg.* rufen, anreizen, *fm.* einladen; —, *v. n.* (de) appelliren; en — à qn., ſich auf jemand berufen; j'en appelle, *fm.* ich ſetze mich dagegen; il en a appelé, *fm.* (von Geſeſenen) er hat ſich losgelogen; s'—, ſich nennen, heißen.
 Appellatif, *ve, adj.* (Gramm.) nom —, Gattungsuame.
 Appellation, *f.* (jur.) die Berufung auf einen höhern Richter, Appellation; Benennung; — des lettres, Buchſtabiren, *n.*
 Appendice, *f.* Anhang, *m.*; Zugabe, *f.*; Anhängel, *n.*
 †Appendiculé, *e, adj.* (Med.) lap-pig, gelappt.
 Appendre, *v. a.* aufhängen.
 Appentis, *m.* Schirmdach, *n.* Scheypen, *m.*
 Appert, *v.* Apparoir.
 Appesantir, *v. a.* ſchwer machen; erſchweren; (die Glieder, u.) träge machen; s'—, ſchwerer werden; ſchwer liegen (sur, auf); träge, ſchwach wer-

den; s' — sur qch., sich lange bei etw. aufhalten. [Higheit, Trägheit.]

Appesantissement, *m.* Schwerefall

Appétence, *f.* (Phy.) Naturtrieb

m. Begierde, *f.* [Langen.]

Appéter, *v. a.* (aus Instinkt) verz-

Appétissant, *e, adj.* appetitlich

einladend, Lust erweckend; reizend.

Appétit, *m.* Trieb, Begierde, *f.*;

Eßlust, Appetit, *m.*; (Kochk.) die

Kräuter zur Würze, *n.*; à l' — d'un

écu, *fm.* um einen Thaler zu sparen.

†Appétitif, *ve, adj.*, (Philos.) fa-

culté — *ve*, Begehrungsvermögen, *n.*

†Appétition, *f.* (Lehrst.) Begeh-

ren, *n.*

†Appétrir (*s'*), schlechter, wohlfeiler

werden (Waare).

Applaudir, *v. a.* beklatschen; *fg.*

billigen, loben; — à, *v. n. id.*,

klatfchen; s' — de qch., sich über

etw. freuen; sich selbst Glück zu etw.

wünschen, sich etw. einbilden auf...

Applaudissement, *m. et —s, pl.*

Händeklatschen, *n.*; Weisfall, *m.* der

laute Ruf. [auf], bestimmt (à, zu).

Applicable, *adj.* anwendbar (à,

Application, *f.* Auflegen, *n.* (z. B.

eines Passiers); *fg.* Anwendung,

f.; Deutung; se faire l' — de qch.,

etw. auf sich anwenden || Fleiß, *m.*;

Aufmerksamkeit, *f.*; Nachdenken, *m.*

Applique, *f.* (Ziszl.) Einlegen,

n.; (Geldsch.) pièces d' —, Zuges-

stücke, *n. pl.*; or d' —, Blättergeld, *n.*

Appiqué, *e, adj.* fleißig, achtfam.

Appiquer, *v. a.* auflegen; *fg.* an-

bringen, anwenden (à, auf); anpas-

sen || aufdrucken; (Geld, Zinsen)

auftragen; — à la question, auf

die Foller spannen; — un souillet,

fm. eine Ohrfeige verfezen; à —,

sich genau anlegen; vassen (à, auf)

|| fleißig seyn; sich legen, Fleiß ver-

wenden (à, auf); s' — (qch.), sich

zuignen; auf sich deuten, anwenden.

Appoint, *m.* (Handl.) Rest, Aus-

gleichungssumme, *f.*

Appointé, *m.*, *v.* Appointer.

Appointement, *m.* (jur.) Bescheid,

Zeichentil, *n.*; —s, *pl.* Befeldung,

f. Gehalt, *m.*; lettres d' —, Be-

stallungsbrief, *m.*

Appointer, *v. a.* (jur.) bescheiden;

(Veder) gar machen; — (qn.), besol-

bringen; *fg.* veranlassen; anwenden;

ansühren.

Apposer, *v. a.* an schlagen, auf-

drucken, auflegen; — le scellé à

qch., etw. versiegeln || einrücken (eine

Laufel).

Apposition, *f.* Verfezung; — du

scellé, Verfezelung (einer Sache) ||

(Phyf.) die Anfezung neuer Theile von

außen; (Gramm.) Weis, *m.*

†Apprêbender, *v. a.* einem eine

Pfunde ertheilen, zusichern.

Appréciable, *adj.* schätzbar; (Phy-

sik) berechenbar.

Apprécieur, *m.* Schäfer.

Appréciatif, *ve, adj.*, état —

des marchandises, das Verzeichniß

der Waaren mit der Schätzung ihres

Wertes.

Appréciation, *f.* Schätzung.

Apprécier, *v. a.* schätzen; *fg. id.*,

würdigen.

Apprêhender, *v. a.* (jur.) gefäng-

lich einziehen || (qch.) fürchten,

beforgen.

Apprêhensif, *ve, adj.* scheu,

furchsam.

Apprêhension, *f.* Ahnung, Ver-

forgniß, Furcht; (Log.) D. greifen,

n. Fassen.

*Apprendre, *v. n.*, qch. de qn.,

lernen, vernehmen, erfahren; —

qch. à qn., einen etw. lehren; ein-

nem etw. berichten; — par cœur,

auswendig lernen.

Apprenti, *m. e, f.* Lehrling, *m.*

Lehrjunge; Lehrlin, *f.*; *fg.*

Lehrjunge, *m.* — *inn, f.*

Apprentissage, *m.* Lehre, *f.* Lehr-

zeit; *fg.* der erste Versuch.

Apprêt, *m.* Zubereitung, *f.* Zu-

richtung; Strich, *m.* Glanz (der

Zeuge); (Hutm.) Zeife, *f.*; peinture

d' —, Glasmalerei, *f.*

Apprête, *f. vi.* Zunftschmittchen, *n.*

Apprêter, *v. a.* bereiten, zuberei-

ten, zurüsten, zurichten; (Hutm.)

steifen; (Speisen) anrichten; — les

armes, den Hahn spannen; — une

occasion, Gelegenheit geben (à, zu); s' —,

sich rüsten, sich anschießen; sich fertig,

gefahrt machen (à, zu); (air) — é,

gezwungen, steif.

Apprêteur, *m.* Zubereiter; (Hut-

macher) Steifer || Glasmaler.

Appris, *e, adj.* unterrichtet, ge-

zogen; mal appris, ungezogen.

†Apprivoisement, *m.* Zähmen, *n.*

Apprivoiser, *v. a.* zähmen, zahm

machen, füttern, bändigen; s' —,

zahm werden; *fg.* s' — (avec qch.),

sich vertraut machen; — é, e, zahm,

fitte. [die etwas billigt.]

Approbateur, *m. -trice, f.* der,

Approbatif, *ve, adj.* billigend,

gutheißend.

Approbation, *f.* Genehmigung;

Billigung; Weisfall, *m.* Gutheiß, *n.*

Approchant, *e, adj.* de qch.,

einer S. nahe kommend; ziemlich

ähnlich; —, *adv.* ungefahr.

Approche, *f.* Annäherung; Zu-

tritt, *m.*; (Schriftg.) Zwischenraum;

(Kriegsw.) Anmarsch, Angriff; —s,

pl. Kaufgraben; lunette d' —, Fern-

rohr, *n.*

Approcher, *v. a.* qch. de qch.,

etw. einer S. näher bringen, stellen,

rücken; (Mal.) herverheben; (Bild-

hauer) ansarbeiten; — qn., Zutritt

zu einem haben; (die Zornen) an-

setzen; —, *v. n.* de qch., sich einer

S. nähern, hinzutreten; ähnlich seyn;

(Kriegsw.) anmarschiren, heranrü-

cken || (einem, etw.) beikommen; s' —

de qn., sich einem nähern; se lais-

ser —, freien Zutritt verstaten.

Approfondir, *v. a.* tiefer machen,

ausiefen, vertiefen; *fg.* genau un-

tersuchen, ergründen, durchforschen.

†Appropriance, *f. ol.* (jur.) Ver-

feignung.

Appropriation, *f.* Zueignung,

Anmaßung; (Schm.) Zueignung.

Approprier, *v. a.* gehörig einrich-

ten || (einer S.) anpassen; s' —, sich

zueignen, sich anpassen.

Approuver, *v. a.* billigen, guthei-

ßen, genehmigen.

Approvisionnement, *m.* Verpre-

ziantierung.

Approvisionner, *v. a.* verprezian-

tiren, mit Vorrath versehen.

Approximatif, *ve, adj.* — *vement,*

adv. annähernd; beilauffig.

Approximation, *f.* (Math.) An-

näherung; par —, annähernd, un-

gefahrt, beilauffig.

†Approximer, *v. a.* (Lehrst.) qch.,

sich einer S. nähern; s' —, *id.*

Appui, *m.* Stütze, *f.* Lehne;

(Dreh.) Armschiene; (Deut.) Ge-

zlander, *n.* Brustmauer, *f.*; — *ou*

point d' —, (Mech.) Unterlage, *f.*

Ruhepunkt, *m.*; —, (Reitschule)

Handhülle, *f.*; dur à l' —, bart-

maulig; —, *fg.* Stütze, *f.* Schw.

m. Weisfand; Unterstügung, *f.*

Appui-main, *m.* Malerische Ru-

heflab.

Appuyer, *v. a.* stützen, stämmen,

anlehen, auflehnen || ansetzen; stark

ausdrücken || (die Hande) aufmun-

tern; *fg.* unterstützen; (eine Mei-

nung) stützen, gründen; —, *v. n.*

(sur, auf, contre, an) ruhen, ge-

stützt, gelehnt seyn; — sur une syl-

labe, eine Sylbe betonen; —, (Mus.)

halten; *fg.* sur qch., sich auf etw.

berufen; auf etw. bestehen; s' —,

sich lehnen, sich stützen, sich anstäm-

men; *fg.* sich stützen, sich gründen,

sich berufen, *fm.* fußen.

Apie, *adj.*; — *ment, adv.*: rauh,

uneben (Fläche) || herbe, scharf, *fg.* rauh || bestig, gierig.

Après, *adv. et prép.* nach, her- nach; — quoi, worauf; — cela, hierauf; — coup, *adv.* in spät; — tout, alles wohl betrachtet; — de- main, übermorgen; d'—, nach, zu- folge; être — qch., mit etwas be- schäftigt seyn; être — qn., einem anliegen; faire attendre — qch., auf etw. warten lassen.

Après-dinée, *f.*, Après-midi, *f.* et *m.* Nachmittag, *m.*; Après-sou- pé, *f.* die Zeit nach dem Abendessen. Apreté, *f.* Naubigkeit, Herbig- keit, Schärfe; Strenge (des Wint- ers); *fg.* Naubigkeit, Härte.

A priori, *adv. a priori*, von vorne herein unabhängig von aller Erfah- A-propos, *v. Propos.* [rungs-] †Apsichet, *m.* (Kutschenm.) Halb- zünglein, *n.* [Wendepunkt.]

†Apsides, *m. pl.* (Astr.) Scheitelpunkt, Apte, *adj.* geschickt, fähig.

Aptère, *adj.* (Naturg.) ungeflügelt (Insekten). [ohne Flügel.]

†Aptéronotes, *m. pl.* die Fische Aptitude, *f.* Tüchtigkeit, das natü- rliche Geschick (à, pour, zu).

Apurement, *m.* (Zin.) Abschlie- sung (einer Rechnung). *ins*

Apurer, *v. a.* (Zin.) ins Meine bringen, abschließen. [beständig.]

Apyre, *adj.* (Phys.) feuerfest, feuer- †Apyrexie, *f.* (Med.) das Nach- lassen oder Aufhören des Fiebers.

Aquarelle, *f.* (Mal.) Wasserfar- bengemälde, *n.*

†Aquatile, *adj.* (Bot.) im Was- ser wachsend; plante —, Wasser- pflanze, *f.* [kupferstich, *m.*

Aqua-tinta, *f.* Aquatinta; Zusch- Aquatique, *adj.* wässrig, sum- pfig; (Naturg.) im Wasser wachsend, lebend; plante —, Wasserpflanze, *f.*; oiseau —, Wasservogel, *m.*

Aqueduc, *m.* (Baut.) Wasserleit- tung, *f.*

Aqueux, *se, adj.* wässrig.

†Aquilare, *m.* Adlerholz, *n.*

†Aquilée, Aquileja (Stadi).

Aquilin, *adj.*, nez —, Habichtsn- ase, *f.*

Aquilon, *m.* Nordwind; —s, *pl.* (Dicht.) kalte, stürmische Winde.

†Aquitaine, *f.* Aquitanien (alte Provinz). [großer Papagei.]

Ara, Aras, *m.* (Naturg.) Ara (ein Araber, *m.* Araber; *fg.* der hartber- zige, gierige Mann || die arabische Sprache.

Arabesque, *adj.* auf arabische Art; —s, *f. pl.* (Mal.) Arabesken.

†Arabette, *f.* Zurfenkreise.

†Arabie, *f.* Arabien.

Arabique, *adj.* arabisch.

Arable, *adj.* pflugbar (Land).

†Arachide, *f.* Erdnußbaum, *m.*

†Arachnéolithe, *m.* Spinnennstein, die versteinerte Meerspinne.

†Arachnides, *f. pl.* die spinnen- förmigen Seegewächse, *n.*

Arachnoïde, *f.* Hirnhäutchen, *n.*

Arack ou Rack, *m.* Meisbrannt- wein.

†Aragon, Arragonien (Provinz).

†Araigne, *f.* (Vogelst.) Spinnenn- garn, *n.* Amfelneg.

Araignée, *f.* Spinne; toile d'—, Spinnengewebe, *n.* Gespinnst.

Araliacées, *f. pl.* die Pflanzen von der Gattung der beerentragenden An- gelika. [feindliches Schiffes.]

†Arabage, *m.* das Entern eines †Aramber, *v. a.* (Seew.) entern.

†Aramer, *v. a.* (Zuch) aufrollen.

†Arantelles, *f. pl.* (Zagd) Zafern (an Hirschläusen).

Arasement, *m.* (Maur.) Abglei- chung, *f.*; die oberste Steinlage.

Araser, *v. a.* (Maur.) abgleichen.

Arases, *f. pl.* (Baut.) Eimsen-, Leistenleine.

Aratoire, *adj.* zum Ackerbau gehö- rig; instrument —, Ackerwerkzeug, *n.* [siab, *m.* Höhenmesser.]

Arbalétrille, *f.* (Seew.) Zafobs- Arbalète, *f.* Armbrust.

†Arbalétrier, *m.* Armbrustschütze; (Zimm.) Dachstuhl säule.

Arbalétrière, *f.* (Seew.) Schlag- platz auf einer Galeere, *m.*

Arbitrage, *m.* der scheidrichterliche Spruch; (Handl.) die Vergleichung mehrerer Wechselurse, *f.*

Arbitraire, *adj.*; —ment, *adv.*: willkürlich, eigenmächtig; —, *m.* Willführ, *f.*

Arbitral, *e, adj.* scheidrichterlich; —ement, *adv. id.*, durch Schiebs- richter.

Arbitration, *f.* (jur.) Schätzung.

Arbitre, *m.* Schiedsrichter || der un- eingeschränkte Gebieter; libre, franc —, Willführ, *f.* der freie Wille.

Arbitrer, *v. a.* entscheiden, als Schiedsrichter sprechen.

Arborer, *v. a.* aufrichten, aufplan- zen, aufsetzen; et — Pimpriété, öffentlich die Gottlosigkeit bekennen.

†Arborisation, *f.* (Min.) Baum- stein, *m.*; (Chim.) die baumähnliche Bildung, *f.*

Arborisé, *e, adj.*, agate —e, (Miner.) Baumackat, *m.*

Arbouse, *f.* (Bot.) Sandbeere, die Frucht des Erdbeerbaums.

Arbousier, *m.* (Bot.) Erdbeer- baum.

Arbre, *m.* Baum; (Mech.) Well- baum, Wendelbaum, Welle, *f.*

†Epinde, Epille || Zeltstange; (Schiff- fabri) Mast, *m.*; — à pain, Brod- baum; — de la croix, der Stamm

des Kreuzes; — de Diane, (Chym.) Silberbaum.

Arbrisseau, *m.* Bäumchen, *n.*

†Arbre, *m.* Strauch, *m.* Staude, *f.*

†Arbrôt, *m.* Krafel (mit Leim bestrichene kleine Baum zum Vogel- fange). [sch, *n.*

Arbuste, *m.* Staude, *f.* Stöck- Arc, *m.* Bogen; (Baut.) *id.*, Schwibbogen; (Geom.) der Theil eines Kreises.

Arcade, *f.* Schwibbogen, *m.* Dri- lenbogen, Wölbung, *f.* Bogenstel- lung; —s, *pl.* Bogenangang, *m.*

†Arcadie, *f.* Arkadien (Provinz).

Arcane, *m.* (Alchym.) Geheimniß, *n.*; —, Arcanée, *f.* (Miner.) Röh- tel, *m.* [sch, *n.*

†Arcanson, *m.* (Naturg.) Schiff- Arcasse, *f.* (Schiffb.) Spiegel, *m.*

Hintertheit; (Mech.) Klobenflasche, *f.*

†Arc-boutant, *m.* (Baut.) Strebe- Arc-bouter, *v. a.* (Baut.) stützen.

†Arc-doubleau, *m.* (Baut.) Pfei- lerbogen.

Arceau, *m.* (Baut.) Bogen; —x, *pl.* (Witth.) Kleeblattzug.

†Arc-en-ciel, *m.* Regenbogen.

Archaisme (spr. arca-), *m.* die ver- altete Redensart.

†Archal, *m.*, fil d'—, Draht, Kupfer-, Messing-, Eisendraht.

Archange (spr. ark-), *m.* Erzengel.

†Archangélique, *adj.* erzenglich; —, *f.* Bruhrwurzel.

†Arche, *f.* (Baut.) Brückenbogen, *m.* Schwibbogen, Zoch, *n.*; — de Noé, Arche Noé, *f.*; *fg. fm.* das bunte Gemisch; — d'alliance, Bun- destakte, *f.*

†Archée, *m.* (Chym., Philos.) Ar- chäus, Weltseele, *f.*; (Med.) die innere Lebenskraft.

†Archelet, *m.* (Goldschm.) Wö- gelchen, *n.*; (Zisch.) Nezbogen, *m.*

†Archéologie, *f.* Alterthumsfunde.

†Archéologique, *adj.* archäologisch, alterthumsfundi.

†Archéologue, *m.* Archäolog, Al- terthumskenner, Alterthumsforscher.

†Archer, *m.* Bogenstiche || Häfcher, Scherger; Geleitsreiter. [genkschüß.]

†Archerot, *m.* (Poet.) der kleine Bo- Archet, *m.* (Mus.) Geigenbogen, Wügel, Epriegel; coup d'—, Bo- genstich; —, Wiegenbogen; Stein- säge, *f.*; (Mech.) Drehbogen, *m.*; (Med.) Schwigstagen.

†Archétype (spr. arké-), *m.* Ori- ginalstempel (einer Münze); Urbild, *n.* [der erzbischofliche Palast, *m.*

†Archevêché, *m.* Erzbisthum, *n.*; Archevêque, *m.* Erzbischof.

†Archi- (in Zusammenfügungen), Erz; *z. B.* archifou, *m. fm.* Erz- nart.

† Archiatre, *m.* erste Arzt, Oberarzt.
 † Archibigote, *f.* Erzandächtlerin.
 † Archicamerier, *m.* Erzschämmerer (zu Rom). [merer.]
 † Archichambellan, *m.* Erzschämmerer.
 Archichancelier, *m.* Erzkanzler.
 Archidiaconat, *m.* Archidiaconat, *n.*
 Archidiaconé, *m.* Archidiaconat, *n.* der Sprengel eines Archidiaconus.
 Archidiacre, *m.* Archidiaconus.
 Archiduc, *m.* Erzherzog.
 Archiduché, *m.* Erzherzogthum, *n.*
 Archiduchesse, *f.* Erzherzogin.
 † Archiéchanton, *m.* Erzmundschent. [ruchsch.]
 † Archiécyer-tranchant, *m.* Erz-Archiepiscopal, *e.* (spr. arki-), *adj.* erzbischoflich; église — *e.*, Erzstift, *n.*
 Archiépiscope, *m.* (spr. arki-), *m.* Erzbischof, *n.* die erzbischofliche Würde.
 Archimandritat, *m.* Archimandriten-Würde, *f.* Zelle.
 Archimandrite, *m.* (Kirche) Archimandrit, der griechische Oberabt.
 Archipel, *m.* (Geogr.) das Meer voll Inseln, Inselmeer, Archipelagus, *m.*
 † Archipompe, *f.* (Schiff.) Pumphaus, *m.* [stlich.]
 Archipresbytéral, *e.* *adj.* erzprie-
 Archiprêtre, *m.* Erzprie-
 Archiprêtre, *m.* Erzprie-
 f.; der erzprie-
 Architecte, *m.* Baumeister; Werk-
 meister.
 Architecture, *adj.* baufünf-
 lich; (Phys.) bildend; —, *f.* Bau-
 kunst.
 Architectonographie, *masc.* der
 Schriftsteller über Architektur.
 Architectonographie, *f.* die Be-
 schreibung der Gebäude. [art.]
 Architecture, *f.* Baukunst || Bau-
 Architrave, *f.* Unter-, Binde-,
 Hauptbalken, *m.* Durchzug, Archi-
 trat. [ster.]
 † Architrésorier, *m.* Erzschatzmei-
 Architréclin, *m.* (b. Schr.) Spei-
 semeister; *fm.* id.
 Archives, *f. pl.* Archiv, *n.* Ur-
 kunden, *f. pl.*
 Archiviste, *m.* Archivar.
 Archivolte, *f.* (Bauf.) das Ge-
 simms um einen Schwibbogen herum.
 Archontat (spr. ark-), *m.* (gr.
 Alt.) Archontenwürde.
 Archonte (spr. ark-), *m.* (gr. Alt.)
 Archont (erste Magistratsperson zu
 Athen).
 † Archures, *f. pl.* (Himm.) Mühl-
 bettich, *m.* das Holzwerk um den
 Mühlstein.
 Arçon, *m.* (Zattl.) Sattelbogen,
 Sattel; perdre les —, aus dem

Sattel gehoben werden; *fg.* aus der
 Fassung kommen; —, (Hutm.) Sach-
 begen, *m.*
 † Arçonneur, *v. a.* (Hutw.) mit
 dem Sachbogen schlagen, sachen.
 † Arçonneur, *m.* Sacher.
 Artique, *adj.* (Astr.) dem Ären
 nahe, nördlich; pôle —, Nordpol,
m.; (Bot.) plante —, Polyanthe-
 se, *f.* [stlicher.]
 † Arctophylax, *m.* (Astr.) Wären-
 † Arcture, *m.* (Chir.) Nagekrüm-
 mung, *f.* [renhüter.]
 Arcturus, *m.* (Astr.) Artur, Wä-
 † Arcyrie, *f.* Arcyrie (Art Schwäm-
 me). [sch zu Allem beziehet.]
 Ardélon, *m.* der Wehdiener, der
 Ardement, *adv.* heftig, eifrig,
 begierig (à qch., nach etw.); brün-
 stig, indrünstig.
 † Ardennes, *f. pl.* die Ardennen,
 Ardennenwald, *m.* Eberswald, Eber-
 wald. [m.]
 Ardent, *m.* Irrlicht, *n.* Irrewisch,
 Ardent, *e.* *adj.* feurig, glühend,
 brennend, heiß; *fg. id.*; verre —,
 Brennglas, *n.*; esprit —, brennba-
 rer Spiritus; poil —, feuerrothes
 Haar; chapelle — *e.*, erleuchtetes
 Trauergerüste; chambre — *e.*, Blut-
 Feuergericht; vaisseau —, Schiff das
 zu stark bei dem Winde segelt.
 Arder, *v. n. vi.* brennen.
 Ardeur, *f.* die brennende Hitze; *fg.*
 Zeuer, *n.* Eifer, *m.* Muth; In-
 brunn, *f.* Heftigkeit; — *s.*, *pl.* Lie-
 be, *f.*
 Ardillon, *m.* Dorn, Zunge (einer
 Schnalle), *f.*; (Buchdr.) Dorn, *m.*
 Puncturen, *f. pl.*; *fg. fm.* pas un
 —, nicht das Geringste. [stein, *m.*
 Ardoise, *f.* (Miner.) Schiefer-
 Ardoisé, *e.* *adj.* schieferfarbig.
 Ardoisière, *f.* Schieferbruch, *m.*
 Ardu, *e.* *adj.* steil, hoch; *fg.*
 schwer, schwierig.
 Are, *m.* Are, *f.* das Urmass des
 Ackermaßes, 100 Quadratmeter, un-
 gefähr 26 Quadrattoisen.
 † Aréage, *m.* Feldmessen, *n.* das
 Vermessen nach Aren.
 Arec, Aréque, *m.* Arefabam; Arefannuß, *f.*
 † Aréfaction, *f.* (Apoth.) Austrock-
 nung. [Kampylus.]
 Arène, *f.* der grobe Sand; *fg.*
 † Aréner, *v. n.* (Bauf.) sich senken.
 Aréneux, *se.* *adj.* ol. sandig.
 † Aréng, *m.* der melkliche Palm-
 baum.
 Aréole, *f.* kleine Fläche; (Anat.)
 Wargenrötel (auf der Brust), *m.*;
 (Astr.) Hof.
 † Aréolé, *e.* *adj.* (Bot.) gegittert.
 Aréométre, *m.* (Phys.) Wasserwa-
 ge, *f.*; — à pompe, Pumpwa-
 ge, *m.* (gr. Alt.) Areepag

(Gerichtshof); *fg.* (ehrwürdige)
 Versammlung, *f.*
 Aréopagite, *m.* Areepagit, Ge-
 richtsbeisiger.
 Aréostyle, *m.* ein weisläufiges Ge-
 bäude; die weite Säulenstellung.
 Aréotectonique, *f.* Aréotektonik,
 der Theil der Kriegsbaukunst den An-
 griff und die Vertheidigung fester
 Plätze betreffend.
 † Aréotique, *adj.* Schweißbeför-
 dernd, Schweißtreibend. [schleppen.]
 † Arer, *v. n.* (Seew.) den Anker
 † Arère, *m.* (Med.) Nadesackse, *f.*
 Arète, *f.* Fischgräte | Kante, Rand,
m.; scharfe Ede, *f.*; (Schwertf.) Ritz-
 ten, *m.*; Rückenbaare (eines Wibers,
 u.), *n. pl.*; (Bot.) Granne, *f.*
 Achrenspize; Pferdechwanz (ohne
 Haare oder nur mit Stoppeln), *m.*;
 (Zbiera.) Maule, *f.*; (Bauf.) vouité
 d' —, Kreuzgerölke, *n.*
 Arétier, *m.* (Bauf.) Eisparran.
 Arétières, *f. pl.* (Bauf.) die Gyps-
 oder Kalkmaurwerk zwischen den Eisparran.
 Aréologie, *f.* Jugendlehre.
 Aréoleau, *m.* (Schiff.) Anfering.
 Argemone, *m.* (Bot.) Stachel-
 mehn, Teufelskeige, *f.*
 Argent, *m.* Silber, *n.*; — blanc,
 ou —, Silbergeld, *n.* zinnige, *f.* ||
 Geld, *n.*; (Wap.) weiße Farbe, *f.*;
 — de mine, Silbererg, *n.*; — en
 œuvre, verarbeitetes Silber; — en
 bain, im Fluß siedendes Silber; —
 en lame, Silberlath, *m.*; — trait,
 Silberdrabt; — haché, das silber-
 ähnliche zusammengeste Metall;
 bas —, geringhaltiges Silber.
 Argenter, *v. a.* versilbern; mit
 Silber belegen; — *e.*, *fg.* silbern;
 lumière — *e.*, Silberlicht, *n.*; gris
 — *e.*, Silbergrau.
 Argenterie, *f.* Silbergeschirr, *n.*
 Silberzeug || Silberarbeit, *f.*
 Argenteur, *m.* Versilberer.
 Argenteux, *se.* *adj.* *fm.* reich
 der viel Geld hat. [erwahrer.]
 Argenterie, *m.* Zahlmeister, Silber-
 Argentische, *adj.* (Alchym.) in
 Silber verwandelt.
 Argentin, *e.* *adj.* silberfarbig;
 silberhell (Zon). [n.]
 Argentine, *f.* (Bot.) Silberkraut,
 Argenteur, *f.* Versilberung.
 Argile, *f.* (Miner.) Thon, *m.*
 Thonerde, *f.* Leiten, *m.*
 Argileux, *se.* *adj.* lehmig, thonig,
 Argo, *m.* Argo, *f.* [leitig.]
 † Argon, *m.* (Vogelst.) Sprengel.
 Argonautes, *m. pl.* (Myth.) die
 Argonauten.
 Argot, *m.* Nothwelsch, *n.* Gauner-
 sprache, *f.*; (Gärt.) das abgestor-
 bene Ende. [Reisern reinigen.]
 Argoter, *v. a.* *n.* abgestorbenen

Argoulet, *m.* der elende Mensch, arme Schlucker. [Sanddorn.]
 Argousier, *m.* (Bot.) Weibdorn, Argousin, *m.* (Seew.) Sclaven-ausscher, Galereiprofch.
 Argue, *f.* Drahtwinde, Drahtzieherei. [siehe.]
 Arguer (spr. gher), *v. a.* den Draht Arguer (spr. argu-er), *v. a.*, — de faux, als falsch anklagen.
 Argument, *m.* Schluß; Beweisgrund || Inhalt. [Disputation.]
 Argumentant, *m.* Opponent (bei e.)
 Argumentateur, *m. mépr.* Disputirgeist. [Schlußreibe.]
 Argumentation, *f.* Beweisführung.
 Argumenter, *v. n.* Schlässe machen; folgern (de, aus) || Gründe (gegen einen) auführen.
 Argus, *m.* (Myth.) der hundert-ängige Argus; *fg.* der wachsame Mensch, Aufpasser.
 Argutie, *f.* Spysindigkeit.
 †Argyrocome, *adj.* silberschweißig (Kornet); silberblödig (Pflanze).
 †Argyropée, *f.* (Alchym.) Silbermacherkunst.
 Arianisme, *m.* Arianismus, die Lehre der Arianer.
 Aride, *adj.* trocken, dürr; *fg.* mager, unfruchtbar; kahl.
 Aridité, *f.* Dürre; Trockenheit; *fg.* Unfruchtbarkeit, Leere, Trocken-
 Aridure, *v.* Atrophie. [heit.]
 Ariens, *m. pl.* (Kirchng.) Arianer.
 Ariette, *f.* (Mus.) kleine Arie.
 †Arimer, *v. a.* (Nadl.) den Stift auf den Umboß stoßen.
 Aristarque, *m.* Aristarch; *fg. id.*, der strenge Kunstrichter.
 †Aristé, *adj.* (Bot.) begrannt; —e, *f.* Ariste (Pflanze).
 Aristocrate, *m.* Aristokrat; das Reichthum oder der Anhänger einer aristokratischen Regierung.
 Aristocratie, *f.* die Regierung der Reichthum und Vornehmsten, Aristokratie. [adv.: aristokratisch.]
 Aristocratique, *adj.*; —ment, †Aristoloche, *f.* (Bot.) Osterluzei.
 †Aristote, Aristoteles (Philosoph).
 Aristotélicien, *m.* (Phil.) Aristoteliker. [des Aristoteles.]
 Aristotélisme, *m.* (Phil.) die Lehre
 Arithmancie, *f.* Zahlenwahrsage-
 reih. [Schneemeiße.]
 Arithméticien, *m.* Rechner, Re-
 Arithmétique, *f.* Rechenkunst;
 —, *adj.*; —ment, *adv.* arithmetisch.
 Arlequin, *m.* Harlekin, Pidel-
 hering, Hanswurst, Poffenreißer.
 Arlequinade, *f.* Poffenspiel, *n.*
 Armadille, Armandille, *f.* (Seewesen) die kleine Flette; Armabille
 (Art leichter Fregatten); (Naturg.)
 Gürtelthier, *n.* Schildferkel.
 Armand, *m.* (Thiera.) Arznei-

trank (für Pferde) || *n. pr. m.* Ar-
 maudus.
 Armateur, *m.* (Seew.) Freibeu-
 ter, Capet; Rbeber || Caperschiff, *n.*
 Armature, *f.* Beschlagwerk, *n.*
 Beschläge; (Miner.) der Metallan-
 flug auf Eisen.
 Arme, *f.* Waffe, Wehr; Gewehr,
n.; —s, *pl.* Harnisch, *m.*; *fg.* Krieg, Kriegsweesen, *n.*; — à feu,
 Feuegewehr, *n.*; —s blanches, *pl.*
 blankes Gewehr; —s offensives,
 défensives, *pl.* Angriffs-, Schutz-
 waffen; aux —s! ins Gewehr! zu
 den Waffen! portez vos —s! schul-
 tert das Gewehr! faire passer par
 les —s, nach Kriegsrecht erschiesen;
 suivre les —s, in den Kriegsdienst
 gehen; fait d'—s, Kriegs-, Waf-
 fenkunst; salle d'—s, Rüstkammer,
f.; Fectboden, *m.*; —s, *pl.* Fect-
 kunst, *f.*; faire des —s, fecten;
 maitre d'—s, Fectmeiße, *m.*;
 —s, *pl.* Wappen, *n.*
 Armée, *f.* Kriegsheer, *n.* Armee,
 f. Heerschar; — navale, Kriegs-
 flotte. [vernehmen.]
 †Arméjer, *v. a.* das Ankerwerfen
 Armeline, *f.* Hermelinfell, *n.*
 Armement, *m.* Ausrüstung, *f.*
 Bewaffnung || Werbung, Kriegs-
 rüstung.
 †Arménie, *f.* Armenien (Land).
 †Arménien, *ne, adj.* armenisch;
 —, *m. ne, f.* Armenier, *m. inn. f.*
 Armer, *v. a.* waffnen, bewaffnen,
 rüsten, ausrüsten; *fg.* machen daß
 man zu den Waffen greift; aufsehen
 || versehen, einfassen, beschlagen (de,
 mit) || (Artil.) laden; —, *v. n.*
 Truppen werben, sich zum Kriege rü-
 sten; s'—, sich bewaffnen; die Waf-
 fen ergreifen; (von Pferden) sich die
 Stangen auf die Brust setzen.
 Armet, *m.* Helm, Pidelhaube, *f.*
 Armillaire, *adj.* (Mtr.) aus Din-
 gen zusammengefest; sphere —,
 Ringelugel. [ringe, *m. pl.*
 Armilles, *f. pl.* (Bauf.) Säulen-
 Armistice, *m.* Waffenstillstand.
 †Armogan, *m.* (Seew.) das gute
 Wetter, der günstige Wind.
 Armoire, *f.* Schrank, *m.* Kasten.
 Armoiries, *f. pl.* Wappen, *n.*
 Armoise, *f.* (Bot.) Weifluß.
 Armoisin, *m.* eine Art dünnen
 Taffets. [selhalter.]
 †Armon, *m.* Vorderwagen, Deich-
 Armorial, *m.* Wappenbuch, *n.*;
 —, *e, adj.* zu Wappen gehörig.
 Armurier, *v. a.* qch., ein Wappen
 auf etw. setzen lassen; Wappen ste-
 chen, malen; manteau —é, Wap-
 penmantel, *m.* [Wappenkundige.]
 Armoriste, *m.* Wappenmacher;
 Armure, *f.* Wafferrüstung; *fg.*
 Schutz, *m.* Schirm; (Schloß.) Be-

schläge, *n.*; Einfassung (eines Ma-
 gnets), *f.*
 Armurier, *m.* Waffenschmied,
 =händler; Büchsenmacher.
 †Arnaud, Arnauld, *n. pr. m.*
 Arnelde. [Arnulph.]
 †Arnaud, Arnould, *n. pr. m.*
 Aromate, *m.* Gewürz, *n.*
 Aromatique, *adj.* gewürzhaft,
 würzhaft, würzig, wehrliehend.
 Aromatisation, *f.* Würzung.
 Aromatiser, *v. a.* würzen.
 †Aromatite, *f.* Gewürzstein, *m.*
 Arrhenstein.
 Arôme, *m.* Gewürzstoff.
 Aronde, *f. vi.* Schwalbe; queue
 d'—, (Bauf.) Schwalbenschwanz, *m.*
 †Arondelat, *m.* junge Schwalbe, *f.*
 Arpailleur, *masc.* Goldwäscher,
 Goldsucher (an Flüssen).
 Arpège, *m.* (Mus.) Harpeggio, *n.*
 Arpègement, *m.* (Mus.) Harpeg-
 giren, *n.*
 Arpèger, *v. n.* (Mus.) harpeggiren.
 Arpent, *m.* Morgen (Landes).
 Arpentage, *m.* Feldmessen, *n.*
 Vermessung, *f.* || Feldmestkunst.
 Arpenter, *v. a.* (Zeld) messen,
 vermessen; *fg. fm.* durchlaufen;
 große Schritte machen, ausziehen.
 Arpenteur, *m.* Feldmester.
 Arpentouse, *f.* Spannraupe.
 Arquebusade, *f.* Büchsenchuß,
m.; eau d'—, Schußwasser, *n.*
 Wundwasser.
 Arquebuse, *f.* Büchse, Feuer-
 rehr, *n.*; — à croc, Hafenbüchse,
f.; jeu d'—, Büchsen-, Scheiben-
 schießen, *n.*; Schießplatz, *m.*
 Arquebuser, *v. a.* erschießen.
 Arquebuserie, *f.* Büchsenmacher-
 handwerk, *n.* Büchsenhandel, *m.*
 Arquebusier, *m.* Büchsenmacher,
 (Kriegswesen) *ol.* Büchsenkühle,
 Scharfschüße.
 Arquer, *v. a.* bogenförmig biegen;
 —, *v. n.* sich biegen, wie ein Bo-
 gen krümmen; —é, *e*, gebogen,
 bogenförmig.
 †Arquet, *m.* Fadenhalter (am
 Seidenhaspel); (Pap.) Seihkasten.
 Arrachement, *m.* Herausreißen,
n.; (Bauf.) der Anfang der Bogen-
 krümmung (eines Gewölbes); Wer-
 zierung, *f.*
 †Arrache-pied (d'), *adv.* unab-
 lässig, in Einem fort.
 Arracher, *v. a.* heraus-, weg-,
 los-, ab-, entreißen; mit Gewalt
 losmachen; *fg.* mit Mühe erhalten,
 erzwingen; entreißen; rauben; —
 des mains, aus den Händen win-
 den, entwenden; s'—, sich losreißen
 (à, von); s'— qch., sich etw. heraus-
 ziehen (de, aus); s'— qn., *fg. fm.*
 sich um einen reißen.
 Arracheur de dents, *m.* Zahn-

brecher, =ausreißer; *fg. fm.* Erz-
lügner; — *se, f.* (Hutmacher) Ru-
pferinn.

† Arrachis, *m.* (jur.) das frevel-
hafte Ausreißen junger wilder Bäume.
Arraisonner, *v. a. p. us. fm. qn.*,
einem vernünftig zureden; *s' — avec*
qn., sich mit einem erklären.

Arrangé, *e, adj.* ordnungsliebend.
Arrangement, *m.* Anordnung, *f.*
Ordnung, Stellung; *fg.* Vermitt-
lung, Ausgleichung; — *s, pl.* Maß-
regeln.

Arranger, *v. a.* gehörig ordnen,
zurichten, einrichten; *fg.* ausglei-
chen || *fm.* (einen) zurichten; *s' —*,
sich zu einrichten; (*avec qn.*) eins
werden, sich abfinden.

Arrangement, *m.* die Verleihung
oder Annahme auf Renten.

Arrenter, *v. a.* auf Renten verlei-
hen oder nehmen.

Arréger, *v. n.* aufsummen; *se*
laisser —, seine Zinsen aufsummen
lassen.

Arréragés, *m. pl.* das jährliche
Gefäll einer Rente oder eines Zin-
ses; der Rückstand derselben.

Arrestation, *f.* Verhaftung.

Arrêt, *m.* (jur.) Urtheil, *n.* Ge-
richtspruch, *m.*; Arrest, Verhaft;
Beschlag (auf etw.); (Jagd) Stillste-
gen, *n.*; (Meistch.) Perierung, *f.*
halten, *n.*; (Büch.) Hemmung,
f.; Spannfeder; (Näh.) Nitzel,
m.; (Uhrm.) Sperrregel; *mettre la*
lance en —, die Lanze einlegen; *fg.*
sans —, flüchtig, leichtsinnig; — *s,*
pl. Arrest, *m.*

Arrêté, *m.* Schluß, Beschluß; —
de compte, Abschluß einer Rechnung.

Arrêté, *e, adj.* fest, sicher; (Zei-
chung) fertig, scharf gezeichnet.

Arrête-bœuf, *m.* (Det.) Heu-
bettel, *f.*

Arrêter, *v. a.* auf-, an-, abhal-
ten; hindern, hemmen, stillen || ein-
halten; (jur.) (einen) verhaften; —
qch., Beschlag auf etw. legen || be-
schließen, abschließen, bestimmen,
festsetzen || dingen, mieten; bestel-
len || — *sa pensée sur qch.*, seine
Gedanken auf etw. heften; — *un*
arbre, einen Baum niedrig halten;
— *v. n.* sich verweilen; liegen blei-
ben || (Jagd) vorjehen; *s' —*, sich
aufhalten, sich stellen; stehen blei-
ben; aufhören; einhalten (zu lesen,
u.); (Uhrm., *u.*) stehen; verweilen
(à, bei); sich abgeben (à, mit) ||
sich entschließen (à, zu).

Arrêtiste, *m.* der Sammler, Er-
klärer von Gerichtsfrüchten, *u.*

Arrhement, *m.* das Bestellen von
Waaren vermittelst Angelbes.

Arther, *v. a.* qch., Geld auf etw.
geben.

Arrhes, *f. pl.* Hastgeld, *n.* Hand-
geld, Pfandbühlung, *m.* Kauffbü-
hlung, *fg.* Unterspfand, *n.*; donner
des —, darauf geben.

Arrière, *m.* (Schiff.) Hinterteil,
n.; vent —, der Wind im Rücken;
faire —, das Hinterteil des Schif-
fes gegen den Wind drehen; *en —*,
adv. zurück, hintennach; rücklings
(fallen, *u.*); rückwärts; im Rück-
stande (Schuldner); — *de moi!*
interj. weg von mir!

Arrière, *m.* Rückstand, die rück-
ständige Staatsschuld.

Arrière-ban, *m.* Heerbann, das
letzte Aufgebot.

Arrière-bec, *m.* die scharfe Ede
(der Bräutempfeiler).

Arrière-bouche, *f.*, *v.* Pharynx.

Arrière-boutique, *f.* Hinterladen,
m. [Schiff.]

† Arrière-caution, *f.* Rückbür-
gung

† Arrière-change, *m.* der Zins von
Zinsen. [n. Hinterhaus.]

Arrière-corps, *m.* Hintergebäude.

Arrière-cour, *f.* Hinterhof, *m.*

Arrière-faix, *m.* (Anat.) Nach-
geburt, *f.*

Arrière-fermier, *m.* Unterpächter.

Arrière-fief, *m.* (Lehenw.) After-
leben, *n.*

Arrière-garant, *m.* Rückbürge.

Arrière-garde, *f.* (Kriegswesen)
Nachtrab, *m.*

Arrière-gout, *m.* Nachgeschmack.

† Arrière-ligne, *f.* Hintertreffen, *n.*

Arrière-main, *m. et f.* der Schlag
mit der verkehrten Hand.

Arrière-neveu, *m.* Urneffe; — *x,*
pl. Urenkel, späteste Nachkommen-
schaft. [Nachbu, *f.*

† Arrière-panage, *m.* (Zerhewen)

Arrière-pensée, *f.* der verborgene
Gedanke, geheime Vorbehalt.

Arrière-petit-fils, *m.* Urenkel.

Arrière-petite-fille, *f.* Urenkelinn.

Arrière-point, *m.* (Näh.) Step-
pen, *n.*

Arriérer, *v. a.* zurückhalten, auf-
schieben; —, *v. n.* im Rückstande
bleiben; *s' —*, zurückbleiben.

Arrière-saison, *f.* Spätsjahr, *n.*
Nachsommer, *m.*; *fg.* des Alters
Anfang. [terlebensmann.]

Arrière-vassal, *m.* (Lehenw.) Af-
tervassall, *m.*

Arrière-voussure, *f.* (Bauf.) die
Bogenrindung in der Mauer hinter
einer Thüre, *u.*

Arrimage, *m.* (Schiff.) die Schich-
tung (der Ladung).

Arrimer, *v. a.* (Schiff.) schichten,
die Schiffsladung ordnen.

Arrimeur, *m.* (Schiff.) Schichter.

Arriser, *v. a.* (Schiff.) niederlassen.

Arrivage, *m.* (Schiff.) Anlan-
dung, *f.* Ankunft.

Arrivée, *f.* Ankunft.

Arriver, *v. n.* ankommen, anlan-
gen, *fg.* gelangen || (auch *impers.*)
sich zutragen, sich ereignen; bege-
nen, widerfahren, jusseßen; (Schiff.)
sich treiben lassen; — *sur un vais-*
seau, ein Schiff erreichen.

Arrobe, *f.* Arrobe ($\frac{1}{4}$ Centner
Span.).

Arroche, *f.* (Det.) Melde.

Arrogamment, *adv.*, *v.* Arrogant.

Arrogance, *f.* die übermüthige An-
maßung, Hoffart, Trotz, *m.*

Arrogant, *e, adj.*; — *amment,*
adv.: verneffen, übermüthig.

Arroger (s'), sich ungebüthlich an-
maßen, an sich reißen.

Arroi, *m. et* Staat, Gepränge, *n.*

Arrondir, *v. a.* runden, rund ma-
chen; ab-, zurunden (auch *fg.*),
schweifen; (Mal.) ausrunden; (ein
Pferd) gewöhnen, kunstmäßig im
Kreise zu gehen; (eine Periode) rün-
den, *u.*; wehklingend machen; (ein
Feld) zurunden, erweitern; *s' —*,
sich runden, rund werden.

Arrondissement, *m.* Rundma-
chung, *f.* Ründung; (Geogr.) Bez-
zirt, *m.*

Arrosage, *m.* Wässern, *n.* An-
sauchen || Wasserungsgraben, *m.*

Arrosement, *m.* Begießen, *n.*;

(Spiel) das Bezahlen der Mitspieler.

Arrosier, *v. a.* besuchten, wässern,
bewässern, besprengen, bespritzen,
benetzen (auch *fg.*), begießen, besprü-
zeln; (Spiel) die Mitspieler ausbe-
zahlen; (Handl.) Zuspruch thun.

Arrosoir, *m.* Gießkanne, *f.*

Arrugé, *f.* (Vergw.) der Stellen
zur Abführung des Wassers.

Ars, *m. pl.* die Weine, Adern
(eines Pferdes). [Zell 6 Lin.]

† Arschine, *f.* die russische Elle (26
Arsenal, *m.* Zeughaus, *n.*

Arseniates, *m. pl.* die arsenit-
sauren Salze.

Arsenic, *m.* Arsenit (Gift), *n.*;

— blanc, Giftmehl, *n.* Huten-
rauch, *m.*; — rouge, Rauchgelb, *n.*

Arsenical, *e, adj.* arsenikalisch,
giftig. [Arsenit-saure, *f.*

† Arsenieux, *se, adj.*, acide —,
Arsénique, *adj.* arsenik-sauer.

Arsénite, *m.* Arsenit-salz, *n.* ar-
senit-saures Salz.

† Arsini, *m. ou* bois —, ein durch
Zusatz in Brand gerathener Wald.

Art, *m.* Kunst, *f.*; *fg.* Feinheit,
Geschicklichkeit; — *s ou —* libé-
raux, beaux- — *s, pl.* die freien,
schönen Künste; *maitre es arts, m.*

Magister der Philosophie und schönen
Wissenschaften; — *s et métiers, pl.*

Künste und Gewerbe, Handwerks-
künste, Innungen; grand —, der
Stein der Weisen, die Kunst Geld zu
machen; — *notoire*, Zauberkunst.

Artère, *f.* (Anat.) Pulsader.
 Artériel, *le*, *adj.* (Anat.) zur Pulsader gehörig; vaisseaux —s, die Pulsadergefäße. [aber.]
 Artériole, *f.* (Anat.) kleine Pulsarteriologie, *f.* die Lehre von den Pulsadern.
 Artériotomie, *f.* die Zerlegung der Artésien, *ne*, *adj.* aus der Provinz Artois; puits —, ein artesischer Brunnen.
 Arthritique, *adj.* (Med.) gichtisch || gichttheilend.
 †Arthrodynie, *f.* der Schmerz an den Gelenken.
 Artichaut, *m.* (Bot.) Artischocke.
 Article, *m.* (Anat.) Gelenk, *n.*; (Bot.) *id.*, Glied || Artikel, *m.* Punkt; Stück, *n.* Abschnitt, *m.*; (Gramm.) Geschlechtswort, *n.*; à l'— de la mort, in der Todesstunde.
 Articulaires, *adj.* (Med.) zu Gliedern, Gelenken gehörig; maladie —, Gliederkrankheit, *f.*
 Articulation, *f.* (Anat.) Gelenk, *n.* Glieder-, Knochenfügung, *f.*; (Mal.) Begliederung || Aussprache (der Wörter); Wert, *n.* || (Jur.) die artikelmäßige Angabe.
 Articuler, *v. a.* (rein und deutlich) aussprechen; (Umrisse) deutlich zeichnen || (Jur.) von Punkt zu Punkt abfassen; (eine Thatsache) pünktlich angeben; s'—, (Anat.) sich in einander fügen.
 †Artien, *m.* (Schul.) ein der Philosophie Befähigter.
 Artifice, *m.* Kunst, *f.* Künstlichkeit, Kunstgriff, *m.*; Arglist, *f.* List, Ränke, *m. pl.*; —s, *pl.* (Mech.) Wasserwerke; feu d'—, Feuerwerk, *n.*
 Artificiel, *le*, *adj.*; —lement, *adv.*: künstlich || gekünstelt, erkünstelt.
 Artificier, *m.* Feuerwerker.
 Artificieux, *se*, *adj.*; —sément, *adv.*: fein, listig, arglistig.
 Artillé, *e*, *adj.* (Seew.) mit Geschütz versehen.
 Artillerie, *f.* Artillerie; Geschütz, *n.*; grobe Geschütz || Artilleriecorps; grand maître de l'—, *m.* Generalfeldzeugmeister.
 Artilleur, *m.* Artillerist, Kanonier; (Seew.) Geschützführer.
 †Artillier, *m.* Artilleriearbeiter.
 Artimon, *m.* (Seew.) Besansegel, *n.*; mâts d'—, Besan-, Hintermast, *m.*
 Artisan, *m.* Handwerker; Künstler; *fg.* Urheber, Anstifter.
 Artison, *m.* (Naturg.) Holzwurm.
 Artissonné, *e*, *adj.* wurmfressig (Holz).
 Artiste, *m.* Künstler; (Theater) Schauspieler; (Musik) Tenorsänger; (Mal.) Maler. [reich.]
 Artistement, *adv.* künstlich, kunst-

†Artois, *m.* die Provinz Artois.
 Arum, *m.* Aron (Pflanze), *n.*
 Aruspice, *m.* (röm. Alt.) Dyrerwahrer, Zeichendeuter.
 †Arzel, *adj.* *m.* (von Pferden) mit einem weißen Hinterfüße.
 As, *m.* (Spiel) Eins, *f.* As (auch Gewicht), *n.*
 Asaret, *m.* (Bot.) Haselwurz, *f.*
 †Asaroides, *f. pl.* das Pflanzengeschlecht der Haselwurz.
 Asbeste, *m.* (Naturg.) Steinfachs, Asbest.
 Ascariides, *m. pl.* (Naturgesch.) Masidarmwürmer, Asternwürmer.
 Ascendant, *e*, *adj.* (Geneal.) aufsteigend; (Astr.) aufgehend; —, *m.* (Geneal.) der Verwandte in aufsteigender Linie; (Astr.) der Anfang (eines Gestirns); Stand der Gestirne in der Geburtsstunde; *fg.* die (geistige) Gewalt (über jemand), der Einfluß (auf jemand).
 Ascension, *fem.* Aufsteigen, *n.*; (Kirch.) Himmelfahrt Christi, *f.* Auffahrtstag, *m.*
 Ascensionnel, *le*, *adj.*, différencé —e, *f.* (Astr.) der Unterschied zwischen der geraden und schiefen Aufsteigung der Gestirne.
 Ascète, *m.* Ascet, strengfromme Mann.
 Ascétique, *adj.* ascetisch, strengfromm; die Göttseligkeit befördernd; livre —, Erbauungsbuch, *n.*
 Ascians, *m. pl.* (auch peuples —), (Geogr.) die schattenlosen Bewohner der Erde.
 Ascite, *f.* (Med.) Bauchwassersucht.
 Asclépiade, *adj.*, vers —, der asclepiadische Vers (bestehend aus einem Spendamb, zwei Sporiamben und einem Jamben).
 Aséchi, *v.* Assaki.
 Asiarchat, *m.* (Alt.) Asiarchat, *n.* das Amt eines Asiarchen.
 Asiarque, *m.* (Alt.) Asiarch, Oberpriester und oberste Magistratsperson in einigen Städten Aasiens.
 Asiatique, *adj.* asiatisch; *fg.* schwülzig; pomphaft; weiblich.
 †Asie, *f.* Asien.
 Asile, Asyle, *m.* Freisitze, *f.*; *fg.* Lustucht; Schwitz, *m.*
 Asine, *adj. f.*, la race —, das Eselgeschlecht.
 †Aspalathe, *m.* (Bot.) Witsche, *f.* Witschenholz, *n.* [geschlecht, *n.*
 †Asparaginéés, *f. pl.* Spargel.
 Aspect, *m.* das äußere Ansehen; Anblick, *m.* Ansicht, *f.* Aussicht; (Astr.) Aspect, *m.* Schein; Stand.
 Asperge, *f.* (Bot.) Spargel, *m.*
 Asperger, *v. a.* besprengend (de, mit).
 Aspergès, *m. pop.* (Kath.) Weih-

wedel || die Besprengung (mit Weihwasser).
 Aspérité, *f.* Härte, Raubigkeit; Unbiegsamkeit (im Charakter).
 Aspersion, *f.* (Kath.) Besprengung. [Weihwedel.]
 Aspersoir, *m.* (Kath.) Spreng-, Asphalte, *m.* (Miner.) Berg-, Judenpech, *n.* Erddharz.
 Asphodèle, *m.* (Bot.) Asfobilla.
 Asphyxie, *f.* (Med.) Todtenohnmacht.
 Asphyxié, *e*, *adj.* (Med.) ohnmächtig, von einer Todtenohnmacht überfallen. [verursachen, erstickend.]
 Asphyxier, *v. a.* eine Asphyxie
 Aspic, *m.* (Naturg.) Matter, *f.*; *fg.* Käsejung; (Bot.) Epiefe.
 †Aspidophore, *m.* Schildträger (ein Fisch).
 Aspirant, *e*, *adj.*, (Hydr.) pompe —e, das Saugwerk, die Wasserpumpe; —, *m.* Bewerber, Candidat.
 Aspiration, *fem.* Einathmen, *n.*
 Athembolen, Athmen; Ziehen (der Pumpe); tuyau d'—, *m.* die Saugröhre || (Gramm.) Hauch, *m.*
 †Aspiraux, *m. pl.* die Lustlöcher an den Defen (in einem Laboratorium).
 Aspirer, *v. a.* einathmen, athmen; (Mech.) in sich ziehen; (Gramm.) mit einem Hauche aussprechen; (Vergeld.) annehmen; —, *v. n.* streben (à, nach); Ansprüche machen (à, auf); sich bewerben (à, um).
 Aspre, *m.* (Zürf.) Asper (kleine Silbermünze).
 Assa, *m.* (Naturg.) Asant; —laetida, Zenselsbrock; — dulcis ou — doux, Benzoe, *f.*
 Assailant, *m.* Angreifer; —s, *pl.* Sturmfläuser.
 Assailler, *v. a.* angreifen, stürmen, überfallen, anfallen; *fg. id.*, beströmen (de, mit); einstürmen (qn., auf einen); être assailli, überfallen werden.
 Assainir, *v. a.* etwas gesund machen. [f. Würze.]
 Assaisonnement, *m.* Würzung, Assaisonner, *v. a.* würzen; *fg. id.*, angenehm, reizend machen; mit verbindlichen Ausdrücken begleiten.
 Assaki, *f.* (Zürf.) Asaki, Lieblingssultanium.
 Assassin, *m.* Mordmörder; —, *e*, *adj.* mordmörderisch; tödtend.
 Assassinant, *e*, *adj.* *fg.* höchst beschwerlich.
 Assassinat, *m.* Mordmord, mordmörderische Angriff.
 Assassiner, *v. a.* mordmorden; mordmörderisch anfallen; *fg.* plagen (de, mit).
 Assaut, *f.* (Chym.) Nözung.
 Assaut, *m.* Sturm, Anfall, An-

griff; *fg.* heftige Andringen, *n.*; Kampf, *m.* Wettstreit; prendre, emporter d'—, erfürmen; faire —, (Schiff.) zur Uebung festken; *fg.* faire — de qch. avec qn., mit einem um die Wette um etw. streiten.

Assécher, *v. n.* (Seew.) trocken seyn. Assemblée, *m.* Zusammenfügung, *f.* Zusammenfügung; *fg.* Mischung, Verbindung; faire l'—, (Buchdr.) Lagen machen.

Assemblée, *f.* Versammlung, Gesellschaft, Zusammenkunft; — de province, Landtag, *m.*; (Kriegsw.) battre l'—, die Vergatterung schlagen.

Assembler, *v. a.* sammeln, versammeln; (Handw.) zusammenfügen; — setzen; (Buchdr.) —legen; (Schneid.) —nähen; (Reitsch.) —nehmen; s'—, sich versammeln, zusammenkommen.

Assener, *v. a.* un coup à qn., einem einen heftigen Schlag verfehen. Assentiment, *m.* Beifall, Einwilligung *f.*

Assentir, *v. n.* (à) (wenig gebr.)

Assoir, *v. a.* setzen, niedersetzen; (Bauk.) setzen; (den Grundstein) legen; (eine Wilsfaule) stellen; (Kriegsw.) aufschlagen; (Färber) (eine Kufe) zurichten; (Renten) anlegen; (Steuern) aufsetzen; (Mal.) stellen, setzen; (Vergeld.) auf den Grund auftragen; *fg.* gründen; s'—, sich setzen, sich niederlassen.

Asserment, *v. a.* beidigen.

Assertion, *f.* Lehrsag, *m.*; Behauptung, *f.* Aussage.

Asservir, *v. a.* unterjochen, bezwingen; s'—, sich binden (à, an); sich unterwerfen.

Asservissement, *m.* Unterjochung, *f.* Unterwerfung, Dienbarkeit.

Assesseeur, *m.* Weißiger.

† Assette, *f.* Schieferdeckerhammer, *m.*

Assez, *adv.* genug, hinlänglich, Assidu, *e*, *adj.*; assidument, *adv.*: emsig, fleißig (à, in); unablässig, stät.

Assiduité, *f.* Emsigkeit, Beharrlichkeit, der unuerdresse Fleiß; — *s*, *pl.* Dienstreifigkeit, *f.*

Assiégeants, *m. pl.* Belagerer.

Assiégés, *v. a.* belagern, eingeschlossen halten; umringen; *fg.* belagern, besürmen.

Assiégés, *m. pl.* Belagerten.

† Assiente, *f. ol.* Assiento, *m.* eine Handelsgesellschaft zur Lieferung der Negerklaven für die spanischen Colonien in Amerika.

† Assientiste, *m. ol.* Assientist, ein Mitglied des Assiento.

Assiette, *f.* die Art zu sitzen; Sitz, *m.*; Lage, *f.*; Stellung, Stand, *m.*;

fg. Stimmung, *f.* Fassung; (Reitschule) Haltung; (Zerbr.) Schlag, *m.*; (Kriegsw.) Lagerplatz; (Zin.) Anlage, *f.* Ansetzung; (Vergeld.) Grund, *m.*; (Ubrim.) Unterlage, *f.*; (Färb.) zugerichtete Kufe; (Pflast.) Steinschicht, Grundlage; marteau d'—, Pfahlerhammer, *m.*; — d'une rente, das Gut worauf eine Rente angelegt ist || Zeller, *m.*; — à soupe, Suppenteller; — de soupe, Zeller voll Suppe.

Assiettée, *f.* Zellerroll, *m.*

Assignable, *adj.* bestimmbar.

Assignat, *m.* Rentenanzweisung, *f.*; das Assignat (Anweisung auf Nationalgüter).

Assignment, *f.* (Zin.) Anweisung (de, pour, auf; sur, an); (jur.) Verladung; *fg. fm.* Bestellung.

Assigner, *v. a.* (Zin.) anweisen; ansetzen; (jur.) verladen; *fg.* anweisen.

Assimilation, *f.* Gleichmachung, Verähnlichung, Gleichverden.

Assimiler, *v. a.* ähnlich machen, verähnlichen, gleich oder in eine Klasse stellen; s'— à qn., sich mit einem vergleichen; (Phos.) s'— à qch., sich in die Bestandtheile einer Sache verwandeln.

Assis, *e*, *adj.* sitzend; gelegen; par — et levé, durch Ziegenbleiden und Aufstehen; *v.* Assoir.

Assise, *f.* Steinschicht; — de parpaing, Quersicht; — *s*, *pl. ol.* der Gerichtstag eines Oberrichters in einem Untergerichte; la cour des — *ou* les — *s*, Wiffengericht, *m.*

Assistance, *f.* Beistand, *m.* Hülfe, *f.*; (jur.) Weisig, *m.* Gegenwart, *f.*; *vi.* Anwesenden, *m. pl.*

Assistent, *e*, *adj.* beistehend; anwesend; — *m.* Gehülfe; Beistand; — *s*, *pl.* die Anwesenden.

Assister, *v. a.* qn., einem helfen, beistehen; se faire — (de qn.), sich begleiten lassen; — un malade, einem Kranken zusprechen; — un criminel, einen Verbrecher zum Tode begleiten; — *v. n.* bewohnen, gegenwärtig seyn.

Association, *f.* Gesellschaft; Verein, *m.*; (Handl.) Handelsgesellschaft, *f.*; — d'idées, Ideenverbindung.

Associé, *m. e*, *f.* Mitgesellschaftler, *m.* sinn, *f.*; (Handl.) Handelsgenoss, *m.* genossinn, *f.*

Associer, *v. a.* zu-, beigesellen; vergesellschaften; verbinden; à qch., an etw. Theil nehmen lassen; s'—, in Verbindung, in Gesellschaft treten, umgehen (à, avec, mit).

Assogue, *f.* (Seew.) das (spanische) Quacksilberschiff.

Assollement, *m.* (Landw.) die Theilung der Felder in Schläge.

Assoler, *v. a.* in Schläge eintheilen. Assommant, *e*, *adj.* niederdrückend, überläufig, höchst langweilig. Assommer, *v. a.* todtschlagen; mit Schlägen übel zurichten; *fg.* qualen, (einem) überläufig seyn; (einem) zu Grunde richten.

Assommoir, *m.* Mattenfalle, *f.*; der Prügel mit einem Weisnerse. Assomption, *f.* (Leg.) Untersag, *m.*; (Kath.) Maria Himmelfahrt.

Assonance, *f.* der unvollkommene Gleichlaut gewisser Wörter am Ende. Assonant, *e*, *adj.* unvollkommen gleichlautend.

Assorath, Assonah, *v.* Sonna.

Assortiment, *m.* Vereinigung, *f.* Auswahl; (Mal.) Verbindung, Mischung; (Handl.) Waarenlager, *n.*; (Buchh., *ic.*) Sortiment; livre, registre d'—, Lagerbuch, *n.*

Assortir, *v. a.* schließlich zusammenwählen, verbinden, zusammenpassen; sortiren; (Handl.) mit Waaren wohl versehen; (Hutm.) aufformen; — *v. n.* passen; s'—, (zu etw.) passen; à, avec qn., sich mit einem verbinden, sich zusammenschließen; — *i*, *e*, zusammenpassend, *ic.*

Assortissant, *e*, *adj.* passend, sich zusammenschließend. [in].

Assoter (s'), sich vernarren (de, Assoupi, *e*, *adj.* schlaftrunken.

Assoupir, *v. a.* schläfrig machen, einschlafern; *fg.* lindern, stillen; (einen Streit) unterdrücken; s'—, einschlämmern. [fernd.

Assoupissant, *e*, *adj.* einschlämmend, Assoupissement, *m.* Schlummer, Schlaftrunkenheit, *f.*; *fg.* Schlafzigkeit; träge Nachlässigkeit.

Assouplir, *v. a.* gelenk, geschmeidig, nachgiebig machen.

Assourdir, *v. a.* betäuben; (Mus.) dämpfen; (Mal.) mildern; s'—, taub werden.

Assourdissant, *e*, *adj.* betäubend.

Assouvir, *v. a.* sättigen, stillen; *fg. id.*; (seinen Herrn) auslassen; s'—, sich sättigen; s'— de sang, seinen Bluturst stillen.

Assouvissement, *m.* Sättigung, *f.*

Assujettir, *v. a.* unterwürdig machen, bezwingen; (Handw.) befestigen, fest machen; *fg.* unterjochen; — à qch., an etw. binden, zu etw. nöthigen; s'—, sich unterwerfen.

Assujettissant, *e*, *adj.* zwangvoll.

Assujettissement, *m.* Unterwerfung, *f.*; Unterwürfigkeit; Zwang, *m.*

Assumer, *v. a.* nehmen, auf sich nehmen.

Assurance, *f.* Versicherung, Gewißheit; (jur.) Sicherheit durch Pfand, Bürgschaft, *ic.*; (Handl.) Assurance || Zutrauen, *n.* Zuversicht, *f.* Dreißigkeit.

†Assuie, *f.* (Zap.) Durchschuß, *m.*
Assuré, *m.* Asscurirte.
Assuré, *e*, *adj.*; -ément, *adv.*:
sicher, gewiß; -é, beherzt, uner-
schrocken.

Assurer, *v. a.* versichern, bezeugen;
für gewiß behaupten; (Handw.) fest
machen, fest und sicher stellen; *fg.*
sichern, beherzt, mutig machen;
(Handl.) assureiren; (Zarb.) fester
auftragen; (Metzsch.) zum Gebiß ge-
wöhnen; - son pavillon, (Seew.)
seine Flagge anerkennen machen;
s' - de qch., sich einer S. versichern;
s' - de qn., sich jemanden versichern,
einen in Verhaft nehmen.

Assureur, *m.* (Handl.) Asscurant.
†Assyrie, *f.* Assyrien.

†Astacites, *f. plur.* verfeinerte
Schalthiere. [schöne.]

†Astelle, *f.* (Chir.) Schiene, Wein-
Aster, *m.* (Bot.) Sternblume, *f.*
Asterie, *f.* (Miner.) Sternstein,
m.; (Zool.) Seefern (eine Thier-
pflanze). [n.]

Astérisme, *m.* (Astr.) Sternbild,
Asterisque, *m.* Sternchen (*), *n.*
†Asthénie, *f.* (Med.) Schwäche.
†Asthénique, *adj.* (Med.) schwach,
Schwäche verrathend.

Asthmatique, *adj.* (Med.) eng-
brüstig; fièvre -, Brustfieber, *n.*;
-, *m. et f.* Engbrüstige.

Asthme (spr. asme), *m.* (Med.)
Engbrüstigkeit. [n.]

†Astic, *m.* (Schuhm.) Glättstein,
Asticoter, *v. a. pop.* scheren,
qualen.

Astragale, *m.* (Bauf.) Reif; Ver-
stärkung (einer Kanone), *f.*; (Anat.)
Laut, *m.* Sprung; (Bot.) Wirbel-
kraut, *n.*

Astral, *e*, *adj.* zu den Gestirnen
gehörig; année -, Sternjahr, *n.*
Astre, *m.* Gestirn, *n.* Stern, *m.*;
fg. id.; - du jour, Sonne, *f.*
Astrée, *f.* (Myth.) Asträa, die
Göttin der Gerechtigkeit.

Astreindre, *v. a.* nöthigen, an-
halten, anstrengen (à, zu); verpflich-
ten; s' - , sich verbindlich machen,
sich binden.

Astriction, *f.* (Med.) Zusam-
menziehung.

Astringent, *e*, *adj.* (Med.) zu-
sammenziehend, verstopfend; -, *m.*
das zusammenziehende Mittel.

†Astroc, *m.* (Schiff.) Stroy (ein
Seil). [bung.]

†Astrographie, *f.* Sternbestrei-
†Astroite, *f.* (Naturg.) Sternste-
ralle. [n.]

Astrolabe, *m.* (Astr.) Äquatorialium,
Astrolucie, *f. ou - judiciaire*,
Sterndeckerkunst.

Astrologique, *adj.* Sterndeuterisch.
Astrologue, *m.* Sterndeuter.

Astronome, *m.* Sternkundige.

Astronomie, *f.* Sternkunde.

Astronomique, *adj.*; -ment, *adv.*:

Astuce, *f.* Arglist. [astronomisch.]
Astucieux, *se*, *adj.*; -sément,
adv.: schlau. [in Spanien.]

†Asturies, *f. pl.* Asturien (Provinz)
Asyle, *v. Asile.*

†Asymétrie, *f.* der Mangel an
Ebenmaß; (Geom.) Unmeßbarkeit, *f.*
Asymptote, *f.* (Geom.) Asymp-
tote (Art Linien). [asymmetrisch.]

Asymptotique, *adj.* (Geometrie)
Ataraxie, *f.* (Med.) Seelenruhe.

Ataxie, *f.* (Med.) Unordnung;
Unregelmäßigkeit (des Fiebers, u.)

Ataxique, *adj.* (Med.) unorden-
tlich, unregelmäßig.

Atelier, *m.* Werkstatt, *f.*; *fg. id.*

Atellanes, *f. pl.* (röm. All.) die
atellanischen Possenspiele.

Atermolement, *m.* (jur.) Zah-
lungsfrist.

Atermoyer, *v. a.* (jur.) un paye-
ment, zu einer Zahlung Frist geben;
s' - (avec qn.), sich auf Termine
setzen. [se (ein Den).]

†Athanos, *m.* (Chym.) saule Heil-
Athée, *m.* Gottesläugner.

Athéisme, *m.* Gottesläugnung, *f.*
Athénée, *m.* (gr. Alt.) Athenäum,
n. || *id.*, Gelehrtenverein, *m.*

†Athènes, *f.* Athen (Stadt).

†Athéromateux, *se*, *adj.* (Med.)
breitgeschwulstartig. [schwulst, *f.*

†Athérome, *m.* (Med.) Dreizeh-
Athlete, *m.* (Alt.) Athlet, Wett-
kämpfer, -ringer; *fg.* starke Mann;

Verfechter (des Glaubens); Haupt-
kämpfer (einer Partei).

Athlétique, *f.* Ringekunst; -,
adj. athletenmäßig, athletisch.

Athlète, *m.* (Alt.) der Aufseher
bei Wettkämpfen, u.

Atinter, *v. a. fm.* heranspuzen,
schneigeln; s' -, sich herauspuzen.

Atlante, *m.* (Bauf.) Atlant, At-
las, Stützträger.

Atlantique, *adj.* atlantisch.

Atlas, *m.* Atlas, Landkartensamm-
lung, *f.*; (Anatom.) Träger, *m.*;
(Handl.) Atlas; (Pap.) eine Art
großen Papiers. [Atmosphäre, *f.*

Atmosphère, *f.* Dunstkreis, *m.*
Atmosphérique, *adj.* atmosphä-
risch; air -, die gemeine Luft.

†Atole, *f.* der Drei von Türksch-
kernehl. [den, *n.*

Atome, *m.* Atom, Sonnenstäub-
Atomisme, *m.* (Phil.) das atomi-
stische System.

†Atomiste, *m.* Atomist.

Atonie, *f.* (Med.) Schlassheit,
Abspannung.

Atour, *m.*, dame d' -, die Kam-
merdame; -s, *pl. fm.* Putz, *m.*
Zaht.

Atourner, *v. a. fm.* puzen.

Atout, *m.* (Kartensp.) Trumpf;
jouer -, Trumpf ausfordern.

Atrabilaire, *adj.* schwarzgallig;
fg. zantfüchtig; -, *m.* Gallfüchtige.

Atrabile, *f. p. us.* schwarze Galle.

†Atramentaire, *m.* (Miner.) Zin-
tenstein, Vitriolstein.

Atré, *m.* Feuerherd, Herd.

Atroce, *adj.*; -ment, *adv.*: ab-
scheulich, grausam, gräßlich.

Atrocité, *f.* Abscheulichkeit, Graus-
samkeit. [Darre.]

Atrophie, *f.* (Med.) Dörrsucht,
Atrophie, *e*, *adj.* (Med.) abge-
zehrt. [lesen; tischeln, tafeln.]

Attabler (s'), *fm.* sich zu Tische
Attachant, *e*, *adj.* *fg.* reizend,
anziehend.

Attache, *f.* Band, *n.*; Schnur,
f.; Riemen, *m.* Heft, *n.*; (Anat.)
Knochenband; (Mech.) der Ständer
(einer Windmühle); *fg.* Hang, Nei-
gung, *f.* Anhänglichkeit; chien d' -,
Kettenhund, *m.*; droit d' -,
Kettengeld, *n.*; lettres d' -, *ol.* Vollstre-
ckungsbefehl; prendre l' - de qn.,
eines Genehmigung einholen; -s,
pl. (Glas.) Weiringe.

Attacher, *v. a. adj.* angethan.

Attachement, *m.* Anhänglichkeit,
f. Zuneigung, Ergebenheit (pour
qn., à qch., für, an einen, etw.).

Attachements, *m. pl.* (Bauf.) die
Preisbestimmung der Bauarbeiten so
lange sie noch zu Tage sieh.

Attacher, *v. a.* festmachen, befesti-
gen; anbinden; anheften; *fg.* bin-
den, festeln, ziehen (à, an); - à
son service, in seine Dienste neh-
men; -, (Blicke) heften; - un
prix à qch., für, an etw. einen Werth
setzen; s' -, sich anhängen, sich an-
klammern, sich ankleben; *fg.* à qn.,
sich an einen hängen, einen liebge-
winnen; à qch., sich einer S. erge-
ben, sich mit Eifer auf etw. legen,
an etw. festhalten.

Attaquable, *adj.* angreifbar.

Attaquants, *m. pl.* Angreifer.

Attaque, *f.* Angriff, *m.* Anfall;
fg. Eichelredde, *f.*

Attaquer, *v. a.* angreifen, anfal-
len; *fg. id.*; fütchtig spornen; s' -
à qn., Händel mit einem anfangen.

Atteindre, *v. a.* treffen (à, an);
- qn., einen einholen, ereilen; -,
fg. befallen, betreffen; qn., einem
gleichkommen; -, *v. n.* à qch.,
etw. erreichen, erlangen.

Atteint, *e*, *adj.* (jur.) beschuldigt.

Atteinte, *f.* Stoß, *m.* Schlag;
Berührung, *f.* Streifung; Angriff,
m. Anfall (auch Med.); *fg.* Ein-
griff; Verleidigung, *f.*; donner - à
qch., einen Eingriff in etw. thun; etw.
tränken; hors d' - de qch., ver-

etwas gesichert; schußfrei; *fg.* sicher.
 Attelage, *m.* Gespann, *n.*; Wa-
 gengesätt; Zug (Pferde), *n.*
 Atteler, *v. a.* anspannen (ä, an);
 vorspannen (einen Wagen) bespannen.
 Attelle, *f.* (Ebir.) Weinschiene;
 (Töpf.) Streichbrett, *n.*; —, *pl.*
 (Glaser) Eötschalen; (Zattl.) Kump-
 methörner, *n. pl.*
 †Atteuloir, *f.* Deichselnagel, *m.*
 †Attendant, *e, adj.* ä, ansiehend,
 angränzend an; —, *prép.* dicht ne-
 ben an.

Attendre, *v. a.* (qn., qch.),
 warten auf...; erwarten; après qn.,
 qch., auf einen, etw. fehnlich war-
 ten; barren; *fg.* heffen, sich verspre-
 chen; s'— à qch., etw. vermuten,
 erwarten; Rechnung machen auf et-
 was; de qn., einem etw. zutrauen;
 en attendant, *adv.* unterdessen, in-
 dessen, einweilen, so lange bis.

Attendrir, *v. a.* weich, mürbe ma-
 chen; *fg.* erweichen, rühren, zum Mit-
 leid bewegen; s'—, weich, erweicht
 werden; *fg. id.*, gerührt werden.

Attendrissant, *e, adj.* rührend.

Attendrissement, *m.* Rührung, *f.*

Attendu, *prép.* in Rücksicht auf;
 — que, *conj.* indem, da, weil.

Attentat, *m.* Frevelthat, *f.*; —
 contre les droits de qn., der Ein-
 griff in eines Rechte.

Attentatoire, *adj.* widerrechtlich
 angemacht; ä qch., frevelnd gegen
 etw.

Attente, *f.* Erwartung, Hoffnung,
 Spannung; (Wauf.) pierre d'—,
 Verzahnung; Wartstein, *m.*; *fg.*
 die glücklich begonnene Sache; table
 d'—, das leere Feld.

Attenter, *v. n.* ä, sur, contre
 qch., Angriffe wagen auf, gegen et-
 was; freveln; etw. strafbares unter-
 nehmen gegen etw.; — à la per-
 sonne de qn., sich an einem ver-
 greifen.

Attentif, *ve, adj.*; —vement,
adv.: aufmerksam (ä, anf), sorg-
 fältig.

Attention, *f.* Aufmerksamkeit,
 Achtung, Sorgfalt; avoir — à qch.,
 Acht auf etw. haben; avoir des —
 pour qn., einem Gehälligkeiten, Höf-
 lichkeiten erweisen.

Atténuant, *e, adj.* vermindern,
 mildern; (Med.) verbindend; —,
m. das verbindende Mittel.

Atténuation, *f.* Schwächung, Ab-
 nahme (der Kräfte); Verminderung;
 Entkräftung (von Klappunkten).

Atténuer, *v. a.* schwächen, ent-
 kräften; mindern; (Med.) verbind-
 en. [furt, *f.*

Attérrage, *m.* Landungsplatz, An-
 Atterrer, *v. a.* zu Boden wer-
 fen; *fg.* niederschlagen, erschrecken;

bitter kränken; zu Grunde richten.
 Atterrir, *v. n.* (Zeerw.) landen,
 anlanden. [dung, *f.*

Atterrisage, *m.* (Schiff.) Lan-
 Atterrissement, *m.* Anschwem-
 mung, *f.*

Attestation, *f.* das schriftliche
 Zeugniß, Bescheinigung, *f.* Weglau-
 bigung.

Attester, *v. a.* (qch.), bezeugen,
 bescheinigen, beglaubigen; (qn.),
 zum Zeugen aufrufen.

Atticisme, *m.* die attische Feinheit.
 Atticidir, *v. a.* lau machen; *fg.*
 abkühlen; s'—, lau werden; *fg. id.*,
 erkalten, nachlassen.

Attidissement, *m.* Laubheit, *f.*
 Erkaltung; *fg.* Erkalten, *n.*; Kälte-
 sinn, *m.* [yugen.

Attifer, *v. a. fm.* steif heraus-
 Attifet, *m. vi. fm.* Kopfsitz, Staat.

Attique, *adj.* attisch; sel —, *fg.*
 attisches Salz, feiner Wig; —, *m.*
 (Bank.) das attische Werk, halbe
 Stockwerk; — faux, Untersap, *m.*

Attiquement, *adv.* attisch.

Attirail, *m.* Zugehör, *n.* Gerät,
 Zeug; — de chasse, Jagdzeug,
 —gerät || mépr. Geschleppe, *n. pl.*
 attirails). [zueid.

Attirant, *e, adj.* anziehend, reiz-
 Attirer, *v. a.* herbei-, an sich zie-
 hen; *fg.* anlocken, reizen, gewinnen,
 — sur soi, sich zuziehen; s'—, an
 sich ziehen; sich erwerben, sich zuzie-
 hen.

Attiser, *v. a.* (das Feuer) anschü-
 ren; *fg. id.*, erregen, anblasen,
 erbittern.

Attiseur, *m.* Feuerfchürer.
 †Attisoir, *m.* Feuerhaken.

Attiré, *e, adj.* (Kaufmann) be-
 stellt, gewöhnlich; *m. p.* (Zeuge, *n.*)
 gedungen, ange stellt.

Attirer, *v. a.* des chiens, frische
 Hunde anstellen.

Attitude, *f.* Stellung, Leibesstel-
 lung. [Verfassung.

Attouchement, *m.* Berührung,
 Attractif, *ve, adj.* anziehend.

Attraction, *f.* (Phys.) Anziehung,
 die anziehende Kraft.

Attractionnaire, *m.* (Phys.) der An-
 hänger der Lehre von der Anziehung.

*Attraire, *v. a.* anziehen, anlocken.

Attrait, *m.* Neigung, *f.* || Reiz,
m. Liebreiz; —s, Reize, *pl.*

Attrape, *f. fm.* Falle, Fallstrick,
m. Schlinge, *f.*; (Vieß.) Schlacken-
 zange; (Zeerw.) Anhaltsseil, *n.*

Attrape-lourdaud, *m.* die grobe
 Schlinge.

Attrape-mouche, *f.* Fliegenfalle.
 Attrape-nigaud, *m., v.* Attrape-
 lourdaud.

Attraper, *v. a.* fangen, erwischen;
 haschen, erhaschen, erschnappen; be-
 kommen; (einen auf frischer That)

betreten; (eine Krankheit) davon tra-
 gen, sich holen; (das Ziel) gut tref-
 fen; *fg.* überlisten. [Streich.

†Attrapette, *f.* ein kleiner listiger
 Attrapeur, *m. euse, f.* der, die
 einen überlistet.

Attrapoire, *f.* Falle; *fg. fm. id.*,
 Fallstrick, *m.* List, *f.*

Attrayant, *e, adj.* anziehend, lo-
 dend, reizend.

†Attremper, *v. a.* un vase, ein Ge-
 fäß noch einmal brühen; *fg.* mäßigen.

Attribuer, *v. a.* zueignen, zuschrei-
 ben, beimessen, zurechnen; Schuld
 geben; s'—, sich zuschreiben, sich an-
 maßern.

Attribut, *m.* Eigenschaft, *f.*;
 (Math., *n.*) Bezeichnen, *n.* Merk-
 mal, Sinnbild, Kennzeichen; (Gram-
 mat., *n.*) Prädicat; Recht.

Attributif, *ve, adj.* (jur.) beile-
 gend, zuteilend.

Attribution, *f.* Recht, *n.* Vor-
 recht, Verfügung, *f.* || Ertheilung (eines
 Rechts, Verrechts). [traurig.

Attristant, *e, adj.* betäubend.

Attrister, *v. a.* betrüben; s'—,
 sich betrüben (de, über).

Attrition, *f.* (Mor.) die Zerfnir-
 schung des Herzens; (Phyf.) das Reiben
 (zweier Körper) an einander.

Attroouperment, *m.* Auslauf, Zu-
 sammenlauf.

Attroouper, *v. a.* haufenweise ver-
 sammeln, zusammenretten; s'—, zu-
 sammenlaufen, sich zusammenretten.

Au, statt ä le, *art. dem.* in dem;
 nach dem, *n.*; *pl. aux.*

Aubade, *f.* Morgenländchen, *n.*;
fg. fm. Lärm, *m.* Gepelster, *n.*

Aubain, *m.* (jur.) Fremde.

Aubaine, *f. ou droit d'—*, das
 Heimfallsrecht, der Heimfall; eine
 bonne —, *fg.* ein guter Fund.

†Auban, *m.* (Lehenm.) droit d'—,
 die Abgabe von Wuden.

Aube, *f.* (Kath.) Oberhemd, *n.*
 Meshemd; (Schiff.) die erste Nacht-
 wache; — du jour, Morgendäm-
 merung, Tagesanbruch, *m.* || (Spdr.)
 Schaufel, *f.*

Aubépin, *m.* Aubépine, *f.* (Bot.)
 Weißdorn, *m.* Hagedorn.

Aubère, Aubert, *adj.* pürschblüt-
 farbig, falb (Pferd).

Auberge, *f.* Herberge, Gasthof,
m. Wirthshaus, *n.*; tenir —,
 Wirthschaft treiben, wirthschaften.

Aubergine, *f.* Eierapfel, *m.* Eier-
 pflanze, *f.*

Aubergiste, *m.* Gastwirth, Wirth.

†Auberon, *m.* (Schließ.) Schließ-
 [fenblatt, *n.*

†Auberonnaire, *f.* (Schließ.) Ha-
 †Aubète, *f.* das Wirthshaus der
 Unterschiffiere.

Aubier, *m.* (Bot.) Wasserholun-

der || Splint (nächst unter der Hinde).
 Aubifoin, *m.* (Bot.) die blaue Kornblume.
 Aubin, *m.* das Weiße vom Ei; (Reitsch.) der gebrochene Gang eines Pferdes zwischen Paß und Galopp.
 Aubiner, *v. n.* (von Pferden) den gebrochenen Gang gehen.
 †Aubinet, *m.* (Schiff.) Vorwinfenet, *n.* Strickdach.
 †Aubours, *m.* Wohnbaum.
 Aucun, *e, adj.* keiner, keine, keines; irgend einer; — *s* (ohne *ne* und *sans*), einig; — *ement, adv.* keineswegs, durchaus nicht; (jur.) einigermaßen.
 Audace, *f.* Kühnheit, Frechheit; *m. p.* Verwegenheit, Frechheit; (Hutm.) Hutmäntel.
 Audacieux, *se, adj.*; — *ement, adv.*: kühn, verwegen, herghast, dreist, fed; *m. p.* verwegen, vermessen, frech.
 Au delà, *prép. et adv.* jenseits; au-dessous, unter (de *qch.*, einer *S.*), unterhalb, darunter; au-dessus, über, darüber; au-devant de *qn.*, einem entgegen.
 Audience, *f.* Gehör, *n.* Audienz, *f.*; Audienznummer, *n.*; (jur.) Gerichtsöffnung, *f.*; — *ou salle d'—*, Gerichtssaal, *m.* *s*tube, *f.*; jour d'—, Gerichtstag, *m.* || zühörende Versammlung, *f.*
 Audiencier, *adj. m.*, huissier —, *m.* Gerichtsdienner (der bei der Audienz aufwartet).
 Auditeur, *m.* Zuhörer || Auditor, beifühende Rath; (Kriegsw.) Regimentsrichter; — des comptes, Rechnungs Rath.
 Auditif, *ve, adj.*, nerf —, Gehörnerf, *m.*; canal —, Gehörgang.
 Audition, *f.* (Pphs.) Hören, *n.*; — des témoins, Zeugenverhör; — (Zin.) Abhörung (einer Rechnung), *f.*
 Auditoire, *m.* Hör-, Lehrsaal; *fg.* die Zuhörer, Versammlung; (jur.) Gerichtsstube.
 Auge, *f.* Krippe; Trog, *m.*; (Müll.) Gerinne, *n.*; à —, oberflächlich; —, (Pap.) Zeugkasten, *m.*; (Maur.) Gyps-, Mührfaß, *n.*
 Augée, *f.* Trogwall, *m.*
 Angelot, *m.* die kleine Schaufel.
 Auger, *m.* der kleine Trog; Vogelknäpschen, *n.*; (Müll.) Schuh, *m.*; (Kriegsw.) Leitrimme, *f.*
 Augment, *m.* (Gramm.) Augment, *n.* Zufuß, *m.*; — de dot, Gegenverhältniß, *n.*
 Augmentatif, *ve, adj.* (Gramm.) vermehrend; particule — *ve*, Verstärkungswörtchen, *n.*
 Augmentation, *f.* Vermehrung, Vergrößerung; Zulage (zum Gehalt).
 Augmenter, *v. a.* vermehren, ver-

größern, erweitern; —, *v. n. et s'—*, zunehmen, wachsen, sich vermehren.
 Augural, *e, adj.* (röm. Alt.) zum Augurwesen gehörig; bâton —, Wahrsagerstab, *m.*
 Augure, *m.* (röm. Alt.) Augur, Wahrsager || die Wahrsagung aus dem Vogelfluge; *fg.* Vorbedeutung, Anzeichen, *n.*
 Augurer, *v. a.* muthmaßen, ahnen (de, aus); bien — de *qch.*, gute Heffnung bei etw. haben.
 Auguste, *adj.* erhaben, ehrwürdig; prächtig; majestätisch, heilig; (Zit.) erlaucht; —, *n. pr. m.* August
 Augustin, *m.* Augustinermönch; (Buchdr.) le caractère *S. —*, die Mittel-Antiquaschrift.
 Aujourd'hui, *adj.* heute, jest; d'—, heutig. [haben in Wörtern].
 †Aulide, *f.* Aulis (ein alter Seelique, *adj.*, conseil —, der Reichshofrath; conseiller —, *id.*, Aulnaie, *v.* Aunaie. [Hofrath.
 Aulne, *v.* Aune.
 Aulnée, *v.* Aunée.
 †Aumaille, *f.* ein Neg womit man die Butte u. den Zintenschfängt.
 Aumailles, *adj. f. pl. ol.*, bêtes —, *ou —*, *f. pl.* Hornoch, *n.*
 Aumône, *f.* Almosen, *n.*; (jur.) Geldstrafe, *f.* [sen geben.
 Aumôner, *v. a.* (jur.) das Almosenpflegers; Almosenfürst.
 Aumônier, *m.* Almosenpfleger; Feldprediger; Almosenier (eines Königs, *n.*).
 Aumônière, *f.* Almosenpflegerinn.
 Aumusse, *f.* Pelzmantel (der Demherren), *m.* [bon —, gut messen.
 Aunage, *m.* Ellenmaß, *m.*; faire Aunaie, *f.* Erlenwald, *m.*
 Aune, *m.* Erle *f.* Erlenbaum, *m.*
 Aune, *f.* Elle; l'— de Paris, der Pariserstab; *fg. fm.* mesurer à son —, (andern) mit seiner Elle messen.
 Aunée, *f.* (Bot.) Aant, *m.*
 Auner, *v. a.* mit der Elle messen.
 Auneur, *m.* der geschworne Ellenmesser. [verbin.
 Auparavant, *adv.* vorher, zuvor,
 Au pis aller, *adv.* im schlimmsten Fall.
 Auprès, *adv.* dabei, daneben, daran, vorbei; *prép.* bei, nahe bei, neben au; verglichen mit...
 †Aurèle, *n. pr. f.* Aurelia; —, die Puppe einer Raupe; *v.* Chrysalide.
 Auréole, *f.* Glorie, Strahlentrone,
 Auriculaire, *adj.*, témoin —, Ohrenzeuge, *m.*; confession —, Ohrenbeichte, *f.*
 †Auricule, *f.* das äußere Ohr.
 †Aurifigue, *adj.* Gold machend, goldhaltig.

Aurillas, Aurillard, Auripeau, *v.* Oreillard, Oripeau.
 Auriere, *adj.* (Schiff.) voile —, angeflagenes Segel.
 Aurore, *f.* Eberraute, Stabwurz.
 Aurore, *f.* Morgenröthe (auch *fg.*); — boréale, Nordlicht, *n.*; —, couleur d'—, die hochgelbe Farbe; *adj.* hochgelb.
 Auscultation, *f.* (Med.) Hören, *n.*
 †Ausonie, *f.* Ausonien, ein alter Name von Italien.
 Auspice, *m.* (meist im *plur.*) (röm. Alterth.) die Auspizien, das Wahrsagen aus dem Vogelfluge; *fg.* Vorbedeutung, *f.* || Schutz, *m.* Begünstigung, *f.* Leitung.
 Aussi, *conj. et adv.* auch, eben so, darum; — bien, auch, überdieß; — bien que, so gut als.
 †Aussière, *f.* (Zeil.) das einfache Zeil.
 Aussitôt, *adv.* sogleich; — que, sobald als.
 Auster, *m.* Mittagswind.
 Austère, *adj.*; — ment, *adv.*: (von der Lebensart) streng; (Pphs.) herb; (Mal.) hart, raub.
 Austerité, *f.* Strenge, Härte.
 Austral, *e, adj.* südlich.
 Autan, *m.* (Dichtf.) Südwind.
 Autant, *adv.* soviel, eben soviel, eben so sehr; — que, *conj.* in so fern, in so weit als; d'—, um so viel; d'— plus, *adv.* desto, um so viel mehr; d'— mieux, um so viel besser; d'— moins, um desto weniger.
 Autel, *m.* Altar; maître —, Hochaltar; —, *fg.* Gottesdienst, Religion, *f.*; (Kath.) sacrement de l'—, das heilige Abendmahl, *n.*
 Auteur, *m. et f.* Urheber, *m.* Stifter, Erfinder, Verfasser (eines Buchs), Schriftsteller; — *m. f.*; Gewährsmann, *m.*; (jur.) vorige Eigenthümer; les — *s.*, die Eltern; l'— de ses jours, sein Vater.
 Authentique, *f.* Wahrheit, Echtheit, Rechtsgültigkeit.
 Authentique, *adj.*; — ment, *adv.*: rechtshäftig, urkundlich, glaubwürdig; echt; —, *f.* Urkunde; — *s.*, *pl.* (jur.) die Authentiken (römisches Recht).
 Authentiquer, *v. a.* beglaubigen, beurkunden; (eine Frau) des Ehebruchs unterwiegen erklären.
 Autochtone, *m.* Urbewohner.
 Autocrate, *m.* Autocrator, — trice, *f.* Selbstherrscher, *m.* — *inn*, *f.*
 Autocratie, *f.* Selbstherrschafft.
 Auto-da-fé, *m.* Auto-da-fé, *n.* Kegergericht (in Spanien).
 Autographe, *m.* Urschrift, *f.*; —, *adj.* eigenhändig geschrieben; letzte —, Handschreiben, *n.*
 Automate, *m.* die sich selbst bewe-

gende Maschine, Automat, *n.*; *fg.* Dummkeß, *m.* Dummling.

Automatique, *adj.*, un mouvement —, eine maschinenmäßige Bewegung.

Automnal, *e.*, *adj.* herblich.

Autonne, *m.* Herbst.

Autonomie, *adj.* selbstgesetzgebend.

Autonomie, *f.* Selbstgesetzgebung.

Autopsie, *f.* Anschauung; (Med.)

eigene Ansicht; — cadavérique, die

Öffnung eines Leichnams.

Autorisation, *f.* Gutheißung,

Bevollmächtigung.

Autoriser, *v. a.* billigen; berechtigen;

mächtigen; — à, berechtigten. befragen

zu; s' —, Kraft und Ansehen befehlen;

s' — de l'exemple de qn., sich

auf eines andern Beispiel berufen.

Autorité, *f.* Macht, Gewalt; An-

sehen, *n.*; Zeugniß; Autorität, *f.*;

Behörde; — s constituées, *pl.* die

constituirten Gewalten. Staatsbeam-

ten; d' — privée, eigenmächtig; d' —,

adv. gebietend.

Autour, *adv.*; Autour de, *prép.*:

um, herum.

Autour, *m.* (Naturg.) Habicht.

Autourserie, *f.* Habichtfabrikung.

Autoursier, *m.* Habichtfabriker.

Autre, *pron. adverb.*; l'un et l' —,

beide; l'un ou l' —, einer von bei-

den; ils se trompent l'un l' —, sie

betrügen einander; l'un sur l' —,

auf einander; l'un après l' —, nach

einander; l'un pour l' —, für einan-

der; l'un contre l' —, gegen einan-

der; l'un dans l' —, eins ins andre;

il en fait bien d' — s, er macht wohl

noch ärgere Streiche; en voici d'une

—, das ist wieder etw. Neues; à

d' — s, Pössel! das macht andern

weiß! l' — jour, unlänglich; nous

— s, wir (im Gegenseit.)

Autrefois, *adv.* ehemals, ebendem,

vor Zeiten. (wo nicht.)

Autrement, *adv.* anders; sonst.

Autre part, *adv.* anderswo; d' —,

anderswoher; übrigens; auf der an-

dern Seite.

†Autriche, *f.* Oestreich.

†Autrichien, *ne.*, *adj.* östreichisch;

—, *s. m.* ein Oestreicher. [regel.]

Autriche, *f.* Strauß, *m.* Strauß-

Autrui, *m.* (ohne *pl.* immer mit

einer *prép.*) ein Anderer; Andere,

andere Leute; der Nächste. [dadh.]

Auvent, *m.* das Wetter, Schirm-

†Auvergnat, *m. e.*, *f.* ein We-

ohner, eine -inn der Provinz Au-

vergne.

Auvernat, *m.* der starke, reihe Wein

aus Orleans; die Auvernat-Traube.

†Avesque, *m.* der Apfelschein aus

der Nieder-Normandie.

†Auxerre (sprich Ausserre), *f.*

Auxerre (Stadt).

Auxiliaire, *adj.* hülfbringend,

helfend; armée —, die Hülfarmee;

verbe —, (Gramm.) das Hülfzeit-

wort; remède —, ou —, *m.* (Med.)

das Hülf-, Heilmittel.

†Auxonne (sprich Aussonne), *f.*

Auxonne (Stadt). [werden.]

Avachir (s'), *fm.* schlaff, träge

Aval, *adv.* (Schiff.) stromab,

bergab; le vent d' —, der Abend-

wind; —, *m.* Wechselbürgschaft, *f.*

Avalage, *m.* (Schiff.) Hinabfah-

ren, *n.*; das Einschreiten in den Keller.

Avalaison, *f.* Avalasse, Regen-

guss, *m.*; Schutt, Haufen Sachen,

die von einem Regenguss zurückge-

lassen worden. [wine; Schneefurt.]

Avalanche, *f.* Avalange, Lau-

Avale, *e.*, *adj.* ein wenig herunter-

hängend (Ohren. *ic.*).

Avalée, *f.* das Stück Tuch, das der

Arbeiter verfertigen kann, ohne seine

Ausschlagbäume auf- oder abzurellen.

Avaler, *v. a.* verschlingen, ver-

schlucken; — avec peine, hinunter-

würgen; —, *fg.* hineinpressen, (ein-

nen Schiffs) einstecken, verbeißen;

(Küf.) einschreiten, in den Keller

hinablassen; (Wartn.) wegbauen; —,

v. n. (Schiff.) stromabfahren; s' —,

sich verschlucken lassen; herabhängen.

Avaleur, *m. se.*, *f.* Verschlinger,

m. -inn., *f.*

†Avalies, *pl.* die Welle von ge-

schlucketen Hammeln und Schafen.

Avaloire, *f. fm.* Fressgurgel;

(Zaht.) Hintergeschirr, *n.*; (Hum.)

Stämpfer.

†Avalure, *f.* (Zbiera.) Hufeulst, *m.*

Avance, *f.* Verpflanzung, *m.*, Ver-

arbeit, *f.* || Verstoß, *m.* Voraus-

zahlung, *f.* || Hervorragung; (Wauk.)

Ueberhang, *m.*; — s, *pl. fg.* die er-

sten Schritte, Anträge; d' —, par

—, voraus, im, zum voraus.

Avancé, *e.*, *adj.* vorgerückt; (Stun-

de) spät; früh (Frucht); frühreif

(Geist); (Kriegsw.) poste —, der

Vorposten.

Avancée, *f.* (Zertif.) Vermerk, *n.*

Avancement, *m.* Fortgang, Fort-

schritte, *pl.* || Beförderung, *f.*; Ver-

mögens-, Standeserhöhung; (jur.)

Voraus, *m.*

Avancer, *v. a.* austrecken, fert-,

heran-, vorwärts rücken || beschlei-

nigen, fördern, rasch vorangehen

machen || vorausbezahlen; verschießen

|| (eine Meinung, *ic.*) vorbringen,

behaupten, aufstellen, (qn.) beför-

dern; (Ubrm.) vorrücken; —, *v. n.*

erwartet gehen; an-, vorrücken ||

verdrängen, hervortreten; (Wauk.)

sich nähern || sich wagen; sich einlassen.

Avanie, *f.* Geldverpflanzung; Fla-

dererei; mutwillige Veleidigung.

Avant, *prép.* vor, vorher; *adv.*

weit hin; tief hinein; en —, vor-

wärts, weiter hinaus; mettre en —,

verbringen, behaupten; aller en —,

(jur.) weiter vortreiben; — que, —

que de, *conj.* ehe, bevor; —, *m.*

(Schiff.) Verdrertheil, Schnabel.

Avantage, *m.* Vortheil, Nutzen ||

Vorzug; Ueberlegenheit, *f.*; (jur.)

Voraus, *m.*; (Spiel) Vergeben, *n.*;

(Wallsp.) Vorredt.

Avantager, *v. a.* begünstigen; —

qn., (jur.) einem einen Vorzug geben.

Avantageux, *se.*, *adj.*; -sément,

adv.: vertheilhaft, zuträglich, er-

ziefriehlich; *fg. fm.* übermüthig, recht-

haberißh.

Avant-bec, *m.* der Gegenpfeiler,

Spern (am Brückenjoch); — bras,

m. der Vorderarm; — cceur, *m.*

die Herzgrube; (Zbiera.) Brustge-

schwulst; — corps, *m.* das Vorder-

gehänge; zhaus; — cour, *f.* der

Verhof; — coureur, *m.* der Vor-

läufer; -bote; — courrière, *f.*

(Dicht.) die Vorläuferin (des Za-

ges); — dernier, *m. ère.*, *f.* der

der Vorlegte; — garde, *f.* der Vor-

trag; das Vorderstreifen; die Ver-

wade; — -gout, *m.* der Verge-

schmack; — hier, *adv.* vorgefirt;

d'avant-hier, vorgefirt; — main,

f. die flache Hand; das Verdrertheil

(eines Pferdes), — mur, *m.* (Wau-

kunst) die Vermaurer; — pêche, *f.*

(Wartn.) der Frühsyrßich; — pied,

m. der Vorderfuß; — pieu, *m.*

(Wauk.) der Pfahlhalter; (Wartn.,

ic.) das Pfahleisen; — pognet, *m.*

die flache Hand; — poste, *m.* der

Vorposten; — propos, *m.* der Vor-

bericht; die Einleitung; — quart,

m. (Ubrm.) das Schlagzeichen; —

scène, *f.* (Theat.) die Vorderbühne;

— toit, *m.* das Schirmdach; —

train, *m.* (Wagn.) das Vorderge-

stell, der Pflugwagen; — velle, *f.*

der zweite Tag vorher.

Avare, *adj. et adv.* geizig, karg;

sparsam (de, mit); —, *m.* Geizhals.

Avarice, *f.* Geiz, *m.* Habsucht, *f.*

Avaricieux, *se.*, *adj.* geizig, fil-

zig; —, *m. se.*, *f.* Knauer, *m. -inn.*

f.; Geizige, *m. et f.* Fiß, *m.*

Avarie, *f.* (Hanl.) Häckerel, See-

schaden, *m.*; Antergeld, *n.*

Avarié, *e.*, *adj.* beschädigt.

†Avaste, *interj.* (Schiff.) halt still!

A vau-l'eau, *adv.* thalwärts; al-

ler —, *fg.* rückgängig werden, miß-

lingen. [der englische Gruf.]

Avé ou AvéMaria, *m. lat.* (Kath.)

Avec (ol. avecque), *prép.* mit,

nebst, sammt; d' —, von.

*Aveindre, *v. a. fm. ol.* hervor-
langen.
Aveine, *v.* Avoine.
Avelanède, *f.* Eicheläppchen, *n.*
Aveline, *f.* die große Haselnuß,
Bellenruß. [Lernußbaum, *m.*
Avelinier, *m.* Haselstaude, Zel-
Avénage, *m.* Habergins, Haber-
ebente.
Avenant, *e, adj. ol. fm.* artig
aussehend; einnehmend; (jur.) ge-
bührend; zukunfend; le cas —
gefest, im Falle daß ...; à l'—
fm. nach Verhältnis.
Avènement, *m.* (Theol.) Anfunft,
f. Zukunft (des Messias) || — au
trône, Gelangung zum Throne,
Thronbesteigung.
*Avenir, *v. n. impers.* sich treffen,
sich zutragen; —, *m.* Zukunft, *f.* ||
(jur.) Vorladung auf bestimmte Zeit;
à l'—, *adv.* instinkufige, in Zukunft.
Avent, *m.* (Kirch.) Advent.
Aventure, *f.* Abenteuer, *n.* Be-
gebenheit, *f.* Zufall, *m.* || — amou-
reuse, Liebchaft, *f.* Liebesabenteuer,
n.; dire la bonne —, wahr sagen;
(Handl.) mettre à la grosse —, Geld
auf Bodnerlei leihen; à l'—, *adv.*
aufs Gerathewohl; d'—, par —,
adv. von ungefähr.
Aventurer, *v. a.* wagen; s'—, sich
in Gefahr setzen, sich wagen.
Aventureux, *se, adj.* verwegen.
Aventurier, *m. ére, f.* Abenteu-
rer, *m.* Waqahals, Glücksritter,
Landstreicher; Glücksdirne, *f.*; —,
adj. verwegen; homme —, der
Abenteurer || gewagt (Wert).
Aventurine, *f.* Miner., Chym.)
Aventurin, *m.* Glimmerstein.
Avenue, *f.* Zugang, *m.*; Ein-
gangsallee, *f.*
Avéter, *v. a.* bewähren, als wahr
beweisen, beglaubigen.
†Averne, *m.* (Dicht.) Hölle, *f.*
Unterwelt. [regen.
Averse, *f.* Regenguß, *m.* Platz.
Aversion, *f.* Abneigung, Abscheu,
m. heftige Widerwille; prendre qn.
en —, Abneigung gegen jemand fa-
sen; donner de l'— à qn., einen
aneiteln.
Avertin, *m.* Schwindel (d. Schafe).
Avertir, *v. a.* benachrichtigen, er-
innern, warnen.
Avertissement, *m.* Nachricht, *f.*;
Erinnerung; Warnung; (Finanz.)
Mahnzettel, *m.* || Vorberedt; An-
kündigung, *f.*
Aveu, *m.* Geständniß, *n.*; Bekennt-
niß || Bewilligung, *f.*; hommes sans
—, der Landläufer; gens sans —,
das Gesindel.
Aveuer, *v. a.* (Zagb) ins Gesicht fa-
sen, im Auge behalten (ein Rebhuhn).
Aveugle, *adj.* blind; *fg. id.*, ver-

blendet; —, *m. et f.* der, die Blinde;
à l'—, en —, —ément, *adv.* blind-
lings, blind. [*fg. id.*, Verblendung].
Aveuglement, *m.* Blindheit, *f.*;
Aveugler, *v. a.* blenden, blind ma-
chen; *fg. id.*, blenden, verblenden;
s'— sur qch., sich gegen etw. ver-
blenden; etw. nicht einsehen wollen.
Aveuglette (à l'), *adv. fm.* blind-
lings. [der Vogelzagd.
†Aviaptologie, *f.* die Lehre von
Avide, *adj.*; —ment, *adv.*: gierig,
begierig (de, nach).
Avidité, *f.* Gier, Begierde.
Avilir, *v. a.* erniedrigen, herab-
würdigen, verächtlich machen; —,
v. n. fm. wohlfeiler werden; s'—,
sich herabwürdigend, sich verächtlich
machen, verächtlich werden.
Avilissant, *e, adj.* erniedrigend,
herabwürdigend.
Avilissement, *m.* Herabwürdi-
gung, *f.* Erniedrigung; der verächt-
liche Zustand, *m.* [Verächter.
†Avilisseur, *m.* Herabwürdiger,
Aviné, *e, adj.* weingrün (Zagb).
Aviner, *v. a.* mit Wein anfeuchten.
Aviron, *m.* Ruder, *n.*
Avis, *m.* Meinung, *f.*; Gutach-
ten, *n.*; Rath, *m.* || Verdict, Nach-
richt, *f.* Warnung; à mon —, mei-
ner Meinung nach; changer d'—,
anderes Einnes werden; se ranger
de l'— de qn., sich auf die Seite
von jemand schlagen.
Avisé, *e, adj.* umsichtig, besonnen,
klug, vorsichtig; mal —é, ungeschickt.
Aviser, *v. a. fm.* qn., einem ra-
then; einem den Verstand öffnen;
—, *v. n.* à qch., auf etw. bedacht
seyn, sinnen, über etw. nachdenken;
s'— de qch., etw. ersinnen, sünden;
s'— de faire qch., etw. wagen; sich
einfallen lassen; sich gelüsten lassen;
sich unterstehen.
Aviso, *m.* (Seew.) Aviso-Schiff, *n.*
Avitailement, *m.* die Versorgung
mit Lebensmitteln.
Avitailler, *v. a.* mit Lebensmitteln
versehen.
Avitaillieur, *m.* Lieferant.
†Avivage, *m.* Polirung (der Spie-
gelsolie), *f.*
Aviver, *v. a.* hell, glänzend, leb-
haft machen, glätten, volliren; (Ver-
gelber) fein und sauber abreiben;
(Zärb.) erhöhen.
Avives, *f. pl.* (Zhiera.) Fehldrü-
sen; Feisel (Pferdetrankheit).
Avivoir, *m.* Vergolbmesser, *n.*
Avocasser, *v. n. mépr. fm.* das
Handwerk eines Rabulisten treiben.
†Avocasserie, *f. mépr. fm.* Ra-
bulisterei.
Avocat, *m.* Advokat, Sachwal-
ter; *fg.* Zursprecher, Weißand; — e,
f. Zursprecherinn.

†Avocatoire, *adj.*, une lettre
—, ein Brief, wodurch eine Regie-
rung einen Angehörigen aus einem
fremden Lande zurückeruft.
Avoine, *f.* Haber, *m.* Hafer;
—s, grüne Haber; folle —, taube
Hafer, Windhafer.
*Avoir, *v. a. et aux.* haben; be-
sitzen; bekommen; à souffrir, lei-
den müssen; n'— qu'à faire, nur
dürfen; il y a, *v. imp. es* ist, es sind;
es giebt; —, *m.* Vermögen, *n.*
Habe, *f.*; (Handl.) Actioschulden, *pl.*
Avoisiner, *v. a.* qch., an etw.
angränzen.
Avortement, *m.* die unzeitige Nie-
derkunft, das unzeitige Gebären,
Fehlgeburt, *f.*; Fruchtabtreiben, *n.*
Avorter, *v. n.* zu früh gebären;
(von Thieren) verwerfen; (Kuh) ver-
salben; se faire —, die Frucht ab-
treiben; —, *fg.* fehlschlagen.
Avorton, *m.* die unzeitige Frucht;
Mißgeburt, Krüppel, *m.*
Avoûé, *m.* Schirmvogt (über Kir-
chengüter); (jur.) Anwalt.
Avoüer, *v. a.* bekennen, gestehen,
eingestehen; (ein Kind, ein Wert)
anerkennen; — (qch.) pour qch.,
für etw. erkennen; — qch., etw. bil-
ligen, gutheißen; — qn. de qch.,
gutheißen was einer thut; s'—, sich
bekennen; s'— de qn., sich eines
rühmen, sich auf einen berufen.
Avoyer, *m.* Schultheiß (in der
Schweiz).
Avril, *m.* April, Aprilmonat;
poisson d'—, (Naturg.) die Ma-
trele; *fm.* donner un poisson d'—
à qn., einen in den April schicken.
Avuer, *v.* Avoeuer. [Zaun].
†Avuste, *m.* (Schiff.) Knoten (an
†Avuster, *v. a.* (Schiff.) zusam-
Axe, *m.* Achse, *f.* [Mentknüpfen.
†Axifuge, *adj.* (Phys.) die Achse
stichend (Kraft).
Axillaire, *adj.* (Anat.) zur Achsel
gehörig; nerf —, der Achselnerf;
—, (Bot.) aus den Winkeln der
Zweige oder Blätter wachsend.
Axiome, *m.* Grundfab, Grund-
wahrheit. [Wäße hinsirehend.
†Axipète, *adj.* (Phys.) nach der
Axonge, *f.* (Med.) Schmalz, *n.*
Zett; — de verre, die Glasgalle.
Ayan, *m.* (Turq.) Aga.
Ayant, *adj. verb.* — cause, der,
die in das Recht eines andern ein-
getreten ist; — droit, der, die ein
Recht hat.
Aye, *interj.* ach! auweh!
Ayeul, *v.* Aieul.
†Aynet, *m.* das Stäbchen, woran
man Häringe räudert.
Azédarac, *m.* Zederaf, Paterno-
sterbaum. [Mispeln].
Azerole, *f.* (Bot.) Ajerole (Art

Azerolier, *m.* (Bot.) Ajerolbaum.
 †Azi, *m.* ein aus Mollen und Weinessig zusammengesetztes Lab.
 Azimut, *m.* (Astr.) Azimuth, *n.* Scheitelfreis, *m.*
 Azimutal, *e.* *adj.* das Azimuth vorstellend oder ausmessend; cercle —, der Azimuthalfreis.
 Azote, *m. et adj.*, gaz —, (Chemie) der Stickstoff, die Stickluft; —, *adj.* (Luft) tödtlich. [balzig.]
 †Azoté, *e.* *adj.* (Chem.) stickstoff-
 Azur, *m.* (Miner.) Lazurstein;
 (Mal.) das Ultramarin-, Lazur-,
 Himmelblau. [blau.]
 Azuré, *e.* *adj.* hochblau, himmel-
 Azyme, *adj.* ungesäuert; le pain
 —, *fm.* die Mäze; —, *m. pl.* die
 ungesäuerten Brode.

B.

B, *s. m. B.*, *n.*; être marqué au
 B, von der Natur als beschast ge-
 zeichnet seyn.
 Baba, *m.* Daba (Art Kuchen).
 Babel (tour de), *f.* der babylonis-
 sche Thurm; Sprachverwirrung,
f.; *fg. id.* [smith.]
 Babeure, *m.* Babeurre, Butter-
 †Babiche, *f.* Schwöbündchen, *n.*
 Babil, *m. fm.* Geschwätz, *n.* Ge-
 plauder.
 Babillard, *e.* *adj.* geschwätzig; —,
m. e., *f.* Schwätzer, *m.* Plauderer,
 —, *inn.*, *f.*
 Babiller, *v. n.* plaudern.
 Babine, *f.* Lesje (der Thiere).
 Babiote, *f.* Spielsieg, *n.*; Zände-
 lei, *f.*; —, *pl.* Klippwerk, *n.* Pupp-
 penwerk.
 Bâbord, *m.* (Schiff.) Backbord, *n.*
 Leebord; die linke Seite.
 Bâbouche, *f.* der flache Pantoffel.
 Babouin, *m.* Parian; —, *m. e.*,
f. fg. fm. Affchen, *n.* Maulaffe, *m.*
 —, Zangengesicht, *n.* [(Stadt).]
 †Babylone, *f.* Babel, Babylon
 †Babylonien, *ne.* *adj.* babylon-
 nisch; —, *m. e.*, *f.* Babylonier,
 —, *inn.*, *f.*
 Bac, *m.* Zäbre, *f.*; (Hiebr.) Brau-
 bottich, *m.*; (Zuchm.) Schmalzreg.
 †Bacalian, *m.* (Handl.) der ge-
 dörrte Kabeljau, Stöckfisch.
 Baccalauréat, *m.* Baccalaureus-
 Würde, *f.*, *v.* Bachelier.
 Bacchanal, *m.* Gelärm, *n.* Ge-
 tummel.
 Bacchanale, *f.* Bacchustanz, *m.*;
fg. Trinkgelag, *n.*; —, *pl.* (Alt.)
 Bacchanalien. [das rasende Weib.]
 Bacchante, *f.* Bacchantinn; *fg.*
 †Bacchants, *m. pl.* (Alt.) Bac-
 chuspriester, Bacchanten.
 †Bacchas, *m.* die Hefen von Cür-
 rensaft.

†Bacchus, *m.* Bacchus, Wein-
 gott; *fg.* Wein.
 Baccifère, *adj.* (Bot.) Beeren
 tragend.
 †Bacciforme, *adj.* beerförmig; le
 fruit à noyau —, die saftige Stein-
 Bacha, *m.*, *v.* Pacha. [frucht.]
 †Bachat, *m.* (Pap.) Stampfisch, *n.*
 Bâche, *f.* Schirmtuch, *n.*; *v.* Banne.
 Bachelier, *m.* Baccalaureus.
 Bâcher, *v. a.* mit Leinwand be-
 deden.
 Bâchique, *adj.* bachisch; fête —,
 das Bacchusfest; chanson —, das
 Trinklied; vers —, der bachische
 Vers.
 Bâchot, *m.* Nachen, die kleine
 Zäbre. [seinem Nachen.]
 †Bâchotage, *m.* das Uebersehen in
 Bâchoteur, *m.* Fährmann.
 †Bâchoue, *f.* (Mega.) Darmfa-
 sten, *m.* Darmbutle, *f.*
 Bacile, *m.* (Bot.) Meerfenchel,
 Zgellfette, *f.*
 Bacinet, *v.* Bassinet.
 †Bâclage, *m.* (Schiff.) Anlegen,
n. Anlegungsgebühr, *f.* || Sperrung
 (eines Hafens, *ic.*).
 Bâcler, *v. a.* versperren, verram-
 meln; (einen Hafen) sperren, mit
 Ketten verschließen; (Schiffe) an-
 legen; *fg. fm.* eilig abthun, ausma-
 chen, über das Knie brechen.
 †Badaïl, *m.* (Zisch.) Krappgarn, *n.*
 Schleppez.
 Badaud, *m. e.*, *f. fm.* Maulaffe,
m. Gaffer, —, *inn.*, *f.*
 Badauder, *v. n.* *fm.* gaffen,
 Maulaffen feil haben.
 Badauderie, *f.* Tölperei.
 †Bade, *f.* Baden (Land u. Stadt).
 Baderne, *f.* (Schiff.) Zerwing (ge-
 ftochenes Tau).
 Badiane, *f.* (Bot.) Sternanis, *m.*
 Badigeon, *m.* (Bildh.) Steinmör-
 tel; Bildhauerfitt; (Maur.) Mauer-
 gelb, *n.*
 Badigeonnage, *m.* Anstreichen, *n.*
 Badigeonner, *v. a.* (Maur.) mit
 Mauerzgelb anstreichen; (Bildh.) mit
 Bildhauerfitt überziehen.
 Badigeonneur, *m.* Anstreicher.
 Badin, *e.* *adj.* scherzhaft, muth-
 willig, tändelnd; —, *m.* Spasregel.
 Badinage, *m.* Scherz, Späß,
 Schäkerei, *f.* Spiel, *n.*
 Badinant, *m.* Weis-, Handpferd,
n. überzählige Pferd; cheval —, *id.*
 Badine, *f.* Spazierstöcken, *n.*;
 (Reisf.) Reitgerte, *f.*; —, *pl.* die
 leichte Feuerzange.
 Badiner, *v. n.* scherzen, schäkern,
 tändeln; (von Vändern) flattern; —,
v. a. fm. qn., mit einem scherzen.
 Badinerie, *f.* Spielerei, Kl. inig-
 keit, Tändelei.
 †Badois, *e.* *adj.* badisch; —, *m.*

e. f. Badener, *m.* Badener, —, *inn.*,
f. [ausböhnen.]
 Bâfouer, *v. a.* schmähcn, böhnen,
 Bâfre, *f.* der fette Schmaus, Fraß.
 Bâfrer, *v. n.* *bas.* gierig freffen.
 Bâfreur, *m.* *bas.* Vieltraß.
 Bagace, *v.* Bagasse.
 Bagage, *v.* Reisegeräthe, *n.* Ge-
 päck; (Kriegsiv.) Gepäck; Troß, *m.*;
 —, *id.*; plier, trousseur —, seinen
 Bündel schnüren, sich fortpaden.
 †Bagaie, *f.* das ausgepreßte Zu-
 kerrohr. [Völder, *n.*
 Bagarre, *f.* Zank, *m.* Lärm, Ge-
 Bagasse, *f.* Treisern, *pl.* Saß, *m.*
 || liederliche Person.
 Bagatelle, *f.* Kleinigkeit; *fm.* Lap-
 perei, Pappensiel, *m.* Bettel; —, *pl.*
 Pl. Pöffen; —, *interj.* Pöffen!
 Bâgne, *m.* Sclaven-, Galeeren-
 sclavenkerker. [*m.*
 †Bagnolet, *m. te.*, *f.* Halbschleier,
 Bâgue, *f.* Ring, *m.* Zingerring
 (mit Edelsteinen). [linfe.]
 Baguenaude, *f.* (Bot.) Schaf-
 Baguenauder, *v. n.* *fm.* tändeln;
 Kinderreien treiben.
 Baguenaudier, *m.* (Bot.) Schaf-
 linsfenbaum; *fg. fm.* Zandler.
 Baguer, *v. a.* (Schneid.) zu Faden
 schlagen; (jur.) mit Schmutz beschen-
 den (die Frau).
 Bâgues, *f. pl.*, *v.* Bagage.
 Baguette, *f.* Gerte, Ruthe; der
 dünne Steden; (Kriegsiv.) Spießru-
 the, *f.*; (Wüchf.) Labstod. *m.*;
 (Feuer.) Nadelstabs; (Licht.)
 Lichtstieß; (Mus.) Paukenschlagel;
 Trommelsied; (Baut.) das Stäbchen
 am Gesimse; (Zischl.) Leiste, *f.*;
 passer (qn.) par les —, Spießru-
 then laufen lassen; commander à
 la —, streng und trepig befehlen.
 Baguier, *m.* Schmutzfäfschen, *n.*
 Ringfutter.
 Bah, *interj.* was! ach nein!
 Bahut, *m.* Koffer, Truhe, *f.*
 Bahutier, *m.* Koffermacher.
 Bai, *e.* *adj.* (v. Pferden) braun;
 bai clair, lichtbraun.
 Baie, *f.* (Geogr.) Bai, Bucht;
 (Bot.) Beere; (Baut.) Oeffnung;
fg. fm. der scherzhafteste Betrug.
 Baigner, *v. a.* baden; (ein Pferd)
 schwemmen || anspülen; bewässern;
 benezen || einweichen; —, *v. n.* in
 etw. Nassem liegen; *fg.* schwimmen,
 triefen (ven); se —, sich baden,
 baden.
 Baigneur, *m. se.*, *f.* Bader, *m.*
 —, *inn.*, *f.*; der, die sich badet.
 Baignoir, *m.* Baderlay.
 Baignoire, *f.* Badewanne.
 Bail, *m.* (pl. baux), Pacht, *f.*
 Verpachtung, Pachtbrief, *m.* Mieth-
 contract. [babre, *f.*
 †Baillard, *m.* (Seidenf.) Trag-

Baille, *f.* (Zew.) Walge, Kufe.
 †Baille-blé, *m.* (Müll.) Treibst. ab.
 Bâillement, *m.* Gähnen, *n.*;
 (Gramm.) Zusammenstoßen zweier
 Vokale.

Bâiller, *v. n.* gähnen; *fg.* Ver-
 druß zeigen || von einander klaffen
 (Thüre, ic.).

Bailler, *v. a.* geben; *fm.* la —
 belle à qn., einem etw. aufbinden.
 †Baillet, *adj.* rothgelb, fahl
 (Pferd). | Der wieder einrichtet.
 †Baillleul, *m.* der verrentete Glie-
 †Baillleur, *m.* Bailleresse, *f.* Ver-
 pachter, *n.* Vermietter; =inn, *f.*;
 le — de fonds, der das Geld zu
 etw. herschießt.

Bâilleur, *m.* Gähner.
 Bailli, *m.* Amtmann; Landrichter,
 Landvogt; Vâillei (des Malthefer-
 ordens); le grand —, Oberamt-
 mann, Droß.

Bailliage, *m.* Amt, *n.* Amtei, *f.*;
 Landvogtei; Vâillei || Amthaus, *n.*
 Bailliager, *ère, adj.* zu einem
 Amt gehörig.

Baillive, *f.* Amtmännin.
 Bâillon, *m.* Knebel; Sperrholz
 (für Thiere), *n.*

Bâillonner, *v. a.* knebeln; (eine
 Thür) verrammeln.
 †Baillouques, *f. pl.* die bunten
 Straußfedern.

Bain, *m.* Bad, *n.*; Badhaus, Bad-
 stube, *f.*; (Zärb.) Zärbefessel, *m.*;
 —s, *pl.* die warmen Bäder; — de
 mer ou bain-marie, (Chym.) das
 Marienbad (warmes Wasser, worin
 man destillirt); — de sable, Sand-
 bad (aus heißem Sand); — de va-
 peur, Dampfbad; — de mer, See-
 bad; l'or est en —, das Gold steht
 im Fluß.

Baïonnette, *f.* Bayonnett, *n.*
 Baioque, Bajoque, *f.* Bajocco,
m. (italienische Kupfermünze).
 Bairam, *m.* (Mahom.) Bairams-
 fest, *n.*

Baisemain, *m.* (Lehenw.) Hand-
 fuß; —s, *pl.* Gruß, *m.*; Compli-
 ment, *n.*; —s, *f. pl.*, à belles —s,
 mit vielen Krassfüßen.

Baisement, *m.* Fußfuß (beim
 Papste).

Baiser, *v. a.* küssen; *fm.* herzen;
 se —, *v. r.* sich küssen; *fg.* sich be-
 rühren, an einander stoßen; —, *m.*
 Kuß, *fm.* Mäulchen, *n.* Schmaß,
m. | —, *fm.* sich schnäbeln.

Baisotter, *v. a. fm.* oft küssen; se
 Baisse, *f.* Fallen, *n.* Abnehmen
 (des Wassers, Preises).

Baisser, *v. a.* herablassen, sinken
 lassen; (die Augen) niederschlagen;
 (die Segel) streichen; *fm.* — l'oreil-
 le, den Kopf hängen lassen; —, *v.*
n. niedriger werden; abnehmen; im

Preise fallen; se —, sich bücken;
 tête baissée, blindlings, unerschro-
 denen Muthes.

Baïssière, *f.* Neige, Bodensag, *m.*
 †Baissoir, *m.* (Salz-) Wasserfaßen.

Baisure, *f.* Anstoß (am Brod), *m.*
 Bajoire, *f.* die Münze mit zwei
 von der Seite vorgestellten Köpfen.

Bajou, *m.* Henkbalten, das oberste
 Brett am Steuerruder großer Fluß-
 schiffe. | (Glas.) Wangen.

Bajoue, *f.* Kinnbade; —s, *pl.*
 Bal, *m.* (*pl.* bals), Ball; Tanz-
 gesellschaft; —paré, Staatsball, *m.*

Baladin, *m. e. f.* Pöpselreißer,
m. =inn, *f.* | Jelené Wigetel.

Baladinage, *m.* Schurre, grobe,
 Balafre, *f.* Schmarre, Hieb, *m.*;
 Schramme, *f.* Narbe.

Balafre, *v. a. qn.*, einem Schmar-
 ren hauen, einen zerfetzen.

Balai, *m.* Befen,kehrbesein; (Zagd)
 Schwanz. | (blafrothe Rubin), *m.*

Balais, *adj. m.*, rubis —, Balach
 Balance, *f.* Wage, Wagfchale;
fg. (Pel.) Gleichgewicht, *n.*; en —,
 unentschlossen, unschlüssig || (Handl.)
 Bilanz, *f.* Ausgleichung.

Balancé, *m.* (Zanf.) Schwede-
 schritt. | (nütlicher Schiffe.

Balancelle, *f.* eine Art neapolita-
 Balancement, *m.* Schwanten, *n.*;
 Schwingung, *f.* Haltung des Gleich-
 gewichts; *fg.* Saudern, *n.*

Balancer, *v. a.* im Gleichgewichte
 halten, aufwiegen; *fg. id.* || schau-
 feln; *fg.* überlegen, erwägen; (Mal.)
 wohl vertheilen; —, *v. n.* hin und
 her wanken, schwanken; *fg. id.*, un-
 entschlossen seyn, sich bedenken; se
 —, sich schaukeln; (von Vögeln) in
 der Luft schweben.

Balancier, *m.* der Wage- und Ge-
 wichtmacher oder -händler; (Uhrm.)
 Unruhe, *f.*; (Münzw.) Druckwerk,
n.; (Zew.) Bügel, *m.*; Balancier-
 siab (der Seillänger); Kloben (des
 Wagebalkens); Pumpenschwengel;
 (Strumpfw.) Quertritt mit seiner
 Stange. | [Segelstange zu regieren.

Balancines, *f.* pl. das Ceil die
 Balancoire, *f.* Schaufelholz, *n.*
 Schaufel, *f.* Wippe.

Balandras, *m. vi.* eine Art Mantel,
 Reiferod. | (Art Schiff), *m.*

Balandre, *f.* (Zew.) Belander
 †Balant, *m.* das Schlasse an einem
 Zan.

†Balasse, *f.* Spreusack, *m.* Bettfack.
 †Balast, *m.* (Zew.) Ballast.

Balauste, *f.* der wilde Granat-
 apfel; (Apoth.) die wilde Granat-
 blüthe. | Baum.

Balaustier, *m.* der wilde Granat-
 Balayage, *m.* Auskehren, *n.* Aus-
 fegen.

Balayer, *v. a.* kehren, fegen.

Balayeur, *m. se. f.* Auskehrer,
m. Gassenfeger, =inn, *f.*

Balayures, *f. pl.* Auskehrer, *n.*
 Kehrbricht; — de mer, Meereraus-
 wurf, *m.*

Balbutiement, *m.* Stammeln, *n.*
 Balbutier, *v. n.* stammeln, stot-
 tern; *fg.* verwirrt schwagen; —,
v. a. stammeln, herstammeln.

†Balbuzard, *m.* Meeradler.
 Balcon, *m.* Erker, Altan, Eöller;
 Geländer, *n.*; —s, *pl.* (Schiff.)
 Gang, *m.* | Schin.

Baldaqin, *m.* Himmel, Balda-
 †Bâle, Wasel (Stadt).

†Baléares, *f. pl.*, les îles —, die
 balearischen Inseln.

Baleine, *f.* Wallfisch, *m.*; Fisch-
 bran, *n.*; huile de —, der Fisch-
 thran; blanc de —, Wallrath.
 Baleiné, *e, adj.*, corps —, die
 Schnürbrust.

Baleineau, *m.* der junge Wallfisch.
 Baleinier, *m.* (Schiff.) Wallfisch-
 fänger.

Balèvre, *f.* Unterlippe; (Bauf.)
 Hervorragende, *n.*; Steinplitter, *m.*
 Bâli, *m.* Bâlie, *f.* die gelehrte
 Sprache der Braminen.

†Balin, *m.* Korntuch, *n.*
 †Baline, *f.* das weisse Padduch.

Balise, *f.* (Schiff.) Wafe, Weje,
 Seezeichen, *n.* | [nen.

†Baliser, *v. a.* mit Wafen auszeich-
 Baliseur, *m.* der Aufseher über
 den Leinpfad, Strandvogt.

Balisier, *m.* (Bot.) das indische
 Blumenrohr. | [lenker.

†Balistaire, *m.* Wurfmaschinen-
 Baliste, *f.* (Alt.) Wurfmaschine.

Balistique, *f.* Wurflehre.
 Balivage, *m.* (Zorfw.) die Bezeich-
 nung der Laßreiser.

Baliveau, *m.* (Zorfw.) Oberstän-
 der, Laßreiser, *n.* Schlaggüter, *m.*

Baliverne, *f. fm.* Pofse, Schwant,
m. | [den.

Baliverner, *v. n.* Schwänke ma-
 Ballade, *f.* (Dicht.) Ballade.

Ballant, *adj.* schlenkernd; aller les
 bras —s, im Gehen die Arme schlen-
 fern.

Balle, *f.* (Spiel) Ball, *m.*; (Kriegs-
 wesen) Kugel, *f.*; (Handl.) Waan-
 renballen, *m.*; Haufferkästen; (Buch-
 dr.) Ballen; (Bot.) Balg (der Ge-
 treibeförner); Spreu, *f.*; *fg.* mar-
 chandise de —, geringe Waare;
 prendre la — au bond, die Gele-
 genheit ergreifen.

Baller, *v. n. vi.* tanzen.
 Ballet, *m.* Ballet, *n.*

Ballon, *m.* Ball; Ballon; (Chym.)
 große Reipient, Ballon.

Balloné, *e, adj.* aufgeblasen.
 Ballonnement, *m.* (Med.) Auf-
 geblasenheit, *f.* Aufgedunsenheit.

Ballonnier, *m.* Ballonmacher.
 Ballot, *m.* der große Pack, Ballen; *fg. fm.* voilà votre vrai —, da habi ihr gerade was ihr braucht.
 Ballottade, *f.* (Kreitschule) Luftsprung, *m.* [Wahl durch Kugeln.
 Ballottage, *m.* Ballottiren, *n.* die Ballotte, *f.* Looskugel, Wahlstück; (Landw.) Bütte (für Trauben).
 Ballotter, *v. n.* durch Kugeln stimmen, wählen, ballottiren; (Eisenh.) in Päckte legen; —, *v. a. fg.* (ew.) überlegen, in Gedanken hin und her wenden; (einen) zum Besten haben; être ballotté, hin und her geworfen werden.
 †Balnable, *adj.* zum Baden tauglich. [(Walden).
 †Baloire, *f.* Schiffsferm, Zemie
 Balois, *e. adj.* baliisch; —, *m. e. f.* Bafeler, *m.* inn, *f.*
 Balourd, *m. e. f.* Tölpel.
 Balourdise, *f.* Tölpelti.
 Balsamier (spr. balz), *v.* Baumier.
 Balsamine, *f.* (spr. balz) Balsamine (Blume). [samisch].
 Balsamique, *adj.* (spr. balz) baltisch, *adj.* baliisch; la mer —, das baliische Meer, die Dister.
 Balustrade, *f.* das durchbrochene Geländer.
 Balustre, *m.* Geländerdecke, *f.* säule; Vede; (Schloss.) Stellen, *m.*; Schlüsseldecke, *f.* [sehen].
 Balustrer, *v. a.* mit Geländer versehen.
 Balzan, *adj.* cheval —, der weißfüßige Rappe oder Braun.
 Balzane, *f.* das weiße Zeichen am dem Fuße eines Pferdes.
 Bambin, *m. fm.* Kindchen! Junge!
 Bambochade, *f.* die groteske Malerei.
 Bamboche, *f.* die große Spitzpuppe, Marionette; *fm. mépr.* Knirps, *m.* || Bambusstock || die grobe Belustigung.
 Bambocheur, *m.* euse, *f.* der, die gerne an groben Belustigungen Theil nimmt.
 Bambou, *m.* (Bot.) Bambus; Bambusrohr, *n.*
 Ban, *m.* die öffentliche Ausrufung, Aufgebot (der Verlobten), *n.* || Landesverweisung, *f.* Acht, Bann, *m.*; (Lehnm.) Heerbann, Heerfolge, *f.*; public les bans, Verlobte aufbesten; mettre au ban de l'Empire, ächten.
 Banal, *e. adj.* bannhörig; moulin —, die Banns, Zwangmühle || *fg.* allfänglich, abgedroschen; témoin —, der Alermeitszeuge.
 Banalité, *f.* (Lehnm.) Bannhörigkeit, Banngerechtigkeit.
 Banane, *f.* (Bot.) Paradiesfeige.
 Bananier, *m.* (Bot.) Pfirsangbaum, Paradiesfeigenbaum.

Banc, *m.* Bant, *f.*; (Handl.) id., Wechselbant; (Schiff.) Sandbant; Klippe; — de galere, Ruderbant; (Baut.) Steinschicht; — à river, Nietbant; être, se mettre sur les bancs, Collegien hören, Licentiat werden.
 Bancal, *e. adj. pop.* krummbeinig; —, *m. e. f.* der, die Krummbeinige. [Bant].
 †Bancelle, *f.* die lange schmale
 †Banche, *f.* (Zeer.) der weiche und glatte Steingrund, Felsengrund.
 Banco, *adj.* (Handl.) bank.
 Bancroche, *m. fm.* Krummbein.
 Bandage, *m.* (Chir.) Binde, *f.* Druckband, *n.*; Verband, *m.*; Verbinden, *n.* || — d'une roue, die Radstiene.
 Bandagiste, *m. et adj.* chirurgien —, der Druckbandmacher.
 Bande, *f.* Binde; Band, *n.*; Streif, *m.*; (Schloss.) Schiene, *f.*; (Baut.) Leiste; (Schneid.) Verbrämung; (Bill.) Band, *n.*; (Schiffsfabri) Seite, *f.*; (Astr.) — du nord, Mitternachtsseite; — de fer, die Klammer; — de selle, das Satztlebde; — de maillot, das Witzelband; clou à —, der Schiennagel || die Kette; Bände; Gesellschaft; Trupp, *m.*; Heerde, *f.*; faire à part, sich von anderen absondern; par —, rottemweise.
 Bandeau, *m.* Binde, *f.* Stirnbinde, Haarbände; Diadem, *n.*; (Baut.) Einfassung, *f.*; (Fischer) Kranz, *m.*; (Artill.) Laffetenbeschläge, *n.* [n].
 †Ban-de-la-Roche, *m.* Steinthal,
 Bandolette, *f.* die kleine Binde,
 Band, *n.* Streifen; (Bankunst) Leiste, *f.*
 Bander, *v. a.* binden; (Chir.) verbinden || (eine Feder) spannen, aufziehen; *fg.* aufheben; — son esprit, den Kopf anstrengen || mit Kreuz- und Mandstreifen belegen; (Baut.) schließen; (Schiffsfahrt) verduppeln; (Artill.) aufhäufen; —, *v. n.* gespannt, straff seyn; se —, sich zusammenrouen, sich emvöret. [f].
 Banderreau, *m.* Trompetenschnur,
 Banderolle, *f.* Wimpel, *m.* Zahnlein, *n.*, Patrolle (an Trompeten), *f.*
 Bandière, *f.* Fahne, Panier, *n.*
 Bandins, *m. pl.* Geländer (am Hinterteile des Schiffes), *n.*
 Bandit, *m.* Straßenräuber, Vandalit.
 †Bandoir, *m.* (Web.) Spannagel.
 Bandoulier, *m.* Landstreicher, Suchtklepper.
 Bandoulière, *f.* Wehrgehent, *n.*
 †Bangue, *m.* die indiansche Hauptinsel.
 Banians, *m. pl.* die Bannianen

(Seelenwanderungsgläubige in Indien). [Stadtbezirk, *m.*
 Banlieue, *f.* Banngebiet, *n.*
 Bannal, Bannalité, *roy.* Banal, Banalité.
 Banne, *f.* Schirmtuch, *n.* Plane, *f.* Wagendeck || Wagem-, Kehlenerb, *m.* [butte].
 †Banneau, *m.* Pferdbutte, *f.* Eselsbanner, *v. a.* mit einer Plane bedecken. [—, der Pannerherr.
 Banneret, *m. et adj.*, seigneur
 Banneton, *m.* Fischkasten; (Wäd.) Zeigloß.
 Bannette, *f.* Waarenkorb, *m.*
 Banni, *m.* Verbannte, Verwiesene.
 Bannière, *f.* Panier, *n.*; Fahne, *f.* Standarte, Flagge; (Zeer.) — rouge, die Gefechtsflagge || *fg.* Partei.
 Bannir, *v. a.* verbannen; *fg. id.*, ausschließen; verschicken; entfernen; se — du monde, der Welt entsagen, einsam leben. [würdig].
 Bannissable, *adj.* Verbannungs-
 Bannissement, *m.* Verbannung, *f.*
 Banque, *f.* Bant, Wechselbant; Wechselgeschäft, *n.* — handel, *m.*; (Spiel) Bant, *f.*; — d'emprunt, Leihbant. [fahren um zu fischen].
 †Banquier, *v. n.* zwischen zwei Bante
 Banqueroute, *f.* Bankerott, *m.*; *fg. fm.* faire —, sein Wort nicht halten. [erottirer, *m.* inn, *f.*
 Banqueroutier, *m. ère, f.* Bants
 Banquet, *m.* Fest, *n.* Gastmahl; *pop.* Trast, *m.*; (Zaitl.) Riemen am Stangenauge unter den Augen; das Loch am Gebiß, worin das Mundstück hangt.
 Banquet, *f.* die kleine Binde,
 Banquette, *f.* Bant, der Sitz ohne Lehne; (Zertif.) erhabene Tritt hinter der Brustwehr; erhabete Fußweg; (Baut.) Fensterbant, *f.*
 Banquier, *m.* Wechselr, Bankquier; (Spiel) Bankhalter.
 Banquise, *f.* Eisbant, Eischel-
 lenhaufe, *m.* [hunde].
 Bans, *m. pl.* (Jagd) das Lager der
 †Banse, *f.* der große viereckige Waarenkorb.
 Banvin, *m.* (Lehnm.) Weinbann.
 Baobab, *m.* Baobab (Baum).
 †Bapauine, *m.*, être au —, abgetafelt seyn (Schiff).
 Baptême, *m.* (spr. bâ-tème) Taufe, *f.* Kindtaufe; *fg.* Taufgeld, *n.*; (Zeer.) — de la ligne, die Licentiaufe.
 Baptiser, *v. a.* (fer. bâ-tiser) taufen; *fg. fm. id.* (Wein); (qn.) bänfeln.
 Baptismal, *e. adj.* (hier sprich bap-tis; in den folgenden Wörtern ba-tis), zur Taufe gehörig; eau —, das Taufwasser.

Baptistaire, *adj.*, registre —, *m.* das Taufbuch; extrait —, *m.* ou —, *m.* der Taufschein.

†Baptiste, *n. pr.* Baptist; St. Jean —, Johannes der Täufer.

Baptistère, *m.* Taufcapelle, *f.*

Baquet, *m.* Kübel, Handzuber, Gelle, *f.*; (Kupf.) Kestasten, *m.*; (Buchdr.) Waschtrog; (Gärtner) Saatkasten.

†Baqueter, *v. a.* (Wasser) mit einer Schaufel ausschöpfen, ausgießen.

†Baquetures, *m. pl.* Tropfwein, Ledwein.

†Bar, Bard, *m.* Tragbahr, *f.*

Baragouin, *m.* Rothwälsch, *n.* Kauderwälsch. [Kauderwälschen.

Baragouinage, *m.* Wälschen, *n.* Baragouiner, *v. n.* kauderwälsch reden, wälschen; —, *v. a.* (eine Sprache) rabbrechen.

Baragouineur, *m. se. f.* Kauderwälsche, *m. et f.* [suer Fischerei.

†Barandage, *m.* eine Art verbote-Baraque, *f.* Feldhütte, Soldatenhütte; (Bauf.) Hütte; *mépr.* das schlechte Haus, Nest.

Baraquer, *v. a.* in Feldhütten setzen; se —, Hütten aufschlagen.

Barat, *m.* Baratterie, *f.* Unterschleif, *m.* die Betrügerei mit Waaren zur See.

†Baratre, *m.* Abgrund.

Baratte, *f.* Butterfass, *n.*

Baratter, *v. a.* buttern, Butter machen.

Barbacane, *f.* (Bauf.) Abzugsloch, *n.*; (Zertif.) Schießscharte, *f.*

Barbacole, *m.* das Zarc- oder Pharaespiel.

†Barbade, *f.* Barbades (Insel).

Barbare, *adj.*; -ment, *adv.* wild, grausam, unmeniglich; unwissend; roh; —, *m.* Barbar, Unmensch; —s, *pl.* Barbaren.

Barbaresque, *adj.* (Geogr.) aus der africanischen Barbarei, barbarisch.

Barbarie, *f.* Barbarei; Rohheit, Wildheit, grobe Unwissenheit, Grausamkeit.

Barbarisme, *m.* der Fehler gegen die Reinheit der Sprache.

Barbe, *f.* Bart, *m.* die Fleischlappen (des Hahns); der Rand eines unbeschnittenen Bogens Papier; Frosch (der Pferde); Schimmel (auf Eingemachten); —s, *pl.* (Bot.) der Bart, die Grannen; der Bart, die Schleißen (am Federkiel); das Fischbein (vom Wallfisch); die Zaden, Widerhaken (eines Feils); Fasern (an einem abgetragenen Kleide); Mousselinstreifen (an Frauensimmerhäuben); jeune —, der Milchbart; faire qch. à la — de qn., einem etw. vor der Nase machen; —, *n. pr. f.* Barbara; la sainte-

—, (Schiff.) die Pulverkammer; barbe-de-chèvre, (Bot.) der Geißbart; —de-Jupiter, (Bot.) der Silberbusch; —de-moine, (Bot.) die Flachsleide; —de-renard, (Bot.) der Tragant.

Barbe, *m.* Barber, das Pferd aus der Barbarei.

Barbeau, *m.* (Naturg.) Warbe, *f.*; (Bot.) blaue Kornblume.

†Barbéier, *v. n.* (Schiffahrt) vom Winde gestreift werden (Segel).

Barbelé, *e. adj.* zackig, mit Widerhaken versehen.

Barbet, *m. te. f.* Pudelschier, *m.*

Barbette, *f.* der Brustschleier (der Nonnen); (Kriegsw.) die erhöhte Kanonenbank; tirer à —, über die Brustwehr weg feuern.

Barbichon, *m.* Pudelsündchen, *n.*

Barbier, *m.* Barbier.

Barbifier, *v. a. fm.* barbieren, rasieren.

Barbillon, *m.* (Naturg.) die kleine Barbe; Fühlweise (der Würmer); —s, *pl.* der Bart (der Fische); Frosch (der Pferde). [lesbiische Laute.

†Barbiton, *m.* Barbiton, *n.* die Barbon, *m. mépr.* Graubart.

†Barbot, *m.* Galeerenbarbier.

Barbote, *f.* Quappe, Altraupe.

Barboter, *v. n.* mit dem Schnabel im Schlamme wühlen, schnattern (Enten); *fm.* im Reich herumirapen; murmeln; (Schiff.) *v.* Barbéier.

Barboteur, *m.* die zahme Ente.

Barbotine, *f.* Wurmsamen, *m.*

Barbouillage, *f.* Schmiererei, Subel, Geschmiere, *n.*; *fg.* verwirrte Geschwäg.

Barbouiller, *v. a.* beschmieren, besudeln, vollschmieren (Papier); (Handw.) grob anstreichen; *fg.* verwirren; se moquer de la barbouillée, in den Tag hinein schwagen; —, *v. n.* schmieren, sudeln, kleden; *fg. fm.* verwirrt reden; se —, sich beschmutzen, besudeln; *fg.* sich einen übeln Namen machen; *p. us.* stecken bleiben, stottern.

Barbouilleur, *m.* Schmierer, verwirrte Schwäger.

†Barboute, *f.* Lumpenzuder, *m.*

Barbu, *e. adj.* bärtig, haarig.

Barbue, *f.* Meerbütt (Fisch); (Gärt.) Zegling, *m.*

†Barbuquet, *m.* Grindblätter, *f.*

†Barbure, *f.* (Gieß.) Unebenheit.

Barcarolle, *f.* das Gondelführerlied (in Venedig).

†Barcelonne, Varenna (Stadt).

Barcelonnette, *f.* das Kinderbettchen (auf zwei halbmondigen Füßen).

Bard, *m.* Tragbahr, *f.* [n.

Bardane, *f.* (Bot.) Klettenkraut,

Barde, *f.* ol. Pferdeharnisch, *m.*; (Sattl.) *v.* Bardelle; (Kochf.) die dünne Speckschnitte; —, *m.* Barde, alte gallische Dichter.

Bardé, *e. adj.* ol. geharnischt.

Bardeau, *m.* Dachschindel, *f.*; (Buchdr.) Defectkasten, *m.*

Bardelle, *f.* Reistissen, *n.*

Barder, *v. a.* auf die Tragbahr legen; (Kochf.) (Weg) mit Speck umwickeln; — un cheval, ol. einem Pferd einen Harnisch anlegen; ein Reistissen auflegen.

Bardeur, *m.* (Maur.) Handlanger, Sahrenträger.

Bardis, *m.* (Schiff.) der Verschlag im Schiffsraume.

Bardit, *m.* Bardit, *n.* Bardezen-, Schlachtgesang, *m.*

Bardot, *m.* der kleine Maulesel, Padefel; *fg. fm.* Stichblatt, *n.* Sünderbnd.

Barège, *m.* Barege, *n.* (ein Wolzenzug).

†Barème, *m.* Rechenreicht.

†Barer, *v. n.* (von Hunden) die Spur des Wildes nicht finden.

†Baret, *m.* das Geschrei (des Elephanten, Nashorns).

†Barrette, *f.* (Uhrm.) Stift, *m.*

†Barge, *f.* die Puhz- oder Leimschnepfe; Schiffchen, *n.* Barke, *f.*; Heuhauften, *m.* Holzhauften.

†Barguinage, *m. fm.* Saudern, *n.*; Unschlüssigkeit, *f.*

†Barguigner, *v. n. fm.* Saudern, unschlüssig seyn; ol. feischen.

†Barguigneur, *m. se. f. fm.* Sauderer, *m. sinn. f.*

Barigel, *m.* Schirren-Hauptmann (zu Rom). [Vägel.

Baril, *m.* Fäßchen, *n.* Tönnchen,

†Barillage, *m.* Weinfüllen, *n.*

Barillet, *m.* Fäßchen, *n.* Tönnchen, Büchse, *f.*; — de l'oreille, (Anat.) die Ohrhöhle; (Uhrm.) Zedergehäuse, *n.* Trommel, *f.*; der Stiel einer Pumpe. [Irei.

Bariolage, *m. fm.* die bunte Marmorierung, *n.*

Bariolet, *e. adj.* bunt, buntschedig.

Bariolet, *v. a.* bunt bemalen, anstreichen, buntschedig machen.

Bariolure, *f.* die buntschedigen Zleden.

†Barlanguant, *m.* das kleine Faß.

†Barite, *f.* Baryte, (Chymie) Schwererde.

†Barlong, *ue. adj.* zipfelfich, zipflicht, ungleich; —, *m.* das länglichte Biered.

Barnabite, *m.* Barnabitermönch.

Barnache, *f.* (Naturg.) Meerergans.

Baromètre, *m.* Schwerkemesser, Wetterglas, *n.* Barometer, *m.*

Barométrique, *adj.* barometrisch.

Baron, *m. ne. f.* Freiherr, *m.* Freifrau, *f.*; Baron, *m. sinn. f.*

Baronage, *m. plais.* Freiherrnwürde, *f.* [ronnet.
 †Baronnet, *m.* der (englische) Vas
 †Baronnie, *f.* Zeherrschafft.
 Baroque, *adj.* verflohen rund; *fg.* felsam, wunderbarlich.
 †Barosanème, *m.* Windwage, *f.*
 †Barots, *m. pl.* (Schiff.) die Querbalken, Tragebalken des Verbeds.
 Barque, *f.* Barke, Fahrzeug, *n.*
 Nachen, *m.*; (Wierbr.) Kufe, *f.*;
 — fatale, (Dichtkunst) der Nachen Charons (Zed).
 Barquerolle, *f.* Barquette, das kleine Fahrzeug (ohne Mast).
 Barrage, *m.* der Querbau in einem Fluß; *ol.* Weggeld, *n.*
 Barrager, *m. ol.* Soller, Weggeld-einnehmer.
 Barre, *f.* Stange; der Stab (von Eisen); Riegel; Schlagbaum; Querbalk, *n.*; (Reitsch.) Stabbaum, *m.*; (Schreibk.) Strich (durch Wörter); Gedankenstrich; (Mus.) Taktstrich; (Schiff.) die Klappenreihe oder Sandbank (vor einer Einfahrt) || die Schranken (im Gerichtssaale, *ic.*) || Stütze (des Dreheisens); das Querbalk (im Flavier); der Lautensteg; — du châssis, (Buchdr.) der Mittelsteg — d'or, die Goldstange, der Sain; or, ser en —s, das Stangengold, eisen, Stabeisen; jeu de —s, das Rennspiel; —s, *pl.* (Reitsch.) die Kinnladen.
 Barreau, *m.* Gitterstange, *f.*; der starke Thorriegel; (Buchdr.) Preßbengel || (jur.) Sitz der Advokaten; das Corps der Advokaten; style du —, der Gerichtsstuhl.
 Barrer, *v. a.* versiegeln, versperren, vergittern; (Schreibk.) unter-, oder durchschreiben.
 Barrette, *f.* Barrett, *n.*; Cardinalshut, *m.*; Stängelchen, *n.*; (Uhrmacher) Stift, *m.*
 †Barreur, *m.* Reihjagdhund.
 Barricade, *f.* Versperrung, Verwämung; — de chariots, Wagenburg || Schlagbaum, *m.* Sperrkette, *f.*
 Barricader, *v. a.* versperren; verwämeln; se —, sich verschanzten (hinter etw.); *fg.* sich einverren.
 Barrière, *f.* Schlagbaum, *m.* || Gatter, *n.* Stadten, *f. pl.*; Schranke || Straßenhauhaus, *n.*; Straßenpostell, *m.*; *fg.* Schranke, *f.* Vermauer; Widerstand, *m.* Hinderniß, *n.*
 Barrique, *f.* Faß, *n.* Zonne, *f.* Läger, *n.* [den.
 †Barriquot, *m.* Faß, *n.* Fäß-
 †Barroir, *m.* (Wittch.) Niegelbohrer. [Laute.
 †Barrure, *f.* das Querbalk (der
 †Barse, *f.* die (zimmerne) Zwerblüthe.
 Bartavelle, *f.* Rothhuhn, *n.* große Rebhuhn.

†Barthélemi, *n. pr. m.* Bartholomäus; *fm.* Barthel.
 Baryton, *m.* (Mus.) eine Art Bassgeige; der hohe Bass.
 Bas, *se, adj.* niedrig; nieder, unter, unterliegend; (Fluß) seicht; *fg.* gering, schlecht; verächtlich; trüchend; von gemeiner Herkunft (Mensch), pöbelhaft (Wort); (in der Zusammensetzung) Unter-, Nieder-, *z. B.* — ou sous-officier, Unteroffizier, Bas-Rhin, der Niederrhein; le Bas-Empire, die Zeiten des Verfalls des römischen Staates; basses laines, kurzhaarige Wolle; —-dessus, der zweite Discont; — prix, der geringe Preis; vue basse, das kurze Gesicht; voix basse, die leise Stimme; messe basse, die stille Messe; faire main basse sur qn., einen niederbauen; —, *adv.* nieder, niedrig; unten; *fg.* leise, sagte; à — le tyran, weg mit dem Tyrannen! chapeau —, den Hut ab! en —, par en —, unten, herab, hinab; d'en —, von unten her; là —, dort unten; ici —, hier unten, hienieden; mettre —, Lunge werfen; mettre — les armes, das Gewehr strecken; traiter qn. de haut en —, einem hochfahrend, trotzig begegnen; être à —, zu Grunde gerichtet seyn.
 Bas, *m.* Untere, *n.*; Untertheil, *m.* || Strumpf.
 Basalte, *m.* (Miner.) Basalt.
 Basaltique, *adj.* basaltisch.
 Basane, *f.* Schwafeder, *n.*; reliure en —, der Lederband.
 Basané, *e, adj.* schwarzbraun, nussfarben; von der Sonne verbrannt (Gesicht); schwarzgrau (Leder).
 Bas-bord, *v.* Babord.
 Bascule, *f.* Schwenkel, *m.* Schnellbalken (einer Zugbrücke); Schaufelbrett, *n.* Schaufel, *f.* Fallbrett, *n.*
 Base, *f.* (Bauf.) Basis, Grundlage, Grundfläche; Fuß, *m.* Fußgestimm, *n.*; (Geom.) Grundlinie, *f.*; (Med.) Grundstief, *m.*; *fg.* Grundlage, *f.* Grundfeste, Grund, *m.*
 Baselle, *f.* (Bot.) Waselle.
 †Baser, *v. a.* gründen.
 Basfond, *m.* (Schiff.) Untiefe, *f.*
 Basilaire, *adj.*, (Anat.) os —, das Grundbein; artère — et —, *f.* eine aus der Verbindung der Wirbelpulsadern gebildete Schlagader.
 †Basile, *n. pr. m.* Basilus.
 Basilic, *m.* (Bot.) Basilstraut, *n.* || der Basilisk (ein fabelhaftes Thier). [falbe, *f.*
 Basilicon, *m.* (Arth.) Königs-Basilique, *f.* Hauptkirche; —s, *pl.* (jur.) die Basiliken (Gesetze der griechischen Kaiser).
 Basin, *m.* der feine Barcken oder Canecas, geköperte Zeug.

†Basioglosse, *m.* Grund-Zungenmuskel.
 Basoche, *f. ol.* das Gericht der Pariser Parlamentschreiber.
 Basque, *f.* (Schneid.) Schweiß, *m.* Neckschweiß; (Bauf.) das Stück Blech ob. Blei, das man unter die Esparrnen legt; —, *m.* Waste, Viscair; die basquische Sprache; tambour de —, die Schellenfremmel; tour de —, das Weinunterschlagen.
 Basque, *adj.* basquisch.
 Bas-relief, *m.* (Bildb.) die halb-erbahene Arbeit.
 Basse, *f.* (Mus.) Bass, *m.*; Bassist; Bassgeige, *f.*; — fondamentale, der Grundbass; — continue, der Generalbass; — contre, der tiefe Bass; Bassänger, die Bassstimme; —s, *pl.* (Schiff.) die Untiefen, verborgenen Sandbank, Klippen.
 Basse-cour, *f.* der Hühner-, Vieh-
 Basse-fosse, *f.* das tiefe Gefängniß.
 †Basse-lice, *f.* tiefschaffige Zavelen.
 †Basse-licier, *m.* Wiltteppichwirker. [niederträchtig; pöbelhaft.
 Bassement, *adv.* niedrig; schlecht;
 Basse-mer, *f.* Ebbe.
 †Basser, *v. a.* (Welle) in Leinwasfer tauchen.
 †Basses, *f. pl.*, *v.* Basse.
 †Basses-Alpes, *f. pl.* die Nieder-alpen.
 Basseuse, *f.* Niedrigkeit || Niederträchtigkeit || Gemeinheit (des Sips, *ic.*). [n. *pl.*
 †Basses-voiles, *f. pl.* Untersegel,
 Basset, *m.* Dachshund; *fg.* kleine kurzbeinige Kert, Knirys.
 Basse-taille, *f.* (Bildb.) die halb-erbahene Arbeit; (Mus.) der tiefe Tenor. [Insel.
 Basse-terre, *f.* die Zerseite einer Bassette, *f.* Bassettspiel, *n.*
 Bassier, *m.* die Sandbank (in Flüssen). [Insel.
 Bassin, *m.* Becken, *n.*; Schale, *f.* || Wagschale; (Maur.) Kaltgrube || Wasserbehälter, *m.* Kessel (für Springbrunnen); (Zew.) Decke, *f.*; (Heegr.) Becken, *n.*; — de chambre, Kammerbecken.
 Bassine, *f.* des große, tiefe Becken; (Buchdr.) Zeichnmulle, *f.*
 Bassiner, *v. a.* mit der Wärmeyanne wärmen; — qch., warme Umschläge auf etw. legen; (Gartn.) leicht begießen.
 Bassinet, *m.* (Wit.) Zündfanne, (Goldsch.) der breite Oberrand (eines Leuchters); (Anat.) die Vertiefung mitten in den Nieren; (Bot.) Hab-nensfuß, *m.* [Wärmeyanne, *f.*
 Bassinoire, *f.* Wärmwärmer, *m.*
 Basson, *m.* Jagett, *n.*; Jagettblaser, *m.* Jagettist.

Bastant, e, *adj. fm. p. vers.* hinreichend.

Baste, *m.* (Spiel) Treffhaus, *n.*

Baste, *interj.* genug! basta!

Basterne, *f.* (röm. Alt.) Basterne, Ochsenwagen, *m.*

Bastide, *f. prvl.* Landhaus, *n.*

Bastille, *f. ol.* Burg, das feste Schloß mit vielen Thürmen; die Bastille (ehemals eine Burg in Paris).

Bastingage, *m.* (Schiff.) Schanzverkleidung, *f.* [bede.

Bastingue, *f.* (Schiff.) Schanz-Bastinguer (se), (Schiff.) sich bedecken, die Schanzkleidung verspannen.

Bastion, *m.* Bollwerk, *n.* Bastionné, e, *adj.* mit Bollwerken versehen. [haaren übersehen.

Bastir, *v. a.* (Hutm.) mit Viberrastonnade, *f.* Streichschläg, *m. pl.*

Bastiringue, *m.* Wintelschenke, *f.* das schlechte Wirthshaus.

Bas-ventre, *m.* Unterleib.

Bat, *m. ol.* Schwanz (des Fisches).

Bât, *m.* Saumfattel, cheval de —, das Pad-, Saumpferd; (vous ne savez pas) où le — le blesse, wo ihn der Schuh drückt.

Bataclan, *m. fm.* Gesehlepp, *n.*; Haufen, *m.* [Lapithieren.

†Bâtage, *m.* (Lehenn.) der Zell von Bataille, *f.* Schlacht, Treffen, *n.*;

champ de —, das Schlachtfeld; cheval de —, Streitroß, *fg.* Stedampferd.

Batailler, *v. n. fg. fm.* sich herumwalgen, heftig streiten, zanken.

Batailleur, *m.* Raufbold, Sänker, Schläger.

Bataillon, *m.* (Kriegsw.) Bataillen, *n.* Schaar, *f.*

Bâtard, *m. e, f.* das uneheliche Kind, Bastard, *m.*; —, *adj.* unehelich; *fg.* unecht, falsch; (Thiere) von zweien Arten abstammend, Zwitster; (Grüchte) wildartig; plante —, (Bot.) die Zwitterspizze; lettre —, (Schreibt.) Mittelschrift; pâte —, (Bäd.) der Mittelteig; pièce —, (Artill.) der Achtsfünder; laine —, die schlechte Wolle; voile —, das große Galeerensegel.

Bâtarde, *f.* (Schiff.) Mittelsegel, *n.*; Vorsteil, Schluchsteil || Mittelschrift, *f.*

Batardeau, *m.* Abdammung, *f.* Damm, *n.* Wuhr, *f.*

Batardière, *f.* die Baumschule gepflropfter Bäumechen. [burt.

Bâtardise, *f.* die uneheliche Gattung

†Batare, *f.* Patate (Art Kartoffel).

†Batave, *adj.* batavisch; (ehem.) holländisch; —, *m.* Batavier.

†Batavie, *f.* Batavia (Stadt); (ehemals) Batavien, die batavische Republik.

Batavique, *adj.*, *v.* Larme.

Bateau, *m.* Fahrzeug, *n.* Schiff, Flußschiff; Fähre, *f.*; — à vapeur, das Dampfschiff || (Zaitl.) der Kasten.

Batelage, *m.* Gaukelei, *f.* Taschenspielererei; (Schiff.) das Fortschaffen zu Schiffe.

Batelée, *f.* (Schiff.) Ladung; *fg. fm.* der Schwarm Leute.

†Batelet, *f.* Kahn, *m.* Schiffchen, *n.*

Bateleur, *m.* Gaukler, Taschenspieler, Marktstreiter. [sinn, *f.*

Batelier, *m. ère, f.* Schiffer, *m.*

Batème, *v.* Baptême.

Bâter, *v. a.* fatten (mit dem Saumfattel); âne bâté, *fg.* der Dummkopf.

†Bâti, *m.* (Schneid.) Anschlagfaden; (Uhrm.) das Gestell der Heilscheibe; (Zischl.) Rahmengesell.

Bâtier, *m.* Saumfattelmacher.

Bâtifolage, *m.* das Schäfern.

Batifoler, *v. n. fm.* schäfern.

Batifoleur, *m.* der Kinderpossen treibt.

Bâtiment, *m.* Bau; Gebäude, *n.*; Haus || Schiff; — de graduation, (Zähl.) Gradirhaus.

Bâtir, *v. a.* bauen, erbauen; *fg.* — sur qch., auf etw. bauen, sich auf etw. verlassen; (Schneid.) verloren heften, zu Faden schlagen; (Hutm.) formen.

Bâtisse, *f.* Bau, *m.*; Bauanstalt, *f.* Unternehmung eines Baues.

Bâtisseur, *m. fm.* Bauliebhaber; Baunarr.

†Bâtissoir, *m.* Schraubenwinde, *f.*

Batiste, *f.* Kammerluch, *n.* Watist, *m.*

Bâton, *m.* Stock, Stab, Steden, Dangel, Prügel, Stange, *f.*; (Mus.) Tact-, Pausrzeichen, *n.*; Tactstab, *m.* || *fg.* Marschallsstab; — de Jacob, (Astr.) Höhenmesser; — d'or, (Bot.) der Geldlad; tour du —, die Accidenzien, Sporteln.

†Bâtonnée, *f.* (Schiff.) Pumpenzug, *m.*

Bâtonner, *v. a.* prügeln || (Zellerthier) brechen; (Zuch) stoßen; (einen Artikel) durchstreichen.

†Bâtonnet, *m.* das Hölzchen- oder Minkenspiel.

Bâtonnier, *m.* Stabhalter, Obermeister, Älteste.

Bâtonniste, *m.* Stockstecher.

†Batrachomyomachie, *f.* der Frösche- und Mäusekrieg (Gedicht).

†Batrachyte, *f.* Froschslein, *m.*

†Batraciens, *m. pl.* die froschartigen Thiere.

Battage, *m.* Dreschen, *n.*; Drescherlohn, *m.*; das Stampfen (der Schießpulvermasse); Schlagen (der Wolle).

Battant, *m.* der Schwingel, Klöp-

pel (einer Glocke); (Baut.) Flügel, Thürlügel, Rahmschüssel (eines Keufers); (Schloß.) Thürlinte, *f.*; (Web., ic.) Lade.

Battant, e, *adj.*, métier —, der im Gange befindliche Werkstuhl;

porte —, die vor selbst zugehende Thüre; tout — neuf, funfelnagelneu; tambour —, unter Trommelschlag; *fg.* öffentlich; pluie —, der Schlagregen.

Batte, *f.* Schlägel, *m.* Stöpel, Stampfer; (Korbm.) Korbbammer; (Wäsch.) Waschbrett, *n.*; Pritsche, *f.*; Jungfer (der Steinfeiger); — à beurte, der Butterfämel. [m.

†Battée, *f.* (Buch.) Schicht, Saß, Battellement, *m.* Traufjegelreide, *f.*

Battement, *m.* Schlagen, *n.* Klopfen, Stoßen, Stampfen, — de mains, Händelklatschen; —, (Bauf.) Schlagleiste, *f.*; (Zanzl.) Watirung; (Mus.) Doppeltriller, *m.*; — d'épée, (Zechm.) die Dautte.

Batterie, *f.* Schlägerei; (Artill.) Batterie; (Büch.) Pfannenbedel, *m.* || Walken, *n.* Stampfen; (Mus.) der volle Schlag (auf der Zither); (Kriegsw.) Trommelschlag; — de cuisine, das Küchengeschirr (von Kupfer od. Blech); changer de —, *fg.* neue Mittel ergreifen.

Batteur, *m. se, f.* Schläger, *m.* Käufer, *sinn, f.*; — en grange, der Drescher; — d'or, Goldschläger; *fg. fm.* — de pavé, Pflastertreter, Zagdieb.

†Battitures, *f. pl.* Hammerschlag, *m.*; die abgesprungenen Metalltheilchen, *n. pl.*

Battoir, *m.* Schlägel, Waschblauel; Tennepatsche, *f.*; (Ballsp.) Radet, *n.*

Battologie, *f.* die unnütze Wiederholung des Besagten; das Wortgedrösch.

Battre, *v. a.* schlagen; prügeln || ausklopfen; stoßen, stampfen; (Artill.) beschießen; — en ruine, zusammenbrechen; — en grange, (Landw.) dreschen || (Eisen) schmieden, hämmern; (die Karten) mischen; (Eier) rühren; (Haas) brechen; — le fusil, Feuer schlagen; — monnaie, münzen, Geld schlagen; — l'air, in den Tag hinein schwätzen; Luststreiche thun; — froid à qn., einem kaltfinnig begegnen; — le pavé, das Pflaster treten, herumschlendern; — une forêt, etc., einen Wald durchstreifen; — la campagne, herumschwärmen; *fg.* faulastren; —, *v. n.* sich bewegen; klopfen; schlagen; — des ailes, fliegen; — de l'aile, flattern, mit den Flügeln schlagen; — des mains, in die Hände klap-

schien; se —, v. r. sich schlagen, sich balgen, sich janken.
 Battu, e, *adj.* geschlagen; (vom Weg) gebahnt; fer battu, das Eisenblech; der Labn, breitgeschlagene Draht.
 Battue, *f.* Kleyfagd, Streifzug, *m.*
 Bature, *f.* Geldfurniß, *m.*; Grund (zum Vergolden); —s, *pl.* (Zew.) der feichte Grund.
 †Batz, *m.* Wagen (15 Cent.).
 Bau, *m.* (Schiffb.) Querbalken.
 †Baubi, *m.* (Zagd) Beller.
 Baud, *m.* (Zagd) Hirschhund.
 †Baudes, *f. pl.* (Zew.) Zensstein, *m. pl.*
 Baudet, *m.* Esel; *fg.* Dummkepf || Sägebock (der Breitschneider).
 Baudir, *v. a.* (Zagd) aufmuntern.
 †Baudouin, *n. pr. m.* Walduin.
 †Baudri, *n. pr. m.* Walderich.
 Baudrier, *m.* Wehrgehänge, *n.*
Behen. [den, *n.*]
 Baudruche, *f.* Geltschlagerbäute.
 Bauge, *f.* (Zagd) das Lager des Schwarzwildes; Subllsche, *f.* || — ou bauche, (Bauf.) der Stroch, Kleiberlehm. [ras.]
 Baugue, *f.* (Det.) eine Art Seebaume, *m.* Balsam; *fg.* Trest, Linderung, *f.* [strauch, Baum.]
 Baumier, *m.* (Botanik) Balsam.
 †Bauquin, *m.* (Glash.) Blasrohr, *n.* [Klarstein, sinn, *f.*]
 Bavard, *m. e. f.* Schwärzer, *m.*
 Bavardage, *m.* Geschwäg, *n.*
 Bavarder, *v. n.* schwägen, plaudern.
 Bavarderie, *f.* Geschwägigkeit.
 Bavardise, *f.* das unnütze Geplauder.
 †Bavarois, *e. adj.* bayerisch; —, *m. e. f.* Bayer, *m.* sinn, *f.*
 Bavaroise, *f.* der Thee mit Capillär-Strup.
 Bave, *f.* Geißer, *m.* Schlein; Schmedenschlein; Schlangengift, *n.*
 Baver, *v. n.* geißern; (Med.) salivieren; — sur qch., etw. begeistern.
 Bavette, *f.* Geißertuch, *n.*; il est à la —, *fm.* er ist noch ein junger Laffe || (Alegießer) Traupflatte, *f.*
 Baveuse, *f.* Geißerfisch, *m.*
 Baveux, *se. adj.* geißernd, geißerig; *fg.* unsauber; (Kochf.) nicht gut ausgebacken; —, *m. injur.* Geißermaul, *n.*
 †Baviere, *f.* Bayern (Land), *n.*
 Bavocher, *v. a. et n.* unsauber abzeichnen, abdrucken; sudeln.
 Bavochure, *f.* der unreine Druck, Stich, die unreine Zeichnung.
 Bavois, *m.* (Vehemwesen) die Schätzungstafel von den herrschaftlichen Gebühren.
 Bavolet, *m.* Keyfzug (der Landmädchen).
 Bavure, *f.* (Gieß.) Zermnaht.

Bayadère, *f.* Bajadere, indische Tänzerin.
 †Bayer (spr. bé-ié), *v. n.* à qch., etw. anlassen, begaffen, nach etwas gefassen; — après qch., gierig nach etw. schnappen.
 †Bayette, *f.* eine Art Flanel.
 Bayeur, *m. se. f.* Gaffer, *m.* sinn, *f.*
 Bayonnette, *v. Baïonnette.*
 †Bazan, *m.* die persische wilde Ziege.
 Bazar, *m.* (im Orient) Markt-Platz, Sclarengefängniß, *n.*
 Bdelium, *m.* (Naturg.) Bdelium, *n.* (Art Gummi).
 Béant, *e. adj.* effensiehend, aufgesperret; gähnend, kassend; bouche —e, mit offnem Munde.
 Béat, *m. e. f. fm.* Andächtler, *m.* Frömmling; Beschwörer, *f.* || Zechfreie, *m.*; (Spiel) einer der nicht mißspielt.
 Béatification, *f.* Seligsprechung.
 Béatifier, *v. a.* selzig sprechen.
 Béatifique, *adj.* beseligend, seligmachend.
 Béatilles, *f. pl.* (Kochf.) die Lederbüchsen in Pasteten || kleine Nennarbeiten, *f.*
 Béatitude, *f.* Seligkeit.
 Beau, *bel. adj. m., belle. adj. f.* schön; gut; vortreflich; —, *m.* Schöne, *n.*; il fait —, es ist schon Wetter; —, *adv.* il a — faire, er gibt sich umsonst Mühe; on a — lui dire, vergebens sagt man ihm; vous avez — parler, Sie haben gut reden; avoir — jeu, gewonnen Spiel haben; tout —, gemacht, sachte! bien et —, bel et —, *adv.* rund und rein, ganzlich; voilà qui est —, das läßt recht schön; en —, ins Schöne, in einem schönen Lichte; il l'a échappé belle, er ist gut durchgekemmen; de plus belle, von neuem, stärker, hitziger.
 †Beauceron, *m.* ein Einwohner der französischen Provinz Beauce.
 Beaucoup, *adv.* viel; sehr, weit; — de personnes, viele Personen; il s'en faut —, weit gefehlt; de —, ein vieles.
 Beau-fils, *m.* Stiefsohn; Schwiegersohn, Etdam. [Schwager.]
 Beau-frère, *m.* Stiefbruder, †Beau-partir de la main, *m.* (Reitsch.) das kraftvolle Zertschießen in gerader Linie.
 Beau-père, *m.* Stiefvater; Schwiegervater; le beau-père et la belle-mère, die Schwiegerältern, *pl.*
 Beaupré, *m.* (Zew.) Bergspriet, *n.*
 Beauté, *f.* Schönheit; *fg. id.*
 Beaveau, *m., v.* Beveau.
 Bec, *m.* Schnabel; *fg.* Meul, *n.*; die Schnauze (einer Kanne); Spitze (eines Instruments); der Schnabel,

die Spitze (an Schreibfedern, an Gefäßen); (Bauf.) Ecke, *f.*; — de terre, kleine Erdzung || — affilé, *fm.* das Plaudermaul, gute Mundwerk; coup de —, die Stichelrede; tour de —, die Schnabelrei der Fuß; — d'âne, (Schliff.) Reißhafen, das Stemmisen; (Zischl.) die Schnitzbank; (Zimm.) Schneidebank; — de-cane, de-corbin, (Chir.) der Enten-, Rabenschnabel, die Zange; (Handw.) der Hafen; — jaune, béjaune, junge Vogel; *fg. fm.* Geltschnabel, Pinsel, Ueberland, Laffe; — de-lièvre, die Hafenzscharte; — à —, vertraut, unter vier Augen; tenir à qn. le — dans l'œu, einen in der Ungewißheit lassen. [bunge, *f.*]
 Bécabunga, *m.* (Botanik) Wach-Bécarre, *m.* (Mus.) das b quadrat.
 Bécasse, *f.* (Naturg.) Schneffe || (Kerbm.) Hafen, *m.*
 Bécasseau, *m.* die junge Schneffe.
 Bécassine, *f.* (Naturg.) Wasser-, Zeldschneffe. [den, *n.*]
 Beccard, *m.* Bécard, Lachsweib.
 †Bec-croche, *m.* Krebsstreifer (Vogel). [Vogel.]
 †Bec-croise, *m.* Kreuzschnabel
 †Bec-d'oiseau, *m.* Schnabelstier, *n.* Ornitheryndus, *m.*
 Beccige, *m.* (Naturg.) Reigen-drossel, *f.*; Schneffe.
 Béchannel, *f.* (Kochf.) Wechamel.
 Bécharu, *m.* Flamingo (Vogel).
 Béche, *m.* Grabstiege, *n.* Spaten, *m.* || (Naturg.) Stidling (kleine Kä-
 Bécher, *v. a.* umgraben. [fer].
 †Béchet, *m.* das Kameel mit zwei Buckeln.
 Béchique, *adj.* (Med.) gut für die Brust; —, *m.* Wundmittel, *n.*
 Becquée, *f.* Schnabelvoll, *m.* Nezung, *f.*; donner la —, (einen Vogel) ägen.
 Becqueter, *v. a.* mit dem Schnabel hacken, viden, anviden; se —, v. r. sich herumbeißen, sich schnabeln.
 †Becquillon, *m.* (Det.) Spitzblättchen, *n.*; (Zagd) der Schnabel des jungen Falken.
 Bécune, *f.* (Naturg.) Seebecht, *m.*
 Bedaine, *f. fm.* der dicke Wani, Schmeerbauch.
 Bedeau, *m.* Pedell. [schwamm.]
 Bédégat, *m.* Schlafapfel, Rosen-Bedon, *m. fm.* Diwanij.
 Bédouin, *m.* Beduine, afrikanische Araber.
 Béé, *adj.*, tonneau à gueule —, Zass mit ausgeschlagenem Boden.
 Bèffroi, *m.* Wachthurm; Sturm-, Thergleise, *f.*; (Zimm.) Glöckensuhl, *m.*
 Bégaïement ou Bégaïement, *m.* Stammeln, *n.* Lallen.

Bégayer, *v. n.* flammeln, stottern, lassen; (Reitsch.) den Kopf auf und niederwerfen; —, *v. a.* herstottern.
Bégu, *é, adj.* (Reitsch.) über die Zeit zeichnend.

Bégué, *adj.* flammelnd, stotternd; —, *m. et f.* Stammler, *m. -inn, f.*
†Béguettes, *f. pl.* das Zänglein (der Schloffer). [rinn, der Sieraffe.

Béguéule, *f. injur.* die eitle Narze.
Béguellerie, *f.* die stolze Siererei.

Béguin, *m.* Kinderhaube, *f.*

Béguinage, *m.* Béguinenloster, *n.*
Béguine, *f.* Béguine (eine Art Nonne); *fm. mépr.* Beischwester.

Béhen, *m.* (Bot.) Behenwurzel, *f.*
Beige, *f.* die Farbe aus reher Wolle; —, *adj.*, *laine* —, die rohe Wolle. [lein, *n.*

Beignet, *m.* Pfannkuchen, Küch-
Beiram, *v.* Bairam.

Béjaune, *v.* Bec.

Bel, belle, *v.* Beau.

Belandre, *f.* (Schiff.) das kleine
Transportschiff (auf Flüssen, u. n.,
Winnenländer, *m.*

Bélant, *e, adj.* blöfend.
Bélement, *m.* das Blöfen (der
Schafe). [stein, *m.* Belemmit.

Bélemnite, *f.* (Naturg.) Donner-
Béler, *v. n.* blöfen, modern.

Bel-esprit, *m.* Schöngest.
Belette, *f.* (Naturg.) Wiesel, *n.*

†Belge, *adj.* belgisch; —, *m.* Bel-
gier, Niederländer.

†Belgique, *f.* Belgien (Land).
†Belgrade, Belgrad (Stadt).

Bélier, *m.* Widder, Schafbock;
(Alt.) Mauerbrecher, Sturmbock;
(Mech.) Rammbock.

Bélière, *f.* Klöppelring, *m.* (Weld-
schmid) das Dreh eines Dhrings.

Belitre, *m. injur.* Bettler, Lum-
penferrl.

Belladonna, *f.* (Bot.) Tollkirsche.
Bellâtre, *adj. inus.* gekünstelt;
fab; —, *m.* Schönling.

Belle, *f.* Schöne; *fg.* Geliebte ||
(Seew.) Oberloß, *m.*

Belle-dame, *f. v.* Belladonna.
Belle-de-jour, *f.* (Bot.) Affebill-
Lilie. [kerhose.

Belle-de-nuit, *f.* (Bot.) Schwei-
Belle-d'un-jour, *v.* Hémerocalle.

Belle-fille, *f.* Stieftochter; Schwie-
gertochter.

Bellement, *adv. fm.* sachte!
Belle-mère, *f.* Stiefmutter; Schwie-
germutter. [gerinn.

Belle-soeur, *f.* Stiefschwester; Schwä-
Belligérant, *e, adj.* kriegsführend.
Belliqueux, *se, adj.* kriegerisch,
streitbar.

Bellissime, *adj. fm.* überaus
schön; —, *f.* (Gärtn.) Prachttulpe;
Prachtbirn.

†Bellon, *m.* Weirankheit, *f.*

(Winger) Butte; (Bot.) Bellonie.
†Bellone, *f.* (Myth.) Bellona,
Kriegsgöttin.

†Bellonéon, *m.* das Belloneum
(musikalisches Instrument). [lich.

Bellot, *te, adj. fm. p. us.* nied-
†Bellune, Belluno (Stadt).

†Belsebut, *m.* Zersel, Weizgebud;
(Naturg.) Brüllaffe.

Belvédér (spr. -dère), Belvédère,
m. Lustwarte, *f.* Belvedere, *n.*

Bémol, *m.* (Mus.) das b mol.
†Bémoliser, *v. a.* eine Note mit
b mol bezeichnen; ein oder mehrere
b im Schlüssel vorseichnen.

Ben, *m.* (Bot.) Behenbaum.
Bénarde, *f. et adj.*, serrure —,
das Schloß das sich auf beiden Sei-
ten öffnet.

†Benate, *f.* der große Salzberg.
†Bénaut, *m.* Zuber, Traufkübel.

Bénédictité, *m. lat.* Benedicite, *n.*
Zischgebet.

Bénédictin, *m. e, f.* Benedicti-
nermönch, *m.* Benedictinernonne, *f.*

Bénédiction, *f.* Segen, *m.* Seg-
genspruch, Einsegnung, *f.* Weihe;
Glückwunsch, *m.*; *fg.* Ueberfuß.

Bénéfice, *m.* Vortheil, Gewinn,
Nuzen; (jur.) Rechtswohlthat, *f.*
Bégnügigung; Vorrecht, *n.*; —
d'inventaire, die Uebnahme eines
Erbes nach Abzug der Schulden; —
d'âge, die Wohlthat der Mündig-
sprechung vor der Zeit; —, (Kirch.)
Pfründe, *f.*; — de nature, (Med.)
die Selbsthülfe der Natur; — de
bas-ventre, der offene Leib.

Bénéficiaire, *adj.*, héritier — et
—, *m.* der Beneficiar-Erbe.

Bénéficial, *e, adj.* die Pfründen
betreffend.

Bénéficier, *m.* (Kirch.) Pfründen-
besitzer; —, *v. a.* zur Ausbeute bring-
en, gewinnen; —, *v. n.* sur qch.,
an etw. gewinnen; Nuzen aus etw.
ziehen. [scyf.

Benêt, *m. mépr.* Pinsel, Dumm-
Bénévole, *adj. plais.*; -ment,
adv. geneigt.

†Bengale, *f.* Bengalen, *n.* (Land).
Bengali, *m. et adj.* die bengali-
sche Sprache. [selstlich.

Bénignité, *f. p. us.* Güte, Leut-
Bénin, Bénigne, *adj.*; Bénigne-
ment, *adv.* gülig, liebreich, sanft,
gelinde; *iron.* einfältig.

Bénir, *v. a.* segnen, einsegnen,
einweihen; leben, preisen; *fg.* seg-
nen, beglücken.

Bénit, *e, adj.* geweiht, eau —,
das Weihwasser; eau — de cour,
fg. leere Complimente, die Hof-
sprache.

Bénitier, *m.* Weihfessel.
Benjamin, *n. pr. m.* Benjamin;
fg. Scherpsind, *n.*; *fm.* Augapfl, *m.*

Benjoin, *m.* das Benzoe (Harz).
Benne, *f.* der Tragkorb (der Last-
thiere).

†Bénoît, *n. pr. m.* Benedict.
Benoîte, *f.* (Bot.) Benedicitenwur-
zel, *f.*

Benzoïque, *adj.* das Benzoe be-
treffend; l'acide —, die Benzoe-
säure. [starch.

Béotarque, *m.* (altgriech.) Böo-
†Béotie, *f.* Böotien (alte Provinz).
†Bequettes, *f. pl.* Drahtgange.

Béquillard, *m. fm.* Krüdenfleis-
cher. [Doppelfrüdenhau.

Béquille, *f.* Krüde; (Gärtner)
Béquiller, *v. a.* (die Erde) ein we-
nig auflockern; —, *v. n.* an Krüden
gehen.

†Béquillon, *m.* (Bot.) das Spiz-
blättchen (an Blumen); (Gärtn.) *v.*
Béquille.

Ber, *m.* (Seew.) Niesel, Schlitzen.
†Berbéridées, *f. pl.* die sauerdorn-
artigen Pflanzen.

Bercail, *m.* Schafstall; *fg.* (Kath.)
Schopf der Kirche.

Berce, *f.* (Bot.) Bärenklau, Bä-
renkraut, *n.*

Berceau, *m.* Wiege, *f.*; *fg. id.*,
Kindbett; der erste Anfang; dès le
—, *fm.* von Kindesbeinen an; —,
(Baut.) Bogengewölbe, *n.*; (Gärtn.)
Vogelhaube, *f.* Laube; — de presse,
(Buchdr.) Laufbrett, *n.*

†Bercelle, *f.* (Schmelz.) Kornzange.
Bercer, *v. a.* wiegen; *fg.* einwie-
gen, einschläfern; se —, sich schmei-
deln (de, mit).

Berceuse, *f.* Wiegefrau. [none.
†Berche, *f.* (Seew.) die kleine Ka-
†Bergame, Bergamo (Stadt).

Bergamote, *f.* Bergamottbirne;
Bergamottcitrone.

Berge, *f.* der steile Rand, das steile
Ufer || Fahrzeug (auf Flüssen).

Berger, *m. e, f.* Schäfer, *m. -inn,*
f.; l'heure du —, die Schäfer-
stunde; *fg.* der günstige Augenblick;
l'étoile du —, Morgen- und Abend-
stern (Venus).

Bergère, *f.* Lehnhuhl, *m.*; (Ferr.)
eine Art Kopfsung.

Bergerette, *f.* Honigwein, *m.*

Bergerie, *f.* Schafstall, *m.*; Schä-
fereri, *f.* [stetse.

Bergeronnette, *f.* (Naturg.) Wach-
†Bérichot, *m.* Zaunföng.

Bérial, *v.* Béryl.

Berle, *f.* (Bot.) Wassereppich, *m.*
Berline, *f.* Verline (Art Kutsche).

Berlingot, *m.* die halbe Verline.

Berloque, *f.* (Kriegsw.) der Trom-
melschlag welcher die Stunde der
Reinigung der Casernen anzeigt.

Berlue, *f.* das augenblickliche Ver-
gehen des Gesichtes, Blendung, *f.*;
avoir la —, geblendet, verblen-

bet seyn; *fg. id.*, falsch urtheilen.
Berme, *f. (Zert.)* Berme, Wall=absatz, *m.* || Seitendammweg.

†Bermudes, *f. pl.* die bermudischen Inseln. [ie.]

Bermudienne, *f.* bermudische Leibe.
Bernable, *adj.* pressenswerth; auslachenswürdig. [ans.]

Bernacle, *f.* Entenmuschel, Baum=

†Bernard, *n. pr. m.* Bernhard.

Bernardin, *m. e. f.* Bernhardenmönch, *m.* Bernhardennonne, *f.*

Berne, *f.* Presse, Pressen, *n.*

†Berne, *f.* Bern (Stadt).

Bernement, *m.* Pressen, *n.* Schnellen (in die Höhe).

Berner, *v. a.* pressen, in die Höhe schnellen; *fg.* lächerlich machen, ausspetten.

Bernesque, *adj.*, le style —, der gierlich lächerliche Styl (von Berni).

Berneur, *m.* Preller; *fg.* Spötter.

Bernique, *f. pl. pop.* nichts! nichts da!

†Berniquet, *m. pop.* Bettelstab; il est au —, er ist am Bettelstab.

†Berrichon, *ne, adj.* aus dem Lande Derry.

†Berthe, *v. n. pr. f.* Bertha.

†Bertrand, *n. pr. m.* Bertram.

†Bérubéau, *m.* (Wimer.) Berggrün, *n.*

†Béruse, *f.* eine Art Lyoner Zeug.

Béryll, *m.* (Zurel.) Beryll.

Besace, *f.* Quersack, *m.* Bettelsack; *fg.* être à la —, am Bettelsacke seyn. [ger.]

Besacier, *m. mépr.* Bettelsackträger.

Besaigre, *adj.* (vom Weine) säuerlich werdend.

Besaigué, *f.* Zwerch-, Querart; (Mas.) Hammer, *m.*

Besant, *m.* eine alte griechische Goldmünze.

Beset, *m.* (Trict.) beide Aß.

Besi, *m.* Bessbirne, *f.*

Besicles, *f. pl.* Bandbrille; Larve mit gläsernen Augen.

†Besoché, *f.* eine Art von Haut-, *v. Hoyaun.*

Besogne, *f.* Arbeit, Geschäft, *n.*

Besoin, *m.* Bedürfnis, *n.* Noth, *f.* Nothdurft; avoir — de qch., einer S. bedürfen; etw. brauchen, nöthig haben; il est —, es ist nöthig.

†Bessarabie, *f.* Bessarabien, eine türkische Provinz.

Besson, *ne, adj.* (Mtr.) statt ju-meau, Zwilling.

Bestiaire, *m.* der Kämpfer mit wilden Thieren bei den alten Römern.

Bestial, *e, adj.*, -ement, *adv.* viehisch, thierisch. [me Thier.]

Bestiasse, *f. pop. et fg.* das dumme Bestiaux, *m. pl.* Vieh, *n.*

Bestiole, *f.* Thierchen, *n.*; *fg. fm.* dumme Thierchen, Gänschen.

†Bestion, *m.* Schiffsnabel.

Béta, *m. pop.* Viehmen[sch], Ein-saltsvin-sel.

Bétail, *m.* Vieh, *n.*; gros, menu —, großes, kleines Vieh.

Bête, *f.* das unvernünftige Thier, Vieh; (Zagt) Wild; — à corne, à laine, de charge, de somme, de voiture, das Horn-, Schwaf-, Last-, Zugrieh; —s fauves, noirs, roth, schwarz Wild || *fg.* Dummhef, *m.*;

fine —, méchante —, der feine Fuchs, schlimme Kauz; c'est ma — noire, er (sie) ist mir in den Tod zuwider; (Spiel) la —, eine Art Kartenspiel; der Einsatz des Verlierenden, die Bete; —, *adj.* dumm; -ment, *adv. id.*, dummerweise.

Bétel, *m.* (Bet.) Betel (Kraut).

†Bétulle, *f.* der bengalische Kattun.

Bêtise, *f.* Dummheit; Einfalt, Unverständnis, *m.*

Bétoine, *f.* (Bet.) Beteonie, Gliedkraut, *n.*

†Bétoires, *m. pl.* in den Waden gegrabene Löcher, um das Wasser verlaufen zu machen. [legen.]

Béton, *m.* der Mörtel zum Grund-

Bette, *f.* (Bet.) Mangold, *m.*

Betterave, *f.* die rothe Rübe, Nunkelrübe.

†Bétuse, *f.* Fischsack, *n.*

Bétyle, *m.* (Alt.) Gesein, Wäztylus.

Beuglement, *m.* Gebrüll, *n.*

Beugler, *v. n.* brüllen (vom Hindvieh).

Beurre, *m.* Butter, *f.*; — frais, fort, noir, frische, ranzige, braune Butter. [birn.]

Burré, *m.* Butterbirn, *f.* Schmalz.

Beurrée, *f.* Butterbrot, *n.* die schmitte, -bämm.

Beurrer, *v. a.* mit Butter bestreichen; in zerlassene Butter tunken.

Beurrier, *m. ére, f.* Butterhändler, *m.* -inn, *f.* [geld, *n.*]

†Beuvante, *f.* (Schiff.) Trink-

†Beveau, *m.* Beuveau, Winkel-

messer.

Bévue, *f.* Versehen, *n.* Fehler, *m.* Mißgriff, Verstoß, Wed, Schmißer. [ter.]

Bey, *m.* (Zürk.) Bey, Statthal-

Bezestan, *m.* (Zürk.) Bezestan, bedeckte Markt.

Bézoard, *m.* Bezoarstein.

Biais, *m.* die schiefe Richtung, Schräge; *fg.* Seite; mettre, faire de —, schragen; —, Mittel, *n.*

Weg, *m.*; — gras, maigre, die stumpfe, scharfe Schräge; de — en —, *adv.* krumm, überzwerch, schrag, zwerch.

Biaisement, *m.* Krümme, *f.*; *fg.* *p. us.* Winkelzüge, *m. pl.*

Biaiser, *v. n.* schrag gehen; schief,

schräge seyn; *fg.* krumme Wege gehen; Umschweife nehmen.

†Biaiseur, *m.* Schleicher.

†Biaisse, *f.* die rothe levantische Seide.

Biberon, *m. fm.* Zacker || das Saughorn (der Kinder).

Bible, *f.* Bibel, heilige Schrift.

Bibliographe, *m.* Bücherkenner.

Bibliographie, *f.* Bücherkenntniß, -kunde. [vbisch.]

Bibliographique, *adj.* bibliogra-

Bibliomane, *m.* Büchernarr.

Bibliomanie, *f.* Bücherfucht.

Bibliophile, *m.* Bücherfreund.

Bibliothécaire, *m.* Bibliothekar, Bücheraufseher.

Bibliothèque, *f.* Bibliothek (auch *fg.*); Bücheraal, *m.* Bücherstrant, Bücherammlung, *f.*; — bleue, Märchen, Volkssagen, *f.*

Biblque, *adj.* biblisch; société —, die Bibelgesellschaft.

Bibus, *m. indécl.*, affaire de —, *fm.* die nichtswürdige, elende Sache.

Biceps, *m. lat.* (Anat.) der zweifköpfige Muskel.

Biche, *f.* Hirschkuh, Hindinn.

Bichet, *m. ol.* Schesfel.

Bichetage, *m.* die Auflage auf das Getreide. [Hautwurm.]

†Bicho, *m.* Bicios, (Naturg.)

Bichon, *m. ne, f.* das Malteser-, Löwenhündchen; (Perr.) die Ledem an Hintersef.

Bichonner, *v. a.* die Haare locken, †Bicoq, *m.* (Zimm.) der dritte Fuß (eines Hebergrütes).

Bicoque, *f.* der kleine schlechtbesetzte Ort; das elende Häuschen.

†Bicornu, *e, adj.* (Bet.) zweispizig. [ein zweispiziges Blatt.]

†Bicuspidée, *adj.*, feuille —, †Bidaut, *m.* (Arab.) Kienruch.

†Bident, *m.* Zweizahn, Gabelkraut, *n.*

Bidet, *m.* Kleyper; (Zischl.) Stuhl mit einem Waschecken; Lehnstuhl.

Bidon, *m.* Schleifsaime, *f.*; Zeld-sacke; (Zuchf.) längliche Kugel.

Bief, *v. Biez.*

Bien, *m.* Gut, *n.* Wohl, Beste || Güter, *pl.* Vermögen, *n.* Haber, *f.* || Gute, *n.*; un homme de —, ein rechtschaffen Mann; —, *adv.* gut, wohl, sehr, viel; zwer; gern; — de l'argent, — du monde, viel Geld, viele Leute; être —, artig seyn; wohlhabend seyn; être — avec qn., gut mit einem stehen; faire —, wohl thun, eine gute Wirkung hervorbringen; faire grand —, sehr wohl bekommen; hé —, nun; wohlan; ou —, oder auch, oder aber; en —, *adv.* gut, von der guten Seite; — que, *conj.* ebalkich; — loin que, *conj.* weit gefehlt, anstatt, statt daß ...

Bien-aimé, *e*, *adj.* vielgeliebt; —, *m. e*, *f.* Vielgeliebte, *m. et f.*; *fm.* Herzblatt, *n.*

Bien aise, *adj.* zufrieden, froh.
 Bien-dire, *m. fm.* Wohlredenheit,
 Bien-disant, *e*, *adj.* beredt. [*f.*
 Bien-être, *m.* Wohlstand; Wohl-
 seyn, *n.* Wohlbehagen.
 † Bien-faire, *v. a.* seine Pflicht thun;
 Gutes thun.

Bienfaisance, *f.* Wohlthätigkeit.
 Bienfaisant, *e*, *adj.* wohlthätig.
 Bienfait, *m.* Wohlthat, *f.*
 Bienfaiteur, *m.* trice, *f.* Wohl-
 thäter, *m. sinn*, *f.*

Bien-fonds, *m.* das liegende Gut.
 Bienheureux, *se*, *adj.* sehr glück-
 lich; (Theol.) selig.
 Biennal, *e*, *adj.* zwei Jahre dau-
 ernd, zweijährig.

Bienséance, *f.* Wohlstand, *m.*
 Wohlansständigkeit, *f.*; Schicksalheit,
 la — de l'âge, das für das Alter
 Schicksliche; *fm.* être à la — de
 qu., einem ansehen.

Bienséant, *e*, *adj.* wohlansständig.
 Bien-tenant, *m. e*, *f.* (jur.) Zu-
 haber, *m. sinn*, *f.*

Bientôt, *adv.* bald; in kurzem.
 Bienveillance, *f.* Wohlwollen, *n.*
 Güte, *f.* Gunst, Gewogenheit, Huld.
 Bienveillant, *e*, *adj.* geneigt, ge-
 wogen.

Bienvenu, *e*, *adj.* willkommen;
 wohlgelitten; — *e*, *f.* die glückliche
 Ankunft, der Eintritt (in eine Ge-
 sellschaft); payer sa — *e*, seinen Ein-
 stand geben. [*liebt.*]

Bienvoulu, *adj.* wohlgelitten, be-
 Bière, *f.* Sarg, *m.* Todtenbahre,
f. Biere || Bier, *n.*; double —,
 — de mars, Lagerbier; petite —,
 Dünnbier, der Kofent.

Bièvre, *m.* (Naturg.) Diber; Zi-
 bertauher (Weg). [*rinne*, *n.*
 Biez, *m.* Wassergang, Mühlge-
 † Bisère, *adj.* (Bot.) zweimal blü-
 hend. [*hen.*]

Biffer, *v. a.* (jur.) durch-, austrei-
 Bifide, *adj.* (Bot.) zweispaltig.
 Bifteck, *m.* Beefsteak, *n.*
 Bifurcation, *f.* (Anat., Bot.) gabel-
 förmige Theilung.
 Bifurquer (*se*), (Anat., Bot.) sich
 gabelförmig theilen.

Bigame, *adj. et s.* eine Person die
 in zweifacher Ehe lebt.

Bigamie, *f.* die doppelte Ehe; (Kan-
 Recht) zweite Ehe. [*ranze.*]

Bigarade, *f.* die große saure Pome-
 † Bigaradier, *m.* der Baum welcher
 die große saure Pomeranze trägt.

Bigarreau, *m.* Herzfirsche, *f.*
 Bigarreautier, *m.* Herzfirschaum.

Bigarrer, *v. a.* bunt malen, fär-
 ben; *fg.* (seinen Etyl) buntschädig
 schmücken; — *e*, *e*, buntschädig, bunt.

Bigarrure, *f.* Buntschädige, *n.*
 Vielfärbigkeit, *f.* *fg.* das wunder-
 liche Gemengsel. [*Wagen.*]

† Bige, *m.* (Alt.) der zweispännige
 Bigle, *adj.* einwärts schielend; —,
m. Schieler.

Bigler, *v. n.* einwärts schielen.
 Bigne, *f.* Beule (an der Stirne).
 † Bignone, *f.* Trompetenblume.

Bigorne, *f.* der Amboß mit zwei
 Spitzen.

† Bigorneau, *m.* der kleine Amboß.
 † Bigorner, *v. a.* (Schloß.) rund
 schmieden, runden.

Bigot, *e*, *adj.* scheinheilig, fröm-
 melnd; —, *m. e*, *f.* Andächtler,
m. sinn, *f.*

Bigoterie, *f.* Bigotisme, *m.* Schein-
 heiligkeit, *f.* Frömmelei.

Bigue, *f.* (Zew.) Hebebalen, *m.*;
 Stüpe, *f.* [*schen*, wecheln.]

† Biguer, *v. a.* (Spiel) Karten tau-
 Bijon, *m.* Zerpentinbalsam.

Bijou, *m.* Schmuck, Kleinod, *n.*
 Juwelle, *f.* Kostbarkeit; — *x*, Ge-
 schmeide, *n.*; *fg.* Kleinod.

Bijouterie, *f.* Juwelenhandel, *m.*
 Bijoutier, *m.* Juwelenhändler.

Bilan, *m.* Bilanz, *f.* der verglei-
 chende Auszug aus den Schul- oder
 Handlungsbüchern.

Bilboquet, *m.* Fangstöcken, *n.*
 Kugelfänger, *m.*; Gaukelmännchen,
n. Stehmännchen; (Perr.) Kräusel-
 holz; (Wergold.) Holz zum Goldauf-
 tragen; (Wuchr.) Nebenarbeit, *f.*

Bile, *f.* Galle; *fg.* Zorn, *m.*
 Grimm.

Biliaire, *adj.* Galle führend; pierre
 —, Gallenstein, *m.*

Bilieux, *se*, *adj.* gallig, voll
 Galle; gallständig (auch *fg.*); *fg.*
 zornig.

Bill, *m.* Bill, *f.* (der Vorschlag
 eines Gesetzes im englischen Parla-
 mente).

Billard, *m.* Billiard, *n.*; — *tafel*,
f.; — *stod*, *m.*; — *saal*, — *haus*, *n.*

Billarder, *v. n.* billiardiren.

Bille, *f.* (Will.) Billiardkugel;
 Pflastock, *m.*; (Gärb.) Wimbflod;
 (Gärtn.) Pflanzschößling || Block,
 Klop (Holz); — *d'acier*, das vier-
 eckige Stütz Stahl.

Billebarrer, *v. a. fm.* bunt an-
 streichen, malen.

Billebaude, *f.* Verwirrung; feu
 de —, (Kriegsw.) Heckfeuer, *n.*;
 à la —, *adv.* verwirrt.

† Biller, *v. a.* mit dem Pflastock
 fest zusammenziehen; (Schiff.) (ein
 Seil) an ein Querholz anbinden;
 (Pferde) zu zwei und zwei anspannen.

Billet, *m.* Zettel, Briefchen, *n.*;
 (jur., Handl.) Schein, *m.* Schul-
 schein; Verschreibung, *f.*; Anwei-
 sung (à ordre, auf Ordre); — *de*

banque, Bankzettel, *m.*; —, (Thea-
 ter) Einlaßkarte, *f.*; — *de loterie*,
 Lotteriezettel, *m.* Loos, *n.*; — blanc,
 Nierte, *f.*; — noir, gagnant, Treff-
 fer, *m.*; — doux, Liebesbriefchen,
n.; titer au —, losen; das Loos
 ziehen. [*telchen* bezeichnen.]

Billette, *v. a.* (Waaren) mit Zet-
 Billette, *f.* (Zöpf.) Kollholz, *n.*;
 (Zuchsch.) Winkelholz; (Glas.) Span,
m.; (Handl.) Zellstein.

Billevesée, *f. fg.* das alberne Ge-
 schwätz; die sinnlose Erzählung.

Billion, *m.* Billion, *f.* (1000
 Millionen).

Billon, *m.* (Münzw.) Scheide-
 münze, *f.*; das schlechte Geld; der
 Ort, wo es eingewechselt wird; (Reb-
 m.) die kurz abgeschchnittene Wein-
 rebe; (Handl.) der geringste Krapp.

Billonage, Billonnement, *m.*
 das Kippen und Wippen.

Billonner, *v. a.* kippen und wip-
 pen; verurtheilte Münzen sammeln;
 Geld verfälschen.

Billonneur, *m.* der Kipper und
 Wipper.

Billot, *m.* Block, Klop; Stod;
 (Koch., u.) Hackblock; Knüppel,
 Knüttel (an dem Hals der Hunde);
 (Reitsch.) Arzneigebiß, *n.* || Maus-
 falle, *f.*; *fg.* das kurze, dicke Buch,
 Klop, *m.*

Bimbelot, *m.* Spielzeug, *n.*

Bimbeloterie, *f.* Spielwaarenfab-
 ricat; Spielzeughandel, *m.*

Bimbelotier, *m.* Spielzeugmacher,
 Spielzeughändler.

Binage, *m.* Zwiebrachen, *n.* die
 zweite Bearbeitung der Aeder;
 (Rebn.) die zweite Hade; (Kath.)
 das zweimalige Messelesen an einem
 Tage. [*tique* —, Dyabül, *f.*]

Binaire, *adj.* geweiht; arithmé-
 Binard, *m.* Weckwagen.

† Binement, *m.*, *v.* Binage.

Biner, *v. a.* (Landw.) zum zwei-
 teumale bearbeiten, rühren; —,
v. n. (Kath.) zwei Messen an einem
 Tage lesen.

Binet, *m.* Lichtnecht; Proffichten,
n.; der flache Handleuchter.

† Binette, *f.* Hade.

Binocle, *m.* das doppelte Fernrohr.
 † Binoculaire, *adj.* für beide Au-
 gen zugleich (ein Glas).

Binome, *m.* (Alg.) die zweitheil-
 lige Größe. [*Biograph.*]

Biographe, *m.* Lebensbeschreiber,
 Biographie, *f.* Lebensbeschreibung,
 Biographie.

Biographique, *adj.* biographisch.
 † Bipédal, *e*, *adj.* zwei Fuß lang,
 zweifüßig.

Bipède, *adj.* zweifüßig; —, *m.*
 das zweifüßige Thier.

Bique, *f.* Siege.

Biquet, *m.* Sidelin, *n.*; (Münz-
w.) Goldwage, *f.*
 †Biqueter, *v. n.* Sidelin werfen;
 —, *v. a.* auf der Goldwage abwä-
 gen. [Bierfaltertschale.]
 †Birambröt, *m.* Biersuppe, *f.*
 †Bire, *f.* (Fisch.) Fischreufe.
 Birème, *f.* (Alt.) das zweiruderige
 Schiff (mit zwei Reihen Ruderbän-
 ken auf jeder Seite).
 Biribi, *m.* Biribispiel, *n.*
 Birloir, *m.* Fensterwirbel, Auf-
 halthafen. [Seide.]
 †Biroton, *f.* eine Art levantischer
 Bis, *adv. lat.* zweimal; —, *in-
 terj.* noch einmal.
 Bis, *e, adj.* schwarzbraun, schwarz
 (vom Brode).
 †Bisage, *m.* (Zarb.) Umfärben, *n.*
 Bisaeul, *m. e, f.* Aeltervater,
m. Urgroßvater; Aeltermutter, *f.*
 Urgroßmutter.
 †Bisaigüe, *m., v.* Biseigle.
 †Bisaillé, *f.* das letzte Schwarzmehl.
 Bisannuel, *le, adj.* (Vet.) zwei-
 jährig.
 Bisbille, *f. fm.* der kleine Zwist.
 †Bis-blanc, *adj.* (v. Brode) halb-
 weiß. [Spanien].
 †Biscaïe, *f.* Bistana (Provinz in
 †Biscaïen, *m. ne, f.* Bistayer, *n.*
 Bistayerinn, *f.* [Tafelentugel.]
 Biscaïen, *m.* Standbuche, *f.*; Kar-
 †Bisché, *adj. m.* angebrütet (Ei).
 Biscornu, *e, adj. fm.* unformlich,
fg. seltsam, wunderbarlich.
 Biscuit, *m.* Zuckerglätzchen, *n.*
 Biscuit, *m.* Zuckerbred, *n.*; (Wä-
 der) Zwiebad, *m.* || das Porcellan
 ohne Schmelz und Farbe; (Zarb.)
 die schlechte Färberei; — de cire,
 Wachsampe, *f.*
 Bise, *f.* Nordwind, *m.*
 Biseau, *m.* die schiefe Kante; Bahn
 (an schneidenden Instrumenten);
 (Org.) Lesze; (Dreh.) Drehseil, *n.*;
 (Buchdr.) Schrägzieg, *m.*; (Wäd.)
 Anstoß; (Zuwel.) Kassenrand.
 †Biseigle, *m.* Glättesteif, *n.* Zum-
 melholz.
 Biser, *v. n.* (Landw.) schwarz wer-
 den, ausarten; —, *v. a.* umfärben.
 Biset, *m.* (Naturg.) Holztaube,
f.; —, *adj.* caillou —, der
 schwärzliche Kieselstein.
 Bisette, *f.* geringe, schmale Zwirn-
 spitzen, *pl.*
 †Bismur, *m.* Schwarzfärber.
 Bismuth, *m.* Wismuth.
 Bison, *m.* Wisamochs; Büffel.
 Bisonne, *f.* der grobe grauschwarze
 Zeug. [Gegärbte Schaffel.]
 †Bisquain, *m.* das mit der Welle
 Bisque, *f.* (Koch.) Kraftsuppe;
 (Wollsp.) fünfsehn voraus; *fg. fm.*
 bien prendre sa —, seine Zeit
 wohl in Acht nehmen.

Bisquer, *v. n. pop.* schimpfen,
 zanken, tragen.
 Bissac, *m.* Quersack, Kaugen,
 Bettelsack.
 †Bisse, *f.* (Wapp.) Schlange.
 Bissexte, *v.* Bissexuel.
 Bissexte, *m.* Schalttag.
 Bissextil, *e, adj.*, année —, e,
 Schaltjahr, *n.*
 Bissexuel, *adj.* (Vet.) zweige-
 schlechtig, doppelgeschlechtig.
 Bissus, *v.* Byssus.
 Bistoquet, *m.* (Bill.) Masse, *f.*
 Bistorte, *f.* (Vet.) Natternwurz.
 †Bistortier, *m.* der Stöpel von
 Duchs. [Inseffchen, *n.*
 Bistouri, *m.* (Chir.) Einschnitt-
 Bistourner, *v. a.* (ein Pferd) durch
 Verdrehung der Heden wackeln;
fg. fm. verdrehen.
 Bistre, *m.* Bister, Rußschwarz, *n.*
 †Bisulce, Bisulque, *adj.*, animal
 — ou —, *m.* das Thier mit
 gespaltenen Klauen, das zweihufige
 Thier.
 †Bithynie, *f.* Bithynien, *n.*
 Bitord, *m.* das zweidrätige Seil.
 †Bitter, *v. a.* (das Anfertau) auf-
 rollen.
 †Bittern, *m.* (Salz.) Muttersele, *f.*
 †Bittes, *m. pl.* (Seew.) Wättings-
 hölzer, *n. pl.*
 †Bitton, *m.* der Pfahl zum An-
 binden (einer Galeere).
 Bitume, *m.* Erdpech, *n.* Erdharz,
 Dergbar. [tiz.]
 Bitumineux, *se, adj.* erdpech-
 Bivalve, *adj.* (Naturg.) zweifels-
 Biveau, *v.* Beveau. [lig.]
 †Biviaire, *adj.* wo zwei Wege
 zusammentreffen.
 †Bivial, *e, adj.*, un chemin —,
 une route —, ein Weg der sich in
 zwei scheidet.
 †Bivoie, *f.* Wegescheide.
 Bivouac, Bivac, *m.* Feldwache,
f. Wei-, Nachtmache, Freilager, *n.*
 Bivouaquer, Bivaquer, *v. n.* bi-
 vactiren.
 †Bizaam, *m.* Wisamfage, *f.*
 Bizarre, *adj.*; —ement, *adv.*:
 wunderbarlich, seltsam, sonderbar.
 Bizarerie, *f.* Seltsamkeit, Wun-
 derlichkeit, Sonderbarkeit; ein wun-
 derliches Betragen. [geschossen.]
 Blafard, *e, adj.* bleich, blaß, ab-
 Blague, *f.* Tabaksbeutel, *m.*
 †Blague, *f.* Aufschneiderei.
 †Blagueur, *v. n.* aufschneiden.
 †Blagueur, *m.* Aufschneider.
 Blaureau, *m.* Dachs.
 Blaise, *n. pr. m.* Blasius.
 Blâmable, *adj.* tadelnswürdig,
 verwerflich. [f.]
 Blâme, *m.* Tadel, Verweis, Rüge,
 Blämer, *v. a.* tadeln, mißbilligen
 (qn. de qch., einen wegen etw.);

(etw.) rügen; — qn., (jur.) einem
 einen öffentlichen Verweis geben.
 Blanc, *che, adj.* weiß; blank,
 sauber; grau, weiß (Haare); *fg.*
 rein, unschuldig; vers —, Verse
 ohne Reime; argent —, Silbergeld,
n.; bois —, weiches Holz; eau
 —che, Kleienwasser; fer —, Weiß-
 blech; armes —ches, blankes Ge-
 wehr; carte —che, *fg.* die einzei-
 geschränkte Vollmacht; — seing,
 — signé, Vollmachtsblatt, *n.*; en
 —, unausgefüllt (Vollmacht, *n.*);
 magie —che, die natürliche Zau-
 berei.
 Blanc, *m.* Weiße, *n.*; (Vorf.)
 Schminke, *f.*; (Buchdr.) Durch-
 schußlinie || Schießscheibe; Ziel, *n.* ||
 (Münzw.) Pfennig, *m.*; — d'Espa-
 gne, die spanische Kreide; — d'œuf,
 Eiweiß, *n.*; — de l'œil, das Weiße
 im Auge || mettre au —, *fm.* (ein-
 nen) zu Grunde richten; —, Brust-
 fleisch (vom Geflügel); (Vet.) der
 weiße Rest (Krantheit); — de
 baleine, Wallrath, *m.*; —, *m.*
 che, *f.* Weiße, *m. et f.*
 Blanc-bec, *m. fm.* der junge Laffe,
 Gaud. [Weißfische.]
 Blanchaille, *f. coll.* allerhand
 Blanchâtre, *adj.* weißlich.
 Blanche, *f.* (Mus.) die halbe Tact-
 note. [Wäsche.]
 Blanchement, *adv.* reinlich (in der
 Blancherie, *f.* v. Blanchisserie).
 Blanchet, *m.* die weiße Bauern-
 jace; (Buchdr.) Zilk, *m.*; (Aphth.)
 Seiblauch, *n.* [Zerbe.]
 Blancheur, *f.* Weiße, die weiße
 Blanchiment, *m.* Weißmachen, *n.*
 Bleichen (der Leinwand); (Münzw.)
 Weißfieden; (Maur.) Ausweißen;
 (Geldsch.) der Suber zum Weißfieden,
 Verzinnen.
 Blanchir, *v. a.* weißen; (Maur.)
id., tünchen; (Leinwand, *n.*) blei-
 chen; reinigen, waschen, scheuern;
 rein schaben; (Geldsch., *n.*) weiß
 fieden; *fg.* rechtfertigen; —, *v. n.*
 weiß werden; graue Haare bekom-
 men; ergrauen (auch *fg.*) || streifen
 (wie Kugeln) —, ne faire que —,
 unnütz fern.
 Blanchissage, *m.* Waschen, *n.*;
 Bleichen; der Wascher-, Bleicher-
 sehn.
 Blanchissant, *e, adj. fg.* weiß,
 schäumend. [haus, *n.*
 Blanchisserie, *f.* Bleiche; Wasch-
 Blanchisseur, *m. se, f.* Bleicher,
m. Wäscher; —inn, *f.*; (Maur.)
 Züncker.
 Blanc-manger, *m.* eine Art Gal-
 lerte von geröstetem Fleisch, mit
 Mandelmilch, u. f. w.
 Blanc seing, *m.* ein Blankett zur
 Ausstellung einer Vollmacht.

†Blandices, *f. pl.* Schmeichelfreden (eines Advokaten).

Blanque, *f.* (Spiel) Glücksteyf, *m.*
Blanquette, *f.* die geringe Art Languedoker Wein; das schwache Bier; (Gärten) Semmerbirn, *f.*; (Kochk.) das Fricassee von Kalb- und Lammfleisch.

Blaser, *v. a.* stumpf machen, abstumpfen, entnerven; se —, sich abstumpfen, sich verderben; être — sur qch., *fg.* für etw. abgestumpft seyn.

Blason, *m.* Wapenschild, *n.*; Wa-
Blasonner, *v. a.* Wapen ausma-
len, stechen, erklären; *fg. fm. p.*
us. verlästern.

Blasphémateur, *m.* Gotteslästerer;
Lästerer. [lich, lästerlich.]

Blasphématoire, *adj.* gottesläster-
Blasphème, *m.* Gotteslästerung, *f.*
Lästerung.

Blasphémer, *v. a. et n.* Gott lä-
stern, fluchen.

Blatier, *m.* Korn-, Fruchthändler.
Blatte, *f.* Sackelack, *m.*; Bücher-
motte, *f.* (Insekt).

Blaude, *f.* Blause, *f.* Kittel, *m.*
Zuhrmannsmittel.

Blé, *m.* Getreide, *n.*; Weizen, *m.*; — de mars, Som-
mergetreide, *n.*; — d'automne,
Wintersaat, *f.*; — noir, sarrasin,
Heideferm, *n.*; — de Turquie, der
türkische Weizen, Wältschorn, *n.*;
— vert, en herbe, Saat, *f.*; *fg.*
manger son — en herbe, seine
Einkünfte vor der Zeit verzeihen.

Blèche, *adj. injur.* weibisch; —,
m. Weichling, ein Mensch, auf des-
sen Wert man nicht zählen kann.

Blécher, *v. a.* weibisch werden,
— handeln. [traut.]

†Blégne, *f.* eine Art von Farren-
†Blême, *f.* Steingalle (d. Pferde).

Blême, *adj.* blaß, bleich; faßl,
faßb. [hen.]

Blémir, *v. n. ol.* erblaffen, erblei-
†Blenne, *m.*; — vivipare, (Na-
tura.) Alalmutter, *f.* Walfrau.

†Blennorrhagie, *f.* Schleimfluß, *m.*
†Blésité, *f.* Stammeln, *n.* das un-
deutliche Aussprechen gewisser Buch-
staben.

Blesser, *v. a.* verwunden, verles-
zen, beschädigen; drücken; (einem)
wehe thun; *fg.* beleidigen, verwun-
den, verlesen; se —, sich Schaden
thun, sich wehe thun.

Blessure, *f.* Wunde, Beschädi-
gung, Verletzung; — à la tête,
Kopfwunde, das Loch im Kopfe ||
fg. Beleidigung, *f.* Kränkung.

Blette, *adj. f.* teig, überreif
(Birn).

Bleu, *e, adj.* blau; *fg.* conte
bleu, Alweibernährchen, *n.*; parti

bleu, Raubrotte, *f.*; —, *m.* die
blaue Farbe, Blau, *n.*; — céleste,
Himmelblau; — clair, Hellblau;
— mourant, Violettblau; — de
Prusse, Berlinerblau; — de mer,
Wasserblau; — de montagne, Berg-
blau; mettre un poisson au bleu,
einen Fisch blau kochen.

Bleuâtre, *adj.* bläulich.
Bleuet, *v.* Bluet.

Bleuette, *v.* Bluette.
Bleuir, *v. a.* blau machen, blau
anlaufen lassen; —, *v. n.* blau
werden.

†Blin, *m.* (Schiff.) Ramme, *f.*
Blindage, *m.* (Zertif.) Blendung, *f.*
Blinder, *v. a.* (Zertif.) blenden;
se —, sich mit Blendwerk bedecken.

Blindes, *f. pl.* (Zertif.) Blendung.
Bloc, *m.* Block, Klotz; (Handl.)
Haufen; en bloc, *adv.* im Ganzen,
überhaupt; in Verkauf und Bogen;
— de plomb, (Kupferst., u.) Ges-
tell, *n.*

Blocage, *m.* Blocaille, *f.* Bruch-
oder Füllsteine; (Buchdr.) umgekehrt
gesetzte Lettern zum Ausfüllen.

†Blochet, *m.* (Zimm.) Strohbalen.
Blockhaus, *m.* Blockhaus, *n.*

Blocus, *m.* (Kriegsw.) Einschlie-
ßung, *f.* Blockade.

Blond, *e, adj.* blond, weißgelb
(von Haaren); —, *m. e, f.* der,
die Blonde; —e, *f.* Blonde (Art
Seidenspize).

Blondin, *e, adj.* blond; —, *m.*
e, f. Blondkopf, *m.* Blonde, *m.*
et f. Blondine, *f.*

Blondir, *v. n.* blond, gelb werden.
Blondissant, *e, adj.* (Dicht.)
gelblich.

Bloquer, *v. a.* (Kriegsw.) einschlie-
ßen, blockiren; (Buchdr.) umgekehrt
stellen; (Bill.) ins Loch jagen;
(Bauf.) mit Bruchsteinen ausmau-
ern; (Schiff.) (Rise) mit Werg und
Theer ausstopfen.

†Blot, *m.* (Zalk.) Ruheholz, *n.*;
(Schiff.) Log (Instrument den Weg
eines Schiffes zu messen).

Blottir (se), sich zusammenschmie-
gen, sich klein machen, sich zusam-
mendrücken, sich verkriechen, hocken.

Blosure, *f.* (Bill.) Beutel, *m.*
Loch, *n.*; *v.* Blaude.

Blouser, *v. a.* (Bill.) machen, ins
Loch jagen; se —, sich verlaufen;
fg. fm. sich irren, sich verrechnen.

†Blousse, *f.* die kurzhaarige Welle.
Bluet, *m.* (Bot.) die blaue Korn-
blume.

Bluette, *f.* Flämmchen, *n.* Zünd-
chen; *fg.* die (spizige) Kleinigkeit.

Bluteau, Blutoir, *m.* Mehl-,
Mühlbeutel, Mehlsieb, *n.*

Bluter, *v. a.* (Mehl) beuteln, aus-
beuteln.

Bluterie, *f.* Deutelsammer.
Boa, *m.* Riesen-, Abgettschlange,
f.; Pelzwerk, welches die Frauen-
zimmer um den Hals tragen, *n.*

Bobèche, *f.* Velle, Lichtnetz, *m.*
Bobi, *v.* Baubi.

Bobine, *f.* Spule; — vide,
(Zuchm.) Abläufer, *m.*

Bobiner, *v. a.* aufwinden, spulen.
†Bobineuse, *f.* Spulerinn.

Bobo, *m. fm.* Wehweh, *n.*
Bocage, *m.* Gebüsch, *n.* Lustwäld-
chen, Hain, *m.*

Bocager, *ère, adj.* in Gebüsch,
in Wäldern wohnend.

Bocal, *m.* Wecher, Pokal || Leucht-
fugel, *f.*; (Mus.) Mundstück, *n.*
Bocard, *m.* (Eisenh.) Pochwerk,
n. Stampfe, *f.*

Bocarder, *v. a.* (Erz) pochen.
†Bochet, *m.* der wieder aufgekochte
Holztrank. [m.]

†Bodine, *f. prvel.* (Schiff.) Kiel,
†Bodinerie, *f.* Bodmeret.

Bodruche, *v.* Baudruche.
†Boesse, *f.* Krappbürste.

†Boesser, *v. a.* mit der Krappbürste
reinigen, blank machen.

Bœuf, *m.* Ochse, Rind, *n.*; *fg.*
Dummkopf, *m.* Ochse; (Kochkunst)
Rindfleisch, *n.*; — salé, Pödel-
fleisch; — à la mode, gedämpftes
Rindfleisch; de —, rindern; *fg.*
pièce de —, das täglich Wieder-
kehrende.

†Bogue, *f.* (Bot.) die äußere Sta-
delschale.

†Bohême, *f.* Böhmen, *n.* (Land).
†Bohème, Bohémien, *m. ne, f.*

Böhme, *m. iinn, f.* || Sigeuner,
m. iinn, f.

Boiard, *v.* Boyard.
†Boic, *f.* Boi (Zeug).

*Boire, *v. a. et n.* trinken; zechen;
m. p. saufen; (vom Schwamm) ein-
saugen; (vom Papier) durchschlagen;
— à qn., einem zutrinken; — la ou
à la santé de qn., auf eines Gesund-
heit trinken; — dans qch., aus
etw. trinken; — à la fontaine, an
der Quelle trinken; — à petits
traits, *fm.* läppern; faire — un
cheval, ein Pferd tränken; faire —
une peau, eine Haut einweichen;
donner pour —, ein Trintgeld
geben; *fg.* — un affront, einen
Schimpf einstecken; —, *m.* Trinken,
n. Getränk.

†Boirin, *m.* (Zeev.) Ankerzeiger.
Bois, *m.* Waldung, *f.* Forst, *m.*

Wald, Gehölz, *n.* || Holz, Holz-
werk; — vif, grünes oder hartes
Holz; — gisant, gefälltes Holz,
Lagerholz; — en état, auf dem
Stamm stehendes Holz; — taillis,
Schlagholz; — blanc, weiches Holz;
— gentil, Seidelbast, *m.*; — mort,

auf dem Stamm verborretes Holz; mort —, geringes oder Hedenholz; —, (Reg.) Kege, *m.*; (Tricot.) Stein; (Waff.) Schaft; (Buchdr.) Steg; — de tète, Kreuzsteg; — de fond, Dandsteg; — de lit, Bettstiele, *f.*; trouver visage de —, *prov.* die Thüre verschlossen finden || das Geweih (der Hirsche).

Boisage, *m.* Tafelwerk, *n.* Tafelholz.

†Bois-de-Brésil, *m.* Brasilienholz, *n.* Färberholz. [(Stadt).]

†Bois-le-Duc, *m.* Herzogenbusch Boiser, *v. a.* täfeln, verkleiden; bien —é, holzreich (Land).

Boiserie, *f.* Boisage, *m.* Tafelwerk, *n.* Getäfel, Verkleidung, *f.* Boiseux, *se, adj.* holzigt, holzartig.

†Boisilier, *m.* (Seew.) Holzhauer, der ans Land geschickt wird, Holz zu hauen.

Boisseau, *m.* Schffel, (Sester; (Pof.) Koppeltiffen, *n.*; (Zopf.) die dicke Röhre (von Eben).

Boisselle, *f.* Schffelle, *m.*; une — de terre, Schffelsaat-Land, *n.*

Boisselier, *m.* ere, *f.* Schffel-, Sieb-, Schachtelmacher, *m.* sinn, *f.* Boissellerie, *f.* Schffel-, Siebmacherei; Schffel-, Siebhandel, *m.*

Boisson, *f.* Getränk, *n.* Trank, *m.*

Boîte, *f.* Büchse, Schachtel, Kapsel; Kästchen, *n.*; Dose, *f.* Tabaksdose; (Uhrm., *ic.*) Gehäuse, *n.*;

(Anat.) Pfanne, *f.*; (Schir.) Weinlade; (Feuerr.) Wöller, *m.* Kapzefepf.

Boite, *f.* die Trinkbarkeit (des Weins); du vin en —, trinkbarer Boiter, *v. n.* hinfen. [Wein.]

Boiteux, *se, adj.* hinfend; —, *m. se, f.* Hinfende, *m. et f.*

Boitier, *m.* Salzenbüchse, *f.*

Bol, Bolus, *m.* (Aeth.) Arzneifugel, *f.*; (Med.) Delus, *n.* Zettthon; un bol de punch, eine Schale; Schüssel Punsch.

Bolaire, *adj.*, terre —, Delus, *m.* Zettthon.

Bolet, *m.* Löherschwamm.

†Bolélite, *f.* der iberische Stein, der eine Werdel verfertigt.

†Bolides, *f. pl.* vom Himmel gefallene Steine.

Bollandistes, *m. pl.* Bollandisten.

†Bologne, *f.* Bologna (Stadt).

Bolus, *v. Bol.*

Bombance, *f. fm.* Wohlleben, *n.*;

Schmaus, *m.* Gasterei, *f.*; faire —, schmausen.

Bombarde, *f.* (Artill.) *ol.* Orgengeschloß, *n.* Donnerbüchse, *f.*; (Strg.) die große Orgelschnarre; Deffnung (des Siegelens). [rung, *f.*

Bombardement, *m.* Bombardir-

Bombardier, *v. a.* mit Bomben beschießen, bombardiren.

Bombardier, *m.* Bombenwerfer.

Bombasin, *m.* Bombasin, Baum-bast (Zug).

Bombe, *f.* Bombe; *fg.* Verschwörung; *fm.* Gewitter, *n.*

Bombement, *m.* Wölbung, *f.* Schweißung, Rauchründe, Krümme.

Bomber, *v. a.* wölben; schweifen; —, *v. n.* regenformig erhaben, flachrund seyn; (Maur.) einen Bau machen.

Bombeur, *m.* der Verfertiger von gebauften Gläsern.

†Bombiate, *m.* das raupenge-säuerte Salz. [gen, *f. pl.*

†Bombyles, *m. pl.* Schwebefliege

Bombique, *adj.*, acide —, die Seidenwurme- oder Raupensäure.

†Bome, *f.* (Seew.) das große Segel

†Bomerie, *f.* (Handl.) Wodmerei (Seewertrag auf gut Glück).

Bon, *ne, adj.* gut; vorzrefflich;

kräftig, tüchtig; (Mer.) gut, rechtschaffen; gelinde, gütig, gutmütig,

nachfichtig, gutwillig; — à qch., gut, tauglich, tüchtig zu etw.; de

—ne foi, aufrichtig; de —ne heure, früh; à la —ne heure, zur

rechten Zeit; ja, so gehts an! meineregen! une —ne fois pour toutes, ein für allemal; de —ne part, von guter Hand; un — vivant, ein

lustiger Bruder; un — mot, ein witziger Einfall.

Bon, *m.* Gute, *n.*; gute Seite, *f.*;

Nugen, *m.* Gewinn; (Zin.) Anweisung, *f.*;

Annahme (eines Wechfels); —s, Guten, *pl.*; —, *adv. et interj.* gut, recht se! tenir —, fest halten, tout de —, im Ernst; wirklich.

Bonace, *f.* (Seew.) Windstille; *fg. fm.* Ruhe.

Bonasse, *adj. fm.* einfältig gut, gutherzig. [Arwerk.]

Bonbon, *m.* Naschwerk, *n.*;

Bonbonnière, *f.* Zuckerschächtelchen, *n.*;

fg. fm. niedliche Häuschen.

Bon-chrétiens, *m.* (Gärtin.) Christe, Zuckerkirn, *f.*

Bond, *m.* Rückprall, Saß, Sprung; faire faux — à qn., einem sein Wort nicht halten, einen anführen; faire faux — à son honneur, seine Ehre verscherzen.

†Bonda, Bonde, *m.* (Wet.) der dortige Käsebaum.

Bonde, *f.* (Simm.) Schleuse, Schupbrett, *n.*;

(Wittch.) Spundloch; Spund, *m.* Zapfen.

Bonder, *v. a.* (Seew.) ein Schiff voll laden. [Breitschneiders.]

Bondieu, *m.* der große Keil des

Bondir, *v. n.* auffpringen, zurückprallen; hüpfen, springen; *fg.* faire —, Efel erregen.

Bondissant, *e, adj.* hüpfend.

Bondissement, *m.* Hüpfen, *n.*;

fg. — de cœur, Efel, *m.*

Bondon, *m.* Spundloch, *n.*;

Spund, *m.*

Bondonner, *v. a.* zusünden.

†Bondonnière, *f.* Spundbohrer, *m.* [fall, *m.*

†Bondrée, *f.* (Naturg.) Mäuse-

Bon-henri, *m.* (Wet.) selze Heinerich; Feldspinat.

Bonheur, *m.* Glück, *n.* Wehlfahrt, *f.*; par —, *adv.* zum Glücke.

Bonhomie, *f. fm.* Gutmütigkeit; —s, das gutmütige Geplauder.

Bonhomme, *m.* der gutmütige Alte.

Boni, *m.* Ueberfluß; ein unver-

rechter Gewinn.

†Boniface, *n. pr. m.* Denisfacius, Denisfaj.

Bonification, *f.* Verbesserung; (Handl.) Vergütung.

Bonifier, *v. a.* (Landw.) verbessern, düngen; (Handl.) vergüten; — une baleine, einen Wallfisch in Stücke hauen; den Wallfischspeck schmelzen.

Bonjour, *m. et interj.* guten Tag!

Bonne, *f.* Kindsfrau, Wärterin, Hofmeisterin. [f.]

†Bonneau, *m.* (Seew.) Ankerboje, Bonne aventure, *f.*, *v.* Aventure.

Bonne-dame, *f.* (Wet.) Melde.

Bonne fortune, *f.*, *v.* Fortune.

Bonnement, *adv.* redlich, aufrichtig, geradezu.

Bonnet, *m.* Mütze, *f.* Kappe, Haube; — ou — carré, — de docteur, Doktorhut; —, (Naturg.)

zweite Magen; — à —prêtre, (Zor-tif.) Pfaffenmütze, *f.*; das Außenwerk mit drei Spigen; avoir la tête

près du —, kurz gebunden seyn, leicht in Jern gerathen; opiner du —, ein Jäherr seyn.

Bonnetade, *f. fm.* der tiefe Büd-ling, Krassfuß, Aereverenz, *f.*

Bonnetter, *v. a. inus.*, — qn., einem Büdlinge machen; *fg.* einem den Hof machen.

Bonneterie, *f.* Strumpfwirkeri; Strumpfwirkerarbeit.

Bonneteur, *m.* der tiefe Büdlinge macht; Betrüger, Schelm.

Bonnetier, *m.* Strumpfwirker; Muzenmacher, Muzenträger.

Bonnette, *f.* (Zertif.) Kappe; (Schiff.) Weisgel, *n.*

Bonne-voglie, *m.* Ninderknecht.

Bonsoir, *m. et interj.* guten Abend!

Bonté, *f.* Güte, Gutherzigkeit; Nachsicht; Hoflichkeit.

†Bontour, *m.* (Seew.) der kleine Umweg den ein Schiff macht.

Bonze, *m.* Bonze, der japanische Priester.

Boquillon, *m. ci.* Holzhauer,

Boracique, *adj.*, acide —, *Ver-*
rafsäure, f. [Ealz.]
 †Borate, *m.* das borargefäuerte
 Borax, *m.* Borax (Ealzart).
 Borborisme, Borborygme, *m.*
 (Med.) das Kollern im Leibe.
 Bord, *m.* Rand, Saum; (Hutm.)
 Rand, Krämpe, *f.*; Kante, Zarge;
 Einfassung; Warte; Ufer, *n.* Geslade
 (eines Flusses), *id.*, die Küste (des
 Meeres); (Schiff.) Bord, *m.* Schiff;
n.; — à —, *adv.* dem Rande gleich;
 être à —, an Bord seyn.
 Bordage, *m.* (Schiff.) Bekleidung,
f. Verklebung.
 Bordailleur ou Bordayer, *v. n.*
 (Schiff.) laviren, Schläge machen.
 Bordé, *m.* Warte, *f.* Aresse, Vor-
 dringung.
 Bordée, *f.* (Schiff.) Schlag, *m.*
 (Lauf eines lavirenden Schiffes);
 — ou — de canon, (Art.) Lage,
f.; *fg.* die volle Ladung (Schimpf-
 reden). [gebürtig.]
 †Bordelais, *e, adj.* aus Bordeaux
 †Bordelière, *f.* (Naturg.) Rand-
 fisch, *m.* [(beim Email).]
 †Bordement, *m.* die Einfassung
 Border, *v. a.* besetzen, einfassen,
 verbrämen, bordiren; mit einem
 Rande umgeben; (Schiff.) belei-
 den; — un chemin, längs eines
 Weges hinlaufen, sich erstrecken; —
 la côte, längs der Küste hinsegeln.
 Bordereau, *m.* (Handl.) Sorten-
 zettel; — de compte, Rechnungs-
 auszug.
 Bordier, *adj. m.*, vaisseau —,
 ein Schiff das auf der einen Seite
 stärker ist als auf der andern.
 Bordigue, *f.* (Fisch.) Fischzaun,
m. Verschluss.
 Bordure, *f.* Einfassung, Saum,
m. Rand; Rahmen (eines Spie-
 gels, ic.). (Buchb.) Leiste, *f.*
 Bore, *m.* Sedativsalz, *n.*
 Boréal, *e, adj.* nördlich.
 Borée, *m.* (Dicht.) Nordwind.
 Borne, *adj.* einäugig; *fg.* fin-
 ster (Haus); verworren (Rechnung);
 cabarett borne, Winkelschenke, *f.*
 Borgnesse, *f.* Einäugige.
 Borique, *adj.* Sedativsalz enthal-
 tend. [feine.]
 Bornage, *m.* die Sezung der Gränz-
 Borne, *f.* Gränzstein, *m.* Gastein,
 Markstein, Gränze, *f.* Markscheide;
 —s, *pl.* Gränzen (eines Landes);
fg. id., Schranken.
 Borner, *v. a.* begränzen, be-, ein-
 schränken; *fg. id.*, mäßigen; se —
 à qch., sich auf etw. einschränken,
 sich mit etw. begnügen.
 Bornoyer, *v. a.* mit dem Auge
 abmessen.
 Bornoyeur, *m.* Abmesser (mit dem
 Auge).

†Borraginées, *f. pl.* (Bot.) die
 Familie der Verragen.
 †Borromées, *f. pl.*, îles —, die
 borromäischen Inseln.
 †Borysthène, *m.* der Nieper oder
 Dnieper (Fluß).
 Bosan, *m.* Hirsstrank.
 Bosel, *m.* (Baut.) der Pfühl am
 Säulenfuß.
 Bosan, *f.* Bosnien, *n.*
 †Bosphore, *m.* (Alt.) Meerenge, *f.*
 Bosquet, *m.* Lustwald, Gehölz, *n.*
 Bossage, *m.* (Maur.) der vorsprin-
 gende Stein; (Zimm.) Dogenrün-
 dung, *f.*
 Bosse, *f.* Budel, *m.* Höder, Aus-
 wuchs; (Chir.) Deule, *f.*; — ou
 ronde —, (Bildh.) die erhabene
 Arbeit; (Zeichn.) Gypsabguß, *m.*
 Modell, *n.*; dessiner la —, d'a-
 près la —, nach Modellen zeichnen;
 —, Kolben (der Hirsche), *m.*;
 (Seew.) Feuerflasche, *f.*; —s, mit
 Schleifsteinen versehene Tau-Enden;
 en —, (Bildh.) erhaben; travail-
 ler en —, bossiren; *fg. fm.* don-
 ner dans la —, ins Garn gehen.
 Bosselage, *m.* die getriebene Ar-
 beit; Ausbauschen, *n.*
 Bosseler, *v. a.* getriebene Arbeit
 machen, bossiren; — par petites
 bosses, kleine Budeln (auf etw.)
 machen.
 †Bosselure, *f.* (Bot.) Beulen, *pl.*
 Bosseman, *m.* (Seew.) Hochboots-
 mann. [(den Anker) aufsetzen.]
 Bossier, *v. a.* (das Ankertau) sicpfen;
 †Bossotier, *m.* Rothgießer; (Glas-
 hütte) Glasblaser.
 Bossette, *f.* Budel (am Gebiß).
 Bosseur, Bossoir, *m.* (Schiff.)
 Krahnballen.
 Bossu, *e, adj.* buckelig, höckerig;
 —, *m. e, f.* Buckelige, *m. et f.*
 Bossuer, *v. a.* (ein Gefäß) ver-
 beulen.
 Bostangi, *m.* (Türk.) Gärtner;
 — bachi, der Oberaufseher über
 die Gärten des Großsultans.
 Boston, *m.* Bostonspiel, *n.*
 †Bostrychite, *f.* (Miner.) eine
 Art Asbest, der wie geträufeltes
 Haar aussieht.
 Bot, *adj.*, pied —, der ungestalte
 Fuß, Dullfuß; —, *m.* (Seew.)
 Boot, *n.*
 Botanique, *f.* Pflanzenwissenschaft,
 =Lunde, Botanik; —, *adj.* bota-
 nisch.
 †Botaniser, *v.* Herboriser.
 Botaniste, *m.* Pflanzenkenner,
 Botaniker.
 †Botanologie, *f.* Pflanzenlehre.
 †Bothnie, *f.* Bothnien (Land).
 †Botryte, *m.* eine Art Rebalt.
 Botte, *f.* Bund, *n.* Büffel;
 Bündel, *m.* Kloben (Zacks); Päck-

den (Seide), *n.*; (Bot.) Büffel,
m.; Haufen; Faß, *n.*; (Schuhm.)
 Stiefel, *m.*; — de cavalier, —
 forte, Reitstiefel, *m.*; —, (Zedth.)
 Stoch, *m.*; *fg.* Stich (im Rieden);
 pousser, porter une — à qn., *fg.*
 einen Ausfall auf einen thun; einen
 einen Streich spielen; —, Tritt, *m.*
 Austritt (an einer Kuffche); à pro-
 pos de —, wegen Kleinigkeiten;
 —s, die Kothklumpen an den Schu-
 ben. [binden.]
 Bottelage, *m.* Binden, *n.* Heu-
 Botteler, *v. a.* in Bündel zusam-
 menbinden. [ber.]
 Botteleur, *m.* Heu-, Strohbin-
 Botter, *v. a.* qn., einem Stiefel
 machen; Stiefel anziehen; se —,
 die Stiefel anziehen; sich Koth an
 die Schuhe treten; —é, *e*, gestiefelt.
 Bottier, *m.* Stiefelmacher.
 Bottine, *f.* Halbstiefel, *m.*
 †Bouard, *m.* Mähhammer.
 Bouc, *m.* Beck, Ziegenbeck;
 (Handl.) Schlauch.
 Boucan, *m.* Rauchbüffe, *f.*;
 Fleischbüffe; *fm.* Teufelslärm, *m.*
 Boucaner, *v. a.* (Fleisch) räuz-
 chern, dörren; —, *v. n.* wilde
 Däsen jagen.
 Boucanier, *m.* Büffeljäger; ame-
 rikanische Rauchjäger; (Wuchsem.)
 Pürschbüchse, *f.* [erbe.]
 Boucars, *m.* die spanische Siegel-
 Boucassin, *m.* Doppelbarhent,
 Futterbarhent. [n. Faß.]
 Boucaut, *m.* (Handl.) Padsack,
 †Boucharde, *f.* (Bildh.) Zaden-
 meißel, *m.*
 Bouche; *f.* Mund, *m.*; Maul
 (von Thieren und pop.), *n.*; *fg.*
 Person, *f.* || Öffnung, Mündung
 (auch Geogr.); Dfenloch, *n.*; de
 —, *adv.* mündlich; tuyaux à —,
 (Org.) Blötenwert, *n.*; —s à feu,
 (Artill.) Feuereschünde, *pl.* Kano-
 nen; être sur sa —, gern gute Dis-
 sen essen; prendre sur sa —, sich
 am Munde abdarben; faire la pe-
 tite —, den Mund in Falten zie-
 hen; sich zum Essen nöthigen lassen;
fg. mit der Sprache nicht heraus
 wollen; la bonne —, der angeneh-
 me Nachgeschmack; pour la bonne
 —, zu guter Letzt, für das Letzte.
 Bouchée, *f.* Mundvoll, *m.* Wissen.
 Boucher, *v. a.* zustopfen, verstopfen;
 versperren; zuballen; *fg. fm.* avoir
 l'esprit —é, (im Kopfe) vernagelt
 seyn.
 Boucher, *m.* ère, *f.* Fleischer, *m.*
 Metzger, =inn, *f.*; *fg.* Bluthund,
m. Schinder.
 Boucherie, *f.* Schlachthaus, *n.*
 Metzg, *f.* Fleischbant; *fg.* Blutz-
 bad, *n.*; mener à la —, auf die
 Schlachtbant liefern.

†Bouches-du-Rhone, *f. pl.* Rheinmündung, ein französisch. Departement.

†Bouchet, *m.* ein gefochter Trant aus Wasser, Zucker und Simitel.

Bouche-trou, *m.* Lückendüßer.

†Boucheture, *f.* Gehäse, *n.* Haun, *m.*

Bouchoir, *m.* Schieber, Dienthür.
Bouchon, *m.* Stöpsel, Pfropf; Spund (eines Fasses); das Wein- oder Bierzeihen; *fg.* Schenke, *f.*; (Handl.) Pad (englische Wolle), *m.*; — de paille, Strohwiß; mon petit —, *fm.* (zu Kindern) kleiner Dicker.

Bouchonner, *v. a.* in einen Klumpen zusammendrücken, zerknüllen; (ein Pferd) mit einem Strohwiß abreiben; *fm.* liebsehen.

†Bouchot, *m.* Fischzahn.

Boucle, *f.* Ring, *m.*; — d'oreille, Ohrenring; — gibecière, der verzierte Thürklopper; — de cheveux ou —, Haarlocke, *f.*; (Schiff.) mettre sous —, gefangen setzen || Schnalle, *f.*

†Bouclément, *m.* das Beringeln (einer Stute).

Boucler, *v. a.* schnallen, zu-, anschnallen; versperren, einschließen; — qch., (Perr.) Locken an etw. machen; etw. kräuseln; (eine Stute) beringeln.

†Bouclette, *f.* der kleine Ring zum Aufsiehen der Zettelfäden.

Bouclier, *m.* Schild; *fg.* Schutz, Schirm; Beschützer; (Naturg.) Maske, Todengräber.

Boucon, *m. fm. p. us.* Giftbissen, Gifttrant.

Bouder, *v. n.* maulen, schmollen, trogen; — qn., *v. a.* mit einem trogen.

Bouderie, *f.* Maulen, *n.* Trogen.

Boudeur, *se, adj.* sauertöpfisch; —, *m. se, f.* Maulhänger, *m.*

Boudin, *m.* Blutwurst, *f.*; (Minir.) Pulverwurst; (Baut.) Säulenpfeiler, *m.*; (Perr.) Wurstlocke, *f.*; (Schloff.) Drahtfeder; — de tabac, Tabaksrolle, *f.*

Boudine, *f.* (Blas.) Ochsen-galle.

†Boudinière, *f.* Wursthorn, *n.* Wursthrichter, *m.*

†Boudinaire, *f.* die Umwicklung des Ankerings mit dünnen Stricken; —, diese Stricke selbst.

Boudoir, *m.* Trogwinkel; *fg.* Cabinet, *n.* Boudoir (einer Dame).

Boue, *f.* Kot, *m.* Unflath, *bas, Dreck*; (Chir.) Eiter (aus einem Geschwür); *fg.* Staub.

Bouée, *f.* (Seew.) Boje, Ankerboje. [schlagen.]

Bouer, *v. a.* Mümsfülle gleich

Boueur, *m.* Dreckfärner.

Boureux, *se, adj.* kotzig, schmutzig. [geblasen.]

Bouffant, *e, adj.* bauschig, auf-
Bouffe, *m.* Dufa.

Bouffée, *f. fm.* Aufstoßen, *n.* der Nüßs (aus dem Munde) || Stoß; Windstich, Windsbraut, *f.*; Rauchstrem, *m.* Qualm; — de fièvre, Fieberanfall; —, *fg.* die Anwendung (von Laune); par —, *adv.* heißweise.

Bouffer, *v. n.* de colere, vor Zorn schauben || bauschen; —, *v. a.* aufblasen.

Bouffette, *f.* Quaste, Troddel.

Bouffi, *e, adj.* aufgeblasen, aufgedunsen; *fg. id.* schwülzig.

Bouffir, *v. a.* aufreiben (vom Fleische); —, *v. n.* aufschwellen.

Bouffissure, *f.* Geschwulst; *fg.* Schwellst, *m.* die schwülzige Schreibart. [narr.]

Bouffon, *m.* Possenreißer, Schalks-
Bouffon, *ne, adj.* lustig, kurzweilig, spachhaft, drollig.

Bouffonner, *v. n.* Possen reißen, Spaß machen. [Spach, *m.*

Bouffonnerie, *f.* die närrische Possie,
Bouge, *f.* Kämmerchen, *n.*; *mépr.*

Bouge, *m.*; der unterste Reif (an Zellen); (Wittsch.) Baud; (Schiff.)

Rundung; *f.*; (Wagn.) Mittel-nabe; (Goldsch.) Dunzen, *m.*; —, kleine Muscheln, Gauris.

Bougeoir, *m.* Handleuchter.

Bouger, *v. n.* (meist mit *ne*) sich rühren, von seiner Stelle weichen; n'oser —, nicht musfen.

Bougette, *f.* Reifeßack, *m.* Ranzen.

Bougie, *f.* Wachsticht, *n.* Wachskerze, *f.* Wachssted, *m.*; (Chir.) die wächserne Sonde.

Bougiere, *v. a.* (Schneid.) (Zeug) am Rande wischen.

†Bougière, *f.* ein sehr feines Zischernes. [fnurrt.]

†Bougon, *m.* wer oft brummt und
Bougonner, *v. n. fm.* marmeln, brummen.

Bougran, *m.* Steifeinwand, *f.* Schetter, *m.*; garnir de —, aussteifen, steifen.

Bougrané, *e, adj. f.* gesteißt.

Bouillant, *e, adj.* kochend, feuzend; *fg.* hastig, aufbrausend, feuzrig. [weilte, *f.*

†Bouillard, *m.* (Seew.) Sturm-
Bouille, *f.* (Fisch.) Störjangge.

†Bouilleau, *m.* eine Art Eimer oder Napf, aus dem die Galeeren-Sclaven essen.

Bouiller, *v. a.* (das Wasser) mit der Störjange trüb machen.

†Bouilleur, *m.* Branntweimbrenner. [fleisch, Gefottene.]

Bouilli, *m.* das gefottene Hind-

Bouillie, *f.* Brei, *m.* Pappé, *f.* Mus, *n.*; en forme de —, musicht. *Bouillir, *v. n.* sieden; kochen; gähnen; *fg.* gähren; brausen, aufbrausen; — trop, verjeden; — i, e, (Leder) gerabt.

†Bouillitoire, *m.* (Münzpressen) Weißfud.

†Bouilloir, *m.* (Münzw.) der Kessel zum Weißsieden.

Bouilloire, *f.* Siedkessel, *m.*

Bouillon, *m.* Wall, Aufwallen, *n.*; Blase, *f.*; Wasserbrudel, *m.*; (Koch.) Brüche, *f.* Fleischbrühe; (Schneid.) Wusch, *m.* Wandrose, *f.*; (Stid.) der geschlungene Goldlahn; (Pef.) dicke Goldfaden; (Blas.)

Blase, *f.*; les premiers —, *fg.* die erste Aufwallung, Hitze; à gros —, stromweise, in Strömen; — blanc, (Bot.) Weilkraut, *n.*

Bouillonnant, *e, adj.* wallend, strudelnd.

Bouillonnement, *m.* Aufwallen, *n.* Strudeln, Wallung, *f.* Sud, *m.*

Bouillonner, *v. n.* aufwallen, brausen, sprudeln, brudeln; *fg.* strudeln; —, *v. a.* mit geschlungeneu Goldlahn besetzen.

Bouillotte, *f.* eine Art Kartenspiel.

Boujaron, *m.* Kittel; (Seew.) kleines Maßchen.

Boulaie, *f.* Birkenwald, *m.*

Boulangier, *m. ère, f.* Bäcker, *m. ère, f.*

Boulangier, *v. a.* (Brod) baden.

Boulangerie, *f.* Bäckerei; Backstube, Backhaus, *n.* Bäckerdhwerk.

Boule, *f.* Kugel; *fg.* tenir pied à —, unermüdet bei einer Arbeit seyn; faire qch. à la — vue, etw. in den Tag hinein, aufs Gerathewohl thun.

Bouleau, *m.* Birke, *f.*

Boule-de-neige, *f.* (Bot.) Schneeball, *m.*

Bouledogue, *m.* Dullenbeißer.

†Boulée, *f.* der Bodensatz des Talges.

†Bouler, *v. n.* (o. Tauben) den Kropf aufblasen; (Landw.) an der Wurzel auswaschen.

Boulet, *m.* Kanonenkugel, *f.*; — rouge, glühende Kugel; — à deux têtes, Kettenkugel; — à branche, Stangenkugel || Kötze (am Fuße eines Pferdes). [fohet.]

Bouleté, *adj.* (v. Pferden) über-

Boulette, *f.* Kugeln, *n.*; Fleischklößen, Klößen (Zeig).

Bouleux, *m.* Karrengaul (auch *fg.*).

Boulevard, Boulevard, *m.* Bollwerk, *n.* Vermauerf.; *fg. id.* || Spazierwall, *m.*

Bouleversement, *m.* Umsturz;

die gängliche Umkehrung, Zerstörung.
Boulevenser, *v. a.* umstürzen; gänglich umkehren, zerrütten; zerwühlen; *fg. id.*; (den Kopf) zerreiben.

Bouleuve, *f.*, *v.* Boule.

†Boulliche, *f.* (Schiff) der große irdene Topf.

Boulier, *m.* eine Art Fischeier.

Boulmie, *f.* (Med.) Heißhunger, *m.* Zehrfieber, *n.*

Boulin, *m.* Taubenneß, *n.*; trou de —, (Wauf.) Riß-, Sparrenloch.

Bouline, *f.* (Schiff.) Voleine, Seitentau, *n.*; vent de —, Preßwind, *m.*; aller à la —, *v.* Bouliner, *v. n.*

Bouliner, *v. n.* (Schiff.) mit einem Preßwinde segeln; —, *v. a. fm.* im Lager stehlen.

†Boulineur, *m.* *fm.* Lagerdieb.

Boulingrin, *m.* Rastensüß, *n.*

†Boulingue, *f.* (Seew.) Zappsegel, *n.*

Boulinier, *m.* (Seew.) das Schiff das mit Preßwind segelt; (ce vaisseau) est un bon —, segelt gut mit Preßwind.

Bouloir, *m.* (Maur.) Rührstange, *f.* [nagel, Holz].

Boulon, *m.* (Schloss, ic.) Niegeln.

Boulonner, *v. a.* mit einem Niegelnagel besetzen.

Bouque, *m.* (Schiff.) Engpaß, die enge Durchfahrt.

Bouquer, *v. n. et a.* (von Affen) gezeuggen küssen; *fg. bas.* zum Kreuz frieden.

Bouquet, *m.* Strauß, Blumenstrauß; Büschel; seine Geruch (des Weins); (Buchb.) Blumenfämpel; *fg.* das Gedicht auf einen Namens-tag; — de bois, Baumgruppe, *f.*; Lustwäldchen, *n.*; —s, eine Art Ausschlag an der Schnauze der Hämmele.

Bouquetier, *m.* Blumentopf, -krug; (Handl.) Straußmacher, -händler.

Bouquetière, *f.* Blumenthändlerinn, -mädchen, *n.*

Bouquetin, *m.* (Naturg.) Steinbock.

Bouquin, *m.* der alte Voch (auch *fg. bas.*); (Jagd) Kammeler (von Hasen, ic.); (Myth.) Satyr || das alte, schlechte Buch, die alte Scharteke; sentir le —, bedesen, bedenszen.

Bouquiner, *v. n.* (Jagd) rammeln, rammeln; *fm.* alte Schartenen aufsuchen, lesen.

Bouquinerie, *f.* der Haufen von Schartenen; Handel mit alten Büchern. [ler.

Bouquiner, *m.* Schartenensammeler.

Bouquiniste, *m.* Büchertrödler, Antiquar.

Bouracan, *m.* Bercan (Art Camelott).

†Bouracancier, *m.* Bercanweber.

†Bourache, *f.* Weidenreufe (Zischfang).

Bourbe, *f.* Schlamm, *m.* Merast.

Bourbeux, *se, adj.* merastig, schlammig.

Bourbier, *m.* Sumpff (auch *fg.*); Pfütze, *f.*; *fg.* der schlimme Handel.

Bourbillon, *m.* Eiterstod (in Geschwüren), *vulg.* Buzen.

†Bourcet, *m.* (Seew.) Fockmast, Focksegel, *n.*

Bourcette, *f.* (Bot.) Adersalat, *m.* *v.* Mähe.

Bourdaine, *f.* (Bot.) Schwarzerle.

Bourdalou, *m.* das längliche Nachtgeschirr; (Sutm.) Hautschnur, *f.*

†Bourdalous, *f.* Drillich, *m.* die buntgemeldete Leinwand.

Bourde, *f. fm. pop. Lüge, Fausche; (Seew.)* Weisegel, *n.* [traube.

†Bourdelaï, *m.* die große Weinbourde, *v. n. pop. inus.* derb lügen.

Bourdeur, *m. pop. inus.* Lügner.

Bourdillon, *m.* (Bösch.) das Holz zu Fassbauben.

†Bourdin, *m.* eine Art Pfirsiche.

Bourden, *m.* (Naturg.)-Drehne, *f.*; Hümmel; (Mus.) Schnarrbaß, *m.* Drummbaß; (Org.) Schnarrwerk, *n.* Negalzug, *m.*; die große Glecke || Pilgerstab, *m.*; (Buchdr.) Leiche, *f.* (wenn Wörter ausgelassen werden).

Bourdonnement, *m.* Sumsen, *n.* Gesumme, Gedrumme, Drummen, Gemurre; — d'oreilles, Ohrenbrausen, *n.*

Bourdonner, *v. n.* summen, brummen, murmeln. [Wiese, *f.*

Bourdonnet, *m.* (Chir.) Weisfel, Bourg, *m.* Fleden, Marktsteden.

Bourgade, *f.* der kleine Fleden, Marktsteden.

Bourgène, *v.* Bourdaine.

Bourgenne, *f.*, *v.* Nerprun.

Bourgeois, *m. e, f.* Bürger, *m.*; Meister; -ium, *f.*

Bourgeois, *e, adj.*; -ement, *adv.*: bürgerlich; *mépr. id.*, kleinstädtisch, gemein; caution —e, die himlängliche Bürgschaft; der ange-sehene Bürge; ordinaire —, Hausmannstosf, *f.*; vin —, Haus-, Tischwein.

Bourgeoisie, *fem.* Bürgerchaft; -stand, *m.*; droit de —, -recht, *n.*

Bourgeon, *m.* (Bot.) Knospe, *f.* Epresse, Auge, *n.*; Rinne (im Gesichte), *f.*; —s, Knosfswolle.

Bourgeonné, *e, adj.* sinnig.

Bourgeonner, *v. n.* sprossen, schosfen, Knospen treiben; ausschlagen; (im Gesichte) sinnig werden.

Bourgmeister, *m.* Bürgermeister.

†Bourgogne, *mascul.* Burgunder (Wein); tréfle de —, (Bot.) der spanische Klee.

†Bourgrave, *m.* Burggraf.

†Bourgrevat, *m.* Burggraffschaft.

†Bourguignon, *ne, adj.* burgundisch; —, *s. m.* Burgunder.

†Bourguignotte, *f.* Sturmhäube.

†Bouriquet, *m.* (Bergw.) Schacht-häspel.

Bourrache, *f.* (Bot.) Borretsch, *m.*

Bourrade, *f.* Anlauf, *m.* Nahmen (der Windhunde), *n.*; Rippenstoß, *m.* Puff; *fg. fm.* der derbe Hieb.

Bourras, *m.*, *v.* Bure.

Bourrasque, *f.* Windstoß, *m.* Windsbraut, *f.*; *fg.* der stürmische Anlauf, das ungehämte Aufbrausen, Sturm, *m.*

Bourre, *f.* das Füllhaar (zum Ausstopfen); (Artill.) Pstreyf, *m.*; *fg. fm.* Lückenbüßer (in Büchern); (Gärt.) Bug, Knospe, *f.* Welle; rouge de —, Siegenhaarroth, *n.*; — de soie, Fled-, Wirrseide, *f.*

Bourreau, *m.* Henker, Scharfrichter; *fg.* Wütherich, Peiniger; — d'argent, *fm.* Geldbeerschwender.

Bourrée, *f.* Reisbündel, *m.* Welle, *f.*; (Zanzl.) eine Art munterer Tanz.

Bourreler, *v. a.* (vom Gewissen) martern, quälen, nagen.

Bourrelerie, *f.* Kummelmacherhandwerk, *n.*

Bourrelet, Bourlet, *m.* Wulst, Wausch; Fallhut (der Kinder); (Artill.) Ring; (Gärt.) Wulst; Tragring; (Sattl.) Kummel; (Med.) Lendengeschwulst, *f.*

Bourrelier, *m.* Kummelmacher.

Bourrelle, *f.* Scharfrichterinn.

Bourrer, *v. a.* mit Haaren ausstopfen, einstopfen; (Artill.) einstopfen; (Jagd) rahmen; — *qn.*, einem Stoße geben, stark zu Leibe gehen, wacker zusehen.

Bourriche, *f.* der Korb mit Wildpret, Geflügel, *ic.*

†Bourriers, *m. pl.* Spreu, *f.*

Bourrique, *f.* Feslim; *mépr.* Schindmähre; (Maur.) Zugkasten, *m.*

Bourriquet, *m.* Feselden, *n.*; (Bergw.) Schwachhäspel, *m.*; (Maurer) Zugkasten.

†Bourrir, *v. n.* schnurren (wie Nebelhühner im Flug).

Bourru, *e, adj.* grämlich, wunderlich, mürrisch, sauerköpfig; (vom Weine) rauh, ungehoben; le moine —, *pop.* der Knecht Rupprecht.

Boursault, *m.* (Bot.) eine Weidenart; *v.* Bourseau.

Bourse, *f.*beutel, *m.* Geldbeutel; (Handl.) Börse, *f.*; Freitisch, *m.*; Stipendium, *n.*; (bei den Türken)

Deutel (von 1500 Franken), *m.*; (Det.) Hüfte, *f.* Balg, *m.*; (Perr.) — à cheveux, Haarbeutel; (Sattl.) Sattelstafche, *f.*; (Anat.) Leberstaf, *m.* [z. die wilde Nießwurz].
 Bourse-à-pasteur, *f.* Täschelkraut, †Bourseau, *m.* die Verzierungslaste (an Schieferdächern); — rond, Bleischlägel, *m.*
 †Boursette, *f.* (Org.) das Leder an der Windlade.
 Boursier, *m.* ére, *f.* Deutler, *m.* Sädler, Täschnner, *sinn.* *f.* || Stizpendiat, *m.* || Schapsmeister.
 Boursiller, *v. n. fm.* Geld zusammen-schießen; beistuern (zu etw.).
 †Boursin, *v. Bousin.* [tsche].
 Bourson, *m.* Heftstafche, *f.* Uhr-Boursoufflage, *m. fg.* Aufgeblasenheit, *f.* Schwulst, *m.*
 Boursoufflement, *m.* (Med.) Windgeschwulst, *f.*; (Chir.) Aufblasen, *n.* Aufstreifen.
 Boursoffler, *v. a.* (von Haut, Augen, *u.*) aufblasen, schwellen machen; — é, *e.* geschwellen, did; *fg.* aufgeblasen, schwulstig.
 Boursofflure, *f.* Geschwulst; *fg.* Schwulst, *m.*
 Bousculer, *v. a. pop.* durch einander werfen; herumstoßen.
 Bouse, *f.* Kubmiss, *m.* Ochsenmiss.
 †Bousier, *m.* Kehrlichtker.
 Bousillage, *m.* Klebwerk, *n.* Lehmwand, *f.*; Kleiberarterei; *fg. fm.* Pflückerei, Zubelei.
 Bousiller, *v. n.* mit Stroh und Lehm bauen, stecken, verkleben; —, *v. a. fg.* pfuschen, lüderlich arbeiten, sudeln, huddeln.
 Bousilleur, *m.* Lehmflecker, Kleiber; —, *m. se.* *f. fg.* Pflücker, *m.* Sudler, Huddler, *sinn. f.*
 Bousin, *m.* Steirinde, *f.*
 †Bousquier, *v. n.* (Zeerw.) capern.
 †Bousoir, *m.* (Schiff.) Krab-balken. [Zührer, Wegweiser].
 Boussole, *f.* Compaß, *m.*; *fg.* Boustrophédon, *m.* (Alt.) Zurechenschritt, *f.*
 †Bousure, *f.* (Münzt.) Weißstiel-lauge.
 Bout, *m.* Ende, *n.*; Spitze, *f.*; Nippel, *m.*; Eck, *f.*; Zinke (am Hirschgeweih); Stüden, *n.* Stümpfen, Reischen; (Schuchn.) Zick, *m.*; — de leuret, Napierknepf; — d'or, d'argent, Gold-, Silberdrach-slange, *f.*; Beschläge, *n.*; — de mamelle, Brustwarze, *f.*; — d'homme, *fm.* Knirps, *m.*; — saigneux, (Med.) das blutige Halsstück; — d'aile, (Handl.) Zick-, Ortfeber, *f.*; le haut —, die oberste Stelle (am Fisch); le bas —, die unterste Stelle; venir à — de qch., etw. durchsetzen, zu Stande bringen,

mit etw. fertig werden; venir à — de qn., mit jemand fertig werden; être au —, am Ende, am Ziele seyn; pousser à —, aufs Aeußerste treiben; être à —, aufs Aeußerste getrieben seyn: tirer à — portant, ganz aus der Nähe, auf die Z. schießend schießen; *fg.* heftig angreifen; brûler la chandelle par les deux —s, sein Gut schnell verschwenden; au — du compte, *adv.* alles betrachtet; d'un — à l'autre, von Anfang bis zu Ende; au — de deux jours, nach zwei Tagen.
 Boutade, *f.* der wunderliche Einfall, Laune, *f.*
 Boutant, *adj.*, arc —, *m.* pilier —, Strebepfeiler, *m.*
 Boutargue, *f.*, *v.* Caviar.
 Bout d'aile, *m.* die Feder der Flugelstange, Schwungfeder.
 †Bout de l'an, *m.* Jahrtraf (für Zelmessen).
 †Bout de manche, *m.* Ueberärz-mel, Schmutzärmel.
 †Boute, *f.* (Zeerw.) Wasserfaß, *n.*
 Bouté, *e.* *adj.* geradbeinig (von Pferden).
 †Boute-à-port, *m.* Schiffserdner, Hafenauflieber.
 †Boutée, *f.* (Bauf.) Zünge.
 Boute-en-train, *m.* Zingegel (der andere zum Singen einmuntet); (Weitsch.) Prebirkengst; Luft-anführer, Aufmunterer zum Lustigseyn, zum Arbeiten.
 Boute-feu, *m.* Merdbrenner; *fg.* Aufseglar; (Artill.) Zündrute, *f.*; (Zeerw.) Konstabler, *m.*
 Boute-hors, *m.* Kammerdchenspiel, *n.* Treib ihn aus; *fg. fm.* die fertige Junge; (Schiff.) Stange (zur Verlängerung der Segelstangen).
 Bouteille, *f.* Flasche; Flaschereuß-Wasserblase; —s, (Zeerw.) Schiffserker, *m.* Schiffsabtritt.
 Boute-los, *m.* (Schiff.) Rund-helz, *n.*
 Bouter, *v. a.* (Jagd) (Wild) aufstöbern; (Gärb.) (Haut) vollends reinigen; (Nadeln) auf Papier stecken; —, *v. n.*, — à l'eau, zu lurge, (Zeerw.) aus dem Hafen fahren, in See stecken; —, (vom Wein) weich seyn.
 Bouterolle, *f.* (Steinsch.) Rund-perle; (Schloß.) der Einknuit (am Schlüssel), das Eingetricke (eines Schloßes); Orband (an der Regen-schleide), (Zumel.) Kastensamp, *m.*; (Geldsch.) Knaufstämel.
 †Boute-roue, *f.* Caisin, *m.*; Ge-länder, *n.*
 Route-selle, *m.* das Zeichen (mit der Trompete) zum Aufziehen.
 †Bouteux, *m.* Streichwaße, *f.* (Art Zischerney).

†Bouticlar, *m.* der Kabu mit einem Fischkasten oder Fischhalter.
 Boutillier, *m.* der Aufseher über den Wein in dem Hause eines Zur-sien.
 Boutique, *f.* Laden, *m.* Bude, *f.* Kramladen, *m.* Stand, Werk-statt, *f.* || Kram, *m. fm.* Plunder; *fg. mépr.* (v. einem Hause) Nest, *n.*
 Boutiquier, *m. mépr.* Krämer.
 Boutis, *m.* (Jagd) Wuhl, *f.* Schweinsbruch, *n.*
 Boutisse, *f.*, mettre en —, (ein-nen Stein) in die Mauer der Länge nach mit der schmalen Seite heraus-legen.
 Boutoir, *m.* (Huscht.) Wirkeisen, *n.*; (Gärb.) Pugsesser; (Jagd) Nüffel, *m.*; *fg. fm.* coup de —, der grobe Ausfall.
 Bouton, *m.* (Det.) Kneopf, *f.* Auge, *n.*; *fg.* Hitzblatterden; Zinne, *f.*; (Schneid.) Knepf, *m.*; (Wich.) Nistkern, *n.*; — de feu, (Chir.) das Brenneisen; *fg. fm.* serrer le — à qn., einem lebhaft auflegen, hart zu Leibe gehen.
 †Bouton d'argent, *m.* Silberknepf (Blume). [(Blume).
 †Bouton d'or, *m.* Goldknepf
 Bouton de rose, *m.* Rosenknepf (Blume).
 Boutonner, *v. n.* (Gärtn.) Augen gewinnen, Knepfen treiben; — é, *e.* *fg.* zurückhaltend, geheimnißvoll.
 Boutonnerie, *f.* Knepfmacher-waare; — handwerk, *n.*
 Boutonnier, *m.* Knepfmacher.
 Boutonnière, *f.* Knepfloch, *n.*
 Boutons-rimés, *m. pl.* die vorge-schriebenen Endreime zu einem Gedicht.
 †Bouts-saigneux, *m. pl.* das Halsstück (eines geschlachteten Kalbes, *u.*)
 Bouture, *f.* (Gärtn.) Ableger, *m.* Zsprößling; Zickreis, *n.*; die Lauge zum Weißdchen (des Silbers).
 Bouvard, *m.* Münzhammer.
 †Bouvement, *m.* (Fisch.) Kehl-zug, *n.*; Kehlshobel, *m.* Karnichshobel. [seniell].
 Bouverie, *f.* Ochsen-, Martch-Bouvet, *m.* Salz-, Zugs-, Kehl-, Leisenhobel.
 Bouvier, *m.* ére, *f.* Ochsenhirt, *m.* Ochsentreiber, *sinn.* *f.*; (Natur-geschichte) Fliegen-schnapper, *m.* (Weg-gel); *fg.* der grobe Lummel; (Afr.) Varenhüter.
 Bouvillon, *m.* der junge Och.
 Bouvreuil, *m.* Compaß, Blut-sint, Stimmel (Vogel).
 †Bouxwiller, Buchweiler (Stadt).
 Bovine, *adj.*, les bêtes bovines, la race bovine, das Hindrich, Ochsen-geschlecht.
 Bowl, *v. Bol.*

Boxer, v. n. boren; se —, sich boren, balgen.
 Boxeur, m. Boxer.
 Boyard, m. Dejar.
 Boyau, m. Darm; *fg.* der lange und schmale Ort; (Kriegsw.) Laufgrabengang; corde à —, die Darmsaiten. [flatt.]
 Boyauderie, f. Darmsaitenwerk.
 Boyaudier, m. Darmsaitenmacher.
 †Boyer, m. der Beze (amerikanische Götzenpriester).
 †Brabançon, ne, *adj.* brabantisch; —, m. ne, f. Drabanter, m. inn, f.
 †Brabentes, m. pl. (Alterth.) Brabentes, Preisvertheiler (bei Wettspielen).
 Bracelet, m. Armband, n.; Arming, m.; (Vergeld.) Armlider, n.
 †Brachélytres (spr. ké), m. pl. Naubkäfergeschlecht, n.
 †Brachet, m. Etäuber, Etöber, Spürhund.
 Brachial, e (spr. ki), *adj.* zum Arme gehörig; muscle —, der Armmuskel.
 †Brachier, v. a. (Seew.) brassen, die Eschel oder Raen mittelst der Drassen lenken.
 Brachion (spr. ki), m. Zellerwirbel (Infusionswürmchen).
 †Brachiopodes (spr. ki), m. pl. Armpfüßler (Art Mollusken).
 †Brachycatalectique, *adj.* brachycatalectisch (Vers, der einen Fuß zu wenig hat). [Schwindreiber].
 †Brachygraphie (spr. ki), m. Ge-
 †Brachygraphie (spr. ki), f. die Geschwindtschreibekunst durch Abkürzungen. [Althem.]
 †Brachypnée, f. (Med.) der kurze †Brachyptères, *adj.* kurzflügelig.
 †Brachystochrone, f. (Math.) die krumme Linie des schnellsten Falles.
 †Bracmane, v. Bramin.
 †Bracon, m. (Wasserbaukunst) Schleusenherträger.
 Braconnage, m. das Gewerbe des Wildschützen, Wildern.
 Braconner, v. n. heimlich in fremdem Gehäge jagen.
 Braconnier, m. Wildschütz, Wilddieb; *fg.* leidenschaftlicher Jäger; Jagdverderber.
 †Bractéate, f. Blech-, Hohlminze.
 Bractées, f. pl. die Nebenblätter, Deckblätter der Blumen.
 †Bractéole, f. Goldblättchen, n.
 †Bradype, m. Faulthier, n.
 †Bradypepsie, f. die langsame und schlechte Verdauung.
 †Bragance, Draganza (Stadt).
 †Brague, f. (Seew.) Anhalttau, n.; (Bauf.) Deckleiste, f.
 †Braguette, f. (Seew.) Vorgtau, n.
 Brahmane, m., v. Bramin.

Brahmanique, *adj.* brachmanisch.
 Brahmanisme, m. die Lehre der Braminen.
 Brai, m. Schiffstheer; (Wierbr.) die geschrotene Gerste.
 Braie, m. Hintertuch, n. Unterleg-
 tud; ol. Hofen, pl.; (Schiff.) die gepichte Leimwand; (Simm.) die Stützen der Mühlseine; (Wachs.) Quetsche, f.; (Buchdr.) Umlagen, pl.
 Braillard, e, Brailleur, se, *adj.* fm. laut schreiend; —, m. e, f. brailleur, m. se, f. fm. Schreier, m. inn, f.
 Braillement, m. Schreien, n. Krei-
 Brailleur, v. n. fm. laut schreien, plärren; —, v. a. (Härige) mit Salz bestreuen und mit der Schaufel umföhren. [hals.]
 Brailleur, m. Schreier, Schrei-
 Braiment, m. Eselsgeschrei, n.
 Braire, v. n. wie ein Esel schreien.
 Braise, f. Glut; die glühende Kohle.
 Braiser, v. a. auf Kohlen kochen.
 Braisier, m. (Bäck.) Kohlenfaßen.
 Braisière, f. das Beden, worin man Kohlen ablösch; Glutpfanne, f.
 †Brame, v. Bramin.
 Bramier, v. n. (Zagd) röhren, wie ein Hirsch schreien.
 Bramin, Bramine, m. der Bramine (indische Priester), Brachmane.
 Bran, m. Menschenfetz, Koth; — de Judas, die Semmersprossen; — de son, die größte Kleie; — de scie, die Sägepäne; —, *interj.* bas, — de lui, weg mit ihm! psui!
 †Brançades, f. pl. Galeerenelavenketten.
 Brancard, m. Tragbahre, f.; Trag-
 fessel, m.; (Wagn.) Schwangbaum; die Gabel (am Karren).
 †Brancardier, m. Sämfentträger; -führer. [fig.]
 Branchage, m. Astwerk, n. Rei-
 Branche, f. Zweig, m. (auch *fg.*), Ast; die Rinne (von Korallen); der Arm (an Wandeluchtern, einer Jange, Schere); (Schwertf.) Bügel; Kreuz, n.; (Mat.) Ast, m.; Adernast; (Geneal.) Zweig, Linie, f.; (Mimir.) Nebengang, m.; *fg.* das Fach (von Wissenschaften); — de balance romaine, der Balken einer Schnellwaage; — de trompette, Nöhre, f.; *fg.* — de commerce, Handelszweig || —s, die Stangen (des Hirschgewehres, des Pferdgebisses); Schenkel (des Sporns); — d'ogive, die Rippen eines gothischen Kreuzgewölbes, f.
 Brancher, v. a. fm. an einen Ast aufhängen; —, v. n. auf Zweigen, Bäumen sitzen oder herumhüpfen.
 Branche-ursine, v. Acanthe et Berce.

Branchier, m. et *adj.* (Zagd) oiseau —, der Nestling, junge Vogel. [men.]
 Branchies, f. pl. Fischbren, Kie-
 †Branchiosteges, m. pl. die Fische mit Kiemenhäuten.
 Branchu, e, *adj.* ästig, dickästig.
 Brande, f. Heidegesirach, n.; Heide, f.
 Brandebourg, f. Mantel, m. Ueberrod; —, m. das verzierte Knopfloch; —, n. pr. Brandenburg (Provinz). [nerei.]
 †Branderie, f. Branntweinkreuz-
 Brandevin, m. Branntwein.
 Brandevinier, m. ere, f. Brannt-
 weinverfäuer, m. Brenner; inn, f.
 Brandillement, m. Schaufeln, n.
 Brandiller, v. a. schwingen, hin und her bewegen; fm. schlenkern; se —, sich schaufeln.
 Brandilloire, f. Schaufel.
 Brandir, v. a. schwenken, schwingen; (Simm.) mit einem hölzernen Nagel befestigen.
 Brandon, m. Fackel, f. (auch *fg.*), Windfackel, Brand, m.; (jur.) Streichfahl.
 Brandonner, v. a. (jur.) mit einem Streichfahl bezeichnen.
 Branlant, e, *adj.* wackelnd; schlotterig.
 Branle, mascul. Schwanken, n.; Schwang, Schwung; *fg. id.*; die erste Bewegung; Ungewißheit; (Tanzkunst) Rund-, Reihentanz, m.; Vorreihen; (Schiff.) Hangmatte; donner le — à qn., einen in Bewegung bringen; à qch., etw. in Gang setzen; mener le —, der erste seyn.
 Branle-bas, m. (Seew.) das Herunterlassen der Hängmatten (vor einem Treffen); —! die Hängmatten herunter!
 Branlement, m. Wackeln, n. Erschütterung, f.; Schwanken, n. Schwang, m.; das Schütteln (des Kopfes).
 Branler, v. a. schütteln, hin und her bewegen, wackeln machen; —, v. n. wanken; wackeln; schwanken; aus der Stelle weichen; *fg.* zweifelhaft seyn.
 Branloire, f. Schaufelbrett, n.; (Schloß.) Sichtsche, f.
 Braque, m. der Braak (Art Spürhund); *fg.* Wildfang.
 Braquemart, m. das Ausproben einer Kamene; das Lenken einer Kutschsche. [ten.]
 Braquement, m. Lenken, n. Richt-
 Braquer, v. a. wenden, lenken; (Artill.) aufspannen, richten.
 †Braques, f. pl. Krebscheren.
 Bras, m. Arm; *fg. id.*; Kraft, f. Macht, Tapferkeit; (Naturg.) Krebschere; Flossfeder (des Walff-

(ches); der vordere Schenkel (des Pferdes); (Zisch.) die Seitenlehne (eines Lehnstuhls); —, *pl.* (Det.) Ranken; le — séculier, die weltliche Obrigkeit; à —, *adv.* mit den Händen; à tour de —, mit ganzer Kraft; avoir qch. sur les —, etw. auf dem Halse haben; demeurer les — croisés, müßig da stehen; — dessus — dessous, Arm in Arm.

Braser, *v. a.* (Eisen) schweißen, zusammenlöthen.

Brasier, *m.* Gluth, *f.*; Gluth-Feuerpfanne; *fg.* Liebesgluth, Feuer und Flamme.

Brasilement, *m.* der elektrische Glanz des Meeres.

Brasiller, *v. a.* auf Kohlen rösten; —, *v. n.* (vom Meere) feurig glänzen. [siehe, *n.*]

Brasque, *f.* Ofenschmiere, Ofen-

Brasquer, *v. a.* die Ofen oder die Schmelztiegel füttern, einschmieren.

Brassade, *f.* das weinmische Getränk. [siehe, *n.*]

Brassage, *m.* (Münze) Schlag-

Brassard, *m.* Armschiene, *f.*; (Ball.) Armstüd, *n.*

Brasse, *f.* Klasten, Zaden, *m.*

Brassée, *f.* Armroll, *m.*

Brasser, *v. a.* stark umrühren, durch einander rühren; (Bier) brauen; (Wannwein) brennen; (die Segelstangen) regieren; (Segel) richten; (Zisch.) (das Wasser) trüben; *fg.* anspinnen.

Brasserie, *f.* Bierbrauerei.

Brasseur, *m.*, *se.*, *f.* Bierbrauer, *m.* Bierfieder, *sinn.*, *f.*

Brasseyer, *v. a.*, *v.* Brasser.

Brassiage, *m.* (Zew.) das Messen nach Klaffern oder Zaden.

†Brassicaires, *f. pl.* Kohlschmetterlinge, *m.* [mit, *n.*]

†Brassicourt, *m.* (Reitf.) kurz-

Brassières, *f. pl.* Wärmehüden, *n.*; *fg. fm.* il est en —, die Hände sind ihm gebunden.

Brassin, *m.* Draupfanne, *f.* Draupfessel, *m.*; Gebräue, *n.*

Brassoir, *m.* Nührschab.

Brasure, *f.* Lötung, Lötstelle.

†Braunspath, *m.* Braunspath.

Bravache, *m.* Großsprahler, Wind-

macher. [sprechen; Prahlerci, *n.*]

Bravade, *f.* Zögheiten, *n.* Hohn-

Brave, *adj.*; —ment, *adv.*; tapfer; weder, rechtschaffen, brav; *fm.* iron. stäulich gewußt; —, *m.* der tapfere Mann; Zäpfer; iron. Waghals, Schläger, Aufweld; faux —, Prahlhans.

Braver, *v. a.* qn., einem trocken, Zög bieten; Hohn sprechen; *fg. id.*, einen (oder etw.) verachten.

Braverie, *f.* Kleiderpracht, Glitzerstaat, *m.*

Bravo, *adv.* Bravo! schön! —s, *m. pl.* Braves.

Bravoure, *f.* Zäpferheit, Herzhaftigkeit, Unerbrottheit; —s, *fg.* Heldenthaten; air de —, (Mus.) die Bravourarie.

Brayer, *v. a.* (ein Schiff) theeren.

Brayer, *m.* (Schir.) Druckband, *n.*; der Schuh und Gürtel;

Niemen (am Glockenköpffel); die Achse (einer Schnecke); der Zeiß (eines Draubegels); —s, (Daut.)

Zeilwerk, *n.*

Brayette, *f.* Hefenschlag, *m.*

Brayon, *m.* Wardenfälle, *f.*

Bréant, *m.* Gelsammer (Vogel).

Brebis, *f.* Schaf, *n.*; — morte, der Sterbling.

Brèche, *f.* Bruch, *m.*; Riß; (Kriegsw.) Wallbruch, Bresche, *f.*;

Öffnung; Scharte (an Messern, *v.*); Lücke; *fg.* Schade, *m.* Abbruch, Lücke, *f.* || eine Art Marinor; Meng-

stein, *m.*

Brèche-dent, *adj.* zahnklüdig.

Brechet, *m. pop.* Bruststein, *n.* Herzgrube, *f.* [Hut, *n.*]

Bredi-breda, *adv. fm.* zu eilig, im

Bredindan, *m.* (Schiff.) ein kleines Hindtan.

†Bredir, *v. n.* Leder mit ledernen Niemen zusammenhaben.

Brédisure, *f.* (Med.) Mundeerschlossenheit; (Zaut.) Niemenacht.

Bredouille, *f.* (Trit.) Matsch, *m.*; die doppelte Partie; Matsch-

vfeunig; sortir —, *fm.* unerrichteter Sache weggehen.

Bredouillement, *m.* Stummeln, *n.* Stettern.

Bredouiller, *v. a. et n.* stummeln, stettern. [ler, *m. sinn.*, *f.*

Bredouilleur, *m. se.*, *f.* Stummel-

†Brée, *f.* (Schmid) Beschlag, *m.* der Eisenbeschlag eines Hammers.

Bref, *m.* das päpstliche Schreiben; Brief; Kirchenkalender, *m.*; (Zew.)

Paß.

Bref, Brève, *adj.* kurz; —, *adv.* endlich, kurz, mit wenig Worten.

Brège, *f.* Bregier, Bregin, *m.* (Zisch.) Weiteleg, *n.*

Bréhaigne, *adj.* (Thiere) unfruchtbar; —, *f. fg. pop.* c'est une —, sie ist unfruchtbar.

Brelan, *m.* (Kartensp.) Krimpspiel, *n.*; *fg.* Spielhaus; avoir —, drei gleiche Karten haben.

Brelander, *v. n.* stets mit Karten spielen, immer in den Spielhäusern liegen.

Brelancier, *m. ére.*, *f. injur.* Kartenspieler, *m. sinn.*, *f.*

Brelandinier, *m.* Zantkrämmer, Eckrämer.

†Brelie-breloque, *adv.* unbedacht-

†Brelingot, *v.* Berlingot.

Brelle, *f.* eine kleine Draubegelschö-

Breloque, *f.* Breloquet, *m.* (Geldsch.) eine artige Kleinigkeit, Verlocke; (Kriegsw.) *v.* Berloque.

†Breloquet, *m.* das Anhängsel von kleinen Juwelen an einer Kette.

Breluche, *f.* der halbweilene Zeug, Dregnet.

†Brems, *f.* Draß (Zisch.), *m.*; —, Bremen (Stadt).

Breneux, *se.*, *adj.* bas, beschiffen, mit Menschenenteth besudelt.

†Brequin, *m.* Weberschneide, *f.*

Brésil, *m.* Brasilien; bois de —, das Brasilien-, Blau-, Zernam-

buschels.

†Brésilien, *ne.*, *adj.* brasilisch; —, *m. ne.*, *f.* Brasilier, *m. sinn.*, *f.*

Brésiller, *v. a.* raseln, zerbröckeln; (Zarb.) mit Brasilienholz fär-

ben. [Brasilienholz, *n.*]

Brésillet, *m.* die schlechteste Art

†Bressin, *m.* (Schiff.) Hiptan, *n.*

†Breste, *f.* der Vogelfang mit Leim-

ruthen.

†Bretagne, *f.* Bretagne (franzöf. Prov.); la grande —, Großbrit-

tannien (England), *n.*

Brétailler, *v. n.* sich gern raufen.

Brétaillier, *m.* Käufer, Kleyf-

sechter, Haudegen.

Bretauder, *v. a.* un cheval, einem Pferde die Ohren zucken; —

qn., einem die Haare zu kurz abschneiden; —, *v. n.* (Zusch.) un-

gleich scheren.

Bretelle, *f.* Zogband, *n.*; Gurt-

riemen, *m.*; —s, Hefentragter; das

Bruststücken (des Vorkennters).

†Breton, *ne.*, *adj.* bretagnisch;

Bretagner, *m.* || britisch, Britte, *m.*

Brette, *f.* der lange Haudegen.

†Bretté, *e.*, *adj.* zackig, zackicht, gezähnt.

Bretteler, Bretter, *v. a.* (Maur.)

berawen, mit einem zackigen Werk-

zeug oder Hammer bearbeiten.

Bretteur, *m.* Käufer, Sänker, Kleyf-

sechter.

†Brettüre, *f.* die Zaden, Zahne

(an Werkzeugen); Sadenwürde.

Breuil, *m.* Bruch (veräuntes Ge-

büsch); —s, *pl.* (Zew.) Beschlag-

leinen. [einziehen, *n.*]

†Breuille, *v. n.* (Zew.) die Segel

Breuvage, *m.* Getränk, *n.* Trank,

m.; (Med.) Arzneitrank.

†Brève, *f.* (Mus.) Dreierkel-

nete; (Gramm.) die kurze Eplbe;

Münzablieferung.

Brevet, *m.* Patent, *n.*; Dylem;

Gnadenbrief, *m.*; (Schiff.) Brack-

schlein; (Zarb.) Kuwenbad, *n.*; —

d'apprentissage, der Lehrfrist; —

d'invention, das Erfindungspatent.

Brevetaire, *m. ol.* der Inhaber eines Gnadenbriefes.
 Breveter, *v. a.*, — *qn.*, einem ein Patent, Diplom ertheilen.
 †Breveux, *m.* Hummerhafen, Krabbenhafen.
 Bréviaire, *m.* Brevier, *n.*; dire son —, sein Brevier benutzen.
 †Brévipèdes, *m. pl.* die kurzfüßigen Vögel. [derigen Vögel.
 †Brévipennes, *m. pl.* die kurzfüßigen Vögel.
 †Brévirostres, *m. pl.* die kurzschnåbler (Vögel).
 Bribe, *f.* Munkten, *m.* Brocken (Brod); *fg.* Brocken.
 Bric-à-brac, *m.* allerlei alte Kupfer- oder Eisenwaaren; der Verkäufer solcher Waaren.
 Brick, *m.* (Seew.) Brigg, *f.*
 Bricole, *f.* (Meiſſſch.) Sprungriemen; Wiedersprung, Rückprall (eines Balls, einer Willkardfugel); —, die ledernen Tragriemen; eine Art Jägermes; par —, *adv. fg.* durch Nebenwege; donner une — à *qn.*, einem einen blauen Dunst machen.
 Bricoler, *v. n.* zurückprallen machen; bricoliren; *fg.* nicht redlich verfahren.
 †Bricolier, *m.* Nebenpferd, *n.*
 †Bricoteaux, *m.* (Web.) Trittbrett, *n.*
 Bride, *f.* Zaum, *m.* Bügel; (Schneid.) Niegel (an Kneppföchern); Haubenband, *n.*; à toute —, à — abattue, *adv.* mit verhängtem Niegel, spornstreichs; aller — en main, *fg.* vorſichtig zu Werke gehen; mettre la — sur le cou à *qn.*, einem den Bügel ſchießen laſſen; tourner —, ſeinen Sinn ändern.
 Brider, *v. a.* säumen, bügeln; feſt zubinden; zu eng anſchließen; ce chapeau me bride, dieſer Hut iſt mir zu enge; *fg.* — *qn.*, einem die Hände binden; einen einſchränken; la potence, im Ringeltrennen das Holz, nicht den Ring treffen; oison bride, eine dumme Gans.
 †Bridoir, *m.* Haubenband, *n.*
 Bridon, *m.* (Meiſſſch.) Trenſe, *f.*; das Kinnthut (am Nonnenſchleier).
 †Bridure, *f.* (Seew.) die Kreuzung der Anfertau.
 †Brie, *f.* Zeigköpfel, *m.*
 Brief, *f.* (jur.) kurz; -vement, *adv.* kürzlich.
 †Brier, *v. a.* den Teig ſchlagen.
 Briéveté, *f.* Kürze.
 †Brifauder, *v. a.* (Zuchm.) der Wölle den erſten Kråmpel geben.
 †Brife, *f. pop.* der Kuntzen (Brod).
 †Brifer, *v. a. pop.* gierig ſchlucken, freſſen. [ſtraß, *m.*
 †Brifeur, *m. se. f. pop.* Wiel.
 †Brifer, *m.* die Bleieinfaffung am Daße.

Brig, *m.*, *v.* Brick.
 Brigade, *f.* (Kriegsw.) Brigade, Trupp, *m.*
 Brigadier, *m.* Brigadier.
 Brigand, *m.* Straßenräuber, Räuber, Buſchſchlepper; *fg.* Blutſauger; de —, räuberiſch.
 Brigandage, *m.* Straßenräuberei, *f.*; *fg.* Erpreſſung.
 Brigandau, *m. fm.* der ſchurkiſche Sadwaller, Dieb.
 Brigander, *v. n.* rauben, Straßenraub treiben; *fg.* Geld erpreſſen.
 Brigandine, *f.* Panzerhemd, *n.*
 Brigantine, *m.* Brigantine, *f.* Ca-perſchiff, *n.*
 Brigantine, *f.*, *v.* Brigantin.
 †Brigitte, *n. pr. f.* Brigitta.
 Brignole, *f.* Brunelle (Pflaume).
 †Brignolie, *f.* Brignelle (eine dolzentrugende Pflanze).
 Brigue, *f.* Bewerbung, Cabale; —, Umtriebe, *pl.* || der ſtarke Anhang, Partei, *f.*
 Brigueur, *v. a. qch.*, ſich um etw. eifrig bewerben, nach etw. ſtreben.
 Brigueur, *m.* Bewerber.
 Brillant, *e, adj.*; — amment, *adv.*: glänzend ſchimmernd, funkelnd; *fg. id.* lebhaft; —, *m.* Glanz; (Zuwel.) Rauteſdiamant, Brillant.
 Brillanter, *v. a.* (einen Diamant) zum Brillant ſchneiden; *fg.* mit falſchem Schimmer erſüllen; — *e, e, adj. fg.* prunkend, voll falſchen Glanzes.
 Brillier, *v. n.* glänzen, ſchimmern, blißen, funkeln, ſtimmern; *fg.* glänzen, ſchimmern, ſich anzeichnen; mit Glanz erſcheinen; (Jagd) gut ſtreichen.
 Brimbale, *f.* Pumpenſchwengel, *m.*
 Brimbaler, *v. a. fm.* klingeln, klinkern.
 Brimbations, *m. pl.* Kleinigkeiten.
 †Brimboter, *v. n. vi.* wiſchen den Zähnen murren, murmeln.
 Brin, *m.* Halm, Stengel; Sprößchen, *n.* Hålmchen, Splitterchen, Körnchen, Diſchen, Stückchen; *fg.* pas un — d'esprit, nicht ein Funken Verſtand; —, das Geſiß (v. Haaren, ic.); —, (Gårtu.) Schoß, *m.* Wuchs, Stamm; un beau — d'arbre, ein ſchöner geradſtämmiger Baum; un — de bois, eine ſchöne Stange; *fg.* un beau — d'homme, ein großer, ſchön gewachſener Mann; — d'estoc ou brindestoc, Springſtoß, *m.*; — à —, *adv.* ſtückchenweiſe.
 Brinde, *f.* Zutrinken, *n.*
 Brindille, *f.* Meißchen, *n.*
 †Brinque, *f.* (Meiſſſch.) die dürré Måre, der elende Klepper.
 Bringuebale, *v.* Brimbale.

Brioche, *f.* Butterſtollen, *m.*
 Brion, *m.* (Bot.) Eichenmoos, *n.*
 †Briquaillon, *m.* das Waſſerſieck (zum Ausfüllen der Formen).
 Brique, *f.* Waſſer-, Siegel-, Mauerſtein, *m.*
 Briquet, *m.* Feuersäßel; battre le —, Feuer anſchlagen; —, *fg.* der kleine Säbel.
 Briquetage, *m.* (Maur.) Siegelgemåuer, *n.*; der ziegelartige Anſtrich. [ſtreichen.
 Briquetier, *v. a.* auf Siegelart an Briquetieren, *f.* Ziegelbrennerei = hütte. [—brenner, Siegler.
 Briquetier, *m.* Siegelſtreicher
 Briquette, *f.* eine Miſchung von Thon und Kohlenſtaub in Form eines Waſſerſteines.
 Bris, *m.* (jur.) der gewaltſame Auf- oder Einbruch; bris de prison, das Ausbrechen aus dem Gefångniß; —, *pl.* (Seew.) Trümmer; droit de —, das Strandrecht.
 †Brisable, *adj.* zerbrechlich.
 †Brisac, Dreifach (Stadt).
 Brisant, *m.* Wellenſtoß; —, Brandung, *f.* die verbergenden Klippen.
 Briscambille, *v.* Brusquemille.
 Brise, *f.* (Seew.) der periodiſche, gelinde Wind; — terrestre, marine, der periodiſche Land-, oder Seewind || (Simm.) Valenſchwenkel.
 †Brise-cou, *m. fm.* Halsbreche, *f.*
 Brisées, *f. pl.* (Jagd) Brüche; *fg.* Fußſtapfen; aller sur les — de *qn.*, einem ins Gehåge geben; revenir sur ses —, einen aufgegebenen Plan wieder vornehmen.
 Brise-glace, *m.* Eisbrecher, Eisbed (an Brüden).
 Brisement, *m.* Drehen, *n.* Branden (der Wellen); *fg.* — de cœur, die Zerknirschung des Herzens.
 †Brise-mottes, *m.* (Aderb.) Walze, *f.*; Schollenhüpfel, *m.* (Vogel).
 †Brise-pierre, *m.* Waſenſteinbrecher; (Bot.) Steinbrech, *n.*
 Briser, *v. a.* brechen, zerbrechen, zerſtoßen, in Stücke brechen, abbrechen; zerſchmettern, zertrümmern; (Glaſs) brechen; (Wölle) frempeln; (Zil) reißen; (Wettſtellen, Gerichten) ſammenlegen; (Meſſer) zumachen; (Weg) gang abmatten; brisons là-dessus, *fm.* genug hievon! —, *v. n.* (Schiff.) ſcheitern; (v. Wellen) ſich brechen || branden; se —, brechen, in Stücke geben; (Mech.) ſich ſammenlegen laſſen.
 Brise-raison, *m.* der unvernünftige Schwåger.
 Brise-scèllés, *m. fm.* der Dieb, der verſiegelte Sachen ſtiehl.
 Brise-tout, *m.* der alles zerbricht, zerſört.

Eriseur, *m.* Zerbrecher; — d'images, Bilderstürmer.

Brise-vent, *m.* Windschirm; Schutzwand, *f.* [Wind].

†Brisgau, *n.* Dreisgau, *n.* (Prov.) Bris, *m.* (Bauk.) Dachbruch; Winkel, den ein gebrochener Dachstuhl bildet.

Brisoir, *m.* Flachs-, Hanfbreche, *f.* Brisque, *f.* (Kartensp.) Brisspiel, *n.* [Spiel].

†Brissoide, *m.* der verfeinerte Seesbrise, *f.* Bruch, *m.* Sprung; (Mech.) Bruch; (Wapp.) Weiszeichen, *n.*; — de la courtoine, die Veränderung der Streichlinie.

†Britannique, *adj.* brittisch, englisch.

†Brizomancie, *f.* Traumdeutung. Broc, *m.* Schleiftenne, *f.* Gelte; de bric et de —, bald hierher, bald dorthin; so oder so.

Brocantage, *m.* der Handel mit alten Kunstfachen.

Brocantier, *v. n.* mit Kunstfachen, &c., handeln.

Brocateur, *m.* Kunsthändler. Brocard, *m. fm.* der beißende Spott, Stichelrede, *f.*

Brocarder, *v. a. fm.* qn., auf einen siefeln.

Brocarder, *m. se, f.* der beißende Spötter, Stichel, *zinn, f.*

Brocart, *m.* Gold- und Silberstich, der geblümte Seidenzeug, Brocart.

Brocattelle, *f.* der geringe Brocart; (Naturg.) vielfarbige Marmor.

†Brochant, *adj.* (Wapp.) über den ganzen Schild hingezogen; — sur le tout, *adv.* über alles, vorzüglichweise.

Broche, *f.* (Kochk.) Bratspieß, *m.*; Lichtspieß; Nagel (der Scherbe); Formcylinder; (Böttch.) Zapfen; (Schloß.) Dorn; (Schuhm.) Pfriem und Awed; (Messg.) Spieß; Spindel, *f.* Spille, Spule; Seidensieder-schiffchen, *n.*; — à tricoter, die Stricknadel; —, die Hautähne (eines wilden Schweines), *n.*

Brochée, *f.* (Kochk.) Spießbrat.

Brocher, *v. a.* (Zug) durchwirken; stricken; (Messg.) durchsieben; (Schuhm.) aufwiclen; (Dachziegel) aufsetzen, aufhängen; (Hufnägel) einschlagen; (Wuchb.) heften, broschiren; (Häute) auf den Rahmen spannen; *fg.* sichtlich entwerfen, *fm.* hinfudeln.

Brochet, *m.* Hecht.

†Brocheter, *v. a.* anspreißeln, anschießen; (Seew.) die Glieder und Verkleidung eines Schiffes messen.

Brocheton, *m.* der kleine Hecht.

Brochette, *f.* (Kochk.) Spießel, der kleine Bratspieß; —, an Spießelgebratene Stückchen Leber, Kalbs-

milk, Hirn || das Hölzchen, junge Vögel zu füttern; (Kneypm.) Kneyp-pfriem, *m.*; das Maß (der Glöckenzgießer); —, (Wuchd.) die zwei eisernen Nägel des Rähmchens an der Presse; élever à la —, *fg. fm.* mühsam aufziehen.

Brocheur, *m. se, f.* Strumpfstricker, *m. zinn, f.*; Buchhexter, *m. zinn, f.*

Brochoir, *m.* Niethammer.

Brochure, *f.* das gebefiete Buch, Heft, Flugskrift, *f.*; Heften, *n.*

Brocoli, *m.* (Gärtn.) Spargelkohl.

Brodequin, *m.* Halbhüffel, Schnürstiefel; (Alt.) Gorburn; chausser le —, *fg.* Trauerspiele schreiben oder spielen; iron. schwülzig schreiben; —, der spanische Stiefel; Weinschranke, *f.* (Art Feltzer).

Broder, *v. a.* sieden, ausnähen; (Hutm.) einfassen; *fg.* verschönern, ausschmücken (durch erdichtete Fassung).

Broderie, *f.* Sticerei; gepüchte Arbeit; (Gärtn.) Verzierung; *fg.* Ausschmückung; erdichtete Fassung.

Brodeur, *m. se, f.* Sticker, *m. zinn, f.*

†Brodoir, *m.* Seidensule, *f.*

Broie, *f.* Hanf-, Flachsbreche; (Wachs-) Quetsche.

Broiement, *m.* Zerreiben, *n.* Zerflehen; — du lin, die Flachsbreche.

†Broméloides, *f. pl.* Broméliacées, Ananasgewächse, *n.* [(Gras).

†Bromas, *m.* (Det.) Drespe, *f.*

Bronchade, *f.* Zehltritt (der Pferde), *m.*; faire une —, sielpern.

Broncher, *v. n.* sielpern, straucheln; *fg.* irren, fehlen.

Bronches, *f. pl.* (Anat.) Luftröhrenäste, *m.*

Bronchial, *e, adj.* zu den Luftröhrenästen gehörig; nerf —, der Luftröhrennerf.

Bronchique, *adj.*, *v.* Bronchial.

†Bronchocèle (spr. ko), *m.* (Med.) Luftröhrentropf. [renschmitt, *m.*

Bronchotomie, *f.* (Chir.) Luftröhrenbrone, *m.* Erz, *n.*; die ebene Bildsäule; (Münzw.) Denkmünze; Glöckenfesse; (Artill.) Stückgut, *n.*; fonte en —, der Neuhgießer; couleur de —, die Erzfarbe; de —, ebern; *fg.* cœur de —, ein hartes Herz.

Bronzer, *v. a.* qch., einer &c. eine Erzfarbe geben, etw. bronzen; schwarz färben, blau anlaufen lassen; cuir —é, das Rauchleder.

Broquet, *m.* Spießhirsch, einjädrige Hirsch.

Broquette, *f.* der kleine Zwednagel, Zwack, *f.* Tapetenagel, *m.*; garnir de —, zwicken.

Brossailles, *v.* Broussailles.

Brosse, *f.* Bürste, Rehrbürste; (Mat.) der grobe Pinsel.

Brosser, *v. a.* bürsen, abz oder ausbürsten, kehren; —, *v. n.* (Jagd) das Dickicht durchstreifen.

Brosserie, *f.* Bürstenlager, *n.*

Brossier, *m.* Bürstebinder.

†Brossure, *f.* die Farbe, die man dem Leder kleb mit der Bürste giebt.

Brou, Brout, *m.* die grüne Schale; — de noix, die Nußschale; Nußfarbe; der Nußbrantwein.

†Brouailles, *f. pl.* die Eingeweide (der Fische und Vögel), *n.*

Brouée, *f.* Nebel-, Staubregen, *m.*

Brouet, *m.* die dünne Krastisuppe.

Brouette, *f.* Schieb-, Schubkarren, *m.* Handwagen.

Brouetter, *v. a.* farren, auf einem Schiebfarren, in einem Handwagen führen. [rer.

Brouetteur, *m.* Handwagenstüb-Brouettier, *m.* Karrenschieber, Schiebfarren.

Brouhaha, *m. fm.* das laute Geschrei (der Zukunft).

†Brouhi, Broui, *m.* Blas-, Böth-rehr, *n.*

Brouillamini, *m. fm.* Wirrwar, Verwirrung, *f.*

Brouillard, *m.* Nebel; — sec, Herrrauch; —, *fg.* der erste Entwurf; — (Handl.) *v.* Brouillon;

—, *adj.*, papier —, das Löscha-paille, *v.* Brouillerie. [rier.

Brouillé, *e, adj.*, *v.* Brouiller; la couleur —, die unreine Farbe, la fleur —, die nicht gehörig entwickelte Blume.

Brouiller, *v. a.* unerdentlich durch einander rühren oder mischen; zer-rühren; durch Rütteln trübe machen; (Weitk.) irre machen; *fg.* verwirren, recumieigen; ausweien; se —, in Verwirrung gerathen, irre werden; (Luft) sich trüben; *fg.* sich entziehen, sich abwerfen; œuf —és, gerührte Eier.

Brouillerie, *f.* Uneinigkeit, Verwirrung; der Zank und Streit; Spannung, *f.*

Brouillon, *ne, adj.* unruhig, zankfüchtig; unerdentlich, verweiri;

—, *m.* der unruhige Kerl; Zänker, Hudler; das erste Concert, der erste Entwurf; Eudepartier, *n.*; (Handl.) Klaffe, *f.* Straße.

Brouir, *v. a.* (Landw.) versengen, verbrennen.

Brouissure, *f.* Versengen, *n.* Verbrennen; der Schaden vom Vieß.

Broussailles, *f. pl.* Geißröuch, *n.* Buschwerk.

Broussin d'érable, *m.* der Maser; das Maserholz.

Brout, *m.* das junge Treibreis.

Broutant, *e*, *adj.* nagend, abfressend (Thiere).

Brouter, *v. a.* grasen, (Blätter) abfressen, abäßen; (Gartn.) beschneiden; — *e*, *e*, frummählig.

Brouilles, *f. pl.* abgehauene Reiser; *fg.* allerlei Plunder, *m.*

Broye, *v. Broie.*

†Broyement, *v. Broiement.*

Broyer, *v. a.* reiben, zerreiben, zerstoßen, pulvern; (Farben) ansetzen; (Haar) brechen.

Broyeur, *m.* Farbenreiber, Hanf-, Fladsbrecher.

Broyon, *m.* (Buchdr.) Reibfeule, *f.* Läufer, *m.*; (Jagd) Zellereisen, *n.*

Bru, *f.* Schwiegerochter, Schnur.

Bruant, *m.*, *v. Bréant.*

†Bruc, *m.* Würstenkraut, *n.*

†Brucée, *f.* Brucie (Pflanze).

Brucelles, *f. pl.* Federzange.

†Bruche, *f. n. pr.* Brusch (Fluß); (Naturg.) Samenläser, *m.*

†Brucolaque, *m.* (Christl. Alterth.) der Leichnam eines im Bann Verstorbenen; das Gespenst.

†Brucée, *f.* das Abdunsten der Feuchtigkeit des Teiges.

Brugnon, *m.* die glatte Nectarinpfirsche.

Bruine, *f.* ein kalter Staubregen.

Bruiner, *v. imp.* rieseln, reisen; — *e*, *e*, *adj.* (Handw.) vom Staubregen beschädigt. [*pfen.*]

Bruir, *v. a.* (Zuchm.) durchdämmen

*Bruire, *v. n.* brausen, rauschen.

†Braisiner, *v. a.* (Mals) schroten.

Bruissement, *m.* Drausen, *n.* Saufen.

Bruit, *m.* Geräusch, *n.* Getöse; Gemurmel; Lärm, *m.*; Getümmel, *n.* Gekirr (der Waffen), Geräffel (der Ketten), Gepraassel (des Feuers), Krachen, Rollen (des Donners), Saufen, Drausen (des Windes); der Knall (eines Schusses), das Knarren (einer Thüre); Kirren (einer Säge); Gesumse (der Vienen); — *du canon*, der Kanonendonner; — *public*, das Gerücht, Gerede || Auflauf, *m.*; Streit; Lärm; das große Aufsehen; faire grand —, viel Wesens machen.

†Brûable, *adj.* verbrennlich; verbrennenswerth. [*hizig.*]

Brûlant, *e*, *adj.* brennend, heiß, Brûlé, *m.* Brandgeruch, geschnack; sentir le —, brenzeln; —, das ausgebrannte Silber.

†Brûle-queue, *m.* das Schwanzbremeisen (für Pferde).

Brûler, *v. a.* verbrennen, in Brand stecken; versengen; *fg.* entzünden, erhitzen; (eine Stunde) schwänzen, vernachlässigen; — *une poste*, eine Post übergeben; —, *v. n.* brennen, verbrannt werden; sehr heiß seyn;

fg. bramen (d'envie, vor Begierde), sich heiß (nach etw.) sehn; se —, sich brennen; se — *la cervelle*, sich eine Kugel vor den Kopf schießen; — *e*, *e*, *fg.* überspannt (Kopf).

Brûlerie, *f.* Branntweinbrennerei. Brûle-tout, *m.* Preisthcn, *n.* Lichtfledt, *m.*

Brûleur de maisons, *m. inus.* der Mordbrenner; *fg.* unordentlich gekleidete Mensch.

Brûlot, *m.* Brander, Brandschiff, *n.*; *fg.* der zu stark gewürzte Wein; Hixtpf.

Brûlure, *f.* Brandschaden, *m.*; Brandwunde, *f.* Brandmahl, *n.* Brandflecken, *m.*

Brumaire, *m.* Nebelmonat.

Brumal, *e*, *adj.* winterlich, was zur Wintcrzeit ist, geschieht; plante — *e*, die Winterpflanze.

Brume, *f.* (Seew.) der dicke Nebel, Seenebel.

Brumeux, *se*, *adj.* nebelig.

Brun, *e*, *adj.* braun; bai —, kastanienbraun; — *rouge*, — *clair*, braunroth, lichtbraun; —, *m. e*, *f.* ein brauner Mann, eine Brünnete; — *e*, Abenddämmerung, *f.*; *fm.* Zwielicht, *n.*; —, die braune Farbe, Braun, *n.*

†Brunâtre, *adj.* bräunlich.

Brunelle, *f.* Brannelle, Braunwurz, Antonskraut, *n.*

Brunet, *m. te*, *f.* der braune Mann; das braune Mädchen; Brünnete, *f.*; — *te*, Liebeslied, *n.*; — *te*, *adj.* bräunlich.

Bruni, *m.* (Goldschm.) Oeglänzte, *n.* Durnrite.

Brunir, *v. a.* braun machen, bräunen; braun anstreichen, braun färben; (Handw.) poliren, glätten; bruniren; —, *v. n.* braun werden, sich bräunen. [*ten.*]

Brunissage, *m.* Peliren, *n.* Glät-

Brunisseur, *m.* Polirer.

Brunissoir, *m.* Polirstahl; Glät-

holz, *n.* bein, stahl, *m.* zahn.

Brunisseur, *f.* (Zarb.) Bräunung;

(Handw.) Glätte; (Jagd) die glatte Stelle (am Geweibe).

†Brunoir, *m.* Braunamsel, *f.*

†Brunswick, Braunschweig (Stadt).

Brusque, *adj.*; — *ment*, *adv.*:

hizig, ungefüm, grob.

Brusquibille, *f.* Brusambifeispiel, *n.* (eine Art Kartenspiel).

Brusquer, *v. a.* qn., einem hizig begegnen, einen anfahren; — *une affaire*, etw. rasch durchsetzen, zu ungefüm angreifen; —, (eine Festung) im Sturme wegnehmen.

Brusquerie, *f.* das ungefüme Anfahren, Aufschauhen; Hastigkeit, *f.*

Brut, *e*, *adj.* roh, uncarbeitet;

unausgearbeitet; *fg.* ungeschliffen.

Brutal, *e*, *adj.*; — *ement*, *adv.*: riehisch, grob und dumm; —, *m.* Erzgrebian.

Brutaliser, *v. a. fm.* qn. einem grob begegnen; einen unvernünftig mißhandeln.

Brutalité, *f.* das viehische Betragen; die wilde Lust; Grobheit.

†Brut-bonne, *f.* Mannabirn, Pappibirn. [*Zieh*; *fg.* Vieh.

Brute, *f.* das unvernünftige Thier.

Brutier, *m.* der Raubvogel, der sich schwer zur Beize abridten läßt; *v.* Buse. [*sel* (Stadt).

†Bruxelles, (spr. x wie ss), Brüs-

Bruyant, *e*, *adj. et adv.* lärmend, rauschend, braufend, tobend.

Bruyère, *f.* (Bot.) Heidekraut, *n.*; Heide, *f.* Steppe.

†Bry, *m.* Jungfernmoss, *n.* Eichenmoss. [*Saunrübe.*

Bryone, *f.* Saunwurz, Zellrübe, Buanderie, *f.* Waschkhaus, *n.*

Buandier, *m. ère*, *f.* Grobwäsche, *m.* — *inn*, *f.* [*sel.*

Bubale, *m.* (Naturg.) Zwerghü-

Bube, *f.* (Med.) die kleine Blatter, Wlase. [*sel.*

Bubon, *m.* Beule, *f.* Drüsen-, Leistenbeule; Pestbeule. [*bruch.*

Babonocèle, *m.* (Med.) Leisten-

Buccal, *e*, *adj.* (Anat.) zum Munde gehörig; glandes — *es*, die Munddrüsen. [*Selung.*

†Buccellation, *f.* (Chym.) Zerstück-

Buccin, *m.* (Naturg.) Trompetenschnede, *f.*

Buccinateur, *adj. et s. m.* Trompeten-

muschel.

Bucentaure, *m.* das Pracht Schiff des (ehemaligen) Doge zu Venedig.

Bucéphale, *m.* Bucyphalus (das

Leibpferd Alexanders); *fg. fm.* Par-

radepferd, *n.*; iron. Schindmäre, *f.*

†Bucharie, *f.* Bucharei (Land).

Bûche, *f.* das Scheit Holz, Klotz, *m.*; *fg.* Klotz, Dummkopf; (Seew.)

Buyle, *f.*; (Glash.) Hebestange;

(Mus.) Hackbrett. [*haufen.*

Bûcher, *m.* Holzstall; Scheiter-

Bûcher, *v. a.* ein Stück Holz zurecht

hauen. [*Wald.*

Bûcheron, *m.* Holzhauer (im

Bûchette, *f.* ein kleines Scheit

Holz, Span, *m.* Splinter; — *s*, Ge-

nûsse, *n.*; Holzabfall, *m.*

Bucoliques, *f. pl. ou* poème bu-

colique, das Schäfergedicht, Hirten-

lied; *fm.* Kram, *m.* Papiere, *pl.*

†Bude, Dfen (Stadt).

Budget, *m.* Budget, *n.* die Dar-

legung der Einnahmen und Ausga-

ben der Staatskasse.

†Budisse, Waun (Stadt).

Bûée, *f.* ol. Wasche.

Buffet, *m.* Schrank, Silberkrant;

Schentisch, Credentisch; — d'orgues, das Orgelgehäuse; i.e. Hausorgel; das Positiv.

†Buffeter, v. a. (v. Zubrleuten, u.) (Zäffer) anbohren und Wein berausfrinken. [fuhrmann.]

†Buffeteur, m. der unredliche Weins-Buffler, m. Büffelsch; Büffelseder, n.; das büffellederne Koller; (Handw.) Streichleder; fg. Erzblumkess, m.

Buffleterie, f. die Lederstücke zur Montirung eines Eselbats.

Buffletin, m. der junge Büffel; Büffelhaut, f.

†Bufflonne, f. Büffelkuh.

Bugle, f. Schlagträutlein, n. Goldbergpfeife, m.

Buglose, f. (Vet.) Ochsenzunge.

Buire, f. Schenktaume.

Buis, m. Buchsbaum; (Schuhm.)

Glätt-, Pugholz, n.

†Buisse, f. (Schneid.) Nachholz, n.

†Buisserie, f. Faszdaubenholz, n.

Buisson, m. Busch, Strauch;

Heide, f. Gebüsch, n.; (Gärtn.)

Zwergbushbaum, m.; —, Busch-

wurf, n.; venir en —, sich laiden.

†Buissonnet, m. Büschchen, n.

Büldchen.

Buissonneux, se, adj. buschig.

Buissonnier, ère, adj. in Bü-

schden wachsend, sich aufhaltend;

faire l'école — ère, m. neben die

Schule gehen.

†Buissure, f. der Schmutz auf ver-

goldeten Sachen.

Bulbe, f. Gewächswiebel, Weib.

Bulbeux, se, adj. zwiebelartig,

volllicht; plante — se, das Zwiebel-

gewächs.

†Bulbifère, adj. zwiebeltragend.

†Bulbiforme, adj. zwiebelförmig.

†Bulgare, adj. bulgarisch; —

m. et f. Bulgare, inn.

†Bulgarie, f. Bulgarei, Bulgari-

en (Land).

Bullaire, m. Bullensammlung, f.

Bulle, f. die (päpstliche) Bulle,

Verordnung; Verfassungs-Urkunde,

Bulle (gewisser Kaiser); (Vhpf.) —

d'eau ou d'air, die Wasser- oder

Luftblase.

Bullé, e, adj. in Form einer

Bupreste, m. (Naturg.) Stinkflü-

fer. [Zarsche.]

†Burail, m. eine Art Katin oder

Buraliste, m. der Arbeiter oder

Einnehmer in einem Bureau.

Burat, m. Berat (Zeug).

Buratine, f. ein halbseidener Zeug.

Bure, f. das grebe wolkene Tuch;

(Vergw.) Schwart, m.

Bureau, m. (Zuchm.) das grebe

Tuch || Schreibisch, m. Zählisch,

Schreibpult, n.; Schreibstube, f.

Kanzlei, Schreiberei; Amt, n. Kam-

mer, f.; der Präsident und die Sec-

retäre; — d'adresse, das Adress-

comptoir; — des postes, Postamt;

— d'esprit, die Versammlung schö-

ner Geister; — de conciliation,

Vermittlungskammer.

Bureaucratie, f. Schreiberherr-

schaft, Schreiberinfluß, m.; Kanz-

leiheit.

†Bureaucratique, adj. vom Schreib-

ereinfluß beherrscht, hervorgebr.

†Buret, m. Purpurfchneide, f.

Burette, f. (Kath.) Meßflamme;

(Buchdr.) Delfkannen, n.

†Buretter, m. ol. der die Meß-

kannen besorgt.

Burgandine, f. die schönste Art

Perlenmutter. [f.]

Burgau, m. Perlenmutterfchneide,

Burgrave, m. Burggraf.

Burgaviat, m. Burggrafschaft, f.

Burin, m. Grabstichel; (Sahna.)

Sahnmessel.

Buriner, v. a. mit dem Grab-

stichel arbeiten, stechen; (die Zähne)

mit dem Sahnmessel pugen; fg.

eingraben.

Burlesque, adj.; — ment, adv.:

posslich, nährlich, lächerlich; —

m. Burleske, n. Possirliche.

†Bursaire, m. Beutelwurm; (Vet.)

Bursarie, f. [Steuerredit.]

Bursal, e, adj., édit —, das

Busard, m., v. Buse.

Busc, m. Blauschweiß, n. Fischbein.

Buse, f. (Naturg.) Busaar, m.

Weibe, f. (Naubregel); fg. Zöl-

pel, m.; (Vergw.) Lusttobere, f.

Gerinne, n.

Busquer, v. a. mit einem Blaus-

schweiß aussteifen; se —, Blausch-

weiß in die Schnürbrust stecken; —

fortune, bas, sein Glück zu machen

suchen.

Busquière, f. die Scheide des

Blauschweißs; Versacktas, m.; Gür-

telshaken.

Bussard, m. Eimer.

Buste, m. Brustbild, n. Büste, f.

But, m. Ziel, n.; fg. id., Zweck,

m. Vorsatz; de — en blanc, adv.

unbedachtam, in den Tag hinein;

— à —, (Spiel) ohne etwas vor-

zugeben.

Bute, f. (Hussch.) Wirkeisen, n.

†Butée, f. Strebemauer, Wider-

lager (einer Brücke), n.

Buter, v. n. (Bill.) das Ziel tref-

fen; (Reitf.) leicht stolpern; (Maur.)

mit Pfeilern oder Bögen stützen; fg.

zielen (à, auf); se —, être buté,

sich fest einschließen (à, zu), hart-

nädig bestehen (à, auf); se —,

ou être buté l'un contre l'autre,

einander immer entgegen seyn.

Butin, m. Beute, f.; Raub, m.

Butiner, v. n. auf Beute ausge-

hen, Beute machen.

†Butoir, m. (Wär.) Wirkeisen,

n. Puzmesser.

Butor, m. (Naturg.) Mehrdom-

mel; fg. Zölvel, m. Dummkopf.

Butorde, f. eine dumme Gans.

Butte, f. der kleine Hügel; Schei-

benbügel, Schießmauer, f. der

Stand der Scheibenschützen; fg. être

en — à qch., einer S. ausgelest,

blesgelegt seyn.

Butter, v. a. (Gärtn.) mit Erd-

schellen bedecken.

†Buttière, f. Scheibenbüchse.

†Buture, f. (Zagd) Fußgeschwulst

(der Hunde).

Butyreux, se, adj. butterartig.

Buvable, adj. fm. trinkbar.

†Buvande, f. Lauerwein, m. Nach-

wein.

†Buveau, m. (Maur.) Winkel-

maß, n.

Buvetier, m. Schenkwirt.

Buvette, f. Trinkstube; Schmauß,

m.; aller à la —, fm. ins Kränz-

chen gehen.

Buveur, m. se, f. Trinker, m.

Scher, Säuser, — inn, f.; —, se

d'eau, Wassertrinker, m. inn, f.

Buvotter, v. n. wenig, aber oft

trinken, nippen, schöpfeln.

†Buze, m. Blasbalgrohr, n.

†By, m. der Graben in einem

Zeich nach dem Ständer hin.

†Byssolite, f. (Miner.) Byssolit,

m. Wetterrote, f.

Byssus, m. Byssus, Muschelseide, f.

†Byzance, Byzanz (ehem. Stadt).

C.

C, m. S, n.

Çà! ah çà! interj. nun, wehlan!

—, adv. hieher; — et là, hier und

da. hin und her, herum; çà, pron.

statt cela, das.

†Caaba, f. Kaaba (Tempel zu

Mekka).

†Caablé, adj., bois —, vom

Winde ungerichtetes Holz, Wind-

bruch, m.

†Cabale, f. Cabala, geheime Weis-

heit der Juden; fg. Cabale, Rette.

Cabaler, *v. n.* pour qch., Cabalen machen, Ränke schmieden.
Cabalenschmied, *m.* Cabalenmacher, Ränkeschmied.

Cabaliste, *m.* Caballist.
Cabalistique, *adj.* caballistisch.
† Cabanage, *m.* Lagerstätte, *f.*
Cabane, *f.* Hütte; Vogelbete; (Schiff) Lagerstelle der Bootsleute; Reje (auf kleinen Schiffen).

† Cabaner, *v. n.* Hütten bauen; se —, in Hütten wohnen.

Cabanon, *m.* die kleine Hütte.
Cabaret, *m.* Schenke, *f.*; Wirthshaus, *n.*; tenir —, schenken, wirthschaften || das Kaffe- oder Theebrett.

Cabaretier, *m.* ére, *f.* Schenkwirth, *m.* Wein-, Bierschenk, Wirth, Wirthinn, *f.*

Cabas, *m.* der Feigenkorb von Vinsen; *plais.* méchant —, ein alter Rumpelkasten.

Cabasset, *m.* ein kleiner Helm.
Cabestan, *m.* Schiffswinde, *f.*

Epüle, Ankerbäpel, *m.* Drehbäpel.
† Cabiai, *m.* Wasserfchwein, *n.* Sumpfschwein.

Cabillaud, *m.* Kabelsau, Stedfisch der frisch gegessen wird.

† Cabille, *f.* Herde, der Stamm (Arber). [*de.*]

† Cabillots, *m. pl.* (Schiff.) Pfö-Cabine, *f.* Reje, kleine Kajüte.

Cabinet, *m.* Kämmerchen, *n.* Cabinnett, Nebenzimmer, Studierzimmer; Gemälde-, Medaillen-, Antiken-, Naturalienkabinet; die Sammlung von Kunstfachen, Seltenheiten; der Schrank mit vielen Schubladen; (Wärtn.) Gartenlaube, *f.*; *fg.* der geheime Staatsrath; Staatscabinett, *n.*; — d'aisance, der Abtritt; homme de —, der Gelehrte, Staatsmann. [—, das längste Antertau.

Câble, *m.* Kabeltau, *n.*; maitre-câblé, *adj.* seilförmig; —, *m.* der gewundene Strang. [*fr.*]

Câbleau, *m.* das kleine Tau, Zug-Câbler, *v. a.* viele Fäden; zu einem Seile zusammendrehen.

Cabliau, *m.*, *v.* Cabillaud.

Câblot, *v.* Câbleau.

Caboche, *f.* Schuhnagel, *m.*; *fg.* *fm.* Kopf.

Cabochon, *m.* der kleine Eubuh-nagel; (Zur.) ungeschliffene Edelstein.

† Cabosse, *f.* Cacacschete.

Cabotage, *m.* Küstnfahrt, *f.*

Caboter, *v. a.* längs der Küste hinfchiffen.

Caboteur, *m.* Küstnfahrer.

Cabotier, *m.* Küstnfahrer (Schiff).

† Cabre, *f.* Hebebock, Krahn.

Cabrer, *v. n.*, faire —, (ein Pferd) bäumen machen; *fg.* *fm.* erzürnen; se —, sich bäumen; *fg.* sich erzürnen.

Cabri, *m.* Ziegenböcklein, *n.* Ziegenlein. [*fsprung.* Gabriele, *f.*

Cabriole, *f.* Luftfsprung, *m.* Beck-Cabrioler, *v. n.* Luftfsprünge machen.

Cabriolet, *m.* Cabriclett, *n.*; (Schuhm.) Abformlesten, *m.*

Cabrieleur, *m.* Luftspringer.

† Cabrions, *m. pl.* (Seew.) Laffetenthalter. [Ziegen.]

† Cabron, *m.* das Zell von jungen Cabus, *adj. m.*, chou —, der Kopfst. [*schreien.*]

Cacaber, *v. n.* wie ein Rebhuhn

cadade, *f.* Kaden, *n.*; *fg.* *fm.* faire une —, einen dummen Streich machen.

Cacao, *m.* Cacaobohne, *f.*

Cacaotier, Cacaotière, *voy.* Cacaoyer, etc.

Cacaoyer, *m.* Cacaobaum.

Cacaoyère, *f.* Cacaopflanzung.

Cacarder, *v. n.* schreien, schnatzen (Hänse).

Cacatois, *m.* Kafatees; (Schiff.) Dramstange, *f.*

Cachalot, *m.* Pottfisch, Caschalot.

Cachatin, *m.* der sibirische Hummilack. [*streckwinkel.*]

Cache, *f. fm.* der Schluß-, Ver-cache-cache, *m.* Verschiedenspiel, *n.*

Cachectique (spr. cak-), *adj.* (Med.) von schlechter Beschaffenheit (Blut); il est —, er hat verderbene

Zäfte. [*stuch aus indischer Welle.*]

Cachemire, *m.* das große Hals-

Cacher, *v. a.* versieden, verbergen, bergen, verbüllen; *fg.* verhehlen; se —, sich versieden; se — de qn., sich vor jemand geheim halten; se — à qn., sich vor einem nicht

sehen lassen; se — de qch., etw. verheimlichen, nicht gesehen; je ne m'en cache pas, ich gestehe es.

Cachet, *m.* Siegel, *n.* Pestschaft; (Pel.) Inseigel; *fg.* Gepräge; — volant, ein offenes Siegel.

Cacheter, *v. a.* zusiegeln, versiegeln, besiegeln.

Cachette, *f. fm.* Schlußwinkel, *m.*; en —, *adv.* heimlich, verschle-
lener Weise.

Cachexie (spr. cak-), *f.* (Med.) eine üble Gesundheit wegen böser Zäfte. [*schinan.*]

† Cachiment, *m.* Rahmappfel, Ca-

† Cachimentier, *m.* Rahmappfelbaum.

† Cacholong, *m.* der milchweiße, halbreueriterte Chalkedenier (Edelstein). [*sch; Narrenkasten, m.*]

Cachot, *m.* Kerker; das finjere Cachotterie, *f. fg.* ein geheimnißvolles Betragen (bei Kleinigkeiten).

Cachou, *m.* Caschugummi, *n.* Nisanfugelfast, *m.*

Cacique, *m.* Kasike (das Oberhaupt amerikanischer Wilden).

Cacis, *m.* die schwarze Johannisbeere; Kalbere; Kalbeerstrauch, *m.*; Branntwein von schwarzen Johannisbeeren.

Cacoehyme, *adj.* ungesund, voll übler Zäfte; *fg.* wunderbar, gril-lenfängerisch.

Cacoehymie, *f.* (Med.) die schlechte Beschaffenheit der Zäfte im Körper.

† Cacadémon, *m.* der böse Geist.

† Cacoëthe, *adj.*, un ulcère —, ein böses, veraltetes Geschwür.

Cacographie, *f.* der Fehler gegen die Rechtschreibung.

Cacologie, *f.* der Fehler gegen die Syntax.

Cacophonie, *f.* Uebellklang, *m.*

† Cacoehymie, *f.* (Med.) die schlechte Gemüthsstimmung.

† Cacothropie, *f.* (Med.) die schlechte Ernährung.

Cactier, *m.* Cactus, Cactusbaum.

† Cactoides, *f. pl.* die cactusartige Gewächse, *n.*

Cadastre, *v. a.* in das Lagerbuch eintragen, einschreiben.

Cadavéreux, *se, adj.* leichenartig, todtenfarbig; odeur —se, der Todtengeruch, *bas*, Nasgeruch.

Cadavérique, *adj.* den Leichnam betreffend.

Cadavre, *m.* der todt Körper, Leichnam, Leiche, *f.*; *bas*, *Nas*, *n.*

Cadeau, *m.* Geschenk, *n.* Angebinde; (Schreibt.) der tierliche Zedergug.

Cadenas, *m.* Vorlegeschloß, *n.* Hängeschloß.

Cadenasser, *v. a.* mit einem Hängeschloße verschließen.

Cadence, *f.* Tact, *m.* Cadenz, *f.*; (Mus.) der wohlklingende Schluß oder Fall; (Recht.) die schulgerechte Bewegung; en —, tactmäßig.

Cadencer, *v. a.* qch., et —, *v. n.* den Tact, die Cadenz in etw. beobach-

ten; (Perioden) wohlklingend machen; —é, *e.* tactmäßig.

Cadène, *f.* die Kette der Galeeren-selaven; (Handl.) eine Art levantischer Tapeten. [*sepf.*]

Cadenette, *f.* der gestochene Haar-

Cadet, *m. te, f., adj. et s.* der jüngste, die jüngste unter Kindern, Geschwistern; Jüngere, *m. et f.* —, *m.* Cadett, Zögling einer Kriegsschule.

† Cadette, *f.* (Bauf.) Steinplatte; der mittlere Billiardst. [*st.*]

† Cadetter, *v. a.* mit Quadersteinen pflastern.

Cadi, *m.* (Zürk.) Kadi (Richter).

† Cadilesker, Cadilesquer, *m.* (Zürk.) der höchste Kriegsrichter.

Cadis, *m.* eine Art wellener Zartsche.

† Cadisé, *m.* eine Art Droquet.
 Cadmie, *f.* (Sbhm.) — des four-neaux, der Nidit, Hüttennidit; — fossile, das Cadmium, der Galmei.
 Cadogan, *m.*, *v.* Catogan.
 Cadole, *f.* Büchrlinle, Klinkle.
 Cadran, *m.* Zifferblatt, *n.*; — solaire, Sonnenuhr, *f.*; roue de —, Stundennrad, *n.*; —, Schraubstock (der Demant schleifer), *m.*
 Cadrat, *m.* (Buchdr.) Quadrat, *n.*
 Cadratin, *m.* (Buchdr.) Gerierte, *n.* [Wert, *n.*]
 Cadration, *f.* (Uhrm.) Verlegete
 Cadre, *m.* Rahmen, Einfassung, *f.*; *fg.* Entwurf (einer Schrift), *m.*
 Cadrer, *v. n.* avec qch., *fg.* sich mit etw. zusammenschiden, zu erw. passen, zusammenpassen.
 Caduc, *que*, *adj.* hinfällig, alt, gebrechlich (Mensch); beufällig (Haus); (jur.) nichtig, verfallen; ausfallend (von einer Wahlstimme); le mal —, die fallende Sucht.
 Caducée, *m.* Mercuriusstab, Heilrodslab.
 Caducité, *f.* Hinfalligkeit, Bau-fälligkeit.
 Cafard, *e. adj.* heuchlerisch; (Handlung) halbseiden (Damas); —, *m.* Heuchler.
 Cafarderie, *f.* Heuchelei.
 Café, *m.* Kaffeebohne, *f.*; Kaffee; —, Kaffeehaus, *n.*
 Caféière, *f.* Kaffeeplantung.
 Cafetan, *m.* (Zurt.) Kastian, Ehrenkleid, *n.*
 Cafetier, *m. ère*, *f.* Kaffeeirth, *m. inn*, *f.*
 Cafetière, *f.* Kaffeeanne.
 Cafier ou Cafier, *m.* Kaffeebaum.
 † Cafre, *m.* Kaffer, *pl.* (Geogr.) Kaffern. [ta], *n.*
 † Cafrerie, *f.* Kaffernland (Africage), *f.* Kästch, *m.*; *fg. id.*, das enge Häuschen od. Zimmer; (Schloffer) Drahtgitter; (Seew.) Mastkorb, *m.*; (Uhrm.) Gehäuse, *n.*; (Baut.) Mantel, *m.*; Gehäuse (einer Windmühle, *n.*); —, du bâtiment, die vier Mauern; — d'escalier, Treppenhans, *n.*; mettre en —, prov. ins Gefängniß setzen, einsperren.
 † Cagé, *f.* der Kästch voll Vögel.
 † Cagier, *m.* Vogelhändler.
 Cagnard, *e. adj. pop.* faul, lie-dersch; —, *m.* Faulenzer, Zaglieb.
 Cagnarder, *v. n.* faulensen.
 Cagnardise, *f.* Faulenzerei.
 Cagneux, *se. adj.* mit einwärts gebogenen Knien, krummbeinig.
 Cagot, *e. adj.* heuchlerisch; —, *m. e. f.* Scheinheilige, *m. et f.*;
 Trümmler, *m. inn*, *f.*
 Cagoterie, *f.* Scheinheiligkeit.
 Cagotisme, *m.* Heuchlerwesen, *n.*

† Cagou, *m. fm.* Leutscheue, Knieder, Muder.
 Cagouille, *femin.* Schrauze (am Schiffschnebel). [zeug.
 Cague, *f.* (Schiff.) Raag, *n.* Fahr-bahier, *m.* Heft (Papier, *n.*); *n.*; Schreibbuch; (Buchb.) Lage, *f.*; —s, *ol. pl.* Beschwendenbeste, *n. pl.*; — de charges, Lastenbeste, *n.*
 Cahin-caha, *adv. fm.* so so; halb gut, halb schlecht.
 Cahot, *m.* das Strecken des Wagens; *fg. fm.* Anstoß, *m.* Hinderniß, *n.*
 Cahotage, *m.* Rütteln, *n.* Hin- und Herschlagen (des Wagens).
 Cahotant, *e. adj.* belperig, belprickt. [rütteln.
 Cahoter, *v. a.* stoßen, zusammen-zuhute, *f.* die kleine Hütte.
 Caic, Caique, *m.* (Seew.) Boot (einer Galeere), *n.* Barke, *f.*; Klyve.
 Careu, *m.* (Det.) Brut, *f.* Zie-Caille, *f.* Wachtel. [bel.
 Cailé, *m.* die geronnene Milch.
 Caillebotte, *f.* Milchklumpen, *m.*
 † Caillebotus, *m.* (Seew.) Gitter-werk, *n.* Dampfgitter.
 Caille-lait, *m.* (Det.) Labkraut, *n.*
 Caillement, *m.* Gerinnen, *n.*
 Cailleur, *v. a.* gerinnen machen, gerinnen lassen; laben (Milch); se —, gerinnen, käsen (Milch).
 Caillette, *m.* Gerlander, *n.*
 Cailleteau, *m.* die junge Wachtel.
 Cailleter, *v. a.* plaudern.
 Caillette, *f.* Plaudermaul, *n.* Erz-tischtsche, *f.* | der vierte, unterste Magen, Labmagen (wiederkäuender Thiere).
 Caillet, *m.* Blutklumpen; — ro-sat, (Gärt.) Rosenbirn, *f.*
 † Caillettis, *m.* Steinsche-Nische, *f.* [stein, Kiesel.
 Caillou (*pl.* —s), *m.* Kiesel-Stein.
 Cailloutage, *m.* ein Haufen Kieselsteine; die mit Kieselsteinen ausgelegte Arbeit; Steingut, *n.*
 Caillouteux, *se. adj.* kieselhaltig.
 Caimacan, *m.* der Vientenant des Großveziers. [fedell].
 Caiman, *m.* Kaiman (Art Krot-† Caimand, *m. e. f.* Caiman-deur, *m. se. f.* Landjreiter, *m. inn*, *f.*
 † Caimander, *v. n. fm.* betteln; —, *v. a.* erbeteln.
 † Caire (*le*), Cairo (Stadt).
 Caisse, *f.* (Handl., *n.*) Kiste; Geldkiste, (Handl., Fin.) Cass; (Zähl.) Kassen, *m.*; Verschlag; (Mus.) Trommel, *f.*; (Anat.) Trom-melöhse.
 † Caissetin, *m.* Kisten, *n.*
 Caissier, *m.* Cassier.
 Caisson, *masc.* Protramwagen, *n.*

Munitionskasten, Pulverkarren; Kisten, *n.*
 Cajoler, *v. a.* lieblosen; — *qn.*, einem schmeicheln; (Schiff.) mit Hilfe des Stroms gegen den Wind führen; —, *v. n.* schreien (wie eine Elster).
 Cajolerie, *f.* Schmeichelei.
 Cajoleur, *m. se. f.* Schmeichler, *m. inn*, *f.*
 † Cajute, *f.* (Schiff.) Kajute, Schlaf-stelle.
 Cal, *m.* Hornhaut, *f.* Schwiele; Knerpel, *m.*; *v.* Calus. [u.
 † Calabre, *f.* Kalabrien (Preering), Calade, *f.* (Reitsch.) Abhang, *m.*
 Calaison, *f.* (Seew.) Schiffstiefe.
 Calament, *m.* (Det.) Adermünze, *f.* Bergmünze.
 Calamine, *f.* (Pierre calami-naire) (Min.) Galmei, *m.*
 Calamistrer, *v. a. fm.* (Haare) kräuseln. [guetmodel *f.*
 Calamite, *f.* Magnat, *m.*; Ma-Calamité, *f.* Trübsal, *f. et n.*
 Unglück, *n.* Jammer, *m.* Noth, *f.*; Landschaft.
 Calamiteux, *se. adj.* unglücks-voll, elend, jammerlich, trübselig.
 Calandre, *f.* Zeugreife, Mänge; Walze; (Naturg.) Heidekerche; Kernmurm, *m.*; Kernmilch, *f.*
 Calandret, *v. a.* glatten, mangen, reifen, walzen.
 † Calandreur, *m.* Manger.
 † Calangue, *f.* (Schiff.) die kleine Ducht, der Landungs-, Sicherheits-ort für kleine Schiffe.
 Calcaire, *adj.* kalkartig; pierre —, *et —*, *m.* Kalkstein.
 Calcanéum, *m. lat.* (Anat.) Fer-senbein, *n.*
 Calcédoine, *f.* Chalcedonier (Edel-stein), *m.*
 Calcédonieux, *se. adj.* fiedig (Edelstein).
 Calcination, *f.* Verkalkung.
 Calciner, *v. a.* verkalken.
 Calcul, *m.* Rechnung, *f.* Berech-nung; (Med.) Blasen- oder Nie-renstein, *m.*
 Calculable, *adj.* berechenbar.
 Calculateur, *m.* Rechner.
 Calculer, *v. a.* berechnen, aus-rechnen, zusammenrechnen; über-schlagen. [sicht.
 Calculeux, *se. adj.* (Med.) grie-Cale, *f.* (Baut.) Unterlage, Zwen, *m.*; (Schiff.) das abhängige Ufer, Anlande, *f.*; — ou fond de —, der unterste Schiffsraum; —, Kiel-belen (Strafe), *n.*; donner la —, kielbelen; —, (Zisch.) Angelblei, *n.*; die statte Muzge.
 Calébasse, *f.* Flaschentürbiß, *m.*; Kürbißflasche, *f.*; die ausgewachene Zerstübe (Fruchtbarkeit).

Calebassier, *m.* Flaschentürbischbaum.
 Calèche, *f.* Calische, die leichte offene Kutsche; *ol.* Semmerhut, *m.*
 Caleçons, *m. pl.* Unterhosen, *f.*
 †Calédonie (la nouvelle), Neu-Calédonien (Land).
 Caléfaction, *f.* (Apoth.) Erwärmung.
 Calembourg, Calembourg, *m.* das Wortspiel das auf einem Doppel-sinn beruht. [Jäger.]
 †Calenbouriste, *m.* Wertspiel.
 Calembredaine, *f. fm.* Klauen, faule Fische, *m. pl.* [Mönch].
 Calendar, *m.* (Moham.) Kalender
 Calendes, *f. pl.* der erste Tag eines Monats (bei den alten Römern); *prov.* renvoyer aux grecques, auf den Nimmertag verweisen || die Versammlung der Landgeislichen bei ihrem Bischof.
 Calendrier, *m.* Kalender.
 Calenture, *f.* das hitzige Seesieber.
 Calépin, *m.* Wörterbuch, *n.* Expertenheft, Hülfsbuch.
 Caler, *v. a.* la voile, das Segel einziehen; *fg.* gelindere Saiten aufziehen, nachgeben || (einen Tisch) unterlegen.
 Calfat, *m.* (Schiff.) Berg zum Kalfatern, *n.*; Kalfatern; Kalfaterner, *m.* [zum Kalfatern.]
 Calfatage, *m.* das gepichtete Berg Kalfatern, *v. a.* kalfatern.
 Calfeutrage, *m.* Verstärker, *n.* Verstärker; Kleister, *m.*
 Calfeutrer, *v. a.* une porte, etc., die Spalten an einer Thür, u., verfleben, verstopfen.
 Calibé, *v.* „Chalybé.
 Calibre, *m.* die Weite der Mündung (eines Geschüßes), Caliber, *m.*; Dicke, *f.* Größe (einer Kugel), Kugeldicke; Umfang (einer Säule), *m.*; (Uhrm.) Caliber; (Handw.) Lehre, *f.* Nichtsheit, *n.*; Anleger, *m.*; Modell, *n.*; *fg.* Eigenschaft, *f.*; Werth, *m.* Schlag; Gelichter, *n.*
 Calibrer, *v. a.* (Artill.) in der Mündung abmessen, calibrirren; (Uhrm.) abmessen.
 Calice, *m.* Kelch, Blumenkelch.
 †Calicé, *e, adj.*, le fruit —, die mit einem Blumenkelch umgebene Frucht. [Kelch gehörig.]
 †Calicinal, *e, adj.* zum Blumenkelch.
 Calicot, *m.* eine Art von leichtem Baumwollzeug.
 †Calicule, *m.* (Bot.) Nebenkelch.
 †Caliducs, *m. pl.* die Wärmeleiter der Alten.
 †Caliette, *f.* der gelbe Schwamm am Fuße der Wachholderstaube.
 Califat, *m.* Kalifenwürde, *f.*
 Calife, *masc.* (Moham.) Kalife (Fürst).

†Californie, *f.* Kalifornien (Land).
 Califourchon (à), *adv.* rüttlings.
 Cälin, *m. fm.* Schlafhaube, *f.* der träge Mensch, Wohlthener.
 Cäliner (se), faultenzen, sich auf die faule Haut legen.
 Calinerie, *f.* Wohlthenerie, die niedrige, gemeine Schmeichelei.
 †Calioerne, *f.* (Schiff.) Aufziehfest, *n.*
 †Calle, *f.* (Zimm.) Unterlage; (Schiff.) Wende.
 Calleux, *se, adj.* dickhäutig, schwielicht; corps —, (Anat.) Gehirntern, *m.*
 Calligraphie, *m.* Schönschreiber.
 Calligraphie, *f.* Schönschreibekunst.
 †Calliope, *f.* Kalliope, die Muse des Heldengeichts.
 †Callitriche, *m.* (Bot.) Wasserstern; (Zool.) der grüne Affe.
 Callosité, *f.* Hornhaut, Hautverhärtung, Schwiele; (Chir.) das wilde Fleisch, *m.*
 Calmande, *f.* Kalmant (Zeug).
 Calmant, *m.* (Med.) das schmerzstillende Mittel.
 Calmar, *m.* (Naturg.) Dintenschiff || Federrohr, *n.* Dintensaß.
 Calme, *adj.* still, ruhig; windstill; *fg.* still, ruhig, gelassen, heiter; —, *m.* Windstille, *f.* Meeresstille; *fg.* Ruhe, Gelassenheit, Heiterkeit.
 Calmer, *v. a.* stillen, befänstigen, beruhigen; se —, still und ruhig werden.
 Calomniateur, *m.* -trice, *f.* Verleumder, *m.* Lästler, -inn, *f.*
 Calomnie, *f.* Verleumdung.
 Calomnier, *v. a.* verleumden, lästern.
 Calomnieux, *se, adj.*; -sement, *adv.* : verleumderisch.
 Calonnière, *f.*, *v.* Canonnière.
 Calorifère, *adj.* die Wärme leitend. [bringend.]
 Calorifique, *adj.* Wärme hervor-
 †Calorimètre, *m.* Wärmemesser.
 Calorique, *m.* (Chym.) Wärmestoff.
 †Calot, à calot, lächerlich, grotest (nach des Malers Calot Art).
 Calotte, *f.* Plattmütze, Käppchen (der Priester, *n.*; (Bot.) Kelch, *m.*; (Bauk.) Käppchen, *n.*; Haube (eines Ofens), *f.*; *fg.* Narrentappe.
 †Calottier, *m.* Käppchenmacher.
 Caloyer, *m.* der griechische Mönch.
 Calpac, *v.* Colpac.
 Calque, *m.* (Zeichn.) Abdruck.
 Calquer, *v. a.* sur qch., nach etw. abzeichnen; einer S. nachahmen.
 Calumet, *m.* Friedenspfeife (der Wilden), *f.*
 Calus, *m.* (Med.) Schwielle, *f.* Verhärtung; *fg.* Herzengeschwulst.

Calvaire, *m.* Schädelsplatte, *f.*; Kreuzbügel, *m.* [apfel.]
 Calville, *m.* (Gärt.) Schletter-
 Calvinisme, *m.* die Lehre Calvins.
 Calviniste, *m.* Reformirte, Cal-
 Calvitie, *f.* Kahlheit. [Tiniß.]
 Camaïeu, *m.* der zweifarbige feine Stein, Camee, Wilsberstein; (Mal.) das zweifarbige Gemälde.
 Camail, *m.* (*pl.* camails) (Kirch.) Mäntelchen, *n.*
 Camaldule, *m.* Camaldulenser-mönch.
 Camarade, *m. et f.* Kamerad, *m.* Gesell, Gefährte; (Gespiele; sinn, *f.*; mépr. Spießgesell, *m.*; — de voyage, Reisegefährte.
 Camaraderie, *f.* Genossenschaft, Kameradschaft.
 Camard, *e, adj.* stumpfsinnig; —, *m. e, f.* Stumpfsinn, *f.*
 Cambiste, *m.* (Handl.) Wechselr; —, *adj.*, place —, Wechselplatz, *m.* [(an Wädern, u.)]
 Cambouis, *m.* die dicke Schmiere
 †Cambrai, Kammerich (Stadt).
 Cambrer, *v. a.* in einen Bogen krümmen, schweifen. [Leinwand.]
 †Cambresine, *f.* eine Art feiner Camburure, *f.* die bogentartige Krümmung, Wölbung, Schweifung.
 Cambuse, *f.* (Schiff.) die Vor-rathskammer im Zweideck.
 Came, *f.* (Naturg.) Giemmschel.
 Camée, *m.* Camee, der geschnittene Stein.
 Caméléon, *m.* (Naturg.) Chamäleon, *n.*; *fg. id.*, der unbeständige Mensch.
 Caméléopard, *m.* (Naturg.) Kammeopard, Giraffe, *f.*
 Cameline, *f.* (Bot.) Leindotter, *m.*
 Camelot, *m.* Camelott (Zeug).
 Cameloté, *e, adj.* wie Camelott gewirkt. [Papier.]
 †Camelotier, *m.* eine Art schlechtes
 †Camelotine, *f.* ein dünner camelottartiger Zeug.
 †Camelotte, *fem.* (Buchdr., u.) Schösel (schlechte Druckarbeit), *m.*; reliure à la —, der schlechte Einband. [merer.]
 Camériste, *m.* der päpstliche Kämmerling, *f.* Hofkammerfrau.
 Camerlingat, *m.* die Würde des Cardinal-Kämmerlings.
 Camerlingue, *m.*, cardinal —, Cardinal-Kämmerling.
 Camion, *m.* (Wagn.) Baumwagen; die kleine Stednadel; (Zuchm.) der kleine Kartendiskelkopf.
 Camionneur, *m.* Karrenzieher.
 Camisade, *f.* (Kriegsw.) der nächstliche Ubersall.
 Camisard, *m. e, f.* Camisard, *m.* -inn, *f.* (reformirte Schwärmer in den Gerenten).

Camisole, *f.* Wemms, *n.* Camisol, Bruststück.
 †Camoiard, *m.* der Zeug vom Haar wilder Ziegen.
 Camomille, *f.* (Bot.) Camille.
 Camouset, *m.* der Papierbanus, den man jemand zum Pöfen in die Nase bläst; *fg.* Schimpf, *m.* der derbe Verweis; (Kriegsw.) Flattermine, *f.*; donner un —, die Wäner durch Dampf erschießen.
 †Camourlot, *m.* eine Art von Mastix.
 Camp, *m.* Lager, *n.* Feldlager; die gelagerte Armee; — volant, das fliegende Lager || Kampfslog, *m.*
 Campagnard, *e.* *adj.* ländlich; *mépr.* bäurisch; —, *m. e.* *f.* Landbewohner, *m.* änn, *f.*, Landmann, *m.*
 Campagne, *f.* Feld, *n.* Land, Gefilde; *flur.* *f.*; (Kriegsw.) Feldzug, *m.*; maison de —, Landhaus, *n.*; pièce de —, Feldstück, *n.*; aller à la —, auf das Land gehen; aller en —, zu Feld, in den Krieg ziehen; battre la —, in des Feindes Land streifen; *fg.* in den Tag hinein reden.
 Campagnol, *m.* Feldmaus, *f.*
 Campan, la vallée de —, Kamynerthal, *n.*
 Campana, *f.* Tredel, Quaste; (Bauf.) Glocke, Glockenzierath; der orteintheische Säulenknopf mit seiner Verzierung. [glöckchen, *n.*
 †Campanelle, *f.* (Bot.) Wald-
 †Campaniforme, *adj.* glockenförmig.
 Campanille, *f.* Glockenthurm, *m.*
 †Campanulacées, *f. pl.* (Bot.) Glockenblumengeschlecht, *n.*
 Campanule, *f.* Glockenblume.
 Campanulé, *e.* *adj.* glockenförmig.
 Campêche, *m.* Campeschebaum; —, bois de —, Campescheholz, *n.* Blauholz.
 Campement, *m.* Lagern, *n.*, Stellung, *f.*; Lager, *n.*
 Camper, *v. a.* lagern, ein Lager beziehen lassen; —, *v. n.* gelagert seyn; se —, *fm.* sich lagern, sich hinplanzen; (Zechf.) sich in Pöstur stellen; sich fest hinstellen.
 Camphorate, *m.* das Campherzusäuerte Oel.
 †Camphorique, *adj.*, acide —, Camphersäure, *f.*
 Camphre, *m.* Campher.
 Camphré, *e.* *adj.* mit Campher vermischt; —e, *f.* (Bot.) Campherfrau, *n.*
 Camphrier, *m.* Campherbaum.
 Campine, *f.* (Kochf.) das gemästete Huhn.
 Campos, *m. fm.* Ruhetag, Ferien, *pl.*

Camus, *e.* *adj.* stumpfnasig; nez —, *m.* Stumpfnase, *f.*
 †Canadien, *m. ne.* *f.* Kanadier, *m.* änn, *f.*
 Canaille, *f. mépr.* Gesindel, *n.* Lumpengesindel, Geschmeiß.
 Canal, *m.* Wasserergang, Kanal, Graben; Bett (eines Flusses), *n.*; (Geogr.) Kanal, *m.* Meerenge, *f.*; Nöhre, Vitane; *fg.* Weg, *m.* Mittel, *n.*; Vermittelung, *f.*; faire —, (Zeev.) in die See sieden.
 Canamelle, *f.* das Pflanzengeschlecht wezu das Zuckerrohr gehört.
 Canapé, *m.* Canapee, *n.* Ruhebett.
 Canapsa, *m. fm.* Schnappsack, Zernißer, Rängel, *n.*
 Canard, *m.* Ente, *f.*; — ou — mâle, Entenich, *m.*; la chasse au —, Entensfang, *m.* || Wasserhund; —, *adj.*, bois —, Fleßholz, *n.*
 Canarder, *v. a.* (Kriegsw.) aus dem Hinterhalte niederschießen.
 Canarderie, *f.* der Ort wo Enten erzoegen werden.
 Canardiére, *f.* Entensfang, *m.* Ententeich; (Jagd) Entensinte, *f.*
 Canari, *m.* Canarienvogel.
 †Canaries, *f. pl.* die kanarischen Inseln; vin des —, Sect, *m.*
 †Canasse, *m.* Knastertabak, Knastier. [leeres Geschwäze, *n.*
 Cancan, *m.* viel Lärmen um nichts;
 Cancel, *m.* der umgirtete Chorraum bei dem Hochaltar; Siegelkammer, *f.*
 †Cancellation, *f.* (jur.) Durchstreichung (einer Acte). [trebs.
 †Cancelle, *m.* der kleine Meer-
 Canceller, *v. a.* (jur.) durchstreichen, kreuzweise durchstreichen.
 Cancer, *m.* (Med., Ähr.) Krebs.
 Cancéreux, *se.* *adj.* (Med.) krebsartig.
 Cancré, *m.* Krabbe (Art Meer-
 Krebs); *fg.* der arme Schluider; Knicker.
 Candelabre, *m.* der große Kron-
 oder Armluchter; Altarleuchter.
 †Candelle, *f.* (Schiff.) das Seil zur Aufhebung des Ankers.
 Candeur, *f.* Seelenreinheit, Redlichkeit, Offenherzigkeit, Aufrichtigkeit, Arglosigkeit.
 Candi, *adj. et subst. m.*, sucre —, Kandiszucker. [schr.
 Candidat, *m.* Candidat, Bewerber.
 Candidature, *f.* Kandidatur, Bewerbung. [richtig.
 Candide, *adj.*; —ment, *adv.*: auf-
 †Candie, *f.* Kandien (Insel Kreta).
 Candir, *v. n. et se* —, sich kristallisiren, sich eandiren.
 Cane, *f.* Entenweiden, *n.*
 †Canée (la), Canea (Stadt).
 Canepetière, *f.* (Naturg.) der kleine Trappe.

†Canéphores, *f. pl.* (Alterthum) Kerbträgerinnen (bei Opfern).
 Canepin, *m.* das feine Schaafeder.
 Canequin, *m.* der esindische Sig.
 †Caneter, *v. n.* watscheln wie die Ente.
 Caneton, *m.* die junge Ente.
 Canette, *f.* Entchen, *n.* || die kleine Nehrsivule; *v.* Canette.
 Canevas, *m.* Caneras, die steife ungebleichte Leinwand; *fg.* Entwurf, *m.* Plan; (Mus.) das Wertmaß für den Begleitungsstert; Zert, *m.*
 Canezou, *m.* eine Art Frauenrod.
 Cangue, *f.* eine Art von Pranger, von tragbarem Halseisen (in Asien).
 Caniche, *f.* Fudelschundm.
 Caniculaire, *adj.*, jour —, Hundstag, *m.*
 Canicule, *f.* Hundstern, *m.*; Hundstage, *m. pl.*
 Canif, *m.* Federmesser, *n.*
 Canine, *adj. f.*, dent —, Hundszahn, *m.*; race —, Hundgeschlecht, *n.*; fain —, *fm.* Heißhunger, *m.*
 Caniveaux, *m. pl.* die Reihe großer Pflastersteine.
 Cannage, *m.* das Ausmessen mit einer Art Elle, canne genannt.
 Cannale, *f.* Geröhr, *n.* Nehrgebüsch.
 Canne, *f.* Nehr, *n.* Stock, *m.*; (Vieh.) Hüßstab; (Glasb.) Blase-
 rohr, *n.* || eine Art Ellenmaß; — à sucre, Zuderröhr, *n.*; — à vent, Windbüchse, *f.*
 Canneberge, *f.* (Bot.) Meosbeere.
 Canneler, *v. a.* (Bauf.) riefeln, ausfehlen.
 Cannelle, *f.* Zimettrinde || Hahn (am Kaffe), *m.*; Vertiefung (an Nähnadelpyßen), *f.*
 Cannellier, *m.* Zimetbaum.
 Cannelure, *f.* (Bauf.) Hohlkehle, Kehle. [(mit der canne).
 †Canner, *v. a.* (Handl.) ausmessen
 Cannelille, *f.* der feine gedrehte Gold- oder Silberfaden, Cantille, *f.*
 †Cannette, *f.* Kännchen, *n.*
 Cannibale, *m.* Cannibale, Menschenfresser; *fg.* Unmensch.
 Canon, *m.* Kanone, *f.*; das schwere Geschuz; der Zinten- oder Pistolenlauf; Nöhre, *f.* Zule; (Weiblicher) die längliche Duche; (Meist-
 schule) das heble Mundmaß (des Gebißes); Weinröhre (des Pferdes), *f.* || (Kirch.) Regel, Gesetz, *n.* Kirchengesetz, Kanon, *m.*; — des écritures, die kanonischen Bücher; droit —, das kanonische Recht; Kirchenrecht; —. (Math.) Regel, *f.* Formel; (Mus.) Kanon, *m.* die laufende Folge; gros —, petit —, (Buchdr.) eine Art großer Schrift; — emphytéotique, der Erb- oder Grundzins.

Canonial, *e*, *adj.* von der Kirche gestiftet; den Domherrn gehörig; office —, Ehregebet, *n.*; maison — *e*, Stiftshaus, *n.* Domherrnhaus. Canonicat, *m.* Domherrnstelle, *f.*; Stiftsfründe; *fg.* ein leichtes Amt. Canonicité, *f.* das canonische Ansehen. [laenisch.]

Canonique, *adj.*; —ment, *adv.*: Canonisation, *f.* Heiligprechung. Canoniser, *v. a.* heiligsprechen, canonisieren; *fg.* übertrieben loben. Canoniste, *m.* der Lehrer, Kenner des Kirchenrechts, Canonist.

Canonnade, *f.* Kanonenfeuer, *n.* Canonner, *v. a.* mit Kanonen beschießen, feuern (geh., auf etw.). Canonnier, *m.* Kanonier, (Seew.) Kanonier.

Canonnière, *f.* (Zert.) Schießscharte; (Kriegsw.) Soldatenjelt, *n.*; Knallsbüchse, *f.* Knallsbüchse (Spielsaug). [hen, *m.*

Canot, *m.* das kleine Boot, Nacanotier, *m.* Nachenführer.

Cantal, *m.* Cantalkäse.

Cantaloup, *m.* die Warzen-, Dellenmelone.

†Cantanettes, *f. pl.* (Schiff.) kleine Fenster oder Lufen in der Kaue; *v.* Gavon.

Cantate, *f.* (Mus.) Cantate.

Cantatille, *f.* die kleine Cantate.

Cantatrice, *f.* Sängerin.

Cantharide, *f. et adj.*, mouche —, (Naturg.) die spanische Fliege.

†Canthus, *m.* (Anat.) Augenwinkel.

†Cantibai, *m.* (Zimm.) das aufgespringene, unnütze Bauholz.

Cantine, *f.* Flaschenfutter, *n.* Flaschenfeller, *m.*; Schenke (für Soldaten, Gefangene, *c.*), *f.*

Cantiner, *m.* Schenkewirth.

Cantique, *m.* der geistliche Gesang, Kirchengesang, Kirchenlied, *n.* Loblied; — des —s, (h. Schr.) das hohe Lied Salomo's.

Canton, *m.* Bezirk, Canton; *ol.* Gau.

Cantonade, *f.* die Seite des Theaters; parler à la —, mit einer von den Zuschauern nicht gesehenen Person sprechen.

Cantonné, *e*, *adj.* (Bauk.) mit Pfeilern, Säulen oder Ketten geziert. [f.]

Cantonnement, *m.* Cantonnirung. Cantonner, *v. a. et n.* (Kriegsw.) cantonniren; Truppen in Dörfer verlegen; se —, sich zusammenziehen und verschangen.

Cantonnier, *m.* Straßearbeiter, Wegwärtner.

Cantonnière, *f.* der schmale Vorhang an der untern Seite des Bettes.

Canule, *f.* Spritzenröhre; (Schr.)

Caolin, *v.* Kaolin. [Zistel.]

Caoutchouc, *m.* Federharz, *n.* das elastische Gummi.

Cap, *m.* (Geogr.) Vorgebirg, *n.*; (Schiff.) Vordertheil; armé de pied en —, vom Kopf bis zu den Füßen geharnischt; ce drap a — et queue, (Handl.) dieses Tuch ist noch ganz.

Capable, *adj.* fähig, tüchtig, tauglich, geschickt (de, zu); faire le —, den Geschäften spielen/geräumig.

Capacité, *f.* Raum, *m.* Umfang, Gehalt, Weite, *f.*; *fg.* Fähigkeit.

†Capade, *f.* Fach, *n.* die zum Hutstil gefachte Wolle. [Dede.]

Caparaçon, *m.* Pferdebedeckung, *f.* Caparaçonner, *v. a.* un cheval, einem Pferde die Decke auflegen.

Cape, *fem.* Kappenmantel, *m.*; (Seew.) Schönfahrsegel, *n.*; mettre à la —, belegen; *fm.* rire sous —, ins lästlichen lachen, fidern.

†Capéer, *v. n.* (Seew.) treiben, beiliegen, nur das Schönfahrsegel brauchen.

Capelan, *m. mépr.* der arme oder scheinheilige Priester, Pfafe; (Naturg.) Dickmaul, *n.* ein kleiner Seeffisch.

†Capeler, *v. a.* les haubans, die Massfeile über den Mast ziehen.

Capélet, *m.* (Zbiera.) Stollbeule, *f.* Steingalle.

Capeline, *f.* Sonnenhut, *m.*; Federtrauf; (Schr.) Winde, *f.*; *ol.* Helmdede.

Capendu, *m.* Kurzzielpapfel.

Caperon, *v.* Capion.

†Capétiens, *m. pl.* Kapetiner.

†Capigi, *m.* (Zürk.) Kapidschi, Thürhüter (im Serrail); —bassi, Kapidschi=Waffi, Thürhüterhauptmann.

Capillaire, (die beiden II werden ausgesprochen), *adj.* dünn wie Haare; tuyau —, Haarröhrchen, *n.*; —, *m.* (Det.) Frauenhaar, *n.*; sirop de —, Frauenhaarsirup, *m.*

†Capillament, *m.* (Det.) haardünne Wurzeln, Jasern.

†Capillature, *f.* (Det.) haardünne Wurzeln.

Capilotade, *f.* das Ragout von gehackten Fleischstücken; *fg. fm.* mettre en —, durchbecheln.

Capion, *m.* (Seew.) de proue, de poupe, Vorder-, Hintersteier.

Capiscol, *m.* Kapitelsbedant.

Capitaine, *m.* Hauptmann; *fg.* Feldherr, Heerführer; — en second, Unterhauptmann; — des chasses, Wildmeister.

Capitainerie, *f.* Hauptmannschaft; Jagdhef, *m.*

Capital, *e*, *adj.* wichtigste, vornehmste; hief —, Handbelen, *n.*; lettres —es, große Anfangsbuchstaben; peine —e, Todesstrafe, *f.*;

peché —, Todssünde; ennemi —, Todfeind, *m.*; —, *m.* Hauptsumme, *f.* Capital, *n.*; *fg.* Hauptsache, *f.* Capitale, *f.* Hauptstadt.

†Capitaliser, *v. a. et n.* capitalisiren, an Zinsen legen.

Capitaliste, *m.* Capitalist.

Capitan, *m.* Großrahler.

Capitane, *f.* (Seew.) Hauptgaleere.

Capitan-pacha, *m.* Kapudan-Pascha, der türkische Großadmiral.

Capitation, *f.* Kopfsteuer.

Capitel, *m.* (Seifens.) das Klarste und Beste der Lauge, Lauge, *f.*

Capiteux, *se*, *adj.* in den Kopf steigend, berauschend (Wein, *c.*).

Capitole, *m.* (röm. Alt.) Capitolium, *n.*

Capitolin, *e*, *adj.* capitolinisch.

Capiton, *m.* die grobe Flackseide.

Capitoul, *m. ol.* Schöppe (zu Toulouse), *m.*

Capitoulat, *m. ol.* Schöpperei.

Capitulaire, *adj.* zu einem Eist, Capitel gehörig; résolution —, Capiteltschluss, *m.*; —ment, *adv.* im Capitel (versammelt); —s, *m. pl.* die Verordnungen der karolingischen Könige.

Capitulant, *adj. m.*, chanoine —, religieux —, *et* —, *m.* der stimmungsfähige Domherr, Mönch, der Stimme im Capitel hat.

Capitulation, *f.* der Vergleich wegen Uebergabe einer Stadt, Capitulation, *f.*

Capitule, *f.* (Kath.) Schlusscapitel.

Capituler, *v. n.* capituliren; unterhandeln; einen Vergleich treffen; sich ergeben.

†Capivert, *m.* (Naturg.) das brasilische Wasserschwein.

Caplan, *v.* Capelan.

Capon, *m. fm.* Schlaufkopf, Henschler, Schleicher; der gaunerische Spieler; (Schiff.) Ankerhafen.

Caponner, *v. n.* schleichen; im Spiel betrügen; —, *v. a.* (Schiff.) (den Anker) mit dem Hafen gewinnen.

Caponnière, *f.* (Zertif.) der bedeckte Gang (in Laufgräben).

Caporal, *m.* Corporal, Reitmeister. [Winde überlassen.]

†Caposer, *v. n.* (Seew.) sich dem Capot, *m.* der Regenmantel mit einer Kappe; (Spiel) Matsch; faire —, matschen; —, *adj.*, être —, (Spiel) keinen Stich machen; —, *fg.* beschämt, besürzt.

Capote, *f.* Ueberrock, *m.* Regenmantel.

†Capoue, Capua (Stadt).

Capre, *m.* (Seew.) Caper, Freibeuter, Caper(schiff), *n.*

Capres, *f. pl.* Kapern (Blüthenknospen der Kapernsande).

Caprice, *m.* Eigensinn, Laune, *f.* Grille, *fm.* Mude; der launige Einfall; (Mus.) Phantasie, *f.*

Capricieux, *se, adj.*; — semet, *adv.*: eigensinnig, launisch, wunderlich, rappelbüßisch, grillenhaft.

Capricorne, *m.* (Mitt.) Steinbeck.

Caprier, *m.* (Naturg.) Kapernstrauch.

†Caprification, *f.* Caprification.

†Caprisfer, *v. a.* caprisfieren, durch Gallwespen befruchten.

†Caprisguier, *m.* der wilde Ziegenbaum.

†Capripède, *adj.* ziegenfüßig.

Caprisant, *adj.* *m.* (Med.) ungleich, hüpfend (Puls).

Capron ou Caperon, *m.* das Gewand der Kapuziner = Noeizen; (Gärt.) Miesenerbeere, *f.*

Capse, *f.* die Büchse zum Stimmsammeln, Stimmbüchse.

Capsulaire, *adj.* kapselförmig.

Capsule, *f.* Kapsel; (Bot.) Sammengehäuse, *n.*

Capital, *m. ol.* Oberhaupt, *n.* Landhauptmann, *m.*

Capiteur, *m.* (jur.) Erschleicher, Erbschleicher.

Captation, *f.* (jur.) Erschleichung.

Captatoire, *adj.* (jur.) erschlickend.

Capter, *v. a.* gewinnen; *m. p.* erschleichen.

Captieux, *se, adj.*; — semet, *adv.*: listig, verfanglich; (Legit) argument —, Trugschluß, *m.*

Captif, *ve, adj.* gefangen; *fg. id.*, gefesselt; —, *m. ve, f.* Gefangene, *m. et f.*

Captiver, *v. a. fg.* fesseln, bezingeln, unterwerfen; *se —, fg.* sich Zwang anthun, sich mäßigen.

Captivité, *f.* Gefangenschaft; *fg. id.*, der große Zwang.

Capture, *f.* Gang, *m.*; Beute, *f.* Wegnahme (verbotener Waaren); Einfangen (eines Verbrechers), *n.*

Capturer, *v. a.* erbeuten, verhaften.

Caquage, *m.* Zubereitung, *f.* Eintemmen, *n.* (der Haringe).

Caque, *f.* Haringe-, Fischtonne; — de poudre, Pulvertonne; *prov.* la caque sent toujours le hareng, Art läßt nicht von Art.

Caquer, *v. a.* (Haringe) einfalzen und eintemmen. [gl.]

†Caquerolle, *f.* der kupferne Zie-

Caquet, *m.* Schnatter, *n.* Geschnatter, Geplauder, Geschwätz; Maulwerk; —, *pl.* die übeln Nachreden; Sutrazen, *n.*; rabattre, rabaisser le — de qn., einem das Maul styphen.

Caquetage, *m.* Geschwätz, *n.*

Caquette, *f.* (Fisch.) Karfenbütte.

Caqueter, *v. n.* plaudern, klatschen; gadern, gaffen (Henne).

Caquetterie, *f.* Geschwätz, *n.*

Caqueteur, *m.* *se, f.* Schwätzer, *m. Ann, f.*

†Caquetoire, *f.* der niedrige Lehnsstuhl; das Querholz zwischen den Pfosten.

Caqueur, *m.* Haringepacker.

Car, *conj.* denn.

Carabé, *m.* Bernstein.

Carabin, *m.* der im Spiel nur wenig wagt; der Mensch, der im Gespräch nur einzelne gewichtige Worte spricht || Barbiergefelle.

Carabinade, *f.* Schlagwert, *n.*

Carabine, *f.* (Wüsch.) Carabiner, *m.*

Carabiner, *v. a.* (einen Flintenlauf) riefeln, ziehen; —, *v. n.* wie ein Carabinier schießen. [ter.]

Carabinier, *m.* Carabinier (Rei- Carache, Carack, Carag, Caratch, *m.* Garach, die Abgabe welche die Christen und Juden dem Großherrschaften. [—, Wendeltreppe, *f.*

Caracol, *m.* (Bauf.) escalier en Caracole, *f.* (Reitsch.) Herumtummeln, *n.* Schwenken, Schwentzung, *f.*

Caracoler, *v. n.* (Reitsch.) schnelle Wendungen machen, sich herumtummeln; faire —, tummeln.

†Caracoly, *m.* eine Art Tombak, ein Metall aus Gold, Silber und Kupfer gemischt.

†Caracouler, *v. n.* wie ein Zauber girren, rufsen.

Caractère, *m.* Zeichen, *n.* Merkmal; (Schreib.) Buchstab, *m.*; Handschrift, *f.*; —, *pl.* (Buchdr.) Schrift; —, (Mus.) Note, *f.*; (Mal.) Art, Manier, Charakter, *m.*; *fg.* Kennzeichen, *n.*; Charakter, *m.* Gemüthsart, *f.* Denkungsart; Festigkeit; Stand, *m.* Titel; Würde, *f.*

Caractériser, *v. a.* bezeichnen, schildern; *se —, sich* kenntlich machen.

Caractérisme, *m.* die Heftlichkeit (gewisser Theile der Pflanzen mit Theilen des menschlichen Körpers).

Caractéristique, *adj.* bezeichnend, unterscheidend, charakteristisch; —, *f.* (Math.) Exponent, *m.*

Carafe, *f.* die weiße Flasche, Flasche. [den, *n.*

Carafon, *m.* Kühleimer; Gläskaragne, *f.* Carannagummi, *n.*

†Carabe, *m.* Carabe (amerikanisches Volk).

Carait, *m.* Karait (Jude, der den Talmud verwirft). [Wall.

Carambole, *m.* (Bill.) der rothe Caramboler, *v. n.* (Bill.) zwei Wälle treffen. [Zuder.

Caramel, *m.* der braungefodete Carapace, *f.* die obere Schale der Schildkröte, Müdenschild, *n.*

Carat, *m.* Karat (Gewicht).

Carature, *f.* ein Gemisch von Gold, Silber und Kupfer, um Goldprebitrabeln daraus zu machen.

Caravane, *f.* Karavane; (Seew.) Kauffahrtflotte; Kreuzzug (der Malteser Ritter), *m.*; *fg. fm.* Gesellschaft. [nach der Levante.

†Caravaneur, *m.* der Kauffahrer

Caravanier, *m.* Kamelführer.

Caravansérai, Caravansérai, *m.* die öffentliche Karavanzherberge.

Caravelle, *f.* Caravelle (kleines Schiff). [Thierfell.

Carbatine, *f.* das frischabgezogene Carbonate, *m.* (Chym.) das kohlen- saure Salz.

†Carboncle, *m.* (Chir.) das giftige Geschwür; (Naturg.) Karjunkel, *m.*

Carbone, *m.* (Chym.) Kohlenstoff. Carboné, *e, adj.* Kohlenstoffhaltig.

Carbonique, *adj.* (Chym.) acide —, Kohlenzure, *f.*

Carbonisation, *f.* Verkohlung.

Carboniser, *v. a.* verkohlen.

Carbonnade, *f.* (Koch.) Weisbraten, *m.*

Carbure de fer, *m.* der eisenhaltige Kohlenstoff; Weisblei, *n.*

†Carcailler, *v. n.* wie eine Wachtel schlagen.

†Carcaïou, Carcajou, *m.* (Naturg.) Vielfraß.

†Carcaïse, *f.*, *v.* Carquese.

Carcan, *m.* Halsseifen, *n.*; Pranger, *m.*

Carcasse, *f.* Gerippe, *n.*; (Koch.) Mumpf, *m.*; (Schiff.) Gerippe, *n.* Wrad (eines gescheiterten Schiffes); (Feuerv.) Feuerfugel, *f.*

Carcinomatoux, *se, adj.* (Med.) krebsartig.

Carcinome, *m.* (Med.) Krebs- schaden, Krebs.

Cardamine, *f.* (Bot.) Bergkresse.

Cardamome, *m.* Kardamome, *f.* (Gewürz).

Cardasse, *f.* Kardätsche (ein großer Kamm zur Fleckseide).
 Carde, *f.* die eßbare Rippe (von Pflanzen); (Zuchm.) Kardätsche, Wellkrähe, Wellkamm, *m.*; Krämpel.
 Cardée, *f.* eine Kardätsche voll.
 Carder, *v. a.* (Welle, *u.*) käumen, fragen, kardätschen, krämpeln, schlumpen; chardon à —, Kardendistel, *m.*
 Cardeur, *m. euse, f.* Wellkammer, *m.* Kardätscher, Krämpeler, *m.*; Seidenreicher, *m. inn, f.*
 Cardialgie, *f.* (Med.) Herzgeßpann, Magenbrüden.
 †Cardialogie, *f.* (Med.) Herzlehre.
 Cardiaque, *adj.* (Med.) herzstärkend; glandes —s, Herzdrüsen, *pl.*; —, *m.* Herzstärkung, *f.*
 †Cardier, *m.* Kardätschenmacher.
 Cardinal, *m.* Cardinal; (Naturg.) Cardinalsvegel.
 Cardinal, *e, adj.* hauptsächlich, vornehmst; vents cardiaux, Hauptwinde, *m. pl.*; nombres cardinaux, Haupt-, Grundzahlen, *f. pl.*
 Cardinalat, *m.* Cardinalswürde.
 Cardinale, *f.* Cardinalsblume.
 †Cardiogme, *m.* (Med.) Sebbrennen, *n.* [Nritische].
 Cardon, *m.* (Wärtn.) die spanische Cardonnette, *f.*, *v.* Chardonnette.
 Carème, *m.* Fasten, *f.* Fastenpredigt; —, *prenant*, Fastenzeit, Fastnacht; *fg. pop.* Fastnachtenarr, *m.* [*f.*; Kalfatern, *n.*]
 Carénage, *m.* (Schiff.) Werft;
 Carence, *f.* (jur.) procès-verbal de —, der Beweisact, daß ein Schuldner nichts hat.
 Carène, *f.* (Schiff.) Kiel, *m.*; donner —, mettre en —, *v.* Caréné.
 Caréné, *e, adj.* Kiel- oder Naschenförmig.
 Caréner, *v. a.* (Schiff.) kielhelen.
 Carissant, *e, adj.* lieblosend, einfrömmelnd.
 Caresse, *f.* Liebkosung, Schmeichelei.
 Carresser, *v. a.* lieblosen, streicheln, schmeicheln (einem).
 Caret, *m.* eine Art eßbare Schildkröte; (Bot.) Nießgras, *n.*
 Cargaison, *f.* Schiffsladung, Fracht.
 Cargue, *f.* (Schiff.) Weiltau, *n.* Segelstiel.
 Carguer, *v. a.* (die Segel) zusammenziehen, aufgehen; —, *v. n.* (vom Schiff) sich auf eine Seite neigen.
 Cargueur, *m.* (Schiff.) Wirbel, die Rolle zum Aufziehen des Dramssegels.
 Cariatide, *f.* (Bauk.) Caryatide (Zigur zur Stützung eines Karyatides).

Caribou, *m.* (Naturg.) eine Art Rennthier. [Sengeficht].
 Caricature, *f.* Zerrbild, *n.* Fratze.
 Carie, *f.* (Schir.) Weinstraß, *m.*; Zäulung (der Zähne, des Getreides), *f.*; Wurmsüch (des Holzes), *m.*
 Carier, *v. a.* auf-, zerfressen; (Getreide) in Säulniß setzen; se —, angefressen werden; von der Säulniß angegriffen werden; —é, *e*, angefressen, faul, wurmsüchtig (Holz).
 Carillon, *m.* Glockenspiel, *n.*; Glockenlang, *m.*; *fg.* große Orgel.
 Carillonner, *v. n.* das Glockenspiel spielen, klingeln; zusammenslauten.
 Carillonneur, *m.* Glockenspieler.
 †Carine, *f.* das Klagenweib bei den alten Römern.
 †Carinthie, *f.* Kärnten (Provinz).
 Caristade, *f. inus.* Almosen, *n.*
 Carlin, *m.* eine neapolitanische Münze; ein kleiner Hund mit schwarzer Schnauze.
 †Carline, *f.* (Bot.) Eberwurz.
 Carlingue, *f.* (Schiff.) Kielstschwein (Stück Holz, worauf der Mast ruht), *n.*
 †Carlovingien, Carlien, *m.* zum karolingischen Königsstamme gehörig.
 Carmagnole, *f.* Carmagnole (ein Tanz mit Gesang).
 Carme, *m.* Carmelitermönch; —s, alle vier (im Würfelspiel).
 Carmeline, *adj. f.*, laine —, Karmelinwolle, *f.*
 Carmelite, *f.* Carmeliternonne.
 Carmin, *m.* Carmin, *n.* Carminroth. [Blähungen vertreibend].
 Carminatif, *ve, adj.* (Med.).
 Carnage, *m.* Blutbad, *n.* Wüthgen, Wildfällung, *f.*; das Fleisch erwürgter Thiere.
 Carnassier, *ère, adj.* fleischfressend. [Sack, *m.*]
 Carnassière, *f.* Jagdtasche, Weidcarnation, *f.* Gesichtsfarbe; (Mal.) Fleischhaltung, Fleischfarbe.
 Carnaval, *m.* Fastenachtszeit, *f.* Fastenachtslust; Carnaval, *m.*
 Carne, *f.* Kante, Ecke.
 Carné, *e, adj.* (Bot.) fleischfarbig.
 †Carnele, *f.* (Münzw.) Rand, *m.*
 †Carneler, *v. a.* (Münzw.) rändern.
 †Carner, *v. n.* die Fleischfarbe annehmen; —é, *e*, fleischfarbig.
 Carnet, *m.* Bilanz, *f.* Kauf-, Geschäftsbüchlein, *n.*; Schreibtafel, *f.*
 Carnification, *f.* (Med.) die Verfleischung der Knochen.
 Carnifier (se), (Med.) sich verfleischen, zu Fleisch werden.
 †Carniole, *f.* Krain (Provinz).
 Carnivore, *adj.* fleischfressend; —s, *m. pl.* die fleischfressenden Thiere.

Carnosité, *f.* (Med.) Fleischauswuchs, *m.*
 †Carolin, *m.* Carolin (Goldmünze).
 †Caroline (la), eine Gegend in den vereinigten Staaten Nordamerikas.
 Carolus, *m.* ein Carolus, alte französische Silbermünze.
 †Caron, *m.* das Stück Speck ohne Mageres.
 Caronade, *f.* eine Art kurzer, schwerer Schiffskanon.
 Caroncule, *f.* (Anat.) Fleischnarbe, —warze; (Bot.) der fleischähnliche Auswuchs.
 Carotides, *f. pl. et adj.* (Anat.) artères —, Hauptschlagadern, *f. pl.* Halspulsadern.
 Carotidien, *adj. m.* (Anat.) canal —, Hauptschlagaderweg, *m.*
 Carotique, *adj.* schlafstüchtig; —, *m.* das Loch im Schläfenknochen wodurch die Hauptpulsadern gehen.
 Carotte, *f.* die gelbe Rübe, Möhre; die Tabakstange zum Weiben; tabac en —s, Stangentabak, *m.*
 Carotter, *v. n. pop.* knauserig spielen.
 Carottier, *m. ère, f. pop.* der furchtsame Spieler, *inn, f.*
 Caroube, Carouge, *m.* Johannisbrot, *n.* [Brotbaum].
 Caroubier, *m.* (Bot.) Johannisbrotbaum.
 Carpe, *f.* Karpfen, *m.*; —, *m.* (Anat.) Vorderhand, *f.* Handwurzel.
 Carpeau, *m.* der kleine Karpfen, †Carpettes, *f. pl.* ein großes gestreiftes Pachtuch. [Karpfen].
 Carpillon, *m.* Karpfen, *n.* Sep-
 †Carpolithe, *f.* Fruchtstein, *m.* die verfeinerte Frucht. [Eisen].
 †Carquèse, *m.* (Glash.) Calcinir-
 Carquois, *m.* Köcher.
 Carrare, *m. ou marbre de —*, der carrarische Marmor.
 Carre, *f. pop.* der obere Theil (eines Hutkopfes, eines Kleides über den Schultern); il a une bonne —, er hat breite Schultern; (Schuhm.) die stumpfe Spitze.
 Carré, *e, adj.* vieredig; (Handw.) kantig; (Kriegsw.) ins Viereck gestellt; *fg.* wohlklingend (Periode); —des épaules, breitschulterig, vierschrötig; nombre —, Quadratzahl, *f.*; bonnet —, Dostermütze, *f.*; partie —e, Vierpartie, *j.*; —, *m.* Viereck, *n.* Quadrat, Gevierte; (Wärtn.) Beet; (Münzw.) Münzstempel, *m.*; eine Art Papier; —(de mouton), Vorderviertel, *n.*
 Carreau, *m.* die vieredige Platte; Pflaster, *n.* Estrich, *m.*; (Wärtn.) Beet, *n.* Blumenbeet; (Glas.) Fenster Scheibe, *f.*; Polster, *n.* Nächstisch; (Schneid.) Platten, Nügelstein; (Kartensp.) Haut, *f.*; — d'arba-

lète, *Wolken, m.*; —, *fg. ol. Donnerkeil; (Schloß) die vieredige Zeile; —x, pl. (Schiff) Barkhölzer; — de pierre, Quaderstein, m.*; — de terre cuite, de poterie, Kachel, *f.*; coucher sur le —, auf dem harten Boden schlafen; coucher qn. sur le —, einen erschlagen, niederstrecken; demeurer sur le —, auf dem Plage bleiben; à —x, würfelig (Zug, u.).

Carrefour, *m.* Kreuzweg; Gassenende, *f.*

†Carriège, *v. n.* (Schiff) laviren. Carrelage, *m.* Platten, *n.* Pflaster, Pflasterlohn, *m.*; Pflaster, *n.* Estrich, *m.*

Carreler, *v. a.* mit Platten belegen, pflastern; (Schuhm.) besohlen.

Carrelet, *m.* Plattfisch; (Fisch.) Sentgarn, *n.*; das vieredige Umeal; Pflanz-, Schneenadel, *f.*; — à renverser, (Schuhm.) Ort, *m.* Ahle, *f.* || (Apoth.) Erbschichter, *m.*

Carrelette, *f.* Polirsteife.

Carreleur, *m.* Steinleger, Steinseger; Pflasterer, Schuhmacher.

Carrelure, *f.* die neue Befohlung der Schuhe.

Carrément, *adv.* ins Vierte, vieredig.

Carrer, *v. a.* vieredig machen, abvieren, quadriren; se —, sich brüsten, sich breit machen.

Carrick, *m.* ein mit mehreren Krügen versehener Mantel.

Carrier, *m.* Steinbrücker; Schieferbrecher; Steinhändler.

Carrière, *f.* Steinbruch, *m.* || Lauf-, Rennbahn, *f.* Bahn; *fg.* Laufbahn, Lauf, *m.*; Lebenslauf; die Zeit wo man ein Amt verwaltet; donner —, (Reitsch.) die Zügel schießen lassen; *fg. id.* freien Lauf lassen; se donner —, auslassen seyn.

Carriole, *f.* eine Art leichter Postkutschen, eine Carriole.

Carrosse, *m.* Kutsche, *f.*; — à deux fonds, die vierfüßige Kutsche; un vieux —, *fm.* Kumpelkasten, *m.*; cheval de —, *prov.* Dieß, *n.* Grebian, *m.*

Carrossée, *f. fm.* eine Kutsche. Carrossier, *m.* Kutschennacher; Kutschensperd, *n.*

Carrousel, *m.* Ringelspiel, *n.* Ringeltrennen; die Bahn zum Ringeltrennen.

†Carrouse, *f.* Schmauß, *m.*

†Carrure, *f.* Schulterbreite.

†Cartaux, *m. pl.* (Seew.) Seearten, *f. pl.*

Cartayer, *v. n.* die Halbspur setzen. Carte, *f.* Karte, Spielkarte; —s, Kartenspiel, *n.*; Kartengeld; château de —s, Kartenhans, *n.*; *fg.*

brouiller les —s, Uneinigkeit stiften; voir le dessous des —s, der S. auf den Grund sehen || Speisezettel, *m.*; Zechen, *f.* || (Geogr.) Karte; — géographique, marine, Land-, Seefarte; *fg. fm.* perdre la —, irre werden || (Zeuern.) Payre, *f.* Pappendel, *m.*

Cartel, *m.* Fehde-, Ausforderungsbrief; Auslosungsvertrag; (Uhrm.) Gehäuse, *n.*

†Cartelle, *f.* Wohle, das dicke Brett. [Lehre von Descartes.

Cartésianisme, *m.* (Philos.) die Cartésien, *m.* (Philos.) Cartésianer.

†Carthage, *f.* Karthago (Stadt). †Carthagène, *femin.* Karthagena (Stadt).

Cartthame, *m.* (Bot.) Safler.

Cartier, *m.* Kartenmacher.

Cartilage, *m.* (Anat.) Knorpel.

Cartilagineux, *se, adj.* (Mat.) knorpelig.

Cartisane, *f.* Knäuel (Seide), *m.*

†Cartomancie, *f.* Kartenschlagen, *n.* [Kartenspieler, *m.* zinn, *f.*

†Cartomancien, *m. ne, f.* Kart.

Carton, *m.* Payre, *f.* Pappendel, *m.*; die pappene Schwachtel; (Buchd.) das ungedruckte Blatt; (Mal.) die Musterzeichnung auf starkem Papier; de —, pappnen; reliure en —, Pappband, *m.*

Cartonner, *v. a.* in Payre einbinden; (Buchd.) mit einem ungedruckten Blatte versehen.

†Cartonnerie, *f.* die Kunst des Pappendelmachers.

Cartonnier, *m.* Pappendelmacher, Pappendelhändler.

Cartouche, *m.* die zierliche Einfassung; (Zeuern.) Kartetenhülse; —, *f.* Patrone, Ladung; (Kriegsw.) Urlaub- oder Abschiedszettel, *m.*

†Cartouchier, *m.* das Hohl in der Patrontasche. [Lung, *f.*

Cartulaire, *m.* Urkundensammlung.

Carus, *m.* (Med.) Schlafsucht *f.*

Caryatide, *v.* Cariatide.

†Carybde, *f.*, *v.* Charybde.

Caryophyllée, *f.* Gewürznelke; —, *adj.* nelkenartig.

Cas, —s, *adj.* zerbrechen, was wie zerbrochen klingt.

Cas, *m.* Fall, Zufall; That, *f.* (Gramm.) Fall, *m.* Casus; *fg.* faire — de qch., viel auf erw. halten; en tout —, jedenfalls; au — que, *conj.* im Falle daß ..., falls.

Casanier, *m. ère, f.* Stubenhocker, *m. inn, f.*; mener une vie —e, wenig ausgehen.

Casaque, *f.* Weiserock, *m.* Reiterrock, grobe Ueberrock; tourner —, *fg.* von einer Partei zur andern übergeben, umsitzen.

Casaquin, *m.* der kurze Schlafrock; das kurze Kleid (der Bäuerinnen, u.).

Cascade, *f.* Wasserfall, *m.*; *fg.* Sprung (in der Rede); savoir qch. par —s, etw. aus dem dritten, vierten Munde wissen.

†Cascane, *f. ol.* (Zertif.) Brunnen, *m.*

†Cascaille, *f.* (Bot.) Cascarille.

Case, *f.* Hauschen, *n.* Hütte, *f.* Negerhütte; (Dampf, u.) Feld, *n.*; (Arid.) Wand.

Caséoux, *se, adj.*, *v.* Caseux.

Casemate, *f.* Kanonen- od. Merdekeller, *m.* Festungsgewölbe, *n.* Casemate, *f.*

Casematé, *e, adj.* (Zertif.) mit Casematten versehen.

Case, *v. n.* (Arid.) Wänder machen; —, *v. a.* ordnen; se —, sich aufstellen.

†Caserette, *f.* Käseform.

Caserne, *f.* Caserne.

Casernement, *m.* Caserniren, *n.*

Caserner, *v. n.* in Casernen weben; —, *v. a.* in Casernen legen.

Caseux, Caséoux, *se, adj.* käsig.

Casier, *m.* das in mehrere Fächer abgetheilte Obergesäß eines Schreibstiftes.

Casilleux, *se, adj.* (Glas.) zerbrechlich, brüchlich.

Casimir, *m.* Casimir (dünnes Tuch).

Casoar, *m.* Casoar (Vogel).

†Caspienne (la mer), das Caspische Meer. [f.

Casque, *m.* Helm, Sturmhaube, Casque, *e, adj.* gehelmt.

Casquette, *f.* Mütze (von Tuch, u.), Casquette.

Cassade, *f. fm.* Späß- oder Nothliche; faire une —, bei schlechtem Zwick die andern überbieten.

†Cassaille, *f. ol.* (Landw.) Brache, das Sturzen der Acker.

Cassant, *e, adj.* brüchig, zerbrechlich, spröde.

Cassation, *f.* (jur.) Vernichtung, Ungültigmachung, Cassation; la cour de —, Cassationsgericht, *n.*

Cassave, *f.* Maniocwurz, *n.*

Casse, *f.* (Bot.) Cassia; (Bauk.) der Raum zwischen den Sparrenköpfen; (Buchdr.) Schriftkasten; (Goldsch.) Zeiß, Schreibecasse, *f.*; (Hief.) Abfußgrunde; (Zeisenfieder) Schöpfmaß, *m.*

Casseau, *m.* (Buchdr.) die Hälfte des Schriftkastens, der Kästen für Hierathen.

Casse-cou, *m.* Halsbreche, *f.* der gefährliche Ort; Zerkleinerer, *f.*; (Meiststule) Waagehals, *m.*; *fg. id.*

†Casse-cul, *m. pop.*, se donner un —, auf den Hintern fallen.

Casse-noisette, Casse-noix, *m.* Nussstracker, Nussbeißer. [*m.*]
 †Casse-nole, *f.* (Zärb.) Gallapfel.
 Casser, *v. a.* zerbrechen, zerlösen; abbrechen; (Milch) aufkochen, aufknacken; *fg.* (jur.) zernichten, für ungültig erklären, umlösen; — (qn.), abdanken; cassiren; entkräften; *se* —, zerbrechen; *fg.* alt und schwach werden; —é, *e.* *fg.* alt, schwach; heiser (Stimme).
 Casserole, *f.* die Pfanne ohne Fuß, Casserolle.
 Casse-tête, *m.* Mordkeule, *f.*; *fg.* *fm.* Kopfbrecher, *m.* starke Wein; die kochende Arbeit.
 Cassetin, *m.* (Buchdr.) Zack (im Schriftstaben), *n.* [sulle, Casse.
 Cassette, *f.* Kästchen, *n.*; Schacasseur, *m.* *fm.*, un casseur de raquettes, Eisenfresser, Prahlhans.
 †Cassidoine, *f.* eine, bei den Alten berühmte, Art Chalcedonier (Miner.). [baum.
 Cassie, *f.*, Cassier, *m.* Cassietz-Cassin, *m.* der Rahmen mit Nellen oben am Weberstuhl.
 Cassine, *f. pr. cl.* das kleine Landhaus. [bild].
 Cassiopée, *f.* Cassiopea (ein Stern-Cassis, *m.*, *v.* Cacus.
 Cassolette, *f.* Rauchspännchen, *n.* Rauchbüschchen; Wohlgeruch, *m.*; *iron.* der häßliche Geruch.
 Casson, *m.* der zerbrochene Cacao || unförmige Zunderth.
 Cassonade, *f.* Zinzinucker, *m.* Wehlzucker. [Stein, *v.*], *m.*
 Cassure, *fem.* Bruch (an einem Castagnette, *femin.* Tanzklapper; (Handl.) eine Art Zeug.
 †Castagneux, *m.* der kleine Zaucher (Vogel).
 Caste, *f.* Kaste, Stamm (in Indien, *v.*), *m.*; *fg.* Kaste, *f.*
 Castel, *m.* ein Schloß (alt und wenig gebräuchlich).
 †Castelogne, *f.* (Handl.) die feine Wolldecke.
 †Castellan, *e.* *adj.* kastilianisch; —, *m. e. f.* Kastilianer, *m.* *im.* *f.*
 †Castille, *f. fm.* die kleine Zänterei; —, Kastilien, *n.* [erde, *f.*
 Castine, *f.* Flußspath, *m.* Stein-†Castolement, *m.* Belehrung, *f.* (altfranzösisch).
 Castor, *m.* Biber; (Hutm.) Casierhut; — et Pollux, *m.* (Astr.) Zwillinge, *pl.*; (Seew.) Helenenfeuer, *n.*
 Castoreum, *m.* Bibergeil, *n.*
 Castorine, *f.* Kasterin (ein Weizeneng), *n.* [künstl.
 Castramétation, *f.* (Alt.) Lager-Castrat, *m.* (Mus.) Castrat, entmannte Sänger.
 Castration, *f.* Entmannung.

Casualité, *f.* Zufälligkeit.
 Casuel, *le.* *adj.* zufällig, ungewiß; —, *m.* das zufällige Einkommen; Accidencien, *pl.* Nebeneinkünfte; Pfarrgebühr, *f.*
 Casuiste, *m.* Casuist (Theolog der Gewissensfragen entscheidet), Gewissensrath.
 Cathèse, *f.* (Met.) Katachrese (misbräuchliche Anwendung eines Wortes).
 Cataclysmes, *m.* Wasserfluth, *f.*
 Catacombes, *f. pl.* Begräbnißgewölbe, *n. pl.* Erdengrüfte, *f. pl.*
 Catacoustique, *f.* Katacousit; Widerschallslehre.
 Catadioptrique, *f. et adj.* Katadioptrik, *f.* Lehre vom zurückgewerfenen, gebrochenen Licht.
 Catadoupe, Catadupe, *f.* Wasserfall, *m.*
 Catafalque, *m.* Leichengerüst, *n.* Trauerbühne, *f.* Catafall, *m.*
 †Catagmatique, *adj.* (Med.) remedie — ou —, *m.* das Mittel den Weindruck zu heilen.
 Cataire, *f.* (Bot.) Kagenfraut, *n.*; Kagenmünze, *f.*
 †Catalan, *m.* Catalonier.
 Catalectes, *m. pl.* Bruchstücke (der Alten), *n. pl.* [ende (Vers).
 Catalectique, *adj.* (Alt.) unvoll-Cataleptie, *f.* (Med.) Starrsücht.
 Cataleptique, *adj.* starrsüchtig.
 †Catalogne, *f.* Catalonien (Provinz), *n.* [Lise, *f.*
 Catalogue, *m.* Verzeichniß, *n.*
 Catalpa, *m.* (Bot.) Catalpabaum.
 †Catane, *f.* Catania (Stadt in Sicilien).
 Cataplasme, *m.* (Med.) Umschlag.
 †Cataplexie, *f. inus.* (Med.) das plötzliche Erstarren (eines Gliedes).
 Catapulte, *f.* (Alt.) Wurfmachine.
 Catarecte, *f.* der große Wasserfall; (Shir.) Staar, graue Staar; —s, *pl.* (b. Schrift) Fenster (des Himmels), *n. pl.* [behaftet.
 Catarecté, *e.* *adj.* mit dem Staar
 Catacharacter (se), den Staar bekommen.
 Catarrhal, *e.* *adj.* (Med.) flußartig; fièvre —e, *f.* Flußfieber, *n.*
 Catarrhe, *m.* (Med.) Fluß, Katharr. [Flüßsen geweiht.
 Catarrheux, *se.* *adj.* (Med.) zu †Catastase, *f.* Katastase.
 Catastrophe, *f.* (Theat.) Schlußbegebenheit, Entwicklung; *fg.* das traurige Ende, Sturm, *m.*
 †Catéchèse, *f.* Katechismuslehre.
 Catéchiser, *v. a.* qn., einen den Katechismus lehren; *fg.* recht vorpredigen.
 Catéchisme, *masc.* Katechismus (Buch), Kinderlehre, *f.*; faire le —, die Kinderlehre halten; *fm.*

faire le — à qn., einen unterrichten, abrichten.
 Catéchiste, *m.* Kinderlehrer.
 Catéchumène (spr. —ku), *m. et f.* der, die im Christenthum unterrichtet wird, Katechumen, *m.*
 Catégorie, *f.* Kategorie, die systematische Classenordnung; *fg.* Kategorie, Classe.
 Catégorie, *adj.*; —ment, *adv.*: kategorisch, treffend, bestimmt.
 †Catéroles, *f. pl.* (Zagd) Kaninchenhöhlen.
 Cathartique, *adj.* (Med.) reinigend, abführend; le sel — amer, Bittersalz, *n.*
 Cathédrale, *adj. f.* église — ou —, *f.* Sitzs-, Domkirche, Münster, *n.*
 Cathédral, *m.* Präses, Vorsizer (bei einem Disputationsact).
 Cathérétique, *adj.* (Apoth.) äzend, wegziehend.
 †Catherine, *n. pr. f.* Catharina, Käthe; —, (Med.) die Abführung der Feuchtigkeiten.
 †Cathète, *f.* (Zauf.) Achse (einer Säule); (Geom.) die senkrechte Linie.
 Cathèter, *m.* (Shir.) Harnleiter, Zuchröhren, *n.*
 †Cathétérisme, *m.* (Shir.) die Abzapfung des Harns, Einsprizung einer Flüssigkeit durch den Harnleiter.
 Catholicisme, *m.* der katholische Glaube.
 Catholicité, *f.* Rechtgläubigkeit, Katholische, *n.*; *coll.* die katholischen Länder.
 Catholicon, *m.* (Apoth.) Univerfal-Arznei, *f.*
 Catholique, *adj.*; —ment, *adv.* katholisch; —, *m. et f.* Katholik, *m.* *im.* *f.* [Pröfung.
 Cati, *m.* (Zuchm.) Glättung, *f.*
 Catilinaire, *f.* eine Rede Ciceros wider Catilina.
 Catimini (en), *adv. fm.* heimlich.
 †Catin, *m.* (Shym.) Sticherb;
 —, Caton, Cataut, *n. pr. dim.* Käthe, Käthchen, *n.*
 Catir, *v. a.* (Zuch.) durch Pressen glänzend machen.
 Catisseur, *m.* Zeugpresser.
 Catogan, *m.* Haarfnoten.
 Caton, *n. pr. m.* Cato; ein ernsthafter Mann von strengen Sitten.
 Catoptrique, *f.* Spiegellehre, Katerptrik; —, *adj.*, télescope —, *m.* Spiegelfernrohr, *n.*
 †Catulotique, *m.* das narbenvertreibende Mittel.
 †Caucase, *m.* Caucasus (Gebirg).
 Cauchemar, *m.* Alpdrücken, *n.* Alp, *m.*
 Caucher, *m.* (Vergold.) Pergamentferm, *f.* Quetschform.
 †Cauchois, *e.* *adj.* aus Caup,

einer franzöf. Provinz, gebürtig; pigeons —, *m. pl.* eine Art großer Tauben aus Caur.

Caudataire, *m.* Schleppträger (eines Cardinals, *u.*).

†Caudé, *e.* *adj.* geschwänzt, geschweifst (Zaune, Komert).

Caudebec, *m.* Caudebeferhut.

†Caudines, *f. pl.* les fourches —, (röm. Alt.) das caudinische Joch. †Caulicoles, *f. pl.* (Arch.) schnecken-, süßenformige Figuren (an den Kapitalen). [muschel, f.]

Cauris ou Coris, *m.* Cauri, (Held-) Causalité, *f.* (Lehrst.) die Wirkungsart einer Ursache.

Causant, *adj.* gesprächig.

Causatif, *ve.* Causal, *e.* *adj.* (Gramm.) ursächlich, eine Ursache anzeigend.

Cause, *f.* Ursache; Beweggrund, *m.* Grund, Ursprung; Sache, *f.*; (jur.) Rechtsfache, Prozeß, *m.*; ayant —, derjenige dem man sein Recht abgetreten hat; Nachfolger, Erbnehmer; à — de, wegen; à — que, weil...; à ces —s, (jur.) in diesem Betracht, deswegen.

Causier, *v. a.* verursachen, wirken, zufügen (einem etwas); —, *v. n.* schwagen, plandern.

Causerie, *f.* Geplauder, *n.*

Causeur, *m. se.* *f.* Schwärzer, *m.* sinn, *f.*; —, *se.* *adj.* redselig, schwachhaft. [zwei Personen.]

Causeuse, *f.* ein kleines Sofa für Causticité, *f.* Aesthetik; *fg.* Wisfigkeit, die hämische Tadelsucht.

Caustique, *adj.* brennend; ägend; *fg.* beißend, satirisch; —, *m.* Aegmittel, *n.*; —, *f.* Brennimie.

Cautèle, *f. ol.* Arglist; (jur.) Cautel, Verzicht; absolutio à —, die einseitige Losprechung.

Cauteleux, *se.* *adj.*; -sement, *adv.* verschminkt, hinterlistig.

Cautére, *m.* Zentanel, *n.* Brennen- oder Aegmittel. [nend.]

Cautéretique, *adj.* ägend, brennend; Cautérisation, *f.* (Chir.) das Zegen eines Zentanelis; Brennen, Aegen.

Cautériser, *v. a.* ägen, brennen, zerfressen, wegbeißen.

Caution, *f.* Bürgschaft, Versicherung; Bürge, *m.*; sujet à —, unzuverlässig, unsicher; se rendre — pour qn., *v.* Cautionner.

Cautionnement, *m.* Bürgschaft, Verbürgung.

Cautionner, *v. a.* qn., für jemand gut sprechen, sich verbürgen.

Cavagnole, *f.* eine Art Glücksspiel.

Cavalcade, *f.* Witt, *m.* der prächtige Aufzug zu Pferde.

Cavalcadour, *adj. m.*, écuyer

—, *m.* Stallmeister.

Cavale, *f.* Stute.

Cavalerie, *f.* Reiterei.

Cavalier, *m.* Reiter; Cavalier; (Zerth.) Kage, *f.*; —, ère, *adj.*; -erement, *adv.*: ritterlich, frei, ungezwungen; *m. p.* trotzig, stolz, allzusehr.

†Cavalquet, *m.* (Kriegsw.) der Dreipetermarsch beim Anrücken in eine Stadt. [Marie, Cavatine.]

Cavatine, *f.* (Mus.) die kurze

Cave, *f.* Keller, *m.* Flaschenkeller (eines Wagens, *u.*); (Zucker-) Gezierkasten; (Spiel) Spielesack; —, *adj.*, la veine —, (Anat.) Hohlader.

Caveau, *m.* der kleine Keller; Gruft, *f.* Zedengruft.

Cavecé, *e.* *adj.* (Reitsch.) — de noir, (Pferd) mit einem Weichensteppe. [saum.]

Caveçon, *m.* (Reitsch.) Kapp-

Cavée, *f.* (Jagd) Hohlweg, *m.*

Caver, *v. a.* aushöhlen; (Zerth.) (den Leib) einziehen; (Geld) zum Spülen aussägen: — au plus fort, ou se —, das Höchste sehen; *fg. fm.* es aufs Allerbeste treiben.

Caverne, *f.* Höhle, Kluff.

Caverneux, *se.* *adj.* voll Höhlen; (Anat.) schwammicht.

Cavernosité, *f.* der leere Raum in hohlen Körpern.

Cavesson, *v.* Caveçon.

Caver, *m.* (Bauf.) Hohlleiste, *f.* Hohlkehle. [gen, Caviar.]

Caviar, *m.* der gefalzene Störro-

Cavillation, *f. ol.* Serpisterei.

†Cavin, *m.* (Kriegsw.) Hohlweg.

Cavité, *f.* Höhlung, Hohlk., Kluff; — de l'œil, Augenhöhle.

†Cayes, *f. pl.* (Zem.) Felsen-, Sandbänke nahe an der Küste.

Ce, Cet, Cette, *pron.* dieser, dieses; ce que, was, welches.

Céans, *adv. ol.* hier im Hause.

Ceci, *pron.* dieses hier, dieses.

†Cécile, *n. pr. f.* Cecilia.

Cécité, *f.* Blindheit.

Cédant, *m. et f.* (jur.) Abtreter, *m.* sinn, *f.*

Céder, *v. a.* abtreten, überlassen, einräumen; —, *v. n.* à qn., einem weichen, nachgeben, den Vorrang lassen; ne pas —, gleichkommen.

Cédille, *f.* das Häkchen unter dem c.

Cédrat, *m.* Bisam-, Citronenbau; die wechselliebende Citrone.

Cèdre, *m.* Cedernbaum, Cedar, *f.* Cèdrie, *f.* (Naturg.) Cedernharz, *n.* †Cédrite, *f.* Cedernwein, *m.*

Cédule, *f.* Zettel, *m.* Handschrift, *f.*

*Ceindre, *v. a.* umgürten, um-

†Ceintes, *f. pl.* (Schiff.) Bark-

hölzer, *n. pl.* [werk, *n.*

Ceintrage, *m.* (Schiff.) Tau-

Ceinture, *f.* Gürtel, *m.* Hofen-

bund, Gurt; *fg.* Lenden, *pl.*; (Bau-

kunst) Einfassung, *f.* Kranz (eines

Basofens, einer Säule), *m.*

†Ceinturette, *f.* Jägerhornrie-

men, *m.*

Ceinturier, *m.* Gürtler, Riemen,

Riemenschneider. [Gehent.]

Ceinturon, *m.* Degengehänge, *n.*

Ceinturonnier, *m. v.* Ceinturier.

Cela, *pron.* dieses, das; jenes

dort, jenes; pour —, dafür; par

—, dadurch; avec —, damit; à

—, daran, darauf; sur —, dar-

auf; de —, davon, hieraus; en

—, quant à —, hierin; sur —,

hierüber.

Céladon, *m. fm.* Celadon, der

zärtliche und schüchterne Liebhaber ||

Weergrün, *n.*; —, *adj.* weergrün.

Célébrant, *m.* der messelende

Priester. [liche Verrichtung.]

Célébration, *f.* Feier, die feier-

Célébre, *adj.* berühmt; *m. p.*

berühmtig.

Célébrer, *v. a.* feiern, begehen;

sehr rühmen, preisen; (Dichtf.) be-

singen; (Wesse) lesen.

Célébrité, *f.* Feiertlichkeit; Ruhm,

m. Berühmtheit, *f.* [gen.]

Celer, *v. a.* verbergen, verschwei-

Céleri, *m.* (Bot.) Selleri.

Célérité, *f.* Schnelligkeit.

Céléste, *adj.* himmlisch, überir-

disch. [n. pr. Cölestin.]

Célestin, *m.* Cölestinermonch ||

Célique, *adj.* (Med.) flux —, *m.* Bauchstuf.

Célibat, *m.* der ehelose Stand,

Ehelosigkeit; *f.*; garder le —, ledig

bleiben.

Célibataire, *m.* Ehelose; un vieux

—, ein Hagestolz.

Celle, *v.* Celui.

†Cellerage, *m.* (Lagerw.) Lager-

geld, *f.* [ner, *m.* sinn, *f.*

Cellérier, *m.* ère, *f.* Kleijerfeli-

Cellier, *m.* Wein-, Speisegewöl-

be, *n.*

Cellulaire, Celluleux, *se.* *adj.*

(Anat., *u.*) zellig; tissu —, *m.*

Zellengewebe, *n.*

Cellule, *f.* Zelle, Klause; (Anat.,

Bot.) Zelle.

Celluleux, *se.* *adj.* zellig, löcher-

rig (Zucht, *u.*).

Celtique, *adj.* celtisch; —, *m.*

die celtische Sprache.

Celui, Celle, *pron.* derjenige,

diejenige, dasjenige; celui-ci, celle-

ci, dieser, diese, dieses; celui-là,

celle-là, jener, jene, jenes.

Cément, *m.* Cement, *n.*

Cémentation, *f.* (Chym.) die Rei-

nigung (des Metalls) mit Gementpulver.

Cémentatoire, *adj.* (Chym.) cuire —, *m.* Gementkupfer; poudre —, *f.* Gementpulver, *n.*

Cémenter, *v. a.* (Chym.) cémenter.

Cénaque, *m.* (h. Schr.) Speisesaal.

Cendre, *f.* Asche; — *s. vertes, pl.* Berggrün, *n.*; — *de plomb, V.* Bergschrot, *m.*; — *s, pl.* Asche, *f.*; (Kath.) die geweihte Asche.

Cendré, *e, adj.* aschfarbig.

Cendrée, *fém.* Weischaum, *m.*; (Zag) Vogelschrot. [Asche.]

Cendreau, *se, adj.* aschig; voll

Cendrier, *m.* Aschenherd, =loch, *n.* || Aschensammler, *m.* =händler, *n.* || Cendrillon, *f.* Aschenbrödel, *n.*

Cène, *f.* Abendmahl, *n.*; faire la —, zum Abendmahl gehen.

†Cénelle, *f.* (Bot.) Stachpalmenbeere. [Mönch.]

Cénobite, *masc.* Klostermönch, Cénobitique, *adj.* klösterlich; wie —, *f.* Klosterleben, *n.*

Cénotaphe, *m.* das leere Grabmahl, Ehrengrabmahl.

Cens, *m.* Lehensins, Erbzius; (Alt.) Schätzung, *f.*

Cense, *f.* Meierhof, *m.* Sennhütte (im Gebirg), *f.*

Censé, *e, adj.* qch., für etw. gehalten, angesehen.

Censeur, *m.* Censur, Richter, Beurtheiler; Kunstrichter; Sittenrichter; Bücherrichter.

Censier, *m.* ére, *f.* Zinsmann, *m.* =bauer, Pächter, =inn, *f.*; —, *adj.*, seigneur — ou —, *m.* Zinsherr; livre —, Lagerbuch, *n.*

†Censiste, *adj.* pachtzinspflichtig, lehensinsbar.

Censitaire, *m.* Zinsmann.

Censive, *f.* Grundzius, *m.*; coll. die zinsbaren Güter.

Censorial, *e, adj.* zur Censur gehörig.

Censuel, *le, adj.* zinsbar; droit —, *m.* Lehensinsrecht, *n.*

Censurable, *adj.* tadelhaft, sträflich; der Censur unterworfen.

Censure, *f.* Censuramt, *n.*; Beurtheilung, *f.* Censur; Tadel, *m.*; Kirchenbann.

Censurer, *v. a.* tadeln; (Kirch.) für verwerflich erklären; *fm.* durchheheln, hofmeistern.

Cent, *adj.* hundert; —, *m.* Hundert, *n.*; Centner, *m.*

Centaine, *f.* Hundert, *n.* || Untergebinde (einer Strähne).

Centaur, *m.* (Myth.) Centaur, Pferdmenfch. [Denktaur, *n.*

Centaurée, *f.* (Bot.) Taufendgüll.

Centenaire, *adj.* hundertjährig; —, *m.* der hundertjährige Greis.

Centenier, *v.* Centurion.

Centésimal, *e, adj.* hunderttheilig.

Centi-, der hundertste Theil der Unreinheit im neuen französischen Maß- und Gewichtssystem; *z. B.*: centiare, *m.* Centiare, der hundertste Theil des Are.

Centième, *adj.* hundertste; —, *m.* der hundertste Theil, Hundertstel, *n.*

Centigrade, *adj.* in hundert Grade getheilt (Thermometer).

†Centigramme, *m.* der hundertste Theil des Gramme, *v.* Gramme.

†Centilitre, *m.* der hundertste Theil des Liters, *v.* Litre.

Centime, *m.* Centime, der hundertste Theil eines Franken.

Centimètre, *m.* der hundertste Theil des Meters, *v.* Mètre.

Centinode, *f.* (Bot.) Weggras; *n.* Wulfrant.

Centon, *m.* (Dicht.) Cento, Flickwerk, *n.*

Central, *e, adj.* central, im Mittelpunkt befindlich, gegen den Mittelpunkt gerichtet; école — *e, f.* Central-, Hauptschule.

Centralisation, *f.* die Vereinigung (der Macht) in einen Mittelpunkt.

Centraliser, *v. a.* in einen Mittelpunkt vereinigen, concentriren.

Centre, *m.* Mittelpunkt; — de gravité, (Phys.) Schwerpunkt.

Centrifuge, *adj.* (Phys.) vom Mittelpunkt abtreibend; force —, *f.* die abtreibende Kraft, Schwingkraft. [Mittelpunkt hinsirehend.]

Centripète, *adj.* (Phys.) gegen den Mittelpunkt ziehend.

†Centrosopie, *f.* (Geom.) Mittelpunktsschere.

Cent-suisse, *m.* einer der hundert Schweizer (der ehemaligen französischen Leibwache).

Centumvir, *m.* (röm. Alt.) Centumvir, Hundertmann.

Centumviral, *e, adj.* zum Centumvirat gehörig.

Centumvirat, *m.* Centumvirat, *n.*

Centuple, *adj.* hundertfach; —, *m.* Hundertfache, *n.* [mehrere.]

Centupler, *v. a.* hundertfältig ver-

Centuriateur, *m.* Centuriator, der die Geschichte nach Jahrhunderten beschreibt.

Centurie, *f.* die Anzahl von Hunderten, Centurie; (Kirch.) *p. us.* Jahrhundert, *n.*

Centurion, *m.* (röm. Alt.) Centurio (Hauptmann über 100 Mann).

Cep, *m.* Weinstock; — *s, pl. ol.* Schellen, Fesseln.

†Cépeau, *m.* Mühsbleck.

Cépeé, *f.* der Busch junger Schößlinge aus einem Stamme; Baumstump.

Cependant, *adv.* unterdessen, in-

dessen; —, *conj.* nichts desoweniger, gleichwohl, dennoch, jedoch.

Céphalalgie, *f.* (Med.) der heftige Kopfschmerz.

†Céphale, *f.* Meeräscbe, Greßkopf (Fisch), *m.* [schmerz.]

†Céphalée, *f.* der anhaltende Kopfschmerz, *adj.* (Med.) den Kopfschmerz stillend; (Anat.) veine —, *f.* Hauptader.

†Céphalonic, Cephalaria (Insel).

Céphée, *m.* Cepheus (Sternbild).

†Céramique, *m.* (gr. Alt.) der Ceramit in Athen.

Céraste, *m.* (Naturg.) Hornschlange, *f.* [Pflaster, *n.*

Cérat, *m.* Wachsöl, *n.*; Wachs-

†Céranias, *masc.* Donnerstein, Pfeilstein.

Cerbère, *m.* Höllenhund; *fg.* der große Pförtner; (Chym.) Salpeter.

Cerceau, *m.* Zapfen, Keil; (Zag) Sprentel; — *x, pl.* die äussersten Schwungfedern (der Raubvögel).

Cercelle, *f.* (Naturg.) Kriechente.

Cerche, *f.* *v.* Cherche.

Cercle, *m.* Zirkel, Kreis || Ring; Keil; *fg.* Zirkel, Kreis; Gesellschaft, *f.*; *fm.* Kränzchen, *n.*; (Leg.)

Zirkel, *m.*; — à feu, Pechkrang.

Cercler, *v. a.* qch., Keife um etw. legen.

Cercueil, *m.* Sarg; *fg.* Grab, *n.*

Céreal, *e, adj.*, plantes — *es*, Getreidepflanzen.

Cébral, *e, adj.* (Anat.) zum Hirn gehörig; artère — *e, f.* Hirnschlagader.

Cérimonial, *m.* Ceremonienbuch, *n.*; Ceremoniel; —, *e, adj.* die Ceremonien betreffend.

Cérémonie, *f.* Ceremonie; Gepränge, *n.*; — *s, pl.* Umstände, *m.* *pl.* Complimente, *n. pl.*; sans —, ohne Umstände; habit de —, *m.* Staatskleid, *n.* [feierlich.]

Cérimonieux, *se, adj.* feierl., allzu

Cérés, *f.* (Myth.) Ceres, die Göttin des Getreides.

Cerf, *m.* (spr. cer) Hirsch.

Cerf-volant, *m.* (Naturg.) Hirschfäfer, Schrioter; der papierne Drache. [z.]

Cerfeuil, *m.* Kerbel, Kerbelkraut,

†Cérinthe, *f.* (Bot.) Wachsblume.

Cerisaie, *f.* Kirschgarten, *m.*

Cerise, *f.* Kirschbe.

†Cerisette, *f.* Kirschpflaume.

Cerisier, *m.* Kirschbaum.

†Cernay, Sennheim (Stadt).

Cerne, *m.* Kreis (auf der Erde, im Sande), Hefenkreis; der blauebe Kreis, Rand (um eine Wunde oder die Augen); (Bot.) Kreis, Ring.

Cerné, *adj.*, les yeux — *s, matte*, mit einem Kreife umgebene Augen.

Carneau, *m.* der halbe Kern einer grünen Nuß.

Cerner, *v. a.* qch., einen Kreis um etw. ziehen oder schneiden; rund umher einschließen, umzingeln; (Nüsse) austernen.

†Céroféraire, *m.* Kerzenträger (bei Processionen). [fäfer.]

†Cerque, *m.* (Naturg.) Glanzprozeffionen. [fäfer.]

†Cerquemanage, *m. ol.* Amt (*n.*), Verrichtung (*f.*) eines Gränzschneiders.

†Cerquemaner, *v. a. ol.* Gränzschneide setzen, berichtigen.

†Cerqueamaneur, *m. ol.* Gränzschneider.

†Cerre, *m.* (Bot.) Zirneide, *f.*

Certain, *e, adj.*; -ement, *adv.*: gewiß, wahr, zuverlässig; —, *m.* Gewisse, *n.*

Certes, *adv.* wahrlich.

Certificat, *m.* das schriftliche Zeugniß, Schein, *m.*

Certificateur, *m.* (jur.) Bescheiniger, Müßbürge.

Certification, *f.* (jur.) Bescheinigung; — de caution, die Leistung der Müßbürgschaft.

Certifier, *v. a.* versichern, bescheinigen, bezeugen.

Certitude, *f.* Gewißheit, Zuverlässigkeit, Beständigkeit. [*n.*]

Cérumen, *m. lat.* Ohrenschmalz, Cérumineux, *se, adj.* wachsartig; glandes —es, *f. pl.* Ohrenschmalzdrüsen. [seine Bleiweiß.]

Céruse, *f.*, blanc de —, *m.* das

Cervaison, *f.* (Zagd) Hirschweisse.

Cerveau, *m.* Hirn, *n.* Gehirn; *fg.* Verstand, *m.*; — brûlé, Hirschkopff (Hieß.) Haube (einer Stöcke), *f.*

Cervelas, *m.* eine Art Wurst.

Cervelet, *m.* der hintere kleinere Theil des Gehirns; das kleine Gehirn.

Cervelle, *f.* Gehirn, *n.*; *fg.* Verstand, *m.*; se brûler la —, sich erschießen.

Cervical, *e, adj.* zum Nacken gehörig; muscle —, *m.* Nackenmuskel.

Cervier, *v.* Loup-cervier.

Cerveoise, *f.* Kräuterbier, *n.*

César, *n. pr. m.* Cäsar || Kaiser.

Césarien, *ne, adj.* (Chir.) opération —ne, *f.* Kaiserschnitt, *m.*

Cessant, *e, adj.* aufhörend; toutes affaires —es, vor allen Dingen, schleunigst.

Cessation, *f.* Aufhören, *n.* Innehalten; Stillstand, *m.*

Cesse, *f.* Aufhören, *n.*; sans —, *adv.* unaufhörlich, beständig; n'avoir point de —, *fm.* keine Ruhe haben.

Cesser, *v. a.* etw. aufgeben, unterbrechen, einstellen; —, *v. n.* aufhören, einhalten.

Cessible, *adj.* (jur.) abtretbar.

Cession, *f.* Abtretung, Uebergabe.

Cessionnaire, *adj.* die Abtretung annehmend; —, *m. et f.* Annehmer, *m.*; Inhaber, —in, *f.* einer Abtretung.

†C'est-à-dire, *adv.* nämlich, das heißt; c'est fait, c'en est fait, es ist geschehen, beschlessen; c'est fait de lui, er ist verloren; c'est pourquoy, darum, deswegen; c'est que, weil; das macht daß ...; ce n'est pas que, nicht als ob.

Ceste, *m.* (Alt.) Streithandschuh, Cäsius; (Myth.) Venusgürtel.

Césure, *f.* (Dicht.) Abschnitt, *m.* Einschnitt; Cäsar, *f.*

Cet, Cette, *v. Ce.*

Cétacé, *e, adj.* (Naturg.) walfischartig; —, *m. e, f.* Cetace, *m.* der zum Walfischgeschlecht gehörige Fisch.

Cétérac, *m.* (Bot.) Milstrau, *n.*

Ceux, *pron. pl.* de Celui.

†Cévennes, *f. pl.* Cevennen (Gebirg). [Cereennen.]

†Cévenol, *m.* ein Bewohner der

†Ceylan, Ceylon (Insel).

†Chablage, *m.* (Schiff.) die Arbeit des Schiffsführers. [seil, *n.*]

†Chableau, *m.* (Schiff.) Zug-

†Chabrier, *v. a.* ein fardeau, ein Seil an eine Last binden, um sie damit aufzuheben.

†Chableur, *m.* Schiffsführer.

Chablis, *m.* (Forstw.) Windfall, Windbruch.

Chabot, *m.* Kaulkopf, Kaulbarsch (Fisch). [rüßsteile, *n. pl.*]

†Chabots, *m. pl.* (Maur.) Gez-

Chabraque, *f.* Schabrade.

Chacal, *m.* Schakal, Geldwolf (Zuchsort).

Chaconne, *f.* (Mus.) eine Art Symphonie; der Tanz darnach || das Band an Hemdetragen.

Chacun, *e, pron.* jeder, jede, jedes; ein jeglicher, eine jegliche, ein jegliches, jedermann.

Chafouin, *e, adj. pop.* schwäch-

Chagriner, *v. a.* qn., einem Verdruß machen, einen ärgern, verdrießen; *fm.* würgen; se —, sich betrüben, sich grämen, sich ärgern, sich ärgern.

†Chagrinaire, *m.* Chagrinerer.

Chagrin, *m.* Gram, Harm, Kummer, Herzeleid, *n.* Mißmuth, *m.* Verdruß, Mergel || Chagrineder, *n.*

Chagrinfaut, *f.* die geförnte Haut; Chagrinfant, *m.*; —, *e, adj.* verdrießlich; mißmuthig, unwillig, grämlich.

Chagrinant, *e, adj.* ärgerlich.

Chagriner, *v. a.* qn., einem Verdruß machen, einen ärgern, verdrießen; *fm.* würgen; se —, sich betrüben, sich grämen, sich ärgern, sich ärgern.

†Chagriner, *m.* Chagrinerer.

Chaîne, *f.* Kette; (jur.) Ketten-

strafe, Galeeren; der Zug Galeerensclaven; *fg.* Fesseln, *pl.* Gefangenschaft, *f.* Selaverei; Kette, die unterbrochene Reihe; (Web.) Zettel, *m.*; — de montagnes, Gebirgskette; — de pierres, auf einandergelegte Quadersteine, *m. pl.*

†Chaineau, *m.* Niume, *f.* Trauf-

†Chainetier, *m.* Ketten. [rimme.]

Chainette, *f.* Ketten, *n.*; Uhr-

†Chainette, *f.*; le point de —, Ketten-

†Chainon, *m.* Glied (einer Kette), *n.*

Chair, *f.* Fleisch, *n.*; *fg.* die menschliche Natur; der thierische Mensch, Sinnlichkeit, *f.* Fleischluste, *pl.*; (Mal.) Haut, Hautfarbe; (Gärb.) Fleischtseite; — de poule, *fm.* Ganshaut.

Chaire, *f.* der bischöfliche Stuhl || Kanzel, *f.*; Lehrstuhl, *m.*; Lehrstühle, *f.*

Chaise, *f.* Stuhl, *m.*; Tragsessel, Säufte, *f.*; (Med.) Gestell, *n.*; — ou — roulante, Halbwagen, *m.* die leichte Kutsche; — de poste, Postschafse; — percée, Nachstuhl, Chako, *v.* Shako. [*m.*]

Chaland, *m. e, f.* Kundmann, *m.* Kunde, *m. et f.*; —, *m.* (Schiff.) das platte Fahrzeug; —, *adj.* pain —, *m.* hausdicken Brod, *n.*

Chalandise, *f.* Kundschaft.

†Chalasia, *f.* (Med.) die Erschlaffung der Hornhautsfiern.

NB. In allen Wörtern die mit „k“

gekennzeichnet sind, wird ch wie k ausgesprochen.

„Chalastique, *adj.* (Med.) remède — ou —, *m.* das erweichende, spannende Mittel.

†„Chalcite, *m.* (Miner.) Kupferkalk.

„Chalcographie, *m.* Kupferstecher.

„Chalcographie, *f.* Kupferstecherkunst.

„Chaldaique, *adj.* chaldäisch.

†„Chaldée, *f.* Chaldäa (altes Land), *n.*

„Chaldéen, *m.* Chaldäische, *n.*

Chäle, *m.* Shawl, eine Art großer Halstücher. [wilde Delbaum.]

†Chalef, *m.* (Bot.) Dlesger, der

Chalet, *m.* Kasse, Semhütte, *f.*

Chaleur, *f.* Wärme, Hitze; — étouffante, Schwüle; —, *fg.* Feuer, *n.* Eifer, *m.* || Drunß (der Thiere), *f.*; être en —, brünstig, läufig seyn.

Chaleureux, *se, adj. p. us.* hitzig.

Châlit, *m. ol.* Zeitgeißelle, *n.*

Chaloir, *v. n. impers.*, il ne m'en chaut, so viel als peu m'im-

porte, es liegt mir nichts daran.

Chalon, *m.* das große Zischerneg; (Handl.) eine Art Zartche.

Chaloupe, *f.* Schiffsboot, *n.* Boot, Schaluppe, *f.*

Chalumeau, *m.* Röhren, *n.*; Halm, *m.*; (Mus.) Haberrohr, *n.* Schalmel, *f.*; Saßpfeife; (Handw.) Blas- oder Löhrohr, *n.*; Schmelzröhren.

Chalybé, *e.*, *adj.* mit Stahl vermischt; eau — *e.*, Stahlwasser, *n.*

Chamade, *f.* das Zeichen zur Uebergabe (einer Festung); battre la —, die Trommel zum Zeichen der Uebergabe schlagen.

Chamailler, *v. n. et se —*, *v. r. fm.* sich herumstrahlen, sich balgen, sich raufen; sich kaspalgen; *fg.* lärmend tanzen.

Chamaillis, *m. fm.* Walgerei, *f.* Kaspalgerei, Zank, *m.*

†Chaman, *m.* Schamane (Priester in Kamtschatka, *u.*).

†Chamanisme, *m.* Schamanenreligion.

Chamarrer, *v. a.* verbrämen, befehen; *m. p.* bunt ausstaffiren; *fg.* aufstügen.

Chamarrure, *f.* Verbrämung, Befegung; — *s.*, *pl. m. p.* die lächerliche Ausstaffirung.

Chambellan, *m.* Kammerherr.

Chambourin, *m.* Krystallglasfiesel. Chambranle, *m.* Gesims, *n.*; Einfassung der Thüren, Fenster, Kamine) *f.* Thürfutter, *n.*

Chambre, *f.* Kammer (auch *fg.*), Etube, Zimmer, *n.* Wohnzimmer; Gemach || Bureau; Gericht; Gerichtsstube, *f.*; Juge (im Fensterblei); (Gieß.) Höhle; Epalte (im Weberkamm); (Jagd) Lager (des Hirsches), *n.* || — ardente, der aufererordentliche Gerichtshof; — de justice, Kammergericht, *n.*; — impériale, das kaiserliche Reichskammergericht; — haute, Oberhaus (des englischen Parlaments), *n.*; — basse ou des communes, Unterhaus, *n.*; — d'un canon, Pulverkammer, *f.*; — d'écluse, Schloßkammer; — à coucher, Schlafzimmer, *n.*; — garnie, das ausmöblirte Zimmer; — obscure, Zinsekammer (Camera obscura), *f.*; — obscure portative, Guckfaß, *m.*; — *s.* de l'œil, *pl.* Augenkammern.

Chambree, *f.* (Kriegsw.) Stubzettel, Kameradschaft; (Theat.) die Anzahl von Zuschauern, Einnahme; *coll.* Zuschauer, *m. pl.*

Chambrelan, *m. pop.* Winkelmeister; der Miethsmanu der nur ein Zimmer in Miete hat.

Chambrier, *v. n.* beisammen wohnen; —, *v. a. inus.* eingefepert halten; besonders vernehmen.

†Chambrierie, *f. ol.* das Amt des Klosterstafners.

Chambrette, *f. fm.* Kämerchen, *n.* Chambrier, *m. ol.* Klosterstafner.

Chambrière, *f. fm.* Stubenmädchen, *n.* || Spinnrockenband; (Reitschule) Abrihtpfeife; *f.* Karbatsche || Gabelstüße (eines Karrens).

Chame, *f.* Gienmussel.

Chameau, *m.* Kameel, *n.*; Kamelhaar; (Schiff.) Maschinenschiff, einem andern aus einem seichten Orte zu helfen.

Chamelier, *m.* Kameeltreiber.

Chamois, *m.* Gemse, *f.*; Gemsenhaut; de —, sämisch, gemsebern; peau de —, Sämschleder, *n.* || eine Art Fleischfarbe.

Chamoiser, *v. a.* Zelle sämisch färben oder machen.

Chamoiserie, *f.* Sämschfärberei; Sämschleder, *n.*

Chamoiseur, *m.* Sämschfärber.

Champ, *m.* Feld, *n.* Land, Acker, *m.*; *fg.* Feld, *n.*; Anlaß, *m.* Gelegenheit, *f.*; (Mal.) Feld, *n.* Grund, *m.*; — de bataille, Schlachtfeld, *n.* Wahlstatt, *f.*; — clos, Zurnierschranken, *pl.*; sur-le —, auf der Stelle, sogleich, *fm. strads.*

en plain —, auf freiem Felde; (Zischt.) de —, flach; (Maur.) plaquer de —, auf die schmale Seite stellen, legen; — *s.*, *pl.* Felder, Feld, *n.*; battre aux —, den Feldmarsch schlagen; mettre aux —, beunruhigen; courir les —, närrisch sehn; à tout bout de —, alle Augenblicke.

†Champagne ou vin de —, *m.* Champagnerwein; —, *f.* der eiserne Reif, der die Zeuge im Färbekessel hält.

Champart, *m.* (Lehenw.) Kehrgehent, Garbengehent.

Champarteur, *m.* (Lehenw.) der Einnehmer des Kehrgehenten, Kehrgehenther.

†Champé, *e.*, *adj.* (Way.) — de gueules, etc., im rothen Felde.

Champeaux, *m. pl.* Wiesen, *f. pl.* Grasland, *n.*

†Champenois, *e.*, *adj.* aus der Champagne gebürtig.

Champêtre, *adj.* ländlich.

†Champi, *m.* eine Art starkes Papier zu Fensterrahmen.

Champignon, *m.* Erdschwamm, Pilz; (Chir.) Gliedschwamm; — de lampe, Lichtrese, *f.*

†Champignonnière, *f.* das Mistbeet zu Erdschwämmen.

Champion, *m.* Kämpfer, Held, Verfechter, Kämpfe.

†Champlure, *f.* der oberflächliche Brand der Pflanzen (durch Kälte, *u.*).

Chance, *f.* eine Art Würfelspiel; die aufgegebenen Würfelgelen; Wurf, *m.*; *fg.* Glück, *n.*; Fall, *m.* Glücksfall; *fm.* Abenteuer, *n.*; courir la — de, es wagen.

Chancelant, *e.*, *adj.* wankend, wankelmüthig, unentschlossen.

Chanceler, *v. n.* wanken, schwanken, taumeln; *fg.* schwanken, wanken.

Chancelier, *m. ère.* *f.* Kanzler, *m. -ium, f.*; — ère, *f.* Fußwärmer, *m.* [Zaumeln.]

Chancellement, *m.* Wanken, *n.*

Chancelerie, *f.* Kanzlei.

Chanceux, *se.*, *adj.* von einem Glücksfalle abhängig; *iron.* unglücklich.

Chancier, *v. n. et se —*, schwimmeln, schwimmlig werden, anlaufen, fahnen.

Chancissure, *f.* Schimmel, *m.*

Chancre, *m.* Krebs, das frebsartige Geschwür, Hitzblatter, *f.*; Unreinigkeit (an den Zähnen); Krebs, *m.* Brand (an Wäunen).

Chancreux, *se.*, *adj.* frebsartig, vom Krebs angegriffen; brandig (Bäume).

Chandelier, *f.* (Kath.) Lichtmesse.

Chandelier, *m.* Lichtfied, Leuchter; Lichtzieher; (Kriegsw.) Facklenblendung, *f.*

Chandelle, *f.* Licht, *n.* Unschlitzlicht; (Zimm.) Ständer, *m.* Pfosten; — de veille, Nachtlicht, *n.*

Chanfrein, *m.* (Reitsw.) Stern; — de deuil, Trauerfappe, *f.* || eine Art Federbusch; (Bauf.) die schrag behauene Kante oder Ede.

Chanfreiner, *v. a.* qch., Kanten oder Ecken an etw. abschärfen, abfeilen.

Change, *m.* Tausch; (Handlung) Wechsel; Wechselhandlung, *f.* Wechselbank; Wechselrohn, *m.* Aufwechsel; Wechselkurs; (Jagd) Irrewerden (der Hunde), *n.*; *fg.* Täuschung, *f.*; prendre le —, sich täuschen lassen; donner le — à qn., einen täuschen; rendre le — à qn., *fg.* einem nichts schuldig bleiben.

Changeant, *e.*, *adj.* veränderlich, wandelbar, *fm.* weiterwändig; (von Farben) schillernd.

Changement, *m.* Aenderung, *f.* Ver-, Aenderung, *qch.*

Changer, *v. a.* (qch. contre ... pour ...) austauschen; verändern, verwandeln; (Geld) wechseln, einwechseln; —, *v. n.* de qch., etw. ändern; umwechseln, umtauschen; — d'habit, sich umkleiden; —, sich verändern.

Changeur, *m.* Geldwechsler.

†Chanlatte, *f.* Ausschließling (am Dachsparren), *m.* [Stiftsherr.]

Chanoine, *m.* Dom-, Chor-, Chanoinesse, *fern.* Stiftsdame, Stiftsfräulein, *n.*

Chanson, *f.* Lied, *n.*; *fg. id.*; — *s.*, *pl.* das leere Geschwäg, Possen, *pl.*

Chansonner, v. a. qn., Lieder auf jemand machen.

Chansonnette, f. Liedchen, n.

Chansonnier, m. ère, f. Liederdichter, m. sinn, f.; —, Liedersammlung, f.

Chant, m. Gesang; Weise, f. Melodie; — du coq, das Krähen des Hahns, Hahnengeskrei; — de la cigale, das Zirpen der Grille.

Chantant, e, adj. singbar, leicht zu singen; musikalisch (Sprache).

Chanteau, m. Rinken (Bred), das große Stück, Schortstück; Endstück; (Schneid.) Zwidel, m.; — x d'une roue, Radfelgen, f. pl.

Chantepleure, f. (Ärzt.) Gießkanne; (Böttch.) Seidtrichter, m.; (Bauf.) Abzugloch, n.

Chanter, v. n. singen; in einem singenden Tone reden; (Hahn) krähen; (Grille) schwirren, zirpen; —, v. a. singen; besingen, lobpreisen; fm. plaudern.

Chanterelle, f. Quinte (auf einem Seiteninstrumente); (Zag) Leotengel, m.; (Bot.) v. Agaric.

Chanteur, m. se, f. Sänger, m. —inn, f.; — en foire, Wankelsänger, m.

Chantier, m. Holzbof, Zimmerbof; Werkbof, (Schiffb.) Werft, n. Schiffswerft, Stapel, m.; Lager, n. Zapf-, Kellerlager; fg. mettre sur le —, vornehmen, unternehmen.

Chantignole, f. das Unterlagflöcken für die Dachstuhlsetten; Halbbackstein, m.

Chantonnier, v. n. halbblaut singen.

Chantournée, m. Hauptstück, n.

Chantourner, v. a. nach einem Modell behauen, ausarbeiten.

Chantre, m. Verfänger, Sänger; Dichter.

Chanterie, f. Canteramt, n.

Chanvre, m. Hanf; de —, bänfen.

†Chanvrier, m. Hanfbereiter, n.

†Chaos, m. (Myth.) Chaos, n.

fg. id., Gewirr, Wirrwar, m.

Chape, f. (Kath.) Chorro, m. ||

Zutteral, n. Ueberzug, m. Deckel, Hut, (Myth.) der Helm eines Desüllirkelbens; Herz (einer Schußschnalle), n.; Schnalshaken, m.

(Bauf.) Ueberzug; Mundstück (der Degenfcheide), n.; Klappe (an Weiberhandschuhen), f.; (Gieß.) Zernklappe; der untere Theil des Schmelzofens; — chute, f. Werstsch, m.

Verdrücklichkeit, f.; trouver — chute, sich in seiner Erwartung täuschen; chercher — chute, in eines Andern Unglück Vortheil suchen.

Chapeau, m. Hut; Fils; Deckel; (Bauf.) Hut, Sims, n.; (Mus.) Bindungszeichen; (Chym.) Kuchen,

m. Sap; (Buchdr.) Krone (der Presse), f.; (Handl.) die Gebühr für den Schiffscapitän; fm. Mannspesen; fg. Cardinalswürde; — d'escalier, der Kranz einer Treppe; — de fleurs, Blumenkranz; — bas, Armhut.

Chapelain, m. Kapellan, Kaplan.

Chapelier, v. a. le pain, die Brodrinde abschaben.

Chapelet, m. Rosenkranz; (Reitsch.) Steigbügelriemen; (Med.) Schaufelrad, n. Paternosterwerk; (Med.) die Giftblätterchen an der Stirne; — de marrons, eine Schnur gebrautener Kastanien.

Chapelier, m. ère, f. Hutmacher, m. Huthändler; —inn, f.

†Chapeline, f. Helm (der alten Ritter), m.

Chapelle, f. Kapelle; Kirchengedrath, n.; (Chym.) Kapelle, f.; Gewölbe (eines Bades), n.; — ardente, das erleuchtete Leichengerüst.

Chapellenie, f. Kaplansdienst, m.

Chapellerie, f. Hutmacherhandwerk, n. Huthandel, m.

Chapelure, f. die abgeschabte Brodrinde.

Chaperon, m. Kappe, f. Nebelkappe; fg. Schrenwächterinn; Helmdede; (Zalt.) Haube; (Zagd) Federbusch (der Vögel), m.; (Bauf.)

Haube, f.; Mauerkappe, Abdackung; Krone (eines Kamins); Pisselhalfterdecke; (Buchdr.) der Zuschuß zu den Druckbogen.

Chaperonner, v. a. (einen Falken) verkapfen; (eine Mauer) mit einer Kappe versehen, abdachen.

Chapier, m. Ebermantelträger; Ebermantelstranck.

Chapiteau, m. (Bauf.) Knauf, Aufsatz, Kranz, Capital (von Säulen), n.; (Artill.) Bündeldeckel, m.; (Chym.) Helm; (Buchdr.)

Krone (der Presse), f.

Chapitre, m. Capitel, n.; Abschnitt, m.; Hauptstück, n.; fg. Punkt, m.; Sache, f.; (Kirche) Stifft, n. Capitel; le grand — ou —, Domstift, n. Domicapitel.

Chapitrer, v. a. fm. qn., einem einen Verweis geben, das Capitel lesen, einen abcapiteln.

Chapon, m. Kapaun || ein Stück Bred; (Rehm.) Nestschöß, m.

Chaponneau, m. der junge Kapaun.

[ven.

Chaponner, v. a. kapaunen, kapaunenpflanne.

Chaponnière, f. Kapaunenpflanne.

†Chappedonnade, f. (Med.) das Erbrechen mit Kaferei.

Chaque, pron. jeder, jede, jedes, ein jeglicher.

Char, m. Wagen; — de triomphe, Triumphwagen; — de guerre,

Kriegs-, Streitwagen; — à bancs, Dankwagen.

Charade, f. Sylbenräthsel, n.

Charançon, m. Kornwurm; Kermismitte, f.

Charbon, m. Kohle, f.; (Med.) Pestbeule; (Landw.) Brand (im Kern), m.; — de terre, Steinkohle, f.

Charbonnée, f. (Koch.) Rostbraten, m.; (Zieg.) Kohlenfag.

Charbonner, v. a. mit Kohlen schwärzen, schreiben, bemalen.

Charbonneux, se, adj. (Med.) pestbeulenartig.

Charbonnier, m. ère, f. Kohlenbrenner, m. —träger, —händler; —inn, f.; Kohlenbehälter, m.; prov. soi du —, Köhlerglaube, m. || —, m. Versehen (für Zorf); Kohlenmehler; Kohlenbrennerhütte, f.

Charbouiller, v. a. (Landw.) durch Mehlthau verderben.

†Charbuclé, f. der Brand im Getreide.

Charcuter, v. a. ol. zerschneiden (Fleisch); fg. ungeschickt und ekelhaft versehen; (Shir.) mépr. schinden, zerfleischen.

Charcuterie, f. Gerichte; Wursthandel, m.

Charcutier, m. —ère, f. Speck-, Fettträger, m. Wursthändler; Garloch; —inn, f.

Chardon, m. Distel, f.; —s, pl. eiserne Spizen, f. pl. Schweißfedern (auf Mauern, Gittern).

†Chardonner, v. a. mit Kardendisteln auftragen.

Chardonneret, m. Distelfink.

Chardonnette, f. (Bot.) eine Art wilder Aristochesen; v. Cardon.

†Chardonnière, f. Distelfeld, n.

Charge, f. Last, Bürde; Ladung; (Handl.) Fracht; — de retour, Rückfracht; —, Fracht (eines Trägers); (Artill.) Ladung; fg. Last, Serge, Beschwerte; (Zin.) Abgabe; (jur.) Last, Obliegenheit; Anzeige, Beweis (gegen einen Beklagten) ||

Ami, n. Stelle, f. Dienst, m.; (Kriegsw.) Angriff, Anfall; revenir à la —, den Angriff erneuern; fg. einen neuen Versuch machen; —, (Bauf.) Mauerwerk, n. || fg. Ueberladene (in Ausdruck und Darstellung); femme de —, f. Ausgeberinn; à la — que, unter der Bedingung daß; à la — d'autant, auf Wiedervergeltung; à — ou à décharge, adv. (jur.) wider oder für den Beklagten (zeugen); (cette dépense est à ma —, geht auf meine Rechnung.

Chargé, e, adj. überladen; (Farbe) dunkel; (Wetter) trüb, voyez Charger.

Chargement, *m.* Befrachtung, *f.* Schiffsladung; Frachtbrief, *m.*

†Chargeoir, *m.* (Artil.) Ladefchaulfel, *f.*

Charger, *v. a.* beladen; (Handl.) befrachten, (Waaren) laden; (die Meise) stopfen; (den Ofen) beholzen; (Materie) in den Ziegel werfen; (Handl.) befrachten; — le registre, ins Register eintragen; (Kriegsw.) (den Feind) angreifen; (jur.) einen beschuldigen, gegen einen seyn; *fg.* beladen, belassen; (Kunst, *u.*) überladen, übertreiben; (den Wagen) beschweren || beauftragen (de, mit); se — de qch., etw. übernehmen, auf sich nehmen; temps — é, trübes Wetter; dés — és, falsche Würfel, *m. pl.*

Chargeur, *m.* Auflader; Holsleger; Befrachter.

Chariot, *m.* Wagen; (Handl.) Fracht-, Güterwagen; (Seil.) Seilschlitzen; (Astr.) Himmelswagen.

Charitable, *adj.*; — ment, *adv.*: wohlthätig, milde, mitbehätig; liebevoll.

Charité, *f.* die (christliche) Liebe; Mildthätigkeit, milde Gabe; faire la —, Almosen geben || Armenhaus, *n.* Spital.

Charivari, *m.* Kesselmusik, *f.*; der gräuliche Lärm, Pösterabend, Sauf; *mépr.* eine elende Musik.

Charlatan, *masc.* Marktstreiter, Quackalber; Großsprecher; faire le —, quackalbern.

Charlataner, *v. a. inus. fm.* mit schönen Worten beschwägen.

Charlatanerie, *f.* Marktstreiterei, Windbentelei. [wesen, *n.*

Charlatanisme, *m.* Marktstreiters-Charlemagne, *n. pr. m.* Karl der Große.

†Charles, *n. pr. m.* Karl; — Quint, Karl der fünfte (Kaiser von Deutschland).

†Charlot, *n. pr. m. dim.* Karlchen, *n.* [Lette, Lottchen.

†Charlotte, *n. pr. f.* Charlotte, Charmant, *e, adj.* reizend, bezaubernd, hold, schön, allerliebste; wonnenvoll.

Charme, *m.* Zauberri, *f.* Zauber, *m.* Zaubermittel, *n.*; *fg.* Reiz, *m.* Liebreiz; Anmuth, *f.*; (Bot.) Hagebuche.

Charmer, *v. a.* bezaubern; *fg. id.*, einnehmen, erfreuen, entzücken; (den Schmerz) wegzubern, vergessen machen; (die Langeweile) vertreiben.

Charmille, *f.* die junge Hagebuche; Hagebucheingang, *m.*

Charmoie, *f.* Hagebuchenwald, *m.*

Charnage, *m. inus. pop.* Fleischzeit, *f.*

Charnel, *le, adj.*; — lement, *adv.*: fleischlich, sinnlich, wollüstig.

Charneux, *se, adj.* (Med.) fleischig.

Charnier, *masc.* Weinhaus, *n.*; Fleischkammer, *f.*; (Nebm.) das Bund Nechypfale; (Seew.) Wasserfaß.

Charnière, *f.* Gewinde, *n.* Getrenke, Gewerh (an Rirkeln, *u.*);

Hohlmeißel, *m.*; (Naturg.) Schloß (der Muscheln), *n.* [windes), *n.*

†Charnon, *m.* Gelenk (eines Ge-Charnu, *e, adj.* fleischig, dickfleischig. [schen), *n.*

Charnure, *f.* Fleisch (eines Men-Charogne, *f.* Nas, *n.* Luder.

Charpente, *f.* Zimmerwerk, *n.*; Gebälke; (Anat.) Knochengerüst; *fg.* Entwurf, *m.* Grundriß; bois de —, Zimmer-, Bauholz, *n.*

Charpenter, *v. a.* zimmern; *fg.* zerfegen, verschneiden.

Charpenterie, *f.* Zimmerhandwerk, *n.*; Zimmerarbeit, *f.*

Charpentier, *m.* Zimmermann; gargon —, Zimmergesell.

Charpie, *f.* die gepupste Leinwand, Schärpie.

Charrée, *f.* Laugenasche.

Charréte, *f.* Karrenvoll, *m.*

Charrétier, *m. ére, f.* Fuhrmann, *m.* Kärner, — inn, *f.*

Charrette, *f.* Karren, *m.*

Charrriage, *m.* Fuhr, *f.* Fuhrwerk, *n.* Fuhrwesen, Fahren; Fuhrlohn, *m.*

Charrier, *m.* Laugentuch, *n.* Aeschertuch, Laugensack, *m.*

ChARRIER, *v. a.* (Miner.) fahren, karren; herbei oder mit sich führen; la rivière charrie de la glace, der Fluß führt Eischollen; —, *v. n.*, — droit, den geraden Weg gehen.

Charrot, *m.* Fahren, *n.*; Fuhr, *f.*; Fuhrlohn, *m.*; —s, (Kriegsw.) Fuhrwesen, *n.*

Charron, *m.* Wagner.

Charronnage, *m.* Wagnerarbeit, *f.*

Charroyer, *v. a.* auf einem Fuhrwerke führen, fortbringen.

Charrie, *f.* Pflug, *m.*; *fg.* Huße, *f.*

Charte ou Charte, *f.* Urkunde; — constitutionnelle ou —, Verfassungsurkunde; — partie, (Handlung) Befrachtungsvertrag, *m.*

†Chartil, *m.* Wagengefäß, *n.*; (Landw.) Erntewagen, *m.*; Wagen-scheypen.

Chartre, *f.* (Med.) cet enfant est en —, dieses Kind hat die Auszehrung; tenir en — privée, einen gefangen halten.

Chartreuse, *f.* Karthäuserkloster, *n.*

Chartreux, *m. se, f.* Karthäuser, *m.* — inn, *f.*; —se, *f.* Karthäuser.

Chartrier, *m.* Urkundenbewahrer; Archiv, *n.*

„Charybde, *m.* Charybdis, *f.* ein gefährlicher Strudel; tomber de — en Scylla, aus dem Regen in die Traufe fallen.

Chas, *m.* Dehr, *n.* Nadelöhr || Stärflein, *m.*; Kleister, Schlichte, *f.*; (Maur.) Bleiwage.

†Chaseret, *m.* Käseform, *f.* Käseherde.

Chasse, *f.* Reliquientasten, *m.*; Heft (eines Edermessers), *n.*; Kloben (einer Wage), *m.*; Einfassung (einer Brille), *f.*; Kapfel; Gewerh (einer Schnalle), *n.*

Chasse, *f.* Jagd, Jagerei, Weidwerk, *n.*; (Mus.) Jägerstüd; (Med.) Spielraum, *m.*; (Web.) Lade, *f.*; (Schloß.) Segemeißel, *m.*; (Wagn.) Treibhammer; — à l'oiseau, Weize; donner la — à qn., einen verfolgen.

Chassé, *m.* ein gewisser Tanzschritt.

Chasse-avant, *m.* Aufseher (einer Werkstatt). [vogt.

†Chasse-coquin, *m. fm.* Bettel-schlechte Wein.

†Chasse-cousin, *m. fm.* Kräger,

†Chasse-flurée, *fem.* (Zärbet.) Schaumbrett, *n.*

Chasselas, *m.* Gutedel (Traube).

Chasse-marée, *m.* Seefischführer.

Chasse-mouche, *m.* Fliegenwedel; (Meisch.) Fliegenney, *n.*

†Chasse-poignée, *m.* (Schwertf.) Griffriebel. [chen, *n.*

†Chasse-pointe, *f.* Niethammer-

†Chasse-pommeau, *m.* (Schwertf.) Knopfriebel.

Chasser, *v. a.* jagen, (Hasen, *u.*) hegen; — au vol, beigen || verzweigen, verschuchen; (einen) fortzujagen, verstoßen; (Handw.) einschlagen, treiben; —, *v. n.* (Med.) gehen; (Buchdr.) weiter oder auslaufen; — sur les ancras, (Seew.) die Anker schleppen.

†Chasse-rivet, *m.* Schelleisen, *n.*

Chasseur, *m.* Jäger, Jagdliebhaber, Weidmann; chasseur Dichtf. chasserresse), *f.* Jägerinn.

Chassie, *f.* Augenbutter.

Chassieux, *se, adj.* trübsäugig.

Chassis, *m.* Rahmen, Einfassung, *f.* Blendrahmen (eines Gemäldes, *u.*), *m.*; Schieber; (Mal.) Gitter, *n.*; — de verre, (Gärt.) Glasfenster, *n.*; —, (Buchdr.) Formrahmen; — de laiton, Drahtgitter, *n.*; — d'osier, Fensterkorb; contre —, double —, Vorfenster, *n.*; — d'une table, Tischgestelle, *n.*

†Chassoir, *m.* (Böttch.) Friebel.

†Chassoire, *f.* (Zalk.) Steden, *m.*

Etange, *f.* [feuch, züchtig.

Chaste, *adj.*; — ment, *adv.*: Chasteté, *f.* Keuschheit, Zucht.

Chasuble, *f.* (Kath.) Messgewand,

„

Chasublier, *m.* Kirchenschmuckhändler.
 Chat, *m.* Kage, *f.* Kater, *m.*; *prov.* à bon — bon rat, er findet seinen Mann; (Arist.) Wirtseisen; —s, (Bot.) Käsechen, *n. pl.*
 Châtaigne, *f.* Kastanie. [*m.* Châtaigneraie, *f.* Kastanienwald, Châtaignier, *m.* Kastanienbaum. Châtain, *adj.* *m.* kastanienbraun. Chataire, *v.* Cataire.
 Château, *m.* Schloß, *n.* Burg, *f.*; Edelhof, *m.*; (Schiff.) Kastei, *n.*; — de cartes, Kartensbaus, *n.*; *fg.* — en Espagne, Luftschloßer, *pl.*
 Châtelain, *m.* Kastellan, Burgvogt; Würger; (jur.) Gerichtsherr, jure —, Gerichtserwalter.
 Châtelé, *e, adj.* (Wapp.) mit Thürnen besetzt.
 Châtelet, *m.* Schloßchen, *n.*; Châtelet (in Paris); Hintergestell (am Vortemwirsfußl).
 Châtellenie, *f.* Burgregtei.
 Chat-huant, *m.* Nachteule, *f.*
 Châtier, *v. a.* züchtigen, strafen, abstrafen; *fg.* (die Schreibart) ausfeilen.
 Chatière, *f.* Kagenloch, *n.*
 Châtiment, *m.* Züchtigung, *f.* Strafe.
 †Chatoisement, *m.* Schilern (eines Steines), *n.*
 Chaton, *m.* Käsechen, *n.*; (Juwel.) Kasten, *m.*; (Bot.) Käsechen, *n.*; Schale (einer Auh), *f.*
 Chatouillement, *m.* Kitzeln.
 Chatouiller, *v. a.* kitzeln; kratzeln; *fg.* kitzeln, angenehm reizen.
 Chatouilleux, *se, adj.* kitzlich; *fg. id.*; bedenklich, gefährlich (Sache); empfindlich (Mensch).
 Chatoyant, *e, adj.* schillernd.
 Chatoyer, *v. n.* (von Steinen) strahlen, schillern.
 †Chat-pard, *m.* Pantherkappe, *f.*
 Châtre, *m.* Verschnittene.
 Châtrer, *v. a.* entmannen, verschneiden; (ein Pferd) walladen; (ein Lamm) hauneln; *fg.* wegschneiden, wegnehmen; (Bienenstöcke) beschneiden, zieldeln.
 Châtreur, *m.* Verschneider.
 †Chatte, *f.* Kage, Kieze.
 Chattermite, *f. fm.* Schweinheilige, *m. et f.* Heuchler, *m.* Gleisner, —inn, *f.* [werfen.
 Chatter, *v. n.* *pop.* junge Kagen
 Chaud, *e, adj.*; —ement, *adv.* warm, heiß; *fg. id.*, hitzig, aufbrausend; (von Thieren) laufig, geil; extrêmement —, schwül; —, *m.* Wärme, *f.* Hitze.
 †Chaudé, *f.* Glühung; (Glash.) Saß, *m.*; *fg.* à la —, in der ersten Hitze.
 Claudeau, *m.* Brautsuppe, *f.*

†Chauder, *v. a.* (Landw.) mit Kalk düngen. [ferm, *f.*
 †Chauderet, *m.* (Geldsch.) Haut-Chaudière, *f.* der große Kessel; (Zarb.) Zärbefessel.
 Chaudron, *m.* Kessel; (Schiff-) Pumpentappe, *f.*
 Chaudronnée, *f.* Kesselsoll, *m.*
 Chaudronnerie, *f.* Kupfergeschirr, *n.* Kupfer-, Kesslerwaare, *f.*; Kupferschmiede; Kupferschmiedhandwerk, *n.*
 Chaudronnier, *m.* Kupferschmied, Kessler; — au sifflet, Kesselsieder.
 Chauffage, *m.* Feuerung, *f.* Heizung; bois de —, *m.* Brennholz, *n.*
 Chauffe, *f.* Schürloch (am Ofen), *n.*
 †Chauffe-chemise, Chauffe-linge, *m.* Wärmkerb.
 Chauffe-cire, *m.* Wachswärmer (Kanzleibeamter).
 †Chauffe-lit, *m.* Bettwärmer.
 †Chauffe-pied, *m.* Fußwärmer.
 Chauffeur, *v. a.* wärmen, erwärmen; (eine Stube) heizen; bähen; *fg.* (Kriegsw.) heftig beschießen; —qn., einem gewaltig zusetzen; —, *v. n.* warm werden; warm seyn; se —, sich wärmen.
 Chaufferette, *f.* Wärmefanne; Fußwärmer, *m.*; Feuerjücheln, *n.*
 Chaufferie, *f.* die große Feueresse, Schmelzesse.
 Chauffeur, *m.* Blasebalgieher; *now.* Räuber, der den Leuten die Fußhellen verbrennt, um zu erfahren, wo sie ihr Geld haben.
 Chauffoir, *m.* Wärmstube, *f.*; das warme Tuch zum Abtrocknen; Erwärmen; (Kartenn.) Glutpfanne, *f.*
 †Chauffure, *f.* das verbrannte Eisen.
 Chauffour, *m.* Kalfesen.
 Chauffournier, *m.* Kalfbrenner.
 Chaulage, *m.* (Landw.) Kalfen, *n.* Einfalken.
 Chauler, *v. a.* (das Saatfern) einfalken.
 Chaumage, *m.* (Landw.) Stoppelschneiden, *n.*; Stoppelseit, *f.*
 Chaume, *m.* Stoppeln, *pl.* Stoppelfeld, *n.*; Dachsreh, Stroh.
 Chaumer, *v. a.* (die Stoppeln) austreiben, steppeln.
 Chaumière, *f.* Strohütte, Kette.
 Chaumine, *f.* die kleine Strohütte.
 Chaussant, *e, adj. fm.* (von Strümpfen) leicht anzuziehen.
 Chausse, *f.* Schulterlappen; (Arztth.) Seilbad, Filtrirad; — d'aisance, Privatrohre, *f.*; —s, Weinstleider, *n. pl.*; Strümpfe, *m. pl.*
 Chaussée, *f.* Damm, *m.* Straßendamm, Dammweg; Landstraße, *f.* Kunststraße.
 Chausse-pied, *m.* Schuhanzieher (Werkzeug von Leder oder Horn); *fg. fm.* Weg, Mittel, *n.*

Chausser, *v. a.* (Schuhe oder Strümpfe) anziehen; — ses souliers, sich beschuhben; — des arbres, frische Erde, Mist um Bäume thun; *fg. fm.* se — une opinion dans la tête, sich eine Meinung in den Kopf setzen; —, *v. n.* (gut oder schlecht) anliegen; se —, sich Schuhe oder Strümpfe anlegen; sich beschuhben.
 Chaussetier, *m.* Strümpfwreber, Hosenstrider, Strümpfhändler.
 Chausse-trape, *f.* Fußangel, *m.*
 Chaussées, *n.* Zuchs-, Wolfseisen, Welfsasse, *f.* Wildgrube.
 Chaussette, *f.* Unterstrumpf, *m.* Halbstrumpf.
 Chausson, *m.* Socke, *f.* Halbstrumpf, *m.*; (Zecht.) Festschuh.
 Chaussure, *f.* Fußbekleidung; *fg. trouver* — à son pied, finden was man braucht; seinen Mann finden.
 Chaut, *v.* Chaloir.
 Chauve, *adj.* kahl; la tête —, Kahlkopf, *m.*; *fm.* Glase, *f.*
 Chauve-souris, *f.* Fledermaus.
 †Chauvir, *v. n.* die Ohren spizen (v. Pferden, *n.*).
 Chaux, *f.* Kalk, *m.*; (Chym.) Metallkalk; — vive, der ungelöschte Kalk; — éteinte, der gelöschte Kalk.
 Chavirer, *v. a.* (ein Tau, *n.*) umwenden; —, *v. n.* umschlagen (Schiff).
 Chebec, *m.* Schekete (Schiff), *f.*
 Chef, *m.* Haupt, *n.* Oberhaupt; Anführer, *m.* Oberste, Vernehmster; (Kriegsw.) Befehlshaber; — de division, der brigade, Divisions-, Brigadeführer; le général en —, Oberfeldherr; — de file, Flügelmann; — (Wap.) Schildhaupt, *n.*; (Thir.) Kopfbinde, *f.* Rolle; (jur.) Artikel, *m.* Punkt; — d'accusation, Klagepunkt; —, (Handl.) das erste Ende (am Zeuge); de son —, *adv.* eigenmächtig, aus eigener Bewegung.
 Chef-d'œuvre (*pl.* chefs-d'œuvre), *m.* Meisterstück, *n.*
 Chef-lieu (*pl.* chefs-lieux), *m.* Hauptort, Hauptstadt, *f.*
 †Chégros, *m.* Fehdraht.
 Cheick, Cheik, *m.* Scheik, Haupt (eines arabischen Stammes, *n.*), *n.*
 †Chéiroptères, *m. pl.* Hauptflüger (vierfüßige Thiere). [*n.*
 Chéridoine, *f.* (Bot.) Weillkraut,
 †Chélonée, *f.* Meer schildkröte.
 †Chéloniens, *m. pl.* die meer schildkrötenartige Thiere.
 Chémer, *v. n.* et se —, mager werden, abnehmen.
 Chemin, *m.* Weg, Straße, *f.*; *fg.* Mittel, *n.*; faire voir bien du — à qn., einen verfolgen, quä-

len, einem viel zu schaffen machen; à moitié —, mi—, halbwegs; — faisant, *adv.* unterwegs; bei Gelegenheiten, nebenher.

Cheminée, f. Kamin, *n.* Schornstein, *m.*; (Schloß) Esse, *f.* Feueresse; sous la —, *fg.* heimlich.

Cheminer, v. n. fernwandern, vorangehen; *fg.* gut gehen.

Chemise, f. Hemd, *n.*; (Maur.) Mauermantel, *m.* Zütermauer, *f.*; Umschlag (von Papier, *ic.*), *f.*

Chemisette, f. Halbhomb, *n.* Zütermomb; Bruststück, Leibchen (von Kleid, *ic.*); ein langes Weiberkleid. [Augenentzündung.

†*Chémosie, Chémosis, f.* (Med.) Chénaie, *f.* Eichenwald, *m.*

Chenal, m. Canal, Fahrwasser, *n.*; (Bauf.) Traufrinne, *f.*

†*Chenaler, v. n.* (Schiffahrt) das Fahrwasser suchen. [Strauchdieb.

Chenapan, masc. Schnapphahn, *m.*

Chêne, m. Eiche, *f.* Eichenbaum, *m.*; — vert, Steineiche, *f.*

Chêneau, m. die junge Eiche, *m.*

Chêneau, m. Dach-, Traufrinne, *f.* [Zweihund.

Chenet, m. Feuerbed, Holzbed; *Chenevière, f.* Hanfsacker, *m.*

Chenevis, m. Hanfsamen; huile de —, Hanföl, *n.*

Chenevotte, f. Ächel, Schäbe, Splitter, *m.*

Chenevotter, v. n. (Rehm.) zu dünnem Holz treiben. [*n.*

Chenil, m. Hundestall; *fg.* Lech, *n.*

Chenille, f. Raupe; *fg. mépr.* Kröte; (Handl.) die sammetartig gewirkte Seidenorte.

Chenu, e, adj. grau, weiß (vor Alter); *fg.* mit Schnee bedeckt, schneig.

Cheptel, Chepteil, m. der Viehpacht um die halbe Nutzung.

Cher, chère, adj. lieb, werth, kostbar, theuer; —, chèrement, *adv.* theuer; innig; coûter —, viel kosten.

†*Cherche, f.* (Bauf.) Lehre, Lehrbogen, *m.* Wegengerüst, *n.* Wegerrundung, *f.*; die krumme Linie aus mehreren Mittelpunkten gezogen.

Chercher, v. a. suchen, aufsuchen, forschen (qch., nach *ew.*).

Chercheur, m. Sucher; — de franchises lippées, Schwarzer; — de trésors cachés, Schatzgräber.

Chère, f. Maßigkeit, Kost, Bewirthung; faire bonne —, gute Maßigkeit halten, gut essen.

Chérif, m. Scherif (arabische Züriß).

Chérir, v. a. ärtlich lieben, sehr lieb und werth halten.

Chérissable, adj. liebwertig.

†*Cherlesker, m.* (Züriß) General-Lieutenant.

„Chersonèse, *m.* (Alt.) Halbinsel, *f.*

Chéret, f. Zheuring.

Chérubin, m. Cherub, Cherubim; *pop.* rouge comme un —, roth wie ein Truthabnsfopf; —, (Bildh., *ic.*) der geflügelte Engelsfopf. [*f.*

Chervis, m. (Bot.) Zuderwurzel, *Chétif, ve, adj.*; —vement, *adv.*: elend, armselig, kleinfügig, schlecht.

†*Chétolier, m.* der Viehpächter um die halbe Nutzung.

Cheval, m. Pferd, *n.* Roß; — entier, Hengst; — de main, Hand-, Weisfopf, *n.*; — de selle, Reitpferd, *n.*; — de bataille, Schlachtpferd, *n.* *fg. fm.* Steckpferd; — de frise, (Kriegsw.) der spanische Reiter; chevaux, *pl.* Pferde; die Mannschaft zu Pferde; Reiterei; aller à —, reiten; être à —, *fg.* rittlings sitzen; l'armée est à — sur une rivière, das Heer hält beide Ufer eines Flusses besetzt; tirer à quatre chevaux, viertheilen; à deux, à quatre chevaux, zwei-, vierspännig (Wagen); *fm.* une lettre à —, ein treisiger Brief; monter sur ses grands chevaux, auffahren.

Chevalement, m. (Bauf.) Stütze, *f.* Strebehelz, *n.*

Chevalier, v. a. (Bauf.) unterfangen, säuen; (Handw.) auf dem Boote bearbeiten.

Chevaleresque, adj. ritterlich.

Chevalerie, f. Ritterschaft; Ritterwesen, *n.*

Chevalet, m. Boct, Stütze, *f.* Gestell, *n.*; (Mus.) Steg, *m.*; (Bauf.) Gerüst, *n.*; (Mal.) Staffellei, *f.*; (Kriegsw.) Gewehrbank; *ol.* (jur.) Zolterbank.

Chevalier, m. Ritter, Cavalier; (Schachsp.) Springer; (Naturg.) Strandläufer (Vogel); — du guet, Hauptmann der Scharwache; — d'industrie, Gauner, der seine Betrüger, Beutelschneider; armer —qn., einen zum Ritter schlagen.

Chevaline, adj. f. ol. (jur.) bête —, Stute, *f.*

Chevalance, f. ol. Habe.

†*Chevauchantes, adj. f. plur.*, feuilles —, über einander liegende Blätter. [eines Beamten.

*Chevauchée, f.*ritt, *m.* Umritt

Chevaucher, v. n. reiten; (Bauf.) über einander liegen; (Buchdr.) aus der Linie treten.

Chevau-légers, m. pl. die leichte Reiterei; un chevau-léger, ein leichter Reiter.

Chevecier, m. erster Domherr.

Chevelu, e, adj. langhaarig; langhaferig, saferig; la racine —e, Haarwurzel, *f.* [Wurzel.

Chevelu, m. die Fasern an den

Chevelure, f. Haupthaar, *n.*; (Astr.) Strahlen (eines Cometen), *m. pl.*; (Bot.) Wurzelfasern, *f. pl.*; Laub (der Baume), *n.*

Chevet, m. Kopffissen, *n.*; (Baukunst) Haube (hinter dem Hochaltar), *f.*; (Artill.) Nichtkeil, *m.*

Chevêtre, m. (Zimm.) Stiehbalken; Tragband, *n.* Hängeband.

Cheveu, m. Haar, *n.*; —x, *pl.* Haare; (Bot.) Wurzelfasern, *f. pl.*

Cheville, f. Pfloct, *m.* der hölzerner Nagel; Zapfen, Wandnagel; (Mus.) Wirbel, Saitensped; (Anatom.) Bapfen (im Halse), *n.*; *fg.* Gliedwert; — ouvrière, der eiserne Schluß-, Prognagel; *fg.* Hauptagent; — coulisse, der bewegliche Nagel; — du pied, Fußknöchel; — rance ou ranche, Leitersprosse, *f.*; —s, *pl.* Zinten, Sacken am Hirschgeweih, *m. pl.*

Cheviller, v. a. an. verpfänden; —é, *e*, (Vers) voll Gliedwörter; (Tagd) gehört, jagtig (Hirschfopf).

Chevillette, f. (Buchb.) Häfchen, *n.*

†*Chevillon, m.* Decke, *f.* Stäbchen (an der Lehne eines Stuhls), *n.*; der Stab am Seidenweberstuhl, *n.*; die Seide am Zettelbaum abzuwinden. [Hirschgeweih, *m. pl.*

†*Chevillure, f.* kleine Sacken am Chevire, *v. n. pop. inus.* fertig werden, sich vergleichen (de qn., mit einem); genießen (de qch., *ew.*).

Chèvre, f. Siege; (Med.) Hebebed, *m.*; (Zimm., *ic.*) Sägebed; (Landw.) Käseisch; le poil de —, Kamelhaar, *n.*; prendre la —, *fm.* ohne Grund auffahren.

Chevreau, m. die junge Siege, Zidlein, *n.*

Chèvrefeuille, m. (Bot.) Geißblatt, *n.* Zeländerjelleber.

Chèvre-piéger, adj. ziegenfüßig (Zatpr).

Chevrette, f. Rehsiege; (Schloß) der kleine Feuerbed, Dreifuß; (Hypothek.) Sirupbüchse, *f.* [*m.*

Chevreuil, m. Reh, *n.* Rehsbed, Chevrier, *m.* Ziegenhirt.

Chevillard, m. Rehsalb, *n.*

Chevron, m. (Bauf.) Sparren; (Kriegsw.) Dienstzeichen (auf dem Aermel), *n.*

Cheronnée, e, adj. mit mehreren Sparren oder Dienstzeichen versehen.

Chevrotant, e, adj. medern, zitternd. [Zittern (im Singen).

Chevrotement, m. Medern, *n.*

Chevroter, v. n. zittern, junge Siegen werfen; *fg. fm.* die Geduld verlieren, unwillig werden; hüpfen wie eine Siege; medern (im Singen).

Chevrotin, m. das zubereitete Ziegenfell.

Chevrotine, *f.* (Jagd) Rebveste.
 Chez, *prép.* bei; — moi, etc., etc.,
 zu Hause; de — moi, etc., von
 mir, aus meinem Hause; avoir un
 — soi, eine eigene Wohnung haben;
 retourner — soi, heimgehen.

Chiaoux, *m.* (Türk.) Chiaou,
 Thürheber, Gerichtsbede.

Chiasse, *f.* Mückenfeth, *m.* Wür-
 merdred; Metallschaum.

†Chicambaut, *m.* (Seew.) der
 Schnabel eines kleinen Schiffes.

Chicane, *f.* Schitane, Kniff, *m.*
 Pfiff (bei Prozessen); *fg.* die argli-
 stige Rederei; kahle Einwendung;
 das unnütze Gezänk.

Chicaner, *v. a. et n.* schifantren,
 Hänke, Kniffe anwenden; tadeln,
 bekritlem; unnützhige Händel ansan-
 gen; *fg.* beunruhigen, ärgern, quä-
 len; (Kriegsw.) — le terrain, *m.*
 jeden Fußbreit streitig machen.

Chicanerie, *f.* Rabulistikerei; Hän-
 ke; spißhündige Reden, *pl.*

Chicaneur, *m. se, f.* Hänke-
 schmid, *m.* Rechtsvoerdreher, Ra-
 bulist; — *sinn, f.*

Chicanier, *m. ère, f.* die händel-
 süchtige Person; Krittler, *m. —sinn, f.*

Chiche, *adj.*; —ment, *adv.*: spar-
 sam, targ, knausferig; (Wartn.) pois

—s, *m. pl.* Kichererbsen, *f. pl.*

Chicon, *m.* (Bot.) der römische
 Lattich.

Chicoracées, *f. pl.*, plantes —
 (Bot.) die cidorienartigen Pflanzen.

Chicorée, *f.* Cichorie, Endieie;
 — sauvage, Wegwarte.

Chicot, *m.* Strunk (einer Baum-
 wurzel); Sahnumpfen; Holzsplitter,
 Splittler. [feiten jansen.

Chicoter, *v. n. pop.* über Kleinig-
 Chicotin, *m.* (Arth.) Bittersaft.

Chien, *m. hund;* (Buchf.) Hahn;
 (Böttch.) Reißgange, *f.*; Wandba-
 sen, *m.*; — couchant, Hühner-
 hund; *fg.* Speichellecker; entre —
 et loup, in der Dämmerung; un —
 de poëte, etc., *injur.* ein erbärm-
 licher Dichter, u.

Chiendent, *m.* (Bot.) Queden-
 gras, *n.* [Nebbe.

†Chien marin, *masc.* Seehund,
 Chienne, *f.* Hündin, Wege; *fg.*
mèpr. une — de musique, eine
 abschleulide Musik. [fen.

Chiennes, *v. n.* junge Hunde wer-
 Chiffe, *f.* (Pap.) Lumpen, *m.*;
mèpr. der dünne, elende Zeug,
 Epimmengewebe, *n.*; *fg. pop.* Dred-
 seele, *f.*

Chiffon, *m.* Lappen, Lumpen;
 Regen; *fg.* Kleinigkeit, *f.* || Lum-
 penmädchen, *n.*; —s, kleine Puz-
 sachen, *pl.*; —, *ne, adj.* krumm,
 knorridt.

Chiffonné, *e, adj.*, une étoffe

—e, ein zerknitterter Zeug; une
 mine —e, eine kleine, unregelmä-
 ßige, aber angenehme Gesichtsbildung.

Chiffonner, *v. a.* zerkrüppeln, zer-
 knittern; *fg. fm.* beunruhigen; (ein
 Frauenzimmer) herumzerren.

Chiffonnier, *m. ère, f.* Lumpen-
 sammler, *m. —sinn, f.*; *fg.* Nähr-
 träger, *m.*; Krittler, —*sinn, f.*

Chiffonnier, *m.* Tischchen, *n.* Kä-
 sten zu Puzsacken.

Chiffre, *m.* (Arithm.) Ziffer, *f.*
 Zahl; (Handl.) Zeichen, *n.*; Na-
 menszug, *m.* Chiffre; die geschwun-
 genen Buchstaben; Geheimschrift, *f.*

Chiffrier, *v. a.* mit Ziffern bezeich-
 nen; rechnen; mit Geheimschrift
 schreiben.

Chiffreur, *m. pop.* Rechner.

Chignon, *m.* Nacken; Haarwulst;
 die hinaufgeschlagenen Hinterhaare.

†, Chiliade, *f.* Chiliade, tausend.

†, Chiliarque, *m.* Befehlshaber
 über tausend Mann (bei den Alten).

Chimère, *f.* Chimäre; *fg.* Hirn-
 gefinnst, *n.*; Luftschloß, Grille, *f.*

Chimérique, *adj.* eingebildet,
 grüßenhaft, fantastisch, birnlos; étre

—n, Unzing, *n.*

Chimie, *f.* Scheidekunst, Chymie,
 Chemie.

Chimique, *adj.* chymisch, chemisch.

Chimiste, *m.* Scheidekunstler.

China, *v. Squine.*

†Chinche, *m.* Stinkthier, *n.* Skunk.

Chincilla, *m.* ein peruanisches
 Thier, von der Größe eines Eich-
 hörnchens.

†Chine, *f.* China (Land), *n.*

Chiner, *v. a.* bunt weben, wirken.

†Chinrenew, *m. pop.* Schmarre
 (im Gesicht), *f.*

Chinois, *e, s. et adj.* Chineser, *m.*
 Chinesisch.

Chiourme, *f. coll.* Ruderknechte,
 Ruderroll (einer Galeere), *n.*

†Chipage, *m.* (Lederb.) Zuberei-
 tung, *f.*

†Chipper, *v. a.* die Zelle auf dani-
 sche Art zubereiten; —, *fg.* heimlich
 entwenden (gemein).

Chipoter, *v. n. fm.* zaudern, tän-
 deln; klauen; und kleinigkeiten
 jansen.

Chipotier, *m. ère, f.* Zändler,
m. Zauderer; Zänker; —*sinn, f.*

Chique, *f.* (Naturg.) Stechlaus
 || Schnellkugeln, *n.* Kletter, *m.*
 Schwüffer; jouer aux —s, Klittern ||
 Kautabak, *m.*

Chiquenaude, *f.* Nasenflüßer, *m.*

Chiquer, *v. a.* (Zabot) faulen.

Chiquet, *m.* Zwickchen, *n.*; — à
 —, *adv.* nach und nach, in kleinen
 Summen. [Chiragra, *n.*

†Chiragre, *f.* (Med.) Handgicht,
 †Chirographaire, *m. et adj.*,

créancier —, (jur.) der Gläubiger,
 dessen Recht sich nur auf eine Hand-
 schrift gründet. [Sprache.

„Chirologie, *f.* Fingers-, Hand-
 „Chironomie, *f.* Handwahr-
 sageri, Chirromantie.

„Chirromancien, *m.* Handwahr-
 sager, Chirromantist.

†, Chironomie, *f.* Gederdenkunst
 (bei den Alten).

Chirurgial, *e*, Chirurgique, *adj.*
 zur Wundarzneykunst gehörig, Chi-
 rurgisch.

Chirurgie, *f.* Wundarzneykunst.

Chirurgien, *m.* Wundarzt.

„Chiste, *m.*, v. Kyste.

Chiüre, *f.* Zliegensch, *m.*

„Chlamyde, *f.* (Alt.) Kriegsmantel,
m. [salz, *n.*

„Chlorate, *m.* übersäuertes Koch-
 „Chlore, *m.* Salzsäure, *f.*

„Chlorique, *adj.* sauerstieffartig,
 sauerstieffaltig.

†, Chloris, *m.* (Naturg.) Grünfink.

†, Chlorite, *f.* (Min.) Chlorit, *m.*
 eine Art Zalkerde.

„Chlorose, *f.* (Med.) Bleichsucht.

Choc, *m.* Stoß; (Kriegsw.) An-
 fall, Angriff, Anlauf; Zusamment-
 treffen, *n.*; *fg.* Stoß, *m.*; Unglück,
n. Verlust, *m.*

Chocolat, *m.* Schokolade, *f.*

Chocolatier, *m.* Schokolademacher,
 —bandler, —stieker.

Chocolatière, *f.* Schokolatemaschine.

„Chœur, *m.* Chor; (Mus.) *id.*,
 Chorgesang; enfants de —, Chör-
 knaben, *pl.*

*Choir, *v. n.* fallen.

Choisir, *v. a.* aussuchen, ausle-
 sen, wählen, erwählen.

Choix, *m.* Wahl, *f.*; faire — de
 qq., einen wählen.

†, Cholagogue, *adj.* gallabführend.

„Cholédologie, *f.* die Lehre von der
 Galle. [Gallengang, *m.*

„Cholédogue, *adj.*, canal —,
 „Choléra-morbus, *m.* Chelera, die
 asiatische Brechruhr, schwarze Zucht.

„Cholérique, *adj.* cholerisch, Che-
 lerafrauk.

Chômable, *adj.* was zu feiern ist.

Chômage, *m.* Feiern, *n.* Feiert-
 zeit, *f.*; (Landw.) Brache (der Acker).

Chômier, *v. n.* feiern, ruhen;
 (Landw.) brach liegen; —, *v. a.*
 (ein Feil) feiern.

†, Chondrographie, *f.* Snerpelbe-
 schreibung.

„Chondrologie, *f.* (Anat.) Sner-
 pelbebre. [sel, *n.*

Chopine, *f.* Schöppchen, *m.*; No-
 Chopiner, *v. n. fm.* schöppeln,
 viel und oft trinken, zechen.

†Chopinette, *f.* Schöppchen, *n.*
 †Choppement, *m.* Anspießen, *n.*
 Zetelpern.

Chopper, *v. n.*, — contre qch., an etw. anstoßen; sich vern || *fg.* fehlen.
 Choquant, *e, adj.* anstoßig, beleidigend; mißfällig; hart auffallend.
 Choquer, *v. a.* stoßen, anstoßen, zusammentreffen; *fg.* beleidigen; — *qn.*, einem mißfallen, zuwiderseyn; — *qch.*, gegen etw. anstoßen; *se — de qch.*, einen Anstoß an etw. finden; *se —, v. r.* zusammentreffen, stoßen.
 „Choraique, *adj.*, vers —, ein Vers in dem Chören vorkommend.
 „Chorée, *m.* Choreus, Trochäus (Versfuß —). [Schildirektor].
 „Chorège, *m.* (gr. Alt.) Schauler; Chorégraphie, *m.* Tanz-, Balletzeichner.
 „Chorégraphie, Chorégraphie, *f.* Tanzzeichnerei; Tanzzeichnung.
 „Chorévêque, *m.* (Kirch.) Chorévêque. [Versfuß — — —].
 „Choriamb, *masc.* Choriambus
 „Choriste, *m.* Chorsänger.
 „Chorographie, *f.* Landesbeschreibung.
 „Chorographique, *adj.*, description —, die Beschreibung eines Landes.
 „Choroïde, *f.* (Anat.) Aderhaut.
 „Chorus, *m. lat.*, faire —, einen Chor anstimmen, mitsingen; *fg.* dasselbe sagen.
 Chose, *f.* Sache, Ding, *n.*; — publique, Staat, *m.* Gemeinwesen, *n.*; quelque —, etwas.
 Chou, *m.* Kohl, Kraut, *n.*; — fleur (*pl.* choux-fleurs), Blumenkohl, *m.*; — cabus, Kappisfraut, *n.*; — croute, *f.* —x salés, (Koch.) Sauerkraut, *n.*; — feuillu, non-pommé, Blätterkohl; — frisé, Wirsingkohl; — navet, *m.* Kohlrübe, *f.*; — palmiste, Kohlpalme, *f.*; — rave, Kohlrabi, *m.* Rübentopf.
 †Chouans, *m. pl.* die Chouans, Royalisten im westlichen Frankreich (zur Zeit der Revolution).
 Choucas, *m.* Dohle, *f.* (Vogel).
 Chouette, *f.* Nachteule, Käuzlein, *n.*
 Chouquet, *m.* (Schiff.) Efelshaupt (eines Mastes), *n.*
 Choyer, *v. a. fm.* qch., behutsam mit etw. umgeben; (ein Kind) zärtlich halten; *se —*, sich pflegen.
 „Crème, *m.* (Kath.) Chrisam, Salböl, *n.*
 „Crèmeau, *m.* Taufmützen, *n.*
 „Chrétien, *ne, adj.*; — nement, *adv.* christlich; —, *m. ne, f.* Christ, *m. inn, f.*
 „Chrétienté, *f.* Christenheit.
 „Chrie, *f.* Entladung (für Anfangetr).
 „Christ, *m.* (h. Schrift) Christus, der Gesalbte des Herrn; Christus-bild, *n.* Bild des Verkündigten.

„Christianisme, *m.* Christenthum, *n.*
 „Chromate, *m.* Chromsals, *n.*
 „Chromatique, *fem.* Farbensmischung; —, *adj.* (Mus.) chromatisch (durch die halben Töne laufend).
 „Chrome, *m.* Chromium, ein Halbmetall.
 „Chromique, *adj.*, acide —, die Chromsäure.
 „Chronicité, *f.* Chronicität, der chronische Charakter (einer Krankheit).
 „Chronique, *f.* Chronik, Zeitsgeschichte; —, *adj.* (Med.) langwierig.
 „Chroniqueur, *m.* Chronikschreiber; *bad.* der Erzähler alter Geschichten.
 „Chronogramme, Chronographe, *m.* Zahlbuchstabeninschrift, *f.* || chronographe, *m.* Zeitrechner.
 „Chronographie, *f.* Zeitbeschreibung, [Zeitkunde].
 „Chronologie, *f.* Zeitrechnung.
 „Chronologique, *adj.* zur Zeitrechnung gehörig, chronologisch; table —, die Zeittafel.
 „Chronologiste (Chronologue, *inus.*), *m.* Zeitrechner.
 „Chronomètre, *m.* Zeitmesser.
 „Chrysalide, *f.* Puppe (einer Raupe); *se changer en —*, sich verwappeln. [Wunderblume, *f.*]
 „Chrysanthème, *m.* (Bot.) Gold-,
 „Chrysocale, *m.* Chrysofall Metallmischung aus Kupfer u. Zinn), *n.*
 „Chrysolithe, *f.* Chrysolith, *m.* Goldstein (ein grünelber Edelstein).
 †„Chrysoleme, *m.* Goldtäfer.
 „Chrysopraxe, *m.* Chrysoptaxer, Prasit (Edelstein). [Lilien].
 †Chucheter, *v. n.* schreien, jippen, Chuchotement, *m.* Chuchoterie, *f.* Geiselspiel, *n.* Flüstern, Zischeln.
 Chuchoter, *v. n.* flüstern, zischeln, heimlich ins Ohr reden, raunen.
 Chuchoteur, *m. se. f.* Zischler, *m. inn, f.*
 Chut, *interj.* stille! still!
 Chute, *f.* Fall, *m.* Fallen, *n.*; *fg. id.*, Unglück, Unfall, *m.*; — Schluss (eines Verses, *ic.*); — d'eau, der Wasserfall.
 Chyle, *m.* (Med.) Milchsaft.
 Chylifère, *adj.* (Anat.) Milchsaft enthaltend; le vaisseau —, das Milchgefäß.
 Chylification, *f.* (Med.) die Ausarbeitung des Nahrungssaftes.
 Chymie, *v.* Chemie.
 †Chymose, *f.* (Med.) die Entzündung, welche die Augenlieder umfahren macht.
 Ci, *adv.* hier, da; — après, *adv.*

nach diesem, nachher; par — parlà, hier und da; — joint, *adv.* beilegend; — joint, *e, adj. id.*
 Cible, *f.* Scheibe (zum Schießen); le tir à la —, das Scheibenschießen.
 Ciboire, *m.* (Kirch.) Ciborium, *n.* Hostiengefäß.
 Ciboule, *f.* Zipolle, kleine Zwiebel.
 Ciboulette, *f.* die kleine Zipolle.
 Cicatrice, *f.* Narbe; *fg.* Schwandfleck, *m.*
 †Cicatrice, *f.* eine kleine Narbe.
 †Cicatrisation, *f.* Venarbung.
 Cicatriser, *v. a.* benarben, *fg.* heilen; *se —*, zubeilen, vernarben.
 Cicéro, *m.* (Buchdruck.) Cicero-schrift, *f.*
 Cicerole, *f.* die kleine Kichererbsen.
 Cicrone, *m.* Cicerone, Fremdenführer (in Italien).
 Ciceronien, *ne, adj.* ciceronianisch. [Käfer, *m.*]
 †Cicindele, *f.* Sand- oder Glanzcutaire, *f.* (Bot.) Wasserstierling, *m.*
 Ci-devant, *adv.* ehemals, vor-mals, weiland.
 Cidre, *m.* Apfelwein.
 Ciel, *m.* (cieux, *pl.*) Himmel, *fg. id.*, Gottheit, *f.* Vorsehung; — (*pl.* ciels), Welt- oder Traghimmel; (Mal.) Himmel, Luft, *f.*; die obere Steinbank (eines Steinbruchs).
 Cierge, *m.* Wachsterze, *f.*
 †Ciergiere, *m.* Kergengießer, zieher, -händler.
 Cigale, *f.* Heuschreckengrille, Grille.
 Cigare, *m.* Cigarobak; Cigare, *f.* Tabakröhchen, *n.*
 Cigogne, *f.* Storch, *m.*
 †Cigogneau, *m.* der junge Storch.
 Ciguë, *f.* (Bot.) Schierling, *m.* Schierlingsfaß.
 Cil, *m.* das Härchen am Augenspiegeln; (Bot.) Randhärdchen; —s, Augenwimpern, *f. pl.*
 †Ciliaire, *adj.* (Anat.) zu den Augenwimpern gehörig; ligament —, Sternband, *n.*
 Cilice, *m.* das härene Hemd, Haarhemd, Buskleid.
 Cilié, *e, adj.* (Bot.) borstig.
 Cillement, *m.* Winkeln (mit den Augen), *n.*
 Ciller, *v. a.*, — les paupières ou les yeux, *et —, v. n.* blinzeln, blinzeln; *fg. fm.* sich muskeln; —, *v. n.* (von Pferden) grau über den Augen werden.
 Cimaïse, *v.* Cymaise.
 Cimbalaire, *v.* Cymbalaire.
 †Cimbres, *m. pl.* Cimbern, Cimerner (altdentsches Volk).
 Cime, *f.* Gipfel, *m.*
 Ciment, *m.* Cement, Kitt, Bindemittel, *n.*

Cimenter, *v. a.* mit Cement mauern, verkitten; *fg.* befestigen. [Ger.]
 †Cimentier, *m.* Kitmacher, [Schl.]
 Cimeterre, *m.* Säbel, Palasch.
 Cimetiére, *m.* Kirchhof, Begräbnisplatz, Gottesacker.
 †Cimeux, *se, adj.* (Bot.) eine pflanze — *se,* eine spizauslaufende Pflanze.
 Cimier, *m.* (Messg.) Lendensüß, *n.* (Zagd) Siemer, *m.* || Helmschmuck.
 Cimolée, *ou* Cimolie, Cimolette, pierre cimolée, *f.* Wellerde; cimolie, *adj.,* matière — *ou* cimolie, *Schlich, m.* Abschleifstein, *n.*
 Cinabre, *m.* (Miner.) Sinneber.
 †Cinacelle, *f.* Zugseil (zur Flussschiffe), *n.*
 Cinéraire, *adj.,* urne —, *f.* Aschentraut, *m.* Aschentopf; —, *f.* (Bot.) Aschentraut, *n.* [zu Asche.]
 †Cinération, *f.* die Verbrennung
 Cinglage, *m.* Schiffstagsreise, *f.*; der Lehn der Schiffleute.
 †Cingleau, *m.* die Messschnur, den Ablauf der Säulen zu messen.
 Cingler, *v. n.* mit rollen Segeln fahren, segeln; —, *v. a.* le visage, ins Gesicht schlagen, (mit einer Peitsche) über das Gesicht hauen.
 Cinnamon, *m.* der weiße Zimmt (Gewürz). [f. Zünster, *m.*
 Cinq, *adj.* fünf; —, *m.* Zünfte, Cinquantaine, *f.* die Zahl von fünfzig.
 Cinquante, *adj.* fünfzig.
 Cinquantenier, *m.* der fünfzig Mann befehligt.
 Cinquantième, *adj.* fünfzigste; —, *m.* der fünfzigste Theil.
 †Cinquenelle, *f., v.* Cinacelle.
 Cinquième, *adj.* fünfte; —, *m.* Zünfte, *n.;* —, *ment, adv.* fünftens.
 Cintrage, *v.* Ceintrage.
 Cintré, *m.* (Bauf.) Bogen, Zirfelbogen, Gewölbe, *n.;* (Zimm.) Bogengerüst; (Wagn.) Lehrholz.
 CINTR, *v. a.* qch., etw. wölben; einer *S.* eine Bogenrindung geben.
 Cioutat, *m.* Petersilientraube, *f.*
 Cippe, *m.* Halbsäule, *f.* Denksäule.
 Cirage, *m.* Wischen, *n.;* Wische, *f.*
 †Circassie, *f.* Girtassien (Lant).
 †Circassien, *ne, adj.* girtassisch;
 —, *m. ne, f.* Girtassier, *m. sime, f.* Circée, *f.* (Det.) Herentraut, *n.*
 Circulaire, *adj.* (Geograph. Astr.) den Pol oder die Pole umgebend; terre —, das Polarland.
 †Circuire, *v. a.* beschneiden.
 Circuis, *m.* Beschneidene.
 Circuision, *f.* Beschneidung.
 Circuiférence, *f.* Umfang, *m.* Umkreis.
 Circumflexe, *m. et adj.,* accent —, Circumflexer (das Zeigefinger *), *m.*
 Circumlocution, *f.* Umschreibung.

Circonscription, *f.* Umgränzung, die Einschließung in gewisse Grängen.
 †Circonscrire, *v. a.* umgränzen, in Grängen einschließen; (Geom.) — une figure à un cercle, eine Figur um einen Kreis beschreiben.
 Circospect, *e, adj.* behutsam, vorsichtig, besonnen, bedächtig, bedachtsam.
 Circospection, *f.* Behutsamkeit, Vorsicht, Besonnenheit, Bedachtsamkeit, Bedacht, *m.*
 Circuistance, *f.* Umstand, *m.*
 †Circuistanceiel, *le, adj.* umständlich beschreibend.
 Circuistancecier, *v. a.* umständlich erzählen oder beschreiben.
 Circuivallation, *f.* Umschänzung; ligne de —, Umschänzungslinie.
 †Circuivvenir, *v. a.* litig hintergeben.
 Circuivention, *f.* Hinterlist.
 Circuivoin, *e, adj.* umliegend.
 Circuivolution, *fem.* Windung, Umschlingung. [fg. Umschweif.
 Circuivuit, *m.* Umfang, Umkreis;
 Circuivulaire, *adj. et adv.* zirkelrund, kreisförmig; mouvement —, Kreislauf, *m.;* —, *f.* Umlauf, Kreisreiben, *n.*
 Circuivulation, *f.* Umlauf, *m.* Kreislauf; (Chym.) die wiederholte Destillation.
 Circuivatoire, *adj.* (Chym.) le vaisseau —, Circuivgefäß, *n.*
 Circuivler, *v. n.* umlaufen, im Umlaufe herum; sich im Kreise bewegen; *fg.* herumgehen (Gerücht); faire —, in Umlauf bringen; (Handl.) (Geld) giren; —, *v. a.* (Chym.) mehrmals destilliren.
 Circuiv, *f.* Wachs, *n.;* Kanzeifiegel; (Anat.) Ohrenschild; — d'Espagne, — à cacheter, Siegellack, *n.;* de —, wächsern.
 Cirer, *v. a.* wächsen. (Gerät) behängen; toile cirée, Wachsstück, *n.*
 Cirier, *m.* Wachszieher, -bestirrer, -händler; Wachsbaum. [f.
 Ciruivène, *m.* (Aroth.) Wachsölbe.
 Ciron, *m.* Milbe, *f.;* (Med.) Milbenblätterchen, *n.;* *fg.* Punt, *m.* Puntchen, *n.* [vulg.]
 Cirque, *m.* Circus, runde SchauCirthe, *m.* (Det.) Ranke, *f.*
 Cirsocele, *f., v.* Variocöcele.
 Cirure, *f.* Wische, Wischen, *n.*
 Cissaille, *f.* (Münz.) Abschneittsel, *n.;* — *s,* Blech-, Zerschere, *f.*
 Cissailer, *v. a.* einschneiden (Münzen). [f. seit der Alten liegend.
 Cissalpin, *e, adj.* cissalpinisch, die Cissieu, *m.* Meißel; — de lumière, Lechmeißel; — *x,* Schere, *f.*
 Cisseler, *v. a.* ausmeißeln, gierlich stechen; treiben, cisseliren.
 Cisselet, *m.* Grabmeißel, Dünze.

Cisseleur, *m.* Eisselirer, der getriebene Arbeit macht.
 Cisselure, *f.* die ausgefichene, getriebene Arbeit.
 †Cissoir, *m.* die Metallschere der Goldschmiede.
 †Cissoires, *m. pl.* Cissoires, *f. pl.* Metallschere, *f.* [trummer Linie.
 †Cissoide, *f.* (Geom.) eine Art Ciste, *m.* (Det.) Eisenröschen, *n.*
 Cistophore, *m.* (Alt.) Korbmünze, *f.;* (Bauf.) Fruchtfortbräger, *m.*
 Cistre, *m.* die italienische Zither.
 Citadelle, *f.* Citadelle.
 Citadin, *m. e, f.* Bürger, Städter, *m. sime, f.* [Ger.]
 Citateur, *m.* Zitrirer, Notenmacher.
 Citation, *f.* Ausführung; (jur.) Verladung.
 Cité, *f.* (Alt.) Staat, Gemeinwesen, *n.* Stadt, *f.* Altstadt; droit de —, Bürgerrecht, *n.*
 Citer, *v. a.* (Stellen) anführen; (jur.) verladen, beschneiden.
 Citeur, *e, adj.* dieseitig.
 Citerne, *f.* Cisterne, Wasserfang, *m.*
 Citerneau, *m.* der kleine Wasserfang neben einer Cisterne, Nebencisterne, *f.*
 †Cithare, *f.* (Alt.) Zither.
 Citise, *m., v.* Cytise.
 Citoyen, *m. ne, f.* Bürger, *m.* freie Staatsbürger, *sime, f.*
 Citragon, *m.* (Det.) Citronenraut, *n.* Melisse, *f.* [Zalg.]
 Citrate, *m.* das citronensäuerigte Citrin, *e, adj.* citronenfarbig.
 Citrique, *adj.* (Chym.) acide —, Citronensäure, *f.*
 Citron, *m.* Citrone, *f.*
 †Citronnat, *m.* Citronat, *n.* die eingemachte unreife Citronenschale.
 Citronné, *e, adj.* mit Citronen gewürzt, nach Citronen schmeckend, riechend.
 Citronnelle, *f.* Melissen-, Citronenraut, *n.* Citronenbraunwein, *m.*
 Citronnier, *m.* Citronenbaum.
 Citrouille, *f.* Kürbis, *m.* [m.]
 †Civade, *f.* Krabbe, Meerfresser,
 Civadière, *f.* (Zeer.) Winde, Bergprieftel, *n.* [ling.]
 Cive, *f.* Schnittlauch, *m.* Schnittlauch.
 Civet, *m.* Hasenfeser.
 Civette, *f.* der kleine Schnittlauch;
 Sibelstange, *f.;* Sibel, *m.*
 Civiére, *f.* Tragbahre.
 Civil, *e, adj.;* — *ement, adv.;* bürgerlich | höflich; tribunal —, Zivilgericht, *n.;* guerre — *e,* Bürgerkrieg, *m.*
 Civilisation, *f.* Bildung, Sittverfeinerung; (jur.) ein Urtheil, des aus einer rechtlichen Sache einen Zivilrecht macht.
 Civiliser, *v. a.* gesittet machen, bilden; (jur.) vor die Zivilgerichte

bringen; se —, ruhiger werden (von einem Saut).

Civilité, *f.* Höflichkeit; Gruß, *m.* Empfehlung, *f.*

Civique, *adj.* bürgerlich, patriotisch; couronne —, Bürgerkrone, *f.* Civisme, *m.* Bürgerthum; *f.* Bürgerfinn, *m.* Bürgergefühl, *n.*

Clabaud, *m.* (Jagd) Kläffer; *fg.* der dumme und grobe Schwäger; Schlapput.

Clabaudage, *m.* Klaffen, *n.* Geßläß (der Hunde); *fg.* unnütze Geßschrei, Kläfferei, *f.*

Clabauder, *v. n.* Klaffen; *fg.* ohne Ursache lärmern, schreien.

Clabauderie, *f. fm.* das unnütze Geßschrei.

Clabaudur, *m.* Schreier, Keifer.

Claie, *f.* Hürde; Flechtwerk, *n.*

Clair, *e, adj.* klar, hell; polirt, glänzend; dünn, durchscheinend; licht (Wald); *fg.* klar, deutlich, verständlich, faßlich; unläugbar; argent —, baarcs Geld, *n.*; —, *m.* Schein; Licht, *n.*; — *et cément, adv.* klar, hell, deutlich.

Clair, *f.* (Hym.) Kläre, Kapellenstrophe.

†Clair, *f. n. pr.* Clara.

Clair, *te, adj.* vin —, bleichrother Wein; eau —, eine Art Liqueur; —, *m.* Schieler (vom Wein); (Zuwel.) der blaße Edelstein.

Claire-voie, *f.* (Baut.) Gitteröffnung; Sparenlüde; der allgerweite Raum zwischen den Sparen; à —, *adv.* dünn, durchsichtig, weit geöffnet.

Clairière, *f.* (Forst.) Lichtung, der kahle Fleck; —s, lose Stellen (in der Leimwand), *pl.*

Clair-obscure, *m.* (Mal.) Hell-dunkel, *n.* Haltung, *f.*

Clairon, *m.* (Mus.) Clarinetrompete, *f.* Hinte; (Org.) Hintenregister, *n.* (Naturg.) — apivore, der Bienensresser.

Clair-semé, *e, adj.* dünn gesät.

Clairvoyance, *f.* Scharfsichtigkeit, Scharfsinn, *m.*

Clairvoyant, *e, adj.* scharfsichtig, hellsehend, scharfsinnig.

†Clamesi, *m.* Limousiner-Stahl.

Clameur, *f.* das große Geschrei.

†Clamp, *m.* (Schiff.) Wange, *f.*; — de mat, Maßscheibe.

Clan, *m.* Klan, Stamm (in Schottland und Irland).

Clandestin, *e, adj.*; — cément, *adv.* heimlich; mariage —, die Winkelhehe.

Clandestine, *f.* (Bot.) die verborgene Schuppenwurz.

Clandestinité, *f.* Heimlichkeit.

Clapet, *m.* Klappe, *f.* Windklappe.

Clapier, *m.* Kaninchenhaus, *n.* la-

pin de —, ou —, ein schlechtes (zahmes) Kaninchen.

Clapir, *v. n.* wie ein Kaninchen schreiben; se —, sich verbergen, sich vertrieben (wie Kaninchen).

Clapotage, *m.* (Seew.) die leichte Bewegung des Meeres.

Clapotieux, *se, adj. v.* Houleux.

Clapotis, *v.* Clapotage.

Clapote, *f. fm.* Klatsch, *m.* Klapps; (Schuhm.) Ueberschub; (Hutm.) Klapphut.

†Claquebois, *m.* (Mus.) Strech; Claquebent, *m. fm.* Lumpenhund; Schwäger.

Claquement, *m.* Klatschen, *n.*; — des dents, Zähnklopfen; — des doigts, Schnippen.

Claquemurer, *v. a. fm.* einsperren.

†Claque-oreille, *m. fm.* Schlapput.

Claqueur, *v. n.* klatschen, klappen, klappen, patschen; — des doigts, Schnippen schlagen; faire — son fouet, mit der Peitsche klatschen; *fg. fm.* prahlen.

Claqueur, *m.* Klapper, *f.* Mühle; †Claqueur, *v. a.* jürren (die Grille).

Claqueur, *m.* der (gedungene) Weisfallklatscher.

Clarification, *f.* Läuterung, Abklärung.

Clarifier, *v. a.* läutern, abklären.

Clarine, *f.* Korbhelle.

Clarinette, *f.* (Mus.) Klarinette.

Clarté, *f.* Klarheit, Schein, *m.* Helle, *f.* Durchsichtigkeit; *fg.* Deutlichkeit, *v.* Glas.

Classe, *f.* Klasse, Ordnung, Einteilung (von Personen oder Sachen).

Classement, *m.* die Abtheilung in Klassen.

Classer, *v. a.* in Klassen abtheilen.

Classification, *f.* Classement, *m.* die Abtheilung in Klassen, Fachordnung.

Classique, *adj.* classisch, alt, vorzüglich (von Schriftstellern).

Clatir, *v. n.* belfern, oft und viel bellen.

Claude, *adj.* dumm; —, *m.* der Claude, *m. n. pr.* Claudius.

Claudication, *f.* Hinken, *n.*

Clause, *f.* Klausel, Bedingung; Vorbehalt, *m.*

†Clausoir, *m.* (Maur.) Schlußstein (einer Steinlage).

Claustral, *e, adj.* klösterlich.

†Clavaliar, *m.* Hertulesbaum.

†Clavé, *e, adj.*, une racine —ée, eine keulenförmige Wurzel.

Claveau, *m.* Schafwedel, *f.* Schafblattern; (Zischl.) Schlußstein, *n.*; —x, die keulenförmigen Schlußsteine.

Clavecin, *m.* Clavier, *n.* Flügel, *m.*

Claveciniste, *m.* Clavierpieler.

Clavelé, *ée, adj.* (v. Schafen) pectig.

Clavelée, *f.* Schafwedel, Schafblattern.

Clavette, *f.* Vorstößkeil, *m.* Epsint.

Clavicule, *f.* (Anat.) Schlüssel-, Achselbein, *n.*; ol. der kleine Schlüssel (Salerno's).

Claviculé, *ée, adj.* animaux claviculés, mit Schlüsselbeinen versehene Thiere.

Clavier, *m.* Schlüsselring; (Org.) Clavier, *n.*; Tasten, *f.* Claves, *m.* (an einem Clavier, *ic.*).

Claye, *v.* Claie.

†Clayer, *m.* die große Flechte, Hürde.

Clayon, *m.* Trockenförden, *n.*; Käseforb, *m.*

Clayonnage, *m.* Flecht-, Hürden-

Clé, Cléf, *f.* Schlüssel, *m.*; (Baut.) Schlüsselstein; (Zimm.) Balkenband, *n.*; (Zischl.) Zapfen, *m.*; Hahn (eines Brunnens); (Handw.) Keil; *fg.* Schlüssel; Gränzfesung, *f.*; — d'arquebuse, Büchsenspanner, *m.*; — de forme, — d'embouchoir, Stiefelholzkeil.

Clématite, *f.* (Bot.) Waldbrebe.

Clémence, *f.* Gnade, Huld.

Clément, *e, adj.* gnädig, huldreich; —, *n. pr.* m. Clemens.

Clémentines, *adj. f. pl. pris sub.*, décrétales —, die clementinischen Kirchenverordnungen.

†Clenche, *f.* Drücker, *m.* Klinte, *f.*

Clepsydre, *f.* Wasseruhr.

Clerc, *m.* Geistliche, Kleriker || Schreiber; *fg. fm.* pas de —, *p. us.* der überleitete Schritt; il n'est pas grand —, *fm.* er ist kein Hefenmeister.

Clergé, *m.* Geistlichkeit, *f.* Klerisei.

Clérical, *e, adj.*; — cément, *adv.*: geistlich, priesterlich.

Cléricature, *f.* der geistliche Stand.

†Clèves, Cleve (Land und Stadt).

Clichage, *m.* (Schriftg.) Abklatschen, *n.*

Cliché, *m.* (Schriftg.) Gussabdruck.

Clicher, *v. a.* (Schriftg.) abklatschen.

Clicheur, *s. m.* Metallgießer.

Client, *m. e, f.* Client, *m.* — inn, *f.*

Clientèle, *f. coll.* die sämtlichen Klienten (eines Patrons); Schutz, *m.*

Clifoire, *f.* die Spritze von Holunder.

Clignement, *n.* Winkeln, *n.* Winkeln.

Cligne-musette, *f.* die blinde Kuh.

Cligner, *v. a.* blinken, blinkeln.

Clignotante, *f. et adj.*, la membrane —, das Häutchen welches die Vögel und Fische über dem Augapfel haben.

Clignotement, *m.* Winkeln, *n.*

Clignoter, *v. n.* blinkeln.

Climat, *m.* Klima, *n.* Himmelsstrich, *m.* Himmelsgegend, *f.* Erdstrich, *m.* Landstrich.

Climatérique, *adj.*, an ou année —, das Stufenjahr (von 7 u 7).
 † Climax, *m.* (Ahet.) Steigerung, *f.*
 Clin, *m.*, — d'œil, Augenwink, Augenblick, Wink; dans un — d'œil, in einem Au.
 Clincaille, etc. *v.* Quincaille, etc.
 Clinche, *v.* Clenche.
 Clinique, *adj.* klinisch; médecin —, der praktische Arzt; médecine — ou —, *f.* die ausübende Heilkunde.
 Clinquant, *m.* Lahn, Raufsgeld, *n.* Zittergeld; *fg.* der falsche Glanz, Prunk, Zitterstaat. [besetzen]
 † Clinquant, *v. a.* mit Zittergeld
 Clivart, *m.* eine Art Bruchstein.
 Clique, *f. fm.* mépr. Kette, Ge-
 lichter, *n.*
 † Cluquet, *m.* Mühlflapper, *f.*;
 (Wüch.) Schneller, *m.*; (Uhrm.)
 Sperrfegel. [raffeln]
 Cluqueter, *v. a.* flappern, klirren,
 Cluquetis, *m.* Getöse, *n.* Geklap-
 per; Geklirre (der Waffen).
 Cluquette, *v.* flappern; (Zifch.)
 Steine am Seilgarn, *m. pl.*
 Clisse, *f.* Käsebürde; Hürde;
 (Chir.) Schiene. [best, geschieht]
 Clissé, *e, adj.* umflechten, geschin-
 † Clisser, *v. a.* schindeln, umflechten.
 Cliver, *v. a.* (von Diamanten)
 spalten.
 Cloaque, *f. et m.* Kloak, *m.* Ab-
 zug (unter der Erde); —, *m.* Müll-
 grube, *f.*; Schweinfall, *m.* Schwein,
n. || Steiß, *m.* Würzel (der Vögel).
 Cloche, *f.* Glocke; (Gärtn.) Glas-
 glocke; (Chir.) Blase (auf der Haut).
 Clochement, *m.* Hüften, *n.*
 Cloche-pied, *m.* die dreifährige
 Organfinne; à —, *adv.* auf einem
 Beine. [das Kirchspiel, *n.*]
 Clocher, *m.* Glockenturm; *fg.*
 Clocher, *v. n.* hinken; *fg.* nicht
 passen, nicht richtig sehn; —, *v. a.*
 (Pflanzen) mit einer Glasglocke be-
 decken. [f.; (Det.) Glockenblume].
 Clochette, *f.* Glöckchen, *n.* Schelle.
 Cloison, *f.* Versschlag, *m.* Zwi-
 schenwand, *f.* Scheidewand; (Anat.,
 Det.) Scheidewand; — de serrure,
 das Schloßblech.
 Cloisonnage, *m.* Seitenwände, *f.*
pl. Versschläge, *m. pl.*; —, Verschlä-
 gen, *n.* Abtheilung, *f.*
 Cloisonné, *e, adj.* mit Scheide-
 wänden versehen.
 Cloisonner, *v. a.* (Bauf.) abthei-
 len, verschlagen.
 Cloitre, *m.* Kreuzgang, Kloster, *n.*
 Cloitrer, *v. a.* in ein Kloster sieden.
 Cloitrier, *m.* Klostermönch.
 Clonique, *adj. v.* Spasmodique.
 Clopin-clopat, *adv. fm.* hinkend.
 Clopinier, *v. n.* ein wenig hinken,
 knappen. [würm, *m.*]
 Cloporte, *m.* Affel, *f.* Keller-

Cloque, *f.* eine Krankheit der Pflanz-
 stämme, welche die Blätter abfallen
 macht.
 * Cloque, *v. a.* zuschließen, einschlie-
 ßen, umgeben; (Korbm.) dicht an
 einander fügen; — d'une haie, ab-
 hägen; —, *fg.* schließen, zu Ende
 bringen.
 Clos, *e, adj.* verschlossen, einge-
 schlossen; —, *m.* Gehäge, *n.* einge-
 fachte Stück Land.
 Closeau, *m. fm.* das umschlossene
 Baumgärtchen; die kleine Meierei.
 Clossement, *m.* das Gluden (der
 Closser, *v. n.* gluden. [Henne].
 † Clôtoir, *m.* (Korbm.) Strecker,
 Korbhammer.
 Clôture, *f.* Einfassung (Mauer,
 Zaun, Graben, Gitter), Versschlag,
m.; *fg.* Klostergelände, *n.* || Schluß,
m. Beschluß, Abschluß; die letzte
 Zigung.
 Clou, *m.* Nagel; (Chir.) Blutz-
 schwür, *n.*; Nieten (im Marmor),
m.; — à couvreur, Lattnagel; —
 de grosse, Gewürznelke, *f.*; river
 le clou à qn., *fg. fm.* einem dorb
 antworten.
 † Cloucourde, *f.* Dierblume.
 Clouer, *v. a.* annageln, vernageln.
 † Clouière, *f.* Nagelisen, *n.* Nagel-
 gelamdeß, *m.*
 Clouter, *v. a.* mit Nägeln beschla-
 gen, mit Stiften versehen.
 Clouterie, *f.* Nagelschmiede; Nä-
 geltram, *m.*
 Cloutier, *m.* Nagelschmied; —
 d'épingles, Nadel.
 † Cloutière, *f.*, *v.* Clouière.
 Clouère, *f.* Ausernterb, *m.*
 Club, *m.* Klub (Gesellschaft).
 Clubiste, *m.* Klubist.
 † Clypéiforme, *adj.*, une écaille
 —, eine schildförmige Schuppe,
 Schale.
 Clystère, *m. ol.* Klystier, *n.*
 Coaccusé, *m.* (jur.) Mitangeklagte.
 Coactif, *ve, adj.* zwingend.
 Coaction, *f.* Zwang, *m.*
 Coadjuteur, *m.* trice, *f.* (Kirch.)
 Seadjuter, *m.* sinn, *f.* Amtsgel-
 hulfe, *m.*
 Coadjutorerie, *f.* Seadjutorie.
 Coagulation, *f.* Coagulum, *m.*
 Gerinnen, *n.* Verdicken; Gerennene.
 Coaguler, *v. a.* gerinnen machen;
 se —, gerinnen.
 † Coailler, *v. n.* (von Spürhunden)
 mit dem Schwanz wackeln.
 † Coalescence, *f.* Verbindung, Zu-
 sammenwachsen, *n.*
 Coaliser (se), sich verbünden.
 Coalition, *f.* Verbindung, Ver-
 ein, *m.* Bund.
 † Coaptation, *f.* (Chir.) Zusam-
 menfügung, Einrichtung (eines ge-
 brechenen Knochens).

† Coase, *m.* eine Art Stinfthier.
 Coasement, *m.* Quaden (der
 Frösche), *n.*
 Coasser, *v. n.* quaden, toaren.
 Coati, *m.* (Naturg.) Seati, Schwein-
 dachs.
 Cobæa, *m.* Cobée, *f.* eine Art Glo-
 denblume. [falt]
 Cobalt, Cobolt, *m.* (Miner.) Ke-
 Cogne, *f. fm.* pays de —, Schlar-
 raffeland, *n.*; mat de —, der glatte
 Maji, Klettermast; —, (Zarb.)
 Weidkuchen.
 Cocarde, *f.* Cocarde, Hutschleife.
 Cocasse, *adj. pop.* peissenhaft.
 † Coccinelle, *f.* Herrgottsgelbein
 (Insekt), *n.*
 † Coccothrauste, *m.* Kernbeißer.
 Cocyx, *m.* (Anat.) Steißbein, *n.*
 Coche, *m.* Landkutsche, *f.*; — d'eau,
 Markttschiff, *n.* Bootschiff; —, *f.*
 Einschnitt, *m.* Kerbe, *f.*; (Hutm.)
 Schlagel, *n.*; *pop.* die alte Maßsau.
 Cochemar, *v.* Cauchemar.
 Cochenillage, *m.* das Färben mit
 Cochenille.
 Cochenille, *f.* Cochenille, Schar-
 lackwurm, *m.* Kerms. [färben]
 Cochenillier, *v. a.* mit Cochenille
 † Cochenillier, *m.* Cochenillen-,
 Kerms-, Scharlackbaum.
 Cocher, *m.* Kutscher; (Mir.) Fuhr-
 mann. [treten]
 Cöcher, *v. a.* (vom Habne, u.)
 Cochère, *adj. f.*, *v.* Porte cochère.
 Cochet, *m.* der junge Hahn;
 (Boutch.) Hahn. [lerche, *f.*]
 Cochevis, *m.* (Naturg.) Haubens-
 † Cochinchine, *f.* Cochinchina, *n.*
 Cochlearia (syr. kok-), *m.* (Det.)
 Löffelkraut, *n.*
 Cochon, *m.* Schwein, *n.*; *fg. id.*;
 —, (Silberarb.) Sau, *f.* Abgang, *m.*;
 — de lait, Spanferkel, *n.*; — d'en-
 grais, Maßschwein; — d'Inde,
 Meerfchwein.
 Cochonnée, *f.* Wurf Zerkel, *m.*
 Cochonner, *v. n.* ferkeln; —, *v. a.*
fg. fm. schlecht arbeiten, schmieren.
 Cochonnerie, *f. fm.* Schweinerei,
 Unreinlichkeit.
 Cochonner, *m.* der Würfel mit
 zwölf Seiten; die Kugel zu einem
 gewissen Spiel. [faßt, *m.*]
 Coco, *m.* Kokosnuß, *f.* Kokos-
 Cocon, *m.* die Puppe (des Seiden-
 wurms), Seidengehäuse, *n.*
 † Coconière, *f.* das Seidenwürmer-
 Cocotier, *m.* Kokosbaum. [Haus,
 † Coc-sigru, *f.* Wasserbeuschreke]
 Coction, *f.* Kochung; (Med.) Ver-
 setzen, *n.* Zubereitung, *f.* Verbau-
 ung, Reifung (der Metalle).
 † Coccyte, *m.* (Myth.) Cecepi (Höl-
 lenstuf); *fg.* Unterwelt, *f.*
 Code, *m.* Gesetzbuch, *n.*
 Codébitéur, *m.* Mißschuldner.

Codécimateur, *m.* (Lehenn.) Mit-
gehrter. [ber.]
Codéteur, *m.* (jur.) Mitinhaber.
Codex, *m.* (Apoth.) Arzneibuch, *n.*
Codicillaire, *adj.* (jur.) in einem
Codicille enthalten.
Codicille, *m.* (jur.) Codicill, *n.*
der Anfang zu einem Testament.
Codille, *f.* (Kartensp.) Codille, *n.*
Codonataire, *m.* (jur.) Mitbesitzer.
[darm.]
Coecum, *m.* *lat.* (Anat.) Blind-
Coesse, *v.* Coiffe.
Coefficient, *m.* (Alg.) Coefficient
(Mitnehmer).
Coeliaque, *adj. et m.*, *v.* Céliaque.
Coemption, *f.* Wechselkauf, *m.*
Coercible, *adj.* einschließbar, zu-
rückhaltbar.
Coercitif, *ve.*, *adj.* zwingend;
puissance — *ve.*, Zwangsmacht, *f.*
Coercition, *f.* Zwangsrecht, *n.*
Coëtat, *m.* Wittstand.
Coëternel, *le.*, *adj.* gleich ewig.
Cœur, *m.* (Anat.) Herz, *n.* Ma-
gen, *m.*; *fg.* Herz, *n.*; Muth, *m.*
Herzhastigkeit, *f.*; Gemüth, *n.* Ge-
sinnung, *f.* || Mitte; das Inwendige
(einer E.), der Kern (des Holzes);
— de l'arbre, Kernholz, *n.* ;
—, (Kartensp.) Herz, Roth; au
— de l'hiver, mitten im Winter;
de bon —, herzlich gern; à contre-
—, wider Willen; par —, *adv.*
auswendig; avoir qch. à —, sich
etw. sehr angelegen seyn lassen; mal
au —, die Uebelkeit.
Coexistent, *e.*, *adj.* mitbestehend,
gleichzeitig.
Coexistence, *f.* Mitdaseyn, *n.*
Coexister, *v.* *n.* zu gleicher Zeit
vorhanden seyn. [nem Dede].
† Coffin, *m.* der Handford mit ei-
† Coffiner (se), (Gärtin.) sich krüm-
men, runzlich werden; (Böttch.) sich
werfen.
Coffre, *m.* Koffer, Kasten, Truhe,
f.; Bauch (einer Geige), *m.*; (Anat.)
der hohle Leib; (Buchdr.) Press-
karen; eine Art Minirergang; —
fort, Geldkasten, *m.*
Coffrer, *v.* *a.* *fg.* *fm.* ins Gefäng-
niß werfen.
Coffret, *m.* Kästchen, *n.* der kleine
Koffer. [macher.]
Coffretier, *m.* Koffer-, Kisten-
Cofidjasseur, *m.* Mitbürge.
† Cogitation, *f.* Denken, *n.* Ge-
danke, *m.* [Vegnar.]
† Cognac, *m.* Branntwein aus
Cognasse, *f.* die wilde Quitte.
Cognassier, *m.* Quittenbaum.
Cognat (spr. cog-), *m.* (jur.) der
Verwandte von mütterlicher Seite.
Cognition (spr. cog-), *f.* (jur.) die
Verwandtschaft in weiblicher Linie.
† Cognatique (spr. cog-), *adj.*,

succession —, die weibliche Erbfolge.
Cognée, *f.* Art, Spaltart; — de
bücheron, Schretart.
Cogne-léru, *m.* *pop.* der sich viele
Mühe um Kleinigkeiten giebt (Linsen-
spalter).
Cogner, *v.* *a.* *fm.* (einen Nagel)
einschlagen; hineintreiben; ansetzen,
klopfen. [baksrelle.]
Cognet, *m.* die kegelförmige Za-
† Cognition, *f.* Erkenntnißkraft,
Erkennen, *n.* [ber, Schließnagel.]
† Cognoir, *m.* (Buchdr.) Keiltrei-
Cohabitation, *f.* (jur.) Zusam-
menleben, *n.* [leben.]
Cohabiter, *v.* *n.* (jur.) zusammen-
Cohérence, *f.* Zusammenhang, *m.*
Cohérent, *e.*, *adj.* zusammenhän-
gend. [m. —inn, *f.*]
Cohéritier, *m.* ère, *f.* Miterbe,
Cohésion, *f.* (Phys.) Zusammen-
hang, *m.* Bindkraft, *f.*
Cohobation, *f.* (Chym.) die wie-
derholte Destillation. [ren.]
Cohober, *v.* *a.* wiederholt destilli-
Cohorte, *f.* (röm. Alt.) Cohorte,
Kriegsschar; *fg.* Schar; Trupp, *m.*
Cohue, *f.* *ol.* Landgericht, *n.*; *fg.*
der lärmende Haufen, Gewühl, *n.*
Getümmel.
Coi, *te.*, *adj.*, se tenir —,
demeurer —, still, ruhig bleiben.
Coiffe, *f.* Haube, Kappe; — de
chapeau, Hutfutter, *n.*; — de
perruque, Perrücken, *n.*; (Anat.)
Helm, *m.*; (Vet.) Samenhaube, *f.*
Coiffier, *v.* *a.* *qn.*, einen das
Haupt bedecken; einen puzen, fris-
siren; (eine Flasche) wohl vermachen;
(ein Getränk) vermischen; — *qn.*,
einen für etw. einnehmen; —, *v.* *n.*
(gut oder übel) sehen (Hut); se —,
sich die Haube, Mütze aufsetzen, sich
puzen; *fg.* eingenommen werden
(de, für); se — de qch., sich etw.
in den Kopf setzen. [—inn, *f.*]
Coiffeur, *m.* *se.* *f.* Puzmacher, *m.*
Coiffure, *f.* Kopfzierde, Kopfpuz,
m. Aufsatz; Zrisur, *f.* Kopfschmuck,
Coin, *m.* Winkel; Ecke, *f.*; Ende,
n.; (Zisch.) Eckstränken || (Zim-
te.) Keil, *m.*; Stempel, Münzstäm-
pel, Prägestück; Gepräg, *n.*; Zwi-
ckel (an Strümpfen), *m.*; (Buchb.)
Eckstempel, Eckzierath; (Perr.) fal-
sche Seitenlocken, *f.* *pl.*; — *s.*, die
vier Eckzähne (des Pferdes); — de
fer, (Bergw.) Wieg; — de beurre,
Butterweck; jeu des quatre — *s.*,
Winkelspiel, *n.*; jouer aux quatre
— *s.*, wo lauft die Scheere? spielen.
Coincidence, *f.* (Geom.) Aufein-
anderversen, *n.*; *fg.* Zusammen-
treffen.
Coincident, *e.*, *adj.* (Phys.) zu-
gleich einfallend; (Geom.) auf ein-
ander passend.

Coincider, *v.* *n.* (Geom.) auf ein-
ander passen; *fg.* zusammentreffen.
Coing, *m.* Quitte, *f.* (Zrucht).
Cointeressé, *m.* Mitinteressirte,
Theilnehmer. [Theilnahme, *f.*]
Cojouissance, *masc.* Mitgenuß,
Coke, *m.* die gereinigte Steinkohle.
Col, *m.* Halsbinde, *f.*; Krage
(eines Hundes), *m.*; (Geogr.) Eng-
paß; (Anat.) Hals; Öffnung (eines
Gefäßes), *f.*; Hals (einer Flasche),
m.; *v.* Cou.
† Colachon, *m.* eine Art Laute.
† Colaphiser, *v.* *a.* beehrigen.
Colarín, *m.* (Bau) der Fries,
am Kapitäl dorischer und ionischer
Säulen.
Colature, *f.* Durchseihen, *n.*
Seihung, *f.*
Colback, *m.* Wärenmütze, *f.*
Colchique, *m.* (Bot.) Seitlose, *f.*
Colcotar, *m.* das Ueberbleibsel
vom destillirten Eisenvitriol.
Colégaire, *m.* *et.* *f.* Theilhaber
(*m.*), — *inn* (*f.*) an einem Vermäch-
nisse.
Coléoptère, *adj.*, insecte —, *et*
—, *m.* (Naturg.) das hartfüßige
Insekt. [bus.]
Colera-morbus, *v.* Cholera-mor-
Colère, *f.* Zorn, *m.* Unwille,
Grimm; —, *adj.* jähzornig, zornig.
† Coleret, *masc.* Schleppeg, *n.*
Schleppegarn.
Colérique, *adj.* zornmüthig, zum
Zorn geneigt, choleric.
† Colètes, *f.* *pl.* eine Art holländi-
scher Leinwand.
Colibri, *m.* Colibri (Vogel); *fg.*
der kleine, flatterhafte Mensch.
Colicitant, *m.* Mitterkäufer.
Colischet, *m.* Kleinigkeit, *f.* Lay-
perci; Zitterkrum, *m.* Klappwert,
n. Schwürkel, *m.*; — *s.*, (Münzw.)
Abriechsteil, *f.*
Colimaçon, *v.* Limaçon.
Colin-maillard, *m.* Blindfuß-
spiel, *n.*
† Colin-tampon, *m.* der Trommel-
schlag der Schweiger.
Colique, *f.* Kolik, Darmgicht,
Grimmen, *n.*; —, *adj.*, artère
—, (Anat.) Grimmdarmpulsader, *f.*
Colis, *m.* (Handl.) Wallen, Kiste, *f.*
Colisée, *m.* das Colisäum (im al-
ten Rom).
Collaborateur, *m.* Mitarbeiter.
Collage, *m.* das Leimen (des Pa-
piers).
Collant, *e.*, *adj.* anschließend.
Collataire, *m.* Beyfründete, der
eine Pfürnde erhalten hat.
Collatéral, *e.*, *adj.* zur Seitentlinie
gehörig; ligne — *e.*, die Seiten-
Nebenlinie; point —, (Geogr.) der
Seitenwindrich; —, *m.* *et.* *f.* Sei-
tenverwandte, *m.* *et.* *f.*

Collateur, *m.* der eine Pfründe zu vergeben hat, Pfründenvergeber, *m.* Patron.

Collatif, *ve, adj.* (von einer Pfründe) die vergeben wird.

Collation, *f.* Vergabung, Verleihung (einer Pfründe) || Gegenseitig-anderhaltung, Vergleichung (zweier Schriften) || das leichte Abendessen; Wespereb; Zwischenmahlzeit, *f.*; faire —, ein Abendessen genießen.

Collationner, *v. a. à*, sur l'original, (eine Schrift) mit dem Original zusammenhalten, vergleichen; (Buchb.) collationniren; —, *v. n.* Abendbrot essen.

Colle, *f.* Leim, *m.* Kleister, (Web.) Schlichte, *f.*; *fg. pop.* Lüge, der blaue Dunst; — forte, Leim, Tischlerleim; — de poisson, Hausenblase, *f.* Fischleim, *m.*; — à bouche, Mundleim.

Collecte, *f. ol.* die Einfammlung der Steuern || milite *Veisfeuer*; (Kirch.) Collecte, das Gebet an gewissen Festtagen, bei der Messe vor der Epistel.

Collecteur, *m.* Einsammler.

Collectif, *ve, adj.*, nom —, Sammelwert, *n.*; — vement, *adv.* zusammengekommen.

Collection, *f.* Sammlung.

Collège, *m.* Collegium, *n.* Versammlung, *ve.* || öffentliche Schule; Lycäum, *n.*; Schulgebäude.

Collégial, *e, adj.*, église —, Stiftskirche, *f.* [nassif.]

Collégiens, *m.* Collegianer, Gym-

Collègue, *m.* Amisgehilfe, Colleague.

Coller, *v. a.* leimen, anleimen, kleistern, an-, verkleistern; kleben, verkleben; pappen, anpappen;

(Wein) klären, schämen; Papier leimen, durchs Leimwasser ziehen; (Web.) schlichten; (Bill.) dicht an die Wände spielen; *fg.* — contre

qch., an etwas anstellen, andrücken; se —, sich anleimen, sich genau anlegen; se — contre qch., sich dicht an etw. stellen; avoir les yeux collés

sur qch., die Augen auf etw. geheftet haben; être collé sur les livres, beständig über den Büchern sitzen.

Collerette, *f.* Halsfragen, *m.*

Collet, *m.* Kragen, Halsfragen; Umschlag (am Mantel); Uberschlag, das Kragelehen (der Geistlichen, *u.*); (Zugb) Schlinge, *f.*; — de buffle, Keller, *m.*; — (de mouton, etc.), Halsstück, *n.*; (Anat., Artill., Vet., *u.*) Hals, *m.*

† Collète, *f.* Hügelbiene.

Colléter, *v. a.* bei dem Kragen paden; —, *v. n.* Schlingen stellen; se —, sich herumraufen.

† Colletier, *m.* Kellermacher.

† Colletin, *m.* das Wamms ohne Ärmel.

† Collétique, *adj.* (Med.) zusammenziehend.

Colleur, *m.* Leimer, Pappemacher; (Web.) Schlichter.

Collier, *m.* Halschnur, *f.* Halsband, *n.* Halsarmut, *m.*; Ordens-

bande (der Ritter), *f.*; Halsband (eines Hundes), *n.*; (Zaitl.) Kummel, *m.*; (Mezz.) Halsstück (eines

Dhens), *n.*; cheval de —, Zug-

pferd, *n.*; franc du —, willig (Pferd); *fg.* aufrichtig; dienstfertig; muthig (Edelst.)

Colliger, *v. a. inus.* sammeln, zusammentragen.

Colline, *f.* Hügel, *m.*

Colliquatif, *ve, adj.* (Med.) Säfte auslösend.

Colliquation, *f.* (Med.) Auflö-

sung, Zersezung (der Säfte).

Collision, *f.* (Phys.) Zusammen-

stoß, *m.*

Collocation, *f.* (jur.) die Ordnung der Gläubiger, wie sie bezahlt werden sollen; Zahlungsrang, *m.*; An-

legung (des Geldes), *f.*

Colloque, *m. fm.* Unterredung, *f.* Gespräch, *n.*

Colloquer, *v. a.* (die Gläubiger) ordnen, in Classen eintheilen.

Colluder, *v. n.* (jur.) sich heimlich zum Nachtheile eines Dritten mit seinem Gegner verstehen.

Collusion, *f.* (jur.) das geheime Einverständniß.

Collusoire, *adj.*; — ment, *adv.* (jur.) collusorisch, abgetarret.

Collyre, *m.* (Med.) die äußerliche Augenarznei.

† Cologne, Köln (Stadt).

† Colomb, *n. pr. m.* Columbus.

Colombage, *m.* (Bauf.) Ständer-

werk, *n.*

Colombe, *f.* (Dichtf., *u.*) Taube; (Bauf.) Ständer, *m.*; (Vöthch.) Zügebant, *f.*

† Colombelle, *f.* Täutchen, *n.*;

Walzenschnecke, *f.*

† Colombie, *f.* (Geogr.) Columbia.

† Colombien, *ne, adj.* columbisch;

—, *m. ne, f.* Columbianer, *m. in, f.*

Columbier, *m.* Taubenhaus, *n.*;

(Buchdr.) der zu große Raum zwischen den Wörtern; (Schiff) Schlichtenständer. [*n.*]

Colombin, *m.* (Miner.) Bleierz,

Colombin, *e, adj. vi.* taubens-

halsfarbig.

Colombine, *f.* Taubenmist, *m.*

Colon, *m.* Pächter, Pflanzler, Kelenist.

Colón, *m.* (Anat.) Grimmdarm.

Colonel, *m.* Obrist, Oberste.

Colonelle, *f. et adj. f.*, compa-

gnie —, die Leibcompagnie des Obersten.

Colonial, *e, adj.* zur Kelenie ge-

hörig; denrées —, *pl.* Kelenial-

waren. [Pflanzwelt, *n.*

Colonie, *f.* Kelenie, Pflanzstadt;

Colonisation, *f.* Kelenisirung, An-

siedelung, Anlage einer Kelenie.

Coloniser, *v. a.* kelenisiren, eine

Kelenie, Niederlassung anlegen.

Colonnade, *f.* Säulenreihe, Säul-

engang, *m.*

Colonne, *f.* Säule, Pfeiler, *m.*;

Denksäule, *f.*; *fg.* Stütze; (Kriegs-

wesen) Colonne; (Buchdr.) Spalte;

(Phys.) Säule; — d'un lit, *pl.*

Bettstufen, Bettstellen.

Colophane, *f.* Weizenharz, *n.*

Kelerhenium.

Coloquinte, *f.* (Getr.) Coloquinte.

Colorant, *e, adj.* färbend; la sub-

stance —, der färbende Stoff.

Colorer, *v. a.* färben; *fg.* beschö-

nigen, bemalteln; se —, Farbe be-

kommen; — é, *e*, farbige.

Colorier, *v. a.*, — qch. (Mal.)

etw. coloriren, einer *E.* Farbe,

Licht und Schatten geben.

Coloris, *m.* (Mal.) Colorit, *n.*

Färbengebung, *f.* Farbe; *fg.* leben-

dige Darstellung, frische Farbe.

Coloriste, *m.* (Mal.) Colorist,

gute Färbengeber. [felsesalich.]

Colossal, *e, adj.* von Riesengröße,

Colosse, *m.* Kesch, Riesennatur,

f.; *fg.* der sehr große Mensch, Riese.

Colostre, *m.* (Med.) die erste

Milch in den Brüsten der Weiber

nach ihrer Niederkunft.

Colportage, *m.* Herumtragen (der

Waaren, *u.*); *n.*; Hausiren.

Colporteur, *v. a.* (Waaren, *u.*)

hausiren, zum Verkaufe herumtra-

gen; *fg.* herumtragen.

Colporteur, *m.* Tabulettträger,

Hausirer, Herumträger (von Flug-

schriften, *u.*).

† Colti, *m.* Caffinett, *n.* Erfer,

m.; (Zeev.) das vordere Schot,

Bad (Balken), *m.*

† Columelle, *f.* (Vet.) Säulchen,

n.; Wendelsäule (im Schnecken-

häufe), *f.*

Colure, *m.* (Astr.) Ketur.

† Colybes, *m. pl.* (griech. Kirche)

Dyfertige. [Arens.]

Colza, *m.* (Vet.) Mißfamen,

Coma, *m.* (Med.) Schlafsucht, *f.*

Comateux, *se, adj.* (Med.) die

Schlafsucht herbebringend, anzei-

gend.

Combat, *m.* Kampf, Gefecht, *n.*

Treffen; Schlägerei, *f.*; *fg.* Kampf,

m. Streit, Wettsreit.

Combattant, *m.* Streiter, Kämp-

fer, Kriegsmann.

Combattre, *v. a.* bekämpfen, be-

streiten; —, *v. n.* kampfen, streiten,

schten; sich schlagen (contre qn.,

mit einem).

Combien, *adv.* wie viel, wie sehr, wie theuer; — peu, wie wenig; — de temps, wie lange; — de fois, wie oft?

Combinaison, *f.* Zusammensezung, Zusammenstellung, Verbindung, Verknüpfung. [*f.*

† Combiné, *m.* (Chym.) Mischung, Combiner, *v. a.* combiniren, vereinigen, zusammensetzen, nebeneinander stellen, verbinden, verknüpfen; zusammenordnen; (Chym.) vermischen, verbinden.

† Comblau, Combleau, *m.* (Artill.) Stridwerk, *n.* Ziehseil.

Comble, *m.* Uebermaß, *n.* Aufmaß; (Bauk.) Forst, *m.* Giebel, Firse, *f.* Dach, *n.*; *fg.* der höchste Grad, Gipfel; das höchste Ziel; pour — de malheur, um das Maß des Unglücks voll zu machen; —, *adj.* übervoll, gebäuft.

Comblé, *e, adj.* aufgehäuft, geblüht voll; *v.* Comblir; (Briefst.) entzündt, hoch erfreut.

Comblement, *m.* Zuschütten, *n.* Verschüttung, *f.*

Combler, *v. a.* vollfüllen; häufen; ausfüllen, verschütten; *fg.* überhäufen (de, mit).

Comblète, Comblète, *f.* (Zagd) Spalt, *m.* Klauenspalt. [*neb.*

Combrière, *f.* ein großes Fische-Comburger, *v. a.* (Schiff.) (Fässer) eintränken oder ausquellen.

† Combustibilité, *f.* Brennbarkeit.

Combustible, *adj.* brennbar, verbrennlich, leicht feuerfängend; — *s, m. pl.* Brennwaaren, *f. pl.* Brennstoffe, *m. pl.*; Holz und Kohlen.

Combustion, *f.* Verbrennung; *fg.* Aufruhr, *m.* Aufstand, Verwirrung, *f.*

[*mo;* (Geogr.) Cosme.

† Côte, *n. pr. m.* Cosmus, Cose-Comédie, *f.* Komödie, Lustspiel, *n.* Schauspiel; Schauspielkunst, *f.*; Schauspielhaus, *n.*; *fg.* Verstellung, *f.* Heuchelei; Spaß, *m.* lustige Ausritt.

Comédiens, *m. ne, f.* Schauspieler, *m. inn, f.*; *fg.* Heuchler, *m. inn, f.* [*pl.* Schwären, *f. pl.*

Comestible, *adj.* eßbar; — *s, m.*

Comète, *f.* Komet, *m.* Schwanzstern; (Feuerw.) Kometenfeuer, *n.* † Cométographie, *f.* die Beschreibung der Kometen.

Comices, *m. pl.* (röm. Alt.) Comitien, Volksversammlungen.

Cominge, *f.* (Artill.) eine Art großer Bomben.

Comique, *adj.*; -ment, *adv.*: komisch; lustig, lächerlich, drollisch, schneckisch; —, *m.* Komische, *n.*; der komische Stpl, komische Schriftsteller oder Schauspieler.

Comite, *m.* (Seew.) Rudermei-

ßer, der Aufseher über die Ruder-knechte. [*Gesellschaft, f.*

Comité, *m.* Ausschuß; *fg.* Zirkel, Comma, *m.* (Mus.) das Komma (kleine Intervall zwischen zwei Tönen); (Buchdr.) Kolon (:).

Command, *m.* (jur.) derjenige welcher einen Auftrag giebt (zu kaufen, ic.). [*Commandant, f.*

Commandant, *m.* Vorgesandener, Commande, *f.* Bestellung; ouvrage de —, bestellte Arbeit; *fg.* maladie de —, verstellte Krankheit.

Commandement, *m.* Befehl, Gebot, *n.* Befehl, Verschrift, *f.*; (Kriegsw.) Commando, *n.*; Befehlshabersstelle, *f.*; (jur.) der gerichtliche Befehl.

Commander, *v. a. et n.* (à qn., einem) befehlen, gebieten; einen etw. heißen; (Kriegsw.) einen beordern; (eine Armee, ic.) commandiren, anführen, befehligen; (qn.) beherrschen; (etw.) bestellen; (Artill.) von einer Höhe bestreichen; être commandé, den Befehl haben, ic.

Commanderie, *f.* Komthurei; Kommandburei (Rittersbrüde); Vallei (des deutschen Ordens).

Commandeur, *m.* Komthur, Kommenthur, Ordensritter; Aufseher über eine Pflanzung. [*tär.*

Commanditaire, *m.* Commandi-Commandite, *f.* Commanditengesellschaft (wobei jemand das Geld herbeistellt und andere die Handlung führen).

Comme, *adv. et conj.* wie, gleichwie, als, gleichsam; da, weil.

† Comeline, *f.* (Bot.) Comeline.

Commemoration, *f.* die gelegentliche Meldung, Erwähnung.

† Commémoratif, *ve, adj.* erinnernd.

Commemoration, *f.* Gedächtnisfeier; Andenken, *n.*; *fm.* faire — de qn., eines Erwähnung thun.

Commencant, *m. e, f.* Anfänger, *m. inn, f.*

Commencement, *m.* Anfang, Entsehung, *f.* Ursprung, *m.* *fg.* Unterricht in den Anfangsgründen; au —, *adv.* anfangs; dès le —, gleich anfangs.

Commencer, *v. a. et n.* anfangen; — qn., einem den ersten Unterricht erteilen; —, anfangen (par, mit).

Commendataire, *adj.* (Weltgeistlicher) der die Einkünfte einer Klosterbrüde genießt.

Commende, *f.* Commende, Klosterbrüde eines Weltgeistlichen.

Commensal, *m.* Tischgenoss, Gast, Tafelgenoss (bei Hofe).

Commensalité, *f.* die freie Tafel (bei Hofe).

Commensurabilité, *f.* die Fähigkeit eines gleichen Größenmaßes. Commensurable, *adj.* durch gleiche Zahlen oder Größen ausmessbar.

Comment, *adv.* wie, warum; *interj.* wie! was! —, *m.* Wie, *n.*

Commentaire, *m.* Auslegung, *f.* Erklärung; — *s, pl.* Denkwürdigkeiten (Gäfers), *f. pl.* [*klärer.*

Commentateur, *m.* Ausleger, Er-Commenter, *v. a.* auslegen, erläutern, durch Anmerkungen erläutern; —, *v. n.* sur qch., hoshaste Anmerkungen über etwas machen, etw. übel auslegen; hinzulügen.

Commer, *v. n. ol. fm.* vergleichen.

Commerage, *m. fm.* Weibergeflatsch, *n.* Fraubauswesen.

Commerçable, *adj.* veräußlich.

Commerçant, *m. e, f.* Großhändler, *m. inn, f.*; —, *e, adj.* handeltreibend.

Commerce, *m.* Handlung, *f.* Handel, *m.* Verkehr, Gewerbe, *n.* Kaufmannschaft, *f.*; *fg.* Umgang, *m.* Verkehr, Umtausch; — de lettres, Briefwechsel.

Commercer, *v. n.* Handlung treiben, handeln, verkehren.

Commercial, *e, adj.*, système —, Handelssystem, *n.*

Commère, *f.* Gevatterin; *fm.* Stadtklarke, Frau Wale.

† Commettage, *m.* (Seil.) Zusammen-drehen, *n.*

Committant, *m.* Beauftragende, Committent.

* Commettre, *v. a.* une faute, einen Fehler begehen, verschulden, verbrechen; (Seil.) zusammen-drehen; — qn., einen bloßstellen; — l'un avec l'autre, zwei Personen zusammen-legen; — des juges, etc., Richter, ic., bestellen, verordnen; — pour qch., zu etw. ernennen; bestellen; — qch. à qn., einem etw. auftragen; se —, sich einer Verlegenheit aussetzen; se — avec qn., sich mit einem einlassen oder messen.

† Commination, *f. p. us.* (Rhet.) Drohung. [*drohlich.*

Commintoire, *adj.* drohend, be-

Commis, *m.* Commis, Schreiber, Handlungsdiener; — voyageur, Handlungsreisende; — aux aides, Steuerereintnehmer.

Commise, *f.* (Lehenw.) die Einziehung des Lebens; fiel tombé en —, ein verfallenes Leben.

Commissation, *f.* Erbarmung, Erbarmen, *n.* Mitleid.

Commissaire, *m.* Commissär; — de police, Polizeicommissär. [*n.*

Commissariat, *m.* Commissariat, Commission, *f.* Auftrag, *m.* Geschäst, *n.*; Commission, *f.*; (Kriegsw.) Patent, *n.*; (Seew.) Kapierbrief, *m.*;

(Theol.) péché de —, Begehungs-
sünde, *f.*

Commissionnaire, *m.* Commis-
sionär, Geschäftsverwalter, Aus-
läufer.

Commissionner, *v. a.* beauftragen;
einen Kaperbrief erteilen.

Commissore, *adj.*; clause —
die commissarische Klausel (deren
Nichterfüllung einen Vertrag auf-
hebt). Vereinigungspunkt, *m.*

Commisurre, *f.* (Anat.) Wand, *n.*
Commodat, *m.* (jur.) die unent-
geltliche Darlehung einer *S.*, mit
dem Beding sie in Natura zurück-
zugeben.

Commodataire, *m. et f.* (jur.)
der, die etw. entlehnt, mit dem Beding,
es in Natura zurückzugeben.

Commode, *adj.*; -dément, *adv.*:
bequem, gelegen (Zeit), gemächlich
(Mensch, Sitz, *u.*) || verträglich;
allzugelinde, zu nachsichtig; —, *f.*
der Schrank mit Schubladen, Com-
mode, *f.*

Commodité, *f.* Bequemlichkeit,
Gemächlichkeit; gute Gelegenheit;
—, *pl.* das heimliche Gemach.

Commotion, *f.* Erschütterung, bestige
Bewegung. [*lich.*]

Commuable, *adj.* (jur.) veränder-
bar, *v. a.* une peine, (jur.)
eine Strafe in eine andere verwan-
deln, mildern.

Commun, *e.*, *adj.* gemein, allge-
mein, gemeinschaftlich, gewöhnlich,
durchgängig, häufig; *m. p.* schlecht.

Commun, *m.* der große Haufen;
homme du —, der gemeine, alltägliche
Mensch || Gesinde, *n.* Gesinde-
wohnung, *f.*; le grand —, petit
—, Marschalls-, Dittertüche (am
Hofe) || Gemeinshaftliche, *n.*; vi-
vre sur le —, auf gemeine Kosten
leben; en —, *adv.* gemeinschaftlich.

Communal, *e.*, *adj.* einer Ge-
meinde gehörig; —, *m.* Almende,
f. Gemeingut, *n.*; —aux, *pl.* Ge-
meindetriften, *f. pl.*

Communauté, *f.* Gemeinde, Ge-
sellschaft, Gemeinschaft; (Handw.)
Innung.

Communaux, *m. pl.* die Gemein-
weide (mehrern Gemeinden gehörig).

Commune, *f.* Gemeinde (einer
Stadt, eines Dorfes); —, *pl.*
Landesf., *n.* || Gemeindegut || cham-
bre des —, Unterhaus (im eng-
lischen Parlament), *n.*

Communément, *adv.* gemein-
lich, überhaupt, insgemein.

Communiant, *m. e.*, *f.* (Kirch.)
Communicant, *m.* —inn, *f.*

Communicable, *adj.* mittheilbar;
vereinbarlich (Zustie, *u.*).

Communicatif, *ve.*, *adj.* mittheil-
end, gesellig.

Communication, *f.* Mittheilung;
Gemeinschaft; Umgang, *m.* Ver-
kehr; Verbindung, *f.* (auch Kauf.);
donner — de qch. à qn., einem
etw. mittheilen.

Communier, *v. n.* (Kirch.) com-
municiren; —, *v. a.* qn., einem
das Abendmahl reichen.

Communion, *f.* (Kirch.) Glau-
tensgemeinschaft, Gemeinschaft; — ec-
clésiastique, Kirchengemeinschaft ||
das heil. Abendmahl.

†Communiquant, *e.*, *adj.* (Med.)
in Verbindung stehend (Adern, *u.*).

Communiquer, *v. a.* mittheilen,
entdecken, offenbaren; —, *v. n.*
avec qn., mit Jemand umgeben,
in Verbindung, Verkehr stehen, sich
mit einem besprechen; (Kauf.) an-
stoßen (à, an); se — (à), sich mit-
theilen, leutselig seyn; sich gemein-
machen (à, mir); (Kauf.) an ein-
ander stoßen, mit einander verbun-
den seyn.

Commutatif, *ve.*, *adj.*, justice
—ve, die Gerechtigkeit im Handel
und Wandel.

Commutation, *f.* d'une peine,
die Verwandlung einer Strafe in
eine andere, Milderung einer Strafe.

Compacité, *f.* Dichtigkeit.

Compacte, *adj.* fest, dicht, gedie-
gen (Metall).

Compagne, *f.* Gesellschafterinn,
Gespielinn, Gefährtinn, Beglei-
terinn; *fg.* Gattinn.

Compagnie, *f.* Gesellschaft, Ge-
meinschaft, Versammlung; (Handw.)
Gilde; (Kriegsw.) Compagnie; —
de Jésus, Jesuitenorden, *m.*; —
de perdrix, (Jagd) das Volt Reb-
hühner.

Compagnon, *m.* Gefährte, Gesell-
schafter, Begleiter, Genes, Gespieler,
(Handw.) Gefell; — d'école, Schul-
camerad, =freund; traître qn. de
part à —, *fm.* einen wie seines
Gleichen behandeln.

Compagnonnage, *m.* (Handw.)
Gesellenjahre, *n. pl.*

Comparable, *adj.* vergleichbar.

Comparaison, *f.* Vergleichung,
Gleichniß, *n.*; en — de, in Ver-
gleichung mit, gegen; par —, ver-
gleichungsweise. [*scheinen.*]

Comparaire, *v. n.* per Gericht er-
scheinen.

Comparant, *e.*, *adj.*; —, *m. e.*
f. der oder die vor Gericht erscheint.

Comparatif, *ve.*, *adj.* vergleichend;
verhältnißmäßig; (Gramm.) die
Steigerung bezeichnend; —, *m.*
(Gramm.) die dreite Vergleichungs-
stufe, Comparativ, *m.*; -vement,
adv. vergleichungsweise.

Comparer, *v. a.* à et avec qch.,
mit etw. vergleichen, zusammenstel-
len; einer *S.* gleichstellen.

*Comparoir, *v. n.* vor Gericht
erscheinen.

Compare, *f.* Eintritt (auf den
Zurnierplatz), *m.*; (Theat.) die
summe Person.

Compartment, *m.* Einz., Ab-
theilung, *f.*; Fach, *n.*; Feld;
(Gärtn.) Blumenbeet; —, *pl.*
Fachwerk, *n.* [*mentheiler.*]

Comparsiteur, *m.* (jur.) Stim-
†Comparuit, *lat. ol.* (jur.) Er-
scheinungszeugniß, *n.*

Comparution, *f.* (jur.) Erschei-
nung.

Compas, *m.* Zirkel; Zirkelmaß,
n.; (Schuhmacher) Maßlade, *f.*,
Schuhmaß, *n.*; (Zew.) Compas,
m.; — à verge, Stangenzirkel.

Compassement, *m.* Abzirkeln, *n.*;
Abgezirkelte, *fg.* Abgemessene; die
kalte Regelmäßigkeit.

Compasser, *v. a.* abzirkeln; zir-
keln; *fg.* abzirkeln, abwägen.

Compassion, *f.* Mitleiden, *n.*
†Compassionné, *f.* Pathenverhält-
niß, *n.*; die (geistliche) Verwandt-
schaft der Pathen.

Compatibilité, *f.* Verträglichkeit
(zweier Dinge); Verbindungsfähig-
keit, Vereinbarkeit. [*inbar.*]

Compatible, *adj.* verträglich, ver-
träglich, *v. n.* (avec) sich vertragen;
— à qn., etc., mit einem
Mitleiden haben.

Compatissant, *e.*, *adj.* mitleidig.

Compatriote, *m. et f.* Landsman,
m. Landsmanninn, *f.*

Compendium, *m. lat.* der kurze
Begriff, Auszug, Lehr-, Handbuch, *n.*

Compensation, *f.* Ersatz, *m.* Er-
setzung, *f.* Vergütung, Ausgleichung.

Compenser, *v. a.* ersetzen, aus-
gleichen; wieder gut machen.

Compérage, *m.* Geräterchaft, *f.*

Compère, *m.* Geratter; *fg. fm.*
c'est un rusé —, es ist ein schlauer
Zuch; c'est un bon —, es ist ein
lustiger Gefelle.

Compétement, *adv.* von Com-
pétent, auf gebührende, gehörige
Weise.

Compétence, *f.* die Befugniß zu
richten; Gebühr; *fg.* Fähigkeit zu
urtheilen; cela n'est pas de sa —
darüber hat er keine Stimme; en-
trer en — avec qn., sich einem
gleichstellen wollen.

Compétent, *e.*, *adj.* gehörig, ge-
bührend; besugt, rechtmäßig, er-
dentlich; — eminent, *adv. p. us.* ge-
hörig, hinreichend.

Compéter, *v. n.* (jur.) rechtmäßig
zukommen.

Compétiteur, *m.* trice, *f.* Mit-
werber, *m.* —inn, *f.*

Compilateur, *m.* Sammler, *fm.*
Zusammenfoppler.

Compilation, *f.* Sammlung; *fm.* Stoppelwerk, *n.*

Compiler, *v. a.* sammeln, zusammentragen; *fm.* zusammensoppeln. Compitales, *f. pl.* (röm. Alt.) das Fest der Hausgötter, Compitalia, *pl.*

Complaignant, *e, adj.* vor Gericht klagend; —, *m. e, f.* Kläger, *m. = inn, f.*

Complainte, *f.* Klage (vor Gericht); —s, *pl. fm.* Wehklagen; *n.* Klage lied.

*Complaire, *v. n.* sich gefällig erweisen, willfahren; *se —*, sich selbst gefallen. [plaisant.]

Complaisamment, *adv.* von Complaisance, *f.* Gefälligkeit, Willfährigkeit; Schmeichelei.

Complaisant, *e, adj.* gefällig, willfährig, dienssfertig; —, *m. e, f.* Augendiener, *m. = inn, f.*

Complant, *m.* Weinberg; der mit Weinstöcken u. Bäumen besetzte Ort.

Complément, *m.* Ergänzung, *f.*; (forts.) Ueberschuß, *m.*; (Gram.) Weisheit, das näher bestimmende Wort.

Complémentaire, *adj.* ergänzend; jour —, Ergänzungstag, *m.*

Complet, *ête, adj.* ganz, völlig, vollständig, vollzählig; —, *m.* Vollständigkeit, *f.* Vollzähligkeit.

Complémentaire, *adv.* ganz, völlig; —, *m.* Ergänzen, *n.* Vollzählig machen.

Compléter, *v. a.* ergänzen, vervollständigen, vollzählig machen.

Complétif, *ve, adj.* ergänzend.

Complexe, *adj.* zusammengesetzt, mehrere Dinge in sich fassend.

Complexion, *f.* Leibesbeschaffenheit, Natur; Temperament, *n.*; — amoureuse, Verliebtheit, *f.*

†Complexionné, *e, adj.* (Med.) beschaffen; bien —, von guter Leibesbeschaffenheit.

Complexité, *f.* Zusammengesetztheit (der Begriffe, *ic.*).

Complication, *f.* Zusammenfluß, *m.*; Verwicklung, *f.*

Complice, *m. et f.* Mitschuldige; Spießgesell, *m.*; —, *adj.* mitschuldig.

Complicité, *f.* Mitschuld. [dig.]

Complices, *f. pl.* (Kath.) Complete, der Schluß der Vesperandacht.

Compliment, *m.* Compliment, *n.* Ehren- oder Höflichkeitsbezeugung, *f.*; Höflichkeit; Schmeichelei; —s, *pl.* Empfehlung, Gruß, *m.*; *fg.* Umstände, *pl.*

Complimentaire, *m. p. us.* das Mitglied einer Handelsgesellschaft, unter dessen Namen die Handlung geführt wird.

Complimenter, *v. a. qn.* einem Glück wünschen; einen höflich empfangen; einem Complimente machen.

Complimenteur, *m. se, f.* Complimentenmacher, *m. = inn, f.*

Compliqué, *e, adj.* verwickelt, zusammengesetzt (Krankheit, *ic.*).

Complicuer, *v. a.* vermischen, verbinden, verwirren; *fg.* verwickeln, verwirren.

Complot, *m.* der heimliche Anschlag; Meuterei, *f.* das sträfliche Einverständnis. [was verschwören.]

Comploter, *v. a. qch.*, sich zu etw. Conponction, *f.* die Zerfnirschung des Herzens.

Componende, *f.* die Vergleichung über die Sporteln mit dem römischen Hofe; Sportelkammer.

Comporter, *v. a.* leiden, zulassen, gestatten; *se —*, sich auführen, sich betragen, sich verhalten; (jur.) beschaffen seyn.

Composé, *m.* Zusammensetzung, *f.*

Composées, *f. pl.* (Bot.) Pflanzen mit zusammengesetzten Blumen.

Composer, *v. a.* zusammensetzen, verfertigen, verfassen, ausarbeiten: (Mus.) componiren; (Buchdr.) setzen, absetzen; —, *v. n.* (avec qn.) sich abfinden; sich vergleichen; (Kriegsw.) capituliren, unterhandeln; *fg.* — sa mine, etc., eine gewisse Miene, Stellung, *ic.*, annehmen.

Composite, *adj.* (Bauk.) vermischt; zusammengesetzt, composit; —, *m.* die vermischte Ordnung.

Compositeur, *m.* (Mus.) Componist, Tonsetzer; (Buchdr.) Setzer; (jur.) — amiable, der gültliche Vermittler.

Composition, *f.* Zusammenfügung; Vermischung || Ausarbeitung; Verrfertigung; Aussag, *m.*; Arbeit, *f.*; (Mus.) Composition; (Buchdr.) Setzkunst, Setzen, *n.* Satz, *m.*; (jur.) gültliche Vergleich; (Kriegsw.)

Capitulation, *f.*

†Compost, *v. Comput.*

Composteur, *m.* (Buchdr.) Winckelhafter.

Compote, *f.* das eingemachte Obstmus; (Kochk.) — de pigeonneaux, gedämpfte junge Tauben; en —, zu weich, zu Brei verlockt (Fleisch); *fg. fm.* braun und blau gefärbt.

Compotier, *m.* Obstmusnäpfehen, *n.* Obstmuschale, *f.*

Compréhensible, *adj.* begreiflich.

Compréhension, *f.* Fassungsraft; (Log.) der Inhalt eines Begriffs.

*Comprendre, *v. a.* enthalten, begreifen; erwähnen; verstehen, fassen.

Compressé, *f.* (Chir.) Wäuschchen, *n.*

Compressibilité, *f.* (Phys.) Zusammendrückbarkeit, Pressbarkeit.

Compressible, *adj.* (Phys.) zusammendrückbar, pressbar.

Compressif, *ve, adj.* (Chir.) pressend, andrückend.

Compression, *f.* Zusammendrückung, Zusammenpressung.

Comprimer, *v. a.* zusammenpressen, zusammendrücken; *fg.* händigen, unterdrücken.

Compris, *e, adj.*, *v.* Comprandre; *y —*, darin begriffen, mit Inbegriff, einschließend; non —, ausschließend, ohne ... zu rechnen.

*Compromette, *v. n.* à, de, sur qch., mit einander eins werden, etwas dem Auspruch eines Schiedsrichters unterwerfen; —, *v. a.* der Gefahr eines Verdrusses, *ic.*, aussetzen, bloß geben; *se —*, sich etw. vergeben; sich in Gefahr setzen; sich verantwortlich machen; *se — avec qn.*, sich mit einem in einen unauflösbaren Streit einlassen.

Compromis, *m.* (jur.) Compromiß, die eingewilligte Ueberlassung der Sache an einen Schiedsrichter.

Comptabilité, *f.* Comptabilität, Verantwortlichkeit; Rechnungsführung, Rechnungsamt, *n.*

Comptable, *adj.* rechnungspflichtig; verantwortlich; —, *m.* der verantwortliche Beamte.

Comptant, *adj. m. et adv.* bar; —, *m.* das bare Geld, Barschaft, *f.*

Compte, *m.* Rechnung, *f.* (auch *fg.*), Berechnung; Zahl; (Handl.) Rechnung, Cento, *m.*; Zählen, *n.* || Rechenschaft, *f.*; un — de pommes, etc., ein Schuß Äpfel, *ic.*; la cour des —s, Oberrechnungschof, *m.*; à —, auf Abschlag; à bon —, wohlfeil; au bout du —, endlich, alles genau erwogen; mettre en ligne de —, in Rechnung, in Anschlag bringen; tenir — de qch., etwas werth schätzen, achten, in Anschlag bringen; prendre sur son —, auf sich nehmen; faire son —, verhasen, hoffen, erwarten; à ce — dennack.

Compte-pas, *m.* Schrittmesser.

Compter, *v. a.* zählen, rechnen; *fg. id.*, schätzen, dafür halten || bezahlen; (Veld) darzählen; —, *v. n.* rechnen; — sur ..., Rechnung machen auf ...; — faire qch., etw. zu thun sich vornehmen.

†Compteur, *m.* Zähler; (Uhrm.) Zählrad, *n.*

Comptoir, *m.* Zähl- oder Rechentisch; Schreibstube, *f.*; Niederlage, Factorat.

†Comptoriste, *m.* der geschickte Buchhalter.

Compulser, *v. a.* (jur.) auf richterliche Erlaubniß hin einsehen; — un livre, ein Buch durchgehen.

Compulsoire, *m.* (jur.) Vorgeungsbefehl.

Comput, *m.* Computation, *f.* Kalenderberechnung. [*ner.*]
 Computiste, *m.* Kalenderberechner
 †Comtal, *e, adj.* gräßlich.
 Comtat, *m.* Grafschaft, *f.* (z. B. e — Venaissin). [Grafsch./f.]
 Comte, *m. esse, f.* Graf, *m.*
 Comté, *m.* Grafschaft, *f.*
 Concasser, *v. a.* klein klopfen; (Zucker) grob zerstoßen.
 †Concaténation, *f.* Verketzung, Folge; (Rhet.) Stufenfolge.
 Concave, *adj.* rundhohl; miroir —, Hohlspiegel, *m.*; —, *m.*, v. concavité.
 Concavité, *f.* Höhlung. [*ligen.*]
 Concéder, *v. a.* verleihen, verwilligen
 Concentration, *f.* Concentrirung, Vereinigung auf einen Punkt, Zusammendrängen, *n.*
 Concentrer, *v. a.* concentriren, zusammenziehen, —drängen, vereinigen (auch *fg.*); *fg.* (seinen Bohn) erbergen; *se* —, traurig, melancholisch, in sich selbst verschlossen seyn.
 Concentrique, *adj.* concentrisch, einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt habend. [*zwee, f.*]
 Concept, *m.* (Lehrst.) Begriff, †Conceptif, *ve, adj.* auffassend; a faculté —ve, Auffassungsvermögen, *n.*
 Conception, *f.* (Anat.) Empfängnis; *fg.* Fassungskraft, Verstand, *n.*; Gebanke; (Leg.) Begriff.
 Concernant, *prép.*, — *qch.*, etw. betreffend, anlangend, in Betreff einer Sache. [*hen.*]
 Concerner, *v. a.* betreffen, angehen
 Concert, *m.* (Mus.) Concert, *n.*; *fg.* Uebereinstimmung, *f.*; *de* —, *adv.* verabredetermaßen, gemeinschaftlich, einstimmig. [*sänger.*]
 Concertant, *m.* Concertspieler
 Concerter, *v. a.* (Mus.) mit einander probiren; *fg.* verabreden; *fm.* abfarten; —, *v. n.* ein Concert auführen; *se* —, *v. r.* sich verabreden; — *e, fg.* gezwungen, geziert, erünstelt.
 Concerto, *m.* (Mus.) Concertstück, *n.*
 Concession, *f.* Bewilligung, Verleihung, Einräumung; das verwilligte Stück Land (in einer Colonie).
 Concessionnaire, *m. et f.* der dem, die der etw. bewilligt worden ist.
 Concetti, *m. pl.* schimmernde, aber unrichtige Einfälle; blendender Witz.
 Concevable, *adj.* begreiflich.
 Concevoir, *v. a.* (Anat.) empfangen, schwanger werden; trüchtig werden (von Thieren); *fg.* fassen, begreifen, abfassen.
 †Conche, *f.* der zweite Behälter in Salzleichen.

Conchoïde (spr. -ko), *f.* (Geom.) Schneckenlinie.
 †Conchyle (spr. -ki), *m.* (Naturg.) Purpurnuschel, *f.*
 Conchyliologie (spr. -ki), *f.* (Naturg.) Muschellehre.
 Conchytes (spr. -ki), *f. pl.* (Naturg.) verfeinerte Muscheln.
 Concierge, *m. et f.* Burgvogt, *m.* Hausverwalter; Aufseher (über ein großes Gebäude); Beschließer, Kerkermeister: *sinn, f.*
 Conciergerie, *fem.* Burgvogtei; Hausverwalterei; Kerkermeisteramt, *n.*; Gefängnißhaus; die Wohnung des Aufsehers.
 Concile, *m.* Kirchenversammlung, *f.* Concilium, *n.*; recueil des —s, die Sammlung der Concilienschlüsse.
 Conciliable, *adj.* vereinbar.
 Conciliabule, *m.* die unrechtmäßige Kirchenversammlung; Winkelgesellschaft, geheime Versammlung.
 Conciliant, *e, adj.* vertraglich; zu einem Vergleiche geneigt.
 Conciliateur, *m. trice, f.* Mittler, *m.* Vermittler: *sinn, f.*; —, *trice, adj.* vermittelnd.
 Conciliation, *f.* Vergleichung, Vereinigung.
 Concilier, *v. a.* vergleichen, vereinigen, vermitteln, ausöhnen || (Liebe, Zutrauen, u.) verschaffen.
 Concis, *e, adj.* kurz gefaßt, bündig.
 Concision, *f.* Kürze, Gedrängtheit, Bündigkeit.
 Concitoyen, *m. ne, f.* Mitbürger, *m. sinn, f.*
 †Conclamation, *f.* (röm. Alt.) der Ruf an Todte.
 Conclave, *m. Conclave, n.* die Versammlung der Cardinale zur Papstwahl.
 Conclaviste, *m.* Conclavist, Secretär, Diener eines Cardinals im Conclave. [*kündig.*]
 Concluant, *e, adj.* beweisend.
 *Conclure, *v. a.* schließen, folgern; (einen Vertrag) abschließen; —, *v. n.* antragen (à, an).
 Conclusif, *ve, adj.* (Gramm.) folgernd.
 Conclusion, *f.* Schluß, *m.* Beschluß; Abschließung (eines Vertrags), *f.*; (Leg.) Schluß, *m.*; Forderung, *f.*; —s, *pl.* (jur.) Ansuchen, *n.* Antrag, *m.*; prendre des —s, einen Antrag stellen.
 Concoction, *f. inus.*, *v.* Coction.
 Concombre, *m.* Gurke, *f.*
 Concomitance, *f.* (Zhecl.) Begleitung; *par* —, begleitungsweise.
 Concomitant, *e, adj.* (Zhecl., Med.) begleitend, mitwirkend.
 Concordance, *f.* Uebereinstimmung; (Zhecl.) *id.*; Concordanzbuch, *n.*

Concordant, *m.* (Mus.) die Mitstimmige zwischen dem hohen und tiefen Tenor.
 Concordat, *m.* Vertrag; (Kirch.) *id.*, Concordat, *n.*
 Concorde, *f.* Einigkeit, Eintracht; —, *n. pr. f.* Concordia.
 Concorder, *v. n.* passen, übereinstimmen.
 *Concourir, *v. n.* zusammenlaufen; *fg.* — à *qch.*, zu etwas mitwirken, beitragen; sich gemeinschaftlich um etwas bewerben, um etwas streiten.
 Concours, *m.* Zusammenlauf, Zulauf (von Menschen); (Aphos., u.) Zusammenreffen, *n.* || Mitwirkung, *f.*; Mitbewerbung (auch um ein Amt). [*eret, benannt.*]
 Concret, *ète, adj.* (Lehrst.) concreter
 Concrétion, *f.* die feste Masse; Verhärtung, Gerinnen (der Milch, u.), *n.*; (Med.) Zusammenwachsen.
 Concubinage, *m.* Concubinat, *n.* Kebsche, *f.*
 Concubinaire, *m.* (jur.) der sich eine Weiskläserin hält.
 Concubine, *f.* Weiskläserin, Kebsweib, *n.*
 Concupiscence, *f.* die böse Begierde, Fleischeslust.
 Concupiscible, *adj.*, appétit —, Begehrungstrieb, *m.*
 Concurrentement, *adv.* mitbewerungsweise, gemeinschaftlich.
 Concurrence, *f.* Mitbewerbung; Wetzeifer, *m.*; Concurrent, *fg.* (jur.) Zusammenreffen, *n.*; jusqu'à — de cent écus, bis auf hundert Thaler; être en — avec *qn.*, sich mit einem um etw. bewerben.
 Concurrent, *m. e, f.* Mitbewerber, *m.* Mitwerber, *sinn, f.*
 Concession, *f.* Erpreßung (von einem Staatsbeamten); die unrechtmäßige Gelderhebung.
 Concessionnaire, *m.* Erpreßer.
 Condannable, *adj.* verdammlich, strafbar; verwerflich.
 Condannation, *f.* Verurtheilung, Urtheil, *n.*; passer — *fg.* sein Unrecht eingestehen.
 Condanner, *v. a.* verdammen, verurtheilen (à, zu); verwerfen; (Bauk.) vermauern, vernageln.
 †Condensabilité, *f.* Verdichtbarkeit.
 †Condensable, *adj.* verdichtbar.
 Condensateur, *masc.* Verdichter (Werkzeug).
 Condensation, *f.* Verdichtung, Verdichtung.
 Condenser, *v. a.* verdichten, verdichten. [*Dampferverdichter.*]
 †Condenseur, *m.* (Dampfm.)
 Condescendance, *f.* Nachgeben, *n.* Willfährigkeit, *f.*; Herablassung.

Condescendant, *e*, *adj.* nachgebend, willfährig; herablassend.

Condescendre, *v. n.* à qch., *etw.* eingehen, sich *etw.* gefallen lassen; sich zu etwas bequemen; — à la demande de qn., eines Begehrens willfahren; — à qch., mit *etw.* Nachsicht haben, Rücksicht auf *etw.* nehmen.

†Condition, *f.* (jur.) die Einflage gegen ungerechten Besitz; Zurückforderung einer nicht schuldigen Summe.

†Condigne, *adj.* (Theol.) angemessen, genügend. [ment.]

Condiment, *m.*, *v.* Assaisonne-Condisciple, *m.* Mitschüler.

†Condit, *m.* Eingemachte, *n.*

Condition, *f.* Zustand, *m.*; Eigenschaft, *f.* Beschaffenheit, Lage; || Stand, *m.*; Herkommen, *n.* || Dienst, *m.*; Bedienung, *f.* || Bedingung; — à que ..., unter der Bedingung daß ...; faire une —, andeinen, bedingen; se mettre en —, sich verbinden.

Conditionnel, *le*, *adj.*; -lement, *adv.*: beding; —, *m.* (Gramm.) die bedingende Art.

Conditionner, *v. a.* mit den gehörigen Eigenschaften versehen; (jur.) verkaufeln; —é, (gut, schlecht) beschaffen.

Condolérance, *f.* Weileidsbezeugung; faire un compliment de — à qn., einem sein Weileid bezeugen; lettre de —, Weileidschreiben, *n.*

Condor, *m.* (Naturg.) Condor (größte Geier).

Condouloir (se), (alt, nur im Inf. geb.) Weileid fühlen, bezeugen.

Conducteur, *m. trice*, *f.* Führer, *m.*; Aufseher; -inn, *f.* (Artill.) Schirmmeister, *m.*; (Phys.) Conductor, Ableiter; — de la foudre, Blizableiter. [barkeit.]

†Conductibilité, *f.* (Phys.) Leit-Conduction, *f.* (jur.) Mietzung, Miethen, *n.*

*Conduire, *v. a.* führen, leiten; begleiten; geleiten || Aufsicht haben (qch., über *etw.*); anführen, regieren; se —, sich auführen; sich betragen, sich verhalten.

Conduit, *m.* Nöhre, *f.* Rinne, Canal, *m.*; (Anat.) Gang; — acoustique, — de l'oreille, Gehör-gang.

Conduite, *f.* Führung, Leitung; Begleitung; Geleite, *n.* || Anführung, *f.*; Aufsicht || Auführung, Betragen, *n.*; Wandel, *m.*

Condyle, *m.* (Anat.) Weinsnopf, Weinsnoten. [knotenförmig.]

†Condyloïde, *adj.* (Anat.) bein-†Condyloïdien, *ne*, *adj.* (Anat.)

trou —, Weinsnotenloch, *n.*

Condyloyme, *m.* (Anat.) Feig-warze, *f.*

Cône, *m.* Kegell; (Bot.) der kegelförmige Saufen; Zuckerkulform *f.* Confabulation, *f. fm. inus.* das vertrauliche Gespräch.

Confabuler, *v. n. fm. inus.* mit einander schwagen.

Confection, *fem.* Verfertigung; (Apoth.) Latwerge.

Confectionner, *v. a.* verfertigen.

Confédératif, *ve*, *adj.* zum Bunde gehörig; étât —, Bundesstaat, *m.*

Confédération, *f.* Bündniß, *n.* Bund, *m.*

Confédéré, *m.* Bundesgenosß.

Confédérer (se), *v. r.* sich verbünden.

Conférence, *f.* Vergleichung, Gegeneinanderhaltung || Conferens, Unterhandlung.

Conférer, *v. a.* vergleichen, gegen einander halten || geben, verleihen; ertheilen (ein Amt, *ic.*); —, *v. n.* sich unterreden, eine Conferenz halten, Rücksprache nehmen.

Confesve, *m.* (Bot.) Conserve, *f.*

Confesse, *f.* Weichte; être à —, in der Weichte seyn.

Confesser, *v. a.* bekennen, gestehen; — qn., einen Weichte hören; se —, beichten.

Confesseur, *m.* Weichtvater || Bekenner.

Confession, *f.* Bekenntniß, *n.* Gesändniß || (Kirch.) Weichte, *f.*

Confessionnal, *m.* Weichtstuhl.

†Confessionniste, *m.* der Augsburgische Confessionsverwandte.

Confiance, *f.* Vertrauen, *n.* Zutraulich, *f.* Zutrauen, *n.*; Dreißigkeit, *f.*; *m. p.* Hochmuth, *m.*

Confiant, *e*, *adj.* dreist; zuverlässig; zutraulich; *m. p.* hochmüthig. [trauen.]

Confidement, *adv.* im Ver-

Confidence, *f.* die vertrauliche Mittheilung, Anvertrauung eines Geheimnisses, Vertrauen, *n.*

Confident, *m. e*, *f.* Vertraute, *m. et f.*

Confidentiel, *le*, *adj.*; -lement, *adv.*: zutraulich; vertraulich; im Vertrauen; une lettre —le, ein nicht mitzutheilender Brief.

Confiter, *v. a.* (qch. à qn.) vertrauen, anvertrauen; se — à qn., sich einem vertrauen, sich auf einen verlassen.

Configuration, *f.* Bildung, Gestalt; (Astr.) Aspect, *m.*

Configurer, *v. a.* gestalten.

Confiner, *v. n.* angränzen, ansetzen (avec, à, an); —, *v. a.* (an einen Ort) verweisen; se —, sich zurückziehen.

Confins, *m. pl.* Gränzen, *f. pl.*

*Confire, *v. a.* einmachen; (Koch-kunst) einbeizen; (Leder) bereiten;

fg. fm. confit en Dieu, ganz An-dacht. [beträftigend.]

Confirmatif, *ve*, *adj.* bestätigend;

Confirmation, *f.* Bestätigung;

Beweis, *m.*; (Kath.) Birmelung, *f.*; (Prot.) Confirmation.

Confirmer, *v. a.* bestätigen, bekräftigen, befestigen, versiegeln; *fg.* einen bestätigen; (Kath.) firmeln; (Prot.) confirmiren. [sicirlich.]

Confiscable, *adj.* verfallen; con-

Confiscant, *adj.* der Confiscation unterworfen.

Confiscation, *f.* Einziehung (der Güter); Wegnehmung (verbeterter Waaren); confiscirte Dinge, *n. pl.*

Confiseur, *m.* Zuckerbäcker.

Confisquer, *v. a.* einziehen, confisciren; —é, *e*, *fg.* verloren.

†Confit, *m.* Weichtufe, *f.* Weize.

Confiteor, *m.* (Kath.) Confiteor, *n.* (Gebet vor der Weichte, *ic.*).

Confiture, *f.* Zuckerkonfit, *n.* Confit.

[bäcker, *m.* -inn, *f.*

Confiturier, *m. ère*, *f.* Zuckerkonfitration, *f.* Brand (eines Weltkörpers), *m.*

Confit, *m.* Zusammenstoßen, *n.*; *fg.* Streit, *m.* [zwei Ströme].

Confluent, *masc.* Zusammenfluß

Confluente, *adj. f.* (Med.) zusammenfließend (Blattern); (Bot.)

Blätter die einander berühren, die zusammen gewachsen scheinen.

Confuser, *v. n.* zusammenfließen.

Confondre, *v. a.* vermengen, verwechseln || (einen) verwirren, bestürzt machen; beschämen; se —, irre werden; *fm.* sich erschöpfen (in Entschuldigungen, *ic.*).

Conformation, *f.* Bildung, Bau (eines Körpers), *m.*

Conforme, *adj.* à qch., einer Gleichförmig, gemäß, mit *etw.* übereinstimmend, gleichlautend; -ément, *adv.* à un ordre, etc., einem Befehle, *ic.*, gemäß, laut einem Befehle, *ic.*

Conformer, *v. a.* à qch., mit *etw.* gleichförmig machen, nach *etw.* einrichten; einer *S.* annehmen, anpassen; se — à qch., sich nach *etw.* richten.

Conformiste, *m.* Conformist (der anglicanischen Kirche zugethan).

Conformité, *f.* Uebereinstimmung, Gleichförmigkeit; Gemäßheit; — à la volonté de Dieu, die Fügung in den Willen Gottes; en —, *adv.* darnach; en — de qch., nach *etw.*, einer *S.* gemäß.

Confort, *m. ol.* Trost, Stärkung, *f.*

†Confortable, *adj.* (aus dem Englischen) behaglich, erfreuend, stattlich.

Confortant, *e*, *adj.* stärkend; le remède —, Stärkungsmittel, *n.*

Confortatif, *ve, adj.* stärkend; —, *m.* das stärkende Mittel.
 Confortation, *f.* Stärkung.
 Conforter, *v. a.* stärken; trösten.
 Confraternité, *f.* Verbrüderung.
 Confrère, *m.* Mitbruder.
 Confrérie, *f.* Bruderschaft.
 Confrontation, *f.* Gegenüberstellung (der Zeugen); Gegeneinanderhaltung, Vergleichung.
 Confronter, *v. a.* (die Zeugen) einander oder dem Angeklagten gegeneüberstellen; *fg.* gegeneinander halten, zusammenhalten, mit einander vergleichen.
 Confus, *e, adj.*; -ément, *adv.*: verwirrt, verworren, undeutlich; *fg.* dumpf (Gerücht); bestürzt, bestämt.
 Confusion, *f.* Unordnung, Verwirrung; *fm.* Wirrwar, *m.*; *fg.* Bestürzung, *f.*; Bestämung || große Menge; (jur.) Vereinigung, Vermischung. [*sigleitsmaß*].
 Conge, *m.* (Alt.) Congius (Blüß-Congé, *m.* Urlaub, Abschied, Entlassung, *f.*; *fm.* Kaufstiel, *m.*; (Schul., *u.*) Vacanz, *f.*; Auffassung (der Miete, *u.*) || Erlaubnißschein, *m.*; (Seew.) Seebrief; donner — zu *qn.*, einem auftragen.
 Congéable, *adj.* (jur.) domaine —, verabschiedbares Gut, *n.*
 Congédier, *v. a.* verabschieden, beurlauben; abdanken, entlassen.
 †Congéable, *adj.* gefrierbar, gerinnbar.
 Congélation, *f.* (Phys.) Gerinnung, Gefrierung; terme de —, Gefrierperiode, *m.*
 Congeler, *v. a.* gerinnen oder gefrieren machen; se —, gefrieren, gerinnen.
 Congénère, *adj.* (Anat.) zusammenwirkend (Mustel); (Naturg.) zu einem Geschlechte gehörig.
 Congénial, *e, adj.* angeboren, mit der Geburt gegeben. [*jung.*]
 Congestion, *f.* (Med.) Anhäufung.
 Congiaire, *m.* (röm. Alt.) Gabe, *f.* Spende (der Kaiser an das Volk).
 Conglobation, *f.* (Rhet.) Beweisbäufung.
 Conglobé, *e, adj.* (Anat.) geballt, zusammengehäuft (Drüsen); (Bot.) geballt.
 Conglomerer, *v. a.* zusammenhäufsen; —é, *e, (Anat.)* zusammensetzt, vereinigt. [*heilend.*]
 †Conglutinant, *e, adj.* zusammenConglutination, *f.* Klebrigmachen, *n.*; Zusammenleben, Zusammenleimen.
 Conglutiner, *v. a.* klebrig machen; zusammenleben; zusammenleimen.
 Congratulation, *f.* Glückwunsch, *m.*
 †Congratulatoire, *adj.* glückwünschend,

zu einem Glückwünsche gehörig. [*Glück wünsch.*]
 Congratuler, *v. a.* *qn.*, einem Congre, *m.* (Naturg.) Meeraal.
 Congréganiste, *m. et f.* das Mitglied einer Bruderschaft von Laien, die durch Geistliche geleitet wird.
 Congrégation, *f.* (Kirch.) Orden, *m.* Ordensgesellschaft, *f.* || Bruderschaft, Congregation; geistliche Versammlung. [*Eheprobe, f.*]
 Congrès, *m.* Congress; (jur.) *ol.* Congrue, *e, adj.*; -ément, *adv.*: füglich, schicklich, gehörig; passend; (Kirch.) portion —é, der verschiedene Theil, Zehndgebühre, *f.*
 Congruité, *f.* (Theol.) Uebereinstimmung (der Gnade mit dem Willen).
 Conifère, *adj.*, arbre — ou —, *m.* (Bot.) der Zapfen tragende Baum.
 Conique, *adj.* (Geom.) kegelförmig; la ligne —, Kegellinie, *f.*
 †Conise, *f.* Dürnwurz, Flobkraut, *n.*
 Conjectural, *e, adj.* muthmaßlich; -ement, *adv.* vermuthungsweise. [*Vermuthung.*]
 Conjecture, *fem.* Muthmaßung;
 Conjecturer, *v. a.* muthmaßen, vermuthen.
 *Conjoindre, *v. a.* zusammenfügen, vereinigen; — par mariage, ehelich verbinden; règle conjointe, (Arithm.) Kettenregel, *f.*
 Conjointement, *adv.* in Verbindung, zugleich mit...
 †Conjoints, *m. pl.* Ehegatten.
 Conjonctif, *ve, adj.* verbindend; —, *m.* Conjunctiv.
 Conjonction, *f.* Zusammenfügung, Verbindung, Vereinigung; — charnelle, die fleischliche Vermischung; —, (Gramm.) Bindewort, *n.*
 Conjonctive, *f.* die gemeinschaftliche (weiße) Augenhaut.
 Conjoncture, *f.* Umstand, *m.*; Lage, *f.* Beschaffenheit.
 Conjouir (se), *v. pron.* sich mit jemand erfreuen, ihm Glück wünschend.
 Conjouissance, *fem.* Mißfreude, Theilnahme; Segelwünschung.
 Conjouaison, *f.* (Gramm.) Abwandlung (der Zeitwörter); (Anat.) Nervenpaarung.
 Conjugal, *e, adj.*; -ement, *adv.*: ehelich.
 †Conjugué, *e, adj.* (Anat., Bot.) gepaart, paarweise stehend; (Geom.) die diamétre, axe —, Nebendurchmesser, *m.* Nebenachse, *f.* kleine Achse.
 Conjuguer, *v. a.* (Gramm.) (ein Zeitwort) abwandeln, conjugiren; se —, abgewandelt werden.
 Conjurateur, *m.* Verschwörner ||

Beschwörer (v. Geistern, *u.*), Sauerberer.
 Conjuración, *f.* Verschwörung || Verschwörung (von Geistern, *u.*).
 Conjuré, *m.* Verschwörner.
 Conjurer, *v. a.* beschwören; (Feuer, *u.*) besprechen; *fg.* beschwören, inständig bitten; — la ruine de *qn.*, sich zu eines Verderben verschwören; —, *v. n.* sich beschwören.
 †Connaissable, *adj.* kennbar, kenntlich.
 Connaissance, *f.* Kenntniß, Erkenntniß, Einsicht || Bekanntmachung; Bewußtseyn (seiner selbst), *n.*; en — de cause, mit Sachkenntniß; prendre — de *qch.*, sich nach etw. erkundigen, Nachrichten von etw. einziehen; avoir la — d'une cause, (jur.) über eine *S.* zu erkennen haben; —s, *pl.* (Zagd) Hirschspuren.
 Connaissance, *masc.* (Seew.) Frachtbrief. [*m. inn. f.*]
 Connaisseur, *m. se, f.* Kenner, *Connaitre, *v. a.* kennen, erkennen; —, *v. n.* de *qch.*, (jur.) in einer *S.* sprechen, erkennen; se — en *ou* à *qch.*, sich auf etw. verstehen; connu, *e*, bekannt.
 Conné, *e, adj.* (Bot.) zusammengewachsen.
 Connétable, *m.* Kronfeldherr, Connétable (in Frankreich); —, *f.* dessen Gemahlinn. [*gericht, n.*]
 †Connétable, *f. ol.* Marschalls-Connexe, *adj.* verknüpft.
 Connexion, Connexité, *f.* Zusammenhang, *m.* Verbindung, *f.*
 Connivence, *f.* (sträfliche) Nachsicht; Uebersehen, *n.* Dulden; agir de —, im Einverständnis mit einander handeln.
 Connivent, *e, adj.* (Bot.) gegeneinander geneigt, zusammengehend, sich schließend.
 Conniver, *v. n.* à, avec *qch.*, etc., etw. gestatten, übersehen, dulden; *fm.* einer *S.*, *u.*, durch die Finger sehen.
 †Conoïdal, *adj.* (Geom.) asterförmig.
 Conoïde, *m.* (Geom.) Asterkegel.
 †Conquassant, *f.* (Apth.) Zerreibung, Zerquetschung.
 Conque, *f.* (Naturg.) die große Seemuschel; (Anat.) Ohrhöhle.
 Conquérant, *m.* Eroberer.
 *Conquérir, *v. a.* erobern.
 Conquêt, *m.* (jur.) das Erwerbene bei der Gütergemeinschaft.
 Conquête, *f.* Erberung.
 †Conrad, *n. pr. m.* Conrad, Kunz, Kurt.
 Consecrant, *adj. m.*, évêque —, *ou* —, *m.* der weihsende Bischof.
 Consecrer, *v. a.* weihen, einweihen, einsetzen; *fg.* widmen, bestimm-

men (à, zu), festsetzen; se —, sich widmen.
 Consanguin, e, *adj.* von dem Vater her verwandt; frère —, Halbbruder (vom Vater her), *m.* [schafft].
 Consanguinité, *f.* Blutsfreundschaft.
 Conscience, *f.* Gewissen, *n.* || Bewußtsein; en —, *adv.* mit gutem Gewissen; im ganzen Ernste; wahrhaftig. [*adv.*: gewissenhaft].
 Consciencieux, se, *adj.*: -sement, Einsicht.
 Conscriptio, *f.* Conscriptio, Einschreibung zum Kriegsdienste.
 Conscrit, *m.* der zum Kriegstand aufgebotene Jüngling, Conscripturte; —, e, *adj.*, pères —s, (röm. Alt.) die versammelten Senatoren.
 Consécrateur, *m.*, v. Consécrant.
 Consécration, *fém.* Einweihung, Weihe, Einsegnung.
 Consécuteur, ve, *adj.* (nur im pl.) auf einander folgend; -vement, *adv.* nach einander.
 †Consecution, *f.* der synodische (Monds-) Monat.
 Conseil, *m.* Rath, Rathschluß; Berathung, *f.* || Rathsversammlung || Rathschluß (Gottes), *m.* || Rath, Rathgeber; — de guerre, Kriegsrath, Kriegsgericht, *n.*
 Conseiller, *m.* ère, *f.* Rath, *m.* Rathgeber; Ráthinn, *f.* Rathgeberinn.
 Conseiller, *v. a.* à qn., einem Rathen; — qn., einen berathen.
 †Conseilleur, *m.* (nur gebr. in:) les —s ne sont pas les payeurs, (Sprüchw.) nicht die Rathgeber tragen den Schaden.
 †Consens, *m.* Bewilligungsschein.
 Consentant, e, *adj.* (jur.) einwilligend.
 Consentement, *m.* Einwilligung, *f.* Bei-, Zustimmung.
 *Consentir, *v. n.* einwilligen (à, in) bei-, zustimmen; eingehen (à qch., etw.); —, v. a. bewilligen.
 Consequemment, *adv.* folgerichtig; folglich; — à qch., einer S. gemäß.
 Conséquence, *f.* Folgerung, Folge, Schluß, *m.* || Wichtigkeit, *f.*; en —, *adv.* dem zu Folge; sans —, ohne Belang.
 Conséquent, *m.* Folge, *f.*; (Eq.) Folgesatz, *m.*; (Math.) Hinterglied, *n.*
 Consequent, e, *adj.* folgerichtig; par —, *adv.* folglich; also, demnach, mithin.
 Conséquente, *f.* (Mus.) Consequente, der zweite Theil einer Züge.
 Conservateur, *m.* trice, *f.* Erhalter, *m.* Aufscher; -inn, *f.*
 Conservation, *f.* Erhaltung.
 Conservatoire, *m.* Versorgungshaus, *n.*; — de musique, das musikalische Conservatorium (eine

Lehranstalt); —, *adj.* verwahrend.
 Conserve, *f.* Conserve, Kräuterküder, *m.*; — de violette, Weizchenuader; —, (Schiff.) Begleitung, *f.* das begleitende Schiff; —s, *pl.* Conservationsbrille, *f.*; (Zertif.) Außenwerke (einer Dastei), *n. pl.*
 Conserver, *v. a.* erhalten, bez., verwahren, aufbewahren || beibehalten; se —, sich erhalten, frisch und gesund bleiben.
 †Considence, *f.* (Lehrf.) Zusammenstinken, *n.* Einstinken.
 Considérable, *adj.*; -ment, *adv.*: beträchtlich, ansehnlich; wichtig; vornehm (Mann).
 Considérant, *m.* Beweggründe, *pl.* Eingang (eines Befehes).
 Considération, *f.* Ueberlegung, Dehutsamkeit || Beweggrund, *m.* || Ansehen, *n.*; Hochachtung, *f.*; Rücksicht (pour qch., auf etw.).
 †Considément, *adv.* bedacht-sam, überlegt.
 Considérer, *v. a.* (aufmerksam) betrachten; überlegen, erwägen, Rücksicht nehmen (qch., auf etw.) || schäzen, hochachten.
 Consignataire, *m.* (jur.) der Verwahrer einer hinterlegten Summe.
 Consignation, *f.* Hinterlegung (einer Summe); —s, *pl.* Hinterlegungsamt, *n.*
 Consigne, *f.* Ordre (der Schildwachen); —, *m.* Thorstreifer.
 Consigner, *v. a.* (jur.) wahrhaftlich niederlegen, hinterlegen || aufzeichnen; (Kriegsw.) (einer Schildwache) den Befehl geben; — qn. au quartier, einem Quartierarrest auflegen; — qn. à la porte, Befehl geben, einen abzuweisen; —, (Handl.) zusenden.
 Consistance, *f.* Dicke, Dichtigkeit; Festigkeit; Haltbarkeit, Dauer; (Phys.) Stillstand, *m.* Stillstandsalter, *n.*; (jur.) Bestand, *m.*
 Consistant, e, *adj.* (jur.) bestehend, (Phys.) dicht.
 Consister, *v. n.* bestehen.
 Consistoire, *m.* Consistorium, *n.* Kirchenrath, *m.*
 Consistorial, e, *adj.* zum Consistorium gehörig; décision —e, die Entscheidung des Consistoriums; -ement, *adv.* im Consistorium, consistorialisch.
 Consolable, *adj.* tröstbar.
 Consolant, e, *adj.* tröstlich, tröstend, trostreich. [ster, *m.* -inn, *f.*
 Consolateur, *m.* -trice, *f.* Tröstler, *m.*
 Consolatif, ve, *adj.* tröstend, tröstlich.
 Consolation, *f.* Trost, *m.* Tröstung, *f.* Beruhigung.
 Console, *f.* (Baut.) Kragstein, *m.* Sparrentopf; Consolischchen, *n.*

Consoler, *v. a.* trösten, beruhigen; se —, sich trösten.
 Consolidant, *adj.*, remède — et —, *m.* das zusammenziehende Heilmittel.
 Consolidation, *f.* (Chir.) Zubeilung (einer Wunde); (jur.) Vereinigung der Ausnießung mit dem Besitze.
 Consolider, *v. a.* (Chir.) zubeilen, *fg.* befestigen; (Zim.) fundiren; (jur.) vereinigen.
 Consommateur, *m.* Verzehrter, (Zhael.) Vollender.
 Consommation, *f.* Verbrauch, *m.* Vertrieb || Vollendung, *f.* Erfüllung; Vollziehung.
 Consommé, *m.* Kraftbrühe, *f.* Brühe.
 Consommer, *v. a.* verbrauchen, verzehren; vollenden; vollziehen; —é, e, vollkommen, *it.*
 Consomptif, ve, *adj.* verzehrend.
 Consomption, *f.* Verbrauch, *m.* (Med.) Auszehrung, *f.*
 Consouance, *f.* (Mus.) Zusammenstimmung; (Gramm.) Gleichlaut, *m.* [sammenstimmend].
 Consonnant, e, *adj.* (Mus.) zu Consonne, *adj.* mitlautend; —, *f.* Mitlauter, *m.* [Genossen].
 Consorts, *m. pl.* Mitgenossen
 Consoûde, *f.* (Det.) Nitterspörn, *m.* Schwarzwurz, *f.* [wirkend].
 Conspirant, e, *adj.* zusammen-
 Conspirateur, *m.* Verschworne.
 Conspiration, *f.* Verschwörung.
 Conspirer, *v. n.* et a. verbunden seyn (à, zu); sich verschwören; — la ruine de qn., sich zu eines Untergang verschwören; —, *fg.* mitwirken, zusammentreffen (à, zu).
 Conspuer, *v. a.* an-, verpöten; *fg. id.* verachten; schimpflich be-genehen (qn., einem).
 Constamment, *v.* Constant.
 Constance, *f.* Standhaftigkeit, Festigkeit; Beständigkeit.
 †Constance, Constanç (Stadt); le lac de —, Constançer- oder Bodensee, *m.*
 †Constance, *n. pr. m. et f.* Constantius, *m.* Constantia, *f.*
 Constant, e, *adj.*: -amment, *adv.*: standhaft, fest; beständig, stät || gewiß.
 †Constantin, *n. pr. m.* Constantinus. [constantinopolitanisch].
 †Constantinopolitan, e, *adj.*
 Constater, *v. a.* besätigen, befrätigen, überzeugend erweisen, dar-thun. [n. Sternbild].
 Constellation, *f.* (Astr.) Gestirn, Constellé, e, *adj.* (Astr.) unter einem gewissen Sternbilde gemacht || sternförmig. [erhellter].
 Conster, *v. n. imp.*, il conste, es

Consternation, *f.* Bestürzung.
 Consterner, *v. a.* bestürzt machen, erschrecken. [Hartleibigkeit.
 Constipation, *f.* Verstopfung,
 Constiper, *v. a.* verstopfen, hartleibig machen.
 Constituant, *e, adj.* (jur.) befehlend; (Phys.) partie —e, der wesentliche Bestandteil, Grundriß || eine Staatsverfassung gründend; l'Assemblée —e, die constituirende Versammlung; —, *m.* das Mitglied der constituirenden Versammlung; (jur.) Constituent, *m.*
 Constituer, *v. a.* (Phys., *ic.*) ausmachen || setzen, einsetzen, bestellen, verordnen (qn. qch., einen zu, als etw.); (jur.) einen bestellen; etw. stiften; (eine Summe, *ic.*) aussetzen; se —, sich einrichten; (jur.) sich stellen; être —é, eingerichtet, beschaffen seyn.
 Constitutif, *ve, adj.* wesentlich, (jur.) ein Recht begründend; parties —ves, Bestandtheile, *m. pl.*
 Constitution, *f.* Anordnung, Zusammenfassung; Körperbau, *m.* Leibbeschaffenheit, *f.*; Errichtung (e. Rente) || Staatsverfassung; Gesetz, *n.*
 Constitutionnalité, *f.* Verfassungsmäßigkeit.
 Constitutionnel, *le, adj.*; -lement, *adv.*: verfassungsmäßig; acte —, Staatsverfassung, *f.*; —, *m.* der Anhänger der Verfassung.
 Constructeur, *adj. m.* muscle — ou —, *m.* Schließmuskel.
 Constriction, *f.* (Med.) Zusammenziehung.
 Constringent, *e, adj.*, remède — ou —, *m.* das zusammenziehende Mittel.
 Constructeur, *m.* Erbauer; — de vaisseau, Schiffbaumeister.
 Construction, *f.* Erbauung; Bauart, Bau, *m.*; *fg.* Bau, Anordnung, *f.*; (Gram.) Bau, *m.* Wertstellung, *f.*; (Geom.) Auflösung (einer Aufgabe), Zeichnung (einer Figur).
 *Construire, *v. a.* bauen, erbauen; *fg.* anordnen; (Gramm.) construire. [Einheit des Wesens.
 Consubstantialité, *f.* (Theol.) die Consubstantialität, *le, adj.* (Theol.) im Wesen eins; -lement, *adv.* dem Wesen nach eins.
 Consul, *m.* (röm. Alt.) Consul; (Handl.) id., Agent, Handelsrichter.
 Consulaire, *adj.* (röm. Alt.) consularisch; —s, *m. pl.* Consularen (ehemaligen Consuln).
 Consulat, *m.* Consulwürde, *f.*
 Consultant, *adj.* rathgebend; —, *m.* Rathgeber, Consulent.
 Consultatif, *ve, adj.*, voix —, die beratende Stimme.

Consultation, *f.* Berathschlagung; Bedenken, *n.* Gutachten.
 Consulter, *v. a.* um Rath fragen, zu Rathe ziehen; *fm.* — son chevet, eine Z. beschlafen; —, *v. n.* berathschlagen, mit einander überlegen; se —, mit sich zu Rathe geben.
 Consulter, *m.* du saint office, der Rathgeber in Sachen des Glaubens und der Kirchenzucht.
 Consumer, *v. a.* verzeihen; *fg.* id., verschwenden; se —, sich abgeben; sich zu Grunde richten; sich erschöpfen; se — de chagrin, sich abhärmen.
 Contact, *m.* Berührung, *f.*
 Contagieux, *se, adj.* (Med.) ansteckend, erblich.
 Contagion, *f.* Ansteckung, Seuche.
 †Contailles, *adj. f. pl.*, soies —, Fleckseide, *f.*
 Contamination, *f.* Verunreinigung, Verletzung.
 Contaminer, *v. a.* (alt) beflecken.
 Conte, *m.* Erzählung, *f.*; Märchen, *n.*; — plaisant, Schwank, *m.* Schurre, *f.*; — bleu, Alweibermärchen, *n.*; — gras, Fete, *f.*
 Contemplateur, *m.* trice, *f.* Betrachteter, *m.* Beschauer, -inn, *f.*
 Contemplatif, *ve, adj.* nachsinnend, beschaulich; —s, *m. pl.* Beschauer. [Betrachtung.
 Contemplation, *f.* Beschauung;
 Contempler, *v. a.* aufmerksam betrachten; —, *v. n.* nachdenken.
 Contemporain, *e, adj.* gleichzeitig; —, *m. e. f.* Zeitgenosse, *m.* -inn, *f.* [Gleichzeit.
 Contemporanéité, *f.* Gleichzeitigkeit.
 Contempteur, *m.* Verächter.
 Contenance, *f.* Inhalt (eines Gefäßes, Raumes), *m.* || Anstand; Haltung, *f.*; *fg.* Fassung; faire bonne —, Stand halten.
 Contenant, *m.* (Lehrst.) Enthaltende, *n.*
 Contendant, *e, adj.* streitend; —s, *m. pl.* Mitstreiter, Mitbewerber.
 *Contenir, *v. a.* enthalten, begreifen; in sich halten || einschränken; *fg.* im Zaum halten, bändigen; se —, an sich halten, sich mäßigen, sich enthalten.
 Content, *e, adj.* zufrieden (de, mit, über) vergnügt.
 Contentement, *m.* Zufriedenheit, *f.*; Vergnügen, *n.*
 Contenter, *v. a.* befriedigen, zufrieden stellen; — qch., einer Z. Genüge leisten; se — de qch., sich mit etw. begnügen, mit etw. zufrieden seyn.
 Contentieux, *se, adj.* streitig (Sache); zänkisch (Mensch); -sement, *adv.* mit Zanf.

Contentif, *adj.*, bandage —, (Chir.) die zusammenhaltende Binde.
 Contention, *f.* Streit, *m.* Zanf || Anstrengung (des Geistes), *f.*
 Contenu, *m.* Inhalt, Inbegriff.
 Conter, *v. a.* erzählen; en — à qn., einem verlägen; einem Schmeichelein verschweigen.
 †Conterie, *f. coll.* Glasperlen.
 Contestable, *adj.* streitig, bestreitbar.
 Contestant, *e, adj.* (jur.) streitend; —s, *m. pl.* die streitenden Parteien, *f. pl.* [Ber, Zanf,
 Contestation, *f.* Streit, *m.* Contesteste, *m.* (altes Wort) statt contestation.
 Contester, *v. a. et n.* bestreiten, streiten.
 Conteur, *m. se, f.* Erzähler, *m.*; mépr. Schwäger, -inn, *f.*
 Contexte, *m.* Context, Zusammenhang, [Gewebe, *n.*
 Contexture, *f.* Zusammenfügung;
 †Contignation, *f.* (Sinn.) Gebälte, *n.* Eyarrereert.
 Contigu, *e, adj.* anliegend, angrenzend; angle —, (Geom.) Nebenwinkel, *m.* [gränzen.
 Contiguité, *f.* Anstößen, *n.* Anz.
 Continence, *f.* Enthaltensamkeit.
 Continent, *e, adj.* enthaltend; —, *m.* das feste Land.
 Continental, *e, adj.* auf dem festen Lande; puissance —e, Landmacht, *f.*
 Contingence, *f.* (Philos.) Zufälligkeit; angle de —, Berührungswinkel, *m.*; selon la — des affaires, des cas, nach Beschaffenheit der Umstände.
 Contingent, *e, adj.* zufällig; —, *m.* Antheil, Beitrag.
 Continu, *e, adj.* an einander hängend, fortdauernd, ununterbrechend; (Math.) stat.
 Continuateur, *m.* Fortsetzer.
 Continuation, *f.* Fortsetzung; Fortdauer; Felge, Verfolg, *m.*
 Continue (à la), *adv.* in die Länge, mit der Zeit.
 Continuuel, *le, adj.*; -lement, *adv.*: immerwährend, ununterbrechend, stat.
 Continuer, *v. a.* fortfahren, fortsetzen, verfolgen (eine Erzählung); verlängern; — dans un emploi, in einem Amte beibehalten; —, *v. n.* fortsetzen, fortauern, anhalten.
 Continuité, *f.* Zusammenhang, *m.*; Reihe, *f.* || Fortdauer, Anhalten, *n.*; (Philos.) Stetigkeit, *f.*
 Continuum, *adv.* ununterbrechend, stat.
 Contondant, *e, adj.* (Chir.) quetschend.
 Contorniate, *adj. f.* (médaille)

mit einem runden erhabenen Rand versehen (Münze); Randriemünze.
 Contorsion, *f.* Verdrehung, Verzerrung. [Umfreis.]
 Contour, *m.* Umriß; Umfang.
 Contourner, *v. a.* eine figure, (Mal.) einer Figur einen Umriß geben, eine Figur gründen; bien — *é*, gut entworfen, gezeichnet; taillé — *ée*, der verdrehte Buchs.
 Contractant, *e, adj.* der oder die einen Vertrag macht, contrahierend; —, *m.* Contrahent.
 Contracte, *adj.* (Gram.) zusammengezogen.
 Contracter, *v. a.* (einen Vertrag) machen, schließen; (eine Verpflichtung) eingehen; — des dettes, Schulden machen; — une habitude, sich etw. angewöhnen; — une maladie, sich eine Krankheit zuziehen; se —, (Med.) sich zusammensziehen.
 Contractif, *ve, adj.* (Med.) zusammenziehend. [menschlich.]
 Contractile, *adj.* (Med.) zusammenziehbar.
 Contractilité, *f.* (Med.) Zusammenziehbarkeit.
 Contraction, *f.* Zusammenziehung; Verkürzung.
 Contractuel, *le, adj.* vertragmäßig. [nung (einer Säule).]
 Contracture, *f.* (Dauk.) Verdünnung.
 Contradictieur, *m.* Widersprecher.
 Contradiction, *f.* Widerspruch, *m.*
 Contradictoire, *adj.* widersprechend; —ment, *adv.* (jur.) contradictorisch. [zwang unterworfen.]
 Contraignable, *adj.* dem Gerichts-
 *Contraindre, *v. a.* zwingen, nöthigen; *fg.* (von Kleidern, Schuhen, z.) drücken; se —, sich Zwang anthun.
 Contraint, *e, adj.* gezwungen; unnatürlich; eingepreßt (in engen Kleidern); (Mus.) gebunden; un style —, ein gezwungener Styl.
 Contrainte, *f.* Zwang, *m.*; Zurückhalten, *n.*; Druck, *m.*; (jur.) Gerichtszwang; — par corps, die gefängliche Haft.
 Contraire, *adj.* entgegengesetzt; jwider; schädlich; —, *m.* Gegenheil, *n. fm.* Widerspiel; au —, *adv.* im Gegenheil.
 Contrariant, *e, adj.* streitsüchtig; esprit —, Widerspruchsgeist, *m.*
 Contrairier, *v. a.* widersprechen, entgegen, jwider seyn (qn., einem); hindern.
 Contrariété, *f.* Widerspruch, *m.* Widersprechende, *n.*; Hinderniß, Schwierigkeit, *f.*
 †Contrastant, *e, adj.* contrastierend, einen Contrast bildend.
 Contraste, *m.* der auffallende Abstand, Abstich, Contrast; Entgegengesetzte, *n.*

Contraster, *v. n.* gegen einander absteichen, contrastiren.
 Contrat, *m.* Vertrag, Vergleich; — de mariage, Eheverbindung, *f.* Ehepacten, *pl.*; — de vente, Kaufbrief, *m.*
 Contravention, *f.* à une loi, die Uebertretung eines Gesetzes.
 Contre, *prép. et adv.* wider, gegen; neben, nahe; bei, an; par —, dagegen; ci —, *adv.* hierbei, zunächst; *v. Pour.*
 Contre, *prép. insép.* bezeichnet in der Zusammenfügung ein Zurückoder Entgegenseyn oder —handeln.
 Contre-allée, *f.* Neben-, Seiten-Allee, Seitengang, *m.*
 Contre-amiral, *m.* Contre-Admiral, dritte Flaggengoffizier.
 †Contre-appel, *m.* (Zechf.) Gegenfinte, *f.*
 Contre-approches, *f. pl.* Gegenlaufgräben, *m. pl.*
 Contre-balancer, *v. a.* aufwiegen; das Gleichgewicht halten (qch., einer S.).
 Contrebande, *f.* Schleichhandel, *m.*; *fm.* Schmuggeln, *n.*; Schleichware, *f.*; faire la —, Schleichhandel treiben; *fm.* schmuggeln; *injur.* visage de —, Schlaraffengesicht, *n.*
 Contrebandier, *m. ère, f.* Schleichhändler, *m. fm.* Schmuggler, —inn, *f.* [nach oben.]
 Contre-basse (en), *adv.* von unten
 Contre-basse, *f.* (Mus.) die große Bassgeige; Contrebass, *m.* Bassstimme, *f.*
 Contre-batterie, *f.* Gegenbatterie; *fg.* Gegenanschlag, *m.*
 †Contrebais (à), *adv.* verkehrt.
 Contre-boutant, *m.* Strebepfeiler, Gegenstütze, *f.*
 Contre-bouter, *v. a.* stützen.
 †Contre-brodés, *m. pl.* eine Art schwarzer und weißer Glasperlen.
 Contre-calquer, *v. a.* einen Gegenabdruck machen (qch., von etw.).
 Contrecarrer, *v. a. qn.*, einem jwider seyn, entgegen arbeiten.
 †Contre-charges, *f. pl.* (Dauk.) Steine, die ein Gegengewicht bilden, *m. pl.*
 Contre-charme, *m.* Gegenzauber.
 Contre-châssis, *m.* Vorfenster, *n.* Gegenfenster. [Schlußstein.]
 Contre-clef, *f.* der Stein neben dem
 Contre-cœur, *m.* Hinterwand (des Kamins), *f.*; Kaminplatte; à —, *adv.* ungen, mit Widerwillen.
 Contre-coup, *m.* Gegenstoß, Gegenhieb; Rückprall; *fg.* Rückwirkung, *f.* [nung, *f.*
 Contre-courant, *m.* Gegenströmung, *f.*
 Contredanse, *f.* Contretanz, *m.*
 †Contre-dater, *v. a.* ein anderes Datum setzen.

†Contre-dégagement, *m.* (Zechf.) Gegenabweiche, *f.*
 †Contre-dégager, *v. n.* (Zechf.) gegenabweichen.
 *Contredire, *v. a. qn.*, qch., einem, etw. widersprechen; (jur.) etw. widerlegen.
 *Contredisant, *e, adj.* widersprechend, zum Widerspruche geneigt; —, *m.* Widersprecher.
 Contredit, *m.*, sans —, ohne Widerspruch, unwillkürlich; —s, *pl.* (jur.) Widerlegungsschriften, *f. pl.* [fm. Revier, *n.*
 Contrée, *f.* Landschaft, Gegend;
 Contre-échange, *m.* Gegenlausch.
 Contre-enquête, *f.* Gegenuntersuchung. [Gegenabbrud, *m.*
 Contre-épreuve, *f.* Gegenprobe;
 Contre-épreuver, *v. a.* eine Gegenprobe abziehen.
 Contre-espallier, *m.* (Gärtn.) Geringeländer, *n.* Gegenpallier.
 Contrefaçon, Contrefaction, *f.* das betrügerische Nachmachen; Nachdruck, *m.*; Nachstich (eines Kupferstichs). [Nachbruder.]
 Contrefacteur, *m.* Nachmacher,
 *Contrefaire, *v. a.* nachmachen, nachäffen, nachspalten, verstellen, verfälschen; erkünsteln; (Kupfer) nachziehen; (ein Buch) nachdrucken; se —, sich verstellen. [Nachäffer.]
 Contrefaiseur, *m.* Nachmacher,
 Contrefait, *e, adj.* nachgemacht, unächt; *fg.* verunstaltet, ungestalt.
 †Contrefanons, *m. pl.* (Schiff.) Geitane, *n. pl.*
 †Contre-fenêtre, *f.* Vorfenster, *n.*; Fensterladen, *m.*
 Contre-fiche, *f.* Strebeband, *n.*
 Contre-finesse, *f.* Gegenlist.
 Contre-fort, *m.* Gegen-, Strebepfeiler, Widerlage, *f.*
 †Contre-fossé, *m.* Vorgraben.
 Contre-fugue, *f.* (Mus.) die doppelte Fuge. [Eiderheit, *f.*
 †Contre-gate, *m.* Unterpfand, *n.*
 †Contre-gager, *v. a.* ein Unterpfand nehmen oder geben.
 Contre-garde, *f.* Bollwerkswehre.
 Contre-hacher, *v. a.* (Zeichn.) ins Kreuz schraffiren. [schraffirung.]
 Contre-hachure, *f.* (Zeichn.) Kreuz-
 Contre-hâtier, *m.* der Bratbod für mehrere Dratspfeile. [unten.]
 †Contre-haut, *adv.* von oben nach
 †Contre-heurtoir, *m.* (Artill.) der Gegenstoßbojen an einer Lavette.
 Contre-indication, *f.* (Med.) Gegenanzeige.
 †Contre-jauger, *v. a.* Zapfen und Zapfenlöcher gegen einander abmessen.
 Contre-jour, *m.* Gegenlicht, *n.* falsche Licht; à —, *adv.* gegen das Licht, im falschen Lichte.

†Contre-jumelles, *f. pl.* Gossen-
leine, *m. pl.*
†Contre-lames, *f. pl.* Aufzugs-
gelchen (am Weberstuhl), *n. pl.*
Contre-latte, *f.* Gegenlatte; —
de fente, de sciage, gerissene, ge-
sagte Gegenlatten, *pl.*
Contre-latter, *v. a.* (une cloison)
(auf beiden Seiten) mit Gegenlatten
versehen.
Contre-lettre, *f.* (jur.) Rückschein,
m. Gegenverschiebung, *f.*
†Contremailler, *v. a. un filet*,
(Zisch.) doppelte Maschen an einem
Neze machen. [maschen.]
†Contre-maillles, *f. pl.* Doppel-
Contre-maitre, *m.* (Seew.) Hoch-
bootsmann; Aufseher (über Arbeit-
ter.) [befehl, Abbestellung, *f.*
†Contre-mandement, *m.* Gegen-
Contre-mander, *v. a.* Gegenbefehl
ertheilen; absagen, abbestellen.
Contre-marche, *f.* Gegen-, Rück-
marsch, *m.*
Contre-marée, *f.* Gegenfluth.
Contre-marque, *f.* Gegen-, Wei-
geiden, *n.* [Weigeiden versehen.]
Contre-marquer, *v. a.* mit einem
Contre-mine, *f.* Gegenmine; Mine
(unter den Vulkwerken); *fg.* Gegen-
listig.
Contre-miner, *v. a.* gegenminiren;
unterminiren; *fg.* — qch., einer *z.*
entgegenarbeiten.
Contre-mineur, *m.* Gegenminirer.
Contre-mont, *adv.* bergan; à —,
gegen den Strom. [genparele, *f.*
†Contre-mot, *m.* (Kriegsw.) Ge-
Contre-mur, *m.* Gegenmauer, *f.*
Contre-murer, *v. a.* mit einer Ge-
genmauer versehen.
Contre-opposition, *f.* Gegenop-
position. [Abbestellung, *f.*
Contre-ordre, *m.* Gegenbefehl;
†Contre-ouverture, *f.* Gegenöff-
nung (bei einer Wunde).
Contre-partie, *f.* (Mus.) Gegen-
stimme; (Handl.) Gegenbuch, *n.*
†Contre-percer, *v. a.* entgegen-
bohren.
Contre-peser, *v. a. fg.* das Gleich-
gewicht halten (qn., einem), auf-
wiegen.
Contre-pied, *m.* (Jagd) Gegenspur,
f. Rückspur; *fg.* Gegenheil, *n.*
Contre-platine, *f.* Schraubenblech,
n.
†Contre-pleige, *m.* Rückbürge.
Contre-poids, *m.* Gegengewicht, *n.*
(Zeitl.) Balancierstange, *f.*
Contre-poil, *m.* Gegenriß (des
Haares); à —, *adv.* gegen den Strich;
fg. pop. verkehrt.
†Contre-poinçon, *m.* der Gegen-
bohrer; Gegenpatricie (der Schrift-
stecher), *f.* [punkt. Gegenpunkt.]
Contre-point, *m.* (Mus.) Contra-

Contre-pointer, *v. a.* steppen,
durchnähen; (Artill.) entgegenrichten.
Contre-poison, *m.* Gegengift, *n.*;
fg. id., Gegenmittel.
Contre-porte, *f.* Vertthüre.
†Contre-poser, *v. a.* (Handl.)
versehen, unrecht eintragen.
†Contre-poseur, *m.* Steinseger.
†Contre-position, *f.* (Handlung)
Versezung, das unrechte Eintragen.
†Contre-promesse, *f.* (jur.) Ge-
genversprechen, *n.*
†Contre-quille, *f.* (Schiffb.) Ge-
genkiel, *m.* Kielschwein, *n.*
Contre-révolution, *f.* Gegenrevolu-
tion.
Contre-révolutionnaire, *m.* Ge-
genrevolutionär; —, *adj.* revolu-
tionswidrig.
†Contre-ronde, *f.* Gegenrunde.
Contre-ruse, *f.* Gegenlist.
†Contre-sabord, *m.* (Seew.) Post-
lute, *f.* Stüdpfortladen, *m.*
†Contre-salut, *m.* (Seew.) Gegen-
gruß. [am Sattelbogen.]
Contre-sanglon, *m.* der Gegengurt
Contrescarpe, *f.* die äußere Bö-
schung, Gegenwall, *m.* bedeckte Weg
sammt dem Glacis.
Contre-scel, *m.* Gegenstempel, *n.*
Contre-sceller, *v. a.* gegenstempeln.
Contre-seing, *m.* Gegenunter-
schrift, *f.*
Contre-sens, *m.* Widersinn || die
unrechte Seite; à —, *adv.* widersin-
nig, verkehrt. [*n.*
†Contre-signal, *m.* Gegenzeichen,
Contre-signer, *v. a.* gegenunter-
schreiben; auf dem Umschlage bezeich-
nen, contrasigniren.
†Contre-sommaton, *f.* die Auf-
forderung des Rückbürgen zur Ge-
währleistung.
†Contre-sommer, *v. a.* den Rück-
bürgen zur Gewährleistung auffor-
dern.
Contre-temps, *m.* der widrige
Zufall; (Reitsch.) Contratempe, *n.*;
à —, *adv.* zur Unzeit.
†Contretenant, *m. ol.* der Gegner,
Widerpart (in einem Turnire).
Contre-terrasse, *f.* Gegenterrasse.
Contre-tirer, *v. a.* qch., einen Wi-
derdruck von etw. machen, abziehen;
(eine Zeichnung, *x.*) durch-, nach-
zeichnen. [genlaufraben, *m.*
†Contre-tranchée, *f.* (Zertif.) Ge-
Contrevallation, *f.* Gegenverschan-
zung (um eine Festung).
Contrevenant, *m. e. f.* Uebertre-
ter, *m. inn. f.*
*Contrevenir, *v. n.* à qch., etw.
übertreten, einer *z.* entgegenhandeln.
Contrevent, *masc.* Fenslerladen,
(Zimm.) Windfüße, *f.*
Contre-vérité, *f.* die Rede im Ge-
genfinne; verkehrte Rede, Ironie.

†Contre-visite, *f.* (jur.) die nach-
malige Untersuchung, Gegenbesich-
tigung.
Contribuable, *adject.* steuerbar,
steuerpflichtig; —, *m. et f.* Steuer-
pflichtige.
Contribuer, *v. n.* beitragen, mit-
helfen, steuern (à, zu).
Contribution, *f.* Beitrag, *m.*
Steuer, *f.*; — de guerre, Brand-
schätzung; mettre à —, besteuern,
(Kriegsw.) brandschätzen; *fg.* be-
nutzen.
Contrister, *v. a.* betrüben, fränken.
Contrit, *e, adj.* (Theel.) zer-
knirscht; *fm.* reueroll, betrübt.
Contribution, *f.* (Theel.) Zerknir-
schung.
Contrôle, *m.* Gegenregister, *n.*
Gegenbuch; Gegenrechnung, *f.* Ge-
genaufsicht || das Amt eines Contro-
leurs || Einschreibgebühr, *f.* || Gold-
und Silberstämpel, *m.* Tagebuch
(eines Majors), *n.*
Controleur, *v. a.* in das Gegenregis-
ter einschreiben || wieder durchsehen ||
(Gold und Silber) stämpeln; *fg.*
tädeln, bekräfteln.
Contrôleur, *m.* Gegenreiber;
Aufseher; —, *fg.* Spötter, Spli-
terrichter; — se, *f.* sinn.
Controuver, *v. a.* erdichten, er-
finden; *m. p.* erlügen.
Controverse, *f.* Streit, *m.* Glau-
bensstreit, Streitfrage, *f.*; prècher la
—, Controverspredigten halten.
Controversé, *e, adj.* streitig, be-
stritten.
Controversiste, *m.* Controversist,
der Streitigkeiten abhandelt.
Contumace, *f.* (jur.) das Nichter-
scheinen vor dem Richter, Ungehör-
sam, *m.*; —, *m. et adj.*, accusé
—, der Angeklagte, der nicht vor
Gericht erschienen ist.
Contumacer, *v. a.* (jur.) wegen
ungehorsamen Ausbleibens verur-
theilen.
Contumax, *v.* Contumace.
Contus, *e, adj.* gequetscht.
Contusion, *f.* Quetschung.
Convaincant, *e, adj.* beweisend;
überweisend, überzeugend.
*Convaincre, *v. a.* überzeugen,
überführen.
Convalescence, *f.* Genesung.
Convalescent, *e, adj.* genesend.
Convenable, *adj.*; —ment, *adv.*:
schicklich; gehörig, füglich; verhält-
nißmäßig; zuträglich, ratsam.
Convenance, *f.* Uebereinkunft;
Verhältniß, *n.* | Schicklichkeit, *f.*
Anständigheit, Gebühr, Bequem-
lichkeit.
Convenant, *e, adj.* anständig,
passend, wohlaufrichtig.
*Convenir, *v. n.* de qch., über

etwas übereinkommen, eins werden; etwas verabreden; eingesehen, zugeden; — à qn. ou à qch., sich für einen, ic., schicken; gebühren, zukommen, ziemen; einem anständig, rathsam, dienlich seyn; il convient, *impers.* es geziemt sich; es ist billig.

Conventicule, *m.* die heimliche Versammlung, Winkelversammlung.

Convention, *f.* Vertrag, *m.* Vertrag, Uebereinkunft, *f.* || Versammlung; — nationale, Nationalconvent, *m.*

Conventionnel, *le, adj.* auf einem Vergleiche beruhend; verträglich; —, *m.* das Mitglied des Nationalconvents; —lement, *adv.* durch Vergleich.

Conventualité, *f.* der Bestand eines Conventuel, *le, adj.*; —lement, *adv.* assemblée —le, die Klosterversammlung; —, *m.* Conventual, der immer in eben demselben Kloster bleiben darf.

Convergence, *f.* (Geom.) das Zusammenlaufen in einem Punkt.

Convergent, *e, adj.* (Geom.) zusammenlaufend; (Alg.) abnehmend.

Converger, *v. n.* (Geom.) zusammenlaufen.

Convers, *se, adj.* (Log.) umgekehrt; frère —, (Kirch.) Laienbruder, *m.*; sœur —, Laienschwester, *f.*

Conversation, *f.* Unterredung, Gespräch, *n.* Umgang, *m.*

†Converseau, *m.* eine von den vier Bohlen über dem Mühlbottich.

Converser, *v. n.* avec qn., sich mit einem unterhalten; Umgang haben, umgehen.

Conversion, *f.* Verwandlung, Veränderung; *fg.* (Theol.) Bekehrung; (Kriegsw.) Schwenkung; (Münzw.) Umprägen, *n.*; (Log.) Umkehrung, *f.* †Converso, *m.* (Seew.) der Spazierplatz auf dem Verdecke.

Convertible, *adj.* (Log.) umkehrbar, umsehrbar.

Convertir, *v. a.* verwandeln; umtauschen, umsetzen; (Münzw.) umschmelzen, umprägen; (Theol.) bekehren; *se* —, sich verwandeln, sich bekehren.

Conversionnement, *m.* (Fin.) Umsezung, *f.* (Münzw.) Umschmelzung, Umprägung.

Convertisseur, *m. fm.* Bekehrer, Preselptenmacher.

Convexe, *adj.* rund erhaben, hochrund; (Opt.) linsenförmig.

Convexité, *f.* die äußere Wölbung.

Conviction, *f.* Ueberzeugung; Ueberführung. [genöß.]

Convicié, Convive, *m.* Gast, Tisch-Convier, *v. a.* einladen; *fg.* anreizen, rufen.

Convive, *m., v.* Convicié.

Convocation, *f.* Zusammenberufung.

Convoi, *m.* Leichenbegängniß, *n.* Leichenzug, *m.*; (Seew.) die Kaufschiffesflotte mit Geleitschiffen; Geleitschiff, *n.*; (Kriegsw.) Zufuhr, *f.* Bedeckung; les —s militaires, das Zubröwen der Armee; lettre de —, Geleitsbrief, *m.*

Convoitable, *adj.* lusterweckend, wünschenswerth.

Convoiter, *v. a.* sich gelüsten lassen, gierig verlangen. [lüstern.]

Convoiteux, *se, adj.* begehrlisch, Convoitise, *f.* Lüsternheit, Gier; *fm.* Gelust, *m.*

Convolver, *v. n.* ein secondes noces, zur zweiten Ehe schreiten.

Convolute, *ée, adj.* (Bot.) (feuille) —e, eingerollt, zusammengerollt.

Convolutus, *m., v.* Liseron.

Convoquer, *v. a.* zusammenberufen.

Convooyer, *v. a.* (Seew., ic.) begleiten, bedecken.

Convoyeur, *m.* Begleitungschiff, *n.* Bedeckung, *f.*

Convulsé, *ée, adj.* von Zuckungen angegriffen.

Convulsif, *ve, adj.* (Med.) mit Zuckungen begleitet, zuckend; convulsivisch, giftig; Zuckungen erregend.

Convulsion, *f.* (Med.) Zuckung, Verzuckung; *fg.* Zuckung, heftige Bewegung.

Convulsionnaire, *adj.* mit Zuckungen behaftet; —, *m.* Verzuckte.

Coobligé, *m.* Mitverspflichtete.

Coopérateur, *m.* —trice, *f.* Mitwirkter, *m.* Mitthelfer, Mitarbeiter; —inn, *f.*

Coopération, *f.* Mitwirkung.

Coopérer, *v. n.* à qch., zu etwas mitwirken, beitragen; an etwas mitarbeiten.

Cooptation, *f.* die außerordentliche Aufnahme ohne die gewöhnlichen Bedingungen.

Coopter, *v. a.* außerordentlicher Weise zum Mitgliede erwählen.

Coordination, *f.* Nebenordnung, Beordnung.

Coordonner, *v. a.* zusammenordnen, verknüpfen.

Copäier, *v.* Copayer.

Copal, *m.* (Handl.) Kopalgummi, Copartageant, *e, adj.* (jur.) theilhaben; —, *m. e, f.* Theilhaber, *m. =inn, f.*

Copayer, *m.* weißer Balsambaum, Kopalbaum.

Copeau, *m.* Epan, Zimmer-, Hebelspan; Kamutäpfelchen, *n.* —x, Drehspäne, *m. pl.*

†Copeck, *m., v.* Kopeck.

†Copenhague, *m.* Kopenhagen.

Copermutant, *masc.* Vertauscher (einer Pründe, ic.).

Cophte, Copte, *m.* (Kirch., ic.) Koyte || die koptische Sprache, Koptische, *n.*; —, cophtique, coptique, *adj.* koptisch.

Copie, *f.* Abschrift; (Kunst) Copie, Nachahmung, Nachbild, *n.* Abdruck, *m.* Abzug; (Buchdr.) Handschrift, *f.*; — figurée, die dem Original vollkommen nachgebildete Abschrift; — brochée, (Näh.) Abständig, *m.*

Copier, *v. a.* abschreiben; nachbilden, nachzeichnen, nachahmen.

Copieux, *se, adj.* —sément, *adv.* häufig, reichlich.

Copiste, *m.* Abschreiber; Nachbildner, Nachahmer. [miether.]

†Copreneur, *m.* Mitpächter, Mitcopropriétaire, *m.* Mittheilungsbü-

Copte, *m., v.* Cophite. [mer.]

Copter, *v. a.* die Glocke nur auf einer Seite anschlagen.

Copulatif, *ve, adj.* (Gramm.) verbindend.

Copulation, *f.* (jur.) die fleischliche Vermischung; Paarung (der Thiere). [wort, *n.*]

Copule, *f.* (Log.) Verbindung.

Coq, *m.* Hahn; — d'Inde, Zruzhahn; — de bruyère, Auerhahn; — des bois, Wirthahn; *fg. fm.* — du village, der Vornehmste im Dorfe, der Hahn im Korbe; il est le — en pâte, er ist wie der Vogel im Hanssamen; er siedt in den Federn bis über die Ohren || Wetterhahn, *m.* (Uhrm.) das Gehäuse über der Uhrnube; Pendelhalter, *m.* Kloben.

Coq-à-l'âne, *m. indécl.* die ungeringste Rede, das verkehrte Zeug.

†Coquâtre, *m.* Halbkapaun.

Coque, *f.* Schale, Eierchale; (Bot.) Samenbälglein, *n.*; Puppengehäuse (der Kruppen).

Coquecigrue, *f.* ein fabelhafter Vogel; *fg. fm.* Kunderspiss, *f.* Lapperei.

Coquelicot, *m.* (Bot.) Klatsch-, Klapperrosel, *f.* Mohu, *m.*

Coquelourde, *f.* (Bot.) Ostersblume, Windkraut, *n.*

Coqueluche, *f.* (Med.) Keichhusten, *m.* blaue Husten || ol. Kapuze, *f.*; *fg. fm.* la — de la ville, der Liebhaber der Stadt.

Coqueluchon, *m. fm.* Kappe, *f.* Mönchskappe, Kapuze.

Coquemar, *m.* Tafelkesself.

Coqueret, *m.* (Bot.) Zudenfirische, *f.* [Krähen des Hahns.]

Coqueret, *f. fm.* Kiferfisch, *n.*

Coquet, *te, adj.* publick, gefallständig, hüblerisch; —, *m. te, f.* Gefallständig, *m. te, f.*; —te, hüblerinn, *f.* [suchen, hüblen.]

Coqueter, *v. n. fm.* zu gefallen

Coquetier, *m.* Eier-, Hühnerhänd-
ler; Eiernapfchen, *n.*
Coquetterie, *f.* die Sucht zu ge-
fallen, Puhlsucht, Puhlerci.
Coquillage, *m.* Muschelwerk, *n.*;
Muschel, *f.*; — *s.*, Schalthiere, *n. pl.*
Conchilien, *f. pl.* [Muscheln.
Coquillart, *m.* die Steinlage voll
Coquille, *f.* Muschelschale, Mus-
schel; Schneckenhäuse, *n.*, die zerbro-
chene Eier- oder Muschelschale; (Anat.)
Gehörschnecke; (Artill.) Zündfau-
ne; — à boulet, Stückfugelform;
(Buchd.) der falsch abgelegte Buch-
stabe; (Baut.) Muschelwerk, *n.*;
(Gärtn.) Muschelsierath, *m.*; (Hut-
macher) Kranz; (Schleif.) Drücker;
fg. fm. rentrer dans sa —, seine
Hörner einziehen; — *s.*, *pl. fm.*
Waaren. [scheln.
†Coquilleux, *se*, *adj.* voll Mu-
scheln.
Coquillier, *m.* Muschelfamilie.
Coquillière, *adj. f.*, pierre —,
et —, *f.* Muschelfein, *m.*
†Coquillon, *m.* (Münzw.) das
muschelförmige Silberkorn.
Coquin, *e*, *adj.* liederlich, nichts-
würdig; *pop.* bundsfreudig; —, *m.*
Schurke, Schelm; *pop.* Hundsfott;
— *e*, *f.* Spitzbühn, das liederliche
Weibsbild. [n.
†Coquinaille, *f.* Lumvengesinde,
Coquinerie, *f.* Spitzbüberei.
†Coquiose, *f.* (Bot.) Geißpauze, *n.*;
die taube Geseite.
Cor, *m.* Horn, *n.* Waldhorn;
(Med.) Hühnerauge, Leichhorn, *m.*;
à — *et* à cri, *adv.* mit Blasen und
Schreien; *fg.* mit Ungesüm.
Corail, *m.* Koralle, *f.* (*pl.* coraux).
Corailleur, *m.* Korallenfischer.
Corallin, *adj.* korallenartig, far-
big.
Coralline, *f.* Korallenmoos, *n.*
Coran, *v.* Alcoran.
†Corassin, *m.* Karawane (Fisch) *f.*
Corbeau, *m.* Rabe; (Baut.) Krag-
stein; Balkenträger; (Schiff.) Ent-
terhafen; — *x*, *fg.* die Todengrä-
ber zur Peitsche, Pestmänner, *m. pl.*
Corbeille, *f.* Korb, *m.* Körbchen,
n.; Brautkammer, *m.*; — *s.*, (Ar-
till.) Schanzkörbe, *f. pl.*
†Corbeillé, *f.* Korbeil, *m.*
Corbillard, *m.* Marktschiff, *n.*; der
große Korbwagen; Leichenwagen.
Corbillat, *m.* der junge Rabe.
Corbillon, *m.* Körbchen, *n.*; Körb-
chenpfel.
Corbin, *m.* Rabe; bec-de —,
der gekrümmte und spitz zulaufende
Hafen.
Corcelet, *v.* Corselet.
Cordage, *m.* Seil-, Strick-, Tau-
werk, *n.* || das Messen nach Klaf-
tern.
†Cordager, *v. n.* Seile drehen.

Corde, *f.* Strick, *m.* Strang; Seil,
n.; Sehne (am Bogen) *f.*; (Fisch.)
Angelschnur; (Mus.) Saite; (Zu-
macher) Faden, *m.* Kasser, *n.*;
Faden (Maß), *m.*; (Went.) Seh-
ne *f.*; (Med.) die Spannung eines
Muskels, *re.*; (jur.) Strang, *m.*
Galgenstraße, *f.*; échelle de —,
Strickleiter; tabac en —, gepres-
sener Tabak, *m.*; *fg.* se mettre la
— au cou, sich ins Verderben stür-
zen; — à son arc, Wasser auf seine
Mühle; avoir plusieurs — *s* à son
arc, mehrere Mittel in Händen
haben. [schnur, Meslinie.
Cordeau, *m.* Schnur, *f.* Meß-
Cordeler, *v. a.* (Haare) flechten.
Cordelette, *f.* Strickchen, *n.*; das
Schnürchen auf Muschel.
Cordelier, *m.* Franziskanermönch;
— ère, *f.* Franziskanerin; eine
Art Halsband; (Baut.) Strick-
rath, *m.*
Cordelle, *f.* Schnürchen, *n.*
Corder, *v. a.* du chanvre, Hanf
seilen zu Seilen drehen; —, (Tabak)
spinnen; (Holz) messen, aufklaf-
tern, in Klaster auflegen; beschnü-
ren, umbinden; *se* —, (von Net-
zigen) pelchit, faserig werden.
Corderie, *f.* Seilerbahn; Seiler-
handwerk, *n.*
Cordial, *e*, *adj.* herzärtend;
vinaigre —, Kraftstift; *fg.* —,
—ement, *adv.* aufrichtig, herzlich;
innig; —, *m.* Herzärtung, *f.*
Cordialité, *f.* Herzlichkeit, Auf-
richtigkeit.
Cordier, *m.* Seiler.
Cordiforme, *adj.* (Bot.) herzför-
mig. [Zuch.
†Cordillas, *m.* eine Art greben
†Cordillères (les), *f.* des Andes,
die Kette der Anden, Cordillères.
Cordon, *m.* Schnur, *f.* Schnür-
chen, *n.* Band, Bändchen; (Schub-
macher) Lige, *f.*; (Hutm.) Hut-
schnur; (Baut.) Mauerkranz, *m.*;
— de gazon, (Gärtn.) Rasenkranz;
(Münzw.) der gekräuselte Rand;
(Kriegsw.) Truppenkette, *f.* Corden,
m.; — d'un ordre, Band, *n.* Dr-
densband. [(Münzw.) rändern.
Cordonner, *v. a.* drehen, flechten;
Cordonnerie, *f.* Schusterband-
werk, *n.*; Schuhladen, *m.* Schuh-
handel.
Cordonnet, *m.* Schnürchen, *n.*
Rundschnur, *f.* Lige; (Münzw.)
der gekräuselte Rand. [macher.
Cordonnier, *m.* Schuster, Schuh-
†Cordouan, *m.* Kerbuan.
†Cordouanier, *m.* Kerbuanmacher.
†Cordoue, *f.* Cordova (Stadt).
Corée, *v.* Chorée.
Coreligionnaire, *m. et f.* Glau-
bens-, Religionsgenosse, *zinn.*

Coriace, *adj.* lederhart, zähe; *fg.*
geisig.
Coriacé, *adj.* lederartig.
Coriambre, *v.* Choriambre.
Coriandre, *f.* (Bot.) Kerianther, *m.*
†Corinthe, *f.* Korinth (Stadt).
raisins de —, kleine Reben (*f. pl.*
Corinthien, *ne*, *adj.* (Baut.,
re.) korinthisch; —, *m. ne*, *f.* Ko-
rinther, *m. inn*, *f.* [Cauris.
Coris, *f.* (Bot.) Erdkiefer; *voy.*
Corne, *m.* (Bot.) Speierling,
Vogelbeere, *f.*
Cormier, *m.* (Bot.) Speierlings-
baum; — sauvage, Vogelbeerbaum.
Cormoran, *m.* Seerabe.
Cornac, *m.* Elebantenführer.
Cornage, *m.* Reuchen, *n.* Schnau-
beu.
Cornailleur, *v. n.* (Zim.) — dans
une mortaise, im Zapfenloche spie-
len. [m. Karneel.
Cornaline, *f.* (Miner.) Carniel,
Corme, *f.* Horn, *n.* || Huf (der
Pferde, *re.*), *m.*; — d'abondance,
Züßhorn, *n.*; — *s.*, Hörner (des
Mendes), *n. pl.*; Ecken, Spizen, *f. pl.*;
Züßfäden (der Insekten), *m. pl.*;
ouvrage à —, (Zort.) Horn-
werk, *n.*; — d'Ammon, (Miner.)
Ammonshorn; de —, *adv.* hörnern
Corné, *e*, *adj.* hornartig.
Cornée, *f.* (Anat.) Hornhaut (des
Auges). [m. Grünstein.
Cornéenne, *f.* (Miner.) Hornstein,
Corneille, *f.* Krähe (Vogel);
(Bot.) Weiderich, *m.*; —, *n. pr.*
m. Cernelius.
†Cornélie, *n. pr. f.* Cornelia.
†Corneyment, *m. fm.* Ohrenklingen,
n.; (Drg.) Brauen (einer Pfeife).
Cornemuse, *f.* Dudelsack, *m.*
Corney, *v. n.* auf einem Horn bla-
sen, *fm.* dudeln; durch ein Hörrohr
reden; *fm.* in die Ohren schreiben;
(*v.* Ohren) klingen || müßig riechen;
—, *v. a. fg. fm.* ausposaunen, un-
bedachtsam ausplaudern; — qch.
aux oreilles de qn., einem besän-
dig in den Ohren liegen.
Cornet, *m.* Hörnchen, *n.* Horn,
Hörtrichter, *m.*; Dintersack, *n.*;
(Spiel) Würfelbecher, *m.*; Düte
(von Papier), *f.*; (Bd.) Hüpe
(dünnere Kuchen); (Chir.) Schöpf-
kopf, *m.*; Pulverhorn, *n.*; (Natur-
geschichte) die einfach gewundene
Schnecke; — à bouquin, Kubhorn,
n.; (Mus.) Sinte, *f.*; — de chasse,
Jagd-, Hieshorn, *n.*
†Cornetier, *m.* Hornarbeiter.
Cornette, *m.* Ständerenträger,
Fernet; —, *f.* Haube; (Kriegsw.)
Ständer, (Seew.) Ständer, *m.*;
(Bot.) Nittersporn.
Corney, *m.* Hornblaser; (Wieha.)
ein kreuchendes Pferd.

Corniche, *f.* (Bauf.) Karnief, *n.*; Kranz, *m.*
 Cornichon, *m.* Hörnchen, *n.*; (Koch.) die eingemachte Gurke, Essiggurke.
 Cornier, *ère*, *adj.* an einer Ecke stehend; pilastre —, (Bauf.) Eckpfeiler, *m.*; pied —, (Zerfm.) Maßbaum; —, *m. pl.* Säulen (des Kufstehbimmels), *f. pl.*
 Cornière, *f.* Kehl-, Dachrinne.
 Cornillas, *m.* die junge Krähe.
 Cornouailles, Cornwallis (Prov. in England). [firsche.
 Cornouille, *f.* (Bot.) Kornel-
 Cornouiller, *m.* (Bot.) Kornel-
 firschebaum.
 Cornu, *e*, *adj.* gehört; *fg.* eilig; *fm.* unstatthaft, albern.
 Cornue, *f.* (Ehym.) Metorte.
 †Corolitique, *adj.* (v. Säulen) mit Laubwerk geziert. [Zelgesag.
 Corollaire, *m.* (Lehrst.) Aufsatz,
 Corolle, *f.* (Bot.) Blumenkrone.
 Coronaire, *adj.*, artères —, Kranzschlagadern, *f. pl.*
 Coronale, *e*, *adj.* (Anat.) os —, *m.* Stirnbein, *n.*; suture —, *f.* Kranznah. [(in England).
 Coroner, *m.* Coroner, Blutrichter
 Coronille, *f.* (Bot.) Festsche.
 Coronioide, *adj.* franz-, frensför-
 mig.
 Corporal, *m.* (Kath.) Meßtuch, *n.*
 †Corporalier, *m.* (Kath.) das In-
 teral des Meßtuchs.
 Corporation, *fem.* Körperschaft,
 Zunft, Innung.
 Corporel, *le*, *adj.*; —lement, *adv.* körperlich, leiblich.
 Corporifier, *v. a.* (Ehym.) figurieren;
 (Phil.) verkörpern.
 Corps, *m.* Körper, Leib; —mort
 ou —, Leichnam; saisir qn. au —,
 einen verhaften; condamnation par
 —, die Verurtheilung (v. Schul-
 dners) zur persönlichen Haft; consis-
 quer — et biens, sich der Person
 und des Vermögens verschern; (le
 vaisseau a péri) — et biens, mit
 Mann und Ladung, *fm.* mit Mann
 u. Maus; se battre — à —, Man
 gegen Mann kämpfen; à son — dé-
 fendant, aus Noth, Nothwehr; à
 — perdu, blindlings || Oberleib,
m.; — de cuirasse, Bruststück, *n.*
 Brustharnisch, *m.*; — de jupe, de
 robe, Schnürbrust, *f.* Schnürleib,
m. || Stamm (eines Baumes),
 Bauch (einer Laute), Kasten (eines
 Claviers, einer Kutsche); Wesent-
 liche (*n.*), Hauptinhalt (*m.*) (eines
 Buches), Knumpf (eines Hemdes,
 eines Schiffes); (Bauf.) Haupt-
 mauerwerk, *n.*; — de logis, Haupt-
 gebäude; — de pompe, Pumpen-
 stiel, *m.*; — de délit, (jur.) die

Sache woran ein Verbrechen verübt
 worden; — mort, (Schiff.) Schiffs-
 psahl, *m.* || Körper, Körperschaft, *f.*
 Gesellschaft; — de l'Etat, Staats-
 körper, *m.*; — du clergé, die ge-
 samnte Geistlichkeit; — des mar-
 chands, Kaufmannsinnung; —
 des métiers, Handwerkszünfte, *pl.*
 Zünfte, Gilden; — d'armée, Heer-
 haufe, *m.* Armeecorps, *n.*; — de
 bataille, Mittel-, Haupttreffen;
 l'armée en —, das gesammte Heer;
 —, Regiment, *m.*; — de garde,
 Wache, *f.* Wachtposten, *m.*; Wach-
 haus, *n.* Wachstube, *f.* || Samm-
 lung (Schriften); — de droit, die
 Sammlung der Rechte (*corpus ju-
 ris*); — de doctrine, Lehrgebäude,
n.; — de preuves, (jur.) die sämt-
 lichen Beweife, *m. pl.*; réunir en
 un —, in ein Ganzes vereinigen ||
 Dide, *f.* Stärke (eines Stoffes),
 Geist (des Weines), *m.*; (Schriftg.)
 Sorte, *f.* Schriftsorte; — de lettre,
 Schrifthöhe, Kegel, *m.*; — d'une
 devise, das Bild einer Devise.
 Corpulence, *f.* Körperdicke, Dicke,
 Dickleibigkeit.
 Corpulent, *e*, *adj.* dickleibig, dick.
 Corpusculaire, *adj.*, physique
 —, philosophie —, Atomenphy-
 siken, *n.*
 Corpuscule, *m.* Körperchen, *n.*
 Correct, *e*, *adj.*; —ement, *adv.*:
 fehlerfrei, richtig.
 Correcteur, *m.* Verbesserer, Sucht-
 meister; (Buchdr.) Corrector.
 Correctif, *m.* (Apoth.) Milderung,
f. Verbesserungsmittel, *n.*; *fg. id.*,
 der mittelnde Ausdruck.
 Correction, *f.* Verbesserung; Rich-
 tigkeit || Verweis, *m.*; Sucht, *f.*;
 Strafe; maison de —, Suchthaus,
n.; sauf —, sous —, mit Erlaub-
 nis.
 Correctionnel, *le*, *adj.* verbes-
 sernd; police —le, Suchtpolizei, *f.*
 †Corrègence, *f.* Mitregierung.
 †Corrégent, *m.* Mitregent.
 Corrègidor, *m.* Corregidor, Ober-
 richter (in Spanien).
 Corrélatif, *ve*, *adj.* sich wechselt-
 seitig auf einander beziehend.
 Corrélation, *f.* die wechselseitige
 Beziehung.
 Correspondance, *f.* Entsprechen, *n.*
 (à qch., einer S.); Uebereinstim-
 mung, *f.* || Verbindung; Entspon-
 denz, Briefwechsel, *m.*
 Correspondant, *e*, *adj.* entspre-
 chend; (Chem.) *id.*, gleichnamig ||
 sich zusammenschickend; in Verbin-
 dung stehend; —, *m.* Correspondent,
 Geschäftsfreund.
 Correspondre, *v. n.* (à qn. ou à
 qch.), einer S. entsprechen, mit etw.
 übereinkommen, — avec qn., mit

einem im Briefwechsel stehen; se
 —, *v. r.* im Ebenmaße mit einan-
 der stehen; mit einander verbunden
 seyn.
 Corridor, *m.* Gang, Hausflur, *f.*
 Corriger, *v. a.* verbessern || tadeln,
 züchtigen, strafen || mildern; se —,
 sich bessern.
 Corrigible, *adj.* besserlich; il
 n'est pas —, er ist nicht zu bessern.
 Corroborant, *adj.* stärkend.
 Corroboratif, *ve*, *adj.* (Med.)
 stärkend; —, *m.* Stärkungsmittel, *n.*
 Corroboration, *f.* (Med.) Stär-
 kung.
 Corroborer, *v. a.* (Med.) stärken.
 Corroder, *v. a.* beizen, wegbeizen.
 Corroi, *m.* Vereitung (des Leders),
f. Wärb, *n.* || Lettendamm, *m.*
 Corrompre, *v. a.* verderben, ver-
 schlimmern; *fg. id.*, verfälschen (et-
 was); (qn.) bestechen; verführen;
 (Leder) frispeln; se —, verderben;
 schlimmer werden; in Verfall gerathen
 (Sitten, *n.*); faulen (von S.).
 Corrompu, *e*, *adj.* *fg.* verdor-
 ben, lafferhaft.
 Corrosif, *ve*, *adj.* ähend, beizend,
 fressend; —, *m.* Aetzmittel, *n.*
 Corrosion, *f.* Aetzen, *n.* Durch-,
 Anätzen.
 Corroyer, *v. a.* (Leder) bereiten,
 gar machen, gärben; (Zhon) fneten;
 (einen Canal, *n.*) mit Zhon aus-
 schlagen; (Mörtel) anmachen; (Ei-
 sen) schweißen, zusammenschweißen;
 (Holz) abhebeln; (den Formand)
 zubereiten. [ber.
 Corroyeur, *m.* Lederbereiter, Gärt-
 †Corruide, *f.* (Bot.) der wilde
 Spargel.
 Corrupteur, *m.* —trice, *f.* Ver-
 derber, *m.*; Verführer; Verfälscher;
 —inn, *f.*; —, trice, *adj.* verderb-
 lich; verführerisch.
 Corruptibilité, *f.* Verderblichkeit,
 Verweslichkeit.
 Corruptible, *adj.* verderblich, ver-
 weslich, vergänglich; *fg.* bestechlich.
 Corruption, *f.* Verderbniß; Fäul-
 nis, Verwesung; *fg.* Verderbniß,
n. Verfall (der Sitten, *n.*); *m.*; Ve-
 sedung, *f.* Verführung; Verfäls-
 chung.
 Cors, *m. pl.* Enden (am Hirsch-
 geweihe, *n.*), *n. pl.*
 Corsage, *m. fm.* Leibesgestalt, *f.*
 Leib, *m.* Wuchs.
 Corsaire, *m.* Corsar, Freibeuter,
 Seeräuber; *fg.* Leuteschinder; — ou
 vaisseau —, Raub- oder Capers-
 schiff, *n.*
 †Corse, *f.* Corsika; —, *m.* Corse;
 —, *adj.* corsisch.
 Corselet, *m.* Bruststück, *n.*; Brust-
 schild (der Insekten).
 Corset, *m.* Leibchen, *n.* Mieder.

Cortège, *m.* Zug, Staatsgefelle, *n.* Ehrengelitte.

Cortés, *f. pl.* Certes, Landstände (in Spanien).

Cortical, *e.*, *adj.* rindenartig.

Corsucation, *f.* (Pöyf.) Schimmer, *m.* [Fröhner.]

Corvéable, *adj.* frehnbar; —, *m.*

Corvée, *f.* Frobne, Frobndienst, *m.* (auch *fg.*); faire une —, frebnen; *fg. id.* [Kreuzschiff, *n.*

Corvette, *f.* (Seew.) Gerrette,

Corybante, *m.* (Alt.) Kerybant.

Corymbe, *m.* (Bot.) Doldenraube, *f.* Blumenbüschel, *m.*

Corymbifère, *adj.*, plantes —s, *et* —s, *f. pl.* (Bot.) die doldentraubentragenden Pflanzen.

Coryphée, *m.* (gr. Alt.) Oberführer; (Theat.) Hauptaufspieler; *fg.*

Anführer, Tengeber; Hauptperson, *f.*, *m. p.* Nädelsführer, *m.*

Coryza, *m.* (Arzn.) Koryschnupfen.

Cosaques, *m. pl.* Kosaken.

Coscécante, *f.* (Chem.) Cosécante, Nebenschnittlinie.

Coseigneur, *m.* Mittlebensherr.

Cosinus, *m.* (Geom.) Cosinus.

Cosmétique, *adj.* verschönernd; —, *m.* Schönheits-, Schminkmittel, *n.* [Entstehung der Welt.

Cosmogonie, *f.* die Lehre von der

Cosmographie, *m.* Weltbeschreiber.

Cosmographie, *f.* Weltbeschreibung.

Cosmographique, *adj.* zur Weltbeschreibung gehörig; ksmographisch.

Cosmologie, *f.* Weltlehre.

Cosmologique, *adj.* zur Lehre von der Welt gehörig, ksmologisch.

Cosmopolite, *m.* Weltbürger.

†Cosmorama, *m.* das Gemälde der Welt.

Cosse, *f.* (Bot.) Hüße, Schote; (Schiff.) Kausch, *f.* (ein eiserner Ring); parchemin en —, das unausgeschabte Pergament.

Cosser, *v. n. et se* —, mit den Hörnern gegen einander stoßen; qui cosse, stößig (Ester).

Cosson, *m.* Kernwurm; (Rebm.) Auge, *n.*

Cossu, *e.*, *adj.* dickhäufig; *fg. pop.* wehlhabend, reich; unwahrscheinlich (Erzählung).

Costal, *e.*, *adj.* (Anat.) zu den Rippen gehörig; nerf —, Rippennerf, *m.*

Costume, *m.* Costüm, *n.*; Zeitgebrauch, *m.* Uebliche, *n.*; Tracht, *f.*

Costumer, *v. a.* nach dem Costüm kleiden. [gente.]

Cotangente, *f.* (Geom.) Cotangente, *f.* (Anat.) Rippe; les vraies, les fausses —s, die langen die kurzen Rippen; —, (Bauf.) Rippe, *f.*

Zwischenstab, *m.*; (Geogr.) Küste, *f.* Seeküste, Gestade, *n.*; Hügel, *m.* Abhang, Anhöhe, *f.*; *fg.* Abkunft; — à —, *adv.* neben einander, dicht geschlossen; à mi —, *adv.* auf der Mitte des Abhangs.

Cote, *f.* (jur.) Parthe, Nummer; — ou quote-part, Antheil, *m.*; — mal taillée, die Ausgleichung in Wausch und Vogen.

Côté, *m.* Seite, *f.*; (Handw.) *id.*, Kante; *fg.* Seite, Parthei; (Geneal.) Geschlechtslinie; à — de, *prep.* auf der Seite, zur Seite, neben; à —, *adv.* seitwärts, daneben, daran; de —, seitwärts, schief, beiseite; de — et d'autre, hier und dort, hin und her, herum; de l'autre —, drüben.

Coteau, *m.* Hügel, Abhang.

Côtelette, *f.* Rippschen, *n.* Rippsjüüd.

Coter, *v. a.* mit Siffern oder Buchstaben bezeichnen, numeriren; (Briefe) überschreiben.

Coterie, *f.* die geschlossene Gesellschaft, Kränzchen, *n.* Sirkel, *m.*

Cothurne, *m.* (Alt.) Cothurn (Theaterschuh); *fg.* der besträubende Styl; chausser le —, in Trauerspielen spielen; Trauerspiele dichten; *m. p.* einen schwüligen Styl annehmen.

Côtier, *m.* ou pilote —, Leutse, Küsten-Zeuermann.

Côtière, *f.* (Seew.) Küstenstraße; (Gärt.) das abschüssige Gartendeel an einer Mauer.

Cotignac, *m.* Quittenbrenn, *n.*

Cotillon, *m.* Unterrock (d. Frauenzimmer); *pop.* aimer le —, jeder Schürze nachlaufen || eine Ari Tanz.

Cotir, *v. a. pop.* (vom Döste) beschädigen, quetschen.

Cotisation, *f.* Anschlag, *m.* Schätzung, *f.* Verteilung eines Beitrags.

Cotiser, *v. a.* anschlagen, anlagen (was jeder bezahlen soll); se —, *v. r.* zusammenschließen.

Cotissure, *f.* Anstoß, *m.* Fleck (am Döste).

Coton, *m.* Baumwolle, *f.*; de —, baummollen; toile de —, Kattun, *m.* Baumwollzeug; —, (Gärt.) Tuch.) Welle, *f.*; *fg. fm.* il jette un vilain —, es sieht schlimm mit ihm aus; —, *fg.* Flaßbart, *m.* Milchhaare, *n. pl.*

Cotonnade, *f.* Baumwollzeug, *m.*

Cotonner, *v. a.* mit gefärdäster Baumwolle füttern; —, *v. n. et se* —, wellicht, rauch, traus werden; Milchhaare bekommen (Wangen).

Cotonneux, *se.*, *adj.* pellicht, flechticht, schwammicht.

Cotonnier, *m.* Baumwollpflanze, *f.* [tuch.]

Cotonnine, *f.* der Zeug zu Segel-

Côtoyer, *v. a. qch.*, längs einer E. hingeben oder fahren; — *qn.*, einem zur Seite geben.

Cotret, *m.* Keißig, *n.* Bund Dremhels; huile de —, *pop.* Prügelsuppe, *f.*

Cotte, *f.* Weiberrock, *m.* Rock; — d'armes, Waffenrock; — de mailles, Panzerhemd, *n.*; — morte, die Verlassenschaft eines Wönds.

Cotule, *f.* (Bot.) Laugenblume, Krötenkraut, *n.*

Cotuteur, *m.* Mittermund.

Cotyle, *m.* (Anat.) Pfanne (eines Knochens), *f.*

Cotylédoné, *e.*, *adj.* (Bot.) plante —e, die Pflanze mit Samenlappen.

Cotylédons, *m. pl.*, —es, *f. pl.* Samenlappen, *m. pl.*

Cotyloide, *adj.*, cavité —, (Anat.) die Pfanne des Hüftknochens.

Cou, *m.* Hals; se casser le —, den Hals brechen (*v. Col.*)

Couard, *m. vi.* Couardise, *f. vi.*

Zeige, *m.*; Zeigheit, *f.*

Couchant, *m.* (Geogr.) Niedergang, Abend, Westen; *fg.* être à son —, im Sinken, in der Abnahme seyn; —, *e.*, *adj.* untergehend; chien —, Hühnerhund, *m.*; *fg.* kriechende Schmeichler.

Couche, *f.* Bett, *n.* Lager; — nuptiale, Ehebett; —, Niederkunft, *f.* Entbindung; —s, Kindbett, *n.*

Wochenbett; —, Windel, *f.* || Lage, Schicht; (Bergw.) Flöß, *n.* Geschiebe; (Mal. *x.*) Grund, *m.*; Auftrag (der Farben); (Gärt.) Beet, *n.*; — de fumier, Mistbett; —, (Bierbr.) Saß (Kern), *m.*; (Zimm.) Lagerbels, *n.* Schwelle, *f.*; (Baut.) Saatuch, *n.* Wirkbrett; (Büchf.) Anschlag, *m.*; (Spiel) Saß.

[Lager, *n.*

Coucher, *f.* Nachberberge; Nach-

Coucher, *v. a.* legen, nieder-, hinlegen, zu Bette bringen; — sur le carreau, tott hinsinken; —, niederwerfen; (Spiel) segen; (Mal.) auftragen; (Näh.) platt aufnaben; (Rebm.) ablegen; — en recette, in Einnahme bringen; — *qn.* en joue, auf einen anschlagen und zielen; *fg. fm.* einen auf dem Kerne haben; — sur le papier ou par écrit, etc., aufschreiben, eintragen; —, *v. n.* liegen, schlafen, übernachten; — avec *qn.*, bei jemand schlafen; se —, sich niederlegen; (Astr.) untergehen; —, *m.* Schlafengehen, *n.*; Nachtlager; Bettzeug; (Astr.) Untergang, *m.*; à soleil —é, kurz nach Sonnenuntergang.

Couchette, *f.* das Bettchen ohne Vorhänge; Bettgestell.

Coucheur, *m.* se, *f.* Schlafge-

neß, *m.* *aim.* *f.*

Couchis, *masc.* Unterlage (von Sand, *n.*), *f.* [holz, *n.* zissen.
 †Couchoir, *m.* (Buchb.) Aufstrag-
 Couchi-couchi, *plais. adv.* so so!
 Coucou, *m.* Kuckuck; (Gärtn.)
 taubblühende Erbsenpflanz. *f.*
 Coude, *m.* Elbogen; *fg.* Krümme.
 Deugung; Knie (an Werkzeugen), *n.*
 Coudé, *e, adj.* winkelig, gebrochen,
 knieförmig gebogen.
 Coudée, *f.* Vorderarmlänge; *fg.*
 avoir les —s franches, sich frei
 bewegen können.
 †Coude-lattes, *f. pl.* (Seeuw.)
 Knieholz, *n.* Kammholz.
 Cou-de-pied, *m.* Fußbiege, *f.*
 Riht, *m.* Oberfuß.
 Couder, *v. a.* la manche d'un
 habit, den Elbogen an Kleide schneiden,
 nähen; —, knieförmig umbiegen.
 Coudoyer, *v. a.* mit dem Elbogen
 Coudraie, *f.* Haselgebüsch, *n.* Hasel-
 busch, *m.*
 Coudre, *m., v.* Coudrier.
 *Coudre, *v. a.* nähen, besten; —
 à qch., an etw. nähen, annähen;
fg. (Schriftstücken) zusammennähen;
fg. être cousu d'or, voll Gold
 stecken; il est cousu, er ist mit
 Wunden bedeckt; joues cousues,
 eingefallene Backen; finesse cousue
 de fil blanc, die grobe List; bouche
 cousue, reinen Mund gehalten!
 †Coudrement, *m.* (Gärb.) das
 Einsetzen (der Häute) in das Dreißfaß.
 †Coudrer, *v. a.* (Gärb.) in das
 Dreißfaß einsetzen, treiben.
 Coudrette, *v.* Coudraie.
 Coudrier, Coudre, *m.* Hasel-
 staude, *f.* Haselstrauch, *m.*
 Couenne (spr. cou-*anne*), *f.*
 Schwarte, Speckschwarte; (Med.)
 Schorf, *m.*
 Couenneux, *se, adj.* dickhäutig,
 speckhäutig.
 Couet, *m.* (Schiff.) Semeite (Zau),
f. [Senesblätter.
 †Coufle, *f.* (Handl.) der Wallen
 †Couillard, *m.* (Seeuw.) Neth-
 gording, *f.* (ein Segeltau).
 †Couladoux, *m.* (Seeuw.) Tals-
 reep, *n.* (Zau).
 Coulage, *m.* (Handl.) der Abgang
 (an flüssigen Waaren) durch das
 Auslaufen.
 Coulant, *e, adj.*; coulament,
adv.: fließend; *fg. id.*, geläufig;
 zwanglos, leicht; homme —, ou
 — en affaires, ein in Geschäften
 nachgiebiger Mann; fenêtre —, *e.*
 Fallfenster, *n.*; noëud —, Schleife, *f.*
 Coulant, *m.* (Zweel.) Angehänge,
n.; (Goldsch.) Schiebring, *m.*
 †Coulé, *f.* Bernhardinerfutte.
 Coulé, *m.* (Mus.) Schleifung, *f.*
 Schleifer, *m.*; (Stich.) der geschleifte

Stich; (Mal.) der erste Farbauf-
 trag; (Weib.) Gussarbeit, *f.*
 Coulée, *f.* (Schreibl.) ou écriture
 —, die geschobene Schrift, Current-
 schrift; —, (Eisenh.) Abflußrinne;
 (Seeuw.) Schub, *m.*
 †Coulement, *m.* Fliesen, *n.*; —
 d'épée, (Zechst.) das Streichen der
 Klinge an der des Gegners.
 Couler, *v. n.* fließen, laufen, strö-
 men; rinnen (Zaß) || ausglitschen
 (Leiter); (von Früchten) unreif ab-
 fallen; (Schwiden) (Getreide); (Lich-
 ter) ablaufen; — bas, à fond, un-
 tersinken; *fg.* zu Grunde gehen; —,
fg. fließen; verfließen (Zeit); — de
 source, von Herzen kommen; —,
 schleichen; *fg.* — sur qch., über etw.
 wegschlüpfen; —, *v. a.* fließen, durch-
 fließen || unermert hineinstecken,
 hineinschieben; mit unterschleiben; (in
 eine Weide) einfließen lassen; (Weiß.)
 in Formen gießen; (Mus., Tanzf.)
 schleifen; (Wein) abgießen; — ses
 jours, seine Tage zubringen; — à
 fond, versenken; in den Grund boh-
 ren; *fg.* (einen) zu Grunde richten;
 (einen Gegenstand) gründlich abhan-
 deln; se —, sich einschleichen; sich
 wegschleichen. [sterbedereien], *n.*
 †Couleresse, *f.* Durchschlag (in Zu-
 Couleur, *f.* Farbe; *fg. id.*, An-
 strich, *m.* Schein, Verwand; pren-
 dre —, sich entscheiden, sich erklä-
 ren; eine Wendung nehmen; habit
 de —, ein farbiges Kleid; — d'o-
 live, de feu, etc., *m.* Oliven-,
 Feuerfarbe, *f.*; *adj.* oliven-, feuer-
 farben; — de rose, *m.* Rosenroth,
n.; — d'or, Gelbfarbe, *f.*; —s,
pl. Livree; les pâles —s, (Med.)
 Weißfuch.
 Couleuvre, *f.* Schlange. [ge.
 Couleuvreau, *m.* die junge Schlän-
 Couleuvrée, *f.* (Weil.) Zaunrube.
 Coulevrine, *f.* (Artill.) Felttschlän-
 ge; cette maison est sous la — de
 la place, dieses Haus wird von den
 Kanonen der Festung besprochen; *fg.*
 fm. être sous la — de qu., von
 einem abhängen.
 Coulis, *m.* die durchgehiebte Kraft-
 brühe; —, *adj. m.*, vent —, Zug-
 wind, *m.*
 Coulisse, *f.* Falz, *m.* Fuge, *f.*;
 Schieber, *m.*; fenêtre à —, Schieb-
 fenster, *n.*; volet à —, Schieb-
 laden, *m.*; —, (Schneid.) Coulisse,
f.; (Theat.) Schiebwand, Gullisse;
 — de galée, (Buchdr.) Schiffszunge.
 †Coulisseau, *m.* (Zischl.) Zung-
 lein, *n.* Geißel.
 Couloir, *m.* Seiber, Durchschlag,
 Seichtuch, *n.* Milchfuch; (Pap.)
 Seibe, *f.*; (Bauf.) der lange
 schmale Gang. [trichter.
 Couloire, *f.* Durchschlag, *m.* Seib-

Coulpe, *f.* (Theol.) Schuld.
 Coulure, *f.* (Landw.) Schwinden,
n.; (Gärtn.) Abfallen; (Weiß.) aus-
 gelaufene Metall; —s, *pl.* (Fisch.)
 die Haarspile am Schlagnes.
 Coup, *m.* Schlag, Stoß, Streich,
 Hieb, Stich; — de pied, Zutritt,
 Tritt; — de dent, der Biß mit den
 Zähnen; *fg.* ou — de bec, Seiten-
 hieb; — de jour, (Mal.) Schlag-
 licht, *n.*; —, (Spiel) Schlag, *m.*
 Streich, Stoß; (Artill.) Wurf; *fg.*
 Schlag, Streich; — d'autorité,
 Gewaltstreich; — de couteau,
 Messerstoß; — de feu, Schuß,
 Schußwunde, *f.*; — de fusil, Zün-
 tenschuß, *m.*; fusil à deux —s,
 Doppelflinte, *f.*; — de pierre,
 Steinwurf, *m.*; — de fouet, Peit-
 schenbied, Schmitz; — de peigne,
 Kammstich; — de plume, de pin-
 ceau, Feder-, Pinselstich; — de
 sifflet, Pfliff; — de vent, Wind-
 stoß; — de tonnerre, de foudre,
 Donnerschlag; Blitz-, Wetterstrahl;
 — de soleil, (Med.) Sonnenstich;
 — de sang, Schlagfluß; — de partie,
 Hauptschlag; — d'état, Staats-
 streich; — d'essai, Probestrich, *n.*;
 — de Jarnac, der heimtückische,
 verderbliche Streich; — de théâtre,
 Theaterwirkung, *f.*; — de filet,
 Fischzug, *m.*; — de main, die
 rasch ausgeführte Unternehmung;
 — d'œil, Witz, *m.*; *fg. id.*, An-
 gemach, *n.*; Ausstich, *f.*; —,
 Trunk, *m.* Schluß (Wein, *n.*);
adv. mal; tout à —, *adv.* plöz-
 lich; tout d'un —, auf einmal, à
 — sür, gewiß, unfehlbar; — sur
 —, hinter einander, Schlag auf
 Schlag; après —, nach gescheneher
 That; à tous —s, alle Augenbide,
 allemal; pour le —, für diesmal;
 à — perdu, auf gerathewohl.
 Coupable, *adj.* schuldig, strafbar;
 —, *m. et f.* Schuldige.
 Coupant, *e, adj.* scharf.
 †Coupant, *m.* Schneide, *f.*
 †Coupants, *m. pl.* (Zagd) die
 scharfen Ränder der Klauen des
 Wildschweines.
 Coupe, *f.* Schneiden, *n.* Einschnei-
 den; Schnitt, *m.*; (Schneid.) *id.*,
 Zuschnitt; (Zechst.) Durchschnitt;
 (Spiel) Abheben (der Karten), *n.*;
 (Zersw.) Holzschlag, *m.* Holzfäl-
 len, *n.*; die Zeit zum Fällen; Schlag,
m.; *fg.* Zuschnitt, Anordnung, *f.*;
 être sous la — de qu., unter einem
 stehen || Schale, *f.* Kelm, *m.* Kelm-
 glas, *n.*
 Coupé, *m.* (Zanzf.) Diegeschritt ||
 Art von bedecktem Wagen mit einem
 Hinterfisch || Vorderfisch in einem Sil-
 wagen.
 Coupé, *e, adj.* kurz, abgebrochen

(Schreibart); durchschnitten (Laud); gemischt (Milch, u. s. w.); abgeschnitten, eingeschnitten (Verse).

Coupeau, *m.* Berggipfel, Kuppe, *f.*

†Coupe-cercle, *m.* (Mathemat.) Schneidegerät; (Zischler) Mittelpunktschäbner.

Coupe-gorge, *m.* Mördergrube, *f.* Häuberneß, *n.*; *fg.* der unsichere Ort; (Spiel) der unglücklichste Stich.

Coupe-jarret, *m.* Menehalmörder, Dandit.

CouPELLation, *f.* (Ehym.) die Läuterung der Metalle durch die Kapelle.

CouPelle, *f.* (Ehym.) Kapelle, Probiertiegel, *m.*; *fg.* mettre à la —, die Feuerprobe aushalten lassen; —, *m.* (Artill.) Pulverschäufel, *f.*

CouPeller, *v. a.* auf der Kapelle probiren, reinigen.

†Coupe-paille, *m.* Häderlingsmesser, *n.*

†Coupe-pâte, *m.* Zeigmesser, *n.*

†Coupe-queue, *m.* (Weißg.) u. Schneidmesser, *n.*

Couper, *v. a.* schneiden, ab-, be-, durch-, einschneiden; hauen, abhauen; (ein Pferd) walladen; (Kleider) zuschneiden; (Wilder) schnipeln; (Nasen) stechen; (den Anker) kappen; (Koch.) schärfen; — avec la scie, durchsägen; —, *fg.* (den Weg) die Lebensmitel, u. c.) abschneiden; (Karten) abheben, stechen; — avec l'a-tout, trumphen; —, (Würfel) kneipen; (Noten) abstoßen; (Milch) mit Wasser mischen; — court, kurz abbrechen; — dans le vif, bis in das gesunde Fleisch hinein schneiden; *fg.* an der empfindlichsten Seite angreifen; — la parole à qn., einem in die Rede fallen; — qn., einem über den Weg gehen; — la gorge à qn., *fg.* einen zu Grunde richten; —, *v. n.* schneiden, scharf seyn; se —, sich schneiden, (von Pferden) streichen, in die Eisen hauen; *fg.* sich widersprechen, sich verfangen; se —, einander durchschneiden; style —é, ein gebrochener Styl.

Couperet, *m.* Haß-, Brodmesser, *n.*

Couperose, *f.* Kupferwasser, *n.*

Couperosé, *e, adj.* kupferig, sinnig; le nez —, Kupfernase, *f.*

Coupe-tête, *m.* Weltgirspiel, *n.*

Coupeur, *m. se. f.* Weinlester, *m.* inn-*f.*; (Spiel) Mistpfeiler, *m.*; — de bourse, Deutelschneider.

†Coupis, *m.* eine Art indischen Kattuns.

Couple, *f.* Paar, *n.*; Foch (Dressen); (Zag) Koppel, *f.* Koppelriemen, *m.*; —, *m.* Paar (Liebende oder Eheleute), *n.*

Coupler, *v. a.* paarweise zusam-

menthun, paaren, zusammenkuppeln, paarweise zusammenwohnen machen.

Couplet, *m.* Strophe, *f.* Vers, *m.*; — de presse, (Buchdr.) Deckelband, *n.*; —, (Schloß) Schwarnierband, [durchziehen.

Coupletter, *v. a. fm.* in Versen

Coupoir, *m.* Müns-, Blechschere, *f.*; (Schriftgießer) Beschneidebank; (Buchb.) Falzbein, *n.*

Couple, *f.* (Bauf.) Kuppel; Dem, *m.*

Coupon, *m.* das Restchen Zeug, u.; (Zin.) Leihenschein, *m.* Coupon.

Coupure, *f.* Schnitt, *m.*; Einz-, Durchschnitt.

Cour, *f.* Hof, *m.*; Hofhaltung, *f.*; Heßlager, *n.*; Heßhaat, *m.*; (iur.) Gerichtshof; *fg.* Aufwartung, *f.*; mettre hors de — et de procès, vor Gericht abweisen.

†Courable, *adj.* jagdbar.

Courage, *m.* Muth, Herzhaftigkeit, *f.*; *fm.* Herz, *n.*; prendre —, Muth fassen; perdre —, verjagen; —, *interj.* lustig! munter! auf!

Courageux, *se, adj.*; —sément, *adv.*: muthig, herzhaft, beherzt.

Courant, *e, adj.* laufend, fließend; *fg.* gangbar, gültig; tout —, —amment, *adv.* fertig, geläufig, ohne Anstoß, leicht; —, *m.* Fluß, *f.* Strom, *m.* Lauf; Strömung (im Meer), *f.*; — du marché, Marktpreis, *m.*; —, (Zin.) laufende Termin; — du monde, Weltlauf.

Courante, *f.* Corrente (Zanz); (Schreibl.) geschobene Schrift, Currentschrift; *pop.* Durchlauf, *m.*

†Courantin, *m.* (Feuerv.) Schnurfeuer, *n.*

†Courbaton, *m.* (Seew.) Gabelholz, *n.* Sabelholz, die kleine Knie; Klampe.

Courbatu, *e, adj.* steif, hertschlächzig (v. Pferden).

Courbature, *f.* die Steifigkeit in den Gliedern, Hertschlächzigkeit (ver. Pferde).

Courbe, *f.* die krumme Linie; (Zimm.) Krummholz, *n.*; (Schiff.) Wand; (Biera.) die Geschwulst am Knie der Pferde; — de chevaux, ein Paar Pferde zum Schiffsziehen; —, *adj.* krumm gelegen.

Courber, *v. a.* krümmen, kiegen; (Schloß.) id., frippen; —, *v. n. et se* —, sich krümmen, sich bücken, sich biegen, sich schmiegen; —é, krumm.

†Courbet, *m.* Bogen (am Saum= sattel).

Courbette, *f.* der mittlere Sprung (des Pferdes), Bogen sprung; *fg.* faire des —s, frischen, Büdlinge, ou *fm.* Kapenbündel machen.

Courbure, *f.* Krümmung, Diegen, *n.*

Courcaillet, *m.* das Eschlagen der Wacheln; Wachelschale, *f.*

†Courcet, *m.* Gartenmesser, *n.*

Courcive, *f.* Halbredd (auf offenen Fahrzeugen), *n.* [Zange.

†Courçon, *m.* (Artill.) eine eiserne

†Courée, *f.* (Schiff.) Bodenschmier, *n.* Schiffsappte, *f.*

Coureur, *m.* Laufer; Landstreicher; — de nuit, Nachtschwärmer; — se, *f.* Landläuferinn. [Vogel.

†Couré vite, *m.* Strandläufer

Courge, *f.* Kürbiß, *m.*

Courier, *v. Courrier.*

* Courir, *v. n.* laufen, rennen, jagen, eilen; herumstreichen, —laufen; gangbar seyn (Münze); herumreisen; fließen (Fluß), verfließen, verstreichen (Zeit); par le temps qui court, bei der gegenwärtigen Zeit; — après qch., einer S. nachjagen; —, (das Land) durchweilen; être couru, Zulauf haben, stark gesucht werden; courir, *v. a.* im Laufe verfolgen; jagen; — ou courre un lièvre, etc., einen Hasen, u., bezgen; — la poste, mit der Post reisen; Entropst fahren, reiten; — risque, Gefahr laufen; il court, *v. imp.* es geht herum. [n.

†Courlande, *f.* Kurland (Land),

†Courlandais, *m.* Kurländer.

Courlieu, Courlis, *m.* Wetterz-, Vradvogel.

Couronne, *f.* Krone, Kranz, *m.*; — royale, Königskrone, *f.*; —, *fg.* Etat, *m.*; Kaiser-, Königswürde, *f.*; (Kath.) Platie; Hof (um den Mund), *m.*; (Bauf.) Kranzleiste, *f.*; (Handl.) Krenenthaler, *m.*

Couronnement, *m.* Krönung, *f.*; *fg.* Vollenkung; (Bauf.) französimige Hierathen, *pl.*; Kranz (eines Gewölbes), *m.*; (Schiff.) Hadbord.

Couronner, *v. a.* krönen; bekränzen; *fg.* krönen, bekehnen, beehren; umgeben; se —, (v. Bäumen) alt werden.

†Couronnure, *f.* Krengehörn, *n.*

Courre, *v. a.* (Zag) jagen; laisser —, loslassen; *v. Courir.*

Courrier, *m.* Eilbote, Postreiter, Stafette, *f.*; reitende, fahrende Post, *Post*; —ère, *f. ol.* (idit.) Wanddrer, *m.* (vom Mond).

Courroie, *f.* der lederne Riemen.

Courroucer, *v. a.* heftig erzürnen; se —, ergrimmen, in Zorn geraten.

Courroux, *m.* der heftige Zorn, Grimm.

Cours, *m.* Lauf, Gang; *fg. id.*, Verlauf, Zertgang; Gangbarkeit, *f.*; (Handl.) Kurs, *m.*; — du change, Wechselkurs; — du marché, Marktpreis || Collegium, *n.*

die wissenschaftliche Vorlesung, *Cursus*, *m.*; — de ventre, Durchfall; donner — à qch., etw. in Umlauf in Gang bringen; avoir —, (Münzwesen) gangbar seyn, gehen, cursiren; in der Mode seyn (Waaren); im Umlauf seyn (Gericht) || Spazierplatz, *m.*

Course, *f.* Lauf, *m.* Laufen, *n.* Ritt, *m.* Weg, Reife, *f.*; Wettrennen, *n.* Lauf, *m.*; — de chevaux, Pferderennen, *n.* || Laufbahn, *f.*; *sg. id.*, Lauf, *m.*; (Kriegsw.) Streiferei, *f.*; armer en —, (Seewesen) auf Caperei ausrüsten; —s, *pl.* Gänge, *m. pl.*

Coursier, *m.* Renner, Schlachtross, *n.*; — ou course, *f.* (Seev.) Kofker, *m.* Stückpferd (auf Galeeren); Kofkersüß, *n.* † Coursière, *f.* (Seev.) Zugbrücke; (Hydr.) Gang (an einem Wasserrade), *m.*

Cursive, *v.* Cursive.

Courseon, *m.* (Rebm.) die verschchnittene Weinranke; (Gärt.) Trageast, *m.*

Court, *e.*, *adj.* kurz, klein; —, *adv.* kurz; demeurer —, (im Reden) steden bleiben, steden; tout —, schlechtweg.

Courtage, *m.* Mätlerei, *f.*; Mätkerlohn, *m.*; droit de —, Mätkergebühr, *f.*

Courtaud, *e.*, *adj.* gestutzt; kurz und dick, untersezt; —, *m.* die Waffeyse am Dubsack, Schnarzpfeife; (Reitsch.) Stupschwanz, *m.*; (Handl.) Ladenbursch.

Courtauder, *v. a.* un cheval, einem Pferde den Schwanz oder die Ohren süßn.

† Court-bâton, *m.* (Seev.) die kleine Knie; tirer au —, (Sprichw.) kritisch mit einem umgehn, streng auf seinem Recht bestehen.

Court-bouillon, *m.* (Kochf.) die kurze Brühe.

† Court-bouton, *m.* Zochmagel.

Courte-botte, *m. pop. plais.* Knirps.

† Courte-paille, *f.* Hätchenziehen, *n.* (Spiel).

† Courte-paume, *f.* Ballspiel, *n.* Courte-pointe, *f.* die gesteppte Bettdecke. [ler.]

Courtier, *m.* Mätker, Unterhändler, Coursière, *f.* (Naturg.) Reitzwurm, *m.* Werra, *f.* [wall, *m.* Courtine, *f.* (Zottl.) Mittel-Courtsan, *m.* Hofmann, Höflich, mépr. Hofstranz; —e, *f.* Wuhlerinn.

Courtiser, *v. a. fm.* qn., einem den Hof machen; *sg.* — les muses, den Mufen dienen. [kurz gefesselt.] Court-jointé, *e.*, *adj.* (Reitsch.)

Courtois, *e.*, *adj.*; —ement, *adv.*; *p. us.* höflich; stumpf (Waffen).

Courtoisie, *f. fm.* Höflichkeit.

† Courton, *m.* der kurze Haaf.

† Courtray, Kortryk (Stadt).

† Couru, *e.*, *adj.* gesucht, allgemein beliebt.

† Cous, *m.* Wegstein, Schleifstein.

Cousin, *m.* Vetter; (Naturg.) Mütze, *f.* Schnafe; — germain, Geschwisterkind, *n.*; — issu de germain, Ander-, Nachgeschwisterkind; —e, *f.* Wase, Wuhme.

Cousinage, *m.* Vetterschaft, *f.*

Cousiner, *v. a.* qn. *fm.* einen Vetter nennen; — *v. n. fm.* bei seinen Verwandten schmarren.

Cousinière, *f.* Mützenne, *n.*

† Cousoir, *m.* (Buchb.) Heftlade, *n.*

Coussin, *m.* Kissen, *n.* Polster; — à coudre, Nähstissen.

Coussinet, *m.* das kleine Kissen oder Polster; (Baut.) Wulst, *m.*

Cousu, *v.* Coudre.

Coût, *m.* (jur.) Kosten, *pl.*

Coûtant, *adj. m.*, prix —, Kaufpreis, *m.*

Couteau, *m.* Messer, *n.*; kurze Seitengewehr; — pliant, Zuleg-, Schnapp-, Taschenmesser; — de chasse, Hirschfänger, *m.*; Weidmesser, *n.*; — sourd, Glätteisen; — à pied, Schusterkneif, *m.*; Zugschneidmesser, *n.*; — sacré, Dymmermesser; *sg.* être à —x tirés, heftig gegen einander erbittert seyn.

Coutelas, *m.* Stupsäbel, Hieber; (Schiff.) Leifegel, *n.* Rieß.

Coutelier, *m.* ère, *f.* Messerschmied, *m.* —inn, *f.*; —ère, *f.* Messerbestiel, *n.*

Coutellerie, *f. fm.* Messerschmiedhändler, *n.*; —laden, *n.*; —arbeit, *f.*

Coûter, *v. n.* kosten, zu stehen kommen.

Coûteux, *se.*, *adj.* kostspielig.

Coutier, *m.* Zwillichweber.

† Coutières, *f. pl.* (Seev.) Wandtaue, *n. pl.* [Drillisch.]

Coutil, Coutis, *m.* Zwillich, Coutre, *m.* Pfugeisen, *n.*

Coutume, *f.* Gewohnheit; Gebrauch, *m.*; (jur.) Herkommen, *n.* Gewohnheitsrecht; (Zin.) hergebrachte Gefälle, *pl.*; avoir —, pflegen; comme de —, wie gewöhnlich.

Coutumier, ère, *adj. fm.* gewohnt; il est — du fait, er ist gewohnt es zu thun; —, (jur.) herkömmlich, hergebracht; droit —, Gewohnheitsrecht, *n.*; pays —, das nach hergebrachten Gewohnheiten regierte Land.

Couture, *f.* Naht, Nähen, *n.* Nähterei, *f.*; (Schir.) Narbe; —s, *pl.* (Schiffb.) die mit Werg und Pech ausgefüllten Jagen.

Couturé, *e.*, *adj.* vernäht, verstickt; *sg.* vernarbt, entstellt.

Couturier, *m. p. us.* ère, *f.* Nähter, *m.* —inn, *f.*; —, *m.* (Anal.) Schneidermänslein, *n.*

Couvain, *f.* Brut (v. Insecten).

Couvaison, *f.* Brutzeit. [ler.]

Couvée, *f.* Brut; das Nest voll Couvent, *m.* Klofter, *n.*

Couver, *v. a.* bebrüten, ausbrüten; *sg. id.*; — qch., an etw. brüten; —, *v. n.* brüten; *sg. id.* verborgen liegen, unter der Asche glimmen.

Couvercle, *m.* Deckel, Stürze, *f.* Couvert, *m.* Dbdach, *n.* Herberg, *f.* || der schattige Ort || Umschlag (eines Briefs) || Tischgerät, *n.* Tischzeug; Deckel; Gedek; à —, *adv.* bedeckt, sicher; être à —, *fm.* im Trocknen seyn.

Couvert, *e.*, *adj.* verdeckt (Worte, u. s. w.); geheim (Haß); verwachsen (Land). [Verdeckt, *n.*

Couverte, *f.* Glasur; (Schiff.) Couverture, *f.* Decke; (Baut.)

Dach, *n.*; — d'ardoise, Schieferdach; —, (Buchb.) Decke, *f.* Einband, *m.*; Ueberzug (von Esseln, u.) (Schloß, u.) Decke, *f.*; — de lit ou —, Bettdecke; faire la —, die Bettdecke nebst dem obern Leintuche zurückschlagen. [=händler.]

Couverturier, *m.* Deckenmacher, Couvert, *m.* Feuerfüßchen, *n.*

Couveuse, *f.* Brut-, Gluckhenne.

Couvi, *adj. m.* bebrütet, brütig, verderben (Ei).

Couvre-chef, *m.* Schleierhaube, *f.* Kopfhaube; (Schir.) Hauptbinde.

Couvre-feu, *m.* Gluth-, Kohlenbedel; Brandschirm || Abendgelaute, *n.*

Couvre-pied, *m.* Fußbede, *f.*

Couvreur, *m.* Dachdecker; — en ardoise, Schieferdecker; —se, *f.* Stuhlflechterinn.

* Couvrir, *v. a.* decken; bedecken; zudecken || überziehen; bekleiden; bewachsen (Gras); (eine Karte) besetzen; *sg.* decken, bedecken; verbergen || bespringen; belegen (v. Pferden, u.); — une enchère, im Steigern überbieten; se —, sich bedecken; den Hut aufsetzen; sich umwölken (Himmel); parler à mots couverts, verblümt, verdeckt reden; couvert, dunkelreth (Wein); waldig (Land).

Couvreur, *m.* Mirrer Verkäufer.

† Coxal, *e.*, *adj.*, l'os —, Hüftbein, *n.*

Crabe, *m.* Krabbe, *f.* Taschenkrebs, *m.*

† Crabier, *m.* (Naturg.) Krabbenfreßer.

† Crabron, *m.* Silbermündwespel, *f.* Crac, *m.* Vogelwacht (der Raub-

vögel), *f.*; —, *m. fm.* Krach; —, *interj.* Irach! hufch!
Crachat, *m.* Speichel, Auswurf;
pop. Ordensstern.

Crachement, *m.* Speien, *n.* Aus-
speien; — *de sang*, Blutspeien.

Cracher, *v. a. et n.* speien, aus-
speien, auswerfen, spucken; — *sur*
qn., einen ansputen.

Cracheur, *se, adj.*, —, *m. se*,
f. Speier, *m. sinn, f.*

Crachoir, *m.* Speinapf, Spud-
fäßchen, *n.* [speien.]

Crachotement, *m.* das öftere Aus-
Crachoter, *v. n.* öfters ausspeien.

†Cracovie, *f.* Krafau (Stadt).

Craie, *f.* Kreide; — *rouge*, Rö-
thel, *m.*

*Craindre, *v. a.* fürchten, befürch-
ten; — *qch.*, etw. besorgen; scheuen,
verehren (Vett).

Crainte, *f.* Furcht, Besorgniß,
Scheu.

Craintif, *ve, adj.* furchtsam, bes-
ferglic.

Cramoisi, *m.* Carmesinroth, *n.*;
—, *e, adj.* carmesinroth.

Crampe, *f.* Krampf, *m.*

Crampon, *m.* Klammer, *f.* Kram-
pe; (Zimm.) Balkenband, *n.*;
(Schloß.) Kleben, *m.* Band, *n.*;
(Huffch.) Stollen, *m.*; Schlinge (für
die Pistolenholster), *f.*; Fenserkle-
ben, *m.*

Cramponner, *v. a.* mit Klammern
befestigen; verklamern; (ein Pferd)
auf das Eis beschlagen; *se* —, sich
anklammern.

Cramponnet, *m.* die kleine Klam-
mer oder Krampe; (Schloß.) Stru-
del.

Cran, *m.* Kerbe *f.* Einschnitt, *m.*;
(Schriftg.) Signaturrinne, *f.*; *fg.*
fm. baisser d'un —, sichtbar ab-
nehmen. [lein, *n.*

†Cranclain, *m.* (Wapp.) Kränz-
Crâne, *m.* Hirnschale, *f.*; *fg.*
Braumspoff, *m.*

Crânerie, *f.* Windbeutelerei.

Cranologie, *m.* Anatomie, *f.* (Anat.)
Hirnschädellehre.

Crapaud, *m.* (Naturg.) Kröte, *f.*
Crapaudaille, *v.* Crépodaillle.

Crapaudière, *f.* Krötenpfütze; *fg.*
der schumige Ort, Loch, *n.*

Crapaudine, *f.* (Naturg.) Krö-
tenstein, *m.*; (Vet.) Gliedkraut, *n.*;
(Handw.) Pfanne, *f.*; (Zbiera.)
das Geschwür an der Fessel eines
Pferdes; (Huffch.) Hornkluft, *f.*;
(Hydr.) Wackkappe; pigeons à la
—; (Kochf.) plattegedrückte gebratene
Zauben, *f. pl.*

Crapoussin, *m. e. f.* Krüppel, *m.*

Crapule, *f.* Schwelgerei, Wöllerei;
fm. Schwelger, *m.* Wüßling.

Crapuler, *v. n.* schwelgen.

Crappuleux, *se, adj.* schwelgerisch,
thierisch-sinnlich.

Craquelin, *m.* Brezel, *f.* Fasset-
brezel; — *ou craquelot*, *m.* der
frische Pfdling. [Knaden.]

Craquement, *m.* Krachen, *n.*

Craquer, *v. n.* krachen, knacken,
knarren, knirschen, klappern; *fg.*
pop. lügen, prahlen. [kerei.]

Craquerie, *f.* *pop.* Lüge, Prahl-
Craquètement, *m.* Zähneknir-
schen, *n.*

Craqueteur, *v. n.* knirschen, krachen.

Craqueur, *m. se, f. pop.* Auf-
schneider, *m. sinn, f.*; Prahlhans,
m. Vügemantel, *n.*

Crase, *f.* (Gramm.) das Zusam-
menziehen zweier Silben in Eine.

Crassane, *f.* eine Art Herbstbirnen
(platt und langstielig).

Crasse, *f.* Schmutz, *m.* Koth;
Schlade (v. Metall), *f.*; Hammer-
schlag, *m.*; *fg.* Schmutz; *bas*, die
niedrige Herkunft; der schmutzige
Geiz; —, *adj. f. fg.* greb.

Crasseux, *se, adj.* schmutzig, to-
thig, frecht; *fg.* filzig; —, *m.*
Erzgebals, Zils.

†Crassule, *f.* Dickblatt (Pflanze), *n.*

Cratère, *m.* (Alt.) Trinföhle, *f.* ||
Feuerschlund, *m.* Krater (eines Vul-
kans). [tern.]

Craticuler, *v. a.* (Mal.) übergat-
Cravache, *f.* Reithweiske.

Cravan, *m.* (Naturg.) Drent-,
Ringelgans, *f.*

Cravate, *adj. m.*, cheval —, das
freitische Pferd; —, *f.* Halsbinde,
Halskrause.

Crayon, *m.* Stift, Zeichen-, Far-
ben-, Bleistift; — *rouge*, Röthel-
stift || die Zeichnung von Bleistift;
fg. der erste Entwurf.

Crayonner, *v. a.* mit dem Stifte
zeichnen, abreißen, entwerfen; *fg.*
entwerfen, schildern.

Crayonneur, *m. mépr.*, Zeichner,
Schmierer.

Crayonneux, *se, adj.* freidig, frei-
denartig.

Créance, *f.* Glaube, *m.*; (Handl.,
ic.) Schuldforderung, *f.* ansiehende
Schuld; (Dipl.) der geheime Auf-
trag; *lettre de* —, Unglaubigungs-
schreiben, *n.* Creditio; *chien de*
bonne —, der wechslabgeridete Hund.

Créancier, *m. ére, f.* Gläubiger,
m. sinn, f.

Créat, *m.* (Reitsch.) Unterbereiter.

Créateur, *m.* Schöpfer; *fg. id.*,
Urheber; —, *trice, adj.* schöpfer-
isch.

Création, *f.* Schöpfung; Erschaf-
fung; *fg. id.*, Errichtung.

Créature, *f.* Geschöpf, *n.* Creatur,
f.; *fg. id.*

Crécelle, *f.* Schnarre, Klapper,

Rassel; *sonner la* —, klappern,
rasseln. [weiber, *m.*

Crécerelle, *f.* (Naturg.) Wannen-
Crèche, *f.* Krippe; (Hydr.) Krippe,
Spitze am Brückenpfeiler. [sm.]

Crédence, *f.* (Kath.) Credenzisch,
Crédibilité, *f.* Glaubwürdigkeit.

Crédit, *m.* Credit; (Handl.) *id.*;
Haben, *n.*; donner — *sur soi*, por-
ter une somme en —, einem eine
Summe aufschreiben; —, *fg.* Credit-
m. Ansehen, *n.*; à —, *adv.* auf
Verg; *fg.* vergebens, ohne Grund.

Créditer, *v. a.* (Handl.) *qn.* de
qch., einen für etwas creditiren,
einem etwas aufschreiben.

†Créditeur, *m.* Gläubiger.

Crédo, *m. lat.* (Theol.) Glaubens-
bekenntniß, *n.* der christliche Glaube.

Crédule, *adj.* leichtgläubig.

Crédulité, *f.* Leichtgläubigkeit.

Créer, *v. a.* schaffen, erschaffen; *fg.*
einsetzen, stiften, errichten; (Graben,
ic.) ernennen; — *chevalier*, zum
Ritter schlagen.

Crémaillère, *f.* Kessel-, Feuerba-
ten, *m.*; (Handw.) das geferbte Eis-
sen, Zahnstein; (Uhrm.) Reperitire-
cken, *m.*; Stielholz (an einer Mühle,
ic.), *n.* [hafen.]

Crémaillon, *m.* der kleine Kessel-
Crème, *f.* Milchrahm, *m.* Rahm,
Zahne, *f.*; (Kochf.) das Mus aus
Eiern, Milch, Zucker, *ic.*; *fg.* Besse,
Ausbund (*m.*) (von einer E.); —
fourcée, Schneemilch, *fem.*; *fg.*
Schaum und Syren, *m.*; — *de*
tarte, der gereinigte Weinsiein.

Crément, *m.* (Gramm.) Anhäng-
ungshilfe, *f.*

Crémer, *v. n.* Rahm geben, sabnen.

Crémière, *f.* Rahmfrau.

†Créné, *e, adj.* (Vet.) geferd.

Créneau, *m.* Sinne, *f.* Schieß-
scharte.

Crénelage, *m.* (Münzw.) Rän-
dern, *n.*; der gefrauselte Rand.

Crénéler, *v. a.* (Zertif.) mit Zin-
nen versehen; (Med.) jähneln;
(Münzw.) rändern; — *é, e*, (Vet.)
gefert.

[beit.]

Crénelure, *f.* die ausgedakte An-
Créner, *v. a.* (Schriftg.) abschärfen.

†Crénoistre, *adj.* herblichdäblig
(Vögel). [kerbt.]

†Crénué, *e, adj.* (Vet.) fein ge-
Créole, *m. et f.* Creole, *m. sinn,*
f. (von Europäern in Westindien ge-
boren). [Zlers], *n.*

†Crépage, *m.* Krausmachen (des
Crépe, *m.* Zler, Kewpfer; —, *f.*
(Kochf.) Strudel, *m.* Pfannkuchen.

Créper, *v. a.* krausen, krauseln.

Crépi, *m.* Kalkwurf, Bewurf.

Crépin, *m.*, le saint-crépin,
Schuherzeug, *n.*; Schuherfad, *m.*;
fg. pop. die ganze Habe.

Crépine, *f.* Grepine (Art Franzen); (Meyg.) Ney (von einem Lamm, *n.*).

Crépir, *v. a.* (Maur.) übertünchen, berappen; bez., verwerfen; (Ved.) frispein; (Pferdehaare) fraus kochen. [*n.* Berappen, Crépissure, *f.* (Maur.) Bewerfen, Crépitation, *f.* Knistern (des Feuers), *n.*]

Crépe, *e, adj.* (von Haaren) fraus. Crépusculaire, *adj.*, le cercle —, (Phyf.) Dämmerungskreis, *m.* Crépuscule, *m.* Dämmerung, *f.* *fm.* Zwielicht, *n.* Créquier, *m.* (Bot.) der wilde Pflaumenbaum.

Crésane, *f.* eine feine Birnenart. Crépon, *m.* Crepon (trause wollene Zeug).

Crépeau, *m.* die dicke geköperete Sorche (Zeug).

Crépe, *f.* Haartraut (Pflanze), *n.* Cresson, *m.* Kresse, *f.*; — ou — de fontaine, Brunntrefe.

Cressonnière, *f.* Kressenplaz, *m.* Crésus, *m.* Krösus (Name); *fg.* ein sehr reicher Mann.

Crétacé, *e, adj.* (Naturg.) freidenarig.

Crête, *f.* Kamm (von Hüthern und Hähnen), *m.*; Haube (von Vögeln), *f.*; Krone (von Schlangen) || Spitze, Kamm (eines Helms), *m.*; Aufwurf (eines Grabens); Rücken, Spitze (*f.* eines Berges); *fg.* *fm.* lever la —, sich aufblähen; baisser la —, die Flügel hängen lassen; rabaisser la — à qn., donner à qn. sur la —, einem eines auf den Kamm geben, einen demüthigen.

Crète, *e, adj.* (Naturg.) mit einem Kämme versehen.

†Crételer, *v. n.* gackern (v. Hemen). Crétin, *m.* Cretin, Weisling; *fg.* Schwachkopf, verächtliche Mensch.

Crétinisme, *m.* Cretinbildung, *f.* Cretonne, *f.* Kretenne (Leinwand).

†Cretonnier, *m.* Griebenfieber.

Cretons, *m. pl.* (Meyg., *n.*) Grieben, *f. pl.* Aushöhlung, *f.*

Creusement, *m.* Ausgraben, *n.* Creuser, *v. a. et n.* graben, ausböhlen; (eine Steingrube) ausbrechen; — perpendiculairement, (Bergw.) feigern; —, *fg.* ergründen, erforschen; forschen; se — le cerveau, sich den Kopf zerbrechen.

Creuset, *m.* Ziegel, Schmelztiegel; mettre au —, *fg.* prüfen.

†Creusure, *f.* (Uhrm.) Höhlung, Fehlung.

†Creutzer, *m.* Kreuzer (Münze).

Creux, *se, adj.* hohl; tief; *fg.*

verwirt; leer, fantastisch; eingefallen (Wangen); taub (Nus); —, *adv.* hohl; sonner —, Grillen sangen; —, *m.* Höhle, *f.* Höhlung, Grube, Vertiefung; (Wief.) Wiefenform; (Mus.) der tiefe Ton, Bass, Bassstimme, *f.*; — de l'estomac, Herzgrube.

†Crevaille, *f. pop.* Zerserei, Zraß, *m.* [Kluft, *f.*

Crevasse, *f.* Riß, *m.* Spalt, Crevassé, *e, adj.* rissig.

Crevasser, *v. a.* Risse machen; —, *v. n. et se —*, Risse bekommen, bersten.

Crève-cœur, *m. fm.* Herzleid, *n.* Crever, *v. a.* bersten machen, zersprengen, zerreißen; (die Augen) ausstehen; (ein Pferd) todt reiten; — de boire et de manger, *fm.* einen mit Essen und Trinken überladen; —, *v. n.* bersten; zerpringen; crepieren, verreden (v. Thier.); *pop.* sterben (v. Menschen); se —, bersten, zerpringen; se — de travail, sich zu Tode arbeiten.

Crevette, *f.* (Naturg.) eine Art Krabben.

Cri, *m.* Schrei, Geschrei, *n.* Zuruf, *m.*; — de guerre, Kriegsschrei, *n.*; — public, Ausruf, *m.*; jeter les hauts cris, überlaut schreien, Jeter schreien; —, *fg.* die Stimme (des Gewissens, *n.*); das Geräusch, Klauschen (d. Zeuge).

Criailler, *v. n.* stets schreien, schmälen und keifen.

Criaillerie, *f.* Geschrei, *n.* Gekeife, Gezänke.

Criailleur, *m. se, f.* Schreier, *m.* Sänter, *zinn, f.* [kreischreidend.

Criant, *e, adj. fg.* (kreischend, himelcriard, *e, adj.* jänkisch || schreiend (von Schulden); —, *m. e, f.* Schreier, *m. zinn, f.*; —e, *f.* stark gummirte Leinwand. [Zege, *f.*

Crible, *m.* Sieb, *n.*; — à pied, Cribler, *v. a.* sieben, durchsieben, sichten; *fg.* auswählen; (mit Kugeln) durchlöchern, (mit Wunden) bedecken.

Cribleur, *m.* Sieber.

†Cribleux, *adj. m.*, os —, (Anatomie) Stiebstein, *n.*

Criblure, *f.* Siebstaub, *m. zinn, f.* Abgang vom Sieben.

Cribration, *f.* Durchsieben, *n.*

Cric, *m.* Winde, *f.* Hebe-, Wagenwinde; — à crochet, Fußwinde || — ou Crid, *m.* Delch (der Malaien, *n.*), *m.* [rab.

Cric crac, *interj.* kradkrad, ritz

†Cri-cri, *m.* Hausgrille, *f.* Heimchen, *n.*

Crîée, *f.* (jur.) Ausruf, *m.*

Crier, *v. n.* schreien; ausrufen; — à qn., einem zurufen, zuschreien;

fg. schreien; laut klagen; janken, keifen; knarren (von Wagen, *n.*); firren (v. Sägen, *n.*); frigeln (v. Zebem); —, *v. a.* öffentlich aus-

Crierie, *f.* Geschrei, *n.* [rufen.

Crieur, *m. -se, f.* Schreier, *m. zinn, f.*; — public, Ausrufer, *m.*; — de fruits, Obstausrufer.

Crime, *m.* Verbrechen, *n.* Zrevel, *m.* Unthat, *f.*

†Crimée, *f.* Krimm (Halbinsel).

Criminaliser, *v. a.* zu peinlich Sache machen.

Criminaliste, *m.* der Schriftsteller über das peinliche Recht, Criminalist.

Criminalité, *f.* das Verbrecherische (einer That); die Schuld, Sträflichkeit (einer Person).

Criminel, *m. le, f.* Verbrecher *m. zinn, f.*; —, *le, adj.*; —lement, *adv.*: strafbar, schuldig; frevelhaft-sündlich, peinlich, verbrecherisch, tribunal —, das peinliche Gericht, Criminalgericht.

Crin, *m.* das lange Haar (der Pferde, *n.*); (Bergw.) Aufhören eines Ganges; —s, *pl.* Wähne, *f.*; de —, hären; *fm.* prendre au —, ou aux —s, bei den Haaren fassen.

Crincrin, *m.* Ziedel, *f.* schlechte Weige.

Crinier, *m.* Haararbeiter.

Crinière, *f.* Wähne; Wähnenetz, *n.*; *fg. mépr.* lange, borstige Haare; die häßliche Perrücke.

†Crinon, *m.* (Naturg.) Haarwurm, Dürrmade, *f.* Mitesser, *m.* (Wurm).

Crique, *f.* (Seew.) Schlußhafen, *m.* Kreef, *f.*; —s, *pl.* (Kriegsw.) Durchschnitsgräben, *m. pl.*

Criquet, *m.* Krade, *f.* (kleines schlechtes Pferd). [Krisis, *f.*

Crise, *f.* Entscheidungspunkt, *m.* Crispation, *f.* Kräuseln, *n.* Zusammenkrumpfen.

Crisper, *v. a.* zusammenziehen; se —, zusammenkrumpfen.

†Crissement, *m.* Zahnneirfähen, *n.* [sehen.

Crisser, *v. n.* mit den Zähnen knirs-

Crystal, *m.* Krystall; — de montre, Uhrglas, *n.*

Cristallerie, *f.* die Verfertigung der Krystalle.

Crystallin, *e, adj.* krystallinisch, krystallhell; —, *m.* (Anat.) die krystallinische Feuchtigkeit im Auge; Krystalline; — es, *f. pl.* (Med.) die Hgylblätterchen an der Vorhaut.

Crystallisation, *f.* (Schym.) Krystallförmung, das Anschließen zu Krystallen; der krystallisirte Körper.

Crystalliser, *v. a. ou faire —*, (Schym.) zu Krystallen anschließen lassen; —, *v. n. et se —*, zu Krystallen anschließen.

Cristallographie, Cristallogologie, *f.* Krystallehre.

†Cristalloïde, *f.* (Anat.) das durchsichtige Häutchen, Glashaut, *f.*

Critérium, *m.* (Lehrst.) Kennzeichen, *n.* Merkmal, Kriterium.

Criticable, *adj.* tadelhaft, der Kritik unterworfen.

Critique, *adj.* kritisch; entscheidend (Tag); *fg.* gefährlich, bedenklich || tadelnd (Mensch); —, *m.* Kritiker, Kunstrichter; *m. p.* Splitterrichter, Zabler; —, *f.* Kritik, gelehrte Beurtheilung, Ausstellung; *m. p.* Tadelfucht.

Critiquer, *v. a.* kritisch beurtheilen; *m. p.* tadeln, bekritteln; *fm.* durchscheln. [Nähen], *n.*

Croasement, *m.* Krächzen (der Croasser, *v. n.* krächzen; *fg. id.*

†Croate, *m.* Kroatie; —, *adj.* kroatisch.

†Croatie, *f.* Kroatien (Land).

Croc, *m.* Hafen; *fg. fm.* pendre au —, an den Nagel hängen || Hafenzahn (des Hundes, *x.*); Zangstoch (eines Häckers); *fg. fm.* Spizbube; —s, der große gekrümmte Schnurrbart; arquebuse à —, Hafenschloß, *f.*; croc-en-jambe, das Unterschlagen eines Beines; *fg.* Hinterlist, *f.*; donner le croc-en-jambe, ein Bein unterschlagen.

Croche, *adj.* krumm; —, *f.* (Mus.) die geschwungne Note.

Crochet, *m.* Hafen, Häkchen, *n.*; (Schloß.) Hafenschlüssel, *m.* Dietrich || Schneelocke, *f.* || Zangzahn (des Hundes, *x.*), *m.*; (Buchdr.) Klammer, *f.*; (Perr.) Seitenlocke; Nase (der Siegel); — d'armes, Waffenreden, *m.*; —s, pl. Fragegerüst, *n.* Heß; *fg. fm.* être sur les —s de qn., auf eines Andern Kosten leben.

†Crochetage, *m.* Lasttragen, *n.*; das Definieren einer Thüre mit einem Dietrich.

Crocheter, *v. a.* mit einem Dietrich aufmachen.

Crocheteur, *m.* se, *f.* Lastträger, *m.* inn, *f.*; — de portes, de serrures, der die Thüren, Schloßer, mit einem Dietrich aufmacht.

†Crocheton, *m.* Häkchen, *n.*; —s, pl. die Arme am Heß.

Crochu, *e.* *adj.* krumm (auch *fg.*), gebogen, hafenschloßartig.

Crocodile, *m.* Krokodil, *n.*; *fg.* Verräther, *m.*; (Vbet.) hinterlistige Schluß. [me, *f.*

†Crocus, *m.* (Det.) Safranblau.

*Croire, *v. a.* glauben; meinen; — qn., en — qn., einem glauben, trauen, Glauben beimessen; — qn. qch., einen für etw. halten; —, *v. n.* glauben, Glauben haben (a,

en, an); se —, sich glauben; se — qch., sich für etw. halten.

Croisade, *f.* Kreuzzug, *m.* Kreuzfahrt, *f.* [Kreuzschritt.

Croisé, *m.* Kreuzfahrer; (Zangf.) Croisée, *f.* Zensierkreuz, *n.* Kreuzstich, *m.*; die Kreuzfäden (eines Gewebes); (Schiff.) Ankerkreuz, *n.*; Haspel (an einer Presse), *m.*

Croisement, *m.* Kreuzen, *n.* Verschränken || Zwirnen (der Seide).

Croiser, *v. a.* Kreuzen; kreuzweise legen, setzen, verschränken; kreuzweise übereinander legen; durchkreuzen (einen Weg); ausstreichen (eine Schrift) || mit einem Kreuze bezeichnen; (Zuch) föhern; (das Dajonnett) faden; — qn., *fg.* einem in den Weg treten; —, *v. n.* (zur See) Kreuzen; (von Kleidern) übereinander gehen; se —, das Kreuz nehmen; sich durchkreuzen; se tenir les bras —és, die Arme übereinander schlagen, die Hände in den Schooß legen; renard —é, (Naturg.) Kreuzwuchs, *m.*

Croiseur, *m.* (Zeer.) Kreuzer.

Croisière, *f.* (Zeer.) Kreuzfahrt; der Strich zum Kreuzen; — ou Croisier, *f.* (Korbm.) Kreuzstecht, *n.* [des Spinnrades.

†Croisille, *f.* (Seil.) die Krone Croisillon, *m.* das Querschloß (eines Kreuzes).

Croissance, *f.* Wachstum, *m.*

Croissant, *m.* der zunehmende Mond, halbe Mond; la lune est dans son —, der Mond ist im Zunehmen; —, *fg.* das türkeische Reich || (Gärtn.) Heckenstichel, *f.*; ein sichelförmiges Gartenmesser; der Aushchnitt (an der Heige); (Schloß.) Feuerkapsel, Feuerzangenträger.

Croisure, *f.* (Web.) Kreuzwebung.

Croit, *m.* (Landw.) Zuwachs, Zuzucht, *f.*

*Croitre, *v. n.* wachsen, zunehmen, sich vermehren.

Croix, *f.* Kreuz, *n.*; *fg. id.*, Trübsal, *f.*; (Münzw.) die rechte Seite, Kreuzseite; — de par Dieu, *fm. p. us.* das AWB; en —, *adv.* kreuzweise; mettre en —, (einen) kreuzigen; (etw.) schränken, verschränken.

Cromorne, *m.* (Org.) Trempe-tenregistrier, *n.* Posaunenzug, *m.* Krummhorn, *n.*

†Cron, *m.* Muskelsand.

†Crone, *m.* (Schiff.) Krahn.

Croquant, *m. fm. p. us.* Gauner, Schuft. [den Zähnen krachend.

Croquant, *e.* *adj.* kräftig, unter

Croquante, *f.* (Papi.) Krachterte.

†Croque-au-sel, *fm. à la —, adv.* bles mit Salz essen.

Croque-mort, *m. fm.* Todenträger.

†Croque-noix, *m.* (Naturg.) Haselmaus, *f.*

Croque-note, Croque-sol, *m. mépr.* der fertige aber geschmacklose Zentunfler.

Croquer, *v. n.* knarperln, krachen (unter den Zähnen); —, *v. a.* knarperln (etw. Hartes); zererschlingen; *fm.* joli à —, zum Greifen schön; —, *fg.* wegschnarren; (Zeichn.) greif hinzeichnen, entwerfen.

Croquet, *m.* der dünne, harte Pfefferkuchen.

Croquette, *f.* Krustgebäckenes, *n.*

†Croqueur, *m. bur.* Nasfer, listige Dieb.

Croquignole, *f.* Nasenfüßer, *m.*

Croquis, *m.* (Zeichn., *x.*) Entwurf, Skizze, *f.*; *fg. id.*

Crosse, *f.* (Kirch.) Bischofsstab, *m.*; (Buchd.) Blütenkelben, Anschlag; (Ziwl) Kelben; (Gieß.) Kruste, *f.*; die krumme Handhabe (einer Gießpfanne).

Crossé, *e.* *adj.* der den Stab führt (von einem Abte).

Crosser, *v. n.* mit dem Kelben spielen; —, *v. a.* mit dem Kelben fertigwerden; *fg.* verächtlich behandeln.

Crossette, *f.* (Rebm.) Schößling, *m.* Schößreis, *n.*; (Baut.) Verzöpfung, *f.*

Crosseur, *m.* Kelbenspieler.

†Crotale, *m.* (Alt.) Klapper, *f.*

†Crotaphite, *adj. m.*, muscle —, (Anat.) Schlafbeinmuskul, *m.*

Crotte, *f.* Keib, *m.* Gassenkeib; feste Keib (der Siegen, Mäufe, *x.*).

Crotter, *v. a.* keibig machen, mit Keib bespritzen; se —, sich keibig machen; auteur —é, *fm.* der erbarmliche Schriftsteller.

Crottin, *m.* der feste Misi; — de cheval, Pferdekoth; *pop.* Häßkelben, *f. pl.*

†Crouchant, *m.* (Zeer.) Krummhölzer, *n. pl.*

Croulant, *e.* *adj.* baufällig.

Croulement, *m.* Einsturz.

Crouler, *v. n.* einstürzen, sich senken; —, *v. a.* (ein Schiff) vom Stapel lassen. [vñg.

Croulier, *ere.* *adj.* meerig, hum-croup, *m.* (Med.) die heutige Bräune, Lustrobrenntzündung.

Croupade, *f.* (Reitsch.) Sprünge (Art Sprung).

Croupe, *f.* das Kreuz (an Pferden, *x.*); monter en —, hinten aufsitzen; gagner la — d'un ennemi, einem feindlichen Reiter von hinten bekommen || Gipsel (*m.*), Rücken (eines Berges); (Zimm.) Fachwerk, *n.*; (Handl.) der Antheil am Gewinn.

Croupé, *e.* *adj.*, bien —, (Reitsch.) mit einem schönen Kreuze.

†Croupetons (à), *adv.* hochend, auf dem Hintern rutschend.

†Croupiat, *m.* (Schiff.) Knoten, Sprung.

Croupier, *m.* (Handl.) der geheime Theilhaber; (Spiel) Spielgehilfe.

Croupière, *f.* Schwanzriemen, *m.*; *fg. fm.* tailler des — à qn., einem viel zu schaffern machen || (Schiff.) Hintertau, *n.*

Croupion, *m.* Würger (der Vögel) || Steißbein, *n.*; Steiß, *m.*

Croupir, *v. n.* (vom Wasser) still stehen; saulen, verderben; *fg.* verderben; verfunken seyn.

Croupissant, *e, adj.* still stehend.

†Croupissement, *m.* (Med.) das Zucken der Äste.

†Croupon, *m.* die gegärbte Haut ohne Keff und Bauch.

Croustille, *fém.* Rindchen (*n.*) Ränstchen Bred.

Croustiller, *v. n. fm.* ein Rindchen Bred bei dem Trinken essen.

Croustilleux, *se, adj.*; — sement, *adv.* = pop. dreßlig, kurzweilig, allzufrei.

Croûte, *f.* Rinde, Kruste; Rausf, *m.*; (Med.) Schorf, Grund; (Mal.) Subelci, *f.*; — s, *pl.* (Handl.) ungleiche Spitzen.

Croûtelette, *f.* Bredrindchen, *n.*

Crouitier, *m.* der schlechte Maler,

Subler, Bilderktröbler.

Crouton, *m.* Krüstchen, *n.* Ränstchen. [würdig.

Croyable, *adj.* glaublich, glaub-

Croyance, *f.* Glaube, *m.* Glaubenslehre, *f.*

Croyant, *m. e, f.* Gläubige, *m. et f.*; un vrai —, ein Nechtgläubiger.

Cru, *m.* der Grund und Boden verrauf etw. wächst; Gewächs, *n.*; *fg.* cela est de votre —, das ist von Ihrer Erfindung.

Cru, *e, adj.* roh, ungekocht; un- bearbeitet (Leder, *n.*); ungleicht (Leinwand); (Med.) unverdaut; unverdaulich (Speise); *fg.* roh, grob, hart; (Mal.) grell; à —, *adv.* auf der bloßen Haut; (Reitsch.) ohne Sattel.

Cruauté, *f.* Grausamkeit.

Cruche, *f.* Krug, *m.*; *fg.* Dun- Cruchée, *f.* Krugvoll, *n.* [tepf.

Cruchon, *m.* Krügelchen, *n.*

Crucial, *e, adj.* (Chir.) kreuzförmig; incision — e, der Kreuz-, Querschnitt. [förmig.

Crucifère, *adj.* kreuztragend, kreuz-

Crucifement, *m.* Crucifixion, *f.* Kreuzigung.

Crucifier, *v. a.* kreuzigen.

Crucifix, *m.* Crucifix, *n.*

†Cruciforme, *adj.* kreuzförmig.

Crudité, *f.* (Med.) Unverbau-

lichkeit; unverdaute Speise; Reihheit (der Äste); Unreife (der Früchte); Härte (des Wassers); (Mal.) Grelle, *n.* Greltheit, *f.*; *fg.* Grelheit.

Crue, *f.* Wuchs, *m.*; Anwuchs, Zuwachs, Vermehrung, *f.*; (jur.) Aufschlag, *m.*

Cruel, *le, adj.*; — lément, *adv.*: grausam, hart; peinlich (Lage); *fm.* un — enfant, ein unaussehliches Kind.

Crément, *adv.* auf eine grobe, rebe Art. [Schenkelner.

Crural, *e, adj.*, nerf —, der Crustacé, *e, adj.* (Naturg.) mit Schalen bedekt; —, *m.* Schalthier, *n.* [sße Müllge.

Cruzade, *f.* Grusade (portugies.)

†Cryolithe, *f.* die flußspathsäure Thonerde. [drüse.

Crypte, *f.* Gruft; (Anat.) Hehl-

Cryptogame, *adj.* (Bot.) von un-

kennlichem Geschlechte; —, *f.* die kryptogamische Pflanze. [gamie.

Cryptogamie, *f.* (Bot.) Krypte-

†Cryptographie, *f.* Geheimschreib-

†Cryptometallin, *m.* das metall-

Crystal, etc., *v.* Cristal, etc.

Crysol-ut, *m.* (Mus.) S, *n.*

Cubage, *m.* Cubature, *f.* Kör-

permessung, Messung des Körper-

inhalts.

Cube, *m.* Würfel; (Geom.) *id.*,

Kubus; (Arithm.) Kubitzahl, *f.*;

—, Cubique, *adj.* sechsseitig, ku-

bisch.

†Cubébe, *f.* Cubebe (Gewürz).

Cuber, *v. a.* (Geom.) auf einen

Würfel bringen; (Arithm.) kubiren,

in den Kubus erheben.

Cubital, *e, adj.*, (Anat.) nerf

—, Elbogennerv. [genröhre, *f.*

Cubitus, *m. lat.* (Anat.) Elbo-

†Cuboïde, *m. et adj.*, os —,

(Anat.) das würfelförmige Bein.

Cucubale, *m.* (Bot.) Behen, Be-

henkraut, *n.*

†Cucullaire, *adj.*, le muscle —,

der Mönchskappenmuskel.

Cucurbitacé, *e, adj.* (Bot.) Kür-

bisähnlich; — es, *f. pl.* Kürbis-

pflanzen.

†Cucurbitaire, *m. et adj. m.*,

ver —, (Med.) der Kürbissurm.

Cucurbite, *f.* (Chym.) Desillir-

selben, *m.*

†Cuëillage, *m.* (Glash.) Anshub;

Ausheben, *n.* Ausfassen des Glases.

†Cuëilleret, *m.* (Vehemw.) Zins-

regißer, *n.*

Cuëillette, *f.* Ernte, Obsterte;

Beifuer, Collecte; (Zew.) charger

à —, Stückgüter laden.

†Cuëilleur, *m. -se. f.* Einsamm-

ler, *m. -inn, f.* [Uebertünkung.

†Cuëillie, *f.* (Maur.) die erste

*Cuëillir, *v. a.* (Früchte, Blu-

men, *n.*) einsammeln, lesen, pflü-

den, abbrechen. [förbchen, *n.*

Cuëilloir, *m.* Obst-, Blumen-

†Cuider, *v. a. o.* glauben, mein-

en, wähen.

Cuiller ou Cuillère, *f.* Löffel, *m.*;

— à pot, Kochlöffel; —, (Gieß-)

Gießlöffel; (Artill.) Ladefackel, *f.*;

das Eisen um die Achse vorn

am Wagen.

Cuillerée, *f.* Löffelloß, *m.* [fels.

Cuilleron, *m.* die Schale des Löff-

†Cuillier, *m.* (Naturg.) Löffel-

gans, *f.* [m.

†Cuine, *f.* (Chym.) Destillirkrug,

Cuir, *m.* Haut, *f.* Zell, *n.* Leder

|| ein großer Sprachfehler, eine fals-

che Wortverbindung.

Cuirasse, *f.* Panzer, *m.* Kürsch.

Cuirassé, *e, adj.* geharnischt; *fg.*

bien — é, wohl gerüstet.

Cuirasser, *v. a.* qn., einem den

Kürsch anlegen. [sier.

Cuirassier, *m.* (Kriegsm.) Kürsch-

*Cuire, *v. a. et n.* kochen, sie-

den; (Bred, *n.*) baden; braten ||

(Kalk, *n.*) brennen; (Ferr.) baden;

(Vergold.) ausglühen; — le verre,

(Mal.) Farben in das Glas ein-

brennen || (Med.) verbauen; schmer-

zen, beißen; funkeln (in den Augen);

fg. fm. il vous en cuit,

es reut euch. [legen.

†Cuïré, *e, adj.* mit Leder über-

†Cuïret, *m.* (Hutm.) Zackbogen-

leder, *n.*; (Weißg.) abgehaarte Zell.

Cuisant, *e, adj.* brennend, heftig,

schmerzgend, beißend, schneidend.

Cuisine, *f.* Küche; Kochkunst ||

Gewürzschachtel; faire la —, kochen,

die Küche besorgen; *fg. fm.* latin

de —, das Küchenlatein.

Cuisiner, *v. n. fm.* die Küche bes-

sergen. [Köchin, *f.*

Cuisinier, *m. -ère, f.* Koch, *m.*

Cuissart, *m.* Weinharnisch.

Cuisse, *f.* Schenkel, *m.*; (Meßg.)

Keule, *f.*

Cuïsson, *f.* Kochen, *n.* Sieden,

Braten, Backen; (Nebm.) Brand,

m.; *fg.* Schmerz, Brennen, *n.* Weh-

Cuïssot, *m.* die Keule (v. einem

Wildpret); — de cerf, der Hirsch-

schlägel. [Schulnedt.

Cuïstre, *m. injur.* Passentoch;

Cuïtte, *f.* der Brand Ziegel, Kalk,

n.; Brennen, *n.* [Messing.

Cuïvre, *m.* Kupfer, *n.*; — jaune,

Cuïvré, *e, adj.* kupferfarbig, *n.*

†Cuïvrer, *v. a.* mit Kupfer bele-

gen, falsch vergolden.

†Cuïvrette, *f.* (Mus.) Klappe,

Zunge.

†Cuïvreux, *se, adj.* kupferfarbig.

†Cuïvrot, *m.* (Uhrm.) Drehschweiß-

chen, *n.*

Cul, Cu, *m.* Hintere, Gefäß, *n. fm.* Steiß, *m., pop.* Arsch; Würzel (v. Wägeln); y aller de — et de tête, alles anwenden; arêter sur son —, pflöchtig anhalten; être à —, nicht wissen wo hinaus; — de plomb, der arbeitsame Mensch; *mépr.* Tölpel; — de-jatte, der Krüppel der auf dem Hintern rutschen muß || Hintertheil, *n.*; — d'artichaut, Artischockenäs, *m.*; —, Boden (des Lutes, *ic.*); — de basse-fosse, der unterirdische Kerker; — de-lampe, (Bauf.) Zierath; (Wuchf.) Schlußzierath, Zinalstod; — de-sac, die Besse ohne Ausgang; — rouge, (Naturg.) Rothspecht, *m.*

Culasse, *f.* (Artill.) Hintertheil, *n.*; (Wuchf.) Schwanzschraube, *f.*

Culbute, *f.* Wurzelbaum, *m.*; Sturz.

Culbuter, *v. n.* burzeln, übersürzen; —, *v. a.* über den Haufen werfen, werfen; *fg.* sürzen. [*n.*

Culbutis, *m. fm.* Durcheinander.

Culé, *f.* (Bauf.) Widerlager, *n.*

Wahlwerk; (Zeev.) Kielschiff, *m.*; Schwanztheil (einer Haut), *n.*

Culer, *v. n.* (Zeev.) zurückweichen, fahren. [Schwanzriemen.

†Culeron, *m.* das Ende vom Culier, *m. et adj.*, boyau —, (Anat.) Mastdarm, *m.*

Culière, *f.* (Bauf.) Kinnenstein, *m.*; (Zaitl.) Schwanzriemen.

Culinaire, *adj.* auf die Küche oder Kochkunst bezüglich.

Culminant; *e, adj.*, point —, der Punkt wo ein Gestirn am höchsten steht. [gang durch den Meridian.

Culmination, *f.* (Astr.) der Durch-

Culminer, *v. n.* durch den Meridian gehen; *fg.* die größte Höhe erreichen.

Culot, *m.* das letzte Zunge, Nestfücklein; *fg. fm.* der Jungste (in einer Gesellschaft) || der metallische Bodensap; (Weldsch.) Untertheil, *n.*

Boden, *m.*

Culotte, *f.* Hosen, Beinkleider || Korpse (einer Pistole), *f.*; (Wegzer) Schwanzstück, *n.*

Culotter, *v. a.* die Hosen anziehen.

Culottier, *m.* Hosenmacher.

†Culottin, *m. ol.* eine Art enger Hosen; *pop.* ein Kind das anfangt Hosen zu tragen.

Culpabilité, *f.* der Zustand eines Schuldigen als solchen, Schuld, *f.*

Culte, *m.* Verehrung, *f.*; Gottesdienst, *m.* Religion, *f.*

†Cultellation, *f.* das südweste Feld messen.

Cultivable, *adj.* anbanbar.

Cultivateur, *m.* Adersmann, Landmann, Landwirth, Bauer.

Cultiver, *v. a.* das Feld anpflanzen, bauen, anbauen, (Bäume, *ic.*) ziehen, pflanzen; *fg.* üben, bearbeiten, ausbilden; (einen) in Ehren halten; (die Freundschaft mit einem) unterhalten; (eine Wissenschaft) fleißig treiben.

Culture, *f.* Anbau, *m.*; Pflanzung, *f.*; — des abelles, Dienensucht; —, *fg.* Ausbildung, Verfeinerung.

Camin, *m.* (Bot.) Kummel.

Cumul, *m.* die Bekleidung von mehreren Stellen, das Beziehen eines doppelten Gehaltes.

Cumulatif, *ve, adj.* (jur.) hinzukommend; -vement, *adv.* zugleich mit. [menhäufen.

Cumuler, *v. a.* häufen, zusammenformen, *adj.* (Anat.) keilförmig.

†Cunette, Cuvette, *f.* (Zertif.) der Wassergraben in einem trockenen Graben.

Cupide, *adj.* begierig, lustern.

Cupidité, *f.* Gier, Begierde, Lüßernheit, Habsucht.

Cupule, *f.* (Bot.) Becherchen, *n.*

Schälchen.

Curable, *adj.* heilbar.

Curacao, *m.* ein nach Curassac benanntes Getränk. [bern.

Curage, *m.* Reinigen, *n.* Säucuratelle, *f.* (jur.) Pflege, Pflegschaft, Curatel.

Curateur, *m. trice, f.* (jur.) Pfleger, *m.* Curator, *sim, f.* (a qu., eines Menschen).

Curatif, *ve, adj.* heilend.

Curation, *f.* (Med.) Behandlung, Heilung.

Curcume, *m.* (Bot.) Gelbwurz, *f.*

†Curdes, *m. pl.* Kurden (Volk).

Curé, *f.* Kur, Heilung, Reinigung; (Kirch.) Pfarre.

Curé, *m.* Pfarrer.

Cure-dent, *m.* Zahnstecher.

Curée, *f.* Jägerrecht (der Hunde), *n.*; *fg.* Beute, *f.*

Cure-môle, *m.* Schlammheber, Schlammschaukel, *f.*

Cure-oreille, *m.* Ohrlöffel.

†Cure-pied, *m.* Fußräumer.

†Cure-pipe, *m.* Pfeifenräumer.

Curer, *v. a.* ausräumen, auslesen, ausputzen; (einen Stall) ausmisten; se — les dents, die Zähne putzen, stechern.

†Curette, *f.* (Chir.) Nasenräumer, *m.*; (Wollenn., Schiff.) Ausräumer. [nen, *ic.*

Cureur, *m.* Ausräumer (v. Brun-

Curial, *e, adj.* zur Pfarre gehörig; maison —, Pfarrhaus, *n.*

Curie, *f.* (röm. Alt.) Curie.

Curieux, *se, adj.*; -sennent, *adv.* neugierig; begierig (ehr. zu erfahren); *m. p.* verwispig, *fm.*

naseweis || merkwürdig, selten; sonderbar; —, *m.* Neugierige; Liebhaber (*v. etw.*).

Curion, *m.* der Priester und Verleser einer Curie.

Curiosité, *f.* Neugierde; Wissbegierde; *m. p.* Verwisp, *m. fm.* Naseweisheit, *f.*; Liebhaberei || Seltenheit; schenswürdige Sache.

†Curmi, *m.* eine Art Orstentbir.

†Curoir, Curon, *m.* (Landw.) Pflugrente, *f.*

†Curseur, *m.* (Heem.) Läufer; (Astr.) bewegliche Jaden.

Curseif, *ve, adj.*, écriture —ve, die geschobene Schrift, Curseifchrift.

Curule, *adj.* (röm. Alt.) curulisch; chaise —, der elfenbeinerne Stuhl (der höchsten Staatsbeamten).

†Curures, *f. pl.* der ausgeworfene Schlamm, Unrath; Ausschricht, *n.*

Curviligne, *adj.* (Heem.) frumm-linig.

Cuscute, *f.* (Bot.) Flachsseide.

†Cuspidé, *e, adj.*, feuille —ée, ein spizauslaufendes Blatt.

†Cussonné, *e, adj.* wurmföchtig.

Custode, *f.* (Kath.) die Dede (des Heiligengefäßes); der Verhang (neben dem Hochaltar; (Zaitl.) Pifolendestferkayre, *f.*; Dhrlisten (in einer Kutsche), *n.*; Verhang, *m.*; —, *m.* (Kath.) der Verweiser des Prozeinzials; Aufseher des Kirchenschaptes.

Custodi-nos, *m. lat.* Namen-leiber (der für einen andern eine Freunde, *ic.*, bewahrt).

†Cutambule, *adj.*, les vers —s, die auf oder unter der Haut herum-trichenden Würmer.

Cutané, *e, adj.* (Med.) in der Haut befindlich; maladie —ée, die Hautkrankheit.

Cuticule, *f.* Häutchen, *n.*

Cutter, *m.* Kutter (Schiff).

Cuve, *f.* Kufe, Wanne, Bettich, *m.* Huber; (Zarb.) Kufe, *f.*

Cuveau, *m.* die kleine Kufe, Kübel, *m.* Ständer.

Cuvée, *f.* Kufereß.

Cuvelage, *m.* (Bergw.) Bezim-mer, *n.* Verzimmerung, *f.*

Cuveler, *v. a.* (die Einfahrt der Schachte) verzimmern.

Cuver, *v. n.* in der Stütte sieben bleiben; —, *v. a.* son vin, seinen Raufsch ausschlagen.

Cuvette, *fm.* Schwentkessel, *m.* Wasserbecken, *n.*; (Bauf.) Dachröhrenkessel, *m.*; (Warm.) Verteilungskessel; (Glaf.) Schweißkale, *f.*; (Zertif.) c. Cunette.

Cuvier, *m.* Leuz; Vaud; Wasch-

saß, *n.* Wuchbütte, *f.* Huber, *m.*

†Cyanogène, *m.* (Chym.) ein kreß-

barer Luftstoff, bestehend aus Kohlen-

und Stickstoff.

Cyathe, *m.* eine Art römischen Trinkgeschirres und Mafes.

†Cyclades, *f. pl.* Cycladen (Inselgruppe); auch eine Art von zweifelhaflichen Salthieren. [brod, *n.*

Cyclamen, *m.* (Bot.) Schweins-Cycle, *m.* Zeitreis; (Astr.) Zirkel. Cyclique, *adj.* cyclisch; poëte —, (Alt.) der cyclische Dichter; Gelegenheitsdichter.

Cycloïde, *f.* (Geom.) Madlinie.

Cyclope, *m.* (Myth.) Cyclop; *fg.* Eindäugige.

Cyclopéenne, *adj. f.* (Alt.) architecture —, die cyclopiische Baukunst.

Cygne, *m.* Schwan; chant du letzte Werk.

Cylindre, *m.* Cylinder, Walze, *f.*; (Wach., *u.*) Mangholz, *n.*

Cylindrique, *adj.* walzenförmig.

†Cylindrite, *f.* versteinerte Walzenschneide. [Hohlleiste.

Cymaise, *f.* (Bauf.) Hohlleiste.

Cymbalaire, *f.* (Bot.) Feigwarzenkraut, *n.* Symbelkraut.

Cymbale, *f.* (Musf.) Cymbel.

Cymbalier, *m.* Beckenschläger.

Cynancie, *f.* (Med.) das Anschwellen der Zunge.

Cynégétique, *adj.*, poëme —, *m.* ein Jagdgedicht.

Cynique, *adj.* (Philosf.) cynisch; *fg. id.*, unfähig, unzuchtig; spasme —, (Med.) der Hundskrampf; —, *m.* Cyniker; *fg. id.*, unfähige Mensch.

Cynisme, *m.* die cynische Lehre; *fg.* das unverschämte Betragen, Schamlosigkeit, *f.*

Cynocéphale, *m.* (Alt. Geogr.) vorgebliche Menschen mit Hundsköpfen; (Naturg.) eine Art Parian.

Cynoglosse, *m.* (Bot.) Hundszunge, *f.* [Wär.

Cynosure, *f.* (Astr.) der kleine Cypris, *m.* (Bot.) Cypresse, *f.*

†Cysthépatique, *adj.*, conduit —, (Anat.) der Blasenübergang.

Cystique, *adj.*, conduit —, (Anat.) der Gallenblasengang.

Cystite, *f.* (Arzn.) Blasenentzündung. [bruch, *m.*

†Cystocèle, *f.* (Med.) Blasen-

†Cytise, *m.* (Bot.) Cytisus, Heiflee. [lands.

Czar, *m.* Czar (Beherrscher Russ-

Czarien, *ne*, *adj.* czarisch.

Czarine, *f.* Czarinn.

Czarowitsch, *m.* Großfürst, Sohn des Czaren.

D.

Da, *fm.* oui-da, ja doch; nenni-da, nein.

D'abord, *v.* Abord.

†Da capo, (Musf.) von vorn.

D'accord, *v.* Accord.

Dactyle, *m.* (Dichtf.) Dactylus, (Versfuß, = ∪ ∪).

†Dactyliotheque, *f.* die Sammlung geschnittener Steine, Dactyltheke.

†Dactylogogie, *f.* Zingersprache.

Dada, *m.* (enfantin) Pferd, *n.*

Dadais, *m. fm.* der alberne Schöps.

†Dagorne, *f.* eine Kuh die ein Horn abgehasen hat; *fm.* die alte mürrische Here.

Dague, *f.* Dolch, *m.* Stilet, *n.*; (Landw.) Schwingmesser; (Buchb.) Schabemesser; —, *pl.* (Zagd) Spieß, das Spießgehörn (des Spießhirsches).

Daguer, *v. a.* (v. Hirsche) bespringen; —, *v. n.* (Zagd) geschwind fliegen (v. Falken).

Daguet, *m.* Spießhirsch, zweijährige Hirsch.

†Dahomans, *m. pl.* die Einwohner von Dahome (Afrika).

Daigner, *v. n.* würdigen, geruhen, die Güte haben.

Daim, *m.* (Naturg.) Damhirsch.

Daine, *f.* (Naturg.) Damhirschfuß. [des Hirsches.

†Daintiers, *m. pl.* die Geilen

Dais, *masc.* Himmel, Thron-, Traghimmel.

†Dalécarlie, *f.* Dalecarlien (Provinz).

Dalle, *fem.* Steinplatte; Rinne; (Seew.) Pulverrinne (in einem Brand); (Landw.) Weissein (der Mäher), *m.*; (Recht.) Schmitte (von einem Fisch), *f.* [legen.

Daller, *v. a.* mit Steinplatten bez-

†Dalme, *adj.* dalmatisch; —, *m.* Dalmatier.

†Dalmatie, *f.* Dalmatien, *n.*

Dalmatique, *f.* (Kath.) Dalmatische Art Messgewand.

Dalot, *m.* Speigat, *n.* (eine Rinne auf dem Verdeck der Schiffe).

Dam, *m.* Schaden; (Beel.) la peine du —, die Beraubung der Anschauung Gottes.

Damas, Damaskus (Stadt); —, *m.* Damast (Zeug); (Gärt.) Damascenerypflaume, *f.*; (Schwertf.) Damascenerklinge, Damascener, *m.*

Damasquiner, *v. a.* (eine Klinge) damascieren; mit Gold oder Silber aus-, einlegen, blau anlaufen lassen.

Damasquinerie, *f.* Damascierkunst.

Damasquineur, *m.* Damascierer.

Damasquinure, *f.* Damascierung, damascirte Arbeit.

Damassé, *m.* das gebildete Leinzeug.

Damassé, *e*, *adj.* damasien, *u.*

Damasser, *v. a.* modeln, auf Damastart weben; — une corbeille,

Figuren in ein Körbchen stecken.

Damassure, *f.* Damascierarbeit.

Dame, *f.* Dame, Braut, Gebieterin; (Damsp.) Brettstein, *m.*; (Schachsp.) Königin, *f.*; (Regelsp.) König, *m.*; (Hydr.) Erddam, Klopfdamm; (Pflast.) Handramme, *f.*; —, (Wallsp.) Probeschlag, *m.*;

Notre-Dame, unsere liebe Frau Maria; la fête de Notre-Dame, der Frauentag; —, *interj.* pop!

pop! tausend! [flasche.

Dame-jeanne, *f.* (Seew.) Trink-

Damer, *v. a.* (Spiel) aufdamen; *fg.* — le pion à qn., einen aus-

stechen.

Dameret, *m.* der weibliche Stuger.

Damir, *m.* Damenbrett, *n.*

Dammable, *adj.*; -ment, *adv.*: verdamulich.

Damnation, *f.* Verdammniß.

Damner, *v. a.* (spr. dā-ner) verdammen; se —, sich in die Verdammniß stürzen.

Damoiseau, Damoiseil, Dameret, *m. ol.* Junfer, Gutsherr; *fm.* Jungfernknecht, Stuger; Weibernarr.

Damoiselle, *v.* Demoiselle.

Dandin, *m. fm.* der einfältige Mensch, Pinsel.

Dandinement, *m.* Schaufeln, *n.*

Dandinier, *v. n. et se* —, schlen- dern, sich schaufeln, sich hin und her wiegen.

†Danemarck, Dänemark.

Danger, *m.* Gefahr, *f.* Gefährlichkeit, Schaden, *m.*

Dangereux, *se*, *adj.*; -sement, *adv.*: gefährlich, mißlich.

Danois, *e*, *adj.* dänisch; —, *m. e*, *f.* Däne, *m.* Dänin, *f.*

Dans, *prep.* in; bei, aus; — trois jours, in, binnen drei Tagen.

Danse, *f.* Tanz, *m.* Tänzer, *n.*; la dernière —, der Kehraus; *fg.* entrer en —, Theil an etw. nehmen.

Danser, *v. n. et a.* tanzen.

Danseur, *m. se*, *f.* Tänzer, *m.* -inn, *f.*

†Dansomanie, *f.* Tanzsucht.

†Danube, *m.* Donau, *f.* (Strom).

†Daraïses, *f. pl.* Zeichrechnen, *m.*; das Gluthbett in Zeichen.

Darcine, *v.* Darse.

Dard, *m.* Wurfspeiß, Wurfspeiß.

†Dardanelles, *f. pl.* Dardanellen (feste Schlösser).

Darder, *v. a.* schießen, werfen; senden (Strahlen). [fen.]

†Dardille, *f.* der Stiel (an Mel-

†Dardiller, *v. n.* in Stengel schie-

ßen.

Dariole, *f.* (Pfl.) Rahmtorte.

Darique, *f.* (Alt.) Darik, persische Goldmünze. [u.]

Darne, *f.* Schmitte (v. Salmen).

Daron, *m.* (Alt.) ein listiger Alter.

Darse, *f.* (Seew.) der innere Hafen.
Dartre, *f.* (Med.) Schwinde,
Zlechte, Bittermahl, *n.*

Dartreux, *se, adj.* (Med.) fleck-
tenartig.

†Dasy-mètre, *m.* Dasy-meter (zur
Messung der Dichtigkeit der Luft-
schichten).

Dataire, *m.* Datarium, päpstliche
Kanzleipräsident.

Date, *f.* Datum, *n.* Zeit-, Orts-
angabe, *f.* Jahrszahl; retenir —
(chez un notaire), den Tag der Ab-
schließung eines Vertrags festsetzen;
pour ce diner je retiens, je prends
— pour lundi, ich behalte mir die-
ses Mittagessen auf Montag vor;
d'ancienne —, alt.

Dater, *v. a.* datiren; *sg.* sich her-
schreiben; — de loin, von alten
Zeiten reden; alt seyn.

Daterie, *f.* die päpstliche Kanzlei.
Datif, *m.* (Gramm.) Datif; —,
adj. (jur.) richterlich festgesetzt, er-
nannt.

Dation, *f.* (jur.) die Gebung aus
Verbindlichkeit; — de tuteur, ge-
richtliche Ernennung eines Vormun-
des. [holung von Synonymen.

Datisme, *m.* die unnütze Wieder-
Dative, *adj. f.*, tutele —,
eine richterlich aufgetragene Vor-
mundschaft.

Datte, *f.* (Bot.) Dattel; — de
mer, (Naturg.) Dattelmuschel.

Dattier, *m.* (Bot.) Dattelbaum.

Datura, *f.* (Bot.) Stechapfel, *m.*
Daube, *f.* (Kochk.) Dämpfen, *n.*;

à la —, gedämpft; mettre, prépa-
rer à la —, dämpfen, schmoren.

Dauber, *v. a.* (Zleisch) dämpfen;
pop. (einen) mit Häuten schlagen;
fm. schrauben, verspotten.

Daubeur, *m. fm.* Spötter.

Dauphin, *m.* Delpbin, Zummier
(Fisch) || Dauphin (ehem. Kronprinz
von Frankreich).

Dauphine, *f.* (ehem.) Dauphine,
Kronprinzessin.

†Dauphiné, *m.* Delphinat, *n.*
(Provinz von Frankreich).

Davantage, *adv.* mehr, noch mehr,
darüber.

Davier, *m.* (Chir.) Pelikan, Zahn-
lange, *f.*; (Vöthch.) Reifzieher, *m.*;

(Buchdr.) Haken zwischen den Zei-
teländern.

De, *prep.* von; bei, zu, mit, aus.

Dé, *m.* Würfel; (Näh.) Fingerhut.

†Déalbaton, *f.* (Chym.) die Ver-
wandlung von schwarz in weiß, durch
das Feuer.

Débacle, *f.* Eisbruch, *m.* Eisgang;
sg. fm. Umwälzung, *f.* Serrüttung;
belle —, Glück auf den Weg! —
(auch Débâcle, *m.*), die Näu-
mung (eines Hafens).

Débâcle, *v. n.* (vom Eise) losge-
hen, aufgehen; —, *v. a.* aufbre-
chen, abräumen; (einen Hafen)
räumen.

Débâcleur, *m.* Hafenmeister.

Débagouler, *v. n.* (gemein) spre-
sg. unbesonnen herausschwagen.

Déballage, *m.* Auspacken, *n.*

Déballer, *v. a.* auspacken.

Débandade (à la), *adv.* in der
größten Unerdnung.

Débandement, *m.* (Kriegsw.) das
unordentliche Auseinanderlaufen.

Débander, *v. a.* (Chir.) losbinden
|| abspinnen; se —, losgehen, los-
schwynen (Feder); (Kriegsw.) aus-
einanderlaufen || gelinder werden (v.
Wetter). [gen.

Débanquer, *v. a.* die Bank spre-
n.

Débaptiser, *v. a. fm.* umtaufen;
se —, seinen Namen verändern.

Débarbouiller, *v. a.* abwischen,
reinigen. [(Seew.) Ausladeplag.

Débarcadère, *m.* Débarcadour,
Débardage, *m.* (Schiff.) das Aus-
laden (des Holzes); (Zerfhw.) die
Zerfhwaffung (aus dem Walde).

†Débarder, *v. a.* (Schiff.) (Hels)
ausladen; (Zerfhw.) aus dem Walde
schaffen.

Débardeur, *m.* Auslader.

†Débarqué, *m.*, nouveau —,
der neue Ankommeling (in der Haupt-
stadt).

Débarquement, *m.* Ausladung
(von Waaren), *f.*; Auschwiffung,
Landung.

Débarquer, *v. a.* (Waaren) aus-
laden; (Truppen) auschwiffen, ans
Land setzen; —, *v. n.* landen, ans
Land steigen, auschwiffen.

Débarras, *m.* Entledigung, *f.*

Débarasser, *v. a.* frei machen,
lesmachen; (einen Platz, *ic.*) ab-
aufräumen; se — de qch., sich von
etw. lesmachen; se — de qn., sich
einen vom Halfe schaffen.

Débarrier, *v. a.* aufriegeln.

Débat, *m.* Streitigkeit, *f.*; Wert-
streit, *m.*; Verhandlung, *f.*

Débâter, *v. a.* abhandeln.

Débatte, *v. a.*, — qch., über
etw. streiten, etw. verhandeln; se —,
sich sträuben; *fm.* zappeln; *sg.* sich
qualen.

Débauche, *fem.* Ausschweifung,
Schmelgerei; Liederlichkeit; vivre
dans la —, schwelgen.

Débauché, *m.* Schwelger, Pra-
ser, Wüßling, Wellwüßling.

Débauché, *e, adj.* licherlich, aus-
schwweifend.

Débaucher, *v. a.* verführen; (Ze-
diente) abspänstig machen; se —,
licherlich werden.

Débaucheur, *m. se, f.* Verfüh-
rer, *m. inn, f.*

Débet, *m. lat.* (Zin.) Schuld, *f.*
Rückstand, *m.* [ten.

Débiffier, *v. a.* schwächen, zerrüt-
t.

Débile, *adj.*; -ment, *adv.*;
schwach, matt, schwächlich; *sg.*
schwach; homme —, Schwächling, *m.*

Débilitation, *f.* Schwächung.

Débilité, *f.* Schwachheit, Schwäche.

Débiller, *v. a.* schwächen.

†Débillardement, *m.* (Zim.) das
Bearbeiten aus dem Groben.

†Débillarder, *v. a.* (Zimm.) aus
dem Groben bearbeiten.

†Débiller, *v. a.* (die Zugferde)
abspannen.

Débit, *m.* Verkauf, Absatz, Ab-
gang, Vertrieb || Vertrag (einer
Nede, *ic.*); (Zerfhw.) das Abtreiben
und Zurückziehen des Holzes; (Handl.)
Zell, Sollen.

Débitant, *m.* Verkäufer (ins Klei-
ne), Krämer.

Débité, *v. a.* verkaufen, absetzen ||
vertragen, erzählen; — pour vrai,
für wahr ausgeben; —, (Handl.)
ins Sollen schreiben || (Hels, *ic.*) zu-
schneiden; se —, sich vergreifen,
verkauf werden.

Débité, *m. trice, f.* Schuldner,
m. inn, f.; —, *m. se, f. m. p.*
der Ausstreuer, die -inn *v. Mäh-*
schen, *ic.*); — de nouvelles, der
Neuigkeitsträger.

†Débitter, *v. n.* (Seew.) das An-
fertigen von den Dattlingsholzern ab-
machen.

Déblai, *m.* das Abräumen der
Erde; *sg.* voilà un beau —, ich bin
froh, daß ich diese Last vom Halfe
hebe. [clarmiren gegen jemanden.

†Déblatération, *f.* das Bestige De-
blatérer, *v. n.* lesziehen (gegen
einen).

Déblayer, *v. a.* ab-, aufräumen;
sg. — qn., sich einen vom Halfe
schaffen.

Déblockage, *m.* (Buchdr.) die Ver-
richtung umgekehrter Buchstaben.

Débloquer, *v. a.* (eine Fesslung)
entsetzen; — des lettres, (Buchdr.)
umgekehrte Buchstaben berichtigten.

Déboire, *m.* der widrige Nachge-
schmack; *sg.* Etel, Verdruß.

Déboitement, *m.* (Med.) Verren-
kung, *f.* [aus den Zugen bringen.

Déboiter, *v. a.* (Med.) verrenken,
Débonder, *v. a.* aufspünden; ab-
lassen; —, *v. n. et se —*, heraus-
sfiremen, sich ergießen (auch *sg.*).

Débon donner, *v. a.* aufspünden.

Débonnaire, *adj.*; -ment, *adv.*;
sanftmüthig, gummüthig, geduldig.

Débonnaireté, *f.* Gummüthigkeit.

Débord, *m.* (Med.) die Ergießung
(v. Säften); (Münzw.) der äußerste
Rand; die abhängige Seite (einer
Straße).

Débordé, *e*, *adj. fg.* ausschweifend, lieberlich, zügellos.
 Débordement, *m.* Ueberschwemmung, *f.*; Austreten, *n.*; (Med.) Ergießung, *f.*; *fg.* Einbruch (von Dabaren), *m.*; Fluth, *f.* Strom, *m.* (von Lobreden, *ic.*); Zügellosigkeit, *f.*
 Déborder, *v. n. et se —*, (Fluth, Galle) austreten; sich ergießen; *fg.* los-, einbrechen; überströmen; (Nab.) hervorragen; (Schiff.) sich vom Bord eines Schiffes losmachen; —, *v. a.* überflügeln; — une étoffe, etc., den Rand von einem Zeuge abschneiden; —, den Rand (der Bleitafeln) beschneiden.
 †Débordoir, *m.* Schnitzmesser, *n.*
 †Débossier, *v. a.* le câble, die Streyer vom Anfertige losmachen.
 Débotter, *v. a. qn.*, einem die Stiefel ausziehen; *se —*, seine Stiefel ausziehen; —, *ou —é*, *m.* das Ausziehen der Stiefel.
 Débouché, *m.* Ausgang; Schlucht, *f.*; (Handl.) Ausweg (zum Waarenabfah), *m.*
 Débouchement, *m.* Räumen, *n.* Reinigen; (Handl.) Ausweg, *m.*
 Déboucher, *v. a.* aufmachen, öffnen, räumen; (einen Kanal) reinigen; —, *v. n.* aus einem Engpaß hervorriiden; —, *m.* hervorriiden, *n.*
 Déboucler, *v. a.* aufschnallen, loschnallen; (Haarlocken) ausfümmen.
 Débouilli, *m.* Farberrobe, *f.*
 *Débouillir, *v. a.* (Farbe) probieren.
 Débouquement, *m.* (Seew.) Durchfahrt, *f.* Meerenge; Herausfahren, *n.*
 Débouquer, *v. n.* (aus Meerengen, *ic.*) herausfahren.
 Débourber, *v. a.* aus dem Kette ziehen, vom Kette reinigen; ausschlämmen.
 Débourrer, *v. a.* von der größten Welle reinigen; — un fusil, den Pfropf aus der Flinte ziehen; —, (ein Pferd) gelenker machen; *fg.* aufstufen, abhebeln.
 Débours, Déboursé, *m.* Auslage, *f.* Verschuß, *m.*
 Déboursement, *m.* Auszahlung, *f.* Auslage. [legen.
 Déboursier, *v. a.* auszahlen, ausdebout, *adv.* aufgerichtet, stehend; —, *interj.* auf! être —, stehen; marchandises qui passent —, Tranfitgüter, *n. pl.*
 Débouter, *v. a.* (jur.) abweisen.
 Déboutonner, *v. a.* aufknöpfen; *se —*, *fg.* offenherzig seyn.
 Débrouiller, *v. a.*, *se —*, den Hals und die Brust unanständig entblößen.
 Débrouiller, *v. a.* (Trictr.) verzähnen; die doppelte Partie zu gewinnen; —, *v. n.* die Brücke auf-

machen; *fg.* seine Lage verbessern.
 Débrider, *v. a.* abjäumen; *fg.* *fm.* in Eil verrichten; sans —, in einem Ritt; *fg.* ununterbrochen.
 Débris, *m.* Trümmer, *pl.*; Wrad, *n.*; Ueberrest, *m.*; (Bergw.) Gerüst, *n.* [lung, *f.*
 Débrouillement, *m.* Entwid-
 débrouiller, *v. a.* in Ordnung bringen, entwirren; *fg.* auseinander setzen.
 Débrutir, *v. a.* poliren, abschleifen. [litur.
 Débrutissement, *m.* die erste De-
 débucher, *v. n.* (Tag) das Lager verlassen; —, *v. a.* aufhagen, aufschneiden; —, *m.* das Verlassen des Lagers, Ausgang, *m.*
 Débusquement, *m.* Vertreiben, *n.* Verjagen.
 Débusquer, *v. a.* verjagen, vertreiben, säubern; *fg.* verdrängen, ausziehen.
 Début, *m.* (Spiel) Anfang, erste Wurf, Schlag, *ic.*; (Theat.) erste Auftritt; *fg.* Anfang.
 Débutant, *m. e, f.* der zum ersten Male aufretende Schauspieler, die ... -inn; der angehende Schriftsteller.
 Débuter, *v. n.* (Spiel) aufspielen, den Anfang machen; (Theat.) zum ersten Male aufreten; *fg.* aufreten, anfangen; —, *v. a.* (seine Kugel) vom Ziele abspielen.
 Déca-, bedeutet zehnmal größer als die Ureinheit im neuen französischen Maß- und Gewichtssystem, *i. D.* décimètre, Decimeter, *m.* (zehn Meter).
 Déca, *adv. et prép.* dießseits; —, *id.*, par —, *id.*, herwärts; —, *delà*, hier und da, da und dorthin.
 Décacheter, *v. a.* entriegeln.
 †Décadaira, *adj.* die Dekade betreffend; fête —, Dekadefest, *n.*
 Décade, *f.* Zehend, *n.*; *nouv.* die Dekade (ein Zeitraum von zehn Tagen).
 Décadence, *f.* Verfall, *m.* Abnahme, *f.*
 Décadi, *m.* der zehnte Tag in der französisch-republikanischen Woche.
 Décagone, *m.* Sehnck, *n.*
 Décagramme, *m.* zehn Gramme.
 Décaisser, *v. a.* auspacken.
 Décalitre, *m.* zehn Liter.
 Décalogue, *m.* Dekalog, die zehn Gebote.
 Décalquer, *v. a.* qch., einen Gegenprobe von etw. abziehen.
 Décaméron, *m.* Dekameron, *n.* (Buch).
 Décamètre, *m.* zehn Meter.
 Décampement, *m.* der Aufbruch des Lagers, oder aus dem Lager.
 Décamper, *v. n.* aus dem Lager

aufbrechen, das Lager aufheben; *fg.* *fm.* sich fortmachen. [stelle, *f.*
 Décanat, *m.* Dekanat, *n.*
 Décandrie, *f.* (Bot.) die Pflanzen mit zehn Staubfäden.
 †Décanoniser, *v. a.* aus dem Verzeichnisse der Heiligen ausstreichen.
 Décantation, *f.* (Chim.) Abgießen, *n.*
 Décanter, *v. a.* langsam abgießen.
 Décapier, *v. a.* (das Kupfer) reinigen.
 Décapitation, *f.* Enthauptung; (Hym.) Reinigung des Kupfers vom Grünspan.
 Décapiter, *v. a.* enthaupten.
 Décarreler, *v. a.* une chambre, die Platten aus einem Zimmer wegnehmen.
 †Décastère, *m.* zehn Stere.
 Décastyle, *m.* das zehnssäulige Gebäude. [syllbig.
 Décasyllabe, *adj.* (Dichtk.) zehn-
 Décatir, *v. a.* le poil, die durch das Weizen zusammengebundenen Haare auseinander machen.
 Décatissage, *m.* Dekatiren, *n.*
 Décaver, *v. a.* Jemandes Ausfag gewinnen (im Spiel).
 Décéder, *v. n.* verz., hinfcheiden, sterben. [Verrath, *m.*
 Décèlement, *m.* Entdeckung, *f.*
 Déceler, *v. a.* entdecken, verrathen.
 Décembre, *m.* December, Christmonat.
 Décentement, *adv.*, *v.* Décent.
 Décemvir, *m.* (röm. Alt.) Decemvir, Zehnher.
 Décemviral, *e, adj.* (röm. Alt.) decemviralisch. [cemvirat, *n.*
 Décemvirat, *m.* (röm. Alt.) Decemce, *f.* Anstand, *m.* Ehrbarkeit, *f.* Wohlthätigkeit.
 Décennal, *e, adj.* zehnjährig.
 Décent, *e, adj.* -ement, *adv.*: anständig, wohlthätig, ehrbar.
 Déception, *f.* Betrug, *m.*; Verzführung, *f.*
 Décerner, *v. a.* erkennen, zuerkennen, gerichtlich beschließen.
 Décès, *m.* Tod, Hintritt, Hinscheiden, *n.*
 Décevable, *adj.* betriüger.
 Décevant, *e, adj.* verführend, betriügerlich. [gehen, täuschen.
 Décevoir, *v. a.* betriügen, hinter-
 Déchainment, *m.* Büthen, *n.* Toben.
 Déchainer, *v. a.* losketten; *fg.* aufheben; *se —*, *fg.* (contre qn.) heftig losziehen; toben, wüthen.
 †Déchalander, *v. a.* um die Kundtschaft bringen. [es näher geben.
 Déchanter, *v. n.* *fm.* nachlassen, Déchaperonner, *v. a.* (Tagd) abfappen, die Haube (der Falken) abnehmen.

Décharge, *f.* Ab-, Ausladen, *n.*; (Kriegsw.) Schuß, *m.*; Abfeuern, *n.*; Salvo, *f.*; *fg.* Erleichterung, Entladung; (Handlung) Quittung; (jur.) Besprechung; Gerümpelkammer, Schrichtwinkel (in einem Hause), *m.*; (Hydr.) Abfluß; (Baut.) Strebewand, *n.*; le bac de —, (Vierb.) das Küßschiff; *fg. fm.* — de coups de bâton, eine Tracht Schläge.

Déchargement, *m.* Ab-, Ausladung, *f.* (Schiff.) Lösung.

†Déchargeoir, *m.* Weberbaum.

Décharger, *v. a.* ab-, ausladen; (Schiff.) lösen; (einen) entladen; *fg.* entladen, entleeren; erleichtern; ausseren; (Kriegsw.) leschtischen, losbrennen; (jur.) les-, freisprechen; (Handl.) quittiren; — son livre, eine Schuld in seinem Buche tilgen; —, (Schiff.) ablassen (Segel); se —, sich entladen, sich erleichtern; sich ergießen (Zuß, *u.*); se — de qch. sur qn., einem etw. aufbürden, etw. auf einen andern schieben; se —, (v. Farben) verfließen.

Décharger, *m.* Ab-, Auslader.

Décharné, *e, adj.* mager, abgezehrt, hager, entfleischet; *fg.* mager.

Décharner, *v. a.* rom Fleisch reinigen; *fg.* mager machen.

†Décharpir, *v. a.* Schläge auseinander bringen. [Schlagen]

Déchasser, *v. a.* (Nägel) heraus-

Déchaumer, *v. a.* (Land) umbrechen.

Déchaussé, *e, adj.* barfußig; carmes —és ou déchaux, Waisfüßer.

Déchaussement, *m.* das Graben um die Wurzeln der Baume.

Déchausser, *v. a.* qn., einem Schuhe und Strümpfe ausziehen; — un arbre, einen Baum bezacken; die Erde um einen Baum aufhaden; (Zähne) vom Zahnfleisch entblößen; se —, Schuhe u. Strümpfe ausziehen. [Fleisch-Ablöser]

Déchaussoir, *m.* (Zahna.) Zahn-

Déchéance, *f.* (jur.) Verfall, *m.* Verlust.

Déchet, *m.* Abfall, Abgang, Verlust; (Weibsch.) Getrag, *n.*

Déchevé, *e, adj.* mit fliegenden Haaren.

Décheveler, *v. a.* qn., einem die Haare zerkaufen.

†Déchevêtrer, *v. a.* abhalstern (ein Pferd).

Déchiffable, *adj.* entzifferbar.

Déchiffrement, *m.* Entzifferung, *f.* [ren.]

Déchiffre, *v. a.* entziffern, erklä-

Déchiffreur, *m.* Entzifferer.

Déchiqueté, *e, adj.* zackig.

Déchiqueter, *v. a.* qch., Ein-

schnitte in etw. machen, etw. auszaden, aushaden. [schnitt.]

Déchiqture, *f.* der zackige Aus-

Déchirage, *m.* das Zerbrechen, Zertrümmern (eines Floßes, *u.*).

Déchirant, *e, adj. fg.* herzzerreißend.

Déchirement, *m.* Zerreißen, *f.*; *fg.* — de cœur, der herzzerreißende Schmerz.

Déchirer, *v. a.* zerreißen, zerlegen; zerfleischen (durch Wunden); aufreißen; *fg.* (einen) verlästern; (das Herz, *u.*) zerreißen.

Déchirure, *f.* Riß, *m.* Loch, *n.*

*Déchoir, *v. n.* verfallen, in Verfall gerathen, sinken, herunterkommen; (Schiff.) abweichen.

Déchouer, *v. a.* (Schiff.) wieder flott machen.

†Déci-, der zehnte Theil der Ur-Einheit im französischen Maß- und Münzsystem, *z. B.* décimètre, *m.* Decimeter ($\frac{1}{10}$ Meter, *u.*).

†Déciare, *m.* ein Zehnthel des Acre.

Décidé, *e, adj.* fest, entschlossen; —ment, *adv.* ausdrücklich, bestimmt.

Décider, *v. a.* entscheiden, bestimmen; —, *v. n.* de qch., über etw. entscheiden, sprechen; se —, sich entschließen.

†Décigramme, *m.* ein Zehnthel des Gramme.

Décilitre, *m.* ein Zehnthel des Liter.

Décimable, *adj.* zehentstichtig.

Décimal, *e, adj.* zum Zehnten gehörig; decimal; fraction —, *ou* —e, *f.* Decimalbruch, *m.*

Décimateur, *m.* Zehentherr.

Décimation, *f.* (Kriegsw.) die Befugung um den zehnten Mann.

Décime, *m.* ein Zehntausend, $\frac{1}{10}$ Frank; —, *f.* der geistliche Zehente.

Décimer, *v. a.* un régiment, bei einem Regimente um den zehnten Mann lesen, ein Regimente decimiren. [Meter]

Décimètre, *m.* ein Zehnthel des Décimètre, *m.* (Bauf.) die Wegnahme des Vogengerüsts.

Décintre, *v. a.* une vouite, das Wegengerüst von einem Gewölbe wegmahn. [*f.* Brechhammer, *m.*]

†Décintroi, *m.* (Maur.) Flecht-, Décisif, *ve, adj.*; —vement, *adv.*: entscheidend; bataille —ve, die Hauptschlacht; —, absprechend (v. Menschen).

Décision, *f.* Entscheidung; Auspruch, *m.*; — arbitraire, Wachtpruch.

Décisoire, *adj. m.*, (jur.) serment —, der Entscheidungseid. [Stere.]

†Décistère, *m.* ein Zehnthel des

Déclamateur, *m.* Declamator;

fg. id., schwülstige Redner; —, *adj.* declamatorisch; *m. p. id.*, schwülstig.

Déclamation, *f.* Declamation, Vortrag, *m.*; Redeübung, *f.*; *m. p.* Declamation, schwülstige Rede, Schmäherei.

Déclamatoire, *adj.* declamatorisch; *m. p. id.*, schwülstig.

Déclamer, *v. a. et n.* declamiren, eine Rede halten, öffentlich vortragen, sprechen; *fg.* heftig losziehen, eifern.

Déclaratif, *ve, adj.* erklärend.

Déclaration, *f.* Erklärung; Angabe; Bezeichnung, *n.*

Déclaratoire, *adj.* (jur.) erklärend.

Déclarer, *v. a.* erklären, antworten, kund thun, eröffnen; se —, sich erklären || sich zeigen.

†Déclaver, *v. n.* (Mus.) zu einem andern Schlüssel übergehen.

†Décliv, *m.* (Bauf.) Kammeler, Kammblod.

Déclin, *m.* Abnehmen, *n.*; Sinken; Neige, *f.*; *fg. id.*; Abend (des Lebens), *m.*; (Wüchf.) Schneller.

Déclinable, *adj.* (Gramm.) abänderlich.

Déclinaison, *f.* (Gramm.) Declination, Umendung; (Astr.) Abweichung. [neubr.]

Déclinant, *adj.* abweichend (Sens-)

Déclination, *f.* Abweichung, Neigen, *n.*

Déclinatoire, *m.* (jur.) die Erklärung, daß man die Gerichtsbarkeit eines Richters nicht anerkenne; —, *adj.* (jur.) di: Gerichtsbarkeit ablehnend.

Décliner, *v. n.* abnehmen, zu Ende gehen || (Astr., *u.*) abweichen; —, *v. a.* (Gramm.) umenden, biegen; (jur.) (eine Gerichtsbarkeit) nicht anerkennen; — son nom, *fm.* seinen Namen ansetzen.

Déclive, *adj.* abschüssig, abhängig.

Déclivité, *f.* Abschüssigkeit.

†Décloître, *v. a.* aus dem Kloster nehmen, jeben.

*Déclore, *v. a.* un champ, etc., die Umzäunung von einem Felde wegmehnen.

Déclouer, *v. a.* (das Angenagelt) lesmaiden, losbrechen.

Décochement, *m.* Abschießen, *n.*

Décocher, *v. a.* (einen Pfeil) abschießen.

Décoction, *f.* (Med.) Absieden, *n.*; — et Décoctum, *m.* lat. Absud, *m.* Decoct, *n.*

Décoiffer, *v. a.* qn., einem den Kopfzug abnehmen; die Haare in Unerdnung bringen || (eine Flasche) aufmachen, *fg.* leeren.

Décollation, *f.* Enthauptung (Zehannis des Täufers).

Décollement, *m.* Losgehen, *n.* Losmachen (einer geleimten Sache); (*Zimm.*) Dehautung (eines Saßfens), *f.*

Décoller, *v. a.* enthaupen || (das Geleimte) von einander machen; (*Bild.*) von der Wande abspielen; se —, losgehen.

Décolleter, *v. a.* den Hals oder die Brust entblößen; elle est trop —ée, sie entblößt die Brust zu sehr; cet habit est trop —é, dieses Kleid ist am Halse zu weit ausgeschnitten.

†Décoloration, *f.* (Arzn.) Entfärbung, Erblichen, *n.*

Décoloré, *e, adj.* entfärbt; verblichen; *fg.* schmudlos.

Décolorer, *v. a.* entfärben; se —, die Farbe verlieren.

Décombrer, *v. a.* vom Schutte reinigen, säubern.

Décombrés, *m. pl.* Schutt, Graus.

Décomposer, *v. a.* auflösen, zerlegen, zersetzen, zergliedern.

Décomposition, *f.* Auflösung, Zerlegung, Zertheilung, Zergliederung.

Décompte, *m.* Abrechnung, *f.*; Abzug, *m.*; (*Kriegsw.*) Mächtigand; trouver du — à qch., sich bei etw. verrechnen.

Décompter, *v. a. et n.* abrechnen; abziehen; *fg.* abgehen lassen.

Déconcerter, *v. a.* stören, irre machen; *fg.* verwirren, bestürzt machen; se —, verwirrt werden.

*Déconfire, *v. a. ol.* in die Pfanne bauen; *fg. fm.* aus aller Fassung bringen.

Déconfiture, *f.* die gänzliche Niederlage; faire une grande — de sibier, eine große Niederlage unter dem Wildpret anrichten; *fg. fm.* Umsturz, *m.*; (*jur.*) Zahlungsunvermögenheit, *f.*; der völlige Ruin.

Déconfort, *m. (ol.)* v. Désolation.

Déconforter, *v. a.* nieder schlagen; se —, den Muth verlieren.

Déconseiller, *v. a.* qch. à qn., abrathen, widerrathen.

Déconsidérer, *v. a.* einem die öffentliche Achtung rauben.

Décontenancer, *v. a.* aus der Fassung bringen; se —, aus der Fassung kommen. [*Unfern.*]

Déconvenue, *f. fm.* Unfall, *m.*

†Décor, *m.* Sierath, Verzierung, *f.*

Décorateur, *m.* Bühnenverzierer; —, *adj.*, peintre —, der Bühnenmaler.

Décoration, *f.* Auszierung, Verzierung, Decoration; Ehrenzeichen, *n.*

Décorer, *v. a.* (ein Ceil) aufziehen, aufstecken; se —, aufgehen.

Décorer, *v. a.* zieren, aus-, verzieren. [*schäl.*, *n.* Abbinden.]

Décortication, *f.* (Apoth.) Ab-

Décorum, *m. lat. fm.* Wohlstand, Anstand.

Découcher, *v. a.* aus dem Bette vertreiben; —, *v. n.* außer dem Hause od. seinem gewöhnlichen Bette schlafen.

*Découdre, *v. a. ab-*, aufstrennen, aufreißen; en —, *v. n.* vom Leder ziehen; darauf losgehen; se —, aufgehen, sich aufstrennen; décousu, *e, fg.* unzusammenhängend, zerrissen (*Zypl.*).

Découlement, *m.* Abfluß; Abtropfen, *n.* Abtröpfeln.

Découler, *v. n. ab-*, ausfließen; abtröpfeln; *fg.* — de qch., aus etw. fließen, herfließen.

Découper, *v. a.* zerschneiden; (*Schneid.*, *ic.*) zuschneiden; (*Papier*, *ic.*) ausschneiden, auszaten; (*Gärtn.*) in Beete eintheilen; (*Väd.*) zergreifen.

Découper, *m. se, f.* Aus-, Zuschnaider, *m. zinn, f.*; (*Schiff.*) Speckschnaider, *m.*

Découple, Découpler, *m.* Loskoppeln, *n.*

Découpler, *v. a.* loskoppeln; *fg.* losgehen; bien —é, *e*, wohlge-

wachsen. †Découpoir, *m.* ein Meißel zum Zuschnneiden, ein Messer zum Zerschneiden. [*beit.*]

Découpure, *f.* ausgeschnittene Ar-

Découragé, *e, adj.* muthlos, fleinnüthig, jaghaft.

Découragement, *m.* Fleinnüth, Verzagtheit, *f.* Jaghaftigkeit.

Décourager, *v. a.* muthlos machen, abschreden; se —, muthlos werden, verzagen. [*Mondes*], *n.*

Décours, *m.* Abnehmen (des Décousu, *e, v.* Découdre.

Décousure, *f.* die aufgetrennte Naht.

Découvert, *e, adj.* unbedeckt; un pays —, eine freie, nicht walddige Gegend; à —, unbedeckt, offen, frei, mettre à —, aufdecken. [*m.*]

Découverte, *f.* Entdeckung; Fund, †Découvreur, *m.* (*Seew.*) Ent-

decker (eines Landes).

*Découvrir, *v. a. auf-*, abdecken, entblößen; (ein Haus) abdecken, *fg.* entdecken, gewahr werden; esenbaren; se —, sich entblößen; den Hut abnehmen || entdeckt werden; (*v. Wetter*) sich aufklären.

Décrasser, *v. a.* vom Koth säubern; *fg. fm.* gefistit machen; se —, gefistit werden.

Décréditement, *m.* die Verab-

lung des Ansehens, Credits; Miß-

credit, *m.*

Décréditer, *v. a.* um den Credit, in Verachtung bringen, eines An-

sich machen; den Glauben verlieren. Décrépit, *e, adj.* betagt, steinalt, abgelebt.

Décrépitation, *f.* Prasseln, *n.* Verprasseln, Verpuffen (*v. Salzen*).

Décrépiter, *v. a.* verknistern lassen; —, *v. n.* abknistern, verpuffen, verprasseln.

Décrépitude, *f.* das hohe Alter.

Décret, *m.* Decret, *n.*; die obrigkeit-

liche Verordnung, Schluß, *m.*; (*jur.*) — de prise de corps, Verhaft-

befehl, faire le — d'une terre, ein Gut zum Verkauf aussetzen.

Décrétale, *f.* Decretale, Beschaid (*des Papstes*), *m.*

Décréter, *v. a.* gerichtlich beschließen, verordnen, decretiren; — qn. de prise de corps, einen Verhaft-

befehl gegen einen geben; — une terre, *v.* Décret.

Décri, *m.* Verrufung, *f.*; Verb-

bot (einer Waare), *n.*; *fg.* der üble Ruf.

Décrier, *v. a.* verrufen, verschreien; herabsetzen, (*Waaren*) verbieten.

*Décrire, *v. a.* beschreiben.

Décrocher, *v. a. ab-*, loshaben, loshäfeln.

*Décroire, *v. a. pop.*, je ne crois ni ne décrois, ich glaube es nicht und läugne es auch nicht.

Décroissement, *m.* Abnahme, *f.* Abnehmen, *n.* [*Schwinden.*]

*Décroitre, *v. n.* abnehmen,

Décrotter, *v. a.* vom Koth säubern, puzen.

Décrotteur, *m.* Schuhpuzer.

Décrottoire, *f.* Schuhbürste.

Décrué, *f.* (*neu*) Abnehmen, *n.* der Theil um welchen eine Sache ver-

mindert worden.

Décruer, *v. a.* (*Garn*) ablaugen.

Décruement, *m.* Ablaugen, *n.*

Décruement, *m.* Sieden (*der Seide*), *n.*

Décruer, *v. a.* (*Seide*) abfieden.

*Décuire, *v. a.* wieder aufstecken, verdünnen; se —, flüssig werden.

†Décumane, *adj. f.* (*röm. Alt.*) porte —, das Hintertheil (*des La-*

gers). [*Sehnfache, n.*]

Décuple, *adj.* zehnfach; —, *m.*

Décupler, *v. a.* zehnfach vergrößern. [*(von zehn Mann)*], *f.*

Décurie, *m.* (*röm. Alt.*) Decurie

Décurion, *m.* (*röm. Alt.*) Decurion

†Décusation, *f.* (*Dyt.*) das Zusammentreffen mehrerer Linien in Einem Punkte.

†Décussoire, *m.* (*Chir.*) Drücker (*zum Ausdrücken des Eiters*).

Dédaigner, *v. a. et n.* verachten, verschmähen.

Dédaigneux, *se, adj.*; sement; *adv.*: höhnißch, stolz, wegwerfend; schüde.

Dédain, *m.* die stolze Verachtung, **Beringsschätzung.**

Dédale, *m.* Irrgang, -garten, **Labyrinth**, *n.* [aufmachen.]

Dédamer, *v. n.* (Spiel) eine Dame **Dedans**, *adv. et prép.* darin, **darein**; **hinein**; **inwendig**, **drinnen**; **en** —, **einwärts**; **au** —, **innerhalb**; **inwendig**; **de** —, **von innen heraus**; **là** —, **darein**, **darü**; —, *m.* **Innere**, *n.* **Anwendige.**

Dédicace, *f.* **Einweihung**, **Weihe**, **Kirchweih**; — *ou* **épître dédicatoire**, *f.* **Zueignungschrift.**

Dédicatoire, *adj.*, **épître** —, *f.* **Zueignungschrift.** [zueignen.]

Dédier, *v. a.* **weihen**, **widmen**.

***Dédire**, *v. a.* **das in unfern Namen Gesagte oder Gethane für ungültig erklären**; — **son ami**, **einen nicht für seinen Freund erkennen**; **se** — **de qch.**, **sein Wort widerrufen**, **zurücknehmen**, **zurücktreten** (auch **s'en** —).

Dédit, *m. fm.* **Widerruf**; (*jur.*) **Neukauf.**

Dédommagement, *m.* **Entschädigung**, *f.* **Schadloshaltung**, **Vergütung.**

Dédommager, *v. a.* **schadlos halten**, **entschädigen** (**de** für), **einem etw. vergüten**; **se** —, **sich entschädigen**, **sich erholen.**

Dédorer, *v. a. qch.*, **die Vergoldung von etw. abtragen**; **se** —, **die Vergoldung verlieren.**

†**Dédormir**, *v. a.* (**Wasser**) **lautlich werden lassen.**

Dédoubler, *v. a. qch.*, **das Unterfutter von etw. abtrennen**; (*Kriegsw.*) **halbiren**; (**einen Stein**) **in seiner ganzen Länge schichtenweise spalten**; **se** —, **sich schichtenweise der Länge nach spalten lassen.**

Déduction, *f.* (*Arithm.*) **Abzug**, *m.*; (**Lehrst.**) **Herleitung**, *f.* **Entwicklung.**

***Déduire**, *v. a.* (*Arithm.*) **abziehen**; (**Lehrst.**, *n.*) **entwickeln**, **erörtern**, **ab-**, **herleiten.**

Déesse, *f.* **Göttinn.**

Défächer (*se*), *fm. prov.* **wiedergut werden.**

Défaillance, *fem.* **Ohnmacht**, **Schwäche**, **Enttäftung.**

Défaillant, *e. adj.* **ohnmächtig**; (*jur.*) **den Gerichtstermin versäumend.**

***Défaillir**, *v. n.* **fehlen**, **zu Ende gehen**, **aussterben** (**Geschlecht**); **schwach werden**, **abnehmen.**

***Défaire**, *v. a.* **auf-**, **losmachen**, **zerlegen**; (**eine Nacht**) **austrennen**; **vernichten**; (*Kriegsw.*) **gänzlich schlagen**; (**die Frucht**) **abtreiben**; **se** — **de qch.**, **sich von etw. losmachen**; **etw. verkaufen**; **se** — **de qn.**, **sich**

einen vom Halse schaffen; **se** —, **schwach**, **mager werden**; *fg.* **aus der Fassung kommen** || **sich selbst tödten.**

Défait, *e. adj.* **hager**, **entstellt.**
Défaite, *f.* **Niederlage**; (*Handl.*) **Abgang**, *m.* **Abfag**; *fg.* **Aussucht**, *f.*; **une mauvaise** —, *fm.* **schlechte Fische**, *m. pl.* [m.]

Défalcation, *f.* (*Arithm.*) **Abzug**, **Défalquer**, *v. a.* **abziehen**, **abrechnen.**

Défausser (*se*), *verbe pr.* (*Spiel*) **eine Karte abwerfen.**

Défaut, *m.* **Fehler**, **Mangel**; **Gebrechen**, *n.*; (*jur.*) **Nichterscheinung**, *fg.*; **faire** —, **nicht erscheinen**; **être en** —, (*Jagd*) **die Spur verlieren haben**; **relever le** —, **wieder auf die Spur leiten**; **mettre qn. en** —, **machen daß einer Blößen gibt**, **zu Schanden machen** || (*Jedst.*, *ic.*)

Blöße, *f.*; — **des côtes**, **Weiche**; **au** —, *adv.* **in Ermangelung.**

Défaveur, *f.* **Ungunst**; **Mißerebit**, *m.* [ungünstig.]

Défavorable, *adj.*; — **ment**, *adv.*

Défécation, *f.* (*Chem.*, *ic.*) **Abflären**, *n.* [mangelhaft.]

Défectif, *ve. adj.* (*Gramm.*)

Défection, *f.* **Abfall**, *m.*; (*Astr.*) **Verfälschung**, *f.*

Défectueux, *se. adj.*; **sement**, *adv.* **mangelhaft**, **fehlerhaft.**

Défectuosité, *f.* **Mangel**, *m.* **Fehler**; **Unvollständigkeit**, *f.*

Défendable, *adj.* (*Kriegsw.*) **haltbar.** [et. et f.]

Défendeur, *m. cresse*, *f.* **Beklagte**,

Défendre, *v. a.* **verteidigen**, **verteidigen** || **verbieten**, **unterlagen**; **se** —, **sich verteidigen**, **sich wehren**, **sich sträuben**; *fg.* **sich verteidigen**, **sich verantworten**; **se** — **de qch.**, **etw. läugnen**, **von sich ablehnen**; **sich etw. verbitten.** [bägt.]

Défens, *m.* (*Jerstw.*) **en** —, **ge-**

Défense, *f.* **Verteidigung**; (*jur.*) **id.**, **Verantwortung**; — *s. pl.* **die Hauptlinie** (*m.*), **Tränge** (**des Ebers**); (**Jerstw.**) **Schirmwerke**, *n.* || **Verbot**, *m.*; — **d'exportation**, **Sperr**, *f.*

Défenseur, *m.* **Verteidiger**, **Verteuer**, **Verteuerer.**

Défensif, *ve. adj.* **zur Verteidigung dienend**; **arme** — *ve.* **Schusswaffe**, *f.*; **guerre** — *ve.* **Verteidigungskrieg**, *m.*; — **Verwahrungsmittel**, *n.*; — *ve.* **f. Gegenwehr**, **Verteidigungsstand**, *m.*; **se tenir sur la** — *ve.* **sich verteidigungsweise verhalten.** [klären.]

Déféquer, *v. a.* (*Chem.*, *ic.*) **ab-**

Déférer, *e. adj.* **nachgiebig.**

Déférence, *f.* **Nachgiebigkeit** (**aus Achtung**); **Gefälligkeit**, **Ehrerbietung.**

Déférent, *adj. m.* (*Anat.*) **canal ou**

conduit déférent, **Samengang**, *m.*
Déférent, *m.* **das Zeichen des Münzortes.**

Déférer, *v. n.* **à qn.**, **einem** (**aus Achtung**, **Ehrfurcht**) **nachgeben**; **sich jemand's Einsichten unterwerfen**; — **à qch.**, **einer S. beipflichten**; —, *v. a.* **zuerkennen**; — **le serment à qn.**, **einem den Eid aufsetzen**; —, **angeben.**

Déférer, *v. a.* (**die Segel**) **auseinander wideln** und **auffpannen.**

Déferrer, *v. a.* **un cheval**, **einem Pferde die Eisen los-**, **abbrechen**; —, *fg.* **verwirren**, **irre machen**; **se** —, **die Eisen verlieren**; *fg.* **aus der Fassung kommen.**

Défet, *m.* (**Buchh.**) **Defectbogen.**

†**Défeuillaizon**, *f.* **das Entblättern der Pflanzen.**

†**Défeuilleur**, *v. a.* **entblättern.**

Déf, *m.* **Ausforderung**, *f.*

Défiance, *f.* **Mißtrauen**, *n.* **Argwohn**, *m.* [wöhnlich.]

Défiant, *e. adj.* **mißtrauisch**, **argz.**

†**Déficient**, *m.* (*Arithm.*) **die mangelhafte Zahl.** [fait.]

Déficit, *m. lat.* **Fehlende**, *n.* **De-**

Défier, *v. a.* **herausfordern**, **aussfordern**; *fg.* — **qn.**, **einem Tr. bieten**; **se** — **de qn.**, **etc.**, **einem, ic.**, **nicht trauen.**

Défigurer, *v. a.* **verunstalten**, **entstellen**, **vergerren.**

Défilé, *m.* **Engpaß**, **Paß**, **Gehweg**; *fg.* **Verlegenheit**, *f. fm.* **Klemme.**

Défiler, *v. a.* (**einen Faden**) **wiedert abziehen**, **abreiben**; —, *v. n.* (*Kriegsw.*) **verbei-**, **abziehen**, **defilieren**; **se** —, **losgehen**, **auseinander fallen.**

Défini, *m.* **Bestimmte**, *n.*

Défini, *e. adj.* **bestimmt**, **erklärt.**

Définitif, *ve. adj.* **entscheidend**;

sentence — *ve.* (*jur.*) **Endurtheil**, *n.*; — **vement**, *adv.* (*jur.*) **durch ein Endurtheil**; **en** — *ve.* **adv.** **endlich.**

Définition, *f.* **Erklärung**, **Bestimmung**; **genaue Beschreibung** || **Entscheidung**, **Wesckluß**, *m.*

Déflagration, *f.* (*Chem.*) **Verbrennen**, *n.*

Déflagration, *f.* (*Chem.*) **Entwässerung.** [fern.]

Déflagmer, *v. a.* (*Chem.*) **entwässern**;

Déflaurir, *v. n. ver-*, **abblühen**; —, *v. a.* **die Wunde abfallen machen.**

Déflexion, *f.* (*Phys.*) **Abweichung.**

Défoncé, *e. adj.* **bedenktes.**

Défoncement, *m.* **das Einschlagen eines Fußbodens**; **Gesente.**

Défoncer, *v. a.* un tonneau, den Boden eines Fasses einschlagen, auslösen; se —, den Boden verlieren.

Défonner, *v. a.* aus der Form bringen. [schneiden.]

†Défourer, *v. a.* (Buchd.) aus-

Défournier, *v. a.* (Büd.) aus dem Backofen schieben.

†Défray, *m. p. us.* Zehrhaltung, *f.*

Défrayé, *e.* *adj.* zehrhaltungsfrei.

Détrayer, *v. a.* freihalten. [*f.*

Défrichement, *m.* Urbarmachung,

Défricher, *v. a.* umbrechen, urbar

machen, anbauen; *fg.* zuerst bearbeiten

(etw. Verwideltes) auseinander

setzen.

Défriser, *v. a.* qn., einem die

Zerfur wegmachen, einen zerkaufen.

Défroncer, *v. a.* entfalten, ent-

rollen.

Défroque, *f.* Verlassenchaft (eines

Ordensgenösslichen).

Défroquer, *v. a.* vom Mönchsstande

abziehen; *fg. fm.* ausplündern; —,

v. n. et se —, die Mönchskutte

ablegen. [lateln.]

†Défuner, *v. a.* den Mast ab-

Défunt, *e.* *adj.* (unlänglich) ver-

storben; —, *m. e.* *f.* Verstorbene,

m. et f.

Dégagé, *e.* *adj.* frei, los; *fg.* frei,

ungezwungen; schlank (Wuchs); es-

calier —é, Geheim-, Nebentreppe,

f.; chambre —ée, Zimmer mit

einem Nebenausgang, *n.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

Dégagement, *m.* Losmachung, *f.*

setzung von einem Kleide abmachen; — une maison, die Mobilien aus einem Hause wegnehmen; —, (eine Festung) von Soldaten entblößen; (Schiffe) abtakeln; (Waldungen) stark ausbauen; (Gärten) ausschneiden; se —, sich entblößen; blei, leer werden; (Gärten) die Aeste ver-

lieren.

†Dégasconner, *v. a.* einem den gasconischen Accent abgewöhnen.

Dégât, *m.* Verwüstung, *f.*; faire du —, *fm.* haufen.

Dégauchir, *v. a.* zurechten, be-

bauen; *fg. fm.* zustufen; se —,

fm. gewandter werden. [*n.*

Dégauchissement, *m.* Zurechten,

Dégel, *m.* Aufstauen, *n.* Zha-

wetter; vent de —, Zhawind, *m.*

Dégeler, *v. a. et n.*, et se —, auf-

thauen, thauen.

Dégénération, *f.* Aus-, Ab-, Ent-

artung.

Dégénére, *v. n.* (de qch.) aus-

abarten; — (en qch.), sich verschlim-

mern.

Dégénérescence, *f.* die Neigung

zum Ausarten Ausarten, *n.*

Dégingandé, *e.* *adj.* latschig, len-

denstahm; *fg.* schwanken.

Dégler, *v. a.* vom Vogeleim los-

machen || (die Augen) von der Augen-

butter reinigen.

Déglutition, *f.* Verschlucken, *n.*

Dégobiller, *v. a. pop.* speien,

herausbrechen; *bas.* fegen.

Dégobillis, *m. pop.* Geyiene, *n.*

Dégoiser, *v. n. fm.* plaudern.

†Dégondier, *v. a.* une porte, eine

Ztüre aus ihren Angeln heben.

Dégongler, *v. a.* die Geschwulst

vertreiben.

Dégorgement, *m.* Losbrechen, *n.*

Ergießung, *f.* (auch Med.); (Zuchm.)

Auspülen, *n.*; Ausräumen.

†Dégorgeoir, *m.* Raumnadel, *f.*

(Schlosserei) Zurechtmeißel, *m.*;

(Zuchm.) Auspülstoch.

Dégorgier, *v. a. et n.* austräumen,

reinigen, ausklämmen; (Zuchm.,

n.) auspülen; — qch., einer S.

Luft machen; se —, sich ergießen;

sich ausklämmen. [strecken.]

Dégoter, *v. a. fm.* verjagen, aus-

Dégourdir, *v. a. qch.*, einer S.

das Erstarren vertreiben; wieder er-

wärmen; (Wasser) überschlagen las-

sen; *fg.* — qn., einem das steife

Wesen abgewöhnen, *fm.* abhebeln;

einen munter machen; se —, wie-

der warm und gelenk werden; *fg.*

ein aufgewecktes Wesen annehmen,

munter werden.

Dégourdissement, *m.* Erwär-

mung, *f.*; Wiederbelebung.

Dégout, *m.* Ekel, Abscheu, Wi-

derwille, Verdruß, Ueberdruß.

Dégoutant, *e.* *adj.* ekelhaft, wi-

derlich. [Ekeln spielen.]

Dégouté, *m.*, faire le —, den

Dégouté, *e.* *adj.* überdrüssig.

Dégouter, *v. a.* qn. einem Ekel

verursachen; einen anekeln, widern;

fg. — qn. de qch., einem einen

Déguenillé, *e*, *adj.* zerlumpt.
 Déguerpir, *v. a.* (ein Gut) verlassen; räumen; —, *v. n.* d'un lieu, einen Ort verlassen, sich fortziehen. [*(eines Gutes), n.*]
 Déguerpissement, *m.* Verlassen
 Déguerleur, *v. a. bas*, spüren, fesseln.
 †Dégueuleux, *m.* (Hydr.) Zweilohre, *f.* [Unglücke ziehen.]
 Déguignonne, *v. a. fm.* aus dem Déguisement, *m.* Verkleidung, *f.* Vermummung; *fg.* Verstellung.
 Déguiser, *v. a.* verkleiden, verkapfen, verummern; *fg.* entstellen, unkenntlich machen, verbergen, verblümen; *se —*, sich verkleiden; *fg.* sich verstellen.
 Dégustateur, *m. et adj. m.*, officier —, Koster, Getränkefeier.
 Dégustement, *m.* Verkostung, *f.* Kosten (eines Getränks), *n.*
 Déguster, *v. a.* (ein Getränk) kosten.
 Déhâler, *v. a. qn.*, einem den Sonnenbrand vertreiben; *se —*, wieder weiß werden. [labm.]
 Déhanché, *e*, *adj.* lenden-, freuz-
 †Déharder, *v. a.* (Hunde) lesfeypeln. [*n.*]
 Déharnachement, *m.* Abschirren,
 Déharnacher, *v. a.* abschirren.
 Déhiscence, *f.* (Bot.) das Aufspringen einer Fruchthülle.
 Déhiscent, *e*, *adj.* (Bot.) aufspringend.
 Déhonté, *e*, *adj.* schamlos.
 Dehors, *adv.* hinaus; — *ou* *au —*, draußen, auswärts; *par —*, von außen; —, *m.* Außere, *n.* Außenseite, *f.*; *pl.* (Gericht.) Außenwerke, *n.*; *fg.* Schein, *m.*
 Déicide, *m.* (Zhecl.) Gottesmord.
 Déification, *f.* Vergötterung.
 Déifier, *v. a.* vergöttern.
 Déisme, *m.* Deismus, Vernunftreligion, *f.* [*f.*]
 Déiste, *m. et f.* Deist, *m.* sinn,
 Déité, *f.* (Dicht.) Gottheit.
 Déjà, *adv.* schon, bereits, allbereits. [*m.*]
 Déjection, *f.* (Med.) Stuhlgang,
 Déjeter (*se*), (Zimm., *u.*) sich krümmen, sich werfen, sich ausbauen. [*n.*]
 Déjeuné, Déjeuner, *m.* Frühstück,
 Déjeuner, *v. n.* frühstücken.
 Déjoindre, *v. a.* auseinander machen; *se —*, losgehen, auseinander gehen, losspringen.
 Déjouer, *v. a.* vereiteln; — *qn.*, jemandes Plan vereiteln; —, *v. n.* schlecht spielen; (Schiff.) klarnern.
 Déjucher, *v. a.* (Huhn) von der Stange jagen; *fg.* herabtreiben; —, *v. n.* von der Stange wegstiegen.
 Delà, *adv.* von da, daher; *au —*, *adv.* darüber; *au — de*, *prép.* jenseits.

Délabrement, *m.* der zerrüttete Zustand, Zerrüttung, *f.* Verfall, *m.*
 Délabrer, *v. a.* zerrütten, in Verfall bringen, zu Grunde richten.
 Délacer, *v. a.* aufschneiden.
 Délai, *m.* Aufschieb; (jur.) Frist, *f.* — fort court, *fm.* Galgenfrist; sans —, unerzütlich.
 Délaissement, *m.* Hüfllosigkeit, *f.*; (jur.) Verlassung, Abtretung.
 Délaisser, *v. a.* verlassen; (jur.) abtreten, überlassen.
 Délardement, *m.* (Arch.) Abrunden, *n.* Abstoßen.
 Délarder, *v. a.* abstoßen; abrunden; mit dem Spizhammer rauh behauen.
 Délassement, *m.* Erholung, *f.*
 Délasser, *v. a. qn.*, einem die Müdigkeit nehmen; einem erquickten; aufheitern; *se —*, ausruhen; sich erholen.
 Délateur, *m.* Angeber.
 Délation, *f.* (heimliche) Angebung.
 Délatter, *v. a.* (ein Dach) abblatten.
 Délavé, *e*, *adj.* (v. Farben) blaß, bleich, verblühen.
 Délayant, *adj.* verdünnend; —, *m.* das verdünnende Mittel.
 Délayment, *m.* Verdünnung, *f.* Auflösung; Auf-, Einweichen, *n.* Ansuchen.
 Délayer, *v. a.* verdünnen, einrühren, auflösen; auf-, einweichen (Kaff) lösen.
 Déléatur, *m. lat.* (Buchdr.) Wegnehmungszeichen, *n.* [*lich.*]
 Délectable, *adj.* angenehm, lieb-
 Délectation, *f.* Ergezung, Lust.
 Délecter, *v. a.* erfreuen, ergözen; *se —*, sich ergözen (à, an).
 Délégation, *f.* Auftrag, *m.* Abordnung, *f.*; (jur.) Anweisung (Schuld).
 Délégué, *m.* Abgeordnete.
 Déléguer, *v. a.* abordnen, bestellen; (seine Amtsverrichtungen einem) übertragen.
 †Délégram, Delsberg (Städtchen).
 Déléstage, *m.* das Ausladen des Ballasts.
 Déléster, *v. a.* un vaisseau, den Ballast aus einem Schiffe ausladen.
 †Délésteur, *m.* der Aufseher bei dem Ballastausladen.
 Délétère, *adj.* (Med.) tödtlich.
 †Délévation, *f.* Kosten, *n.*
 Déléberant, *e*, *adj.* beratthschlagend; l'assemblée —e, die beratthende Versammlung.
 Déléberatif, *ve*, *adj.* beratthschlagend; voix —ve, das Stimmrecht.
 Déléberation, *f.* Beratthschlagung; Schluß, *m.* Beschluß.
 †Déléberé, *m.* (jur.) Urtheil, eine Sache zu untersuchen, *n.*

Délibérement, *adv.* entschlossen, beherzt; mit Vorbedacht.
 Délibérer, *v. n.* de, sur qch., über etw. beratthschlagen, etw. überlegen; beschließen; de propos —é, mit Versatz, absichtlich; —ement, *adv.* dreist, versäglich.
 Délicat, *e*, *adj.* köstlich, leder; —ement, *adv.* zart, fein, niedlich; —, *fg.* zart; empfindlich, feinfühelnd (Mensch); schwäch; || schwer zu befriedigen; *m. p.* weichlich, veredelnd || schwächlich (an Körper, *u.*) || schwierig, mistlich, fistlich (Geschkäft).
 Délicatesse, *f.* Zartheit, Feinheit, *fg. id.* Artgefühl, *n.* || Wohlgeschmack (der Speisen), *m.* || Weichslichkeit, *f.*; Schwäche; — de conscience, das zarte Gewissen, Gewissenhaftigkeit, *f.*
 Délicie, *m.* Wenne, *f.*; —s, *f. pl.* Wenne, Wellust.
 Délicieux, *se*, *adj.*; —ement, *adv.*: köstlich, wennig, wennervoll, lieblich. [*en* (Pferd).]
 Délicote (*se*), die Halfter abstreifen.
 Délié, *adj.* dünne, zart, schlant, *fm.* rahn (v. Wuchs); *fg.* fein, rüstig; —, *m.* (Schreibf.) der feine Strich, Anhangestrich.
 Délirer, *v. a. lesz*, abz., aufbinden, lösen; *fg.* lösen, (von Sünden, *u.*) entbinden.
 †Déligation, *f.* (Chir.) Deligation, Verbinden, *n.* Verband, *m.*
 Délinéation, *f.* Riß, *m.* Entwurf.
 Délinquant, *m. e. f.* Mißethäter, *m.*; *fm.* arme Sünder, —inn, *f.*
 Délinquer, *v. n.* freveln, ein Verbrechen begehen.
 Déliscescence, *f.* (Chym.) das Zerfließen an der Luft.
 Déliscescent, *e*, *adj.* zerfließend.
 Délirant, *e*, *adj.* wahnsinnig.
 Délire, *m.* Wahnsinn, Irretheden, *n.* Raserei, *f.*; être en —, rasen.
 †Délisser, *v. a.* (Pap.) ausfuchen und fertigen. [*m.*]
 Délit, *m.* Verbrechen, *n.* Frevel,
 Délitir, *v. a.* (einen Stein) im Bauen anders legen als er in der Grube lag; *se —*, (von Steinen) sich irralten.
 Délitescence, *f.* (Med.) Zurücktreten (der Fruchtigkeiten), *n.*
 Délivrance, *f.* Befreiung, Erlösung; Aus-, Ueberlieferung; (Chir.) Entbindung.
 Délivre, *m.* (Chir.) Nachgeburt, *f.*
 Délivrer, *v. a.* befreien, erlösen; ausliefern, herausgeben, (einen Paß, *u.*) zustellen; (Chir.) entbinden; *se —*, sich befreien; (Chir.) *se — ou être —ée*, entbunden werden.

†Délivreur, *m.* Aussteiler (der Lebensmittel, &c.).

Délogement, *m.* Ausziehen, *n.*

Déloger, *v. n.* ausziehen, aufbrechen, abmarschiren; —, *v. a.* vertreiben.

†Délot, *m.* (Seew.) Kanich, *f.* (Ring für das Zauwerk).

Déloyal, *adj.*; —ement, *adv.*: treulos, unredlich.

Déloyauté, *f.* Treulosigkeit.

Delta, *m.* das Delta, die Gegend zwischen mehreren Mündungen eines Flusses. [(auch *sg.*)]

Déluge, *m.* Sündfluth, *f.* Fluth

Délustrer, *v. a.* den Glanz benehmen. [wegschaffen.]

Déluter, *v. a.* ablutiren, den Kitt

Démagogie, *f.* die Sucht, Anführer einer Volkspartei zu werden; Volksherrschaft.

Démagogique, *adj.* demagogisch.

Démagogue, *m.* Volksführer, Demagog.

Démaigrir, *v. a.* (Stein, Holz) bebauen, verdünnen, züchten.

†Démaigrissement, *m.* (Handw.) Verdünnung, *f.*

†Démailler, *v. a.* losmachen.

Démailloter, *v. a.* aus den Windeln nehmen, aufwickeln.

Demain, *adv.* morgen; — matin, morgen früh; après —, übermorgen; —, *m.* der morgende Tag.

Démanchement, *m.* das Abmachen, Losgehen (einer Art, &c.) vom Stiele; (Musik) Ueberspringen, Auffgag, *m.*

Démancher, *v. a.* qch., den Stiel, das Heft von etw. abmachen; se —, vom Stiele losgehen; —, *v. n.* *sg.* schlecht gehen, eine üble Wendung nehmen.

Demande, *f.* Frage || Bitte; Begehren, *n.* Sumuthung, *f.*; (Leg.) Heißbefag, *m.*; (jur.) Klage, *f.*

Demandeur, *v. a.* fragen || bitten; begehren, verlangen, zumuthen; heißfagen; — à qn., einen fragen; — qn., nach einem fragen; — raison de qch., Genugthuung wegen einer S. verlangen.

Demandeur, *m.* se, *f.* Bittende, *m. et f.*; *fm.* Bettler, *m.* zinn, *f.*; —, eresse, *f.* (jur.) Kläger, *m.* zinn, *f.*

Démangeaison, *f.* Jucken, *n.*; Kigel, *m.*; *fg.* Sucht, *f.* *fm.* Kigel, *m.*

Démanger, *v. n.* jucken, beißen.

Démantèlement, *m.* das Niederreißen der Ringmauern.

Démanteler, *v. a.* (eine Stadt) der Ringmauern berauben.

Démantibuler, *v. a.* *fm.* auseinander reißen.

Démarcation, *f.*, la ligne de —, die Gränzlinie.

Démarche, *f.* Gang, *m.* Schritt; *fg. id.*, Betragen, *n.* Verfahren.

Démarrer, *v. a.* qn., eines Ehe trennen; se —, sich scheiden lassen.

Démarrer, *v. a.* qch., das Zeichnen an etw. auslöschen, von etw. wegmachen; —, *v. n.* (Reisf.) die Kenning nicht mehr haben.

Démarrage, *m.* das Losmachen eines Schiffes.

Démarrer, *v. a.* (Schiff.) von den Seilen losmachen; —, *v. n.* absegen; *fg. fm.* aus der Stelle gehen.

Démasquer, *v. a.* entlarren; se —, die Maske abnehmen; *fg. id.*, sich verrathen.

†Démastiquer, *v. a.* qch., den Kitt von etw. abnehmen.

Démâtage, *m.* Entmastung (eines Schiffes), *f.*

Démâter, *v. a.* entmasten.

Démêlé, *m.* Streit; Händel (*pl.*).

Démêler, *v. a.* trennen, auseinander machen, auswickeln; *fg.* auseinander setzen, unterscheiden, erkennen; — qch. avec qn., mit einem über etw. streiten; se —, sich herauswickeln.

Démêloir, *m.* Nichtkamm.

Démembrement, *m.* Zerstückung, *f.* Zerstückelung; Abtrennung.

Démembler, *v. a.* zerstückeln; *fg. id.*, zertheilen; abtrennen.

Déménagement, *m.* Ausziehen, *n.*

Déménager, *v. a.* ausräumen; —, *v. n.* ausziehen (aus einem Hause).

Démence, *f.* Wahnsinn, *m.*

Démener (se), sich heftig bewegen; sich zerarbeiten, sich sträuben; *fm.* zappeln.

Démenti, *m.* die Beschuldigung einer Lüge; donner un — à qn., einen Lügen strafen; recevoir un —, Lügen gestraft werden || die Schande (wegen eines mißlungenen Unternehmens).

Démentir, *v. a.* Lügen strafen; (seinen Stand, &c.) verläugnen; *fg.* widerlegen; — qch., das Gegenheil von etw. beweisen; se —, sich selbst widersprechen, von seinen Grundfagen abweichen; *fg.* schadhast werden, Diffe bekommen, sinken (von Mauern, &c.).

Démérite, *m.* Verschuldung, *f.* strafbare Handlung, Versehen, *n.*

Démériter, *v. n.* de qn., auprès de qn., etw. bei jemand verschulden, versehen. [übermäßig.]

Démésuré, *e, adj.*; —ment, *adv.*:

*Démétre, *v. a.* verrenken; *fg.* absetzen; se — d'un emploi, etc., sein Amt niederlegen, abtanfen.

Démeublement, *m.* das Ausräumen des Hausgeräthes.

Démeubler, *v. a.* (ein Haus) ausräumen (v. Hausrath),

Demeurant, *e, adj.* wehnhaft, wehnend; au —, *adv.* übrigens.

Demeure, *f.* Wohnung; Aufenthalt, *m.* || Dauer, *f.*; à —, auf die Dauer; —, (jur.) Veräußerung (einer Leistung); Rückstand, *m.*; mettre en —, zu einer veräußerten Leistung anhalten.

Demeurer, *v. n.* wehnen || bleiben; übrig bleiben || säumen; en — là, es dabei bewenden lassen, dabei stehen bleiben.

Demi, *e, adj.* halb; à —, *adv.* halb, zur Hälfte; une — heure, eine halbe Stunde; une livre et demie, anderthalb Pfund.

Demi-bosse, *adj.* halberhaben.

†Demi-colonne, *f.* Halbsäule.

Demi-dieu, *m.* Halbgott.

Demie, *f.* die halbe Stunde.

Demi-fortune, *f.* Einspänner, *m.*

Demi-lune, *f.* (Zertif.) der halbe Mond.

†Demi-métal, *m.* Halbmetall, *n.*

Demi-once, *f.* Loth, *n.*; d'une —, löthig.

Demi-reliure, *f.* (Buchb.) Halbfrazband, *m.*

†Demi-savant, *m.* Halbgelehrte.

Démision, *f.* die Abdankung, Niederlegung (eines Amtes); Entlassung.

Démisionnaire, *m.* derjenige welcher sein Amt niederlegt, Demissionär.

Démocrate, *m.* Democrat, Anhänger der Volksherrschaft; —, *adj.* demokratisch, volksherrschaftlich.

Démocratie, *f.* Demokratie, Volksregierung, =herrschaft.

Démocratique, *adj.*; —ment, *adv.*: demokratisch, volksherrschaftlich.

Demoiselle, *f.* Jungfrau, Jungfer, Frauenzimmer, *n.* Fräulein (bei Adlichen); (Pflst.) Handramme, *f.*; (Naturg.) Wascherjünger, Heupferd, *n.* || Bettwärmer, *m.*

Démolir, *v. a.* niederreißen, abbrechen, schleifen.

Démolition, *f.* Niederreißen, *n.* Abbrechen, Schleifen; —s, Baustoff, *m.* Schutt von abgerissnen Gebäuden.

Démon, *m.* Dämon, böse Geist, Teufel, Prättergeit; *fg.* böse Mensch.

Démonétisation, *f.* Abschätzung, Verurung des Geldes.

Démonétiser, *v. a.* abschätzen, außer Kurs bringen.

Démoniaque, *adj.* besessen; *fg.* rasend; —, *m. et f.* Besessene.

Démonographe, *m.* der über die Dämonen schreibt.

Démonomanie, *f.* die Abhandlung von den Dämonen. [klären.]

Démonstrateur, *m.* (Anat.) Er-

Démonstratif, *ve*, *adj.* beweisend; (Gramm.) angezeigend; -vement, *adv.* hiindig.

Démonstration, *f.* Beweis, *m.* || Bezeichnung, *f.* Aeußerung || Vorlesung. Démonter, *v. a.* (einen Reiter) abwerfen, unberitten machen; (etw.) auseinander nehmen; (Sannen) von der Kaffete abnehmen, unbrauchbar machen; *fg.* aus der Fassung bringen, verwirren.

Démontrable, *adj.* erweislich. Démontrer, *v. a.* durch Gründe beweisen, darthun, verweisen.

†Démoralisation, *f.* Sittenverderbnis, *n.* Sittenlosigkeit, *f.* †Démoraliser, *v. a.* unsittlich machen, verderben.

Démordre, *v. n.* aus den Zähnen lassen; *fg.* — de qch., von etw. absehen. [thümlich.]

Démotique, *adj.* demotisch, volkstümlich. Démouvoir, *v. a.* (jur.) abwendig machen, absehen machen.

Démunir, *v. a.* (Kriegsw.) von Munition, von Festungswerken entblößen.

Démurer, *v. a.* (etw.) Zugemauertes wieder aufbrechen.

Dénaire, *adj.* auf die Zehnerzahl sich beziehend; arithmétique —, die Rechenkunst nach Zehnern, Dekadik.

Dénantir (se), (jur.) seine Sicherheit aus den Händen geben; se — de qch., sich einer S. begeben.

Denatter, *v. a.* aufstechen. †Dénaturaliser, *v. a.* denaturalisieren, das Recht benehmen, im Lande zu wohnen.

Dénaturé, *e*, *adj.* ausgeartet, unmenfchlich.

Dénaturer, *v. a.* (eine Handlung, ic.) einstellen; — un mot, einem Worte eine falsche Bedeutung geben; (jur.) (ein Gut) zu Gelde machen, in andere Güter umsetzen; *fg.* entarten. [m. Baumstein.]

Dendrite, *f.* (Miner.) Dendrit, †Dendroites, *f. pl.* Baumsteine, *m. pl.* baumsförmige Versteinerungen, *f. pl.*

†Dendrolithes, *f. pl.* Pflanzenversteinerungen.

Dénégation, *f.* (jur.) Lügen, *n.*

Déni, *m.* Verweigerung, *f.*; — de justice, Rechtsversagung.

Déniaisé, *m.* Schlaufeyf.

Déniaisé, *e*, *adj.* listig, schlau.

Déniaiser, *v. a.* wispigen, klüger machen; (Spiel) überhöpfeln.

Dénicher, *v. a.* aus dem Neste nehmen; (eine Bildsäule, ic.) aus einer Wunde nehmen; *fg. fm.* vertreiben; (einen Schweinheilgen) in seiner Wölpe darstellen; —, *v. n.* ausfliegen; *fg. fm.* sich aus dem Staube machen.

Dénicheur, *m.* der junge Vögel aushebt, — de merles, *fg. fm.* Glücksritter, Wollüstling.

Denier, *m.* Pfennig, Heller, Denier; Geld, *n.* || Interesse; Gewinn, *m.*; — à Dieu, Gottespfennig, Handgeld, *n.*; — de fin ou de loi, die geschmähige Feinheit, der Grad (des Silbers); — de poids, Denier, *m.*; intérêts au denier vingt, Zinse zu 5 vom Hundert; —s, Geld, *n.* Gelder, *pl.*

Dénier, *v. a.* läugnen, abläugnen; verweigern.

Dénigrement, *m.* Anschwärzung, *f.* Herabsetzung; Geringschätzung.

Dénigrer, *v. a.* anschwärzen, herabsetzen, geringschätzen.

†Denis, *n. pr. m.* Dionysius.

†Denise, *n. pr. f.* Dionysia.

Dénombrement, *m.* Zählung, *f.*; Verzeichniß, *n.* [Zenner.]

Dénominateur, *masc.* (Arithm.)

Dénommatif, *ve*, *adj.* peu us. benennend.

Dénomination, *f.* Benennung.

Dénommer, *v. a.* benennen; namhaft machen.

Dénoncer, *v. a.* ankündigen, anzeigen; (jur., ic.) angeben; (eine Lehnung, ic.) aufkündigen.

Dénonciateur, *m.* Ankläger, Angeker.

Dénonciation, *f.* Ankündigung; (jur.) Angabe, Aufkündigung.

Dénotation, *f.* Bezeichnung.

Dénoter, *v. a.* bezeichnen, andeuten.

Dénouer, *v. a.* los-, aufknüpfen; *fg.* den Körper geschmeidiger machen; (etw.) lösen, entwideln; se —, aufgehen; *fg.* geschmeidiger werden (v. Körper); sich entwideln.

Dénoûment, *m.* Entwidlung, *f.* Ausgang, *m.* [mittel, *pl.*

Denrée, *f.* Eßwaare; —s, Lebens-Dense, *adj.* dicht, fest.

Densité, *f.* Dichtigkeit.

Dent, *f.* Zahn, *m.*; — de lait, Milchzahn; faire des —s, zähnen; *fg.* être sur les —s, ganz erschöpft seyn; avoir une — contre qn., einen Groll auf einen haben; rire du bout des —s, gezwungen lachen; parler des grosses —s, derb reden || (Handw.) Zahn, *m.* Zaden, Spitze (einer Gabel), *f.* Schwarte (eines Messers); (Schloß.) Vorstrich, *m.*; — de-loup, (Zimm.) Vorstecker; (Pap.) Glätzahn; roue à —s, Kamrnrad, *n.* Kronrad.

Dentaire, *adj.* zu den Zähnen gehörig.

Dentaire, *f.* (Bot.) Zahnfrau, *n.*

Dentale, *adj. f.* lettre —, der Zahnbuchstab. [(Pflanze).]

†Dent-de-chien, *m.* Hundszahn

Dent-de-lion, *m.* Löwenzahn, Butterblume, *f.*

Denté, *e*, *adj.* gezähnel, zackig, zahnicht; roue —e, Stirnrad, *n.* Zahnrad.

Dentée, *f.* Zahntrieb, *m.*

Dentelé, *e*, *adj.* zackig, zahnicht.

Denteler, *v. a.* auszackeln, zahneln.

†Dentelet, *m.* (Bauf.) Zahnschnitt, die zahnförmige Verzierung.

Dentelle, *f.* Spitze, Kante; faire de la —, Spitzen klöpfeln.

Dentelure, *f.* die ausgezackte Arbeit || Zahnschnitt, *m.*

†Denticule, *m.* (Bauf.) Kälberzahn, Zahnschnitt.

Dentier, *m. fm.* Gebiß, *n.*

†Dentiforme, *adj.* zahnförmig.

Dentifrice, *m.* Zahnmittel, *n.* Zahnpulver.

†Dentirostres, *m. pl.* Zahnschnäbler (Vögel).

Dentiste, *m. et adj.*, chirurgien —, Zahnarzt, *m.*

Dentition, *f.* (Med.) Zähnen, *n.*; fièvre de —, Zahnfieber.

Denture, *f.* Gebiß, *n.*; (Uhrm.) Zahnwerk.

Dénudation, *f.* (Chir.) Entblößung (eines Knochens).

Dénué, *e*, *adj.* beraubt, entblößt; — d'appas, ohne Reize.

Dénuer, *v. a.* entblößen, berauben (de qch., einer S.).

Dénûment, *m.* die Vercraubung aller Dinge, Entblößung, Mangel, *m.*

Dépaqueter, *v. a.* auspacken.

†Déparager, *v. a.* (jemanden) unter seinem Stande verheirathen.

Dépareillé, *e*, ungleich, aus verschiedenen Ausgaben zusammengesetzt, von ungleichem Einbände (Werk).

Dépareiller, *v. a.* (zusammengesetzte) trennen, vereinzeln.

Déparer, *v. a.* qch., den Schmutz von etw. abnehmen; etw. verunglimpern, verunstalten, schänden.

Déparier, *v. a.* (paarweise) zusammengehörige Dinge) trennen, verwechseln.

Déparler, *v. n. fm.* ne pas —, das Maul nicht halten, immerfort plaudern.

Départ, *m.* Abreise, *f.* Aufbruch, *m.*; (Ochm.) Scheidung, *f.*; l'or de —, das Scheidegeld.

Départager, *v. a.* des juges, die Gleichheit der Stimmen unter Nichtern aufheben.

Département, *m.* Verz., Ausz., Abtheilung, *f.*; *fg.* Fach, *n.*; Amt || Département, Kreis, *m.*

Départemental, *e*, *adj.* zu einem Département gehörig; ein Département betreffend.

Départir, *v. a.* aus-, ver-, zutheilen; se — de qch., von etw. absehen, ablassen.

Dépasser, *v. a.* überschreiten; (ein Band) wieder herausziehen; — un lieu, über eine Stelle hinausgehen; — s'habre; — qn., einem verkommen; (Schiff) übersegeln.

Dépaver, *e. a.* une rue, das Pflaster in einer Straße aufreißen.

Dépayser, *v. a.* in ein fremdes Land versetzen; *fg.* aus einer vertheilhaftesten Lage bringen; irre machen; aus seiner Sphäre bringen.

Dépêchement, *m.* Zerstückeln, *n.* Zerhauen.

Dépecer, *v. a.* zerstückeln, zerlegen †Dépeceur, *m.* de bateaux, etc., der Käufer alter Fahrzeuge, *ic.*, der sie zerstückelt. [Brief, *m.*

Dépêche, *f.* Depesche, Staatsdepêche, *v. a.* fördern, beschleunigen || abenden; *fg.* aus der Welt schaffen; se —, eilen; *fm.* sich tummeln. [malen, abbilden.

*Depeindre, *v. a.* schildern, abzeichnen

Dépenaillé, *e, adj.* zerlummt; *fg. fm.* verwallt.

Dépenaillement, *m.* Zerlumtheit, *f.* der lumpige Anzug.

Dépendance, *f.* Abhängigkeit; —s, (*jur.*) alle zu einem Gute, *ic.*, gehörige Stücke, Zubehör, *n.*

Dépendant, *e, adj.*; —amment, *adv.* abhängig.

Dépendre, *v. a.* qch., etw. Aufhängiges herabnehmen; —, *v. n.* abhängen; folgen (*de, aus*).

Dépens, *m. pl.* (*jur.*) Kosten; *fg. aux* —, auf Kosten.

Dépense, *f.* Ausgabe; Aufwand, *m.* (auch *fg.*) || Speisestammer, *f.*

Dépenser, *v. a.* (Geld) ausgeben, auf-, verwenden; verzehren; *m. p.* verschwenden, verwenden (*en, auf*).

Dépensier, *ère, adj.* verschwenderisch; —, *m. ère, f.* Verschwender, *m. in, f.*; (Schiff) Speisenaustheiler, *m.* Ausgeber (in Klöstern).

Déperdition, *f.* Verlust, *m.* Absterben, *v. n.* verderben; abnehmen; in Verfall gerathen.

Déperissement, *m.* Abnahme, *f.* Verfall, *m.*

Dépêtrer, *v. a.* (die Füße) loswickeln; *fg.* befreien; se —, *fg. de qn.*, sich von jemand losmachen, sich einen vom Halse schaffen; se — de qch., sich aus etw. wickeln. [*f.*

Dépeuplement, *m.* Entvölkerung.

Dépeupler, *v. a.* entvölkern, veröden; (Fisch.) ansfangen; se —, sich entvölkern, veröden.

†Déphlegmer, *v. a.* (Schym.) entwässern, von wässrigen Theilen befreien.

†Déphlogistiqué, *e, adj.* (Schym.) air —, die dephlogisirte Luft, das Sauerstoffgas.

Dépêcher, *v. a.*, *v. Démembrer.*

Dépilatif, *ve, adj.* (Med.) enthaarend, was die Haare ausfallen macht.

Dépilation, *f.* Enthaarung.

Dépilatoire, *m.* Enthaarungsmittel, *n.*

Dépiler, *v. a.* enthaaren, die Haare ausfallen machen; se —, die Haare verlieren.

Dépiquer (se), seinen Aerger vergessen, wieder guter Laune werden.

Dépister, *v. a. fm.* ausspüren.

Dépit, *m.* Aerger, Verdruß, Züderwille; en —, zum Troß.

Dépiter, *v. a.* ärgern; se —, sich ärgern, unwillig, böse werden.

Déplacé, *e, adj.* am unrechten Orte; *fg. id.*, übel angebracht.

Déplacement, *m.* Verletzung, *f.* Verrückung.

Déplacer, *v. a.* versetzen, verrücken, verschieben; — qn., einen absetzen, versetzen, verdrängen.

*Déplaire, *v. n.* mißfallen, Verdruß machen; se —, mißvergnügt, unzufrieden seyn (mit); (*v. Pflanzen, ic.*) nicht gut fortkommen; ne vous en déplaise, mit Zhrer Erlaubniß!

Déplaisance, *f. ol.* Mißmuth, *m.* Widerwille; prendre qn. en —, einem gram werden.

Déplaisant, *e, adj.* unangenehm.

Déplaisir, *m.* Mißvergnügen, *n.* Kummer, *m.* Verdruß.

Déplanter, *v. a.* verpflanzen.

Déplantoir, *m.* das Werkzeug zum Verpflanzen. [nehmen.

†Déplâtrer, *v. a.* den Gyps ablegen

Dépplier, *v. a.* auseinander legen; (*Handl.*) auslegen; se —, *fg.* sich entfallen.

Déplasser, *v. a.* qch., die Falten an etw. aufstrennen; cet habit se déplasse, die Falten an diesem Kleide gehen auf.

Déploiement, *m.* Auseinanderbreiten, *n.* Entfallen.

Déplorable, *adj.*; —ment, *adv.* bedauernswürdig, kläglich, erbärmlich. [mern.

Déplore, *v. a.* beweinen, bejammern

Déployer, *v. a.* ausbreiten, entfalten; *fg.* entwickeln, entfalten; *fm.* ausstramen; drapeaux —és, fliegende Fahnen; rire à gorge —ée, *fm.* aus vollem Halse lachen.

Déplumer, *v. a.* rupfen; se —, die Federn verlieren, sich maufen.

†Dépointier, *v. a.* (ein Stück Leinwand, *ic.*) ausschneiden.

Dépolir, *v. a.* qch., einer S. den Glanz benehmen.

Déponent, *adj. m.* (Gramm.), verbe —, Deponents, *n.*

Dépopulariser, *v. a.* qn., einem die Gunst des Volks entziehen.

Dépopulation, *f.* Entvölkerung.

Déport, *m.* (*jur.*), droit de —, Nutzungsrecht (des Lehns Herrn, *ic.*), *n.*; sans —, ohne Verzug, auf der Stelle.

Déportation, *f.* Verbannung (an einen entfernten Ort); Landesverweisung.

Déporté, *m.* Verbannte.

Déportements, *m. pl.* die schlechte, tügellose Aufführung.

Déporter, *v. a.* des Landes verweisen, (an einen entfernten Ort) verbannen; se — de qch., von etw. absehen; sich von etw. lossagen.

Déposant, *e, adj.* gerichtlich auslegend; —, *m. e, f.* Zeuge (der etw. aussagt), *m.*

Déposer, *v. a.* (einen) ab-, entsetzen; (etw.) nieder-, hinterlegen; anvertrauen; (eine Leiche) beisetzen; —, *v. n.* (*jur.*) auslagen.

Dépositaire, *m. et f.* Depositär, *m.* Verwahrer, *zinn, f.*

Déposition, *f.* Absetzung; (*jur.*) Aussage.

Déposséder, *v. a.* de qch., aus dem Besitze einer S. treiben.

Dépossession, *f.* die Vertreibung aus dem Besitze. [vertreiben.

Dépôster, *v. a.* von einem Posten

Dépôt, *m.* Depositum, *n.* Hinterlage, *f.* das anvertraute Gut; Verwahrung, *f.*; (*Handl.*) Niederlegt; (Kriegsw.) *id.*, Depot, *n.* Sammelplatz, *m.*; (*Med.*) die Sammlung gewisser Zuchtigkeiten; Bodenfaß (des Weins, *ic.*), *m.*

Dépôter, *v. a.* (Pflanzen) aus Töpfen in den freien Boden versetzen.

Dépoudrer, *v. a.* les cheveux, den Puder aus den Haaren thun; — qn., einem den Puder aus den Haaren thun, kämmen.

Dépouiller, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouille, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouille, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouille, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouille, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouille, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouille, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouille, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouille, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouille, *f.* die abgeirteste Haut; Zell, *n.* Walg, *m.*; die abgelegten Kleider; *fg.* Ernte, *f.* Ertrag (von Wämmen, *ic.*), *m.*; (Kriegsw.) Beute, *f.*; *fg.* das fremde Gut || Nachlaß (eines Verstorbenen), *m.* — mortelle, die irdische Hülle.

Dépouiller, *v. a.* (ein Thier) abbalgen, häuten; Hasen pelzen; (Hirsche) auswirken; (einen) ausziehen, plündern, entblößen; *fg.* berauben || (die Kleider, *ic.*) ablegen; *fg. id.* — un compte, einen Auszug aus einer Rechnung machen; se —, sich

entblößen; sich auskleiden; sich häuten (v. Schlangen); sich entblättern (v. Bäumen); se — d'un habit, etc., ein Kleid, u., ablegen.

*Dépouvoir, v. a. entblößen, berauben.

Dépravu (au), adv. unversehens.

Dépravation, f. Verderbniß.

Dépraver, v. a. verderben.

Déprécatif, ve, adj. (Zweel.) wünschend, anwünschend.

Déprécation, f. Abbitte (Abt.) Anwünschung.

Dépréciation, f. die Heruntersetzung des Werts, Herabwürdigung; Fallen, n. Sinken (des Papiergeldes). [abwürdigend.]

Déprécier, v. a. herabsetzen, bez.

Déprédater, m. Räuber, Verwüster. [untreuung, Verwüstung.]

Déprédation, f. Plünderung, Verwüftung.

Déprendre, v. a. (Jagd) Hunde lesmaiden; von einander bringen.

†Dépresser, v. a. aus der Presse heben; — le drap, dem Tuche den Preßglanz benehmen.

Depression, f. (Phys.) Druck, m.; (Med.) Einbruch; (Chir.) Eindringen, n.; fg. Unterdrückung, f.; kümmerliche Lage.

†Déprévenir, v. a. einem seine Vorurtheile, vorgefaßten Meinungen benehmen.

†Dépri, m. die Arznei von ausgehenden, dem Zelle unterworfenen Waaren; (Lehmw.) die Bütte um Erlassung von Lebensgebühren.

Déprier, v. a. ablagern; (Lehmw.) um Erlassung (v. Lebensgebühren) anhalten.

Déprimer, v. a. unterdrücken.

Dépriser, v. a. geringschätzen, verachten.

De profundis, m. Todtengebet, n.

Depuis, prép. seit; von ... an; —, adv. seitdem, seither; — que, conj. seitdem daß, seitdem.

Dépuratif, ve, adj. (Med.) reinigend, blutreinigend; —, m. Reinigungsmittel, n.

Déparation, f. (Med.) Reinigung.

Dépuratoire, adj. [reinigend.]

Dépurer, v. a. reinigen, läutern.

Députation, f. die Sendung von Abgeordneten; Deputation; Abgeordneten, m. pl.

Député, m. Abgeordnete, — de la noblesse (en Pologne), Landbote.

Députer, v. a. abordnen, absenden.

Déracinement, m. (Zorßw.) Ausstöden, n. Entwurzeln.

Déraciner, v. a. entwurzeln, mit der Wurzel ausreißen, ausreuten; fg. id. austreten.

Dérader, v. n. (Zecur.) von der Ahebe abgetrieben werden.

Déraidir, v. Dérodir.

Déraison, f. Unvernunft.

Déraisonnable, adj.; -ment, adv.: unvernünftig.

Déraisonner, v. n. unvernünftig reden, faheln.

Dérangement, m. Unordnung, f. Verriidung, Zerrüttung.

Déranger, v. a. in Unordnung bringen; verrücken, zerrütten; (den Magen) verderben; (einen) stören.

†Déraper, v. n. (Schiff.) sich vom Grund losreißen (Anker).

Dératé, e, adj. ol. munter; klüg.

Dérater, v. a. die Milch ausschneiden. [fürde.]

†Dérayer, f. (Landw.) Schneiden.

Déréchef, adv. von neuem, aufs neue.

Déréglé, e, adj.; -ément, adv.: unerdentlich; fg. id., liederlich, ausschweifend; (Puls) unrichtig.

Déréglement, m. Unordnung, f. Unrichtigkeit; fg. Unordnung, Zügellosigkeit, Liederlichkeit.

Déréglér, v. a. aus der Ordnung bringen, verwirren; se —, in Unordnung geraten.

Dérider, v. a. entrunzeln, entsalten; se —, sich entrunzeln; fg. sich aufheitern.

Dérision, f. Spott, m. Hohngeflächter, n.; par —, frethweise.

Dérisoire, adj. höhnnisch.

Dérivatif, ve, adj. (Med.) ableitend.

Dérivation, f. Abs., Herleitung.

Dérive, f. (Schiff.) das Abfallen von der rechten Fahrt.

Dérivé, m. das abgeleitete Wort.

Dériver, v. n. (Gramm.) herkommen, abhammen; (Schiff.) vom ordentlichen Fahrriich abweichen; abziesßen (vom Ufer); fg. herkommen, sich herleiten; —, v. a. ab-, herleiten; (Uhrm.) abnieten; (ein Rad) aus seiner Lage treiben.

Derme, m. (Anat.) Haut, f.

†Dermeeste, m. (Naturg.) Pelzfäfer; — du lard, Eyckfäfer.

†Dermologie, f. (Anat.) Hautlehre.

Demier, -ère, adj. letzte, neueste, höchste, äußerste; -ément, adv. neulich, kurzlich, unlängst.

Dérobé, e, adj. fg. heimlich; à ses heures —ées, in seinen abgemüßigten Stunden; à la —ée, adv. heimlich, verstellenweise.

Dérober, v. a. stehlen, entwerden; fg. id., entziehen; (Mal., u.) verbergen; fg. id., geheim halten; (Gärt.) schelen; se —, sich entziehen; sich unermert wegziehen.

Dérogation, f. à une loi, etc., die Abweichung von einem Gesetze, Abbruch, m. Eintrag.

Dérogatoire, adj. à qch., etw. einschränkend, entkräftend, theilweise vernichtend.

Dérogeance, f. eine Handlung wodurch man aufhört adelic zu seyn.

Dérogeant, e, adj. entkräftend, entadelnd.

Déroger, v. n. à une loi, ein Gesetz entkräften, einem Gesetze Eintrag thun, zuwider handeln; —, ou — à noblesse, sich des Adels verlustig machen.

Déroïdir, v. a. die Steife benehmen, geschmeidig machen; fg. se —, geschmeidig werden.

†Dérompoir, m. (Pap.) Lumpentafel, f.

†Dérompre, v. a. (Jagd) versümmeln, niederstoßen; (Lumpen) schneiden.

Dérougir, v. a. qch., einer S. die Nothe benehmen; —, v. n. et se —, die Nothe verlieren, bleicher werden.

Dérouiller, v. a. qch., von etw. den Rest abreiben; fg. gestiteter, munterer machen; se —, den Rest verlieren; fg. gestiteter, munterer werden.

Déroulement, m. (Geom.) die Entfaltung oder Herderbringung einer krummen Linie durch Verlängerung der Ebenel einer andern.

Dérouler, v. a. abwickeln; abz-, ent-, oder auseinander rollen, abzwicken; (Web.) abbäumen.

Déroule, f. Niederlage; unerdentliche Zucht; fg. Zerrüttung, Verfall, m.; Verwirrung, f.

Dérouter, v. a. vom rechten Weg abbringen; fg. —qn., einen verwirrt machen; jemandes Plan vereiteln.

Derrière, prép. hinter; —, adv. hinten, dahinten, dahinter, hinten nach; par —, von hinten; von hinten zu; —, m. Hintertheil, n. || Hintere, m.; After, Gesäß, n. fm. pop. Arsch, m.; Bürzel (v. Vögeln).

Derviche, Dervis, m. Dervisch (türkische Mönch).

Des, art. der, von den, aus den, zu den; des gens, etc., Leute.

Dés, prép. seit, von ... an; dès que, conj. sobald als, sobald; dès lors, adv. von da an, von dieser Zeit an.

†Désabusement, m. Zurechtweisung, f.; Ablegung eines Irrthums.

Désabuser, v. a. qn. de qch., einem den Irrthum benehmen, einen enttuschen, eines Bessern belehren; se —, einem Irrthum entsagen; se — de qch., die günstige Meinung von etw. ablegen.

Désaccord, m. (Mus.) Verstimmung, f.; fg. Uneinigkeit, Zwist, m.

Désaccorder, *v. a.* verstimmen.
Désaccoupler, *v. a.* von einander machen; (Zagd) losfesseln.

Désaccoutumance, *f. ol.* Entwöhnung, Ablegung einer Gewohnheit.

Désaccoutumer, *v. a.* qn. de qch., einen von etw. entwöhnen, einem etw. abgewöhnen; se — de qch., sich etw. abgewöhnen.

Désachalander, *v. a.* um die Kunden bringen.

†Désaffleurer, *v. a.* (das Eine von zwei Bauflüden) ungleich versehen machen; —, *v. n.* (Goldsch.) versehen.
[Gabelanker sichten.]

Désaffourcher, *v. a.* (Zeev.) den Désagrable, *adj.* unangenehm, widrig, verdrüsslich; —ment, *adv.* unangenehm, auf eine unangenehme Art. [eln; —, *v. n.* mißfallen.]

Désagrée, *v. a.* (ein Schiff) abta-

Désagrément, *m.* Unannehmlichkeit, *f.*; der unangenehme Fehler (im Gesicht). [verben.]

Désajusté, *e, adj.* (Reitsch.) ver-

Désajuster, *v. a.* in Unordnung bringen, verrücken; *fg.* vereiteln, verwirren.

†Désallier (se), *nov.* eine un-

Désaltérer, *v. a.* qn., einem den

†Désancher, *v. a.* das Mundstück

Désancrer, *v. a.* den Anker sichten.

Désappareiller, *v. a.* (Schiff.)

Désapparier, *v. a.* ein Paar (Wö-

Désappointement, *m.* das Aus-

Désappointer, *v. a.* aus der Dienst-

Désapprendre, *v. a.* verlernen.

Désapprobateur, *m. -trice, f.*

Désapprobation, *f.* Mißbilligung.

Désappropriation, *f.* die Aufge-

Désapproprier (se) de qch., sich

Désapprouver, *v. a.* mißbilligen.

†Désarborer, *v. a.* (Zeev.) eine

Désarçonner, *v. a.* aus dem Sattel

Désargenter, *v. a.* qch., von etw.

Désarmement, *m.* Entwaffnung, *f.*

Désarmer, *v. a.* entwaffnen; ab-

Désarroi, *m.* Unordnung, *f.* Ver-

Désassemble, *v. a.* zerlegen, aus-

Désassortir, *v. a.* (zusammenge-

Désastre, *m.* Unglück, *n.* Unfall,

Désastreux, *se, adj.*; —sement,

Désavantage, *m.* Nachtheil, Ver-

Désavantageux, *se, adj.*; —sement,

Désaveu, *m.* Ablängung, *f.* Wi-

Désaveugler, *v. a.* *fg.* qn., einem

Désavouer, *v. a.* ablängern, wi-

Desceller, *v. a.* vom Ritte losrei-

Descendance, *f.* Herkunft.

Descendant, *e, adj.* absteigend;

Descendants, *m. pl.* Nachkommen.

Descendre, *v. n.* herab-, od. hin-

Descente, *f.* Herab-, Hinabfah-

Descriptif, *ve, adj.* beschreibend.

Description, *fem.* Beschreibung,

Déséchouer, *(se)* (Zeev.) wieder

Désemballage, *m.* Auspacken, *n.*

Désemballer, *v. a.* auspacken.

Désembarquement, *m.* Wieder-

Désembarquer, *v. a.* wieder aus-

Désembarrassé, *e, adj.* von Hin-

Désembourber, *v. a.* aus dem Re-

Désemparer, *v. n.* abziehen; aus-

einander gehen; —, *v. a.* (Zeev.)

Désempenné, *e, adj.* unbefiedert,

Désempeser, *v. a.* le linge, die

Désemplir, *v. a.* leeren, ausleeren;

Désenchantement, *m.* Entzaube-

Désenchanter, *v. a.* entzaubern;

Désenclouer, *v. a.* qch., Nägel

Désenflure, *f.* Abschwellen, *n.*

†Désengrener, *v. a.* (ein Rad)

Désenivrer, *v. a.* nüchtern ma-

†Désenlacement, *m.* (Zagd) das

†Désenlacer, *v. a.* (Zagd) aus, v.

Désennuyer, *v. a.* qn., einem die

Désenrayer, *v. a.* une roue, die

Désenrhumer, *v. a.* qn., einem

†Désenrôler, *v. a.* aus der Solda-

Désenrouer, *v. a.* qn., einem die

Désensevelir, *v. a.* (eine Leiche)

Désensorceler, *v. a.* entzaubern.

Désensorcellement, *m.* Entzaube-

Désentéter, *v. a.* qn. de qch.,

†Désentraver, *v. a.* (ein Pferd)

†Désenvenimer, *v. a.* das Gift

Désert, *e, adj.* wüste, öde, ver-

Désertes, *v. a.* verlassen; —, *v. n.*

Déserteur, *m.* Ausreißer; *fg.* Ab-

Désespérance, *f.* Ausweichen, *n.*

Désespérade (à la), *adv.* ganz

Désespéré, *m.* Verzweifelter; en —,

-ment, *adv.* verzweifelt, unsinnig.
 Désespérer, *v. n.* verzweifeln (de, an); die Hoffnung aufgeben (de, zu); —, *v. a.* zur Verzweiflung bringen; se —, sich der Verzweiflung überlassen.
 Désespoir, *m.* Verzweiflung, *f.*
 Dëshabillé, *m.* Nach-, Hauskleid, *n.*
 Dëshabiller, *v. a.* auskleiden; se —, sich auskleiden.
 Dëshabité, *e, adj.* unbewehrt.
 Dëshabitué, *v. a.* qn. de qch., einem etw. abgewöhnen; se — de qch., sich etw. abgewöhnen.
 Dëshérence, *f.* Heimfall, *m.*
 Dëshériter, *v. a.* enterben.
 Dëshéuré, *e, adj.* der in seinen Arbeitsstunden unterbrochen, gestört ist.
 Dëshonnète, *adj.*; -ment, *adv.*: unehrbar, unständig, unanständig.
 Dëshonneur, *m.* Unehre, *f.* Schande. [schimpflich].
 Dëshonorable, *adj.* entehrend.
 Dëshonorant, *e, adj.* entehrend, erniedrigend, schimpflich.
 Dëshonoré, *v. a.* entehren, (schänden; se —, sich entehren.
 Désignatif, *ve, adj.* bezeichnend.
 Désignation, *f.* Bezeichnung; Ernennung (zu einem Amte).
 Désigner, *v. a.* bezeichnen, kennbar machen; bestimmen (die Zeit, &c.); ernennen (zu einem Amte).
 Désincorporer, *v. a.* abföndern.
 Désincence, *f.* (Gramm.) Endung.
 Désinfatué, *v. a.* (einen) von seiner Thierheit abbringen.
 Désinfecter, *v. a.* ren verpesteter Luft, vom Ansteckungsstoffe reinigen.
 Désinfection, *f.* die Reinigung v. der verpesteten Luft, vom Ansteckungsstoffe.
 Désintéressé, *e, adj.* uneigennützig. [nützigkeit, *f.*
 Désintéressement, *m.* Uneigennützigkeit.
 Désintéresser, *v. a.* (einen) für seinen Antheil befriedigen, entschädigen.
 Désinviter, *v. a.* eine Einladung zurücknehmen, absagen.
 Désir, *masc.* Lust, *f.* Begierde; Wunsch, *m.*; au — de la loi, (jur.) dem Gesetze gemäß.
 Désirable, *adj.* wünschenswerth.
 Désirer, *v. a.* wünschen, verlangen; begehren; sich sehnen nach ... || vermischen. [stern].
 Désireux, *se, adj.* begierig, lüchsig.
 Désistement, *m.* Abstehen, *n.*
 Désister (auf etw.), *f.*
 Désister (se) de qch., von etw. abstehen; auf etw. verzichten, Verzicht thun.
 †Desmologie, *f.* (Anat.) die Abhandlung von den Bändern.
 Désobéir, *v. n.* (à qn.), nicht ge-

horchen, ungehorsam seyn, widerstreben.
 Déobéissance, *f.* Ungehorsam, *m.*
 Désobéissant, *e, adj.* ungehorsam. [Ungehorsamkeit, *f.*
 Désobligeance, *f.* Ungefälligkeit.
 Désobligeant, *e, adj.*; -eantement, *adv.*: ungefällig, undienstfertig; unhöflich, unfreundlich.
 Désobligeante, *f.* ein Zuhörwerk für eine einzige Person.
 Désobliger, *v. a.* qn., einem einen schlechten Dienst erweisen, einen vor den Kopf stoßen.
 Désobstrucif, *ve, Désobstruant, e, adj.*, remède — ou —, *m.* (Med.) das Mittel wider die Verstopfung.
 Désobstruer, *v. a.* qch., die Verstopfung v. etw. heben; etw. raumen.
 Désoccupation, *f.* Geschäftlosigkeit. [müßig].
 Désoccupé, *e, adj.* geschäftslos.
 Désœuvré, *e, adj.* geschäftslos, den Geschäften abhold.
 Désœuvrement, *m.* Müßiggang.
 Désolant, *e, adj.* fränkend, niedererschlagend; unaussprechlich (Mensch).
 Désolateur, *m.* Verwüster.
 Désolation, *f.* Verwüstung; *fg.* Betrübniß, Trübseligkeit.
 Désoler, *v. a.* verwüsten, verheeren, veröden; *fg.* betruben, empfindlich fränken.
 Désopilatif, *ve, adj.* (Med.) eröffnend; —, *m.* das eröffnende Mittel. [Verstärkung].
 Désopilation, *f.* die Hebung der Désopiler, *v. a.* eröffnen; *fg.* *fm.* — la rate, lachen machen, zum Lachen bringen.
 Désordonné, *e, adj.*; -ment, *adv.*: unerdentlich, unmaßig.
 Désordonner, *v. a.* in Unerdnung bringen, verwirren.
 Désordre, *m.* Unerdnung, *f.* Verwirrung, *fm.* Wirrwar, *m.*; Unwesen, *n.* Unfug, *m.*; Ausschweifung, *f.*
 Désorganiser, *m.* Unruhstifter, Zerrörer; —, *adj.* m. zerrörend.
 Désorganisation, *f.* Zerrüttung.
 Désorganiser, *v. a.* auflösen; zerrütten, in Unerdnung bringen; se —, in Unerdnung kommen, zerrüttet werden.
 Désorienter, *v. a.* irre machen; auf ein fremdes Feld bringen.
 Désormais, *adv.* in Zukunft, inskünftige, hinfert.
 Désossement, *m.* Ausbeinen, *n.* Ausgräten.
 Désosser, *v. a.* ausbeinen, ausgräten; tête —ée, (Koch.) Preßsopf, *m.*
 Désouadir, *v. a.* wieder aufwecken, wieder abjerteln, auflösen, entwirren.

Désoxydation, *f.* Entsäuerung, Ausziehung des Sauerstoffs.
 Désoxyde, *v. a.* des Sauerstoffes berauben. [tion].
 Désoxygénation, *v.* Désoxydation.
 Désoxygéné, *v.* Désoxyde.
 Despote, *m.* der unumschränkte Herrscher, Zwingherr, Despot || Herrscher (Titel).
 Despotique, *adj.*; -ment, *adv.*: despotisch, herrisch.
 Despotisme, *m.* die unumschränkte, willkürliche Herrschaft, Gewalt, Despotismus, *m.* [Schäumung].
 †Despumation, *f.* (Chym.) Ab- †Despumer, *v. a.* (Chym.) abschäumen.
 Desquamation, *f.* Abschürfung.
 †Dessaigner, *v. a.* (Häute) im Wasser vom Blute reinigen.
 Dessaisir (se) de qch., (jur.) etw. aus den Händen geben; etw. abtreten.
 Dessaisissement, *m.* Abtretung, *f.*
 Dessaisonner, *v. a.* nicht zu rechter Zeit pflanzen oder das Feld bestellen, (wasser, ein-, auswasern).
 Dessaler, *v. a.* etwas gesalzenes.
 Dessangler, *v. a.* les-, abgürten.
 Desséchement, *m.* Austrodnung, *f.* [—, austrodnen, verderren].
 Dessécher, *v. a.* austrodnen, se Dessain, *m.* Absicht, *f.* Verhaben, *n.*; Versag, *m.*; Unternehmung, *f.*; (Kunst) Miß, *m.* Entwurf, Plan; Muster, *n.*; à —, *adv.* absichtlich, mit Gleich.
 Desseller, *v. a.* abfatteln.
 Desserre (dur à la), *fm.* zäh.
 Desserrer, *v. a.* lechter binden, loschnüren, lösen, nachlassen; — la vis, aufschrauben; — un coup, einen heftigen Stoß geben.
 Dessert, *m.* Nachtiß.
 Desserte, *f.* die abgetragene Speise; (Kirch.) Dienst, *m.*
 Dessertir; *v. a.* (einen Edelstein) aus der Fassung herausnehmen.
 Desservant, *m.* (Kirch.) Amtsvorweser.
 *Desservir, *v. a.* (einen Kirchendienst) versehen; (die Zweien) abtragen; *fg.* — qn., einem hohle Strecken spielen.
 Dessiccatif, *ve, adj.* (Med.) austrodnd. [trodnen, *n.*
 Dessiccation, *f.* (Chym.) Aus- Dessiller, *v. a.* (die Augen) öffnen.
 Dessin, *m.* Zeichnung, *f.*; (Zauf, &c.) Miß, *m.* Entwurf; Zeichnung, *f.*
 Dessinateur, *m.* Zeichner.
 Dessiner, *v. a.* zeichnen, entwerfen; abbilden.
 Dessoler, *v. a.* un cheval, den Fuß eines Pferdes aufsteigen; —, (einen Ader) nicht in gehöriger Felsge bestücken.

Dessouder, *v. a.* (das Gelöthete) abschmelzen.

Dessouler, *v. a. bas*, nüchtern machen; —, *v. n.* nüchtern werden.

Dessous, *adv. et prép.* unten; unter; —, *m.* der untere Theil; avoir le — en qch., bei etw. den Kürzern ziehen.

Dessus, *prép.* auf, über; —, *adv.* darauf, darüber; oben auf; sens — dessous, das unterste zu oberst; —, *m.* Obertheil; Höhe, *f.*; *fg.* Oberhand; Aufschrift (eines Briefes); (Mus.) Dificant, *m.*; — de porte, das Obertheil der Thüre; (Mal.) Thürstück; (Seew.) gagner le — du vent, den Vortheil des Windes gewinnen; là-dessus, *adv.* darüber, darauf, hierauf; au-dessus, *prép.* über; par-dessus, *prép.* et *adv.* über, außerdem.

Destin, *m.* Schicksal, *n.* Verhängniß.

Destinataire, *m. et f.* der, die an welchen oder welche etw. geschickt wird.

Destination, *f.* Bestimmung.

Destinée, *f.* Schicksal, *n.* Verhängniß.

Destiner, *v. a.* bestimmen, widmen, weihen; se —, sich bestimmen, sich widmen.

Destituable, *adj.* absetzbar.

Destitué, *e, adj.* beraubt, entbloßt; [Mutes] berauben.

Destituer, *v. a.* absetzen, (seines) Destitution, *f.* Absetzung.

Destrier, *m. ol. Handz.* Schlachtpferd, *n.* Streitpferd.

Destructeur, *m.* Verwüster, Zerstörer; —, -trice, *adj.* zerstörend.

Destructibilité, *f.* Zerstörbarkeit.

Destructif, *ve, adj.* zerstörend.

Destruction, *f.* Zerstörung, Verwüstung; Untergang, *m.*

Désuétude, *f.* Abgang (eines Gebrauchs, Geseges), *m.*

Désuni, *e, adj.* uneins, zwislig.

Désunion, *f.* Zertrennung; *fg.* Entzweiung, Uneinigkeit, Zwietracht.

Désunir, *v. a.* trennen, veruneinigen; *fg. id.*, entzweiern; se —, *v. r.* sich trennen, uneins werden; se —, (Meiße) falsch galoppieren.

Détachement, *m.* Losmachen, *n.*; (Kriegsw.) Detaschement; *fg.* Freiheit (v. einer Leidenschaft, *ic.*), *f.*

Détacher, *v. a.* absondern, losmachen; abbinden, (Kriegsw.) absenden, detaschiren; (Mal.) hervorheben; (ein Kleid) von Flecken reinigen; *fg.* losmachen, abziehen, trennen; se —, sich losmachen; losgehen; sich absondern.

Détail, *m.* (Handl.) Kramhandel, Verkauf im Kleinen || die weitläufige Erzählung; Umstand, *m.* Neben-

umstand; en —, (Handl.) stückweise, im Kleinen; mit allen Umständen (erzählen). [händler.]

Détaillant, *m.* Krämer, Klein-Détailler, *v. a.* (Handl.) im Kleinen verkaufen; (Messg.) anschauen || vereinigen; umständlich erzählen.

Détailleur, *v.* Détaillant.

Détalage, *m.* Einpacken, *n.*

Détaler, *v. a. et n.* einpacken, einräumen; —, *v. n. fg. fm.* sich fortpacken, abziehen.

Détalinguer, *v. n.* (Schiff.) das Tau vom Anker losmachen.

†Détaper, *v. a.* un canon, eine Kanone aufmachen, den Steyfer aus der Mündung nehmen.

*Détendre, *v. a.* qch., einer S. die Farbe benehmen; se —, die Farbe verlieren, abz. verschleßen.

Dételer, *v. a.* auspacken.

Détendre, *v. a.* abspinnen (auch *fg.*), ablassen; losmachen und herabnehmen.

*Détenir, *v. a.* zurückhalten, verenthalteln; (einen) gefangen halten; détenir (en prison), gefangen; détenir (au lit), bettlägerig.

Détente, *f.* (Wüßk.) Drücker, *m.*; Lebrüden, *n.*; (Uhrm.) Vorfall, *m.*

Détenteur, *m.* -trice, *f.* (jur.) der wirkliche Besizer, Inhaber; -im, *m.*

Détention, *f.* Gefangenschaft; (jur.) Vorenthaltung. [Zeit hüten muß.]

Détenu, *m.* Gefangene; der das Détargent, *e, adj.* (Med.) reinigend; —, *m.* Reinigungsmittel, *n.*

Déterger, *v. a.* (Med.) reinigen; —, *m.* Reinigungsmittel, *n.*

Détérioration, *f.* Verschlimmerung. [verschleßtern.]

Détériorer, *v. a.* verschlimmern;

Déterminant, *e, adj.* bestimmend, entscheidend. [bestimmend.]

Déterminatif, *ve, adj.* (Gram.) Bestimmend; Richtung; Bestimmung; Richtung.

Déterminé, *m.* Zollpferd; —, *e, adj. fg.*; -ement, *adv.* bestimmt, durchaus; kühn.

Déterminer, *v. a. et n.* bestimmen, entscheiden; se —, sich entschließen (à, zu).

Déterrer, *v. a.* ausgraben; *fg.* entdecken, *fm.* ausstöbern.

Détersif, *ve, adj.* (Med.) reinigend, abführend; —, *m.* das abführende Mittel.

Détestable, *adj.*; -ment, *adv.* abschleßlich. [scheu.]

Détestation, *f.* Gräuel, *m.* Ab-

Détester, *v. a.* verabscheuen.

†Détignonne, *v. a. pop.* den Koppyus herunterreißen. [strecken.]

Détirer, *v. a.* auseinander ziehen;

Détiser, *v. a.* (Feuer) auseinander führen. [einander machen.]

Détisser, *v. a.* ein Gewebe aus-

Détonation, *f.* (Chym.) Verpuffung; (Mus.) das Fallen aus dem Tone; Quall, *m.*

Détoner, *v. n.* (Chym.) verpuffen; — ou détonner, (Mus.) aus dem Tone fallen; *fg.* sich nicht gleich bleiben.

Détordre, *v. a.* aufdrehen; se — le pied, etc., sich den Fuß, *ic.*, verrenken.

Détorquer, *v. a.* verdrehen.

Détors, *e, adj.* aufgedreht; soie —e, aufgedrehte Seide, *f.*

Détorse, *f.* (Chir.) Verrenkung.

Détortiller, *v. a.* loswickeln, aufwickeln, aufschleßen. [es] öffnen.

†Détouper, *v. a.* (ew.) zugespitzt

Détour, *m.* Krümmung, *f.* Wendung (des Wegs, *ic.*); Unweg, *m.*; *fg.* Umschweif, Schleichweg, Winkeltzug, Ausflucht, *f.*; les —s, die Schlußwinkel, geheimen Falten (des Herzens).

Détourné, *e, adj.* abgelegent.

Détourner, *v. a.* abwenden, auf die Seite schaffen; (einen Fluß) abgraben; *fg.* (den Sinn) verdrehen; (einen) abbringen, abziehen; —, *v. n.* umlenken, feinewärts gehen; se —, einen Unweg nehmen, sich abwenden. [kleinern.]

Détracter, *v. a.* verleumben, ver-

Détracteur, *m.* Verleumder.

Détraction, *f.* Verkleinerung.

Détranger, *v. a.* (Gärtn.) vertreiben (Mäuse, *ic.*).

Détraquer, *v. a.* (Med.) verrücken, in Unordnung bringen; (Meiße) verderben; *fg.* verderben; (einen) verführen; se —, unrichtig gehen, in Unordnung kommen.

Détrempe, *f.* Wasserfarbe, Malerei mit Wasserfarbe; couleur en —, Leinfarbe; *fg.* mariage en —, Wirtelche.

Détrémper, *v. a.* in Wasser auflösen, einweichen, anz. einrühren; trop —, verwässern; —, (Stahl) weich machen.

Détresse, *f.* Angst, Noth; signal, coup de —, (Seew.) Nothschuß, *m.*

†Détresser, *v. a.* aufschleßen.

Détriment, *m.* Nachtheil, Schade.

†Détripler, *v. a.* les files, von drei Reiben die dritte abnehmen.

Détroit, *m.* Enge, *f.* Engpaß, *m.*; (Seew.) Meerenge, *f.*

Détromper, *v. a.* aus dem Irrthume ziehen, enttäuschen; se —, seinen Irrthum erkennen.

Détrôner, *v. a.* entthronen.

Détrousser, *v. a.* abschürzen; (Schleppe) fallen lassen; (Hutm.) abkrämpfen; *fm.* plündern.

Détrousseur, *m.* Strauchdieb.

*Détruire, *v. a.* niederreißen; zerstören, vernichten; *fg. id.*, (Zbie-re, *ic.*) vertilgen, ausrotten; se —,

verfallen; zu Grunde gehen, verderben || sich tödten.

Dette, *f.* Schuld.

Deuil, *m.* Trauer, *f.* Trauerkleid, *n.*; le grand —, die tiefe Trauer; porter le — de qn., um jemand Leid tragen, trauern; tendre de —, zur Trauer schwarz ausschlagen.

Deutérocannonique, *adj.* (Theol.) deutérocannonisch (Bücher des Alt. Test.).

Deutéronome, *m.* das fünfte Buch Moses, Deuteronomium.

Deux, *adj.* zwei, beide; deux à deux, je zwei und zwei; —, *m.* Zwei, *f.* (Spiel) Daus, *n.*

Deuxième, *adj.* zweite; —ment, *adv.* zweitens. [Striden (Stadt)].

†Deux-ponts, *n. pr. m.* Zwei-Devaler, *v. a. pop.* (Wein) in den Keller schreten; (einen Berg, *ic.*) hinabgehen.

Dévaliser, *v. a.* ausplündern.

Devancer, *v. a.* qn., einem zuvorkommen, vorhergehen, vorgehen; *fg.* einen überreffen.

Devancier, *m. ére, f.* Vorgänger, *m.* sinn, *f.*; —s, *pl. qqf.* Verfabren.

Devant, *prép.* vor; — moi, in meiner Gegenwart; —, *adv.* davor, vorne, voran, voraus; — *m.* Verdertheil, *n.*; (Mal.) Vordergrund, *m.*; prendre le —, vorausgehen; ci-devant, *adv.* ehemals; par-devant, *prép.* qn., vor einem, in eines Gegenwart; *adv.* von vornen; au-devant de qn., einem entgegen; *fg.* aller au-devant de qch., einer *z.* begehen, zuvorkommen.

Devantier, *m. pop.* Schwärze, *f.*

Devantière, *f.* Reithleid, *n.*

Devanture, *f.* (Vauf.) Vorderseite.

Dévastateur, —trice, *adj.* verheerend, verwüstend; —, *m.* Verwüster.

Dévastation, *f.* Verwüstung.

Dévaster, *v. a.* verwüsten, verheeren.

†Développable, *adj.* abwickelbar.

Développée, *f.* (Geom.) Evolute.

Développement, *m.* Entwicklung, *f.*

Développer, *v. a.* auf-, leswickeln; *fg.* entwickeln, erläutern; se —, sich entwickeln, sich ausdehnen.

*Devenir, *v. n.* werden; que deviendrai-je? was wird aus mir werden? [Winde bringen.]

†Déventer, *v. a.* die Segel aus dem Dévergondé, *e, adj.* unverschämt; —, *m. e, f.* der schamlose Mensch, die freche Dirne.

†Déverguer, *v. a.* die Segelstangen abnehmen. [geln.]

†Déverrouiller, *v. a.* auf-, entriegeln.

Devers, *prép. ol.* gegen; de —,

aus der Gegend von; par —, *prép.* bei; ver.

Dévers, *e, adj.* schief, krumm, auf die Seite hangend; —, *m.* Abhang; (Handw.) Wahnsante, *f.* schiefe Kante.

Déverser, *v. n.* abwärts hängen; schief stehen; —, *v. a.* schief stellen; *fg.* ausgießen.

Déversoir, *m.* (Müll.) Abflaß.

Dévêtir (se), sich auskleiden; *fg.* se — de qch., (jur.) sich einer *z.* begeben, etw. abtreten. [tun, *f.*

Dévêtissement, *m.* (jur.) Abtreitung, *f.*

Déviatation, *f.* Abweichung; *fg. id.* †Dévidage, *m.* Abfaheln, *n.*

Dévider, *v. a.* abhaspeln, abwinden; auf Spindel wickeln. [sinn, *f.*

Dévideur, *m. se, f.* Haspeler, *m.* Dévidoir, *m.* Haspel; Garnwinde, *f.* Weife. [hen.]

Dévier, *v. n. et se —*, abweilen.

Devin, Devineur, *m. eresse, f.* Wahrsager, *m.* Zeichendeuter, *sinn, f.* [iben, lösen, treffen.]

Deviner, *v. a.* wehrsagen, errathen.

Devis, *m.* Entwurf; Anschlag, Ueberschlag (der Kosten).

Dévisager, *v. a.* qn., einem das Gesicht entstellen.

Deviser, *f.* Sinnbild, *n.*; Wahl-, Denkspruch, *m. fm.* Weispruch.

Deviser, *v. n. fm. ol.* plaudern, schwätzen.

Dévisser, *v. a.* abschrauben, losschrauben.

Dévoisement, *m.* (Med.) Durchfall; (Naut.) Schleifung, *f.*

Dévoilement, *m.* Enthüllung, *f.*

Dévoiler, *v. a.* entschleiern; *fg. id.* enthüllen.

Dévoir, *v. a.* schuldig seyn (Geld, Achtung, *ic.*); zu veranthen haben (Wohlthaten) || sollen, müssen.

Dévoir, *m.* Pflicht, *f.* Schuldigkeit; rendre ses —s à qn., einem aufwarten, seine Aufwartung machen; —, (Schul.) Aufgabe, *f.*; se mettre en —, sich aufbieten.

Dévole, *f.* (Kartensp.) Matfch, *m.*

Dévoler, *v. n.* (Spiel) Matfch werden.

Dévolu, *e, adj.* heimgefallen; —, ou Dévolut, *m.* (Kath.) Devolut, *n.*; *fg.* jeter son — sur qch., Ansprache auf etw. machen.

Dévolutaire, *m.* (Kath.) Devolutarius. [lutte, uktrragend.]

Dévolutif, *ve, adj.* (jur.) devolutiv.

Dévolution, *f.* (jur.) Heimfall, *m.*

Dévorant, *e, adj.* reißend, *fg.* zehrend, nagend.

†Dévorateur, *m. fm.* Verschlinger.

Dévorer, *v. a.* verschlingen, ver-

Dévoit, *e, adj.*; —ement, *adv.*: andächtig, fremd; —, *m. e, f.*

Fromme, *m. et f.*; *m. p.* Frömmeler, *m.* sinn, *f.*

Dévotion, *f.* Andacht, Frömmigkeit; avoir — à un saint, einem Heiligen seine besondere Andacht widmen; —s, *pl.* Andachtsübungen; faire ses —s, seine Andacht halten; zum heil. Abendmable gehen; —, *fg.* die völlige Ergebenheit; être à la — de qn., einem völlig ergeben seyn.

Dévouement, *m.* Aufopferung, *f.*

Dévouer, *v. a.* widmen, weihen; se —, sich widmen, sich weihen, sich ergeben; sich aufopfern.

Dévoyer, *v. a. ol.* vom rechten Wege abführen; (Handw.) schieflichten; — qn., (Med.) einem den Durchfall verursachen; se —, (Kirch.) sich verirren.

Dextérité, *f.* Fertigkeit, Geschicklichkeit, Gewandtheit. [Wachte.]

Dextre, *f. ol.* die rechte Hand,

Dextrement, *adv. fm.* geschickt.

Dey, *m.* Dey (v. Algier, Tunis, Tripoli).

Dia, *adv.* Jij! (links).

Diabètes, *m.* (Med.) Harnfluß.

Diabétique, *adj.* (Med.), flux d'urine —, Harnfluß, *m.*; —, mit dem Harnfluße behaftet.

Diable, *m.* Teufel; tirer le — par la queue, *fg.* kummerlich leben; faire le — à quatre, einen Teufelstarm machen; en —, —ment, *adv.* verteuftelt, höllsch.

Diablerie, *f.* Teufelei.

Diabliesse, *f.* Teufelsweib, *n.*

Diablot, *interj. fm.* so dumm bin ich nicht, daß ich ein Narr wäre!

Diablotin, *m.* der kleine Teufel, Teufelchen, *n.*; (Zuckerb.) Ebeccastetgelden. [teuflich, verteuftelt.]

Diabolique, *adj.*; —ment, *adv.*: Diachylon, *m.* (Arg.) Schleim-

Diacode, *m.* Drüsenstryp (aus Diaconal, *e, adj.* zum Diaconat gehörig. [n.]

Diaconat, *m.* (Kirch.) Diaconat, Diaconesse, *f.* Diaconisse, (Kirche) Diaconissum.

†Diacoustique, *f.* Diakustik.

Diacre, *m.* Diaconus, Pfarrhelfer. [Taufsänerndung.]

Diadelphie, *f.* die zweibündige

Diademe, *m.* die königliche Hauptbinde, Diadem, *n.*; *fg.* Diadem, Krone, *f.* Königswürde. [stif, *f.*

Diagnostic, *m.* (Med.) Diagnostique, *adj.* (Med.) anzeigend; —, *f.* Zeichen, *n.* Anzeichen; die Kenntniß der Zeichen einer Krankheit.

Diagonal, *e, adj.*; —ement, *adv.*: schräg, quer; —e, *f.* Schräg-, Diagonallinie.

†Diagramme, *m.* (Geom.) Abzeichnung, *f.* Figur.
 †Diaire, *adj.*, fièvre —, das Fieber das nur einen Tag währt.
 Dialecte, *m.* Mundart, *f.*
 Dialecticien, *m.* Dialektiker.
 Dialectique, *f.* Dialektik, Vernunftlehre; —ment, *adv.* dialektisch.
 Dialogique, *adj.* dialogisch.
 Dialogisme, *m.* Gesprächsart, *f.* Gesprächsbildung.
 Dialogiste, *m. et f.* Dialogist, *m.* ein Verfasser von Gesprächen.
 Dialogue, *m.* Dialog, Gespräch, *n.*; (Mus.) Duett.
 Dialoguer, *v. a.* dialogisieren.
 Diamant, *m.* Diamant, Dentant; *n.*; (Mus.) Duett.
 Diamantaire, *m.* Diamantbildner, Diamantschneider.
 Diamétral, *e, adj.* diametralisch; ligne —e, Durchschnittslinie, *f.*; —ement, *adv.* opposé, gerade; schnurstracks entgegengesetzt; *fg. id.*
 Diamètre, *m.* (Geom.) Durchmesser.
 Diandre, *adj.*, une fleur —, eine Blume mit zwei Staubfäden.
 Diandrie, *f.* (Bot.) die Klasse der Pflanzen mit zwei Staubfäden.
 Diane, *f.* (Myth.) Diana; batte la —, (Kriegsw.) die Reveille schlagen; arbre de —, (Chym.) Silberbaum, *m.*
 Diantre, *m. fm.* (Glimpfer) für: Teufel; —, *interj. fm.* Teufel. [salbe, *f.*
 Diapalme, *m.* (Apoth.) Palmzweig.
 Diapason, *m.* (Mus.) Umfang (einer Stimme); Maßstab; Stimmungsgabel, *f.* [Blutschweiß, *m.*
 Diapédèse, *f.* (Med.) Diapedesis, Diaphane, *adj.* durchsichtig.
 Diaphanéité, *f.* Durchsichtigkeit.
 Diaphorèse, *f.* (Med.) Ausdünstung, Austerung durch die Schweißlöcher. [Schweißtreibend.
 Diaphorétique, *adj.* (Medizin)
 Diaphragmatique, *adj.* zum Zwerchfell gehörig.
 Diaphragme, *m.* (Anat.) Zwerchfell, Brustfell, *n.* [des Zwerchfells.
 †Diaphragmite, *f.* die Entzündung
 Diaprè, *e, adj.* bunt; prune —e, ou —e, *f.* (Gärtn.) die violette Pflaume. [Lauwerg, *f.*
 Diaprun, *m.* (Apoth.) Pflaumen-Diaprun, *f.* Vielfarbigkeit.
 Diarrhée, *f.* (Med.) Durchlauf, *m.*
 †Diarrhose, *f.* (Anat.) die vielfach bewegliche Knochenfügung.
 Diastole, *f.* (Anat.) die Ausdehnung des Herzens.
 Diastyle, *m.* (Bauf.) das weitläufige Gebäude. [fenster,*f.*
 Diathèse, *f.* (Med.) Leibesbeschaffenheit.
 Diatonique, *adj.* —ment, *adv.*

(Mus.) diatonisch, nach der Tonleiter. [ganilatwerg, *f.*
 Diatragacanthé, *m.* (Apoth.) Dra-
 Diatribe, *f.* Streiz-, Schmäh-
 schrift, bittere Kritik.
 †Dicélies, *f. pl.* (Alt.) Possen-
 spiele, *n. pl.*
 Dichorée, *m.* der Versfuß aus zwei
 Trochäen. [erleuchtet (Mond).
 Dichotome, *adj.* (Astr.) nur halb
 Dichotomie, *f.* (Astr.) die Halb-
 erleuchtung des Mondes.
 Dicotylédones, *f. pl.* die Pflanz-
 zen mit zwei Samenlappen.
 Dictame, *m.* (Bot.) Diantem.
 Dictamen, *m. latin.* Antrieb,
 Stimme (*f.*) (des Gewissens).
 Dictateur, *m.* Dictator.
 Dictatorial, *e, adj.* dictatorialisch.
 Dictature, *f.* Dictatorwürde.
 Dictée, *f.* Dicitiren, *n.* Dicitirte;
 écrire sous la — de qn., Schreiben
 was einer dictirt.
 Dictier, *v. a.* dicitiren, in die Feder
 sagen, vorklagen, eingeben; *fg.*
 vorschreiben. [che, *f.*
 Diction, *f.* Vortrag, *m.* Spruch.
 Dictionnaire, *m.* Wörterbuch, *n.*
 Diction, *m. fm.* Sprichwort, *n.*
 Spruch, *m.* [n. Spruch, *m.*
 Dictum, *m. lat.* (jur.) Urtheil.
 Didactique, *adj.*; —ment, *adv.*:
 didaktisch, belehrend; poème —,
 Lehrgedicht, *n.*; —, *m.* die leh-
 rende Gattung; —, *f.* Lehrsumme.
 †Dideau, *m.* das Netz womit man
 die Fische in einem Flusse aufhält.
 †Didelphe, *m.* (Naturg.) Beutel-
 thier, *n.*
 †Didier, *n. pr. m.* Desiderius.
 †Didon, *n. pr. f.* Dido.
 †Didrachme, *m.* Doppeldrachme,
f. (Münze). [doppelt.
 Didyme, *adj.* (Bot.) gepaart.
 Didynamie, *f.* (Bot.) die Klasse
 der zweimächtigen Pflanzen.
 Diérèse, *f.* die Theilung eines
 Doppellautes in zwei Sylben; Theil-
 ungszeichen, *n.*; (Chir.) Trennung,
f. [das zertheilende Mittel.
 †Dirétique, *adj.*, le remède —,
 Diése, *m.* (Mus.) Kreuz, *n.*; —,
adj. mit einem Kreuz bezeichnet.
 Diésier, *v. a.* (Mus.), — une
 note, eine Note betreffen.
 Diète, *f.* (Med.) Diät, Lebens-
 ordnung || Landtag, *m.* Reichstag;
 Tagesung (der Schweizer), *f.*
 Diététique, *adj.* (Med.) die Diät
 betreffend; stärkend (Mittel); —,
f. Diätetik. [Starostei, *m.*
 Diétine, *f.* Verlandtag (in einer
 Dieu, *m.* Gott; (Kath.) le bon
 —, Hochwürdige, *n.*; la Fête-Dieu,
 Frohnleichnamsfest; les dieux, *pl.*
 Götter; à Dieu ne plaise, da sey
 Gott vor.

Dieudonné, *n. pr. m.* Deodat.
 Diffamant, *e, adj.* schimpflich,
 ehrenrührig.
 Diffamateur, *m.* Lasterer.
 Diffamation, *f.* Schmähung, Ver-
 lästerung. [Schmähend.
 Diffamatoire, *adj.* ehrenrührig,
 Diffamé, *e, adj.* verrufen, übel
 berüchtigt. [verlästern.
 Diffamer, *v. a.* schimpfen, lästern.
 Différence, *f.* Unterschied, *m.*
 Différencier, *v. a.* unterscheiden.
 Différend, *masc.* Geschäftsstreit,
 Streit, Zwist.
 Différent, *e, adj.* unterschieden,
 verschieden, ungleich; —ement, *adv.*
 verschieden, auf verschiedene Art.
 Différentiel, *le, adj.* unendlich
 klein; calcul —, Differentialrech-
 nung, *f.*; —le, *f.* Differentialgröße.
 Différer, *v. a.* aufschieben, ver-
 schieben, verzögern; —, *v. n.* sich
 unterscheiden, verschieden seyn.
 Difficile, *adj.*; —ment, *adv.*:
 schwer, mühsam; —, *fg.* wunder-
 lich, eigenartig.
 Difficulté, *f.* Schwierigkeit; *fg.*
 fm. Haten, *m.*; faire — de qch.,
 Schwierigkeiten bei etw. machen; sans
 —, ohne Zweifel, ohne Anstand;
 —, Einwendung, *f.* Zwist, *m.*
 Difficultueux, *se, adj.* der, die
 immer Schwierigkeiten macht.
 Difforme, *adj.* ungestalt, häßlich.
 Difforme, *v. a.* verunstalten.
 Difformité, *f.* Mißgestalt, Häß-
 lichkeit.
 Diffraction, *f.* die Abweichung der
 Lichtstrahlen von ihrem geraden Wege.
 Diffus, *e, adj.*; —ément, *adv.*:
 weiterschweifig.
 Diffusion, *f.* Weitschweifigkeit;
 (Phys.) Ausbreitung (des Geruchs,
 u.). [bäudig (Muskel).
 Digastrique, *adj.* (Anat.) zwei-
 Digérer, *v. a.* verdauen; *fg.* ver-
 schmerzen; durchdenken; —, *v. n.*
 (Chym.) digeriren. [Pflandeten.
 Digeste, *m.* (jur.) Digesten, *pl.*
 Digesteur, *m.* (Kochk.) Digestor.
 Digestif, *ve, adj.* die Verdauung
 befördernd; —, *m.* Verdauungs-
 mittel, *n.*
 Digestion, *f.* Verdauung; (Chir.)
 Zeitigung; (Chym.) Digerirung.
 Digitale, *f.* (Bot.) Fingerhut-
 blume. [ig.
 Digité, *e, adj.* (Bot.) fingerför-
 †Digitigrades, *m. pl.* die Klasse
 von Thieren welche auf den Hehen
 der Hinterfüße gehen.
 †Dignité, *m.* (Bauf.) Zweifelh. *f.*
 Digne, *adj.* de qch., einer S.
 würdig, werth; —ment, *adv.* wür-
 dig, nach Würden.
 Dignitaire, *m.* Würdenträger; les
 grands —s, die Großwürdenträger.

Dignité, *f.* Würde, Würdigkeit (w. *etw.*); Ansehen, *n.*; Ehrenstelle, *f.*; (Kirch.) Pfründe mit der eine Würde verbunden ist.

†Dignon, Digon, *m.* (Schiff.) Wimpelst. d.

Digression, *f.* Abschweifung, Abweichung (von der Hauptfaden).

Digue, *f.* Damm, *m.*; Deich, Wehr, *n.*; *fg.* Damm, *m.* Einhalt.

†Diguier, *v. a.* — un cheval, einem Pferde die Spernen geben.

†Digyne, *adj.*, eine plante — eine Pflanze mit zwei Staubwegen.

Dilacération, *f.* Zerreißen.

Dilacérer, *v. a.* zerreißen.

Dilapideatur, *trice*, verstreuerberisch, vergeudend.

Dilapidation, *f.* Verschwendung.

Dilapider, *v. a.* verstreuen.

Dilatabilité, *f.* (Phyf.) Dehnbarkeit.

Dilatable, *adj.* (Phyf.) ausdehnbar.

Dilatant, *m.* (Chir.) Erweiterungsmittel, *n.*

Dilatateur, *m.*, *v.* Dilatatoire.

Dilatation, *f.* Ausdehnung, Erweiterung.

Dilatatoire, *adj.*, instrument —, *ou* —, *m.* (Chir.) Sperrer, Sperreisen, *n.*

Dilater, *v. a.* erweitern, ausdehnen; *se* —, *sich* ausdehnen.

Dilatoyr, *v. a.*, *v.* Différer.

Diliction, *f.* (Theol.) Liebe; votre —, Euer Lieben (Titel).

Dilemme, *m.* (Log.) Dilemma, *n.* (eine Art Schluß).

Diligence, *f.* Hürtigkeit, Eile, Eiferfertigkeit, Fleiß, *m.*; user de —, faire —, eilen; —, (jur.) Verreibung, *f.*; faire ses —s, das Nöthige thun || Eile-, Landtutsche, *f.* fahrende Post.

Diligent, *c. adj.*; -gemment, *adv.*: emsig, hurtig; fleißig.

Diligenter, *v. a.* beschleunigen; betreiben; *se* —, eilen, sich fördern.

Diluvien, *ne, adj.* zur Sündfluth gehörig; eaux —nes, die Wasser der Sündfluth.

Dimanche, *m.* Sonntag; — gras, der Sonntag vor dem Aschermitt-

Dime, *f.* Sechste, *m.* [wech.]

Dimension, *f.* Ausdehnung; —s, *fg.* *m.* Maßregeln, *pl.*

Dimer, *v. a.* den Zehnten beziehen.

Dimerie, *f.* Zehntegebiet, *n.*

Dimeur, *m.* Zehntner.

Diminuer, *v. a.* vermindern, verringern; (Strid.) abnehmen; herabsetzen (Preis); schrinden.

Diminutif, *m.* (Gramm.) Verkleinerungswert, *n.*

Diminutif, *ve, adj.* vermindert.

Diminution, *f.* Verminderung,

Verringerung, Herabsetzung (des Preises); Nachlaß, *m.*

Dimissoire, *m.* (Kirch.) Dimissorium, *n.*

Dimissorial, *e, adj.*, lettre —e, Dimissorial[schreiben, *n.*

Dinanderie, *f.* Messingwaare.

†Dinander, *m.* Messingschläger.

†Dinatoire, *adj.*, heure —, die Stunde der Mittagsmahlzeit; déjeuner —, das große Frühstück.

Dinde, *f.* Trutshenne.

Dindon, *m.* Trutshahn.

Dindonneau, *m.* Trutshähnchen, *n.*

Dindonnier, *m.*, ère, *f.* Hüthnerhandler, *m.* sinn, *f.*; —ère, *fg.* *fm.* Verfräulein, *n.*

Dinée, *f.* Mittagessen, *n.*; Mittagstisch, *f.*

Diner, *v. n.* zu Mittag essen; — par cœur, aus Noth nicht zu Mittag essen.

Dinette, *f.* das kleine Mittagessen.

Dineur, *m.* Mittagesser; un beau —, ein starker Esser.

Diocésain, *e, adj.* zum Kirchsprengel gehörig; —, *m.*, *e*, *f.* der, die zum Sprengel Gehörige. [gel.]

Diocèse, *m.* Kirchsprengel, Sprengel

†Diocéie, *f.* (Bot.) Klasse der zweibäufigen Pflanzen.

Dioique, *adj.*, fleur —, zweibäufige Blume. [rinn,] Ziegenfalle.

Dionée, *f.* (Bot.) Ziegenfangeweide.

Dionysiaques, *f. pl.* (Alt.) Bacchusfest, *n.*

†Dioptre, *m.* (Chir.) Sperrer; —s, (Opt.) Sehlöcher, *pl.* Absehen, *n.*

†Dioptrique, *f.* Strahlenbruchkunde; —, *adj.* viertrisch.

†Dioscures, *m. pl.* (Astr.) Zwillinge.

†Dipétalé, *e, adj.*, eine plante —e, eine Pflanze mit zwei Blumenblättern. [vellout, *m.*

Diphthongue, *f.* (Gramm.) Diphthylle, *adj.* zweiblätterig.

†Diploé, *m.* (Anat.) Hirnschädelbeinmark, *n.* [Staatsmann.]

Diplomate, *m.* Diplomatist, *m.*

Diplomatie, *fem.* Diplomatie, Staatswissenschaft.

Diplomatique, *f.* die Wissenschaft der Urkunden; Diplomatik; —, *adj.* diplomatisch; urkundlich; recueil —, Urkundenammlung, *f.* gesandtschaftlich; corps —, sämtliche Gesandte.

Diplôme, *m.* Urkunde, *f.* Dipleme, *n.*

Diptère, *adj.* (Naturg.) zweiflügelig; —s, *m. pl.* die zweiflügeligen Insekten; —, *m.* (Bauf.) das mit zwei Reihen Säulen umgebene Gebäude.

Diptyques, *m. pl.* (Alt.) Diptychen, *n.* Consulntafel, *f.* Bischofsstafel, Ledtenregister, *n.*

*Dire, *v. a. et n.* sagen; (eine Aufgabe) hertragen; (eine Geschichte) erzählen || befehlen, heißen || urtheilen — qch. à qn., einen von etw. benachrichtigen; — la messe, Messe lesen; cela veut —, das will sagen, das heißt, das bedeutet; qu'est-ce à —, was soll das heißen? c'est-à-dire, das heißt, nämlich; trouver à —, zu tadeln finden; cela va sans —, das versteht sich von selbst; se —, gesagt werden; se — qch., sich für etw. ausgeben; dit, *e*, genannt; ledit, ladite, (jur.) der, die besagte...; —, *m.* (jur.) Aussage, *f.* || Sage.

Direct, *e, adj.* gerade, unmittelbar; harangue —e, eine Rede wo der Redende selbst sprechend eingeführt wird; —e, *f.* Lebensherrlichkeit; —ement, *adv.* gerade, geradezu.

Directeur, *m. trice, f.* Director, *m.* Verleiher, Verwalter, —inn, *f.*; (Kirch.) Beichtvater, *m.* Gewissensrath.

Direction, *f.* Richtung || Führung, Leitung, Verwaltung, Aufsicht.

Directoire, *m.* Directorium, *n.* Verstand, *m.*; (Kath.) Kirchenzähler.

Dirigeant, *e, adj.* dirigirend; ministre —, erster Minister.

Diriger, *v. a.* richten; führen, leiten; — qch., einer Z. versehen; *se* —, sich richten.

Dirimant, *e, adj.* (jur.) ungültig machend, aufhebend.

†Dis, bezeichnet in der Zusammensetzung eine Verneinung, oder eine Verschiedenheit. [am Gewicht.]

Discale, *m.* (Handl.) der Abgang

†Discaler, *v. n.* einen Abgang am Gewicht erleiden.

†Discant, *m.* (Mus.) Discant.

†Disceptation, *f.* der Streit über eine Frage.

Discernement, *m.* Unterscheidung, *f.*; *fg.* Unterscheidungskraft, Scharfsinn, *m.*

Discerner, *v. a.* unterscheiden.

Disciple, *m.* Schüler, Jünger.

Disciplinable, *adj.* zuchtfähig, gelehrt.

Discipline, *f.* Zucht; (Kriegsw.) Manns-, Kriegszucht || Geißel; Geißelung (in Kloßern).

Discipliner, *v. a.* (Kriegsw.) zur Kriegszucht gewöhnen; (ein Haus, u.) ordnen || geißeln. [weifer.]

Discobole, *m.* (Alt.) Scheiben-

Discoide, *adj.* scheibenartig.

Discontinuation, *fem.* Unterbre-

chung.

Discontinuer, *v. n.* aufhören; —, *v. a.* nicht fortsetzen, unterbrechen; unterlassen.

Disconvenance, *f.* Mißverhältnis, *n.* Ungleichheit, *f.* Nichtüber einstimmung.

*Disconvenir, *v. n.* nicht gesehen, läugnen, in Abrede seyn.

Discord, Discordant, *e, adj.* (Mus.) versimmt, falsch; discordant, *e, fg.* unerträglich, uneinig, widersprechend.

Discordance, *f.* (Mus.) Mißton, *m.* Mißklang; Nichtübereinstimmung, *f.*; *fg.* Unträglichkeit, Uneinigkeit.

Discorde, *f.* Zwietracht, Uneinigkeit; pomme de —, Senfapfel, *m.*

Discorder, *v. n.* nicht zusammenstimmen; (Mus.) falsch klingen.

Discoureur, *m., sc, f.* Plauderer, *m.* Schwärmer, *zinn, f.*

*Discourir, *v. n.* reden, schwätzen.

Discours, *m.* Gespräch, *n.* Rede, *f.*; Abhandlung.

Discourtois, *e, adj. ol.* unhöflich.

Discourtoisie, *f. ol.* Unhöflichkeit. [dit.]

Discrédit, *m.* Verfall, Mißere-

Discréditer, *v. a.* in Mißere-

Discret, éte, *adj.*; -ément, *adv.*: bescheiden, bedachtam, vorsichtig, verständig; verschwiegen;

(Math.) unsächtig; (Med.) abge-

sondert; pére —, Rath (eines Ab-

tes, *x.*), *m.*

Discrétion, *fém.* Bescheidenheit, Klugheit, Verschicktheit, Verschwiegenheit; être à la — de qn., einem ganz hingegeben seyn; se rendre à —, sich auf Gnade und Ungnade ergeben; à —, nach Gefallen; l'âge de —, das verständige Alter.

Discrétionnaire, *adj.*, pouvoir —, die willkürliche Gewalt nach Gefallen zu handeln.

Discréttoire, *m.* Versammlung (*f.*), Versammlungsort (*m.*) von Kloster-

vorsehern.

†Disculpation, *f.* Rechtfertigung.

Disculper, *v. a.* rechtfertigen, entschuldigen; se —, sich rechtfertigen.

Discursif, *ve, adj. ol.* (Log.) folgernd. [theilend.]

Discussif, *ve, adj.* (Med.) zer-

Discussion, *f.* Erörterung, Ver-

handlung; Wertwechsel, *m.* Streit; (jur.) Ausspändung, *f.*; — de biens, die Untersuchung und Verkaufung der Güter; Auslagen (eines Schuldners), *n.*

Disputer, *v. a.* verhandeln, erörtern; (jur.) auslagen, ausspänden.

Disert, *e, adj.*; -ement, *adv.*: beredt.

Disette, *f.* Mangel, *m.* Noth, *f.*;

année de —, Fehl-, Mißjahr, *n.*

Disetteux, *se, adj.* bedürftig, nothleidend.

Discur, *m. se, f.* Erzähler, *m.* zinn, *f.*; beau —, *iron.* Wohl-

redner, *m.*; — (*m.*), — (*m.*) de bonne aventure, Wahrsager, *m.* zinn, *f.*

Disgrâce, *f.* Ungnade; *fg.* Unglück, *n.* || *p. us.* die üble Haltung, Art.

Disgracier, *v. a. qn.*, Ungnade auf einen werfen; être —é, in Ungnade fallen; —é de la nature, ou —é, verwahrloset, ungesalbet.

Disgracieux, *se, adj.*; -sément, *adv.*: unangenehm.

†Disgrégation, *f.* (Dyt.) Zer-

streuung (der Strahlen), Blendung (des Gesichts). [nen.]

*Disjoindre, *v. a.* (jur., *v.*) tren-

Disjonctif, *ve, adj.* (Gramm.)

trennend; —ve, *f.* das trennende Wort.

Disjonction, *f.* (jur.) Trennung.

Dislocation, *fém.* Verrenkung; (Kriegsw.) Auseinanderlegung.

Disloquer, *v. a.* verrenken, ver-

stücken.

Disparaitre, *v. n.* verschwinden.

Disparate, *f.* Ungleichförmigkeit; Ungereimtheit; —, *adj.* sich nicht

zusammenschickend, freudartig.

Disparité, *f.* Ungleichheit.

Disparition, *f.* Verschwinden, *n.*

†Dispaste, *f.* der Kleben mit zwei

Stellen; das Heben mit zwei Wir-

beln.

Dispendieux, *se, adj.* kostspielig.

Dispensaire, *m.* Apothekerbuch, *n.*

Dispensateur, *m.* -trice, *f.* Aus-

spender, *m* zinn, *f.*

Dispensation, *f.* Austheilung.

Dispense, *f.* Frei-, Losprechung; Erlaubniß.

Dispenser, *v. a.* austheilen; —

qn. de qch., einen von etw. frei-,

lospreden, befreien, überheben; einem etw. erlassen; se —, sich

losgagen, sich überheben.

Disperser, *v. a.* zerstreuen, aus-

streuen; se —, sich zerstreuen.

Dispersion, *f.* Zerstreung.

Dispondée, *m.* der doppelte Spon-

däus. [Verfügung siehend.]

Disponibilité, *f.*, en —, zur

Disponible, *adj.* frei, worüber

man frei verfügen kann.

Dispos, *adj.* munter, hurtig, be-

hend.

Disposé, *e, adj.* gesinnt, *x.*;

bien —é, guter Laune.

Disposer, *v. a.* anordnen, ein-

richten, veranlassen; *fg.* geneigt

machen; vorbereiten, stimmen; —,

v. n. de qch., über etw. verfügen,

mit etw. schalten und walten; etw.

veräußern; verkaufen; se — à qch.,

sich zu etw. bereit machen, anshiden.

Dispositif, *ve, adj.* (Med.) vor-

bereitend; —, *m.* (jur.) der vererd-

nende Theil (des Gesetzes, Urtheils).

Disposition, *f.* Einrichtung, An-

ordnung, Verfügung, Vorkehrung,

Maßregel || freie Macht und Ge-

walt || Anlage, Fähigkeit || Neigung;

Gefinnung, Stimmung, Fassung;

Entschluß, *m.*; être à la — de qn.,

einem zu Diensten, zu Gebote stehen.

Disproportion, *f.* Ungleichheit.

Disproportionné, *e, adj.* uner-

hältnißmäßig, ungleich.

Disputable, *adj.* streitig.

†Disputailler, *v. n.* est um Nichts

kaufen.

Dispute, *f.* Streit, *m.* Streitig-

keit, *f.*; Wortwechsel, *m.*; (Schul.)

Streitübung, *f.*

Disputer, *v. a.* qch., um etwas

streiten, kämpfen; etw. streitig

machen, besreiten; —, *v. n.* streiten,

reden, disputiren; se —, janken.

Disputeur, *m.* Sänter, Streit-

süchtige.

Disque, *m.* (Alt.) Wurfscheibe,

f.; (Astr.) Scheibe eines Gestirns.

Disquisition, *f.* Untersuchung.

Dissection, *fém.* Zergliederung,

Deffnung (eines todten Körpers).

Dissemblable, *adj.* unähnlich.

Dissemblance, *f.* Unähnlichkeit.

Dissémination, *f.* die natürliche

Ausbreitung des Samens.

Disséminer, *v. a.* auss., zerstreuen;

fg. id.

Dissension, *f.* Uneinigkeit, Miß-

helligkeit, Zwietracht.

Dissentiment, *m.* die abweichende

Meinung.

Disséquer, *v. a.* zergliedern (auch

fg.); (Chir.) schneiden, anschnitten.

Disséqueur, *m.* Zergliederer.

Dissertateur, *m. m. p.* Verfasser

von weitgeschweifigen Abhandlungen.

Dissertation, *f.* Abhandlung.

Dissertter, *v. n.* eine Abhandlung

machen; — sur qch., etw. abhan-

deln.

Dissidence, *f.* Spaltung.

Dissidents, *m. pl.* Dissidenten

(Anerkennende in Glaubenssachen).

Dissimilaire, *adj.* ungleichartig.

†Dissimilitude, *f.* (Rhet.) Un-

gleichartigheit.

Dissimulateur, *masc. -trice, f.*

Gespäner, *m.* zinn, *f.*

Dissimulation, *f.* Verstellung.

Dissimulé, *e, adj.* heimtückisch,

gleichnerisch.

Dissimuler, *v. a.* verbergen, ver-

hehlen, nicht merken lassen; —, *v. n.*

sich verstellen.

Dissipateur, *m. trice, f.* Zer-

schwender, *m.* Prasser, zinn, *f.*

Dissipation, *f.* Verschwendung; Zerstreuung (des Geistes).

Dissipé, *e. adj.* zerstreut.

Dissiper, *v. a.* zerstreuen, vertreiben; *fg. id.*; (Geld) durchbringen, verschwenden; *se —*, sich zerstreuen, sich zerziehen (Wolken).

Dissolu, *e. adj.*; -ument, *adv.*: lieberlich, ausschweifend.

Dissoluble, *adj.* auflöslich.

Dissolutif, *ve. adj.* (Med., &c.) auflösend.

Dissolution, *f.* Auflösung, Trennung; Scheidung (der Ehe); *fg.* Lieberlichkeit, Sittenverderbiß, &c.

Dissolvant, *e. adj.* (Chym., &c.) auflösend; —, *m.* Auflösungsmittel, *n.*

Dissonance, *f.* Mißlaut, *m.* Miß-Dissonant, *e. adj.* mißlautend.

Dissoner, *v. n.* (Mus.) mißtönen; falschklängen.

*Dissoudre, *v. a.* auflösen; *fg. id.*; (die Ehe) scheiden; trennen; *se —*, sich auflösen.

Dissuader, *v. a.* qn. de qch., einem etw. abzuwehren, ausreden; einen von etw. abbringen.

Dissuasion, *f. p. us.* Abmuthen, *n.* †Dissyllabe, *adj.* (Gramm.) zweisylbig; —, *m.* das zweisylbige Wort.

Dissyllabique, *adj.* zweisylbig.

Distance, *f.* Abstand, *m.*; Entfernung, *f.* Weite, Ferne.

Distant, *e. adj.* entfernt, entlegen.

Distendre, *v. a.* gewaltsam spannen, dehnen.

Distension, *f.* Spannung.

Distillateur, *masc.* Destillirer, Drammweinbrenner.

Distillation, *f.* Abziehen, *n.*; Brennen, Destilliren; Erzeugniß der Destillation, gekochte Wasser, &c.

Distillatoire, *adj.* zur Destillation, zum Brennen gehörig, dienlich.

Distiller, *v. a.* destilliren, abziehen, (Drammwein) brennen; *fg.* auslassen; —, *v. n.* irren, trüben.

Distillerie, *f.* Brennerei. [seln.]

Distinct, *e. adj.* unterschieden, verschieden; -ement, *adv.* deutlich.

Distinctif, *ve. adj.* unterscheidend.

Distinction, *f.* Unterscheidung; Abtheilung; Unterschied, *m.*; *fg.* Achtung, *f.* Auszeichnung; der vornehmere Stand, Rang; (Schrist.) die genauere Bestimmung; *de —*, ausgezeichnet; vornehm, von Stande.

Distinctue, *e. adj.* *fg.* angesehen, vornehm.

Distinguer, *v. a.* unterscheiden; auszeichnen; *se —*, sich hervorheben, sich auszeichnen.

Distique, *m.* (Dicht.) Distichen, *n.* Gedicht aus zwei Versen bestehend.

Distorsion, *f.* (Schir.) Verdrehung, Verzerrung.

Distraction, *fem.* Absonderung, Trennung; *fg.* Zerstreuung.

*Distraire, *v. a.* abziehen, absondern; *fg.* zerstreuen; (*v. etw.*) abbringen; stören; *se —*, sich zerstreuen.

Distrait, *e.* zerstreut, unachtsam.

Distribuer, *v. a.* aus-, ein-, verteilen; (Buchdr.) — de la lettre, ablegen; — les balles, die Kassen reiben.

[theiler, *m.* sinn, *f.*

Distributeur, *m.* trice, *f.* Aus-

Distributif, *ve. adj.* aus-, zutheilend; (Gramm.) vertheilend; dans le sens —, im Einzelnen;

-vement, *adv.* im Einzelnen.

Distribution, *f.* Aus-, Ver-, Eintheilung; (Buchdr.) Ablegen, *n.* die Schrist zum Ablegen.

District, *m.* Bezirk, District.

Dit, *m.* der sinnreiche Spruch, Ausspruch. [rambe, *f.*

Dithyrambe, *m.* (Dicht.) Dithy-

dithyrambique, *adj.* (Dicht.) dithyrambisch. [Intervall.

Diton, *m.* (Mus.) das zweiteilige †Diurèse, *f.* (Med.) die außerordentliche Harnausscheidung.

Diurétique, *adj.* (Med.) harntreibend; —, *m.* das harntreibende Mittel. [*n.*

Diurnal, *m.* (Kath.) Gebetbuch, Diurne, *adj.* (Schr.) täglich; (Bot.) bei Tage. [einer Rede], *n.*

Divagation, *f.* Abschweifen (in Divaguer, *v. n.* abschweifen.

Divan, *masc.* (Turkei) Divan (Staatsrath); (Zar.) Art Sessa.

Divergence, *f.* (Math.) Auseinanderlaufen (der Linien), *n.*

Divergent, *e. adj.* auseinanderlaufend; *fg.* abweichend.

Diverger, *v. n.* auseinanderlaufen.

Divers, *e. adj.* verschieden, mancherlei, vielerlei; -ement, *adv.* verschiedentlich.

†Diversifiable, *adj.* was sich auf verschiedene Weise abändern läßt.

Diversifier, *v. a.* qch., Abwechslung in etw. bringen.

Diversion, *f.* Ablenkung, Divertiren; *fg.* faire —, eine andere Wendung geben (dem Gespräche, &c.); faire — à la douleur, den Schmerz zerstreuen.

Diversité, *fem.* Verschiedenheit, Mannfaltigkeit.

Divertir, *v. a.* belustigen, ergötzen, vergnügen || *se —*, sich belustigen; *se — de qn.*, sich über jemand lustig machen; —, (Geld) zu fremden Zwecken verwenden, unterschlagen;

— à d'autres actes, (jur.) ingewissen andere Handlungen vornehmen.

Divertissant, *e. adj.* lustig, belustigend, kurzweilig.

Divertissement, *m.* Belustigung, *f.* Lustbarkeit, Kurzweile; (Theat.) Zwischenpiel, *n.* || die Verwendung zu fremden Zwecken; Unterschlagung (von Geld).

Dividende, *m.* (Arithm.) Dividend, die zutheilende Zahl; (Handl.) Ausbeute, Gewinn-Anteil, *m.*

Divin, *e. adj.*; -ement, *adv.*: göttlich, übernatürlich; *fg.* unergleichlich.

Divination, *f.* Wahrsagerkunst.

Divinatoire, *adj.*, art —, voy. Divination; baguette —, Wünschelruthe, *f.*

Diviniser, *v. a.* vergöttern.

Divinité, *f.* Gottheit; Gottheit.

Divis, *m.*, (jur.) posséder par —, in Folge einer Theilung besitzen.

Divisé, *e. adj.* *fg.* uneinig.

Diviser, *v. a.* theilen, abtheilen; (Arithm.) dividiren; *fg.* entzweien, uneins machen.

Diviseur, *m.* (Arithm.) Diviseur, Theiler; Theiltheiler, *f.*

Divisibilité, *f.* Theilbarkeit.

Divisible, *adj.* theilbar.

Division, *f.* Theilung; Abtheilung; (Arithm.) Dividiren; *fg.* Spaltung, Uneinigkeit; (Buchdr.) Theilungszeichen, *n.*

Divorce, *m.* (jur.) Ehecheidung, *f.*; *fg.* Uneinigkeit, Trennung.

Divorcer, *v. n.* (faire divorce) sich scheiden lassen.

Divulguer, *f.* Ausbreitung.

Divulguer, *v. a.* unter die Leute bringen, ausbreiten, ausstreuen.

†Divulsion, *f.* (Schir.) die durch heftige Spannung herbeigeführte Trennung.

Dix, *adj.* zehn; —, *m.* Zehne, *f.* Zehner, *m.*; Zehnte; au denier —, zu zehn vom Hundert.

Dixième, *adj.* zehnte; -ment, *adv.* zehntens.

Dixme, *v.* Dime.

Dixmer, *v.* Dimer.

Dixmierie, *v.* Dimerie.

Dixneur, *v.* Dimeur.

Dizain, *m.* das Gedicht von zehn Versen; der Rosenkranz von zehn Kügelchen.

Dizaine, *f.* die Anzahl von zehn, Zehnd, *n.*

Dizeau, *m.* der Haufen von zehn Garben, &c. [über zehn.]

Dizenier, *m. ol.* der Besoldshaber

Docile, *adj.*; -ment, *adv.*: gelehrt; folgjam, leutsam.

Docilité, *f.* Gelehrigkeit; Folgjamkeit, Leutsamkeit.

Docimastie, Docimastique, *f.* (Chym.) Probirfunf.

Docte, *adj.*, -ment, *adv.*: gelehrt; —, *m.* Gelehrte.

Docteur, *m.* Lehrer, Doctor; —

en droit, etc., Doctor der Rechte, u.; faire le —, iron. hehncifizern.
 Doctoral, e, *adj.* zum Doctor gehö-
 rig; bonnet —, Doctorhut, *m.*;
fg. fm. air —, Doctormiene, *f.*
 Doctorat, *m.* Doctorwürde, *f.*
 Doctorerie, *f.* die Inauguraldispu-
 tation eines Doctors der Theologie.
 Doctoresse, *f.* iron. die gelehrte
 Frau. [gelehrte Gutachten.
 Doctrinal, e, *adj.*, avis —, das
 Doctrin, *f.* Wissenschaft, Lehre;
 Gelehrsamkeit. [weischrift.
 Document, *m.* Urkunde, *f.* *De-*
 dodécacdre, *m.* (Geom.) der Kör-
 per von zwölf Flächen. [*n.*
 Dodécagone, *m.* (Geom.) Zwölfeck.
 Dodécandrie, *f.* (Bot.) zwölf-
 männige Pflanzenordnung.
 Dodiner, *v. n.* (Uhrm.) spielen,
 sich hin und her bewegen; se —,
 sich verzärteln.
 Dodo, *m.*, faire —, *fm.* (von
 Kindern) schlafen. [quabbeln].
 Dodu, e, *adj.* dick und fett.
 Dogaresse, *f.* die Frau des Dogen.
 Dogat, *m.* Dogenwürde, *f.*
 Doge, *m.* Doge (ehemals in Ve-
 nedig, Genua).
 Dogmatique, *adj.*; -ment, *adv.*:
 dogmatisch; ton —, Lehrtön, *m.*;
 genre — ou —, *m.* Lehrstyl; —s,
m. pl. (Med.) Dogmatiker.
 Dogmatiser, *v. n.* (Kirch.) falsch
 lehren; *fm.* im Lehrtön sprechen.
 Dogmatiseur, *m.* der immer im
 Lehrtön spricht.
 Dogmatiste, *m.* Dogmatiker.
 Dogme, *m.* Lehrsatz; (Theologie)
 Glaubenslehre, *f.*; (Med., u.)
 Grundsatz, *m.*
 Dogre, *m.* ein holländisches Schiff
 zum Härtungsfrage. [Her, *m.*
 Dogue, *m.* Dogge, *f.* Bullenbeiz-
 †Doguer (se), *v. r.* sich stoßen
 (v. Hämmelein). [Weys, *m.*
 Doguin, *m. e.* *f.* die kleine Dogge,
 Doigt, *m.* Finger; savoir sur le
 bout du —, an den Fingerspitzen
 herfangen können; —, Hebe (des
 Fußes, u.), *f.* Kralle (der Vögel),
 (Uhrm.) Einsatztipe; (Uhr.) Zell,
m.; *fg.* à deux —s de sa ruine,
 am Rande des Verderbens; un —
 de vin, ein Fingerhut voll Wein;
 mettre un — de rouge, die Schminke
 fingersid auftragen.
 Doigter, *v. n.* die Finger setzen;
 —, *m.* (Mus.) Applicatur, *f.* Fin-
 gerschaft. [ling.
 Doigtier, *m.* Däumling, Finger-
 Doit et avoir, *m.* (Handl.) das
 Passiv- und Aktivvermögen.
 †Doite, *f.* (Web.) Dicke (eines
 Stranges). [mußer.
 †Doitée, *f.* Probegarn, *n.* Zaden-
 Dol, *m. ol.* Betrug.

†Dolce, *adv.* (Mus.) delee, saust.
 Doléances, *f. pl.* Klagen, Be-
 schwerden.
 Dolent, e, *adj.*; dolement,
adv.: plains. betriibt, kläglich.
 Doler, *v. a.* (Zischl., u.) abhe-
 beln, hebeln.
 Doliman, *m.* Dollman (Kleid).
 Dollar, *m.* Dollar, Thaler. [*n.*
 Doloire, *f.* Schnip-, Wandmesser,
 Dom, Don, (Zitel) Dem, Den.
 Domaine, *m.* Gut, *n.* Erbgut;
 Kammerz, Nationalgut, Staats-
 Eigenthum, Domäne, *f.*
 Domanial, e, *adj.* zu den Do-
 manen gehörig.
 Dôme, *m.* (Bauf.) Kuppel, *f.*
 Helm, *m.*; (Schym.) Haube, *f.*
 Domesticité, *f.* Bedientenstand,
m.; Hausgenossenschaft, *f.*
 Domestique, *adj.* häuslich; ein-
 heimisch; vol —, Hausdiebstahl,
m.; animal —, Hausthier, *n.*;
 —, *m.* Bediente, Diensthote; —s,
 Gesinde, *n.*; —, Hauswesen; —,
f. Magd.
 Domicile, *m.* Wohnort.
 Domiciliaire, *adj.*, une visite
 —, eine Hausdurchsuchung.
 Domicilié, e, *adj.* wohnhaft;
 seßhaft.
 Domicilier (se), sich häuslich
 niederlassen; sich ansiedeln.
 Dominant, e, *adj.* herrschend;
 —e, *f.* (Mus.) die große Quinte.
 Dominateur, *m.* Beherrscher; —,
 -trice, *adj.*, esprit —, Herrsch-
 geist, *m.* [mäßigkeit.
 Domination, *f.* Herrschaft; Bet-
 Dominer, *v. n.* herrschen, gebie-
 ten, walten; die Oberhand haben;
 hervorrangen (v. Anhöhen, u.),
 stechen (v. Farben, u.); —, *v. a.*
 beherrschen; *fg. id.*, überschauen;
 (Artill.) bestreichen.
 †Domingue (Saint-), *n. pr.* San-
 Domingo, Haiti.
 Dominicain, *m. e.* *f.* Domini-
 caner, *m.* *inn.* *f.*
 Domical, e, *adj.*, oraison
 —e, Vaterunser, *n.*; lettre —e,
 Sonntagsbuchstab, *m.*; —e, *f.*
 Sonntagspredigt. [Lucas.
 †Dominique, *n. pr. m.* Domin-
 Domino, *m.* (Kirch.) Wintercher-
 mantel; Domino (ein Wallkleid);
 Dominospiel, *n.*
 Dominoterie, *f.* der Handel mit
 buntem Papier. [Wilderbändler.
 Dominotier, *m.* Türkschpapier-
 Dommage, *m.* Schade.
 Dommageable, *adj.* schädlich.
 Domptable, Domtable, *adj.* bez-
 wingbar.
 Dompter, Domter, *v. a.* begwin-
 gen, bezähmen, bändigen. [diger.
 Dompteur, Domteur, *m.* Hän-

Dompte-venin, *m.* (Bot.) Gift-
 wurzel, *f.* Schwalbenwurz.
 Don, *m.* Geschenk, *n.*; Gabe, *f.*;
 v. Dom.
 Donataire, *m. et f.* Beschenkte,
 Schenknehmer, *m.* *inn.* *f.*
 Donateur, *m. trice.* *f.* Schenk-
 geber, *m.* *inn.* *f.*; Schenkende,
m. et f.
 Donation, *f.* Schenkung. [nach.
 Donc, *conj.* also, folglich, dem-
 Dondon, *fg. fm.* die dicke, roth-
 badige Weibsperson, Truttschel.
 Donjon, *m.* Schloßthurm.
 Donjonné, e, *adj.* (Wapp.) mit
 Thürmen versehen.
 Donnant, e, *adj.* freigebig; en
 donnant —, *fm.* Wurst wider
 Wurst.
 Donne, *f.* (Spiel) Kartengeben,
n. [gabe, *f.*
 Donnée, *f.* Gegebene, *n.*; An-
 Donner, *v. a.* geben; — ou —
 en présent, schenken || (Schmerz, u.)
 verursachen || beilegen; (für etw.)
 ausgeben; (Spiel) Farbe bekennen;
 je vous le donne en dix à
 faire ce coup, versuchen Sie es zehn-
 mal ob Sie diesen Stoß machen kön-
 nen; — un démenti, Lügen strafen;
 se — garde, de garde, sich hüten;
 —, *v. n.* stoßen, schlagen (an, auf,
 gegen etw.); (Kriegsw.) angreifen;
 (v. Zimmern) gehen (in, auf); fal-
 len (in eine Schlinge, u.); — dans
 le blanc, das Ziel treffen; —, er-
 gebig seyn (das Geld); — dans qch.,
 sich leidenschaftlich einer S. ergeben;
 se —, sich ergeben; gegeben werden;
 se — pour qch., sich für etw. aus-
 geben.
 Donneur, *m. se.* *f. fm.* Geber,
m. *inn.* *f.*; (Handl.) — d'ordre,
 Indessent, *m.*; — à la grosse, Wob-
 mereigeber.
 Dont, *pron.* dessen, deren; we-
 mit, wovon, werüber, wodurch.
 †Donte, *f.* Rauch (einer Laute), *m.*
 Donzelle, *f. mépr.* Dirne.
 Dorade, *f.* (Naturg.) Westfisch, *m.*
 †Dorage, *m.* (Hutn.) das Ueber-
 ziehen mit feinen Haaren; (Past.)
 der Ueberzug von Eiergels.
 Doré, e, *adj.* golden; gelbgelb.
 Dorénavant, *adv.* instünftige,
 hinfert.
 Dorer, *v. a.* vergolden; (Hutn.)
 mit feinen Haaren überziehen; (Past.)
 mit Eiergels bestreichen; se —, rei-
 fen, gelb werden.
 Doreur, *m. se.* *f.* Vergolder, *m.*
inn. *f.*
 Dorien, Dorique, *adj.* (Bauf.)
 derisch.
 Dorloter, *v. a.* verzärteln, hüt-
 scheln, verzärteln; se —, sich ver-
 zärteln.

Dormant, e, *adj.* schlafend (Wasser); unbeweglich; —, *m.* Schläfer. [*-inn*; Nachthaube.
 Dormeur, *m.* Schläfer; —*se, f.* *Dormir, *v. n.* schlafen; *fg.* unthätig seyn.
 Dormitif, *ve, adj.* einschläfernd; —, *m.* Schlafmittel, *n.*
 †Doroir, *m.* (Paß.) Vergelbwinself.
 †Doronic, *m.* (Bot.) Schwindeltraut, *n.* Gemenwur, *f.*
 †Dorophage, *m.* der von Wespen-ken lebt.
 †Dorothee, *n. pr. f.* Dorothea.
 Dorsal, e, *adj.* muscle —, Rückenmuskel, *m.*
 Dortoir, *m.* Schlafsaal.
 Dorure, *f.* Vergeltung; der gelbe Anstrich (des Gebäckens).
 Dos, *m.* Rücken; *fm.* Buckel; *fg.* Rückseite, *f.*; der erhobene Theil; faire le gros —, dick thun; avoir qn. à —, einen zum Feinde haben; en — d'âne, von beiden Seiten schräg aufsteigend; — à —, *adv.* mit dem Rücken gegen einander gestellt.
 Dose, *f.* Dosis, Gabe; *fg. id.*
 Doser, *v. a.* qch., die Gabe von etw. vorschreiben.
 †Dosse, *f.* Bohle; — de bordure, Futterbohle. [*Pfeiler.*
 †Dossieret, *m.* eine Art kleiner Dossier, *m.* Lehne, *f.* Rückwand; Kapsbrett (eines Bettes), *n.*; (*jur.*) der Paß Acten. [*men.*
 †Dossière, *f.* der breite Tragrücken.
 Dot, *f.* Heirathsgut, *n.* Aussteuer, *f.* Mitgabe, Müggel, Brautkauf, *m.*
 Dotal, e, *adj.* zum Heirathsgut gehörig; bien —, Brautkaufgut, *n.* [*lung.*
 Dotation, *f.* Begabung, Ausstatung.
 Doter, *v. a.* aussteuern, ausstaten; *fg. id.* begaben.
 Douaire, *m.* Wittthum, *n.* Leibgebing.
 Douairier, *m.* das Kind das sich bloß an das Leibgebinge seiner Mutter hält; —*ère, adj. f.* verwitwet; —*ère, f.* die Witwe von Stände.
 Douane, *f.* Zoll-, Kaufhaus, *n.*
 Mauth, *f.*; Zoll, *m.*
 Douanier, *m.* Zoll-, Mauthbeamte.
 Doublage, *m.* (Schiff.) Zütlung, *f.* Verkleidung || Zwirnen, *n.*
 Double, *adj.*; —*ment, adv.*: doppel, zweifach; —*deux, (Triet.)* alle Daus; —, *siark* (Brantwein); bière —, Doppelbier, *n.*; —, *fg.* falsch; doppelgängig; —*sens, Doppelsinn, m.*; —, *m.* Doppelte, *n.*; Doppelstück; Duplicat, Abschrift, *f.*; (Buchh.) Dublette, Zweier, *m.*; (Theat.) Stellvertreter; —, *f.* Ban-

sen (erste Magen wiederkäuender Thiere), *m.* [*fen.*
 Doubleau, *m.* (Bauf.) Duerbal-†Double-feuille, *f.* Zweiblatt (Pflanze), *n.*
 Doublement, *m.* Verdoppelung *f.*; (*jur.*) enchéir par —, die Hälfte mehr bieten.
 Doubler, *v. a. et n.* verdoppeln; (Schneid., Schiffb.) füttern; (Schiff.) um-, übersegeln; (Wid.) dupliren; — un acteur, an der Stelle eines andern spielen.
 Doublet, *m.* Dublette, *f.* (falscher Edelstein); (Triet.) Peisch, *m.* || Zwirnmassage, *f.*
 Doublette, *f.* (Org.) Doppelregister, *n.*
 Doubleur, *m. se, f.* (Manuf.) Zwirner, *m. zinn, f.*
 †Doublis, *m.* (Buchh.) Doppel-schicht, *f.*
 †Doubloir, *m.* Zwirnbrett, *n.*
 Doublon, *m.* Dublene, *f.* (Geldmünze); (Buchdr.) Doppelfag, *n.*
 Doublure, *f.* Futter, *n.* Futterzeug, *m.* [*suß, n.*
 Douce-amère, *f.* (Bot.) Bitter-Douceâtre, *adj.* süßlich.
 Doucement, *adv.* sanft, freundlich; leise, sachte, gemach, gelind.
 Doucereux, *se, adj.* süßlich, sachte; —, *m.* Süßling, süße Herr.
 Doucet, *te, adj.* süß; —*tement, adv. pop.* ganz sanft.
 Douceur, *f.* Süßigkeit, Lieblichkeit; *fg.* Sanftheit (der Augen); Milde (des Wetters); Freundlichkeit; Annehmlichkeit; Sanftmuth; (Gesicht aus Erkenntlichkeit), *n.*; —*s, Schmeicheleien, f. pl.*
 Douche, *f.* Tropsbad, *n.*
 Doucher, *v. a.* qn., einem ein Tropsbad geben.
 †Doucin, *m.* Drackwasser, *n.* (süßes mit Meerwasser vermischt).
 Doucine, *f.* (Bauf.) Rinnleiste; (Schrein.) Karnischhebel, *m.*
 Douéne, *v. Duéne.*
 Douelle, *f.* Wölbung; (Wöttch.) Jagdaube.
 Douer, *v. a.* begaben, ausrüsten; —*qn., (jur.)* einem ein Leibgebing aussetzen. [*den im Gewebe.*
 Douillage, *m.* die ungleichen Jagdaube, *f.* Dille, Nöhre.
 Douillet, *te, adj.*; —*tement, adv.*: zart, weich; *m. p.* zärtlich, weichlich; —, *m.* Weichling; Pe-dagriff.
 Douillette, *f.* das wattirte Kleid, Wattenred, *m.*
 Douleur, *f.* Schmerz, *m.* Weh, *n.* Kummer, *m.*; Wehmuth, *f.*; les —*s de l'enfantement, Wehen, pl.*
 Douloir (*se*), klagen, jammern (wen. gebr.).

Douloureux, *se, adj.*; —*sement, adv.*: schmerzhaft, schmerzlich.
 Doute, *m.* Zweifel; Ungewißheit, *f.*; Besorgniß; sans —, allerdings, freilich.
 Douter, *v. n.* zweifeln; —*de qch., cu etw. zweifeln, etw. bezweifeln; se — de qch., etw. vermuthen, ahnen, merken.*
 †Douteur, *m.* Zweifler, Zweifel-süchtige.
 Douteux, *se, adj.* zweifelhaft.
 Douvain, *m.* (Wöttch.) Jagdaubenholz, *n.*
 Douve, *f.* (Wöttch.) Jagdaube; (Bauf.) Schloßgraben, *m.*
 Doux, *ce, adj.* süß, lieblich; gelinde; leise (Zeu); sanft, freundlich; milde (Wetter, *n.*); (Metalle) geschmeidig; billet —, Liebesbriefchen, *n.*; tout —, *interj.* sachte!
 Douzaine, *f.* Duzend, *n.*; par —, *adv.* dugendweise; *fm.* poète, etc., à la —, der alltägliche Dichter, *n.* [*fer*; Zwölfe.
 Douze, *adj.* zwölf; —, *m.* Zwölz-Douzième, *adj.* zwölfste; —, *m.* Zwölfte; —*ment, adv.* zwölfstens.
 Doyen, *m.* Aelteste; Decan, Decanant.
 Doyenné, *m.* Decanei, *f.* Decanat, *n.*; das Amt, die Wohnung des Decans; (Gärtn.) Butterbirn, *f.* [*lein, n.*
 Drachme, *f.* Drachme, Ducat-†Dracuncule, *m.*, *v.* Dragonneau. [*leere, m.*
 †Dragan, *m.* Spiegel (einer Wa-Dragee, *f.* kleines Zuckerwerk, Zuckerkörner, *pl.*; (Jagd, *n.*) Schret, *m.*; la petite —, Vogelkorn; —, (Landw.) Mißsfutter, *n.*
 Drageoir, *m.* ol. Confectschale, *f.*; —, *ou —e, f.* (Uhrm.) Falze, Sarge.
 Drageon, *m.* (Gärtn.) Wurzel-schößling. [*linge treiben.*
 Drageonner, *v. n.* Wurzel-schöß-Dragoman, *m.*, *v.* Drogman.
 Dragon, *m.* Drache, Lindwurm; (Kriegsw.) Dragener; (Med.) Augenflecken; (Schiff.) Wasserhose, *f.*
 Dragonnade, *f.* Dragnnade (Verfolgung der Protestanten unter Ludwig XIV).
 Dragonne, *f.* Degenquaste.
 †Dragonneau, *m.* (Med.) Haut-, Nervenwurm. [*baum.*
 Dragonnier, *m.* (Bot.) Drachen-Drague, *f.* Heßlschaukel, Erd-räumer, *m.* Brunnenbeher; (Zisch.) Schärmer, *n.*; (Bierbr.) Träber, *pl.*
 Drague, *v. a.* (einen Brunnen, *n.*) ausräumen; (Stew.) auffuchen.
 Dramatique, *adj.* dramatisch; —, *m.* Dramatische, *n.* der dramatische Vortrag.

Durillon, *m.* Schwiele, *f.*
 Duriuscule, *adj.* härtlich.
 †Dusil, *m.* (Wöthch.) der hölzernen
 Jagzypfen.
 Duumvir, *m.* (röm. Alt.) Duumvir,
 Zweiherr.
 Duumvirat, *m.* Duumeirat, *n.*
 Duvet, *m.* Pflaum, Flaum (auch
 Dicht.); (Bot., u.) das Wellichte.
 Duvetoux, *se*, *adj.* pflaumig,
 flaumig, sammetartig, wellicht.
 Dynamique, *f.* Dynamik, Be-
 wegungskunde, =lehre.
 Dynaste, *m.* (Alt.) Dynast, ab-
 hängige Fürst.
 Dynastie, *f.* Fürstengeschlecht, *n.*
 Herrscherstamm, *m.*
 Dyscole, *adj.* Sonderling, eigen
 in seinen Meinungen; ungeschick.
 Dysenterie, Dysenterie, *fem.*
 (Med.) die rethe Ruhr.
 Dysentérique, Dysentérique,
adj. (Med.) ruhrartig.
 Dyspepsie, *f.* (Med.) die schlechte
 Verdauung. [men, *n.*
 Dyspnée, *f.* (Med.) Schwerath-
 Dysurie, *f.* (Med.) Harnstrenge.

E.

Éacides, *m. pl.* Aaciden (Nach-
 kommen des Aacus).
 Eau, *f.* Wasser, *n.* Gewässer;
 Regen, *m.*; *fm.* Wasser, *n.* Harn,
m.; Saft (der Birnen, u.); (Zuwel.,
 u.) Glanz; — *x*, Wäber, *n. pl.*;
 Brunnencur, *fem.*; — de-vie,
 Brannwein, *m.*; — de-vie de la
 première distillation, Lutter; —
 mère, Mutterlauge, *f.*; (Schiff.)
 faire —, leet seyn; faire de l'—,
 frisches Wasser einnehmen; *fm.* sein
 Wasser abschlagen; fondre en —,
 in Thranen zerfließen; revenir sur
 l'—, wieder emperkommen; nager
 entredeux — *x*, im Zweifelschweben.
 Eau-forte, *f.* Scheidewasser, *n.*
 Aepwasser; (Eisens.) die ägende
 Lauge; (Kupfers.) der radirte Kup-
 ferlich, das geätzte Blatt.
 Eau régale, *f.* Königswasser, *n.*
 Eau seconde, *f.* das Scheidewasser
 durch ein Drittel Wasser verdünnt.
 †Eaux et forêts, *f. pl.* Forst- und
 Jagdwesen, *n.*
 Ebahir (s'), staunen.
 Ebarber, *v. a.* qch., etw. beschnei-
 den; das Raute, den Bart von etw.
 wegnehmen, von etw. abstreifen;
 (Jedern) schleifen; (Weld) schreten.
 Ebarboir, *m.* Schretzeisen, *n.*
 †Ebarroul, *e*, *adj.* (Schiff.) aus-
 getrocknet, geschwunden.
 Ebat, *m.* Freude, *f.* große Lust;
 prendre ses — *s*, sich erlustigen, seine
 Lust an etw. haben.

Ébaumement, *m.* (Wagn.) Spiel-
 raum; *ol. v.* Ebat.
 Ébattre (s'), sich erlustigen, sich
 herumtummeln. [blüfft.
 Ébaubi, *e*, *adj. pop.* plais. ver-
 Ébauche, *f.* der erste Entwurf.
 Ébaucher, *v. a.* flüchtig entwerfen,
 anlegen, aus dem Groben arbeiten.
 Ébauchoir, *m.* (Wldh.) Bessers-
 helz, =bein, *n.*; (Zimm.) Zurecht-
 meißel, *m.*; Grotthelz, *f.* Hans-
 kapum, *m.* [springen, tanzen;
 Ébaudir (s'), *ol. plais.* jubeln,
 Ebe, *f.* (Zeew.) Ebbe.
 Ébène, *f.* Ebenholz, *n.* [ten.
 Ébéner, *v. a.* wie Ebenholz zurecht-
 Ébenier, *m.* Ebenholzbau.
 Ébeniste, *m.* Kunstschler, Zurecht-
 nierer. [Kunstschlerarbeit.
 Ébenisterie, *f.* Kunstschlerei;
 †Ebener, *v. a.*, *v.* Ebrenner.
 †Ébertauder, *v. a.* (Zuch) das
 erstmal scheren.
 Éblouir, *v. a.* blenden, verblen-
 den; *fg. id.* täuschen, verführen.
 Éblouissant, *e*, *adj.* blendend.
 Éblouissement, *m.* Blendung, *f.*
 Verblendung; *fg. id.* Täuschung.
 Éborgner, *v. a.* einäugig machen;
fm. — *qn.*, einem ins Auge stechen;
 — *fg. fm.* verdunkeln.
 †Ébotter, *v. a.* (Bäume) abkap-
 pen, fällen; (Tabak) abgipfeln.
 Ébouillir, *v. n.* einfochen
 Éboulement, *m.* Einstürzen, *n.*
 Einsturz, *m.*; — de terre, Erdstall.
 Ébouler, *v. n.* einfallen, einsinken,
 einjürgen; *s'* —, zerfallen.
 Éboulis, *m.* Schutt.
 Ébourgeonnement, *m.* (Gärtn.)
 Ausbrechen (n.), Säubern von über-
 flüssigen Knospen.
 Ébourgeonner, *v. a.* un arbre,
 (Gärtn.) einen Baum ausbrechen,
 ausputzen; (Aebm.) beschneiden.
 Ébourgeonneurs, *m. pl.* Knos-
 penreffer (Vögel).
 Ébouriffé, *e*, *adj. fm.* zerzauset
 (Haare). [ren.
 †Ébourrer, *v. a.* (Hutm.) abhaa-
 Ébousiner, *v. a.* (Steine) abschaben.
 Ébranchement, *m.* (Gärtn.) Ab-
 kappen, *n.* Abäßen.
 Ébrancher, *v. a.* (Gärtn.) abkap-
 pen, abäßen.
 Ébranlement, *m.* Erschütterung, *f.*
 Ébranler, *v. a.* erschüttern, stark
 bewegen; *fg. id.* befürzen; *s'* —,
 wanken; (Kriegsw.) sich in Bewegung
 setzen. [erweitern.
 Ébraser, *v. a.* (Dauk.) von innen
 Ébrécher, *v. a.* schwartz machen;
 (Zähne) ab-, herausbrechen; dent
 — *ée*, der abgebrochene Zahn, Zahn-
 lücke, *f.*
 Ébrener, *v. a. bas*, (ein Kind)
 säubern.

†Ébrillade, *f. ol.* (Reitsch.) Zü-
 gelschlag, *m.* [Schrauben, *n.*
 Ébrouement, *masc.* (Reitsch.)
 Ébrouer, *v. a.* durchs Wasser
 ziehen, ausspülen; *s'* —, (Reitsch.)
 schrauben.
 Ébruiter, *v. a.* ausschwäzen; *s'* —,
 ruckbar werden. [ten.
 Ébuard, *m.* Keil (zum Hellschal-
 Ébullition, *f.* Aufwallen, *n.* Auf-
 siedern; (Med.) Nizblattern, *f. pl.*
 Écaché, *e*, *adj.* platt, breit.
 †Écachement, *m.* Zerquetschen,
n. Quetschung, *f.*
 Écacher, *v. a.* quetschen, zerquet-
 schen; platt schlagen, breit drücken;
 (Wachs) kneten; (Zickeln) weiß
 schleifen. [spalten.
 †Ecafer, *v. a.* (Weidenruthen)
 Ecagne, *f.* Gebund, *n.*
 †Ecaillage, *m.* Abschuppen, *n.*
 Abschuppen (der Salzpfanne).
 Ecaille, *fem.* Schuppe, Schale,
 Schildkrötenchale, Schildplatte; fait
 d'—, schildkröten; — *s de fer*,
 Hammerschlag, *m.*
 Écaillé, *e*, *adj.* schuppig, *u.*
 Écailler, *m.* — *ère*, *f.* Außere-
 händler, *m.* — *inn*, *f.*
 Écailler, *v. a.* schuppen, abschup-
 pen; *s'* —, sich schuppen, sich ab-
 schiefen. [ferig.
 Écailleux, *se*, *adj.* schuppig, schie-
 Écaillon, *m.* (Reitsch.) Laten-
 zahn.
 Ecalle, *f.* Eier-, Muschelschale, Hülf-
 Ecaler, *v. a.* schalen, abhüllen,
 fernen; *s'* —, sich abhüllen.
 †Ecang, *m.* Schwingmesser, *n.*
 Schlagholz. [gen.
 †Ecanguer, *v. a.* (Flachs) schwin-
 Écarbouiller, *v. a. pop.* zerschmet-
 tern, zererschlagen.
 Écarlate, *f.* Scharlach, *m.*
 Écarlatine, *adj. f.* fièvre —,
 Scharlachfieber, *n.*
 Écarquillement, *m. fm.* Aus-
 spreizen (der Beine), *n.* Aufsperrn
 (der Augen).
 Écarquiller, *v. a.* (die Beine) aus-
 spreizen; (die Augen) aufsperrn.
 Écart, *m.* Ausweichen, *n.*; Zei-
 tensprung, *m.* Absprung; *fg.* Ab-
 sprung, Verirrung, *f.*; (Spiel) ab-,
 weggelegte Karte; à l'—, *adv.* bei-
 seite; abweg.
 Écartement, *m.* Viertheilen, *n.*
 Écarteler, *v. a.* viertheilen.
 Écartement, *m.* Entfernung, *f.*
 Absonderung, Zerstreung.
 Écarter, *v. a.* entfernen, abson-
 dern; zerstreuen (Volk, u.); (Kar-
 ten) weg-, ablegen; — la dragée
 ou —, den Cart zerstreuen; *s'* —,
 abweichen, sich entfernen.
 Écartiller, *v. a.*, etc., *v.* Écar-
 quiller, etc.

†Ecatir, v. a. das Tuch kalt pressen.

†Ecavecade, v. Escavessade.

†Ecbolique, f. (griech. Mus.) Ebole.

†Echologique, adj. (Med.) die Geburt beschleunigend, abtreibend.

Echymose, f. (Chir.) Blutunterlaufung.

Ecclesiaste, m. (h. Schr.) Prediger Salomo.

Ecclesiastique, m. Geistliche; (h. Schr.) das Buch Sirach; —, adj.; —ment, adv.: geistlich; histoire —, Kirchengeschichte, f.

Ecervelé, e, adj. hirnlos; unbesonnen; —, m. der hirnlose Kopf.

Echafaud, m. Bühne, f.; Gerüst, n. Schaugerüst; Blutgerüst, Schaffot.

Echafaudage, m. das Aufschlagen eines Gerüsts; fg. Zurüstung, f.

Echafauder, v. n. ein Gerüst aufrichten, rüsten; s'—, fm. große Zurüstungen machen.

Echalias, m. Wein-, Rebpfahl; fg. fm. Heppenstange, f.

Echalassement, m. Anpfählen, n.

Echalasser, v. a. mit Pfählen versehen, an-, verpfählen; (Rebm.) stecken. [Zaun.]

Echalier, m. Pfahlzaun, Reispfahl.

Echalote, f. Schalotte; (Drg.) Schnarrjünglein, n.

Echampeau, m. Angelleine, f. Angelschnur.

Echampir, v. a. (Figuren) hervorheben.

Echancrer, v. a. hohl aus schneiden, ausschweifen, schweifen.

Echancrure, f. der hohle Ausschnitt, Ausschweifung, f. Schweifung.

Echandole, f. Dachschindel.

Echange, m. Tausch, Auswechslung, f.; en —, adv. dagegen, dafür.

Echangeable, adj. austauschbar.

Echanger, v. a. vertauschen, ein-, auswechseln; umsetzen; (Wäsch.) Stück für Stück eintauschen.

Echangiste, masc. Vertauscher, Tauschhändler.

Echanson, m. Mundstüek.

Echansonnerie, f. Heftellerei.

Echantillon, m. Probe, f. Muster, n.; (Handl., u.) Mustersgewicht, Eichmaß.

Echantillonner, f. firen; probiren.

Echantillonner, v. a. eichen, vitzeln.

†Echanvroir, m. Schwingstod.

Echappade, f. Zehlschnitt, m.

Echappatoire, f. Ausflucht, Ausrede.

†Echappé, m. (Reitsch.) Zwitterpferd, n.; fg. fm. Wildfang, m.

Echappée, f. Unbesonnenheit ||

Raum (zur Durchfahrt, u.), m.; — d'un escalier, der Durchgang unter einer Treppe, Kellerhals; — de vue, die lange, schmale Ansicht; — de lumière, Streiflicht, n.; par —, adv. manchmal; verschleener Weise.

Echappement, m. (Uhrm.) Abfall, Hemmung, f.; Stoßwerk, n.

Echapper, v. n. (de) entfliehen, entlaufen, entkommen, entrinnen; — (à) entweichen, entgehen, sich dem Auge entziehen; fg. entfallen, entfahren; (Gärt.) zu sehr ins Holz schießen; —, v. a. vermeiden; fm. l'— belle, gut wegkommen; s'—, entweichen; fg. sich vergessen, sich übereilen.

Echarde, f. Splinter, m. Dorn.

Echardonner, v. a. von Dornen säubern.

Echardonnoir, m. Dornhülle, f.

Echarner, v. a. abfleischen, abwaschen.

Echarnoir, m. Krageisen, n.

Echarnure, f. Abfleischen, n.; Abschabbel.

Echarpe, fem. Schwärze, Binde; (Kriegsw.) Feldbinde; (Bauf., u.) Glasfensterzug, m.; (Maur.) Lenkfeil, n.; en —, (Artill.) schief, schräg.

Echarper, v. a. qn., einem einen Hieb geben; (eine Schaar) zusammenhauen; (Maur.) mit Lenkfeilen umwinden.

†Echars, adj. m. pl., vents —, (Seeewe.) schwache, unbejändige Winde.

Echasses, f. pl. Stelzen; (Bauf.) Gerüststangen; échasse, (Bauf.) Mastab, m.

Echassiers, m. pl. Stelzenläufer, Strandläufer (Art Vögel).

Echauboulé, e, adj. voll Hitzblättchen. [Blatter.]

Echauboultre, f. (Med.) Hitzschaudé, m. eine Art Gebäckes.

Echauder, v. a. abbrühen; brühen; verbrühen; s'—, fg. fm. sich die Finger verbrennen.

Echaudoir, m. Brühhaus, n. Brühstessel, m. [Erhizung.]

Echauffaison, f. der Ausschlag aus

Echauffant, e, adj. erhizend, hitzig.

Echauffe, f. Schwitze (der Häute).

Echauffé, m., sentir l'—, brandicht riechen. [Erhizung.]

Echauffement, m. Erwärmung, f.

Echauffer, v. a. erhizen, erwärmen; s'—, sich erhizen; fg. id., sich eifern, in Eifer kommen; sich erjütren.

Echauffourée, f. fm. das unbesonnene und fehlgeschlagene Unternehmen; (Kriegsw.) ungefähre Zusammenkunft; Handgemenge.

Echauffure, f. Hitzblatter.

Echaugnette, f. Warte, Hochwacht. [besprengen.]

Echauler, v. a. mit Kaltwasser

Echaux, m. plur. (Landw.) Abzugsgraben. [falltag, m.]

Echance, f. Verfallzeit, Verzöcher, m. Echach, n.; fg. Stoß, m. fm. Schlappe, f.; —s, Echachspiel, n.; tenir en —, fg. in Zucht halten, unthätig erhalten.

†Echelage, m. Leiterrecht, n. Leitergerechtigkeit, f.

Echelette, f. die kleine Leiter am Saumfattel eines Maulfels.

†Echelier, m. Kranhleiter, f.

Echelle, f. Leiter; (Mus.) Tonleiter; (Geom., u.) Maßstab, m.; (Geogr.) Meilenzeiger; —s, pl. Handelspläge (in der Levante); — de corde, Strickleiter, f.; — double, Baumleiter; — proportionnelle, graduee, Stufenleiter.

Echelon, m. Sprosse, f.; fg. Stufe.

Echenal, Echenau, Echenet, m. Dadrinne, f.

Echenillage, m. Abraupen, n.

Echeniller, v. a. ab-, austrauen.

Echenilloir, m. Raupeneisen, n.

Raupenshere, f.

†Echeno, m. (Hief.) Gufloch, n.

Echeveau, m. Strang, Strähne, f. Dode. [Haaren.]

Echevelé, e, adj. mit fliegenden

Echevin, m. Schöffe, Schöppe.

Echevinage, m. Schöppenamnt, n.

Schöppenstein, m.

Echiffre, m. (Bauf.) Stufenmauer, f.

†Echignole, f. (Knopfm.) Spindel.

†Echillon, m. Wasserlöse, f.

Echine, f. Rückgrath, m.; fg. une longue, maigre —, eine dünne Heppenstange.

Echinée, f. (Koch.) Rückenstück (von einem Schweine), n.

Echiner, v. a. qn., einem den Rückgrath brechen; einen lendenlahm schlagen.

Echiqueté, e, adj. würflicht.

Echiquier, m. Schachbrett, n.; (Zin.) Schachammer (in England), f.; (Zisch.) Zaupel; planter en —, ins Kreuz pflanzen. [Nachhall.]

Echo (spr. éko), m. Wiederhol-, *Echuir, v. n. (einem) zufallen, heimfallen; (Handl.) verfallen; si le cas y échoit, wenn der Fall eintritt, sich ereignet.

Echoppe, f. die kleine Krambude an einer Mauer; (Kupferst.) Neg-, Punktirnabel, Stichel, m.

Echopper, v. a. (Kupferst.) mit der Negnabel, dem Stichel arbeiten.

Echouement, m. (Schiffahrt) Stranden, n.

Echouer, *v. a. et n.* (mit avoir), stranden, scheitern; *fg.* scheitern, mislingen.

Echu, *e, adj.* (Handl.) sämig, u. Ecimer, *v. a.* (Gärtn.) abköpfen, kappen.

Eclabousser, *v. a.* mit Roth besprühen. [Koch.]

Eclaboussure, *f.* der angesprühte Eclair, *m.* Witz; faire des —s, blitzen; —, (Chym.) Witz; faire l'—, blitzen.

Eclairage, *m.* Beleuchtung, *f.* Eclaircie, *f.* die lichte Stelle (am Himmel).

Eclaircir, *v. a.* aufz., erhell.; (Waffen, u.) glänzend machen; (Wein, u.) abklären, läutern; (Forsw.) lichten; *fg.* aufklären; erläutern; erläutern, erörtern, s'—, sich aufhellen.

Eclaircissement, *m.* Aufklärung, *f.* Aufschluß, *m.* Auskunft, *f.* Erläuterung.

Eclairer, *f.* (Vet.) Schellkraut, *n.* Eclairé, *e, adj.* hell, u.

Eclairer, *v. a.* erleuchten; an-, beschreiben; — *qn.*, einem leuchten; —, *fg.* aufklären, besser unterrichten; (einen) genau beobachten; ausspähen; —, *v. n.* funkeln; —, *v. in.* (Chym.) weiterleuchten, blitzen. Eclairer, *m.* Scharfschütze; —s (auch soldats —s), Plänkler, *pl.* †Eclairé, *e, adj.* gelähmt (v. Zeigern).

Eclanche, *f.* Hammelsteule.

Eclat, *m.* Splitter, Span; se fendre par —s, splintern || der starke Schall, Knall; *fg.* Ausbruch, Lärm; Aufsehen, *n.* || Glanz, *m.*; Pracht, *f.*; — de rire, Gelächter, *n.*

Eclatant, *e, adj.* glänzend; Aufsehen erregend; schmetternd (Stimme).

Eclater, *v. n.* zerfallen, zerpringen; splintern; knallen; prasseln; *fg.* ausbrechen; kund werden; — de rire, überlaut lachen || glänzen.

Eclectique, *adj.* (Philos.) eklektisch, auswählend; —, *m.* Eklektiker.

Eclectisme, *m.* die eklektische Philosophie.

Eclipse, *f.* Finsterniß; *fg.* Verdunkelung; faire une —, *fm.* verschwinden.

Eclipser, *v. a.* verdunkeln; s'—, sich verfinstern; *fg.* verschwinden.

Ecliptique, *f.* (Astr.) Sonnenbahn, Ekliptik; —, *adj.* ekliptisch.

Eclisse, *f.* (Chir., u.) Schiene || Käsebürde.

Eclisser, *v. a.* schienen, schindeln.

Ecloppé, *e, adj.* *fm.* lahm, hinken.

*Eclore, *v. n.* aufgehen, aufblühen; ausfrieren (v. Wogeln, u.); *fg.* aufgehen; sich zeigen, ausbrechen.

Ecllosion, *f.* Austrischen, *n.* Aufblühen. [(Stadt).]

Ecluse, *f.* Schleufe || l'—, Eluis Eclusee, *f.* Schleusen-, Schutzwasser, *n.*

Eclusier, *m.* Schleusenmeister.

Ecobans, *m. pl.*, v. Ecubiers.

†Ecobuage, *m.* Abschneiden, *n.* Abschälen und Verbrennen des Rasens.

†Ecobue, Ecobure, *f.* Rasenstecher, *m.* Abschältschaufel, *f.*

Ecofrai, Ecofroi, *m.* Wertfisch.

Ecoïçon, Ecoïsson, *m.* Castein.

†Ecolâtre, *m.* (Theol.) Stiftsschullehrer, Scholaster.

†Ecolâtrie, *f.* Scholasteramt, *n.*

Ecole, *f.* Schule.

†Ecoleter, *v. a.* (Waldsch.) rund oder oval schlagen, begenförmig aus-schneiden.

Ecolier, *m. ère, f.* Schüler, *m.* zinn, *f.* [abweisen.]

*Econduire, *v. a.* hinausführen,

Economat, *m.* Verwaltersstelle, *f.* Güterverwaltung.

Econome, *m. et f.* Verwalter, *m.* Schaffner, Haushälterin, *f.*; —, *adj.* hausälterisch, sparsam, wirtschaftlich.

Economie, *fem.* Haushaltung, Wirtschaft; Sparsamkeit || Anordnung, Einrichtung.

Economique, *adj.*; —ment, *adv.*: hausälterisch, wirtschaftlich, wirtschaftlich, sparsam; —, *f.* Haushaltungskunst. [haushalten, sparen.]

Economiser, *v. a.* wirtschaften, Economiste, *m.* Staatswirtschaftsformfächer.

Ecope, *f.* Wasserschale.

†Ecoperche, *f.* Krabnbalken, *m.*

Ecorce, *f.* Rinde; Baumrinde; Bast (des Haufs, u.), *m.*; Schale, *f.*; *fg.* Oberfläche, Schein, *m.*

Ecorcer, *v. a.* abrinden.

Ecorche-cul (à), *adv.* auf dem Hintern rutschend; *fg.* gezwungen.

Ecorcher, *v. a.* schinden (ein Thier), abbeden; weh thun (*qn.*, einem); rizen, schürfen, fragen; *fg.* überfordern; (eine Sprache) radbreden; (die Ohren) zerreißen; s'—, sich die Haut aufschrammen; sich aufreiten.

Ecorcherie, *f.* Schindergrube; *fg.* *fm.* Prellschente, theuere Wirthshaus, *n.*

Ecorcheur, *m.* Schinder; *fg.* *fm.* Leutschinder.

Ecorchure, *f.* Schramme; Abreibung der Haut; *fm.* Wels (vom Reiten), *m.*

Ecorcier, *m.* Lehhaus, *n.* [ufer.]

Ecore, *f.* der jähe Ort am Meerz-

Ecorner, *v. a.* (die Hörner, Ecken) abstoßen; *fg.* schmälern.

Écornier, *v. a. qn.*, bei einem schmären; — un diner, eine Mahlzeit erschmären.

Écornislerie, *f.* Schmärererei.

Écornisleur, *m.* Schmärger.

Écornure, *f.* Stein splitter, *m.*

†Écossais, *e, adj.* schottisch; —, *m. e, f.* Schottländer, *m. ann.*

†Écosse, *f.* Schottland, *n.*

Écosser, *v. a.* anshüllen.

Écot, *m.* Zette, *f.* Zechgesellschaft; (Fersw.) der knoigte Wj.

†Écotage, *m.* Ausrippen (des Tabaks), *n.*

Écotard, *m.* (Seew.) Rus, *f.* der Tragbalken der Wände.

Écôter, *v. a.* ausrippen (den Tabak).

†Écouane, *f.* Feinraspel.

†Écouaner, *v. a.* abraspeln.

Écouer, *v. a.* un animal, einem Thiere den Schwanz stuzen.

†Écouet, *m.* Halse, *f.* Smeite (Schiffstau). [weiche.]

†Écoufle, *m.* (Naturg.) Hühner-

Écoulement, *m.* Ab-, Ausfluß, Verfluß.

Écouler, *v. n. et s'—*, abfließen, verfließen, verlaufen, zerrinnen; s'—, *fg.* verfließen, verlaufen; verstreichen; sich verlaufen; faire —, ablassen.

†Écoupe, Écoupée, *f.* Schiffsbesen, *m.* [gerste, *f.*

Écougeon, *m.* Früh-, Winter-

Écourter, *v. a.* abfürzen, stuzen.

Écouteant, *e, adj.*, un avocat —, ein Advokat der keine Prozesse zu führen hat.

Écoute, *f.* Herchwintel, *m.*; *fg.* être aux —s, auf der Lauer sein, horchen; —, *s, pl.* (Seew.) Dramschoten.

†Écoute-s'il-pleut, *m.* eine wasserarme Mühle, Regenmühle; *pop.* ein Mensch, der immer auf unwahrscheinliche Ereignisse harret.

Écouter, *v. a.* hören, horchen; — *qn.*, einen anhören, einem Gehör geben; einen behorchen; — *qn. ou qch.*, einem, einer E. zuhören; s'—, zuviel Selbstgefälligkeit haben.

Écouteur, *m.* Horcher, Aufpasser.

Écouieux, *m.* das stuzige Pferd.

Écouille, *f.* (Seew.) Luke.

†Écouillon, *m.* (Seew.) Spring-lufe, *f.*

Écouillon, *m.* (Artill.) Stütz-wischer; (Bäd.) Stewischer.

Écouillonner, *v. a.* auswischen.

†Écpratique, *adj.*, (Apoth.) remède — ou —, *m.* das eröffnende Mittel.

†Écraigne, *f.* (meist —s) Abendfranzchen (auf dem Lande), *n.*

Écran, *m.* Feuerschirm, Lichtschirm.

†Écrancher, *v. a.* (Falten) ausstreichen.

Écrasé, e, *adj.* platt, ic.
 Ecraser, *v. a.* zerquetschen, zer-
 mahnen, zerstampen, zerdrücken,
 eindrücken, zertreten.
 Écrémer, *v. a.* abrahmen; *fg.* —
 qch., das Beste von etw. nehmen.
 †Écrénage, *m.* (Schrift.) Bes-
 schneiden, *n.* [den.]
 †Écréner, *v. a.* (Schriftg.) beschnei-
 †Écrénoir, *m.* Schneidmesser, *n.*
 Écréter, *v. a.* — un mur, etc.,
 das Obertheil einer Mauer, u.,
 abschöpfen.
 Écrevisse, *f.* (Naturg.) Krebs,
m.; prendre des —s, fressen.
 Écrier (s'), schreiben, ausrufen,
 aufschreiben. [n.]
 Écaille, *f.* Fischwehre, Leichgüter,
 Écrite, *m.* Schmutzfäße, *n.*
 *Écrire, *v. a.* schreiben; *fg. id.*,
 verfassen.
 Écrit, e, *adj.* schriftlich, ic.
 Écrit, *m.* Schrift, *f.*; par —,
 schriftlich. [m.]
 Écritéau, *m.* Aufschrift, *f.* Zettel,
 Écritoire, *f.* Schreibzeug, *n.*
 Écriture, *f.* Schrift, Handschrift
 || heilige Schrift || tenir les —s,
 (Handl.) die Bücher halten; maître
 d'—, Schreibemeister, *m.*
 Écrivain, *m.* Schreiber, Schreibe-
 meister || Schriftsteller.
 Écrivassier, *v.* Écrivain.
 Écrou, *m.* Schraubemutter, *f.*;
 (jur.) Verhaftregister, *n.* Haft-
 schrein, *m.*
 Écrouelles, *pl. fl.* (Med.) Scro-
 pheln, Drüsengeschwulst.
 Écrouer, *v. a.* (jur.) in das Ver-
 haftregister einschreiben.
 Écrouir, *v. a.* (Metalle) dicht
 schlagfen.
 Écrouissement, *m.* das Härten
 (der Metalle) durch Schlagen.
 Écroulement, *m.* Einsinken, *n.*
 Zusammenstürzen, Einsinken.
 Écrouler (s'), einfallen, einsinken,
 zusammenstürzen.
 Écrouter, *v. a.* (Brod) abrinden.
 Écru, e, *adj.* roh; ungeliebt.
 †Écrués, *f. pl.* — de bois, Su-
 wach, *m.* Neuwach.
 †Écscarcome, *m.* (Chir.) Fleisch-
 gewächs, *n.*
 Ecotype, *f.* Abdruck, *m.*
 Ecu, *m.* Schild; Wappen, *n.*;
 (Münzw.) Thaler, *m.*; — de six
 livres, Laubthaler.
 Écubier, *m.* (Seeu.) Klüße, *f.*
 Écueil, *m.* Klippe, *f.*
 Écuelle, *f.* Schale, Napf, *m.*
 Écuillée, *f.* Napfvoll, *m.*
 Écuissier, *v. a.* (einen Baum)
 splüßern.
 Éculer, *v. a.* (Schuße) aus-, über-

treten; (Wach) in Schneiden gießen.
 †Éculon, *m.* Schöpfstessel.
 Écumant, e, *adj.* schäumend.
 Écume, *f.* Schaum, *m.* Gäskt;
 (Chym.) Schlacke, *f.*; — de mer,
 Meeresschaum, *m.*; —, *fg. mépr.*
 Abschaum. [nique, etc.]
 Écuménique, etc., *v.* OEcumé-
 Écumer, *v. a. et n.* schäumen,
 gäsen; abschäumen; — les mers,
 Seeräuberei treiben.
 Écumeur, *masc.* de marmite,
 Schmaroger; — de mer, Seeräuber.
 Écumoux, se, *adj.* schäumend,
 gäsktig.
 Écumoire, *f.* Schaumlöffel, *m.*
 †Écurage, *m.* Scheuern, *n.* Rei-
 nigen. [legen.]
 Écurer, *v. a.* scheuern, reinigen,
 Écureuil, *m.* Eichhörnchen, *n.*
 Écureur, *m. se, f.* der, die etw.
 reinigt, auslegt; Feger, *m.* —inn,
 f. Aufwascherinn.
 Écurie, *f.* Stall, *m.* Stallung, *f.*;
 Marsalle (eines Fürsten), *m.*
 Écusson, *m.* Wappenstein; Schild-
 chen (zum Baumsprennen), *n.*
 Écussonner, *v. a.* in die Rinde
 sprennen.
 Écussonnoir, *m.* Sprennmesser, *n.*
 Écuyer, *m.* Waffenträger, Schild-
 knappe || *ol.* Junker; Hofsavaler;
 — tranchant, Verschneider (Truch-
 ses) || Stallmeister; Bereiter; être
 bon —, gut reiten; —, (Hörn.)
 Baumspah, Stütze, *f.*; (Diebm.)
 Nebenschloß, *n.*
 Edda, *f.* Edda (Mythensammlung
 der nordischen Völker).
 Eden, *m.* Paradies, *n.* Eden.
 Edenté, e, *adj.* zahnlös.
 Edenter, *v. a.* une scie, etc.,
 die Zähne an einer Säge, u., ab-
 nügen, ausbrechen. [wecklich.]
 Edifiant, e, *adj.* erbauend, er-
 edificateur, *m.* Bauherr.
 Edification, *f.* Erbauung, Erwe-
 Edifice, *f.* Gebäude, *n.* [stung.]
 Edifier, *v. a.* bauen; *fg.* erbauen.
 Edile, *m.* (röm. Alt.) Aedil,
 Bauaufseher.
 Edilité, *f.* das Amt eines Aedils.
 Édit, *m.* Edict, *n.* der öffentliche
 Befehl.
 Éditeur, *m.* Herausgeber.
 Edition, *f.* Ausgabe, Auflage (ei-
 nes Buchs); Druck, *m.*
 †Édme, Edmond, Eme, Émond,
n. pr. m. Edmund.
 †Édouard, *n. pr. m.* Eduard.
 Édreton, *m.* Eiderdunen, *pl.*
 Education, *f.* Erziehung; Bil-
 dung; Kinderzucht; — des bestiaux,
 Viehzucht. [füßen, n.]
 Edulcoration, *f.* (Chym.) Zer-
 Edulcorer, *v. a.* (Chym.) zerfüßen.
 †Éduquer, *v. a.* erziehen (Thiere).

Éfausler, *v. a.* ausfasern, auszur-
 fen. [löslichbar, vertilgbar.]
 Éffaçable, *adj.* auslöslich, ver-
 Effacer, *v. a.* ausstreichen, aus-
 löschen; *fg.* austilgen, verbunkeln;
 (Sünden) tilgen; (Schultern) ein-
 ziehen; s'—, verlöschen, verblichen
 (Farben).
 Éffaçure, *f.* Ausgestrichene, *n.*
 Effaner, *v. a.* ablauben; (die Saat)
 schräpfen.
 Effarer, *v. a.* besürzt machen, bes-
 stürzen, verwirren; s'—, erschrecken.
 Effaroucher, *v. a.* erschrecken,
 scheuchen, scheu machen; s'—, scheu
 werden.
 Effectif, ve, *adj.*; — vement, *adv.*:
 wirklich; baar (von Geld); sicher.
 Effectuer, *v. a.* bewirken, zuwege
 bringen; ins Werk setzen, bewerk-
 stelligen.
 Efféminé, e, *adj.* weibisch, weich-
 lich; —, *m.* Weichling.
 Effémîner, *v. a.* weibisch machen,
 entnerven. [Rechtsgelehrte.]
 Effendi, *masc.* (Türk.) Effendi,
 Effervescence, *fem.* Aufwallung,
 Aufbrausen, *n.* [in Gährung.]
 Effervescent, e, *adj.* aufbrausend,
 Effet, *m.* Wirkung, *f.*; That;
 (Handl.) Wechsel, *m.*; Schuldschein;
 —s, *pl.* bewegliche Güter, *n. pl.*;
 faire —, wirken; pour cet —, à
 cet —, zu diesem Ende; en —, in
 der That, wirklich.
 Effeuillaison, *f.* Ablauben, *n.*
 Effeuiller, *v. a.* ablauben, ablat-
 tern, entblättern; s'—, das Laub
 verlieren, sich abblättern.
 Efficace, *adj.*; —ment, *adv.*: kräf-
 tig, wirksam; —, *f.* Wirksamkeit.
 Efficacité, *f.* Kraft, Nachdruck, *m.*
 Efficient, e, *adj.* wirkend.
 Effigie, *f.* Bild, *n.* Bildniß.
 Effigier, *v. a.* im Bildniße hin-
 richten.
 Effilé, e, *adj.* lang und schmal,
 schmählich, dünn, schlank, rahn;
 —, *m.* das trausenartig ausgefa-
 selte Tuch.
 Effiler, *v. a.* ausfaseln; (Knospen)
 ausbrechen; (Haare) ausstreichen;
 s'—, sich kasern.
 Effloquer, *v. a.* ausfaseln.
 †Effilure, *fem.* Ausgefaste (am
 Zeug), *n.* [fen.]
 †Effolier, *v. a.* (junge Saat) schräp-
 †Eflanqué, *m. e, f.* der hagere
 Mann; Heppsenlange, *f.*
 Eflanqué, e, *adj.* hager, dünn-
 leibig. [treiben.]
 Eflanquer, *v. a.* (ein Pferd) ab-
 Effleurer, *v. a.* streifen, rühren; —
 qch., das Oberste von etw. wegneh-
 men; etw. oberhin, leicht berüh-
 ren; *fg.* oberflächlich berühren, be-
 handeln.

Effleurir, *v. n.* (Chym.) Blumen ansetzen; verwitern.

Efflorescence, *f.* (Chym.) das Ansetzen der Blumen; Anlegen der Salzteißen; (Bergw.) Beschlag, *m.*; Verwitern, *n.*; tomber en —, verwitern; —, (Bot.) Blüthe, *f.* Efflorescent, *e.*, *adj.* (Chym.) sels —, *pl.* verwiterbare Salze, *n. pl.* †Efflotter, *v. a.* von der Flette trennen.

Effluence, *f.* Ausfluß, *m.*

Effluent, *e.*, *adj.* (Phys.) ausströmend, ausfließend. [ausfließen.]

†Effluer, *v. n.* (Phys.) ausströmen, Effondrement, *m.* Neuten, *n.* Effondrer, *v. a.* aufbrechen, ausstoßen; (Landw.) reuten, tief durchgraben; (Kochf.) ausnehmen.

Effondrilles, *f. pl.* Schlamme, *m.* Saps. [ansstrengen.]

Efforcer (*s'*), sich bemühen, sich Effort, *m.* Bemühung, *f.* Anstrengung; Gewalt; faire un —, sich anstrengen. [bruch.]

Effraction, *f.* der gewaltsame Einbruch.

Effraie, *f.* Schleierteule, Kirdeule, Thurmmeule. [schrecklich.]

Effrayant, *e.*, *adj.* fürchterlich, Effrayer, *v. a.* erschrecken; *s'* —, *id.*

Effréné, *e.*, *adj.* zügellos, frech.

Effriter, *v. a.* (die Erde) ausnutzen; *s'* —, ausmargeln, ausgemargelt werden.

Effroi, *m.* Schrecken, Schauer.

Effronté, *e.*, *adj.*; -ment, *adv.*: unverschämt, frech, dreist; —, *m.* Unverschämte. [heit.]

Effronterie, *f.* Frechheit, Dreistigkeit.

Effroyable, *adj.*; -ment, *adv.*: entsetzlich, fürchterlich, schrecklich.

†Effumer, *v. a.* (Mal.) verblasen, vertreiben.

Effusion, *f.* Vergießung, *fg.* Ergießung; — de sang, Blutvergießen, *n.*

Efforceau, *m.* Steckarren.

†Egagropile, *m.* (Naturg.) Haarballen.

Egal, *e.*, *adj.*; -ement, *adv.*: gleich, eben, gleichförmig; —, *m.* e, *f.* Gleiche, *m.*, *f. et n.*; mon —, meines Gleichen; à l'— de, wie; -ement, gleichgerichtet, gleichfalls.

Egalement, *m.* Ausgleichung, *f.* Gleichstellung.

Egaler, *v. a.* gleichmachen, ausgleichen; (Ubrin.) abgleichen; (einen Weg) ebenen; *fg.* — qn., etc., einem gleichkommen; — qn. à qn., einen einem Andern gleichsetzen, gleichstellen; *s'* — à qn., sich einem gleichstellen.

Egalisation, *f.* Gleichmachung.

Egaliser, *v. a.* gleichmachen, ebenen.

Egalité, *f.* Gleichheit, Gleichförmigkeit; — d'âme, Gleichmuth, *m.*

Égard, *m.* Hochachtung, *f.*; Rücksicht; par —, aus Rücksicht; eu — à, à l'— de, in Rücksicht, Hinsicht auf, in Betracht.

Égarement, *m.* Verirrung, *f.*; *fg.* Irribum, *m.*; Ausschweifung, *f.*; — d'esprit, Verirrung.

Égarer, *v. a.* irre führen; *fg.* id., irre machen; (etw.) verlegen; *s'* —, sich verirren; wegkommen, verloren gehen (*v. s.*).

†Égaroté, *e.*, *adj.* (Neihsch.) am Widerriße verwundet.

Égayer, *v. a.* aufmuntern, aufheitern; (Wasche) auspulern; (Bäume) lichten; *s'* —, aufgeweckter werden.

†Égée, *adj.*, la mer —, das ägäische Meer.

Égide, *f.* (Myth.) Aegis (der Schild der Minerva); *fg.* Schutz, *m.*

Égilops, *m.* (Med.) Augenschwür, *n.* [Hagebuttenstrauch.]

Églantier, *m.* der wilde Rosenstock, Églantine, *f.* Hagerose.

Église, *fém.* Kirche, Gemeinde; Péta de l'—, Kirchensteig, *m.*

Églogue, *f.* Hirtengedicht, *n.*

†Égoïne, *f.* Handsäge.

Égoiser, *v. n.* zu viel von sich selbst sprechen; selbstüchtig seyn.

Égoïsme, *m.* Selbstsucht, *f.* Egoismus, *m.* [tzig.]

Égoïste, *m.* Egoist, Selbstüchtiger.

Égorger, *v. a.* schlachten, abthun; umbringen, erwürgen, würgen; *fg.* zu Grund richten.

Égorgeur, *m.* Würger.

Égoïllier (*s'*), sich heißer streien.

Égoïllage, *fém.* (Bergw.) Schwindgrube.

Égout, *m.* Abfluß; Traufe, *f.*; Gasse; (Chir.) der offene Schade; *fg.* Sammelplatz des niederlichen Gefindels.

Égoutter, *v. a.* abtropfen lassen; —, *v. n. et s'* —, abtropfen.

Égouttoir, *m.* Durchschlag; Abtropfbrett, *n.* Knecht, *m.*

Égoutture, *f.* Abtropfen, *n.* die letzten Tropfen. [ren.]

Égrapper, *v. a.* (Trauben) abbeizen.

Égratigner, *v. a.* rizen, kratzen, schürfen, auftragen; (Mal.) kratzieren. [me, *f.*

Égratignure, *f.* Ritz, *m.* Stramm.

Égraviillonner, *v. a.* (einen Baum) mit dem Käse ausgraben und von der Erde zwischen den Wurzeln reinigen. [ren.]

Égrener, *v. a.* auskörnen, abbeizen.

Égrillard, *e.*, *adj.* lustig, aufgeweckt; —, *masc.* der muthwillige Schelm, Schalk. [Reich.]

†Égrilloir, *m.* Rechen (in einem Egrisse, *f.* Diamantpulver, *n.*

Égriser, *v. a.* (Diamanten) aus dem Greiben schleifen.

Égrugeoir, *m.* Stampfuß, *n.*; der hölzerne Mörser.

Égruger, *v. a.* zerstoßen, klein stoßen, reiben, stampfen; Getreide schrotten, blé —, Schrottern, *n.*

†Égrugeur, *f.* Zerstoßern, *n.*

Égneusement, *m.* (Artill.) das Ausnutzen der Mündung.

Égneuler, *v. a.* un vase, den Hals eines Gefäßes abbrechen; *s'* —, *fm.* sich heißer streien.

†Égypte, *f.* Aegypten (Land), *n.*

†Égyptien, *ne.*, *adj.* ägyptisch; —, *m. ne. f.* Ägypter, *m.* sinn *f.* Eh! interj. ei! ei doch!

Éhanché, *e.*, *adj.* lendenlahm.

Éhonté, *e.*, *adj.* unverschämt.

Éhouper, *v. a.* (Baume) kopfen.

Éjaculateur, *adj.* (Anat.) muscle —, Ausstrichmuskel, *m.*

Éjaculation, *f.* (Med.) Ausstrichung; *fg.* Stießgebet, *n.*

Éjaculer, *v. a.* auswerfen, ausstreuen, ausstrichen. [ausströmen.]

†Éjamber, *v. a.* (Tabaksblätter) elaborieren.

Élaboration, *f.* Ausarbeitung.

Élaborer, *v. a.* (Saft) ausarbeiten. [Baumes], *n.*; Reifig.

Élaguer, *m.* Ausbauen (eines Gartens), *v. a.* (Gärt.) ausschneiden, schneiden; *fg.* ausmähen.

Élagueur, *m.* Baumauschneider.

Élan, *m.* (Naturg.) Glemsthier, *n.*

Élancer, *v. n.* springen, *v. a.* (auch *fg.*); —, *pl.* Geisteserhebungen, *f. pl.* Aufschwung, *m.*

Élancé, *e.*, *adj.* mager, dünnleibig, rehn; (Gärt.) hoch- und dünnstächtig.

Élancement, *m.* Anlauf, Ansaß; (Med.) Stechen, *n.* Stich; *m.* andachtige Aufschwung zu Gott.

Élancer, *v. n.* sieden; *s'* —, sürgen, sich jürzen, (auf etw.) zürzigen, rennen; springen; sich schwingen; herverstoßen; *fg.* sich erheben.

Élargir, *v. a.* erweitern, ausdehnen; vergrößern (eine Öffnung); (einen) in Freiheit setzen; —, *v. n. et s'* —, breiter oder weiter werden.

Élargissement, *m.* Erweiterung, *f.*; Befreiung.

Élargissure, *f.* Erweiterung.

Elasticité, *f.* Schnellkraft, Federkraft. [kräftig, prall.]

Elastique, *adj.* elastisch, schnell; †Elbe, *f.* Elbe (Strom).

†Elbe, Elba (Tafel).

Electeur, *m.* Churfürst; Wahlmann.

Electif, *ve.*, *adj.* wählbar; royale —, Wahlrecht, *n.*

Election, *f.* Wahl, Erwählung.

Electoral, *e.*, *adj.* churfürstlich; le prince —, Churprinzip; assemblée —e, Wahlversammlung, *f.*; laine e, die sächsische Welle.

Electorat, *m.* Churwürde, *f.*;
 Churfürstenthum, *n.*
 Electricce, *f.* Churfürstinn.
 Electricité, *f.* die elektrische Kraft.
 Electrique, *adj.* elektrisch; la ma-
 chine —, Elektrifirmaschine.
 †Electrisable, *adj.* elektrifizierbar.
 Electrification, *f.* Elektrifizieren, *n.*
 Electrifier, *v. a.* elektrifizieren; *fm.*
 begeistern. [messen]
 Electromètre, *m.* Elektricitäts-
 Electrophore, *m.* Elektricitätsträ-
 Electuaire, *m.* Latwerge, *f.* [ger.
 Elegance, *f.* Zierlichkeit, Nettig-
 keit, Schönheit.
 Éléant, *e.*, *adj.*; — amment,
adv.: zierlich, artig, niedlich, nett,
 schön; —, *m. e. f.* Euzer, *m.*
 Schöne, *f.*
 Élégaque, *adj.* (Dicht.) elegisch.
 Élegie, *f.* Elegie, Klagedicht, *n.*
 Élément, *m.* Ur-, Grundstoff,
 Clement, *n.*; *fg.* Element; —s, *pl.*
 Anfangsgründe.
 Élémentaire, *adj.* elementarisch.
 †Élémi, *m.* Elemihar, *n.*
 †Éléosacharum, *m.* (Chym.) Del-
 zucker.
 Éléphant, *m.* Elefant.
 Éléphantiasis, *f.* (Med.) Elephan-
 tenausatz, *m.*
 Élévateur (muscle), *m.* der Auf-
 beher, Muskel, der die Oberlippe
 aufhebt.
 Élévation, *f.* Erhöhung, Erhe-
 bung; Aufhebung (einer S.) || Höhe,
 Anhöhe; (Baut.) Aufrich, *m.*; *fg.*
 Erhebung, *f.*; Erhabenheit, Größe.
 Élévatoire, *m.* (Chir.) Hebeisen,
n. [let, Schülerinn, *f.*
 Élève, *m. et f.* Jüngling, *m.* Schü-
 lever, *v. a.* erheben, aufrichten;
fg. (einen) erziehen; rühmen; s'—,
 sich erheben, aufsteigen; (Seew.)
 in die See steigen; *fg.* sich erheben: em-
 porformen; übermüthig werden ||
 entstehen; —, *v. n. et s'—*, (Med.)
 ausfahren (Haut); (Puls) stark seyn.
 Élevure, *f.* Hühler, Zinne.
 †Électroïde, *adj.*, membrane —,
 (Anat.) die Scheidehaut der Hoden.
 Elider, *v. a.* (Gramm.) auslassen;
 s'—, ausgelassen werden.
 †Élie, *n. pr. m.* Elias.
 Éligibilité, *f.* Wählbarkeit.
 Éligible, *adj.* wählbar.
 Élimer (s'), sich abnugen.
 Élimination, *f.* (Alg.) das Weg-
 schaffen unbekannter Größen.
 Éliminer, *v. a.* wegschaffen, aus-
 stoßen.
 †Élingue, *m.* (Schiff.) Länge, *f.*
 (ein Seil mit Schleifen).
 *Élire, *v. a.* wählen, erwählen.
 †Élisa, *n. pr.* Elisa, Elifaus.
 Élision, *f.* (Gram.) Auslassung.
 Élite, *f.* Auserlesene, *n.*; Kern,

m. Ausbund, Auswahl, *f.*; troupes
 d'—, auserlesene Truppen, Kern-
 truppen.

†Élixation, *f.* das gelinde Kochen.
 Élixir, *m.* (Med.) Élixir, *n.*
 Kraftargnei, *f.*; *fg. fm.* Kern, *m.*
 Wesse, *pl.*

Elle, *pl. Elles*, *pron. sie.*
 Ellebore, *m.* (Bot.) Nießwur, *f.*
 Elleborine, *f.* (Bot.) die falsche
 Nießwur.

Ellipse, *f.* (Gramm.) Auslassung;
 (Geom.) Ellipse, Ellipse.

Ellipsoïde, *m.* Ellipsoid, *n.*
 Elliptique, *adj.* länglichrund, el-
 liptisch; —ment, *adv.* elliptisch, aus-
 lassungsweise.

Elme, feu Saint-Elme, *m.* (See-
 wes.) Helenefeuer (leuchtende Er-
 scheinung am Mastbaum), *n.*

Elocution, *f.* Ausdruck, *m.*; Ver-
 trag.

Éloge, *m.* Lob, *n.*; Lobspruch,
m. Lobserhebung, *f.* Lobrede.

Éloigné, *e.*, *adj.* fern, entlegen, *ic.*
 Éloignement, *m.* Entfernung, *f.*
 Ferne, Abstand, *m.*; Abwesenheit,
f.; *fg.* Abneigung, Widerwille, *m.*

Éloigner, *v. a.* entfernen; *fg.* ab-
 wenden; (Hindernisse) beseitigen;
 aufschieben; (von einem) abwendig
 machen; s'—, sich entfernen; (vom
 Weg) abbiegen; (Mal.) fernsetzen;
 s'— de son devoir, seine
 Pflicht vernachlässigen.

†Élongation, *f.* (Astr.) Auswei-
 chung.

Élonger, *v. a.*, — un vaisseau,
 (Seew.) sich der Länge nach neben
 ein anderes Schiff stellen, neben ei-
 nem Schiffe segeln.

Éloquence, *f.* Beredsamkeit.

Éloquent, *e.*, *adj.*; —ement,
adv.: beredt.

†Elseneur, Helsingör (Stadt).

Elu, *m.* (Theol.) Auserwählte;
 Erwählte.

Elu, *e.*, *adj.* erkeren, *ic.*

Élucubration, *f.* ein Werk das
 Nachtwachen kostete, Nachtarbeit, *f.*

Éluder, *v. a.* vereteln, fruchtlos
 machen; listig ausweichen (qch.,
 einer S.).

†Élyme, *m.* (Bot.) Haargras, *n.*
 Elysée, *m.*, champs —s, *m. pl.*
 die elysäischen Felder, Elysium, *n.*

Elyséen, *ne*, *adj.* elysäisch, zum
 Elysium gehörig.

Élysiens, *adj. m. pl.*, les champs
 —, die elysäischen Felder.

Elytre, *m.* (Naturg.) Flügelde-
 ck, *f.*

Email, *m.* Schmelz (auch *fg.*);
 Schmelzwerk, *n.*; Glasur, *f.*;
 émaux, *pl.* (Wap.) Tincturen, *f.*
 pl. Farben.

Émailler, *v. a.* schmelzen, mit

Schmelz überziehen; *fg.* mit bunten
 Farben schmücken.

Émailleur, *m.* Schmelzarbeiter.
 Émaillure, *fem.* Schmelzarbeit,
 Schmelzwerk, *n.*

Émanation, *f.* Ausfluß, *m.*
 Émancipation, *f.* Mündigspre-
 chung, Entlassung von väterlicher od.
 vormundschafterlicher Gewalt.

Émanciper, *v. a.* mündig spre-
 chen; s'—, sich zu viel herausnehmen.
 Émaner, *v. n.* aus-, herfließen,
 herrühren; (v. Gesetzen) ergeben.

Émargement, *m.* das Auszeichnen,
 Auswerfen am Rande. [fen.

Émarger, *v. a.* am Rande auswer-
 Embabouiner, *v. a. fm.* mit List
 beschwigen, einnehmen.

Emballage, *m.* Einpacken, *n.*;
 Packzeug; Packerlohn, *m.*; toile
 d'—, Packtuch, *n.*

Emballer, *v. a.* einpacken, packen.
 Emballeur, *m.* Packer, Ballen-
 binder; *fg. pop.* Prahler.

Embarcadère, *m.* Laderplatz.
 Embarcation, *f.* Fahrzeug, *n.*

†Embarquer (s'), (Schiff.) sich von
 einer Seite zur andern werfen.

Embargo, *m.* Beschlag (auf Schiffe).
 †Embariller, *v. a.* in Fässer ein-
 packen. [f. Einladung.

Embarquement, *m.* Einschiffung,
 Embarquer, *v. a.* einschiffen, ein-
 laden; *fg.* verwickeln; s'—, sich ein-
 schiffen; *fg.* sich einlassen.

Embaras, *m.* Schwierigkeit, *f.*;
 Hinderniß, *n.*; Verlegenheit, *f.*;
fm. Klemme; Gewirr, *n.*; (Med.)
 die anfängende Verstopfung. [sch.

Embarrassant, *e.*, *adj.* beschwer-
 Embarrassé, *e.*, *adj.* verlegen.

Embarrasser, *v. a.* verperren;
 hindern, verwirren; in Verlegenheit
 setzen, beunruhigen; s'—, sich ver-
 wickeln; *fg.* verwirrt werden; sich
 einlassen (in etw.); s'— de qch.,
 sich um etw. bekümmern.

Embasement, *m.* (Baut.) Grund-
 mauer, *f.*

Embatage, *m.* Beschlagen, *n.*
 Schienen (der Räder).

Embâter, *v. a.* un âne, einem
 Esel den Saumfattel auflegen; *fg.*
 — qn. de qch., einem etw. auf-
 hängen, aufladen.

Embâtonner, *v. a.* mit einem
 Stoch od. Prügel bewaffnen; (Baut.)
 verjäten.

Embatre, *v. a.* (Räder) beschla-
 gen, schienen.

†Embattes, *m. pl.* (Seew.) regel-
 mäßig wehende Winde (auf dem
 Mittelmeer).

Embauchage, *m. fm.* Dingen
 (eines Arbeiters), *n.*; *m. p.* See-
 lenverkauf, *m.*

Embaucher, *v. a.* (einen Gesellen)

dingen; *m. p.* anwerben, mit List werben.

Embaucheur, *m. fm.* Gefellenverdingler; *m. p.* Werber, Seelenverkäufer.

Embaumé, *e, adj.* balsamisch
Embaumement, *m.* Einbalsamirung, *f.* Einbalsamung.

Embaumer, *v. a.* einbalsamiren, einbalsamen; durchräuchern, durchdünsten.

Embégüiner, *v. a.* qn., einem den Kopf verummnen; *fg. fm.* — qn. de qch., einem etw. in den Kopf setzen; s— de qch., etc., sich in etw. vermannen. [Ueberleßf.]

Embelle, *f.* (Zeev.) Oberleßf, *m.*

Embellie, *f.* (Zeev.) das Nachlassen des Sturmes, die Rückkehr des bessern Wetters zur See.

Embellir, *v. a.* verschönern; —, *v. n. et s'—*, schöner werden.

Embellissement, *m.* Verschönerung, *f.*; Schmuck, *m.* Zierde, *f.*
†Emberise, *f.* (Naturg.) Ammer, Gelbammer.

Emberlucoquer (s'), *pop.* de qch., sich etw. in den Kopf setzen.

Embesogné, *e, adj.* sehr beschäftigt. [säen.]

Emblaver, *v. a.* mit Getreide an-

Emblavure, *f.* Saatfeld, *n.*

Emblée (d'), *adv.* im ersten Anfall; *fg.* schnell und ohne Mühe.

Emblématique, *adj.* sinnbildlich.

Emblème, *m.* Sinnbild, *n.*

Emboire (s'), (Mal.) einschlagen, sich einziehen.

Emboiser, *v. a. pop.* befhören, beschwagen.

Emboiseur, *m. se, f. pop.* Beschwager, *m. inn, f.*

Emboitement, *m.* Zügung, *f.* Einfügung, Verzäpfung, Gefüge, *n.*

Emboiter, *v. a.* fügen, einpassen, einfallen, ein-, verzäpfen; in einander fügen; s'—, in einander passen.

Emboiture, *f.* Züge, Einfügung; — des os, (Anat.) Weinhöhle, Wirbel, *m.*

Embolisme, Embolismique, *voy.* Intercalation, Intercalaire.

Embonpoint, *m.* die gesunde Körperfülle, Büligkeit, Wohlbeleibtheit.

Embordurer, *v. a.* in Rahmen einfallen, bez-, einrahmen.

Embossage, *m.* Querlegung, *f.* Querlage.

Embossier, *v. a.* (ein Schiff) mit Tauen anbinden, quer legen.

†Embossure, *f.* (Schiff.) Spring (Stnoten), *m.* [sag.]

†Embouchement, *m.* (Mus.) An-

Emboucher, *v. a.* un cheval, einem Pferde das Gebiß anlegen; —, (Mus.) ansetzen; *fg.* — qn. einem die Worte in den Mund legen; s'—,

sich ergießen (Zuß); mal —é, mit einem frechen oder losen Maule.

Embouchoir, *m.* Stiefelhelz, *n.*; (Mus.) Mundstück.

Embouchure, *fem.* Mündung; (Mus.) Mundloch, *n.* Mundstück; Anfaß, *m.* [besucheln.]

Embouer, *v. a. pop.* mit Koth

Embouquer, *v. n.* in eine Meerenge, in einen Canal einlaufen.

Embourber, *v. a.* in Koth und Meraß hineinführen; *fg. fm.* verwickeln; s'—, in einen Meraß geraten; *fg.* sich verwickeln; (Med.) sich verschleimen.

Embourrer, *v. a.* mit Züllhaaren ausstopfen; — un vase, (Zöpf.) Zehler an einem Gefäße verkleben.

Embourser, *v. a.* in denbeutel stecken.

Emboutir, *v. a.* (Goldsch.) behl austreiben, ausbauchen; (Schloß.) austiefen.

Embranchement, *m.* (Zim.) Verzäpfung (auch *fg.*), *f.* Verzäpfung.

†Embrancher, *v. a.* ein-, verzäpfen.

Embraquer, *v. a.* (ein Schiffseil) mit Geralt in das Schiff ziehen.

Embracement, *m.* Brand, Feuerstruß, *f.*; *fg.* Aufruhr, *m.*

Embraser, *v. a.* anz-, entzünden; *fg. id.*; s'—, sich entzünden.

Embrassade, *f.* Umarmung.

Embrassement, *m.* Umarmung, *f.*; —s, *pl.* Umarmungen, *f. pl.*; Weimohnung.

Embrasser, *v. a.* umarmen, hertzen, küssen; *fg.* umgeben, umfassen, umfassen; enthalten; unternehmen; (einen Stand, u.) ergreifen; — un parti, sich für eine Partei erklären.

Embrasure, *f.* Schießkante; Doffnung, schräge Doffnung (der Thure, u.); Hals (eines Ofens), *m.*

Embréner, *v. a. pop.* beschudeln, beschleifen. [f.]

†Embrèvement, *m.* Kerbenfügung,

†Embréver, *v. a.* in eine Züge einpassen.

Embrocation, *f.* (Chir.) Besprenzen, *n.* Wähung, *f.*

Embrocher, *v. a.* an den Spieß stecken, ansetzen; *fg. pop.* anspießen.

Embroillement, *masc.* Verwirrung, *f.*

Embrouiller, *v. a.* verwirren, verwickeln; s'—, irre werden; sich verwickeln. [verderbt.]

†Embruiné, *e, adj.* vom Reif

Embrumé, *e, adj.* neblig.

†Embrucher, *v. a.* (Waffen) mit einander verbinden; mit Siegeln decken.

†Embrunir, *v. a.* braun malen.

†Embryologie, *f.* die Abhandlung über die Frucht in Mutterleibe.

Embryon, *m.* (Med.) die Frucht in Mutterleibe, Embrö, *m.*; (Bot.) Keim; *fg. pop.* Däumling, Zwerg.

†Embryotomie, *f.* (Chir.) die Zergliederung einer unreifen Leibesfrucht.

†Embu, *e, adj.* (Mal.) eingeschlagen, verschossen, matt.

Embüche, *f.* (meist im *pluriel*) Schlinge, Fallstrick, *m.*

Embücher (s'), (Zagd) sich in den Wald verstecken (Wild).

Embuscade, *f.* Hinterhalt, *m.*

Embusquer (s'), sich in einen Hinterhalt legen. [abändern.]

Emerender, *v. a. p. us.* verbessern, Emeraude, *f.* (Miner.) Ema-

ragd, *m.*

†Emeraudine, *f.* (Naturg.) Goldläser, *m.* [fahrend.]

Emergent, *e, adj.* (Pbpl.) aus-

Emeri, *m.* (Miner.) Schwergel.

Emerillon, *m.* Verkensalt, zäpter.

Emerillonné, *e, adj.* munter, sink.

Émerite, *adj.* ausgedient, in Ruhe gesetzt; —, *m.* Ausgediente.

Emerson, *f.* (Astr.) Austritt (eines Planeten, u.), *m.*; (Pbpl.) Austauschhöhe, *f.*

Émérus, *m.* (Bot.) der wilde Senesitrauch.

Emerveiller, *v. a.*, nur im *pass.* s'être —é, erschaut seyn; s'—, sich verwundern.

†Emétine, *f.* das Emetin, aus der Zveacuana gezogene Dreckmittel.

Émétique, *m.* (Med.) Dreckmittel, *n.*; —, *adj.*, poudre —, Dreckpulver, *n.*

Émétiser, *v. a.* mit einem Dreckmittel vermischen.

Emettre, *v. a.* (Geld) ausgeben; (Befehle) ergehen lassen, erlassen; (eine Meinung) äußern, ausdrücken; — un appel, (jur.) appelliren.

Emeute, *f.* Aufftand, *m.* Aufruhr.

Emier, Emietter, *v. a.* brödeln, zerbrödeln.

Émigrant, *m.* Auswanderer.

Émigration, *f.* Auswanderung.

Émigré, *m. e, f.* Ausgewanderte, *m. et f.*; Emigrant, *m. inn, f.*

Émigrer, *v. n.* (mit avoir) auswandern, emigritren.

†Émile, *n. pr. m.* Nemilius, Emil.

†Émincée, *f.* Schnittchen, *n.*

Émincer, *v. a.* in dünne Schnittchen schneiden.

Éminentment, *adv.* vorzüglich, in vorzüglichem Grade, im höchsten Grade.

Éminence, *f.* Anhöhe; Erhöhung; (Bildh.) Erhabene, *n.*; Eminenz, *f.* (Titel der Cardinale).

Éminent, *e, adj.* hoch, erhaben, vertreflich. [für (Cardinalstitel).]

Éminentissime, *adj.* hochwürdig-

Émir, *m.* Emir (Titel).
Emissaire, *m.* der geheime Abgesandte; geheime Anhänger; —, *adj.*, bouc —, Sündenbock.

Emission, *f.* Ausfließen, *n.* Ausfluß, *m.*; Ausgeben (v. Münzen), *n.*; Ausstellung (v. Wechselln), *f.*; Ablegung (eines Gelübdes).

Emmagasiner, *v. a.* in ein Magazin thun, einspeichern; (Salz, *ic.*) aufschütten.

Emmaigrir, *v. a.* mager machen; —, *v. n. et s'* —, mager werden.

Emmailloter, *v. a.* in Windeln wickeln, einwickeln.

Emmancement, *m.* Begliederung (einer Figur), *f.*

Emmancher, *v. a.* mit einem Stiele oder Hest versehen; *fg. fm.* einfädeln. [Stielmacher.

Emmancheur, *m.* Hestmacher, Emmanchure, *f.* Armeleuch, *n.* Arntloch.

Emmanequiner, *v. a.* (kleine Dämme) in Kästen setzen.

Emmantelé, *e, adj.*, la corneille —, die graue Krähe, Nebelkrähe.

† Emmarchement, *m.* (Zimm.) Zinnschmit (an Treppenbalken).

† Emmariner, *v. a.* (Schiff) mit Bootsfnchten versehen.

† Emmélé, *e, adj.* verwirrt, verwickelt; *pop.* verbedelt (Zaden, *ic.*).

Emménagement, *m.* die häusliche Einrichtung, Anschaffung des Hausgeräthes.

Emménager (*s'*), sich Hausgeräthe anschaffen; einzubringen, sich in einer neuen Wohnung einrichten.

† Emménagogues, *m. pl.* (Med.) die Beförderungsmittel der monatlichen Reinigungen.

Emmener, *v. a.* mit sich wegnehmen, wegführen.

Emmenotter, *v. a.* qn., einem Handfesseln anlegen. [ten unter.

† Emmi, *prép.* (alt) mitten in, mit Emmiellé, *e, adj.* honigfüß.

Emmieller, *v. a.* mit Honig anmachen, besfireiden.

Emmiellure, *f.* (Zhicra.) Honigumschlag, *m.* [einnunmen.

Emmortouer, *v. a. fm.* in Pels Emmortaiser, *v. a.* einpassen; verzapfen.

Emmotté, *e, adj.* (v. Bäumen) mit dem Rase ausgehoben.

Emmuseler, *v. a.* un cheval, etc., einem Pferde, *ic.* einen Maulkorb anlegen. [gung.

Emoi, *m. ol.* Unruhe, *f.* Bewez-

Emollient, *e, adj.* erweichend; —, *m.* das erweichende Mittel.

Emolument, *m.* Vortheil; —, *pl.* Nebeneinkünfte, Sporneln, Accidenzien. [Schritt machen.

Emolumenter, *v. n. mépr.* seinen

Émonctoire, *m.* (Anat.) Ausfüh-

rungsdrüse, *f.*; —, *pl.* Ausfüh-

rungswerkzeuge, *n. pl.*

Emonde, *f.* Vogelmit, *m.*; —, *s, pl.* Reisholz, *n.* [ben.

Émonder, *v. a.* (Bäume) ausru-

tion, *f.* Bewegung, Gemüths-

bewegung, Nührung; (Med.) Wal-

lung; Schauer, *m.*

Émotter, *v. a.* un champ, die

Erdschollen auf einem Felde zerfchla-

gen. [Fliegen wegtreiben.

Émoucher, *v. a.* qn., einem die

Émouchet, *m.* (Naturg.) Wanz-

nenweibe, Sperbermännchen, *n.*

Émouchette, *f.* Fliegenetz, *n.*

† Émoucheur, *m.* Fliegenabwehrer.

Émouchoir, *m.* Fliegenwedel.

Émoudre, *v. a.* wegen, schleifen.

Émouleur, *m.* Scherenschleifer.

Émoulu, *e, adj.* scharf, *ic.*

Émousser, *v. a.* stumpf machen,

stumpfen; (Gärtn.) vom Meeße rei-

nigen; *fg.* abstumpfen, erschaffen;

s' —, stumpf werden.

Émoustiller, *v. a.* ermuntern, an-

treiben.

* Émouvoir, *v. a.* bewegen, erre-

gen, rühren, reizen; *s'* —, in Be-

wegung gerathen, gerührt werden,

ungeßüm werden; sich entrißen.

Émpaillage, *m.* Ausstreifen, *n.*

Émpailler, *v. a.* mit Stroh aus-

stopfen, umwinden, beflechten, bele-

gen. [ger, *m.* zinn, *f.*

Émpailleur, *m. euse, f.* Ausbäl-

Émpalement, *m.* Espießen, *n.*

Émpaler, *v. a.* spießen.

Émpan, *m.* Spanne, *f.*

Émpanacher, *v. a.* mit einem Zer-

berbusche versehen. [gen.

Émpanner, *v. a.* (Schiff) beile-

† Émpanon, *m.* Strebeband, -holz,

n.; (Wagn.) Weichselarm, *m.*; —, *s,*

pl. (Sattl.) Sattelhölzer, *n. pl.*

Émpaqueter, *v. a.* empacken; *s'* —,

fm. sich empacken, sich einmummen.

Émparer (*s'*) de qch., sich einer

S. bemächtigen; *fg. id.*; *s'* — de

qn., einen einnehmen, beherrschend.

† Émpasme, *m.* das wohlriechende

Streupulver. [ben.

† Émpasteler, *v. a.* mit Waid fär-

Émpatement, *m.* (Bauf.) Grund-

mauer, *f.*; donner un — à, un-

termauern || Grundbalken (eines

Krahnes), *m.*

Émpatement, *m.* Kleben, *n.*; (Mal.) dicke Aufragen, Zmpastir-

ung, *f.* [Speiden) einzapfen.

† Émpater, *v. a.* (Schiffb.) (die

Émpäter, *v. a.* teigig, klebrig ma-

chen; (Mal.) impastiren, dick auf-

tragen; (Geflügel) stopfen.

† Émpature, *f.* (Schiffb.) Zuge.

Émpaumer, *v. a.* (Wallst.) mit der

flachen Hand, mit dem Placete auf-

fangen und schlagen; *fg.* wohl an-

greifen; — qn., etc., sich eines, *ic.*,

bemeistern.

Émpaumure, *f.* Krone (an einem

Hirschgeweih); der innere Theil (eines

Handschuhes). [reis, *n.*

† Émpeau, *m.* (Gärtn.) Pflanz-

Émpêché, *e, adj. fm.* verlegen,

beschäftigt.

Émpêchement, *m.* Hinderniß, *n.*

Abhaltung, *f.*

Émpêcher, *v. a.* verhindern, ab-

halten, (etw.) hintertreiben; *s'* — de

qch., sich einer *S.* enthalten; je ne

puis *m'* —, ich kann nicht umhin.

Émpaigne, *f.* (Schuhm.) Ober-,

Vorleder, *n.*

† Émpellement, *m.* Schußbrett (eines

Reiches), *n.*

† Émpenneler, *v. a.* (einen Anker)

verankern. [fer, *m.*

† Émpennelle, *f.* (Seew.) Weiz-

Émpenner, *v. a.* besiedern, fischen

(ein Glavier).

Émpereur, *m.* Kaiser; —, *pl.* die

beiden obersten Schüler einer Classe.

Émpesage, *m.* Stärken (der Wä-

sche), *n.* [zwungen.

Émpesé, *e, adj.* steif; *fg.* ge-

Émpeser, *v. a.* (leinen Zeug) stür-

ken; (die Segel) nehen.

Émpeseur, *m. se, f.* Stärker, *m.*

sinn, *f.* [ten, verpeßen.

Émpester, *v. a.* ansiedeln, vergif-

Émpêtrer, *v. a.* a. une bête, einem

Thier die Füße binden, verwickeln;

fg. fm. verwickeln, verstriden; *s'* —,

sich verwickeln.

Émphease, *f.* Nachdruck, *m. mépr.*

(schwülstige Nachdruck; Schwulst (der

Niede).

Émpatique, *adj.*; -ment, *adv.*:

nachdrücklich; *mépr.* schwülstig.

Émpheysème, *m.* (Med.) Wind-

geschwulst, *f.*

Émphytéose, *f.* (jur.) Emphyteu-

sis; der emphyteutische Vertrag.

Émphytéote, *m. et f.* Uebernehmer

(*m.*), zinn (*f.*) einer Emphyteu-

teufis. [tisch.

Émphytéotique, *adj.* emphyteu-

Émpiétement, *m.* Eingriff, Vor-

griff.

Émpiéter, *v. a.* sur qch., in etw.

eingreifen, Eingriffe thun; einer *S.*

vorgreifen; (vom Meer, *ic.*) etw.

angreifen; — qch. sur qn., einem

in etw. eingreifen; etw. wegnehmen;

(Zagd) mit den Klauen ergreifen; —

une colonne, (Bauf.) einen Fuß

an eine Säule machen.

Émpiffrer, *v. a.* *fm.* voll stopfen,

mästen; *s'* —, sich voll pstopfen.

Émpilement, *m.* Aufschichten, *n.*;

Aufsetzen (der Kugeln, *ic.*).

Émpiler, *v. a.* in einen Haufen

auffetzen, aufschichten.

†Empirance, *fem.* Ringerung; (Handl.) Schaden, *m.*
 Empire, *m.* Herrschaft, *f.* Gewalt, Regierung; Reich, *n.* Kaiserthum.
 Empirée, *v.* Empyrée.
 Empirer, *v. a.* schlimmer machen; —, *v. n.* schlimmer werden; sich verschlimmern.
 Empirique, *m.* (Med.) Empiriker, Arzt ohne Theorie; *m. p.* Quacksalber.
 Empirique, *adj.* empirisch, auf Erfahrung gegründet; *m. p.* quacksalberisch.
 Empirisme, *m.* die empirische Arzneikunst, Empirismus, *m.*; *m. p.* Quacksalberer, *f.*
 Emplacement, *m.* Baustelle, *f.*; Platz, *m.*; Aufschütten (des Salzes), *n.*
 †Emplastration, *f.* Pflasteraufsetzen, *n.*; (Gärt.) Aengeln, Pflözen mit dem Schildlein.
 Emplâtre, *m.* (Chir.) Pflaster, *n.*; *fg. fm.* Stiebling, *m.* arme Wicht; das unnütze Mittel; Hilfsmittel.
 †Emplâtre, *v. a.* (Eder) stirrißen.
 Emplette, *f.* Einkauf, *m.*
 Emplir, *v. a.* füllen, anfüllen; *s'—*, sich anfüllen, voll werden.
 Emploi, *m.* Gebrauch; Anwendung, *f.*; Dienst, *m.*; Amt, *n.*; (Theat.) Rolle, *f.*; double —, die doppelte Anführung (eines Pessens in einer Rechnung); les faux —s, die Defecte (einer Rechnung).
 Employé, *m.* Angestellter, Beamte.
 Employer, *v. a.* anwenden; gebrauchen; (einen) anstellen; *s'— à qch.*, sich mit etw. beschäftigen; an etw. arbeiten; *s'— pour qn.*, sich für einen verwenden.
 Emplumer, *v. a.* mit Federn versehen, besiedern; *s'—*, *fg. fm.* setzen Deutel spiden.
 Empocher, *v. a.* einstecken.
 Empoigner, *v. a.* mit der Faust anpacken, fassen, umklammern.
 †Empointer, *v. a.* heften, zuspißen.
 †Empointeur, *m.* Zuspißer.
 Empois, *m.* Stärke, *f.*
 Empoisonnement, *m.* Vergiftung, *f.* Giftmischerer.
 Empoisonner, *v. a.* vergiften; *fg. id.*, vergällen (eine Freude).
 Empoisonneur, *m. se, f.* Giftmischer, *m.* = inn, *f.*; *fg. fm.* Subeltesch, *m.*; Verführer.
 Empoisser, *v. a.* mit Theer oder Pech bestreichen; picken, ausziehen.
 Empoisonnement, *m.* die Befestigung mit Zischbrut.
 Empoisonner, *v. a.* (einen Teich) mit Zischbrut besetzen.
 Emporté, *e, adj.* aufbrausend, hitzig, ungestüm, jähzornig.
 Emportement, *m.* Ausbruch, Auf-

wallung, *f.*; Auffahren, *n.* Unge-
 stüm, *m.* Jähzorn.
 Emporte-pièce, *m.* (Schuhm.)
 Kneif; Ausschneideisen, *n.*; *fg.*
 der scharfe Satyrifer.
 Emporter, *v. a.* wegnehmen, weg-
 heben, weg-, forttragen; *fg.* hin-
 reißen, hinrassen; nach sich ziehen;
 erlangen; l'— sur qn., sur qch.,
 jemand, etw. übertreffen; besiegen,
 über einen oder etw. siegen; — la
 balance, das Uebergewicht bekom-
 men; *s'—*, sich bestig erzürnen; (v.
 Bäumen) zu viel ins Holz treiben.
 Empoter, *v. a.* (Gewächse) in
 Töpfe setzen, in Töpfe thun.
 †Empouille, *f.* das stehende Ge-
 treide. [ben.]
 Empourprer, *v. a.* purpurreth fär-
 en. Empreindre, *v. a.* einprägen;
 (Gieß) eindringen, abklarfen.
 Empreinte, *f.* Abdruck, *m.*; *fg.*
 Spur, *f.* Gepräge, *n.*; —s, Steine
 mit Abdrücken von Thieren, *sc.*
 Empressé, *e, adj.* eifrig, geschäf-
 tig; eifertig, hastig.
 Emprossement, *m.* Eifer, Fleiß,
 Dienstleier, Eile, *f.* Hast.
 Emprosser, *v. a.* sich eifrig bemü-
 hen, sich bestreben, sich beeifern, eilen.
 Emprisonnement, *m.* Gefangen-
 nehmung, *f.*; Verhaft, *m.*
 Emprisonner, *v. a.* in Verhaft
 nehmen, einkerkern.
 Emprunt, *m.* Entleihen, *n.* Auf-
 nahme (einer Summe), *f.*; Anlei-
 hen, *n.* Darleihen; caisse d'—,
 Leihkasse, *f.*; d'—, *fg.* erborgt.
 Emprunté, *e, adj.* *fg.* gezwun-
 gen, unnatürlich.
 Emprunter, *v. a.* entleihen, ber-
 gen, aufnehmen (Geld).
 Emprunteur, *m. se, f.* Entlehner,
m. inn, f.
 Empuantir, *v. a.* stinkend machen,
 verpesten; *s'—*, stinkend werden.
 Empuantissement, *m.* Erimfend-
 werden, *n.* [Brustgeschwür, *n.*
 Empyème, *m.* (Med.) Lungen-,
 Empyrée, *m. et adj. m., ciel —*,
 Feuerbimmel, *m.*
 Empyreumatique, *adj.* brandig.
 Empyreume, *m.* der brandige Ge-
 ruch.
 Emulateur, Émule, *m.* Nach-
 eiferer, Nebenbuhler; émule, *f.* = inn.
 †Emulation, *f.* Nach-, Wett-eifer,
m. [seau —, Nierengefäß, *n.*
 Emulgent, *e, adj.* (Anat.) vais-
 Emulsif, *ve, adj.* ölgebend.
 Émulsion, *f.* (Med.) Kühlstrank,
m. [Sachen aufstecken lassen.
 Émulsionner, *v. a.* mit kühlenden
 †Emysde, *f.* Flußschildkröte.
 En, *prep.* in, an, nach, bei, auf,
 innerhalb, mit, zu, unter, über, *sc.*;
pron. rel. davon, daher, damit,

dafür, daraus, darüber, deswegen,
 dessen, deren, *sc.*
 Enallage, *f.* (Gramm.) die Ver-
 tauschung einer Zeifform oder Rede-
 form mit einer andern.
 †Enarthrose, *f.* (Anat.) die mercklich
 bewegliche Knochenfügung.
 Encablure, *f.* KABELLÄNGE.
 Encadrement, *m.* Einfassung, *f.*
 Encadrer, *v. a.* in Rahmen ein-
 fassen; (Nektuten) eins, vertheilen.
 Encager, *v. a.* in einen Käfig setzen;
fg. einsperren.
 Encassement, *m.* das Einpacken
 in Kästen; Setzen in Kästen; (Bauf.)
 Steinkästen, *m. pl.*; die mit Steinen
 gefüllten Gruben; (Gärt.) die mit
 guter Erde gefüllten Löcher oder
 Kästen.
 Encasser, *v. a.* in Kästen einpa-
 cken; (Bäume) in Kästen setzen;
 enleve —é, der Fluß mit stielten
 Ufern; vallée —ée, Kessel, *m.*
 Encan, *m.* Verfeinerung, *f.*;
 (jur.) Vergantung; vendre à l'—,
 verfeinern, verganten.
 Encanailler, *v. a.* in schlechte Ge-
 sellschaft führen; *s'—*, sich mit Lum-
 pengesind abgeben.
 †Encapelé, *e, adj.* (Zeeu.) beseg-
 nigt, segelmacht. [men.]
 Encapuchonner (s'), sich vermum-
 men.
 Encaquen, *v. a.* in Zinnen einpa-
 cken; *fg.* einpacken.
 Encarter, *v. a.* die umgedruckten
 Blätter an den gehörigen Ort ein-
 legen.
 Encastelé, *e, adj.* bußzwängig,
 vollbüßig. [zwängig werden.
 Encasteler (s'), (Thiera.) buß-
 Encastelure, *f.* (Thiera.) Buß-
 zwang, *m.* Vollbüßigkeit, *f.*
 †Encastillage, *m.* der Theil (des
 Schiffes) außer dem Wasser.
 Encastiller, Encastrer, *v. a.* ein-
 fügen, einfallen.
 Encaustique, *adj.* enkautisch; —,
f. Wachsmalerer.
 Encavement, *m.* Einschreiten, *n.*
 Encaver, *v. a.* einlegen, einschreiten.
 Encaveur, *m.* Schröder, Eylinder.
 *Enceindre, *v. a.* umgeben, ein-
 schließen.
 Encente, *f.* Umkreis, *m.* Um-
 fang; (Tagd) Umstellung, *f.*
 Encente, *adj.* *f.* schwanger.
 †Encénies, *f. pl.* (Alt.) Einweih-
 ungsfest, *n.*; Reinigungsfest des
 jüdischen Tempels.
 Encens, *m.* Weihrauch; Rauch-
 werk, *n.*; *fg.* Leb.
 Encensement, *m.* Räuchern, *n.*
 Räucherern.
 Encenser, *v. a.* räuchern, beräu-
 chern; *fg.* — qn., einem Weihrauch
 streuen.
 Encenseur, *m.* *fg.* Schmeißler.

Encensoir, *m.* Rauchfaß, *n.*; *fg.* Kirche, *f.*
 Encéphale, *adj.* (Med.) ver —, *ou* —, *m.* Kopfwurm.
 †Encéphalite, *f.* Hirnstein, *m.*
 Enchaînement, *m.* Verkettung, *f.* Kette, Reihe, Folge.
 Enchaîner, *v. a.* an Ketten legen, ketten, anfesseln, anketten; *fg.* fesseln, verketteln, verbinden; *s'* —, verbunden werden. [*m.*]
 Enchaîné, *f.* Zusammenhang, Enchanteler, *v. a.* (Wein) auf das Lager legen; (Holz) aufschichten.
 Enchantement, *m.* Verzauberung, *f.*; Zauber, *m.*; *fg. id.*, Entzückung, *f.* [*id.*, entzücken; einnehmen].
 Enchanter, *v. a.* bezauern; *fg.*
 Enchanteur, *eresse, adj.* zauberisch; —, *m. eresse, f.* Zauberer, *m.* Zauberin, *f.*
 Enchapponner, *v. a.* verkappen.
 Enchâsser, *v. a.* einfassen; *fg.* einstecken. [*lung.*]
 Enchâssure, *f.* Einfassung, Faß
 Enchausser, *v. a.* mit Stroh oder Mist bedecken. [*n.*]
 †Enchaux, *m.* Kalfz, Schwödesch,
 †Enchelydes, *f. pl.* Walzenthiere (Infusorienwürmer), *n. pl.*
 Enchère, *f.* Steigerung, Gebot, *n.*; acheter à l' —, ersehen; vendre à l' —, versteigern; folle —. Neukauf, *m.*; *fg. fm.* payer la folle — de qch., für etw. Lehrgeld geben.
 Enchérir, *v. a.* qch., auf etw. bieten; etw. vertheuern; *fg.* etw. noch weiter treiben, übertreiben; — sur qn., einen überbieten, einem nachbieten; *fg.* es einem zuerthun; —, *v. n.* theurer werden, aufschlagen.
 Enchérissement, *m.* Steigern, *n.*
 Enchérisseur, *m.* Steigerer.
 †Enchevalement, *m.* (Zimm.) Stütgerüst, *n.*
 †Enchevauchure, *f.* (Handw.) Ueberstießen, *n.*
 Enchevêtrer, *v. a.* un cheval, einem Pferde die Halfter anlegen; *s'* —, sich in die Halfter verstricken; *fg.* sich verwickeln.
 Enchevêtrure, *f.* Halfterverwicklung.
 Enchiffrement, *m.* Verstopfung der Nase, *f.* Stodschnuften, *m.*
 Enchiffrener, *v. a.* qn., einem den Stodschnuften verursachen, einen in der Nase verstopfen.
 †Enchiridion, *m.*, *v.* Enkiridion.
 Enchymose, *f.* (Med.) das unterlaufene Geblüt.
 †Encirer, *v. a.* wickeln.
 Enclave, *f.* Bezirk, *m.* Wann, das eingeschlossene Stück Land.
 Enclavement, *m.* Einschließen, *n.*
 Enclaver, *v. a.* einschließen.
 Enclein, *e, adj.* geneigt (à, zu).

Enclitique, *f.* (gr. Gramm.) Anhängewörtchen, *n.*
 †Enclôtrer, *v. a.* in ein Kletterstücken, einsperren.
 *Enclorre, *v. a.* einschließen, umgeben, umzäunen; (Landw.) befrichtigen.
 Enclos, *m.* Bezirk, innere Damm; Umzäunung, *fem.*; Gehäge, *n.*; (Landw.) Befriedigung, *f.*
 †Enclôtir (s'), (Jagd) sich verfrischen.
 †Enclôture, *f.* Einfassung.
 Enclover, *v. a.* vernageln.
 Encloûre, *f.* Vernagelung; *fg.* Hinderniß, *n.* Knoten, *m.*
 Enclume, *f.* Amboss, *m.*; *fg.* remettre sur l' —, umarbeiten; *prov. être entre le marteau et l' —*, zwischen Thier und Angel stehen.
 Enclumeau, *m.* Handamboss.
 Encocher, *v. a.* (den Pfeil) einferben. [*einsperren.*]
 Encoffrer, *v. a.* verschließen; *fg.*
 Encoignure, *f.* Winkel, *masc.*; Ecke, *f.*
 Encollage, *m.* Leimen, *n.*; (Vergebld.) Leimgrund, *m.*
 Encoller, *v. a.* mit Leim bestreichen, tränken; (einen Zeug) leimen.
 Encolure, *f.* Hals (eines Pferdes), *m.*; *fg. fm.* Miene, *f.* Ansehen, *n.*
 Encombre, *m.* Schutt; *fg.* Hinderniß, *n.*
 Encombrement, *m.* Versperren (eines Weges), *n.*; Hemmung, *f.* (auch *fg.*). [*schütten.*]
 Encombrer, *v. a.* versperren, ver-
 Encontre, *f. ol.* Ereigniß, *n.*; à l' —, *adv.* gegen; aller à l' — de qch., sich einer S. widersetzen.
 Encorbellement, *m.* (Waukunst) Verfrung.
 Encore (Dichtf. auch *encor*), *adv.* noch, ferner, noch einmal; wenigstens; — que, *conj.* obgleich.
 Encorné, *e, adj.* gehörnt; (Thiera.) javart —é, Hufgeschwür, *n.*
 Encorner, *v. a. ol.* mit Horn einfassen. [*zung, f.*]
 Encouragement, *m.* Aufmunter-
 Encourager, *v. a.* qn., einen aufmuntern, einem Muth einflößen, zusprechen.
 Encourir, *v. a.* qch., in etw. verfallen, sich etw. zuziehen; (eine Strafe) verwirkeln.
 Encrasser, *v. a.* schmutzig machen, beschmutzen; *s'* —, sich beschmutzen; *fg.* sich verächtlich machen.
 Encre, *f.* Tinte; (Buchdr.) Drucker-schwärze; — de Chine, Zuch, *m.* [*tragen.*]
 Encrer, *v. a.* (Buchdr.) Farbe aufstreichen, *masc.* Dintenfaß, *n.*; (Buchdr.) Farbenstein, *m.* Farbenbrett, *n.*
 Encroué, *adj.*, arbre —, ein ge-

fällter Baum, der sich in die Aeste eines stehenden verwickelt.
 Encrouter, *v. a.* bekrusteln, mit einer Kruste überziehen.
 Encuirasser (s'), *fm.* sich mit einer Kruste überziehen, *v.* Schmutz starren.
 †Enculasser, *v. a.* un fusil, die Schwanzschraube an ein Gewehr setzen. [*in eine Kufe einwickeln.*]
 Encuver, *v. a.* in eine Kufe thun,
 Encyclique, *adj.*, lettre —, Umlaufschreiben, *n.*
 Encyclopédie, *f.* Encyclopädie, der Zuegriff aller Künste und Wissenschaften. [*dtsch.*]
 Encyclopédique, *adj.* encyclopädie-
 Encyclopédiste, *m.* Encyclopädist.
 Endécagone (spr. indé-), *m.* die eiföckige Figur, Eilfseit, *n.*
 Endémique, *adj.* (Med.) einheimisch.
 Endente, *f.* Verzahnung.
 Endenter, *v. a.* verzahnen.
 Endetter, *v. a.* mit Schulden beladen; *s'* —, sich in Schulden stecken.
 Endévé, *e, adj. fm.* starrköpfig; —, *m. e, f.* Starrkopf, *m.*
 Endéver, *v. n. pop.* sehr ärgerlich, ganz toll werden.
 Endiable, *v. n. pop.* verurteilt böse werden; faire —, halb todt ärgern. [*kleider anziehen.*]
 Endimancher (s'), die Sonntag-
 Endive, *f.* (Gärt.) Endivie.
 Endoctriner, *v. a. plais.* unterrichten; *fg.* abrichten.
 Endolori, *e, adj.* (Med.) schmerzhaft, Schmerz leidend; *fm.* wehleidig. [*zung, f.*]
 †Endommagement, *m.* Beschädigung,
 Endommager, *v. a.* beschädigen.
 Endormeur, *m.* Zuchtschwärzer.
 *Endormir, *v. a.* einschläfern; *fg. id.*, betören; schläfrigg machen; *s'* —, einschlafen; *fg.* schläfrig werden; versinken (im Laster, u.).
 Endosse, *f. fm.* Last, Mühe (eines Geschäftes).
 Endossement, *m.* Indoftrung (*f.*) Uebertragung (eines Wechsels).
 Endosser, *v. a.* anlegen; (Handl.) auswendig überschreiben, indoftriren, übertragen; *fg. fm.* — qn. de qch., einem etw. aufgeben. [*sent.*]
 Endosseur, *m.* (Handl.) Indoftrir-
 †Endrach, *m.* Thuinie, *f.* Emisthie (Baum in Madagastar mit sehr hartem Holz).
 Endroit, *m.* Ort; Gegend, *f.*; Stelle; die rechte Seite (eines Zeugens).
 *Enduire, *v. a.* überziehen, überstreichen, überlünchen. [*m.*]
 Enduit, *m.* Lünche, *f.* Anwurf,
 Endurant, *e, adj.* geduldig.
 Endurcir, *v. a.* hart machen; ab-, verhärteten; *fg. id.*, verstocken; *s'* —,

hart werden; sich verbärten; *fg. id.*, sich abhärten; sich verstocken.

Endurcissement, *m. fg.* Verstockung, *f.* Herzeshärtigkeit.

Endurer, *v. a.* leiden, ausstehen, vertragen, erdulden.

†*Enéide*, *f.* Aeneide (Heldengedicht).

Energie, *f.* Nachdrud, *m.* Kraft, Energieque, *adj.*; -ment, *adv.*: frastuell, nachdrücklich, fernhaft.

Energumène, *m. et f.* Besessene; *fg.* Tollkoss, *m.*

Enerver, *v. a.* schwächen, entkräften, entnerven, erschaffen.

Ensaiteau, *m.* Hohlziegel.

Ensaitement, *m.* die bleierne Verfristung (eines Daches).

Ensaïter, *v. a.* verfristen.

Enfance, *f.* Kindheit, Kinderei.

Enfant, *m. et f.* Kind, *n.*; — perdu, (Kriegswesen) die verlorne Schildwache; — trouvé, Zindelkind, *n.*

Enfantement, *m.* Gebären, *n.*; douleurs de l'—, Geburtsschmerzen, *m. pl.*

Enfanter, *v. a.* gebären; *fg.* zur Welt bringen.

Enfantillage, *m.* das kindische Wesen, Kinderei, *f.*

Enfantin, *e. adj.* kindisch.

Enfariner, *v. a.* mit Mehl bestreuen; s'—, sich mit Mehl bestreuen; *fg.* s'— de qch., von etw. eingeweiht werden; être enfariné de qch., einen leichten Anstrich von etw. (v. einer S. Kenntniß) haben; von etw. (v. einer Meinung) eingeweiht seyn.

Enfer, *m.* Hölle, *f.*; d'—, höllisch.

Enfermer, *v. a.* einz., verstocken, einsperren; *fg.* enthalten, umschließen; s'—, sich einschließen, sich einsperren.

Enferrer, *v. a.* durchsiehen, durchbohren; (Zagd) anspießen; s'—, *fg.* sich selbst fangen, sich verschlingen.

†*Enficeler*, *v. a.* un chapeau, eine Schür um einen Hut binden.

Enfilade, *f.* Reihe; (Zriet.) Brüste; tirer d'—, (Ziem.) der Länge nach beschießen; —, (Kriegsw.) der Laufgraben, welcher der Länge nach beschossen werden kann.

Enfiler, *v. a.* einfädeln; anreihen, aufstecken; spießen, anspießen; *fg.* hineinziehen; aufhalten; — une allée, etc., in einen Gang treten, einen Gang, u. einschlagen; durchstreichen; — un discours, eine Rede anfangen; s'—, sich selbst spießen; *fg. id.*; (Zriet.) sich versperrern.

Enfin, *adv.* endlich, zuletzt, kurz.

Enflammer, *v. a.* anz., entzünden; *fg.* entflammen; s'—, sich entzünden; *fg.* entbrennen.

†*Enfléchures*, *f. pl.* (Schiffahrt) Webeleinen (am Mast).

Enfler, *v. a.* aufblasen, aufschwellen, aufblähen; *fg.* vernehmen; —, *v. n. et s'—*, schwellen; anlaufen; streßen (v. Zeit, u.); *fg.* sich aufblähen.

Enflure, *fem.* Geschwulst; *fg.* Schwulst, *m.* Aufgeblafenheit, *f.*

†*Enfonçage*, *m.* (Böttch.) Zuschlagen, *n.*

Enfoncement, *m.* Einschlagen, *n.* Einbrechen; (Kriegsw.) Ein-, Durchbrechen; Vertiefung, *f.* Hintergrund, *m.*; (Bauf.) Tiefe, *f.*

Enfoncer, *v. a.* einschlagen, einstoßen, eintreiben; (einen Pfahl) einrammen; (ein Zimmer, u.) einz., aufspringen, erbrechen; (Kriegsw.) einz., durchbrechen, (den Hut) tief ins Gesicht drücken; (Böttch.) zuschlagen; senken; versenken; (Weltsh.) ausdreheln; —, *v. n.* versinken; einbrechen; s'—, sich vertiefen; versinken; (Schiff.) *fg. id.*, tiefer eindringen.

Enfonceur, *m. fm.* de portes ouvertes, Prahlhans.

Enfonçure, *f.* Wadenholz, *n.* Bretter (eines Fußbodens), *pl.*; Wadenstücke.

Enforcir, *v. a.* stärker machen; —, *v. n. et s'—*, stärker werden.

†*Enformer*, *v. a.* über die Form schlagen. [ren.]

Enfourir, *v. a.* vergraben, verscharrt

†*Enfourchement*, *m.* Winkel (an einem Kreuzgewölbe); (Gärt.) eine Art zu pflügen.

Enfourcher, *v. a. fm.* un cheval, sich rittlings zu Pferde setzen; sich auf ein Pferd werfen.

Enfourner, *v. a.* in den Ofen schieben; —, *v. n.* bien ou mal, gut oder schlecht anfangen.

†*Enfreindre*, *v. a.* übertreten, brechen. [steden.]

Enfroquer, *v. a. fm.* ins Kleister

†*Enfuir* (s'), davonlaufen, entfliehen; aus-, überlaufen; (vom Weine, u.)

Enfumer, *v. a.* räuchern, einräuchern; (Zagd) ausdämpfen.

†*Enfutailler*, *v. a.* in Zäffer packen.

Engaënt, *e. adj.* einnehmend; verführerisch.

Engagement, *m.* Verspändung, *n.* || Verbindlichkeit; Versprechen, *f.*; Verbindung, *f.*; (Kriegsw.) Anwerdung, Handgeld, *n.*; Handgemenge, Treffen.

Engager, *v. a.* verspänden, versetzen; *fg.* (sein Wert) geben; (sein Herz) verschicken || (einen) bewegen, veranlassen, vermögen; nöthigen; verpflichten, verbinden; (Bediente) bingen; (Soldaten) anwerben; in etw.

verwickeln; (Kriegsw.) — dans un défilé, in einen Engpaß locken; —, (ein Treffen) beginnen; (Zichtf.) binden; s'— à qch., sich zu etw. verbindlich oder anheißig machen; sich verbinden, sich anwerben lassen; s'— par écrit, sich verschreiben; s'—, sich immer tiefer in Schulden stecken; s'— pour qn., sich für einen verbürgen; s'— dans qch., sich in etw. verwickeln; *fg.* sich in etw. einlassen; s'— dans un bois, — sich zu weit in einen Wald vertiefen; s'— dans le mariage, in den Ehestand treten.

Engagiste, *m.* (jur.) der Inhaber eines verpfändeten Guts.

†*Engainant*, *e. adj.* (Det.) schweidenförmig, schuldig.

Engainer, *v. a.* in die Scheide stecken.

†*Engallage*, *m.* das Färben mit Galläpfeln. [färben.]

Engaller, *v. a.* mit Galläpfeln

†*Engaver*, *v. a.* äßen (v. Tauben).

Engance, *f.* Art, Brut; *fg. mépr.* Brut, Gezücht, *n.*

†*Enganceur*, *v. a. fm.* une société de qn., eine Gesellschaft mit einem behängen.

Engelure, *f.* Trostbeule.

Engendrer, *v. a.* zeugen *fg.* hervorbringen, verursachen; s'—, entstehen.

Eng cooler, *v.* Enjoler.

Engoleur, *euse*, *v.* Enjoleur.

Enger (*vi.*) de qch., mit etw. belastet, etw. aufhängen.

Engerber, *v. a.* in Garben binden; auf einander legen.

Engin, *m.* (Mech.) Werkzeug, *n.*; (Werg.) Göpel, *m.*; (Bauf.) Winde, *f.*; Hebezeug, *n.*; (Natl.) Nüßholz. [mit.]

Englobber, *v. a.* vereinigen (dans, Engloutir, *v. a.* verschlingen; s'—, être englouti, versinken).

Engluer, *v. a.* mit Vogelkorn bestreuen; s'—, sich fangen lassen.

Engoncer, *v. a.* verunstalten; il est tout —é dans cet habit, er sieht in diesem Kleid wie in einem Saaf.

Engorgé, *e. adj.* zu voll, u.

Engorgement, *m.* Verstopfung, *f.*; (Med.) *id.*, Verschleimung.

Engorger, *v. a.* verstopfen; (Med.) *id.*, verschleimen; s'—, sich verstopfen; (Med.) *id.*, sich verschleimen; sich versanden (Zeehasen).

Engouement, *m.* das Würgen im Halße; *fg.* die hartnäckige Verliebe.

Engouer (s') ein Würgen im Halße bekommen; *fg.* sich vernarren (de, in); hartnäckig eingenommen seyn (de, fur).

Engouffrer (s'), sich verfangen (vom Wind); sich in einen Abgrund verlieren.

Engouler, *v. a. pop.* verschlingen.
 Engourdir, *v. a.* erstarren machen;
 lähmen; betäuben; *fg.* lähmen, be-
 täuben, erschaffen; *s'—*, erstarren;
fg. id., erschaffen.

Engourdissement, *m.* Erstarrung,
f. Betäubung; *fg. id.*, Erschlaffung.
 Engrais, *m.* Düngung, *f.*; Düng-
 ger, *m.*

Engraissement, *m.* Düngung, *f.*;
 (Zimm.) feste Einfügung.

Engraisser, *v. a.* mästen, düngen;
 —, *v. n. et s'—*, fett werden; sich
 mästen (auch *fg.*); sich beschmugen.
 Eng ranger, *v. a.* einspichern, in die
 Scheune bringen.

Engravement, *m.* (Schiff.) das
 Treiben auf den Sand, Eizen auf
 dem Sande.

Engraver, *v. a.* (Schiff.) auf den
 Sand treiben; —, *v. n. et s'—*, sich
 auf den Sand treiben.

Engréler, *v. a.* mit kleinen und
 runden Stücken am Rande schmü-
 cken.

Engréture, *f.* die Randverzierung
 mit runden Stücken.

Engrenage, *m.* das Eingreifen der
 Räder in einander; Getriebe, Ver-
 zahnung, *f.*

Engrener, *v. a.* aufschütten; (Vieh)
 mit gutem Kern füttern; *fg.* anfan-
 gen, einleiten; — la pompe, (See-
 w.) pumpen; —, *v. n.*, *s'—*, *v. r. et*
etre —é, (v. Rädern) in einander
 greifen.

Engrenure, *f.* Verzahnung.

Engrumeler, *v. n. et s'—*, ge-
 rinnen.

†Engroscope, *m.* Mikroskop, *n.*
 Enhardir, *v. a.* beherzt machen;
s'—, sich ermannen, sich erheben,
 sich erdreifen.

Enharmonique, *adj.* (Mus.) ent-
 harmonisch, durch Viertelstöne fort-
 schreitend. [ren. *n.*

†Enharnachement, *m.* Anschir-
 enharnacher, *v. a.* anschirren,
 fassen.

Enherber, *v. a.* begrafen, mit Gras
 anfühen.

Enigmatique, *adj.*; -ment, *adv.*
 räthselhaft.

Enigme, *f.* Räthsel, *n.*

Enivrant, *e, adj.* berauschend,
 betäubend.

Enivrement, *m.* Trunkenheit, *f.*
 (auch *fg.*).

Enivrer, *v. a.* berauschen; *fg. id.*,
 betäuben; *s'—*, sich betrinken, sich
 berauschen; *fg.* sich bethehen.

†Enjabler, *v. a.* une cuve, den
 Boden in eine Kufe einsafen.

Enjambé, *e, adj.*, haut —, hoch-,
 langbeinig.

Enjambee, *f.* Schritt, *m.* Satz.

Enjambement, *m.* (Dichtf.) das

Ueberschreiten des Sinnes eines Ver-
 ses in den folgenden.

Enjamber, *v. n.* lange Schritte
 machen; *fg.* hervorgehen, = ragen;
 —, par-dessus qch., et —, *v. a.*
 qch., über etw. schreiten, wegschrei-
 ten; *fg.* — sur qch., in etw. ein-
 greifen: (Dichtf.) ce vers enjambe
 sur le suivant, der Sinn dieses
 Verses schreitet in den folgenden über.
 Enjaveler, *v. a.* (Getreide) in
 Haufen legen.

Enjeu, *m.* (Spiel) Einsatz.

*Enjoindre, *v. a.* einschärfen,
 scharf anbefehlen, fest einbinden.

Enjoler, *v. a. fm.* beschragen.

Enjoleur, *m. se, f.* der schmei-
 cherische Betrüger, die -inn.

Enjolivement, *m.* Enjolivre, *f.*
 die kleine Auszierung, Verzierung.

Enjoliver, *v. a.* verzieren.

Enjoliveur, *m.* Verzierer.

Enjolivre, *f.* Verzierung, Zie-
 rath, *m.*

Enjoué, *e, adj.* lustig, munter.

Enjoement, *m.* Munterkeit, *n.*
 Enkiridion, *m. f.* anbüchlein, *n.*

Enkysté, *e, adj.* (Med.) in einem
 Saate eingeschlossen; tumeur —,
 Sackgeschwulst, *f.*

Enlacement, *m.* Verflechtung, *f.*

Enlacer, *v. a.* in einander flechten,
 verflechten; (Zimm.) zusammenma-
 geln; *fg.* um-, verstricken.

†Enlâcher, *f.* (Zimm.) Vernageln.
n.; Sappeln.

Enlaidir, *v. a.* häßlich machen;
 —, *v. n.* häßlich werden.

Enlaidissement, *m.* Häßlichwer-
 den, *n.*

†Enlarme, *masc.* (Fisch.) Reif;
 (Wegl.) Hauptmaschine, *f.*

†Enlarmer, *v. a.* un filet, (Fisch.)
 ein Netz mit einem Reife versehen;

(Wegl.) die Hauptmaschinen an einem
 Reize machen; —, weit stricken.

Enlèvement, *m.* Raub; Entfüh-
 rung, *f.* Wegnahme.

Enlever, *v. a.* in die Höhe ziehen;
 wegnehmen; rauben, entreißen; (je-
 mand) entföhren; (Med.) ablösen;

(einen Leichnam, u.) wegtragen;
 (Handl.) aufkaufen; *fg.* entgüden;

s'—, sich ablösen, sich schähen; weg-
 genommen, aufgekauft werden; *fg.*
 auffahren. [wert.

Enlevure, *f.* das erhabene Schnit-
 zwerk.

Enlier, *v. a.* (Steine) verbinden.

Enligner, *v. a.* nach der Schnur
 richten.

Enluminer, *v. a.* illuminiren, aus-
 malen; *pop. s'—* la trogne, sich voll
 saufen. [m. -inn, *f.*

Enlumineur, *m. se, f.* Ausmaler,
 Enlumineur, *f.* Illuminirung;

ausgemalte Figur; *fg.* der bunte
 Schmuß.

Ennéagone, *m.* (Geom.) Neuneck,
n. die neunseitige Figur.

Ennéandrie, *j.* neunmännige oder
 neunfädige Pflanzenklasse.

Ennemi, *m. e, f.* Feind, *m. -inn*,
f.; —, *e, adj.* feindlich, feindselig.

Ennobler, *v. a.* adeln; *fg.* veredeln.
 †Ennoie, *m.* (Naturg.) Dingtels-
 schlange, *f.*

Ennai, *m.* Langeweile, *f.*; Ue-
 berdruß, *m.* Verdruß; Ekel; — *s.*
 Kummer, Sorgen, *f. pl.*

Ennuyant, *e, Ennuyeux, se,*
adj.; ennuyement, *adv.*: lang-
 weilig, verdrießlich, überläßig.

Ennuyer, *v. a. qn.*, einem lange
 Weile verursachen; *s'—*, lange Weile
 haben; — *é de qch.*, einer *É.* über-
 drüssig.

Ennuyeux, *se, adj.*, *v.* Ennuyant.
 †Enodé, *e, adj.* (Bot.) knotenlos,
 glatt, gleich.

Enoncé, *m.* Angabe, *f.* Aussage;
 Ausdrud, *m.* Vortrag.

Enoncer, *v. a.* wörtlich ausdrücken;
 vorbringen; (jur.) aussagen; *s'—*,
 sich ausdrücken; sich erklären.

Enonciatif, *ve, adj.* erwähnend.

Enonciation, *f.* Ausdrud, *m.*;
 Vortrag; (Log.) behabende oder ver-
 neinende Satz.

Enorgueillir, *v. a.* stolz machen;
s'—, stolz seyn (de, auf); hochmü-
 thig werden.

Enorme, *adj.*; -ément, *adv.*:
 ungeheuer; *fg. id.*, abschaulich, un-
 erhört. [fg. Abscheulichkeit.

Enormité, *f.* die ungeheure Größe;
 Enouer, *v. a.* (Zuch) noppen.

Enquérant, *e, adj. fm.* vorwizig.

*Enquérir (*s'*) *de qch.*, einer *É.*
 nachfragen, sich nach etw. erkundigen;

enquis, *e*, befragt.

Enquête, *f.* Untersuchung; Zeu-
 genverhör, *n.* [nach].

Enquêteur, *v. a.* (Landw.) ansylügen;
 — une roue, (Wagn.) Speiden in
 ein Rad machen; ein Rad sperren,
 hemmen; —, *v. n. fg. fm.* ein-
 halten.

Enquêter, *f.* (jur.) Untersucher.
 Enquis, *e, v.* Enquérir.

Enraciner, *v. n. et s'—*, ein-
 wurzeln.

Enrager, *v. n.* rasen, wüthen, to-
 ben; rasend toll werden; la musi-
 que —ée, Sagenmusik, *f.*

Enrayer, *v. a.* (Landw.) ansylügen;
 — une roue, (Wagn.) Speiden in
 ein Rad machen; ein Rad sperren,
 hemmen; —, *v. n. fg. fm.* ein-
 halten.

Enrayure, *f.* (Landw.) die erste
 Furche; (Zimm.) der Werkfuß des
 Dachstuhl; (Wagn.) Heimlette, *f.*

Enrégimenter, *v. a.* (Kriegsw.)
 einem Regimente einverleiben; in
 Regimente einteilen.

Enregistrement, *m.* Eintragung,
f. Eintragungssate; Eintragungsge-
 buhr.

Enregistrer, *v. a.* einschreiben; eintragen; (jur.) protocolliren.

Enrhumer, *v. a. qn.*, einem den Schnupfen verursachen; *s'* —, den Schnupfen bekommen; être —é, den Schnupfen haben.

Enrichir, *v. a.* bereichern; *fg. id.*; ausschreiben; *s'* —, sich bereichern.

Enrichissement, *m.* Bereicherung, *f.*; *fg.* Auszierung.

Enrôlement, *m.* Werbung, *f.* Anwerbung, Werbechein, *m.*

Enrôler, *v. a.* anwerben (auch *fg.*); einschreiben; *s'* —, sich anwerben lassen; *fg. fm. s'* — dans une compagnie, sich in eine Gesellschaft aufnehmen lassen.

Enrôleur, *m.* Werber.

Enrouement, *m.* Heiserkeit, *f.*

Enrouer, *v. a.* heiser machen; *s'* —, heiser werden.

Enrouiller, *v. a.* rostig machen; *fg.* träge machen; *s'* —; rostig werden, einrosten; verrosten; *fg.* träge werden. [Schwürfel.]

Enroulement, *masc.* (Wauf.)

enrouler, *v. a.* in etw. rollen.

†Enrue, *f.* (Landw.) die breite, tiefe Furche. [Verlandung, *f.*

Ensemblement, *m.* Sandhaufen;

Ensabler, *v. a.* (Schiff.) auf den Sand setzen; *s'* —, auf den Sand laufen. [füllen.]

Ensacher, *v. a.* einsacken, in Sacke

Ensaisinement, *m.* (Vehenw.) die Anerkennung des Besitzes.

Ensaisiner, *v. a.*, — un contrat, (Vehenw.) den Besitz der durch einen Vertrag erlangten zinspflichtigen Güter anerkennen.

Ensanglerter, *v. a.* blutig machen; mit Blut bestrecken, besprizen.

Enseigne, *m.* Fähndrich; —, *f.* Fahne; Schild, *n.*; Kennzeichen, *n.*; à bonnes —s, mit vollem Recht.

Enseignement, *m.* Unterricht, Unterweisung, *f.* Lehre; —s, (jur.) Beweischriften, *pl.*

Enseigner, *v. a.* lehren, unterweisen, zeigen. [stief.]

Enselle, *e., adj.* (Thiera.) sattel-

Ensemble, *m.* Ganze, *n.*; *fg. id.*, Zusammenhang, *m.*; —, *adv.* zugleich, mit einander, zusammen, beisammen. [Einsäen, Besäen.]

Ensemencement, *m.* Säen, *n.*

Ensemencer, *v. a.* besäen.

Enserrer, *v. a.* einz., verschließen.

Ensevelir, *v. a.* begraben (auch *fg.*); beerdigen, bestatten, in ein Leichentuch einwickeln, ein Leichengewand anlegen; *s'* —, *fg.* sich begraben, sich vertiefen. [f.]

Ensevelissement, *m.* Beerdigung,

†Ensiforme, *adj.* (Bot.) schwertförmig.

†Ensimage, *m.* Einschmalzen, *n.*

†Ensimer, *v. a.* (Zuch) einschmalzen. [heren.]

Ensorceleur, *v. a.* bezaubern, bezaubern, *m. se, f.* Zauberer, *m. zinn, f.*

Ensorcellement, *m.* Bezauberung, *f.* Zauberei; *fg. id.*

Ensouffrer, *v. a.* schwefeln.

†Ensouffroir, *m.* Schwefelstein.

†Ensouple, *v.* Ensuple.

†Ensoyer, *v. a.* le fil, Vorsten an den Fackdrabt machen.

Ensuite, *adv.* hernach; — de cela, de quoi, hierauf, worauf.

Ensuisant, *e., adj. ol.* (jur.) selgend. [(de, aus).]

Ensuirre (*s'*), folgen, erfolgen

Ensouple, Ensuble, *f.* Weberbaum, *m.*; monter sur l' —, aufbäumen. [sims, *n.* Gebäl.]

Entablement, *m.* (Wauf.) Ge-

Entabler (*s'*), (Reitsch.) das Kreuz eher als die Brust vorschieben.

Entacher, *v. a.* *fg.* ansichten, be-

hasthen. [m. Falz.]

Entaille, Entaillure, *f.* Einschnitt,

Entailler, *v. a.* einschneiden, ein-

ferken; falzen. [m.]

Entame, *f.* Anfschnitt (vom Bret),

Entamer, *v. a.* anschneiden; ver-

legen; (Geld, u.) angreifen; *fg.* anfangen; (einen) gewinnen; — un corps de troupes, in ein Truppen-

corps eindringen, einhauen.

Entamure, *f.* Schnitt, *m.*; An-

schnitt; (Wauf.) Anbruch; (Schir.)

Schramme, *f.*

†En tant que, *loc. conj.* in so fern (als).

Entassement, *m.* An-, Aufbau-

Entasser, *v. a.* anz., aufbauen, auf-

stürmen; (Garben) banfen.

Ente, *f.* der ausgepöpte Vögel;

†Pflöpfpreis, *n.* Zinspreis, Pflöfstel,

m. [insenbeit.]

†Entéléchie, *f.* (Lehrst.) Volkcom-

Entendement, *m.* Verstand, Er-

kenntnißvermögen, *n.*

Entendeur, *m.* der etw. hört, faßt;

à bon — salut, (Sprichw.) wen es

trifft, der merke sich's; wen es an-

geht, der nehme es für sich.

Entendre, *v. a.* hören, verstehen;

verstehen; begreifen; — raison, sich

bedeuten lassen; —, *v. n.* wollen,

meinen; einwilligen; donner à —,

zu versprechen geben, merken lassen,

sich verlauten lassen; *s'* —, sich (mit

jemand) verstehen; *s'* — a qch., sich

auf etw. verstehen; Kennniß von etw.

haben; à l' —, ihm zuselge.

Entendu, *e., adj.* geschickt, wohl-

erfahren; bien —, wohl angeordnet;

bien —, *adv.* allerdings; bien —

que., *conj.* wohlverstanden daß..;

mit der Bedingung, daß..; —, *m.*,

faire l' —, den Klugen spielen.

Entente, *f.* Sinn (eines Wortes),

m.; (Zeichn.) die Einsicht in der

Anerkennung; double —, Doppelsinn, *m.*

Enten, *v. a.* (Gärtn.) pflropfen,

Enténer, *m.* (jur.) Annah-

me, *f.* Gutheissen, *n.*

Entériner, *v. a.* (jur.) annehmen,

gutheissen, besätigen.

†Entérite, *f.* (Med.) Darmen-

zündung. [bruch, *m.*

†Entérocele, *f.* (Med.) Darm-

†Entérologie, *f.* (Anat.) Einze-

weidelehre. [brig liegend.]

Enterré, *e., adj.* (Wauf.) zu nie-

enterrément, *m.* Beerdigung, *f.*

Enterrer, *v. a.* beerdigen, begraben,

bestatten; (etw.) ert-

scharen; *fg.* — qn., einen überleben.

Entété, *m.* Starrkopf, Trostkopf.

Entété, *e., adj.* eigenstinnig, starr-

köpfig.

Entêtement, *m.* Eigenstinn.

Entéter, *v. a.* qn., einem den

Kopf einnehmen; *s'* — de qch., sich

etw. in den Kopf setzen.

Enthousiasme, *m.* Begeistigung,

f. Entzündung, Schwärmerei.

Enthousiasmer, *v. a.* entzünden;

s' —, in Begeistigung geraten.

Enthousiaste, *m. et f.* Schwär-

mer, *m. zinn, f.*

Enthymème, *m.* (Log.) der abge-

kurzte Vernunftschluß.

Enticher, *v. a.* *fg. fm.* ansichten.

Entier, *ere, adj.* ganz, völlig;

unerschrt; vollkommen; *m. p.* ei-

gensinnig, halsstarrig; cheval —,

hengst, *m.*; —, *m. Gange, n.*; en

—, gänzlich, ganz, völlig.

Entièrement, *adv.* ganz, gänz-

lich, völlig, durchaus.

Entité, *f.* (Philos.) Wesen, *n.*

Entoilage, *m.* Spizengeug, *n.*

Entoiler, *v. a.* auf Leinwand nä-

hen; auf Leinwand leimen.

†Entoir, *m.* Pflropfmesser, *n.*

†Entoiser, *v. a.* klaffern; aufklaf-

tern.

†Entomolithes, *f. pl.* versteinerte

Insekten, Zieferversteinungen, *n.*

Entomologie, *f.* Insektenlehre.

Entomologique, *zu der Insekten-*

lehre gebörend.

Entomologiste, *m.* Insektenkenn-

er.

†Entomophage, *adject.* Insekten

fressend.

Entonner, *v. a.* in Fässer gießen,

füllen; (Mus.) anstimmen; *fg. s'* —,

(vom Winde) sich versangen.

Entonnerir, *m.* Zrichter.

Entorse, *f.* Verrenkung, Verdreh-

ung; *s'* donner une — au pied,

den Fuß verstauchen; *fg.* donner une

— à qn., à qch., jemand einen

Schaden zufügen; etwas verdrehen.
 †Entortillage, *m.* Verwicklung, *f.* Verwirrung (Stpl).

Entortiller, *v. a.* umwickeln, umwinden, winden, einwickeln; *fg.* verwickeln; *s'*—, sich herumwinden.

Entour, *m.* meist *pl.* entours, Umgebungen, *f. pl.*; à l'—, *adv.* rings umher.

Entourage, *m.* Umgebung (einer Person), *f.* [gen.]

Entourer, *v. a.* umgeben, umrinnen.

Entourure, *f.* (Näh.) der Ausschnitt des Aermels an der Achsel.

Entr'accorder (*s'*), *v. r.* sich mit einander verstehen. [anfragen.]

Entr'accuser (*s'*), *v. r.* einander anklagen.

Entr'acte, *m.* (Theat.) Zwischen spiel, *n.*; Zwischenzeit (zwischen zwei Aufzügen), *f.*

Entr'aider (*s'*), *v. r.* einander beistehen.

Entrailles, *f. pl.* Eingeweide, *n. pl.*; *fg.* Herz, *n.* Gefühl, Mitleiden.

Entr'aimer (*s'*), *v. r.* einander lieben. [händ.]

Entrainant, *e, adj.* *fg.* hinreißend.

Entrainement, *m.* Hinreißung, *f.* hinreißende Gewalt.

Entrainer, *v. a.* fortreißen; *fg.* hinreißen; an od. nach sich ziehen.

Entrait, *m.* (Zimm.) Spannriegel.

Entr'appeler (*s'*), *v. r.* einander rufen.

Entraver, *v. a.* (ein Pferd) spannen; *fg.* fesseln, hindern, hemmen.

Entr'avertir (*s'*), *v. r.* einander benachrichtigen.

Entraves, *f. pl.* (Reitsch.) Fußseil, *n.* Spannstricke, *m. pl.*; Fesseln, *f. pl.*; *fg.* Hinderniß, *n.*

Entravon, *m.* der Ring an der Fesseln.

Entre, *prép.* zwischen; unter; in; d'—, aus, von.

Entre-bâillé, *e, adj.* halb offen.

Entre-bâiller, *v. a.* halb öffnen.

Entre-baiser (*s'*), *v. r.* einander küssen.

†Entrebandes, Entrebattes, *f. pl.* (Zuchm.) Zahlband, *n.* Bettelende.

†Entre-bas, *m.* (Zuchm.) das ungleiche Gewebe. [sprung.]

Entrechat, *m.* (Tanzkunst) Kreuzentre-choquer (*s'*), *v. r.* an einander stoßen; *fg.* einander aufeinden.

Entre-colonne, Entre-colonnement, *m.* (Bauf.) Säulenweite, *f.*

Entre-côte, *m.* (Messg.) Zwischenrippensüß, *n.*

Entrecoupé, *e, adj.* unterbrochen.

Entrecouper, *v. a.* durchschneiden; *s'*—, (Reitsch.) sich streifen.

Entre-croiser (*s'*), *v. r.* sich kreuzen, einander durchkreuzen.

Entre-déchirer (*s'*), *v. r.* einander zerreissen; *fg.* einander verleunden.

Entre-détruire (*s'*), *v. r.* einander aufreiben, umbringen.

Entre-deux, *m.* Zwischenraum, Zwischenwand, *f.*; — des épaules, die Weite zwischen den Schultern;

—, Mittelsüß (am Stockfisch), *n.*; —, *adv.* halb und halb; so, so; zwischen inne, dazwischen.

Entre-dévorer (*s'*), *v. r.* einander zerreissen, vernichten.

Entre-donner (*s'*), *v. r.* einander geben.

Entrée, *f.* Eingang, *m.*; Einfahrt, *f.*; Defnung (eines Gutes, *ic.*);

Eintritt, *m.* Einzug, Einmarsch; — à cheval, Eintritt; —, Zutritt (zu jemand); *fg.* Anfang; Anlaß;

(Kochf.) Voressen, *n.*; (Zin.) Eingangsgeld, *m.*; (Theat., *ic.*) Eintrittsgeld, *n.*; (Schlöff.) Schlüsselloch; d'—, gleich anfangs.

Entrefaites, *f. pl.*, sur, dans ces —, in der Zwischenzeit, mittlerweile, unterdessen. [schlagen.]

Entre-frapper (*s'*), *v. r.* einander entregent, *m.* das Geschick im Umgang.

Entr'égorgier (*s'*), *v. r.* einander umbringen oder ermorden.

†Entre-heurter (*s'*), *v. r.* an einander anstoßen.

Entrelacement, *m.* Geflecht, *n.*

Entrelacer, *v. a.* durchflechten, durcdweben; (in *ew.*) einflechten; (Buchstaben) verzieren, verschlingen.

Entrelacs, *m. pl.* der gefchlungenen Zierath, Flechtwerk, *n.* Geflecht; (Schreibf.) Kettenzüge, *m. pl.*

Entrelardé, *e, adj.* mit Fett durchwachsen (Fleisch).

Entrelarder, *v. a.* durchspießen; *fg. id.*, (Wücher) durchschiefen.

Entre-ligne, *f.* Zwischenzeile.

Entre-luire, *v. n.* durchscheinen; schwach leuchten.

Entre-manger (*s'*), *v. r.* einander auffressen.

Entremêler, *v. a.* untermengen, untermischen; einflechten, ein-, weben; *s'*— dans qch., sich in etwas mischen.

Entremets, *m.* (Kochf.) Beiseffen, *n.* Weigericht.

Entremetteur, *m. se, f.* Unterhändler, *masc.* Gelegenheitsmacher, Kuppler, *zinn, f.*

*Entremette (*s'*) de qch., sich bei *ew.* ins Mittel schlagen; *s'*— pour qn., pour qch., sich für jemand, für *etw.* verwenden.

Entremise, *f.* Vermittlung, Fürsprache.

Entre-nœud, *m.* (Bot.) der Platz

zwischen zwei Knoten oder Absätzen eines Stengels.

Entre-nuire (*s'*), *v. r.* einander schaden. [einander unterreden.]

†Entre-parler (*s'*), *v. r.* sich mit Entrepas, *m.* (Reitsch.) Mittelpaß.

Entre-percer (*s'*), *v. r.* einander durchbohren.

Entre-pont, *m.* (Schiff.) das Zwischendeck, der Raum (zwischen zwei Verdecken).

Entreposer, *v. a.* (Waaren) in ein Lager niederlegen.

Entreposeur, *m.* (Handl.) Niederlagsaufseher, Zwischenverkäufer.

Entrepot, *m.* Niederlage, *f.*; Stappelaß, *m.* Lagerhaus, *n.*

Entre-pousser (*s'*), *v. r.* einander stoßen.

Entrepreneur, *e, adj.* unternehmend, kühn, verwegen.

Entreprendre, *v. a.* unternehmen, übernehmen; — qn., sich an jemand machen, mit einem anbinden; — sur qch., sich an *etw.* vergreifen; sich etwas anmaßen; —, (Med.) steif machen, lähmen.

Entrepreneur, *m. se, f.* Unternehmer, *m. zinn, f.*

Entreprise, *f.* Unternehmen, *n.* Unternehmung, *f.*; Eingriff (sur, in), *m.* [einander janken.]

Entre-quereller (*s'*), *v. r.* mit

Enter, *v. n.* einz-, hinein-, herein-, eintreten; eintreten; hinein-, herein-, kommen, eingehen; (im Wagen) einz-, hinein-, einfahren; (zu Pferd) einz-, hinein-, einreiten; (Schiff.) einlaufen; (Kriegsw.) einmarschiren; — par force, einbrechen; —, *fg.* einz-, hinein-, eindringen; — en guerre, den Krieg beginnen; — en campagne, den Feldzug eröffnen; — en procès, einen Proceß anfangen; — en colère, in Zorn gerathen; — dans qch., zu *etw.* gebraucht werden (zum Dauen, *ic.*).

Entre-répondre (*s'*), *v. r.* einander antworten. [helfen.]

Entre-secourir (*s'*), *v. r.* einander helfen.

Entresol, *m.* (Bauf.) Zwischengeschoß, *n.* [ander folgen.]

Entre-suivre (*s'*), *v. r.* auf einz-

Entretaille, *f.* ein gewisser Tanzschritt; (Kupferst.) der feine Strich zwischen stärkern.

Entre-tailler (*s'*), *v. r.* (Reitsch.) die Füße an einander schlagen.

Entretailure, *f.* (Thiera.) die Wunde vom Anschlagen der Füße an einander.

Entre-temps, *m.* Zwischenzeit, *f.*

Entretènement, *m.* Unterhalt.

*Entretenir, *v. a.* fest zusammenhalten (von Völkern, *ic.*); erhalten, unterhalten (auch *fg.*); (Wild) hängen, aufhalten; *fg.* (durch Gespräch,

ic.) unterhalten; s'—, (auch v. r.) sich unterhalten, sich erhalten; s'—, v. r. einander halten (v. Saden).

Entretien, *m.* Unterhalt; Erhaltung, *f.* || Unterhaltung, Unterredung.

Entretoile, *f.* (Näh.) Spizgenstich, *m.* [ten, *m.* Niegel.

Entretoise, *f.* (Zimm.) Querbalken; †Entre-tuer (s'), v. r. einander umbringen.

*Entrevoir, v. a. nur halb sehen, ein wenig sehen; *fg.* vermuthen, merken.

Entrevous, *m.* (Maur.) der Zwischenraum zwischen zwei Balken.

Entrevue, *f.* Zusammenkunft.

Entr'ouir, v. a. nur halb hören.

Entr'ouvert, e, *adj.* halb offen; un cheval —, ein Pferd das sich die Schultertuechen verrenkt hat.

Entr'ouverture, *f.* (Zehrarznei.) Schulterverrenkung.

Entr'ouvrir, v. a. halb öffnen; s'—, (Baut.) Risse bekommen.

Enture, *f.* (Gärtn.) Pfropfspalt, *m.*; Epresse, *f.*

†Enule-campane, *f.* (Botanik.) Manturzel. [Zählung macht.

Énumérateur, *m.* der die Aufzählung, *ve.* *adj.* herzählend.

Énumération, *f.* Herz-, Aufzählung, *n.*

Énumérer, v. a. her-, aufzählen.

Envahir, v. a. überfallen, betriegen, einfallen (en pays, in ein Land); an sich reißen.

Envahissement, *m.* der gewaltsame Ueberfall, Einfall, Wegnahme, *f.*

Envahisseur, *m.* der etw. mit Gewalt wegnimmt, überfällt.

†Envéloter, v. a. in Häufchen setzen (Heu).

Envelope, *f.* Umschlag, *m.* Deckel, *f.* Hülle.

Enveloper, v. a. einwickeln, einhüllen; einen Umschlag machen (qch., um etw.); verwickeln; (Kriegsw.) umringen, umzingeln; *fg.* verhüllen; *m. p.* verstricken; s'—, sich einwickeln.

Envenimer, v. a. vergiften; *fg. id.*, verschlimmern; (Worte) übel auslegen; erbittern. [ten.

Enverser, v. a. mit Weiden flechten.

Enversuer, v. a. (die Segel) an die Stangen befestigen.

Envergure, *f.* Anbinden (der Segel), *n.*; Flügelweite (der Vögel), *f.*

Envers, *prép.* gegen; à l'—, *adv.* verkehrt, rückwärts; —, *m.* die unrechte Seite.

Envi (à l'), *adv.* um die Wette.

Envie, *f.* Neid, *m.* Mißgunst, *f.* Schelmsucht || Lust, Begierde, Verlangen, *n.* Rißel, *m.*; l'extrême —, der Drang; —, (Med.) Muttermaß, *n.*; Nagehürzel, *f.*

Enviellir, v. a. alt scheinen machen; —i, e, veraltet, eingewurzelt.

Envier, v. a. beneiden; mißgönnen; ne pas —, gönnen; —, mit Sehnsucht verlangen.

Envieux, *se.* *adj.* neidisch, mißgünstig, schelmsüchtig; —, *m.* Neider, Haßer. [künd.

Enviné, e, *adj.* nach Wein riechend.

Environ, *adv.* ungefähr, beinahe, etwa, beiläufig; —s, *m. pl.* die umliegende Gegend.

Environner, v. a. umgeben, umringen.

Envisager, v. a. ins Gesicht sehen, ansehen; *fg.* ansehen, betrachten, berüchsichtigen; vor sich sehen.

Envoi, *m.* Versendung, *f.* Abschiedung. [Eisen).

Envoiler (s'), krumm werden (v. Envoisiné, e, *adj.* *fm.* bien —, gute Nachbarn habend.

Envoler (s'), davonfliegen.

Envolter, v. a. *ol.* durch Stechen, Zerreißen, Verbrennen eines Wachsbildes zu Lede zaubern.

Envoyé, *m.* Abgesandte.

Envoyer, v. a. senden, schicken, einsenden, übermachen.

Eolien, *ne.* Eolique, *adj.* (gr. Gramm.) äolisch. [gel. *f.*

Eolipyle, *m.* (Phys.) Dampfmaschine, *f.* Epacte. [m.

Épagneul, *m. e.* *f.* Wachtelhund; †Épagomènes, *m. pl.* die fünf Erzeugungstage des ägyptischen Jahrs.

Épais, *se.* *adj.* dick, dicht; —, *adv. id.*; *fg.* grob, plump, schwerfällig; —, *m. v.* Epaisseur.

Épaisseur, *f.* Dide, Dichtigkeit.

Épaissir, v. a. dick machen, verdicken; —, v. n. et s'—, dick werden, sich verdicken; *fg.* schwerfällig werden.

Épaississement, *m.* Verdickung, *f.*

Épamprement, *m.* Ablauben des Weinsiedes, *n.*

Épamprer, v. a. ablauben, abblättern (Weiden). [fg. *id.*

Épanchement, *m.* Ergießung, *f.*;

Épancher, v. a. aus-, ergießen; *fg. id.*, ausschütten.

Épandre, v. a. ausbreiten, ausstreuen; s'—, sich ausbreiten.

†Épanorthose, *f.* (Med.) die Verichtigung und Verstärkung des Gesichts.

Épanouir, v. n. et s'—, aufblühen, aufbrechen; *fg.* sich aufheuern; —, v. a. *fm.* la rate, lustig machen, ergözen.

Épanouissement, *m.* Aufblühen, *n.*; *fg.* Ergießung, *f.*; — de rate, Ergözung.

Éparcer, *m. v.* Esparceite.

Éparer (s'), (von Pferden) mit beiden Hinterfüßen ausschlagen.

Épargnant, e, *adj. p. us.* sparsam; *m. p.* sparsig.

Épargne, *f.* Sparsamkeit, Ersparniß; tailler en —, auf Holzschmittart ausgraben.

Épargner, v. a. sparen, ersparen; (Mal.) aussparen; *fg.* schonen, verschonen; s'—, sich schonen.

Éparpillement, *m.* Zerstreung, *f.*

Éparpiller, v. a. zerstreuen, umherstreuen; *fm.* verzetteln; *fg.* verzschwenden. [Zlaggenstod.

Épars, e, *adj.* zerstreut; —, *m.* Eparvin ou Epervin, *m.* Epith (Kriegeschweiß der Pferde).

Épaté, e, *adj.* platt, eingedrückt; nez —, Plattnase, *f.*

Épater, v. a. den Fuß an (einem Glaße) abschlagen. [m.

†Épaufrure, *f.* (Maur.) Ersitter, Epaulard, *m.* Nerdflayer (Zisch).

Épaulé, *f.* Schulter, Achsel; préter l'— à qn., einem beistehen; donner un coup d'— à qn., einem helfen, —, Bug (von Thieren), *m.*; — de mouton, (Zimm.) Schlichtart, *f.*

Épaulé, e, *adj.* (Gärtn.) geschligt, entblößt; bête —ée, *fm.* Geschändete, *f.*; Strohkopf, *m.*

Épaulée, *f.* Schieben, *n.* der Druck mit der Schulter; par —s, *fm.* stichweise, nachlässig; —, (Messg.) Hammels-Verderriertel, *n.*

Épaulement, *m.* (Zertif.) Brustwehr, *f.*

Épauler, v. a. (Thiera.) buglabn machen; || *fm.* unterstützen; (Zertif.) decken.

Épaulette, *f.* (Näh.) Achselstück, *n.* (Kriegsw.) Achselband.

†Épaulière, *f.* (Waff.) Schulterblech, *n.* [ten, *m.*

†Épaure, *f.* (Schiff.) Verdeckbal-

Épave, *adj.* verlaufen (Thier); herrenlos; —, *f.* das verlaufene Thier; die herrenlose Sache; — de mer, Strandgut, *n.*; droit d'—, Strandrecht. [Dinkel.

Épeautre, *masc.* (Landw.) Svelz;

Épée, *f.* Degen, *m.*; *fg.* Soldatenstand; passer au fil de l'—, niedermeßeln; *fg.* à la pointe de l'—, mit Gewalt. [m.

†Épéeche, *f.* (Naturg.) Nettspecht,

Epeler, v. a. buchstabiren.

Épellation, *f.* Buchstabiren, *n.*

Épenthèse, *m.* (Gramm.) Einföhlung eines Buchstabens od. einer Sylbe, *f.*

Épenthétique, *adj.* eingeschaltet.

Éperdu, e, *adj.* bejürrt; außer sich; —ment, *adv.* äußerst, aufs bestigste.

Éperlan, *masc.* Eperling, Stint (Zisch).

Éperon, *m.* Sporn, Schiffschnabel; die Kumpel am Augenwinkel; (Baut.) Strebeepfeiler, *m.*

Éperonné, *e*, *adj.* gespornt, runzelig an den Augenwinkeln.

Eperonner, *v. a.* anspornen, die Sporen geben. [Sprer.]

Eperonnier, *m.* Sporenmacher, Epervier, *m.* Sperber; (Fisch.)

Hamen, Wurfnetz, *n.*; (Schir.) Nasenbinde, *f.* [traut, *n.*

Epervière, *f.* (Bot.) Habichtst-
†Épêbe, *m.* (Med.) der mann-
bare Jüngling.

Ephérides, *f. pl.* (Med.) Som-
merflecken, *m. pl.*

Ephémère, *adj.* eintägig; *fg.*
vorübergehend, ohne Dauer; —, *f.*
Eintagsfliege, Gast, *n.*

Ephémérides, *f. pl.* (Astr.) Za-
gebuch, *n.* Tagblatt.

†Éphètes, *m. pl.* Ephten (Richter
zu Athen).

†Éphialte, *m.* (Med.) Asp.

Ephod, *m.* (jüd. Alt.) Epbed, *n.*
Wurffleid. [Ephoren.]

Ephores, *m. pl.* (griech. Alt.)

Épi, *m.* Mehre, *f.*; (Schir.) Binde;
(Schloss.) eiserne Spige; (Hydr.)

Schutzwehr, das Ende eines Damms.

Épial, *e*, *adj.* (Med.) fièvre — *e*,
das hitzige Profieber.

†Épian, *m.* (Med.) *v.* Pian.

†Épicarpe, *m.* (Apoth.) Pulsun-
schlag.

Épice, *f.* Gewürz, *n.*; Spezerei,
f.; *fg. fm. fine* —, der verschnitzte

Kopf; chère —, die theure Waare;
— *s*, die Sporeien; pain d'— *s*,
Pfeffer-, Heringkuchen, *m.*

Épicène, *adj.*, nom — *ou* —,
m. das Wort welches von beiderlei

Geschlecht gebraucht wird. [fen.]

Épicer, *v. a.* würzen; *fg.* schöp-
†Épicérasique, *adj.*, remède —
ou —, (Apoth.) das die Schärfe der

Säfte mildere Mittel.

Épicerie, *f.* Spezereiware; Ge-
würzhandel, *m.*

Épichérème, *m.* (Log.) Schluss,
werin jedem Verberfasse der Beweis

gleich beigefügt wird.

Épicier, *m. ère*, *f.* Spezereihänd-
ler, *m. ère*, *f.*

Épicurien, *m.* (Philos.) Epiku-
rär; *fg. id.*, Wollustling; —, *ne*,
adj. epikuräisch.

Épicurisme, *m.* die epikuräische
Lehre; *fg.* sinnliche Lebensart.

Épicycle, *m. ol.* (Astr.) Neben-
kreis, Epicykel. [linie.]

Épicycloïde, *f.* (Geom.) Nab-
†Épi-d'eau, *m.* (Bot.) Laichtraut,
n. Samenkraut.

Épidémie, *f.* Seuche, Landseuche.

Épidémique, *adj.* ansteckend.

Épiderme, *m.* (Anat.) Oberhaut, *f.*

Épie, *e*, *adj.* ährenförmig, in
— *e*, ein Hundschweif der sich in

einen ährenförmigen Haarbüschel
endigt.

Épier, *v. a.* qn., einen belauern,
einen aufauern; — *qch.*, auf etw.

lauern, etw. suchen; auspähen.

Épier, *v. n.* (Landw.) in Aehren
schießen.

Épierrier, *v. a.* (Landw.) von Stei-
nen säubern.

Épieu, *m.* (Jagd) Fangeisen, *n.*

Épiez, *m.* Schweinsfeder, *f.*

Épigastre, *m.* (Anat.) Oberbauch.

Épigastrique, *adj.*, (Anat.) ré-
gion —, Oberbauch, *m.*

†Épigeonner, *v. a.* (den Gyps)
dick und sachte auftragen.

Épiglotte, *f.* (Anat.) Kehldede,
m. Zäpflein, *n.*

Épigrammatique, *adj.* epigram-
matisch. [mendicht.]

Épigrammatiste, *m.* Epigram-
matische, *f.* Sinngedicht, *n.*

Épigraphie, *f.* Ueberschrift; Met-
to, *n.* [rend.]

Épilatoire, *adj.* (Med.) enthaa-
Épilepsie, *f.* (Med.) die fallende

Sucht, Fallsucht.

Épileptique, *adj.* (Med.) fall-
süchtig; —, *m. et f.* Fallsüchtige.

Épiler, *v. a.* (Med.) enthaaren.

Épillet, *m.* (Bot.) Grasährchen, *n.*

†Épilobe, *m.* (Bot.) Weiderich,
Unholdeutraut, *n.* [f.]

Épilogue, *m.* (Rhet.) Schlussrede,
Épilogueur, *v. n. et a. fm.* fritteln.

Épilogueur, *m. fm.* Kritiker.

Épinard, *m.* (Bot.) Spinat (meist
— *s*). [noyven.]

†Épincer, Épinceler, *v. a.* (Zuch)

Épingoir, *m.* (Pflanz.) Hammer.

Épine, *f.* Dorn, *m.*; *fg. id.*;
— *s*, *fg.* Dornen, *pl.* Schwierigkeiten,

f. pl.; Verdruss, *m.*; — *du*
dos, Rückgrath; — *du* nez, Nas-
sen Spitze, *f.*

Épinette, *f.* Spinett (Clavier),
n.; (Landw.) Mästfäsig, *m.*

Épineux, *se*, *adj.* dornig, stachel-
lig; *fg. id.*, bedenklich, mislich,
gefährlich; *fm.* hässlich, fipelig.

Épine-vinette, *f.* Caurach, *m.*

Sauerdorn; Verberisbeere, *f.*

Épingare, *m.* eine kleine Kanone.

Épingle, *f.* Stachnadel; — *s*, Na-
delgeld, *n.*; tiré à quatre — *s*, zu

geiert, geschmetzelt; tirer son —
du jeu, sich aus einem schlimmen

Handel herauswickeln.

Épinglette, *f.* (Artill., *ic.*) Raum-
nadel.

Épinglier, *m. ère*, *f.* Nadler, *m.*

ère, *f.*; Rechen am Spinnrade, *m.*

Épinière, *adj. f.*, muelle —,
(Anat.) Rückenmark, *n.*

Épiniers, *m. pl.* Dorngebüsch, *n.*

Épinoche, *f.* Sticherling (Fisch),
m.; —, *m.* die beste Art Kaffee.

†Épinyctides, *fem. pl.* (Med.)
Nachtblattern.

Épiphanie, *f.* Dreifönigsfest, *n.*

Épiphonème, *m.* (Rhet.) der sinn-
volle Schluss. [n.]

Épiphoie, *f.* (Med.) Augentrinnen,
†Épiphyse, *f.* (Anat.) Ansatz (an
einem Beine), *m.* [m.]

†Épiplocèle, *f.* (Med.) Netzbruch,
†Épiploïque, *adj.*, artère —,
(Anat.) Netzpulsader, *f.*

†Épiplomphale, *f.* (Med.) Na-
belnetzbruch, *m.*

Épiloön, *m.* (Anat.) Netz, *n.*

Épique, *adj.* (Dicht.) episch; *fg.*
m. p. hochtrabend; poème —, Hel-
dengedicht, *n.* Epyche, *f.*

†Épire, *m.* (Geogr.) Epirus.

Épiscopal, *e*, *adj.* bischöflich;
épiscopaux, *m. pl.* Bischöflichen.

Épiscopat, *masc.* die bischöfliche
Würde, Bischofsamt, *n.* Bisthum.

Épisode, *m.* (Dicht.) Episeide, *f.*
Nebenhandlung.

Épisodique, *adj.* episodisch; ac-
tion —, Nebenhandlung, *f.*

Épispastique, *adj.* (Med.) zie-
hend.

Épissier, *v. a.* (Seile) spiffen.

Épissoir, *m.* (Schiffb.) Epistiborn,
n. [ten zweier Laue.]

Épissure, *f.* das Aneinanderstech-
†Épistase, *f.* (Med.) die Sub-
stanz, die oben auf dem Harnen

schwimmt.

†Épistate, *m.* der im Prytaneum
zu Athen den Vorsth führte.

†Épistolaire, *adject.*, style —,
Briefstpl, *m.*; —, *m.* Briefsteller.

†Épistyle, *f.* (Alt.) Unterbalken,
m. [mahl, *n.*

Épitaphe, *f.* Grabchrift; Grab-
Épitase, *f.* (Theat.) Entwicklung;
(Med.) der Anfang eines Fieber-

anfalls.

Épithalame, *m.* Hochzeitgedicht,
n. Brautlied.

Épithème, *m.* (Apoth.) Umschlag,
Magenpflaster, *n.* [n.]

Épithète, *f.* (Gramm.) Beiwort,

Épitoge, *f.* (röm. Alt.) Liebertoga.

Épitome, *m.* der kurze Begriff,
Auszug.

Épître, *f.* Brief, *m.*; Epistel, *f.*

Épitrope, *m.* der Schiedsrichter
(bei den neuern Griechen); —, *f.*
(Rhet.) das Zugeben eines Capes,
den man vermeinen könnte.

Épizootie, *f.* Viehseuche.

Épizootique, *adj.* seuchenartig.

†Éplaigner, *v. a.* (Zuch) auftra-
hen. [mend.]

Éploré, *e*, *adj.* in Thränen (Schwim-
Éployé, *e*, *adj.*, (Wappent.) un

aigle —, ein Adler mit ausgebrei-
teten Flügeln.

Épluchage ou Épluchement, *m.*

Auslesen, *n.* Auspugen, Ausklauben; Ausmachen (der Nüsse).

Eplucher, *v. a.* reinigen, säubern, auslesen, ausklauben; (Nüsse) ausmachen; (Welle) flotten; (Zuch) noppen; *fg. fr.* durchbehdeln; pince à —, Steppenreißer, *n.*

Eplucheur, *m. se. f.* Ausklauber, *m. sinn. f.;* *fg.* Klaubler, *m. sinn. f.;* — de mots, Solbstenfcher, *m.*
Epluchoir, *m.* Schnigmesser, *n.*
Auspuzmesser.

Epluchure, *f.* Unrath, *m.* Abfall.
Epode, *f.* der letzte Theil einer Ode; Epode, *f.*

Epoiné, *e, adj.* (Meiisch., *z.*) freuslahm (v. Zbieren).

Epointer, *v. a.* qch., etw. abtippen, die Spitze von etw. abbröcken.
Epois, *m.* das Ende eines Hirschgeweihes.

†Epolet, *m.* Weberspule, *f.*
Eponge, *f.* Schwamm, *m.;* (Zag) Ballen.

Eponger, *v. a.* mit einem Schwamm abwischen. [*(Asent.)*]

†Epongier, *m.* Schwämmeträger,
†Epontilles, *f. pl.* die Hölzer zur Aufrechtshaltung der Schanzleitung; die Stügen unter den Querbalken des Verdeckts.

Eponyme, *adj. et s. m.* (Archäol.) archonte —, derjenige der Archonten der dem Jahre den Namen gab.

Épopée, *f.* (Dichtk.) Heldengedicht, *n.* [*f.*]

Epoque, *f.* Zeitpunkt, *m.* Epoche, Epoudrer, *v. a.* ausstäuben.

Épouffé, *e, adj.* außer Athem.

Épouffer (*s*), sich heimlich davon machen.

Épouiller, *v. a.* laufen.

Époullin, *v.* Épolet.

Époumonner, *v. a.* die Lunge ermüden; *s'—*, sich die Lunge ausschreien. [*n.*]

Épousailles, *f. pl.* Ehererlöbniß,

Épouse, *f.* Gattin, Ehe-, Hausfrau, Frau.

Épousée, *f.* Braut, Neuererwählte.

Épouser, *v. a.* heirathen; *fg.* — un parti, sich zu einer Partei schlagen; *s'—*, *v. r.* einander heirathen.

Épouseur, *m. sm.* Freier, Heirathslustige.

Épousseter, *v. a.* ausstäuben, fchren; *fg.* durchsprühen.

Époussette, *f.* (meist —s), Kleiderbürste; Schmirgel, *m.*

†Épouti, *m.* Unrath (im Zuch).

†Époutier, *v. a.* (Zuch) säubern.

Épouvantable, *adj.;* —ment, *adv.* entsetzlich, schrecklich.

Épouvantail, *m.* (*pl.* —tails), Vogel-, Feldschrecke, *f.* Federpiel, *n.* Popanz, *m.* Schreckbild, *n.*

Épouvante, *fem.* Entsetzen, *n.;*

Schrecken, *m.* das Zittern und Beben. [*id.*, sich entsen.

Épouvanter, *v. a.* erschrecken; *s'—*,

Époux, *m.* Mann, Gatte; *pl.* Eheleute. [*den.*]

*Épreindre, *v. a.* (Zest) ausdrücken; Épreinte, *f.* (Med.) Stuhlzwang.

Éprendre (*s*), *v.* Epris. [*m.*]

Épreuve, *f.* Probe, Versuch, *m.;* (Buchdr.) Correctur-, Probebogen, Probebuck; à toute —, bewährt.

Epris, *e, adj.* eingenommen, verliebt; *partic.* von dem sensü ungebäulichkeiten s'éprendre.

Éprouuer, *v. a.* versuchen, vrüpfen, erproben, bewähren, erforschen.

Éprouvette, *f.* (Chir.) Zucher, *m.* (Artil.) Pulverprobe, *f.;* (Seifens.) Preßseffel, *m.*

†Éptacorde, *m.* (Mt.) die siebenstimmige Leier. [*n.*]

Éptagone, *m.* (Math.) Siebeneck,

†Éptameron, *masc.* (Ebrsi.) das Werk des in sieben Tage oder Ab-

schritte abgetheilt ist.

Épuer, *v. a.* flehen.

Épuisable, *adj.* erschöpflich.

Épuisement, *m.* Entkräftung, *f.* Erschöpfung.

Épuiser, *v. a.* ausschöpfen; erschöpfen; *fg. id.*, entkräften; *s'—*, sich erschöpfen; *s'—* par le travail, sich abarbeiten.

†Épuiette, *f.* (Vege.) Fängergarn, *n.* Regelney. [*fleisch.*]

Épulis, *f.* (Chir.) das wilde Zahn-

Épulons, *masc. pl.* (rom. Alt.) Epulonen, Priester bei den Götterfesten.

Épulotique, *adj.* (Med.) remède — ou —, *m.* (Apoth.) das vernarbende Mittel. [*Ausmünierung.*]

Épuration, *f.* Reinigung; *fg. id.*,

Épure, *f.* (Vaut.) Mufterriß, *m.*

Épurement, *m.* Reinigung, *f.*

Épurer, *v. a.* reinigen, lautern, sichten; (Honig) seimen; *s'—*, sich reinigen; *fg.* sich verbessern; cire — ée, Gupwachs, *n.*

Équari, *e, adj.* fantig.

†Équarrir, *v. a.* vieredig behauen, abeieren, befanen.

†Équarrissage, *m.* (Zimm.) Gevierte, *n.* der Lohn für das Abbeieren; bois d'—, Holz von wenigstens sechs Soll ins Gevierte.

Équarrissement, *m.* Abbeieren, *n.* Vieredigbehauen, Abbeieren, *f.*

Équarisseur, *m.* Abbeier; *pop.* Schinder.

Équarrissoir, *m.* (Uhrm.) Ausweitstein, *n.* Ausweiter, *m.* Aufschreter, Aufräumer.

NB. In den mit, bezeichneten Wörtern wird das u nach q gehört.

„Équateur, *m.* (Geogr., *z.*)

Aequator, Linie, *f.*

„Équation, *f.* (Astr.) Gleichmachung; (Alg.) Gleichung.

Équerre, *fem.* Winkelmaß, *n.;* (Zelm.) Kreuzmaß; — pliante, Schmiege, *f.*

„Équestre, *adj.*, statue —, die Bildsäule zu Pferde; ordre —, (rom. Alt.) Ritterstand, *m.*

„Equiangle, *adj.* gleichwinkelig.

†, Equidifférent, *e, adj.* (Math.) von gleicher Differenz

„Equidistant, *e, adj.* gleichweit von einander stehend.

„Équilatéral, *e, m.* „Équilatère, *adj.* gleichseitig.

Équilibre, *m.* Gleichgewicht, *n.;* *fg. id.* [*z.*] gleichwichtig.

†, Equimultiple, *adj.* (Arithm.)

Equinoxe, *m.* (Astr.) die Tag- und Nachtgleiche.

Equinoxial, *e, adj.* zur Tag- und Nachtgleiche gehörig; ligne —e, ou —, *s. m.* (Geogr., *z.*) Aequator, Linie, *f.*

Équipage, *m.* Reisegeräte, *n.;* Aufzug, *m.;* Kleidung, *f.;* (Schiff.) Schiffseckel, *n.;* Kutsch und Pferde; Kutsche, *f.;* — de chasse, Jagdzug, *n.*

Équipée, *f.* das unbefohlene Unternehmen, der unbefohlene Streich.

Équipement, *m.* (Schiff., *z.*) Ausrüstung, *f.*

Équiper, *v. a.* (Schiff., *z.*) ausrüsten; *fg.* zurichten; *s'—*, sich ausrüsten.

Équipollence, *f.* der gleiche Werth.

Équipollent, *e, adj.* gleichgeltend; gleich; —, *m.* der gleiche Werth; à l'—, *adv.* nach Verhältniß.

Équipoller, *v. a. et n.* an Werth gleich seyn, gleichkommen.

†, Equipondérance, *f.* die gleiche Schwere, der gleiche Druck.

Équitable, *adj.;* —ment, *adv.* billig, gerecht.

„Équitation, *f.* Reitkunst.

Équité, *f.* Billigkeit.

Équivalent, *e, adj.* von gleichem Werthe; —, *s. m.* Erzas, Vergütung, *f.* (de, für), Gegenwerth, *m.*

* Équivaloir, *v. n.* gleichen Werth haben, gleichgeltend, gleichkommen.

Équivoque, *adj.* zweideutig, doppelwändig; —, *s. f.* Zweideutigkeit, Doppelsinn, *m.*

Équivoquer, *v. n.* zweideutig reden; *s'—*, *fm. p. us.* sich verreden.

Érable, *m.* (Bot.) Ahornbaum.

†Éradicatif, *ve, adj.* (Med.) aus dem Grunde heilend; gründlich (Heilung).

Éradication, *f.* die Ausreißung mit der Wurgel; Ausreißung.

Érafler, *v. a.* schrammen, aufzigen.

Éraflure, *f.* Schramme, Riß.

Érailler, *v. a.* verzerrten, schlingen

(Zeuge); il a l'œil —é, er hat rothe Streifen im Auge.
 Erailure, *f.* die verzerzte Stelle.
 Ératé, *e*, *adj.* fein, schlau.
 Eratér, *v. a. inus. qn.*, einem die Milch abschneiden.
 Ère, *f.* Zeitrechnung.
 Èrebe, *m.* (Myth.) Erebus, Unterwelt, *f.*
 Erecteur, *m. et adj. m.*, muscle —, (Anat.) der aufrichtende Muskel.
 Erektion, *f.* Aufrichtung; Errichtung; Stiftung (einer Anstalt).
 Èreinté, *e*, *adj.* lendend, kreuzlahm.
 Èreinter, *v. a. qn.*, einem das Kreuz brechen; einen lendenlahm schlagen; s'—, sich abmatten.
 Èremitique, *adj.* einstäblich.
 Èrésie, *f.* (Bot.) Einblatt, *n.*
 Èrésipélateux, *se, adj.* rothlaufartig. [Nase, *f.*
 Èrésipéle, *m.* (Med.) Rothlauf.
 Èréthisme, *masc.* (Med.) Spannung, *f.*
 †Ergo, *conj.* folglich, statt donc.
 Ergo-glu, *m.* ein langes Nasennemnt, das wenig oder nichts beweiset.
 Ergot, *m.* Sporn (der Hähne); das weiche Horn (am Huf, an Klauen); (Zbiera.) Flußgalle, *f.*; (Gärtn.) der verue verdorrte Aß; (Vand.) Brand; — ou blé ergoté, Mutterkorn, *n.*; *fg. fm.* monter sur ses —s, in einem tropigen Zone sprechen.
 Ergoter, *v. n.* über jede Kleinigkeit streiten, kritteln.
 Ergoterie, *f.* Krittellei, Schulgeiz, *n.*
 Ergoteur, *m. se, f.* Zänker, *m.* Krittler, —*im, f.* Haberecht, *m.*
 Eridan, *m.* Eridanus, Po (Fluß).
 Eriger, *v. a.* aufz, errichten, erheben; s'— en...., sich aufwerfen u....
 Erigne, Èrine, *f.* (Chir.) Aufheber, *m.* [(in der Levante).
 Ermin, *m.* (Handl.) Waarenzoll
 Erminette ou Herminette, *fém.* (Wöth.) das trumme Hohlheil.
 Ermitage ou Hermitage, *m.* Einsiedelei, *f.* Klausel.
 Èrnite ou Hermite, *m.* Einsiedler, Klausner, Waldbruder.
 †Erodé, *e, adj.*, une feuille —é, ein ungleich ausgezacktes Blatt.
 Erosion, *f.* Durchfressen, *n.* Ausfressung, *f.*
 Erotique, *adj.* erotisch; chanson —, Liebestied, *n.*
 Èrotomanie, *f.* Liebeswuth.
 Èrptologie, *f.* die Lehre von den kriechenden Thieren.
 Errant, *e, adj.* irrend, unstät, umhererschweifend; le juif —, der

ewige Jude; —, *m.* Irrgläubige.
 Errata, *m. lat. pl.* Druckfehler-Verzeichniß, *n.*
 Èrattique, *adj.* (Med.) unregelmäßig.
 Erratum, *m. lat.* Druckfehler.
 Èrre, *f.* Gang, *m.*; —s, (Zagb) Zährte, *f.* Wildspur; *fg.* Spur.
 Èrrements, *m. pl.* (jur.) die gerichtlichen Handlungen, *f. pl.*; *fg.* Spuren, Gang, *m.*
 Èrre, *v. n.* irren, umherirren.
 Èrreur, *f.* Irrthum, *m.* Fehler, Irré, *f.*; —s, Irrfahrten, *pl.*
 Èrrhin, *m.*, un remède —, ein Mittel das durch die Nase genommen wird, Schnupfmittel.
 Èrroné, *e, adj.* irrig, unrichtig; —ment, *adv.* irriger Weise.
 Èrs, *m.* (Bot.) Erve, *f.* (Hülsefrucht).
 Èrse, *adj.*, langue —, die altscandinavische, auch irische Sprache.
 Èrucague, *f.* (Bot.) Stachelmeersenf, *m.* Daurensenf.
 Èructation, *f.* (Med.) Aufstoßen, *n.* [Gelehrte.
 Èrudit, *e, adj.* gelehrt; —, *m.* Èrudition, *f.* Gelehrsamkeit.
 Èrugineux, *se, adj.* (Med.) grünrosthig.
 Èruptif, *ve, adj.*, fièvre —e, ein Fieber mit Ausschlag.
 Èruption, *f.* Ausbruch, *masc.*; (Med.) *id.*, Ausschlag.
 Èrynge, *m.* (Bot.) Mannstreu, *f.*
 Èrysipélateux, *v.* Èrésipélateux.
 Èrysipéle, *v.* Èrésipéle.
 Ès, *prép.* (alt) statt en les, dans les, in den.
 Escabeau, *m.* Escabelle, *f.* Fußschämel, *m.* Schämel.
 Escache, *f.* (Reitsch.) Wolfsgebiß, *n.* Kappenmundstück.
 Escadre, *f.* Geschwader, *n.*
 Escadron, *m.* Schwadron, *f.* Geschwader, *n.*
 Escadronner, *v. n.* sich schwadronenweise stellen.
 Escalade, *f.* Ersteigung, Erstürmung.
 Escalader, *v. a.* (mit Sturmleitern) ersteigen, erstürmen.
 †Escaladon, *m.* eine kleine Mühle zum Abhaspeln der Seide.
 Escala, *f.* (Seem.) Erfrischungsplatz, *m.*; faire — dans un port, in einen Hafen einlaufen um sich zu erfrischen.
 Escalier, *m.* Treppe, *f.* Stiege.
 Escalin, *m.* Schilling (Münze).
 Escamotage, *m.* das heimliche Wegnehmen, Betrug, *m.*
 †Escamote, *f.* Taschenspielerstückchen, *n.*
 Escamoter, *v. a.* heimlich wegnehmen, wegstellen, *fm.* wegspitzen.

Escamoteur, *m.* Taschenspieler, Betrüger.
 Escamper, *v. n.* (prendre la poudre d'escampette), *pop.* das Neißaus nehmen.
 Escapade, *f.* (Reitsch.) der falsche Sprung; *fg.* muthwillige Streich.
 Escape, *f.* (Waut.) der untere Theil des Säulenschaftes.
 †Escarballe, *f.* (Handl.) der Elephantenjahn von 20 Pfund und darunter.
 Escarbot, *m.* (Naturg.) Käfer.
 Escarboucle, *f.* (Miner.) Carafunkel, *m.* [statt écraser.
 †Escarbouiller, *v. a.* (gemein) Escarcelle, *f. fm.* Schubsack, *m.*
 Escargot, *m.* (Naturg.) die Schnecke mit einem Gehäuse; *fg. fm.* Mißgeburt.
 Escarmouche, *f.* Scharmügel, *n.*
 Escarmoucher, *v. n.* Scharmügeln, Scharmüseln, plänkeln; s'—, *v. r. fg.* sich necken.
 Escarmoucheur, *m.* (Kriegsw.) Scharmüseler, Plänkler.
 Escarole, *f.* (Bot.) eine Art Endivie oder Cichorie.
 Escarotique, Escarotique, *adj.* remède — ou —, *m.* (Med.) das schorferzeugende Nymittel.
 Escarpe, *f.* (Fortif.) die innere Wöschung. [gäh.
 Escarpé, *e, adj.* schroff, steil, jäh.
 Escarpement, *m.* Abdachung, *f.* Wöschung.
 Escarper, *v. a. p. us.* steil abstecken; abhängig, jäh machen.
 Escarpin, *m.* der leichte Schuh ohne Absatz, umgewandte Schuh, Tanzschuh; —s, Fußschraube, *f.* (Art Fester).
 Escarpolette, *f.* Stridtschaukel, Schaukel, Schaukelbrett, *n.*
 Escarre, Escharre, *f.* (Chirurg.) Schorf, *m.*
 †Escart, *m.* Schelde (Fluß), *f.*
 Escavegade, *f.* (Reitsch.) Ruck, *m.* Zug mit dem Kappzaume.
 Escavessade, *v.* Escavegade.
 †Eschillon, *m.* (Seem.) Wasserhose (auf dem Meer der Levante).
 Escent, *m.*, à bon —, wesentlich.
 Esclaire, *m.* Art Raubvogel.
 Esclandre, *m.* Spud; verbrießliche Streich, ärgerliche Auftritt.
 Esclavage, *m.* Esclaverei, *f.*
 Esclave, *m. et f.* Esclav, *m.* —*sinn, f.*; —, *adj.* slavisch.
 Escobarder, *v. n. nouv.* etw. absichtlich verschweigen, weidwichtig reden.
 Escobarderie, *f.* *nouv.* List, Kniff, *m.* die geschickte Lüge, Ausflucht.
 Escocher, *v. a.*, — la pâte, den Teig mit der flachen Hand schlagen.
 Escogriffe, *m.* Kasper; grand —, große Lümmel.

Escompte, *m.* (Handl.) Abzug, Disconto.
 Escompter, *v. a.* (Handl.) abziehen, discentiren. [Gießfaß, *n.*]
 Escope, *f.* (Zeeuw.) Gießer, *m.*
 †Escoperche, *f.* (Handl.) Gerüststange.
 Escopette, *f. ol.* Stugrohr, *n.*
 Escopetterie, *f. ol.* Kleingewehr; false; (Feuerwerkf.) das Krachen von mehrerem zugleich losgehendem Feuerwerke.
 Escorte, *f.* (Kriegsw., *n.*) Geleite, *n.* Begleitung, *f.* Bedeckung; faire — à qn., einen geleiten.
 Escorter, *v. a.* (Kriegsw., *n.*) begleiten, geleiten, decken, mit Wache versehen. [rauschhaft]
 Escouade, *f.* (Kriegsw.) Corpse
 †Escoup, *m.* die kleine Hohl-schaukel.
 †Escoupe, *f.* (Mimir.) Schaufel.
 Escourgeon, *f.* Karbatsche.
 Escourgeon, *m.* (Landw.) Zuttergerste, *f.*
 Escousse, *f. fm.* Anlauf, *m.*
 Escrime, *f.* Fektkunst.
 Escrimer, *v. n.* fechten; *fg.* streiten; *s'—* de qch., mit etwas umgehen können.
 Escrimeur, *m.* Fechter.
 Escroc, *m.* Gauner, listige Betrüger.
 Escroquer, *v. a.* qch. à qn., einem etw. abhissen, einen um etw. vrellen; *fg.* (eine Mahlzeit) erwachen.
 Escroquerie, *f.* Gaunerri.
 Escroqueur, *m. se, f.* Preßler, *m. inn, f.*; —, —se de livres, etc., der, die um Bücher, *n.*, preßt.
 †Esculape, *m. fm.* Arzt, Vescular.
 †Ecurial (1'), *masc.* Esturial (Kloster). [riich, geheim.
 Esotérique, *adj.* (Schri.) esete.
 Espace, *m.* Raum, Zeitraum, Zeit, *f.*; dans l'— de 6 jours, binnen, innerhalb 6 Tagen; —s, *f.* (Buchdr.) Spatien, *pl.* Aus-schließung. [schonraum.
 Espacement, *m.* (Bauf.) Zwi-
 spacer, *v. a.* qch., gehörigen Raum zwischen etw. lassen, (Buchdr.) etw. durchschließen. [ser, *n.*
 †Espade, *m.* (Seil.) Schwingmes-
 Espadon, *m.* Haudegen; (Naturg.) Schwertsisch.
 Espadonner, *v. n.* mit dem Hau-
 degen fechten.
 †Espagne, *n. pr. f.* Spanien, *n.*
 Espagnol, *e, s. et adj.* Spanier, *m. inn, f.*; spanisch.
 Espagnolette, *f.* eine Art feiner
 Natin; (Schloss.) Drehriegel (an
 Fenstern), *m.* [n. Geländer.
 Espalier, *m.* (Gärt.) Spalier,
 Espalmer, *v. a.* (eine Galerie)
 mit Unschlüt beschmieren.

Esparcette, *f.* (Landw.) Süßlee, *m.* Widenklee.
 †Espargoutte, *f.* (Det.) die kleine
 Maiblume. [Masten.
 Espars, *m. pl.* Bäume zu kleinen
 †Espartule, *f.* (Det.) die sinkende
 Schwertlilie.
 Espèce, *f.* Gattung, Art; (Theol.,
n.) Gesicht; (jur.) der bestimmte
 Fall; *m. p. une —*, ein gemeiner
 Mensch, Treys; —s, Geldsorten,
f. pl.; *fm.* Waaren.
 Espérance, *f.* Hoffnung, Erwar-
 tung. [warten.
 Espérer, *v. a. et n.* hoffen, er-
 Espégle, *adj.* muthwillig, schlau;
 possirlich; —, *m. et f.* Schelm, *m.*
 Gulenspiegel, Muthwillige, *f.*
 Espéglerie, *f.* Muthwille, *m.*
 Gulenspiegelsreich.
 Espingole, *fem.* eine sehr kurze
 Flinte, Stugbüchse. [Späher.
 Espion, *m.* Kundschafter, Spion.
 Espionnage, *m.* Spionniren, *n.*
 Ausfundschäften. [swähen.
 Espionner, *v. a.* ausfundschäften,
 Esplanade, *f.* der freie, ebene
 Platz; Verplag.
 Espoir, *m.* Hoffnung, *f.*
 Esponton, *m.* die halbe Pide,
 Ewenten, *m.* [der.
 Espingale, *f.* (Alt.) Steinschle-
 Esprit, *m.* Geist, Verstand, Sinn,
 Wig, Scharffinn, Gemüth, *n.* Cha-
 rakter, *m.* Kopf; — naturel, Mut-
 terwis; — fort, Freigeist; le pré-
 tendu bel —, der Wüßling; faire
 le bel —, wigeln; — public, —
 de corps, Gemeingeist, *m.* || Geist,
 Gespenst, *n.*; (Schm. und Gramm.)
 Espritus, *m.*; —s, Lebensgeister, *pl.*
 Esquicher, *v. n. et s'—*, (Spiel)
 sich stützen.
 Esquis, *m.* Deet, *n.* Kahn, *m.*
 Esquille, *f.* (Schir.) Weinsplitter,
m. Splitter.
 †Esquiman, *m.* (Zeeuw.) Deets-
 mannsgehilfe.
 Esquinancie, *f.* (Med.) Bräune,
 Schlabräune. [Kreuz, *n.*
 Esquine, *f.* (Heitsch.) Venden, *pl.*
 Esquipot, *m.* Sparbüchse, *f.*
 Esquisse, *f.* (Mal., *n.*) Skizze;
 der erste Entwurf; (Bildh.) Modell,
n. [ären, entwerfen.
 Esquisser, *v. a.* (Mal., *n.*) skiz-
 Esquiver, *v. a.* qch., einer Z.
 behende ausweichen, entgehen; *s'—*,
 sich heimlich davonmachen, sich da-
 vonschleichen.
 Essai, *m.* Versuch, Probe, *f.*;
 coup d'—, der erste Versuch.
 †Essaie, *f.* (Zärt.) die opindische
 Scharlachwurzel.
 Essaim, *masc.* Bienenschwarm;
 Schwarm (auch *fg.*).
 Essaimer, *v. n.* schwärmen.

Essanger, *v. a.* (Wäsch.) auswa-
 schen.
 Essartement, *m.* Ausreutung, *f.*
 Essarter, *v. a.* (Landw.) ausreuten.
 Essayer, *v. a.* versuchen, probiren,
 (ein Kleid) anprobiren; —, *v. n. de*
 qch., etw. versuchen; *s'—* à qch.,
 etw. versuchen, einen Versuch in etw.
 machen. [hätte.
 Essayerie, *f.* (Münzw.) Probir-
 Essayeur, *m.* (Münzw.) Probirer,
 Warden.
 Esse, *f.* (Wagn.) Lünse, Achna-
 gel, *m.*; (Bauf.) der Stormige Haken.
 †Esseau, *m.* (Dachd.) Dachschin-
 del, *f.*
 Essence, *f.* Wesen, *n.*; Essenz, *f.*
 Esséniens, *m. pl.* (iud. Alt.) Es-
 séier (Secte).
 Essentiel, *le, adj.*; —lement,
adv.: wesentlich, notwendig, zur
 Sache gehörig; —, *m.* Hauptsache,
f. [Wicelsucht, *f.*
 †Essera, Essère, *m.* (Med.)
 Essette, *f.* die kleine Hammerart.
 Esseulé, *e, adj.* verlassen.
 Essieu, *m.* (Wagn.) Achse, *f.*
 †Essimer, *v. a.* (einen Vogel) ab-
 magern lassen, ausmagerln.
 Essor, *m.* Flug, Schwung; pren-
 dre l'—, sich in die Höhe schwingen,
 sich empor-schwingen (auch *fg.*).
 Essorer, *v. a.* an der Luft trocknen;
s'—, (v. Galten) sich in die Luft
 schwingen.
 Essoriller, *v. a.* un chien, einem
 Hunde die Ohren fügen; — qn.,
fm. einem die Haare fügen.
 †Essoucher, *v. a.* (Landw.) aus-
 stecken.
 Essoufflé, *e, adj.* erthemas.
 Essoufflement, *m.* Athemlosigkeit,
f. [bringen.
 Essouffler, *v. a.* außer Athem
 †Essourisser, *v. a.*, — un che-
 val, einem Pferde die Maus aus-
 schneiden.
 *Essucquer, *v. a.* une cuve, den
 Most aus einer Kufe ablassen.
 Essui, *m.* Trockenplag.
 Essuie-mains, *m.* Handtuch, *n.*
 Queble, *f.*
 Essuyer, *v. a.* abtrocknen, abw-
 ischen; *fg.* ausziehen, aushalten, lei-
 Est, *m.* Diten; Ditrind. [den.
 Estacade, *f.* Verpfählung.
 Estafette, *f.* Stafette.
 Estafier, *m.* Bediente, Lakai; *pop.*
mépr. Hurenwirth.
 Estafiate, *f.* Schmarre; Schnitt
 (in einem Zeuge), *m.*
 Estafilader, *v. a. pop.* le visage
 à qn., einem eine Schmarre ins
 Gesicht machen, einem das Gesicht
 zerlegen.
 Estame, *f.* die gestricke Welle; fil
 d'—, gewirnte Welle; (Schloss.)

Gesente, *n.*; (Huffsch., *u.*) Lochstämpel, *m.*

Estamet, *m.* Esamet (ein weißer Zeug).

Estaminet, *m.* Tabaksgesellschaft, *f.* Tabaksstube.

Estampe, *f.* Kupferstich, *m.*; Abdruck; —s, Stämpel, *pl.*

Estamper, *v. a.* stämpeln, prägen; (ein Bild) abdrucken; (Hutm.) gleich fausen; (Huffsch.) stämpfen; — gras, maigre, nahe am innern, nahe am äußern Rande stämpfen.

Estampille, *f.* Stämpel, *m.*

Estampiller, *v. a.* stämpeln.

†Estampure, *f.* Loch (im Huffsch.), *n.* [dicht.]

†Estanc, *adj. m.* (von Schiffen) Ester, *v. n.* en jugement, vor Gericht stehen; — à droit, vor Gericht erscheinen.

Estère, *f.* Schilfnatte.

Esterlin, *m.* Esterling (28 1/2 Gran).

Esthétique, *f.* Geschmackstheorie, Aesthetik; —, *adj.* ästhetisch.

Estimable, *adj.* achtungswürdig.

Estimateur, *m.* Schätzer.

Estimatif, *ve, adj.* schätzend; valeur — *ve*, der angeschlagene Werth.

Estimation, *f.* Schätzung, Anschlag, *m.*

Estime, *fem.* Achtung, Hochachtung; (Seew.) Berechnung (einer Tagesfahrt).

Estimer, *v. a.* schätzen, hochschätzen; — heureux, glücklich preisen; —, *v. n.* meinen, dafür halten; erachten; s'—, sich schätzen.

†Estiomène, Esthiomène, *adj.* (Med.) un sich fressend.

Estival, *e, adj.*, une plante — *e*, eine Sommerpflanze. [*n.*]

†Estive, *f.* (Seew.) Gleichgewicht.

Estoc, *m.* Stoßdegen; beschlagene Stoc; (Geneal.) Stamal, Stammbaum; d'— et de taille, auf Stoß und Lieb; (Zorshw.) à blanc estoc, auf dem Boden weg.

Estocade, *fem.* Stoßdegen, *m.*; (Zechtl.) Stoß.

Estocader, *v. n.* austossen; *fg.* *fm.* sich herumschreiten.

Estomac, *m.* Magen.

Estomaquer (s'), *fm.* sich ärgern.

Estompe, *f.* Wischer, *m.*

Estomper, *v. a.* wischen. [*n.*]

Estouffade, *f.* (Kochl.) Dämpfen, Estrade, *f.* Auftritt, *m.* Erhöhung, *f.*; battre l'—, (Kriegsw.) streifen, die Gegend untersuchen.

Estragon, *m.* Dragun (Kraut).

Estramaçon, *m.* Handdegen; coup d'—, Säbelstieb.

Estramaçonner, *v. n.* et *a.* mit dem Säbel hauen.

Estrapade, *f.* Wippen, *n.* Wippgalgen, *m.* Wippe, *f.*

Estrapader, *v. a.* wippen.

Estrapasser, *v. a.* (ein Pferd) abtreiben, zu sehr abmatten.

†Estraper, *v. a.* — le chaume, die Steppeln abschneiden.

†Estrapontin, *m.* *v.* Strapontin.

†Estrasse, *f.* Zedseide.

Estropier, *v. a.* lähmen, verflümmeln, verfrüppeln.

Esturgeon, *m.* Stör (Fisch); le grand —, Haufen.

Esule, *f.* (Bot.) Eselswurz, Esels-, Zauselswurz.

Et, *conj.* und; et... et..., sowohl... als auch...; et cætera, und so weiter.

Etalage, *m.* Stallgeld, *n.*; (Archit.) Gabel, *f.* [Steen.]

Étable, *f.* Stall, *m.*; (Seew.)

Établer, *v. a.* einfallen, stellen.

†Étableries, *f. pl.* Stallungen.

Établi, *m.* Wertisch, Werkbank, *f.*; (Zischl.) Hobelbank.

Établi, *e, adj.* schhaft.

Établir, *v. a.* einsehen, einführen, festsetzen, aufrichten, stiften, gründen, begründen; (ein Gebäude, *u.*) errichten, anlegen; (einen) versorgen, ausstatten; (eine That, *u.*) beweisen; s'—, sich niederlassen; seine Haushaltung anfangen; sich ankaufen; sich einrichten; aufkommen.

Établissement, *m.* Anstalt, *f.* Aufrichtung, Stiftung, Einsetzung, Versorgung (von jemand); Niederlassung.

†Établure, *v.* Étrave.

Étage, *m.* Geschoss, *n.* Stodwerk, Stoc, *m.*; Absatz; *fg.* Stufe, *f.*

Étager, *v. a.* (Perr.) stufenweise schneiden.

†Étaque, *f.* das Hifth an der Naa; das Hissen selbst.

Étai, *m.* (Schiff.) Etag (starkes Tau); *fg.* Stütze, *f.*

Étaie, *f.* Stütze.

Étaim, *m.* die feine Kammerwolle.

Étain, *m.* Zinn, *n.*; la feuille d'—, Staniel, *m.*; d'—, zinnern, zinnern.

Étal, *m.* Fleischbank, *f.*

Étalage, *m.* Auslegen, *n.* Ausstellung, *f.*; Aushängegut, *n.*; (Zin.)

Standgeld; *fg.* Aufspun, *m.*; Auskramen, *n.* Gepränge; faire — de qch., mit etw. groß thun.

Étalagiste, *m.* Standträger.

Étale, *adj. f.* stehend (vom Meer).

Étaler, *v. a.* auslegen, auskramen, aushängen (auch *fg.*); (sein Spiel) aufreissen.

Étaleur, *m.* Étalagiste, *adj.*, marchand — ou —, *m.* Standträger.

Ételier, *m.* Dankschlächter.

Étalinguer, *v. a.* (Schiff.) in den Anferriug stecken (Zaue).

Étalon, *m.* Zuchthengst, Beschäler || Nichtmaß, *n.*

Étalonnage, Étalonnement, *m.* Aichen, *n.*

Étalonneur, *v. a.* aichen, visiren.

Étalonneur, *m.* Aichmeister.

Étamage, *m.* Verzinnen, *n.*

Étambord, Étambot, *m.* (Seew.) Hinterseuen. [Maß]

†Étambräie, *m.* (Seew.) Fisch (am Etamer, *v. a.* verzinnen; (Spiegel) belegen.

Étameur, *m.* Verzinner; Beleger (v. Spiegeln).

Étamine, *f.* Etamin, *m.*; Sieb-, Filtrirtuch, *n.*; Haarsieb; *fg. fm.* passer par l'—, scharf gepreßt, durchgehobelt werden; —s, (Bot.)

Staubfäden, *m. pl.*

Étaminier, *m.* Etaminfabrikant.

†Étampe, *f.* (Magelsch.) Stämpel, *m.* [stämpeln.]

Étamper, *v. a.* (Huffsch.) stämpfen, Étamure, *f.* Verzinnung, das Zin zum Verzinnen.

Étanchement, *m.* Stillen, *n.*

Étancher, *v. a.* (ein Loch) versstopfen; *fg.* (Thränen) trocknen; (den Durst) stillen. [Strebe.]

Étançon, *m.* (Bauf.) Stütze, *f.*

Étançonner, *v. a.* (Bauf.) stützen.

Étançische, *f.* die Höhe der Lagen eines Steinbruchs.

Étang, *m.* Teich, Weiher.

†Étangue, *f. ou —s, f. pl.* (Münzw.) Kluppe, große Gange.

†Étant, *m.*, (Zorshw.) arbreen —, der auf dem Stamm stehende Baum.

Étape, *f.* (Handl.) Etapel, *m.*

Stapelplatz; Niederlage (v. Waaren), *f.*; ville d'—, Stapelplatz, *m.*; droit —, Stapelrecht, *n.*; —, (Kriegsw.) Marschvorrath, *m.*

Stappenthorit, *f.*; Stappentplatz, *m.*

Étapier, *m.* (Kriegsw.) Proviantmeister.

État, *m.* Stand, Zustand || Stand, Beruf || Aufwand || Staat, Staatskörper, Land, *n.* || Verzeichniß; Ueberschlag, *m.* || état-major, Stab; —-major général, Generalstab; —s, Ländstände, Landtag; faire — de qch., etw. hochschätzen; vermuten; faire — de qn., einen achten, auf einen zählen.

†États-Unis, *m. pl.* die vereinigten Staaten.

Étau, *m.* Schraubstoc; — à main, Feilstoc; vis d'—, Stocschraube, *f.*

Étayement, *m.* Stützen, *n.*

Étayer, *v. a.* stützen.

Été, *m.* Sommer.

Éteignoir, *m.* Löschhüllein, *n.*

†Éteindre, *v. a.* löschen, dämpfen, auslöschen, tilgen; s'—, verlöschen, erlöschen; *fg. id.*, aussterben (Gesellschaft).

Étendage, *m.* Treckenschnüre, *f.*
pl. Treckenplaz, *m.*

Étendard, *m.* Standarte, *f.* Reiz-
 terfahne; (Seew.) Flagge (der Ga-
 leeren).

Étendoir, *m.* (Buchdr.) Aufhän-
 gekreuz, *n.* Kreuz; Treckenboden, *m.*
 Étendre, *v. a.* ausdehnen, behenen,
 erweitern, ausstrecken, ausspannen;
 (Butter, u.) streichen; *s'—*, sich
 ausbreiten, sich erstrecken, breit wer-
 den; (Bergw.) streichen.

Étendu, *e.* *adj.* weit, weiträumig.
 Étendue, *f.* Ausdehnung; Weite,
 Größe; Umfang, *m.*; *fg.* Weiträu-
 migkeit (im Reden; u.), *f.*

Éternel, *le, adj.*; -lement, *adv.*:
 ewig; —, *m.* Ewig, Gott.

Éternelle, *f.* (Bot.) Rainblume.
 Éterniser, *v. a.* verewigen.

Éternité, *f.* Ewigkeit; de toute
 —, von Ewigkeit her.

Éternuer, *v. n.* niesen.
 Éternument, *m.* Niesen, *n.*

†Étersillon, *m.* Strebe, *f.* Sprei-
 ze, Stütze (Bergwert).

Étésien, *adj. m.*, vents —s, ou
 Étésies, *m. pl.* die regelmäßigen
 Winde, Passatwinde.

Étêtement, *m.* (Gärt.) Abköp-
 fen, *n.* Köpfe.

Ététer, *v. a.* (Bäume) abköpfen,
 köpfen.

Éteuf, *m.* Spielball, Ball.

Éteule, *f.* Stoppel.

Ether, *m.* Aether; die reine Him-
 melsluft; (Chym.) Aether, *m.* feine
 Spiritus.

Éthéré, *e.* *adj.* ätherisch; la voûte
 —ée, Himmelsgewölke, *n.*

†Éthiopie, *f.* Aethiopien.

†Éthiopiens, *ne, s. et adj.* Aethio-
 pier, *m.* sinn, *f.*; äthiopisch.

Éthiops, *m.* (Chym.) der mine-
 ralogische Mohr (eine Mischung von
 Quecksilber und Schwefel).

Éthique, *f.* Sittenlehre, Ethik.

Ethmoidal, *e.* *adj.*, sinus —,
 (Anat.) Siebbeinhöhle, *f.*

Ethmoïde, *adj.*, os — ou —, *m.*
 (Anat.) Siebbein, *n.*

Ethnarchie, *f.* (Alt.) Statthalter-
 schaft. [narch.]

Ethnarque, *m.* Statthalter, Eth-

Éthnique, *adj.* (Kirche) heidnisch;
 (Geogr.) mot —, Volksname, *m.*

Ethnographie, *m.* Ethnograph.

Ethnographie, *f.* Ethnographie,
 Völkerkunde. [phisch.]

Ethnographie, *adj.* ethnogra-

Ethologie, *f.* die Abhandlung von
 den Sitten und Gebräuchen.

Ethopée, *f.* (Lehrst.) Sittenschil-
 derung.

†Étienne, *n. pr. m.* Stephan.
 Etier, *m.* der Graben, welcher das
 Seewasser in die Salzteiche führt.

Étincelant, *e.* *adj.* funkelnd,
 feurig.

Étincélé, *adj.*, écu —, (Wapp.)
 ein funkenbesäeter Schild.

Étinceler, *v. n.* funkeln, schin-
 nern.

Étincelle, *f.* Funke, *m.*

Étincellement, *m.* Funkeln, *n.*

Étiolation, *m.* Aufschießen, *n.*
 (Pflanzen). [aufschießen.]

Étioler (*s'*), (*v.* Pflanzen) dünn
 Etioler, *f.* (Med.) die Lehre von
 den Ursachen der Krankheiten.

Étinue, *adj.* schwindstüchtig, aus-
 gehebrt.

Étiqueter, *v. a.* qch., ein Zei-
 chen, einen Zettel auf etw. machen,
 emp. überschreiben.

Étiquette, *f.* Zettel, *m.*; Auf-
 Ueberschrift, *f.*; Seiten, *n.* || Hof-
 ceremonieel, Hofsitte, *f.* Sitte.

†Étire, *f.* (Lederb.) Streichmesser, *n.*

Étirer, *v. a.* strecken, ausstrecken;
 (Eisen) längen; *s'—*, *fm.* sich strecken.

Étisie, *f.* (Med.) Schwindstucht.
 †Étina (*l'*), *m.* Aetna (Berg).

†Étoc, *m.* (Zersiv.) ein abgestor-
 bener Stamm.

Étoffe, *f.* Stoff, *m.* Zeug; *fg.*
mépr. Abkunft, *f.*

Étoffer, *v. a.* qch., das Gehörige
 zu einer S. nehmen; mit Zeug wohl
 versehen, ausstatten.

Étoile, *f.* Stern, *m.*; *fg. id.*,
 Verhängniß, *n.*; (Reitsch.) Blume
 (eines Pferdes), *f.*; (Zerth.) Stern-
 schanze; — tombante, Sternschnup-
 pe; à la belle —, unter freiem
 Himmel.

Étoilé, *e.* *adj.* gestirnt, sternhell;
 ciel —é, Sternhimmel, *m.*; bou-
 teille —ée, eine sternförmig geforn-
 gene Flasche; —, *m.* (Shir.) Stern-
 binde, *f.*

Étoiler (*s'*), einen sternförmigen
 Sprung bekommen. [wand, *n.*

Étole, *f.* (Kath.) Stole, Messing-

Étonnant, *e.* *adj.*; -amment,
adv.: erschauend, erstaunlich.

Étonnement, *m.* Erstaunen, *n.*
 Staunen; Erskütterung, *f.*

Étonner, *v. a.* in Erstaunen, Ver-
 wundern setzen; befürzt, erstaun
 machen; (einem) auffallen; ersküt-
 tern; *s'—*, être —é, sich wundern,
 sich verwundern, staunen. [stift.]

†Étoquieu, *m.* (Uhrm.) Evertz-

†Étou, *m.* Schlächterbank, *f.*

Étouffant, *e.* *adject.* erstickend
 (Nize, u.).

Étouffement, *m.* (Med.) Eng-
 brüstigkeit, *f.* Beklemmung.

Étouffer, *v. a.* ersticken, würgen;
fg. ersticken, unterdrücken, dämpfen;
 —, *v. n.* ersticken, erwürgen.

†Étouffeur, *m.* Niesenschlange, *f.*
 Königsschlange.

Étouffoir, *m.* Kohlendämpfer.

†Étoupage, *m.* (Hutm.) Wuf-
 stück, *n.*

†Étoupe, *f.* Werg, *n.*

†Étouper, *v. a.* mit Werg ver-
 stopfen; (Hutm.) ausbüßen.

†Étoupérie, *f.* Wergleinwand.

Étoupille, *f.* (Feuerr.) Stoppine,
 Stoppin, *m.*

Étoupiller, *v. a.* (Feuerr.) mit
 Stoppinen versehen.

Étoupillon, *m.* (Feuerr.) kleiner
 Docht welchen man in das Lündloch
 steckt, um die Ladung vor Feuch-
 tigkeit zu bewahren.

†Étoupin, *m.* (Zwiff.) Vorschlag.

Étourderie, *f.* Unbesonnenheit,
 Gedankenlosigkeit.

Étourdi, *e.* *adj.* unbesonnen,
 unbedachtsam, gedankenlos, *fm.*
 dämisch; —, *m.* Schwindelstov; à
 l'étourdie ou étourdimment, *adv.*
 unbesonnener Weise.

Étourdir, *v. a.* betäuben; *fg.* be-
 stürzen, bestürzt machen; die Ohren
 rellschwagen (qn., einem); *s'—* sur
 qch., sich etw. aus dem Sinne schla-
 gen; *s'—* de qch., sich etw. in den
 Kopf setzen.

Étourdisant, *e.* *adj.* betäubend
 (Lärm, u.). [f.]

Étourdissement, *m.* Betäubung,
 Étourneau, *m.* Staar; (Reitsch.)
 Grauschimmel; *fg. fm. plais.* bel

—, plaisant —, ein schöner Held.

Étrange, *adj.* seltsam, befremdend,
 wunderbar; -ment, *adv.* seltsam,
 äußerst, übermäßig.

Étranger, *ère, adj.* fremd; aus-
 ländisch, auswärtig; —, *m. ère. f.*
 Fremde, *m. et f.* Fremdling, *m.*

Anslander; —, *m.* Fremde, *f.*
 Ausland, *n.*

Étrangeré, *f.* Zeltbarkeit, Außer-
 gewöhnlichkeit.

Étrangle, *e.* *adj.* eng.

Étranglement, *m.* (Med.) Zu-
 sammenschnürung, *f.*; (Naturg.) Ein-
 schnitt, *m.*; Enge (eines Flusses,
 u.), *f.* || Erwürgen, *n.* Würgen.

Étrangler, *v. a.* erwürgen, wur-
 gen; erdrosseln, ersicken; *fg.* zu eng
 machen; *s'—*, sich erdrosseln.

Étrangouillon, *m.* (Thiera.) Kehl-
 sucht, *f.*

Étrape, *f.* Stoppelsäckel.

Étraper, *v. a.* (Stoppeln.) abschnei-
 den. [m.]

Étrave, *f.* (Seew.) Vorderstevn,
 *Étre, *v. subst.* sein; daseyn; *fm.*
 seßen (an einem Ort); y —, *fg.*
 den rechten Fleck treffen || zugehören;
 il est, es giebt; il est de son devoir,
 es ist Pflicht für ihn; il est de la
 justice, es ist der Gerechtigkeit ge-
 mäß; il n'est pas en moi, es steht
 nicht bei mir.

Être, *m.* Wesen, *n.* Daseyn; — de raison, Hirngeist; les êtres d'une maison, alle Theile und Winkel eines Hauses.

Êtrécir, *v. a.* enger, schmaler machen, (schmälern; *s'* —, enger werden, einklaufen.

Êtrécissement, *m.* Schmälern, *n.*; — (auch Êtrécissure, *f.*), Verengung, *f.* [zwinge, *f.* †Êtreignoir, *m.* (Zischl.) Leinwand; zusammenknüpfen; *sg.* fest zusammenknüpfen.

Êtreinte, *f.* Zusammenknüpfen, *n.*; ziehen; l' — de ce nœud n'est pas assez forte, dieser Knoten ist nicht fest genug zusammengeknüpft.

Êtreinte, *f.*, — *s.*, *pl.* (Handl.) die erste Einnahme (an einem Tage); der erste Gebrauch (v. etw.); — *s.*, Neujahrsbescherung, *n.* D. Kerzung, *f.*

Êtreinte, *v. a.* qn., einem bescheren, Neujahrsbescherung geben; — qch., *fm.* etw. das erste Mal brauchen; — qn., (Handl.) einem das erste Geld zu lösen geben; — *v. n.* das erste Geld lösen.

Êtreillon, *m.* (Bauf.) Strebe, *f.* Stütze. [sen, spreizen.

Êtreillonner, *v. a.* (Bauf.) stützen, m. Steigbügel, Bügel; il a le pied à l' —, er ist reisefertig; *sg.* er ist auf dem Wege sein Glück zu machen.

Êtrière, *f.* Steigbügelriemen, *m.* Etrille, *f.* Etrigel, *m.*; *fm.* prov. cela ne vaut pas un manche d' —, dies ist keinen Heller werth; —, *sg.* pop. Prellschente, *f.*

Etriller, *v. a.* striegeln, abstriegeln; *sg.* *fm.* abprügeln. [den.

Etriper, *v. a.* (ein Thier) ausweiden. Etriqué, *e*, *adj.* zu kurz, zu enge.

Etrivière, *f.* Steigbügelriemen, *m.*; donner les — *s* à qn., einen mit Steigbügelriemen hauen; *sg.* mißhandeln.

Etroit, *e*, *adj.*; -ement, *adv.*: eng, (schmal, knapp (Kleid); *sg.* eng, beschränkt (Geist); streng (Pflicht); à l' —, *adv.* eng; *sg.* knapp.

Etron, *m.* bas, Dreck, Menschenfeth. [sen, abkappen.

Etronçonner, *v. a.* (Gärtn.) foppen. †Etrusse, *e*, *adj.* (Jagd) hintend geworden, lemlenlahm.

†Etrussure, *f.* (Jagd) Hincken, *n.* Lähmung, *f.*

Etude, *f.* Studium, *n.*; Gelehrsamkeit, *f.*; Kunst || Studirstube, Notariatstube; (Mal.) Studien, *pl.* Kunstversuch, *m.*

Étudiant, *m.* Student, Studirende, Besessene (en théologie, etc., der Theologie, *n.*).

Étudié, *e*, *adj.* fleißig gearbeitet (Werkt); künstlich ausgeföhnen (Plan, *n.*); *iron.* gezwungen.

Étudier, *v. a.* et *n.* studiren, ausfinden; auswendig lernen; *s'* —, sich befeßigen.

Étudiolo, *f.* Schriftschränken, *n.* Étui, *m.* Besack, *n.* Futteral, Gehäuf; — à plumes, Federrohr, Pennal; — de mathématiques, Reißzeug.

Étuve, *f.* Bad-, Schwigstube; Dampfbad, *n.*; (Kochl., *n.*) Trocknkasten, *m.* Trockenofen.

Étuvée, *f.* (Kochl.) Dämpfen, *n.*; Verbämpfte; à l' —, gebämpft; mettre à l' —, dämpfen, verbämpfen.

Étuvement, *m.* (Chir.) Wähen, *n.*; Wäfung, *f.*

Étuver, *v. a.* (Chir.) wähen. Étuviste, *m.* ol. Wader.

Étymologie, *f.* Abstammung (eines Wortes); Wortforschung.

Étymologique, *adj.* etymologisch. Étymologiste, *m.* Wortforscher.

Eucharistie (spr. euka-), *f.* das heilige Abendmahl.

Eucharistique (spr. euka-), *adj.* zum heiligen Abendmahl gehörig.

Eucologe, *m.* (Kirch.) Kirchenzengende, *f.*

Eucrasie, *f.* (Med.) die gesunde Leibesbeschaffenheit.

Eudiomètre, *m.* (Phys.) Luftgitemesser.

Eudiométrie, *f.* Luftgitemessung.

Eudiométrique, *adj.* die Luftreinheitsmessung betreffend.

Eufraise, *f.* (Det.) Augentrost, *m.* Eulogies, *f.* *pl.* (gr. Kirch.) das gereichte Brod.

Euménide, *f.* (Myth.) Furie. Eunuque, *m.* Verschnittene.

Eupatoire, *m.* (Bot.) Wasserhanf, Hirschklee.

Euphémisme, *m.* (Met.) die Milderung des Unanständigen; der mildernde Ausdruck.

Euphonie, *f.* Wohlklang, *m.* Euphonique, *adj.* wohlklingend.

Euphorbe, *m.* (Det.) Euphorbie, *f.* Wolfsmilch; (Med.) Euphorbieharz, *n.*

Euphrase, *v.* Eufraise. †Euphrate, *m.* Euphrat (Strom).

Europe, *f.* Europa, *n.*

Européen, *ne*, *adj.* europäisch; — *m.* *ne*, *f.* Europäer, *m.* -inn, *f.*

Eurythmie, *f.* Ebenmaß, *n.*; richtige und schöne Verhältnis.

†Eustache, *n.* *pr.* *m.* Eustachius || Hippe, *f.* [weite, *f.*

†Eustyle, *m.* (Bauf.) Säulen-Eux, *pron.* *m.* *pl.* sie; d' —, ihrer, von ihnen; à —, ihnen.

Evacuant, *e*, *v.* Evacuatif. Evacuatif, *ve*, *adj.*, remède —

ou —, *m.* (Med.) die abführende, treibende Arznei.

Evacuation, *f.* (Kriegsw.) Mänumung; Ausziehen, *n.*; (Med.) Ausleerung, *f.* Abführung.

Evacuer, *v. a.* (Kriegsw.) räumen; (Med.) abführen.

Evader (*s'*), entwischen, durchgehen.

Evagation, *f.* (Med.) Zerstreung. Evaluation, *f.* Schätzung, Anschlag, *m.*; die Berechnung der Kosten.

Évaluer, *v. a.* schätzen, anschlagen, berechnen. [evangelisch.

Évangélique, *adj.*; -ment, *adv.*: Évangéliste, *v. a.* et *n.* das Evangelium predigen (qn., einem).

Évangéliste, *m.* Evangelist; Wahlzeuge (bei Akademien).

Évangile, *m.* Evangelium, *n.*; Evangelienbuch.

Évanouir (*s'*), ohnmächtig werden; *sg.* verschwinden, vergehen; faire —, eine Ohnmacht zuziehen (qn., einem); (Math.) wegschaffen; *sg.* verschwinden machen.

Évanouissement, *m.* Ohnmacht, *f.* Evaporation, *fém.* Verdunstung, Ausdämpfung, Ausdünstung; (Chymie) Abdämpfung; *sg.* Leichtsinm, *m.* Flüchtigkeit, *f.*

Évaporer, *masc.* Schwindelkeß, Eauferwind.

Évaporer, *v. n.* et *s'* —, verdünsten, verdampfen, abdampfen, verdunsten, verfliegen; *s'* —, *sg.* verfliegen, sich zerstreuen; leichtsinmig werden (v. jemand); faire —, verdunsten; — *v. a.* sa bile, seinem Sorne Luft machen.

Évasement, *m.* Ausweitung, *f.* Évaser, *v. a.* erweitern, ausweiten, *s'* —, sich erweitern.

Évasif, *ve*, *adj.* ausweichend.

Évasion, *f.* Entweichung, Flucht.

Évêché, *m.* Bisthum, *n.*; die bischöfliche Würde; der bischöfliche Sitz, bischöfliche Palaß.

Éveil, *m.* *fm.* Warnung, *fém.* Nachricht.

Éveillé, *m.* der aufgeweckte Kopf.

Éveillé, *e*, *adj.* munter, lustig, frisch, *ic.*

Éveiller, *v. a.* aufwecken; *sg.* *id.*, ausmuntern, rege machen; *s'* —, erwachen.

Événement, *m.* Begebenheit, *f.* Ereignis, *n.* Fall, *m.* Ausgang (einer E.); à tout —, *adv.* auf jeden Fall.

Évent, *m.* Angehen (*n.*), Verderben (der Speisen) || die freie Luft; mettre à l' —, auslüften; —, (Met.) Spielraum, *m.* (Gieß-, *ic.*)

Lufloch, *n.*; Luftröhre, *f.*; (Zuckerk.) Brand-, Zugloch, *n.*; — *s.*, (Naturg.)

Riemen, *m. pl.* Zischböhren, *n. pl.*;
—, (Handl.) Zugabe, *f.* Zummaß, *n.*;
tête à l'—, *fm.* der windige Kopf.
Éventail, *m.* Fächer.
Éventailiste, *m.* Fächerfrämer.
Éventaire, *m.* Obfiterb.
Éventé, *e.* *adj. fg.* leichtfüßig.
Éventer, *v. a. qn.*, einem fächeln,
Luft machen; *etw.* lüften, auslüften;
(Jagd) wütern; *fg.* entdecken, *fm.*
riechen, wütern; (Schiff.) (die Ze-
gel) nach dem Winde richten; s'—,
sich fächeln; verriechen.
Éventor, *m.* Feuerwedel.
Éventrer, *v. a.* un animal, den
Bauch eines Thieres aufschneiden,
ausweiden; s'—, *fg. pop.* das Neuz-
ferste anwenden.
Éventualité, *f.* mögliche Fall, *m.*
eintretende Fall; (Möglichkeit), *f.*
Éventuel, *le.* *adj.* auf mögliche
Fälle eingerichtet; -lement, *adv.*
möglichsterfalls, auf einen möglichen
Fall.
Evêque, *m.* Bischof; — in par-
tibus (infehdium), Bischof im
Lande der Ungläubigen.
†Everard, *n. pr. m.* Eberhard.
†Everre, *v. a.* un chien, einem
Hunde den Wurm schneiden.
†Eversif, *ve.* *adj.* zerstörend.
Éversion, *fem.* Zerstörung, Um-
sturz, *m.*
Evertuer (s'), sich angreifen, sich
erinnern, alle Kräfte anstrengen.
†Eveux, *se.* *adj.* (vom Boden)
schmierig.
Éviction, *f.* (jur.) die Ausstoßung
aus einem Besitze.
Evidence, *f.* die augenscheinliche
Gewißheit, einleuchtende Wahrheit,
Augenschein, *m.*
Évident, *adj.*; -emment, *adv.*:
augenscheinlich, einleuchtend, klar,
offenbar; parasite —, einleuchten.
Évider, *v. a.* tierlich aushöhlen,
ausstechen, ausrunden; (Schneider)
auschneiden; (Kammun.) auszah-
nen; — le linge, die Stärke aus der
Leinwand ausweiden; lame —ée,
Höhlflinge, *f.*
Évidoir, *m.* Hohlbohrer.
Évier, *m.* Guß-, Wasserstein.
Évincer, *v. a.* (jur.) außer Besiß
setzen. [Canalbreite.
†Évitée, *f.* (Hydr.) die gehörige
Éviter, *v. a.* meiden, vermeiden,
fliehen, umgehen (qch., einer S.).
Évocable, *adj.* (jur.) was an ein
anderes Gericht gebracht werden
kann.
Évocation, *f.* (jur.) die Ziehung
einer S. vor ein anderes Gericht;
— des esprits, Geisterbeschwörung.
Évocatoire, *adj.* (jur.) cause —,
die Ursache zur Ziehung einer S. vor
ein anderes Gericht.

Évolution, *f.* (Kriegsw.) Evo-
lution, Schwendung, Bewegung;
(Naturg.) Entwicklung.
Evoquer, *v. a.* (jur.) vor ein an-
deres Gericht ziehen; (Geisler) citi-
tiren, beschwören.
†Évulsion, *f.* (Chir.) Ausziehen,
n. Ausreißten.
Ex, *prép.* ehemals, *s. D.* ex-
ministre, der ehemalige Minister,
Erminister.
Exacerbation, *f.* (Med.) Verstär-
kung des Fiebers, Paroxysmus, *m.*
Exact, *e.* *adj.*; -ment, *adv.*:
genau, pünktlich; sciences —es,
die strengern Wissenschaften.
Exacteur, *m.* Erpreßer.
Exaction, *f.* Erpreßung, Placke-
rei. [falt, Pünktlichkeit.
Exactitude, *f.* Genauigkeit, Sorg-
Exagération, *m.* Uebertreiber.
Exagératif, *ve.* *adj.* übertrieben.
Exagération, *f.* Uebertreibung.
Exagéré, *m.* Uebertreiber, Schwär-
mer. [größern.
Exagérer, *v. a.* übertrieben, ver-
Exaltation, *f.* Erhöhung; (Schym.)
Sublimiren, *n.*; *fg.* Ueberpan-
nung, *f.*
Exalté, *e.* *adj.* schwärmerisch.
Exalter, *v. a.* erheben, lobpreisen;
fg. begeistern, überpaßen, erhitzen;
(Schym.) sublimiren, reinigen.
Examen, *m.* Untersuchung, *fem.*
Prüfung. [minator.
Examinateur, *m.* Prüfer, Era-
Examiner, *v. a.* prüfen, genau
untersuchen, erforschen, eraminiren,
durchspähen; s'—, *fg. fm.* sich
abtragen (v. Kleidern).
Exanthème, *m.* (Med.) Ausschlag.
†Exantlation, *f.* Auspumpen, *n.*
Exarchat (spr. ka), *m.* Erarchat, *n.*
Exarque, *m.* Erarch (ehemaliger
Statthalter der Griechen in Italien).
Exaspération, *f.* große Erbitterung.
Exaspérer, *v. a.* erbittern.
†Exaucement, *m.* Erhöhung, *f.*
Exaucer, *v. a.* erhören.
Excavation, *f.* Aushöhlung, Ver-
stiefung. [höht.
†Excavé, *e.* *adj.* (Wet.) ausge-
Excédant, *m.* Ueberschuß.
Excédant, *e.* *adj.* übrig, über-
schießend.
Excéder, *v. a.* überschreiten, über-
steigen; — qn. de qch., einen mit
etwas überladen; einen erschöpfen,
ermüden; s'—, sich äußerst abmat-
ten; s'— de travail, etc., sich ab-
arbeiten, übermäßig arbeiten; s'—
de qch., etw. übermäßig treiben.
Excellence, *f.* Vortrefflichkeit;
Excellens (Titel); par —, vorzugs-
weise.
Excellent, *e.* *adj.*; -emment,
adv.: vortrefflich, trefflich.

Excellentissime, *adj.* allerer-
trefflich (Titel); *fm. id.*
Excellent, *v. n.* vortrefflich seyn,
hervorragend, sich auszeichnen.
Excentricité, *f.* (Geom., *ic.*)
Excentricität.
Excentrique, *adj.* (Geom., *ic.*)
excentrisch.
Excepté, *prép.* ausgenommen,
außer. [schließen.
Excepter, *v. a.* ausnehmen, aus-
Exception, *f.* Ausnahme; Ver-
behalt, *m.*; (jur.) Einrede, *f.* Ein-
wendung; à l'— de qn., de qch.,
jemand, etw. ausgenommen.
Exceptionnel, *le.* *adj.* eine Aus-
nahme enthaltend.
Excès, *m.* Uebermaß, *n.*; Zurel,
m.; Ausschweifung, *f.* Unmäßigkeit;
à l'—, *adv.* übermäßig.
Excessif, *ve.* *adj.*; -vement,
adv.: übermäßig, unmäßig.
Exciper, *v. n.* de qch., gegen
etw. einwenden, Einwendungen ma-
chen; — d'une quittance, sich bei
seiner Einwendung auf eine Quit-
tung berufen.
Excipient, *masc.* (Apoth.) Mi-
schungsgrundlage, *f.* Mischung=
mittel, *n.*
Excise, *f.* Transsteuer; Trans-
steueramt (in England), *n.*
Excitant, *e.* *adj.* erregend, erwe-
ckend; remède —, Reizmittel, *n.*
†Excitateur, *m.* (Phys.) der elek-
trische Zunkensieher; —, trice, *f.*
(Kleß.) Weder, *m.* sinn, *f.*
Excitativ, *ve.* *adj.* (Med.) er-
regend, reizend; s'—, *fg.* Reizmittel, *n.*
Excitation, *f. inus.* Erregung,
Reizung.
†Excitement, *m.* (Med.) die
Herstellung der Hirnkraft.
Exciter, *v. a.* erregen, rege ma-
chen, reizen, anreizen, aufmuntern;
s'— (auch *v. r.*), sich antreiben; sich
aufmuntern.
Exclamatif, *ve.* *adj.*, point —,
Ausrufungszeichen (!), *n.*
Exclamation, *f.* Ausrufung.
*Exclure, *v. a.* ausschließen.
Exclusif, *ve.* *adj.* ausschließend.
Exclusion, *f.* Ausschließung.
Exclusivement, *adv.* ausschließ-
lich.
Excommunication, *f.* Kirchen-
bann, *m.* Bananfluß.
Excommunié, *m. e.* *f.* der, die
mit dem Kirchenbanne belegte.
Excommunicur, *v. a.* in den Kir-
chenbann thun.
Excorsion, *f.* die Ausschärfung
der Haut.
Excorier, *v. a.* aufzissen, ausschär-
fen. [Abirinden.
†Excortication, *f.* Abschälen, *n.*
Excrément, *m.* Koth, Auswurf;

(Phys.) thierische Abfall; *fg.* Auswurf.

Excrémenteux, *se*, Excrémentiel, *le*, Excrémentitiel, *le*, *adj.* (Med.) zum Auswerfen bestimmt.

Excrétion, *f.* (Med.) Auswurf, *m.* die Aussonderung natürlicher Unreinigkeiten.

Excrétoire, *adj.* (Anat.) ausführend, aussondernd.

Excroissance, *f.* Auswuchs, *m.* Gewächs, *n.* Weule, *f.*

†Excrû, *m.* ein Baum der außerhalb eines Waldes gewachsen ist.

†Excubiteur, *m.* ein Soldat der Leibwache der (ehemaligen) römischen Kaiser.

Excursion, *f.* Streiferei, Absteher, *m.* Ausflug; *fg.* Abschweifung, *f.* [verantwortlich.]

Excusable, *adj.* zu entschuldigen. Excusation, *f.* (jur.) Entschuldigung, Ablehnung (einer Verurtheilung, *sc.*).

Excuse, *f.* Entschuldigung, Abbitte; faire ses —s, sich entschuldigen.

Excuser, *v. a.* entschuldigen; verzeihen (qn., einem); — qn. de faire qch., einem von etw. freisprechen; s'—, sich entschuldigen; s'— de faire qch., etw. ablehnen; sich etw. verzeihen.

Exât, *m. lat.* (im *pl.* ohne *s*), (Kirch., *ic.*) Austrittschein; die Erlaubniß auszugehen.

Exécutable, *adj.*; —ment, *adv.*: abschließlich.

Exécution, *f.* Abscheu, *m.* Fluch. Exécuter, *v. a.* versuchen, verwünschen, verabscheuen.

Exécutable, *adj.* ausführbar.

Exécuteur, *v. a.* vollziehen, vollstrecken, ausführen, bewerkstelligen; (Theat., *ic.*) aufführen; (einen) hinrichten; (jur.) pfänden.

Exécuteur, *m. trice*, *f.* Vollzieher, *m. zinn*, *f.*; — de la haute justice, Scharfrichter, *m.*

Exécutif, *ve*, *adj.* ausübend; pouvoir —, die vollziehende Gewalt.

Exécution, *fem.* Vollstreckung, Vollziehung, Ausführung, Bewerkstellung; Hinrichtung (eines Verbrechers); (jur., *ic.*) Zwang, *m.* Pfändung, *f.*

Exécutoire, *adj.* (jur.) erecutorisch; —, *m.* Gewaltsbrief.

Exégèse, *f.* (Theol.) Auslegung.

Exégète, *m.* (Theol.) Ausleger.

Exégétique, *f.* (Algebr.) Ergetik, Kunst, die Wurzeln einer Gleichung in Zahlen oder Linien zu finden.

Exemplaire, *adj.*; —ment, *adv.*: exemplarisch; —, *m.* Muster, *n.*; Exemplar, Abchrift, *f.*

Exemple, *m.* Muster, *n.* Bei-

spiel, Vorbild; par —, zum Beispiel; —, *f.* Vorchrift.

Exempt, *e*, *adj.* (de qch.), frei, ausgenommen; —, *m.* (de la police), Scherge.

Exempter, *v. a.* befreien; ausnehmen.

Exemption, *f.* Befreiung; Erlassung; Ausnahme.

Exequatur, *m.* Vollziehungsbevollmächtigung, *f.*

Exercer, *v. a.* üben; (eine Pflicht, *ic.*) ausüben; (ein Gewerbe) treiben; (ein Amt) verwalten, bescheiden; s'—, sich üben (à, in); getrieben, verwaltet werden.

Exercice, *m.* Uebung, *f.*; (Kriegswesen) Waffenübung; faire l'—, sich in den Waffen üben, ererciren; faire faire l'— à qn., einen ererciren; —, Rechnungsjahr, *n.*; *fg.* Ausübung (einer Pflicht, *ic.*), *f.*; Verwaltung (eines Amtes); Mühe, Arbeit, Verdruß, *m.*

Exérèse, *f.* (Chir.) das Herausnehmen, Ausziehen einer dem Körper fremden oder schädlichen Sache.

Exergue, *m.* (Münzw.) Ererge, *f.*

†Exert, *e*, *adj.* (Bot.) ausgebreitet, weit hervorragend.

†Exfoliatif, *ve*, *adj.* (Chir.) abblättern.

Exfoliation, *f.* (Chir.) Abschiefern, *n.* Ablättern (der Knochen).

Exfolier (s'), (Chir.) sich schiefen, sich abblättern. [bern.]

†Exfumer, *v. a.* (Garden) verminz; Exhalaison, *fem.* Ausdünstung, Dunst, *m.* Duft.

Exhalation, *f.* Ausdünstung.

Exhaler, *v. a.* ausdünsten, ausblisten; — des vapeurs, dampfen; —, *fg.* aushauchen; (den Zorn, *ic.*) auslassen; s'—, verdünsten, verrauschen; *fg.* verfliegen; s'— en injures, in Schimpfswerte ausbrechen.

Exhaussement, *m.* Erhöhung, *f.* Exhausser, *v. a.* erhöhen, höher machen.

†Exhaustion, *f.* (Math.) Erschöpfung; méthode d'—, Erschöpfungsmethode.

Exhéredation, *f.* (jur.) Enterbung.

Exhériter, *v. a.* (jur.) enterben.

Exhiber, *v. a.* aufweisen, vorzeigen.

Exhibition, *f.* Aufweisung.

Exhortation, *f.* Ermahnung, Zusprechen, *n.*

Exhorter, *v. a.* ermahnen, zusprechen, zureden (qn., einem).

Exhumation, *f.* Wiederausgrabung (einer Leiche).

Exhumer, *v. a.* wieder ausgraben.

Exigeant, *adj.* vielverlangend, begehrlisch. [n.]

Exigence, *f.* (du cas) Erforderniß, Exiger, *v. a.* fordern, verlangen;

zumuthen (de qn., einem); erfordern; erheischen; (Abgaben, *ic.*) einreiben.

Exigible, *adj.* was gefordert werden kann; (jur.) verfallen, eintreibbar. [ringfügig.]

Exigu, *e*, *adj.* gering, klein, ge- Exiguité, *f.* Kleinheit, Geringfügigkeit.

Exil, *m.* die Verbannung (an einen bestimmten Ort); Landesserverweisung.

Exilé, *m.* Verbannte.

Exiler, *v. a.* verweisen, verbannen; s'—, sich (freiwillig) entfernen.

Existant, *e*, *adj.* vorhanden, bestehend.

Existence, *f.* Daseyn, *n.*

Exister, *v. a.* daseyn, bestehen, vorhanden seyn, obwalten.

Exocet, *m.* fliegender Fisch.

Exode, *m.* Exodus, das zweite Buch Moses.

†Exoine, *f. ol.* (jur.) die gültige Entschuldigung wegen Nichterschei-

nung.

†Exoiner, *v. a. ol.* (jur.) wegen Nichterscheinen vor Gericht entschul-

digen.

†Exoineur, *m. ol.* (jur.) Nothbote.

†Exomologése, *f. ol.* (Kirch.) Kir-

chenbuße. [bruch, *m.*

Exomphale, *f.* (Med.) Nabel-

Exopthalmie, *f.* Augapfelvorfall.

Exorable, *adj.* erbittlich. [m.]

Exorbitant, *e*, *adj.*; —amment, *adv.*: übermäßig, überspannt.

Exorciser, *v. a.* (Teufel) beschwören. [f. Beschwörung.]

Exorcisme, *m.* Teufelsbannung.

Exorciste, *m.* Teufelsbannner, Des-

schwörer.

Exorde, *m.* (Rhet.) Eingang.

Exostose, *f.* (Chir.) Ueberbein, *n.*

Exotérique, *adj.* (Lehrst.) exoterisch, öffentlich, allgemein.

Exotique, *adj.* fremd, ausländisch.

Expansibilité, *f.* (Lehrst.) Aus-

dehnbarkeit. [dehnbar.]

Expansible, *adj.* (Lehrst.) aus-

Expansif, *ve*, *adj.* (Phys.) aus-

dehnend, sich ausdehnend; *fg.* mit-

theilend. [nung.]

Expansion, *f.* (Phys.) Ausdeh-

Expatriation, *f.* Auswanderung;

Landesverweisung.

Expatrier, *v. a.* aus dem Vater-

lande verweisen, vertreiben; s'—,

auswandern.

Expectant, *e*, *adj.* anwartend;

(Med.) abwartend; —, *m.* An-

warter. [der Anwartschaftsbrief.]

Expectatif, *ve*, *adj.*, lettre —ve,

†Expectation, *f.* (Med.) Zuse-

hen, *n.* Abwarten.

Expectative, *fem.* Anwartschaft,

Aussicht, Hoffnung.

Expectorant, *e*, *adj.* (Med.)
brustreinigend; —, *m.* Brustreini-
gungsmittel, *n.*

Expectoration, *f.* Schleimaus-
wurf, *m.*

Expectorer, *v. a.* (Schleim) aus-
werfen.

Expédient, *adj.* rathsam, zuträg-
lich; —, *m.* Mittel, *n.* Ausweg, *m.*

Expédier, *v. a.* fördern, beför-
dern, (einen) abfertigen; (eine Ur-
kunde, *u.*) ausfertigen; ab-, ver-
senden (Waaren, *u.*) *fg. fm.*
(einen) geschwind aus der Welt
schaffen.

Expéditeur, *m.* (Handl.) Güter-
versender, Expeditor. [hurtig.]

Expéditif, *ve*, *adj.* geschwind, *m.*

Expédition, *f.* Beförderung, Ab-
fertigung; Ausfertigung (einer Ur-
kunde, *u.*); Versendung; (Kriegs-
u.) Unternehmung; Heerzug, *m.*; Ab-
schrift (einer Acte), *f.*

Expéditionnaire, *m.* Abschreiber;
— *ou* banquier —, Procurator (am
päpstlichen Hofe).

Expérience, *f.* Erfahrung; (Pöpsl.
u.) Versuch, *m.* Experiment, *n.*

Expérimental, *e*, *adj.* auf Erfah-
rung gegründet, erfahrungsmäßig.

Expérimenté, *e*, *adj.* erfahren,
erprobt, geübt.

Expérimenteur, *v. a.* qch., einen
Versuch mit etw. machen; —, *v. n.*
erfahren.

Expert, *e*, *adj.* erfahren, geschickt,
geübt; —, *m.* Kunst-, Werk-, Sach-
verständige.

Expertise, *fem.* die Untersuchung
durch Werkverständige; Augenschein,
m. Bericht.

Expiation, *f.* Büßung, Abbü-
ßung, Sühne; (Alt.) Sühneopfer, *n.*

Expiaçãoire, *adj.* aus-, verfühnend;
sacrifice —, Sühneopfer, *n.*; œuvre
—, Verfühnungswerk.

Expier, *v. a.* büßen, abbüßen;
verfühnen (Zehler).

†Expilation, *f.* (jur.) Entwendung
(v. Erbschaftsstücken).

Expiration, *f.* Ausathmen (des
Athems), *n.*; *fg.* Ablauf, *m.* Ver-
lauf, Verfluß (eines Terminus);
(Schm.) Verathmen, *n.*

Expier, *v. n.* vergehen, sterben,
den Geist aufgeben; *fg.* enden, zu
Ende gehen; ab-, verlaufen (Ter-
min); —, *v. a.* (den Athem) aus-
athmen.

Expétiif, *ve*, *adj.* ausfüllend;
mot —, Gliedwert, *n.*

Explicable, *adj.* erklärbar, er-
klärlich.

Explicateur, *m.* Erklärer, der
gewisse Merkwürdigkeiten der Reihe
nach verzeigt und erklärt.

Explicatif, *ve*, *adj.* erklärend.

Explication, *f.* Erklärung, Aus-
legung, Erläuterung.

Explicite, *adj.* deutlich, klar;
—ment, *adv. id.*, mit klaren Worten.
Explicquer, *v. a.* erklären, ausle-
gen, erläutern; *s* —, seine Meinung
sagen, sich erklären.

Exploit, *m.* That, *f.*; Heldenthat;
(jur.) Acte (eines Gerichtsbieners).

Exploitable, *adject.* benutzbar;
(Jurist.) schlagbar; (jur.) pfändbar.

Exploitation, *f.* (Landw., *u.*)
Nutzung; — des mines, Bergbau,
m.

Exploiter, *v. a.* (Landw.) benutzen
(auch *fg.*); (Jurist.) ausathmen, be-
nutzen; (Bergw.) bearbeiten, bauen;
cesser d' —, (eine Mine) abbauen;
—, *v. n.* gerichtliche Aufträge voll-
strecken.

Explorateur, *m.* Kundschafter.

Exploration, *f.* Untersuchung, Er-
forschung.

Explorer, *v. a.* untersuchen, aus-
spähen.

Explosion, *f.* Knall, *m.*; heftige
Ausbruch (auch *fg.*); — électrique,
Schlag.

Exponentiel, *le*, *adj.*, grandeur
—le, (Alg.) Exponentialgröße, *f.*

Exportation, *f.* (Handl.) Ausfuhr.

Exporter, *v. a.* (Waaren) aus-
führen.

Exposant, *m. e*, *f.* (jur.) Bitt-
steller, *m. imm*, *f.*; —, *m.* (Arithm.)
Exponent.

Exposé, *m.* Darstellung, *f.*

Exposer, *v. a.* stellen, legen;
(Waaren) auslegen; — en vente,
feil bieten; —, (ein Kind) aussetzen;
fg. verstellen, vor-, darlegen; *s* —,
sich (einer Gefahr) aussetzen; être
—é, ausgesetzt seyn, gelegen seyn
(à, gegen).

Exposition, *f.* Ausstellung; Aus-
legung; Aussetzung (eines Kindes);
fg. Erklärung, Darstellung || Lage,
Richtung.

Expres, *se*, *adj.*; —ément, *adv.*:
ausdrücklich; verständig, geistlich;
—, *adv.* eigens; —, *m.* der eigene
Bote, Expresse.

Expressif, *ve*, *adj.* nachdrücklich;
ausdrucksvoll.

Expression, *f.* Ausdrücken, *n.*
Auspressen; *fg.* Ausdruck, *m.*

Expimable, *adj.* (mit *no*) aus-
drückbar.

Expimer, *v. a.* ausdrücken, aus-
pressen; *fg.* ausdrücken, darstellen;
s —, sich ausdrücken.

Ex professo, *adv. lat.* eigens, mit
allem Fleiß.

Expropriation, *f.* forcée, Aus-
pfändung, der gezwungene Güter-
verkauf vor Gericht.

Exproprier, *v. a.* qn. de qch.,

einem etw. durch gerichtlichen Ver-
kauf wegnehmen, einen auspfänden.

Expulser, *v. a.* aus-, vertreiben,
ausweisen.

Expulsif, *ve*, *adj.* austreibend.

Expulsion, *f.* Vertreibung; (jur.)
Ausweisung; (Med.) Abführung.

Expurgatoire, *v.* Index.

Exquis, *e*, *adj.* auserlesen, vor-
trefflich, fösslich.

†Exsanguin, *e*, *adj.* (Med.) blut-
les, blutleer.

†Exsiccation, *f.* Austrocknen, *n.*

Exsuction, *f.* Ausaugen, *n.*

Exsudation, *f.* Schwitzen, *n.*
Ausfließen, *f.*; (Med.) der starke
krankhafte Schwweiß.

Exsuder, *v. n.* ausschütten.

Extant, *e*, *adj.* vorhanden.

Extase, *f.* Entzückung, Vergü-
tung.

Extasier (*s*'), entzückt werden.

Extatique, *adj.* entzückt, schwär-
merisch.

†Extemporané, *e*, *adj.* (Med.)
was verschrieben wird zum augen-
blicklichen Einnehmen (vergl. Offi-
cinal).

Extenseur, *adj.* (Anat.) ausdeh-
nend; —, *m.* der ausdehnende
Muskel.

Extensibilité, *f.* Ausdehnbarkeit.

Extensible, *adj.* ausdehnbar.

Extension, *f.* Ausdehnung, Deh-
nung. [Verringerung.]

Exténuation, *f.* Ausmagerung,

Exténuer, *v. a.* ausmagernd, ab-
matten, abgeben, schwächen.

Extérieur, *e*, *adj.*; —ément, *adv.*:
äußerlich; (Zerf.) ouvrage —,
Außenwerk, *n.*; —, *m.* Außere, *n.*

Außenseite, *f.* Außen, *n.*

†Extériorité, *f.* Außere, *n.* der
äußere Theil, Dersäthe, *f.*

Exterminateur, *m.* Vertilger,
Würger, —, *adj.*, l'ange —, der
Würgerengel. [Vertilzung.]

Extermination, *f.* Ausrottung,

Exterminer, *v. a.* vertilgen, aus-
rotten, zerstören.

Externat, *m.* Externat, *n.*, Schule
mit der kein Pensionnat verbunden
ist, *f.*

Externe, *adj.* äußer, äußerlich;
—, *m.* (in Reisschulen) Stadt-
schüler. [loschend.]

†Extinctif, *ve*, *adj.* auslöschend;

Extinction, *f.* Auslöschend, *n.*;

Extirper, *v. a.* aussterben; Erlösung (eines
Geschlechtes), *f.*; Tilgung, Erlö-
schung (einer Rente); Erlöschen, *n.*

Verfallen (der Stimme).

Extirpateur, *m.* Ausretter.

Extirpation, *f.* Ausrottung.

Extirper, *v. a.* ausretten.

†Extispice, *m.* (Alt.) Wehrsa-
ngung aus den Eingeweiden, *f.*

Extorquer, *v. n.* aus-, erpressen, abdringen.

Extorsion, *f.* Aus-, Erpressung.

†Extrac, *adj.*, cheval —, ein dünnleibiges, schmalbäuchiges Pferd.

Extractif, *ve*, *adj.* (Gramm.)

particule —ve, die Trennungspartikel.

Extraction, *f.* Ausziehen, *n.*; leseau d'—, (Bergw.) Erzfübel; —, *fg.* Herkunft, *f.* Abkunft.

Extradition, *f.* (jur., *n.*) Auslieferung. [Rundung.]

Extrados, *m.* (Bauf.) die äußere Extradosse, *e*, *adj.* (Bauf.) auf der äußeren Seite platt gearbeitet (Gewölbe).

*Extraire, *v. a.* ausziehen, einen Auszug machen (qch., aus etw.).

Extrait, *masc.* Auszug; Schein; — mortuaire, Todenschein; —, (Noth.) Extract.

Extrajudiciaire, *adj.*; —ment, *adv.*: (jur.) außergerichtlich.

Extraordinaire, *adj.*; —ment, *adv.*: außerordentlich.

Extrassé, *e*, *adj.*, *v.* Strassé.

Extravagament, *adv.* thöricht, ungereimt.

Extravagance, *f.* Thorheit, Ungereimtheit, Tollheit, Schwärmerei.

Extravagant, *e*, *adj.* thöricht, wunderbarlich, schwärmerisch, unge-reimt, toll, närrisch.

Extravaguer, *v. n.* schwärmen, unbefonnen reden oder handeln, rasen.

Extravasation, Extravasation, *f.* (Med.) Austretung, Ergießung (der Säfte); (Bot.) Austreten, *n.*

Extravaser (s'), (Med., Bot.) austreten, sich ergießen.

Extrême, *adj.* übermäßig; äußerst; überaus groß, außerordentlich; —, *m.* Extrem, *n.* Außerste; —ment, *adv.*: äußerst; überaus.

Extrême-onction, *f.* (Kath.) die letzte Delung.

Extremis (in), in der Todesstunde, auf dem Todesbette.

Extrémité, *f.* das äußerste Ende, Spitze (eines Haars), *f.*; Zipfel (eines Kleides), *m.*; *fg.* die äußerste Noth (eines Menschen); Todestampf, *m.*

Extrinsèque, *adj.* äußerlich.

†Extumescence, *f.* Schwellen, *n.* der Anfang einer Geschwulst.

Exubérance, *f.* der unnöthige Ueberschuß.

Exubérant, *e*, *adj.* überflüssig.

†Exulceratif, *ve*, *adj.* (Med.) was schwären macht; zersetzend.

†Exulcération, *f.* (Med.) Entzündung.

Exulcérer, *v. a.* schwären machen, zersetzten; *fg.* nagen, quälen.

†Exultation, *f.* Frohlocken, *n.* Jauchzen, Hüpfen vor Freude.

†Exulter, *v. n.* vi. jauchzen, frohlocken, vor Freude hüpfen.

Exutoire, *m.* (Med.) Fontanelle, *n.*

Ex-voto, *m. lat.* Weihgeschenk, *n.*

F.

Fa, *m.* (Mus.) F, *n.*

Fabago, *m.* Fabagelle, *f.* (Bot.) gemeine Bohnenkaper.

†Fabien, *n. pr. m.* Fabian.

Fable, *f.* Fabel, Märchen, *n.*; Fabel-, Götterlehre, *f.* Mythologie.

Fabliau, *m. ol.* die Erzählung in Versen.

†Fablier, *m.* Fabeldichter.

Fabricant, *m.* Fabrikant, Werkmeister.

Fabricateur, *m.* Verfertiger.

Fabrication, *f.* Verfertigung.

†Fabricer, *n. pr. m.* Fabricius.

Fabricien, Fabricier, *m.* Kirchenvorsteher, Kirchenälteste.

Fabrique, *f.* Fabrik; Arbeit; Eigenthum (einer Kirche), *n.*; la — de cette église est riche, diese Kirche hat große Einkünfte; —s, (Mal.) Gebäude, *n. pl.* Ruinen, *f. pl.*

Fabriqueur, *v. a.* verfertigen; *fg.* *m. p.* schmieden, erdichten.

Fabuleux, *se*, *adj.*; —sment, *adv.*: fabelhaft.

Fabuliste, *m.* Fabeldichter.

Façade, *f.* (Bauf.) Vorderseite.

Face, *f.* Angesicht, *n.* Vordertheil; Seite, *f.* Fläche; (Zeichn.) Gesichtslänge; *fg.* Ansehen, *n.*; Gestalt, *f.*; changer de —, sich verändern; faire —, (Kriegsw.) Fronte machen; *fg.* faire — à qch., einer S. gewachsen seyn; faire — aux dépens, die Kosten bestreiten; en —, gegenüber; à deux —s, zweiseitig; à la — de qn., vor einem, in eines Gegenwart.

Facé, *e*, *adj.*, bien, mal —, wohl-, übel gebildet.

Facer, *v. a.* (Wassersp.) bei dem Aufschlag eine besetzte Karte treffen.

Facette, *f.* Späß, *m.* Possé, *f.* drollige Erzählung.

Facétieux, *se*, *adj.*; —sment, *adv.*: scherzhaft, drollig, possenhaft.

Facette, *f.* Naute, viereckige Seitenfläche; à —s, (Zuwel.) raute-nweise geschnitten. [den.]

Facetter, *v. a.* raute-nweise schneid-

Fâché, *e*, *adj.* böse, unwillig, jernig.

Fâcher, *v. a.* böse machen, erzürnen, ärgern; *sm.* wurren; se —, böse werden, sich erzürnen, jürnen; il me fâche, *v. imp.* es thut mir leid, es verdrießt mich.

Fâcherie, *f.* Unwille, *m.* Aerger, Verdruß, Widerwärtigkeit, *f.*

Fâcheux, *se*, *adj.* ärgerlich; wunderbarlich, lästig (Mensch); —, *m.* Ueberlästige.

Facial, *e*, *adj.* zum Gesicht gehörig; angle —, Gesichtswinkel, *m.*

Facile, *adj.* leicht; *fg. id.*; ungezwungen; leichtfassend; gefällig; lenksam; *m. p.* alzu nachgiebig; —ment, *adv.* leicht.

Facilité, *f.* Leichtigkeit, Geläufigkeit (im Reden); *m. p.* übertriebene Gefälligkeit und Nachsicht; —s, Aufschub, *m.* Frist, *f.*

Faciliter, *v. a.* erleichtern; befördern.

Façon, *f.* Art, Weise, Gestalt, Form; Ansehen, *n.*; (Kunst, *n.*) die Art zu arbeiten; Manier; Be-arbeitung, Arbeit; Macherlohn, *m.*; (jur.) Schreibgebühr, *f.*; *fg.* Art; ces vers sont de ma —, *sm.* diese Verse sind von meiner Arbeit, von mir; — de penser, Denkungsart, *f.*; —s, Umstände, *m. pl.* Ceremonien, *f. pl.*; Wesen, *n.* Des-ragen, Benehmen; faire peu de —s, wenig Wesens machen; de — que..., *adv.* so daß...; en aucune —, kei-neswegs.

Faconne, *f. ol.* Veredsamkeit.

Façonné, *e*, *adj.* gebümt (Seug).

Façonner, *v. a.* formen, bilden, bearbeiten; (Siegel) streichen; *fg.* ausbilden; gewöhnen (à, zu).

Façonnier, *ère*, *adj.* umständlich, steif.

Fac-simile, *m. lat.* die genaue Nachmachung der Handschrift.

Facteur, *m.* Factor; Briefträger; (Schiff.) Besätzer; (Arithm.) Fac-tor; — d'orgues, de clavessin, Dre-gelbauer, Claviermacher.

Factice, *adj.* nachgemacht, erkün-felt.

Factieux, *se*, *adj.* aufrührisch; —, *m.* Aufrührer, Aufwiegler.

Faction, *femin.* Plette, Partei; (Kriegsw.) Schildwache, *n.*; être en —, Schildwache stehen.

Factionnaire, *adj.* Schildwache stehend; —, *m.* Schildwache, *f.*

Factorerie, *f.* (Handl.) Factorerei.

Factoton, Factotum, *lat. m. fm.* der alles in allem ist, Factotum, *n.*

Factum, *m. lat.* die Darstellung einer Rechtsache.

Facture, *f.* (Handl.) Waarenzett-el, *m.* Factur, *f.*; (Kunst) Arbeit; jeux de la petite —, (Org.) das kleine Register.

†Facule, *f.* (Astr.) Sonnensackel.

Facultatif, *ve*, *adj.* (jur.) Be-zugnehmend gebend.

Faculté, *f.* Fähigkeit, Kraft; Gabe, Eigenschaft || Recht, *n.*; Macht,

f.; —s, Vermögen, *n.*; —, *Zacultät* (auf Universitäten), *f.*
 Fadaise, *f.* Abgeschmacktheit.
 †Fadasse, *adj.* etwas fade, etwas abgeschmackt.
 Fade, *adj.* ungeschmackhaft; *fg.* albern, abgeschmackt, fade, läppisch.
 Fadeur, *f.* Unschmackhaftigkeit; *fg.* Abgeschmacktheit, das abgeschmackte Wesen; —s, das schale Geschwätz.
 †Fagone, *f.*, *v.* Fagoue.
 Fagot, *m.* Reisbündel, Welle, *f.*; Büschel, *n.*; —s, *fg.* dummes Zeug; *prov.* il y a —s et —s, es ist ein Unterschied unter den Dingen.
 Fagotage, *m.* Reisbündelmachen, *n.*; Reisholz; *fg.* schlechte Machwerk, Pusterei, *f.*
 Fagotaille, *f.* die Einfassung mit Reisbündeln.
 Fagoter, *v. a. p. us.* in Büschel binden, zu Reisbündeln machen; *fg.* unordentlich zusammenstellen; lächerlich anstellen.
 Fagoteur, *m.* Wellenmacher; *fg.* *fm.* Zusammenstoppler.
 Fagotin, *m.* der gepuzte Affe; *fg.* Pfeifharing, Postenreifer.
 Fagoue, *f.* (Anat.) Brustdrüse.
 Faguenas, *m.* der müßige Geruch.
 †Faiblage, *m.* (Münzw.) der gesepmäßige Abgang an Gewicht und Gehalt.
 Faible, *adj.*; —ment, *adv.*: schwach, matt, unfähig, gering; —, *masc.* Schwäche, *f.*; *fg. id.*, schwache Seite.
 Faiblesse, *f.* Schwachheit, Ohnmacht; *fg. id.* Unvermögen, *n.*; — d'esprit, Wödsinn, *m.*
 Faibilir, *v. n.* schwach werden, nachlassen.
 Faience, *f.* das unächte Porzellan; Halbporzellan; poêle de —, Kachelofen, *m.*
 Faïencerie, *f.* Fayencefabrik.
 Faïencier, *m. ere, f.* Fayencefabrikant, *m.* händler, *sinn, f.*
 †Faïlle, *f.* (Bergb.) Steinwand, welche Metalladern unterbricht; Kopyth, *n.* Kopsmantel, *m.*
 Failli, *m.* (Handl.) Fallit.
 Faillibilité, *f.* die Möglichkeit zu irren. [Irenworfen]
 Faillible, *adj.* dem Irrthum un—
 *Faillir, *v. n.* sich vergehen, fehler, irren, sich betrügen; (Med.) schwach werden; (Handl.) falliren, Bankrott machen; seine Zahlungen einstellen || auf dem Punkte seyn; j'ai failli de tomber, ich wäre fast oder beinahe gefallen.
 Faillite, *f.* (Handl.) Falliment, *n.*
 Faim, *f.* Hunger, *m.*
 Faim-vaille, *f.* (Thiera.) Heißhunger, *m.*

Faine, *f.* (Naturg.) Bucheidel.
 Fainéant, *e, adj.* müßig, faul; —, *m.* Müßiggänger, Faulenzer.
 Fainéanter, *v. a.* faulenz, herumwäslendern.
 Fainéantise, *f.* Faulenzen, *n.* Müßiggang, *m.*
 *Faire, *v. a.* machen, verrichten, verserigen, thun (de, mit, aus); (Weg) machen, juristlegen || schaffen, hervorbringen, erzeugen; (Zähne) bekommen; (Kinder) erzeugen; gebären (v. der Frau); (v. Thieren) werfen; (v. Vögeln) legen || bewirken, verursachen; (eine That) begen; *fm.* (Wöds) anstellen, (viel, wenig) leisten, verrichten || (Lichter) zünden || bilden (à, zu); gewöhnen (à, an); faire le riche, etc., sich reich stellen, den Reichen spielen; —, *v. n.* (gut oder schlecht) zusammen stehen; (Karten) geben; —, machen lassen; ne — que..., nichts thun als...; il ne fait que de sortir, er ist so eben ausgegangen; se — à qch., sich an etw. gewöhnen; n'avoir que — de qch., etw. gar nicht brauchen; — pour qn., jemandes Stelle vertreten; cela fait pour moi, das beweiset für mich; se —, geschehen, werden; zu Stande kommen; sich bilden; sich anstellen; il fait, *v. imp.* es ist; il fait du vent, es geht Wind; il fait du tonnerre, es donnert; il fait beau, es ist schönes Wetter; c'en est fait, es ist aus, vorbei (de, mit); si fait, *adv. fm.* eh ja! *voy.* Faire.
 (NB. Die Bedeutung des Wortes faire wird sehr oft durch das dabei stehende Wort bestimmt. Diese unzähligen Bedeutungen können hier nicht alle angezeigt werden; mehrere davon wird man unter andern Wörtern bemerkt finden.)
 Faire, *m.* Manier, *f.*; (Theol.) Thun, *n.*
 Faisable, *adj.* thunlich, erlaubt.
 Faisan, *m.* Fasan; —e, *f. et adj. f.*, poule —e, Fasanhenne, *f.*; — doré, blanc, Golds, Silberfasan, *m.*; la chasse au —, Fasanenbeize, *f.*
 Faisances, *f. pl.* die Leistungen außer dem Pachtgelde.
 Faisandeau, *m.* der junge Fasan.
 Faisander, *v. a.* (das Fleisch) lang hängen lassen, beizen; —, *v. n. et se —*, einen Wildpretgeruch annehmen, wiltzenen.
 Faisanderie, *f.* Fasanenhaus, *n.* garten, *m.*
 Faisandier, *m.* Fasanenwärter, säger.
 Faisceau, *m.* Bund, *n.* Bündel, Pyramide (v. Flinten), *f.*; —x, *pl.* (röm. Alt.) Fasces, Aushenbun-

del; mettre des armes en —x, Waffen pyramidenförmig stellen.
 Faiseur, *m. se, f.* Macher, *m. sinn, f.*; — de luth, etc., Luthmacher, *m.*
 †Faiselle, *f.* Käseform.
 †Faisseur, *v. a.* un panier, Kimmweiden in einen Korb flechten.
 †Faisserie, *f.* (Korbm.) die durchbrochene Arbeit. [weiden.
 †Faisse, *f. pl.* (Korbm.) Kimmweiden.
 †Faisserie, *m.* Korbmacher.
 Fait, *m.* That, *f.* Thatfache, Sache; cela est de mon —, das habe ich gethan; voie de —, (jur.) Thätlichkeit, *f.*; mettre, poser en —, behaupten; être sûr de son —, seiner Sache gewiß seyn; être au — de qch., etw. wohl verstehen; en — de..., in Betreff..., was... betrifft; de —, wirklich; unläugbar; au —, zur Sache!
 Fait, *e, adj.* gemacht, geschehen; *fg.* erwachten; gebildet; bien —, wohlgebildet.
 Faitage, *m.* (Bauf.) Giebel, Sparrenwert, *n.*; Dachstuhl, *m.*; die bleierne Firsendecke.
 Faite, *m.* (Bauf.) Firse, *f.* Giebel, *m.* Gipsel; *fg.* Gipsel, höchste Grad.
 Faïtière, *f.* (Dachb.) Firsen-, Hochsiegel, *m.*; die ebere Stange (eines Seltens); —, *adj.*, vue, lucarne —, Giebelfenster, *n.* Dachfenster.
 Faix, *m.* Last, *f.* Würde.
 Fakir, Faquir, *m.* Fakir (indische Mönch).
 Falaise, *f.* (Seew.) der jähe Abhang, das steile Gefilde.
 Falaiser, *v. n.* (Seew.) an den jähen Abhang anschlagen, branden.
 Falarique, *f.* (Artill.) Brandpfeil, *m.*; *ol.* mit eisernen Spitzen besetzte Feuerballen.
 Falbala, *m.* (Näh.) Falbel, *f.*
 Falcade, *f.* (Reitsch.) Falcade.
 Falcidie, *f.* das falcidische (abzu ziehende) Quart od. Erbschaftsviertheil.
 Falcieux, *se, adj.*; —sément, *adv.*: betrügerisch, betrüglisch.
 *Falloit, *v. imp.* müssen, sollen, nothwendig seyn; il nous faut..., wir brauchen...; il s'en faut beaucoup, peu, es fehlt, mangelt viel, wenig daran.
 Falot, *e, adj.*; —ement, *adv.*: lächerlich, häßlich, albern.
 Falot, *m.* Narr, Flegel; [Holz.
 Falourde, *f.* Bündel (*n.*), Bund
 Falquier, *v. n.* (Reitsch.) falliren.
 †Falques, *f. pl.* (Seew.) Segelherd, *n.*
 Falsificateur, *m.* Verfälscher.
 Falsification, *f.* Verfälschung.

Falsifier, *v. a.* verfälschen. [*f.*
 Falun, *m.* (Naturg.) Muschelerte,
 Faluner, *v. n.* (Landw.) mit Mus-
 chelerte bestreuen. [*schelerde.*
 Falunière, *f.* die Grube von Mu-
 Fâmé, *e, adj.*; bien ou mal —,
 in gutem od. schlechtem Rufe stehend.
 Famélique, *adj.* hungerig; —,
m. Hungerleider.
 Fameux, *se, adj.* berühmt; *m. p.*
 berüchtigt.
 Familiariser (*se*), vertraut wer-
 den; sich vertraut, gemein, bekannt
 machen.
 Familiarité, *f.* Vertraulichkeit.
 Familier, *ère, adj.*; —ément,
adv.: vertraulich, vertraut, bekannt,
 vertraulich; geläufig (Sprache); es-
 prit —, der dienstbare Geist, Schüz-
 geist; —, *m. m. p.* Vertraute; —s,
pl. Diener (der Inquisition).
 Famille, *f.* Familie, Haushal-
 tung, Verwandtschaft; Geschlecht, *n.*
 Famine, *f.* Hungersnoth.
 Fanage, *m.* Heumachen, *n.*
 Fanaison, *f.* Mähezeit; Heuärnte.
 Fanal, *m.* (Schiff.) Laterne, *f.*
 Leuchthurm, *m.* Leuchtturm, *n.*
 Fanatique, *adj.* schwärmerisch,
 fanatisch; —, *m.* Schwärmer, Fan-
 atiker.
 Fanatiser, *v. a.* schwärmerisch,
 fanatisch machen.
 Fanatisme, *m.* Schwärmerei, *f.*
 Fanatismus, *m.*
 Fanchon, *n. pr. f.* Fränzchen.
 †Fandango, *m.* Fandango (ein
 spanischer Tanz).
 Fane, *f.* (Bot.) Blatt, *n.*
 Faneur, *v. a.* heuen, Heu machen;
 (Blumen, u.) welk machen, ver-
 welken machen; *se* —, verwelken.
 Faneur, *m. se, f.* Heumacher, *m.*
 —inn, *f.* [*Herzden.*]
 Fanfan, *m. fm.* Püppchen, *n.*
 Fanfare, *f.* Trompetenschall, *m.*;
 Tusch.
 Fanfaron, *v. n.* militärische Mist
 machen; *fg.* prahlen.
 Fanfaron, *m.* Prahler, Wind-
 beutel; —, *ne, adj.* prahlerisch.
 Fanfaronnade, Fanfaronnerie, *f.*
 Windbeutelerei, Aufschneidererei, Luft-
 streich, *m.* [*m.*]
 Fanfreluche, *f. fm.* Glitterstaat
 Fange, *f.* Keib, *m.* Schlamm;
fg. Staub, die niedrige Herkunft;
 Schlamm, *m.* das unsäthige Leben.
 Fangeux, *se, adj.* fetzig, schmu-
 zig. [*fahne, f.*]
 Fanion, *m.* (Kriegsw.) Gevä-
 Fanon, *m.* Wamme (des Hind-
 riehs), *f.*; Zette (am Pferdsfuß);
 (Kath.) Armbinde; —s, *pl.* Zipfel
 (an Fahnen, u.); (Chir.) Schienen,
 Schindeln; Barten (des Wallfisches).
 Fantaisie, *f.* Einbildung; Einfall,

m. Gedanke; Eigensinn; Liebhaberei,
f.; jouer de —, (Mus.) fantasiren.
 Fantasmagorie, *f.* Fantasmagorie,
 Vorstellung von Geisteserscheinun-
 gen.
 Fantasque, *adj.*; —ment, *adv.*:
 eigenfönnig; wunderbar; grüßenhaft;
 närrisch; homme —, Griffsänger,
m. [gänger, Zusanteriff.
 Fantassin, *m.* (Kriegsw.) Fuß-
 Fantastique, *adj.* eingebildet, fan-
 tastisch.
 Fantôme, *m.* Gespenst, *n.*; *fg.*
 Hirngespinnis, Schattenwerk; Schat-
 tenbild; *fm.* Schatten, *m.*
 †Fanton, *v.* Fenton.
 Fanum, *m. lat.* (Alt.) Tempel.
 Faon (spr. fan), *m.* Hirschfals, *n.*
 Faonner (spr. fanner), *v. n.* (vom
 Hirsch u. Vieh) Zunge setzen, werfen.
 Faquin, *m.* der verächtliche Kerk;
 Schuft, Hasensfuß; (Weisf.) Holz-
 mann. [*Streich.*]
 Faquinerie, *f. fm.* der schlechte
 Faquir, *v.* Fakir.
 †Farailon, *m.* Nebensandbank,
f. [*n.*]
 †Farais, *m.* (Fisch.) Korallenree,
 Faraison, *f.* die erste Gestalt des
 Glases durch das Blasen.
 Farandole, *f.* Farandole, Tanz
 der Provenzalen.
 Farce, *f.* (Koch.) Füllsel, *n.*
 Fülle, *f.*; *fg.* Pesse; Possenspiel, *n.*
 Farceur, *m.* (Theat.) Possenspieler;
fg. Possenreißer.
 Farcin, *m.* (Thiera.) Wurm.
 Farcineux, *se, adj.* (Thiera.) mit
 dem Wurm behaftet.
 Farcir, *v. a.* (Koch.) füllen; *fg.*
fm. verstopfen; (ein Buch) durch-
 spiden.
 Fard, *m.* Schminke, *f.*; *fg.* der
 falsche Schmuck; Heuchelei, *f.* Ver-
 stellung.
 Fardeau, *m.* Last, *f.* Bürde.
 Farder, *v. a.* schminken; *fg. id.*;
 — qch., einer S. einen falschen
 Anstrich geben; — un discours,
 eine Rede mit falschem Prunke
 aufstellen.
 Fardier, *m.* Blochwagen.
 †Fare de Messine, *m.* Faro, die
 Meerenge von Messina.
 Farfadet, *m.* Kobold, Berggeist;
fg. fm. leichtsinnige Mensch.
 Farfouiller, *v. a.* durchwühlen;
 —, *v. n.* herumstören. [*breiter.*]
 †Fargues, *f. pl.* (Seeu.) Schirm-
 Faribole, *f.* Pesse; Lapperei.
 Farinacé, *e, adj.* mehlig, mehls-
 artig.
 Farine, *f.* Mehl, *n.*; — fossile,
 Bergmehl; la folle —, der Mehls-
 taub.
 †Fariner, *v. a.* mit Mehl be-
 streuen.

Farinet, *m.* ein Würfel, der nur
 auf einer Seite Augen hat.
 Farineux, *se, adj.* mit Mehl
 bestäubt; mehlig, mehlicht; —, *m.*
pl. Mehlspeisen, *f. pl.*
 Farinier, *m.* Mehlhändler.
 †Farinière, *f.* Mehlkasten, *m.*
 †Farlouse, *f.* (Naturg.) Heide-
 lerkhe.
 Farouche, *adj.* wild, grimmig,
 scheu, unbändig, wunderbar; streng.
 Fasce, *f.* (Wapp.) Binde, Wal-
 sen, *m.*
 Fascé, *e, adj.* (Wapp.) gehescht,
 mit Binden von gleicher Anzahl und
 in gleicher Breite.
 Fascicule, *m.* (Apoth.) Bündel,
 Arnvoll Kräuter.
 Fascié, *e, adj.* gestreift.
 †Fascies, *f. pl.* Streifen (auf
 Muskeln).
 Fascinage, *m.* Faszinierenwerk, *n.*
 Fascination, *f.* Verblendung.
 Fascine, *f.* Faszine.
 Fasciner, *v. a.* verblenden, bezau-
 bern; *fg. id.*
 †Fasciole, *m.* Bindelwurm, Le-
 berschnecke, *f.* Egelschnecke.
 Fasoële, *f.* (Gärt.) Schminz-
 bohne. [*füllen (Segel).*]
 Fasier, *v. n.* (Seeu.) flattern;
 Faste, *m.* Gepränge, *n.* Pracht,
f. Prunk, *m.*; Heffart, *f.*
 Fastes, *m.* (röm. Alt.) Kalender;
 — consulaires, das chronologische
 Verzeichniß der Consuln; —, *fg.*
 Jahrbücher, *n. pl.*
 Fastidieux, *se, adj.*; —sément,
adv.: verdrüsslich, langweilig, ekel-
 haft. [*gleichhoch.*]
 Fastigié, *e, adj.* (Bot.) gegipfelt,
 Fastueux, *se, adj.*; —sément,
adv.: prunfvoll, heffartig.
 Fat, *m.* Ged., Lasse; —, *adj. m.*
 läppisch, albern, gedehnt.
 Fatal, *e, adj.* verhängnißvoll,
 unvermeidlich; unglücklich, unselig;
 —ément, *adv.* durch das Verhäng-
 niß; unglücklicher Weise.
 Fatalisme, *m.* (Philos.) Fatalis-
 mus, die Lehre vom unvermeidlichen
 Schicksal.
 Fataliste, *m.* (Phil.) Fatalist,
 Anhänger der Lehre vom blinden
 Verhängniß.
 Fatalité, *f.* Verhängniß, *n.*; un-
 vermeidliche Schicksal; Mißgeschick,
 der unglückliche Zufall.
 Fatidique, *adj.* weissagend.
 Fatigant, *e, adj.* ermüdend, be-
 schwerlich.
 Fatigue, *f.* Ermüdung, Beschwer-
 de, Strapaze; beschwerliche Arbeit.
 Fatigué, *e, adj.* (Baum) über-
 ständig.
 Fatiguer, *v. a.* müde machen,
 abmatten; (ein Pferd) abarbeiten;

— un arbre, (Gärtn.) einem Baume zu viel Holz oder Obst lassen; *fg.* — *qn.*, einem beschwerlich fallen; —, *v. n. et se* —, sich ermüden, sich abmatten.

Fatras, *masc.* Plunder; Quarz, *Wuß*; *fg.* Wortfram.

Fatuaire, *m.* (Alt.) der begeisterte Wahrsager.

Fatuité, *f.* das abgeschmackte, alberne Wesen, läppische Zeug.

*Fatum, *m. lat.* Schicksal, *n.* Verhängniß.

Faubourg, *m.* Vorstadt, *f.*

Fauchage, *m.* Abmähen, *n.*

Fauchaison, *f.* Feuernte.

†Fauchard, *m.* die kleine Sichel mit langem Stiele.

Fauche, *f.* Mähen, *n.*

Fauchée, *f.* das Zagerwert Wiesens, Mahd, *f.*

Faucher, *v. a.* mähen, abmähen; —, *v. n.* (Meiße) mähen.

Fauchet, *m.* (Landw.) Karte, *f.* Rechen, *m.*

Faucheur, *m.* Mäher.

Faucheur, Fauchoux, *m.* Weberknecht (langbeimige Spinne).

Faucille, *f.* Sichel, Hippe.

Faucillon, *m.* Hippe, *f.* Reib-, Gartenmesser, *n.*

Faucon, *m.* Falke.

Fauconneau, *m.* (Artill.) Falzennett, *n.*; (Zimm.) Querholz (am Hebezeug).

Fauconnerie, *f.* Falknerci.

Fauconnier, *m.* Falkenier.

Fauconnière, *f.* Falkeniertasche; Reittasche.

†Faudage, *m.* Einschlagen (des Tuchs), *n.*; Seiden (am Bruche).

†Fauder, *v. a.* (Tuch) falzen, brechen, einschlagen; mit Seide bezeichnen.

Fauler, *v. a.* zu Faden schlagen, verloren heften; *fg. fm.* einschieben; *se* — *avec qn.*, sich bei einem einschleichen.

†Fauldes, *f. pl.* Kesslenmeilerplog, *m.*

Faune, *m.* (Myth.) Waldgeit, Zaun.

Faune, *f.* Fauna, Beschreibung der Thiere eines Landes. [*fals.*]

†Fauperdieux, *m.* Nebbühner-Faussaire, *m.* Verfälscher.

Fausse alarme, *f.* der blinde Färm.

Fausse attaque, *f.* der blinde, falsche Angriff.

Fausse braie, *f.* (Zertif.) Unterwall, *m.*; (Wauf.) Terrasse, *f.*

Fausse clef, *f.* Nachschlüssel, *m.* Dietrich. [*Geburt.*]

Fausse couche, *f.* die unzeitige

†Fausse-coupe, *f.* (Wauf.) der falsche Steinschnitt; (Zischler) die

schräge Zügung; (Gärtn.) der falsche Schnitt.

†Fausse-fleur, *f.* (Gärtn.) die taube Blüthe.

Faussement, *adv.* fälschlich.

Fausse monnaie, *f.* die falsche Münze, das falsche Geld.

†Fausse-page, *f.* (Buchdrucker) Schmutztitel, *m.*

Fausse-porte, *f.* die blinde Thüre, Nebenthüre.

Fausser, *v. a.* verdrehen, verbiegen, krumm biegen; *fg.* — *sa foi*, sein Wort brechen; — *compagnie*, sich aus der Gesellschaft wegschleichen; *se* —, (Kriegsw.) aus der geraden Linie kommen.

Fausset, *m.* (Mus.) Zistel, *f.*; Zistelfinger, *m.*; chanter en —, durch die Zistel singen; —, (Böttch.) Zweider, *m.* Säpfchen, *n.*

Fausseté, *f.* Unwahrheit, Falschheit, Ungrund (einer Behauptung), *m.* [*Glocke.*]

†Fausseure, *f.* Schweißung (einer Faute, *f.* Fehler, *m.* Mangel; Versehen, *n.* Vergehen; Vergehung, *f.* Fehltritt, *m.*; Schuld, *f.*; — *de* ..., aus Mangel an ...; weil nicht ...; sans —, unfehlbar.

Fauteuil, *m.* Lehnsstuhl, Armsessel; Präsidentensuhl.

Fauteur, *m. trice.* *f.* Begünstiger, *m. zinn.* *f.* (eines Verbrechens).

Fautif, *ve.* *adj.* fehlerhaft.

Fauve, *adj.* falb, fahl; bêtes —, Rothwildepret, *n.*

Fauvette, *f.* Grasmücke (Vogel).

Faux, *f.* Sense.

Faux, fausse, *adj.* falsch; unächt, verfälscht; nachgemacht; (Gärtn.) taub (Blüthe); (Wauf.) blind; *fg.* falsch; treules; heimtückisch; schief (Urtheil, *n.*); —, *m.* Falsche, *n.* Unwahre; (jur.) Falsum, Verfälschung, *f.*; —, *adv.* falsch; à —, *adv.* fälschlich.

Faux bond, *masc.* der falsche Sprung; *fg.* Versehen, *n.*; Fehltritt, *m.*; *v. aussi* Bond.

Faux-bourdon, *m.* (Mus.) das einformige Musikstück.

Faux-bourg, *v.* Faubourg.

†Faux-brillant, *m. fg.* Glitterwerk, *n.*

†Faux-feu, *m.* Blücker, *n.*

Faux frais, *m. pl.* Nebenkosten.

Faux frère, *m.* der falsche Bruder, treulose, betrüglige Freund.

Faux-fuyant, *m.* Nebenweg; Schlupfsteig; *fg.* Ausflucht, *f.*

Faux jour, *m.* das falsche Licht.

Faux-monnayeur, *m.* Falschmünzer.

Faux pas, *m.* Fehltritt, Mißtritt; faire un —, stolpern.

Faux pli, *m.* die unrechte Falte.

Faux-saunage, *m.* die verbotene Bereitung des Salzes, Salzschnuggeln, *n.*

Faux-saunier, *m.* Salzschnuggler. [*Schein.*]

Faux semblant, *m.* der falsche

Faux titre, *m.* (Buchdrucker) Schmutztitel.

Faveur, *f.* Günst, Gewogenheit, Gefälligkeit, Vergünstigung; Ansehen, *n.*; Weisfall, *m.*; prendre —, Weisfall finden; —, *pl.* Günstbezeugungen; en — *de* ..., zu Gunsten ..., zum Besten von ..., in Rücksicht auf; à la — *de* ..., unter Begünstigung, durch Hilfe ...; vermittelst.

Favorable, *adj.*; —ment, *adv.*: günstig, geneigt, held; vortheilhaft.

Favori, *m. te.* *f.* Liebling, *m.* Günstling; —, *te.* *adj.*, mets —, Lieblingsgericht, *n.* Liebessen.

Favoriser, *v. a.* begünstigen, befördern.

Fayence, *v.* Faïence.

Féage, *m.* (Lehennw.) Lehenscontract; Erblehengut, *n.*

Féal, *e.* *adj. ol.* getreu.

Fébricitant, *e.* *adj.* (Med.) fieberkrank; —, *m. e.* *f.* der, die Fieberfranke.

Fébrifuge, *adj.* (Med.) fiebervertreibend; —, *m.* Fiebermittel, *n.*

Fébrile, *adj.* (Med.) fieberhaft.

Fécale, *adj. f.*, matière —, die groben Excremente, *n. pl.*

Fèces, *f. pl.* Hefen.

Fécial, *m.* (röm. Alt.) Fecial, Kriegserheld.

Fécond, *e.* *adj.* fruchtbar.

Fécondant, *e.* *adj.* befruchtend.

Fécondation, *f.* Befruchtung.

Féconder, *v. a.* befruchten.

Fécondité, *f.* Fruchtbarkeit.

Fécule, *f.* (Chym.) Bodensatz, *m.* Féculence, *fem.* Bodensatz, *m.*; (Med.) Urinsatz.

Féculent, *e.* *adj.* einen Bodensatz machend; unrein, trüb (Harn).

Fédéral, *e.* *adj.* verbündet, auf den Bund bezüglich; gouvernement —, Bundesregierung, *f.*

†Fédéraliser, *v. a.* verbünden; *se* —, *v. r.* sich verbünden, sich in einen Bund vereinigen.

†Fédéralisme, *m.* Föderalismus.

†Fédéraliste, *m.* der eine Bundesstaatenverfassung wünscht, Föderalist.

Fédératif, *ve.* *adj.* verbündet; états —, *pl.* Bundesstaaten.

Fédération, *fem.* Verbündung, Bund, *m.*; Bundesversammlung, Fédéré, *m.* Verbündete. [*f.*]

Fée, *f.* Fee, Zauberinn.

Féer, *v. a. vi.* bezaubern, feien.

Féerie, *f.* Zerei, Zauberei (auch *fg.*), Zauberkunst.

†Féte, *m.* der große Gibben (Afte).
*Feindre, *v. a.* vorgeben, vorwenden, heucheln, dichten; — *de...*, sich stellen als...; —, *v. n.* heucheln; ne pas —, kein Bedenken tragen || ein wenig hinken.

Feint, *e, adj.* verfeilt, falsch, erfennen.

Feinte, *fem.* Verfeilung, List; (Zechst.) Finte; (Buchdr.) Wösch, Feintise, *f.*, *v.* Feinte. [*m.* †Félatier, *m.* (Glash.) Glasblaser. Feldspath, *m.* Feldspath.

Fêle, *f.* (Glas.) Glasrohr, *n.*
Fêle, *e, adj.* gespalten, gesprungen (Glas, Gled); *fg.* schwach (Brust); *fm.* il a la tête —ée, le timbre —é, er ist geschossen.

Fêler, *v. a.*, un verre, Sprünge in ein Glas machen; se —, Sprünge bekommen. [Glückwunsch, *m.*

Félicitation, *f.* Glückwünschung, Félicité, *f.* Glückseligkeit; —, *n. pr.* *f.* Félicitas.

Féliciter, *v. a. qn.*, einem Glück wünschen; se —, sich glücklich schätzen.

Félon, *ne, adj. ol.* (Lehew.) treulos, eidbrüchig; *fg.* grausam.

Félonie, *f.* (Lehew.) die Untreue gegen den Lehensherrn.

Felouque, *f.* (Seewesen) Zeluße, (Schiff).

Fêlure, *f.* Sprung, *m.* Niß, Spalt, Femelle, *f.* Weibchen, *n.*; —, *adj.* (Naturgesch.) weiblichen Geschlechts, weiblich.

Féminin, *e, adj.* weiblich; —, *m.* (Gram.) das weibliche Geschlecht.

Féminiser, *v. a.* (ein Wert) weiblichen Geschlechts machen.

Femme, *f.* Weib, *n.* Frau, *f.* Hausfrau; Frauenzimmer, *n.*; *fm.* Weibsperson, *f.*; *mêpr.* Weibsbild, *n.*

Femmelette, *f. mêpr.* Weibchen, *n.* einfüßige Weib.

Fémur, *m.* (Anat.) Schenkelstein, *n.*

Fenaison, *f.* (Landw.) Heuernte.
Fendant, *m. ol.* der Hieb von oben herab; faire le —, den Eisenschleifer machen.

Fenderie, *f.* (Eisenh.) Zerhauen (*n.*), Spalten des Stabeisens; Stabhammer, *m.*

Fendeur, *m.* Spalter.

Fendiller (se), sich spalten, zerflütern (Holz, *n.*).

Fendoir, *m.* Spaltmesser, *n.*

Fendre, *v. a.* spalten; zer Sprengen, zerflütern, aufschlagen, schlagen; *fg.* durchschneiden, durchbrechen, theilen; (das Herz) brechen; —, *v. n.*

fg. zer Sprengen; se —, sich spalten, Risse bekommen.

Fenestré, *e, adj.* (Bot.) gefensterst; (Chir.) durchlöchert (Winde).

†Fenêtrage, *m.* Fensterwerk, *n.*
†Fenêtrange, Zimfingen (Städtdchen).

Fenêtre, *f.* Fenster, *n.*; fausse —, Blende, *f.*

Fenil, *m.* Heuboden.

Fenouil, *m.* (Bot.) Fendel.

Fenouillette, *f.* Fendelbranntwein, *m.*; — *et* Fenouillet, *m.* (Gärt.) Fendelapfel. [*m.*

Fente, *f.* Spalte, Nize, Schliß, Fenton, *m.* (Schloss.) Kammer, *f.* der eiserne Stab (in einem Kaminne). [siehe Feu.

Fenugrec, *m.* (Bot.) das griechische Feul, *n.*; seigneur —, Lehenrecht, *n.*; seigneur —, Lehensherr, *m.*; —ement, *adv.* nach dem Lehenrechte.

Féodalité, *f.* Lehenwesen, *n.* Lehengerechtigkeit, *f.* Lehenbarkeit, Lehenpflicht.

Fer, *m.* Eisen, *n.*; die eiserne Spitze (einer Lanze, *n.*); (Wäsch.) Bügeleisen, *n.*; *fg.* Schwert; Dolch, *m.*; —s, *pl.* Ketten, Zeseln; *fg. id.*; (jur.) Kettenstrafe; de —, eisen; *fg. id.*, hart, schlumm; — chaud, — à friser, Brenneisen, *n.*; — blanc, Eisenblech; — de cheval ou —, Hufeisen; — à cheval, (Zeriff.) Hufeisen; (Gärt.) der sanfte Abhang in Gestalt eines Hufeisens; (Bauf.) die doppelte Treppe in Gestalt eines Hufeisens; en — à cheval, *adv.* in Gestalt eines Hufeisens, halb eirund.

†Fer (île de), die (canarische) Insel Ferro. [*etc.*

Férandine, *etc.*, *v.* Ferrandine.

Ferblantier, *m.* Blechschmied.

Fer-chaud, *m.* Sodbrennen, *n.* (Krankheit).

Féret, *m.* (Glash.) Stab; — d'Espagne, (Miner.) Blutstein.

Férial, *e, adj.* feiertäglich, zu den Ferien gehörig. [Feiertag.

Ferie, *f.* Ferie, Wochentag, *m.*; †Férine, *adj.*, la toux —, der bisartige Husten.

*Féris, *e. a. ol.* schlagen; sans coup —, ohne Schwertschlag.

Ferler, *v. a.* (die Zegel) einz, zusammenziehen. [*n.*

†Ferlet, *m.* (Buchdr., *n.*) Kreuz, Formage, *m.* Pachtzins.

Ferment, *e, adj.*, à jour —, mit einbrechender Nacht; *v. aussi* Porte.

Ferme, *f.* Pachtgut, *n.* Pacht, *m.*; (Zimm.) Dachstuhl; (Theat.) die hintere Decoration.

Ferme, *adj.*; —ment, *adv.*: fest, stark; dicht; untöreglich; stät (Be-

wegung); *fg.* fest, stark, standhaft; unerschütterlich; gediegen, kräftig (Styl); nachdrücklich; —ment, *adv.* mit Kraft und Nachdruck.

Ferment, *m.* (Lehrst.) Gährungs-

mittel, *n.*

Fermentatif, *ve, adj.* gähren machend.

Fermentation, *fem.* Gährung, Säuerung; (Weibr.) Brause; *fg.* Gährung, Unruhe.

Fermenter, *v. n.* gähren.

Fermer, *v. a.* zuzumachen, schließen, zuschließen; verschließen; zustoßen; versperren; —, *v. n. et se —*, schließen, zugehen; geschlossen werden; se — à ressort, zuschnappen.

Fermeté, *f.* Festigkeit; Stärke; Dichtigkeit; Unbeweglichkeit; Ständigkeit (der Bewegung); *fg.* Standhaftigkeit, Entschlossenheit; Gediegenheit, Kraft (des Styls, *n.*).

Fermeture, *f.* Schluß, *m.*; Verschließung, *f.*; — des portes, Thorschluß, *m.* [*zimm, f.*

Fermier, *m. ère, f.* Pächter, *m.*

Fermeir, *m.* (Buchd.) Schloß, *n.*

Fermeir, *f.*; —s, *pl.* Beschläge, *n.*; —, (Zähler) Steckbeutel, *m.*; (Zimm.) Balneisen, *n.*; (Bildh.) — à trois dents, Zahnreisen; — à nez rond ou néron, der Meißel mit schräger Schneide.

†Fermambouc, Fernambuco, Dlinza (Stadt); le —, das Brasilienzholz.

†Fernel, *m.* Fernelie (Pflanze). *f.*

Féroce, *adj.* wild; *fg. id.*, roh, grausam. [*feit.*

Férocité, *f.* Wildheit, Grausam-

†Férocosse, *m.* Koffbaum.

Ferraille, *f.* das alte Eisenwerk.

Ferrailer, *v. n. fm.* fuchteln; sich immer herumfchlagen; *fg. fm.* häufig streiten.

Ferrailleur, *m.* Käufer, Kienemist || Alteisenhändler.

†Ferrandine, *f.* Ferrandin, *m.* (Halbschiffzeug).

Ferrandinier, *m.* Ferrandinweber.

Ferrant, *adj. m.*, maréchal —, Hufschmied, *n.*

†Ferrare, *f.* Ferrara (Stadt); Ferrarie (Pflanze).

Ferre, *fem.* (Glash.) Schere; Schleiffel, *n.* Abschleiffel (von Eisen, *n.*).

Ferré, *e, adj. fg.* hart; eau —ée, (Med.) Rosswasser, *n.*

Ferrement, *m.* das eiserne Werkzeug; (Schloss.) Brecheisen; —s, *pl.* (Zew.) Eisenwerk, Beschläge.

Ferrer, *v. a.* beschlagen; (Handl.) plumbiren; — à glace, scharf beschlagen; gut beschlagen; *fm.* — la mule, etw. auf den Schwanz schlagen; clou à —, Nufnagel, *m.*

Ferret, *m.* Fiesel, Schnürstift, Stift, Sestel.
 †Ferretier, *m.* Schmiedehammer.
 †Ferrette, *f.* Pfirt (Städchen).
 Ferreur, *m.* Beschläger; (Handl.)
 Plombirer; —, *m. se.* *f.* d'aiguillettes, Sestler, *m. ann.* *f.*
 Ferrière, *f.* Beschlagtafel.
 Ferronnerie, *f.* Eisenschmiede,
 Eisenhandel, *m.* Her, *m. ann.* *f.*
 Ferronnier, *m. ère.* *f.* Eisenhand-
 Ferrugineux, *se.* *adj.* eisenhaltig;
 terre — *se.* Eisenerde, *f.*
 Ferrure, *f.* Beschläge, *n.*; (Hufschm.)
 Beschlagen, Hufbeschlag, *m.*
 †Ferté, *f. vi.*, *v.* Fermeté, Forteresse.
 [fruchtbar.]
 Fertile, *adj.*; —ment, *adv.*:
 †Fertilisation, *f.* Fruchtbarmachung.
 Fertiliser, *v. a.* fruchtbar machen.
 Fertilité, *f.* Fruchtbarkeit.
 Féru, *e.* *adj.* (von férir), erzürnt
 gegen jemand; verliedt, vergast.
 Férule, *f.* Etoden, *m.* Rute, *f.*
 (auch *fg.*).
 Fervent, *e.* *adj.*; —ement, *adv.*:
 eifrig, andächtig, brünstig,
 innig. [f. Innigkeit.]
 Ferveur, *f.* Eifer, *m.* Inbrunst,
 †Ferze, *f.* (Schiff.) Breite, Bahn.
 Fescennins, *adj. m. pl.* (röm. Alt.)
 vers —, fescennische (zetenhafte)
 Verse.
 Fesse, *f.* Hinterbacke; —s, *pl.*
 Hintere, *m.* Gesäß, *n.* Steiß, *m.*
 Fesse-cahier, *m. fm.* Abschreiber.
 Fessée, *f. fm.* die Tracht Schläge
 auf den Hintern.
 Fesse-mathieu, *m. fm.* Wucherer,
 Geißhals.
 Fesser, *v. a.* auf den Hintern
 schlagen; *pop.* — le cahier, ab-
 schmieren.
 Fesseur, *m. se.* *f. pop.* Arsch-
 pauer, *m. ann.* *f.*
 Fessier, *m. fm.* Steiß, Hintere;
 —s, *adj. m. pl.*, muscles —s,
 (Anat.) Gefäßmuskeln.
 Fessu, *e.* *adj. pop.* dickfleischig.
 Festin, *m.* Gastmahl, *n.*
 Festiner, *v. a. et n.* bewirtheten,
 schmausen.
 Feston, *m.* Blumengehänge, *n.*
 Blumengewinde; Blumenfchnur, *f.*
 Festonner, *v. a.* zierlich aus-
 schweifen.
 Fête, *f.* Fest, *n.*; Feiertag, *m.*;
 Namenstag (von jemand); Fête-
 Dieu, Drehschneidensfest, *n.*; —
 du saint de la paroisse, — du
 village, Kirchmesse, *f.*; *fg.* faire
 — à qn., einem den Heß machen.
 Fêter, *v. a.* feiern, begehen; —
 qn., einem ein Fest geben; *fg.* einen
 feiern, einem Eyre erzeigen, den Heß
 machen.

Fetfa, *m.* (Zürf.) Zetsfa, *n.* Aus-
 spruch (des Musfi), *m.*
 Fétiche, *m. et adj. m.*, dieu —,
 Fetisch, Göze.
 Fétichisme, *m.* Fetischendienst.
 Fétide, *adj.* widerlich riechend,
 stinkend.
 Fétidité, *f.* Gestank, *m.*
 Fétu, *m.* Strohhaln, Splitter.
 †Fétuque, *f.* (Bot.) Schwingel,
 Fétus, *v.* Fœtus. [m.]
 Feu, *m.* Feuer, *n.*; mettre le —
 à qch., etw. ansetzen, anzünden,
 Feuer in etw. legen || Kamin, *n.*;
 Herd, *m.* Feuerstätte, *f.*; || Brand,
m. Feuersbrunst, *f.*; (Kriegswesen)
 Feuer, *n.*; — roulant, de file,
 Lauffeuer; faire —, feuern, Feuer
 geben; donner le — à qch., (Hand-
 wert.) etw. brennen; —, *fg.* Feuer,
 Hitze, *f.* Lebhaftigkeit.
 †Feu (Terre de), Feuerland, *n.*
 (Ansel).
 Feu, *e.* *adj.* (sans pl.) versorben,
 selig; feu la reine, la feue reine,
 die verstorbene Königin.
 Feudataire, *m.* Lebensträger.
 Feudiste, *m.* Lebensrechtsfindige.
 Feuillage, *m.* Laub, *n.*; Laubwerk.
 Feuillaison, *f.* (Bot.) Belaubung.
 Feuillantine, *f.* eine Art Gepäd;
 Feuillantinermonne.
 Feuillants, *m. pl.* Feuillantiner
 (Art Bernhardinermonche); (in der
 Revolution) Gemäßigten.
 Feuillard, *m.* Reißholz, *n.* Reiß-
m. Zägriff.
 Feuille, *f.* (Bot.) Blatt, *n.*; —
 de pin, Nadel, *f.* || (Pap.) Be-
 gen, *m.* Blatt, *n.*; en —s, reb
 (Buch); —, Spiegelfolie, *f.*, *v.*
 Etain || vin d'une —, Zirnwein,
m.; vin de deux —s, zweijähriger
 Wein; — d'ardoise, Schiefertafel,
f.; or en —s, Blattgeld, *n.*
 — de route, Marschroute, *f.*
 Feuillé, *e.* *adj.* (Bot.) geblättert.
 Feuillée, *f.* Laube, Laubhütte.
 Feuille-morte, *f.* die braungelbe
 Farbe.
 Feuiller, *v. n.* Laubwerk malen.
 †Feuiller, Feuillé, *m.* (Mcl.)
 Baumschlag. [hebel.]
 †Feuilleret, *m.* (Zischl.) Leisten-
 Feuillet, *m.* Blatt (Papier), *n.*;
 Blattermagen (der Dschen, *rc.*), *m.*
 Feuilletage, *m.* Blätter-, But-
 tertertig.
 Feuilleté, *e.* *adj.* (Bot.) blättrig.
 Feuilletier, *v. a.* blättern, durch-
 blättern, nachschlagen; (Pass.) blät-
 terlich baden; (Kochk.) in dünne
 Schnitte schneiden (Zerk).
 Feuilletier, *m.* Blättchen, *n.*
 kleine Blatt; Weibblatt (in Zeitungen)
 Feuillette, *f.* Fäpchen, *n.*
 Feuilla, *e.* *adj.* dickbelaut.

Feuillure, *f.* (Zischl.) Züge, An-
 schlag, *m.*
 Feurre, *m.* Zutterstreb, *n.*
 Feutrage, Feutrement, *m.* Fil-
 zen, *n.*
 Feutre, *m.* Filz; (Zattl.) Scher-
 welle, *f.*
 Feutrer, *v. a.* (Hutm.) filzen;
 (Zattl.) mit Scherwelle füttern.
 Feutrier, *m.* Filzmacher. [n.]
 †Feutrière, *f.* (Hutm.) Filztuch,
 Fève, *f.* Bohne; — de jardin,
 de marais, Zehn-, Scubebohne; —
 de haricot, Edulbohne.
 Féverole, *f.* die kleine Bohne.
 †Févier, *m.* Weidenbaum.
 †Fèvre, *m.* (alt) (Zalsf.) Kessel-
 meister.
 Février, *m.* Hornung, Februar.
 Fi! *interj.* pui!
 Fiacre, *masc.* Miethkutsche, *f.*;
 Miethkutscher, *m.*; *prov.* comme
 un —, sehr schlecht.
 Fiançailles, *f. pl.* Verlobniß, *n.*
 Fiancé, *m. e.* *f.* Verlobte, *m.*
 et *f.*
 Fiancer, *v. a.* verloben.
 †Fiât, *interj. lat.* es geschehe, es
 sey so.
 Fibre, *f.* (Anat., Bot.) Faser,
 Zaser, Zaser.
 Fibreux, *se.* *adj.* faserig, zaserig.
 Fibrille, *f.* (Anat.) Faserchen, *n.*
 Fibrine, *f.* Faserstoff, *m.*
 †Fibule, *f.* Spange, Hästchen, *n.*
 Fic, *m.* (Med.) Feigwarze, *f.*
 Ficeler, *v. a.* mit Bindfäden bin-
 den.
 Ficelle, *f.* Bindfaden, *m.*
 Fichier, *m.* Bindfadenseule, *f.*
 Fichant, *e.* *adj.* (Artill.) feu —,
 das schießende Feuer.
 Fiche, *f.* (Schleß.) Fißchband, *n.*;
 —s, *pl.* Beschläge; —, (Spiel)
 Spielmarke, *f.*; (Kriegsw.) Pfied,
masc.; (Lautenm.) Saitenwirbel;
 (Maur.) Kelle, *f.*
 Ficher, *v. a.* stecken, einstecken,
 einstecken; (Maur.) einstecken,
 être —é, stecken; avoir les yeux
 —és sur qch., die Augen auf etw.
 gefestet haben.
 †Ficheron, *m.* Versiednagel.
 Fichet, *m.* (Zric.) Stecker, Spiel-
 marke, *f.*
 †Fichoir, *m.* Klemmhölzchen, *n.*
 Klammer, *f.*
 Fichu, *e.* *adj. pop.* verächtlich,
 schlecht; —, *m.* Halsstuch (der Wei-
 ber), *n.*
 †Fichure, *f.* (Zischl.) Dreijahel,
m. Halgabel, *f.*
 Ficoides, *f. pl.* die feigenbaum-
 artigen Pflanzen; besonders die Mit-
 tagsblumen, Heckenfeigen.
 Fictif, *ve.* *adj.*; —vement, *adv.*:
 erdichtet, erfunden.

Fiction, *f.* Erdichtung, Dichtung; — de droit, Rechts-Fiction.

Fidéicommiss, *m.* (jur.) Fideicommiss, *n.* (bedingungsweise anvertraute Vermächtniß).

Fidéicommissaire, *m. et adj.*, héritier —, der fiduciarische Erbe.

Fidéjussur, *m.* (jur.) Bürge.

Fidéjussion, *f.* (jur.) Bürgschaft.

Fidèle, *adj.*; — ment, *adv.*: treu; getreu; aufrichtig; (Kirch.) gläubig; —s, *m. pl.* (Kirch.) Gläubigen.

Fidélité, *f.* Treue; serment de —, Eid der Treue, *m.* Huldigungseid || Genauigkeit, *f.*

Fiduciaire, *m.* (jur.) der fiduciarische Erbe.

†Fiduciel, *le, adj.* (Uhrm.) point —, Fiducialpunkt, *m.*

Fief, *m.* Lehen, *n.* Lehengut; donner qch. en — à qn., einen mit etw. belehnen.

Fiefé, *e, adj.* (Lehenw.) vom Lehen abhängig || fripon —é, *fm.* Ergauner, *m.*

Fieffer, *v. a.* qch. à qn., einem mit etw. belehnen, einem etw. zu Lehen geben.

Fiel, *m.* Galle, *f. fg. id.*, Haß, *m.* Zorn.

Fiente, *f.* Mist, *m.* Dünger.

Fienter, *v. n.* mißen, seinen Koth auswerfen.

Fier, *v. a.* anvertrauen; se fier à qn., en qn., sich einem vertrauen, einem trauen; se fier sur qch., sich auf etw. verlassen.

Fier, *ère, adj.*; fièrement, *adv.*: stiel; muthig, kühn, edelgesinnt; pop. derb, heftig, gewaltig.

Fier-à-bras, *m. fm.* Prahlhans, Großsprecher, Eisenfresser. [*n.*]

Fierte, *f.* (alt) Deliquentenfätschen, Fierte, *f.* Stolz, *m.* Zey, Muth.

Fièvre, *f.* (Med.) Fieber, *n.*; *fg.* Unruhe, *f.* [*hast.*]

Fiévreux, *se, adj.* (Med.) sieberz; Fiévroite, *f. fm.* das kleine Zieber. [*ysfeiser, m.*]

Fifre, *m.* Querspeife, *f.*; Quers-Figale, *m.* Figalle, *f.* (indisches Schiff). [*rinnen.*]

Figement, *m.* Gesehen, *n.* Figer, *v. n.* (Del, *ic.*) gesehen od. gerinnen machen; se —, gerinnen, gesehen.

Figue, *f.* Zeige; *prov. fm.* faire la — à qn., einen verhöhnen.

Figurier, *f.* Zeigengarten, *m.*

Figurier, *m.* Zeigenbaum.

†Figurabilité, *f.* Gestaltungsfähigkeit.

Figurant, *m. e, f.* (Theat.) Figurant, *m.*; Tänzer; —in, *f.*

Figuratif, *ve, adj.*; —vement, *adv.*: bildlich, verbildlich.

Figure, *f.* Figur, Gestalt; Gestalt

(eines Menschen), *n.*; *fg.* faire —, Figur, Staat machen; faire une mauvaife —, eine häßliche Figur spielen; —, (Geom., *ic.*) Figur, *f.*; (Mal., *ic.*) *id.*, Bild, *n.* Abbildung, *f.*; (Theol.) Vorbild, *n.* Bild; (Rhet.) Bild, Figur, *f.*

Figuré, *e, adj.* bildlich; (Zanzf., *ic.*) figurirt; la copie —ée, die ganz genaue Abschrift; —, *m.* der bildliche Sinn; —ées, *f. pl. ou pierres* —ées, die Steine mit Pflanzen- und Thierabdrücken, Bildsteine.

Figurement, *adv.* bildlich.

Figurer, *v. a.* abbilden, verstellen; —, *v. n.* zusammensehen, passen; *fg.* Figur machen; se —, sich verstellen, sich einbilden.

Figurines, *f. pl.* (Mal.) Figürchen, *n. pl.* [*mus.*]

Figurisme, *m.* (Theol.) Figurismus, *m.* (Theol.) Figurist.

Fil, *m.* Faden; de droit —, fadenrecht; de quatre —s, vierdrähtig; — ou — retors, Zwirn, *m.*; de —, wirren; —, Garn, *n.* Draht (v. Metall.), *m.*; — de fer, Eisenfader; —, Schneide (eines Messers), *f.*; Strom (Wasser), *m.*; *fg.* Faden, Gang, Leisfaden; passer au — de l'épée, in die Pfanne hauen; donner du — à retordre, viel zu schafften machen.

Filage, *m.* Spinnen, *n.*

Filagrame, *m.* Papiermacherzeichen, *n.*

†Filaire, *f. pl.* Fadenwürmer, *m. pl.*

Filament, *m.* Faser, *f.* Faser, Faden, *m.* [*sadich; zäferig.*]

Filamenteux, *se, adj.* faserig.

Filandière, *f.* Spinnerin; *fm.* les sœurs —s, (Myth.) die Parzen.

Filandes, *f. pl.* Fasern; (Biera.) Giterfasern; Sommerfäden (in der Luft).

Filandreux, *se, adj.* faserig.

Filant, *e, adj.* fließend; étoile —e, Sternschnuppe, *f.*

†Filardeau, *m.* Badeschiff, kleine Hecht; (Gärtn.) junge hohe Baum.

†Filardeux, *se, adj.* (v. Steinen) äderig.

Filasse, *f.* der gehedelte Flach oder Hanf; *fg. fm.* das faserige Fleisch. [*m. =inn, f.*]

Filassier, *m. ère, f.* Hanfbereiter.

Filateur, *m.* Spinnereibesizer.

Filature, *f.* Spinnerei.

File, *f.* Reihe; (Kriegsw.) *id.*, Rette, Glied, *n.*; chef de file, Flügelmann, *m.*; à la file, der Reihe nach; nach oder hinter einander.

Filé, *m.* Gold- oder Silberdraht.

Filer, *v. a.* spinnen; (Draht) Wachslichter ziehen; — la carte,

die Karte unterschlagen; — les cartes, die Karten einzeln und langsam aufdecken; —, (die Taue) nachlassen; laufen (Schiff); *fg.* einleiten; leiten; — ses jours, seine Tage verleben; *fm.* — le parfait amour, den jählichen Schäfer spielen; —, *v. n.* dünne wie ein Faden herauslaufen; Fäden ziehen (Wein, *ic.*); *fg.* in einer Reihe hinter einander herziehen, rücken; (in ein Land) einrücken; *fg.* — doux, gelindere Zeiten aufziehen.

Filerie, *f.* Hauffspinnerei.

Filet, *m.* der dünne Faden; Fädchen, *n.*; (Bot.) Fäserchen; (Anat.) Zungenband; (Zisch., *ic.*) Netz, Garn; (Megg.) Leudensüß, Ziemer, *m.*; (Buchb.) Goldfisch, Filet, *n.*; — d'eau, Wasserfaden, *m.*; — de vinaigre, etc., das Tröpfchen Essig, *ic.*; — de voix, die schwache Stimme; couper le —, die Zunge lösen.

Fileur, *m. se, f.* Spinner, *m.* *inn, f.* [*findlich.*]

Filial, *e, adj.*; —ement, *adv.*: Filiation, *f.* Kindtschaft, Abstunft; *fg.* Zusammenhang, *m.* Verkettung, *f.* Veröindung.

†Filicite, *f.* Farntrautstein, *m.*

†Filicule, *f.* (Bot.) Engelsküß, *n.* Punktfarn, *m.*

Filière, *f.* Zieheisen, *n.*; Schneidezug, Schraubeneisen; (Bauf.) Dachstuhlsete, *f.*; *fg.* passer par la —, eine harte Preße besziehen.

Filliforme, *adj.* (Bot.) fadenförmig.

Filigrame, *m.* die feine Drahtarbeit, Filigran, *n.*

Filipendule, *f.* (Bot.) der rothe Steinbruch.

Fille, *fm.* Tochter; Jungfrau; Mädchen, *n.*; *fm.* Dirne, *f.* || Magd, Aufwärterin; — d'honneur, Hoffräulein, *n.*; — de France, die königliche Prinzessin; — publique, — de joie, ou —, feile Dirne, Duhldirne; les —s de Mémoire, (Myth.) die Mufen; couvent de —s, Frauen-, Nonnenkloster, *n.*

Fillette, *f.* das junge Mädchen.

Filleul, *m. e, f.* Pathe, *m.* Patibhnn, *f.*

Filoch, *f.* eine Art Zeug.

Filon, *m.* Metallader, *f.* Gang, *m.* Erzgang; la montagne à —s, des Gangegebirge.

Filoselle, *f.* Floreifeide.

Filou, *m.* Espigube, Gauner, Deutelschneider.

Filouter, *v. a.* listig betrügen.

Filouterie, *f.* Deutelschneider.

Fils, *m.* Sohn; — de France, königliche Prinz.

Filtrant, *e, adj.* durchseihend;

fontaine — e, Art Brunnengefäß in dem sich das Wasser reinigt.
Filtration, *f.* Durchsiebung.

Filtre, *m.* Durchschlag; Seiber, Seifschal, Seichtuch, *n.*

Filtrer, *v. a.* durchsiehen; —, *v. n. et se* —, durchsiefern. [ne, Garn.]

Filure, *f.* Gespinnst, *n.* Gespinnne-

Fin, *f.* Ende, *n.*; Ausgang, *m.*

|| Absicht, *f.* Zweck, *m.* Endzweck;

à cette —, zu dem Ende; les quatre —s de l'homme, (Theol.) die vier letzten Dinge; —, (jur.) Einwendung, *f.*; à la —, (adv.) endlich.

Fin, *e, adj.*; —ment, *adv.*: fein; hart; dünne; *fg.* fein, lüftig, schlau, durchtrieben; —, *m.* Hauptpunkt, —sache, *f.*

Finage, *m.* (jur.) Gerichtsbezirk.

Final, *e, adj.*; —ement, *adv.*: endlich, schließend; —, *e*, (Theol.) beharrlich; cause —, Endursache, *f.*; compte —, Schlussrechnung; —e, *f.* (Gramm.) Endsybe, Endbuchstabe; cause —, (Mus.) Schlusscadenz, *f.*; —, (Schlussstück, *n.* Finale.

Finance, *f.* Barschaft, Geldsumme, Finanzsach, *n.*; —s, Staats Einkünfte, Finanzen, Finanz-, Cameralwissenschaft, *f.*

Financier, *v. a. et n.* in die Schatzkammer zahlen; *fm.* zahlen.

Financier, *m.* Cameralist; Finanzbeamte; —ère, *adj. f.*, écriture —ère, die runde Schrift.

Finasser, *v. n. fm.* Ränke gebrauchen.

Finasserie, *f.* Piff, *m.*

Finasseur, *m. se, f. fm.* der kleinliche Ränkeschmeich, die kleinliche Ränkemacherinn.

Finaud, *e, adj.* piffig; —, *m.* Schalk. [Piff, *m.*

Finesse, *f.* Feinheit, List; *fm.*

Finet, *te, adj.* ein wenig fein.

Fini, Finiment, *masc.* (Mal.)

Wellendung, *f.*

Fini, *e, adj.* (Lehrst.) endlich, eingeschränkt; (Gramm.) bestimmt; c'est —, es ist aus, vorbei.

Finir, *v. a.* endigen, beschließen, vollenden, ausarbeiten; —, *v. n.* enden, sich endigen, zu Ende gehen; en —, *fm.* aufhören.

†Finisseur, *m.* (Uhrm.) Abgleicher; *fg.* Saufheld.

†Finito, *m.* Schlussrechnung, *f.*

†Finlandais, *e, adj.* finnisch, finnländisch; Finne, *m. et fem.*;

Finländer, *m.* finn, *f.*

†Finlande, *f.* Finnland.

Fiole, *f.* Flaschen, *n.*

†Fionie, *f.* Fünen (Insel).

Fioritures, *f. pl.* (Mus.) Vergierungen.

Firmament, *m.* Sternenhimmel, Himmelsgewölbe, *n.*

Firman, *m.* (Zürfei) Zirman; Befehl, Paß (des Großherzn).

Fisc, *m.* Fiscus, öffentliche Schatz.

Fiscal, *e, adj.* fiscalisch; für den Fiscus besorgt (Beamter); —, *m.* Fiscal.

Fissipède, *adj.* (Naturg.) mit gespaltenen Klauen.

†Fissule, *f.* Fissula (Eingeweide- wurtm.) [Knochenpalt.

Fissure, *f.* (Chir.) Spalt, *m.*

Fistule, *f.* (Chir.) Fistel.

Fistuleux, *se, adj.* fistelartig; (Det.) röhrenförmig.

Fixation, *f.* (Chym.) Fixiren, *n.*; *fg.* Festsetzung, *f.* Bestimmung.

Fixe, *adj.* fest; sicher, unänderlich, stät, fest, unverwundt (Bild); bestimmt; (Phys.) fix; (Chym.) feuerbeständig; étoiles —s, *et* —s, *f. pl.* Fixsterne, *m. pl.*; —ment, *adv.* mit unverändertem Bild, starr.

Fixer, *v. a.* festsetzen, bestimmen; — ses regards, die Augen heften (sur, auf); —, (Chym.) fixiren; se —, sich festsetzen; sich bestimmen (à, zu); bleiben (à, bei); sich niederlassen (à, an).

Fixité, *f.* (Chym.) Feuerbeständigkeit; (Chir.) Unbeweglichkeit; *fg.* Festigkeit (der Grundlage).

Flaccidité, *f.* (Med.) Schlassheit.

†Flache, *f.* Grube (im Pflaster); (Zimm.) Wahnfante.

†Flacheux, *se, adj.* (Zimm.) wahnfantig.

Flacon, *m.* Flasche, *f.*

Flagellants, *m. pl.* Geißelbrüder.

Flagellation, *f.* Geißelung.

Flageller, *v. a.* reuteln, geißeln.

Flageolet, *m.* (Mus.) Flascinet, *n.* Flöthen.

†Flägnen, *v. n.* albern, alsenzen, einfältig spassen, Pöffen machen.

Flagorneur, *v. n. fm.* fuchschwänzen.

Flagornerie, *f. fm.* Ohrenbläse-

Flagorneur, *m. se, f. fm.* Ohrenbläser, *m.* Fuchschwänzer, *zinn, f.*; Fuchschwanz, *m.*

Flagrant, *adj. m.*, en — délit, auf frischer That.

Flair, *m.* (Jagd) Witterung, *f.* des Riechen der Wildspur.

Flairer, *v. a.* riechen, spüren; anberiechen; (Jagd) wittern (auch *fg.*).

Flaireur, *m.* Schmaroger.

†Flämand, *e, adj.* flandrisch, flämisch, niederländisch; Fländerer, *m. zinn, f.*

Flamant, *m.* Flamingo (Vogel).

Flambant, *e, adj.* flammend.

†Flambart, *m.* Flammkehle, *f.*; (Seew.) Helenenfeuer, *n.*

Flambe, *f.* (Det.) Schwertlilie.

Flambé, *e, adj.* verloren (Geld); verborben (Mensch).

Flambeau, *m.* Fackel, *f.*; Licht, *n.* Leuchte, *f.*; *fg.* Fackel.

Flamber, *v. n.* fackeln, flackern, flammen, ledern; —, *v. a.* über das Feuer halten, sengen, absengen, mit verlassenen Speck begießen.

Flamberge, *f. ol.* Degen, *m.*; mettre — au vent, *plais.* die Zuchtel ziehen.

Flamboyant, *e, adj.* bliegend; flammend, feurig.

Flamboyer, *v. n.* flammen von sich werfen, flammen, flackern, ledern, blitzen, blinken.

Flamine, *m.* (röm. Alt.) Flamine (Priester).

Flamme, *f.* Flamme (auch *fg.*), Lobe; (Seew.) Wimpel; (Thiera.) Laseisen, *n.* Schnapper, *m.*; donner un coup de —, (einem Pferde, *n.*) zur Ader lassen.

Flammèche, *f.* Lederasche.

†Flammerole, *f.* das Et. Elmsfeuer.

†Flammette, *f.* (Chir.) Schröpf-eisen, *n.* Schnapper, *m.*

Flan, *m.* Masc. Fladen, Kuchen; (Münzw.) Schrörling.

Flanc, *m.* Weiche, *f.* Seite; (Meitsch.) Dünnung; (Kriegsw.) Flanke; (Zertif.) *id.*, Streichlinie; —s, Schoß, *m.* Mutterleib.

†Flanchet, *m.* Seitenstück (von einem Stockfische), *n.*; (Messg.) Mittelstück.

Flanconade, *f.* (Zertif.) Seitenstoß, *m.*

†Flandre, *f.* Flandern (Provinz).

Flandrin, *m. fm.* Dorsenlange, *f.*

Flanelle, *f.* Flanel (Zug), *m.*

Flanquant, *e, adj.*, (Zertif.) angle —, Streichwinkel, *m.*

Flanquement, *m.* (Bauf.) Bestreichen, *n.* Flansiren.

Flanquer, *v. a.* (Kriegsw.) bestreichen, decken, flankiren; *fg. fm.* (einen Streich) versehen.

Flaque, *f.* Pflüge, Lache.

Flaquée, *f.* Fuß (Wasser, *n.*), *m.*

Flaqueur, *v. a.* beschütten, befristen.

Flasque, *adj.* schlaff; kraftlos; —, *f.* (Artill.) Laffetenwand.

†Flate, *m.* Miniricade (Insekt), *f.* [schlagen.

†Flatir, *v. a.* (Münzw.) flach

†Flatoir, *m.* (Münzw.) Münz-, Planirhammer.

Flätrer, *v. a.* (Hunde) auf der Stirn brennen.

Flutter, *v. a.* qn., einem schmeicheln (auch *fg.*); einen lieblosen; se —, sich schmeicheln; hoffen.

Flatterie, *f.* Schmeichelei, Liebsprechung.

Flatteur, *se, adj.*; -sement, *adv.* | schmeichelt, lieblosend; —, *m. se, f.* Schmeichler, *m.* | Augendiener, -inn, *f.*
Flatueux, *se, adj.* (Med.) blä-
hend.

Flatuosité, *f.* (Med.) Blähung.
Fléau, *m.* Dreschflegel; *fg.* Ge-
ißel, *f.* Landplage; Dual || Wage-
balken, *m.*; (Schloss.) Thorriegel;
(Bot.) Lieschgras, *n.*

Flèche, *f.* Pfeil, *m.* Dolzen;
(Baut.) Spitze, *f.*; (Fortif.) Fle-
sche; (Wagn.) Langbaum, *m.*; —
de lard, Speckseite, *f.* [z.
†Fléchière, *f.* (Bot.) Pfeilfraut,
Fléchir, *v. a.* beugen, biegen, be-
wegen; —, *v. n.* sich beugen, nach-
geben.

Fléchissement, *m.* Biegung, *f.*
Fléchisseur, *adj.* (Anat.) muscle
— ou —, *m.* Biegemuskel.

Flegmasie, *f.* (Med.) Entzündung.
Flegmatique, *adj.* phlegmatisch;
fg. id., kaltblütig; —, *m.* der
phlegmatische Mensch.

Flegme, *m.* (Chym.) Phlegma,
n.; (Med.) Schleim, *m.*; jeter des
—s, Schleim auswerfen; —, *fg.*
Kaltblütigkeit, *f.*

Flegmon, *m.* (Med.) Blutge-
schwür, *n.*

Flegmoneux, *se, adj.* (Med.)
blutgeschwürartig.

†Flessingue, Wlissingen (Stadt).
Flétrir, *v. a.* (Pflanzen, ic.) wel-
ken machen; *fg. id.*, (jur. und *fg.*)
brandmarken; *fg.* beschimpfen, ent-
ehren; *se* —, welken, verwelken.

Flétrissant, *e, adj.* entehrend.
Flétrissure, *f.* Verwelken, *n.*;
welfe Aussehen; (jur.) Brandmah; *fg.*
Schandfleck, *m.*

Fleur, *f.* Blume, Blüthe; *fg. id.*,
Weife, *n.*; Kern, *m.*; Glanz;
(Weißg.) Haarspitze, *f.*; — de fa-
rine, das feinste weife Mehl, Kern-
mehl; —s, Rahm (auf dem Wein),
m.; —s blanches, (Med.) der weife
Fluß; —s de lis, Lilienwappen, *n.*
Lilien, *f. pl.*; à — de terre, der
Erde gleich.

†Fleurage, *m.* Grieskleie, *f.*
†Fleuraison, Fleuraison, *f.* Flor,
m.; Blühen, *n.* Blütheit, *f.* Blu-
menzeit. [Lilien jieren.

†Fleurdeliser, *v. a.* (Wap.) mit
Fleuré, *e, adj.* (Wap.) mit Blu-
men besetzt, in Blumen auslaufend.
Fleurier, *v. n.* riechen, duften.
Fleuret, *m.* (Zechk.) Doppier,
n.; (Zanzk.) eine Art Tanzschritt;
(Handl.) Floretseidenband, *n.*

Fleureté, *v. Fleuré.*
Fleurette, *f.* Blümchen, *n.*; —
ou —s, *fg.* Galanerien, Süßig-
keiten.

Fleuri, *e, adj.* blumig; *fg.* blü-
hend. [gedröhen.

Fleurir, *v. n.* blühen; *fg. id.*,
Fleuriste, *m.* Blumenliebhaber;
—, *adj.*, jardiner —, Blumen-
Kumpfgärtner.

Fleuron, *m.* Blume, *f.* Blumen-
wert, *n.*; *fg.* Kleined, Zierde, *f.*;
Zierath, *m.*; (Buchdr.) Stöckchen,
n.; (Buchb.) Stämpel, *m.*

Fleuronné, *v. Fleuré.*
Fleuve, *m.* Fluß, Strom.
Flexibilité, *f.* Biegsamkeit.
Flexible, *adj.* biegsam, lenksam.

Flexion, *f.* Biegung.
†Flibot, *m.* (Seew.) Härings-
büse (Fahrzeug), *f.*
†Flibustier, *m.* Flibustier, Frei-
beuter.

Flic flac, *interj.* klitsch = klatsch,
pitsch = patfch. [stein.

†Flin, *m.* (Schwertf.) Donner-
Flint-glass, *m.* Flintglas, *n.*

†Flipot, *m.* (Zischl., ic.) Zül-
stückchen, *n.* [(Welle).

Flocon, *m.* Flocke, *f.* Zette,
Floconneux, *se, adj.* flockenähn-
lich.

Floraison, *v. Fleuraison.*
Floral, *e, adj.* (Bot.) blüthen-
ständig.

Florales, *f. pl.*, Floraux, *adj.*
m. pl., jeux —, (Alt.) die Spiele
zu Ehren der Flora; die Blumen-
spiele (zu Toulouse).

Flora, *f.* (Myth.) Flora; *fg. id.*,
Blumenbuch, *n.*

Floralé, *m.* Blüthenmenat.

†Florée, *f.* (Handl.) die Mittel-
gattung von Indigo.

†Florence, *f.* Florenz (Stadt);
(Handl.) Zwitteraffet, *m.*

†Florent, *n. pr. m.* Florenz.
†Florentin, *e, adj.* florentinisch;
von Florenz; Florentiner, *m.* -inn,
f. [leben.

Florés, *lat.*, faire —, *fm.* flott
Floride (la), Florida (Provinz).

Florin, *m.* Gulden.

Florissant, *e, adj.* *fg.* blühend.
Flosculeux, *se, adj.* (Bot.) fleur
—se, Blume die aus mehreren
Röhrblümchen besteht.

Flot, *m.* Welle, *f.* Woge, Fluß;
—s, *fg.* Fluthen, Menge; (Schiff.)
mettre à —, wieder flott machen; à
grands —s, stromweise || Hochflöße,
f.; jeter à —, (Hels) flößen.

Flottable, *adj.* (Wach, ic.) flöß-
bar.

Flottage, *m.* Flößen, *n.*

Flottaison, *f.* (Schiff.) Wasser-
linie.

Flottant, *e, adj.* schwimmend;
schwebend; *fg.* wandend, unflüßig.

Flotte, *fém.* (Schiff.) Flotte ||
Strechne (Zeide).

Flottement, *m.* (Kriegsw.) die
wellenförmige Bewegung, Schwan-
ken, *n.*

Flotter, *v. a.* flößen; —, *v. n.*
(schwimmen; schweben; *fg.* schwan-
ken) Flotteur, *m.* Flößer, Holzflößer.

Flottille, *f.* die kleine Flotte.

Flou, *adj. et adv.* (Mal.) weich,
sanft, marficht; —, *n.* Marfichte,
n. [terfabne auf Schiffen.

†Flouette, *f.* Windfahne, Wet-
†Flouin, *masc.* Fluin (leichtes
Schiff).

†Flouve, *f.* (Bot.) Ruchgras, *n.*
†Fluant, *e, adj.*, papier —,
Fließpapier, *n.* Wispapier.

†Fluate, *m.* (Chym.) das flüß-
saure Salz.

Fluctuation, *f.* die wallende Be-
wegung; *fg.* Schwanzen, *n.*

Fluctueux, *se, adj.* wellig.

Fluer, *v. n.* fließen.

Fluet, *te, adj.* kränzlich, schwäch-
lich. [Züßigkeit, *f.*

†Fluide, *adj.* flüßig; —, *m.*
Fluidité, *f.* Züßigkeit.

Fluorique, *adj.*, l'acide —, die
Flußsäure, Flußspathsäure.

Fluors, *m. pl.* Flüsse (Minera-
legie). [Art Schiffe).

Flüte, *f.* Flöte; (Seew.) Flute
Flüte, *e, adj.*, voix —ée, Flö-
tenstimme, *f.*

Flüter, *v. n.* plais. flüten; pop-
zehen.

Flüteur, *m. se, f.* plais. Dud-
ler, *m.* -inn, *f.*

Fluvial, *e, adj.* zu Flüssen ge-
hörig; (in der Zusammenf.) Fluß-;
z. B. eau —e, Flußwasser, *n.*

Fluviales, *f. pl.* (Myth.) Fluß-
nymphen, Najaden.

Fluviatile, *adj.* (Naturg.) im
Flusse wachsend, lebend.

Flux, *m.* Fluß, *f.*; *fg. id.*
(Med.) Fluß, *m.*; — de bouche,
Speichelfluß; *fg. fm.* Mundwerk,
n.; — de paroles, Wortschwall, *m.*

Fluxion, *f.* (Med.) Fluß, *m.*;
(Math.) méthode des —s, Diffe-
rentialrechnung, *f.*

Fluxionnaire, *adj.* (Med.) zu
Flüssen geneigt.

Foc, *m.* (Seew.) Klüver (Segel).

Focal, *e, adj.* (Optik) den
Brennpunkt betreffend.

Foerre ou Foarre, *m.* Langstroh, *n.*

Fœtus, *m.* die Frucht (im Mut-
terleibe).

Foi, *f.* Glaube, *m.*; Treue, *f.*;
Wert, *n.*; de bonne —, redlich,
aufrichtig; ajouter —, Glauben
beimeßen; ma —, meiner Treu;
par ma —, bei meiner Treu! —
d'honnête homme, so wahr ich
ein redlicher Mann bin || Beglau-
bigung, *f.*; faire — de qch., chw.

beglaubigen, bezeugen; en — de quoi, zu Urkunde dessen.

Foible, v. Faible.

Foiblesse, v. Faiblesse.

Foibril, v. Faibril.

Foie, m. Leber, f.; — de soufre, Schwefelleber; — d'antimoine, ol. (Chym.) Spießglanz, m.

Foin, m. Heu, n.; — s, Heugras; —, interj. pop. zum Fenster! — de lui, weg mit ihm!

Foire, f. Messe; Jahrmarkt, m.; Mehrgeschenk, n. || pop. Durchlauf, m. Durchfall.

Foirer, v. n. pop. schreien.

Foivreux, se, adj. pop. bauchflüssig; —, se, f. Bauchflüssige, m. et f.

Fois, f. Mal, n.; à la —, zugleich, auf einmal; cette —, pour cette —, diesmal.

Foison, f. Ueberfluß, m.; à —, in Menge.

Foisonner, v. n. Ueberfluß haben (en, an); vermehren.

Fol, fou, folle, adj. närrisch, thöricht; toll; folle farine, Staubmehl, n.; fou, m. folle, f. Narr, m. Närrinn, f.

Folâtre, adj. lese, muthwillig, sehr lustig.

Folâtrer, v. n. furaweißen, Muthswillen treiben, schäkern, scherzen.

Foliacé, e, adj. (Bot.) blätterig, blattähnlich.

†Foliaire, adj. (Bot.) blattständig, zum Blatte gehörig.

†Foliation, f. Ausschlagen, n. Blätterstand, m.

Folichon, ne, adj. p. us. fm. närrisch, lustig; —, m. ne, f. fm. Schäfer, m. das muthwillige Ding.

Folie, fem. Narrheit, Thorheit; Wahnsinn, m.; à la —, ganz rasend.

Folié, e, adj. (Bot.) blätterig.

Folio, m. lat. Seite, f. Seitenzahl; l'in —, m. der Folioband.

Foliole, f. (Bot.) Blättchen, n. Follement, adv. thörichterweise.

Follet, te, adj. kindisch, possenhast; esprit —, Peltzgerist, m.; poil —, Milchhaare, f. pl.; feu —, Irrlicht, n.; fg. Strohfeuer.

Folliculaire, m. et adj., auteur —, Zeitungschmierer.

Follicule, f. (Bot.) Samenhülle, Fruchtbalg, m.; —, (Anat.) Bläschen, n.

Fomentation, f. Wähung.

Fomenté, v. a. bähnen; fg. unterhalten, nähren, bähnen.

Foncé, e, adj. fm. reif; fg. sehr bewandert, wohl beschlagen; (Mal.) dunkel. [Gang.]

†Foncée, f. Schiefergang, m. Foncer, v. a. qch., einen Boden

in etw. einsetzen; (Mal.) dunkler machen; —, v. n. (auf einen) lesstürzen.

†Foncet, m. et adj. mf., bateau —, das große Flußschiff.

Foncier, ère, adj. zum Grund und Boden gehörig; seigneur —, Grundherr, masc.; contribution —ère, Grundsteuer, fem.; rente —ère, Bodenzins, m.; —èment, adv. gründlich; im Grunde, in der That.

Fonction, f. Verrichtung, Amtsverrichtung, Geschäft, n.

Fonctionnaire, m. Beamte.

Fonctionner, v. n. functionniren, sein Amt verrichten; cette machine fonctionne bien, diese Maschine geht gut.

Fond, m. Grund, Boden; Tiefe, f.; fg. id.; Innerste, n.; Tiefste, Hinterste; Hauptsache, f. Hauptpunkt, m.; (Sattl.) Hinterfuß; (Mal.) Hintergrund; (Schiff.) Untergrund, Grund; donner, prendre —, den Anker auswerfen, ankern; aller à —, (Spiel) ganz hinterlaufen; à —, gründlich; de — en comble, von Grund aus; au —, im Grunde; faire —, zählen (sur, auf); v. Fonds.

Fondamental, e, adj. zum Grunde gehörig; pierre —e, Grundstein, masc.; fg. loi —e, Grundgesetz, n.; —ement, adv. p. us. in, nach den Grundsätzen.

Fondant, e, adj. schmelzend; fastig; —, m. (Med.) das aufsende Mittel; (Chym.) Schmelzungsmittel; Lauge, f.; (Schmelz.) Zuschlag, m. Fluß.

Fondateur, m. trice, f. Stifter, m. Gründer, zinn, f.

Fondation, f. Gründung, Stiftung; Stift, n.

Fondé, m., de procuration, de pouvoir, Vereländichtige.

Fondement, m. Fundament, n. Grundfeste, f. —lage; Grund, m.; fg. id.; (Anat.) Aft.

Fonder, v. a. gründen, stiften, erbauen, begründen; fg. id.; se —, sich gründen, sich stützen.

Fonderie, f. Schmelzhütte, Gießerei; — de canons, Stüdgießerei; — de caractères, Schriftgießerei; — de cire, Wachs- (Schmelz-) Schmelzkunst.

Fondeur, m. Gießer, Schmelzer; — de canons, Stüdgießer.

†Fondis, m. die eingefallene Erde.

Fondoir, m. (Messg.) Schmelzstätte, f.

Fondre, v. a. schmelzen, (Gefäße) einschmelzen, (Butter) auslassen; (Metzen, ic.) gießen; (Farben) verschmelzen, vertreiben; —, v. n.

schmelzen; fg. id., vergehen, einsinken, adnehlen; lesstürzen; (Kriegswiss.) einbauen (sur, auf); zerfließen (en, in); se —, schmelzen, verschmelzen, zerrinnen.

Fondrière, f. Erbsfall, m. Schlucht, f.; Summfisch, n.

†Fondrilles, f. pl. Wadensack, m. Fonds, m. Gut, n. Grund und Boden, m.; le — et le très-fonds, das Gut mit allem Zugehör; fg. die ganze Sache; —, (Handl.) Gelder, n. pl. Kapital, n.; en —, bei Gelde; —, Waarenlager, n. Vererath, m.; (Buchh.) Verlag; Anzeigen, f. pl.; Gründlichkeit, f.; — de raison, ein Grad von Verstand; un grand — de vertu, viele Tugenden.

Fonger, v. n. stieken (vom Papier).

Fongible, adj., choses —s, (jur.) die fungibeln Sachen (Lebensmittel, Geld, ic.).

†Fongite, f. Lungit, m. Schwammstein.

Fongosité, f., v. Fongus.

Fongueux, se, adj. (Chirurg.) schwammicht.

Fongus, m. (Chir.) Gliederschwamm.

Fontaine, f. Quelle, Brunnen, m.; — jaillissante, ou —, Springbrunnen, Wasserfont, f. || Wasserfaß, n. || Hahn (an Brunnen, ic.), m.

Fontainier, m., v. Fontenier.

Fontanelle, f. (Anat.) Blättchen, n. Fontanelle (auch Chir.), f.

Fontange, f. Dandschleife.

Fonte, f. Schmelzen (der Metalle), n.; (Gieß.) Gießen, Guss, m.; Metall, n. Stückgut, Stodenspeise, f.; (Münzw.) Umfchmelzen, n.; —s, (Sattl.) Nüchelenflster, f.

Fontenier, m. Brunnenmeister.

Fonticule, m. (Chir.) Fontanel, n. [Quellmees.]

Fontinale, fem. Halbmees, n.

Fonts, m. pl. (— de baptême, ou fonts baptismaux), Taufstein, m.; Laufe, f.; tenir sur les —, aus der Laufe beben.

For, m. Gerichtsbarkeit, f. Richterstuhl, m.

Forage, m. Wehren, n.

Forage, m. Weinabgabe, f.

Forain, e, adj. fremd, auswärtig; marchand —, Weßträmmer, m.

Forban, m. Serrauer.

†Forbicine, f. Zuckergast, m. Silbermette, f. (Insekt).

Forçage, m. die Verstärkung des Schretes.

Forçat, m. Galeerenslave.

Force, f. Kraft, Stärke, Macht, Gewalt; Vermögen, n.; (jur.) maison de —, Sucht-, Raselhaus;

faire — de voiles, alle Segel beisehen, aus allen Kräften segeln; —s, (Kriegsw.) Kriegsmacht, f. Heere; (Seeu.) Zellen; —, *adv.* viel; à — de, vermittelst; à — de travail, durch vieles Arbeiten; à —, de, par —, mit Gewalt; à toute —, durchaus.

Forcé, e, *adj.* *fg.* gezwungen, unnatürlich, übertrieben.

Forcément, *adv.* gezwungen.

Forcené, e, *adj.* rasend, toll; —, m. e., *f.* Wahnsinnige, m. et *f.*

Forceps, *m. lat.* (Chir.) Zange, *f.*

Forcer, *v. a.* zwingen, nöthigen; (eine That) erzwingen; (eine Thür, ic.) aufsprengen, erbrechen; (eine Schanze) erkürmen; (Schlüssel) ab-, verdrehen; (Reiße) überreiben; — la main, sich dem Zügel widersetzen; *fg.* zwingen (qn., einen); —, (Jagd) forciren; (Zedtl.) niederschlagen; *fg.* (sein Talent) überreiben; (Zin.) übersehen; —, v. n., — de rames, (Schiff.) aus allen

Kräften rudern; le vent force, est —é, der Wind weht heftig; se —, sich zwingen, sich zu sehr angreifen.

Forces, *f. pl.* Zuch-, Schaf-, Blechschere, *f.*; (Baut.) Dachstuhl-

fäulen.

Forcettes, *f. pl.* die kleine Schere.

*Forclore, v. n. (jur.) ausschließen.

Forclusion, *f.* (jur.) Ausschließung.

Forer, v. a. bohren, drillen; —é juste, (Artill.) kernrecht.

Forerie, *f.* Stückbohrenei.

Forerier, *m.* Förster; —, ére, *adj.* forstlich, den Forst betreffend;

arbes —s, Waldbäume; délit —, Forstfrevel, m.; les quatre villes —ères, die vier Waldstädte.

Foret, *m.* Wehrer || Zuchschere, *f.*

Forêt, *f.* Wald, *m.* Forst; (Dicht.)

Hain.

†Forêt-noire (la), Schwarzwald,

*Forfaire, v. n. freveln; pflichtwidrig handeln (à, an, gegen); —, v. a. (Lebenw.) verkirren.

Forfait, *m.* Mißthat, *f.* Frevelthat, Schandthat; (Handl.) Handel in Wauch und Wegen, m.; marché à —, Vertrag (mit Handmerken); faire un —, eine Arbeit verbinden.

Forfaiture, *f.* Amtserbrechen, n.; (Fersw.) Forstfrevel, m.

Forfante, *m. fm. p. us.* Windbeutel, Marktstreiter.

Forfanterie, *f.* Windbeutelerei.

†Forficule, *f.* Ohrwurm, *m.* Sengenfäfer.

Forge, *f.* Schmiede; Eisenhauer, *m.* Eisenhütte, *f.* Hütte; Esse.

Forgeable, *adj.* schmiedbar.

Forger, v. a. schmieden; *fg.* id., erdichten.

Forgeron, *m.* Schmied, Erdb-

Forget, Forjet, *m.* (Baufunst) Dauch, fehlerhafte Vorsprung.

Forgeter, v. Forjeter.

Forgeur, *m.* Schmied; *fg.* — de mensonges, Lügenschmied.

Forhuir, v. n. (Jagd) die Hunde zusammenrufen, abblasen.

Forjeter, v. n. et se —, (Bauf.) sich baulen, einen Dauch, eine fehlerhafte Ausladung machen.

Forlancer, v. a. (Wild) aufsprenzen.

†Forlane, *f.* (Zanzl.) Zerlane.

Forlonger, v. n. et se —, (vom Wild) weit verlaufen.

Formaliser (se) de qch., etw. übel aufnehmen; sich über etw. aufhalten.

Formaliste, *adj.* umständlich, an den Formen klebend; —, m. Anhänger der Formen. [Rechtens.]

Formalité, *f.* Formalität, *m.* Form.

†Form-mariage, *m.* (Lehenw.) das Heirathen ohne herrschaftliche Erlaubniß. [n.]

Format, *m.* Format (eines Buchs),

Formation, *f.* Bildung.

†Formatrice, *adj. f.*, vertu —, Bildungsraft, *f.*

Forme, *f.* Form, Gestalt. (Schuhm.)

Leisten, m.; (Zischl.) Polsterbank, *f.*;

Chorsuhl, m.; (Schiff.) Decke, *f.*; Leist (Geschwulst am Pferdesuß), m.; (Zwecl.) Gestalt, *f.* pour la —, zum Schein; dans les —s, förmlich; par — d'avais, als

Nachricht; en — de coquille, muschelförmig.

Formel, *le, adj.*, -lement, *adv.*: förmlich, ausdrücklich; (Phys.) formell.

Former, v. a. bilden, hervorbringen; verfertigen; (eine Anstalt, ic.) errichten; — sur qch., nach etwas bilden, einer S. nachbilden; se —, sich bilden; (Kriegsw.) id., sich aufstellen.

†Formeret, *m.* die Rippe an gothischen Kreuzgewölben.

†Formicaire, *m. pl.* Ameisenarten, *f. pl.*

Formicant, *adj. m.*, pous —, der schwache und ungleiche Puls.

†Formication, *f.* (Med.) Juden, n. Kriebeln auf der Haut.

Formidable, *adj.* fürchterlich, fürchtbar. [der.]

Formier, *m.* Form-, Leisten-, Schneid-

†Formique, *adj.*, acide —, Ameisensäure, *f.*; huile —, Ameisensäure, *n.*

Formuer, v. a. einem Wegel die Mause vertreiben.

Formulaire, *m.* Formular, *n.*

Formule, *f.* Formel, Vorchrift, Regel; (Med.) Recept, *n.*

Formuler, v. n. (Med.) Recept schreiben.

Fornication, *f.* Unzucht.

Forniquer, v. n. Unzucht treiben.

Forpaître, Forpaiser, v. n. (vom Wilde) sein Futter weit suchen.

Fors, *adv. ol.* außer.

Forsenant, e, *adj.*, un chien —, ein sehr hitziger Jagdhund.

Fort, e, *adj.* stark; fest; dick, dicht; schwer (Last); — en bouche, (Reiße) hartmülig; —, *fg.* stark, groß, mächtig; heftig; erfahren (in einer Kunst, ic.); heftig (Leidenschaft); kraftvoll; esprit —, Freigeist, m.; main —e, Weistand, préter main —e à qn., einem beistehen; se faire — de qch., sich etw. getrauen, sich einer Sache vermaßen; —, *adv.* stark, sehr; hart.

Fort, m. der höchste Grad, Stärke, *f.*; au — de l'hiver, mitten im Winter; dans le — de la fièvre, in dem heftigsten Fieber; (Kriegsw.) Festung, *f.* Schanze, Fort, *n.*

Fortement, *adv.* stark, nachdrücklich, kraftvoll.

Fortepiano, *m.* (Mus.) Pianoforte, *n.*

Forteresse, *f.* (Kriegsw.) Festung.

Fortifiant, e, *adj.* (Med.) stärkend; —, m. Stärkungsmittel, *n.*

Fortification, *f.* (Kriegsw.) Festungswerk, *n.*; Befestigung (eines Platzes), *f.*; Festungsbau, *masc.* Kriegsbaukunst, *f.*

Fortifier, v. a. befestigen; (einen) stärken, laben, erquiden; *fg.* id., befestigen; se —, stärker werden.

Fortin, m. (Kortif.) die kleine Schanze; — de bois, Blockhaus, *n.*

Fortitire, v. n. (vom Hirsch) frische Heshunde vermeiden.

Fortrait, e, *adj.* (Pferd) abgetrieben.

Fortraiture, *f.* Abmärgeln (der Pferde), *n.*

Fortuit, e, *adj.*; -ement, *adv.*: zufällig, ungesähr, unvermuthet.

Fortune, *f.* Glück, n. Schicksal; (Myth.) Glücksgöttinn, *f.* || Vermögen, n. Habe, *f.*; soldat de —, Glückssoldat, m.; — de mer, Seezufälle, *m. pl.*

Fortuné, e, *adj.* glücklich, beglückt.

Fort-vêtu, *m.* der über seinen Stand gekleidete Mensch.

Forum, *m.* (r. Alt.) Forum, *n.* Marktplatz, *m.* [n.]

Forure, *f.* Loch (im Schlüsselrohr)

Fosse, *f.* Grube; Gruft, Grab (eines Menschen), *n.* (Anat.) Grube, *f.* Höhle; — d'aisance, Abtrittgrube.

Fossé, m. Graben.

Fossette, *f.* Grübchen, *n.*; jouer à la —, mit Schnellflugeln spielen.

Fossile, *adj.* aus der Erde ausgegraben; sel —, Bergsalz, *n.*; —, m. Zersil, *n.*

Fossoyage, *v. a.* mit Gräben umgeben, einschließen.

Fossoyeur, *masc.* Zedtengräber; (Naturg.) *id.*

Fou, *m.* Narr; (Schachsp.) Läufer; *v. Fol.* [*m.*

Fouace, *f.* (Wäd.) Aschenfuchsen; Fouage, *m.*, *ou droit de —*, Herbgeld, *n.* Rauchfanggeld, Feuerstättengeld. [*Jägerrecht.*

Fouaille, *f.* (Jagd) Gemisch, *n.*

Fouailler, *v. a. fm.* est peitschen.

Foudre, *m. et f.* Bliz, *m.* Bliz-, Wetterstrahl; Donner, Donnereschlag; (Widd.) Donnerkeil; — de l'excommunication, Dammstrahl; —, *m.*, — de guerre, der fürzitzbare Kriegsheld; — d'éloquence, gewaltige Redner; —, *m.* Zuder (Weinmaß), *n.* [*nern, n.*

Foudroient, *m.* Niederden-

Foudroyant, *e, adj.* dennernd; *fg. id.*, niederschmetternd; mächtig, flammend; baril —, (Kriegsw.) Sturmfaß, *n.*

Foudroyer, *v. a.* mit dem Blize erschlagen, niederdennern; *fg.* heftig beschießen (mit Geschuß) niederschmettern; — les vices, etc., gegen die Laster, *u.* dennern; —, *v. n. fm.* schelten, lärmern.

Fouée, *f.* (Jagd) Fachtlagd.

†Fouène, *f.* Fischgabel.

Fouet, *m.* Peitsche, *f.* Peitschenschwur; Karbatsche; Ruthe; (jur.) Staupbesen, *m.*; bout de — *ou* —, Schmie, *f.*; coup de —, Peitschenhieb, *m.* Schmie.

Fouetté, *e, adj.* verderbt (vom Wind); gestreift (Blume, *u.*).

Fouetter, *v. a.* peitschen, karbatschen, schlagen; (jur.) pauven; (Widd.) schüren; (Kochf.) zu Scheum schlagen; —, *v. n.* *fg.* heftig anschlagen (vom Winde, *u.*).

Fouetteur, *m.* Süchtiger.

Fougade, Fougasse, *f.* (Mimir.)

Glattermine. [*wuhlen.*

Fouger, Fouguer, *v. n.* (Jagd)

Fougeraie, *fem.* Farnland; *n.* Farntrautgendend, *f.*

Fougère, *f.* (Bot.) Farnkraut, *n.*

Fougon, *m.* (Schiff.) Ruder, *f.*

Schiffsfude.

Fougue, *f.* die aufbrausende Hitze, Zähern, *m.*; Unbändigkeit, *f.*; Jugendfeuer, *n.*; *fg.* Begeisterung, *f.*; —, (Zuener.) Schwärmeracten, *f. pl.*; mät de —, Besanmaß, *m.*

Fougueux, *se, adj.* bigig, aufbrauend, jähernig, allzufreudig, unbändig. [*(Strauch.)*

Fouie, *masc.* (Bot.) Sumach

Fouille, *f.* Aufz., Nachgraben, *n.* Nachgrabung, *f.*; Aufwuhlen, *n.*

Fouille-au-pot, *m. bas, mépr.* Küchenjunge. [*fäser.*

†Fouille-merde, *m. bas, mépr.*

Fouiller, *v. a. et n.* graben, auf-, nachgraben; aufz., durchwuhlen, wuhlen; durchsuchen, *fm.* durchsüßern; (Widd.) vertiefen.

Fouine, *f.* (Naturg.) Marber, *m.* Steinmarder; (Landw.) Heugabel, *f.*; (Fisch) Dreifisch, *m.*

Fouir, *v. a.* graben, umgraben, aufwuhlen.

Foullage, *m.* Walken, *n.*; Eintennen (der Höringe); (Buchdr.) Schattirung, *f.*

Foulant, *e, adj.*, pömpe — *e*, Druckwerk, *n.*

Foulard, *m.* seidenes oder baumwollenes Halstuch oder Taschentuch.

Foule, *f.* Haufen, *m.* Menge, *f.* Gedränge, *n.*; Gewühl; Gewimmel; en —, à la —, haufenweise || Walken (des Zuchs), *n.* [*n.*

Foulée, *f.* Auftreten (des Pferdes),

Foulées, *f. pl.* (Jagd) die leichte Fährte.

Fouler, *v. a.* niedertreten, niederdrücken; drücken (vom Sattel); *fg.* unterdrücken; (Zuch, *u.*) walken; stampfen; — aux pieds, mit Füßen treten, zertreten; se — le pied, etc., sich den Fuß verschämen.

Foulerie, *f.* Walkmühle.

†Fouleur, *masc.* Tranbentreter, Zuchwalker.

Fouloir, *m.* (Artif.) Wischer, Stößelben; (Putm.) Reßheli, *n.*

Fouloire, *f.* Walkfaß, *n.*; Walktafel, *f.*

Foulon, *m.* Walker; moulin à —, Walkmühle, *f.* [*buhn, n.*

Foulque, *f.* (Naturg.) Wasser-

Foultre, *f.* Quetschung, Verscheidung; (Zbiera.) *id.*, Satteldruck, *m.*; Walken (des Zuchs), *n.*; —, (Jagd) Hirschspur, *f.*

Four, *m.* Wadefen; Wadhaus, *n.*; Dremfen, *m.*; — à sécher, Darre, *f.*; —, *fg.* Hundelech, *n.*

Fourbe, *m.* Denträger, Spizbübe; —, *f. ol.* Denträger; —, *adj.* betrüglisch, schelmisch, tückisch.

Fourber, *v. a. p. us.* listig betrügen.

Fourberie, *f.* Spizbüberei.

Fourbir, *v. a.* (Waffen) polstren, pugen.

Fourbisseur, *m.* Schwerfeger.

Fourbissure, *f.* Schwerfeger, *n.*;

Pugen (des Gewehrs); Waffenschmieden.

Fourbu, *e, adj.* (Reiße.) reße, versfangen; devenir —, sich versfangen. [*Verfangen, n.*

Fourbure, *f.* (v. Pferden) Reße,

Fourche, *f.* die (große) Gabel; (Bot.) Ranke; à la —, *fm.* nach-

lässig; grob; —, die Furka (Berg).

Fourcher, *v. n. et se —*, sich spalten, sich gabelweise theilen.

†Fourcheret, *m.* Gabelschwanz (Vogel).

†Fourchet, *m.* das Geschwür zwischen den Fingern; (Gärt.) Gabel (an Reßen), *f.*; (Zbiera.) Weingeschwulst.

Fourchette, *f.* Gabel; (Wagn., *u.*) Hemmgabel; (Zbir.) Zungenhalter, *m.*; (Puffschm.) Strahl; — de l'estomac, *pop.* Bruststein, *n.*; déjeuner à la —, ein Gabelfrühstück.

Fourchon, *m.* Gabelspize, *fem.* Sinte, Sade; (Gärt.) Gabel; à deux —, zweigeltig, zintig.

Fourchu, *e, adj.* gabelförmig; gefpelt; chemin —, Scheideweg, †Fourchure, *f.* Spalte. [*m.*

Fourgon, *m.* (Kriegsw.) Pre-
riant-, Gewädrwagen; (Handl., *u.*) Güterwagen; (Wäd.) Ofengabel, *f.*

Fourgonner, *v. n.* das Feuer schüren; *fg. fm.* herumffören.

Fourmi, *f.* (Naturg.) Ameise.

Fourmilier, *masc.* Ameisenbär, Ameisenfresser. [*m.*

Fourmillier, *f.* Ameisenhaufen,

Fourmi-lion, *masc.* (Naturg.) Ameisenlöwe.

Fournillement, *m.* Kriebeln, *n.*

Fourniller, *v. n.* wimmeln; kriebeln, trabbeln. [*kniffen.*

†Fournillier, *m.* (Naturg.) Amei-

Fournage, *m.* Waderlohn, Wad-

geld, *n.* [*ofen, m.*

Fournaise, *f.* Schmelz-, Brenn-

Fourneau, *m.* Ofen; — à vent, Zugesen; haut —, — de forge, Schmelzofen; — de charbon, Kehl-

tenneiler; —, (Mimir.) Minen-

kammer, *f.*

Fournée, *f.* Ofenwall, *m.* Gebäck (Brod), *n.* Brand (Siegel, *u.*), *m.*

†Fournette, *f.* der kleine Ofen.

Fourni, *e*, (Zerfir.) dicht.

Fournier, *m. ère, f.* Zwangbä-

der, *m. sinn, f.*

Fournil, *m.* Wadkübe, *f.* Wad-

haus, *n.*

Fourniment, *m.* Pulverfacke, *f.*

Fournir, *v. a.* liefern; — de qch., mit etwas versorgen, versehen; — qch. à qn., einem etw. verschaffen; — (Weid) schießen, einschießen; — à qch., zu etw. beitragen; —, (seine Laufbahn) vollenden; (jur.) vor-

bringen; —, *v. n.* à qch., für etw. zureichen; bien fourni, wohl besetzt.

Fournissement, *m.* (Handl.) das hergeschaffene Capital, Einlage, *f.*;

ol. Beschlagnahme (einer streitigen Sache). [*rant.*

Fournisseur, *m.* Lieferer, Liefe-

Fourniture, *f.* Lieferung; Ver-

rath, *m.* Bedarf; (Schneid.) Zugehör, *f.*; (Arch.) Suthat, Zeichräuter, *n. pl.*

Fourrage, *m.* Futter, *n.* Futtergras, Fütterung, *f.*; Fourrage; (Kriegsw.) Futterholen, -schneiden, *n.*; Fourrage, *f.*; Fourragirungs-Commando, *n.*; (Artill.) Verschlag, *m.*

Fourrager, *v. n.* (Kriegsw.) auf Fütterung ausgehen; alles Futter wegnehmen; —, *v. a.* verwüsten.

Fourragère, *adj.*, plantes —s, Futterkräuter, *n. pl.*

Fourrageur, *m.* (Kriegsw.) Fourragirer, Futterhelfer, Futternecht.

Fourré, *e.*, *adj.*, *v.* Fourrer.

Fourreau, *m.* Scheide, *f.*; Uebergang, *m.* Futteral, *n.*; — de pistolet, Pistolenhelfer, *f.*; — d'enfant, Kinderröckchen, *n.*; —, (Thiera.) Schlauch, *m.*

Fourrée, *f.* die spanische Soda.

Fourrer, *v. a. fm.* stecken, hineinsetzen; hineinbringen; (einem Geld) zustecken; *fg. fm.* beibringen; (in ein Haus) bringen || (mit Pels, *u.*) füttern; se —, *fm.* sich stecken; *fg. fm.* sich eindringen; sich einschleichen; sich (in etw.) mischen || sich warm einhüllen; coup —é, der gegenfeitige Stoß; *fg.* gegenfeitige heimtückische Streich; pays —é, das waldige Land; paix —ée, Schweinfriede, *m.*; —é de malice, voll Bosheit; langue —ée, die geräucherte Zunge.

Fourreur, *m.* Kürschner.

Fourrier, *m.* (Kriegsw.) Furrer.

Fourrière, *f.* Holzhof, *m.*; (*jur.*)

Pfandstall, *m.*

Fourrière, *f.* Pelzwerk, *n.* Pelz, Fourvirement, *m. p. us.* Verirrung, *f.*; *fg.* tomber dans le —, auf Abwege gerathen.

Fourvoyer, *v. a.* vom rechten Wege abbringen; se —, sich verirren; *fg. id.*

†Fouteau, *m.* (Naturg.) Buche, *f.*

†Foutelaie, *f.* Buchenwald, *m.*

Foyer, *m.* Herd; (Theat.) Wärmepfand; (Phys.) Brennpunkt; *fg.* Mittelypunkt; Sitz (einer Krankheit); —s, *fg.* Herd, Heimath, *f.*

Frac, *m.* (Schneid.) Frack.

Fracas, *m.* Zerschmetterung, *f.* Getöse, *n.* Lärmen, *m.*; Geprassel, *n.* Gerassel; faire du —, schmettern, tessen, rasseln. [*zertrümmern.*]

Fracasser, *v. a.* zerschmettern.

Fraction, *f.* Bruch, *m.*; (Theol.) Bruch (der Hostie), *n.*

Fractionnaire, *adj.* einen Bruch enthaltend; nombre —, Bruchzahl, *f.*

Fracture, *f.* Erbrechen (einer Thiera, *u.*); (Chir.) Beinbruch, *m.* Bruch. [*let.* zersplittern.]

Fracturé, *e.*, *adj.* (Chir.) zersplit-

Fracturer, *v. a.* (Chir.) zersplittern, zersplittern.

Fragile, *adj.* zerbrechlich; morsch (Holz); devenir —, vermorschen (Holz, *u.*); —, *fg.* vergänglich, hinfällig; (Mor.) Schwach.

Fragilité, *f.* Zerbrechlichkeit; *fg.* Vergänglichkeit; Hinfalligkeit; Gebrechlichkeit; (Mor.) Schwachheit; péché de —, Schwachheitsfunde.

Fragment, *m.* Bruchstück, *n.*; *fg.* †Fragon, *m.* Steckpalm, *f.* [*id.*]

Frai, *m.* Laich; Fischbrut, *f.*; Laichzeit; Strich, *m.*; Laichen, *n.*; (Münzg.) Abnutzung, *f.*

Fraichement, *adv.* kühl, frisch; *fg.* neulich, frisch.

Fraicheur, *f.* Kühle, Frische; Frischheit; frische Farbe; (Med.) Frost, *m.*

Fraichir, *v. n.* (v. Winde) frisch, stärker werden.

Frairie, *f. fm.* die lustige Gesellschaft, Schmaus, *m.*

Frais, fraiche, *adj.* frisch, kühl; ungesalzen, frisch (von Fischen); *fg.* frisch, neu; frisch, gesund, lebhaft, munter; —, fraiche, *adv. fm.* frisch, neu; —, *m.* die frische Luft, Kühle.

Frais, *m. pl.* Kosten, Unkosten; (Spiel) Partiegeld, *n.*

Fraise, *f.* (Bot.) Erdbeere; (Kochk.) Getöse, *n.*; (Näh.) Halskrause, *f.*; (Schloss, *u.*) Frisirbohrer, *m.* Kolben; (Zagb) Nase (an den Hirschhanger), *f.*; (Zertif.) Verzählung.

Fraiser, *v. a.* krausen, sälteln; (Zertif.) versäulen; (Kriegsw.) das Bagennet sälen lassen; (Wohnen) abbalgen; (Zeig) wehl durcharbeiten; (ein Loch) mit dem Frisirbohrer bohren.

Fraissette, *f.* Hautkrause; Krägelchen, *n.*

Fraisier, *m.* Erdbeerpflanze, *f.*

Fraisil, *m.* Kohlenstücken, *pl.* Asche von Steinkohlen, *f.*

†Fraisoir, *m.* (Zischl, *u.*) Rehlbohrer.

Framboise, *f.* Himbeere.

Framboiser, *v. a.* mit Himbeerenfarbstoff einmachen. [*f.*]

Framboisier, *m.* Himbeersäule, Framée, *f.* Wurfspeer (der alten Franken), *m.*

Franc, franche, *adj.* frei, los; *fg.* frei, redlich, aufrichtig, offenherzig, wahr, ächt; un — sot, ein wahrer Trepp; trois jours —s, drei ganze Tage; (Gärt.) greffer sur —, auf einen Wildling von derselben Art pflanzeln; — de port, postfrei; corps —, Freicorps, *n.*

Franc, *adv.* offenherzig; durchaus.

Franc, *m.* Franke (Münze).

Franc, *m.* Franke (im Orient); la langue franque, die fränkische Sprache.

Français, *e.*, *adj.* französisch; —, *m. e. f.* Franzose, *m.* Französin, *f.*

Franc-alleu, *m.*, *v.* Alleu.

†Franc archer, *m.* Freischiß.

Francatu, *m.* eine Art Kessel die sich lange halten.

†Franc-comtois, *e.*, *adj.* hochburgundisch; —, *m. e. f.* Hochburgunder, *m.* ein, *f.*

†France (la), Frankreich, *n.*

Franc-étale, *m.*, s'attaquer de —, (Seew.) sich gerade mit den Vorderstern angreifen.

Franc-hief, *m.* Freilichen, *n.*

†Francfort (sur le Mein), Frankfurt am Main; — (sur l'Oder), Frankfurt an der Oder (Städte).

Franche-Comté, *f.* Hochburgund (ehemal. Grafschaft), *n.* [*aus.*]

Franchement, *adv.* frei, frei heranziehen, *v. a.* gch., über etw. hinüberspringen, -setzen, -sprengen (zu Pferd); etw. kühn übersteigen; *fg.* überwinden; — le mot, es gerade herausagen.

Franchise, *f.* (Handl., *u.*) Freiheit, Befreiung; Freistätte; *fg.* Freimüthigkeit, Offenherzigkeit.

Francisation, *f.* (Seew.) eine Handlung welche bestigt daß ein Schiff französisch ist.

Franciscain, *m.* Franziskaner (Mönch).

Franciser, *v. a.* französisch machen; se —, französische Sitten annehmen.

Francisque, *f.* Streitart (der alten Franken).

Franc-maçon, *m.* Freimaurer.

Franc-maçonnerie, *f.* Freimaurerei.

Francu, *adv.* franco, portofrei.

†François, *n. pr. m.* Franz.

†Françoise, *n. pr. f.* Franzista, Französin.

Francolin, *m.* (Naturg.) Birchenne, *f.* Birchuhn, *n.*

†Franconie, *f.* Franken (Provinz).

†Franconien, *nc.*, *adj.* fränkisch; —, *m. e. f.* Franke, *m.* ein, *f.*

Franc parler, *m.* das freie Sprechen, Freimüthigkeit, *f.*

Franc quartier, *m.* (Wapp.) Freiviertel, *n.* das ledige Viertel.

Franc-réal, *m.*, d'hiver, d'été, (Gärt.) die goldne Winter-, Sommerbirn.

Franc-salé, *m.* Salzfreiheit, *f.*

†Franc-tillac, *m.* (Seew.) Unterdeck, *n.*

Frangé, *f.* Franse.

Frangé, *e.*, *adj.* zottig; œillet —é, Zedernelle, *f.*

Franger, *v. a.* mit Franzen besetzen; — ou Frangier, *m.* Franzenmacher.

Frangipane, *f.* eine Art Mandelgebäckens; eine Art Wohlgeruch.
Frangipancier, *m.* (Bot.) amerikanischer Jasminbaum.

†Frangule, *f.* Schwarzerle.
Franque, *adj. f.* langue —, die Frankensprache (in der Levante).

Franquette (à la bonne), *adv. fm.* gerade, essenherzig.

Frappant, *e, adj.* auffallend, treffend (Bild).

Frappe, *f.* (Münzw.) Gepräge, *n.* (Schristg.) Einschlag, *m.*

Frappement, *masc.* Felsenschlag (Moses).

Frapper, *v. a. et n.* schlagen, stoßen; stampfen; klopfen, anstupsen, wechen (an eine Thüre, u.); (das Ziel) treffen; (Münzw.) prägen; *fg.* rühren; treffen; auffallen (qn., einem); erschüttern; den Kopf betäuben; — un coup, einen Streich ausführen; bien —é, *e*, krafftvoll (Vers, u.); — (auch Frappé), *m.* (Mus.) Niederschlag, *m.*

Frappeur, *m. se, f. fm.* Schläger, *m. sinn, f.*

†Fraque, *m.*, *v.* Frac.

Frasque, *f. fm.* Streich, *m.* Schabernack.

Frater, *m. lat. ol.* Barbiergeselle.

Fraternel, *le, adj.;* —lement, *adv.* : brüderlich.

Fraterniser, *v. n.* brüderlich leben, sich verbrüdern.

Fraternité, *f.* Brüderschaft, brüderliche Liebe, Verbrüderung.

Fratricide, *m. n.* Bruder-, Schwester- mörder; *m. n.* Bruder-, Schwester-

Fräude, *f.* Betrug, *m. n.* Trug; Unterscheif; en —, betrügerisch, mit Betrug. [theilen.]

Frauder, *v. a.* betrügen, überreden.

Fraudeur, *m. se, f.* Betrüger, *m. sinn, f.*

Frauduleux, *se, adj.;* —sément, *adv.* : betrügerlich.

†Fraxinelle, *f.* (Bot.) Eschwura.

Fraye, *v. a.* — le chemin, den Weg bahnen; *fg.* die Bahn brechen; —, (Münzw.) verfälschen; —, *v. n.* (Jagd) streifen; laichen, streichen (v. Fischen); — ensemble, *fg.* sich mit einander vertragen.

Frayeur, *f.* Schreden, *m.*

Frayoir, *m.* (Jagd) Gefege, *n.*

Fredaine, *fem.* der muthwillige Streich. [Frip.]

†Frédéric, *n. pr. m.* Friedrich,

†Frédérique, *n. pr. f.* Friederike, Nikchen. [Triller.]

Fredon, Fredonnement, *masc.*

Fredonnement, *m.* Trillern, *n.* Drummen.

Fredonner, *v. n.* trillern.

Frégate, *f.* (Seew.) Fregatte;

(Naturg.) *id.*, Fregatregel, *m.*

Frein, *m.* Gebiß, *n.*; *fg.* Baum, *m.*; ronger son —, *fg. fm.* seinen Zorn verbeißen; —, (Müll.) Gewerk, *n.*; (Anat.) Band; — de la langue, Zungenband. [Schust.]

Frelampier, *m. pop.* Lumventerl.

Frelatage ou Frelaterie, *f.* Verfälschung.

Frelater, *v. a.* (Wein) verfälschen.

Frelateur, *m.* Verfälscher.

Frêle, *adj.* schwach, gebrechlich; merssch.

Frelon, *m.* (Naturg.) Hornisse, *f.* Freluche, *f.* Quasich, *n.*

Freluquet, *m.* Lasse, Hosenfuß.

Frémir, *v. n.* schaudern, zittern, beben; knirschen (mit den Zähnen); rauschen, brausen (vom Wasser, u.).

Frémissant, *e, adj.* zitternd.

Frémissement, *m.* Schauer, Beben, *n.* Zittern, Knirschen (der Zähne); Rauschen (des Wassers, u.).

Frêne, *m.* (Bot.) Esche, *f.* Eschenbaum, *m.*

Frénésie, *f.* Hirnruth, Raserei (auch *fg.*); être en —, rasen.

Frénétique, *adj.* unsinnig, wahn- sinnig, rasend; —, *m.* Wahn- sinnig, Rasende. [häufig.]

Fréquentment, *adv.* oft, öfters.

Fréquence, *f.* die öftere Wiederholung, Vielheit.

Fréquent, *e, adj.* oft, mehrmahlig, öfter, häufig; gemein; (Med.) schnell (vom Pulse).

Fréquentatif, *adj.*, verbe — ou —, *m.* (Gramm.) Wiederholungs- zeimert, *n.* (de, mit).

Fréquentation, *f.* Umgang, *m.*

Fréquenté, *e, adj.* gangbar (Straße).

Fréquenter, *v. a. et n.* oft besuchen; umgehen (qn., mit einem).

Frère, *m.* Bruder; — d'armes, Waffenbruder, Mitsreiter, Kame- rad; faux —, Verräther; en —, brüderlich.

Fresaie, *f.* (Naturg.) Thurmleule.

Fresque, *f.* Frescomaleret; peindre à —, in Fresco malen.

Fressure, *f.* (Medg.) Geschlinge, *n.* Gehänge, Geräusch.

Fret, *m.* (Schiff.) Vermietzung, *fem.* Ahderei; Frachtgeld, *n.*;

Schiffszell, *m.*; Verfrachtung (des Schiffes), *f.*

Fréter, *v. a.* vermietthen, mietthen, befrachten.

Fréteur, *m.* Ahderei, Schiffsherr.

Frétillant, *e, adj.* unruhig, leb- haft.

Frétilement, *m.* Unruhe, *f.* Hin- und Herspringen, *n.* Zappeln.

Frétiller, *v. n.* keinen Augenblick ruhig seyn, immer hüpfen und sprin- gen, zappeln.

Fretin, *m.* (Naturg.) Weißfisch; *fg. fm.* Ausschuß. [*m.*]

Frette, *f.* Achsenring (einer Nabe).

Fretté, *e, adj.* (Wapp.) gegittert, gegattert.

Fretter, *v. a.* mit einem eisernen Ring versehen.

Freux, *m.* (Naturg.) Saatfröhe, *f.*

Friabilité, *fem.* Zerbrechlichkeit, Bröcklichkeit. [merssch.]

Friable, *adj.* zerbrechlich, bröcklich.

Friand, *e, adj.* leder, lederhaft, (Mensch, Speise); verledert, nasch- haft (Mensch); homme — ou —, *m. e, f.* Vechtraul, *n.* Koffveräch- ter, *m. sinn, f.*; —, *e, fg.* gierig (de, nach).

Friandise, *f.* Ledererei, Lederhaf- tigkeit; —, Naschwerk, *n.*

†Fribourg, Freiburg (in der Schweiz und in der Schweiz, Städte).

Fricandeau, *m.* (Koch.) ein Stück gebratnes und gedämpfetes Kalbfleisch.

Fricassée, *f.* (Koch.) Fricassee (Fleischgericht mit Brühe).

Fricasseur, *v. a.* fricasseiren; *fg. fm.* durchbringen, vercrassiren, verz- essen; œufs —és, gebadene Eier.

Fricasseur, *m.* Fricasseenmacher; *iron.* Sudelfoch.

Friche, *f.* (Landw.) Brachfeld, *n.*; en —, brach, unbekult.

†Fricot, *m. pop.* Fleischgericht, *n.*

Fricotion, *f.* (Med.) Reiben, *n.* Reibung, *f.* [reiben.]

Fricotionner, *v. a.* reiben, ein- frigidité, *f.* (jur.) Unvermögen (zum Weisheit).

†Frigoirique, *adj.* Kälte erzeugend.

†Frigoter, *v. n.* zittern (mit der Stimme das Zittern nach- ahmen).

Frileux, *se, adj.* freisig, verfreren.

Frimaire, *m.* Frost- oder Weis- menat.

Frimas, *m.* Frost, Reif; Schneeg- eschöber, *n.* die raue Witterung.

Frime, *f. pop.* Miene.

Fringale, *f.* plöglicher Hunger, der einen unerwartet überfällt.

Fringant, *e, adj.* lebhaft, munter, feurig; —, *m.* Wildfang.

Fringuer, *v. a.* (ein Glas) schwen- ken; —, *v. n.* danser, sautiller || se dit aussi des chevaux.

†Frion, *m.* Zunge (an der Pflug- schar), *f.*

†Frioul, *m.* Friaul (Land), *n.*

Friper, *v. a.* zerkrüppeln; verder- ben, abnutzen; *fg. pop.* verschlingen; *p. us.* verschwenden.

Friperie, *f.* Trödelram, *m.* Grempel, Trödelmarkt; Trödel- waare, *f.* [frach, Sudelfoch.]

Fripe-sauce, *m.* Fellerleder, Viel- fripier, *m. ère, f.* Trödler, *m.*

Grempler, *sinn, f.*

Fripon, *ne, adj.* schelmisch; —, *m. ne, f.* Spießbube, *m.* Spießbü-
binn, *f.; pop.* Hundstot, *m.*
Friponneau, *m. fm.* der kleine
Schelm, Schalk.
Friponner, *v. a.* maufen, wegna-
schen; —, *v. n.* betriegen.
Friponnerie, *f.* Schelmstreich, *m.*
Friquet, *m.* (Naturg.) Waldspaz;
(Recht.) Drahtschafel, *f.*
*Frire, *v. a.* in der Pfanne baden;
frit, *e, fg. pop.* fertig, verloren.
†Frise, *f.* Friesland, *n.*
Frise, *f.* (Bauk., Handl.) Fries,
m.; cheval de —, (Zertif.) der
spanische Reiter.
Friser, *v. a.* kräuseln, frisiren ||
streifen; —, *v. n.* sich kräuseln.
†Friseur, *m.* Haarkräusler.
†Frison, *m.* der grobe Fries;
Friesred.
†Frison, *ne, adj.* friesländisch;
—, *m. ne, f.* Frieze, *m. sinn, f.*
Frisotter, *v. a.* sein kräuseln;
(Wäsche) tierlich fälteln.
Frisquette, *f.* (Buchd.) Nähm-
chen, *n.* [Schauer].
Frison, *m.* Schauer, Frost; *fg.*
Frisonnement, *m.* (Med.) der
leichte Schauer; *fg.* Schauer, Schau-
der.
Frissonner, *v. n.* schauern, frö-
steln (vor Kälte); *fg.* schauern, schau-
dern. [krause, *f.* Frisur.
Frisure, *f.* Kräuseln, *n.; Haar-*
Frittillaire, *f.* (Bot.) Kaiserkrone.
Fritte, *f.* (Glesh.) Fritte, Glas-
fritte.
Friture, *f.* das Backen in der
Pfanne; Schmelzbuter, *f.; Geba-
dene, n.*
Frivole, *adj.* gering, eitel, nichts-
würdig, leer; leichtsinnig.
Frivolité, *f.* Eitelkeit; Leichtsin-
m.; Unnütze, n.
Froc, *m.* Mönchsstute, *f.; Kutte.*
Frocard, *m.* Kuttenträger, Mönch
(verächtl.).
Froid, *m.* Kälte, *f.* Frost, *m.;*
avoir —, frieren; —, *e, adj.;*
—ement, *adv.*: kalt, frostig; *fg. id.*,
kalt sinnig; spröde (Mädchen); à —,
kalt, ohne Feuer.
Froideur, *f.* Kälte; *fg. id.*, Kalt-
sinn, *m.;* Sprödigkeit, *f.*
Froidir, *v. n. et se —, erkalten,*
kalt werden.
Froidure, *f.* Kälte, Winter, *m.*
Froissement, *m.* Reiben, *n.* An-
einanderreiben; Reibung, *f.*
Froisser, *v. a.* zerkrüppeln; quet-
schen; stark an etw. reiben; *fg.* ver-
legen.
Froissure, *f.* Quetschung.
Frölement, *m.* die leichte Verüh-
rung; Anstreifen, *n.* [streifen].
Fröler, *v. a.* leicht berühren, an-

Fromage, *masc.* Käse; — vert,
Kräuterkäse; — à la pie, mou,
Quark, Streichkäse, *pop.* Schmier-
käse; *proc.* entre la poire et le —,
beim Nachtisch.
Fromager, *v. a.* ére, *f.* Käsekrämer,
m. sinn, f.; —, Käsenapf, m.
Fromager, *m.* (Bot.) Käsebaum.
Fromagerie, *f.* Käsehaus, *n.*
†Fromageux, *se, adj.* kästlich.
Froment, *m.* (Bot.) Weizen.
Fromentacé, *adj.* (Bot.) weizen-
artig. [Weizendrei, *m.*
†Fromentée, *f.* Weizenmehl, *n.;*
†Fromce, *f.* Kugel (an den Spiel-
karten).
Froment, *m.* des sourcils, das
Kunzeln der Stirn.
Froncer, *v. a.* les sourcils, die
Stirn runzeln, falten; —, (Wäsch.)
fälteln. [dern, *ic.*], *f. pl.*
Froncis, *m.* kleine Falten (an Klei-
der), *f.* Schleuder.
Fronder, *v. a.* schleudern; wersen;
fg. laut, frei tadeln; —, *v. n.* öffent-
lich auf die Negierung schelten.
Frondeur, *m.* Schleuderer; *fg.*
Tadler, Kritiker; Mißvergünstete.
Front, *m.* Stirne, *f.; Vorder-*
theil, *m.;* (Kriegsw.) Fronte, *f.;*
fg. m. p. Unerschämtheit, Frech-
heit; de —, von vorne, neben ein-
ander.
Frontal, *e, adj.* zur Stirne gehö-
rig; os —, Stirnband, *n.;* (Chir.)
bandeau — ou —, *m.* Stirnbinde,
f.
Frontale, Frontail, *m.* (j. Alt.)
Stirnbinde, *f.;* Denzzeichen, *n.;*
(Sattl.) Stirnblatt; Trauertappe
(der Pferde), *f.;* — de mire, (Art-
ill.) Visir, *n.* Regel, —.
Frontière, *f.* Gränze; —, *adj. f.*
an der Gränze liegend; place —,
Gränzfestung, *f.*
Frontispice, *m.* Vordertheil; Zi-
telblatt, *n.* Zitelkupfer (eines Buchs).
Fronton, *m.* (Bauk.) Giebel;
(Schiff.) Spiegel.
Frottage, *m.* Reiben, *n.* Scheuern.
Frottement, *m.* Reiben, *n.* Rei-
bung, *f.* (auch *fg.*); Einreiben
(einer Salbe), *n.*
Frotter, *v. a.* reiben; (Geräth, *ic.*)
scheuern, bohnen, wischen; befreien-
den; (mit Salbe) einreiben; schmie-
ren; *fg. fm.* prügeln; klopfen (im
Krieg); se —, *fg. fm.* à qn., Um-
gang mit einem haben; sich an einem
reiben.
Frotteur, *m.* Scheurer, Bohner.
Frottoir, *m.* Wischtuch, *n.* Rei-
belappen, *m.;* Reibebürste, *f.;*
(Buchd.) Glättkolben, *m.*
†Frotton, *m.* (Kartenn.) Reibe-
ballen.
Frouer, *v. n.* (Jagd) Vögel locken.

Fructidor, *m.* Fruchtmonat.
Fructifère, *adj.* (Bot.) fruchttra-
gend, samentragend.
Fructification, *f.* Befruchtung.
Fructifier, *v. n.* Frucht bringen;
fg. id., fruchten, nützen.
†Fructiforme, *adj.* (Bot.) frucht-
förmig.
Fructueux, *se, adj.* einträglich,
nützlich; fruchtbar; —sement, *adv.*:
mit Nutzen, mit Erfolg.
Frugal, *e, adj.;* —ement, *adv.*:
mäßig, sparsam, genügsam.
Frugalité, *f.* Mäßigkeit, Mä-
ßigkeit, Genügsamkeit.
Frugivore, *adj.* (Naturg.) frucht-
fressend.
Fruit, *m.* Frucht, *f.* Obst, *n.;* —
à noyau, Steinobst; — à pepin,
Kernobst; — *fg.* Frucht, *f.;* Vor-
theil, *m.* Nutzen; Wirkung, *f.*;
(Baukunst) Einziehung; —s, Ein-
künfte, *pl.*
Fruiterie, *f.* Obststammer.
Fruitier, *m.* ére, *f.* Obsthändler,
m. sinn, f.; —, Obstgarten, *m.;*
Obststammer, *f.;* —, ére, *adj.* ob-
sttragend; arbe —, Obstbaum, *m.*
Frusquin, *m. pop.* Habe (an
Kleidern, Geld), *f.* [fen].
Fruste, *adj.* abgemußt, abgeschlif-
fen.
Frustratoire, *m.* mit Zucker und
Mustaten angemachter Wein.
Frustratoire, *adj.* (jur.) betrü-
gisch.
Frustrer, *v. a.* de qch., einer E.
berauben; um etwas bringen; (die
Heffnung) täuschen. [tig].
†Fruticuleux, *se, adj.* strauchar-
tig.
Fucus, *v.* Varech.
Fugace, *adj.* (Bot.) von kurzer
Dauer, bald verschwindend.
Fugitif, *ve, adj.* flüchtig; *fg.*
id., fliehend; pièce —ve, Flug-
schrift, *f.;* —, *m. ve, f.* Flücht-
tige, *m. et f.*
Fugue, *f.* (Mus.) Fuge.
Fuie, *f.* der kleine Zauberschlag.
*Fuir, *v. n.* fliehen, entfliehen;
—, *v. a.* fliehen; *fg. id.*, meiden;
—, *v. a. et n.* rinnen (v. Zäfern).
Fuite, *f.* Flucht; *pop.* Weisheit,
n.; *fg.* Ausflucht, *f.;* (Mal.) Ferne.
†Fulde, Zulba (Stadt).
Fulguration, *f.* (Chym.) Silber-
bleich, *m.* [Wed., rusig].
Fulgineux, *se, adj.* (Phys.).
†Fulginosité, *f.* Rußigseyn (im
Zackfieber), *n.*
Fulminant, *e, adj.* donnernd,
knallend; *fg.* blühend, niederschmet-
ternd, fürchterlich tobend; or —,
Knall-, Schlaggeld, *n.*
Fulmination, *f.* (Kath.) Verfü-
ndigung (des Bannes, *ic.*); (Chym.)
Verpuffung.
Fulminer, *v. a.* (Kath.) kundma-

den, (den Wannstrahl) schleudern; —, v. n. schlagen, knallen; *fg.* toben, heftig schellen.

Fumant, e, *adj.* rauchend.

Fumé, *m.* (Schrift.) ein mit Lampen- oder Lichtdampf gemachter Abdruck eines Stämpels.

Fumée, *f.* Rauch, *m.* Dampf, Dunst; — *épaisse*, Qualm; —, (*Tagd.*) Lösung, *f.* (Koth, *m.*).

Fumer, v. n. rauchen, dampfen, glühen; *fg. pop.* vor Zorn brennen; —, v. a. räuchern; (Zakaf) rauchen, schmauchen; (Landw.) düngen.

Fumeron, *m.* Dampfhehle, *f.*

Fumet, *m.* der gute Geruch (von Speisen).

Fumeterre, *f.* (Bot.) Erdrauch, *m.* Laubentreyf.

Fumeur, *masc.* Zakauchaer, Schmaucher. [(Wein).]

Fumeux, se, *adj.* berauschend

Fumier, *m.* Mist, Misthaufen.

Fumigation, *f.* Räucher, *n.* Räucherung, *f.* Verändern, *n.*

Fumigatoire, *adj.*, *poudre* —, Räucherpulver, *n.* [chem.]

Fumiger, v. a. räuchern, beräuchern

Fumiste, *m.* Rauchfangkünstler.

†Fumure, *f.* der thierische Dünger (bes. Schaftünger).

Funambule, *m.* Seiltänzer.

Funébre, *adj.*, convoi —, Leichenzug, *m.*; oraison —, Leichenrede, *f.*; —, *fg.* traurig, düster.

Funéraires, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.* [Kisten, *pl.*]

Funéraire, *adj.*, frais —, Leich-

Funeste, *adj.* unselig, unglücklich, traurig; —ment, *adv.* auf eine unglückliche Art.

†Fungine, *f.* Schwammstieff, *m.*

Fungus, v. Fongus.

†Funiculaire, *adj.*, machine —, *f.* Seil und Kloben; Hebezeug, *n.*

Funin, *m.* (Schiff.) Tau-, Tafelwerk, *n.*

Fur, *adv.*, au — et à mesure, in dem Maße als..., so wie..., je nachdem...

†Furcée, *f.* Fureröa (Pflanze).

Furet, *m.* Fretmiesel, *n.* Frett; *fg. fm.* Spürhund, *m.* Auspähler.

Fureter, v. n. mit dem Frett jagen; *fg.* alles durchsuchen, spähen, ausforschen; *fm.* auskäntern.

Fureteur, *m.* Frettjäger; *fg.* Nazereis, Spürhund.

Fureur, *f.* Wuth; Grimm, *m.*; Sucht, *f.*; (Dicht.) Begeisterung; en —, wüthend; être en —, wüthen, rasen; à la —, ganz rasend.

Furibond, e, *adj.* rasend, grimmig; —, *m.* Rasende.

Furie, *f.* Wuth, Toben, *n.* Hitze, *f.*; (Myth. und *fg.*) Furie.

Furieux, se, *adj.* rasend, wü-

thend, tobend; *fg. id.*, grimmig, zornig; fürchterlich, heftig; —sement, *adv. fg. fm.* rasend, ungeheuer, heftig. [in die offene See führen.

Furin, *m.* (Zem.) mener au —, Furolles, *f. pl.* (Naturg.) entzündete Ausdünstungen, Irtdüster, *n.*

Furioncelle, *m.* (Chir.) Blutgeschwür, *n.*

Furtif, ve, *adj.*; —vement, *adv.*: verstoßen, heimlich.

Fusain, *m.* (Bot.) Spindelbaum, Pfaffenhut; (Zeichn.) Reißfoble, *f.*

Fusarolle, *f.* (Baut.) Kragen, *m.*

Fuseau, *m.* Spindel, *f.* Spitze; *fg. fm.* jambes de —, spindelförmige Beine, Stelzbeine; —, (Vossain, *u.*) Klöppel, *m.*; — à dentelles, Spigentlöppel.

Fusée, *f.* Spindel, Spindelroll; (Artill.) Rakete; Bombenzünder, *m.*; (Uhrm.) Schnecke, *f.* Schneckenregel, *m.*; —, (Zbiera.) zusammenhängende Ueberbeine; —, *adj. f.* verwittert (Kalk).

Fuselé, e, *adj.* spindelförmig.

Fuser, v. n. (Med., *u.*) zerfließen.

Faserole, *f.* Seele (der Weberspule).

Fusibilité, *f.* Schmelzbarkeit.

Fusable, *adj.* schmelzbar.

Fusiforme, *adj.* (Bot.) spindelförmig.

Fusil, *m.* Feuerstahl; Feuerzeug, *n.*; (Wüch.) Bündyspannedel, *m.*; Flint, *f.* Feuerrohr, *n.*; — à vent, Windbüchse, *f.*; —, Wetzstahl, *m.*

Fusilier, *m.* Fusilier, Musketier.

Fusillade, *f.* (Kriegsw.) Kleingewehrfeuer, *n.*; Erschießen (eines Menschen).

Fusiller, v. a. erschießen (mit Flinten); se —, v. r. sich herumschießen.

†Fusin, v. Fusain.

Fusion, *f.* Schmelzung; Fluss, *m.*; entrer en —, (Bergw.) grinsen.

Fuste, *f.* (Schiff.) Füste, Dienstschiß, *n.*

Fustet, *m.* (Bot.) Gelbholz, *n.*

Fustigation, *f.* Auspeitschen, *n.*

Fustiger, v. a. säuren, auspeitschen. [*m.* Färberbaum.]

†Fustoc, *m.* Gelbholz, *n.* Fustel

Füt, *m.* Schaft; — d'étendard, Fahnenstange, *f.*; —, (Handw.) Gestell, *n.*; (Drg.) Gehäuse; — de tambour, Trommellasten, *m.*; —, (Wüch.) Beschneidehebel; (Wüch.) Zapf, *n.*

Futaie, *f.*, ou bois de haute —, Hochwald, *m.*; bois de haute —, hochstämmiges Holz. [Zapfwerk.]

Futaille, *f.* Zapf, *n.* Zuderfaß

Futaine, *f.* (Handl.) Werdent, *m.*

†Futainier, *m.* Werdentweber.

Futé, e, *adj. fm.* pflüssig, ver-

schmigt.

†Futée, *f.* (Zimm.) Kitt, *m.* Holzstitt.

Futile, *adj.* untauglich, nichtig; nichtswürdig, geringfügig.

Futilité, *f.* Nichtigkeit, Nichtswürdigkeit, Untauglichkeit, Geringfügigkeit.

Futur, e, *adj.* künftige, zukünftig; —, *m. e.*, *f.* Fräutigam, *m.* Braut, *f.*; —, *m.* (Gramm.) die zukünftige Zeit. [künftige Daseyn.]

Futurition, *f.* (Zbeol.) das zu-

Fuyant, e, *adj.* zurückweichend; fliehend || verjüngt (Maßstab).

Fuyard, e, *adj.* flüchtig; scheu (v. Thieren); (Kriegsw.) flüchtig, fliehend; —, *m.* Flüchtling.

G.

Gabare, *f.* (Schiff.) Gabare, Lichter, *m.* Zollschiff, *n.*

†Gabari, *m.* (Schiff.) Garter, Schiffsmundell, *n.*

Gabariet, *m.* (Schiff.) Gabarenschiffer; Auslader.

Gabarit, *m.*, v. Gabari.

Gabatine, *f. p. us.*, donner de la — à qn., *fm.* einem ew. aufheffen. [Salzes.]

Gabelage, *m. ol.* die Lagerzeit des Gabeler, v. a. ol. (Salz) in Speichern trocknen.

Gabeleur, *m. ol.* Salzwächter.

Gabelle, *f. ol.* Salzsteuer; Salzmagazin, *n.*

†Gabeloux, *m. pop.* Salzwächter, Salzkammschreiber (verächtlich).

†Gaber, v. a. (alt) einen spötteln, sich über einen lustig machen.

†Gabet, *m. provcl.* Wetterfahne, *f.*

†Gabeur, *m.* Spötter, Spöttler.

†Gabie, *m.* (Zem.) Mastkerb.

Gabier, *m.* (Zem.) Mastwächter.

Gabion, *m.* (Zortif.) Schanzkorb.

†Gabiomade, *f.* (Zortif.) die Brustwehr von Schanzlöchern.

Gabionner, v. a. (Zortif.) mit Schanzlöchern besetzen.

†Gabords, *m. pl.* (Schiff.) die erste Schiffsverkleidung.

†Gabriel, *n. pr. m.* Gabriel.

†Gabrielle, *n. pr. f.* Gabrielle.

†Gaboron, *m.* (Schrift.) Wange, *f.* Verstärkungsstück (eines Mastes), *n.*

Gäche, *f.* (Schlöß.) Schließstappe, Schließ-, Niegelschalen, *m.*; (Maur.) Kalk-, Mörtelschaufel, *f.*; Nährhafen, *m.*; (Paß.) Ewatel, *f.*

Gächer, v. a. (Kalk) an-, einrühren; *fm.* (Waaren) verschleudern; pfluden.

Gächette, *f.* (Schlöß.) Zubaltung; (Wüch.) Stange. [Schleuderer.]

Gächeur, *masc. mépr.* (Handl.) Gächeux, se, *adj.* schlammig.

Gächis, *m.* Pfüge, *f.* Lache; *fg.* Unordnung, unsaubere Verwirrung.
Gade, *m.* *fg.* Weichfish.
†Gadèle, *f.* (Bot.) Etachelbeere.
†Gadelier, *m.* (Bot.) Etachelbeerstrauch.

Gadouard, *m.* Abtrittfeger.
Gadoue, *f.* Schlund, *m.* Abtritt-†Gaète, Gaeta (Stadt). [koth.
†Gaffe, *f.* (Schiff.) Bootshafen, *m.*; (Fisch.) Stange, *f.*

†Gafieu, *m.* (Schiff.) der kleine Bootshafen; (Fisch.) die kleine Stange. [lassen.
Gaffer, *v. a.* mit dem Bootshafen
†Gagate, *f.* (Miner.) Bergwachs, *n.* Gagat, *m.*

Gage, *m.* Pfand, *n.* Unterpfand, *fg. id.*, Beweis, *m.*; jouer au — touché, um Pfänder spielen || —, Lohn, Befeltung, *f.*; à —, bezahlte (Lebendner, u.).

Gager, *v. a.* wetten; (einen) besfelden. [richtliche Pfändung.

Gagerie, *f.*, saisie —, die Gageur, *m. se.*, *f.* Wetter, *m. =inn, f.*

Gageure, *f.* Wette; Wettpreis, *m.*; *fg. fm.* soutenir la —, auf etw. beharren.

Gagiste, *m.* Besoldete, Söldling.
†Gagnable, *adj.* gewinnbar.

Gagnage, *m.* Viehweide, *f.*; —, (jur.) Feldfrüchte, *f. pl.*

Gagnant, *e, adj.*, billet —, der Zreffer; —, *m.* Gewinner.

Gagne-denier, *m.* Tagelöhner.

Gagne-pain, *m.* Siederdiensf.

Gagne-petit, *m.* Ederenschleifer.

Gagner, *v. a.* gewinnen; — *qch. à ou sur qn.*, einem etw. abgewinnen; —, erwerben, verdienen; erhalten; (eine Krankheit, u.) bekommen; *fg.* (Zeugen, u.) bestechen; (einen Dri) erreichen; —, *v. n.* um sich greifen.

Gagui, *f. pop.*, grosse —, die dicke, lustige Trutschel.

Gai, *e, adj.*; gaiement, gaiement, *adv.*: lustig, munter, frisch, lebhaft.

Gaiac, *m.* (Bot.) Franzosenholz, *n.*

Gaieté, Gaité, *fem.* Lustigkeit, Fröhlichkeit; Muthwille, *m.*, de — de cœur, muthwilliger Weise.

Gaillard, *e, adj.*; —ement, *adv.*: lustig, aufgeräumt; frei, kühn; *m. p.* frech, unzüchtig || frisch (vom Wind).

Gaillard, *m.* der lustige Bruder; Schwalf; (Schiff.) Gaisel, *n.*

Gaillarde, *f.* die muntere Dirne; (Mus., u.) Gaillarde; (Buchdr.) *id.*, eine Art Schrift.

†Gaillardettes, *f. pl.* (Schiff.)

Flagge, *f.*

†Gaillardet, *m.* (Schiff.) die weispizige Flagge.

Gaillardise, *fem.* Munterkeit,

Muthwille, *m.*; —, schlüpfrige Reden. [n.

Gaillet (caille-lait), *m.* Labkraut,

Gain, *m.* Gewinn, Gewinnen, *n.*; Erwerb, *m.*; donner — de cause, gewonnen sein.

Gainé, *f.* Scheide, Futteral, *n.*

Gainier, *masc.* Futteralmacher; (Bot.) Judasbaum.

Gala, *m.* Festlichkeit, *f.* Gala.

Galactes, *m. pl.* (Chym.) Milchsalze, *n. pl.* [stein, *m.*

†Galactite, *f.* (Miner.) Milch-Galamment, *adv.* mit edelm Ansehen.

Galane, *f.* Schildkröte, Schild-

Galant, *e, adj.* (nach homme) höflich, artig, angenehm, fein; (nach femme) buhlerisch, mit Liebeshändeln beschäftigt; (vor homme) brav; bieder; —, *m. fm.* Verliebte, Galan, Buhle; *fm.* lose Vogel.

Galanterie, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, seine Lebensart || Liebeshandel, *m.* Buhlerei, *f.* Buhlschaft || Angebinde, *n.* Geschenk; *fm. iron.* die geheime Krankheit.

Galantin, *m. fm.* Süssling.

Galantine, *f.* (Bot.) Schneetropfen, *m.* Schneeflower, *f.*

Galantiser, *v. a.* übertrieben höflich seyn.

Galaxie, *f. ol.* (Astr.) Milchstraße.

Galbanum, *m. fm.* (Naturgesch.) Mutterharz, *n.* Galban.

Galbe, *m.* (Baut.) Ründung, *f.*

†Galbule, *f.* Cypressennuß.

Gale, *f.* Kräfte, Räude; (Wärtn.) Krebs, *m.* [(Schiff).

Galéace, *fem.* (Zeev.) Galeasse

Galée, *f.* (Buchdr.) Schiff, *n.*

Galéga, *m.* (Bot.) Geißraute, *f.*

Galène, *f.* (Miner.) Weislanz;

m. Glanzerg, *n.*

Galénique, *adj.* (Med.) galenisch,

Galens Lehre gemäß.

Galénisme, *m.* (Med.) die Lehre Galens. [Galens.

Galéniste, *adj.* *m.* der Anhänger

Galéopsis, *m.* (Bot.) Hanfnessel, *f.* Hundsnessel. [fragen.

Galer, *v. a. fm.*, *se* —, sich

Galère, *f.* (Zeev.) Galeere (auch *fg.*), Ruderschiff, *n.*; vogue la —, es sey gewagt! —, (Fisch.) Schürz-

fügehebel, *m.*

Galerie, *f.* Gallerie; Gang, *m.*; Altan; (Bergw.) Stellen; — d'église, Emporkirche, *f.*; —, *fg.* Zuschauer, *m. pl.*

Galéries, *m.* Galeerenflade.

Galerne, *f.* (Zeev.) vent de —, Nordwestwind, *m.* [Weilfetafel, *f.*

Galet, *m.* Strandstein; (Spiel)

Galetas, *m.* Dachhücheln, *n.*

Wedenkammer, *f.*; *fg. fm.* Nest, *n.*

Galette, *f.* (Koch.) Zaden, *m.*; (Zeev.) Zwieback.

Galeux, *se, adj.* räudig, kräpzig; —, *m. se, f.* Kräpzig, *m. et f.*

Galhauban, *m.* (Zeev.) lange

Zaue zur Befestigung der Wasse.

†Galice, *f.* Galicien (span. Provinz).

†Galilée, *f.* Galiläa (Provinz).

Galiléen, *ne, adj.* galiläisch; —, *m. ne, f.* Galiläer, *m. =inn, f.*

Galimafrée, *f.* (Kochf.) das Friccasse von übergebliebenem Fleisch.

Galimatias, *m.* das verwirrte Geschwäg.

Galion, *m.* (Zeev.) Galione, *f.* das (spanische) Silberschiff.

Galiote, *f.* Galiotte; (Schiff.) Halbgalere.

Galipot, *m.* Fichtenharz, *n.*

†Gallate, *m.* das gallusaurige Salz.

Galle, *f.* Galle (Auswuchs an Bäumen); noix de —, Gallapfel, *m.*

†Galles, *f.* Wallis, Wales (Provinz in England); la Nouvelle —, Neufüßwallis (Land).

Gallican, *e, adj.* gallicanisch, französisch (v. der Kirche).

†Gallicie, *f.* Gallizien (polnische Provinz).

†Gallicien, *ne, adj.* galizisch; —, *m. ne, f.* Galizier, *m. =inn, f.*

Gallicisme, *m.* (Gram.) die französische Redensart, Gallicismus, *m.*

Gallinacé, *e, adj.* zum Hühnergeschlechte gehörig; —, *m. pl. ou* —, *f. pl.* Hühnerarten.

†Gallinsectes, *m. pl.* Gallwespen, Galläpfelstiegen.

Gallinule, *f.* Wasserhuhn, *n.*

Gallique, *adj.* (Chym.) aus Galläpfeln bereitet. [(Sprache).

Gallique, *adj.* gallicisch, galisch

Gallon, *m.* (Handl.) Gallone, *f.* (Maß).

Galoche, *f.* Ueberschuh, *m.*; *fg. fm.* menton de —, das lange, spizige und gebogene Kinn.

Galon, *m.* Presse, *f.* Sorte.

Galonner, *v. a.* mit Treppen besetzen.

Galop, *m.* Galopp.

Galopade, *f.* Galoppiren, *n.*

Galoper, *v. a.* galoppiren lassen; —, *v. n.* galoppiren, sprennen (Pferd); *fg. fm.* herumrennen, =sagen; verjagen (Zeit).

Galopin, *m.* Laufjunge, Aus-

weiläufer, Küchenjunge.

Galoubet, *m.* Trommelflöte (mit drei Löchern), *f.*

Galuchat, *m.* Seehundshaut, *f.*

Galvanique, *adj.* (Phys.) galva-

nisch. [nismus.

Galvanisme, *m.* (Phys.) Galva-

Galvauder, *v. a. fm. p. us.* aus-

schelten; *pop.* auszunzen.

†Gamaieu, *m.*, v. Camaieu.
 Gambade, *f.* Luftsprung, *m.*
 Gambader, *v. n.* Sprünge machen.
 †Gambie, *f.* Gambia (Strom).
 †Gambiller, *v. n.* zappeln, baumeln.
 Gambit, *m.* (Schachsp.) jouer le —, mit dem Bauernzuge anfangen.
 Gammelle, *f.* Soldatenschüssel.
 Gamlin, *m.* Bube, Laufbube, Küchenjunge.
 Gamme, *f.* (Mus.) Tonleiter; *fg. fm.* chanter la — à qn., einem den Text lesen; changer de —, andere Saiten aufziehen.
 Ganache, *f.* Unterfinnbaden (eines Pferdes), *m.*; *fg. fm.* Dummkopf.
 †Ganche, *f.* Wirrgalgan, *m.*
 †Ganch, *v. n.* (Stadt).
 Ganer, *v. n.* (Kartensp.) den Stich geben lassen.
 †Gange, *m.* Ganges (Strom).
 Ganglion, *m.* (Anat.) Nervenknotten; (Chir.) Ueberbein, *n.*
 Gangrène, *f.* (Med.) Krebs, *m.* Brand (auch im Getreide).
 Gangrené, *e.* *adj.* brandig; *fg.* bestekt (Weissen), angeätzt.
 Gangrener (se), brandig werden.
 Gangréneux, *se*, *adj.* brandig.
 Gangué, *f.* (Miner.) Gangstein, *m.* Gangart, *f.*
 †Gangui, *m.* das langmaschige Weitzelgarn.
 †Ganivet, *m.* (Chir.) Schnittmesserchen, *n.*
 Ganse, *f.* Rundschnur, Schleife.
 Gant, *m.* Handschuh; — bourré, Fetzhandschuh; *fg.* jeter le — à qn., einen herausfordern; *fg. fm.* avoir les —s, die Erslinge bekennen. [Blume].
 Gantelé, *f.* (Met.) Art Stleden.
 Gantelet, *m.* Panzerhandschuh; Handleder, *n.*; (Chirurg.) Handbinde, *f.*
 Ganter, *v. a.* qn., einem Handschuh anziehen; se —, Handschuh anziehen.
 Ganterie, *f.* Handschuhmachereiware, Handschuhhandel, *m.*
 Gantier, *m.* ére, *f.* Handschuhmacher, *m.* zinn, *f.*
 †Garamantite, *f. ol.* (Miner.)
 Garamantit, *m.* Granat. [m.
 Garance, *f.* Färberröthe, Krapp,
 Garancier, *v. a.* mit Krapp färben.
 †Garancière, *f.* Krappland, *n.* Krappfeld.
 Garant, *m. e.* *f.* Gewährsmann, *m.* Bürge; se rendre — de qch., sich für etw. zum Bürgen stellen; (Dipl.) die Gewährleistung von etw. übernehmen.
 Garanti, *m. e.* *f.* der welchem, die welcher Gewähr geleistet worden ist.
 Garantie, *fem.* Gewährleistung;

Gutsagen, *n.*; (jur.) Schadloshaltung, *f.* Bürgschaft.
 Garantir, *v. a.* qch., für etw. Gewähr leisten, gut seyn, halten, etw. verbürgen; — de qch., ver etw. verwahren, sichern, beschirmen; se —, sich schützen, sich verwahren.
 Garas, *m.* Garas (weißer Katun).
 Garbin, *m.* (Seew.) Südwestwind.
 Garbure, *f.* eine aus Kernbrö, Fehl und Eyed bereitete Suppe.
 Garcette, *f.* (Seew.) Seifing, Besflagleine, Bindfel, *n.*
 Garçon, *m.* Knabe, Junge; Jungesfell; (Handw.) Handwerksgefesell; — de boutique ou —, Ladendienner; —, Bursche, Aufwärter; il est encore —, er ist noch ein Jungesfell, ist noch ledig.
 Garçonnière, *f.* Mädchen das gern mit jungen Knaben umgeht und ihre Manieren annimmt.
 Garde, *f.* (Kriegswiss.) Wache, Leibwache || Wärterin (eines Kranken); *fg.* Aufsicht; Schutz, *m.* Obhut, *f.*; Acht, Achtsamkeit, Aufmerksamkeit; (Jecht.) Stellung, Lage; (Schwerf.) Stichblatt, *n.*; —s, (Schlesf.) Gewirre; de —, haltbar (Früchte); être de —, auf der Wache seyn; prendre —, Achtung geben, sich hüten; se tenir sur ses —s, auf seiner Hut seyn, sich versehen; de bonne —, nachsam; n'avoir — de faire qch., sich wohl hüten etw. zu thun; corps de —, *m.* Wachschuß, *f.*; — du corps, Leibwache; — nationale, *f.* Nationalgarde, Bürgerwache.
 Garde, *m.* Wächter, Leibwächter, Wärter (v. Kranken, u.); — de ménagerie, Thierwärter; — du clocher, Thürmer; — des sceaux, Siegelbewahrer.
 †Garde-bois, *m.* Förster.
 Garde-bourgeoise, *f.* (jur.) das bürgerliche Nießbrauchrecht.
 Garde-boutique, *m.* (Handl.) Ladenbüter. [Bannwart.
 Garde champêtre, *m.* Flurschütze,
 Garde-chasse, *m.* Wildmeister.
 Garde-corps, *m.*, *v.* Garde-fou.
 †Garde-côte, *m.* Strandwächter, Küstengewahrer.
 Garde-feu, *m.* Kamingsitter, *n.*
 Garde-fou, *m.* Geländer, *n.*
 †Garde-magasin, *m.* Magazinverwalter.
 †Garde-main, *m.* (Ziid.) Handbedeckung, *f.* Schutzpapier, *n.*
 Garde-malade, *m. et f.* Krankenwärter, *m.* zinn, *f.*
 Garde-manche, *m.* Ueberärmel.
 Garde-manger, *m.* Speisekammer, *f.*; Küchenkranz, *m.*
 Garde-meuble, *m.* Geräthekammer, *f.*; Mobilienaufseher, *m.*

†Garde-nappe, *m.* Schüsselring, Strohstetter. [Nießbrauchrecht.
 Garde-noble, *m.* (jur.) das adelige
 †Garde-notes, *m.* (alt) ein Notar der die Contrakte in Verwahrung hat.
 Garder, *v. a.* verwahren, aufheben; behalten; (ein Kleid) anbehalten; erhalten || bewahren (de, ver), bewachen, beschützen, hüten; warten; beobachten; (ein Gebet) halten; en donner à — à qn., *fg.* jemanden einen Varen andeinen; se —, sich hüten (de, ver); (rem Obst) sich halten.
 †Garde-robe, *f.* Kleiderkammer; Abtritt, *m.*; —, *m.* Schürze, *f.*
 Gardeur, *m.* se, *f.* Hirt, *m.* zinn, *f.*
 Garde-vue, *m.* Licht-, Augenschirm, Schirm.
 Gardien, *m.* ne, *f.* Hüter, *m.* Bewahrer, Wärter, zinn, *f.*; (Kloj.)
 Guardian, *m.*; — de l'œil, (Chir.) Augenbedeckel. [ziansamt, *n.*
 †Gardiennat, *m.* (Kloj.) Guat
 †Gardiennerie, *f.* (Seew.) Genießkammer.
 Gardon, *m.* (Naturg.) Rothauge, *n.* Weisfisch, *m.*
 Gare! *interj.* aufgeschaut! vergessen! weg! [Sanälen).
 Gare, *f.* Vuët (an Flüssen und Garenne, *f.* Kaninchengehäze, *n.* Garennier, *m.* Kaninchenwärter.
 Garer, *v. a.* (Schiff.) anbinden; se — de qn., de qch., *p. us.* sich ver einem hüten, einer E. ausweichen.
 Gargariser (se), sich gurgeln.
 Gargarisme, *m.* (Med.) Gurgelwasser, *n.*; Gurgeln.
 Gargotage, *m.* mépr. Sudelkcherei, *f.* [Kneipe.
 Gargote, *fem.* Garküche; mépr.
 Gargoter, *v. n.* mépr. die Kneipe besuchen; unreinlich essen.
 Gargotier, *m.* ére, *f.* Garkoch, *m.* Garköchin, *f.*; mépr. der unreinliche Wirth, Sudelkch, Sudelköchin, *f.* [m. pl.
 Gargouillade, *f.* (alt) Zangschritte.
 Gargouille, *f.* (Bauf.) Traufröhre.
 Gargouillement, *m.* Gurgel, *n.*; Knurren (des Magens).
 Gargouiller, *v. n.* pop. im Wasser plätschern.
 Gargouillis, *m.* fm. das Plätschern des aus einer Traufröhre fallenden Wassers.
 Gargousse, *f.* (Strick.) Stückpatrene. [m.
 †Gargoussière, *f.* Patrenensack,
 †Garidelle, *f.* Fendelblume.
 Garigue, *f. pr. cl.* unbebautes Land.
 †Garique, *f.* Zickenschwamm, *m.* Garnement, *m.* fm. Zaunzichis.
 Garni, *e.* *adj.* garnirt (Zimmer); il est —i, er ist ausgestopft (zum Zechen); (jur.) plaider main —ie,

im Besitze des streitigen Gegenstandes processiren.

†Garniment, *m.* Befegung, *f.*
Garnir, *v. a.* versehen (de, mit);
besegen; verbrämen (mit Geld, *ic.*);
(Eessel, *ic.*) überziehen, zieren;
(Kriegsw.) ausrüsten; (Schloss,
ic.) beschlagen; (Hutm.) staffiren;
(Schiff.) betafeln; (Tuch) sitzen; —
de dents, verziehen; se —, sich
versehen; sich verwahren.

Garnisaire, *m.* Executionswache,
f.

Garnison, *f.* Besatzung || Preßer,
†Garnisseur, *m.* Staffirer, Zu-
richter.

Garniture, *f.* Zubehör, *n.*; Aus-
zierung, *f.*; Befegung; Garnitur;
(Spigen, *ic.*); (Hutm.) Staffirung;
(Schloss.) Beschlag, *m.*; (Schiff.)
Betafelung, *f.*; (Buchdrucker) Zer-
mat, *n.*

†Garochoir, *m.* ein Seil, dessen
Ligen nach derselben Seite gedreht
sind, wie die Fäden.

Garou, *m.* der schmalblättrige Zei-
delbast; loup —, Währwolf.

Garouage, *m.* *fm. p. us.*, aller
en —, schlechte Häuser besuchen.

Garrot, *m.* Knebel, Knüttel; Pack-
sack; (Härtn.) Spannsack; (Hufsch.)
Widerriß.

Garrotter, *v. a.* knebeln, binden.

Gars, *m. ol. fm.* Bursche.

†Gascogne, *f.* Gasconien (Provinz).

†Gascon, *m.* Gasconier; *fg.* Auf-
schneider, Prahler, Windbeutel;
faire le —, Wind machen.

Gasconisme, *m.* die gasconische
Nebensart.

Gasconnade, *f.* Windbruterei,
Prahleret. [schneiden.]

Gasconner, *v. n.* prahlen, auf-
†Gaspard, *n. pr. m.* Caspar.

Gaspillage, *m.* Verschleudern, *n.*
Gaspiller, *v. a.* verschleudern (auch
fg.), verthun; verderben.

Gaspilleur, *m. se, f.* Verschwen-
der, *m. sinn, f.*

Gaster, *m.* (Med.) Unterleib.

Gastralgie, *f.* Regenschmerz, *m.*
Leibweh, *n.*

Gastriloque, *m.* Bauchredner.

Gastrique, *adj.* (Med.) suc —,
Magensaft, *m.*; artère — ou —, *f.*
(Anat.) Magensulsader, *f.*

Gastrite, *f.* (Med.) Magenent-
zündung.

†Gastrocnémiens, *adj. m. pl.*,
muscles — ou —, *m. pl.* (Anat.)
Wadenmuskeln.

†Gastrolâtre, *m.* Bauchdiener.

†Gastromane, *m.* Gastronom, *m.*
Bauchdiener; Speisekünstler, Es-
künstler.

Gastromanie, *m.* Gastronomie, *f.*
Bauchpflege, Schmauskunst.

Gastronomique, *adj.* die Speise-
kunde betreffend. [nacht.]

Gastrographie, *f.* (Chir.) Bauch-
Gastrotomie, *f.* (Chir.) Bauch-
schnitt, *m.*

Gâteau, *m.* Kuchen, Pladen; —
de miel, Honigwabe, *f.*

†Gâte-bois, *m.* Holzverderber;
überh. Pfluscher, schlechte Hand-
werksmann.

Gâte-enfant, *m.* Kinderverderber.

Gâte-métier, *m.* Handwerksver-
derber, Broddieb, Stümper, Pflu-
scher.

†Gâte-papier, *m.* Schmierer.

Gâte-pâte, *m.* Zeigerverderber; *fg.*
fm. Pfluscher.

Gâter, *v. a.* verderben, *fm.* ver-
pfluchen; *pop.* verbinden; beschmu-
zen; *fg.* (ein Kind) verziehen, ver-
wöhnen; verhätscheln || (einen) an-
schwärzen; se —, verderben; enfant
—é, Mutterböhnchen, *n.*

Gattilier, *m.* Kienstbaum.

Gauche, *adj.* links; *fg.* ungeschickt,
verkehrt; seif; —, *f.* Linke, linke
Hand; linke Seite; à —, *adv.*
links; linksam; —, *fg.* linksisch.

Gaucher, *m. ère, f.* der, die links
ist; —, *ère, adj.* links.

Gaucherie, *f.* das ungeschickte
Wesen; der dumme Streich.

Gauchir, *v. n.* ausbengen, sich
seitwärts wenden, windschief werden
(Helz, *ic.*); *fg.* unredlich zu Werke
gehen. [*n.*]

Gauchissement, *m.* Ausbengen,
Gaude, *f.* (Bot.) Wau, *m.*;

Maissbrau. [färben.]

†Gauder, *v. a.* mit Wau gelb
Gaudir (se), (alt) sich freuen, lustig
machen. [Schern.]

Gaudrio'le, *f.* ein etwas freier

†Gaudronner, *v. a.* die Stedna-
delsteyfe drehen.

Gaufre, *f.* Honigwabe; (Koch.)
Waffel, Waffelkuchen, *m.*

Gaufreur, *v. a.* (Figuren) auf einen
Zeng drucken. [delirer.]

Gaufreur, *m.* Zengdrucker, Me-
Gaufrier, *m.* Waffelreißer, *n.*

Gaufreure, *f.* Model (eines Zeng-
ges), *m.* [gerie.]

Gaule, *f.* Stange; Gerle, Spieß;
†Gaule (la), Gallien (alter Name
Frankreichs).

Gauler, *v. a.* un arbre, die Früchte
v. einem Baume abschlagen; (Nüsse)
bengeln.

Gaulis, *m.* (Zorfw.) Schwefel, *n.*
Stangenholz.

†Gaulois, *se, adj.* gallisch; *fg.*
probité —e, die Nüchlichkeit von
altem Ehret und Kern; *plais.* alt-
fränkisch; —, *m.* Gallier, Altfranke;
fg. Widerrmann.

Gaupe, *f. bas injur.* Schlampe.

Gaures, *m. pl.* Gauren, Geberrn,
Jeneranbeter.

Gausser (se), *pop.* spotten, foppen.

Gausserie, *f. pop.* Spott, *m.*
Zopperei, *f.*

Gausseur, *m. se, f. pop.* Epötter,
m. Zopper, *sinn, f.*

†Gauthier, *n. pr. m.* Walther;
— sans avoir, Walther Habenicht's.

Gavion, *m. pop.* Gurgel, *f.*
†Gavon, *m.* (Schiff.) Kaue, *f.*
Kammer. [Muffel.]

Gavotte, *f.* Gavotte (Tanz) und
†Gayette, *f.* Seifentafelchen, *n.*

Gaz, *m.* (Phys.) Gas, *n.* Luftgeist,
m. [Flor.]

Gaze, *f.* (Handl.) Gaze, der seine
Gazetier, *v. a.* (Phys.) in Gas
verwandeln.

Gazéiforme, *adj.* gasähnlich.

Gazelle, *f.* (Naturg.) Gazelle,
Hirschziege. [fg. verschleiern.]

Gazer, *v. a.* mit Fler überziehen;
Gazetier, *m.* Zeitungsschreiber.

Gazetin, *m.* Zeitungsblättchen, *n.*
Gazette, *f.* Zeitung, Tagblatt,
n.; *fg. fm.* Klatsche, *f.*

Gazeux, *se, adj.* (Phys.) gasartig.

Gazier, *m.* Gaze-, Flerweber.
†Gazifère, *m.* Gasreiner (Ma-
schine). [schöne.]

Gazomètre, *m.* Gasmesser. (Ma-
Gazon, *m.* Rasen; Anger; —s,
id. [mit Rasen.]

Gazonnement, *m.* das Belegen
Gazonner, *v. a.* mit Rasen belegen.

†Gazonneux, *se, adj.*, plante
—se, das rasenbildende Gewächs.

Gazouillement, *m.* Zwitschern
(der Vögel), *n.*; Rieseln, sanfte
Nauichen (eines Daches).

Gazouiller, *v. n.* zwitschern (von
Vögeln); rieseln.

Gazouillis, *m.* Gezwitscher, *n.*
Zwitschern (der Vögel); Rieseln,
Pflätschern (eines Daches, *ic.*).

Geai, *m.* Aelster, *f.*; Häber, *m.*;
— d'Alsace, Mandelkrähe, *f.*

Géant, *m. e, f.* Riese, *m.* Rie-
sen, *f.*

†Gédon, *m.* Gideon (Name);
auch eine Art Insekten.

Géhenne, *f.* Hölle; Höllefeuer,
n. [zen.]

Geindre, *v. n. fm.* ächzen; kräch-
†Gel, *m.* (Bot.) Frost.

Gélatine, *f.* Gallerte.

Gélatineux, *se, adj.* gallertartig.

Gelée, *f.* Frost, *m.*; — blanche,
Reif; —, (Koch.) Gallerte, *f.*;
(Chym.) *id.*, Sulze.

Geler, *v. a.* gefrieren machen;
durch Frost beschädigen oder tödten;
(einen) frieren machen; —, *v. n.*
gefrieren; einfrieren; (Pflanzen, *ic.*)
erfrieren; se —, frieren, zu Eis
werden.

Gélif, *adj.* (vom Hek) eisklüftig.
 Geline, *f.* (alt) Henne.
 Gelinotte, *f.* das junge fette Huhn;
 — ou — des bois, Wald-, Hasel-
 huhn; — blanche, Schneehuhn.
 †Gélivé, *e, adj.* eisklüftig, wet-
 terklüftig (Hohl).
 Gélivure, *f.* (Zerst.) Eiskluft,
 Eisriß (Krankheit der Bäume), *m.*
 †Gémare, *f.* Gemara, der zweite
 Theil des Talmud.
 †Gématric, *f.* Gematria, eine heb-
 dalistische Erklärungsart der Wörter.
 Gémeaux, *m. pl.* (Astr.) Zwillinge.
 Géminé, *e, adj.* (jur.) wiederholt,
 abermalig; (Naturg.) doppelt.
 Gémir, *v. n.* seufzen (de, über);
 befeufen (de qch., etc.); wintern,
 winfeln, ächzen, stöhnen; *fm. plains.*
 frächzen; girren (v. Tauben).
 Gémissant, *e, adj.* seufzend,
 wimmernd, kläglich.
 Gémissement, *m.* Seufzen, *n.*
 Ächzen, Wimmern, Winfeln; Gir-
 ren (der Tauben).
 Gemmation, *f.* (Bot.) das Aus-
 schlagen der Bäume; die Zeit des
 Knospentreibens.
 Gemme, *adj. m., sel —*, (Mi-
 ner.) Stein-, Bergsals, *n.*
 Gémonies, *f. pl.* (röm. Alt.)
 Hechgericht, *n.*
 Génal, *e, adj.* (Anat.) glande
 —e, Waden-, Wangendrüse, *f.*
 Génant, *e, adj.* beschwerlich,
 lästig.
 Gencive, *f.* Zahnfleisch, *n.*
 Gendarme, *m.* Gendarmerie, Polizi-
 ceireiter; *ol.* geharnischte Reiter;
 (Landw.) das Eisen vorn an der
 Pflugack woran sich das Unkraut
 hängt; —s, Feuerfunken, *m. pl.*;
 (Med.) Augenfladen, *m.*; (Zuvel-
 Türfelchen, *n. pl.*
 Gendarm (se), *fm.* sich entru-
 sten, sich ereifern, in Harnisch ge-
 rathen.
 Gendarmerie, *f.* Gendarmerie,
 Polizeiwache. [dam.
 Genre, *m.* Schwiegersehn, Eiz-
 Gène, *f.* Zelt; *fg.* Dual; Zwang,
m.; Verlegenheit, *f.*; mettre à la
 —, auf die Zeltler spannen, feltern;
fg. id.
 Généalogie, *f.* Genealogie, Ge-
 schlechtsregister, *n.* Stammbaum, *m.*
 Généalogique, *adj.* genealogisch;
 arbre —, Stammbaum, *m.*; table
 —, Stammtafel, *f.*
 Généalogiste, *m.* Genealog, Ge-
 schlechtskundige.
 Gèner, *v. a.* drücken, pressen,
 spannen, zwängen; *fg.* hindern,
 einschränken; — gn., einem lästig
 fallen; se —, sich Zwang auflegen.
 Général, *e, adj.* allgemein, durch-
 gängig; inspecteur —, Oberaufse-

her, *m.*; —ement, *en —*, *adv.*
 allgemein, überhaupt.
 Général, *m.* General, Feldherr,
 Heersführer; — d'artillerie, Feld-
 zeugmeister. [f.
 Généralat, *m.* Feldherrenwürde,
 Générale, *f.* Generalmarsch, *m.*
 Généralisation, *f.* Verallgemei-
 nerung.
 Généraliser, *v. a.* verallgemeinern,
 allgemein machen.
 Généralissime, *m.* Oberfeldherr.
 Généralité, *f.* Allgemeinheit; —s,
 allgemeine Aeußerungen; —, (Zin-
 ol. Steuerkreis, *m.*
 Générateur, trice, *adj.* (Geom.)
 durch seine Bewegung eine Linie, *u.*,
 erzeugend; point —, Zeugepunkt, *m.*
 Génératif, *ve, adj.* zur Zeugung
 gehörig; erzeugend; principe —,
 der oberste Grundsatz.
 Génération, *f.* Zeugung; *fg.* Ge-
 schlecht, *n.* Nachkommenschaft, *f.*;
 Menschengalter, *n.* Generationen, *f.*
 Généreux, *se, adj.*; —ement,
adv.: großmüthig, edel, freigebig,
 tapfer. [gehörig.
 Généric, *adj.* zum Geschlechte
 Générosité, *f.* Grschmuth, Edel-
 muth, *m.*; Freigebigkeit, *f.*
 Gènes, Genua (Stadt).
 Genèse, *f.* das erste Buch Moiss.
 Genestrolle, *f.* (Zärb.) Zärbegrin-
 ner, *m.*
 Genêt, *m.* (Bot.) Pfriemenkraut,
n. Genièr, Ginst, *m.* Ginst.
 Généthliaque, *adj.*, poème —,
 Geburtstagsgedicht, *n.*
 †Genétière, *f.* der mit Ginst oder
 Pfriemen bespangte Pflanz.
 Genette, *f.* Genettfage; (Reit-
 schule) das Pferdgebiss auf türkische
 Art; à la —, mit sehr kurzen Steig-
 bügeln.
 †Genève, Genf (Stadt).
 †Généviève, *n. pr. f.* Genevefa.
 †Génevois, *e, adj.* genferisch; le
 —, la —e, der Genfer, die —inn.
 †Génévre, Genévrier, *v.* Geniè-
 vre. [m.
 Genévrette, *f.* Wachholderreim,
 Génie, *m.* Genius, Schutzgeist,
 Geist; —s, Genien, *pl.* Engel; —,
fg. Genie, *n.* Geist, *m.* Naturgabe,
sem. Anlage || Eigenthümlichkeit, *n.*
 Geist (einer Sprache), *m.*; (Kriegsw.)
 Kriegsbeobachtung, *f.*; Ingenieurcorps,
n. [staude, *f.*; Wachholderbeere.
 Genièvre, *m.* (Bot.) Wachholder-
 †Genièvrerie, *f.* Wachholderweinz-
 brennerei.
 Génisse, *f.* die junge Kuh.
 Génital, *e, adj.* (Lehrst.) vertu
 —e, Zeugungskraft, *f.*
 Génitif, *m.* (Gramm.) Genitiv.
 Génitoires, *m. pl.* (Anat.) Hoden,
f. pl.

†Génois, *e, adj.* genuesisch; le —,
 la —e, der Genueser, die —inn.
 Genou, *m.* Knie, *n.*; (Med.)
 Knäu, *f.*; (Det.) Knien, *m.*;
 (Astr.) Gestell, *n.*; à —x, auf den
 Knien; *fg.* insändigst.
 †Genouillé, *e, adj.* (Det.) knietig,
 gegliedert.
 Genouillère, *f.* (Schuhm.) Stulpe,
 Kappe, Stiefelkappe; bottes à —s,
 Kappensüßel, *m. pl.*; —, (Waff-
 zugs.) Kniesüßel, *n.*; (Bergw.)
 Kniebügel, *m.*; (Handw.) Knieer-
 men; (Artill.) Wöschung, *f.*
 Genouilleux, *se, adj.* (Det.)
 knietig.
 Génovésain, *m.* ein Stifthserr von
 der Congregation der heil. Genevefa.
 Genre, *m.* Geschlecht, *n.*; Art, *f.*
 Weise, Gattung; (Rhet.) Styl, *m.*
 Gent, *f. ol.* Welt, *n.*; gens, *m.*
 et *f. pl.* Leute; —s de guerre, etc.,
 Kriegerleute; —s, Gefolge (eines
 Grafen), *n.*; Gesinde (eines Hau-
 ses); droit des gens, Völkerrecht;
 petites gens, geringe Leute.
 Gent, *e, adj.* (ait), *v.* Gentil.
 Gentiane, *f.* (Det.) Genzian, *m.*
 Gentil, *e, adj.* heidnisch; —, *m.*
 Heide.
 Gentil, *le, adj.* fein, artig,
 hübsch, herzig; edel (Wein); (Det.)
v. Bois.
 Gentilhomme, *m.* Edelmann;
 Junker; — de la chambre, Kam-
 merjunker.
 Gentilhommeau, *m.* Junkerchen,
n. Dorfjunker, *m.* Krautjunker.
 Gentilhommerie, *f. fm.* mépr.
 Adel, *m.* [der kleine Edelhof.
 Gentilhommiere, *f. fm.* mépr.
 Gentilisme, *m.* Heidenthum, *n.*
 Gentilité, *f.* Heidenthum, *n.* die
 heidnischen Wölter. [junker.
 Gentillâtre, *m. fm.* mépr. Dorf-
 Gentillesse, *f.* Artigkeit; —s, artige
 Saden; Späße, *m. pl.* Streich-e.
 Gentiment, *adv. fm.* artig, hübsch.
 Génuflexion, *f.* Knietragung.
 Géocentrique, *adj.* (Astr.) einerlei
 Mittelpunkt mit der Erde habend.
 †Géocyclique, *m.* Erdsystem, *n.*
 (Maschine).
 †Géode, *m.* (Miner.) Adlerslein.
 Géodésie, *f.* Erdtheilung, Feld-
 messkunst. [kunst gehörig.
 Géodésique, *adj.* zur Feldmeh-
 †Géofroi, *n. pr. m.* Geotfried.
 †Géogénie, *f.* die Lehre von der
 Entstehung des Weltalls. [kunde.
 †Géognosie, *f.* Gebirgs-, Erd-
 †Géogonie, *f.* Erdentstehungslehre.
 Géographe, *m.* Geograph, Erd-
 beschreiber. [beschreibung.
 Géographie, *f.* Geographie, Erd-
 Géographique, *adj.* geographisch;
 carte —, Landkarte, *f.*

Geölage, *m.* Schließgeld, *n.*
 Geôle, *f.* Gefängniß, *n.* Kerker, *m.*
 Geôlier, *m. ère, f.* Kerker-, Stod-
 meister, *m.* Gefangenwärter, = *inn, f.*
 Géologie, *f.* Geologie.
 Géologique, *adj.* geologisch.
 Géologue, *m.* Geolog.
 Géomance, Géomancie, *f.* Punktir-
 tirkunß (Art Wahrsagerei).
 Géomancien, *m. ne, f.* Punktir-
 wahrsager, *m. inn, f.*
 Géométral, *e, adj.* geometrisch.
 Géomètre, *m.* Meßkundige, Feld-
 meßer.
 Géométrie, *f.* Meßkunst; — sou-
 terrain, Markttheidekunst.
 Géométrique, *adj.*; = *ement, adv.*:
 geometrisch. [*wilde Wölfer*].
 †Géophages, *m. pl.* Erdesßer.
 †Géoponique, *adj.* zum Feldbau
 gehörig; auteur —, Ackerbauschrist-
 steller, *m.*
 †George, *n. pr. m.* Georg.
 †Georgette, *n. pr. f.* Georgine.
 †Géorgie, *f.* Georgien (Land);
 (Bot.) Georgian.
 †Géorgiques, *f. pl.* (Dicht.)
 Ackergedichte, *n. pl.* [schnabel.
 Géranium, *m.* (Bot.) Storch-
 Gérant, *m.* Geschäftsführer.
 †Gérard, *n. pr. m.* Gerh.ard.
 Gerbe, *f.* Garbe; — de feu,
 Feuertarge.
 Gerbée, *f.* Zutterstroh, *n.*
 Gerber, *v. a.* in Garben binden;
 (Fässer) über einander legen.
 Gerboise, *f.* Zerboa, *n.* indiani-
 sche Kaninchen.
 Gerce, *f.* (Naturg.) Schabe,
 Meite, Bücherwurm, *m.*
 Gerce, *e, adj.* eislüftig (Baum);
 schrubdig (Haut).
 Gerceur, *v. a.* aufzrißen, aufreißen;
 —, *v. n. et se* —, auffpringen,
 Ritze bestimmen.
 Gerçure, *f.* Riß, *m.* Riß, Schrunde
 (der Haut), *f.*
 Gérer, *v. a.* führen, verwalten.
 Gerçaut, *m.* (Naturg.) Weiersalf.
 Germain, *e, adj.* (jur.) leiblich;
 cousin —, cousine — *e*, Geschwiz-
 sterkind, *n.*; cousin issu de —,
 Nachgeschwisterkind; — *s, m. pl.*
 die alten Deutschen; —, *n. pr. m.*
 Germanus.
 Germandrée, *f.* (Bot.) Gaman-
 der, *m.*; — grande, aquatique,
 Lackenblau; — petite, Gama-
 manderlein, *n.*; fausse —, Weiz-
 gümeinnicht.
 Germanie, *f.* Germanien (das
 alte Deutschland).
 Germanique, *adj.* deutsch.
 Germanisme, *m.* die deutsche Red-
 densart (in Beziehung auf eine an-
 dere Sprache).
 Germe, *m.* Sypresse, *f.* Keim, *m.*;

fg. Keim, Ursache, *f.* Ursprung, *m.*
 Germer, *v. n.* keimen, aufsteimen,
 sprießen; auswachsen (Korn, *ic.*);
fg. keimen, aufsteimen.
 Germinal, *m.* Keimmonat.
 Germination, *f.* Keimen, *n.*
 †Gerموir, *m.* (Bierbr.) Maß-
 beden. [*dimin n.*]
 Gérondis, *m.* (Gramm.) Gerun-
 †Gertrude, *n. pr. f.* Gertrud.
 †Gervais, *n. pr. m.* Gervasius;
 — *e, f.* Gervasia.
 Gerzeau, *m.* (Bot.) Raden.
 Gésier, *m.* Kropf (des Geflügels).
 Gésine, *f.* (alt) Wochenbett, *n.*
 Wöchen, *f. pl.*
 *Gésir, *v. n. ol.* ruhen, liegen.
 Gesse, *f.* (Bot.) Platterbe.
 Gestation, *f.* (Naturg.) Tragezeit;
 Trächtigkeit; (röm. Alt.) Herum-
 tragen-, Herumfabrenlassen, *n.*
 Geste, *m.* Geberde, *f.* rednerische
 Bewegung; — *s*, Handsprache, Ge-
 sten, *pl.*; *ol. et plais.* T बातен.
 Gesticulateur, *m.* Geberdenma-
 cher. [*Geberdenpiel.*]
 Gesticulation, *f.* das übertriebene
 Gesticuler, *v. n.* Geberden ma-
 chen, die Hände bewegen.
 Gestion, *f.* Verwaltung.
 Géum, *m.* Märzwurz, *f.* Bene-
 dictenwurz (Pflanze). [*m.*]
 Géze, *m.* Dachfelle, *f.* Hohlziegel,
 Gibbeux, *se, adj.* (Anat., *ic.*)
 höckerig.
 Gibbon, *m.* Gibbon, langarmige
 Affe. [*m.* Buckel.
 Gibbosité, *f.* (Anat., *ic.*) Höcker,
 Gibeciére, *f.* Jagdtasche, Geld-
 tasche, Weidtasche, *m.*; Taschenpieler-
 tasche, *f.*
 Gibelet, *m.* (Wödtch.) Zwickbohrer.
 Gibelins, *m. pl.* Gibellinen (An-
 hänger der Kaiser in Italien).
 Gibelotte, *f.* (Kochk.) Gibelotte
 (Art Hühnerfricassee).
 Giberne, *f.* Patronentasche.
 Gibet, *m.* Galgen.
 Gibier, *m.* (Jagd) Wild, *n.*;
 Wildpret; gros —, Hochwild; menu —,
 kleine Wildpret, Federwildpret.
 †Gibles, *f. pl.* Siegelschicht, *f.* im
 Brennschu.
 Giboulée, *f.* Platzregen, *m.*
 Giboyer, *v. n.* (Jagd) hütschen;
 poudre à —, Büschpulver, *n.*
 Giboyeur, *m. p. us.* Jagdliebhaber.
 Giboyeux, *se, adj.* (Jagd) wild-
 reich.
 †Gigante, *f.* (Seew.) die Riesen-
 figur hinten an einer Galeere.
 Gigantesque, *adj.* riesenmäßig.
 Gigantomachie, *f.* (Myth.) der
 Kampf der Riesen gegen die Götter.
 Gigot, *m.* (Megg.) Schöps-,
 Hammelsterte, *f.*; (Reitsch.) Hin-
 tersehenkel, *m.*

Gigoté, *e, adj.* (Reitsch.) mit
 starken, fleischigen Schenkeln.
 Gigotter, *v. n. ou* Gigoter, (mit
 den Weinen) zapeln.
 Gigue, *f. pop.* Springinsfeld (*v.*
 einem Mädchen), *m.*; (Zanzk.)
 Gigue, *f.*; — *s, pop.* Weine, *n. pl.*
 Giguier, *v. n. pop.* hüpfen, tanzen.
 Gilet, *m.* Brustflak, Gilet, *n.*
 Gille, *m. pop.* Hauswurf; *fg.*
sm. Pinfel; faire —, Fersengeld
 geben.
 Gilles, *n. pr. m.* Negidius, Egid.
 Gimblette, *f.* (Kochk.) Bregel.
 †Gindre, *m.* Werkmeister, Ober-
 bäckernecht, Bduertner.
 Gingas, *m.* Art blau und weiß
 gewürfeltes Tuch zu Matrosen, *n.*
 Gingembre, *m.* (Bot.) Ingwer.
 †Gingeele, *f.* (Seew.) Compas-
 häuschen, *n.*
 †Ginglyme, *m.* (Anat.) Wechsel-
 gelenk, *n.*
 Ginguet, *te, adj.* kraftlos, gering
 (Wein, *ic.*); knapp (Kleider, *ic.*);
fg. mittelmäßig, schwach.
 Ginseng, *masc.* (Bot.) Ginseng
 (Wurzel).
 †Gipon, *m.* Wachsappen.
 Girafe, *f.* (Naturg.) Giraffe,
 Kameelsparden, *m.*
 Girande, *f.* (Hydr.) Wasserkunst;
 (Feuerv.) Girandelfeuer, *n.*
 Girandole, *f.* Armleuchter, *m.*;
 (Feuerv.) Feuerrad, *n.*; (Zuwel.)
 Girandole (Art Dreingehänge), *f.*
 Girasol, *m.* (Miner.) Girasol, *m.*
 Sonnenstein.
 Girofle, *m.*, *ou* clou de —,
 (Handl.) Gewürznelgelein, *n.*
 Giroflée, *f.* (Gärtm.) Lerche; —
 jaune, Goldlax, *m.*
 Girofler, *m.* (Bot.) Gewürznel-
 fenbaum.
 Giron, *m.* Stoch (auch *fg.*);
 Stufenbreite (einer Treppe), *f.*
 †Gironde, *f.* Gironde (Strom,
 sonst Garonne); auch Name einer
 Revolutionspartei, die Girondisten,
 Girondiner.
 Gironner, *v. a.* runden, abrunden.
 Girouette, *f.* Wetterbahn, *m.*
 Wind-, Wetterfahne, *f.*; *fg. sm.*
 Wetterbahn, *masc.* weiterwendische
 Mensch.
 Gisant, *e, adj.* liegend.
 Gisement, *m.* Lage (einer Ste-
 luffe), *f.* [*liegt.*]
 Git, ci-git (von gésir, *ol.*), hier
 Gite, *m.* Nacherberge, *f.*; La-
 ger, *n.*; Aufenthalt, *m.*; (Jagd)
 Lager, *n.*; (Müll.) Bodensein, *m.*
 Giter, *v. n. pop.* Nachtlager halten.
 Givre, *m.* Raufreif, Raufrost;
 (Wapp.) Schlang, *f.*
 Glabre, *adj.* (Bot.) glatt und
 glänzend.

Glaçant, *e*, *adj.* eiskalt; un ahord —, ein ganz kalter Empfang.

Glace, *f.* Eis, *n.*; — mouvante, Treibeis; —, *fg.* Kälte, *f.* Kalt-
sinnigkeit; (Zuckerb.) Gefrorene, *n.*
Zuckerzopf, *m.*; (Glas.) Spiegel,
Kutschenglas, *n.* Fenster; Spiegel, *m.*

Glacé, *e*, *adj.* eisig, eiskalt, ge-
froren; *fg.* kalt, frohig; (Past., *ic.*)
glänzend; toile —ée, Glanzlein-
wand, *f.*

Glacer, *v. a.* gefrieren machen,
erstarren machen, eiskalt machen;
fg. starr machen; (Mal.) glastren;
(Zuckerb.) überzuckern; —, *v. n. et*
se —, gefrieren; zu Eis werden.

Glacerie, *f.* Spiegelglasererei.

Glaceux, *se*, *adj.* (Zweifel.) un-
rein, wolfig.

Glacial, *e*, *adj.* eiskalt; *fg.* frez-
sig; mer —, Eismeer, *n.*

Glacier, *m.* Eisberg; Gletscher.

Glacière, *f.* Eisgrube.

Glacis, *m.* Abhang; (Fortif.)
Glacis, *n.*; (Mal.) Glasur, *f.*;

(Schneid.) Naht.

Glagon, *m.* Eiskessel, *f.* Eiszap-
fen, *m.* Eisgaden.

Gladiateur, *m.* (röm. Alt.) Fech-
ter. [von Wasserlilien.

†Glaï, *m.* eine Masse, ein Haufen
Gläuel, *m.* (Bot.) Schwertlilie,
f. Schwertel. [*n.*

Glaire, *f.* Schleim, *m.*; Eiweiß,
Glairer, *v. a.* mit Eiweiß befreien-
den. [*mig.*

Glaireux, *se*, *adj.* (Med.) schleim-
ig; *f. et adj. f.*, terre —,
(Miner.) Zhen, *m.* Zhorerde, *f.*

Glaiser, *v. a.* (Hydr.) mit Zhen
ausschlagen; (Landw.) mit Zhen
düngen.

Glaizeux, *se*, *adj.* thonig, fettig.
Glaisière, *f.* Zhen-, Lettengrube.

Glaive, *m.* Schwert, *n.*; — de la
justice, — du bourreau, Richt-
schwert. [lese.

Glanage, *m.* Nachlese, *f.* Aehren-
Gland, *m.* Eichel, *f.*; (Handw.)
id., Treddel, Quaste.

Gland de mer, *m.* (Naturg.)
Meereseichelnstein.

Gland de terre, *m.* (Bot.) Erd-
nuß, *f.* Grundeichel.

Glandage, *m.* Eichelmastrecht, *n.*
Glande, *fem.* (Anat.) Drüse;
(Med.) Geschwulst.

Glandé, *e*, *adj.* mit geschwellenen
Drüsen (von Pferden).

Glandée, *f.* (Landw.) Eichelkörnte,
Eichelmast. [Drüse.]

Glandule, *f.* (Anat.) die kleine
Glanduleux, *se*, *adj.* (Anat.)
drüsig.

Glane, *f.* eine Handvoll aufgele-
sener Aehren; Kluppe (Birnen, *ic.*);
Bund (Zwiebeln), *m.*

Glaner, *v. a.* un champ, Aehren
auflesen; *fg.* eine Nachlese halten.

Glaneur, *m.* *se*, *f.* Aehrenleser,
m. *zinn*, *f.*

†Glanis, *m.* Wels (Fisch).

Glanure, *f.* Nachlese.

Glapis, *v. n.* beltern, klaffen (wie
der Fuchs); *fg.* freischen; voix gla-
pissante, die freischende Stimme.

Glapissant, *e*, *adj.* klaffend, bel-
fernd. [Welfern; *fa.* Kreischen.]

Glapisement, *m.* Klaffen, *n.*;

†Glaréole, *f.* Braunbuhn, *n.*

Glas, *m.* Ledtengeläute, *n.*

Glaucome, *m.* (Med.) *ol.* der
grüne Star.

Glaucue, *adj.* (Bot.) meergrün.

†Glaux, *m.* (Bot.) Milchkraut, *n.*

Glaveul, *v.* Gläuel.

Glèbe, *f.* Erdscholle; (Lehenw.)
der Grund und Boden; serfs de la
—, die zum Grund und Boden ge-
hörigen Leibeigenen.

Glène, *f.* (Anat.) Pfanne (eines
Knochens).

Glénoloide ou Glénoide, *adj. f.*
(Anat.) cavité — ou glénoide, *f.*
Gelenkhöhle, Pfanne.

Glette, *f.* (Miner.) Glätte, Sil-
ber-, Bleiglätte.

†Gline, *f.* der bedeckte Fuchsford.

Glissade, *f.* Gleiten, *n.* Ausglit-
schen; (Weißg.) Narbenstrich, *m.*

Glissant, *e*, *adj.* schlüpferig;
glatt, glitschig; *fg.* mitschl.

Glissé, *m.* (Zangf.) Schleifschritt.

Glissement, *m.* Abglitschen, *n.*

Glisser, *v. n.* glitschen, ausgleiten,
rutschen, gleiten; *fg.* (über etwas)
wegrollen; einen leichten Eindruck
machen (sur, auf); —, *v. a.* ein-
schieben, unvermerkt sieden (in et-
was); *se* —, sich schleichen, sich
einschleichen; unterlaufen (Zehler).

Glisseur, *m.* der auf dem Eise
glitscht.

Glissoire, *f.* Glitsch-, Schleifbahn.

Globe, *m.* Kugel, *f.*; (Geogr.)
Erdkugel; — impérial, Reichsapfel,
m. [rund, kugelförmig.]

Globeux, *se*, *adj.* (Bot.) kugel-
Globulaire, *f.* (Bot.) Kugelblu-
me. [*n.*

Globule, *m.* (Phys.) Kügelchen,
Globuleux, *se*, *adj.* (Phys.) aus
Kügelchen zusammengesetzt.

Gloire, *f.* Ruhm, *m.*; — après
la mort, Nachruhm; —, Ehre, *f.*;

rendre — à Dieu, Gott die Ehre
geben; —, (h. Schrift, *ic.*) Herr-
lichkeit, *f.* Seligkeit; (Mal.) Glorie.

Gloriette, *f.* Gartenhäuschen, *n.*

Glorieux, *se*, *adj.*; — sement,
adv.: glorreich, rühmlich, ruhm-
voll, ruhmwürdig; *m. p.* ruhmre-
dig; ruhmstüchtig, stolz; —, *m.*
Stolz, Großsprecher.

Glorification, *f.* Verklärung (der
Seligen).

Glorifier, *v. a.* (Gott) verherrlich-
en, lobpreisen; (die Seligen) ver-
klären; *se* —, sich rühmen.

Gloriole, *f.* der armselige Ruhm.

Glose, *f.* Auslegung, Erklärung,
Glosse; *fg.* Zusatz, *m.*

Gloser, *v. a.* auslegen, erklären;
—, *v. a. et n.* sur qch., etw. be-
kritteln, beshaßte Anmerkungen über
etw. machen.

Gloseur, *m. se*, *f.* Klügler, *m.*

Kritiker, *zinn*, *f.*

Glossaire, *m.* Glossarium (eine
Art Wörterbuch), *n.*

Glossateur, *m.* Ausleger, Erklärer.

Glossite, *f.* (Med.) Augenentzün-
dung. [genhaltet.]

†Glossocatoche, *m.* (Chir.) Zun-
†Glossocèle, *f.* (Chir.) Zungen-
verfall, *m.*

†Glossocome, *m.* (Chir.) Wein-
lade, *f.*; (Mech.) Hebezeug, *n.*

Glossopète, *m.* (Miner.) Zun-
genstein, Steinsunge, *f.*; verstein-
ter Fischzahn. [*m.*

Glotte, *f.* (Anat.) Luftröhrenspalt,

Glougloter, Glouglouter, Glou-
glotter, *v. n.* gluckern, kellern.

Glouglou, *m. fm.* Gluckgluck, *n.*

Gloume, *v.* Glume.

Glouissement, *m.* Glucken, *n.*

Glousser, *v. n.* glucken, gluckfen,
krellen (vom Auerhahn).

Glouteron, *m.* (Bot.) Kletten-
kraut, *n.* Klette, *f.*

Glouton, *ne*, *adj.*; — nement,
adv.: beißhungerig, gefräßig; —,
m. Vielfräß.

Gloutonnerie, *f.* Gefräßigkeit.

Glou, *f.* Vogeleim, *m.*

Gluant, *e*, *adj.* klebrig.

Gluaux, *m.* Leimruthe, *f.*

†Glucine, *f.* Glucinerde, Züß-
erde, Verpflerde.

Gluer, *v. a.* mit Vogeleim be-
streichen; klebrig machen.

Glui, *m.* Dachstreb, *n.*

Glume, *f.* (Bot.) Hülse, Zyren (der
Blüthen der grasartigen Pflanzen).

Gluten, *m.* (Naturg.) Weizenfief.

Glutinant, *e*, Glutinatif, *ve*,
adj. (Med.) remède —, *ou* —,
m. das bindende, zusammenheilende
Mittel, Bindemittel; emplâtre —,
Heftflaster, *n.*

Glutineux, *se*, *adj.* klebrig.

†Glycine, *f.* Glycine (Pflanze).

Glyconien ou Glyconique, *adj.*
m., vers —, der glykonische Vers.

†Glyphe, *m.* (Bauf.) Schlig.

Glyptique, *f.* (Lehrb.) Stein-
schneidekunst.

†Glyptographie, *f.* die Kenntniß
der geschnittenen Steine.

†Gneiss, *m.* (Miner.) Gneiß.

†Gnesne, Gnesen (Stadt).
 Gnome, *m.* Guomide, *f.* Erdgeist, *m.*
 Gnomique, *adj.* spruchreich; poëme —, Lehrgedicht, *n.*
 Gnomon, *m.* (Astr.) Sonnenseiger.
 Gnomonique, *f.* Sonnenuhrkunst; —, *adj.*, colonne —, Sonnenuhrsäule, *f.* Stundensäule; table —, Stundentafel. [Füßer.]
 Gnostiques, *m. pl.* (Theol.) Gno-
 †Gnou, *m.* Gnuthier, *n.*
 Go (tout de), *adv. pop.* frei, ohne Umstände. [Feynen.]
 †Goailler, *v. a. pop.* spotten.
 Gobbe, *f.* der vergiftete Dissen.
 Gobelet, *m.* Becher; Trinkglas, *n.*; joueur de —s, Tischspieler, *m.*; *fg.* Betrüger.
 †Gobelin, *m.* Kobold, Dämongeist.
 Gobelins, *m. pl.* Gobelins (Tapeten-Manufactur zu Paris).
 Gobelotter, *v. n. fm. m. p.* bechern, schöpfen.
 Gobe-mouches, *m.* Fliegenknäpper (Vogel); *fg. fm.* Zaherr; Neuzigkeitsfrämer; Zandler.
 Gober, *v. a. fm.* gierig einschlagen; weghacken; *fg. fm.* — des mouches, da vent, die Zeit verständigeln; —, leichtsin glauben; *fm.* (einen) schnell auffangen.
 Goberger (se), *pop.* sich lustig machen, sich bequem machen; se — de qn., über einen spotten.
 Goberges, *f. pl.* Bettbretter, *n. pl.*; (Zischl.) Leimzwinge, *f.*
 Gobet, *m. fm.* Dissen; *fg. fm.* prendre au —, unversehens packen; —, *pop.* Glasstücke, *f.*
 Gobeter, *v. a.* (Maur.) mit Mörtel verkleiden. [Feyr.]
 †Gobeur, *m. fm.* Schlucker, Fresser
 †Gobie, *f.* Meergrundel, Zichterfisch, *m.*
 †Gobilard, *masc.* Stabholz, *n.* Dauenholz.
 †Gobille, *f.* Schnellfugel, Klipfugel, Klöder, *m.* Scherfer.
 Gobin, *m. fm. inus.* Budlichte.
 †Goblin, *m. pop.* Kobold, Veltiergeist. [Wein.]
 †Godaille, *f. fm.* der schlechte
 Godailler, *v. n. fm.* brav saufen.
 †Godard, *v.* Gothard.
 †Godefroi, *n. pr. m.* Gottfried.
 Godelureau, *m. fm.* Stuger.
 Godenot, *m.* Gaukeltänzer, *n.*
 Goder, *v. n.* falsche Galten werfen.
 Godet, *m.* Zümmler (Art Trinkschale); (Hydr.) Schöpfseimer; la roue à —s, Schöpfrad, *n.*; Röhre, *f.*; —, (Mal.) Farbenspäßen, *n.*
 †Godiche, *n. pr. m.* Kläuschen; Einspinnsel, *m.* [Feyr.]
 Godiveau, *m.* (Past.) Fleischspatzen
 Godron, *m.* die runde Falte;

(Baukunst) Eierleiste; (Goldsch.)
 Schwefung.
 Godronner, *v. a.* in runde Falten legen, rund fälteln, kräuseln; (Goldsch.) schweifen.
 Goëland, *m.* Seemöve, *f.*
 Goëlette, *f.* (Seew.) Goelette, Schoner, *m.*
 Gogéon, *m.* (Bot.) Seegrass, *n.*
 Goffe, *adj. fm.* grob, tölpisch, plump.
 Gogaille, *f. pop.* Schmaus, *m.*
 Gogag, *n.*; faire —, schmausen, in Saus und Braus leben.
 Gogo, *adv. fm.*, vivre à —, gemächlich, im Ueberflusse leben, flott leben.
 Goguenard, *e, adj. pop.* lustig, peffenhaft; —, *m.* Peffenreißer.
 Goguenarder, *v. n.* Peffen treiben.
 Goguenarderie, *f.* die gemeine Peffe.
 Goguettes, *f. pl.* Schwänke, *m. pl.*; *fm.* être en —, lustig, guter Laune seyn; chanter — à qn., einen ausschelten. [Schwelger.]
 Goinfre, *masc. pop.* Vielstraß
 Goinfrer, *v. n. pop.* fressen, schlemmen.
 Goinfrerie, *f. pop.* Fressen, *n.*
 †Goinfreri, *f.* Schwelgerei, Schlemmerci.
 Goitre, *m.* (Med.) Kropf.
 Goitreux, *se, adj.* (Med.) kropffig, kropffartig; —, *m.* Kropffige.
 Golfe, *m.* (Geogr.) Meerbusen, Busen.
 †Goliath, *m.* Goliath, Niesenkäfer.
 †Goliz, *m.* Stangenholz, *n.* (das 18 oder 20 Jahre alt ist).
 †Gomaristes, *m. pl.* Gomaristen (theol. Sekte).
 Gomme, *f.* (Det.) Gummi, *n.*
 Gomme-gutte, *f.* Gummigutt, *n.*
 Gommer, *v. a.* gummieren, mit Gummi oder Gummiiwasser bestreichen; (Garden) mit Gummi anmachen; toile —ée, Glanzleimwand, *f.*
 Gomme-résine, *f.* Gummiharz, *n.*
 Gommeux, *se, adj.* gummig; gummicht.
 Gommier, *m.* Gummibaum.
 Gompnose, *f.* (Anat.) Nagelfüßung.
 Gond, *m.* (Schloss.) Angel, *f.*; Haspe, Häspe, Handhasen, *m.*; — de porte, Thürangel, *f.*; *fg.* mettre hors des gonds, (einen) in Feuer und Flammen setzen.
 Gondole, *f.* (Schiff.) Gondel.
 Gondolier, *m.* Gondelfahrer.
 Gonfalon, Gonfanon, *m.* Kirchenfahne, *f.*
 Gonfalonier, Gonfanonier, *m.* Kirchenfahnenträger; Bürgermeister (ehemals in Italien). [Aufblähen.]
 Gonslement, *m.* Aufschwollen, *n.*

Gonster, *v. a.* aufblähen, blähen, aufschwellen, aufblasen (auch *fg.*); —, *v. n. et se* —, schwellen, aufschwellen, sich aufblasen (auch *fg.*).
 Gonin, *adj. m. pop.*, maître —, Schelm, *m.* [Felsmesser.]
 Goniometrie, *m.* (Math.) Winfelsmesskunst.
 Goniométrie, *f.* (Math.) Winfelsmesskunst.
 †Gonne, *f.* (Seew.) Sonne, Wein- oder Bieronne. [Faus, *m.*
 Gonorrhée, *f.* (Med.) Saamen-
 Gonther, *n. pr. m.* Gümther.
 Gord, *m.* Fischwehr, *f.*
 Gordien, *adj. m.*, nœud —, der gerbische Knoten; *fg. id.*, die verwickelte Sache.
 Goret, *m.* Spanferkel, *n.*; (Schiff.)
 Schrotter, *m.* Schiffsbesen.
 †Gorfou, *m.* der schwimmende Phaeton (Vogel).
 Gorge, *f.* Kehle; Gurgel; Hals, *m.*; Busen, Brust, *f.*; Kropf (der Vögel), *m.*; Bruststreif (am Hemde); (Geogr.) Engpaß; (Fortif.)
 Kehle, *f.*; (Baut.) Hohlkehle; rendre —, sich übergeben; *fg.* wieder herausgeben; — chaude, (Jagd) Weidwerk, *n.*; faire une — chaude de qch., sich über etw. lustig machen.
 Gorgé, *e, adj.* (Zhiera.) geschwollen.
 Gorge-de-pigeon, *f.* Taubenfarbe, Taubenhalsfarbe; —, *adj.* taubensfarben.
 Gorgée, *f.* Schluck, *m.* Mundvoll.
 Gorges, *v. a.* vollfütern; *fg.* überhäufen; se —, sich vollsteyfen, sich überladen; *fg.* sich bespeisen.
 Gorgeret, *m.* (Chir.) Wegweiser.
 Gorgurette, *f.* Brusttragen (der Frauen), *m.* [n.
 Gorerin, *m.* (Waff.) Halsstüd,
 †Gorget, *m.* (Zischl.) Kehlbebel.
 Gorgone, *f.* (Myth.) Gorgone; (Naturg.) Seejaude, Meerjaude (Pelyp).
 Gosier, *m.* Kehle, *f.* Hals, *m.* Schlund; Luftröhre, *f.*; *fg.* Stimme; grand —, Kropffans, Pelikan (der Antillen), *m.*; pigeon grand —, Kropfstaube, *f.*
 Gossampin, *m.* (Det.) Baumwollendaum.
 †Gothard, *n. pr. m.* Gotthard; le mont Saint —, der Gotthardsberg.
 †Gothie, *f.* Gothland (Provinz).
 Gothique, *adj.* gotthisch; caractere —, die gotthische Schrift, Mönchschrift; —, *fg.* altätherisch; —, *m.* Gotthische, *n.* [Welf].
 †Goths, *m. pl.* Gotthen (altes)
 †Gouache, Gouasse, *f.* (Mal.) Wasserfarbenmalerei; à —, mit Wasserfarben (malen).
 Goudron, *m.* Theer, Pech, *n.*

Goudronner, v. a. theeren, be-
theeren.

Gouet, m. (Bot.) Arenswurz, f.
Gouëtre, v. Goitre.

Gouffre, m. Abgrund, Wasser-
schlund, Strudel, Schlund; fg. Ab-
grund. [m.]

Gouge, f. (Handw.) Hehlmeißel,
Gouine, f. pop. Meße, Nidel, m.

Goujat, m. Zerschubbe, Paßmecht.
Goujon, m. Gründling, Grundel,

f. Kresse (Zisch); (Baut.) Nagel,
m. Stift.

Goulée, f. pop. Maulkoll, n.
Goulet, m. (Zew.) die enge Ein-
fahrt; v. Goulot.

Goulette, v. Goulotte.

†Gouliastre, m. pop. Zerschwanst.

Goulot, m. Hals (einer Flasche);
(Artill.) Brandröhre, f.; (Zisch.)
Einfehle.

Goulotte, f. die kleine Rinne.

Goulu, e, adj. gefräßig; pois
—s, Zucker, Kichererbsen, f. pl.;

—, m. Vielßraß; —ument, adv.
gierig; manger —ument, freßen.

Goupille, f. (Uhrm., u.) Verz-
feder, m. Stift.

†Goupiller, v. a. mit Stiften be-
festigen; die Stifte in etw. einstecken.

Goupillon, m. (Kirch.) Weibwe-
del; (Kartenn.) Kleisterbürste, f.;

(Hum.) Nespied, m. || Krugbürste,
f. [loch, n.]

Gour, m. Schlucht, f. Wasser-
Gourd, e, adj. erstarrt, steif,
fiarr.

Gourde, f. Kürbisflasche.

Gourdin, m. pop. Knüttel.

Goure, f. (Handl.) die verfälschte
Spezereiware.

†Gourer, v. a. bas, betrügen.
Goureur, m. (Handl.) Spezerei-
verfälscher; bas, Betrüger.

Gourgane, f. (Bot.) Sumpfbohne.
Gourgouran, m. Art eisindischer
Seidenzeug. [Puff.]

Gourmade, f. fm. Faustschlag, m.
Gourmand, e, adj. gefräßig;
branche —, (Gärtn.) Wasserhock,
m.; —, m. e, f. Vielßraß, m. Le-
dermaul, n.

Gourmander, v. a. auswechseln,
quälen; (Reitsch.) hart im Sattel
halten; fg. bezähmen.

Gourmandise, fem. Schwelgerei,
Zerschäfer, Gefräßigkeit.

Gourme, fem. Drüse, Kehlwuch
(junger Pferde); jeter sa —, die
Drüse abwerfen; fg. pop. (v. Kin-
dern) austoben.

Gourmé, e, adj. steif, gezwungen.
Gourmer, v. a. un cheval, einem
Pferde die Kinnfette anlegen; (ei-
nen) mit Fäusten schlagen; se —,
v. r. sich herumputzen. [stücker.]

Gourmet, m. Weinkenner, Wein-

Gourmette, f. (Reitsch.) Kinnfette.

Goussaut, Goussant, m. et adj.,
cheval —, Speckhals, m.; —, m.
(Zalt.) der zu plumpe Zalte.

Gousse, f. Hülse, Schwere; Balg,
m.; — d'ail, Knoblauchzehen, f.

Gousset, m. Achselhöhle, f.; sen-
tir le —, nach dem Schweiß unter
den Achseln riechen; —, (Nab.)

Heimdwidel, masc. Laßche, f.;

(Schneid.) Hofentafche; fm. Zide,
Beutel, m.; (Baut.) Tragband,
n.; Wäntchen (am Kutschenschlag);

(Schiff.) Hebestock, m.

Gouit, m. Geschmack; Schmachhaf-
tigkeit (einer Speise), f.; Geruch,
m.; fg. Geschmack; Sinn, Neigung,
f.; fm. Liebhaberei; ce vin est de
mon —, dieser Wein schmeckt, mun-
det mir.

Gouiter, v. a. kessen, schmecken;
fg. versuchen, billigen; Geschmack
finden (qch., an etw.); faire —
qch., einer S. Eingang verschaffen;

—, v. n. des Verbrod essen; —
à qch., etwas versuchen; —, m.
Verbrod, n.

Goutte, f. Tropfen, m.; (Med.)
Nicht, f.; — aux pieds, Pedagra,
n.; —, adv. fm. (mit ne), gar
nichts; goutte à goutte, adv. tro-
pfenweise.

Gouttelette, f. Tröpfchen, n.

Goutteux, se, adj. (Med.) gich-
tisch, pedagrifch; —, m. Pedagrif.

Gouttière, f. Dachrinne, Rinne;
(Zuth.) Regenleder, n. Kranz, m.;

(Baut.) hehle Schnitt.

Gouvernail, m. Steuerruder, n.;

fg. Staatsruder.

Gouvernante, f. Statthalterin ||
Hofmeisterin, Erzieherin, Haus-
hälterin.

Gouvernants, m. pl. Regenten,
Herrscher.

Gouverne, f. (Handl.) Nagel,
Nichtschnur.

Gouvernement, m. Regierungs-
form, f. Regierung, Verwaltung
|| Statthalterchaft; Wohnung des
Statthalters.

Gouverner, v. a. regieren, be-
herrschen; — une maison, einem
Haufe verwalten; —, (Schiff.) len-
ken (auch fg.), steuern; (Gramm.)
regieren; se —, sich (gut oder schlecht)
aufführen.

Gouverneur, m. Statthalter; (h.
Schrift) Landpfleger; (Kriegsm.)
Befehlshaber; (Schiff.) Steu-
ermann; Hofmeister, Erzieher, Vor-
steher.

Goyave, f. (Bot.) Gojere.

Goyavier, m. (Bot.) Gojavarbaum.

Grabat, m. Schragen, das schlechte
Bett, Nest; être sur le —, bett-
lägerig seyn.

Grabataire, adj. p. us. bettläge-
rig; —, m. (Kirch.) Klinker.

Grabeau, m. (Handl.) Abfall,
Grüßig, n.

Grabuge, m. fm. Streit, Zank.

Grâce, f. Gnade; Günst, Gewe-
genheit; Gefallen, m.; (jur.) Be-
gnadigung, f.; (Mith.) Grazie,
Huldgöttin; fg. Anmuth, Lieblich-
keit; Anjand, m.; —, et —s,
Dank; rendre — à qn., einem dan-
ken; faire — à qn., einen begnadi-
gen; — à Dieu, Gott sey Dank!

de —, wenn ich bitten darf; de
bonne —, gutwillig; artig, gefällig
(in der Kleidung); il a mauvaïse
—, es steht ihm übel an, u.

Graciable, adj. was vergeben wer-
den kann, vergehlich.

Gracier, v. a. begnadigen, Strafe
erlassen.

Gracieuser, v. a. fm. p. us. qn.,
einem freundlich begegnen.

Gracieuseté, f. fm. p. us. Höf-
lichkeit, Gefälligkeit.

Gracieux, se, adj.; -sément,
adv.: gnädig; reichlich, freundlich;
lieblich, held, reizend, anmuthsroll.

Gracilité, fem. Klarheit (der
Stimme).

Gradation, f. die stufenweise Er-
höhung, Stufengang, m.; (Dicht.)
Steigerung, f.

Grade, m. Ehrenstufe, f. Grad,
m.; Würde, f.; Dylem (für einen
Grad), n.

Gradé, e, adj. der eine Würde,
einen Rang (Grad) hat.

Gradin, m. Aufsatz (auf einem
Altar); (Hydr., u.) Stufe, f. Tritt,
m.; —s, Stufenstufe, pl.

†Gradine, f. (Bildh.) Gradirei-
sen, n.

Graduation, f. (Lehrst.) die Ab-
theilung im Grade; (Zalzf.) Gra-
dirung, Gradirhaus, n.

Gradué, m. die graduirte Person.

Gradué, e, adj. graduir, be-
würdet.

Graduel, le, adj.; -lement,
adv.: stufenweise; —, m. (Kath.)
Eberbuch, n. Graduel.

Graduer, v. a. (Lehrst.) in Grade
eintheilen; fg. abtheilen; — qn.,
einem eine akademische Würde er-
theilen; se faire —, sich graduiren
lassen; —, (Zalzf.) gradiren;
chambre —ée, Gradirhaus, n.

Graillement, m. Heisterkeit, f.

Grailleur, v. n. (Zagb) abblasen.

Grailon, m. die schlechten Ueber-
bleibsel, Vreden, Abgang, m.

Grain, m. Kern, n. (Weizen,
u.), Deere (v. Trauben, u.), f.;

— de petite vérole, Eiterblatter;
— de verre, Glasfalle; —, fg.
Körnchen, n. Zünftchen; — de folie,

Eyarren, *m.* || — *ou* — *s.*, Korn, *n.*
 Getreide; gros — *s.*, Winterkern,
 Winterfrucht, *f.*; menus — *s.*, Som-
 merfrucht || Körper, *m.* Model (von
 Zeugen); Narbe (am Leder), *f.*;
 cuir à — *s.*, genarbtcs Leder; donner
 le — à une étoffe, au cuir, Zeig
 köper, Leder narben || Gran (Ge-
 wicht), *m.* || — *ou* — *de* vent, (See-
 wes.) Windstoß; — *de* fin, (Schm.)
 Metallern, *n.* Zeiger, *m.*; — *d'*or-
 ge, (Zischl.) Kehlhebel; (Zbiera.)
 Rastfern, *n.*; (Dreh.) Drehstahl, *m.*
 Graine, *f.* Same, *m.* Samenfern,
n.; — *s* *d'*Avignon, *n.* Grenettes.
 Grainetier, *v.* Grénétier.
 Grainier, *m.* ère, *f.* Samenhänd-
 ler, *m.* zinn, *f.*
 Grairie, *f.* Gemeinwald, *m.*
 Graissage, *m.* Schmierern, *n.*
 Graise, *f.* Fett, *n.*; — *fondue*
ou — *schmalz*; —, *fg.* Fettig-
 keit, *f.*
 Graisser, *v.* *a.* schmieren, ein-
 schmieren; *fg.* — *la* patte à qn.,
 einen bestechen; —, *v.* *n.* lähe wer-
 den (vom Wein).
 †Graisset, *m.* (Naturg.) Laub-
 freisch.
 Graisseux, *se.* *adj.* schmierig.
 †Grallipèdes, *m.* *pl.* Langfüßler
 (Vogel).
 Gramen, *m.* *lat.* (Bot.) Gras, *n.*
 Grasar, *f.* Grasyflanze.
 Graminée, *adj.* (Bot.) grasartig;
 plante —, *ou* —, *f.*, *v.* Gramen.
 Grammaire, *fem.* Sprachfunde,
 Sprachlehre, Grammatik.
 Grammaïrien, *m.* Sprachlehrer.
 Grammatical, *e.* *adj.*; — *ement*,
adv.: grammatisch.
 Grammatiste, *m.* Grammatiker,
 Sprachlehrer, Sprachschüler.
 Gramme, *m.* Gramm (19 Gran).
 Grand, *e.* *adj.* groß, lang, hoch;
fg. ansehnlich, vornehm, mächtig,
 gewaltig, berühmt; grand maître,
m. Großmeister; grand maître de
 l'ordre teutonique, Deutschmeister,
 Hofmeister; grand'mère, *f.* Groß-
 mutter, *n.*; grand-duc, *m.* Groß-
 herzog; Großfürst (in Rußland);
 grand œuvre, Stein der Weisen;
 grand merci, großen Dank; —,
m. Höhe, *n.* Erhaben (der Schreib-
 art) || Grand (von Spanien), *m.*;
 en —, im Großen; — *ement*, *adv.*
 groß; äußerst; *fm.* gewaltig.
 Grandelet, *te.* *adj.* *fm.* ziemlich
 groß.
 Grandesse, *f.* Hoheit (Titel).
 Grandeur, *f.* Größe, Höhe; *fg.*
id.; Herrlichkeit, Hoheit (auch Tit.),
 Wichtigkeit; — *d'*âme, Seelengröße.
 Grandiose, *adj.* groß, erhaben,
 pomphaft; —, *m.* Große, *n.*
 Grandir, *v.* *n.* groß werden.

Grandissime, *adj.* *fm.* überaus
 groß. [Battre.
 Grange, *f.* Scheune, Scheuer; *v.*
 Granit, Granite, *m.* (Miner.)
 Granit (Stein).
 Granitelle, *m.* Granitelle, *f.*; der
 granitartige Marmor.
 Granitique, *adj.* (Miner.) gran-
 itartig.
 Granivore, *adj.* Körner fressend.
 Granulation, *f.* (Metall.) Kör-
 nen, *n.*
 Granuler, *v.* *a.* (Metalle) körnen.
 Graphique, *adj.*; — *ment*, *adv.*:
 bildlich.
 †Graphite, *f.* Reißblei, *n.*
 †Grapholithe, *f.* Schreibstein, *m.*
 Zirkelstein. [Kelmesser.
 Graphomètre, *m.* (Math.) Win-
 Grappe, *f.* Traube; Traubenfaß,
m.; (Zbiera.) Maulfe (der Pferde),
f. [Weinbergen, *f.*
 †Grappillage, *m.* Nachlese in den
 Grappiller, *v.* *n.* *et a.* im Wein-
 berge nachlesen; *fg.* einen kleinen
 Gewinn machen, Schmu machen,
 etw. fischen.
 Grappilleur, *m.* *se.* *f.* Nachleser,
m. zinn, *f.*; *fg.* *fm.* Schmunacher,
m.
 Grappillon, *m.* Träubchen, *n.*
 Grappin, *m.* (Seev.) Dregganfer;
 Hafen, Entehafen || Kleitertisen,
n.; *fg.* *fm.* mettre le — sur qn.,
 sich eines bemessern.
 †Grappiner, *v.* *a.* (Seev.) entern.
 Gras, *se.* *adj.* fett, feiß; — bé-
 tail, Mastvieh, *n.*; —, schwer,
 fleißig (Erde); did, lähe (Wein, *n.*);
 spedig (Brod); blig, schmierig,
 schmutzig; spedig (Hut, *n.*); *fg.*
fm. zotenhaft; jours —, Tage an
 welchen man Fleisch essen darf; par-
 ler —, schwärren; —, *m.* Fett, *n.*;
 — *de* la jambe, Wade, *f.*; gras-
 sement, *adv.* bequem (leben), *fm.*
 stett. [Darm.
 Gras-double, *m.* (Megg.) Fett-
 Gras-fondu, *m.* Gras-fondure,
f. (Zbierarz.) Fettschmelzen (der
 Pferde), *n.*
 Grasset, *te.* *adj.* *fm.* fettlich;
 — *te.* *f.* (Bot.) Fett-, Butter-
 frucht, *n.*
 Grasseymement, *m.* Schwärren, *n.*
 Lispeln (in der Aussprache).
 Grasseyer, *v.* *n.* schwärren, lispeln
 (im Sprechen).
 †Grasseyeur, *m.* Schwärer, der
 mit der Zunge anstößt.
 Grassouillet, *te.* *adj.* *fm.* quatz-
 schelig. [Leisen, *n.*
 †Grateau, *m.* (Vergold.) Krab-
 Grateron, *m.* (Bot.) Kiebskraut,
n. [gaitern.
 Graticuler, *v.* *a.* (Mal.) über-
 Gratification, *f.* Geschenk, *n.*

Gratifier, *v.* *a.* begnadigen, be-
 schenken (de, mit).
 Gratin, *masc.* (Koch.) Ansaß,
 Schorre, *f.* (vom Brei, *n.*).
 Gratiolle, *fem.* (Bot.) Gnaden-
 frucht, *n.*
 Gratis, *adv.* umsonst, unentgelt-
 lich; —, *m.* der freie Eintritt; —,
pl. die Inhaber von Freizetteln.
 Gratitude, *f.* Dankbarkeit.
 †Gratte-bosse, *f.* (Münzw., *n.*)
 Krabbürste.
 †Gratte-bosser, *v.* *a.* (Münzw.,
n.) mit der Krabbürste reinigen,
 polieren.
 Gratte-cul, *m.* (Bot.) Hagebutte,
f. [sig.
 Gratteleux, *se.* *adj.* (Med.) trä-
 Gratelte, *f.* (Med.) die trodene,
 fleine Krähe.
 Gratter, *v.* *a.* fragen, scharren,
 ausscharren; (eine Schrift) ausfra-
 gen, radiren; schaben; *se* —, sich
 fragen (à, an).
 †Gratteron, *m.*, *v.* Grateron.
 Grattoir, *m.* Krähe, *f.* Kräpel-
 sen, *n.*; Radirmesser; Schwäber, *m.*
 Schwäbemesser, *n.*
 Gratuit, *e.* *adj.* freiwillig; un-
 entgeltlich; *fg.* zuectles, ungegrün-
 det; — *ement*, *adv.* umsonst; *fg.* ohne
 Grund. [verdientheit.
 Gratuité, *f.* Freiwilligkeit, Un-
 Gravier, *m.* Schuttfrüher.
 Gravatif, *ve.* *adj.* lassend, be-
 schwerend, schwerfällig.
 Gravats, *m.* *pl.*, *v.* Gravois.
 Grave, *adj.* schwer; *fg.* ernsthaft,
 ernst, bedachtsam, gefest, wichtig,
 tief (v. Sachen); (Mus.) tief, lang-
 sam; —, *m.* (Phys.) der schwere
 Körper; — *ment*, *adv.* ernsthaft, ge-
 fest.
 Gavelée, *adj.* *f.*, cendre —,
 Weinhefenasche, *f.*; chandelle —,
 das ungleiche Talglcht.
 Gaveleux, *se.* *adj.* steinig, kie-
 sig, sandig; (Med.) grießig; *fg.*
 frech, zotenhaft; —, *m.* der mit
 Gries Schafstete.
 Gavelines, Grevelingen (Stadt).
 Gavelle, *f.* (Med.) Gries, *m.*
 Nieren-, Blasenstein.
 Gavelure, *f.* *fm.* Zeten, *pl.*
 Graver, *v.* *a.* eingraben, einhauen,
 (in Kupfer, *n.*) rieden, schneiden;
 — à l'eau forte, äßen; —, *fg.*
 einprägen; — *é.*, *ée.*, *de* la petite
 vérole, blatternarbig.
 Graveur, *m.* en taille-douce,
 Kupferstecher; — en cachet, Pet-
 schaftstecher; — en bois, Holz-
 Formschneider; — en pierres fines,
 Steinschneider; — sur métaux,
 Metallstecher; — en médailles,
 Münzstämpelschneider; — *de* poin-
 çons, Stämpelschneider.

Gravier, *m.* Kies; (Med.) Gries.
 †Gravimètre, *m.* Schweremesser.
 Gravis, *v. n.* klettern, klettern;
 —, *v. a.* erklimmen, erklettern,
 ersteigen.

Gravitation, *f.* (Phys.) Schwerkraft, Druck, *m.*

Gravité, *f.* (Phys.) Schwere;
 centre de —, Schwerpunkt, *m.*;
 —, *fg.* Ernsthaftigkeit, *f.* Ernst,
m.; Wichtigkeit, *f.*; (Mus.) Tiefe
 (eines Tons).

Graviter, *v. n.* streben, hinstreben,
 (durch die Schwere).

†Gravoir, *m.* (Willenn.) Galzeisen, *n.*; (Forstw.) Zeichenhammer,
m.; (Hufsch.) Markhammer.

Gravois, *m.* Schutt.

Gravure, *f.* ou — en taille-douce, Kupferstechkunst, Kupferstechen, *n.*; Kupferstich, *m.* Stich;
 — à l'eau forte, Aetzen, *n.* Radieren, Aetzkunst, *f.*; — en manière noire, schwarze Kunst; — en bois, Holzschnittkunst; Holzschnitt, *m.*;
 — sur pierres fines, Steinschnitten, *n.*

Gré, *m.* der freie Wille, Sinn; Geschmack, Bestehen, *n.*; savoir — ou bon — mauvais —, guten, schlechten Dank wissen; avoir, recevoir, prendre qch. en —, etw. auf-, annehmen; Gesallen an etw. finden; etw. geduldig ertragen; de bon —, gerne; bon —, mal —, man mag wollen oder nicht; de — à —, *adv.* mit beiderseitiger Uebereinstimmung.

Grèbe, *f.* (Naturg.) Grebe (Vogel).
 Grec, *grecque*, *adj.* griechisch;
fg. verständig; —, *m.* Grieche, Griechische, *n.*; *fm.* il n'est pas grand —, er ist nicht sehr geachtet.

Grèce, *f.* Griechenland, *n.*

Gréciser, *v. n.* gräcifiren, sich dem Griechischen anbequemen.

†Grécisme, *m. p. us.* (Gramm.) Gräcismus. [*läge.*]

Grecque, *f.* (Buchh.) Einschnid-Gredin, *e.*, *adj.* inus. schlecht, lumpicht, verächtlich; —, *m. fm.* Lumpenkerl.

Gredinerie, *f.* Bettelrei.

Grément, Grément, *m.* Zauberwerk, *n.* Zauberwerk.

Grée, *v. a.* (ein Schiff) besetzen.
 Greffe, *m.* Kanzlei, *f.*; Schreibstube || Gerichtsreibergebühren, *pl.*; —, *f.* (Gärtn.) Pfropfreis, *n.*; Pfropfen, Anpfropfen.

Greffier, *v. a.* (Gärtn.) pfropfen, einpfropfen, impfen.

Greffier, *m.* Stadt-, Rath-, Gerichtschreiber, Kanzleidi.

Greffoir, *m.* (Gärtn.) Pfropfmes-
 ser, *n.* [*Seide.*]

Grège, *adj.* ganz roh (von der

Grège, *m.* Leinsamentkamm.

Grégeois, *adj.*, feu —, das griechische Feuer (das im Wasser brennt).
 †Grégoire, *n. pr. m.* Gregor, Gregorius.

Grégorien, *ne*, *adj.* gregorianisch.
 Grègues, *f. pl.* vi. Hesen; *prov. pop.* tirer les —, Fersengel geben; laisser ses —, sein Leben einbüßen.

Grèle, *adj.* schlant, rahn, bager (Wuchs, *u.*); (Det.) dünn, schwach; hell (Stimme); grell (Ton).

Grèle, *f.* Hagel, *m.* (auch *fg.*), Schleşen, *f. pl.*

Grèlé, *e*, *adj.* blatternarbig.

Grèler, *v. impers.* hageln, schleşen; —, *v. a.* durch Hagel verderben. [*mer.*]

†Grelet, *m.* (Maur.) Spizbam.
 Grélin, *m.* (Seew.) das kleinste Sabeltau. [*schine.*]

†Gréloire, *f.* (Wachs.) Körnung.
 Grélon, *m.* die große Schleşe.

†Grélonage, *m.* (Wachs.) Körnen, *n.*

Gréloner, *v. a.* (Wachs) körnen.

Grélot, *m.* Schelle, *f.* Kindertanzper; —s, Geläute (an Schlitzen), *n.*; *fg. fm.* attacher le —, der Kage die Schelle anbinden; —, Steppwurm, *m.*

Grélotter, *v. n.* rer Kälte jitzern, mit den Zähnen klappern.

†Grélouer, *v. a.* körnen (das Wachs).

Grément, *m.*, *v.* Grément.

Grémial, *m.* (Kirch.) Schesstuch, *n.*

Grémil, *m.* (Det.) Meer-, Stein-, Perlhirse, *fem.*; Steiname, *m.*; graine de —, Schwadengrüze, *f.*
 Grenade, *fem.* Granatapfel, *m.* (Artill.) Granate, *f.*; —, Granada (Land und Stadt).

Grenadier, *m.* (Det.) Granatbaum; (Kriegsw.) Grenadier.

Grenadière, *f.* Grenadiertafche; Riemenbügel an einer Zimte, *m.*

Grenadille, *f.* (Det.) Passionsblume. [*fricandeau.*]

Grenadin, *m.* (Koch.) kleines

Grenadine, *fem.* Seide zu den schwarzen Spitzen.

†Grenage, *m.* Körnen (des Schießpulkers), *n.*

Grenaille, *f.* das gekörnte Metall; (Landw.) Kernabfall, *m.*

Grenaille, *v. a.* (Metall) körnen.

Grenat, *m.* (Miner.) Granatstein, Granat.

Grenelé, *e*, *adj.* körnig, körnigt.

Greneler, *v. a.* (Leder) körnen, granitern.

Grenex, *v. a.* körnen; —, *v. n.* (Landw.) Samen tragen, körnen; in Samen kiesen.

Grènerie, *f.* Kern-, Frucht-, Samenhandel, *m.*

Grènetier, *m.* ère, *f.* Korn-, Frucht-, Samenbändler, *m.* sinn, *f.*
 Grènetis, *m.* (Münze) der krause Rand; Kräuselwerk, *n.*

Grenettes, *f. pl.* (Mal.) die gelben Beeren, Beergelb, *n.*

Grenier, *m.* (Bauf.) der oberste Boden, Treiber, Bühne, *f.*; —, ou — à blé, Kornreider, *m.* ebden; *fg.* Kornkammer, *f.*; — à foin, Heuboden, *m.*; — à sel, Salzhaus, *n.*; en —, (vom Getreide) nicht in Säden; charger en —, (ein Schiff) mit Stürgütern beladen.

Grenoir, *m.* Pulversieb, *n.*

†Grenot, *m.* eine Art guter Treisfische.

Grenouille, *f.* Frosch, *m.*; — verte, Laub-, Grasfrosch; —, (Buchdr.) Pfanne, *f.*

Grenouillère, *f.* Froschlache; *fg.* Zumpstoch, *n.*

Grenouillet, *m.* (Det.) die große Weiswurz, Schminkwurz, Selesmesfiegel, *n.*

Grenouillette, *f.* (Det.) Wasserhahnenfuß, *m.*; (Chir.) Frosch.

Grenu, *e*, *adj.* kernreich (Mehre); narbig, körnig (vom Leder).

†Grenure, *f.* Körnen, *n.* Körneln.

Grés, *m.* Sandstein; (Zopfer) Steingut, *n.*; bouteille de —, die steinerne Flasche.

Grésil, *m.* Graupenhagel. [*n.*]

Grésillement, *m.* Einschrumpfen.

Grésiller, *v. impers.* rieseln, gräupeln; —, *v. a.* einschrumpfen machen; se —, einz-, zusammenschrumpfen.

†Grésillon, *m.* Griesmehl, *n.*

†Grésillonner, *v. a.* zirpen (von Grillen).

†Grésoir, *m.* (Glas.) Zügeisen, *n.*

Gresserie, *fem.* Sandsteingrube; Sandsteine, *m. pl.*; (Zöpf.) Steingut, *n.*

Grève, *f.* das ebene Sandufer || Nichtslag (zu Paris), *m.*

Grever, *v. a.* beschweren, drücken, fränken; — qn., einem Unrecht thun.

Gribeau, *m.* (Naturg.) der junge Auerhahn. [*Varfe.*]

†Gribane, *fem.* Gribane (große Griblette, *f.* (Koch.) Griblette, das Schweinefleisch auf dem Reij gebraten.

Gribouillage, *m. pop.* Schmiererei, *f.*

Gribouiller, *v. a. pop.* schmieren, beschmieren, besudeln.

Gribouillette, *f. fm.* Haschspiel, *n.*; jeter qch. à la —, etw. unter einen Kinderhaufen werfen und Preis geben.

Grèche, *adj.* bunt, gesprenkelt.

Grief, *m.* Unrecht, *n.* Schaden, *m.*; Beschwerde, *f.*

Grief, *ève, adj.* schwer; arg; -èvement, *adv.* schwer, gefährlich.
Grièveté, *fém.* Größe, Schwere (eines Verbrechens, einer Verleumdung).

Griffade, *f.* Klauenhieb, *m.*
Griffe, *f.* Klaue, Kralle; — *s.* Fänge, *m. pl.*; —, *fg.* Klaue, *f.* Gewalt || Namensstempel, *m.*

Griffer, *v. a.* mit den Klauen ergreifen. [Greif.

Griffon, *m.* Greifgeier, Vogel
Griffonnage, *m.* Gefrißel, *n.* die unleserliche Schrift, Schmiererei.

Griffonner, *v. a.* übel schreiben, schmieren, frißeln; (Zeichn.) greb hinzeichnen. [rer.

Griffonnier, *m.* Krißler, Schmiezer
Grignon, *m.* Rinde (*f.*), Ranft (*m.*) Brod, Brodkrüßchen, *n.* || Distreßer, *pl.*

Grignoter, *v. n.* Brod knaupeln, *fg.* *pop.* einen kleinen Gewinn machen.

Grignotis, *m.* (Kupferst.) Zitterstriche, *pl.* [Lump.

Grigou, *m. fm.* Knauser, Fiß, Gril, *m.* Rost; *fg. fm.* être sur le —, auf der Felle seyn.

Grillade, *f.* Röstchen, *n.*; Rostbraten, *m.*

Grillage, *m.* (Metall.) Röstchen, *n.*; (Schloß, *ic.*) Gitter, Drahtgitter; (Bauf.) Rost, *m.*

Grille, *f.* Gitter, *n.*; (Kleß.) Sprachgitter; — de feu ou —, Feuerrost, *m.*; —, (Bauf.) Rost; (Handl.) Rostel (zum Tabak), *f.*

Griller, *v. a.*, — ou faire —, (Kochf.) rösten, auf dem Roste braten || verbrennen; (Schloß.) verzgittern; —, *v. n.* sich verbrennen; *fg.* brennen (vor Ungebutd).

Grillon, *m.* (Naturg.) Grille, *f.* Heimchen, *n.*; — *s.*, *ol.* Daunen-schüre (zum Feltzen), *f. pl.*

†Grilloter, *v. n.* zirpen.

Grimace, *f.* Frage, verzerrte Geberde; faire la —, ein Gesicht schneiden; *fg.* falsche Falten werfen (*v.* Kleidern); —, *fg. fm.* Verstellung, *f.* Spiegelfechtere; (Näh.) Näh-pult, *n.* Nähstissen.

Grimacer, *v. n.* Gesichtser schneiden; *fg. fm.* falsche Falten werfen.

Grimacier, *m.* ère, *f.* Fragenmacher, *m.* zinn, *f.*; *fg.* Heuchler, *m.* zinn, *f.*; —, ère, *adj.* verzerrt; *fg. id.*, heuchlerisch.

Grimaud, *m. mépr.* WDC-Schüz.
Grime, *m. fm. inus.* Schülzunge;

(Zbeut.) lächerliche Alie.
Grimelin, *m.* Lauser, Knicker; *pop.* Pfennigfuchser.

Grimelinge, *masc.* knauseriges

Spieß; unbedeutender Gewinn; Knickererei, *f.*

Grimeliner, *v. n.* knauserig spielen; nach Profit Schnappen.

Grimer (se), das Gesicht runzeln; sich verstellen.

Grimoire, *m.* Zauberbuch, *n.*; *fg. fm.* Geschmier, unverständliche Zeug.

Grimpant, *e, adj.* (Bot.) rankend; plante — *e.*, Rankengewächs, *n.* Schlingpflanze, *f.*

Grimper, *v. n.* klettern, steigen; (Bot.) ranken.

Grimpereau, *m.* Baumkletterer, Baumläufer (Vogel).

Grimpeurs, *m. pl.* Baumläufer (Vögel).

Grimement, *m. de dents.* Zähnkneischen, *n.*

Grincer, *v. a.*, les dents ou des dents, mit den Zähnen knirschen, die Zähne fletschen.

Gringolé, *e, adj.* (Wapp.) mit einem Schlangenkopf endigend.

Gringotter, *v. n.* zwitschern, trillern; *pop. mépr.* leiern.

Gringuenaude, *f. bas.* Klunker, *m.* das Klumpchen von Unreinigkeit.

†Griots, *m. pl.* (Wäcl.) Aftermehl, *n.* Kleienmehl; (Bot.) Purgirginster, *m.*

Griotte, *f.* (Gärtn.) Weichselfirsche, Amarelle, Ammer.

Griottier, *m.* (Gärtn.) Weichselfirschebaum, Amarelenbaum.

Grippe, *f. pop. inus.* Steckenspferd, *n.*; (Med.) Katharralfieber; prendre qn. en —, einen Widerwillen gegen einen fassen.

Gripper, *v. a.* listig wegstellen; se —, (vom Zeug) einlaufen.

Grippe-sou, *m. fm.* Pfennigfuchser.

Gris, *e, adj.* grau; *fg. fm.* ein wenig beraucht; (Buchdr.) mußert (Buchstaben); seurs — *s.*, die barmherzigen Schwestern; —, *m.* Graue, *n.*; die graue Farbe; verte —, Grünspan, *m.*

Grisaille, *f.* (Mal.) Grau in Grau; (Ferr.) die Vermischung von braunen und weißen Haaren.

Grisailler, *v. a.* (Mal.) grau anstreichen.

Grisâtre, *adj.* graulich.

Griser, *v. a. fm.* ein wenig berauchen; se —, sich ein Häufchen trinken.

Griset, *m.* der junge Distelfink.

Grisette, *f.* der graue Zeug; das graue Hauskleid; *fm.* die gemeine Dirne. [hen].

Grissoller, *v. n.* trillern (von Verzgrison, *ne, adj.* grau; —, *m. fm.* Graubart, Graupopf; *fg.* verzkappte Lactei || *pop.* Esel.

Grisonner, *v. n.* grau werden, ergrauen.

†Grisons, *m. pl.* Graubündner; le pays des —, Graubünden (Canton der Schweiz).

Grisou, *m.* Steinkohlengas (Kohlenwasserstoffgas in Steinkohlengruben), *n.*

Grive, *f.* (Naturg.) Krametsvogel, *m.* Drossel, *f.* [felt.

Grivelé, *e, adj.* grauweiß gespren-

Grivelée, *f.* ein gebeimer, unerlaubter Gewinn, ein Schnitt.

Griveler, *v. n.* Schmu machen, seinen Schnitt machen, etwas gewinnen.

Griveleur, *m.* der sich heimlich kleine Vortheile verschafft.

Grivois, *m. e, f.* der finke, lustige Kerl, die finke, lustige Dirne; —, *e, adj.* munter, lustig.

†Gröenland, Gröenland, *n.*
†Gröenlandais, *e, adj.* grönlandisch; —, *m. e, f.* Grönländer, *m. zinn, f.*

Grog, *m.* Grog, Schiffsbranntwein.

Grogard, *m.* Brummbar, Murrkopf, mürrische Mensch.

Grogement, *m.* Grunzen, *n.*; *fg.* Murren, Gebrumme.

Grogner, *v. n.* grunzen; *fg.* murren, brummen.

Grogneur, *m.* Grognon, *m. et f.* Murrkopf, *m.* [mürrisch.

Grogneur, *se, Grognon, ne, adj.*

Grognon, *ne, adj.* zänkisch, mürrisch, wunderlich.

Groin, *m.* Hüffel.

†Groinson, Groison, *m.* Pergamentmacherkreide, *f.*

Groisil, *m., v.* Grésil; auch zerbrochene Eisstückchen, *n. pl.*

Grolle, *f.* (Naturg.) Saatkrähe.

Grommeler, *v. n.* murren, brummen. [Nollen (des Donners).

Grondeinent, *m.* Murren, *n.*

Gronder, *v. n.* murren, brummen, schelten, feisen; (*v.* Donner) rollen, rasseln; (*v.* Wind) brausen; —, *v. a.* ausschelten, schmälen.

Gronderie, *fém.* Schelten, *n.* Schmälen.

Grondeur, *se, adj.* brummig, mürrisch; —, *m. se, f.* Zänker, *m.* zinn, *f.* Negrimm, *m.*

†Groningue, *f.* Grönningen (Stadt und Provinz).

Gros, *se, adj.* dick, groß, ansehnlich; beträchtlich (Heer, Ausgaben, *ic.*); schwer (Gewät); grob, dorb (Sand); stürmisch (Wetter); schwanger (Frau); trüchtig (Zhier); aufgelaufen (Augen); avoir le cœur —, das Herz voll haben; jouer — jeu, hoch spielen.

Gros, *m.* Dicks, *n.* Stärkste, Gröste; Stamm (des Baumes), *m.*; *fg.* Hauptmasse (des Heeres),

f.; der starke Trupp; — du monde, große Haufen; —, Hauptsache, *f.* Haupttheil, *m.* || Quentchen, *n.*; Groschen, *m.*; — de cens, Zinsgroschen; une livre de —, ein Pfund stämmisch; — de Tours, Gredeteurs (*Zeug*), *m.*; —, *adv.* viel; en —, im Ganzen, im Großen.

Gros-bec, *m.* Kernbeißer (Vogel). Gros de Naples, *m.* eine Art sizdener Zeuge.

Groseille, *f.* Johannisbeere; — noire, Malbeere; — verte, Stachelbeere.

Groseillier, *masc.* Johannisbeerstrauch; — noir, Malbeerstrauch; — épineux, Stachelbeerstrauch.

Grosse, *f.* (Handl.) Groß, *n.* zwölf Dugend; (*jur.*) die Ausfertigung einer Urkunde, *ic.*

Grosserie, *f.* die grobe Eisenwaare || Großhandel, *m.*

Grossesse, *f.* Schwangerschaft.

Grosseur, *f.* Dicke, Größe; (Med.) Geschwulst.

Grossier, *ère, adj.*; —ement, *adv.*: grob, plump, reb; *fg. id.*, unartig; marchand —, *fm.* Großhändler, *m.*

Grossièreté, *f.* Grobheit, Unart. Grossir, *v. a.* dick machen; *fg.* verstärken, vergrößern; (einen Fluß) aufschwellen; —, *v. n. et se* —, dicker, stärker werden; anschwellen; (v. Flüssigkeiten) anwachsen, zunehmen.

Grossissement, *m.* Vergrößerung, *f.*

Grossoyer, *v. a.* (eine Urkunde) ausfertigen; sauber beschreiben.

Grotesque, *adj.*: —ment, *adv.*: grotesk, seltsam, wunderbar, lachertlich; —, *m. pl.* (Mal.) Grillenzwerk, *n.* Grotesken, *f. pl.*

Grotte, *f.* Grotte, Höhle.

Grouillant, *e, adj. pop.* mimmelnd; il a six enfants tout —, er hat sechs Kinder herumtrabbeln. Grouillement, *m.* Knurren, *n.* Rumpeln (im Leibe).

Grouiller, *v. n. fm.* sich bewegen, mimeln, griebeln; knurren, rumpeln (im Leibe).

†Grouiner, *v. n.* grunzen.

Group, *m.* (Handl.) Sod (Geld).

Groupe, *m.* Gruppe, *f.* Zusammenstellung mehrerer Figuren.

Grouper, *v. a.* (mehrere Figuren) zusammenstellen, gruppieren; —, *v. n.* eine Gruppe ausmachen.

Gruau, *m.* Grüte, *f.* Habergrüte, Gries, *m.*; — bis, Schrotmehl, *n.* || der junge Kranich (Vogel).

Grue, *f.* Kranich, *m.*; faire le pied de —, *prov.* lang und stehend warten; —, *fg.* Dummkopf, *m.*; (Med.) Krachn.

Grucerie, *f. ol.* Unterforstgericht, *n.*

Gruger, *v. a.* zerbeißen, zerknirschen; *plais.* essen, fauen; *fg. fm.* aufsehren.

Grume, *f.*, bois en —, unbehaue- nes Heli.

Grumeau, *m.* Klumpchen, *n.* Knollen, *m.* (Blut, *ic.*).

†Grumel, *m.* Haferblüte, *f.*

Grumeler (se), gerinnen, klump- perig werden, sich klumpfern.

Grumeleux, *se, adj.* klumpferig, knollig.

Gruyer, *m. ol.* Forstrichter; —, *adj. m.*, seigneur —, Forstschens- herr.

Gruyère, *m.*, ou fromage de —, Grieskäse (Art Schweizerkäse).

†Guangue, *m.* der chilsche Maul- wurf.

Gué, *m.* Furt, *f.* seichte Stelle, Schwemme (jur Pferde); passer à —, durchwaten; *fg.* sonder le —, untersuchen.

Guéable, *adj.* wo man durchwaten kann, leicht. [Gaures.

Guébres, *m. pl.* Hebern, *voy.*

Guède, *v. f.* Waid (Färbkraut), *m.*

Guéder, *v. a.* mit Waid färben.

Guéer, *v. a.* abstrülen, abrauschen; ausschwemmen; (Pferde) schwimmen.

†Gueldre, *f.* Geldern (Provinz).

Guelfes, *m. pl.* Guelfen (Begner der Habselinen).

Guenille, *f.* Lumpen, *m.*; —s, Plunder; *fg. fm. id.*, Bettel, Lappalien, *pl.*; marché aux —s, Ge- rümpelmarkt, *m.*; en —s, zerlumt.

†Guenilleux, *se, adj.* mit Lumpen bedekt.

Guenillon, *m.* der kleine Lumpen.

Guenipe, *f. pop.* Schmutznidel, *m.*; Bettel, *f.*

Guenon, *f.* Affenweibchen, *n.*; *fm.* häßliche Weibsbild.

Guénuche, *f.* die junge Affinn; *fg. pop.* das gepuzte Affengesicht.

†Guépard, *m.* (Naturg.) Tiger-

Guêpe, *f.* Wespe. [wölf.

Guépier, *m.* Wespennest, *n.*;

Dienestresser (Vogel), *m.*

Guerdon, *m.* (alt) Mietehe, *f.*

Lehn, *m.* Belohnung, *f.*

Guerdonner, *v. a.* (alt) so viel als récompenser, belohnen.

Guère, Guères, *adv.*, ne... —, kaum, wenig, selten, nicht leicht.

Guéret, *m.* Brachfeld, *n.*; —s, (Dicht.) Zelder, *pl.*

Guéridon, *m.* Leuchterstuhl, *stisch.*

Guérir, *v. a.* heilen; *fg. id.*, be- freien; —, *v. n.* (de qch.), gesund werden, genesen, gesunden; *fg.* ge- nesen, geheilt werden; se —, sich heilen.

Guérison, *f.* Heilung, Genesung.

Guérissable, *adj.* heilbar.

Guérite, *fem.* Schürhaus, *n.*

Warte, *f.*; (Daut.) Schauhürm- chen, *n.*

†Guertlin, *m.* (Szw.) Gerling, *n.* (Zau).

Guerre, *f.* Krieg, *m.*; *ol.* Zehde, *f.*; faire la — à qn., Krieg mit einem führen; *fg. id.*, einen aus- spotten; faire la — à qch., etwas bekämpfen; —, *fg.* Streit, *masc.* Kampf.

Guerrier, *ère, adj.* kriegerisch; streitbar; im Kriege abgehärtet; —, *m. ère, f.* Krieger, *m.* Held, *sinn.* *f.* [fm. gern zanken.

Guerryoy, *v. n. ol.* Krieg führen; Guerryoyeur, *m. ol.* Krieger; *fm.* kriegslustige Jürl; Jänker.

Guet, *m.* Wache, *f.* Nachtwache; le mot du —, das Leistungswert.

Guet-apens, *m.* Nachstellung, *f.* Hinterhalt, *m.*; *fg.* Hinterliß, *f.*

Guêtre, *f.* Kamaste.

Guêtre, *v. a.* qn., einem Kama- schen anziehen; se —, Kamasthen anziehen.

Guetter, *v. a.* qch., qn., auf etw., auf einen lauern; passen, einem auf- passen; *fg. id.*

Guetteur, *m.* Lauerer, Aufpasser.

Gueulard, *m. fm.* Schreier.

Gueule, *f.* Rachen, *m.* Maul, *n.* (v. Thieren und *fm.* v. Menschen); il est fort en —, er ist ein Erz- schreier; —, (Handw.) Mündung, *f.* Öffnung, Loch, *n.*; (Viech.) Einguß, *m.*

Guéulée, *f.* Radenross, *m.*

Guéuler, *v. n.* bas, viel schreien; —, *v. a.* (Jagd) feiß paden.

Guéules, *m.* (Wapp.) die rotthe Farbe. [dung des Küblesens.

Guéulette, *f.* (Glash.) die Mün-

Guéusaille, *f. injur.* Bettelbettel, *n.*

Guéusailler, *v. n. fm.* betteln.

Guéusant, *e, adj.*, guéux —, der Bettler von Handwerk.

Guéuse, *f.* (Eisenh.) Gans (ein großes Stück Gußeisen).

Guéuser, *v. n.* Gußein betteln.

Guéuserie, *f. fm.* Bettellei.

†Guéusette, *f.* (Schuhm.) Farber- sterben, *m.*

Guéux, *se, adj.* bettelarm, arm- selig; —, *m. se, f.* Bettler, *m.* Hungerleider, *sinn. f.*; Schurke, *m.* Bettel, *f.*

†Guhr, *m.* (Bergw.) Guhr, *f.*

Gui, *m.* (Vet.) Mistel, *f.*; —, *n. pr. m.* Weiz; le mal de S. —, (Med.) die Kriebelkrankheit.

†Guiane, *f.* Guiana (Land).

Guichet, *m.* Einlaß, Pfortchen, *n.*; (Zischl.) Fensterrahmen, *masc.*;

Zürflügel (eines Schranfes); (Hyz- draul.) Einlaß.

Guichetier, *m.* Thürknecht des

Starkmeisters, Schließer.

Guide, *m. et f.* Wegweiser, *m.* Führer, *-inn*, *f. sg. id.*; (Zischl.) Keil, *m.* Nischelholz, *n.*; (Schristg.) Nichtmaß; (Kartenn.) Weiser, *m.*; —, *f.* Leitriemen, *m.* Leitseil, *n.*
 Guide-âne, *m.* Kirchenkalender; (Uhrm.) Wehrführer; *fg. fm.* Gelsbrüde, *f.*; (Buchdr.) Anweisung.
 Guider, *v. a.* führen, leiten.
 Guidon, *m.* (Kriegsw.) die kleine Fahne, Standarte; Standartenträger, *m.*; (Musik) Notencensus, Nachweisungszahlen, *n.*; (Büchf.) Wärforn, Mäße, *f.*
 †Guienne (la), Guienne (ehemals Aquitanien, franz. Provinz).
 Guignard, *m.* (Naturg.) Schneehuhn, *n.*
 Guigne, *f.* (Gärtn.) Süßkirsche. †Guigneaux, *m. pl.* Stiehbalken zwischen den Dachsparren.
 Guigner, *v. n. fm.* spielen; —, *v. a.* anschießen.
 Guignier, *m.* (Gärtn.) Süßkirschenbaum.
 †Guignole, *f.* Wagsäckchen, *n.*
 Guignon, *m. fm.* Unglück (im Spiel), *n.*
 Guildive, *f.* Zuckerbranntwein, *m.*
 Guilée, *f.* Magregen, *m.* [f.
 Guillage, *m.* (Vierbr.) Gähmung, Guillaume, *m.* Hobel, Leistenhobel; —, *n. pr. m.* Wilhelm.
 †Guillecin, *masc.* der englische Wallach.
 Guillemet, *m.* (Buchdr.) Gänseauge, *n.* Anführungszeichen (»).
 Guillemeter, *v. a.* (Buchdr.) mit Gänseaugen bezeichnen.
 Guillemot, *m.* Zauberhuhn, *n.*
 †Guiller, *v. n.* (Vierbr.) Hefen auswerfen.
 Guilleret, *te, adj. fm.* aufgeweckt, lustig.
 Guilleri, *m.* Gezwitscher (des Sperlings), *n.*
 Guillocher, *v. a.* mit verschlungenen Zügen verzieren.
 Guillochis, *m.* (Bauf.) Gefchlinge, *n.*; (Gärtn.) Irrweg, *m.*
 †Guilloire, *f.* (Vierbr.) Weischkufe, Gährbottich, *m.*
 Guillotine, *fem.* Köpfsmaschine, Guillotine.
 Guillotiner, *v. a.* mit der Guillotine köpfen, guillotiniern.
 Guimauve, *f.* (Naturg.) Eibisch, *m.* Eibischwurzel, *f.*; pâte de —, Brustteig, *m.*
 Guimbarde, *f.* (Landw.) Leiter-, Heuwagen, *m.*; (Handl.) Güterwagen; (Mus.) Maultrommel, *f.* Drummelstein, *n.*
 Guimberge, *f.* (Bauf.) der Schlußsteinrieth an geistlichen Gewölben.
 Guimpe, *f.* Brustschleier (der Nonnen), *m.*

Guindage, *m.* (Schiff.) Aufwinden, *n.* Aufhissen; Aufwinderlohn, *m.*; Histanze, *n. pl.*
 †Guindal, Guindas, Guindeau, *m.* (Schiff.) Spille, *f.* Rolle, Hülse.
 Guindant, *m.* (Seew.) Höhe (einer Flagge), *f.*
 Guindé, *e, adj. fg.* schwülzig, steif, gezwungen.
 Guinder, *v. a.* aufwinden, in die Höhe winden, aufhissen; *fg.* überspannen. [tau, *n.*
 †Guinderesse, *f.* (Schiff.) Hülse
 †Guindre, *m.* Zwirnradchen, *n.*
 Guinée, *f.* Guiner (engl. Goldmünze); —, Guinea (Land).
 Guingan, *masc.* Eingang, Artbaumwollener Zeug.
 †Guingois, *m.* Verschobene, *n.* Schiefe, Ungleiche; *fg. fm.* Schiefe; de —, schief; *fg. id.*, überzwerch.
 Guinguette, *fem. fm.* Schenke; Kneipe; *fg. fm.* Landhäuschen, *n.*; eine Art Landkutsche.
 †Guiper, *v. a.* überspinnen. ✎
 †Guipoir, *m.* Vertenwirkerhafen.
 Guipure, *f.* die mit gedrehter Seide überspinnene Spitze.
 Guirlande, *f.* Blumenkranz, *m.* Blumengehänge, *n.* Laubwerk.
 †Guisarme, *f.* die zweischneidige Art oder Hellebarde.
 Guise, *f.* Art, Weise; à ma —, auf meine Art, *x.*; en — de..., als wie...; nach Art...
 Guitare, *f.* Zither, Gitarre.
 Guitarriste, *m.* Zitherspieler.
 †Guitran, *m.* (Schiff.) Theer.
 Gumène, *f.* (Wapp.) Antertau, *n.*
 †Gustatif, *ve, adj.*, nerk —, (Anat.) Geschmacksnerv, *m.*
 Gustation, *f.* Schmecken, *n.* Kosten.
 Gustave, *n. pr. m.* Gustav.
 Gutte, *v.* Gomme-gutte.
 †Guttierts, *m. pl.* (Bot.) die Gummi oder Harz gebenden Bäume.
 Gutturale, *e, adj.*, artère —e, (Anat.) Kehlpulsader, *f.*; (Gramm.) son —, Kehllaut, *m.*; lettre —e, Kehlbuchstab.
 Gymnase, *m.* Gymnasium, *n.*
 Gymnasiarque, *m.* (Alt.) Gymnasiarch; Vorsteher des Gymnasiums.
 Gymnaste, *m.* (Alt.) Gymnast.
 Gymnastique, *f.* Gymnastik, Turnkunst; —, *adj.* gymnastisch.
 Gymnique, *adj.*, jeux —s, die gymnischen Spiele; —, *f.*, *v.* Gymnastique.
 Gymnosophe, *m.* (Alt.) Gymnosophist (Philosoph in Indien).
 Gymnosperme, *adj.* (Bot.) mit nacktem Samen.
 Gymnospermie, *f.* (Bot.) die Pflanzen mit nacktem Samen.
 Gymnote, *m.* Kahlrücken, Zitteraal.

Gynandrie, *f.* (Bot.) weibmännige Pflanzenklasse.
 Gynécée, *m.* (Alt.) Frauengemach, *n.*
 Gynécocratie, *f.* der Staat wo die Weiberregierung Statt findet.
 Gynécocratique, *adj.*, gouvernement —, Weiberregierung, *f.*
 Gypse, *m.* (Miner.) Gyps.
 Gypseux, *se, adj.* gypsartig; terre —se, Gypserde, *f.*
 Gyratione, *v.* Giratoire.
 Gyromancie, Gyromance, *f.* die Wahrsagerei durch Herumgehen im Kreise.
 Gyrovague, *m.* Wandermönch.

H.

NB. Die Anfangs-H, welche ausgesprochen werden, sind mit „ bezeichnet.
 „Ha, *interj.* ha! ach! ei!
 Habile, *adj.*; —ment, *adv.* geschickt, sähig; — à voter, stimmfähig.
 Habileté, *f.* Geschicklichkeit.
 †Habillissime, *adj. fm.* überaus geschickt.
 †Habilitation, *f.* (jur.) die Ertheilung der Rechtsfähigkeit.
 Habilité, *f.* à succéder, (jur.) Erbfähigkeit.
 Habilitier, *v. a.* (jur.) sähig machen (à, zu); — à succéder, erbfähig machen.
 Habillage, *m.* Zurichten (des Geflügels, *x.*, des Leders), *n.*
 Habillement, *m.* Kleidung, *f.*; Tracht.
 Habiller, *v. a.* kleiden, bekleiden, ankleiden; (einem) Kleider machen; *fg.* einkleiden, bemänteln; (Wegg.) ausschlagen; (Zische, *x.*) ausnehmen, zurichten; s' —, sich ankleiden.
 †Habilleur, *m.* (Wegg.) Ausschlechter.
 Habit, *m.* Kleid, *n.* Kleidungsstück; Gewand; (Kloß.) donner l' — à qn., einen einkleiden; prendre l' —, sich einkleiden lassen.
 Habitable, *adj.* bewohnbar.
 Habitable, *m.* (h. Schr.) Hütte, *f.*; Wohnung; (Seew.) Compaßhäuschen, *n.*
 Habitant, *m. e, f.* Einwohner, *m.* Bewohner, *-inn*, *f.* — d'une ville, Städter, *m.*; —, *e, adj.* weohnhaft.
 Habitation, *f.* Wohnung, Wohnplatz, *m.* || Niederlassung, *f.*; Pflanzung; (jur.) Weiswohnung.
 Habiter, *v. n.* wohnen; —, *v. a.* bewohnen.
 †Habitation, *f.* (Kirche) Helfersstelle.
 Habitude, *f.* Gewohnheit; mau-

vaise —, Unart; —, Haltung (des Körpers); (Med.) Beschaffenheit; *fg.* der genaue Umgang, Liebesverständnis, *n.*

Habitué, *m.* Pfarrgehülfe; Gast, Genos (eines Kaffeehauses, *ic.*).

Habituel, *le, adj.* zur Gewohnheit geworden, gewöhnlich; — lement, *adv.* aus Gewohnheit, gewöhnlich.

Habituer, *v. a.* gewöhnen (à, an); s'—, sich gewöhnen; s'—, *p. us.* sich häuslich niederlassen (à, zu).

„Häbler, *v. n.* aufschneiden, prahlen.

„Häblerie, *f.* Aufschneiderei.

„Häbler, *m.* se, *f.* Prahler, *m.* sinn, *f.*

„Hache, *f.* Art, Weil, *n.*; — d'armes, Streitart, *f.*; — du bourreau, Pflanzteil, *n.* [(Stpl.)]

„Haché, *e, adj.* *fg.* abgebrochen

„Hacher, *v. a.* baden, verbaden, schäben (Kraut); (Kriegsw.) zusammenhauen; (Kupferst.) schraffieren; (Zurel.) auftragen.

„Hachereau, Hachot, *m.* die kleine Art. [merveil.]

„Hachette, *f.* Hadbeil, *n.*; Ham-

„Hachis, *m.* (Koch.) Gehackte, *n.*

„Hachoir, *m.* Hadbreit, *n.* Hadbleck, *m.*; Hädleringsbamb, *f.*; (Wegw.) *ic.* Hadmesser, *n.*

„Hachure, *f.* (Zeichn.) *ic.* Schraffierung.

„Hagard, *e, adj.* wild, zerstört, grau, stier, scheu; faucon —, Hagerfalke, *m.*

Hagiographie, *adj.*, livres —s, (h. Schr.) Hagiographia, *f.* Apokryphen; —, *m.* der Lebensbeschreiber der Heiligen.

Hagiographie, *f.* Hagiographie.

Hagiologique, *adj.*, vocabulaire —, das Namentuch der Heiligen.

„Haha, *m.* Haha, *n.* die Öffnung in einer Gartenmauer zu einer freien Aussicht.

„Hahé, ein Jagdruf die Hunde zu mäßigen.

„Haie, *f.* Saun, *m.* Heide, *f.*; (Kriegsw.) Reihe, Gasse; en —, in einer Reihe, Linie.

„Haie, *interject.* Hii! (Auf der Zührleute); — au bout, *prov.* etw. dazu.

„Haillon, *m.* Lumpen, Lappen.

† „Hainault, *m.* Hennegau (Provins).

„Haïne, *f.* Haß, *m.* Graß, Widersinn; en — de, aus Haß gegen; prendre *qn.* en —, einen Haß auf einen werfen, einen hassen.

„Haineux, *se, adj.* feindselig.

„Hair, *v. a.* hassen; se —, *v. r.* sich hassen; se —, *fm.* sich über sich selbst ärgern.

„Haire, *f.* das härene Hemd.

„Haissable, *adj.* hassenswürdig.

„Halage, *m.* Schiffsachen, *n.*; chemin de —, Leinwand, *m.*

„Halbran, *m.* die junge wilde Ente.

„Halbrené, *e, adj.* (Zelt.) mit gebrochenen Flügeln; *fg. fm.* zerlummt; federnuß; schwammig.

„Häle, *m.* Sonnenhitze, *f.* Sonnenbrand, *m.*

† „Hale-bas, *m.* (Seem.) Niederbeler (Zau).

Haleine, *f.* Athem, *m.* Hauch; avoir l'— forte, aus dem Halse rücken; courte —, Engbrüstigkeit, *f.* Keichen, *n.*; —, *fg.* Lüstchen; de longue —, langwierig; à perte d'—, gar zu lang; tout d'une —, in einem Athem od. Zug, auf einmal.

† „Hälement, *m.* (Schiff.) Knetzen, Schlinge (an einem Seile), *f.*

„Haleneé, *fem.* der unangenehme Hauch.

Halener, *v. a.* (Zagd) wittern.

„Haler, *v. a.* (Schiff.) ziehen, anziehen, anholen; — sur un câble, ein Tau anziehen; — le vent, so nahe als möglich gegen den Wind hin fahren; (Hunde) hegen.

„Häler, *v. a.* schwarzen, bräunen, verbrennen (Sonne); (Haar) dörren; se —, verbrannt, braun, schwarz werden.

„Haletant, *e, adj.* lechzend, keichend.

„Haleter, *v. n.* schnauben, keichen; — de soif, lechzen.

„Haleur, *m.* Schiff zieher.

Halitueux, *se, adj.* dünnig, warmfucht.

„Hallage, *m.* Standgeld, *n.*

„Hallali, *interj.* (Zagd) Hallali!

„Halle, *f.* Halle; le langage des —s, die Pöbelsprache (in Paris).

„Hallebarde, *f.* Hellebarde.

„Hallebardier, *m.* Hellebardierer.

„Hallebreda, *m. et f.* plumygroße Frau, *f.*; Wengel, *m.*

„Hallier, *m.* Gebüsch, *n.* Didiakt; (Handl.) Gallenwächter, *m.*; Standfrämer.

„Hallucination, *f.* (Med.) die Verblendung der Augen.

„Halo, *m.* (Astr.) Hof (um Gestirne).

„Haloir, *m.* Hanfsörre, *f.*

„Halot, *m.* Höhle, *f.* Loch, *n.* (von Kaninchen).

„Halotechnie, *f.* Salzlebre.

„Halte, *f.* Halt, *m.* Haltmachen, *n.* Rasten; Rastort, *m.*; die Mahlzzeit am Rastort; faire —, rasten, Rasttag halten; —, ou — là, *interj.* halt! halt an!

„Haluzie, *f.* Salzbereitungsumf.

„Hamac, *m.* Hangmatte, *f.*

Hamadryade, *f.* (Myth.) Baumnympe.

„Hameau, *m.* Weiler.

Hameçon, *m.* Angelhaken, Angel, *f.*: prendre à l'—, anbeißen; mordre à l'—, *fg. fm. id.*

Hameçonné, *e, adj.* (Bct.) an-gelförmig, hakenförmig.

† Hameé, *f.* (Artill.) Schast (des Stüchweisers), *m.*

„Hampe, *f.* Stiel, *m.* Schast (an Hellebarde); (Zagd) Brust (*f.*) Wamme (des Hirschs).

Hamster, *m.* (Naturg.) Hamster, Kernferkel, *n.*

„Han, *m.* Herberge (im Orient), *f.*

„Hanap, *m. ol.* Humpen.

„Hanche, *fem.* Hüfte, Lende; (Reitsp.) Hanke.

Hanebane, *f.*, *v.* Jusquiame.

„Hangar, *m.* Schuppen, Wagen-schuppen; Schirmdach, *n.*

„Hanneton, *m.* Maikäfer; *fg. fm.* Tapp-ins-Mus.

„Hanoorien, *ne, adj.* hannöerisch; —, *m. ne, f.* Hannöeraner, *m.* sinn, *f.*

„Hanscrit, *v.* Samskrit.

„Hanse, *f.* Hanse (ein ehemaliger Bund von deutschen Handelsstädten).

„Hanséatique, *adj.* hanseatisch; ville —, Hansestadt, *f.*

„Hansière, *f.* (Schiff.) Siech-, Schlepplug, *n.*

„Hanter, *v. a.* est besuchen; —, *v. n.* chez *qn.*, est zu einem kommen.

„Hantise, *f. fm. m. p. vi.* Umgang, *m.*

„Happe, *f.* (Wagn.) Achsenblech, *n.*; (Schloß.) Krampfe, *f.* Halpe; Verschiebnegel (am Pflug), *m.*; — de fenestre, Fensterriegel, Verreiber; (Lautenm.) Zwingel, *f.*

† Happe-chair, *masc.* Häcker, Presser; *fg.* habstüchtige Mensch.

„Happelourde, *f.* der falsche Diamant. [pen.]

„Happer, *v. a.* erhaschen, erschnapen.

„Haquenée, *f.* Zelter (Pferd), *m.*; *fg. fm. m. p.* des große lauchige Weib.

„Haquet, *m.* Stürzkarren.

„Haqueton, *m.* Kärner.

„Harangue, *f.* Rede, Anrede; *m. p.* Geschwätz, *n.*

„Haranguer, *v. a.* anreden; —, *v. n.* eine Rede halten; *fm. m. p.* des große Wert führen, schwagen.

„Haranguer, *m.* Redner; *fm. m. p.* Schwäger.

„Haras, *m.* Zütereil, *f.* Gestüte, *n.*; (Naturg.) *v.* Ara.

„Harasser, *v. a.* ermüden, abmaten. [(auch *fg.*)]

„Harceler, *v. a.* est anfallen, necken

„Harde, *f.* (Zagd) Rudel (Hirsche, *ic.*); *n.*; Koppelreimen, *m.*

† Hardeés, *f. pl.* (Zagd) Wildschaden, *m.* Wildbruch.

„Harder, v. a. (Hunde) zusammenpöppeln. [*n. pl. Saden, f. pl.*]
 „Harden, f. pl. Kleidungsstücke,
 „Hardi, e, *adj.*; -iment, *adv.*: dreist, kühn, mutbig; led; *m. p.* frech, unverschämt.

„Hardiesse, *f.* Dreifügigkeit, Keckheit, Kühnheit, Muth, *m.*; *m. p.* Frechheit, *f.* Unverschämtheit.

„Harem, *m.* Harem (Weiberanenthalt im Serail).

„Hareng, *m.* Haring. [*m.*]

„Harengaison, *f.* Haringfang,

„Harengère, *f.* Haringweib, *n.*; *fg. fm.* Lastermaul.

†Harengerie, *f.* Haringmarkt, *m.*

†Hargnerie, *f.* Sauf, *m.* Streit, Zwist.

„Hargneux, *se, adj.* mürrisch, jänkisch, bissig (Hund); tückisch (Pferd).

„Haricot, *m.* Bohne, *f.*; (Kochf.) Hammelfleisch mit weißen Rüben.

„Haridelle, *f. mépr.* Schindmähre,

„Hare, [*etc.*]

†Harlequin, *etc.*, v. Arlequin,

†Harmale, *f.* (Bot.) Hornel,

„Harmelraute. [*n. f.*]

„Harmonica, *m.* (Mus.) Harmonica, *f.* Harmonie, Zusammenstimmung; *fg. id.*, Uebereinstimmung, Einigkeit; (Mus., u.) Wohlklang, *m.* Wohlklang.

„Harmonieux, *se, adj.*; -sément, *adv.*: harmonisch, übereinstimmend, zusammensimmend; (Mus., u.) wohlklingend, wohlklingend.

„Harmonique, *adj.*; -ment, *adv.*: (Mus.) harmonisch.

†Harmoniser (se), *nouv.* sich in Harmonie bringen.

„Harmoniste, *m.* (Mus.) der harmonische Tonsetzer, Harmonist.

„Harnachement, *m.* Anschirren, *n.*; Geschirr.

„Harnacher, v. a. anschirren.

„Harnacheur, *m.* Anschirrmacher.

„Harnais, *m.* Geschirr, *n.* Pferdegeschirr; cheval de —, Zugpferd;

—, (Waff.) Harnisch, *masc.*; s'échaulter dans son —, in Harnisch geraten; —, (Zisch.) Geräte, *n.*

„Harnois, v. Harnais.

„Haro, *m.* (jur.) ol. Harerufen, *n.* Zetterschrei; clameur de —, *id.*, *fg. fm.* crier — sur qn., Zeter über einen schreien.

†, Harpagon, *m. plais.* Geizhals.

†, Harpaie, *f.* Brandgeier, *m.*

„Harpailleur (se), v. r. bas, feilen, sich heranzuganzen.

„Harpe, *f.* (Mus.) Harfe; (Bauf.) Verzahnung; (Fortif.) ol. Fallbrücke.

„Harpe, e, *adj.* (von Windhunden) stark von Brust und schlank von Bauch.

„Harpeau, *m.* Enterschafen.

„Harpégement, *etc.*, v. Arpégement, *etc.*

„Harper, v. a. anpacken; —, v. n. (Reitsch.) das eine Hinterbein höher als das andere heben.

„Harpie, *f.* (Myth.) Harpie; *fg. id.*, Sänterin.

†, Harpin, *m.* (Schiff.) Boots-

„Harpiste, *masc.* Harfenspieler, Harfner.

„Harpon, *m.* (Zisch.) Wurfpieß,

„Harpune, *f.*: (Seew.) der Sformige Hafen; (Schloss.) Klammer, *f.*

„Harponner, v. a. (Zisch.) harpunieren.

„Harponneur, *m.* (Zisch.) Harpunierer.

„Hart, *f.* Weide, Weidenband, *n.*; (jur.) ol. Strang, *m.*

„Haruspice, v. Aruspice.

„Hasard, *m.* Ungefähr, *n.* Zufall, *m.* Glückssfall, Glück, *n.*;

„Hasard, *f.*: jeu de —, Glücksspiel, *n.*; par —, von ungefähr; au —, à tout —, aufs Gerathewohl.

„Hasarder, v. a. wagen; se —, sich wagen.

„Hasardeux, *se, adj.* verwegen, allsüßig; gefährlich (S.); -sément, *adv.* auf eine gefährliche Art.

„Hase, *f.* Häsinn, Seebalse, *m.*

„Hast, *m.*, arme d'—, Stetswehr, *n.*

„Hastaire, *m.* (röm. Alt.) Spieß-

„Haste, *f.* Spieß, *m.* Lanze, *f.*

„Hasté, e, *adj.* (Bot.) spießförmig.

„Hâte, *f.* Eile, Eilfertigkeit, Hast; à la —, in der Eile; en grande —, *fm.* über Hals und Kopf.

†, Häter, v. a. beschleunigen, fördern, betreiben; se —, eilen.

„Hâteur, *m.* Bratenmeister; Aufseher über Arbeiter.

†, Hätier, *m.* (Kochf.) Bratbed.

„Hâtif, ve, *adj.*; -vement, *adv.*: frühzeitig, frühreif; *fg. id.* [*f.*]

„Hativeau, *m.* (Garn.) Frühbirn,

„Hativeté, *f.* Frühzeitigkeit.

†, Haubaner, v. a. (Seile) befestigen.

„Haubans, *m. pl.* (Schiffahrt) Wand, *f.* Stridwand (den Mast zu halten).

„Haubergeon, *m.* ol. das kleine

„Haubert, *m.* ol. Panzerhemd, *n.*

„Hausse, *f.* Untersatz, *m.*; (Buchdruck.) Unterlage, *f.*; (Schuhm.)

„Hausse, *masc.*; (Lautenm.) Frosch; (Handl.) Steigen (des Curses, u.), *n.* Aufschlag, *m.*

„Hausse-col, *m.* (Kriegsw.) Ring-

„Haussement, *m.* Erhöhung, *f.* Steigen, *n.*; — d'épaules, Achsel-

„Hausser, v. a. erhöhen, erheben (die Stimme); vermehren; *fg. id.*;

(Musik) höher stimmen; — les épaules, die Achseln zuden; —, v. n. höher werden; steigen; se —, sich höher machen.

„Haussière, (Seew.) dreidrähtiges Schiffstau.

„Haut, e, *adj.* hoch, groß, tief (Wasser), hoch (Meer); *fg.* hoch, groß, erhaben; *m. p.* stolz, hochmüthig; hell, laut (Stimme); à —

voix, laut; messe —e, Hochamt, *n.*; jeter les —s cris, laut, heftig klagen; *fg. id.* || Haut-Rhin, Ober-

„Haut, *m.* Höhe, *f.* Gipfel, *m.* Obertheil; tomber de son —, der Länge nach hinfallen; *fg. fm.* er-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut, *adv.* hoch, oben, laut (Stimme); là —, dort oben, dro-

„Haut justicier, *m.* Obergerichtsherr.
 „Haut-le-corps, *m.* Syring, (*Med.*) der starke Magenkrampf.
 †, Haut-le-pied, *m.* der Offizier bei dem Gepäck; —, *interj.* fort!
 „Haut mal, *m.* (*Med.*) die salzende Sucht, Gallsucht.
 †, Haut-pendu, *m.* Windflage, †, Regenflage (kleine schwarze Sturmwolke).
 „Hauturier, *m.* der sekundige Schiffer, Steuermann. [Stadt].
 †, Havane (la), *m.* Havana (See-Häve, *adj.* bager, mager, blaß).
 †, Haveron, *masc.* Rauchhaber, Wildhaffer.
 †, Havet, *m.* ein eiserner Haken (der Messinggefäßer).
 „Hävir, *v. a. et n.* (vom Fleisch) von außen verbrennen.
 „Havre, *m.* Seehafen.
 „Havre-sac, *m.* (Kriegsw., *u.*) Zornister; (*Handw.*) Zelleisen, *n. fm.* Nansen, *m.*
 †, Haye (la), *m.* Haag (Stadt).
 „Hé, *interj.* he! he!
 „Heaume, *m. ol.* Helm.
 Hebdomadaire, *adj.* wöchentlich; feuille —, Wochenblatt, *n.*
 Héberge, *f.* (jur.) Höhe (eines Gebäudes); jusqu'à son —, so hoch als sein Haus ist.
 Héberger, *v. a. fm.* beherbergen.
 Hébété, *e, adj.* dumm; hébété, *m.* Einfaltspinsel.
 Hébéter, *v. a.* dumm machen.
 Hébraïque, *adj.* hebräisch.
 Hébraisant, *m.* Hebräer, hebräische Sprachforscher.
 Hébraisme, *m.* die hebräische Redensart, Spracheigenheit.
 Hébreu, *m.* die hebräische Sprache, c'est de l'— pour moi, vous me parlez —, das ist mir zu hoch; *fm.* das sind mir böhmische Dörfer; —, *adj. m.* hebräisch; —, *m. pl.* Hebräer. [bridiſchen Zufeln].
 †Hébrides, *f. pl.* Hebriden, he-Hécatombe, *f.* (Alt.) Heftatembe, das Opfer von 100 Thieren.
 Hectare, *m.* Hektare (100 Ares).
 Hectique, *adj.* (*Med.*) schwind-süchtig.
 Hecto, hundert, zum Weis. hectogramme, *m.* Hektogramm, *n.* 100 Gramme; hectolitre, Hektoliter, *m.* 100 Liter, *u.* [n].
 †Hédérée, *f.* (Handl.) Epheubarz, Hédre, *f.* Epheugummi, *n.* Epheubarz.
 Hégire, *f.* Hegira, Zeitrechnung von der Flucht Mahomeds an, im J. Chr. 622.
 Heiduque, *m.* Heiduck.
 Hélas, *interj.* ach leider! —, *m.* Seufzer.

†Hélène, *n. pr. f.* Helena, Helene; Sainte- —, Sanct Helena (Insel).
 „Héler, *v. a.* (ein Schiff) anrufen.
 Hélianthe, *m.* (*Bot.*) Sonnenblume, *f.* [rose, *f.*
 Hélianthème, *m.* (*Bot.*) Sonnen-Héliaque, *adj.*, (*Astr.*) lever —, des Herculaten aus den Sonnenstrahlen; coucher —, Verschwinden in den Sonnenstrahlen.
 Héliastes, *m. pl.* (gr. Alt.) Heliasten (Richter in Athen).
 Hélice, *f.* (*Geom.*) Schraubenlinie. [benförmig].
 Hélicoïde, *adj.* (*Geom.*) schraub-Hélicon, *m.* Helikon, Musenberg.
 Hélicocentrique, *adj.* heliocentrisch.
 Hélioscope, *m.* Sonnenglas, *n.*
 Héliotrope, *m.* (*Bot.*) Sonnenwende, *f.*; —, (*Miner.*) Heliotrey, Hélix, *m.* das äußere Ohr. [m.
 Hellanodices, Hellanodiques, *m. pl.* (gr. Alt.) Kampfrichter (in den olympischen Spielen).
 †Hellènes, *m. pl.* Hellenen, Griechen. [Kriech].
 Hellénique, *adj.* hellenisch, griechisch.
 Hellenisme, *m.* die griechische Redensart, Spracheigenheit.
 Helleniste, *m.* Hellenist, griechische Jude; griechische Sprachforscher.
 †Hellenistique, *adj.*, langue —, die hellenistische Sprache der griechisch redenden Juden.
 Hélose, *f.* (*Med.*) die Verkehrung der Augenlieder.
 †Helvétie, *f.* Helvetien, Schweiz.
 †Helvétien, *ne, adj.* helvetisch; —, *m. ne, f.* Helvetier, *masc.* Schweizer, *zinn, f.* [Schweizerisch].
 Helvétique, *adject.* helvetisch, „Hem, *interj.* he!
 †Hémagogue, *adj.* (*Med.*) blut-treibend; —, *m.* das bluttreibende Mittel. [m].
 Hématite, *f.* (*Miner.*) Blutstein, Hématocèle, *f.* (*Chir.*) Blutbruch, *m.* [tun].
 Hématose, *f.* (*Anat.*) Blutgefäß-Hématurie, *f.* Blutharnen, *n.*
 Hémérocalle, *f.* (*Bot.*) Tagblume, -illie, Aspidillie.
 †Hémérodrome, *m.* Tagläufer; Tagwächter (alt). [zung halb].
 Héli, heißt in der Zusammensetzung Hémicycle, *m.* Halbkreis.
 Hémime, *f.* (röm. Alt.) Hemina, (% Schoppen). [kraut, n].
 †Hémionite, *f.* (*Bot.*) Halbmond-Hémiplégie, Hémipléxie, *fém.* (*Med.*) die einseitige Lähmung.
 Hémiptères, *f. pl.* (Naturg.) die Insekten mit halben Flügeldecken.
 Hémisphère, *m.* Halbkugel, *f.*
 Hémisphérique, *adj.* halbkugelförmig. [halbkugelförmig].
 †Hémisphéroïde, *adj.* (*Geom.*)

Hémistiche, *m.* (*Dicht.*) der halbe Vers, Halbvers. [speiend].
 Hémoptoïque, *adj.* (*Med.*) Blut-Hémoptysie, *f.* (*Med.*) Blut-speien, *n.* [m. Blutfluß].
 Hémoreidal, *f.* (*Med.*) Blutkurz, Hémoreoidal, *e, adj.* (*Med.*) vaisseau —, Gefäßadergefäß, *n.*
 Hémoreoidale, *f.* (*Bot.*) das kleine Edelkraut.
 Hémoreoïde, *f. et —s, f. pl.* (*Med.*) die goldene Ader, Hämorrhoiden, *pl.*
 Hémoreoïse, *f.* das blutflüssige Weib.
 †Hémostasie, *f.* (*Med.*) Stodung des Blutes.
 Hémostatique, *adj.* blutstillend; —, *m.* das blutstillende Mittel.
 Hémodécagone, *m.* (*Geom.*) Eilf-eck, *n.*; —, *adj.* eilfseitig.
 Hémodécasyllabe, *adj.* eilfsyllbig; (*Vers*).
 †, Henné, *m.* Lausenie (Pflanze), *f.*
 „Hennir, *v. n.* (spr. hanir) wiehern.
 „Hennissement, *m.* Wiehern, *n.*
 †Henri, *n. pr. m.* Heinrich.
 „Henriade (la), *f.* die Henriade (Heldengedicht von Voltaire).
 †Henriette, *n. pr. f.* Henriette, Zittchen. [felleber, *f.*
 Hépar, *m.* (*Chym.*) ol. Schwe-Hépatique, *adj.* zur Leber gehörig; veine —, Leberader, *f.*; —, *f.* Leberkraut, *n.*
 Hépatite, *f.* (*Med.*) Leberentzündung; (Zuwel.) Leberstein, *m.*
 Heptacorde, etc., *v.* Eptacorde, etc. [benwinkelig].
 Heptagone, *adj.* siebenedig, sie-Heptandrie, *f.* die Pflanzenklasse mit sieben Staubfäden.
 †Heptarchie, *f.* Siebenregierung (in England).
 †Heptarchie, *adj.* zur Siebenregierung gehörig.
 Héraldique, *adj.* zur Wapenlehre gehörig; science —, *f.* Wapenlehre, Heraldik.
 „Hérait, *m.* Herold.
 Herbacé, *e, adj.* (*Bot.*) krautartig.
 Herbage, *m.* Kräutewerf, *n.*; Kraut; (*Landw.*) Wiesenwachs, *m.*; Gras, *n.* Weideplaz, *m.*
 Herbe, *f.* Kraut, *n.* Gras; mau-vois —, Unkraut; en —, *fm.* zum Voraus; — aux cuillers, Löf-felkraut, *n.*
 Herbeiller, *v. n.* (Zagd) grasen.
 Herber, *v. a.* auf dem Grase aus-breiten.
 †Herberie, *f.* Wachsbleiche.
 Herbette, *f.* (*Dicht.*) das kurze Gras, Nafen, *m.*
 Herbeux, *se, adj.* grasig, grosreich.
 Herber, *m.* Kräutersammlung, *f.*

Kräuterbuch, *n.*; Wansen, *m.* erste Magen (der Ochsen, *u.*).
 Herbière, *f.* Kräuterfrau.
 Herbivore, *adj.* (Naturg.) pflanzenfressend. [meln, *n.*]
 Herborisation, *f.* Kräuterfam-
 Herborsé, *e.*, *adj.*, *v.* Arborisé.
 Herboriser, *v. n.* Kräuter sammeln.
 Herboriseur, *m.* Kräutersammler.
 Herboriste, *m. et f.* Kräuterhändler, *m. u. zinn, f.*
 Herbu, *e.*, *adj.* grasig, mit Gras bewachsen. [kunst, *n.*]
 Hercotectonique, *f.* Befestigungs-
 Hercule, *m.* (Myth.) Herkules; *fg. id.*, der kraftvolle, *fm.* baum-
 starke Mensch. [Schlüßer, Zrepf, *n.*]
 Hère, *m.*, pauvre —, ein armer
 Héritaire, *adj.* erblich; prince
 —, Erbprinz, *m.*; sief —, Hand-
 lehen, *n.*; —ment, *adv.* erblich,
 durch Erbrecht.
 Hérité, *f.* Erbrecht, *n.* Erb-
 schaft, *f.*
 Hérésiarque, *m.* Kegermeister,
 Zrlchrer. [glaube, *n.*]
 Hérésie, *f.* Kegeri, Zrlchre, Zrr-
 Héreticité, *f.* Kegerische, *n.* Zrrige.
 Hérétique, *m. et f.* Keger, *m.*
 zinn, *f.*; —, *adj.* kegerisch, irr-
 gläubig.
 „Hérisé ou „Hérisonné, *e.*, *adj.*
 borstig, straubig, struppig (Haar);
 starrend (von Lanzen, *u.*); bedeckt (mit
 Schiffen, *u.*); *fg.* störrisch (Mensch);
 starrend voll.
 „Hérissor ou „Hérissonner, *v. a.*
 sträuben, emporstehen machen;
 (Maur.) rauh bewerkeln; se —,
 sich sträuben, zu Berge stehen; sich
 borsten (Haare, *u.*).
 „Hérisson, *m.* Zgel, Schweinigel;
 (Med.) Stürnrad, *n.*; (Kriegsw.)
 Stürnigel, *m.* [Erbant, *n.*]
 Héritage, *m.* Erbe, *n.* Erbschaft,
 Hériter, *v. n.* de qn., einen be-
 erben; — de qch., etwas erben
 (auch *fg.*); —, *v. a. id.*
 Héritier, *m. ère.*, *f.* Erbe, *m.*
 Erbin, *f.*; *fg. id.*
 †Hermade, *f.*, la sainte —,
 die Soldaten der Inquisition in
 Spanien. [tuge Zustand, *n.*]
 Hermaphrodisme, *m.* Zwitter-
 Hermaphrodite, *masc.* Zwitter,
 Mannweib, *n.*; —, *adj.* Zwitterar-
 tig; plante —, Zwitterpflanze, *f.*
 Herméneutique, *adj.* hermeneu-
 tisch, auslegend, schriftlerend.
 Hermès, *m.* Hermes, Merkur;
 Hermèsfäule, *f.*
 Hermétique, *adj.* hermetisch; co-
 lonne —, Hermèsfäule, *f.*; —ment,
adv., ferner, sceller —ment, zu-
 schmelzen; *fg.* wohl verschließen.
 Hermine, *f.* (Naturg.) Hermelin,
n.

Hermine, *e.*, *adj.* (Wapp.) mit
 Hermelin besetzt.
 Herminette, *f.* Hohlheil, *n.*
 Hermitage, Hermite, *v.* Ermi-
 tage, etc. [(Bot.) Herzwarz,
 †Hermodact, Hermodate, *fern.*
 †, Herniaire, *adj.*, chirurgien —,
 Drucksneider, *m.*
 †, Hernie, *f.* Bruch, *m.* Leibscha-
 den.
 †, Hernieux, *se.*, *adj.* mit einem
 Bruche behaftet.
 Herniole, *f.* (Bot.) Druckerant, *n.*
 Hernute, *m.* Herrnhuter.
 Hérodiens, *m. pl.* (jüd. Alt.)
 Herodianer (Secte). [misch, *n.*]
 Héroï-comique, *adj.* heroisch-
 komisch.
 Héroïde, *f.* (Dicht.) Heldenbrief,
m. Heroide, *f.*
 Héroïne, *f.* Heldinn.
 Héroïque, *adj.*; —ment, *adv.*:
 heldenmüthig; (Dicht.) heroisch.
 Héroisme, *m.* Heldenmüth.
 „Héron, *m.* (Naturg.) Reiher.
 „Héronneau, *m.* (Naturg.) der
 kleine Reiher. [beisen, *n.*]
 †, Héronner, *v. n.* (Zalk.) Reiher
 „Héronnier, *ère.*, *adj.*, (Zalk.)
 faucou —, Reiherfalle, *m.*; —,
fg. lang, mager, hochbüßig; —ère,
f. Reihernahrung, Reihernest, *n.*
 „Héros, *m.* Held.
 Herpes marines, *f. pl.* Seestri-
 ten, toßbare Sachen, die das Meer
 auswirft.
 „Hersage, *m.* (Landw.) Eggen, *n.*
 „Herse, *f.* (Landwirtsch.) Egge;
 (Kriegsw.) Fallgatter, *n.* Sturm-
 egge, *f.*; (Bauk.) der dreieckige
 Leuchter.
 „Herser, *v. a.* (Landw.) eggen.
 „Herser, *m.* (Landw.) Egger.
 †, Hersillon, *masc.* (Kriegsw.)
 Stürnbrett, *n.*
 Hésitation, *f.* Zreden, *n.* Ansteh,
m.; *fg.* Unschlüssigkeit, *f.* Ungewiß-
 heit.
 Hésiter, *v. n.* (im Reden) ansteh-
 en, stocken; *fg.* anstehen, schwanken,
 zaubern.
 †Hespérie, *f.* Hesperien (altes
 Land); Dialekt (Zammerling), *m.*
 †, Hesse, *f.* Hesse (Land).
 „Hessois, *e.*, *adj.* hessisch; —, *m.*
 e., *f.* Hesse, *m.* Hessian, *f.*
 Hétéroclite, *adj.* (Gramm.) un-
 regelmäßig; *fg. fm.* seltsam, wun-
 derlich.
 Hétérodoxe, *adj.* (Zheel.) irrleh-
 rig, irrgläubig. [bigkeit, *n.*]
 Hétérodoxie, *f.* (Zheel.) Irrgläu-
 bigkeit, *m.* Druckhebel,
 Hebel der ersten Art.
 Hétérogène, *adj.* ungleichartig,
 fremdartig, verschiedenartig, un-
 gleich. [Zrembarigkeit, *n.*]
 Hétérogénéité, *f.* Ungleichheit,
 Hétérosciens, *m. pl.* (Geogr.) die

einschattigen Bewohner der Erde.
 Hetman, *m.* Hetman der Kosaken.
 „Hêtre, *m.* (Bot.) Buche, *f.*
 Heur, *m. ol.* Glück, *n.*
 Heure, *f.* Stunde, Uhr, Zeit;
 dernière —, Todesstunde; tout à
 l'—,ogleich; à toute —, stündlich;
 —s, (Kath.) Stundengebete, *n. pl.*;
 Gebetsbuch, *n.*; (Myth.) Horen, *pl.*
 Heureux, *se.*, *adj.* glücklich, glück-
 selig; selig (Ende, *u.*); *fg.* glücklich,
 trefflich; geschickt, sinnenreich; —sement,
adv. glücklichweise.
 „Heurt, *m.* Stoß, Anstoßen, *n.*
 „Heurter, *v. a. et n.* stoßen, an-
 stoßen (de, mit); — qch., gegen
 etw. anstoßen (auch *fg.*); —, an-
 klopfen, klopfen (à, an); (Mal.)
 klopfen; se —, *v. r.* einander, auf
 einander stoßen; se —, sich stoßen.
 „Heurtour, *m.* Thürflöpper; (Ar-
 zit.) Decke, *f.* Stoßbolzen, *m.*
 Stoßbalken (an der Stuckbettung).
 †Heuse, *f.* Puppenstock, *m.*
 †Hévé, *m.*, *v.* Caoutchouc.
 Hexaèdre, *m.* (Geom.) Würfel.
 Hexagone, *m.* (Geom.) Sechseck,
n.; —, *adj.* sechseckig.
 Hexamètre, *adj.*, vers — ou —,
m. (Dicht.) Hexameter, sechshüßige
 Vers. [sechs Staubfäden, *n.*]
 Hexandrie, *f.* Pflanzenklasse mit
 †Hexaphylle, *adj.* (Bot.) sechs-
 blättrig.
 Hexaples, *m. pl.* Hexaplen (sechs
 neben einander gestellte griechische
 Bibelübersetzungen, von Origenes
 gesammelt). [sechshüßige Insekt,
 †Hexapode, *m.* Sechshüß, das
 Hiatus, *m. lat.* (Gramm.) Hia-
 tus, Gähnlaut; *fg.* Sprung, Lücke, *f.*
 „Hibou, *m.* Eule, *f.* Nachteule,
 Kauz, *m.*; *fg. fm.* Lattefchen.
 „Hic, *m. lat. fg. fm.* Knoten.
 Hicard, *m.* (Naturg.) ein canadischer
 Wasserregal.
 Hialgo, *m.* Hialgo, spanischer
 Edelmann von altem Geschlecht.
 „Hideux, *se.*, *adj.*; —sement,
adv.: schrecklich, abscheulich, gräß-
 lich, häßlich.
 „Hie, *f.* (Pfläst.) Handramme.
 Hieble, *f.* (Bot.) Nüch, *m.*
 †, Hiement, *m.* (Pfläst., *u.*) Ein-
 rammen, *n.*; (Sinnm.) Narren.
 „Hier, *v. a.* (Pfläst., *u.*) einräumen.
 Hier, *adv.* gestern; avant —,
 vorgestern; d'—, gestern.
 „Hiérarchie, *f.* Kirchengregiment,
n. Hierarchie, *f.*; *fg.* Rangordnung.
 „Hiérarchie, *adj.*; —ment,
adv.: hierarchisch. [stierlich, *n.*]
 Hiératique, *adj.* hieratisch, prie-
 sterlich, *m.* Bilderschrift, *f.*
 Hieroglyphe, *m.* Bilderschrift, *f.*
 Hieroglyphe.
 Hiéroglyphique, *adj.* (Alt.) hie-
 rographisch.

Hieronique, *adj.* (Alt.) heilig (Epiel).
 Hierophante, *m.* (Alt.) Oberpriester (bei den eleusinischen Geheimgnissen).
 †Hilaire, *n. pr. m.* Hilarius.
 Hilarité, *f.* die sanfte Fröhlichkeit, Heiterkeit.
 †Hile, *m.* (Det.) Nabel, Narbe, *f.*
 †Hipparque, *m.* (gr. Alt.) Besesshaber der Reiterei.
 Hippatrique, *f.* Rossarzneikunst.
 †Hippobosque, *m.* Pferdelaus, *f.* Pferdefliege.
 Hippocentaure, *v.* Centaure.
 Hippocras, *m.* Gewürzwein.
 Hippocrène, *f.* (Myth.) Hippocrene, Musenquelle auf dem Hellenen.
 Hippodrome, *m.* Reunbahn, *f.*
 Hippogriffe, *m.* (Myth.) Hippogriph, Flügelpferd, *n.*
 Hippolithé, *f.* (Naturg.) Pferdestein, *m.*
 †Hippolyte, *n. pr. m.* Hippelystus.
 Hippopotame, *m.* (Naturg.) Nilpferd, *n.*
 Hirondelle, *f.* (Naturg.) Schwalbe; pierre d'—, Schwalbenstein, *m.*
 Hispide, *adj.* (Det.) grobhaarig, borstig. [aufstehen.]
 „Hisser, *v. a.* (Schiff.) hissen.
 Histiodromie, *f.* Segelkunst.
 Histoire, *f.* Geschichte; Begebenheit. [(Kalender).]
 Historial, *e, adj.* geschichtlich
 Historien, *m.* Geschichtschreiber.
 Historier, *v. a.* verzieren.
 Historiette, *f.* Geschichtchen, *n.*
 Historiographie, *masc.* Geschichtschreiber.
 Historique, *adj.* geschichtlich; —, *m.* Geschichtliche, *n.*; —ment, *adv.* geschichtlich, geschichtsmäßig.
 Histrion, *m.* Possenreißer, Gaufler; *iron.* Schaupspieler.
 Hiver, *m.* Winter; *fg.* l'— de l'âge, der Winter der Jahre, das Alter.
 Hivernage, *m.* (Scem.) Winterzeit, *f.* Ueberwinterungszeit.
 Hivernal, *le, adj.* zum Winter gehörig; fleur —e, Winterblume, *f.*
 †Hivernation, *f.* Winterschlaf (mancher Thiere), *n.*
 Hiverner, *v. n.* überwintern; —, sich der Kälte aussetzen, sich an die Kälte gewöhnen.
 Ho, *interj.* ei! oho!
 „Hobereau, *m.* (Naturg.) Baumstamm; *fg.* mépr. Dorfspringer.
 „Hoc, *m.* (Epiel) Hochspiel, *n.*; *fg. fm.* cela lui est —, das ist ihm gewiß.
 „Hoca, *m.* (Spiel) Hochspiel, *n.*
 „Hoche, *f.* Kerbe.
 „Hochement, *m.* de tête, Kopf schütteln, *n.*

„Hoche pied, *m.* (Zalk.) der erste Stoßfuß.
 „Hoche pot, *m.* (Kochk.) gedämpftes gehacktes Fleisch (mit Kastanien, &c.).
 „Hoche queue, *m.* (Naturgesch.) Bachstelze, *f.*
 „Hoche, *v. a.* rütteln, schütteln.
 „Hochet, *m.* Kinderklapper, *f.*
 Welfsahn, *m.*; *fg. fm.* Etocnpferd, *n.*
 „Hogner, *v. n.* bas, murren.
 Hoir, *m. ol.* (jur.) Erbe.
 Hoirie, *f.* (jur.) Erbschaft.
 „Holla, *interj.* holla! gemacht! —, *m.*, mette le —, *fm.* Frieden gebieten.
 †Holer, *v. n.* schreien wie eine Eule.
 †, Hollandais, *e, adj.* holländisch;
 —, *m. e, f.* Holländer, *m. inn. f.*
 †, Hollandaise, *f.* (Hydr.) Was serkaufel.
 „Hollande (la), Holland, *n.*
 Hollander, *v. a.* (Federtiele) durch beisse Äsche ziehen. [n.]
 Holocauste, *m.* (Alt.) Brandopfer, Holographe, *v.* Olographe.
 †Holothurie, *f.* (Naturg.) Seeblase.
 „Hom, *interj.* hm!
 „Homard, *m.* (Naturg.) Hummer, See Krebs.
 Hombre, *m.* Lomberspiel, *n.*; *sp.* Spieler, *m.*
 Homélie, *f.* (Theol.) Homilie.
 †Homère, Homer (berühmt. Dichter).
 †Homérique, *adj.* homerisch.
 †Homériste, *m.* (griech. Alt.) der Sänger der Gedichte Homers.
 Homicide, *m.* Mord, Zedtschlag;
 —, *m. et f.* Mörder, *m. inn. f.*;
 —, *adj.* mörderisch.
 Homicider, *v. a. vi.* einen Menschen tödten.
 †Homiose, *f.* (Med.) Vereitung, Aneignung des Nahrungsaftes.
 Hommage, *m.* (Lehenw.) Lebenspflicht; *f.* Huldigung; *fg.* Ehrerbietung; Huldigung; présenter ses —s, rendre —, seine Ehrfurcht bezeigen; huldigen. [Leben gebend.]
 Honnagé, *e, adj.* (Lehenw.) zu Honnager, *m.* (Lehenw.) Lebensmann.
 Honnasse, *adj. f.* (v. Weibern) männlich, mannsmäßig.
 Homme, *m.* Mensch; Mann;
 Homme-Dieu, Göttemensch; être — à faire qch., zu etw. fähig seyn.
 †Hommeau, *m.* Männchen, *n.*
 der kurze, dicke Mensch.
 †Hommée, *f.* Tagwerk, *n.*
 Homocentrique, *adj.* (Mtr.) centrisch.
 †Homodrome, *adj.*, tevier —, Tragehebel, *m.* Hebel der zweiten Art.

Homogène, *adj.* gleichartig.
 Homogénéité, *f.* Gleichartigkeit.
 Homologation, *f.* (jur.) Bestätigung, Bestätigungung.
 Homologue, *adj.* (Scem.) gleichnamig. [bestätigen.]
 Homologuer, *v. a.* (jur.) bestätigen, Homonyme, *adj.* (Gram.) gleichnamig, gleichlautend.
 Homonymie, *f.* (Gram.) Gleichlaut (mehrerer Wörter), *m.*
 †Homophage, *f. adj.* reiches Fleisch essend. [reuen Fleisches.]
 †Homophagie, *f.* das Essen des Homophonie, *f.* (Mus.) Gleichklang, *m.*
 †Hon, *interj.* hem!
 „Honchets, *m. pl.*, v. Jonchets.
 †Hongnette, *f.* (Bildh.) Breiteisen, *n.*
 „Hongre, *adj.* (Reitsch.) ver schnitten; cheval — ou —, *m.* Wallach. [den, verschneiden.]
 „Hongrer, *v. a.* (Reitsch.) walla-
 †, Hongrie, *f.* Ungarn, Ungern (Land).
 †, Hongrois, *e, adj.* ungarisch;
 —, *m. e, f.* Ungar, *m. Unger*, *inn. f.* [bereiter.]
 „Hongroyeur, *m.* Ungarischleder-
 Honnété, *adj.* ehrlich, rechtschaffen, billig, ehrbar, sitzsam, anständig, artig, höflich, gefällig, schicklich; un — homme, ein ehrlicher Mann; un homme —, ein höflicher Mensch; une fortune —, ein artiges, hinlängliches Vermögen; —, *m.* Anständige, *n.*; —ment, *adv.* ehrbar, anständig, artig, ordentlich, ziemilich.
 Honnêteté, *f.* Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit, Ehrbarkeit, Sitzbarkeit; Artigkeit, Höflichkeit, Wohlstand, *m.* Anstand.
 Honneur, *m.* Ehre, *f.*; Ehrerbietung, Ehrendezugung; —s, Ehrenämter, *n. pl.* Würden, *f. pl.*; (Spiel) höchste Karten; —s funebres, Leichengepränge, *n.*; faire les —s de la maison, die Hausehre versehen; reiten; faire — à une dette, eine Schuld bezahlen; légion d'—, Ehrenlegion, *f.*; parole d'—, Ehrenwort, *n.*; d'—, sur mon —, auf Ehre; sans —, ehrls, en tout bien et en tout —, in Züchten und Ehren.
 „Honnir, *v. a.* verhöhen; honni soit qui mal y pense, Wehn dem der Arges dabei denkt.
 Honorable, *adj.*; —ment, *adv.*: ehrenvoll, rühmlich, schätzbar, ehrbar, ansehnlich.
 Honoraire, *adj.*, membre —, Ehrenmitglied, *n.*; — (meistens —s), *m.* Gebühr, *f.* Ehrenfeld, *m.* Honorar, *n.*

† Honoré, *n. pr. m.* Honorius.
 Honorer, *v. a.* ehren, beschätzen, beehren (de, mit); (Handl.) bezahlen, honoriren; s'—, sich ehren; sich eine Ehre machen (de, aus).
 † Honorés (ad), *lat.*, titre ad —, Ehrentitel, *m.*
 Honorifique, *adj.* ehrbringend.
 „Honte, *fem.* Schamhaftigkeit, Scham || Schande, Schimpf, *m.* Schandfleck.
 „Honteux, *se, adj.* schambast, beschämt; pauvres —, Hausarmen, *m. pl.*; morceau —, der letzte Wissen in der Schüssel; parties —ses, Schamtheile, *m. pl.*; || — et —sément, *adv.* schimpflich, schändlich.
 Hôpital, *m.* Hospital, *n.* Lazareth, Kranken-, Armenhaus; *fg.* Epital, *m.*
 † Hoplite, *m.* (gr. Alt.) der gearmteste Kämpfer; schwer bewaffnete Soldat.
 „Hoquet, *m.* Schluchsen, *n.*
 „Hoqueton, *m.* Mantel, Rock (eines Polizeibieners).
 Horaire, *adj.* stündlich; cercle —, Stundentreis, *m.*
 „Horde, *f.* Horde; Rette.
 „Horion, *m. ol. bas*, Quetschung, *f.* Puff, *m.* [rizout.
 Horizon, *m.* Gesichtskreis, Horizontal, *e, adj.*; —ment, *adv.*: waggerect, horizontal.
 Horloge, *f.* Uhr; Uhrwerk, *n.*
 Horloger, *m. ère, f.* Uhrmacher, *m. sinn, f.*
 Horlogerie, *f.* Uhrmacherkunst.
 „Hormis, *prép.* ausgenommen, außer, ohne.
 Horographie, *f.* Sennenuhrkunst.
 † Horométrie, *fem.* Stundenmessungskunst.
 Horoscope, *m.* Nativitätsstellung, *f.* Horoscepe, *n.*; faire l'— de qn., einem die Nativität stellen.
 Horreur, *f.* Entsetzen, *n.* Graufen, Abscheu, *m.*; Schauer; Abscheulichkeit, *f.*; Gräßlichkeit (einer That); Gräueltbat, Gräucl, *m.*; avoir — de qch., avoir qch. en —, etw. verabscheuen.
 Horrible, *adj.*; —ment, *adv.*: entsetzlich, schredlich, abscheulich, gräulich.
 Horrification, *f.* (Med.) Hautschäudern, *n.* Haarsträuben.
 „Hors, *prép.* außer, außerhalb, ausgenommen; (jur.) — de cour, abgewiesen; mettre — de cour, abweisen; — de la loi, vogelfrei.
 „Hors-d'œuvre, *m.* Nebenwerk, *n.*; (Kochk.) Beissen.
 Hortensia, *m.* Hortensia, *f.* japanische Rose. [Gärtner.
 Horticulture, *m.* Gartenkünstler, Horticulture, *f.* Gartenbaukunst.

Hortolage, *m.* Küchengarten.
 Hospice, *m.* Herberge, *f.* Klosterherberge; Armenhaus, *n.*; — des enfants trouvés, Findelhaus.
 Hospitalier, *ère, adj.* gastfrei; —s, *m. pl.* Hospitaliter, Malteser Ritter.
 Hospitalité, *f.* Gastfreibeit, Gastfreundschaft; droit d'—, Gastrecht, *n.* [(Titel).
 Hospodar, *m.* (Zürf.) Hospodar
 Hostie, *f.* Opfertier, *n.*; (Kirch.) Hostie, *f.* [feindlich.
 Hostile, *adj.*; —ment, *adv.*: Hostilité, *f.* Feindseligkeit.
 Hôte, *m.* Wirth, Gastgeber; Hauswirth || Gast; *fg.* Bewohner.
 Hôtel, *m.* Palast; das große Gebäude; — de ville, Rath-, Gemeinde-, Stadthaus; — des monnaies, Münze, *f.*; hôtel-Dieu, Krankenhaus, *n.*; maître d'—, Haushofmeister, *m.* || Gasthof.
 Hôtelier, *m. ère, f.* Gastwirth, *m. sinn, f.*; (Klekt.) Gastmeister, *n.*
 Hôtellerie, *f.* Wirthshaus, *n.* Gasthof, *m.*; (Klekt.) Gasthaus, *n.*
 Hôtesses, *f.* Wirthin.
 „Hotte, *f.* Tragkorb, *m.* Wütte, *f.*; — de cheminée, (Bauf.) Schornsteinmantel, *m.*
 „Hottée, *f.* Tragkorb, *m.*
 Hottentots, *m. pl.* Hottentotten (Volk).
 „Hoteur, *m. se, f.* Wütenträger, *m. sinn, f.*
 † Houage, „Houache, *m.* (Seew.) Weq, Strich, Kielwasser, *n.*
 „Houblon, *m.* (Naturg.) Hopfen.
 „Houblonner, *v. a.* (Bierbr.) hopfen, mit Hopfen brauen. [m.
 „Houblonnière, *f.* Hopfengarten,
 „Houe, *f.* Hade, Haxe; Karst, *m.*; (Maur.) Mörtelhaue, *f.*
 „Houer, *v. a. et n. um-*, behacken; (Rebm.) graben.
 „Hougarde, *f.* Hugarde (niederländisches, süßes Weißbier).
 „Houille, *f.* (Miner.) Steinkohle.
 „Houillère, *f.* Steinkohlengrube.
 „Houilleur, *m.* Steinkohlengraber.
 „Houlan, *v.* Uhlau.
 „Houle, „Houille, *f.* die hohle Ete; la — est encore fort grosse, die Ete geht noch sehr hoch.
 „Houlette, *f.* Schäfer-, Hirtenstab, *m.* Stab.
 „Houleux, *se, adj.* (Seew.) unruhig, wogig.
 „Houper, *v. a.* (Zagd) den Kameraden zuzufen, daß Wild in den Weg kommt.
 „Houpe, *f.* Quaste, Troddel; Büschel (Federn), *n.*; (Zorshw.) Koppe, *f.* Wipfel, *m.*
 „Houppé, *e, adj.* (Bet.) büschelweise beisammenstehend, büschelförmig.

†, Houppé, *m.* (Seew.) das Aufsteigen einer Welle. [rock, *m.*
 „Houppelande, *f.* eine Art Ueber-
 „Houpper, *v. a.* mit Quasten versehen; (Wolle) kämnen.
 „Houppier, *m.* (Gärtn.) der bis zum Wipfel abgeästete Baum; (Zorshw.) Kappe, *f.* Wipfel, *m.*; (Manuf.) Wollkammer. [niggras.
 †, Houque, *f.* Dürrgras, *n.* Ho-
 „Houra, *v.* „Hourra.
 „Hourailler, *v. n.* mit schlechten Hunden jagen.
 „Houraillis, *m.* die Koppel esender Hunde. [wert.
 „Hourdate, *m.* das raue Mauern.
 „Hourder, *v. a.* rauh ausmauern.
 „Hourret, *m.* (Zagd) der schlechte Jagdhund.
 „Houri, *fem.* (Mahom.) Huri (Zungfrau im Paradiese).
 „Hourque, *f.* (Seew.) Huder (Fahrzeug), *m.*
 „Hourra, *m.* Zuruf.
 „Hourvari, *m.* (Zagd) herwärts! *fg. fm.* der große Lärm; wirrige Zufall. [wiss.] Hufar.
 „Housard, Houssard, *m.* (Kriegs-)
 „Housseaux, *m. pl.* Stiefelkett, Kamacken; il a laissé ses —, er hat ins Gras beißen müssen.
 „Houssiller, *v. a.* zausen, zersausen, herumzerren; —, *v. r.* einander herumzausen; *fg.* sich zanken.
 „Houssage, *m.* Abfehren, *n.*; (Zimm.) Bretterwerk (einer Windmühle). [n.
 „Houssaie, *f.* Stechpalmengebüsch,
 „Housse, *f.* Schwaback, Decke (eines Pferdes); (Zap.) Decke, Ueberzug, *m.* [ben.
 „Housser, *v. a.* abfehren, abjauen;
 †, Housset, *m.* „Houssette, *f.* (Schloß) Fallschloß, *n.*
 „Houssine, *f.* Gerte, Reitgerte.
 „Houssiner, *v. a.* mit einer Gerte ausklopfen. [wisch.
 „Houssoir, *m.* Kehrbesen, Kehr-
 „Houx, *m.* (Bot.) Stechpalm, *f.*
 „Hoyau, *m.* Neuthaue, *f.* Karst, *m.*
 „Huard, *m.* (Naturg.) Fischadler.
 †, Hubert, *n. pr. m.* Hubert, Hubertus.
 „Hublot, *m.* (Seew.) Luftluce, *f.*
 „Huche, *f.* Wadtrog, *m.* Mulde, *f.*; Brod-, Mehlkassen, *m.*
 „Hucher, *v. n.* (Zagd) zuzufen, zuschreiben, zupfeifen.
 „Huchet, *m.* Jagdhorn, *n.*
 „Hue, *interj.* (Kärrn.) hott! (redits).
 „Huée, *f.* das Geschrei auf der Wolfsjagd; *fg.* Spettgeschrei, Hebelgelächter.
 „Huer, *v. a.* le loup, dem Wolfe

mit lautem Geschrei nachsetzen; *fg.* verhöhen, auspeifen, ausziehen.
 „Huet, *m.* Huette, *f.*, *v.* Hulotte.
 „Huguenot, *m.* e, *f.* Huguenott,
m. inn, *f.* (Reservirte in Frankreich).
 „Huguenote, *f.* Kochschöfen, *n.* ;
 Pfanne ohne Füße, *f.*; œufs à la
 —, in der Brühre eines Hammels-
 bratens zubereitete Eier.
 „Huguenotisme, *m.* die Lehre der
 Huguenotten.
 †, „Hugues, *n. pr. m.* Hugo.
 Huhau, *v.* Hue. [en.
 Hui, *adv.*, d'hui, (jur.) von heute
 Huile, *f.* Del, *n.*; les saintes —s,
 das Seeböl; — de baleine, Fisch-
 thran, *m.* [schmierem.
 Huiler, *v. a.* ölen, schmieren, ein-
 huilieren, *fem.* Delmagazin, *n.* ;
 Delmühle, *f.*
 Huilleux, *se*, *adj.* ölig.
 Huilier, *m.* Delflasche, *f.*; Del-
 müller, *m.* [Weibe.
 †Huir, *v. n.* schreien wie ein
 Huis, *m. ol.* Thüre, *f.*; (jur.) à
 huis clos, bei verschlossenen Thüren.
 Huisserie, *f.* (Zischl.) Thüreins-
 fassung. [diener, Thürseher.
 Huissier, *m.* Gerichts-, Raths-
 „Huit, *adj.* acht; —, *m.* Ächte;
 (Arithm.) Ächte, *f.*
 „Huitain, *m.* (Dicht.) die acht-
 zehnte Stanze.
 „Huitaine, *f.* die Zeit von acht
 Tagen; dans la —, in acht Tagen.
 „Huitième, *adj.* der, die, das
 achte; —, *m.* Ächtel, *n.*; —ment,
adv. achtens. [terf, *m.*
 Huitre, *f.* Muschel; *fg. fm.* Dumm-
 Huitrier, *m.* Muschelbändler.
 „Hulan, *v.* Ublan. [Daumeule.
 „Hulotte, *f.* (Naturg.) Wald-
 „Humain, *e*, *adj.* menschlich; men-
 schenfreundlich, leutselig, milde; let-
 tres —es, Schulwissenschaften, *f.*
pl.; —s, Menschen, *m. pl.*; hu-
 mainement, *adv.* menschlich, men-
 schlicheweise; —ement impossible,
fm. nicht menschlichmöglich.
 Humaniser, *v. a.* menschlich, ge-
 sellig, gesittet machen; s'—, sanfter,
 gefitteter werden; sich herablassen
 (avec, zu).
 Humaniste, *m.* Humanist, der die
 Schulwissenschaften lehrt oder lernt.
 Humanité, *f.* Menschheit; Mensch-
 lichkeit, Menschenfreundlichkeit, Gü-
 te, Leutseligkeit, Milde; —s, Schul-
 wissenschaften, *pl.*
 „Humble, *adj.* demüthig; unter-
 thänig; *fg.* niedrig; —ment, *adv.*
 demüthig.
 Humectant, *e*, *adj.* (Med.) an-
 feuchtend, erfrischend; —, *m.* das
 anfeuchtende Mittel.
 Humectation, *f.* Anfeuchtung.

Humecter, *v. a.* anfeuchten; seuch-
 ten; s'—, seucht werden; (Med.)
 sich erfrischen. [gen.
 Humer, *v. a.* einschürfen, einfauc-
 Huméral, *e*, *adj.*, (Anat.) muscle
 —, Schultermuskulatur, *m.*
 Humérus, *m. lat.* (Anat.) Achsel-
 bein, *n.*
 Humeur, *f.* Feuchtigkeit, Flüssig-
 keit; *fg.* Laune, Gemüthsstimmung;
 Gemüthsart; être de bonne —, gu-
 ter Laune, guter Dinge seyn; mau-
 vais —, Unmuth, *m.*; de mau-
 vais —, übelkunnig, unmutbig;
 —s, (Med.) Gaste, *m. pl.* böse
 Säfte.
 Humide, *adj.*; —ment, *adv.*:
 feucht, naß; —, *m.* Feuchtigkeit, *f.*
 Nässe.
 Humidité, *f.* Feuchtigkeit.
 †Humifuse, *adj.* (Bot.) gestreckt
 liegend, flach an der Erde anliegend.
 Humiliant, *e*, *adj.* demüthigend,
 kränkend.
 Humiliation, *f.* Demüthigung,
 Kränkung, Beschämung.
 Humilier, *v. a.* demüthigen, er-
 niedrigen, kränken, beschämen; s'—,
 sich demüthigen, sich heruntersetzen,
 sich schmiegen; *pop.* sich duden.
 Humilité, *f.* Demuth.
 Humoral, *e*, *adj.* (Med.) von
 Feuchtigkeiten herrührend; fièvre
 —e, Fiebfieber, *n.*
 Humoriste, *adj.* launisch, wun-
 derlich; —, (Med.) Humorist, *m.*
 Humus, *m. lat.* Dammerd, *f.*
 „Hune, *f.* (Zeev.) Mastfuder, *m.*
 Mars, *n.*; mât de —, Stange, *f.*;
 —, (Simm.) Glockenbalken, *m.*
 —stübl.
 „Hunier, *m.* (Zeev.) Marssegel,
n.; Marsstange, *f.* Stenge.
 †Huningue, *f.* Huningen (ehemalige
 Festung).
 „Huppe, *f.* (Naturg.) Wiedehopf,
m.; Haube, *f.* Federbusch, *m.*
 „Huppé, *e*, *adj.* gehaubt; *fg. fm.*
 vernach; *fg. prov.* klug, schlau.
 „Hure, *f.* (Secht.) Sees, *m.*; —
 de sanglier, Wildschweinsteif.
 „Hurlhaut, *interj.* (Kärn.) hott!
 (rechts). [heul; —s, *id.*
 „Hurler, *m.* Heulen, *n.* Ge-
 „Hurler, *v. n.* heulen.
 „Hurlleur, *m.* Brüllaffe.
 „Hurluberlu, *adv.* läppisch, gera-
 den; mir nichts dir nichts; homme
 — ou —, *m.* Lapp-uns-Mus.
 †, „Huron, *m.* Hurone (Wilder
 aus Amerika).
 Hussard, *e*, *m.* Housard.
 Husso, *m.* (Naturg.) Hausen,
 (Fisch).
 †Hutin, *adj. m. ol.*, *v.* Mutin.
 „Hutte, *f.* Hütte.
 „Hutter, *v. a.* (Zeev.) (die Ze-

gelangten) niedersieben; se —, sich
 hütten bauen.
 Hyacinthe, *f.* (Zuwel.) Hyacinth,
m.; (Bot.) Hyacinthe, *f.*
 Hyades, *f. pl.* (Astr.) Siebenge-
 stern, *n.* [Glas-, kristallartig.
 †Hyalin, *e*, *adj.* durchsichtig;
 †Hyalographie, *f.* das Malen mit
 Hülfe einer Glasscheibe.
 †Hyalole, *adj.*, (Anat.) tunique
 —, ou —, *f.* Glashaut.
 Hybride, *adj.* (Gramm.) bafard-
 artig; mot —, ein aus verschiedenen
 Sprachen zusammengefügtes Wort.
 Hydatide, *f.* (Med.) Wasserblase.
 Hydatisme, *m.* (Med.) Schwab-
 bern, *n.* Gähren.
 Hydragogue, *adj.* (Med.) wasser-
 treibend; —, *m.* das wasserreibende
 Mittel. Quecksilber, *n.*
 †Hydrargyre, *m. ol.* (Zöpm.)
 Hydrate, *m.* Hydrat, *n.* (Verbin-
 dung eines Metallsalzes mit Wasser).
 Hydraulique, *f.* Wasserleitungs-
 kunst, Wasserlehre, Hydraulik; —,
adj. hydraulisch; architecture —,
 Wasserbaukunst, *f.*; machine —,
 Schöpfwerk, *n.* Wassermaschine, *f.*;
 orgue —, Wasserorgan.
 Hydre, *fem.* (Naturg.) Wasser-
 schlange, Hydre (auch *fg.*).
 †Hydrodiode, *adj.*, acide —,
 Hydroisäure, *f.*
 Hydrocele, *f.* (Med.) Wasser-
 bruch, *m.* [wasserfucht.
 Hydrocéphale, *f.* (Med.) Kopf-
 †Hydrocécrame, *m.* Kuhlgefäß, *n.*
 Hydrodynamique, *fem.* Wasser-
 kraftlehre.
 Hydrogène, *m.* (Zöpm.) Wasser-
 stoff; hydrogéné, *adj.* wasserstoff-
 ertig. [Zeebündige.
 Hydrographie, *m.* Hydrograph,
 Hydrographie, *f.* die Beschreibung
 der Wasser, Seefunde; Schiffahrts-
 kunst. [schiff.
 Hydrographique, *adj.* hydrogra-
 phisch.
 Hydrologie, *f.* Wasserlehre.
 Hydromel, *m.* Metb.
 Hydromètre, *m.* Wassermesser.
 Hydrométrie, *f.* Wassermesskunst.
 Hydromorphe, *f.* (Med.) Nabel-
 wasserfucht.
 Hydrophane, *f.* Weltauge, *n.*
 Hydrophan (Stein), *m.*
 „Hydrophie, *fem.* M. Wasserblind-
 schichte. [Wasserfucht.
 Hydrophobe, *m. et f.* (Med.)
 Hydrophobie, *f.* (Med.) Wasser-
 scheu. [genwasserfucht.
 Hydrophthalmie, *f.* (Med.) An-
 Hydrophysocèle, Hydropneuma-
 tocèle, *f.* (Med.) Windwasser-
 bruch, *m.*
 „Hydropique, *adj.* (Med.) wasser-
 fuchtig; —, *m. et f.* Wasserfuch-
 tige.

Idéal, *e, adj.* idealisch, eingebildet; —, *m.* (sans pl.) Ideal, *n.* Urbild, Idealisches. [mus.]

Idéalisme, *m.* (Philos.) Idealismus, *f.* Vorstellung, Begriff, *m.*; Gedanke; Idee, *f.*; Einsicht, *m.*; Entwurf, Abriss (v. einem Gedichte, *ic.*); Meinung, *fém.* Einbildung, Träumerei.

Idem, *lat.* eben ders., die-, dasselbe. Identifizier, *v. a.* (zwei Dinge) in einen Begriff verschmelzen; identifizieren; *s'—*, sich identifizieren, sich verschmelzen.

Identique, *adj.* einerlei, gleichbedeutend, identisch; —ment, *adv.* auf einerlei Art, identisch.

Identité, *f.* die völlige Gleichheit, Gleichförmigkeit, Einerleiheit.

Idéologie, *f.* (Philos.) Begriffslehre; Lehre von dem Erkenntnisvermögen. [lehrer, Ideolog.]

Idéologue, *m.* (Philos.) Begriffs-Ides, *f. pl.* (Alt.) Idus, *m.*

(der 15te der Monate März, Mai, Juli, October, und der 13te der anderen).

†Idioelectricque, *adj.* an sich elektrisch, idioelectricisch, nichtleitend.

Idiome, *m.* Mundart, *f.* Sprache.

Idiopathie, *f.* (Med.) die besondere Krankheit eines Gliedes; besondere Neigung.

Idiopathique, *adj.* (Med.) idiopathisch, nur ein Glied des Körpers betreffend.

†Idiosyncrase, Idiosyncrasie, *f.* (Med.) die angeborne Eigenheit.

Idiot, *e, adj.* dumm, einfältig, unwissend; —, *m. e, f.* Dummkopf, *m.* Tropf.

Idiotisme, *m.* (Gramm.) Dummheit, *f.* Einfalt; Spracheigenheit.

Idoine, *adj.* (jur.) tüchtig, geeignet (à, zu).

Idolâtre, *adj.* abgöttisch; *fg.* il en est —, er vergöttert sie; —, *m.* Göpdiener.

Idolâtrier, *v. n.* Abgötterei treiben; —, *v. a. fg.* vergöttern, anbeten.

Idolâtrique, *f.* Abgötterei.

Idolâtrique, *adj.* abgöttisch.

Idole, *f.* Abgott, *m.* Göze; Gögenbild, *n.*; *fg.* Abgott, *m.*; *fm.* Deläuze. [vins.]

†Idumée, *f.* Idumäa (alte Prov. †Iduméen, *ne, adj.* idumäisch; —, *m. ne, f.* Idumäer, *m. inn, f.*

Idylle, *f.* (Dicht.) Schäfersgedicht, *n.* Idylle, *f.*

†I, *m.* (Bot.) Iarus, Eibenbaum.

†Ignace, *n. pr. m.* Ignatius.

Igname, *m.* Ignamie, *f.* Yamswurzel.

Ignare, *adj.* unwissend, ungelehrt.

Igné, *e, adj.* (Spr. igné), feurig, feuriger Natur.

Ignicole, *adj.* das Feuer verehrend; —, *m.* Feueranbeter.

Ignition, *f.* (Hym.) Glühen, *n.* Glühe, *f.*

Ignoble, *adj.*; —ment, *adv.*: unedel, niedrig, gemein.

Ignominie, *f.* Schmach, Ehrende.

Ignominieux, *se, adj.*; —sément, *adv.*: schändlich, schimpflich, schmachvoll. [kunde.]

Ignorance, *f.* Unwissenheit, Un-

Ignorant, *e, adj.* unwissend, unfundig; —, *m. e, f.* Unwissende, *m. et f.* (Monde.)

Ignorantins, *m. pl.* Ignorantiner

Ignoré, *e, adj.* unbekannt.

Ignorer, *v. a. qch.*, etwas nicht wissen, von etwas nichts wissen; (eine Kunst) nicht verstehen.

Il, *pron. er, es; ils, pl. sie.*

Ile, *f.* Insel, Eiland, *n.*; iles, *m. pl.*, os des iles, (Anat.) Darmbeine.

Iléon, Iléum, *m.* (Anat.) Krümdarm. [Homers.]

Iliade, *f.* Iliade (Heldengedicht

Iliaque, *adj.* (Anat.) zum Krümdarm gehörig; os —, *v.* Ilium; passion —, (Med.) Darmgicht, *f.*

†Iliodées, *f. pl.* Ilioden, Arten von Meergras.

Ilium, *m.* (Med.) Darmbein, *n.*

Illégal, *e, adj.*; —ment, *adv.*: widerrechtlich, gesegwidrig.

Illégalité, *f.* Widerrechtlichkeit, Gesegwidrigkeit.

Illégitime, *adj.*; —ment, *adv.*: unrechtmäßig, gesegwidrig, widerrechtlich; unehelich (v. Kindern).

Illégitimité, *f.* Unrechtmäßigkeit, Widerrechtlichkeit.

Illettré, *e, adj.* ungelehrt, unjudirt.

†Illibéral, *e, adj.* unfreigebig, unfreistimmig, niedrig, slavisch.

Illicite, *adj.*; —ment, *adv.*: verboten, unerlaubt; unerlaubterweise.

Illimité, *e, adj.* unumschränkt.

Illisible, *adj.* unleserlich.

Illuminatif, *ve, adj.* erleuchtend.

Illustration, *f.* Erleuchtung; *fg. id.* [minat.]

Illuminé, *m.* Schwärmer, Illu-

Illuminer, *v. a.* erleuchten; *fg. id.*

Illusion, *f.* Blendwerk, *n.*; Täuschung, *f.* Trug, *m.* Trugbild, *n.* Traum, *m.*; faire — à qu., einen täuschen, blenden, einem etw. vorsetzen.

Illusoire, *adj.*; —ment, *adv.*: betrüglich, scheinbar.

Illustration, *f.* Glanz, *m.* Ruhm, Auszeichnung, *f.* || Erklärung (einer Schrift).

Illustre, *adj.* berühmt, vortrefflich, herrlich; erlaucht (Titel); *m. p.* berüchtigt.

Illustrer, *v. a.* berühmt machen;

s'—, sich auszeichnen, sich verherrlichen. [(Titel).]

Illustrissime, *adj.* erlauchtester

†Illyrie, Illyrien, *n.* Illyrien, *ne, adj.* illyrisch; —, *m. ne, f.* Illyrier, *m. inn, f.*

Ilot, *m.* (Geogr.) die kleine Insel.

Ilotte, *m.* (gr. Alt.) Helote (Sclave zu Sparta).

Ilotisme, *m.* (neues Wort) die niedrige Knechtschaft, tiefste Sclaverei.

Image, *f.* Bild, *n.* Ebenbild, Abbildung, *f.*; *fg. id.* Verstellung; *fm. belle —*, schöne Bildsäule.

Imager, *m. ére, f.* Bilderhändler, *m. inn, f.*

Imaginable, *adj.* ersinnlich, ersdenklich.

Imaginaire, *adj.* eingebildet; malade —, der Kranke in der Einbildung; —, (Alg.) unmöglich; —, *m.* (Alg.) Unmögliches, *n.*

Imaginatif, *ve, adj.* sinnreich; ersdenkerisch; —ve, *f. fin.* Erfindungskraft.

Imagination, *f.* Einbildungskraft; Einbildung; venir à l'—, in den Sinn kommen.

Imaginer, *v. a.* ersdenken, ersinnen; *s'—*, sich einbilden.

Iman, *m.* (Mahom.) Iman (Priester). [haus, *n.*

Imaret, *m.* (Zürf.) Gass, Armen-

Imbecille, *adj.* blödsinnig, einfältig; —, *m.* Einfaltspinsel, Dummkopf.

Imbecillité, *f.* Blödsinn, *m.* Einfalt, *f.* Verstandeschwäche.

Imberbe, *adj.* unbärtig.

Imbiber, *v. a.* tränken, eintränken, durchweichen; *s'— de qch.*, etw. einziehen, in sich ziehen, einsegnen.

Imbibition, *f.* Einsaugen, *n.*

†Imbricée, *adj. f.*, tuile —, Dachziegel, *m.* [ziegelständig.]

Imbriqué, *e, adj.* (Bot.) dach-

Imbroglie, *m.* Verwirrung, *f.* Wirrwar, *m.*

Imbu, *e, adj. fg.* durchdrungen, eingenommen (von etwas).

Imitable, *adj.* nachahmlich.

Imitateur, *m. trice, f.* Nachahmer, *m. inn, f.*

Imitatif, *ve, adj.* nachahmend.

Imitation, *fém.* Nachahmung, Nachbildung; à l'— de, nach.

Imiter, *v. a.* nachahmen, nachbilden.

Immaculé, *e, adj.* (Theol.) unbesleckt. [mend.]

Immanent, *e, adj.* (Phil.) inwohn-

Immangeable, *adj.* unmeßbar, ungenießbar.

Immangeable, *adj.* —ment, *adv.*: unsehbar.

Immarcessible, *adj.* unverwundlich.

†Immatérialisme, *m.* (Philos.)
 Summaterialismus.
 †Immatérialiste, *m.* Spiritualist.
 Immatérialité, *f.* Unkörperlichkeit.
 Immatériel, *le, adj.*; -lement,
adv.: unkörperlich.
 Immatriculation, Immatricule,
f. die Einschreibung in die Matrikel.
 Immatriculer, *v. a.* einschreiben,
 immatriculieren.
 Immédiat, *e, adj.* unmittelbar;
 -ement, *adv. id.*; gleich.
 Immémorial, *e, adj.* undenklich.
 Immense, *adj.*; -ément, *adv.*:
 unermesslich, gränzenlos.
 Immensité, *f.* Unermesslichkeit.
 †Immersif, *ve, adj.*, (Chem.) calcin-
 ation -ve, die Veralkung des
 Goldes durch Eintauchen (in Schei-
 dewasser).
 Immersion, *f.* Eintauchen, *n.*;
 (Astr.) der Eintritt eines Planeten in
 den Schatten eines andern.
 Immeuble, *adj.* unbeweglich, lie-
 gend; —, *m.* das unbewegliche Gut.
 †Immigration, *f.* Einwanderung.
 Imminence, *f.* das nahe bevor-
 stehen.
 Imminent, *e, adj.* bevorstehend;
 augenscheinlich, drohend.
 Immiscer (*s'*), *sich* in etw. mengen,
 mischen, einlassen; *s'* — dans une
 succession, eine Erbschaft antreten.
 †Immiscible, *adj.* (Phys.) unver-
 mischbar.
 †Immiscericordieux, *se, adj.* un-
 barmherzig.
 Immixtion, *f.* Einnischung; (jur.)
 der Antritt (einer Erbschaft).
 Immobiler, *adj.* unbeweglich; *fm.*
 stöcklich; *fg.* unbeweglich, standhaft.
 Immobilier, *ère, adj.* unbeweg-
 lich; heritier —, der Erbe der un-
 beweglichen Güter; —, *m.* die un-
 beweglichen Güter, *n. pl.*
 Immobiliser, *v. a.* (sahrende Habe)
 unbeweglich machen.
 Immobilité, *f.* Unbeweglichkeit.
 †Immodération, *f.* Uebermaß, *n.*
 Ueberschreiten der Gränzen der Mä-
 ßigung.
 Immodéré, *e, adj.*; -ment, *adv.*:
 unmäßig.
 Immodeste, *adj.*; -ement, *adv.*:
 unbescheiden, unanständig.
 Immodestie, *f.* Unbescheidenheit,
 Unanständigkeit.
 †Immolateur, *m.* Opferer, Opfer-
 priester. [*n.*]
 Immolation, *f.* Opferung, Opfern;
 Immoler, *v. a.* opfern, schlachten;
fg. opfern, aufopfern.
 Immonde, *adj.* unrein (Thier, u.).
 Immondice, *f.* (b. Schrift) Unre-
 inigkeit; —s, Unrath, *m.* Unflath,
 Scht.
 †Immondicité, *f.* Unreinigkeit.

Immoral, *e, adj.* unfittlich, sit-
 tentes. [tentlosigkeit.
 Immoralité, *f.* Unfittlichkeit, Sit-
 tlosigkeit.
 Immortaliser, *v. a.* unsterblich
 machen, verewigen; *s'* —, *sich* un-
 sterblich machen.
 Immortalité, *f.* Unsterblichkeit.
 Immortel, *le, adj.* unsterblich;
 —, *m.* Unsterbliche.
 Immortelle, *f.* (Bot.) Rainblume.
 Immortification, *f.* Zustand der
 Unbussfertigkeit, *m.*
 Immortifié, *e, adj.* unbesehrt.
 Immuable, *adj.*; -ment, *adv.*:
 unveränderlich.
 Immunité, *f.* Freiheit, Befreiung
 (von Abgaben). [keit.
 Immutabilité, *f.* Unveränderlich-
 keit.
 Impair, *e, adj.* ungerade.
 Impaire, *f.* (Bot.) das ungepaarte
 Blattchen. [Unbetastbarkeit.
 †Impalpabilité, *f.* Unspürbarkeit,
 Impalpable, *adj.* unspürbar.
 Impanation, *f.* das Daseyn des
 Brodes mit dem Leib Christi im
 Abendmahl. [lich.
 Impardonnable, *adj.* unverzei-
 hlich.
 Imparfait, *e, adj.*; -ement, *adv.*:
 unvollkommen, unvollständig; —,
m. (Gramm.) Imperfectum, *n.* die
 kurz vergangene Zeit.
 Impartable, Impartageable, *adj.*
 (jur.) untheilbar.
 Impartial, *e, adj.*; -ement, *adv.*:
 unparteiisch, unbefangen, billig.
 Impartialité, *f.* Unparteilichkeit,
 Unbefangenheit, Billigkeit.
 Impasse, *m.* Sack, Sackgasse, *f.*
 (ohne Ausgang).
 Impassibilité, *f.* der leidenfreie
 Zustand, Unempfindlichkeit, *f.* Un-
 erschütterlichkeit.
 Impassible, *adj.* leidenfrei, unem-
 pfindlich, unerschütterlich.
 Impastation, *f.* (Maur.) Stein-
 mörtel, *m.* Mörtelsteig; (Apoth.)
 Vertreibung, *f.*
 Impatience, *f.* Ungebuld.
 Impatient, *e, adj.*; -ement,
adv.: ungeduldig.
 Impatienter, *e, adj.* unwirsch
 oder ungeduldig machend.
 Impatients, *v. a.* ungeduldig ma-
 chen; *s'* —, ungeduldig werden.
 Impatroniser (*s'*), *fm. m. p.* *sich*
 einmischen.
 Impayable, *adj. fm.* unbezahlbar.
 Impeccabilité, *f.* (Theol.) Un-
 sündigkeit.
 Impeccable, *adj.* (Theol.) unsün-
 dig, vom Sündigen frei; unsehlar.
 †Impeccance, *f.* Unschuldigkeit.
 Impénétrabilité, *fem.* Undurch-
 dringlichkeit; *fg. id.*, Unergründ-
 lichkeit.
 Impénétrable, *adj.* undurchdring-
 lich; *fg. id.*, unergründlich.

Impénitence, *f.* Unbussfertigkeit.
 Impénitent, *e, adj.* unbussfertig.
 †Impennes, *m. pl.* Fleckenfüßler
 (Schwimmrögel).
 Impenses, *f. pl.* (jur.) Unterhal-
 tungs-, Verbesserungskosten.
 Impératif, *ve, adj.*; -vement,
adv.: gebietend, gebieterisch; —, *m.*
 (Gramm.) Imperativ.
 Impérateur, *f.* (Bot.) Kaiser-,
 Meisterrurg.
 Impératrice, *f.* Kaiserinn.
 Im perceptible, *adj.*; -ment, *adv.*:
 unmerkbar, unmerklich.
 Imperdable, *adj. fm.* unverlier-
 bar.
 Imperfection, *f.* Unvollkommen-
 heit, Gebrechen, *n.*; —s, (Buchh.)
 Defectbögen, *m. pl.*
 Impérial, *e, adj.* kaiserlich; ville
 —e, Reichsstadt, *f.*; impériaux,
m. pl. Kaiserlichen.
 Impériale, *f.* Himmel, *m.* Welt-
 kutschenhimmel; (Bot.) Kaiserkro-
 ne, *f.*; (Gärtn.) Kaiserpflaume;
 (Spiel) Imperialspiel, *n.*
 Impérieux, *se, adj.* herrschlich-
 tig; — et -sément, *adv.* gebieter-
 risch, herrscht.
 Impérissable, *adj.* unvergänglich.
 Impérite, *f.* Unerschrockenheit, Un-
 gefürchtlichkeit.
 Imperméabilité, *f.* Undurchdring-
 lichkeit, Wasserdichtigkeit.
 Imperméable, *adj.* undurchdring-
 lich, wasserdicht.
 Impermutable, *adj.* unvertausch-
 bar, wes sich nicht austauschen läßt.
 Impersonnel, *le, adj.*; -lement,
adv.: (Gramm.) unpersönlich.
 Impertinence, *f.* Grobheit, Un-
 verschämtheit, Dummdreißigkeit ||
 Ungereimtheit (von etw.), Unbeson-
 nenheit (von jemand).
 Impertinent, *e, adj.*; -ement,
adv.: grob, unverschäm, dumm-
 dreiß || ungereimt (S.), unbesonnen
 (Mensch); —, *m. e, f.* Unver-
 schämte, *m. et f.* || Unbesonnene.
 Imperturbabilité, *f.* Unerschüt-
 terlichkeit, Unstörbarkeit.
 Imperturbable, *adj.*; -ment,
adv.: unerschütterlich; unstörbar.
 Impétable, *adj.* erlangbar.
 Impétrant, *m.* (jur.) Impetrant.
 Impétration, *f.* (jur.) Erlangung.
 Impétrer, *v. a.* (jur.) erhalten,
 erlangen.
 Impétueux, *se, adj.*; -sément,
adv.: ungesümm, heftig.
 Impétuosité, *f.* Ungesümm, *n.*
 Heftigkeit, *n.*
 Impie, *adj.* gottes, rucklos, got-
 tesvergessen; —, *m.* Gottlose, Ruch-
 losse.
 Impiété, *f.* Gottlosigkeit; Ruch-
 losigkeit, Gottesvergessenheit.

Impitoyable, *adj.*; -ment, *adv.*: unbarmsichtig, lieblos.
 Implacable, *adj.* unverföhnlich.
 Implantation, *f.* Einpflanzung.
 Implanter, *v. a.* einpflanzen.
 Implexe, *adj.* vielfach, verwickelt.
 Implication, *f.* (jur.) Verwickelung (in etw.); Widerspruch, *m.*
 Implicite, *adj.* (Vehrsf.) mitbegriffen, mitverstanden, aus Schlüssen gezogen; *foi* —, (Zwecl.) der allgemeine, unentwickelte Glaube; -ment, *adv.* folgerungsweise, darunter verstanden.
 Impliquer, *v. a.* (in etw.) verwickeln; — contradiction, (Vehrsf.) einen Widerspruch enthalten.
 Imploration, *f.* Anrufung (des weltlichen Arms).
 Implorer, *v. a.* anflehen, anrufen, dringend bitten.
 Impoli, *e, adj.* grob, unhöflich.
 Impolitesse, *f.* Unhöflichkeit.
 Impolitique, *adj.* unflug, unpolitisch. [frig.]
 Impopulaire, *adj.* (neu) volkswidrig.
 Importance, *f.* Wichtigkeit, Erheblichkeit; d'—, *adv. fm.* recht sehr, tüchtig.
 Important, *e, adj.* wichtig, erheblich, von Bedeutung; beträchtlich; —, *m.*, faire l'—, den Wichtigsten spielen. [fubr.]
 Importation, *f.* (Handl.) Ein-
 Importer, *v. a.* (Waaren) einführen; *v. imp.* daran gelegen seyn; n'importe, das macht nichts, gleichviel.
 Importun, *e, adj.*; -ement, *adv.*: zudringlich, beschwerlich, lästig; —, *m.* Ueberlästige.
 Importuner, *v. a.* qn., einem beschwerlich fallen, lästig seyn, einen überlaufen.
 Importunité, *f.* Zudringlichkeit; Ungeftüm, *n.* [bar.]
 Imposable, *adj.* (Zitt.) besteuert.
 Imposant, *e, adj.* Ehrfurcht einflößend; einen großen Eindruck machend.
 Imposer, *v. a.* auflegen; *fg. id.*: (eine Last) aufbürden; (Zin.) (eine Abgabe) legen, (einen) besteuern; (Buchdr.) ausschließen || Ehrfurcht einflößen; en — à qn., einen bezwingen, belügen.
 Imposition, *f.* Auflegung (der Hände); (Zin.) *id.*; Ankerlegung (der Steuern); Auflage, Schätzung; (Buchdr.) Ausschließen, *n.*
 Impossibilité, *f.* Unmöglichkeit.
 Impossible, *adj.* unmöglich; —, *m.* Unmöglichkeit, *n.*; par —, was doch unmöglich ist.
 Imposte, *f.* (Waut.) Kämpfer, *m.*
 Imposteur, *m.* Betrüger, Verleumder; —, *adj. m.* betrügerlich.

Imposture, *f.* Betrug, *m.* Verstellung, *f.*; Verleumdung; Täuschung (der Sinne, *u.*).
 Impôt, *m.* Auflage, *f.* Abgabe, Steuer.
 Impotence, *f.* Unvermögenheit, Schwäche. [struppelig.]
 Impotent, *e, adj.* gebrechlich, impraticable, *adj.* unthunlich, unausführbar (Verhaben); unwegsam, unbrauchbar (Straße); unabwehrbar (Zimmer); *fg.* nicht umgänglich (Mensch).
 Imprécation, *f.* Fluch, *m.* Verwünschung, *f.* Verfluchung.
 Imprécatore, *adj.* eine Verwünschung, Verfluchung enthaltend.
 Imprégnable, *adj.* (Chym.) schwängerbar.
 Imprégnation, *f.* (Chym.) Anschwängerung.
 Impregner, *v. a.* (Chym.) schwängern, anschwängern, tränken; s'—, sich voll saugen.
 Imprenable, *adj.* unbezwingbar, uncinnehmbar.
 Imprescriptibilité, *f.* (jur.) Unverjährbarkeit. [verjährbar.]
 Imprescriptible, *adj.* (jur.) unverjährbar.
 Impresses, *v.* Intentionnel.
 Impression, *f.* Eindruck, *m.* Abdruck (eines Siegels); (Buchdr.) Druck, Abdruck; la faute d'—, Druckfehler; —, (Mal.) Grund, Gründung, *f.*; peinture d'—, Staffelmalerie; —, *fg.* Eindruck, *m.* [feit.]
 Imprévoyance, *f.* Unvorsichtigkeit.
 Imprévoyant, *e, adj.* unvorsichtig.
 Imprévu, *e, adj.* unversehen, unerwartet, unvorherst.
 Imprimé, *m.* Druckschrift, *f.*
 Imprimer, *v. a.* eindrücken, aufdrucken; (ein Buch) drucken, abdrucken; (Mal.) gründen; *fg.* einprägen.
 Imprimerie, *f.* Buchdruckerei; — en taille-douce, Kupferdruckerei.
 Imprimeur, *m.* Buchdrucker.
 Imprimure, *f.* (Mal.) Grund, *m.* Gründung, *f.*
 Improbabilité, *f.* Unwahrscheinlichkeit, Unverweisklichkeit.
 Improbable, *adj.*; -ment, *adv.*: unwahrscheinlich, unweisklich.
 Improbateur, *trice, adj.* mißbilligend; —, *m. trice, f.* Tadler, *m. zinn, f.*
 Improbation, *f.* Mißbilligung.
 Improbité, *f.* Unredlichkeit.
 Improductif, *ve, adj.* nicht einträglich, ohne Ertrag.
 Impromptu, *m.* Antwort (*f.*), Gedicht (*n.*) aus dem Stegreif; die unvorbereitete Rede.
 Impropre, *adj.*; -ment, *adv.*: ungenüßlich, verblümt.
 Improprété, *f.* Ungegentlichkeit.

Improuver, *v. a.* mißbilligen, tadeln.
 Improvisateur, *m. trice, fem.* Stegreifdichter, *m. zinn, f.*
 Improvisation, *f.* Sprechen (*n.*), Dichten aus dem Stegreif; die unvorbereitete Rede.
 Improviser, *v. a.* aus dem Stegreif dichten, unvorbereitet vorbringen, sprechen. [hens.]
 Improviste (à l'), *adv.* unversehens dichten, *f.* Unflugheit, Unbesonnenheit, Unbeschaamtheit.
 Imprudent, *e, adj.*; -ement, *adv.*: unflug, unbesonnen, unbeschaam; —, *m. e, f.* Unfluge, *m. et f.* Unbesonnene.
 Impubère, *adj.* unmündig, unmannbar.
 Impudence, *f.* Unverschämtheit.
 Impudent, *e, adj.*; -ement, *adv.*: unverschämt.
 Impudeur, *f.* Schamlosigkeit.
 Impudicité, *fem.* Unzüchtigkeit, Unkeuschheit.
 Impudique, *adj.*; -ement, *adv.*: unzüchtig, unkeusch.
 Impugner, *v. a.* (Vehrsf.) bestreiten.
 Impuissance, *f.* Unvermögen (auch jur.), *n.* Kraftlosigkeit, *f.* Zeugungsunfähigkeit.
 Impuissant, *e, adj.* unvermögend (auch jur.), kraftlos; zeugungsunfähig; —, *m.* Unvermögende.
 Impulsif, *ve, adj.* antreibend, treibend. [Antrieb; *fg. id.*
 Impulsion, *f.* Stoß, *m.* Anstoß.
 Impunément, *adv.* ungestraft.
 Impuni, *e, adj.* ungestraft.
 Impunité, *f.* Ungestraftheit.
 Impur, *e, adj.* unrein, unsauber; *fg.* unrein, unkeusch.
 Impureté, *f.* Unreinigkeit; *fg.* Unkeuschheit, Unzucht; Zete.
 Imputable, *adj.* zurechenbar.
 Imputation, *f.* Zurechnung, Verschuldigung; (Zin., *u.*) Abrechnung.
 Imputer, *v. a.* qch. à qn., einen einer E. beschuldigen, einem etwas zurechnen, beimessen; — à faute, à blâme, als Fehler, zum Tadel anrechnen; — à honneur, zur Ehre rechnen; —, (Zin.) abziehen (sur, von).
 In, *particule*, bedeutet in der Zusammensetzung einmal so viel als in oder ein, dann aber und zwar meistens so viel als un oder nicht.
 Inabordable, *adj.* unzugänglich; *fg. id.*
 Inacceptable, *adj.* unannehmbar.
 Inaccessible, *adj.* unzugänglich; être — à qn., keinen Zutritt verweigern. [bar.]
 Inaccommodable, *adj.* unkeilleg.
 Inaccordable, *adj.* unvereinbar.
 Inaccostable, *adj.* ungesellig.

Inaccoutumé, *e, adj.* ungewohnt.
 Inachevé, *e, adj.* unvollendet.
 Inactif, *ve, adj.* unthätig.
 Inaction, Inactivité, *f.* Unthätigkeit.
 Inadmissibilité, *f.* Unzulässigkeit.
 Inadmissible, *adj. (jur.)* unzulässig.
 Inadvertance, *f.* Unbedachtsamkeit.
 Inaliénabilité, *f.* Unveräußerlichkeit.
 Inaliénable, *adj.* unveräußerlich.
 Inalliable, *adj.* unvereinbar.
 Inaltérable, *adj.* unveränderlich; *fg. id.*, unsterblich. [feit.]
 Inamissibilité, *f.* Unverlierbarkeit.
 Inamissible, *adj.* unverlierbar.
 Inamovibilité, *f.* Unabsetzbarkeit.
 Inamovible, *adj.* unabsetzbar.
 †Inamusable, *adj.* nicht unterhaltbar, keiner Unterhaltung fähig.
 Inanimé, *e, adj.* leblos, unbelebt.
 Inanité, *f. (neu)* Vergeßlichkeit; (Theol.) die Zeit vor dem Gesetze Moses.
 Inanition, *f.* Entkräftung.
 Inaperçu, *e, adj.* unbemerkt.
 Inappétence, *f. (Arzn.)* Mangel an Eßlust, *m.*
 Inapplicable, *adj.* unanwendbar.
 Inapplication, *f.* Unfleiß, *m.*
 Inappliqué, *e, adj.* nachlässig, unachtsam; unfleißig.
 Inappréciable, *adj.* unschätzbar.
 Inapprété, *e, adj.* unzubereitet.
 Inaptitude, *f.* Untauglichkeit.
 Inarticulé, *e, adj.* unvernünftig.
 Inattaquable, *adj.* unangreifbar.
 Inattendant, *e, adj.* unerwartet.
 Inattentif, *ve, adj.* unachtsam, unaufmerksam.
 Inattention, *f.* Unachtsamkeit.
 Inaugural, *e, adj.*, discours —, Antrittsrede (eines Professors), *f.*; Einweihungsrede.
 Inauguration, *f.* die feierliche Einsetzung (eines Königs, &c.); Einweihung (einer Bildsäule); discours d'—, *v.* Inaugural.
 Inaugurer, *v. a.* feierlich einsetzen; einweihen.
 Incalculable, *adj.* unberechenbar.
 †Incalicé, *e, adj. (Wet.)* unbekleidet.
 Incamération, *f.* die Vereinigung mit den päpstlichen Kammergütern.
 Incamérer, *v. a.* zu den päpstlichen Kammergütern schlagen.
 Incandescence, *f.* Weißgluth, *n.* [hend.]
 Incandescent, *e, adj.* weißglühend.
 Incantation, *f.* Beschwörung, Zauberspruch, *m.* [fig.]
 Incapable, *adj.* unfähig, untüchtig.
 Incapacité, *f.* Unfähigkeit, Untüchtigkeit.

Incarcération, *f.* Einfekterung.
 Incarcérer, *v. a.* einfektern.
 Incarnadin, *e, adj.* fleischfarbig; —, *m.* Fleischfarbe, *f.*
 Incarnat, *e, adj.* hochrothen; fleischfarbig; —, *m.* Hochrothenroth, *n.*
 †Incarnatus, *ve, adj. (Chir.)* Fleisch erzeugend; suture —ve, Fleischnaht, *f.* [wund.]
 Incarnation, *f. (Theol.)* Menschwerdung.
 Incarné, *e, adj. (Theol.)* eingeleibet; *fg. fm. id.*
 Incarner (s'), (Theol.) Fleisch werden; (Chir.) neues Fleisch ansetzen.
 Incartade, *f. fm.* die unbesonnene Veleibung; der dumme Streich.
 †Incas, *m. pl.* Inkas (alte Könige von Peru).
 Incendiaire, *m. et f.* Mordbrenner, *m.* zinn, *f.*; *fg.* Unruhmüßer, *m.*; —, *adj.* mordbrennerisch; *fg.* aufständisch.
 Incendie, *m.* Feuersbrunst, *f.* Brand, *m.*; *fg.* Feuer, *n.* Flamme, *f.* [einfachern.]
 Incendier, *v. a.* in Brand sieden.
 †Incération, *f. (Apoth.)* die Vermischung mit Wachs; (Chym.) Schmelzbarmachen, *n.*
 Incertain, *e, adj.* ungewiß, unzuverlässig, zweifelhaft (Sache); ungeschlüssig (Mensch); —, *m.* UngeWiße, *n.*; —ement, *adv.* ungewiß.
 Incertitude, *f.* Ungewißheit; Unzuverlässigkeit; Unbeständigkeit.
 Incessamment, *adv.* ununterbrochen; stets, ununterbrochen.
 Incessible, *adj. (jur.)* unabtretbar.
 Inceste, *m.* Blutschande, *f.*
 Incesteux, *se, adj.*; —ement, *adv.*: blutschänderisch; —, *m.* Blutschänder.
 Inchoatif, *ve, (spr. inko-), adj. (Gramm.)* einen Anfang ausdrückend.
 †Inchoatrisable, *adj.* unvernarblich.
 Incidemment, *adv.* beiläufig.
 Incidence, *f. (Geom.)* Einfall, *m.*
 Incident, *e, adj. (jur., ic.)* beiläufig; (Geom., ic.) einfallend; phrase —e, Zwischenfaß, *m.*; —, *m.* Zwischenfall, Zufall; Nebenumbstand; (Theat.) Zwischenhandlung, *f.*; (jur.) Nebenstreit, *m.*
 Incidentalre, *m.* Nebenverögerer.
 Incidenter, *v. n. (jur.)* Nebendinge einmischen. [scherung.]
 Incinération, *f. (Chym.)* Einäschern.
 Incirconcis, *e, adj.* unbeschnitten; —, *m.* Unbeschnittene.
 Incirconcision, *f. fg.* Unbeschnittetheit, Unbefektheit (des Herzens).
 Incise, *f. (Gramm.)* der kurze Zwischenfaß, Einschnitt.
 Inciser, *v. a.* einschneiden; —

qch., einen Schnitt in etw. machen; (Med.) zertheilen und verbünnen.
 Incisif, *ve, adj. (Med.)* zertheilend und verbünnend; (Anat.) dents —ves, *ou* —ves, *f. pl.* Schneidezähne, *m. pl.* muscles —s, *ou* —s, Schneidemuskeln.
 Incision, *f.* Einschnitt, *m.*
 †Incitabilité, *f. (Med.)* Erregbarkeit, Reizbarkeit.
 Incitatif, *ve, adj.* reizend, erregend; remède —, Reizmittel, *n.*
 Incitation, *f.* Anreizung; Antrieb, *m.* Reiz.
 Inciter, *v. a.* antreiben, anreizen, reizen; anstiften.
 Incivil, *e, adj.*; —ement, *adv.*: unhöflich; —, (jur.) geseßwidrig.
 Incivilisé, *e, adj.* ungebildet.
 Incivilité, *f.* Unhöflichkeit.
 Incivique, *adj.* unbürgerlich.
 Incivisme, *m.* der Mangel an Bürgerfinn.
 Inclémence, *f.* Ungnade, Ungunst; Unfreundlichkeit (des Weiters).
 Inclinaison, *f. (Geom., ic.)* Neigung; par —, (Apoth.) allmählig (eingießen). [neigend.]
 Inclinant, *e, adj. (Geom.)* sich neigend.
 Inclination, *f.* Neigung, Wölbung; — de tête, Kopfsinken, *n.*; —, *fg.* Neigung, *f.* Zuneigung; Hang, *m.*; Liebhaberei, *f.*; Geliebte, *m. et f.*
 Incliner, *v. a.* neigen; —, *v. n.* geneigt seyn (à, zu); s'—, sich neigen, sich zuneigen.
 Includ, *e, adj.* eingeschlossen, inliegend; —e, *f.* Einschluß, *m.* Zeile, *f.*
 Inclusivement, *adv.* einschließend, mit Einschluß.
 Incoercible, *adj. (Phys.)* unbeherrschbar.
 Incognito (spr. cog-), *adv.* unerkannt, ohne erkannt seyn zu wollen; —, *m.* Incognito, *n.*
 Incohérence, *f.* der Mangel an Zusammenhang, Unzusammenhängende, *n.* [hängend.]
 Incohérent, *e, adj.* unzusammenhängend.
 Incombustible, *adj.* unverbrennbar.
 Incommensurabilité, *f. (Geom.)* Unmeßbarkeit; Unermeßlichkeit.
 Incommensurable, *adj. (Geom.)* unmeßbar; unermeßlich.
 Incommode, *adj.*; —ement, *adv.*: un bequem; beschwerlich, lästig.
 Incommodé, *e, adj.* unprästlich; il est —é d'un rhume, er leidet an einem Schnupfen; —é, (Schiff.) beschädigt.
 Incommoder, *v. a.* qn., einem beschwerlich seyn, beschwerlich fassen; einen beschweren; einem schaden; einen hindern.

Incommodité, *f.* Unbequemlichkeit, Beschwerde; Unpäßlichkeit.
 Incommunicable, *adj.* unmittheilbar.
 Incommutabilité, *f.* (jur.) Unveränderlichkeit, Unstörbarkeit.
 Incommutable, *adj.*; -ment, *adv.*: (jur.) unentziehbar, unstörbar.
 Incomparable, *adj.*; -ment, *adv.*: unvergleichlich.
 Incompatibilité, *f.* Unverträglichkeit.
 Incompatible, *adj.* unverträglich; (jur.) unvereinbar.
 Incompétence, *f.* Unbefähigung.
 Incompétent, *e, adj.* unbefugt.
 Incomplet, *été, adj.* unvollständig.
 Incomplexe, *adj.* einfach. [Dig.]
 Incompréhensibilité, *f.* Unbegreiflichkeit.
 Incompréhensible, *adj.*; -ment, *adv.*: unbegreiflich.
 Incompressibilité, *f.* Unpreßbarkeit.
 Incompressible, *adj.* unpreßbar.
 Inconceivable, *adj.* unbegreiflich.
 Inconciliable, *adj.* unvereinbar, unverträglich. [Runz.]
 Inconduite, *f.* die üble Aufführung.
 Incongru, *e, adj.*; -ument, *adv.*: (Gramm., u.) fehlerhaft; *fg. fm.* ungereimt, unschicklich, plump.
 Incongruité, *f.* Sprachfehler, *m.*; *fg. fm.* Ungereimtheit, *f.* Unschicklichkeit.
 Inconnu, *e, adj.* unbekannt; —, *m. e, f.* Unbekannte, *m. et f.*
 Inconsequence, *f.* Folgerungslosigkeit, Widerspruch, *m.* Ungereimtheit, *f.*
 Inconsequence, *e, adj.* folgerungslos, widersprechend, ungereimt.
 Inconsidération, *f.* Unbedachtsamkeit.
 Inconsidéré, *e, adj.*; -ment, *adv.*: unbedachtsam; unbefonnen, leichtfertig; —, *m.* Unbesonnene.
 Inconsolable, *adj.*; -ment, *adv.*: untröstlich.
 Inconstance, *f.* Unbeständigkeit, Flatterhaftigkeit, Wantelmuth, *m.*
 Inconstant, *e, adj.*; -amment, *adv.*: unbeständig, flatterhaft, wankelmüthig; *fm.* wetterwendisch.
 †Institutionnalité, *f.* Verfassungswidrigkeit.
 Institutionnel, *le, adj.*; -lement, *adv.*: verfassungswidrig.
 Incontestable, *adj.*; -ment, *adv.*: unstreitig, unläugbar.
 Inconteste, *e, adj.* unbestritten.
 Incontinence, *f.* Unenthaltbarkeit; (Med.) Harnfluß, *m.*
 Incontinent, *e, adj.* unenthaltbar; —, *adv.* segleich.
 Inconvenance, *f.* Unschicklichkeit, Uebelstand, *m.*
 Inconvenant, *e, adj.* unschicklich.

Inconvénient, *m.* Schwierigkeit, *f.* Hinderniß, *n.*; der mißliche Umstand. [verlickheit.]
 Incorporalité, *f.* (Lehrst.) Unkörperlichkeit.
 Incorporation, *f.* Einverleibung.
 Incorporé, *le, adj.* (Lehrst., u.) unkörperlich.
 Incorporer, *v. a.* einverleiben.
 Incorrect, *e, adj.* unrichtig, fehlerhaft.
 Incorection, *f.* Unrichtigkeit.
 Incorrigibilité, *f.* Unbesserlichkeit, Unverbesserlichkeit.
 Incorrigible, *adj.* unbesserlich, unverbesserlich.
 Incorruptibilité, *f.* Unverweslichkeit; *fm.* Unbestechbarkeit.
 Incorruptible, *adj.* unverweslich; unverderblich; *fg.* unbestechbar.
 †Incorruption, *f.* Unverweslichkeit, Unverderblichkeit.
 Incrassant, *e, adj. et subst. m.* (Arzn.) verdickend, ein verdickendes Mittel.
 †Incrasser, *v. a.* (Med.) verdicken.
 Incréduité, *f.* Unglaublichkeit.
 Incrédule, *adj.* ungläubig; —, *m. et f.* Ungläubige.
 Incrédulité, *f.* Unglaube, *m.*
 Incréé, *e, adj.* unerschaffen.
 †Incrément, *m.* (Math.) Zuwachs, Wachstum, *n.*
 Incriminer, *v. a.* anklagen; verächtigen, begünstigen.
 Incroyable, *adj.*; -ment, *adv.*: ungläublich.
 Incrustation, *fem.* Velleidung, Ueberzug, *m.*; (Naturg.) Inerustation, *f.* steinichte Rinde, Rindenstein, *m.*
 Incruster, *v. a.* bekleiden, überziehen, einlegen (de, mit); (Med.) bekrusten, berinden. [brüten.]
 Incubation, *f.* Brüten, *n.* Weib.
 Incube, *m.* Nachtmannchen, *n.*; (Med.) Alp, *m.*
 Inculpation, *f.* Beschuldigung.
 Inculper, *v. a.* beschuldigen.
 Inculquer, *v. a.* einprägen, einschärfen, *fm.* eintrichtern.
 Inculte, *adj.* unangebaut; *fg.* ungebildet, reb. [Weidheit.]
 Inculture, *f.* Unangebautheit, *fg.*
 †Incunable, *masc.* Urausgabe, *f.* Druckerstich, *m.*
 Incursabilité, *f.* Unheilbarkeit.
 Incurable, *adj.* unheilbar; *fg. id.*; —, *m.* Unheilbar.
 Incurie, *f.* Sorglosigkeit.
 Incuriosité, *f.* der Mangel an Wissbegierde. [m. Streiferei, *f.*
 Incursion, *f.* (Kriegsw.) Einfall.
 Incuse, *adj. f.* (Münzw.) médaille — ou —, *f.* Hohlmünze.
 Inde, *f.* Indien; les — orientales, Ostindien; —, *m.* (Handl.) Indigo, Indigoblau, *n.*

Indébrouillable, *adj.* unentwirrbar. [Unschicklichkeit.]
 Indécence, *f.* Unanständigkeit, Indécet, *e, adj.*; -ement, *adv.*: unanständig, unschicklich.
 Indéchiffable, *adj.* unentzifferbar; unleserlich, *fg.* unerkennbar (Z.); unerforschlich (Person).
 Indécis, *e, adj.* unentschieden, unausgemacht (Z.); unentschlossen (Person).
 Indécision, *f.* Unentschlossenheit.
 Indéclinabilité, *fem.* (Gramm.) Unumendbarkeit. [abänderlich.]
 Indéclinable, *adj.* (Gramm.) unindecomposable, *adj.* (Chym.) unzerlegbar, unzerlegbar.
 Indécrottable, *adj.* unsäuberbar; *fg. fm.* ungeschlacht.
 Indéfectibilité, *f.* (Kath.) Unfehlbarkeit. [fehlbar.]
 Indéfectible, *adj.* (Kath.) unendefini, *e, adj.*; -ment, *adv.*: unbestimmt. [schreiblich.]
 Indéfinissable, *adj. fm.* unendéfinible, *adj.* unaussprechlich.
 †Indéfinibilité, *f.* Unausforschlichkeit, Unerkennbarkeit.
 Indélibéré, *adj.* unüberlegt.
 Indemne (spr. indem-ne), *adj.* (jur.) entschädigt, schädles.
 Indemniser (spr. indamn-), *v. a.* schädles halten. [Entschädigung.]
 Indemnité (spr. indamn-), *f.* Indépendance, *f.* Unabhängigkeit, Selbstständigkeit.
 Indépendant, *e, adj.*; -amment, *adv.*: unabhängig, selbstständig.
 Indestructibilité, *f.* Unzerstörbarkeit.
 Indestructible, *adj.* unzerstörbar.
 Indétermination, *f.* Unschlüssigkeit.
 Indéterminé, *e, adj.* unbestimmt (Z.); unschlüssig (Person); -ment, *adv.* unbestimmt.
 †Indévinable, *adj.* unerrathbar.
 Indévot, *e, adj.*; -ment, *adv.*: unandächtig; —, *m. e, f.* Unandächtiger, *m. et f. fm.* Weltling, *n.*
 Indévotion, *f.* Andachtslosigkeit.
 Index, *m.* Register, *n.* Verzeichniß; —, ou — expurgatoire, das Verzeichniß der verbotenen Bücher (zu Rom) | Zeiger (auf einem Zifferblatt), *m.*; (Anat.) Zeigefinger.
 Indicateur, *m. et adj. m.*, muscle —, der Streckmuskel des Zeigefingers; —, *m.* trice, *f.* (jur.) Angeber, *m.* sinn, *f.*
 Indicatif, *ve. adj.* anzeigend; —, *m.* (Gramm.) Indicatif, die anzeigende Art.
 Indication, *f.* Anzeige.
 Indice, *m.* Merkmal, *n.* Zeichen.
 Indicible, *adj.* unaussprechlich, unfaßlich.

Indiction, *f.* Zusammenberufung (einer Kirchenerversammlung); Römer-Sinnszahl.

Indicule, *m.* das kleine Anzeichen.

Indien, *ne, adj.* indianisch; —, *m. ne, f.* Indianer, *m. sinn, f.;* indisch; Indier, *m. sinn, f.*

Indienne, *f.* Kattun, *m. Siz, indianischer Siz.*

Indifférent, *adv.* gleichgiltig; ohne Unterschied.

Indifférence, *f.* Gleichgiltigkeit.

Indifférent, *e, adj.* gleichgiltig.

†Indifférentisme, *m.* Gleichgiltigkeit, *f.;* (Theol., ic.) Indifferenzismus, *m.*

†Indifférentiste, *m. et f.* (Theol.) Indifferenzist, *m. sinn, f.*

Indigénat, *m.* Eingeburtsrecht, *n.*

Indigence, *f.* Dürftigkeit.

Indigène, *adj.* einheimisch, inländisch; —, *m. et f.* Eingeborne, Inländer, *m. sinn, f.*

Indigent, *e, adj.* dürftig, sehr arm; —, *m. e, f.* Dürftige, *m. et f.*

Indigeste, *adj.* unverdaulich, unverdaut; *fg.* unverdaut, unverarbeitet.

Indigestion, *f.* Unverdaulichkeit.

Indigète, *m.* (Myth.) Halbgott, Landesgott.

Indignation, *f.* Unwille, *m.* Zorn, Entrüstung, *f.*

Indigne, *adj.;* -ment, *adv.:* unwürdig; —, *m.* Nichtswürdige.

Indigné, *e, adj.* aufgebracht, zornig, unwillig (de, über).

Indigner, *v. a.* ergürnen, aufbringen, entrüsten; *s'—*, unwillig werden, zürnen (de, über).

Indignité, *fem.* Unwürdigkeit; Schändlichkeit; Beschimpfung.

Indigo, *m.* (Handl.) Indige.

Indigoterie, *f.* Indigopflanzung.

Indigotier, *m.* (Bot.) Indigopflanze, *f.*

Indiquer, *v. a.* anzeigen, bezeichnen; festsetzen, bestimmen.

Indirect, *te, adj.;* -ement, *adv.:* mittelbar; *fg. id.* verstedt, heimlich; *m. p.* krumm. [unterscheidbar.]

†Indiscernable, *adj.* (Schrift) un-

Indisciplinable, *adj.* unbändig.

Indiscipline, *f.* Zuchtlosigkeit.

Indiscipliné, *e, adj.* zuchtlos.

Indiscret, *été, adj.;* étement *adv.:* —, betonen, unterscheiden, vorwitzig, schwarzhaft; —, *m.* Unbescheidene; Plauderer.

Indiscrétion, *f.* Unbesonnenheit, Unbescheidenheit, Vorwitz, *masc.;* Schwachsichtigkeit, *f.*

Indispensable, *adj.;* -ment, *adv.:* unumgänglich, durchaus notwendig.

Indisponible, *adi.* (jur.) unver-

machbar.

Indisposé, *e, adj.* unpäplich.

Indisposer, *v. a.* unwillig, abgeneigt machen; *s'—*, unwillig, abgeneigt werden.

Indisposition, *f.* Unpäplichkeit || Unwille, *m.* Abgeneigtheit, *f.*

†Indisputable, *adj.;* -ment, *adv.:* unbesreitbar.

Indissolubilité, *f.* Unauflöslichkeit. [unauf löslich.]

Indissoluble, *adj.;* -ment, *adv.:*

Indistinct, *e, adj.* unendlich; -ement, *adv. id.,* ohne Unterschied.

Individu, *m.* das einzelne Wesen, Individuum; Mensch, *m.;* —, jemand; *fm.* avoir grand soin de son —, große Sorge für seine Person tragen.

†Individualisation, *f.* (Philos.)

Absonderung, das Betrachten im Einzelnen.

Individualiser, *v. a.* (Philos.)

absondern, einzeln betrachten.

Individualité, *f.* (Philos.) Individualität, Persönlichkeit.

Individuel, *le, adj.* besonder, persönlich; eigen, einzeln; -lement, *adv.* einzeln, besonders.

Indivis, *e, adj.* (jur.) ungetheilt; par —, *adv. id.,* gemeinschaftlich.

Indivisible, *e, adj.* ungetheilt; -ment, *adv.* (jur.) *id.,* gemeinschaftlich.

Indivisibilité, *f.* Untheilbarkeit.

Indivisible, *adj.;* -ment, *adv.:* untheilbar.

In-dix-huit, *m.* Dodezformat, *n.;* Dodezbandchen. [sam.]

Indocile, *adj.* ungelebrig, unlenk-

Indocilité, *f.* Ungelebrigkeit, Unlenkbarkeit.

Indolence, *f.* Unempfindlichkeit; Sorglosigkeit; Zählrästigkeit.

Indolent, *e, adj.;* -ement, *adv.:* unempfindlich; sorglos, fahrlässig; (Med.) schmerzlos; —, *m. e, f.* Unempfindliche, *m. et f.* Sorglose.

Indomptable, *adj.* unbändig.

Indompté, *e, adj.* ungezähmt, ungebändig.

Indou, *e, adj.* indisch; —, *m. e, f.* Indier, *m. sinn, f.;* Hindu, *m.*

[Dodezband, *m.*

In-douze, *m.* Dodezformat, *n.;*

Indu, *e, adj.* unredt, ungebührlich; heure —e, Unzeit, *f.*

Indubitable, *adj.* unzweifelhaft; -ment, *adv.* ohne Zweifel.

Induction, *f.* (Log.) Schluß, *m.*

Folgerung, *f.* Schlupfhe.

*Induire, *v. a.* führen (in Irthum, ic.); (Leg.) schließen, folgern.

Indulgence, *f.* Nachsicht, Gelindigkeit; (Kath.) Ablass, *m.*

Indulgent, *e, adj.;* -ement, *adv.:* nachsichtig, gelinde.

Indult, *m.* (Kath.) die päpstliche Gnadenbilligung, Indult, *m.*

Indultaire, *m.* (Kath.) der mit einem Indult Begünstigte.

Indument, *adv.* ungebührlich.

Industrie, *f.* Geschicklichkeit, Betriebsamkeit, Fleiß, *m.* Kunstfleiß;

Gewerbe, *n.;* chevalier d'—, Glücksritter, *m.;* vivre d'—, durch seine Betriebsamkeit leben.

Industriel, *le, adj.* durch den Kunstfleiß hervorgebracht.

Industriel, *m.* Gewerbsmann, der der Industrie obliegt.

Industrieux, *se, adj.;* -ement, *adv.:* geschickt; erfinderisch, betriebsam, fleißig, emsig.

Induts, *m. pl.* (Kath.) Messdiener (bei dem Hochamte).

Inérabnable, *adj.;* -ment, *adv.:* unerschütterlich.

Inédit, *e, adj.* ungedruckt (Schrift).

Ineffabilité, *f.* Unausprechlichkeit.

Ineffable, *adj.* unausprechlich.

Ineffaçable, *adj.* unauflöslich, unvertilgbar.

Inefficace, *adj.* unwirksam, unfrüchtig.

Inefficacité, *f.* Unwirksamkeit, Unfrüchtigkeit.

Inégal, *e, adj.;* -ement, *adv.:* ungleich, uneben; holperig (Weg), bergig (Land); *fg.* ungleich, unbeständig, veränderlich.

Inégalité, *f.* Ungleichheit; *fg. id.,* Veränderlichkeit, Unbeständigkeit.

Inélegance, *f.* der Mangel an Eleganz (Sitz).

Inélegant, *e, adj.* nicht elegant.

Inéligible, *adj.* unwählbar.

Inénarrable, *adj.* (b. Schr.) unausprechlich.

Inepte, *adj.* untüchtig (à, zu); albern, ungereimt, läppisch.

Ineptie, *f.* Albernheit, Ungereimtheit.

Inépuisable, *adj.* unerschöpflich.

Inerme, *adj.* (Bot.) stachel- oder dornenlos, unbewehrt.

Inerte, *adj.* (Phys.) träge; *fg. id.*

Inertie, *f.* (Phys.) Trägheit; *fg. id.*

Inérudit, *e, adj.* ungelehrt.

Inespéré, *e, adj.;* -ment, *adv.:* unversehrt.

Inestimable, *adj.* unschätzbar.

†Inétendu, *e, adj.* unausgedehnt.

Inévitable, *adj.;* -ment, *adv.:* unvermeidlich, unausbleiblich.

Inexact, *e, adj.* unrichtig, nachlässig, nicht genau.

Inexactitude, *f.* Unrichtigkeit, Nachlässigkeit.

Inexcusable, *adj.* unverantwortlich.

Inexécutable, *adj.* unausführbar.

Inexécution, *f.* Nichtvollziehung.

Inexoré, *e, adj.* ungeübt.

Inexigible, *adj.* nicht zu fordern; unentziehlich.

†Inexistence, *f.* Nichtsichn, *n.*
Inexorable, *adj.*; -ment, *adv.*:
unerbittlich.

Inexpérience, *f.* Unerfahrenheit.
Inexpérimenté, *e, adj.* unerfahren.

Inexpiable, *adj.* unablässlich.
Inexplicable, *adj.* unerklärbar.

Inexprimable, *adj.* unaussprechlich, unbeschreiblich.

Inexpugnable, *adj.* unüberwindlich.
[auslöslichkeit]

Inextinguibilité, *f.* (Lehrst.) Un-

Inextinguible, *adj.* unauslöslich.

In extremis, *v. Extremis.*

Inextricable, *adj.* verwerren.

Insaisissabilité, *f.* Unsehlbarkeit.

Insaisissable, *adj.*; -ment, *adv.*:
unsehlbar; unausbleiblich (Zelge).

Insaisable, *adj.* unthunlich.

Infamant, *e, adj.* schimpflich,
entehrend.

Infamation, *f.* Entehrung.

Infamie, *adj.* ehrlos; schändlich;
entehrend; —, *m.* Ehrlose; Schand-

Infamie, *fn.* Schandbald.

Infamie, *f.* Ehrlosigkeit, Schande;
Schandthat; Schimpfwert, *n.* Des-

schimpfung, *f.*

Infant, *m, e, f.* Infant, *m.* zinn,
f. (in Spanien und Portugal).

Infanterie, *f.* (Kriegsw.) Fuß-

Infatigable, *adj.*; -ment, *adv.*:
unermüdblich, unerschossen, rastlos.

Infatuation, *f.* Bethörung, Ein-

Infatuer, *v. a. de qch.*, für etw.
einnehmen, behörden, in etw. ver-

Infatuer, *v. a. de qch.*, sich in etw.
vernarren.

Infécond, *e, adj.* unfruchtbar.

Infécondité, *f.* Unfruchtbarkeit.

Infect, *e, adj.* sündend, verpestet.

Infecter, *v. a.* anstecken (de, mit),
verpesten; *fg. id.* [*m.*]

Infection, *f.* Ansteckung; Gestank,
†Infecté, *f. p. us.* Unglück, *n.*

Inféodation, *f.* (Lehenw.) Beleh-

Inféoder, *v. a.* qch. à qn., einem
etw. zu Lehen geben, einen mit etw.
belehnen. [(de, aus).]

Inférer, *v. a.* schließen, folgern

Inférieur, *e, adj.* unter; *fg.* ge-

Inférieur, *v. a.* untergeordnet; — en mé-

Inférieur, *v. a.* geringere Verdienste; — en nombre, ein Zahl schwächer (à, cks); —, *m.* Untergebene; -ment, *adv.* geringer, schlechter (à, als).

Infériorité, *f.* Niedrigkeit; unter-

Infertile, *adj.* unfruchtbar, *fg. id.*

Infertilité, *f.* Unfruchtbarkeit.

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

Infester, *v. a.* feunruhigen, un-

†Infliction, *f.* (jur.) Aufsezung
(einer Leibesstrafe).

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

Infliger, *v. a.* (eine Strafe) auf-

ungezwungen, ehrlich; —, (Alt.) frei geboren.

Ingénuité, *fém.* Offenherzigkeit, Treuherzigkeit, Einfachheit.

Ingérer (s'), sich mengen, sich mischen (de, in).

Ingrat, *e, adj.* undankbar; *fg. id.*, unfruchtbar; schwach (Gedächtniß).

Ingratitude, *f.* Undankbarkeit, Ingrédient, *m.* (Apoth.) Bestandtheil; (*Koch.*) *id.*, Zutat, *f.*; —, Subehör, *n.* [*id.*]

Ingérissable, *adj.* unheilbar; *fg. id.*, *e, adj.*, (Med.) hernie

—e, Leistenbruch, *m.*

Inhabile, *adj.* (jur.) unfähig.

Inhabileté, *f.* Unfähigkeit.

Inhabilité, *f.* (jur.) Unfähigkeit.

Inhabitable, *adj.* unbewohnbar.

Inhabité, *e, adj.* unbewohnt.

†Inhabitude, *f.* Unbewohntheit.

Inhérence, *f.* (Philos.) Anhängen, *n.* [*klebend.*]

Inhérent, *adj.* anhängend, an-

Inhiber, *v. a.* (jur.) unterlagen.

Inhibition, *f.* (jur.) Verbot, *n.*

†Inhibitoire, *adj.* (jur.) untersagend, verbietend.

Inhospitalier, *ère, adj.* ungas-

freundlich; unweirthbar (Land).

Inhospitalité, *f.* Ungastfreundlichkeit, der Mangel an Gastfretheit.

Inhumain, *e, adj.*; —ement, *adv.*: unmenſchlich; —, *m. e.* f. Grausame, *m. et f.*

Inhumanité, *f.* Unmenſchlichkeit, Grausamkeit.

Inhumation, *f.* Beerdigung.

Inhumer, *v. a.* begraben, beerdigen.

Inimaginable, *adj.* unerſinnlich.

Inimitable, *adj.* unnachahmlich.

Inimitié, *f.* Feindschaft.

†Inintelligibilité, *f. p. us.* Unverständlichkeit.

Inintelligible, *adj.* unverständlich.

Inique, *adj.*; —ment, *adv.*: unbillig, ungerecht.

Iniquité, *f.* Unbilligkeit, Ungerechtigkeith; (Mor.) Sünde; Verderbniß (des Zeitalters), *n.*

Initial, *e, adj.*, lettre —e, Anfangsbuchſtab, *m.*

Initiation, *f.* Einweihung (à, in).

Initiative, *f.* Antragsrecht, *n.*; prendre l'—, den Anfang machen.

Initié, *m.* Eingeweihte.

Initier, *v. a.* einweihen (à, in).

Injecter, *v. a.* (Chir.) einspritzen; (Anat.) ausſpritzen.

Injection, *f.* (Chir.) Einspritzung; (Anat.) Ausſpritzen, *n.*

Injonction, *f.* der gemeſſene Befehl; faire —, ausdrücklich befehlen.

Injure, *f.* Unrecht, *n.* Beleidigung, *f.*; Schimpfwort, *n.*; — du temps, der Zahn der Zeit, die rauhe Witterung. [*ſchmähen.*]

Injurier, *v. a.* ſchimpfen, ſchelten.

Injurieux, *se, adj.*; —ement, *adv.*: ſchimpflich, ehrenrührig, beleidigend; parole —se, Schelt-, Schimpfwort, *n.*

Injuste, *adj.* ungerecht; unbillig, widerrechtlich; —ment, *adv. id.*, ungeredter Weiſe.

Injustice, *f.* Ungerechtigkeith, Unrecht, *n.* Unbilligkeit, *f.*

Inlisible, *adj.* unſeſerlich (Schrift).

Innavigable, *adj.* unſchiffbar.

Inné, *e, adj.* angeboren.

Innocence, *f.* Unſchuld, Einfachheit.

Innocent, *e, adj.* unſchuldig, ſchuldlos, harmlos; unſchädlich (Mittel, ic.); *iron.* einſältig; —, *m.* Unſchuldige, Schuldloſe, das unſchuldige Kind; *iron.* Trepp, *m.*; —ement, *adv.* unſchuldig, unſchuldiger Weiſe; in aller Einfachheit.

Innocenter, *v. a.* für unſchuldig erklären.

Innocuité, *f.* Unſchädlichkeit.

Innombrable, *adj.*; —ment, *adv.*: unzählbar, unzählg.

Inomé, *e, adj.* (jur.) unbenannt.

Innomine, *adj. m.* unbenannt; (Anat.) os —s, ou —s, *m. pl.* die ungenannten Beine.

Innovateur, *m.* Neuerer.

Innovation, *f.* Neuerung.

Innover, *v. n. et a.* neuern; il ne faut rien —, man muß keine Neuerungen ausbringen.

Inobservation, *f.* Nichtbefolgung (der Geſetze).

Inoccupé, *e, adj.* unbeſchäftigt.

In-octavo, *m. lat.* Octavformat, *n.*; Octavband, *m.*

Inoculateur, *m.* Blatterneimpfer. [*der Blattern.*]

Inoculation, *f.* die Einimpfung

Inoculer, *v. a.* (die Blattern) einimpfen; *fg. id.*

Inoculiste, *m.* der Anhänger der Blatterneimpfung.

Inodore, *adj.* geruchlos.

Inoffensif, *ve, adj.* (neu) inoffenſiv; unſchuldig, wer niemand beleidigt.

Inofficieux, *se, adj.* (jur.) pſichtwidrig (Zeſament); beeinträchtigung (Schwenth).

Inofficiosité, *f.* (jur.) Pſichtwidrigkeit, Beeinträchtigung.

Inondation, *f.* Ueberſchwemmung, Waſſerfluth; *fg.* Ueberſchwemmung, Fluth. [*fg. id.*]

Inonder, *v. a.* überſchwemmen;

Inopiné, *e, adj.* unerwartet;

—ment, *adv. id.*, unerſehens.

Inopportun, *e, adj.* ungelegen, unzeitig. [*Unpaſſlichkeit.*]

Inopportunité, *f.* Ungelegenheit,

Inorganique, *adj.* unorganisch, nicht organiſirt.

Inouï, *e, adj.* unerhört.

In-pace, *m. lat.* (Kloſt.) das ewige Geſangniß; mettre —, lebendig einmauern.

In partibus, *v. Partibus.*

In petto, *v. Petto.*

In-plano, *adj. et s. m.* ein nur auf einer Seite gedrucktes Blatt.

In-promptu, *v. Impromptu.*

In-quart, *m.* (Chym.) das Zuſetzen dreier Theile Silber zu einem Theile Gold, Quartiren.

In-quarto, *m. lat.* Quartformat, *n.*; Quartband, *m.*

Inquiet, *ete, adj.* unruhig, ängſtlich, beſorgt.

Inquietant, *e, adj.* beunruhigend.

Inquiéter, *v. a.* beunruhigen, ängſtigen. [*quiſtir.*]

Inquisiteur, *m.* Kegerichter, In-

Inquisition, *f. p. us.* Unterſuchung || Kegergericht, *n.* Inquisition, *f.* [*taſtbar.*]

Insaisissable, *adj.* (jur.) unan-

Insalubre, *adj.* ungesund (Wohnung, ic.).

Insalubrité, *f.* Ungeſundheit.

Insatiabilité, *f.* Unerſättlichkeit.

Insatiable, *adj.*; —ment, *adv.*: unerſättlich; *fg. id.* [*wiſſen.*]

†Insciement, *adv.* ohne Ver-

Inscription, *f.* Aufſ-, Ueberſchrift; Einſchreibung; — en faux, (jur.) Fäliſchungslage.

*Inscrire, *v. a.* einſchreiben; (Geom.) einſchließen; s'—, ſich einſchreiben; s'— en faux contre qch., (jur.) etw. als falſch anlagen.

Inscrutable, *adj.* unerſerſchlich.

Inſçu, *v. Inſu.*

Insecte, *m.* Inſect, *n.* Kerbthier.

†Insectivore, *adj.* Inſecten freſſend, ſich von Inſecten während (Vögel). [*Sebe;band, m.*]

In-seize, *m.* Sebeformat, *n.*;

Insensé, *e, adj.* unſinnig, toll, thöricht; —, *m. e. f.* Unſinnige, *m. et f.* Thor, *m.* Thörrinn, *f.*

Insensibilité, *f.* Füßloſigkeit.

Insensible, *adj.* unempfindlich, gefühllos (à, bei, gegen); —ment, *adv.* unmerklich, unmerklich, allmätig.

Inséparable, *adj.*; —ment, *adv.*: ungetrennlich.

Insérer, *v. a.* einrücken, einſchalten.

†Insémenté, *e, adj.* unbeeidigt, der den Eid verweigert hat.

Insertion, *f.* Einrücken, *n.* Einſchalten; (Anat.) Einſügung, *f.*

†Insession, *f.* das Sitzen in einem Dampfbad, Dampfbad.

†Insexée, *adj.*, une fleur —, eine geschlechtslose Blume.

†Insidiateur, *m.* der Fallstrick legt, Versucher.

Insidieux, *se, adj.*; -sément, *adv.*: hinterlistig.

Insigne, *adj.* ausgezeichnet, vorzüglich; — *s, m. pl.* Insignien.

Insignifiance, *f.* Unbedeutendheit, Geringfügigkeit.

Insignifiant, *e, adj.* unbedeutend, geringfügig.

Insinuant, *e, adj.* einschmeichelnd, einnehmend.

Insinuation, *f.* Einschmeichlung, Einflüsterung; (*jur.*) Einschreibung.

Insinuer, *v. a.* sanft hineinreden; *fg.* geschickt beibringen; zu verstehen geben, einflüstern; (*jur.*) *ol.* einschreiben; *s'* —, sich einschleichen, sich einschmeicheln (*dans l'esprit de qn.*, bei einem).

Insipide, *adj.*; -ment, *adv.*: ungeschmackhaft, geschmacklos; wässrig; *fg.* abgeschmackt, fade.

Insipidité, *f.* Geschmacklosigkeit; *fg. id.*, Abgeschmacktheit.

Insistance, *f.* Eindringlichkeit; Beharren, *n.*

Insister, *v. n.* sur qch., auf etw. bestehen, dringen.

Insociabilité, *f.* Ungefelligkeit, Unträglichkeit. [*träglich*]

Insociable, *adj.* ungefellig, unträglich.

Insolation, *f.* (Chym.) Sennen, *n.* Dörren.

Insolence, *fem.* Unverschämtheit, Frechheit; Zorn, *m.* Uebermuth.

Insolent, *e, adj.*; -ement, *adv.*: unverschämt, frech, tzig, übermüthig, grob; —, *m. e, f.* Unverschämte, *m. et f.*

Insoler, *v. a.* (Chym.) sennen, an die Sonne stellen.

Insolite, *adj.* ungewöhnlich.

Insolubilité, *f.* Unauflöslichkeit.

Insoluble, *adj.* unauflöslich.

Insolvabilité, *f.* das Unvermögen zu bezahlen.

Insolvable, *adj.* zahlungsunfähig.

Insomnie, *f.* Schlaflosigkeit.

Insouciance, *f.* Sorglosigkeit.

Insouciant, *e, adj.* sorglos, nachlässig.

Insoumis, *e, adj.* ununterworfen.

Insoutenable, *adj.* unbehauptbar.

Inspecteur, *v. a.* besichtigend.

Inspecteur, *m.* Aufseher, Inspektor; — de l'école, Schulaufsicht, Scheldach; — ou — ecclésiastique, (Prot.) Superintendent.

Inspection, *f.* Besichtigung, Ansicht, Einicht, Uebersicht; Aufsicht; — ou — ecclésiastique, (Prot.) Superintendentur. [*Über*]

Inspirateur, *trice, adj.* begeistend.

Inspiration, *f.* Eingebung; *fg.*

id., Begeisterung; (Phyf.) Einathmen, *n.*

Inspirer, *v. a.* eingehen, einflößen, beibringen; (einen) begeistern; (Phyf.) einathmen.

Instabilité, *f.* Unbeständigkeit.

†Instable, *adj.* unbeständig, auf keinem festen Grunde beruhend.

Installation, *f.* Einsetzung.

Installateur, *v. a.* (in ein Amt) einsetzen; *s'* —, sich einsetzen; *fg. fm.* sich einmischen.

Instance, *f.* die dringende Bitte; faire des — *s* auprès de qn., einen dringend bitten; —, (Leg.) der neue Beweisgrund; (*jur.*) Klage, *f.* Gesuch, *n.*; Instanz, *f.*

Instant, *e, adj.*; -amment, *adv.*: inständig, dringend.

Instant, *m.* Augenblick; à l' —, sogleich, augenblicklich.

Instantané, *e, adj.* augenblicklich.

†Instantanéité, *f.* die augenblickliche Dauer.

Instar (à l'), *adv.* nach dem Muster; à l' — de, wie.

Instauration, *f.* Einführung (einer Religion); Wiederherstellung (eines Tempels, *ic.*).

Instigateur, *m. trice, f.* Anstifter, *m. zinn, f.*

Instigation, *f.* Anstiftung.

Instiguer, *v. a.* anstiften, antreiben.

Instillation, *f.* Eintröpfeln, *n.*

Instiller, *v. a.* eintröpfeln, einträufeln.

Instinct, *m.* Naturtrieb, Trieb.

Instinctif, *ve, adj.* instinktmäßig.

Instinctivement, *adv.* instinktmäßig, unwillkürlich.

Instituer, *v. a.* anordnen, stiften, errichten, einsetzen; (*jur.*) einsetzen (zum Erben).

Institut, *m.* (Kloster) Lebensregel, *f.*; Stiftung, Anstalt, Lehranstalt, Institut, *n.*

Institutes, *f. pl.* Instituts, *m. pl.* die Institutionen des römischen Rechts, *f. pl.*

Instituteur, *m. trice, f.* Stifter, *m. zinn, f.*; Lehrer, *m.* Erzieher, *zinn, f.*

Institution, *f.* Einsetzung, Anordnung, Stiftung; (*jur.*) Einsetzung (eines Erben); Anstalt, Lehranstalt; Erziehung, Bildung. [*iermeister*]

Instructeur, *m.* (Kriegsw.) Erzieher, *n.*; —, Belehrung, *f.* || Verhaltensbefehl, *m.*; Weisung, *f.*; (*jur.*) Vorbereitung, Einleitung (eines Prozeßes).

†Instruire, *v. a.* unterrichten, unterweisen, lehren; — qn. de qch..

einen von etw. benachrichtigen, einem etw. berichten; (*jur.*) (einen Prozeß) vorbereiten, einleiten; *s'* —, sich unterrichten.

Instrument, *m.* Werkzeug, *n.* Geräth; (Mus.) Instrument; (*jur.*, *ic.*) Urkunde, *f.*

Instrumentaire, *adj.*, témoin —, Zeuge, *m.*

Instrumental, *e, adj.* als Werkzeug dienend; musique — *e*, Instrumentalmusik, *f.*

Instrumentation, *f.* (Mus.) Instrumentirung.

Instrumenter, *v. n.* (*jur.*) Urkunden fertigen.

Insu (à l'), *adv.* ohne Vorwissen.

Insubordination, *f.* Ungehorsam, *m.* Widerspännigkeit, *f.*; (Kriegsw.) Zügellosigkeit.

Insubordonné, *e, adj.* widerspännig, ungelos.

Insuffisance, *f.* Unzulänglichkeit.

Insuffisant, *e, adj.*; -amment, *adv.*: unzulänglich.

Insulaire, *m. et f.* Inselbewohner, *m.* Inselaner, *zinn, f.*; —, *adj.* auf einer Insel wohnend.

Insultant, *e, adj.* beleidigend (eine Rede).

Insulte, *f.* Beleidigung, Schimpf, *m.*; mettre hors d' —, (Kriegsw.) vor einem Ueberfalle sichern.

Insulter, *v. a.* beschimpfen, beleidigen; (Kriegsw.) überfallen, anfallen; —, *v. n.* à qn., eines spotten; — à qch., einer *S.* Hohn sprechen.

Insupportable, *adj.*; -ment, *adv.*: unerträglich. [*rer*]

Insurgé, Insurgent, *m.* Aufrechter, Insurgent (*s'*), aufstehen, sich empören. [*lich*, unüberwindlich]

Insurmontable, *adj.* unübersteigbar.

Insurrection, *f.* Aufstand, *masc.*

Aufbruch, Empörung, *f.*

Insurrectionnel, *le, adj.* aufrechter (Bewegung). [*unverfehrt*]

Intact, *e, adj.* unberührt, rein.

Intactile, *adj.* unzuführbar; was dem Tastsinn entgeht.

†Intaille, *f.* ein hohl gegrabener Stein, Intaglio.

Intarissable, *adj.* unversetzbar; *fg. id.*, unerschöpflich.

Intégral, *e, adj.*, calcul —, (Math.) Integralrechnung, *f.*; — *e*, Integralgröße.

Intégralement, *adv.* vollständig.

†Intégralité, *f.* Ganze, *n.* Vollständigkeit, *f.* [*sentlich*]

Intégrant, *e, adj.* (Philos.) wesentlicher, *f.* Integrität, *n.* Ausfinden einer endlichen Größe.

Intégre, *adj.* redlich, unbestechlich, lauter.

Intégrer, *v. a.* (Math.) integrieren.

Intégrité, *fem.* Redlichkeit, *n.*

Unbesieglichkeit; Lauterkeit; Unezfehrtheit (einer S.); Vollständigkeit (eines Werkes); Integrität (eines Staates).

†Intégument, *m.* die dünne Haut inwendiger Theile des Körpers.

Intellect, *m.* (Philos.) Verstand.

Intellectif, *ve.* Intellectual, *le*, *adj.* geistig; faculté—*ve.*, —*tuelle*, Erkenntnißkraft, *f.* = vermögen, *n.* Verstandes-, Vernunftkraft, *f.*

Intelligence, *f.* Verstand, *m.* Erkenntnißkraft, *f.*; Einsicht || — *ou* bonne —, das gute Vernehmen, Eintracht, *f.*; —, *m. p.* Verständniß, *n.* Einverständniß; (Philos.) das geistige Wesen.

Intelligent, *e.*, *adj.* verständig, vernünftig, einsichts voll, erfahren, geschickt.

Intelligible, *adj.*; —*ment*, *adv.*: vernünftig, verständlich, faßlich || übersinnlich.

Intempérance, *f.* Unmäßigkeit; — *de* langue, Ungebundenheit im Reden. [—, *m.* Unmäßigkeit.

Intempérant, *e.*, *adj.* unmäßig;

Intempéré, *e.*, *adj.* ungemäßig (Begerden).

Intempérie, *f.* Unordnung (in der Bitterung); (Med.) *id.*, Zerüttung. [zur Unzeit.

Intempéstif, *ve.*, *adj.* unzeitig.

Intendance, *f.* Oberaufsicht, Verwaltung, Intendant,

Intendant, *m. e.*, *f.* Oberaufseher, *m.* Verwalter, Schaffner, Intendant; —*inn*, *f.*; — *des* mines, Berghauptmann, *m.*

Intense, *adj.* (Phys.) heftig, stark.

Intension, *f.* (Phys.) Heftigkeit.

Intensité, *fém.* (Phys.) Kraft, Stärke. [gestrengt.

†Intensivement, *adv.* heftig, an-

Intenter, *v. a.* (einen Prozeß) anfangen, abhängig machen (*a.*, *contre*, gegen).

Intention, *f.* Absicht, Verfaß, *m.*; Wille; être dans l' —, Willens seyn; —, (Mus.) Sinn; dire la messe à l' — *de* qn., die Messe für einen lesen. [lens.

Intentionné, *e.*, *adj.* gesinnt, will-

Intentionnel, *le*, *adj.*, question —*le*, (jur.) die Frage über die Absicht des Beklagten; espèces —*les* *ou* impresses, (Philos.) Bilder der Gegenstände, welche nach der Meinung der Alten auf unsere Sinne wirken.

Intercadence, *f.* (Med.) Ungleichheit (des Pulses).

Intercadent, *e.*, *adj.* (Med.) ungleich, gebrochen.

Intercalaire, *adj.* eingeschaltet; jour —, Schalttag, *m.*

Intercalation, *fém.* Einschaltung (eines Tages).

Intercaler, *v. a.* einschalten; *fg. id.*, einrücken.

Intercéder, *v. n.* pour qn., sich für einen verwenden, für einen bitten, einen vertreten.

Intercepter, *v. a.* auffangen, unter schlagen; (Phys.) auffangen.

Interception, *fém.* (Phys.) Auf fangung. [sprecher.

Intercesseur, *m.* Fürbitter, Fürs Intercession, *f.* Fürbitte, Fürs

sprache, Verwendung.

Intercostal, *e.*, *adj.* (Anat.) zwischen den Rippen stehend.

Intercurrent, *e.*, *adj.* (Med.) ungleich, ungewöhnlich.

†Intercutané, *e.*, *adj.* (Anat.) zwischen Haut und Fleisch liegend.

Interdiction, *f.* die einseitige Abseugung; (jur.) Mundtoterklärung.

*Interdire, *v. a.* etw. verbieten, untersagen; (jur.) einen für mund-

totd erklären; bestürzt machen, verwirren; — qn. *de* ses fonctions, einem seine Amtsverrichtungen un-

tersagen; —, (Kath.) in den kleinen Kirchenbann thun.

Interdit, *e.*, *adj.* verboten (Sache); verwirrt (Person).

Interdit, *m.* (Kath.) der kleinere Kirchenbann, Interdict, *n.*

Intéressant, *e.*, *adj.* anziehend, einnehmend, reizend; wichtig.

Intéressé, *m. e.*, *f.* Theilnehmer, *m.* Theilhaber, —*inn*, *f.*

Intéresser, *v. a.* qn., einen be-

treffen, angehen, für einen wichtig seyn; — qn. pour soi, einen ein-

nehmen, auf seine Seite bringen; — qn. au succès *de* qch., machen

daß einem der Erfolg von etw. an-

gelegen ist; —, anziehen, rühren, s' — à, dans qch., an etw. Theil

nehmen; s' — pour qn., sich jeman-

des annehmen.

Intérêt, *m.* Vortheil, Nutzen, Besse, *n.*; Angelegenheit, *f.* || An-

theil, *m.* Interesse (à, an), *n.*; Anziehende (einer Schrift) || Eigen-

nug, *m.*; (Handl.) Zinsen, *pl.*; Schaden, *m.*; prêter à —, auf

Zinsen leihen; payer l' — *de*, ver-

zinsen. [hier durchschießen.

Interfolier, *v. a.* mit weißem Pa-

Intérieur, *e.*, *adj.* inner, inner-

lich, inwendig; —, *m.* Innere, *n.*; —*ement*, *adv.* innerlich.

Interim, *m. lat.* Zwischenzeit, *f.*; (Kirche) Interim, *n.*; par —, ein-

seitig, unterdessen.

Interjection, *f.* (Gramm.) Aus-

rufungswort, *n.*; — *d'*appel, (jur.)

Appellation, *f.* [appelliren.

Interjeter, *v. a.* appel, (jur.)

Interligne, *m.* Zwischenlinie, *f.*;

—, *f.* (Buchdr.) Durchschießlinie,

Linie.

Interligneur, *v. a.* (Buchdr.) durch-

schließen.

Interlinéaire, *adj.* zwischen zwei

Seilen geschrieben, eingerückt.

Interlocuteur, *m.* die mitredende

Person (in einem Gespräche).

Interlocution, *f.* (jur.) Zwischen-,

Wirurheil, *n.*

Interlocutoire, *adj.* vorläufig;

jugement —, Wirurheil, *n.* Zwi-

schenspruch, *m.*

Interlope, *m. et adj.*, vaisseau

—, Schmuggler Schiff, *n.*; commerce

—, Schleichhandel, *m.*

Interloquer, *v. a. et n.* (jur.) ein

Wirurheil sprechen; —, *v. a.* *fg.*

fm. betreten machen.

Intermède, *m.* (Theat.) Zwischen-

spiel, *n.* Zwischentanz, *m.*; (Gymn.)

Zusatz.

Intermédiaire, *adj.* dazwischen

befindlich; temps —, Zwischenzeit,

f.; —, untergeordnet (Amt, *ic.*);

—, *m.* Vermittler; Mittelbegriff.

Intermédiaire, *e.*, *adj.*, temps —,

Zwischenzeit, *f.*

Interminable, *adj.* unendlich

(Värm, *ic.*); unentscheidbar (Prozeß).

Intermission, *f.* Unterbrechung;

(Med.) *id.*, Nachlassen, *n.*

Intermittence, *f.* (Med.) *v.* Inter-

mission.

Intermittent, *e.*, *adj.* (Med.)

ausgehend, gebrochen (Puls); fièvre

—*e.*, Wechselstieber, *n.*

Intermusculaire, *adj.* zwischen

den Muskeln befindlich.

Interne, *adj.* innerlich, inwendig.

Internonce, *m.* Internuntius (Ge-

sandte des Papstes).

Interosseux, *se.*, *adj.* (Anat.) zwi-

schen den Knochen befindlich; —, *m.*

der zwischen den Knochen befindliche

Muskel.

Interpellation, *f.* (jur.) die Auf-

forderung sich zu erklären, zu ant-

worten.

Interpeller, *v. a.* (jur.) auffordern.

Interpolateur, *m.* Zertverfälscher.

Interpolation, *f.* Einschaltung,

Einschiebel, *n.*

Interpolar, *v. a.* (eine fremde

Stelle) einschieben, einschalten (ein-

nen Text) verfälschen.

Interposer, *v. a.* dazwischensetzen,

setzen, stellen; *fg.* — *son* autorité,

mit seinem Ansehen ins Mittel tre-

ten; s' —, dazwischentreten, sich ins

Mittel schlagen.

Interposition, *f.* Zwischenstand,

m.; *fg.* Dazwischentunft, *f.*

Interprétatif, *ve.*, *adj.* erklärend.

Interprétation, *fém.* Auslegung,

Erklärung, Deutung; Uebersetzung.

Interprète, *m. et f.* Deutungs-,

m. Ausleger, Erklärer, —*inn*, *f.*

Interpréter, *v. a.* deklunetischen,

auslegen, erklären, deuten; — mal, mißdeuten. [f.]

Interrégne, *m.* Zwischenregierung, Interrogant, *adj.*, point —, (Gramm.) Fragezeichen (?), *n.*

† Interrogat, *m.* (jur.) Frage, *f.* Interrogatif, *ve*, *adj.* (Gramm.) fragend; particule —ve, Fragewörter, *n.*

Interrogation, *f.* Frage; (jur.) Fragepunkt, *masc.*; point d'—, (Gramm.) Fragezeichen, *n.* [n.] Interrogatoire, *m.* (jur.) Verhör, Interroger, *v. a.* fragen, ausfragen, befragen; (jur.) verhöhen, vernehmen.

Interrompere, *v. a.* unterbrechen, in die Rede fallen (qn., einem); s'—, abbrechen, einhalten.

Interrupteur, *m.* Unterbrecher.

Interruption, *f.* Unterbrechung.

Intersection, *f.* (Geom.) Durchschnittspunkt, *m.* Kreuzpunkt.

† Interstellaire, *adj.*, espace —, der Raum zwischen zwei Sternen.

Interstice, *m.* (Geom.) Zwischenraum.

Intervalle, *m.* Zwischenzeit, *f.*; Zwischenraum, *m.* Abstand.

† Intervalaire, *adj.*, (Bot.) la cloison —, die Wand zwischen zwei Fruchtsternen.

Intervenant, *e*, *adj.* dazwischentommend; —, *m. e*, *f.* (jur.) Dazwischentommende, *m. et f.*

* Intervenir, *v. n.* (jur., ic.) dazwischentommen; — dans qch., bei etwas ins Mittel treten; etwas vermitteln.

Intervention, *f.* (jur., ic.) Dazwischentunft, Eintreten, *n.* (in eine Klage); Vermittlung, *f.*

Interversion, *f.* Umkehrung.

Intervertir, *v. a.* umkehren, verkehren. [ren, *n.*

† Intervertissement, *m.* Verkehren; Intestat, *m.*, ou ab —, (jur.) ohne Testament; héritier ab —, der gesetzliche Erbe.

Intestin, *e*, *adj.* innerlich; *fg. id.*; —, *m.* (Anat.) Darm; —s, Gedärme, *n. pl.* Eingeweide, *n.*

Intestinal, *e*, *adj.* (Anat.) zu den Gedärmen gehörig; ver —, Darmswurm, *m.*

† Intigé, *e*, *adj.* (Bot.) ohne sichtbaren Stiel. [zung.]

Intimation, *f.* (jur.) Ankündigung, Intime, *adj.* innig, vertraut; geheim; ami — ou —, *m.* Busenfreund; —ment, *adv.* innig.

Intimé, *m. e*, *f.* (jur.) Appellat, *m. -inn*, *f.*; Beklagte, *m. et f.*

Intimer, *v. a.* (gerichtlich, ic.) ankündigen, anfragen; vor Gericht rufen. [Einschüchtern.]

† Intimidation, *f.* Einschüchtern, *n.*

Intimider, *v. a. qn.*, einem Furcht einjagen; einen schrecken, abschrecken, einschüchtern, *fm.* einen ins Bedauern jagen. [nige Freundschaft.]

Intimité, *f.* Vertraulichkeit, Intitulation, *f.* Intitulé, *m.* Titel; Uberschrift, *f.* Aufschrift.

Intituler, *v. a.* betiteln; überschreiben; mit einer Aufschrift versehen.

Intolérable, *adj.* unerträglich.

Intolérant, *e*, *adj.* unduldsam.

Intolérantisme, *m.* Unduldsamkeit, *f.*

Intonation, *f.* (Mus.) Anstimmung, Tonangabe; faire l'— d'un chant, einen Gesang anstimmen, den Ton für einen Gesang angeben. [Wölbung.]

Intradros, *m.* (Baut.) die innere Intraduisible, *adj.* unübersetzlich.

Intraitable, *adj.* sörig, ungesellig.

† Intransitif, *ve*, *adj.*; —vement, *adv.*: (Gramm.) unüberleitend.

Intrant, *m.* Wahlherr (auf der alten Universität von Paris).

† Irpédie, *adj.*; —ment, *adv.*: unerschrocken, unerschrockt, *sub.*

† Irpédité, *f.* Unerschrockenheit.

Intrigant, *e*, *adj.* ränkevoll; —, *m. e*, *f.* Ränkemacher, *m. -inn*, *f.* Ränkeschmeich, *m.*

Intrigue, *f.* der listige Kunstgriff, Ränke, *pl.*; — de galanterie ou —, das heimliche Liebesverständnis; (Theat.) Verwickelung, *f.* Knoten, *m.*; *fm.* Verwirrung, *f.* Verlegenheit. [(Theat.) verwickelt.]

Intrigue, *e*, *adj. fm.* verlegen; Intriguer, *v. a. fm.* in Verlegenheit setzen, beunruhigen; —, *v. n.* Ränke schmieden; s'—, *fm.* sich viele Mühe geben.

Intrinsèque, *adj.*; —ment, *adv.*: innerlich.

Introducteur, *m. trice*, *f.* Einführer, *m. -inn*, *f.* leitend.

Introductif, *ve*, *adj.* (jur.) ein-

Introduction, *fem.* Einführung; Hineinbringen (einer Sonde, ic.), *n.*; *fg.* Einführung (eines Gebrauchs), *f.*; Einleitung (einer Schrift); (jur.) Anfang, *m.*

* Introduire, *v. a.* einführen; hineinbringen; — des marchandises de contrebande, Waaren einschmuggeln; —, *fg.* einführen; s'—, sich einführen; iron. sich eindrängen, sich einschleichen (Dieb. Mißbrauch, ic.); aufkommen (Gebrauch); einreißen (Mißbrauch).

Introuit, *m.* (Kath.) Eingang (der Messe). [gen, *n.*

Introumission, *f.* (Phys.) Eindringen.

Intronisation, *f.* die feierliche Einsegnung (eines Bischofs).

Introniser, *v. a.* (den Bischof) einsetzen. [bar.]

Introuvable, *adj. fm.* unauffind-

Intrus, *e*, *adj.* eingedrungen, eingeschoben; —, *m.* Eingedrungene, Eingeschobene.

Intrusion, *fem.* Eindringen, *n.* Einschleichen (in ein Amt).

Intuitif, *ve*, *adj.*; —vement, *adv.*: anschauend.

Intuition, *fem.* (Philos.) Anschauung, anschauende Erkenntnis.

Intumescence, *f.* (Phys.) Aufschwellen, *n.*

Intussusception, *f.* (Phys.) des Ansetzen einer Materie von innen, Anheftung, *f.* (Med.) das wider-natürliche Einschleichen (eines Darmes in einen andern).

Inuité, *e*, *adj.* ungebräuchlich.

Inutile, *adj.*; —ment, *adv.*: unnützig, vergeblich; überflüssig, unnötig.

Inutilité, *f.* Unnützlichkeit; Vergeblichkeit; —s, unnütze Dinge.

Invaicuu, *e*, *adj.* unbesiegt.

Invalide, *adj.*; —ment, *adv.*: gebrechlich, kränzlich; gelähmt; *fg.* ungültig, nichtig; —, *m.* Invalide; —ment, *adv.* ungiltig.

Invalides, *v. a.* (jur.) ungültig machen, für ungültig erklären.

Invalidité, *f.* (jur.) Ungiltigkeit.

Invariabilité, *f.* Unveränderlichkeit. [unveränderlich.]

Variable, *adj.*; —ment, *adv.*: Invasion, *f.* (Kriegszw.) Einfall, *m.* Einbruch. [Schmähere.]

Invective, *fem.* Schmäbung, Invectiver, *v. n.* schelten, schmähen.

Invenlable, *adj.* unverkäuflich.

Inventu, *e*, *adj.* unverkauft.

Inventaire, *m.* Verzeichnis, *n.* Inventarium; Versteigerung, *f.*

Inventer, *v. a.* erfinden, erdichten.

Inventeur, *m. trice*, *f.* Erfinder, *m. -inn*, *f.*

Inventif, *ve*, *adj.* erfinderisch.

Invention, *f.* Erfindung, Dichtung; Erfindungskraft; (Kirche) Auf-

findung. Inventorier, *v. a.* (jur.) aufzeichnen, inventiren.

Inversible, *adj.* unumkehrlich.

Inverse, *adj.* verkehrt, umgekehrt; —, *f.* Gegenheil, *n.*

Inversion, *f.* (Gramm.) Umkehrung, Verlegung, Verkehrung.

Invertébré, *adj.*, les animaux —és, die Thiere welche keine Wirbelbeine haben. [ferscher.]

Investigateur, *m.* Forscher, Er-

Investigation, *f.* (Lehrst.) Erforschung, Forschung; (Gramm.) Auf-

suchung. Investir, *v. a.* besetzen (mit einem

Land); bekleiden (mit einem Amte); (Kriegsw.) einschließen, berennen, umringen; *fg.* bestimmen.

Investissement, *m.* (Kriegsw.) Einschließung, *f.* Berennung (eines Orts).

Viehschein, *m.* Investiture, *f.* (jur.) Belehnung; Invétéré, *e*, *adj.* tief eingewurzelt. [Einwurzeln.]

Invétérés, *v. n. et s'* —, veralten; Invincible, *adj.*; -ment, *adv.*: unüberwindlich.

†In-vingt-quatre, *m.* Vierundzwanzigstelsener, *f.*; 24stelband, *m.* Inviolabilité, *f.* Unverletzlichkeit.

Inviolable, *adj.*; -ment, *adv.*: unverletzlich; *fg. id.*, unverbrüchlich (Zeue).

Invisibilité, *f.* Unsichtbarkeit. Invisible, *adj.*; -ment, *adv.*: unsichtbar.

Invitation, *f.* Einladung.

Invitatoire, *m.* (Kath.) Ermunterungsgefang.

Inviter, *v. a.* einladen, ersuchen; *fg.* einladen, anreizen.

Invocation, *f.* Anrufung.

Involontaire, *adj.*; -ment, *adv.*: unwillkürlich, unvorsätzlich.

Involution, *f.* (jur.) Verwirrung.

Invoué, *v. a.* anrufen.

Invraisemblable, *adj.* unwahrscheinlich. [Scheinlichkeit.]

Invraisemblance, *fem.* Unwahr-

Invulnérabilité, *f.* Unverwundbarkeit. [bar; unverletzlich.]

Invulnérable, *adj.* unverwundbar. [bar; unverletzlich.]

Iode, *m.* Jod, *n.* [säure, *f.* †Iodique, *adj.*, acide —, Jod-†Ionie, *f.* Jodien; la mer d'—, das joniſche Meer.

Ionien, *ne*, Ionique, *adj.* (Baut., *ic.*) joniſch.

Ionique, *adj.*, l'ordre —, *m.* die joniſche Säulenordnung.

Iota, *m.* (Gramm.) Zeta, *n.*; *fg. fm.* pas un —, nicht das Mindeste.

Iotacisme, *m.* (Gramm.) Iotacismus, häufige Gebrauch des Zeta.

Ipécacuaná, *m.* (Bot., Med.) die braſilianiſche Nahrungswurzel, Ipecauaná.

†Ipreau, *m.* (Bot.) Rüsſer, *f.* Silberpappel. [Zhat ſelbſt.]

Ipo facto, *adv. lat.* durch die Irascible, *adj.* reizbar (zum Zorn);

(Philos.) Hinderniſſen tropend.

Ire, *f.* (poés.) *fm. ol.* Zorn, *n.*

Iris, *m.* (Phs.) Regenbogen; (Anat.) Iris (im Auge), *f.*; Augenbogen, *m.*; (Bot.) Schwertlilie, *f.*; — de Florence, Violenzwurzel; — ou vert d'—, Schwertliliengrün, *n.*

Irísé, *e*, *adj.* regenbogenfarbig.

†Irlandais, *e*, *adj.* irliändiſch; —, *m. e*, *f.* Irliänder, *m. zinn*, *f.*

†Irlande, *f.* Irland, *n.*

Ironie, *f.* der ſeine Spott, Ironie, *f.*

Ironique, *adj.*; -ment, *adv.*: ſpöttiſch, ſcherzhaft, höhniſch, ironiſch.

Iroquois, *m. pl.* Iroſeken (Volk).

Irachable, *adj.* unwiderſtändlich, um keinen Preis wieder zu erhalten.

Irradiation, *f.* (Phyſ.) Ausſtrahlung, *n.* Ergießung (der Strahlen), *f.*; (Med.) Verbreitung (der Lebensgeiſter). [ergießen.]

Irradier, *v. n.* ausſtrahlen, ſich

Irraisonnable, *adj.* unvernünftig.

Irrationnel, *le*, *adj.* (Geom.) quantité —le, Irrationalgröße, *f.*

†Irrecevable, *adj.* unaufnehmbar.

Irreconciliable, *adj.*; -ment, *adv.*: unversöhnlich.

Irrecusable, *adj.* unverwerflich, unlösbar. [Unherstellbarkeit.]

Irreductibilité, *f. p. us.* (Chym.)

Irreductible, *adj.* (Chym.) unherstellbar; (Alg.) unvereinfachbar.

Irreléchi, *e*, *adj.* unüberlegt, unbesonnen. [ſamtheit.]

Irreflexion, *f.* (neu) Unbedacht-

Irreformable, *adj.* unabänderlich.

Irrefragable, *adj.* unwiderſprechlich, unwerflich.

Irregularité, *f.* Unregelmäßigkeit, Regelloſigkeit, Unrichtigkeit, Un-

Irregulier, *ère*, *adj.*; -èment, *adv.*: unregelmäßig, regellos, unrichtig, unerdentlich.

Irreligieux, *se*, *adj.*; -sément, *adv.*: gottesvergeſſen, ungöttlich, ungläubig. [Unglaube, *m.*

Irreligion, *f.* Gottesvergeſſenheit, Irremédiable, *adj.*; -ment, *adv.*: unabheſſlich, unheilbar; *fg. id.*

Irremissible, *adj.*; -ment, *adv.*: unerläſſlich.

Irreparable, *adj.*; -ment, *adv.*: unherſtehllich, unwiederbringlich.

Irrepréhensible, *adj.*; -ment, *adv.*: unſträſſlich.

Irreprochable, *adj.*; -ment, *adv.*: untadelhaft; (jur., *ic.*) unwerflich.

Irresistibilité, *f.* Unwiderſtehllichkeit. [unwiderſtehllich.]

Irresistible, *adj.*; -ment, *adv.*: unſieghar, *e*, *adj.*; -ment, *adv.*: unſieghar, unentſchleſſen, wankelmüthig.

Irrésolution, *f.* Unſchluſſigkeit, Unentſchloſſenheit, Wankelmüthig.

Irrespectueux, *se*, *adj.* unehrerbietig.

Irreverence, *f.* Unehrerbietigkeit.

Irrévérent, *e*, *adj.*; -ement, *adv.*: unehrerbietig. [ſeit.]

Irrevocabilité, *f.* Unwiderſtändlichkeit.

Irrevocable, *adj.*; -ment, *adv.*: unwiderſtändlich. [Bewässerung, Irrigation, *f.* (Landw.) Wässerung,

Irritabilité, *f.* Reizbarkeit.

Irritable, *adj.* reizbar.

Irritant, *e*, *adj.* (jur.) vernichtend, ungiltig machend.

Irritation, *f.* Reizung.

Irriter, *v. a.* ergürnen, entrüſtern, erbittern; (die Begierde) reizen; (das Uebel) verſchlummern; (Med.) reizen; s'—, ſich ergürnen, ergrimmen; gereizt werden, ſich verſchlummern.

Irroration, *f.* (Med., Chym.) Anfeuchtung. [m.]

Irruption, *f.* (Kriegsw.) Einbruch,

Isabelle, *adj.* iſabellenfarbig; couleur —, Iſabellenfarbe, *f.*; —, *m.* Iſabelle (Pferd).

†Isagone, *adj.* gleichwinkelig.

†Isard, *m.* (Naturg.) Gemſe, *f.*

†Isatis, *m.* Steinfuchs.

Ischion, *m.*, ou os —, (Anat.) Geſäßbein, *n.* [treibend.]

Ischurétique, *adj.* (Med.) harn-

Ischurie, *f.* (Med.) Harnverſtopfung. [Zſiſtaſel, *f.*

Isiaque, *adj.*, (Alt.) table —, Iſlam, Islamisme, *m.* Iſlam, die mahomedaniſche Religion.

†Islandais, *e*, *adj.* iſländiſch; —, *m. e*, *f.* Iſländer, *m. zinn*, *f.*

†Islande, *f.* Iſland, *n.*

Isocèle, *adj.* (Geom.) gleichschenkelig. [zeitig.]

Isochrone, *adj.* (Mech., *ic.*) gleich-

†Isogone, *adj.* gleiche Winkel bildend (Kryſtall).

Isolation, *f.* (Phyſ.) Abſonderung.

Isolé, *e*, *adj.* (Baut.) freiſtehend, frei, einzeln; *fg.* frei, unabhängig, *ic.*; ſich ſelbſt überlaſſen; —ément, *adv.* freiſtehend, iſolirt, einſam, abgeſondert; *fg. fm.* abgeſondert; frei.

Isolément, *m.* (Baut.) Abſtand; (Phyſ.) Abſonderung, *f.*; *fg.* Abgeſchiedenheit, Abgeſondertheit.

Isolément, *adv.* für ſich allein; *v.* Isoler.

Isoler, *v. a.* (Baut.) abſondern, frei, abgeſondert ſtellen; (Phyſ.) iſoliren, abſondern; *fg.* abſondern; s'—, für ſich bleiben.

Isoloir, *m.* (Phyſ.) Iſolirſchämel.

†Isonomie, *adj.* gleichen Geſezen unterworfen.

†Isopérimètre, *adj.* (Geom.) von gleichem Umkreiſe.

Israélite, *m.* Iſraelit; *fg. fm.* un bon —, ein wahrer Biederermann.

Issu, *e*, *adj.* entſproſſen, abſtammend; être —, abſtammen.

Issue, *f.* Ausgang, *m.* Ausweg; *fg. id.*, Umgebungen, *f. pl.*; (Weg.) Abfall, *m.*

Isthme, *m.* (Geogr.) Landenge, *f.*

†Isthmiens, Isthmiques, *adj. m. pl.*, (gr. Alt.) jeux —, die iſthmiſchen Spiele.

†Istrie, *f.* Istrien (Provinz).
 Italianisme, *m.* Italisimus.
 †Italien, *f.* Italien, *n.*
 †Italien, *ne*, *adj.* italienisch; —, *m. ne*, *f.* Italiener, *m. sinn*, *f.*
 Itaque, *adj.*, caractère —, *m.*
 (Buchdr.) Cursivschrift, *f.*
 Item, *adv. lat.* ferner, mehr,
 weiter; —, *m.* Rechnungsposien,
 Artikel.
 Itératif, *ve*, *adj.*; -vement,
adv.: wiederholt, nochmalig.
 Itinéraire, *m.* Reisebüchlein, *n.*
 Reisebeschreibung, *f.*; —, *adj.*,
 colonne —, Wegsaule; carte —,
 Reisekarte. [*n.*]
 †Ityphale, *f.* (Alt.) Halsgehänge,
 Iule, *m.*, *v.* Mille-pieds.
 Ive, Ivette, *f.* (Bot.) Schlag-
 kraut, *n.*
 Ivoire, *m.* Elfenbein, *n.*; d'—,
 en —, elfenbeinern.
 †Ivoirier, *m. p. us.* der Arbeiter
 in Elfenbein.
 Ivraie, Ivroie, *f.* (Bot.) Lolch,
m. Arespe, *f.*; Unkraut, *n.* (auch
 fg.). [*id.*]
 Ivre, *adj.* trunken, berauscht; *fg.*
 Ivresse, *f.* Trunkenheit, Rausch,
m.; *fg. id.*
 Ivrogne, *adj.* dem Trunk ergeben,
 veressen; —, *m.* Trunkenbold.
 Ivrogner, *v. n. fm.* sich voll trin-
 ken. [*rei*, *f.* Verkauf, *n.*]
 Ivrognerie, *f.* Trunk, *m.* Woll-
 Ivrognesse, *f. pop.* Sauftschweiser.
 †Ixenteux, *f.* die Kunst Vögel
 mit Leimruthen zu fangen.
 Ixia, *f.* (Bot.) Irie, Schwertlilie.
 †Izari, *m.* der levantische Krapp.

J.

Jà, *adv.* (alt) statt déjà.
 Jable, *m.* (Wörtl.) Zuge, *f.* Gar-
 gel, *f.*, *m.*
 Jabler, *v. a.* (Wörtl.) gargeln,
 salzen, einsalzen.
 †Jabloire, *f.* Falzhobel, *m.*
 Jabot, *m.* Kropf (der Vögel);
 (Näh.) Bruststreif.
 Jaboter, Jabotter, *v. n. fm.* im-
 mer plaudern.
 Jacasser, *v. n.* plaudern, schwätzen
 (wie eine Eifer).
 Jacée, *f.*, (Bot.) — des prés,
 Fleder-, Papierblume.
 Jacent, *e, adj.* (Jur.) herrenlos,
 verlassen. [Drachfeld, *n.*]
 Jachère, *f.* (Landw.) Bracke,
 Jachérer, *v. a.* (Landw.) brachen,
 umbrechen, stürzen.
 Jacinthe, *f.* (Bot.) Hyacinthe.
 †Jacob, der Patriarch Jakob.
 Jacobée, *f.* (Bot.) Jakobsblume.
 Jacobin, *m.* Deminisanermonch

(in Paris); Jakobiner, Revolutions-
 mann.
 †Jacobinisme, *m.* Jakobinismus.
 Jacobas, *m.* eine Art Mouffelin.
 †Jacques, *n. pr.* m. Jacob.
 Jactance, *f.* Prahlerei, Großspre-
 cherei. [Stoßgebet, *n.*]
 Jaculatoire, *adj.*, oraison —,
 Jade, *m.* (Naturg.) Griesstein,
 Nierenstein.
 Jadis, *adv.* vor Zeiten, ehemals.
 Jaguar, *m.* Jaguar, amerikanischer
 Jaet, *v.* Jais. [Ziger.
 Jaitril, *v. n.* sprudeln, springen,
 herausprudeln, herauspringen, her-
 ausvorspringen.
 Jaillissant, *e, adj.* hervor-
 sprudelnd, springend.
 Jaillissement, *m.* Heraus-
 springen, Hervorsprudeln.
 Jais, Jaet, *m.* (Naturg.) Gagat;
 noir comme —, sehschwarz; jais,
 Schmehl.
 Jalage, *m.* (Lehenw.) Umgeld, *n.*
 Ohngeld.
 Jalap, *m.* (Bot.) Jalappe, *f.*;
 (Med.) Jalappwurzel.
 Jale, *f.* der große Kubel.
 †Jalée, *f.* Kubelvoll, *m.*
 Jalet, *m. ol.* der kleine runde Kiesel.
 Jalon, *m.* Abstiegsstahl, Pfahl,
 Meßstab.
 Jalonner, *v. n.* Pfähle stecken; —,
v. a. mit Pfählen abstecken.
 Jalouser, *v. a. gn.*, eifersüchtig
 auf einen seyn, einen beneiden.
 Jalousie, *f.* Eifersucht, Mißgunst.
 Jeid, *m.*; — de métier, Brod-
 neid; —, (Bauf.) Gitterfenster, *n.*
 Sommerlahen, *m.*
 Jaloux, *se, adj.* eifersüchtig (de,
 auf), mißgünstig, neidisch; (heil.
 Schrift) eifrig (Gott); être — de sa
 réputation, viel auf seinen guten
 Ruf halten; —, (Kriegsw.) gefahr-
 lich (Posten); —, *m.* Eifersüchtige.
 †Jamaique (la), Jamaïka (Insel).
 Jamais, *adv.* je, jemals; (mit
 ne) nie, niemals, nimmer; à —,
 auf immer.
 Jambage, *m.* (Maur.) Pfeiler-
 werk, *n.* Grundmauer, *f.*; Thür-
 pfosten, *m.*; Seitenmauer (eines
 Kamins), *f.*; (Schreibk.) Grund-
 strich, *m.*
 Jambé, *f.* Wein, *n.* Fuß, *m.*
 Schenkel; courir à toutes —s, ei-
 ligst laufen; — de bois, Stelzfuß;
 —, (Geom.) Schenkel; —s de
 force, (Bauf.) Dachsäulen, *f. pl.*;
 — sous poutre, der Untersatz unter
 einem Balken.
 Jambé, *e, adj. fm.*, bien —, mit
 hübschen Beinen. [messer, *n.*]
 Jambette, *f.* Zaskens-, Einlege-
 Jambier, *adj. m.*, muscle —, et
 —, *m.* (Anat.) Schienbeinmuskel

Jambon, *m.* Schinken.
 Jambonneau, *masc.* der kleine
 Schinken.
 Jan, *m.* (Trifr.) Band, *n.*
 Janissaire, *m.* (Zürk.) Janitschar.
 Jansénisme, *m.* (Theol.) Janseni-
 smus.
 Janséniste, *m.* (Theol.) Jansenist.
 Jante, *f.* (Wagn.) Nadselze,
 Felge. [*n.*]
 †Jantille, *f.* (Med.) Schöpfbreit,
 †Jantiller, *v. a.* Breiter anlegen,
 z. B. an ein Mühlrad.
 Janvier, *m.* Jänner, Januar.
 Japon, *m.* Japan (Land); das ja-
 panische Porzellan.
 †Japonais, *e, adj.* japanisch;
 —, *m. e, f.* Japaneser, *m. sinn, f.*
 Jappement, *m.* Klaffen, *n.* Wellen.
 Japper, *v. n.* klaffen, wellen.
 Jaque, *f. ol.* Jace, Wamms, *n.*;
 — de mailles, Panzerhemd.
 Jaquemart, *m.* die geharnischte Zi-
 gur zum Stunden schlagen; (Münzw.)
 die Feder am Druckwerk.
 Jaquette, *f.* Jace; Jäckchen, *n.*
 Röckchen.
 Jaquier, *m.* Brodfruchtbaum.
 Jardin, *m.* Garten; — botani-
 que ou des plantes, der botanische
 Garten.
 Jardinage, *m.* Gartenfeld, *n.*;
 Gärtnerei, *f.* Gartenbau, *m.*; Ge-
 müse, *n.*
 †Jardinal, *e, adj.*, (Bot.) une
 plante —le, ein Gartengewächs.
 Jardinier, *v. n. fm.* den Garten
 bauen.
 Jardinot, *m.* Gärtchen, *n.*
 Jardineuse, *adj. f.*, émeraude
 —, der trübe Smaragd.
 Jardinier, *m. ere, f.* Gärtner, *m.*
 sinn, *f.*; —ère, Blumenkasten, *m.*
 Jardon, *m.* (Zbiera.) Rippe, *f.*
 (Geschwulst am Hinterschenkel der
 Pferde).
 Jargon, *m.* Kauderwälsch, *n.*;
 unverständliche Geschwätz; (Zuwel.)
 Asterdiamant, *m.*
 Jargonner, *v. a. et n.* kauderwäl-
 schen; in den Bart brummen.
 †Jargonneur, *m. se, f.* Kauder-
 wälsch, *m.* Schwazer, *sinn, f.*
 Jarre, *f.* die grebe Welle; (Hum.)
 Sommerhaar, *n.*; (Handl.) die ve-
 rucianische Schaßwelle | Wasser-
 krug, *m.* das irdene Handfaß.
 Jarret, *m.* (Anat.) Kniekehle, *f.*
 Knie, *n.*; (Reitsch.) id., Zug, *m.*;
 (Bauf.) Winkel, Zug, die fehler-
 hafte Krümmung.
 Jarreté, *e, adj.* kuckfüßig, hinten
 zu eng (Pferd).
 Jarreter, *v. n.* ungleich, höterig
 seyn; eine Krümme machen (von
 Linien); (Reitsch.) sich an den Hin-
 terbeinen setzen.

Jarretière, *fem.* Knieband, *n.* Strumpfband; l'ordre de la —, der (englische) Orden vom blauen Hofenbände. [Welle].

†Jareux, *se, adj.* sträubig (von Jars, *m.* (Naturg.) Gänserich).

Jas, *m.* (Schiff) Ankerseil.

Jaser, *v. n.* plaudern, schwätzen, *fg. fm.* ausplaudern, ausschwätzen.

Jaserie, *f.* Geplauder, *n.* Geschwätz.

Jaseur, *m. se, f.* Plauderer, *m.*

Schwäzer, *inn, f.*; Plaudertasche.

Jasmin, *m.* (Bot.) Jasmin.

Jasminées, *f. pl.* die jasminartigen Pflanzen.

Jaspe, *m.* (Miner.) Zaspis.

Jasper, *v. a.* (Buchb.) nach Zaspisart sprengeln, anstreichen, mar-

morieren. [irisch, *m.*

Jaspure, *f.* (Buchb.) Zaspisan-

Jatte, *f.* Mulde, Kumpf, *m.* Napf.

Jattée, *f.* eine Muldevel.

Jauge, *f.* Eich-, Maßstab, *m.* Eich-,

Maßstab, *n.* Maß; — d'eau, Wassermaß; —, Eichen, Maßst.

Jaugeage, *m.* Eichen, *n.* Maßst.

Jaugeage, *m.* Eichen, *n.* Maßst.

Jauger, *v. a.* eichen, maßst.

Jaugeur, *m.* Eichen, Maßst.

Jaunâtre, *adj.* gelblich, fahl.

Jaune, *adj.* gelb; —, *m.* Gelbe,

n.; — d'œuf, Döcker, *m.*

†Jaunet, *m.* (Bot.) Schmalblu-

me, *f.* [gelb werden.

Jaunir, *v. a.* gelb färben; —, *v. n.*

Jaunissant, *e, adj.* gelb werdend,

reifend.

Jaunisse, *f.* (Med.) Gelbsucht.

Javart, *m.* Fesselgeschwür (der

Pferde), *n.* [der.

Javeau, *m.* (Zerst.) Anflug, Wer-

Javeler, *v. a.* in Schwaden legen;

—, *v. n.* in Schwaden liegen.

Javeleur, *m.* Schwadenmacher.

Javeline, *f.* der kleine Wurfpieß.

Javelle, *f.* Schwade (von Nehren);

Reisbund, *m.* Welle (Holz, *ic.*), *f.*

Javelot, *m.* Wurfpieß, Wurf-

speer.

Je, *pron.* ich.

†Jectigation, *f.* (Med.) Silttern

(des Pulses), *n.*

Jectisses, *adj. pl., terres* —, die

frisch aufgeschüttete Erde.

†Jégneux, *m.* eine Art Becher mit

einer Handhabe.

Jéhovah, *m.* Jehovah, Welt.

Jéjunum, *m. lat.* (Anat.) Leer-

darm.

Jérémiade, *f. fm.* Klaglied, *n.*

†Jérémie, *n. pr. m.* Jeremias.

Jésuite, *m.* Jesuit; *fg. id.*

Jésuitique, *adj. m. p.* jesuitisch.

Jésuitisme, *m. m. p.* Jesuitismus.

Jésus, papier —, *m.* Jesuspapier,

n. Papier mit dem Jesusschilden.

Jésus-Christ, Jesus Christus.

Jet, *m.* Wurf; (Jisch.) Wurf;

Jug; (Gärtn.) Schößling, Eßsch;

(Zew.) Auswerfen (der Waaren),

n.; — de voiles, das vollständige

Segelwerk; —, (Aström.) die Nech-

nung mit Nechspennigen; — de

lumière, Lichtstrahl, *m.*; — d'eau,

Wasserstrahl; Springbrunnen; —,

d'abeilles, Bienenschwarm; —,

(Gieß.) Guß; (Strickg.) Einguß;

d'un seul —, *fg.* auf einmal.

Jeté, *m.* (Tanzk.) der halbe Schritt.

Jetée, *f.* Hafendamm, *m.*; Weg-

damm.

Jeter, *v. a.* werfen; weg-, ab-,

auswerfen; (einem) zuwerfen; (Was-

ser, *ic.*) gießen, ausgießen, laufen

machen, spritzen, werfen; —,

(Gieß.) gießen, abgießen; (Knespen) treiben;

— les fondements, den Grundstein

legen; —, *v. n.* (von Bienen)

schwärmen; (Gärtn.) treiben, aus-

schlagen; *se* —, sich werfen, sich

stürzen; *fg. id.*; sich ergießen (Zust);

se — à la tête de *qn.*, sich einem

aufdringen.

Jeton, *m.* Zahl-, Necken-, Schau-

pfennig, Marke, *f.* Spielmarke.

Jeu, *m.* Spiel, *n.* Scherz, *m.*

Spaß; Karten, *f. pl.*; Einfaß, *m.*;

Spielhaus, *n.*; jouer gros —, hoch

spielen; *fg.* viel wagen; donner

beau — à *qn.*, *fg.* einem ein leichtes

Spiel machen; — de mots, Wort-

spiel, *n.*; — d'esprit, Witzspiel;

—, (Mech., *ic.*) Spiel, Spielraum,

m.; —x, (Org.) Register, *n.* Zug,

m.; — de voiles, (Zew.) das voll-

ständige Segelwerk.

Jeudi, *m.* Donnerstag; — saint,

der grüne Donnerstag.

Jeun (à), *adv.* nüchtern.

Jeune, *adj.* jung; *fg.* jugendlich,

munter; *m. p.* leichtsinnig, unbeson-

nen, kindisch.

Jeûne, *m.* Fasten, *n.*; Fasttag, *m.*

Jeunement, *adv.* (Jagd) kürzlich,

neulich.

Jeûner, *v. n.* fasten.

Jeunesse, *fem.* Jugend; *fg. id.*,

junge Leute.

Jeunet, *te, adj. fm.* sehr jung.

Jeûneur, *m. se, f.* Fastler, *m.*

—, *n.* [Zuwelieferant, *f.*

Joaille, *f.* Juwelenhandel, *m.*;

Joaillier, *m. ère, f.* Juwelenhänd-

ler, *m. inn, f.*; Juwelier, *m.*

Jockey, *m.* Reiter.

Jocko, *m.* Jocko (Affe).

Jocrisse, *m. injur.* Trepp, Erb-

senzähler.

†Jodelet, *m.* Possenreißer.

Jolie, *f.* Freude, Lust, Fröhlichkeit.

Joignant, *e, adj.* neben anliegend;

—, *prep.* neben, dicht bei.

†Joindre, *v. a.* zusammenfügen,

vereinigen, verbinden, verknüpfen

(à, mit); hinzusetzen, legen, setzen,

(einem Briefe) beilegen, anschließen;

— les mains, die Hände fallen; —

qn., einen einholen; sich zu einem

begeben; —, *v. n.* genau schließen;

fest anliegen; *se* —, sich vereinigen,

sich zusammenfügen; sich vereinigen;

(à, mit); *se* —, *v. r.* einander

antreffen, zusammentreffen.

Joint, *m.* (Anat.) Gelenk, *n.*;

(Bauk., *ic.*) Zug, *f.*; *fg. fm.* trouver

le —, den rechten Fleck treffen;

— que, *conj. ol.*, *v.* Outre que.

Jointe, *f.* (Weisch.) Zessell.

Jointé, *e, adj.* gefesselt; cheval

long, court —, ein lang- oder kurz-

gefesselter Pferd.

†Jointée, *f.* Gätze (Gerste, *ic.*);

beide Hände voll, so viel beide Hände

zusammenfassen können.

Jointif, *ve, adj.* zusammengefügt.

Jointoyer, *v. a.* (Maur.) verstreichen

(Zugen).

Jointure, *f.* (Anat.) Gelenk, *n.*;

Zuge, *f.*; (Weisch.) Zessell; —s,

Gefüge, *n.*

Joli, *e, adj.*; —ment, *adv.*: hübsch,

artig, niedlich; *iron.* sonderbar, sau-

ber; —, *m.* Hübsche, *n.*

Joliet, *te, adj. fm.* ziemlich artig.

Jolivetés, *f. pl.* allerlei artige

Kleinigkeiten.

Jonc, *m.* Winse, *f.*; — fleur,

(Bot.) Blumenbinse; canne de —

ou —, Rohr, *n.* Meerrohr; —,

(Zuwel.) Kugelring, *m.*

†Jonchaie, *f.* Winsenplaz, *m.*

Jonchée, *f.* Gestreu (v. Blumen,

ic.); *n. ll. p. us.* Rahmförchen,

Rahmkäse, *m.*

Joncher, *v. a.* bestreuen (de, mit);

fg. bedeuten, überfallen, voll legen.

†Jonchères, *f. pl.* Winsenbüschel,

m. pl. Winsengebüsch, *n. pl.*

Jonchets, *m. pl.* Spielhölchen,

n. pl. [Vereinigung; *fg. id.*

Jonction, *f.* Zusammenstoßung,

Jonglerie, *f.* Gaukelpossen, *pl.*;

Taschenspielererei, *f.*

Jongleur, *m.* Gaukler, Possen-

spieler, Wäntelräuber.

Jonque, *f.* Junke (eine Art Schiff

in China).

Jonquille, *f.* (Bot.) Jonquille.

†Jonthlasi, *m.* (Bot.) Bauern-

senf.

†Joseph, *n. pr. m.* Joseph.

Joseph, *adj.*, papier —, Joseph-

papier, *n.* [Schreiber].

†Josephé, Josephus (der Geschicht-

Jouail, *m.*, *v.* Jas.

Jouailler, *v. n. fm.* ein Spielchen

machen.

Joubarbe, *f.* (Bot.) Hauswurz.

Joue, *f.* Baden, *m.* Wange, *f.*;

—s, (Artill.) Baden (*m. pl.*); Sei-

teurände (*f. pl.*) (einer Batterie).

Jouée, *f.* Mauerdicke, Flucht (einer Thür- oder Fensteröffnung).

Jouer, *v. a.* n. spielen; — d'un instrument, auf einem Instrument spielen; — à un jeu, ein Spiel spielen; — aux cartes, Karten; — aux quilles, Kegeln, Kegel schieben; — qch., um etw. spielen; —, (einen Stein) ziehen; ausspielen; — aux (Wasser) springen; sich leicht bewegen (Schleß.); *fg.* spielen; —, *v. a.* spielen; (Theat.) spielen, vorstellen; *fg.* betrügen; — de malheur, unglücklich spielen; — la comédie, *fm.* sich vorstellen; — de son reste, alles daran setzen; se — de qch., etwas spielend verrichten; se — de qn., einen zum Besten haben; se — de, sur, avec qch., seinen Schmerz mit etw. treiben; se — à qch., à qn., sich unbesonnen an etw., an einen machen.

Jouereau, *m. fm.* der schlechte Spieler, hungrige Spieler.

Jouet, *m.* Spielwerk, *n.*; *fg.* Spiel; (Reißf.) Gebläststücken.

Joueur, *m. se.*, *f.* Spieler, *m. sinn.*, Joufflu, *e.*, *adj.* danksbändig, dickbändig; —, *m. fm.* Wausbad.

Joug, *m.* Joch, *n.*; (Schleß.) Waageballen, *m.*

Jouïères, Jouïillères, *f. pl.* Seitzennauern (einer Schleufe).

Jouir, *v. n.* de qch., etw. genießen, besitzen.

Jouissance, *f.* Genuß, *m.*; Besitz; (jur.) Genuß, Nießbrauch.

Jouissant, *e.*, *adj.* (jur.) genießend, den Genuß habend.

Joujou, *m.* Spielzeug, *n.*

Jour, *m.* Tag; Zeit, *f.*; *fg.* Leben, *n.*; —, *id.* [l. Licht; (Mat.) *id.*; (Bauf.) *id.*; Fenster; (Ziisl.) Öffnung, *f.* Spalte; — de grâce, (Handl.) Respecttag, *m.*; faire —, *v. imp.* tagen; se faire —, durchbrechen, sich durchschlagen; mettre au —, bekannt machen; (Buchh.) herausgeben; de —, bei Tage; à —, durchsichtig; un —, ein; au premier —, chensins, nächstens; d'un jour à l'autre, von einem Tag zum andern; de — en —, von Tag zu Tag; par —, täglich; au — le —, in den Tag hinein, ohne Verzag; für den andern Morgen.

Jourdain, *m.* Jordan (Fluß).

Journal, *masc.* Tagebuch, *n.*; (Buchh.) Zeitschrift, *f.* Zeitung, Monatschrift; (Landw.) der Morgen Landes; —, *adj. m.*, livre —, (Handl.) Tagebuch, *n.*

Journalier, *ère*, *adj.* täglich; *fg.* veränderlich; —, *m.* Tagelöhner.

Journaliste, *m.* Zeitungsschreiber.

Journée, *f.* Tag, *m.* Tagzeit, *f.*;

Taglohn, *m.*; Tagwerk, *n.*; Tag-

reise, *f.*; *fg.* Schladt; gagner sa vie au jour la —, von seinem tagelichen Verdien leben.

Journallement, *adv.* täglich.

Joute, *f.* Langenbrechen, *n.* Stechen, Rennspiel; — sur l'eau, Fickers, Schifferstechen; —, *fg.* Kampf, *m.*

Jouter, *v. n.* Langenbrechen, turnieren; *fg.* kämpfen.

Jouteur, *m.* Langenbrecher, Stecher; *fg. fm.* ein ruder —, ein fürchtbarer Kämpfer.

Jouvence, *f. ol.* Jugend; fontaine de —, Verjüngungsquelle.

Jouvenceau, *m. plais.* Jüngling.

Jouvencelle, *f. burl.* das junge Mädchen. [bei]

Jouxte, (*vi.*) proche, *prep.* neben; Jovial, *e.*, *adj.* (*sans pl. m.*) lustig, fröhlich.

Joyau, *m.* Kleinod, *n.*; —x, Kleinodien, *pl.* Geschmeide, *n.*

Joyeuseté, *f. ol. fm.* Schwank, *m.* Pöste, *f.*

Joyeux, *se*, *adj.*; -sément, *adv.*: froh, freudig, lustig, fröhlich; — du mal d'autrui, schadenfroh; —, froh, erfreulich (Nachricht).

†Jubarte, *f.* (Naturg.) Schnabelstich, *m.*

Jubé, *m.* Emporkirche, *f.*; *prov.* venir à —, zu Kreuze kriechen.

Jubilatoire, *adj.*, (Keth.) prêtre —, ein Priester der den Gottesdienst beim Jubelfeste versehen darf; moine —, Jubelmönch.

Jubilation, *f.* Jubel, *m.* Frohsichtigkeit, *f.*

Jubile, *m.* Jubelsjahr, *n.* Jubelfest; (j. Alt.) Halljahr; —, *adj. m.*, docteur —, Jubeldoctor, *m.*

Juc, Juchoir, *m.* Hühnerflange, *f.*

Jucher, *v. n.* et se —, (von Hühnern) aufsitzen, aufliegen.

†Juda, *m.* Guckloch, *n.*

Judaïque, *adj.* jüdisch.

Judaïser, *v. n.* es mit den Juden halten, judaisiren.

Judaïsme, *m.* Judenthum, *n.*

Judas, *m. fg.* Verräther; *v.* Juda.

†Judee, Judäa (Land); arbre de —, *m.* (Bot.) Judasbaum, Salatsbaum. [Wasserbuhn.]

Judelle, *f.* (Naturg.) das gemeine

Judicatum solvi, *lat.*, (jur.) caution —, die Bürgschaft für Bezah-

lung der Gerichtskosten.

Judicature, *f.* Richteramt, *n.*

Judiciaire, *adj.*; -ment, *adv.*: richterlich, gerichtlich; astrologie —, Sterndeutekunst, *f.*; —, *f. fm.* Beurtheilungskraft.

Judicieux, *se*, *adj.*; -sément, *adv.*: verständig, vernünftig, scharfsinnig.

Juge, *m.* Richter; — de paix,

Friedensrichter; — d'instruction, Instruktionsrichter || Kenner, Kunst-

Jugement, *m.* Urtheil, *n.* Gericht (Gottes); — de Dieu, *ol.* Gottesurtheil || Gutachten; *fg.* Beurtheilungskraft, *f.*

Juger, *v. a.* urtheilen, richten; beurtheilen, entscheiden; schließen, ermessen; meinen, mutmaßen; sich vorstellen.

Jugulaire, *adj.* (Anat.) zur Kehle gehörig; veine — ou —, *f.* Keh-

ader; glande —, Kehle, Halsdrüse.

†Juguler, *v. a.* (wenig gebr.) erzwürgen.

Juif, *m. ve.*, *f.* Jude, *m.* Jüdin, *f.*; —, *ve.*, *adj.* jüdisch.

Juillet, *m.* Julius, Heumenat.

Juin, *m.* Junius, Brachmonat.

Juiverie, *f.* Judengasse; *fg. fm.* Wucherhandel, *n.*

Jujube, *f.* (Bot.) Brustbeere.

Jubier, *m.* (Bot.) Brustbeer-

baum.

Jule, *m.*, *v.* Iule. [lep.]

Julep, *m.* (Med.) Kühlstrank, Lu-

Jules, *n. pr. m.* Julius.

Julien, *n. pr. m.* Julian; —, *ne*, *adj.* julianisch; —ne, *f.* Win-

terlerkeje, Nachrichten.

Julienne, *f.* eine Art Suppe mit allerlei Kräutern.

Jumart, *m.* (Naturg.) Maulochs.

Jumeau, *m.* Jumelle, *f.* Zwil-

ling, *m.*; —, *adj.*, freres —x, Zwillingenbrüder, *pl.*

Jumeaux, (*m. pl.* (Anat.) Zwi-

lingsmuskeln; (Schnm.) zwei verbun-

dene Weisheitszähne, oder Kolben.

Jumelé, *e.*, *adj.* (Wapp.) aus

Zwillingenstreifen gebildet.

Jumelles, *f. pl.* (Zimm.) Wan-

gen; — de presse, (Buchdr.) Press-

zeitemwände. [n.]

Jument, *f.* Zute, Mutterpferd.

Junon, *n. pr. f.* (planète), Juno.

Junte, *f.* (in Spanien) Junta, Rath, *m.* Ausschuß.

Jupe, *f.* Weiberrock, *m.* Rock.

Jupin, *m.* statt Jupiter (Lafon-

taine).

Jupiter, *m.* (Myth.) u.) Jupiter; *ol.* (Schnm.) Zinn, *n.*

Jupon, *m.* Unterröcken, *n.*

Jurande, *f.* (Handw.) das Amt

des Geschwornen; Geschwornen, *m.*

pl.

Juratoire, *adj.* (jur.) eidlich.

Juré, *e.*, *adj.* geschworen (auch

fg.), beidigt.

Juré, *m.* Geschworne.

Jurement, *m.* Schwur, Fluch.

Jurer, *v. a.* et *n.* schwören; — son

Dieu, bei seinem Götze schwören; —

(einen Vertrag) beschwören ||

lassen, fluchen; —, *v. n.* *fg.* (veu

Farben) grell abstechen; (Mus.) fragen, kreischen.

Jureur, *m.* Schwörer, Flucher.

Juri, Jury, *m.* (jur.) Geschworenengericht, *n.* Geschwornen, *m. pl.*

Jurisdiction, *f.* Gerichtsbarkeit, Gerichtswang, *m.*; Gerichtsprängel; Gericht, *n.*

Jurisdictionnel, *le, adj.* zur Gerichtsbarkeit gehörig.

Juridique, *adj.*; -ment, *adv.* : rechtlich, rechtsförmig.

Jurisconsulte, *m.* Rechtsgelehrte.

Jurisprudence, *f.* Rechtsgelehrsamkeit.

Juriste, *m.* Rechtsgelehrte, Jurist.

Juron, *m. fm.* Leidschwur.

Jus, *m.* Galt, Wriihe, *f.*

Jusant, *m.* (Zem.) Ebe, *f.*

†Jusée, *f.* das von den in der Härberlebe enthaltenen Salzen gestättige Wasser.

Jusque, *Jusques, prép.* bis; jusqu'ou, bis wohin? wie weit? jusqu'à ce que, bis daß.; il aime jusqu'à ses ennemis, er liebt sogar seine Feinde. [*n.*]

Jusquiamo, *f.* (Bot.) Wilsenkraut, Jussion, *f.*, lettre de —, *ol.* der königliche Befehl.

Justaucorps, *m. ol.* Mannsrock.

Juste, *adj.* gerecht, recht, billig; richtig (Maß, ic.); anpassend, gerecht (Kleid); bien —, knapp (Kleid, ic.); —, genau (Preis); —, *adv.* richtig; -ment, *adv.* gerecht, billig; gerade; tout —, *adv.* gerade, eben; —, ganz genau.

Justesse, *f.* Richtigkeit, Genauigkeit.

Justice, *f.* Gerechtigkeit, Recht, *n.*; se faire —, sein Unrecht erkennen; se faire — à soi-même, sich selbst Recht verschaffen || Gericht, *n.* Gerichtsbeamten, *m. pl.*; Gerichtsbarkeit, *f.*

Justiciable, *adj.* (jur.) rechtsständig, einem Gerichtswange unterworfen.

Justicier, *v. a.* körperlich strafen; hinrichten lassen.

Justicier, *m.* der Freund der Gerechtigkeit; (Lehenw.) seigneur —, Gerichtsherr.

Justifiable, *adj.* zu rechtfertigen.

Justifiant, *e, adj.* (Theol.) rechtfertigend. [*jur.*]

†Justificateur, *m.* (Schriftg.) Zu-

ustificatif, *ve, adj.* rechtfertigend, beweisend; pièces —ves, Beweischriften, *f. pl.* Belege, *m. pl.*

Justification, *f.* Rechtfertigung, Verantwortung; (Buchdr.) Zeilenlänge; (Schriftg.) Vergleichungswerkzeug, *n.*

Justifier, *v. a.* rechtfertigen, verantworten; beweisen; (Buchdr.)

ausgeschlossen; (Schriftg.) justiren, abgleichen. [*zeug, n.*]

†Justifieur, *m.* (Schriftg.) Bestof-Juteux, *se, adj.* saftig (Obst).

†Juvenil, *e, adj.* (alt) jugendlich.

Juxtaposé, *e, adj.* (Pbpf.) von außen angefest.

Juxtaposition, *f.* (Pbpf.) das Wachsen durch Ansetzen von außen.

K.

Kabak, *m.* Bier- und Brauweinhaus (in Rußland), *n.*

Kabin, *m.* (Zürf.) die Ehe auf eine gewisse Zeit. [süßer Baum].

†Kacy, *m.* (Bot.) Kacy (afrikanische Kahouanne, *f.* (Naturg.) Riesenschildfröte.

Kakatoës, *m.* eine Art Papagay. †Kakerlak, *m.* (Naturg.) Käferlase.

†Kaléidoscope, *m.* Kaleidoskop. Kali, *m.* (Bot.) Salzkrant, *n.*

Kamichi, *m.* (Naturg.) Kamitschi (Vogel).

†Kantschadales, *m. pl.* die Bewohner von Kamtschatka.

Kau, *m.* Chan (Zitel).

†Kanaster, *m.*, *v.* Canasse.

Kangiar, *m.* ein indischer Dolsch.

Kangurou, *m.* (Naturg.) Kanguru, *n.*

Kaolin, *m.* die chinesische Perzei-Karabé, *v.* Carabé. [amerde.

Karat, *v.* Carat.

Karata, *m.* (Bot.) eine Art Aloe.

Karmesse, *v.* Kermesse.

Katakoua, *v.* Kakatoës.

Kératoglosse, *m.*, *v.* Cératoglosse.

Kératophyte, *m.* (Naturg.) Keratophyton, Korallenholz, *n.*

Kernés, *m.* (Naturg.) Kermes, Schildlaus, *f.*; graine de —, Kermes-, Scharlachbeere.

Kermesse, *fem.* Kirchmesse, *fm.* Kirnfe.

†Kiastre, *m.* (Chir.) Andreaskreuz (Art Vinde), *n.*

Kilo, tausend, *h. B.* kilomètre, *m.* Kilometer, 1000 Meter; kilogramme, Kilogramm, *n.*, *n.*

†Kinate, *m.* Chinasures Salz.

Kinine, *v.* Quinine.

†Kinique, *adj.*, acide —, Chinasäure, *f.*

Kiosque, *m.* Kiosk (Gartenhaus).

Kirsch-wasser, *m.* Kirschwasser, *n.* [Aga (Zitel).

†Kislar-aga, *m.* (Zürf.) Kislar-Klephte, *v.* Clephte.

†Knés, *m.* Knás (ein russischer Züri).

Knout, *m.* Knute, *f.* Peitsche (in Kopeck, *m.* russische Scheidemünze.

Koran, *v.* Alcoran.

Kouan, *m.* (Bot.) Kuan, Karmesinpflanze, *f.*

†Koufique, *adj.* kufisch (eine Art arabische Schrift). [Moskau].

†Kremlin, *m.* Krem (Schloß in Kreutzer, *m.* Kreuzer (3 Cent).

Kurtchis, *m. pl.* Kurtchis (adeleiche Reiterfchaar in Persien).

Kynancie, *v.* Cynancie.

Kyrielle, *f.* Litanei; *fg. fm. id.* Kyste, *m.* (Med.) Sackgeschwulst, *f.* [gehörig.

Kystique, *adj.* zur Sackgeschwulst Kystotome, Cystotome, *m.* Instrument für den Blasensich zu machen, *n.*

Kystotomie, Cystotomie, *fem.* (Chir.) Blasensich, *m.*

L.

La, *art. f.* die; —, *pron. f.* sie; —, (*Muf.*) A, *n.*

Là, *adv.* da, daselbst, dabei, dahin; dort, dorthin; de —, daher, dorthin; par —, dahin, dorthin, dadurch, dort, durch; dés —, von da an.

La la, *adv.* nun nun, gemacht; so se, mittelmäßig; halb und halb.

Labarum, *m. lat.* (röm. Alt.) Labarum, *n.* die Kriegsfahne mit dem Namenszug I. C.

†Labdacisme, *m.* Labdacismus (wenn mehrere I aufeinander folgen).

†Labelle, *f.* das lippenartige Blumenblatt. [das große Werk.

Labour, *m.* Arbeit, *f.*; (Buchdr.)

†Labeur, *v. n. prov.* arbeiten.

Labial, *e, adj.*, muscle —, (Anat.) Lippenmuskel, *m.*; lettre —e, (Gramm.) Lippenbuchstab; offie —e, (jur.) das Anerbieten ohne baares Geld.

Labié, *e, adj.* (Bot.) lippenförmig; les —es, *f.* die Pflanzen mit lippenförmiger Blüthe.

Labile, *adj.* kurz, schwach (Gedächtniß).

Laboratoire, *m.* (Chym.) Laboratorium, *n.* Werkstätte, *f.* Desfittkammer.

Laborieux, *se, adj.*; -sement, *adv.* : arbeitsam; mühsam (Arbeit).

Labour, *m.* Beseßung, *f.* Umgrabung, Pflügen, *n.*; terre en —, zur Saat bestellte Land; cheval de —, Ackerpferd; bœuf de —, Zugochs, *m.*; la terre de —, Terra di Lavoro (Provinz).

Labourable, *adj.* baubar, urbar; terre —, Ackerland, *n.*

Labourage, *m.* Feldbau, Landbau, Ackerbau; Acker, *n.* Beseßung, *f.*

Labourer, *v. a.* ackern, bestellen; pflügen; umgraben, unweihen;

(Artill.) aufwühlen; —, *v. n. fg.* sich pladen; (Seeu.) schleppen (Anker); auf dem Boden hinstreichen (Schiff).
 Laboureur, *m.* Ackermann.
 †Ladre, *m.* Lippsch; die Oberlippe der Insekten.
 Labyrinthe, *m.* Labyrinth, *n.* (auch Anat. und *fg.*), Irrgang, *m.* Irrgarten; *fg.* Gewirre, *n.* der Verz.
 Lac, *m. See.* [wirre Handel].
 Lacer, *v. a.* schnüren, einz., zuschnüren; (o. Hundem) belausen; (Zegel) einziehen.
 Laceration, *f.* (jur.) Zerreißung.
 Lacérer, *v. a.* (jur.) zerreißen.
 †Laceret, *m.* (Handw.) Dreißbohrer; — tournant, Drehnagel.
 Lacerne, *f.* (röm. Alt.) Regenmantel, *m.*
 †Lacert, *m.* Spinnenfisch.
 Lacet, *m.* Nessel, *f.* Sattel, *m.* Schnürsattel; (Jagd) Schlinge, *f.*; Sprengel, *m.*; (ein Schloß) Stifs, Niet.
 †Laceur, *m.* Nestschneider.
 Lâche, *adj.* schlaff, leder, los; — *et* -ment, *adv. fg.* träge, faul; feige, feigherzig; jaghaft; (Styl) schleppend; —, *m.* Memme, *f.*
 Lâcher, *v. a.* schlaff machen, loslassen; (eine Platte, u.) ab-, los-schießen; nachlassen; (eine Saite) abspannen; (ein Schloß) abschnap-pen; (Zaue) längen; *fg.* loslassen, fahren lassen; — *le mot*, sein Wort von sich geben, ausbrechen; — *de l'eau*, *fm.* das Wasser abschlagen; — *un coup*, *pop.* einen Hieb versetzen; —, *v. n.* nachlassen; (o. Plin-ten, u.) losgeben; *se* —, *pop.* un-
 flug, unanständig reden.
 Lâcheté, *f.* Feigheit, Feigherzig-keit; Jaghaftigkeit; Niederträchtig-keit. [geterbt].
 Lacinié, *e, adj.* (Bot.) ausgezackt.
 Lacis, *m.* das netzförmige Gewebe; (Anat.) Gewebe.
 Laconique, *adj.*; -ment, *adv.*: laconisch, kurz, bündig, einspölig.
 Laconisme, *m.* die kurze und nachdrückliche Redensart, Laconismus.
 Lacque, *v. Laque.* [*m.*]
 Lacrymal, *e, adj.*, glande —, (Anat.) Thränen-drüse, *f.*; fistule —, *e*, Augenflüßel.
 Lacrymatoire, *m. et adj.*, urne —, (Alt.) Thränengefäß, *n.* Thränen-trüglein.
 Lacs (svr. lās), *m.* Schnur, *f.* Schlinge, Schleife; *fg.* Zallschiff, *m.*
 Lactation, *f.* Säugen, *n.* Nähren eines Kindes.
 Lactée, *adj. f.*, veine —, (Anat.) Milchader, *f.*; voie —, (Ästr.) Milchstraße.
 †Lactifère, *adj.*, une plante —, eine milchichte Pflanze. [säure, *f.*]
 †Lactique, *adj.*, acide —, Milch-

Lacune, *f.* Lücke.
 †Lacustral, *e, adj.*, plantes —, See-pflanzen, *f. pl.* [*mi, n.*]
 †Ladanum, *m.* (Bot.) Labangum-Ladre, *adj.* ausfäsig, fännig (Schwein); *fg.* geizig, silzig; ge-süßtes; —, *m.* Zils, Knauser; ladresse, *f. p. us.* Knauserinn.
 Ladrerie, *f.* Ausfäsig, *m.*; (Zbiera) Finnen, *f. pl.*; Lazareth, *n.*; *fg.* Sargheit, *f.*
 Lady, *f.* Lady (Titel in England).
 †Lagon, *m.* ein kleiner von dem Meer gebildeter See an der Küste.
 Lagophthalmie, *f.* (Med.) Has-senaug, *n.*
 †Lague, *f.* (Seeu.) Kielwasser, *n.*
 Lagune, *f.* Lagune, Lache.
 Lai, *e, adj.* weltlich; frère —, Laienbruder, *m.*; —, *m.* Laie, Weltliche; —, (Dichtf.) *ol.* Klage, *f.* Klagesied, *n.* [*gras.*]
 Laiche, *f.* (Bot.) Fiesch, *n.* Nid-delaid, *e, adj.*; -ement, *adv.*: häßlich, garstig; *fg. id.*
 Laideron, *f. fm.* das junge, häßliche, aber doch angenehme Frauen-zimmer.
 Laideur, *f.* Häßlichkeit; *fg. id.*
 Laie, *f.* (Naturg.) Wache, wilde Sau; (Zornw.) Schneuse; (Steinh.) Zahnhammer, *m.*; Zahnhammers-treife.
 Lainage, *m.* Wollenwaare, *f.*; commerce de —, Wollhandel, *m.*; —, Rauhen (der Zucker), *n.*
 Laine, *f.* Wolle; — mère, Ober-, Kernwolle; *de* —, wollen.
 Lainer, *v. a.* (Zuch) rauhen.
 Laineux, *se, adj.* wollig, wollicht, wolltreich. [*ter.*]
 Lainier, *m.* Wollhändler, -ar-beiter.
 Laïque, *adj.* weltlich; —, *m.* Laie, Weltliche.
 Lais, *m.* (Zornw.) Laßreis, *n.* Obergänger, *m.*; —, angeschweu-tes Land.
 Laisse, *f.* (Jagd) Koppelseil, *n.*; mener en —, *fg. fm.* am Gängel-bandte führen; —, (Hutm.) Hutschnur, *f.*
 Laisées, *fem. pl.* Lösung (*f.*), Miß (*m.*) des Schwarzwildes.
 Laisser, *v. a.* lassen; hinterlassen, zurücklassen; nachlassen, verma-den (im Testament); überlassen; ver-lassen; (eine Unternehmung) unter-lassen; zulassen; ne pas — *de faire* qch., nicht ablassen, nicht aufhö-ren etw. zu thun, doch etw. thun.
 Laisser-courre, *m.* (Jagd) Hez-plag; das Loslassen der Jagdbunde.
 †Laissez, *f. pl.* die von dem Meere angefüllte Erde.
 Lait, *m.* Milch, *f.*; cochon de —, Spanferkel, *n.*; petit —, Molken, *f. pl.*; mettre qn. au —,

einem die Milchsur verordnen; être au —, die Milchsur brauchen.
 Laitage, *m.* Milchspeise, *f.*
 Laité, Laitance, *f.* Milch (der Fische).
 Laité, *e, adj.* (o. Fische) Milch habend; poisson —, Milchner, *m.*
 Laiterie, *f.* Milchammer, Mel-ferrei; Milchsteller, *m.*
 Laiteron, Laitron, *m.* (Bot.) Hasenohr.
 Laiteux, *se, adj.* milchicht.
 Laitier, *masc.* Metallschlacke, *f.* Glaschaum, *m.*
 Laitière, *f.* Milchfrau, Milch-mädchen, *n.*; Melkfuh, *f.*; *fg. fm.* cette nourrice est bonne —, diese Amme giebt viel Milch.
 Laiton, *m.* Messing, *m. et n.*
 Laitue, *f.* (Bot.) Lattich, *m.*; — pommée, Kopfsalat; — crêpée, krause Salat.
 Laize, *f.* (Zuchm.) Dreie (eines Zeugens).
 Lama, *m.* Lama (tartarische Prie-ster); —, ou Llama, *m.* Lama, *n.*
 Lamanage, *m.* (Seeu.) Lethsen, *n.* Lethsengeld.
 Lamaneur, *m.* (Seeu.) Lethse.
 Lamantin, Lamentin, *m.* (Na-turg.) Manati, Seekuh, *f.*
 Lambeau, *m.* Lappen, Lumen, Fegen. [Handelnde.
 Lambin, *m. e. f.* der, die langsam Lambiner, *v. n. fm.* langsam seyn.
 Lambourde, *f.* (Baut.) Stützbal-ken, *m.* Rippe, *f.*; eine Art weicher Steine.
 Lambrequins, *m. pl.* (Wapp.) Helmbede, *f.* Helmverzierung.
 Lamberis, *m.* (Zifchl.) Tafelwerk, *n.* Gefäßel; — d'appui, Brustge-täßel; — de revêtement, Gefäßel über die ganze Wand; (Maur.) Gypsbede, *f.* Gypsbewurf, *m.*
 Lambriçage, *m.* Tafeln, *n.* Ver-bleiden; Tafelwerk, Verkleidung, *f.*
 Lambriçer, *v. a.* tafeln, aus-tafeln; verkleiden.
 Lambruche, Lambrusque, *fem.* (Bot.) der wilde Weinstock.
 Lame, *f.* Platte, Blech, *n.*; Glitter, *m.* Lahn; — d'or, Goldlahn; —, Klinge (eines Degens, u.); *f.*; Blatt (einer Säge), *n.*; (Seeu.) Woge, *f.* Welle; *fg. fm.* fine —, das verschmigte Weib. [wirkt.
 Lamé, *e, adj.* mit Lahn durch-Lamellé, *e, et* Lamelleux, *se, adj.* (Bot.) blätterig.
 Lamentable, *adj.*; -ment, *adv.*: kläglich, jammerlich.
 Lamentation, *fem.* Wehklage, Jammern, *n.* Klageschrei.
 Lamentor, *v. a.* bejammern, be-klagen; —, *v. n. et se* —, jam-mern, wehklagen.

Lamie, *f.* (Naturg.) Hundsfeyf (Art Haisfch), *m.*
 †Lamier, *m.* Zahnmacher.
 Laminage, *m.* Plätten, *n.*
 Laminer, *v. a.* plätten.
 Laminoir, *m.* Plättmaschine, *f.*;
 (Münz-) Streckwerk, *n.*
 Lampadaire, *m.* Lampenstec;
 (Alt.) Lampenträger.
 Lampadiste, *m.* Mittämpfer beim
 Wettlauf mit Fackeln.
 Lampadophore, *m.* (Alt.) Lam-
 penträger.
 Lampas, *m.* Grobch (Pferdefrank-
 heit); (Handl.) chinesische Gredse-
 Lanipe, *f.* Lampe. [teurs.
 Lampée, *f. pop.* Lampion, *m.*
 Lamper, *v. a. pop.* auslaufen;
 —, *v. n.* schöpeln, laufen.
 Lamperon, *m.* Lampenröhre, *f.*
 Lampion, *m.* die kleine Lampe;
 — à parapet, Pechyfanne.
 Lamproie, *f.* (Naturg.) Lamprete,
 Neunauge, *n.*
 Lamproyon, *m.* (Naturg.) die
 kleine Lamprete.
 Lance, *f.* Lanze; Etange (einer
 Zahne); (Kaltb.) Störjange;
 (Schir.) Lanzette; (Artill.) Ladefchaf-
 fel; (Witb.) Spatel, *m.*; —
 (Phys.) et — à feu, (Feuerw.)
 Feuerlanze, *f.*
 Lancéolé, *e. adj.*, feuille —,
 ein lanzenförmiges Blatt.
 Lancer, *v. a.* werfen; schießen;
 schleudern; *fg. id.*; (Jagd) hegen;
 aufjagen; (ein Schiff) vom Stapel
 laufen lassen; se —, sich stürzen;
 springen, sich werfen.
 Lancette, *f.* (Schir.) Lanzette,
 Laßeisen, *n.* Schnapper, *m.*
 Lancier, *m.* (Kriegsw.) Lanzen-
 reitcr. [hend.
 Lancinant, *e. adj.* (Med.) rei-
 †Lançoir, *m.* Schussbrett (der
 Mühle), *n.*
 †Landan, *m.* (Bot.) Sagobaum.
 Landau ou Landaw, *m.* eine Art
 vierräderiger Wagen.
 Lande, *f.* Heide; —, *fg.* trodene,
 seichte Stellen (in Wäldern).
 Landgrave, *m. et f.* Landgraf, *m.*
 Landgräfinn, *f.* [f.
 Landgravat, *m.* Landgraffschaft,
 Landier, *m.* Feuerbock.
 Laneret, *m.* (Naturg.) Mausef,
 das Männchen des Mausefes (Art
 Falke).
 Langage, *m.* Sprache, *f.* Piede;
 Styl, *m.*
 Lange, *m.* Windel, *f.*; —, Wi-
 dclzeug, *n.*
 Langoureux, *se. adj.*; —soment,
adv.: schwachend, matt, schwächlich.
 Langouste, *f.* (Naturg.) Seeheu-
 schrede, Springtrebs, *m.*
 Langue, *f.* Zunge; mauvaife —,

Lästermaul, *n.*; à double —, zwei-
 jüngig; avoir la — bien pendue,
 das Maul zu brauchen wissen; pren-
 dre —, sich erkundigen; —, (Jagd)
 Graser (des Hirsches), *m.* || Sprache,
f.; — mère, Grundsprache; —
 maternelle, Mutterfrache; — de
 terre, (Geogr.) Erdzunge; — de
 boeuf, (Maur.) Zahnweifel, *m.*
 †Languedoc, *m.* Languede (Pro-
 vint) (von langue d'Oc, DeSprache,
de, f.) [guedec.
 †Languedocien, *ne. adj.* aus Lan-
 guette, *f.* Züngelchen, *n.* Zun-
 ge, *f.*; (Mus.) Klappe; (Zischl.)
 Zöls, *m.*; (Bauf.) Scheibemauer, *n.*
 Langueur, *fem.* Schwächten, *n.*
 Mattigkeit, *f.* Niedergeschlagenheit.
 Langueyer, *v. a. un porc.* die
 Zunge eines Schweines beschauen
 (um zu sehen ob es sinnig ist).
 Langueyeur, *m.* Schweinsbauer.
 Languier, *m.* die geräucherte
 Schweinszunge.
 Languir, *v. n.* ausgezehrt, matt
 werden; siehen; schwächten, ver-
 schwächten; (vor Durst) lehen; *fg.*
 schläfrig bergchen, langsam gehen
 (Geschäft); darnieder liegen (Hand-
 del); sich heftig sehnen; schwächten,
 trauern.
 Languissant, *e. adj.*; —amment,
adv.: schwachend, matt, kraftlos,
 sieh, schwach.
 Lanice, *adj. fem.*, bourre —,
 Echer, Kratz-, Raufrolle, *f.*
 Lanier, *m.* der weibliche Mausef
 (Falke).
 Lanière, *f.* der lange, schmale Riemen,
 Wurfriemen. [wellig.
 Lanifère, *adj.* Wolle tragend,
 Laniste, *m.* Vehrmeister der Gladiatoren,
 Gladiatorenhändler.
 †Lanquerre, *f.* Schweinsgürtel, *m.*
 Lansquenet, *m.* Landsknecht (ehemals
 ein Fußsoldat); (Spiel) *id.*
 †Lanter, *v. a.* (Kupfer) medeln.
 Lanterne, *f.* Laterne; — sourde,
 Blend-, Dieblaterne; — magique,
 Zauberlaterne; —, (Bauf.) Laterne;
 Gittersühl, *m.* die vergitterte Lege;
 (Artill.) Ladefchafsel; — à mitraille,
 Kartätschenbüchse; —, (Med.) Dreh-
 ling, *m.*; (Müll.) Getriebe, *n.*
 Lanternier, *v. a. qn.*, einen hin-
 halten; einem den Kopf vollschlagen;
 —, *v. n. fm.* zaudern, trödeln.
 Lanternerie, *f.* das alberne Ge-
 schwäg.
 Lanternier, *m. ère, f.* Laternen-
 händler, *m.* Laternenanzumber, *zinn,*
f.; *fg. fm.* Zauderer, *m.* Wind-
 beutel. [n.
 Lantiponnage, *m. pop.* Gewäf,
 Lantiponner, *v. n. pop.* albernes
 Zeug schwagen.
 Lanturlu, *adv. fm.* larifari.

Lanugineux, *se. adj.* (Bot.) wels-
 licht. [anstecken, schlappen.
 Laper, *v. n.* (von Thieren) lecken.
 Laperreau, *m.* das junge Kanichen.
 Lapidaire, *m.* Steinschneider; —,
adj., style —, Inskriptenstil; in-
 scription —, Steinschrift, *f.*
 Lapidation, *f.* Steinigung.
 Lapidar, *v. n.* steinigen.
 Lapidification, *f.* (Phys.) Steiner-
 erzeugung; (Shym.) Verfeinerung.
 Lapidifier, *v. a.* (Shym.) verfei-
 nern (Metalle).
 Lapidifique, *adj.* (Phys.) steiner-
 zeugend.
 Lapin, *m. e. f.* Kanichen, *n.*;
 Kanichenweibchen.
 Lapis, *m. lat., ou — lazuli,* —
 oriental, (Miner.) Lapisstein.
 †Lapon, *ne. adj.* lappländisch; —,
m. ne, f. Lappländer, *m. zinn, f.*
 †Laponie, *f.* Lappland, *n.*
 Laps, *m. de temps,* der Verfluß
 der Zeit; Weiterlauf; —, *adj.*,
 (jur.) — et relaps, zweimal ab-
 trümmig geworden.
 Laquais, *m.* Lacki, Bediente.
 Laque, *f.* Lack, *m.*; —, *m.* Lackfir-
 niß. [sechter.
 †Laqueur, *m.* (Alt.) Schling-
 Laqueton, *m. fm.* Lackeichen, *n.*
 Bedientchen. [pelle, *f.*
 Laraire, *m.* (röm. Alt.) Haustafel,
 Larcin, *m.* Diebstahl.
 Lard, *m.* Speck.
 Larder, *v. a.* spiden, durchspiden;
fg. mehrmals durchsiehen.
 Lardoire, *f.* Spiznadel.
 Lardon, *m.* Spedtschnitt; *fg. fm.*
 Stich, Zieb, Stichelei, *f.* [f.
 †Larenier, *m.* (Zischl.) Kranzleise,
 Lares, *m. pl.* (Myth.) Laren,
 Hausgötter; *fg.* (Dicht.) Haus, *n.*
 Large, *adj.* breit; weit (auch *fg.*);
 —, *m.* (Seew.) Breite, *f.* Weite;
 hohe See; prendre le —, in die
 hohe See siehen; *fg.* das weite Feld
 suchen; au —, geräumig; *fg.* ge-
 wächlich, im Ueberflusse; au long
 et au —, weit und breit; du long
 et du —, *pop.* links und rechts,
 tüchtig; —ment, *adv.* reichlich, über-
 flüssig, im Ueberflusse.
 Largesse, *f.* Freigebigkeit, Eden-
 fang; faüe des —s, freigebig seyn
 (à, gegen); — de loi, (Münzw.)
 der zu hohe Gehalt.
 Largeur, *f.* Breite.
 Largo, *adv.* (Mus.) sehr langsam.
 Largon, *m.* (Seew.) das hohe Meer;
 —, *adj.*, vent —, Seiten-, Ne-
 benwind, *m.*; à la —, in der hohen
 See.
 Larguer, *v. a.* (Zaur, u.) schießen
 lassen; —, *v. n.* einen Riß, Leck
 bekommen.
 Larigot, *m.* (Org.) Flötengang;

pop. boire à tire —, saufen wie ein Lech.
 Larix, *f.* (Bot.) Larchenbaum.
 Larne, *fem.* Thranen; (Dicht.) Zähre; des —s de crocodile, Krokodilsthranen, *pl.*; —, *fm.* Kropfen, *m.*; — de verre ou batavique, (Pöpsf.) Glastropfen.
 Larnier, *m.* (Bauf.) Traufplatte, *fem.*; Kranzleiste; —s, (Reiße) Schläfe, *m. pl.* [Hirsche].
 Larnières, *f. pl.* Augenhöhlen (der Larmoient, *m.* das unwillkürliche Thranen der Augen.
 Larmoyant, *e.*, *adj.* weinend; *fm.* weinerlich; zu Thranen rührend.
 Larmoyer, *v. n. fm.* bitterlich weinen.
 Larron, *m. esse.* *f.* Dieb, *m. zinn.* *f.*; —, (h. Schr.) Schwächer (am Kreuz), *m.*; (Buchb.) Eselsohr, *n.*; (Buchdr.) Räuber, *m.*
 Larronreau, *m.* der kleine Dieb.
 Larve, *f.* (Naturg.) Larve; —s, (Alt.) Larven, *pl.* Gespensper, Nachtgeister, *m. pl.* [zur Kegel gehörig].
 Laryngé, *e.*, Laryngien, *ne.*, *adj.*
 Laryngotomie, *f.* (Chir.) Luftröhrenschneid, *m.*
 Larynx, *m.* (Anat.) Luftröhrenkopf.
 Las, *interj. fm.* (für hélas) ach!
 Las, *se.*, *adj.* müde; *fg. id.*, überdrüssig.
 Lascif, *ve.*, *adj.*; —vement, *adv.*: üppig, unzüchtig, geil, buhlerisch.
 Lasciveté, *f.* Ueppigkeit, Unzucht, Geilheit.
 †Laser, Laserpitium, *m.* (Bot.) Easerykranz, *f.*; Teufelsbrod, *m.*
 Lassant, *e.*, *adj.* ermüdend, langweilig, lästig.
 Lasser, *v. a.* ermüden; *fg. id.*, zur Last fallen (qn., einem); *se* —, müde, überdrüssig werden.
 Lassitude, *f.* Müdigkeit, Mattheit.
 [zwei Zinnen], *f.*
 Last, Laste, *m.* (Seem.) Last (v. Latanier, *m.* (Bot.) Fächerpalme, *f.* Latanbaum, *m.*
 Latent, *e.*, *adj.* (Med.) verborgen.
 Latéral, *e.*, *adj.* zur Seite gehörig; sinus latéraux, (Anat.) Seitenhöhlen (des Gehirns), *f. pl.*; parties —es, Seitentheile; —ement, *adv.* seitwärts, von der Seite.
 Latere (à), *lat.*, *v.* Légar.
 Laticlave, *m.* (röm. Alt.) das Kleid mit breitem Purpurstreif.
 Latin, *e.*, *adj.* lateinisch; —, *m.* Latein, *n.*; — de cuisine, *fm.* Küchenlatein; perdre son —, seine Mühe verlieren; il est au bout de son —, er weiß nicht mehr wo hinaus.
 Latiniser, *v. a.* un mot, einem Worte eine lateinische Endung geben.
 Latinisme, *m.* die lateinische Wendungsart.

Latiniste, *m. et f.* (gute) Lateiner, *m. zinn.* *f.*
 Latinité, *f.* Latein, *n.*; la basse —, das verderbene Latein.
 †Latiostros, *m. pl.* Dreifschäbler (Vögel).
 Latitude, *f.* (Geogr.) Breite; *fg.* Spielraum, *m.*; Ausdehnung, *f.*
 Latomie, *f.* (gr. Alt.) Steingrube (in Syrakus, für Gefangene).
 Latie, *f.*, culte de —, Verehrung Gottes. [heimliche Gemach].
 Latrines, *f. pl.* Abtritt, *m.* das Latte, *f.* Latte.
 Latier, *v. a.* belatten.
 Lattis, *m.* (Simm.) Lattenwerk, *n.*
 Laudanum, *m.* (Apoth.) Dpiumextract, *n.* [lohdend].
 Laudatif, *ve.*, *adj.* übertrieben
 Laudes, *f. pl.* der Lobgesang gleich nach den Metten.
 Lauré, *e.*, *adj.* (Münzkn.) mit Lorbeeren bekrängt.
 Lauréat, *adj. m.*, poète —, der gekrönte Dichter.
 Lauréole, *m.* (Bot.) Seidelbast, *m.* der immergrüne Kellersbals.
 Laurier, *m.* Lorbeerbaum; Lorbeer; —s, *fg.* Lorbeeren, *pl.* Siegestranz.
 Laurier-cerise, *m.* Kirschlorbeer.
 Laurier-rose, *m.* Oleander, Lorbeerrose, *f.*
 Laurier-tin, *m.* der wilde Lorbeer.
 †Lauriot, *m.* Kühlfaß, *n.*
 Lavabo, *m. lat.* (Kath.) Händewaschen (bei der Messe), *n.*; *nouv.* Waschtischchen.
 Lavage, *m.* Waschen, *n.* Abwaschen; (Geschweimie, mépr.) Wasser, das wässerige Zeug.
 Lavande, *f.* (Bot.) Lavendel, *m.*
 Lavandier, *m. ère.* *f.* Waschwäischer (am Hof), *m.* Wascherin, *f.*
 Lavange, Lavanche, *f.* Lawine.
 Lavaret, *m.* (Naturg.) Walbeet.
 Laverse, *f.* Regenguß, *m.* Welfenbruch.
 Lave, *f.* (Naturg.) Lava.
 Lavé, *e.*, *adj.* hell, licht; (Mal.) abgeschossen, verwachsen.
 †Lave-main, *m.* Waschbecken, *n.*
 Lavement, *m.* (Kirch.) Waschen, *n.*; (Chir.) Klystier.
 Laver, *v. a.* waschen; *fg. id.*, bespülen; (Mal.) waschen; — à l'encre de la Chine, tuschen; —, (Buchb.) planieren; (Simm.) glatt behauen; (Erg.) schlammern; *se* —, sich waschen, *fg. id.*, sich rechtfertigen, sich reinigen. [f].
 Laveton, *m.* (Zuchm.) Kragswolle, *f.*
 Lavette, *f.* Waschlappen, *m.*
 Laveur, *m. se.*, *f.* Wäscher, *m. zinn.* *f.*; — de déchet, Kragswäscher, *m.*
 Lavis, *m.* (Mal.) Waschen, *n.* Tuschen; dessiner au —, tuschen.

Lavoir, *m.* Waschplatz; Wasserstein; Waschbecken, *n.* || Erztrug, *m.* Erwasche, *f.*
 Lavure, *f.* Waschen, *n.*; Spülicht; (Buchb.) Planierwasser; (Goldsch.) Kräge, *f.* Gefräg, *n.*
 Laxatif, *ve.*, *adj.* (Med.) öffnend.
 Laxité, *f.* (Med.) Erschlaffung.
 Layer, *v. a.* (Steine) mit dem Zahnhammer behauen; — un bois, einen Weg durch einen Wald hauen.
 Layetier, *m.* Ladens, Kistenmacher.
 Layette, *f.* Lade, Schublade, Kistchen, *n.* Wickelzeug.
 Layeur, *m.* (Zornig.) Auszeichner.
 Lazaret, *m.* Ziehhaus, *n.* Lazareth.
 Lazulite, *f.* Lapisstein, *m.*
 Lazzi, *m.* (Theat.) das feinsche Geberdenspiel. [ihn, es].
 Le, *art. m.* der, den; —, *pron.*
 Lé, *m.* (Zuchm.) Bahn, *f.* Breite.
 Lèche, *f.* das dünne Schnitzchen, Schnitz, *m.*
 Léché, *e.*, *adj.* gekünstelt.
 Léchefrite, *f.* Bratpfanne.
 Lécher, *v. a.* lecken, ablecken; *fg.* — qch., zu viel an etw. künsteln.
 Léçon, *f.* Unterricht, *m.* Lehre, *f.* Vortchrift; Aufgabe; — publique, Verlesung; faire la — à qn., einen gehörig unterrichten; einem einen Verweis geben || Lesart, *m.*
 Lecteur, *m. trice.* *f.* Leser, *m.* Vorleser, *zinn.* *f.*
 †Lectisternes, *m. pl.* (Alt.) Göttermahl, *n.* [f.; Velefenheit].
 Lecture, *f.* Lesen, *n.* Verlesung.
 Légal, *e.*, *adj.*; —ment, *adv.*: gesetzlich, gesetzmäßig.
 Légalisation, *f.* (jur.) Beurkundung, Vorsehungung.
 Légaliser, *v. a.* (jur.) beurkunden, bescheinigen.
 Légalité, *f.* Gesetzmäßigkeit.
 Légar, *m.* Legat (auch röm. Alt.), päpstliche Statthalter, Gesandte; — a latere, der außerordentliche Legat.
 Légataire, *m. et f.* (jur.) Vermächtnißnehmer, *m. zinn.* *f.*
 Légation, *f.* Legation || *id.*, Gesandtschaft.
 Légatoire, *adj.* (röm. Alt.) von einem Legaten verwaltet (Provinz).
 Lége, *adj.* (Seew.) unbefrachtet; zu leicht an Ballast.
 Légendaire, *m.* Legendenfchreiber.
 Légende, *f.* Legende, das Leben der Heiligen; (Münzw.) Umschrift, *f.*
 Léger, *ère.*, *adj.* leicht, hurtig; *fg.* leicht, flüchtig, leichtsinnig, flatterhaft; unbedeutend (Streit); annehmen (Styl, ic.); il est — de cerveau, es ist ein leerer Kopf; à la légère, legerement, *adv.* leicht; *fg.* leichtsinnig, unüberlegt.
 Légèreté, *f.* Leichtigkeit, Geschwindigkeit; Öringfügigkeit; *fg. id.*,

Leichtsinn, *m.* Flatterhaftigkeit, *f.*
 Légion, *f.* Legion; *fg.* Schar,
 große Menge; — d'honneur, Eh-
 renlegion.

Légionnaire, *adj.* zu einer Legion
 gehörig; —, *m.* Legionsoldat, das
 Mitglied der Ehrenlegion.

Législateur, *m.* trice, *f.* Gesetz-
 geber, *m.* zinn *f.*

Législatif, *ve, adj.* gesetzgebend.

Législation, *f.* Gesetzgebung.

Législature, *f.* der gesetzgebende
 Körper.

Légitime, *m.* Gesetzverständige.

Légitimaire, *adj., (jur.)* droits
 —s, Pflichttheilsrechte, *n. pl.*; —,
m. Aelterbe.

Légitimation, *f. (jur.)* Beglau-
 bigung (einer Vollmacht); Legiti-
 mation (eines unehelichen Kindes).

Légitime, *adj.; -ment, adv.*:
 rechtmäßig, gesetzmäßig; gerecht,
 —, *f. (jur.)* Pflichtheil (der Kin-
 der), *m.*

Légitimer, *v. a. (jur.)* (ein Kind)
 legitimiren; (eine Vollmacht) beglau-
 bigen; se —, die Echtheit seiner Voll-
 macht beweisen.

Légitimité, *f.* Rechtmäßigkeit;
 Gesetzmäßigkeit; Echtheit (einer Voll-
 macht); eheliche Geburt (eines Kindes).

Legs (*spr. le*), *m.* Vermächtniß, *n.*

Léguer, *v. a.* vermachen.

Légume, *m.* Hülsenfrucht, *f.*; —
 et —s, Gemüse, *n.*

Légumineux, *se, adj. (Bot.)*
 hülsentragend. [*serfee.*

†Léman, *m.*, le lac —, der Gen-
 ève, *m.* (Philos.) Lehnsatz.

Lémures, *f. pl. (Myth.)* Nacht-
 geister, *m. pl.* böse Dämonen.

Lendemain, *m.* der folgende Tag;
 le — de son arrivée, der Tag nach
 seiner Ankunft. [*mitze.*

Lendore, *m. et f. pop.* Schlaf-

Lénifier, *v. a. (Med.)* lindern.

Lénitif, *ve, adj. (Med.)* lindernd;

—, *m.* das lindernde Mittel; *fg.*

Trost, *m.* [*langsam; schleichend.*

Lent, *e, adj.; -ement, adv.*:
 Lente, *f.* Miß (von Läufen).

Lenteur, *f.* Langsamkeit; Trägheit.

Lenticulaire, *adj. (Bot., ic.)* lin-
 senförmig; verre —, Linsenglas, *n.*;

—, *f.* (Miner.) Linsenstein, *m.*

Lenticule, *f.* Wasserlinse, Enten-
 grün, *n.*

Lentille, *f. (Bot.)* Linse; (Med.)

Sommerstein, *m.*; (Dyt.) Linsenglas,
n.; — d'eau ou de marais,

(Bot.) Wasserlinse, *f.*

†Lentilleux, *se, adj. (Med.)*

semmersüchtig, sonmersprossig.

Lentisque, *m. (Bot.)* Mastix-
 baum.

Léonin, *e, adj.* löwenmäßig; *fg.*

société —e, die Gesellschaft wo der

Stärkere allen Vortheil zieht; vers
 —s, lateinische gereimte Verse.

Léopard, *m. (Naturg.)* Leopard.

Lepas, *m.* Napfschnecke, *f.* Schüs-
 selmuschel.

Lépidoptères, *m. pl. (Naturg.)*
 die staubflügeligen Insekten, *f. pl.*

Lépre, *f. (Med.)* Aussatz, *m.*

Lépreux, *se, adj. (Med.)* aus-
 sätzig; —, *m.* Aussätzig.

Léproserie, *f. ol.* das Spital für
 Aussätzig.

Lequel, laquelle, *pron.* welcher,
 †Lernée, *f.* Kiefenwurm, *m.*

Lérot, *m.* die große Haselmaus.

Les, *art. pl.* die; —, *pron. pl.* sie.

Lèse, *adj. f.*, crime de —-ma-
 jesté, das Verbrechen der beleidigten
 Majestät, Hochverrath, *m.*

Lésér, *v. n.* bevorzugen, bein-
 trächtigen; verlesen, beleidigen.

Lésine, *f.* Kniderci, Fälschigkeit.

Lésiner, *v. a.* kniden, knausern.

Lésinerie, *f.* Kniderci.

Lésion, *f.* Uebervertheilung, Ver-
 einträchtigung; Verlesung (eines
 Siegels, ic.).

Lesse, *v. Laisse.*

Lessive, *f.* Lauge, Bände, Wä-
 sche; *fg. fm.* der große Verlust (im
 Spiel). [*waschen.*

Lessiver, *v. a.* laugen, bäuchen,
 Lest, *m. (Seew.)* Ballast.

Lestage, *m. (Seew.)* Ballaststein-
 laden, *n.*

Leste, *adj.; -ment, adv.*: leicht,
 gewandt, sink, hurtig; *fg.* geschickt,
 thätig; leichtfertig, frei (Antwort).

Lester, *v. a. (ein Schiff)* mit
 Ballast versehen. [*n.*

Lesteur, *m. (Seew.)* Ballastschiff,

†Lestrigons, *m. pl. (Myth.)* Le-
 strigonen; *fg. p. us.* Menschenfresser.

Léthargie, *f. (Med.)* Schlassucht;
fg. Trägheit, Unempfindlichkeit.

Léthargique, *adj.* schlafsuchtig;
 sommeil —, Todes Schlaf, *m.*; —,
fg. träg, unempfindlich.

Léthifère, *adj.*, une potion —,
 ein todbringender Trank.

Lettre, *f.* Buchstab, *m.*; (Schreibst.)
 Schrift, *f.* || Brief, *m.* Schreiben,
n.; Schrift, *f.* Urkunde; — de
 change, Wechsel, *m.*; — de no-
 blesse, Adelsbrief; — de mer, *v.*
 Connaissance; — de cachet,
 Verhaftbefehl; —s, Wissenchaften,
f. pl.; homme de —s, Gelehrte,
m.; à la —, buchstäblich.

Lettré, *e, adj.* gelehrt; —, *m.*
 Gelehrte.

Lettrine, *f. (Buchdr.)* Nachwei-
 sungsbuchstab, *m.*; Colonnenbuch-
 stab (in einem Wörterbuch).

†Leucoma, *m. (Med.)* der weiße
 Augenschleim.

†Leucophlegmatie, Leucoplegma-

tie, *f. (Med.)* die weiße Wassersucht.
 Leude, *m.* Vasall.

Leur, *pron.* ihnen; ihr, ihre; le
 —, la —, der, die, das ihrige; les
 —s, *pl.* die ihrigen.

Leurre, *m. (Zalk.)* Verlaß, *n.*
 Federspiel; *fg.* Lockspeise, *f.* Köder,
m.

Leurrer, *v. a. (Zalk.)* mit dem
 Federspiele zurücklocken; *fg.* locken,
 reizen.

Levain, *m. (Chym.)* Gährungs-
 stoff; (Bäc.) Sauerteig; Fieberstoff;
 Schärfe, *f.*; Magenast, *m.*; *fg.*
 schädliche Ueberreiß; Zunder (von
 Haß); böse Neiz (zur Sünde).

Levant, *adj. m.*, soleil —, die
 aufgehende Sonne; —, *m.* (Geogr.)

Morgen, Osten; Levant, *f.*

Levantin, *e, adj.* morgenländisch;

—, *m.* Morgenländer.

Levantine, *f.* eine Art Seidenzeug.

Levantis, *m. (Zürk.)* Levantis
 (Galerienfeldat). [*fm.*

Lève, *f.* Kolben (beim Mailspiel),

Levée, *f.* Aufhebung; Einfamm-
 lung; Lese (der Früchte); Erhebung
 (v. Steuern); Anwerbung (v. Trup-
 pen); — en masse, Landsturm, *m.*
 || Erdbwall, Damm; (Sortenspiel)
 Stich; (Schneid.) Abfall (v. Zeug);
 (Schir.) Abnahme (des Verbandes),
f.; Wegnahme (eines Zeichnams);
 — du scellé, Entsigelung; — de
 boucliers, der große Lärmen um
 nichts; faire une — de boucliers,
 einen Krieg anfangen.

Lever, *v. a.* heben, aufheben; (den
 Kopf) aufrichten; (die Augen) auf-
 schlagen; (Früchte) einsammeln;
 (Steuern) erheben; (einen Verband)
 abnehmen; (die Fahne der Empö-
 rung) aufpflanzen; — un habit,
 das zu einem Kleide nöthige Tuch
 abschneiden; —, (Mega.) abschnei-
 den; (einen Leichnam) wegnehmen;
 (die Siegel) abnehmen; (die Sitzung,
 ic.) aufheben; (einen Plan) auf-
 nehmen; — la main, (Spiel) einen
 Stich einhaken; faire —, (Zagd)
 auf-
 jagen; —, (Truppen) ausheben,
 anwerben; (ein Lager) abbrechen,
 aufheben; (den Anker) lichten; —
 boutique, einen Laden aufhangen;
 —, *fg.* (Zweifel, ic.) heben; —,
v. n. (Landw.) aufgehen; se —,
 aufgehen; erheben; aufstehen.

Lever, *m.* Aufstehen, *n.*; (Astr.)
 Aufgang, *m.*

Lever-Dieu, *m. (kath. K.)* Auf-
 heben des Allerheiligsten, *n.* Wand-
 lung, *f.*

Levier, *m.* Hebebaum, Hebel,
 Heber, Hebezeug, *n.*

Levière, *f.* das Netz der Fischer.

†Lévigation, *f. (Chym.)* das Zer-
 reiben zu seinem Staube.

†Léviger, v. a. (Schym.) zum zartesten Pulver zerreiben.
 †Léviostres, m. pl. Leichtschnäbler (Vögel). [brüde, f.]
 Levis, adj. m., pont- —, Zug-
 Lévitte, m. Levite; —, f. das weite Oberkleid. [Mosis.]
 Lévitique, m. das dritte Buch Levraut, m. der junge Hase.
 Lévre, f. Lippe, Lesze; Hand (einer Muschel, u.), m.; les grandes, petites —s, (Anat.) Schamlefen, f. pl.; les —s de carpe, Karpfenschwauze, f.
 †Levreteau, m. Neißhase.
 †Levrette, f. Windhündin.
 Levrette, e, adj. windspielartig.
 †Levretter, v. n. mit Windbunden Hasen jagen || junge Hasen werfen.
 Lévrier, m. Windhund.
 Levron, m. der kleine Windhund, Windspiel, n.
 Levüre, f. (Bierbr.) Bierbeseu, f. pl. Gäscht, m.; — de lard, Eredschwarte, f.
 †Lexiarque, m. (gr. Alt.) Lexiarch.
 Lexicographe, m. Wörterbuchschreiber.
 Lexicographie, f. Wörterbuchschreiben, n. Verisographie, f.
 Lexique, m. Wörterbuch, n.; —, adj., manuel —, Handwörterbuch, †Leyde, Leyden (Stadt). [n.]
 Lez, m., v. Lé; —, adv. ol. bei.
 Lézard, m. (Naturg.) Eidechse, f.
 Lézarde, f. Ritze, Spalte, Mauerriß, m.
 Lézardé, e, adj. gespalten, rissig.
 Liais, m., ou pierre de —, (Maur.) der feinförnige Werkstein; —, (Web.) Ripenträger.
 Liaison, f. Verbindung, Vereinigung; Zusammenhang (der Ideen, u.), m.; Verbindung, f. Freundschaft (zwischen Personen); (Schreibkunst) Bindestrich, m.; (Maur.) — de joint, Mörtel, Bindemittel, n.; maçonnerie en —, das verbundene Mauerwerk. [den.]
 Liaisonner, v. a. (Maur.) verbinden.
 Liane, m. (Bot.) Liane, f. (ein Rankengewächs).
 Liant, e, adj. lenksam, geschmeidig; fg. id.; —, m. Diegfamkeit.
 Liard, m. Heller, Pfennig.
 Liarder, v. n. fm. sein Scherstein beitragen; jedem eine kleine Summe geben; knütern.
 †Liardeur, m. se, f. pop. Knaufer, m. sinn, f. Zill, m.
 Liasse, f. Pack (Schriften), m.; Band, n.
 Libage, m. (Maur.) der grobe Bruchstein.
 †Liban, m. Libanon (Gebirg).
 †Libanotis, m. (Bot.) Hirschwurz, f.

Libation, f. (Alt.) Trankepfen, n.
 †Libellatique, m. et f. (Kirch.) Käufer (m.), -inn (f.) eines Eidechsenbriefes.
 Libelle, m. Schmäz, Lästerschrift, f.; (jur.) Libell, n.
 Libeller, v. a. (jur.) entwerfen, erortern; — une demande, den Zwed einer Klage genau angeben.
 Libelliste, m. Schmäzchristenmacher, Pasquillenfchreiber.
 Liber, m. Dast.
 Libéra, m. lat. (Kath.) Libera, n. (Zedtengebet).
 Libéral, e, adj.; -ement, adv.: freigebig, wohlthätig, mildthätig, freisinnig.
 Libéralité, fem. Freigebigkeit, Milthätigkeit.
 Libérateur, m. trice, f. Befreier, m. Erreter, Erlöser, -inn, f.
 Libération, f. Befreiung, Lösung, Erlösung. [erlösen.]
 Libérer, v. a. befreien, frei machen, Liberté, f. Freiheit; Ungezwungenheit; — de ventre, Offenheit des Leibes; —s, Freiheiten, pl. Verrechte, n. pl.
 Liberticide, adj. freiheitödtend.
 Libertin, e, adj. ausgelassen; ausschweifend, locker, liederlich; —, m. Wüßling; Freigeist (in Religionsfachen).
 Libertinage, m. Ausschweifung, f. Liederlichkeit, Ausgelassenheit; Freigeisterei.
 Libertiner, v. n. pop. p. us. ein liederliches Leben führen, ausschweifend.
 Libidineux, se, adj. wollüstig, unzüchtig.
 Libraire, m. Buchhändler.
 Librairie, f. Buchhandel, masc. Buchhandlung, f.
 †Libration, f. (Jur.) das scheinbare Schwanken des Munds.
 Libre, adj.; -ment, adv.: frei; offen, ungezwungen; sicher (Straß); m. p. frech.
 Lice, f. Bahn, Renn-, Lauf-, Turnterbahn, Kempfplatz, m. (auch fg.); (Zogd) Hündin, f.
 Licence, f. Erlaubniß; zu grobe Freiheit, Ausgelassenheit, Zügellosigkeit; (Dicht.) Freiheit || Licentia-tur; —s, (Schreibf.) Schnorkel, m.
 Licencié, m. Licentiat. [pl.]
 Licencierement, m. Abdankung, f. Verabschiedung (der Soldaten).
 Licencier, v. a. ab danken, entlassen, verabschieden || zum Licentiaten machen; se —, sich erdreifen, sich erfreden; se — beaucoup, sich viel herausnehmen.
 Licencieux, se, adj.; -sément, adv.: ausgelassen, ausschweifend; liederlich; frech.

Lichen (jyr. lik-), m. (Bot.) Flechte, f. Moosflechte; — d'Islande, das isländische Moos.
 †Licier, m. Tapetenwirrer.
 Licitation, f. (jur.) Ausruf, m. Versteigerung, f.
 Licite, adj. zulässig, erlaubt; -ment, adv. füglich.
 Liciter, v. a. versteigern.
 Licorne, f. (Naturg.) Einhorn, n.
 Licou, Licol, m. Halfter, f.
 Licteur, m. (rom. Alt.) Lictor.
 Lie, f. Hefen, pl. Drujen; Meige (eines Fasses); fg. la — du peuple, der niedrige Pöbel; —, adj. vi. frözlich; fm. faire chère —, herrlich und in Freuden schmaufen.
 Liège, m. Korfbaum; Pantoffelholz, n. Kerf, m.
 †Liège, Lütich (Stadt).
 †Liégeois, e, adj. von Lütich; —, m. e, f. Lütticher, m. sinn, f.
 †Liéger, v. a. (ein Neg) mit Kerf versehen.
 †Liégeois, se, adj. kerfartig.
 Lien, m. Band, n.; —s, Bande, pl. Fesseln, f. pl.; fg. id.
 Lienterie, f. (Med.) Sauchfluß, m. Durchfall.
 Lier, v. a. binden, knüpfen, verbinden, vereinigen; fg. id., (ew.) verknüpfen; (einen) verpflichten; (ein Gespräch) anknüpfen; verabreden; se —, sich binden, sich verpflichten; bekannt werden (mit einem); se —, v. r. in Verbindung treten; zusammenhängen (Sachen).
 †Lierne, f. (Hydr.) Querband, n.
 †Lierner, v. a. (Hydr.) mit Querbändern versehen, besetzen.
 Lierre, m. (Bot.) Epheu, n. Eyrich, m.
 Liesse, f. (alt) Freude, Fröhllichkeit, Lustigkeit.
 Lieu, m. Ort, Platz, Stelle, f.; Stätte; fg. Ursache, Anlaß, m. || Rang; Herkunft, f.; au —, anstatt; avoir —, Ursache haben, Recht haben; en second —, zweitens; tenir — de qch., statt erw. dienen; ni teu ni —, weder Dast noch Sach; — x, Abtritt, m.; — x communs, (Rhet.) Gemeinlage, pl.
 Lieue, f. die (französische) Meile.
 Lieur, m. Garbenbinder.
 Lieutenant, f. Lieutenantsstelle.
 Lieutenant, m. Stellvertreter; (Kriegsw.) Unterfeldherr; Lieutenant; (jur.) ol. Unterrichter.
 Lièvre, m. (Naturg.) Hase; prov. c'est là que git le —, da liegt der Hase im Pfeffer; lever le —, prov. zuerst einen Versuch thun.
 Ligament, m. (Anat.) Band, n.
 Ligamenteux, se, adj. (Bot.) mit dicken, verflochtenen Wurzeln.
 Ligature, f. (Chir.) Binde, Ader-

laßbinde; Aderlaßverband, *m.* Unterbindung, *f.*; faire une —, ab-, unterbinden; —, (Buchdr.) Doppelbuchstab, *m.* mehrere mit einander verbundene Buchstaben.

Lige, *m.* (Lehenn.) Lebensgegend, *f.*; —, *adj.*; —ment, *adv.*: zu persönlichen Diensten verpflichtet (Bastard); persönlich (Huldigung).

†Ligence, *f.* (Lehenn.) die persönliche Dienstpflichtigkeit, Lebensfolge.

Lignage, *m.* (jur.) Geschlecht, *n.* Abstammung, *f.*

Lignager, *m.* (jur.) Geschlechtsverwandter; —, *adj. m.*, retrait —, Rückauf (eines Erbgrundes).

Ligne, *f.* (Geom., *u.*) Linie; (Buchdr.) Zeile; donner la — à qn., mit abgefestem Titel an einen schreiben; (Handl.) mettre en — de compte, in Rechnung bringen; tirer hors de —, hors —, auswerfen ||

Linie, *f.* (Zug), *m.*; *fg.* sur la même —, auf derselben Bahn; —, (Zisch.) Angel, *f.*; prendre à la —, angeln ||

Linie, *f.* (Reihe (Truppen, *u.*)); vaisseau de —, Linienschiff, *m.*; —, (jur.) Linie, *f.* Abkunft; (Geogr.)

Äquator, *m.* Linie, *f.*

†Ligné, *e*, *adj.* (Bot.) gestrichelt.

Lignée, *f.* Geschlecht, *n.* Stamm, *m.* Linie, *f.* Nachkommenchaft.

†Ligner, *v. a.* (die Wölfin) belegen; (Zimm.) Linien ziehen.

Lignette, *f.* Netzgarn, *n.*

Ligneul, *m.* (Schm., *u.*) Pechdraht.

Ligneux, *se*, *adj.* (Bot.) holzigt.

†Lignifier (se), sich in Holz verwandeln, sich verholzen.

Lignite, *m.* Holzessig; das versteinerte Holz.

Lignivore, *adj.* holzfressend (Insekten).

Ligue, *f.* Bündniß, *n.* Bund, *m.*; Ligue (im 16ten Jahrhundert), *f.*; *m. p.* Netze.

Liguer, *v. a.* verbünden; *se* —, sich verbünden, in ein Bündniß treten.

Ligueur, *m. se*, *f.* Liguist, *m.* —, *f.*

†Ligule, *f.* (Bot.) die halbe Blumenkrone, geschweifte Blume; (Zool.) Nierenwurm, *m.*

Lilas, *m.* (Bot.) Springe, *f.* der spanische Flieder.

Liliacée, *adj.* (Bot.) lilienartig; —, *f. pl.* Liliengewächse, *n. pl.*

†Lilium, *m.*, (Med.) — de Paracelse, Lebenswasser, *n.*

†Lille, Ville, Dyffel (Stadt).

Limace, *f.* (Hydr.) Wasserstraub; escalier à —, (Bauf.) Wendeltreppe.

Limace, *f.* Limas, *m.* (Naturg.) die nackte Schnecke.

Limagon, *m.* (Naturg.) Schnecke,

f. Schalenschnecke; — de terre, Gartenschnecke; —, (Anat., Ubrm.) Schnecke; escalier en —, (Bauf.) Wendel-, Schnechtreppe.

Limande, *f.* Feilstaub, *m.* Feilspäne, *pl.* Feilicht, *n.*

Limande, *f.* (Naturg.) Mahrte, Klistete.

Limbe, *m.* (Astr., *u.*) Rand; *fg.* Strahlenkrone (eines Heiligen, *u.*), *f.*; —, (Theol.) Vorhimmel, *m.*

Lime, *f.* Zeile; — douce, Glätz-, Schlichteile; — sourde, stille Zeile; *fg. fm.* Indmäuser, *m.*; das schleidende Gift; passer, repasser la — sur qch., etw. feilen, ausfeilen; —, (Gärt.) Limonie, *f.*; —, (Zagd) Hanzähne, *m. pl.*

Limer, *v. a.* feilen, befeilen; *fg.* feilen, ausfeilen.

Limier, *m.* (Zagd) Leit-, Spürhund. [schränkend.]

Limitatif, *ve*, *adj.* (jur.) ein-

Limitation, *f.* Einschränkung.

Limite, *f.* (Math.) Gränze; —, Gränzen, *pl.*; *fg. id.*, Schranken.

Limiter, *v. a.* begränzen; *fg. id.*, einschränken; bestimmen, festsetzen.

Limitrophe, *adj.* angränzend.

†Limodore, *m.* (Bot.) Stendelkraut, *n.* [m.]

†Limoine, *f.* (Bot.) Seelarendel,

Limon, *m.* Schlamm, Mergel;

Moder; (Gärt.) Limonie, *fem.*;

(Wagn.) Stange (einer Gabeldeichsel); (Bauf.) Treppenwange.

Limonade, *f.* Limonade, das Citronenwasser mit Zucker.

Limonadier, *m. ére*, *f.* Limonadebrenner, *m.* Kaffeebrenner, *sim*, *f.*

†Limoner, *v. n.* (Forstw.) dick werden.

Limoneux, *se*, *adj.* schlammig.

Limonier, *m.* Gabel-, Stangenpferd, *n.*; (Bot.) Limonenbaum, *m.*

Limonière, *f.* (Wagn.) Gabel, Gabeldeichsel.

Limosinage, Limousinage, *m.* (Bauf.) Mörtelmauerung, *f.* grobes Gemäuer.

†Limousin, *m.* die Gegend um Limoges (einer französischen Stadt); (Bauf.) Mörtelmauerer, *m.*

†Limousiner, *v. n.* (Maur.) geschütteltes Mörtel mauern, grob mauern.

Limpide, *adj.* klar, hell, lauter.

Limpidité, *f.* Klarheit, Leuerkeit.

Limure, *f.* Zeilen, *n.* Ausfeilen; Zeilglätte, *f.*

Lin, *m.* (Bot., *u.*) Flach, Lein.

†Linaigrette, *f.* Wolllin, *n.*

Linaira, *f.* (Bot.) Leinstrauch, *n.*

†Linage, Leinung (Stadt).

Lincaul, *m.* Ledtentuch, *n.*; *ol.* Leintuch.

Linéaire, *adj.* mit oder nach Linien gemacht; mesure —, Liniemaß,

n.; équation —, (Alg.) Liniengleichung, *f.* [Linie fortgehend.]

Linéal, *e*, *adj.* (jur.) in gerader

†Linéament, *m.* Gesichtszug, Zug.

†Linette, *f.* Leinsamen, *m.*

Linge, *m.* Wäsche, *f.*; Weißzeug, *n.*; — de table, Tafelzeug.

Linger, *m. ére*, *f.* Weißzeughändler, *m.* Weißsträmer; *sim*, *f.* Leinwandarbeiterin.

Lingerie, *f.* Weißzeughandel, *m.* Weißstram, Weißzeugladen.

Lingot, *m.* Zain, Stange (Gold, *u.*), *f.*; (Zagd) Stangenposten, *m.*

Lingottière, *f.* Stangen gießform.

Lingual, *e*, *adj.*, muscle —, (Anat.) Zungenmuskel, *m.*; lettre —, (Gramm.) Zungenbuchstab.

Linguiste, *masc.* Sprachkennner, Sprachgelehrter. [Sprachkunde.]

Linguistique, *fem.* Linguistik, †Linière, *f.* Leinader, *m.* Flachsfeld, *n.* [Salbe.]

Liniment, *m.* (Med.) die dünne

†Linition, *f.* (Med.) Einreibung, Einfalbung.

Linon, *m.* die zarte feine Leinwand; Schleier, *m.*

Linot, *m.* Linotte, *f.* (Naturg.) Hängling, *m.* Flachsfuß; siffler la linotte, *prov. pop.* trinken; tête de linotte, Schwachkopf, *m.*

Linoteau, *m.* (Bauf.) Sturz, Oberchwelle, *f.*; (Schloß.) Rapsenhalter, *m.*

Lion, *m.* Löwe; *fg. id.*

Lionceau, *m.* der junge Löwe.

†Liondent, *m.* (Bot.) Löwenzahn.

Lionne, *f.* Löwin.

†Lipari, les îles de —, die liparischen Inseln.

Lipogrammatique, *adj.* gewisse Buchstaben vermeidend (Wert).

†Lipome, *m.* (Med.) Speckbeule, *f.* [Dhnmacht, Schwäche.]

Lipothymie, *f.* (Med.) die leichte Lippe, *f. fm.* Wurslippe.

Lippée, *f. fm.* Mundvoll, *m.*; franche —, Schmaus, der nichts kostet, *m.*; chercheur de franches —, Schmarözer. [sen, *n.*]

Lippitude, *f.* (Med.) Angentrie-

Lippu, *e*, *adj. fm.* wurstlippig; —, *m. et f.* Wurstlipp.

Liquation, *f.* (Metall.) Seigern, *n.* Seigerung, *f.* [Zergehen.]

Liquéfaction, *f.* Schmelzen, *n.* Liquefier, *v. a.* schmelzen, flüssig machen; *se* —, zerschmelzen.

†Liquet, *m.* (Gärt.) Säuerling (Birn).

Liqueur, *f.* Flüssigkeit; Getränke, *n.*; Gewürzbranntwein, *m.*

†Liquidambar, *m.* (Bot.) Amsterbaum.

Liquidateur, *m.* Abrechner.

Liquidation, *fem.* Abrechnung,

Rechnungsabſchluß, *m.*; Schließung (*f.*), Berichtigung (einer Rechnung).
Liquide, *adj.* flüſſig; (jur.) klar, rein; —, *m.* Flüssigkeit, *f.*; —, flüſſige Speifen.

Liquider, *v. a.* in Nichtigkeit, ins Meine bringen, berechnen, liquidiren.
Liquidité, *f.* Flüssigkeit.

Liquoreux, *se, adj.* süßlich (Wein).

Liquoriste, *m.* der Verfertiger gebrannter Waſſer, süßer, gewürzter Getränke.

Lire, *v. a.* leſen, vorleſen; nachleſen (Werke); *fg.* erkennen.

Liron, *v. Lérot.*

Lis, *m.* (Det.) Liſte, *f.*; — rouge, Feuerliſte; fleurs de —, Wapenliſten, *pl.*

†Lisbonne, Liſſabon (Stadt).

†Lisérage, *m.* die Einſaffung mit einem geſtärkten Schnürchen.

Liséré, *m.* die geſtärkte Leiſte.

Lisérer, *v. a.* mit Schnürchen einfaſſen. [(Det.) Winde.

Liseron, Liset, *m.* Liſette, *f.*

†Liset, *m.* Liſette, *f.* (Naturg.)

Knoſpenfäſer, *m.* Nebenfächer.

Lisette, *n. pr. f.* Liſſchen.

Liseur, *m. se, f.* Leſer, *m. sinn, f.*

Lisible, *adj.*; -ment, *adv.* leſlich, leſbar.

Lisière, *f.* (Buchm.) Zahlband, *n.*

Zahlleiſte; Gängelband (der Kinder), *n.*; Rein, *m.* Saum (eines Walbes); Gränze (eines Landes), *f.*

Lisoir, *m.* (Wagn.) Rungſchämel.

Lisse, *adj.* glatt; —, *f.* (Schiffb.)

Dark-, Dachbhel, *n.*; (Web.) Aufzug, *m.* Bettel; (Tap.) baſſe —, tieffchäftige Tapeten; haute —, hochſchäftige Tapeten.

Lisser, *v. a.* glätten, velieren.

†Lisseron, *m.* (Web.) Weberbaum.

Lissoir, *m.* Glättbhel, *n.* Glättſtein, *m.* Glättſchl.

†Lissure, *f.* Glätten, *n.*; Glätte, *f.*

Liste, *f.* Verzeichniß, *n.*; Liſte, *f.*; — civile, Civilliſte. [*m.*

Listel, *m.* (Baut.) Leiſte, *f.* Reiſ.

Liston, *m.* (Wap.) Verſenbinde, *f.*

Lit, *m.* Bett, *n.*; Lagerſtätte, *f.*; — de plumes, Federbett, *n.*; — de camp, Feldbett; Priſche (in einer Waſchkuſte), *f.*; — à la duchesse, das Himmelbett ohne Verhänge; — nuptial, conjugal, Ehebett; — de parade, Paradebett; — de justice, die Parlamentsſitzung in Gegenwart des Königs; —, *fg.* Ehe; enfants de deux —, zuſammengebrachte Kinder; —, (Miner., *u.*) Schicht, *f.*

Litanies, *f. pl.* (Kirch.) Litanei;

litanie, *fg. sm. id.*

Liteau, *m.* (Zagd) Welfſlager, *n.*

(bei Zage); (Simm., *u.*) Leiſte, *f.*;

—x, bunte Saumſtreifen (an Servietten).

†Liter, *v. a.* (Fiſche) ſchichtenweiſe legen; — le drap, die Zahlleihen eines Tuches mit Schnüren einfaſſen.

Litharge, *f.* Glätte, Bleiglätte; — d'or, d'argent, Gold-, Silberglätte.

Lithargé, *e, adj.* mit Bleiglätte verfälſcht (Wein).

Lithiasie, *f.* (Med.) die Bildung des Blaſenſteins; Geſtenkern (im Auge), *n.* [*ſitt, m.*

Lithocolle, *f.* (Steinſch.) Stein-Lithographie, *m.* Steindrucker, Steinſchneider.

Lithographie, *f.* die Beſchreibung der Steine || Steindruckeri, Steindruck, *m.* [*drucken.*

Lithographie, *v. a.* auf Stein Lithographique, *adj.* lithographiſch; art —, Steindruckerſunft, *f.*

†Litholabe, *m.* (Chir.) Steinzange, *f.* Banze.

Lithologie, *f.* Steinſunde.

Lithologue, *m.* Steinſenner, -beſchreiber. [*ſteinauſloſend.*

Lithontriptique, *adj.* (Med.)

Lithophage, *m.* (Naturg.) Steinreſſer (Wurm).

Lithophyte, *m.* (Naturg.) Steinpflanze, *f.* [*meſſer, n.*

Lithotome, *m.* (Chir.) Steinschnitt-

Lithotomie, *f.* (Chir.) Steinschnitt, *m.* [*ſchneider.*

Lithotomiste, *m.* (Chir.) Stein-

Lithotriteur, *m.* (Chir.) Steinzerreißer. [*reißend.*

Lithotritie, *f.* (Chir.) Steinger-

Lithoxyle, *m.* (Miner.) Holzſtein.

†Lithuanie, *f.* Litthauen (Pre-

vin).

Litière, *f.* Streue (in Ställen); *fg. faire* — de qch., etw. wegwerfen

|| Säute.

Litigant, *e, adj.* (jur.) ſtreitend, proceſſirend.

Litige, *m.* (jur.) Streit, Proceß.

Litigieux, *se, adj.* (jur.) ſtreitig.

Litispendance, *f.* (jur.) ol. die Dauer eines Proceſſes.

Litorne, *f.* (Naturg.) der große Krametsvogel. [*Ausdruck.*

Litote, *f.* (Met.) der verminderte

Litre, *m.* Liter (etwa eine halbe Maß). [*Kubißeßel.*

Litron, *m.* Litron (Maß von 16

Littéraire, *adj.* literariſch, ge-

lehrt.

Littéral, *e, adj.*; -ement, *adv.* buchſtäblich, wörtlich; sens —, Wort-

verſtand, *m.*; grec —, Allgriechiſche, *n.* claſſiſche Griechiſch; calcul —, (Math.) Buchſtabenrechnung, *f.*

Littéralité, *f.* Buchſtäblichkeit.

Littérateur, *m.* Gelehrte.

Littérature, *f.* Literatur, die ſchö-

nen Wiſſenſchaften; Gelehrſamkeit.

Littoral, *e, adj.* zum Ufer gehörig, an der Kuſte befindlich; —, *m.* Uferland, *n.* Küſtenſtrich, *m.*

Liturgie, *f.* (Kirch.) Kirchenordnung, Kirchenagende, Liturgie.

Liturgique, *adj.* (Kirch.) liturgiſch. [*Band, n.*

Liure, *f.* (Simm.) Strick, *m.*

†Livèche, *f.* (Det.) Vießbödel, *m.*

Livide, *adj.* (v. der Haut) bleifarbig, ſchwarzgelb, braun und blau, grün und gelb.

Lividité, *fem.* die ſchwarzblaue, ſchwarzgelbe Farbe der Haut.

†Livonie, *f.* Vießland (Previn).

†Livonien, *ne, adj.* lieſländiſch;

—, *m. ne, f.* Vießländer, *m. sinn, f.*

†Livourne, Livorno (Stadt).

Livraison, *f.* (Buchh.) Lieferung.

Livre, *m.* Buch, *n.*; — en blanc, das rebe, ungebundene Buch; —, Schrift, *f.* Werk, *n.*; (Handl.) Buch, Regiſter, Tagebuch; grand —, — de raison, Hauptbuch; — de caisse et bordereaux, Caſſenbuch; — des comptes courants, Banke-Verrentbuch; — des copies de lettres, Briefverbuch; —, (Auct.) Faltenmagen, *m.*; à — ouvert, *adv.* vom Blatte neg.

Livre, *f.* Pfund, *n.*; à la —, pfundweiße || Livre (20 Sels), *m.*;

venir, payer au sous la —, au marc la —, verhältnißmäßig erhalten, beitragen, bezahlen.

Livrée, *f.* Livree; Dienerschaft;

gens de —, Livreebedienten, *m. pl.*;

— de noce, de la mariée, Braut-

fächer, *n. pl.*; —, *fg.* Kleidung, *f.*

Livrer, *v. a.* liefern, überliefern;

preisgeben (dem Volke, *u.*); se —, ſich überlaſſen, ſich hingeben; ſich widmen (einer Wiſſenſchaft, *u.*).

Livret, *m.* Büchlein, *n.*; (Arithm.)

Stimmleins. [*gung.*

Lixiviation, *f.* (Chym.) Auslau-

Lixiviel, *le, adj.*, sel —, (Chym.)

das feuerbeſtändige Laugenſalz.

Llama, *m.* (Naturg.) Lama, *n.*

Schafſtammel.

Lobe, *m.*, ou — des oreilles, Ohrloben, *n.*; —, (Auct.) Lob-

preis, *m.*; —s du pouton, Lungen-

fügel, *pl.*; —, (Det.) Herzblatt, *n.* Samenlarven, *m.*

Lobé, *e, adj.* (Det.) leppig.

Lobule, *m.* (Auct.) Lappchen, *n.*

Local, *e, adj.* örtlich, local; cou-

leur —e, Grundfarbe, *f.*; —, *m.*

Ort, Pley, die örtliche Wiſſenſchaft.

Localité, *f.* Dertlichkeit, Ortsbe-

ſchaffenheit.

Locataire, *m. et f.* Miether, *m.*

sinn, *f.*

†Locati, Locatis, *m. pop.* Mieth-

þferd, *n.* Miethkuſche, *f.*

Locatif, *ve, adj.* den Miether angehend.

Location, *f.* Vermietben, *n.* Verloch (spr. loc), *m.* (Seew.) Log, *n.* Loche, *f.* (Naturg.) Schmerle, Grundel (Fisch).

Locher, *v. n.* (vom Hufeisen) wackeln, flappen; *fg. pop.* il y a quelque fer qui loche, es hapert mit der S.; —, *v. a.* (Zunderhüte) aus der Form nehmen.

Lochet, *m.* der schmale Spaten.

Locomobile, *adj.* der Ortsveränderung fähig.

Locomobilité, *f.* Ortsveränderung. Locomoteur, *masc.* (Anat.) das Werkzeug der Ortsveränderung.

Locomotif, *ve, adj., faculté* — *ve, v.* Locomobilité; machine — *ve,* die bewegende Maschine.

Locomotion, *f.* Ortsveränderung, *v.* Locomobilité.

Locution, *f.* Redensart, Ausdruck, *m.*

†Lodier, *m.* die durchnähte Bettlods et ventes, *m. pl.* (jur.) ol. droit de —, Vorausgebühr, *f.*

Lof, *m.* (Seew.) Loff, *f.* Windseite.

Logarithme, *m.* (Math.) Logarithmus.

Logarithmique, *adj.* (Math.) logarithmisch; —, *f.* die logarithmische Einie.

Loge, *f.* Hütte, Zelle; (Theat., *n.*) Loge; Wüde; Stand (eines Krämers), *m.*; Verschlag; Kämmerchen, *n.*; Behältniß (wilder Thiere).

†Logeable, *adj.* bewohnbar.

Logement, *m.* Wohnung, *f.* Wohnung; (Kriegsw.) Einquartierung; Verschanzung.

Loger, *v. n.* wohnen; *fm.* hausen; Quartier nehmen, herbergen, einkehren; —, *v. a.* qn., einem eine Wohnung geben, anweisen; einen beherbergen; (Kriegsw.) einquartieren; se —, sich eine Wohnung bauen; einrichten, aussuchen; se — dans une maison, ein Haus beziehen; se —, (Kriegsw.) sich verschanzten, sich festsetzen; il en est logé là, es ist so weit mit ihm gekommen.

Logette, *f.* Hüttchen, *n.*

Logeur, *m.* Quartierverleiher.

Logiciens, *m.* Logifer, Vernunftlehrer.

Logique, *f.* Logik, Denk-, Vernunftlehre; —, *adj.*; —ment, *adv.*: logisch.

Logis, *m.* Wohnung, *f.* Herberge; (Kriegsw., *n.*) Quartier, *n.*; au —, zu Hause; venir au —, nach Hause kommen; corps de —, Hauptgebäude.

[nungsabnehmer.

†Logistes, *m. pl.* (gr. Alt.) Red-

†Logistique, *f.* — spécieuse, *v.*

Logarithmique.

Logogriphe, *m.* Buchstabenräthsel, *n.*

Logomachie, *f.* Wortstreit, *m.* Wortklauberei, *f.*

Loi, *f.* Gesetz, *n.*; *fg. id.*, Gebot; Gewalt, *f.* Herrschaft, Recht, *n.*; (Münzw.) Münzform; homme de —, Rechtsgelehrte, *m.*; ni foi ni —, weder Treue noch Glauben.

Loin, *adv. et prép.* weit, fern; de —, von ferne; — de, bien — de, anstatt, weit entfernt zu; au —, weit weg; de — à (od. en) —, von Strecke zu Strecke; *fg.* dann und wann, zuweilen.

Lointain, *e, adj.* fern, entfernt, entlegen; —, *m.* Ferne, *f.* Entfernung.

[Nellmaus, *f.*

Loir, *m.* (Naturg.) Siebenschläfer,

Loisible, *adj.* erlaubt, vergönnt.

Loisir, *m.* Muße, *f.* Weile, be-

queme Zeit; —s, *id.*; à —, nach

Bequemlichkeit. [f.

Lok, Looch, *m.* (Med.) Latwerg,

Lombaire, *adj.* (Anat.) zu den

Lenden gehörig; nerfs —s, Lenden-

nerven, *m. pl.*

Lombard, *m.* Leihhaus, *n.* Pfand-

haus || *ol.* Wechselr, *m.*

Lombard, *e, adj.* lombardisch;

—, *m. e, f.* Lombarde, *m. imm, f.*

(ehemals Longobarde).

†Lombardie, *f.* Lombardei (Pre-

ving).

Lombes, *m. pl.* (Anat.) Lenden,

f. pl. Kreuz, *n.*

†Lombrie, *m.* (Med.) Eingeweid-

ewurm; (Naturg.) Erdwurm, Re-

genwurm.

†Lombrial, *e, adj.* (Anat.)

wurmförmig; muscle —, Wurm-

muskel, *m.* [Wurmarm.

†Lonchitis, Lonkitis, *m.* (Bot.)

†Londres, London (Stadt).

Londrin, *m. ol.* (Handl.) Londrin,

Londertuch, *n.*

Long, longue, *adj.*; —nement,

adv.: lang; *fg.* langsam; lang-

weilig; il en sait bien —, er ist

ein schlauer Fuchs; à la longue,

in die Länge; de longue main,

von langer Zeit her; —, *m.* Länge, *f.*;

le —, au — de, *prép.* längs; au

—, *adv.* umständlich; au long et

au large, *fg.* rings umher, weit

und breit; tout du —, der ganzen

Länge nach; längs; tout le — du

jour, den ganzen Tag lang; longue,

f. eine lange Sylbe; long pan, *m.*

(die lange Seite des Daches.

†Longanime, *adj.* langmüthig.

Longanimité, *f.* Langmuth (Got-

tes).

Longe, *f.* (Messg.) Lendenbraten,

n. Lendensüß, *n.*; — de veau,

Nierenbraten, *m.*; —, (Reichth.)

Halsterrichten, Leine, *f.*; (Zell.)

Wurfriemen, *m.*; marcher sur sa —, *fg.* sich in seine eigene Schlinge verwickeln.

Longer, *v. a.* qch., längs einer S. hingehen, hinziehen, hinmarschiren, hinfahren.

Longévité, *f.* das lange Leben.

Longimétrie, *f.* Längenmesskunst.

†Longirostres, *m. pl.* Langschnäbler (Vögel).

Longitude, *f.* (Geogr., *n.*) Länge.

Longitudinal, *e, adj.* (Anat.) der

Länge nach gehend; —ement, *adv.*

der Länge nach.

Longjointé, *e, adj.* (Thiera.) lang

gefesselt.

Longtemps, *adv.* lange.

Longue (à la), *v.* Long.

Longuet, *te, adj. fm.* länglich.

Longueur, *f.* Länge; *fg.* Lang-

samkeit, Langweiligkeit; Bögerung.

Looch, *v.* Lok. [m.

Lopin, *m. pop.* Stück, *n.* Fegen

Loquacité, *f.* Geschwäßigkeit.

Loque, *f. fm.* Fegen, *m.* Lumpen.

Loquète, *f. fm.* Redseligkeit.

Loquet, *m.* (Schloß.) Klinke, *f.*

Zallriegel, *m.*

Loqueteau, *m.* (Schloß.) Zall-

klinke, *f.*

Loquette, *f. pop.* Fischen, *n.*

Lord, *m.* Lord (Titel in England).

Logner, *v. a.* anschielen, verstoh-

len beobachten, beäugeln; *fg. fm.*

— une femme, une charge, ein

Auge auf ein Frauenzimmer, auf

ein Amt haben || mit dem Augen-

glaste betrachten.

Lorgnerie, *f. fm.* Anschielen, *n.*

Liebäugeln. [Dperngucker, *m.*

Lorgnette, *f.* Augenglas, *n.*; *fm.*

Lorgneur, *m. se, f. fm.* Beäug-

ler, *m. imm, f.* [f. (Vogel).

Loriot, *m.* (Naturg.) Goldamsel,

Lormeries, *f. pl.* Kleinschmied-

waare, *f.*

†Lormier, *m.* Kleinschmied.

†Lorrain, *e, adj.* lothringisch; —,

m. e, f., Lothringer, *m. imm, f.*

†Lorraine, *f.* Lothringen, Lotha-

ringen (ehem. Provinz).

Lors, *adv. ol.* damals; — de,

prép. bei, zur Zeit; dès —, von

der Zeit an; damals schon; schon

deswegen; pour —, alsdann, nun-

mehr.

Lorsque, *conj.* als, wenn, da.

Los, *m.* (alt) Leb, *n.*

Losange, *f.* (Geom.) Raute, das

geschobene Viereck; en —, raute-

förmig. [förmig.

Losangé, *e, adj.* (Geom.) raute-

Lot, *m.* Loes, *n.*; Aufheil, *m.*; *fg. id.* [m.

Loterie, *f.* Lotterie, Glückshafen,

Lotier, *m.* (Bot.) Schtenflee.

Lotion, *f.* (Chym.) Abwaschung,

Auslaugung, Ausfüßung; (Med.)
Abwaschung, Waschmittel, *n.*
Lotir, *v. a. aus-, verlesen; iron.*
le voilà bien loti, er ist gut verserget!
Lotissage, *m.* (Metall.) Erzprobe,
f. [Jung, *f.*
Lotissement, *m.* Aus-, Verles-
Loto, *m.* Lotospiel, *n.*
Lotte, *f.* Quappe, Malquappe,
Malraupe (Fisch).
Lotus ou Lotos, *m.* Lotusbaum.
Lovable, *adj.* löblich, lobens-
würdig.
Louage, *m.* Miethé, *f.*; cheval
de —, Miethypferd, *n.*; laquais de
—, Lehnlakei, *m.*; donner, prendre
à —, vermieten, miethen.
Louange, *f.* Lob, *n.* Lobspruch,
m.; chanter, célébrer les —s de
Dieu, Gott lobsingén.
Louanger, *v. a.* heraufstreichen.
Louangeur, *m. se, f. iron.* Lober,
m. Lobredner, *sinn, f.*
Louche, *adj.* schieläugig, schielend
(auch *fg.*); *fm.* schel; *fg.* zweideutig;
trübe (Wein); —, *m.* Schielende, *n.*
Loucher, *v. n.* schielen.
Louchet, *m.* Grabscheit, *n.*
Louer, *v. a.* leben; Dieu soit loué,
Gott lob; se —, sich leben; se — de
qn., de qch., mit jemand od. einer
S. wohl zufrieden seyn.
Louer, *v. a.* mietben, dings; verm-
mietben, verlehnen; se — au service
de qn., sich bei einem verdingen.
Loueur, *m. se, f.* Vermietber,
m. *sinn, f.*; Lobpreiser, *m.*; — de
carrosses, Handerer || *m. p.* Lob-
redner, *sinn, f.* [(Schiff).
Lougre, *masc.* (Seeu.) Lagger
Louis, *n. pr. m.* Ludwig.
Louis, Louis'd'or, *m.* Louis'd'or.
† Louise, *n. pr. f.* Luise; *dim.*
Louissette, Louison.
† Louisiane, Louisiana (Provins).
Loup, *masc.* (Naturg.) Wolf;
(Buchh.) Packled.
Loup-cervier, *m.* (Naturg.) Luchs,
Hirschluchs.
Loupe, *f.* (Naturg.) Geschwulst;
(Med.) Sackgeschwulst; (Dyt.) Ver-
größerungsglas, *n.* Linse, *f.*; (Bot.)
Kneten, *m.* Knorren; (Juwel.) un-
reife Edelstein. [knetig.
Loupeux, *se, adj.* (Bot.) knorrig,
Loup-garon, *m.* Währwolf; *fg.*
Leutscheu; *fm.* Mummel.
† Loup-marin, *m.* Seewolf, Meer-
wolf.
Lourd, *e, adj.*; —ement, *adv.*:
schwer; schwerfällig, plump; unbe-
hilfflich; *fg. id.*
Lourdaut, *m. e, f.* Tölpel, *m.*
Lourderie, Lourdisé, *f. fm.* Töl-
perei.
Lourdeur, *f.* Schwereffigkeit.
Loure, *f.* (Mus., Tanz.) ein

ernsthafter Tanz und die Musik dazu.
Lourer, *v. a.* (Noten) schleifen.
Loutre, *f.* (Naturg.) Fischotter;
—, *m.* Muff. Gut von Fischotter-
haaren.
† Louvain, Löven (Stadt).
Louve, *f.* (Naturg.) Wölfinn;
(Maur.) Steinsange; (Fisch.) Garn-
sack, *m.*
Louver, *v. a.* (einen Stein) fröpsen.
Louvete, *te, adj.* (Reitsch.) wolfs-
grau. [Welf.
Louveteau, *m.* (Naturg.) der junge
Louveter, *v. n.* (Naturg.) junge
Wölfe werfen.
Louveterie, *f.* (Jagd) Wolfsjagd-
geräte, *n.*; Wolfsjaghaus.
Louvettier, *m.* (Jagd) Wolfsjä-
germeister.
† Louviers, Name einer Stadt und
einer Art dort verfertigten Zuckes.
Louvoyer, *v. n.* (Seeu.) laviren.
Louvre, *m.* Louvre (in Paris),
n.; *fg.* Pallast, *m.*
† Lover, *v. a.* (Zaue) in Dinge
zusammenlegen. [Lauf.
Loxodromie, *f.* (Seeu.) der schiefe
Loxodromique, *adj.* (Seeu.) lorc-
dromisch; —, *f.* die Kurve schief zu
segeln.
Loyal, *e, adj.* echt, unverfälscht
(Waare); — et marchand, kauf-
recht; —, *fg.* treu, redlich, bieder,
aufrichtig; (Reitsch.) schulgeredt;
treu; weich (Maul); loyaux coûts,
(jur.) gesegmäßige Unkosten; —ement,
adv. ehrlich, redlich.
Loyauté, *f.* Treue, Redlichkeit,
Biederkeit.
Loyer, *m.* Miethé, *f.* Hauszins,
m.; Gesindelohn, Arbeitslohn.
Lozange, *v. n.* [fall.
Lubie, *f. fm.* Schuß, *m.* tolle Einz-
Lubricité, *f.* Geilheit.
Lubrifier, *v. a.* schlüpfrig machen.
Lubrique, *adj.*; —ment, *adv.*:
unzüchtig, schlüpfrig, geil.
† Luc, *n. pr. m.* Lukas.
† Lucain, *n. pr. m.* Lucanus, Lucan.
Lucarne, *f.* Dach-, Wodenzucen,
n. [Kanten).
† Lucerne, Luzern (Stadt und
Lucide, *adj.* *fg.* hell, licht.
Lucidité, *f.* Helle.
† Lucie, *n. pr. f.* Luzia.
† Lucien, *n. pr. m.* Luzian.
Lucifer, *m.* (Astr.) ol. Morgen-
stern || Teufel. [Käfer.
† Lucifuges, *m. pl.* die lichtscheuen
† Lucques, Lucca (Stadt).
Lucratif, *ve, adj.* einträglich.
Lucre, *m.* Gewinn.
† Lucrece, *n. pr. f.* Lucretia.
† Ludion, *m.* das cartesianische
Teufelchen (Figur).
Luette, *f.* (Anat.) Säpfschen (im
Halse), *n.*

Lueur, *f.* Schein, *m.* Licht, *n.*;
fg. id.
Lugubre, *adj.*; —ment, *adv.*:
traurig, kläglich, düster.
Lui, *pron.* er, es; ihm, ihr.
Luire, *v. n.* glänzen, scheinen, leuch-
ten, schimmern, blinken (Schwert, *z.*).
Luisant, *e, adj.* leuchtend; ver-
—, (Naturg.) Schanniswürmchen,
n.; —, *m.* Glanz.
Luites, *f. pl.* (Jagd) Heilen, Ho-
den (des Ebers).
Lumière, *f.* Licht, *n.*; Schimmer,
m.; *fg.* Licht, *n.* Einsicht, *f.* Kennt-
niß, Aufklärung; (Astrill.) Zünd-
loch, *n.*; (Schiff.) Pumpenloch;
(Drg.) Windloch.
Lumignon, *m.* Lichtschnuppe, *f.*;
Duzen, *m.* das Stümpehen Licht.
Luminaire, *m.* (Astr.) Licht, *n.*;
Beleuchtung (einer Kirche), *f.*; *fm.*
Geficht, *n.*
Lumineux, *se, adj.* leuchtend;
fg. lichtvoll, licht, hell.
Lunaire, *adj.* den Mond betref-
fend; année —, Mondenjahr, *n.*;
—, *f.* (Bot.) Mondviele, *f.*
Lunaison, *f.* (Astr.) Mondes-
wandlung, —umlauf, *m.*
Lunatique, *adj.* (Med., *z.*)
mensüchtig; *fg. id.*; —, *m. et f.*
Mondsüchtige.
Lundi, *m.* Montag; — gras,
Montag vor Faschnacht.
Lune, *f.* Mond, *m.*; nouvelle
—, Neumond; pleine —, Voll-
mond; —, *fg.* (Dicht.) Monat;
(Astr.) ol. Silber, *n.*; —de mer,
(Naturg.) Kugelfisch, *m.*
Lunetier, Lunettier, *m.* Brillen-
macher, Brillen-, Glaschleifer;
Brillenhändler.
Lunette, *f.* Augenglas, *n.* Ver-
größerungsglas; — ou — d'appro-
che, de longue vue, Fernrohr, *n.*;
—s, Brille, *f.* || Brille (im Abtritt);
(Astr.) Deckelring, *m.*; Brustbein
(am Gefäßel), *n.*; Windloch (eines
Wassbalgs); (Bauf.) Lichtloch;
(Zertif.) Brille, *f.*
Luni-solaire, *adj.*, (Astr.) année,
cycle —, Mond-Zonnenjirel, *m.*
Lunule, *f.* (Seeu.) Halbmond,
m. die halbmondförmige Figur.
† Lunulé, *e, adj.* (Bot.) mond-
förmig.
Lupercales, *f. pl.* (röm. Alt.)
Lupercalien, Pansfeier, *n. pl.*
Lupin, *m.* (Bot.) Wolfsschone, *f.*
Luron, *m.* ein lebenslustiger, ed.
fräftiger, entscheidener Mensch;
—ne, *f.* eine lustige, leichtsinnige
Frau.
† Lusace (la), Lausiß (Provins), *f.*
† Lusitanie, Lusitanien (alter Name
von Portugal).
Lustral, *e, adj.*, eau —e, (Alt.)

das geweihte Wasser, Reinigungs-
wasser. [Reinigungsopfer, *n.*

Lustration, *f.* (Alt.) Reinigung,
Lustre, *m.* Glanz; *ôter le — à*
un drap, ein Tuch strimpen || (Schh.)
Glanzmasse, *f.*; *fg.* Pracht, Ruhm,
m. || Kren-, Hängeleuchter; Lus-
trum, *n.* die Zeit von fünf Jahren.
Lustrer, *v. a.* glänzend machen;
— *un drap*, einem Tuch den Glanz
geben. [dener Zeug], *m.*

Lustrine, *f.* (Handl.) Lustrin (sei-
†Lustroir, *m.* Polirholz, *n.*

Lut, *m.* (Schym.) Kitt, Lehm.
Lutation, *f.* Lutiren, *n.* Verfit-
tung, *f.* [ten.]

Luter, *v. a.* (Schym.) aus-, verfit-
Luth, *m.* (Mus.) Laute, *f.*

Lutheranisme, *m.* (Theol.) Lu-
therthum, *n.*

Luthérien, *ne, adj.* (Theol.) Lu-
therisch; — *m. ne, f.* Lutheraner,
m. ann, f.

Luthier, *m.* Lautenmacher.
Lutin, *m.* Polstergeiß; Spud; *fg.*
fm. id.

Lutiner, *v. a. fm.* quälen; —
v. n. poltern, spucken, lärmern.
Lutrin, *m.* Scherpult, *n.*

Lutte, *f.* Ringen, *n.* Kampf, *m.*
Lutter, *v. n.* ringen, kämpfen;
fg. id.

Luteur, *m.* Ringer, Kämpfer.
Luxation, *f.* (Chir.) Verrenkung.

Luxe, *m.* Pracht, *f.* Staat, *m.*
große Aufwand, Luxus; Ueppig-
keit, *f.*

Luxer, *v. a.* (Chir.) verrenken.
Luxure, *f.* (Theol.) Unzucht, Ueppig-
keit, *f.*

Luxurieux, *se, adj.* unkeusch,
unzünftig, wellüftig, üppig.

Luzerne, *f.* (Bot.) der ewige Klee,
Schneckenklee, Luzerne, *f.*

Luzernière, *f.* Schneckenleeseid, *n.*
†Ly, *m.* Meile (in China), *f.*

Lycanthrope, *m.* (Med.) Wolfs-
wahnsinnige.

Lycanthropie, *f.* (Med.) Wolfs-
wahnsinn, *m.*

Lycée, *m.* Lycäum (Lehranstalt), *n.*
†Lychnide, *f.* (Bot.) Lichtrose.

Lycopode, *m.* (Bot.) Bärlapp,
Reusapfl, *n.*

Lymphatique, *adj.*, vaisseaux
—, (Anat.) Wassergefäße, *n. pl.*

Lymphhe, *f.* (Anat.) Blutwasser,
n. Lymphhe, *f.*

Lynx, *m.* Luchs; *fg.* avoir des
yeux de —, Luchsaugen haben, sehr
scharfsichtig seyn.

†Lyonnais, *m.* Lyoner; auch Name
der ehemal. Provinz; —, *e, adj.*
von Lyon, Lyon betreffend.

Lyre, *f.* Leier; (Dichtk.) *id.*,
Saitenspiel, *n.*

Lyrée, *adj. f.* (Bot.) leierförmig.

Lyrique, *adj.* (Dichtk.) lyrisch.

†Lysimachie, *f.* (Bot.) Weide-
rieh, *m.*

M.

Ma, *pron. f.* meine.

Macaque, *m.* Makak, Meerfaze,
f.

Macaron, *m.* (Past.) Makrone, *f.*
Macaronée, *f.* (Dichtk.) das Ge-
dicht in Küchenlatein.

Macaroni, *m.* italienische Nudeln.
Macaronique, *adj.* (Dichtk.) ma-
caronisch.

Macédoine, *f.* Macedonien (alte
Geg.); (Kochk.) Macédoine, *f.*

Macédonien, *ne, adj.* macedo-
nisch; —, *m. ne, f.* Macedoner,
m. ann, f.

Macération, *f.* (Schym., *ic.*) Ein-
weichung (Weize); *fg.* Kastelung
des Fleisches.

Macérer, *v. a.* (Schym.) einweichen,
beizen; *fg.* kastelen, züchtigen.

†Maceron, *m.* (Bot.) Emprren-
kraut, *n.* Brustwurzel, *f.*

Machabées, *m. pl.* (h. Schr.)
die Bücher der Machabäer.

Mache, *f.* (Bot.) Felsalat, *m.*
Mâchecoulis, Mâchicoulis, *m.*,
les —, die Oeffnungen in den über-
hängenden Gängen (in alten Festun-
gen). [Einter.]

Mâchefer, *masc.* Hammerschlag,
Mâchelière, *adj. f.*, dent — ou
—, *f.* (Anat.) Baden-, Stoßzahn,
m. [Schiffszwiebad.]

†Mâchemoure, *f.* die Broden von
Mâcher, *v. a.* fauen, käuen; —
son frein, an seinem Bügel fauen
|| *fg. fm.* vorkäuen; — à vide, mit
leeren Baden käuen; *fm.* schnarr-
maulen; *fg. fm.* auf *etw.* passen.

Mâcheur, *m. se, f. pop.* Greffer,
m. ann, f.; — de tabac, Tabaks-
fauer, *m.*

Machiavélique, *adj.* (Pol.) machi-
avellisch.

Machiavélisme, *m.* (Pol.) die
machiavellische Staatslugheit; das
hinterlistige, treulose Betragen.

Machiavéliste, *m.* (Pol.) Machi-
avellist. [stoff.]

Mâchicatoire, *m.* (Med.) Kau-
Mâchicot, *m. ol.* Kirckenfänger.

†Mâchicotage, *m.* die Verzierung
des Kirchengesangs.

†Mâchicoéter, *v. n.* den Kircken-
gesang verzieren.

Mâchinal, *e, adj.*; —ement, *adv.*,
maschinenmäßig.

Mâchinateur, *m.* Anstifter.

Mâchination, *f.* der listige An-
schlag, Umtriebe, *m. pl.* Kunst-
griffe.

Machine, *f.* Maschine, Getriebe,
n. Kunstwerk, Werkzeug; — à va-
peur, Dampfmaschine, *fem.*; —,
(Theater, *ic.*) Maschinenrie; *fg.*
Kunstgriff, *m.*

Mâchiner, *v. a.* (etw. Böses) an-
spinnen, ausfinnen, aushecken, (mit
etw.) Schwanger gehen.

Mâchiniste, *m.* Maschinenma-
cher; (Theat.) Maschinenmeister.

†Mâchinoir, *m.* (Schuhm.) Glätt-
stäbchen, *n.*

Mâchoire, *f.* (Anat.) Kimbacken,
m.; Kiefer (der Fische), *f.*; Baden
(am Schraubstock), *m.*; (Wichk.)
Maul, *n.* [fm. muffeln.]

Mâchonner, *v. a.* müßig fauen,
Mâchurer, *v. a. pop.* besudeln.

Macis, *m.* Muskatblüthe, *f.*

Macle, *f.* (Miner.) Kreuzstein,
m.; (Wapenk.) die durchbrochene
Raute.

Maçon, *m.* Maurer; —ne, *f.*,
aigille —ne, Maurerbiene, *f.*

Maçonage, *masc.* Mauern, *n.*
Maurerarbeit, *f.*

Maçonner, *v. a.* mœuern, ver-
zumauern; *fg. fm.* plump arbeiten,
pfeifen.

Maçonnerie, *f.* Maurerarbeit,
Maurerkunst; Freimaurerei.

Maçonniq, *adj.* zur Freima-
urerei gehörig.

†Macque, *f.* Hansbreche.

†Macquer, *v. a.* (Hans) brechen.

Macre, *v. Macle.*

Macreuse, *f.* (Naturg.) Seeente.
†Macrocosome, *m.* (Philos.) die
große Welt.

†Maculation, *f.* (Buchdr.) Ver-
fleckung, Verschmutzung.

Maculature, *f.* Maculatur, Fehl-
druck, *m.* Schmutzbege; Pappva-
pier, *n.* [m. Flecken.]

Macule, *f.* (Astr.) Sonnenfleck,
Maculer, *v. a.* beschmutzen, besu-
deln; —, *v. n.* (Buchdr.) abschmutzen.

†Madécasse, *adj.* von Madagas-
kar; —, *m. et f.* Madagasse, *m.*
—inn, *f.* (Bewohner von Madagas-
kar).

Madéfaction, *f.* Anfeuchten, *n.*

†Madéleine, Magdeleine, *n. pr.*
f. Magdalene, Lene.

†Madelon, *n. pr. f.* Lenchen.

Mademoiselle, *f.* Jungfer, Wam-
sell, Fräulein, *n.* [tel.]

†Madère, Madera, Madeira (In-
Madone, *f.* Madonnenbild, *n.*

Madrague, *f.* (Fisch.) Thunfisch-
neg, *n.*

Madras, *m.* (Handl.) Madras
(Zeug von Seide und indischer
Baumwolle).

Madré, *e, adj.* gefleckt, gemasert,
maserig; *fg. fm.* listig, durchtrieben.

Madrépore, *m.* Sternforalle, *f.*
Madrier, *m.* Bohle (ein drittes
Brett), *f.*

Madrigal, *m.* Madrigal (Gedicht),
† Madrure, *f.* Mafer, *m.*; bunte
Jedner.

Mæstral, *m.* Mistral, *m.* Mistral,
Mistral (Nordwestwind auf dem
Mittelmeer).

Maffé, *e.* Mafflu, *e.* *adj. fm.*
bausbädig; —, *m.* Bausbad.

Magasin, *m.* Verrathskammer, *f.*
Verrathshaus, *n.* Lager; Waarenlag-
er, Kaufmannsgewölbe, Magazin;
(Wagn.) Korb, *m.* Behälter.

Magasinage, *m.* (Handl.) Lagerzeit,
f. Lagergeld, *n.* Lagerzins, *m.*
Magasinier, *m.* Magazinverwal-
ter. [*f.* Rolle.

Magdaléon, *m.* (Apoth.) Stange,
Mage, *m.* (Alt.) Magier, (h. Schr.)
Weise.

Magicien, *m. ne. f.* Zauberer, *m.*;
fm. Herenmeister; Zauberinn, *f.*;
fm. Here; Wahrsager, *m.* — *inn. f.*
Magie, *f.* Zauberkunst, Zaubererei;
— noire, schwarze Kunst; *fm.* Here-
rei; — blanche, naturelle, natü-
rliche Zauberkunst; —, *fg.* Zau-
ber, *m.*

Magique, *adj.* zauberisch; *fg. id.*
baguette —, Zauberstab, *m.*

† Magisme, *m.* (Alt.) die Religion
der Magier. [*hier.*

Magister, *m. lat.* Dorfschulmei-
Magistère, *m.* Grefsmeiherthum
(bei den Maltheferrittern), *n.*; (Ohy-
mie) ol. Niederfchlag, *m.*

Magistral, *e.* *adj.*; — *ement, adv.*;
herrlich, schulmeisterlich; (Apoth.)
verschrieben (Arznei); ligne —, (Zeichn.)
Hauptumriff (einer Stadt),
m.

Magistrat, *m.* die obrigkeitliche
Person, Magistratsperson, Richter,
m.; — *ou les —s.* Obrigkeit, *f.*
Magistrat, *m.*

Magistrature, *f.* das obrigkeitliche
Amt, Amtsführung, *f.*; Richter-
stand, *m.*

Magnanime, *adj.*; — *ment, adv.*;
großmüthig.

Magnanimité, *f.* Grefsmuth.

Magnat, *m.* Magnat, Große (in
Polen). [*Zallerde.*

Magnésie, *f.* (Miner.) Magnesia,
Magnétique (spr. ma-gné), *adj.*
(Phys.) magnetisch.

Magnétiseur, *v. a.* magnetisiren.

Magnétiseur, *m.* Magnetisirer.

Magnétisme, *m.* (Phys.) die ma-
gnetische Kraft.

Magnificence, *f.* Pracht, Herr-
lichkeit; Erhabenheit.

Magnifique, *adj.*; — *ment, adv.*;
prachtliebend (Jürid); prächtig, herr-
lich, feftbar; erhaben.

Magnolier, *m.* Biberbaum, Ma-
gnolie, *f.*

Magot, *m.* (Naturg.) der große
Affe || Moys-, Fragengesicht, *n.*;
fm. der verborgene Schatz.

Mahaleb, *m.* Sanct Lucienholz, *n.*;
wohlichendes Holz des Mahaleb-
firschbaumes. [Mahagonibaum.

† Mahogon, Mahogonk, *m.* (Bet.)
Mahométan, *e.* *adj.* mahomedan-
nisch; —, *m. e. f.* Mahomedaner,
m. — inn. f. spanische Glaube.

Mahométisme, *m.* der-mahome-
† Mahute, *f.* (Zalt.) der oberste
Zheil der Flügel. [*f.*

Mai, *m.* Mai || Maibaum, Maie,
Maidan, *masc.* Martstypas (im
Orient). [Maatreg, *m.*

† Maie, *f. prvel.* (Wäd.) Mulde;
Maieur, *m. prvel.* Vergessete,
Schultheiß.

Maigre, *adj. et adv.* mager, ha-
ger; *fg.* mager, dürr, trocken; ge-
ring (Kess); les jours —, Fasttage,
m. pl.; —, *m.* Magere, *n.*; Fas-
ten Speise, *f.*; faire —, fasten, Fas-
ten Speise essen; — *ment, adv.* *fg.*
svarbar, knapp.

Maigre, *m.* (Naturg.) Umberfisch.
Maigret, Maigret, *te, adj. fm.*
ein wenig mager.

Maigreux, *f.* Magerkeit.

Maigrir, *v. n.* mager werden, ab-
fallen.

Mail, *m.* Mailkolben; Mailspiel,
n.; Mailz, Kugelbahn, *f.*

Maille, *f.* Masche; à — *s.* maschig;
—, Ringelchen (v. Metall), *n.*;
(Schr.) Fleden, *m.* Perle (im Auge);
ic., *f.* (Münzw.) ol. Heller (auch
fg.), *m.*; (Geldsch.) das halbe Loth.

Mailleur, *v. a.* (Waff.) verpanzen;
(ein Drahtgitter) stricken; (Bauj)
klopfen; —, *v. n.* (Gärtn.) anfehen;
Knoten bekommen; se —, (Zagd)
Fleden bekommen (Rebhühner, *ic.*);
fer — *é.*, Drahtgitter, *n.*; ouvrage
— *é.*, Maschenwerk; couture — *é.*,
Stricknacht, *f.*

Maillet, *m.* der hölzerne Schlägel.
† Mailleter, *v. a.* ein Schiff bespie-
tern, mit Nägeln beschlagen.

Mailloche, *f.* der große Schlägel.

Maillot, *m.* Windel, *f.* Widet-
zeug, *n.*

Maillure, *f.* (Zagd) Fleden (eines
Rebhuhns, *ic.*), *m. pl.*

Main, *f.* Hand; *fm.* Patfche;
mettre l'épée à la —, den Degen
ziehen; mettre la — à l'œuvre,
Hand ans Werk legen; etwas be-
ginnen, unternehmen; mettre la —
à la pâte, selbst anlegen; tenir
la — à qch., etw. besorgen, betrei-
ben; über etw. wachen; donner
les — à qch., die Hände zu etw.
bieten, in etw. einwilligen; aller

bride en —, vorsichtig zu Werke
gehen; rendre qch. en — propre,
etw. der rechten Person übergeben;
faire sa —, sein Schäschen scharren;
être sur la —, bei der Hand seyn;
fg. zu Gebote stehen; tirer à la —,
(Reiße) über in der Faust liegen;
lâcher la —, den Zügel schießen
lassen; mettre la — sur le collet
de qn., einen beim Kragen nehmen;
festnehmen; mettre la — sur qn.,
Hand an einen legen; einen schlagen;
je vous baise les —s, *iron.* ich be-
danke mich dafür; tenir la — haute
à qn., einen streng halten; *fm.* ei-
nem den Daumen aufs Auge halten;
je ne suis pas en —, es ist mir nicht
zur Hand; ich bin nicht im Stande;
coup de —, Wagesfüß, *n.*; homme
de —, der entschlossene, handfeste
Mann; en venir aux —s, hand-
gemeng werden; faire — basse sur,
niederhauen; fait à la —, vorbe-
reitet, absichtlich; de longue —,
schon lange; sous —, unter der
Hand, heimlich; à deux —s, mit
beiden Händen; épée à deux —s,
ein Schwert das mit beiden Händen
geführt wird; cheval à deux —s,
ein Pferd zum Reiten und Fahren;
fg. il est à deux —s, er ist zu aller-
lei zu brauchen; prendre à toutes
—s, mit beiden Händen nehmen; à
pleines —s, reichlich; — de justice,
der Secyter der Gerechtigkeit;
—, (Schrift.) Hand, *f.* Hand-
schrift; (Kartensp.) Stich, *m.* Lese,
f.; Verhand; (Handw.) Haken, *m.*;
(Zagd, *ic.*) Kluze, *f.*; (Gärtn.)
Dianke, Gabel; (Pap.) Buch, *n.*; —
de passe, (Buchdr.) Zusatz, *m.*;
— de carosse, Kutschenaufsteig, *f.*

† Main-chaude, *f.* ein Art Spiel.

Main-d'œuvre, *f.* Handarbeit;
Arbeitslohn, *m.*

Main-forte, *fem.* die bewaffnete
Mannschaft; Hilfe; prêter —, mit
gewaffneter Hand beistehen.

Mainlevée, *f.* (jur.) die Aufhe-
bung eines Beschlages; donner —,
den Beschlaf aufheben.

Mainmise, *f.* (jur.) Beschlaf, *m.*
Arrest.

Mainmortable, *adj.* (jur.) dem
Rechte der todtten Hand unterworfen.

Mainmorte, *f.* (jur.) die todtte
Hand.

Maint, *e.* *adj.* mancher, manche,
manches.

Maintenant, *adv.* jetzt, nun.

Maintenir, *v. a.* halten; *fg. id.*,
erhalten, aufrecht halten; (das Recht)
handhaben; (Gelege) beibehalten,
behaupten; se —, sich erhalten, sich
behalten.

Maintenue, *f.* (jur.) der Schutz bei
dem Besitze, Besizerkennung, *f.*

Maintien, *m.* Erhaltung, *f.* Aufrechterhaltung, Handhabung (der Gesetz) || Anstand, *m.* Stellung, *f.*

Mairain, *v.* Merrain.

Maire, *m.* Maire, Bürgermeister, Schultheiß, Schulze; — du palais, Major Demus, Hausmeister (der französischen Könige).

Mairie, *f.* Mairie, Amt, *n.* die Amtsführung eines Maire; Gemeindegewand, *n.*

Mais, *conj.* aber, allein, sondern; *fm.* je n'en puis —, ich kann nicht dafür; —, *m.* Aker, *n.* Auer.

Mais, *m.* (Bot.) das türkische Korn, Wälschforn.

Maison, *f.* Haus, *n.* Behausung, *f.*; *fg.* Haus, *n.* Familie, *f.*; Hauswesen, *n.*; Dienerschaft, *f.* Gesinde, *n.*; à la —, zu Hause, daheim; retourner à la —, heimgehen; faire — nette, das Gesinde fortschicken; faire — neuve, neue Dienerschaft annehmen; — de ville, Rath, Gemeindegewand, *n.*; — d'arrèt, Gefängniß; les petites —, Narrenhaus; — du roi, die königlichen Haustruppen.

Maisonnée, *f. fm.* das ganze Haus.

Maisonnette, *f.* Häuschen, *n.*

Maitre, *m.* Herr, Meister; se rendre —, sich beiseitern || Lehrer, *m.*; — ès arts, Magister; (Handwerk, Kunst) Meister; — de musique, Musikmeister; — juré, Alt-, Obermeister; petit —, Stüber; — fou, Erzarrar; — cleric, Oberschreiber; — garçon, Allgehele.

Maitresse, *f.* Frau, Gebieterin; Meisterin; — de la maison, du logis, Hausfrau, *fm.* Haushere; une — femme, eine verständige Frau; *m. p.* ein herrschsüchtiges Weib || Geliebte, *f.*; petite —, Gefallsüchtige, Coquette; la — pièce, Hauptstück (einer Maschine), *n.*

Maitrise, *fem.* Meistersrecht, *n.* Meisterschaft, *f.*; Oberamt, *n.*

Maitriser, *v. a.* meistern, beiseitern, beherrschen.

Majesté, *f.* Majestät (auch Titel); Herrlichkeit, Erhabenheit.

Majestueux, *se, adj.*; -sement, *adv.*: majestätisch, würdevoll, erhaben.

Majeur, *e, adj.* (jur.) mündig || größer, höher, wichtiger; (Spiel) *v.* Major; (Mus.) *v.* Mode.

Majeure, *f.* (Log.) Ober-, Vordersaß, *m.*

Major, *m.* Major, Oberwachmeister; — général, Generalmajor; — de place, Platzmajor; —, *adj.*, *v.* Etat; tierce —, (Spiel) die große Zeh.

Majorat, *m.* Majorat, *n.*; Recht, Gut des Aeltesten in der Familie.

Majordome, *m.* Haushofmeister. Majorité, *f.* (jur.) Mündigkeit; (Kriegsw.) Majorsstelle || Mehrheit (der Stimmen, *n.*).

†Majorque, Majorca (Insel).

†Majorquin, *e, adj.* majorkisch; —, *m. e, f.* Majorerter, *m. imm, f.*

Majuscule, *adj.*, lettre —, *et* —, *f.* der große Buchstab.

†Maki, *masc.* (Naturg.) Maki (Thier).

Mal, *m.* (pl. maux), Böse, *n.* Uebel; Gebrechen; Schmerz, *m.* Weh, *n.* Krankheit (des Körpers), *f.*; Schade, *m.* Verlust, Unglück, *n.* Unheil; Mühe, *f.* Arbeit; — de mer, (Med.) Seekrankheit; haut —, fallende Sucht; — d'enfant, Wehen, *n. pl.*; —, *adj. et adv.* übel, schlecht, schlimm; tant bien que —, mittelmäßig. [*m.*

Malachite, *f.* (Miner.) Malachit, Malacie, *f.* (Med.) Geluht, *m.* Heißhunger.

†Malacoide, *f.* (Bot.) die weiche Melpe.

Malactique, *adj.* (Med.) erweichend; —, *m.* Erweichungsmittel, *n.*

Malade, *adj.* krank; —, *m. et f.* Kranke.

Maladie, *f.* Krankheit; *fg.* Sucht; — du pays, Heimweh, *n.*

Maladif, *ve, adj.* kränklich; être —, kränkeln.

Maladrerie, *f. ol.* das Krankenhans für Aussäsig.

Maladresse, *f. fm.* Tölpelci, Ungeßchicklichkeit.

Maladroite, *e, adj.*; -ement, *adv.*: ungeschickt; —, *m. e, f.* der ungeschickte Mensch, *fm.* Tölpel, Dummkopf. [schende Umschlag.

†Malagne, *m.* (Med.) der erweichende, *f.* (Bot.) Paradiesform (Art Pfeffer), *n.*

†Malai, Malais, *m.* die malayische Sprache. [Inochen, *m.*

†Malaise, *adj.*, l'os —, Dackmalaise, *m.* Ungemach, *n.* Unbehaglichkeit, *f.*; *fg.* Verlegenheit, Noth.

Malaisé, *e, adj.* schwer, unbehaglich, ungemächlich; eingeschränkt; -ment, *adv.* schwerlich, mit Mühe.

Malandres, *fem. pi.* (Thiera.) Mauke (der Pferde); (Zimm.) verfaulte Knoten (im Holze).

Malandreux, *se, adj.* (Zimm.) schadhast, faul.

†Malapre, *m.* (Buchdr.) der ungeschickte Setzer, der nur mit Mühe lesen kann. [Euterich.

Malart, *m.* (Naturg.) der wilde Malate, *m.* (Chym.) der apfelsaure Kalk.

Malavisé, *e, adj.* unbedachtlos, unbefonnen, unversändig; —, *m. e, f.* Unbesonnene, *m. et f.*

Malaxer, *v. a.* (Noth.) durch Rneten weich machen.

Malbâti, *e, adj.* übel gebaut, übel gewachsen; —, *m. e, f.* der übel gewachsene Mensch.

Malcontent, *e, adj.* mißvergüht, unzufrieden.

Mâlè, *m.* Mann; Männchen (von Thieren), *n.*; Rüde (von Hunden), *m.*; —, *adj.* männlich; *fg. id.*, mannbast. [beshaftige Mensch.

Malebête, *f. fm.* der gefährliche, Malédiction, *f.* Fluch, *m.*

Maléfaim, *f. fm.* Heißhunger, *m.* Maléfice, *m.* Vergiftung, *f.* Wezauberung; der Schaden durch Zaubererei.

Maléficié, *e, adj. fm.* sich, geschehen.

Maléfique, *adj.* (Astrol.) einen bösen Einfluß habend, schädlich.

Malemort, *f.* der böse Tod.

Malencontre, *f. ol. fm.* Unglück, *n.* [glücklich.

Malencontreux, *se, adj. fm.* unglücklich, *adv. burl.* in elenden Umständen.

Malentendu, *m.* Mißverständnis, Irrthum, Versehen, *n.*

Malepeste, *interj. fm.* schwere Noth! [hunger, *m.*

†Malèrage, *f. ol.* Wuth; Heiß-

Mal-être, *m.* Uebelseyn, *n.* Unbehaglichkeit, *f.*

Malévole, *adj. fm.* übelwollend.

Malfaçon, *f.* Fehler, *m.*; *fg. fm.* Betrug, Betrügerei, *f.*

Malfaire, *v. n.* Uebels, Böses thun.

Malfoisance, *fem.* Bössartigkeit, Desheit.

Malfaitant, *e, adj.* boshast, bössartig, schädlich (Wein, *n.*).

Malfauteur, *m.* Mißethäter, Uebelhäter.

Malfamé, *e, adj. fm.* berüchtigt, in schlechtem Rufe, verrufen.

Malgracieux, *se, adj.*; -sement, *adv. fm. p. us.* unglimpflich, unhöflich, grob.

Malgré, *prép.* wider Willen; — son père, wider seines Vaters Willen; —, ungeachtet, trotz; — la pluie, des Regens ungeachtet, trotz dem Regen; — que, obgleich.

Malhabile, *adj.*; -ment, *adv.*: ungeschickt.

Malhabileté, *f.* Ungeschicklichkeit.

Malheur, *m.* Unglück, *n.* Unheil, Unfall, *m.* Unglücksfall; par —, unglücklicher Weise; —, *interj.* wehe!

Malheureux, *se, adj.* unglücklich, elend, erbärmlich; —, *m. se, f.* Unglückliche, *m. et f.* Elende; -sement, *adv.* zum Unglück, unglücklicher Weise.

Malhonnête, *adj.*; -ment, *adv.*:

unabhängig, unhöflich; unredlich, schlecht.

Malhonnêteté, *f.* Unanständigkeit, Unhöflichkeit; Unredlichkeit.

Malice, *f.* Bosheit, Arglist, Tücke, Heimtücke; der beschafte Streich; *fm.* Streich; Leichtfertigkeit, *f.*

Malicieux, *se*, *adj.*; -sément, *adv.*: beschafte, tückisch, heimtückisch, *fm.* lose, schalkhaft.

Malignement, *adv.* beschafterweise; *v.* Malin.

Malignité, *f.* Bosheit; Börsartigkeit (auch Med.), Schädlichkeit; Widrigkeit, Ungunst (des Schicksals).

Malin, *igne*, *adj.* beschafte, böse; hämisch; joie maligne, Schadensfreude, *f.*; —, börsartig (Zieber, *ic.*); schädlich. [Springszeit.]

†Maline, *f.* (Zeev.) Springsfluth, †Malines, Mecheln (Stadt); — (denulle), *f.* seine flandrische Zwi-

ben, *pl.* [stränklich.]

Malingre, *adj. fm.* schwächlich, Malintentionné, *e*, *adj.* übelgesinnt; —, *m.* Uebelgesinnte.

†Malique, *adj.*, acide —, Aepfelsäure, *f.*

Malitorne, *adj. fm.* ungeschickt, tölpisch; —, *m.* Tölpel.

Mal-jugé, *m.* (jur.) das unrichtige, irriige Urtheil.

Malle, *f.* Zelleisen, *n.* Koffer, *m.*; || Briefpost, *f.* || Waarenkorb, *m.* Waarenkasten (der Tabuletkrämer).

Malleabilité, *f.* Schmiedbarkeit, Geschmeidigkeit. [schmeidig.]

Malleable, *adj.* hämmerbar, gemalleole, *f.* (Anat.) Fußknöchel, *m.*; (Alt.) Brandpfel.

†Malletier, *m.* Zelleisenmacher. †Malette, *f.* das kleine Zelleisen, *fm.* Hängel.

Mallier, *m.* des Posters, welches das Zelleisen trägt; Stangenpferd (einer Postfalsche).

Malmener, *v. a.* übel behandeln, zürichen.

†Malmoulue, *adj. f.* (Jagd) schlecht verdaut (Lösung des Hirsches).

Malotru, *e*, *adj. injur.* ungestalt, elend; —, *m. et f.* Tölpel, *masc.* Strunze, *f.*

Malpeigné, *masc.* unsauberer, schlechtleidender Mensch.

Malplaisant, *e*, *adj. (vi.)* unangenehm, mißfällig.

Malpropre, *adj.*; -ment, *adv.*: unreinlich, schmutzig.

Malpropreté, *f.* Unreinlichkeit. Malsain, *e*, *adj.* ungesund, schädlich; (Zeev.) gefährlich (Küste, *ic.*).

Malséant, *e*, *adj.* unanständig. †Malsemé, *e*, *adj.* (Jagd) ungerade (Geweih).

Malsonnant, *e*, *adj.* anstößig.

Malt, *m.* (Wierbr.) Mals, *n.*; — trempé, Meisch, *m.*

†Malte, *f.* Malta (Insel). Maltôte, *f. fm.* *p. us.* Placerei, neue drückende Abgabe; *coll.* Leuteschinder, *m. pl.*

Maltôtier, *m. p. us.* Gelderpresser. Maltraiter, *v. a.* mißhandeln, übel zürichen; *fg.* — *qn.*, einen verkürzen, einem Unrecht thun.

Malvacées, *f. pl.* (Bot.) Malven-geschlecht, *n.* [*m.* böse Wille.]

Malveillance, *f.* Ungunst, Haß. Malveillant, *e*, *adj.* übelgesinnt; —, *m.* Uebelgesinnte.

Malversation, *f.* Veruntreuung, Unterschleif (im Amt), *m.*

Malverser, *v. n.* Unterschleife begeben. [*m.*]

Malvoisie, *f.* Malvasier (Wein), Malvoulu, *e*, *adj.* verhaßt, übel angeschrieben.

Maman, *f. fm.* Mama. Mamelotte, *f.* Brust, Mutterbrust, Nise (der Thiere); enfant à la —, Säugling, *m.*

Mamelon, *m.* Brustwarze, *f.*; (Anat.) Warze, Würgchen (auf der Haut), *n.*; Erise (eines Berges), *f.*; (Med.) Knerf, *m.*

Mamelonné, *e*, *adj.* (Bot.) warzenförmig.

Mamelu, *e*, *adj. fm.* großköpfig; —, *m. e. f.*, c'est un gros —, eine grosse —e, er, sie hat große Brust.

Mameluck, *m.* Mamelud. Mamillaire, *adj.* (Anat.) warzenförmig. [—s, Brustadern, *f. pl.*]

Mammaire, *adj.*, (Anat.) weines Mammifère, *adj.* (Naturg.) mit Brüsten versehen; —, *m.* Säugthier, *n.* [Echthant.]

Mammouth, *m.* Mamuth, feißler Mamant, *m. ol.* Dersbewehner, Infasse, Hinterfasse; *fm.* grobe Bauer, Grebian.

†Manceau, *m.* aus der Stadt Mans, oder dem Lande Maine.

†Mancelle, *f.* (Zant.) Kummnetzette. [schellenbaum.]

Mancenillier, *m.* (Bot.) Man-Manche, *m.* Stiel, Griff, Heft, *n.*; (Lautern.) Hals, *m.* Kragen, Griffbrett, *n.*; (Landw.) Pfluggerge, *f.*; — d'une hache, Artbalm, *m.* Kriftel; —, *f.* Kermel, *m.*; — courte, Stugärmel; *fg. fm.* avoir dans sa —, in seiner Gewalt haben; —, (Geogr.) der Canal zwischen Frankreich und England; — à eau, (Zeev.) Wasserschlange, *f.*

†Manchonons, *m. pl.* (Landw.) Pfluggerge, *f.*

†Manchester, *m.* (Handl.) Manchester, Baumwollsammet.

Manchette, *f.* Handtraufe.

Manchon, *m.* Muff.

Manchot, *e*, *adj.* einhändig, einarmig; *fg. fm.* il n'est pas —, er ist nicht dumm; —, *m. e. f.* Einhändige, *m. et f.* Einarmige.

Mandant, *m.* der die Vollmacht erteilt, oder ausstellt.

Mandarin, *m.* Mandarin (Titel). Mandat, *m.* (Handl.) Anweisung, *f.*; (jur.) Vollmacht; — d'amener, Verführungsbeehl, *m.*; — d'arrêt, Verhaftungsbeehl.

Mandataire, *m.* Vereslmächtigte. Mandement, *m.* Vererdnung, *f.*; (Zin.) Anweisung.

Mander, *v. a.* melden, zu wissen thun; — *qn.*, einen berufen, einladen, her-, hinfestellen; (vieler) zusammenberufen; (Pferde, *ic.*) kommen lassen.

Mandibule, *f.* (Anat.) Unterkinnbaden, *m.*; (Naturg.) Kinnbaden, Kinnlade, *f.* Kiefer.

Mandille, *f. ol.* Ladeienred, *m.* Mandoline, *f.* (Mus.) Mandoline. [Art Laute.]

Mandore, *f.* (Mus.) Pandermandragore, *f.* (Bot.) Mandorapflanze. [dicke Weidengeflecht.]

†Mandrerie, *f.* (Korbw.) das †Mandrier, *masc.* Korbmacher, -flechter.

†Mandrill, *m.* (Naturg.) Mandrill, Waldteufel (Affe).

Mandrin, *m.* (Schliff, *ic.*) Durchschlag; (Wicht.) Wehrer; (Kritik.) Dede, *f.*

Manducation, *f.* (Kath.) der Genuß (des Körpers *z.* Chr. im Abendmahl).

Manège, *m.* (Zeev.) die unentgeltliche Handarbeit.

Manège, *m.* Reitshule, *f.* Reitbahn; Reitsunst; Sureiten, *n.*; *fg. fm.* Gänge, *m. pl.* Schliche.

Mânes, *m. pl.* Schatten, *m.* Geist, Seele, *f.*; *coll.* die abgesehenen Seelen; les dieux —, (Meth.) die unterirdischen Götter. [Stein, *m.*]

Manganese, *f.* (Miner.) Braunnangé, *e*, *adj.* abgenutzt, verbleicht (Schritt, *ic.*).

Mangeable, *adj.* eßbar, genießbar.

Mangeaille, *f.* Futter, *n.*; *fm.* Eßen; *pop.* Gefräß, Troffen.

Mangeoire, *sem.* Fressrog, *m.* Krurve, *f.*

Manger, *v. a. et n.* eßen, freissen; verzehren; *pop.* freissen; *fg. fm.* (Weld) verschlingen, verzehren; (einen) aufzehren; (mit den Augen) verschlingen; (Gramm.) verschluden; *se* —, gezeßen werden; (Gramm.) verschluckt werden; —, *m.* Eßen, *n.* Zwiß, *f.*

Mangerie, *f. ol.* Fresserei; *fg. fm.* Placerei, Geldschneiderei.

Mangeur, *m. se, f.* Esser, *m.;* *pop.* Fresser, *inn, f.*
 Mangeure (spr. -jure), *f.* Anstrich (am Brod, *ic.*), *m.*
 †Mangle, Manglier, *m.* (Bot.) Leuchterbaum. [neumon.]
 Mangouste, *m.* (Naturg.) v. Ichschlacht; *fg. id.*, Ienkam.
 Maniaque, *adj.* wahnsinnig, toll, besessen; —, *m.* Wahnsinnige, Wesfense. [här.]
 Manichéisme, *m.* (Zheol.) Manichäismus. [niederd.]
 Manichordion, *m.* (Mus.) Manicelle, *f.* (Zuchsch.) das Werkzeug welches die Zuchschere bewegt; —s, Handschellen, *f. pl.*
 Manie, *f.* Wahnsinn, *m.* Tollheit, *f.* Raserei, *fg.* Zucht, Wuth, Narrheit.
 Maniement, *m.* Befühlen, *n.* Betasten; Bewegung (der Glieder), *f.*; Führung (der Waffen, *ic.*); (Mal.) Behandlung (der Farben); Führung (des Pinsels); *fg.* Führung, Verwaltung.
 Manier, *v. a.* an-, befühlen, an-, betasten, angreifen, bearbeiten; (den Degen, *ic.*) führen; — bien qch., mit etw. umzugehen wissen; —, unter den Händen haben; — à bout, (Dachd.) umbeden; (Pflast.) umlegen; *fg.* führen, regieren, verwalten; — bien une affaire, ein Geschäft wohl verrichten; au —, beim Anführen.
 Manière, *f.* Art, Weise, Gewohnheit; — de voir, de penser, Ansicht, Denkungsart; — d'être, Lage; (Mal.) Manier; —s, *fg.* Venehmien, *n.*; belles —s, die feine Lebensart; de — que, so daß; en quelque —, einigermaßen; par — d'acquit, obenhin, Schanden halber; de la belle —, de la bonne —, tüchtig, dorb; par — de dire, gesprächweise, weil sich die Rede so gab.
 Maniéré, *e, adj.* gezwungen, gekünstelt, geziert.
 †Maniériste, *m.* (Mal.) der gekünstelteste Maler.
 †Maniette, *f.* Wischlappen, *m.*
 Manieur, *m.*, — d'argent, *m. p.* Gelbjude; — de blé, Kermwender.
 Manifestation, *f.* Offenbarung, Bekanntmachung.
 Manifeste, *adj.*; —ment, *adv.* klar, offenbar, augenscheinlich; —, *m.* die öffentliche Erklärung, Vertheidigungsschrift, Manifest, *n.*
 Manifeste, *v. a.* offenbaren, bekannt machen, äußern; se —, bekannt werden, sich zeigen, sich äußern; erscheinen.

Manigance, *f. fm.* Kunstreif, *m.* Kniff.
 Manigancer, *v. a. fm.* anzetteln, anspinnen. [me.]
 Maniguette, *f.* (Bot.) Kartame.
 Manille, *f.* (Spiel) Manille.
 Manioc, Manioque, *m.* (Bot.) Maniok.
 Manipulaire, *m.* Anführer einer Manipel, zu einer Manipel gehörig. [Behandler, Bereiter.]
 Manipulateur, *m.* Manipulator,
 Manipulation, *f.* Behandlung; Bearbeitung; Verfahren, *n.*
 Manipule, *m.* (Kath.) Armbinde, *f.*; (Apoth.) Handroll; (röm. Alt.) Manipel (Kriegschar).
 Manipuler, *v. a.* behandeln, bearbeiten.
 Manique, *f.* Handleder, *n.*
 Maniveau, *m.* Körbchen, *n.*
 Manivelle, *f.* Kurbe, Kurbel; Drehling, *m.* Wirbel.
 Manne, *f.* Manna (auch *fg.*), der lange Korb; — d'enfant, Korbwiege, *f.*; — céleste, *fg.* (Zheol.) das göttliche Wort.
 Mannequin, *m.* Trage-, Handtrock; (Mal., *ic.*) Gliedermann (auch *fg.*).
 Mannequinage, *m.* Bildhauerarbeit (an Gebäuden), *f.*
 Mannequiné, *e, adj.* (Mal., *ic.*) unnatürlich, steif.
 Manœuvre, *m.* Handlanger, Tagelöhner; —, *f.* (Schiff.) Tafelwerk, *n.* Tauwerk; die Kunst das Tafelwerk zu regieren || Manövrer, *n.* Bewegung, *f.* Schwenkung (einer Armee, *ic.*); *fg.* Verfahren, *n.* Gänge, *m. pl.*
 Manœuvrier, *v. n.* (Schiff.) das Tafelwerk regieren; (Kriegsw., *ic.*) Bewegungen, Schwenkungen machen, manövriren; *fg.* Umtriebe machen; —, *v. a.* regieren.
 Manœuvrier, *m.* Weitsknecht; einer der das Manövrer versteht.
 Manoir, *m.* (jur., *ic.*) Wohnung, *f.* Haus, *n.*
 †Manomètre, *m.* (Phys.) Dichtigkeitsmesser.
 Manouvrier, *m.* Tagelöhner.
 Manque, *m.* Mangel; — de parole, Wortbrüchigkeit, *f.*; — de..., *adv.* aus Mangel an...
 Manquement, *m.* Fehler, Vergehen, *n.* Versähen.
 Manquer, *v. n.* fehlen, mangeln, fehlerhaft seyn; (vom Feuertgewehr) versagen; ausglücken (Fuss, *ic.*); nicht gerathen, fehlschlagen (Früchte, auch *fg.*); fallen, sich nicht halten können (Pferd, *ic.*); (Handl.) Vanzerrt machen; Mangel haben (de, an), entbehren (de qch., *ic.*); — de parole, de bonne foi, wortbrü-

chig, treulos seyn; — de respect, die Ehrfurcht vergessen; — de faire qch., vergessen, versäumen etw. zu thun; — à qch., etw. unterlassen; je n'y manquerai pas, ich werde nicht ermanget; — à son devoir, seiner Pflicht zuwider handeln; — à qn., sich gegen jemand vergehen; les forces, les jambes lui manquent, die Kräfte verlassen ihn, die Beine versagen ihm den Dienst; le cœur lui manque, es wird ihm schwach ums Herz; j'ai manqué de tomber, ich bin beinahe gefallen; —, *v. a.* versähen, versäumen; nicht treffen.

Mansarde, *f.* (Bauf.) das gebrochene Dach; Mansardendach, *f.* Dachstube.
 Mansuétude, *f.* Sanftmuth.
 Mante, *f.* Trauerschleier, *m.*; (Klost.) Nonnenkleid, *n.*; Decke, *f.*
 Manteau, *m.* Mantel; (Bauf.) Schutz des Küchenherbs, Kaminsmantel; (Zalk.) Farbe, *f.*; *fg.* Deckmantel, *m.* Schwin; Verwand; sous le —, heimlich.
 Mantelet, *m.* Mäntelchen, *n.*; (Sant.) Schirmleder; (Kriegsw.) Sturmloch, Wendung, *f.*; —s, (Seew.) Pfortluden, *pl.*
 †Manteline, *f. ol.* Mäntelchen, *n.*
 Mantelure, *f.* (Zagd) das Rückenhaar (eines Hundes) von anderer Farbe.
 Mantille, *f.* Mäntelchen, *n.*
 †Mantouet, *masc.* (Schloß.) Wand-, Schließhaken.
 †Mantoue, *f.* Mantua (Stadt).
 †Mantoue, *f.* (Seew.) das heftige Zusammenstoßen der Wellen.
 †Manubiaire, *adj.*, une colonne —, eine Säule mit erhabener Arbeit.
 Manuel, *le, adj.*, ouvrage —, Handarbeit, *f.*; distribution —le, Austheilung mit der Hand; —, *m.* Handbuch, *n.*; —lement, *adv.* aus der Hand in die Hand.
 †Manuelle, *f.* (Zeil.) Drechknüppel, *m.*
 Manufacture, *f.* Manufactur.
 Manufacturer, *v. a.* verarbeiten, fertigen.
 Manufacturier, *m.* Manufacturist, Manufacturarbeiter.
 Manumission, *f.* (röm. Alt.) Freilassung (eines Sklaven).
 Manuscrit, *e, adj.* geschrieben, handschriftlich; —, *m.* Handschrift, *f.* Manuscript, *n.*
 Manutention, *f.* Aufrechterhaltung, Handhabung; Führung (der Geschäfte).
 Mappemonde, *f.* Weltkarte.
 †Maquette, *f.* Hansfrecke.
 Maquereau, *m.* (Naturg.) Maifre, *f.*; —x, Brandstücken (von der

Kaminhise an den Weinen), *m. pl.*
 Maquette, *f.* (Bildh.) Anlage.
 Maquignon, *m. m. p.* Pferdewä-
 ler; *fg. fm.* Unterhändler, Kuppeler.
 Maquignonage, *m. m. p.* Pferd-
 ehandlung, Pferdehandlung, *fém.*; *fg.*
 Maufchelei, Kuppelerei.
 Maquignonner, *v. a.* (ein Pferd)
 aufkufen; *fg. fm.* — qch., bei
 etwas den Unterhändler machen.
 Marabout, *m.* Marabut (mahome-
 danische Priester); (Seew.) das
 Galeerensegel (bei stürmischem We-
 ter); die Kaffeebohne mit weitem
 Bauch. [Gemüse-; Kohlgärtner.
 Maraicher, *m.* Zumpfanbauer;
 Marais, *masc.* Morast, Zumpf,
 Meer, *n.*; Bruch, *m.* Brühl,
 (Gärtn.) Gartenfeld, *n.*; — à tour-
 bes, Dorfneer, *m.*
 Marasme, *m.* Ab-, Auszehrung, *f.*
 Marasquin, *m.* Maraschino, eine
 Art Liqueur.
 Marâtre, *f. m. p.* Stiefmutter;
 Madenmutter. [Welt].
 †Marattes, *masc. pl.* Maratten
 Maraude, *m. e. f.* injur. Schurke,
m. Hundstett, Epizibube, Epizibü-
 binn, *f.* [n. Etzeln, Plündern.
 Maraude, *f.* (Kriegsw.) Rauben,
 Marauder, *v. n.* auf Raub aus-
 gehen, plündern. [Derer.
 Maraudeur, *m.* Nachzügler, Plün-
 derer.
 Maravédis, *m.* Maravedi (Münze
 von 1/4 Cent).
 Marbre, *m.* Marmor, Marmor-
 stein; Marmorplatte, *f.* Marmor-
 tafel; —s, Marmorbilder, *n. pl.*
 Marbrer, *v. a.* auf Marmorart
 anstreichen, marmorieren, sprengeln.
 Marbrerie, *f.* die Kunst den Mar-
 mer zu bearbeiten.
 Marbreur, *m.* Marmorierer.
 Marbrier, *m.* Marmorarbeiter.
 Marbrière, *f.* Marmorbruder, *m.*
 Marbrure, *f.* Marmorirung.
 Marc, *m.* Mark (8 Unzen), *n.*;
 poids de —, Markgewicht || Dreier
 (pl.), Träger (pl.); Saz, *m.*
 Marc, *n. pr. m.* Markus.
 Marcassin, *m.* (Naturg.) Trisch-
 ling.
 Marcassite, *f.* (Miner.) Markas-
 sit, *m.* [n.
 †Marcescence, *f.* (Det.) Welken,
 †Marcéscent, *e. adj.* (Det.) wel-
 kend; (Med.) abnehmend, schwin-
 dend.
 Marchand, *m. e. f.* Kaufmann,
m. Kaufmannsrau, *f.*; —s, *coll.*
 Kaufmannschaft; —, Käufer, *m.*
inn. f.; —, *e. adj.* kaufmännisch,
 veräußlich (von Waaren); place
 —, ein Ort wo man viel verkauft;
 ville —, Handelsstadt, *f.*; vais-
 seau —, Kauffortbeischiff, *n.*; Kauf-
 fahrer, *m.* || schiffbar (Zusf.).

†Marchandailler, *v. n.* lange, um
 eine Kleinigkeit marfen.
 Marchander, *v. a.* handeln, feil-
 schen, marften (qch., um etw.); *fg.*
 ne pas — qn., nicht viel Federlebens
 mit einem machen; —, *v. n.* han-
 deln; *fg.* zaudern.
 Marchandise, *f.* Waare, Handel,
m.
 Marche, *f.* Gang, *m.*; (Kriegsw.)
 Marsch, Zug; (Astr.) Lauf; *fg.*
 Gang, Wandel || Tritt, Stufe, *f.*
 Staffel; (Geogr.) Mark.
 Marché, *m.* Markt || Kaufpreis;
 Kauf, Handel; être en —, im
 Handel stehen; à bon —, wohlfeil;
 faire bon — de qch., etwas wohl-
 feil anbieten; *fg.* nicht schonen; avoir
 bon — de qn., leicht mit einem
 fertig werden; par-dessus le —,
 ebendrein; c'est — donné, das ist
 sprettwohlfeil, geschenkt; c'est —
 fait, das ist ein feiner Preis; mettre
 le — à la main à qn., einem den
 Stuhl vor die Thüre setzen.
 Marchepied, *m.* Fußtritt, Tritt,
 Schämel (auch *fg.*), Hütsche, *f.*;
 (Seew.) Perleine.
 Marcher, *v. n.* gehen; — néglig-
 emment, schlendern || reifen, ziehen,
 fertgehen; (Kriegsw.) marschiren;
fg. gehen, schreiten, fortchreiten;
 —, *v. a.* (Töpfr.) treten; (Hutm.)
 walzen; —, *m.* Gang.
 †Marchette, *f.* Stelhöhlehen, *n.*;
 —s, (Zabr.) Trittschen, *n. pl.*
 Marcheur, *m. se. f.* Fußgänger,
m. inn. f.
 Marcotte, *f.* (Gärtn.) Absenker,
m. Einleger, Zächer.
 Marcotter, *v. a.* qch., (Gärtn.)
 Einleger von etw. machen, etw. sen-
 ken, ablegen.
 Mardelle, *v. Margelle.*
 Mardi, *m.* Dienstag; — gras,
 Fastnacht, *f.*
 Mare, *f.* Pfütze; Lache; (Neem.)
 Nebhade; Freg (sur Oliven), *m.*
 †Maréage, *f.* (Seew.) Mierhen
 (der Matrosen), *n.* [m.
 Marécage, *m.* Meer, *n.* Zumpf,
 Marécageux, *se. adj.* moerig,
 sumpfig, moerig; pays —, Marsch-
 land, *n.*; sol —, Meergrund, *m.*
 Maréchal, *m.*, ou — ferrant,
 Hufschied, Greshmied; —,
 Marschall; — de camp, General-
 major; — des logis, Quartier-
 meier; grand —, Hofmarschall.
 Maréchalerie, *f.* Hufschmiedhand-
 werk, *n.*
 Maréchaussée, *f.* Peliceireiterei.
 Marée, *f.* (Seew.) Ebbe und Fluth;
 la basse —, das niedrige Wasser;
 la haute —, die hohe Fluth; Spring-
 fluth || frische Seefische, *m. pl.*
 Marelle, *f.* Hinkbahn (Spiel).

†Marer, *v. a.* (Neem.) mit der
 Gade bearbeiten.
 †Mareyeur, *m.* der mit Seefischen
 handelt. [Eplebantenzähne.
 †Marfil, Morfil, *m.* unbearbeitete
 †Margajat, *masc.* (Schimpfwort)
 Knirps, der schlechte Junge.
 Margay, *m.* Tigerfäse, *f.*
 Marge, *f.* Rand, *m.* Kante, *f.*;
fg. fm. überflüssige Zeit und Mit-
 tel zu etwas. [nengländer, *n.*
 Margelle, *j.* Randstein, *m.* Brun-
 Marger, *v. a.* (Buchdr.) recht ein-
 legen, zurichten.
 Marginal, *e. adj.* an den Rand
 geschrieben, gedruckt; notes —es,
 Randanmerkungen, *f. pl.*
 †Marginé, *e. adj.* (Det.) gerän-
 dert (ein Blatt).
 Marginer, *v. a.* den Rand eines
 Buches beschreiben, Randbemerkun-
 gen machen.
 Margot, *n. pr. f.* Margarethen.
 †Margotter, *v. n.* (Zagd) kreischen
 (v. Wachteln).
 Margouillis, *m.* Mistfäse, *f.*
 Margrave, *m. et f.* Markgraf,
m. Markgräfin, *f.* [f.
 Margraviat, *m.* Markgrafschaft,
 Marguerite, *f.* (Det.) Maßliebe,
 Ganselbume; Taufensöhne, *n.*
 †Marguerite, *n. pr. f.* Margarethe.
 Marguillerie, *f.* Kirchenversteher-
 amt, *n.*
 Marguillier, *m.* Kirchenversteher;
 —s, *coll.* Kirchenverstand.
 Mari, *m.* Mann, Chemann.
 Mariable, *adj.* manbar.
 Mariage, *m.* Ehe, *f.* Heirath,
 Hochzeit, Weiblager, *n.*; certificat
 de —, Traufchein, *m.*; —, Ehe-
 stand || Heirathsgut, *n.*
 †Marie, *n. pr. f.* Maria.
 Marié, *m. e. f.* Hochzeiter, *m.*
inn. f.; les nouveaux —s, das
 junge Ehepaar.
 Marier, *v. n.* trauen, verheirathen,
 vermählen; *fg.* vereinigen, verbind-
 en; se —, sich verheirathen; *fg.*
 sich verbinden; non —é, ledig.
 Marieur, *m. se. f.* Heirathsjäger,
m. inn. f.
 Marin, *m.* Seefahrer, Seemann;
 —, *e. adj.* zur See gehörig; zum
 Seefahren dienlich; (Det.) plante
 —e, Seerose, *f.*; mousse —e,
 Korallenmoos, *n.*; veau —, See-
 kalb. [(Ziad).
 †Marin (Saint-). Sen-Marino
 Marinade, *f.* (Kochk.) Weize,
 Marinirung; des marinire Gericht.
 Marine, *f.* Seewesen, *n.*; gens
 de —, Seeleute, *pl.*; —, Seemacht,
 †† Seelüste; Seegeschmad, *m.*
 Seegeruch; (Mal.) Seeblut, *n.*
 Mariné, *e. adj.* vom Seewasser
 verderben.

Mariner, *v. a.* marinieren, beizen, in eine säuerliche Brühe einmachen.
Maringouin, *masc.* amerikanische Schnade, *f.*

Marinier, *m.* Seemann; officier —, Unteroffizier (auf einem Kriegsschiffe). [Puppenspiel, *n.*

Marionnette, *f.* Drahtpuppe; —, Marital, *le, adj.* (jur.) dem Ehe-maune gebührend, männlich; —ement, *adv.* als ein Mann, wie Mann und Weib.

Maritime, *adj.*, côte —, See-füste, *f.*; puissance —, Seemacht.
Maritorme, *f. fm.* Strunze.

†Marjolaine, *f.* (Bot.) Majoran, *m.*

Marjolet, *m. m. p.* Laffe, Stuger.
Marli, *m.* (Handl.) Marli (Zeug), *n.* [kleiner Kinder.

Marmaille, *f. fm.* der Schwarm
Marmelade, *f.* Mus, *n.* Obst-mus; en —, zu einem Brei einge-kocht; *fg. fm.* in tausend Stücke zerbrochen.

Marmonteau, *m.* (Forstw.) Lust-wald. [Kessel.

Marmite, *f.* Fleischtopf, *m.* Koch-
Marmiton, *m.* Küchenjunge.

Marmonner, *v. a. et n.* murmeln, brummen.

Marmot, *m.* (Naturg.) Meer-fage, *f.* || Frage; *fg. mépr.* der kleine Zunge, Fragegesicht, *n.*

Marmote, *f.* Murmelthier, *n.*; *fg. mépr.* Fräpchen.

Marmotter, *v. a.* murmeln, her-murmeln. [mépr. Knirps, *m.*

Marmouset, *m.* Fragegesicht, *n.*;

Marnage, *m.* Märgeln, *n.*

Marne, *f.* Märgel, *m.*

Marner, *v. a.* mit Märgel dünn-gen, märgeln.

†Marneron, *m.* Märgelgräber.

Marneux, *se, adj.* märgelartig.

Marnière, *f.* Märgelgrube.

†Maroc, *m.* Marecco (Land und Stadt).

Maronite, *m. et f.* Marenite.

Maroquin, *m.* Cassian.

Maroquinier, *v. a.* auf Cassianart zubereiten.

Maroquinerie, *f.* Cassiangärbererei; Cassianfabrik; Cassianwaare.

Maroquinier, *m.* Cassianmacher, -gärber.

Marotique, *adj.* in Marrets (eines alten Dichters) Manier.

Marotte, *f.* Narren-; Schellen-kappe; Narrenkelsbe; *fg. fm.* Stedenpferd, *n.*

Marouffe, *m. injur.* Schlingel, Lummel; —, *f.* Malerlein, *m.*

Marouffier, *v. a.* (Mal.) mit Ma-lerlein überfreiden.

Marquant, *e, adj.* ausgezeichnet.

Marque, *f.* Zeichen, *n.* Kennzei-

chen; Merkmal, Mahl, Mutter-mahl; Narbe (v. einer Wunde), *f.*; Brandmarkung; — de petite vé-role, Blatternarbe; —, Spur || Spielmarke; Stämpel, *m.*; (Münz-wesen) Gepräge, *n.*; (Reitsch.) Kennung, *fg.*; *fg.* Beweis, *m.* Zeichen, *n.*; des personnes de —, ange-sehene Personen; lettre de —, Sa-berbrief, *m.*

Marquer, *v. a.* zeichnen, bezeich-nen; stämpeln; brandmarken; *fg.* anzeigen, melden; bemerken; (Zech-kunst) einen vollen Stoß anbringen; —, *v. n.* sich auszeichnen; (v. Pfer-den) die Kennung haben; — de petite vérole, blatternarbig; papier —é, Stämpelpapier, *n.*

Marquéte, *e, adj.* (schädig) (Haut).

Marqueter, *v. a.* stecken, spreng-feln; (Zischl.) einlegen.

Marqueterie, *f.* (Zischl.) die ein-gelegte Arbeit.

Marquette, *f.* der Klumpen Jung-fernwachs.

Marqueur, *m.* Stämpler || Mar-queur, Aufwärter.

Marquis, *m. e, f.* Marquis, *m.* -inn, *f.*; —e, *f.* Feldbede (für Offiziere); (Feuerv.) Radete.

Marquisat, *m.* die Würde eines Marquis; Marquisat, *n.*

Marraine, *f.* Pathe, Taufzeuginn.

†Marre, *f.* Karst, *m.*; die Hade des Rebbauers.

Marri, *e, adj.* betrübt, reumü-thig, verdrücklich.

Marron, *m.* die große Kastanie;

Marone; (Perr.) große Ledt; (Feuerv.) Kanonenschlag, *masc.*; (Kriegsw.) Stundenplatte, *fem.*; (Bäc.) Klumpchen (Zeig, *n.*); couleur —, kastanienbraun.

Marron, *ne, adj.* flüchtig, ver-wildert; un négre —, ein entlau-fener Neger; un porc —, ein wild-gewordenes Schwein; un courtier —, (Handl.) der heimliche, unbe-fugte Makler; —, (Buchdr.) heimlich gedrucktes Buch.

Marronnage, *m.* der Zustand eines entlaufenen Eclaven.

Marronner, *v. a.* (Perr.) in große Locken ringeln; (Buchdr.) heimlich drucken.

Marronnier, *m.* Kastanienbaum, der große Kastanie trägt; — d'In-de, Drost-, wilde Kastanienbaum.

Marrube, *m.* (Bot.) Andern.

†Marrubiastre, *m.* (Bot.) der falsche Andern.

Mars, *masc.* März, Lenzmonat;

(Myth.) Mars, Kriegsgott; (Chym.) ol. Eisen, *n.*; —, *pl.* Sommerkern.

†Marsèche, *f.* (Landw.) Sommergerste.

†Marsellaiss, *e, adj.* von Mar-

seille; la —e, die Marseillaise (Lied).

Marsouin, *m.* (Naturg.) Meer-schwein, *n.*; *fg. pop.* Schwein.

Marsupiaux, *m. pl.* Beuteltiere.

Martagon, *m.* (Bot.) die wilde Lillie.

Marte, *f.*, *v.* Martre.

Marteau, *m.* Hammer; (Bergw.) Zäusel; — à layer, Wald-, Wahl-hammer; — de paveur, Pflaster-bau, *f.* || Klopfer, *m.* Ztürklopfer; *fg. fm.* graisser le —, dem Pfört-ner ein Trinkgeld geben; —, (Nat-urg.) Hammerstich, *m.*

Martel, *m. ol.* Hammer; *fg. fm.* avoir — en tête, Grillen im Kopfe haben.

Martelage, *m.* das Bezeichnen der Bäume mit dem Waldhammer.

Martelé, *e, adj.* (Mus.) gut ge-schlagen (vom Taet); mühsam ge-macht (von Versen).

Marteler, *v. a.* hämmern.

Martelet, *m.* Hämmerchen, *n.*

Marteleur, *m.* Hammer-schmied.

Marteline, *f.* Spizhammer, *m.*

Martial, *e, adj.* kriegerisch; loi —e, Kriegsgesetz, *n.*; —, (Chym.) eisenhaltig; terre —e, Eisenerde, *f.*;

eau —e, Stahlwasser, *n.*

Martinet, *m.* (Naturg.) Mauer-schwalbe, *f.* || der große Hammer, Eisenhammer || Schulzeißel, *f.* || Hand-leuchter, *m.*

Martingale, *f.* (Reitsch.) Sprung-riemen, *m.*; jouer à la —, (Spiel) denblieren.

Martin-pêcheur, *m.* Martinet-pêcheur, *m.* (Naturg.) Eisvogel.

Martie, *f.* (Naturg.) Marber, *m.*; Marberfell, *n.*

Martyr, *m. e, f.* Märterer, *m.*

Märterinn, *f.* Blutzunge, *m.* -inn, *f.* [Marter, *f.* Pein, Dual.

Martyre, *m.* Märtererod; *fg.*

Martyriser, *v. a.* martern; *fg. id.*, peinigen, quälen. [n.

Martyrologe, *m.* Märtererbuch;

Marum, *m.* (Bot.) Kapenkraut, *n.*

Mascarade, *f.* Mummerei, Mas-kenball, *m.*

Mascaret, *m.* Springsfluth (auf der Gierende), *f.* [Gesicht, *n.*

Mascaron, *m.* (Bauk.) Fragen-

Masculin, *e, adj.* männlich; —, *m.* (Gramm.) das männliche Geschlecht.

Masculinité, *f.* Mannheit, das männliche Geschlecht.

Masque, *m.* Larve, *f.* Maske; maskierte Person; Vermummte, *m. et f.*; *fg.* Larve, *f.* Maske, Ver-zwand, *m.*; —, *f. pop.* Maske, Frage.

Masquer, *v. a.* maskieren, verlar-zen, verummnen, verkleiden; *fg.* verbergen, bemänteln; — une mai-

son, einem Hause die Aussicht verbaun; se —, sich verlarven, sich verkleiden. [sehr böse Laune.]

Massacrante, *adj.*, humeur —, Massacre, *m.* Gemegel, *n.* Mützbud; Würgen; Ermordung, *fem.*; (Sagd.) Hirschkopf, *m.*; *fg. fm.* Pflücker.

Massacrer, *v. a.* niederhauen, nieder machen, umbringen; *fg. fm.* verderben, verpfuschen.

Massacreur, *m.* Würger.
 Massage, *m.* Kneten, *n.* Walken.
 Masse, *f.* Masse, Klumpen, *m.* || Keule, *f.* Kolben, *m.*; (Bildb.) Schlägel || Stab, Deyter (eines Veddels, *ic.*) — d'eau, (Bot.) Rehrfelbe, *f.*

Masse, *f.* Einsatz (beim Spiel), *m.* †Masselotte, *f.* (Gieß.) Gießzapfen, *m.*

Massepain, *m.* (Paj.) Marzipan.
 Masser, *v. a.* kneten, walken; (Mal.) die Massen ordnen, gruppieren. [legen.]

Mässer, *v. a.* (Spiel) setzen, einmassette, *f.* (Bot.) Rehrfelbe.

Massicot, *m.* Bleigelb, *n.* Mafsicot.

Massier, *m.* Stab-, Septerträger.
 Massif, *ve, adj.*; -vement, *adv.*: dicht, did; gediegen, (Gold, *ic.*) massiv; *fg.* greb, plump; —, *m.* (Maur.) Grundmauer, *f.*; (Gärtn.) das dicke Gehölz; — de gazon, Rasenstreifen, *m.*

Massorah, Massore, *f.* Massera (Kritik des Bibeltextes).

Massorètes, *m. pl.* Masseretten (biblischen Kritiker).

Massorétique, *adj.* massoretisch.

Massue, *f.* Keule.

Mastic, *m.* Mastix.

Mastication, *f.* (Med.) Kauen, *n.*

Masticatoire, *m.* (Med.) Kaumittel, *n.*

Mastigadour, *masc.* (Reitsch.) Schaumfelle, *fem.* Kaugebiß, *n.*; mettre un cheval auf —, einem Pferde ein Kaugebiß anlegen.

Mastiquer, *v. a.* fitten, ver-, einfitzen.

Mastodonte, *m.* (Naturg.) Mastodon, *n.*

†Mastoide, *adj.* (Anat.) zigen-
 †Masulipatan, *m.* eine Art seiner Kattun; das indische Schnupftuch.

Masure, *f.* das verfallene Gemäuer; baufällige Haus.

Mat, mate, *adj.* matt, ohne Glanz; schwer (Dred); —, *m.* (Schachsp.) Matt, *n.*; faire —, schwach matt machen.

Mât, *m.* (Schiff.) Mast, Mastbaum.

Matador, *m.* (Spiel) Matader; *fg. fm. id.*, ausgezeichnete Person, *f.*

Matamore, *m.* Mehrenwürger, Haudegen; —, *f.* Eclavenkerfer, *m.* †Matasse, *f.* die rechte Seide.

Matassins, *m. pl.* Gaukeltanz, *m.*; Gaukeltänzer, *m. pl.*

Matelas, *m.* Matrage, *f.*

Matelasser, *v. a.* polstern, auspolstern, matragen.

Matelassier, *m.* Matragenmacher.

Matelot, *m.* (Seew.) Matrose; *fg.* Seemann || Geleitschiff, *n.* Beis-

schiff.

†Matelotage, *m.* Matrosensold.

Matelote, *f.* das Gericht von verschiedenen Fischen; Matrosentanz, *m.*; à la —, auf Matrosenart.

Mater, *v. a.* (Schachsp.) schwach matt machen; *fg.* bündigen, abmatten, kassieren.

Mâter, *v. a.* (Seew.) bemasten.

Mâtereau, *masc.* kleiner Mast; Spier, *f.* [serialismus.]

Matérialisme, *m.* (Philos.) Materialisme, *m.* (Philos.) Materialiste, *m.* (Philos.) Materialist.

Matérialité, *f.* (Philos.) Körper-

Matériaux, *m. pl.* Materialien; *fg.* Stoff, *m.*

Matériel, *le, adj.* (Philos.) materiell, körperlich; le monde —, die Körperwelt; —, *fg.* plump, schwer; —, *m.* Materielle, *n.*; -lement, *adv.* der Materie nach.

Maternel, *le, adj.*; -lement, *adv.*: mütterlich; von mütterlicher Seite (Güter, *ic.*).

Maternité, *f.* Mutterschaft.

†Mâteur, *m.* Mastenmacher.

Mathématicien, *m.* Mathematiker.

Mathématique, *adj.*; -ment, *adv.*: mathematisch; —s, *f. pl.*

Mathématis, *f.* Größenlehre.

Matière, *f.* (Philos., *ic.*) Materie; Stoff, *m.* Zeug; — première, Grund-, Urstoff; (Handl.) erste un-

verarbeitete Stoff; —, (Med.) Eiter; — ou — fécale, Auswurf, Stuhlgang; — médicale, Heilmittel-
 stoffe, *f.*; —, *fg.* Gegenstand, *m.* Stoff, Anlaß; (Theol.) Sinnliche, *n.*; entrer en —, jur Sache selbst streiten; —s d'or, d'argent, Gold-, Silberbarren, *f. pl.*; en — de, in Dretreff, anlangend.

Matin, *m.* Morgen; —, *adv.* früh; de bon, de grand —, sehr früh.

Mâtin, *m.* Haus-, Ketten-, Schäfer-, Fleischerbund, Köther.

Matinal, *e, adj.* der die früh aufgestanden ist.

Mâtineau, *m.* kleiner Hausbund.

Mâtinée, *f.* Morgen, *m.* Vermittag; Morgenstunden, *f. pl.*; dormir la grasse —, bis an den hellen Tag schlafen.

Mâtiner, *v. a.* belegen (von einem Hausbunde der eine Hündinn edlerer Art belegt). [mette, *f.*

Matines, *f. pl.* (Kath.) Früh-

Matineux, *se, adj.* der, die gern früh aufzustehen pflegt.

Matinier, ère, *adj.*, étoile —ère, Morgenstern, *m.* [arbeiten.]

Matir, *v. a.* (Goldsch.) matt ver-

Matoir, *m.* (Goldsch.) Mattbun-

gen. [m. Schlaupf.

Matois, *e, adj.* rüßig, schlau; —, Matoiserie, *f. fm.* Schlaubeit.

Matou, *m.* Kater, Kammler.

Matras, *m.* (Chem.) Retorte, *f.*; Scheidefelben, *m.*

Matricaire, *f.* (Bot.) Mutter-

Matrice, *f.* (Anat.) Värz-, Gebärmutter; maux de —, Mutter-

beschwerden, *f. pl.*; —, (Schpm.) Mutter, *f.*; (Schriftz.) Matrise;

(Münzw.) Prägestock, *m.*; Eichmaß, *n.*; —, *adj.*, langue —, Mutter-

sprache, *f.*; couleur —, Grundfarbe.

Matriculaire, *m.* der in die Mat-

trikel eingeschriebene.

Matricule, *f.* Matrifel, Liste; Matrifelschein, *m.*

Matrimonial, *e, adj.* (jur.) ehe-

lich; cour —e, Ehegericht, *n.*

Matrone, *f.* (röm. Alt.) Matrone, *n.*; —, *adj.*, langue —, Mutter-

— de plomb, Bleiwein; — de cui-

vre, Kupfersau, *f.*

†Maturant, *e, Maturatif, ve, adj.* (Med.) reifigend.

Maturation, *f.* (Med., *ic.*) Reif-

igung.

Mature, *f.* (Schiff.) Mastwerk, *n.*; Mastholz; Senasten.

Maturité, *f.* Reifigung, Reife (auch *fg.*); avec —, reiflich.

Matutinal, *e, adj.* morgendlich.

†Mauclere, *m.* (alt) ein Unwiss-

sender.

*Maudire, *v. a.* versuchen, ver-

wünschen.

Maudisson, *m. fm.* Fluch.

Maudit, *e, adj.* verworfen (Ges-

chlecht); *fm.* vertracht; les maudits, *m. pl.* (h. Schrift) Verfluchten.

†Maugrebin, *m.* ein Soldat aus der Barbarei.

Maugréer, *v. n.* pop. fluchen.

Maupiteux, *adj. fm.* faire le —, ohne Noth flaglich thun.

Maure, *m.* Mehr; traiter de turc à —, ohne Schonung, grausam be-

handeln; cheval cap de — ou cavessé de —, (Reitsch.) Mehren-

kopf, *m.*; gris de —, mehrgrau.

Mausolée, *m.* Grabmahl, *n.*

Mausade, *adj.*; -ment, *adv.*: widrig; ungschickt, plump; schmut-

zig, unanständig.

Mausaderie, *f.* Widrigkeit; Zöl-

velei, Plumpheit; Unreinlichkeit.
Mauvais, e, *adj.*; —, *adv.*:
schlecht; übel, schlimm, böse; sentir
—, übel riechen, sinken; trouver
—, *fg.* übel nehmen; misbilligen;
—, *m.* Schlichte, *n.* Böse; faire le
—, sich böse stellen.

Mauve, *f.* (Bot.) Malve, Pap-
pel; — de jardin, Herbst-, Pap-
pelfrose.
[turg.] Weindressel, *f.*

Mauviette, *f.*, Mauvis, *m.* (Ma-
Maxillaire, *adj.*, (Anat.) glande
—, Kinnbackendrüse, *f.*

Maxime, *f.* Regel, Grundsatz, *m.*
Maximum, *m. lat.* (Math. und
fg.) der höchste Grad; (Handl.)
höchste Verkaufspreis.

†Mayence, *f.* Mainz (Stadt).
Mayenne, *v.* Mélongène.

Mazette, *f.* Schindmähre; *fg. fm.*
Ettümper, *m.* schlechte Spieler.

Me, *pron.* mir, mich.
Méandre, *m.* (Dicht.) die Krüm-
mungen eines Flusses.

Méat, *m.* (Anat.) Canal.
Mécanicien, *m.* Mechaniker.

Mécanique, *f.* Mechanik, Bewe-
gungslehre; Einrichtung, Bau, *m.*;
—, *adj.*; —ment, *adv.* mechanisch;
kunstmäßig; *fg.* mechanisch, steif;
gemein, schlecht, handwerksmäßig.
Mécanisme, *m.* Mechanismus,
Bau, Einrichtung, *f.*

Mécène, *m.* Mäcen, hohe Gönner.
Méchant, *adv.* beschaffterwei-
se. [tigkeit; Wütheri, Unart.

Méchanteté, *f.* Bosheit, Schlech-
té Méchant, e, *adj.* boshaft; böse;
schlecht, elend; schelmisch; —, *m.*
Bösewicht, Freveler; —s, Bösen,
m. pl.

Mèche, *f.* Docht, *m.*; (Artill.)
Lunte, *f.* Zunder, *m.*; *fg. fm.* dé-
couvrir la —, Lunten riechen;
—, (Handw.) Hobel-, Drehisen,
n. Drehspitze, *f.*; Stiefschraube (am
Korfsieber).

Mécher, *m. ol. fm.* Unglied, *n.*
Unfall, *m.*

Mécher, *v. a.* (Wein) schwefeln.
†Mécomètre, *m.* Längemeßer.
Mécompte, *m.* Fehler, Verstoß
(im Rechnen); il y a du — dans
ce sac d'argent, dieser Geldsack ist
unrichtig gezählt.

Mécompter (se), sich verrechnen
(de, um); sich veräbelen, sich zäh-
len; *fg.* sich verrechnen; sich betrügen.

Méconium, *m.* Mohnsaft; (Med.)
schwarze Unrath neugebener Kinder.
Méconnaissable, *adj.* unkenntlich.
Méconnaissance, *f. ol.* Unkennt-
lichkeit. [lich.

Méconnaissant, e, *adj.* unkennt-
*Méconnaître, *v. a.* verkennen,
miffennen; nicht mehr kennen; se
—, sich vergessen; grobsthunn.

Mécontent, e, *adj.* unzufrieden;
mißvergüüt, unwillig; —s, *m. pl.*
Mißvergüügten.

Mécontentement, *m.* Mißver-
güügen, *n.* Verdruß, *m.* Unwille.

Mécontenter, *v. a.* mißvergüüg
machen.

†Mecque (la), Mecca (Stadt).
†Mécréant, *masc.* Ungläubige;
Gottlose.

*Mécreoir, *v. n. ol.* nicht glauben.

Médaille, *f.* Denk-, Schaumünze;
(Bauf.) Medaille.

Médailleur, *m.* Münzschrank,
Médailleurcabinet, *n.*

Médailleuse, *m.* Münzkenner.

Médailon, *m.* die große Denk-,
Schaumünze, Medaillon, *n.*; (Bau-
kunst) Medaille, *f.*

Médecin, *m.* Arzt, *vulg.* Doctor;
Leibarzt (des Königs).

Médecine, *f.* Arzneiwissenschaft,
Heilkunde || Arznei.

Médeciner, *v. a. fm. m. p. qn.*,
einem oft Arznei geben.

Médiaire, *adj.* (Bot.) was in der
Mitte ist.

Médian, e, *adj.* (Anat.) veine
—e, Mittelader, *f.*

Médianoche, *masc.* Mitternacht-
schmaus (nach einem Fasttage).

Médiane, *f.* (Mus.) Mittelton,
m.

Médiastin, *m.* (Anat.) Mittelfell,
n.; —e, *adj. f.*, artère —, Mit-
telfellschlagader, *f.*

Médiat, e, *adj.*; —ement, *adv.*:
(Besrh.) mittelbar.

Médiateur, *m. trice, f.* Vermitt-
ler, *m. zinn, f.*

Médiation, *f.* Vermittlung.

Médical, e, *adj.* zur Arznei ge-
hörig; vertu —e, Heilkräft, *f.*

Médicament, *m.* Arzneimittel, *n.*

Médicamentaire, *adj.* von Arz-
neien handelnd; code —, Arznei-
gesetzbuch, *n.*

Médicamentier, *v. a. qn.*, einem
Arzneimittel geben; einen in die Cur
nehmen; se —, Arzneien einnehmen.

Médicamenteux, se, *adj.* heil-
kräftig. [heilsam, heilkräftig.

Médicinal, e, *adj.* medicinisch,
Médimne, *f.* (gr. Alt.) Medimnus
(Maß für trockne Dinge), *m.*

†Médine, *f.* Medina (Stadt).

Médiocre, *adj.*; —ment, *adv.*:
mittelmäßig.

Médiocrité, *f.* Mittelmäßigkeit;
Mittelstand, *m.*

†Médionner, *v. a.* (Bauf.) durch
Vergleichung berechnen.

†Médique, *adj.* medisch.

*Médire, *v. n. de qn.*, einem übel
nachreden, über einen lästern.

Médisance, *f.* die üble Nachrede,
Lästerrrede.

Médisant, e, *adj.* lästertüchtig;
—, *m. e. f.* Lästler, *m.* Lästler-
zunge, *f.*

Méditatif, ve, *adj.* nachdenkend,
—, *m.* der tiefe Denker.

Méditation, *f.* Nachdenken, *n.*;
Betrachtung, *f.*; (And.) das stille
Gebet.

Méditer, *v. a. et n. qch.*, sur
qch., über etw. nachdenken, nach-
sinnen; etw. überlegen, betrachten,
vorhaben; (Andacht) stille für sich
beten.

Méditerrané, e, *adj.* mittellän-
disch; —e, *f.* (Geogr.) das mit-
telländische Meer.

Médium, *m. lat. fm.* Mittelweg,
Vergleichsmittel, *n.*; (Mus.) Mit-
telstimme, *f.*

†Médoc, *m.* Medocstein (Art
glänzender Kiesel); Medocwein.

Médullaire, *adj.* (Anat.) markig.
†Méduse, *f.* (Myth.) Medusa.

*Méfaire, *v. n.* (jur.) Schaden
zufügen.

Méfait, *m.* (jur.) Verbrechen, *n.*

Méfiance, *f.* Mißtrauen, *n.*

Méfiant, e, *adj.* mißtrauisch.

Méfier (se) de qn., einem nicht
trauen; Mißtrauen in einen setzen.

Mégarde, *f.* Unachtsamkeit; par
—, aus Versehen.

Mégère, *f.* (Myth.) Megära; *fg.*
Megäre, Furie, das böse Weib.

Mégie, *f.* Weißgerberei.

Mégisserie, *f.* Weißgerberhand-
werk, *n.*

Mégissier, *m.* Weißgerber.

†Meigle, Mègle, *f.* (Rebm.)
Spizhade.

Meilleur, e, *adj.* besser; le —,
la —e, Beste, *m., f. et n.*

Meistre, Mestre, *m.*, mât ou ar-
bre de —, (Seem.) Hauptmast
(einer Galeere), *m.*

†Mélanagoge, *masc. et adj.*,
(Med.) remède —, ein die Galle
abführendes Mittel.

Mélancolie, *f.* Schwermuth, Me-
lanchole, Ziesinn, *m.*

Mélancolique, *adj.*; —ment,
adv.: Schwermüthig, melancholisch,
tiesinnig; —, *m.* Schwermüthige.

Mélange, *m.* Vermischung, *f.*;
Gemisch, *n.* Gemenge, Gemengsel,
Mischung, *f.*; *fg. id.*; —s, ver-
mischte Schriften, Aufsätze.

Mélanger, *v. a.* mischen.

†Mélante, *f.* der schwarze Granat.

†Mélas, *m.* der schwarze Flecken
auf der Haut.

Mélasse, *f.* Zuckersyrup, *m.*

Mélee, *f.* Handgemenge, *n.*; Ge-
wühl; Schlägerei, *f.*; *fg. fm.* der
heftige Streit.

Méler, *v. a.* mischen, vermischen,
(unter einander) mengen; *fg.* mi-

schön, einstreuen (Bemerkungen, u.); verwirren; se —, sich mischen, sich vermischen; *fg. id.*, sich mengen (de, in); sich bekümmern (de, um).
 Méléze, *m.* (Bot.) Lerchenbaum.
 †Mélianthe, *m.* (Bot.) Honigblume, *f.*
 †Mélisa, *m.* (Bot.) die indische
 †Méliseric, *m.* (Med.) Honiggeschwulst, *f.*
 †Mélière, *m.* (Bot.) eine Art weißer
 †Méliithe, Mellilithe, *f.* (Miner.) Honigstein, *m.*
 Méliot, *masc.* (Bot.) Honigsteinflecker.
 †Mélinet, *m.* (Bot.) Wachsbube
 Mélisse, *f.* (Bot.) Melissenkraut, *n.*
 Mellifères, *m. pl.* Honigträger
 †Mélolacte, Melon-chardon, *m.* (Bot.) Melonenbühl, *f.*
 Mélodie, *f.* (Mus.) Melodie, Weisheit.
 Mélodieux, *se, adj.*; -sément, *adv.*: melodisch, wohlklingend, lieblich.
 †Mélodrame, *m.* Melodrama, *n.*
 Mélomane, *m. et f.* Musiktarr, *m.*
 †Mélomane, *f.* Musiktarr, *f.*
 †Mélomanie, *f.* Musiktarr.
 Melon, *m.* (Bot.) Melone, *f.*
 Mélongène, *f.* (Bot.) Zellsapfel, *m.*
 Melonnière, *f.* Melonenbeet, *n.*
 Mélopée, *f.* (gr. Alt.) Gesangsphrase.
 Méloplaste, *m.* Meleplast.
 Mémarchure, *f.* (Zhiaria.) die Verrentung der Fessel.
 Membrane, *f.* Häutchen, *n.*
 Membraneux, *se, adj.* häutig.
 Membre, *m.* Glied, *n.*; *fg. id.*, Mitglied.
 Membré, *e, adj.*, bien —, von schönem Gliederbau.
 Membru, *e, adj.* groß, großgliebig.
 Membrane, *f.* (Zischl.) Rabmen, *masc.* Rahmhel, *n.*; Helzmaß; (Schiffb.) Jagemwert.
 Mème, *pron.* selbst, derselbe, dieselbe, dasselbe, ebendaselbe; nämlich, *m., f. et n.*; c'est la — chose, das ist einerlei; —, *adv.* auch, so gar, selbst; à —, im Stande; boire à — la bouteille, aus der Flasche trinken; de —, eben so, gleichfalls; de — que, gleichwie, so wie.
 Memento, *m. lat. fm.* Denkzeichen, *n.*; — des Morts, etc., (Kath.) Memento, die Fürbitte für die Verstorben, u.
 Mémoire, *f.* Gedächtnis, *n.* Erinnerungskraft, *fem.*; Erinnerung (de, an); Andenken, *n.*; de glorieuse —, glorreichen Andenkens; de — d'homme, bei Menschengedenken; —, *m.* Aufsatz, *m.* Denkschrift, *f.*; (Handl.) Rechnung; —s,

Denkwürdigkeiten, *f. pl.*; Nachrichten.
 Mémorable, *adj.* denkwürdig.
 Mémoratif, *ve, adj. fm.* être — de qch., sich an etw. erinnern.
 Mémorial, *m.* Denkschrift, *f.*; Büchlein; (Handl.) Denkbuch, *n.*
 Mémorial; *qqf.* Denkschriften.
 Menaçant, *e, adj.* drohend.
 Menace, *f.* Drohung.
 Menacer, *v. a. qn.*, einem drohen, einen bedrohen; *fg. id.*
 Ménage, *f.* (Alt.) Sachantinn.
 Ménage, *m.* Haushaltung, *f.*; Wirtschaft; Hauswesen, *n.*; Hausrath, *m.*; pain de —, Hausbrot, *n.*
 Ménagement, *m.* Schutzsamkeit, *f.* Schonung, Nachsicht.
 Ménager, *v. a.* sparen, schonen, in Acht nehmen; *fg.* geschickt benutzen; geschickt besorgen, verschaffen; (einen) schonen, mit Schonung behandeln; *se —*, sich schonen.
 Ménager, *ère, adj.* häuslicherisch; wirtschaftlich; —, *m. ère, f.* Haushälter, *m. zinn, f.*
 Ménagerie, *f.* Thiergarten, *m.*
 Mendiant, *m. e, f.* Bettler, *m. zinn, f.*; religieux —, Bettelmönch, *m.*; les quatre mendiants, Bettlerconfect (Zeigen, Mandeln, u.), *n.*
 Mendicité, *f.* Bettel, *m.* Bettelerei, *f.* Bettelhaus, *m.* Bettlerwesen, *n.*
 Mendier, *v. a.* betteln, erbetteln, *pop.* sehten.
 †Mendole, *f.* (Naturg.) Sparrparisil, *m.*
 Meneau, *m.* Fensterkreuz, *n.*
 Menée, *f.*, les —s, Gänge, *m. pl.* Umtriebe, Schliche, Ränke; —, (Zagd) Hirschbahn, *f.*
 Mener, *v. a.* führen, leiten; mit oder bei sich führen, mitnehmen; (Truppen) anführen; fahren (Kutschschiff); *fg.* führen, leiten; binhalten, aufhalten; — battant, mit Ungestüm verfolgen; *fg.* rasch behandeln.
 Ménestrel, *m. ol.* Minstrel.
 Ménétrier, *m. iron.* Dierschler, Spielmann, schlechte Geiger.
 Meneur, *m.* Führer; *fg. m. p.* Anführer.
 Méniane, *f.* ein mit Zalcussen versehener Balken.
 Méniante, *m.* Sumpfstee, Wittertlee. [Junfer des Daubins.
 Menin, *m.* Edelknabe, Kammerling.
 Méninge, *f.* (Anat.) Hirnhäutlein, *n.*
 Ménisque, *m.* (Opt.) Meniskus.
 Ménologe, *m.* Martyrerkalender.
 Menon, *m.* (Naturg.) die levanthische Siege.
 Menotte, *f.* Händchen, *n. fm.* Patzschken; —s, Handfesseln, *f. pl.* schellen.

Mense, *f.* Tafelgeld, *n.* [*m.*
 †Mensole, *f.* (Daut.) Schlussstein, Mensonge, *m.* Lüge, *f.* Unwahrheit; Täuschung (der Sinne, u.).
 Mensonger, *ère, adj.* lügenhaft, erlegen, unwahr, falsch.
 Menstrue, *f.* (Ebym.) Auflösungs mittel, *n.*; —s, (Med.) die monatliche Reinigung. [*natlich.*
 Menstruel, *le, adj.* (Med.) menstrual, *e, adj.*; -ement, *adv.*: in Gedanken, innerlich.
 Menterie, *f.* Lüge, Unwahrheit.
 Menteur, *se, adj.* lügenhaft, falsch, betriuglich; —, *m. se, f.* Lügner, *m. zinn, f.*
 Menthe, *f.* (Bot.) Münze; — frisée, Krausemünze; — poivrée, Pfeffermünze.
 Mention, *f.* Erwähnung, Meldung; faire — de qn., *v.* Mentionner.
 Mentionner, *v. a.* qch., (jur.) einer E. Meldung thun, gedenken, etw. anführen, erwähnen.
 *Mentir, *v. n.* lügen; — à qn., einen belügen.
 Menton, *m.* Kinn, *n.*
 Mentonnière, *f.* Kinnband, *n.*
 Mentor, *m. fg.* Mentor, Führer, Hofmeister.
 Menu, *e, adj.* dünn, schmal, raub (Mensch); schlant (Wuchs); fein (Diegen); klein (Holz); *fg.* gering; — peuple, das gemeine Volk; —s plaisirs, kleine Ausgaben; —s grains, Semmerfaat, *f.*; —, *m.* Küchensettel, *m.*; —, *adv.* klein, in kleine Stücke; marcher dru et —, *fm.* schnell trippeln.
 Menuaille, *f. mēpr.* der Haufen Scheidemünze; Fischbrut, *f.*; *fg.* Plunder, *m.*
 Menuet, *m.* (Tanzl.) Menuet.
 Menuiser, *v. a. et n.* schreimern.
 Menuiserie, *f.* Tischler-, Schreinerhandwerk, *n.* Tischlerarbeit, *f.*
 Menuisier, *m.* Tischler, Schreiner.
 Méphitique, *adj.* mephitisch, verpestet; air —, Stidluft, *f.*
 Méphitisme, *m.* die mephitische Eigenschaft.
 Méplat, *e, adj.* (Sunst) halbflach, auf einer Seite dicker als auf der andern; —, *m.* (Mal.) Halbfläche, *f.*
 *Méphrendre (se), sich irren, sich versehen; einen Mißgriff thun; sich verreden (im Sprechen).
 Mépris, *m.* Verachtung, *f.*; Nichtachtung; —, *pl.* verächtliche Reden, verächtliche Behandlung; au — de, en — de qch., einer S. zum Trog.
 Méprisable, *adj.* verächtlich.
 Méprisant, *e, adj.* verachtend; verächtlich.
 Méprise, *fem.* Mißverständnis, *m.* Mißgriff, Irrthum, Versehen, *n.*

Mépriser, *v. a.* verachten, nicht achten.

Mer, *f.* Meer, *n.* See, *f.*; mettre en mer, *à la mer*, in See, unter Segel gehen; (ein Schiff) vom Stapel laufen lassen; coup de mer, der kurze Sturm; Velle, *f.*; la mer à boire, *fg. fm.* das endlose Geschäft.

Mercantile, *adj.*; -ment, *adv.*: kaufmännisch; esprit —, Handelsgeist, *m.* [*m.*]

Mercantille, *f.* Krämerci, Kram. Mercenaire, *m.* Mietling; Tagelöhner; —, *adj.* gebunden; *fg. id.*, feil; erkauf; -ment, *adv.* lohnstüchtig, als Mietling.

Mercerie, *f.* Kramwaare.

Merci, *f.* Erbarmen, *n.* Barmherzigkeit, *um* Gnade; crier, demander —, um Gnade bitten; être à la — de qn., in jemandes Gewalt seyn; —, *m.* Dank; Dieu —, Gott sey Dank! grand —, großen Dank.

Mercier, *m. ère, f.* Krämer, *m. ère, f.*

Mercredi, *m.* Mittwoch.

Mercure, *m.* (Myth., *u.*) Merkur; *fg. fm.* Unterhändler; (Chym.) Quecksilber, *n.*

Mercuriale, *f.* (Bot.) Bingelkraut, *n.*; (jur.) *ol.* die Rede bei Eröffnung der Gerichtshöfe; *fg. fm.* Strafpredigt, Verweis, *m.*; —, Marktpreiße, *m. pl.*

†Mercuriaux, *m. pl.* Quecksilbermittel, *n. pl.* Quecksilberarzneien, *f. pl.*

Mercuriel, *le, adj.* (Med.) quecksilberartig.

†Mercurification, *f.* (Chym.) die Ausziehung des Quecksilbers.

Merdaille, *f. pop. mépr.* Kindergeschmeiß, *n.*

Merde, *f. bas.* Menschenoth, *m.* Roth, *pop.* Dreck; merde-d'oise, Gänsebrecksfarbe, *f.*; — du diable, *v. Assa foetida.*

Merdeux, *se, adj. pop.* drehtig. Mère, *f.* Mutter; — de famille, Hausmutter; belle-mère, Schwiegermutter, Stiefmutter; grand-mère, Großmutter || mère abeille, (Naturg.) Bienenkönigin, Weisel, *m.*; *fg.* Mutter, *f.* Urfaß; —, *adj.*, — goutte, Verlaus, *m.* Beerwein; — laine, die feinste Wolle, Rückenwolle; — patrie, Mutterland, *n.*; — perle, Perlmutter, *f.*

†Méreau, *m. ol.* Gebürzzeichen, *n.*

Mérelle, *f. v.* Marelle.

Méridien, *m.* (Astr.) Mittagskreis; —ne, *f.*, ou ligne —ne, Mittagslinie; hauteur —ne, Mittagshöhe; —ne, Mittagsruhe.

Méridional, *e, adj.* mittägig, südlich.

Méringue, *f.* (Suckerb.) Meringe.

Mérinos, *m.* Merinoschaf, *n.* spanische Schaf; Merinoswolle, *f.*; Merinoszeug, *m.*

Merise, *f.* (Bot.) Vogel-, Wald-, Holzkirchbe.

Merisier, *masc.* (Bot.) Vogel-, Wald-, Holzkirschbaum; — à grappes, Traubenkirschbaum.

Méritant, *e, adj.* verdienstvoll, verdient.

Mérite, *m.* Verdienst, *n.*; —, (Kath.) die guten Werke (der Heiligen).

Mériter, *v. a.* verdienen; bien —, sich Verdienste erwerben (de, um); il mérite beaucoup, er macht sich sehr verdient. [verdienstlich.]

Méritoire, *adj.*; -ment, *adv.*: Merlan, *m.* (Naturg.) Schellfisch.

Merle, *m.* (Naturg.) Amsel, *f.*; un fin —, *fg.* ein loser Vogel.

Merlin, *m.* (Seew.) Marlien, *f. pl.* das dreidrähtige Seil; (Mesp.) Keule, *f.* [marlen, anmarlen.]

Merliner, *v. a.* (Seew.) (Seegel)

Merlon, *m.* (Fortif.) Schießschartenelle, *f.*

Merluche, *f.* Stodfisch, *m.*; une poignée de —, ein Paar Stodfische.

†Mérovingiens, *m. pl.* Merovinge (erste Dynastie der franz. Könige).

Merrain, *m.* (Wittch.) Zapfenholz, *n.* Stabholz; (Zagd) Stange (eines Hirschgeweihs), *f.*

†Mérule, *f.* Aderpilz, *m.*

Merveille, *f.* Wunder, *n.* Wunderwerk, Wunderding; *fg. id., fm.* Ausbund, *m.*; à —, ganz vorrefflich; pas tant que de —, *fm.* nicht gar sehr.

Merveilleux, *se, adj.*; -sément, *adv.*: wunderbar; ganz vorrefflich; —, *m.* Wunderbare, *n.*; —, *m. se, f. fm.* iron. die eingebildete Person.

Mes, *pron. pl.* meine.

Mésair, *m.* (Reitsch.) Halbschule, *f.* halbe Curbette.

Mésaise, *m.* Mißbehagen, *n.*

Mésalliance, *f.* Mißheirath.

Mésallier (se), *e, une* Mißheirath thun. [grosse —, Schmeiße.]

Mésange, *f.* (Naturg.) Meise; la Mésarriver, Mésavenir, *v. imp. fm.* übel ausschlagen; il vous mésarrivera de ce que vous avez fait, das was ihr gethan habt, wird euch übel bekommen.

*Mésavenir, *v. n.* (nur im Inf. und in der dritten Person des prés. Indic. gebr.) übel ausschlagen.

Mésaventure, *f.* Mißgeschick, *n.* Unfall, *m.* [*n.*]

Mésentère, *m.* (Anat.) Gefröße, Mésentérique, Mésaraïque, *adj.* (Anat.) zum Gefröße gehörig; veine mésaraïque, Gefrößeader, *f.*; ar-

tère mésentérique, Gefröße Schlagader.

Mésestimer, *v. a.* geringschätzen. Mésintelligence, *f.* Uneinigkeit, Mißverständnis, *n.* Mißbilligkeit, [*n.*] mißbeuten.

†Mésinterpréter, *v. a.* übel auslegen. Mésosfrir, *v. n.* zu wenig bieten, *fm.* ein Schandgebot thun.

Mesquin, *e, adj.*; -ement, *adv.*: dürftig, armselig, elend; karg, knauserig; (Mal.) dürftig, mager, kleinlich.

Mesquinerie, *f.* Knausererei.

Message, *m.* Botschaft, *f.*

Messenger, *m. ère, f.* Bote, *m.* Böttin, *f.*; *fg.* Vorbote, *m.*

Messagerie, *f.* Botenamt, *n.* Botendienst, *m.*; Land-, Eilkutsche, *f.* fahrende Post.

Messe, *f.* (Kath.) Messe; la grand' —, das hohe Amt, Hochamt; — de minuit, die Christmesse, Mette.

Messéance, *fm.* Unschicklichkeit, Mißstand, *m.*

Messéant, *e, adj.* unanständig.

*Messéoir, *v. n.* unanständig seyn.

Messidor, *m.* Erntemonat.

Messie, *m.* Messias.

Messier, *m.* Flurschütze, Dammwart.

Messieurs, *m. pl.* meine Herren.

†Messin, *m.* Meßer; die Gegend von Mes.

†Messine, Messina (Stadt).

Messire, *m. ol.* gnädiger Herr; poire de messire Jean, Herrenbirn, *f.*

Mestre, *m.* (Seew.) *v.* Meistre; — de camp, *m. ol.* Cavallerie-Oberst; — de camp, *f. ol.* die erste Compagnie eines Reiterregiments.

Mesurable, *adj.* meßbar.

Mesurage, *m.* Messen, *n.* Messung, *f.*; Maßgeld, *n.*; Feldmessersbericht, *m.*

Mesure, *f.* Maß, *n.*; (Prof.) Sylbenmaß; (Mus.) Tact, *m.*; être en —, (Zechst.) im Lager stehen; *fg.* im Stande seyn; —, *fg.* Maßregel, *f.*; Vorkehrung || Schonung; Zassung; à — que, so wie; verhältnißmäßig; outre —, übermäßig, unmäßig. [bedächtg.]

Mesuré, *e, adj. fg.* gemessen.

Mesurer, *v. a.* messen, aus-, abmessen; *fg. id.*, abwägen; se —, sich messen.

Mesureur, *m.* Messer.

Mésurer, *v. n.* de qch., etw. mißbrauchen.

Métabole, *f.* (Meth.) die Anhängung gleichbedeutender Ausdrücke; (Med.) die Veränderung der Jahreszeit, Wiltierung, *v. s. w.*

Métacarpe, *m.* (Anat.) Mittel-, Händerhand, *f.*

Métachronisme, *m.* der Irrthum in der Zeitrechnung.

†Métail, *m.* Metallgemisch, *n.*
Métairie, *f.* Meierhof, *m.* Werwerk, *n.*

Métal, *m.* Metall, *n.* Erz; métaux, (Wapp.) Gold und Silber.

Métalypse, *f.* (Gramm.) Metalypse. [ber metallische Zustand.]

†Métalléité, *f.* Metalleigenschaft, Metallique, *adj.* metallisch; (Miner.) erzhaltig; histoire —, die Geschichte der Metalle; veine —, Erzader, *f.* Erzgang, *m.*

Métallisation, *fém.* Metallerzeugung, Metallbildung, Metallisieren, *n.*

Métalliser, *v. a.* zu Metall machen
Métallographie, *f.* Beschreibung der Metalle.

Métallurgie, Metallique, *f.* Hüttenkunde, Schmelzkunst, Metallurgie.

Métallurgiste, *m.* Metallurgist.

Métamorphose, *f.* Verwandlung.

Métamorphoser, *v. a.* verwandeln; *fg.* se —, sich verwandeln.

Métaphore, *f.* (Rhet.) Metapher, der verblühte Ausdruck, Bild, *n.*

Métaphorique, *adj.*; —ment, *adv.*: bildlich, verblumt.

†Métaphore, *f.* die wörtliche Uebersetzung; métaphrase, *m.* der wörtliche Uebersetzer.

Métaphysicien, *m.* (Philos.) Metaphysiker.

Métaphysique, *adj.*; —ment, *adv.*: (Philos.) metaphysisch, übersinnlich; augenscheinlich (Gewissheit); —, *f.* Metaphysik.

Métaphysiquer, *v. n. fm.* grubeln.

Métaplasme, *masc.* (Gramm.) Wortveränderung, *f.*

Métastase, *f.* (Med.) die Veränderung einer Krankheit in eine andere.

Métatarse, *m.* (Anat.) Mittelfuß.

Métathèse, *f.* (Gramm.) Buchstabenversetzung.

Métayer, *m. ère, f.* Meier, *m.*
Pächter, —inn, *f.*

Méteil, *m.* Mangform, *n.*

Métempsycose, *f.* (Philos.) Seelenwanderung.

Méteore, *m.* (Pöph.) Meteor, *n.* (auch *fg.*), Lufterscheinung, *f.*

Météorique, *adj.* meteorisch.

Météorisé, *e, adj.* (Arzn.) aufgedunsen.

Météorologie, *f.* Lufterscheinungs- oder Witterungslehre.

Météorologique, *adj.* die Witterung betreffend, meteorologisch; observation —, Wetterbeobachtung, *f.*

Méthode, *fém.* Methode, Lehrart; Verfabrungsart; — curative, (Med.) Heilart || Ordnung; Art, Gewohnheit.

Méthodique, *adj.*; —ment, *adv.*: methodisch, ordnungsmäßig.

Méthodisme, *m.* Methodismus.

Méthodiste, *m.* (Kirch.) Methodist.

Méticuleux, *se, adj.* ängstlich.

Métier, *m.* Handwerk, *n.* Gewerbe; Sunft, *f.* Innung || Weiberstuhl, *m.* Werkstuhl; travailler au —, weben; — à broder, ou —, Strickweben, *m.*; —, Nährweben; —s, (Wierbr.) Würze, *f.*; *fg.* sur le —, in der Arbeit.

Métis, *m. se, f.* Metisse, *m.* Metisinn, *f.*; —, *se, adj.* renn zweierlei Art erzeugt.

Métonomasie, *f.* (Gramm.) Namenübersetzung.

Métonymie, *f.* (Rhet.) Metonymie, Wertverwechslung.

Métrope, *f.* (Bauk.) Zwischenweite.

Métoposcopie, *f.* die Wahrsagerkunst aus den Gesichtszügen.

Mètre, *m.* (Prof.) Eplennenmaß, *n.*; *qqf.* Vers, *m.* || Meter, die Einheit des neuen Längenmaßes (beinahe 37 französische Zell).

Métréte, *f.*, *v.* Amphore.

Métrique, *adj.* metrisch, auf den Meter gegründet.

Métromane, *m.* Versenarr.

Métromanie, *fém.* Verserwuth, Reimfucht.

Métropole, *f.* (Mt., u.) Hauptstadt; Mutterstadt; (Kirch.) der erzbischöfliche Sitz.

Métropolitain, *e, adj.* (Kirch.) erzbischöflich; —, *m.* Erzbischof.

Mets, *m.* Gerüst, *n.* Speise, *f.*

Metttable, *adj.* (von Kleidern) tragbar, brauchbar.

Metteur en œuvre, *m.* Juwelier.

*Mettre, *v. a.* setzen, legen, stellen; (in Ordnung, u.) bringen; (Geld, u.) anwenden; (Kleider) anziehen, anlegen; (einen Hut) aufsetzen; (Pferde) anspannen; — dans qch., in etw. einsetzen; — dans les gonds, (eine Thür) einheben; — sous presse, (Buchdr.) (eine Form) einheben; (ein Buch) dem Drucke übergeben; — en couleur, färben; — au bleu, blau fieden; — en chaux, (Weißg.) einkalken; — du sien, zusetzen; — en gage, verpfänden, zum Pfande setzen; — de côté, à part, en réserve, zurücklegen; — à bas, zu Grunde richten; — au jour, bekannt machen, ans Licht bringen; (ein Buch) herausgeben; — au monde, zur Welt bringen, gebären; — au net, ins Netze bringen; — en doute, bezweifeln; — en fait, behaupten; — sur pied, (ein Heer) errichten; se —, sich legen, sich niederlegen; sich kleiden; se — à tout, sich zu allem verstehen; se — à la raison, in sich gehen; se — en

quatre, alles aufbieten; se — en peine, sich bemühen; se — à qch., etw. anfangen; se — au-dessus de qch., *fg.* sich über etw. hinwegsetzen; se — dans qch., sich einer S. ergeben; se — d'un parti, dans un parti, sich zu einer Partei schlagen.

Meuble, *adj.* lecker (Erde); (jur.) beweglich (Gut); —, *m.* Hausgeräth, *n.* Geräth; Möbel; —s, Hausgeräth, Hausrath, *m.* Mobilien, *pl.*

Meubler, *v. a.* mit Hausgeräth versehen; ausrüsten.

Meugler, *e.* Beugler, etc.

Meule, *f.* (Müll.) Mühlstein, *m.*; — courante, Läuser; — de bois, die hölzerne Quetsche || Schleifstein, *m.*; passer sur la —, schleifen; —, (Landm.) Heuschaber, Schaber; mettre en —s, schabern; —, Mühlhausen; (Zogd) Knotenwurzel (des Hirschengreifs), *f.*

Meulière, *f.*, ou pierre de —, eine Steinart zu Mühlsteinen; der harte, löcherige Bruchstein, Mühlsteinbruch.

Meunier, *m. ère, f.* Müller, *m.* —inn, *f.*

Meurtre, *m.* Mord, Todtschlag.

Meurtri, *e, adj.* sieriwig.

Meurtrier, *m. ère, f.* Mörder, *m.* —inn, *f.*; —ère, *f.* (Kertil.) Schickschärte; — ère, *adj.* mörderisch.

Meurtir, *v. a.* zerquetschen, quetschen; — de coups, braun und blau schlagen.

Meurtresseur, *fém.* Quetschung, Strieme; des blaue Mahl.

Meuse, *f.* Maas (Strom).

Meute, *f.* die Koppel Jagdhunde; chasse à la —, Streifjagen, *n.*

Mévendre, *v. a.* mit Schaden verkaufen, verschleudern.

Mévente, *f.* der Verkauf unter dem Preis, Schadenverkauf; (Handl.) Schleudern, *n.*

†Mexicain, *m. e, f.* Mexikaner, *m.* —inn, *f.*; —, *e, adj.* mexikanisch.

†Mexique, *m.* Mexiko (Land).

Mezzanine, *f.* (Baut.) die Ordnung mit zwei Stodwerken.

Mezzo-terminé, *m.* Witteweg.

Mezzo-tinto, *m.* (Kunsth.) der Kupferstich in schwarzer Mantier.

Mi, *part.* halb, mitte; la mi-aout, die Mitte des Augustmonats; la mi-carême, die Mitte der Fasten; la mi-jambe, bis an die Wade; —, *m.* (Mus.) G, *n.* [Hess.]

Miasme, *m.* (Med.) Ansteckungs-

Mialement, *m.* Miasmen, *n.*

Miauler, *v. n.* miauen, mauen.

Mica, *m.* (Miner.) Glimmer; — blanc, argentm., Kagensilber, *n.*

Micacé, *e, adj.* (Miner.) glimmerig, glimmerhaltig.

Miche, *f.* der Laib Bred; Bred, *n.*

†Michel, *n. pr. m.* Michael, Michel.
 Micmac, *m. fm.* Durchstecherei.
 Micocoulier, *m.* (Bot.) Wolusbaum. [kleine Welt.
 Microcosme, *m.* (Philos.) die Micrographie. *f.* (Phys.) die Beschreibung der mikroskopischen Gegenstände.
 Micromètre, *m.* (Mtr.) Mikrometer, Kleinmessen.
 Microscope, *m.* Vergrößerungsglas, *n.* [visch.
 Microscopique, *adj.* mikroskopisch.
 †Mi-denier, *m.* (Jur.) Halbpfennig.
 Midi, *m.* Mittag; (Geogr.) *id.* Süden; Mittagsgegend, *f.*; en plein —, bei hellem, lichtem Tage.
 †Mi-douaire, *m.* das halbe Witzthum.
 Mie, *f.* Brosame, Krume || *fm.* Liebchen, *n.*; —, *adv. fm.* nicht, nichts. [Palmbonig.
 Miel, *m.* Honig; premier —, †Mielat, *m.* Mielée, *f.* Honigthau, *m.*
 Mielleux, *se, adj.* honigsüß; *m. p. id.*, *sub*; le goût —, der Honigschmack.
 Mien, *ne, pron.* meinige, *m., f. et n.*; —, *m.* Meinige, *n.*
 Miette, *fem.* Brokrümchen, *n.* Brecken, *m.*
 Mieux, *adv.* besser, mehr; —, *m.* Beste, *n.*; à qui —, *fm.* in die Weite; de — en —, immer besser. [muthwillig, schelmisch.
 Mièvre, *adj. fm.* (von Kindern) Mièvrerie, Mièvrété, *fem. fm.* Muthwille, *m.*
 Mignard, *e, adj.*; -ment, *adv.*: *fm.*: zierlich, geziert, zümpelich; il fait le —, er macht den Zümpel.
 Mignarder, *v. a. fm.* verjäteln.
 Mignardise, *f. fm.* Ziertheit (der Gesichtszüge); *m. p.* Ziererei; —s, Liebhosungen, *pl.*; —, (Gärtn.) *v.* Mignonnette.
 Mignon, *ne, adj.*; -nement, *adv.*: niedlich, fein, artig, schön, *fm.* herzig; argent —, Mutter-, Sparpfennig, *m.*; péché —, Eiblingsfünde, *f.*; —, *m. ne, f.* Lieblich, *m.* Liebchen, *n.*
 Mignonnette, *f.* (Handl.) eine Art feiner Spizen; (Gärtn.) Bart-, Federnelke, *f.*; der fein gestochene Pfeffer; Scheidmünze, *f.*
 Mignoter, *v. a. pop.* liebhesen, hässeln.
 Mignotise, *f.* Liebhosung.
 Migraine, *f.* (Med.) das einseitige Kopfsch. [m.
 Migration, *f.* Wanderung, Zug.
 Mijaurée, *f. fm.* Zieraffe, *m.*
 Mijoter, *v. a.* (Schck.) schmoren lassen || *fm. v.* Mignoter.

Mil, *adj.* tausend (in der Zahlzahl).
 Mil, *m.* (Bot.) Hirse, *f.*
 Milan, *m.* (Naturg.) Weihe, *f.*; Hühnergeier, *m.*
 †Milan, Mailand (Stadt).
 †Milanais, *m.* das mailändische Gebiet; le —, la —e, Mailänder, *m.* Mann, *f.*; —, *e, adj.* mailändisch.
 Miliare, *adj.* (Med.) hirseförmig; fièvre —, Frieselsieber, *n.*
 Milice, *f.* (Kriegsw.) Miliz, Landmiliz; Landwehr; Truppen, *pl.* Kriegsvolk, *n.*
 Milicien, *m.* Milizsoldat.
 Milieu, *m.* Mitte, *f.*; Mittelpunkt, *m.*; *fg.* Mittel (auch Phys.), *n.*; Mittelstraße, *f.*; Kern (des Holzjes), *m.*; (Mat.) Mittelgrund; au —, mitten (de, in, unter); au beau —, mittlen inne.
 Militaire, *adj.* kriegerisch; militärisch; art —, Kriegskunst, *f.*; état —, Wehrstand, *m.*; —, *m.* Soldat, Krieger; *coll.* Truppen, *f. pl.*; -ment, *adv.* nach Kriegsgebrauch. [Sch.
 Militante, *adj. f.* streitend (Kirch).
 Militier, *v. n. fg.* streiten.
 Milie, *adj.* tausend; — et — fois, viele tausendmal; —, *m.* Meile, *f.*
 Mille-feuille, *fem.* Schafgarbe (Pflanze).
 Mille-fleurs, eau de —, *f.* (Med.) Subbarn, *m.*
 Millénaire, *adj.* tausendjährig; le nombre —, die Zahl Tausend; —, *m.* Jahrtausend, *n.*; —s, (Zheef.) Schilassen, *m. pl.*
 Mille-pertuis, *m.* (Bot.) Johanniskraut, *n.* [sendfuß.
 Mille-pieds, *m.* (Naturg.) Tausendfüßler, *m.*
 Millépore, *m.* (Naturg.) Punktkoralle, *f.*
 †Milleret, *m.* der Zierath an der Befegung der Damenkleider.
 Millésime, *m.* (Münzw.) Jahrzahl, *f.*
 Millet, *m.* (Bot.) Hirse, *f.*
 Milli-, $\frac{1}{1000}$ der Einheit, *z. B.*, millimètre, Millimeter, $\frac{1}{1000}$ Meter, *u.*
 Milliaire, *m. et adj.*, colonne —, Meilen säule, *f.* Meilenzeiger, *m.*
 Milliard, *m.* tausend Millionen.
 Milliasse, *f. fm.* die unzählige Menge. [der tausendste Theil.
 Millième, *adj.* tausendste; —, *m.* Millier, *m.* Tausend, *n.*; à —s, par —s, zu tausenden || sehn Zentner.
 †Milligramme, *m.* Milligramm, tausendste Theil des Gramms.
 Millimètre, *m.* Millimeter, tausendste Theil des Meters.
 Million, *m.* Milken, *f.*

Millionième, *adj.* millionste; —, *m.* der millionste Theil.
 Millionnaire, *m.* der Besitzer einer oder mehrerer Millionen.
 Milord, *m.* Milord (englischer Titel); *pop.* der reiche Kauz.
 Mime, *m.* Mime, *f.* Geberdenzei, *n.*; Mimiker, *m.*
 Mimique, *adj.* mimisch; —, *m.* Minendichter; —, *f.* Geberdenkunst. [—, Minendichter, *m.*
 †Mimographe, *m. et adj.*, poète †Mimologie, *f.* Nachahmung, Nachahmungskunst.
 †Mimologue, *m. et adj.*, Personennachahmer, *m.*
 Mimosa, *f.* Einpflanze, empfindliche Pflanze; (Miner.) Graupstein, *m.*
 Minage, *masc.* Schöffsteuer, *f.* Regensteuer (vom Getreide auf dem Markt).
 Minaret, *m.* (Moham.) Minaret (Thurm an einer Moschee).
 Minauder, *v. n.* sich zieren, schön Minauderie, *f.* Ziererei. [stun.
 Minaudier, *m.* ère, *f.* Zieraffe, *m.*; —, -ère, *adj.* sich zierend, geziert.
 Mirce, *adj.* dünn; *fg.* klein, schlecht, gering, unbedeutend.
 Mine, *f.* Miene, Geberde, Gesicht, *n.*; *fg.* Ansehn, Aussehn; de mauvaise —, unansehnlich; faire — de, sich stellen als; —, Fassung, *f.*
 Mine, *f.* (Bergw.) Bergwerk, *n.* Erzgrube, *f.* Erz, *n.*; — fixe, Erzschicht, *f.*; — brisée, Erzschlich, *m.*; — de plomb, Bleierz, *n.*; —, *fg.* Fundgrube, *f.*; (Kriegsw.) Mine, Pulvermine; *fg.* der heimliche Anschlag; (Handl.) Mine (Art Pariser Maß), *f.*; (Alt.) Mine (Münze).
 Miner, *v. a.* miniren, untergraben; unterwühlen; *fg. id.*, zerföhren, aufdrehen. [Erzart, *f.*
 Minéral, *m.* Erzstufe, *f.* Erz, *n.*
 Minéral, *m.* Miner, *f.* Mineral, *n.* Berggutt.
 Minéral, *e, adj.* mineralisch; régné —, Mineralreich, *n.*; eaux —es, Gesundbrunnen, *m.*; eau — amère, Bitterwasser, *n.*
 Minéralisation, *f.* Vererzung.
 Minéraliser, *v. a.* vererzen.
 Minéralogie, *f.* Mineralogie, Minerkunde, -lehre. [gisch.
 Minéralogique, *adj.* mineralogisch.
 Minéralogiste, *m.* Mineralog.
 Minerve, *f.* (Myth.) Minerva, Pallas (Göttin der Weisheit).
 Minet, *m. te, f. fm.* Käpchen, *n.*
 Mineur, *m.* Bergmann, Bergsnappe; (Kriegsw.) Minirer.
 Mineur, *e, adj.* (Jur.) minderjährig, unmündig; klein; frères —s, Franziskanermönche, *m. pl.*; ordres —s, (Kath.) die untern Weihen;

—, (Mus.) v. Mode; —, m. e. f. Winderjährige, m. et f.
 Mineure, f. (Leg.) Untersatz, m.
 Miniature, f. Miniaturmalerei;
 — ou peinture en —, Miniaturgemälde, n.; peindre en —, Miniaturmaler, m.; en —, fg. im Kleinen. [grube, f.]
 Minière, f. Bergwerk, n. Erz.
 Minime, m. Minime (Art Franziskanermönche); —, adj. dunkelbraun. [Geringste.]
 Minimum, m. lat. Wenigste, n.
 Ministère, m. Amt, n. Dienst, m.; Verwaltung (eines Staatsministers), f.; coll. Ministerium, n.; le — public, (jur.) die öffentliche Behörde. [adv.: ministeriell.]
 Ministériel, le, adj.; —ement,
 Ministre, m. (Kirch.) Diener (des göttlichen Wortes); (Pret.) Geistliche, Prediger; (Pol.) Minister, Gesandte; fg. Diener, Werkzeug, n.
 Minium, m. (Miner.) Zinn, n.
 Minois, m. fm., un joli —, ein niedliches Gesichtchen. [den, n.]
 Minon, m. fm. Miese, f. Miez.
 Minoratif, m. et adj. m., remède —, (Med.) die gelind abführende Arznei.
 Minorité, f. (jur.) Minderjährigkeit; Minderzahl (der Stimmen, u.).
 †Minorque, Minorca (Insel).
 †Minorquin, m. e. f. minoritisch;
 Minoriter, m. sinn, f.
 Minot, m. ol. (Handl.) Meze, f. die Hälfte der Mine.
 Minuit, m. Mitternacht, f.
 Minuscule, adj. (Buchdr.) klein; —, f. der kleine Buchstab, Capitalchen, n.
 Minute, f. (Schreib.) die ganz kleine Schrift; écrire en —, ganz klein schreiben || Urschrift, f. Original, n. Concept, Entwurf, m. || Minute (Zeitmaß), f.
 Minuter, v. a. entwerten, aufsetzen; fg. umgehen (qch., mit etw.).
 Minutie, f. Kleinigkeit.
 Minutieux, se, adj.; —ement, adv.: kleingeistig, trübsich, kleinlich.
 Mi-parti, e, adj. getheilt; robe —e de blanc et de noir, ein halbweißer und halb schwarzer Rod.
 Miquelet, m. Schnepfhaß, Räuber (in den Pyrenäen).
 †Miquelot, m. der kleine Bettelpilger; fg. pop. Kerpfänger.
 Mirabelle, f. (Gärtu.) Mirabelle.
 Miracle, m. Wunder, n. Wunderwerk, Wunderthat, f.
 Miraculé, e, adj. der an welchem, die an welcher ein Wunder geschehen ist.
 Miraculeux, se, adj.; —ement, adv.: wunderbar; image —se, Gnadenbild, n.

Mirage, m. (Phys.) Luftspiegelung, f. [betrachten.]
 †Mirauder, v. a. fm. p. us. genau
 Mire, f. Kern, n. Visirfern; coin de —, Richtkeil, m.; prendre sa —, zielen.
 Miré, adj., sanglier —, (Jagd) der alte Keiler mit einwärts gebogenen Hauern.
 Mirer, v. a. zielen (qch., auf etwas); se —, sich spiegeln, sich bespiegeln, sich im Spiegel beschauen.
 Mirliflore, m. fm. Tuzer, Ster.
 Mirlirrot, v. Mirlot. [bengel.]
 Mirmidon, m. plais. Männchen, n.; Nafeneis, m.
 Miroir, m. Spiegel; — ardent, Brennspiegel; (Seew.) Spiegel; œufs au —, auf Butter geschlagene Eier; carpe à —, (Naturg.) Spiegelfarpfen, m.
 Miroité, e, adj. (Reitsch.) mit Pfauenaugen.
 Miroiterie, f. Spiegelhandel, m.
 Miroitier, masc. Spiegelmacher, Spiegelhändler.
 Miroton, m. das Gericht aus gekochten Fleischstücken und Gewürz.
 Mis, m. (jur.) das Datum der Eingaben der Proceßacten.
 Mis, e, adj. gekleidet, v. mettre.
 Misaine, f. (Seew.) ou mât de —, Fackel, m.; —, Fackel, f.
 Misanthrope, m. et f. Menschenfeind, m. sinn, f. [m.]
 Misanthropie, f. Menschenhaß, m.
 Miscellanées, m. pl. vermisste Schriften, f. pl.
 Miscibilité, f. Mischbarkeit.
 Miscible, adj. mischbar.
 Mise, f. Gebet, n. Ausgebet; (Spiel, Handl.) Satz, m. Einsatz, Einlage, f.; (Handl.) Umlauf, m. || die Art sich zu kleiden; Anzug, m.; — en liberté, Freilassung, f.; — en possession, Einköpfung in den Besitz; — en œuvre, Anwendung; Verarbeitung; de —, gangbar, tragbar (Zeug); fg. was sich kann sehen, hören lassen.
 Misérable, adj.; —ment, adv.: elend, armelig, schlecht; —, m. m. p. Elende, Nichtswürdige.
 Misère, f. Elend, n.; Noth, f.; Unglück, n.; fg. fm. Kleinigkeit, f.
 Misérère, m. Miserere, n. der soße Psalm; die Zeit von einem Miserere; (Med.) Darmgicht, f.
 Miséricorde, f. Barmherzigkeit; Erbarmen, n.; Gnade, f.; être à la — de qn., in eines Gewalt sein; —, interj. barmherziger Gott! Erbarmen!
 Miséricordieux, se, adj.; —ement, adv.: barmherzig, gnädig.
 †Misine (la), Meissen (das Gebiet).

Missel, m. (Kath.) Meßbuch, n.
 Mission, f. Sendung, Austrag, m.; (Kirch.) Mission, f.
 Missionnaire, m. (Kirch.) Glaubensbote, Missionnar.
 Missive, f. et adj. f., lettre —, Sendschreiben, n. Zuschrift, f.
 Mistral, m., v. Maëstral.
 Mitaine, f. Faust-, Klapphandschuh, m. Fäustling.
 Mite, f. (Naturg.) Milbe, Miete. †Mitelle, f. (Ver.) die kleine Wischschmütze.
 Mithridate, m. (Med.) Mithridat.
 Mitigation, f. Linderung, Milderung.
 Mitiger, v. a. lindern, mildern.
 †Mitis, m. Kater.
 Miton, m. Stuphandschuh; de l'onguent — mitaine, das Arzneimittel, das weder nützt noch schadet; fg. der unnütze Ausweg.
 Mitonner, v. n. et se —, gelinde aufstehen; faire —, id.; —, v. a. fm. versärten, schmickeln; (etwas) behutsam betreiben.
 Mitoyen, ne, adj. dazwischen gelegen; mur —, Scheidewand, f.; fg. parti —, Mittelweg, m.
 Mitoyenneté, f. Gemeinschaft, Recht der Grangemeinschaft, n.
 Mitraillade, f. (Artill.) Kartätschenfeuer, n.
 Mitraille, f. die kleine Eisenwaare; altes Eisen; (Artill.) Kartätschen, f. pl.; (Handl.) Scheidmünze, f.
 Mitrailler, v. a. mit Kartätschen bes., erschießen.
 Mitre, f. Mütze, Insel, Bischofsmütze; (Messersch.) Kappe; (Maur.) Schornsteinhaube.
 Mitré, e, adj. mit einem Bischofsburr versehen (Abl, u.).
 Mitron, m. injur. Wäckernecht.
 †Mitre, adj. (Med.) poulx —, der Wauschwanzwulst (der nach und nach schwächer wird).
 †Mixte, adj. vermischt; —, m. (Phys.) das Vermischte.
 Mixtiligne, adj. (Seem.) vermischtlich.
 Mixtion, f. Mixture, f. Vermischung; (Med.) Mirtur.
 Mixtionner, v. a. (Weib.) untereinander mischen.
 Mnémonique, Mnémotechnie, f. Gedächtniskunst.
 Mobile, adj. beweglich; fg. id., veränderlich, unbeständig; —, m. Triebfeder, f. Triebrad, n.; fg. id. Mobiliaire, Mobilier, ère, adj. (jur.) beweglich; succession mobilière, Meßliernachlaß, m. Mobilierkerbschaft, f.; saisie mobilière, der Beschlag auf die beweglichen

Güter; mobiler, *m.* Hausgeräte, *n.* die beweglichen Güter.

Mobilisation, *f.* Beweglichmachen, *n.* Mobilisierung, *f.*

Mobiliser, *v. a.* beweglich machen, in bewegliche Güter umfegen.

Mobilité, *f.* Beweglichkeit; *fg. id.*, Wankelmuth, *m.* Unbeständigkeit, *f.*

Modalité, *f.* (Philos.) Modalität, Beschaffenheit; (Log.) Bedingtheit, Bestimmtheit.

Mode, *f.* Mode, Sitte, Gewohnheit, Tracht, Kleidertracht; *bœuf à la —*, gedämpfstes Rindfleisch; —, *m.* Art, *f.* Weise; (Philos., Gramm.) Modus, *m.* Art, *f.*; (Mus.) Tonart; — majeur, die harte Tonart (Dur); — mineur, die weiche Tonart (Moll).

Modèle, *m.* Muster, *n.* Vorbild; (Kunst) Modell.

Modeler, *v. a. et n.* abformen, abbilden, modelliren; se —, sich bilden (sur, nach).

†Modène, Modena (Herzogthum).
Modérateur, *m.* trice, *f.* Regierer, *m.* Führer, Leiter, Vorsetzer; —inn, *f.*; —, trice, *adj.* regierend, leitend.

Moderation, *f.* Mäßigung, Gelassenheit, Glymif, *m.* || Verminderung, *f.* Nachlaß (einer Abgabe, *ic.*), *m.*

Modéré, *e, adj.* gelassen, glympflich; —ement, *adv.* gemäßig; gelassen; glympflich; mit Mäßigung.

Modérer, *v. a.* mäßigen; mildern; einschränken (Ausgaben, *ic.*); se —, sich mäßigen, sich zurückhalten, nachlassen.

Moderne, *adj.* heutig, neu; —s, *m. pl.* Neuern.

Moderner, *v. a.* (etw. Altes) nach dem neuen Geschmack wieder herstellen, einrichten.

Modeste, *adj.*; —ment, *adv.*: bescheiden, sitzsam, sittig, schamhaft.

Modestie, *f.* Bescheidenheit, Sittsamkeit. [heit.]

Modicité, *f.* Mäßigkeit; Gering-Modificatif, *ve, adj.* näher bestimmend, einschränkend; —, *m.* (Gramm.) Bestimmungswort, *n.*

Modification, *f.* Einschränkung, Milderung; (Philos.) Modification, nähere Bestimmung; Gestaltung, Art, Artung des Seyns.

Modifier, *v. a.* einschränken, mildern; (Philos., *ic.*) näher bestimmen, bedingen, modificiren.

Modillon, *m.* (Simm.) Sparrenkopf. [mäßig, klein, gering.]

Modique, *adj.*; —ment, *adv.*: Modiste, *adj.* modisch, nach der Mode; —, *m. et f.* Modeshändler, *m.* —inn, *f.*

Modulation, *f.* (Mus.) Modulation, Tonfolge (eines Gesangs).

Module, *m.* (Bauf.) Model; Proportional-Maß, *n.*

Modular, *v. a.* (Mus.) vortragen, durchführen; —, *v. n. id.*, moduliren.

Moelle, *f.* Mart, *n*; *fig. id.*, Weife, Kern (einer *S.*), *m.*

Moelleux, *se, adj.*; —sément, *adv.*: marktig; *fg. id.*, kernhaft, stark und lieblich; —, *m.* (Mal., *ic.*) Marktige, *n.*

Moellon, *m.* (Maur.) Bruchstein.

Moiuf, *m.* (Gramm.) *v.* Mode.

Mœurs, *f. pl.* Sitten; (Eitt.) *id.*, Gebräuche, *m. pl.*; Lebensart (der Thiere), *f.*

†Mofette, Moufette, *f.* (Wergw.) Schwaden, *m.* gefährliche Dunst, die bösen Wetter.

Mohatra, *adj.*, contrat —, der wunderliche Kauf und Rückkauf.

Moi, *pron.* ich, mich, mir; à —, zu Hilfe! de vous à —, unter uns gesagt; —, *m.* Ich, *n.*

Moignon, *m.* Stumpf.

Moinaille, *f. fm. mépr.* Mönchs-volk, *n.*

Moindre, *adj.* geringer, kleiner, minder; le, la —, Geringste, *m.*, *f. et n.*

Moine, *m.* Mönch; (Haush.) Bettwärmer; (Buchdr., *ic.*) Mönch.

Moineau, *m.* Sperling, Spaz; —, *adj. m.*, cheval —, Stupsuhr, *n.*

Moinerie, *f. fm. mépr.* Möncherei; Mönchsgeiß, *m.*

Moinesse, *f. mépr.* Nonne.

Moinillon, *m.* (verächtl.) Mönchlein, *n.*

Moins, *adv.* minder, weniger; à — de, que, wofern nicht, wenn nicht, es sey denn daß; à — d'être fou, ohne ein Narr zu seyn; ne le vendez pas à — de cent francs, verkaufen Sie es nicht unter hundert Franken; (je ne lui pardonnerai pas) à — d'une rétraction, wenn er nicht widerruft; au —, du —, wenigstens; en — de rien, in einem Augenblick; à —, bei einem geringeren Anlasse; —, *m.* Wenigkeit, *n.* Geringe.

Moire, *f.* Seidenmohr, *m.* Mohr.

Moiré, *e, adj.* gemehrt, gefammt.

Moirer, *v. a.* mehren.

Mois, *m.* Monat; Monatsgeld, *n.*; —, *pl.* (Med.) die monatliche Reinigung; — romain, Römermonat (eine Reichsteuer), *m.*; trois —, Vierteljahr, *n.*; six —, Halbjahr; dix-huit —, anderthalb Jahre; par —, monatlich.

Moisse, *f.* (Simm.) Sandbalken, *m.* Wand, *n.*

Moise, *n. pr. m.* Moses.

Moisi, *m.* Schimmel.

Moisi, *e, adj.* schimmelig.
Moisir, *v. a.* schimmelig machen; —, *v. n. et se —*, schimmeln, schimmelig werden, anlaufen.

Moissure, *f.* Schimmel, *m.*

†Moison, *f.* die Pacht um den halben Ertrag; (Handl.) Etke; — de drap, die Länge der Kette des Tuchs.

†Moisonier, *m.* der Pächter um den halben Ertrag. [Trauben.]

Moissine, *f.* der Rebbschel mit Moisson, *f.* Ernte; *fg. id.*; faire la —, ernten.

Moissonner, *v. a.* einsammeln, ernten, einz, abernten; *fg. id.*; wegraffen (vom Tode).

Moissonneur, *m. se, f.* Schnitler, *m.* —inn, *f.*

Moite, *adj.* feucht.

Moiteur, *f.* Fruchtigkeit.

Moitié, *f.* Hälfte; *fm.* Gehälfte, Gattin; —, *adv.* halb, zur Hälfte.

Moka, *m.* Mokakaffee.

Mol, *v.* Mou.

Molaire, *adj.*, (Anat.) dent —, Baden-, Mahl-, Stochahn, *m.*

Moldave, *adj.* moldauisch; —, *s. m. et f.* Moldauer, *m.* —inn, *f.*

†Moldavie, *f.* Moldau (Land).

†Moldavique, *f.* (Bot.) die türkische Melisse.

Môle, *m.* Hafendamm; —, *f.* (Med.) Mondstab, *n.*

Molécule, *f.* (Lehrst.) Klümpchen, *n.* Theilchen; — du sang, Blutstückchen.

†Môler, *v. n.* en poupe, (Seew.) mit vollem Winde segeln (auf dem mittel. Meer).

Molester, *v. a.* qn., einem Verdruß, Ungelegenheit machen, einen belästigen.

Mollette, *f.*, ou — d'éperon, Sperrnädchen, *n.*; —, (Mal., *ic.*) Läufer, *m.* Reibeseule, *f.*; (Thiera.) Steingalle (der Pferde); (Reitsch.) Schepf, *m.*

Molinisme, *m.* (Theol.) Molinismus, die Lehre des Molina.

Moliniste, *m.* (Theol.) Molinist.

†Molinisme, *m.* (Theol.) die Lehre des Molinos, Quietismus, *m.*

Mollah, *m.* Mollah.

Mollasse, *adj.* weichlich, schlaff, schleterig.

Mollement, *adv.* weich; *fg.* weichlich, weiblich, träg, wollüstig.

Mollesse, *f.* Weichheit; *fg. id.*, Weichlichkeit, Wollust, Ueppigkeit; Nachlässigkeit, Schlafheit.

Mollet, *te, adj.* weich, lind (Seug, *ic.*); pain —, Milchbrot, *n.*; œufs —, weidgefettene Eier.

Mollet, *m.* Wade (des Weins), *f.*; (Zap.) Franzse. [Seug.]

Molleton, *m.* (Handl.) Mutton

†Mollette, *f.* (Apoth.) Läufer, *m.*
 Reißfeule, *f.*; *v.* Molette.
 †Mollière, *adj.*, terre —, die
 fetze, lehmige Erde.
 Mollifier, *v. a.* (Med., u.) er-
 weichen, verdünnen.
 Mollir, *v. n.* weich werden; nach-
 lassen (Wind); *fg.* wanken, wei-
 chen; feige nachgeben.
 Mollusques, *m. pl.* (Naturg.)
 Schleimthiere, *n. pl.*
 †Molosse, *m.* Melosus, Schwere-
 schritt (Versart, — —); eine
 Art großer Hunde.
 †Moluques (les îles), die moluk-
 kischen Inseln, Melussen.
 Moly, *m.* (Bot.) Melch, *n.* Blus-
 mentauch, *m.*
 Molybdène, *m.* (Miner.) Waf-
 serblei, *n.* Reißblei.
 Moment, *m.* Augenblick; au —
 où, im Augenblick als; du — que,
 so bald als; par —, zu Zeiten; *fm.*
 un —, ein Willkür.
 Momentané, *e, adj.*; -ment,
adv.: augenblicklich.
 Momerie, *f.* Mummerei; *fg.*
 Verstellung, Gaukelspiel, *n.*
 Momie, *f.* Mumie.
 Momon, *m.* (Spiel) der Spielfag
 einer Maste beim Würfelspiel, Ein-
 sag.
 †Morus, *m.* (Myth.) Memus,
 der Gott des Sweets; *fg.* Zadler.
 Mon, *ma, pron.* mein, meine.
 †Monacaille, *fem.* (verächtl.)
 Mönchswesen, *n.* Mönchsgeschmeiß.
 Monacal, *e, adj.*; -ment, *adv.*:
 mönchisch. [*n.* Möncherei, *f.*
 Monachisme, *m.* Mönchswesen,
 Monade, *f.* (Philos.) Monade,
 das einfache Wesen.
 Monadelphie, *f.* (Bot.) Klasse
 der einbrüderigen Pflanzen.
 Monandrie, *f.* (Bot.) Klasse der
 einmännigen Pflanzen.
 Monarchie, *f.* Monarchie, Allein-
 herrschaft; — universelle, Welt-
 herrschaft. [monarchisch.
 Monarchie, *adj.*, -ment, *adv.*:
 †Monarchiste, *m.* Monarchist,
 Anhänger, Verfechter der Monarchie.
 Monarque, *m.* Monarch, Allein-
 herrscher.
 Monastère, *m.* Kloster, *n.*
 Monastique, *adj.* klösterlich.
 Monaut, *adj. m.* einhörig (von
 Hund).
 Monceau, *m.* Haufen, Klumpen.
 Mondain, *e, adj.*; -ement, *adv.*:
 weltlich, irdisch gesinnt; —, *m.*
 Weltmensch; —s, Weltkinder, *n.*
pl.
 Mondanité, *f.* der weltliche Sinn,
 Weltfium, Weltlust, *f.* Eitelkeit der
 Welt.
 Monde, *m.* Welt, *f.* (auch *fg.*) ||

coll. Leute, *pl.*; die Menge Men-
 schen || Bedienten, *m. pl.* Gesinde,
n.; *fg.* Welt, *f.* Gesellschaft; seine
 Lebensart, Weltton, *m.*; le beau,
 le grand —, die vornehmen Leute;
 tout le —, jedermann.
 Monder, *v. a.* reinigen, säubern;
 (Gerste, u.) schälen, rollen; de l'orge
 mondé, Gerstengraupen, *f. pl.*
 Mondificatif, *ve, adj.* (Med.)
 reinigend.
 Mondifier, *v. a.* (Med.) reinigen.
 Monétaire, *adj.* zum Münzwesen
 gehörig; système —, Münzsystem,
n. [Wess].
 †Mongols, *m. pl.* Mengelen (asiat.
 †Moniale, *f.* (Kan. R.) Menn.
 Moniteur, *m.* Erinnerer, Ermah-
 ner.
 Monition, *f.* (jur.) Ermahnung.
 Monitoire, *m. et adj.*, lettre —,
 Ermahnungsschreiben, *n.*
 Monitorial, *e, adj.*, *v.* Monitoire.
 Monnaie, *f.* Münze; klein Geld;
 — forte, große Münze, *f.*
 Monnayage, *m.* Münzen,
 Monnayer, *v. a.* münzen, prägen,
 Geld schlagen; (Metall) vermünzen.
 Monnayer, *m.* Münzer; faux
 —, Falschmünzer.
 Monochrome, *adj.* einfärbig.
 Monocle, *m.* (Opt.) das Fernglas
 für Ein Auge.
 Monocorde, *m.* (Mus.) das ein-
 fältige Instrument, Monochord.
 Monocotylédone, *adj.* spitzkei-
 mend. [binde, *f.*
 †Monocule, *m.* (Epir.) Augen-
 Monocécie, *f.* (Bot.) Klasse der
 einhäufigen Pflanzen.
 †Monogame, *m. et f.* der, die nur
 einmal verheiratet war; —, *adj.*
 (Bot.) mit einfachen Blumen.
 †Monogamie, *f.* die einfache Ehe;
 (Bot.) die Klasse der Pflanzen mit
 einfachen Blumen.
 Monogramme, *m.* Namenszug,
 verschlungene Name.
 Monographie, *f.* Einzelbeschrei-
 bung, Einzelzeichnung. [bejehend.
 Monolithe, *adj.* aus Einem Steine
 Monologue, *m.* Selbstgespräch, *n.*
 Monomanie, *adj.* monemau.
 Monomanie, *f.* Monemanie; ein-
 seitiger Wahnsinn. [Größe.
 Monome, *m.* (Alg.) die einfache
 Monopétale, *adj.* (Bot.) einblät-
 terig. [[Blumenfeld].
 Monophylle, *adj.* einblättrig
 †Monophysisme, *m.* (Theol.)
 Monophysismus, die Lehre von der
 einfachen Natur in Christo.
 †Monophysite, *m.* (Theol.) Me-
 nophysit, Anhänger der Lehre von
 der einfachen Natur in Christo.
 Monopole, *m.* Alleinhandel.
 Monopoleur, *m.* Alleinhändler.

Monoptère, *adj.* (Bauf.) auf einer
 einfachen Kelemade ruhendes rundes
 Gebäude.
 †Monorime, *m.* das Gedicht mit
 einem einzigen Reim.
 Monostique, *m.* ein Gedichtchen in
 Einem Verse; monostich (Krysal).
 Monosyllabe, *adj.* (Gramm.) ein-
 silbig; —, *m.* des ein silbige Wort.
 Monosyllabique, *adj.* einsilbig.
 †Monothélisme, *m.* (Theol.) Mo-
 nethelismus, die Lehre von dem ein-
 fachen Willen in Christo.
 †Monothélite, *m.* (Theol.) Mo-
 nethel, Anhänger der Lehre von
 dem einfachen Willen in Christo.
 Monotone, *adj.* eintönig.
 Monotonie, *f.* Eintönigkeit, Ein-
 formigkeit, Eierlei, *n.*
 †Mons, Bergen (Stadt).
 Mons, *m.* Herr (nur noch vor dem
 Titel der Bischöfe und Erzbischöfe
 gebräuchlich).
 Monseigneur, *masc.* gnädigster,
 durchlauchtigster Herr.
 Monseigneuriser, *v. a. plais.* ein-
 en als einen gnädigen Herrn be-
 handeln.
 Monsieur, *m.* Herr, mein Herr;
 Menseur (der älteste Bruder des
 Königs von Frankreich).
 Monstre, *m.* Ungeheuer, *n.* Un-
 thier; Mißgeburt, *f.*; *fg.* Unge-
 heuer, *n.* Unmensch, *m.*
 Monstrueux, *se, adj.*; -sément,
adv.: ungeheuer, abscheulich, miß-
 gestalt. [geheure, *n.*
 Monstruosité, *f.* Mißgestalt; Un-
 mont, *m.* Berg; passer les —s,
 über die Alpen gehen; promettre des
 —s d'or, —s et merveilles, gelbne
 Berge versprechen; —-de-piété,
 Leihhaus, *n.*
 Montage, *m.* Hinauffschaffen, *n.*
 Hinaustragen, Hinaufziehen.
 Montagnard, *e, adj.* auf Bergen
 wohnend; peuple —, Bergvolk, *n.*;
 —, *m. e, f.* Bergbewohner, *m.*
 —in, *f.*
 Montagne, *f.* Berg, *m.*; Gebirge,
n.; le bleu de —, Schieferblau.
 Montagneux, *se, adj.* bergig.
 Montant, *m.* (Handl.) Betrag,
 Summe, *f.*; (Bauf.) Pfeiler, *m.*
 Pfeifen; (Saitl.) Wadenstuck (des
 Saums), *n.*; (Gärtn.) Schöß, *m.*
 Trieb; *fg.* Feuer (des Weins), *n.*;
 —, *e, adj.* steigend, aufwärts stei-
 gend, fahrend, reitend; — à, sich be-
 laufend auf (v. Summen). [gard.
 †Montbéliard, (Stadt) Mümpel-
 Monte, *f.* Weiskalen, *n.* Sprung
 (des Hengstes), *m.*; Weiskälte, *f.*
 Montée, *f.* Treppe, Stiege, Stufe;
 Aufstieg, *m.* Aufahrt, *f.*; Hinauf-
 steigen, *n.* Hinauffahren, Hinauf-
 reiten.

Monter, *v. n.* steigen; hinaufgehen, =steigen, =fahren, =fliegen, =reiten; sich erheben (auch *fg.*); hinaufsteigen; — sur une hauteur, eine Höhe ersteigen; — en voiture, einsteigen, einsteigen; — trop haut, sich versteinigen; — à l'assaut, Sturm laufen; — en graine, in Samen schießen; — en tige, stängeln; —, *v. a.* hinaufbringen, ziehen, tragen; (Kriegsw.) beritten machen; (Reitsch.) reiten; zum Reiten abrichten; fassen, einlassen (Diamant); (Handw.) zusammensetzen; (ein Haus, *ic.*) einrichten, ausrichten, versehen; (ein Bett) aufschlagen; (eine Klinte) schäffen, anschäffen; (ein Instrument) beziehen, besaiten; (eine Uhr) aufziehen; — la garde, auf die Wache ziehen; — sur un ton, nach einem gewissen Tone stimmen; — à, se — à, sich belaufen auf, betragen (von Summen); haut — é, hochbeinig; — é, beritten; *fg.* *m.* bien, mal — é, gut, übel *gg.* stimmt, gut, übel pleasant; il est — é sur un ton plaisant, er hat eine lustige Stimmung.

Monteur, *m.* en blanc, Büchsenmacher; — de boîtes, Uhrgehäusemacher.

Moutgolière, *f.* Luftball, *m.*

Monticule, *m.* der kleine Berg, Hügel.

Mont-jolie, *f. ol.* Freudenhügel, *m.*; Montjolie! (Kriegsgeschrei).

Montoir, *m.* (Reitsch.) Auftritt, Aufstieg, *n.*

Mont pagnote, *m.* Wärenhäntersberg; Ort wo man vor allen Gefahren sicher ist.

Montre, *f.* (Uhrm.) Taschenuhr, Uhr; — à répétition, Reperitruhr; — à réveil, Weckuhr; — de toilette, Stuhruhr || Schau, Musse- rung; Pferdeschau; (Handl.) Probe, Muster, *n.*; Schauende (eines Tuchs); Musterkarte, *f.*; Schaukästchen, *n.*; *fg.* Schwein, *m.*; faire — de qch., mit etwas prahlen || Löhnung, *f.* Sold, *m.*

Montrer, *v. a.* zeigen, weisen (die Zähne) bleden (à, gegen); — le latin, etc., à qn., einen im Lateinischen, *ic.*, unterrichten; se —, sich zeigen, sich sehen lassen.

Montueux, *se, adj.* bergig, hügelig, uneben.

Monture, *f.* Reitthier, *n.* Thier || Gefäß; Rahmen (einer Säge, *ic.*), *m.*; (Wuch.) Flintenschäft; Einfassung; *fg.* Fassung (eines Steins); Etäbe (eines Jäders), *m. pl.*

Monument, *m.* Denkmahl, *n.* Obelisk.

Monumental, *e, adj. nouv.* zu einem Denkmahl gehörig.

Moquant, *e, adj.* spöttisch.

†Moque, *f.* (Seem.) Kloben, *m.* Moquer (se), de qn., de qch., über einen oder etw. spotten, einen überhöhnend, anslachen, sich über einen oder etw. aufhalten; etw. verachten; se — d'un avis, eine Warnung in den Wind schlagen.

Moquerie, *f.* Spott, *m.* Hohn, Spöterei, *f.*; Gespötte, *n.* Moquette, *f.* (Handl.) Trippsammet, *m.*

Moqueur, *m.* se, *f.* Spötter, *m.* =inn, *f.*; —, se, *adj.* spöttisch, höhnisch. [Ränge strecken.

†Morailler, *v. a.* (Glash.) mit der Moraillen, *f. pl.* (Huffsch.) Bremse, *f.*; (Glash.) Streckzange.

Moraillon, *m.* (Schloß.) Schließhafe.

†Moraine, *f.* Sterblingswolle; —s, Afterrümer (bei Pferden), *m. pl.*

Moral, *e, adj.*; —ement, *adv.*: moralisch, sittlich; —ement parlant, moralisch genommen.

Moral, *m.* Eitliche, *n.* Geistige, die moralische Anlage.

Morale, *f.* Sittenlehre, Moral.

Moraliser, *v. n.* stuliche Betrachtungen anstellen; *fm.* vorpredigen.

Moraliseur, *m. fm.* Sittenprediger.

Moraliste, *m.* Sittenlehrer.

Moralité, *f.* (Dicht.) Lehre, Sittenlehre || Eitlichkeit, Moralität (eines Menschen).

†Morat, Murten (Stadt).

†Morave, *adj.*, le frère —, der mährische Bruder, Herrenhüter.

†Moravie, *f.* Mähren (Land).

Morbide, *adj.* (Mal.) weich, zart (Fleisch); (Med.) *v.* Morbifisch.

Morbidesse, *f.* (Mal.) Weichheit, Zartheit.

Morbifique, *adj.* (Med.) Krankheit erzeugend; matière, humeur —, Krankheitsstoff, *m.* [send]

†Morbileu, *interj. fm.* der Tau- †Morice, *f.* (Pflanz.) Kreuzreife.

Morceau, *m.* Stück (Zuch, *ic.*), *n.*; (Kochk., *ic.*) Bissen, *m.* Brocken; petit —, Bißchen, *n.*; *fg. fm.* rognen les —x à qn., einem schmale Wissen geben; compter les —x à qn., einem die Bissen ins Maul zählen; —, Stelle (*f.*), Bruchstück (*n.*) in einem Buche.

Morceler, *v. a.* zersüdeln, zerbröckeln. [*f.*

Morcellement, *m.* Zersüdelung, †Mordache, *fem.* Feuerzange; (Kunst) Zwinge.

Mordacité, *f.* (Schym.) die beißende Schärfe; *fg.* Beißende, *n.*

Mordant, *e, adj.* beißend, freßend; *fg.* beißend, bissig; —, *m.* Deise, *f.*; (Vergeld.) der Grund zur Vergeldung; (Buchdr.) Divise-

rium, *n.*; *fg.* Wis, *m.* Beißende,

n.; cette voix a du —, (Mus.) diese Stimme tönet vor.

†Mordelle, *f.* (Naturg.) Blumenkäfer, *m.* Erdflöb.

Mordicant, *e, adj.* beißend, scharf, freßend; *fg. p. us.* beißend, bissig.

Mordicus, *adv. lat. fm.* hartnäckig.

Mordienne (à la grosse), *adv. pop. plummy*, ohne Umstände, rund heraus.

Mordiller, *v. a.* ein wenig beißen.

Mordore, *e, adj.* braunroth.

Mordre, *v. a.* beißen; (Kupferst.) äßen; (die Farbe) anschnen; s'en — les doigts, etw. bereuen; *fm.* sich hinter den Ohren fragen; — la poussière, in das Gras beißen, sterben; faire — la poussière à qn., einen in den Staub strecken; —, *v. n.* beißen; — à l'hameçon, anbeißen; *fg. id.*; — à la grappe, *fg. id.*; — sur qch., etw. angreifen (Zeile, *ic.*); (Buchdr.) in etw. eingreifen; *fg. m.* etw. bitter tadeln, bekritleln.

More, *v. Maure.*

Moreau, *adj. m.* (Reitsch.) cheval —, Rappo, *m.* [Moräa.

†Morée, *f.* Morea (Land); (Bot.) Morille, *f.* (Bot.) Nachtschatten, *m.*; —, *m.* Futternek, *n.*

Moresque, *adv.* mohrisch; —, *f.* Mehrentanz, *m.*; (Mal.) *v.* Arabesque.

Morfil, *m.* (Messersch.) Faden (an der Schärfe geschliffener Messer); (Handl.) *v.* Marfil.

Morfondre, *v. a.* durchfalten, erkälten; se —, sich erkälten; *fg. fm.* die Zeit verlieren, vergeblich warten.

Morfondure, *f.* (Zhipera.) Nasenfluß, *m.* Strenge.

Morgeline, *f.* (Bot.) Vogelkraut, *n.* Hünerdarm, *m.*

†Morges, Mursee (Stadt).

Morgue, *f.* Beschauplatz (im Gefängnisse), *m.*; der Ort, wo Todtgefundene zur Schau ausgestellt werden || der stolze Ernst, Troß, Amtsge-

sicht, *n.*

Morguer, *v. a.* qn., einen stolz und trotzig anschauen; einem trotzen.

Moribond, *e, adj.* todtkrank, sterbend.

Moricaud, *e, adj. fm.* schwarzbraun; —, *m. e. f.* Schwarzbraune, *m. et f.*

Morigéné, *e, adj.* gestiftet.

Morigéner, *v. a.* zu guten Sitten erziehen; ziehen, bessern.

Morille, *f.* (Bot.) Morchel.

Morillon, *m.* (Gärt.) die schwarzrothe Traube; (Steinsch.) der rothe Smaragd.

†Morine, *f.* (Bot.) Morine.

Morion, *m.* Pichelhaube, *f.*; der

Schlag auf den Hintern mit dem Schafte einer Hellebarde oder einem Flintenkolben.

Morne, *adj.* finster, düster, trüb-sinnig, traurig. [*trifa*].

Morne, *m.* Berg, Hügel (in Ames-Mornille, *f. bas*, Maulschelle).

Morose, *adj.* grämlich, finster, mürrisch.

Morosité, *f.* Grämlichkeit.

Morphine, *f.* (Chym.) Morphium.

Morpion, *m.* Filskaus, *f.* [*n*].

Mors, *m.* Gebiß, *n.*; — à bran-

ches, Stangengebiß; prendre le —

aux dents, durchgehen; *fg. fm.* seinen

Lüsten den Zügel schießen lassen ||

(Schloß, *u.*) Gebiß, *n.* Kl. Meisen,

Waden (eines Schraubenlocks), *m.*;

(Wuch.) Rand des Rückens.

†Morse, *m.* Wallreß, *n.*; (Pfläst.)

Kreuzreiben, *m.* Querreiben.

Morsure, *f.* Biß, *m.*; Weissen, *n.*

Mort, *e.* *adj.* todt, gestorben;

(Chir.) faul, wild (Fleisch); stehend

(Wasser); *fg.* todt; — à qch., einer

S. abgesterben; —, *m. e.* *f.* Todte,

m. et f.

Mort, *f.* Tod, *m.*; — aux rats,

Rattens-, Mäusegift, *n.*; à —,

tödlich, auf den Tod (kämpfen, *u.*);

à la —, auf den Tod, tödlich; à

la vie et à la —, auf Tod und

Leben; jugement à —, Todesur-

urtheil, *n.*

Mortadelle, *f.* Mortadelle, Meth-

wurst. [*leigen*].

Mortailable, *adj.* (Lebend.) leib-

Mortaise, Mortoise, *f.* (Züchl.)

.) Zapfenloch, *n.*

Mortalité, *f.* Sterblichkeit, Ster-

ben, *n.*

Mort-bois, *m.* Abholz, *n.*; *v.* Bois.

Morte-eau, *f.* (Seew.) Ebbe.

Mortel, *le.* *adj.* sterblich (Mensch,

u.); tödlich (Gift, *u.*); *fg.* tödt-

lich, außerordentlich, äußerst; lang-

weilig; ennemi —, Todfeind, *m.*;

péché —, (Kath.) Todsfünde, *f.*;

—, *m. le.* *f.* Sterbliche, *m. et f.*;

-lement, *adv.* tödlich; *fg. id.*,

auf das empfindlichste.

Morte-payé, *v.* Payé.

Morte-saison, *f.* die nahrlose Zeit.

Mort-gage, *m.* (jur.) das letzte

Pfand.

Mortier, *m.* (Artill., *u.*) Mörser;

petit —, Döller; — de veille,

Nachtlicht; *n.*; (Maur.) Mörtel,

m. Mauerfalk; *ol.* Sammetmüge,

f. (des Parlements-Präsidenten);

président à —, Kammerpräsident,

m.

Mortifère, *adj.* tödtlich (Gift).

Mortifiant, *e.* *adj.* kränkend.

Mortification, *fem.* (And.) Kas-

teining, Abtödtung, Büchtiung;

Kränkung, Demüthigung, Beschä-

mung; (Chym.) Tödtung; (Med.)

Absterben (des Fleisches), *n.*

Mortifier, *v. a.* (Fleisch) mürbe

machen; (Chym.) tödten; (And.)

kasteien, abtöden; *fg.* demüthigen,

kränken, beschämen.

†Mort-ivre, *adj.* von Sinnen aus

Trunkenheit.

Mort-né, *e.* *adj.* todgeboren.

Mortuaire, *adj.*, drap —, Tod-

tentuch, *n.*; extrait —, Todten-

schein, *m.*

Morue, *f.* (Naturg.) — ou —

fraiche, verte, Kabeljau, *m.*; —

blanche, Laberdan; — sèche, Sted-

fish.

Morve, *f.* Reg, *m.*; jeter de la

—, regen; —, (Gärm.) Faulver-

den, *n.*; avoir la —, faulen.

Morveau, *m. bas*, Regklumpen.

Morveux, *se.* *adj.* regig; —, *m. se.* *f.* *fg. fm.* mépr. Regnase

(junge Person).

Mosaïque, *f.* Musarbeit, Ma-

sterei mit eingelegten Steinchen; ou-

vrage de —, en —, *id.*; —, *adj.*

musfisch || mosaïsch (v. Moses).

Mosarabes, *v.* Mozarabe.

†Moscaceline, *f.* (Bot.) Wisam-

kräutchen, *n.* Waldrauch, *m.*

†Moscou, *m.* Mestau (Stadt).

Moscouade, *f.* (Handl.) Mes-

terade (Art Zucker).

†Moscovie, *f.*, statt Russie.

†Moscovite, *adj. et m.* mestewi-

tisch; ein Mestauer, Mestewite,

ein Russe, *zinn.* *f.*

†Moselle, *f.* Mesel (Fluß).

Mosquée, *f.* (Mecham.) Meschee.

†Mosquitoes, *f. pl.* (Naturg.)

Mestiten (Art Schnaken).

Mot, *m.* Wert, *n.*; Ausdruck,

m. Auspruch, Einfall; (Wapp.)

Wahlspruch; — d'une énigme,

Räthselswert, *n.*; — ou — d'or-

dre, (Kriegsw.) Lösung, *f.*; bon

—, der witzige Einfall; le — pour

rire, Spaß, lustige Einfall; le

fin —, der geheime Sinn, Absicht,

fg.; gros —, Flüche, *masc. pl.*

Schimpfreden. *f. pl.*; Unflätheiten,

Seten; avoir le —, einverstanden

seyn; se donner le —, sich verab-

reden; trancher le —, rund heraus-

sagen; il n'y a qu'un — qui serve,

sagen Sie mit Einem Worte, wozu

Sie sich entschließen; il entend à

demi —, er versteht es beim ersten

Wort; ne dire —, kein Wort sagen;

— à —, von Wort zu Wort; —

pour —, Wert für Wert; en un

—, kurz, mit einem Worte.

†Motacille, *f.* (Naturg.) Dach-

stelze. [*Schmerle*].

†Motelte, Moteille, *f.* (Naturg.)

Motet, *m.* (Mus.) Motette, *f.*

Moteur, *m. trice.* *f.* Bewegert, *m.*

Urheber, Anstifter; *zinn.* *f.*; (Med.)

Bewegungskraft; —, *trice.* *adj.*

(Med.) bewegend; force motrice,

Bewegungskraft, *f.*

Motif, *m.* Beweggrund, Antrieb,

Friesfeder, *f.*; (Mus.) Thema, *n.*

Motion, *f.* Bewegung || Antrag,

m. Vorschlag; — d'ordre, Begeh-

ren. (*u.*), zur Tagesordnung überzu-

gehen.

Motiver, *v. a.* qch., etw. begrün-

den; Ursachen, Beweggründe für etw.

anführen.

Motte, *f.*, ou — de terre, Erd-

schelle, Schelle, (Gärt.) Käse, *m.*;

— à brûler, (Gärt.) Lebkäse ||

Hügel.

Motter (se), (Jagd) sich hinter

Erdschollen verstecken, sich ducken.

†Motteux, *m.* auch cul-blanc,

eine Art von Grasmücke, *f.*

Motus, *interj.* lat. si! stille! stille

darein! [*Döfenz-*, Kalslunge, *f.*

Mou (m.) de bœuf, de veau,

Mou, molle, *adj.* weich, zart; *fg.*

schwach, gelinde; weislich, üppig;

homme —, Weichling, *m.*

†Mouchache, *f.* eine Art von

Stärke, die aus dem Saft des Ma-

zine gewonnen wird.

Mouchard, *m.* Felsige-Sundschaf-

ter, Spizen; *fm.* Zürhund.

Mouche, *f.* (Naturg.) Fliege; —

à miel, Biene; — dorée commune,

Nasfliege; — à vers, Schweißfliege;

— des gales, Gall-, Schlupfwespe;

— lumineuse, Leuchtfliege; —, *fg.*

Schönflüsterchen, *n.*; pieds de —, *fm.*

die unleserliche Schrift; prendre

la —, in Hitze gerathen; —, *v.*

Mouchard.

Moucher, *v. a.* schnäuzen, yugen;

(Hant.) hebeln; *fg.* beobachten, aus-

sundschafsten; se —, sich schnäuzen;

prov. pop. il ne se mouche pas du

pied, er ist nicht auf den Kopf ge-

fallen. [*gen-schnäpper*, *m.*

Moucherolle, *f.* (Naturg.) Flie-

gen-Moucheron, *m.* die kleine Flie-

ge; Müde; Lichtschnurpe.

Moucheter, *v. a.* sprengeln, tüp-

seln, feden; (Zeug) ausbaden.

Mouchette, *f.* (Züchl.) Schhel-

bel, *m.*; (Bauf.) Kreuz-, Mauerleiste,

f.; —, Lichttrage.

Moucheture, *f.* Ausgebäckte, *n.*;

Getrüfste; —s, die kleinen Flecken

(auf Zellen).

Moucheur, *m.* Lichttrager.

Mouchoir, *m.* Schnupftuch, *n.*

Zackentuch; — de cou, Halsstuch.

Mouchon, *m.* die abzupuzende

Lichtschnurpe.

Mouchure, *sim.* de chandelle,

Lichtschnurpe.

*Moudre, *v. a.* mahlen; *fg. fm.*

— de coups, jämmerlich durchprü-

geln; j'ai le corps tout moulu, ich bin wie gerädert, wie zerschlagen.

Moue, *f. fm.* Munderzerrung, das schiefe Maul; faire la —, das Maul hängen.

Mouée, *f.* (Zagd) Hirschblut mit Milch und Brod (für die Hunde).

Mouette, *f.* (Naturg.) Miewe (Vogel).

Mouillard, *m. e, f. fm.* Hausbau.

Moufle, *m.* (Med.) Flaschenzug, Zugwinde, *f.*; (Schym.) Muffel; *bas*, Muffel, Grotte (v. Gesicht) || Fausthandschuh, *m.*

Moullé, *e, adj.*, poulié —, Flaschenzuggröße, *f.* Flaschenzug, *m.*

†Mouillettes, *f. pl.* Heft, *n.* der Griff zum Löffelbren.

Mouillage, *m.* (Seew.) Ankergrund; (Lederb.) Anfeuchten, *n.*

Mouillé, *e, adj.* (Gramm.) weich.

Mouille-bouche, *f.* (Gärtn.) Wasser-, Saftbirn.

Mouiller, *v. a.* benetzen, anfeuchten, naß machen, durchnässen; bespülen (Zuß); — l'ancre ou —, (Seew.) den Anker werfen, ankern; (Gramm.) weich aussprechen.

Mouillette, *f.* Zunschnitten, *n.*

Mouilloir, *m.* Neßschüsselchen, *n.*

Mouillure, *f.* Neßen, *n.*; Feuchtschn.

Moulage, *m.* (Müll.) Mühlwerk, *n.* Mahlgeld; Messen (des Holzes), Meßgeld; (Gieß.) Abformen, Abformung, *f.*; (Zöpf.) Formen, *n.*; *coll.* die geformten Kacheln; (Feuerwerk.) die geleimte Papp.

Moulant, *m.* (Müll.) Mühlbursch.

Moule, *m.* Möbel, Form, *f.*; Muster, *n.* Modell; faiseur de —s, Formschneider, *m.*; jeter en —, gießen.

Moule, *f.* (Naturg.) Niesmuschel.

†Moulée, *fém.* Abschleiffel, *n.*

Schleiffel.

Mouler, *v. a.* gießen, abgießen, abformen, abdrucken, modeln; (Siegel) streichen; (Hohl) messen; se — sur qn., *fm.* sich nach einem modeln, einen zum Muster nehmen.

†Moulerie, *f.* (Eisenh.) Gießhaus, *n.*

Mouleur, *m.* Fermer; — de bois, †Moulière, *f.* Muschelfang, *m.*; (Messersch.) die weiche Ader in einem Schleiffsteine.

Moulin, *m.* Mühle, *f.*; — à eau, à vent, à bras, Wasser-, Wind-, Handmühle; — à auge, à vanne, die oberflächliche, unterflächliche Mühle.

Moulinage, *m.* de la soie, das Zurichten der Seide auf der Seidenmühle.

Mouliné, *e, adj.* wurmfichtig.

Mouliner, *v. a.* (Seide) auf der

Mühle bereiten; (Gärtn.) die Erde durchwühlen; (Holz) durchbohren.

Moulinet, *m.* (Med.) Haspel, Kurbel, *f.* Quert, *m.*; Knebel (ein Seil anzuziehen); (Müll.) Windrädchen, *n.*; faire le —, (Zechst.) ein Rad schlagen; (Kriegsw.) um den Mittelpunkt schwenken.

Moulineur, Moulinier, *m.* Seidenspinner, -zwirner.

Moult, *adv. ol.* sehr; viel.

Moulu, *v.* Moudre.

Moulure, *f.* (Bauf.) Gesimse, *n.* Simswerk.

Mourant, *e, adj.* sterbend; *fg.* schwach (Stimme); schmachtend (Augen); blaß (Farbe); —, *m. e, f.* Sterbende, *m. et f.*

*Mourir, *v. n.* sterben, absterben; *pop.* verrecken (Thier); absterben (Zisch); absterben, verdorren (Baum, *x.*); erlöschen (Feuer); *fg.* sterben, ersterben (Stimme); — de froid, erfrieren; — de faim, verhungern; — de soif, verdursten; — de rire, sich zu Tode lachen; — de sa belle mort, eines natürlichen Todes sterben; faire —, tödten, hinrichten lassen; se —, dem Tode nahe seyn, sterben.

Mouron, *m.* (Bot.) Gauchheil; (Naturg.) Melch.

Mourre, *f.* Fingerspiel, *n.*

Mousquet, *m.* Flinten, *f.* Muskete.

Mousquetade, *f.* Musketenschuß, *m.*; Musketenfeuer, *n.*

Mousquetaire, *m.* Musketier.

Mousqueterie, *f.* Musketenfeuer, *n.*

Mousqueton, *m.* Stußbüchse, *f.*

Mousquite, *v.* Mosquitos.

Mousse, *m.* Schiffsjunge; —, *f.* (Bot.) Moos, *n.* || Schaum, *m.* Gäßtr; (Vierbr.) Wärme, *f.*; —, *adj. ol.* stumpf.

Mousseline, *f.* (Handl.) Musselin, *m.* Messeltuch, *n.*

Mousser, *v. n.* schäumen, gästen.

Mousseron, *m.* (Bot.) Moosschwamm.

Mousseux, *se, adj.* schäumend.

Mousson, *f.* (Seew.) die Zeit der Passatwinde; —s, Passatwinde, *m. pl.*

[rose —e, Moosrose, *f.*

Moussu, *e, adj.* moosig, demoost; Moustache, *f.* Knebelbart, *m.*

Schnurrbart; Wart (der Fagen, *n.*)

Moustiquaire, *m.* dünner Vorhang zur Abwehrgung der Mücken.

Moustique, *f.* (Naturg.) Musfio (Art Schnade), *m.*

Moult, *m.* Moß.

Moutarde, *f.* Senf, *m.*

Moutardier, *m.* Senfstopf; Senfkrämer.

[Münster.

Moutier, *m.* (alt) Klester, *n.*

Mouton, *m.* Hammel, Schöps,

Schaf, *n.*; *fg.* Lamm (ein sanfter Mensch); Espion (bei Gefangenen), *m.*; (Koch.) Hammelfleisch, *n.*;

(Lederb.) Schafleder; revenons à nos —, kommen wir zu unser vorigen Rede jurid.; —, (Med.) Ramme, *f.*; Wellbaum (am Glödenstuhle), *m.*; —s, wollichtes Gewölke, *n.* Schäfchen, *pl.*; die krause Schaumwolle; Docken (der Kutsche), *pl.*

[dumme Nachsäffervolk.

†Moutonnaile, *f. fm.* Moutonné, *e, adj.* kraus, wollicht.

Moutonner, *v. a.* kraus machen; kräufeln; —, *v. n.* (Schiff.) sich kräufeln.

Moutonnier, *ère, adj. fm.* schafsmäßig.

Mouture, *f.* Mahlen, *n.*; Mahlgeld || Mangforn.

Mouvance, *f.* (Lehenw.) Lehenbarkeit, Lehenfolge.

Mouvant, *e, adj.* bewegend; beweglich; sable —, Triebsand, *m.*; —, (Lehenw.) lehenbar.

Mouvement, *m.* Bewegung, *f.*; Bewegung; Lauf, *m.* Gang; *fg. id.*, Leben, *n.*; Antrieb, *m.*; Unruhe, *f.*; *m. p.* Aufrubr, *m.*; (Musf.) Tact; (Uhrm.) Räderwerk, *n.*; les —s du terrain, die Abwechslungen des Bodens.

Mouuer, *v. a.* (Gärtn.) aufstern; — de fond, schneller strömen als gewöhnlich (Zuß).

†Mouveron, *m.* (Maur., *n.*) Nährstange, *f.*

*Mouvoir, *v. a.* bewegen, in Bewegung setzen; erregen; *fg. id.*, treiben, antreiben; se —, sich bewegen, sich in Bewegung setzen.

Moxa, *m.* Moxa (ein Heilmittel).

Moye, *f.* die weiche Ader in einem Steinbruche.

Moyen, *m.* Mittel, *n.* Hilfsmittel; Gelegenheit, *f.* Ausweg, *m.*; Vermögen, *n.*; —s, Vermögen; Fähigkeit, *f. pl.* Anlagen; (Vog.) Mittelfaße, *m. pl.*; Gründe; au — de, *v.* Moyennant.

Moyen, *ne, adj.* mittel, mittelmäßig; le — âge, das Mittelalter; —nement, *adv.* mittelmäßig.

Moyennant, *prep.* vermöge, vermittels, mit Hilfe.

Moyenner, *v. a.* vermitteln.

†Moyer, *v. a.* (Steine) spalten, sägen, zersägen.

Moyeu, *m.* Dotter.

Moyeu, *m.* Nabe des Rades, *f.*

Mozarabe, *m.* Mozaraber (Spanier der von Saraguen stammt); —, ou Mozarabique, *adj.* mozarabisch; [ben; *v.* Mouvoir.

Mü, *e, part.* bestimmt, angetrie-

Muable, *adj.* unbeständig, veränderlich.

Muance, *f.* (Musf.) Temperaturänderung. [Schleim (v. Pflanzen).]
 Mucilage, *masc.* der jähre Saft.
 Mucilagineux, *se, adj.* schleimig;
 fluide —, Schleim, *m.*; glandes
 —ses, (Anat.) Schleimdrüsen, *f. pl.*
 Mucosité, *f.* (Anat.) Schleim, *m.*
 †Mucrone, *e, adj.* (Bot.) spitz
 auslaufend.
 Mue, *f.* Mause; Haaren, *n.*;
 Ablegen der Haut, Häutung, *f.*
 Mausezeit; Mausefedern, *pl.*; das
 abgeworfene Geweih; Salz, *m.*;
 (Zalt.) Mausefäsig; Masthäuschen,
n. Gänsefall, *m.*
 Muer, *v. n.* sich mausen, sich haaren,
 sich häuten; sich verändern (Stimme).
 Muet, *te, adj.* stumm; —, *m.*
 te, *f.* Stumme, *m. et f.*
 Muette, *f.* (Zalt.) Jagdhaus (für
 die Mause), *n.*
 Musle, *m.* Maul (der Thiere), *n.*;
fm. id., Muffel, *f.*; (Baut.) Thier-
 lare.
 Mustier, *m.* (Det.) Löwenmaul, *n.*
 Musti, *m.* (Medam.) Musti (das
 Haupt der Heiligen).
 Muge, *m.* (Naturg.) Meeräsche,
f. Meerlantal, *m.* [brausen].
 Mugir, *v. n.* brüllen; *fg. id.*,
 Mugissant, *e, adj.* brüllend, brau-
 send.
 Muggissement, *m.* Brüllen, *n.*
 Gebrüll; *fg. id.*, Drausen, Leben.
 Muguet, *m.* (Det.) Maiblümchen,
n.; *fg. fm.* Jungfernschmuck, *m.*
 Etager. [etw. dahlen].
 Mugueter, *v. a. fm. ol. qch.*, um
 Muir, *m.* Zaf, *n.* Zonne (Wein,
 r.), *f.*; Malter, *n.* Wispel (Korn,
 r.), *m.* [wasser, *n.*].
 Muire, *f.* (Salz.) Sehle, Salz-
 Mulâtre, *m. et f. et adj.*, homme,
 femme —, Mulatte, *m.* Mulat-
 tinn, *f.*
 Mulcter, *v. a.* (jur.) strafen.
 Mule, *f.* (Naturg.) Maulseflinn ||
 Pantoffel (des Papsies), *m.*; —s,
 (Schir.) Fressbeulen, *f. pl.*
 Mulet, *m.* (Naturg.) Maulsefl,
 Maulthier, *n.*; Bastard, m. Blend-
 ling; Seebarsch.
 Muletier, *m.* Maulsefltreiber.
 †Mulette, *f.* (Zalt.) Kroyf, *m.*
 †Mulon, *m.* Salzhaufen (am
 Secuser).
 Mulot, *m.* (Naturg.) Waldz-
 Springmaus, *f.*; *fg. fm.* endormir
 le —, einen einschläfern, bez-
 thören. [aufwühlen].
 †Muloter, *v. n.* (Zagt) die Erde
 †Multi-, bedeutet in der Zusam-
 mensetzung eine Vielheit.
 Multiflore, *adj.* mehrblumig.
 Multiforme, *adj.* vielkörmig, viel-
 gestaltig. [steitig; v. Polygone].
 †Multilatère, *adj.* (Grom.) viel-

Multinome, *m.* (Alg.) die viel-
 theilige Größe; —, *adj.* vieltheilig.
 Multiple, *adj.* (Arithm.) vielfach;
 —, *m.* die Zahl, die eine andere
 mehreremal in sich enthält; six est
 — de deux, sechs enthält zwei meh-
 reremal. [multiplicbar].
 Multipliable, *adj.* (Arithm.) mul-
 tipliable, *m.* (Det.) das die
 Gegenstände vervielfältigende Glas.
 Multiplicande, *m.* (Arithm.)
 Multiplicand, die Zahl die man
 durch eine andere multipliciren soll.
 Multiplicateur, *m.* (Arithm.)
 Multiplicator, die Zahl wodurch
 eine andere multiplicirt wird.
 Multiplication, *j.* Vervielfälti-
 gung, Vermehrung; (Arith.) Multi-
 plication.
 Multiplicité, *f.* Vielheit, Menge.
 Multiplier, *v. a.* vermehren, ver-
 vielfältigen; (Arithm.) multipliciren;
 —, *v. n. et se —*, sich vermehren.
 Multitude, *f.* Menge, Vielheit;
fg. Menge, Volk, *n.*
 Multivalves, *f. pl. et adj.*, (Nat-
 urg.) coquilles —, die vielförmigen
 Muscheln.
 †Munich, *m.* München (Stadt).
 Municipal, *e, adj.* zur Gemeinde
 gehörig, municipal; conseil —,
 Gemeinderath, *m.*
 Municipalité, *f.* Municipalität,
 Gemeinde-Obrigkeit; *fg.* Gemein-
 debaus, *n.*; Gemeindebezirk, *m.*
 Municipio, *m.* (röm. Alt.) Mu-
 nicipalstadt (in Italien), *f.*
 Munificence, *f.* Freigebigkeit.
 Munir, *v. a.* versehen, versorgen,
 ausrüsten (de, mit); se —, sich
 versehen.
 Munition, *f.*, pain de —, Gemein-
 mißbrot, *n.*; —s, (Kriegsw.) Ver-
 rath, *m.* Munition, *f.*; —s de
 guerre, de bouche, Kriegs-
 Mundverrath, *m.*; —s navales,
 Seererrath. [Proviantmeister].
 Munitionnaire, *m.* (Kriegsw.)
 Muqueux, *se, adj.* schleimig; —,
m. Schleim.
 Mur, *m.* Muraille, *f.* Mauer,
 Wand; —s, ou l'enceinte de —s,
 die Ringmauer (einer Stadt).
 Mür, *e, adj.* reif, zeitig; *fg.* reif,
 gefest; reiflich; trop —, überreif;
 verlegen (Wein); —ement, *adv.*
 reiflich.
 Mural, *e, adj.*, couronne —,
 (röm. Alt.) Mauerkrone, *f.*
 Müre, *f.* (Det.) Maulbeere; —
 sauvage, Kragbeere.
 Murène, *f.* (Naturg.) Muräne,
 Meeraal, *m.*
 Murer, *v. a.* zu-, ver-, einmauern;
 (eine Stadt) mit Mauern umgeben.
 Murex, *m. lat.* (Naturg.) Pur-
 purnschnecke, *f.*

Muriate, *m.* (Chym.) das salzsaure
 Salz; — de potasse, die salzsaure
 Pottasche.
 Muriatique, *adj.* (Chym.) salz-
 sauer; terre —, Bittererde, *f.*
 Mürier, *m.* (Det.) Maulbeer-
 baum; — des haies, Kragbeer-
 staude, *f.*
 Mürir, *v. n.* reifen, reif werden,
 zeitigen; *fg. id.*; —, *v. a.* reifen,
 reif machen, zeitigen; *fg. id.*
 Murmure, *m.* Murren, *n.* Mur-
 meln, Gemurmel, Brummen; *fg.*
 Murren, Gemurmel, Säuseln,
 Gesäusel.
 Murmurer, *v. n.* murren, mur-
 meln, brummen; *fg.* murmeln,
 rauschen, säuseln.
 Murrhin, *ine, adj.* (Alt.) mur-
 rhinisch. [führer].
 Musagète, *m.* Musaget; Musen=
 Musaraigne, *f.* (Naturg.) Spitz-
 maus.
 Musard, *e, adj. fm.* tindisch, na-
 ferweis; —, *m.* Maulaffe.
 Musc, *m.* (Naturg.) Wisamthier,
n.; Wisam, *m.*; couleur de —,
 Wisamfarbe, *f.*
 Muscade, *f.* (Det.) Muskate,
 Muskatnuß; Tafchenpielfertig-
 chen, *n.*
 †Muscadelle, *f.* Muskatellerbirn.
 Muscadet, *m.* Muskatellerwein.
 Muscadier, *m.* (Det.) Muska-
 tenbaum.
 Muscadin, *m.* Wisamfügelchen,
n.; *fm.* der süße Herr, Enger.
 †Muscardi, *m.* (Det.) Muskat-
 enhyacinthe, *f.*
 Muscat, *e, adj.* muskatenartig;
 —, *m.* Muskateller, Muskateller-
 wein.
 Muscle, *m.* (Anat.) Muskel.
 Musclé, *e, adj.* muskeltig, mit
 starken Muskeln.
 †Muscosité, *f.* des sammetartige
 Häutchen in dem Magen wieder-
 fäuhender Thiere.
 Musculaire, *adj.*, (Anat.) nerf
 —, Muskelnerf, *m.*
 Muscule, *m.* (Zeriff.) ol. Schirm-
 dach, *n.*; —, *f.* (Anat.) Schenkel-
 blutader.
 Musculeux, *se, adj.* muskeltig,
 stark von Muskeln.
 Muse, *f.* (Myth.) Muse; *fg.*
 Dichtkunst; (Zagt) der Anfang der
 Hirschbrunst.
 Museau, *m.* Schnauze, *f.*; *fg.*
 pop. Maul, *n.*; Larve, *f.*; (Schloß.)
 Bart, *m.*; (Zischl.) Seitenlehnen
 (der Sherjühle), *f. pl.*
 Musée, *m.* Museum, *n.*
 Museler, *v.* Emmuseler.
 Muselière, *f.* Maultorb, *m.*
 Musier, *v. n. fm.* tändeln; prov.
 qui recluse, muse, wer zu lange

wählt, bleibt endlich sitzen; —, (Zagb) in die Drunst treten (Hirsch).

Muserolle, *f.* (Reitsch.) Nasenriemen, *m.*

Musette, *f.* Sackpfeife, Dudelsack, *m.*; Dudelsackstückchen, *n.*

Muséum, Muséon, *m. lat.* Museum, *n.* [muskalisch.

Musical, *e, adj.*; —ement, *adv.*

Musiciens, *m. ne, f.* Tonkünstler, *m. sinn, f.*; Musifant, *m.*

Musico, *m.* Schenke, *f.* Kneipe (in Holland, *u.*).

Musique, *f.* Tonkunst, Musik; livre de —, Notenbuch, *n.*

Musqué, *e, adj.* nach Bisam riechend; gewürzhaft (Wirt); *fg. fm.* süß schmeckend; sonderbar, wunderbar (Grillen).

Musquer, *v. a.* mit Bisam wohlriechend machen.

Musser (se), sich verstecken.

†Mussitation, *f.* die Bewegung der Lippen eines Fieberkranken.

Musulman, *m.* Muselman; —, *e, adj.* muselmanisch, mohamedanisch. [daniische Religion.

Musulmanisme, *m.* die mohamedanische Religion.

Musurgie, *f.* (Mus.) die Kunst, die Consonanzen und Dissonanzen passend anzuwenden.

Mutabilité, *f.* Veränderlichkeit.

Mutation, *f.* Veränderung.

Mutilation, *f.* Verstümmelung.

Mutiler, *v. a.* verstümmeln.

Mutin, *e, adj.* halsstarrig, widerspännisch, eigenfönnig, zänktisch, aufrethrisch (Volk); —, *m. e, f.* Aufrethrer, *m.* Aufwiegler, —, *sinn, f.*; Trotzkopf (Kind), *m.*

Mutiner (se), sich empören; eigenfönnig seyn (Kind).

Mutinerie, *f.* Halsstarrigkeit, Eigensinn (der Kinder), *m.*; Aufruhr (des Volkes).

Mutisme, *m.* Stummheit, *f.*

Mutuel, *le, adj.*; lement, *adv.*: gegenfönnig; wechselseitig; s'aimer mutuellement, einander gegenfönnig lieben.

Mutule, *f.* (Baut.) Sparrenkopf (in der dorischen Ordnung), *m.*

Mylord, *v.* Milord.

Myographic, *f.* Muskelbeschreibung.

Myologie, *f.* (Anat.) Muskellehre.

Myope, *m. et f.* Kurzsichtige; —, *adj.* kurzsichtig, übersichtig.

Myopie, *f.* Kurzsichtigkeit, Ueberfönnigkeit. [chen, *n.*

Myosotis, *m.* (Bot.) Mäuföhrchen.

Myotomie, *f.* (Anat.) Muskelzergliederung. [senb.

Myriade, *f.* Myriade, zehntausend; Myria-, 10,000 mal die Ureinheit, *z. B.* myriamètre, *m.* Myriameter, 10,000 Meter (2¼ Stunden), *u.*

Myrobolan, *m.* (Bot.) Myrobolane, *f.* [robolanbaum.

†Myrobolanier, *m.* (Bot.) Myrobolanier, *m.*

Myrrhe, *f.* (Bot.) Myrrhe.

Myrrhé, *e, adj.*, (Alt.) vin —, Myrrhenwein, *m.*

Myrte, *m.* (Bot.) Myrthe, *f.*

Myrtiforme, *adj.* (Anat.) myrthenblattförmig. [pflanze.

†Myrtille, *f.* (Bot.) Heidelbeer-Myrte, *f.* *pl.* die myrthenartigen Pflanzen.

Mystagogue, *m.* (Alt.) Ausleger der Religionsgeheimnisse.

Mystère, *m.* Geheimniß, *n.*; —, (Alt.) Mysterien, *pl.*

Mystérieux, *se, adj.*; —sement, *adv.*: geheimnißvoll.

Mysticité, *f.* (Theol.) Mystik, Grübeleien in geistlichen Geheimnissen.

Mystificateur, *m.* Zepper.

Mystification, *f.* Fepperei.

Mystifier, *v. a.* (einen) narren, zum Besten haben, seppen, anfüßren.

Mystique, *adj.*; —ment, *adv.*: (Theol.) mystisch, bildlich, geheim; —, *m.* Mystiker.

Mystre, *m.* (gr. Alt.) Mystron (Züßfönnigkeitsmaß), *n.*

Mythe, *m.* Mythos.

Mythologie, *f.* Götterlehre, Fabellehre, Mythologie.

Mythologique, *adj.* mythologisch.

Mythologiste, Mythologue, *m.* Mytholog, Fabelkundige.

†Mytilithe, *f.* eine versteinerte Muschel.

Myure, *adj.*, pouls —, (Med.) der immer schwächer schlagende Puls.

N.

Nabab, *m.* Nabob (Fürst in Indien); *fg. fm. id.* (reiche Engländer).

Nababie, *f.* Nabobschaft.

Nabot, *m. e, fem. fm. mépr.* Knirps, *m.*

Nacarat, *e, adj.* hellroth; —, *m.* die Nacaratsfarbe.

Nacelle, *f.* Nachen, *m.* Kahn.

Nacre, *f.* (Naturg.) Perlenmutter.

Nacré, *e, adj.* glänzend wie Perlenmutter.

Nadir, *m.* (Astr.) Nadir, Fußpunkt. [blüthenwasser, *n.*

Naffe, *f.*, eau de —, Orangennage, *f.* Schwimmen, *n.*; à la —, schwimmend; passer à la —, durchschwimmen; en —, troppfuß.

Nagée, *f.* die Strecke im Wasser welche man durchschwimmt.

Nageoire, *f.* Flossfeder, Finne; Schwimmblaste (eines Schwimmers); Schwambrettchen (in einem Wasserseimer), *n.*

Nager, *v. n.* Schwimmen; *fg. id.*: — entre deux eaux, *fm.* auf beiden Achseln Wasser tragen; —, (Schiff) rudern.

Nageur, *m. se, f.* Schwimmer, *m. sinn, f.*; (Schiff) Ruderer, *m.*

Naguère, Naguères, *adv. poés.* vor kurzem, unlangst.

Naiade, *f.* (Myth.) Naiade, Flußgöttin.

Naïf, ive, *adj.*; naïvement, *adv.*: natürlich, ungelünstelt; treuherzig.

Nain, *m. e, f.* Zwerg, *m. sinn, f.*; —, *e, adj.*, arbre —, (Gärt.) Zwergbaum, *m.*; œuf —, Winderich, *n.* [labar.

Naire, *m.* Nair (Ardliche in Naissance, *f.* Geburt; Geschlecht, *n.* Herkommen; *fg.* Ursprung, *m.* Entsehen, *n.* Anfang, *m.*; Anbruch (des Tages).

Naissant, *e, adj.* werdend, entsehend, wachsend; aufkommend, ansehend, aufblühend (Blume, *u.*); jung.

Naître, *v. n.* geboren werden, zur Welt kommen; entsehen, hervorkommen, herwachsen, aufseimen; ausblühen (Pflanze, *u.*); anfangen; aufseuchen (Vogel); anbrethen (Zag); faire —, hervorbringen, erzeugen, erregen; bien né, von guter Familie; wohlgeartet, gutartig; mal né, übelgeartet; mort-né, todtgeboren; premier-né, Erstgeborene, *m.*

Naïveté, *f.* die einfache Natur; Offenherzigkeit, edle Einfalt; *m. p.* Einfalt.

Nanan, *m. pop.* (bei Kindern) Gutchen (Zuckerwerk), *n.*

†Nancy, *f.* Nanzig (Stadt).

Nankin, Nanquin, *m.* Nanfin (eine Art chinesisches Sommerzeug).

†Nanquinette, *f.* (Handl.) Nanquinet (Art leichten Kattuns), *m.*

†Nantais, *m. e, f.* von Nantes.

Nantir *v. a. qn.*, einem ein Pfand, eine Versicherung geben; einen decken; se —, sich decken (de, durch); *fm.* sich versehen (de, mit).

Nantisement, *m.* Unterpfand, *n.* Sicherheit, *f.*

†Napacé, *e, Napiforme, adj.* (Bot.) rübenförmig. [gnympe.

Napée, *f.* (Myth.) Berg-, Wald-, Napel, *m.* Teufelswurz, *f.*

Naphte, *f.* (Naturg.) Naphta, das feinste Bergöl.

†Naples, *f.* Neapel (Stadt).

Napoléon, *m.* (Münzw.) Zwanzigfrankenstück, *n.*; double —, Vierzigfrankenstück.

†Napolitain, *e, adj.* neapolitanisch; —, *m. e, f.* Neapolitaner, *m. sinn, f.*

Nappe, *f.* Tischluch, *n.* Tafelluch;

(Zag) Streichnez; Hirschhaut, *f.*; — d'eau, der breite Wasserfall.
 Napperon, *m.* kleines Tischbuch.
 Narcisse, *m.* (Bot.) Narzisse, *f.*;
 (Myth.) Narcissus, *m.*; *fg.* ein in sich selbst verliebter Jüngling.
 Narcotine, *fem.* kryallineszendes Prinzip, welches man aus dem Opium zieht.
 Narcotique, *adj.* einschläfernd, betäubend; —, *m.* Schlafmittel, *n.*
 †Narcotisme, *m.* (Med.) Betäubung, *f.* Vergiftung durch einschläfernde Mittel. [denöl, *n.*
 Nard, *m.* (Bot.) Narde, *f.*; Nar-Nargue, *f. fm.* weg damit! psui!
 Narguer, *v. a. fm.* verachten, foppen.
 Narine, *f.* (Anat.) Nasenloch, *n.*
 Narquois, *e, adj.* abgeseimt, durchtrieben, schlau.
 Narrateur, *m.* Erzähler.
 Narratif, *ve, adj.* erzählend.
 Narration, *f.* Narré, *m.* Erzählung, *f.* [m.
 Narré, *m.* Erzählung, *f.* Bericht, Narrer, *v. a.* erzählen. [n.
 Narval, *m.* (Naturg.) Seeinhorn, Nasal, *e, adj.* (Anat.) zur Nase gehörig; fosse —e, Nasenhöhle, *f.*; voyelle —e, (Gramm.) Nasenlaut, *m.*; —e, *f.* Nasenlaut, Nasenbuchstab; —ement, *adv.* mit einem Nasenlaut.
 Nasard, *m.* (Drg.) Nasal, *n.*
 Nasarde, *f.* Nasenstüber, *m.*; *fg. fm.* homme à —s, ein Mann den man ungesiraft hohnreden kann.
 Nasarder, *v. a. qn.*, einem Nasenstüber geben; *fg. fm.* einen verhöhnen. [n.
 Naseau, *m.* Nasenloch (der Thiere), Nasi, *m.* (jüd. Alt.) der Versieger des Saubedrins.
 Nasillard, *e, adj.* näselnd; —, *m. e, f.* Näseler, *m.* zinn, *f.*
 Nasiller, *v. n.* näseln.
 Nasilleur, *m. se, f.* der oder die durch die Nase spricht.
 Nasillonner, *v. n.* ein wenig näseln.
 Nasse, *f.* (Zist.) Reufe.
 Natal, *e, adj.* (sans *pl. m.*) heimathlich, vaterländisch; pays —, Vaterland, *n.*; ville —e, Vaterstadt, *f.*; lieu —, Geburtsort, *m.*; jour —, Geburtstag.
 Natation, *f.* Schwimmen, *n.*
 Natif, *ve, adj.* gebürtig; (Bergw.) gediegen.
 Nation, *f.* Nation, Volk, *n.*; Français de —, ein geborner Franzose.
 National, *e, adj.* volksthümlich; assemblée —e, Nationalversammlung, *f.*; nationaux, *m. pl.* Eingebornen; —ement, *adv.* auf eine volksthümliche Art.

Nationalité, *f.* (neu) Nationalität, Volksthümlichkeit.
 Nativité, *f.* die Geburt J. Chr. (Geburt (eines Heiligen); (Astr.) Nativität; der Stand der Gestirne in der Geburtsstunde von jemand.
 †Natalie (la), Anatellien (Land).
 Natron, Natrum, *m.* (Miner.) Natrum, *n.* Aschensalz.
 †Natta, *m.* (Sbir.) Spedagschwulst, *f.* [Zlechte.
 Natte, *f.* Matte, Strohmatte; Natter, *v. a.* mit Matten belegen; flechten.
 Nattier, *m.* Mattenmacher.
 Naturalibus (in), *lat. fm.* nackt, sadennackt; in puris —, *id.*
 Naturalisation, *f.* Naturalisirung, Einbürgerung; lettres de —, Heimrechtsbriefe, *m. pl.*
 Naturaliser, *v. a.* naturalisiren; einbürgern.
 Naturalisme, *m.* Natürlichkeit, *f.* (eines vermeinten Wunders); (Philos.) Naturglaube, *n.*
 Naturaliste, *m.* Naturkundige; (Philos.) Naturalist.
 Naturalité, *f.* Eingeburt; Heimrecht, *n.*
 Nature, *f.* Natur; Wesen, *n.*; Beschaffenheit, *f.*; Art, Eigenschaft; l'état de —, der Naturstand; contre —, wider-, unnatürlich.
 Naturel, *le, adj.* natürlich, echt (Wein, *u.*); (Geogr.) eingeboren; *fg.* ungewungen, unverdorben; unehelich (von Kindern); les parties —les, die Schamtheile; —lement, *adv.* natürlich, von Natur; *fg.* ungekünstelt; offenherzig.
 Naturel, *m.* die angeberne Beschaffenheit, Natur; Gemüthsart, natürliche Neigung; das natürliche Gefühl; Anlage. *f.* || Natürlich, *n.*; au —, nach der Natur; —s, (Geogr.) Eingebornen, *m. pl.*
 Naufrage, *m.* Schiffbruch; droit de —, Strandrecht, *n.*; faire —, Schiffbruch leiden, verunglücken; *fg. id.*
 Naufrage, *e, adj.* schiffbrüchig; verunglückt; —, *m.* Schiffbrüchige.
 Naulage, *m.* Jahrgeld, *n.*; Jahrgeld; *v. Nolis.*
 Naumachie, *f.* (Mt.) Schiffsgescht (zum Vergnügen), *n.*; der Drei wo man dieses Gescht hielt.
 Nauséabond, *e, adj.* ekelhaft, zum Erbrechen reizend.
 Nausée, *f.* (Med.) Ekel, *m.* Trieb zum Erbrechen. [schel, *f.*
 Nautile, *m.* (Naturg.) Schiffsmu-
 Nautique, *adj.* zur Schifffahrt gehörig; carte —, Seekarte, *f.*
 Nautonnier, *m.* (Dicht.) Schiffer, Segler.
 Naval, *e, adj.* zur Seefahrt oder zu

Kriegsschiffen gehörig; forces —es, Seemacht, *f.*; bataille —e, Seeschlacht; architecture —e, Schiffbaukunst.
 †Navarre (la), Naverra (Prov.).
 Navée, *f.* (Schiff.) Schiffsladung.
 Navet, *m.* (Bot.) Rübe, *f.* Steckrübe; — d'aout, Stoppelrübe.
 Navette, *f.* (Bot.) Rüb Samen, *m.*
 Nevs; (Kath.) Wehrauchbüchse, *f.*; (Web.) Schiffchen, *n.* Schütze, *f.*; faire la —, *fm.* hin und her rennen.
 Naviculaire, *adj.* nachenförmig.
 Navigable, *adj.* schiffbar; eau —, Fahrwasser (eines Flusses), *n.*
 Navigateur, *m.* Seefahrer, Seemann; peuple —, das seefahrende Volk. [fabri, Schiffkunst.
 Navigation, *f.* Schifffahrt, Se-
 Naviguer, Naviger, *v. n.* schiffen, fahren, steuern, segeln.
 Naville, *f.* (Landw.) Wässerungsgraben, *m.*
 Navire, *m.* Schiff, *n.*
 Navrant, *e, adj.* tiefbetäubend.
 Navrer, *v. a. fg.* verwunden, betrüben; j'en ai le cœur navré, das Herz blutet mir deswegen.
 †Nazaréens, *m. pl.* (Theol.) Nazaraer.
 †Nazaréisme, *m.* (Theol.) die Lehre der Nazaraer (die Jesum als einen heiligen Mann verehrten).
 Ne (mit pas od. point), *adv.* nicht; ne... que, nur; (Zeit) erst.
 Né, *e, part. rev.* non naitre.
 Néanmoins, *adv.* nichtsdestoweniger; dessen ungeachtet, doch, gleichwohl.
 Néant, *m.* Nichts, *n.* Nichtigkeit, *f.*; mépr. Nichtswürdigkeit; de —, unbedeutend; von niedriger Herkunft; (jur.) mettre au —, für unthatthaft od. unzulässig erklären.
 Nébuleux, *se, adj.* neblig, düst-
 rig, wolkig, trübe, umwölkt; *fg.* trüb, dunkel, unwölkt; étoile —se, *et* —se, *f.* (Astr.) Nebelstern, *m.*
 †Nébulosité, *fem. p. us.* leichte Wolken.
 Nécessaire, *adj.* nöthig, notwendig; —, *m.* Nothwendige, *n.* Nothige; Bedarf, *m.*; Reifeitafeln, *n.*; —ment, *adv.* nothwendig, nothwendigermäße.
 Nécessitante, *adj. f.* (Theol.) zwingend.
 Nécessité, *fem.* Nothwendigkeit, Noth; *fm.* Muß, *n.*; Dürftigkeit, *f.*; —s, Bedürfnisse, *n. pl.* Nothdurst, *f.*; aller à ses —s, auf den Abtritt gehen; de —, nothwendig.
 Nécessiter, *v. a. p. us.* nöthigen, zwingen.
 Nécessiteux, *se, adj.* dürftig, arm.
 Nécrologe, *m.* Todtenregister, *n.*;

— ou Nécrologie, *f.* Lebenslauf, *m.* Nekrolog (Verstorbener).
 Nécrologique, *adj.* nekrologisch.
 Nécromance, Nécromancie, *f.* Geißerbannen, *n.* die schwarze Kunst.
 Nécromancien, *m. ne.* *f.* Nécromant, *m.* Schwarzkünstler, Zauberer, *inn.* *f.* [[Zusatz].
 †Nécrophore, *m.* Todtengräber
 Nécrose, *fém.* (Med.) der kalte schwarze Brand. [niß, *n.*
 Nectaire, *m.* (Bot.) Honigbehälter
 Nectar, *m.* (Myth.) Nektar, Göttertrauf, *fg.* *id.*
 Neg, *f.* (Bauk.) Schiff, *n.*; (Dicht.) *id.*; moulin à —, Schiffmühle, *f.*
 Néfaste, *adj.*, die (Alt.) jour —, Feiertag, *m.* Trauertag.
 Néfle, *f.* (Bot.) Mispel.
 Néflier, *m.* (Bot.) Mispelbaum.
 Négatif, *ve.* *adj.*; -vement, *adv.*: verneinend; particule —ve, (Gramm.) Verneinungswort, *n.*
 Négation, *f.* Verneinung.
 Négative, *f.* Verneinung, der verneinende Satz; die abschlägige Antwort; s'en tenir à la —, auf dem Verneinen beharren; il est fort sur la —, er schlägt gewöhnlich alles ab; —, (Gramm.) Verneinungswort, *n.*
 †Négligé, *m.* Nachzeug, *n.* Hauskleid.
 Négligement, *m.* (Kunst) die absichtliche Vernachlässigung, Nachlässigkeit.
 Négligence, *f.* Nachlässigkeit; Vernachlässigung, Saumseligkeit, Verwahrlosung.
 Négligent, *e.* *adj.*; -ement, *adv.*: nachlässig, saumselig.
 Négliger, *v. a.* vernachlässigen, vernachlässigen; (ein Kind, *ic.*) vernachlässigen; hintansetzen; unterlassen, nicht achten; se —, sich vernachlässigen, nachlässig werden.
 Négoce, *m.* Handel, Gewerbe, *n.* Handelstand, *m.*
 Négociable, *adj.* (Handl.) verhandelbar. [mann.
 Négociant, *m.* Kauf-, Handels-
 Négociateur, *m.* trice, *f.* Unterhändler, *m.* -inn, *f.*
 Négociation, *f.* Unterhandlung; (Handl.) Verhandeln (eines Handels), *n.*
 Négocier, *v. a.* unterhandeln; (Handl.) verhandeln; *fg.* *id.*: —, *v. n.* Handel treiben, handeln.
 Nègre, *m.* négresse, *f.* Neger, *m.* -inn, *f.* [böa [Zusatz].
 †Négrepont, *m.* Negreponte, Cuz-Négerie, *f.* Negerbehältniß, *n.* hauss. [Neger Schiff, *n.*
 Négrier, *adj. m.*, vaisseau —, Négrillon, *m. ne.* *f.* der kleine Neger, -inn, *f.* [cien, etc.
 Négromant, etc., *v.* Nécroman-

†Négus, *m.* Negus (Kaiser von Abyssinien).
 Neige, *f.* Schnee, *m.*
 Neiger, *v. impers.* schneien.
 Neigeux, *se.* *adj.* schneicht; temps —, Schneewetter, *n.*
 Néméens, *adj. m. pl.*, (gr. Alt.) jeux —, die nemesischen Spiele.
 Némésis, *f.* (Myth.) Nemesis, Rachegöttin.
 Nénies, *f. pl.* (röm. Alt.) Klage-, Trauerlieder, *n. pl.*
 Nenni, *adv. fm.* nein.
 Nénufar, Nénuphar, *m.* (Bot.) Seebiume, *f.*
 †Néocorat, *m.* (Alt.) das Amt eines Tempelaufsehers, Néocorat.
 Néocore, *m.* (Alt.) Tempelaufseher; — ou ville —, Tempelstadt, *f.*
 Néographe, *m. et adj.* (Gramm.) auteur —, der Neuerer in der Rechtschreibung.
 Néographie, *f.* Néographisme, *m.* (Gramm.) die neue Rechtschreibung.
 Néologie, *f.* (Gramm.) die Erfindung und der Gebrauch neuer Wörter.
 Néologique, *adj.* (Gramm.) neologisch. [Neuerungsstucht, *f.*
 Néologisme, *masc.* (Gramm.)
 Néologue, *m.* (Gramm.) Sprachneuerer.
 Néoménie, *f.* Neumond, *m.*; das Fest des Neumonds.
 Néophyte, *m. et f.* Neubekehrte.
 †Néotérique, *adj.* neu.
 Néphrétique, *f.* (Med.) Nierenweh, *n.*; —, *adj.* mit Nierenschmerzen behaftet; remède —, Nierenmittel, *n.*; —, *m. et f.* der, die mit Nierenschmerzen behaftet ist.
 †Néphritis, *f.* Nierenentzündung.
 Népotisme, *m.* die Sorge (des Papstes) für seine Verwandten, Nefsenkunst. [[Seegott].
 †Neptune, *m.* (Myth.) Neptun
 Néréide, *f.* (Myth.) Nereide, Scenymphe.
 Nerf, *m.* (Anat.) Nerv; Sehne, *f.* Spannader; (Buchb.) Rippe; *fg.* Kraft, Haupttriefeder; sans —, kraftlos; — de bœuf, Farnschwanz, *m.* Karbatsche, *f.*
 Nerf-lésure, *f.* (Zierr.) Sehnungsverletzung (der Pferde).
 Nérte, *f.* (Naturg.) Schwimmt-, Halbmondschnede. [f.
 Nérolis, *m.* Drangenblüthen-Essenz,
 Nerprun, *m.* (Bot.) Kreuzdorn.
 †Nervaison, *f.* (Med.) *p. us.* Nervensystem, *n.*
 †Nerval, *e.* *adj.* (Med.) *p. us.* remède —, Nervennittel, *n.*; névre —e, Nervensieber. [hen.
 Nerve, *v. a.* mit Sehnen überzogen
 Nerveux, *se.* *adj.* nervig; *fg.* stark, kräftig; genre —, Nervensystem, *n.*

Nervin, *e.* *adj.* nervenstärkend; —, *m.* Nervennittel, *n.*
 Nervure, *f. coll.* (Buchb.) Gebünde, *pl.*; (Bauk., *ic.*) Rippen; (Handl.) Schwüre; (Bot.) Blattabern.
 Nestor, *m.* erfahrener Greis; Nestor. [[Zeste].
 Nestoriens, *m. pl.* Nestorianer
 Net, *te.* *adj.* rein, sauber; glatt; klar (Stimme, *ic.*); *fg.* rein, unbestecht (Gewissen, *ic.*); deutlich, nett; klar; schuldenfrei (Gut); leer (Haus); —, *adv.* völlig, gänzlich, frei heraus (reden); mettre au —, ins Reine bringen.
 Nettement, *adv.* reinlich, sauber; *fg.* rein, deutlich, klar; rund heraus, aufrechtig (reden).
 Netteté, *fém.* Reinlichkeit; *fg.* Reinheit, Klarheit.
 Nettoiement ou Nettoyage, *m.* Reinigen, *n.*
 Nettoyer, *v. a.* reinigen, säubern; puten; kehren; *fg.* säubern, rein machen; (ein Haus) leeren.
 Neuf, *adj.* (Arithm.) neun; —, *m.* Neun, *f.* Neuner, *m.*; Neunte; elle est dans son —, sie ist im neunten Monat ihrer Schwangerschaft; ce malade entre dans son —, dieser Kranke ist im neunten Tage seiner Krankheit.
 Neuf, *ve.* *adj.* neu; *fg.* *id.*, unerfahren; à —, de —, neu, gang neu; —, *m.* Neue, *n.*; du —, etwas Neues.
 †Neuf-Brisach, *m.* Neu-Dreifach (Stadt).
 Neutralement, *adv.* (Gramm.) unüberleitend.
 Neutralisation, *f.* Neutralisirung.
 Neutraliser, *v. a.* (Chym.) neutral machen; *fg.* mildern; unschädlich, unwirksam machen.
 Neutralité, *f.* Neutralität.
 Neutre, *adj.* neutral, keiner Partei zugethan; (Gramm.) sächlich; —, *m.* das sächliche Geschlecht, Neutrum; verbe —, das unüberleitende Zeitwort, Mittelzeitwort; sel —, (Chym.) Mittelsalz.
 Neuvaïne, *f.* (Kirch.) die neun-tägige Andacht.
 Neuvième, *adj.* neunte; —, *m.* Neunte, *n.*; -ment, *adv.* neunten.
 Neveu, *m.* Nefte; — à la mode de Bretagne, Sohn eines Geschwisterkindes; —x, *fg.* Nachkommen, *pl.* [Schmerz, *m.*
 Névralgie, *f.* (Med.) Nervenstärkend.
 Névritique, *adj.* (Med.) nervenstärkend.
 Névrographie, *f.* (Anat.) Nervenbeschreibung. [lehre.
 Névrologie, *f.* (Anat.) Nerven-
 Névroptères, *m. pl.* (Naturg.) die neßfüßigen Insekten, *n. pl.*

Névrose, *f.* Nervenkrankheit.
 Névrotomie, *f.* Zergliederung der Nerven.
 Newtonianisme, *m.* die Lehre des Newton.
 Newtonien, *ne, adj.* newtonisch.
 Nez, *m.* Nase, *f.*; *fg. id.*, Geruch, *m.*; Gesicht, *n.*; *fm.* mettre, fourrer le — dans qch., die Nase in etw. stecken; jeter toujours qch. au — de qn., einem etwas immer unter die Nase reiben; mener par le —, bei der Nase herumführen; avoir un pied de —, mit einer langen Nase abziehen; au — de qn., vor, unter eines Nase; rire au — de qn., einem ins Gesicht lachen.
 Nez-coupé, *m.* (Bot.) Pimpernussbaum.
 Ni, *conj.* noch; — blanc — noir, weder weiß noch schwarz.
 Niable, *adj.* läugbar.
 Niais, *e, adj.*; -ement, *adv.*: einfältig, albern; oiseau —, (Zalk.) Neßling, *m.*; —, *m. e, f. fm.* Pinsel, *m.* Gimpel, Gans, *f.*
 Niaisier, *v. n.* einfältigen Spaß treiben.
 Niaiserie, *f.* Albernheit.
 †Nice, *f.* Nizza (Stadt).
 Niche, *f.* (Bauf.) Blende, Wilderblende, Nische, Winkel, *m.* Streich, Poffen, Schabernack, Nederei, *f.*; faire des — à qn., einen hänseln.
 Nichée, *f.* Nestvoll, *n.* Nest (auch *fg.*).
 Nicher, *v. n.* nisten, sein Nest bauen; —, *v. a. fm.* hinstellen, hinstellen; se —, *fg. fm.* sich einzinsen; sich hinstellen; —, *m.* Nisten, *n.*
 Niche, *m.* die Eier die man einer Brutheute unterlegt. [hect.]
 Nichoir, *m.* Hede, *f.* Kanariennickel, *m.* (Naturg.) Nickel.
 Nicodème, *n. pr. m.* Nifodemus; *fg.* ein Dummkopf.
 Nicotiane, *f.*, *v.* Tabac.
 Nid, *m.* Nest, *n.*; *fg. id.*, — d'oiseau, Vogelneß.
 Nidoreux, *se, adj.* (Med.) faul, brandig (Auffliegen).
 Nièce, *f.* Nichte; — à la mode de Bretagne, Tochter eines Geschwisterfindes.
 Nielle, *f.* (Landw.) Mehlthau, *m.* Brand; (Bot.) Schwarzkummel; Raben (Unkraut).
 Nieller, *v. a.* (Landw.) durch Mehlthau verderben.
 Nier, *v. a.* säugen, verneinen.
 Nigaud, *e, adj.* dumm, albern; —, *m. fm.* Pinsel, Tropf; —, kleine Seeischnecke (Wegel).
 Nigauder, *v. n.* alberne Poffen treiben.
 Nigauderie, *f.* das dumme Zeug.

†Nigritie, *f.* Nigritien (Land).
 †Nil, *m.* Nil (Strom).
 †Nille, *f.* (Bot.) Gabelchen (an Weinreben), *n.*
 Nilomètre, *m.* Nilmesser.
 Nimbe, *m.* Strahlenkrone, *f.*
 †Nimègue, *f.* Nimwegen (Stadt).
 Nippe (meist —s), *f.* Fuß, *m.*
 Nipsachen, *f. pl.* Kleidungsstücke, *n. pl.*
 Nipper, *v. a.* mit Puze, mit Kleidung versehen, ausstüpfen.
 Nique, *f.* das höhnische Zurückwerfen des Kopfes; faire la — à qn., einen auslachen.
 Nitée, *v.* Nichée.
 Nitouche (sainte), *f. pop.* ein Heuchler, eine ihm.
 Nitrate, *m.* (Chym.) das salpetersaure Salz; — de potasse, Salpeter, *m.*; — d'argent, Silbersalpeter.
 Nitre, *m.* (Chym.) Salpeter.
 Nitreux, *se, adj.* (Chym.) salpeterhaltig; acide —, Salpetersäure, *f.*
 Nitière, *f.* Salpetergrube.
 Nitrique, *adj.*, (Chym.) acide —, Salpetersäure, *f.*
 Nitrite, *m.* Salpetersalz, *n.*
 Niveau, *m.* Wassermasse, *f.*; — à plomb, Bleiwage; horizontale Fläche; au —, de —, wazerecht; être de — avec qch., au — de qch., mit etw. in gleicher Fläche stehen; *fg.* être de — avec qn., au — de qn., einem gleich stehen; s'élever au — de qn., sich auf gleiche Linie mit einem stellen.
 Nivelier, *v. a.* mit der Wassermasse abmessen, nach der Bleiwage richten; ebenen, abgleichen; *fg.* gleich machen.
 Niveleur, *masc.* Nivelirer; *fg.* Gleichmacher.
 Nivellement, *m.* die Abmessung nach der Wassermasse; Ebenen, *n.*
 Abgleichen; *fg.* Gleichmachung, *f.*
 †Nivernais, *m.* das Land um Nevers; auch ein Bewohner von Nevers.
 Nivet, *m.*, statt Remise, Erlaß, *m.* Nachlaß, welcher dem Commisſionär zu gut kommt.
 †Nivette, *f.* (Gartn.) Nivette (Art Pfirschen).
 Nivose, *m.* Schneemonat.
 Nobiliaire, *m.* Adelsbuch, *n.*; —, *adj.* adelich.
 Nobilissime, *adj.* (Alt.) Edelste, *m. et f.*
 Noble, *adj.*; -ment, *adv.*: adelich, edelgehoren; *fg.* edel, erhaben; —, *m.* Adliche, Edelmann.
 Noblesse, *f.* Adel, *m.*; Ritterſchaft, *f.*; *fg.* Würde, Erhabenheit; Edle, *n.*
 Noce (meist im *pl.*), *f.* Hochzeit, Hochzeitfest, *n.*; Hochzeitgesellschaft, *f.*; (v. Vernehmen) Vermählung, Vermählungsfest, *n.*; garçon de la

—, Brautdiener, *m.*; premières, secondes —s, die erste, zweite Ehe; *fg. prov.* il n'a jamais été à de pareilles —s, er ist nie so behandelt worden, er ist nie so im Gedränge gewesen.
 Nocher, *m.* (Dicht.) Steuermann.
 Noctambule, *v.* Somnambule.
 †Nocturne, *adj.* bei Nacht leuchtend (Wurm).
 †Nocturlabe, *m.* (Zeeu.) Nachtweser (Instrument).
 Nocturne, *adj.* nächtlich; —, *m.* (Kath.) Nachtmesse, *f.*
 Nodosité, *f.* (Bot.) Knetigkeit.
 Nodus, *m. lat.* (Chir.) Knoten, Knollen.
 Noël, *m.* Weihnachtsen, *f.* Weihnachtsfest, *n.* Christtag, *m.*; Weihnachtslied, *n.*; la veille de —, der Christabend, heilige Abend.
 Noëud, *m.* Knoten; — croisé, Weberknoten; — coulant ou —, Schleife, *f.*; —, *fg.* Wand, *n.* Knoten, *m.* Schwierigkeit, *f.*; (Anat.) Knoten, *m.* Gelenk, *n.*; (Bot.) Knoten, *m.* Knurren (im Holz).
 †Noguet, *m.* Obstlof.
 †Noguette, *f. mépr.* Weißzeughändlerin.
 Noir, *e, adj.* schwarz; dunkel, schmutzig; *fg.* düster, finstler, schwermüthig; schwarz, abscheulich (Zhat); bêtes —es, schwarzes Wild; —, *m.* die schwarze Farbe, Schwärze, Schwarze, *n.*; — de fumée, Kienruß, *m.* Ruß; —, Schwärze, Mehr.
 Noirâtre, *adj.* schwärzlich.
 Noiraud, *e, adj.* Schwarzbraun.
 Noirceur, *f.* Schwärze; *fg. id.* Abscheulichkeit.
 Noircir, *v. a.* schwärzen; *fg.* anschwärzen; —, *v. n.* schwarz werden; se —, schwarz werden; sich schwarz machen; *fg.* sich bedudeln.
 †Noircisseur, *m.* Schwarzfärber.
 Noircissure, *f.* der schwarze Flecken.
 Noire, *f.* (Mus.) die schwarze Note, Viertelnote.
 Noise, *f. fm.* Zank, *m.* Streit; chercher —, Zank suchen (à, mit).
 Noisetier, *m.* (Bot.) Haselnußbaum, *f.*
 Noisette, *f.* (Bot.) Haselnuß.
 Noix, *f.* (Bot.) Nuß.
 †Nolet, *m.* Hochziegel, die Kehlrinne des Daches.
 Noli me tangere, *m. lat.* (Bot.) Springkraut, *n.*; (Chir.) Nüßr mich nicht an (ein bosartiges Geschwür).
 Nolis, Nolisement, *m.* Mietzung, *f.* Befrachtung (eines Schiffs).
 Nolisier, *v. a.* (Schiff.) mietzen, befrachten.
 Nom, *m.* Name; *fg. id.*, Ruf, Ruhm; (Gramm.) Nennwort, *p.*; au —, im Namen.
 Nomade, *adj.* herumziehend; peu-

ple —, Hirtenveß, *n.*; —, *m.* Nomade. [Statthalter.

Nomarque, *m.* (Alt.) Nennarch.
† Noble, *f.* (Zag) der erhabene
Theil zwischen den Schenkeln (eines
Hirches).

Nombrant, *adj. m.*, nombre —,
(Arithm.) die zählende abstracte Zahl.
Nombre, *m.* Zahl, *f.* Anzahl;
(Dikt., *u.*) Wehlklang, *masc.*;
(Gramm.) Zahl, *f.*; — singular,
pluriel, Einzähl, Einheit, Mehrzahl,
Mehrheit; — d'or, (Astr.)
goldene Zahl, Wendekreis, *m.*; —s,
(heil. Schr.) das vierte Buch Moses;
en —, in Menge; sans —, unmaß-
lich; au —, du —, unter, vor, zu,
aus der Zahl, unter die Zahl, dar-
unter; dans le —, darunter.

Nombrer, *v. a.* zählen, ver zählen.
Nombreux, *se*, *adj.* zahlreich,
häufig; (Dikt., *u.*) wehllingend.

Nombriil, *m.* Nabel; (Vet.) Ketz-
narbe, *f. fm.* Wugen, *m.*

Nome, *m.* (Alt.) Statthaltertschaft
(in Aegypten), *f.*; bestimmte Melodie.

Nomenclateur, *m.* (Alt.) Namen-
anzeiger; Namenskundige.

Nomenclature, *f.* Nomenclatur;
Namenregister, *n.*; Verzeichniß.

Nominal, *e*, *adj.* namentlich;
prières —es, des Nicht in den öffent-
lichen Gebeten genannt zu werden.

Nominaliste, *m.*, *v.* Nominaux.

Nominataire, *m.* Ernannte (zu
einer Pfründe).

Nominateur, *m.* Ernennner (zu
einer Pfründe). [natio.

Nominatif, *m.* (Gramm.) Nemi-
Nomination, *f.* Ernennung (à,
zu); cette place est à la — de mon
père, mein Vater hat die Vergebung
dieser Stelle.

Nominaux, *m. pl.* (Philos.) Ne-
minallisten.

Nommé, *m.*, un —, ein gewisser;
—ment, *adv.* namentlich.

Nommer, *v. a.* nennen, benennen,
heissen; ernennen (à, zu); se —,
sich nennen, heissen; à point —e,
zur bestimmten Zeit.

Nomocanon, *m.* (jur.) Nemo-
Nompareil, *v.* Nonpareil. [nen.

Non, *adv.* nein, nicht; — plus,
auch nicht, nicht mehr; — pas, nicht,
ja nicht.

Nonagénaire, *adj.* neunzigjährig.
Nonagéisme, *adj.*, le — degré ou
—, *m.* (Astr.) der neunzigste Grad
der Ekliptik.

Nonante, *adj. ol.* neunzig.

Nonantième, *adj. ol.* neunzigste.

Nonce, *m.* Nuncius, päpstliche
Gesandte.

Nonchalance, *f.* Nachlässigkeit,
Unachtsamkeit, Fahrlässigkeit.

Nonchalant, *e*, *adj.*; —amment,

adv.: nachlässig, unachtsam, fahr-
lässig.

† Nonchaloir, *v. n.* (alt); nur im
Zusinnlich und als Mittelwort ge-
bräuchlich) unbekümmert, fahrlässig
seyn. [siehe Gesandtschaft.

Nonciature, *f.* Nunciatur, päpst-
Non-conformiste, *m. et f.* Non-
conformist, *m.* —inn, *f.* (der, die es
nicht mit der englischen Kirche hält).

None, *f.* (Kirch.) None; —s, (röm.
Alt.) Nenen, *pl.* (der 7te Tag im
März, Mai, Juli und Oktober, und
der 5te in den anderen).

Non-jouissance, *f.* (jur.) Entbeh-
rung des Genusses.

Nonnain, Nonne, *fem.* Nonne,
Klosterfrau.

Nonnette, *f.* Nönnchen, *n.*

Nonobstant, *prep.* ungeachtet.

Non-pair, *e*, *adj.* ungerade.

Nonpareil, *le*, *adj.* unvergleich-
lich; —, *m.* (alt) ohne Gleichen.

Nonpareille, *f.* Strohband, *n.*;
schmälste Seidenband || sehr kleine
Zuckerkörner; der kleinste Schrot;
(Buchdr.) Nonpareille, *f.* (siehe
Schrift).

Non-payement, *m.* Nichtbezah-
Non-résidence, *f.* (jur.) die Ab-
wesenheit vom Wohnorte.

Non-sens, *m.* Unsinn.

Nonuple, *adj.* neunfach.

Nonupler, *v. a.* veraeneufachen.

Non-usage, *m.* Nichtgebrauch.

Non-valeur, *fem.* Unwerth, *m.*;
Mangel an Ertrag; Verfall; (Handl.)
die böse Schuld; —s, (Zin.) unsichere
Küßstände, *m. pl.*

Non-vue, *f.* (Seew.) der dicke
Nopal, *m.* (Vet.) der indische Fei-
genbaum. [den.

† Noper, *v. a.* (Zuch) neppen, zwit-
† Noquet, *m.* Bleistift, *n.* (in den
Schlen eines Schieferdaches).

Nord, *m.* (Geogr., *u.*) Norden,
Mitternacht, *f.*; Nordwind, *m.*;

nord-est, *m.* Nordost, Nordost-
wind; nord-ouest, *m.* Nordwest,
Nordwestwind; faire le —, (Seew.)
gegen Norden segeln; l'étoile du —,
der Nordstern. [saper.

† Nord-caper, *m.* (Naturg.) Nord-
Nord-est, *m.* Nord-Ost.

† Nordester, *v. n.* (Seew.) gegen
Nordost abweichen.

Nord-ouest, *m.* Nord-West.

† Nordouester, *v. n.* von Norden
gegen Westen abweichen (von der
Magnetnadel); —, *v. a.* die Segel
gegen Nordwest richten.

Normal, *e*, *adj.*, école —e, Ner-
malschule, *f.*; —, leitend (Gesetz);
(Naturg.) regelmäßig; (Geom.)
senkrecht.

Normand, *e*, *adj.* normännisch;
fg. schlau; zweideutig; —, *m.*, ein

—, der schlaue Fuchs; —, *m. e.* *f.*
Normann, *m.* Normännin, *f.*

† Normandie, *f.* Normandien.

† Norwège, *f.* Norwegen (Land).

Nos, *pron. pl.* unsere.

Nosographie, *f.* (Med.) Krank-
heitsbeschreibung. [lehre.

Nosologie, *f.* (Med.) Krankheits-
Nostalgie, *f.* (Med.) Heimweh, *n.*

Nostoc, *m.* (Vet.) Noßoch, Erd-
gallerte, *f.*

Nota, *m. lat.* Anmerkung, *f.*

Notable, *adj.* merkwürdig; an-
sehnlich; —s, *m. pl.* die angesehenen
Bürger; —ment, *adv.* ansehn-
lich, beträchtlich.

Notaire, *m.* Notar.

Notamment, *adv.* namentlich; be-
sonders, vorzüglich.

Notariat, *m.* Notariat, *n.*

Notarié, *e*, *adj.* durch einen Notar
ausgefertiget.

Note, *f.* Zeichen, *n.*; —d'infamie,
ou —, (jur.) die entehrende Strafe,
Schimpf, *m.*; —, (Handl., Mus.,
u.) Note, *f.*; (Lit.) Anmerkung.

Noter, *v. a.* merken, anmerken,
aufzeichnen; sich anmerken; *fg.* (ein-
nen) schwarz anschreiben; —d'infamie,
einen für infam erklären; —,
(Mus.) in Noten fassen.

Noteur, *m.* Notenschreiber.

Notice, *f.* Nachricht, Anzeige,
Uebersicht; (Buch.) Verzeichniß,
n.; prendre —, Kunde nehmen
(de, von).

Notification, *f.* (jur.) Anzeige.

Notifier, *v. a.* (jur.) anzeigen,
Nachricht geben (qch., *v.* etw.).

Notion, *f.* Begriff, *m.* Kenntniß,
f.

Notoire, *adj.* allbekannt, weltkun-
dig; —, *et inent*, *adv.* offenbar,
augenscheinlich. [aal.

† Notoptère, *m.* Kahlrücken, Zim-
Notoriété, *f.* Offenbarkeit; de
— publique, allbekannt; acte de
—, die öffentliche Urkunde.

Notre, *pron.* unser; le, la nôtre,
der, die, das unsrige; le nôtre, *m.*
das unsrige; les nôtres, die unsrigen.

Notre-Dame, *f.* Unse liebe Frau
(die h. Jungfrau); Liebsfrauenkirche.

Noue, *f.* (Wach.) Hehl-, Kehl-
ziegel, *m.*; (Bauf.) Einkehle, *f.*;
—, (Landw.) der fette und feuchte
Wiefengrund.

Noué, *e*, *adj.* (Med.) geknüpft,
rachitisch; —é de goutte, voll Gicht-
knoten; —é, *fg.* verwickelt.

Nouement, *m.* d'aiguillette, *pop.*
Nesselnäpfen, *n.*

Nouer, *v. a.* knüpfen, binden;
schlingen, schürzen; zu-, verknüpfen;
(in ein Tuch) einknüpfen; *fg.* knüp-
f-n, anknüpfen; verankern; —,
v. n. et se —, Früchte ansäen;

se —, (Med.) Knoten ansetzen.
 Nouet, *m.* (Med.) Säckchen, *n.*
 Nouveaux, *se, adj.* fruchtig, fruchtig.
 Nougat, *m.* (sans pl.), Mandel-
 kuchen.
 Nouilles, *f. pl.* (Koch.) Nudeln.
 Noulet, *m.* Einble f. Sebrinne.
 Nourrain, *m.* Fischbrut, *f. Sag, m.*
 Nourri, *e, adj.* gedankenreich,
 kraftvoll (Ephl); bien —, rollförmig
 (Getreide); (Schreibf.) fett, wohl
 ausgedruckt. [rerinn.
 Nourrice, *f.* Amme; *fg.* Ernäh-
 rung.
 Nourricier, *adj.*, père —, et —,
m. Pflegerater (auch *fg.*); suc —,
 Nahrungsfest.
 Nourrir, *v. a. et n.* ernähren,
 nähren; unterhalten; (ein Kind)
 saugen; speisen; verkostigen; *fg.*
 nähren; (einen) erziehen, bilden;
 se —, sich nähren; sich ernähren.
 Nourrissage, *m.* des bestiaux,
 (Landw.) Viehzucht, *f.*
 Nourrissant, *e, adj.* nahrhaft.
 Nourrisseur, *m.* des bestiaux, de
 vaches, Viehhalter, Melker.
 Nourrissant, *m.* Säugling; *fg.*
 Sebn (ter Mullen).
 Nourriture, *f.* Nahrung, Kost;
 Nahrungsmittel, *n.*; Futter (der
 Thiere), Næs (für Vieuthiere);
 prendre —, wachsen, zunehmen
 (Pflanze); —, Säugen (eines Kin-
 des), *n.*; faire deux —s, zwei
 Kinder aufzuziehen; faire des —s,
 Vieh halten, Viehzucht haben; —,
fg. Nahrung, *f.*
 Nous, *pron.* wir, uns.
 †Nouire, *f.* die englische Krank-
 heit, Knochengicht (bei Kindern).
 Nouveau, Nouvel, *le, adj.* neu;
fg. id., unerfahren; —, *m.* Neue,
n.; du —, etwas Neues; —, *adv.*
 neu; de —, von Neuem, neuer-
 dings, noch einmal; — né, neuge-
 boren (nouveau bleibt hier als *adv.*
 immer un-ändert).
 Nouveauté, *f.* Neuheit, Neue-
 rung; Neuigkeit.
 Nouvelle, *f.* Neuigkeit, Nachricht;
 — à la main, handschriftliche
 Neuigkeiten; j'ai de ses —s, ich
 habe Nachrichten von ihm; il aura
 de mes —s, er wird von mir hören;
 je sais de vos —s, ich kenne Ihre
 Geheimnisse; il ne faut pas dire
 les —s de l'école, man muß nicht
 aus der Schule schwagen; avoir —,
 erfahren; —, (Lit.) Erzählung, *f.*
 Nouvellement, *adv.* neulich.
 Nouvelleté, *f.*, ou cas de —,
 (jur.) Neuerung, die auf Störung
 eines andern im Besitze eines Grund-
 stücks abzielt.
 Nouvelliste, *m. fm.* Neuigkeits-
 trämer. [Neubuchschente.
 Novale, *f.* (Landw.) Neubruch, *m.*;

Novateur, *m.* Neuerer.
 Novation, *f.* (jur.) Abänderung
 des Rechtstitels, Variation.
 Nouvelles, *f. pl.* (jur.) Novellen.
 Novembre, *m.* November, Win-
 termonat.
 Novice, *m. et f.* Novize; *fg.*
 Neuling, *m.* Lehrling; —, *adj.*
 unerfahren, ungeübt.
 Noviciat, *m.* Proberei (auch *fg.*),
f. Noviziat, *n.*; Novizenhaus.
 †Novissime, *adv. lat. fm.* ganz
 neuerlich.
 †Noyade, *f.* (nouv.) Ersäufung.
 Noyale, *f.* (Handl.) Segeluch, *n.*
 Noyau, *m.* Stein, Kern (vom
 Obij); (Hist., u.) Kern; Erindel
 (einer Dreye), *f.*; *fg.* Kern, *m.*
 Noyer, *m.* (Bot.) Nußbaum.
 Noyer, *v. a.* ertränken, ersäufen
 (auch *fg. fm.*); (Zelt) überschwem-
 men; (Farben) verreiben, verwas-
 schen; se —, sich ersäufen; ertrin-
 ken; *fg.* se — dans la débauche,
 sich den Ausschweifungen ganz über-
 lassen; se — dans les larmes, in
 Thränen schwimmen; noyé de lar-
 mes, in Thränen schwimmend.
 Noyon, *m.* (Kegelsp.) der Raum
 jenseits der Stranke.
 Nu, *e, adj.* nackt, nackend; ent-
 bloßt, bloß; *fg.* nackt, kahl; tout
 —, — comme la main, fassen-
 nackend; pieds nus, nu-pieds,
 barfuß; nu-tête, mit entbloßtem
 Haupte; à —, nackt, bloß; toucher
 le corps à —, den bloßen Leib be-
 rühren; à —, (Reisich) ebne Sat-
 tel; découvrir, mettre à —, auf-
 schließen, offenbaren; —, *m.* Nackte,
n.; les nus, die Nackten.
 Nuage, *m.* Wolke (auch *fg.*), *f.*
 Gewiß, *n.* [w.] flechtig.
 Nuageux, *se, adj.* wolkig; (Zu-
 nauison, *f.* (Seew.) die Dauer
 eines gleichen Wetters.
 Nuance, *f.* (Mal.) Schattirung,
 Abstufung; *fg. id.*
 Nuancer, *v. a.* (Mal.) schattiren,
 abtufen; *fg. id.*
 Nubécule, *f.* der kleine weiße Fleck
 (im Auge); Wölstchen (im Urin), *n.*
 Nubie, *f.* Nubien (Land). [bar.
 Nubile, *adj.* (v. Mädchen) man-
 nbarkeit, *f.* Mannbarkeit.
 †Nudipedes, *m. pl.* Nachtfußler
 (Nübnarten).
 Nudité, *sem.* Nacktheit, Bloße;
 (Mal.) Nacktheit, nackte Figur; *fg.*
 Bloße, Schwärze.
 Nue, *f.* Wolke.
 Nuée, *f.* Wolke, Gewitterwolke;
fg. große Menge, Schaar; —s,
 (Zurel.) Fledern (in Edelsteinen),
m. pl.
 Nuement, Nüment, *adv.* auf-
 richtig, unerschelen, schlechtweg.

Nuer, *v. a.* (Mal.) schattiren, ab-
 stufen.
 Nuire, *v. n.* schaden.
 †Nuissance, *f.* (alt, jur.) Schaden,
m. Beschädigung, *f.*
 Nuissible, *adj.* schädlich.
 Nuit, *f.* Nacht; (Mal.) Nacht-
 jud, *n.*; de —, bei Nacht, Nachts.
 Nuitamment, *adv.* bei Nacht,
 Nachts. [n.
 Nuitée, *f. fm.* Nacht; Nachtlager,
 Nul, *le, adj.* kein, keiner, keine,
 keines; niemand; *fg.* nichtig, un-
 gültig; unächtigt; —lement, *adv.*
 keineswegs, durchaus nicht; nulle
 part, nirgends.
 Nullité, *f.* Ungültigkeit; *fg.* Nich-
 tigkeit, Unächtigkeit; Unächtigkeit.
 Numéraire, *adj.*, valeur —,
 Zahlungswert, *m.*; —, *m.* das
 baare Geld.
 Numéral, *e, adj.* eine Zahl be-
 zeichnend; lettre —e, Zahlbuchstab,
m. [(eines) Buches].
 Numérateur, *m.* (Arithm.) Zähler
 Numération, *f.* Zählen, *n.*
 Numérique, *adj.* auf die Zahlen
 sich beziehend, numerisch; rapport
 —, Zahlenverhältnis, *n.*; —ment,
adv. genau berechnet.
 Numéro, *m.* Nummer, *f.*; Zahl;
prov. il entend le —, er versteht
 den Handel, *pop.* den Nummel.
 Numéroter, *v. a.* numeriren, mit
 einer Nummer bezeichnen.
 †Numismales, *f. pl.*, pierres —,
 Münzsteine, *m. pl.*
 Numismate, *m.* Münzen- oder
 Medaillenkundiger.
 Numismatique, *adj.*, science —,
 et —, *f.* Münzwissenschaft.
 Numismatographie, *f.* Münzen-
 beschreibung. [traut, *n.*
 Nummulaire, *f.* (Bot.) Pfennig-
 Nuncupatif, *adj. m.* (jur.) münd-
 lich gemacht (Testament).
 Nundinales, *adj. f. pl.*, (röm.
 Alt.) lettres —, Jahrmarktsbuchstaben,
m. pl.
 Nuptial, *e, adj.* hochzeitlich; bé-
 nédiction —e, Einsegnung, *sem.*
 Trauung; lit —, Brautbett, *n.*
 Ehebett.
 Nure, *f.* Genid, *n.* Nacken, *m.*
 †Nuremberg, Nürnberg (Stadt).
 Nutation, *f.* (Wecar.) Schwanken
 (der Erdscheibe), *n.*; (Bot.) Himmeln
 (der Pflanzen) gegen die Sonne.
 Nutritif, *ve, adj.* nährend; facu-
 lité —ve, Nahrungskraft, *f.*
 Nutrition, *f.* Nahrung, Ernäh-
 rung. [nuit.
 Nyctage, *m.* (Bot.) v. Belle-de-
 †Nyctaginées, *f. pl.* das Geschlecht
 der Schweizerhefen, falschen Zalap-
 pen (Pflanzen).
 Nyctalope, *m. et f.* (Med.) Tag-

blinde (der, die bei Nacht besser als bei Tag sieht).

Nyctalopie, *f.* (Med.) Tagblindheit. [(Eulen, *x.*)]

†Nyctérins, *m. pl.* Nachtvogel
Nymphé, *f.* Nymphe; (Naturg.)
id., Puppe; —, (Anat.) Wasser-
leszen, *m. pl.* [Wad.]

Nymphée, *f.* (Alt.) das öffentliche
†Nyon, Nevis (Städtchen).

O.

O, *interj.* o! ach!

Oasis, *f.* Dasis, Dase (fruchtbare
Gegend mitten in Sandwüsten).

†Obelavé, *e, adj.* (Det.) umge-
kehrt folbig. [kehrt kegelförmig.]

†Obconique, *adj.* (Det.) umge-
†Obcordé, *e, adj.* (Det.) umge-
kehrt herzförmig.

Obédience, *f.* (Kirch.) Gehorsam,
m. Obedienz, *f.*; Urlaub, *m.*; Be-
fehl in ein anderes Kloster zu geben;
Amt, *n.*; pays d'—, Obedienz, *f.*
Obedienzland (des Papstes), *n.*;
être reçu à l'—, zur Obedienz (An-
trittsaudienz) zugelassen werden.

Obediencier, *m.* der Geistliche der
eine Priinde im Namen eines and-
ern versieht. [dienz gehörig.]

†Obédientiel, *le, adj.* zur Obe-
Obéir, *v. n.* gehorchen, nachgeben,
sich schmiegen.

Obéissance, *f.* Gehorsam, *m.*
Untermüthigkeit, *f.*; Herrschaft (eines
Königs).

Obéissant, *e, adj.* gehorsam, un-
termüthig, geschmeidig.

Obélisque, *m.* (Bauf.) Obelisk,
Spitzsäule, *f.* [Schulden beladen.]

Oberer, *v. a.* verschulden, mit
Obésité, *f.* Feistigkeit.

Obier, *m.* (Det.) Wackelhunder.

Obit, *m.* (Kath.) Seelenamt, *n.*

Obituaire, *adj.*, registre —, *et* —,
m. (jur.) Tedeumregister, *n.*;
(Kirch.) Seelneßbuch; Stiftungs-
buch.

Objecter, *v. a.* einwenden, vor-
werfen.

Objectif, *ve, adj.* objectiv, gegen-
ständig; verre — *et* —, *m.* (Opt.)

Objectivglas, *n.*; Dieu est notre
béatitude — *ve*, (Amd.) Gott ist
der Gegenstand unserer Seligkeit.

Objection, *f.* Einwurf, *m.* Ein-
wendung, *f.*

Objet, *m.* Gegenstand, Absicht, *f.*
Zwed, *m.* Endzweck, Ziel, *n.*

Objurgation, *f.* Verweis, *m.*

Oblat, *m. ol.* Invalid, oder ein
anderer Laie, den ein Kloster zu
versorgen hat.

Oblation, *f.* (Kirch.) Opfer, *n.*

Obligation, *fem.* Verpflichtung,
Pflicht, Verbindlichkeit, Obliegen-
heit; (jur.) *id.*; Verschreibung,
Schein, *m.* Schuldbrief.

Obligatoire, *adj.* (jur.) verbind-
lich; lettres —, Verschreibung, *f.*
*Obligé, *m.* Lehrecontract; (jur. *et*
fg.) Schuldner.

Obligé, *e, adj.* (Mus.) obligat.

Obligéance, *f.* Gefälligkeit, Dienst-
fertigkeit.

Obligéant, *e, adj.*; — *amment*,
adv.: höflich, verbindlich, gefällig,
dienstfertig.

Obliger, *v. a.* verbinden, versich-
ten (de, mit); nöthigen; (jur.)
verbinden, verspänden; einen in die
Lehre thun; s'—, sich verbinden, sich
verpflichten; être — à qn. de qch.,
einem für etw. verpflichtet seyn.

Obligue, *adj.*; — *ment, adv.*:
(Geom.) schräge, schief; *fg.* trunnum,
unredlich; verdeckt (Zadel, *x.*); cas
—, (Gramm.) Dungefall, *m.*

Obliquité, *f.* (Geom.) Schräge,
Schiefe; *fg.* Unredlichkeit.

Oblitération, *f.* Verwischung,
Verlöschung, *n.*; (Anat.) Verwaschen.

Oblitéré, *e, adj.* (Anat.) versepft
(Gefäß). [löschen.]

Oblitérer, *v. a.* verwaschen, ver-

Oblong, *ue, adj.* länglich, ab-
lang; l'in-folio —, Querfolio, *n.*
Obole, *f.* (Alt.) Obolus, *m.*;
Heller, Pfennig; halbe Serupel
(Gewicht). [mythischen Sinne].

Obombrer, *v. a.* beschatten (in
†Obovale, Obové, *e, adj.* (Det.)
verkehrt eirund.

Obreptice, *adj.* (jur.) erschlichen;
— *ment, adv.* erschlichener Weise.

Obreption, *f.* (jur.) Erschleichung.

†Obrom, *m.* (Schloss.) der Hafen
am Kastenschloß.

†Obromnière, *f.* (Schloß.) das
Hafenblech am Kastendeckel.

Obscène, *adj.* unzüchtig, schlüp-
frig. [Schlüpfrigkeit, Zote.]

Obscénité, *fem.* Unzüchtigkeit,
Obscur, *e, adj.* dunkel, finster;
fg. unbekannt, gering; undeutlich
(Niede). [Verfinsterner.]

†Obscurant, *m. nouv.* Finstlerling,
†Obscurantisme, *m. nouv.* Ver-
finstlerungssucht, *f.*

Obscurcir, *v. a.* verdunkeln, ver-
finstern; *fg. id.*, unverständlich ma-
chen; s'—, sich verdunkeln (auch
fg.), dunkel werden.

Obscurcissement, *m.* Verdunkel-
ung, *f.* Verfinstierung.

Obscurément, *adv.* dunkel.

Obscurité, *f.* Dunkelheit; *fg. id.*,
Undeutlichkeit; Verborgenheit, Nie-
drigheit. [siehe Söhnabet.]

Obsécration, *f.* (Alt.) das öffent-
Obsédé, *e, adj.* besessen.

Obséder, *v. a.* qn., einen belag-
ern, bestürmen, plagen, quälen;
einem immer auf dem Halse sitzen.

Obsèques, *f. pl.* Leichenbegäng-
niß, *n.*

Obséquieusement, *adv.* auf eine
übertrieben höfliche Art.

Obséquieux, *se, adj. iron.* über-
trieben ehrerbietig; höflich, gefällig.

Observable, *adj.* bemerkbar.

Observance, *f. et* —, (Kirch.)
Ordnung, *f.* Herkommen, *n.*; —,
die Beobachtung der Ordensregel,
Obfervanz. [Franziskaner.]

Observant, *masc.* Obfervant,

Observateur, *m. trice, f.* Beob-
achter, *m.* Forscher, — *inn, f.*; *m.*
p. Aufspäher, *m.*; —, *adj. m.* es-
pr —, Beobachtungsgeistl.

Observation, *f.* Beobachtung;
Erfüllung (eines Gesetzes, *x.*); Be-
merkung, Anmerkung.

Observatoire, *m.* Sternwarte, *f.*

Observer, *v. a.* beobachten, wahr-
nehmen, bemerken, erblicken; (Ge-
setze, *x.*) halten; s'—, sich beobach-
ten; beufamen seyn; faire — à qn.,
einem bemerken, bemerkl. machen.

Obsession, *f.* (Theol.) die Be-
sichtigung vom Teufel || das beständige
Anlaufen, Pfaffen.

Obsidiane, Obsidienne, *f. et*
adj. f., pierre —, (Alt.) Gagath,
m.

Obsidionale, *adj. f.*, (Alt.) cou-
ronne —, Belagerungskrone, *f.*

Obstacle, *masc.* Hinderniß, *n.*
Schwierigkeit, *f.*; (Phys.) Wider-
stand, *m.*

Obstination, *f.* Hartnäckigkeit,
Eigensinn, *m.* Starrsinn; Verstockung
(des Sünders), *f.*

Obstiné, *m.* Starrkopf, eigensin-
nige Mensch; — *ment, adv.* hart-
näckig. [starrig, hartnäckig.]

Obstiné, *e, adj.* eigensinnig, hals-
Obstiner, *v. a. fm.* eigensinnig,
hartnäckig machen; s'—, eigensinnig
seyn; s'— à qch., hartnäckig auf
etw. beharren. [stöpfend.]

Obstructif, *ve, adj.* (Med.) ver-
Obstruction, *f.* (Med.) Verstop-
fung. [ren, hemmen.]

Obstruer, *v. a.* verstopfen, verper-
Obtempérer, *v. n.* (jur.) gehorchen.

*Obtenir, *v. a.* erlangen, erhalten,
auswirken.

Obtention, *f.* (jur.) Erlangung.

Obturateur, *m.* (Chir.) Schließ-
blech, *n.* der künstliche Gaumen; —,
trice, adj., (Anat.) muscle —,
Schließmuskel, *m.*; artère obtura-
trice, die verschließende Schlagader.

Obturation, *f.* (Chir.) Verschließ-
ung, Verstopfung.

Obtus, *e, adj.* (Geom.) stumpf;
fg. stumpfsinnig.

Obtusangle, *adj.* (Geom.) stumpfwinkelig.
 †Obtusangulé, *e, adj.* (Ver.) stumpfwinkelig, mit abgestumpften Ecken. [Kugel, *f.*
 Obus, *m.* (Artill.) Haubige (Art Obusier, *m.* Haubige (Art Geschütz), *f.* [Kirchenabgabe.
 Obvention, *f.* geistliche Steuer.
 Obvier, *v. n.* à qch., einer E. vorbeugen, zuerkommen; etw. verhindern.
 †Obvoluté, *e, adj.* (Bot.) umgekehrt rinneförmig gebogen und gefaltet.
 Oca, *m.* (Bot.) Damarzettel, *f.*
 †Ocaigner, *v. a.* (Handschuhe) gummirn.
 Occase, *adj. f.* (Asir.) amplitude —, Abendweite, *f.*
 Occasion, *f.* Gelegenheit; par —, gelegentlich; —, Veranlassung; à mon —, auf meine Veranlassung, meinewegen; —, Umstand, *m.*; (Kriegsw.) Gefecht, *n.*
 Occasionnel, *le, adj.* (Lehrst.) veranlassend; —lement, *adv.* gelegentlich.
 Occasionner, *v. a.* qch., zu etw. Gelegenheit geben; etw. veranlassen.
 Occident, *m.* (Asir., *ic.*) Abend, Westen; égglise d'—, die abendländische (röm.) Kirche.
 Occidental, *e, adj.* (Geogr.) abendländisch, westlich; les peuples occidentaux, die Abendländer.
 Occipital, *e, adj.* (Anat.) zum Hinterhaupte gehörig; os —, Hinterhauptbein, *n.* [haupt, *n.*
 Occiput, *m. lat.* (Anat.) Hinter.
 Occire, *v. a. vi.* tödten.
 Occiseur, *m.* Todtschläger, Tödter.
 Occision, *f.* Todtschlagung, Tödteten, *n.* [Gedärme).
 Occlusion, *f.* Verschießung (der Oculation, *f.* (Asir.) Verdeckung.
 Occulte, *adj.* verbergen, geheim.
 Occupant, *adj. et m.*, premier —, der erste Besiznehmer; procureur —, der bestellte Sachwalter.
 Occupation, *f.* Beschäftigung; Geschäft, *n.*; (Kriegsw.) Besiznahme, *f.*; (jur.) Berechnung.
 Occuper, *v. a.* einnehmen; besiznen; inne haben, bewohnen; (einen) beschäftigen; (Kriegsw.) besetzen; besetzt halten; —, *v. n.* pour qn., (jur.) einen vertreten; Eines Preceß führen; s'—, sich beschäftigen (de, mit).
 Occurrence, *f.* Zufall, *m.* Verfall; Gelegenheit, *f.* Umstand, *m.*
 Occurrent, *e, adj.* vorkommend, verfallend.
 Océan, *m.* Weltmeer, *n.* Ocean, *m.* [meer, *n.*
 Océane, *adj. f.*, mer —, Welt-

†Ocelot, *m.* Dzelet, die amerikanische Pantherkatze.
 Ochlocratie, *f.* Pöbelherrschaft.
 †Ochros, *m.* (Bot.) die italienische Erbfe. [Bergzehl, *n.*
 Ocre, *f.* (Miner.) Ocker, *m.* Ocker, Octaédre, *m.* (Geom.) Ostaedren, *n.* ein Körper von acht Seiten.
 Octaétéride, *f.* der achtjährige Zeitkreis der (alten) Griechen.
 Octandrie, *f.* Klasse der Pflanzen welche acht Staubfäden haben.
 Octant, *m.* (Asir.) Octant (Werkzeug); Achtelkreise, *f.*
 Octante, *adj. vi.* achtzig.
 Octantième, *adj. vi.* achtzigste.
 †Octaples, *m. pl.* Oktapla, *f.* Bibel in acht Sprachen.
 Octave, *fem.* (Kirche) Octave; (Mus.) *id.*; (Dicht.) achttheilige Strophe.
 Octavin, *m.* Octarfiöte, *f.*
 Octavo, l'in—, *m.* der Octarband.
 Octavon, *m. ne, f.* Octaven, *m.* Achtelstürze, *m. et f.*
 Octil, *adj. m.*, (Asir.) aspect —, Achtelstein, *m.* [nat.
 Octobre, *m.* October, Weinme-
 Octogénaire, *adj.* achtzigjährig; —, *m.* Achtziger.
 Octogone, *adj.* (Geom.) achtedig; —, *m.* Achteck, *n.*
 †Octopétalé, *e, adj.* achtblättrig (Blume).
 Octostyle, *adj.* acht Säulen habend, achtsäulig.
 Octroi, *m.* (jur.) Verwilligung, *f.*; (Zin.) Local-, Gemeindesteuer (auf Lebensmittel).
 Octroyer, *v. a.* (jur.) verwilligen, verleihen, gewähren, versatten.
 Octuple, *adj.* achtfach.
 Octupler, *v. a.* verachtfachen, achtmal nehmen, auf das Achtfache bringen.
 Oculaire, *adj.*, témoin —, Augenzeuge, *m.*; verre —, ou —, *m.* Augenglas, *n.*; veine —, (Anat.) Augennader, *f.*
 Oculairement, *adv.* mit eigenen Augen. [—, Augenarzt.
 Oculiste, *m. et adj.*, médecin †Oculus-Christi, *m. lat.*, *v.* Oeil-de-Christ. [Weltauge, *n.*
 †Oculus-Mundi, *m. lat.* (Miner.)
 Odalisque, Odalique, *f.* Odalische (Frau in dem Harem des Großherrn).
 Ode, *f.* (Dicht.) Ode, Lied, *n.*
 Odeon, Odéum, *m.* Odeon, *n.* Concertbau.
 Odeur, *f.* Geruch, *m.* Duft; (Jagd) Wind; fg. Ruf; —s, Wohlgerüche, *m. pl.*
 Odieux, *se, adj.* gehässig, verhasst; verdrießlich, ärgerlich (Sache); unausstehlich; —sment, *adv.* gehässig.

Odlite, *n. pr. f.* Odlita.
 †Odin, *m.* (Myth.) Odin, Wodan (Kriegszeit der alten nordischen Völker).
 Odomètre, *m.* Wegemesser.
 Odontalgie, *f.* (Med.) Zahmweh, *n.* [Zahnschmerzen lindern.
 Odontalgique, *adj.* (Med.) die
 Odontoide, *adj.* (Anat.) zahnförmig.
 †Odontolithe, *f.* Zahnweinstein, *m.*; (Miner.) Odontolith, versteinerte Fischzahn.
 Odorant, *e, adj.* wohlriechend.
 Odorat, *m.* Geruch.
 †Odorer, *v. a.* (wen. gebr.) riechen.
 Odoriférant, *e, adj.* wohlriechend.
 Odyssee, *f.* Odyssee (Heldengedicht Homers).
 Oecuménicité, *f.* (Theol.) die Allgemeinheit (der Concilien).
 Oecuménique, *adj.*; —ment, *adv.*: (Theol.) allgemein.
 OEdémateux, *se, adj.* (Med.) wasserichthig, wässrig.
 OEdeme, *m.* Wassergeschwulst, *f.*
 OEdipe, *m.* (gr. Alt.) Oedipus; *fg. fm.* der scharfsichtige Mann.
 Oeil (pl. yeux), *m.* Auge, *n.*; *fg.* voir de bon —, de mauvais —, gern, ungerne sehen; d'un — d'envie, mit neidischem Auge; (il est coupable) à nos yeux, in unsern Augen; avoir l'— à, sur qch., sur qn., auf etw. sehen, Acht haben, einen beobachten, ein wachsames Auge auf einen haben; à vue d'—, dem Anschein nach (schätzen, *ic.*); aufsehen (wachsen, *ic.*); donner dans l'— à qn., *fm.* einem in die Augen stehen; cela crève les yeux, *fm.* das liegt vor der Nase; cela saute aux yeux, das ist handgreiflich; pour vos beaux yeux, *fm. iron.* Ihnen zu lieb || Angelech (in einem Hammer, *ic.*); (Härtin.) Auge, Knospe, *f.*; Auge, *n.* der innere Raum (eines Buchstabens); Glanz (von Zeugen, Perlen, *ic.*); (Baut.) Deffnung (einer Kurvel); les yeux, die Augen (im Brod, *ic.*); ceil-de-boeuf (pl. œils), (Baut., *ic.*) Ochsenauge, *n.*; ceil-de-bouc, (Schiff.) Wettergalle, *f.*; (Bot.) Ganses-, Ochsenauge, *n.*; — de perdrix, (Kochm.) Schieler (Wein), *m.*
 Oeil-de-Christ, *m.* (Bot.) die blaue Sternblume. [winf.
 Oeillade, *f.*, *fm.* Blick, *m.* Augen-
 Oeillée, *adj. f.*, pierre —, Kreis-
 achat, *m.* Augenachat.
 Oeillère, *f.* Augenleder, *n.*; —, *et adj. f.*, dent —, Augen-, Epizahn, *m.*
 Oeillet, *m.* (Bot.) Nelke, *f.*; (Nab.) Schnur-, Nestelch, *n.*
 †Oeilletterie, *f.* Nestelbeer, *n.*

Oeilleton, *m.* (Gärtn.) Ableger.
 †Oeilletonner, *v. a. qch.*, (Gärtn.)
 Ableger von etw. abnehmen.
 Oeillette, *f.* Wehn, *m.*
 †Oenanthe, *f.* (Bot.) Nebendelbe.
 †Oenas, *m.* (Naturg.) die wilde
 Taube, Feldtaube.
 †Oenélum, *m.* (Apoth.) Delwein.
 Oenophore, *m.* (Alt.) Weingefäß,
 „ Mundschent, *m.*
 Oesophage, *m.* (Anat.) Speise-
 röhre, *f.*
 †Oestre, *m.* (Naturg.) Bremse, *f.*
 Oeuf, *m.* Ei, *n.*; — vide, Wind-
 ei; —s, Eier, *pl.*; Fischrogen, *m.*
 Fischlauch; —s à la coque, weichge-
 setztes Eier.
 Oeuvé, *e.* *adj.* Rogen in sich ha-
 bend; poison —, Regener, *m.*
 Oeuvre, *f.* Werk, *n.*; — de chari-
 rité, Liebeswerk, Liebesdienst, *m.*;
 —, Arbeit, *f.*; Verwaltung der
 Einkünfte (einer Pfarrkirche), Kir-
 chensstuhl (der Kirchenvorsteher), *m.*;
 Kafung (eines Edelsteins), *f.*; —s,
 Werke, *n. pl.* Geisteswerke, Schrif-
 ten, *f. pl.*; mettre en —, anwenden,
 gebrauchen; verarbeiten; —s blan-
 ches, polirte Eisenwaaren; maître
 des hautes —s, Scharfrichter, *m.*;
 maître des basses —s, Abtrittfeger;
 —s mortes, vives, (Schiff.) die
 Theile des Schiffes über, unter dem
 Wasser; (Bauf.) hors d'—, außer-
 halb; dans —, innerhalb; sous —,
 unterhalb; à pied d'—, ganz in der
 Nähe.
 Oeuvre, *m.* (Mus.) Werk, *n.*;
 Kupferstichsammlung (eines Mei-
 sters), *f.*; —, grand —, der Stein
 der Weifen (auch *fg.*).
 Offensant, *e.* *adj.* beleidigend,
 anzüglich. [hung.]
 Offense, *f.* a. Beleidigung, Verge-
 Offenser, *v. a.* beleidigen, verletzen,
 kränken; — Dieu, sich gegen Gott
 veründigen; s'— de qch., sich durch
 etwas beleidigt finden, etwas übel
 nehmen.
 Offenseur, *m.* Beleidiger.
 Offensif, *ve.* *adj.* angriffend;
 guerre —ve, Angriffskrieg, *m.*;
 —ve, *f.* Angriff, *m.*; reprendre
 l'—ve, wieder angriffsweise zu
 Werke geben, wieder angreifen;
 —vement, *adv.* angriffsweise.
 Offert, *e.*, *v.* Offerir.
 Offerte, *f.* (Kath.) Messopfer, *n.*
 Offertoire, *m.* (Kath.) Opferge-
 sang.
 Office, *m.* (Mor.) Pflicht, *f.*;
 d'—, von Amiswegen || Dienst, *m.*
 Gefälligkeit, *f.*; (Kath.) Amt, *n.*
 Messamt, Gebet; — pour les morts,
 Seelenamt; le saint —, Inquisition,
f. [den Nachschick zu rüsten.]
 Office, *f.* Speisekammer; Kunst

Official, *m.* (Kirch.) Official,
 geistliche Richter.
 Officialité, *f.* (Kirch.) das geistliche
 Gericht; die Gerichtsbarkeit des
 Officials; der geistliche Gerichtshof.
 Officialant, *m. et adj. m.*, (Kath.)
 prêtre —, der messelende Priester;
 —e, *f.* Eherennue.
 Official, *le.* *adj.*; —lement, *adv.*;
 amtlich.
 Officier, *v. n.* (Kath.) den Gottes-
 dienst, das Hochamt halten, die hohe
 Messe lesen.
 Officier, *m.* Beamte; — de police,
 Polizeibeamte; —, (Kriegsw.) Offi-
 cier; — de santé, Arzt; — de la
 bouche, Mundfisch; — du gobelet,
 Mundschent.
 Officieux, *se.* *adj.*; —s-ement,
adv. : dienstfertig, willfährig, dé-
 fenseur —, (jur.) der von Amts-
 wegen angestellte Vertheidiger; —,
m. mépr. Wohlthener.
 Official, *e.* *adj.* (Apoth.) immer
 zubereitet, vorhanden (v. Arzneien).
 Officine, *f.* das Laboratorium der
 Apotheker.
 Offrande, *f.* Opfer, *n.* Gabe, *f.*
 Offrant, *adj. m.*, le plus —, der
 Meißbietende.
 Offre, *f.* Gebet, *n.*; —, et —s, *pl.*
 Anerbieten, Erbieten; Antrag, *m.*
 *Offerir, *v. a.* anbieten, bieten;
 (Relig.) eysern, darbringen; s'—,
 sich erbieten, *v.*
 Offusquer, *v. a.* verdunkeln, blen-
 den; *fg.* benebeln; —qn., einem
 mißfällig seyn; être offusqué de
 qch., *fg.* von etw. verdunkelt werden.
 Ogive, *f.* (Bauf.) Dogenräte.
 †Ogre, *m.* Menschenfresser.
 Ogresse, *f.* Menschenfresserin.
 Oh, *interj. v.*, oh!
 Oie, *fem.* Gans; — sauvage,
 Schneegans; la petite —, Gänse-
 pfeffer, *m.* Gänsegekröse, *n.*; *fg.*
fm. die zum Anzug gehörigen kleinen
 Kleidungsstücke; kleine Gansbezu-
 gungen *f. pl.*
 Oignon, *m.* Zwiebel, *f.*; ils étaient
 en rang d'—s, *fm.* sie saßen in einer
 Reihe neben einander; —, (Sbir.)
 Schwiele, *f.*
 Oignonnet, *m.* Zwiebelbirn, *f.*
 Oignonnière, *f.* Zwiebelbeet, *n.*
 Oille, *f.* Fleisch- und Kräuteruppe.
 *Oindre, *v. a.* salben, einölen, be-
 streichen.
 Oing, *masc.* vieux —, Wagen-
 schmiere, *f.*
 Oint, *m.* (h. Schr.) Gesalbte.
 Oiseau, *m.* Vogel; (Jagd) Falk;
 (Maur.) Mörtelkübel; — de proie,
 Raub-, Stoßvogel; (Dicht.) Aar;
 — de passage, Zug-, Streifvogel;
 — de paradis, Paradiesvogel; oi-
 seau-mouche, Fliegenvegel, Keli-

bri; à vol d'—, in gerader Linie;
 tirer l'—, ein Vogelschießen halten.
 Oiseler, *v. n.* Vogel fangen; —,
v. a. (Falken) abrichten.
 †Oiselet, *m.* Vögelchen, *n.*
 Oiseleur, *m.* Vogelfsteller.
 Oiselier, *m.* Vogelhändler.
 Oisellerie, *f.* Vogelfang, *m.*; Vo-
 gelhandel; Vogelzucht, *f.*
 Oiseau, *se.* *adj.* müßig, faul;
fg. unmüßig.
 Oisif, *ve.* *adj.*; —vement, *adv.*;
 müßig, unthätig; *fg. id.*, unbenutzt.
 Oisillon, *m.* *fm.* Vögelchen, *n.*
 Oisiveté, *fem.* Müßiggang, *m.*;
 Muße, *f.*
 Oison, *m.* Gänschen, *n.* die junge
 Gans.
 Oléagineux, *se.* *adj.* ölig, ölicht.
 Oléandre, Oléander, *m.* (Bot.)
 Lorbeerrose, *f.* [böfer.]
 †Oléocrane, *m.* (Anat.) Elbogen-
 †Oléacé, *e.* *adj.* (Bot.) gemüß-
 artig.
 Olfactif, *ve.* Olfactoire, *adj.*;
 nerfs —s, (Anat.) Geruchsnerven.
 Oliban, *m.* (Handl.) der arabische
 Weihrauch.
 Olibrius, *m.* *fm.* Ueberfluge,
 Prähler.
 Oligarchie, *f.* Oligarchie, Regie-
 rung einiger Wenigen.
 Oligarchie, *adj.* oligarchisch.
 Olim, *m.* (*adv. lat.*) ehemals,
 vor alter Zeit; les —, die alten
 Register oder Protokolle des pariser
 Parlaments. [flinge.]
 Olinde, *f.* Blindflinge, Deg-
 n-Olivaire, *adj.* olivenförmig, oliv-
 venähnlich.
 Olivaison, *f.* Olivenernte.
 Olivâtre, *adj.* olivenfarbig.
 Olive, *f.* (Bot.) Olive; Delbaum,
m.; *fg.* Delzweig; jardin des —s,
 (h. Schr.) Delgarten; huile d'—,
 Baumöl, *n.*; couleur d'—, Oli-
 venfarbe, *f.*
 Olivète, *f.* (Det.) Deltettig, *m.*
 Olivettes, *f. pl.* Oliven-, Schlan-
 gentanz (in der Provence), *m.*
 Olivier, *m.* (Det.) Delbaum;
 branche d'—, Delzweig; *fg.* Frie-
 denszeichen, *n.*; — sauvage, Oleas-
 ter, *m.* Paradiesbaum.
 Ollaire, *adj. f.* (Miner.) pierre
 —, Trappstein, *m.*
 Olographe, *adj.* (jur.) eigenhän-
 dig, mit eigener Hand geschrieben
 (Testament).
 Olympe, *m.* (Myth.) Olymp;
fg. id., Himmel.
 Olympiade, *f.* (Alt.) Olympiade
 (Zeit von vier Jahren).
 Olympiens, *adj. m. pl.*, (Myth.)
 dieux —, die olympischen Götter.
 Olympique, *adj.* (Alt.) olympisch.
 Ombelle, *f.* (Bot.) Delle; en —,

doldenz-, schirmförmig; la plante —, Doldenpflanze, *f.*
 Ombellé, *e.*, *adj.* (Bot.) dolden- tragend, delbig. [*tragend.*]
 Ombellifère, *adj.* (Bot.) doldenz-
 Ombilic, *m.* Nabel; (Bot.) *id.*,
 Narbe, *f.* *fm.* Vugen, *m.*
 Umbilical, *e.*, *adj.* (Anat.) zum
 Nabel gehörig; cordon —, Nabel-
 schnur, *f.*
 Ombrage, *m.* Schatten; *fg.* Miß-
 trauen, *n.* Argwehn, *m.*
 Ombrager, *v. a.* beschatten; *fg.*
 umschatten.
 Ombrageux, *se.*, *adj.* scheu; *fg.*
 mißtraulich, argwöhnlich.
 Ombre, *f.* Schatten, *m.* Dunkel-
 heit, *f.*; *fg. id.*, Vorwand, *m.*;
 (Theat.) Vorbild, *n.*; (Mal.)
 Schatten, *m.* Schlagschatten; Um-
 bra-Erde, *f.*; à l'—, im Schatten;
fg. unter dem Schutze, faire — à
 qn., einen verdunkeln, les — s chi-
 noises, Schattenspiel, *n.*; (Naturg.)
 Aesche, *f.* (Ziſch).
 Ombrelle, *f.* Sonnenschirmchen, *n.*
 Ombrier, *v. a.* (Mal.) schattiren,
 verſchatten.
 Ombreux, *se.*, *adj.* ſchattig.
 Ombromètre, *m.* Regenmeſſer.
 †Oméga, *m.* Omega, *n.* lange *D*
 (im Griechiſchen); *fg.* Ende.
 Omelette, *f.* Eier-, Pfannkuchen,
m. [*ſen.*]
 †Omettre, *v. a.* unterlaſſen, auslaſ-
 ſen, Omiſſion, *f.* Unterlaſſung; Aus-
 laſſung, Auslaſſen, *n.* Verſehen.
 Omnibus, *m.* eine Art Fuhrwerk
 zu Jedermanns Dienſt.
 Omnipotence, *f.* Allgewalt.
 Omniscience, *f.* Allwiſſenheit.
 Omnivore, *adject.* allesfreſſend
 (Fleiſch ſowohl als Pflanzen).
 †Omophage, *adj.* reichs Fleiſch eſ-
 ſend. [*blatt, n.*]
 Omoplate, *f.* (Anat.) Schulter-
 †Omphalocèle, *f.* (Med.) Nabel-
 bruch, *m.* [*kraut, n.*]
 †Omphaloc, *m.* (Bot.) Nabel-
 †Omras, *m.* Omraſ, *m.* Omraſ
 (Zitel am Heſe des Weſtmeſſels).
 On, l'on, *pron. indécl.* man.
 †Onagre, *f.* (Bot.) Nachtkerze.
 Onagre, *m.* (Naturg.) Waldeſel.
 Onc, Oncques, *adv. vi.* nie, nie-
 mals; *je.*
 Once, *f.* Unze; (Naturg.) *id.* (Art
 Luſch); demi-once, Loth, *n.*
 Onciales, *adj. f. pl.*, (Alt.) let-
 tres —, Uncialbuchſtaben, *m. pl.*
 Oncle, *m.* Oheim.
 Onction, *f.* Salbung; *fg. id.*,
 Inbrunn, Herglichkeit; l'extrême —,
 (Kath.) die letzte Delung.
 Onctueux, *se.*, *adj.* eilig, fett; —
 et — sement, *adv. fg.* ſalbungsvoll.
 Onctuosité, *f.* eine Art Fettigkeit.

Onde, *f.* Welle, Wege; *fg.*
 Waſſer, *n.* Wellentrümmungen, *f.*
pl. [*ſtammicht.*]
 Ondé, *e.*, *adj.* gewäſſert, geſtamm-
 Ondée, *f.* Regenguß, *m.* Plagre-
 gen. (Vir; Vire, *f.* Waſſermire.
 Ondin, *m. e.*, *f.* Weſſergeiſt, *m.*
 Ondoiement, *m.* (Kirch.) Noth-
 taufe, *f.*
 Ondoyant, *e.*, *adj.* Wellen wer-
 ſend; *fg.* wallend, wellenförmig.
 Ondoyer, *v. n.* Wellen werfen; *fg.*
 wallen, wogen; ſtattern; —, *v. a.*
 un enfant, (Kirch.) einem Kinde
 die Nothtaufe geben.
 Ondulation, *f.* die wellenförmige
 Bewegung.
 Ondulatoire, *adj.* wellenförmig.
 Onduler, *v. n.* ſich wellenförmig
 bewegen, wogen, wallen.
 Onéraire, *adj.* (jur.) verwaltend,
 verantwortlich (Vormund). [*ſig.*]
 Onéreux, *se.*, *adj.* beſchwerlich, lä-
 Ongle, *m.* Nagel (an Händen und
 Füßen); Klau, *f.* (von Thieren);
 (Bot.) der untere Theil eines Blum-
 enblattes; (Med.) Nagelfell (im
 Auge), *n.*
 †Ongle-de-chat, *m.* die Sinn-
 pflanze mit hakenförmigen Stacheln.
 Onglée, *f.* Kälte, der Frey unter
 den Nageln; avoir l'—, *fm.* ſpize
 Finger haben.
 Onglet, *m.* Grabſichel; (Buchb.)
 Falz; Abſchnigel, *n.*; (Buchdr.)
 Sorten, *m.*; (Ziſchl.) die rechtwin-
 kelige Zuſammenfügung.
 Onglette, *f.* (Kurſerſ.) Grabſi-
 chel, *m.*; (Schloß.) die Aushöh-
 lung einer Klinge.
 Onguent, *m.* Salbe, *f.*
 Onguiculé, *e.*, *adj.* krallig, klauig,
 Nägel, Krallen habend.
 Ongulé, *e.*, *adj.* mit Hufen,
 Klauen verſehen.
 Onirocritie, Onirocritique, Oni-
 roscopie, *f.* Traumdeuterei.
 Onirocritique, *m.* Traumdeuter.
 †Onkotomie, *f.* (Chir.) Geſchwürs-
 ſchnitt, *m.*
 Onocrotale, *m.* (Naturg.) Krep-
 gangs, *f.* Schneegans.
 Onomatopée, *f.* (Rhet.) die Wert-
 bildung nach dem Laute der Sache.
 Ontologie, *f.* (Philos.) Ontologie,
 Weſenlehre. [*legiſch.*]
 Ontologique, *adj.* (Philos.) ente-
 Onyx, *m.* (Miner.) Dnpr (Halb-
 edelſtein). [*Eiſte, m.*]
 Onze, *adj.* eilf; —, *m.* Eilf, *f.*;
 Onzième, *adj.* eilfte; —, *m.*
 Eilftel, *n.*; —ment, *adv.* eilftens;
 zum eilften. [*ſleine.*]
 Oolithes, *m. pl.* (Naturg.) Regen-
 Opacité, *f.* Duntelheit, Undurch-
 ſichtigkeit. [*ſicin, m.*]
 Opale, *f.* (Miner.) Opal (Edel-

Opaque, *adj.* dunkel, undurch-
 ſichtig.
 Opéra, *m.* Oper, *f.* Eingſpiel, *n.*;
 le petit —, die Operette; —, Opern-
 haus, *n.*; *fg. fm.* der verwickelte
 Handel.
 Opérateur, *m.* Wundarzt; —, *m.*
 ſice, *f.* Martſchreiber, *m.* Quad-
 ſalber; —inn, *f.*
 Opération, *f.* Wirkung; Verrich-
 tung; (Chir.) Operation, Verrich-
 tung; — de la pierre, Steinſchnitt,
m.; —, (Kriegsw.) Unternehmung,
n. [*Dedelchen, n.*]
 Opercule, *m.* (Botan.) Deckel,
 Opérer, *v. a. et n.* wirken, be-
 wirken; hervorbringen; (Kunſt.) ar-
 beiten; (Math.) rechnen; (Chir.)
 operiren; se faire — de la taille,
 ſich den Stein ſchneiden laſſen.
 Opes, *m. pl.* (Bauf.) Auslöcher,
n. pl.
 †Ophidiens, *m. pl.* Schlangenge-
 ſchlecht, *n.* [*genſöhne.*]
 †Ophiogènes, *m. pl.* (Alt.) Schlan-
 †Ophioglosse, *f.* (Bot.) Schlangen-
 zunge. [*Schlangenstein, m.*]
 Ophite, *adj.*, marbre —, (Miner.)
 Ophris, *m.* (Bot.) Zweiblatt, *n.*
 †Ophthalmie, *f.* der Augenschmerz
 ohne Entzündung.
 Ophthalmie, *f.* (Med.) das Au-
 genweh mit Entzündung.
 Ophthalmique, *adj.* zu den Augen
 gehörig; remède —, Augenmittel, *n.*
 Ophthalmographie, *f.* (Med.) die
 Beſchreibung des Auges.
 Opiaçé, *e.*, *adj.* Opium enthaltend.
 Opiat, *m.* Opiate, *f.* Opiat, *n.*
 Latwege, *f.* [*ſieſend.*]
 Opilatif, *ve.*, *adj.* (Med.) ver-
 Opilation, *f.* (Med.) Verſtopfung.
 Opiler, *v. a.* (Med.) verſtopfen.
 Opimes, *adj. f.* (röm. Alt.) dé-
 pouilles —, Feldberrenbeute (welche
 der Feldherr dem feindlichen ab-
 nahm), *f.*
 Opinant, *m.* Stimmgebende.
 Opiner, *v. n.* ſtimmen, ſeine Stim-
 me geben, ſeine Meinung vertragen.
 Opiniâtre, *adj.*; —ément, *adv.*;
 hartnäckig, eigenſinnig; —, *m.*
 Starrkopf.
 Opiniâtrer, *v. a.* (etw.) hartnäckig,
 eigenſinnig behaupten; (einen) hal-
 ſtarrig machen; s'— a qch., hart-
 näckig auf etw. beharren.
 Opiniâtreté, *f.* Hartnäckigkeit; Ei-
 genſinn, *m.* Starrſinn.
 Opinion, *f.* Meinung, Gutach-
 ten, *n.* Stimme, *f.* (Wehnſaft, *m.*
 Opium, (Naturg.) Opium, *n.*
 Oplomachie, *f.* der Kampf der Gladi-
 atoren, mit Schwert oder Dolch be-
 woffnet.
 †Opobalsanum, *m.* (Naturg.) der
 jüdiſche Balsam.

†Opopanax, *m.* (Naturg.) Panaxgummi, *n.*
 †Opossum, *m.* (Naturg.) Beutelthier, *n.*
 Opportun, *e, adj.* bequem, gelegentlich, *f.* Bequemlichkeit, Schickslichkeit, bequeme Gelegenheit.
 Opposant, *e, adj.* widersprechend; —, *m.* Gegner, Einsprecher.
 Opposé, *m.* Gegenheil, *n.* Widerpiel; Gegenstück.
 Opposer, *v. a.* entgegensehen; gegenüber setzen, legen, stellen; *fg.* einwenden, entgegensehen; *s'—*, sich widersetzen; —é, *e,* entgegengesetzt, gegenübersehend, -liegend; jenseitig (Ufer).
 Opposite, *m.* Gegenheil, *n.* à l'— (d'un lieu, etc., einem Orte, *n.*), gegenüber.
 Opposition, *f.* Widerstand, *m.*; Widerspruch, Einspruch; former — à qch., (jur., *n.*) Einspruch thun (à, in, gegen); —, *fg.* Gegensatz, *m.*; (Pol.) Gegenpartei, *f.* Opposition; (Mitt.) Gegenschein, *m.*
 Oppresser, *v. a.* drücken; (Med.) beklemmen; *fg.* unterdrücken, drängen.
 Oppresseur, *masc.* Unterdrücker, Oppressif, *ve, adj.* unterdrückend.
 Oppression, *f.* Drücken, *n.*; (Med.) Beklemmung, *f.* — de la poitrine, Brustbeschwerde; *fg.* Unterdrückung, Druck, *m.*; Bedrängniß, *f.*
 Opprimé, *e, adj.* unterdrückt; —, *s. m. -e, f.* Unterdrückte, *m. et f.* Verfolgte.
 Opprimer, *v. a.* unterdrücken, drängen.
 Opprobre, *masc.* Schande, *fém.* Schmach; Schimpf, *m.* Schandstiefel.
 †Opsigone, *adj.* (Lehrst.) später erzeugt; dents—s, Spätzähne, *m. pl.* Weisheitszähne.
 Optatif, *m.* (Gramm.) die wünschende Art; —, *ve, adj.* wünschend. [qch., etw. wählen.
 Opter, *v. a. et n.* qch., pour Opticien, *m.* Optiker.
 Optimé, *adv.* sehr gut.
 Optimisme, *m.* (Philos.) die Lehre von der besten Welt.
 Optimiste, *m.* (Philos.) der Anhänger der Lehre von der besten Welt.
 Option, *f.* Wahl.
 Optique, *f.* Optik; Sehekunst; —, *m. et f.* Optik (Schauspiel), *f.*; —, *adj.* optisch; nerfs—s, (Anat.) Sehnerven, *m. pl.*
 Opulemmant, *adv.* im Ueberflusse.
 Opulence, *f.* Ueberfluß, *m.* Reichthum. [tert.
 Opulent, *e, adj.* sehr reich, begü-
 Opuntia, *f.* (Bot.) der indische Feigenbaum.
 Opusculé, *m.* Werkchen, *n.*
 Or, *m.* Gold, *n.*; *fg.* Reichthum,

m.; d'or, golden; pièce d'or, Goldstück, *n.*; or d'Allemagne, *v.* Orpeau; or-couleur, (Mal.) der Beizenfarb der Delfarben; *fg. fm.* il parle d'or, dit d'or, er spricht goldene Worte; un marché d'or, ein sehr vortheilhafter Handel.
 Or, *conj.* nun, demnach; or çà, *interj. fm.* wohl! [spruch, *m.*
 Oracle, *m.* Orakel, *n.* Götter-Orage, *m.* Sturm, Ungewitter, *n.* Donnerwetter; *fg. id.* Unglück.
 Orageux, *se, adj.* stürmisch, *fg. id.*
 Oraison, *f.* (Gramm., *n.*) Rede; (Kirch.) Gebet, *n.*; — dominicale, Vaterunser.
 Oral, *e, adj.* mündlich; (Gramm.) bloß im Munde gebildet. [Orange.
 Orange, *f.* (Naturg.) Pomeranze, Orange, Dranien (ehem. Provinz); les princes d'—, die Prinzen von Dranien.
 Orangé, *e, adj.* pomeranzensfarbig; —, *m.* Pomeranzengelb, *n.* [n.
 Orangeade, *f.* Pomeranzwasser, Orangeat, *m.* die eingemachte Pomeranzenschale; kleines Zuckerwerk.
 Oranger, *m.* (Bot.) Pomeranzbaum; —, *m. ère, f.* der oder die Pomeranz verkauft.
 Orangerie, *f.* Pomeranzengarten, *n.*
 Drangerie, *f.* Pomeranzengarten, *m.*
 Orang-outang, *masc.* (Naturg.) Waldmenschen, Drang-Utang (Affe).
 Orateur, *m.* Redner, Sprecher (im englischen Unterhause).
 Oratoire, *adj.*; —ment, *adv.* rednerisch; —, *m.* Beizimmer, *n.* Bethaus; Oratorium (Art Congregation).
 Oratoriens, *m. pl.* die Priester von der Congregation des Oratoriums.
 Oratorio, *m.* (Mus.) Oratorium, *n.* [Kreislauf.
 Orbe, *m.* Kreis; (Astron.) *id.*, Orbe, *adj. m.*, coup —, ein blinder Streich, Hieb oder Schuß; Quetschung, *f.*; mur —, (Maur.) die blinde Mauer.
 Orbiculaire, *adj.*; —ment, *adv.* freis-, ringförmig, rund.
 †Orbiculé, *e, adj.* (Bot.) freis-, scheibenrund.
 Orbite, *f.* (Astr.) Bahn (eines Planeten); (Anat.) Augenhöhle.
 †Oracles, *pl.* Orakeln, orakelischen Inseln. [senjunge.
 Orcanète, *f.* (Bot.) die rothe Orchestique (spr. ork-), *adj.* genre — ou —, *f.* (Mitt.) Orchestif (Zheil der Gymnastik).
 Orchestre (spr. ork-), *m.* (Mus.) Orchester, *n.*
 †Orchidées (spr. ork-), *f. pl.* Orchidspflanzen, Knabenkräuter, *n. pl.*
 Orchis (spr. ork-), *m.* (Bot.) Knabenkraut, *n.*

Ord, *e, adj.* häßlich, unreinlich. [mit]; Gottesurtheil, *n.*
 Ordalie, *f.* Unschuldssprobe (de, Ordinaire, *adj.* gewöhnlich, ordentlich, alltäglich, gemein; —, *m.* Gewöhnliche, *n.*; Gewohnheit, *f.* || ordentliche Post; Posttag, *m.* || die tägliche Kost, Hauskost; (Kirch.) Bischof, *m.*; —ment, *adv.* gewöhnlich, gemeinlich, meistens; comme à l'—, wie gewöhnlich.
 Ordinal, *adj. m.*, (Gramm.) nombre —, Ordnungszahl, *f.*
 Ordinand, *m.* der zu ordinierende Geistliche.
 Ordinant, *m. et adj.*, évêque —, der ordinierende Bischof.
 Ordination, *f.* Weihe, Priesterweihe, Ordination.
 Ordo, *m. lat.* Kirchenkalender.
 Ordonnance, *f.* Anordnung, Verord-
 nung; — forestière, Forstord-
 nung; —, *qqf. coll.* Geseze; (Med.) Recept, *n.* Vorschrift, *f.*; (Zin.) Anweisung (einer Summe); (Kriegsw.) Ordnung; habit d'—, Uniform.
 Ordonnancer, *v. a.* zur Bezahlung anweisen.
 Ordonnateur, *m.* Anordner, Zah-
 lungsanweiser; —, *adj. m.*, com-
 missaire —, Oberkriegscommissar.
 Ordonnée, *f.* (Geom.) die Ordina-
 te (einer krummen Linie).
 Ordonner, *v. a.* befehlen, verord-
 nen; anordnen, ordnen, einrichten;
 (Med.) ver-, verschreiben; (Zin.)
 anweisen; (Priester) ordiniren, wei-
 hen; —, *v. n.* verfügen (de, über).
 Ordre, *m.* Ordnung, *f.*; mettre
 en —, ordnen; mettre — à qch.,
 einer S. steuern, Einhalt thun; etw.
 ordnen, für etwas sorgen; —,
 (Kriegsw.) Ordnung, *f.* Stellord-
 nung; — de bataille, Schlachtord-
 nung; —, (jur.) Ordnung, Folge
 (der Gläubiger); sentence d'—, Ex-
 ecutionsurtheil, *n.*; —, Chor (der
 Engel); (Pol.) Classe, *f.* Stand, *m.*
fg. du premier —, vom ersten Ränge;
 —, Orden; — de chevalerie,
 Ritterorden; —, Ordnungszeichen, *n.*;
 — du jour, Tagesordnung, *f.* || Be-
 fehl, *m.*; (Kriegsw.) Parole, *f.* —,
 mot d'—, Lösung; — du jour, Ta-
 gesbefehl, *m.*; —, (Handl.) Ordre,
f.; (Kath.) Weihe; en sous-ordre,
 als Untergeordnet.
 Ordure, *f.* Schmutz, *m.* Unrath,
 Unflath, Kotz; (Med.) Unreinig-
 keit, *f.*; Schrikt, *n.*; *fg.* Bote, *f.*
 Unflatherei.
 Ordurier, *ère, adj.* unflätzig,
 schmutzig, zotenhaft; —, *m.* Zoten-
 reißer.
 Oréade, *f.* (Myth.) Bergnymphen.
 Orée, *f.* (alt) Rand, *m.* die Gränze
 des Waldes.

Oreillard, e, *adj.* (Reich.) lang-
öhrig; cheval —, Langohr, n.

Oreille, f. Ohr, n.; Gehör; être
l'oreille à qn., à qch., einen, etw.
aufmerksam anhören; venir aux —
de qn., einem zu Ohren kommen;
se faire tirer l'—, sich nöthigen
lassen, rompre les — à qn., einem
die Ohren voll schreien; fm. faire
la sourde —, sich taub stellen; avoir
l'— de qn., jemandes Irrthum bes-
itzen; baisser l'—, den Kopf hängen
lassen, échauffer les — à qn.,
einem den Kopf warm machen; se-
couer les —, den Kopf schütteln;
bout de l'—, Ohrfläppchen, n.; —,
(Schuhm.) Schuhriemen, m. La-
sche f. Hentel, m. Griff eines Ge-
fäßes; (Landw.) Streubreit, n.;
(Buchh.) Dbr. Felsechr; — d'ours,
(Bot.) Schlüsselblume, f.; — de
souris, Vergißmeinnicht, n.

Oreiller, m. Kopskissen, n.

Oreillette, f. Dhrsreifen, n.; Dhr-
bäuschchen; (Anat.) Herzohr.

Oreillons, m. pl. (Med.) Dhr-
geschwulst, f. der Fluß in den Ohren;
(Weiß.) Abknäuel, n. pl.; Quast
(an den Köpfen der Pferde), f. pl.
Orémus, m. lat. fm. Gebet, n.

Oréographie, f. die Beschreibung
der Berge, oder Gebirge.

Orés, *adv.* (alt.) gegenwärtig.

Orfévre, m. Goldschmied.

Orféverie, f. Goldarbeitkunst;
Goldschmiedsarbeit. [oder Silber-]

Orfévri, e, *adj.* verarbeitetes Gold

Orfraie, f. (Naturg.) Meerablen,
m. Weinbrecher.

Orfroi, m. die Verbrämung (an
den Chorrüden).

Organe, m. Organ, n. Werkzeug;
fg. id., Stimme, f.; être l'— de
qn., in eines Namen sprechen; par
son —, durch ihn. [neau.]

Organeau, m. (Seew.) v. Arga-

Organique, *adj.* (Phys.) organisch,
mit Organen versehen; fg. organisch.

Organisation, f. Organisation,

Bau, m. Gliederbau; fg. Bildung,
f. Einrichtung.

Organiser, v. a. organisiren, ein-
richten, bilden; (Mus.) mit einer
Orgel versehen; s'—, sich bilden.

Organisme, m. Bau, Organismus.

Organiste, m. Organist, -inn, f.

Organisin, m. (Handl.) Organisin-
seide, f. [zwirnen.]

Organisage, m. die Art Seide zu
Organisiren, v. a. (Seide) zwirnen.

Organisme, m. (Med.) Wallung, f.

Orge, f. Gerste; — perlé, m. Ger-
stengraupen, pl.; — mondé, m. ge-
rollte Gerste, f.; Gerstentrant, m.; à
grains d'—, geföpert (Seug); prov.
fm. faire ses — s, seinen Schnitt
machen.

Orgéat, m. der Süßtrank von
Gerstenwasser; Mandelmilch, f.

Orgélet, m. Orgeolet, (Med.) das
Gerstenorn (im Auge).

Orgies, f. pl. (Alt.) Bacchusfest, n.;
orgie, f. fg. Saufgelag, n. Fresse-
rei, f.

Orgue, m. Orgues, f. pl. Orgel,
f.; — à cylindre, de Barbarie, ou
d'Allemagne, Drehorgel; point
d'—, (Mus.) Fantasiestück, n.; Aus-
gang, m. || Orgelpunct.

†Orgue de mer, f. Meerorgel
(Miner.). [Hessart, f.]

Orgueille, m. Stolz, Hochmuth,
Orgueilleux, se, *adj.*; -s; -s; -s;
adv.: stolz, hochmüthig; heffartig;
—, m. Stelze, Hochmüthige; (Med.)
v. Orgelet. [Mergeländ.]

Orient, m. Morgen, Osten; fg.

Oriental, e, *adj.* morgenländisch.

Orientaliste, m. Orientalist, Ken-
ner der morgenländischen Sprachen.

†Orientaux, m. pl. Morgenländer.

Orienter, v. a. nach den Weltge-
genden richten; s'—, sich orientiren,
fg. sich zurechtfinden, nachsinnen;
bien —é, gut gelegen (Haus).

Orifice, m. Mündung, f. Offen-
nung.

Orislamme, f. Drifflamme (Kriegs-
schiffe der alten Franken). [fran.]

Origan, m. (Bot.) der wilde Major-
originaire, *adj.* ursprünglich, her-
stammend; être — d'un pays, aus
einem Lande herkommen; demande
—, (jur.) Hauptfrage, f.; -ment,
adv. ursprünglich.

Original, m. Original, n.; Ur-
schrift, f.; Urbild, n.; fg. Selbst-
denker, m.; m. p. Sonderling; —, e,
adj. ursprünglich, eigenthümlich;
eigen, neu; tableau —, Original-
gemälde, n.; -ement, *adv.* auf eine
eigene Art.

Originalité, f. Originalität, Ei-
genthümlichkeit, Sonderbarkeit.

Origine, f. Ursprung, m. Urquelle,
f. Quelle, Entstehung; Abkunft,
Herkunft; tirer son — d'un pays,
aus einem Lande herkommen.

Original, le, *adj.*; -lement, *adv.*:
ursprünglich; péché —, (Theol.)
Erbünde, f.

Original, v. Élan.

Orillon, m. Drehren, n.; — s,
(Beut.) Ohren, f. Handhaben, Hen-
kel, m.

Orin, m. (Schiff.) Boistiel, n.

Orion, m. (Astr.) Orion (Ge-
stirn).

Oripeau, masc. Glittergeld, n.

Orisage, f. Glitterwerk, f.

Orle, m. (Bauf.) Saum.

†Orléanais, m. das Gebiet der
Stadt Orleans, die ehemalige Pro-
vinz Orleans.

Ornaie ou Ormoie, f. Ulmen-
wald, m.

Orme, m. (Bot.) Ulme, f. Rüster.

Ormeau, m. die junge Ulme.

†Ormière, fem. Wiesenkönigin,
Wiesenbedeckart, m. (Pflanze).

Oruille, f. Ulmenfestung, m.

Ormin, m. (Bot.) Scharlei, Schar-
lachtraut, n. [(Baum.)]

Orme, m. (Bot.) Buche, f.

Ornemaniste, m. Verzierer.

Ornement, m. Zierde, f. Verzie-
rung; Zierath, m. Schmuck; fg.
Zierde, f.; — s, (Kirch.) Schmuck,
m. Ornat.

Orner, v. a. schmücken, zieren;
—é, e, (Buchdr.) musiri (Buch-
staben).

Ornière, f. Geleise, n. Wagenge-
leise.

Ormithologie, m. (Bot.) Erdnaß, f.

†Ormitholite, f. Vogelslein, m.
versteinerte Vogel.

Ormithologie, f. Vogelkunde.

Ormithologiste, -logue, m. Vogel-
kennner.

Ornithomanie, Ornithomanie,
f. Vogelwahnsagerei. [thier, n.]

†Ornithorhynque, m. Schnabel-
Orobanche, f. (Bot.) Erdennür-
ger, m. Semmerwurze, f.

Orobe, f. (Bot.) Erbe.

Orpailleur, m. Goldwäscher.

Orphelin, m. e. f. Waise, Wai-
senknecht, m. Waisenmädchen, n.;
verwaist; devenir —, verwaisten;
maison des — s, Waisenhaus, n.

†Orphie, f. (Naturg.) Hornfisch,
m.

Orphique, *adj.* (Alt.) erpbisch;
— s, f. pl. die erpbischen Feste; — s,
m. pl. Orpbiler (Art Philephen).

Orpiment, Orpin, m. Orpiment,
n. Auripigment (gelbes Zrmer).

Orpin, m. (Bot.) Wund-, W. lfs-
traut, n.

Orque, m. v. Epaulard.

Orseille, f. (Bot.) Farbermoos, n.

Ort, m. (Handl.) Zara, f. peser
ort, brutto wägen.

Orteil, m. die große Zehe.

Orthodoxe, *adj.* rechtgläubig, rein
(Lehre); fg. fm. richtig, echt; — s,
m. pl. Rechtgläubigen.

Orthodoxie, f. Rechtgläubigkeit.

Orthodromie, f. (Schiff.) der ge-
rade Lauf.

Orthogonal, e, *adj.* (Geom.)
senkrecht, rechtwinkelig.

Orthographe, f. Rechtschreibung.

Orthographie, f. (Bauf.) Aufsatz,
m.

Orthographier, v. a. richtig schrei-
ben. [phisch.]

Orthographique, *adj.* orthogra-
phisch, Orthopédie, f. die Kunst, körper-
liche Fehler der Kinder zu verbessern.

Orthopédie, *adj.* orthopedisch.
 Orthopnée, *f.* der schwere Athem.
 †Orthoptères, *m. pl.* Geradflügler (Insekten). [Seez, Meeressel.
 Ortie, *f.* (Bot.) Nessel; — de mer, Ortive, *adj. f.*, (Astr.) amplitude —, Morgenweite, *f.*
 Ortolan, *m.* (Naturg.) Ortolan, Zetammer, *f.* [Scharlachfraut, *n.*
 Orvale, *f.* (Bot.) Scharlei, *m.*
 †Orvet, *m.* (Naturg.) Blindschleiche, *f.*
 Orviétan, *m.* eine Art Gegengift; marchand d'—, *mépr.* Quacksalber, *m.* [(Insekten).
 †Oryctériens, *m. pl.* Erdwübler
 Oryctographie, *f.* die Beschreibung der Fossilien.
 Oryctologie, *f.* Fossilienlehre.
 Os, *m.* Wein, *n.* Knochen, *m.*
 Oscillation, *f.* Schwingung.
 Oscillatoire, *adj.*, mouvement —, die schwingende Bewegung.
 Osciller, *v. n.* Schwingungen machen, sich schwingen.
 †Oscitation, *f.* Gähnen, *n.*
 Oseille, *f.* Sauerampfer, *m.* Anzger.
 Oser, *v. n.* dürfen, sich untersehen, sich erlauben, sich unterfangen; *m. p.* sich erschrecken; —, *v. a.* wagen; —é, *e.* kühn, verwegen, dreiß.
 Oseraie, *f.* Weidengebüsch, *n.*
 Osier, *m.* Weide, *f.* Wandweide; — vert, Bachweide; —, Weidenzgerete.
 †Osmanli, *m.* Türke, Osmanne.
 Osmazôme, *f.* (Chim.) Osmazom, *n.* [benfarn, *m.*
 Osmonde royale, *f.* (Bot.) Trauz-
 †Osse, *m.* (Schiff.) Pumpenseid.
 Osselet, *m.* Weindorn, *n.* Knöchelchen; Zellerbein; (Zitira.) Weingewächs (der Pferde).
 Ossements, *m. pl.* Gebeine, *n. pl.* Leidentknochen, *m. pl.* [beinern.
 Osseux, *e.*, *adj.* knöchlig, beinig.
 †Ossianique, *adj.* (Styl) die ossianische Schreibart.
 Ossification, *f.* Verknöcherung.
 Ossifier, *v. a.* verknöchern; s'—, sich verknöchern, zu Knochen werden.
 †Ossifrage, *m.* (Naturg.) Weinzbröcker, Fischadler.
 Ossivore, *adj.* (Med.) beinfressend.
 †Ossu, *e.*, *adj.* starkknöchig.
 Ossuaire, *m.* Weinhaus, *n.*
 Ostensible, *adject.* verweisbar; —ment, *adv.* auf eine verweisbare Art. [Monstranz, *f.*
 Ostensoir, Ostensoire, *m.* (Kath.)
 †Ostentateur, *trice*, *adj.* prahlend (Rousseau).
 Ostentation, *f.* Prahlerei.
 Ostéocolle, *f.* (Miner.) Wuchstein, *m.* Weinheil, *n.* [weh, *n.*
 Ostéoscope, *m.* (Med.) Knochen-

Ostéographie, *f.* Beschreibung der Knochen. [verfeinerte Knochen.
 Ostéolithe, *f.* Knochenstein, *m.*
 Ostéologie, *f.* (Med.) Knochenlehre. [der Knochen.
 Ostéotomie, *f.* die Zergliederung
 †Ostraise (l'), *f.* Ostfriesland, *n.*
 Ostracé, *e.*, *adj.* (Naturg.) Schalen habend; animaux —s, ou —s, *m. pl.* Schalthiere, *n. pl.*
 Ostracisme, *m.* (gr. Alt.) Ostracismus, Scherbengericht, *n.*
 Ostracite, *f.* (Naturg.) die versteinerte Muschelschale. [Länder.
 †Ostrelin, *m.* (Gergr.) qgf. Ost-
 Ostrog, *m.* Ditregeth; *fg.* fm. rothe Mensch, Barbar; cela est d'un goût —, das ist von rohem Geschmack. [Geißel.
 Otage, *m.* Geißel; en —, als
 Otalgie, *f.* (Med.) Ohrenweh, *n.*
 Oté, *prép.*, oté cela, dieses ausgenommen. [s.
 †Otenchyte, *m.* (Chir.) Ohrspritze,
 Oter, *v. a.* wegnemen, weglegen, wegsetzen, wegschaffen, herausnehmen, abnehmen, entziehen; ausziehen (Sleider); benehmen, nehmen; (die Ehre, *ic.*) rauben; (Nese, *ic.*) wegschneiden, abhauen; — avec de Peau forte, abäsen.
 Otologie, *f.* die Lehre von den Ohren.
 †Ottoman, *adj.* esmannisch; les —s, die Esmanen, *m. pl.*
 Ottomane, *f.* Ottomane, eine Art von Krukebett. [weder... oder.
 Ou, *conj.* oder; ou... ou, entz.
 Oü, *adv.* wo; wohin; worin; wezu; d'ou, woher; par où, wodurch.
 Ouaique, *m.* (Schiff.) Rielwasser, *n.*; tirer en —, (ein Schiff) am Schlepptau haben, bugfiren; traîner en —, nachschleppen.
 Ouaille, *f.* *fg.* (Zheol.) Schaf, *n.*
 Ouais, *interj.* *fm.* postaufend!
 Ouate, *f.* Watte.
 Ouater, *v. a.* mit Watte füttern.
 †Oubier, *m.* (Naturg.) eine Art Falken.
 Oubli, *m.* Vergessenheit, *f.*; tomber en —, in Vergessenheit kommen.
 Oubliance, *f.* *vi.* Vergesslichkeit.
 Oublie, *f.* Hippe, Oblate.
 Oublier, *v. a.* vergessen, auslassen, (etw. Gelerntes) verlernen, *fm.* verschweigen; s'—, sich vergessen, sich vergehen.
 Oubliettes, *f. pl.* Kerker (*m.*), das Loch mit einer Fallthüre zu heimlichen Hinrichtungen, Zungferntuch, *m.*
 Oublieur, *m.* Hippenbäßer.
 Oublieux, *se*, *adj.* *fm.* vergesslich.
 Ouest, *m.* Westen, Abend; vent d'—, Westwind.
 Ouf, *interj.* o weh! ach!
 Oui, *adv.* ja; —, *m.* Ja, *n.*

Jawert; dire qu'—, ja sagen; —da, herzlich gern, ja wohl.
 Oui-cou, *m.* Duteu (Getränk).
 Oui-dire, *m.* Hörensagen, *n.*; Oerde; des —s, Eagen, *f. pl.*
 Ouie, *f.* Gehör, *n.*; —s, Fischehren, *pl.* Kiemen; (Mus.) Ton-, Resonanzlöcher, *n. pl.*
 Ouir, *v. a.* hören, abbören; oui le rapport, nach Anhörung des Berichtes. [Amerika.
 Ouistiti, *m.* kleine Art Affen aus Ouragan, *m.* Orkan, Sturmwind.
 Ourdir, *v. a.* (Web.) anzetteln; *fg. id.* [(Web.) Anzetteln, *n.*
 Ourdissage, *m.* Ourdisure, *f.*
 Ourdisseur, *m.* -euse, *f.* (Web.) Anzettler, *m.* -inne, *f.*
 Ourdissoir, *m.* (Web.) Scherrahmen. [schblätter.
 †Ourdon, *m.* (Handl.) falsche Ze-
 Ourler, *v. a.* säumen.
 Ourlet, *m.* Saum.
 Ours, *m.* (Naturg.) Bär; *fg. id.*; — de la petite espèce, Honig-, Seibelsbär; —e, *f.* Bärrin; (Astr.) Bär, *m.*; (Dichtl.) Norden.
 Oursin, *m.* (Naturg.) Meerigel.
 †Oursiné, *e.*, *adj.* (Bot.) stachelig.
 Ourson, *m.* der junge Bär.
 Ourvari, *m.*, *v.* Hourvari.
 Outarde, *f.* (Naturg.) Trappe, *m.*
 Outardeau, *m.* (Naturg.) der junge Trappe.
 Outil, *m.* Werkzeug, *n.* Geräth, Handwerkszeug; —s, *coll.* Schiff und Geschirr. [zeug versehen.
 Outiller, *v. a.* *fm.* mit Handwerks-
 Outrage, *m.* Schimpf, die grobe Beleidigung, Beschimpfung.
 Outrageant, *e.*, *adj.* schimpflich, äußerst beleidigend.
 Outrager, *v. a.* beschimpfen, gröblich beleidigen.
 Outrageux, *se*, *adj.*; -sment, *adv.* schimpflich, höchst beleidigend.
 Outrance (à), *adv.* aufs Aeußerste, über die Maßen, übermäßig, übertrieben; combat à —, der Kampf auf Leben und Tod.
 Outre, *f.* Schlauch, *m.*
 Outre, *prép.* über; jenseit; außer; —, *adv.* weiter; — que, außerdem daß; d'— en —, durch und durch; en —, außerdem, noch dazu; outre mesure, *v.* Mesure.
 Outrecuidance, *f.* (alt), so viel wie présomption.
 Outrecuidant, *e.*, *adj.*, statt présomptueux.
 Outrecuidé, *adj.* (alt), *v.* Outrecuidant.
 Outrement, *adv.* übermäßig.
 Outremer, *m.* Ultramar (Farbe).
 Outre-passe, *f.* (Astr.) die Ueberbreitung der Grenzen beim Holsfällen.

Outre-passen, *v. a.* überschreiten.
 Outer, *v. a.* übertreiben, überladen (mit Arbeit); *fg.* aufs Aeußerste bringen, erbittern.
 Ouvert, *e, adj.* offen; un pays —, ein offenes Land; un visage —, ein offenes, freimüthiges Gesicht || eröffnet (eine Sitzung); guerre — *e*, erklärter Krieg; à force — *e*, mit bewaffneter Hand.
 Ouvertement, *adv.* offen; *fg. id.*, offenhertzig, freimüthig.
 Overture, *f.* Öffnung, Lücke (in einer Mauer, u.); Eröffnung (eines Testaments, u.); (Bergw.) Schurf, *m.*; *fg.* Eröffnung, *f.*; Antrag, *m.* Verschlag; Mittel, *n.* Anfang, *m.*; (Mus.) Duverture, *f.*; — de cœur, Offenherzigkeit; — ou — d'esprit, der offene Kopf.
 Ouvable, *adj.*, jour —, Werttag, *m.*
 Ouvrage, *m.* Werk, *n.*; Arbeit, *f.*; se mettre à l'—, sich ans Werk machen. [tieren.]
 Ouvrager, *v. a.* ausarbeiten, aus-
 Ouvrant, *e, adj.*, v. Porte; à jour —, bei Tagesanbruch.
 Ouvré, *e, adj.* verarbeitet (Holz); (Web.) gemodelt, gebildet.
 Ouvreaux, *m. pl.* (Glash.) Ofenlöcher, *n. pl.*
 Ouvrer, *v. n. vi.* arbeiten; —, *v. a.* (Münzw.) prägen.
 Ouvreur, *m. se, f.* Aufschließer, *m. inn, f.*
 Ouvrier, *m. ère, f.* Arbeiter, *m. inn, f.*; *fg.* —s, Werkleute, *pl.*; — ère, *adj.*, cheville — ère, Schlüsselnagel, *m.*; *fg.* Hauptperson, *f.*; jour —, *v.* Ouvvable.
 Ouvrir, *v. a.* öffnen, aufmachen, eröffnen; (Zagd) aufwirken; (Bergw.) schürfen; *fg.* öffnen, eröffnen; (eine Meinung) vertragen; —, *v. n.* aufgehen, aufgemacht werden; s'—, sich öffnen, aufgehen, aufspringen; einen Riß bekommen; *fg.* s'— à qn., sich einem entdecken, anvertrauen; s'— un chemin, sich einen Weg bahnen; ouvert, *e, offen*; *fg. id.*, offenhertzig, freimüthig; erledigt (Leben); à cœur ouvert, offenhertzig.
 Ouvroir, *m.* Werkstätt, *f.* Arbeitsstube. [Fruchtsnoten.]
 Ovaire, *m.* (Anat.) Eierstock; (Bot.)
 Ovaire, *adj.* (Anat.) eiförmig.
 Ovale, *adj.* eiförmig, länglichrund; ligne —, Linie, *f.*; —, *m.* Oval, *n.* Eiförmig.
 Ovation, *f.* (röm. Alt.) der kleine Triumph.
 Ove, *m.* (Waut.) Ei (Zierath), *n.*
 †Ovicule, *m.* (Waut.) das kleine Ei. [tichtigkeit des Auges].
 †Oviforme, *adj.* eiförmig (die Frucht)
 Ovipare, *adj.* (Naturg.) eierle-

gend; —, *m.* das eierlegende Thier.
 Ovoïde, *adj.*, un fruit —, eine eiförmige Frucht.
 †Oxalique, *adj.*, l'acide —, die Sauerkieselsäure. [Salzwasser.]
 †Oxalme, *m.* der Weinessig mit
 Oxyerat, *m.* (Med.) Essigwasser, *n.*
 †Oxydabilité, *f.* Sauerbarkeit, Verfallsbarkeit (der Metalle).
 Oxydable, *adj.* was sich säuern läßt.
 Oxydation, *f.* (Chem.) Säuern, *n.*; Verfallen (der Metalle).
 Oxyde, *m.* (Chem.) Halbsäure, *f.*; Kalk (der Metalle), *m.*
 Oxyder, *v. a.* (Chem.) säuern; (Metalle) verfallen; s'—, sich säuern.
 †Oxydule, *m.* (Chem.) der halbsäuertere, halbverfallte Körper.
 †Oxydulé, *e, adj.* leicht gesäuert.
 Oxygène, *m.* (Chem.) Sauerstoff.
 Oxygène, *v. a.* (Chem.) mit Sauerstoff sättigen.
 Oxygone, *adj.* (Geom.) spitzwinkelig.
 Oxymel, *m.* Orzmel, Sauerhonig.
 †Oxyrrhodie, *m.* (Apoth.) Resenz-
 effig. [Eisigsüder.]
 †Oxysaccharum, *masc.* (Apoth.)
 Oyant, *m. e, f.* (iur.) Rechnungs-
 abnehmer, *m. inn, f.*
 †Oyez, *ol.* hört! (von ouir).
 †Ozène, *m.* (Med.) das sinkende Nasengeschwür.

P.

Pacage, *m.* Weide, *f.* Viehweide;
 Rain, *m.* droit de —, Hutzgerech-
 tigkeit, *f.* Weidegang, *m.*
 Pacager, *v. a.* weiden.
 Pacant, *m.* Zöbrel, Bauer.
 Pace, *v. In-pace.* [halter.]
 Pacha, *m.* (Türk.) Pascha, Statt-
 Pachalik, *m.* (Türk.) Paschalik,
 n. Statthaltertschaft, *f.*
 Pachydermes, *m. pl.* die dickhäu-
 tigen Thiere (Elephant, u.), *n. pl.*
 Pacificateur, *m.* Friedensstifter.
 Pacification, *f.* Friedensstiftung;
 — d'un pays, Herstellung der Ruhe
 in einem Lande.
 Pacifier, *v. a.*, — un pays, die
 Ruhe in einem Lande herstellen; —,
 (Unruhen) stillen, beilegen.
 Pacifique, *adj.*; -ment, *adv.*:
 friedfertig, friedlich, still; la mer —,
 das stille Meer.
 Pacotille, *f.* (Seew.) Beilast;
 Züßung; Bündel, *m.* Pack.
 Pacta conventa, *m. pl. ol.* Wahl-
 vertrag (in Polen), *m.* [trag.]
 Pacte, *m.* (Paction, *f. vi.*) Ver-
 tragsvertrag, *m.* (neu) einen uner-
 laubten Vertrag eingeben.
 †Padelin, *m.* (Glash.) Ziegel.
 Padou, *m.* Florentiner, *n.*

†Padouan, *e, adj.* Paduanisch;
 —, *m. e, f.* Paduaner, *m. inn, f.*
 Padouane, *f.* (Alt.) Paduane,
 nachgemachte Denkmünze.
 †Padoue, *f.* Padua (Stadt).
 Paan, *m.* (Alt.) Lebesfang.
 Pagai, *m.* Pagaie, *fem.* Pagaie
 (Ruder der Indianer).
 Paganisme, *m.* Heidenthum, *n.*
 Page, *m.* Edelknaube, Page; sortir
 de —, den Pagenstand verlassen; il
 est hors de —, er ist nicht mehr
 Page; *fg. fm.* er ist sein eigener
 Herr.
 Page, *f.* Seite, Blattsseite; mettre
 en —s, (Buchdr.) umbrechen; met-
 teur en —s, (*id.*) der Zeger, wel-
 cher beauftragt ist, ein Werk zu
 umbrechen.
 Pagination, *f.* Seitenbezeichnung.
 Pagne, *m.* Schürze (der Neger,
 u.), *f.*
 Pagnon, *m.* (Handl.) ein sehr
 seines schwarzes Tuch aus Sedan.
 Pagnote, *m. pop.* Meinne, *f.*
 Pagnoterie, *f. pop.* Feigheit.
 Pagode, *f.* Pagode, Gögentempel,
 m. Hügelbild (in Indien), *n.* ||
 Pagode (Vergleichenfigur, Goldmün-
 ze), *f.*
 Paen, *ne, adj.* heidnisch; —, *m.*
 ne, *f.* Heide, *m.* Heidin, *f.*
 Paillard, *e, adj.* bas, wüßtig.
 Paillardise, *f.* Unzucht.
 Paillasse, *f.* Strohbad, *m.*; —,
 m. Pöbelhörung. [f.]
 Paillason, *m.* Strohmatte, *bede.*
 Paille, *f.* Stroh, *n.*; Strohball,
m.; *fg. prov.* Esplitter; menue —,
 Zyreu, *f.* — hachés, Härtelring,
m.; tirer à la courte —, Halmchen
 ziehen; rompre la — avec qn., mit
 einem brechen; de —, stroben; *fg.*
 gering, unbedeutend; feu de —,
 Strohfeuer (auch *fg.*), *n.*; a la —,
 (Kriegsw.) ruht aus! —, (Metall.)
 die brüchige Stelle; (Zuwel.) Glei-
 den, *m.*; — de fer, (Schloß.) Ham-
 merschlag.
 Pailler, *m.* Strohbes, Mistbes;
 chapon de —, chapon —, ein
 Kapaun der sich im Hese, auf dem
 Miste nährt; —, *fg.* der eigene
 Grund und Boden.
 Paillet, *adj.* *m.* bleich; vin —,
 rether ins Gelbe spielender Wein.
 Paillotte, *f.* Züster, *m.* Goldstüm-
 mer; Eisenstücker, *n.*; —, (Bot.)
 kleine schuppenartige Blättchen.
 Paillieur, *m. se, f.* Strohführer,
 m. Strohändler, *inn, f.*
 Paillieux, *adj.* *m.* (Metall.) brü-
 chig. [Strohbeden, *m.*]
 Paillier, *m.* Strohhammer, *fem.*
 Paillon, *m.* Felie, *f.*; — de sou-
 dure, (Geldsch.) Vorkern, *n.* Schlag-
 lech.

Pain, *m.* Brod, *n.*; — blanc, Semmel, *f.*; — mollet, Weck; — à cacherer, Oblate; — à chanter, Hostie; — de proposition, (jüd. Alt.) Schaubrod, *n.*; —, Kuchen, *m.*; — d'épices, Heimgüthen, Pfefferkuchen; —, *fg.* Brod, *n.* Nahrung, *f.*; — de sucre, Zuckerrut, *m.*; sucre en —, Hutzucker; — de cire, Wachslumpen; — de savon, Seifentafel, *f.*

Pain-de-coucou, *m.* (Bot.) Kuckucksbrod, *n.*

Pain-de-pourceau, *m.* (Bot.) Schweinsbrod, *n.*

Pair, *m.* Pair (Titel); (Handl.) Pari, *n.*; au —, gleich, alpari; mes —s, meines Gleichen; —, *adj.* *m.* gleich; (Arithm.) gerade; de —, gleich, in gleichem Range.

Paire, *f.* Paar, *n.*

Pairement, *adv.*, — pair, doppelt gerade (von einer Zahl, deren Hälfte gerade ist).

Pairie, *f.* Pairie, Pairtschaft.

Paisible, *adj.*; —ment, *adv.*: friedlich, ruhig, sanft.

Paisant, *e.*, *adj.* *verb.* von paître. †Paisseau, *m.* Wein- oder Reb-
pfahl.

Paisson, *f.* Waldweide, Mast; —, *m.* (Garb.) Schlichtflinge, *f.*

†Paissonner, *v. a.* (Ved.) schlachten.

Paître, *v. a.* weiden; abweiden; —, *v. n.* weiden, grasen; mener —, faire —, weiden, auf die Weide führen; se —, sich nähren.

Paix, *f.* Friede, *m.* Ruhe, *f.* Etüle; —, *interj.* stille! ruhig!

Pal (*pl.* pals et paux), *m.* (Zim.) Pfahl.

†Palade, *f.* (Seew.) Nuderschlag, Paladin, *m.* Ritter, Paladin.

Palais, *m.* Palast || Gerichtshof; style de —, Kanzleystil || (Anat.) Gaumen.

†Palais-de-lièvre, *m.* (Bot.) Ha-

†Palamente, *f.* (Seew.) Nuders-
werk, *n.*

Palan, *m.* (Schiff.) Hisse, *f.* Zug-
†Palanche, *f.* Tragejoch (eines
Wasserträgers), *n.*

Palançons, *m. pl.* (Maur.) Schal-
höfner, *n. pl.*

Palanque, *f.* (Zertif.) *qqf.* Pfahl-
†Palanquer, *v. a.* (Schiff.) hissen.

Palanquin, *m.* (Schiff.) ein kleines
Hörstau || Tragesessel, *m.* Palanfin
(der Indier).

†Palardeaux, *m. pl.* (Seew.) ge-
theerte Bretter zur Ausbesserung,
Eplinde.

Palastre, *m.* (Schloss.) Schloß-
blech, *n.*

Palatale, *adj. f.*, lettre —,
(Gramm.) Gaumenbuchstab, *m.*

Palatin, *e.*, *adj.* pfalzgräflich;

comte —, Pfalzgraf, *m.*; électeur —, Kurfürst von der Pfalz; mont —, (Geogr.) palatinische Berg (zu Nem); os —, (Anat.) Gaumenbein, *n.*; —, *m.* Weiwode (in Polen); Palatinus (in Ungarn).

Palatinat, *m.* die pfalzgräfliche Würde; Pfalz; Weiwodschaft (in Polen).

Palatine, *f.* Palatin, *m.* Pelztra-
gen || Weiwodinn (Titel), *f.*

Pale, *f.* Schutzbrett (einer Schlei-
se), *n.*; (Kirch.) Kelddeckel, *m.*; Schaufel, *f.* das platte Ende (eines
Ruders).

Päle, *adj.* blaß, bleich; *v.* Couleur.

†Paléacé, *e.*, *adj.*, une fleur —e,
eine mit kleinen stuppenartigen
Blättern versehene Blume.

Palée, *f.* (Hydr.) Pfahlwerk, *n.*
Drißdenjoch, Zoch.

Palefrenier, *m.* Stallknecht.

Palefroi, *m.* Selter; Staatspferd,
n. Damenpferd.

Paléographie, *f.* die Kenntniß der
alten Schriften.

Paleron, *masc.* Vorderbug (der
Pferde, *n.*).

Palestine, *f.* Palästina; (Buchdr.)
Doppelcicero(schrift), *f.*

Palestre, *f.* (Alt.) Ringschule;
Ringen, *n.* Kämpfen.

Palestrique, *adj.*, exercices —s,
(Alt.) Kampfsübungen, *f. pl.*

Palet, *m.* Wurfstein, Wurfscheibe,
f.

†Paleter, *v. n.* mit dem Wurfstein
Palette, *f.* Peitsche; (Spiel) Ka-
detz; (Büd.) Knetsticht, *n.*; (Buch-
drucker) Epatel, *m.*; (Mal.) Palette,
f. Farbenbrett, *n.*; (Schir.) Ueberlaß-
becken; (Mus.) Taste, *f.*; (Anat.)
Kniefscheibe.

Päleur, *f.* Weiche, Bläse.

Palier, *m.* (Baut.) Absatz, Ruhe-
platz.

Palimpseste, *m.*, un manuscrit
—, ein doppelt beschriebenes Ma-
nuscript (Codex rescriptus).

Palindrome, *m.* Palindrom (ein
Vers den man vor- und rückwärts
lesen kann).

Palingénésie, *f.* Wiedergeburtung.

Palinod, *m. vi.* des Gedicht zu
Ehren der unbesetzten Empfangnis.

Palinodie, *f. fm.* Widerruf, *m.*;

chanter la —, widerrufen.

Pâlir, *v. n.* erblasen, blaß, bleich
werden; —, *v. a.* blaß, bleich machen.

Palis, *m.* Saumpfahl; Zaun; ein-
gezäunter Platz.

Palissade, *f.* (Zertif.) Pfahlwerk,
n.; Palissade, *f.* Schaupfahl, *m.*;

Saumpfahl; (Gärtu.) Zaun, Hecke, *f.*

Palissader, *v. a.* (Zertif.) mit
Schaumpfählen einschließen, verpfäh-
len; (Gärtu.) umzäunen.

Palissage, *m.* das Anbinden der
Bäume.

Palissandre, Palixandre, *masc.*
(Bot.) Weilschenholz, *n.*

Palisser, *v. a.* (Bäume) an ein
Geländer binden, zu Spalieren zie-
hen.

Palladium, *m. lat.* (Myth.) Pal-
ladium, *n.*; *fg. id.*, Schwereheilthum.

Pallas, *f.* Pallas, Minerva; ein
Planet.

Palliatif, *ve.*, *adj.* (Med.) nicht
aus dem Grunde heilend, nur lindernd,
oberflächlich; remède —, *et*
—, *m.* Linderungsmittel, *n.*; *fg.*
Scheinmittel, Behelf, *m.* Ausflucht,
f.

Palliation, *f.* (Med.) die ober-
flächliche Heilung; *fg.* Demantelung,
Besöhnung.

Pallier, *v. a.* (Med.) nur ebenhin
heilen; *fg.* bemanteln, besöhnigen;
(Gärt.) umrühren.

Pallium, *m.* (Kath.) Pallium
(Art Stole), *n.*

Palme, *f.* Palmzweig, *m.* Palme,
f. fg. id., Sieg, *m.*; —, *m.* Pal-
me (Maß von 8 Zoll und 3 Linien
in Italien), *f.*

Palme, *e.*, *adj.* (Bot.) einer offenen
Hand ähnlich; —, (Zool.) mit einer
Schwimmhaut versehen, *v.* Palmi-
pède.

Palmettes, *f. pl.* (Baut.) Palm-
Palmier, *m.* (Bot.) Palmbaum.

Palmipède, *adj.*, oiseau —s ou
—s, *m. pl.* (Naturg.) die platfü-
ßigen Vögel, Patschfüße.

Palmiste, *m.* (Bot.) Korymbus, *f.*

Palmite, *m.* das Mark des Palm-
baums.

Palombe, *f.* (Naturg.) Ringel-
†Palom, *m.* eine kleine Schaufel.

Palonnier, *m.* (Wagn.) Ortsreit,
n.

Palot, *m.* der grobe Bauer, Zöl-
Pälot, *te.*, *adj.* ein wenig blaß.

Palpable, *adj.*; —ment, *adv.*:
fühlbar, handgreiflich; *fg. id.*, klar,
am Tage.

Palpe, *f.* das kleine Fühlhorn;
Fühlspitze, *f.*

Palper, *v. a.* angreifen, betasten.

Palpitant, *e.*, *adj.* zuckend, klopf-
send.

Palpitation, *f.* Zucken, *n.* Herz-
Palpiter, *v. n.* zucken, klopfen,
pochen.

†Palplanche, *f.* Grundbalken (ei-
Paltoquet, *m. pop.* Zümmel,
Zapp-ins-Mus.

†Paludier, *m.* Salzfieder.

Palus, *m.* (Geogr.) Sumpf; les
— méotides, der méotische Sumpf,
ein Busen des schwarzen Meeres.

Pämer, *v. n.* *et se* —, in Dhn-
macht fallen, ehnmächtig werden;

(vor Freude) außer sich seyn; — de rière, sich krank lachen.
 Pâmoison, *f.* Ohnmacht.
 Pampe, *f.* Blatt (am Korn, *ic.*), *n.*
 Pamphlet, *m.* Flugſchrift, *f.*; *m.*
 p. Schmähschrift, *fm.* Wiſch, *m.*
 Pamphlétaire, *m.* der Verfaſſer einer Flugſchrift.
 Pamplemousse, *f.* Art großer Pomeranze. [ranke, Ranke.
 Pampre, *m.* Weinrebe, *f.* Wein-Pan, *m.* Blatt, *n.* Schoß (eines Kleides), *masc.*; Stück (Tapete, Meuer), *n.*; (Bauf.) Ede, *fém.*
 Wand, Seite; Seitenbrett (eines Bettes), *n.*; (Zuwel.) Reute, *f.*; à —, eadig; —, (Myth.) Pan, *m.* Hirtengott. [mittel, *n.*
 Panacée, *f.* (Med.) Universal-Panache, *m.* Federbuſch, Helm-buſch; (Sirch.) obere Theil einer Lampe; (Bot.) die bunten Streifen.
 Panaché, *e, adj.* bunt, bunt geſtreift, buntſtreifig.
 Panacher, *v. n. et se —*, (Bot.) bunte Streifen bekommen.
 Panade, *f.* Brodſuppe.
 Panader (se), *fm.* ſich brüſten.
 Panage, *m.* Majorett, *n.* zgeſt.
 Panais, *m.* (Bot.) Paſſinake, *f.*
 Panard, *adj. m.*, (Reiſch.) cheval —, Pferd mit auswärtsstehenden Vorderfüßen, *n.* [ſchwür, *n.*
 Panaris, *m.* (Chir.) Nagelge-Panathénées, *f. pl.* (gr. Alt.) Minervenfeste (zu Athen), *n. pl.*
 Pancaliers, *m. pl. ou choux de —*, Savoirtohl, *m.* weiße Wirtſingtohl.
 Pancarpe, *m.* (röm. Alt.) Zhieregeſcht (zwiſchen Menſchen und Thieren), *n.* [Sollzettel; mépr. Wiſch.
 Pancarte, *f.* Anſchlagzettel, *m.*
 Pancrace, *m.* (Alt.) das Wettringen und der Faustkampf zuſammen.
 Pancratiale, Pancratiaste, *m.* (Alt.) der Sieger im Wettringen und Faustkampf.
 Pancréas, *m.* (Anat.) die große Magenbrüſe.
 Pancréatique, *adj.*, suc —, (Anat.) Magenbrüſenſaft, *m.*
 Pandectes, *f. pl.* (jur.) Pandecten (ein Theil des römischen Geſetzbuches).
 Pandiculation, *f.* das Ausdehnen der Arme und das Wäghen bei kaltem Fiebern.
 Pandore, *f.* (Myth.) Pandora; la boîte de —, *fg.* die Quelle alles Uebels. [ſche Soldat.
 Pandoure, *m.* Pandur (ungari-Panegyrique, *m.* Lobrede, *f.*
 Panégyriste, *m.* Lobredner.
 Paner, *v. a.* mit geriebenem Brode beſtreuen; eau panée, (Med.) Brod-waſſer, *n.*

Panerée, *f.* Korbvoll, *m.*
 Paneterie, *f.* Hoſtdäkerei; Brod-stube (in einem Spital, *ic.*).
 Panetier, *m.*, grand —, Ober-brodmeiſter.
 Panetière, *f.* Brodtasche, Brod-sack (eines Hirten), *m.*
 †Panharmonicon, -ique, *masc.* (Mus.) Panharmonicon, *n.*
 †Panicaud, *m.* (Bot.) Mannstreu,
 †Panicule, *f.* (Bot.) Rispe. [f.
 Paniculé, *e, adj.* (Bot.) riſpenförmig.
 †Panicum, Panic, Panis, *m.* (Bot.) Zandgras, *n.* Schwaden, *m.*
 Panier, *m.* Korb; — carré, Korb-percé, —, (Näh.) Reißrod; panier percé, *fg.* Verſchwender.
 Panification, *f.* die Verwandlung des Mehls in Brod.
 Panique, *adj.*, terreur —, der paniſche, blinde Schrecken.
 Panne, *f.* (Handl.) Pelsſammet, *m.*; (Meßg.) Bauchſett, *n.* Schmeer (der Schweine); (Bauf.) Dachſette, *f.*; dünne Seite (des Hammers); (Zeeu.) mettre en —, beilegen; être en —, unbeweglich bleiben; *fg.* rester, se tenir en —, den günſtigen Augenblick abwarten.
 Panneau, *m.* (Bauf., *ic.*) Fach, *n.* Feld; Züllung, *f.*; (Zattl.) Satz-telſtirn, *n.*; (Jagd) Garn, Schlinge, *f.*; *fg. id.*, Falle; donner dans le —, ins Garn gehen; *fg. id.*
 Panneauter, *v. n.* (Jagd) Garne ſtellen.
 Panneton, *m.* (Schloſſ.) Wart.
 †Pannicule, *f.* (Anat.) Haut, Muskelhaut. [manns.
 †Pannon, *m.* die Zahne eines Edel-
 †Panonceau, *m.* Wappenschild, *n.* (auf einem Anſchlagzettel, der Notare, auf einem Pfahle, *ic.*).
 Panorama, *m.* Rundgemalde, *n.*
 Pansage, *m.* die Wartung der Pferde.
 Panse, *f. fm.* Waſch, *m.* Bauch; Waſen, erſte Magen (der Ochſen, *ic.*); — de porc, (Kochf.) Schwarzenmaggen; —, (Schreibf.) Bauch des a, *ic.*; prov. il n'a pas fait une — d'a, er hat nicht das mindeste geſchrieben.
 Pansement, *m.* (Chir.) Verbinden, *n.*; premier —, die Abnahme des erſten Verbandes; —, Cur, || Wartung (der Pferde).
 Panſer, *v. a.* (Wunden) verbinden || (ein Pferd) warten.
 Pansu, *e, adj. fm.* dickbäuchig; —, *m.* Dickbauch.
 Pantalons, *m.* lange Hoſen; — à pied, Strumpfhosen || der italienische Gaultler.
 Pantalonnade, *f.* Gaultlerſti; *m.*; *fg.* Poſſe, *f.*; *fm.* Verſtellung.

Pantelant, *e, adj.* (alt), ſtatt Halletant, ſeidend; chair —, das friſche, noch zuckende Fleiſch.
 Panthée, *adj. f.*, figure —, (Alt.) eine mit dem Kennzeichen mehrerer Gottheiten verſehene Bildsäule.
 Panthéisme, *m.* (Philos.) Pantheismus (Lehre Epinoza's, *ic.*).
 Panthéon, *m.* Pantheon, *n.*; *fg. id.*, Ehrentempel, *m.*
 Panthère, *f.* (Naturg.) Panther, *m.* [n.
 Pantière, *f.* (Begl.) Hängegarn,
 Pantin, *m.* Kartennännchen, *n.*
 Gliedermann, *m.*; ein Menſch der lächerliche Bewegungen macht.
 †Pantine, *f.* der Bündel Garn von mehreren Strähnen.
 Pantographe, *m.* Sterchſchnabel.
 Pantoïement, *m.* (Zattl.) Lungengeſchwulſt, *f.* Keißen, *n.*
 Pantomime, *m. et adj.*, acteur —, Geberdenſpieler, *m.*; —, *f.* Geberdenſpiel, *n.*
 Pantouille, *f.* Pantoffel, *m.*; raisonner comme une —, raisonner —, *fm.* in den Tag hinein reden.
 †Pantouffier, *m.* (Naturg.) Ham-merſch.
 Paon (ſpr. pan), *m.* (Naturg.) Pfau.
 Paonne (ſpr. panne), *f.* (Naturg.) Pſauchenne.
 Paonneau (ſpr. panneau), *m.* (Naturg.) ein junger Pfau.
 Papa, *m. fm.* Papa, Vater.
 Papable, *adj.* zur Papſtürde fähig.
 Papal, *e, adj.* (Kath.) päpſtlich.
 Papas, *m.* Papas, Prieſter (in Armenien, *ic.*).
 Papauté, *f.* Päpſthum, *n.*; die päpſtliche Würde.
 †Papavéracées, *f. pl.* die mohnartigen Pflanzen.
 Papayer, *m.* Papayabaum.
 Pape, *m.* (Kath.) Papſt.
 Papegai, *m. ol.* Papagei; (Ziell) Vogel (von Holz oder Papendeckel).
 Papelard, *masc. fm.* Heuchler, (Chleſner).
 Papelardise, *f. fm.* Heuchelei.
 Papeline, *f.* (Handl.) Papeline (Art halbſcheidenden Seuges).
 Paperasse, *f.* unnützig, beſchriele-nes Papier, Wiſch, *m.*
 Paperasser, *v. n.* in alten Papieren herumwühlen; Papier verſchmierem.
 Paperassier, *m.* der gern in alten Papieren wühlt und erſt ſchreibt.
 Papesse, *f.* Päpſtin.
 Papeterie, *f.* Papiermühle; Pa-pierhandtel, *m.*
 Papetier, *m.* Papiermacher, Pa-pierhändler.
 Papier, *m.* Papier, *n.*; — Jésus, Königspapier; — -tenture, Tape-

tenpapier, die papierne Tapete; de —, papiern || Rechnungsbuch, *n.*; (Zin.) Papier, Wechsel, *m.* Anweisung, *f.*; —s, Schriften, *pl.* Briefschaften, öffentliche Blätter, Zeitungen.

[Schmetterlingsartig.]

Papilionacé, *e.*, *adject.* (Bot.)

Papillaire, *adj.* Zungenwarzen habend; warzig.

Papille, *f.* (Anat.) Zungenwarze.

Papillon, *m.* (Naturg.) Zweifalter, Schmetterling; *fg. id.*

†Papillonnage, *m.* Herumflattern, *n.*

Papillonner, *v. n.* herumflattern.

Papillotage, *m.* Blinzeln, *n.* Blinzeln (der Augen); (Perr.) Aufwickeln der Haare; (Mal.) die ungleiche Vertheilung der Lichter; (Buchdr.) Schmierern, *n.*

Papillote, *f.* Haarwickel, *m.*; elle est en —s, sie hat die Haare aufgewickelt; dragée en —s, (Zuckerb.) eingewickeltes Zuckerwerk.

Papilloter, *v. a.* (die Haare) aufwickeln; —, *v. n.* bliinzeln, blinzeln; (Mal.) stümmern; *fg. id.* (Buchdr.) schmierern. [selseden.]

†Papillots, *m. pl.* (Med.) Frie-

Papisme, *m. mépr.* Papißerei, *f.* Papißerei. [ler.]

Papiste, *m. mépr.* Papiß, Papiß-

†Papules, *f. pl.* Hupblattern.

Papyracé, *e.*, *adj.* papierartig.

Papyrus, *m.* (Bot.) Papißsaude, *f.* Papyrus, *m.*

†Paquage, *m.* das Einschlagen in Tonnen (der Fische).

Pâque, *f.* (jüd. Alt.) Ostern; Osterfest, *n.*; Osterlamm; —, —s, *m.* (Kirch.) Ostern, *f.*; Osterfest, *n.* Ostertag, *m.*; la semaine de —s, die Osterwoche; —s, *f. pl.*, —s fleuries, Palmsonntag, *m.*; —s closes, weiße Sonntag, Sonntag nach Ostern; faire ses —s, um Ostern zum Abendmahl gehen. [schiff.]

Paquebot, *m.* Packetboot, *n.* Post-

Pâquerette, *f.* (Bot.) Gänseblume.

Paquet, *m.* Pack, Packet, *n.* Bund, Bündel, *m.*; *fg. fm.* donner un — à qn., einem etw. aufbürden; donner à qn. son —, einen abführen; hasarder le paquet, es wagen.

Paquetier, *m.* (Buchdr.) Sezer, welcher nur Pacete macht.

Par, *prep.* durch, auf, aus, bei, mit, von, in, wegen, während, zu, zum; de — le roi, im Namen des Königs; — ci — là, hier und da; — devant, vor; — là, da durch, dadurch; — quoi, wodurch, weswegen; — trop, *fm.* viel zu viel; — devers, bei; — dessous, unter; — dessus, über; — dessus, *m.* Ueberstuß; un — dessus de viole, eine Draische.

Para, *m.* türktische Münze (8 Cent.).

Parabolain, *m.* (Alt.) der tollkühne Gekler; Pestsrankenwärter.

Parabole, *f.* Gleichnißrede; (Geometrie) Parabel.

Parabolique, *adj.*; —ment, *adv.*: (Geom.) parabolisch.

Parachèvement, *masc.* (alt) das Vollenden einer Arbeit.

Parachever, *v. a.* fertig machen.

Parachronisme, *m.* Parachronismus, Zeitrückchiebung, *f.*

Parachute, *m.* Fallschirm.

Paraclet, *m.* (Theol.) Tröster.

Parade, *f.* Staat, *m.* Prunk; Schau, *f.*; mettre en —, zur Schau ausstellen; chambre de —, Prunkzimmer, *n.*; lit de —, Paradebett; *fg. faire — de qch.*, mit etw. prahlen, prunken, prangen; —, (Zechst.)

Parade, *f.* Pariren (eines Stoßes), *n.*; (Kriegsw.) Wachtparade, *f.*; (Weistf.) Parade; Pörsenspiel (der Seiltänzer), *n.*

Parader, *v. n.* (Reitsch.) ein Pferd paradiren machen; (Seew.) hin und her freugen.

Paradigme, *m.* (Gramm.) Muster, *n.*

Paradis, *m.* Paradies, *n.* Himmel, *m.*; (Theat.) Paradies, *n.*; oiseau de —, (Naturg.) Paradiesvogel, *m.*

†Paradisier, *m.* Paradiesvogel.

Paradoxal, *e.*, *adj.* sonderbar, seltsam, wunderbar.

Paradoxe, *m.* der seltsame, scheinbar wider sinnige Satz; —, *adj.*, *v.* Paradoxal.

Paradoxisme, *m.* (Rhet.) ein sich scheinbar widersprechender Satz.

Parafé, Paraphe, *m.* Federzug, Namenszug.

Parafé, Parapher, *v. a.* mit seinem Namenszug bezeichnen.

Parage, *m.* Geburt, *f.* Abkunft; de haut —, sehr vornehm; —, (Seew.) Strich, *m.* Seegegend, *f.*

Paragoge, *f.* der Zusatz am Ende eines Wortes.

Paragogique, *m.* (Gramm.) Endbuchstabe, ergänzende Endsilbe, *f.*

Paragraphe, *m.* Abschnitt, Paragraph; Paragraphezeichen (ß), *n.*

Paraguante, *f. vi. fm.* Geschenk, *n.*; *m. p.* Kuppelpelz, *m.*

Paraitre, *v. n.* erscheinen; Aufsehen machen, sich auszeichnen || scheinen, vorkommen; cela ne paraît pas, man merkt es nicht.

Paralipomènes, *m. pl.* (h. Schr.) die Bücher der Chronik.

Paralipse, *f.* (Rhet.) die scheinbare Uebergehung.

Parallactique, Parallatique, *adj.* (Astr.) parallaxisch.

Parallaxe, *f.* (Astr.) Parallaxe.

Parallèle, *adj.*; —ment, *adv.*: (Geom. und *fg.*) gleichlaufend; —, *f.* Parallele; —, *m.* Vergleichung, *f.*

Parallépipède, *m.* (Geom.) Parallelepipèdem, *n.* Langwürfel, *m.*

Parallélisme, *m.* (Geom.) der parallele Zustand.

Parallélogramme, *m.* Parallelogramm, *n.* gleichlaufende Viereck.

†Parallélographe, *m.* ein Instrument womit man Parallelen zieht.

Paralogisme, *m.* (Log.) Fehlschluß.

Paralyser, *v. n.* lähmen; *fg. id.*

Paralyisie, *f.* (Med.) Lähmung, lähmende Gicht.

Paralytique, *adj.* lahm, gelähmt; —, *m.* Lahme. [meter.]

Paramètre, *m.* (Geom.) Paraparon, *m.* (Buchdr.) Parangenschrift, *f.*; *vi.* Muster, *n.*; —, *adj.* (Bauk.) schwarz.

Parangonnage, *m.* (Buchdr.) Unterlegen, *n.*

Parangonner, *v. a.* (Buchdr.) unterlegen.

Parant, *e.*, *adj.* zierend.

Paranymphe, *m.* Brautführer.

†Parapegme, *m.* (Alt) Geseßtafel *f.* [lehne]

Parapet, *m.* Brustwehre, *f.* Brust-

Paraphe, *v.* Parafé.

Paraphernal, *adj.*, *aux, pl.*, biens —aux, (jur.) Paraphernalgüter, *n. pl.* der Ehefrau vorbehalten Güter.

Paraphimosis, *m.* (Chir.) der spanische Kragen.

Paraphrase, *f.* Umschreibung; *fg. fm.* boshafte Auslegung.

Paraphraser, *v. a.* umschreiben; erweitern; *fg. fm.* vergrößern, Zusätze zu etw. machen.

Paraphraseur, *m. se, f. fm.* der boshafte Ausleger, Verdreher, die =inn. [Erklärer.]

Paraphrase, *m.* der umschreibende

†Paraplégie, *f.* (Med.) Lähmung (der Theile unter dem Halße).

†Paraplexie, *f.* ein leichter Anfall von Schlagfluß.

Parapluie, *m.* Regenschirm.

Parasange, *f.* Parasange (persische Meile von 1 Stunde und 335 Ruthen).

†Parasche, *m.* Leseabschnitt (aus den 5 Büchern Moses bei den Juden).

Parasélène, *f.* (Astr.) Nebenmond, *m.*

Parasite, *m.* Schmaroger; —, *adj.*, plante —, (Bot.) Schmarogerpflanze, *f.*; mot —, ein unnützes Wort.

Parasol, *m.* Sonnenschirm; (Bot.) plantes en —, Feldpflanzen, *f. pl.*

Paratitulaire, *m.* (jur.) der Ver-

fasser von kurzen Erklärungen einiger Titel des Eodex, *ic.*
 Paratitles, *m. pl.* (jur.) die kurze Erklärung einiger Titel oder Bücher des Eodex oder der Pandecten.
 Paratonnerre, *m.* Blitzableiter.
 Paravent, *m.* die spanische Wand, Windschirm, *m.*; (Baut.) Fenstertafeln.
 †Parbleu, *interject.* (ein leichter Schwur) wahrlich!
 Parc, *m.* Park, Lustwald, Ziergarten; (Landw.) Pferd, Hürde, *f.*; — d'artillerie, (Artill.) Artilleriepark, *m.* Park.
 Parcage, *m.* Pferdchen (des Viehes), *n.* [Grundsteuerregister, *n.*
 Parcellaire, *adj.*, cadastre —
 Parcelle, *f.* Stückchen, *n.* Zwielparce que, *conj.* weil. [den.
 Parchemin, *m.* Pergament, *n.*; de —, pergamenten.
 Parcheminerie, *f.* Pergamentmachen, *n.* Pergamenthandel, *m.*
 Parcheminier, *m.* Pergamentmacher, händler.
 Parcimonie, *f.* Sparsamkeit.
 Parcimonieux, *se, adj.* sehr sparsam.
 *Parcourir, *v. a.* durchlaufen, durchstreifen, durchgehen; *fg.* durchgehen, durchlaufen, durchsehen, überblicken, überlesen.
 Parcours, *m.*, le droit de —, das Weiderecht auf einem fremden Gebiete.
 Pardon, *m.* Verzeihung, *f.* Vergebung, Vergnabigung; (Kriegsw.) Pardon, *m.*; demander — à qn., einen um Vergebung bitten (de, wegen); —, verzeihen Sie! ich bitte um Verzeihung! —, (Kaib.) Wetgleck, *f.*; les —, Abloß, *m.*
 Pardonnable, *adj.* verzeihlich.
 Pardonner, *v. a.* vergeben, verzeihen; begnabigen (à qn., einen); ne pas — à qn., à qch., einen, etw. nicht verschonen.
 Parage, Pariage, *m.* (jur.) die Rechts- und Besitzgemeinschaft.
 Paréatis, *m. lat. ol.* (jur.) Vollziehungsbefehl.
 Pareil, *le, adj.* gleich, ähnlich; en — cas, in einem solchen Falle; son —, seines Gleichen; rendre la —le, Gleiches mit Gleichem vergelten; à la —le, *fm.* eben so; ich werde Gleiches mit Gleichem vergelten; —lement, *adv.* ebenfalls, gleichfalls.
 †Paréira brava, Paréira, *f.* (Bot.) Grieswurzel, wilde Weinrebe.
 Parélie, *m.*, *v.* Parhélie.
 Parelle, *f.* (Bot.) Grundwurzel, Ampfer, *m.*
 Parement, *m.* Zierath, Schmuck, (Schneid.) Aufschlag; (Maur.) Außenfeste (eines Steines); *f.*; der dicke

Knüppel (eines Reisbündels); (Pflanz.) die großen Randsteine.
 Parenchyme, *m.* (Anat.) Weisen (*n.*), Gewebe der Eingeweide; (Bot.) Pflanzenmark. [Ermahnung.
 Parénésie, *f.* (Lehrst.) die moralische
 Parénétiqne, *adj.* (Lehrst.) ermah-
 nend, erbaulich.
 Parent, *m. e. f.* Verwandter, *m.* *et f.*; le proche —, Blutsfreund, *m.*; —s, Aeltern, *pl.*; Verwandten; les premiers —s, Stammältern.
 Parentage, *m.* (alt) Verwandtschaft, *f.* [proche —, Blutsfreundschaft.
 Parenté, *f.* Verwandtschaft; la Parentèle, *f.* (alt) Verwandten, *m. et f. pl.*
 Parenthèse, *f.* Zwischensatz, *m.* Einschub, *n.*; mettre en —, einschieben; —, Parenthese, *f.* Klammer; mettre entre deux —s, einklammern; par —, nebenher.
 Parer, *v. a.* schmücken, zieren, zugen; (einen Altar) kleiden; (Ledder, *ic.*) bereiten; (den Huf) auswirzen; (Buckb.) abkärren; (Zedst.) pariren, abwenden, ausschlagen; *fg.* abwenden; schüßen, verwarhen (de, contre, vor, gegen); —, *v. n.* à qch., etw. verhüten, einer S. vorbeugen; — un cap, ein Vorgebirg vorbeischießen; titre —é, (jur.) der zur Vollziehung bereite Rechtspruch.
 Paire, *m.* (Handl.) Gutachten, *n.*
 Paresse, *f.* Faulheit, Trägheit.
 Paresser, *v. n. pop.* faulensen.
 Paresseux, *se, adj.* faul, träge; —, *m. se, f.* Faulenzer, *m.* zinn, *f.*; —, *m.* Zaultbier, *n.*
 †Pareur, *m.* Puger, welcher dem Zind die letzte Glätte giebt.
 *Parfaire, *v. a.* vollenden (eine Summe) vollzählig machen, ergänzen.
 Parfait, *e, adj.*; —ement, *adv.*: vollkommen, röllig, meisterhaft, edel (Metall); (Mus.) vollzählig; —, *m.* (Gramm.) die vollkommen vergangene Zeit.
 Parfilage, *m.* Zursen, *n.*
 Parfiler, *v. a.* (Goldstiche, *ic.*) zursen. [Zursfide, *f.*
 Parfilure, *f.* ausgezupfte Fäden, Parfois, *adv.* zuweilen.
 †Parfond, *m.* der mit Blei beschwerte Angelhaken (der auf dem Grunde bleibt).
 Parfondre, *v. a.* (Farben) zusammenschmelzen, verschmelzen; *se —, id.*
 Parfournir, *v. a.* vollends liefern.
 Parfum, *m.* Wohlgeruch; Rauchwerk, *n.*
 Parfumier, *v. a.* wohlriechend machen, durchdüften, mit Wohlgeruch erfüllen; räuchern, durchräuchern; *se —, sich durchdüften; poudre à —, Räucherpulver, n.*

Parfumeur, *m. se, f.* der, die mit wohlriechenden Sachen handelt.
 Parhélie ou Parélie, *m.* Nebensonne, *f.*
 Pari, *m.* Wette, *f.*
 Paria, *m.* Paria (Indier von der verwerflichsten Gaste).
 Pariade, *f.* (Jagd) die Paarzeit der Rebhühner; das Paar Rebhühner.
 Parier, *v. a.* wetten. [*n.*
 Pariétaire, *f.* (Bot.) Mauerkraut, Parietal, *adj. m.*, os —, (Anat.) Seitenwandbein, *n.*; —, (Bot.) an der innern Wand befestigt (Frucht).
 Parieur, *m.* Wetter. [*n.*
 Parisette, *f.* (Bot.) Einbeerkraut, †Parisien, *m. ne, f.* Pariser, *m.* zinn, *f.*
 Parisienne, *f.* (Buchdr.) Perlschrift.
 †Parisien, *adj. ol.* (Münzw.) zu Paris geschlagen, Parisis.
 Parissyllabique, *adj.* gleichsyllbig.
 Parité, *f.* Gleichheit.
 Parjure, *adj.* meineidig, eidbrüchig, wortbrüchig; —, *m.* Meineid; —, *m. et f.* Meineidige.
 Parjurer (se), meineidig, eidbrüchig werden, den Eid brechen, falsch schwören.
 Parlage, *m. fm.* Geschwäg, *n.*
 Parlant, *e, adj. fg.* (Mal.) redend, sprechend.
 Parlement, *m.* Parlament, *n.*
 Parlementaire, *m. ol.* Parlamentsanhänger (in England); —, *adj.* zum Parlamente gehörig; (Kriegsw.) vaisseau — ou —, *fm.* Parlamentär, *m.* Unterhändler; (Zeeu.) Cartelsschiff, *n.*
 Parlemerter, *v. n.* (Kriegsw.) sich in Unterhandlungen einlassen, unterhandeln; *fg. id.*
 Parler, *v. a. et n.* reden, sprechen (à, zu, mit); — à cheval, *fm.* von oben herab reden; — haut, *fg.* derb, unverschämmt reden; il trouvera à qui —, er wird seinen Mann finden; — au cœur, zum Herzen sprechen; *se —, mit einander reden; gesprochen werden (Sprache); —, m.* Reden, *n.* Sprache, *f.* Aussprache.
 Parlerie, *f. fm.* Geschwäg, *n.*
 Parleur, *m. se, f.* Schwäger, *m.* zinn, *f.*; beau —, der angenehme Redner.
 Parloir, *m.* Sprachzimmer, *n.*
 †Parme, *f.* Parma (Stad.)
 Parmesan, *m.* Parmesanfäse.
 Parmi, *prep.* unter, mitten unter.
 Parnasse, *m.* Parnas, Musenberg; *fg.* Dichtkunst, *f.*
 Parodie, *f.* (Dichtf.) Parodie; (Mus.) *id.*, der unterlegte Text.
 Parodier, *v. a.* parodiren; zum Spette, Scherz nachahmen.

Partout, *adv.* überall, allenthalben, durchgehends.

Parure, *f.* Putz, *m.* Schmuck, (Buchb.) Abschmigel, *n.* Abschafel; Abgang, *m.*

*Parvenir, *v. n.* kommen, gelangen (à, zu, auf); zukommen (à qn., einem); es dahin bringen (à, zu); *fg.* emporkommen, sich emporheben; *swingen.*

Parvenu, *m. e. f.* Emporkömmling, *m.* Glückstind, *n.*

Parvis, *m.* Vorhof, Vorplatz.

Pas, *m.* Schritt; Tritt; (Baut.) Schwelle, *f.* Stufe; *fg.* Verritt, *m.* Verrang; (Geogr.) Engpaß, Paß; *pl.* Gänge; Fußstapfen; — accéléré, Sturmwindschritt; — de charge, Eisdengang; — de vis, Schraubengang, Gewinde, *n.*; — dégéant, Niefenschritt, *m.*; — de tortue, Schneidengang; faux —, Zehschritt; mauvais —, *fg.* böse Handel; — à —, Schritt vor Schritt; de ce —, *sg.* leicht, *fm.* stracks.

Pas, *adv.* nicht.

Pascal, *e. adj.* übersichtlich; agneau —, Osterlamm, *n.*

Pas d'âne, *m.* (Bot.) Hufstättich; (Reitsch.) Galgengebiss, *n.* Maulsperr, *f.*; (Zechst.) ein die ganze Hand bedeckendes Stückblatt.

Pas de Calais, *m.* die Meerenge von Calais.

Pasigraphie, *f.* die allgemein verständliche Schreibekunst.

Passquin, *m.* Passino, eine verstimmelte Bildsäule zu Rom, woran oft witzige und satyrische Einfälle gehetzt werden; —, ein Lustigmacher, Schalksnarr. [schrist.]

Passquinade, *f.* Schmähe, Lästerpassable, *adj.*; —ment, *adv.* ziemlich; leidlich, erträglich.

Passacaille, *f.* (Mus.) Passacaille; faire la —, (Spiel) mit einer niederen Karte spielen.

Passade, *f.* Durchreise; Schreyennig, *m.*; *de* d'ander la —, *pop.* fechten; —, (Reitsch.) Passade, *f.*

Passage, *m.* Durchgang, Durchreise, *f.* Durchfahrt; Durchmarsch, *m.* Durchzug (v. Truppen, *ic.*) (de, durch); Uebergang, Ueberfahrt, *f.* d'une rivière, *etc.*, über einen Fluß, *ic.*; au —, auf dem Wege (erwarten); —, Strich, *m.* Zug (ber Zugvogel); temps du —, Strichzeit, *f.*; —, *fg.* Uebergang, *m.*; (Zin.) Sell, Brudengell, Fahrgehd, *n.*; (Astr.) Durchgang, *m.*; (Baut.) Gang; — étroit, Schlupf; —, (Kriegsw.) Paß, Durchgang; (Mus.) Lauf; (Reitsch.) Passage, *f.*; — de lumière, (Mal.) der Uebergang von Licht || Stelle (in einem Buch), *f.*

Passager, *m.* Reisende, Fremdling; —, ére, *adj.* unsät; vorübergehend — flüchtig, vorübergehend; — érement, *adv.* auf kurze Zeit, vorübergehend.

Passager, *v. a.* (Reitsch.) Passagen machen lassen; —, *v. n.* Passagen machen.

Passant, *e. adj.* gangbar (Weg, *ic.*); en —, im Vorbeigehen; —, *m.* Durchreisende, Vorübergehende, Wanderer.

Passation, *f.* (jur.) Ausfertigung (eines Contracts).

Passavant, Passe-avant, *m.* Passirjettel, Hellschein.

Passé, *f.* (Zerm.) Fahrwasser, *n.*; Durchfahrt, *f.*; (Zechst.) Ausfall, *m.*; (Zviel) Saß; (Bill., *ic.*) Wozgen, Pförtchen, *n.*; en —, dem Pförtchen gegenüber; *fg.* auf dem guten Wege; —, (Handel.) Zuschuß, *m.*; — du sac, die Gebühr für den Sack; être en —, auf dem guten Wege seyn.

†Passé, *masc.* Vergangene, *n.*; (Gramm.) die vergangene Zeit.

†Passé-balle, Passe-boulet, *m.* (Artill.) Kugelmaß, *n.* Kugelprobe, *f.* [gelbrett, *n.*]

Passé-carreau, *m.* (Schneid.) Wis-

Passé-cheval, *m.* Pferdefahre, *f.*

†Passé-corde, *m.* die große Nähnadel, Pachtadel.

Passé-debout, *m.* (Zin) Geleitszettel. [*n.* Knöchelspiel.]

Passé-dix, *m.* (Zviel) Paschen,

Passé-droit, *m.* Unrecht, *n.* Einschub, *m.*

Passée, *f.* (Zagd) Streichen (der Schnepfen, *n.*; Hängegarn; (Perr.) Gang (Haare), *m.*; (Web.) Hin- und Herlaufen (des Weber-Schiffchens), *n.*

Passement, *m.* Werte, *f.* Zresse.

Passementer, *v. a.* mit Zressen, Werten besegen, verbrämen.

Passementerie, *f.* der Handel mit Pflasterarbeit.

Passementier, *m.* ére, *f.* Pflasterer, *m.* Wertemirker, —sinn, *f.*

Passé-méteil, *m.* die Mischung aus einem Theil Roggen und zwei Theilen Weizen.

Passé-parole, *m.* der Befehl der von Mund zu Mund eine Armee durchläuft, Laufbefehl.

Passé-partout, *m.* Hauptstüßel, Dietrich; (Buchdr.) Sierath mit einer Lücke in der Mitte; (Holzh.) Baumsäge, *f.*

Passe-passe, *m.*, tours de —, Taschenpielerstücke, *f. pl.*

Passe-pied, *m.* ein Zankstück mit sehr schneller Bewegung.

Passe-pierre, *m.* (Bot.) Meerfenchel; Steinbrech.

Passe-poil, *m.* (Schneid.) Vorstöß. †Passe-pomme, *f.* (Gärt.) Zehannisapfel, *m.*

Passe-port, *m.* Paß, Geleitsbrief.

Passer, *v. n.* gehen, durchgehen, durchfahren, übergehen (à, zu); durchstreichen (Wind); —, (von der Zeit, *ic.*) verfließen, vergehen, verlaufen; verblühen (Blumen); sterben (Mensch); — de mode, aus der Mode kommen; —, geschehen, vorgehen (Begebenheiten); (von Gesegen, *ic.*) angenommen werden; anz-, hingehen, durchschlüpfen; passe, *se* sep, meinetwegen; — en proberbe, zum Sprichworte werden; —, gelten (Münze); (Spiel) nicht spielen, vassen; — par qch., *fg.* etw. durchgehen, durchmachen; en — par la, hindurch müssen, sich es gefallen lassen müssen; — pour qch., pour qn., für etw., für einen gelten, gehalten werden; faire —, (Zeller, *ic.*) reichen, herumreichen; (ein Geseg) durchsetzen; (einen für etw.) ausgeben.

Passer, *v. a.*, — qch., an etw. vorbeigehen, hingehen, über, durch etw. gehen; — qn., qch., einen, etwas von einem Ort zum andern bringen, überfahren, überfahren, übersezen; —, (einen Faden, *ic.*) durchziehen, durchsteden, durchziehen; (Wasser, *ic.*) durchlaufen lassen, durchziehen; (Mehl, *ic.*) durchsieben; (Geld) ausbringen; (die Orangen, *ic.*, und *fg.*) überschreiten; übertreffen; übergeben, auslassen; — son temps à qch., seine Zeit mit etw. zu ed. durchbringen, vertreiben; —, (seine Tage) durchleben; — la nuit, übernachten; — qch. à qn., einem etw. vergehen, hingehen oder gelten lassen; einräumen, gestatten; — qch., etw. bereiten, zurüsten; ablassen; (Messer, *ic.*) abziehen, schleifen; (Leder) glätten; — sur la calandre, mangeln; —, (jur.) aufsetzen, ausfertigen; (Zin.) gutheissen; — en compte, in Rechnung bringen; — par les armes, (Kriegswiss.) erschließen; cela me passe, das ist mir zu hoch.

Passer (se), verfließen, vergehen (v. der Zeit); verschließen, den Glanz, die Farbe verlieren (Kleider, *ic.*); verwellen, verblühen (Blumen und *fg.*); sich zutragen, geschehen, verfallen; se — de qch., sich einer enthalten, etw. entbehren. [*n.*]

Passerage, *f.* (Bot.) Pfefferkraut,

Passereau, *m.* (Naturg.) Sperling.

Passerelle, *f.* kleine Brücke für Fußgänger.

Passe-temps, *m.* Zeitvertreib.

Passeur, *m.* se, *f.* Fährmann, *m.* Fährfrau, *f.*

Passe-velours, *m.* (Bot.) Sammetblume, *f.*

†Passe-vogue, *f.* (Seew.) das Rudern mit aller Macht; faire —, mit verdoppelter Anstrengung rudern.

Passe-volant, *m.* der blinde Soldat; *fg.* *m.* Schmarotzer; (Theat.) Einschieber. [leit.]

Passibilité, *f.* Empfindungsfähigkeit; *Passible*, *adj.* (Theol.) empfindungsfähig; (jur.) einer Leistung unterworfen.

Passil, *ve*, *adj.*; -vement, *adv.*: leidend; dette —ve, Passivschuld; (die man zu bezahlen hat), *f.*; avoir voix —ve, wahlfähig seyn; —, *m.* (Handl.) Passivvermögen, *n.* Schulden, *f. pl.*; (Gramm.) die leidende Form.

Passion, *f.* Leidenschaft; heftige Liebe; à la —, leidenschaftlich; —, (Philos.) Leiden, *n.* der leidende Zustand; (Theol.) das Leiden Christi; la semaine de la —, die Leidens-Charwoche; —, Passionspredigt.

Passionné, *e*, *adj.*; -ment, *adv.*: leidenschaftlich, heftig; verliebt, zärtlich.

Passionner (asse), *v. a.* sich einnehmen lassen, sich heftig bewegen lassen; in Eifer geraten; leidenschaftlich handeln, urtheilen.

Passoire, *f.* Durchschlag, *m.*
†Passules, *f. pl.* Muskatellerherbzig, *m.*

Pastel, *m.* Pastell, *n.* Farbensaft, *m.*; Pastellmalerei, *f.* Pastellgemälde, *n.*; (Bot.) Waide (Farbepflanze), *m.* Pastenade, *f.*, *v.* Panais.

Pastèque, *f.* (Bot.) Wassermelone.

Pasteur, *m.* Hirt; *fg. id.*, Seelsorger, Pastor, Prediger, Religionslehrer.

Pastiche, *m.* (Mal.) Nachbildung, *f.*; *fg.* gezwungene Nachahmung; (Mus.) das zusammengestopfelte Nachwerk.

†Pastillage, *m.* das kleine Zuckerwerk, Zuckerkügelchen.

Pastille, *f.* Räucherkerzen, *n.*; Mundkügelchen, Zäpfchen.

Pastoral, *e*, *adj.* hirtens-, schäfermäßig; vie —e, Hirtentenne, *n.*; —, *fg.* geistlich; lettre —e, Hirtentrieb, *m.*; —e, *f.* Schäferspiel, *n.* Hirtengedicht; -ement, *adv. fg.* als ein guter Hirt.

Pastoureaux, *m. elle*, *f.* der kleine Schäfer, *zinn. f.*

Pat, *m.* (Schachsp.) patt.

Patache, *f.* (Schiff.) Wachtschiff, *n.* || die zweirädrige Eilkutsche, Patrasche.

Patagon, *m.* (Münzw.) Patagen, spanische Kreuzthaler (3 Lin.).

†Patagons, *m. pl.* Patagenier (Velt).

Patarasses, *f. pl. fm.* Gefrigel, *n.*
†Patarasse, *f.* (Seew.) Klampen-eisen, *n.* [Heller.]

Patard, *m. vi.* Patard, *Seu*, Patate, *f.* (Bot.) Datate, Erdapfel, *m.*

Patatras, *m.* Geplumpe, *n.* Geplolter.

Pataud, *m.* Patschfuß, junge Hund mit diden Pfoten; —, *e*, *adj.* tölpelhaft; —, *m. e*, *f.* Tölpel, *m.* Zrutschel, *f.* [patschen.]

Patauger, *v. n.* im Kothe herum-Pate, *v.* Patte.

Pâte, *f.* Teig, *m.*; (Schuhm.) Kleister; *fg.* être de bonne —, eine starke Natur haben; iron. leichtgläubig, einfältig seyn; une bonne — d'homme, *fm.* eine ehrliche Haut; mettre la main à la —, mit Hand anlegen; tomber en —, (Wuchdr.) zusammenfallen; —s d'Italie, (Kochf.) große italienische Nudeln, *f. pl.*

Pâté, *m.* Pastete, *f.*; *fg.* Zintensied, *m.*; (Spiel) die falschgemischte Karte; (Fortif.) Art rundes Bollwerk; (Wuchdr.) Zwiebelische, *m. pl.* [deln, *f. pl.*]

Pâtée, *f.* Futterteig, *m.* Stoppfuss

Patelet, *m.* Laderdan (Seefisch).

Patelin, *m. fm.* Schleicher, Fuchschwänger; —, *e*, *adj.* einschmeicheln, schlaun.

Patelinage, *m. fm.* Schmeichelei, *f.* Fuchschwängerei.

Pateliner, *v. n.* fuchschwängen, schleichen; —, *v. a.* (einen) herbringen; *m. p.* (etw.) einfadeln, drehen und wenden. [ler, *m. zinn. f.*]

Patelineur, *m. se*, *f.* Schmeichelpatelle, *v.* Lepas.

Patène, *f.* (Kath.) Kelschdeckel, *m.*

Patenôtre, *f.* Waterunser, *n.* Gebete, *pl.*; —s, Rosenkranz, *m.*; (Zisch.) Korstüde, *n. pl.*

Patenôtrerie, *f.* Rosenkranzhandel, *m.*

Patenôtrier, *m.* Rosenkranzmacher, -händler.

Patent, *e*, *adj.* offen; lettre —e, ou —e, *f.* Patent, *n.* Diplom, Bestallungsbrief, *m.*; (Zin.) Patent, *n.* Patentē, *e*, *adj.* mit einem Patente versehen.

Pater, ou Pater noster, *m.* Waterunser, *n.*; die größern Kugeln am Rosenkranz, *n. pl.*

Päter, *v. a.* (Schuhm.) fleistern.

Patère, *f.* (Mt.) Dyrschwale.

Paternel, *le*, *adj.*; -lement, *adv.* väterlich.

Paternité, *f.* Waterschaft.

Pâteux, *se*, *adj.* teigig, teigicht; schleimig; dia (Zinte); trieb, zäh (Wein); chemin —, Lehmweg, *m.* Pathétique, *adj.*; -ment, *adv.*:

pathetisch, rührend, ergreifend; —, *n.* Rührende, *n.* Erhabene.

Pathognomonique, *adj.* (Med.) pathognomonisch.

Pathologie, *f.* (Med.) die Lehre von den Krankheiten, Pathologie.

Pathologique, *adj.* (Med.) pathologisch.

Pathos, *m. fm. n. p.* Schwulst.

Patibulaire, *adj.* galgenmäßig; fourches —s, Galgen, *m.*

Patience, *f.* Geduld; Ausdauer (in der Arbeit); prendre —, sich gedulden; prendre en —, (etw.) geduldig ertragen; —, (Bot.) Ampfer, *m.*; — sauvage, Grundwurz, *f.*

Patient, *e*, *adj.*; -emment, *adv.*: geduldig; (Lehrst.) leidend; (Med.) langmüthig (Gott); —, *m.* Missethäter, *fm.* arme Sünder; (Med.) Kranke.

Patienter, *v. n.* sich gedulden.

Patin, *m.* Stelzschuh (einer Frau); Eis-, Schlittschuh; (Hydr.) Rost; (Zimm.) Sohle, *f.* Grundlagel.

Patiner, *v. a.* betastet; *fm.* herummauschen; —, *v. n.* Schlittschuh laufen.

Patineur, *m.* Schlittschuhfahrer; *fm. m. p.* Betaster. [um, für].

Pâtir, *v. n.* leiden (de, pour, Pâtis, *m.* Weide, *f.* Unger, *m.*

Pâtisser, *v. n.* Backwerk machen.

Pâtisserie, *f.* Backwerk, *n.* Gebäckerei; Pâtisseriesbäckerei, *f.*

Pâtissier, *m. ère*, *f.* Pâtisseriesbäcker, *m. zinn. f.*

Pâtissoire, *f.* Backtisch, *m.*

Patois, *m.* Bauernsprache, *fém.* Bauerwälsch, *n.*

Pâton, *m.* (Hausch.) Stoppfnudel, *fém.*; (Bäd.) Wurst, Zeigwurst; (Schuhm.) Kappe, Stemmlehl, *n.*

Patruque, *f. fm.* die alte abgenutzte Maschine, Kumpelkasten, *m.*; *fg. fm. id.*; il devient —, er altert.

Pâtre, *m.* Hirt.

Patres (ad), *adv. lat. fm.*, aller ad —, zu den Vätern gehen, sterben.

Patriarcal, *e*, *adj.* patriarchalisch.

Patriarcat, *m.* die Würde eines Patriarchen, Patriarchat, *n.*

Patriarche, *m.* Patriarch, Erzvater; (Kirch.) Patriarch.

Patrice, *m.* Patricius (Titel); —s, *adj. m. pl.*, dieux —s, (Myth.) die patrijischen Gottheiten (zu Rom).

Patriciat, *m.* Patrizienwürde, *f.*

Patricien, *ne*, *adj.* von altem vornehmem Geschlechte; —, *m.* Patrizier.

Patrie, *f.* Vaterland, *n.* Heimath, *f.*; amour de la —, Vaterlandsliebe.

Patrimoine, *m.* Erbtheil, *n.* Erbgut; — de S. Pierre, (Geogr.) die päpstliche Provinz von Rom.

Patrimonial, *e*, *adj.* zum väterlichen Erbgute gehörig; bien —, Erbgut, *n.* Stammgut.
 Patriote, *m.* Patriot, Vaterlandsfreund. [patriotisch].
 Patriotique, *adj.*; -ment, *adv.*
 Patriotisme, *m.* Patriotismus, Vaterlandsliebe, *f.*
 †Patristique, *f.* (Theol.) Patristik (Kenntniß der Kirchenväter).
 Patrocinier, *v. n.* (alt) ein Langes und Breites vorpredigen.
 Patron, *m.* ne. *f.* Schutzherr, *m.* Beschützer, Gönner, =inn, *fem.*, (Schiff.) Patron, *m.*; *fg. fm.* il est le — de la barque, er ist die Hauptperson dabei; —, *ol.* (jur.) Zeitswaller, *m.*; (Alt.) Herr (eines freigelassenen); (Kirch.) Schutzherrliche, *m. et f.* Jerm, *f.* Muster, *n.*; (Arch.) Lehr.
 Patronage, *m.* (jur.) Patronat, *n.*; (Mal.) die Malerei vermittelt ausgeschnittener Muster.
 Patronal, *e*, *adj.* dem Patron gehörig; fête —, (Kirch.) das Fest des Kirchenpatrons.
 †Patronet, *m.* Pafstentädergesell, =junge.
 Patronner, *v. a.* (Karten) durch das Muster ansprechen.
 Patronymique, *adj.*, nom —, Geschlechtsname, *m.*
 Patrouille, *f.* (Kriegsw.) Streifwache, Schwarwache.
 Patrouiller, *v. n.* pop. manfchen || plais. herumstreifen, patrouilliren; —, *v. a.* befudeln, herummanfchen.
 Patrouilliers, *m.* pop. Manscherer, *f.*; Schlamm, *m.*
 Patte, *f.* Pfote, Taze, Klau; Wein (der Insekten), *n.*; —s, Schere (der Krebse), *f. pl.*; —s de mouches, (Schreib.) Mudenfüße, *m. pl.*; faire — de velours, die Krallen einziehen; *fg. fm.* tüdtlich schmeißeln; —, *fg. fm.* Taze, *f.*; (marcher) à quatre —s, auf allen Vieren; mettre la — sur qn., einen anpacken, schlagen; passer sous la — de qn., einem unter die Klauen kommen; être entre les —s de qn., in eines Klauen oder Gewalt seyn; coup de —, Stichelei, *f.* || (Det.) Wurzel; — d'oise, Gänsefuß, *m.*; (Bart.) *id.*; (Pfl.) Fuß; —, (Waut.) Klammer, *f.*; —s d'une ancre, (Schiff.) Ankerhafen, *m. pl.* =schaukeln, *f. pl.*; —, Fuß (eines Glases, *n.*); verre à —, Kelch, Epiglas, *n.*; —, (Weßg.) Fleischhafen, *m.*; (Mus.) Nostril, *n.*; Klappe (eines Zutterlars), *f.*; — d'une culotte, Hosenlag, *m.* Lag.
 Patte-pelu, *m. fm.* Schleicher.
 Pattu, *e*, *adj.* (Naturg.) rauchfüßig; le pigeon —, Federfuß, *m.*

Pâturage, *m.* Weide, *f.* Hut, Zrist.
 Pâturer, *f.* Zutter, *n.* Weide, *f.*; *fg.* Nahrung, Speise.
 Pâturer, *v. n.* weiden.
 Patureur, *m.* Zutternecht.
 Paturon, *m.* (Reitsch.) Zessel, *f.*
 †Paul, *n. pr. m.* Paul, Paulus.
 Paulette, *f. ol.* (Zin.) Poullette, (Steuer welche die Beamten bezahlten um das Eigenthum ihrer Aemter zu erhalten).
 †Pauline, *n. pr. f.* Paulina.
 Paume, *f.* die flache Hand; Hand-*est rit* || —, ou jeu de —, Wallspiel, *n.*; Wallhaus.
 Paumelle, *f.* (Landw.) Sommergerste; (Seil.) Seblleise; (Schloß.) Hasenband, *n.*; (Gärb.) Redholz.
 Paumer, *v. a.* la gueule à qn., pop. einem mit der Zant ins Gesicht schlagen.
 Paumier, *m.* Wallmeister.
 †Paumillon, *m.* Pflugwetter, *n.*
 Paumure, *f.* (Zagd) Krone (der Hirsche).
 Paupière, *f.* Augenlid, *n.*; Augenwimper, *f.*; fermer la —, die Augen zuthun; *fg.* schlafen; sterben.
 Pause, *f.* Pause, Ruhepunkt, *m.*
 Pauser, *v. n.* (Mus.) pausiren, inne halten.
 Pauvre, *adj.*; -ment, *adv.*: arm, armlich; armfelig; *fg. id.*, schlecht, verächtlich; —, *m.* Arme.
 Pauvresse, *f. fm.* Arme, Bettlerinn. [Tropf.]
 Pauvret, *m. te, f. fm.* der arme Pauvreté, *f.* Armut; *fg.* abgeschmactes Zeug.
 Pavage, *m.* Pflastern, *n.*
 Pavaner (se), sich brüsten, stolz einhergehen.
 Pavé, *m.* Pflasterstein; Pflaster, *n.*; Pflasterweg, *m.*; être sur le —, sein Odbach haben; *fg.* brodles, amittos seyn; le haut du —, *fg.* Verrang, *m.*; battreur de —, Pflastertreter; tåter le —, behutsam zu Werke gehen.
 Pavement, *m.* Pflastern, *n.*
 Paver, *v. a.* pflastern, platten.
 Pavesade, *f.* (Zew.) Schirmwand; (Kriegsw.) Schanzfeld, *n.*
 Paveur, *m.* Pflasterer, Steinseher.
 Pavie, *m.* Härtling (Art Pürsche).
 †Pavie, *f.* Paria (Stadt).
 †Pavier, *m.* (Zew.) *v.* Pavesade.
 †Pavier, *v. a.*, *v.* Pavoiser.
 Pavillon, *m.* Zelt, *n.*; Verhang (eines Bettes, *n.*); *m.*; (Wapp.) Wappendeckel, *f.*; (Schiff.) Blagge; baisser le — ou baisser —, die Blagge streichen; *fg. fm.* weichen; nachgeben; se ranger sous le — de qn., eines Partei ergeben; —, (Bauf.) Zügel, *m.*; Sommer-

Lust-, Gartenhaus, *n.*; (Mus.) Glocke (eines Hornes, *n.*); *f.*; (Zuwel.) Krone.
 Pavois, *m.* der große Schild; (Zew.) Schirmzelt, *n.* Schanzfeld.
 Pavoiser, *v. a.* (Zew.) mit Schanzfeldern umspannen, behängen.
 Pavot, *m.* (Det.) Wehn; les —s, (Dicht.) Mohntörner (des Schlafes), *n. pl.*; — cornu, (Det.) Hornschöllkraut, *n.*
 Payable, *adj.* zahlbar, fällig, verfallen.
 Payant, *e*, *adj.* zahlend; —, *m. e, f.* Zahler, *m.* =inn, *f.*
 Paye, *f.* Lohn, *m.* Geld; Zahler, Schuldner; morte —, Gnadenföhner. [Zahlung.]
 Payement, *m.* Bezahlung, *fem.*
 Payen, *v.* Païen.
 Payer, *v. a.* zahlen, bezahlen, erlegen, entrichten; — la douane, zollen; — le cens, l'intérêt, le loyer de qch., etw. versinsen, von etw. zinsen; —, *fg.* qn. de qch., einem mit etw. zahlen, bezahlen, vergelten, lobnen, einen mit etw. belohnen; — de sa personne, sein Leben wagen; se —, sich bezahlt machen; *fg.* zufriednen seyn (de, mit); se — de raisons, vernünftige Vorstellungen anhören.
 Payeur, *m. se, f.* Zahler, *m.* =inn, *f.*; Zahlmeister, *m.*
 Pays, *m.* Land, *n.* Landschaft, *f.*; *fg.* Vaterland, *n.* Heimath, *f.*; pop. Landsmann, *m.*; faire voir du — à qn., einen in Håndel verwickeln, quälen; à vue de —, beim Aufschein nach; gagner —, fortkommen; il est bien de son —, er ist herzlich dumm, einfåltig.
 Paysage, *m.* Landschaft, *f.*
 Paysagiste, *m.* Landschaftsmaler.
 Paysan, *m. ne, f.* Bauer, *m.* Landmann, Bäuerinn, *f.*; —, *adj. masc.* bäuerlich; à la —ne, auf Bauernart.
 Pays-Bas, *m. pl.* Niederlande.
 Péage, *m.* Zoll, Weggeld, *n.*; Zollhaus.
 Péager, *m.* Zolleinnehmer.
 Peau, *f.* Haut; Zell, *n.* Leder, Walg, *m.*
 Peausserie, *f.* Lederhandel, *m.*; Lederwaren, *f. pl.*
 Peaussier, *m.* Lederbereiter; Lederhåndler; —, *adj.*, muscle —, (Anat.) Hautmuskul, *m.*
 Peautre, *m. vi. et pop.*, envoyer qn. au ou à —, einen zum Henker schicken, fortjagen.
 Pec, *adj. m.*, hareng —, der frischgefangene Haring.
 Peccable, *adj.* sündhaft.
 Peccadille, *f. plais.* die kleine Sünde.

Peccant, *e*, *adj.* (Med.) böse, schädlich.
 Peccata, *m. pop.* Sfel (bei Thierkämpfen); ein Dummkopf.
 Peccavi, *m. lat. pop.*, un bon —, ein reumütziges Sündenbekenntniß.
 Pêche, *f.* Fischelei; Fischefang, *m.*; (Gärtn.) Pfirsiche, *f.* Pfirsich, *m.*
 Péché, *m.* Sünde, *f.* Verfündigung; *v.* Original.
 Pécher, *v. n.* sündigen, sich verfühndigen; freveln; einen Fehler begehen; *fg.* fehlerhaft seyn.
 Pécher, *v. a.* fischen, auffischen; *fg. id.*, auffangen.
 Pécher, *m.* Pfirsichbaum.
 Pécherie, *f.* Fischeplay, *m.*
 Pécheur, *m.* ernes, *f.* Sünder, *m.* —inn, *f.*; Zrevelr, *m.* —inn, *f.*
 Pécheur, *m. se*, *f.* Zischer, *m.* —inn, *f.* [dumme Thier.
 Pécore, *f. fm.* *injur.* Vieh, *n.*
 Pecque, *f. fm.* *injur.* Naseweis, *m.* die eingebildete Narrinn.
 Pectoral, *e. adj.* (Med.) zur Brust gehörig; sirop —, Brustsirop, *m.*; croix —e, (Kirch.) Bischofskreuz, *n.*
 Péculat, *m.* Cassendiebstahl, die Entwendung öffentlicher Gelder.
 Pécule, *m.* das selbsterwerbene Vermögen (eines Sklaven, *ic.*).
 Pécune, *f.* (alt) Geld, *n.*
 Pécuniaire, *adj.* das Geld betreffend; amende —, Geldbuße, *f.*
 Pécunieux, *se*, *adj. fm.* reich an baarem Gelde.
 Pédagogie, *f.* Kinderzucht, Erziehungskunst, Pädagogik.
 Pédagogique, *adj.* pädagogisch.
 Pédagogue, *m.* Erzieher, Zuchtmeister; *m. p.* Zuchtmeister.
 Pédale, *f.* (Mus.) Pedal, *n.* Fußtasten, *f. pl.*; clavier de —s, Pedalclavier, *n.*; —, der tiefste Basson (eines Jagets).
 Pédané, *adj. m.*, jugs —, (röm. Alt.) der untere Richter; *ol.* Dorfrichter (der stehend Gericht hielt).
 Pédant, *m. e. f.* Pedant, *m.* —inn, *f.*; Schulfuchs, *m.*; —, *e. adj.* pedantisch. [schwefen.
 Pédanter, *v. n. fm.* *injur.* schulf. Pedanterie, *f.* Pedanterei; Schulfuchseri; Schulmeister, *n.* Schulgelehrsamkeit, *f.*
 Pédantesque, *adj.*; —ment, *adv.* pedantisch, schulfuchsig.
 Pédantiser, *v. n. fm.* den Pedanten spielen.
 Pédantisme, *m.* Schulfuchseri, *f.* das schulfuchsiges Wesen.
 Pédestre, *adj.*, statue —, die Bildsäule zu Fuß; —ment, *adv.*, aller —ment, *fm.* zu Fuß gehen.
 Pédicelle, *m.* Blumenstielchen, *n.*
 Pédiculaire, *adj.*, maladie —,

Läusesucht, *f.*; —, *f.* (Bot.) Läusefrau, *n.* [Lächte, *ic.*
 Pédicule, *m.* (Bot.) Stiel (einer)
 Pédiculé, *e*, *adj.* (Bot.) gestielt.
 Pédicure, *adj. m.*, chirurgien —, *ou* —, *m.* Fußarzt, Leichdornschneider.
 Pédipluve, *m.* (Med.) Fußbad, *n.*
 Pédimanes, *m. pl.* die Zäugthiere mit absehender Zehe an den Hinterfüßen.
 Pédomètre, *m.*, *v.* Odomètre.
 Pédon, *m.* Fußbote.
 †Pédonculaire, *adj.* den Blumenstiel betreffend. [menslich.
 Pédoncule, *m.* (Bot.) Stiel, Blus
 Pédoncule, *e*, *adj.* (Bot.) gestielt.
 Pégnose, *m.* (Myth.) Pegasus, Flügelferd, *n.*
 †Peignage, *m.* Kämmen, *n.* Krabben, Krämpeln (der Wolle); Hecheln (des Haufs).
 Peigne, *m.* Kamm; coup de —, Kammschlag || Rißel (für Schlach), *f.*
 Peigner, *v. a.* kämmen, striegeln; (Schlach) risseln; *fg. fm.* durchwäuzen.
 Peignier, *m.* Kammmacher.
 Peignoir, *m.* Puders, Haarmantel.
 †Peignon, *m.* (Seil.) Lappe (Hauf), *f.*; —s, (Zuchm.) Kämmlinge, *m. pl.* [pl.
 Peignures, *f. pl.* Kamshaare, *n.*
 †Peiller, *m.* (Pap.) Lumpensammler. [pier], *m. pl.*
 †Pailles, *f. pl.* Lumpen (zum Pa-
 Peindre, *v. a.* malen, abmalen, abbilden; etw. bemalen; (Maur.) anstreichen (en bleu, etc., blau, *ic.*); *fg.* schildern, beschreiben; s'achever de —, sich vollends zu Grunde richten || schreiben || se —, *fg.* sich schildern.
 Peine, *f.* Strafe; — de droit, gesetzliche Strafe || Sorge, Unruhe, Verlegenheit, Kummer, *m.* Leiden, *n.*; Gram, *m.* Traurigkeit, *f.* || Mühe, Beschwerlichkeit, Arbeit; homme de —, ein Mann der sein Brod durch schwere Arbeit verdient; à —, faum; à grand—, schwerlich, mit genauer Noth, mühsam.
 Peiné, *e*, *adj.* mühsam gearbeitet (Werf).
 Peiner, *v. a.* qn., einem Mühe, Kummer, Sorge machen; —, *v. n.* Mühe haben; je peine à punir, es kommt mich hart an zu strafen; se —, sich bemühen, sich abmühen; sich bekümmern.
 †Peineux, *se*, *adj.*, la semaine —se, *pop.* Charwoche, *f.*
 Peintade, *v.* Pintade.
 Peintre, *m.* Maler. [sireichen].
 Peinture, *m.* Malen, *n.* An-
 Peinture, *f.* Malerei, Gemälde, *n.*; *fg.* Gemälde, Schilderung, *f.*;

(Maur.) Anstrich, *m.* Zünche, *f.*; —s, die gemalten Karten, Bilder; en —, bloß scheinbar; *v.* Roi.
 Peinturer, *v. a.* anstreichen.
 Peintureur, *m.* Anstreicher.
 †Pékin, Péking (Stadt).
 Pékin (étouffe), *m.* chinesisches Seidenzeug.
 Pelade, *f.* das Ausfallen der Haare.
 Pelage, *m.* Fell, *n.* Haarfarbe (von Thieren), *f.*
 †Pélagiens, *m. pl.* Pelagianer (kirchl. Sekte); die Arten Seevögel, die auf offenem Meer fliegen.
 Pélamide, *f.* (Naturg.) Bonnetfisch, *m.* die schöne Matrale.
 Pélard, *adj. m.*, bois —, geschältes Holz. [deaux].
 Pelardeaux, *m. pl.*, *v.* Palart
 †Pelastre, *m.* das Blatt einer Schaufel.
 Pelé, *e*, *adj.* platt, fahl.
 Pêle-mêle, *adv.* unter oder durch einander, unordentlich.
 Peler, *v. a.* (Obst) schälen; abhaaren; (Schweine) abbrühen; *id.*, abrinde (Bäume); — la terre, Rasen abstechen; —, *v. n.* sich schälen (Körper); se —, sich haaren.
 Pélerin, *m. e*, *f.* Pilger, *m.* Wallfahrer, —inn, *f.*; *fg. fm.* der lose Vogel; —e, *f.* das gefütterte Halstuch.
 Pélerinage, *m.* Pilgerschaft, *f.* Wallfahrt; Wallfahrtsort, *m.*; aller en —, wallfahrten, pilgern.
 Pélerine, *f.*, *v.* Pélerin.
 Pélican, *m.* Pelican; (Sahna.) Zahngange, *f.*
 †Pelin, *m.* (Gärb.) Beizkuße, *f.* Kalkgrube.
 Pélisse, *f.* Pelz, *m.* Wildschür, *f.*
 Pelle, *f.* Schaufel; (Bäc.) Schieber, *m.*; — à vanner, Wurfschau-
 [Schaufelbowl.
 Pellée, Pellerée, Pelletée, *f.* eine
 Pelleron, *m.* Schaufelchen, *n.*; (Bäc.) Schieber, *m.*
 Pelleterie, *f.* Kürschnerhandwerk, *n.*; Kürschnerei, *f.*; Pelzwerk, *n.*; Pelzhandel, *m.*
 Pelletier, *m. ére*, *f.* Kürschner, *m.* Rauchhändler, —inn, *f.*
 Pellicule, *f.* (Anat.) Häutchen, *n.*
 Peloir, *m.* (Weißg.) Haarsien, *n.*
 Pelote, *f.* Ball, *m.* Klumpen, Knauel; Nadelstiffen, *n.*; — de neige, Schneeball, *m.*; la — se grossit; der Haufen vergrößert sich wie ein Schneeball; *fg. prov.* das Maß der Schuld wird immer größer || Blässe (an Pferden), *f.*
 Peloter, *v. n.* Ball spielen; mit Schneebällen werfen; —, *v. a. fm.* walfen, wammfen; se —, sich herumpirgeln.
 Peloton, *m.* Knauel, *n.*; *fg.* un

— de graisse, ein Fettklumpen; —, das kleine Nadelkissen; *fg.* Haufen, *m.*; (Kriegs-) Pleten, *n.* Rette, *f.*; par —s, pletenweise, retten-, haufenweise.

Pelotonner, *v. a.* in einen Haufen legen; auf einen Knäuel wideln, knäueln; se —, sich auf einen Haufen stellen, sich zusammenrotten.

Pelouse, *f.* Rasenplatz, *m.*

Pelastas, *m. pl.* die leichtsten Truppen der alten Griechen; eine Art Hautpenlöcher (Insekten).

Pelte, *f.* kleiner, runder Schild.

Pelu, *e, adj.* haarig, bedacart.

Peluche, *f.* Plüschsammet, *m.*

Peluché, *e, adj.* wellig, sammetartig. [ben.]

Pelucher, *v. n.* wellig, saferig werden; Pelure, *f.* Schale, Haut (v. Früchten); — de fromage, Käsekrinde.

Pelvien, *adj.* (Anat.) zum Becken gehörig. [Kuttenträger.]

Penailon, *m. fm.* Lumpen; *mépr.*

Pénal, *e, adj.* (jur.) strafend; code —, Strafgesetzbuch, *n.*

Pénalité, *f.* (jur.) Strafbarkeit.

Pénard, *m. mépr.*, vieux —, der alte Bod, alte Zuchs.

Pénates, *m. pl. et adj. m. pl.*, dieux —s, (Myth.) Familiengötter, *m. pl.* Penaten. [beschrämt.]

Penaud, *e, adj. fm.* verlegen,

†Pence, *masc. pl. de Penny*, Pfennig, zwölftel Theil des Schilling (in England).

Penchant, *e, adj.* abhängig, schief, abflüßig; *fg.* wandend; —, *m.* Abhang; *fg.* Neige; *f.* || Hang, *m.* Neigung; *f.* (pour, zu).

Penchement, *m.* Hangen, *n.* Neigen, Nicken.

Pencher, *v. a.* neigen, hängen, beugen; —, *v. n.* abflüßig seyn, sich neigen; *fg. id.*, Hang, Neigung haben (pour, zu); se —, sich neigen.

Pendable, *adj.* hakenwerth; galgemäßig (Zahl).

Pendaison, *f. fm.* Henten, *n.*

Pendant, *e, adj.* hängend, herabhängend; (jur.) abhängig; —, *m.* Gehänge, *n.* Gehent; (Mat.) Zeitzenz, Gegenstück, Gegenbild; pendants d'oreilles, Ohregehänge; —, *prép.* während; — que, während daß. [gel.]

Pendard, *m. e, f. fm.* Galgenweel.

Pendeloque, *f.* Anhänger, *m.*

Angehänge (an Thüringen, *ic.*), *n.*

Pendentif, *m.* (Dant.) Strebegen, Ueberhang. [schlappen.]

Pendiller, *v. n.* bäumeln, hängen, abhängen; il est toujours pendu à ses côtés, à sa ceinture, er hängt immer an ihm; —, (einen) haken; aufstnücken; dire pis que — de qn.,

einem das Schändlichste nachsagen; —, *v. n.* hängen, herabhängen; se —, sich erhenken.

Pendu, *m.* Gehent.

Pendule, *m.* Pendel, *n.* Pendebüchel, *m.*; —, *f.* Wanduhr, Pendeluh.

Péne, *m.* Niegel (am Schlosse).

Pénétrabilité, *f.* Durchdringlichkeit.

Pénétrable, *adj.* durchdringlich.

Pénétrant, *e, adj.* durchdringend; *fg. id.*, scharfsinnig.

Pénétratif, *ve, adj.* leicht durchdringend.

Pénétration, *f.* Durchdringen, *n.*; *fg.* scharfsinn, *m.* Scharfsicht.

Pénétrer, *v. a. et n.* durchdringen; einbringen; *fg. id.*, durchschauen, ergötzen; heftig rühren.

†Penguin, Pengouin, *m.* (Naturg.) Fittgans, *f.*

Pénible, *adj.*; -ment, *adv.* mühsam, beschwerlich.

Péniche, *fm.* Penische (kleines Transportschiff).

Pénicillé, *e, adj.* (Bot.) in Gestalt eines Pinsels.

Péninsule, *f.* Halbinsel.

Pénitence, *f.* Buße, Bußfertigkeit, Reue; faire —, Buße thun, büßen (de, für); —, *fg.* Strafe, Buß; mettre en —, bestrafen.

Pénitencerie, *f.* Bußrichteram, *n.*

Pénitencier, *m.* Bußrichter.

Pénitent, *e, adj.* bußfertig, büßend; —, *m. e, f.* Weichtüdd, *n.*; Büßer, *m. sinn, f.*; Büßende, *m. et f.*; (Kirch.) Reuerinn, *f.*

Pénitentiaux, *adj. pl.*, les psaumes —, die Bußpsalmen. [n.]

Pénitentiel, *m.* (Kath.) Bußbuch.

Pennage, *m.* Gefieder, *n.*

Penne, *f.* (Zalt.) Schwingfeder.

Penné, *e, adj.* federig, federartig.

Pennon, *m.* Fähnlein, *n.* Wanner.

Pénombre, *f.* (Astr.) Halbschatten.

Pensant, *e, adj.* denkend. [m.]

Pensée, *f.* Gedante, *m.* Begriff, Vorhaben, *n.*; Meinung, *f.*; Einsfall, *m.*; les —s et les actions, das Dichten und Trachten; —, (Bot.) Dreifaltigkeitsblume, *f.*

Penser, *v. n.* denken (à, an, auf); nachdenken (à, über); sinnen (à, auf); überlegen (à qch., etw.); meinen, glauben; —, *v. a.* denken (qch., an etw.); im Sinne haben; erdenken, erfinnen, ausfinden; glauben, urtheilen. Mit einem *infinitif*, beinabe, fast; z. B., j'ai pensé mourir, ich wäre fast gestorben; —, *m.* Gedante.

Penseur, *m.* Denker; Grübler.

Pensif, *ve, adj.* nachdenkend, nachsinnend, tief sinnig, tief in Gedanken.

Pension, *f.* Kost; Kostgeld, *n.*; Kosthaus; Erziehungshaus; Jahrgeld; Gnadengehalt, *m.*

Pensionnaire, *m. et f.* Kostgänger, *m. sinn, f.*; Kostschüler, *m. sinn, f.*; Zögling (einer Anstalt), *m.*; Pensionnär.

Pensionnat, *m.* Kosthaus, *n.*; Kostschule, *f.* Erziehungsanstalt.

Pensionner, *v. a. qn.*, einem einen Jahrgeld geben.

Pensum (syr. painsom), *m.* Strafaufgabe (eines Schülers), *f.*

†Pensylvanie, *f.* Pensylvanien (Provinz), *m.* [Leier.]

Pentacorde, *m.* die fünfsaitige +Pentacorde, *adj.*, bible —, die Bibel in fünf Sprachen.

Pentagone, *adj.* (Math.) fünfeckig; —, *m.* Fünfeck, *n.*

Pentamètre, *m. et adj. m.*, vers —, der fünfsüßige Vers.

Pentandrie, *f.* Klasse der Pflanzen mit fünf Staubfäden.

Pentapole, *f.* die Landschaft der fünf Städte, Fünfstädtebesitz, *m.*

†Pentastyle, *adj.* fünfsäulig (Gebäude).

Pentateuque, *m.* Pentateuch, die fünf Bücher Moses.

Pentathle, *m.* (Alt.) Fünfkampf.

Pente, *f.* Abhang, *m.*; Fall; Gefälle (eines Flusses), *n.*; (Daut.) Abdachung, *f.*; Kranz (am Wette, Jenfer), *m.*; *fg.* Hang (à, zu).

Pentecôte, *f.* Pfingsten, Pfingstfest, *n.*

†Pentélique, *adj.*, marbre —, der pentelische Marmor (aus Griechenland).

Penthèse, *f.* (Kirch.) Maria Reinigung (bei den Griechen).

Pentière, *f.* (Zagd) Schneefennez, *n.* Hängegarn. [ic.]

Penture, *f.* Band (an Thüren, Fenestern), *n.*

Pénultième, *adj.* vorlezte; —, *m.* Vorlezte; —, *f.* die vorlezte Sylbe.

Pénurie, *f.* der äußerste Mangel.

Péotte, *f.* (Zeev.) Peotte (kleines rundes Schiff).

Péperin, *m.* vulkanische Kalkstein.

Pepie, *f.* Pips (Vogelkrankheit), *m.* [ling.]

Pepier, *v. n.* zirpen, pipen (Zyrcen);

Pepin, *m.* Kern (der Aepfel, Birnen). [Pflanzschule.]

Pépinière, *f.* Baumschule; *fg.* Pépinériste, *m.* Baumgärtner.

Peplon ou Péplon, *m.* Peplon, *n.* Frauenmantel, *m.* [f.]

Pépo, Pépon, *m.* (Bot.) Pfebe, +Péquet, *m.*, (Anat.) réservoir de —, Mitschlafbehälter, *n.*

Percalle, *f.* Perkal, *m.* feine Baumwollzeug.

Percaline, *f.* leichter Perkal, *m.*

Perçant, *e*, *adj.* durchdringend; scharf, schneidend; *fg. id.*, freischend, hell (Stimme); scharfsinnig (Geist).

Perce (en), *adv.* angezapft; met-
tre en —, anzapfen.

Percé, *m.* Percée, *f.* Durchgang,
m.; Durchsicht, *f.* [wurm.]

Perce-bois, *m.* (Naturg.) Holz-

Perce-feuille, *f.* (Bot.) Durch-

wachs, *m.* Knabenkraut, *n.*

Perce-forêts, *m.* Buschjäger.

†Perce-lettre, *m.* Briefstecher.

Percement, *m.* Durchbrechen, *n.*;

(Bergw.) Wetterstollen, *m.*

Perce-neige, *f.* (Bot.) Schneeg-

löcherchen, *n.*

Perce-oreille, *m.* (Naturg.) Ohr-

wurm. [*m.*]

Perce-pierre, *f.* (Bot.) Steinbrech,

Percepteur, *m.* Einnehmer.

Perceptibilité, *f.* Erhebbarkeit

(einer Auflage); Bemerkbarkeit (ei-

nes Gegenstandes).

Perceptible, *adj.* merkbar, sicht-

bar, in die Sinne fallend; (Zim.)

erhebbar.

Perception, *f.* Einnahme, Erhe-

bung (der Gelder, Früchte, u.);

(Philos.) Empfindung, Verstellung.

Percer, *v. a.* durchbohren, -bre-

chen, -löchern, -hohlen, -graben,

-schlagen, -steßen, -schiefen; drin-

gen; durch etw. dringen; (Zischl.)

(Löcher) säumen; (ein Faß) an-

zapfen, ansiechen; *fg.* durchbauen;

—, *v. n.* durchbrechen, durchgehen,

hervorkommen; (Chir.) aufgehen;

(v. Häusern) durchgehen; *fg.* durch-

blicken, durchscheinen; offenbar wer-

den (Geheimniß); sich ausbreiten;

(v. jemand) sich emporschwingen; se —,

sich durchbohren; bien —é, gut

befleckt (Haus).

†Percerette, *f.* Zwickbehrer, *m.*

Percevoir, *v. a.* erheben, einneh-

men; (Philos.) auffassen.

†Perchant, *m.* (Vogl.) Lechvogel.

Perche, *f.* Stange; *fg. fm.* Hop-

fenstange; (Vogl.) Kloben, *m.* ||

Wesfrucht, *f.* Ruthe (Änggenmaß);

(Naturg.) Barsch, *m.* Barsch (Fisch);

la petite —, Kaulbarsch.

Percher, *v. n.* et se —, (v. Vög-

geln) aufsitzen, sich setzen; se —, *fg.*

sich hinpfangen.

†Perchis, *m.* Stedensbaum.

Perchoir, *m.* Stängelchen (im Vo-

gelbauer), *n.*; Hühnerfange, *f.*

Perclus, *e*, *adj.* lahm, glieder-

lahm, gichtbrüchig; devenir —, er-

lahmen.

Percoir, *m.* Ansech-, Faßbohrer.

Percussion, *f.* Schlag, *m.* Stoß.

Perdable, *adj.* verlierbar.

Perdant, *m.* Verlierende, Verspie-

ler.

Perdition, *f.* Verderben, *n.* Ver-

dammniß, *f.*

Perdre, *v. a.* verlieren, einbüßen,

(Geld, u.); verscherzen; verspielen

(im Spiel) (einen) verderben, zu

Grunde richten, stürzen; verbühren;

—, *v. n.* verlieren; se —, sich ver-

lieren; verloren gehen; verderben;

fg. id., sich zu Grunde richten; ver-

gehen, verschwinden; sich verlieren;

se — dans l'air, (Schall) verhallen;

se —, (Will.) sich verlaufen; *fg. fm.*

sich versteigen (im Nachdenken);

(Phys.) verfliegen; se — d'honneur,

seine Ehre verscherzen.

Perdreau, *m.* das junge Nebhuhn.

Perdrigon, *m.* eine Art Pfauen.

Perdrix, *f.* Nebhuhn, *n.* Feld-

huhn; compagnie de —, eine Kette

Nebhühner.

Perdu, *e*, *adj.* verloren; à corps

—, blindlings; — d'honneur, sei-

ner Ehre verlustig; — de débauches,

durch Ausschweifungen zu Grunde ge-

richtet; heures —es, Nebenstunden;

f. pl.; à fonds —, auf Leibrente.

Peré, *m.* Vater; (Kath.) Vater;

fg. Vater, Pfleger; — de l'église,

Kirchenvater; les pères, die Kirchen-

väter; nos —s, unsere Vorfahren;

le saint-père, der Paps.

Pérégrination, *f.* ol. Wander-

schaft. [stand, *m.*]

Pérégrinité, *f.* (jur.) Ausländer-

Préemption, *f.* (jur.) Ungiltig-

werdung (einer Rechtsacte).

Péremptoire, *adj.*; -ment, *adv.*:

(jur.) ungiltig machend; entschei-

gend. [nungsfähig.]

Perfectibilité, *f.* Vervollkom-

nungsfähigkeit. [nungsfähig.]

Perfectible, *adj.* vervollkom-

men. [Vollkommenheit;]

Perfection, *f.* Vollkommenheit;

Vollendung; der höchste Grad; en

—, vollkommen.

Perfectionnement, *m.* Vervoll-

kommenung, *f.*

Perfectionner, *v. a.* vervollkom-

men; se —, vollkommener werden.

Perfide, *adj.*; -ment, *adv.*: treu-

los; falsch, ungetreu, verrätherisch;

—, *m. et f.* Treulose, Verräther, *m.*

Perfidie, *f.* Treulosigkeit, Untreue,

Falschheit, Verrätherei.

Perfolié, *e*, *adj.* (Bot.) durch-

wachsen. [ren, *n.*]

Perforation, *f.* (Chir.) Durchboh-

ren. [ren, *n.*]

Perforer, *v. a.* durchbohren.

Péri, *m. et f.* Péri (Genien der

perf. Mythol.).

Périanthe, *m.* (Bot.) Blumenfeld.

Péricarde, *m.* (Anat.) Herzbeutel;

eau du —, Herzwasser, *n.*

Péricarpe, *m.* (Bot.) Samen-,

Fruchtgehäuse, *n.* [haut, *f.*]

Périchondre, *m.* (Anat.) Knorpel-

Periclitier, *v. n.* in Gefahr seyn,

schweben.

Péricrâne, *m.* (Anat.) Hirnschä-

delhäutchen, *n.*

Péridot, *m.* (Miner.) Chrysolith,

falsche Smaragd.

Péridrome, *m.* Säulengang.

†Périer, *m.* (Naturg.) Heibelerch,

f.; (Gieß.) Laseisen, *n.*

Périgée, *m.* (Astr.) Erdböhe (der

Planeten), *f.*

†Périgourdin, *m.* Perigordiner,

Einwohner der Provinz Perigord.

Périgueux, *m.* (Naturg.) Braun-

stein. [Eierstod befählich.]

†Périgyne, *adj.* (Bot.) um den

Périhélie, *m.* (Astr.) Sonnennähe,

Péris, *m.* Gefahr, *f.* [*f.*]

Péruilleux, *se*, *adj.*; -sèment,

adv.: gefährlich, *fm.* halbschreckend.

Périmètré, *v. n.* (jur.) verfallen.

Périmètre, *m.* Umfang (einer Zi-

gur). [*f.*]

Périnée, *m.* (Anat.) Schamleiste,

Période, *m.* die höchste Stufe;

(Gipfel, *m.*; —, *f.* Zeitraum, *m.*;

Periode, *f.*; (Astr.) Umlauf (der

Planeten), *m.*; (Met.) Satz, Nieder-

satz, Periode, *f.*

Périodicité, *f.* Periodicität, pe-

riodische Wiederkehr.

Périodique, *adj.*; -ment, *adv.*:

periodisch, wiederkehrend; feuille

—, Zeitschrift, *f.*; —, (Met.) pe-

riodenreich.

Périocènes, *m. pl.* (Geogr.) die

unter Einem Parallelkreis Lebenden.

Périoste, *m.* (Anat.) Weinhäut-

chen, *n.* [chenhäutchen.]

Périostose, *f.* Geschwulst des Kno-

Peripatéticien, *e*, Peripatétique,

adj. (Philos.) peripatetisch; —, *m.*

Peripatetiker, Anhänger des Aristote-

teles.

Péripatétisme, *m.* die peripateti-

sche Philosophie, Lehre des Aristoteles.

Péripétie, *f.* (Theat. u.) Entwic-

klung, schnelle und unerwartete Ver-

änderung der Dinae. [*m.*]

Péripétie, *f.* (Geom.) Umfang,

Péripétie, *f.* (Met.) Umschrei-

bung.

Péripétriser, *v. n.* umschreiben.

Péripète, *m.* (Alt.) Umschiffung,

Seereise. [genentzündung.]

Péripneumonie, *f.* (Med.) Lun-

Péripète, *m.* (Bauk.) das rings

mit freistehenden Säulen umgebene

Gebäude.

Péris, *v. n.* umkommen (Mensch);

untergehen, zu Grunde gehen (Mensch,

Schiff, und *fg.*); verfallen, einstür-

zen (v. Häusern); aussterben (v. Ge-

schlechtern); (jur.) verfallen.

Périsciens, *m. pl.* (Geogr.) die

kreisförmigen Völker. [hülle, *f.*]

†Périsperme, *m.* (Bot.) Keim-

Périsable, *adj.* vergänglich, hin-

fällig, zeitlich.

Péristaltique, adj. (Med.) wurmförmig.
Péristyle, m. (Bauf.) Säulengang.
Périsystole, f. (Med.) die Zeit zwischen zwei Pulschlägen. [n.]
Péritoine, m. (Anat.) Darmfell.
Perkale, v. Percale.
Perle, f. Perle; — fine, echte Perle; — fausse, Glas-, Wasserperle; —, *fg.* Krenc. Ausbund, *m.*; *fm.* Perle, *f.*; (Buchdr.) Perlschrift.
Perlé, e, adj. mit Perlen besetzt; *gaperlé*; (Mus.) rein, zart; *bouillon* —, Kraftbrühe, *f.* [geweh.]
Perule, f. das Perlschiffe am Hirsch.
Permanence, fém. Dauer, Fortdauer; ununterbrochene Sitzung (einer Versammlung); *étre, rester en* —, fortdauernd versammelt seyn bleiben; *se déclarer en* —, sich als fortdauernd erklären; —, (Zbeel.) die bleibende Gegenwart (des Leibes Ebr.).
Permanent, e, adj. bleibend, beständig, fortdauernd, immerwährend.
Pernéabilité, f. (Phys.) Durchdringlichkeit. [bringlich.]
Pernéable, adj. (Phys.) durchpermissig.
Pernesse, m. (Myth.) Vermessung, Muffensie.
**Permettre, v. a.* erlauben, zugeben, zulassen, verstaten, vergönnen; *permis, erlaubt, zulässig.*
Permis, m. Erlaubnißschein.
Permission, f. Erlaubniß, Zulassung; Vergünstigung; *avoir la* —, dürfen. [Pfründe, ic.]
Permutant, m. Vertauscher (einer Permutation), *f.* Vertauschung (einer Pfründe, ic.); (Aritm.) Vertsetzung. [Pfründe, ic.]
Permuter, v. a. vertauschen (eine Pfründe, ic.); *se, adj.*; — *sement, adv.*: schädlich, verderblich, gefährlich. [durch Todesfall.]
Per obitum, adv. lat. (Kirch.)
Péroné, m. (Anat.) Wadenbein, n. [dertaſche.]
Péronelle, f. pop. injur. Klau-Péroraison, *f.* (Rhet.) Schluß, *m.*
Pérorer, v. u. m. p. weitläufig reden, schwagen.
Pérorcur, m. Vielsprecher.
Pérot, m. (Forstw.) Verständer (Baum der schon zweimal sieben geblieben).
†Pérou, m. Peru (Land).
Peroxyde, m. Peroxyd, *n.* der überoxydierte Metallst.
Pergendiculaire, adj.; — *ment, adv.*: senkrecht; —, *f.* die senkrechte Linie. [Nichtung oder Lage.]
Pergendicularité, f. die Senkrechtigkeit.
Pergendicule, m. Pergendikel, die Bleiwage mit einem Pendel.
Perpétrer, v. a. (jur.) verüben, begehen.

Perpétuation, f. die immerwährende Erhaltung, beständige Fortpflanzung.
Perpétuel, le, adj.; — *lement, adv.*: immerwährend, beständig, unaufhörlich, ewig.
Perpétuer, v. a. immerwährend erhalten, fortsetzen; fortpflanzen, verewigen (steinen Namen); *se* —, sich fortpflanzen, sich immerwährend erhalten.
Perpétuité, f. die beständige Fortdauer, ununterbrochene Dauer; à —, auf immer, auf ewig, lebenslänglich.
Perplexe, adj. betreten, verlegen, bestürzt, unerschlüssig; verwickelt, schwierig (Zoll).
Perplexité, f. Verlegenheit, Verwirrung, Bestürzung, Unerschlüssigkeit. [(jur.) id., Nachforschung.]
Perquisition, f. Nachsuchung; †*Perreau, m.* (Wachs.) Kessel.
†*Perriche, f.* der langschwänzige Papagai.
†*Perrière, f.* Schiefersteinbruch, *m.*
Perron, m. Austritt, Treppe (vor einem Hause), *f.*
Perroquet, m. (Naturg.) Papagai || Goldhuhn; (Seew.) Bramstange, *f.*; *le voile du* —, Bram-, Toppfegel, *n.* [Papageiweibchen, *n.*
Perruche, f. der kleine Papagai; *Perruque, f.* Perrücke; — *ronde, Stupperücke.*
Perruquier, m. Perrückenmacher, Haartrauser. [und blau.]
Pers, e, adj. (alt) zwischen grün Per saltum, *adv. lat.* (Kirch.) durch Ueberspringung.
†*Persan, m. ne, f.* Perser, *m. sinn, f.*; (Bauf.) Balkenträger, *m.*
†*Perse, f.* Persien (Land).
Perse, f. Perse, eine Art feines Baumwolltuch, *Sis, m.*; *bleu de* —, grünblau.
Persécutant, e, adj. beschwerlich, überlastig, ungesüß.
Persécuter, v. a. verfolgen; *fg. id.*, überlaufen, plagen.
Persécuter, m. trice, f. Verfolger, *m. sinn, f.*; *fm.* Plagegeist, *m.*
Persécution, f. Verfolgung, Plagen, *n.* Treiben. [Perseus.]
Persée, m. (Myth. und Astron.) †*Perses, m. pl.* Perser (Volk).
Persévérance, f. Beharrlichkeit, Ausdauer, Standhaftigkeit.
Persévérant, e, adj.; — *amment, adv.*: beharrlich, ausdauernd, standhaft.
Persévérer, v. n. beharren, anhalten, aushalten, ausdauern, standhaft bleiben. [n.]
Persicaire, f. (Bot.) Fledhuhn, *Persicot, m.* Pflirsichbraunwein.
Persienne, f. Ziemmerladen, *m.*

Persiflage, m. die (feine) Spöterei.
Persifler, v. a. aushöhen, ausspotten, ausziehen; —, *v. n.* (absichtlich) unzusammenhängendes Zeug reden.
Persifleur, m. Spötter.
Persil, m. (Bot.) Petersilie, *f.*; — *de bouc, Steindreh, m.*; — *de Macédoine, Steineppich*; — *de marais, Wassereppich.*
Persillade, f. die Schnitte Rindfleisch mit Brod, Eßig und Del.
Persillé, e, adj., *fromage* —, der grünfledige Käse.
Persique, f. die große Pflirsche; —, (Bauf.) persisch; *le golse* —, der persische Meerbusen.
Persistance, f. Dauer, Beständigkeit; (Bot.) Weiben, *n.*
Persister, v. n. beharren, bestehen (dans, auf, bei, in).
Personnage, masc. Person, *f.*; (Zbeet.) Welle.
†*Personnaliser, v. a.* qch., eine Person aus etw. machen das keine ist.
Personnalité, f. Persönlichkeit; *fg. id.*, Angüglichkeit || Selbstsucht.
Personnat, m. (Kirch.) Personnat, (Art Pfründe), *n.*
Personne, f. Person; *en* —, in Person, persönlich, selbst; —, *m. négat.* niemand; *affirm. interrog.* jemand. [maskirten Pflanzen.]
Personnées, f. pl. die verlarvten, *Personnel, le, adj.* persönlich; *fg.* selbstsuchtig (Mensch); —, *m.* Persönlichkeit, *n.* Persönlichkeit; *fg.* der persönliche Charakter; (Kriegsw.) des Pflirsche des Soldaten; — *lement, adv.* in Person, selbst, persönlich.
Personnification, f. Personifikation, Verpersönlichung.
Personnifier, v. a. als eine (zende, wirkende) Person vorstellen.
Perspectif, ve, adj. perspectivisch.
Perspective, f. Perspectivum; das perspectivische Gemalte; *Aussicht, f.* Prospect, *m.*; *fg.* Aussicht, *f.*; *en* —, in der Ferne, mit der Zeit.
Perspicacité, f. Scharfsinn, *m.*
Perspicuité, f. Deutlichkeit.
Persuader, v. a. bereden, überreden; überzeugen; — *qch. a qn.*, einen zu etw. bereden, einen von etw. überzeugen; *se* —, sich überreden, glauben, sich einbilden.
Persuasible, adj. erweislich.
Persuasif, ve, adj. überzeugend, überredend.
Persuasion, f. Ueberredung, Zureden, *n.*; Ueberzeugung, *f.*
Perte, f. Verlust, *m.* Nachtheil, Schade; Verderben, *n.* Untergang, *m.*; — *de sang, Blutverlust*; à — *de vue, unsehbar*; *fg.* in den Tag

hinein; en pure —, völlig vergebens.
 Pertinence, *fem.* Schicklische, *n.* Zreffende; Schickllichkeit, *f.*
 Pertinent, *e, adj.*; — *amment*, *adv.*: treffend; schickllich, gehörig.
 Pertuis, *m.* (Hydr.) Schleuse, *f.*; Loch, *n.* Doffnung, *f.*; (Weegr.) enge Durchfabri; (Schloß.) Nichtscheibe.
 Pertuisane, *f.* Partifane (Art Spieß). [*m.* *zinn*, *m.*]
 Perturbateur, *m.* trice, *f.* Störer, Perturbation, *f.* Gemüthsunruhe; Störung; (Mstr.) Abweichung.
 †Pertus, *e, adj.* (Bot.) durchstoszen; tief, eingetieft.
 †Péruvien, *m.* *nc.*, *f.* Peruaner, *m.* *zinn*, *f.*; —, *adj.* peruanisch.
 Pervenche, *f.* (Bot.) Süngrün, *n.*
 Pervers, *e, adj.* verkehrt, verderbt, böse; —, *m.* Geitlose.
 Perversion, *f.* Verderben, *n.*
 Perversité, *f.* Verkehrtheit, Verderbtheit, Verderbniß, *n.*
 Pervertir, *v. a.* (einen) verderben, verführen; *ew.* verkehren, umkehren; *fg.* (den Sinn einer Stelle) verdrehen; *se* —, verderbt werden.
 Pesade, *f.* (Reitsch.) Aufschreit, *n.* [*mühsam*].
 Pesamment, *adv.* schwerfällig.
 Pesant, *e, adj.* schwer; une livre — d'or, ein Pfund Gold; —, *fg.* schwer, drückend, mühsam, beschwerlich; schwerfällig (Mensch, Styl, ic.); (Münzw.) gewichtig; il vaut son — d'or, er ist Geldes werth.
 Pesanteur, *f.* Schwere; Gewicht, *n.*; *fg.* Schwerfälligkeit, *f.*; (Med.) *id.*, Trägheit; — d'esprit, Dummheit. [*eine Waagschale*].
 Pesée, *f.* Wägen, *n.* Abwägen; Pèse-liqueur, *m.* Wasserwaage, *f.*
 Peser, *v. a.* wägen, abwägen; *fg.* *id.*, erwägen, überlegen, prüfen; —, *v. n.* wiegen, sein Gewicht haben; *fg.* drücken, schwer liegen, lasten; — sur une syllabe, den Nachdruck auf eine Sylbe legen; — sur une circonstance, ein besonderes Gewicht auf einen Umstand legen.
 Peseur, *m.* Waagemeister, Wäger.
 Peson, *m.* Schnellwaage, *f.*; — à ressort, Güter-, Heuwaage.
 Pessaire, *m.* (Med.) Mutterkapschen, *n.* [*Tanne*, *f.*].
 †Pesse, *m.* (Bot.) Pech-, Weiß-Pessimiste, *m.* Pessimist (der behauptet, diese Welt sey die schlechteste).
 †Pestard, *m.* Angeber, Anzeiger (in Schulen); *fm.* Clausurmpf.
 Peste, *f.* Pest, Seuche; *fg.* *id.*, Verderben, *n.*; Sittenverderber, *m.*; —, *interj.* *fm.* zum Henker (de, mit)!
 Pester, *v. n.* *fm.* fluchen, schimpfen. [*stehend*].
 Pestifère, *adj.* pestilenzialisch, an-

Pestiféré, *e, adj.* verpestet, pesthaft; —, *m. e, f.* Pestfranke, *m. et f.*
 Pestilence, *f.* Pest, Seuche.
 Pestilent, *e, adj.* pestartig, verpestet.
 Pestilenciel, *le*, Pestilencieux, *se, adj.* verpestend; *fg.* ansteckend, gefährlich.
 Pet, *m.* Wind, *pop.* Furz; —, Windbeutel (Art Gebäckens); pet-en-l'air, der kurze Nachtreck.
 Pétaie, *m.* (Bot.) Blumenblatt, *n.* [*menblättern* versehen].
 Pétaié, *e, adj.* (Bot.) mit Blumenblättern versehen.
 Pétaisme, *m.* *nc.* (gr. Alt.) Petalismus, Blättergericht (in Sprafus), *n.*
 Pétarade, *f.* Farzen, *n.* Gefarß; *fm.* ein unanfändiger Ton aus dem Munde (um einen auszuspotten); faire une —, farzen; einen ausswotten.
 Pétaud, *m.* (Artill.) Petarde, *f.* Zherbrecher, *m.*; (Zeuern.) Pulverschwärmer. [*sprenge*].
 Pétauder, *v. a.* mit Petardern auf Pétaardier, *m.* Petardieren.
 Pétaise, *m.* (Myth.) der Flügelhut Merkurs.
 Pétaud, *m.*, (nur gebr. in :) la cour du roi —, ein Haus in welchem Alles drunter und drüber geht, große Unordnung ist.
 Pétaudière, *f.*, cour du roi Pétaud, *fm.* der polnische Reichstag, eine Gesellschaft, wo jeder Herr seyn will. [(Med.) Fledfieber, *n.*].
 Pétechieal, *e, adj.*, la fièvre —, Pétechieus, *f. pl.* (Med.) Fleden (beim Fledfieber), *n. pl.*
 Peter, *v. n.* einen Wind lassen, *pop.* farzen; *fg.* frachen, prasseln, knistern. [*felnd* (Auge, ic.)].
 Pétaillant, *e, adj.* knistern; fun- Pétillement, *m.* Prasseln, *n.* Geprassel, Knistern, Funteln, Sprudeln; Kriebeln (im eingeschlafenen Fuß).
 Pétailler, *v. n.* frachen, prasseln, knistern; sprudeln, perlen, funkeln (Wein); *fg.* fochen (Blut); brennen (vor Begierde); übersirömen (von Wiß). [*ständig*].
 Pétiolaire, *adj.* (Bot.) blattstiel- Pétiolle, *m.* Blattstiel.
 Pétiolé, *e, adj.* (Bot.) gestielt.
 Petit, *e, adj.* klein; *fg.* *id.*, gering, kleinsüßig; schlecht; niedrig; fort —, *fm.* winzig; — à —, nach und nach; —, *m. fm.* Kleine, Kind, *n.*; Zunge (v. Thieren).
 Petite-fille, *f.* Enkelinn.
 Petite-maitresse, *f.* Stugerinn.
 Petitement, *adv.* wenig; kümmer- Petite-niece, *f.* Urnichte. [*sch.*].
 †Petite-Pierre (la), Lügelftein (Städtchen).

Petitesse, *f.* Kleinheit; *fg.* Unwichtigfeit, Unerheblichkeit; Kleinlichkeit; — de cœur, Zaghaftigkeit.
 Petite vérole, *f.* (Med.) Kinderblattern, *pl.* [*n.*].
 Petit-fils, *m.* Enkel, Kindeskind, Petit-gris, *m.* Grauwert, *n.*; Zehe, *f.*
 Pétition, *f.* Bittschrift; — de principe, (Philos.) die Anführung des zu erweisenden Sazes als Beweisgrund.
 Pétitionnaire, *m.* Bittsteller.
 Petit-lait, *m.* Wolken, *f. pl.* Zieger, *m.*
 Petit-maitre, *m.* Stuger.
 Petit-métier, *m.* (Past.) Hippe, *f.*
 Petit-neveu, *m.* Urneffe.
 Pétitoire, *m. et adj.* *f.* (jur.) action —, die Klage auf Eigenthumsrecht; demande auf —, *id.*.
 †Petit-pied, *m.* Kern (des Pferdesfußes).
 Peton, *m. fm.* Züschen, *n.*
 Pétoncle, *f.* (Naturg.) Herzmuschel.
 Pétreau, *m.* Nebenschößling.
 Pétrée, *adj.* *f.*, Arabie —, das steinige Krabien.
 Pétrél, *m.* (Naturg.) Sturmvogel.
 †Pétreux, *se, adj.* (Anat.) steinartig; os —, Felsenbein, *n.*
 Pétri, *e, adj.* *fg.* zusammengesetzt, voll.
 †Pétricherie, *f.* die Zurüstung zum Stedfischfang.
 Pétrification, *f.* Versteinering.
 Pétrifier, *v. a.* versteinern; *se* —, versteinert werden.
 Pétrin, *m.* (Bäd.) Badtrog.
 Pétrir, *v. a.* kneten, wirfen, durcharbeiten.
 Pétrissage, *m.* Kneten, *n.* Wirfen.
 Pétrisseur, *m.* (Bäd.) Zeigfneiter.
 Pétrôle, *m.* Stein-, Bergöl, *n.*
 Pétrosilex, *m.* (Miner.) Petrosilix. [*Sinne*].
 Petto (in), *adv.* insgeheim, im Pétulance, *f.* Heftigkeit, Ungeßüm, *n.*; Muthwille, *m.*
 Pétrulant, *e, adj.*; — *amment*, *adv.*: heftig, ungeßüm; muthwiltig.
 Petur, *m.* alter Spottname des Zabaks.
 Petuner, *v. n.* rauchen.
 †Petunse, *m.* (Miner.) Petunse (Stein, weraus man in China das Porzellan macht), *f.*
 Peu, *adv.* wenig; — à —, nach und nach, allmältig; dans —, nächstens; à — prés, à — de chose prés, beinahe, ungefähr; tant soit —, nur ein wenig; pour — que, wenn nur ein wenig; —, *m.* Wenige, *n.*; un —, ein wenig, etwas, ein Düschen; le — de plaisir, das wenige, geringe Vergnügen.

†Peuille, *f.* (Münzg.) Prebessüd, *n.*
 Peuplade, *f.* Pfanzvolk, *n.* Kolonie, *f.*; der fremde Stamm; (Zisch.) Brut, *f.* Sag, *m.*
 Peuple, *m.* Volk, *n.*; —, *ou* bas —, Pöbel, *m.*; —, (Zisch.) Brut, *f.*; (Gärt.) Schoß, *m.*
 Peuplé, *e.* *adj.* volkreich.
 Peupler, *v. a.* bevölkern; (Zershr.) beholzen; —, *v. n.* sich vermehren; se —, sich bevölkern.
 Peuplier, *m.* Pappelbaum.
 Peur, *f.* Furcht; Besorgniß; avoir —, sich fürchten; faire —, Furcht einjagen; causer de la — à qn., einen abängigen; de peur que, damit nicht, aus Furcht (de, ver).
 Peureux, *se.* *adj.* furchtsam; scheu.
 Peut-être, *adv.* vielleicht; —, *m.* Vielleicht, *n.*
 Phaéton, *m.* (Eatl.) Phaeton, Cabriolett, *n.*
 Phagédénique, *adj.* (Med.) äzend, fressend (Mittel); um sich fressend (Geschwür).
 Phalange, *f.* (Alt.) Phalanx, *m.*; *fg.* Schaar (Soldaten), *f.*; —, (Anat.) Glieder (der Finger und Zehen), *n. pl.*
 Phalangite, *m.* (Alt.) Phalangit, zu einem Phalanx gehörige Soldat.
 Phalène, *m.* (Naturg.) Nachtschmetterling, Nachtfalter, Nachtvogel.
 Phaleuque, Phaleuce, *adj.* (Prof.) phaleucisch, fünffüßig (Vers).
 †Phalsbourg, Phalsburg (Stadt).
 Pharaon, *m.* Pharao, Banfspiel, *n.*
 Phare, *m.* Leuchtfeuer, *n.*; *sturm.* Pharisaique, *adj.* pharisaisch.
 Pharisaisme, *m.* die pharisaische Lehre, Gesinnung; *fg. fm.* Scheinheiligkeit. [Scheinheilige.
 Pharisiens, *m.* Pharisäer; *fg. fm.*
 Pharmaceutique, *adj.* pharmaceutisch; —, *f.* Arzneikunde, Apothekerkunst.
 Pharmacie, *f.* Apotheke.
 Pharmaciens, *m.* Apotheker.
 †Pharmacologie, *f.* die Wissenschaft der Arzneibereitung.
 Pharmacopée, *fem.* Arzneibereitungslehre.
 †Pharsale, *fem.* Pharsalus (alte Geog); Pharsalia (ein Gedicht), *f.*
 Pharyngé, *e.* *adj.* den Schlund betreffend. [Schlundöffner.
 †Pharyngotome, *masc.* (Chir.)
 †Pharyngotomie, *fem.* (Chir.) Schlundöffnung.
 Pharynx, *m.* (Anat.) Schlund.
 Phase, *f.* (Astr.) Wendung, Verwandlung, der abwechselnde Schein.
 Phase, *m.* Phasis (alter Name eines Flusses).

Phaséole, *f.*, *v.* Faséole.
 Phébus, *m.* Sonne, *f.*; *fg.* (rom Stpl.) Schwulst, *m.* Verbaß.
 †Phénicie, *f.* Phönizien (alte Geogr).
 †Phéniciens, *ne.* *adj.* phönizisch; —, *s. m.*, —*ne.* *f.* Phönizier, *m.* *sinn. f.*
 †Phénigme, *m.* (Med.) ein Wesen stehendes Mittel, welches eine Wunde der Haut verursacht.
 Phénix, *m.* Phönix (erdichtete Vogel); *fg. id.*, Vertreffliche.
 Phénomène, *m.* Erscheinung, *f.* Naturerscheinung; *fg. fm.* Wunder, *n.*
 †Phérécrate, *m.* Phérécration, *adj.*, *vers.* —, (Prof.) der pheretratische Vers.
 †Philadelphie (Stadt), Philadelphie, [Stunde.
 Philanthrope, *masc.* Menschen-
 Philanthropie, *f.* Menschenliebe.
 Philantropique, *adj.* menschen-
 freundlich.
 Philhellène, *m.* Griechenfreund.
 †Philippe, *n. pr. m.* Philippus, Philipp; *dimin.* Philippot.
 †Philippine, *n. pr. f.* Philippine; *dimin.* Philippote.
 †Philippines, *f. pl.*, les îles —, die Philippinen, philippinischen Inseln.
 Philippique, *f.* die philippische Rede; *fg.* heftige, beißende Rede.
 †Phillyrée, *f.* (Bot.) Steinlinde.
 Philologie, *f.* Philologie, Sprachkenntniß, Sprachgelehrsamkeit.
 Philologique, *adj.* philologisch.
 Philologue, *m.* Philologe, Sprachkundige, Sprachforscher.
 Philomatique, *adj.* lernbegierig; wißbegierig; la société —, die Gesellschaft der Wissenschaftsfreunde.
 †Philomèle, *f.* (Dicht.) Nachtigall.
 Philosphale, *adj. f.*, pierre —, der Stein der Weisen.
 Philosophe, *m.* Weise, Philo-
 losoph, Selbstdenker; —, *adj.* philo-
 losophisch.
 Philosopher, *v. n.* philosophiren, *iron.* vernünfteln.
 Philosophie, *f.* Weltweisheit; Philo-
 sophie; Weisheit.
 Philosophique, *adj.*; —*ment.* *adv.*: philosphisch. [f.
 Philosophisme, *m.* Aferweisheit,
 †Philosophiste, *m.* Aferphilosoph.
 Philotechnique, *adj.* kunstliebend,
 société —, die Gesellschaft der Kunst-
 freunde.
 Philtre, *m.* Liebestrank.
 †Phiole, Phlegme, etc., *v.* Firole,
 Flegme, etc.
 Phlébotome, *m.* (Chir.) Schnäp-
 per, Aderlaßwerkzeug, *n.*

Phlébotomie, *f.* (Chir.) Aderlaß, *m.* [sen.
 Phlébotomiser, *v. a.* zur Ader laß-
 Phlébotomiste, *m.* Aderlaßer;
 Anatomist der sich vorzüglich mit den
 Adern beschäftigt.
 Phlogistique, *m.* (Chem.) Wärmestoff,
 Brennstoff, Phlogiston, *n.*
 Phlogose, *f.* (Med.) die stiegende
 Hitze. [stern.
 Phlyctènes, *f. pl.* Art von Blas-
 Phœnicure, *m.* (Naturg.) Mauernach-
 tiggall, *f.* Schwarzfledchen, *n.*
 Pholade, *f.* (Naturg.) Stein-
 Wehrmuschel.
 Phonique, *adj.* phönisch, phone-
 tisch; méthode —, Lautmethode, *f.*
 †Phonomètre, *m.* Schallmesser,
 Klangmesser. [Seelewe, *m.*
 Phoque, *m.* (Naturg.) Robbe, *f.*
 Phosphate, *m.* das phosphorsaure
 Salz. [saure Salz,
 †Phosphite, *m.* das phosphorich-
 Phosphore, *m.* (Chem.) Phosphor,
 Leuchtstoff, die leuchtende Materie.
 Phosphorescent, *f.* (Chem.) die
 Erzeugung von Phosphor; das Leuch-
 ten im Dunkeln. [stern leuchtend.
 Phosphorescent, *e.* *adj.* im Dun-
 Phosphoreux, *se.* *adj.*, acide —,
 die durch das langsame Verbrennen
 des Phosphors gewonnene Säure.
 Phosphorique, *adj.* (Chem.) phos-
 phorisch. [Metall.
 †Phosphure, *m.* phosphorhaltiges
 †Photomètre, *m.* Lichtmesser.
 Phrase, *f.* Redensart, Phrase.
 Phraséologie, *f.* (Gramm.) Wort-
 stellung. [Sitten.
 Phrasen, *v. n.* (Mus.) Phrasen
 Phrasier, *m.* *mépr.* Wortfrämer.
 Phrénésie, *f.*, *v.* Frénésie.
 Phrénétique, *adj.*, *v.* Frénétique.
 Phrénique, *adj.* zu dem Zwergeß
 gehörig; auf die Denkkraft bezüg-
 †Phrygie (la), Phrygien (alte
 Geogr).
 †Phrygien, *ne.* *adj.* phrygisch;
 —, *m. ne.* *f.* Phrygier, *m.* *sinn. f.*
 Phthisie, *f.* (Med.) Schwindfucht,
 Ausdehnung; — dorsale, Rücken-
 darre. [suchtig.
 Phthisique, *adj.* (Med.) Schwind-
 Phylactère, *m.* (Alt.) Denzettel
 (der Juden); Amulet, *n.*
 Phylarque, *m.* (gr. Alt.) Phylarch,
 Stammoberhaupt (zu Athen), *n.*
 Physicien, *m.* Naturkundige.
 Physico-mathématique, *adj.*, les
 sciences —, die physisch-mathema-
 tischen Wissenschaften. [lung.
 †Physiognomie, *f.* Gesichtsbau-
 Physiologie, *f.* Physiologie (Lehre
 vom organischen Körper).
 Physiologique, *adj.* physilogisch.
 Physiologiste, *m.* Physioleg.
 Physionomie, *f.* Gesichtsbildung,

Physiognomie || Gesichtsbildung.
Physionomiste, *m.* Physiognom,
Gesichtsfundige.

Physique, *f.* Naturkunde, Natur-
lehre, Physik; —, *adj.*; —ment,
adv.: physisch, natürlich; —, *m.*
Physiische, *n.* Aeußere, Körper, *m.*

Phytolithe, *f.* Pflanzenstein, *m.*
Phytologie, *f.* Pflanzenlehre.

Piculaire, *adj.* zur Eöhnung ge-
hörig; sacrifice —, Eühnopfer, *n.*

Piaffer, *v. n.* (Reitsch.) stolz und
fest auftreten. [radirer, Zänler.

Piaffeur, *adj. m.* (Reitsch.) Pa-
piailler, *v. n. fm.* schreien, kreis-
schen (Kinder); reifen, beifern.

Piaillerie, *f. fm.* Gekreisch, *n.*
Piailleur, *m. se, f. fm.* Schreier,
m. sinn, f.

Pian, *m.* (Med.) Pian (Art Lust-
seude in Amerika).

Pianiste, *m. et f.* Clavierspieler,
m. sinn, f.

Piano, *adv.* (Mus.) sachte, sanft,
leise; —, *m., v.* Piano-forté.

Piano-forté, *m.* (Mus.) Pianofor-
te, *n.*

Piastes, *m. pl.* Piasien (ein altes
velnisches Königshaus).

Piastre, *f.* Piasier (Art Thaler),
m.; — forte, der schwere od. harte
Piasier.

Piauler, *v. n.* (v. Hühnern) pipen;
fg. pop. winseln, heulen.

Pic, *m.* (Naturg.) Specht; (Kar-
tensp.) Sechziger (im Pictet) || Stein-
haue, *f.*; (Geogr.) Spitzberg, *m.*;
à —, senkrecht, ganz steil.

Pica, *m.* ein unnatürlicher Heiß-
hunger. [Picardie.

Picard, *e, adj. et subst.* aus der
Picardie, *f.* Pechpflaster, *n.*

†Picaveret, *m.* (Naturg.) Stein-
hängling.

Picholine, *f.* die kleine Olive, .
†Picoles, *m. pl.* die Nieselhaken
im Schlosse.

Picorée, *f. fm.* (Kriegsw.) Ma-
robieren, *n.* Deutemachen.

Picorer, *v. n. fm.* marodieren, auf
Beute ausgehen (auch v. Bienen).

Picoreur, *m. vi. fm.* Marodierer.

Picot, *m.* Waumnürsel, Stumpf;
Zäthen (an Spizen), *n.*; (Steinh.)
Ervighammer, *m.*

Picotement, *m.* Prideln, *n.* Ste-
chen in der Haut.

Picoter, *v. a.* pirdeln, stechen, mit
dem Schnabel piden, beißen; *fg.* si-
cheln; — de petite vérole, *fm.*
blatternarbig.

Picoterie, *f.* Stichelrede, Stichelrei.
Picotin, *m.* Wäpchen (Haber), *n.*

Picrochole, *adj.* (Arzneik.) voll
bitterer Galle. [weisser Käse.

Pie, *f.* Ester; fromage à la —,
Pie, *adj.* schweißig; cheval —,

Schede, *f.*; œuvre —, das gute
Werk.

Pièce, *f.* Stück, *n.*; mettre en —s,
zertrümmern; *fg.* durchbekeln; de
toute —, von einem Stücke; tout
d'une —, *id.*, *fg.* in einem fort
(schlafen); steif wie ein Bock (Per-
son); — d'eau, Wasserstück, *n.*;

—, (Bauf.) Zimmer; (Näh., u.)
Stück, Fled, *m.*; — d'estomac,
Bruststück, *n.*; —, (Kriegsw.) Ra-
zone, *f.* Stück, *n.*; — de campa-
gne, Feldstück; — de vin, Stück-
faß; —, (Theat.) Stück, Schauspiel;
petite —, Nachspiel; —, (jur.) Ac-
tensstück; (Schachsp.) Figur, *f.*; *fg.*
Streich, *m.*; jouer, faire une —,
einen Streich spielen; une bonne
—, *fm.* ein listiger Kauf, Fuchs;
donner la — à qn., einem ein Stück
Geld, ein Trintgeld geben.

Pied, *m.* Fuß; *fg. id.*, à —, zu
Fuße; à — sec, tredenen Fußes;
se jeter aux —s de qn., sich einem
zu Füßen werfen; à quatre —s,
vierfüßig; valet de —, Fußbediente,
m.; gens de —, Fußvolf, *n.*; met-
tre — à terre, absteigen; avoir un
pied-à-terre, ein Absteigequartier
haben; — à —, Schritt vor Schritt,
fg. id.; lâcher le —, weichen; ga-
gner au —, davonlaufen; haut le
—, vorwärts, fort! faire haut le
—, sich aus dem Staube machen;
prendre (qn.) au — levé, fangen,
beim Worte nehmen; il a bon —,
bon œil, er ist noch frisch und ge-
sund; mettre sous les —s, *fg.* ver-
achten; sécher sur —, sich abkehren;
être sur —, auf (aufgestanden) sehn;
mettre sur —, (ein Heer) auf die
Beine bringen, anwerben; en —,
dienstthuend (Officier); il y a —, es
ist Grund (im Wasser); prendre —,
fg. festen Fuß, Wurzel fassen; por-
trait en —, das Bild in Lebensgröße;
—, (Huffsch.) Huf, *m.*; (Zagd) Lauf
(des Hasen); —s de mouche, *fg.*
(des Gekrigel, *n.*) || Etod, *m.* Bluz-
mensche; — du lit, Bettstollen || Fuß,
Schuh (Maß); avoir un — de nez,
fm. mit einer langen Nase abjehen
müssen; au — de la lettre, buchstäb-
lich; sur le —, nach dem Fuße, nach
den Verhältnissen; être sur le — de
qch., für etw. gelten, gehalten wer-
den; —, (Poef.) Fuß, *m.* Versfuß;
— d'alouette, (Bot.) Hittersporn;
— de chèvre, (Schloß, u.) Geiß-
fuß; — de biche, (Zischt.) Klem-
me, *f.*; (Goldsch.) Hirschfuß, *m.*;
(Schloß, u.) Geißfuß; — de bœuf,
Dhfenfuß (Spiel).

Pied-bot, *m.* Klumfuß.

Pied-droit, *m.* (Bauf.) Neben-
pfeiler; Pfosten (einer Thüre); Wie-
lage, *f.*

†Piédestal, *m.* (Bauf.) Fuß,
Säulenfuß; Fußgestell, *n.*

Pied-fort, *m.* (Münzw.) Probe-
münze, *f.* Probeschlag, *m.*

Piédouche, *m.* das kleine Fußge-
stell. [Mensch (Schelwort).

Pied plat, *m.* ein verächtlicher
Piège, *m.* Schlinge, *f.* Falle; Fall-
strick, *m.*; donner dans le —, in die
Falle gehen.

Pie-grièche, *f.* Schreielster; Neun-
töbter, *m.*; *fg. fm.* das zänfische
Weib. [Hirnhäutchen.

†Pie-mère, *f.* (Anat.) das dünne
†Piémontais, *se, adj.* piemonté-
sisch; —, *m. e, f.* Piemontese, *m.*

Pierraille, *f.* Ries, *m.* [im, *f.*
Pierre, *f.* Stein, *m.*; jeter la — à
qn., einen verdammen, über einen
losziehen; — fine, Edelstein, *m.*;
— de taille, Quaderstein; — d'ai-
mant, Magnetstein; — à feu, à
fusil, Feuerstein, Flintenstein; —
de mine, Eisenstein; — à chaux,
Kalkstein; — à aiguiseur, Schleif-
Weßstein; — fausse, Pafte, *f.*

†Pierre, *n. pr. m.* Peter, Petrus.
Pirrée, *f.* der steinerne Wasser-
gang.

Pierreries, *f. pl.* Edelsteine, *m. pl.*
Pierrette, *f.* Etetchen, *n.*

Pierreux, *se, adj.* steinig, steinicht.
Pierrier, *m.* (Art.) Steinböcker,
Drehbasse, *f.*

Pierrot, *m.* Spag; auch: Peterchen.
Pierrures, *f. pl.* (Zagd) Steine
(*m. pl.*), Perlen, *f. pl.* (am Geweih).

Piété, *f.* Frömmigkeit, Gottes-
furcht; — filiale, kindliche Liebe.

Piéter, *v. n.* (Kegelsp.) Fuß halten.
Piétinement, *m.* Strampeln, *n.*
Zappeln mit den Füßen, Zrippeln.

Piétiner, *v. n.* strampeln, mit den
Füßen zappeln.

Piétisme, *m.* Pietisterei, *f.*
Piétiste, *m.* Pietist, Frömmling.

Piéton, *m. ne, f.* Fußgänger, *m.*
sinn, *f.* [armselig, elend.

Piéture, *adj.*; —ment, *adv. fm.*:
Piétrerie, *f. pop.* Schosel, *m.*

Piette, *f.* (Naturg.) die weiße
Aenne (Vogel).

Pieu, *m.* Pfahl.

Pieux, *se, adj.*; —sment, *adv.*:
gottesfürchtig, from, gottselig; iron.
einsältig, blind.

Piffre, *m. se, f. pop.* Widwansl;
m. Presser; die dicke Truttschel, Pres-
serin. [raute, *f.*

†Pigamon, *m.* (Bot.) Wiesenz-
Pigeon, *m.* Taube, *f.*; — mâle,
Zauber, *m.*; — femelle, Taube, *f.*;
— fuyard, Feldtaube; — paon,
Pflauteube.

Pigeonneau, *m.* die junge Taube.
Pigeonnier, *m.* (Bergw.) Zauben-
schlag.

Pigne, *f.* Silberfuchsen, *m.*
Pignocher, *v. a.* knaupeln, ohne
Appetit essen.

Pignon, *m.* (Bot.) Pinie (Baum),
f.; Zirbelnuß (Frucht); (Maur.)
Stiebel, *m.*; (Mech.) Triebdrab, *n.*;
(Uhrm.) Getriebe, Schneckenregel,
m. [weiße.]

Pignoratif, *ve, adj.* (jur.) Pfand-
Pignoriſche, *v. Pie-griſche.*

Pilastre, *m.* (Bauf.) der viereckige
Pfeiler.

Pilau, *m.* Pillau (Meis mit Butter,
Zett und Fleiſch abgekocht).

Pile, *f.* Haufen, *m.* Stoß; (Bauf.)
Brüdenpfeiler; (Pap.) Stamme, *f.*
Quette, Stößel, *m.*; (Münzw.)
Rückſeite, *f.*; Prägeſteck, *m.*; jouer
à croix et à —, Münz oder Glück
ſpielen; *prov.* il n'a ni croix ni —,
er hat keinen Heller.

Piler, *v. a.* ſtamphen, zerſtoßen,
zermalmen; (Erz) pochen; *fg. pop.*
viel eſſen.

†Pilette, *f.* Wollſtämpel, *m.*

Pileur, *m.* Stößer; *pop.* Vielſtraß.

Pilier, *m.* Pfeiler, Stütze, *f.* Säule;
Pfahl, *m.*; Pfänder (in einem Stalle);
fg. fm. c'est un — de café, er liegt
immer auf dem Kaffeehauſe.

Pillage, *m.* Plünderung, *f.*

Pillard, *e, adj.* plünderungſüch-
tig; —, *m.* Plünderer, Freibeuter.

Piller, *v. a.* plündern, ſiehlen,
rauben; *fg. id.*; (eine Schrift) aus-
ſchreiben, *fm.* ausſchmieren; (von
Hunden) anſalen; *se —, v. r.* ſich
herumbeißen (v. Hunden); *fg. fm.*
ſich herumbalgen; pille, *vod an!*

Pillerie, *f.* Dieberei, Gelderpreß.

Pilleur, *m.* Plünderer. [ſung.]

Pilon, *m.* Stößel, Stampfe, *f.*;
Mörſerkeule.

†Piloner, *v. a.* Welle walken.

Pilori, *masc.* Drißhäuschen, *n.*;
Pranger, *m.*

Pilulier, *v. a.* einen in das Driß-
häuschen ſperren; an den Pranger
ſellen.

Piloris, *m.* Wiſamratte, *f.*

Pilot, *m.* Salzbaufen.

Pilotage, *masc.* Pahlwerk, *n.*;
(Seew.) Steuermannſunft, *fem.*;
Lothſen, *n.*; Steuermannsgeld, Loth-
ſegelb. [Lothſe.]

Pilote, *m.* Steuermann; — *côtier,*
Piloter, *v. a. et n.* Pfähle einſchla-
gen, beſpählen; (Seew.) lothſen,
ſteuern.

Pilotis, *m.* Grundſtahl; —, *pl.*
Pahlwerk, *n.* Verpählung, *f.*

Pilule, *f.* Pille; *fg.* Verdruß, *m.*
Verweis; dorer la —, das Unan-
genehme verſüßen; avaler la —,
einen Verdruß einſchluden.

†Pitulier, *m.* Pillenbüchſe, *f.*

Pimbèche, *f. fm.* Straffe, *m.*

Piment, *m.* (Bot.) der ſpaniſche
Pfeffer. [geſchniegelt.]

Pimpant, *e, adj. fm.* schön gepuzt.

Pimpesouée, *f.* gezierte Frauen-
zimmer, *n.* Sieraffe, *m.*

Pimprenelle, *f.* (Bot.) Pimpinelle.

Pin, *m.* (Bot.) Zichte, *f.* Zöhre,
Kienbaum, *m.*; — des montagnes,
Krummbelzbaum; — alvize, Arce,
f. Zirbelnußbaum, *m.*; — de Wei-
mouth, Weimuthſichte, *f.*; — à
pignon, Pinie.

Pinacle, *m.* Zinne, *f.* Spitze.

Pinasse, *f.* Pinaffe (Art Boot).

Pinastre, *m.* wilde Zichte, *f.*

Pinard, *m.* Pferd, *n.* das auf den
vorderen Rand des Huſeiſens tritt.

Pince, *f.* Zwiſe (am Huſe und
Huſeiſen); (Schneid.) ſpizig zuge-
hende Falte || Brecheiſen, *n.* Heb-
eiſen; Feuerzange, *f.*; (Handw.)
Kneipzange; der äußerſte Rand (einer
Glocke); —, Vorderzähne (eines
Pferdes), *pl.*; Krebszähne, *f.*

Pincé, *m.* (Muſ.) Staccato, *n.*

Pincé, *e, adj. fg.* getunſelt, affec-
tiert.

Pinceau, *m.* (Mal.) Pinſel (auch
ſe.); (Böpp.) Lichtegel.

Pincée, *f.* ein Paar Zingervoll.

Pincelier, *m.* (Mal.) Pinſelreg.

Pince-maille, *m.* Geißbals, Zilz,
Kalnäuſer, Pfennigſüßler.

†Pincement, *m.* (Gärt.) Abtnei-
ven, *n.*

Pincer, *v. a.* kneipen, weiden, pſe-
gen; ſtemmen, anpacken; (Gärt.)
abtneipen; (Muſ.) pincen; — la
harpe, die Harfe ſpielen; —,
(Reiſch.) anſchließen; *fg.* ausſortten.

†Pince sans rire, *m. et f. fm.* der
banäliſche Spötter, die *sinn.*

Pincettes, *f. pl.* Zange, Feuerzang-
e (pincette, *sing. id.*); (Handw.)
Zänglein, *n.*; Beißzange, *f.*

Pinchina, *m.* (Handl.) eine Art
grobes Tuch.

Pingon, *m.* Kniff (vom Kneipen).

†Pinguire, *f.* die kleine Falte (im
Tuche, vom Walken).

Pindarique, *adj.* pindariſch (Ode).

Pindariser, *v. n. fm. p. us.* pin-
darifieren, geſchraubt ſprechen.

Pindariseur, *m. fm. p. us.* Wort-
künſtler.

Pinde, *m.* Muſenberg, Pindus.

Pinéale, *adj. f.* (Anat.) glande
—, Zirbeldrüſe (im Gehirn), *f.*

Pineau, *m.* eine Art ſchwarzer
Trauben.

Pingouin, Pingoin, Pinguin, *m.*
(Naturg.) Zettgans, *f.*

†Pinnatifide, *adj.*, (Bot.) une
feuille —, ein ungleich gefiedertes
Blatt.

Pinne marine, *f.* (Naturg.) Sei-
denmuſchel.

Pinnule, *f.* (Math.) Abſehen, *n.*

Diopier, *f.*

Pintre, *f.* Pinke (kleines Schiff).

Pinson, *m.* (Naturg.) Zint, Buch-
ſint; — jaune, Gelbfint.

†Pinsonnée, *f.* der Vogelfang bei
Nacht. [*n.*]

Pintade, *f.* (Naturg.) Perſhubn,
Pinte, *v. f.* Pinte, Kaune.

Pinter, *v. n. pop.* zechen, ſaufen.

Pioche, *f.* Steinhau, Hacke.

Piocher, *v. a.* baden, umbaden.

Pioler, *v. n.*, *v.* Piauler.

Pion, *masc.* (Schachſp.) Bauer;
(Dampf.) Stein.

Pionner, *v. n.* (Schachſp.) Bauern
nehmen.

Pionnier, *m.* (Kriegsw.) Schanz-
Piot, *m. pop.* Wein. [gräber.]

Pipe, *f.* Tabakspfeife, Pfeife ||
Pipe (Wein, *u.*).

Pipeau, *m.* Nothflöte, *f.*; —, *x.*
Leimruthen, *f. pl.*

Pipée, *f.* der Vogelfang mit der
Lothpfeife und Leimruthen.

Piper, *v. a.* (Vögel) mit der Pfeife
locken; *fg. fm.* im Spiel betriegen;
(Würfel) kneipen; des pipés, falſche
Würfel, *m. pl.* [*m.*]

Piperie, *f. fm.* Betrug (im Spiel).

Pipeur, *m. fm.* der falſche Spieler.

†Pipi, faire —, (von Kindern)
piſſen.

Piquant, *e, adj.* ſtickend, ſcharf,
ſpizig, ſtachelich; *fg.* beißend, anzu-
glick; reizend; wizig; —, *m.* (Bot.)
Stachel.

Pique, *f.* Pike, Eiß, *m.*; Pi-
kenier (Soldat) || *fm.* Haß, Groll;
—, *m.* Pied, Szaten (in der Spiel-
karte). [länderlicher Zeug.]

Piqué, *m.* ein der geſeyzten Arbeit

Pique-nique, *m.* Picnic, *n.*
Kränzchen.

Piquer, *v. a.* ſticken, beißen (von
Inſecten); (Papier) ſtickeln; durch-
ſticken; (Reiſch.) ſpornen; — des
deux, beide Spornen geben; —,
(Recht.) ſtickeln; (Näh.) ſteppen, ab-
nähen; einen ſcharfen Geſchmack ha-
ben, auf der Zunge beißen (Zwiſe);
(Steine) rauhen; (Teſſit) ausbadern;
(ein Pferd) vernageln; *fg.* beleidigen,
kränken, reizen; *fm.* kizeln;

— d'honneur, durch Erweckung des
Ehrgefühles bewegen; — l'assiette,
ſchmaren; *se —, ſich ſtechen*; wurm-
ſtickig werden (Hohl); ſtecken bekom-
men (Papier); *fg. se — de qch.*,
ſeine Ehre in etw. ſetzen; empfindlich
werden; *se — d'honneur*, etw. aus
Ehrgeiz thun; *se — au jeu*, im
Spiele hiziſig werden; *notes —ées*,
(Muſ.) Noten, welche kurz und ab-
geſeßen vorzutragen ſind.

Piquet, *m.* Abſchiedſpiel, Pſied;
(Kriegsw.) Picket, *n.* Feldwaſche, *f.*;

planter le —, ein Lager aufschlagen; *fg. fm.* seinen Sitz aufschlagen; lever le —, das Lager abbrechen; *fg.* sich aus dem Staube machen; —, Pistakettpl. n. [Wein.]

Piquette, *f.* Lauer, *m.* geringe Piqueur, *m.* Vereiter, Reittnecht; (Jagd) reitende Jäger; (Bauf.) Wermeister, Aufseher; (Koch.) Spider; — d'assiette, Schwarzer. Piquier, *m.* (Kriegsw.) Pfenner. Piqure, *f.* Stich, *m.*; — d'ortie, Nesselbrand; —, (Nab.) Steppen, n. Stepperei, *f.* ausgehachte Arbeit. Pirate, *m.* Seeräuber, Freibeuter. Pirater, *v. n.* Seeräuberei treiben. Piraterie, *f.* Seeräuberei.

Pire, *adj.* schlechter, ärger, schlimmer; le —, *m.* Schlimmste, *n.* Vergelt; il a eu du —, er hat den Kürzern gezogen. [mig.]

†Piriforme, *adj.* (Anat.) birnförmig. Pirogue, *f.* Piroge (Nt. Kahn). Pirole, *f.* (Bot.) Wintergrün, *n.* †Piron, *m.* eine Art Thirangel. Pirouette, *f.* Drehrädchen, *n.* Mühle, *f.*; (Tanzf., n.) Kreiswendung; il répond par des —s, *fm.* er macht Pöffen daraus.

Pirouetter, *v. n.* sich im Kreise herumdrehen; kreiseln; *fg. fm.* faire — qn., einen herumjagen; —, sich immer um Eins herumdrehen (Gespräch).

Pis, *m.* Euter, *n.* Nize, *f.* Pis, *adv.* schlimmer, schlechter, übler; tant —, desto schlimmer; de mal en —, de — en —, immer ärger; mettre qn. au —, einen herausfordern, das Schlimmste zu machen was er kann; prendre au —, von der schlimmsten Seite ansehen.

Pis aller, *m.* Schlimmste, *n.* die höchste Noth || Nothnagel, *m.*; au —, im schlimmsten Fall.

Piscine, *f.* (h. Schr.) Teich, *m.*; (Alt.) Fischteich; (Kirch.) Spülwasserbehälter, *n.*

†Pise, *f.* Pisa (Stadt). (Erde.) Pisé, *m.* (Bauf.) die gestampfte †Piseur, *m.* der Maurer, der mit gestampfter Erde baut.

Pissasphalte, *m.* (Naturg.) Erdharz, *n.* Pissat, *m. pop.* Harn, Pisse, *f.* Pissement, *m.* (Med.) Harnen, *n.* Pissenlit, *m. fm.* Wetzpfeifer (von Kindern); (Botanik) Löwenzahn, Hundslattich.

Pisser, *v. a. et n.* pissen, harnen. Pisseur, *m. se. f.* Pisser, *m. inn. f.* Pissoir, *m.* Piswinkel; Pisskübel. Pissoter, *v. n.* oft pissen, pinsteln. Pissotière, *f.* der kleine Springbrunnen.

†Pissotte, *f.* Ablaufrohr, *n.* Pistache, *f.* (Bot.) Pistazie.

Pistachier, *m.* (Bot.) Pistazienbaum.

Piste, *f.* Spur; Hufschlag (der Pferde), *m.*; *fg.* suivre qn. à la —, einem auf der Spur nachsehen.

Pistil, *m.* (Bot.) Stempel, Staubweg.

Pistole, *f.* Pistole (Münze).

Pistolet, *m.* Pistole, *f.*; — de poche, Saftpuffer, *m.* Zergerel, *n.*

Piston, *m.* Pumpenstiel, Stempel.

Pitance, *f.* Portion (in Klöthern); *fm.* das zur Nahrung Gehörige.

Pitaud, *m.* der stumpfe, grobe Bauer.

Pite, *f. ol.* Heller, *m.*

Piteux, *se, adj.*; —sément, *adv.* erbärmlich, kläglich, jämmerlich; il fait le —, er thut erbärmlich.

Pitié, *f.* Mitleiden, *n.* Erbarmen; avoir — de qn., sich eines Erbarmen; cela fait —, das ist zum Erbarmen; à faire —, zum Erbarmen; regarder en —, verächtlich ansehen.

Piton, *m.* (Schloss.) Ringnagel.

Pitoyable, *adj.*; —ment, *adv.* jämmerlich, erbärmlich.

†Pitrepite, *m.* ein starker Brantwein von Weingeist. [malerisch.]

Pittoresque, *adj.*; —ment, *adv.* Pituitaire, *adj.*, (Anat.) glande —, Schilddrüse, *f.*; tunique —, Schilddrüse.

Pituite, *f.* (Med.) Schleim, *m.* Pituiteux, *se, adj.* schleimig, ver-schleimt.

Pivert, *m.* (Naturg.) Grünspecht.

Pivoine, *m.* (Naturg.) Wulfen.

†Pivoine, *f.* (Bot.) Pöonie, Gichtrose, Pfingstrose.

Pivot, *m.* Saffen, Angel, *f.*; — de penture, (Schloss.) Dandhaken, *m.*; (Mech.) Spindel, *f.*; (Gärt.) Herzwurzel; *fg.* Hauptperson.

Pivotante, *adj. f.* racine —, Herzwurzel, *f.* [wurzel treiben.]

Pivoter, *v. n.* (Gärt.) eine Herz-pizzicato, *m.* das Spiel mit dem Zinger, statt des Regens.

Placage, *m.* (Zischl.) die eingelegte Arbeit.

Placard, *m.* Anschlag, Anschlagzettel; *m. p.* Schmähschrift, *fem.*; (Zischl.) Thürverkleidung.

Placardé, *e, adj.* mit Schmähschriften bedekt (Mauer).

Placarder, *v. a.* öffentlich anschlagen; — qn., *m. p.* Schmähschriften gegen einen ausstreuen.

Place, *f.* Platz, *m.* Ort, Stelle, *f.* Stätte || Platz, *m.* Dienst, Amt, *n.* Stand, *m.* || Platz; — d'armes, (Kriegsw.) Paradeplatz, Waffenplatz; —, Festung, *f.* der feste Platz; à sa —, am rechten Orte; en — de, ansatz; —, interj. Platz gemacht! Platz!

Placement, *m.* Anlegen (des Geldes), *n.*

Placenta, *m.* (Anat.) Mutterkuchen; (Bot.) Staubbeutel, Samensuchen.

Placer, *v. a.* setzen, stellen, legen; (Weld, n.) anlegen, stecken (in eine Unternehmung); (einen, etwas) anbringen, unterbringen, versorgen; se —, sich stellen, sich setzen, Platz nehmen.

Placet, *m.* Bittschrift, *f.* || der niedrige Sessel ohne Lehne.

†Placier, *m.* Marktmeister.

Plafond, *m.* Decke (eines Zimmers), *f.*

Plafonner, *v. a.* eine chambre, die Decke eines Zimmers bekleiden.

Plafonneur, *m.* Arbeiter der die Decke eines Zimmers mit Gips oder Brettern bekleidet. [und ernsthaft.]

Plagal, *e, adj.* (Mus.) feierlich

Plage, *f.* Gestade, *n.* Strand, *m.*; Erdstrich, Land, *n.*

Plagiaire, *m. et adj.*, auteur —, Vücherausreiber, *m.*

Plagiat, *m.* der gelehrte Diebstahl.

Plaid, *m. fm.* Rechtsstreit; —s, ol. Audienz, *f.* Gericht, *n.* || der gewürfelt gestreifte Mantel (der Bergschotten).

Plaidant, *e, adj.* vor Gericht redend, prozessierend, streitend.

Plaidier, *v. a. et n.* rechten, prozessiren; (einen Prozeß) führen.

Plaideur, *m. se. f.* der, die einen Prozeß führt; *m. p.* Prozeßsträmer, *m. inn. f.*

Plaidoirie, *f.* Advocatur, gerichtliche Praxis; Prozeßsiren, *n.*

Plaidoyable, *adj.*, jour —, Gerichtstag, *m.*

Plaidoyer, *m.* (jur.) Vertheidigungs-, Schutzrede, *f.* [be.]

Plaie, *f.* Wunde (auch *fg.*), Narz

Plaignant, *e, adj.* vor Gericht klagen; —, *m. e. f.* Kläger, *m. inn. f.*

Plain, *e, adj.* gleich, eben, flach, frei, offen; de — pied, in Einer Flucht; —, (Handl.) glatt (Zeug), ungemeldet (Leinwand); —, *m.* (Gärh.) Kalfgrube, *f.*

Plain-chant, *m.* Kirchengesang, Choral.

Plaindre, *v. a.* beklagen, bedauern; — l'argent, das Geld sparen; se —, sich beklagen, klagen, sich beschweren (de, über); jammern; (jur.) klagen.

Plaine, *f.* Ebene, Brachfeld, *n.* Plainte, *f.* Klage, Wehklage.

Plaintif, *ve, adj.*; —vement, *adv.* klagend, kläglich, wehmüthig.

*Plaire, *v. n.* gefallen, ansehen; belibien; se — à qch., Gefallen an etw. haben; cela vous plaît à dire, das beliebt Ihnen so zu sagen; vous

plait-il de... , belieben Sie, ist es Ihnen gefällig zu...; s'il vous plait, gefälligst; wenn's beliebt; plait-il, was beliebt, wie befehlen Sie? se — à qch., Gefallen, Freude an etwas haben; se — en un lieu, gern an einem Orte seyn; sich gern an einem Orte aufhalten (Zhier); gedeihen (Pflanze); plût à Dieu, wolste Gott! à Dieu ne plaise, da sey Gott ver!

Plaisamment, *adv.* lustig, artig.
Plaisance, *f.*, maison, lieu de —, Lusthaus, *n.* Lustort, *m.*

†Plaisance, *f.* Piacenza (Stadt).
Plaisant, *e.*, *adj.* lustig; artig, angenehm; lächerlich, versterlich, schunrrig; —, *m.* Spasmoder.

Plaisanter, *v. n.* scherzen; —, *v. a.* zum Besien haben.

Plaisanterie, *f.* Scherz, *m.* Spas, Schade, *f.*

Plaisir, *m.* Vergnügen, *n.* Freude, *f.* Vergnügen, Lust; Wohlgeschaffen, *n.*; Belieben; Gefälligkeit, *f.*; menus —, Taschengeld, *n.*; à —, sorgfältig, nach Bequemlichkeit; par —, zum Vergnügen.

Plamée, *f.* (Gärd.) Kalk, *m.*

†Plamer, *v. a.* (Garb.) abbaaren, ästern.

†Plamerie, *f.* Aescherley, *m.*

Plan, *e.*, *adj.* eben, flach; —, *m.* Ebene, *f.* Fläche; (Baut.) Pfl. *m.* Grundriß; Plan; *fg.* Plan, Entwurf. Planche, *f.* Brett, *n.* Bohle, *f.* Diele; faire la —, *fg. fm.* den Weg bahnen; —, (Kupferst.) Kupferstich, *m.* Platte, *f.*; (Gärtn.) Beet, *n.*; Hufeisen (eines Maul- esels); Klinge (an einer Zugschere), *f.* stern belegen.

Planchéier, *v. a.* dienen, mit Bret-

Plancher, *m.* Fußboden; Decke (eines Zimmers), *f.*

Planchette, *fem.* Brettchen, *n.*; (Geom.) Meßtisch, *m.*

Plangon, *v.* Plantard.

Plane, *m.* der breitblättrige Aehn.

Plane, *f.* Schnitmesser, *n.*

Planer, *v. a.* ebenen, gleichen, planiren, glatt machen, glätten; mar- teau à —, Glanzhammer, *m.*; —, (Zinn, *u.*) ausbeulen; —, *v. n.* (o. Vogeln) schweben; — autour, um- schweben; — sur qch., *fg.* über etw. schweben, etw. überfliegen.

Planétaire, *adj.* die Planeten be- treffend; système — ou —, *m.* Plan- etensystem, *n.*; die Vorstellung der Planeten.

Planète, *f.* Planet, *m.* Wandel- stern, Zierern; *fg.* Gestirn, *n.*

Planeur, *m.* (Heldsch.) Polirer.

Planimétrie, *f.* Flächenmessung.

Planisphère, *m.* Kugelfarte, *f.* Vorstellung der Erd- oder Himmels- kugel auf einer Fläche.

†Planoir, *m.* Pelirhammer.

Plant, *m.* Setzling; Pflanzung, *f.* der junge Wald, junge Objgärten; — de vigne, Weinsäcker.

Plantage, *m.* Pflanzung, *f.*

Plantain, *m.* (Bot.) Wegerich.

Plantaire, *adj.* (Anat.) zur Fuß- sehle gehörig.

Plantard, *m.* Sezgerie, *f.* zweide, der Sezjab von Weiden, *u.*

Plantation, *fem.* Anpflanzung, Pflanzung.

Plante, *f.* Pflanze; jardin des —s, der botanische Garten; — du pied, Fußsehle, *f.*

Planter, *v. a.* pflanzen; (einen Garten) anpflanzen, anlegen; (Däu- me, Pfähle, *u.*) setzen, in die Erde stecken; (im Kreuz) aufrichten; (eine Zahne) aufpflanzen; (Leitern) an- legen (à, an); — là, stecken lassen; *fg.* im Stich lassen, stecken lassen; — au nez, vorwerfen; se —, sich hinstellen, sich hinpflanzen; il est bien — sur ses jambes, er hat eine schöne Stellung; bien —é, wohl ge- legen (Haus).

Planteur, *m.* Pflanzler.

Plantigrade, *m. pl.* diejenigen Zhiere, welche (wie der Bär) auf der ganzen Fußsehle gehen.

Plantoir, *m.* Pflanzstiel.

Plantule, *f.*, *v.* Pflumale.

Planure, *f.* Holzspan, *m.* Hebel- span.

Plaque, *f.* Platte; Blech, *n.*; Etichblatt (am Degen); — (d'ar- gent), der (silberne) Wandleuchter; —, Zifferblatt (einer Wanduhr), *n.*; (gestifte) Ordenskrenz; Scheitel (einer Perrücke), *m.*

Plaque, *m.* die plattirte Waare.

Plaquerainier, *m.* (Bot.) Letus- baum.

Plaquer, *v. a.* (Handw.) belegen, bekleiden, überziehen; plattiren; (Hels) furniren; (Rasen) auslegen. Plaqueette, *f.* Scheidemünze.

Plaqueur, *m.* Jourmirer, Plattir- rer. [Arbeit, Bekleidung.]

†Plaquis, *m.* die schlecht belegte

†Plasme, *m. fm.* (Zuwel., *u.*) Plasma, *n.*

Plastique, *adj.* bildend, schöpfer- lich; art — ou —, *f.* Medallir- kunst.

Plastron, *m.* Brusthornisch; Brust- stüd, *n.* Brustleder, *fg. fm.* Etich- bleit.

Plastronner, *v. a.*, se —, ein Bruststüd anlegen.

Plat, *e.*, *adj.* flach, eben, platt; strak (o. Haaren); *fg.* platt, gemein, abgeschwächt, schal; un calme —, eine völlige Windstille (zur See); un pied —, ein gemeiner Mensch; à —, ganz, völlig; refuser tout à —,

rund abschlagen; tout —, platt; *fg.* ganz deutlich.

Plat, *m.* Schüssel, *f.* Platte; Ge- richt, *n.*; — à —, eine Schüssel nach der andern; —, der flache Theil; — de balance, Waagschale, *f.*; — de sabre, der flache Theil der Säbel- klingel.

Platane, *m.* (Bot.) Platane, *f.*

Plataniste, *m.* Platanenpflanzung (bei den Spartanern), *f.*

Plat-bord, *m.* (Zeev.) Dählbord, *n.*

Plateau, *m.* (Handl.) Wagebrett, *n.*; (Koch.) Thee-, Kaffeebrett, Ruffag, *m.*; — électrique, (Pbpf.) Elektrisirischeibe, *f.*; —, (Kriegsw.) flache Anhöhe; (Geogr.) Gebirgs- fläche, Hochland, *n.* Hochebene, *f.*; —x, (Zag) die Lösung des Noth- wildes.

Plate-bande, *f.* (Baut.) Einfas- sung; Binde, Streifen, *m.*; (Gärtn.) Rabatte, *f.*

Platée, *f.* (Baut.) Grundmauer; — de viande, *etc.*, *pop.* die große Schüssel voll Fleisch, *u.*

Plate-forme, *f.* das flache Dach; Altar, *m.*; (Artill.) Stuatbeuttung, *f.* Dehlenbedeckung (eines Rosses); (Ubrm.) Theilscheibe.

Plate-longe, *f.* (Huffsch.) Spann- riemen, *m.*; (Zaitl.) Langriemen; (Zag) Keppelband, *n.*

Platement, *adv.* abgeschwächter Weise; tout —, rund heraus.

Plateure, *f.* Gang, *m.* (in einer Steintohlengrube), der zuerst schief oder senkrecht in die Tiefe geht und dann horizontal verläuft.

†Platille, *m.* ein flachener Zeug.

Platine, *fem.* Treckeneisen, *n.*; (Wüchsench.) Schließ- schloßblech; (Buchdr.) Tiegel, *m.*

Platine, *m.* (Miner.) Platina, *f.* Weisgold, *n.*

Platitude, *f.* Platttheit; der nie- drige Ausdruck.

Platonicien, *ne*, *adj.* (Philos.) platonisch; —, *m.* Platoniker.

Platonique, *adj.* (Philos.) plato- nisch; amour —, die geistige Liebe.

Platonisme, *m.* (Philos.) die Lehre Platons.

Plâtrage, *m.* Gipsarbeit, *f.*

Plâtras, *m.* Gipsstuck, Stuck.

Plâtre, *m.* Gips; Gipsabguß; Gipsarbeit, *f.*; tirer un — sur qn., einen in Gips abformen.

Plâtrer, *v. a.* gipsen, begipsen; überunden; *fg.* erceden, bemau- neln; se —, sich schminken; une paix plâtrée, ein Zeitfriede.

Plâtreux, *se*, *adj.* gipsartig.

Plâtrier, *m.* Gipsfer.

Plâtrière, *f.* Gipsgrube.

Plausibilité, *f.* Scheinbarkeit.

Plausible, *adj.*; -ment, *adv.*: wahrscheinlich; scheinbar; beifalls-wert.

Plébéien, *ne, adj.* (röm. Alt.) plebeisch; —, *m.* Plebejer.

Plébiscite, *m.* (röm. Alt.) Volks-schluß.

Pléiades, *f. pl.* (Astr.) Siebenge-Pleige, *m.* Bürge (alt).

Plein, *e, adj.* voll, anaestüft; ganz, völlig, vollkommen (Macht, ic.); trüchlig (v. Thieren); (Schreibf.) fett; en — champ, im freien Feld; en — hiver, mitten im Winter; en — jour, bei hellem Tage; à — es mains, mit vollen Händen; à — ne gorge, aus vollem Halse (schreien); de — saut, mit Einem Sprung; tout —, vollauf; avoir de l'argent — ses poches, seine Taschen voll Geld haben.

Plein, *m.* (Phys.) der volle Raum; Velle, *n.*; (Schreibf.) Grundstrich, *m.* volle Strich; mettre dans le —, en —, mitten in das Schwarze treten; faire son —, (Zit.) eine Brücke machen; — d'un mur, das massive Mauerwerk; la lune est dans son —, der Mond ist voll.

Pleinement, *adv.* völlig, vollkommen.

Plein pouvoir, *m.* Vollmacht, *f.* Plénière, *adj. f.* vollkommen; cour —, die allgemeine Versammlung. Plénipotentiaire, *m.* Bevollmächtigte, Gesandte.

Plénitude, *f.* Fülle, Ueberfluß, *m.* Pléonasm, *m.* Werüberfluß. †Plérose, *f.* die Erneuerung der Kräfte eines erschöpften Körpers.

Pléthore, *f.* (Med.) Vollblütigkeit.

Pléthorique, *adj.* (Med.) vollblütig. †Pléthre, *m.* (Alt.) Plethron (15 Lothen), *n.*

Pleurard, *m.* Heuler, Kind das viel und ohne Ursache weint.

†Pleure-misère, *m.* ein Weizhals der sich immer über Mangel beklagt.

Pleurer, *v. n.* weinen; *mépr.* stinzen; —, *v. a.* beweinen, beklagen, betrauern.

Pleurésie, *f.* (Med.) Seitenstechen, †Pleurétique, *adj.* (Med.) mit dem Seitenstechen behaftet.

Pleureur, *se, adj.* weinerlich; —, *m. se, f.* Weiner, *m. inn, f.*; —se, Klageweib, *n.*; —ses, Trauerbinden, *f. pl.* [werweint (Augen).]

Pleureux, *se, adj. fm.* weinerlich; Pleumicher, *v. n. fm.* stemmen, sich weinerlich geben.

Pleurnicheur, *m. se, f.* der, die immer weint, sich weinerlich gebet.

Pleuropneumonie, *f.* (Med.) das mit Seitenstechen verbundene hitzige Lungenfieber.

Pleurs, *m. pl.* Thränen, *f. pl.*; (Dichtf.) id., Zähren; *fg.* Klagen.

Pleutre, *m. pop.* Zöpel, Tropf. *Pleuvoir, *v. n. imp.* regnen.

Plèvre, *f.* (Anat.) Rippenfell, *n.* Plexus, *m. lat.* (Anat.) Nervengeflecht, *n.* Geflecht.

Pleyon, *m.* Weiden-, Strohband, Pli, *m.* (Anat.) Aug, Wiege, *f.*; — de la jambe, Fußbiege; —, Künzel (im Gesicht); Falte; prendre son —, sich in seine Falten legen (Kleid); *fg.* seine Gewohnheiten annehmen; prendre un mauvais —, eine falsche Richtung nehmen; donner un bon — à qn., à qch., einen gut gewöhnen, einer S. eine gute Wendung geben; cette affaire ne fera pas un —, diese S. wird keinen Widerstand

Pliable, *adj.* biegsam. [finden.]

Pliage, *m.* Wiegen, *n.* Falten, Falten, Zusammenlegen.

Pliant, *e, adj.* biegsam, geschmeidig; table —e, Klappstisch, *m.*; —, *m.* Feldstuhl.

Plica, *m., v.* Plique.

Plicatile, *adj.* (Bot.) biegsam, was sich zusammenlegen läßt (Blatt).

Plie, *f.* Platteise, Schwelle (Fisch).

Plier, *v. a.* biegen, bengen, krümmen; *fg.* gewöhnen; (seinen Sinn) beugen || (Zug) falten, in Falten legen; (Papier) falzen; — bagage, (Kriegsw.) mit dem Lager aufbrechen; *fg.* heimlich davorgehen, *fm.* aufpassen; —, (Schiff.) (die Segel) einziehen; —, *v. n.* sich biegen, gebogen werden; *fg.* nachgeben, sich biegen; (der Gewalt) weichen, sich zurückziehen; se —, sich biegen.

Pleur, *m. se, f.* Falter, *m.* Falter, —, *zinn, f.*

†Plinger, *v. a.* die Dichte zum ersten Male eintauchen. [lenplatte.]

Plinthe, *f.* (Bauk.) Tafel, Säule.

Plioir, *m.* Falzbein, *n.*

Plique, *f.* (Med.) Weichselzopf, *m.*

Plissé, *e, adj.* faltig.

Plissement, *m.* Falten, *n.* Fälteln.

Plisser, *v. a.* falten, fälteln, fräufeln; —, *v. n.* Falten werfen; se —, sich falten, sich zusammenlegen.

Plissure, *f.* (Nab., ic.) Fälteln, *n.*; Falten, *f. pl.*

Ploc, *m.* (Schiff.) der Zber von Kühhäaren und gestoßenem Glas.

Plomb, *m.* Blei, *n.*; — de mine, Wasser-, Reißblei; de —, bleiern; menu —, (Zagd) Schrot, *m.*; de la poudre et du —, Kraut und Loth; —, (Maur.) Bleiloth, *n.* Leth, Weischnur, *f.* Senkblei, *n.*; (Med.)

Dunstkrankheit, *f.*; Ausdünnung (der Abtritte); à plomb, senkrecht.

Plombage, *m.* Plombiren, *n.* Anlegen des Bleisiegels. [Weiers.]

Plombagine, *f.* Wasserblei, *n.*

Plombé, *e, adj.* bleifarbig. †Plombée, *f.* Meuniganstrich, *m.*; (Fisch.) Negblei, *n.*

Plomber, *v. a.* verbleien; (Zöpf.) glasuren; mit Blei ausfüllen, ausgießen; (Maur.) mit dem Senkblei messen; (Waaren, ic.) plombiren; (Erde) fest eintreten.

Plombier, *f.* Bleigießerei.

Plombier, *m.* Bleigießer.

Plombière, *adj. f.*, pierre —, (Miner.) Bleistein, *m.*

Plongeant, *e, adj.* (Artill.) unterwärts gerichtet.

Plongée, *f.* (Zertif.) Wöschung, Abdackung gegen das Feld zu.

Plongeon, *m.* (Naturg.) Taucher (Vogel); faire le —, untertauchen, sich ducken; *fg.* nachgeben; fort-schleichen.

Plonger, *v. a.* tauchen, eintauchen; senken, versenken; (Lichter) ziehen; (einen Dsch) stoßen; —, *v. n.* untertauchen, versinken; (Artill.) niederwärts gerichtet seyn; se —, sich eintauchen; *fg.* sich ergeben (dans qch., einer S.).

Plongeur, *m.* Taucher.

Ploquer, *v. a.* (ein Schiff) mit Zber gegen die Seewürmer bestreichen.

Ployer, *v. a.* biegen, krümmen.

Pluche, *v. Peluche.*

Pluie, *f.* Regen, *m.*; — de feu, Feuerregch.

Plumage, *m.* Gefieder, *n.*

†Plumail, *m.* Federbesen.

Plumasseau, *m.* Federkiel (der Tangenten im Klavier); Federwisch; (Schir.) das Wäuschchen von ausgefester Leinwand.

Plumasserie, *f.* das Gewerbe des Federhändlers.

Plumassier, *m.* Federhändler, Federstämüder.

Plume, *f.* Feder; Federkiel, *m.*; *fg.* Feder, *f.* Schreibart, Styl, *m.*; passer la — par le bec à qn., einen bei der Nase herumführen, la — fait le bel oiseau, Kleider machen Leute; dressé au poil et à la —, (Zagd) auf Hasen und auf Federwildpret, ic., abgerichtet. [schwif.]

Plumée, *m.* der kleine Federfch = Plumée, *f.* eine Federvoll (Zinte).

Plumer, *v. a.* rupfen, berupfen; *fg. id.*, ausbuteln.

Plumet, *m.* Feder, *f.* Hutfeder; (Zerw.) Windfeder; Kohlenfadträger (zu Paris), *m.*

Plumetis, *m.* eine Art Stiderei auf Nesselsch.

Plumette, *f.* eine Art dünnen wollenen Zeuges. [artig.]

Plumeux, *se, adj.* federig, feder =

Plumitif, *m.* (jur.) Proceß, *n.*

Original der Urtheilsprüche.

†Plumotage, *m.* das Aufsuchen und Kneten der Zuckerde.
 †Plumoter, *v. n.* die Zuckerde aufsuchen und kneten.
 Plumule, *f.* (Bot.) Blattfederchen, *n.*
 Plupart (la), *f.* der größte Theil; die meisten; pour la —, meistens, mehrertheils, größtentheils.
 Pluralité, *f.* Mehrheit, Vielheit.
 Pluriel, *le, adj.* (Gramm.) die Mehrheit bezeichnend; —, *masc.* Mehrheit, *f.* Mehrzahl.
 †Pluriloculaire, *adj.* (Bot.) mit mehreren Zählern.
 Plus, *adv.* mehr; — haut, höher; le — haut, der höchste; de — en —, immer mehr; au —, tout au —, höchstens; de —, ferner, überdies, dazu; d'autant —, um so mehr; ne ... —, nicht mehr; nie mehr; nimmer; il n'a — d'argent, il n'en a —, er hat kein Geld mehr, keines mehr; ne ... — que, nur noch; tant et —, genug, im Ueberflusse; il y a —, noch mehr, überdies; — ou moins, ungesagt; — on est heureux, —, etc., je mehr man glücklich ist, desto mehr, *ic.*; le —, am meisten; —, *m.* Mehrtheil, *n.* Meiste.
 Plusieurs, *adj. pl.* mehrere, viele, verschiedene, vielerlei.
 Plus-pétition, *fém.* übertriebene Zerderung.
 Plusqueparfait, *m.* die sogenannte mehr als vollkommen vergangene Zeit (Gramm.).
 Plus tôt, *adv.* früher, eher; au —, ehestens; vergl. Plutôt.
 †Pluton, *m.* (Myth.) Höllengott; le royaume de —, Todtenreich, *n.*
 Plutôt, *adv.* eher, lieber, vielmehr.
 †Plutus, *m.* (Myth.) der Gott des Reichthums. [Mantel,
 Pluvial, *m.* (Kath.) eine Art Cher-
 Pluviale, *adj. f.*, eau —, Regen-
 wasser, *n.* [Regenregel.
 Pluvier, *m.* (Naturg.) Brach-,
 Pluvieux, *se, adj.* regnerisch;
 temps —, Regenwetter, *n.*
 Pluviöse, *m.* Regenmetat.
 Pneumatique, *adj.*, machine —,
 (Phys.) Luftpumpe, *f.*
 Pneumatocèle, *f.* (Med.) Wind-
 hölentruch, *m.*
 Pneumatologie, *f.* Geisteslehre.
 †Pneumatophale, *f.* (Med.)
 Nabelwindbruch, *m.*
 Pneumato:e, *f.* (Med.) Wind-
 geschwulst des Magens.
 Pneumonie, *f.* Lungenentzündung.
 Pneumonique, *adj.*, remède —,
 Lungemittel, *n.* [Hlecke].
 †Poiillier, *m.* Zapfenhalter (einer
 Pochade, *f.* erster Entwurf eines
 Gemäldes.
 Poche, *f.* Tasche, Sack, *m.* Schutz-

sock; mettre en —, einstecken, *fm.*
 aufpacken; —, Kropf (der Vögel),
masc.; (Zagd) Kanincken, *n.*;
 (Mus.) Sackgeige, *f.*; (Schreib-
 der runde Zug, Schnirtel.
 Pocher, *v. a.* (die Augen) blau
 schlagen; (Eier) aufschlagen.
 Pocheter, *v. a.* zu sich ziehen; in der
 Tasche nachfragen. [Sackgarn.
 Pochette, *f.* Säckchen, *n.*;
 (Zagd) Podagre, *adj.* (Med.) podagratisch;
 —, *m.* Podagrifil.
 Podestat, *m.* Podesta, Pellicia-
 richter (in Italien).
 Poêle, *m.* Stubenofen, Ofen; Stu-
 be, *f.* Wohnzimmer, *n.* || Leidenz-
 tuch; Trauungsschleier, *m.* || Thren-
 Traghimmel; —, *f.* Pfanne.
 Poëlier, *m.* Pfannenstried, Ofen-
 maker.
 Poëlon, *m.* Pfännchen, *n.*
 Poëlonnée, *f.* eine Pfanne voll.
 Poème, *m.* Gedicht, *n.*
 Poésie, *f.* Dichtkunst, Verkunst;
 Gedicht, *n.* Dichtung, *f.*; Dicht-
 rische, *n.*; Dichtergeist, *m.*
 Poète, *m. et f.* Dichter, *m. imm. f.*
 Poëtereau, *m. mépr.* Dichtering.
 Poëtesse, *f. p. us.* Dichterin.
 Poétique, *adj.*; — ment, *adv.*: poeti-
 sch, dichterisch; art —, Dichtkunst,
f.; —, *f.* Poetik.
 Poëtiser, *v. n. fm.* Verse machen.
 †Poge, *m.* (Seew.) die rechte Seite.
 Poids, *m.* Gewicht, *n.* die schwere
 Last; *fg. id.*, Wichtigkeit; Einfluss;
m. Nachdruck; de —, vorwichtig
 (Goldstück); au — de l'or, sehr
 theuer; faire bon —, gut wägen;
 avec — et mesure, *fg.* mit gutem
 Bedacht; —, *pl.* (Zisch.) Gesenke,
n. pl.
 Poignant, *e, adj.* stechend; *fg. id.*
 Poignard, *m.* Delsch.
 Poignarder, *v. a.* mit einem Delsch
 verwunden, erdolchen, erschlagen; *fg.*
 tief verwunden; se —, sich ersiechen.
 Poignée, *f.* Handvoll; à —, hand-
 vollweise || Griff, *m.* Handgriff;
 Gefäß (eines Degens), *n.* Drücker
 (an der Klinge), *m.*
 Poignet, *m.* Handwursel, *f.* Faust,
 Hand; (Nah.) Preischen, *n.* Wer-
 ärmel (am Hemde), *m.*
 Poil, *m.* Haar (am Leib), *n.*;
 Haar (der Thiere); Dart, *m.*;
 Farbe (v. Pferden), *f.*; Strich (des
 Tuchs), *m.*; (Med.) das Gerinnen
 der Milch (in den Brüsten); à —,
 (Reich) ohne Sattel; à trois —,
 dreidrehtig (Zammet); de —, hären.
 †Poillier, *m.* (Müll.) Mühlbock.
 †Poiloux, *m.* (gemein, Schimpf-
 wert) Klende.
 Poilu, *e, adj.* haarig, rauch.
 Poignon, *m.* Pflume, *f.*; Wurzen,
m.; (Weldsch.) Stämpel; (Kupferst.)

Grabstichel; (Maurer) Meißel;
 (Wiesl., *ic.*) Sticheisen, *n.*; (Zimm.)
 Giebelstiege, *m.*; (Zuwel.) Schmuck-
 Haarnadel, *f.*; (Schrijg.) Patrie.
 *Poindre, *v. a.* sieden; —, *v. n.*,
 commencer à —, keimen, herver-
 pressen (Gras, *ic.*); andrechen, däm-
 mern (Tag, *ic.*).
 Poing, *m.* Faust, *f.* Hand.
 Point, *m.* (Gramm., *ic.*) Punkt;
 deux- —s, Doppelpunkt, Selon,
n.; — et virgule, Semikolon; —s
 voyelles, Vocalpunkte, *m. pl.*; —,
 (Nah.) Stich, *m.*; ouvrage de —
 ou —, die genähte Spitze; ouvrière
 en —, Spitzenlöpplerin, *f.*; —,
 (Geom.) Punkt, *m.*; les quatre —s
 cardinaux, die vier Weltgegenden;
 — d'appui, (Mech.) Stützpunkt,
m.; — d'orgue, de repos, (Mus.)
 Orgel-, Ruhepunkt; —, (Ziel)
 Auge, *n.*; Kummel (im Picket),
m.; combien de —s, wie viel zählen
 Sie? —s, Löcher (in Riemen), *n.*
pl. (Schuhm.) Stiche, *m. pl.* Linien,
f. pl.; chausser à même —, *fg.*
 mit einander übereinstimmen; faire
 venir qn. à son —, einen dahin
 bringen daß er thut was man wünscht,
fm. einen daran kriegen; —s, (See-
 w.) Ecken (der Segel), *f. pl.*; —,
 (Med.) Stich, *m.*; — de côté,
 Seitenstich || Punkt, Hauptpunkt,
 Sag, Frage, *f.*; Theil, *m.* Abschnitt
 (einer Rede); Lage (einer S., *ic.*),
f.; Grad, *m.* Punkt (v. Zügen
ic.); être sur le —, auf dem Punkte,
 im Begriffe seyn; à —, zu rechter
 Zeit; à — nommé, zur bestimmten
 Zeit; eben recht; — du jour, der
 Anbruch des Tages; — de vue,
 Standpunkt, *m.*; Ausstich, *f.*; Ge-
 sichtspunkt, *m.*; Stützpunkt (eines
 Fernrohrs); — d'honneur, Ehrge-
 fühl, *n.*; de — en —, pünktlich,
 genau; de tout —, ganz, völlig;
 au — que, so sehr daß, so weit
 (kommen, *ic.*).
 Point, *adv.* nicht, nein; — d'ar-
 gent, kein Geld; — du tout, durch-
 aus nicht, mit nichts, ganz und gar
 nicht.
 Pointage, *m.* die Bezeichnung des
 Laufs eines Schiffs (auf Seekarten).
 Pointal, *m.* Wucht, *f.* Stützbal-
 ken, *m.*
 Pointe, *f.* Spitze; emporter à la
 — de l'épée, *fg.* mit Gewalt durch-
 setzen; —, Prideln, *n.* der angenehmen
 fischelnde Geschmack (des Weins);
 Wertspiel, *n.* der wichtige Einsatz; la
 — de l'esprit, der Witz; — du
 jour, Morgenämmerung, *f.*; à la
 petite — du jour, gleich bei Tages-
 anbruch; —, (Geogr.) Landspitze, *f.*;
 faire des —s, (Reich.) steigen;
 suivre sa —, sein Verhaben ver-

folgen; —, (Magelsch.) Eiſt, *m.*; (Kupferst.) Nadel, *f.* Radiradel; (Näh.) Zwiſdel, *m.*; Schneppe, *f.*; (Buchdr.) Able, Stachel, *m.*; en —, spizig, spizig zulaufen; être en —, *fm.* ein Häufchen haben.

Pointement, *m.* (Artill.) Richtten, *n.*

Pointer, *v. a.* sieden, punktieren; (ein Musſer) abſiechen; (Mus.) punktieren; abſoßen; (Artill.) richten; —, *v. n.* (v. Vögeln) ſiegen.

Pointeur, *m.* (Artill.) Stüdrichter; Anzeigener (der Abweſenden).

Pointillage, *m.* Punktirarbeit, *f.*

Pointiller, *v. n.* punktieren, küpfeln; *fg.* ſich bei Kleinigkeiten aufhalten; —, *v. a.* *fg.* ſideln.

Pointillerie, *f.* Zantſucht, Etichelei; Eybrenſcherei. [kritiſch.]

Pointilleux, *se, adj.* wunderlich, Pointu, *e, adj.* spizig.

Pointure, *f.* (Seew.) Aufſchürzen (der Segel), *n.*; (Buchdr.) Punktur, *f.*

Poire, *f.* Birne; — à poudre, Pulverſaſche, Pulverhorn, *n.*

Poiré, *m.* Birnmoſt.

Poireau, Porreau, *m.* (Bot.) Lauch; (Med., *u.*) Warze, *f.*

Poirée, *f.* (Bot.) Mangelb., *m.*

Poirier, *m.* (Bot.) Birnbaum.

Pois, *n.* (Bot.) Erbſe, *f.*; petits —, grüne Erbſen; — en cosse, Eſchenerbſen; — goulus, sans cosse, Zudererbſen.

Pois chiche, *m.* Zudererbſe, *f.*

Poison, *m.* Gift, *n.*; *fg. id.*, Schädliche. [*f.* Zifſchweib, *n.*]

Poissard, *e, adj.* vöbelhaft; — *e, Poisser, v. a.* piden, verpicken; *fg.* beſchmieren; calotte —ée, Pechhaube, —ſtappe, *f.*

Poisson, *m.* Fiſch; — de mer, Seeſiſch; — juif, Hammerfiſch; donner un — d'avril à qn., *fm.* einen in den April ſchiden.

Poissonaille, *f. fm.* kleine Fiſche.

Poissonnerie, *f.* Fiſchmarkt, *m.*

Poissonneux, *se, adj.* fiſchreich.

Poissonnier, *m. ère, f.* Fiſchhändler, *m. zinn, f.*; — ère, *f.* Fiſchkeſſel, *m.* [Poitiers.]

†Poitevin, *m.* aus Poitou oder Poitrail, *m.* (Deiſch.) Bruſt, *f.*; Bruſtriemen, *m.*; (Simm.) Querbalken, Thorriegel; Schwelle, *f.*

Poitrinaire, *adj.* bruſtfrank; —, *m. et f.* Bruſtfranke.

Poitrine, *f.* Bruſt.

†Poitrinière, *f.* Bruſtholz, *n.*

Poivrade, *f.* (Recht.) Pfefferbrühe.

Poivre, *m.* Pfeffer.

Poivrer, *v. a.* pfeffern; *fg. pop.* anſehen.

Poivrier, *m.* (Bot.) Pfefferbaum; Pfefferbüſch, *f.*

Poivrière, *f.* Würzſchachtel, Würzlade. [*sine*, weiße Pech.]

Poix, *f.* Pech, *n.*; Harz; — ré-

Polacre, Polaque, *m.* der polniſche Reiter; —, *f.* (Seew.) Polate (Schiff).

Polaire, *adj.*, (Aſtr.) élévation —, Polhöhe, *f.*; étoile —, Polarſtern, *m.*

Polarité, *f.* Polarität.

Polastre, *m.* Löhpfanne, *f.*

Pôle, *m.* (Aſtr., *u.*) Pol.

Polémarque, *m.* (gr. Alt.) Feldherr, Polemarch (in Athen).

Polemique, *adj.* (Zwekl.) polemisch; —, *f.* Polemik.

Polî, *m.* Politur, *f.* Glanz, *m.*

Polî, *e, adj.* glatt, rein; *fg.* höflich, fein.

Police, *f.* Polizei, eingeführte Ordnung; (Handl.) Poſiſe, Verſicherungsschein, *m.*; (Schriftl.) Gießzettel; bonnet de —, Hohlſtappe, *f.*

Policer, *v. a.* un pays, Ordnung in einem Lande einführen, ein Land geſittet machen. [*fg. fm. id.*]

Polichinelle, *m.* Fiſchhäring; Poliment, *adv.* höflich, artig.

Poliment, *m.* Poliren, *n.*; Politur, *f.*

Polir, *v. a.* poliren, glätten; *fg.* (ctw.) ausſeilen; (einen) verfeinern, bilden, geſittet machen; *fm.* abhebeln.

Polisseur, *m. se, f.* Polirer, *m. zinn, f.*; Steinſchleifer, *m.*

Polissoir, *m.* Polir-, Glättſtahl, Glättſtein, *n.* =holz, =glas; — *e, f.* Poltrbüſe.

Polisson, *m. injur.* Gaſſenjunge, Dube, Zetenreißer, Lumpenkerl, Schlingel; —, *ne, adj.* büblich, golenhaft.

Polissonner, *v. n. injur.* Dubenſtreiche begehren; Zeten reißen.

Polissonnerie, *f. injur.* Dubenſtreich; *m.*; Zote, *f.* [tur, *f.*]

Polissure, *f.* Poliren, *n.*; Polipolitesse, *f.* Höflichkeit, Feinheit.

Politique, *adj.*; —ment, *adv.*: poliſtiſch, ſtaatsbürgerlich; *fg.* verſchlagen, ſchlau, weltklug; —, *m.* Staatsmann, Poliſtiker; *fm.* Kanzengeſeher; —, *f.* Poliſtik, Staatsklugheit, Staatskunſt; Weltklugheit.

Politiquer, *v. n. fm.* kannengeſchern. [*nale*, Samenſaub, *m.*]

Pollen, *m.*, ſtatt poussière séminer.

Pollicitation, *f.* (jur.) das noch nicht angenehme Verſprechen.

Polluer, *v. a.* beſteden, beſudeln; entweihen. [*hung*]

Pollution, *f.* Beſtedung; Entwei-

†Pologne (la), Polen, *n.*

†Polonais, *e, adj.* polniſch; —, *m. e. f.* ein Pole, eine Polin.

†Polonaise, *f.* (Schneid.) Pelen-

naise, der weite Pelzrock; (Zang.) polniſche Zang.

Poltron, *ne, adj.* verzagt, feig, jaghaft; —, *m.* Memme, *f.* Haſenfuß, *m.* [tigſte.]

Poltronnerie, *f.* Feigheit, Jaghaft-

†Polyacoustique, *adj.*, cornet —, *m.* Gehörtrichter.

Polyandrie, *fem.* Vielmännerei;

(Bot.) Polyandrie (Pflanzenclaſſe).

†Polyanthéa, *m.* Blumenleſe, *f.*

†Polyanthée, *adj.* (Bot.) vielblumig.

Polychreste, *adj.* (Med.) wider viele Krankheiten brauchbar.

†Polycotylédone, *adj.* (Bot.) eine Pflanze mit mehreren Samenlappen.

Polyédre, *m.* (Geom.) der vielſeitige Körper; (Opt.) Kautenglas, *n.*

Polygame, *m. et f.* der mehrere Weiber, die mehrere Männer zugleich gebeitrathet hat.

Polygamie, *f.* Polygamie.

†Polyarchie, *f.* Vielherrſchaft.

Polyglotte, *adj.* in vielen Sprachen geſchrieben; —, *f.* Polyglotte, Wibel in mehreren Sprachen.

Polygone, *adj.* (Geom.) vieleckig; —, *m.* Vieleck, *n.*

Polygraphie, *m.* Vieſchreiber.

Polygraphie, *f.* Geheimschreib-

kunſt. [*(Bot.)* Polygamie.

†Polygynie, *fem.* Vielweiberei;

†Polymathe, *m.* Vielweiſer.

†Polymathie, *f.* Vielweiſen, *n.*

†Polymnie, *f.* Polyhymnia (Muſe)

[ſache Größe.

Polynome, *m.* (Math.) die viel-

Polynoptre, *m.* ein Inſtrument welches die Gegenſtände vervielfältigt und verkleinert.

Polype, *masc.* Polyp, Vieſfuß;

(Chir.) Polyp, Gewächs, *n.*

Poly pétale, *adj.* (Bot.) vielblät-

terig.

Polypeux, *se, adj.* polypenartig.

†Polyphyllée, *adj. f.* une feuille —, ein Blatt das aus mehreren Blättchen beſteht.

Polyptier, *m.* Polypenhäuschen, *n.*

Polypode, *m.* (Bot.) Engſelſuß, *n.*

†Polyscope, *m.* Kautenglas, *n.*

†Polyspaste, *m.* Flaſchenzug.

Polysyllabe, *adj.* vielſylbig; —, *m.* das vielſylbige Wort.

Polysynodie, *f.* (Pel.) die Vielheit der Kathſverſammlungen.

Polytechnique, *adj.*, école —, die polytechniſche Schule, Lehranſtalt für die mathematiſchen und phyſiſchen Wiſſenſchaften.

Polythéisme, *m.* Vielgötterei, *f.*

Polythéiste, *m.* Vielgötterer, Anhänger der Vielgötterei.

†Polytypage, *m.* die Vervielfältigung der Druckſer in Platten durch Abgüſſe und Prägungen.

Polytyper, *v. a.* durch Abgießung der Formen vervielfältigen.
 Pommade, *f.* Haarsalbe, Pommade; (Weißf.) der Schwung um den Satteltkneyp. [schmieren.]
 Pommader, *v. a.* mit Pommade
 Pomme, *f.* Apfel, *m.*; — d'amour, Goldapfel; — épineuse, Stachelapfel; — sauvage, Haags, Holzapfel; — de merveille, Balsamapfel; — de pin, Zichtenz, Tannenzapfen; — sèche, *fm.* Hugel, *f.*; — de terre, Erdapfel, *m.* Kartoffel, *f.*; — de discorde, *fg.* Sattelpfel, *m.* || Herz (vom Salat), *n.*; Kehlkeyp, *m.*; Kneyp (eines Stacks). [wein.]
 †Pommé, *m.* Apfelmest, Apfelpommé, *e.* adj. köpfig; *fg.* *fm.* ausgemacht (Narr).
 Pommeau, *m.* Degenkneyp; (Sattler) Satteltkneyp; (Anat.) Wade, *f.*; *v.* Pommette.
 Pommeler (se), sich mit Wöllchen überziehen, Schäfchen bekommen (Himmel); sich apfeln, apfelrunde Flecken bekommen (Pferd); temps — é, ein mit Wöllchen überzogener Himmel; cheval gris — é, ein apfelgraues Pferd.
 Pommele, *f.* Eiber, *m.*; Kriesspelholz (zum Korduanmachen), *n.*
 Pommer, *v. n.* (Gärtm.) löpfen, Köpfe bekommen, sich schließen.
 Pommeräe, *f.* Apfelbaumgarten, *m.* [(Anat.) Valentknochen, *n.*]
 Pommette, *f.* Knöpfchen, *n.*;
 Pommier, *masc.* Apfelbaum; — sauvage, Haagapfelbaum || Apfelspinn, *f.*
 Pompe, *f.* Pracht, Prunt, *m.*; — funèbre, Leidengepränge, *n.* || Pumpe, *f.*; — foulante et aspirante, das Druck und Saugewerk; — élévatoire, Hebewerk; — à incendie ou —, Feuerriße, *f.*; — de celliers, Weinzieher, *m.*; — pneumatique, — à air, Luftpumpe, *f.*; — à feu, Dampfmaschine.
 †Pompeia, Pompeji (aufgegrabene Stadt in Neapel).
 Pomper, *v. n. et a.* pumpen, aus-pumpen.
 Pompeux, *se, adj.*; — sement, *adv.* — prächtig, prunkvoll, heftlich; *fg. id.*, *m. p.* schwülzig, hochtra-bend.
 Pompier, *m.* Spritzenmann, Spritzenmacher, Brunnenmacher.
 Pompon, *m.* der kleine Zierath, Fuß; weiße Quaste am Chato der Eskaten, *f.*
 Pomponner, *v. a.* mit kleinen Zierathen ausschmücken; *vg.* verzieren.
 Ponant, *m.* (Seew.) Abend, Westen; das atlantische Meer.
 Ponce, *f.* (Zeichn.) Pausste; — ou pierre —, (Miner.) Bimsstein, *m.*

Ponceau, *m.* (Zarb.) Hochroß, *n.*; (Bauf.) die kleine Brücke.
 Poncer, *v. a.* mit Bimsstein ab-reiben; (Zeichn.) durchrauschen, durchstäuben. [schn, *n.*]
 †Poncette, *f.* (Zeichn.) Pausst-
 †Ponche, Punch, *m.* Punsch.
 Poncire, *m.* (Bot.) die dachförmige Citrone zum Einmachen.
 Poncis, *m.* ein durchsichtiges Zeich-nungsmuster zum Durchstäuben.
 Ponction, *f.* (Chir.) Bauchstich, *m.* die Abzapfung der Wasserfüchtigen.
 Ponctualité, *f.* Pünktlichkeit.
 Ponctuation, *f.* (Gramm.) Zeich-nensetzung, Interpunction.
 Ponctué, *e, adj.* (Bot.) getüpfelt, punktiert.
 Ponctuel, *le, adj.*; — lement, *adv.* pünktlich, sehr genau.
 Ponctuer, *v. a.* punktieren.
 †Pondag, *m.* (Bergw.) Donlage, *f.* Neigung einer Kohlensticht.
 Pondérable, *adj.* wägar.
 Pondération, *f.* (Mat.) Gleichge-wicht, *n.* die wagrechte Stellung.
 Pondérer, *v. a.* (Staatsw.) im Gleichgewicht erhalten.
 Pondeuse, *f.* Legeegel, *m.*; *fg.* *fm.* Heammutter, *f.*
 Pondre, *v. a. et n.* Eier legen.
 Ponent, *v.* Ponant.
 Pongo, *m.* Art großer Affen.
 Pont, *m.* Brücke, *f.*; — de ba-teaux, Schiffbrücke; — volant, flie-gende Brücke; — dormant, stehende Brücke; — tournant, Drehbrücke; — levis, Zugbrücke; (Schneid.) Weisenlag, *m.*; (Weißf.) Saß, Sprung; ponts et chaussées, *pl.* die Land- und Heerstraßen; —, (Seew.) Verdeck, *n.*; vaisseau à 3 ponts, Dreidecker, *m.* [Schiffes], *f.*
 †Pontal, *m.* (Seew.) Höhe (eines †Pont-du-Gard, *m.* Gardbrücke, *f.* alte Brücke und Wasserleitung im französischen Garddepartement, von den Römern erbaut.
 Ponté, *f.* Eierlegen, *n.* Lege-, Deckzeit, *f.*
 Ponte, *m.* Herz-Aß (im Lembergs-spiel), *n.*; Hergenspieler, *m.*
 Ponté, *m.* Kreuz (am Degenge-fäß), *n.* [Verdeck versehen]
 Ponté, *e, adj.* (Seew.) mit einem Ponter, *v. n.* gegen den Banquier spielen.
 †Pont-Euxin, *m.* Pontus Eurinus (alter Name des schwarzen Meeres).
 Pontife, *m.* (i. All.) Hebepriester; souverain —, (röm. All.) Ober-priester; (Kath.) Paps; —, Bischof.
 Pontifical, *m.* das Ceremonienbuch der Bischöfe; —, *e, adj.* hebeprie-sterlich; bischöflich; päpstlich; — e-ment, *adv.* im bischöflichen, päpstlichen Dre-nate.

Pontificat, *m.* Hebepriesterthum, *n.*; die päpstliche Würde, Regie-rungsteil.
 †Pontil, *m.* (Glash.) Böhneisen, *n.* Glaszange, *f.*
 †Pontiller, *v. a.* (Glash.) mit dem Böhneisen anfassen.
 †Pont-neuf, *m.* die neue Brücke (in Paris); das Vol'slied nach einer leichten Melodie.
 Ponton, *m.* (Kriegsw.) Schiffbrü-cke, *f.*; Ponton, *m.* Brüdenschiff, *n.*; (Schiffb.) Unterleger, *m.*
 Pontonage, *m.* Brüdenschiff; Fährgeld, *n.*
 Pontonnier, *m.* Brüdenschiffner, (Kriegsw.) Pontenier.
 Pontuseau, *m.* (Pap.) Näßdraht; Streifen (auf dem Papier).
 Pope, *m.* Pope, Priester.
 Popeline, *f.* halbseidener Zeug, *m.*
 Poplité, *e, adj.* Poplitique, *adj.*, muscle —, (Anat.) Kniekehlmuskel, *m.*
 Populace, *f.* Pöbel, *m.*
 Populaire, *adj.*; — ment, *adv.*: das Volk betreffend; gemeinnützig; gemeinverständlich (Schrift); herab-lassend, leutselig (Zürst); *m. p.* gemein, pöbelhaft; opinion —, Volksmeinung, *f.*
 Populariser, *v. a.* gemeinverständ-lich oder gemeinnützig machen; *se* —, sich bei dem Volke beliebt machen.
 Popularité, *f.* Leutseligkeit, Volks-liebe, Volksgunst, Gemeinnützigkeit, Gemeinverständlichkeit (einer Schrift).
 Population, *fem.* Bevölkerung, Volksmenge.
 Populém, *adj. m.*, onguent —, Pappelsalbe, *f.*
 Populeux, *se, adj.* volkreich.
 Populo, *m. pop.* das kleine, dicke Kind.
 †Poque, *f.* Pochspiel, *n.* Pochbrett.
 †Poquer, *v. n.* pochen; (Ballsp.) die Kugel so werfen, daß sie, ohne zu rollen, gerade liegen bleibt.
 Poracé, *e, adj.* (Med.) grügelb.
 Porc, *m.* Schwein, *n.*; Schweine-fleisch; porc-épic, Stachelschwein; — marin, Meerfischwein.
 Porcelaine, *f.* Porzellan, *n.*; — *adj.*, cheval —, Porzellanschede, *f.* [eine Art Pils].
 †Porcelet, *m.* Maueraffel; (Bot.) Porchaison, *f.* Schweinefisse.
 Porche, *m.* Halle, *f.* Vorhalle; (Zischl.) Windfang, *m.*
 Porcher, *m.* Schweinbirt; *fg. fm.* Schweinepils.
 †Porcherie, *f.* Schweinstall, *m.*
 Pore, *m.* Schweißloch, *n.*; —, (Phys.) Poren, *m. pl.*
 †Porentui, Pruntrut (Stadt).
 Poreux, *se, adj.* porös, löcherig, lecker, voll kleiner Oeffnungen.

†Poïsime, *m.* (Oecm.) *v.* Lemme, Corollaire.

†Poristique, *adj.*, méthode —, (Math.) die poristische Methode, Beweisart.

Porosité, *f.* Porosität, Löcherigkeit. Porphyre, *m.* (Miner.) Porphyr. Porphyriser, *v. a.* auf Porphyr gerben.

Porphyrrogénète, *adj.* im Purpur (eigentlich in den Porphyrzimmern) geboren, von kaiserlicher Abstammung (griech. Kaiser).

Porreau, *m.*, *v.* Poireau.

Porrection, *f.* (Kath.) Darreichung (der Gefäße).

Port, *m.* Hafen, Seehafen; — de mer, *id.*; — franc, Freihafen; —, Anlande, *f.*; *fg.* Zussuchtsort, *m.*; à bon —, glücklich.

Port, *m.* (Schiff.) Ladung, *f.*; ce vaisseau est du — de 100 tonneaux, dieses Schiff trägt 100 Tonnen || Tragelehn, *m.* Zuhrlahn, *m.* Porte, *n.*; — de lettres, Briefgeld, Briefporto; franc de —, postfrei; portofrei; — d'armes, Waffenträger, *n.*; —, (Spiel) Handarten, *f. pl.* Epiel, *n.* || Anstand (*m.*), Haltung (*f.*) (des Körpers); (Bot.) Wuchs, *m.*; — de voix, (Mus.) die Schließung von einem niedern in einen höhern Ten.

Portable, *adj.* tragbar.

Portage, *m.* Tragen, *n.*; (Seev.) Recht, Verlast mitzunehmen; (Schiffsfahrt) Tragestelle, *f.*

Portail, *m.* Hauptthor, *n.* Portal.

Portant, *e, adj.*, *v.* Bout; —, *m.* Träger; Griff, Handhabe, *f.*

Portatif, *ve, adj.* tragbar; dictionnaire —, Taschenwörterbuch, *n.*; édition — *ve*, Handausgabe, *f.*

Porte, *f.* Thüre, Pforte, Thor, *n.*; *fg.* Zugang, *m.*; Ausweg; de porte en —, von Haus zu Haus; mettre à la —, fortjagen; prendre la —, sich fertmachen; à — ouvrante, mit Theraufschluß; à — close, bei verschlossenen Thüren, insgeheim; — de derrière, Hinterthüre, *f.*; *fg.* Hinterhalt, *m.* || die Ottomannische Pforte.

Porté, *e, adj.* geneigt (à, zu).

Porte-aiguille, *m.* Nadelhalter; Strickseide, *f.* [Spanner.

Porte-argueuse, *m.* Büchsen-†Porte-assiette, *m.* Schüsselring.

Porte-baguette, *m.* Ladestreck, Mutter, *f.*

Porteballe, *m.* Tabulettträger.

Porte-barres, *m. pl.* Halsterringe.

Porte-bougie, *m.* (Chir.) Kergenteiler.

†Porte-broche, *m.* das bewegliche

Porte-carabine, *v.* Porte-mousqueton.

Portechape, *m.* Ehormantelträger.

Portechoux, *m.* Marktschlepper.

Porte-clefs, *m.* Wertschleier.

Porte cohère, *f.* Thorweg, *m.*

Portecollet, *m.* Kragenträger.

Portecrayon, *m.* Bleistiftrohr, *n.*

Porte-croix, *m.* Kreuzträger.

Porte-crosse, *m.* Krumsaßträger.

Porte-Dieu, *m.* ein Priester der das heil. Abendmahl zu den Kranken trägt.

Porte-drapeau, Porte-enseigne, *m.* Fahnenjunker, Fähnrich.

Portée, *f.* Tracht (junger Thiere);

Wurf-, Schußweite; à — de fusil, ein

Maß der Einsichten; (Jeldm.) Zug,

m. Kettengug; (Jagd) die Himmels-

spur des Hirsches; (Zimm.) Balken-

länge, Tracht; (Uhrm.) Unterlage;

(Mus.) Notenlinien, *pl.* Notenplan,

m.; (Web.) Gang.

Porte-enseigne, *m.* Fähnrich.

Porte-épée, *m.* Degengehenk, *n.*

†Porte-éperon, *m.* Spornträger.

Porte-étendard, *m.* Standarten-

träger; Standartenschub.

Porte-étriers, *m.* (Sattl.) Bügel-

träger.

Porte-étrivières, *m. pl.* Steigrie-

menringe. [ger.

Portefaix, *m.* Lastträger, Rostträger.

Porte-fer, *m.* Hufeisenstache, *f.*

†Porte-feu, *m.* (Feuerm.) Leitz-

feuer, *n.*

Portefeuille, *m.* Briefstache, *f.*

Porte-hache, *m.* Futteral für die

Art des Sappierers, *n.*

†Porte-lanterne, *m.* Laternen-trä-

ger (Zusatz).

†Porte-lettre, *m.* die (kleine)

Briefstache. [vogel.

Porte-malheur, *m. fm.* Unglücks-

†Porte-manchon, *m.* Muffring.

Portemanteau, *m.* Mantelfack;

Kleiderträger, = rechen.

†Portement (de croix), *m.* (Zeichn.,

ic.) das Kreuztragen Christi.

Porte-montre, *m.* Uhrstifen, *n.*;

(Uhrm.) Uhrbehälter, *m.*

Porte-mors, *m.* Gebißleder, *n.*

Porte-mouchettes, *m.* Lichthup-

schale, *f.*

Porte-mousqueton, *m.* Carabi-

nerhafen; Uhrbandhafen.

†Porte-musc, *m.* (Naturg.) Wi-

sam-, Moschusthier, *n.*

Porte-page, *m.* (Buchdr.) doppelt

zusammengesetztes Papier, auf wel-

ches man die Columnen stellt.

Porte-pierre, *m.* Höllensteinröh-

ren, *n.*

†Porte-queue, *m.* Schleyventräger.

Porter, *v. a.* tragen; (Seev.) an

Vord haben; — l'eau, das Wasser

vertragen können (Wein); — les ar-

mes, Kriegsdienste thun; (Kriegsw.)

das Gewehr schultern; — sur soi,

bei sich tragen, haben, führen || tra-

gen, forttragen; fortschaffen, (einem)

bringen; (ein Kleid) tragen, anha-

ben; (den Körper) tragen, halten;

fg. fm. il le porte haut, er trägt

die Nase hoch || führen, fortführen

(eine Mauer); (die Hand an den

Dege) legen; — par terre, (einen)

zu Boden werfen || *fg.* etw. bringen,

treiben; (Schreden) verbreiten; —

la guerre à un peuple, ein Volk

mit Krieg überziehen; —, (seine

Blide, *ic.*) richten; — un coup à

qn., einem einen Streich, *ic.*, ver-

setzen, nach einem hauen, stechen;

fg. einen Angriff auf einen thun;

— coup, wirken, von Folgen seyn;

schaden; — ses pas en qq. endroit,

sich an einem Ort begeben; — la santé

de qn., eines Gesundheit ausbrin-

gen, auf eines Gesundheit trinken;

— la parole, das Wort führen;

—, (ein Urtheil) fällen; (Zeugniss)

ablegen; — plainte, sich beklagen;

—, erklären (Weseg); melden, sagen

(Brief, *ic.*) || ertragen, dulden (Lei-

den) || tragen, hervorbringen (Zrich-

te); *fg. id.*, eintragen; — un en-

fant, mit einem Kinde schwanger

seyn; —, (von Thieren) tragen,

trächtig seyn || treiben (Sturm); *fg.*

führen, antreiben, bewegen, reizen;

vertragen (Stand); l'un portant

l'autre, le fort portant le faible,

eins ins andere gerechnet, im Durch-

schnitt; — qn. à une place, einem

ein Amt zu verschaffen suchen; —

amitié, honneur, envie à qn., ein-

nen lieben, ehren, beneiden; — beau

jeu, (Spiel) gute Karten haben.

Porter, *v. n.* ruhen, aufsteigen;

stoßen (Sattl, *ic.*); *fg.* beruhen;

— au nord, etc., (Seev.) gegen

Norden, *ic.*, segeln || reichen, tref-

fen, aufschlagen (im Zallen); *fg.*

treffen, zielen; — à la tête, in den

Kopf stoßen (Wein); se — bien,

mal, sich wohl, übel befinden; se

— à qch., zu etwas geneigt seyn;

etwas thun; on s'y porte, (v. einer

Menge Volks) man stürzt dahin;

se — partie contre qn., (jur.) ge-

gen einen einkommen; se — héritier,

in der Eigenschaft eines Erben

aufstreten.

Porter, *m.* Porterbier, *n.*

†Portereau, *m.* (Hydr.) Pfört-

chen, *n.*; (Zimm.) Tragefels.

Porte-respect, *m.* die drohende

Waffe; Ehrenzeichen, *n.*; *fg. fm.*

Schreckbild.

†Porte-scie, *m.* (Naturg.) Sägeträger (Insekt).
 †Porte-sel, *m.* (Salz.) Salzforb.
 †Porte-six, *m.* (Jagd) Sechsender (Hirsch). In'sides Pflaumenhubn.
 †Porte-soie, *m.* (Naturg.) japan.
 †Porte-sonde, *m.* (Chir.) Leit-
 röhren für die Sonden. [*f.*
 †Porte-tapisserie, *m.* Tapetenthür,
 Porte-trait, *m.* Reitscheide (am
 Pferdegeschirr), *f.*
 †Porte-tube, *m.* (Naturg.) Röhren-
 schnecke (Versteinerung), *f.*
 †Porte-tuyaux, *m. pl.* (Naturg.)
 Röhrenträger.
 Porteur, *m. se, f.* Träger, *m.*
 Ueberbringer; Inhaber (eines Wech-
 sels); *inn, f.;* —, *m.* Sattel Pferd,
n. [ger (des Papies).
 †Porte-valise, *m.* Mantel(sack)trä-
 ger.
 Porte-vent, *m.* (Drg.) Windlade,
f.
 Porte-verge, *m.* Pedell, Stabträ-
 ger. [tionsregelung.
 †Porte-vergues, *m.* (Schiff.) Gas-
 †Porte-vis, *m.* (Schloss.) Schrau-
 benblech, *n.*
 Porte-voix, *m.* Sprachrohr, *n.*
 Portier, *m. ère, f.* Pförtner, *m.;*
 Thürhüter, *inn, f.*
 Portière, *f.* Kutschenschlag, *m.;*
 Thürvorhang; (Artill.) Blendung, *f.*
 Schießladen, *m.;* (Landw.) Trag-
 schaf, *n.* Tragstute, *f.* Zuchtstute.
 Portion, *f.* Theil, *m.* Antheil,
 Portien, *f.;* (Bergw.) Kur, *m.*
 Portioncule, *f.* Theilchen, *n.;*
 (Kirch.) die heilige Periumula.
 Portique, *m.* Säulengang, Halle,
f.; (Philos.) Stea; *coll.* Steifer,
m. pl. [gelblichen Aern.
 Portor, *m.* schwarzer Marmor mit
 Portraire, Pourtraire, *v. a.* (alt)
 abbilden.
 Portrait, *m.* Porträt, *n.* Bildniß,
 Ebenbild, Gemälde; *sg.* Schilderung,
f. Bild, *n.*
 Portraiture, *f.* Bildniß, *n.* Bild-
 Porträtmalerei, *f.*
 Portugais, *m. e, f.* Portugiese,
m. inn, f.; *adj.* portugiesisch.
 †Portulacées, *f. pl.* die portulak-
 artigen Pflanzen. [*n.*
 Portulan, *m.* (Seem.) Grabbuch,
 Posage, *m.* Aufstellen, *n.* Auf-
 schlagen, Legen, Aufschien (einer
 Tapete); der Lohn dafür.
 Pose, *f.* Regen, *n.* Regen (der
 Werkstücke); (Kriegsw.) Nachschil-
 wache, *f.;* (Mal., *n.*) Stellung.
 Posé, *e, adj.;* —ment, *adv.;* *sg.*
 gefest, ernsthaft, bedächtlich.
 Posément, *adv.* bedächtlich, bedäch-
 tlich, langsam, bescheiden, sitzig.
 Poser, *v. a.* setzen, stellen, legen;
sg. festsetzen, aufstellen; — ou — en
 fait, voraussetzen, annehmen; —

(Schellen, *n.*) anbringen; (Schil-
 wachen) ausstellen; (die Waffen) nie-
 derlegen; —, *v. n.* ruhen, aufliegen,
 liegen; se —, sich setzen, sich stellen.
 Poseur, *m.* Steinsieger.
 Positif, *ve, adj.;* —vement, *adv.;*
 gewiß, bestimmt, ausdrücklich; zu-
 verlässig; théologie —ve, Dogma-
 tist, *f.;* —, *m.* Positiv, *n.;* (Gramm.)
 Positiv, *m.*
 Position, *f.* Stellung, Lage.
 †Posnanie, Posen (Provinz).
 †Pospolite, *f.* das allgemeine Auf-
 gebot des Adels (in Polen).
 Possédé, *m.* Besessene.
 Posséder, *v. a.* besitzen, haben,
 inne haben; *sg.* besitzen, versehen;
 se —, seiner mächtig seyn.
 Possesseur, *m.* Besitzer, Inhaber.
 Possessif, *adj. m.* (Gramm.) zu-
 eignend. [sung, *f.*
 Possession, *f.* Besitz, *m.* Besit-
 Possessoire, *m.* (jur.) Besitrecht,
n. [in England), *pl.*
 †Posset, *m.* Biermolkeln (Getränk)
 Possibilité, *f.* Möglichkeit.
 Possible, *adj.* möglich; —, *m.*
 Mögliche, *n.*
 Postcommunion, *f.* (Kath.) das
 Gebet nach dem Abendmahle.
 Postdate, *f.* das falsche Nachdatum.
 Postdater, *v. a.* nachdatiren, rück-
 datiren. [*n.*
 Poste, *m.* Posten; Stelle, *f.;* Amt,
 Poste, *f.* Post; — restante, zur
 Verwahrung auf der Post; —, Post-
 haus, *n.;* Poststation, *f.;* Postreiten,
n.; Courier, *m.;* courir la —, mit
 der Post reisen; —, Kugelschrot,
m.; les —s, das Postwesen.
 Poster, *v. a.* stellen, hinstellen,
 aufstellen.
 Postérieur, *e, adj.* jünger, neuer,
 später, nachfolgend, nachherig; —,
m. Hintere; —ement, *adv.* später,
 nachher.
 Postériorité, *f.* Späterseyn, *n.*
 Nachsehen, Nachgehen; — de date,
 das später gesetzte Datum.
 Postérité, *f.* Nachkommenschaft,
 Nachwelt, Nachkommen, *m. pl.*
 Postes, *f. pl.* (Bauf.) Schnecken-
 zug, *m.* [nerung.
 Postface, *f.* Nachrede, Nacherin-
 Posthume, *adj.* nach des Vaters
 Tode geboren; *sg.* hinterlassen; —,
m. et f. Nachgeborne.
 Postiche, *adj.* falsch, unecht; *sg.*
 übel angebracht; travailler en —,
 falsche Zähne, Haare, *n.*, zubereiten.
 Postillon, *m.* Postknecht, Postil-
 lion, *sm.* Schwager, Verreiber.
 †Postposer, *v. a. p. us.* nachsetzen.
 Postscénium, *m.* Postscenium, *n.*
 Post-scriptum, *m. lat.* Nach-
 schrift, *f.*
 Postulant, *m. e, f.* Bewerber, *m.*

—inn, *f.;* —, *adj. m.,* avocat —,
 Sachwalter, *m.* [schesap.
 †Postulat, *m. p. us.* (Log.) Hei-
 Postulation, *f.* (jur.) Anwald-
 schaft; (Kan. *n.*) das Postuliren
 eines Bischofs.
 Postuler, *v. a.* qch., sich um etw.
 bewerben; postuliren; —, *v. n.* (jur.)
 einen Rechtshandel führen (für ein-
 nen).
 Posture, *f.* Stellung, Haltung;
sg. Zustand, *m.* Lage, *f.*
 Pot, *m.* Topf, Hafen; Maß, *n.;*
 Kanne, *fem.;* le pot-au-feu, der
 Fleischtopf; das Fleisch zum Sieden;
 — à feu, Feuertopf, *m.;* — de vin,
 Weiskauf; — de pompe, Pumpen-
 eimer; — pourri, Milchmaß (auch
sg.; Nichttopf; — à fleurs, Blu-
 mentopf, Scherben; — de fleurs,
 Topf voll Blumen; tourner autour
 du —, um den Drei gehen; décou-
 vrir le — aux roses, die Karte ver-
 rathen; gare le pot au noir, gib
 Acht daß du nicht anstößest; *sg. fm.*
 nimm dich vor der Falle in Acht;
 donner dans le pot au noir, in die
 Falle gehen || Helm, *m.*
 Potable, *adj.* trinkbar, genießbar.
 Potage, *m. Suppe, f.;* pour tout
 —, für Alles, in Allem.
 Potager, *m.* Suppenherd; —, ère,
adj. zur Suppe dienlich; herbes —es,
 Küchenkräuter, *n. pl.;* jardin —,
 ou —, *m.* Küchengarten.
 Potasse, *f.* Pottasche.
 †Potassé, *e, adj.* mit etwas Pott-
 asche verbunden.
 Potassium, *m.* Potassium, *n.* der
 Grundstoff der Pottasche.
 Pote, *adj. f.,* main —, *fm.* eine
 dicke geschwellene Hand. [ber.
 Poteau, *m.* Pfahl, Pfosten, Stän-
 pote, *f.* Topfwall, *m.* || Sinnfall,
 Sinnasche, *f.;* (Gieß.) Form-, Gieß-
 herde.
 Potelé, *e, adj.* rund und voll, flei-
 schig, quabbelig.
 Potelet, *m.* der kleine Pöseln.
 †Potelot, *m.* Meier, *n.*
 Potence, *f.* Galgen, *m.;* Stütze,
f. Krücke, Träger, *m.* Arm; Maß-
 stück (für Menschen und Pferde).
 Potentat, *m.* Machthaber; *fm.*
 petit —, kleine Herr.
 Potentiel, *le, adj.* (Med.) ägend;
 (Phys.) potentiell, verborgen, nicht
 wirksam.
 Potentille, *f.* Gänserich, *m.* Gän-
 serkraut, *n.* (Pflanze). [blüthe.
 Poterie, *f.* Zöpfenwaare, Zöpfen-
 Poterne, *f.* (Zertif.) Ausfallsorte.
 Potter, *m.* Topfer; — d'étain,
 Zinngießer.
 Potin, *m.* Gledenspeise, *f.*
 Potion, *f.* Arzneitrank, *m.* Trank.
 Potion, *m.* (Bot.) Türkenbund,

runde Kürbisch, Pfeife, *f.*; Pilz, *m.* Erdschwamm.

†Potose, *m.* ein geldhaltiger Fluss (wie der Potosi in Amerika); der große Reichthum.

Pou, *m.* Laus, *f.*

Pouacre, *adj. pop.* schweinish; —, *m.* Schweinigel.

Pouah, *interj.* psui!

Pouce, *m.* Daumen; jouer du —, *fm.* blechen, zählen || Soff, *m.*

Poucier, *m.* Däumling.

Pou-de-soie, *m.* dicker Seidenzeug.

Pouding, *m.* Pudding (Speise).

Poudingue, *m.* (Winer.) Puddingstein.

Poudre, *f.* Staub, *m.*; mettre, réduire en —, (etw.) zu Pulver zerstoßen; (eine Stadt) gänzlich zerstören; *fg.* (Gründe) umstoßen || Pulver, *n.*; Streusand, *m.* || —, — à poudrer, à cheveux, Pulver, *m.*; un oeil de —, ein klein wenig Pulver || —, — à canon, Schießpulver, *n.*; — à tirer, à giboyer, Püschpulver; tirer sa — aux moineaux, *fg. fm.* Geld und Zeit verschwenden.

Poudre, *v. a.* pudern, besäuen.

Poudrette, *f.* Staubmitz, *m.*

Poudreux, *se, adj.* staubig; pied

poudreux, *pop.* der gemeine Kerl.

Poudrier, *m.* Sandbüchse, *fém.*;

Pulvermüller, *m.* Pulverhändler.

Poudrière, *f.* Pulvermühle.

Pouf, *interj.* puff! —, *adj. m.*,

du marbre —, Marmor der ab-

bröckelt. [ausflachen.]

Pouffer, *v. n. fm.* de rire, laut

†Pouille (la), Apulien (Provinz).

Pouillé, *m.* Pfriindenregier, *n.*

Pouiller, *v. a. pop.* ausflechten.

†Pouillerie, *fém.* Kleiderkammer

(für die Kleider der Armen in Ho-

spitälern).

Pouilles, *f. pl.* chanter pouilles

à qn., *pop.* einem grobe Schimpf-

worte geben.

Pouilleux, *se, adj.* laufig; steck-

stüdig (Holz). [herberge, *f.*

Pouillier, Pouillis, *m.* Bettel-

Poulailler, *m.* Hühnerstall; Hüh-

ner-, Geflügelhändler.

Poulain, *m.* Züllen, *n.* Zehlen;

(Chir.) Leistenbente, *f.*; (Wörtl.)

Schritt, Kellerleiter; Waarenstlei-

ten, *m.* [bel, *m.*

Poulaine, *f.* (Seew.) Schiffschna-

Poulan, *m.* Zusatz des Kartenge-

gebers), doppelte Einsatz.

Poularde, *f.* das junge, gemästete

Huhn.

Poule, *f.* Huhn, *n.* Henne, *f.*;

— mouillée, *fg.* die feige Mem-

me; plumer la —, *fg. fm.* sein

Schäcken scheren; —, (Spizel) Ein-

satz, *m.*

Poulet, *m.* das junge Huhn; *fg.* Liebesbriefchen; mon —, ma poulette, mein Herzchen, Püppchen (zu Kindern).

Poulette, *f.* die junge Henne.

Poulevrin, *m.* das seine Zünd-

pulver. [Muttersüllen, *n.*

Pouliche, *fém.* die junge Stute;

Poulie, *f.* Kasse; Kloben, *m.*;

(Anat.) Augenwelle, *f.*

†Pouलिए, *m.* (Seew.) Blutma-

der. [liche.]

Poulin, *e, v.* Poulain et Pou-

Pouliner, *v. n.* ein Züllen werfen.

Poulinière, *adj. f.*, jument —,

Zuchstute, *f.*

Pouliot, *m.* (Wet.) Polei.

Poulot, *m.* Hühnchen, *n.* Püpp-

chen (Schmeichelwort).

Poulpe, *f.* das dicke Fleisch (von

Thieren und Frächten).

Poulpeton, *m.* Fleischklößen, *n.*

Pouls, *m.* Puls; tâter le — à

qn., *fg. fm.* einen ausforschen, aus-

hohlen.

Poumon, *m.* Lunge, *f.*

Poupard, *m.*, enfant —, Widel-

kind, *n.* Püppchen.

Poupart, *m.* eine Art Seekrabbe.

Poupe, *f.* (Schiff.) Hinterteil, *n.*

Poupée, *f.* Puppe, Pöckel; Nocken

(am Epinnrad), *m.*; (Dreh.) Dö-

ckenfisch; (Perr.) Hauben-, Perris-

denfisch; enter en —, (Gärtm.) in

den Spalt impfen.

†Poupelin, *m.* eine Art Butterge-

badenes.

†Poupeton, *m.*, v. Poulpeton.

Poupin, *e, adj. fm.* puppenmä-

sig; geschneigelt; —, *m. e. f.* Pup-

narr, *m.* Pugnarrinn, *f.*

Poupon, *m. ne, f.* Püppchen, *n.*

Pour, *prep. et conj.* für, wegen,

auf, gegen, um, zu, nach, an; —

lui, etc., was ihn, ic., betrifft; in

Rücksicht auf ihn, ic.; — lors, als-

dann; — que, *conj.* damit, auf

daß; — peu que, wenn nur; le

pour et le contre, das pro und

contra, Dafür und Dawider.

Pourboire, *m.* Trinkgeld, *n.*

Pourceau, *m.* Schwein, *n.*; — de

mer, Meerschwein.

Pourchasser, *v. a.* qch., einer

Sache gierig nachjagen.

Pourtendeur, *m.* (alt) Durchspal-

ter; — de géant, *fm.* Eisenpres-

ser.

Pourfendre, *v. a.* durchspalten.

Pourparler, *m.* Unterredung, *f.*

Unterbanlung.

Pourpier, *m.* (Wet.) Pertulak.

Pourpoint, *m.* Wamms, *n.*

Pourpre, *m.* Purpur; Purpur-

farbe, *f.*; (Naturg.) Purpurschnecke;

(Med.) Friesel, *n.* Fleckfieber; —,

f. Purpurgewand, *n.*; *fg.* Königs-

würde, *f.* Cardinalswürde.

Pourpré, *e, adj.* purpurfarbig; la fièvre —, (Med.) das Friesel-

Fleckfieber.

Pourpris, *m.* Umkreis, Umfang;

(Poet.) Wohnung, *f.*

Pourquoi, *conj.* warum; c'est —,

darum; —, *m.* Warum, *n.*

Pourri, *m.* Versaulte, *n.* Gaulte.

Pourri, *e, adj.* faul, morsch

(Holz); *fg.* angefault.

Pourrir, *v. n.* faulen, verfaulen;

verwesen; verwittern; —, *v. a.* fau-

len machen; se —, faulen, verderben.

Pourrissage, *m.* das Versaulen der

Lumpen (zum Papier).

Pourrissoir, *m.* (Pap.) Zaubblüte,

f. Lumpensaule.

Pourriture, *f.* Fäulniß; Moder,

m. Versaulte, *n.*; *fg.* Verderben;

— d'hôpital, (Med.) Spitalsfieber;

tomber en —, verfaulen.

Poursuite, *f.* Nachsetzen, *n.* Ver-

folgung, *f.*; se mettre, être à la —

de qn., einen verfolgen || Wetrei-

bung, Bewerbung (de, um); —, (jur.)

Verhandlungen, *pl.* Schritte

m. pl.; faire des —, etw. betreiben.

Poursuivant, *m.* Bewerber, An-

sücher (de, um); — d'armes, Be-

werber um die Stelle eines Wap-

penherolds.

*Poursuivre, *v. a.* qn., einem

nachsetzen, einen verfolgen; (jur.)

einen belangen; etw. betreiben; *fg.*

— qch., sich um etw. bewerben,

etw. betreiben; (eine Arbeit, ic.)

fortsetzen, verfolgen; in etw. fort-

fahren.

Pourtant, *conj.* doch, dennoch.

Pourtour, *m.* (Wauf.) Umfang.

Pourvoi, *m.* (jur.) das Einfom-

men gegen ein Urtheil.

*Pouvoir, *v. n.* à qch., für etw.

sorgen; — à une charge, ein Amt

befehen; —, *v. a.* qn. de qch.,

einen mit etw. versorgen; ausrüsten,

versehen; se —, sich versehen; se —

en justice, sich an den Richter wen-

den; se — en cassation, um Cas-

sation einformen.

Pourvoirie, *f.* Verrathskammer,

Magazin, *n.*

Pourvoyeur, *m.* Lieferant.

Pourvu, *adv.* que, wenn nur.

Pousse, *f.* (Gartn.) Trieb, *m.*;

(Thiera.) Herfstächtigkeit, *f.* Däm-

ppigkeit (der Pferde); (Handl.) Gries,

m. Abfall; *pop.* Häfchervolk, *n.*

Pousse-cul, *m. pop.* Häfcher.

Poussée, *f.* Stoß, *m.*; (Wauf.)

Druck.

Pousse-pieds, *m.* (Naturg.) Fuß-

gehe, *f.* Dammagel, *m.*

Pousser, *v. a.* kochen, brühen; trei-

ben; drängen; schieben; fortstoßen;

hineintreiben; *fg.* (ein Geschäft) be-

treiben, fortsetzen, ausdehnen; (ein

Pferd antreiben; sprengen, (einen) treiben, reizen; (zu etw. Bösem) verleiten; — des cris, ein Geschrei erheben; — des plaintes, Klagen ausstoßen; — à bout, aufs Aeußerste treiben; eines Geduld erschöpfen; — qn., einem emperhelfen; se —, sich emperschwören; se —, v. r. sich stoßen; —, v. n., — à l'ennemi, auf den Feind lossprengen (Reiterei); — jusqu'à un endroit, bis an einen Ort hin gehen; —, (von Gewächsen) treiben, ausschlagen, ausschließen; (zu Pferden) hergschlächtig, dämpfig seyn, seiden; (v. Mauern) sich nach außen zu werfen; trieb werden (Wein); vin — é, schal gewordener Wein.

Poussette, *f.* eine Art Kinder-Poussier, *m.* (Maur.) Steinstaub; Schlemstaub; Pulverstaub.

Poussière, *f.* Staub, *m.*; faire de la —, säubern; mordre la —, sterben, *fm.* ins Gras beißen.

Poussif, *ve, adj.* (Zhiara.) hergschlächtig, dämpfig; —, *m. fm.* Seipoussin, *m.* Kuchlein, *n.* [Her-Poussinière, *f.* Hubnerkorb, *m.*; (Astr.) Gluchenne, *f.*

Poussoir, *m.* (Schir.) Stofseisen, *n.*

Poussolane, *v.* Pouzolane.

Pout-de-soie, *v.* Pou-de-soie.

Poutre, *f.* Balken, *m.*

Poutrelle, *f.* der kleine Balken.

*Pouvoir, *v. n. et a.* können, vermögen, dürfen; n'en — plus, nicht mehr fortkönnen; il se peut, es ist möglich.

Pouvoir, *masc.* Vermögen, *n.*; Macht, *f.* Gewalt, Kraft; (jur.) Vollmacht; donner — à qn., einen bevollmächtigen.

Pouzzolane, Pozzolane, *f.* Puzzolamerde.

Pragmaticque, *adj.*, — sanction, *ou* —, *f.* die pragmatische Sanction.

†Prague, Prag (Stadt).

Prairial, *m.* Wiesenmonat.

Prairie, *f.* Wiese, Aue, Matte.

Praline, *f.* die gebrannte Zuckermandel.

Prame, *f.* Prahm (ein Schiff), *m.*

†Prase, *m.* Praser (Krebstein).

Praticable, *adj.* thunlich, brauchbar, gangbar, fahrbar (Weg); non —, *fg.* nicht gestellig.

Praticien, *m.* Practicus; (handwerksmäßige) Schwalter; Art.

Pratique, *adj.* practisch, ausübend; —, *f.* Praxis, Ausübung, Uebung,

Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *sem.*; mettre en —, ausüben; —, (jur.)

Rechtsgang, *m.* Rechtsprache, *f.*;

(Handl.) Kunde, *m.* Kundtschaft, *f.*;

—s, Umtriebe, *m. plur.* Häute,

Kniffe.

Pratiquer, *v. a.* ausüben, treiben, ins Werk setzen; (Bauf.) anbringen; — qn., mit jemand umgehen; einen gewinnen, aufhüften, versüßern; (Zeugen) erkaufen; — des intelligences, sich heimliche Verständnisse verschaffen; se —, getrieben werden.

Pré, *m.* Wiese, *f.* Aue, Aeger, *m.*

Préadamites, *m. pl.* Prädemiten.

Préalable, *adj.* verläufig; question —, Verfrage, *f.*; —, *m.* der verläufige Punkt; au —, *ou*-ment, *adv.* zuvörderst.

Préambule, *m.* Eingang; Verrede, *f.*; sans —, ohne Umschweif.

Préau, *m.* die kleine Wiese, Rasenplaz, *m.*; Gefängnißhof.

Prébende, *f.* Pfründe.

Prébendé, *e, adj.* mit einer Pfründe versehen, Pfründner.

Prébendier, *m.* Prabendar.

Précaire, *adj.*; —ment, *adv.*: vorübergehend, nur auf eine gewisse Zeit gestattet; *fg.* ungewiß, schwankend; —, *m.* (jur.) Präcarium, *n.*

Précaution, *f.* Verzicht, Verzichtsmäßregel; Dehutsamkeit.

Précautionner, *v. a.* verwahren, warnen; se —, sich versehen, sich verwahren.

Précédemment, *adv.* vorher.

Précédent, *e, adj.* vorhergehend; vorig.

Précéder, *v. a.* vorhergehen, vorangehen, vorgehen. [*n.*

Préceinte, *f.* (Zew.) Vorhof, Präcellence, *f.* (alt) der vorzügliche Werth, die ausgezeichnete Vortrefflichkeit.

†Précenteur, *m. ol., v.* Prächantre. [Regel; Gebet, *n.*

Précepte, *m.* Lehre, *f.* Vorschrift;

Précepteur, *m.* Lehrmeister, Lehrer.

Préceptoral, *e, adj.* dem Lehrer

tigen; ton —, Lehrtun, *m.*

Préceptorat, *m.* Lehramt, *n.*

Précession, *f.* des équinoxes,

(Astr.) die Verrückung der Nachtgleichen.

†Préchantre, *m.* Vorsänger (in

einigen Kirchen).

Prèche, *m.* Predigt (bei Protestan-

ten), *f.*

Prêcher, *v. a. et n.* predigen, verfundigen, ermahnen; — d'exemple, ein gutes Beispiel geben; — qn., *fm.* einem predigen; —, *fm.* leben, herausstreichen.

Prêcheur, *m. mépr.* Prediger; —

ou frère —, Dominikanermondch.

Prêchouse, *f.* Sittenpredigerinn.

Précieus, *se, adj.* kostbar; *m. p.*

gezwungen, geziert, gekünstelt; —

—ment, *adv.* sorgfältig.

Préciosité, *f.* Geltungstelle (in dem

Styl), *n.* Geziertheit.

Préциpe, *m.* Abgrund (auch *fg.*).

Précipitamment, *adv.* übereilt, eilig, in Eil.

Précipitant, *m.* (Chym.) die niedererschlagende Substanz.

Précipitation, *f.* Eile, Eilfertigkeit, Uebereilung; (Chym.) Niederschlagen, *n.*

Précipité, *m.* Niederschlag.

Précipiter, *v. a.* stürzen, hinabstürzen; *fg. id.*, beschleunigen, übereilen; (Chym.) niederschlagen; se —, sich stürzen. [*me, f.*

Préciput, *m.* (jur.) Vorausnah-

Précis, *e, adj.* bestimmt, deutlich, bündig; gemessen (Befehl).

Précis, *masc.* Inbegriff, Abriss, Hauptinhalt.

Précisément, *adv.* bestimmt, genau, gerade, eben, richtig; pünktlich.

Préciser, *v. a.* genau bestimmen, bestimmt angeben.

Précision, *f.* Bestimmtheit, Genauigkeit, Pünktlichkeit, Wichtigkeit, genaue Bestimmung.

Précité, *e, adj.* ebengemeldet, früher angegeben.

Précoce, *adj.* frühzeitig, frühreif;

fg. id., frühflug, vereiltig.

Préocité, *f.* die frühzeitige Reife.

Précompter, *v. a.* voraus abrechnen.

Préconisation, *f.* Erklärung, daß ein neu gewählter Bischof die erforderlichen Eigenschaften besitze.

Préconiser, *v. a.* (einen Bischof) für würdig erklären; *fg. m. p.* lebzpreisen, herausstreichen.

Préconiseur, *m.* (neu) Lebpreiser, Lebredner. [seil gehörig.

Précordial, *e, adj.* zum Zwerch-

Précurseur, *m.* Verläufer, Vor-

bote. [ben.

Précéder, *v. n.* (jur.) zuerst hier-

Prédécés, *m.* (jur.) das Absterben

vor einer andern Person.

Prédécesseur, *masc.* Vorgänger,

Verfahr.

Prédestination, *f.* (Theol.) Ver-

herbestimmung, Gnadenwahl.

Prédestiné, *m. et f.* Ausgewählte,

m. et f. [vorherbestimmten.

Prédestiner, *v. a.* ausermahlen,

Prédestinant, *e, adj.* vorher-

bestimmend.

Prédestination, *f.* Vorherbestimmung. [men.

Prédestiner, *v. a.* vorherbestimmen;

†Prédial, *e, adj.* (jur.) ein Gut

betreffend, auf einem Gute haftend.

Prédicable, *adj.* (Leg.) beilegbar.

Prédicament, *m.* (Log.) Prädica-

ment, *n.* Begriff; —sch; *fg. fm.* Auf-

ment.

Prédicant, *m. ol. mépr.* Prediger.

Prédicateur, *m.* Prediger.

Prédication, *f.* Predigen, *n.* Pre-

digt, *f.*

Prédiction, *fem.* Vorhersagung; Weissagung, Prophezeiung.
 Prédilection, *f.* Vorliebe.
 *Prédire, *v. a.* vorher sagen, weisen; vorher verkündigen, prophezeien. [Vorwalten.
 Prédominance, *f.* Vorherrschen, *n.*
 Prédominant, *e, adj.* vorherrschend, überwiegend. [*n.*
 Prédomination, *f.* Vorherrschen.
 Prédominer, *v. n.* vorherrschen, überwiegen. [*rang.*
 Prémérence, *f.* Vorzug, *m.* Vor.
 Préméminent, *e, adj.* vorzüglich; hervorragend.
 Préétabli, *v. a.* vorherbestimmen.
 Préexistant, *e, adj.* vorher bestehend.
 Préexistence, *f.* Vorherrschen, *n.*
 Préexister, *v. n.* früher da seyn.
 Préface, *f.* Vorrede, Vorerinnerung, Vorwort, *n.*
 Préfecture, *f.* Präfectur; (röm. Alt.) Statthalteramt, *n.* Landvogtei, *f.* Landvogteierei.
 Préférable, *adj.* vorzüglich, den Vorzug verdienend; -ment, *adv.* vorzugsweise.
 Préférence, *f.* Vorzug, *m.*; Vorrecht, *n.*; de, par —, vorzugsweise.
 Préférer, *v. a.* vorziehen, höher halten.
 Préfet, *m.* Präfet; Statthalter; (röm. Alt.) Landpfleger, Landvogt; — du prétoire, Oberbefehlshaber der Leibwache; —, Vorsteher (einer Schule, *ic.*).
 Préfixir, *v. a.* festsetzen, bestimmen.
 Préfix, *e, adj.* bestimmt, festgesetzt.
 Préfixion, *f.* (jur.) Bestimmung, Anberaumung.
 †Préleuraison, *f.* (Vet.) Blüthelneusestand, *m.*
 Préjudice, *m.* Nachtheil, Schade; porter — à qn., einem Schaden bringen, verursachen, Entzug thun; au —, zum Nachtheil; au — de sa parole, gegen sein Wort; sans —, unbeschadet.
 Préjudiciable, *adj.* nachtheilig.
 Préjudiciaux, *adj. m. pl.* frais —, die vorläufigen Gerichtskosten.
 Préjudiciel, *le, adj.*, question —le, (jur.) die vorläufig zu entscheidende Frage, Vorfrage.
 Préjudicier, *v. n.* nachtheilig seyn.
 Préjugé, *m.* Verurtheil, *n.*; (jur.) vorläufige Urtheil.
 Préjuger, *v. a.* muthmaßen; (jur.) vorläufig entscheiden.
 Prélasser (se), sich brüsten.
 Prélat, *m.* Prälat (Titel). [*n.*
 Préléation, *f.* (jur.) Vorzugsrecht.
 Préléature, *f.* Prälatenwürde, Prälatur, Prälatenecclégium, *n.*
 Prêle, *f.* (Vet.) Kannekraut, *n.* Schachtelhalm, *m.* Schachtel, *n.*

Prélegs, *m.* (jur.) das Vermächtniß zum voraus, Prälegat.
 Préléguer, *v. a.* voraus vermachen.
 Prêler, *v. a.* mit Kannekraut reiben.
 Prélèvement, *m.* Vorwegnahme, *f.* Vorausnehmen, *n.*
 Prêlever, *v. a.* voraus wegnehmen oder abziehen (Geld).
 Préliminaire, *adj.*; -ment, *adv.* vorläufig; discours —, Einleitung, *f.*; articles —, ou —s, *m. pl.* die vorläufigen Punkte, Präliminarien.
 *Prêlire, *v. a.* (Buchdr.) vorher lesen.
 Prélude, *m.* Vorspiel, *n.*; *fg. id.* Préluder, *v. n.* prälabiren, das Vorspiel machen (à, zu); *fg. id.* Prématuré, *e, adj.* frühzeitig; frühreif; *fg. id.*, vorzeitig; -ment, *adv. id.*, zu früh. [*Reife.*
 Prématurité, *f. fg.* die frühzeitige Préméditation, *f.* Vorbedacht, *m.*
 Prémédité, *e, adj.* vorsehllich, vorher überlegt.
 Préméditer, *v. a.* vorher bedenken, vorbecken. [*fg. id.*
 Prémices, *f. pl.* Erstlinge, *m. pl.*;
 Premier, *ête, adj.* erste, vornehmste, oberste; matière —ère, Urstoff, *m.*; être —, (Spiel) die Vorhand haben; —, *m.* Erste; le —, zuerst; veran (gehen).
 Premièrement, *adv.* erstens, zuerst.
 Prémissses, *f. pl.* (Leg.) Vorder-
 sätze, *m. pl.*
 Prémontté, *m. e.* *f.* Prämonstratensermönch, *m.* -nonne, *f.*
 Prémotion, *f.* (Theol.) Vorherbestimmung.
 Prémunir, *v. a.* verwahren; se —, sich verwahren.
 Prenable, *adj.* einnehmbar; *fg.* gewinnbar; dem Tadel unterworfen.
 Prenant, *e, adj.* nehmend; partie —e, Empfänger, *m.*
 *Prendre, *v. a.* nehmen, fassen, ergreifen, anpacken; annehmen, aufnehmen; wegnehmen; entwenden; (eine Stadt, *ic.*) einnehmen, erobern; (ein Schiff) capern; (einen) gefangen nehmen, fangen, erwischen, ertappen; (Karten) laufen; — une maladie, eine Krankheit bekommen; — feu, Feuer fassen; jüden; — racine, Wurzel fassen; — les armes, zu den Waffen greifen; — du café, Kaffee trinken; — du tabac, Tabaak schnupfen; — son temps, seine Zeit ausersuchen; — sur son sommeil, sich von seinem Schlaf abbrechen; — le deuil, die Trauer anlegen; — en considération, in Betrachtung ziehen; — sur le fait, auf frischer That ertappen; — en bonne, en mauvaise part, gut, übel aufnehmen; — du soupçon, Verdacht schöpfen;

— le dessus, die Oberhand bekommen; — le vent, (Seem.) den Wind fassen; — sa source, entspringen; faire — le change à qn., einen irre führen, *v.* Change; — la peine, sich die Mühe geben; — sur soi, übernehmen; — l'air, frische Luft schöpfen; — plaisir, Vergnügen finden; — pitié, Mitleiden haben; — qn. à partie, einen belangen; — faveur, in Aufnahme kommen; à tout —, wenn man alles zusammennimmt.
 *Prendre, *v. n.* fortfommen, gedeihen; *fg.* Weisfall finden; (eine Lust) anwandeln; einen Anfall haben; zurüsten, gefrieren (Zuß); le feu a pris dans cette maison, das Feuer ist in diesem Hause ausgekommen; bien lui prit, es ist ihm wohl bekommen; — au nez, in die Nase steigen; se —, sich fest halten; hängen bleiben; anfangen; gesehen, dick werden, gerinnen (Del, *ic.*); se — de paroles, in Wortwechsel mit einander gerathen; se — d'amitié pour qn., Freundschaft für einen fassen; se — de vin, sich betrinken; se — à qn., jemand aufordern; s'en — à qn., einem Schuld geben; se — à qch., etw. fassen, daran hängen bleiben; s'y —, bei etw. verfahren; sich bei etw. benehmen; se — des dents, (Zagb) sich verfangen; bien pris, wohlgestalt.
 †Preneur, *m. se, f.* Fänger, *m.* -iun, *f.* (v. Vögeln, *ic.*); Eroberer (v. Städten, *ic.*), *m.*; (jur.) Crocheter, Miether, -inn, *f.*; —, *adj. m.*, vaisseau —, ein Schiff, das eine Prife gemacht hat.
 Prénom, *m.* Vorname.
 Prénotion, *f.* Vorkenntniß.
 Préoccupation, *f.* Eingenommenheit, Befangenheit; Verurtheil, *n.*
 Préoccupé, *e, adj.* eingenommen (de, von); befangen (de, in).
 Préoccuper, *v. a.* qn., einen einnehmen, einem Verurtheile beibringen; se —, ein Verurtheil fassen (de, für). [*mende.*
 Préopinant, *m.* der vorher Stimm.
 Préopinier, *v. n.* seine Stimme vor ändern sagen; verstimmen.
 Préparatif, *m.* Zurüstung, *fem.* Vorfehrung.
 Préparation, *fem.* Vorbereitung, Zubereitung.
 Préparatoire, *adj.* vorbereitend; verläufig; travail —, Verarbeit, *f.*
 Préparer, *v. a.* bereiten, zubereiten; vorbereiten, zurüsten, bereit halten; veranstalten; — la besogne, verarbeiten; se —, sich anschicken; sich gefaßt machen; sich vorbereiten.
 Prépondérance, *f.* Uebergewicht, *n.*

Prépondérant, *e*, *adj.* überwiegend, entscheidend.
Préposé, *m.* Vorgesetzte, Aufseher.
Préposer, *v. a.* vorsehen, bestellen.
Prépositif, *ve*, *adj.*, *particule* — *ve*, Vorsehwörtchen, *n.*; *syllabe* — *ve*, Vorsehlbe, *f.*
Préposition, *f.* (Gramm.) Vorwort, *n.* Vorfügwort.
Prépuce, *m.* (Anat.) Vorhaut, *f.*
Prérogative, *fem.* Vorrecht, *n.*; **Rechtsverzug**, *m.*
Prés, *prép.* bei; neben an, nahe bei, nahe; *prés*, *adv.* fast, beinahe; à peu —, ungfähr; à cela —, das ausgenommen; de —, in der Nähe.
Présage, *m.* Vorbedeutung, *f.* Anzeichen, *n.* [erinnern].
Présager, *v. a.* andeuten, bedeuten; †**Presbyopie**, *f.* Weitsichtigkeit.
Presbyte, *m. et f.* Weisfichtige; —, *adj.* weit-, fernsichtig.
Presbyterial, *e*, *adj.* priesterlich.
Presbytère, *m.* Pfarrhaus, *n.*; **Priesterrath**, *m.*
Presbytérianisme, *m.* Lehre (*f.*), Kirchenverfassung der Presbyterianer.
Presbytérien, *ne*, *adj.* presbyterianisch; —, *m. ne*, *f.* Presbyterianer, *m. inn*, *f.* (in Schottland und England). [wissen, *n.*]
Prescience, *f.* (Theol.) Vorher-
Prescriptible, *adj.* (jur.) verjährlich, ersigbar. [runge, Erzigung.
Prescription, *f.* (jur.) Verjähr-
Prescrire, *v. a.* ver schreiben; (jur.) durch Verjährung erlangen, ersigen; —, *v. n.* (jur.) durch Verjährung ein Recht erlangen; se —, (jur.) sich verjähren; se — *qch.*, sich etw. zum Gesetz machen.
Prescrit, *e*, *adj.* (jur.) verjährt.
Préséance (spr. pressé-), *f.* Vorzug, *m.*
Présence, *f.* Gegenwart, Weisign, *n.*; — *d'esprit*, Geistesgegenwart, *f.*
Présent, *m.* Gegenwart, *f.* Gegenwartige, *n.*; (Gramm.) die gegenwärtige Zeit | Geschenk, *n.*; — *de nocés*, Haussteuer, *f.*; —, *e*, *adj.* gegenwärtig, jetzt; vorhanden; *fg.* besonnen (Geist); fertig (Gedächtnis); à —, jetzt; pour le —, für jetzt.
Présentable, *adj.* verstellbar; empfindbar; annehmlich (Z.).
Présentateur, *m. trice*, *f.* der oder diejenige, welcher oder welche das Recht hat jemanden zu einer Pfründe zu empfehlen.
Présentation, *f.* Ueberreichung; Verstellung (bei Hofe, u.); Vorschlag (zu einem Amte, u.); *m.*; das Recht zu einer Pfründe vorzuschlagen.
Présentement, *adv.* jetzt, gegenwärtig.

Présenter, *v. a.* anbieten, darreichen, überreichen; (die Hand) reichen, hinhalten; verhalten; (eine Wirttschrift) eingeben; (einen) vorstellen; (zu einem Amte, u.) vorschlagen; (Hof, u.) anpassen, vorexhibieren; (das Gewehr) vorsehnen; se —, erscheinen, sich zeigen, sich darstellen, sich darbieten; vorkommen (Zahl); in die Augen fallen; sich melden (für einen Platz, u.).
Préservateur, *masc.* (Vergeld.) Schutzefener.
Préservatif, *ve*, *adj.* (Med.) verwahrend, einem Uebel zuorkommend; —, *masc.* Verwahrungs-, Schutzmittel, *n.*
Préservé, *v. a.* bewahren, bebütten (de, vor); se —, sich bewahren, sich hüten. [Vorsig, *m.*
Présidence, *f.* Präsidentenstelle;
Président, *m. e*, *f.* Präsident, *m.* Vorsteher, — *inn*, *f.*
Présider, *v. a. et n.* den Vorsitz haben (à, bei); die Aufsicht haben (à, über); vorstehen.
Présides, *f. pl.* die spanischen Gallereien.
Présidial, *m.* Landgericht, *n.*; **présidiaux**, *m. pl.* Landrichter; —, *e*, *adj.* zum Landgericht gehörig; — *ement*, *adv.* landrichterlich.
Présomptif, *ve*, *adj.* vermuthlich (Erbe).
Présomption, *f.* Vermuthung, Mutmaßung; Wahn, *m.*; Dunkel, Eigidunkel; *fm.* Naheweisheit, *f.*
Présomptueux, *se*, *adj.* voll Dunkel, eingebildet, überflüg, naheweis; sich; —, *m.* Eingebildete; — *ement*, *adv.* voll Dunkel.
Presque, *adv.* beinahe, fast, bald, *fm.* schier.
Presqu'île, *f.* Halbinsel.
Pressant, *e*, *adj.* dringend, heftig.
Presse, *f.* Gedränge, *n.* Drang, *m.*; (Buchdr.) Presse, *f.*; la liberté de la —, Pressfreiheit; —, (Gärt.) eine Art Pflanz; — des matelots ou —, (Seem.) Matrosenpressen, *n.*
Pressé, *e*, *adj.* eilig, dringend (Geschäft).
Pressentiment, *m.* Ahnung, *f.*; **Vorgefühl**, *n.*; (Med.) Anwendung, *f.*
Pressentir, *v. a.* ahnen; *fg.* (einen) ausersuchen, ausheilen.
Presser, *v. a.* pressen, drücken, ausdrücken; zusammendrängen; *fg.* etw. treiben, beschleunigen; — *qn.*, einen treiben, drängen, in die Enge treiben; mit Bitten in jemand drängen; —, *v. n.* Eile haben, dringend sein; lebhaft, heftig sein; se —, sich eilen; se — *trop*, sich übereilen.
Presser, *m.* Presser.
Pressur, *m.* (Buchdr.) Druck.

Pression, *f.* Druck (der Luft), *m.* †**Pressirostres**, *m. pl.* Glashahnler, Zeldläufer, Drachzögel.
Pressis, *m.* der ausgedrückte Saft.
Pressoir, *m.* Kelter, *f.* Weinpresse.
Pressurage, *m.* Pressen, *n.* Kelteren; Treijerwein, *m.* Keltererlehn.
Pressure, *f.* Pressen, *n.*; (Med.) Vorpressen des Drachtes.
Pressurer, *v. a.* auspressen (auch *fg.*), kelteren; *fg.* (ein Land) auslaugen.
Pressureur, *m.* Kelterer.
Prestance, *f.* das stichtliche Ansehen.
Prestant, *m.* (Arg.) Principal, *n.*
Prestation, *f.* (jur.) Leistung; — *de serment*, Eidesleistung.
Preste, *adj. et interj.* — *ment*, *adv.* hurtig, geschwind, flint.
Prestesse, *f.* Webendigkeit, Hurtigkeit, Schnelligkeit.
Prestige, *m.* Wlenwert, *n.* Gaukelei, *f.* Täuschung, Sauber, *m.*
Prestigieux, *se*, *adj.* blendend, täuschend.
Prestimonie, *f.* (Kan. R.) die Priestsiftung zu Unterhaltung eines Priesters.
Presto, *adv.* (Mus.) geschwind.
Prestole, *m. mépr.* der armselige Pflaffe.
Présomable, *adj.* mutmaßlich.
Présumer, *v. a. et n.* mutmaßen, vermuten; — *de soi*, sich (sel) einbilden.
Présupposer, *v. a.* voraussetzen.
Présupposition, *f.* Voraussetzung.
Présure, *f.* Lab, *n.*
Prêt, *m.* Darlehnung, *f.*; Darlehen, *n.* Anlehen; Vorschuß, *m.*; (Kriegsw.) Vohnung, *f.*
Prêt, *e*, *adj.* fertig, bereit.
Prétantaine, **Prétantène**, *f. fm.* courir la —, herumtschweifen.
Préte-Jean, *m.* (Prêtre-Jean) der Priester Johann, große Negus (in Abyssinien).
Prétendant, *m. e*, *f.* Prätendent, *m.* Bewerber, — *inn*, *f.*
Prétendre, *v. a.* fordern, begehren; —, *v. n.* fordern, verlangen, vorgeben, behaupten; Willens sein, verhaben, wollen; sich bewerben (à, um); Ansprüche machen (à, auf).
Prétendu, *m. e*, *f.* Brautigam, *m.* Braut, *f.*
Prétendu, *e*, *adj.* vermeint, vergeblich, ungemacht, sogenannt.
Préte-nom, *m.* Namenleider.
Prétention, *f.* Forderung; Anspruch (à, auf), *m.*; Annahmung, *f.*
Préter, *v. a.* leihen, ausleihen, bergen; *fg.* darbieten; hergeben; — *l'oreille*, Gehör geben; — *secours*, Hilfe leisten; — *serment*, einen Eid ablegen, leisten, schwören; — *la main*, die Hand reichen; *fg.* be-

hüßlich seyn; — des torts à qn., einem ein Unrecht beimessen, zuschreiben; — au ridicule, zum Spott Anlaß geben; — le flanc, sich bloß geben; —, v. n. nachgeben, sich dehnen lassen; se — à qch., sich zu etw. verstehen, sich etw. gefallen lassen. [gangene Zeit.

Prétérít, *m.* (Gramm.) die Verpräterition oder Prétermission, *f.* (Ahet., jur.) Uebergebung.

Préteur, *m.* se, *f.* et *adj.* Leiber, *m.* zinn, *f.*

Préteur, *m.* Präter; Stadtmeister. Prétexzte, *m.* Verwand; Ausflucht, *f.*; —, *f.* (Alt.) Ehrenfeld, *n.*

Prétexter, *v. a.* verwenden, vorgeben, vorführen; etw. bemanteln. Pretintaille, *f.* Besatz, *m.*; —, *sm.* die zufälligen Sachen, *f. pl.*

Pretintailier, *v. a.* mit Faltseln besetzen; *sg. sm.* vergieren.

Prétoire, *m.* (röm. Alt.) Prätorium, *n.* Nichthaus des Präters; Feldherrenzelt; (jur.) Gerichtshaus.

Prétorien, *ne, adj.* (röm. Alt.) zur Leibwache gehörig; garde —, *ou* —, *m. pl.* Präterianer, Leibwache, *f.* [u.

Prétraille, *f. mépr.* Prießterwelt. Prêtre, *m. esse, f.* Prießter, *m.* zinn, *f.* [sterthum, *n.*

Prétrise, *f.* Prießterwürde, Prießter, *f.* (röm. Alt.) Prätoriant, *n.* [Arithm.) Probe, *f.*

Preuve, *f.* Beweis, *m.* Beleg; Preux, *adj. m. ol.* brav, tapfer; —, *m.* Tapfere.

*Prévaloir, *v. n.* den Vorzug haben (sur, vor); die Oberhand behalten; se — de qch., sich etw. zu Nuzze machen, etw. benutzen.

Prévaricateur, *m.* Pflichtvergessene. Prévarication, *f.* Untreue, Treulosigkeit im Amte, Pflichtvergessenheit.

Prévariquer, *v. n.* in seinem Amte wider Pflicht und Treue handeln.

Prévenance, *f.* Zuverkommen, *n.*

Prévenant, *e, adj.* zuverkommend, gefällig, angenehm, einnehmend.

*Prévenir, *v. a.* qn., qch., einem, einer *S.* zuverkommen, einer *S.* vorbeugen, begegnen; — qn. de qch., einen von etw. benachrichtigen, einem etw. vorhersagen; — qn., einem vorgreifen; einen einnehmen; se —, Vorurtheile fassen.

Préventif, *ve, adj.* zuverkommend.

Prévention, *f.* Vorurtheil, *n.* die vorgesezte Meinung; (jur.) Verzeigung.

Prévenu, *m. e, f.* (jur.) Angeklagte, *m. et f.*

Prévenu, *e, adj.* (jur.) angeklagt.

Prévision, *f.* (Zhef.) Vorhersehen, *n.* [hen.

*Prévoir, *v. a.* vorher-, vorausse-

Prévôt, *m.* Vorsteher, Vorgesetzte; (Zehntunst) Vorsehter; (Kirch.) Propst; — du chapitre, Dompropst; —, (jur.) Presch; — royal, förmliche Oberrichter.

Prévôtal, *e, adj.* vor den Oberrichter gehörig; cour —, Prevotalgerichtshof, *m.*; —ement, *adv.* oberrichterlich.

Prévôté, *f.* Propstei; das Amt oder der Gerichtsbezirk eines Prevot.

Prévoyance, *f.* Vorsichtigkeit.

Prévoyant, *e, adj.* vorsichtig.

Prié, *m.* Eingeladene.

Prie-Dieu, *m.* Betstuhl.

Prier, *v. a.* bitten, ersuchen, einladen; — *ou* — Dieu, beten.

Prière, *f.* Bitte; Fürbitte (für einen); Gebet, *n.*

Prieur, *m. e, f.* Prier, *m.* zinn, *f.* [würde.

Prieuré, *m.* Priorei, *f.* Prieur-Primage, *m.* (Handl.) Bezeichnung des Schiffskapitans, je nach dem Werthe der Fracht, *f.*

Primaire, *adj.* assemblée —, Urversammlung, *f.*; école —, Anfangsschule, Primärschule, Volksschule.

Primat, *m.* Primas, Oberbischof.

Primalial, *e, adj.* dem Primas gehörig.

Primate, *f.* Primat, *n.*

Primaute, *f.* Verrang, *masc.*; (Spiel) Vorhand, *f.*

Prime, *f.* der 10te Theil eines Ganzen; 24ste Theil eines Grans; (Spiel) Primekarte, *f.*; (Handl.) feinste spanische Welle; — *ou* — d'assurance, Prämie, Versicherungsprämie; —, (Zin., ic.) Prämie; (Zehnt.) Prime; de — abord, gleich anfangs.

Primer, *v. a. et n.* (Wassp.) anfangen; (Spiel) die Vorhand haben; *sg.* den ersten Platz einnehmen; einen übertreffen.

Prime saut (de), *adv.* plötzlich.

Prime-sautier, *ère, adj.* vorstilig, vorstellig handelnd.

Primeur, *f.* die erste Zeit; —, *s.* Erstling, *m. pl.*

Primevère, *f.* (Bot.) Schlüsselblume.

Primicériat, *m.* Seniorwürde, *f.*

Primicier, *m.* Senior (eines Stiffs).

Primidi, *m.* der erste Tag der Woche. [Hauptmann.

Primpile, *m.* (röm. Alt.) der erste Primitif, *ve, adj.* erste, älteste; ursprünglich; monde —, Urwelt, *f.*; mot —, Stammwort, *n.*; —ement, *adv.* ursprünglich, anfangs.

Primo, *adv. lat.* erstlich, zuerst.

Primogéniture, *f.* Erstgeburt.

Primordial, *e, adj.*; —ement, *adv.* (jur.) ursprünglich.

†Primulacées, *f. pl.* Schlüsselblumenfamilie, *n.*

Prince, *m.* Fürst (auch *sg.*), Prinz; de —, fürstlich (Wesen).

Princeps, *adj. lat.*, édition —, die älteste oder ursprüngliche Ausgabe eines Buches.

Princerie, *f.* Seniorat (in einem Stifte), *n.* [sinn.

Princesse, *f.* Fürstin, Prinzess.

Princier, *ère, adj.* fürstlich, gefürstet.

Principal, *m.* Hauptsache, *fém.* Hauptpunkt, *m.*; Hauptsumme, *f.*

Capital, *n.* || Principal, *m.* Vorsteher (von Schulen, ic.); —, *e, adj.* hauptsächlichste; vornehmste; le but —, Hauptabsicht, *f.*; —ement, *adv.* hauptsächlich, vorzüglich.

Principalité, *f.* Vorsteheramt, *n.*

Principauté, *f.* Fürstenthum, *n.*; Fürstentum, *f.*

Principe, *m.* Ursprung, Grundstoff, Urquell; Grundlehre, *fém.* Grundregel, Grund, *m.*; Grundsatz; —, *s.* Anfangsgründe, *m. pl.* Grundzüge. [u.

Principion, *m. mépr.* Fürstchen, Printanier, *ère, adj.* zum Frühling gehörig; fleur —ère, Frühlingsblume, *f.*; saison —ère, Frühlingszeit.

Printemps, *m.* Frühling, Lenz; *sg. id.*; — de la vie, Jugend, *f.*

†Priorat, *m.* Priorswürde, *f.*

Priorité, *f.* Verrug, *m.* Verrang. Pris, *e, v.* Prendre.

Prise, *f.* Fang, *m.*; Beute, *f.*; Wegnahme, Eroberung; (Seew.) Prise; de bonne —, rechtmäßig erbeutet; — d'armes, die Ergreifung der Waffen; — d'habit, Einkleidung (einer Nonne, ic.); — de possession, Besitznehmung; — de corps, (jur.) Verhaftbefehl, *m.* Verhaft; trouver —, etw. fassen; il n'y a point de —, man kann es nicht fassen; avoir — sur qn., einem bezukommen können; donner — sur soi, eine Wöße geben; cette chose est en —, diese *S.* ist in Gefahr genommen zu werden; elle est hors de —, sie kann nicht genommen werden; lächer —, fahren lassen; *sg.* nachgeben; en être aux —, handgemeng werden; mettre aux —, hinter einander hegen; —, (Med.) Gabe, *f.* Dosis; — de tabac, Prise Tabak.

Prisée, *f.* Schätzung, Zarirung.

Priser, *v. a.* schätzen, tariren; *sg.* hochschätzen; se —, sich schätzen.

Priseur, *m.* Schätzer, Anschläger; —, *adj. m.* commissaire —, Anschlägers-Commissär.

Prismatique, *adj.* (Math.) prismatisch.

Prisme, *m.* Prisma, *n.*; Ecksäule, *f.* [*m.*]
 Prison, *f.* Gefängniß, *n.* Kerker
 Prisonnier, *m.* ére, *f.* Gefangene, *m.* et *f.* Süchtling (im Suchthaufe), *m.* [neinend.]
 Privatif, *ve, adj.* (Gramm.) ver-
 Privation, *f.* Beraubung; Ent-
 behrung; Verlust, *m.*
 Privativement, *adv.* ausschließlich.
 Privauté, *f.* Vertraulichkeit.
 Privé, *m.* das heimliche Gemach.
 Privé, *e, adj.* privat; geheim;
 vertraut; wie — *c.*, Privatleben, *n.*;
 de son autorité — *e*, eigenmächtig;
 en son propre et — nom, in seinem
 eigenen Namen; —, zahm (Thier).
 Privément, *adv.* vertraulich; ge-
 heim.
 Priver, *v. a.* de qch., einer S. be-
 rauben; se — de qch., sich etw. ver-
 sagen; sich einer S. berauben.
 Privilège, *m.* Privilegium, *n.*
 Verrecht, Gerechtfame, *f.*
 Privilégié, *e, adj.* privilegiert,
 bevorrechtigt; —, *m.* Privilegirt.
 Prix, *m.* Preis, Werth, *fg. id.*;
 mettre qch. à —, einen Preis auf
 etw. setzen; à bon —, à bas —,
 wohlfeil; le bas —, Wohlfeilheit,
f.; à vil —, spottwohlfeil; sans —,
 unschätzbar; hors de —, übermäßig
 theuer; au — de..., um; in Ver-
 gleichung mit...; auf Kosten...
 Probabilisme, *m.* (Philos.) Wahr-
 scheinlichkeitsglaube.
 Probabilité, *f.* Wahrscheinlichkeit.
 Probable, *adj.*; —ment, *adv.*:
 wahrscheinlich, muthmaßlich; er-
 weislich (Sag).
 Probante, *adj. f.*, (jur.) en forme
 —, in beweiskräftiger Form; raison
 —, der überzeugende Grund.
 Probation, *f.* Probezeit, Prebe.
 Probatique, *adj.*, piscine —, *v.*
 Piscine.
 Probatoire, *adj.*, un acte —, eine
 Prüfung, ein Examen (das Studenten
 zu bestehen hatten) [bieder].
 Probe, *adj.* rechtschaffen, redlich,
 Probité, *fém.* Rechtschaffenheit,
 Redlichkeit, Niederkeit.
 Problématique, *adj.*: —ment,
adv.: ungewiß, streitig, zweifelhaft.
 Problème, *m.* Problem, *n.* Auf-
 gabe, *f.*; zweifelhafte Frage.
 Proboscide, *f.* Rüssel, *m.*
 Procathartique, *adj.* (Med.) be-
 kannt, wirkend (Ursachen der Krank-
 heiten).
 Procédé, *masc.* Verfahren, *n.*;
 (Chym.) Proceß, *m.*; Verrichtung, *f.*
 Procéder, *v. n.* herkommen, her-
 rühren; (jur. und *fg.*) verfahren;
fg. sich betragen; schreiten (à, zu);
 zu Werke gehen; (Theol.) ausgehen
 (h. Geist).

Procédure, *f.* das gerichtliche Ver-
 fahren; Rechtsgang, *m.*; Acten, *f. pl.*
 † Procéleusmatique, *m.* (Prof.) der
 procelestusmathe Versfuß (◡◡◡◡).
 Procés, *m.* Proceß, Rechtsbandel,
 Rechtsstreit; — verbal, Verbal-
 proceß; Pretecell, *n.*; sans autre
 forme de —, ohne weitere Um-
 stände.
 Processif, *ve, adj.* proceßfürlich.
 Procession, *f.* der feierliche Um-
 gang, Procession, *fém.* Zug, *m.*;
 (Theol.) Ausgang, Ausgehen (des
 heiligen Geistes), *n.*
 † Professionnaire, *adj.*, la che-
 minée —, die Wanderraupe.
 Professionnal, *m.* Proceßbuche,
n. [Procession].
 Professionnellement, *adv.* in
 Prochain, *e, adj.* nahe, nächst;
 —, *m.* Nächste, Mit-, Neben-
 mensch; —ement, *adv.* nächstens.
 Proche, *adj.* nahe; —, *adv. et*
prép. nahe bei; dicht an; de — en
 —, von einem Orte zum andern; *fg.*
 allmählig; —s, *m. pl.* Verwandten.
 Prochronisme, *m.* die Zurückset-
 zung in eine frühere Zeit.
 Proclamation, *f.* Ausrufung; Be-
 fauntmachung, Proclamation.
 Proclamer, *v. a.* (einen König)
 öffentlich ausrufen; (etw.) bekannt
 machen, verkündigen.
 Procombante, *adj. f.*, (Det.) la-
 tige —, der auf der Erde aufliegende
 Stiel. [censul].
 Proconsul, *m.* (röm. Alt.) Pro-
 Proconsulaire, *adj.* proconsula-
 risch.
 Proconsulat, *m.* Proconsulat, *n.*
 Procréation, *f.* Zeugung.
 Procréer, *v. a.* zeugen, erzeugen.
 Procureur, *m.* Procurator (in
 Genua, *u.*).
 Procuration, *f.* Vollmacht.
 † Procure, *f.* Schaffnerei (in Klöz-
 stern).
 Procurer, *v. a.* verschaffen; aus-
 wirken.
 Procureur, *m.* —trice, *f.* An-
 walt, Sachwalter, *m.* —inn, *f.*
 Prodigalement, *adv.* verschwren-
 derisch.
 Prodigalité, *f.* Verschwendung.
 Prodigé, *m.* Wunder, *n.*; *fg. id.*,
fm. Ausbund, *m.*
 Prodigeux, *se, adj.*: —sment,
adv.: ungeheuer, außerordentlich,
 gewaltig.
 Prodigue, *adj.* verschwenderisch;
 l'enfant —, der verlerne Sohn; —,
m. Verschwender.
 Prodiguer, *v. a.* verschwenden, *fm.*
 verschwun; *fg. id.*
 Proditement, *adv.* (jur.) ver-
 rätherischerweise.
 Prodrome, *m.* (Med.) Verläufer,

Verbote || der erste vorbereitende
 Entwurf.
 Producteur, *m.* Hervorbringer;
 —, trice, *adj.* erzeugend, herver-
 bringend.
 Productif, *ve, adj.* fruchtbar, ein-
 träglich; valeur — *ve*, Ertragswerth,
m.
 Production, *f.* Hervorbringung,
 Zeugung; Product, *n.* Erzeugniß;
 (jur.) Aufweisung, *f.* Darstellung;
 (Anat., *u.*) Verlängerung.
 *Produire, *v. a.* hervorbringen, er-
 zeugen, tragen, eintragen, abwerfen
 (Gut, *u.*); (jur.) aufweisen, anfüh-
 ren; (Zeugen) beibringen; (Arithm.)
 machen, geben; *fg.* verursachen, er-
 zeugen; (einen in Gesellschaften) ein-
 führen; se —, sich zeigen.
 Produit, *m.* Product, *n.* Ertrag,
m.; Ausbeute, *f.*; Erlös (aus einem
 Verkauf), *m.*
 Proéminence, *f.* Hervorragung.
 Proéminent, *e, adj.* hervorra-
 gend.
 Profanateur, *m.* Entheiliger.
 Profanation, *fém.* Entheiligung,
 Entweihung.
 Profane, *adj.* unheilig; unehr-
 beilig; weltlich (Schriftsteller); —,
m. Nistigensrächer; Nuchlose; *fg.*
fm. Ungeweihte, Laie.
 Profaner, *v. a.* entheiligen, ent-
 weihen. [Aeltern geerb].
 Profectif, *ve, adj.* (jur.) von den
 Proférer, *v. a.* hervorbringen, aus-
 sprechen, sprechen, sagen.
 Profès, esse, *adj. et s.* der, die
 das Klostergelübde abgelegt hat.
 † Professer, *v. a.* öffentlich bekenn-
 en, lehren, treiben.
 Professeur, *m.* der öffentliche Leh-
 rer, Professor.
 Profession, *f.* Bekenntniß, *n.*;
 faire — de qch., etw. bekennen,
 sich zu etw. bekennen; —, die Able-
 gung des Gelübdes; faire —, das
 Gelübde ablegen, Profess thun ||
 Gewerbe, *n.* Stand, *m.*; tailleur
 de —, seines Standes ein Schneider;
 joueur de —, ein Spieler von Pro-
 fession.
 Professo (ex), *loc. lat.* mit Sach-
 kenntniß. [Professierten].
 Professoral, *e, adj.*, le ton —,
 Professorat, *m.* Professurstelle, *f.*
 Profil, *m.* Seitenmaß, Profil,
n.; peindre de —, von der Seite
 malen; —, (Bauf.) Durchschnitt, *m.*
 Profiler, *v. a.* von der Seite ab-
 zeichnen.
 Profit, *m.* Nutzen, Gewinn, Vor-
 theil; mettre à —, benutzen, sich zu
 Nuzze machen; faites-en votre —,
 benuzet das für euch; fait à —, auf
 die Dauer gemacht, dauerhaft.
 Profitable, *adj.* einträglich, ver-

theilhaft, nützlich, gedeiulich, zu-
trüglich.

Profitier, *v. n.* gewinnen, nützlich
seyn, nützen; wachsen, zunehmen (en,
au); — *de qch.*, etw. benutzen.

Profond, *e, adj.* tief; verborgen;
fg. tief, gründlich, tiefinnig; — *ément*,
adv. tief; gründlich.

Profondeur, *f.* Tiefe; *fg. id.*,
Unergründlichkeit (v. Gott); Gründ-
lichkeit; — *d'esprit*, Tiefinn, *m.*

†Profondié, *adj. m.* (Schiff.) tief
im Wasser gehend. [*risch.*]

Profusément, *adv.* verschwende-
Profusion, *f.* Verschwendung.

Progéniture, *f.* Jungen, *n. pl.*;
Kinder. [*f.* Programm, *n.*]

Programme, *m.* Einladungsschrift,
Progrés, *m.* Fortgang, Fortschritt,
Erfolg; Zunahme, *f.*; faire des —,
zunehmen, sich ausbreiten.

Progressif, *ve, adj.*; — *vement*,
adv.: fortgehend, fortschreitend.

Progression, *f.* Fortgehen, *n.* Fort-
rücken; (Math.) Progression, *f.*

Prohiber, *v. a.* verbieten.

Prohibitif, *ve, adj.* verbietend.

Prohibition, *f.* Verbot, *n.*

Proie, *f.* Raub, *m.* Deute, *f.*;
être en — à qn., à qch., einem
ein S. preisgeben seyn.

Projectile, *m.* (Mech.) der in die
Höhe geworfene Körper; —, *adj.*,
force —, Wurfkraft, *f.*

Projection, *f.* Guß, *m.*; (Math.,
n.) Abriß; (Mech.) Wurf.

Projecture, *f.* (Bauk.) Versprung,
m. Auslaufen eines Gefinnes, *n.*

Projet, *m.* Anschlag, Entwurf.

Projetter, *v. a.* entwerfen; vorzei-
chen; (Zeichn.) verzeichnen; se —,
herverragen, hervorreten.

†Prolog, *f.* (Mus.) Läufer, *m.*

Prologomènes, *m. pl.* Vorerin-
nerung, *f.*

Prolepse, *f.* (Rhet.) die Vorbe-
antwortung möglicher Einwürfe.

Proleptique, *adj.* (Med.) verlau-
fend, zu frühe kommend (Zieber).

Proletaires, *m. pl.* (Alt.) die ärmste
Volksklasse, Proletarier, *m. pl.*

Prolixité, *adj.* zur Zeugung tüch-
tig; vertu —, Zeugungskraft, *f.*

Prolixé, *adj.*; — *ment, adv.*: weit-
läufig, weitweisig.

Prolixité, *f.* Weitweisigkeit.

Prologue, *m.* (Theat.) Prolog,
Vorspiel, *n.* Vorrede, *f.*

Prolongation, *f.* Verlängerung.

Prolonge, *Prélonge, f.* (Artill.)
Schlepp-, Zugseil, *n.* [seugung, *f.*]

Prolongement, *m.* (Anat.) Fort-
Prolonger, *v. a.* verlängern; (ein
Geschäft) in die Länge ziehen; se —,
sich verlängern, sich in die Länge zie-
hen.

Promenade, *f.* Spaziergang, *m.*

Spazierfahrt, *f.* Luftfahrt; Spazier-
platz, *m.*

Promener, *v. a.* spazieren führen,
herumführen; se —, spazieren gehen,
fahren, reiten, lustwandeln, herum-
gehen; *fm.* allez vous —, packt euch
fort; envoyer —, zum Jenter jagen.

Promeneur, *m. se, f.* der, die
spazieren führt oder geht; Spazier-
gänger, *m. zinn, f.*

Promenoir, *m.* Spazierplatz.

Promesse, *f.* Versprechen, *n.* Zu-
sage, *f.*; Handschrift, Verschreibung;
— *de mariage*, Eheversprechen, *n.*

Prometteur, *m. se, f. fm.* Ver-
sprecher, *m. zinn, f.*

*Promette, *v. a.* versprechen, ver-
heissen, angeloben; se —, sich (etw.)
versprechen, hoffen, erwarten.

Prominence, *f.* Hervorragung.

Prominent, *e, adj.* hervorragend.

Prominer, *v. n.* hervorragen.

Promiscuité, *f.* Vermischung.

†Promise, *adj. f.*, la terre —,
das gelobte Land.

Promission, *f.*, terre de —, (h.
Schr.) das Land der Verheißung.

Promontoire, *m.* (Geogr.) Zer-
gebirge, *n.*

Promoteur, *m.* Beförderer; *fg.*
Ueheber, Anstifter; (jur., *n.*) Fiscal.

Promotion, *f.* Beförderung.

*Promouvoir, *v. a.* erheben, be-
fördern.

Prompt, *e, adj.*; — *ement, adv.*:
schnell, geschwind, hurtig, eilig, festig;
fg. bisig, jähzernig, hastig;
trop —, vorschnell.

Promptitude, *f.* Geschwindigkeit,
Schnelligkeit, Eile; *fg.* Uebereilung;
Aufbrausen, *n.* Jähzern, *m.*; — *s.*,
Anwandlungen von Jähzern, *f. pl.*

Promulgation, *f.* (jur.) Verkün-
digung, Bekanntmachung.

Promulguer, *v. a.* öffentlich bekän-
den, verkündigen.

Pronation, *f.*, mouvement de —,
die Drehung der Hand unterwärts.

Prône, *m.* Predigt, *f.* (auch *fg.*
fm.).

Prôner, *v. a. fg.* herausstreichen,
empfehlen; —, *v. n.* laugweilig
schwäzen.

Prôneur, *m. se, f.* Lobredner, *m.*
Schwäzer, Sittenprediger; — *im, f.*

Pronom, *m.* (Gram.) Fürwort, *n.*

Pronominal, *e, adj.* fürwörtlich;
zurückleitend (Zeitwort).

Prononcé, *m.* (jur.) Anspruch.

Prononcer, *v. a.* aussprechen; (ein
Urtheil) sprechen, fällen, entscheiden;
(eine Rede) halten; (Zeichn.) bestäunt
ausdrücken, unterscheiden; se —, sich
erklären.

Prononciation, *f.* Aussprache;
(Rhet.) Vertrag, *m.*; (jur.) Aus-
spruch.

Pronostic, *m.* (Med., *n.*) Vor-
hersagung, *f.*; Vorbedeutung.

Pronostiquer, *v. a.* vorherhersagen,
prophezeien. [*ger.*]

Pronostiqueur, *m. iron.* Weissa-
Propagande, *f.* das Missions-Col-
legium zu Rom, Propagande, *f.*; *fg.*
Ausbreitungsgesellschaft.

Propagandiste, *m.* das Mitglied
der Propagande oder einer Ausbrei-
tungsgesellschaft.

Propagateur, *m.* Fortpflanz-
er.

Propagation, *f.* Fortpflanzung,
Ausbreitung.

Propager, *v. a.* fortpflanzen, aus-
breiten; se —, sich fortpflanzen, sich
ausbreiten. [*m.*]

Propension, *f.* Neigung, Hang,
Propète, *m. étesse, f.* Prophet,
m. Seher, zinn, f.

Prophétie, *fém.* Prophezeiung,
Weissagung.

Prophétique, *adj.*; — *ment, adv.*:
prophetisch.

Prophétiser, *v. a.* prophezeien,
weissagen.

Prophylactique, *f.* (Med.) voy.
Hygiène; —, *adj.* verwahrend.

Propice, *adj.* günstig, gnädig.

Propitiation, *f.* Veröhnung.

Propitiatoire, *m.* (h. Schr.) Gna-
denstuhl; —, *adj.* veröhnend.

†Proplastique, *adj.*, l'art —, *m.*
die Formkunst.

Propolis, *f.* Stetswachs, *n.*

Proportion, *f.* Verhältnis, *n.*
Gleichmaß, Ebenmaß; être en —,
sich verhalten (à, zu); à —, verhält-
nißmäßig (de, mit), nach Maßgabe;
hors de —, ungleichmäßig.

Proportionnalité, *fém.* (Math.)
Verhältnißmäßigkeit.

Proportionné, *e, adj.* verhältnis-
mäßig (à, mit), gleich-, ebenmä-
ßig; angemessen, gemäß; bien —,
wohlgefastet.

Proportionnel, *le, adj.* im Ver-
hältnisse stehend; quantité — *le ou*
— *le, fém.* Proportionalgröße; — *le-*
ment, adv. im Verhältnisse.

Proportionnement, *adv.* verhält-
nißmäßig.

Proportionner, *v. a.* à qch., nach
etw. einrichten, abmessen; einer S.
anpassen, anmessen.

Propos, *m.* Gespräch, *n.* Rede, *f.*
Aeußerung; Vorhaben, *n.*; jouer
aux — interrompus, die heimliche
Frage spielen; à —, zur rechten Zeit,
eben recht, schicklich, rathsam; à —
de cela, da eben davon die Rede ist;
à —, *interj.* ja so! l'a-propos, *m.*
der günsige Augenblick, Treffende,
n.; mal à —, hors de —, zur Un-
zeit; unshicklich, ungelegen; à tout
—, bei jeder Gelegenheit.

Proposable, *adj.* verschlagbar.

Proposant, *m.* (Pret.) der Student der Theologie.
 Proposer, *v. a.* vortragen, vorbringen, vorschlagen, vorstellen; se —, sich vorsehen, sich vernehmen.
 Proposition, *f.* Vorschlag, *m.* || Satz; Lehre, *f.* Meinung.
 Propre, *adj.* eigen, eigenthümlich || eigentlich; gut, tüchtig, brauchbar, tauglich (à, zu) || sauber, reinlich, nett; —, *m.* Eigenschaft, *f.* Eigenthümlichkeit, *n.*; (jur.) Eigenthum; en —, eigenthümlich; —ment, *adv.* eigentlich; gerade; reinlich, sauber; —ment dit, eigentlich.
 Propret, *te, adj. fm.* gerügelt, geschmeigelt; —, *m. te, f.* Puznarr, *m.* Wärterin, *f.*
 Propreté, *f.* Sauberkeit, Keilichkeit, Zierlichkeit, Nettigkeit.
 Propriétaire, *m.* (röm. Alt.) Propriator.
 Propriétaire, *m. et f.* Eigenthümer, *m.* Gutsbesitzer, —inn, *f.*
 Propriété, *f.* Eigenthum, *n.* || Eigenschaft, *f.*; Angemessenheit (des Ausdrucks).
 Propylée, *m.* Säulenhalle, *f.*; —, *f. pl.* Propyläen, Verhallen.
 Prorata, *m. lat.*, au —, verhältnißmäßig. [vertagend.
 Prorogatif, *ve, adj.* verschiebend.
 Prorogation, *f.* Aufschub, *m.* Frist *f.* [gern.
 Proroger, *v. a.* aufschieben, verlängern.
 Prosaïque, *adj.* prosaisch, ungebunden.
 Prosaisme, *m.* Prosaismus.
 Prosauteur, *m.* der Schriftsteller in Prose. [f.
 Proscénium, *m.* (Alt.) Verbühne.
 Proscription, *fem.* Verbannung, Absetzerklärung; *fg.* Abschaffung; Verwerfung (eines Wertes, Gebrauchs, u.).
 *Proscrire, *v. a.* ächten, in die Acht erklären, verbannen; *fg.* verbannen, entfernen; etw. abschaffen; (ein Wert) verwerfen. [et *f.* Geächtete.
 Proscrit, *m. e, f.* Verbannte, *m.*
 Prose, *f.* Prose, ungebundene Rede.
 Prosecteur, *m.* Professor.
 Prosélyte, *m. et f.* Neubekehrte.
 Prosélytisme, *m.* Bekehrungssucht, *f.* [Solbemaß, Zennessung.
 Prosodie, *f.* Prosodie, Lehre vom Prosodie, *adj.* prosodisch.
 Prosopopée, *f.* Personendichtung.
 Prospectus, *m. lat.* Ankündigung, *f.*; Plan, *m.* Uebersicht, *f.*
 Prospère, *adj.* günstig, geneigt.
 Prospérer, *v. n.* glücklich seyn, gelingen, gedeihen, gut fortkommen.
 Prospérité, *f.* Glück, *n.* Wehlfahrt, *f.*; —, *s.* die glücklichen Ereignisse, Glück, *n.*

† Prosthaphérese, *f.* der Unterschied zwischen dem mittlern und wechren Orte eines Planeten.
 † Prostate, *f.* (Med.) die Ueberlegenheit einer Feuchtigheit über die andere. [sicher.
 Prostates, *m. pl.* (Anat.) Verprostemament, *f.* Fußfall, *m.*
 Prosternelement, *m.* Niederfallen, *n.*
 Prosterner (se), niederfallen, sich niederwerfen; se — devant qn., einem zu Fusse fallen.
 Prosthèse, *f.* (Gramm.) die Veretzung eines Buchstabens; (Chir.) künstliche Ansetzung eines fehlenden Gliedes.
 Prostituer, *v. a.* zur Unzucht anführen, preisgeben; *fg.* preisgeben, schänden, entehren; (einen) beschimpfen; — sa plume à la faveur, mit seiner Feder der Günst fröhnen; se —, sich preisgeben, sich feil bieten; *fg.* sich ergeben (dem Laster, u.); se — à la fortune, sich zum elenden Sklaven der Reichen hingeben.
 Prostitution, *f.* Schändung, Unzucht; *fg.* Entehrung, Schändung; (b. Schr.) qqs. Abgötterei.
 Prostration, *f.* — des forces, (Med.) die größte Erschöpfung, Lähmung der Kräfte.
 Prostyle, *m.* Gebäude das nur von vorne Säulen hat.
 Protagoniste, *m.* der die Hauptrolle spielt.
 Protase, *f.* (Theat.) Eingang, *m.*
 Protatique, *adj.*, personnage —, *m.* die Person eines Drama, welche nur anfangs erscheint.
 Prote, *m.* (Buchdr.) Facter.
 Protecteur, *m. trice, f.* Beschützer, *m.* Gönner, —inn, *f.*; Schirmherr, Schirm.
 Protection, *f.* Schutz, *m.* Schirm; Unterstützung, *f.*; *fg.* Gönner, *m.* Stütze, *f.* [f.
 Protectorat, *m.* Protectorswürde, *m.*
 Protée, *m. fg.* Proteus, der unbeständige Mensch.
 Protégé, *m. e, f.* Schützling, *m.*
 Protéger, *v. a.* beschützen, vertheidigen.
 Protestant, *e, adj.* protestantisch;
 —, *m. e, f.* Protestant, *m.* —inn, *f.*
 Protestantisme, *m.* die protestantische Religion.
 Protestation, *fem.* Bethuerung, Versicherung; (jur.) Verwahrung, Protestation; faire sa —, seine Verwahrung einlegen, sich verwarren.
 Protester, *v. a.* hoch und theuer versichern, betheuern; (Handl.) (einen Wechsel) protestiren; —, *v. n.* sich verwarren, protestiren; — de violence, über erlittene Gewalt klagen.
 Protêt, *m.* (Handl.) Protest (eines Wechsels).

Protocanonique, *adj.* vorkanonisch.
 Protocole, *m.* Protokoll, *n.*; Formular- und Titularbuch. [trier.
 † Protomartyr, *m.* Der erste Märtyr.
 Protomaire, *m.* Oberstar.
 Protosyncele, *m.* der Vicar eines griechischen Patriarchen od. Bischofs.
 Prototype, *m.* Urbild, *n.* Vorbild, Muster.
 Protoxyde, *m.* Halbsäure, die am wenigsten Sauerstoff enthält.
 Protubérance, *f.* (Med.) Auswuchs, *m.* Erhöhung, *f.*
 Protuteur, *m.* Nebenermund.
 Prou, *adv. vi. fm.* viel, genug.
 Proue, *f.* Werbertheil (des Schiffs), *n.* [fm. id.
 Prouesse, *f. vi.* Heldenthat; *fg.*
 Prouver, *v. a.* beweisen, erweisen, darthun.
 Provéditeur, *m.* Generalauffseher (der Flotte, u., in Venedig).
 Provenance, *f.* Product, *n.* Ausfuhr, *f.*
 Provenant, *e, adj.* herkommend, herrührend.
 Provençal, *m. e, f.* Provenzale, *m. et f.*; —, *e, adj.* provenzalisches.
 Provende, *f.* Mengern, *n.*
 *Provenir, *v. n.* herkommen, entstehen.
 Proverbe, *m.* Sprichwort, *n.*; *fm.* Weispruch, *m.*
 Proverbial, *e, adj.*; —ement, *adv.* sprichwörtlich.
 Providence, *f.* Versehung.
 Provisiement, *m.* Senken, *n.* Abfenken.
 Provigner, *v. a.* (Nebm.) senken, abfenken, ausfächern; —, *v. n.* sich vermehren. [sich.
 Provin, *m.* (Nebm.) Senker, Fäch-
 Province, *f.* Provinz, Landschaft; de —, ländlich (Neben).
 Provincial, *e, adj.* aus der Provinz; landschaftlich; *mépr.* kleinläd-
 tisch; air —, Landmilch, *f.*; droit —, Landrecht, *n.*; —, *m.* Oberaufseher, *m.* Provincial (einer Ordensprovinz); —, *m. e, f.* *m. p.* Kleinjäger, *m.* —inn, *f.* Landjunker, *m.* Landfrau, *f.*
 Provincialat, *m.* Provinzialat, *n.*
 Provisieur, *m.* Verwalter, Ver-
 steher.
 Provision, *f.* Vorrath, *m.* Menge, *f.*; faire ses —s, das Nothige anschaffen; —, (jur.) der verläufige Spruch; verläufige Weis, die verläufig zugesprochene Summe; par —, verläufig; —, das Recht Piründen zu vergeben; (Handl.) Gebühr, *f.* Provision; Dedung (Wechsel zu zahlen); —s, Bestallungsbrief, *m.*; par —, verläufig.
 Provisionnel, *le, Provisoire,*

adj.; -lement, provisoirement, *adv.*: vorläufig, einstweilig.
 Provisorat, *m.* Provisorat, *n.*
 †Provisorerie, *f.* Oberaufseheramt, *n.*
 Provocateur, *trice*, *adj. et s.* der reizt, aufhebt, aufwiegelt.
 Provocation, *f.* Aufforderung, Herausforderung (zum Kampf), Neigung.
 Provoquer, *v. a.* herausfordern, auffordern, reizen (à, zu); (den Schlaf) befördern.
 Proxénète, *m.* (röm. Alt.) Unterhändler, Wäfler; *m. p.* Kuppler.
 Proximité, *f.* Nähe, Verwandtschaft.
 Prude, *adj.* übertrieben sitzsam, geziert, spröde; —, *f.* Spröde.
 Prudence, *f.* Klugheit.
 Prudent, *e, adj.*; -ement, *adv.*: klug, verständig, geschickt.
 Pruderie, *f.* die übertriebene Sittsamkeit, Sprödigkeit.
 Prud'homme, *m. ol.* Wiedermann; (jur.) Kunst-, Werkverständige.
 Prud'homme, *f. ol.* Wiederkelt.
 Prune, *f.* Pflaume, Zwetsfge; (ce n'est pas) pour des —, *prov.* unzufest, für die lange Weile.
 Pruneau, *m.* die gebörte Pflaume.
 Prunelaie, *f.* Pflaumengarten, *m.*
 †Prunelle, *f.* eingemachte Pflaumen, *n.*
 Prunelle, *f.* Schlehe; du jus de —, schlechter, saurer Wein.
 Prunelle, *f.* Augapfel, *m.*; jouer de la —, *prov.* liebäugeln.
 Prunelle, *f.* eine Art Wellenzug.
 Prunellier, *m.* Schlehdern.
 Prunier, *m.* Pflaumen-, Zwetschgenbaum.
 Prurigineux, *se, adj.* beißend, was das Jucken herverbringt.
 Prurit, *m.* (Med.) Jucken, *n.* Ki-
 †Prusse (la), Preußen, *n.* [Beln.
 †Prussiate, *m.*, — de potasse, etc., (Chym.) die blaugesäuerte Pottasche.
 †Prussien, *m. ne, f.* Preuße, *m.* Preußin, *f.*; —, *ne, adj.* preussisch.
 Prussique, *adj.*, acide —, (Chymie) Berlinerblausäure, *f.* [n.
 Prytanée, *m.* (Alt.) Prytanen, Prytanes, *m. pl.* Prytanen (Richter, ausgezeichnete Bürger in Athen).
 Psallete, *fém.* Singtschule (für Chorknaben).
 Psalmiste, *m.* Psalmdichter.
 Psalmodie, *f.* Psalmenfang, *m.*
 Psalmodier, *v. n.* Psalmen singen; *fg.* eintönig lesen, herfagen.
 Psalterion, *m.* (Mus.) Psalter.
 Psaume, *m.* Psalm. [n.
 Psauteur, *m.* Psalter, Psalmbuch, †Psellisme, *m.* so viel wie bégalement, Stammeln, *n.*

†Pseudamantes, *f. pl.* die falschen Diamanten, *m. pl.*
 Pseudo, heißt in der Zusammensetzung mit andern Worten falsch, unecht.
 Pseudonyme, *adj.* falschnamig, verkappt; unter einem falschen Namen erschienen (Buch).
 Psora, *m.* (Med.) Krätze, *f.*
 Psorique, *adj.* (Med.) krätzig; remède — ou —, *m.* Krätzmittel, *n.*
 Psorophthalmie, *f.* die Entzündung der Augenlieder. [Spiegel.
 Psyché, *f.* Psyche; ein beweglicher Psychologie (spr. psyk-), *f.* Eeelenlehre.
 Psychologie, *adj.* psychologisch.
 Psychologiste ou Psychologue, *m.* Psychologe. [meser.
 †Psychromètre, *m.* (Phys.) Kälte-Psulle, *masc.* (Alt.) Psulle (Art Schlange), *f.*
 †Ptarmique, *adj.*, médicament —, (Med.) Niesemittel, *n.*; —, *f.* (Det.) Niesestraut, *n.*
 †Ptitose, *f.* das Ausfallen der Augengewimpern. [Heltreibend.
 †Ptyalagogue, *adj.* (Med.) spei-Ptyalisme, *m.*, (Med.) v. Salivation.
 Puant, *e, adj.* stinkend; —, *m. fm.* Stinker; *iron.* Prachthans; (Naturg.) Stinzhier, *n.*
 Puanteur, *f.* Gestank, *m.* [bar.
 Pubère, *adj.* (jur.) mündig, maß-Puberté, *f.* das männliche Alter; (jur.) Mannbarkeit, *f.*
 Pubescence, *f.* der Flaum der Pflanzen.
 Pubescent, *e, adj.* (Det.) mit leichtem Flaum bedekt.
 Pubis, *m.* Schambein, *n.*
 Public, *que, adj.* allgemein, öffentlich, bekannt; —, *m.* Publikum, *n.* Gemeinwesen; Volk; en — et publiquement, *adv.* öffentlich.
 Publicain, *m.* Böhler; *fg. fm.* Gelbmäfler, Wucherer.
 Publication, *f.* Bekanntmachung.
 Publiciste, *m.* Lehrer des Staatsrechts, Publicist; Staatsrechtskundige.
 Publicité, *f.* Kundbarkeit, Deffentlichkeit.
 Publicier, *v. a.* verkündigen, öffentlich bekannt machen; (Bücher, u.) herausgeben. [farben.
 Puce, *f.* Fleh, *m.*; —, *adj.* fleh-Pucelage, *f. fm.* Jungfrauschau.
 Pucelle, *f. fm.* die reine Jungfrau.
 Puceron, *m.* (Naturg.) Blattlaus, *f.* [pfen.
 †Pucher, *v. a.* (Zucker) ausschöpfen.
 †Puchet, Pucheux, *m.* Schöpfelöffel (für Zucker).
 Pudeur, *f.* Scham, Schamhaftigkeit; ménager, épargner la — de qn., einem die Schamröthe ersparen.

Pudibond, *e, adj.* schamhaft, ver-schämt.
 Pudicité, *f.* Keuschheit.
 Pudique, *adj.*; -ment, *adv.*: keusch, schamhaft.
 †Pudé, *m.* die Anrichtung des Weberzettels.
 Puer, *v. n.* sinken; — à qn., *fm.* einen anstinken; *fg. id.*; —, *v. a.* gch., nach etw. sinken.
 Puéril, *e, adj.*; -ement, *adv.*: kindisch.
 Puérilité, *f.* Kinderei.
 Puerpérale, *adj. f.*, la fièvre —, Wochenfieber, *n.*
 Pugilat, *m.* (Alt.) Faustkampf.
 †Pugile, *m.* (Alt.) Faustkämpfer.
 Puisse, *m.* (Zorim.) das Baumden das als Abholz angesehen wird.
 Puiné, *e, adj.* jünger; nachgeboren; —, *m. e, f.* Jüngere, *m. et f.* Nachgeborene.
 Puis, *adv.* hernach, nachher; —, *fm.* und dann?
 Puisage, *m.* Schöpfen, *n.*
 Puisard, *m.* Senkloch, *n.*; Wasserbehälter (an Pumpen), *m.*
 Puiser, *v. a.* schöpfen.
 Puisoir, *m.* Schöpfstöffel, Schöpfer.
 Puisque, *conj.* indem, weil, da.
 Puissance, *f.* Macht; Kraft; Gewalt; Herrschaft; Wehmäßigkeit; une —, *fg.* ein mächtiger Mann; —, (Math.) Potenz, *f.*; (Med., u.) Kraft.
 Puissant, *e, adj.* mächtig, vermögend; kräftig, stark, dick (am Körper); reich; gewaltig; très —, hochmögend (Titel); -amment, *adv.* mächtig, kräftig, gewaltig.
 Puits, *masc.* Brunnen, Born; (Bergw.) Schacht; — souterrain, Gesenk, *n.*
 Puceller, *v. n.* wuchern, sich stark vermehren, sprießen; *fg.* un sich greifen, überhand nehmen
 Pulmonaire, *adj.* (Med.) zur Lunge gehörig; phthisie —, Lungen-schwindsucht, *f.*; —, *f.* (Det.) Lungentrant, *n.*
 Pulmonie, *f.* (Med.) Lungensucht
 Pulmonique, *adj.* (Med.) lungensüchtig; —, *m. et f.* Lungensüchtige.
 Pulpation, *f.* Verwandlung in Gelee; Verdichtung (Apoth.).
 Pulpe, *f.* Fleisch (an Früchten), *n.*; (Anat.) Mark, Gelee, *f.*
 Pulper, *v. a.* verdichten.
 Pulper, *se, adj.* fleischicht.
 Pulsatif, *ve, adj.* (Med.) klopfend.
 Pulsation, *f.* Schlagen (des Pulses), *n.*
 Pulvérisation, *f.* Pulverisieren, *n.*
 Pulverin, *m.* Zündpulver, *n.*;
 Pulverhorn; Wasserstaub (an Wasserfällen), *m.*
 Pulvérisation, *f.* Pulvern, *n.*

Pulvériser, *v. a.* pülvern, zu Pulver zerreiben, zermahlen; *fg.* zerreiben, zu Boden schlagen.
Pulvérulent, *e, adj.* (Bot.) mit staubähnlichem Flaum bedeckt.
†Pulvinaire, *m.* (Alt.) das Kissen worauf die Götzenbilder ruheten.
Pumicis, *m.* Palmöl, *n.*
Punais, *e, adj.* aus der Nase stinkend; — *m. fm.* Stinknase, *f.*
Punaise, *f.* Wanze; — des lits, Bett-, Hauswanze.
Punaisie, *f.* (Med.) der stinkende Nasengeruch.
Punch, *v. Ponche.*
Punique, *adj.* (Alt.) punisch.
Punir, *v. a.* strafen, bestrafen, abhnden.
Punissable, *adj.* strafbar, sträflich.
Punition, *f.* Strafe, Verstrafung, Ahndung.
Pupillaire, *adj.* (jur.) einem Mündel gehörig; deniers — *s*, Mündelgelder, *n. pl.*
Pupillarité, *f.* Minderjährigkeit.
Pupille, *f.* (Anat.) Augapfel, *m.*; — *m. et f.* Mündel.
Pupitre, *m.* Pult, *n.*; — tournant, Drehpult.
†Pupue, *f.* (Naturg.) Wiedehopf, *m.* [heylf].
†Pupuler, *v. n.* schreien (Wiedehopf), *e, adj.* rein; unermischt; lauter; edel; *fg.* rein; bleß; unschuldig, unbesetzt; en — e perte, verzgebens.
Purée, *f.* durchgeschlagenes Gemüße; — de pois, durchgeschlagene Erbsen, *f. pl.*
Purement, *adv.* rein; *fg. id.*, unsträflich; nur, allein, bleß; — et simplement, unbedingt.
†Purer, *v. a.* (Tierbr.) rein machen.
Purété, *f.* Reinigkeit, Lauterkeit; *fg. id.*, Reinheit, Unschuld.
†Pureté, *f.* reiner Streusand.
Purgatif, *ve, adj.* (Med.) abführend; — *m.* Abführungsmittel, *n.*
Purgation, *f.* (Med.) Abführung; — par en haut, Erbrechen, *n.*; —, Abführungsmittel, Purganz, *f.*; — *s* menstruelles, die monatliche Reinigung; — canonique, die canonische Reinigung. [*n.*]
Purgatoire, *m.* (Theol.) Zegfeuer, Purg, *f.* (Handl.) Reinigung (verpesteter Waaren).
†Purgeoir, *m.* Reinigungsbehälter (ein mit Sand angefülltes Becken, das durchlaufende Wasser zu reinigen).
Purger, *v. a.* reinigen; (Med.) *id.*, abführen; *fg.* reinigen, säubern; freimachen (v. Schulden); — une hypotheque, eine Pfandverschreibung aufheben, tilgen; — la contumace, sich auf die Verurtheilung wegen Nichterkeins stellen;

se —, (Med.) purgiren; *fg.* sich rechtsfertigen.
†Purgerie, *f.* der Ort wo die Zunderformen gereinigt werden.
Purification, *f.* Reinigung.
Purificateire, *m.* Keltuch, *n.*
Purifier, *v. a.* reinigen, läutern, säubern; *se* —, sich reinigen, sich läutern.
Puriforme, *adj.* (Med.) eiterartig.
Purisme, *m.* Sprachreinigungssucht, *f.*
Puriste, *masc.* der alzu eifrige Sprachreiner, Sprachseiber.
Puritan, *m.* Puritaner (streng Reformer in England).
Paritanisme, *m.* die Lehre der Puritaner.
†Puron, *m.* Molsen, *j. pl.*
Purpurin, *e, adj.* purpurfarbig; — *e, f.* Metallroth, *m.* Ergmehl, *n.*
Purulence, *f.* (Med.) die eiterige Beschaffenheit.
Purulent, *e, adj.* (Med.) eiterig.
Pus, *m.* (Med.) Eiter. [stzig].
Pusillanime, *adj.* feig, kleinmüthig.
Pusillanimité, *f.* Verzagttheit, Feigheit; Kleinmuth, *m.*
Pustule, *f.* Motten, Eiterblätter.
Putatif, *ve, adj.* vermeint (Water).
Putois, *m.* Mltis (Zhier).
Putréfaction, *f.* Fäulniß.
Putréfait, *e, adj.* verfault.
Putréfier, *v. a.* faulen machen; *se* —, in Fäulniß gerathen, faulen, versaulen.
Putride, *adj.* (Med.) faul; fièvre —, Fäulfeber, *n.*
Puridité, *f.* (Med.) Faulen, *n.*
†Pycnotique, *adj.* (Med.) verpymée, *m.* Zwerg. [bickend].
Pyloë, *m.* Pflene, *f.* Hauptsther an den ägyptischen Tempeln, *n.*
Pylore, *m.* (Anat.) der untere Magenmund, Pfortner.
Pylorique, *adj.*, (Anat.) veines — *s*, die Blutadern des untern Magenmundes.
Pyose, *f.* (Med.) Eiterauge, *n.* die beständige Eiterung der Augen.
Pyramidal, *e, adj.* pyramidenförmig; — *e, f.* (Bot.) Pyramidenblode.
Pyramide, *f.* Epigssäule, Pyramide; en —, pyramidenförmig.
Pyramides, *v. n.* swiz zulaufen.
†Pyrénées, *f. pl.* Pyrenäen.
Pyréthre, *m.* (Bot.) Bertram, Speichelwurz, *f.*
†Pyrétiqne, *adj.*, remède — *ou* —, *m.* (Med.) Fiebermittel, *n.*
†Pyrétiologie, *f.* (Med.) Fieberlehre.
Pyrique, *adj.*, feu —, Theaterfeuer, *n.*, spectacle —, Feuertheater.
Pyrite, *f.* (Miner.) Feuerstein.

m. Kies; — de cuivre, Supserfies.
Pyriteux, *se, adj.* (Miner.) kiesig; kiesartig. [von den Kiesien].
Pyritologie, *f.* (Miner.) die Lehre der Pyrobole, *m.* (Alt.) die Wurfmaschine für Feuersteine.
†Pyroboliste, *m.* Feuerwerker.
†Pyrolatrie, *f.* Feueranbetung.
†Pyrole, *f.* (Bot.) Wintergrün, *n.*
Pyroigneux, *se, adj.*, (Chym.) acide —, die brandichte Holzsäure.
†Pyrolignite, *m.* (Chym.) das brandicht-holzsaure Salz.
†Pyrologie, *f.* Feuerlehre.
†Pyromance, Pyromancie, *fem.* Feuerwahrsagung.
Pyromètre, *m.* (Phys.) Feuermesser. [brandicht-schleimsaure Salz].
†Pyromucite, *m.* (Chym.) das
†Pyromuqueux, *se, adj.*, (Chym.) acide —, die brandichte Schleimsäure.
†Pyrophane, *adj.* (Miner.) am Feuer ed. in der Wärme durchsichtig (Stein). [zündbare Pulver].
Pyrophore, *m.* (Chym.) das entzündliche, Pyrosie, Pyrosis, *f.* (Med.) Zodbrennen, *n.*
†Pyrotartareux, *se, adj.*, (Chym.) acide —, die brandichte Weinstein-säure.
†Pyrotartrite, *m.* (Chym.) das brandicht-weinsteinsäure Salz.
Pyrotechnie, *f.* Feuerwerkunst.
Pyrotechnique, *adj.* zur Feuerwerkunst gehörig. [brennend].
†Pyrotique, *adj.* (Med.) äzend.
†Pyroxene, *m.* (Miner.) Augit.
Pyrrhique, *f.* (Alt.) der pyrrhische Tanz.
Pyrrhonien, *ne, adj.* (Philos.) pyrrhonisch, zweifelstüchtig; —, *m.* Pyrrhonianer, Zweifler, Skeptiker.
Pyrrhonisme, *m.* (Philos.) Zweifelsucht, *f.* [*ras.*]
†Pythagore, *n. pr. m.* Pythagore.
Pythagoriciens, *m.* ein Pythagoreer; —, *adj.* pythagoreisch, pythagorisch. [Pythagoras].
†Pythagorisme, *m.* die Lehre des Pythie, *f.* (Alt.) Pythia, Wahrsagerinn.
Pythique, *adj.* (Alt.) pythisch.
†Python, *m.* (Naturg.) eine Art Riesenschlange. [Here].
Pythonisse, *f.* Zauberinn, *fm.*

Q.

Die mit „, bezeichneten Wörter sprich aus Koua-, kué-, Ku-.

Quadernes, *m. pl.* (Zrietr.) alle Viere. [rig]; —, *m.* Vierziger.
„Quadranaire, *adj.* vierzigjährig.
„Quadragesimal, *e, adj.* zur Fassetigkeit gehörig.

„Quadragesime, *f.*, dimanche de la —, der erste Fastensonntag.
 Quadran, Quadrer, *v.* Cadran, Cadrer.
 †, Quadrangle, *m.* Viereck, *n.*
 „Quadrangulaire, *adj.* vieredig.
 „Quadrangulé, *e, adj.* (Bot.) vieredig.
 Quadrat, *m.* (Buchdr.) Quadrat, *n.*; —, *e, adj.*, (Astr.) aspect —, Geviertschein, *m.*; opposition —, Viertelsgegenstein.
 Quadratin, *m.* (Buchdr.) Quadrätrichen, *n.* [rungsinitie].
 „Quadratrice, *f.* (Geom.) Vier-
 „Quadrature, *f.* Vierung, Qua-
 dratur; (Astr.) Geviertschein, *m.*; (Ufryn.) Verlegewerk, *n.*
 Quadratiennal, *e, adj.* vierjährig,
 vier Jahre dauernd.
 „Quadrifide, *adj.* (Bot.) vierpal-
 tig. [blumig].
 †, Quadriflore, *adj.* vierblütig.
 „Quadrige, *m.* (Alt.) der vierspän-
 nige Wagen.
 †, Quadrifuguee, *adj. f.*, une
 feuille —, ein vierblättriges Blatt.
 Quadrilatère, *m.* (Geom.) Vier-
 eck, *n.*; —, *adj.* vieredig.
 Quadrille, *m.* das Lomberspiel zu
 vier Personen; —, *f.* Quadrille,
 Mitterhaar. [drillien, *f.*]
 †, Quadrillion, *m.* (Arithm.) Qua-
 „Quadrinome, *m.* (Alg.) die vier-
 theilige, viergliedrige Größe.
 †, Quadriparti, *e, adj.* (Bot.)
 viertheilig. [blättrig].
 †, Quadriphyllie, *adj.* (Bot.) vier-
 †, Quadrirème, *f.* (Alt.) die vier-
 rndrige Galeere.
 †, Quadrisolules, *m. pl.* (Naturg.)
 die vierflauigen Thiere, *n. pl.*
 „Quadrissyllabe, *adj.* (Gramm.)
 vierstellig (Wert).
 †, Quadrivalve, Quadrivalvé, *e,*
adj. (Bot.) vierklappig.
 „Quadrumanes, *m. pl. et adj.*,
 animaux —, die vierhändigen Thiere.
 „Quadrumvirs, *m. pl.* (röm. Alt.)
 Viermänner.
 „Quadrupède, *adj.* vierfüßig; —,
m. das vierfüßige Thier.
 „Quadruple, *adj.* vierfach; —,
masc. Vierfache, *n.*; Quadrupel
 (Münze), *m.*
 „Quadrupler, *v. a.* vervierfachen,
 —, *v. n.* vierfach werden.
 Quai, *m.* Staden, Kai.
 Quaia, *v.* Quayage.
 Quaiche, *f.* (Zew.) Kitis (kleines
 Schiff), *m.*
 „Quaker ou Quacre, *m.* Quaker
 (Secie in England). [Quater].
 „Quakerisme, *m.* die Lehre der
 Qualificateur, *m.* Unterfucher,
 Prüfer (bei der Inquisition).
 Qualification, *f.* Benennung.

Qualifié, *e, adj.* angesehen, nam-
 haft.
 Qualifier, *v. a.* betiteln, benennen,
 — *qn.* de qch., einen etw. nennen,
 einen für etw. erklären; se — de ba-
 ron, sich einen Baron nennen.
 Qualité, *f.* Eigenschaft, Beschaf-
 fenheit, Art; Stand, *m.* Titel.
 Quand, *adj. et conj.* wann, als;
 — même, wenn auch, wenn gleich.
 „Quanquam, *m. lat.* die lateinische
 Rede, Schülerrede.
 „Quanquan, *m. lat.*, faire un —,
 viel Aufhebens machen.
 Quant à, *conj.* betreffend, anlan-
 gend; — à lui, was ihn betrifft.
 Quantes, *adj. f. pl. pop.*, toutes
 et — fois, toutes fois et —, so oft
 als ..., jedesmal.
 Quantième, *adj.* wievieltje; —,
m. Datum, *n.*
 Quantité, *fém.* Größe, Menge,
 Vielheit; (Gramm.) Sylbenmaß,
n.; (Mus.) Zeitmaß.
 Quarantaine, *f.* die Anzahl von
 vierzig; vierzigstägige Fastenzeit;
 (Med.) Quarantaine, Gesundheits-
 probe.
 Quarante, *adj.* vierzig.
 Quarantie, *fém.* das Gericht der
 Vierzig (zu Venedig).
 Quarantième, *adj.* vierzigste; —,
m. et f. Vierzigste.
 Quardeonner, *v. a.* (Zimm.) die
 scharfen Ecken abrunden.
 Quarre, *m.* (Kess.) Gelenk, *n.*
 Quarré, Quarrer, etc., *v.* Carré,
 etc.
 Quart, *m.* Viertel, *n.*; — de rond,
 (Bauf.) Viertelsieb, *m.*; — de vent,
 (Zew.) Windstrich; — de cercle,
 Duabrant; —, (Zew.) Wache, *f.*
 Quart, *e, adj.* vierte; fièvre —, e,
 (Med.) das viertägige Fieber.
 Quartanier, *m.* (Jagd) ein vier-
 jähriges wildes Schwein. [ren, *n.*]
 Quartation, *f.* (Gym.) Quart-
 Quartaut, *m.* Viertelstone, *f.*
 „Quarte, *f.* Quartmaß, *n.*; (Mus.)
 Zehnt., *n.* Quarte, *f.*
 Quartener, *v.* Quartinier.
 Quarter, *v. n.* auf halbem Gleis
 fahren; (Zechst.) einem Stoß durch
 eine Wendung ausweichen.
 Quarteron, *m.* Viertel, *n.*; Vier-
 telfund; Vierling, *m.*; —, *m. ne,*
f. Viertelschwarze, *m. et f.* von
 einem Weissen und einer Mulattin
 oder einem Mulatten und einer
 Weissen Geberne. [Decade].
 Quartidi, *m.* der vierte Tag der
 Quartier, *m.* Viertel, *n.*; — de
 pomme, Apfelschnitz, *m.* || Quartal,
n. Vierteljahr || Stadviertel, Vier-
 tel; Nachbarschaft, *f.*; (Kriegsw.)
 Quartier, *n.* Lager, Stabsquartier;
 Parden, *m.*; — général, Haupt-

quartier, *n.*; — maître, Quartier-
 meister, *m.*; — mestre, *m. ol. id.*
 (eines fremden Reiterregiments);
 —s, (Geneal.) Ahnen, *pl.*; à —,
 bei Seite.
 Quartile, *adj.*, aspect —, (Astr.)
 Geviertschein, *m.*
 Quartinier, *m.* Viertelsmeister.
 „Quarto, un livre in —, ein Buch
 in Quarto.
 „Quartz, *m.* (Miner.) Quarz.
 „Quartzeux, *se, adj.* (Miner.)
 quarzartig.
 Quasi, *adv. lat. p. us.* fast, gleich-
 sam, so zu sagen; —, *m.* (Messg.)
 ein Stück vom Hinterviertel eines
 Kalbes.
 Quasi-contrat, *m.* (jur.) Quasi-
 contract. [lit, *n.*]
 Quasi-délit, *m.* (jur.) Quasideli-
 Quasimodo, *f. lat.* der Sonntag
 Quasimodogeniti. [trant].
 † Quass, *m.* Quass (russisches Ge-
 † Quassie, *f.* (Bot.) Quassie, Wit-
 terholzbaum, *m.*
 „Quaternaire, *adj.* vier Einheiten
 enthaltend. [tetto], *f.*
 „Quaterne, *m.* Quaterne (im
 † Quaterné, *e, adj.* (Bot.) vierfach.
 Quatorzaine, *f.* (jur.) Zeit von
 vierzehn Tagen.
 „Quatorze, *adj.* vierzehn, vierzehn-
 te; —, *m.* Vierzehnte.
 Quatorzième, *adj.* vierzehnte; —,
m. Vierzehnte; Vierzehntel, *n.*
 Quatorzièmement, *adv.* vierzehn-
 tens.
 Quatrain, *m.* (Prof.) die Strophe
 von vier Versen; das kleine Ge-
 dicht.
 Quatre, *adj.* vier; —, *m.* Vier,
pl.; Vierte, *m.*; se mettre en —,
 alles aufbieten; faire le diable à —,
 toben.
 Quatre-temps, *m. pl.* Quatember,
m.; le jeûne des —, Fastenfasten,
f. pl.
 Quatre-vingts, *adj.* achtzig; qua-
 tre-vingtième, *adj.* achtzigste; qua-
 tre-vingt-dix, neunzig; quatre-
 vingt-dixième, *adj.* neunzigste.
 Quatrième, *adj.* vierte; —, *m.*
 Vierte; Quartaner (Schüler); —,
f. Quarte (im Spiel); -ment, *adv.*
 viertens.
 Quatriennal, *e, adj.* vierjährlich;
 —, *m.* das vierjährige Amt.
 „Quatuor, *m. lat.* (Mus.) Qua-
 tuor, *n.* [n].
 Quayage, *m.* (Handl.) Stadengeld,
 Que, *pron.* welchen, welche, wel-
 ches; der, die, das; was, wozu, so;
 —, *conj.* daß, da, als, warum;
 wie, wie sehr! si j'étais — de vous,
 an eurer Stelle; — si, wenn.
 Quel, *le, pron.* welcher, was für
 ein, welche, was für eine, welches,

was für ein; tel —, mittelmäßig; —, de —le sorte, welcherlei.
 Quelconque, *pron.* wer es auch sep.
 Quellement, *adv.*, tellement —, so so, mittelmäßig.
 Quelque, *pron. ein.* irgend einer, eine; —... que, so... auch; —s efforts que vous fassiez, welche Anstrengungen ihr auch macht; —s, einige, etliche; — part, irgendeiner, irgend wehien. [weilen].
 Quelquefois, *adv.* zuweilen, bisweilen.
 Quelqu'un, *e, pron.* einer, jemand, irgend einer, eine; —, *m.* jemand; quelques-uns, *pl.* einige.
 Quemander, *v. a.* (alt) heimlich betteln.
 Quemandeur, *m. se, f.* ein heimlicher Bettler oder Bettlerin.
 Qu'en dira-t-on, *m.* Gerede, *n.*
 Quenotte, *f. fm.* Milchjahn, *m.*
 Quenouille, *f.* Kunkel; Spinnraden, *m.*; *fg.* die weibliche Linie; tomber en —, auf das weibliche Geschlecht fallen; — de lit, Bettstellen, *m.*. [*m.* Dredt, *f.*].
 Quenouillée, *f.* Spinnradenroll, †Quenouillette, *f.* (Wies.) Stopyfianze.
 Quercitron, *m.* (Det.) die amerikanische Eiche (mit gelbfarbender Rinde). [er].
 Querelle, *f.* Streit, *m.* Zank, Hader; quereller, *v. a. et n.* zanken, hadern; schelten; se —, *v. r.* mit einander herumzanken.
 Querelleur, *se, adj.* äntisch, zankfüchtig; —, *m. se, f.* Zanker, *m. inn, f.*
 Quérimonie, *f.* (Gen. N.) Bittschrift um die Erlaubniß ein Ermahnungsschreiben abzufundigen.
 Quérir, *v. a.* helen, suchen; abhelen.
 „Questeur, *m.* Quasior, Schwammschiff, Rentmeister.
 Question, *f.* Frage, Streitfrage, Satz, *m.*; état de la —, (jur.) Fragepunkt; —, *ol.* die peinliche Frage, Folter; — préalable, die vorläufige Entscheidung, ob etwas abgehandelt werden soll; en —, beruht, meen die Rede ist.
 Questionnaire, *m.* Forderer.
 Questionner, *v. a.* fragen, befragen, ausfragen.
 Questionneur, *m. se, f.* Frager, *m.* Ausfrager, *inn, f.*
 „Questure, *f.* Quästörant, *n.*
 Quête, *f.* Suchen, *n.* Nachspüren; chien de —, Spürhund, *m.* || das Einfammeln einer milden Beisteuer, Armensteuer, *f.*
 Quêter, *v. a. et n.* suchen, aufspüren; Almosen sammeln; betteln.
 Quêteur, *m. se, f.* Almosen sammeler, *m. inn, f.*
 Queue, *f.* Schwanz, *m.* Schweif;

cheval courte —, Stummschwanz; —, (Zurf.) Nachschweif, *pl.*; —, (Zagd) Blume, *f.* Gasse (des Rothwildrets); Sturz (der Hirsche), *m.*; *fg.* Ende, *n.* Hintertheil, *m.*; Schluß (eines Geschäftes); Nachtrab (eines Heeres); prendre le roman par la —, von hinten anfangen; prendre qch. par la tête et par la —, etw. bei allen Zipfeln anfassen, auf allerlei Weise drehen und wenden; à la —, en —, am Ende, hinten nach; —, die lange Reihe; à la —, — à —, hintereinander, in einer Reihe; —, (Det.) Stiel, *m.*; (Wilt.) Stoc; (Himm.) Sturz, Wendebelk (einer Windmühle), *n.*; Scherle, *f.* Stöpel, *m.* (eines Kleides); (Perr.) Seyf, Haarkopf; (Meisterf.) Wegstein; Zeh, *n.* Zonne (großes Weinglas), *f.*; (Det.) —de-cheval, *v.* Prèle; —de-renard, Fuchsschwanz, *m.* Springe, *f.*
 Queussi-queumi, *adv. fm.* (gemein) ganz eben so, gerade so.
 Queux, *m.* (alt) Koch.
 Qui, *pron.* wer, welcher, welche, welches; was; der, die, das.
 Quia, *lat. fm.*, être à —, stecken bleiben; mettre à —, zum Schweigen bringen, *fm.* (einem) das Maul stecken.
 Quibus, *m. lat. pop.* Wagen.
 Quiconque, *pron.* jedermann, wer es auch sep, jeder.
 Quidam, *m. lat. -ane, f. ol.* (jur.) jemand, eine gewisse Person.
 Quiet, être, *adj.* still, ruhig.
 Quietisme, *m.* (Theol.) Duterismus, Gefühlstötung, *f.*
 Quietiste, *m. et f.* Quietist, *m. inn, f.*; —, *adj.* quietistisch, gefühlstöt.
 Quietude, *f.* Ruhe, Stille.
 Quignon, *m. bas.* Kumpfen (Brod).
 †Quilboquet, *m.* (Zischl.) Lebre, *f.*
 Quillage, *masc.*, droit de —, (Seem.) Kielrecht, *n.* Abgabe der Handelschiffe, die zum erstenmal in einen Hafen laufen.
 Quille, *f.* Kegel, *m.*; jeu de —s, Kegelspiel, *n.*; —, (Schiff.) Kiel *m.* || (Handfch.) Fingersiod; große Keil. [Spiel].
 Quiller, *v. n.* anwerfen (im Kegelspiel), *f.* (Landw.) Sagweide.
 Quillier, *m.* Kegelspieler; *coll.* Kegel, *pl.* [Gengefäß].
 †Quillon, *m.* das Kreuz am De.
 Quina, *v.* Quinquina.
 Quinaire, *m.* der Name einer kleinen römischen Münze; —, eine alte goldene oder silberne Münze von der dritten Größe.
 Quinaud, *e, adj. fm.* verduzt, verblüßt.
 Quincaille, *f.* die kurze Waare.

Quincaillerie, *f.* die kurze Waare; der Handel mit kurzer Waare.
 Quincaillier, *m.* der mit allerhand kurzer Waare handelt.
 Quinconce, *m.* Kautenform, *f.* Kreuzflanzung; en —, rautenweise.
 „Quindécagone, *m.* Fünfeck, *n.* [sehnber].
 „Quindécemvir, *m.* (Alt.) Fünf-
 Quine, *m.* (Trist.) alle Fünf;
 Quinterne (im Letto), *f.*
 Quiné, *e, adj.* (Det.) fünffach.
 Quinola, *m.* (Spiel) Herzbuße.
 „Quinquagénaire, *adj.* fünfzig-
 jährig; —, *m.* Fünfziger.
 „Quinquagésime, *f.* der Sonntag vor Fasnacht, Quinquagésimä.
 Quinqué, *m. lat.* (Mus.) Quintett, *n.*
 „Quinquennal, *e, adj.* fünfjährig; —, *m.* der fünfjährige Beamte; —es, *pl.* die fünfjährigen Feste (in Rom), *n. pl.*
 „Quinquennium, *masc. lat.* der fünfjährige Studienlauf.
 Quinquenove, *m.* fünf und neun (Würfelspiel). [fache Samyf].
 „Quinquerce, *m.* (Alt.) der fünf-
 ruderige Galeere.
 Quinquet, *m.* Zugsampe, *f.*
 †Quinquille, *f.* des Lomberts; Spiel zu fünfen.
 Quinquina, *m.* (Det., *x.*) Fieber-, Chinarinde, *f.*; Fiebertindenbaum, *m.*
 Quint, *adj.* fünfte; —, *masc.* Fünfte; (Handl. *x.*) Fünftel, *n.*
 Quintadiner, *v. n.* (Org.) unrein anstimmen.
 Quintaine, *f.* ein Pfahl, nach welchem man ehemals mit der Lanze rannte, oder mit Wurfspeisen schoß.
 Quintal, *m.* Semner.
 Quintan, *m.* Mehrenkopf auf der Rheinbahn.
 Quintau, *m.* Garbenhaufe.
 Quinte, *f.* (Mus., *x.*) Quinte; (Med.) Stickschwin, *m.*; *fg. fm.* Grille, *f.* wunderliche Laune, Mude; —, *adj.*, fièvre —, (Med.) das fünfstägige Fieber.
 Quinteseuille, *f.* (Det.) Fünffünfergeräth, *n.*
 †Quinter, *v. n.* (Mus.) durch Fünftel fortzuarbeiten; —, *v. a.* (Weld, *x.*) sammeln.
 Quintessence, *f.* Quintessenz; *fg. il.*, Kern, *m.* [kunsteln].
 Quintessencier, *v. a.* auskünsteln.
 Quintetto, *m.* Quintett, *n.*
 Quinteraux, *se, adj.* eigensinnig, wunderlich, grillenhaft.
 Quintidi, *m.* der fünfte Tag der Decade.
 „Quintil, *e, adj.*, aspect —, (Astr.) der gefünfte Schein.

„Quintuple, *adj.* fünffach; —, *m.* Fünffache, *n.*

„Quintupler, *v. a.* verfünffachen.

Quinzain, *m.* (Wallsp.) fünfzehn.

Quinzaine, *f.* die Zahl von 15; une — de jours, eine Zeit von 14 Tagen.

Quinze, *adj.* fünfzehn; — jours, 14 Tage; —, *m.* Fünfzehnte.

Quinze-vingts, *m. pl.* das Spital für 300 Blinde (in Paris); un quinze-vingt, ein Blinder in diesem Spital.

Quinzième, *adj.* fünfzehnte; —, *m.* Fünfzehnte; Fünfzehntel, *n.*

Quinzièmement, *adv.* fünfzehntens.

†Quiossage, *m.* (Wärb.) Schlichtten, *n.* [imond, *m.*

†Quiosse, *f.* (Wärb.) Schlicht-
†Quiosser, *v. a.* (Zelle) schlichten.

Quipos, *m. pl.* Quiques, Denk-, Knotenschnüre (der Peruaner).

Quiproquo, *m.* (sans *s* au *pl.*), Versehen, *n.* Irrthum, *m.*

†Quis, *m.* (Miner.) Kupferkies.

Quittance, *f.* Quittung, Schein, *m.*

Quittancer, *v. a.* quittiren.

Quitte, *adv. et adv.* frei, los, ledig, quitt.

Quittement, *adv.* (jur.) franchise-
ment et —, ganz schuldensfrei.

Quitter, *v. a.* verlassen; (Handl., *ic.*) quittiren; (ein Kleid, *ic.*) ablegen (auch *fg.*); (die Deute) loslassen; (das Laub) fallen lassen; — le noyau, vom Steine gehen; —, (ein Vorhaben) aufgeben. [nung.

Quitus, *m.* die abgethane Pflanz-

Qui-va-là! qui vive! wer da! *fg. fm.* être sur le qui-vive, in Sorgen seyn. [deln.

Quoailer, *v. n.* (vom Pferd) we-

Quoi, *pron.* was, welches; —, *interj.* wie, was! un je ne sais —, etwas; de —, woren; avoir de —, zu leben haben; sur —, hierauf; darauf.

Quoique, *conj.* obgleich, obshen.

Quolibet, *m.* der platte Witz, Jote, *f.*

†Quolibetier, *m.* ein Jotenreißer.

Quote, *adj. f.* —part, Antheil, *m.* Beitrag.

Quotidien, *ne, adj.* täglich.

Quotient, *m.* (Arith.) Quotient.

Quotité, *f.* Theil, *m.* Antheil.

R.

Rabâchage, *m.* die öftere Wiederholung; Wiederfäuen, *n.*

Rabâcher, *v. n.* wiederfäuen; das Gesagte oft wiederholen.

Rabâcherie, *f.*, *v.* Rabâchage.

Rabâcheur, *m. se, f.* Wiederfäuer, *m.* Schwäger, *zinn, f.*

Rabais, *m.* (Handl.) Rabatt, Abzug, Nachlaß; (jur.) Herabsetzung, *f.*; adjudication au —, Mindersteigerung; mettre (un ouvrage) au —, auf den Abreich hergeben.

Rabaissement, *m.* Verminderung, *f.* Herabsetzung.

Rabaïsser, *v. a.* niedriger, heruntersetzen, stellen, hängen; *fg.* (den Preis, *ic.*) vermindern, heruntersetzen; (einen) demüthigen; (die Stimme, *ic.*) wäßigen; (Abgaben) herabsetzen; (Ansprüche) herabstimmen; se —, sich demüthigen.

†Rabaner, *v. a.* mit Rabbändern anbinden.

†Rabans, *m. pl.* (Schiff.) Rab-

bänder, *n. pl.* [[Segel].

†Rabanter, *v. a.* (Seew.) an schlagen

Rabat, *m.* Ueberschlag, Wäffchen, *n.* Fragen, *m.*; (Wallsp.) Nüdschlag; (Zagd) Nachtgarn, *n.*

†Rabateau, Rabat-eau, *masc.* (Messerfisch) Stryplappen.

Rabat-joie, *masc.* Freudensförer; Freudensfürung, *f.*

*Rabatre, *v. a.* niederlassen, niederstlagen, niedriger machen; (Zal-

ten) austreiben; (eine Nacht) ausbügeln; (Zurden) ansfüllen; *fg.* (den Stolz) demüthigen; (einen Streich) abwenden; (Wild) zusammenreiben; nachlassen, abziehen (vom Preis, auch *fg.*); —, *v. n.* sich wenden, einen andern Weg einschlagen; se —, sich niederlassen (Vogel); sich wenden (sur, gegen); *fg.* anfangen zu reden (sur, von); sich beschränken (*à, auf*).

Rabbaniste, *v.* Rabbiniste.

Rabbin, *m.* Rabbiner; rabbi, Rabbi.

Rabbinage, *m. mépr.* das Studiren in den Büchern der Rabbinen.

Rabbinique, *adj.* rabbinisch.

Rabbinisme, *m.* die Lehre der Rabbinen. [Rabbinen.

Rabbiniste, *m.* der Anhänger der Rabdologie, *f.* Stabrechenkunst.

Rabdomance, Rabdomancie, *f.* das Wahrsagen mit der Wünschelruthe.

Rabêtir, *v. a.* dumm machen; —, *v. n.* immer dümmer werden.

Rabiote, *f.*, *v.* Rave.

Râble, *m.* (Zagd) Nüden (eines Hasen) || Krüde, *f.* Hasen, *m.* Nüthhafen.

Râblu, *e, Râblé, e, adj.* breit-

rüstig (*v.* Hasen); *fg. fm.* vierstürztig. [Kiel.

†Râblure, *f.* (Schiff.) die Züge am

Rabonnir, *v. a.* verbessern, wieder gut machen; —, *v. n.* wieder besser werden.

Rabot, *m.* Hobel; (Maur.) Nüth-

hafen, Krüde, *f.*

Raboter, *v. a.* hobeln, abhobeln; *fg.* hobeln, verbessern.

Raboteux, *se, adj.* uneben, hölzernig, holperig (auch *fg.*).

Rabougri, *e, adj.* umgestaltet, knetig, kurzstämmig, *ic.*; *fg. fm.* un petit homme —, ein Knirps.

Rabougrir, *v. n. et a.* verkrüppeln; se —, klein und krüppelig werden.

Rabouillère, *f.* Kaninchengrube.

Rabouter, *v. a. pop.* zusammen-

stücken. [anschnapen.

Rabrouer, *v. a. fm.* anfahren, †Racages, *f. pl.* (Seew.) Rad-

wurf, *n.*

Racaille, *f. fm. mépr.* Lumpenge-

findel, *n.* Geschmeiß; *fg. fm.* Auschuß, *m.* Schöfel.

Raccommode, *m.* Flicken, *n.* Aussticken; Flickerlohn, *m.*

Raccommode, *m.* Verfüh-

nung, *f.*

Raccommode, *v. a.* ausbessern, flicken (Kleider); *fg.* vergleichen, ver-

söhnen; (eine Thorheit) wieder gut machen; se —, *v. r.* sich versöhnen.

Raccommodeur, *m. se, f.* Flicker, *m. zinn, f.*

Raccord, *m.* Verbindung, *fm.* Gleichmachung.

Raccordement, *m.* (Bauk.) Ver-

einigung, *f.* Verbindung.

Raccorder, *v. a.* vereinigen; (Mus.) wieder stimmen; *fg.* versöhnen.

†Raccoupler, *v. a.* wieder zusammen-

tuppeln.

Raccourci, *m.* Auszug; Verkür-

zung, *f.*; en —, kurz, abgekürzt.

Raccourcir, *v. a.* abfürzen, ver-

fürzen. [lung, *f.*

Raccourcissement, *m.* Verkür-

†Raccours, *v. a.* Einlaufen (der Bücher).

Raccoutrement, *m.* Ausbessern, *n.* [stücken.

Raccouter, *v. a.* ausbessern, aus-

Raccoutmer (se), sich wieder ge-

wöhnen (*à, an*).

Raccroc, *m.*, coup de —, (Bill.) Glücksstoß, *m.*

Raccrocher, *v. a.* wieder anheften; wieder aufhängen; *fg. fm.* wieder erhaschen; — *qn.*, sich an einen hängen; se —, sich hängen (*à, an*); *fg. id.*, sich wieder einschmeicheln (*à, bei*).

Race, *f.* Geschlecht, *n.* Stamm, *m.* Art, *f.*; *mépr.* Gesücht, *n.* Brut, *f.*; — de vipères, Dürrengezücht, *n.* Unge-

†Racer, *v. n.* (Vogl.) ein Junges seiner Art ausbrüten.

†Rachalander, *v. n.* wieder Kunden herbeiziehen, wieder Kunden verschaffen.

Rachat, *m.* Wiederkauf, Rückkauf; Verkaufung, *f.*
 †Rache, *fém.*, — de goudron, Zeeerbefen, *f. pl.*; —, (Zalzf.) ein Salzmaß.
 Rachel, *n. pr. f.* Rachel.
 Rachetable, *adj.* wiederkäuflich; abfäuflich.
 Racheter, *v. a.* wiederkaufen, rückkaufen; (einen) loskaufen; (ein Leben) lösen; (Zheel., *u.*) erlöfen; (Sünden) abbüßen, tilgen; (einen Fehler) wieder gutmachen; se —, sich loskaufen, ersezt werden.
 †Rachever, *v. a.* (Lichtz.) zum letzten Male eintauchen.
 †Rachialgie, *f.* (Med.) Weisfrucht.
 Rachis, *f.* (Anat.) Rückgrath, *m.*
 †Rachisacre, *f.* (Med.) Rückgrathsgicht.
 Rachitique, *adj.* (Med.) mit der englischen Krankheit behaftet; (Landw.) raufchig.
 Rachitis, Rachitisme, *m.* (Med.) die englische Krankheit, Knochengicht.
 Rachitisme, *m.* (Landw.) Raufch (Kernkrankheit). [*f.*]
 Racine, *m.* Ruff-, Wurzelfarbe.
 Racinal, *m.* (Bauf.) Grundbalken, Grundschwelle, *f.*; Ständer, *m.*
 Racine, *f.* Wurzel; (Gramm.) *id.*, Wurzel, Stammwort, *n.*; *fg.* Wurzel, *f.* Grund, *m.* Ursprung; (Det.) — de la peste, Pestilenz-, Giftwurz, *f.*; — vierge, Schwarzwurzel, wilde Baumrube; prendre —, Wurzel fassen, wurzeln, einwurzeln.
 †Raciner, *v. n.* wurzeln; —, *v. a.* mit Aufifarbe färben.
 Rack, *v.* Arack.
 Racle, *f.* (Zeev.) Schrape, Kratz-eisen, *n.* [*lcr.*]
 Racle-boyau, *m. pop.* Bierfied-
 Racler, *v. a.* abkratzen, schaben, raspeln; (ein Maß) abstreichen; — du violon, *fm.* auf der Geige kraschen, fiedeln.
 Racler, *m. fm.* Bierfiedler.
 Racloir, *m.* Schabeifen, *n.* Rassel.
 Racluire, *f.* Streichholz, *n.* [*f.*]
 Raclure, *f.* Abfchabfel, *n.* Nafpelfpäne, *m. pl.*; Gefräß, *n.*
 Racolage, *m.* Werberhandwerk, *n.*
 Racoler, *v. a.* mit Lift anwerben.
 Racleur, *m.* Werber.
 Raconter, *v. a.* erzählen.
 Raconteur, *m. se, f.* Erzähler, *m. zinn, f.*
 Racornir, *v. a.* hart und zähe machen; se —, hart, zähe werden, zusammenfchrumpfen.
 Racornissement, *m.* Zähne, *f.* Härte, Eingefchrumpftheit.
 †Racquit, *m.* Wiedergewinnen, *n.* Wiedereinbringen des Verlorenen.

†Racquitter, *v. a. qn.*, einem den Verlust wieder einbringen; se —, das Verlorene wieder einbringen.
 Rade, *f.* Rbede.
 Radeau, *m.* Floß.
 Rader, *v. a.* (Zeev.) auf die Rbede legen; (ein Maß) abstreichen.
 Radeur, *m.* Salzmesser.
 †Radiaires, *m. pl.* Strahlenthiere (Zeeophyten), *n. pl.*
 Radial, *e, adj.* strahlig; (Anat.) muscle —, Armfpindelmuskel, *m.*
 Radiant, *e, adj.* (Pbpf.) strahlend.
 Radiation, *f.* Strahlen, *n.*; (jur., *u.*) Durchstreichen, Durchfchreibung, *f.*
 Radical, *e, adj.* urfprünglich; mot —, Stamm-, Wurzelwort, *n.*; signe —, (Math.) Wurzelzeichen; —, (Med.) gründlich (Heilung); humeur —, Lebensfaft, *masc.*; —ement, *adv.* von Grund aus.
 Radicant, *e, adj.* (Bot.) wurzelnd. [*n.*]
 †Radicacion, *f.* (Bot.) Wurzel.
 Radicule, *f.* (Bot.) Würzelchen (im Keim), *n.*
 Radié, *e, adj.* (Bot., *u.*) Strahlen bildend, strahlig; —es, *f. pl.* (Bot.) Strahlblumen.
 Radier, *m.* (Hydro) Reif, Schleusenboden.
 Radieux, *se, adj.* strahlend.
 Radiomètre, *m.* (Astr.) Höhenmesser.
 Radis, *m.* Radieschen, *n.*
 Radius, *m. lat.* (Anat.) Armfpindel, *f.* [*chen, n.*]
 †Radix, *m. lat.* (Bot.) Radies-
 Radoire, *f.* Streichholz, *n.*
 Radotage, *m.* das alberne Gefchwäg; Uebertheit, *f.*
 Radoter, *v. n.* wieder kindisch werden; abern schwäzen, fa eln, fadeln.
 Radoterie, *f.* das alberne Gefchwäg.
 Radoteur, *m. se, f.* der alberne Schwäger, die zinn. [*zung, f.*]
 Radoub, *m.* (Schiff.) Ausbesser-
 Radouber, *v. a.* (Schiff.) kalfatern, ausbessern. [*lcrer.*]
 †Radoubeur, *m.* (Schiff.) Kalfatradoucir, *v. a.* lindern, mildern; befänftigen; se —, gelinder werden (Wetter); wieder gut werden.
 Radoucisement, *m.* Milderung, *f.* Linderung. [*lcruth.*]
 †Raf, *m.* (Zeev.) die starke Spring-
 Rafale, *f.* (Zeev.) Windstieß, *m.* Windstrant, *f.* [*lcrufen.*]
 †Raffaisser (se), sich fezen, sich Raffe, *v.* Raffe.
 Raffermir, *v. a.* befestigen, wieder stärken; se —, stärker, fezier werden.
 Raffermissement, *m.* Wiederbefestigung, *f.*

†Raffes, *f. pl.* Abfchnitzel, *n.*
 Raffinage, *m.* Reinigung (des Zuckers), *f.*
 Raffiné, *e, adj. fg.* durchtrieben, fchlau (Mensch).
 Raffinement, *m.* Künftelei, *f.*; Grübelelei; Klügeln, *n.*; Verfeinerung, *f.*; un — de plaisir, ein ausgeluchtes Vergnügen.
 Raffiner, *v. a.* reinigen, läutern; —, *v. n.* nachfinnen, ausdenken; fimpeln; nachgrübeln, klügeln, *fm.* ausfpielen; se —, feiner, fchlauer werden.
 Raffinerie, *f.* Zuckersiederei.
 Raffineur, *m.* Zuckersieder.
 Raffoler, *v. n.* sich vernarren (de, in). [*zum Narren werden.*]
 Raffolir, *v. n.* wieder närrisch,
 †Raffutage, *m.* (Hutm.) die völlige Zurichtung. [*zurichten.*]
 †Raffuter, *v. a.* (Hutm.) völlig Raffe, *f.* Traubenfaum, *masc.*; (Zpiel) Pafch; faire —, alles wegrapfen.
 Raffer, *v. a.* wegrapfen, wegraffen.
 Rafrachir, *v. a.* erfrischen, abfühlen, erquiden, laben; (Haare, Federn) ab-, beschneiden; (Mal.) auffrischen; (einen Hut, *u.*) beschneiden; *fg.* — la mémoire, das Andenken erneuern; —, *v. n.* frisch und kühl werden (Wein); se —, sich erfrischen, sich abfühlen.
 Rafrachissant, *e, adj.* (Med.) erfrischend, kühlend; —, *m.* das erfrischende Mittel.
 Rafrachissement, *m.* Erquickung, *f.* Abkühlung, Erfrischung.
 †Rafrachissoir, *m.* Kühltffel.
 Raigaillardir, *v. a. fm.* wieder erfreuen, luftig machen.
 Rage, *f.* Desirei, Wuth, Tollheit; Zucht; Graufamkeit; der rasende Schmerz; faire —, rasen, toben.
 Ragot, *e, adj.* klein, kurz; —, *m.* Verleumdung; (Jagd) Wacker (zweijähriges wildes Schwein).
 †Ragoter, *v. n.* (alt) murren, brummen.
 Ragout, *m.* Diageut, *n.* Würzfließ; *fg. fm.* Reis, *m.*
 Ragoutant, *e, adj.* lederhaft, reizend.
 Ragouter, *v. a. qn.*, einem Appetit machen, einen einladen; *fg.* wieder reizen.
 Ragrafer, *v. a.* wieder anbesien.
 Ragrandir, *v. a.* noch vergrößern.
 Ragréer, *v. a.* (Bauf.) glatt machen, vollends ausarbeiten; (Gärtn.) wieder glatt fchneiden; ausbessern; se —, (Zeev.) wieder aufstakeln, sich wieder versehen.
 Ragrement, *m.* Ausbessern, *n.* Ausbesserung, *f.*; (Zeev.) Wieder-aufstakeln, *n.*

Ragué, *adj.* (Seew.) abgenust (Schiffteil).
 †Raguer (se), (Seew.) sich abreiben.
 †Raguet, *m.* (Handl.) der kleine Korbhau.

†Ragusais, *e, adj.* ragusisch; —, *m. e, f.* Ragusaner, *m.* zinn, *f.*
 †Ragusan, *m.* das ragusische Gebiet.
 †Raguse, Ragusa (Stadt). [biet.
 Raia, *m.* Raja, christlicher oder jüdischer Unterthan der Türkei, dem Kopfgeld unterworfen.

Raide, *v.* Roide.

Raidur, *v.* Roideur.

Raidillon, *v.* Roidillon.

Raidir, *v.* Roidir.

Raie, *f.* Linie, Strich, *m.* Streif, Jurche, *f.* (Naturg.) Nische (Fisch), *m.*; à la —, eins ins andere gerechnet.

Raifort, *m.* Rettig; — sauvage, grand —, Meerrettig.

Railler, *v. a.* verspotten, aufziehen, lächerlich machen, necken; —, *v. n.* scherzen; se —, *fm.* scherzen; se — de qn., sich über einen lustig machen. [Spott, Neckerei, *f.*

Raillerie, *f.* Scherz, *m.* Späß, Raillur, *se, adj.* spöttisch; —, *m. se, f.* Spötter, *m.* zinn, *f.*

†Rain, *m.* Rain, Rand, Saum eines Waldes; (ehemals) Zweig.

Raine, Rainette, *f.* Laubfrosch, *m.*
 †Raineau, *m.* Windeballen; Wand (an einem Pfahlwerke), *n.*

Rainette, *v.* Reinette.

†Rainoire, *f.* Falzhobel, *m.*

Raïure, *f.* Fuge, Falt, *m.*; —s, Gefüge, *n.* [(Kraut)]

Raïponce, *f.* (Weil.) Napunzel

Raire, *v. n.* röhren (Hirsch).

Rais, *m.* Nadspeide, *f.*

Raisin, *m.* Traube, *f.*; —s secs, Rosinen; —s de caisse, de Damas, de Corinthe, Sibeben, Corinthen, Meertrauben; papier —, Webianpapier, *n.*

Raisiné, *m.* Weinbeermus, *n.*

Raison, *f.* Vernunft, Verstand, *m.*; Ursache, *f.* Grund, *m.*; Beweis; Recht, *n.*; Verhältnis; Zeugungsbung, *f.*; Nechenschaft; (Handlung) Firma; se mettre à la —, entendre —, der Vernunft Gehör geben; avoir —, Recht haben; parler —, vernünftig reden; faire —, Bescheid thun (im Trinken); à telle fin que de —, auf allen Fall; en —, nach dem Verhältnisse; à — de, wegen; comme de —, wie billig; von Rechts wegen; pour — de quoi, weswegen; à plus forte —, um desto mehr, desto eher.

Raisonné, *adj.*; —ment, *adv.*: vernünftig, billig; ordentlich.

Raisonné, *e, adj.* begründet, mit Gründen unterstüzt; ausführlich.

Raisonnement, *m.* Urtheilskraft, *f.*; Urtheil, *n.* Vernunftschluß, *m.* Schluß.

Raisonner, *v. n.* urtheilen, schließen, überlegen; *m. p.* vernunfteln, flügeln, plaudern.

Raisonneur, *m. se, f.* Forscher, *m.*; *m. p.* Vernunftler, Klügler; Schwärzer, zinn, *f.*

†Raix, Rés, Réés, *masc.* Rees (portugiesische Münze).

Rajah, *m.* Rajah (indischer Fürst).

Rajeunir, *v. a.* wieder jung machen, verjüngen; —, *v. n.* wieder jung werden, sich verjüngen. [*f.*

Rajeunissement, *m.* Verjüngung, Rajustement, *m.* Ausöhnung, *f.*

Rajuster, *v. a.* wieder zurechtmachen; *fg.* ausöhnern, vergleichen.

†Râlante, *adj. f.* (Med.) röchelnd.

Râle, *m.* Ralle (Weg); — de genêt, Wachtelkönig.

Râle, Râlement, *m.* Röcheln, *n.*

Ralentir, *v. a.* langsam machen; hemmen, mindern, schwächen; se —, langsam werden; nachlassen.

Ralentiessement, *m.* Nachlassen, Râler, *v. n.* röcheln. [*n.*

Ralinguer, *v. n.* (Seew.) gegen den Wind brassen.

†Ralingues, *m. pl.* (Seew.) Saumtaue, *n. pl.* [werden.]

†Raliter (se), wieder bettlägerig

†Raller, *v. n.* röhren (v. Geschrei des Hirsches in der Brunst).

Ralliement, *m.* Wiederversammlung, *f.* Wiedervereinigung (der Truppen); mot de —, Feltgeschrei, *n.* Losungswort (auch *fg.*).

Rallier, *v. a.* wieder sammeln, wieder vereinigen; — le vaisseau au vent, (Seew.) dem Winde näher kommen; se —, sich wieder vereinigen (à, mit, bei).

Rallonge, *f.* Aufsatz, *m.* Verlängerungsstück, *n.*

Rallongement, *m.* (Simm.) Verlängerung, *f.* Aufsetzung.

Rallonger, *v. a.* verlängern.

Rallumer, *v. a.* wieder anzünden; *fg.* wieder entzünden, wieder rege machen; se —, sich wieder entzünden (auch *fg.*).

Ramadon ou Ramazan, *masc.* (Mahom.) Ramadan (Fastenmonat).

†Ramadou, *v. a.* durch Schmelzeleiten wieder besänftigen, gewinnen.

Ramage, *m.* Waldgesang, Gesang (der Vögel) || Akwerk (auf Zeugern), *n.*

Ramager, *v. n.* singen, zwitschern.

Ramaigrir, *v. a.* wieder mager machen; —, *v. n.* wieder mager werden. [*n.*

†Ramaillage, *m.* Sämsichmachen, †Ramailler, *v. a.* (Zelle) sämsich machen.

†Ramaire, *adj.* (Bot.) affständig. Ramas, *m.* der zusammengeraffte Haufen, Schwall.

Ramasse, *f.* Bergschlitten, *m.*

Ramassé, *e, adject.* untersezt (Mensch).

Ramasser, *v. a.* sammeln, häufen; zusammenraffen; aufheben, aufraffen; in einem Bergschlitten herabführen; se —, sich aufraffen.

Ramasseur, *m.* Bergschlittensführer; *pop.* Sammler, der zusammenführt.

Ramassis, *m.* Haufen, Schwall.

†Rambades, *fem. pl.* (Seew.) Schlagplatz, *m.*

Rambour, *m.*, pomme de —, (Gärtn.) der große Rambourapfel.

†Rambourrage, *m.* die Bereitung der Welle (zu vermishten Tüchern).

Rame, *f.* (Schiff.) Ruder, *n.*; tirer, être à la —, rudern; *fg.* hart arbeiten; —, (Gärtn.) Wehneustange, *f.*; Steden, *m.*; Rieß (Papier), *n.*; mettre à la —, zu Maculatur machen; farine de — ou —, das mit Kleien vermishte Mehl.

Ramé, *part.*, *v.* Ramer.

†Raméal, *e, adj.*, *v.* Ramaire.

Rameau, *m.* Zweig; (Anat.) Ast; dimanche des —x, Palmsonntag.

Ramée, *f.* Laubwerk, *n.*; Laube, *f.*

†Ramendage, *m.* Ausbesserung, *f.*

Ramender, *v. n.* im Preis abschlagen; —, *v. a.* ausbessern; — le pain, etc., den Preis des Brodes, ic., herabssetzen.

Ramener, *v. a.* wiederbringen; zurückführen, zurückbringen; wieder brüden.

†Rameneret, *m. et adj. m.*, trait —, der Strich mit der Messchnur.

Ramenteroir (se), (alt) sich erinnern.

Ramequin, *m.* Käsegebäckene, *n.*

Ramer, *v. a.* (Gärtn.) stäbeln, mit Steden versehen; (Zuch) rahmen; —, *v. n.* rudern; *fg.* sich pladen; boulet —é, Kettenkugel, *f.*; balle —ée, Drahtkugel.

Ramereau, *m.* die junge Hesttaube.

Ramette, *f.* (Buchdr.) Rahmen, *m.*

Rameur, *m.* Ruderer, *m.* Ruderer, *m.*

Rameux, *se, adj.* zähtig, ästig.

Ramier, *m.* Hesttaube, *f.*

Ramification, *fem.* Verzäftung, Verzweigung (auch *fg.*).

Ramifier (se), sich verzästen, sich verzweigen (auch *fg.*).

Ramilles, *f. pl.* Reisholz, *n.*

Ramingue, *adj.* widerständig, stätig.

Ramiste, *adj.*, lettres —s, die

ranigischen, von Ramus erfundenen Buchstaben (das j und das v).
 Ramoir, *m.* Glättmesser, *n.*
 Ramoitr, *v. a.* wieder anfeuchten, regen.
 Ramollir, *v. a.* wieder erweichen; *fg.* sanftmüthiger machen; *m. p.* erinieren, erschaffen.
 Ramolissaut, *m.* Erweichungsmittel, *n.*
 Ramon, *m.* (alt) Besen.
 Ramonage, *m.* das Zegen eines Kamins. [*gen.* kehren.
 Ramoner, *v. a.* (ein Kamin) = Ramoneur, *masc.* Kaminfeger, Schornsteinfeger.
 Rampant, *e, adj.* kriechend; *fg. id.* niederrüchtig, elend; (Wauf.) abkössig.
 Rampe, *f.* Absatz (einer Treppe), *m.*; Geländer, *n.* Lehne, *f.* Abhang, *m.*
 Rampement, *m.* Kriechen, *n.*
 Ramper, *v. n.* kriechen; *fg. id.*, sich selarisch demüthigen; (Det.) ranfen.
 Rampin, *adj. m.* (Reitsch.) an den Hinterfüßen überhöhet.
 Ramure, *f.* Geweih (eines Hirsches), *n.* || Abwehr.
 Ranche, *adj.* ranzig; —, *m.* Ran- ranche, *f.* Syresse. [*ige, n.*
 Rancher, *m.* Leiterbaum, Krab- balzen; —, (Wagn.) Nügelhölzer, *n. pl.* [*serklänge, f.*
 †Ranchier, *m.* (Wappenf.) Sen- Rancidité, Rancissure, *f.* Ran- zigkeit, Ranzig, *n.*
 Rancio, *adj. m.*, vin —, rother Wein, der vor Alter gelb geworden ist (in Spanien).
 Rancier, *v. n.* ranzig werden.
 Rancissure, *f.* Ranzigseyn, *n.* der ranzige Geschmack.
 Rangon, *f.* Lösegeld, *n.*
 Rangonnement, *m.* Loskaufung, *f.*; *fg.* Uebertheuerung.
 Rangonner, *v. a. qn.*, einen ein Lösegeld bezahlen lassen; *fg.* über- nehmen, *fm.* schnellen.
 Rangonneur, *m. se, f.* Geldschnei- der, *m. sinn, f.*
 Rancune, *f.* Groll, *m.*; — à part, unsern Groll bei Seite; — tenant, ohne den Groll fahren zu lassen.
 Rancunier, *ère, adj.* grollhaft, unversöhnlich; —, *m. ère, f.* Groll- ler, *m. sinn, f.*
 Randonnée, *f.* (Jagd) der Kreis den ein Wild um sein Lager rennt.
 Rang, *m.* Reihe, *f.* Ordnung; Würde, Rang, *masc.* Verzug; (Kriegsw.) Glied, *n.*; (Schiff.) Ruderbank, *f.*; se mettre sur les —, sich zum Kampfe darstellen; *fg.* als Bewerber aufstreten; être sur les —, sich mitbewerben.

†Range, *f.* (Pflanz.) Reihe.
 Range, *e, adj.* erdentlich (Mensch); bataille — *e.* Feldschlacht, *f.*
 Rangée, *f.* Reihe.
 Ranger, *v. a.* ordnen, in Ordnung stellen, zurechtlegen, —stellen; auf-, wegräumen; stellen; *fg.* unterwerfen; (in eine Classe) stellen, rechnen; se —, sich in Reihe, Ordnung stellen; Ples machen; se — du parti de qn., sich auf jemandes Seite schlagen; se — à l'opinion de qn., jemandes Meinung beitreten; se — sous l'ob- béissance de qn., sich einem unter- werfen.
 Ranimer, *v. a.* wieder beleben; *fg. id.*, auf-, ermuntern, Muth einflößen (qn., einem); se —, sich wieder ermuntern.
 Ranulaire, *adj.*, veine —, *f.* (Anat.) die Ader unter der Zunge.
 Ranule, *fem.* (Med.) Zerstich- schwulst.
 Ranz des vaches, *m.* Subreigen.
 †Raoul, *n. pr. m.* Nelyb.
 Rapace, *adj.* reißend (v. wilden Thieren); *fg.* raubgierig.
 †Rapacé, *e, adj.* (Det.) rüben-, rettigförmig.
 Rapacité, *f.* Neugier, Raubsucht.
 †Rapaiser, *v. a.* wieder besänftigen.
 Rapatelle, *f.* der rothbarne Zeug, Haartuch, *n.*
 Rapatriage, Rapatriement, *m. fm.* Ausföhnung, *f.* [*sohnen.*
 Rapatrier, *v. a. fm.* wieder aus- Râpe, *f.* Zeile, Reibel, Zaba- rappe; Reibeisen, *n.* || Draubenkauf, *masc.*; —, (Thiera.) Rappe (der Pferde), *f.*
 Râpé, *m.* Weintrauben zum Auf- freisfen; der aufgefriesfte Wein, Ranys; —, *adj. m.*, habit —, der abgeschabte Hod. [*reiben.*
 Râper, *v. a.* raspeln, reiben, ab- Rapetasser, *v. a.* flicken, ausbes- sern. [*serer.*
 †Rapetasseur, *m.* Flicker, Ausbes- Rapetisser, *v. a.* flicken machen; *fg. id.*, verkleinern; —, *v. n.* klei- ner werden; se —, einlaufen, ein- geben. [*Schlangenzügel.*
 †Rapette, *fem.* Schwarzfraut, *n.*
 Raphé, *m.* (Anat.) Nacht, *f.*
 Rapide, *adj.*; —ment, *adv.*: schnell; reißend; *fg. id.*, fließend, hinreißend (Styl); steil (Abhang).
 Rapidité, *f.* Schnelligkeit; *fg. id.*; Lebhaftigkeit (des Styls).
 Rapiécér, Rapiéceter, *v. a.* fliz- den, ausbessern, stücken, anstücken.
 Rapiécetage, *m.* Flizen, *n.* Fliz- werf; Flizerlein, *m.*
 Rapière, *f.* Raufdegen, *m.* Degen.
 Rapine, *f.* Raub, *m.* Dieberei, *f.*
 Rapiner, *v. a. et n. fm.* rauben; unter schlagen.

†Raponcules, *f. pl.* die raponzel- artigen Pflanzen.
 †Rapontique, *f.* Rhayontikwur- zel, Mönchsrahbarber, *m.*
 Rappareiller, *v. a.* wieder paaren.
 Rappariier, *v. a.* zwei Sachen mit einander verbinden, um ein Paar daraus zu machen; paarweise zusam- men thun (von Thieren).
 Rappel, *m.* Zurüd-, Aberufung, *f.*; (jur.) Erbeinsetzung entfernterer Verwandten; (Kriegsw.) Rappell, *m.*
 Rappeller, *v. a.* wieder rufen, zu- ruckrufen (auch *fg.*), zurüd-, abbe- rufen, abrufen; (Kriegsw.) Rappell schlagen; se — qch., sich an etwas erinnern.
 †Rappliquer, *v. a.* wieder aufse- gen.
 Rapport, *m.* Ertrag, Einkünfte (eines Gutes, u.), *pl.* || Nachricht, *f.*; (Kriegsw. u.) Bericht, *m.*; Ausgabe, *f.*; *fm.* Klaffberei; faire un —, ein Bericht erstatten || Ueber- einstimmung, *f.*; Verbindung; Ver- hältniß, *n.* Beziehung, *f.*; (jur.) Wiederbeibringung des Empfangen- en; —, (Med.) Aufstoßen, *n.*; pièces de —, Stücke zu eingeleger Arbeit; par —, in Bezug, in Aus- sicht, Hinsicht (à, auf).
 Rapportable, *adj.* (jur.) was wie- der in die Erbschaft alsdann eingestrich- ten werden muß.
 Rapporter, *v. a.* zurüdbringen, wiederbringen; mitbringen; bintre- gen (à, an); (ein Stück) anwen- den, anpassen; — à qch., von etw. ablei- ten, auf etw. beziehen; —, berichten; ergäben; *m. p.* ausplaudern, zutra- gen, klatschen; (eine Stelle) ansüh- ren; — un procès, über einen Proceß Bericht erstatten || eintragen, zinsen (v. Gütern); —, *v. n.* (v. Zweifen) aufstoßen; se —, sich be- zühen (à, auf); übereinstimmen, übereinstimmen (à, mit) || sich ver- halten (à, zu); s'en —, sich berufen (à, auf).
 Rapporteur, *m.* (jur.) Berichter- statter; (Oecon.) Winkelmesser.
 Rapporteur, *m. se, f.* Ehrenblä- ser, *m. sinn, f.*; Klatscher, *m.* Klatsche, *f.*
 *Rapprendre, *v. a.* wieder lernen.
 †Rapprivoiser, *v. a.* wieder zäh- men.
 Rapprochement, *m.* Annäherung, *f.* Zusammenbringung; *fg.* Zu- sammenstellung; Ausföhnung.
 Rapprocher, *v. a.* wieder amä- bern, näher bringen, zusammenrü- den; *fg.* wieder ausföhnen; (Wild) ausfpüren; se —, sich wieder nähern.
 Rapsode, *m.* (Alt.) Rhayode (Sänger der Gedichte Homers).

†Rapsoder, v. a. *fm.* schlecht zusammenflicken.
 Rapsodie, *f.* Ahasydie, der Gesang aus Homer; *fg. mépr.* Blickwerk, *n.* [Stopyler.
 Rapsodiste, *m. mépr.* Zusammen-
 Rapt, *m.* Weiderraub, Raub, Entführung, *f.*
 Rapure, *f.* Raspelspäne, *m. pl.*
 †Rapuroir, *m.* (Salp.) Kessel, Längenbütte, *f.*
 †Raque, *m.* (Seew.) Kloten.
 †Raqueton, *m.* das breite Radet.
 Raquette, *f.* Radet, *n.* Schlag-
 neß.
 Raquettier, *m.* Radetenmacher.
 Rare, *adj.* selten; *fg.* sonderbar; seltsam; dünn; schwach, langsam (vom Pulse); -ment, *adv.* selten.
 Rarefactif, *ve.* Rarefiant, *e.* *adj.* verdünnend.
 Rarefaction, *f.* Verdünnung.
 Rarefier, v. a. verdünnen.
 †Rarescence, *f.* (Med.) Düm-
 heit. [dehnbarkeit.
 †Rarescibilité, *f.* (Phys.) Aus-
 Rareté, *f.* Seltenheit; pour la — du fait, der Seltenheit wegen; —, Mangel, *m.*; (Phys.) Dümtheit, *f.*
 †Rarifueille, *e.* *adj.* (Bot.) blatt-
 arm. [arm.
 †Rariflore, *adj.* (Bot.) blumen-
 Rarissime, *adj. fm.* sehr selten.
 Ras, *e.* *adj.* gescheren, turzhärig; eben, flach (Zeld); (Seew.) flach, platt; geschrigen (Maß); glatt (Plat-
 te); *fg.* c'est une table rase, er ist noch jedem Eindrucke offen.
 Ras, *m.* (Handl.) Rasch (Zeug).
 Rasade, *f.* das geschrigen roße Glas. [fend.
 Rasant, *e.* *adj.* streichend, strei-
 †Rase, *f.* Schiffpfech, *n.*
 Rasement, *m.* (Kriegsw.) Schlei-
 fung, *f.*
 Raser, v. a. scharren, rasiren; (Häu-
 ser, u.) niederreißen, schleifen; *fg.* — qch., nahe an etw. vorbeifahren, etw. streifen; —, v. n. (Jagd) sich duden.
 †Rasette, *f.* (Handl.) der geringe Rasch; (Drz.) Stimmdracht.
 Rasiabus, *adv. pop.* — de..., hart, dicht, ganz nahe an.
 Rasoir, *m.* Schermesser, *n.*
 †Raspation, *f.* (Chym.) Raspeln, *n.* Zerreißung, *f.* [f.
 †Raspatoir, *m.* (Chir.) Weinselle,
 Rassade, *f.* (Handl.) Glasferral-
 len, *pl.* Glasperlen.
 Rassasiement, *m.* Sättigung, *f.*;
fg. id.
 Rassasier, v. a. sättigen; *fg. id.*
 Rassemblement, *m.* Sammlung, *f.*; Versammlung; Zusammenlauf, *m.*
 Rassembler, v. a. sammeln, zusam-

menbringen; versammeln; (Reichth.)
 zusammennehmen; (Geld) aufstrei-
 ben; *fm.* aufsammentreiben (Men-
 schen, Geld); se —, sich versam-
 meln.

*Rasseoir, v. a. wieder setzen, wie-
 der besessigen; —, v. n. et se —,
 sich wieder setzen; *fg.* sich setzen; se
 —, *fg.* sich wieder erholen.

Rasséréner, v. a. wieder aufheiter-
 tern; *fg. id.*; se —, wieder heiter
 werden.

Rassis, *e.* *adj.* altbacken, trocken
 (Brod); *fg.* ruhig; de sang rassis,
 mit kaltem Blute.

†Rassis, *m.* das wieder aufgelegte
 Hufeisen. [in].

Rassott, *e.* *adj.* vernarrt (de,
 Rassurant, *e.* *adj.* beruhigend.

Rassurer, v. a. wieder besessigen;
fg. id.; — qn., einem Muth ein-
 sprechen, einen beruhigen; se —,
 sich wieder beruhigen, sich beruhigen.

Rat, *m.* Ratie, *f.* Räte; *fg.*
 Grille; nid à —, Stattenmaß, *n.*;
fg. fm. id.; prendre un —, ver-
 sagen (Zinte); *fg. iron.* fehltschie-
 ßen; — d'eau, Wasserratte, *f.*;
 — du Brésil, Beutelratte; — de
 cave, Kellerratte; *fg. id.*, Wein-
 schauer, *n.*

Ratafia, *m.* Rataffa (Getränk).
 Ratatiner (se), zusammenschrum-
 pfen, einschrumpfen; welf werden
 (Apfel).

Rate, *f.* (Anat.) Milch.

Râteau, *m.* Harke, *f.* Rechen,
m.; (Schloss.) Rechen.

Râtelier, *f.* Rechenroll, *m.*
 Râtelier, v. a. harken, rechen.

Ratelet, *m.* (Manuf.) Blatt, *n.*
 Niedblatt, Blattkamm, *m.*

Râteleur, *m.* Harke, Recher.

Râtelier, *m.* Raufe (im Stall), *f.*;
fg. fm. mettre le — trop haut à
 qn., einem den Brodferb zu hoch
 hängen; manger à plus d'un —,
 mehrere Bedienungen haben; —,
 Waffengefell, *n.*; *fg. fm.* Gebiß.

Rater, v. n. versagen; *fg. fm.*
 fehltschießen; —, v. a. nicht treffen,
 verfehlen. [m. inn, *fg.*

Ratier, *m.* ère, *f.* Grillenfänger,
 Ratière, *f.* Mattenfalle; (Pof.)
 Werstuhl, *m.*

Ratification, *f.* Bestätigung, Ge-
 nehmigung; Bestätigungsurkunde.

Ratifier, v. a. besätigen, geneh-
 migen. [fräuseln, Zrifiren.

†Ratinage, *m.* Kräuseln, *n.* Auf-
 Ratine, *f.* Ratin, *m.* Zries.

Ratiner, v. a. (Zuch) Kräuseln.

Ration, *f.* Ration, tägliche Port-
 tion. [(des Hohenpriesters), *n.*

Rational, *m.* (i. All.) Verstand
 †Rationalisme, *masc.* Vernunft-
 glaube.

Rationnel, *le.* *adj.* (Math.) rati-
 onell; sittlich, vernünftig (vom
 Menschen); horizon —, der wahre
 Horizont.

†Ratis, *m.* Darnfett, *n.*
 †Ratisbonne, Regensburg (Stadt).

Ratissage, *m.* Schaben, *n.* Schär-
 zen, Scheuern.

Ratisser, v. a. fragen, abschaben,
 ausfragen. [Scharre, *f.*

Ratissoire, *fém.* Krageisen, *n.*
 Ratissure, *f.* Abschabef, *n.*

Raton, *m.* die kleine Räte; *fg.*
fm. Mäuschen, *n.*; (Koch.) Kä-
 sekuchen, *m.*; (Naturg.) Wasch-
 bär.

Rattacher, v. a. wieder fest ma-
 chen, anheften, besessigen; *fg.* an-
 mühen; se —, *fg.* in Verbindung
 stehen (à, mit).

†Ratte, *f.* à la courbe queue,
 (Naturg.) Zelt-, Erdmaus; —
 rousse, *id.*

Ratteindre, Rattraper, v. a. wieder
 einholen, wieder bekommen, er-
 wischen.

Rattendirr, v. a. wieder erwei-
 chen, weich, mürbe machen; v. At-
 tendirr.

†Rattiser, v. a. wieder schüren, neu
 anschaen.

Rattraper, v. a. wieder erwischen,
 wieder einholen, bekommen.

Rature, *f.* Durchstrich, *m.*; Ab-
 schabef (vom Pergamente), *n.*

Raturer, v. a. durch-, ausstreichen,
 auslöschn; abschaben.

Raucité, *f.* Rauhigkeit, Heiser-
 keit der Stimme.

Rauque, *adj.* heiser, rauh.

Ravage, *m.* Verwüstung, *f.* Ver-
 heerung; *fg.* Unordnung.

Ravager, v. a. verheeren, verwü-
 sten. [wüster.

Ravageur, *m.* Verheerer, Ver-
 Ravalement, *m.* Werfen (einer
 Mauer), *n.*; clavecin à —, ein
 Clavier mit zwei Reihen Tasten.

Ravaler, v. a. wieder hinabschlün-
 den; (Maur.) überwerfen; (Bäu-
 me) stuzen; (Led.) dünner machen;
fg. herabsetzen, erniedrigen, demü-
 thigen; se —, sich demüthigen, sich
 erniedrigen.

Ravaudage, *m.* Zlicen, *n.* Zlic-
 derlohn, *m.*; *fg. fm.* Puscherei, *f.*

Ravauder, v. n. flicen, ausflicen;
fg. fm. herumstänkern, sich im Gan-
 ze herumtreiben; —, v. a. *fg. fm.*
 aushngen; dummes Zeug schwäzen.

Ravauderie, *f.* des alberne Ge-
 schwätz, Lapperei, *f.*

Ravaudeur, *m.* se, *f.* Zlicer, *m.*
 inn, *f.*; *fg. fm.* Schwäzer, *m.*
 inn, *f.*

Rave, *f.* (Bot.) Rüb.

Ravelin, *m.* (Zertif.) Halbmond.

†Ravenelle, *f.* Gelbweilchen, *n.* die gelbe Wiele.
 †Ravenna, Ravenna (Stadt).
 †Raverdoir, *m.* (Bierbr.) Würz-
 guber. [*ige* Schenkung.
 †Ravestissement, *m.* die gegensei-
 †Ravet, *m.* der amerikanische Ka-
 ferlat (Zusatz).
 †Ravière, *f.* Rübenacker, *m.*
 Ravigote, *f.* (Kochf.) die grüne
 Zwiebelbrühe. [*stärken*.
 Ravigoter, *v. a. fm.* erquicken,
 Ravilir, *v. a.* verächtlich machen.
 Ravin, *m.* die Hohlweg. [*weg*.
 Ravine, *f.* Diegenbach, *m.*: Hohl-
 Ravir, *v. a.* rauben, entführen,
 fort schleppen; hin-, wegraffen (Zed,
 ic.); *fg.* entzücken, bezaubern, hin-
 reißen; à —, zum Entzücken.
 Raviser (se), sich anders bestimmen.
 Ravissant, *e, adj.* reizend (von
 Thieren); *fg.* hinreißend, entzückend,
 köstlich, herrlich.
 Ravissement, *m.* Raub, Entfüh-
 rung, *f.*; *fg.* Entzücken, *n.*
 Ravisseur, *m.* Räuber, Entführer.
 Ravitaillement, *m.* Wiederver-
 proviantierung, *f.*
 Ravitailler, *v. a.* wieder mit Ver-
 rath versehen, wieder verproviantiren.
 Raviver, *v. a.* wieder lebhaft ma-
 chen, aufrichten; *fg.* wieder aufleben
 machen.
 Ravoir, *v. a.* (nur im *infin.*) wie-
 der haben, wieder zurückbekommen;
 se —, *fm.* sich wieder erholen, sich
 beruhigen.
 †Ray, *m.* (Zisch) das engmaschige
 Triestrerng.
 Raya, *v.* Raia.
 †Rayaux, *m. pl.* (Münzw.) Ein-
 güsse.
 Rayé, *e, adj.* gestreift (Zeng).
 Rayer, *v. a.* qch., Streifen in
 etw. machen; Linien auf etw. ziehen;
 aus-, durchstreichen; (Büchl.) ziehen.
 Rayon, *m.* Strahl; Zach (in Ge-
 stellen), *n.*; Bücherschaft, *masc.*;
 (Math.) Radius, halbe Durchmesser;
 Halbmesser; (Wagn.) Rad-
 spreiche, *f.*; (Landw.) Furche; (Anat.)
 Elbogenröhre; (Nehm.) Senkgrube;
 — de miel, Honigscheibe.
 Rayonnant, *e, adj.* strahlend;
 glänzend; *fg. id.*
 Rayonné, *e, adj.* strahlend.
 Rayonnement, *m.* Strahlen, *n.*
 Rayonner, *v. n.* strahlen.
 Rayure, *f.* Gestreifte, *n.*; Strei-
 fen, *m. pl.*; das Eyarwerk am
 Dach.
 †Razette, *f.* (Orgelb.) Krüde;
 (Handw.) Schabeisen, *n.* Schab-
 früde, *f.*
 Re, diese Sylbe bedeutet in der
 Zusammenfügung: zurück, wieder
 von Neuem. NB. die hier fehlenden

Wörter suche man unter dem ein-
 fachen Wort.
 Ré, *m.* (Mus.) das D.
 Réactif, *m.* (Chym.) das gegen-
 wirkende Mittel.
 Réaction, *f.* Gegen-, Rückwir-
 kung (auch *fg.*); Wiederdruck, *m.*
 †Réadmission, *f.* Wiederannahme.
 Réaggrave, *m.* (kirch. Recht) letzte
 Mahnung (vor dem Bannsruße), *f.*
 Réaggraver, *v. a.* erklären daß je-
 mand in die, durch die letzte Mah-
 nung angedrohte Strafe verfallen sey.
 Réagir, *v. n.* zurückwirken; *fg. id.*
 Réajournement, *m.* (jur.) die
 abermalige Verladung; der aberma-
 lige Aufschub.
 Réajourner, *v. a.* zum zweitemal
 verladen; nochmals aufschieben.
 Réal, *e, adj.* (Seew.) königlich;
 galère —, *ou* —, *f.* Hauptga-
 leere; —, *m. e, f.* Real (spanische
 Münze), *m.* [Aufschießel, *n.*
 Réalgal, Réalgar, *m.* (Miner.)
 Réalisation, *f.* Verwirklichung,
 Erfüllung, Ausführung; Umsetzen
 (von Gütern) in baares Geld, *n.*
 Réaliser, *v. a.* verwirklichen; wirk-
 lich erfüllen, ausführen; (Güter) in
 Geld umsetzen; se —, in Erfüllung
 gehen.
 †Réalisme, *m.* (Philos.) Realis-
 mus (die Lehre, welche die abstracten
 Begriffe als wirkliche Wesen dar-
 stellt). [*listen*.
 Réalistes, *m. pl.* (Philos.) Real-
 Réalité, *f.* Wirklichkeit.
 Réapparition, *f.* Wiedererschei-
 nung, Wieder sichtbarwerden, *n.*
 Réappel, *m.* zweiter Aufruf.
 Réappeler, *v. a.* wieder aufrufen.
 Réapposer, *v. a.* (jur.) wieder
 ansetzen.
 Réapposition, *f.* Wiederanlegung.
 †Réappréciation, *f.* die nochmalige
 gerichtliche Schätzung oder Taxation.
 †Réarcentage, *m.* die neue Ver-
 messung.
 †Réarpenter, *v. a.* aufs neue (einen
 Wald, ic.) vermessen.
 Réassination, *f.* (jur.) die wie-
 derholte Verladung.
 Réassigner, *v. a.* noch einmal vor-
 laden; (eine Summe) aufs Neue
 anweisen.
 Réatteler, *v. a.* wieder anspannen.
 †Réattraction, *f.* die elektrische
 Wiederanziehung.
 Réatu (in), *adv. lat.* (jur.) eines
 Verbrechens angeklagt.
 Rebaisser, *v. a.* wieder herablas-
 sen, stellen, ic.
 Rebander, *v. a.* (Gewehr) wieder
 spannen; (Wunde) wieder verbind-
 en; (Schiff) wieder wenden.
 Rebaptisants, *m. pl.* Wiedertäu-
 fer.

Rebaptiser, *v. a.* wieder taufen.
 Rébarbatif, *vc, adj. fm.* mür-
 risch, unfreundlich, sauerköpfig.
 †Rebarbe, *f.* (Kupferst.) Späne,
m. pl. Grat, *m.*
 †Rebarder, *v. a.* (Gärtm.) einen
 erhöhten Rand machen.
 †Rebat, *m.* das nochmalige Zusam-
 mentreiben und Binden eines Fasses.
 †Rebâter, *v. a.* den Saumsattel
 wieder aufsetzen oder neu machen
 lassen.
 Rebâtir, *v. a.* wieder aufbauen.
 †Rebatoir, *m.* (Schieferr.) Ab-
 schlagstein, *n.*
 Rebattre, *v. a.* wieder schlagen;
fg. zum Ekel wiederholen, *fm.* auf-
 wärmen, addressen; être rebattu
 de qch., die Ohren von etwas voll
 haben.
 Rebaudir, *v. a.* (Jagd) aufmuntern,
 liebhasen.
 Rebec, *m.* die (schlechte) dreisaitige
 Geige, Fiedel.
 †Rebecque, *n. pr. f.* Rebecka.
 Rebelle, *adj.* aufrührerisch, wider-
 spänstig; *fg.* hartnäckig; (Bergw.)
 spröde; être — à qch., einer Sache
 widersprechen; —, *m.* Auführer,
 Empörer.
 Rebeller (se), (alt) sich empören.
 Rébellion, *f.* Aufruhr, *m.* Auf-
 stand, Empörung, *f.* Widerstand, *m.*
 Rébénir, *v. a.* aufs neue einweihen
 (Kirche).
 Rébéquer (se), *fm.* widerbelfern.
 †Rebiffer (se), (alt) sich sträuben,
 widersetzen, widerspänstig seyn.
 Reblanchir, *v. a.* wieder weissen.
 †Reboire, *v. a.* nochmals trinken;
 wieder einschneiden (Wald).
 Rebondi, *e, adj.* voll, rund.
 Rebondir, *v. n.* wieder zurücksprin-
 gen. [der zurückgehende Puls.
 †Rebondissant, *adj.*, poulx —,
 Rebondissement, *m.* Zurücksprin-
 gen, *n.* Aufspringen.
 Rebord, *m.* Rand; (Schneid.)
 Umschlag, Kranz; (Hutm.) Auf-
 schlag; Kranz; Verpfrung (eines Kam-
 mins). [*fen*.
 Reborder, *v. a.* wieder neu einfas-
 sen.
 Rebotter (se), die Stiefel wieder
 anziehen; (Gärtm.) einen Baum bis
 an die Pfropfstelle zurückschneiden.
 Reboucher, *v. a.* wieder zupfropfen;
 se —, sich umlegen, sich verbiegen.
 *Rebouillir, *v. a.* wieder aufkochen.
 Rebousage, *m.* (Hutm.) Auspu-
 schen, *n.* [*gen*.
 Rebouiser, *v. a.* (Hutm.) auspu-
 schen treiben.
 Rebourg, *m.* Gegenstrich (an Zeu-
 gen, ic.); *fg.* Gegenheil, *n.*; à —,
 au —, gegen den Strich; *fg.* ver-
 kehrt; —, *e, adj. fm.* störrig.

Rebouteur, v. Renoueur.
 Reboutonner, v. a. wieder zuknüpfen.
 †Rebras, m. das Armsüß eines Handschuhs; (ehemals) Armeulumschlag, m.
 Rebrasser, v. a., v. Retrousser.
 Rebrider, v. a. wieder aufkämmen.
 Rebroder, v. a. überfließen.
 †Rebroussement, m. (Chem.) Wiederkehrung, f.
 Rebrousse-poil (à), adv. gegen den Strich; *fg.* verkehrt.
 Rebrousser, v. a. wider den Strich kämmen, büßten, streichen, aufstreichsen; — *chemin*, plötzlich umkehren.
 †Rebroussette, f. (Zuchm.) Aufstrichkamm, m.
 †Rebroyer, v. a. wieder zerreiben, nochmals zermalmen.
 †Rebrunir, v. a. nochmals glätten.
 Rebuffade, f. *fm.* Anfschnaucken, n. Anfahren; Wischer, m.
 Rébus, m. Wortspiel, n.; *fg.* Zweideutigkeit, f.; der abgeschmakte Spaß.
 Rebut, m. die harte Abweisung || Auswurf, m. Auswurf; *fg.* Abschau; mette au —, ausstießen.
 Rebutant, e, *adj.* abschreckend, verbißlich, widerwärtig, widrig.
 Rebuter, v. a. hart, verächtlich abweisen; abschrecken; mißfallen; wider || verwerfen; (Handl.) ausstießen; se —, sich abschrecken lassen, den Muth verlieren.
 †Recacher, v. a. wieder verbergen, verdecken.
 Recacheter, v. a. wieder versiegeln.
 Récalcitrant, e, *adj.* hartnäckig, widerspännig, störrig.
 Récalcitrer, v. a. hartnäckig widersehen. [*schlichten.*]
 †Recaler, v. a. glait hebeln, †Récamer, v. a. reich sieden.
 Récapitulation, f. Wiederholung.
 Récapituler, v. a. wiederholen.
 Recarder, v. a. wieder kardatschen (Wolle). [*ten.*]
 Recarreler, v. a. aufs Neue platz.
 Recasser, v. a. umacern, umspüßgen, selgen.
 †Recassis, m. der umgebrochene Ader; Zegel, f.
 Recéder, v. a. wieder überlassen; jurid. abtreten.
 Récelé, Recélement, m. (jur.) Verhehlung, f. Verheimlichung.
 Recéler, v. a. verbergen, verhehlen. [*zimm, f.*]
 Recéleur, m. se, f. Fehler, m.
 Récommment, adv. neulich, vor kurzem.
 Recensement, m. Aufzählung, f. Zählung; (Handl.) neue Beschichtigung; Durchsicht (einer Rechnung); (jur.) Zeugenerhör, n.

Recenser, v. a. aufzählen, zählen; (Handl.) besichtigen, durchsehen; (jur.) verhören.
 Récent, e, *adj.* neu, neulich, frisch.
 Recepage, m. (Nebm.) Abholzen, n.; Abschneiden (am Boden); (Gärtn.) Köpfen.
 Receptée, f. der abgeholtte Schlag.
 Recepter, v. a. (Nebm.) am Boden abschneiden; (Gärtn.) abköpfen, ausbauen, abholzen.
 Récepissé, m. Empfangschein.
 Réceptacle, m. Sammelplatz; *fg.* m. p. id., Schlußwinkel; (Händr.) Sammelkasten; Behälter; (Bot.) Fruchtboden.
 †Réceptibilité, f. (Philos.) Receptivität, Fähigkeit Eindrücke zu empfangen.
 Réception, f. Empfang, m. Aufnahme, f.; faire une — à qn., einen empfangen.
 Recercler, v. a. neue Nahe, oder Nahe von neuem legen.
 Recette, f. Einnahme; Einnahmamt, n.; (Med.) Recept.
 Recevable, *adj.* zulässig, annehmlich. [*m. zimm, f.*]
 Receveur, m. se, f. Einnahmer, Recevoir, v. a. empfangen, bekommen, *fm.* kriegen; aufnehmen; erhalten; annehmen; (Geld) einnehmen; Besuche annehmen.
 Recez, Recés, m. (jur.) Recept; — de l'Empire, Reichsabschied.
 Réchampir, v. a. (Mal.) hervorheben.
 Rechange, m. (Handl.) Rückwechsel; armes de —, vorräthige Waffen, f. pl.
 †Rechanger, v. a. wieder ändern; nochmals vertauschen, wechseln.
 †Rechanter, v. a. wieder singen; *fg. fm.* noch einmal sagen.
 Réchappé, m. (de justice), ein Zangenrits.
 Réchapper, v. n. *fm.* entkommen.
 Recharge, f. die abermallige Ladung; venir à la —, *fm.* aufs Neue mit Bitten befürmen; (cette nouvelle affaire) survint en — de la première, verstärkte den Eindruck, welchen die erste gemacht hatte.
 Rechargement, m. Wiederladung, *fm.*
 Recharger, v. a. wieder laden; aufs Neue angreifen; aufs Neue beauftragen, beladen; (eine Achse) verstärken. [*riidtreiben.*]
 Rechasser, v. a. wieder jagen, zu-
 Rechasseur, m. der Zurücktreiber des Wildes. [*Zuerbeden, n.*]
 Réchaud, m. Kchlerpfanne, f.
 †Réchauf, m. der frisch angelegte, warme Dünger.
 Réchauffé, m. *fm.* Gewärmtes, n.; *fg. fm.* etw. Aufgewärmtes.

Réchauffement, m. (Gärtn.) der neue Dünger.
 Réchauffer, v. a. wärmen, wieder wärmen; (etw.) aufwärmen; *fg.* wieder beleben; se —, sich wieder wärmen; *fg.* wieder warm, lebhaft werden.
 Réchauffoir, m. Wärmefen.
 Rechausser, v. a. qn., einem Schuhe und Strümpfe wieder anziehen; (einen Baum) aufs Neue mit Erde bewerkeln; (ein Mad) wieder bezahnen; (Münzbl.) wieder schlagen; se —, Schuhe und Strümpfe wieder anziehen.
 †Rechaussoir, m. Münzhammer.
 Réche, *adj.* rauh, schraubend (Ton, ic.).
 Recherche, f. Untersuchung, Forschung, Nachforschung, Erforschung, Erkundigung, Bemühung, Bewerbung um etw.; — en mariage, Bewerbung; — m. p. übertriebene Sorgfalt.
 Recherché, e, *adj.* gesucht, gefürstelt (Pup, ic.).
 Rechercher, v. a. nochmals suchen; unterfuchen, erforschen, nachsuchen, nachforschen (qch., einer S.); sich um etw. bewerben; — une fille en mariage, um ein Mädchen anhalten, anwerben; — qn., (jur.) eine Untersuchung über einen anstellen; —, (Rechtsch.) lebhaft schutzen; (Kunst) fleißig ausarbeiten; *fg.* suchen; m. p. weit herholen. [*sauertöpfisch.*]
 Reçigné, e, *adj.* mürrisch, Reçhignement, m. Maulhängen, n. Griesgramen. [*aussehen.*]
 Reçhigner, v. n. sauer, mürrisch
 †Reçhinsier, v. a. (Zuchm.) die Wolle rein auswaschen, ausspülen.
 Reçhoir, v. n. (alt) wieder fallen; in eine Krankheit, einen Fehler zurückfallen.
 Reçhute, f. (Med.) Rückfall, m.
 Réçhive, f. Rückfall (in einen Fehler), m. [*Fehler fallen.*]
 Réçhivier, v. n. wieder in vorige
 Réçif, m. Gelsenriff, n.
 Réçipé, m. *lat.* (Med.) Recept, n. [*telmesser.*]
 †Réçipiangle, m. (Chem.) Win-
 Réçipiendaire, m. Aufzunehmende.
 Réçipient, m. (Schm.) Reçipient, Vorlage, f.; (Phys.) Glocke (der Luftpumpe).
 †Réçiprocation, f. Gegenwechsel, m.; die gegenseitige Beziehung.
 Réçiproçité, f. das gegenseitige Verhältniß, Erwiederung, f.
 Réçiproque, *adj.* gegenseitig, wechselseitig; verbe —, (Gramm.) das eine gegenseitige Handlung bezeichnende Zeitwort; -ment, *adv.* gegenseitig, einander; —, m., rendre le —, etw. erwidern.

Réciproquer, *v. n.* erwidern, wieder vergelten; *fm.* weit machen.

†Recirer, *v. a.* wieder wickeln.

Récit, *m.* Erzählung, *f.* Bericht, *m.*; (Mus.) Recitativ, *n.*

Récitant, *e, adj.*, partie —e, (Mus.) Solostimme, *f.* [*n.*

Récitatif, *m.* (Mus.) Recitativ, Recitation, *f.* Vortragen, *n.*

Reciter, *v. a.* herlesen; (ein Gebet) herbeibringen (auch *fg. fm.*); erzählen; (Mus.) ein Solo singen, spielen.

†Réclamateur, *m.* (Handl.) Zurückforderer (eines gemeinen Schiffes).

Réclamation, *f.* Zurückforderung; Einspruch, *m.* Widerruf.

Réclame, *f.* (Buchdr.) Cusstes, *m.* Statthüter; (Mus.) Schlußgesang des Chors; —, *m.* (Zagd) Ruf.

Reclamer, *v. a.* anrufen, anstellen; — *qch.*, auf etwas Anspruch machen; *etw.* zurückfordern; —, *v. n.* sich beschweren; — *contre qch.*, gegen etwas Einwendungen machen, Einspruch thun; *se — de qn.*, sich auf jemand berufen.

†Réclamper, *v. a.* (Schiffb.) (einen Mast, *u.*) wieder fest machen, bestrafen.

†Réclinaison, *fem.* Neklination, Abweichung eines Nifferblattes von der Ebene des Zenith. [*nemhr.*]

†Récliner, *v. n.* geneigt seyn (Zon-Reclouer, *v. a.* wieder nageln.

*Reclure, *v. a.* einsperren, einschließen.

Reclus, *m.* Einsiedler, Klausner.

Reclusion, *f.* (jur., *u.*) Einsper- rung.

†Recocher, *v. a.* (Zeig) mit der flachen Hand noch einmal klopfen.

Recoigner, *v. a.* (Handw.) wieder hineinstoßen, schlagen; *pop.* zurückstoßen; *fg. pop.* hart abweisen.

Recognitif, *ve, adj.* anerkennend; *acte —*, Anerkennungs-Akt, *m.*

Recoiffer, *v. a.* den Kopfschmuck wieder in Ordnung bringen.

Recoinn, *m.* Schlußwinkel.

Récolement, *masc. de témoins*, (jur.) das Wiedererlesen der Zeugenaussage; Untersuchung (eines Inventariums), *f.*; (Zersw.) Desfistigung (eines Holzschlags).

Récoler, *v. a.* les témoins, den Zeugen ihre Aussage noch einmal vorlesen. [*lung der Gedanken.*

Récollection, *f.* (And.) die Sammelreue.

Recoller, *v. a.* wieder leimen, zusammenleimen.

Récollet, *m.* Franciskaner.

Récolliger (se), *v. r.* (alt) sich sammeln.

Récolte, *f.* Ernte.

Récolter, *v. a.* ernten, einernnten.

Recommandable, *adj.* empfehlenswerth, schätzbar, löblich.

Recommandadesse, *f. ol.* Ainnenverdingerin (in Paris).

Recommandation, *f.* Empfehlung, Fürsprache.

Recommander, *v. a.* empfehlen; anbefehlen, *fm.* einbinden; anreisen; (eine geistliche *u.*) anzeigen; (jur. einen) zur fernern Haft empfehlen.

Recommencer, *v. a. et n.* wieder, von neuem anfangen.

†Recommenceur, *m. se, fm.* einer der, eine die immer wieder von vorne anfängt.

Récompense, *f.* Belohnung, Lohn, *m.*; en —, dafür, dagegen.

Récompenser, *v. a.* belohnen, einzeln vergelten; entschädigen; *se —*, sich schadlos halten.

Recomposer, *v. a.* wieder zusammensetzen; (Buchdr.) aufs Neue setzen. [*mensetzung.*]

Recomposition, *f.* Wiederzusammensetzung.

Recompter, *v. a.* überzählen, nochmals zählen, rechnen, durch-, nachrechnen.

Réconciliable, *adj.*, ne pas —, nicht ausöhnbar, unveröhnlich.

Réconciliateur, *m. trice, f.* Versöhner, *m. inn, f.*

Réconciliation, *f.* Versöhnung; (Kath.) Ausöhnung (eines Kezers mit der Kirche); nochmalige Beichte; Wiedereinweihung (einer Kirche).

Réconcilier, *v. a.* versöhnen, ausöhnen; (eine entweihte Kirche) wieder einweihen; — à l'Eglise, (einen Kezer) mit der Kirche ausöhnen; *se —* (auch *v. r.*), sich wieder versöhnen, sich ausöhnen; (Kath.) nochmals beichten.

Réconduction, *f.*, tacite —, (jur.) die stillschweigende Fortsetzung (eines Pacht, *u.*).

*Reconduire, *v. a.* zurückführen; — *qn.*, einen begleiten; einem das Geleit geben; *fg. fm.* forttragen.

Reconduite, *f.* Geleit, *n.*; faire la — *de qn.*, einem das Geleit geben.

†Reconfesser, *v. a.* einen nochmals Beichte hören; *se —*, nochmals beichten. [*nen, firmeln, einsegnen.*]

†Reconfirmer, *v. a.* nochmals firmen.

Réconfort, *m.* (alt) Trost, Stärkung, *f.*

Réconfortation, *f.* Stärkung.

Réconforter, *v. a.* stärken; (alt) trösten.

†Reconfrotation, *f.* (jur.) die nochmalige Gegeneinanderstellung.

†Reconfronter, *v. a.* nochmals gegeneinanderstellen (Mitschuldige, *u.*).

Reconnaissable, *adj.* kennbar, kennlich.

Reconnaissance, *f.* Wiedererken-

nung, Erkennung; (jur., *u.*) Anerkennung; Geändniß (eines Fehlers), *n.* || (Handl.) Schuldschein, *m.*; Bestätigung (eines Dites), *f.*; (Kriegswiss.) Recognoscirung || Dankbarkeit, Erkenntlichkeit, Belohnung.

Reconnaissant, *e, adj.* dankbar, erkenntlich.

*Reconnaitre, *v. a.* wieder kennen; erkennen; (*etw.*) einsehen; — *pour*, anerkennen für; (einen Fehler) bekennen; (Kriegsw.) ausundschaffen, recognosciren; (jur.) anerkennen; — *qch.*, für *etw.* erkenntlich, dankbar seyn; *se —*, in sich gehen, sich bestimmen, sich erkennen.

*Reconquérir, *v. a.* wieder erobern.

Reconstitution, *f.* Renten-Uebertragung.

Reconstruction, *f.* Wiederaufbauung. [*bauen.*]

*Reconstruire, *v. a.* wieder auf-

†*Reconsulter, *v. a.* wieder zu Rathe ziehen, nochmals um Rath fragen.

†Reconter, *v. a.* wieder erzählen.

†*Reconvenir, *v. a.* (jur.) *qn.*, eine Gegenklage gegen einen anstellen, führen.

Reconvention, *f.* Gegenklage.

†Reconvoquer, *v. a.* wieder zusammenberufen. [*schreiben.*]

Recopier, *v. a.* noch einmal ab-

Recoquillement, *m.* Zusammengerathen, *n.*

Recoquiller, *v. a.* schneckenförmig biegen, zusammenrollen; aufhüllen; *se —*, sich trümmern, sich zusammen-

trümmern, sich winden, sich biegen.

Recorder, *v. a.* sa leçon, *fm.* sich überhören; —, (jur.) durch Zeugen bescheinigen lassen; *se —*, sich bestimmen; *se — avec qn.*, sich mit einem verabreden.

Recorriger, *v. a.* wieder verbessern.

Recors, *m.* (jur.) der Zeuge und Gehilf eines Gerichtsdieners.

Recoucher, *v. a.* wieder zu Bette bringen. [*innmännlich.*]

*Recoudre, *v. a.* wieder zusam-

†Recouler, *v. n.* wieder fließen; (Karren) durch die Hand laufen lassen; (Nathg.) Häute abkalten.

†Recoupage, *m.* (Spiegelh.) das Durchkreuzen der zurückgelassenen Spuren.

Recoupe, *fem.* Steingraus, *m.*; (Bädd.) Kleienmehl, *n.*; pain de —, Kleienbrod.

Recouplement, *m.* (Bauf.) das Einziehen der Mauer.

Recouper, *v. a.* wieder schneiden, beschneiden; (Kartensp.) noch einmal abbeben.

Recoupette, *f.* Kleienmehl, *n.*

Recourber, *v. a.* umbiegen, krümmen.

*Recourir, *v. n.* wieder laufen;

seine Zuflucht nehmen (à, zu), sich wenden (à, an).

† Recourre, *v. a.* wieder abjagen, zurückholen (einen Gefangenen).

Recours, *m.* Zuflucht, *f.*; (jur.)

Regrès, *m.* Schadenserholung, *f.*

Recousse, *f.* Wiederabjagung, Zurückholung (eines Gefangenen).

† Recousu, *e, partic.* zusammengefasst (Verse, *ic.*). [lich.]

Recouvrable, *adj.* (Fin.) eintreib-

Recouvrement, *m.* Wiedererlangung, *f.*; (Fin.) Erhebung, Eintreibung (der Steuern).

Recouvrer, *v. a.* wieder erlangen, wieder bekommen; (Fin.) eintreiben, erheben.

*Recouvrir, *v. a.* wieder bedecken.

Recracher, *v. a.* wieder ausspeien, auswerfen.

Récérance, *f.* der vorläufig zuerkannte Genuß (einer Pfriunde); letres de —, Entlassungsschreiben, *n.*

Récréatif, *ve, adj.* lustig, ergötzlich.

Récréation, *f.* Belustigung, Ergötzlichkeit, Erholung, Vergnügen, *n.*; Erholungsstunde, *f.*

Recréer, *v. a.* wieder einführen, errichten.

Récréer, *v. a.* ergötzen, belustigen, erfreuen, vergnügen; se —, sich ergötzen, sich erlustigen.

Récurrence, *m.* (Med.) die vom Blute abgesonderte Feuchtigkeit; humeur récrémenteuse, récrémentielle, *id.*

Recrépir, *v. a.* (Maur.) von neuem überlütchen; *fg. fm.* wieder aufstuzen, umarbeiten.

† Recreuser, *v. a.* wieder graben, tiefer graben.

† Recribler, *v. a.* nochmals sichten.

Récrier (se), *laut* aufschreiben; sich beschweren (contre, über).

Récrimination, *f.* Gegenbeschuldigung, Gegenlage; plainte récriminoire, (jur.) *id.*

Récriminer, *v. n.* Gegenlagen vorbringen; wieder schmähen.

*Récrire, *v. a.* wieder schreiben; beantworten; *fg.* (eine Schrift) umarbeiten.

Recroître, *v. n.* wieder wachsen.

Recroqueviller (se), zusammenkrumpfen.

Recru, *e, adj.* müde, abgemattet.

Recru, *m.* Nachwuchs.

Recrue, *f.* (Kriegsw.) die neu ausgehobene Mannschaft; Recrut, *m.*; Aushebung, *f.* Werbung.

Recrutement, *m.* Recrutierung, *f.*

Recruter, *v. a.* recrütieren, anwerben

Recruteur, *m.* Werber. *ben.*

Recta, *adv. lat. fm.* gerade, pünktlich.

Rectangle, Rectangulaire, *adj.*

(Geom.) rechtwinkelig, winkeltrecht, —, *m.* das rechtwinkelige Viereck.

Rectangulaire, *adj.* rechtwinkelig.

Recteur, *m.* Rector, Oberaufseher; —, *adj.*, esprit —, (Chym.) das Gewürzhafter der Pflanzen.

Rectification, *f.* Berichtigung; (Chym.) Reinigung; (Geom.) Geradmachung.

Rectifier, *v. a.* berichtigen, verbessern; in Richtigkeit bringen; (Geom.) gerade machen; (Chym.) reinigen. [linig.]

Rectiligne, *adj.* (Geom.) gerade

Rectitude, *f.* Geradheit, Redlichkeit, Lauterkeit; (Phys.) Richtigkeit.

† Rectuscule, *adj.* (Bot.) beinahe gerab. [Blatts.]

Recto, *m. lat.* die erste Seite eines

† Rectograde, *adj.* gerade vorwärts schreitend.

Rectoral, *e, adj.* dem Rector gehörig; dignité —, Rectorswürde

Rectorat, *m.* Rectorat, *n.* [f.]

† Rectrices, *adj. f. pl.* Steuerfedern, Schwanzfedern der Vögel.

Rectum, *m. lat.* (Anat.) Mastdarm.

Recu, *e, adj.* hergebracht, herkömmlich, üblich (Gebrauch); —, *m.* (Salp.) Lämptrunnen.

Recu, *m.* Empfangschein.

Recueil, *m.* Sammlung, *f.*

Recueillement, *m.* die Sammlung der Gedanken, Andacht.

*Recueillir, *v. a.* sammeln, einern (auch *fg.*); zusammentragen; aufnehmen; (eine Erbschaft) thun, antreten; se —, seine Gedanken sammeln, sich sammeln.

† Recueilleoir, *m.* (Zeit.) Spule, *f.*

*Recuire, *v. a.* noch einmal fechen; (Metalle) ausglühen; (Wadstette) noch einmal brennen.

Recuit, *m. e, f.* Ausglühen (der Metalle, *ic.*), *n.*; donner le — à qch., etw. ausglühen; —, *e, adj.* (Med.) zu did, jäh.

† Recuites, *f. pl.* der Käse- und Butterstoff. [glüher.]

† Recuiteur, *m.* (Münzw.) Aus-

Recul, *m.* Rückprall, Rückstoß (einer Kanone, *ic.*).

Reculade, *f.* Zurückfahren (eines Wagens, *ic.*), *n.*; *fg.* Rückschritt, *m.* Zurückweichen, *n.*

Reculé, *e, adj.* entfernt, entlegen.

Reculée, *f.* Schredfeuer, *n.* dem man nicht nahen kann.

Reculement, *m.* Zurückziehen, *n.*; Zurückweichen; (Sattl.) Heimmusste, *f.*

Reculer, *v. a.* zurückziehen, zurücksetzen, entfernen, zurückziehen; (die Grängen) erweitern; *fg.* aufziehen; —, *v. n.* weichen, rückwärts gehen, zurückgehen; husen (Pferd);

— d'effroi, zurückbeben, =fahren; *fg.* ausweichen, zögern; se —, zurücktreten.

Reculons (à), *adv.* rückwärts rücklings. [dens erfolgen.]

Récuper (se), sich seines Schadens erholen.

Recuser, *v. a.* (jur.) verwerfen; se —, sich selbst für unfähig erklären.

Rédacteur, *m.* Verfasser.

Rédaction, *f.* Abfassung.

Redan, *m.* (Fortif.) Sägewerk, *n.*; —s, (Baut.) Abfäße, Einschnitte, *m. pl.*

Rédarguer, *v. a. p. us.* tadeln.

Reddition, *f.* Zurückgeben, *n.*; Uebergabe (einer Festung), *f.*; Ab-

legung (einer Rechnung).

† Redébattre, *v. n.* wieder bestreiten, noch einmal Einwendungen gegen etwas machen.

Redéfaire, *v. a.* wieder aufmachen, nochmals losmachen.

† Redélibérer, *v. n.* nochmals berathschlagen.

Redemander, *v. a.* noch einmal begehren; zurückfordern.

Rédempteur, *m.* (Theol.) Erlöser.

Rédemption, *f.* (Theol.) Erlösung; Auslösung gefangener Christensclaven

† Redépêcher, *v. a.* wieder abfertigen, nochmals eilig absenden.

Redescendre, *v. a.* wieder herablassen; —, *v. n.* wieder hinabsteigen.

Redevable, *adj.* schuldig (de qch., eine *S.*); *fg. id.* verpflichtet; —, *m.* Schuldner.

Redevance, *f.* Grundzins, *m.* Gülte, *f.* Leistung.

Redevancier, *m. ère, f.* Zinsmann, *m.* Gültbauer, Zinsfrau, *f.*

*Redevenir, *v. n.* wieder werden.

Redevoir, *v. a.* wieder schuldig bleiben.

Rédhibition, *f.* (jur.) die Klage auf Zurücknahme einer gekauften mangelhaften Sache.

Rédhibitoire, *adj.*, (jur.) cas —, der Fall wo die Zurücknahme Statt hat.

Rédiger, *v. a.* verfassen, aufsetzen; kurz zusammenziehen.

Rédimer (se), sich loskaufen, sich befreien.

Redingote, *f.* Reiserod, *m.* Ueberrod.

*Redire, *v. a.* wieder sagen, wiederholen; trouver à —, einwenden, tadeln.

Rediseur, *m. fm.* Zungendrescher.

† Redistribuer, *v. a.* wieder auftheilen. [theilung.]

† Redistribution, *f.* Wiederaus-

Redite, *f.* Wiederholung.
 †Redompter, *v. a.* wieder begwinzen.
 Réondance, *f.* Wertschwall, *m.*
 Réondant, *e, adj.* überflüssig, unnützig; weitschweifig (vom Styl).
 Réonder, *v. n.* überflüssig seyn.
 Redonner, *v. a.* wieder geben; —, *v. n.* (Kriegsw.) noch einmal angreifen, von neuem auf den Feind losgehen.
 Redorer, *v. a.* wieder vergolden.
 Redoublement, *m.* Verdoppelung, *f.* Vermehrung; (Med.) der heftigere Anfall (eines Fiebers, *ic.*).
 Redoubler, *v. a.* verdoppeln, verstärken; —, *v. n.* sich verdoppeln, zunehmen.
 †Redoul, *m.* Gerberbaum, =strauch.
 Redoutable, *adj.* schrecklich, fürchtbar.
 Redoute, *f.* (Zertif.) Redoute, Schrecksanze || der öffentliche Wall.
 Redouter, *v. a.* fürchten, befürchten; se faire —, sich fürchtbar machen.
 †Rédre, *m.* das große Häringneg.
 Redressement, *m.* Wiedergerebtemachen, *n.*; Abstellung (von Deschwerden), *f.*
 Redresser, *v. a.* wieder gerade richten, wieder in die Form bringen, wieder zurecht bringen; *fg.* (einen) zurecht weisen; — un tort, einem Unrecht steuern; se —, sich wieder aufrichten.
 Redresseur, *m. vi.*, — de torts, Deter, Rächer der Bedrängten.
 †Redressoir, *m.* (Sinng.) Planirtafel.
 Réductible, *adj.* (Vehr.) zertheilbar, zurückführbar, auflösbar.
 Réductif, *ve, adj.* (Chym.) auflösend, verwandelnd.
 Réduction, *f.* Bezwingung, Unterwerfung (einer Stadt, *ic.*); Verkleinerung, Verminderung (einer Rente, *ic.*); (Arithm.) Reduktion, Verwandlung; (Geom.) Wiederherstellung; (Geom.) Verjüngung; (Chir.) Wiedereinrichtung; échelle de —, der verjüngte Maßstab.
 Réduire, *v. a.* (einen) begwinzen, nötigen, zwingen (*à, zu*); beschränken; (Chir.) wieder einrichten; (Chym.) auflösen; (Arithm.) verwandeln; ausheben; (eine Zahl, *ic.*) vermindern, verkleinern; (Geom.) verjüngen; *fg.* kurz zusammenfassen; — à l'extrémité, aufs Aeußerste bringen; se —, sich einschränken; abzielen, hinauslaufen (*à, auf*); sich verwandeln, sich auflösen.
 Réduit, *m.* Ecken, *n.* Schlupfwinkel, *m.*; (Zertif.) Halbmond.
 Reduplicatif, *ve, adj.* (Gramm.) die Verdoppelung bezeichnend.

Réduplication, *f.* Verdopplung.
 Rédification, *fém.* Wiederaufbauung.
 Réédifier, *v. a.* wieder aufbauen.
 Réel, *le, adj.*; —lement, *adv.*: wirklich, wahrhaft, wesentlich; bar (Anerbieten).
 Réélection, *f.* Wiedererwählung.
 Réélire, *v. a.* wieder erwählen.
 Réer, *v. n.* Raire.
 †Réés, *v. n.* Raix.
 Réexportation, *f.* Wiederausfuhr.
 Réfaction, *f.* der Nachlaß am Zoll von nach gewordenen Waaren.
 Réfaire, *v. a.* wieder machen; wieder herstellen, ausbessern, stücken; wieder von vorne anfangen; (eine Schrift) umarbeiten; (die Karten) noch einmal geben; (Pferde) sich erholen lassen; se —, sich erholen.
 Réfait, *m.* ein wieder neu anzufangendes Spiel; (Jagd) das neue Geweih. [*hen.*]
 Réfaucher, *v. a.* noch einmal mähen.
 Réfection, *f.* Wiederherstellung, Ausbesserung; Mahlzeit (im Kloster).
 Réfectoire, *m.* Speisesaal (in Klöstern, *ic.*).
 †Réfectoirier, *m. ére, f.* Tafelbedier, *m. ére, f.* (in Klöstern).
 Réfend, *m.*, mur de —, Scheidewand, *f.*; pierre de —, Eckstein, *m.* Windstein.
 †Réfendoir, *m.* Diegeissen, *n.*
 Réfendre, *v. a.* wieder spalten; der Länge nach sägen, spalten, theilen.
 †Réfendret, *m.* Spaltkeil (für Schiefer).
 †Référé, *m.* (jur.) Bericht.
 Référénaire, *m.* Berichterstatter.
 Référer, *v. a.* beziehen (*à, auf*); zuschreiben; (die Wahl) lassen; (den Eid) zurückziehen (*à, auf*); —, *v. n.* Bericht erstatten, berichten; se —, sich beziehen (*à, auf*).
 Réfermer, *v. a.* wieder zuschließen; (Chir.) wieder zuseilen.
 Réferrier, *v. a.* wieder, aufs neue beschlagen.
 †Référer, *v. a.* wieder feiern (ein abgekürztes Fest).
 †Réfeuiller, *v. a.* qch., (Zischl.) an etw. einen doppelten Falz machen.
 †Réfeuillure, *f.* (Zischl.) der doppelte Falz.
 †Réficher, *v. a.* wieder einschlagen; (Maur.) die Zugen wieder verstreichen. [*gerinnen, gestehen.*]
 †Réfiger, *v. n. et se —*, wieder Refin, *m.* die feinste Wolle.
 Réfléchi, *e, adj.* durchdacht (Plan); bedachtsam, besonnen (Mensch); verbe —, (Gramm.) das zurückführende Zeitwort.
 Réfléchir, *v. a.* zurückwerfen, zurückföhren; —, *v. n.* zurückfallen, zurückfallen (Licht); *fg.* nachdenken,

überlegen (sur qch., *em.*), sich befinnen.
 †Réfléchissant, *e, adj.* (Phys.) zurückwerfend, =strahlend.
 Réfléchissement, *masc.* (Phys.) Zurückprallen, *n.*; Zurückstrahlen; Widerschein, *m.*
 Réflecteur, *m.* (Phys.) Zurückwerfer, Zurückstrahler.
 Réflet, *m.* (Mal.) Widerschein.
 Réflecter, *v. a.* (das Licht) zurückwerfen; se —, einen Widerschein machen.
 †Réfleuret, *m.* die zweite spanische Welle.
 Réfleurer, *v. n.* wieder blühen; *fg. id.*, wieder in Ansehen kommen.
 †Réflexe, *adj.*, vision —, (Opt.) das Sehen durch zurückgeworfene Strahlen.
 Réflexibilité, *f.* (Phys.) die Eigenschaft eines zurückprallenden Körpers.
 Réflexible, *adj.* zurückprallend.
 Réflexion, *f.* Ueberlegung, Betrachtung, Nachdenken, *n.*; faire — *à*, sur qch., etw. überlegen, über etw. nachdenken; —, (Phys.) Zurückföhung, *f.* Zurückprallen, *n.*
 Réfluxer, *v. n.* zurückföhren, zurücktreten; *fg.* zurückwirken.
 Réflux, *m.* (Seem.) Ebbe, *f.*
 Réfonder, *v. a.* (jur.) erstatten, vergüten.
 Réfondre, *v. a.* umgießen, umschmelzen, aufschmelzen; (Münzw.) umprägen; *fg.* umschmelzen, umarbeiten; *fm.* (einen) umgießen.
 Réfondeur, *f.* (Münzw.) Umschmelzung, Umprägung.
 †Réforger, *v. a.* umschmieden.
 Réformable, *adj.* verbesserlich.
 Réformateur, *m. trice, f.* Verbesserer, *masc.*; Glaubensreiniger, *inn, f.*
 Réformation, *f.* Verbesserung; Glaubensverbesserung, Reformation.
 Réforme, *f.* Verbesserung; Einschränkung (im Hauswesen); Abschaffung (von Mißbräuchen) (Kriegswiss.) Verminderung (der Truppen); Abdankung (eines Soldaten); Ausmusterung (der Pferde); (Kirch.) Reformation.
 Réformé, *m.* Reformirte.
 Réformer, *v. a.* verbessern, verändern, reformieren; (Mißbräuche) abschaffen; (Ausgaben) einschränken; (Truppen, *ic.*) abdanken; (Pferde) ausmustern. [*bilden.*]
 Réformer, *v. a.* wieder bilden, um-
 Réfouiller, *v. a.* nochmals durchsuchen.
 Refoulement, *m.* Ablaufen (der Flut), *n.*; Zurückdrängen (des Wassers); Stauchen (der Flintenläufe); Ansetzen (der Stückpatronen);

Einschütten (des Kornes), Mütteln, Schlägen (des Maßes).

Refouler, *v. a.* noch einmal stoßen; walken; (Artill.) ansetzen, einstoßen; —, *v. n.* (Zew.) wieder ablaufen.

Refouloir, *m.* (Artill.) Seckfolben.

†Refourbir, *v. a.* wieder pugen, von neuem poliren.

Refractaire, *adj.* widerspännig; (Chym.) strengflüssig. [chen.]

Refractif, *v. a.* (die Strahlen) bre-

Refractif, *ve, adj.* brechend, strahlenbrechend.

Refraction, *f.* (Phys.) Brechung, Strahlenbrechung.

Refrain, *m.* Schlußreim; —, *ou le même* —, *fg. fm.* das alte Lied; die alte Leier; —, (Zew.) das Zurüchsprallen der Meereswogen vom Ufer.

†Refranchir (se), *le vaisseau se refranchit*, (Zew.) das Wasser verliert sich im Schiffe.

†Refranger, *v. a.* (Phys.) brechen, zurückwerfen (Strahlen).

Réfrangibilité, *f.* (Phys.) die Durchbarkeit der Lichtstrahlen.

Réfrangible, *adj.* (Phys.) brechbar (*v. n.* Lichtstrahlen).

Refrapper, *v. a.* wieder schlagen; (Münzw.) umprägen.

†Refrayer, *v. a.* (Töpf.) glatt streichen.

Refréner, *v. a.* (Mor.) zähmen, bezähmen, zügeln.

Refrigerant, *e, adj.* (Med.) kühlend; —, *masc.* Kühlmittel, *n.*; (Chym.) Kühlfäß.

Refrigeratif, *ve, adj.* (Med.) innerlich kühlend; —, *m.* Kühlmittel, *n.* [fischung.]

Réfrigération, *f.* (Chym.) Abkühlung.

Réfringent, *e, adj.* (Phys.) brechend, das Brechen der Lichtstrahlen verursachend.

†Refrire, *v. a.* wieder baden.

Refrogner, *e, adj.* mürrisch, sauer, saueröpfisch.

Refrognement, *m.* Stirnrunzeln, *n.* Sauersehen.

Refrogner (se), die Stirne runzeln, sauer sehen.

†Refroid, *m.* (Gärb.) mette les cuirs au —, die Häute abkühlen lassen.

Refrroidir, *v. a.* abkühlen, kühl machen; (Med.) erkälten; *fg.* kühlen, vermindern; —, *v. n. et se* —, kalt werden, sich abkühlen, sich erkälten; *fg.* erkälten, kaltinnig werden.

Refroidissement, *m.* Abkühlung, *f.*; (Med.) Erkältung; *fg.* Erkältung; Kältsinn, *m.*

Refuge, *m.* Zufluchtsort; Zuflucht, *f.*; *fg.* Ausflucht, Verwand, *m.*

Réfugié, *m.* Flüchtling; Ausgewanderte.

Réfugier (se), seine Zuflucht nehmen (*à, chez, dans, zu*); flüchten; sich flüchten (*à, nach, zu*).

*Refuir, *v. n.* (vom Wild) zurückfliehen.

Requite, *f.* (Zagd) Wechsel, *m.*; user de —s, wechseln; —, *fg.* Ausflucht, —.

Refus, *m.* Weigerung, *f.* Verweigerung, Verfassung; au — de qn., nach der Weigerung eines andern; cela n'est pas de —, das ist nicht auszusprechen; enfoncer jusqu'au —, (Pfähle) so tief einschlagen als sie gehen.

Refuser, *v. a.* verweigern, ausschlagen, abschlagen, versagen; sich (einer Arbeit) entziehen; se — à qch., sich einer S. entziehen; etwas nicht gestatten.

Réfutation, *f.* de dépens, (jur.) die Wiedererstattung der Unkosten.

Réfutation, *f.* Widerlegung.

Réfuter, *v. a.* widerlegen.

Regagner, *v. a.* wieder gewinnen, wieder erkalten; wieder erreichen.

Regain, *m.* Grummet, *n.*; (Bauf.) das Ueberflüsse an einem Steine.

Régale, *m.* Gastmahl, *n.* Freudenfest, Schmaus, *m.*

Régalede, *f.*, boire à la —, tapfer herumtrinken.

Régale, *m.* (Org.) Regal, *n.*; —, *adj. f.*, eau —, (Chym.) Königswasser, *n.*

Régale, *f. ol.* (jur.) das Recht des Königs auf erledigte geistliche Einkünfte und Stellen.

Régalement, *m.* (jur.) Ausgleichung, *f.*; (Zin.) gleiche Verteilung; (Bauf.) Ebenmachung.

Régaler, *v. a.* bewirthen, aufwarten (qn. de qch., einem mit etw.); (jur.) ausgleichen; (Zin.) gleich verteilen; (Bauf.) ebnen.

†Régaleur, *m.* Abgleicher, Ebner (von Kies, Erde, u. s. w.).

Régalien, *adj. m.*, droit —, Hoheitsrecht, *n.* Regal.

Regard, *m.* Blick; (Hydr.) Brunnenstube, *f.*; (Mal.) Gegenstücke, *n. pl.*; en —, gegenüber.

Regardant, *m.* Zuschauer; —, *e, adj. fm.* zu genau.

Regarder, *v. a.* ansehen, betrachten, sehen, zuschauen, zusehen; — autour de soi, derrière soi, sich umschauen, sich umsehen; — qch., eine Aussicht auf etw. haben (Haus); einer S. gegenübersehen, liegen; *fg.* betreffen, angehen; —, *v. n.* sehen, blicken, Acht geben, aufmerken (*à, auf*); bedenten (*à qch., etw.*); — de prés, genau Acht geben; il ne faut pas y — de si prés, man muß es nicht so genau nehmen; se —, sich ansehen, sich betrachten.

Regarnir, *v. a.* wieder besetzen, wieder versehen (de, mit).

†Regayer, *v. a.* (Hant) hechseln.

†Regayoir, *m.* Hantstichel, *f.*

†Regayure, *f.* Ausgeheltel, *n.*

Régence, *f.* Regierung, Regentschaft.

Régénérateur, *m.* Wiederhersteller.

Régénération, *f.* Wiederherstellung; (Med., u.) Wiedererzeugung; (Theol.) Wiedergeburt.

Régénérer, *v. a.* wieder hervorbringen, wieder erzeugen, wieder herstellen; (Theol.) wieder gebären; *fg.* wieder einrichten; se —, wieder wachsen.

Régent, *m. e, f.* Regent, *m.* Reichsverweser, —, *in*, *f.*; Lehrer, *m.*; —, *e, adj.*, prince —, Prinz-Regent, *m.*; reine —, Königinn-Regentinn, *f.*

Régenter, *v. a.* lehren; *fg. fm.* meßtern; —, *v. n.* Lehrer seyn; *fg. fm.* den Meister spielen.

Régicide, *m.* Königsmörder; Königsmord.

Régie, *f.* Verwaltung (mit Verantwortlichkeit), Regie.

†Regimement, *m.* (Reitsch.) Ausschlagen, *n.*

Regimber, *v. n.* (Reitsch.) hinten ausschlagen; *fg. fm.* widerstreben, widerspännig seyn.

Régime, *m.* (Med.) Lebensordnung, *f.* Diät || Verwaltung, Regierung; (Gramm.) der regierte Fall; (Bot.) Zweig.

Régiment, *m.* (Kriegsw.) Regiment, *n.* Schaar, *f.*

Régimentaire, *adj.*, école —, Regimentschule, *f.*

Région, *f.* Gegend.

†Régione (e), *adv. lat.* (Buchdr.) neben einander, einander gegenüber.

†Régipeau, *m.* die Verbindungsstange an einer Holzflöße.

Régir, *v. a.* regieren, verwalten.

Régisseur, *m.* Vorsteher, Verwalter.

†Régistrare, *m.* Register-Auffseher.

Régistrateur, *m.* Registrator.

Registre, *m.* Register, *n.*; (Chym.) Zugloch, Luftströhre, *f.*; vaisseau de —, Registeschiff, *n.*

Registrer, *v. a.* in ein Register eintragen.

Regitre, *v.* Register.

Regitrer, *v.* Registrer.

Régle, *f.* Lineal, *n.*; *fg.* Regel, *f.*; (Bauf.) Richtscheit, *n.*; Vor-

schrist, *f.* Richtschnur, Ordnung; mette en —, in Ordnung bringen, ordnen; —, Ordnungsregel (in Klöstern), *f.*; —s, (Med.) die monatliche Reinigung.

Réglé, *e, adj.* -ment, *adv.*:

regelmäßig, ordentlich, bestimmt; pünktlich.
 Règlement, *m.* Verordnung, *f.* Anordnung; Bestimmung; — des juges, das Urtheil welches den Gerichtsbescheid anweist, vor welchen eine Rechtsache gebracht werden soll; — de limites, Gränzberichtigung, *f.*
 Règlement, *adv.*, *v.* Réglé.
 Réglementaire, *adj.* Vorschriften enthaltend, ordnend.
 Régler, *v. a.* liniren; *fg.* regelmäßig einrichten, richten, ordnen; bestimmen; (Ausgaben) einschränken; (Geschäfte) in Ordnung bringen; (eine Rechnung) berichtigen; (Uhrm.) regeln, richten; *se* —, sich richten (*sur*, *nach*).
 Réglet, *m.* (Buchdr.) Linie, *f.*; (Zischt.) Winkelhafen, *m.*
 Réglette, *f.* (Buchdr.) Seplinie, Aushebespann, *m.*
 Régleur, *m.* *se*, *f.* Linienzieher, *m.* *sinn*, *f.*
 Régliste, *f.* (Det.) Süßholz, *n.* Lafrige, *f.*; *jus de* —, Süßholzsaft, *m.*
 Régloir, *masc.* Metenlineal, *n.*;
 †Régure, *f.* Linien, *pl.* Linirte, *n.*
 †Régnard, *n. pr. m.* Reinhard.
 †Régnaud, Renaud, *n. pr. m.* Reinhobd.
 Régne, *m.* Regierung, *f.* Regierungszeit; Reich, *n.*; — animal, Thierreich; —, Krone, *f.* Altarkrone; dreifache, päpstliche Krone.
 Régner, *v. n.* herrschen, regieren, walten; *fg. id.*; im Schwange seyn (Kasser); sich erheben (Gebirg, *ic.*).
 Régnicole, *m.* Eingeborne.
 Regonflement, *m.* Aufschwellen, *n.* [schwollen].
 Regonfler, *v. n.* (v. Flüssen) aufschwellen.
 Regorgement, *m.* Austreten, *n.* Ueberfließen.
 Regorger, *v. n.* überlaufen, austreten; — *de qch.*, Ueberfließen an etw. haben, *fm.* von etw. stößen; faire —, *fg. fm.* wieder herausgeben machen.
 Regouler, *v. a. fm.* anfahnen, anschnauzen; übersättigen.
 Regrat, *m.* der Verkauf im Kleinen, Trödelstram, Saltstram.
 Regratter, *v. a.* auftragen; im Kleinen verkaufen (besonders Salz).
 Regratterie, *f.* Trödelwaare.
 Regrattier, *m. ére*, *f.* Krämer, *m.* Trödler, *sinn*, *f.*; Hölz, *m.* Höfmm, *f.*; *fg. fm.* Knauser, *m.* *sinn*, *f.*; Zusammenflopter, *m.*; — de nouvelles, Neugleitsträmner.
 †Regreffer, *v. n.* nochmals pflöpfen, impfen.
 †Regreler, *v. a.* (das Wachs) noch einmal bändern. [n].
 Regrés, *m.* Wiedereintrittsrecht,

†Regression, *f.* (Aher.) die Umkehrung eines Satzes.
 Regret, *m.* Schmerz, Bedauern, *n.*; Klage, *f.*; Reue; à —, ungerne.
 Regrettable, *adj.* bedauernswerth.
 Regretter, *v. a.* bedauern, beklagen, bereuen; vermissen, sich zurücksehen (*qch.*, *nach* etw.).
 Régularisation, *f.* Regulirung, regelmäßige Anordnung.
 Régulariser, *v. a.* regeln, ordnen.
 Régularité, *f.* Regelmäßigkeit; genaue Beobachtung der Regeln; (Kath.) der geistliche Ordensstand.
 Régulateur, *m.* (Uhrm.) die Unruhe und die Schneckenfeder; *fg.* Ordner, *m.* [Gewicht, *n.*].
 Régule, *m.* Metallkönig; (Uhrm.)
 Régulier, *ère*, *adj.*; — érement, *adv.*; richtig, regelmäßig; ordentlich; (Kirch.) die Ordensgeistlichkeit betreffend; clergé —, Ordensgeistlichkeit; *f.*; —, *m.* Ordensgeistliche, Mönch.
 †Réguline, *adj. f.*, *partie* —, (Chym.) der rein metallische Theil.
 Réhabilitation, *f.* Wiedereinsetzung.
 Réhabilitier, *v. a.* wieder einsetzen, wieder ehrlich machen; *se* —, wieder in seine Rechte eintreten.
 Réhabituier, *v. n.* wieder an etw. gewöhnen.
 Rehaussement, *m.* Erhöhung, *f.*
 Rehausser, *v. a.* erhöhen, erheben; *fg. id.* [Lichter, *n. pl.*].
 Rehauts, *m. pl.* (Mal.) Blide,
 †Reillère, *f.* Gerinne (für das Aufschlagwasser einer Mühle), *n.*
 Réimporteur, *v. a.* wieder einbringen.
 Réimposer, *v. a.* neu besteuern; um den Ertrag einer andern Auflage zu ergänzen; (Buchdr.) anders auszuschießen.
 Réimposition, *f.* Wiederaufsetzung (einer Schatzung); (Buchdr.) das nochmalige Ausdrucken.
 Réimpression, *f.* (Buchdr.) die neue Auflage.
 Réimprimer, *v. a.* (ein Buch) wieder auflegen, drucken.
 Rein, *m.* Niere, *f.*; —s, Lenden, *pl.*; il a les reins forts, *fg. fm.* er kann es aushalten, ausführen; —s, (Weißsch.) Nützgrath, *m.*
 †Reinaire, *adject.* Réniiforme, (Det.) niereförmig.
 Reine, *f.* Königinn; reine-Claude, die grüne Pflaume, Augustpflaume; reine-abeille, Weisel, *m.*; reine-de-prés, *f.* (Det.) Geisbart, *n.*
 Reinette, *f.* Reinetzafel, *m.*
 Réinstallation, *f.* Wiedereinsetzung.
 Réinstaller, *v. a.* wieder einsetzen.
 Reinté, *e*, *adj.* stark von Lenden,

Réintégrande, *f.* (jur.) die Klage auf Wiedereinsetzung in den Besiz.
 Réintégration, *f.* die Wiedereinsetzung in den Besiz.
 Réintéger, *v. a.* wieder einsetzen.
 †Réinterroger, *v. a.* wieder befragen, nochmals verhören.
 †Réinviter, *v. a.* wieder einladen.
 Reiss-effendi, *m.* (Zürk.) Reiss-effendi, Reichstänzer.
 †Réitératif, *ve*, *adj.* wiederholend.
 Réitération, *f.* Wiederholung.
 Réitéré, *e*, *adj.* nochmalig, *ic.*
 Réitérer, *v. a.* wiederholen.
 Reitre, *m. ol.* der deutsche Reiter.
 Rejaillir, *v. n.* spritzen, springen; juridicirallen, juridicirallen; —strahlen; *fg.* juridicirallen, —strahlen.
 Rejaillissement, *m.* Spritzen, *n.* Springen; Juridicirallen.
 Rejet, *m.* Schöpfung; (Zin.) die neue Vertheilung nicht eingegangener Auflagen; Verwerfung (eines Vorschlags); Verweisung (eines Artikels).
 Rejetable, *adj.* verwerflich.
 Rejeter, *v. a.* wieder werfen; zurückwerfen; auswerfen (*v. Meer*, *ic.*); *fg.* (einen Vorschlag, *ic.*) verwerfen; verachten; (einen Fehler auf einen) schieben; (v. Gewächsen) wieder treiben; (Artikel) übertragen; verweisen; (Waare) ausschließen.
 Rejeton, *m.* Maare. Schößling; *fg.* Zyröpling, Nachkömmling.
 †Rejetonner, *v. a.* (Zabat) ausbrechen, ausgießen.
 *Rejoindre, *v. a.* wieder zusammenfügen; wieder einholen, treffen; wieder kommen (*qn.*, *zu* einem); — l'armée, zur Armee gehen; *se* —, *v. r.* einander einholen; wieder zusammentreffen.
 Rejointoyer, *v. a.* (Bauf.) wieder verstreichen.
 Réjoui (un gros), *m.* ein lustiger Bruder; une grosse — *e. f.* eine lustige Schwester.
 Réjouir, *v. a.* erfreuen; *se* —, sich freuen, frohlocken, sich belustigen.
 Réjouissance, *f.* Lustbarkeit, Ergögllichkeit; (Mega.) Zugabe.
 Réjouissant, *e*, *adj.* erfreuend, erfreulich.
 Relâche, *m.* Nachlassen, *n.* Erholung, *f.* Rast; (Zbeat.) Ruhetag, *m.*; sans —, unablässig, rastlos; —, *f.* (Schiff.) Ruheflaß, *m.*
 Relâché, *e*, *adj.* schlaff, locker, ausgelassen.
 Relâchement, *m.* Nachlassen, *n.* Abspannung, *f.*; *fg.* Nachlassen, *n.*; Erholung, *f.*; Gekindermwerden (des Wetters), *n.*; (Med.) Einberührung, *f.*
 Relâcher, *v. a.* nachlassen; *fg.* erschaffen, abspannen; (einen) loslassen; (an einer Schuld, an Strenge)

nachlassen; —, *v. n.* erschaffen; (Schiff.) anhalten, (halten; se —, schlaff werden, nachgeben; *fg.* mild werden.

Relais, *m.* frische Pferde oder Jagdhunde; Ausspann, *m.*; Wechselflag; chevaux de —, Wechselferde, *n. pl.*; (Zertif.) der Absatz am Fuße desalles.

Relaisé, *e. adj.* (Zagd) abgejagt. Relancer, *v. a.* wieder aufstreuen; *fg. fm.* auffuchen; ansfahren, verfolgen.

Relaps, *e. adj.* (Theol.) rückfällig; devenir —, wieder abfallen; —, *m. e.*, *f.* der rückfällige Sünder, —inn, *f.*

Relargir, *v. a.* erweitern, weiter machen. [(jur.) anführen.

Relater, *v. a.* erzählen, berichten; Relatif, *ve. adj.* sich beziehend, bezüglich; relativ; pronom —, das beziehende Fürwort; être —, sich beziehen (à, auf); —vement, *adv.* beziehungsweise, in Rücksicht (à, auf).

Relation, *f.* Beziehung, Bezug, *m.*; Verhältnis, *n.* Verbindung, *f.* || Erzählung, Bericht, *m.* Kundtschaft, *f.* [ten.

†Relater, *v. a.* von neuem betateln. Relaver, *v. a.* von neuem waschen, wieder waschen.

Relaxation, *f.* (jur.) Loslassung; (Med.) Erschlaffung.

Relaxé, *e. adj.* (Med.) erschläfft. Relaxer, *v. a.* (jur.) loslassen.

Relayer, *v. a.* ablösen; —, *v. n.* frische Pferde nehmen; se —, *v. r.* einander ablösen.

Relégation, *f.* Verbannung.

Reléguer, *v. a.* verweisen, verbannen; se —, sich zurückziehen.

Relent, *m.* der dunstige Geruch, Geschmack; avoir une odeur, un goût de —, sentir le —, müffen.

†Reler (se), (Licht) abspringen.

Relevailles, *f. pl.* Einsegnung, *f.* Ausgang (einer Kindbetterinn), *m.*

Relevé, *m.* Auszug, Verzeichniß, *n.*; (Zagd) das Aufstehen des Wildes zum Aßen.

Relevé, *e. adj.* *fg.* erhaben, edel, vornehm; (Koch.) gewürzt.

Relevée, *f.*, de —, Nachmittags.

Relevement, *m.* Wiederaufrichten, *n.*; Aufnehmen (mit dem Compas); (Handl., *ic.*) Aufzählung, *f.*

Relever, *v. a.* aufheben, wieder aufrichten; (eine Mauer, *ic.*) wieder herstellen, wieder aufbauen; (Schiff.) wieder flott machen; *fg.* wieder aufrichten, erheben, erhöhen (auch Mal.); rühmen; (einen Fehler) rügen, *fm.* aufmunzen; wieder aufhelfen (qn., einm.); (den Weben) erhöhen; (jur.) entbinden (von einem Eid, *ic.*);

(Kriegsw.) ablösen; (Koch.) erhöhen; —, *v. n.* (jur.) zu Leben gehen (de, bei); abhängig seyn; — de couche, aus dem Kindebett kommen; — de maladie, wieder genesen; en —, sich wieder erholen; *fg. id.*; se —, sich wieder aufrichten; *fg. id.*; se —, *v. r.* einander ablösen.

Releveur, *m. et adj.*, muscle —, (Anat.) Aufhebemuskel, *m.*

Reliège, *m.* Fassbinderarbeit, *f.*

Relief, *m.* die erhabene Arbeit; *fg.* Erhabenheit; Glanz, *m.* Ruhm, Ansehen, *n.*; (jur.) Lebensgebühr, *f.* Lebenssah, *m.*; haut-, bas-relief, ganz-, halberhabene Arbeit, *f.*; en —, erhaben; donner du — à qch., etw. hervorheben; — d'appel, (jur.) die Erlaubniß zur Appellation.

†Relien, *m.* das grobe Schießpulver.

Relier, *v. a.* binden, einbinden; wieder einbinden, zusammenbinden.

Relieur, *m.* Buchbinder.

Religieux, *se. adj.* gottesdienstlich; culte —, Gottesdienst, *m.*; — et — sement, *adv.* gottesfürchtig, andächtig; gewissenhaft; vie — se, Klosterleben, *n.*; maison — se, Kloster; —, *m.* Ordensgeistliche, Mönch; — se, *f.* Nonne.

Religion, *f.* Religion, Gottesdienst, *m.* Glaube; *fg.* Anacht, *f.*; Gewissenhaftigkeit; Heiligkeit (des Eides) || der geistliche Orden, Malteserorden; entrer en —, ins Kloster gehen.

Religionsnaire, *m. et f.* Reformirte (in Frankreich).

†Relimer, *v. a.* nochmals feilen; (auch *fg.*) ausfeilen.

†Relingue, *f.* Ralingue, (Seew.) Leit, *n.*; (Zisch.) Saumtaut.

†Relinguer, *v. a.* (Seew.) ein Leit an das Segel nähen; vor dem Winde drassen, die Schote führen. [n.

Reliquaire, *m.* Reliquientäschchen, Reliquat, *m.* Rückstand; Ueberbleibsel (auch Med.), *n.*

Reliquataire, *m.* der im Rückstand Befindliche.

Relique, *f.* Reliquie.

*Relire, *v. a.* wieder lesen, überlesen, oft lesen.

Reliure, *f.* Einband, *m.* Band, Einbinden, *n.* [Häringe.

†Relouage, *m.* die Leidzeit der Relouer, *v. a.* wieder vermieten.

*Reluire, *v. n.* glänzen, blinken, hervorleuchten. [tend, funkelnd.

Reluisant, *e. adj.* glänzend, blinkend.

Reluquer, *v. a. fm.* anschieln.

†Relustrer, *v. a.* qch., einer S. neuen Glanz geben. [fm. id.

Remaçon, *v. a.* wiederläuen; *fg.* †Remaçonner, *v. a.* wieder maucern, ausbessern. [(16 Eide).

†Remandure, *f.* (Salzf.) Werk, *n.*

Remaniement, *m.* Wiederbearbeiten, *n.*; Ausbessern; (Buchdr.) Umbrechen.

Remanier, *v. a.* wieder beschließen, wieder angreifen; (Pflast., *ic.*) ausbessern; *fg.* umarbeiten; (Buchdr.) umbrechen; (das Papier) umschlagen.

†Remarcher, *v. n.* von neuem gehen, den Gebrauch der Füße wieder bekommen.

Remarier, *v. a.* wieder verheirathen; se —, wieder heirathen.

Remarquable, *adj.* merkwürdig.

Remarque, *f.* Anmerkung, Bemerkung.

Remarquar, *v. a.* wieder zeichnen; anmerken, beobachten, bemerken, spüren; se faire —, sich auszeichnen.

†Remasquer (se), sich wieder verlarven, von neuem verummnen.

Remballer, *v. a.* wieder einwickeln.

Rembarquement, *m.* Wiedereinschiffung, *f.*

Rembarquer, *v. a.* wieder einschiffen; se —, sich wieder einschiffen; *fg.* sich aufs Neue einlassen (in etw.).

Rembarrer, *v. a.* zurückstoßen; *fg. fm.* herb abführen, abtappen.

Remblai, *m.* die aufgeschüttete Erde.

†Remblaver, *v. a.* wieder besäen.

Remblayer, *v. a.* mit Erde ausfüllen.

Remboitement, *m.* Wiedereinrichtung, *f.* Wiedereinigung.

Remboiter, *v. a.* wieder einrichten, wieder zusammenfügen.

†Rembouter, *v. a.* wieder gießen (in ein Gefäß). [Stoßzeug.

†Rembourrage, *m.* Ausstopfen, *n.*

Rembourrement, *m.* Ausstopfen, *n.*

Rembourrer, *v. a.* ausstopfen.

†Rembourroir, *m.* Stoßholz, *n.*

†Rembourrure, *f.* (Satil.) Stoßzeug, *n.* Füllhaare, *pl.* [bar.

Remboursable, *adj.* wieder zahl-

Remboursement, *m.* Wiederbezahlung, *f.* Zurückzahlung; Erstattung.

Rembourser, *v. a.* (das Ausgelegte) zurückzahlen, erstatten.

†Rembrocher, *v. a.* besser ansprechen. [traurig, dunkel.

Rembruni, *e. adj. fg.* düster.

Rembrunir, *v. a.* dunkler machen.

Rembrunissement, *m.* (Mal.) die dunkle Haltung, Dunkelheit.

Rembuchement, *m.* Rückkehr (des Wildes ins Lager), *f.*

Rembucher (se), (vom Wild) wieder zu Holze gehen.

Remède, *m.* Mittel, *n.* Arzney-

mittel, Heilmittel; Répéter; le grand —, Speichelcur, *f.*; se mettre, être dans le —, die Cur gebrauchen; —, *fg.* Mittel, *n.* Hilfsmittel,

Hilfe, *f.*; — de loi, (Münzg.)
Klingering.

Remédier, *v. n.* abhelfen, steuern.

Remêler, *v. a.* wieder mengen;

(Sorten) nochmals mischen.

Remembrance, *f.* (alt) Erinnerung.

Remémoratif, *ve, adj.* erinnernd.

Remémorer, *v. a. vi.* in Erinnerung bringen; se —, sich erinnern (qch., an etw.). [*m.*]

Remède, *f.* Thür-, Fensterbogen, Remener, *v. a.* zurückführen.

Remercier, *v. a. qn.* de qch., einem für etw. danken, sich bei einem für etw. bedanken; (Beamte) beurlauben, ab danken.

Remerciment, *m.* Dank, Dank-
sagung, *f.*

Réméré, *m.* (jur.) Wiederkauf.

*Remette, *v. a.* wieder legen,
stellen, setzen, bringen (à, an); wie-
der einlegen (in Güter); (Knochen)
wieder einrichten; (ein Kleid) wieder
anziehen || übergeben, überliefern, ein-
händigen; (Briefe) befehlen; (Handl.)
durch Wechsel übermachen; verschie-
ben, verlegen (à un autre jour, auf
einen andern Tag); (einen) verträ-
ffen; (Zehler) erlassen, vergehen; —
à la voile, (Seew.) wieder unter
Segel gehen; se —, sich wieder hin-
setzen, hinstellen; *fg.* sich wieder er-
holen; sich fassen; se — qch., sich
an etw. erinnern, sich auf etw. be-
sinnen; se — à qch., etw. wieder
ansetzen; s'en — à qn., sich auf
einen verlassen; einem anheimstellen
(de qch., etw.); se — entre les
mains de qn., sich einem überlassen.

Remeubler, *v. a.* wieder mit Haus-
geräth versehen.

†Remi, *n. pr. m.* Remigius.

†Rémiges, *f. pl.* Schwungfedern,
Flugfedern.

Réminiscence, *f.* Erinnerung.

Remise, *f.* (Baut.) Wagenschöpf,
m. Scheypen; —, *m.* Mietkutsche,
f.; —, *f.* (Tagd) Ruhe, Schlaf-
gebüh, *n.* || Uebergabe (einer Acte,
ic.), *f.*; Ausschub (à, auf), *m.*;

Verzug; Nachlaß, Erlassung (einer
Schuld), *f.*; (Handl.) Rimeße, Ue-
bermachung; Gebüh, Wechselge-
büh; Nachlaß (am Preis), *m.*;

—s, (Pof.) Verberlügen, *f. pl.*

Remiser, *v. a.* unter einen Schey-
pen stellen.

†Remisse, *adj.* (Mus.) dumpf
(Ton).

Rémissible, *adj.* erlässlich.

Rémision, *f.* Vergebung (der
Sünden); Erlassung (einer Strafe);
Begnadigung (eines Verbrechens);
Gnade; (Med.) Nachlassen, *n.*;

sans —, ohne Gnade.

Rémissonnaire, *m.* Begnadigte.

Rémittent, *e, adj.* (Med.) nach-
lassend (Puls, Zieber).

†Remmancher, *v. a.* wieder mit
einem Stiele versehen.

Remmener, *v. a.* wieder fort- oder
zurückführen.

Rémolade, *f.* (Huffch.) Pferde-
salbe; (Koch.) Würstbrühe.

†Remolar, *m.* (Seew.) der Aufseher
über die Ruder einer Galeere.

Remole, *f.* (Seew.) Strudel, *m.*

Remontage, *m.* (des bottes), Ver-
schüben, *n.*

†Remontant, *m.* das gespaltene
Ende eines Degengehängs.

Remonte, *f.* das Versorgen mit
neuen Pferden; Remontpferde, *n.*
pl.

Remonter, *v. n.* wieder steigen,
hinaufsteigen, =gehen, =fahren; zu-
rückgehen, =treten, =stehen; höher
steigen; *fg.* herkommen (à, von)
(Geschlecht, ic.); — à l'origine, auf
den Ursprung zurückgehen; —,
sich wieder erheben; — sur sa bête, *fm.*
das Verlorne wieder erlangen; —,
v. a. wieder hinaufbringen, =tragen,
=ziehen; (eine Maschine, ic.) wieder
zusammenlegen; wieder einrichten, in
Stand stellen; (einen Berg) wieder
besetzen; (einen Fluß) hinauffah-
ren; (Reiter) wieder beritten ma-
chen; (Stiefel) verschüben; (eine
Leier, ic.) wieder besäuen.

Remontrance, *fem.* Vorstellung,
Ermahnung, Warnung.

†Remontrants, *m. pl.* (Theol.)
Nemensbranten, Arminianer (Secte
in Holland).

Remontrer, *v. a.* wieder zeigen;
(Zehler, ic.) verstellen, verhalten,
zu Gemüth führen.

Rémora, *m. lat.* Rémora, *f.*
Schiffhalter, *m.* Hemmfisch; —, *fg.*
fm. Hinderniß, *n.*

Remordre, *v. a. et n.* wieder bei-
ßen, anbeißen; *fg.* wieder anpacken,
angreifen.

Remords, *m.* Gewissensbiß.

Remorque, *f.* (Seew.) Bugstren, *n.*

Remorquer, *v. a.* (Seew.) bug-
stren, an das Schlepptau nehmen.

†Remors, *m.* Teufelsabbiß (Pflanz-
ze). [*Seite.*]

Remotis (à), *adv. lat. fm.* bei

*Remoudre, *v. a.* wieder mahlen

*Remouder, *v. a.* wieder schleifen.

†Remouiller, *v. a.* nochmals ne-
gen; —, *v. n.* (Seew.) von neuem
zu Anker gehen.

Rémoulade, *v. Rémolade* (Koch).

†Rémoulat, *m.* (Seew.) Riemen-
macher.

Rémouleur, *m.* Scherenschleifer.

Remous, *m.* der durch die Bewe-
gung des Schiffs verursachte Wasser-
wirbel.

Rempailler, *v. a.* wieder frisch be-
stechen. [*ter, m. zinn, f.*]

Rempailleur, *m. se, f.* Stuhlstech-
er

†Rempaquement, *m.* das Schich-
ten der Häringe. [*packen.*]

†Rempaqueteur, *v. a.* wieder ein-
packen

†Remparement, *m.* (Kriegsw.)
Wall, Erdwall.

Remparer (se), (Kriegsw.) sich
verschärfen; sich wieder bemächtigen
(d'une ch., einer S.).

Rempart, *m.* Wall; *fg.* Vor-
mauer, *f.* Schugwehr.

Remplaçant, *m.* Stellvertreter,
Ersatzmann (eines Decurten).

Remplacement, *m.* Ersetzung, *f.*;
Wiederanlegung (einer Summe).

Remplacer, *v. a.* ersetzen, einsehen
(qn., für einen); (Geld) wieder
anlegen.

Remplage, *m.* Auffüllen, *n.*; vin
de —, Züllwein, *m.*; — de mu-
raille, Züllsteine, *pl.* [*Zeug.*]

Rempli, *masc.* Einschlag (eines
Remplier, *v. a.* (Zeug) einschlagen.

Remplir, *v. a.* wieder füllen, an-
füllen, auffüllen, ausfüllen, erfüllen;
(eine Ufse) rellschäßig machen; besen-
nen (de, mit); (Spizen) ausbessern; *fg.*
erfüllen (Pflicht, Herz, ic.); ausfül-
len (Zeit); (ein Amt, ic.) versehen,
verwalten, bescheiden; — qn. de qch.,
(jur.) einem etw. auszahlen; se —,
sich anfüllen.

Remplissage, *m.* Ausfüllen, *n.*
Auffüllen; (Baut.) Züllsteine, *m.*
pl.; Ausbesserung (v. Spizen), *f.*;
fg. fm. Lädenbüßer, *m.*; figure de
—, (Mal.) *id.*

Remplisseuse, *f.* Spizenglickerinn.

Remploi, *m.* (jur.) Wiederanlegen
(des Geldes), *n.*

Remployer, *v. a.* wieder gebrau-
chen; wieder anwenden, anstellen.

Remplumer, *v. a.* (ein Glavier)
neu besticken; se —, neue Federn
bekommen (Wegal); *fg.* sich erho-
len; wieder aufkommen.

Rempocher, *v. a.* wieder einstecken.

Rempoissonnement, *m.* die neue
Zischbrut.

Rempoissonner, *v. a.* wieder mit
Zischbrut besetzen.

Remporter, *v. a.* wieder wegtra-
gen, zurücktragen; (den Preis, ic.)
erlangen, erhalten, davontragen, ge-
winnen.

Rempotage, *m.* das Wiederein-
setzen in einen Vamentorf.

Rempoter, *v. a.* eine Pflanze wie-
der in einen Topf setzen oder versehen.

Rempissonner, *v. a.* wieder ver-
schärfen, nochmals einlegen.

Remuage, *m.* Unrühren, *n.*; Auf-
rühren; Umwenden (des Getreides).

Remuant, *e, adj.* unruhig.

Remue-ménage, *m. fm.* die Aus-

räumung des Hausgeräths; *fg. fm.* Unordnung.

Remuement, *m.* Bewegung, *f.*; Wegführung; *fg.* Unruhe, Verwirrung.

Remuer, *v. a.* bewegen, regen, rühren; auf-, umrühren; (Korn) umwenden, wofeln; (Erde) umfischen, umgraben; (ein Kind) umwickeln; *fg.* aufregen, bewegen, in Bewegung setzen, Unruhe stiften; —, *v. n.* sich bewegen, sich rühren; n'oser —, nicht müden; se —, sich bewegen, sich regen, sich rühren, sich Mühe geben.

†Remueur, *m.* Kornwerfer.

Remueuse, *f.* Wicelstrolach.

Remugle, *m.* der dumpfige Geruch.

Rémunérateur, *m.* Vergelter.

Rémunération, *f.* Vergeltung.

Rémunératoire, *adj.* (jur.) verzehrend.

Rémunérer, *v. a.* vergelten, bezahlen; *v. n. pop.* schnauben.

Renaissance, *f.* Wiedergeburt, Wiederaufleben, *n.*

Renaissant, *e, adj.* wieder erwachend, neu auflebend.

Renaitre, *v. n.* wieder entstehen, hervorkommen, heranwachsen; wieder aufleben, aufblühen; (And.) wiedergeboren werden.

Rénal, *e, adj.* (Anat.) zu den Nieren gehörig; nef —, Nierennerve, *m.*

Renard, *m.* Fuchs; *fg. id.*, Schlauchkopf; (Maur.) Senkblei, *n.*; Riß (in Röhren), *m.*; (Seew.) Walfisch.

Renarde, *f.* Fuchsin. [ten.]

Renardeau, *m.* der junge Fuchs.

Renardier, *m.* Fuchsjäger.

Renardière, *f.* Fuchsbau, *m.*

†Renasquer, *v. n. pop.* schnauben.

Rencaissage, *m.* Wiedereinpacken, *n.*

Rencaisser, *v. a.* (Gärtn.) aus einem Kasten in den andern verpacken; (Handl.) wieder in Kästen verpacken.

†Renchainier, *v. a.* wieder fesseln, nochmals anketten.

Renchérir, *v. a.* vertheuern, steigern; — sur qn., einen überbieten; —, *v. n.* theurer werden, aufschlagen; faire le (la) renchéri (e), *fm.* spröde thun.

Renchérissement, *m.* Vertheuern, *n.* Aufschlagen. [stehen.]

Rencogner, *v. a. fm.* in eine Ecke

Rencontre, *f.* Begegnung; Zusammentreffen, *n.* Zusammentunst, *f.*; aller à la — de qn., einem entgegengehen; —, (Gramm.) Zusammentreffen, *n.*; roue de —, (Uhrm.) Steigerad; —, die zufällige Schlägerei; (Kriegsw.) Gefecht, *n.*; Zufall, *m.*; Gelegenheit, *f.*; de —, zufälliger Weise; livre de —, ein

Buch, das man bei Gelegenheit kauft.

Rencontrer, *v. a.* treffen, antreffen, finden, begegnen (qn., einem); —, *v. n.* treffen; se — avec qn., mit einem zusammentreffen; se —, *v. r.* einander antreffen, zusammentreffen, treffen.

Rencorsier, *v. a.* (ein Weiberkleid) mit einem neuen Leibe versehen.

†Rendage, *m.* Tagbrand (eines Drennosens); Schlagholz (der Mühle).

Rendant, *m.* Rechnungsableger.

†Rendetter (se), sich wieder in Schulden stecken.

Rendez-vous, *m.* Zusammenkunft, *f.*; Sammelplatz, *m.*; donner un — à qn., einen an einen Ort bestellen, bescheiden.

Rendonnée, *f.*, *v. Randonnée.*

*Rendormir, *v. a.* wieder einschläfern; se —, wieder einschlafen.

Rendoubler, *v. a.* (ein Kleid) einschlagen.

Rendre, *v. a.* wieder geben, zurückgeben; herausgeben; übergeben; (an einen Ort) liefern; (Gehorsam, ic.) leisten; (die Gerechtigkeit) handhaben; (Gerechtigkeit) wiederfahren lassen; vergelten; (von Gütern, ic.) tragen, eintragen; zinsen, geben; (Kriegsw.) übergeben; (Med.) wieder von sich geben; (Rechenchaft) ablegen; (ein Urtheil) fällen; (eine Stelle) übergeben; (Gedanken, ic.) ausdrücken; (Töne) wiederholen; (eine Geschichte) wieder erzählen; — l'âme, den Geist aufgeben, verschleiden; —, *v. n.* gehen (v. Wegen); se —, sich ergeben, übergeben (Zustellung); sich begeben (à, an, nach; chez, zu); zufließen (v. Flüssen); se — à l'invitation, der Einladung folgen; se — à l'heure marquée, zur bestimmten Zeit sich einfinden, ankommen; *fg.* se —, sich ergeben, nachgeben.

Rendu, *e, adj.* abgemattet; angekommen; c'est un —, *fm.* das ist Wurst wider Wurst. [chen.]

*Renduire, *v. a.* wieder überstreichen.

Rendurcir, *v. a.* härter machen; se —, wieder härter werden, sich verhärten. [Lenkfeil, *n.*

Rène, *f.* Zügel, *m.* (auch *fg.*),

†René, *n. pr. m.* Renatus.

†Renée, *n. pr. f.* Renata.

Renégat, *m. e, f.* Renegat, *m.* abgefällene Christ, —inn, *f.*

Rénette, *f.* Wirkmesser, *n.*

Rénetter, *v. a.* (den Huf) auswirken. [Daches, *n.*

Renfâchage, *m.* Ausbessern des Renfâcher, *v. a.* un toit, die Zirste eines Daches ausbessern.

Renfermer, *v. a.* wieder einschlie-

ßen, verschließen, einsperren; *fg.* in sich halten, in sich fassen, enthalten; zusammenfassen; se —, sich einschließen; *fg.* sich einschränken; se — en soi-même, sich fassen.

†Renfiler, *v. a.* wieder einfäden.

†Renflammer, *v. a.* wieder anzünden. [chung, *f.*

Renflement, *m.* (Baut.) Bau-

Renfler, *v. n.* aufquellen, aufgehen (Erbsen, ic.).

Renfocement, *m.* Vertiefung, *f.*

Renfoncer, *v. a.* wieder einschlagen; einstoßen, einrammen; — un tonneau, einen Boden in ein Faß setzen.

Renforcé, *e, adj. fg. fm.* aufgeblassen; damas —, Doppeldamas, *m.* [f.]

Renforcement, *m.* Verstärkung, *m.*

Renforcer, *v. a.* verstärken, vermehren; —, *v. n.* (Mus.) den Ton verstärken, anschwellen; se —, sich verstärken, stärker werden.

†Renformer, *v. a.* (Handschuhe) erweitern. [bessern.]

Renformir, *v. a.* (Maur.) aus-

Renformis, *m.* (Maur.) Ausbes-

ferung, *f.* [bestof.]

†Renformoir, *m.* (Sädl.) Wenz-

Renfort, *m.* Verstärkung, *f.*; (Arztill.) Bedensstück, *n.*; (Schuhm.) Befestigung, *f.*

Renfrogner (se), *v. se* Refrogner.

Renngagement, *m.* Wiederamwertung, *f.*

Renngager, *v. a.* wieder verpfänden; wieder verwickeln; (Kriegsw.) wieder anwerben; se —, sich wieder einlassen; (Kriegsw.) wieder Dienste nehmen; (v. Gefechten) wieder anfangen. [fg. id.]

Renngainer, *v. a.* wieder einstecken;

Renngorgement, *m.* Brüsten, *n.*

†Renngren (se), sich brüsten.

Renngouffrer (se), wieder in den Schuld, in den Abgrund sinken.

Renngraisser, *v. a.* wieder fett machen; —, *v. n. et se —*, wieder fett werden.

Renngrégement, *m.* (alt) Vermehrung (*f.*); Zunahme (der Schmerzen).

Renngreger, *v. a.* (alt) zunehmen.

Renngrenement, *m.* Wiederprägen, *n.*

Renngrener, *v. a.* (Münzw.) auf neue stempeln, prägen.

†Renngardir, *v. a.* wieder kühn, beherzt machen.

Renngiable, *adj.*, tous vilains cas sont —s, (Sprichw.) alle garstigen Handlungen leugnet man gern, d. h., das bloße Leugnen ist noch kein Beweis der Unschuld. [net.]

Renngié, *e, adj.* verworfen, verleug-

Renngiement, *m.* Verleugnung, *f.*

Renier, *v. a.* verleugnen; — *qch.*, einer *S.* entsagen; —, *v. n.* seiner Religion entsagen.

Renieur, *m.* Leugner.

Reniflement, *m.* Schnüffeln, *n.*

Renifler, *v. n. pop.* schnüffeln; *fg.* nicht anbeißen wollen.

Reniflerie, *f. pop.* Schnüffeln, *n.*

Renifleur, *m. se, f. fm.* Schnüffler, *m. sinn, f.* [förmig.]

†Reniforme, *adj.* (Bot.) wieren-
†Renitence, *f.* (Philos.) Widerstand, *m.* Rückwirkung, *f.*

†Reniveler, *v. a.* nochmals mit der Wasserwaage abmessen. [*n.*]

Renne, *m.* (Naturg.) Renntier, Renom, *m.* Ruhm, Name, Ruf; ehrlche Name.

Renommé, *e, adj.* berühmt.

Renommée, *f.* Ruf, *m.* Ruhm, Name.

Renommer, *v. a.* rühmen; *se* — *de qn.*, sich auf einen berufen.

Renonce, *f.* der Mangel an Farben einer Farbe; *se faire une* —, eine Farbe wegzulegen.

Renoncement, *m.* Entsagung, *f.*

Renoncer, *v. n.* entsagen, verzichten, Verzicht thun (à, auf); — à *qch.*, etw. aufgeben; (Spiel) die Farbe verleugnen; —, *v. a.* verleugnen, nicht anerkennen.

Renonciation, *f.* Verzicht, *m.* Verzichtung (à, auf), *f.*; Entsagung.

†Renonculacées, *f. pl.* (Bot.) Hahnenfußarten.

Renoncule, *f.* (Bot.) Ranunkel, Renouée, *f.* (Bot.) Wegetritt, *m.* Knöterig. [*f.*]

Renouement, *m. fg.* Erneuerung, Renouer, *v. a.* wieder binden, wieder anknüpfen; *fg.* wieder anfangen, wieder anknüpfen, erneuern.

Renoueur, *m.* der (schlechte) Einrichter, Einreifer eines Gliedes.

Renouveau, *m.* (alt) Frühling.

Renouveler, *v. a.* erneuern, wieder einführen (Gesetz); wieder anfangen; *se* —, sich erneuern; wieder hervorkommen.

Renouvellement, *m.* Rénovation, *f.* Erneuerung; Zuwachs, *m.* (de, an).

†Renovateur à terriers, *m.* (Lehenw.) Lagerbuch-Erneuerer.

Rénovation, *f.* Wiedererneuerung.

Rensegnement, *m.* Nachweisung, *f.*; —s, Erkundigungen, *pl.* Nachrichten. [von neuem lehren.]

Renseigner, *v. a.* wieder lehren, †Rentamer, *v. a.* wieder anschneiden; *fg.* wieder anfangen.

rentassé, *e, adj.* untersezt.

†Rentasser, *v. a.* wieder aufkaufen.

Rente, *f.* Rente, Zins, *m.*; Einkommen, *n.*; — viagère, Leibrente, *f.*

Renté, *e, adj.* sehr reich, ein großes Einkommen habend.

Renter, *v. a.* mit Einkommen versehen.

Rentier, *m. ère, f.* Rentner, *m.*

Rentoilage, *m.* das Besetzen mit neuer Leinwand.

Rentoiiler, *v. a.* wieder mit Leinwand besetzen.

†Renton, *m.* Fals, Fuge, *f.*

†Rentonner, *v. a.* wieder in ein Fass thun; — *du vin*, Wein abziehen.

*Rentraire, *v. a.* (Schneid.) stoßen, anstoßen, ausbessern.

Rentraiture, *f.* Stofnacht, Stofsnacht.

Reentrant, *adject.*, angle —, (Geom.) der einspringende, einwärts gehende Winkel.

Reentrayer, *m. se, f.* Ausbessern, *m.* Glieder, *sinn, f.* [treten.]

Reentré, *e, adj.* (Med.) zurückge-

Reentrée, *f.* Rückkehr; Wiedereröffnung (der Gerichte, *ic.*); Eingehen (v. Geld), *n.*; (Spiel) Kauffarte, *f.*; — *des classes*, Wiedereröffnung der Schulen.

Reentrer, *v. n.* wieder hingehen; zurückkommen, zurückkehren; — *en soi-même*, in sich gehen, in sich selbst zurückgehen; faire — *dans l'ordre*, zur Ordnung zurückbringen; — *dans son devoir*, wieder zu seiner Pflicht zurückkehren; —, wieder eintreten (in seine Rechte); — *en charge*, ein Amt wieder antreten; — *en possession*, wieder in Besitz treten; —, eingehen (v. Geld); faire —, (Geld) einz., beitreiben.

†Renvenimer, *v. a.* wieder verschlimmern (Wunde).

†Renverger, *v. a.* wieder einstecken, durchstechen. [rücklings.]

Renverse (à la), *adv.* rückwärts,

Renversement, *m.* Umwerfen, *n.* Umreißen, Umstoßen; Umordnung, *f.*; Umsturz, *m.*; — *d'esprit*, Ver- rückung, *f.*

Renverser, *v. a.* umwerfen, um- kehren, umstürzen, versjören; (Waf- ser) umschütten; (einen) zu Boden stürzen; unter einander werfen; in Umordnung bringen; (die Ordnung) verkehren; (Truppen) werfen, schlagen; (den Kopf) verrücken; (See-) umladen; *se* —, sich zurückwerfen; in Unordnung gerathen; über den Haufen geworfen werden.

Renvi, *m.* (Spiel) Uebergebot, *n.* [ten.]

Renvier, *v. n.* (Spiel) höher bie-

Renvoi, *m.* Zurücksendung, *f.*; Verabschiedung, Entlassung (v. Bedi- enten) || Zurückweisung; (Buchdr.) Nachweisungszeichen, *n.*; (Pöf.) Zurückwerfung, *f.*; (Jur.) Verweisung

an den gehörigen Richter; *carrosse de* —, eine leer zurückreisende Kutsche.

Renvoyer, *v. a.* noch einmal schi- den; juridischiden; (Bediente, *ic.*) verabschieden, entlassen; zurückweisen (in Büchern); (Phys.) juridischwerfen; (jur.) (vor ein Gericht) verweisen; (einen Angeklagten) freisprechen; *fg.* (einen) verweisen (à, an); aufschieben (à, auf); abweisen.

†Réoccuper, *v. a.* von neuem be- setzen. [men.]

†Réopinier, *v. n.* aufs Neue stim- Réordination, *f.* die zweite Weihe.

Réordonner, *v. a.* wieder weihen.

Réorganisation, *f.* Wiedereinrich- tung.

Réorganiser, *v. a.* wieder einrich- ten.

Réouverture, *f.* Wiedereröffnung.

Repaire, *m.* Höhle, *f.*; *fg.* Nest, *n.* Diebsnest; (Jagd) Wohnung, *f.*; *v.* Repère.

†Répassir, *v. a.* verbissen.

*Repaitre, *v. n.* füttern, essen, freßen; —, *v. a.* füttern; *fg.* (die Augen) weiden; (einen) abspießen, aufhalten (de, mit); *se* —, sich nähren; *fg.* sich weiden, sich ergötzen (de, an).

Répendre, *v. a.* ausgießen, ver- schütten; (Blut, *ic.*) vergießen; (Sand) streuen; *fg.* aus-, verbreiten; (Wohlthaten) austheilen; ver- theilen; *se* —, sich ausbreiten, sich verbreiten; sich ergötzen (Luft, *ic.*); *fg. id.*; *se* — *en longs discours*, viel Worte machen; être fort répan- du, weitläufige Bekanntheit haben.

Réparable, *adj.* verbesserlich; er- seglich.

†Réparage, *m.* die zweite Schur (des Tuches); Zubereitung eines Zeug- es mit der Krabzettel; (Goldschm.) das Glattfeilen der Goldstücken.

*Réparaitre, *v. n.* wieder erschei- nen.

Réparateur, *m.* (Decl.) Versöh- ner; — *des torts, fm.* unberufene Wiederer.

Réparation, *f.* Ausbesserung; *fg.* Wiedererstattung; Genugthuung; — *d'honneur*, Ehrenerklärung, öffent- liche Abbitte; faire — *d'honneur*, abbitten; — *civile*, (jur.) Ersetzung des zugefügten Schadens.

Réparer, *v. a.* ausbessern, verbef- sern; *fg.* wieder gut machen, vergü- ten, erlassen, wieder einbringen, nachholen; — *ses forces*, sich erho- len; —, (Zeug) auftragen.

Réparation, *f.* (Mär.) Wiederer- scheinung.

Reparier, *v. n.* wieder sprechen.

Repartie, *f.* Gegenantwort.

*Repartir, *v. a.* versetzen, erwie- tern; —, *v. n.* wieder abreisen.

Répartir, *v. a.* vertheilen.
 Répartiteur, *m.* Vertheiler.
 Répartition, *f.* Ein-, Vertheilung.
 Repas, *m.* Mahlzeit, *f.* Mahl, *n.*; l'heure du —, Essenszeit, *f.*
 Repassage, *m.* Bügeln, *n.* Plätten.
 Repasse, *f.* großes Mehl noch mit Kleie vermischt; faire la —, (Brauereiw.) noch einmal absiehen.
 Repasser, *v. n.* wieder zurückgehen, wieder vorbeiz-, durchgehen; —, *v. a.* qch., wieder über, durch etwas geben; — un fleuve, wieder über einen Fluß fahren; —, (Messer, ic.) abgehen, schleifen; (Steinwand) bügeln, plätten; (Metall) poliren; (Färb.) auffärben; *fg.* überlegen; nochmals durchsehen, durchgehen; *fm.* durchscheln; fer à —, Bügel-eisen, *n.*
 †Repassettes, *f. pl.* (Wollf.) Kniespreide, *m. pl.*
 Repasseur, *m.* Polirer; —se, *f.* Büglerin, Plätterin.
 Repaver, *v. a.* wieder pfästern.
 Repêcher, *v. a.* auffischen.
 Repêindre, *v. a.* wieder malen, anstreichen; aufz-, übermalen.
 Repeint, *m.* (Mal.) die aufgeschriebte Stelle.
 Repenser, *v. a.* von neuem über etwas nachdenken.
 Repentance, *f.* Reue, Buße.
 Repentant, *e, adj.* bußfertig, reuig, reumüthig; être — de qch., etw. bereuen.
 Repentir, *m.* Reue, *f.*; (Zeichn.) Spur von einem frühern Entwurfe.
 *Repentir (se), *de* qch., etw. bereuen. [brechen; *v. Percer.*
 Repercer, *v. a.* (Zuwel.) durch-
 †Reperceuse, *f.* (Zuwel.) Durch-
 brecherin.
 Répercussif, *ve, adj.* (Med.) zurücktreibend; —, *m.* das zurücktreibende Mittel.
 Répercussion, *f.* Zurücktreibung; (Phys.) Zurückwerfen, *n.* Zurückprallen.
 Répercuter, *v. a.* zurücktreiben; (Phys.) zurückwerfen, zurückprallen.
 Repêdre, *v. a.* aufs Neue ver-sieren. [n. Merkzeichen.
 Repère, *m.* (Bauf., ic.) Zeichen.
 Répertoire, *m.* Negist., *n.* Verzeichniß; Sammlung, *f.*; Fundgrube; (Theat.) Repertorium, *n.*
 †Repeser, *v. a.* nochmals wägen, nachwägen.
 Répétailler, *v. a. fm.* bis zum Eckel wiederholen, wiederthäuen.
 Répéter, *v. a.* wiederholen; her-sagen; plais. nachbeten; (Theat.) probiren; vervielfältigen (v. Spie-geln); (jur.) zurückfordern; se —, wiederholt werden. [Lehrer.
 Répétiteur, *m.* Repetent, Haus-

Répétition, *f.* Wiederholung; (Theat.) Prebe; (jur.) Zurückfor-derung; montre à —, Repetirubr.
 †Repétrir, *v. a.* noch einmal knie-ten.
 Repeuplement, *m.* Wiederberöl-terung, *f.*; Wiederbesetzung (v. Zei-chen); (Forstw.) Wiederauflanzung.
 Repeupler, *v. a.* wieder bevölkern; (Zeiche) wieder besetzen; (Wälder) wieder bepflanzen; se —, sich wieder bevölkern.
 Repic, *m.* (Pictet) Neunziger; faire pic, — et capot, alle lesen machen; *fg. fm.* faire qn. repic et capot, einem das Maul stopfen.
 Répit, *m.* Auffschub; Frist, *f.* lettre de —, der eiserne Brief, Schuldbrief wider die Gläubiger.
 Replacer, *v. a.* wieder stellen, hin-stellen, setzen, legen (à, an).
 Replanter, *v. a.* aufs Neue pflan-zen, bepflanzen; umpflanzen.
 Replâtrage, *m.* die leichte Bewer-
 fung mit Gyps; *fg. fm.* die fahle Ausflucht.
 Replâtrer, *v. a.* wieder übergypsen, *fg.* zu bemänteln suchen.
 Replet, *ête, adj.* fett, feist.
 Réplétion, *f.* Vollblütigkeit.
 Repli, *m.* die doppelte Falte, Umschlag, *m.*; Krümmung (einer Schlan-ge, ic.); *f.*; —s, *fg.* Innerste, *n.* Verbergenisse.
 Replier, *v. a.* wieder zusammen-
 legen, falten, (Schneid.) einschlagen; se —, sich wieder falten; sich win-den, sich krümmen (Schlange, ic.); (Kriegsw.) sich zurückziehen; *fg.* sich zu schiden wissen; se — sur soi-même, in sich kehren.
 Réplique, *f.* Gegenantwort; (jur.) Replik; Wider-, Gegenrede; sans —, unbeantwortlich.
 Répliquer, *v. a. et n.* einwenden, antworten.
 Replonger, *v. a.* wieder ein-, un-
 terlaufen; *fg.* aufs Neue (in etw.) stürzen. [sang.
 Repolir, *v. a.* wieder feilen, glät-zen.
 Repolon, *m.* (Weitsch.) die halbe Volle. [mann, Nevendent.
 Répondant, *m.* Bürge, Gewährs-
 Repondre, *v. a.* à qch., à qn., auf etw., einem antworten, versetzen, etw. beantworten, erwidern; (eine Schrift) widerlegen; (einer Heffnung, ic.) entsprechen; gut sagen, bürgen, haften (de, pour, für); etw. verant-worten; sich erstrecken (Allee) (à, bis an). [sang.
 Répons, *m.* (Kath.) Antwortge-
 Réponse, *f.* Antwort (à, auf); Bescheid, *m.*; Ausspruch; Wieder-
 legung (einer Schrift), *f.*
 †Reportage, *m.* Grundriß, der
 im halben Sechsten besteht.

Reporter, *v. a.* wieder bringen; zurücktragen; *fg.* austragen, aus-schwasen; (den Krieg) versetzen; se —, *fg.* sich versetzen.
 Repos, *m.* Ruhe, *f.* Rast; Schlaf, *m.*; *fg.* Ruhepunkt; Abschnitt (eines Verfes).
 Reposée, *f.* Lager (des Wildes), *n.*
 Reposer, *v. a.* legen, zur Ruhe legen; —, *v. n.* ruhen, rasten; lie-
 gen; schlafen; sich setzen (Kaffee); *fg.* ruhen; du vin reposé, abgele-gener Wein; se —, ausruhen; sich verlassen (sur, auf); à tête reposée, mit Bedacht.
 Reposoir, *m.* (Kath.) Ruhealtar; Absehtküpe (in Fabriken), *f.*
 †Reposus, *m.* (Maur.) Anstrich-
 mürtel.
 Repoussant, *e, adj.* abschreckend.
 Repoussement, *m.* Zurückstoßen, *n.*
 Repousser, *v. a.* zurückstoßen; zu-rücktreiben, zurückschlagen; *fg.* zu-rückstoßen; (einen Schimpf) rächen; (Spot) erwidern; —, *v. n.* wieder treten, wieder ausschlagen (Baum, ic.).
 Repoussoir, *masc.* Durchschlag; (Wildb.) Steinmeißel; (Mal.) dunkle Vordergrund.
 Répréhensible, *adj.* tadelhaft, sträflich. [Tadel.
 Réprehension, *f.* Verweis, *m.*
 *Reprendre, *v. a.* wieder nehmen, annehmen, wegnehmen; wieder be-kommen; (eine Arbeit) wieder vor-nehmen, wieder anfangen; — de plus haut, weiter zurückgehen (in einer Erzählung, ic.); — ses forces, sich erholen; — courage, sich erman-nen; — ses esprits, wieder zu sich kommen; — le dessus, wieder die Oberhand gewinnen; — un mur sous œuvre, den Fuß einer Mauer ausbessern; — sous œuvre, *fg.* nach einem abgeänderten Plane bearbei-ten; —, (Näh.) zusehen, stopfen; (Med.) wieder anfallen; (jur.) von neuem betreiben; antworten || tadeln (de, wegen); —, *v. n.* wieder an-wurzeln; *fg.* sich wieder erholen (Kranter); wieder in Aufnahme kommen (Schauspiel); wieder auf-
 kommen (Mede); wieder anfangen (Diegen); se —, (Schir.) sich wieder schließen; se —, etwas Gefagtes zurücknehmen.
 Représailles, *f. pl.* Gegengewalt, *f.* Gegenrache, Repressalien, *pl.*
 Représentant, *m.* Stellvertreter.
 Représentatif, *ve, adj.* stellvertretend, repräsentativ (Regierung, ic.).
 Représentation, *f.* Vorzeigung; Vorstellung (auch Theat. und *fg.*); Beschreibung; Gemälde, *n.*; (Dipl.)

Ansehen, Aufwand, *m.*; droit de —, (jur.) Vertretungsrecht, *n.*
 Représenter, *v. a.* verweisen; vorstellen (auch *fg.*); abbilden, schildern; (Theat.) vorstellen, darstellen; aufführen; (ein Volk, *u.*) vertreten; —, *v. n.*, bien —, einen guten Anstand haben; seiner Sache Ehre machen; se —, sich stellen; sich (etw.) vorstellen, vergegenwärtigen.
 Répressif, *ve, adj.* steuernd.
 Répression, *f.* Steuern, *n.* Abschließung, *f.* Unterdrückung (der Mißbräuche).
 †Réprier, *v. a.* wieder beten; wieder
 Réprimable, *adj.* dem abgehelfen werden muß (von Mißbräuchen).
 Réprimande, *f. fm.* Verweis, *m.*; (jur.) Strafe, *f. fm.* Strafpredigt.
 Réprimander, *v. a. qn.*, einem einen Verweis geben.
 Réprimant, *e, adj.* hemmend, zurückhaltend.
 Réprimer, *v. a.* zurückhalten, hemmen, (Mißbräuchen, *u.*) steuern; (Mißbräuche) unterdrücken; (jur.) strafen.
 Reprise, *f.* Wiedervornehmung; Wiedereinnahme (e. Stadt); (Mus., *u.*) Wiederholung; (Bauf.) Untermauerung; Ausbesserung; (Theat.) Wiederaufführung; (jur.) Voraus, *m.*; (Handl.) die Ausstände die schon in Einahme gebracht worden; (Dicht.) der zweite Theil (eines Werkes, *u.*); (Seem.) das wieder erbaute Schiff; à plusieurs —s, mehrmals.
 †Repriser, *v. a.* nochmals schätzen.
 Reprobateur, *trice, adj.* mißbilligend, verwerfend.
 Reprobation, *f.* Verwerfung.
 Reprochable, *adj.* (jur.) verwerflich.
 Reproche, *m.* Vorwurf, Tadel; (jur.) Verwerfungsgrund; sans —, ohne Tadel, tadellos.
 Reprocher, *v. a.* verwerfen; (jur.) (Zeugen) verwerfen.
 Reproducteur, *trice, adj.* wieder hervorbringend, wieder erzeugend.
 Reproductibilité, *f.* (Phys.) Wiedererzeugbarkeit. [bar.
 Reproductible, *adj.* wiedererzeugend.
 Reproduction, *f.* Wiederherverbringung; Fortpflanzung.
 *Reproduire, *v. a.* wieder hervorbringen; *fg.* wieder verdringen; se —, sich wieder erzeugen, sich fortpflanzen, *fg.* sich wieder zeigen.
 Réprouvé, *m.* (Theol.) Verdämi.
 Réprouver, *v. a.* verwerfen, mißbilligen.
 Reps, *m.* Reps, ein Seidenstoff.
 Reptile, *adj.* (Naturg.) kriechend; *fg. id.*; —, *m.* das kriechende Thier.
 Repu, *e, adj.* genährt.
 Republicain, *m. e, f.* Republik-

aner, *m. zinn, f.*; —, *e, adj.* republikanisch.
 Republicanisme, *m.* der republikanische Sinn.
 République, *f.* Freistaat, *m.* Republik, *f.*
 †Répucé, *f.* (Wegl.) Schlinge.
 Répudiation, *f.* Verstoßung.
 Répudier, *v. a.* (ein Weib) verstoßen.
 †Repue, *f.* (alt), statt repas.
 Répugnance, *f.* Widerwille, *m.*
 Répugnant, *e, adj.* widerstrebend, entgegengekehrt.
 Répugner, *v. n.* zuwider seyn, widerstreiten; widerstehen, mißfallen; (einen) anfechten.
 Répulluler, *v. n.* sich sehr vermehren, in großer Menge sich wieder erzeugen.
 Répulsif, *ve, adj.* (Phys.) zurückstoßend; vertu —ve, Zurückstoßkraft, *f.* Abstoßen, *n.*
 Répulsion, *f.* (Phys.) Zurückstoßung.
 Réputation, *f.* Ruf, *m.* Ruhm; Ehre, *f.*; der gute Name; Ausrühde, *f.* [geltend für.
 Réputé, *e, adj.* dafür gehalten, Reputér, *v. a.* achten, dafür halten.
 †Requart, *m.* (jur.) der 4te Pfennig vom 4ten Pfennig der Schätzung.
 Requétable, *adj.* (jur.) was gefordert werden kann od. muß.
 Requérant, *e, adj.* (jur.) ansuchend; —, *m. e, f.* Ansucher, *m. zinn, f.*
 *Requérir, *v. a.* ersuchen, ansuchen (qch., um etw.); (jur., *u.*) fordern, auffordern; ersfordern.
 Requête, *f.* (jur.) Bittschrift, Gesuch, *n.*; *fm.* Bitte, *f.*; maître des —s, Requetenmeister, *m.*
 Requéter, *v. a.* (Zagb) wieder aufstürzen.
 Réquiem, *m. lat.* (Kath.) Requiem, *n.*; messe de —, Seelenmesse, *f.*
 Requin, *m.* (Naturg.) Haiisch.
 Requinquer (se), *iron.* sich püßeln.
 Requent, *m.* (jur.) das Zunftel vom Zunftel.
 †Requis, *e, adj.* erforderlich.
 †Requise, *f.*, chose de —, eine seltene Sache; être de —, nöthig seyn.
 Réquisition, *f.* (jur.) Ersuchen, *n.* Begehren; Requisition, *f.* Aufgebot, *n.*
 †Réquisitionnaire, *m.* Aufgebotene; Aufgeforderte. [n.
 Réquisitoire, *m.* (jur.) Ansuchen, †Resaluer, *v. a.* wieder grüßen.
 †Rescampir, *v. a.* die Flecken einer Vergoldung mit Bleiweiß ausbessern.
 Rescif, *v. Récif.*
 Rescindant, *m.* (jur.) das Ansuchen

um Aufhebung eines Beschlusses.
 Rescinder, *v. a.* (jur.) aufheben, umstoßen.
 Rescision, *f.* (jur.) Umstößung.
 Rescisoire, *m.* (jur.) der Gegenstand des Ansuchens um gerichtliche Aufhebung.
 †Rescouisse, *v. Recouisse.*
 Rescription, *f.* die schriftliche Anweisung (Geld zu erheben).
 Rescrit, *m.* Rescript, *n.* Rückreiben.
 Réseau, *m.* das kleine Netz; die netzförmige Arbeit; à —, netzförmig.
 Réséda, *m.* (Bot.) Reseda, *f.*
 Réserve, *f.* Verbehalt, *m.*
 Réserve, *f.* Verbehalt, *m.* Rückhalt; Ausnahme, *f.*; — ou corps de —, (Kriegsw.) Reserverecrues, *n.* Hintertreffen; —, *fg.* Zurückhaltung, *f.* Behutsamkeit, Bescheidenheit; (Seem.) Reserve; à la — de ..., ausgenommen; en —, bei Seite; im Vorrath.
 Réservé, *e, adj.* zurückhaltend, behutsam; faire la —e, spröde thun.
 Réservoir, *v. a.* vorbehalten, zurückbehalten; jurürliegen; versparen (à, auf); se —, sich vorbehalten.
 Réservoir, *m.* Behälter, Behältniß, *n.*; (Hydr.) *id.*, Sammelkasten, *m.*
 Résident, *e, adj.* wohnhaft.
 Résidence, *f.* Wohnort, *m.* Residenz, *f.* Hoflager (eines Fürsten, *u.*); *n.*; Residentenstelle, *f.*; (Shym.) Bedensag, *m.*
 Résident, *m.* Resident.
 Résider, *v. n.* wohnen, residiren, seinen Siz haben, sich befinden; *fg. id.*
 Résidu, *m.* Rest, Rückstand.
 Résignant, *m.* Abretende.
 Résignataire, *m.* dem ein Amt abgetreten wird.
 Résignation, *f.* Niederlegung (eines Amtes); Ergebung (in den göttlichen Willen).
 Résigné, *e, adj.* ergeben, gefaßt.
 Résigner, *v. a.* abtreten; — (son ame) à Dieu, Gott ergeben, beschließen; se —, sich ergeben (à, in).
 Résiliation, *f.* (jur.) Aufhebung.
 Résilier, *v. a.* (jur.) aufheben.
 Résine, *f.* Harz, *n.*; — copal, *v. Copal.*
 Résineux, *se, adj.* harzig; le bois —, Kien, *m.* Kienholz, *n.*
 †Résingle, *m.* (Ubrm.) ein Werkzeug, Weulen damit herauszuschlagen.
 Résipiscence, *f.* Buße, Besserung; venir à —, sich bessern.
 Résistance, *f.* Widerstand, *m.*; (Phys.) Dichtigkeit (eines Körpers), *f.*
 Résister, *v. n.* widerstehen, sich widersetzen; aushalten, ertragen (à qch., etw.).

Résolu, e, *adj.*; -ment, *adv.*: entschlossen, fähig, gefaßt.
 Résoluble, *adj.* (Lehrst.) auflöslich.
 Résolutif, ve, *adj.* (Med.) auflösend, zertheilend; —, *m.* das auflösende Mittel.
 Résolution, *f.* Entschluß, *m.* Vorfaß; Entschlossenheit, *f.*; Schluß, *m.* Beschluß; (Schm., *ic.*) Auflösung, *f.*; (jur.) Aufhebung.
 Résolutoire, *adj.* (jur.) aufhebend.
 Résolvant, e, *adj.* auflösend; —, *m.* Auflösungsmittel, *n.*
 Résonance, *f.* Wiederklang, *m.*; Nachhall. [Iend, stark klingend.
 Résonnant, e, *adj.* wiedererschallend.
 Résonnement, *m.* Wiederhall, Wiederklang.
 Resonner, *v. n.* wieder schlagen.
 Résonner, *v. n.* wiederhallen, ertönen, klingen, schallen, nachschallen, dröhnen.
 Résorption, *f.* Wiedereinsaugen, *n.* Verschluden; Verzehren.
 *Résoudre, *v. a.* beschließen; — *qn.* à qch., einen zu etw. bewegen; —, (Schm.) auflösen; (Med.) zertheilen; (jur.) aufheben; (eine Schwierigkeit, *ic.*) lösen, auflösen, erklären, heben; se —, sich entschließen (à, zu); sich auflösen, sich zertheilen; *fg.* se — à rien, auf nichts hinauslaufen.
 †Résous, *adj. m. part.* von résoudre, aufgelöst (mit en).
 Respect, *m.* Ehrerbietung, *f.* Ehrfurcht, Hochachtung; Aufwariung.
 Respectable, *adj.* ehrwürdig, ehrbar.
 Respecter, *v. a.* ehren, hochachten; *fg.* verschonen; se —, sich selbst ehren.
 Respectif, ve, *adj.*; -vement, *adv.*: gegenseitig, wechselseitig.
 Respectueux, se, *adj.*; -sément, *adv.*: ehrerbietig, ehrfurchtsvoll.
 Respirable, *adj.* was sich einathmen läßt.
 †Respirateur antiméphitique, *m.* Eridlufprüfer (Werkzeug).
 Respiration, *f.* Athemholen, *n.* Athem, *m.* [helen gehörig.
 Respiratoire, *adj.* zum Athemholen; *v. n.* athmen, Athemholen; *fg.* wieder Luft schöpfen; leben; —, *v. a.* athmen, einathmen; *fg.* athmen; *id.*, sich sehnen (qch., nach etw.).
 Resplendir, *v. n.* funkeln, leuchten, strahlen (auch *fg.*).
 Resplendissant, e, *adj.* leuchtend, strahlend.
 Resplendissement, *m.* Wieder-, Gegenchein, Glanz, Schimmer.
 Responsabilité, *f.* Verantwortlichkeit.
 Responsable, *adj.* verantwortlich.
 Responsif, ve, *adj.* (jur.) eine Antwort enthaltend (à, auf).

†Responsion, *f.* Responsgelder, *n. pl.*
 Ressay, *m.* (Seew.) Widersee, *f.*
 Ressaigrier, *v. a.* *qn.*, einem wieder Ader lassen; —, *v. n.* wieder bluten.
 Ressaisir, *v. a.* qch., et se — de qch., sich einer S. wieder bemächtigen.
 Ressayser, *v. a.* wieder durchbeuteln; *fg.* noch einmal, scharf untersuchen, wiederholen.
 Ressayt, *m.* (Baut.) Vorsprung.
 Ressayter, *v. a. et n.* wieder sprünzen; (Baut.) Vorsprung haben.
 †Ressécher, *v. a.* wieder trocknen.
 †Resseller, *v. a.* wieder satteln.
 Ressemblance, *f.* Ähnlichkeit.
 Ressemblant, e, *adj.* ähnlich, getroffen (Bild).
 Ressembler, *v. n.* gleichen, ähnlich seyn; il se ressemble, (Mal., *ic.*) seine Arbeiten sind zu einformig; se —, *v. r.* einander ähnlich seyn; *prov.* qui se ressemble, s'assemble, Gleich und Gleich gesellt sich gern.
 Ressemelage, *m.* Wiederbefohlen, *n.*
 Ressemeler, *v. a.* wieder befohlen.
 Ressemer, *v. a.* wieder säen.
 Ressenti, e, *adj.* (Mal., *ic.*) scharf ausgedrückt.
 Ressentiment, *m.* Nachweh, *n.*; *fg.* Groll, *m.* Nachbegierde, *f.*
 †Ressentir, *v. a.* lebhaft empfinden, fühlen; se — de qch., Nachwehen von etw. fühlen; *fg.* etw. fühlen; Theil an etw. nehmen; mit darunter leiden; Spuren von etw. tragen; etw. zu rächen suchen.
 Resserrement, *m.* Zusammenziehung, *f.*; *fg.* Verschließen (der Gelder), *n.*
 Resserrer, *v. a.* wieder, enger zu knüpfen; enger machen; zusammenziehen; wieder einschließen; (Med.) verstopfen; *fg.* einschränken; (eine Schrift) abkürzen; (eine Festung) einschließen; (Freundschaft) enger knüpfen; se —, (Med.) sich verstopfen; *fg.* sich verengen (Herz); sich verschließen; sich einschränken.
 Rescif, Rescif, *m.*, *v. Récif.*
 Ressort, *m.* (Phys.) Schnellkraft, *f.*; faire —, zurückschnellen; —, (Med., *ic.*) Feder, *f.*; Getriebe, *n.*; *fg.* Schnellkraft, *f.*; Zriehfeder; (Med.) Spannung; (jur.) Gerichtsbarkeit; Instanz; cela n'est pas de mon —, *fg.* das schlägt nicht in mein Fach ein.
 †Resortir, *v. n.* wieder herausgeben; faire —, hervorheben.
 Ressortir, *v. n.* (régul.) zu einer Gerichtsbarkeit gehören; — à un tribunal, unter einem Gerichtshofe stehen.
 Ressortissant, e, *adj.* unter einer Gerichtsbarkeit stehend (mit à).

Ressouder, *v. a.* wieder zusammenlöthen.
 Ressource, *fem.* Hilfsmittel, *n.* Hilfsquelle, *f.* Hilfe; Hoffnung; Zuflucht; Ausweg, *m.*
 Ressouvenir (se), sich erinnern, denken (de, an); faire —, erinnern; —, *m.* Erinnerung, *f.*
 Ressuage, *m.* Schwitzen (eines Körpers), *n.*; Darren (der Metalle).
 Ressuer, *v. a.* darren; —, *v. n.* (v. Steinen, *ic.*) schwitzen.
 Ressui, *m.* (Zagd) Trockenplag.
 Ressusciter, *v. a.* auferwecken, wieder beleben; *fg.* wieder zum Leben bringen; (etw.) aufwärmen, wieder vorbringen; —, *v. n.* aufstehen, erstehen. [I trocken.
 Ressuyer, *v. n. et se —*, wieder
 Restant, e, *adj.* übrig, rückständig; —, *m.* Rest, Rückstand.
 Restaur, *m.* (Handl.) Schadloshaltung (der Meßurs an die Asscuranten oder an den Schiffer), *f.*
 Restaurant, e, *adj.* stärkend; —, *m.* Stärkungsmittel, *n.*; Kraftbrühe, *f.* [I Speisehaus, *n.* Gastküche, *f.*
 Restaurateur, *m.* Wiederhersteller, Wiedererbauer || Speisewirth, Gastfisch. [I lung.
 Restauration, *f.* Wiederherstellung.
 Restaurer, *v. a.* wieder herstellen, wieder aufrichten; (einen) erquiden, stärken; se —, sich wieder erholen (auch *fg.*), Erfrischungen nehmen.
 Reste, *m.* Rest, Ueberrest, Uebrigge, *n.*; le — des hommes, die übrigen Menschen; —, Ueberbleibsel, *n.*; Rückständige (einer Schuld); être en —, im Rückstande seyn; au —, du —, übrigens, außerdem; de —, mehr als nötig ist; avoir de —, übrig haben; jouer de son —, sein Verthes wagen; *fg.* die letzten Mittel verstopfen; —, *fg.* Uebrigge, *f.* Ueberbleibsel, *n. pl.*
 Rester, *v. n.* übrig seyn, übrig bleiben; zurückständige, da bleiben; *fm.* wohnen; (v. Schiffen) liegen; en — là, da stehen bleiben; il me reste quelque chose, ich behalte etwas.
 †Restipuler, *v. a.* gegenseitig bedingen, versetlich, ersetzbar.
 Restituable, *adj.* wiederherstellbar.
 Restituer, *v. a.* ersetzen, ersetzen; wieder in den vorigen Stand setzen (auch jur.); (eine Stelle) wieder herstellen.
 †Restituteur, *m.* Wiederhersteller.
 †Restitution, *f.* Wiedererstattung; Ersatz, *m.*; Wiederherstellung (eines Zertes, *ic.*), *f.*; (jur.) Wiedereinsetzung (in den vorigen Stand).
 †Restorne, *m.* (Handl.) Verletzung (eines Artikels), *f.*
 †Restorner, *v. a.* (Handl.) unrecht eintragen.

*Restreindre, v. a. stärker zusammenziehen; *fg.* einz., beschränken (ä, auf); *se* —, sich ein-, sich beschränken.

Restrictif, *ve. adj.* einschränkend. Restriction, *f.* Einschränkung.

Restrigent, *e. adj.* (Med.) zusammenziehend; —, *m.* das zusammenziehende Mittel.

Résultant, *e. adj.* entstehend, selbstandig; — *e. f.* (Phys.) die zusammengesetzte Kraft.

Résultat, *n.* Resultat, *n.* Ergebnis, Folge, *f.* Erfolg, *m.*; Schluß. Résulter, *v. n.* de qch., aus erw. folgen, fließen, erfolgen, entstehen, sich ergeben, hervorgehen.

Résumé, *m.* der kurzgefaßte Inhalt, Uebersicht, *f.*

Résumer, *v. a.* zusammenfassen, kurz wiederholen; *se* —, sich zusammenfassen. [holung.]

Résumption, *f.* die kurze Wieder-Résurrection, *f.* Auferstehung; *fg.* unermüdete Genesung.

Retable, *m.* Altarblatt, *n.*; tableau de —, *id.*

Rétablir, *v. a.* wiederherstellen; wiederaufrichten; (in ein Recht) wieder einsetzen; *se* —, wiederhergestellt werden, genesen.

Rétablissement, *m.* Wiederherstellung, *f.*; Wiedereinsetzung (in ein Recht).

Retaille, *f.* Abschneigel, *n.* Retailleurs, *v. a.* nachmalig beschneiden. [sen; (Perr.) träufeln.]

Retaper, *v. a.* (Hum.) aufsträmen. Retard, *m.* Retardation, *f.* Aufschub, *m.* Verzug, Zurückbleiben, *n.*; Verspätung, *f.*; —, (Uhrm.) Retardirwerk, *n.*

Retardataire, *adj.*, —, *m.* der in Bezahlung der Steuern oder zum Kriegsdienste im Rückstande ist oder ausbleibt.

Retardation, *f.* (Phys.) die Verminderung der Geschwindigkeit.

Retardatrice, *adj. f.*, force —, die hemmende Kraft.

Retardement, *m.* Verzögerung, *f.* Aufschub, *m.* Säumnis, *f.*

Retarder, *v. a.* verzögern, aufschieben; verschäben; (eine Uhr) zurückrichten; —, *v. n.* später kommen, säumen, sich verspäten; (Uhrm.) zu spät gehen. [nochmalig versuchen.]

†Retäter, *v. a.* wieder betäuschen; *Reiteindre, *v. a.* wieder färben, umfärben.

*Réteindre, *v. a.* wieder auslöschen. †Retendeur, *m.* (Zuchm.) Aus-Aufspanner.

Retendre, *v. a.* wieder aufspannen. Réteindre, *v. a.* wieder ausbreiten.

*Retenir, *v. a.* wieder bekommen; *fg. fm.* (das Besagte) zurücknehmen

|| zurückhalten; behalten, zurückbehalten; (fremdes Gut) vererhalten; (einen) auf-, be-, zurückhalten; (den Athem, *ic.*) halten, verhalten; — par cœur, behalten || (eine Leuchte, *ic.*) besetzen, miethen; je retiens part, halbyart; —, *v. n.* trädhtig werden (Zhier); *se* —, sich halten, sich anhalten; *fg.* sich zurückhalten; sich mahigen. [haltend.]

†Rétentif, *ve. adj.* (Anat.) zurück-Rétention, *f.* Verbehalt, *m.*; — d'urine, (Med.) Harnverstopfung, *f.* Rétentionnaire, *m. et f.* (jur.) der, die verenthält, was Andern gehört.

Retentir, *v. n.* wiederhallen, erschallen, ertönen; schmettern (Trompete); *fg. id.* [lend, schallend.]

Retentissant, *e. adj.* wiederhal- Retentissement, *m.* Wiederhall.

Retentum, *m. lat.* (jur.) der geheime Weisag; *fg. fm.* Hinterhalt, Ausflucht, *f.*

Retenu, *e. adj.* zurückhaltend, ver-sichtlich, behutsam.

Retenue, *f.* Zurückhaltung, Ver-sicht, Eingezogenheit; (jur., *ic.*) Ab-zug, *m.*; droit de —, Naherkauf; —, (Simm.) Strebebel, *n.*

†Réteindre, *v. a.* die nezförmige, stein-artige Zierpflanze.

Retersage, *masc.* die zweite Um-badung, der zweite Bau des Wein-bergs. [wieder behacken.]

Reterser, *v. a.* den Weinberg Rétiare, *m.* (Astr.) Nestfächer.

Réticence, *f.* Uebergehung, Ver-zweigung. [(Anat.) nezförmig.]

Réticulaire, Rétiforme, *adject.* Réticule, *m.* (Astr.) Netz, *n.* Ga-dennes. [förmig.]

Réticulé, *e. adj.* (Maur.) nezförmig. Rétif, *ve. adj.* stätig; *fg.* wider-spänstig.

Rétiforme, *adj.* nezförmig. Rétime, *f.* (Anat.) Nephautchen (im Auge), *n.*

Retirade, *f.* (Fortif.) Abschnitt, *m.* Retiration, *f.* (Buchdr.) Wieder-druck, *m.*

Retirement, *masc.* (Med.) Ein-schrumpfen, *n.* Zusammenziehen (s. Nerven).

Retirer, *v. a.* wieder ziehen, ziehen, zurückziehen, herausziehen; (aus einer Schule, *ic.*) wegzunehmen; (Luzen) ziehen; (ein Pfand) einlösen; (einen Armen) aufnehmen; *fg.* (Liebe) entziehen; (sein Wort) zurücknehmen; retirez vos armes, setzt ab! *se* —, sich zurückziehen, fertgehen, sich zurückgeben; nach Hause gehen; sich fückten; zurücktreten (Fluß); sich zusammenziehen, einlaufen, einschrumpfen (Nerve, *ic.*).

†Retirons, *m. pl.* was in dem Kam-

bleibt nach dem ersten Kämmen der Welle.

Retombée, *f.* (Bauf.) Anlauf, *m.* Retomber, *v. n.* wieder fallen, zu-rückfallen, sinken (auch *fg.*); faire — qch. sur un autre, etw. auf einen andern wälzen.

Retondre, *v. a.* wieder scheren; (Maur.) glatt abrichten.

Retordement, *m.* Zwirnen, *n.* †Retordeur, *m.* Seidenzwirner.

†Retordoir, *m.* Zwirnmachine, *f.* *Retordre, *v. a.* noch einmal zu-sammendrehen; (Zeden) zwirnen; *fg.* donner du fil à —, zu schaffen geben; homme retors, Schlaupf, *m.*

Rétorquer, *v. a.* un argument contre qn., einen mit seinen eigenen Gründen schlagen; einen Grund zu-rückschieben.

Retors, *e. adj.* gedreht, gezwirnt; *fg.* listig, ver schlagen.

Retorsion, *f.* Zurückschiebung (eines Beweisgrundes).

†Retorsoir, *m.* (Zeil.) Drehrad, *n.* Retorte, *f.* (Chym.) Retorte.

Retouche, *f.* (Mal., *ic.*) Ausbes-ferung.

Retoucher, *v. a.* wieder befühlen; *fg.* — qch., etw. verbessern, wieder durchsehen, die letzte Hand an etw. legen; (Supers.) wieder aufsehen.

†Retouper, *v. a.* (Zöpf.) ein miß-rathenes Stück umarbeiten.

Retour, *m.*, les tours et —, die Krümmungen und Windungen (eines Weges); —, Rückkehr, *f.* Wieder-kehr, Zurückkunft; Rück-, Heimreise; faire un — à Dieu, sich befehren; faire un — sur soi-même, in sich geben; être sur son —, altern; — de fortune, Glückswechsel, *m.*; sans —, unwiederbringlich, auf immer; droit de —, (jur.) Heimfallsrecht, *n.*; — de partage, die Herausgabe um eine Theilung auszugleichen; en —, (Bauf.) in rechten Winkel ver-bunden; —, (Handl.) Rückfracht, *f.*; Aufgeld, *n.*; (Zagd) Wieder-gänge, *m. pl.*; *fg.* Ränke; — de chasse, die Wahlzeit nach der Jagd || *fg.* Erwieberung, *f.* Gegenliebe; payer qn. de —, user de —, eines Viele erwiedern; en —, dagegen.

Retourne, *f.* (Spiel) Umschlag, *masc.*

Retourner, *v. n.* wieder zurückge-hen, zurückkehren; umkehren, um-wenden, zurückkommen; — sur ses pas, wieder umkehren; y —, *fg.* etw. wieder thun; —, *v. a.* umwen-den, umlegen, umkehren; (Gärtm.) umgraben; (Spiel) umschlagen; *fg.* (einen) von allen Seiten zu fassen suchen; *se* —, sich umwenden; s'en —, wieder fortgehen.

Retracer, *v. a.* nochmals zeichnen; *fg.* schildern, darstellen.

Rétraction, *f.* Widerruf, *m.*

Retracter, *v. a.* widerrufen; se —, sein Wort, seine Meinung zurücknehmen.

Rétractile, *adj.*, l'ongle —, der Nagel, die Klaue welche die Fähigkeit hat sich zurückzuziehen.

Rétractilité, *f.* Fähigkeit des Zurückziehens; Einziehbarkeit.

Rétraction, *f.* (Med.) Zusammenziehung, Verkürzung.

*Retraire, *v. a.* (jur.) wieder an sich fassen, an sich bringen.

Retrait, *m.* (jur.) Wiederkauf, Einlösung, *f.*; — lignager, Näherrecht, *n.* || heimliche Gemach.

Retraite, *f.* Rückzug, *m.* Abzug; (Kriegsw.) *id.*, Rückmarsch; Zapfenstreich; battre en —, zum Rückzug schlagen; *fg. fm.* seine Forderung aufgeben; se battre en —, sich sehtend zurückziehen; battre la —, den Zapfenstreich schlagen; la —, die Zurückziehung von Geschäften; Absonderung von der Welt; Ruhe; Einsamkeit, Abgeschiedenheit; Aufenthalt, *m.* Zufluchtsort; *fm. et m. p.* Schlafwinfel || Ruhegehalt; Ruheplatz; (Bauf.) Verdünnung, *f.*; (Kärn.) Leitskil, *n.*

Retranchement, *m.* Einschränkung, Verminderung; Abschaffung; (Gramm.) Auslassung; (Kriegsw.) Verschäpfung; (Bauf.) Verschlag, *m.*

Retrancher, *v. a.* ab-, wegschneiden; nehmen, benehmen, entziehen; (den Gehalt, *u.*) verringern; abschaffen; (Kirch.) absondern; (Kriegsw.) verschanken; se —, sich einschränken; (Kriegsw.) sich verschanken; *fg.* se — sur qch., sich mit etw. entschuldigen.

Retravailleur, *v. a.* noch einmal bearbeiten, wieder vornehmen.

Retrayant, *m. e. f.* (jur.) Näherkäufer, *m.* —inn, *f.*

Rétrécir, *v. a.* verengen, eins, zusammenziehen; (Weitsch.) zusammenbringen; —, *v. n. et se —*, sich verengen, eingehen, einlaufen, einschrumpfen; (Weitsch.) in kleinern Kreisen laufen.

Rétrécissement, *m.* Verengung, *f.* Eingehen, *n.* Einlaufen.

†Rétreindre, *v. a.* (Goldsch.) zusammenschlagen.

Retremper, *v. a.* wieder eintauchen; härten; *fg.* abhärten.

Rétribution, *f.* Vergeltung; Gebühr; (Kirch.) Pfarrgebühr.

Rétroactif, *ve. adj.* rückwirkend; effet —, Rückwirkung, *f.*; avoir un effet —, zurückwirken.

Rétroaction, *f.* Zurückwirkung,

Rétroactivité, *f.* die rückwirkende Kraft.

Rétrocéder, *v. a.* wieder abtreten.

Rétrocession, *f.* Wiederabtretung.

Rétrogradation, *f.* (Astr.) Rückgang, *m.*

Rétrograde, *adj.* rückgängig.

Rétrograder, *v. n.* zurückgehen; sich zurückziehen.

Rétroissement, *m.* Aufschürzen.

Retrousser, *v. a.* aufschürzen; aufbinden; (einen Hut, *u.*) aufstülpen, aufschlagen; nez retroussé, Stülpnase, *f.*

Rétroussis, *m.* Stülpe, *f.* Krämpfe.

Retrouver, *v. a.* wieder finden; *fg.* erkennen; se —, sich zurecht finden.

Rets, *m.* Neg, *n.* Garn; *fg.* Fallstrick, *m.*

†Rétudier, *v. a.* wieder studiren, wieder einlernen.

Rétus, *e.* *adj.* (Bot.) sehr stumpf.

Réunion, *f.* Wiedervereinigung, Vereinigung; Zusammenkunft.

Réunir, *v. a.* wieder vereinigen, vereinigen, versammeln; (Chir.) zusammenheften; *fg.* vereinigen, vereinen; (Kräfte) aufbieten; (Feinde) versöhnen; se —, sich vereinigen, zusammenkommen.

Réussir, *v. n.* gelingen, glücken, gerathen, gut aufgenommen werden (Schrift, *u.*); — mal, übel ablaufen. Réussite, *f.* der glückliche Ausgang, Gelingen, *n.*; Beifall, *m.*

*Revaloir, *v. a.* wieder vergelten.

Revanche, *f.* Genugthuung, Wiedervergeltung; (Spiel) Gegenpartie; en —, zur Genugthuung, dagegen.

Revancher, *v. a.* verteidigen; se —, sich verteidigen; etw. entgelten; se — de qch., etw. erwidern.

Revancheur, *m.* Wiedervergeltler, Rächer.

Révasser, *v. a.* verworren träumen.

Révasion, *f.* Traum der verworrenen Traum.

Révasseur, *m.* Träumer.

Rëve, *m.* Traum.

Révêche, *adj.* herbe, sauer; *fg.* widerwärtig, förrig; —, *f.* (Handl.) Zutterstanzell, *m.*

†Réveiller, *m.* Erwachen, *n.*; (Uhrm.) Réveille-matin, *masc.* (Uhrm.) Wecker, *f.* Wecker, *m.*; *fg. fm.* Aufwecker.

Réveiller, *v. a.* aufwecken, wecken; *fg. id.*, wieder erregen, regen machen; se —, wieder auf-, erwachen; *fg. id.*

†Réveilleur, *m.* Wecker, Nachwächter.

Réveillon, *m.* Nachtmahlzeit, *f.*; (Mal.) Druder, *m.*

Révéléateur, *m.* trice, *f.* Offenbarer, *m.* Angeber, —inn, *f.* (eines politischen Complots, einer strafbaren Verbrüderung).

Révéléation, *f.* Entdeckung, Offenbarung (auch Theol.); (jur.) Aussage.

Révêler, *v. a.* entbeden; offenbaren (auch Theol.).

Revenant, *m.* Gespenst, *n.*; —, *e.* *adj.* gefällig, einnehmend.

Revenant-bon, *m.* Kassenbestand; Nebengewinn, Nebenvorteil.

Reveneur, *m.* se, *f.* Trödler, *m.* —inn, *f.*; Höfer, *m.* —inn, *f.*

Revendication, *f.* (jur.) Zurückforderung, Anspruchsnehmen, *n.*

Revendiquer, *v. a.* zurückfordern, in Anspruch nehmen.

Revendre, *v. a.* wieder verkaufen; bösen; *fg. fm.* en — à qn., einen überlisten.

*Revenir, *v. n.* wieder kommen, zurückkommen, erscheinen, spuken (Gespenst); aufstoßen (o. Speisen) || zu Ohren kommen; (einem) gefallen; einfallen; *fg.* sich befinden, sich besänftigen lassen; — à ses moutons, wieder auf die Hauptsache kommen; — sur qch., etw. wieder vornehmen; — sur ses promesses, sein Versprechen zurücknehmen; — sur le compte de qn., eine günstigere Meinung von einem fassen; — contre qch., gegen etw. Einpruch thun; —, genesen; — à soi, sich erholen; — sur l'eau, *fg. fm.* wieder oben schwimmen || zurückkommen, sich bessern || nützen, eintragen, abwerfen; — à, foßen, sich belaufen auf (Wald) || ähnlich seyn (einer Farbe); — au même, auf das nämliche hinauskommen || (v. Fleisch) auflaufen; s'en —, *fm.* zurückkommen.

Revente, *f.* Wiederverkauf, *m.*

Revenu, *m.* Einkommen, *n.* Ertrag, *m.* Einkünfte, *f. pl.*

Revenue, *f.* Nachwuchs, *m.*

Rêver, *v. n.* träumen; *fg. id.*, irre reden, zerstreut seyn; nachdenken (à, sur, über); sich irren; —, *v. a.* träumen.

Révération, *f.* Zurückprallen (der Lichtstrahlen, *u.*); *n.*; Gegenchein, *m.*

Réverbère, *m.* Scheinwerfer, Straßentlatere, *f.*; feu de —, (Chym.) Streichfeuer, *n.*

Réverbérer, *v. a.* (Strahlen, *u.*) zurückwerfen; —, *v. n.* zurückprallen.

Reverdir, *v. n.* wieder grünen, wieder ausschlagen; *fg.* wieder jung werden; wieder ausschlagen (von der Kräfte, *u.*); —, *v. a.* wieder grün anstreichen.

†Reverdissement, *m.* das Wiederanstreichen mit grüner Farbe.

†Reverdoir, *m.* eine ablange Kufe des Bierbrauers.

Révèremment, *adv.* ehrerbietig.

Révérence, *f.* Ehrerbietung; Verehrung; *fm.* Büdling, *m.* Knids;

Gruß; faire une —, sich verbeugen; —, (Titel) Ehrwürden, *pl.* Hochwürden. [(Zurth.)]

Révérèncielle, *adj. f.* ehrerbietig
Révèrencieux, *se, adj. fm.* der, die viele Verbeugungen macht; — sement, *adv.* mit vielen Verbeugungen, sehr höflich.

Révèrend, *e, adj.* (in Titeln) ehrwürdig; le —, Seine Ehrwürden.
Révèrendissime, *adj.* (in Titeln) hochwürdig.

Révèrer, *v. a.* verehren, ehren.
Révérie, *f.* Träumerei, Traum, *m.* Einfall, Grille, *f.* Grübele; Tieffinn, *m.*; Wahnsinn.

†Revernir, *v. a.* wieder firmieren.
Reverquier, *m.*, *v.* Revertier.

Revers, *m.* Strich, Schlag, Stoß mit verkehrter Hand; Aufschlag (an Kleid); abhängige Theil (des Pflasters); Rückseite (an Mützen, *ic.*); *f.*; *fg.* Unfall, *m.* Unglücksfall; Widerwärtigkeit, *f.*; *fm.* Gegenheil, *n.*; à, de —, von der Seite, von hinten.

Réversal, *e, adj.* eine Gegenversicherung enthaltend; l'acte —, der Revers, Gegensein; —es, *f. pl.* Reversalien, Gegensein, *m.*

†Reverseau, *m.* (Zischl.) Wassersehenkel. [dement.]

Reversement, *m.*, *v.* Transbor-

Reverser, *v. a.* wieder eingießen, wieder einschütten.

Reversi, *m.* Reversi (Spiel), *n.*

Réversibilité, *f.* (jur.) Rückfälligkeit.

Réversible, *adj.* (jur.) rückfällig.

Réversion, *f.* (jur.) Rückfall, *m.*

Réversoir, *m.*, *v.* Déversoir.

Revertier, *m.* Puffspiel, *n.*

Revèstaire, *m.* Safristei, *f.*

Revêtement, *m.* (Maur.) Zütemauer, *f.* Verkleidung, Zütemauer.

*Revêtir, *v. a.* kleiden, bekleiden; (Maur.) verkleiden; *fg.* versehen, bekleiden (de, mit); se —, sich bekleiden; (ein Kleid) anziehen.

Réveur, *se, adj.* nachdenkend, tieffinnig, träumerisch; —, *m. se, f.* Träumer, *m.* Grillenfänger, Zan-
tast, —sinn, *f.*

†Reviquer, *v. a.* (Zuch) ausspülen.
†Reviqueur, *m.* Ausspüler.

Revirade, *f.* (Zriet.) das Aufbrechen eines Bandes. [den.]

Revirement, *m.* (Schiff.) Wenz-

Revirer, *v. n.* de bord, das Schiff wenden, umwenden; *fg.* seinen Entschluß ändern; —, (Zriet.) ein Band aufbrechen.

Reviser, *v. n.* durchsehen.

Réviseur, *m.* Revisor, Nachseher.

Révision, *f.* die nochmalige Durchsicht. [durchsuchen, besuchen.]

†Revisiter, *v. a.* wieder beschäftigen,

Revivification, *f.* Wiederherstellung (eines Metalls).

Revivifier, *v. a.* wieder beleben; (Schm.) wieder herstellen.

*Revivre, *v. n.* wieder aufleben (auch *fg.*), wieder lebendig werden, neue Kräfte erlangen; faire —, wieder beleben; aufmuntern, wieder stärken; (etw.) erneuern; (Getränke) wieder einführen; wieder rege machen.

Révocable, *adj.* widerruflich.

Révocation, *f.* Widerrufung, Ab-

rufung, Zurückberufung.

Révocatoire, *adj.* widerrufend.

Revoici, Revoilà, *prép.*, le revoici, le revoilà, da ist er wieder.

*Revoir, *v. a.* wieder sehen, durchsehen, verbessern; se —, *v. r.* sich wiedersehen; à —, auf Wiedersehen.

Revoler, *v. n.* zurückfliegen.

Revolin, *m.* (Seew.) Stoß-, Fallwind.

Révoltant, *e, adj.* empörend.

Révolte, *f.* Empörung, Aufruhr, *m.*

Révolté, *m.* Empörer, Auführer.

Révolter, *v. a.* empören; *fg. id.*, aufbringen; se —, sich empören.

Révolu, *e, adj.* verlaufen, geendigt, vergangen.

†Revolte, *e, adj.* (Bot.) nach unten umgerollt.

Révolution, *f.* Umlauf, *m.*; *fg.* Umwälzung, *f.* Staatsumwälzung, gewaltsame Aenderung, Revolution.

Révolutionnaire, *adj.* revolutionsmäßig; —, *m.* Revolutionsmann. [umschaffen, umbilden.]

Révolutionner, *v. a.* gewaltsam

Revomir, *v. a.* wieder ausspeien.

Révoluté, *v. a.* widerrufen; (einen) zurückberufen; (ein Gesetz) aufheben; — en doute, in Zweifel ziehen.

Revue, *f.* Durchsichtigung, Durchsicht, Musterung (auch *fg.*); passer en —, mustern, etw. durchsehen.

Révulsif, *ve, adj.* (Med.) ableitend. [Abfluß (der Säfte), *m.*

Révulsion, *f.* (Med.) Ableitung, Rez, *prép.*, — pied, — terre,

der Erde gleich; — mur, *m.* die innere Seite der Mauer; — de chaussee, *m.* der ebene Boden, Erd-, Bodengeschoß, *n.*

Rhabdologie, *v.* Rabdologie.

Rhabillage, *m. fm.* Ausbesserung, *f.*

Rhabiller, *v. a.* wieder kleiden, an-

kleiden; neu kleiden; (Handw., *ic.*) ausbessern; *fg. fm.* verbessern, wieder gut machen; se —, sich wieder an-

kleiden.

Rhabilleur, *v. n.* Renoueur.

Rhagade, *f.* Art Schrunden, Geschwüre, welche sich an der Schleimhaut ansetzen. [Rhabarber.]

Rhapontic, *m.* (Bot.) eine Art

Rhapsodie, *etc.*, *v.* Rapsodie, *etc.*

Rhapsodiste, *v.* Rapsodiste.

†Rhénane, *adj. f.*, eine province —, eine Rheinprovinz.

Rhétèur, *m.* Redner, Redelehrer, Rhèter.

Rhétoriciens, *m.* Redner, Lehrer der Redekunst; Schüler in der Redekunst.

Rhétorique, *f.* Redekunst, Rhetorik; rhetorische Klasse; *fg. iron.* Wortgepränge, *n.*

†Rhexis, *f.* das Versen einer Ader, eines Geschwürs, *u. s. w.*

†Rhin (le), Rhèin. [Syrize.]

†Rhinenchyte, *f.* (Schir.) Nasen-
†Rhingrave, *m.* Rhingraf.

†Rhingrave, *f. ol.* weite mit Nesseln und Wändern besetzte Hofen, *pl.*

Rhinocéros, *m.* (Naturg.) Nashorn, *n.* Rhinoceros.

†Rhisolithes, *m. pl.* versteinerte Wurzeln, *f. pl.*

Rhisophage, *adj.* Wurzeln essend, sich von Wurzeln nährend.

Rhodes, *f.* die Insel Rhodus.

Rhodium, *m.* Rhodium, *n.* Rosenmetall.

Rhododendron, *m.* (Bot.) Rosenfoder, Alpenrose, *f.*

†Rhodomel, *m.* Rosenhonig.

Rhombè, *m.* (Geom.) Rautevierung, *f.* [rautenförmig.]

Rhomboidal, *e, adj.* (Geom., *ic.*)

Rhomboidè, *m.* (Geom.) die längliche Raute.

†Rhône, *m.* Rhene (Fluß), *f.*

Rhubarbe, *f.* (Bot., *ic.*) Rhabarber.

Rhum (spr. rom), *m.* Rum, Zuckerbranntwein; (Seew.) Schiffsrhum. [tisme.]

†Rhumatalgie, *f.*, *v.* Rhuma-

Rhumatique, Rhumatismal, *e, adj.* (Med.) von einem Fluß her-

rührend. [Gliederfluß.]

Rhumatisme, *m.* (Med.) Fluß, Rhume, *m.* (Med.) Schnupfen.

†Rhummerie (für romme-), *f.* der Ort in den Zucker-Rassurien, wo man den Zuckerstrop gähren läßt.

Rhus, *v.* Sumac.

Rhythme, *m.* Rhythmus, Zeit-, Klangmaß, *n.* [abgemessen.]

Rhythmique, *adj.* rhythmisch.

†Rhythmopée, *f.* (Mus.) die Lehre von dem Zeitmaß.

Riant, *e, adj.* lachend, lächelnd, lieblich, freundlich, angenehm.

Ribambelle, *f. fm.* Schwall, *m.* Herde, *f.* [sinn *f.*

Ribaud, *m. e, f.* Schwelger, *m.*

Ribauderie, *f.* Schwelgerei.

†Ribes, *f. pl.* die reiche Johannisbeeren.

†Ribette, *f.* (Bot.) die reihe Johannisbeere.

† Riblette, *f.* die gepfefferte und größtenteils dünne Fleischschnitte.
 Ribleur, *m.* (alt) Nachtschwärmer, Nachtläufer. [Vertreibung.]
 † Ribord, *m.* (Schiff.) die zweite Ribordage, *m.* der Schaden vom Anstoßen eines Schiffs an das andere.
 † Ribot, *m.* Stößel (im Butterfasse). [Sch.] *n.*
 † Ribotage, *m.* Muzeln (der Zü- Ribote, *f.*, faire —, riboter, *v. n.* (gemein) sich lustig machen.
 Riboteur, *m. se.*, *f.* Schmauser, *m.* Schlemmer; *zinn*, *f.*
 Ricanement, *m.* das spöttische Lachen, Grinsen, Naserimpfen.
 Ricaner, *v. n.* höhniisch lachen, grinsen.
 Ricanerie, *f.* das höhniische Lachen.
 Ricaneur, *m. se.*, *f.* Hochschläger, *m. zinn*, *f.* [Haar.]
 Ric-à-ric, *adv. fm.* genau, aufs
 † Rich, *m.* (Naturg.) Luhs.
 Richard, *n. pr. m.* Reichard; —, *fm.* der reiche Kauz.
 Riche, *adj.*; -ment, *adv.*: reich; *fg. id.*, reichhaltig, ergiebig (Zeld, *ic.*); —, *m.* Reiche.
 Richesse, *f.* Reichthum, *masc.* Pracht, *f.*; Fruchtbarkeit, Ergiebigkeit (der Felder, *ic.*); (Mal., *ic.*) Reichhaltigkeit.
 Richissime, *adv.* sehr reich.
 Ricin, *m.* (Bot.) Wunderbaum.
 Ricocher, *v. n.* zurückspringen.
 Ricochet, *m.* Sprung; Wieder- aufspringen, *n.*; par —, *fg. fm.* vom Hörenfagen; —, (Artill.) Presschuß, *m.*; battre en, à —, Pressschüsse thun.
 Ride, *f.* Muzel; *fg.* kleine krause Welle; (Seew.) Zahereep, *n.*
 Ridé, *e.*, *adj.* runzelig.
 Rideau, *m.* Vorhang; Wand, *f.*; (Kriegsw.) kleine Anhöhe; (Bauf.) Stützmauer.
 † Ridées, *f. pl.* (Zagd) die Lösung des Rothwildes.
 Ridelle, *f.* Wagenleiter; charrette à —s, Leiterwagen, *m.*
 Rider, *v. a.* runzeln; *fg.* kräuseln; (eine Nacht) anziehen, straff machen; (Seew.) oberwärts zusammenziehen; —, *v. n.* (Zagd) dem Wilde ohne Wollen nachjagen; se —, runzlicht werden, zusammenstrumpfen.
 Ridicule, *adj.*; -ment, *adv.*: lächerlich; tourner, traduire en —, lächerlich machen; —, *m.* Lächerliche, *n.* || Arbeitsbeutel, *m.*
 Ridiculiser, *v. a.* lächerlich machen.
 Ridiculiité, *f.* Lächerlichkeit.
 Riable, *e.* (Bot.) Klebtraut, *n.*
 Rien, *adv.* nichts; interrog. etwas; cela ne m'est de —, *fm.* das geht mich nichts an, ich befummere mich nichts darum; en moins de —, in

weniger als einem Augenblicke; — du tout, gar nichts; —, *m.* Nichts, *n.*; *fg.* Kleinigkeit, *f.*
 Rieur, *m. se.*, *f.* Lacher, *m.* Spöt- ter; *zinn*, *f.*
 Riflard, *m.* (Maur.) Epizmeißel; (Zischl.) Schrothobel.
 Rifler, *v. a.* mit der Raspelfeile feilen; *pop.* fressen. [Feile.]
 † Rifloir, *m.* Raspelfeile, *f.* Rumb-
 Rigide, *adj.*; -ment, *adv.*: streng, scharf, genau.
 Rigidité, *f.* Strenge, Schärfe, Genauigkeit.
 Rigodon, Rigaudon, *m.* (Mus., Tanz) Rigoden, *n.*
 Rigole, *f.* Rinne.
 Rigorisme, *m.* die übertrieben strenge Sittenlehre.
 Rigoriste, *m.* der zu strenge Sit- tenlehrer; —, *adj.* zu streng in der Sittenlehre. [gel.]
 † Rigoteau, *m.* (Dachd.) Halbzie-
 Rigoureux, *se.*, *adj.*; -sément, *adv.*: streng, scharf, hart.
 Rigueur, *fem.* Strenge, Härte, Schärfe; à la —, en —, streng ge-
 mennen, buchstäblich; de —, durch-
 aus nöthig, unerlässlich.
 Rimaille, *f.* ein schlechter Reim.
 Rimailleur, *v. n.* schlechte Verse machen.
 Rimailleur, *m.* Reimschmied.
 Rime, *f.* Reim, *m.*; ni — ni raison, weder Sinn noch Verstand.
 Rimer, *v. a.* reimen, in Verse bringen; —, *v. n.* sich reimen.
 Rimeur, *m.* Reimer; un mauvais —, ein Reimschmied.
 Rinceau, *m.* (Bauf.) Laubwerk, *n.*
 Rincer, *v. a.* schwenken, ausspülen.
 Rinçure, *f.* Spülwasser, *n.* Spül-
 licht. [ge. *f.*]
 † Ringard, *m.* (Eisenh.) Schreiban-
 Ringrave, *v.* Rhingrave.
 Rioter, *v. n. pop.* sichern, lächeln.
 Rioteur, *m. se.*, *f. pop.* Kicherer, *m. zinn*, *f.*
 Ripaille, *fem. pop.*, faire —, schmausen, wohlleben. [ßel, *m.*
 Ripe, *f.* Krageisen, *n.* Zahnmei-
 Riper, *v. a.* abtragen.
 Ripopée, *f. pop.* Gemisch (von
 Weinreissen, *ic.*), *n.*; *fg.* Misch-
 masch, *m.*
 Riposte, *f. fm.* die schnelle und treffende Antwort; il est vif à la —, er gibt derbe Antworten; —, (Zechst.) Gegenstoß, *m.*; (Reitsch.) Ausschlagen, *n.*
 Riposter, *v. n.* schnell und treffend antworten; (Zechst.) nachstoßen; —, *v. a.* erwidern; wieder herausgeben.
 Ripuaire, *adj.* (Alt.) ripuarisch, am Rheim und der Maas wohnend (Welf).
 * Rire, *v. n.* lachen (de, über); —

à qn., einen anlachen; scherzen; *fg.* angenehm seyn; se — de qn., eines spotten, einen auslachen. [m.]
 Rire, *Ris*, *m.* Lachen, *n.*; Scherz, *Ris*, *m.*, — de veau, Kalbsdrüse, *f.*; Kalbsströschchen, *n.*; —, (Seew.) Neß.
 Risban, *m.* (Fortif.) Rißbant, *f.*
 † Risberme, *m.* (Zeriff.) Rißber-
 me, *f.* [(3 bis 4 Franzen), *m.*
 Risdale, Rixdale, *f.* Reichsthaler
 Risée, *f.* Gelächter, *n.* Gespötte.
 Risibilité, *f.* das Vermögen zu lachen.
 Risible, *adj.* lächerlich.
 Risquable, *adj.* gewagt, gefährlich.
 Risque, *m.* Gefahr, *f.*; à mes —s, périls et fortune, auf meine Gefahr und Kosten; à tout —, auf Gerathwohl. [setzen.]
 Risquer, *v. a.* wagen; aufs Spiel
 Rissole, *f.* (Kochst.) Fleischpastet-
 chen, *n.*; (Zischl.) Sardelleneg.
 Rissoler, *v. a.* (Kochst.) braun baden
 od. braten, bräunen; se —, braun
 werden. [tene Brodrinden.]
 † Rissolettes, *f. pl.* (Kochst.) gebra-
 † Risson, *m.* der kleine vierzackige
 Anker. [Hängebrauch.]
 Rit, Rite, *m.* (Pl. rites), Kir-
 Retourmelle, *f.* (Mus.) Ritornell,
n.
 Ritualiste, *m.* einer der über die
 Kirchengewährte geschrieben hat.
 Rituel, *m.* (Kirch.) Ritual, *n.*
 Kirchenbuch, Agende, *f.*
 Rivage, *m.* Ufer, *n.* Strand, *m.*
 Rüste, *f.* Gestade, *n.*
 Rival, *m. e.*, *f.* Nebenbuhler, *m.*
zinn, *f.*
 Rivaliser, *v. n.* wetzeln. [m.]
 Rivalité, *f.* Eifersucht, Wettstreit,
 Rive, *f.* Ufer, *n.* Rand, *m.*
 River, *v. a.* mieten, vermieten, um-
 mieten; clou à —, Nietnagel, *m.*
 RIVERAIN, *m. et adj.* Uferbewoh-
 ner, *m.*; — ou propriétaire — d'un
 bois, etc., Besitzer von Gütern, die
 an einem Walde, *ic.*, liegen.
 Rivet, *m.* Niet, *n.* die vernietete
 Spitze; (Schuhm.) innere Naht.
 † Rivetier, *m.* Nietmeißel.
 Rivière, *f.* Fluß, *m.*
 † Rivoir, Rivois, *m.* Niethammer.
 † Rivulaire, *adj.*, (Bot.) plante
 —, Bachpflanze, *f.*
 Rivure, *f.* (Schloßf.) Dorn (eines
 Gewindes), *m.*; (Näh., *ic.*) Niet, *n.*
 Rixe, *f.* Zank, *m.* Streit.
 Riz, *m.* Reis.
 Rize, *m.* eine türkische Münze.
 Rizière, *f.* Reisfeld, *n.*
 † Roable, *m.* (Bätk.) Schürreisen,
n. Schürhaken, *m.*
 Rob, *m.* der eingefochte dicke Saft.
 Rob ou Robre, *m.* (Wißspiel)
 doppelte oder dreifache Partie, *f.*

Roba, *f.* (Seem.) Waaren (in der Levante), *pl.*
 Robe, *f.* Rock, *m.*; *fg.* Richterstand || Fell, *n.* Haut, *f.*; Darm (einer Wurst) *m.*; gens de —, Rechtsgelehrten, *pl.*
 †Robert, *v. a.* (Nutm.) mit einem Stück Nebbenfell sein streichen.
 Roberie, *f.* Kleideraal (in Nonnenklöstern), *m.* [bert.
 †Robert, *n. pr. m.* Ruprecht, Ne-Robin, *m. iron.* Rechtsgelehrte.
 Robinet, *m.* Hahn (an Käffern, u.). [Kazia.
 Robinier, *m.* (Det.) die falsche Roboratif, *ve. adj.* (Med.) stärkehend. [stark, kräftig, handfest.
 Robuste, *adj.*; —ment, *adv.*:
 Roc, *masc.* Felsen; Thurm (im Schach).
 Rocaille, *f.* Grottenwerk, *n.*
 Rocailleur, *m.* Grottirer, einer der im Grottenwerk arbeitet.
 Rocailleux, *se, adj.* steinig, felsig; *fg.* behyrig (Zthl).
 Rocambole, *f.* (Det.) die spanische Schalethe; *fg. fm.* Weste, *n.* Kern (de, an), *m.* [Vied.
 †Rocantin, *m.* (gemein) ein altes Roche, *f.* Fels, *m.* Felsen, Stein; — vive, derbe Felsen; cristal de —, Bergkrystall; de la vieille —, *fg.* vom alten Schrot und Kern; de —, felsenhart. [Kelle.
 †Rocheois, *e, adj.* aus La Roche
 Rocher, *m.* Felsen, Klippe, *f.*
 Rochet, *m.* (Kirch.) das Sberhemd mit engen Aermeln; (Zabr.) die dicke Epule; (Ubrm.) Sperrrad, *n.*; roue à —, (Mech.) Schieberad.
 †Rochoir, *m.* Verarbeitbüchse, *f.* Löthbüchse.
 Rock, *m.* Neche, Vogel Greif.
 Rocou, Rocouler, *v.* Roucou, etc.
 Röder, *v. n.* herumgehen, herumstreichen, herumschleichen.
 †Rodet, *m.* das Rad an einer Wassermühle.
 Rödeur, *m.* Landstreicher. [bers.
 †Rodoir, *m.* eine Kufe des Ledgers
 Rodomont, *m.* Prahler, Großsprecher, Prahlhans.
 Rodomontade, *f.* Prahlerei.
 Rogations, *f. pl.* (Kath.) die öffentlichen Gebete vor Himmelfahrt, *n. pl.*; la semaine des —, Wetwoche, *f.*
 Rogatoire, *adj.* (jur.) bittlich.
 Rogaton, *m.* Broden von Epissen; Aufgewärmte, *n.*; *fg. mépr.* Wisch, *m.* das unbedeutende Papier.
 Rogne, *f.* die eingewurzelte Kräze.
 †Rogne-cul, Rognoir, *m.* (Lichtz.) Schneidzeug, *n.*
 †Rognement, *m.* Beschneiden (eines Buches), *n.* [messer, *n.*
 Rogne-pied, *m.* (Huffsch.) Wirt-

Rogner, *v. a.* beschneiden; (Huffsch.) auswirken; *fg.* schmälern, beschneiden. [ber, *m. sinn, f.*
 Rogneur, *m. se, f.* Müngbeschneider
 Rogneux, *se, adj.* rüudig, fräsig.
 Rognon, *m.* (Metz.) Niere, *f.*; —s, Geilen (von Thieren), *f. pl.*; *fm.* Hüften; mines en —s, Erz in Nejiern, *n.*
 Rognonner, *v. n. pop.* brummeln.
 Rognure, *f.* Abschnigel, *n.* Abschafel; Abseitlich; Abfall, *m.* Abgang; —s, *fg. fm.* Nachtrag.
 Rogomme, *m. pop.* Branntwein.
 Rogue, *adj. fm.* hochmüthig, aufgeblasen, bofsartig.
 Roi, *m.* König; — en peinture, — de cartes, de théâtre, *prov.* Schattens, Zheaterkönig; — d'armes, Wappenkönig; faire les —s, das Dreifönigsfest feiern.
 Roide, *adj.* steif, starr, straff; steil, jäh (Berg); reißend, schnell (Strem); *fg.* unbiegsam, hart; se tenir —, nicht nachgeben; tout —, *fm.* plözlich.
 Roideur, *f.* Steife, Steifigkeit; Erstarrung; Zähne, Theilheit (eines Bergs); Schnelligkeit (eines Flusses); *fg.* unbiegsamkeit, Härte, Steifheit.
 Roidillon, *m.* eine kleine Erhöhung auf einer Straße.
 Roidir, *v. n.* steif, starr machen; scharf anspannen; —, *v. n. et se —*, steif werden, erstarren; se —, *fg.* sich standhaft widersetzen.
 Roitelet, *m.* Saunkönig (Vogel); *mépr.* Königlein, *n.*
 †Rôle, *f.* de tabac, Tabaksrelle.
 Rôle, *m.* Rulle, *f.*; Lisse, Verzeichniß, *n.* Register; (Zhect. und *fg.*); Rulle, *f.*
 Röler, *v. n. fm. m. p.* viel Regen voll schmieren.
 Rölet, *m.* die kleine Rulle.
 †Rolle, *masc.* Menkrüde, *f.*; (Handl.) Rulle (wollener Zeug); (Naturg.) Mandeltrabe.
 †Rollier, *m.* (Naturg.) Mandeltrabe, *f.* [chenfaat).
 †Romagne, *f.* Romagna (im Kir-Romain, *e, adj.* römisch; —, *m.* Römer, *m. sinn, f.*; —, (Buchdr.) Antiquaschrift, *f.*; petit —, Garmend; gros —, Tertiar; laitue —e, Lattich, *m.*
 Romaine, *f.* Schnellwege.
 Roman, *m.* Roman.
 Romance, *f.* Romanze.
 Romancier, *m.* Romanentichter.
 Romane, *adj. f.*, langue —, die romanische Sprache.
 Romanesque, *adj.*; —ment, *adv.* romanhaft.
 Romantique, *adj.* (von Gegenden) romantisch, malerisch.
 Romarin, *m.* (Det.) Nesmarin.

†Rombalière, *f.* die äußere Bekleidung einer Galeere.
 †Rome, *f.* Rom, *n.*
 †Romescot, *m.* St. Petersvennung.
 Rompre, *v. a.* brechen; zerbrechen; (jur.) rädern; (eine Spitze) abbrechen; (eine Schnur, u.) zerreißen; (einen Damm) durchbrechen; (Thüren) erbrechen; (Kriegsm.) zerpfrenzen, zerstreuen, werfen; (ein Dactillon) abbrechen; *fg.* (das Wort, u.) brechen; (Verbindungen) aufheben, abbrechen; — la paille, *prov. fm.* brechen || unterbrechen; (ein Verhaben) hinterziehen; (eine Unterredung) stören; (einen Stof) brechen, aufhalten; — le coup, *fg.* die Wirkung einer S. hemmen; —, (Reißeich.) zerreißen; — au travail, an die Arbeit gewöhnen; — aux affaires, in Geschäften üben; — l'humour de qn., einem den Willen brechen; —, (Mus.) (den Tact) nicht halten; (Wolle von verschiedener Farbe, u.) mischen; —, *v. n. et se —*, brechen, zer-, abbrechen; sich brechen; zerreißen; se —, sich gewöhnen (a, an); sich zer schlagen (Unterhandlung); —, *v. n. fg.* brechen, sich entzweien; à tout —, aufs Aeußerste, mit Vergeisterung; à bâtons rompus, nicht nacheinander.
 Rompu, *e, adj.* gebrochen; — de fatigue, sehr ermüdet; — aux affaires, in Geschäften erfahren; *v.* Rompre. [ses), *m.*
 †Rompure, *f.* Abbruch (des Guts)
 Ronce, *f.* (Det.) Dremberstrauch, *m.* Dornbusch; la müre de —, Drembere, *f.*; —s, *fg.* Hinderbüsse, *n. pl.* Dornen, *m. pl.*
 †Ronceraie, *f.* Dornhecke.
 Rond, *e, adj.* rund; *fg. id.*, voll (Stimme); aufrichtig; table —e, *ol.* Tafelrunde, *f.*; —, *m.* Mund, *n.* Runde, Rundung, *f.*; Schwarze (in der Schießscheibe), *n.*; — de verdure, der grüne Mundplatz; — d'eau, runde Wasserbehälter; —, (Anat.) runde Muskel, *en —*, im Kreise; —ement, *adv.* rund; eben; *fg.* rund weg. [schild).
 Rondache, *f.* der große Runderunde, *f.* Runde; (Schreibl.) runde Schrift; (Mus.) ganze Note; Mundgesang, *m.*; à la —, im Kreise herum, in die Runde.
 Rondeau, *m.* Ringelgedicht, *n.*; Ringelreim, *m.*; (Bad.) Badstausfel, *f.*; (Brill.) Schleifschleibe.
 Rondelet, *te, adj.* rundlich.
 Rondelettes, *f. pl.* eine Art Geteluch.
 Rondelle, *fem.* der kleine runde Schild; (Det.) Haselkrone, *fem.*; (Bildb.) Rundmeißel, *m.*; —s, *pl.* (Zuchm.) kleine Kreddißeln, *f. pl.*
 Rondeur, *f.* Rundung.

Rondin, *m.* Knüttel; Rundholz, *n.* Knüttelstiel.
 Rondiner, *v. a. pop.* abprügeln.
 † Rondir, *v. a.* (Schieferr.) runden.
 Rondon, *m.*, (Zalk.) fondre en —, mit Ungestirn herabstießen.
 Rondpoint, *m.* runder Platz; —, Halbrund (in einer Kirche), *n.*
 Ronflant, *e.*, *adj.* brummend; *fg.* hochtrabend.
 Ronflement, *m.* Schnarchen, *n.*
 Ronfler, *v. n.* schnarchen; schnauben; schnarren (Saiten, Seile); *fg. fm.* schnarren; in einem fort donnern (von Kanonen).
 Ronfler, *m. se.* *f.* Schnarcher, *m. Ann.* *f.*
 Ronge, *m.*, faire le —, wiederzäuen (v. Hirschen).
 Ronger, *v. a.* nagen, benagen, zer-nagen, anfreßen, durchfreßen; *fg.* nagen (qn., an einem), abstreuen, quälen; — son frein, an dem Ge-bisse fauen; *fg.* seinen Unwillen ver-beißen, in sich freßen.
 Rongeur, *adj. m. fg.* nagend; —, Nagethiere, *n. pl.*
 † Ropalique, *adj.*, vers —, Verse, die immer um eine Sylbe verlängert werden.
 Roquefort, *m.* (Handl.) der Ro-queforter Käse.
 † Roquelaure, *f.* Reisemantel, *m.*
 Roquentin, *m.* alter Ged.
 Roquer, *v. n.* (Schach) rochen.
 Roquet, *m.* Epig., Dastarbmoys.
 Roquetin, *m.* die Spule zum Web-faden.
 Roquette, *f.* (Bot.) Rauke.
 Roquille, *f.* Wirtelschoppen, *m.*; —, *pl.* eine Art Eingemachtes.
 Ros, Rot, *m.* (Fabr.) Kamm.
 Rosace, *f.* Roson, *m.* (Bauf.) Einsprezse, *f.* Rose.
 Rosacée, *adj. f.* (Bot.) rosenar-tig; —, *f. pl.* Rosengeschlecht, *n.*
 Rosage, *m.* Rosagine, *f.* (Bot.) Lorbeerrose; le — des Alpes, Alpen-rose.
 Rosaire, *m.* (Kath.) Rosenkranz.
 † Rosalie, *f.* (Mus.) Wiederhol-ung (in einem höhern oder tiefern Tone); —, *n. pr. f.* Rosalie.
 Rosat, *adj.* von Rosen; miel —, Rosenhonig, *m.*
 Rosbif, *m.* (Koch.) Rindsbraten.
 Rose, *f.* Rose; Rothfeder (Zisch); eau-rose, Rosenwasser, *n.*; — de Gueldres, Schneeballenblume, *f.*; — sauvage, Zedrose; — de Pro-vins, Essigrose; — des vents ou du compas, (Seew.) Windrose; —, (Med.) Rose, Rothlauf, *m.*; —, *m.* Rosenroth, *n.*
 Rosé, *e.*, *adj.* rosenroth.
 Roseau, *m.* Rohr, *n.* Schilf.
 Rose-croix, *f.* die Secre der Ro-

senkreuzer; les —, *m.* die Rosen-Rosée, *f.* Thau, *m.* [kreuzer.]
 † Rosellé, *e.*, *adj.* (Bot.) rosenartig gefest.
 [Schilfgegend, *f.*]
 † Roselière, *f.* Schilfboden, *m.*
 † Roser, *v. a.* (Zarb.) das Roth-e ins Carmesinrothe treiben.
 Roseraie, *f.* Rosengarten, *m.*
 † Rosereaux, *m. pl.* (Handl.) Mühsenpel, *m.*
 Rosetier, *m.* Kammmacher.
 Rosette, *f.* Röschen, *n.*; (Näh.) Rosette, *f.* Wandrose; (Uhrm.) Stellscheibe || rothe Kreide; rothe Zinte; — ou cuivre de —, Roth-kupfer, *n.*
 † Rosettier, *m.* Rosettenstämpel.
 Rosier, *m.* Rosenstiel, Rosenbusch; — sauvage, Hagebuttenstrauch.
 Rosière, *f.* das Rosenmädchen beim Rosenfest; la fête de la —, Re-sensfest, *n.*; —, (Naturg.) Rothfeder (Zisch), *f.* [Bel.]
 † Rosoir, *m.* (Lautem.) Lechmei-
 † Rossane, *f.* eine Art gelber Fir-zschen.
 Rosse, *f. mépr.* Schindmähre; (Naturg.) Rothhaue (Zisch), *n.*
 Rosser, *v. a. fm.* prügeln, abprü-geln, abbläuen.
 Rossignol, *m.* Nachtigall, *f.*; (Schloß.) Dietrich, *m.*; (Zimm.) Zülfteil. [Nachtigall singen.]
 Rossignoler, *v. n. fm.* wie eine
 † Rossigolette, *f.* Nachtigallweib-chen, *n.*
 Rossinante, *f. fm.* Schindmähre.
 Rossolis, *m.* Rossoli, eine Art Drantwein.
 Rostale, *adj. f.* (Alt.) mit Schiffs-schnäbeln gegiert (Säule); couronne —, Schiffstrome, *f.*
 Rostres, *m. pl.* (röm. Alt.) Red-nerbühne, *f.*
 Rot, *m. pop.* Rüllys. [tenc, *n.* Rôt, Rôti, *m.* Braten, Gebrat-
 † Rotacé, *e.*, *adj.* (Bot.) radförmig.
 Rotateur, *adj. m.*, (Anat.) mus-cles — ou —, *m.* de la cuisse, Schenkeldreher, *pl.*; — de l'œil, Liebigelmuskeln. [wegung.]
 Rotation, *f.* die kreisförmige Be-rote, *f.* Rota (Gericht zu Rom).
 Roter, *v. n. pop.* rülpfen.
 Rôtie, *f.* die geröstete Brodschmitz-te; (Maur.) der Aufsatz auf einer Scheidemauer von der halben Dicke derselben.
 Rotier, *m.* Kammmacher.
 Rotifère, *m.* Räderthierchen, *n.*
 Rôtir, *v. a.* braten, rösten, ver-sengen; —, *v. n. et se* —, braten; sich versengen. [markt, *m.*]
 Rôtisserie, *f.* Garfüche; Braten-
 Rôtisseur, *m. se.* *f.* Garföcher, *m.*
 Rotteck, *zimm.* *f.*
 Rôtissoire, *f.* Bratmaschine.

Rotonde, *f.* (Bauf.) Rotunde.
 Rotondité, *f.* Rundung, runde Masse.
 Rotule, *f.* (Anat.) Kniefscheibe; (Apoth.) Kraftküchlein, *n.*
 Roture, *f. ol.* Nichtstadel, *m.* Bür-gerstand.
 Roturier, *ère*, *adj. ol.* bürgerlich; unadelich, gemein; —, *m. ère*, *f.* Unadeliche, *m. et f.* — èrement, *adv.* bürgerlich, unadelich, gemeiner Weise.
 Rouable, Roualbe, *f.* (Eisenh.) Schüreisen, *n.* Schaumseifen.
 Rouage, *m.* Räderwerk, *n.* Ge-triebe.
 Rouan, *adj. m.*, cheval —, Grau-, Roth-, Sandhimmel, *m.*; — vineux, Braunschimmel.
 Rouanne, *f.* (Wittch.) Reiser, *m.*
 Rouanner, *v. a.* (ein Faß) mit dem Reiser zeichnen; ausbrehen.
 Rouannette, *f.* (Zimm.) Reiser, *m.* [Münze].
 Rouble, *masc.* Rubel (russische
 Rouc, *v.* Rock. [tes], *m.*
 Rouche, *f.* Rumys (eines Schif-
 Roucou, *m.* Orlean (rothe Farbe).
 Roucouer (se), *sich* mit Orlean bemalen.
 Roucoulement, *m.* Girren, *n.*
 Roucouler, *v. n.* girren, ruckfen.
 Roucouyer, *m.* (Bot.) Nucubaum.
 Rouidou, *v.* Redoul.
 Roue, *f.* Rad, *n.*; pousser à la —, *fg. fm.* nachhelfen; être au haut, au plus haut de la —, sich auf dem Gipfel des Glückes befin-den; être au bas, au plus bas de la —, in unglücklichen Umständen, im tiefsten Glende seyn; supplice de la —, Rad, *n.* Rädern; être sur la —, *fg.* Höllepein leiden, Todesangst ausstehen; —, (Zöpf.) Scheibe, *f.* [velnde Wüstling].
 Roué, *m.* Geräderte; *fg. fm.* fre-
 Rouelle, *f.* (Koch.) Rädchen, *n.*
 Scheibe, *f.* [ge aus Rouen, *m. pl.*]
 Rouennerie, *f. coll.* (Handl.) Zu-
 Rouer, *v. a.* rädern, radbrehen; — de coups, abbläuen, braun und blau schlagen.
 Rouerie, *f. fm.* Galgensüch, *n.*
 Rouet, *m.* Spinnrad; *n.* Rad; (Med.) Kammrad; — de moulin, Wellrad; —, (Schloß.) Reif, *m.*; Kranz (im Drunnen). [band, *n.*]
 † Rouette, *f.* Weibe, Weiden-
 † Rouge, *adj.*, la mer —, das reihe Meer, der arabische Meer-bufen.
 Rouge, *adj.* roth; — pâle, licht-roth; —, glühend (Eisen); —, *m.* Roth, *n.* Röhre, *f.*; Schminke; mettre du —, sich schminfen; — de montagne, Dater, *m.* Dater.
 Rougeâtre, *adj.* röhlich.

Rougeaud, *e. adj. fm.* rethbadig; —, *m. e. f.* Reithbade, *m. et f.*
 Rouge-gorge, *m.* (Naturg.) Reith-
 festschen, *n.* [Rötheln.
 Rougeole, *f.* (Med.) Masern, *pl.*
 Rouge-queue, *m.* Reithschwanz
 (Vogel). [*f.*
 Rouget, *m.* Reithfeder (Steffsch),
 Rougette, *v.* Rousette.
 Rougeur, *f.* Röthe; (Med.) Hige-
 blatter.
 Rougir, *v. a.* reth färben; glühend
 machen; —, *v. n.* reth werden; glü-
 hen (Eisen); faire —, glühend ma-
 chen || reth werden, erröthen; *fg. id.*,
 sich schämen.
 †Rougissure, *f.* Kupferfarbe.
 Rouille, *f.* Rost, *m.*; (Landw.)
 Brand.
 Rouiller, *v. a.* rethen machen; —,
v. n. et se —, rethen, verrotten; *se*
 — (dans la province), *fg. fm.*
 verrotten, versauern. [*farbig.*
 †Rouilleux, *se, adj.* (Det.) rost-
 Rouillure, *f.* Rost, *m.*
 Rouir, *v. a. et n.* (Hanf, *ic.*) rö-
 sten. [Gladsrösten, *n.*
 Rouissage, Roui, *m.* Hanf-
 Roulade, *fem.* Herabrollen, *n.*;
 (Mus.) Lauf, *m.* Läufer.
 Roulage, *m.* Fortrollen, *n.*; Ver-
 führen (v. Waaren); Zubröhen, *m.*
 Roulant, *e, adj.* leicht rollend;
 un chemin —, ein guter Fuhrweg;
 une chaise —, eine Kalesche mit
 zwei Rädern; un feu —, ein ferti-
 geses Flinten- oder Kanonenfeuer.
 Rouleau, *m.* Rolle, *f.*; (Landw.,
ic.) Wälze; (Kochk., *ic.*) Rollholz,
n.; (Wäsch.) Mangholz.
 Roulement, *m.* Rollen, *n.*; Wir-
 bel (auf der Dremmel), *m.*; (Mus.)
 Lauf.
 Rouler, *v. a.* rollen, fortrollen,
 wälzen, fort-, herumwälzen; (die Au-
 gen) rollen, verdrehen; — douce-
 ment *sa vie*, ein gemächliches Leben
 führen; —, (Pläne) im Kopfe ha-
 ben, (mit Plänen) umgehen; (Pa-
 pier) zusammens-, aufrollen; (Zuch)
 stecken; —, *v. n.* rollen, sich hin-
 wälzen; (Schiff.) schwanken; *fg.*
 abwechseln (im Dienste); in Umlauf
 seyn (Geld); sich fortbringen, sich
 herumtreiben; faire —, (eine Sa-
 mille) erhasen; le discours roule
 sur..., es ist die Rede von...; *se*
 —, sich rollen, sich wälzen.
 †Roulet, *m.* (Jutun.) Rollstück.
 Roulette, *f.* Rolle, Rollrädchen,
n.; Rollweiden; Zahrfessel, *m.*;
 Gängel-, Rollwagen (für Kinder);
 (Wäsb.) Rädchen, *n.*; Rollspiel
 (Art Spiel).
 Rouleur, *m. se, f.* (Naturg.)
 Blattwidler, *m.* Blattwidlerraupe,
 Roulier, *m.* Fuhrmann. [*f.*

Roulis, *m.* (Schiff.) Schwanken,
n. [holz, *n.*
 Rouloir, *m.* (Wachs.) Mangel-
 †Roulon, *m.* Zypresse (einer Leiter),
f. [tigkeit (*f.*) (der Bäume).
 Roulure, *f.* Klüftigseyn (*n.*), Klüf-
 †Roupeau, *m.* (Naturg.) Schild-
 reiber.
 Roupie, *f.* Nasentropfen, *m.* ||
 Rurie (ostindische Münze), *f.*
 Roupieux, *se, adj. bas,* trief-
 nassig.
 Roupiller, *v. n. fm.* schlummern.
 Roupilleur, *m. se, f.* Schläfer,
m. sinn, f. Schlafsmütze.
 Rouquet, *m.* Rammel (Hase).
 †Roussaille, *f. coll.* (Fisch) kleine
 Weißfische, *m. pl.*
 Roussâtre, *adj.* röthlich.
 †Rousseau, *m. fm.* Reithkepf.
 Rousselet, *m.* (Gärt.) Zuder-
 birn, *f.* [Zuderbirn.
 †Rousseline, *f.* (Gärt.) eine Art
 †Rousserole, *f.* Mehrdresel (Ve-
 gel); auch ein anderer Name für
 Belle de nuit.
 Rousette, *f.* (Naturg.) Hund-
 hal, *m.*; fliegende Hund; Wald-
 graswürde, *f.*
 Rousser, *f.* Röthe; — *ou* ta-
 ches de —, Semmerfäden, *m. pl.*
 zureissen, *f. pl.* [Zuchten.
 Roussi, *m.* Brandgeruch; (Handl.)
 Roussin, *m.* (Reitsch.) der unter-
 setzte Hengst.
 Roussir, *v. a.* röthlich oder reth-
 gelb machen; rösten; röhen, versen-
 gen; —, *v. n.* reth, rethgelb, braun
 werden.
 Rout, *m.* zahlreiche vernehme Ver-
 sammlung (in England) *f.*
 Routailler, *v. a.* mit dem Spür-
 hund versolgen.
 Route, *f.* Straße; — *ou grande*
 —, Land-, Heerstraße; —, Weg,
m.; Fahrt, *f.*; (Nir.) Lauf, *m.*;
 (Kriegsw.) Marschanweisung, *f.*;
fg. Weg, *m.* Bahn, *f.* (de, zu);
 faire fausse —, (Seew.) von der
 Fahrt abweichen.
 †Router, *v. a.* (gemein) an etw.
 gewöhnen, in etw. üben.
 Routier, *m.* Wegweiser; *fg. fm.*
 un vieux —, ein alter Practicus,
 Juchs.
 Routine, *f.* Handgriff, *m.* Ue-
 bung, *f.* Erfahrung, Fertigkeit; *m.*
 p. Schkendrian, *m.*
 Routiner, *v. a.* abrichten, einüben.
 Routinier, *m.* Gewohnheitsmensch.
 Routoir, *m.* Hanf-, Gladsrötte, *f.*
 Rouverin, *adj. m.* spröde, brüchig
 (Eisen).
 Rouvieux, Roux-vieux, *masc.*
 Räude (der Hengste), *f.*; —, *adj.*
 rändig. [Reitheide, *f.*
 Rouvre ou Roure, *m.* (Det.)

*Rouvrir, *v. a.* wieder öffnen.
 Roux, rousse, *adj.* reth, reth-
 gelb, braungelb, fuchsroth; reth-
 söpfig (Mensch); lune rousse, April-
 mond, *m.*; —, *m.* Reith, *n.*;
 (Kochk.) die braune Butterbrühe.
 Royal, *e, adj.*; -ement, *adv.*:
 königlich; *fg.* prächtig. [rei.
 Royalisme, *m.* die königliche Par-
 Royaliste, *adj.* königlich gesinnt;
 —, *m. et f.* Royalist, *m. sinn, f.*
 Royaume, *m.* Königreich, *n.*
 Royauté, *f.* die königliche Würde.
 Ru, *m.* der kleine Canal, Graben.
 Ruade, *f.* Ausschlagen (der Pier-
 de), *n.*
 Rubace, Rubacelle, *m.* Rubicell
 (eine Art geringer Rubine).
 Ruban, *m.* Band, *n.*
 Rubané, *e, adj.* gebändert.
 Rubaner, *v. a.* mit Bändern be-
 setzen; (Wachs.) bändern.
 Rubanerie, *f.* Bänderhandel, *m.*;
 Bänderberei, *f.*; Bänderwaare.
 Rubanier, *m. ere, f.* Bänderwirer,
m. sinn, f.
 †Rubanté, *e, adj.* bebändert.
 †Rubasse, *f.* der funktlich gefärbte
 Krystall.
 Rubéfaction, *f.* (Med.) die durch
 Reizmittel herorgebrachte Röthe der
 Haut.
 Rubéfiant, *e, adj.*, remède —,
ou —, *m.* (Med.) das die Haut
 röthende Mittel.
 Rubéfier, *v. a.* (Med.) röthen,
 reth machen (die Haut).
 †Rubète, *f.* Krötengift, *n.*
 Rubiacées, *f. pl.* (Det.) die frap-
 artigen Pflanzen.
 Rubican, *adj. m.* (Reitsch.) stic-
 helhörig; —, *m.* Stichelhaar, *n.*
 Rubicon, *m.* Rubicon (Fluß);
 passer le —, einen entscheidenden
 und gewagten Schritt thun.
 Rubicond, *e, adj.* reth, kupferig.
 Rubis, *m.* Rubin.
 †Rubord, *m.* (Schiff.) der erste
 Kimmgang, die ersten Kimmplanzen.
 Rubricaire, *m.* Rubrikens-, Titel-
 fundige; *fg. fm.* Freund von Form-
 lichkeiten.
 Rubrique, *f.* die rethe Erde, Rö-
 thel, *m.*; (Buchdr.) rothe Titel;
 Rubrit, *f.* Titel, *m.* Aufschrift, *f.*;
fg. fm. Vif.
 Ruch, *v. f.* Rock.
 Ruche, *f.* Bienenerd, *m.* Bienens-
 nest, Stod.
 Rude, *adj.* rauh (Haut, *ic.*); hol-
 perig (Weg); *fg.* rauh, hart (Ar-
 beit, *ic.*); ungenüß, bißig, derb
 (Anfall, *ic.*); streng; -ment, *adv.*
 rauh; tüchtig.
 Rudenter, *v. a.* (Bauf.) verstäben.
 Rudenture, *f.* (Bauf.) Verstä-
 bung.

Rudéral, *e. adj.* (Bot.) auf Schutt wachsend.
 Rudération, *f.* (Bauf.) das rauhe Mauerwerk; Pflaster von Kiesel.
 Rudesse, *f.* Naughtigkeit, Härte, Strenge; Grobheit.
 Rudiment, *masc.* die lateinische Sprachlehre für Anfänger; —s, Anfangsgründe, *m. pl.* [gen.]
 Rudoyer, *v. a.* ansfahren, anschauen.
 Rue, *f.* Gasse, Straße; dans la —, auf der Straße; en pleine —, auf öffentlicher Straße; —, (Bot.) Naute, *f.*
 Ruée, *f.* ein Haufen Stroh oder Stoppeln, den man saulen läßt um Dünger daraus zu bereiten.
 Ruelle, *f.* Wäpchen, *n.* || Wettgang, *m.*; *fg. fm.* Damengesellschaft, *f.*
 Rueller, *v. a.* la vigne, die Erde um die Neben anhäufen.
 Ruer, *v. a.* mit Gewalt werfen, schleudern; —, *v. n.* hinten ausschlagen; se —, sich stürzen.
 Rueur, *adj.*, cheval —, Pferd das gern hinten ausschlägt, *n.*
 †Rugine, *f.* (Chir.) Weinfelle; Zahnfleisch, *m.*
 Ruginer, *v. a.* mit der Weinfelle reinigen.
 Rugir, *v. n.* (v. Löwen) brüllen.
 Rugissant, *e. adj.* brüllend.
 Rugissement, *m.* Brüllen, *n.*
 Rugosité, *f.* (Phys.) Rumpelheit.
 Rugueux, *se. adj.* (Bot.) runzelig.
 Ruilée, *f.* Bestreichung (eines Daches) mit Mörtel.
 †Ruiller, *v. a.* (Zimm.) (bei Grundrissen) Zeichen machen.
 Ruine, *f.* Verderben, *n.*; Untergang, *m.*; Einsturz, Sturz; Verfall; —s, Trümmer, *pl.* Ruinen, *pl. pl.*
 Ruiner, *v. a.* verheeren, verwüsten, zerstören; (einen) verderben, zu Grunde richten; (Walten) einzerben; se —, sich zu Grunde richten; verderben; il est — d'honneur, er hat seine Ehre verloren.
 Ruineux, *se. adj.* baufällig; schabhaft; *fg.* verderblich, schädlich.
 Ruinure, *f.* (Maur.) Einferbung.
 Ruisseau, *m.* Bach; Rinne, *f.* Gasse.
 Ruisseler, *v. n.* rieseln, rinnen.
 Rum, *v.* Rhum.
 Rumb (spr. romb), *m.* Windstrich (auf dem Seeempasse).
 †Rumen, *m.* (Naturg.) der erste Magen (der wiederkäuenden Thiere).
 Rumeur, *f.* Lärm, *m.*; Gerücht, *n.*; Aufruhr, *m.*; Getümmel, *n.*
 Ruminant, *e. adj.* wiederkäuend; —s, *m. plur.* die wiederkäuenden Thiere, *n. pl.*
 Ruminantion, *f.* Wiederkäuen, *n.*
 †Ruminé, *e. adj.*, une feuille

—ée, ein längliches Blatt mit Zeiteinschnitten.
 Ruminer, *v. a. et n.* wiederkäuen; *fg. fm.* reichlich überlegen, nachdenken (sch., über etc.).
 †Runciné, *e. adj.* (spr. ron-), (Bot.) une feuille —ée, ein ungleich gefiedertes Blatt mit sägeartigem Rande. [Namen, *pl.*
 †Runes, *f. pl.* Runenschrift, *f.*
 †Runique, *adj.* runisch.
 †Rupestral, *e. adj.* (Bot.) auf Felsen wachsend.
 †Ruptile, *adj.* (Bot.) aufspringend, aufreisend.
 Ruptoire, *m. et adj.*, médicament —, Narkotikum, *n.*
 Rupture, *f.* Ein-, Auf-, Erbrechen, *n.* Erbrechen, *f.*; Bruch, *m.*; (Mal.) Farbenbrechung, *fg.*; *fg.* Bruch, *m.*
 Rural, *e. adj.* ländlich; économique —, Landwirtschaft, *fg.*; bien —, Landgut, *n.*
 Ruse, *f.* List, Arglist, Hinterlist, *fm.* Kniff, *m.* [Zuch.]
 Rusé, *m. e. f.* Schlaupf, *m.*
 Rusé, *e. adj.* listig, arglistig, schlau, durchtrieben.
 Ruser, *v. n.* list brauchen.
 †Russe, *adj.* russisch; —, *m. et f.* Russe, *m.* Ruffinn, *f.*
 †Russie (la), Rußland, *n.*
 Rustaud, *e. adj.* bäuerlich; grob; —, *m. fm.* Bauernfrel; *fg.* Grobian.
 Rusticité, *f.* das bäuerische Wesen; Grobheit, *f.* Ungehilfenheit.
 Rustique, *adj.*; —ment, *adv.*: bäuerlich, ländlich; *fg.* einfach; roh, ungeschliffen.
 Rustiquer, *v. a.* (Maur.) aus grob behauenen Steinen aufführen.
 Rustre, *m.* Flegel, Dengel, Grobian; —, *adj.* sehr grob, flegelhaft.
 Rut, *m.* Brunst, *f.* Brunst, Laufzeit, Lauf, *m.*; en —, brünstig; être en —, brunsten, rammen.
 †Rutacées, *f. pl.* die rautenartigen Rutoir, *v.* Rutoir. [Pflanzen.]
 †Rye, *f.* (Geogr.) Strand, *m.* Küste, *f.*

S.

Sa, *pron. f.* seine, ihre; *v.* Son.
 Sabaisme, *v.* Sabaisme.
 Sabbat, *m.* Sabbath; Herrenszeit, *n.* Herrentanz, *m.*; *fg. fm.* große Lärm, Gezänk, *n.*
 Sabbatine, *f.* (Schul.) kleine physische Cirenübung.
 Sabbatique, *adj.*, (j. Alt.) année —, Sabbathjahr, *n.* siebente Jahr.
 Sabéens, *m. pl.* Sabäer, Sabäaner, Anhänger des Sabaismus.

Sabéisme, Sabaisme, *m.* die Verehrung des Feuers, der Gestirne.
 Sabine, *f.* (Bot.) Cereus, Edenbaum, *m.*
 †Sabins, *m. pl.* Sabiner (altes Volk). [Sandseiger, *m.*
 †Sablé, *e. adj.*, fontaine —, Sable, *m.* Sand; — mouvant, Flugsand; — de ravine, Triebsand || Sanduhr, *f.*; (Med.) Gries, *m.*
 Sabler, *v. a.* sanden, mit Sand bestreuen; *fm.* auf einen Zug austrinken.
 Sableux, *se. adj.* sandig.
 Sablier, *m.* Sanduhr, *f.*; Sandbüchse. [Schwelle.]
 Sablière, *f.* Sandgrube; (Bauf.) Sablon, *m.* Staub-, Schuerfand.
 Sablonner, *v. a.* mit Sand reiben, scheuern.
 Sablonneux, *se. adj.* sandig.
 Sablonnier, *m.* Sandverkäufer.
 Sablonnière, *f.* Sandgrube.
 Sabord, *m.* (Zeer.) Stützforste, *f.*
 Sabot, *m.* Holzschuh; Huf (der Pferde); Kreisel (Spielezeug); (dormir) comme un —, *fg. fm.* wie eine Hage; —, (Naturg.) Kreisel-schuede, *f.*; (Zeil.) Lehre; (Zischl.) Einschobel, *m.*; (Hydr.) Schuh; die holzschuhförmige Badewanne; —s, (Zischl.) Kränze, *m. pl.*
 Saboter, *v. n.* den Kreisel treiben.
 Sabotier, *m.* Holzschuhmacher.
 Sabotière, *f.* Holzschuhstanz, *m.*
 Sabouler, *v. a. pop.* herumzerren.
 Sabre, *m.* Säbel; coup de —, Säbelsch. [Schwelle.]
 Sabrenas, *m.* Pfluscher, Stümper.
 Sabrenasser ou Sabrenauder, *v. a.* pfluschen, schlecht arbeiten.
 Sabrer, *v. a.* mit dem Säbel hauen; niedersäbeln; *fg. fm.* zu rasch abthun.
 Sabretache, *f.* Säbeltasche.
 Sabreur, *m.* Säbelhauer, Kaufbold.
 Saburral, *e. adj.* (Med.) von Unreinigkeit in den ersten Wegen herkommend.
 Saburre, *f.* (Med.) Unreinigkeit, der Schleim in den ersten Wegen.
 Sac, *m.* Sack; sac à ouvrage, Arbeitsbeutel; voir le fond du —, prov. *fm.* der S. auf den Grund sehen; —, (Kriegsw.) Plünderung, *f.*
 Saccade, *f.* (Reitsch.) Ruck, *m.* Schneller; Stoß; *fg. fm.* Wischer, derbe Verweis; —s, (Schreibf.) ungleiche Züge.
 Saccader, *v. a.* einem Pferde starke Rucke geben.
 Saccage, *m. pop.* Plünder.
 Saccagement, *m.* Plünderung, *f.*
 Saccager, *v. a.* plündern; *fm.* untereinander werfen.
 †Saccageur, *m.*, — de provinces, Länderverderber (Voltaire).

Saccharifère (spr. sak-), *adj.* Zucker enthaltend (Pflanze).
 †Saccharin (spr. sak-), *adj.*, *acide* —, Zuckersäure, *f.*
 †Saccholactes (spr. sak-), *m. pl.* Milchzuckerfals, *n.*
 Sacerdoce, *m.* Priesterthum, *n.*
 Sacerdotal, *e.*, *adj.* priesterlich.
 Sachée, *f.* Sackvoll, *m.*
 Sachet, *m.* Säckchen, *n.*; (Chir.) Näpfchen.
 Sacoche, *f.* Satteltasche.
 †Sacome, *m.* (Baut.) das herverstehende Eimswert. [*vel.*]
 †Sacraire, *m.* (Alt.) der kleine Zement-Sacramentaire, *m.* (Kirch.) Sacramentendruck, *n.*; —s, (Theol.) Sacramentirer, *m. pl.*
 Sacramental, *e.*, Sacramental, *le*, *adj.*; —lement, —lement, *adv.*: (Theol.) sacramentlich; mots sacramentaux, paroles sacramentelles, Einsetzungsworte, *n. pl.*; *fg. fm.* Savorit, *n.*
 Sacre, *m.* Ealbung, *f.*; Weihe; (Naturg.) der weibliche Eaterfall.
 Sacré, *e.*, *adj.* heilig; —, *m.* Heilige, *n.*
 Sacrement, *m.* Sacrament, *n.*; *fg.* Ehesand, *m.*; le saint —, Hochwürdig, *n.* heilige Abendmahl.
 Sacrer, *v. a.* heiligen, weihen, salben. [*de* Eaterfall.
 Sacret, *m.* (Naturg.) der männliche Sacrificateur, *m.* Opyerpriester, Opyerer.
 Sacrificature, *f.* Amt, *n.* die Würde eines Opyerpriesters.
 Sacrifice, *m.* Opyer, *n.*; *fg. id.*, Aufopferung, *f.*
 Sacrifier, *v. a.* opfern; *fg. id.*, aufopfern; se —, sich aufopfern, sich opfern.
 Sacrilège, *adj.*; —ment, *adv.*: ruchlos, gottesvergessen; —, *m.* Kirchenräuber, Gotteslästerer; Entheiligung, *f.* Gotteslästerung; Kirchenraub, *m.*
 Sacristain, *m.* Küster, Kirchen, Mewner, Sacristan.
 Sacristie, *f.* Sacristei.
 Sacristine, *f.* Kirchenruin.
 Sacrum, *m. lat. ou l'os* —, (Chir.) das heilige Bein.
 Saducéens, *m. pl.* (i. Alt.) Sadducäer. [*Ducäer.*]
 Saducéisme, *m.* die Lehre der Sadducäer, Sagede, *f.* (alt) Pfeil, *m.*
 Safran, *m.* (Bot.) Safran; —bätard, Saflor.
 Safrané, *e.*, *adj.* safrangelb.
 Safraner, *v. a.* mit Safran färben; zubereiten.
 †Safranière, *f.* Safranzflanzung.
 Safré, *m.* (Chym.) Saflor; —, *adj.* gefräsig. [*scharfsinnig.*]
 Sagace, *adj.* (wenig gebräuchlich)

Sagacité, *f.* Scharfsinn, *m.*
 †Sagaie, *f.* Sagait (Art Wurfspeiß).
 Sage, *adj.*; —ment, *adv.*: weise, vernünftig; ehrbar, züchtig (Frau); artig (Kind); wohlabgerichtet (Pferd); —, *m.* Weise, Vernünftige.
 Sage-femme, *f.* Hebamme, Wehemutter.
 Sagesse, *f.* Weisheit, Klugheit; Mäßigkeit; Sittsamkeit (einer Frau).
 Sagittaire, *m.* (Mür.) Schütze (Sternbild); (Naturg.) Kranichgeier, Sekretär.
 Sagittaire, *f.* (Bot.) Wasserpeil, *m.*
 Sagittal, *e.*, *adj.*, suture —, (Anat.) Pfeilnaht, *f.*
 Sagitté, *e.*, *adj.* (Bot.) pfeilförmig.
 Sagou, *m.* Sago, Sagoerübe, *f.*
 Sagouin, Sagoin, *m.* (Naturg.)
 Saguindé, *n.*: Meerkrabe, *f.*; —, *m. e.*, *f. fg. fm.* Schmutzhammel, *m.* [*f.*]
 Sagoutier, *m.* (Bot.) Sagoapalme, Sagum, *m.* Saie, *f.* (Alt.) Kriegsspeer, *m.*
 †Saie, *f.* (Goldsch.) Krabbürste.
 †Saïeter, *v. a.* mit der Krabbürste puppen.
 Saignant, *e.*, *adj.* blutend.
 Saignée, *f.* Aderlassen, *n.* Aderlaß, *m.* (auch *fg.*); Ableitungsgraben.
 Saignement, *m.* Bluten, *n.*
 Saigner, *v. a.* aderlassen, zur Ader lassen; (Wasser) abzapfen, ableiten, abgraben; *fg.* —qn., einem Geld auszupressen; —, *v. n.* bluten; (Zagd) schweigen; — du nez, *fg.* verzagt sein; se —, *fg.* sich wehe thun; se faire —, aderlassen.
 Saigneur, *m. fm.* Aderlaßfreund.
 Saigneux, *se.*, *adj.* blutig; *v. Bout.*
 Saillant, *e.*, *adj.* hervorragend, hervorsteckend, verspringend; *fg.* ausgezeichnet.
 Saillie, *f.* (Baut.) Vorsprung, *m.* Auslauf, Ueberbau; *fg.* Aufbrausen, *n.* Aufwallung, *f.*; Einfall, *m.* sinnreiche Einfall; Hervorspringen, *n.*; Schuß, *m.*; par —s, schußweise.
 Saillir, *v. n.* hervorspringen, —springen, —sprudeln; —, *v. a.* bespringen, beschälen (Pferde, *cc.*).
 *Saillir, *v. n.* (Baut.) hervorstehen, überhangen.
 Sain, *e.*, *adj.*; —ement, *adv.*: gesund (auch *fg.*); frisch.
 Sainbois, *m.* (Bot.) Seidelbast.
 Saindoux, *m.* Schweinschmalz, *n.* [*Züpflee, Heilighen, n.*]
 Sainfoin, *m.* (Bot.) Wickenfle, *Saint, e.*, *adj.*; —ement, *adv.*: heilig; semaine —e, Charwoche, *f.*; jeudi —, Gründonnerstag, *m.*; vendredi —, Charfreitag; le — siege,

väpstliche Stuhl; la terre —e, das gelobte Land; le ^A des saints, Allerheiligste, *n.*; —, *m. e.*, *f.* Heilige, *m. et f.*
 Sainte-barbe, *f.* (Zeer.) Pulverkammer.
 Sainteté, *f.* Heiligkeit; sa —, Seine Heiligkeit (Titel des Papstes).
 Saïque, *f.* Saite (Art Schiff).
 Saisie, *f.* (jur.) Arrest, *m.* Beschlagnahme, *f.* Auspfändung; droit de —, Pfandrecht, *n.*
 Saisine, *f.* (jur.) Erbschaftsbesiß, *m.* Besitzergreifung, *f.*; Besitz, *m.*
 Saisir, *v. a.* ergreifen, fassen; (jur.) in Besitz nehmen; mit Arrest belegen; in Beschlag nehmen; —qn., einen in Besitz setzen; —i de qch., im Besitze einer *cc.*; —les biens de qn., einen auspfänden; —, *fg.* (einen) überfallen, besetzen, ergreifen, erschüttern; (ein Wort) auffangen; (eine Idee) fassen, auffassen, ergreifen; se — de qch., sich einer *cc.* bemächtigen. [*bar.*]
 Saisissable, *adj.* mit Arrest belegbar.
 Saisissant, *e.*, *adj.* plötzlich überfallend; (jur.) der, die etwas mit Arrest belegen läßt; —, *m. e.*, *f.* Arrestnehmer, *m. einm.*, *f.*
 Saisissement, *m.* Schrecken, Bestürzung, *f.* Beklemmung.
 Saison, *f.* Jahreszeit; *fg.* rechte Zeit etw. zu thun; hors de —, zur Unzeit, unschicklich.
 †Salabre, *m.* (Zisch.) Saadnez, *n.*
 Salade, *f.* Salat, *m.*; Wein und Brod (für Pferde); *fg. fm.* Wischer, *m.* Verweis; *ol.* Helm, Pilschbaube, *f.*
 Saladier, *m.* Salatschüssel, *f.*
 Salage, *m.* Einsalzen, *n.* Einsalzung, *f.*
 Salaine, *m.* Lehn (auch *fg.*), Arbeitslohn, Besoldung, *f.* Gehalt, *m.* [*gesalzene Schware.*]
 Salaison, *f.* Einsalzen, *n.*; die eingesalzene Schware.
 Salamalec, *m. fm.* der tiefe Bückling, Kröpfung.
 Salamandre, *f.* (Naturg.) Salamander, *m.* Molch. [*(Stadt).*]
 †Salamanque, *fem.* Salamanka
 †Salamine, *f.* Salamis (Insel).
 Salant, *adj.* *m.* Salschle enthaltend; puits —, Salzbrunnen, *m.*; marais —, Salzgraben.
 Salarié, *m.* Besoldeter.
 Salarié, *v. a.* besolden, lohnem.
 Salaud, *m.*, *v.* Saligaud.
 Sale, *adj.*; —ment, *adv.*: schmutzig, unrein, unfähig, garsig; *fg. id.*
 Salé, *m.* das eingesalzene Schweinefleisch, Pödelfleisch; petit —, leichtgesalzene junge Schweinefleisch.
 Salé, *e.*, *adj.* salzig, *cc.*; *fg.* gesalzen.

Salègre, *m.* (Vogl.) Canarienteig.
 Salep, *m.* (Bot.) Salepwurzel, *f.*
 Saler, *v. a.* salzen, einsalzen; trop
 —, versalzen.
 Saleron, *m.* Salzfassschale, *f.*
 Salété, *f.* Schmutz, *m.* Unflath,
 Unreinlichkeit, *f.* Unflatherei; *fg.*
 Note.
 Saleur, *m.* Einsalzer.
 Salicaire, *f.* Weiderich, *m.*
 Saliens, *adj. m. pl.* (röm. Alt.)
 prétres —s, *Salier, m. pl.* Mars-
 priester.
 Salière, *f.* Salzfass, *n.*; —s,
 (Heilf.) Augenruben, *f. pl.*
 Salifiable, *adj.* salzbildend, salz-
 erzeugend.
 †Salification, *f.* Salzbildung.
 Saligaud, *m. e, f. pop.* Schmutz-
 Salignon, *m.* Salzflöß. [nidel, *m.*
 Salin, *e, adj.* salzig; —e, *f.* das
 eingesalzene Fleisch; (Naturg.) Salz-
 fisch, *m.*; Salzwert, *n.*; Salznieder-
 rei, *f.*; Salzquelle. [Gefes.
 Salique, *adj.*, loi —, das salische
 Salir, *v. a.* besudeln, beschmutzen;
fg. id., besudeln; se —, sich beschmut-
 zen; schmutzen (von Zeugen).
 Salissant, *e, adj.* schmutzend.
 Salisson, *f. pop.* Schmutzhammel,
m.
 Salissure, *f.* Schmutz, *m.* Unflath.
 Salivaire, *adj.*, glande —, (Anat.)
 Speicheldrüse, *f.*
 †Salivant, *e, adj.*, remède — ou
 —, *m.* (Med.) Speichelmittel, *n.*
 Salivation, *f.* (Med.) Speichel-
 fluß, *m.*
 Salive, *f.* Speichel, *m.* [fen.
 Saliver, *v. n.* viel Speichel auswer-
 Salle, *f.* Saal, *m.*; — à manger,
 Eß-, Speisesaal; — de danse ou —,
 Tanzsaal; — d'armes, Fechtboden.
 Salmigondis, *m.* (Kochf.) das Rag-
 eut von allerlei gewärmtem Fleische;
fg. fm. Mischmasch, *m.* Gemeng-
 sel, *n.*
 †Salsis, *m.* (Kochf.) das Ragout
 von gebratenem Federwildpret.
 Saloir, *m.* Salzfass, *n.*; Pödel-
 faß, *m.* Saal, Gesellschaftsaal.
 Salope, *adj. injur.*; —ment, *adv.*
 schmutzig, säuisch; —, *f.* Schmutz-
 nidel, *m.*; *fg.* Schlampe, *f.* [Zote.
 Saloperie, *f.* Schweinerei; *fg.*
 Salorge, *m.* Salzniederlage, *f.*
 Salpêtre, *m.* Salpeter.
 Salpétrier, *m.* Salpetersieder.
 Salpétrière, *f.* Salpetersiederei ||
 ein Spital und Zuchtbaus in Paris.
 Salsepareille, *f.* (Bot.) Cassapa-
 rillwurzel.

†Salses, *f. pl.* kleine Vulkane,
 welche Schlamm und Wasserstoffgas
 ausstreiben, *m. pl.*
 Salsifis, *m.* (Bot.) Habernurzel,
f.; — d'Espagne, Scorpionere.

Salusigneux, *se, adj.* (Med.) sal-
 zig. [Alten.
 Saltation, *f.* der mimische Tanz der
 Saltimbanque, *m.* Marttschreier;
fg. id., Hamswurf (schlechte Bedner).
 Saluade, *f.* Verbeugung, Neve-
 rung. [Luft, *ic.*)
 Salubre, *adj.* gesund, heilsam
 Salubrité, *f.* Gesundheit, Heil-
 samkeit.
 Saluer, *v. a.* grüßen, begrüßen (de,
 mit); (in Briefen, *ic.*) sich empfeh-
 len (qn., einem); aller — qn.,
 einem seine Aufwartung machen; —
 empereur, (röm. Alt.) als Kaiser
 ausrufen.
 Salure, *f.* Salzigkeit.
 Salut, *m.* Heil, *n.*; Wohl; Wohl-
 fahrt, *f.* Rettung; (Theol.) Selig-
 keit || Gruß, *m.*
 Salulaire, *adj.*; —ment, *adv.*:
 heilsam, zuträglich; nichtig.
 Salutation, *f.* Begrüßung; — an-
 gelique, der englische Gruß, das
 Ave Maria.
 Salvage, *m.*, droit de —, Ver-
 zeggel, *n.* Rettgebühr, *f.*
 Salvations, *f. pl. ol.* (jur.) Ver-
 theidigungsschrift, *f.* rede.
 Salve, *f.* (Artil.) Salve, Abfeue-
 rung.
 Salvé, *m.* (Kath.) Grußgebet, *n.*
 †Samarie, *f.* Samaria, *n.*
 †Samaritain, *m.* Samaritaner;
 la —e, die Samaritanerin; —,
adj. samaritanisch.
 Samedi, *m.* Sonnabend, Samstag.
 †Samoëdes, *m. plur.* Samoëden
 (Volk).
 Samskret, ète, Samscrit, *e, adj.*
 sanskritisch; — ou Samscrit, *m.*
 Sanscrit, *n.* Sanscritsprache, *f.*
 San-bénito, *m.* San-Benito (Kleid
 der durch die Inquisition Verurtheil-
 ten). [untergehen.
 Sancier, *v. n.* (Seew.) versinken,
 Sanctifiant, *e, adj.* heiligend.
 Sanctificateur, *m.* Heiligmacher.
 Sanctification, *f.* Heiligung.
 Sanctifier, *v. a.* heiligen, heilig
 machen.
 Sanction, *fem.* Bestätigung; *v.*
 Pragmatique.
 Sanctionner, *v. a.* bestätigen; —
 un décret, etc., einem Beschlusse
 Gesetzeskraft ertheilen.
 Sanctuaire, *m.* Heiligthum, *n.*
 Sandal ou Santal, *m.* Sandelholz,
n.
 Sandale, *f.* Sandale, Sohle, Vin-
 desohle; (Fecht.) Fechtschuh, *m.*
 Sandalier, *m.* Sohlenmacher.
 Sandaraque, *f.* Sandarach, *m.*
 Wachholderharz, *n.*; rothe Dyer-
 sandjiak, *v.* Sangiac. [ment.
 Sandjiakat, *v.* Sangiacat.
 Sang, *m.* Blut, *n.* Geblüt; per-

dre tout son —, sich verbluten;
 l'homme de —, der blutdürstige
 Mensch; suer — et eau, sich aufs
 Aeußerste anstrengen; große Angst
 ansprechen; tirer du —, zur Ader
 lassen; — froid, Kaltblütigkeit, *f.*
 Gelassenheit; de — froid, kaltblü-
 tig; mit Vorbedacht; —, *fg.* Ge-
 schlecht, *n.*; Verwandtschaft, *f.*
 Sang-de-dragon, *m.* (Bot.) Dra-
 chenkraut, *n.* Blutkraut; —, Dra-
 chenblut (Harg).
 Sangiac, *m.* (Zürf.) Hauptdistrikt
 einer Provinz.
 Sangiacat, *m.* (Zürf.) die Würde
 eines Sangiacs. [Trieme, *f.*
 Sanglade, *f.* Weisdenkholz, *m.*
 Sanglant, *e, adj.* blutig; *fg. id.*,
 beleidigend.
 Sangle, *f.* Gurt; lit de —s,
 Gurtenbett, *n.*; —, Zragriemen, *m.*
 Sangler, *v. a.* gürteln; *fg. fm.*
 (einen Schlag, *ic.*) geben, versetzen.
 Sanglier, *m.* Eber, Keiler, das
 wilde Schwein.
 †Sanglon, *m.* (Schiff.) Verstär-
 kungsholz, *n.* Gabelstüd.
 Sanglot, *m.* Schluchzen, *n.*; —s,
 Sanglote, *v. n.* schluchzen. [id.
 Sangsue, *f.* Blutigel, *m.*; *fg. id.*,
 Leuteschinder.
 †Sanguificatif, *ve, adj.* (Med.)
 blutergendend.
 Sanguification, *f.* Bluterzeugung.
 Sanguin, *e, adj.* sanguinisch, leb-
 haft; vaisseau —s, (Anat.) Blut-
 gefäße, *n. pl.*; —, blutfarbig, blut-
 roth. [grausam.
 Sanguinaire, *adject.* blutdürstig,
 Sanguine, *f.* (Miner.) Blutstein,
m. [Blut vermischt, gefärbt.
 Sanguinolent, *e, adj.* (Med.) mit
 Sanhédrin, *m.* (i. Alt.) Sanhe-
 drin, große Rath.
 Sanicle, *f.* Sanikel (ein Wund-
 kraut), *m.* [Eiter.
 Sanie, *f.* (Med.) der wässerige
 Sanieux, *se, adj.* (Med.) eiterig,
 eiternd.
 Sanitaire, *adj.* die Gesundheit be-
 ztreffend; les lois —s, Sanitätsge-
 setze, *n. pl.*
 Sans, *prép.* ohne; sans délai, ohne
 Verzug, unverzüglich; — dormir,
 ohne zu schlafen, schlaflos.
 Sansonnet, *m.* Staar (Vogel);
 die kleine Seemafrake (Fisch).
 †Sans-peau, *f.* (Gärtn.) die Birn
 ohne Schale.
 Santal, *v.* Sandal.
 Santé, *f.* Gesundheit, Wohlbesin-
 den, *n.*; officier de —, Arzt, *m.*
 Santoline, *f.* (Bot.) Cypressen-
 kraut, *n.*
 Santon, *m.* (Zürf.) Santon (Art
 Würde). [Aderseuf.
 Sanve, *f.* (Bot.) der wilde Senf,

†Saône (spr. sône), *f.* Saone (Fluß).
 Saoul, *e.* *adj.*, *v.* Souil.
 Sapa, *m.* Traubenmus, *n.*
 Sapajou, *m.* Sapajou (Art Affen); (gem.) kleiner häßlicher und lächerlicher Mensch.
 Sapan, *m.* Farbholz aus Japan, *n.* Sapanholz, rothes Sandelholz.
 Sape, *fém.* Untergrabung (einer Mauer); (Kriegsw.) Sappe, Sapyren, *n.*
 Saper, *v. a.* untergraben; *fg. id.*
 Sapeur, *m.* Sappirer.
 Saphène, *f.* (Anat.) Rosenader.
 Saphique, *adj.*, (Prof.) vers —, der saphirische Vers.
 Saphir, *m.* (Miner.) Saphir.
 Saphirine, *f.* eine Art von Chalcedon (dem Saphir ähnlich).
 Sapide, *adj.* einen Geschmack habend, schmeckend.
 Sapience, *f. ol.* Weisheit.
 Sapientiaux, *adj. m. pl.* (heil. Schr.) livres —, die Bücher der Weisheit.
 Sapin, *m.* (Bot.) Tanne, *f.*
 Sapine, *f.* der tannene Walden; das tannene Brett.
 Sapinière, *f.* Tannenwald, *m.*
 †Saponacé, *e.* *adj.* (Bot.) seifenartig; — *es, f. pl.* Seifenpflanzen.
 Saponaire, *f.* (Bot.) Seifenkraut, *n.* [Verwandlung in Seife.
 †Saponification, *f.* (Chym.) die †Saponifizir, *v. a.* (Chym.) in Seife verwandeln.
 Saporifique, *adj.* schmeckend, Geschmack habend.
 Sapote ou Sapotille, *f.* (Bot.) Dreiapfel, *m.*
 Sapotier ou Sapotillier, *m.* (Bot.) Dreiapfelbaum (in Westindien).
 †Saquebutte, *f.* (Mus.) Posaune.
 Sarabande, *f.* Sarabande (eine Art Tanz und die Musik dazu).
 Sarbacane, *fém.* Blasrohr, *n.*;
 Sprachrohr. [Gefrorenem.
 Sarcotiére, *f.* das Schälchen zu
 Sarcasme, *m.* der bittere Spott, die beißende Spötereie.
 Sarcastique, *adj.* beißend, spöttisch, sarkastisch.
 Sarcelle, *f.*, *v.* Cercelle.
 †Sarcite, *f.* eine Art Wildstein.
 Sarclage, *m.* Jäten, *n.* Ausjäten.
 Sarcler, *v. a.* jäten, ausjäten, reuten. [f.
 Sarcleur, *m. se, f.* Jäter, *m. zinn,*
 Sarcleur, *m.* Jätbauer, *f.*
 Sarclure, *f.* das ausgejätete Unkraut, Jätgras.
 Sarcocèle, *m.* (Med.) Fleischbruch.
 Sarcocolle, *f.* (Bot.) Fleischleim, *m.* [Leimkraut, *n.*
 Sarcocollier, *m.* (Bot.) Fleisch-
 Sarcologie, *f.* (Med.) die Lehre

von den fleischigen Theilen des Körpers. [Fleischgewächsartig.
 Sarcornateux, *se, adj.* (Med.)
 Sarcome, *m.* (Med.) Fleischgewächs, *n.* [gewächs, *n.*
 Sarcornphale, *m.* (Med.) Nabel-
 Sarcophage, *masc.* Sarcophag, Prachtisarg; (Med.) Aepmittel, *n.*;
 —, *adj.* ägend. [machend.
 Sarcotique, *adj.* (Med.) fleisch-
 †Sardaigne (la), Sardinien (Insel).
 Sardanapale, *masc.* Sardanapal (weichlicher Fürst).
 †Sarde, *adj.* sardinisch; le —, la —, der Sarde, Sardinier, die zinn.
 †Sardes, *f.* Sardes (alte Stadt).
 Sardine, *f.* Sardelle (Fisch).
 †Sardinière, *f.* Sardellenkch, *n.*
 Sardoine, *f.* (Miner.) Sardonit, *m.* [f. Nebrand, *m.*
 Sardon, *m.* (Fisch.) Negeinfassung,
 Sardonien ou Sardonique, *adj.* sardonisch; ris —, (Med.) das frampyge, gezwungene Lachen.
 †Sarguemine, *fém.* Saargemünd (Stadt), *n.*
 Sarigue, *m.* Beuteltbier, *n.*
 †Sarisse, *f.* (gr. Alt.) die lange Lanze (der Macedonier).
 Sarment, *m.* Rebe, *f.* Rebholz, *n.*
 Sarmenteux, *se, adj.* rebenartig.
 Sarrasin, *m.* Saragene; (Bot.) Buchweizen; *v.* Blé. [n.
 Sarrasine, *f.* (Zertif.) Fallgatter,
 Sarrau, *m.* Kittel, Fuhrmannsfitz-
 †Sarre, *f.* Saar (Fluß). [tel.
 Sarrette ou Serrette, *f.* (Bot.) Järbelcharte, Scharte.
 Sarriette, *f.* (Bot.) Saturei; Dschenn-, Pfefferkraut, *n.*
 †Sart, *m.* (Bot.) Seegras, *n.*
 Sas, *masc.* Haarsieb, *n.* Sieb; (Hydr.) Schleusenfall, *m.*
 Sassafra, *m.* (Bot.) Cassastrabaum.
 Sasse, *f.* (Zeer.) Wasserschaukel.
 Sassenage, *m.* Käse aus Sassenage.
 Sasser, *v. a.* sieben, durchsieben, *fg. fm.* genau untersuchen.
 Sasset, *m.* das kleine Haarsieb.
 Sassoire, *f.* (Wagn.) Leintheit, *n.*
 Satan, *m.* Satán, Teufel.
 Satanique, *adj.* teuflisch.
 Satellite, *m.* Trabant; (Astr.) id.
 Satiété, *f.* die Sattheit bis zum Ubel; *fg.* Sattheit, Ueberdruß, *m.*
 Satin, *m.* Atlas.
 Satinade, *m.* Satinade, *f.* Halb-
 atlas, *m.*
 Satinage, *m.* die Art zu glätten und den Atlasglanz zu geben.
 Satinaire, *m.* Atlasweber.
 Satiné, *e.* *adj.* atlasartig; *fg.* weich und glatt wie Sammet.
 Satiner, *v. a.* auf Atlasart weben; —, *v. n.* wie Atlas ausweben.
 Satire, *f.* Satire, Spottschrift.

Satirique, *adj.*; —ment, *adv.*: satirisch. [spotten.
 Satiriser, *v. a. et n.* satirisiren,
 Satisfaction, *f.* Vergnügen, *n.*
 Zufriedenheit, *f.* (auch Theol.); Genugthuung. [thwend.
 Satisfactoire, *adj.* (Theol.) genug-
 *Satisfaire, *v. a.* befriedigen, zufrieden stellen; genug thun (qn., ein-
 nem); Wecheln; —, *v. n.* Genüge leisten, genügen; (die Pflicht) erfüllen; se —, seine Wünsche befriedigen.
 Satisfaisant, *e.* *adj.* befriedigend, genugthuend; ausreichend, hinlänglich.
 Satisfait, *e.* *adj.* zufrieden, vergnügt. [Statthalter).
 Satrapie, *masc.* Satrap (persische Satrapie, *f.* Satrapie (das Gebiet des Satrapen).
 †Satron, *m.* (Fisch.) Köderfisch.
 Saturation, *f.* (Chym.) Sättigung.
 Saturer, *v. a.* (Chym.) sättigen.
 Saturnales, *f. pl.* (Alt.) Saturnalien, Saturnsfeft, *n.*
 Saturne, *m.* (Astr., u.) Saturn; (Chym.) ol. Wet, *n.*; extrait de —, Bleiertract, *m.*
 Satyre, *masc.* (Myth.) Satyr, Waldgott; —, *f.* (Alt.) das satyrische Drama.
 Satyrión, *m.* (Bot.) Jaunenblume, *f.* [risch.
 Satyrique, *adj.* satyrartig, saty-
 Sauce, *f.* Brühe, Lunte; — sa-
 lée, Salse; — du tabac, Tabaks-
 beize.
 Saucer, *v. a.* eintunken, tunken; *fg. fm.* durchnässen (o. Regen); pop-
 ausungen.
 Saucière, *f.* Brühnapf, *m.*
 Saucisse, *f.* Bratwurst, Knack-
 wurst; (Zuerm.) Pulverwurst.
 †Saucissier, *m. ère, f.* Wurstmacher, *m. zinn, f.*
 Saucisson, *m.* Fleischwurst, *f.*; (Arist., u.) Pulverwurst; (Zertif.)
 Zischine.
 Sauf, *ve, adj.* unverlegt; wohlbehalten; sain et —, frisch und gesund; —, *prép.* unbeschadet; mit Vorbehalt; ausgenommen.
 Sauf-conduit, *m.* Geleitsbrief, Schirmbrief.
 Sauge, *f.* (Bot.) Salbei.
 Saugrenu, *e.* *adj.* *fm.* abgeschmackt, dumm.
 Saule, *m.* (Bot.) Weide, *f.*; — blanc, Kopfreide; — pleureur, Trauerweide.
 Saumâtre, Saumache, *adj.* etwas salzig; eau —, Brackwasser, *n.*
 Saumée, *f.* der Morgen Landes.
 Saumon, *m.* (Naturg.) Salm, Lachs || Bleck (o. Wei., Zinn).
 Saumoné, *e.* *adj.* (Naturg.) lachsartig; truite — *e.* Lachsforelle, *f.*
 Saumonéau, *m.* Salmling.

Saumure, *fem.* Lade, Salzlade, Salz, Salze; Salzwasser, *n.*
 Saunage, *m.* Salzhandel.
 Sauner, *v. n.* Salz siedeln.
 Saunerie, *f.* Salzwerk, *n.* Salz-
 siederei, *f.*
 Saunier, *m.* Salzsieder, Salz-
 beiter; Salzhändler.
 Saunière, *f.* Salzfaßen, *m.*
 Saupiquet, *m.* (Koch.) Würz-
 brühe, *f.*
 Saupoudrer, *v. a.* mit Salz, Sand,
 u., bestreuen, besäuen; *fg.* be-
 streuen, überstücken.
 Saur, Saure, Sauret, *adj. m.*, ha-
 reng —, Wüding, *m.* Wüdling.
 Saurage, *m.* (Zalt.) erstes Jahr
 eines Falles, ehe er gemauert hat.
 Saure, *adj. m.* gelbbraun.
 Saurer, *v. a.* (Häringe) räuchern.
 Sauriens, *m. pl.* Eidochsen, *f. pl.*
 Saussaie, *f.* Weibengebüsch, *n.*
 Saut, *m.* Sprung; Saß; Fall.
 Sautelle, *f.* Saugrebe, Fächer, *m.*
 Sauter, *v. n.* Springen; (über etw.)
 wegspringen; (Kriegsw., *u.*) in die
 Luft fliegen; sich drehen (vom Wind);
 — aux yeux, *fg.* in die Augen
 fallen; —, *v. a.* überspringen; *fg.*
id., übergehen; faire —, in die Luft
 springen; faire — la tête, den Kopf
 abhauen; faire — la cervelle à qn.,
 einem eine Kugel vor den Kopf schie-
 ßen.
 Sautereau, *m.* (Mus.) Decke, *f.*
 Zangene; (Artil.) das unsicher schie-
 ßende Stück.
 Sautereille, *f.* Heuschrecke; (Math.)
 Winkelmesser, *m.* Schrägemäß, *n.*
 Sauteur, *m. se, f.* Springer, *m.*
 — *fm.*, *f.*
 Sautillant, *e, adj.* hüpfend.
 Sautillement, *m.* Hüpfen, *n.*
 Sautiller, *v. n.* hüpfen.
 Sautoir, *m.* das geschobene Kreuz,
 Andreas Kreuz; (Uhrm.) Sperrkegel,
m.; en —, freyweise übereinander.
 Sauvage, *adj.* wild; leutscheft;
 rauh (Land, *u.*); devenir —, ver-
 wildern; —, *m. et f.* Wilde.
 Sauvage, Sauvemet, Sauvetage,
m. (v. Sauver), Bergen, *n.* Ketten
 der Güter bei Schiffbrüchen.
 Sauvageon, *m.* (Gärt.) Wild-
 ling. [Wesen.]
 Sauvagerie, *f.* (neu) das leutscheue
 Sauvagin, *e, adj. et s.* wildpret-
 mäßig; le goût —, Wildgeschmack,
m.; sentir le — ou la —, wilden-
 gen, einen Wildgeruch haben.
 Sauvagine, *f.* Wassergerügel, *n.*
 Sauvagarde, *f.* Schutz, *m.* Schutz,
 Schirmbrief; Schutzwache, *fem.*;
 (Schiff.) Leitau, *n.*; *fg.* Schutz, *m.*
 Schirm.
 Sauvagement, *v. Sauvage, m.*
 Sauver, *v. a.* retten, erretten, er-

halten; in Eiderheit bringen; (Gü-
 ter) bergen; (Theol.) selig machen;
 (Häute) sparen; se —, sich retten,
 flüchten, entziehen; (Amd.) selig
 werden.
 Sauvetege, *m.*, *v. Sauvage, m.*
 Sauveté, *f.* Zustand der Rettung,
m. [Erlöser, Heiland.]
 Sauveur, *m.* Erretter; (Theol.)
 Sauve-vie, *f.* (Bot.) Mauerrauhe.
 Savane, *f.* Heide, der wilde Gras-
 platz; Fichtenwald (in Amerila).
 Savant, *e, adj.*; -amment, *adv.*:
 gelehrt; —, *m. e, f.* Gelehrte, *m.*
 et *f.* [Präbiler.]
 Savantasse, *m. mépr.* der gelehrte
 Savate, *f.* der alte abgenutzte Schuh;
fm. Schlappe, *f.*; *fg. pop.* Tross,
m. || Briefbote zu Fuß.
 Savater, *v. a. fm.* verpfuschen.
 Savaterie, *f.* Schuhtröder, *n.*
 †Save (la), Eau (ein Fluß).
 †Saverne, *f.* Zabern (Stadt) *n.*
 Savetier, *m.* Schuhsticker; *fg. pop.*
 Stümper, Pfuscher.
 Saveur, *f.* Geschmack, *m.* Schmach-
 haftigkeit, *f.*; ni goût ni —, weder
 Saft noch Kraft.
 †Savoie (la), Savoyen, *n.*
 †Savoir, *v. a.* wissen, erfahren;
 (eine Kunst, *u.*) können, verstehen;
 (die Welt) kennen; faire —, be-
 nachrichtigen; faire à —, (jur.) be-
 kannt machen; c'est à —, à — ou
 —, nämlich; es fragt sich.
 Savoir, *m.* Wissenschaft, *f.* Ge-
 lehrsamkeit.
 Savoir-faire, *m.* Gewandtheit, *f.*
 Geschicklichkeit. [Welt.]
 Savoir-vivre, *m.* Lebensart, *f.*
 Savon, *m.* Seife, *f.*
 Savonage, *m.* das Waschen mit
 Seife, Einseifen; Seifenwäße, *f.*;
 eau de —, Seifenwasser, *n.* Seifen-
 senlange, *f.*
 Savonner, *v. a.* seifen, einseifen,
 mit Seife waschen; *fg. fm.* — qn.,
 einem einen Verweis geben.
 Savonnerie, *f.* Seifensiederei.
 Savonnette, *f.* Seifenfugel, Fleck-
 fugel; — à vilain, erkaufter Adel.
 Savonneux, *se, adj.* seifenartig.
 Savonnier, *m.* Seifensieder; (Bot.)
 Seifenbaum. [sitz.]
 Savonnoir, *m.* (Kartenm.) Glatt-
 Savonnule, *m.* (Chym.) die rie-
 chende oder flüchtige Seife.
 Savourer, *v. n.* kosten, schmecken,
 versuchen; *fg.* schmecken, genießen.
 Savouret, *m. fm.* Marktein, *n.*
 Savoureux, *se, adj.* schmackhaft;
 -sment, *adv.* recht mit Geschmack.
 Savoyard, *m. e, f.* Savoyarde,
m. et f.; —, *adj.* savoyisch.
 Saxatile, *adj.* (Bot.) an oder zwi-
 schen Steinen wachsend, sich zwischen
 Steinen aufhaltend (Fisch).

Saxe (la), Sachsen, *n.*
 Saxifrage, *f.* (Bot.) Steinbrech,
m.; —, *adj.* (Med.) feinzermal-
 mend.
 Saxifragées, *f. pl.* (Bot.) die stein-
 brechartigen Gewächse, *n. pl.*
 Saxon, *m.* Sachse; —, *se, f.* Sach-
 senn; —, *adj.* sächsisch.
 †Sayette (spr. sé-ietie), *f.* (Handl.)
 Gayette, eine Art Sackse.
 †Sayetterie, *f.* eine Sacksefabrik.
 †Sayetteur, *m.* Sacksefabrikant.
 Sayon, *m.* (Alt.) offener kurzer
 Kriegerock, welchen ehemals die Cel-
 taten trugen.
 Sbiere, *m.* Sbirre, Häscher.
 Scabellon, *masc.* Fußgestell (für
 Brustbilder, *u.*), *n.*
 Scabieuse, *f.* (Bot.) Stabiose,
 Grundkraut, *n.* [artig.]
 Scabieux, *se, adj.* (Med.) grund-
 Scabreux, *se, adj.* holperig; *fg.*
 mißlich, schwierig.
 Scaldes, *m. pl.* Skalden, Dichter
 der alten nordischen Völker.
 Scalène, *adj.* (Geom.) ungleich-
 seitig.
 Scalme, *f.* der Ort am Schiffe wo
 das Ruder aufliegt.
 Scalpel, *m.* (Anat.) Berglede-
 rungsmesser, *n.*
 †Scalvine, *f.* Kürbisflasche.
 Scammonée, *f.* (Bot.) Purgir-
 kraut, *n.*
 Scandale, *m.* Aergerniß, *n.* Auf-
 sehen, Anstoß, *m.*
 Scandaleux, *se, adj.*; -sment,
adv.: ärgerlich, anstößig.
 Scandaliser, *v. a.* ärgern, (einem)
 ein Aergerniß geben; *se* —, Aergerniß
 nehmen. [messen.]
 Scander, *v. a.* (Verse) scandiren,
 Scaphandre, *m.* Schwimmkleid, *n.*
 Scapulaire, *m.* Scapulier, *n.*; —,
adj. (Anat.) zu den Schulterblättern
 gehörig; artères —, Schulterschlag-
 adern, *f. pl.*
 Scarabée, *m.* (Naturg.) Käfer;
 — à trompe, Rüsselkäfer.
 Scaramouche, *m.* Püchelhäring.
 Scare, *m.* Papagaisfisch.
 Scarieux, *se, adj.* (Bot.) rassel-
 dürr. [schnäpper.]
 Scarificateur, *m.* (Chir.) Schröpf-
 Scarification, *f.* Schröpfen, *n.*
 Scarifier, *v. a.* schröpfen.
 Scariolle, *f.* (Bot.) die weiße Weg-
 warte.
 Scarlatine, *adj. f.*, la fièvre —,
 (Med.) Scharlachfieber, *n.*
 Season, Scazon, *m.* (Prof.) der
 hinkende Vers.
 Sceau, *ol. Scel, m.* Siegel, *n.*;
 Insignel; Siegelung, *f.*; mettre le
 —, das Siegel aufdrücken.
 Scélérat, *e, adj.* gottlos, verrucht,
 beschäft; —, *m.* Bösewicht.

Scélatresse, *fém.* Nachlosigkeit, Beschüt, Dubeistück, *n.*
 Scéliche, *f.* ein Bildstein, der die Gestalt eines menschlichen Weines hat.
 Scelle, *m.* (Jur.) Siegelbeschlagn.
 Scellement, *m.* (Maur.) Befestigung (der Klammern, *ic.*), *f.*
 Sceller, *v. a.* siegeln, besiegeln, versiegeln; *fg. id.*; (Maur.) befestigen; eingießen (en plomb, mit Blei).
 Scelleur, *m.* Siegler.
 Scène, *fém.* Schaubühne, Scene; Schauspieler, *m.*; Auftritt; donner une — au public, sich zur Schau ausstellen; faire une — à qn., einen anfahren.
 Scénique, *adj.* zum Theater gehörig; jeux —s, (Alt.) Bühnenspiele, *n. pl.*
 Scénite, *m.* Selbstbewohner.
 Scénographie, *f.* Abriß, *m.*; die perspectivische Abbildung; die Kunst etw. perspectivisch darzustellen.
 Scénographique, *adj.*; -ment, *adv.* perspectivisch. [*n.*]
 Scénopégies, *f. pl.* Laubhüttenfest.
 Scepticisme, *m.* (Philos.) Scepticismus, Zweifelsucht, *n.*
 Sceptique, *adj.* (Philos.) skeptisch, an allem zweifelnd; —, *m.* Sceptiker, Zweifler.
 Sceptre, *m.* Szepter; *fg. id.*, Herrschermurde, *f.* [braut].
 Schabraque, Chabraque, *f.* Schaschako, *m.*, v. Shako.
 Schall, *v.* Châle.
 Scheick, Scheik, *v.* Cheik.
 Schelling, *m.* Schilling (Münze).
 Schène, Schene (sr. sk.), *m.*
 Sekene (ägyptische Metze), *f.*
 Schérif, *m.* Scherif (Nachtentenne Mahomat). [*m.* Abtrünnige].
 Schismatique, *adj.* abtrünnig; —, Schisme, *m.* Spaltung, *f.* Trennung.
 Schiste, *m.* (Miner.) Schiefer.
 Schisteux, *se, adj.* schieferartig.
 Schlich, *m.* (Dergw.) Schlich (gepochtes Erz).
 Schnapan, Chapanan, *masc.*
 Schnapphahn, Käuber. [Scolie].
 Scholaire, Scholie, *v.* Scolaire.
 Schorl, *m.* (Miner.) Schörl.
 Sciage, *m.* Sägen, *n.*
 †Sciagraphie, *f.* Grundriß, *m.*
 †Sciatière, *m.* Schattenziger.
 Sciatrique, *adj.*, cadran —, Zeigerfennuhr, *f.* Schattenuhr.
 Sciatique, *f. et adj.*, goutte —, (Med.) Lendenweh, *n.*; nerf —, (Anat.) Hüftnerf, *m.*
 Scie, *f.* Säge; — à refendre, Brettsäge; — à guichet, Lochsäge; — ou — à main, Handsäge; — (Naturg.) Sägespahn, *m.*
 Sciement, *adv.* wissenschaftlich.

Science, *f.* Wissen, *n.* Wissenschaft, *f.*
 Scientifique, *adj.*; -ment, *adv.* wissenschaftlich, gelehrt.
 Scier, *v. a.* sägen; (Getreide) schneiden; —, *v. n.* (Seeu.) rückwärts rudern.
 Scierie, *f.* Säge-, Schneidmühle.
 Scieur, *m.* Säger; — de long, Brettschneider; —, (Landw.) Schnitzter.
 Scille, *f.* (Med.) Meerzwiebel.
 Scillitique, *adj.* aus Meerzwiebeln bereitet; vin —, Meerzwiebelwein, *m.*
 Scinder, *v. a.* (Jurisprud.) theilen, trennen. [deché, *f.*]
 Scingue, *m.* (Naturg.) Steinfein-Scintillation, *f.* Funken, *n.*
 Scintiller, *v. n.* funkeln, schwimmern.
 Scnographie, *fém.* (Baut.) der Grundriß von innen.
 †Sciomanie, *f.* Geistes-, Zedtenbeschwörung.
 Scion, *m.* Reis, *n.* Zweig, *m.*
 †Scioptique, *adj.*, globe —, (Opt.) Schattenspielfugel, *f.*
 Sciote, *f.* Handsäge. [*ic.*]
 Scissile, *adj.* spaltbar (Schiefer).
 Scission, *f.* Trennung, Spaltung.
 Scissionnaire, *m.* der sich von der Mehrheit trennt, nicht mit ihr stimmt.
 Scissure, *f.* Spalte, Riß, *m.*
 Sciure, *f.* Sägespäne, *m. pl.*
 Scélrophthalmie, *f.* (Med.) Augenerkrankung mit Verhärtung.
 Scérotique, *f.* (Anat.) die jüngere Hornhaut (des Auges).
 †Scobiforme, *adj.*, une graine —, ein Samenfern, den Sägespänen ähnlich. [jahr, *n.*]
 Scolaire, *adj.*, année —, Schulscolarité, *f.*, droit de —, Studentenrecht, *n.*
 Scolastique, *adj.*; -ment, *adv.* scholastisch; —, *f.* die scholastische Theologie; —, *m.* Scholastiker.
 Scoliaite, *m.* Scholiast, Ausleger.
 Scolie, *f.* Anmerkung, Auslegung; —, *m.* (Math.) Scholien, *n.*
 Scolopendre, *f.* (Bot.) Hirschwurme; Vielstraß (Wurm), *m.*
 Scorbut, *m.* (Med.) Scharbeck, Scorbüt, Mundfäule, *f.*
 Scorbutique, *adj.* (Med.) scorbutisch; —, *m. et f.* Scharbeckfrankt.
 Scorie, *f.* Schlacke, Metallschaum, *m.*
 Scorification, *f.* Verschlackung.
 Scorificatoire, *m.* (Egym.) Treibescherd.
 Scorifier, *v. a.* verschlacken.
 Scoriogelle, *f.* Scorpionöl, *n.*
 Scorpion, *m.* (Naturg.) Scorpion.
 Scorsonère, *f.* (Bot.) Scorzgerone.
 Scotie, *f.* (Baut.) Einziehung;

Regenrinne, Vertiefung unter der Kranzleiste.
 Scribe, *m.* Schreiber; (h. Schr.) Schriftgelehrte.
 Scripteur, *m.* Vullenschreiber in der päpstlichen Kanzlei.
 †Scrobicule, *m.* (Anat.) Herzgrube, *f.* [grubig].
 †Scrobiculeux, *se, adj.* (Bot.)
 Scrofulaire, *f.* (Bot.) Draumurzgel. [elles].
 Scrofules, *f. pl.* (Med.) v. Escrou-Scrofuloux, *se, adj.* drüsig, serofulös. [Hedensad].
 Scrotum, *lat.* Scrotum, *m.* (Anat.)
 Scrupule, *m.* Zweifel; Bedenklichkeit, *fém.* Gewissenhaftigkeit; Mangelhaftigkeit || Scrupel (Gewicht), *m.*
 Scrupuleux, *se, adj.*; -sément, *adv.* gewissenhaft; angustlich.
 Scrutateur, *m.*, (v. Göt.) — des cœurs, der Erforscher der Herzen, Herzenskundiger || Wahlzeuge.
 Scruter, *v. a.* erforschen, ausforschen.
 Scrutin, *m.* die geheime Stimmensammlung (durch Zettel oder Kugeln).
 Scubac, *v.* Usquebac.
 Sculpter, *v. a.* (in Stein, *ic.*) ausbauen; (in Holz) schneiden.
 Sculpteur, *m.* Bildhauer, Bildner. [Bildhauerarbeit].
 Sculpture, *fém.* Bildhauerkunst, †Scurrilité, *f.* der gemeine Wis, Spas.
 †Scutiforme, *adj.* schildförmig.
 Scytale, *f.* (gr. Alt.) Scytala (Geheimschrift der Lacedamonier).
 Sc, *pron.* sich.
 Séance, *f.* Siz, *m.*; Sitzung, *f.*
 Séant, *m.* das Aufrechtstehen im Bett; en, sur son —, aufrecht sitzend.
 Séant, *e, part.* sitzend; —, *e, adj.* anständig, schicklich.
 Seau, *m.* Eimer; puits à —x, Schöpfbrunnen.
 Sébacé, *e, adj.*, glande —e, (Anat.) Talgdrüse, *f.*
 †Sébacique, *adj.*, l'acide —, Fettsäure, *f.*
 †Sébate, *m.* das fettgesäuerte Salz.
 Sébeste, *m.* (Bot.) die schwarze Brustbeere. [Brustbeerbaum].
 Sébestier, *m.* (Bot.) der schwarze Sébile, *f.* Kugel, *m.*; Wadmulde, *f.*
 Sec, sèche, *adj.* trocken, dürr, getrocknet; bager, dürr (Körper); *fg.* trocken, elend; unfreundlich (Zeit); —, *m.* Trockenheit, *n.*; Trockenheit, *f.*; das trockene Futter; employer le vert et le sec, *fg.* alles Mögliche anwenden; —, séchement, *adv.* trocken; boire sec, wader trinfen; à sec, ohne Wasser; *fg.* auf dem Trocknen; *fg. sm.* zu Grunde

gerichtet; mettre à sec, austrocknen lassen; *fg. fm.* ausbeuteln.

Sécable, *adj.* theilbar.

Sécante, *f.* (Geom.) Schnittlinie.

Sèche ou Seiche, *f.* (Naturg.) Zintenschiff, *m.* Bladtschiff.

Sécher, *v. a.* dörren, trocknen; —, *v. n.* trocken werden; aus-, verdorren; (Bäume) abtrocknen; — sur pied, bis in die Wurzel verdorren; *fg. ou* —, sich vor Gram verzehren, sich abzehren, hinschmachten.

Sécheresse, *f.* Trockenheit, Dürre. †Sécherie, *f.* (Zuchm.) Trüdenel. †Sécheron, *m.* die trockene Wiese. Séchoir, *m.* Trockentrockner, *n.*; Trockentrockner, *m.*

Second (*pr. seg.*), *e, adj.* andere, zweite; causes —es, mittelbare Ursachen; sans —, ohne Gleichen; en — lieu, zweitens; —, *m.* Gehilfe, Beistand; Secundo (beim Zweikampf); (Wauf.) das zweite Stockwerk; en —, als Zweiter, als Gehilfe an einer untergeordneten Stelle; lieutenant en —, Secundo lieutenant, *m.*; —ement, *adv.* zweitens.

Secondaire, *adj.* untergeordnet, hinzukommend; raisons —s, Nebenplaneten, *m. pl.*; planètes —s, Nebenplaneten; école —, Mittelschule, *f.*

Seconde, *f.* Secunde || zweite Klasse (in Schulen).

Seconder, *v. a.* gn., einem beistehen, helfen, nachhelfen; einen unterstützen, begünstigen.

Secondines, *f. pl.* (Med.) Asterbürde, *f.* Nachgeburt.

Secouement, *m.*, *v.* Secouement.

Secouer, *v. a.* schütteln, rütteln, abkühlen; *fg.* abwerfen.

†Secoueur, *m.* (Hief.) Formbrecher (Werkzeug).

Secoument, *m.* Schütteln, *n.*

Secours, *m.* Schütteln, *n.*

Secourable, *adj.* hilfreich, dienstfertig; der Hilfe fähig.

*Secourir, *v. a.* gn., einem helfen, beistehen; einen unterstützen; (eine Festung) entsetzen; se —, *v. r.* einander helfen, beistehen.

Secours, *m.* Hilfe, *f.* Beistand, *m.*; Entsatz; Hilfstuppen, *f. pl.*; —, *pl.* Hilfe, *f.*; au —, zu Hilfe!

Secousse, *f.* Stoß, *m.* Schütteln, *n.* Mitleiden; Erschütterung, *f.*

Secret, *m.* Geheimniß, *n.* Heimlichkeit, *f.*; Verschwiegenheit; (Zischler) das verborgene Fach; (jur.) der abgesonderte Ort (im Gefängniß); mettre (qn.) au —, in das geheime Gefängniß setzen; —, *éte, adj.* geheim, heimlich; verschwiegen; secreta, *f.* (Kath.) das stille Gebet vor der Messe; —ément, *adv.* heimlich; en —, insgeheim.

Secrétaire, *m.* Secretär, Geheimschreiber; (Zischl.) Schreibtsch.

Secrétairerie, *f.* Geheimschreiberei.

Secrétariat, *m.* Geheimschreiberstelle, *f.* Secretariat, *n.*

Sécréter, *v. a.* (Phys.) absondern. Secréteur, *adj.*, *v.* Secrétoire.

Sécrétion, *f.* (Med.) Absonderung; —, Ausleerungen, *pl.* Stuhlgang, *m.* [der Feuchtigkeiten dienlich.]

Sécrétoire, *adj.* zur Absonderung

Sectaire, *m.* Sectirer, Anhänger einer Secte.

Sectateur, *m.* Anhänger.

Secte, *f.* Secte; Anhang, *m.*

Secteur, *m.* (Geom.) Ausschnitt, Birkelausschnitt.

Sectile, *adj.* spaltbar, zersägbar.

Section, *f.* (Math.) Schnitt, *m.* Durchschnitt; — conique, Kegelschnitt; —, Abschnitt (in Wäldern, *ic.*); Abtheilung, *f.*; Stadtviertel, *n.*

Séculaire, *adj.* hundertjährig; année —, das letzte Jahr eines Jahrhunderts. [bung.]

Sécularisation, *f.* Weltlichmachung.

Séculariser, *v. a.* weltlich machen.

Sécularité, *f.* Weltlichkeit; weltliche Gerichtsbarkeit.

Séculier, *ere, adj.*; —ment, *adv.*; weltlich; —, *m.* Weltgeistliche. [keit.]

Sécurité, *f.* Sicherheit, Sorglosigkeit.

Sedan, *m.* (Handl.) Tuch von Sedan, Sedanertuch. [sienne.]

Sédanoise, *f.*, (Buchdr.) v. Paris.

Sédatif, *ve, adj.* (Med.) schmerzstillend.

Sédentaire, *adj.* sitzend; il est trop —, er sitzt zu viel; bleibt zu viel zu Hause; —, beständig an einem Orte bleibend; süßhaft.

Sédiment, *m.* (Ehym.) Werdensatz.

Séditieux, *se, adj.*; —ment, *adv.*; aufrührerisch; —, *m.* Aufrührer. [rung, *f.*

Sédition, *f.* Aufruhr, *m.* Empörung.

Sédacteur, *m.* trice, *f.* Verfälscher, *m.* —inn, *f.*; —, *adj.* verfälscherisch, reizend. [m.]

Séduction, *f.* Verführung; Reiz; —Séduire, *v. a.* verführen; hinreissen. [hinreißend.]

Séduisant, *e, adj.* verführerisch.

Ségétal, *e, adj.*, plantes —es, Ackerpflanzen, Kräuter die unter dem Getreide, u. *f. w.*, wachsen.

Segment, *m.* (Geom.) Abschnitt, Birkelausschnitt.

Ségrairie, *f.* (Forstw.) der gemeinschaftliche Wald.

Ségrais, *m.* (Forstw.) Nebenwald.

Ségrégation, *f.* Absonderung.

†Ségreyer, *m.* der gemeinschaftliche Wessiger eines Waldes.

Seiche, *v.* Seche.

Seigle, *m.* Roggen, Kern, *n.*

Seigneur, *m.* Herr, gebietende Herr, Gebieter; — d'une terre, Gutsheerr.

Seigneurie, *masc.* (Münzw.) Schlagschlag.

Seigneurial, *e, adj.* herrschaftlich.

Seigneurie, *f.* Herrschaft; Herrlichkeit (Titel).

Seime, *f.* (Hufsch.) Hornkluft.

Sein, *m.* Hufen, Brust, *sem.*; Schoof, *m.* Mutterleib; *fg.* Schoof, Innerste, *n.*

Seime, *f.* Schleppe, *n.*

Seing, *m.* Unterschrift, *f.*

†Seizaine, *f.* Ballenschwur, Eadschick, *m.*

Seize, *adj.* sechzehn; sechzehnte; —, *m.* Sechzehnte; Sechzehntel (einer Elle), *n.*

Seizième, *adj.* sechzehnte; —, *m.* Sechzehntel, *n.*; —ment, *adv.* sechszehntens.

Séjour, *m.* Aufenthalt.

Séjourner, *v. n.* sich aufhalten, verweilen (à, in).

Sel, *m.* Salz, *n.*; de bon —, d'un bon —, gut gefalzen (Schinken, *ic.*); —, *fg.* Salz, *n.* Wisp, *m.*

Séiam, *m.* Selam, Liebeskraut (im Orient).

Sélénite, *f.* (Miner.) Selenit (Art Mittelsalz), *m.*; Mondstein.

Séléniteux, *se, adj.* selenitartig.

†Séléniure, *m.* (Miner.) Selenium (Metall), *n.* [bung.]

Séléographie, *f.* Mondsbeschreibung.

Séléographique, *adj.* mondbschreibend.

†Sélénostate, *masc.* Selenostat, Werkzeug zur Betrachtung des Mondes.

†Sélestat, Schlettstadt (Festung).

†Séleucides, *m. pl.* Seleuciden, Nachkommen des Seleucus; (Naturg.) Hensflederfresser (Vögel).

†Sélectar-aga, *m.* (Türk.) Selictar-aga, Schwertträger des Großherrn.

Selle, *f.* Schämle, *m.*; Nachstuhl; (Med.) Stuhlgang || Sattel (für Pferde, *ic.*); être bien en —, fest im Sattel sitzen; *fg. id.*; — à tous chevaux, Curiersattel, *m.*; *fg. fm.* Gemeinplatz; Scherwenkel; courir deux —s, zwei Stationen reiten; — à taille, (Böttch.) Schneidebank, *f.*

Seller, *v. a.* satteln; se —, (Landw.) ausdornen, hart werden.

Sellerie, *f.* Sattellammer; Sattlerarbeit.

Sellette, *f.* der niedrige Sessel, Schämlehen, *n.*; eine Art Sattel; (Landw.) Pflugstöckchen, *n.*; (Artill.) Pressschämle, *m.*; (Wagn.) Sattel.

Sellier, *m.* Sattler.

Selon, *prép.* nach; zufolge; nachdem es ist; l'évangile — S. Mathieu, das Evangelium St. Matthäi;

— que, *conj.* je nachdem; so wie; in so fern; c'est — que, je nachdem.
 Semaille, *f.*, —s, Aussaat; Säen; *n.*; Saat, *f.*
 Semaine, *f.* Woche; Wochenarbeit; Wochenlohn, *m.*; Wochengeld, *n.*; il est de —, er hat die Woche den Dienst; prêter à la petite —, kleine Summen auf kurze Zeit gegen Wucherzinsen leihen.
 Semainier, *m. ére, f.* der, die, so die Woche hat; Wöchner, *m.*
 Sémaphore, *m.* Küsten-Telegraph.
 Semblable, *adj.* gleich, ähnlich, gleichförmig; —, *m.*, mon —, meines Gleichen; nos —s, unsere Mitmenschen.
 Semblant, *m.* Schein; Anschein; faire —, sich stellen; ne faire — de rien, sich nichts merken lassen.
 Sembler, *v. n.* scheinen, dünken.
 Séméiologie, Séméiotique, *fém.* (Med.) Zeichenlehre (der Krankheiten, *n.*).
 Semelle, *f.* (Schuhm., *n.*) Sohle; seconde —, Brandsohle; —, (Zimmermann) Schwelle, Dachschwelle; —s, (Schiff) Schwert, *n. pl.*
 Semence, *f.* Same, *m.*; *fg. id.*; — de perles, Samenz-, Perlpertlen, *f. pl.*
 Semencine, *f.* Wurmsame (Pflanze), *m.* [bendes Mittel].
 Semen-contra, *m.* wurmadtrei-
 Sémér, *v. a.* säen, auss., befehen, austreuen; *fg. id.*, austheilen; (Lehren) einstreuen.
 Semestral, *e, adj.* halbjährig.
 Semestre, *adj.* halbjährig; —, *m.* das halbe Jahr || der halbjährige Dienst; halbjährige Urlaub; en —, auf Urlaub.
 Semestrier, *m.* der auf ein Halbjahr Beurlaubte.
 Séméur, *m.* Säemann.
 Semi-, *adj.* halb.
 †Semi-flosculeux, *se, adj.* (Bot.) halbglockig.
 Sémillant, *e, adj. fm.* unruhig; (v. Kindern) sehr lebhaft.
 Semi-lunaire, *adj.* (Anat.) halbmondformig.
 Séminaire, *m.* Seminarium, *n.* Pflanzschule, *f.*
 Séminal, *e, adj.* (Anat.) zum Samen gehörig; vésicules —es, Samenbläschen, *n. pl.*
 Séminariste, *m.* Seminarist.
 †Sémination, *f.* (Bot.) die Austreue des Samens.
 Sémis, *m.* Samenschule, *f.* Samenflor, *m.*
 Sémite, *f.* Semite (Art Zeug).
 Semoir, *m.* Säetuch, *n.*; Säemaschine, *f.*
 Sémonce, *f.* die feierliche Einladung; Ermahnung, Verweis, *m.*

Sémonger, *v. a.* qn., einem einen Verweis geben.
 Sémondre, *v. a. vi.* einladen.
 †Sémonneur, *m. vi.*, — d'enterement, Leichenbitter.
 †Sémotte, *f.* Kohlprosse.
 Sémoule, *f.* das fein gekörnte Weizenmehl; Körnermehl, *f. pl.*
 Sémper virens, *m. lat.* (Bot.) Immergrün, *n.*
 Sémperiternel, *se, adj. fm.* immerwährend, ewig, uralte.
 †Sémaire, *adj.*, nombre —, die Zahl 6; (Bot.) sechsach (Blätter).
 Sénat, *m.* Senat, Rath.
 Sénateur, *m.* Senator, Rathsherr.
 Sénatorial, *e, adj.* rathsherrlich.
 Sénatorien, *ne, adj.* zu einem Rathsherrn gehörig.
 Sénatrice, *f.* Frau eines Rathsherrn. [Rathschluß].
 Sénatus-consulte, *m.* Senats-
 Senau, *m.* (Seew.) Schnau (kleines Schiff).
 Séné, *m.* (Bot.) Senesstrauch; Senesblätter, *n. pl.*
 Sénéchal, *m. ol.* Seneschall, Landes-, Ritterhauptmann; Gerichtshalter.
 Sénéchaussée, *f.* Ritterkreis, *m.* Gerichtsbezirk, =st. d. Seneschalls.
 Seneçon, *m.* (Bot.) Kreuzwurz, *f.*
 Senelle, *f.*, v. Cénelle.
 Senestre, *adj.* (Wapp.) links; le côté —, die linke Seite; à —, zur linken Hand.
 Sénévé, *m.* Senffame, Senf.
 Sénieur, *m.* Aelteste, Senier.
 Sénile, *adj.* dem Alter eigen; vom Alter herrührend.
 Senne, *f.*, v. Seine.
 Sens, *m.* Sinn; Verstand, Vernunft, *f.*; le bon —, — commun, der gesunde Menschenverstand; —, Sinn, Bedeutung (*f.*) (eines Sazes, *n.*); Meinung, Ansicht; à mon —, meiner Meinung nach; —, Richtung, *f.* Seite, Lage (eines Körpers); *fg. Seite*; — dessus dessous, das unterste zu oberst; drunter und drüber.
 Sensation, *f.* Empfindung; *fg. Eindruck*, *m.*; faire —, Aufsehen erregen. [nünftig, geschieht].
 Sensé, *e, adj.*; —ment, *adv.*: verständig, *f.* Empfindlichkeit; Empfindsamkeit, Gefühl, *n.* Weisheit, *f.*
 Sensible, *adj.* empfindbar, fühlbar, merklich; rendre —, verdeutlichen || empfindlich; empfindsam; gefühlvoll, theilnehmend, weich (Herz); erkenntlich; —ment, *adv.* merklich, empfindlich.
 Sensiblerie, *f.* (neu) Empfindlei.
 Sensitif, *ve, adj.* der sinnlichen Empfindungen fähig, sinnlich, emp-

findlich (auch Bot.); faculté —ve, Empfindungsraft, *f.*
 Sensitive, *f.* (Bot.) Einpflanze.
 Sensorium, *m. lat.* (Lehrst.) der Empfindungsitz im Gehirn.
 Sensualisme, *m.* (Philos.) Sinnlichkeitslehre, *f.*
 Sensualité, *f.* Sinnlichkeit.
 Sensuel, *le, adj.*; —lement, *adv.*: sinnlich, wollüstig, üppig; —, *m.* der sinnliche, wollüstige Mensch.
 Sentence, *f.* Lehrspruch, *m.* Satz-, Denkspruch; (jur.) Urtheil, *n.*
 Sentencier, *v. a.* (jur.) verurtheilen.
 Sentencieux, *se, adj.* sprudreich, förnig; —sément, *adv.* auf eine sprudreiche Art.
 Sentène, *f.* Fißfaden, *m.*
 Senteur, *f.* Geruch, *m.*; die wohlriechende Sache; eau de —, Riechwasser, *n.* [*fg. id.*, Wahn, *f.*].
 Sentier, *m.* Fußsteig, Pfad, Weg;
 Sentiment, *m.* Gefühl, *n.* Empfindung, *f.* Empfindsamkeit; Gesinnung, Meinung; Wittern (der Hunde) *n.* [gejubelt].
 Sentimental, *e, adj.* empfindsam.
 Sentine, *f.* (Seew.) Schiffgrund, *m.*; *fg.* Sammelschlag (v. Lastern).
 Sentinelle, *m. et f.* Schildwache, *f.* Posten, *m.*
 *Sentir, *v. a.* fühlen, empfinden, spüren, merken || riechen; (v. Hund) wittern; schmecken (Speise); —, *v. n.* qch., das Ansehen von etw. haben; nach etw. riechen; — mauvais ou —, stinken; se —, sich fühlen; se — de qch., etw. spüren, fühlen.
 *Seoir, *v. n.* sitzen; —, *v. n. et impers.* à qn., sich für einen schicken, einem ansetzen, einen kleiden.
 Séparable, *adj.* trennbar.
 Séparation, *fém.* Absonderung; (Baut.) Verschlag, *m.*; Scheidewand, *f.*; Scheidung (v. Cheuten, *n.*); Trennung, Entfremdung.
 †Séparatoire, *m.* (Hym.) Scheidestofen.
 Séparé, *e, adj.* besonders, *n.*; —ment, *adv.* besonders, getrennt, einzeln.
 Séparer, *v. a.* trennen, absondern, scheiden (Metalle, *n.*); unterscheiden; theilen, abtheilen; se —, sich trennen; auseinander gehen (Versammlung); *fg.* sich trennen, uneins werden.
 †Sépeau, *m.* (Münzw.) Prägesteck.
 Sepia, *f. lat.* (Naturg.) v. Seehe; (Mal.) Tintenfischschwarz, *n.*
 †Sepoule, *f.* Wesselsküle.
 Seps, *m.* (Naturg.) Schlangeneibsch, *f.* [—, *m.* Sieben, *f.*].
 Sept, *adj.* sieben; Siebente, *m.*; Septante, *adj.* siebenzig; —, *m. pl.* (Zwecl.) die siebenzig Dalmetischer, Septuaginta, *f.*

Septembre, *m.* September, Herbstmonat.

Septenaire, *adj.*, nombre — die Zahl 7; — *m.* die Zeit von 7 Jahren.

Septennal, *e.*, *adj.* siebenjährig.

Septennalité, *f.* Siebenjährigkeit, Dauer von sieben Jahren.

Septentrion, *m.* Mitternacht, *f.* Norden, *m.* [lich, nördlich].

Septentrional, *e.*, *adj.* mitternächtlich.

Septième, *adj.* siebente; — *m.* Siebentel, *n.*; (Spiel) Siebener, *m.*; — *ment*, *adv.* siebentens.

†Septifère, *adj.* (Bot.) Scheidewände habend.

Septique, *adj.* (Med.) faulmachend, durchstreichend.

Septuagénnaire, *adj.* siebenzigjährig; — *m.* Siebziger.

Septuagésime, *f.* der Sonntag Septuagesima. [Siebenfache, *n.*

Septuple, *adj.* siebenfach; — *m.* Septupler, *e.*, *a.* versiebenfachen.

Sépulcral, *e.*, *adj.* zum Grabe gehörig; urne — *e.*, Todturne, *f.*; *fg.* voix — *e.* Grabstimme.

Sépulcre, *m.* Grab, *n.*; Grabstätte, *f.* [Grabstätte, *f.*

Sépulture, *f.* Begräbniß, *n.*; Séquelle, *f.* mépr. Anhang, *m.* Troß, Reite, *f.*

Séquence, *f.* (Spiel) Sequenz, Folge mehrerer Karten von einerlei Farbe. [nahme.

Séquestration, *f.* (jur.) Beschlag; Séquestre, *m.* (jur.) Beschlag; mettre en —, mit Beschlag belegen; —, Beschlagsverwalter; das mit Beschlag belegte Gut.

Séquestrer, *v. a.* (jur.) mit Beschlag belegen; (Weld) bei Seite schaffen; einen entfernen, entfernt halten; entfernen; se —, sich abfindern.

Sequin, *m.* Sechime, *f.* (Weldmünze).

Sérail, *m.* Scrail, *n.* Harem, *m.*

†Séran, *m.* Hechel, *f.*

†Sérancer, *v. a.* hecheln, durchhecheln.

Sérancolin, *m.* Marmorart aus Séraphin, *m.* Seraph (ein Engel).

Séraphique, *adj.* seraphisch, engellich. [Beschlahaber.

Sérasquier, *m.* (Zürf.) Serastier, Serdeau, *m.* Tafeldiener; Abtragszimmer, *n.*

Serein, *m.* Abendthau.

Serein, *e.*, *adj.* heiter, hell; *fg.* id.; goutte — *e.*, (Med.) der schwarze Taar. [hen, *n.*

Sérénade, *f.* Nachtmusik, Ständ-Sérénissime, *adj.* durchlauchtig (Titel). [Durchlaucht (Titel).

Sérémité, *f.* Heiterkeit; *fg.* id.; Sérux, *se*, *adj.* (Med.) wässerig.

Serx, *ve.*, *adj.* leibeigen; —, *m.* ve, *f.* Leibeigene, *m.* er *f.*

Serfouette, *f.* Gartenhaue.

†Serfouetter, Serfourir, *v. a.* umhacken.

Serfourir, *v. a.* mit der Haue umhacken, behacken, selgen.

Serfourissage, *m.* Umhauen, *n.* Aufhacken.

Serge, *f.* (Handl.) Sarfche.

Sergent, *m.* Gerichtsdienner; Scherzge; — de police, Polizeidiener; —, (Kriegsw.) Unteroffizier; sergent-major, Feldwebel; —, (Zischl.) Zwiuge, *f.* Leimzwinge.

Serger, Sergier, *m.* Sarfchweber.

Sergerie, *f.* Sarfchmanufaktur; Sarfchhandel, *m.* [Sarfche.

†Sergette, *f.* (Handl.) die dünne

†Sergetterie, *f.* Sarfchweberei, Sarfchmanufaktur.

†Séridie, *f.* Seridie (Pflanze).

Série, *f.* Reihe, Folge.

Sérieux, *se*, *adj.*; — sement, *adv.* ernst, ernsthaft, ernstlich; wichtig (S.); —, *m.* Ernsthaftigkeit, *f.*

Ernst, *m.* Ernsthafte, *n.*

Sérin, *m.* Zeisig; — *e.*, *f.* Sie (das Weibchen eines Zeisigs); — de Canarie, Canarienvogel, *m.*; vert de —, zeisiggrün. [Vogel vorerzeln.

Sériner, *v. a.* un oiseau, einem Serinette, *f.* Vogelergel.

Seringat, Seringuat, *m.* (Bot.) der wilde Jasmin.

Seringue, *f.* Spritze.

Seringuer, *v. a.* spritzen; (Chir.) einz., auspritzen.

Serment, *m.* Eid, Schwur; Fluch.

Sermenté, *e.*, *adj.* beeidigt.

Sermon, *m.* Predigt, *f.*; *fg.* fm. id.

Sermonnaire, *m.* Predigtbuch, *n.*; —, *adj.*, le genre —, Predigtstil, *m.* [predigen, vorpredigen.

Sermonner, *v. a.* qn., fm. einem Sermonneur, *m.* fm. Strafprediger.

Séros, [Feuchtigkeit.

Sérosité, *f.* (Med.) die wässerige

†Sérotine, *f.* (Naturg.) die blasse Fledermaus.

Serpe, *f.* Hippe; Gartenmesser, *n.*; Faschinenmesser.

Serpent, *m.* Schlange (auch *fg.*), *f.*; — à sonnette, Klapperschlange; —, (Mus.) Schlangenrohr, *n.*; Serpentini, *m.*

Serpentaire, *m.* (Astr.) Schlangenträger; —, *f.* (Bot.) Schlangentrunk, *n.*

Serpente, *f.* Schlangenspapier, *n.*

Serpenteau, *m.* die junge Schlange; (Zeuern.) Schwärmer, *m.*

Serpenter, *v. n.* sich schlängeln.

Serpentin, *m.* (Chym.) Schlangengröhre, *f.*; (Miner.) Serpentinmarmor, *m.*

Serpentin, *e.*, *adj.* schlänglich; marbre —, Serpentinmarmor (mit Schlangentlinien), *m.*

Serpentine, *f.* (Miner.) Serpentinstein, *m.*; (Bot.) Schlangengras, *n.*; —, *adj.* *f.*, langue —, die unruhige Zunge (eines Pferdes).

†Serper, *v. n.* (Seew.) die Ankerlichten (Galere, *ic.*).

Serpette, *f.* (Gärtn.) Nebmesser, *n.* Gartmesser, Hippe, *f.*

Serpillière, *f.* Paduch, *n.*

Serpolet, *m.* (Bot.) Quendel.

Serrage, *m.* (Seew.) die innwendige Verkleidung.

Serre, *f.* Kralle, Klaue, Krebszähne; —s, Fänge (eines Raubvogels), *m. pl.*; —, (Gärtn.) Gewächshaus, *n.*; — chaude, Treibhaus || Kellern (der Trauben, *ic.*); (Vieh.) Presse, *f.*; (Münzw.) Gießrauen, *m.*

Serré, *e.*, *adj.* dicht; *fg.* gedrängt; körnig (Styl); enge, gedrängt, beklemt (Herz); geizig; zäh; —, *adv.* stark, sehr, tüchtig.

†Serre-bauquières, *f.* (Seew.) Untertalenträger, *m.* [leine, *f.*

†Serre-bosse, *m.* (Seew.) Mühl-

†Serre-feu, *m.* (Waldsch.) Feuer-

Serre-file, *m.* (Kriegsw.) das hinterste Glied, Hintermann, *m.*

†Serre-gouttière, *m.* (Seew.) die Seegeweger über dem Wassergang.

Serrement, *m.* Zusammenbrücken, *n.*; Druck, *m.*; Verklammerung (des Herzens), *f.* [knapp.

Serrement, *adv.* gedrängt; *fg.* Serre-papiers, *m.* Schriftkammer, *f.*; Schriftensack, *n.*

Serret, *v. a.* drücken, zusammenbrücken; (einen Knoten) fest zusiehen, schnüren; *fg.* (einen Bund) fest schließen, fester knüpfen; (Kriegsw.) (die Glieder) schließen; (Linien) zusammenbrücken; (Personen) zusammenbrängen, pressen (auch *fg.* v. Styl); — de près, einem heftig zusehen; — l'éperon (à un cheval), die Sperren geben; — la mesure, la botte, (Zechl. und *fg.*) seinem Gegner zu Leibe gehen || einz., verschließen (Weld, Papiere, *ic.*); se —, *v. r.* sich an einander anschließen, zusammenbrücken. [inig.

†Serreté, *e.*, *adj.* (Bot.) sägeförmig

Serre-tête, *m.* Kopfbinde, *f.* Haube. [f.

Serron, *m.* (Handl.) Speereisfise,

†Serrulé, *e.*, *adj.* (Bot.) kleingehäht.

Serrure, *f.* Schloß, *n.*; — à bosse, Kellerschloß.

Serrurier, *f.* Schlosserhandwerk, *n.*; Schlosserarbeit, *f.*

Serrurier, *m.* Schlosser.

†Serte, *f.* (Zuwel.) Zassen, *n.*

†Sertir, *v. a.* (einen Edelstein) fassen.

Sertissure, *f.* Fassung (der Edelsteine). [*n.* Büschelchen.]
 †Sertule, *f.* (Bot.) Bündelchen.
 Sérum, *m. lat.* (Med.) die wässrige Feuchtigkeit.
 Servage, *m.* Leibeigenschaft, *f.*
 Serval, *m.* (Naturg.) Cerval, Ziegerfäß, *f.* [habend.]
 Servant, *adj. m.* dienbar, dienst-
 Servante, *f.* Magd, Dienstmagd;
 Dienerin || Schenkstisch, *m.*
 Serviable, *adj.* dienfertig.
 Service, *m.* Dienst; Bedienung, *f.*; à votre —, Ihnen aufzuwarten; — ou — divin, Gottesdienst, *m.*; —, (Kath.) Seelmesse, *f.*; (Kriegsw.) Kriegsdienst, *m.*; Dienst; être de —, den Dienst haben || eine Tracht speisen; Tafelgeräth, *n.*; (Ballsp.) Ausschlag, *m.* [(Vand.)]
 †Servie (la), Servien, Serbien
 †Servien, *ne, adj.* serbisch; —, *m. ne, f.* Servier, *m. inn, f.*
 Serviette, *f.* Telleruch, *n.*
 Servile, *adj.*; —ment, *adv.*: knechtisch; schavisch; *fg. m. p.* niederträchtig; zu wörtlich (Uebersetzung).
 Servilité, *f.* das knechtische Wesen.
 †Servion, *m.* Salzstrüde, *f.*
 †Servir, *v. a. qn.* einem dienen, aufwarten; einen bedienen; (Speisen) auftragen, vorlegen; (den Ball) an-, zuspielen, zuschlagen; —, *v. n.* dienen; — de qch., zu, statt etw. dienen; — à qch., zu etw. nützlich, dienlich seyn; se — de qch., sich einer S. bedienen.
 Serviteur, *m.* Diener, Bediente, Aufwärter; Verehrer, Diener.
 Servitude, *f.* Knechtschaft; Dienstbarkeit (auch jur.); (Vehem.) Leibeigenschaft; *fg.* Zwang, *m.*
 Ses, *pron. pl.* seine.
 Sésame, *m.* (Bot.) Sesamfrucht, *n.*
 Sésamoïde, *adj.*, os —s, (Anat.) Sesambeine, *n. pl.* Gelenkbeinchen.
 Séséli, *m.* (Bot.) Seselfrucht, *n.*
 Sesquialtère, *adj.* anderthalbig.
 †Sesquidouble, *adj.*, raison —, das dritthalbige Verhältniß.
 †Sesquiterce, *adj.*, raison —, Vierdrittelverhältniß, *n.*
 †Sesse, *f.* die Binde um einen Turban, Kopfbinde; —, *m.* (Schiff.) Wasserschaukel, *f.*
 Sessile, *adj.* (Bot.) ohne Stiel.
 Session, *f.* Sitzung.
 Sesterce, *m.* (röm. Alt.) Sesterzie (Silbermünze), *f.*
 †Sétacé, *e, adj.* borstenartig.
 †Séteux, *se, adj.* (Bot.) borstig.
 Sétier, *m.* Ceber, Malter.
 Séton, *m.* (Sbir.) Haarseil, *n.*
 Seuil, *m.* Schwelle, *f.*
 †Seuillet, *m.* (Schiff.) die kleine Schwelle.
 Seul, *e, adj.* allein, einzeln, einzig,

einzig, bloß; —ement, *adv.* nur, wenigstens; erst; pas seulement, nicht einmal.
 Seulet, *te, adj.* (Dicht.) allein.
 Séve, *f.* (Bot.) Saft, *m.*; Würze (vom Wein), *f.*
 Sévère, *adj.*; —ment, *adv.*: streng, scharf, ernst, hart.
 Sévérité, *f.* Strenge, Schärfe, Ernst, Härte, *f.*
 †Sévérone, *f.* (Baut.) die (herverstehende) Dachtraufe.
 †Séveux, *se, adj.*, vaisseaux —, (Bot.) Saftgefäße, *n. pl.*
 Sévices, *m. pl.* (jur.) Mißhandlungen, *f. pl.*
 †Séville, Sevilla (Stadt).
 Sévir, *v. n.* (jur.) contre qn., einen streng bestrafen, ahnden; — contre qch., streng gegen etw. verfahren.
 Sevraige, *m.* Entwöhnen (der Kinder), *n.*
 Sever, *v. a.* (ein Kind) entwöhnen, (ein Kalb, u.) absetzen, abbinden; *fg.* — qn. de qch., einem etw. entziehen; se — de qch., einer S. entsagen. [*m.* Sechziger.]
 Sexagénaire, *adj.* sechzigjährig; —, Sexagésime, *f.* der Sonntag Sexagesima.
 †Sexangulaire, *adj.* sechswinkelig, sechseckig.
 Sex-digitaire, *adj.* sechsfingerig.
 Sexe, *m.* Geschlecht, *n.*; weibliche Geschlecht.
 †Sexante, *adj. fem.*, fièvre —, (Med.) das sechstägige Fieber.
 Sextant, *m.* (Astr.) Sextant.
 Sexte, *f.* (Kirch.) Serte.
 Sextidi, *m.* sechste Tag der Woche im republikanischen Kalender.
 Sextil, *e, adj.*, aspect —, (Astr.) der sechste Schein.
 Sextule, *m.* Sechstelsunze, *f.* vier Serupel. [*n.* Sechsfache, *n.*]
 Sextuple, *adj.* sechsfach; —, *m.* Sextupler, *v. a.* versechsfachen.
 Sexuel, *le, adj.* das Geschlecht betreffend; les parties —les, Geschlechtstheile, *m. pl.*
 Sgraffite, *m.* (Mal.) Stützzeichnung, *f.* [der Soldaten].
 Shako, *m.* Schako (Kopfbedeckung)
 Shall, *v. Châle.* [England].
 Shérif, *m.* Scherif, Landrichter (in Si, conj. wenn, wofern; ob; si ce n'est que, es sey denn daß; —, *adv.* so; *fm.* ja; —, *m. fm.* Wenn, *n.*; (Mus.) S.
 Sialagoue, *adj.* speichelerweckend.
 Sialisme, *m.* reichliche Ausverfung des Speichels, *f.*
 Siamoise, *f.* (Handl.) Siamese (Art baumwollenen Zeug).
 Sibaryte, *m. fg.* Wollküstling.
 †Sibérie (la), Sibirien, Sibirien (Land).

†Sibérien, *ne, adj.* sibirisch, sibirisch; —, *m. ne, f.* Sibirier, *m. inn, f.*
 Sibylle, *f.* Sibylle; Wahrsagerin.
 Sibyllin, *adj. m.* sibyllinisch.
 Sicaire, *m.* Mordelmörder.
 Siccatif, *m. ou adj.*, huile —ve, (Mal.) das trocknende Del.
 Siccité, *f.* Trockenheit.
 †Sicile (la), Sicilien (Insel) *n.*
 †Sicilien, *ne, adj.* sicilianiſch; —, *m. ne, f.* Sicilier, *m. inn, f.*
 Sicilique, *m.* sechs Serupel (Gewicht).
 Sicle, *m.* Sckel (Münze, Gewicht).
 Sicomore, *v.* Sycamore.
 Sideral, *e, adj.*, année —e, Sternjahr, *n.*
 †Sideration, *f.* (Med.) der plötzliche Schlagfluß.
 Sidéritis, *v.* Crapaudine.
 †Siderotechnie, *f.* Eisenbearbeitungskunst.
 Sicle, *m.* Jahrhundert, *n.*; Zeitalter; esprit du —, Zeitgeist, *m.*; —, (Zwecl.) Weltleben, *n.*; aux —s des —s, in alle Ewigkeit.
 Siége, *m.* Stuhl, Cessel, Sitz; — de paille, Strohseffel; —, Boct (des Kutschers); — sur le devant (d'un carrosse), Rücksitz; à deux —s, zweisitzig; —, (Kriegsw.) Belagerung, *f.*; (jur.) Gericht, *n.*; Gerichtshof, *m.*; le saint —, (Kirch.) päpstliche Stuhl.
 Siéger, *v. n.* sitzen, Sitzung halten.
 Sien, *ne, pron.* sein, seinige; ihr, ihrige (v. einer Frau); —, *m.* Seingige, *n.*; Sbrige; —s, Seingigen, *pl.* Ibrigen.
 †Sienna, Siena (Stadt).
 Sieste, *f.* Mittagsruhe.
 Sieur, *m.* Herr.
 Siffable, *adj.* verhöhnungswürdig, des Ausziſtens werth (Voltaire).
 Siffant, *e, adj.* zischend.
 Siffement, *m.* Zischen, *n.* Pfeifen.
 Siffler, *v. n.* pfeifen, zischen; —, *v. a.* (ein Lied) pfeifen; (einen) auspfeifen, ausziſen; *fg. fm.* abziehen; etw. einblasen, eingeben.
 Sifflet, *m.* Pfeife, *f.*; coup de —, Pfiff, *m.*; —s, *fg.* Auspfeifen, *n.*; —, (Anat.) Stimmrihre, *f.*; couper le — à qn., *fm.* einem das Maul steppen. [pfeifer; inn *f.*]
 Siffleur, *m. se, f.* Pfeifer, *m.* Aus-
 †Sigefroi, *n. pr. m.* Siegfried.
 Sigillée, *adj. f.*, terre —, Siegelerde, *f.*
 Sigisbée, *m.* Cicisbeo, Hausfreund.
 †Sigismond, *n. pr. m.* Siegmund.
 Sigles, *m. pl.* Abkürzungsbuchstaben. [mit.]
 Sigmoïde, *adj.* (Anat.) sigmaförmig.
 Signage, *m.* (Blaf.) Feinzeich-
 nung, *f.*

Signal, *m.* Zeichen, *n.* Lösung, *f.*
 Signalé, *e., adj.* wichtig, ansehnlich, *x. (Z.);* berühmt (Mann).
 Signalement, *m.* Gestaltsbeschreibung (eines Menschen), *f.; (jur.)* Steckbrief, *m.*
 Signaler, *v. a.* der Gestalt nach beschreiben; (ein Schiff, *x.*) durch Zeichen ankündigen; *fg.* beweisen, zu erkennen geben; *se —*, sich auszeichnen.
 Signataire, *m.* Unterzeichner.
 Signature, *f.* Unterschrift; (Buchdrucker) Signatur.
 Signe, *m.* Zeichen, *n.* Merkmal; Wink, *m.; (Med.)* Mahl, *n.; faire —*, einen Wink geben, winken; *en —*, zum Zeichen.
 Signer, *v. a.* unterschreiben, unterzeichnen; bezeichnen; — *a qch., etw.* mit unterschreiben.
 Signet (spr. siné), *m.* (Buchb.) Bändchen, *n.*
 Signette, *f., v.* Siguette.
 Signifiant, *e., adj.* bedeutend.
 Significatif, *ve., adj.* bedeutungsvoll. [Anzeige.
 Signification, *f.* Bedeutung; (jur.)
 Signifier, *v. a.* bedeuten; (jur.) andeuten, kund machen.
 †Siguette, *f. ol. (Huffsch.)* Kappenmundstüd, *n.*
 Sil, *m.* Art Ocher, gelbe und rothe Erde, *f.*
 Silence, *m.* Schweigen, *n.* Stillschweigen, Verschwiegenheit, *f.; fg.* Stille, Ruhe; —, *interj.* still! faire —, Stille gebieten; stillschweigen.
 Silencieux, *se., adj.* stille, wortkarg. [Zauthier, *n.* Ai, *m.*
 †Silène, *m., (Naturg.)* singe —, †Silésie (la), Schlesien (Land).
 Silésien, *ne., adj.* schlesisch; —, *m. ne., f.* Schlesier, *m. inn., f.*
 Silex, *m. lat.* Flintenstein.
 Silhouette, *f., ou* portrait à la —, Schattenriß, *m.*
 Silice, *f. (Miner.)* Kieselerde.
 Siliceux, *se., adj.* (Miner.) kiesefaltig.
 Silicule, *f. (Bot.)* Schötchen, *n.*
 Siliculeux, *se., adj.* (Miner.) kiesefaltig.
 Silique, *f.* Schote. [tragend.
 Siliqueux, *se., adj.* (Bot.) schoten-
 Sillage, *m.* (Seev.) Kielwasser, *n.;* Lauf, *m.* Fahrl, *f.*
 Sille, *m.* (gr. Alt.) Spottgedicht, *n.*
 Siller, *v. n.* (Seev.) segeln; steuern.
 Sillet, *m.* Kanum (einer Geige).
 †Sillomètre, *m.* (Seev.) Geschwindigkeitmesser, Fahrtmesser.
 Sillon, *m.* Furche, *f.; fg. id.,* Ranzel, Strieme; — *de lumière,* Lichtstreifen, *m.*
 Sillonner, *v. a.* furchen; *fg. id.,* runzeln; (das Meer) durchschiffen.

Silo, *m.* Silo, (unterirdische) Getreidebälter.
 Silouette, *v.* Silhouette.
 Silure, *m.* (Fisch.) Wels; — *électrique,* Bitterwels.
 †Silvane, *m.* (Bergw.) Silvaner, *n.* Zellurium.
 Silves, *f. pl.* vermischte Gedichte.
 †Silvicoles, *m. plur.* (Naturg.) Waldkäfer, Waldbewohner.
 †Silvie, *f. (Bot.)* Windröschen, *n.*
 †Silybe, *m.* (Bot.) Mariendistel, *f.*
 †Simagrée, *f.* Ziererei, Geziere, Simarouba, *m.* (Bot.) Simarouba (amerikanischer Baum).
 Simarre, *f.* das Unterkleid der vornehmen Geistlichen und Gerichtspersonen; *ol.* Frauenschleppkleid.
 Simbleau, *m.* (Zimm.) Zirkelschnur, *f.*
 †Simblot, *m.* der Aufzug zu geblühten Zeugen.
 Similaire, *adj.* gleichartig.
 Similitude, *f.* Gleichheit; (Rhet.) Gleichniß, *n.* [gleich.
 Similor, *m.* Similer, *n.* Schein.
 Simoniaque, *adj.* (Kirch.) simonisch; der Simonie schuldig.
 Simonie, *f. (Kirch.)* Simonie, der Handel mit geistlichen Aemtern.
 †Simousses, *f. pl.* (Zattl.) Zresse, *f.* Worte am Saume, Zaunborte.
 Simple, *adj.* einfach; *fg. id.,* schlicht; unvermischt; bloß; aufrichtig, *m. p.* einfältig; —, *m.* Einfache, *n.; —s,* (Med.) Heilkräuter, *n. pl.; —ment,* *adv.* einfach; bloß; *fg. id.,* schlechthin, *weg,* aufrichtig.
 Simplesse, *f. fm.* Offenherzigkeit.
 Simplicité, *f.* Einfachheit, Einfach, Unschuld; *m. p.* Athernheit.
 †Simplicomes, *f. pl.* (Naturg.) Insekten mit einfachen Fühlhörnern.
 Simplification, *f.* Vereinfachung.
 Simplifier, *v. a.* vereinfachen.
 Simulacre, *m.* Götzenbild, *n.* Bild; *fg.* Trugbild, Schattenbild.
 Simulation, *f.* (jur.) Verstellung.
 Simulé, *e., adj.* erdichtet, verstellt.
 Simuler, *v. a.* (jur.) vorgeben, verschützen.
 Simultané, *e., adj.* gleichzeitig, gemeinschaftlich; —*ment,* *adv.* zu gleicher Zeit.
 Simultanéité, *f.* Gleichzeitigkeit.
 †Sinapi, *m.* Senfspizze, *f.* Senf, *m.* [gemischt.
 Sinapisé, *e., adj.* mit Senfsamen.
 Sinapsisme, *m.* (Med.) Senfsäfler, *n.*
 Sincère, *adj.; —ment,* *adv.* aufrichtig, gerade; unverfälscht (Zert).
 Sincérité, *f.* Aufrichtigkeit, Geradsinn, *m.*
 Sincipital, *e., adj.,* artère — *e.* (Anat.) Vorderhauptschlagader, *f.*

Sinciput, *m. lat.* (Anat.) Vorderhaupt, *n.*
 Sindon, *m.* (Chir.) Wiese, *f.; (h. Schr.)* das Schweisstuch Christi.
 Sinécure, *f.* Sinecure, gut bezahlte Stelle ohne viele Geschäfte.
 Singe, *m.* Affe; (Math.) Storchschabel; (Mech.) Kreuzhaspel.
 Singer, *v. a.* nachäffen.
 Singerie, *f.* Affenspiel, *n.;* Affensreich, *m.;* Nachäffung, *f.*
 Singulariser (se), sich auszeichnen.
 Singularité, *f.* Sonderbarkeit.
 Singulier, *ère, adj.; —érement,* *adv.* sonderbar; selten (Jugend, *x.*); seltsam; *m. p.* wunderlich; —, *m.* (Gramm.) Einsatz, *f.* Einheit.
 Sinistre, *adj.; —ment,* *adv.* unglücklich, unselig; Unglück weissagend; finster (Gesicht); feindselig, schlimm (Absicht).
 Sinon, *conj.* wo nicht, wenn nicht, widrigenfalls; — *que,* außer daß.
 Sinople, *m.* (Wapp.) Grün, *n.* die grüne Farbe. [ausgehöhlt.
 Sinué, *e., adj.* (Bot.) bucklig, Sinuoux, *se., adj.* krumm, gekrümmt, sich schlängelnd.
 Sinuosité, *f.* Krümme, Krümmung.
 Sinus, *m. lat.* (Geom.) der Abschnitt eines Winkels, Sinus; (Chir.) Eiersack.
 †Sion, Sitten (Stadt); (auch) Zion.
 †Sipède, *m.* (Naturg.) die braune Mater.
 Siphon, *m.* Heber, Weinheber; Saugeröhre, *f.;* (Seev.) Wasserhose; (Bot.) die röhrige Dstertugel.
 Siphonante, *m.* (Bot.) Röhrenblume, *f.* [Inurm.
 Siphone, *m.* (Naturg.) Spritz- †Sipelle, *m.* die dänische Gerberei; das schnell gegerbte Leder.
 Sire, *m.* Herr; (Tit.) allergnädigster König, Kaiser, *x.; iron.* Herr, Meister.
 Sirène, *f.* Sirene; *fg. id.,* Verkehrerinn.
 Sirius, *m. lat.* (Astr.) Hundstern.
 Siroc, Siroco, *m.* Sirocco (Südostwind in Neapel).
 Sirop, *m.* Sirup.
 Siroter, *v. n.* pop. nippen.
 Sirtes, *f. pl.* (Seev.) die beweglichen Sandbänke.
 Sirupeux, *se., adj.* siruphaltig.
 Sirvente, *f. ol.* Spottgedicht, *n.;* Liebes-, Lobgedicht der Meistersänger.
 Sis, *e., adj.* (jur.) liegend, gelegen.
 Sismomètre, *m.* (Naturg.) Erdbebenmesser, Seismometer.
 Sison, *m.* Sison, Steinpfeppich (Pflanze). [sich stellen.
 †Sister, *v. a.* (jur.) vorladen; *se —*, Sistre, *m.* (Alt.) die ägyptische Klapper; italienische Laute.
 Site, *m.* Lage, *f.* Landschaft.

Sitiologie, *f.* (Med.) Speisenslehre.
 Sitôt, aussitôt que, *conj.* sobald als. [Baummeise].
 Sittelle, *f.* (Naturg.) Specht.
 Situation, *f.* Gegenb., Lage, Ziel-
 lung; *fg.* Lage, Zustand, *m.*
 Situer, *v. a.* stellen, legen, setzen;
 (ce château) est mal —é, hat eine
 schlechte Lage, ist schlecht gelegen; (ce
 pays) est —é au nord de..., liegt
 im Norden von...
 †Situle, *f.* (Naturg.) die ägyptische
 Wassernatter.
 Six, *adj.* sechs; —, *m.* Sechse,
f.; Sechste, *m.*
 Sixain, *m.* die sechszeitige Strophe.
 Sixième, *adj.* sechste; —, *m.*
 Sechstel, *n.*; (Piket) Septe, *f.*;
 —ment, *adv.* sechstens.
 Sixte, *f.* (Mus.) Septe.
 †Sizain, *m.* (Naturg.) der sechs-
 fache Erieglig.
 Sizette, *f.* Eiertpiel, *n.*; (Kar-
 tenspiel unter 6 Personen).
 Sloop, Sloupe, *masc.* (Seew.)
 Schloop. [Wauglas, *n.*].
 †Smalt, *m.* (Miner.) Schmalte, *f.*
 †Smaragdin, *e, adj.* smaragdfar-
 big. [ragdit, Emaragdspath.
 †Smaragdite, *m.* (Miner.) Ema-
 †Smectite, *f.* (Miner.) Seifen-
 stein, *m.*
 Smilax, *m.* (Bot.) Stachelwinde, *f.*
 Smille, *f.* Zweispitze (Art Häuer).
 Smiller, *v. a.* mit der Zweispitze
 bearbeiten. [f].
 Sobole, *m.* (Bot.) Wurzelspreße,
 Sobre, *adj.*; —ment, *adv.*: mäßig,
 nüchtern; *fg. id.*, behutjam; —ment,
adv. bescheiden.
 Sobriété, *f.* Mäßigkeit, Nüch-
 ternheit; *fg.* Mäßigung, Zurück-
 haltung.
 Sobriquet, *m.* Spett-, Zuname.
 Soc, *m.* Pfugbar, *f.*
 Sociabilité, *f.* Geselligkeit.
 Sociable, *adj.* gesellig, umgänglich.
 Social, *e, adj.* gesellschaftlich.
 Société, *f.* Gesellschaft, Verbin-
 dung; Verein, *m.*
 Socinianisme, *m.* (Theol.) die
 Sekte der Socinianer (gegen die
 Gottheit Christi).
 Socinian, *m.* (Theol.) Socinianer.
 Socle, *m.* (Bauf.) Untersatz, So-
 kel. [neq, *n.*].
 †Soclière, *f.* (Zisch.) Sandellen-
 Socque, *m.* Holzschuh (der Mön-
 che); (Alt.) niedrige Schuh (der
 Schauspieler).
 Socratique, *adj.* sokratisch, nach
 Sokrates Art.
 †Soda, *f.* (Med.) Seebrennen, *n.*
 Sœur, *fem.* Schwester; (Kirch.)
 Nonne; —s de lait, Milchschwes-
 tern, *pl.*; —s consanguines ou
 utérines, Halbschwestern,

Sofa ou Sopha, *m.* Sofa, Fel-
 tierbett, *n.*
 Soffitte, *f.* (Bauf.) Zeltbedeckte.
 Soi, *pron.* sich; — —disant, *adj.*
 angeblich, sogenannt; sur —, bei
 sich; chez —, zu Hause; être à —,
 für sich seyn, sein Herr seyn; à part
 —, *fm.* für sich.
 Soie, *fem.* Seide; Borste (der
 Schweine); das lange Haar; Angel
 (einer Klinge), *f.*
 Soierie, *f.* Seidenwaare, Seiden-
 handel, *m.*
 Soif, *f.* Durst, *m.*; *fg. id.*; avoir
 —, dursten (de, nach).
 Soigné, *e, adj.* fleißig gearbeitet.
 Soigner, *v. a.* besorgen, für etw.
 sorgen, Sorge tragen; (einen) war-
 ten, pflegen, versorgen; (Wich) be-
 schiden; —, *v. n.* à qch., etwas
 besorgen.
 Soigneux, *se, adj.*; —sment, *adv.*:
 sorgfältig, sorgsam, besorgt.
 Soins, *m.* Sorge, *f.* Sorgfalt; Ver-
 sorgung; avoir, prendre — de qch.,
 für etw. sorgen, Sorge tragen; —s,
 Sorgen, *f. pl.*; Gefälligkeiten, Auf-
 merksamkeit, *f.*; rendre des —s à
 qn., einem viele Aufmerksamkeit be-
 weisen; en être aux petits —s avec
 qn., einem eine zarte Aufmerksam-
 keit erweisen.
 Soir, *m.* Abend.
 Soirée, *f.* Abendzeit, Abend, *m.*
 Soit, *conj.* es sey, es mag seyn;
 immerhin, *fm.* meinethalben; soit...
 soit..., es sey... oder.
 Soixantaine, *f.* die Anzahl von
 sechzig, Sechz, *n.*; une — de...,
 ungefähr sechzig.
 Soixante, *adj.* sechzig.
 Soixanter, *v. n.* (Piket) einen
 Sechziger machen.
 Soixantième, *adj.* sechzigste; —,
m. Sechzigtheil, *n.*
 Sol, *m.* Boden, Erdreich, *n.* der
 Grund und Boden; (Mus.) G, *n.*
 Solacier, *v. a.* (alt) trösten, sich
 belustigen.
 Solaire, *adj.* zur Sonne gehörig;
 cadran —, Sonnenuhr, *f.*
 Solamire, *f.* (Ziehm.) Siebgewebe,
n. [beit].
 Solandre, *f.* Rappe (Pferdekrank-
 Solanées, *f. pl.* (Bot.) Nach-
 schattengewächse, *n. pl.*
 Solanum, *m. lat.* (Bot.) Nach-
 schatten.
 Solbattu, *e, adj.* (Zbiera.) an der
 Fleischschle verlest (Pferd).
 Solbature, *f.* (Zbiera.) die Ver-
 legung der Fleischschle.
 Soldanelle, *f.* (Bot.) Meerwinde,
 Seefehl, *m.*
 Soldat, *m.* Soldat, Krieger; —,
adj. *m.* selbstisch, kriegerisch; kühn.
 Soldatesque, *f. mépr.* das gemeine

Kriegsweß; —, *adj.* soldatenmäßig.
 Solde, *f.* Sold, *m.*; (Handl.)
 Saldo.
 Solder, *v. a.* (Handl.) eine Rech-
 nung abschließen, saldiren.
 Sole, *f.* (Landw.) Schlag, *m.*;
 Schle (am Pferdehufe), *f.*; Scholle
 (Fisch).
 Soléaire, *adj.*, (Anat.) muscle
 —, Fußschlenkmuskel, *m.*
 Solécisme, *m.* (Gramm.) Sprach-
 fehler.
 Soleil, *m.* Sonne, *fem.*; (Kath.)
 Menstranz; (Bot.) Sonnenblume.
 Solen, *m.* (Chir.) Weinblase, *f.*;
 Weintröbre; (Naturg.) Sandpfeife,
 Dragselpeise (Muschel).
 Solennel (spr. solan-), *le, adj.*;
 —lement, *adv.*: feierlich, festlich.
 Solennisation (spr. solan-), *f.*
 Feier. [feiern].
 Solenniser (spr. solan-), *v. a.*
 Solennité (spr. solan-), *f.* Feier-
 lichkeit, Festlichkeit, Feier.
 †Soleure, Seleturn (Stadt und
 Kanton). [n].
 Solège, *m.* (Mus.) Noten-ABC.
 Solfer, *v. a.* (Mus.) schmüziren.
 Solidaire, *adj.*; —ment, *adv.*:
 (jur.) solidarisch, wechselseitig zum
 Ganzen verpflichtet oder berechtigt,
 einer für alle und alle für einen.
 Solidarité, *f.* (jur.) die solidarische
 Verbindlichkeit od. Berechtigung zu
 etw.
 Solide, *adj.*; —ment, *adv.*: fest,
 dicht, dauerhaft, stark; *fg.* fest, dauer-
 haft; echt, wahr; gründlich (Wert,
 Kenntniß); bündig (Beweis); gefest,
 zuverlässig (Character); (Handl., u.)
 sicher; (Math.) förerlich; —, *m.* der
 feste Körper; (Bauf.) feste Boden; *fg.*
 Wahr, *n.* Gründliche, Dauerhafte.
 Solidifier, *v. a.* (Chym.) festmachen.
 Solidité, *fem.* Dichte, Festigkeit,
 Dauerhaftigkeit; *fg.* Gründlichkeit,
 Bündigkeit (eines Beweises); (jur.)
 gemeinschaftliche Verbindlichkeit.
 Soliloque, *m.* Selbstgespräch, *n.*
 Solins, *m. pl.* (Zimm.) die Weite
 zwischen zwei Balken; (Maur.) der
 Ueberzug von Mörtel.
 Solipède, *adj.* (Naturg.) einhufig.
 Solitaire, *adj.*; —ment, *adv.*: ein-
 sam; ver —, (Naturg.) Bandwurm,
n.; —, *m.* Einsiedler; (Zuwel.) ein-
 zeln gefasste Diamant || Grillenspiel,
n.
 Solitude, *f.* Einsamkeit, Einside.
 Solivage, *m.* (Zimm.) Balkenbe-
 rechnung, *f.*
 Solive, *f.* Balken, *m.*
 Soliveau, *m.* der kleine Balken.
 Sollicitation, *f.* Bitte, dringende
 Bitte, Fürbitte, das inständige An-
 suchen; Vetreibung, *f.* Empfehlung
 (einer S.).

Solliciter, *v. a.* anreizen; (einem) anliegen; (etw.) betreiben; (um etw.) anhalten; — *ses juges ou* —, eine *S.* dem Richter empfehlen.

Solliciteur, *m. se, f.* Rechtsbetreiber, *m.*; Betreiber, Ansuchen, Fürsprecher, — *inn, f.*

Sollicitude, *f.* Sorge, Sorgfalt.

Solo, *m.* (Mus.) Solo, *n.* [*f.*

Solstice, *m.* (Astr.) Sonnenwende,

Solsticial, *e, adj.* (Astr.) point

—, Sonnenwendepunkt, *m.*

Solubilité, *f.* Auflösbarkeit.

Soluble, *adj.* auflöslich, auflösbar.

Solutif, *ve, adj.* (Med.) auflösend.

Solution, *f.* Auflösung; (Chir.)

Trennung; (jur.) Zülgung.

Solvabilité, *f.* Zahlbarkeit.

Solvable, *adj.* zahlfähig.

Somatologie, *f.* die Lehre von den festen Theilen des menschlichen Körpers.

Sombre, *adj.* dunkel, düster; *fg.* düster, finster, traurig; mürrisch; unfreundlich (Wesen).

Sombret, *v. n.* (Schiff.) von einem Windstöße umgeschlagen werden.

Sommage, *m.* der Frenhdienst mit Saumreisen; der Hohl für Waaren, die mit solchen geführt werden.

Sommaire, *adj.*; — *ment, adv.*: kurz gefaßt, kurz, summarisch; —, *m.* der kurze Inhalt, Hauptinhalt, Inbegriff.

Sommation, *fém.* Aufforderung;

Verladung; (Math.) Summiren, *n.*

Somme, *f.* Tracht, Last (eines Lastthieres); Summe (Geld, *ic.*); der kurze Begriff (von Büchern).

Somme, *m.* Schlaf.

Sommeil, *m.* Schlaf, Schlummer; Schlafigkeit, *f.*; j'ai —, es schläfert mich.

Sommeiller, *v. n.* schlummern.

Sommelier, *m. ére, f.* Kellner, *m.*

Beschließer, Schaffner, — *inn, f.*

Sommellerie, *f.* Kellnerei.

Sommer, *v. a.* auffordern, mahnen; (Math.) summiren, zusammenrechnen.

Sommet, *m.* Gipfel, Spitze, *f.*; Höhe; *fg. id.*; Wirbel (des Kopfes), *m.*; (Geom.) Spitze, *f.*

Sommier, *masc.* Saumthier, *n.*;

(Bank.) Durchzug, *m.* Fragebalken;

(Buchdr.) Pressbalken; (Wöttch.)

Schlupfreiß; (Handl., *ic.*) Haupt-

buch, *n.*; (Drg.) Windlade, *f.* ||

Matraße.

Sommité, *f.* Spitze, Gipfel, *m.*

Somnambule, *m. et f.* Nacht-

wandler, *m. inn, f.* [deln, *n.*

Somnambulisme, *m.* Nachtwan-

Somnifère, *adj.* Schlaf machend;

—, *m.* Schlafmittel, *n.*

Somnolence, *f.* (Med.) Schlafsucht.

Somptuaire, *adj.*, loi —; Auf-

wandsgesetz, *n.*; taxe —, Aufwand-

steuer, *f.*

Somptueux, *se, adj.*; — *sement,*

adv.: prächtig, kostbar.

Somptuosité, *f.* Pracht.

Son, *sa, pron.* sein, seine; ihr,

ihre (*v. einer Frau*).

Son, *m.* Klein, *f.*

Son, *m.* Laut, Schall, Klang; —

du tambour, Trommelschlag.

†Sonat, *m.* das weißgare Ham-

melfell.

Sonate, *f.* (Mus.) Sonate.

Sondage, *m.* Sondiren, *n.*

Sonde, *f.* Sonfblei, *n.* Bleiweiß;

Sonde, *f.*; (Chir.) Sonde, Zucker,

m. Sudeisen, *n.*; (Bergw.) Erd-

böhrer, *m.* [*f. pl.*

Sonde (iles de la), Sundainseln,

Sonder, *v. a.* (Chir.) untersuchen;

(Schiff.) mit dem Sonfblei unter-

suchen, sondiren; *fg.* ausforschen, er-

forschen, ergründen.

Sondeur, *m.* (Schiff.) Lethse; *fg.*

Ausforscher, Erforscher.

Songe, *m.* Traum; — *- creux,*

Träumer; Dichtmäuser; Kalmäuser.

Songe-malice, *m.* Schadenstroh,

Nieder, Quäler.

Songer, *v. n.* träumen; — *à qch.,*

an etw. denken; etw. bedenken, über-

legen; etw. verhasen; — *creux,*

Grillen fangen; —, *v. a.* träumen.

Songeur, *m. se, f.* Träumer, *m.*

— *inn, f.* [gerufen.

Sonica, *adv. fm.* eben recht, wie

Sonna, Sonnah, Sounna, *f.* (Ma-

son.) Sunnah (Buch, welches reli-

giöse Uebersetzungen enthält).

Sonnaille, *f.* Schelle, Kuschelle,

— *gloce.* [klingeln, läuten.

Sonnailler, *v. a. et n. fm.* öfters

Sonnant, *e, adj.* klingend, schal-

lend, läutend, schlagend; *à midi* —,

mit dem Schlag zwölf.

Sonner, *v. n.* klingen, läuten, schal-

ten, tönen, klingeln; schlagen (*v. der*

Uhr); *fg.* tönen, klingen; —, *v. a.*

läuten; anschlagen, schellen; — *qn.,*

einem klingeln; — *la retraite,* zum

Nückzug blasen, abblasen; — *du*

cor, das Horn blasen; *fg. ne* —

mot, fm. keinen Laut von sich geben;

faire — *qch.,* viel Aufhebens von

etw. machen. [verf.

Sonnerie, *f.* Geläute, *n.* Schlag-

Sonner, *m.* (Dicht.) Sonnett

(Gedicht), *n.*

Sonnette, *f.* Schelle, Klingel;

(Bank.) Rammgerüst, *n.*; — *s,*

(Buchdr.) lose Buchstaben, *m. pl.*

lose Zeilen, *f. pl.*

Sonneur, *m.* Glockenläuter, Glöck-

ner; — *de cor,* Waldhornist, Horn-

bläser; —, (Bank.) Rammer.

Sonnez, *m.* (Astr.) die zwei Sechsen.

†Sonnites, *m. plur.* (Maßom.)

Sunniten, welche die Sunnah aner-

kennen.

†Sonomètre, *m.* Tonmesser.

Sonore, *adj.* wehllingend, wohl-

lautend; hehllingend.

Sonorité, *f.* (Phys.) Klingen, *n.*

Helltönen.

Sopeur, *f.* (Med.) Schläfrigkeit.

Sopha, *v. Sofa.*

Sophisme, *m.* Trugschluß.

Sophiste, *m.* Sophist.

Sophistication, *f.* Verfälschung.

Sophistique, *adj.* betrügerlich, so-

phistisch; raisonnement —, Trug-

schluß, *m.*

Sophistiquer, *v. a.* (Wein, *ic.*)

verfälschen; —, *v. n.* vernünfteln.

Sophistiquerie, *f.* Sophisterei ||

Verfälschung (*v. Wein, ic.*).

Sophistiqueur, *m.* Vernünftler ||

Verfälscher.

Sophroniste, *m.* (Alt.) Sittenauf-

seher (in Athen).

Soporatif, *ve,* Soporifère, Sopor-

ifique, *adj.* (Med.) einschläfernd;

fg. langweilig; —, *m.* Schlafmittel,

n. [Schlafsucht verurachend.

Soporeux, *se, adj.* (Med.) die

Soporifère, Soporifique, *adj.* ein-

schläfernd, schlafbringend.

Sorbe, *f.* (Bot.) Spierling-, We-

gelbeere.

Sorbet, *m.* Sorbet (Getränk).

Sorbetière, *m., v.* Sarbotière.

Sorbier, *m.* (Bot.) Spierlingbaum;

— *sauvage,* Vogelbeerbaum.

Sorbonique, *f.* die theologische Doc-

terdisputation (in der Sorbonne).

Sorboniste, *m.* Sorbonist (Doctor,

ic., der Sorbonne).

Sorbonne, *f.* Sorbonne (theolo-

gische Facultät *v. Paris*).

Sorcellerie, *f.* Zauberei.

Sorcier, *m. ére, f.* Zauberer, *m.*

Hexenmeister; Zauberrinn, *f.* Hexe.

Sordide, *adj.*; — *ment, adv.*: filzig,

knauerig, geizig; *fg.* verächtlich,

sinkend.

Sordidité, *f.* Filzigkeit, Kargheit.

†Sorle, *f.* die spanische Lammwolle.

Sorite, *m.* (Leg.) Kettenchluß.

†Sorne, *f.* Eisenplatte, Schlaste.

Sornette, *f.* Albernheit.

†Sororial, *e, adj., part* — *e,* (jur.)

Schwesertheil, *m.*

Sor, *m.* Schwidfal, *n.* Geschid,

Verhängniß; Leos || Zauberei, *f.*;

jeter un — *sur qn.,* einen bezaubern,

beheren.

Sortable, *adj.* passend, schicklich.

Sortant, *e, adj.* herausgehend,

herauskommend; —, *m., les* en-

trants et les sortants, die ein-

und ausgehenden Personen; ein- und

ausstretende Mitglieder einer Gesell-

schaft.

Sorte, *f.* Art, Weise, Gattung;

—s, (*Buchh.*) Verlag, *m.*; Verlagsbücher, *n. pl.*; de la —, so, also; de — que, so daß; toutes —s, allerhand; parler de la bonne — à qn., *fm.* einem tüchtig die Meinungsagen.
Sortie, *f.* Ausgang, *m.* Auszug.
Austritt, *f.* Ausfahrt, *f.*; Entsehung (aus einem Lande); Ausfluß (eines Flusses), *m.*; (Kriegsw.) Ausfall; (*Handl.*) Ausfuhr, *f.*; Herzerbrechen (der Zähne), *n.*; *fg. fm.* Ausfall, *m.* Verweis; à la —, beim Herausgehen, beim Aufstehen (vom Tische, *ic.*).
Sortilège, *m.* Zauberei, *f.* Hexerei.
*Sortir, *v. n.* ausgehen, ausfahren, ausreiten; gehen; kommen (de, aus, von); aus seinem Bette austreten (Zufl.); auslaufen (von Schiffen); herauskommen; (von einer Gewohnheit) abweichen; (aus einer Familie) abkommen, herkommen; (*Med.*) abschlagen; herzerbrechen (Zähne); herzerkommen (Blumen); faire —, herauslassen, führen, streifen, jagen; —, *v. a.* herausziehen (auch *fg.*), heraus thun; herausführen; au —, beim Herausgehen; beim Aufstehen (vom Tische, *ic.*).
Sot, *te*, *adj.*; —tement, *adv.*: thöricht, albern, närrisch, dumm, einfältig; —, *m.* Dummkopf, Narr, Ged. [*n.*]
Sotie, *f.* (alt) Pesse, Pessenspiel.
Sot-ly-laisse, *m.* Paffenstückchen, *n.* Paffenstückchen (am Geflügel).
Sottise, *f.* Dummheit, Narrheit; der dumme Streich || Grebheit, *f.*; Schmähwort, *n.*; Jete, *f.*
Sottisier, *m.* Schwänzesammlung, *f.* Zotenbuch, *n.*
Sou, *m.* Ecu (Kupfermünze); n'avoir pas le —, keinen Heller haben.
†Souabe (la), Schwaben, Schwabenland, *n.*; —, *m. et f.* Schwabe, *m.* Schwäbinn, *f.*; —, *adj.* schwäbisch. [*Indien.*]
Souab, *m.* Subab, Vicekönig (in Souabarbe, *f.* (Zantl.) der Theil des Saumes, werau die Kinnste befestigt ist. [*in Steingruben.*], *f. pl.*
Soubardiens, *m. pl.* Hauptstützen
Soubassement, *m.* (Bauf.) Grundmauer, *f.*; Unterlage (einer Säule).
†Souberme, *f.* (Seew.) Oberwasser, *n.*
Soubresaut, *m.* Satz (eines Pferdes); Stroh (eines Wagens); Sprung.
Soubrette, *f.* Besse, Kammermädchen, *n.*
Souche, *f.* Sted, *m.* Stam, *Wlad.*; *fg.* Stammvater; Stamm; *fm.* Kley; (Bauf.) Mündung (des Schornsteins), *f.*; (Wachs.) Kerzenstiel, *m.*
Souchet, *m.* (Bot.) Spyrgras, *n.*; Erdmandel, *f.*; (Naturg.) Vöfelente; der bröckelige Druchstein.

Souchetage, *m.* (Zerhör.) die Abzählung der Stamm-Enden.
Soucheteur, *m.* Waldvogt, Stedtschauer, Stammzähler.
†Souchever, *v. a.* die untere Bank oder Schicht in einem Steinbruche räumen.
Souci, *m.* Kummer, Sorge, *f.*; sans —, sorgenlos; —, (Bot.) Ringelblume, *f.*; — des marais, Butterblume. [*um.*]
Soucier (se), sich befümmern (de, Soucieux, *se*, *adj.* befümmert; sergenreß; ängstlich.
Soucoupe, *f.* Credenzsteller, *m.* Verstehteller; Unterschele, *f.* (einer Tasse). [*gerstie.*]
†Soucrillon, *m.* eine Art Winter-Soudain, *e*, *adj.*; —ement, *adv.*: plötzlich, schnell.
Soudaineté, *f.* die plöbliche Entscheidung, das unerwartete Eintreten.
Soudan, *m.* Sultan (Titel).
Soudard ou Soudart, *m.* der alte Soldat, Hautegen.
Soude, *f.* (Bot.) Salztraut, *n.*; (*Handl.*) Seda, *f.* Aschensalz, *n.*; sel de —, *id.*
Souder, *v. a.* löthen, anlöthen; (schreiben, anz, ausschreiben).
Soudoir, *m.* Löffelchen.
Soudoyer, *v. a.* beselden.
Soudure, *f.* Lötze; Schlagleth, *n.*; Lötzen, Anlöthen; — fondante, Schnelleth.
Soufflage, *m.* Glasblasen, *n.*
Souffle, *m.* Blasen, *n.* Lüstchen; Athem, *m.* Hauch.
Souffler, *v. n.* hauchen, blasen, wehen (Wind); schmecken, kochen (Pferd, *ic.*); *fg. fm.* mucksen; —, *v. a.* blasen; anblasen (auch *fg.*); anpucken; aus-, weglassen; — qn., einem einblasen; — qch. à qn., *fg. fm.* einem etw. wegschnappen; —, (Schiff.) auswendig neu verkleiden.
Soufflerie, *f.* Blaserwerk, *n.*
Soufflet, *m.* Blasebalg; (Zantl.) Klappchaise, *f.* || Maulschelle, Dhrzfeige. [*ic.*]
Souffletade, *f.* eine Tracht Maulschelle.
Souffleter, *v. a.* qn., einem Dhrzfeigen geben.
†Souffleteur, *m.* Maulschellengeber, Dhrzfeigenaustheiler.
Souffleur, *m.* se, *f.* Keucher, *m.* —inn, *f.*; (Zheat. *ic.*) Teuffleur, *m.* Einbläser; Einhelfer, —inn, *f.*; — d'orgues, Balztreter, *m.* || Geldmacher. [*ic.*]
Soufflure, *f.* Blase (im Metall).
Souffrance, *f.* Leiden, *n.* || Nachsicht, *f.* Vergünstigung; Tril; der Rechnungsspejen den man essen sieben läßt.
Souffrant, *e*, *adj.* leidend, dulddend.

Souffre-douleur, *m. fm.* Marterheld, *n.* Postpferd.
Souffreteux, *se*, *adj.* leidend, armselig, dürstig.
*Souffrir, *v. n.* leiden; —, *v. a.* dulden, ausstehen, vertragen; verjassen, erlauben.
†Souffrage, *m.* Schwefeln, *n.* Schwefelung (der Seide), *f.*
Soufre, *m.* Schwefel.
Soufrer, *v. a.* schwefeln.
†Soufriére, *f.* Schwefelmine.
†Soufroir, *m.* Schwefelkessel.
Sougarde, *v. a.* Sous-garde.
Sougorge, *v. a.* Sous-gorge.
Souhait, *m.* Wunsch; à —, nach Wunsch.
Souhaitable, *adj.* wünschenswerth.
Souhaiter, *v. a.* wünschen, gönnen.
Souillard, *m.* (Zimm.) Strebebalgen. [*Zwülgefäß, n.*]
Souillarde, *f.* Schwenkfüßel, *m.*
Souille, *f.* Keß-, Saublache.
Souiller, *v. a.* besudeln, bescheiden, verunreinigen; *fg. id.*
Souillon, *m. et f. fm.* Schmutznidel, *m.*
Souillure, *f.* Schmutz, *m.*; *fg.* Flecken; (*i. Alt.*) Unreinigkeit, *f.*
Souil, *e*, *adj. fm.* ganz fett, überfett; betrunken; *fg.* überdrüssig; —, *m.* Sättigung, *f.*; son —, tout son —, zur Genüge, vollauf.
Soulagement, *m.* Erleichterung, *f.* Linderung.
Soulager, *v. a.* erleichtern, lindern; *fg. id.*, aufrichten; helfen (qn., einem).
Soulas, *m.* (alt) Zreßi.
†Soulaud, *m.* Trunkenheld, Soufbruder.
Souler, *v. a.* übersättigen; betrunken machen; se —, sich betrinken.
Souleux, *f. fm.* der plöbliche Schrecken.
Soulèvement, *m.* de cœur, Aufspießen, *n.* Aufsteigen; —, Aufwalten, Steigen (der Wellen); *fg.* Aufstehend, *m.* Gährung, *f.*; Unwille, *masc.*
Soulever, *v. a.* aufheben, aufrichten; *fg.* emyören, aufwiegeln, aufbringen; —, *v. n.*, le cœur lui soulève, es wird ihm übel; se —, sich aufrichten, hoch gehen (Meer); *fg.* sich emyören.
Soulier, *m.* Schuh; gros —, — a double semelle, Achmenstuh; — d'homme, Mannschuh.
Soulligner, *v. a.* unterstreichen.
Souloir, *v. n.* (alt) pflagen, gewohnt seyn.
Soulte, *f.* (alt) Herausgabe (zur Ausgleichung der Erbschaftsloese); Saldo, *m.*
*Soumettre, *v. a.* unterwerfen; bezwingen; se —, sich unterwerfen.

Soumis, e, *adj.* unterthänig, unterwürfig, gehorsam, u.

Soumission, *f.* Unterwürfigkeit, Gehorsam, *m.* Ergebenheit *f.*; — s, Ehrfürcht || Angebot, *n.* Gebot.

Soumissionnaire, *m.* der sich erbietet eine Lieferung zu übernehmen; Lieferant, Uebernehmer einer Lieferung.

Soumissionner, *v. a.* qch., sich zu etw. erbieten.

Soupape, *f.* Klappe, Luftklappe, Ventil, *n.*

Soupçon, *m.* Argwohn, Verdacht; exempt de —, arglos (Herz); un-verdächtig (Betragen); —, Vermuthung, *f.* Gebanke, *m.* [titig.]

Soupçonnable, *adj.* (neu) verdächtig.

Soupçonner, *v. a.* qn. de qch., etw. von einem argwöhnen; Verdacht auf einen haben, werfen; muthmaßen.

Soupconneux, *se, adj.* argwöhnisch.

Soupe, *f.* Suppe; — au lait, Milchsuppe; — de pain ou —, Brodtschütte; tailler de la —, Brod zur Suppe einschneiden; — au vin, au perroquet, à perroquets, Weinfalterschale, *f.* [Wäfig.]

Soupeau, *m.* der Echarbaum am

Soupeute, *f.* Hangriemen, *m.*; (Mech.) Steinholtz, *n.* Schutzbrett; (Bauf.) Hängeboden, *m.* Verschlag; — de cheminée, Rauchfangträger.

Souper, *v. n.* zu Abend essen.

Souper, Soupé, *m.* Abendessen, *n.* Nachtessen. [gen.]

Soupeser, *v. a.* mit der Hand wie- Souper, *m.* Abendesser.

Soupière, *f.* Suppensbüffel.

Soupir, *m.* Seufzer; dernier —, letzte Athemzug; rendre le dernier —, den Geist aufgeben; —, (Mus.) Viertelpause, *f.*; demi —, quart de —, Achtels-, Sechzehntelspanne.

Soupirail, *m.* Kellerloch, *n.* Luftloch, Zugloch.

Soupirant, *m. fm.* Liebhaber.

Soupirer, *v. n.* seufzen; *fg. id.*, lethgen (après, nach).

Souple, *adj.*; — ment, *adv.*: geschmeidig, gelenk, bitgsam; *fg.* geschmeidig, nachgiebig, gelehrig.

Souplesse, *fem.* Geschmeidigkeit, Biegsamkeit; *fg. id.*, Gelehrigkeit; tours de —, Kunststücke, *n. pl.*;

fg. Kniffe, *m. pl.* Ränke.

Souquenille, *f.* Kittel, *m.* Fuhrmannskittel.

Source, *f.* Quelle; eau de —, Quellwasser, *n.*; première —, Urquelle, *f.* (Dicht.) Urquell, *m.*; —, *fg.* Quelle, *f.* Ursprung, *m.*; Wurzel, *f.*; cela coule de —, das fließt natürlich.

Sourcier, *m. fm.* Brunnenfänger.

Sourcil, *m.* Augenbraune, *f.*; (Bauf.) Oberschwelle.

Sourcilier, *ère, adj.*, muscle —, Augenbraun-Muskel, *m.*

Sourciller, *v. n.* die Augenbraunen bewegen; sans —, ohne die Miene zu verändern.

Sourcilleux, *se, adj.* (Dicht.) hoch, (schreff (v. Bergen, Felsen).

Sourd, e, *adj.* taub; *fg. id.* (à, gegen); dumpf (Ton); hohl (Stimme); *fg.* dumpf (Gericht); geheim, heimlich (Umtriebe); — et muet, taubstum; —, *m. e, f.* Taube, *m. et f.*; —, *m.* (Naturg.) Molch, *m.*; —ement, *adv.* dumpf; *fg.* insgeheim.

Sourdaud, *m. e, f. fm.* Harthörig, *m. et f.* [Eadpfeife.]

†Sourdelaine, *f.* die italienische

Sourdine, *f.* (Mus.) Dämpfer, *m.*; (Uhrm.) Sperrfeder, *f.*; à la —, *fg. fm.* gang in der Stille.

Sourdre, *v. n.* hervorquellen.

Souriceau, *m.* Mäuschen, *n.*

Souricière, *f.* Mausfalle.

†Souriquois, e, *adj.*, peuple —, Mäufewelt (in der Fabel), *n.*

†Sourire, *v. n.* lächeln; *fm.* schmunzeln; — à qn., einen anlächeln, einem zulächeln, einen anlächeln. [fm.]

Sourire, Souris, *m.* Lächeln, *n.*

Souris, *f.* Maus; — des champs, Feldmaus; gris de —, mäufegrau, mäufefarben; (cheval) —, poil —, mäufefahl.

†Sourire, *f.* (Fisch.) Lech, *n.* die Höhlung unter den Baumwurzeln am Ufer.

Sournois, *se, adj.* versteckt, verschleffen, *fm.* duckmäuserisch; —, *m.* Duckmäuser.

†Soursommeau, *m.* (Handl.) Obstkorb, Mittelballen.

Sous, *prep.* unter; von; mit; bei.

Sous-assermer, *v. a.* in Unterpacht geben, nehmen.

Sous-amendement, *m.* abermalige Aenderung eines vorgeschlagenen Artikels, *f.*

Sous-amender, *v. a.* eine abermalige Aenderung vorschlagen.

Sous-arbrisseau, *m.* (Bot.) Halbstaude, *f.*

†Sous-axillaire, *adj.* (Anat.) unter der Achselhöhle gelegen; (Bot.) aus dem unteren, stumpfen Achselwinkel hervorkommend.

Sous-bail, *m.* Unterpacht, *m. ou f.*

†Sous-bande, *f.* (Chir.) Unterband, *n.*

Sous-barbe, *f.* (Reisf.) Unterfitt, *n.* v. Soubarbe; (Secr.) Stütze, *f.*

†Sous-barque, *f.* (Schiff.) die obersten Seitenplanen.

†Sous-berme, *f.* (Schiff.) Oberwasser, *n.* [bibliothekar.]

†Sous-bibliothécaire, *m.* Unter-

Sousclavier, *ère, adj.* unter dem

Schlüsselbein.

Souscripteur, *m.* Unterzeichner.

Souscription, *f.* Unterschrift, Unterzeichnung.

*Souscrire, *v. a.* unterschreiben, unterzeichnen; vorausbezahlen; — à qch., *fg.* etw. unterschreiben, gutheissen.

Sous-déléguer, *v.* Subdéléguer.

Sous-diaconat, *m.* Unterdiaconat, *n.*

Sous-diaque, *m.* Unterdiaconus.

Sous-diviser, *v.* Subdiviser.

Sous-dominante, *f.* (Mus.) der vierte Ton über dem Grundtone.

Sous-double, *adj.* (Math.) halbdtheilig.

Sous-doublé, e, *adj.*, (Math.) en raison — e, im Quadratwurzel-Verhältnisse.

Sous-entendre, *v. a.* darunter verstehen; in Gedanken hinzufügen.

Sous-entendu, *m.* Vorbehalt.

Sous-entente, *f. fm.* Hinterhalt, *m.* [spieß.]

Sous-faîte, *m.* (Bauf.) Giebel.

Sous-ferme, *f.* Unterpacht, *m. ou f.*

Sous-fermer, *v. a.* in Unterpacht nehmen oder geben.

Sous-fermier, *m. ère, f.* Unterpachter, *m.* zinn. *f.*

Sous-frétre, *v. a.* (ein gemiethtes Schiff) an einen andern vermieten.

Sous-garde, *f.* Bügel (am Degengefäß, u.), *m.* [m.]

Sous-gorge, *f.* (Sattl.) Kehriemen, †Sous-gouvernante, *f.* Unterhofmeisterin.

†Sous-gouverneur, *m.* Unterhofmeister, Unterpfälzer.

†Sous-lieutenant, *m.* Unterlieutenant. [mann.]

Sous-locataire, *m.* Untermieths-

Sous-location, *f.* Untervermietung. [wieder vermietten.]

Sous-louer, *v. a.* untermieten, *m.*

Sous-maître, *m.* Untermeister.

Sous-marin, e, *adj.* unter der Meeresfläch.

Sous-médiane, *f.* (Mus.) der sechste Ton über dem Grundtone.

Sous-multiple, *adj.* mehrmal in einer andern Zahl enthalten.

Sous-normale, *f.* (Geom.) Subnormallinie. [rundlich.]

Sous-orbculaire, *adj.* (Bot.)

Sous-ordre, *m.* (jur.) die Vertheilung einer Schuldenmasse unter die Untergläubiger; créancier en —, Untergläubiger, *m.* || Untergeordnete; en —, untergeordnet.

Sous-perpendiculaire, *v.* Sous-normale.

Sous-pied, *m.* Fußriemen.

Sous-préfecture, *f.* Unterprefektur.

Sous-préfet, *m.* Unterprefekt.

Sous-sel, *m.* (Chym.) Salz mit überwiegender Basis.

Soussigné, *e, adj.* unterschrieben, unterzeichnet; —, *m. e, f.* Unterzeichnete, *m. et f.* Endesunterschiedbene. [tangente.]

Sous-tangente, *f.* (Geom.) Subtangente. [tangente.]

Sous-tendante, *fem.* (Geom.) Sehne.

Soustraction, *f.* Unterschlagung; Entziehung; (Arithm.) Abziehen, *n.* Subtraction, *f.*

Soustraire, *v. a.* unterschlagen, entwenden; entziehen; (Arithm.) abziehen; subtrahiren; se —, sich entziehen.

Sous-traitant, *m.* Unterpächter. Sous-traité, *m.* Unterpacht, *m. ou f.* Sous-traiter, *v. n., v. s.* Sous-fermer. [theilhaftig, Drittel, *n.*]

Sous-triple, *adj.* (Math.) drittel. Sous-triplé, *e, adj.* (Math.) raison — *e*, Kubikwurzel-Verhältnis, *n.* [ner Sennenuhr.]

Soustyulaire, *f.* Substaplerlinie (eiz). Sous-ventrière, *f.* (Zahl.) Bauchgurt.

Soutane, *f.* (Kirch.) der lange Leibrock; prendre la —, in den geistlichen Stand treten.

Soutanelle, *f.* (Kirch.) der kleine Leibrock.

Soute, *f.* der Nachschuß um Erdtheile auszugleichen; (Handl.) Saldo. Soutenable, *adj.* haltbar; erweislich.

Soutenant, *m.* Respondent. Soutènement, *m.* (Maur.) Halt, Widerhalt, Strebeyseil, Stütze, *f.*; (jur.) — d'un compte, die Belege für eine Rechnung.

*Soutenir, *v. a.* unterstützen, halten; tragen; *fg.* halten, unterhalten; erhalten; (seinen Ruf, seinen Saß) behaupten; (Angriffe, Leiden, *ic.*) aushalten, ausstehen, ertragen, vertragen; (Mus.) halten; se —, sich halten, sich aufrecht erhalten; sich erhalten; *fg. id.*, sich gleich bleiben (vom Eisl, *ic.*).

Soutenu, *e, adj.* edel, gleichförmig; durchgeföhrt (Charakter).

Souterrain, *e, adj.* unterirdisch; —, *m.* das unterirdische Gewölbe; —, *fg.* Schleichwege, *m. pl.* †Souterré, *e, adj.* (Bot.) sich in die Erde verbergend.

Soutien, *m.* Stütze, *f.*; *fg. id.*, Schutz, *m.* Erhalter; Unterfügung, *f.* Soutirage, *m.* Ablassen, *n.*

Soutirer, *v. a.* (Wein) ablassen. Souvenance, *f. fm.* Erinnerung;

j'ai —, ich erinnere mich. *Souvenir (se) *e de qch.*, sich einer *S.* erinnern, entsinnen; an etw. denken, einer *S.* eingedenk seyn; faire —, erinnern, mahnen (*de, an*); il

me souvient, *v. impers.* ich erinnere mich.

Souvenir, *m.* Andenken, *n.* Erinnerung, *f.*; Gedächtniß, *n.*; Denkzeichen || Schreibtafel, *f.*

Souvent, *adv.* oft, häufig; le plus —, meistens.

Souventefois, *adv.* (alt.) zu verschiedenen Malen, öfters.

Souverain, *e, adj.*; -ement, *adv.*: höchst, vortrefflich, einzig in seiner Art; überherrlich, unumschränkt, unabhängig (Macht); tief (Verachtung); wirksam (Heilmittel); —, *m. e, f.* Souverain, *m.* Oberherr, Herrscher, Landesherr, Fürst, Gebieter, -inn, *f.*

Souveraineté, *f.* Souverainität, Oberherrlichkeit, Landesherrschaft.

Soy, *m.* eine japanische Brühe. Soyeux, *se, adj.* hart wie Seide, seidenartig; seidenreich (Zug).

Spacieux, *se, adj.*; -sément, *adv.*: geräumig.

Spadassin, *m.* Schläger, Käufer. Spadille, *m.* Pflanz, *n.*

†Spagirie, *f.* Chymie. [mie, *f.* †Spagirique, *adj.*, art —, Chy-]

Spahi, *m.* (Zür.) Spahi (Reiter). Spalme, *m.* jede Art von Schiffsther.

Spalmer, *v. a.* (ein Schiff) theeren. Spalt, *m.* (Miner.) Spaltstein.

Sparadrap, *m.* (Chir.) Durchzug; Pflasterleinwand, *f.*

Spare, *m.* (Naturg.) Drassen, Zehbrassen, Verade, *f.*

†Sparies, *m. ou f. pl.* Meererauswurf, *m.* ausgeworfene Meererzeugnisse, *n. pl.*; Seeristen, *f. pl.*

†Sparsile, *adj. f.* (Astr.) zerstreut. Sparte, *m.* (Bot.) Spartegras, *n.*

befestigte Priemenfrau. †Sparte, Sparta (alte Stadt).

Sparterie, *f.* Mattenfabrik. †Spartiate, *m. et f.* Spartauer, *m. sinn, f.*; —, *adj.* spartanisch.

Spasme, *m.* (Med.) Krampf. Spasmodique, *adject.* (Med.) krampfartig. [lebre.]

Spasmologie, *f.* (Med.) Krampflehre. Spath, *m.* (Miner.) Spath.

†Spathacé, *e, adj.* (Bot.) mit einer Blumenscheide versehen.

Spathé, *f.* Blumenscheide; Kolbencheide (der Palmen). †Spathille, *f.* die kleine Blumenscheide.

†Spathique, *adj.* spathig, spathartig; acide —, Spathsäure, *f.* Spatule, *f.* Spatel, *m.*; (Naturg.) Spatelgans, *f.* [förmig.]

Spatulé, *e, adj.* (Bot.) spatel- förmig. Spécial, *e, adj.* besonder, eigen- thümlich; -ement, *adv.* besonders.

Spécialité, *f.* Besonderheit. Spécieux, *se, adj.*; -sément,

adv.: scheinbar, scheingründlich; le prétexte —, der Scheingrund.

Spécification, *f.* Verzeichnung, einzelne nähere Angabe. [angeben.]

Spécifier, *v. a.* verzeichnen, einzeln angeben.

Spécifique, *adj.* eigen, eigentümlich; —, *m.* (Med.) das spezifische Mittel; -ment, *adv.* eigens, eigen- thümlich.

Spectacle, *m.* Schauspiel, *n.*; An- blick, *m.*; être en —, der öffentlichen Aufmerksamkeit ausgesetzt seyn; se donner en —, sich zur Schau ausstellen.

Spectateur, *m.* trice, *fem.* Zuschauer, *m. sinn, f.*; être — de qch., einer *S.* zuschauen.

Spectre, *m.* Gespenst, *n.*; *fg. id.* Spéculaire, *adj.*, science —, Spiegelmacherkunst, *f.*; pierre —, Spiegelstein, *m.*

Spéculateur, *m. ol.* Beobachter; (Handl.) Speculant.

Spéculatif, *ve, adj.* beobachtend (Geist); überfinnlich (*S.*); —, *m.* Staatsflügler.

Spéculation, *fem.* Beobachtung, Forstung; Speculation (Handl.); Theorie; Vermuthung.

Spéculer, *v. n.* beobachten, nachdenken, forschen; (Handl.) speculiren.

Speculum, *m. lat.* (Chir.) Spie- gel, Sperrer. [Holz.]

Spée, *f.* das ein- oder zweijährige Spergule, *f.* (Bot.) Spergel, *m.*

Sperma-ceti, *m. lat.* Wallrath, Spermatique, *adj.*, vaisseau —, (Anat.) Samengefäß, *n.*

Spermatologie, *f.* (Med.) die Lehre vom thierischen Samen.

†Spermatose, *f.* (Med.) Samen- bereitung. [Eame.]

Sperme, *m.* (Anat.) der thierische Samen. †Spermiole, *f.* Frotschlauch, *m.*

Sphacèle, *m.* (Med.) der kalte Brand.

Sphacélé, *e, adj.* (Med.) vom kalten Brande angegriffen, brandig.

Sphénoïdal, *e, adj.*, suture — *e*, (Anat.) Keilbeinnast, *f.*

Sphénoïde, *m. et adj.*, os —, (Anat.) das keilförmige Bein, Keil- bein.

Sphère, *f.* (Geom.) Kugel; (Astr.) Himmelskugel, Sphäre; Sphärit; Bahn (eines Planeten); — d'activité, (Phys.) Wirkungskreis, *m.*; *fg. id.*; —, *fg.* Kreis, Sphäre, *f.*

Sphéricité, *f.* Rundung. Sphérique, *adj.*; -ment, *adv.*: kugelförmig, sphärisch.

Sphériste, *m.* (Alt.) Ballmeister. Sphéristère, *m.* (Alt.) Ballplatz, Ballhaus, *n.*

Sphéristique, *adj.*, exercices —, (Astr.) Ballspiele, *n. pl.*; —, *f.* Ballspielkunst.

†Sphéroïdal, *e*, *adj.* sphäroidisch, austerförmig.
 Sphéroïde, *m.* (Geom.) die unvollkommene Sphäre.
 Sphéromètre, *m.* Kugelmesser.
 Spincter, *m.* (Anat.) Schließmuskel.
 Spinx, *m.* (Alt.) Ephin; (Naturg.) *id.*, Abendfalter.
 Spic, *m.* (Bot.) Epit, Epitlavel.
 Spica, *m.* (Chir.) Kornähre, *f.*
 Spicilege, *m.* Sammlung, *f.*
 Spinal, *e*, *adj.*, nerf —, (Anat.)
 Rückgrathnerb, *m.*
 Spina-ventosa, *m.* (Chir.) Windborn.
 Spinelle, *adj.*, rubis —, (Miner.)
 †Spinescent, *e*, *adj.* (Bot.) in eine dornartige Spitze auslaufend.
 Spinosisme, *m.* Epinozismus, die Lehre des Epinoza. [noja.
 Spinosiste, *m.* Anhänger des Epinozismus.
 †Spintherométre, *m.* Zunftmesser (bei der Elektrirmachine).
 Spiral, *e*, *adj.*; -ment, *adv.*: en —, schneckenförmig; ressort —, Spiralfeder, *f.*; ligne —, ou —, *e*, *f.* Schneckenlinie.
 Spiration, *f.* (Theol.) das Ausgehen des heiligen Geistes von dem Vater und dem Sohne.
 Spire, *fém.* (Geom.) die einzelne Windung einer Schneckenlinie; Schneckenlinie.
 †Spire, *f.* Speier (Stadt).
 Spirée, *f.* Speierstaude.
 Spiritualisation, *f.* Vergeistigung.
 Spiritualiser, *v. a.* vergeistigen.
 Spiritualité, *f.* Geistigkeit.
 Spirituel, *le*, *adj.*; -lement, *adv.*: geistig, geistreich, witzig; (And.) geistlich (Wücher, *x.*); —, *m.* Geistliche, *n.* die geistlichen An gelegenheiten, *f. pl.* [tig.
 Spiritueux, *se*, *adj.* (Chym.) geist.
 Splanchnique, *adj.* zu den Eingeweiden gehörig.
 Splanchnologie, *f.* (Med.) die Lehre von den Eingeweiden.
 Spleen, *m.* (Med.) Spleen, Mißsucht, *f.* [zn.
 †Splénalgie, *f.* (Med.) Milzweh, Splendeur, *f.* Glanz, *m.*; *fg. id.*, Pracht, *f.* [prächt.
 Splendide, *adj.*; -ment, *adv.*: †Splénétique, *adj.* (Med.) milzfüchtig. [Milzschlagader, *f.*
 Splénique, *adj.*, artère —, (Anat.)
 Splénitis, *f.* Milzentzündung.
 Spline, *v.* Spleen.
 Spode, *f.* (Chym.) Nicht, *m.*
 Spoliateur, *m.* (jur.) Verräuber.
 Spoliation, *f.* (jur.) Verräubung.
 Spolier, *v. a.* (jur.) berauben.
 Spoudaique, *adj.* (Prof.) spon-

dée, *m.* (Prof.) Epondäus (Versfuß —).
 Spondyle, *m.* (Anat.) das zweite Halswirbelbein; (Naturg.) Klappmuschel, *f.*; Wurzeltraupe, Wurzelwickler, *m.*
 Spongieux, *se*, *adj.* (Med.) schwammicht. [stein, *m.*
 Spongite, *f.* (Miner.) Schwamm.
 Spontané, *e*, *adj.* freiwillig; selbstthätig; (Bot.) freiwillig; (Med.) natürlich; -ment, *adv.* freiwillig, von selbst.
 Spontanité, *f.* Selbstthätigkeit.
 Sponton, *v.* Esponton.
 †Sporade, *v.* Sparsile.
 Sporadique, *adj.* (Med.) einzeln, besond. nicht ansehend.
 Sportule, *f.* (röm. Alt.) Bettelgeschenk, *n.* Bettelröschchen.
 †Spumosité, *f.* Schaumigkeit.
 †Spotation, *f.* der Auswurf des Speichels. [Haifisch.
 Squal, *m.* (spr. skoua-), Hai, Squammeux, *se*, *adj.* schuppig.
 Squammules, *fém. pl.* (Bot.) Schüppchen, *n. pl.* [rig.
 †Squarreux, *se*, *adj.* (Bot.) spar-
 Squettelet, *m.* Gerippe, *n.* Ecklett.
 Squinancie, *v.* Esquinancie.
 Squine, *f.* (Bot.) Chinawurz.
 Squirrel, Squirrhe, *m.* (Med.) die verbärtete Geschwulst.
 Squirreux, *se*, *adj.* (Med.) verbärtet (Geschwulst).
 St, St, Ten der Stimme, um jemand herbeizurufen || still! bsi!
 Stabilité, *f.* Festigkeit, Beständigkeit. [big.
 Stable, *adj.* fest, dauerhaft, beständig.
 †Stachis, *f.* (Bot.) Wostnefel.
 Stade, *m.* (Alt.) Stadium, *n.* Rennbahn, *f.*; (Med.) Gang (einer Krankheit), *m.*
 †Stadiodrome, *m.* (Alt.) Stadienläufer.
 Stage, *m.* (jur., *x.*) die pflichtmäßige Anwesenheit; Zeit der pflichtmäßigen Besetzung der Gerichtsstelle; faire son —, die Gerichtsstelle während der vorgeschriebenen Zeit besuchen; (Kirch.) sich pflichtmäßig einfinden.
 Stagiaire, *adj.*, avocat —, ein junger Advocat der die Gerichtsstelle besuchen muß.
 Stagnant, *e*, *adj.* stehend, stöckend.
 Stagnation (spr. stag-na-), *f.* Stillstehen, *n.* Stillstand, *m.* Stodung, *f.*
 Stalactite, *f.* (Miner.) Tropfstein, *m.* Einter. [stein, *m.*
 Stalagmite, *f.* (Miner.) Wargen-
 Stalle, *m.* Chorstuhl.
 †Staltique, *adj.* (Med.) zurücktreibend, zusammenziehend.

†Stamenais, *m.* (Schiffb.) Knieholz, *n.*
 †Staminal, *e*, *adj.* (Bot.) zu den Staubgefäßen gehörig; filets —aux, Staubfäden, *m. pl.*
 †Stamineux, *se*, *adj.* (Bot.) langsaferig, mit sehr langen Staubgefäßen. [gefäßtragend.
 †Staminifère, *adj.* (Bot.) staubtragend.
 †Stampe, *f.* Negerfämpel, *m.*
 Stance, *f.* (Prof.) Stange; Strophe.
 †Stanislas, *n. pr. m.* Stanislaus.
 †Stanté, *adj.* (Mal.) mühsam gearbeitet. [traut, *n.*
 Staphisaigre, *f.* (Bot.) Läuse-
 Staphyle, *f.* (Anat.) Zäpflein, *n.*
 †Staphylin, *m.* (Naturg.) Raub-, Traubenfäfer.
 Staphylôme, *m.* (Med.) Traubenaugen, *n.* [Landhauptmann].
 Staroste, *m.* Starost (polnische Starostie, *f.* Starostei.
 Stase, *f.* (Med.) Stillstand, *m.*
 Etodung der Gäfte, *f.*
 †Statère, *f.* Schnellwage; —, *m.* (gr. Alt.) Stater (Münze).
 Stathouder, *m. ol.* Statthalter (in Holland). [schaft, *f.*
 Stathouderat, *m. ol.* Statthalter-
 Statice, *f.* (Bot.) Meerelke, See-
 gras, *n.*
 Station, *f.* Stillstand, *m.* kurze Aufenthalt; faire une —, rasten; —, (Kirch.) Station, *f.*; (Geom.)
 Standpunkt, *m.*; (Med.) Stehen, *n.*
 Stationnaire, *adj.* (Mtr.) stillstehend; (Med.) haltend; soldats —, (röm. Alt.) Standsoldaten, *m. pl.* [Stationskirche, *f.*
 Stationnale, *adj.* *f.*, église —, Statique, *f.* Statik, Gleichgewichtsslehre.
 Statistique, *f.* Staatenkunde, Stati-
 stik, —, *adj.* statistisch.
 †Statmeistre, *m.* Stätmeister.
 Statuaire, *m.* Bildhauer; —, *adj.*, marbre —, Bildsäulenmar-
 mer.
 Statue, *f.* Bildsäule, Ehrensäule.
 Statuer, *v. a.* festsetzen, verordnen.
 Statu quo (in), *lat.* (Staatsw.) unveränderlicher Stand der Dinge.
 Stature, *f.* Leibesgröße, Wuchs, *m.*
 Statut, *m.* Grundgesetz, *n.*; Gesetz.
 Stéatite, *f.* (Miner.) Speckstein, *m.*
 Stéatocèle, *m.* (Med.) Zeitbruch.
 Stéatôme, *m.* (Med.) Speckschwulst, *f.* [bekunf.
 Stéganographie, *f.* Geheimschrei-
 Stéganographie, *adj.* die Ge-
 heimschreibekunst betreffend.
 †Stegnotique, *v.* Astringent.
 Stèle, *m.* (gr. Alt.) Pfeiler.
 Stellaire, *f.* (Chir.) Sternbinde;
 les —s, (Bot.) die Sternpflanzen, *f. pl.* [Stellionat, *n.*
 Stellionat, *m.* (jur.) Trugverkauf;

Stellionataire, *m.* (jur.) Trugver-
käufer. [ber.]
Sténographe, *m.* Geschwindschrei-
Sténographie, *f.* Geschwindschrei-
befuß. [physch.]
Sténographique, *adj.* fenogra-
Stenté, *v.* Stanté.
Stentor, *m.*, voix de —, Sten-
tor, Riesen-, Donnerstimme, *f.*
†Stercoaire, *m.* Mistfäfer; Keth-
fisch; Raubmeve, *f.*
Stère, *m.* Stere (Holzmaß).
Stéréobate, *m.* Art von Grund-
mauer ohne Verzierung.
Stéréographie, *f.* Kupferkunst.
Stéréométrie, *f.* Körpermesstehre.
Stéréotomie, *f.* Durchschnittsmes-
kunst.
Stéréotypage, *m.* Stéréotypie, *f.*
Stereotypie, das Drucken mit festen
Formen.
Stéréotype, *adj.* stereotypisch, mit
unbeweglichen Schriften gedruckt; édi-
tion —, Stereotyp-Ausgabe, *f.* ;
caractères —s, Stereotypen, *f. pl.*
Stéréotyper, *v. a.* mit festen Schrif-
ten drucken, stereotypieren.
Stéréotypie, *f.* die Kunst Stereo-
typen oder stehende Schriften zu ver-
fertigen, damit zu drucken.
Stérile, *adj.* unfruchtbar, leer,
arm; (Bergw.) taub; année —,
Fehljahr, *n.*
Stérilité, *f.* Unfruchtbarkeit.
†Sterlet, *m.* Sterlet (kleine Stör).
Sterling, *adj.*, livre —, *f.* das
Pfund Sterling (englische Rechnungsmün-
ze, etwa 25 Franken).
Sternum, *m. lat.* (Anat.) Brust-
bein, *n.*
Sternutatoire, Sternutatif, *ve.*
adj. (Med.) zum Niesen reizend;
—, *m.* Niesemittel, *n.*
†Stortoreux, *se, adj.* (Med.) rö-
chelnd (Athem).
Stéthoscope, *m.* (Arzneit.) Brust-
horn, *n.* Stethesey, *m.*
Stibie, *e, adj.* (Med.) aus Spiegl-
glas bereitet; tartre —, Drechweinst-
stein, *m.*
†Stichomancie, *f.* (Alt.) Vers-,
Zettelwahrsagereri.
†Stichométrie, *f.* die Abtheilung
in Verse (der b. Schr.).
†Stigmate, *m.* (Bot.) Narbe, *f.* ;
—s, Luftströhwarzen (der Insecten),
f. pl. [Narben betreffend.]
†Stigmatique, *adj.* (Bot.) die
Stigmatisé, *e, adj.* gebrandmarkt;
(Bot.) narbentragend.
Stigmatiser, *v. a.* brandmarken.
Stil de grain, *m.* (Mal.) Schütt-
gelb, *n.*
Stillation, *f.* (Phys.) Durchstie-
tern, *n.*
†Stimulant, *e, adj.* reizend; —,
m. Reizmittel, *n.*

Stimuler, *v. a.* anspornen, anrei-
gen. [nend, stehend.]
†Stimuleux, *se, adj.* (Bot.) bren-
Stimulus, *m. lat.* Stachel, Reiz,
Anspornen, *n.* [gras, *n.*
Stipe, *f.* Stumpf, *m.*; Priemen-
Stipendiaire, *adj.* um Sold dien-
nend; —, *m.* Soldner, Söldling.
Stipendier, *v. a.* besolden.
†Stipité, *e, adj.* (Bot.) gestrunkt,
gefüllt.
†Stipulacé, *e, adj.* (Bot.) aster-
blättrig. [segt.]
Stipulant, *e, adj.* der welcher fest-
Stipulation, *f.* Bedingung, Ue-
bereinkunft. [Blattanlag.] *m.*
Stipule, *f.* (Bot.) Aferblatt, *n.*
Stipuler, *v. a.* festsetzen, ausbedin-
gen; fordern.
†Stipuleux, *se, adj.* (Bot.) große
lange Aferblätter habend.
†Sturie (la), Steiermark (Preving).
Stoicien, *m.* (Philos.) Stoiker;
—, *ne, adj.* stoisch.
Stoicisme, *m.* die stoische Philoso-
phie; *fg.* Gleichmuth, *m.*
Stoique, *adj.*; —ment, *adv.* :
stoisch; *fg. id.*, streng, gleichmüthig.
Stoisme, *m.* Stoische, *n.*
Stokfisch, *m.* Stockfisch.
Stomacal, *e, adj.* (Med.) magen-
stärkend; poudre —e, Magenpul-
ver, *n.*
Stomachique, *adj.* (Anat.) zum
Magen gehörig; veine —, Magen-
ader, *f.* ; —, (Med.) magenstärkend;
élixir —, Magenelixir, *n.* ; —, *m.*
Magenarznei, *f.*
†Stomatique, *adj.*, remède —,
(Med.) Mund-, Halsmittel, *n.*
Storax ou Styraç, *m.* Storaç
(Harz).
Store, *m.* Rollvorhang.
†Stoutgard, Stuttgart (Stadt).
Strabisme, *m.* (Med.) Schielen,
n. [arsel.]
Stramonium, *m. lat.* (Bot.) Stroh-
Strangulation, *f.* Erwürgen, *n.*
Strangurie, *f.* (Med.) Harnwinde.
Strapasser, *v. a. fm.* übel jurichten.
Strapassoner, *v. a.* (Mal.) schmie-
ren, schmaddern, greb malen.
Strapontin, *m.* Rückfischen, *n.* ;
(Schiff.) Hangmatte, *f.*
Stras, *m.* Straß, felsche Diamant.
Strasse, *f.* (Handl.) Wirrseite.
Stratagème, *m.* Kriegslist, *f.* ; List.
Stratégie, *f.* Feldherrnkunst.
Stratégiste, *m.* ein in der Feld-
herrnkunst erfahrener Mann, Stra-
tegit. [Feldherr.]
†Stratègue, Stratège, *m.* (gr. Alt.)
Stratification, *f.* (Hym.) Schich-
lung.
Stratifier, *v. a.* (Hym.) schichten.
Stratigraphie, *f.* Heerbeschrei-
bung.

Strélitz, *m. pl. ol.* Strelitzen
(russisches Fußvolk).
Stribord, *m.* (Seew.) Steuerbord,
n. die rechte Seite.
Strict, *e, adj.* ; —ement, *adv.* :
genau, scharf, streng. [geriefelt.]
Strié, *e, adj.* gestreift; (Bauf.)
Stries, Striures, *f. pl.* Streifen,
m. pl. ; (Bauf.) *id.*, Reifen.
Strigile, *m.* (Alt.) Kamm, Strie-
gel, Badeträger.
†Striquer, *v. a.* (Zuch) ausrauben.
Striures, *f. pl.* Streifen (Mu-
scheln), *m. pl.* [Hapfen.]
Strobile, *m.* (Zannen-, Fichten-)
†Stromates, *m. pl.* (Lit.) vermischte
Gedanken. [wurm.]
†Strongle, *m.* (Naturg.) Eyzul-
†Strontiane, *f.* Strontianerde.
Strophe, *f.* (Pres.) Strophe.
Structure, *f.* Bau, *m.* Bauart,
f. ; *fg.* Gestalt, Einrichtung.
Stryge, *m.*, *v.* Vampire.
†Stuber, *m.* Stüber (Münze).
Stuc, *m.* Stuck, künstliche Marmor.
Stucateur, *m.* Stuckaturarbeiter.
Studieux, *se, adj.* fleißig im Stu-
diren; subirend; —ement, *adv.* fleißig.
[adj. (Med.) betäubend.]
Stupéfactif, *ve.* Stupéfiant, *e.*
Stupéfaction, *f.* Betäubung.
Stupéfait, *e, adj.* betäubt, be-
stürzt.
Stupéfier, *v. a.* (Med.) betäuben;
fg. id., in Bestürzung versetzen.
Stupeur, *f.* (Med.) Betäubung,
Erschauer; *fg. id.*, Bestürzung.
Stupide, *adj.* ; —ment, *adv.* :
dumm; —, *m.* Dummkeßf.
Stupidité, *f.* Dummheit.
Stygmate, *v.* Stigmaté.
Stygmatiser, *v.* Stigmatiser.
Style, *masc.* Griffel; *fg.* Styl,
Schreibart, *f.* ; — du palais, die
gerichtliche Schreibart; — de pra-
tique, Geschäftsstyl, *m.* || (Kunst)
Styl, Manier, *f.* ; (jur.) Gerichts-
brauch, *m.* ; vieux —, die alte Zeit-
rechnung || Zeiger (an einer Sonnen-
uhr), *m.*
Styler, *v. a. fm.* üben, abrichten.
Stylet, *m.* Süllet (kleiner Dolch),
n. [lenkheilig.]
Stylite, *m.* Säuleneinsiedler, Säul-
Stylobate, *m.* (Bauf.) Säulen-
stübl.
Styloide, *adj.* (Anat.) griffelför-
mig; (Bot.) queue —, Schwanz-
stiel, *m.*
Styptique, *adj.* (Med.) blutstill-
end; zusammenziehend; —, *m.* das
blutstillende Mittel.
Styrax, *v.* Storax. [fluß.]
Styx, *m.* (Myth.) Styx, Höllen-
Su, *m.* Wissen, *n.*
†Suage, *m.* Kehlhebel. [n.]
Suaire, *m.* Leichen-, Schweistuch,

Suant, *e*, *adj.* schwügend.
 Suave, *adj.* lieblich, angenehm.
 Suavité, *f.* Lieblichkeit, Anmuth.
 †Subalaire, *adj.* (Bot.) unter den Achseln (der Aeste) hervorwachsend.
 Subalterne, *adj.* untergeordnet.
 Subdélégation, *f.* Unterbefehlung.
 Subdéléguer, *v. a.* unterbestellen; — *qn.*, einen Andern an seiner Stelle abordnen und bevollmächtigen.
 Subdiviser, *v. a.* unterabtheilen.
 Subdivision, *f.* Unterabtheilung.
 †Suber, *m.* (Chym.) Kerkstoff, kerkartige Stoffe.
 Subérate, *m.* das kerksaure Salz.
 †Subéreux, *se*, *adj.* kerkartig.
 †Subérique, *adj.* kerkfauer; acide —, Kerkfäure, *f.*
 Subhastation, *f. ol.* (jur.) die gerichtliche Verfeigerung, Vergantung.
 Subintrañt, *e*, *adj.* (Med.) vor dem Ende des vorigen eintretend (Fieber).
 Subir, *v. a.* leiden, dulden, ausstehen, aushalten, bestehen; — un interrogatoire, (jur.) verhöört werden. [plöglich, schnell.
 Subit, *e*, *adj.*; — *ment*, *adv.*: Subito, *adv. lat.* plöglich.
 Subjection, *f.* die selbstaufgeworfene und selbstbeantwortete Frage (eines Redners).
 Subjonctif, *m.* (Gramm.) Subjunctiv, die verbindende Art.
 Subjuguer, *v. a.* unterjochen, bezwingen.
 Sublimation, *f.* (Chym.) die Ausziehung der flüchtigen Theile. [*n.*
 Sublimatoire, *m.* Sublimirgefäß.
 Sublime, *adj.*; — *ment*, *adv.*: erhaben, hoch; — *m.* Erhabene, *n.*
 Sublimé, *m.* (Chym.) Sublimat, *n.* [*ren.*
 Sublimier, *v. a.* (Chym.) sublimiren.
 Sublimité, *f.* Erhabenheit.
 Sublingual, *e*, *adj.* (Anat.) unter der Zunge befindlich. [*de.*
 Sublunaire, *adj.* unter dem Monde.
 Submerger, *v. a.* überschwemmen; être —é, unterfinken (Schiff); ertrinken (Menschen).
 Submersible, *adj.*, fleur —, (Bot.) eine Blume die sich nach der Befruchtung wieder unter das Wasser taucht.
 Submersion, *f.* Ueberschwemmung.
 Subordination, *f.* Unterordnung; Subordination, *Abbängigkeit*; Unterwürfigkeit.
 Subordonnément, *adv.* auf eine untergeordnete Weise.
 Subordonner, *v. a.* unterordnen, untergeben. [*orneur.*
 †Subornateur, *m. trice*, *f. v.* Subornation, *f.* Verführung, Anstiftung zum Bösen.
 Suborner, *v. a.* verleiten, verfüh-

ren; (Zeugen) anstiften, dängen.
 Suborneur, *m. se*, *f.* Verführer, *m.*; Anstifter (falscher Zeugen); — *inn*, *f.* [cargé, Güterausseher.
 Subrécargue, *m.* (Zem.) Super-Subrécot, *m. fm.* Nachsehe, *f.*
 Subreptic, *adj.* (jur.) erschleichen; — *ment*, *adv.* durch Erschleichen.
 Subreption, *f.* (jur.) Erschleichen.
 Subrogation, *f.* die Einsetzung in eines Andern Stelle oder Rechte.
 Subroger, *v. a.* in eines Andern Stelle oder Rechte einsetzen; subrogé tuteur, Nebenermund, *m.*
 Subsequent, *e*, *adj.* nachfolgend; subsequentement, *adv.* hernach, späterhin.
 Subside, *m.* Hilfsstener, *f.*; — *s*, Hilfsgeber, *n. pl.* Substitim, *f. pl.*
 Subsidiaire, *adject.* beihilflich; moyens — *s*, Hilfsgründe, *m. pl.*; — *ment*, *adv.* nebenbei.
 Substance, *f.* Unterhalt, *m.*; — *s*, *id.*; (Kriegsw.) Lebensmittel, *n. pl.* Bedürfnisse.
 Subsister, *v. n.* bestehen, fort-dauern, Bestand haben; sich erhalten, leben.
 Substance, *f.* Wesen, *n.* Substanz, *f.* Kraft; *fg.* der wesentliche Inhalt; Kern; en —, überhaupt, kürzlich.
 Substantiel, *le*, *adj.* wesentlich; kräftig, nahrhaft; *fg.* wesentlich, kräftig, kernhaft; — *lement*, *adv.* (Theol.) wesentlich.
 Substantif, *m. et adj. m.* (Gram.) nom —, Hauptwert, *n.*; verbe —, Hauptwertwort; — *vement*, *adv.* als Hauptwert.
 Substituer, *v. a.* an eines Andern Stelle setzen; unterschieben; (jur.) zum Nacherben einsehen; — une terre à *qn.*, einem durch Nach-einsetzung ein Gut verschern.
 Substitut, *m.* Stellvertreter.
 Substitution, *f.* die Setzung an die Stelle von etwas andern; Unter-schiebung; (jur.) Nach-einsetzung; Substitution.
 Substruction, *f.* (Bauf.) das unterirdische Gemäuer.
 Subterfuge, *m.* Ausflucht, *f.*
 Subtil, *e*, *adj.*; — *ement*, *adv.*: fein; dünn, zart, leicht; *fg.* spitz-sindig, klug; behend; scharfsinnig.
 Subtilisation, *f.* (Chym.) Verfeinerung.
 Subtiliser, *v. a.* feiner, dünner machen; *fg.* feiner machen; (einen) fein betrogen; — *v. n.* grübeln, klügeln, vernünfteln.
 Subtilité, *f.* Dünne, Feinheit; *fg.* Scharfsinnigkeit; Feinheit; *m. p.* Vernünftigkeit, Klügheit; Spitzfindigkeit; Behendigkeit. [*formig.*
 Subulé, *e*, *adj.* (Bot.) psriem-

†Subulirostres, *m. pl.* Psriem-schnäbler (Vögel).
 Suburbicaire, *adj.* (Kirch.) zum Sprengel der Stadt Rom gehörig.
 *Subvenir, *v. n.* à *qn.*, einem helfen, beistehen; — à *qch.*, einer S. abhelfen; erw. versehen, bestreiten.
 Subvention, *f.* Beissteuer.
 Subversif, *ve*, *adj.* umstürzend (de *qch.*, erw.). [*tergang.*
 Subversion, *f.* Umsurg, *m.* Un-subvertir, *v. a.* umstoßen, zerstören. [*m.*
 Suc, *m.* Saft; *fg.* Besse, *n.* Kern, Succédané, *e*, *adj.*, (Med.) substance — *e*, Ersatzmittel, *n.* Surrogat.
 Succéder, *v. n.* folgen, nachfolgen; gelingen, glücken; — à *qn.*, (jur.) einen erben; se —, *v. r.* auf einander folgen. [glückliche Erfolg.
 Succés, *m.* Fortgang, Ausschlag, Successeur, *m.* Nachfolger.
 Successibilité, *f.* Erbfähigkeit.
 Successible, *adj.* erbfähig.
 Successif, *ve*, *adj.* auf einander folgend, fortbauend; allmählig; droits — *s*, Erbrechte, *n. pl.*; — *vement*, *adv.* nach einander.
 Succession, *f.* Folge, Ordnung; Nachfolge; (jur.) Erbfolge; Erbschaft; Erbe, *n.* Nachlaß, *m.* droit de —, Erbrecht, *n.*
 Succin, *m.* (Naturg.) Bernstein.
 †Succinate, *m.* das bernsteinsäure Salz.
 Succinct, *e*, *adj.* kurz, kurz gefaßt; — *ement*, *adv.* kurz, kürzlich.
 Succinique, *adj.*, acide —, Bernsteinsäure, *f.* [Steingranat.
 Succinite, *f.* Succinit, *m.* Bernstein.
 Succion, *f.* Saugen, *n.* Aus-saugen. [*liegen.*
 Succomber, *v. n.* erliegen, unter-succube, *m.* Nachtweibchen, *n.*
 Succulent, *e*, *adj.* saftig, nahrhaft.
 Succursale, *adj. f.*, église —, et —, *f.* Weikirche, Filial, *n.*
 Succursaliste, *m.* Pfarrrat einer Weikirche.
 Succument, *m.* Saugen, *n.*
 Sucer, *v. a.* saugen, einsaugen, ausaugen; *fg.* einsaugen; *fm.* (einen) ausaugen.
 †Sucet, *m.* (Naturg.) Saugestich.
 Suceur, *m.* (Med.) Ausauger; — *s*, (Naturg.) Sauger, *pl.* saugen-de Insecten, *n. pl.*
 Sucoir, *m.* (Naturg.) Saugwerk-zeug, *n.* der Saugerüssel der Insecten. [*mahl.*
 Suçon, *m.* Saugmaß, *n.* Kus-Suçon, *v. a. fm.* ost saugen.
 Sucre, *m.* Zucker; — en poudre, Streuzucker; — candi, Zuckercand; — d'orge, Gerstenzucker; — de sature, Bleizucker.

Sucrer, *v. a.* zudern, verzudern; überzudern; — trop, verzudern.
 Sucrerie, *f.* Zudersiederei; —s, Zuderkwerk, *n.*
 Sucrier, *m.* Zuderbüchse, *f.*
 Sucrin, *adj. m.* zudersüß (Medicine).
 Sud, *m.* Sud, Süden, Mittag; Mittagsggend, *f.*; Südwind, *m.*; sud-est, Südost; Südwestwind; sud-ouest, Südwest; Südwestwind.
 Sud, la mer du —, Südmeer, *n.*
 Südsee, *f.* [(Provinz).]
 †Sudermannie, Sudermannland
 Sudorifère, Sudorifique, *adj.* (Med.) schweißtreibend; —, *m.* Schweißmittel, *n.*
 †Suède (la), Schweden (Reich).
 †Suédois, *m. e. f.* Schwede, *m. inn. f.*; *adj.* schwedisch.
 Suée, *f. pop.* Angschwweiß, *m.*
 Suer, *v. a. et n.* schwigen; *fg. id.* Suette, *f.* (Med.) Schweißsucht.
 Sueur, *f.* Schweiß, *m.*; *fg. id.*; — froide, kalte Schweiß, Angschwweiß.
 Suffètes, *m. pl.* (Alt.) Suffeten (oberste Staatsbeamten in Carthago).
 *Suffire, *v. n. et impers.* (à, für, zu), genügen, zureichen, hinlangen; zulangen; (einem Geschäfte) gewachsen seyn; cela suffit, es ist genug; suffit, schon gut.
 Suffisance, *f.* Genüge; avoir — de vivres, Lebensmittel zur Genüge haben || Fähigkeit (zu einem Amte), *f.* || *m. p.* Selbigenüßsamkeit, Dünkel, *m.*
 Suffisant, *e. adj.* hinreichend, hinlänglich; zulänglich || fähig, tüchtig (zu einem Amte) || *m. p.* selbstgenüßsam; —, *m. e. f.* Dünkelstüchtige, *m. et f.*; — amment, *adv.* hinlänglich.
 Suffocant, *e. adj.* ersüßend; catarrhe —, (Med.) Stiefuß, *m.*
 Suffocation, *f.* (Med.) Ersüßung; Stiefuß, *m.*; — de matrice, — hystérique, das Aufsteigen der Mutter.
 Suffoquer, *v. a. et n.* ersüßen.
 Suffragant, *adj. m.* évêque —, *et* —, *m.* der Bischof, der unter einem Erzbischofe steht.
 Suffrage, *m.* Stimme, *f.*; Wahlstimme || Beifall, *m.*; —s, *id.*; (Kath.) Fürbitten, *f. pl.*
 Suffumigation, *f.* Veräuchern, *n.*; Räucherung, *f.*
 Suffusion, *f.* (Med.) Ergießung.
 Suggester, *v. a.* egeben, einflüßtern, einblasen. [blasen].
 Suggestion, *f.* Eingeben, *n.* Einflüßelung, *f.* das blaue Mahl.
 Suicide, *m.* Selbstmord; —, *m. et f.* Selbstmörder, *m. inn. f.*; commettre un —, sich entleiben.

Suie, *f.* Ruß, *m.*; noir de —, Rußschwarz, *n.*
 Suif, *m.* Wachsflit, *n.* Talg, *m.*; — minéral, Bergtalg, Bergfett, *n.*; arbre à —, (Bot.) Talgbaum, *m.*
 Suin, *m.* Glasmittelsalz, *n.*
 Suint, *m.* Schweiß in der Welle.
 Suintement, *m.* Schweiß, *n.* Ziekern.
 Suinter, *v. n.* schweißen; siefern, durchschweißen, durchsiefern.
 †Suisse (la), Schweiz; —, *adj.* schweizerisch. [siehe].
 Suisse, *m.* Schweizer; *ol.* Zürichs Suite, *f.* Folge, Reihe; Zusammenhang (in einer Rede, *u.*); *m.*; Gesolge, *n.*; être à la — de qn., in eines Folge seyn; être à la — d'une affaire, eine S. betreiben; venir à la — de qch., nach etwas kommen || die Fortsetzung (einer Schrift, *u.*); de —, nach, hinter, neben einander; in einer Reihe; tout de —, *fm.* segleich.
 Suivable, *adj.* gleichgespenen (Zaden).
 Suivant, *e. adj.* folgend, nachfolgend; — *e. f.* Kammerjungfer, Zofe; —, *prép.* nach, zufolge; laut (einem Befehle); — que, je nachdem.
 Suiver, *v. a.* (Schiff.) mit Talg besprechen.
 Suivi, *e. adj.* wohl geordnet, zusammenhängend (Rede); être —, besucht seyn (Verlesung); vielen Zulauf haben (Wedner).
 *Suivre, *v. a. qn.*, etc., einem, *u.* folgen, nachfolgen; ein begleiten; sich nach einem, etwas richten; (eine Verschrift) besolgen; — l'exemple de qn., einem nachahmen; se —, *v. r.* auf einander folgen; *impers.* il suit de là, daraus folgt.
 Sujet, *m.* Unterthan (eines Königs); jemand, ein Mann, Subject, *n.* (für eine Stelle); un bon, un mauvais —, ein guter, brauchbarer, ein schlechter Mensch || Gegenstand, *m.*; (Philos., *u.*) Subject, *n.*; Ursache, *f.* Veranlassung, Anlaß, *m.* (Anatomie) Körper; (Mus.) Hauptstas; au — de, in Rücksicht auf; à ce —, desfalls, deshalb.
 Sujet, *te. adj.* (à), unterworfen, unterthan; dienstbar, abhängig; *fg.* unterthan (à, an); geneigt (à, zu); ausgefetzt, blesgestellt.
 Sujétion, *f.* Unterwürfigkeit, Unterthänigkeit; Dienstbarkeit; Dienstpflicht; zwangvolle Lage.
 Sulfate, *m.* (Chym.) die schwefelgesäuerte Substanz; — de fer, etc., schwefelgesäuertes Eisen, *u.*; — de soude, Glauberfals, *n.*
 Sulfate, *m.* (Chym.) das schwefelsäuerliche Salz.

Sulfure, *m.* (Chym.) der mit Schwefel gebundene Körper.
 †Sulfurée, *e. adj.* (Chym.) geschwefelt.
 Sulfureux, *se. adj.* (Chym.) schwefelig; acide —, die flüchtige Schwefelsäure. [—, Schwefelsäure, *f.* Sulfurique, *adj.* (Chym.) acide †Sulphice, *n. pr.* Sulpitius, Sulpitius, *f.* [f].
 Sultan, *m. e. f.* Sultan, *m. inn. f.* Sultane, *sem.* (Zeem.) Sultane (Schiff); (Zuderk.) Verzierungszuderkwerk, *n.*
 Sultanim, *m.* Sultanim (Goldmünze). [berbaum].
 Sumac, *m.* (Bot.) Sumach, Ger-Super, *v. n.* (Zeem.) sich verstopfen (Red).
 †Supération, *f.* (Astr.) der Unterchied der mittlern Geschwindigkeit zweier Planeten.
 Superbe, *adj.*; — ment, *adv.*: stels, hochmüthig, hefftig (Mensch); prächtig, herrlich; —, *f.* Hochmuth, *m.* [terlich, *f.*].
 Supercherie, *f.* Betrug, *m.* Hinz-†Supère, *adj.* (Bot.) oberhalb befindlich.
 Superfétation, *f.* Uberschwängereung; unnütze Wiederholung; Uebertreibung im Styl.
 Superficie, *f.* Oberfläche, Fläche.
 Superficiel, *le. adj.*; — lement, *adv.*: oberflächlich; *fg. id.*; leicht.
 Superfin, *e. adj.* überfein, ganz fein; —, *m.* des ganz Feine.
 Superflu, *e. adj.* überflüssig, entbedrlich, unnötig; —, *m.* Ueberfluß, Ueberflüssigkeit, *n.*
 Superfluité, *f.* Ueberflüssigkeit.
 Supérieur, *e. adj.* ober, oberste, höher, höchst; *fg.* überlegen; übermächtig; vorzüglich; ausgezeichnet (Mensch); —, *m. e. f.* Obere, *m. et f.* Versteher, *m. inn. f.*; — ement, *adv.* vorzüglich, ausgezeichnet.
 Supériorité, *f.* Ubergewalt; Verzug, *m.* Verrecht, *n.* Uebergewicht, Uebermacht, *f.* Ueberlegenheit.
 Superlatif, *ve. adj.* (Gramm.) höchst; —, *m.* Superlativ, die höchste Vergleichungsstufe; au — ou superlativement, *adv. fm.* im höchsten Grade. [einander setzen, legen].
 Superposer, *v. a.* (Christ.) über Superposition, *f.* (Christ.) Uebereinanderseßung.
 Superpurgation, *f.* (Med.) die übermäßige Abführung.
 Superséder, *v. n.* (cli) eusschießen.
 Superstitieux, *se. adj.*; — sement, *adv.*: abergläubig.
 Superstition, *f.* Aberglaube, *m.*
 Supin, *m.* (Gramm.) Supinum, *n.*
 Supinateur, *m. et adj.*, muscle

—, (Anat.) der rückwärtsdrehende Handmuskel. [drehung.]
 Supination, *f.* (Anat.) Rückwärts-
 Supplantation, *f.* Untertreten, *n.*
 Ausstechen. [gen.]
 Supplanter, *v. a.* ausstechen, für-
 Suppléant, *m.* Stellvertreter.
 Suppléer, *v. a.* ergänzen, ersetzen;
 etw. nachtragen; —, *v. n.* à qch.,
 etw. ersetzen.
 Supplément, *m.* Ergänzung, *f.*;
 Nachtrag, *m.* Anhang; die Zulage
 zur Vesehdung.
 Supplémentaire, *adj.* ergänzend;
 liste —, Ergänzungsliste, *f.*
 Supplétif, *ve, adj.* (Gramm.)
 ergänzend, ausfüllend.
 Suppliant, *e, adj.* demüthig bit-
 tend; —, *m. e, f.* Bittschreiber,
m. sinn, *f.*; Bittende, *m. et f.*
 Supplication, *f.* die demüthige
 Bitte.
 Supplice, *m.* Leibesstrafe, *f.* Le-
 bensstrafe; le dernier —, Todes-
 strafe, *f.*; le lieu du —, Nichtplatz,
m.; mener au —, zum Nichtplatz
 führen; —, *fg.* Martir, *f.* Qual,
 Pein.
 Supplicier, *v. a.* hinrichten.
 Supplier, *v. a.* ersuchen, demüthig
 bitten.
 Supplique, *f.* Bittschrift.
 Support, *m.* Stütze, *f.* Träger,
m.; *fg.* Stütze, *f.* Haltung, Hilfe,
 Weisand, *m.*; —s, (Wapp.) Schild-
 halter, *pl.*
 Supportable, *adj.*; —ment, *adv.*:
 erträglich, leidlich.
 Supporter, *v. a.* tragen, unter-
 stützen; *fg.* tragen, ertragen, aus-
 stehen, dulden.
 Supposable, *adj.* voraussehbar.
 Supposer, *v. a.* voraussetzen, für
 wahr annehmen; (jur.) unterschie-
 ben, erdichten.
 Supposition, *f.* Voraussetzung;
 Vergeben, *n.*; (jur., ic.) Unterschie-
 bung, *f.*
 Suppositoire, *m.* (Med.) Stuhl-
 zcifenstäpfchen, *n.*
 Suppôt, *m. ol.* Mitglied, *n.* Glied
 (der Universität); *mépr.* Anhänger,
m. Helfershelfer, Werkzeug, *n.*;
 —s, Anhang, *m.* Diette, *f.*
 Suppression, *f.* Unterdrückung;
 Abschaffung, Aufhebung (eines Ge-
 setzes); Auslassung (einer Stelle);
 (Med.) Verstopfung; (jur.) Ver-
 heimlichung.
 Supprimer, *v. a.* unterdrücken;
 (ein Gesetz, ic.) abschaffen, aufhe-
 ben, verschweigen; (eine Stelle) aus-
 lassen, übergehen.
 Suppuratif, *ve, adj.* (Med.) Eiter-
 ziehend; —, *m.* das Eiter ziehende
 Mittel.
 Suppuration, *f.* Eitern, *n.*

Suppurer, *v. n.* eitern, schwären.
 Supputation, *f.* Berechnung.
 Supputer, *v. a.* berechnen, über-
 schlagen.
 Suprématie, *f.* die Obergewalt in
 Kirchenfachen (in England).
 Suprême, *adj.* höchst, oberst; lezt
 (Stunde, Wille).
 Sur, *prép.* auf, über, an, in,
 von, nach, unter, wegen, mit, um,
 gegen, bei, vor, zu.
 Sur, *e, adj.* sauer, herbe.
 Sur, *e, adj.* sicher, gewiß; be-
 währt, zuverlässig (Nachricht, Die-
 ner); à coup —, sicher, gewiß.
 Surabondance, *f.* der große Ue-
 berfluß.
 Surabondant, *e, adj.*; —amment,
adv.: überflüssig; (Theol.) über-
 schwänglich. [da seyn.]
 Surabonder, *v. n.* im Ueberflusse
 Suracheter, *v. a.* allzuthuer kan-
 fen. [gesinnmt, zu hoch.]
 Suraigu, *e, adj.* (Mus.) zu hoch
 Surajouter, *v. a.* aufs neue hin-
 zufügen.
 †Surale, *f. et adj. f.*, veine —,
 (Anat.) Wadenader, *f.*
 Sur-aller, *v. n.* (Jagd) überlaufen.
 Sur-andouiller, *m.* (Jagd) Eis-
 sprößel.
 Sur-annation, *f.*, lettres de —,
 Erneuerungsbrieft, *m. pl.*
 Suranné, *e, adj.* verjährt, veral-
 tet; altäterisch.
 Suranner, *v. n.* verjähren, veralten.
 Sur-arbitre, *m.* Oberschiedsrichter.
 Surard, *adj. m.*, vinaigre —,
 Holunderblüthessig, *m.*
 Surbaissé, *e, adj.* (Bauf.) gedrückt.
 Surbaissement, *m.* Drückung, *f.*
 †Sur-bande, *f.* (Artill.) Pfannen-
 dedel, *m.*; (Chir.) Ueberbinde, *f.*
 †Surbout, *m.* (Zim.) Drehbaum.
 †Surcuse, *f.* (Ariet.) das gehäufte
 Wand.
 Surcens, *m.* (Lehenw.) Grundzins
 über die Lehensgebühr.
 Surcharge, *f.* Ueberlast, neue Last.
 Surcharger, *v. a.* überladen.
 Surchauffer, *v. a.* (Eisenh.) ver-
 brennen.
 Surchauflure, *f.* (Eisenh.) Riß,
m. die brüchige, verbrannte Stelle.
 Surcomposé, *e, adj.* (Gramm.)
 doppelt zusammengesetzt; —, *m.*
 (Oghm.) der mehrfach zusammenge-
 setzte Körper.
 †Surcroissance, *f.* der widerna-
 türliche Auswuchs.
 Surcroit, *m.* Zuwachs, Vermeh-
 rung, *f.*; pour — de bonheur, zu
 größerem Glücke.
 *Surcroitre, *v. n.* (Chir.) auswach-
 sen, herauswachsen.
 †Surculeux, *se, adj.* (Bot.) mit
 Zehöflingen besetzt.

†Surdemande, *f.* Ueberforderung.
 Surdent, *f.* Ueberzahn, *m.*
 Surdité, *f.* Taubheit.
 Surdorer, *v. a.* doppelt, stark ver-
 golden.
 Surdos, *m.* (Satt.) Kreuzriemen.
 Surseau, *m.* (Bot.) Solander,
 Flieder.
 Sûrement, *adv.* sicher, sicherlich;
 gewiß, zuverlässig.
 Suréminent, *e, adj.* über alles
 erhaben.
 Surenhère, *f.* Uebergebot, *n.*
 Surenhérier, *v. a.* überbieten.
 Surerogation, *f.* (Theol.) Ueber-
 pflicht; œuvres de —, überpflichtige
 Werke; par —, zum Ueberfluß.
 Surerogatoire, *adj.* (Theol.) über-
 pflichtig; cela est —, dazu ist man
 nicht verpflichtet.
 Suret, *été, adj.* säuerlich.
 Sûreté, *f.* Sicherheit; en lieu de
 —, an einem sichern Orte; en — de
 conscience, mit ruhigem Gewissen
 || Sicherheit, *f.* Vorsichtsmaßregel;
 place de —, Sicherheitsplatz, *m.*
 Surface, *f.* Oberfläche, Fläche.
 *Surfaire, *v. a.* übersetzen, über-
 theuern; (einen) überfordern, *fm.*
 schrauben.
 Surfaix, *m.* (Sattl.) Uebergurt.
 †Surfeuille, *f.* (Bot.) Knospen-
 häutchen, *n.*
 †Surfleurier, *v. n.* (Bot.) nachblü-
 hen. [ter.]
 †Surgarde, *m.* (Zerstm.) Hägezei-
 †Surge, *adj. fem.* ungewaschen
 (Welle).
 Surgeon, *masc.* Stammreis, *n.*
 Sprößling, *m.*; — d'eau, Spring-
 quelle, *f.*
 Surgir, *v. n.* (Seeu.) anlanden,
 aufkommen, vor Anker gehen; *fg.* ent-
 stehen, sich erheben.
 Surhaussement, *m.* Uebersteige-
 rung, *f.*; (Bauf.) Erhöhung (eines
 Gewölbes) über den vollen Bogen.
 Surhansser, *v. a.* noch mehr erhö-
 hen, steigern, übersteigern; (Bauf.)
 über den vollen Bogen erhöhen.
 Surhumain, *e, adj.* übermensch-
 lich.
 Surintendance, *f.* Oberaufsicht;
 Oberintendant; — des bâtimens,
 Oberbauamt, *n.*; —, (Prot.) Su-
 perintendentur, *f.*
 Surintendant, *m. e, f.* Oberauf-
 seher, *m.* Oberintendant; —sinn, *f.*;
 —, *m.* (Prot.) Superintendent.
 Surjet, *m.* Ueberwendlingsnaht, *f.*
 Surjeter, *v. a.* überwendlings nä-
 hen.
 Surlendemain, *m.* der übermor-
 gende Tag.
 Surlier, *v. a.* (Seeu.) betakeln
 (Zeile).
 †Surlière, *f.* (Seeu.) Betakelung.

Surlonge, *f.* (Megg.) Mittelsüß, *n.* [Spur oder Fährte zurückgehen.
†Surmarcher, *v. n.* (Zagd) auf der Surmener, *v. a.* (das Vieh) überreiben.

Surmesure, *f.* Uebermaß, *n.*
Surmontable, *adj.* übersteiglich.
Surmonter, *v. a. et n.* übersteigen; eben schwimmen (Del); *fg.* übersteigen, überwinden, bestiegen.
†Surmoule, *m.* Ueberferm, *f.*
Uebermedel, *m.*

†Surmouler, *v. n.* Ueberfermen machen, übermedeln.

Surmout, *masc.* der ungefelte Meß.

[Meerbarbe (Ziſch).
Surmulet, *m.* (Naturg.) die große Surmager, *v. n.* eben schwimmen; *fg.* sich erhalten.

Surnaturel, *le, adj.*; -lement, *adv.*: übernatürlich, überirdisch.

†Surneigées, *f. pl.* (Zagd) Fährte des Wildes auf dem Schnee, *f.*

Surnom, *m. su.* Beiname.

Surnommé, *e, adj.* genannt, mit dem Beinamen.

Surnommer, *v. a. qn.*, einem einen Beinamen geben; être —é, den Beinamen erhalten.

Surnuméraire, *adj.* überzählig; —, *m.* Ueberzählige.

Surnuméraire, *m.* Ueberzähligkeitzeit, *f.* [fuß].

Suros, *m.* Ueberhein (am Pferde-
†Suroxygéné, *e, adj.* (Chym.) überäuert.

†Surpartient, *e, adj.* (Math.) nombre —, eine Zahl, die in einem andern mehreremal, nebst noch einem Rest enthalten ist, der einen aliquoten Theil ausmacht.

Surpasser, *v. a. qch.*, höher seyn als etw., über etw. hinausragen (de, um); *fg.* übersteigen, übertreffen; cela me —e, das ist mir unbegreiflich; (cette dépense) —e mes moyens, geht über meine Kräfte.

Surpayer, *v. a.* zu theuer bezahlen.

Surpeau, *f.* Oberhaut.

Surplus, *m.* (Kath.) Cherkernd, *n.*

Surplomb, *m.* (Bauf.) en —, schief, nicht senkrecht. [hängen.]

Surplomber, *v. n.* (Bauf.) über-
†Surplués, *f. pl.* (Zagd) Fährte des Wildes auf einem nassen Boden, *f.*

Surplus, *m.* Ueberfluß, Ueberige, *n.* Rest, *m.*; (Handl.) Ausschlag (am Gewicht); Zugabe, *f.*; au —, übriges. [Uebergewicht, *n.*

†Surpoids, *m.* Ueberfracht, *f.*;
†Surpoint, *m.* Abgeschabte ren gegärbten Hauten, *n.*

†Surposé, *e, adj.* (Vet.) der Länge nach aufeinander liegend.

Surprenant, *e, adj.* überraschend, wunderbar, seltsam, befremdend.

*Surprendre, *v. a.* überfallen,

überfallen; (Kriegsw.) *id.*, über-
rumpeln; (einen Dieb, u.) ertappen || hintergehen; (etw.) erschleichen, auffangen || (einen) befremden; erschrecken, in Ersäunen setzen; être surpris, sich wundern. u.

Surprise, *f.* Ueberraschung; Ueberfall, *m.*; (Kriegsw.) *id.*, Ueberrumpelung, *f.* || Betrug, *m.*; List, *f.*; Erschleichen; Besürzung; Ersäunen, *n.* Befremden; Irrthum, *m.* Versehen, *n.*; par —, aus Versehen.

†Sursaturé, *e, adj.* (Chym.) über-
sättigt. [sahrend.]

Sursaut (en), *adv.* plötzlich auf-
Surséance, *f.* Aufschub, *m.* Frist, *f.*

Sursemer, *v. a.* aufs Neue besäen.
*Surseoir, *v. a.* aufschieben, aus-
setzen.

Sursis, *m.* Frist, *f.* Aufschub, *m.*

Sursolide, *m. et adj.* (Alg.) der vierte Grad, die vierte Potenz; —, *adj.* (Chem.) vom vierten Grade.

Surtaux, *m.* die überstege Schütze, *f.* Nachsteuer. [sung.]

Suitaxer, *v. a.* zu hoch schätzen, überschätzen.

†Surtondre, *v. a.* übersehen, ebenhin sehen.

Surtout, *m.* Ueberred || Gepäckfarren; (Weltſch.) Tafelzettel.

Surtout, *adv.* vornehmlich, hauptsächlich, insonderheit.

Surveillance, *f.* Aufsicht, Wachsamkeit.

Surveillant, *e, adj.* wachsam; —, *m. e, f.* Aufseher, *m. einn. f.*

Surveille, *f.* der zweite Tag (de, rer).

Surveiller, *v. n. à qch.*, über etw. wachen, die Aufsicht führen; —, *v. a.* genau beobachten, auf etw. wachen.

Survenance, *f.* (jur.) Dazwischenkunft.

Survenant, *e, adj.* dazukommend; —, *m.* der unermuthet Kommende.

Survendre, *v. a.* zu theuer verkaufen, übertheuern.

*Survénir, *v. n.* dazu kommen; justehen; einfallen (Wegen, u.); sich von ungefähr zutragen.

Survente, *fem.* Uebersetzung in Preise, Uebertheuerung.

†Surventer, *v. n.* (Zem.) jürmen.

†Survétir, *v. a.* überkleiden.

Survider, *v. a.* abgießen, abstütten.

Survie, *f.* (jur.) Ueberleben, *n.*

Survivance, *f.* Anwartschaft.

Survivancier, *m.* Anwärter.

Survivant, *e, adj.* überlebend; hinterblieben; —, *m.* der überlebende Theil.

*Survivre, *v. n. à qn.*, à qch., etc., jemand, etw. überleben.

Sus, *prép.* auf, über; en sus,

noch dazu; donner en sus, nachgeben; courir sus à qn., auf einen losgehen; —, *interj. fm.* wehlan! auf!

†Susanne, *n. pr. f.* Susanna; *dim.* Susette, Suson, Suschen.

†Susbande, *f.* (Artif.) Pfannendeckel, *m.*

Susceptibilité, *f.* Empfänglichkeit; Reizbarkeit, Empfänglichkeit.

Susceptible, *adj.* fähig, empfänglich; reizbar, empfänglich.

Susception, *f.* (Kath.) Annahme eines geistlichen Ordens.

Suscitation, *f.* Antrieb, *m.*; Anreizung, *f.* Anstiftung.

Susciter, *v. a.* erwecken; erregen; anstiften; (Feinde) aufstiften, aufbeugen; (Geschäfte) verursachen; (Hindernisse) in den Weg legen.

Suscription, *f.* Aufschrist.

Susdit, *e, adj.* obgenannt, besagt, erwähnt.

†Susdominante, *f.* (Mus.) Ueberdominante, *Expte* von der Grundnote. [7.]

†Susin, *m.* (Zem.) Hinterverdeckt, Suspect, *e, adj.* verdächtig.

Suspecter, *v. a.* im Verdacht haben, als verdächtig ansehen.

Suspendre, *v. a.* hängen, aufhängen; *fg.* aufschieben, aussetzen; (Spiele) einstellen; (einen) auf einige Zeit des Amtes entsetzen.

Suspens, *adj.* *m.* des geistlichen Amtes eine Zeitlang entsetzt; en —, unentschieden, zweifelhaft, unentschieden.

[Lige Entsetzung.]

Suspense, *f.* (Kurd.) die einseitige

Suspenseur, *m.* (Anat.) ligament —, Hangband, *n.* [tend.]

Suspensif, *ve, adj.* (jur.) aufschalt

Suspension, *f.*, point de —, (Nied.) Hangerpunkt, *m.*; —, hängen, *n.* Hängung (eines Menschen), *f.* || Aufschub, *m.*; Stillstand; Einstellung (v. Zahlungen), *f.*; — d'armes, Waffenstillstand, *m.* || die einseitige Entsetzung (eines Beamten); (Vbet.) Spannen der Erwartung, *n.*; (Mus.) Hemmung, *f.* [binde, *f.*

Suspensoire, *m.* (Chir.) Tragesuspension, *f.* (jur.) Argwohn, *m.*

†Sus-pied, *m.* Speruluder über dem Niße, *n.* [siden, *n.*

†Susseyement, *m.* (Gramm.) Sistenzustantation, *f.* Unterhalt, *m.*

Sustenter, *v. a.* unterhalten, erhalten, ernähren.

†Sutural, *e, adj.* (Vet.) aus einer Nacht entfernend.

Suture, *f.* (Anat.) Naht.

Suzerein, *m. et adj.*, seigneur —, Oberlebensherr, *m.*; dame —e, *f.* Oberlebensfrau, *f.*

Suzeraineté, *f.* Oberlebensrecht, *n.*

Svelte, *adj.* leicht, frei, schlank.
 †Sycomancie, *f.* (Alt.) Wahrsagerai aus Feigenblättern.
 Sycomore, *m.* (Bot.) der ägyptische Feigenbaum.
 Sycophante, *m.* Angeber, Verläumder. [Labirbuch, *n.*]
 Syllabaire, *m.* Buchstaben-, *Syll-*
 Syllabe, *f.* Sylbe.
 Syllabique, *adj.* syllabisch; temps, valeur —, *Epblenmaß, n.*
 Syllepse, *f.* (Rhet.) Eplepse (wo man ein Wort in doppelter Bedeutung gebraucht).
 Syllogisme, *m.* (Log.) Vernunftschluß.
 Syllogistique, *adj.* (Log.) syllogistisch; forme —, *Schlusform, f.*
 Sylphe, *m.* Sylphide, *f.* Luftgeist, *m.*; Elfe, *m. et f.*
 Sylvain, *m.* (Myth.) Waldgott.
 †Sylvatique, *adj.*, une plante —, eine Walpflanze.
 †Sylvestre, *n. pr. m.* Sylvester.
 Symbole, *m.* Sinnbild, *n.* Zeichen; (Theol.) Glaubensbekenntniß.
 Symbolique, *adj.* sinnbildlich.
 Symboliser, *v. n.* Ähnlichkeit haben; —, *v. a.* sinnbildlich vorstellen.
 Symétrie, *f.* Ebenmaß, *n.* Gleichmaß, *Symmetrie, f.*
 Symétrique, *adj.*; -ment, *adv.*: eben-, gleichmäßig, abgemessen, symmetrisch.
 Symétriser, *v. n.* übereinstimmen.
 Sympathie, *f.* Sympathie, geheime Uebereinstimmung; Mitgefühl, *n.*; (Med.) Mitleidenheit, *fem.*; (Mal.) Verwandtschaft; avoir de la —, mit einander übereinstimmen.
 Sympathique, *adj.* sympathisch.
 Sympathiser, *v. n.* übereinstimmen, sich vertragen. [nie.]
 Symphonie, *f.* (Mus.) Symphonie.
 Symphoniste, *m.* (Mus.) Symphonist. [gung.]
 Symphyse, *f.* (Anat.) Knochensymptomatique, *adj.* (Med.) Anzeichen gebend, symptomatisch.
 †Symptomatologie, *f.* (Med.) Lehre von den Anzeichen der Krankheiten.
 Symptôme, *m.* (Med.) Zeichen, *n.*; Anzeige, *f.*; Merkmal, *n.*; *fg. id.* [n.]
 †Symptose, *f.* (Med.) Einfallen.
 Synagoge, *f.* Synagoge, Judentempel; Judenthum, *n.*
 Synalèphe, *f.* (Gramm.) Zusammenziehung zweier Sylben, *ic.*, in eine. [fesseitig verbindend.]
 Synallagmatique, *adj.* (jur.) wechselsynarthrose, *f.* (Anat.) die feste Knochenfüge.
 Synaxe, *f.* Versammlung der alten Christen zum heil. Abendmahl.
 Syncelle, *m.* Aufseher über die

Geistlichen (in der alt-griechischen Kirche).
 Synchondrose, *f.* Knorpelfuge.
 Synchrone, *adj.* gleichzeitig.
 Synchronisme, *adj.*, table —, *f.* eine Tabelle welche die gleichzeitigen Begebenheiten zusammenstellt.
 Synchronisme, *m.* Gleichzeitigkeit, *f.* [—, *m.* Zeitgenosse.]
 †Synchroniste, *adj.* gleichzeitig;
 †Syncope, *e*, *adj.* (Med.) mit Ohnmacht begleitet.
 †Syncope, *f.* Ohnmacht; (Gramm.) Synkope, Wegwerfen (*n.*) eines Buchstabens oder einer Sylbe aus der Mitte; (Mus.) Bindung (*f.*), Theilung einer Note.
 Syncopter, *v. n.* (Gramm.) ein Wort verkürzen; (Mus.) eine Note binden, theilen. [tion, Concrétion.]
 Synchrèse, *f.* (Ehym.) v. Coagulation, *f.*
 Synchrétisme, *m.* Glaubensvereinigung, *f.* [niger.]
 †Synchrétiste, *m.* Glaubensvereiniger.
 Syndérèse, *f.* (And.) Gewissensangst. [Wänderbeschreibung.]
 Syndesmographie, *fem.* (Anat.)
 Syndesmologie, *f.* (Anat.) Bänderlehre.
 Syndesmose, *v.* Synévrose.
 Syndic, *m.* Syndicus, Sprecher, Anwalt.
 Syndical, *e*, *adj.*, chambre — des libraires, Büchercommissionskammer, *f.* [des Syndicus.]
 Syndicat, *m.* Syndicat, *n.* Amt
 Synecdoche, Synecdoque, *fem.* (Rhet.) Vertauschung, Synecdoche.
 Synérèse, *f.* (Gramm.) Zusammenziehung zweier Sylben in eine.
 Synévrose, *f.* (Anat.) Wandbeinigung.
 Syngénésie, *f.* (Bot.) Syngenesie, Klasse der Pflanzen, deren Staubfäden mit dem Staubbeutel (Antheren) zusammengewachsen sind.
 †Syngraphe, *m.* (jur.) Schuldverschreibung, *f.*
 Synodal, *e*, *adj.* synodalisches; assemblée —, Synodalversammlung, *f.*; -ement, *adv. id.*, in einer Synode. [Versammlung.]
 Synode, *m.* (Kirch.) Synode, *f.*
 Synodique, *adj.*, lettres —, (Kirch.) Synodalschreiben, *n.*; —, (Astr.) synodisch, von einem Neumond zum andern.
 Synonyme, *adj.* (Gramm.) gleichbedeutend, sinnverwandt; —, *m.* das sinnverwandte Wort.
 Synonymie, *f.* Gleichdeutigkeit (von Wörtern); (Rhet.) Synonymie.
 Synonymique, *adj.* gleichbedeutend.
 †Synonymiste, *m.* Synonymist.
 Synoptique, *adj.* eine Uebersicht gebend, synoptisch.

Synoque, *adj.*, fièvre — et —, *f.* (Med.) das gleichanhaltende Fieber.
 †Synostéographie, *fem.* (Anat.) Knochenfügungs-Beschreibung.
 †Synostéologie, *f.* (Anat.) Knochenfügungs-Lehre.
 †Synostéotomie, *f.* (Anat.) Zergliederung der Knochengelenke.
 Synovial, *e*, *adj.*, glandes —, (Anat.) Gelenkdrüsen, *f. pl.*
 Synovie, *f.* (Med.) Gelenkwasser, *n.*
 Syntaxe, *f.* (Gramm.) Syntax, Wortfügung, Wortfolge.
 Syntaxique, *adj.* zur Wortfügung gehörig.
 Synthèse, *f.* Zusammenziehung; (Ehri.) Zusammenziehung; (Math.) Synthesiss. [synthetisch.]
 Synthétique, *adj.*; -ment, *adv.*:
 †Synthétisme, *m.* (Ehri.) Zusammenziehung, *f.*
 Syphon, *v.* Siphon.
 Syriaque, *adj.* syrisch; —, *m.* die syrische Sprache, *Eyrische, n.*
 †Syrie (la), *Eyrien, n.* [syrisch.]
 †Syrien, *m.* Eyrer; —, *adj.* Syringaria, *v.* Seringat.
 Syringotome, *m.* (Ehri.) Zistelmesser, *n.* [tes.]
 Syrop, Syrtas, *m.*, *v.* Sirop, Sir.
 Systaltique, *adj.* zusammenziehend.
 Systématique, *adj.*; -ment, *adv.*: systematisch.
 Système, *m.* System, *n.* Lehrgebäude; Grundzüge, *m. pl.*; (Astr.) Weltgebäude, *n.*
 Systole, *f.* (Med.) Zusammenziehung des Herzens.
 Systyle, *m.* (Bauk.) das nahefüßige Gebäude.
 Syzygie, *f.* (Astr.) Epygie.

T.

Ta, *pron. f.* deine.
 Tabac, *m.* Tabak; — en poudre, Schnupftabak; — à fumer, Rauchtabak. [käschen, *n.*]
 Tabagie, *f.* Tabaksstube, Tabakst.
 Tabarin, *m.* Bantelpossenreißer.
 Tabarinage, *m.* Bantelpossen, *f. pl.*
 Tabatière, *f.* Tabaksdose, Dose.
 Tabellion, *m. ol.* Amtschreiber.
 Tabellionage, *m. ol.* Amtschreiberei, *f.*
 Tabernacle, *m.* (h. Schr.) Hütte, *f.*; fête des —, Lauberhüttenfest, *n.*; — du Seigneur ou —, Stiftshütte, *f.*; —, (Kirch.) Tabernakel, *n.* [sucht, *f.*]
 †Tabès, *m. lat.* (Med.) Schwundtabide, *adj.* abgezehrt, schwundfüchtig. [Tasset, Doppeltasset.]
 Tabis, *m.* (Handl.) der gewässerte

Tabiser, v. a. (Zug) wässern.

Tableture, f. (Mus.) Zablatur; donner de la — à qn., *fm.* einem zu rathen aufgeben, zu schaffen machen.

Table, f. Tisch, *m.*; Tafel (auch *fg.*), *f.*; — d'hôte, Wirthstafel; à —, bei, zu Tische || Zabelle, *f.*; Register, *n.*; (Autenn.) Resonanzboden (eines Claviers), *m.*; Brett, *n.*
Tableau, *m.* Gemälde, *n.* Bild; *fg. id.*; Schilderung, *f.*; Verzeichniß, *n.*; Uebersicht, *f.*; Tafel || Fläche, Seite.

Tabler, v. n. *fm.* zählen (sur, auf).
Tabletier, *m. ére*, *f.* Kunstdrechsler, *m. énn*, *f.*

Tablette, *f.* Gestell, *n.* Fach; (Baut.) Sims, *m.* Simstein, Gesimse, *n.*; Dächergestell; (Archit., u.) Tafelchen; (Buchdr.) Brücke, *f.*; —, Schreibtafel; (Chir.) Bruchschienen, *pl.* [beit.

Tabletterie, *f.* Kunstdrechslerarbeit.
Tablier, *m.* Schürze, *f.* Schurz, *m.*
Tabloin, *m.* (Artill.) Batteriepflanze, *f.*

Tabouret, *m.* Tabouret, *n.* Sessel ohne Lehne, *m.*; avoir le —, das Eigrecht haben (am Hofe).

Tac, *m.* Rinde (*f.*), Krüge (der Schafe).

Tacet, *m. lat.* (Mus.) Schweigen, *n.*; garder le —, *fg. fm.* stillschweigen. [Art. Vusaar.

Tachard, *m.* ein Raubvogel; eine Tache, *f.* Flecken, *m.*; *fg. id.*, Mangel, Fehl.

Täche, *f.* Tagewerk, *n.*; Arbeit, *f.*; donner à la —, verdingen; travailler, être à la —, eine verbundene Arbeit machen; prendre qch. à —, sich etw. zum Geschäft machen.

Tächer, v. a. besetzen, besudeln.

Tächer, v. n. sich bemühen, suchen.

Tacheté, *e*, *adj.* fleckig, schreckig.

Tacheter, v. a. sprengeln.

Tachygraphie, *m.* Geschwindschreiber. [Geschwindschreibekunst.]

Tachygraphie, Tachéographie, *f.*
Tachygraphique, *adj.* die Geschwindschreibekunst betreffend.

Tacite, *adj.*; -ment, *adv.*: stillschweigend.

Taciturne, *adj.* verschlossen, still.

Taciturnité, *f.* Verschlossenheit;

Stillschweigen, *n.* [Sinn, *m.*

Tact, *m.* Gefühl, *n.*; *fg. id.*,

Tactac, *m.* Tactac, *n.*

Tacticien, *m.* Tactiker.

Tactile, *adj.* fühlbar.

Taction, *f.* Fühlen, *n.* Handlung

des Fühlens, *f.*

Tactique, *f.* Tactik, Kriegskunst.

Taffeta, *m.* Taffet, Taffent.

Tafia, *m.* Zuckerbranntwein.

†Tage, *m.* Tagus. Tajo (Fluß).

Talaut, *m.* (Zug) be, ha, ho!

Taie, *f.* Ventrüberzug, *m.* Sieche, *f.*; (Med.) Hornhautblatter, Augensfell, *n.*; Neshaut um die Leibesfrucht, *f.*

Taillable, *adj.* steuerbar, steuerpflichtig. [*f.*; Schüz, *m.*

Taillade, *f.* Schnitt, *m.* Schmarre,

Taillader, v. a. zerlegen, aufschlitzen.

Taillanderie, *fem.* Zeugschmiedbandwerk, *n.*; Eisenwaare, *f.*

Taillandier, *m.* Zeugschmied, Schwarzmied.

Taillant, *m.* Schneide, *f.* Schärfe.

Taille, *f.* Schnitt, *m.*; pierres de

—, Quadersteine, *pl.*; —, Schnei-

den, *n.* Beschneiden (der Gesteine);

(Chir.) Steinchnitt, *m.*; (Forstw.)

Holzschlag; Geholz, *n.*; (Handl.)

Kerbbolz; (Zin.) ol. Steuer, *f.*; —

réelle, Grundsteuer; —, (Münzw.)

Stückeln, *n.* Ausstückeln || Wuchs,

m. Leibesgestalt, *f.*; (Spiel) Abzug,

m.; (Mus.) Toner, Tenorist.

Taille-douce, *f.* Kupferstich, *m.*

Taille-mèche, *masc.* (Wachs.)

Dochmesser, *n.*

Taille-mer, *m.* (Schiff.) Brust-

stück, *n.* Untertheil des Vordertheils

eines Schiffes.

Tailler, v. a. bebauen, beschneiden;

bauen, schneiden, zuschneiden, zer-

schneiden, zerhauen; (Holz) schmägen;

ausknigen; — en pointe, zuspitzen;

(Münzw.) Stückeln, ausstückeln; —,

v. n. die Karten abziehen, Bank

machen; bien —é, wehlgewachsen.

Tailleresse, *f.* (Münzw.) Stück-

lerin. [*n.*

†Tailler, *m.* (Eisend.) Schreiteisen,

†Tailllette, *f.* eine Art Stiefel.

Taillleur, *m. se*, *f.* Schneider,

m. énn, *f.*; — pour hommes,

Mannschneider, *m.*; — de pier-

res, Steinmetz, Steinhauer; — de

limes, Feilenhauer.

Taillis, *m. et adj. m.*, bois —,

Schlag, *m.* Holzschlag, Unterholz, *n.*

Tailloir, *m. p. us.* Hackbrett, *n.*;

(Baut.) die Platte auf dem Capital

einer Säule.

Taillen, *m. ol.* Nachsteuer, *f.*

†Taillure, *f.* die aufgelegte Sti-

ckerei.

Tain, *m.* Felie, *f.* Belegung (für

Spiegel); Staniel, *m.* Blattzinn, *n.*

*Taire, v. a. verschweigen; se —,

schweigen; faire —, zum Schweigen

bringen.

Taïsson, *m. vi.* (Naturg.) Dach-

Talapoin, *m.* Talapoin (Priester

in Siam und Pegu).

Talc, *m.* (Miner.) Talkstein, Talk.

Taled, *m.* Taled, Schleier (der

Juden).

Talent, *m.* Talent (altes Gewicht

und Münze), *n.*; *fg. id.*, Natur-

gabe, *f.* Anlage, Fähigkeit.

Taler, *m.* Thaler.

Talinguer, v. Etalinguer.

Talion, *m.* (jur.) Wiedervergelt-

ung, *f.*

Talisman, *m.* Talisman, Zauber;

Zaubermitel, *n.* Zauberriegel.

Talismannique, *adj.* talismanisch,

jauberisch.

Talle, *f.* (Gärt.) Wurzelschoß,

m. Brut, *f.*

Taller, v. n. (Gärt.) schessen, Ab-

leger treiben.

Tallipot, *m.* (Bot.) Schirmpalme,

f. [m.

Talmouse, *f.* (Past.) Käsefuchen,

Talmud, *m.* Talmud (Buch, das

die Traditionen der Juden enthält).

Talmudique, *adj.* zum Talmud

gehörig.

Talmudiste, *m.* Anhänger des

Talmud.

Taloché, *f. pop.* Scyfnuß.

Talon, *m.* Ferse, *f.*; (Schuhm.)

Abfuß, *m.*; —, (Reitsch.) Sporen-

ring, *m. pl.*, v. Serrer, Haden (des

Pferdes); montrer les —s, *fg. fm.*

Fersengeld geben || Schuh (einer

Laufe, u.), *m.*; (Ziel) Etod;

(Schloß.) Etod; (Gärt.) Stamm-

ende (etnes Zweiges), *n.*; (Baut.)

Kehlleiste, *f.*; (Zerm.) Ziel (des

Kiels), *m.*; (Wildh.) Vessireisen,

n.; (Wichs.) Untertheil, *m. et n.*

Talonner, v. a. qn., einem auf

dem Fuße nachfolgen; *fg.* anspernen,

antreiben.

†Talonnier, *m.* Absatzschneider.

Talonnières, *f. pl.* (Myth.) Fuß-

fügel, *m. pl.* [schräg.

Talus, *m.* Böschung, *f.*; en —,

Taluter, v. a. abdachen, abhängig

machen, böschten.

†Tamanoir, *m.* (Naturg.) der

große Ameisenfresser.

Tamarin, *m.* (Bot.) Tamarinde,

f.; —, Art kleiner amerikanischer

Affen (Quiquiri).

Tamarinier, *m.* (Bot.) Tamarin-

denbaum. [Tamariske, *f.*

Tamaris, Tamarise, *m.* (Bot.)

Tambac, *m.* (Handl.) Alchely, *n.*

Tambour, *m.* Trommel, *f.*; —

de basque, Mehrentrommel; —

Trommelschläger, *masc.*; (Deut.)

Windfang; Verschlag; (Anat.)

Trommelhöhle, *f.*; Stützrahmen,

m.; (Uhrm.) Federhaus, *n.*

*Tambourin, *m.* Schellentrommel,

f.; Trommelschlag, *n.*; Tamburin-

schläger, *m.*

Tambouriner, v. n. trommeln;

—, v. a. austrommeln.

Tambourineur, *m.* Trommler.

Tamis, *m.* Sieb, *n.*; — de crin,

Haarsieb; passer par le —, durch-

sieben; *fg. fm.* streng prüfen, durch-
hebeln.

Tamise, *f.* Zehnte (Zuß).
Tamiser, *v. a.* sieben, durchsieben;
farine —ée, Siebmehl, *n.*
Tamiseur, *m.* (Glash.) Sieber.
Tampon, *masc.* Zapfen, Pfeiery,
Stöpsel; (Lautenm.) Kern; (Wauf.)
Dobel; (Seew.) Schmirerpfropf;
(Kupferdr.) Zuspßbüchsen, *n.*
Tamponner, *v. a.* zupstreifen.
Tamtam, *m.* eine Art Pauke (im
Orient). [Schmühle.
Tan, *m.* Lehe, *f.*; moulin à —,
Tanaisie, *f.* (Bot.) Rainfarn, *m.*
Tancer, *v. a. fm.* ausschelten.
Tanche, *f.* Schleibe (Zisch).
Tandis que, *conj.* während daß,
indessen als, alldieweil. [isch.
Tandour, *m.* (Türk., *u.*) Wärm-
Tandrole, *f.* Glasgalle.
Tangage, *m.* Schwanken (*n.*),
Wanken des Schiffs der Länge nach.
Tangara, *m.* (Naturg.) Tangara
(Vogel).
Tangence, *f.* (Geom.) Berüh-
rungspunkt von zwei Linien oder
Flächen, *m.* [Linie).
Tangente, *f.* (Geom.) Tangente
Tangible, *adj.* fühlbar.
†Tangue de mer, *f.* Meersand, *m.*
Tanguer, *v. n.* (Seew.) von fern
nach hinten zu auf und nieder schwan-
zen.
Tanière, *f.* Höhle (eines wilden
Thiers); *fg. id.*, Schlupfwinkel, *m.*
Tannage, *m.* Lehen, *n.*
†Tanne, *f.* (Med.) Finne.
Tanné, *m. e. f.* Lohfarbe; aus-
gebeizte Gärberlehe.
Tanné, *e. adj.* lehgär; legharben.
Tanner, *v. a.* lohen, gärben.
Tannerie, *f.* Lohgärberrei, Gärber-
rei.
Tanneur, *m.* Lohgärber, Gärber.
Tannin, *m.* Gärbestoff.
Tanqueur, *m.* (Seew.) Schiffslader.
Tant, *adv.* so viel; so est; so sehr;
so stark; so lange; so weit, desto; —
mieux, desto besser; — s'en faut,
weit gefehlt, daß.; si — est, *fm.*
wenn dem so ist; en — que, *conj.*
in so fern, in so weit als; — à —,
(Spiel) *fm.* gleich.
†Tantale, *m.* (Myth.) Tantalus;
—, ein Metall.
Tante, *f.* Muhme, Tante.
Tantet, Tantinet, *m. fm.* ein
wenig, ein Bißchen.
Tantôt, *adv.* bald; vor kurzem,
erst; sogleich; à —, auf baldiges
Wiedersehen. [Dreimse, *f.*
Taoñ (spr. ton), *m.* (Naturg.)
Tapabor, *m.* (Seew.) Regenkappe,
fm.
Tapage, *m.* Lärm, Getöse, *n.*
Tapageur, *m.* Lärmer,

Tape, *fém.* Zapps, *m.* Klapp; ;
(Seew.) Windpfropf; (Vierdr.)
Bodenzapfen.
Tapecu, *m.* Schlagbaum; *fm.*
Nippenlöcher (*v.* Wägen).
Taper, *v. a. pop.* (einen) klapp-
sen, dachteln; (Haare) aufträufeln;
(Mal.) lackiren; (Kupferdr.) tupfen;
— un canon, die Mündung einer
Kanone verstopfen; —, *v. n.* du
pied, mit dem Fuße stampfen.
†Tapette, *f.* (Kupferdr.) Firnis-
ballen, *m.*
†Tapière, *f.* (Schiffb.) ein langes
Stück Holz an der Seite eines Schif-
fes. [vermerkt.
Tapinois (en), *adv.* heimlich, un-
Tapioca ou Tapioka, *m.* Manick-
mehl, *n.*
Tapis (se), sich ducken.
Tapis, *m.* (Naturg.) Tapis (Thier).
Tapis, *m.* Teppich, Spiel-, Fuß-
teppich; *fg.* mettre sur le —, auf
das Tapet bringen, verbringen.
Tapisser, *v. a.* tapeziren, behän-
gen, bescheiden.
Tapisserie, *f.* Tapezerei; Tapete.
Tapisser, *m. ere, f.* Tapezierer,
m.; Tapezierhändler; Tapezierer;
—im, *f.*
Tapon, *m. fm.* Paß, Klumpen.
Tapoter, *v. a. fm.* tappen, klapp-
sen.
†Tapure, *f.* Zappiren der Haare,
n. die tappirten Haare.
†Taque, *f.* die eiserne Platte;
Gußplatte; (Wil.) Masse, Schie-
bestock, *m.*
Taquer, *v. a.* (Buchdr.) kleyfen.
Taquet, *m.* (Seew.) Tafelhafen.
Taquin, *e. adj.*; —ement, *adv.*:
sarg, siltig; sörrig, zänkisch, wider-
spänstig; —, *m.* Knauser, Hunger-
leider; Starrkopf.
Taquinier, *v. n. fm.* nörgeln; —,
v. a. qn., einem vornörgeln.
Taquinerie, *fém.* Eigensinn, *m.*
Halstarrigkeit, *f.* Santsucht; Zil-
zigkeit. [n.
Taquoir, *m.* (Buchdr.) Klopßholz,
†Tacon, *m.* (Buchdr.) Unterlage,
f. [terlegen.
Taquonner, *v. a.* (Buchdr.) un-
†Tarabiscot, *m.* (Zischl.) der feine
Sims-, Leistenhobel.
Tarabuster, *v. a. fm.* qn., einem
den Kopf voll machen (durch Neden,
Lärm). [Preffe), *m.*
Taranche, *f.* Drehbohlen (für eine
Tarare, *interj.* larifari! —, *m.*
Pugmühle, *f.*
Taraud, *m.* Schraubenbehrer.
Tarauder, *v. a.* eine Schrauben-
mutter ausbohren.
Tard, *adv.* spät, langsam; venir
à —, (jur.) zu spät eintreffen; —,
m., sur le —, erst spät.

Tarder, *v. n.* verziehen, verweilen,
zögern, säumen; *impers.* il me tarde,
es verlangt mich (de, zu); die Zeit
wird mir lang (que, bis).
Tardif, *ve, adj.*; —vement, *adv.*:
spät, langsam. [n. pl.
†Tardigrades, *m. pl.* Faulhiere,
Tardiveté, *f.* die späte Reife.
Tare, *f.* Abgang, *m.* Verlust;
(Handl.) Tara, *f.* Abzug, *m.*
Taré, *e. adj.* verderben, *u.*; *fg.*
übelberüchtigt.
†Tarente, *f.* Tarent (alte Stadt).
Tarentelle, *f.* Tarenteltanz, *m.*
Tarentisme, *m.* (Med.) Tarentel-
krankheit, *f.* Tanzkrankheit.
Tarentule, *f.* Tarentel (Spinne).
Tarer, *v. a.* (ein Faß, *u.*) leer
abwägen; (Waaren) schabhaft ma-
chen; (ein Gefäß) tariren, abwägen;
se —, verderben.
†Tareronde, *m.* (Naturg.) Etch-
rechte, Pfeilschwanz (Zisch).
†Taret, *m.* Schiffswurm, Bohr-
wurm.
Targe, *f. ol.* Tartsche (Schild).
†Target, *m.* Schild der Bergschot-
ten. [Schieber, Vorschieber.
Targette, *fém.* Schubriegel, *m.*;
Targuer (se) de qch., auf etw.
trogen, pochen, mit etw. prahlen.
Targum, *m.* Targum (halbdätsche
Erklärung des alten Testaments).
†Targumique, *adj.* targumisch.
†Targumiste, *m.* Targumist, Ver-
fasser eines Targum.
Tari, *m.* Palmwein.
Tariere, *m.* Fliegenvogel.
Tarière, *f.* Hehl-, Stichbohrer,
m.; (Bergw.) Erdböhrer.
Tarif, *m.* Tarif, Waarenverzeich-
niß (*n.*) mit Angabe der Preise,
Zölle; Tare, *f.*
Tarifer, *v. a.* in einen Tarif brin-
gen.
Tarin, *m.* (Naturg.) Grünfink.
Tarir, *v. a.* austrocknen; —, *v. n.*
vertrocknen, vertrocknen; *fg. id.*
Tarissable, *adj.* verstegbar.
Tarisement, *m.* Austrocknen, *n.*
Vertrocknen, Veriegen.
Tarlatane, *f.* (Handl.) Tarlatane
(feiner Musselin).
†Tarot, *ol.*, *v.* Basson.
Taroté, *e. adj.* (von Karten)
auf der Rückseite in Felder einge-
theilt.
Tarots, *m. pl.* Tareckarten, *f.*
pl.; jouer aux —, Tarec spielen.
Taroupe, *f.* Haar zwischen beiden
Augenbraunen, *n.*
Tarse, *m.* (Anat.) Fußgäbe, *f.*;
Fuß (*m.*), Bein (*n.*) (der Insecten).
Tarsien, *m. et adj.*, artère —ne,
(Anat.) Fußgäben-Schlagader, *f.*
†Tarsier, *m.* Phalanger (siegendes
Sichhörnchen); Langfüßler.

Tartan, *m.* großgewürfelter schotischer Wollzeug.
 Tartane, *f.* Tartane (Schiff).
 Tartare, *m.* (Myth.) Tartarus, Hölle, *f.*
 Tartare, *adj.* tartarisch.
 Tartares, *m. pl.* Tartaren.
 Tartareux, *se, adj.* weinsteinartig.
 †Tartarie (la), Tartarei (Land).
 Tartarique, Tartrique, *adject.*, l'acide —, Weinsäure, *f.*
 †Tartariser, *v. a.* (Chym.) mit Weinsäure sättigen.
 Tarte, *f.* Zerte.
 Tartelette, *f.* Törtchen, *n.*
 Tartine, *f.* Butterbrot, *n.*; — de fromage, Käsebrot.
 Tartrate, *m.* Weinsäuresalz, *n.*
 Tartre, *m.* Weinsäure; — émétique, Brechweinstein.
 Tartuse, *m.* Heuchler, Scheinheiliger, Kopfhänger.
 Tartuferie, *f. fm.* Heuchelei.
 Tas, *m.* Haufen, Klumpen; *fg. fm.* Haufen, Menge, *f.*; se mettre tout en un —, sich zusammenbücken; — (Schleif.) Handamboss, *m.*
 Tasse, *f.* Schale, Oberschale, Tasse.
 Tasse, *e, adj.* (Baut.) gefest.
 Tasseau, *m.* (Zischl.) Leiste, *f.* Querkleibe; (Geldsch., u.) Handamboss, *m.*
 Tasser, *v. a.* häufen, aufhäufen; —, *v. n.* (Gärtn.) sich ausbreiten.
 Tassette, *f.* (Chir.) Schenkelschiene.
 †Tâte-poule, *m.* Hühnergreifer, der sich um die kleinsten Dinge bekümmert.
 Täter, *v. a.* fühlen, anfühlen, befühl, betasten; kosten, versuchen (de, à qch., etw.), *fg.* (einen) auf die Probe stellen; se —, sich prüfen.
 Tâteur, *m. se, f.* Betaster, *m.*; *fg. fm.* Unschlüssige, *m. et f.*; Souderer, *m. im, f.*
 Tâte-vin, *m.* Weinsieber.
 Tatillon, *m. e, f.* Naseweis, *m.* Schwäger, *inn, f.*
 Tatillonner, *v. n. fm.* sich in alles mengen, schwagen.
 Tâtonnement, *m.* Befühlen, *n.*
 Tâtonner, *v. n.* tappen, herumtappen; *fg. fm. id.*, im Finstern tappen. [*tryp.*]
 Tâtonneur, *m. se, f.* der, die herumtâtons (à), *adv.* im Dunkeln tappend, blindlings. [*n.*]
 Tatou, *m.* (Naturg.) Gürteltier, Tatouage, *m.* Zattowiren, *n.*
 Tatouer, *v. a.* (v. Wilden) tattowiren; (den Körper) bunt bemalen.
 †Tau, *m.* Antoniuskreuz (gleich einem T), *n.*
 Taudis, *m.* (Taudion, *pop.*), Hüte, *f.*; Lech, *n.* Neß.
 Taugour, *m.* (Med.) Achsenrunge, *f.*

Taupe, *f.* (Naturg.) Maulwurf, *m.*; (Med.) Spedgeschwulst, *f.*
 Taupe-grillon, *m.* Rieger, Erdfrebs (Insekt).
 Taupier, *m.* Maulwurfsfänger.
 Taupière, *f.* Maulwurfsfalle.
 Taupinée, Taupinière, *f.* Maulwurfsbau, *m.*
 Taupins, *m. pl.* Milizsoldaten unter Carl VII.
 Taure, *f.* die junge Kuh, Färse.
 Taureau, *m.* Stier, Bulle.
 Taurobole, *m.* (Alt.) Stiereyfer, *n.*
 Tautochrone, *adj.* (Lehrst.) gleichzeitig; courbe — ou —, *f.* (Geom.) die tautochronische Linie.
 Tautochronisme, *masc.* (Med.) Gleichzeitigkeit, *f.*
 Tautogramme, *m.* ein Gedicht worin alle Worte mit demselben Buchstaben anfangen, *n.*
 Tautologie, *f.* die unnötige Wiederholung (eines Wortes, Gedankens). [*holt.*]
 Tautologie, *adj.* unnütz wiederholend.
 †Tautométrie, *f.* Taumetrie.
 Taux, *m.* Taxe, *f.* Steueranlage; (jur.) der gesetzmäßige Zinsfuß.
 Tavaiolle, *fem.* Epizentum, *n.*; (Kirch.) Taufstuh.
 Taveler, *v. a.* fledig machen, iigern; se —, fledig werden.
 Tavelure, *f.* Flecken in der Haut (eines Thiers), *m. pl.*
 Taverne, *f.* Wein-, Kirschenke.
 Tavernier, *m. ère, f.* Weinstock, *m. inn, f.* [*Post.*]
 Taxateur, *m.* Schätzer (auf der Taxation), *f.* Taxiren, *n.*; —s, Zählgeld.
 Taxe, *f.* Taxe, der gefeste Preis, Anschlag; Auflage, *f.* Abgabe.
 Taxer, *v. a.* schätzen, ansetzen, anschlagen, taxiren; *fg.* beschuldigen.
 †Taxiarque, *m.* (gr. Alt.) Zariarch (Befehlshaber des Fußvolks).
 †Taxidermie, *f.* Ausbalgefuns.
 Te, *pron.* dir, dich. [*f.*]
 Té, *m.* Mine in Gestalt eines T, Technique (syr. tek-), *adj.* kunstmäßig, technisch; terme —, Kunstwert, *n.* Kunstausdruck, *m.*
 Technologie (syr. tek-), *f.* Technologie, Gewerbfunde.
 Technologique, *adj.* technologisch.
 Te Deum, *m. lat.* Te Deum, *n.* Lobgesang, *m.*
 Tégument, *m.* (Naturg.) Decke, *f.* Haut.
 Teignasse, *v.* Tignasse.
 Teigne, *fem.* (Naturg.) Schabe; Meute; (Med.) Grind, *m.*; —s, Hufgrind (an Pferden).
 Teignerie, *f.* Grindhaus, *n.*
 Teigneux, *se, adj.* grindig; —, *m. injur.* Grindseuf.
 Teille, *v.* Tille.

Teiller, *v.* Tiller.
 Teilleur, *v.* Tilleur.
 *Teindre, *v. a.* färben; — en rouge, roth färben.
 Teint, *m.* Färben, *n.*; grand —, Schönfärberei, *f.*; petit —, Klein-, Schwarzfärberei || Gesicht-, Hautfarbe; Farbe.
 Teinte, *f.* (Mal.) Farbe, Zinte; Grad der Farbenhärte, *m.*; Anstrich.
 Teinture, *fem.* Farbe; (Chym.) Tinctur; — d'or, Goldtinctur; —, *fg.* der allgemeine Begriff, Anstrich.
 Teinturerie, *f.* Färberei, Färbekunst, Färbhaus, *n.*
 Teinturier, *m. ère, f.* Färber, *m. inn, f.*; — du grand teint, Schön-, Kunstfärb, *m.*; — du petit teint, Klein-, Schwarzfärb.
 Tel, *le, adj.* solcher, solche, solches; mander; se, wie, gleichwie; der und der; tel... tel..., wie... so...; tel quel, so so.
 Télégraphe, *m.* Telegraph.
 Télégraphie, *f.* die telegraphische Kunst.
 Télégraphique, *adj.* telegraphisch.
 †Télélogue, *m.* ein Sprachlehrer, womit man weit in die Ferne sich verständlich machen kann, *n.*
 Telescope, *m.* Sehs-, Fernrohr, *n.*
 Telescopique, *adj.* (Astr.) telescopisch, nur mit dem Fernrohr sichtbar.
 Tellement, *adv.* so sehr; dergestalt; — que, *fm.* so daß.
 †Telline, *f.* Tellmuschel.
 Tellure, *m.* Zeller (Metallart), *n.*
 Téméraire, *adj.*; —ment, *adv.*: verwegen, vermessend, tollkühn, unbesonnen; —, *m.* Verwegene, Waghals.
 Témérité, *f.* Verwegenheit, Vermessenheit, Tollkühnheit.
 Témoinage, *m.* Zeugniß, *n.*; Beweis, *m.*
 Témoinner, *v. a.* zeugen, bezeugen; bezeugen, künden lassen.
 Témoin, *m.* Zeuge; *fg.* Zeiden, *n.* Denkmal; —s, (Zertif.) Maßregel, *m. pl.*; (Baut.) Windböcher, *n. pl.*; Merksteine, *m. pl.*; — ses blessures, seine Wunden sind Zeuge.
 Tempe, *f.* Schlaf (am Haupt), *m.*
 Tempérament, *m.* Temperament, *n.*; Leibesbeschaffenheit, *f.* Natur; *fg.* Mittelweg, *m.*; (Mus.) Temperatur, *f.*
 Tempérance, *f.* Mäßigkeit.
 Tempérant, *e, adj.* mäßig; (Med.) niederschlagend; —, *m.* Mäßige, *n.*; (Med.) das niederschlagende Mittel.
 Température, *fem.* Temperatur, Luftbeschaffenheit, Wärmegrad, *n.*
 Tempéré, *m.* die gemäßigte Witterung.
 Tempéré, *e, adj.* mäßig, *n.*

Tempérier, *v. a.* mäßigen, mildern, vermindern; (Med.) niederschlagen.
Tempête, *f.* Sturm, *m.* Unge-
witter, *n.* Donnerwetter.

Tempêteur, *v. n. fm.* wettern, lärm-
men, toben.

Temple, *m.* Tempel. [halter.]

Templet, *m.* (Buchb.) Häfchen-
Templier, *m.* Tempelherr.

†Templu, *m.* (Technol.) Spann-
stab, Sperrruhe, *f.*

Temporaire, *adj.*; -ment, *adv.*:
nur eine Zeitlang während; verüber-
gehend.

Temporal, *e, adj.*, muscle —,
(Anat.) Schließmuskel, *m.*

Temporalité, *f.* die weltliche Ge-
richtsbarkeit (eines Bischofs, *ic.*).

Temporel, *le, adj.*; -lement, *adv.*:
zeitlich, vergänglich, weltlich,
irdisch; —, *m.* die weltliche Macht;
Einkommen der Geistlichen, *n.*

Temporisation, *f.* Temporise-
ment, *m.* Verzug, Zaudern, *n.*

Temporiser, *v. n.* zaudern, eine
gelegene Zeit abwarten, *fm.* laviren.

Temporiseur, *m.* Zauderer.

Temps, *m.* Zeit, *f.* Zeitpunkt, *m.*;
— passe, Vergeit, *f.*; —, Weile;
Frist; (Mus.) Tempo, *n.* Zeit-
maß; à —, zu rechter Zeit, auf eine
gewisse Zeit; au même, en même
—, zu gleicher Zeit, zugleich, mit
einander; de tout —, von jeder; de
— à autre, de — en —, von Zeit
zu Zeit, zu Zeiten; *fm.* dann und
wann || Weiter, *n.* Witterung, *f.*

Tenable, *adj.* haltbar; wo man
bleiben kann.

Tenace, *adj.* zähe; klebrig; *fg.*
zähe; hartnäckig; geizig.

Ténacité, *f.* Zähheit, Klebrigkeit;
fg. Kargheit; Hartnäckigkeit, Starr-
sinn, *m.*

Tenaille, *f.* Zange; —s, *id.*,
Weißzange, Feuertange; (Zertif.)
Zangenwerk, *n.*

Tenailler, *v. a.* mit glühenden
Zangen zwicken. [*n.*]

Tenaillon, *m.* (Zertif.) Echerwerk,

Tenancier, *m. ère, f.* Zinsmann,
m. Zinsfrau, *f.*; Gutsbesitzer, *m.*
-inn, *f.*

Tenant, *m.* Ausforderer; Ver-
theidiger, Verfechter; —s, *v.* Abou-
tissants. [*f.* Hölle.]

Ténare, *m.* (Myth.) Unterwelt,
Tendance, *f.* Strebekraft; Rich-
tung; *fg.* Streben, *n.* Richtung, *f.*

Tendant, *e, adj.* abzielend, ab-
zweckend (à, auf, zu).

†Tendelet, *m.* (Seew.) Schirm-
tuch (über einer Galeere), *n.*

†Tenderie, *f.* (Jagd) Meßjagd, *n.*

Tendeur, *m.* Meßsteller; Zweis-
rer. [sicht.]

Tendineux, *se, adj.* sehnicht, flech-

†Tendoires, *f. pl.* lange Stangen,
zum Aushängen der Bücher, in Buch-
fabriken und Zärbereien.

Tendon, *m.* Sehne, *f.* Flechse,
Spannmader.

Tendre, *v. a.* spannen; — trop,
überspannen; —, aussträcken; (Schlin-
gen) legen, stellen; (die Hand, *ic.*)
reichen, bieten, darreichen, her-, hin-
halten; (ein Belt) aufschlagen; (die
Segel) aufspannen; (Zimmer, *ic.*)
abhängen, ausschlagen; —, *v. n.* hin-
gehen; *fg.* abziehen, abwerfen (à,
auf); trachten (à, nach); — à sa
fin, seinem Ende nahe seyn.

Tendre, *adj.*; -ment, *adv.* zart,
weich, mürbe, locker (Brod, *ic.*); *fg.*
zart, zärtlich; empfindlich (à, für,
gegen); schwach, schwächlich; lieb-
lich; wehmüthig; —, *m. fm.* Zärt-
lichkeit, *f.*

Tendresse, *f.* Zärtlichkeit.

Tendreté, *f.* (Kochf.) Zartheit,
Mürbheit.

Tendron, *m.* Sprößling, Ranke,
f.; *fg. fm.* ein junges Mädchen.

Tendu, *e, partic.* gespannt, heftig
angestrengt (Geist); gezwungen (Eyl).

Ténébres, *f. pl.* Finsterniß, *f.*;
(Kirch.) Kumpelmette.

Ténébreux, *se, adj.* finster, dun-
kel; *fg. id.* [schabe (Zusatz)], *f.*

Ténébrion, *m.* Mehlkäfer, Haus-
Tenement, *m.* der herrschaftliche
Meierhof.

†Ténériffe, *f.* Teneriffa (Insel).

Ténésie, *m.* (Med.) Stuhlzwang.

Tenettes, *f. pl.* (Chir.) Ein-
zänge, *f.*

Teneur, *f.* Inhalt, *m.*

Teneur de livres, *m.* Buchhalter.

Ténia, *m.* (Naturg.) Wandwurm.

*Tenir, *v. a.* halten; fassen; (einen
Weg) nehmen; besitzen, haben; (eine
Wohnung) inne haben; dafür hal-
ten; (im Stande) erhalten; — de
qn., de-qch., einem, einer S. ähnl-
lich seyn; — qch. de qn., etw. von
einem haben; einem etw. verdanken;

— un langage, eine Sprache führen;
— tête, die Spitze bieten; — la
main à qch., Sorge für etw. tragen;

— compagnie, Gesellschaft leisten;
faire —, übersenden; —, *v. n.*

halten, hängen, sitzen, kleben;
Stand halten; — à qch., an etw.
ansetzen, gränzen; *fg.* — à qn., à
qch., einem, einer Sache ergeben
seyn; auf etw. sehen, bestehen, einen
Werth setzen; — pour qn., es mit
einem halten; il ne tient qu'à moi,
es sieht nur bei mir; à quoi tient-il,
woran liegt es? cela me tient au
cœur, das liegt mir am Herzen;

être tenu de, schuldig seyn, müssen;
se —, sich halten (à, an); zusam-
menhängen; bleiben, verweilen; blei-

ben (à, bei); s'en —, sich halten (à,
an), bleiben (à, bei).

Tenon, *m.* Zapfen.

Ténor, *m.* (Mus.) Tenor (Sing-
stimme).

Tensif, *ve, adj.*, (Arzneit.) une
douleur —ve, eine schmerzhaft
Spannung. [Sirenung.]

Tension, *f.* Spannung; *fg.* An-
Tenson, *m. ol.* (Dicht.) eine alte
französische Dichtungsart; eine Art
von poetischem Weistheil.

Tentacule, *m.* eine Art Zühlhorn
der Mollusken.

Tentant, *e, adj.* verführerisch.

Tentateur, *m. trice, f.* Versucher,
m. -inn, f.; —, *adj. m.*, esprit
—, Versucher, *m.* [tung.]

Tentation, *f.* Versuchung, Anfech-
tentative, *f.* Versuch, *m.* Probe,
f. [Wiese, *f.*

Tente, *f.* Zelt, *n.* Gezelt; (Chir.)

Tenter, *v. a.* versuchen; *fg. id.*,
verführen, reizen, locken; (Rechtf.)
(die Klinge des Gegners) dämpfen.

Tenture, *f.* Tapete; Bekleidung;
Aufhängen, *n.*

Ténu, *e, adj.* (Lehrst.) dünn, zart.

Ténue, *f.* Haltung; Anzug, *m.*;
fg. Bestand, Haltung, *f.*; tout
d'une —, in einem Striche weg.

Ténuité, *f.* Dünne, Zartheit.

Tenure, *f.* Lebensbezirk, *m.*

Téorbe, Théorbe, *masc.* (Mus.)
Baßlaute, *f.* Zeeorbe.

Tercer, *v. a.* (Rebm.) zum dritten-
mal haben.

†Tercère, *f.* Terzeira (Insel), *n.*

Tercet, *m.* (Prof.) die dreizeilige
Strophe.

Térébenthine, *f.* Zerpentin, *m.*

Térébinthe, *m.* Zerpentinbaum.

Térébration, *f.* Anbohren (eines
Harzbaumes), *n.*

†Téréniabin, *m.* (Handl.) Tereniabi-
bin (früchtiges Manna aus Persien).

†Téret, *e, adj.* (Bot.) rund, eiförmig,
ohne Winkel.

Tergiversation, *f.* Ausflucht.

Tergiverser, *v. n.* Ausfluchte suchen.

†Terin, *m.* ein Abkömmling von
einem Seisig und einer Flachsfrüchte.

Terme, *m.* Ende, *n.* Ziel; Zwisch,
m. || Gränzbiid, *n.*; comme un —,
wie eine Bildsäule; —, Zeitpunkt,
m.; Termin, Saßtag; *fg.* (Gramm.)
Ausdruck, *m.* Wort, *n.*; (Vog.)
Glied; —s, Zustand, *m.*;
Punkt; en quels —s êtes-vous
avec lui, auf welchem Fuße stehen
Sie mit ihm?

Termès, *m.* (Naturg.) Termit,
die weiße Ameise, Holzlaus.

Terminaison, *f.* (Gramm.) En-
dung.

Terminal, *e, adj.* (Bot.) was ir-
gend einen Theil endigt.

Terminer, *v. a.* endigen, entscheiden; (einen Streit) beilegen; (ein Land) begrenzen; se —, sich endigen, abgrenzen; *fg. id.*

†Terminthe, *m.* (Med.) Hundsklatzer, *f.*

Termite, *v.* Termés.

Ternaire, *adj.*, nombre —, (Arithm.) die gedritté Zahl; mesure —, (Mus.) Tripletact, *m.*

Terne, *adj.* matt, trübe.

Terne, *m.* Terne, *f.*; —s, (Arictr.) alle Drei. [drei auf einem Stiel. Ternés, ées, *adj. pl.* je drei und Ternir, *v. a.* matt, trübe machen; *fg. verbunkeln*; se —, abschließen; den Glanz, die Farbe, Früchte verlieren; *fg. sich verbunkeln.* [heit.

Ternissure, *f.* Mattbeit, Trübs-
†Téroulle, *f.* eine leichte, schwärzliche Erde, welche eine Steinfehlenslage anzeigt.

Terrage, *m.* (Lehenw.) Fruchtzins.
†Terrageau, Terrageur, *m.* (Lehenw.) Fruchtzinsherr.

†Terrager, *v. a.* (Lehenw.) die Fruchtzins erheben.

Terrain, *m.* Plog, Raum; Boden; Erdboden; (Kriegsw.) Boden, Feld, *n.*; *fg.* Boden, *m.*; gagner du —, vorwärts kommen; *fg. id.*; connaître bien le —, *fg.* seine Leute, die Lage der Dinge gut kennen; —s, (Mal.) Boden-, Erdstriche, *m. pl.*

Terral, *m.* (Seew.) Landwind.

Terraqué, *e.*, *adj.* aus Erde und Wasser bestehend; globe —, *m.* Erdkugel, *f.*

Terrasse, *f.* Terrasse, Erdwall, *m.*; Absatz; Altan; (Mal.) Vordergrund.

Terrassement, *m.* Art (*f.*), Auf-
führen (*n.*) von Erdwällen.

Terrasser, *v. a.* mit Erde über-
schütten, Erdanhörungen machen || zu Boden werfen, schlagen; niederwerfen; *fg. id.*

†Terrasseur, *m.* Maurer der nur
rauh ausmauert.

†Terrasseux, *se.*, *adj.* erdig (Mar-
mer).

Terrassier, *m.* Wallarbeiter, Ter-
re, *f.* Erde; — à pot, à potier,

Zöpfererde, Thon, *m.* || Land, *n.* Gegend, *f.* Erdstrich, *m.*; Feld, *n.*; Landgut || Erde, *f.* Boden, *m.*; à —, par —, auf die Erde, zu Boden (fallen); sous —, unterirdisch (Weg); travailler, agir sous —, geheime Ränke schmieden || Erde, *f.* Erdkugel; (Seew.) Land, *n.*; — à —, nahe am Lande hin; (Reisf., *ic.*) nahe an der Erde hin; *fg.* bedachtsam, anspruchlos, ohne Ehrgeiz; donner du nez en —, *prov.* auf die Nase fallen; (cette affaire)

n'a pas touché à —, hat keinen
Anstand gelitten.

Terreau, *m.* (Gärtn.) Dünger-,
Dammerde, *f.*

Terrein, *v.* Terrain.

†Terre-neuve, *f.* Terra-Neua;
Neufundland.

Terre-neuvier, *m. et adj.*, vais-
seau —, Neufundlandfahrer, *m.*

Terre-noix, *f.* (Bot.) Erdkastanie,
Erdnuß.

Terre-plein, *m.* Wallgang; die
erhabene Ebene.

Terrer, *v. a.* mit Thonerde bestrei-
chen; se —, sich in die Erde eingra-
ben. [lobte Land.

Terre sainte, *f.* das heilige, ge-
Terres australes, *f. pl.* Australien.

Terrestre, *adj.* irdisch.

†Terrestreités, *f. pl.* (Chym.) Er-
dige, *n.* die groben erdigen Theile.

Terreur, *f.* Schreden, *m.*

Terreux, *se.*, *adj.* erdig, voll Erde,
erdartig; (Zuwel.) erdsarbig; goût
—, Erdgeschmack, *m.*

Terrible, *adj.*; —ment, *adv.*;
schrecklich, erschrecklich, fürchterlich, fürchtbar, fürchtlich, entsetzlich.

Terrien, *m. ne.*, *f.* Güterbesitzer,
m. sin. f.; grand —, der große
Güterbesitzer.

Terrier, *m. et adj. m.*, papier —,
Lehenregierer, *n.* Sins-, Lager-,
Grundbuch; —, *m.* Grube (*f.*), Bau
(*m.*) (eines Thieres); Dachshund.

†Terrification, *f.* Schreden, *n.*
Niederschreden.

†Terrifier, *v. a.* schreden, in Schre-
den setzen.

Terrine, *f.* Terrine, große Schüssel.

Terrinée, *f. fm.* eine Schüsselvoll.

Terrir, *v. n.* an das Land gehen
(Schildkröte); (Seew.) *id.* [*m.*

Territoire, *m.* Gebiet, *n.* Bezirk,
Territorial, *e.*, *adj.* den Grund
und Boden betreffend.

Terroir, *m.* Grund, Boden.

†Terrorisme, *m.* Schredensregie-
rung, *f.* [Terrorist.

†Terroriste, *m.* Schredensmann,
Terser, *v.* Tercer.

Tertre, *m.* Hügel, Anhöhe, *f.*

Tes, *pron. pl.* deine.

†Tésin, *m.* Tessin (Canton und
Fluß der Schweiz). [lingen.

†Tesseaux, *m. pl.* (Seew.) Sah-
Tesson, *m.* zerbrochene Flaschen
oder Zöpfe; Scherbe, *f.*

Tést, *m.* (Chym.) Test, Treibherd;
Geschirr, worin man die Scheidung
vernimmt, *n.*; —, die harte Schale
der Muscheln, der Schildkröten, *ic.*;
serment du —, (in England) Test-
eid, *m.* Religioseid.

Téstacé, *e.*, *adj.* (Naturg.) mit
einer Schale bedeckt; —, *m.* Schal-
thier, *n.*

Testament, *m.* Testament, *n.* der
legte Wille; (Theol.) Testament, *n.*
Bund, *m.*

Testamentaire, *adj.* testamentlich.

Testateur, *m.* trice, *f.* Testirer,
m. Erblasser, *sin.*, *f.*

Tester, *v. n.* testiren, ein Testament
machen.

Testicule, *m.* (Anat.) Hodé, *f.*
Geiße.

Testif, *m.* Kameelhaar, *n.*

Testimonial, *e.*, *adj.* Zeugniß ge-
bend; preuve —e, Beweis durch
Zeugen, *m.* Zeugnibeweis. [*n.*

Teston, *m. ol.* Kupfsüß (Münze),
Tét, *v.* Tesson.

Tétanos, *m.* (Med.) Todtenkrampf.

†Tétard, *m.* (Naturg.) Frosch-
wurm; Mant (Fisch).

†Tétartophie, *f.* (Med.) das vier-
tägige Fieber.

Tétasses, *f. pl. fm.* schlaffe Brüste.

Tête, *f.* Kopf, *m.*; Haupt, *n.*; ||
— de mort, Todtenkopf, *m.*; ||

Hirn, *n.*; Haar || *fg.* Leben || Ver-
stand, *m.* Sinn, Vernunft, *f.* ||

Festigkeit; agir, payer de —, Kopf
zeigen, kaltblütig handeln; (c'est
un coup de —, ein Wagniß, ein
unbesonnener Streich; faire un coup
de sa —, nur nach seinem Kopfe
handeln; tenir, faire — à qn.,
einem die Spitze bieten, Widerstand
leisten; mettre un homme en — à
qn., einem einen Mann entgegen-
setzen; avoir qn. en —, einen zum
Gegner, zum Nebenbuhler haben ||

Spize, *f.* Vordertheil, *n.* Gipfel
(der Berge), *m.*; Wipfel (der Säule);
Anfang (eines Buchs); à la
—, an der Spitze; — de pont,
Brüdenkopf, *m.* Brüdenschanze, *f.*;
— d'une épingle, Nadelkopf, *m.*;
— de cerf, Hirschgeweih, *n.*; — à
peruque, Haubenstiel, *m.*; — à
—, *adv. et m.* unter vier Augen, die
geheime Unterredung; crier à tue-
—, aus vollem Halße schreien.

†Tête-cornue, *f.* so viel als Bi-
dent, Gabelkraut, *n.*

Tête morte, *f.* (Chym.) Caput-
mortuum, *n.* was zurückbleibt nach
einer Destillation.

Téter, *v. a. et n.* saugen.

Tétière, *f.* Kinderhäubchen, *n.*;
(Zaitl.) Kopfgestell.

Tétin, *m. ol.* Brustwarze, *f.* Bize.

Tétine, *f.* Cuter, *n.*; Beule (auf
einem Kiras), *f.*; (Sbit.) Brust-,
Milchpumpe, Brustglas, *n.*

Téton, *m.* Brust (der Amme), *f.*

†Tétra, *particule*, vier.

Tétracorde, *masc.* die vierfaltige
Leier.

Tétradrachme, *f.* (Alt.) Vier-
drachmensüß, *n.*

Tétradynamie, *f.* (Bot.) Klasse

von Pflanzen mit vier langen und zwei kurzen Staubfäden.

Tétraèdre, *m.* (Math.) ein in vier gleichseitige Dreiecke eingeschlossener Körper.

Tétragone, *m.* (Math.) Viered, *n.*; —, *adj.* vieredig.

†Tétragynie, *f.* (Bot.) eine Klasse von Pflanzen mit vier Staubwegen.

Tétralogie, *f.* (Alt.) Tetralogie, Sammlung von vier Trauerspielen, welche die Dichter zum Concours boten.

Tétrandrie, *f.* (Bot.) eine Klasse von Pflanzen mit vier Staubfäden.

†Tétrapétalé, *e, adj.* (Bot.) vierblättrig (Blume). [terig.]

†Tétraphylle, *adj.* (Bot.) vierblättrig.

Tétrarchie, *f.* Vierfürstenthum, *n.*

Tétrarque, *m.* Vierfürst.

Tétrastyle, *m.* (Alt.) Tempel mit vier Säulen in einer Front; —, *adj.* vierfüßig.

Tette, *f.* Lize (der Thiere).

Têtu, *e, adj.* starrköpfig; eigensinnig. [turg.] Großkopf (Fisch).

†Têtu, *m.* Brechhammer; (Nauteutonique, *adject.* teutonisch, deutsch). [schrift, *f.*

Texte, *m.* Text; (Buchdr.) Text-Textile, *adj.* spinnbar.

†Textuaire, *m.* (jur.) Text ohne Noten; einer, der den Text wohl versteht. [ment, *adv.* wörtlich.]

Textuel, *le, adj.* textmäßig; -le-Texture, *f.* Gewebe, *n.*; *fg. id.*, Art der Verbindung (eines Werks), *f.*

Thaler, *m.* (Münzw.) Thaler.

†Thalie, *f.* Thalia (Muse).

Thaumaturge, *m.* Wunderthäter; —, *adj.* wunderthätig.

Thé, *m.* (Bot.) Theepflanze, *f.*; (Handl., *ic.*) Thee, *m.*; Theegeheißenschaft, *f.* [the.]

Théatins, *m. pl.* Theater (Mönch-). [theatral, *e, adj.* theatralisch.]

Théâtre, *m.* Theater, *n.* Schauspiel, *m.*; Bühne, *f.*; *fg. id.*; Schauspielkunst; Sammlung von Schauspielen.

Thébaïde, *f.* Thebeis (die Gegend um das alte Theben in Aegypten).

Théière, *f.* Theefanne.

Théïforme, *adj.* (Med.) theeartig.

Théïsme, *m.* Glaube an das Daseyn eines Gottes.

Théïste, *m.* Befenner eines Gottes. [gabe, *f.*

Thème, *m.* Satz, Hauptsatz; Auf- [Thémis, *f.* Myth.] Themis, Göttin der Gerechtigkeit.

Théocratie, *f.* Theokratie (Regierungsform, wo Gott als Oberherr angesehen wird).

Théocratique, *adj.* theokratisch.

Théodicée, *f.* Lehre von der Vor- [Théodore, *n. pr. m.* Theodor.]

Théologie, *f.* Lehre von den Geschlechtern der Götter.

Théologal, *m.* Lehrer der Theologie in einem Domstifte.

Théologal, *e, adj.* göttlich, geistlich.

Théologale, *f.* Stiftslehrerstelle.

Théologie, *f.* Theologie, Gottesgelehrtheit. [gelehrt.]

Théologien, *m.* Theolog, Gottes- [theologisch.]

Théologique, *adj.*; -ment, *adv.*: theologisch. [Gottes.]

†Théophanie, *f.* Erscheinung eines [Theophilanthropie, *m.* Theophilanthrop, Gottes- und Menschenfreund. [lantropic.]

†Théophilanthropie, *f.* Theophilanthropie, *adj.* theophilanthropisch.

†Théophile, *n. pr. m.* Gottlieb.

Théopsie, *v.* Theopanie.

Théorème, *m.* (Math.) Lehrsatz.

Théoricien, Théoriste, *m.* Theoretiker.

Théorie, *f.* Theorie, Lehre.

Théorique, *adj.*; -ment, *adv.*: theoretisch. [Mytiker.]

†Théosophie, *m.* Theosoph (Art [Théosophie, *f.* Theosophie.]

Thérapentes, *m. pl.* Therapeuten; (alt.) jüdische Wöndche.

Thérapeutique, *f.* Heilkunde.

†Thérèse, *n. pr. f.* Theresia, Theresia.

Thériaque, *e, adj.* (Med.) theriak- [Thériaque, *f.* (Med.) Theriak, *m.*]

†Thériotomie, *f.* (Anat.) Zerlegung der Thiere.

Thermal, *e, adj.*, eaux — es, warme mineralische Wasser, Bäder.

†Thermantides, *f. pl.* (Min.) jede dem unterirdischen Feuer ausgefeste Substanz.

Thermantique, *adj.*, remède — ou —, *m.* (Med.) das wieder erwärmende Mittel. [pl.]

Thermes, *m. pl.* (Alt.) Bäder, *n.*

Thermidor, *m.* Hipponat.

Thermomètre, *m.* (Phys.) Wärmemesser. [len (ein Engpass).]

†Thermopyles, *f. pl.* Thermopy- [Thésauriser, *v. n.* Schätze sammeln.]

Thésauriser, *m.* Schätze sammeln.

Thésauriseur, *m.* Schätzeammer.

Thèse, *f.* Satz, *m.*; Streitschrift, *f.*; Streitübung. [bewahrer.]

Thesmothète, *m.* (gr. Alt.) Gesetz- [Thessalonique, *f.* Thessalonich, Salonichi (Stadt).]

Théurgie, *f.* Theurgie, Zauberei mit Hilfe guter Geister.

Théurgique, *adj.* theurgisch, zauberisch. [Küßhaaren.]

Thibaude, *f.* grobes Gewebe von

†Thibaut, *n. pr. m.* Theobald.

†Thie, *f.* ein kleines eisernes Zutteral, in welches die Spinnerinnen die Spindel stecken.

†Thierry, *n. pr. m.* Dietrich.

†Thionville, *fem.* Dietenhofen (Stadt), *n.* [n.]

Thlapsi, *m.* (Bot.) Zoschenkraut.

†Tholus, *m.* (Baut.) Kuppelhelm.

†Thomisme, *m.* (Theol.) Lehre der Thomisten, *f.*

†Thomiste, *m.* (Theol.) Thomist.

Thon, *m.* (Naturg.) Thunfisch.

†Thonaire, *m.* Thunfischwey, *n.*

†Thonine, *fem.* der eingesalzene Thunfisch.

Thorachique, *adj.* zur Brust gehörig; le canal —, Brustgang, *m.*

Thorax, *m.* (Anat.) Brust, *f.*; Oberleib, *m.*

†Thrace (la), Thracien; le —, Thracier, *m.*; —, *adj.* thracisch.

†Thran, *m.* (Handl.) Thran.

†Thrène, *masc.* (Alt.) Klage-, Trauerlied, *n.*

†Thrénétique, *f. et adj.*, stüte —, (Alt.) Trauerstöße, *f.*

†Thrénodie, *f.* (Alt.) Klage-, Trauergesang, *m.*

Thrombe, *v.* Trombe.

Thrombus, Thrombe, *m.* (Med.) Übergeschwulst, *f.*

Thua, Thuya, *m.* (Bot.) Lebensbaum. [der Schwiz], *n.*

†Thurgovie, *f.* Thurgou (Canton Thurgurairaire, *m.* (Kirch.) Rauch-

saßträger. [vint].

†Thuringe, *f.* Thüringen (Pröz- [Thym, *m.* (Bot.) Thymian.]

†Thyroïde, *adj.*, la glande —, Schilddrüse, *f.* [Kusstaf.]

Thyrsé, *m.* (Bot.) Thyrsus, Bac- [Tiare, *f.* Tiare; väpflische Krone.]

Tibia, *m. lat.* (Anat.) Schien- [Tibial, *e, adj.*, (Anat.) muscle —, Schienbeinmuskul, *m.*

Tic, *m.* Krippenbeissen (der Pferde), *n.*; (Med.) Zucken; *fg. fm.* die übliche Gewohnheit.

Tic tac, Zick-tack, *n.*

Tiede, *adj.*; -ment, *adv.*: lau, laulich; *fg.* lau.

Tièdeur, *f.* Laulichkeit, Lauigkeit; *fg.* Lauigkeit, Nachlässigkeit.

Tiédir, *v. n.* laulich werden.

Tien, *ne, pron.* dein, deine, deini- [Tierce, *f.* Terge; (Buchdr.) Gro-

nige; les —, *m. pl.* Deinigen.

Tierce, *f.* Terge; (Buchdr.) Gro- [Tiber, *ne, pron.* dein, deine, deini-]

ße; — major, (Spiel) große Terge. [der Raubvogel, *n.*

Tiercelet, *m.* (Jagd) Männchen

Tiercement, *m.* Steigerung um ein Drittheil mehr, *f.*

Tiercer, *v. a.* (Landw.) zum drit-

tenmal pflügen oder hacken; dreibras-

ten; in drei Theile abtheilen; —, *v. n.* ein Drittel mehr bieten; (Zheat, *ic.*) den Preis um ein Drittel erhö-

hen.

Tierceron, *m.* (Bauf.) Dogenftück, *n.* [gel, *m.*
 †Tiercine, *f.* (Dachb.) Drittelszie-
 Tierçon, *m.* Drittelmäß (von flüß-
 ige Sachen), *n.*; Zeifenfäße, *f.*
 Tiers, *m.* Drittel, *n.*; Dritte, *m.*,
 dritte Mann; le — et le quart, *fm.*
 jedermann; —, tierce, *adj.*, le
 tiers état, Bürgerftand, *n.*; fièvre
 tierce, (Med.) das dreitägige Fie-
 ber. [punkt; Dreihügelgewölbe, *n.*
 Tiers-point, *m.* (Bauf.) Drei-
 †Tiers-poteau, *m.* (Zimm.) Drei-
 lingsdielle, *f.*
 Tige, *f.* Stängel, *m.*; Stiel; Stamm;
 (Mech.) Spindel, *f.* Achse; Nöhre;
 — de la clef, Schlüsselrohr, *n.*;
 —, (Bauf.) Fuß (einer Säule), *m.*;
 (Geneal.) Stamm; Schaft.
 †Tigé, *e*, *adj.* (Bot.) mit einem
 Stängel oder Stamme von verschie-
 dener Farbe.
 Tigette, *f.* (Bauf.) Schaft des
 Knaufes an der korinthischen Säule,
m. [Perrüde.
 Tignasse, *f.* pop. Agel, schlechte
 Tignon, *m.* pop. Hinter-, Na-
 denhaar (der Weiber), *n.*; eine Art
 Weiberhaube, *f.* [Krauseln.
 Tignonner, *v. a.* die Hinterhaare
 Tigre, *m.* sse, *f.* Tiger, *m.* sinn,
 †Tigre, *m.* Tigerfuß. [f.
 Tigré, *e*, *adj.* getigert, tigerfledig.
 Tilbury, *m.* leichtes unbedecktes
 Fuhrwerk, *n.* [Linden.
 †Tiliacées, *f. pl.* die Familie der
 Tillac, *m.* (Zem.) Obererdedt,
n. Berded. [Hammerbeil, *n.*
 Tille, *f.* (Bot.) Lindenbast, *m.*;
 Tille, *f.* Hanf-, Flachsrinde.
 Tiller, *v. a.* Hanf od. Flachs bres-
 chen, (Schwingen).
 Tilleul, *m.* (Bot.) Linde, *f.*
 Tilleur, *m.* se, *f.* Hanfbrecher,
m. sinn, *f.*
 Timar, *m.* Sold des Timarioten.
 Timariot, *m.* (Zürf.) Timariot
 (Soldat der Lehengüter besitzt).
 Timbale, *fem.* (Mus.) Pauke,
 Kesselpauke; faire bouillir la —
 (Kriegsw.) kochen; —, Zümmel
 (Art Wecker), *m.*; eine Art Radet.
 Timbalier, *m.* Paukenfläger.
 Timbre, *m.* Glocke ohne Klöppel,
f.; der helle Klang, Klang (auch
 fg.); Helm (auf dem Schilde); il a
 le — féle, *fm.* er ist geschossen; —,
 (Mus.) Bodensaite, *f.*; Stämpel,
m.; Stämpelgeld, *n.*
 Timbrer, *v. a.* stämpeln; (Wapp-)
 helmen; papier timbré, Stämpel-
 papier, *n.*; il est timbré, *fm.* er
 ist ein Narr, er hat einen Sparren
 zu viel.
 Timbreur, *m.* Stämpeler.
 Timide, *adj.* -ment, *adv.* furcht-
 sam, schüchtern, blöde, ängstlich.

Timidité, *fem.* Furchtsamkeit,
 Schüchternheit, Blödigkeit.
 Timon, *m.* Deichsel, *f.*; (Schiff.)
 Steueruder, *n.*; fg. Ruder.
 Timonnier, *m.* Deichselruder, *n.*;
 (Schiff.) Weitsmann am Steuer-
 ruder, *m.*
 Timoré, *e*, *adj.* furchtsam, ängstlich.
 †Timothée, *n. pr. m.* Timotheus,
 Fürchtegott.
 Tin, *m.* Stapelholz (werauf der
 Keil eines zu bauenden Schiffes ru-
 het), *n.* [gehörig.
 Tinctorial, *e*, *adj.* zum Färben
 Tine, *f.* Zuber, *m.*
 †Tinet, *m.* (Wega.) Wellbaum.
 Tinette, *f.* der kleine Zuber, Stän-
 der. [m.
 Tintamarre, *m.* Getöse, *n.* Lärm,
 Tintamarrier, *v. n.* Getöse, Lärm
 verursachen.
 Tintement, *m.* Nachklang; An-
 schlag (einer Glocke); Klingen, *n.*
 Geklingel, Drausen, Dhrenklingen.
 Tintenague, *v.* Toutenague.
 Tinter, *v. a.* mit dem Klöppel an
 die Glocke schlagen; —, *v. n.* an-
 schlagen, klumpen; (v. den Dhren)
 klingen. [fg. *fm.* Unruhe, *f.*
 Tintouin, *m.* Dhrenbrausen, *n.*;
 †Tipule, *f.* Schnacke, Erdfliege.
 Tique, *f.* Schaftaus, Jode.
 Tiquer, *v. n.* in die Krippe beißen.
 Tiqueté, *adj.* gesprungen (Nestle).
 Tiqueur, *m.* Krippenseger, Krip-
 penbeißer (Pferd).
 Tir, *m.* Schußlinie, *f.*; Schuß,
m. Schießen, *n.*
 Tirade, *f.* Reihe, Gedankenreihe;
 Stelle; *m. p.* Gemeinplatz, *m.*;
 (Mus.) Sprunglauf.
 Tirage, *m.* Ziehen, *n.*; Ziehung
 (der Lotterie), *f.*; Leinstraße (am
 Flüssen); (Buchdr.) Abziehen, *n.*
 Abdruck, *m.*; Druckerlehn.
 Tiraillement, *m.* Zerrn, *n.* Rei-
 ßen; — d'esprit, fg. Seelenpein, *f.*
 Tirailleur, *v. a.* zerrn, rupfen, her-
 umzerrn, laufen; —, *v. n.* (Kriegs-
 wiff.) ost schießen, plänkeln.
 Tirailleurie, *f.* (Kriegsw.) Geplänk-
 el, *n.* [er.
 Tirailleur, *m.* (Kriegsw.) Plänk-
 Tirant, *m.* Zugseil, *f.* Seil; Seil;
 Strippe, Zugband (am Stiefel), *n.*;
 Spannseil (einer Frennmet), *f.*;
 Sehe; (Kochf.) Haarwachs, *n.*;
 (Bauf.) Zugband; (Zimm.) Hah-
 nenhalten. *m.*; (Schiff.) Wasserzug.
 Tirasse, *f.* (Zag) Streichgarn, *n.*
 Tirasser, *v. a.* (Zag) streichen.
 Tire, *f.* (Zabr.) Zug, *m.*; tout
 d'une —, in einem Zuge, nach ein-
 ander.
 Tiré, *e*, *adj.*, un visage —, ein
 hageres, einfaches Gesicht; —,
 s. *m.* die Jagd mit der Flinte.

Tire-balle, *m.* Kugelsieber.
 Tire-botte, *m.* Stiefelsieber.
 Tire-bouchon, *m.* Korkzieher.
 †Tire-boucler, *m.* Bandart, *f.*;
 Hundert.
 Tire-bourre, *m.* Kräger, Kugel-
 zieher.
 Tire-bouton, *m.* Kneiphsafen.
 †Tire-clou, *m.* Deichhammer.
 Tire-d'aile, *m.* Flugelschwung; à
 —, sehr schnell.
 †Tire-dent, *m.* Zahnzange, *f.*
 †Tire-fiente, *m.* (Landw.) Mist-
 hafen. [zieher.
 Tire-fond, *m.* Zugbohrer, Boden-
 †Tire-laine, *m.* Straßenräuber,
 Manteldieb.
 Tire-laisse, *f.* die vergeblich ge-
 machte Heffnung.
 Tire-larigot (boire à), *pop.* über-
 mäßig trinken.
 Tire-ligne, *m.* Reißfeder, *f.*;
 fg. mépr. Linienzieher, *m.*
 Tirelire, *f.* Sparbüchse.
 Tire-moelle, *m.* Markzieher.
 Tire-pied, *m.* Knieriemel.
 †Tire-plomb, *m.* Bleizug.
 †Tire-pus, *m.* (Chir.) Eiterpum-
 pe, *f.*
 Tirer, *v. a.* ziehen; (einen Stuhl)
 herbeiziehen; (die Zunge) heraus-
 strecken; (Feuer aus einem Steine)
 schlagen; (Wasser) schöpfen; (Wein)
 saffen; — du sang à qn., einem
 Blut abzapfen, zur Ader lassen; —,
 (eine Kuh) melken; — quinze pieds
 d'eau, (Schiff.) fünfzehn Fuß tief
 im Wasser geben; — l'eau, (Schiff.)
 leck seyn; Wasser ziehen, einziehen ||
 ziehen, abz., ausziehen (Ringe, ic.);
 (Geld) nehmen; (Steine) brechen;
 (Gold, ic.) graben, zu Tage fördern;
 (on ne peut le) — de là, davon
 abbringen; —, (v. einem Orte) weg-
 ziehen, wegringen; (aus der Gefahr)
 befreien; (Nachrichten) herausbrin-
 gen; (einen Wechsel) ziehen, aus-
 stellen; (Waaren) beziehen, fg. (eine
 Stelle, ic.) ziehen, ausziehen, schöp-
 fen || ziehen, strecken, recken, dehnen,
 spannen; (den Verband) weg-, auf-
 ziehen; (Mal.) einen abmalen; —
 en plâtre, in Gyps abformen; —,
 (Buchdr.) abziehen, abdrucken ||
 (Zinten, ic.) schießen, abz., los-
 schießen, losbrennen; (Kanonen)
 abbrennen; —, *v. n.* ziehen; schießen;
 — sur, (v. Farben) fallen in...;
 — à conséquence, Folgen haben; —
 au sort, loosen; — des armes, fest-
 zen; — à la mer, in die See sieden.
 Tires, *m.* Seilzug, *f.* Actenschwur;
 (Gramm.) Windzischen, *n.* Zhei-
 lungszichen (-).
 Tiretaine, *f.* eine Art groben halb-
 wollenen Zeug.
 †Tire-terre, *m.* Erdbau, *f.*

Tire-tête, *m.* (Schir.) Kopfschieber.
 †Tirette, *f.* (Schubm.) Leistenleder,
n.; (Disfil.) Sperrscheibe, *f.* Sperr-
 blech, *n.*; (Chym.) Pfyropf zur Ver-
 stopfung der Register, *m.*

Tireur, *masc.* Zieher; Schütze;
 (Handl.) Traffant.

Tiroir, *m.* Schublade, *f.*; pièces
 à —, unzusammenhängende Schau-
 spiele.

Tironien, *ne*, *adj.* (Alt.) tire-
 nisch; caractères —s, Abkürzungs-
 zeichen, *n. pl.*

†Tirtoir, *m.* (Rüs.) Reifswinge, *f.*

Tisane, *f.* (Med.) Kraut, *m.*
 Holz-, Kräutertrank; *ol.* Gersten-
 wasser, *n.*

Tisart, *m.* Schürloch, *n.*

†Tiseur, *m.* (Glash.) Schürer,
 Feuerrichter.

Tison, *m.* Feuerbrand; Brand;
 fg. — de discorde, Zankstüßel (v.
 Menschen); Zankapfel.

Tisonné, *e*, *adject.* brandsiedig
 (Pferd).

Tisonner, *v. n.* das Feuer schüren.

Tisonneur, *m. se*, *f.* Schürer, *m.*
 = *in*, *f.*

Tisonnier, *m.* Schürhafen.

Tissage, *m.* Weben, *n.*

Tisser, *v. a.* weben, wirken.

Tisserand, *m.* Weber; — en laine,
 Wollenweber.

Tisseranderie, *f.* Weberei.

Tissu, *e*, *adj.* gewebt, gewirkt;
 —, *m.* Gewebe, *n.* Gewirke, Ge-
 flecht; *fg.* Gewebe, Kette, *f.*; An-
 ordnung, Einrichtung.

Tissure, *f.* Gewebe, *n.* Weben,
 Wirken; Weberarbeit, *f.*

Tissutier, *m.* Wortenwirker.

Tistre, *v. n.* (alt, statt tisser),
 Stammwort von tissu.

†Titane, *m.* (Miner.) Titan, *n.*
 (Metall).

Titans, *m. pl.* (Myth.) Titanen,
 Stimmelsstürmer. [*f.*

Tithymale, *m.* (Bot.) Wolfsmilch,
 Titillation, *f.* Rigel, *m.*

Titiller, *v. n. et a.* figeln, prüfeln.

Titre, *m.* Titel; Aufz.; Ueber-
 schrift, *f.*; Titelblatt, *n.* || Urkunde,
f.; Recht, *n.*; à — de, als; à
 juste —, mit allem Zug und Recht;
 (avoir) des —s à, Ansprüche auf...;
 à — onéreux, unter einer lästigen
 Bedingung; —, (Münzw.) Gehalt,
m.; Feingehalt; en — d'office, *m.*
p. ausgemacht, allgemein bekannt
 (Schelm).

Titrer, *v. a.* betiteln; homme —é,
 eine hohe Standesperson.

Titrier, *m. ol.* Urkundenbewahrer
 (in Klöstern); *m. p.* Urkundenma-
 cher.

Titubation, *f.* (Astr.) Schwanfen
 der Erde um die Pole der Ekliptik, *n.*

Titulaire, *adj.*, conseiller —,
 Titularrath, *m.*; —, *m.* der wirk-
 liche Besitzer.

†Timèse, *f.* (Gramm.) Tmesis,
 Trennung eines zusammengesetzten
 Wortes. [*Teast.*

Toast, Toste, *m.* Trinkspruch,
 †Tobie, *n. pr. m.* Tobias.

†Toc, *m.*, jeu du —, Teccate-
 glienspiel, *n.*

Tocane, *f.* Verlaßwein, *m.*

Tocsin, *m.* Sturmglocke, *f.*

Toga, *f.* (röm. Alt.) Oberkleid,
n. Zoga, *f.*

Toi, *pron. du*, dich, dir.

Toile, *f.* Leinwand, Tuch, *n.*; la
 grosse —, Sackleinwand, *f.*; — de
 coton, Kattun, *m.*; — peinte,
 indische gemalte Zeug; — cirée,
 Wachstuch, *n.*; —, (Theat.) Vor-
 hang, *m.*; (Kriegsw.) Belt, *n.*; —
 d'araignée, Spinnengewebe; —s,
 Jagdrücher, *pl.*; Garne.

Toilé, *m.* Grund (in den Spitzen).

Toilerie, *f.* Leinen-, Zeugwaare.

Toilette, *f.* Pustischstuch, *n.*; Pus-
 tischgeräth (Nähsen, *n.*), Pustisch,
m.; plier la —, *prov.* einz-, auf-
 paden; —, Pus, *m.*; faire sa —,
 sich pugen, sich ankleiden.

Toilier, *m. ère*, *f.* Leinwand-
 händler, *m. ère*, *f.*

†Toinette, Toinon, *dim. n. pr.*
f. Antonie, Antonia.

Toise, *f.* Klafter, *n.*; Klaftermaß;
 (Bergrw.) Lachter, *f.*; à la —, nach
 dem Klafter.

Toisé, *m.* Ausmessung nach Klaf-
 tern und Schuhen, *f.*

Toisé, *e*, *adj. fm.* abgemacht,
 abgethan.

Toiser, *v. a.* mit dem Klaftermaß
 ausmessen; *fg.* (einen) ins Auge
 fassen.

Toiseur, *m.* Ausmesser.

Toison, *f.* Scherwolle; Zell mit
 der Welle, *n.*; — d'or, das gelbene
 Wlisch.

Toit, *m.* Dach, *n.*; — de chaume,
 Strohdach; —, *fg.* Dach, Haus; —
 à cochons, Schweinfeder, *m.*

Toiture, *f.* Dach, *n.*; (neu) Dach-
 bau, *m.* Bedachung, *f.*

Tôle, *f.* Eisenblech, *n.*

†Tolède, Toledo (Stadt).

Tolérable, *adj.*; — ment, *adv.*
 erträglich, leidlich.

Tolérance, *f.* Duldung, Nachsicht.

Tolérant, *e*, *adj.* duldarn.

Tolérantisme, *m.* Religionsdul-
 dung, *f.*

Tolérer, *v. a.* dulden, ertragen.

Tollé, *lat.*, crier —, *fm.* Beten
 schreien (sur, über).

Toman, *m.* Toman (persische Rech-
 nungsmünze von 46 Gr.). [*apfel.*

Tomate, *f.* Liebesapfel, *m.* Geld-

Tombac, *m.* Tombac.

Tombe, *f.* Grabstein, *m.*; Grab, *n.*

Tombée, *f.*, à la — de la nuit,
 bei einbrechender Nacht.

Tombeau, *m.* Grabmal, *n.* Grab.

Tombelier, *m.* Kärerner.

Tomber, *v. n.* fallen, niederfallen;
 einfallen (Mauer); zusallen (Deckel);
 herfallen; einschlagen (Wlisch); verfal-
 len (Haus); herabhängen (v. Haar);

—, — en ruine, zusammenstürzen;
fg. fallen, verfallen; — en déca-
 dence, in Verfall gerathen; — ma-
 lade, krank werden, erkranken; —
 d'accord, zugeben; — sous les sens,
 einleuchten, in die Sinne fallen; —
 de son haut, sehr erstannen; — dans
 l'esprit, einfallen; le vent est tom-
 bé, der Wind hat sich gelöst; le jour
 tombe, der Tag neigt sich.

Tombereau, *m.* Karren, Schub-
 karren; Karrenwoll.

Tome, *m.* Band, Theil.

†Tomeline, *f.* Tomelin, *n.* einer
 der färbenden Theile des Blutes.

†Tomme, *m.* Quark, Geronnene,
n.

Ton, *m.* Ton, Klang, Laut; Stim-
 me, *f.*; (Mus.) Tenart; Ton, *m.*;
fg. Ton; Art, *f.* Weiße, Fuß, *m.*;
 se donner des —s, *fg.* sich ein
 Ansehen geben; changer de —, *fg.*
 einleuchten; le prendre sur un — de
 fierté, einen stolzen Ton annehmen;
 être au — de qn., einerlei Den-
 kungsart, *n.*, mit einem haben; se
 mettre au — de qn., in eines Ton
 einstimmen; prendre des —s, sich
 ein Ansehen geben; —, (Med.)
 Spannung, *f.* Ton, *m.*

Ton, *pron.* dein, deine.

Tonarion, *m.* (Alt.) Tonflöte, *f.*

Tondaille, *f.* Scherwolle, Schaf-
 schur.

Tondaison, *f.* Schurzeit.

Tondeur, *m.* Schaffcherer, Tuch-
 scherer.

†Tondin, *m.* (Bauf.) Reißfaden,
n. Rundstab, *m.*; (Bleig.) Röh-
 renform, *f.* (stüben, beschneiden).

Tondre, *v. a.* scheren; (Haag)

Tondu, *m. fm.* Schorpf.

†Tonicité, *f.* (Med.) Ton, *m.*
 Spannkraft, *f.*

†Tonilière, *f.* (Zisch.) Rechen mit
 einem Netzad, *m.*

Tonique, *adj.* (Med.) spannend;
 stärkend; note — ou —, *f.* (Mus.)

Tonica, *f.* Grundton, *m.*; —, *m.*
 (Med.) Stärkungsmittel, *n.*

Tonlieu, *m.* Pflanzgeld, *n.* Markt-
 geld.

Tonnage, *m.* (Handl.) Tonnens-
 geld, *n.*; (Seew.) Tonnenzahl, *f.*

Tonnemaß, *n.*

Tonnaire, *e*, *adj.* tonnernd; voix
 —e, Donnerstimme, *f.*

Tonne, *f.* **Zonne**.
 Tonneau, *m.* **Zonne**, *f.* **Faß**, *n.*;
 (Seew.) **Zonne** (Last von 20 Cent-
 nern), *f.*
 Tonneler, *v. a.* (Jagd) mit einem
 Garne fangen. [Reisfroh].
 Tonnelet, *m.* (Theat.) eine Art
 Tonneler, *m.* Rebhühnerfänger.
 Tonnellier, *m.* Faßbinder, Küfer,
 Böttcher.
 Tonnelle, *fem.* Sommerlaube;
 (Jagd) Rebhühnergarn, *n.*
 Tonnellerie, *f.* Böttcherhandwerk,
n.; Böttcherwerkstätte, *f.*
 Tonner, *v. n. et impers.* donnern.
 Tonnerre, *masc.* Donner; coup
 de —, Donnerstreich, -schlag; —,
 Bliz-, Wetterstrahl; (Büch.) Pul-
 versack. [schelln].
 Tonnes, *f. pl.* Seetonnen (Musik-
 †Tonsille, *f.* (Anat.) Mandel,
 Halsmandel. [Platte, Zensur].
 Tonsure, *f.* (Kath.) Hauptskur,
 Tonsurer, *v. a. qn.*, einem eine
 Platte scheren.
 Tonte, *f.* Schaffskur; Scherwolle.
 †Tontice, *adj.*, bourre —, Scher-
 wolle, *f.* [Leibrente].
 Tontine, *f.* Tontine, wachsende
 Tontinier, *m. ère*, *f.* Zheilhaber
 (*m.*), -sinn (*f.*) an einer Tontine.
 Tontisse, *f. et adj.*, papier —,
 die Tapete von Scherwolle, bestreute
 Tapete.
 Tonture, *f.* Scheren, *n.*; Beschnei-
 den der Heiden; Scherflocken, *f. pl.*
 Topaze, *f.* Zappas (Stein), *m.*
 †Tope, *interj.* tope! wohl!
 Toper, *v. n.* tope sagen, einschla-
 gen. [f].
 Topinambour, *m.* (Bot.) Erdbirn,
 Topique, *adj.* (Med.) örtlich; te-
 pisch; —, *m.* das örtliche Mittel;
 —s, (Rhet.) Topik, *f.* eine Ab-
 handlung von den Gemeinplätzen.
 Topographie, *f.* Ortsbeschreibung;
 Topographie. [phisch].
 Topographique, *adject.* topogra-
 toque, *f.* Faltenmütze.
 Toquer, *v. a. vi.* beleidigen.
 Toquet, *m.* Kinder-, Weiber-
 haube, *f.*
 Torche, *f.* Zadel || Wisch, *m.*;
 die Rolle Draht; — ou — pin-
 ceau, *m.* (Mal.) Pinsel, Wischlap-
 pen, *m.* [fg. fm. Wisch].
 Torche-cul, *m. pop.* Arschwisch;
 Torche-nez, *m.* (Schmid.) Wren-
 se, *f.* Pfegzange. [Strauweise, f].
 †Torche-pot, *m.* (Naturg.) Specht-
 Torcher, *v. a.* abwischen; scheuern;
 (Maur.) mit Lehm bewerfen, ver-
 kleben.
 Torchère, *f.* Zadelsuhl, *m.*
 Torchis, *m.* (Maur.) Kleiberlehm.
 Torchon, *m.* Wischklappen; *fg.*
pop. Schmutznidel.

†Torciner, *v. a.* das Glas winden.
 †Torcol, *m.* Wendehals, Drehhals
 (Vogel).
 Tordage, *m.* das einfache Zwirnen.
 †Tordeur, *m.* Zwirner, Wolldre-
 her. [Blatwirdler (Naupe), *m.*;
 †Tordeuse, *fem.* Wolldreherin];
 Tordre, *v. a.* drehen, winden, aus-
 winden; verdrehen, abz-, um-, zu-
 sammendrehen; (das Gesicht) verzie-
 hen; verzerren; biegen; (Faden)
 zwirnen.
 Tore, *m.* Pfühl (an Säulen).
 Tormentille, *f.* Blutwurz, Reth-
 wurz, Siebeningerkraut, *n.*
 Toron, *m.* Lige, *f.* vierfädige
 Schnur.
 Torpeur, *f.* (Med.) Erschlamm,
 Betäubung.
 Torpille, *f.* (Naturg.) Krampfs-
 fisch, *m.* Sitteraal.
 †Torque, *f.* die Rolle Messing-
 draht.
 †Torquer, *v. a.* (Tabak) spinnen.
 Torquet, *m.*, donner le — à qn.,
pop. einem eine Nase drehen.
 Torquette, *f.* Bündel Seefische,
m.; — de tabac, gerollte Tabaks-
 blätter, *n. pl.*
 †Torqueur, *m.* Tabakspinner.
 Torrefaction, *f.* (Chym.) Rösten,
n. Ausdörren.
 Torréfier, *v. a.* (Chym.) rösten,
 dörren, ausdörren.
 †Torrein, *m.* eine Masse fremd-
 artigen Stoffes in einem Schieferblech.
 Torrent, *m.* Strom, Waldstrom,
 Gießbach. [strich].
 Torride, *adj.* (Geogr.) heiß (Erde-
 Tors, *e, adj.* gedreht, umgedreht,
 verdreht; gewirnt; gewunden; tor-
 te verdreht, verwachsen.
 Torsade, *f.* die gedrehte Franse.
 Torse, *m.* (Alt.) Rumpf einer ver-
 stümmelten Bildsäule, Torso.
 †Torser, *v. a.* une colonne,
 (Bauk.) die Windungen um eine
 Säule machen.
 Tort, *m.* Unrecht, *n.*; Schaden,
m.; faire —, Unrecht thun, Schaden
 zufügen, schaden; à —, mit
 Unrecht; à — et à travers, in den
 Tag hinein, ins Gelag hinein.
 Torte, *v.* Tors.
 Tortelle, *f.*, *v.* Vêlar.
 Torticolis, *m.* (Med.) ein steifer,
 krummer Hals; —, *adj.* krumm-
 halbig, Krummhals, *m.*
 †Tortile, *adj.* (Bot.) gedreht, ge-
 wunden. [Geschwäg, Zeug].
 Tortillage, *m. fm.* das verwirrt
 Tortillement, *m.* Drehen, *n.*
 Winden; *fg. fm.* Winkelzug, *m.*
 Tortiller, *v. a.* winden, flechten;
 zusammendrehen; —, *v. n. fg.* sich
 drehen und wenden.
 Tortillere, *f.* Schlangenspfad, *m.*

†Tortillis, *m.* der gewundene Zie-
 raß.
 Tortillon, *m.* Wulst, Haarwulst.
 Tortionnaire, *adj.* (jur.) ungerecht.
 Tortis, *m.* zusammengedrehte Fä-
 dertoir, *m.* Knebel. [den].
 Tortu, *e, adj.* krumm, übel ge-
 wachsen; *fg.* verkehrt.
 Tortue, *f.* Schildkröte; (Alt.) id.,
 Sturmloch, *n.* [men].
 Tortueux, *v. a.* krumm machen, krumm-
 Tortueux, *se, adj.*; -sement,
adv.: krumm; *fg. id.*; gewunden,
 verbergen (Galien).
 Tortuosité, *f.* Krümme.
 Torture, *f.* Zerrur, Zelter, Mar-
 ter, *fg. id.*; être à la —, auf der
 Zelter seyn; mettre à la —, auf
 die Zelter spannen, feldern; *fg. id.*;
 se donner la —, sich den Kopf zer-
 brechen.
 Torturé, *e, adj.* gefoltert.
 Torturer, *v. a. fm.* verdrehen.
 †Tortuleux, *se, adj.* (Bot.) hö-
 drig.
 Tory, *m.* (pl. Tories), Zerp, An-
 hänger des Hofes und der Aristokratie
 (in England).
 Toscan, *m. e, f.* Toskaner, *m.*
 -inn, *f.*; —, *adj.* toscanisch.
 †Toscane (la), Toskana (Land).
 †Toste, *f.* Küberbank. [Trinken].
 Toster, *v. a. et n.* Gesundheit
 Tôt, *adv.* bald, frühe; sitôt que,
 sobald als. [ganz, gänzlich, völlig].
 Total, *e, adj.*; -ement, *adv.*:
 Totalité, *f.* Ganze, *n.*; die ganze
 Summe, Gesamtheit.
 Toton, *m.* Drehwürfel.
 Touage, *m.* (Seew.) Wagniren, *n.*
 Touaille, *f.* Hand-, Kellstuch, *n.*
 Touc, *v.* Toug.
 Toucan, *m.* Pfefferfresser (Vogel).
 Touchant, *e, adj.* ruhrend, be-
 weglich, *fm.* herzbrechend; —, *prép.*
 betreffend, in Rücksicht auf.
 Touchante, *v.* Tangente.
 †Touchau, *m.* Probier-, Streich-
 nadel, *f.*
 Touche, *f.* (Lautnm.) Griff (m.
 Griffbrett, *n.*; —s, Tasten (eines
 Claviers, *x.*), *f. pl.* || Strich, *m.*;
 pierre de —, Probierstein || (Zeichn.)
 Züge, *m. pl.* Striche, Ausdruck, *m.*;
fg. id., Züge, *pl.*; (Buchdr.) Auf-
 trag der Druckerfarbe, *m.* || Griffel ||
 (Handl.) Ochsenherde, *f.*
 Toucher, *v. a.* berühren, anrüh-
 ren, anfühlen, berühren, betasten;
 (eine Herde, *x.*) treiben; zufahren
 (Kuischer); — une ile, an einer In-
 sel landen; — un port, in einem
 Hafen landen; (Geld, *x.*) probie-
 ren; (Clavier, *x.*) spielen; (Geld)
 einnehmen, erheben; — la forme,
 (Buchdr.) die Farbe auftragen; —,
fg. rühren, bewegen; angehen, be-

treffen, nahe seyn; (einen Gegenstand) berühren; —, *v. n.* reichen, stoßen; — dans la main, einschlagen; touché-là, schlagte ein; —, (Seew.) auflösen, stranden; se —, sich berühren, an einander stoßen, liegen.

Toucher, *m.* Gefühl, *n.*; Fühlen; (Mus.) Spiel. [jüll.]

Tou-coi, *m.* (Zagd) still, Hund.

Toue, *f.* (Seew.) Bugstren, *n.*; eine Art Kahn.

Touée, *f.* Verholen (eines Schiffes), *n.*; die Länge eines Schiffes von 120 Klaftern (oder etwa 240 Meter).

Touer, *v. a.* (Seew.) bugstren.

Touffe, *f.* Busch, *m.* Büschel; — de cheveux, Haarbüschel.

Touffeur, *f.* der heiße Dunst; Qualm.

Touffu, *e.* *adj.* buschig, dick beblaubt. [Zähne]

Toug, *m.* (Zürf.) Haarschweif (Art Toujours, *adv.* immer, stets, ununterbrochen, allezeit; unterdessen; allenfalls; immerhin.

†Toulousain, *m. e.* *f.* der, die aus Toulouse gebürtig ist.

Toupet, *m.* Büschel, Haarbüschel, Scheiß, Stirnhaar, *n.*

Toupie, *f.* Kreiseln, *m.*

Toupiller, *v. n.* kreiseln; *fg. fm.* herumlaufen ohne Ursache.

Toupillon, *m.* Büschelchen, *n.*

†Toupin, *m.* (Seil.) Lehre, *f.*; Kopf, *n.* Leibels.

Tour, *m.* Umlauf, Kreislauf; à — de roue, langsam; un — de roue, *fg.* einen Wuchsenfuß weit; —, *fg.* Krümmung, *f.*; à — de bras, aus allen Kräften; en un — de main, *fm.* wie man eine Hand umwendet, in einem Augenblick; faire un —, einen Gang machen; — de promenade, Spaziergang, *m.*; —, (Spiel) Partie, *f.*; faire un —, einmal herumspielen || Umfang, *m.*; Umlauf; faire le — de..., un etw. herumgehen, etwas umfahren, umschiffen; faire son — de France, in Frankreich herumziehen (Handwerker); — de visage, Gesichtsbildung, *f.*; — de lit, Bettumhang, *m.*; (cette tenture) à tant d'aunes de —, ist so und so viel Ellen lang; — de cou, Krage, *m.*; — de gorge, Busenstreifen; — de cheveux, Haaraufsatz || Kunststück, *n.*; — de force, *id.*; —, Streich, *m.* Poffenstreich; faire un —, einen Streich spielen || Wendung (einer S.), *f.*; Schwung (eines Sages), *m.*; *fg. id.*; — d'esprit, Darstellungsabgabe, *f.* || Reibe; — à —, der Reibe nach, wechselseitig || (Dreh.) Drehselbank, *f.*; fait au —, gedrehselt; *fg.* wie gedrehselt; travailler au

—, drehseln; —, (Bäd.) Wirklich, *m.*; (Paß.) Wirkbrett, *n.*; (Mech.) Winde, *f.* Rolle || Drehschleife (in Klöstern); — de reins, (Med.) Verrenkung im Kreuze.

Tour, *f.* Thurm, *m.*

Tourailon, *m.* (Bierbr.) Maßkebricht, *n.* [Zours, *n.*

†Touraine (la), Gebiet der Stadt †Tourangeau, *m.* der aus Tours oder dem Gebiete gebürtig ist.

Tourbe, *f.* Dorf, *m.*; Hausen; Schwarm. [end.]

Tourbeux, *se. adj.* Dorf enthaltend.

Tourbière, *f.* Dorfgrube.

Tourbillon, *m.* Wirbel, Wirbelwind. [(Wind).

Tourbillonner, *v. n.* wirbeln

Tourd, *m.* Drosselfisch, Lippfisch, Meeramsel, *f.* [grau.]

Tourdille, *adj.*, gris —, drosseltournelle, *f.* Thürmchen, *n.*

†Tourer, *v. a.* (Paß.) rollen.

Touret, *m.* (Mech.) Mädchen, *n.*; Sinnenhafen, *m.* Ring.

†Tourette, *f.* (Bot.) Thurmkrant, *n.* [wasserfrug.]

†Tourie, *f.* der (große) Scheide-Tourière, *f.* Klosterspinnerin.

Tourillon, *m.* Zapfen.

Tourmaline, *fem.* Aschenzieher (Stein), *m.*

Tourment, *m.* Pein, *f.* Qual, Plage, Marter, Schmerz, *m.* Kummer.

Tourmentant, *e.* *adj.* quälend.

Tourmente, *fem.* Seesturm, *m.* Sturm.

Tourmenter, *v. a.* quälen, martern, peinigen; — *qn.*, einem beschwerlich fallen; —, (ein Schiff) hin und her bewegen; bestig erst ütern; se —, sich abarbeiten, *fg.* sich quälen. [jürrisch (Gegend).]

Tourmenteux, *se. adj.* (Seew.)

Tourmentin, *m.* (Seew.) Bergsprietfenge, *f.*; (Naturg.) Sturmmeere. [herumstreifen.]

Tournailler, *v. n.* (Zagd, *ic.*) *fm.*

Tournant, *m.* Krümme, *f.*; Wendung; Gede; (Mech.) Walse; Mühlgang, *m.*; Wasserwirbel, Strudel (in Flüssen, *ic.*).

Tournant, *e.* *adj.* umlaufend, sich herumdrehend. [fern.]

†Tournasser, *v. n.* (Zöpf.) ausbesten

†Tournay, Dornif (Stadt).

†Tourne-à-gauche, *m.* (Schloß.) Schraubenschlüssel. [horn, *n.*

†Tourne-bout, *m.* (Mus.) Krümm-Tournebride, *m.* Wiedentherberge, *f.*

Tournebroche, *m.* Bratenwender.

Tournée, *f.* Reife, Umreise, Umreise, Umfahrt; Umgang, *m.* Gang.

†Tourne-feuille, *m.* Blattwender.

†Tourne-fil, *m.* Weßfahl.

†Tourne-gants, *m.* Wendestock.

Tournelle, *f. vi.* Thürmchen, *n.*; (jur.) eine Kammer des Parlaments.

Tournemain, *m.*, en un —, *fg.* wie man eine Hand umwendet.

†Tourne-pierre, *m.* Steindreher (Wegel).

Tourner, *v. a.* drehen, wenden, umwenden, umdrehen, umtreiben; schwenken, drillen, kehren; (Karten) um-, aufschlagen; — de côté, abbeugen, abbiegen; — (Kriegsw.) umgehen, übersüßeln; (Dreh.) drehseln; *fg.* drehen, wenden; richten, lenken; (Gedanken) ausdrücken; —, *v. n. et se —*, sich drehen, herumgehen, sich umwenden, sich verändern; umschlagen (Kranke); verderben, absehen (Wein); sich färben (Obst); *fg.* gereichen, ausschlagen (à, zu); — à tout vent, den Mantel nach dem Winde hängen; — en habitude, zur Gewohnheit werden; la tête lui tourne, es wird ihm schwindelig; l'esprit lui a —é, er hat den Kopf verloren; bien —é, *e.*, wohlgebaut; mal —é, verkehrt (Weiß); bien, mal —é, gut, schlecht gelegen, eingerichtet (Haus).

Tournesol, *m.* (Bot.) Sonnenblume, *f.*; Ladmuspflanze; Ladmus, *m.*

†Tournette, *f.* Garnwinde.

Tourneur, *m.* Dreher, Drechsler.

†Tourne-vent, *m.* (Bauf.) Rauchschirm. [Anker zu lichten, *n.*

†Tournevire, *f.* (Seew.) Tau den Tournevis, *m.* (Schloß.) Schraubenschlüssel, Schraubenzieher.

†Tournille, *f.* Maschenhäkchen, *n.*

†Tourniolle, *f.* das leichte Nagelgeschwür.

Tourniquet, *m.* Drehkreuz, *n.* Weßhahnel, *m.*; (Schloß.) Vorreiber, Wirbel, Reiber; Ringschraube, *f.*; (Spir.) Aderpresse; (Org.) Stühorn, *n.*

Tournis, *m.* Drehkrankheit (der Wollthiere), *f.*

Tournisse, *f.* (Zimm.) Züßpfosten, *m.* Zwischensänder.

Tournoi, *m.* Turnier, *n.*

Tournoiement, *m.* Wenden, *n.* Drehen; Strudel, *m.* Wirbel (im Wasser); — de tête, (Med.) Schwindel.

Tournoir, *m.* (Kartenn.) Zertheilungsmaschine, *f.*; — ou Tournoire, *f.* (Zöpf.) Drehstod, *m.* Zriebl.

Tournois, *adj.*, vingt livres —, zwanzig Livres im Geld oder bar.

Tournoyer, *v. n.* sich herumdrehen; im Kreise herumgehen; wirbeln, strudeln (Wasser, *ic.*); *fg.* sich krümmen und wenden.

Tournure, *f.* Wendung, Drehkunst

†Touron, *m.* (Suderb.) Mandelberg; (Seil.) v. Toron. [*m.*]
 Tourte, *f.* Zerte; (Glash.) Herd
 Tourteau, *m.* (Zeuern.) Pechfranz
 Tourtereau, *m.* Zurtelsäubchen, *n.*
 Tourterelle, Tourtre, *f.* Zurteltaube; — des Indes, Lachtaube.
 Tourtière, *f.* Zertenspfanne.
 †Tourtoire, *f.* (Zagd) Klepfsitzchen, *m.*
 Tourtre, *f.* die eßbare Zurteltaube.
 Tousselle, *f.* (Landw.) Semmerweissen, *m.*
 Toussaint, *f.* Auerheiligen (Fest).
 Tousser, *v. n.* huffen; sich räufpern.
 Tousserie, *f.* Hufen, *n.* Ghusse.
 Toussur, *m.* Huster.
 Tout, *e, adj.* ganz, völlig, alles, gesamt; jeder; — *m.* Ganze, *n.*; Alles; Hauptsache, *f.*; — *adv.* ganz, sehr; être — à qn., einem ganz ergeben seyn; — autant, eben soviel; — aussi bien, eben sowohl; — comme, gerade wie; tout à fait, gänzlich; point du tout, durchaus nicht; — autour, rings herum; — contre, hart an; à —, Trumppf; — grand qu'il est, so groß er auch ist.
 Tout beau, *interj.* gemacht!
 Toute-bonne, *f.* (Det.) Art Salz bei, Scharlei, *n.* Scharlachfrant.
 Toute-épice, *f.* (Det.) Schwarzstümel, *m.* Raden, Allerleiwurz, *n.*
 Toutefois, *adv.* doch, gleichwohl.
 Toutenague, *m.* Zutunze (zusammengesetztes Metall).
 Toute-puissance, *f.* Allmacht.
 Toute-saine, *f.* (Det.) Konratsfrant, *n.*
 Tou-tou, *m.* enfant. Hund.
 Tout-ou-rien, *m.* (Uhrm.) Reperitirfeder, *f.*
 Tout-puissant, *e, adj.* allmächtig; —, *m.* Allmächtige.
 Toux, *f.* Husten, *m.* [baum.
 Toxicodendron, *m.* (Det.) Giftpflanze.
 Toxicologie, *f.* Giftlehre.
 Toxique, *m.* Gift, *n.* [Art].
 †Toyère, *f.* Auge, *n.* Dehr (einer Traban, *m.* Trabant).
 †Trabe, *m.* Trabes, *f. lat.* (Pshp).
 Zuerssäule (in der Luft).
 Trabée, *f.* (röm. Alt.) Triumphkleid (der Feldherrn), *n.*
 Trac, *m.* Hustritt; (Zagd) Spur, *f.* Fährte.
 Tracante, *adj.* (Det.) flachwurzellig, flache Ausläufer treibend.
 Tracas, *m.* Lärm; Verwirrung, *f.*; Unruhe; Wirrwar, *n.*
 Tracasser, *v. a.* quälen, hodeln, beunruhigen; —, *v. n.* rennen und laufen; sich abarbeiten; Stänkereien anrichten.
 Tracasserie, *f. fm.* Schwierigkeit, Nekterei; Hudelei; Stänkerei; Sänkerei.

Tracassier, *m. ère, f.* der unruhige Kopf, Plagegeist; Huder; Stänkerei, — *sinn, f.*
 Trace, *f.* Spur, Fußspure, Fährte; *fg.* Spur, Fußspure; Wertmahl, *n.*; (Städ.) Verzeichnung, *f.*
 Tracé, *m.* Riß, Abriß.
 Tracelet, *m.* Verzeißer.
 Tracement, *m.* Abzeichnen, *n.*; Abzeichnen.
 Tracer, *v. a.* zeichnen, abzeichnen, abstecken; *fg.* verzeichnen; entwerfen; —, *v. n.* (Det.) auf der Oberfläche der Erde hinwurzeln.
 †Traceret, *m.* Griffel, Reißer.
 †Trachéale, *adj.*, (Anat.) veine —, Luftröhren-Blutader, *f.*
 Trachée-artère, *f.* (Anat.) Luftröhre.
 Trachées, *f. pl.* (Naturg.) Luftröhren.
 Trachéotomie, *f.* Luftröhrenschnitt, *m.* [termännchen (Fisch), *n.*
 †Trachine, *f.* Seebdrache, *m.* Pez
 †Tracoir, *m.* (Kuyferi.) Grabstichel; (Gärtn.) v. Tracelet.
 Traction, *f.* (Mech.) Ziehen, *n.*
 Tractoaire, Tractrice, *f.* (Germ.) Zuglinie.
 Traditeurs, *m. pl.* (Christl. Alt.) Bibelverleüerer.
 Tradition, *f.* Uebergabe, Auslieferung || Ueberlieferung; Sage.
 Traditionnaire, *m.* Talmudist, Anhänger der jüdischen Ueberlieferung.
 Traditionnel, *le, adj.*; —lement, *adv.*; durch Ueberlieferung fortgepflanzt.
 Traducteur, *m.* Uebersetzer.
 Traduction, *f.* Uebersetzung.
 *Traduire, *v. a.* übersetzen; (jur.) fordern, bringen (en, vor), von einem Gerichte vor des andere ziehen.
 Traduisible, *adj.* überseßbar.
 Traffic, *m.* Handel; Gewerbe, *n.*; petit —, *fm.* Schwärerei, *f.*
 Trafiquant, *m.* Handelsmann.
 Trafiquer, *v. n.* handeln; — en détail, *fm.* schäkern; —, *v. a.* verhandeln.
 †Trafusoir, *m.* (Zeidenw.) Strähnzerstörer (Werkzeug).
 Tragacante, *m.* (Det.) Tragant.
 Tragédie, *f.* Trauerspiel, *n.*; *fg. id.*, die traurige Begebenheit.
 Tragédien, *m.* Trauerspieldichter; —, *m. ne. f.* der tragische Schauspieler, — *sinn, f.* [Brandhirsch.
 †Tragélaphe, *masc.* (Naturg.)
 Tragi-comédie, *f.* Tragikomödie.
 Tragi-comique, *adj.* halb traurig, halb lustig.
 Tragique, *adj.*; —ment, *adv.*; tragisch; traurig; histoire —, Trauersgeschichte, *f.*; auteur —, Trauerspieldichter, *m.*; —, *m.* Tragische, *n.*

Trahir, *v. a.* verrathen; *fg. id.*; — son devoir, etc., wider seine Pflicht, u., handeln; se —, sich verrathen.
 Trahison, *f.* Verrätherei, Verrath, *m.*; haute —, Hochverrath, *en, par —*, verrätherischer Weise.
 Traille, *f.* die fliegende Brücke, Fährte.
 †Trailler, *v. a.* une ligne, (Fisch.) von Zeit zu Zeit an einer Angelruthe zucken.
 Train, *m.* Gang, Schritt; aller bon —, schnell gehen, reiten, fahren; mener qn. bon —, grand —, einen gut fahren; *fg.* nicht scheren, aller bon —, grand —, gut gehen, rasch vorangehen (Sacke); —, *fg.* Gang, *m.*; Geföße, *n.* Lärm, *m.*; — de vie, Lebensart, *f.*; se mettre en —, anfangen; être en —, im Zuge seyn; gestimmt seyn; —, (Wagn.) Gestell, *n.*; (Wuchdr.) Karren, *m.*; — d'artillerie, Geschützung; —, (Uhrm.) Gang; (Mech.) Triebwerk, *n.*; (Reitsch.) Wertheil (des Pferdes), *m.*; — de bois, Flöße, *f.* Flöße, *m.*
 Trainage, *m.* Schlittensfahren, *n.*
 Trainant, *e, adj.* schleppend.
 Trainard, *m.* Nachzügler.
 Trainasse, *f.*, v. Traineau (Zagd).
 Traîne, *f.* Schleppe, *n.*; Schleppe; prendre des perdreaux à la —, Rebhühner fangen, ehe sie flücht sind.
 Traineau, *m.* Schlitten; Schleife, *f.*; (Zagd) Streich-, Schleppe-, Zuggarn, *n.*
 †Traîne-buisson, *m.* (Naturg.) Baumnachtigall, *f.*
 Traînée, *f.* Strich (von etw. das verflücht werden), *m.*; — de poudre, Lauffener, *n.*; —, Lubern (des Wolfes); (Mus.) Schleifer, *m.*
 †Traîne-malheur, *m.* Unglückssehner, *fm.* Unglücksvogel.
 Traîner, *v. a.* ziehen, schleppen, schleifen; debnen; mit sich führen (Fluß); *fg.* schleppen, in die Länge ziehen; nach sich ziehen; —, *v. n.* schleppen; herumfahren (von Papieren, u.); *fg.* zurückbleiben, hinten nachkommen; tränkeln; sich in die Länge ziehen (Z.); schleppend, matt, gedehnt seyn (Styl); se —, sich fersichschleppen, frieden, schleiden.
 Traîneur, *m.* der mit dem Streichnetze Vögel fängt; (Kriegsw.) Nachzügler; (Zagd) zurückbleibende Jagdbund.
 *Traire, *v. a.* melken; ziehen.
 Trait, *m.* Zug; Zugriemen (an Wägen); Strich (mit der Feder, u.); — d'union, (Gramm.) Bindestrich, Divis, *n.*; —, (Waut.) Schnitt, *m.*; Ausschlag (im Wägen); — de

scie, Sägeschnitt || Pfeil, Wurfpfeil, Geschöß, *n.*; *fg.* Streich, *m.* Zug; Zhat, *f.*; Wegzug (à, auf), *m.*
 Trait, *e.*, *adj.*, or, *argent* —, *ou* —, *m.* Gold-, Silberdraht.
 Traitable, *adj.* umgänglich; geschmeibig (Metall); (Chir.) heilbar.
 Traitant, *m.* ol. Steuerpachter.
 Traite, *f.* Straße; (Handl.) Handel (de, mit), *m.*; — des nègres, Negerhandel; —, Traite, *f.* der gegogene Wechsel.
 Traité, *m.* Abhandlung, *f.*; (jur.) Tractat, *m.* Vergleich, Vertrag; — de paix, Friedensschluß.
 Traitement, *m.* Behandlung, *f.* Begegnung; Bewirthung; Besetzung; (Med.) Cur, Heilung.
 Traiter, *v. a.* einen, etw. behandeln, bearbeiten, abhandeln; einem begeben; etw. (mit einem) verhandeln; einen bewirthn; unterhandeln; (Med.) behandeln, heilen; —, *v. n.* handeln (de, von); um etw. handeln, in Unterhandlung stehen; se — bien, guten Tisch halten.
 Traiteur, *m.* Gastgeber.
 †Traitoir, *m.* Reissange, *f.*
 Traître, *sse*, *adj.* verrätherisch, treulos, falsch; —, *m.* sse, *f.* Verräther, *m.* sinn, *f.*; en —, verrätherisch.
 Traitreusement, *adv.* (jur.) verrätherischer Weise.
 Trajectoire, *f.* (Geom.) die durchschneidende krumme Linie; (Med., *z.*) Bahn. [Weg, *m.*]
 Trajet, *m.* Ueberfahrt, *f.* Fahrt, Traimail, *m.* (Zisch.) das dreimaßige Garn; (Jagd) v. Traîneau.
 Trame, *f.* (Web.) Eintrag, *m.* Einschlag; Gewebe, *n.*; *fg.* Meunterei, *f.* Anschlag, *m.*; — des jours, Dauer des Lebens, *f.*
 Tramer, *v. a.* (Web.) eintragen, einschlagen; *fg.* ansinnen, ansetzen; brüten (qch., über etw.); se —, im Werke seyn.
 †Trameur, *m.* (Web.) Eintrager.
 Tramontane, *f.* (Seew.) Pelastern, *m.*; Nordwind (vom mittelländischen Meere aus); perdre la —, *fg.* außer Fassung kommen, den Kopf verlieren.
 Tranchant, *e.*, *adj.* schneidend, scharf; *fg.* id., entscheidend; absehend (Farbe); —, *m.* Schneide, *f.* Schärfe; à deux —s, zweischneidig.
 Tranche, *f.* Schnitt, Schnitz, *m.*; (Buchb.) Schnitt; doré sur —, mit verguldetem Schnitte; —, (Münzw.) Rand, *m.*; (Eisenh.) Hartmeißel.
 †Tranche-couteau, *m.* (Buchb.) Schnittobel.
 Tranchée, *f.* Graben, *m.* Wassergraben; (Zertif.) Laufgraben (bei

Belagerungen); —s, (Med.) Schneiden im Leibe, *n.*; (Zbiera.) Schnitt, *f.*
 Trancheuse, *f.* (Buchb.) Capital, *n.*; (Schuhm.) Naht, *f.*; Duerfettchen (am Pferdegebiß), *n.*
 †Trancheuse, *v. a.* (Buchb.) das Capital besetzen.
 Tranchelard, *m.* Speckmesser, *n.*
 Tranche-montagne, *m.* Aufschneider, Eisenmesser.
 Trancher, *v. a.* schneiden, zerschneiden; abschneiden, verschneiden; durchhauen; (den Kopf) abhauen, abschlagen; (Zahlen) durchstreichen; *fg.* rasch entscheiden; (den Knoten) zerhauen; —, *v. n.* schneiden, scharf seyn; (Med.) im Leibe reißen; *fg.* sich nicht zusammenschließen; absieden; — le mot, herauslagern; eine entscheidende Antwort geben; — court, kurz abbrechen; — du seigneur, den großen Herrn spielen.
 Tranchet, *m.* (Schuhm.) Kneif.
 †Tranchis, *m.* Abschnitt; eine Reihe Schiefer- oder Ziegelsplän in der Einkehle eines Daches.
 Tranchoir, *m.* Hackbrett, *n.*
 Tranquille, *adj.*, -ment, *adv.* ruhig, still, harmlos.
 Tranquilliser, *v. a.* beruhigen.
 Tranquillité, *f.* Stille, Ruhe.
 Transaction, *f.* Vergleich, *m.* Vertrag.
 Transalpin, *e.*, *adj.* transalpinisch, jenseits der Alpen liegend.
 Transbordement, *m.* Ueberführung, *n.*
 Transborder, *v. a.* von einem Bord an das andere bringen, überschießen.
 Transcendant, *f.* Ueberlegenheit.
 Transcendant, *e.*, *adj.* erhaben; höher; — *ou* Transcendental, *e.* (Philos.) übersinnlich.
 Transcription, *f.* Abschreibung.
 †Transcrire, *v. a.* ab-, aus-, umschreiben; (Mus.) die Stimmen aussetzen.
 Transse, *f.* Angst, Bangigkeit; être en —, sich abhängigen.
 Transférer, *v. a.* bringen (v. einem Ort an einen andern); versetzen; (ein Zeß) verlegen; (eine Erbschaft, *z.*) übertragen.
 Transfert, *m.* (jur.) Uebertrag, Uebertragung, *f.*
 Transfiguration, *f.* (Theol.) Verklärung. [klären, *klären.*]
 Transfigurer, *v. a.* (Theol.) verklären, Transformation, *f.* Verwandlung, Umbildung; (Myth.) Umgestaltung der Seele, das gänzliche Versenken des Gemüths in Gott.
 Transformeur, *v. a.* verwandeln, umformen, umbilden; se —, *fg.* sich verstellen.
 Transfuge, *m.* Ueberläufer; *fg.* id.

Transfuser, *v. a.* (Chym.) übergießen; (Chir.) (Blut) überleiten.
 Transfusion, *f.* (Chym.) Uebergießen, *n.* Abguß, *m.*; (Chir.) Blutüberleiten, *n.*
 Transgresser, *v. a.* Uebertreter.
 Transgresseur, *m.* Uebertreter.
 Transgression, *f.* Uebertretung.
 Transiger, *v. n.* einen Vergleich treffen.
 Transir, *v. a.* (v. Frost) durchdringen, erstarrn machen; *fg.* erstarrn; mit Schreden erfüllen; —, *v. n.* erstarrn.
 Transissement, *m.* Erstarrung, *f.*
 Transit, *m.* Durchgang (der Waaren); Passirgettel.
 Transitif, *ve*, *adj.* (Gramm.) überleitend. [gang, *m.*]
 Transition, *f.* (Rhet., *z.*) Ueber-
 Transitoire, *adj.* vorübergehend.
 Translater, *v. a.* v. i. übersetzen.
 Traducteur, *m.* vi. Uebersetzer.
 Translation, *f.* Versetzung, Versetzung.
 †Transmettre, *v. a.* übertragen, überlassen, übergeben; an einen andern Ort hinbringen; *fg.* fortspflanzen.
 Transmigration, *f.* Auswanderung; — des âmes, Seelenwanderung.
 Transmissible, *adj.* überläßlich.
 Transmission, *f.* Ueberlassung, Uebertragung; (Opt.) Durchgang, *m.*
 Transmutable, *adj.* verwandelbar.
 Transmuer, *v. a.* verwandeln.
 Transmutabilité, *f.* (v. Metallen) Verwandelbarkeit.
 Transmutation, *f.* Verwandlung.
 Transparence, *f.* Durchsichtigkeit.
 Transparent, *e.*, *adj.* durchsichtig; durchscheinend; —, *m.* Durchsichtsgemalde, *n.*; (Schreib.) Linienblatt.
 †Transparente, *f.* eine Art Kiesel.
 Transpercer, *v. a.* durchbohren.
 Transpirable, *adj.* ausdünstbar.
 Transpiration, *f.* Ausdünstung.
 Transpirer, *v. n.* ausdunsten, ausdampfen; *fg.* ruckbar werden.
 Transplantation, *f.* Verpflanzung, Verpflanzung. [versetzen, *versetzen.*]
 Transplanter, *v. a.* verpflanzen;
 Transport, *m.* Fortführen, *n.* Fortschaffen; Zufuhr, *f.* Ausfuhr, Ueberfahrt; Zuhilf, *m.*, vaisseau de —, Transportschiff, *n.*; — (Handl., jur.) Uebertragung, *f.* Ueberlassung; (jur.) Augenschein, *m.*; *fg.* Hipe, *f.* Heftigkeit; Entzündung; — au cerveau, (Med.) Verriickung des Gehirns, Verriicktheit; il a le —, er ist verriickt.
 Transporter, *v. a.* wegbringen, fortführen, fortschaffen; versetzen; (par eau) schiffen, verschiffen; —, (Handl., jur.) überlassen, übertragen; *fg.* versetzen; entzündn, außer

sich bringen; se — sur les lieux, sich an Ort und Stelle begeben; (jur.) einen Augenschein einnehmen; se —, sich versehen (in eines andern Lage, u.).

Transposer, v. a. versetzen; (Buchbinder) verbinden; (Mus.) transponieren.

Transposition, fem. Versetzung; (Buchb.) Verheften, n.; (ce livre est) tout plein de —, ganz verheftet.

Transrhénane, adj. f. überrheinisch, jenseits des Rheins liegend.

Transsubstantiation, f. (Aecl.) Verwandlung (im heiligen Abendmahl). [verwandeln.]

Transsubstantier, v. a. (Aecl.)

Transsudation, f. Durchschwitzen, [schwitzen.]

Transsuder, v. n. durch-, aus-

Transvaser, v. a. umgießen, ausfüllen.

Transversal, e, Transverse, adj.; transversalement, adv. : quer, zwerch.

Transverse, adj. quer, schräg; (Anat.) muscle —, Quermuskel, m.

†Transylvanie (la), Siebenbürgen [Land.]

Trantran, m. fm. Schlenbrian.

†Trapan, m. Oberheil an einer Zrippe, wo das Geländer aufhöret.

Trapéze, m. (Geom.) Trapez, n.

Viereck, das nur zwei gleichlaufende Seiten hat. [viereckig.]

Trapéziforme, adj. (Geom.) tra-

Trapézoïde, m. (Geom.) Trapezoïd, n. ungleiche Viereck.

Trappe, f. Fallthür, Klappe; (Jagd) Falle, Fallgrube.

Trappistes, m. pl. Trappisten, Mönche des Ordens von la Trappe.

Trapu, e, adj. unterfest, kurz und dick.

Traque, f. Dreijagen, n. Stelljagen; (in Nantes) Häutezoll, m.; (Seew.) drei Ruder.

Traquenard, m. (Reitsch.) der halbe Paßgang; Marderfalle, f.

Traquer, v. a. (einen Wald) umstellen, umjungen. [klappen.]

Traquet, m. Falle, f.; Mühlentrass, m. (Miner.) Traß, Aufstein, Steinmörtel.

†Trastavat, m. ein Pferd mit zwei weißgezeichneten Hüfen. [wei]

†Tratte, f. (Zimm.) Tragertiegel.

Traumatique, adj. (Med.) von einer Wunde herrührend; remède —, Wundmittel, n.

†Travade, f. (Seew.) ein umlaufender Wind mit Blitz und Donner.

Travail, m. (pl. aux), Arbeit, f. Beschäftigung, Mühe; — d'enfant ou —, Kindesnöthe, f.; — (pl. ails), (Huffsch.) Nothfall, m.

Travailler, v. n. arbeiten, wirken; gähren (Wein); (Mech.) gehen, sich drehen; (Bauf.) sich werfen, trumm werden, sich biegen; Sinsfe tragen (Weid); (Handl.) Geschäfte machen; (Seew.) unruhig seyn (Meer); heftig schwanken (Schiff); —, v. a. bearbeiten, ausarbeiten; (Reitsch.) tummeln; fg. quâlen, beunruhigen; se —, sich quâlen.

Travailleur, m. Arbeiter.

†Travat, m. ein Pferd das zwei weiße Füße auf einer Seite hat.

Travée, f. (Bauf.) Fach, n.; — de pont, Brückensach.

Travers, m. Quere, f. Schräge, Schiefe; fg. Verfahrtheit; prendre un —, auf eine Thorheit verfallen; à — le, au — de, prép. durch; quer, mitten durch; de —, überzwerch, schief, schräg, verkehrt; en —, in die Quere; par le — d'un cap, etc., (Seew.) einem Vorgebirge, u., gegenüber.

†Traversage, m. Schur des Tuches auf der rechten Seite, f.

Traverse, f. (Bauf.) Querstück, n. Querstange, f. Querbalken, m.

Duerbelz, n. Sperrholz; Sprosse (einer Leiter), f.; (Zertif.) Querrast, m.

Querstange, f.; — ou chemin de —, Querweg, m.; —, fg. widrige Zufall, Hinderniß, n.; venir à la —, in die Quere kommen.

Traversee, f. Ueberfahrt.

Traverser, v. a. durchgehen; (einen Balken) durchziehen; durch, über

etw. gehen, fahren, laufen, reiten; durch etw. fliehen; durchreisen; durchfliegen (Vogel); (Kleider, u.) durchdringen; fg. hindern; durchkreuzen; —, v. n. durchgehen.

Traversier, ère, adj., vent —, ou —, m. Gegenwind; barque —ère, Barke zum Ueberfahren, f.; flûte —ère, Querstöße.

Traversin, m. Kopfsüßl || Duerbelz, n.; (Messger) Sperrholz; (Schiff.) Querbalken, m.

Traversine, f. (Hydr.) Windesbalken, m.

Travestir, v. a. verkleiden; fg. anders einkleiden, travestieren; se —, sich verkleiden; fg. sich verstellen.

Travestissement, m. Verkleidung.

Travon, m. Fragebalken. [f.]

†Travouil, m. Hafel.

†Travure, f. (Schiff.) Schiffstüde.

Trayon, m. Strich (am Cuter).

Trébellanique ou Trébellienne, adj., (jur.) quarte —, der vierte Theil eines Fideicommisses als Pflichttheil.

Trebuchant, e, adj. überwichtig; —, m. Ausschlag.

Trebucher, v. n. sieltern, straukeln; (Handl.) überwichtig, voll-

wichtig seyn; ausschlagen (Wage). Trebuchet, m. Goldwage, fem.; (Jagd) Meisen-, Vogelschlag, m.; Sprengel; fg. Fallstrick.

Trefiler, v. a. den Stahlbraht ziehen. [zug.]

Trefilerie, f. Drahtmühle, Draht-

Trefleur, m. Drahtzieher.

Trefle, m. Klee; (Bauf.) Kleezug; Kreuz (in der Karte), n.

†Treflé, e, adj. (Bot.) kleeblattförmig.

Trefoncier, m. ol. der dritttheilige Waldbesizer; fundirte Domcapitular.

Trefonds, m. ol. Grund und Boden.

Treillage, m. Gitterwerk, n.

Treillager, v. a. mit Gitterwerk versehen.

Treille, f. Weinlaube, Weingeländer, n.; jus de la —, fg. Wein, m.; —, (Fisch.) Senfhamen, Ver-

nen.

Treillis, m. Gitter, n.; (Handl.) Glanzleinwand, f.; Drillich, m.

Treillisser, v. a. vergittern.

Treize, adj. dreizehn; —, m. Dreizehnte.

Treizième, adj. dreizehnte; —, m. Dreizehntel, n.

Treizièmeent, adv. dreizehntens.

†Trelingage, m. (Seew.) Schwitzingen (Zaue mit vielen Enden), f. pl. [ten.]

†Trelinguer, v. a. (Seew.) schwitzen

Trema, m. (Gramm.) Trema, n. zwei Punkte über einem Vocal (ë, i, ü); —, adj., i —, ein i mit zwei Punkten.

Tremblée, f. Epenwald, m.

Tremblant, e, adj. zitternd, bebend; —, m. (Org.) Tremulant.

Tremble, m. (Vet.) Espe, f. Sitterese, Sitterpappel.

Tremblement, m. Zittern, n. Beben; Erschütterung, f.; — de terre, Erdbeben, n.; —, (Mus.) Bebung, f. Triller, m.

Trembler, v. n. zittern, beben, erzittern; (schletern) zittern.

Trembleur, m. Zurchtsame, fm. Hafensuß || Quâter (eine Secte).

Tremblotant, e, adj. zitternd, bebend. [zittern.]

Trembloter, v. n. fm. ein wenig

†Trêmeau, m. (Zertif.) Raum zwischen zwei Schießlöchern.

Trémie, f. (Müll.) Rumpfs, m.; Fallstrichter. [roste, f.]

Trémère, adj., rose —, Sitter-

†Trémion, m. (Müll.) Rumpfleiter, f.

Trémoussement, m. Schütteln (der Flügel), n. Flattern.

Trémousser, v. n. flattern, mit den Flügeln schlagen; se —, hüpfen; fg. fm. sich regen; lebhaft streben.

Trémousoir, *m.* Bewegungsmaschine, *f.*

Trempe, *f.* Härtung; Härte (des Eisens, u.); Anfeuchten, *n.*; *fg.* Schlag, *m.*; de bonne —, stark, gesund (vom Körper); *fg.* fest, standhaft.

Tremper, *v. a.* eintauchen, einweichen, durchnässen; wässern; (Brod, u.) tunken, eintunken; die Suppe anrichten; (Mal.) härten; (Wein) mit Wasser vermischen; *fg.* tauchen; —, *v. n.* weichen; — dans un crime, *fg.* an einem Verbrechen Theil nehmen; tout —, ganz durchnässt; *fm.* pudelnass.

Tremperie, *f.* (Wuchr.) Feuchtkammer, Feuchtplatz, *m.*

Trempis, *m.* (Stärkefabr.) Einzäuerungsort; (Pappem.) Weichstübel; (Kupferstm.) Aegwasser, *n.*; (Zisch.) Weichplatz, *m.*

Tremplin, *m.* Springbrett, *n.*

†Tremplaire, *f.* Weichfüße.

Trempure, *f.* Mühlschwengel, *m.*

Trentain, *m.* (Ballsp.) jeder dreißig. [dreißig Stück.]

Trentaine, *f.* Zahl von dreißig

Trente, *adj.* dreißig.

†Trente, Trident, Trident (Stadt).

Trentième, *adj.* dreißigste; —, *m.* Dreißigsteil, *n.*

Trépan, *m.* (Chir.) Trepan, Schädelbohrer; (Bergw., u.) Stein-, Erdböhrer.

Trépaner, *v. a.* (Chir.) trepaniren.

Trépas, *m.* Tod, Absterben, *n.*

Trépassé, *e, adj.* verstorben; —, *m.* Verstorbene; la fête des trépassés, das Fest aller Seelen; messe pour les —, Seelenmesse, *f.*

Trépasser, *v. n.* sterben.

Trépidation, *f.* Beben, *n.* Zittern.

Trépiéd, *m.* Dreifuß.

Trépignement, *m.* Stampfen mit den Füßen, *n.* Getrammel.

Trépigner, *v. n.* mit den Füßen stampfen; trappeln, trippeln.

Trépoint, *m. e, f.* (Schuhm.) die auswendige Naht; Brandstohle.

Très, *adv.* sehr, gar, überaus.

†Trésaille, *f.* (Wagn.) Spannseife. [Spiel, *n.*]

Tré-sept, *m.* (Spiel) Dreisieben-†Trésillon, *m.* (Zimm.) Sperrholz, *n.*; (Seew.) Dreher, *m.*

†Trésillonner, *v. a.* (Dretter) mit dazwischen gelegten Sperrhölzern aufstapeln; (Seew.) (ein Bau) andrehen.

Trésor, *m.* Schatz, Schatzkammer, *f.*; *fg.* Schatz, *m.* Reichthum.

Trésorerie, *f.* Schatzmeisteramt, *n.*; Schatzkammer, *f.*

Trésorier, *m.* Schatzmeister.

Tressaillement, *m.* Zittern, *n.*; Auffahren; Schauer, *m.*; Hüpfen, *n.*

Tressaillir, *v. n.* schauern, zusammenfahren, zittern.

Tresse, *f.* Tresse, Flechte; — de cheveux, Dopsf, *m.* Haarflechte, *f.* Tresser, *v. a.* stechen, schlingen, einflechten; (Verr.) tressiren, flechten.

†Tressoir, *m.* Tressirüst.

Tréteau, *masc.* Bod, Egebot, Schragel; Geßel, *n.*; Bühne, *f.*

Treuil, *masc.* Wellbaum (einer Winde).

Trève, *f.* Waffenstillstand, *m.*; *fg.* Ruhe, *f.*; — de compliments, keine Complimente.

†Trèves, Trier (Stadt).

†Trévier, *m.* Segelmacher.

†Trévire, *f.* (Seew.) Schrottau, *n.*

†Trézalé, *e, adj.* rissig, feinrissig (Gemälde, Porzellan).

Tri, *m.* (Kartensp.) Tri, *n.*

†Triade, *f.* harmonique, (Mus.) Dreiklang, *m.* vollkommene harte Accord.

Triage, *m.* Auslesen, *n.* Auswahl, *f.*; (Forstw.) Schlag, *m.*; Gehau, *n.* [teile Sorte Karten.]

†Triaille, *f.* (Kartenn.) die schlechte Triaires, *m. pl.* (röm. Alt.) Triarier, Soldaten im dritten Tressen.

Triandrie, *f.* (Bot.) dreimännige Klasse, Triandria.

Triangle, *m.* (Geom.) Dreieck, *n.* Triangulaire, *adj.*; — ment, *adv.* (Geom.) dreieckig.

Triangulé, *e, adj.* (Bot.) dreieckig, dreiwinklig.

†Triballe, *f.* (Pelsh.) Dreche.

†Triballer, *v. a.* (Pelsh.) brechen.

†Tribomètre, *m.* (Pophys.) Neigungsmesser. [Seite des Schiffes.]

Tribord, *m.* (Schiff.) die rechte

†Triboulet, *m.* (Waldsch.) Rundsflügel. [Schw (o o o o)]

†Tribraque, *m.* (Prof.) Tribra-

tribu, *f.* (Handw.) Junst, Innung, Gilde; Stamm (eines Volkes), *m.*

Tribulation, *f.* Trübsal, Noth.

Tribun, *m.* Tribun; Junstmeister.

Tribunal, *m.* Richterstuhl; Gerichtshof, Gericht (auch *fg.*), *n.*; — de famille, Familiengericht.

Tribunat, *m.* Tribunat, *n.*

Tribune, *f.* Rednerbühne; Emporkirch; Gerüst, *n.*

Tribunition, *ne, adj.* (röm. Alt.) zur Tribunwürde gehörig; puissance — ne, Tribunengewalt, *f.*

Tribut, *m.* Steuer, *f.* Schätzung, Tribut, *m.* Zoll; *fg.* Tribut, Zoll.

Tributaire, *adj.* zinsbar, zinspflichtig; —, *m.* Zinspflichtige.

†Tribcapsulaire, *adj.* (Bot.) dreikapselig. [Muskel.]

Triceps, *m.* (Anat.) der dreiföpfige

Tricher, *v. a. fm.* im Spiele betrügen.

Tricherie, *f. fm.* Betrügerel.

Tricheur, *m. se, f. fm.* Betrüger, *m. zinn, f.* [Speise/saal.]

Triclina, *f.* (Alt.) Speisetisch, *m.*

Tricoises, *f. pl.* Zwißgange, *f.*

Tricolor, *m.* (Bot.) der dreifarbige Anaranch, Taufend schön, *m.* (Naturg.) der dreifarbige Canagra von Cayenne; (Pelsh.) dreifarbiges Kanpensell.

Tricolore, *adj.* dreifarbig.

†Tricon, *m.* (Spiel) drei gleiche Karten.

Tricot, *m.* Prügel, Knüttel; coups de —, Stockprügel, *pl.* || die gestricke Arbeit. [veln.]

Tricotage, *m.* Stricken, *n.* Löp-

Tricotier, *v. a.* stricken, klöppeln.

Tricotets, *m. pl.* (Zanst.) Art lustiger Tänze.

Tricoteur, *m. se, f.* Stricker, *m.* Klöppler, *zinn, f.*

Trictrac, *m.* Trictrac-, Brettspiel, *n.*; Brett. [geschwind.]

Tride, *adj.* (Reitsch.) kurz und Trident, *m.* Dreizack.

†Tridenté, *e, adj.* (Bot.) dreizählig. [gleichseitig-dreieckig.]

†Trièdre, *adj.* (Geom.) triedrisch,

Triennal, *e, adj.* dreijährig.

Triennialité, *fem.* die dreijährige Dauer eines Amtes.

Triennat, *m.* die dreijährige Verwaltung. [fm. ausklauben.]

Trier, *v. a.* auslesen, aussuchen, Triérarque, *m.* (Alt.) Triérarch, Befehlshaber einer Trireme.

†Trireuse, *f.* (Pap.) Ausleserin.

Trifide, *adj.* (Bot.) dreispaltig, dreitheilig.

Trigaud, *e, adj. fm.* heimtückisch; —, *m. e, f. fm.* Dudmäuser, *m. zinn, f.*

Trigauder, *v. n. fm.* Zinten machen. [rei.]

Trigauderie, *f. fm.* Dudmäuser-†Trigle, *m.* Langnase, *f.* Seehahn (Zisch), *m.*

Triglyphe, *m.* (Bauf.) Dreiflügel.

Trigonométrie, *f.* (Geom.) Ausmessung der Dreiecke, Trigonometrie.

Trigonométrique, *adj.*; — ment, *adv.*: (Geom.) trigonometrisch.

†Trijugué, *e, adj.* (Bot.) dreipaarg gesiedert.

Tril, *m.* (Mus.) Triller.

Trilatéral, *e, adj.* (Geom.) dreiseitig.

Trillion, *m.* Trillion, *f.*

Trilobé, *e, adj.* (Bot.) dreilappig.

Trilocolaire, *adj.* (Bot.) dreifächerig.

Trilogie, *f.* (Alt.) Trilogie (ein aus drei Theilen bestehendes Drama).

Trimballer, *v. a.* überall mit-schleppen.

Trimer, *v. n. pop.* schnell und mühsam gehen, abarbeiten.
 Trimestre, *m.* Vierteljahr, *n.* Quartal.
 Trin ou Trine, *adj.*, (Astr.) — aspect, gedritter Stern.
 Tringa, *m.* (Naturg.) Strandläufer (Vogel).
 Triangle, *f.* Verbindungslänge; (Baut.) Krankeise; (Messg., u.) Sarsenhels, *n.* Nagelhels.
 Tringler, *v. a. et n.* schnüren, mit der Kreidestrich eine Linie schlagen.
 †Tringlette, *f.* (Glas.) Weisniedt, *m.*; —, Glasaufen, *f. pl.*
 Trinitaire, *m.* (Kirch.) Trinitarier, Bruder vom Orden der heil. Dreieinigkeith.
 Trinité, *f.* (Theol.) Dreieinigkeith.
 Trinôme, *m.* (Alg.) die dreifache Größe; —, *adj.* dreigliederig.
 Tringuer, *v. n. pop.* zucken, mit den Gläsern anpöpseln.
 Trinquet, *m.* (Seew.) Todmas (einer Galeere).
 Trinquetin, *m.* (Seew.) Todsegel.
 Trinquette, *f.* (Seew.) Vorpostsegel, *n.* dreieckige Segel.
 Trio, *m.* (Mus.) Trio, *n.*; *fg.* *fm.* Kleeband.
 Triolet, *m.* Triolett (Gedicht), *n.*
 Triomphal, *e.*, *adj.* zu einem Triumphe gehörig; char —, Triumphe-, Siegeswagen, *m.*
 Triomphant, *e.*, *adj.* triumphirend, siegend, herrlich.
 Triomphateur, *m.* (Alt.) der im Triumphe einziehende Feldherr.
 Triomphe, *m.* Triumphe, Sieg; —, *f.* (Epiel) Trumpe, *m.* TrumpeSpiel, *n.*
 Triompher, *v. n.* triumphiren, siegen (de, über); *fg. id.*, den Vorzug haben.
 Tripaille, *f.* Eingeweide (der Thiere), *n.* Kaldauen, *f. pl.*
 Tripartite, *adj.* dreitheilig (Kirchengeschichte). [theilung.
 †Tripartition, *f.* (Math.) Dreitripetrie, *f.* Kaldauenmarkt, *m.*
 Tripes, *f. pl.* Eingeweide (der Thiere), *n.* Kaldauen, *pl.* Kutteln, Kuttelfleisch; tripe de velours ou tripe, *fem.* Trippsammet, *m.*
 Tripp.
 Tripétale, *adj.* (Bot.) dreiblättrig (Blume).
 Tripette, *f. pop.*, il ne vaut pas —, er ist keinen Pifferling werth.
 Triphongue, *f.* (Gram.) Dreilaut, *m.* [terig.
 †Triphylle, *adj.* (Bot.) dreiblättrig
 Tripier, *m.* ére, *f.* Kaldauenhöher, *m.* höhe, *f.*; — ére, *f. fm.* Zruschel.
 Triple, *adj.* dreifach; — ment, *adv.* id., auf dreifache Art; —, *m.* Drei-

fache, *n.*; die dreifache Vermehrung.
 Tripler, *v. a.* verdreifachen; —, *v. n.* sich dreifach vermehren.
 Triplacité, *f.* Dreifachheit; — d'action, (Theat.) die dreifache Handlung.
 †Tripliquer, *v. n.* (jur.) auf die Duplit antworten.
 †Tripliques, *f. pl.* (jur.) Antwort auf die Duplit, *f.* [(Erdarr).
 Tripot, *m.* (Miner.) Tripel
 †Tripolar, *v. a.* mit Tripel abreiben.
 Tripot, *m.* Wallhaus, *n.*; il est dans son —, *fm. mépr.* da ist er zu Hause, in seinem Tack; —, Zweis Haus, *n.*; mépr. Kneipe, *f.*
 Triputage, *m.* Mißgeschick, Gemengel, *n.*; *fg. id.*
 Tripoter, *v. a.* durcheinander mengen, verwirren; *fg. id.*, ferten, abfarten. [gl.
 Trique, *f. pop.* Krüttel, *m.* Triu-Triue-bale, *f.* (Artill.) Handprezwagen, *m.*
 Trique-madame, *f.* (Det.) Hauswurz, Mauerspfeifer, *m.* [legen.
 Triquer, *v. a.* auslesen, bei Seite
 Triquet, *m.* (Vollst.) das schmale Schlagradet; (Zimm.) Müßbock, *n.*
 Trireng, *m.* die dreifache Krone des Papyrus. [Galeere.
 †Trireme, *f.* (Alt.) die dreiruderige
 Trisaül, *m. e.*, *f.* Urältervater, *m.* Urältermutter, *f.*
 †Trisarchie, *f.* Dreiherrschest.
 Trisection, *f.* (Math.) Theilung in drei gleiche Theile.
 †Trisme, *m.* (Med.) Kinabackenzwang, Mund-, Maulklemme, *f.*
 Trismégiste, *m.* (Math.) Trismégistus; (Buchdr.) Mittelstein.
 †Trispaste, *m.* der dreifache Glasstempel.
 Tri syllabe, *adj.* (Gramm.) dreisylbig; —, *m.* das dreisylbige Wort.
 Triste, *adj.*; — ment, *adv.*: traurig, betrübt, wehmüthig, verdrießlich, trübstimmig; *fg.* traurig, schlecht, elend. [muth.
 Tristesse, *f.* Traurigkeit, Weh-
 Triton, *masc.* (Myth.) Triten; (Mus.) Dreiklang.
 Tritoxide, *m.* der dritte Oxyd eines Metalls.
 Triturable, *adj.* zerreiblich.
 Trituration, *f.* Zerreibung, Zermalmung. [zermahlen.
 Triturer, *v. a.* zerreiben, zerstoßen.
 Triumvir, *m.* (röm. Alt.) Dreiherr, Triumvir.
 Triumviral, *e.*, *adj.* dreiherrig.
 Triumvirat, *m.* Triumvirat, *n.*
 †Trivalve, *adj.* (Bot.) dreilappig, dreispeltig.
 Trivelin, *m.* Hanswurst.
 Trivelinade, *f.* Hanswursterei.
 Trivinaire, *adj.*, carefour —,

Kreuzweg (wo drei Wege sich durchkreuzen), *m.*
 Trivial, *e.*, *adj.*; — ement, *adv.*: gemein, abgedroschen, trivial.
 Trivialité, *f.* Gemeine, *n.* Trivialität, *f.*; abgedroschene Sache.
 Troc, *m.* Zausch.
 Trocar, Trois-quarts, *m.* (Chir.) Wundsticher. [(Prof.) trockäisch.
 Trochaïque (für trok-), *adj.*
 Trochanter, *m.* (Anat.) Schenkel-dreher (Knochenfortsatz).
 Trochée (für trok-), *m.* Trochäus (ein Versfuß, - u).
 Troches, *m. pl.* Kreifelschnecken, *f. pl.*; (Zagd) Winterlesung, *f.*
 Trochet, *m.* (Gerin.) Wüßfel.
 Trochisques, *m. pl.* (Kreth.) Arzneitüchlethen, *n. pl.* Plätzchen.
 †Trochite, *f.* Trochit, *m.* Kreifelschneckenstein. [cloide.
 †Trochoide (für trok-), *f.*, *v.* Cy-Trochure, *f.* (Zagd) Krengehorn, *n.*
 Troène, *m.* (Det.) Hartriegel.
 Troglodytes, *m. pl.* Höhlenbewohner; *fg.* Bergnarven.
 Trogne, *f. pop.* Das dicke, pössierrliche Gesicht; rouge —, Kupfergesicht.
 Trognon, *m.* Kernhäuschen, *n.* (Fehäuse (im Ofste); — de chou, Kohlsirunt, *m.*
 Trois, *adj.* drei; —, *m.* Drei; *f.*; Dritte, *m.*; règle de —, (Arithm.) Regel detri, *f.*
 Troisième, *adj.* dritte; —, *f.* die dritte Klasse; — ment, *adv.* drittens.
 Trois-mâts, *m.* (Schiff.) Dreimastler. [Grobfeile.
 †Trois-quarte, *f.* die dreifantige Tröler, *v. n. pop.* mit sich herum-schleppen.
 Trombe, *f.* Wasserhose.
 Tromblon, *m.* (Art.) Dennerbüchse (auf den Kriegsschiffen), *f.*
 Trombone, *m.* (Mus.) Fosaune, *f.*
 Trompe, *f.* Zrenpette; Jagdhorn, *n.*; à son de —, bei Trompetenschall; *fg.* publier à son de —, ausposaunen; —, (Naturg.) Müßfel, *m.*; (Baut.) überragende Gewölbbogen; (Mus.) Drummcheien, *n.*
 Trompe-cœur, *m.* eine besondere Art von Gemalden.
 Tromper, *v. a.* betrügen, täuschen, hintergehen; *fm.* ansühren, anschwätzen; se —, sich betrogen, sich täuschen, sich irren; sich versehen.
 Tromperie, *f.* Betrug, *m.* Betrügerei, *f.*
 Trompeter, *v. a.* bei Trompetenschall bekannt machen; *fg.* ausposaunen; —, *v. n.* schreien wie ein Adler.
 Trompeteur, *m.* (Anat.) Trompetenmuschel.
 Trompette, *f.* Zrenpette; (déloger)

sans —, heimlich; à gens de village — de bois, auf einen groben Ast gehört ein grober Keil; —, *fg. fm.* Plaudertasche, *f.* Stadtblatthe; — parlante, Sprachrohr, *n.*; —, *m.* Trompeter, *m.*

Trompeur, *se, adj.* betrügerisch; betrüglisch; —, *m. se, f.* Betrüger, *m. sinn, f.*

Trompillon, *m.* das kleine Trompetengewölbe; Anlauf eines Trompetengewölbes, *m.*

Tronc, *masc.* Stamm; (Bauf.) Schaft; Stoc; Almosenstied; (Anat.) Kumpf.

†Tronche, *f.* das unbearbeitete Stück Bauholz, Kleg, *m.* [block.]

Tronchet, *m.* Amboßstiel, Haul-Tronçon, *m.* Stumpf, Stümmel, das abgehauene, abgebrochene Stück; Sturz, *m.* Schwanzröhre (des Pferdes), *f.* [den.]

Tronçonner, *v. a.* in Stücke schneiden

Trône, *m.* Thron, Sitz; *fg.* Thron.

†Tronière, *f.* (Artill.) Schießscharte.

†Tronqué, *e, partic.* abgestumpft, verstümmelt; (Bot.) abgestumpft.

Tronquer, *v. a.* verstümmeln; *fg. id.*

Trop, *adv.* zu viel, zu sehr; — riche, zu reich; par —, *fm.* zu sehr.

Trope, *m.* (Rhet.) Trepus, Gebrauch eines Ausdrucks im bildlichen Verstande; Bild, *n.*

Trophée, *m.* Siegeszeichen, *n.*

Tropique, *m.* (Astr.) Wendekreis; —, *adj.* tropisch.

Tropologie, *adj.* bildlich, uneigentlich. [tauschen.]

Troquer, *v. a.* tauschen, aus-, um-

Tronquer, *m. se, f.* Tauscher, *m. sinn, f.*

Trot, *m.* Trab; mener qn. au grand —, *fg.* einen schnell arbeiten machen.

Trotte, *f. pop.* Weg, *m.* Stredte, *f.*

†Trotte-menu, *adj.* (Lafontaine) trippelnd, leise tretend.

Trotter, *v. n.* laufen; *fm.* viel laufen.

Trotteur, *m.* (Meistch.) Traber.

Trottin, *m. pop. bas,* Ausläufer, Laufjunge.

Trottoir, *m.* der erhabene Fußweg.

Trou, *m.* Loch, *n.* Döfnung, *f.*; *fg. fm.* Loch, *n.* Nest.

Troubadour, *m.* Minnesänger.

Trouble, *adj.* trübe; la vue —, dunkle Augen; —, *m.* Unruhe, *f.* Unerdnung, Verwirrung; (jur.) Störung im Besitz.

†Troubleau, *m.*, *v.* Trouble.

†Trouble-eau, *m.* Fischtrampel, *f.*

Trouble-fête, *m.* Freudensörer, Lustverderber.

Troubler, *v. a.* trüben, trübe machen; *fg.* stören, beunruhigen, trüben, verwirren; (jur.) verkümmern; *se* —, trübe werden; *fg.* sich verwirren, irre werden, sich verwickeln.

Troué, *e, adj.* löcherig.

Trouée, *f.* Döfnung.

†Trouelle, *f.* (Fisch.) Sperrreif eines Sadgarns, *m.*

Trouer, *v. a.* durchlöchern. [*n.*]

Trou-madame, *m.* Kammerpiel,

Troupe, *f.* Trupp, *m.* Haufen; (Theat.) Gesellschaft, *fem.*; —, (Kriegsw.) Truppen, *f. pl.* Kriegsvölker, *n. pl.*; en —, truppweise, schaarweise.

Troupeau, *m.* Herde, *f.*

Trousse, *f.* Bündel, *m.* Bund, *n.*; Köcher, *m.*; (Perr.) Scherfad,

Scherzeug, *n.*; —, Pagenhofen, *f. pl.*; mettre en —, hinten aufsitzen lassen; *se mettre en* —, (beim Reiten) hinten aufsitzen; être aux — de qn., jemanden nachsetzen; mettre qn. aux — de qn., einem durch einen nachsetzen lassen. [tet.]

†Trousse, *adj. fm.* wohl eingericht-

Trousseau, *m.* Bund (Schlüssel, *ic.*), *n.*; Ausstattung (einer Braut), *f.*

Trousse-étriers, *v.* Porte-étriers.

Trousse-galant, *m.* (Med.) die schwarze Sucht (Cholera).

Trousse-pête, *f. pop.* kleines naseweises Mädchen; Keznase, *f.*

Trousse-queue, *m.* Schweiffchvide, *f.*

Troussequin, *m.* Sattelbausch.

Trousser, *v. a.* aufschürzen, aufheben, hinaufziehen, zusammenrollen, —nehmen; *fg. fm.* aufspaden; (einen) weggraffen; — bagage, aufspaden.

Troussis, *m.* Umschlag, Falte, *f.*

†Trouvable, *adj.* findbar.

Trouvaille, *f.* Fund, *m.*

Trouver, *v. a.* finden, antreffen; *fg. id.* erfinden, erfinden; dafür halten; — bon, gutheissen; aller — qn., einen besuchen; *se* —, sich finden, seyn; *fm.* finden (an einem Ort); sich erfinden, sich befinden; enfant — é, Zindelfind, *n.*

Trouvère, Trouveur, *v.* Troubadour.

Truand, *adj.* bettelhaft, herumstreifend, liederlich; —, *m.* —, *f.* Landstreicher, *m. sinn, f.* Strolch, *m.*

Truandaille, *f.* Bettelwelf, *n.*

Truander, *v. a.* bettelnd herumstreifen. [Bettelhandwerk, *n.*]

Truanderie, *f.* Landstreicherei,

Truble, *f.* (Fisch.) Hamen, *m.*

Trucheman, Truchement, *m.* Dolmetscher. [betteln.]

Trucher, *v. n. ol.* aus Faulheit

Trucheur, *m. se, f. ol.* Steifbettler, *m. sinn, f.*

Truelle, *f.* (Maur.) Kelle.

Truelle, *f.* Kellevoll.

†Truellette, *f.* die kleine Kelle.

Truffe, *f.* (Bot.) Trüffel.

Truffer, *v. a. vi. pop.* beschummeln, betriegen.

Trufferie, *f. pop.* Betrügerei.

†Truffette, *f.* Truffet, *m.* Art Leinwand.

Truffeur, *m. se, f. pop.* Betrüger, *m. sinn, f.*

Truffière, *f.* ein Ort wo Trüffeln wachsen.

Truie, *f.* Sau, Zuchtsau.

Truite, *f.* (Naturg.) Forelle.

Truité, *e, adj.* forellensiedig (Pferde, *ic.*).

Trullisation, *f.* Uebertückung; Befestigung mit Mörtel.

Trumeau, *m.* (Mechg.) Ohsenz-
feule, *f.*; (Bauf.) Zensierpfeiler, *m.* Pfeilerspiegel, Spiegel.

†Trusion, *f.* (Med.) Stoßen, *n.*; mouvement de —, Stoszbewegung (des Herzens), *f.*

Trusquin, *masc.* (Zimm., *ic.*) Streichmodell; compas à —, Stanz-
zirkel.

Tsar, *v.* Czar.

†Tschako, *m.* (Kriegsw.) Tschako.

Tu, *pron. du.*

Tuable, *adj.* tödtbar.

†Tuage, *m.* Schweinschlachten, *n.*; Schlachtgeld.

Tuant, *e, adj. fm.* äußerst beschwerlich, mühsam, unseiblich, unaussehlich.

Tu-a-tem, *m. lat.* Hauptpunkt, Knoten (eines Geschäfts); Aber, *n.*

Tube, *m.* Rohr, *n.*; Röhre, *f.*

Tubercule, *m.* Knollen, Beule, *f.*

Tuberculeux, *se, adj.* (Bot.) knollig.

Tubéreuse, *f.* (Bot.) Zuberose.

Tubéreux, *se, adj.* (Bot.) knollig.

Tubérosité, *f.* (Med.) Knoten, *m.* (Anat.) Weinknoten; (Bot.) Höder, Warge, *f.*

†Tubingue, Zübingen (Stadt).

Tubulé, *e, adj.* mit einer Röhre versehen; röhrenartig, röhricht.

Tubuleux, *se, adj.* (Bot.) röhrig.

Tubulure, *f.* Versetzen mit Röhren, *n.*; Röhreneinsetzung, *f.*

Tudesque, *adj.* altdeutsch; *fg. roh,* ungebildet; —, *m.* Alldutsche, *n.*

Tue-chien, *m.* Herbstzeitlose, *f.* (Pflanze), sonst colchique.

Tuer, *v. a.* tödten, umbringen; (mit einer Flinten, *ic.*) erschießen; (mit einem Degen, *ic.*) erschlagen; (Thiere) schlachten, fällen, erlegen, megeln; *fg. fm.* quälen; *se* —, sich tödten, sich ums Leben bringen; *fg. se* sich zu Tode arbeiten.

Tuerie, *f.* Gememel, *n.*; (Mechg.) Schlachthof, *m.* Schlachthaus, *n.*

Tue-tête (crier à), *adv.* aus allen Kräften (schreien).
 Tueur, *m.* Schweinschlächter.
 †Tue-vent, *m.* Windsturm.
 Tuf, Tufseau, *m.* (Miner.) Zuff, Zufferde, *f.*
 Tuffier, *ère, adj.* tuffartig.
 †Tuffière, *m.*, le marquis de —, der Herr von Stammbaum, d. h. Drabler, Kuchmsüchtige.
 †Tugue, *f.* (Zeev.) Oberhütte.
 †Tuilage, *m.* Strich (des Zuchs).
 Tuile, *f.* Dachziegel, *m.*; (Zuchsch.) Streichbrett, *n.*
 Tuileau, *m.* Siegelstüd, *n.*
 Tuiler, *v. a.* le drap, dem Tuche den Strich geben.
 Tuilerie, *f.* Siegelhütte; —, Tuilerien (kön. Palast und Garten zu Paris), *pl.*
 Tuilier, *m.* Siegel-, Siegelbrenner.
 Tuilpe, *f.* (Bot.) Zuppe.
 Tulipier, *m.* (Bot.) Zupfenbaum.
 Tulle, *m.* Zull (Art Zeug).
 Tumefaction, *fem.* (Med.) Geschwulst. [se —, aufschwellen].
 Tuméfier, *v. a.* schwellen machen;
 Tumeur, *f.* Geschwulst.
 Tumulaire, *adj.* zu den Gräbern gehörig.
 Tumulte, *m.* Auflauf, Lärm;
 Tumult, Gewühl, *n.*
 Tumultuaire, *adj.*; -ment, *adv.*: höchst unerbentlich, ungesüim.
 Tumultueux, *se, adj.*; -sément, *adv.*: lärmend, ungesüim, aufrührerisch. [Graberhöhung].
 Tumulus, *m.* Erdbauhüfung, *f.*
 †Tunicelle, *f.* Leibbröckchen, *n.*; (Bot., Anat.) feine Häutchen.
 Tunique, *f.* Leibrock, *m.*; (Anat., Bot.) Häutchen, *n.*; — de l'œil, Augendeckel, *m.*
 Tuorbe, *m.* Theerbe (Art Laute), *f.*
 Turban, *m.* Turban (türkische Bund).
 Turbe, *f.*, (jur.) enquête par —, Zeugenverhör nach Hausen, *n.*
 Turbine, *f.* (Zischl.) Cherbühne, Orgelbühne.
 Turbiné, *e, adj.* (Naturg.) freiselfmächtig.
 Turbot, *m.* Steinbutte (Fisch), *f.*
 Turbotière, *f.* (Kochk.) Fischbad-schaufl.
 Turbotin, *m.* die kleine Steinbutte.
 Turbulence, *f.* Ungefüim, *n.*
 Turbulent, *e, adj.*; -lement, *adv.*: ungesüim, unruhig.
 Turc, *masc.* Türke; die türkische Sprache; —, turque, *adj.* türkisch.
 Turc, *m.* Holzwurm, Rindenzwurm.
 Turcie, *f.* Steindamm, *m.*
 Turelure, *f. fem.*, la même —, die alte Leiter. [Aufwallung].
 Turgescence, *f.* (Med.) Wallung,

†Turion, *m.* (Bot.) Trieb.
 Turlupin, *m.* der abgeschmackte Pfefferreißer, Wigling.
 Turlupinade, *f.* Wigelei.
 Turlupiner, *v. n.* wigeln; —, *v. a.* gn., einen aufheben, fernpen.
 †Turlut, *m.* Baumlerche, *fem.* Waldlerche.
 Turneps, Turnips, *m.* (Bot.) Zurnipse (Art Siedrübe), *f.*
 Turpitude, *f.* Schande.
 †Turquet, *m.* der türkische Hund; (Bot.) eine Art türkisches Kern.
 Turquette, *f.* (Bot.) Bruch-, Harnkraut, *n.*
 †Turquo (la), Türfei.
 Turquin, *adj. m.*, bleu —, dunkelblau. [*m.*]
 Turquoise, *f.* Türkis (Edelstein),
 Tusculanes, *f. pl.* die tusculischen, tusculanischen Warte (Cicero's), *n. pl.*
 Tussilage (pas d'âne), *m.* (Bot.) Husfatiich. [*gel.*]
 Tute, *f.* (Chym.) Zütte (Art Teutelaire, *adj.* schüpfend; ange —, Schutzengel, *m.*
 Tutelle, *f.* Vermundtschaft.
 Tuteur, *m. trice, f.* Vermund, *m.* Vermünderinn, *f.*; —, (Gärt.) Schütz-, Baumstahl, *m.*
 Tutie, *f.* Nicht, *m.*
 Tutoiement, *m.* Duzen, *n.*
 Tutoyer, *v. a.* duzen.
 Tuyau, *m.* Röhre, *f.* Rohr, *n.*; (Bot.) Halm, *m.* Stängel, Kiel (an Federn); (Orgel) Pfeife, *f.*
 Tuyère, *f.* Blasebalgröhre.
 Tympan, *m.* Trommelhaut (im Ohre), *f.*; (Buchdr.) Preßdeckel, *m.*; (Mech.) Tretrad, *n.* Schöpfrad; (Baut.) Giebefeld; (Uhrm.) Getriebe.
 Tympanique, *adj.*, (Anat.) artere —, Trommelpulsader, *f.*
 Tympaniser, *v. a.* (einen) versprechen.
 Tympanite, *f.* (Med.) Trommelsucht, Windsucht, Windwasserfucht.
 Tympanon, *m.* (Mus.) Hackbrett, *n.* [*Münzw.* Sinnbild].
 Type, *m.* Urbild, *n.* Vorbild;
 Typhon, *m.* Wasserhose, *f.*
 Typhus, *m.* (Med.) Typhus, ein bigiges, bösariges Fieber. [*lich.*]
 Typique, *adj.* bildlich, sinnbildlich.
 Typographe, *m.* Buchdrucker.
 Typographie, *f.* Buchdruckerkunst.
 Typographique, *adj.* typographisch; bureau —, Lesemaschine, *f.*
 †Typolithes, *f. pl.* Bildsteine, *m. plur.* Spurensleine, Abdrücke (von Thieren, Pflanzen).
 Tyrann, *m.* Tyrann, Wütherich.
 Tyranneau, *m.* der kleine Tyrann, Wütherich.
 †Tyrannicide, *m.* Tyrannenmörder; Tyrannenmörder.

Tyrannie, *f.* Tyrannie, Gewaltthat; Grausamkeit.
 Tyrannique, *adj.*; -ment, *adv.*: tyrannisch, gewaltthätig, grausam.
 Tyranniser, *v. a.* tyrannisch verfahren (qn., mit einem), tyrannisieren.
 Tyromorphite, *m.* Käsestein.
 Tzar, *v.* Czar.

U.

Ubiquitaires, Ubiquistes, *m. pl.* (Theol.) Ubiquisten, Befenner der Allgegenwart des Leibes Christi im Abendmahl; *fm.* il est ubiquiste, er ist überall zu Hause.
 Ubiquité, *f.* (Theol.) Allgegenwart (Christi).
 Ublan, *m.* Ublan.
 Ukase, *m.* Ukase (Verordnung des russischen Kaisers), *f.*
 Ulcération, *f.* Schwären, *n.* Geschwür. [Schwären].
 Ulcère, *m.* (Chir.) Geschwür, *n.*
 Ulcéré, *e, adj.* voll Schwären; *fg.* conscience —, ein besticktes Gewissen.
 Ulcérer, *v. a.* schwären machen; *fg.* kränken, erbittern.
 Uléma, *m.* (Türk.) Rechtsgelehrte.
 Uligineux, *se, adj.* (Bot.) sumpsig. [*(Pflanzg.)*]
 Ulmaire, *fem.* Wiesenkönigin
 †Ulmine, *f.* Ulmin (einer der Grundstoffe der Pflanzen), *n.*
 †Ulric, Udaltic, *n. pr. m.* Ulrich.
 †Ulrique, *n. pr. f.* Ulrika, Ulrike.
 Ulérieur, *e, adj.* jenseitig; *fg.* ferner, weiter; -ement, *adv.* weiter, ferner. [letzte Erklärung].
 Ultimatum, *m. lat.* (Dipl.) die
 †Ultramondain, *e, adj.* (Phys.) überirdisch.
 Ultramontain, *e, adj.* jenseit des Alpengebirges; *fg.* dem Parisse ergeben, papistisch; —, *m.* Ultramontaner, Papist.
 Umbilic, (Bot.) v. Ombilic.
 Un, *e, adj.* ein, eine, eines.
 Un, *m.* Eins, *f.*; *fg.* einig, einfach, einzig; — à —, Eins nach dem Andern, einzeln.
 Unanime, *adj.*; -ment, *adv.*: einmütig, einstimmig.
 Unanimité, *f.* Einmütigkeit.
 Unau, *m.* (Naturg.) das zweifelhafte Faulthier.
 Unciale, *v.* Onciale. [*n.*]
 Unguis, *m.* (Anat.) Thranenbein,
 Uni, *e, adj.* gleich, eben; flach (Laud); *fg.* einig, einträchtig; einfach, schlicht (Charakter); einfarbig (Zuch, it.). [*n.*]
 †Unicorne, *m.* (Naturg.) Einhorn,

Unième, *adj.* ein, erste.
 Uniflore, *adj.* (Bot.) einblumig.
 Uniforme, *adj.*; -ément, *adv.*:
 einförmig, gleichförmig; —, *m.*
 Uniform, *f.* [Gleichheit.
 Uniformité, *fem.* Einförmigkeit,
 †Unilabié, *e, adj.* (Bot.) ein-
 lippig. [leitig.
 †Unilatéral, *e, adj.* (Bot.) ein-
 †Uniloculaire, *adj.* (Bot.) ein-
 fächerig.
 Uniment, *adv.* eben, gleich; *fg.*
 einfach, ohne Umstände.
 Union, *f.* Vereinigung; *fg.* Ein-
 heit, Eintracht, Uebereinstimmung.
 †Unipétalé, *e, adj.* einblättrig (Blume).
 [id., einzig und allein.
 Unique, *adj.* einzig; -ment, *adv.*
 Unir, *v. a.* vereinigen, verbinden;
 ebenen, glätten; *s'—, v. r.* sich ver-
 einigen.
 Unisexual, *le, adj.* (Bot.) nur
 ein Geschlecht habend.
 Unisson, *m.* (Mus.) Einklang,
 Gleichstimmung, *f.*; à l'—, gleich-
 stimmig; *fg. id.*, einstimmig.
 Unitaire, *m.* (Theol.) der nur eine
 Person in der Gottheit annimmt.
 Unité, *f.* Einheit.
 Unitif, *ve, adj.* (Myth.) vereinigen-
 dend. [lig.
 Univalve, *adj.* (Naturg.) einfa-
 chig.
 Univers, *m.* Weltall, *n.* Welt-
 gebäude, Welt, *f.* [Ganze, *n.*
 Universalité, *f.* Allgemeinheit,
 Universaux, *m. pl.*, *v.* Universel.
 Universel, *le, adj.*; -lement,
adv.: durchgängig, allgemein; home-
 me —, ein in Allem bewanderter
 Mann; —, *m.* (Leg.) die allgemeine
 Bestimmung (*pl.* universaux).
 Universitaire, *adj.* (neu) die Univer-
 versität betreffend, von ihr herkom-
 mend. [Schule.
 Université, *f.* Universität, hohe
 Univoque, *adj.* einerlei Sache be-
 zeichnend.
 Upas, *m.* (Bot.) Uyas, Giftbaum.
 Urane, Uranium, Uranit, Ura-
 nite, *m.* (Miner.) Uranium (Me-
 tall), *n.*
 †Uranie, *f.* Urania (Muse); (Alt.)
 Valkönigsspiel, *n.*
 Uranographie, *f.* Beschreibung
 des Himmels.
 Uranométrie, *f.* Wissenschaft,
 den Sternhimmel auszumessen.
 Urate, *m.* (Chym.) das harnsaure
 Salz.
 Urbain, *e, adj.* städtisch.
 †Urbain, *n. pr. m.* Urban, Ur-
 banus.
 Urbanité, *f.* Höflichkeit, Artigkeit.
 Urcéolé, *e, adj.* (Bot.) krugförmig.
 Ure, *m.* Auerods. [inig.
 †Urebec, *m.* Küffelsäfer.
 †Uréde, *m.* Schmarerschwamm.

Urée, *f.* Harnstoff, *m.* Urinstoff.
 Urétaire, *m.* (Anat.) Harnengang.
 Urètre, *m.* (Anat.) Harnröhre, *f.*
 Urgence, *f.* Dringlichkeit, Noth-
 drang, *m.* Drang.
 Urgent, *e, adj.* dringend.
 Urinaire, *adj.*, conduit —,
 (Anat.) Harnengang, *m.* weg.
 Urinal, *m.* Urin-, Harnglas, *n.*
 Urine, *f.* Urin, *m.* Harn.
 Uriner, *v. n.* den Urin lassen,
 harnen.
 Urineux, *se, adj.* urinartig.
 Urique, *adj.*, acide —, (Chym.)
 Harnsäure, *f.*
 Urne, *f.* Urne, Aschentrug, *m.*
 †Urocrise, *f.* Wasser schauen, *n.*
 Beurteilung einer Krankheit aus
 dem Harn, *f.*
 †Ursin, *m.* Seebär, Seelöwe.
 †Ursule, *n. pr. f.* Ursula.
 Ursulines, *f. pl.* Ursulinerinnen
 (Nennen). [selfriesel.
 Urticaire, *f.* Nesselsieber, *n.* Ness-
 Urtication, *f.* (Med.) Brenns-
 selcure. [artigen Gewächse.
 Urticées, *f. pl.* (Bot.) die nessel-
 Us et coutumes, *m. pl.* Herkom-
 men, *n.*
 Usage, *m.* Gebrauch; Gewohnheit,
f. Übung, Erfahrung, Benutzung;
 (jur.) Nutzungs-, Holzungsrecht, *n.*
 Zristrecht; mettre en —, anwenden;
 aufbringen; einführen; faire — de
 qch., von etw. Gebrauch machen,
 etw. gebrauchen, anwenden; —s,
 Andachtsbücher, *n. pl.*
 Usager, *m.* Nutzungsberechtigte.
 Usance, *f.* (Handl.) Uso, *n.* Zrist,
f. Monatsfrist.
 Usante, *adj. f.*, fille — et jouis-
 sante de ses droits, (jur.) Mädchen
 das im Gebrauche und Genusse seiner
 Rechte ist.
 Usé, *e, adj.* abgenutzt, *ic.*; abge-
 droschen (Gedanke); abgeritten; *fm.*
 abgekundten (Pferd).
 User, *v. n.* de qch., etw. brauchen,
 gebrauchen, anwenden; en —, ver-
 fahren, umgehen; sich betragen; —,
v. a. brauchen, verbrauchen, abnu-
 tzen, sumy machen (Messer, *ic.*);
 abtragen (Kleider); (Chir.) wegbeiz-
 en; (Messerförm.) abschleifen; *s'—*,
 sich abnutzen, sich schwächen.
 User, *m. fm.* Gebrauch; *fg.* Um-
 gang.
 Usine, *f.* Hammerwerk, *n.*
 Usité, *e, adj.* gebräuchlich, üblich.
 Usquebac, *m.* Saftbranntwein.
 Ustensile, *m.* Hausgeräte, *n.*
 Küchengeräth; Handwerksgeräte;
 (Kriegsw.) was einem einquartirten
 Soldaten zu liefern ist (*s. B.* Salz,
 Licht, Feuer und Küchengeräthe).
 Ustion, *f.* (Chym.) Verbrennung;
 (Chir.) Brennen, *n.*

Usucapion, *f.* (jur.) Ersizung,
 Usucapion.
 Usuel, *le, adj.*; -ment, *adv.*:
 gewöhnlich, gebräuchlich, herkömmlich.
 Usufructuaire, *adj.*, droit —,
 (jur.) Nießbrauchsrecht, *n.*
 Usufruit, *m.* (jur.) Nießbrauch.
 Usufruitier, *m. ére, f.* (jur.)
 Nugnießer, *m.* zinn, *f.*
 Usuraire, *adj.*; -ment, *adv.*:
 wucherhaft, wucherlich.
 Usure, *f.* Wucher, *m.*; exercer
 l'—, wuchern || *fm.* Abnutzen, *n.*
 die abgenutzte Stelle.
 Usurier, *m. ére, f.* Wucherer, *m.*
 Wucherin, *f.*
 Usurateur, *m. trice, f.* der un-
 rechtmäßige Besizer, zinn, *f.*
 Usurpation, *f.* die widerrechtliche
 Annachung, Eingriff, *m.* widerrecht-
 liche Besitz.
 Usurper, *v. a.* sich annachern; sich
 widerrechtlich zueignen, auf sich reißen;
 — sur les droits de qn., in eines
 Rechte eingreifen.
 Ut, *m.* (Mus.) U, *n.*
 Utérin, *e, adj.*, frère —, seeur
 —, Halbbruder, *m.* Halbschwester,
f. (von mütterlicher Seite); frereur
 —, (Med.) Mutterwuth, *fem.*
 Mannsucht. [mutter.
 Utérus, *m. lat.* (Anat.) Gebä-
 Utile, *adj.*; -ment, *adv.*: nützlich,
 vertheilhaft; —, *m.* Nützlich, *n.*
 †Utilisation, *f.* Nugbarmachung.
 Utiliser, *v. a.* (neu) nutzbar machen.
 Utilité, *f.* Nugen, *m.* Vertheil,
 Nützlichkeit, *f.*
 †Utinet, *m.* (Küf.) Bodenham-
 mer; Küffenschmel.
 Utopie, *f.* Schlaraffenland, *n.*
 Utricule, *f.* (Bot.) Zelle, Saft-
 bläschen, *n.*
 Uvée, *f.* (Anat.) Traubenhäutchen
 im Auge, *n.*
 †Uvulaire, *adj.*, glande —,
 (Anat.) Säpfeindrüse, *f.*

V.

Va, *interj.* meinethalben, es sey,
 es gilt; (Spiel) va 10 louis, es gilt
 10 Louis'der; —, *m.* (Spiel) Saß,
 sept et le —, siebenmal den Saß.
 Vacance, *f.* Erledigung (eines
 Dienstes, *ic.*); —s, Ferien, *pl.*;
 jour de —, Feiertag, *m.*
 Vacant, *e, adj.* erledigt, leer.
 Vacarme, *m.* Geschrei, *n.* Lärm,
m. fm. Krasteel, *n.*
 Vacation, *f. p. us.* Handthierung
 || Sizung, Mühwaltung; Gebühr;
 —s, (jur.) Gerichtsferien, *plur.*;
 chambre des —s, Ferienkammer, *f.*
 Vaccin, *m. et adj.*, virus —,
 (Med.) Kuhpockenstoff, *m.*

†Vaccinateur, *m.* Impfarzt.
 Vaccination, *f.* Subpedenim-
 pfung. [blattern.]
 Vaccine, *f.* Subpeden, *pl.* Schuß-
 Vacciner, *v. a. qn.*, einem die
 Schußpocken einimpfen.
 Vache, *f.* Kuh; Kübbaut; Him-
 melsoffer (oben auf Heisewagen), *m.*;
 — à lait, Melkkuh, *f.*; *fg. id.*
 Vacher, *m. ère*, *f.* Kühhirt, *m.*
 zinn, *f.* Kümagd; Senne (in der
 Schweiz), *m.*
 Vacherie, *f.* Kühhall, *m.*; Melz-
 terei, *f.*; Senne, Sennhütte.
 Vacillant, *e, adj.* wankend,
 schwankend; zitternd (Stimme); *fg.*
 wankelmüthig, unentschlossen.
 Vaccillation, *f.* Schwanken, *n.*;
fg. id., Wankelmuth, *m.*
 Vaciller, *v. n.* wanken, schwanken;
fg. id., wankelmüthig seyn.
 Vacuité, *f.* Leerheit, Leere.
 Vade, *f.* (Spiel) Einsatz, *m.* Satz;
fg. Antheil.
 Vademanque, *f.* Cassenabfall, *m.*
 Vade-mecum, *m. lat.* der besän-
 dige Gefellschafter (z. B. ein Buch,
 u.); Handbuch, *n.*
 †Vadrouille, *f.* (Seew.) Schiffsz-
 besen, *m.* Schrupper.
 Va-et-vient, *m.* (Seidenw.) Lauf-
 stück, Regen; (Med.) Sattel; mou-
 vement de —, Hin- und Herbe-
 wegung, *f.* Gesängsbewegung, Zug-
 bewegung.
 Vagabond, *e, adj.* herumstreich-
 end, unstät; —, *m.* Landstreicher.
 Vagabondage, *m.* Landstreicher-
 leben, *n.*
 Vagabonder ou Vagabonner, *v. n.*
 pop. herumstreichen.
 †Vagans, *m. pl.* (Seew.) Strand-
 diebe. [*f.*]
 Vagin, *m.* (Anat.) Mutterscheide,
 Vagissement, *m.* Geschrei kleiner
 Kinder, *n.*
 Vagistas, *v. Vastistas.*
 Vague, *f.* Wege, Welle; (Bierb.)
 Malzfrüde.
 Vague, *adj.*; —ment, *adv.*:
 schwankend, unbestimmt; oße; —,
m. der weite Luftraum; *fg.* Unbe-
 stimmte, *n.*; terres vaines et va-
 gues, unbebautes Erdreich, das nichts
 einträgt.
 Vaguemestre, *m.* Wagenmeister.
 Vaguer, *v. n.* herumstreichen,
 schweifen, herumirren.
 †Vaguesse, *f.* (Mal.) Dufstigkeit,
 Fiebligkeit.
 †Vaidasse, *v. Védasse.* [*pl.*]
 †Vaigrage, *m.* (Schiffb.) Weger,
 †Vaigrer, *v. a.* (Schiffb.) wegern,
 mit Zutterdielen bescheiden.
 †Vaigres, *f. pl.* (Schiffb.) Weger,
m. pl. Zutterdielen, *f. pl.*
 Vaillance, *f.* Tapferkeit.

Vaillant, *e, adj.*; —amment, *adv.*:
 tapfer; —, *m.* Vermögen, *n.*
 Vaillantise, *f. vi. burl.* Heldenz-
 that.
 Vain, *e, adj.* eitel, unnüßig, ver-
 geblich (Sache); stolz, prahlerisch;
 —ement, en —, *adv.* vergebens,
 umsonst. [*gen; fg.* übertreffen.]
 †Vaincre, *v. a.* überwinden, besie-
 gen.
 Vaincu, *m.* Ueberwundene, Besie-
 gte. [und ledere Lösung.]
 †Vaines, *f. pl.* (Zagd) die leichte
 Vainqueur, *m.* Ueberwinder, Sie-
 ger.
 Vair, *m. ol.* Grauwert, *n.* [*ger.*]
 Vairon, *adj. m.* (Reitsch.) glas-
 äugig. [der bunte Gründling.]
 Vairon, *m.* (Naturg.) Grise, *f.*
 Vaisseau, *m.* Gefäß (auch Anat.),
n. Geschirr, Faß || Schiff; — de
 guerre, Kriegsschiff.
 Vaisselle, *f.* Tischgeschirr, *n.* Ge-
 schirr; — d'argent, Silbergeschirr.
 Val, *m.* (*pl. vaux*), Thal, *n.*;
 par monts et par vaux, über Berg
 und Thal.
 Valable, *adj.* gültig; annehmlich;
 —ment, *adv.* gültig, gehörig.
 †Valachie (la), Wallachei (Land).
 †Valais (le), Wallis, Walliser-
 land (Schweiz), *n.*
 Valant, *e, partic.*, *v. Valoir.*
 †Valençais, *e, adj.* valencianisch
 von Valencia (od. Valence in Fran-
 reich).
 †Valence, Valencia (Stadt in
 Spanien). [Valen.]
 †Valentin, *n. pr. m.* Valentin,
 †Valentine, *n. pr. f.* Valentinna.
 †Valère, *n. pr. m.* Valerius.
 Valériane, *f.* (Det.) Valdrian, *m.*
 †Valérie, *n. pr. f.* Valeria.
 †Valérien, *n. pr. m.* Valerianus,
 Valerian.
 Valet, *m.* Knecht, Diener; faire
 le bon —, den Augendiener machen;
 âme de —, Knechts-, Sclavenseele,
f.; — de pied, Lackei, *m.*; —
 de chambre, Kammerdiener; —
 (Spiel) Wube; (Züchl.) Knecht;
 Gericht (an einer Thür), *n.*
 Valetage, *m.* Knechtsdienst.
 Valetaille, *f. mépr.* Bedienten-
 rest, *n.* [belz, Kneipgange, *f.*]
 Valet-à-patin, *m.* (Sbir.) Schna-
 zler.
 Valeter, *v. n.* kriechen, sich herum-
 drehen lassen, den Augendiener ma-
 chen. [*m.* Stieche.]
 Valétudinaire, *adj.* kränklich; —,
 Valeur, *f.* Werth, *m.*; en —, im
 Stande, im Citrag (Gut); im Preise
 (Waare); mettre en —, in guten
 Stand setzen; —, (Gram.) der eigent-
 liche Sinn (der Ausdrücke) || Tap-
 ferkeit, *f.* [*adv.*: tapfer.]
 Valeureux, *se, adj.*; —ement,
 Validation, *f.* Gültigmachung,
 Bestätigung; Gutheißung.

Valide, *adj.* gültig; gesund (Sör-
 per); —ment, *adv.* gültig.
 Validé, *f.* (Türk.) Name der
 Mutter des regierenden Sultans.
 Valider, *v. a.* gültig machen.
 Validité, *f.* Gültigkeit.
 Valise, *f.* Koffer, *n.*; — de lit,
 Betttsack, *m.*
 Valisnière ou Valisnérie, *fém.*
 (Det.) Valisneria.
 Vallaire, *adj.*, (röm. Alt.) cou-
 ronne —, Lagerkrone, *f.*
 Vallée, *f.* Thal, *n.*
 Vallon, *m.* das kleine Thal, Thal.
 †Valoir, *v. n.* gelten, werth seyn,
 einbringen, eintragen; tüchtig seyn,
 taugen; faire —, geltend machen; à
 —, auf Abschlag; — mieux, besser
 seyn; vaille que vaille, tout coup
 vaille, auf gut Glück.
 Valser, *v. n.* walzen, *m.*
 Valser, *v. n.* walzen. [*et f.*]
 Valseur, *m. se, f.* Walzende, *m.*
 †Valuable, *adj.* schätzbar.
 Value, *f.*, la plus —, Ueber-
 werth, *m.*
 Valve, *f.* (Naturg.) Schale.
 †Valvulaire, *adj.* (Det.) riefklap-
 pig.
 Valvule, *f.* (Anat., Det.) Klappe.
 Vampire, *m.* Vampyr, Blutsaug-
 ger.
 Van, *m.* Schwinde, *f.* Wanne.
 Vandale, *m.* Vandale, Barbar.
 Vandoise, *f.* (Naturg.) Pfeilstarrse,
m. Häseling.
 Vanille, *f.* (Det.) Vanille.
 Vanillier, *m.* (Det.) Vanille, *f.*
 Vanillienpflanze.
 Vanité, *f.* Eitelkeit, Nichtigkeit ||
 Eitelkeit, Dünkel, *m.*; faire, tirer
 — de qch., mit etw. prahlen, auf
 etw. stolz seyn.
 Vaniteux, *se, adj. fm.* eitel; —,
m. der eitle Mensch.
 Vanne, *f.* Schuttbrett, *n.*
 Vanneau, *m.* Kibitz; —x, die
 großen Schwungfedern (der Raub-
 vögel). [werfeln.]
 Vanner, *v. a.* schwingen, wagen,
 Vannerie, *f.* Kerbmacherarbeit;
 Kerbmacherhandwerk, *n.*
 Vannette, *f.* Futterstwinde.
 Vanneur, *m.* Kernschwinger.
 Vannier, *m.* Kerbmacher.
 †Vannoir, *m.* (Mad.) Schwing-
 vantail, *m.* Thürlügel. [napf.]
 Vantard, *m.* Großsprecher, Prahl-
 hans.
 Vanter, *v. a.* rühmen, anpreisen;
 se —, sich rühmen, sich getrauen;
 prahlen.
 Vanterie, *f.* Prahlerei.
 †Vantiller, *v. a.* (Wasser) mit
 Brettern zurückhalten.
 Vapeur, *f.* Dampf, *m.* Dunst
 (auch Mal.); — épaisse, Qualm;

—s, (Med.) Nervenzusfälle, *m. pl.* Blähungen, *f. pl.*
 Vaporeux, *se, adj.* dünnig, düftig (Nimmel) (Med.) blähend; zu Blähungen geneigt; —, *m.* einer der zu Blähungen geneigt ist.
 Vaporisation, *f.* (Phys.) Ausdampfen, *n.* [dampfen].
 Vaporiser, *v. a.* verdunsten, ab-
 Vaquer, *v. n.* erledigt seyn, leer stehen (v. Meistern, *u.*); (jur.) Ferien haben; — à qch., einer *E.* obliegen.
 †Vaquette, *f.* die kleine Kubbaut.
 Varaigne, *f.* Öffnung, durch welche das Seewasser in die Salzteiche tritt. [nen].
 †Varander, *v. a.* (Häringe) trock-
 Varangue, *f.* (Schiffb.) Sauchstük, *n.*
 Varech, Vareck, *m.* (Bot.) Meergras, *n.*; (Seew.) Auswurf des Meeres, *m.*; Strandgüter, *n. pl.*; Wrad (gesunkene Schiff), *n.*; droit de —, Strandrecht. [bahn, *f.*
 Varenne, *f.* Jagdgehäge, *n.* Wild-
 Variabilité, *f.* Veränderlichkeit, Unbeständigkeit.
 Variable, *adj.* veränderlich, unbeständig, wandelbar.
 Variante, *f.* Variante, verschiedene Lesart eines Textes.
 Variation, *f.* Abz., Veränderung; Abweichung, Unbeständigkeit.
 Varice, *f.* (Med.) Krampfadern.
 Varicelle, *f.* (Med.) Wasserblättern, *pl.* pocken. [aderbruch].
 Varicocèle, *m.* (Med.) Krampf-
 †Varicomphe, *m.* (Med.) Nabel-, Krampfadernbruch.
 Varié, *e, adj.* bunt, buntscheckig (Farbe); *fg.* vielseitig (Kenntniß).
 Varier, *v. a.* ver-, abändern, abwechseln; —, *v. n.* sich ändern, sich verändern, veränderlich seyn; abwech-
 Variété, *f.* Abwechslung, Verschiedenheit; (Bot., *u.*) Art, Abz., Spielart.
 Varietur (ne), *lat.* (jur.) damit nichts daran verändert werde.
 Variole, *f.* (Med.) Blattern, *pl.*
 Variolique, *adj.*, (Med.) virus —, Blatterngift, *n.*
 Variqueux, *se, adject.* (Med.) krampfadernig.
 Varlet, *m. ol.* Edelnknecht, Knappe.
 Varlope, *f.* (Zischl.) Schlicht-, Glathobel, *m.*
 †Varre, *f.* Harpune (für Schildkröten); —, Varras (spanische Elle).
 †Varsovie, *f.* Warschau (Stadt).
 †Varsovien, *ne, adj.* von Warschau. [Anat.] gefähig.
 Vasculaire, Vasculaire, *se, adj.*
 Vase, *m.* Gefäß, *n.*; —, *f.* Schlamme, *m.*
 Vaseux, *se, adj.* schlammig.

Vasistas, *m.* Guckfenster, *n.* Guckloch; Kuckfenster.
 †Vason, *m.* (Zieg.) Thonklumpen.
 Vassal, *m. e, f.* Vasall, *m.* zinn, *f.*; Lebensmann, *m.* Lebensfrau, *f.*
 Vasselage, *m.* Lebensarbeit, *f.* Lebenspflicht.
 Vaste, *adj.* groß, weit, weitläufig; *fg. id.*, unbegrenzt.
 Vatican, *m.* Vatican, päpstliche Hof.
 Va-tout, *m.* (Spiel) der ganze Einsatz; —, *interj.* es gilt den ganzen Saß.
 †Vaucour, *m.* (Töpsf.) Juristisches.
 †Vaud, *m.*, pays de —, Wad-
 land (Schweiz), *n.*
 Vau-de-route (à), *adv.* eilends, in Unerdung.
 Vaudeville, *m.* Volkstied, *n.*; (Theat.) Vaudeville (Art lustiger Schauspiele).
 †Vaudois, *e, adj.* wadtländisch; —, *m. e, f.* Wadtländer, *m.* zinn, *f.*; (Kirchengesch.) Waldenser, *m.* zinn, *f.*
 Vau-l'eau (à), *adv.*, *v.* Aval.
 Vaurien, *m. fm.* Zaugenidich.
 Vautour, *m.* (Naturg.) Geier.
 Vautrait, *m.* (Zag) Schweinszeug, *n.*; capitaine du —, Zeugmeister beim Schweinszeug, *m.*; toiles du —, Saugarne, *n. pl.*
 Vautrer, *v. n.* wilde Schweine jagen; *se* —, sich herumwälzen; *fg. id.* [der Wallachei, *u.*].
 Vayvode, *m.* Weywode (Titel in Veau, *m.* Rath, *n.*; Kalbfell, Kalbleder; (Kochf.) Kalbfleisch; faire le pied de —, Krastfüße machen, kriechen; — marin, Seeal, *n.*
 Vecteur, *adj. m.*, (Astr.) rayon —, die Linie von der Sonne bis zu einem Planeten.
 Véda, *m.* Vedam (heiliges Buch der Indier). [afche].
 †Védasse, *f.* (Naturg.) Waid-
 Vedette, *f.* (Kriegsw.) Schildwache zu Pferd, Reiter-, Vorwache; être en —, zu Pferd Schildwache stehen; —, Schilderhaus, *n. ||* Briefstiel, *m.* [fähig].
 Végétale, *adj.* des Wachstums.
 Végétal, *m.* Gewächs, *n.* Pflanze, *f.*; —, *e, adj.* von Pflanzen herkommend, dazu gehörig; régne —, Pflanzenreich, *n.*; sel —, (Olym.) Pflanzenvermögen; faculté —e, Wachstumsvermögen.
 Végétant, *e, adj.* vegetirend.
 Végétatif, *ve, adj.* wachsen machend; wachsend.
 Végétation, *f.* Wachstum, *n.*
 Végéter, *v. n.* wachsen; *fg. fm.* ein Pflanzenleben führen, für sich hinkleben.

†Végéto-minéral, *e, adj.*, eau —e, flüssiges Bleiesulfat, Véhémence, *f.* Heftigkeit.
 Véhément, *e, adj.*; —ement, *adv.*: heftig, stark. [tel, *n.*
 Véhicule, *m.* Beförderungsmittel.
 Veille, *f.* Wachen, *n.*; Nachtwache, *f.*; —s, *f. pl.* Nachtarbeiten, schlaflose Nacht; chandelle, bougie de —, Nachtlicht, *n.*; —, der Tag vorher; la — de son départ, den Tag vor seiner Abreise; être à la — de..., auf dem Punkt stehen zu...; être à la — d'un grand événement, einem großen Ereignisse entgegen sehen.
 Veillée, *f.* Abendzeit; Abendgesellschaft; Nachtwache (bei Kranken).
 Veiller, *v. n.* wachen; *fg.* — à ou sur qch., für, über etw. wachen; —, *v. a.* bewachen; *fg. id.*, beobachten.
 Veilleur, *m.* Todtenwächter.
 Veilleuse, *f.* Nachtlampe.
 †Veilloir, *m.* (Handw.) Leuchterstisch. [m.; Heubausen].
 †Veillotte, *f.* Windhaufen (Heu), Veine, *f.* Ader, Blutader; — ou — métallique, (Bergw.) Erzgang, *m.* Metallader, *f.*; Strich, *m.*; — d'eau, fließende unterirdische Quelle; — poétique, Dichtertalent, *n.*
 Veiné, *e, Veineux, se, adj.* ader-
 rig, geädert.
 Veiner, *v. a.* ädern (durch Kunst).
 Veineux, *se, adj.* aderreich, ader-
 rig; canal —, Blutader, *f.*
 Veinule, *f.* (Anat.) Blutaderchen.
 Vélar, *m.* (Bot.) Hederich. [n.
 Velaut, *interj.* (Zag) habo!
 Velche, *m.* Welsche, ein unwissender, roher Mensch.
 Vêler, *v. n.* falben.
 Vêlin, *m.* Jungfernpapier, *n.*; papier —, Pergamentpapier.
 Vêlites, *m. pl.* (röm. Alt.) leichte Truppen, *f. pl.* [Entschluß].
 Velléité, *f.* das bloße Wollen ohne Véloce, *adj.* (Astr.) schnell.
 Vélocifère, *m. nouv.* Schnellwache.
 Vélocité, *f.* Schnelligkeit. [gen.
 Velours, *m.* Sammet; *fg.* ebene Nasen; de —, sammet.
 Velouté, *m.* Sammetband, *n.*; Sammetstreifen, *m.*; (Anat.) die fleckige Haut; —, *e, adj.* sammetartig; galon —, Sammetband, *n.*; —, (Zweil.) dunkeifarbig; vin —, alter, dunkler, milder Wein.
 †Velouter, *v. a.* auf Sammetart weben. [n.
 Veltage, *m.* Wisiren nach der Velté, *f.* Velté (Maß von sechs Pariser Pinten); Wisirflab, *m.*
 Velter, *v. a.* (Zäfer) wistren, eichen.
 Veltour, *m.* Eicher.
 Velu, *e, adj.* rauch, zottig, haarig.
 Velvete, *f.* (Bot.) Leinfraut, *n.*

Venaison, *f.* Wildpret, *n.*; haute —, Damwildpret; en —, in der Zeite; —, Wildpretgeruch, *m.*

Venaissin, eine ehemalige Grafschaft (comtat) in Frankreich (Gebiet von Avignon).

Vénal, *e.*, *adj.*; -ement, *adv.*: verkäuflich, käuflich, feil (Aemter, *x.*).

Vénalité, *f.* Verkäuflichkeit.

Venant, *adj.* kommend, gehend.

Vendable, *adj.* verkäuflich.

Vendange, *f.* Weinlese; —, Herbst, *m.*

Vendanger, *v. a. et n.* Weinlese halten, herbsten; *fg.* herbsten, die Weinberge verheeren (vom Hagel).

†Vendangette, *fem.* (Naturg.)

Dressel, Weindressel.

Vendangeur, *m. se, f.* Weinleser, *m. sinn, f.*

Vendénaire, *m.* Weinmonat.

Vendeur, *m. se, f.* Verkäufer,

m. sinn, f.; venderesse, *f.* (Jur.) -inn.

Vendication, *v.* Revendication.

Vendiquer, *v.* Revendiquer.

Vendre, *v. a.* verkaufen, verhandeln; — à pot et à pinte, verzapfen; à —, feil (Waare, *x.*); —, *fg.* verkaufen, verhaften; se —, verkauft werden; Absatz haben (Waare); festsetzen; feil seyn.

Vendredi, *m.* Freitag, *v.* Saint.

†Vené, *e.*, *adj.* gebeizt (Fleisch); was anfängt zu verderben. [*f.*

Vénéfice, *m.* (Jur.) Giftmischeri,

Venelle, *f.* Gäßchen, *n.*

Vénéneux, *se, adj.* (v. Pflanzen) giftig.

Vener, *v. a.* (ein Thier) jagen, hegen; faire —, (Schf.) beizen lassen, einbeizen.

Vénéral, *adj.* ehrwürdig, ehrbar. [*furcht.*

Vénération, *f.* Verehrung, Ehr-

Vénérier, *v. a.* verehren.

Vénerie, *f.* (Jagd) Jägerrei; Jagdhof, *m.*

Vénérien, *ne, adj.* (Med.) venerisch; mal —, maladie —ne, Lustseuche, *f.* [*Zischhau.*

Venets, *m. pl.* (Zisch.) der niedrige

Venette, *f. fm.* Angst; donner la —, Angst einjagen.

Veneur, *m.* Jäger; grand —, Oberjägermeister.

†Venez-y-voir, *m.* Schaustückchen, *n.*; *pop.* c'est un beau —, da gibts was Schönes, Rechtes zu sehen!

Vengeance, *f.* Rache; — privée, Selbstsücht; —, Nachsücht.

Venger, *v. a.* rächen, ahnden; se —, sich rächen.

Vengeur, *m.* eresse, *f.* Rächer, *m.* -inn, *f.*; —, eresse, *adj.* rächend.

Véniat, *m. lat.* (Jur.) Vorbescheid.

Véniel, *e.*, *adj.*; -lement, *adv.*: (Abecl.) erlässlich, verzeihlich.

Venimeux, *se, adj.* (v. Thieren) giftig. [*fg.* Gift, Besheit, *f.*

Venin, *m.* (thierische) Gift, *n.*;

*Venir, *v. n.* kommen; ankemmen; ne pas —, nicht kommen, ausbleiben; —, reichen (Wasser, *x.*); herkommen, herrühren, entspringen; fortkommen, wachsen, gedeihen (v. Pflanzen, *x.*); s'il vient à savoir, wenn er erfährt; — à maturité, zur Reife kommen; — à bien, gut ausgehen (Z.), gerathen (Kind, *x.*); — à bout de qch., etw. zu Stand bringen; en — aux mains, handgemein werden; je viens d'arriver, ich bin so eben angekommen; à —, zukünftig; aller et —, hin- und hergehen.

†Venise, Venedig (Stadt).

†Vénitien, *ne, adj.* venetianisch;

—, *m. ne, f.* Venetianer, *m. -inn, f.*

Vent, *m.* Wind, Luft, *f.*; avoir le — sur un vaisseau, einem Schiffe den Wind abgewonnen haben; être au — d'un vaisseau, unter dem Winde eines Schiffes seyn; avoir le dessus du —, den Wind haben; être au dessus du —, *fg.* nichts zu fürchten haben; coup de —, Windstöße, *m.*; — coulis, Zugwind; —, (Med.) Blähung, *f.*; (Jagd) Witterung, Geruch, *m.*

Ventail, *v.* Vantail.

Vente, *f.* Verkauf, *m.*; Markt; (Jorh.) Hellschlag.

†Venteau, *m.* Schleusenbohrer, *n.*

Venter, *v. n. impers.* wehen, stürmen. [*blähend.*

Venteux, *se, adj.* windig; (Med.)

†Ventier, *m.* Hellschlag, der einen ganzen Wald kauft.

Ventilateur, *m.* Windsfang, Luftzieher.

Ventilation, *f.* Art, die Luft zu erneuern; (Jur.) Schätzung, Erbschätzung.

Ventiler, *v. a.* (Jur.) theilweise nach dem Preise des Ganzen schätzen; erörtern.

†Ventillier, *v. a.* (Seeu.) ausbliesen.

Ventolier, *m.*, oiseau bon —, Vogel, welcher dem Winde widersteht, Storchvogel.

Ventöse, *m.* Windmonat.

Ventosite, *f.* Blähung.

Ventouse, *f.* (Chir.) Schröpfkess, *m.*; Lustloch, *n.* Zugloch.

Ventouser, *v. a.* (Chir.) schröpfen.

Ventral, *e.*, *adj.* zum Bauche gehörig; —es, *f. pl.* Bauchflecken der Fische.

Ventre, *m.* Bauch, Unterleib, Leib; — libre, offene Leib; cours de —, Durchlauf; mal au —,

Bauchgrinnen, *n.*; mettre le cœur au —, *fg.* Muth machen; mettre le feu sous le — à qn., einen in Harnisch bringen; il n'a pas six mois dans le —, er hat keine sechs Monate mehr zu leben; marcher, passer sur le — à qn., einen niederwerfen, zu Boden werfen; caractère au —, (Jur.) Vermund für ein Kind im Mutterleibe, *m.*; — à terre, (Kriegsw.) legt euch auf den Bauch; (Reitsch.) im stärksten Galopp; faire le —, (Maur.) einen Bauch machen, sich werfen.

Ventrée, *f.* Wurf, *m.* Tracht Zunge, *f.*

Ventricule, *m.* (Anat.) Magen; —s du cerveau, Gehirnhöhlen, *f. pl.*; —s du cœur, Herzklammern.

Ventrière, *f.* (Sattl.) Baudriemen, *m.*; (Simm.) Strebebalken.

Ventrilique, *m.* Bauchreiter.

Ventru, *e.*, *adj.* dickbauchig; —, *m. e. f. fm.* Dickbauch, *m.* Dickwanig.

Venu, *m.*, bien —, willkommen; le premier —, der Erste der Beste; un nouveau —, ein neuer Ankwüling.

Venue, *f.* Ankunft; Wuchs (eines Baumes, *x.*), *m.*; tout d'une —, eben und unten gleich dick; (il a) la jambe tout d'une —, Beine wie Steden; —, (Regels.) Anwurf, *m.*

Vénule, *f.* (Anat.) Aderchen, *n.*

Vénus, *f.* (Myth.) Venus; (Astr.) Abendstern, *masc.* Morgenstern; (Chym.) Kupfer, *n.*

†Vénusté, *f.* Schönheit, Anmuth.

Vépres, *f. pl.* Vesper, *f.*

Ver, *m.* Wurm; — de terre, Regengewurm; — à soie, Seidenraupe, *f.*; — de fromage, Käsemade; —s, Gemürm, *n.*

Véracité, *fem.* Wahrhaftigkeit, Glaubwürdigkeit.

Verbal, *e.*, *adj.* mündlich; (Gram.) von einem Zeitworte herkommend; -ement, *adv.* mündlich.

Verbaliser, *v. n.* einen Verbalrecess aufsetzen; *fg.* viele Worte machen.

Verbe, *m.* Zeitwert, *n.*; (h. Schr.) Wort. [*regung (der Luft).*

Verbération, *f.* die jütrende Verbeux, *se, adj.* geschwäßig.

Verbiage, *m.* das eitle Geschwätz; *fm.* Schnidschnack, *m.* [plaudern.

Verbiager, *v. n. fm.* schwagen.

Verbiageur, *m. se, f. fm.* Schwätzer, *m. sinn, f.*

†Verboquet, *m.* Lentsfel bei der Aufkiesung der Losen, *n.*

Verbosité, *f.* Wertüberfluß, *m.*

Ver-coquin, *m.* (Naturg.) Rehsücker, Kopschwurm; *fg.* Eigensinn, Laune, *f.*

Verd, *v.* Vert.

Verdâtre, *adj.* grünlich.
 Verdée, *f.* leichter weißer Wein, von Lescauna, dessen Farbe grünlich ist. [*fg.* *fm.* ziemlich munter.]
 Verdelet, *te*, *adj.* etwas herbe;
 Verderie, *f.* Festsitzjahr, *m.*
 Verdet, *m.* Grünspan.
 Verdeur, *f.* (Bot.) East, *m.*;
 Säure (des Weins, *u.*), *f.*; *fg.* Kraft, jugendliche Lebhaftigkeit.
 Verdier, *m.* (Naturg.) Grünfint
 || Försier. [*fiect.*]
 † Verdillon, *m.* (Web.) Schmirz
 Verdior, *v. a.* grün anstreichen; —, *v. n.* grün werden, grünen.
 Verdoyant, *e*, *adj.* grünend.
 Verdoyer, *v. n.* grünen, grün werden.
 Verdure, *f.* Grün, *n.*; grüne Laub.
 Verdurier, *m.* Heßtküchengärtner.
 Véreux, *se*, *adj.* wurmföchtig; *fg.* *fm.* schlecht.
 Verge, *f.* Ruthe, Gerte; Stange; Etab, *m.*; (Goldsch.) Ring; (Dreh.) Wippe, *f.*; (Handl.) Etab, *m.*; Eich-, Nirsstab; Ruthe (Längenzmaß), *f.*; — du pendule, (Uhrm.) Pendelstange; — de la balance, Waageballen, *m.*; —, Ruthe, *f.* Spießruthe || (Anat.) Ruthe; — d'or, (Bot.) Goldruthe; — à pasteur ou à berger, Hirtenstab, *m.* Kardendistel, *f.*; — de Jacob, Peitschenstock, *m.* gelber Asphodil.
 Vergé, *e*, *adj.* ungleich gewebt (Zug); (Bot.) rufenförmig.
 † Vergeage, *masc.* Abmessen (der Zeuge), *n.*; Wäsuren (der Fässer); (Auchm.) fehlerhafte Streifen im Zeug, *m. pl.* [*the.*]
 Vergée, *f.* Flächenlänge einer Ruthe
 Verger, *m.* Baumgarten.
 Verger, *v. a.* nach Ruthen messen.
 Vergeter, *v. a.* ab- od. ausbürsten, fehren.
 Vergetier, *m.* Bürstenbinder.
 Vergettes, *f. pl.*kehrbürste (auch vergette); —, Fremmelreiß, *m.*
 Vergeure, *f.* (Pap.) Draht (in der Form), *m.*; Formdrahtstreifen, *pl.*
 Verglas, *m.* Glatteis, *n.*
 Vergne, *m.* (Bot.) Erle (*aune*), *f.*
 Vergogne, *f. fm.* Scham.
 Vergue, *f.* (Schiff.) Segelstange.
 Véricle, *f.*, diamants de —, falsche Diamanten, *m. pl.*
 Véridicité, *f.* Wahrhaftigkeit.
 Véridique, *adj.* wahrhaft.
 Vérificateur, *m.* Untersucher, Bewährer. [*währung.*]
 Vérification, *f.* Untersuchung, Bewährer.
 Vérifier, *v. a.* bewähren, untersuchen; (ein Ebid) in die Register eintragen; *se* —, in Erfüllung gehen (Weissagung). [*winde, f.*]
 Vérin, *m.* (Mech.) Schraubenschraube.
 Vérine, *f.* Varinas-Zabak, *m.*

Véritable, *adj.*; —ment, *adv.*: wahr, wahrhaftig, echt.
 Vérité, *f.* Wahrheit, Aufrichtigkeit; *en* —, wahrlich, in der That, wirklich; à la —, zwar, freilich.
 Verjus, *m.* der unreife Traubensaft.
 Verjuté, *e*, *adj.* sauer, herbe.
 † Verle, *f.* Eischich (für Fässer), *m.*
 Vermeil, *le*, *adj.* roth, leibfarbig, —, *m.* das im Feuer vergoldete Silber; (Vergeld.) Zinnobergrund, *m.*
 Vermeille, *f.* der böhmische Granat.
 † Vermeillonner, *v. a.* (Vergeld.) den Zinnobergrund auf etw. auflegen.
 Vernicelle (spr. —chelle), *m.* Fadennudeln, *f. pl.* italienische Nudeln. [*macher.*]
 Vermicellier, *m.* Fadennudeln.
 Vermiculaire, Vermiforme, *adj.* (Anat.) wurmförmig; Vermiculant, *adj. m.* (Med.) *id.*
 Vermiculé, *e*, *adj.* (Zauf.) wurmförmig gestrippt.
 Vermicures, *f. pl.* Art Arbeit, die Spuren von Würmern nachahmend, geschrübte Arbeit. [*fürgm.*]
 Vermiforme, *adj.* (Anat.) wurmförmig.
 Vermifuge, *adj.* (Med.) die Würmer vertreibend; remède — ou —, *m.* Wurmmittel, *n.*
 Vermiller, *v. n.* (Jagd) nach Würmern wühlen.
 Vermillon, *m.* Zinnober; Roth, *n.* Schminke, *f.*; *fg.* Röhre (der Wangen).
 Vermillonner, *v. n.* (Jagd) Würmer suchen; —, *v. a. fm.* roth malen, färben.
 Vermine, *f.* Ungeziefer, *n.* Geschmeiß; *fg. id.* Lumpengeschmeiß.
 Vermineux, *se*, *adj.* wurmföchtig; fièvre —se, Wurmkrankheit, *f.*
 Vermisseau, *m.* Würmchen, *n.*
 Vermouler (se), wurmföchtig werden.
 Vermoulu, *e*, *adj.* wurmföchtig.
 Vermoulure, *f.* Wurmfraß, *m.* Wurmföchtig, Wurmmehl, *n.*
 Vermout, *m.* Wermuthwein.
 Vernal, *e*, *adj.* zum Frühling gehörig; équinoxe —, Frühling-Nachtgleiche, *f.*
 Verne, *f.* (Bot.) Erle (*aune*).
 Vernir, *v. a.* firnissen, lackiren.
 Vernis, *m.* Firniß, Lack; Glasur, *f.*; *fg.* Firniß, *m.* Anstrich.
 Vermisser, *v. a.* (Töpf., *u.*) firnissen, glasuren.
 Vermisseur, *m.* Lackirer.
 Vernissure, *f.* Firnissen, *n.* Lackiren.
 Vérole, *f.*, (Med.) petite —, Kinderblattern, *pl.* Pocken; petite — volante, Wasserblattern, Windpocken.
 Véron, *m.* Elripe (Zusßisch), *f.*

Véronique, *f.* (Bot.) Ehrenpreis, *m.*; —, *n. pr. f.* Veronika.
 Verrat, *m.* Eber.
 Verre, *m.* Glas, *n.*; — à boire, *id.*, Trinfglas; — de vin, ein Glas Wein; — de Moscovie, Marienglas; — coloré, Glaspaste, *f.*; de —, gläsern; — d'antimoine, Spießglas, *n.*
 Verrerie, *f.* Glashütte; Glasmachen, *n.* Glasmacherkunst, *f.*; Glaswaare.
 Verrier, *m.* Glasmacher, Glashändler || Gläserforb.
 Verrière, *f.* Glasdecke; Schwelwanne, Gläserbeden, *n.*; (Gärt.) Glashäuschen, Treibkasten, *m.*
 † Verrillon, *m.* (Mus.) Glasspiel.
 Verrine, *v. a.* Vérine. [*n.*]
 Verroterie, *f.* kleine Glaswaare.
 Verrou, *m.* Riegel.
 Verrouiller, *v. a.* verriegeln, zuverrue, *f.* Warge. [*riegeln.*]
 Vers, *m.* Vers.
 Vers, *prep.* gegen, nach, zu; — l'orient, gegen Osten, ostwärts.
 Versant, *e*, *adj.* leichtumfallend; —, *s. m.* Flußgebiet, *n.* Flußbecken; Abhang eines Gebirges, *m.*
 Versatile, *adj.* veränderlich.
 Versatilité, *f.* Veränderlichkeit.
 Verse (*à*), *adv.*, il pleut à —, es regnet sehr stark; —, *adj.*, (Geom.) sinus —, Quersäue, *f.*; —, *f.* Korb, *m.* Kohlenkorb.
 Versé, *e*, *adj.* *fg.* erfahren, bewandert; *fm.* beschlagen.
 Verseau, *m.* (Wtr.) Wassermann.
 Versement, *m.* Abliefern (*n.*), Ausliefern (des Geldes).
 Verser, *v. a.* gießen, schütten; (Wein, *u.*) einstinken, ausgießen; aus-, umschütten; (Blut, *u.*) vergießen; (Geld) abliefern; zahlen; (einen Wagen) umwerfen; —, *v. n.* umfallen, umschlagen; sich umlegen.
 Verset, *m.* Vers, Absatz.
 Versificateur, *m.* Versmacher.
 Versification, *f.* Versbau, *m.*
 Versifier, *v. n.* Verse machen.
 Version, *f.* Uebersetzung; *fm.* Erzählungsart. [*f.*]
 Verso, *m.* Kehrseite (eines Blattes), † Versoir, *m.* Dyr, *n.* Streichbrett am Pfluge.
 Verste, *m.* Werste (russische Meile von 1000 Meter), *f.*
 Vert, *e*, *adj.* grün; unreif (Obst); jung, herbe (Wein); *fg.* frisch, lebhaft, munter; unbesonnen (Kopf); entschlossen (Mann); derb (Antwort); —, *masc.* Grün, *n.*; Herbe (des Weins), *f.*; (Landw.) das grüne Futter; jouer au —, Grünes spielen; prendre qu. sans —, *fg. fm.* einen unermüdet überfallen; — brun, dunkelgrün; — gai, lichtgrün;

— de montagne, Berggrün, *n.*;
 — de vessie, Beergrün; — de-
 gris, e. Verdet.
 Vertébral, *e.*, *adj.*, nerf —,
 (Anat.) Wirbelbeinern, *m.*
 Vertèbre, *f.* (Anat.) Wirbelbein,
n.
 Vertébré, *e.*, *adj.*, animaux —s,
 (Naturg.) die Thiere mit Wirbel-
 beinen. [den], *m.*
 †Vertelle, *f.* Eyund (an Salztei-
 †Verte-longue, *fem.* (Gärtn.)
 Herbstwasserbirne.
 Vertement, *adv.* nachdrücklich,
 derb. [haben], *m.*
 †Vertevelle, *f.* (Schloß) Niegel-
 Vertex, *m. lat.* (Anat.) Wirbel.
 Vertical, *e.*, *adj.*; -ement, *adv.*:
 schneitel-, senkrecht; point —, (Mär.)
 Scheitel-, Wirbelpunkt, *m.*; verti-
 caux, *m. pl.* (Mär.) Scheitelreife.
 †Verticalité, *f.* die schneitelrechte
 Richtung.
 Verticille, *m.* (Bot.) Quersl.
 Verticillé, *e.*, *adj.* (Bot.) quersl-
 förmig.
 †Verticité, *f.* (Phyf.) Streben
 (eines Körpers) nach einem gewissen
 Punkte, *n.*
 Vertige, *m.* Schwindel; j'ai un
 —, es schwindelt mir; *fg.* Schwin-
 del; esprit de —, Schwindelgeist.
 Vertigineux, *se.*, *adj.* mit dem
 Schwindel behaftet.
 Vertigo, *m. fm.* Schwindelei, *f.*;
 (Thiera.) Koller, *m.*; avoir le —,
 tollern. [belnd], *m.*
 Vertiqueux, *se.*, *adj.* (Med.) wir-
 vertivelle, *v.* Vertevelle.
 Vertu, *f.* Tugend; Kraft; (Med.)
 Heilkraft; en —, kraft, vermöge
 des, *der*, *ic.*; laut, zufolge.
 Vertueux, *se.*, *adj.*; -s-ement,
adv.: tugendhaft.
 Vertugadin, *m. ol.* Wulst.
 Verve, *f.* Begeisterung; Dichter-
 feuer, *n.*; (écrire) de —, begeistert,
 mit Begeisterung.
 Verveine, *f.* (Bot.) Eisenkraut, *n.*
 Vervelle, *f.* Zalkierung, *m.*
 Verveux, Vervier, *m.* (Zisch.)
 Garnsad, Reufe, *f.*
 Vésanie, *f.* (Med.) Wahnsinn
 (ohne Fieber), *n.*
 Vesce, *f.* (Bot.) Wicke. [f.
 Vesceron, *m.* (Bot.) Wegelwede,
 †Vésicaire, *f.* (Bot.) Blasenherbe.
 Vésicant, *v.* Vésicatoire.
 †Vésication, *f.* (Med.) Blasen-
 ziehen, *n.*
 Vésicatoire, *adj.* (Med.) Blasen-
 ziehend; —, *m.* Zug-, Blasenfla-
 ster, *n.*
 †Vésiculaire, *adj.* (Bot.) bläs-
 chenartig, mit Bläschen besetzt.
 Vésicule, *f.* (Anat.) Bläschen, *n.*
 Vésou, *m.* der reche Zuckerast.

†Vespéral, *m.* Vesperbuch, *n.*
 Vespérie, *f.* Streifskrift für die
 Doktorwürde (auf den ehem. franz.
 Universitäten); Verweis, *m.*
 Vespériser, *v. a.* Verweise geben.
 Vespérot, *m.* Art Liqueur (Dra-
 kosta), *f.*
 Vesse, *f. bas.* Zist, *m.* schleimende
 Wind; — de loup, — loup, *f.*
 (Bot.) Stäubschwamm, *m.*
 Vesser, *v. n. bas.* füllen, einen
 Wind streichen lassen.
 Vessie, *f.* (Anat.) Blase, Urin-
 blase. [f.
 Vessigon, *m.* (Thiera.) Fußgalle,
 †Vessir, *v. n.* (Chym.) spragen.
 Vesta, *f.* (Mär.) Vestia.
 Vestale, *f.* (röm. Alt.) Vestalinn;
fg. fm. id., keusche Jungfrau.
 Veste, *f.* Weste, Camisot, *n.*
 Vestiaire, *m.* Kleiderkammer (in
 Klöstern, *ic.*), *f.*; Geld für Klei-
 dung, *n.*
 Vestibule, *m.* Verhaus, *n.* Ver-
 bes, *m.* Hausflur, *f.*; Flur, Diele;
 (Anat.) Verast, *m.* [m.
 Vestige, *m.* Spur, *f.*; Fußspuren,
 †Vésuve, *m.* Vesuv (feuerspeiender
 Berg). [wand, *n.* Kleid.
 Vêtement, *m.* Kleidung, *f.* Ge-
 Vétéran, *m.* Veteran, alte Soldat;
 (Schul.) Veteran, Altkübler.
 Vétérance, *f.* Dienstruhe.
 †Vétéranie, Vétéran (Gegend).
 Vétérinaire, *adj.*, art —, Thier-
 arzneikunst, *f.*; école —, Thierar-
 zneischule; médecin — ou —, *m.*
 Thierarzt, *m.*
 Vétillard, *v.* Vétilleur.
 Vétille, *f.* Kleinigkeit, Lapperei.
 Vétiller, *v. n.* sich bei unnützen
 Kleinigkeiten aufhalten, trüdeln.
 Vétillerie, *f.* Krickerei, Krickerei.
 Vétilleur, *m. se.*, *f.* Krickler, *m.*
 Krickler, *inn.*, *f.*; —, *se.*, *adj.*
 friedlich, kricklich.
 *Vétir, *v. a.* kleiden, bekleiden,
 anziehen; se —, sich ankleiden, sich
 kleiden, sich anziehen.
 Veto, *m. lat.* Veto, *n.* Verwei-
 nungsrecht.
 Véture, *f.* Einkleidung (eines
 Dionches, einer Nonne).
 Vétusté, *f.* Alter, *n.* Alterthum.
 Vétuyver, *m.* indische Grasypflanze
 mit wehrhiebenden Wurzeln, *f.*
 Veuf, *ve.*, *adj.* verwitwet; —,
m. ve., *f.* Wittwer, *m.* Wittwe, *f.*
 Veule, *adj. fm.* schlaff (Wetter,
ic.); schwach; leicht (Erde); (Wäd.)
 leder. [stund.
 Veuvage, *m.* Wittwer-, Wittwen-
 Veuve, *f.* Wittwe; weiße, weiß-
 denblau gestreifte Zulpe; Eierschne-
 de; Amme; (Wegel).
 Vexation, *f.* Bedrückung.
 Vexatoire, *adj.* drückend, löstijg.

Vexer, *v. a.* drücken, quälen; *fm.*
 führen.
 †Vexillaire, *adj.*, (Zew.) signal
 —, Flaggenignal, *n.* [leit.
 Viabilité, *f.* (Med.) Lebensfähig-
 Viable, *adj.* (Med.) lebensfähig.
 Viager, *ère.*, *adj.* lebenslänglich;
 rente —ère ou —, *m.* Velerente;
f.
 Viande, *f.* Fleisch, *n.*, *fg.* Speise,
 Viander, *v. n.* (Jagd) äßen, äßen,
 weiden.
 Viandis, *m.* (Jagd) Gäß, *n.*
 Weide, *f.* [bote.
 †Viateur, *m.* (röm. Alt.) Senats-
 Viatique, *masc.* Bebrpfennig;
 (Kirch.) das heilige Abendmahl (für
 Sterbende).
 Vibord, *m.* (Zew.) Dählberd, *n.*
 Vibrant, *e.*, *adj.* schwingend.
 Vibration, *fem.* Schwingung,
 Schwung, *m.* [gungen machen.
 Vibrer, *v. n.* schwingen, Schwin-
 Vicaire, *m.* Verweser, Vicar; —
 de l'empire, Reichsverweser.
 Vicairie, *f.* Vicariat, *n.* Verwe-
 serstelle, *f.* gewisse Einkünfte bei
 manchen Kirchen.
 Vicarial, *e.*, *adj.* einem Vicar zu-
 ständig; fonctions —es, Vicariats-
 verrichtungen, *f. pl.* [ciariat, *n.*
 Vicariat, *m.* Vicarsstelle, *f.* Vi-
 carier, *v. n.* eine Vicarsstelle
 versehen; *fg.* eine untergeordnete
 Stelle bekleiden.
 Vice, *m.* Laifer, *n.*; Untugend, *f.*;
 Gebrechen, *n.* Fehler, *m.* Mangel.
 Vice-amiral, *m.* Viceadmiral.
 Vice-amirauté, *f.* Viceadmirals-
 amt, *n.*
 Vice-bailli, *m.* Vicelandvogt.
 Vice-chancelier, *m.* Vicekanzler.
 Vice-consul, *m.* Viceconsul.
 Vice-consulat, *m.* Viceconsulat, *n.*
 Vice-gérant, *m.* Viceofficial, Vi-
 cerichter.
 Vice-légat, *m.* Vicelegat.
 Vice-légation, *f.* das Amt eines
 Vicelegaten.
 Vicennial, *e.*, *adj.* zwanzigjährig,
 zwanzigjährlich.
 Vice-président, *m.* Vicepräsident.
 Vice-roi, *m.* Vice-reine, *f.* Vi-
 cesönig, *m.* Unterkönig; *inn.* *f.*
 Vice-royauté, *f.* Vicekönigswürde.
 Vice-sénéchal, *m.* Vicefenschal.
 Vice-versà, *adv. lat.* umgekehrt.
 Vicié, *e.*, *adj.* (Med.) verderben.
 Vicier, *v. a.* (jur.) ungültig machen.
 Vicieux, *se.*, *adj.*; -s-ement, *adv.*:
 fehlerhaft, mangelhaft; (jur.) un-
 gültig; (Mor.) lasterhaft; —, *m.*
 Laiferhafte.
 Vicinal, *e.*, *adj.*, chemin —,
 Neben-, Feldweg, *m.*
 Vicissitude, *fem.* Abwechslung,
 Wechsel, *m.* Unbestand.

Vicomte, *m.* Vicegraf, Vicomte.
 Vicomté, *f.* Vicegraffchaft.
 Vicomtesse, *f.* Vicegräfin.
 Victimaire, *m.* (Alt.) Döfernecht.
 Victime, *f.* Schlachtopfer, *n.* Döfer.
 †Victimer, *v. a.* (neu) hinopfern.
 Victoire, *f.* Sieg, *m.*
 Victorieux, *se, adj.*; -sément, *adv.*: siegreich, sieghaft; (revenir) —, als Sieger. [*n. pl.*]
 Victuailles, *f. pl.* Lebensmittel.
 Vidame, *m.* Vidom, Stiftshauptmann.
 Vidame, *m.* Vidamie, *f.* Vidamedei, Stiftshauptmannschaft.
 Vidange, *f.* Ausleerung; (Zorfw.)
 Abraum, *m.*; —s, Roth, Unrath; (Med.) Kindsbutterreinigung, *f.*;
 être en —, auf die Weige gehen, bald leer seyn (Zaff).
 Vidangeur, *m.* Abtrittfeger.
 Vide, *adj.* leer, ledig, hohl; — de sens, sinnlos; (se retirer) les mains —s, mit leeren Händen; —, *m.* Leere, *f.* Lücke; (Philos., u.) der leere Raum; à —, leer.
 Vide-bouteille, *m. fm.* Lusthäuschen, *n.* Trinkhaus.
 †Videlle, *f.* Zeigrädchen, *n.*
 Vider, *v. a.* leeren, ausleeren; faire —, (Med.) abführen; —, (einen Ort) räumen, ausräumen; (Schloss, u.) ausbohren; (Thiere) ausweiden; — une ruche, Bienen ausbrechen; —, *fg.* abthun, entscheiden; se —, sich leeren, leer werden (Zaff); beigelegt werden (Streit).
 Vidimer, *v. a.* gerichtlich begehen.
 Vidimus, *m. lat.* (jur.) Wißn.
 Vidrecome, *m.* Willkommen (ein Trinkglas). [*stand. m.*]
 Viduité, *f.* Wittwerz-, Wittwen-
 Vidure, *f.* Ausgeschnittene, *n.* Ausgeschachte (eines Zeugens).
 Vie, *f.* Leben, *n.*: Lebenszeit, *f.*; Lebensgeschichte; Lebensart; Wandel, *m.*; Unterhalt, Brod, *n.*; en —, lebendig, am Leben; (mourir) tout en —, in seiner vollen Kraft; demander la —, um sein Leben bitten; pour la —, à la — et à la mort, auf Zeitlebens, auf Leben und Tod; de ma —, in meinem Leben, mein Lebtage; à —, lebenslänglich; gagner sa —, sein Brod verdienen.
 Viédasse, *m. pop. injur.* Efelzeyer; Memme, *f.* Zaugenichts, *m.*
 Vieil, vieux, vieille, *adj.* alt.
 Vieillard, *m.* Greis, alte Mann.
 Vieille, *f. fm.* Alte; das alte Weib.
 Vieilleries, *f. pl.* alte Lumpen, alte Sachen, Trödelwerk, *n.*
 Vieillesse, *f.* Alter, *n.*
 Vieillir, *v. n.* alt werden, altern, veralten, ergrauen; sich abnügen (E.); —, *v. a.* alt machen.

Veillessement, *m.* Altern, *n.*
 Vieillot, *te, adj. fm.* ältlich.
 Vielle, *f.* Leier.
 Vieller, *v. n.* leiern.
 Vielleur, *m. se, f.* Leiermann, *m.* Leierfrau, *f.*; —, *m.* (Naturg.) Leierinselt, *n.*
 †Vienne, *f.* Wien (Stadt), *n.*
 Vierge, *f.* Jungfrau, Jungfer; —, *adj.* rein; ungebraucht; huile —, Jungferöl, *n.*; miel —, Honigseim, *m.*; or —, gebiegenes Geld.
 Vieux, *adj.*, *v.* Vieil; —, *m. fm.* Alte. [*f.*]
 Vieux oing, *m.* Wagenschmiere.
 Viv, *ve, adj.* lebend, lebendig; lebhaft, munter; heftig, stark, bisig; eau vive, Quellwasser, *n.*; chaux vive, ungelöschter Kalk; de vive force, mit offener Gewalt; —, *m.* Leben, *n.* Lebendige; (Det.) Leben; (Chir.) gesunde Fleisch; couper dans le —, *fg.* sich wehe thun; piquer, toucher au —, empfindlich belästigen.
 Viv-argent, *m.* Quecksilber, *n.*
 Vigie, *f.* (Seem.) Schiltwacht; verborgene Klippe.
 Vigilance, *f.* Wachsamkeit.
 Vigilant, *e, adj.*; -amment, *adv.*: wachsam.
 Vigile, *f.* (Kath.) der heil. Abend; Abend (vor einem Feste); —s des morts, Vigilien, *f. pl.*
 Vigne, *f.* Rebe, Weinstock, *m.*; Weinberg, Weingarten.
 Vigner, *m.* Winzer.
 Vignette, *f.* Vignette, Bildchen, *n.*; (Buchdr.) Stod, *m.*
 Vignoble, *m.* Weinland, *n.*
 Vigogne, *f.* das peruanische Schaf; dessen Welle; —, *m.* ein Hut davon.
 Vigote, Vigote, *f.* (Artill.) Kaliberstod, *m.*
 Vigoureux, *se, adj.*; -sément, *adv.*: stark, kräftvoll, kräftig, frisch, wader.
 Viguerie, *f.* das Amt und das Bezirk eines Viguier.
 Vigueur, *f.* Stärke, Kraft, Nachdruck, *m.*
 Viguier, *m. ol.* Landvogt.
 Vil, *e, adj.*; -ment, *adv.*: niedrig, niederträchtig, schlecht, verächtlich; gering (Preis).
 Vilain, *e, adj.* unadelich; — et —ement, *adv.* garstig, häßlich; farg; sitzig; —, *m. ol.* Bauer; —, *m. e, f.* Knauser, *m.* -inn, *f.*
 Vilebrequin, *m.* Traubenbohrer, Windelbohrer.
 Vilénie, *f.* Unrath, *m.* Unflath; *fg. fm.* Sotz, *f.* garstige Rede oder Handlung; Kargheit; ungesunde Speise.
 Vileté, *f.* Niedrigkeit, Geringsheit.
 Vilipender, *v. a. fm.* geringschätzend, verächtlich behandelnd.

Village, *f.* eine große, schlecht gedante Stadt.
 Village, *m.* Dorf, *n.*
 Villageois, *e, adj.* bäurisch, ländlich; —, *m. e, f.* Dorfbewohner, *m.* -inn, *f.*; Landmann, *m.*; Landfran, *f.* Landmädchen, *n.*
 Villanelle, *f.* eine Art Hirtenlied, dessen Strophen alle dieselben Schlußverse haben, *n.*
 Ville, *f.* Stadt; diner en —, auswärtz speisen.
 Villette, Villotte, *f. fm.* Städtchen, *n.* [Zaun bedeckt.
 †Vilieux, *se, adj.* mit weichem
 Vimaire, *f.* (Zorfw.) Windschaden, *m.*
 Vin, *m.* Wein; petit —, leichter Wein; — du cru, Landesgewächs, *n.*; — de goutte, *v.* Mère goutte; — de l'étrier, Abschiedstrunk, *m.*; — de veille, Nachtwein; être entre deux —s, *fm.* einen Lieb haben; il a le — mauvais, gai, etc., der Wein macht ihn jänkisch, lustig, u.; — chaud, Glühwein, *m.*
 †Vinaige, *m.* Weingeist.
 Vinaigre, *m.* Weinessig, Essig; — des quatre voleurs, Pestessig.
 Vinaigrer, *v. a.* mit Essig annichten.
 †Vinaigrerie, *f.* Essigsiedererei.
 Vinaigrette, *f.* die kalte Essigstunke.
 Vinaigrier, *m.* Essigschirr, *n.* Essigglas; Essigsieder, *m.* Essighändler. [Weingefäß, *n.*]
 Vinaire, *adj.*, un vase —, ein
 †Vincent, *n. pr. m.* Vincenz, Vincentius. [(Dsch.) Winde, *f.*]
 Vindas (spr. das sans), *m.*
 Vindicatif, *ve, adj.* rachgierig; justice —ve, Strafgerichtigkeit, *f.*
 Vindicté, *f.*, — publique, die öffentliche Verfolgung der Verbrecher.
 Vinée, *f.* Weinernte.
 Vinetier, *m.* (Det.) Sauerdorn, Berberige, *f.*
 Vieux, *se, adj.* geistreich, stark (Wein); weidich (Obst, Früchte); weinroth (Farbe). [Swanzigste.
 Vingt, *adj.* zwanzig; —, *m.*
 Vingtaine, *f.* etwa zwanzig.
 Vingtième, *adj.* zwanzigste; —, *m.* Zwanzigstheil, *n.*
 †Vinières, *f. pl.* die weintragenden Pflanzen.
 †Vinule, *f.* Weinraupe.
 Viol, *m.* Nothjucht, *f.*
 Violacé, *e, adj.* violeifarbig.
 Violat, *adj. m.*, sirop —, Weildunst, *m.*
 Violateur, *m.* trice, *f.* Uebertreter, *m.* Verleger, —inn, *f.*
 Violation, *f.* Uebertretung, Verletzung, Bruch (eines Vertrags), *m.*; Entweihung (eines Tempels), *f.*

Violâtre, *adj.* in das Violetfarbige spielend.

Viole, *f.* (Mus.) die große Violine; basse de —, Bassgeige; dessus de —, kleine Bassgeige.

Violent, *m.* Uebertretung, *f.*; (jur.) Nothzucht.

Violence, *f.* Gewalt, Gewalthätigkeit; Zwang, *m.*; Heftigkeit, *f.* Violent, *e, adj.*; -ement, *adv.* heftig, gewaltig, gewalthätig; moyen —, Zwangsmittel, *n.*

Violenter, *v. a. qn.*, einem Gewalt anthun.

Violier, *v. a.* übertreten, verletzen, brechen; (eine Frau) schänden, unzüchtigen.

Violet, *te, adj.* veilschönblau; —, *m.* Veilschönblau, *n.*

Violette, *f.* (Bot.) Veilschön, *n.* Violier, *m.* (Bot.) der gelbe Veilschön.

Violon, *m.* (Mus.) Geige, *f.* Violine, *pop.* Fiedel || Geiger, *m.* Violinist, *fm.* Spielmann.

Violoncelle, *m.* (Mus.) die kleine Bassgeige. [*m.*]

Viorne, *f.* (Bot.) Schlingbaum, *Vipère, f.* (Naturg.) Viper, Otter, Natter; langue de —, *fg.* Längerunge. [Vitrer.]

Vipereau, *m.* die junge Viper, *Vipérine, f.* (Bot.) Schlangenkraut, *n.*

Virago, *f. fm.* Husar, *m.* Dragoner (starke, mannähnliche Weibsperson). [*n.*]

Virelai, *m. ol.* Zweireimgebidht, *Virement, m.*, — de parties, (Handl.) Abrechnung, *f.* Eccentriren, *n.*; Ecentro, *m.*; la banque à —, Girobank, *f.*; —, (Seew.) Wendung.

Virer, *v. a. et n.* umdrehen, wenden; — de bord, das Schiff wenden; *fg.* seinen Vorsatz ändern.

Vireux, *se, adj.* (Med.) eiterig, stinkend. [*f.*]

†Vireveau, *m.* (Seew.) Winde, *Virevolte, Virevoute, f.* Herumtummeln (eines Pferdes) im Kreise, *n.*

†Virgilien, *ne, adj.* virgilianisch, *Virginal, e, adj.* jungfräulich; lait —, Jungfernmilch (Schminke-

mittel), *f.* †Virginie, *n. pr. f.* Virginia; —, Virginien (Land), *n.*

Virginité, *f.* Jungferschaft, *Virgouleuse, f.*, ou poire de —, Glanzbirn.

Virgule, *f.* (Gramm.) Gemma, *n.* Weisfisch, *m.*; point et —, Semiteilen, *n.*

Viril, *e, adj.*; -ement, *adv.* männlich; portions —es, gleiche Erbtheile, *n. pl.* [beit.]

Virilité, *f.* Mannbarkeit, Mann-

Virole, *f.* Ring, *m.*; Zwinge, *f.* Virtualité, *f.* die vermögende Kraft.

Virtuel, *le, adj.* vermögend zu wirken; chaleur —le, Wärmekraft, *f.*; virtuellement, *adv.* dem Vermögen nach.

Virtuose, *m. et f.* Virtuose, *m.* große Künstler; Künstlerin, *f.*

Virulence, *f.* Eiterige, *n.*; *fg.* Bitterkeit, *f.* Heftigkeit.

Virulent, *e, adj.* (Ebir.) eiterig, bosartig, giftig; *fg.* beißend, giftig.

Virus, *m.* (Med.) Gift, *n.* Vis, *f.* Schraube, Schnecke; vis d'Archimède, Wassererschraube.

Visa, *m.* Visa, *n.* Verweisklein, *m.*

Visage, *m.* Gesicht, *n.* Angesicht, Antlitz; Miene, *f.*; à — découvert, offen; changer de —, die Farbe, die Miene verändern; faire bon — à qn., einem ein freundliches Gesicht machen, einen freundlich aufnehmen.

Vis-à-vis, *adv. et prép.* gegen über, gegen; — de l'église (fm. l'église), der Kirche gegenüber; —, *m.* eine Art Berlin zu zwei Plätzen; Gegenüber, *n.* (bei Zängen oder am Tisch). [Eingeweide.]

Viscéral, *e, adj.* (Med.) für die Viscère, *m.* (Anat.) Eingeweide, *n.*

Viscosité, *f.* (Med.) Klebrigkeit, zähe Materie, Schleim, *m.*

Visée, *f.* Sicken, *n.*; *fg. fm.* Verhaben.

Viser, *v. n.* à qch., auf etw. zielen; *fg. id.*, auf etw. abzielen; eine Absicht auf etw. haben; —, *v. a. qch.*, an etw. das Visa beschreiben, etw. eifiren.

Visibilité, *f.* Sichtbarkeit.

Visible, *adj.*; -ment, *adv.* sichtbar; *fg. id.*, sprechbar (Person); klar, essenbar, augenscheinlich.

Visière, *f.* Visier, *n.* Helmgitter; rompre en — à qn., *fg.* einem Grebheiten sagen; —, Gesicht, *n.*; donner dans la — à qn., *fg. fm.* einem in die Augen stechen; —, (Büchf.) Visierkorn, *n.* Absichten.

†Visigoths, *m. pl.* Weisgothen (altes Volk).

Vision, *f.* (Phys.) Sehen, *n.* || Gesicht; Erscheinung, *f.*; *fm.* Einbildung.

Visionnaire, *m.* Geistesseher; *fg.* Träumer, Schwärmer; —, *adj.* träumerisch, schwärmerisch.

Visir, Visirat, *v. Vizir, Vizirat, Visitandines, f. pl. n. p.* Visitandininnen. [Heimzuchung.]

Visitation, *f.* (Kath.) Maria Visite, *f.* Besuch, *m.*; Besichtigung, *f.* Durchsuhung.

Visiter, *v. a.* besuchen; durchsuchen, untersuchen, besichtigen.

Visiteur, *m.* Beschauer, Wistater.

Vison-visu, *adv.* einander gegenüber. [Zenafel, Walthalter.]

Visorium, Visorion, *m.* (Buchdr.)

Visqueux, *se, adj.* flebrig, zähe, *Visser, v. a.* anfräuben.

†Vistule, *f.* Weisfel (Fluß).

Visuel, *le, adj.*, angle —, Sehbewinkel, *m.*; point —, Gesichtspunkt.

Vital, *e, adj.* zum Leben gehörig; esprits vitaux, Lebensgeister, *m. pl.*

Vitalité, *f.* Lebensfähigkeit.

Vitichoura, *m.* Wildschür, *f.* Vite, *adj. et adv.*; -ment, *adv.* geschwind, schnell, hurtig.

†Vitellennes, *f. pl.* (Alt.) die vitellischen Schreibtafel.

Vitesses, *f.* Geschwindigkeit, Eile.

†Vitilige, *f.* eine Art weißer oder schwarzer Flecken auf der Haut.

Vitrage, *m.* Fensterverk, *n.*; Glaswand, *f.*; Glaserarbeit.

Vitraux, *m. pl.* Kirchenfenster, *n. pl.*

Vitre, *f.* Glasscheibe; Fenster, *n.*; casser les —s, *fg.* kein Blatt vors Maul nehmen.

Vitrer, *v. a.* mit Glasscheiben versehen; la porte —ée, Glashür, *f.*

Vitrierie, *f.* Glaserhandwerk, *n.*; Glasbandel, *m.*

Vitreux, *se, adj.* glasartig.

Vitrier, *m.* Glaser.

Vitrifiable, Vitrescible, *adj.* verglasbar.

Vitriification, *f.* Verglasung.

Vitriifier, *v. a.* verglasen; se —, zu Glas werden.

Vitriol, *m.* (Chym.) Vitriol; — blanc, Salpetermin, Zinkvitriol; — bleu, Kupfervitriol, Kupferwas-

ser, *n.* Vitriolé, *e, adj.* vitriolhaltig.

Vitriologique, *adj.* vitriolhaltig; acide —, Vitriolöl, *n.*; gaz acide —, Vitriolgas, Schwefelsäure, *f.*

Vitriolisation, *f.* (Chym.) Schwefelsäuerung.

Vitupère, *m.* (alt) Tadel.

Vitupérer, *v. a.* (alt) tadeln.

Vivace, *adj.* lang lebend; (Bot.) mehrere Jahre ausdauernd, perennirend.

Vivacité, *f.* Lebhaftigkeit, Munterkeit, Feuer, *n.* Leben; Heftigkeit, *f.*

Vivandier, *m. ère. f.* Marktentender, *m. sinn. f.*

Vivant, *e, adj.* lebend, lebendig; —, *m.* Lebendige; un bon —, ein lustiger Deuder; les mal —s, das tieberliche Gesindel; du —, bei Lebzeiten; en son —, in seinem Leben.

Vivat, *lat. fm.* Vivat; er, sie lebe hoch!

Vive, *f.* (Naturg.) Meerdrache, *m.*

†Vive-la-joie, *m. fm.* Bruder Lustig. [Steinwerk.]

Vivelle, *f.* (Näh.) G. Steyfe, *n.*

Vivement, *adv.* lebhaft; hitzig.

†Vive pâture, *f.* Eidechse.

Vivier, *m.* Teich, Weiber; Fischbehälter. [dij machend.]

Vivifiant, *e, adj.* belebend, lebendig.

Vivification, *f.* Belebung, Wiederbelebung.

Vivifier, *v. a.* beleben, lebendig machen, wieder beleben.

Vivifique, *adj.* belebend; erquickend. [dige Zunge gebarend.]

Vivipare, *adj.* (Naturg.) lebend.

Vivoter, *v. n.* sich durchbringen, kümmerlich leben.

*Vivre, *v. n.* leben, sich erhalten; sich aufführen, sich betragen; savoir —, Lebensart haben; — mal avec qn., nicht gut, in Uneinigkeit mit einem leben; il est difficile à —, es ist nicht gut mit ihm leben; avoir de quoi —, sein Auskommen haben; vive Dieu, so wahr Gott lebet! être sur le qui-vive, in Aengsten leben; qui vive? wer da?

Vivre, *m.* Nahrung, *f.*; —s, Lebensmittel, *n. pl.*; Mundverrath bei einem Heere, *m.*; Verwaltung desselben, *f.*

†Vivrier, *m.* der bei der Verwaltung des Mundverraths angestellt ist.

Vizir, *m.* (Türk.) Vezier; grand —, Großvezier. [f.]

Vizirat, *m.* (Türk.) Vezierwürde, Vocabulaire, *m.* Wörterbuch, *n.*

Vocabuliste, *m.* Wörterbuchschreiber.

Vocal, *e, adj.* laut (Gebet); musicale —, Vocalmusik, *f.*; vocaux, *m. pl.* Stimmgeber (in Klößern).

Vocatif, *m.* (Gramm.) Vocativ.

Vocation, *f.* Beruf, *m.*; Trieb; Berufung, *f.* [Gefchrei.]

Vociférations, *f. pl.* das wilde Vociferer, *v. n.* schreien.

Vœu, *m.* Gelübde, *n.*; faire — de, geloben; —, Geldbedegehent, *n. ||* Stimme, *f.*; —x, Wünsche, *m. pl.*

Voges, *v.* Voges.

Vogue, *f.* (Seew.) Lauf, *m.*; *fg.* Auf, Schwung, Ansehen, *n.*

†Vogue-avant, *m.* (Seew.) Vorrunder.

Voguer, *v. n.* rudern, fertschiffen.

Vogueur, *m.* Ruderer.

Voici, *prep.* hier, da; hier ist.

Voie, *f.* Weg, *m.*; Gasse, *n.*; Zuhre, *f.*; (Zagd) Fährte; *fg.* Gelegenheit; Mittel, *n.*; mettre qn. sur la —, einem auf die Spur helfen; — de fait, Gewaltthätigkeit, *f.*; — de droit, das rechtliche Mittel; — d'eau, Tracht Wasser, *f.*; (Schiff.) Led, *m.*; à claire —, durchsichtig, dünn,

Voilà, *prep.* da, dort; da, hier ist; siehe da! — qui est fait, nun ist geschehen.

Voile, *m.* Schleier, Decke, *f.*; Verhang, *m.*; *fg.* Schleier, Deckmantel.

Voile, *f.* Segel, *n.*; Schiff; prêt à faire —, segelfertig; mettre à la —, unter Segel gehen; forcer de —s, alle Segel aufspannen.

Voilé, *e, adj.* besegelt, verschleiert.

Voiler, *v. a.* verschleiern, verhüllen; *fg. id.*, verdecken, bemänteln.

Voilerie, *f.* Segelmanufactur.

Voilier, *m.* Segelmeister; Segler.

†Voilière, *f.* die krumme Linie welche das schwellende Segel bildet.

Voilure, *f.* Segelwerk, *n.*

*Voir, *v. a.* sehen, besehen, ansehen, betrachten, zusehen, aufbauen (qch., einer S.); erscheinen (Buch); beobachten; erkennen, einsehen; *fg.* (einen) antreffen, besuchen; aller —, besuchen; — le jour, das Licht erblicken, geboren werden; —, *v. n.* die Aussicht haben (Haus); — à qch., einer S. nachsehen, für etw. sorgen; faire —, sehen lassen, zeigen; se —, zusammenkommen, einander treffen. [vraiment.]

Voire, *adv.* (alt) statt même.

Voirie, *f.* Wegeamt, *n.*; Schindanger, *m.*; Asargrube, *f.*

Voisin, *e, adj.* benachbart, anstößend, angränzend; —, *m. e. f.* Nachbar, *m. zinn. f.*

Voisinage, *m.* Nachbarschaft, *f.*

Voisiner, *v. n.* gute Nachbarschaft halten.

Voiture, *f.* Fuhrwerk, *n.* Wagen, *m.*; Fuhr, *fem.*; Labung; Fracht, Fuhrlehn, *m.*; lettre de —, Frachtbrief.

Voitureur, *v. a.* verführen, verfahren, fahren, führen. [mer.]

Voiturier, *m.* Fuhrmann, Kärzer.

Voiturin, *m.* Vetturin, Mietzfußker (in Italien).

Voix, *f.* Stimme; *fg. id.*; aller aus —, abstimmen, die Stimmen sammeln; —, Stimmrecht, *n.*; Rath, *m.* Ruf.

Vol, *m.* Diebstahl, Raub; — domestique, Hausdiebstahl; —, das gestohlene Gut.

Vol, *m.* Flug, Fliegen, *n.*; de plein —, *fg.* in Einem Fluge, auf einmal; —, (Zagd) Weizvogel, *m.*; Weize, *f.*; chasser au vol, beizen.

Volable, *adj.* beizehbar; fliehbar.

Volage, *adj.* leichtsinnig, flüchtig, flatterhaft, unbefändig. [veh.]

Volaille, *f.* Geflügel, *n.* Feder.

Volant, *e, adj.* fliegend; étoile —e, Sternschnuppe, *f.*; —, *m.* Federball; Windmühlenschnegel; (Näh.) leichte Ueberred; (Uhrm.) Windfang.

Volatil, *e, adj.* (Chym.) flüchtig.

Volatile, *m. et adj.* Vogel, *m.* Geflügel, *n.*; le genre des —s ou l'espèce —, Vogelgeschlecht, *n.*

Volatilisation, *f.* (Chym.) Verzflüchtigung.

Volatiliser, *v. a.* (Chym.) verzflüchtigen. [keit.]

Volatilité, *f.* (Chym.) Flüchtigkeit.

Volatille, *f.* jedes esbare Geflügel.

Vol-au-vent, *m.* (Past.) Art Gebäckens, welches warm aufgetragen wird, und mit Fischen oder zartem Fleisch gefüllt ist.

Volcan, *m.* Vulcan, feuerstehende Berg; *fg.* Feuerkopf.

Volcanique, *adj.* vulcanisch.

Volé, *f.* Wolte (im Kartenspiel).

Volée, *f.* Flug, *m.*; Zug, Schwarm (Vögel); Brut, *f.*; *fg. fm.* Schwarm, *m.* Schaar, *f.*; Stand, *m.*; de la haute —, von vornehmer Stande; — de canon ou —, Salve, *f.*; Kanonenschuß, *m.*; tirer à toute —, einen Vogenschuß thun; —, (Artill.) das lange Feld; sonner à toute —, alle Glocken anziehen; sonner une, deux, trois —s, die Glocken ein-, zwei-, dreimal anziehen; — de coups de bâton, eine Tracht Schläge; jouer, prendre de —, à la —, (Ballsp.) den Ball im Fluge treffen; —, (Wagn.) Vorderwage, *f.* Wage; à la —, *fm.* im Fluge, in der Eile.

Volé, *v. a. et n.* stehlen, rauben.

Volé, *v. a. et n.* fliegen (v. Vögeln); (Zagd) jagen, beizen.

Volereau, *m.* (Lafont.) ein kleiner Dieb.

Volerie, *f.* Dieberei; (Zagd) Beize.

Volé, *m.* (Zischl.) Fensterladen, Laden; ol. Vesebreit, *n.*; trié sur le —, auserlesen; —s, (Zimm.) Waferschaufeln (eines Mühlrades), *f. pl.*; —s d'orgue, Orgelstiefel, *m. pl.* || Zaubenschlag, *m.*; Klappe, *f.* Falltürchen, *n.*

Volé, *v. n.* flattern.

Voléte, *f.* Vesehürde; —s, Franzosen (an einem Fliegenetz), *pl.*

Voléur, *m. se, f.* Dieb, *m. zinn, f.*

Volière, *f.* Vogelhaus, *n.*; Zaubenschlag, *masc.*; pigeon de —, Schlagtaube, *f.*

Volige, *f.* Schindel; (Schieferd.) Schieferlaite.

Volition, *f.* (Philos.) Wollen, *n.* Willensbestimmung, *f.*

Volontaire, *adj.*; —ment, *adv.*; freiwillig, eigenwillig, eigenständig (Kind); —, *m.* Freiwillige; le petit —, das eigenständige Ding.

Volonté, *f.* Wille, *m.* Verlangen, *n.* Belieben, Willkühr, *f.*; faire ses —s, seinem Kopfe folgen; les

dernières —s, der letzte Wille, Testament, *n.*; de bonne —, gutwillig, willig; à —, nach Belieben, nach Willkühr.

Volontiers, *adv.* gern, willig.
Volte, *f.* (Heitsch.) Wolte; (Zechst.) Wendung; (Seew.) Lauf, *m.* Straße, *f.* Wendung.

Volte-face, *f.*, faire —, sich gegen den nachsehenden Feind umwenden. [Wendung ausweichen.]

Volter, *v. n.* (Zechst.) durch eine Voltigement, *m.* flattern, *n.*

Voltiger, *v. n.* flattern, hüpfen; Sprünge machen; reitigen; (Kriegsw.) streifen; *fg.* flattern, springen.

Voltigeur, *m.* Springer, Luftspringer; (Kriegsw.) Voltigeur.

Volubilité, *f.* Behendigkeit, Beweglichkeit; Geflämmtheit (der Zunge).
Volucelle, *f.* Nestenmüde.

Volue, *f.* Spule (im Weberschiff).
Volume, *m.* Umfang, Größe, *f.*

|| Band (v. Büchern), *m.*
Volumineux, *se, adj.* groß, dick

|| bänderich (Schrift).
Volupté, *f.* Wehluft.

Voluptueux, *se, adj.*; -sment, *adv.*: wollüstig, üppig; —, *m.* Wehluftling.

Volute, *f.* (Naturg.) Walzenschnede; (Bauf.) Schnörkel, *m.*

Voluter, *v. a.* schneckenförmig winden; (Faden) auf Spulen oder Spindeln aufwickeln, aufhaspeln.

Volva, *m.* (Bot.) Wulst, Hülle der Schwämme, *f.*

Volvulus, *m. lat.* (Med.) Miserere, *n.*

†Vomer (spr. ère), *m. lat.* (Anat.) Nasenbein, *n.*

Vomique, *f.* (Med.) Lungengeschwür, *n.*; (Bot.) Drecknußbaum, *m.*; —, *adj.*, noix —, Krähenauge (ein giftiger Same), *n.* Drecknuß, *f.*

Vomir, *v. a. et n.* speien, brechen, sich erbrechen; —, *v. a.* ausbrechen, auswerfen; *fg.* auswerfen, ausspucken; *fm.* ausspucken.

Vomissement, *m.* Erbrechen, *n.*; — de sang, Blutbrechen.

Vomitif, Vomitoire, *m.*, —, *ve, adj.*, remède —, (Med.) Dreckmittel, *n.*

†Voquer, *v. a.* (Zhen) kueten.

Vorace, *adj.* gefräßig.

Voracité, *f.* Gefräßigkeit.

Vorticule, *m.* der kleine Wirbel.

Vos, *pron. pl. cure;* Ihre.
†Vosges (les), *f. pl.* Wasgau, *m.*

Wogegen (Gebirg), *pl.*

Votant, *m.* Stimmgebende.

Votation, *f.* Stimmgeben, *n.*

Vote, *m.* Stimme, *f.*

Voter, *v. n.* stimmen, seine Stimme geben, abstimmen.

Votif, *ve, adj.*, tableau —, Gelübdegemälde, *n.*

Votre, *pron. cure;* Ihre, *De-ro;* le, la vôtre, der, die, das euerige, *cure;* Ibrige, Ihre.

Vouer, *v. a.* geloben, angeloben; widmen, weihen; *se —*, sich weihen.

Vouge, *f.* Zangeisen, *n. v. Epiev.*

*Vouloir, *v. a.* wollen, Willens seyn, mögen, begehren; erfordern; einwilligen; befehlen; verhängen (v. Schicksal!); en — à qn., à qch., einen Heß auf einen, Absicht auf etwas haben; que veut dire cet homme, was will dieser Mann; que veut dire ce mot, etc., was heißt, was bedeutet dieses Wort, *ic.*

Vouloir, *m.* Wollen, *n.*

Vous, *pron.* ihr, euch; Sie, Ihnen.

Voussoirs, Vousseaux, *m. pl.* (Bauf.) Schlußleine, Gewölbleine.

†Voussure, *f.* Wölbung, Wögenrundung.

Voûte, *f.* Gewölbe, *n.* Wölbung, *f.*; Wögen, *m.* Schwibbogen; — ou Voûtis, *m.* (Seew.) Gilling, *f.*

Voûter, *v. a.* wölben, krümmen; *se —*, sich krümmen.

Voyage, *m.* Reise, *f.* Reisebeschreibung; Zuhre, Fahrt; bon —! glückliche Reise.

Voyager, *v. n.* reisen, wandern.

Voyageur, *m. se, f.* Reisende, *m. et f.* Wanderer, *m.*

Voyant, *e, adj.* sehend; *fr.* hell, glänzend; —, *m.* Seher, Prophet.

Voyelle, *f.* (Gramm.) Selsilant, *m. Vocal.*

Voyer, *m.* Wegeaufseher.

†Voyette, *f.* Zeugensette.

Vrai, *e, adj.* wahr; wahrhaft, eigentlich; unversälscht, recht; —, *m.* Wahre, *n.* Wahrheit, *f.*; au —, nach der Wahrheit; à dire —, die Wahrheit zu sagen. [sich.]

Vraiment, *adv.* wahrhaftig, wirklich.

Vraisemblable, *adj.*; -ment, *adv.*: wahrscheinlich; —, *m.* Wahrscheinliche, *n.* [sichkeit.]

Vraisemblance, *f.* Wahrscheinlichkeit.

†Vréder, *v. n.* ohne Ursache hin und her laufen.

Vrille, *f.* Zwickbohrer, *m.*; (Bot.) Ranke, *f.* Gabelchen, *n.*

†Vriller, *v. n.* (Zeuern.) drehend in die Höhe steigen.

†Vrillerie, *f.* Wehrmacherei.

†Vrillier, *m.* Wehrschmied.

Vrillon, *m.* der kleine Hohlbohrer.

†Vu, *m.* (jur.) d'un arrêté, die Anführung der Gründe zu einem Urtheil; Visa, *n.*; au vu et su de tout le monde, vor Jedermanns Augen, vor der ganzen Welt; —, *prep.* in Betracht, in Ansehung; — que, *conj.* weil, da, da doch.

Vue, *f.* Gesicht, *n.* Augen, *pl.*; avoir la — basse, ein kurzes Gesicht haben; avoir la — longue, weit sehen; donner dans la —, ins Gesicht scheinen (Zenne); *fg.* in die Augen fallen; in die Augen stechen (Person) | Blick, *m.* Augen, *n. pl.*; (être) en —, im Gesichte; à perte de —, unachsehbar; *fg.* weitausig (Nede); garder à —, nie aus den Augen lassen; chasser à —, beim Zagen beständig im Gesichte haben; à — d'œil, dem bloßen Ansehen nach; zusehens (wachsen, *ic.*); à — de pays, ebenfalls angesehen || Ansehen, *n.* Anschauen, Anblick, *m.* Ansicht, *f.*; *fg.* Einsicht, Blick, *m.*; *v. Point* || Aussicht, *f.*; — de la rivière, etc., Aussicht auf den Fluß, *ic.* || Absicht, Entwurf, *m.* Plan || (Bauf.) Zentier, *n.* Licht, Deffnung, *f.*; Ansicht (eines Gebäudes); à — d'oiseau, nach dem Vogelperspectiv; — à plomb, die Ansicht senkrecht von oben herab; —, (Mal. *ic.*) Ansicht; à —, (Handl.) auf Sicht; à 30 jours de —, dreißig Tage nach Sicht; être à —, avoir la — de, (Seew.) im Gesichte haben.

Vulgaire, *adj.* gemein, niedrig, vöbelhaft; —, *m.* der gemeine Haufe, Böbel; -ment, *adv.* gemeinlich.

Vulgarité, *f.* (neu) Gemeinheit.

Vulgate, *f.* (Zhecl.) Vulgata (gemeine lateinische Uebersetzung der Bibel).

Vulnérable, *adj.* verwundbar.

Vulnérable, *adj.* (Med.) für Wunden dienlich; eau —, Wundwasser, *n.*; —, *m.* Wundmittel, *n.* Wundtraut.

W.

†Wacke, *f.* (Miner.) Wacke.

†Wahabis, *m. pl.* Wechabiten, eine arabische Sekte.

†Wallon, *ne, adj.* wallonisch.

†Werst, *m.* Werste (russ. Meile), *f.*

†Westphalie (la), Westphalen.

Wigh, *m.* Wigh; (les —s, Wighs, *pl.* Welschartei (in England), *f.*

Wisk, Whist, *m.* Whistspiel, *n.*

Wiski, *m.* Wiski (Art offener hoher Wagen); Art Branntwein.

†Wolfram, *m.* (Min.) Welfram.

†Wolga, *m.* Welga (Strom), *f.*

†Württemberg, *m.* Württemberg.

X.

†Xavier, *n. pr. m.* Xavier.

Xénélasie, *f.* (Alt.) Aufenthaltserkerbt gegen Fremde, *n.*

†Xénies, *f. pl.* (Alt.) Gasige-
schenke, *n. pl.*
†Xénographie, *f.* Schriftkunde in
fremden Sprachen.

Xérasie, *f.* (Argn.) Vertrocknung
der Haare.

†Xérophage, *m.* der sich von tre-
denen Früchten nährt.

Xérophagie, *f.* Treckenessen (in
der ersten christlichen Kirche während
der Fasten), *n.*

Xérophthalmie, *f.* (Med.) die
trockene Nöthe der Augen.

Xiphias, *m.* (Naturg.) Schwert-
fisch; Sägesfisch; (Astr.) der süd-
liche Fisch.

Xiphoide, *adj.*, (Anat.) cartilage
—, der schwertförmige Brustknorpel.

†Xyloglyphe, *m.* Holzschnitt.

†Xylographie, *f.* Holzschneide-
kunst. [(Insekten).]

†Xylophages, *m. pl.* Holzbehrer

†Xystarque, *m.* (Alt.) Xystarch,
Aufseher über die bedeckten Gänge.

Xyste, *m.* (Alt.) der bedeckte Gang;
Baumgang.

†Xystique, *adj.*, athlète —, ou
—, *m.* (Alt.) Gangkämpfer.

Y.

Y, *adv. et part. rel.* da, dert,
daselbst; dattu, dazu, daran, dar-
auf, dadurch. [Zachtschiff, *n.*

Yacht, *m.* (Seew.) Yacht, *fém.*

†Yam, *m.* eine Art essbare Wurzel
(in der heißen Zone).

Yatagan, *masc.* kurzer türkischer
Dolch oder Jagdmesser, *n.*

Yéble, *m.*, v. Hieble.

†Yeuse, *f.* (Bot.) Steineiche.

Yeux, *m. pl.*, von œil, Augen,
Yole, *f.* Zölle. [*n. pl.*

Ypréau, *m.* (Bot.) die breitblät-
terige Ulme oder Pappel.

†Ytria, *f.* Ytria; Erde, gefunden
in der Gegend von Ytterbi in Schwed-
den. [lienart.

Yucca, *m.* (Bot.) Yuf, eine Li-

Z.

†Zacharie, *n. pr. m.* Zacharias.

†Zachée, *n. pr. m.* Zachäus.

Zagaie, Zagaye, *f.* Wurfspeer (der
Mohren), *m.*

Zaim, *m.* (Türk.) Zaim (zum
Dienst verpflichteter Lehengutsbesit-
zer). [ganz kastanienbraun.

Zain, *adj.* (Heitsch.) ganz schwarz,
Zani, *m.* Pideihäring, Hanswursh.

Zebre, *m.* Zebra (Thier), *n.*

Zébré, *e.* *adj.* zebraartig gestreift.

Zébu, *m.* (Naturg.) Zebu, kleine
Bison.

†Zédoaire, *f.* (Bot.) Zitwer, *m.*

†Zélande (la), die Provinz See-
land (in den Niederlanden).

Zélateur, *m. trice.* *f.* Eiferer, *m.*
=inn, *f.*

Zéle, *m.* Eifer, Dienstleister.

Zélé, *e.* *adj.* eifrig.

Zend, Zend-Avesta, *m.* Zend-
avesta (heiliges Buch der Parfen).

Zénith, *m.* (Astr.) Scheitelpunkt.

Zénonique, *adj.* (Philos.) zeno-
nisch, steisch. [Zeno, *f.*

Zénonisme, *m.* (Philos.) Lehre des
Zéolithe, *m.* (Naturg.) Seelith,
Brausestein.

Zéphire, *m.* (Dicht.) Zephyr,
kleine Windgott.

Zéphyr, *m.* Westwind; *fg.* Ze-
phyr, sanfte, liebliche Wind.

Zéro, *m.* Null, *f.*; *fg.* *id.*

Zest (spr. st aus), *interj.* Pessen!

Zeste, *m.* Sattel (einer Fuß);
Schnittchen (einer Pomeranzenschal-
le), *n.* [terfuchend.

Zététique, *adj.* (Philos., *u.*) un-

Zibeline, *f.* (Naturg.) Sobel, *m.*;
(Handl.) Sobelpels.

Zizag, *m.* Sackack, *n.*

†Zil, *m.* ein musikalisches Instru-
ment bei den Türken.

Zinc, *m.* (Miner.) Zink.

Zinzolin, *adj.* violettroth; —, *m.*
Violettroth, *n.*

Zizanie, *f.* Unkraut, *n.* Trespe,
f.; *fg.* Uneinigkeit, Zwietracht.

Zodiacal, *e.* *adj.* (Astr.) zum
Thierkreis gehörig.

Zodiaque, *m.* (Astr.) Thierkreis.

Zoile, *m.* Tadler, Krittler.

Zone, *f.* (Geogr.) Zone, Erdgürtel,
m. Erdstrich.

Zoographie, *f.* Beschreibung der
Thiere, Thierfunde.

Zoolâtrie, *f.* Anbetung der Thiere.

Zoolithe, *m.* das verfeinerte Thier.

Zoologie, *f.* Naturgeschichte der
Thiere. [bildflein, *m.*

†Zoomorphite, *f.* (Miner.) Thier-
zoonate, *m.* thierfaures Salz.

†Zoonique, *adj.*, l'acide —, *m.*
zoonische Säure, *f.* Thiersäure.

†Zoophage, *adj.* (Naturg.) fleisch-
fressend; —s, *m. pl.* die fleischfres-
senden Vögel.

Zoophore, *m.* (Bauf.) Fries.

Zoophorique, *adj.* (Säule) die
ein Thier trägt. [pflanze, *f.*

Zoophyte, *m.* (Naturg.) Thier-
†Zoophytologie, *f.* Thierpflanzen-
lehre, -kunde. [Thiere.

†Zootomie, *f.* Bergliederung der

†Zoopissa, *m.* (Seew.) das alte
Schiffwech. [(Wasservogel).

†Zoucet, *m.* (Naturg.) Zauder

†Zuric, *m.* Zürich (Stadt), *n.*

†Zygoma, *m.* (Anat.) Jochbein, *n.*

Zygomatique, *adj.*, (Anat.) mus-
cle —, Jochbeinmuskel, *m.*

Zymologie, Zymotechnie, *fém.*
(Schym.) Gährungslehre.

†Zyмосimètre, *m.* (Phys.) Gäh-
rungsmesser.



TABLE

Des verbes irréguliers de la langue française.

(Die zusammengesetzten Zeitwörter sind den nämlichen Umwandlungen unterworfen wie ihre Stammwörter.)

Ass

Absoudre, *ind. prés.* j'absous, tu absous, il absout, nous absolvons; *prét. déf. fébst. Impér.* absous, qu'il absolve. *Subj. prés.* que j'absolve. *Part. prés.* absolvant; *passé,* absous, *m.* absoute, *f.*

Accroire wird nur im Infinitiv mit dem Werte faire gebraucht.

Acquérir, *ind. prés.* j'acquiers, tu acquiers, il acquiert; nous acquérons, vous acquérez, ils acquièrent; *prét. déf.* j'acquis; *fut.* j'acquerrai. *Impér.* acquiers, qu'il acquière; acquérons, acquérez, qu'ils acquièrent. *Subj. prés.* que j'acquière, que tu acquières, qu'il acquière; que nous acquérions, que vous acquériez, qu'ils acquièrent. *Part. prés.* acquérant; *passé,* acquis.

Aller, *ind. prés.* je vais (je vas), tu vas, il va; nous allons, vous allez, ils vont; *prét. déf.* j'allai; *prét. indéf.* je suis allé; *fut.* j'irai. *Impér.* va (vas-y), qu'il aille; allons, allez, qu'ils aillent. *Subj. prés.* que j'aille, que tu ailles, qu'il aille; que nous allions, que vous alliez, qu'ils aillent. *Part. prés.* allant.

Assaillir, *ind. prés.* j'assaille, etc. (ist wenig gebräuchlich); nous assaillons, vous assailliez, ils assaillent; *prét. déf.* j'assaillis; *fut.* j'assaillirai ou j'assailleraï. *Impér.* assaille. *Subj. prés.* que j'assaille; *Part. prés.* assaillant; *passé,* assailli.

Asseoir (s'), *ind. prés.* je m'assieds, tu t'assieds, il s'assied, nous nous asseyons, vous vous asseyez, ils s'assieient; *prét. déf.* je m'assis; *fut.* je m'assiérai ou je m'asseyerai. *Impér.* assieds-toi, qu'il s'asseie; asseyons-nous, asseyez-vous, qu'ils s'assieient. *Subj. prés.* que je m'asseie, etc.; que nous nous asseyions, que vous vous asseyiez, etc.; *impf.* que je m'as-

Clo

sisse, etc. (die erste und zweite Person des plur. ist nicht gebräuchlich), qu'ils s'assissent. *Part. prés.* s'asseyant; *passé,* assis.

Avoir, *ind. prés.* j'ai, tu as, il a; nous avons, vous avez, ils ont; *prét. déf.* j'eus; *fut.* j'aurai. *Impér.* aie, qu'il ait; ayons, ayez, qu'ils aient. *Subj. prés.* que j'aie, que tu aies, qu'il ait; que nous ayons, que vous ayez, qu'ils aient. *Part. prés.* ayant; *passé,* eu.

Batte, *ind. prés.* je bats, tu bats, il bat; nous battons, vous battez, ils battent. *Impér.* bats, qu'il batte. *Subj. prés.* que je batte. Alles Uebrige ist regelmässig.

Bénir hat im part. béni, bénie; bénit, bénite, wenn es geweiht heißt.

Boire, *ind. prés.* je bois, tu bois, il boit; nous buvons, vous buvez, ils boivent; *prét. déf.* je bus. *Impér.* bois, qu'il boive; buvons, buvez, qu'ils boivent. *Subj. prés.* que je boive, etc.; que nous buvions, que vous buviez, qu'ils boivent. *Part. prés.* buvant, *passé,* bu.

Bouillir ist nur in der dritten Person gebräuchlich (wenn man es aber in allen Personen gebraucht, so bedienet man sich des verbe Faire, und setzt es zu dem Infinitiv bouillir, z. B., je fais bouillir, tu fais bouillir, etc.); *ind. prés.* il bout; ils bouillent; *impf.* il bouillait; *prét. déf.* il bouillit; *fut.* il bouillira. *Impér. et Subj. prés.* qu'il bouille, qu'ils bouillent. *Part. prés.* bouillant; *passé,* bouilli.

Ceindre wie Peindre.

Choir, *part.* chu; die übrigen Arten und Zeiten sind nicht gebräuchlich.

Clore, *ind. prés.* je clos, tu clos, il clôt; die übrigen Personen sind nicht gebräuchlich; *fut.* je clorai. *Part.* clos, close. Uebrigens gebraucht man dieses verbe in allen zusammengesetzten temps, als j'ai clos, j'avais clos.

Cra

Conclure, *ind. prés.* je conclus, tu conclus, il conclut, nous concluons, vous concluez, ils concluent; *prét. déf.* je conclus. *Impér.* conclus, qu'il conclue. *Subj. prés.* que je conclue. *Part. prés.* concluant; *passé,* conclu.

Conduire, *ind. prés.* je conduis, tu conduis, il conduit; nous conduisons, etc.; *prét. déf.* je conduisis. *Subj. prés.* que je conduise. *Part. prés.* conduisant; *passé,* conduit.

Confire, *ind. prés.* je confis, tu confis, il confit; nous confisons, etc.; *prét. déf.* je confis. *Impér.* confis, qu'il confise. *Subj. prés.* que je confise; *impf.* que je confisse. *Part. prés.* confisant; *passé,* confit.

Conquérir wie Acquérir.

Contredire wie Dire, ausgenommen im plur. *prés. ind.* vous contredisez.

Coudre, *ind. prés.* je couds, tu couds, il coud; nous cousons, etc.; *prét. déf.* je cousis. *Impér.* couds, qu'il couse. *Subj. prés.* que je couse; *impf.* que je cousisse. *Part. prés.* cousant; *passé,* cousu.

Courir (und bisweilen auch Courre), *ind. prés.* je cours, tu cours, il court; nous courons, etc.; *prét. déf.* je courus; *prét. indéf.* j'ai couru; *fut.* je courrai. *Impér.* cours, qu'il coure. *Subj. prés.* que je coure. *Part. prés.* courant; *passé,* couru.

Couvrir, *ind. prés.* je couvre, tu couvres, il couvre; nous couvrons, etc.; *prét. déf.* je couvris. *Subj. prés.* que je couvre. *Part. prés.* couvrant; *passé,* couvert.

Craindre, *ind. prés.* je crains, tu crains, il craint; nous craignons, etc.; *prét. déf.* je craignis. *Impér.* crains, qu'il craigne. *Subj. prés.* que je craigne. *Part. prés.* craignant; *passé,* craint.

Croire, *ind. prés.* je crois, tu crois, il croit; nous croyons, vous croyez, ils croient; *prét. déf.* je crus. *Impér.* crois, qu'il croie. *Subj. prés.* que je croie, etc.; que nous croyions, etc., qu'ils croient. *Part. prés.* croyant; *passé, cru.*

Croître, *ind. prés.* je crois, tu crois, il croit; nous croissons, etc.; *prét. déf.* je crus. *Impér.* crois, qu'il croisse. *Subj. prés.* que je croisse. *Part. prés.* croissant; *passé, crû.*

Cueillir, *ind. prés.* je cueille, tu cueilles, il cueille; nous cueillons, etc.; *prét. déf.* je cueillis. *fut.* je cueillerai. *Subj. prés.* que je cueille. *Part. prés.* cueillant; *passé, cueilli.*

Déchoir, *ind. prés.* je déchois, tu déchois, il déchoit; nous déchoyons, vous déchoyez, ils déchoient; *prét. déf.* je déchus; *prét. indéf.* je suis déchû; *fut.* je décherrai. *Subj. prés.* que je déchöie, etc., que nous déchöyions, etc., qu'ils déchöient. *Part. passé, déchû.*

Déduire wie Conduire.

Dire, *ind. prés.* je dis, tu dis, il dit; nous disons, vous dites, ils disent; *prét. déf.* je dis. *Impér.* dis, qu'il dise. *Subj. prés.* que je dise; *impf.* que je disse. *Part. prés.* disant; *passé, dit.*

Dissoudre wie Absoudre.

Dormir, *ind. prés.* je dors, tu dors, il dort; nous dormons, etc.; *prét. déf.* je dormis. *Impér.* dors, qu'il dorme. *Subj. prés.* que je dorme. *Part. prés.* dormant; *passé, dormi.*

Echoir ist in dem *prés. ind.* nur in der dritten Person gebräuchlich; il échoit, welches man jetzt eben echet ausspricht. *Part. présent, échéant.* Geht in den übrigen *temps* wie Déchoir.

Eclorre (Eclorre), man braucht dieses *verbe* blos im *infinitif* und in der dritten Person der folgenden *temps*: *ind. prés.* il éclôt, ils éclosent; *fut.* il éclôra, ils éclôront. *Subj. prés.* qu'il éclöce, qu'ils éclosent; *cond.* il éclôrait, ils éclosaient. *Part. passé, éclos.* Die zusammengesetzten *temps* werden mit dem *verbe auxil.* être gebildet; *z. B.*, il est, il était éclos, etc.

Écrire, *ind. prés.* j'écris, tu écris, il écrit; nous écrivons, etc.; *prét. déf.* j'écrivis. *Impér.* écris, qu'il écrive. *Subj. prés.* que j'écrive. *Part. prés.* écrivant; *passé, écrit.*

Élire wie Lire.

Émoudre wie Moudre.

Employer, *fut.* j'emploierai.

Être, *ind. prés.* je suis, tu es, il est; nous sommes, vous êtes, ils sont; *impf.* j'étais; *prét. déf.* je fus, etc.; nous fûmes, vous fûtes, ils furent; *prét. indéf.* j'ai été, etc.; *fut.* je serai. *Impér.* sois, qu'il soit; soyons, soyez, qu'ils soient. *Subj. prés.* que je sois, que tu sois, qu'il soit; que nous soyons, que vous soyez, qu'ils soient. *Part. prés. étant; passé, été.*

Exclure wie Conclure, außer daß exclure zwei participes passés, exclu, e, und exclus, e, hat.

Extraire wie Traire.

Faillir, *prét. déf.* je faillis; *fut.* feñst. *Subj. impf.* que je faillisse. *Part. prés.* faillant; *passé, failli, e.* In der Nebenart le cœur me faut. ist allein das *prés. indic.* gebräuchlich.

Faire, *ind. prés.* je fais, tu fais, il fait; nous faisons, vous faites, ils font; *prét. déf.* je fis; *fut.* je ferai. *Impér.* fais, qu'il fasse; faites, faites, qu'ils fassent. *Subj. prés.* que je fasse. *Part. prés.* faisant; *passé, fait.*

Falloir, dieses *verbe* wird nur als *verbe impers.* in der dritten Person gebraucht, und der *infinitif* ist nur mit en gebräuchlich (*z. B.*, il ne peut pas s'en falloir tant); *ind. prés.* il faut, *impf.* il fallait; *prét. déf.* il fallut; *fut.* il faudra. *Subj. prés.* qu'il faille; *impf.* qu'il fallût. *Part. passé, fallu.*

Feindre wie Peindre.

Forfaire wie Faire; man bedienen sich dessen nur im *infinitif* und in den *temps composés*, j'ai forfait, il aurait forfait, etc.

Frrire, *ind. prés.* je fris, tu fris, il frit; die übrigen Personen dieses *temps* fehlen; *fut.* je frirai; *part. passé, frit.* Dieses sind die einzigen in diesem *verbe* gebräuchlichen einfachen *temps*. Man kann in den zusammengesetzten *temps* sagen: j'ai frit, j'avais frit, j'eus frit, etc. Um das Fehlende in diesem *verbe* zu ersetzen, bedienet man sich des *verbe* faire. Man sagt also im *ind. prés. plur.* nous faisons frrire, vous faites frrire, ils font frrire, etc.

Fuir, *ind. prés.* je fuis, tu fuis, il fuit; nous fuions, vous fuyez, ils fuient; *prét. déf.* je fus. *Impér.* fuis, qu'il fuie; fuyons, fuyez, qu'ils fuient. *Subj. prés.* que je fuie; que nous fuions, etc. *Part. prés.* fuyant; *passé, fui.*

Gésir, *ol.* Hieron ist noch gebräuchlich die dritte Person *singul.* und der *plur.* des *indic. prés.* git, nous gisons, etc., und das *Part. prés.* gisant.

Haïr, *ind. prés.* je hais, tu hais, il hait; nous haïssons, etc.; *señt* ganz regelmäßig wie bâtir.

Interdire wie Dire, außer im *ind. prés. plur.* vous interdisez, nicht vous interdites.

Joindre wie Craindre.

Lire, *ind. prés.* je lis, tu lis, il lit; nous lisons, vous lisez, ils lisent; *prét. déf.* je lus. *Impér.* lis, qu'il lise. *Subj. prés.* que je lise. *Part. prés.* lisant; *passé, lu.*

Luire, *ind. prés.* je luis, tu luis, il luit; nous luisons, etc. *Subj. prés.* que je luise. *Part. prés.* luisant; *passé, lui.*

Maudire, *ind. prés.* je maudis, tu maudis, il maudit; nous maudissons, etc.; *prét. déf.* je maudis. *Impér.* maudis, qu'il maudisse. *Subj. prés.* que je maudisse. *Part. prés.* maudissant; *passé, maudit.*

Médire wie Dire, außer im *plur. prés. ind.* vous médisez, nicht vous médites.

Mentir, *ind. prés.* je mens, tu mens, il ment; nous mentons, etc.; *prét. déf.* je mentis. *Impér.* mens, qu'il mente. *Subj. prés.* que je mente. *Part. prés.* mentant; *passé, menti.*

Mettre, *ind. prés.* je mets, tu mets, il met; nous mettons, etc.; *prét. déf.* je mis, etc.; nous mimes, vous mites, ils mirent. *Impér.* mets, qu'il mette. *Subj. prés.* que je mette. *Part. prés.* mettant; *passé, mis.*

Mordre, *ind. prés.* je mords, tu mords, il mord; nous mordons, etc.; *prét. déf.* je mordis. *Impér.* mords, qu'il morde. *Subj. prés.* que je morde; *impf.* que je mordisse. *Part. prés.* mordant; *passé, mordu.*

Moudre, *ind. prés.* je mouds, tu mouds, il moule; nous moulons, etc.; *prét. déf.* je moulus. *Impér.* mouds, qu'il moule. *Subj. prés.* que je moule. *Part. prés.* moulant; *passé, moulu.*

Mourir, *ind. prés.* je meurs, tu meurs, il meurt; nous mourons, vous mourez, ils meurent; *prét. déf.* je mourus; *prét. indéf.* je suis mort; *fut.* je mourrai. *Impér.* meurs, qu'il meure; mourons, mourez, qu'ils meurent. *Subj. prés.* que je meure, etc.; que nous mourions, que vous mouriez, qu'ils ineuront. *Part. prés.* mourant, *passé, mort.*

Mouvoir, *ind. prés.* je meus, tu meus, il meut; nous mouvons, vous mouvez, ils meuvent; *prét. déf.* je mus; *fut.* je mouvrai. *Im-*

pér. meus, qu'il meuve, mouvons, mouvez, qu'ils meuvent. *Subj. prés.* que je meuve. *Part. prés.* mouvant; *passé,* mu.

Naitre, ind. prés. je nais, tu nais, il naît; nous naissons, etc.; *prét. déf.* je naquis, etc.; nous naquimes, vous naquîtes, ils naquirent; *prét. ind.* je suis né, etc. *Subj. prés.* que je naisse. *part. prés.* naissant; *passé,* né.

Offrir wie Couvrir.

Ouïr ist nur noch in folgenden temps gebräuchlich : prét. déf. j'ouïs; *impf. subj.* que j'ouïsse; *part. passé,* ouï, und in allen *temps composés,* als j'ai ouï, avoir ouï, ayant ouï. Es ist auch gemeinlich von dem *infinitif* eines andern *verbe* begleitet, als j'ai ouï

Ouvrir wie Couvrir. [dire.

Paitre, ind. prés. je pais, tu pais, il pait; nous paissions, etc.; *impf.* je paissais; *prét. déf.* feñt; *fut.* je païtrai. *Impér.* pais, qu'il paisse. *Subj. prés.* que je paisse. *Part. prés.* paissant; *passé,* feñt.

Paraitre, ind. prés. je parais, tu parais, il parait; nous paraissions, vous paraissez, ils paraissent; *prét. déf.* je parus. *Impér.* parais, qu'il paraisse. *Subj. prés.* que je paraisse. *Part. prés.* paraissant; *passé,* paru.

Partir, ind. prés. je pars, tu pars, il part; nous partons, etc.; *prét. déf.* je partis; *prét. ind.* je suis parti. *Impér.* pars, qu'il parte. *Subj. prés.* que je parte. *Part. prés.* partant; *passé,* parti.

Peindre, ind. prés. je peins, tu peins, il peint; nous peignons, vous peignez, ils peignent; *prét. déf.* je peignis. *Impér.* peins, qu'il peigne. *Subj. prés.* que je peigne. *Part. prés.* peignant; *passé,* peint.

Permettre wie Mettre.

Plaindre wie Craindre.

Pleuvoir, verbe impers. indic. prés. il pleut; *impf.* il pleuvait; *prét. déf.* il plut; *fut.* il pleuvra. *Subj. prés.* qu'il pleuve; *impf.* qu'il plût. *Part. prés.* pleuvant; *passé,* plu.

Pourvoir wie Voir, außer im prét. déf. je pourvus und im *fut.* je pourvoirai.

Pouvoir, ind. prés. je puis (zuweilen je peux), tu peux, il peut; nous pouvons, vous pouvez, ils peuvent; *prét. déf.* je pus; *fut.* je pourrai. *Subj. prés.* que je puisse; *impf.* que je pusse. *Part. prés.* pouvant; *passé,* pu.

Prédire wie Dire, ausgenommen im plur. ind. prés. vous prédisez nicht vous prédites.

Prendre, ind. prés. je prends, tu prends, il prend; nous prenons, vous prenez, ils prennent; *prét. déf.* je pris. *Impér.* prends, qu'il prenne; prenons, prenez, qu'ils prennent. *Subj. prés.* que je prenne, etc., que nous prenions, que vous preniez, qu'ils prennent. *Part. prés.* prenant; *passé,* pris.

Prévoir wie Voir, außer im fut. je prévoirai.

Querir ist nur im infinitif nach den verbes aller, envoyer, gebräuchlich.

Reparticr (wieder verreisen und erwiedern); wie Partir, jedoch mit avoir in den zusammengesetzten temps, wenn es erwiedern heißt.

Répartir (vertheilen) geht regelmäßig.

Repentir (se), ind. prés. je me repens, tu te repens, il se repent; nous nous repentons, etc.; *prét. déf.* je me repentis; *Impér.* repens-toi, qu'il se repente. *Subj. prés.* que je me repente. *Part. prés.* se repentant; *passé,* repenti.

Requérir wie Acquérir.

Résoudre wie Absoudre, außer im prét. déf. je résolu und im *part. passé,* résolu und résous.

R ressortir (unter einer Gerichtsbarkeit stehen) ist regelmäßig.

R ressortir (wieder hinausgehen) wie Sortir.

Rire, ind. prés. je ris, tu ris, il rit; nous rions, vous riez, ils rient; *imparf.* je riais, etc.; nous riions, vous riez, ils riaient; *prét. déf.* je ris. *Impér.* ris, qu'il rie, etc. *Subj. prés.* que je rie; que nous riions, etc. *Part. prés.* riant; *passé,* ri.

Saillir, wenn es bedeutet : herbeizagen, wie, z. B., ein Valken aus einer Mauer, u., so ist es nur im infinit. und in der dritten Person der folgenden temps gebräuchlich : ind. prés. il saille, ils saillent; *impf.* il saillait; *fut.* il saillera. *Subj. prés.* qu'il saille; *impf.* qu'il saillit. *Part. prés.* saillant. *Bedeutet saillir aber herbeizagen, herausspringen, u., so ist es auch nur im infinit. und in der dritten Person gebräuchlich, und wird regelmäßig conjugirt.*

Savoir, ind. prés. je sais, tu sais, il sait; nous savons, etc.; *prét. déf.* je sus; *fut.* je saurai. *Impér.* sache, qu'il sache. *Subj. prés.* que je sache. *Part. prés.* sachant; *passé,* su.

Secourir wie Courir.

Séduire wie Conduire.

Sentir wie Mentir.

Soir, wenn es bedeutet être assis, sitzen, so ist es nur im part. prés. séant und im passé sis, sise, gebräuchlich. Bedeutet soir so viel als être convenable, so wird es in folgenden temps in der dritten Person gebraucht : ind. prés. il sied, ils sièent (und niemals ils seynt); *impf.* il séyait; *fut.* il siéra. *Subj. prés.* qu'il siée, qu'ils sièent. *In dieser Bedeutung wird es auch im part. prés. gebraucht : séyant.*

Servir, ind. prés. je sers, tu sers, il sert; nous servons, etc.; *prét. déf.* je servis. *Impér.* sers, qu'il serve. *Subj. prés.* que je serve. *Part. prés.* servant; *passé,* servi. *Sortir wie Mentir, und hat im prét. ind.* als v. n. je suis sorti; und als v. a. j'ai sorti.

Souffrir wie Couvrir.

Souscrire wie Ecrire.

Soustraire wie Traire.

Souvenir wie Venir.

Suffire, ind. prés. je suffis, tu suffis, il suffit; nous suffisons, etc.; *prét. déf.* je suffis. *Subj. prés.* que je suffise. *Part. prés.* suffisant; *passé,* suffi.

Suivre, ind. prés. je suis, tu suis, il suit; nous suivons, etc.; *prét. déf.* je suivis. *Impér.* suis, qu'il suive. *Subj. prés.* que je suive. *Part. prés.* suivant; *passé,* suivi.

Surseoir, ind. prés. je sursois, tu sursois, il sursoit; nous sursoyons, vous sursoyez, ils sursoient; *prét. déf.* je sursis; *fut.* je surseoirai. *Subj. prés.* que je sursoie, etc.; que nous sursoyions, etc. *Part. prés.* sursoyant; *passé,* sursis.

Taire, ind. prés. je tais, tu tais, il tait; nous taisons, etc.; *prét. déf.* je tus. *Impér.* tais, qu'il taise. *Subj. prés.* que je taise. *Part. prés.* taisant; *passé,* tu.

Teindre wie Peindre.

Tenir, ind. prés. je tiens, tu tiens, il tient; nous tenons, vous tenez, ils tiennent; *prét. déf.* je tins, etc.; nous tinmes, vous tintes, ils tintrent; *fut.* je tiendrai. *Impér.* tiens, qu'il tienne; tenons, tenez, qu'ils tiennent. *Subj. prés.* que je tienne, etc.; que nous tenions, etc., qu'ils tiennent. *Part. prés.* tenant; *passé,* tenu.

Traire, ind. prés. je traie, tu traie, il trait; nous trayons, vous traitez, ils traitent. *Impér.* traie, traitez. *Subj. prés.* que je traie, *Part. prés.* trayant; *passé,* trait.

Tressaillir wie Assaillir.

Vaincre, ind. prés. je vaincs, tu vaincs, il vainc (ist aber im *sing.*

wenig gebräuchlich); nous vainquons, vous vainquez, ils vainquent; *prét. déf.* je vainquis. *Subj. prés.* que je vainque. *Part. prés.* vainquant; *passé,* vaincu.

Valoir, *ind. prés.* je vaux, tu vaux, il vaut; nous valons, etc.; *prét. déf.* je valus; *fut.* je vaudrai. *Subj. prés.* que je vaille. *Part. prés.* valant; *passé,* valu.

Venir geht wie Tenir, nur hat es im *prét. ind.* je suis venu.

Vêtir, *ind. prés.* je vêts, tu vêts, il vêt; nous vêtons, etc.; *prét.*

def. je vêtis. *Subj. prés.* que je vête. *Part. prés.* vêtant; *passé,* vêtu. Dieses verbe wird selten im *ind. prés.* gebraucht, und der *impér.* ist ebenfalls nicht gebräuchlich.

Vivre, *ind. prés.* je vis, tu vis, il vit; nous vivons, etc.; *prét. déf.* je vécus. *Impér.* vis, qu'il vive. *Subj. prés.* que je vive. *Part. prés.* vivant; *passé,* vécu.

Voir, *ind. prés.* je vois, tu vois, il voit; nous voyons, vous voyez, ils voient; *prét. déf.* je vis; *fut.* je verrai. *Impér.* vois, qu'il voie;

voyons, voyez, qu'ils voient. *Subj. prés.* que je voie, que tu voies, qu'il voie; que nous voyions, que vous voyiez, qu'ils voient. *Part. prés.* voyant; *passé,* vu.

Vouloir, *ind. prés.* je veux, tu veux, il veut; nous voulons, vous voulez, ils veulent; *prét. déf.* je voulus; *fut.* je voudrai. *Impér.* veuille, veuillez. *Subj. prés.* que je veuille, etc.; que nous voulions, que vous vouliez, qu'ils veuillent. *Part. prés.* voulant; *passé,* voulu.

FIN DU TOME PREMIER.

DICTIONNAIRE CLASSIQUE

DES

LANGUES FRANÇAISE ET ALLEMANDE,

A L'USAGE DES COLLÈGES.

DICTIONNAIRE

CLASSIQUE

FRANÇAIS-ALLEMAND ET ALLEMAND-FRANÇAIS,

A L'USAGE DES COLLÈGES.

(Autorisé et approuvé par le Conseil royal de l'instruction publique.)

DEUXIÈME ÉDITION.

PAR J. WILLM,

Inspecteur de l'Académie de Strasbourg, Correspondant de l'Institut de France
(Académie des sciences morales et politiques).



SECONDE PARTIE,

CONTENANT L'ALLEMAND EXPLIQUÉ PAR LE FRANÇAIS.



STRASBOURG,

CHEZ VEUVE LEVRAULT, LIBRAIRE, RUE DES JUIFS, 33.

PARIS,

A SON DÉPOT GÉNÉRAL : CHEZ P. BERTRAND, LIBRAIRE,
Rue Saint-André-des-Arcs, 65.

1847.

Classisches

französisch-deutsches und deutsch-französisches

Wörterbuch,

Zum Gebrauch der obern Schulen.

(Genehmigt und angenommen von dem königlichen Rath des öffentlichen Unterrichts.)

Zweite Ausgabe,

von

J. Willm,

Inspektor der Straßburger Akademie, Correspondent des Instituts von Frankreich
(Akademie der moralischen und politischen Wissenschaften).

Zweite Abtheilung,

in welcher das Deutsche durch das Französische erklärt ist.



Straßburg,

Bei Wittwe Lebrault, Buchhändler, Judengasse, 33.

Paris,

Hauptniederlage, bei P. Bertrand, rue Saint-André-des-Arcs, 65.

1847.

STRASBOURG, de l'imprimerie de V.^o BERGER-LEVRAULT.

NOTICES GRAMMATICALES.

Pour faire comprendre le système des déclinaisons et des conjugaisons qu'on a suivi pour les mots allemands dans ce volume, nous allons donner un aperçu de ce système, tel qu'il se trouve plus détaillé dans la vingtième édition du *Maître de langue allemande* (Strasbourg chez V.^e Levrault, 1841; Paris, chez P. Bertrand), où l'on pourra trouver les développements que nous n'avons pu consigner ici.

On a distribué les substantifs allemands en cinq déclinaisons et en deux exceptions. Les noms propres n'ont pas été compris dans ce classement, puisque pour la plupart ils ne permettent d'autre changement que l'addition d'un *s* ou *es* au génitif du singulier et d'un *e* au pluriel, lorsqu'ils ne se terminent pas en *el*, *en* ou *er*. Les noms féminins en *a* ou *e* forment le génitif du singulier en *ens*, le pluriel en *en*. Il sera bon de consulter la grammaire citée ci-dessus pour cette classe de noms. Il est à remarquer qu'en aucun cas ils ne changent la radicale au pluriel.

La *première déclinaison* des substantifs comprend des masculins et des neutres terminés en *el*, *en*, *er*, *lein* et *e*. Elle se distingue en ce qu'elle ajoute *s* au génitif du singulier et *n* au datif du pluriel, à moins que le mot ne se termine déjà en *n*. Ces mots sont en général invariables au pluriel; cependant quelques-uns changent leur radicale, mais sans altérer la terminaison. Ce changement est indiqué par l'astérisque (*) placé après le chiffre 1. Si ce signe se trouve à la suite d'un mot composé, c'est toujours la radicale du dernier qui est changée.

EXEMPLES :

Sing. N. Der Adler.	Der Vogel.	Das Gebäude.
G. Des Adlers.	Des Vogels.	Des Gebäudes.
D. Dem Adler.	Dem Vogel.	Dem Gebäude.
Ac. Den Adler.	Den Vogel.	Das Gebäude.
Plur. N. Die Adler.	Die Vögel.	Die Gebäude.
G. Der Adler.	Der Vögel.	Der Gebäude.
D. Den Adlern.	Den Vögeln.	Den Gebäuden.
Ac. Die Adler.	Die Vögel.	Die Gebäude.

Nota. On peut encore comprendre dans cette déclinaison un très-petit nombre de mots étrangers terminés en *o*, comme *das Adagio*, dont le génitif au singulier prend *'s*, comme le pluriel dans tous les cas. Par cette raison le singulier est aussi quelquefois considéré comme étant de la seconde.

La *seconde déclinaison* comprend des masculins et des neutres de terminaisons très-différentes, qui prennent au génitif du singulier *s* ou *es* (ce dernier surtout après les lettres *z*, *s*, etc.), au datif quelquefois *e* (ce qui dépend de l'oreille ou de la lettre initiale du mot suivant); au nominatif du pluriel *e* et au datif *en*. Beaucoup de masculins changent au pluriel la radicale et sont par conséquent marqués 2*.

EXEMPLES :

Sing. N. Der Arm.	Der Hals.	Das Harz.
G. Des Arms.	Des Halses.	Des Harzes.
D. Dem Arm.	Dem Hals(e).	Dem Harz(e).
Ac. Den Arm.	Den Hals.	Das Harz.
Plur. N. Die Arme.	Die Hälse.	Die Harze.
G. Der Arme.	Der Hälse.	Der Harze.
D. Den Armen.	Den Hälzen.	Den Harzen.
Ac. Die Arme.	Die Hälse.	Die Harze.

La *troisième déclinaison* ne comprend que des substantifs masculins, dont un grand nombre sont tirés de langues étrangères. Ils prennent au génitif du singulier et dans tous les autres cas des deux nombres *n* ou *en*, suivant le besoin pour la prononciation, et ne changent jamais leurs voyelles au pluriel. — Les adjectifs, avec ou sans article, pris substantivement, se fléchissent aussi suivant cette déclinaison ; mais pour le féminin et le neutre il faut observer que l'accusatif du singulier doit être semblable au nominatif.

EXEMPLES :

Sing. N. Der Affe.	Der Komet.	Der Kranke.
G. Des Affen.	Des Kometen.	Des Kranken.
D. Dem Affen.	Dem Kometen.	Dem Kranken.
Ac. Den Affen.	Den Kometen.	Den Kranken.
Plur. N. Die Affen.	Die Kometen.	Die Kranken.
G. Der Affen.	Der Kometen.	Der Kranken.
D. Den Affen.	Den Kometen.	Den Kranken.
Ac. Die Affen.	Die Kometen.	Die Kranken.

Nota. Avec l'article d'unité on dira *ein Kranker* et au neutre *ein Krankes* (mais *das Kranke*). Cette différence de terminaison, qui est expliquée par la grammaire au chapitre des adjectifs et qui a lieu pour tous, ne change rien à leur déclinaison. Cependant nous ajouterons les deux genres féminin et neutre pour les adjectifs :

Sing. N. Die Kranke.	Das Böse (sans article : Böses).
G. Der Kranken.	Des Bösen.
D. Der Kranken.	Dem Bösen.
Ac. Die Kranke.	Das Böse.
Plur. N. Die Kranken.	(L'adjectif neutre, pris substantivement, ayant toujours une signification abstraite, ne s'emploie jamais au pluriel.)
G. Der Kranken.	
D. Den Kranken.	
Ac. Die Kranken.	

La *quatrième déclinaison* comprend tous les noms féminins, qui, sans exception, sont invariables au singulier. Il serait donc superflu d'indiquer au Dictionnaire leur déclinaison, et on ne l'a fait que pour les adjectifs employés substantivement, qui sont de la troisième. Au pluriel la grande majorité ajoute pour tous les cas *n* (après une voyelle ou après *l* et *r*) ou *en*. Quelques-uns prennent cependant *e* (datif *en*) et changent la radicale ; ils sont donc marqués d'un *. Un petit nombre prend encore *e* sans changer la voyelle ; ce sont les noms terminés en *niß* et le mot *Trübsal*. Enfin *Mutter* et *Tochter* forment le pluriel *Mütter* et *Töchter*, et ajoutent seulement au datif *n*.

EXEMPLES :

Sing. N. Die Ahsfel.	Die Art.	Die Stadt.
G. Der Ahsfel.	Der Art.	Der Stadt.
D. Der Ahsfel.	Der Art.	Der Stadt.
Ac. Die Ahsfel.	Die Art.	Die Stadt.

Plur. N. Die Achfeln.	Die Arten.	Die Städte.
G. Der Achfeln.	Der Arten.	Der Städte.
D. Den Achfeln.	Den Arten.	Den Städten.
Ac. Die Achfeln.	Die Arten.	Die Städte.

La cinquième déclinaison comprend beaucoup de noms neutres et un petit nombre de masculins dont le singulier suit la seconde déclinaison ; mais le pluriel ajoute *er* (datif *ern*), en changeant toujours la radicale, s'il est possible. Dans ce cas ils sont marqués 5*.

EXEMPLES :

Sing. N. Das Bild.	Das Dorf.	Der Wald.
G. Des Bild(e)s.	Des Dorf(e)s.	Des Wald(e)s.
D. Dem Bild(e).	Dem Dorf(e).	Dem Wald(e).
Ac. Das Bild.	Das Dorf.	Den Wald.
Plur. N. Die Wälder.	Die Dörfer.	Die Wälder.
G. Der Wälder.	Der Dörfer.	Der Wälder.
D. Den Wäldern.	Den Dörfern.	Den Wäldern.
Ac. Die Wälder.	Die Dörfer.	Die Wälder.

Nota. Les substantifs composés de *mann*, lequel mot se change presque toujours au pluriel en *teute*, se déclinent de la manière suivante :

Sing. N. Der Seemann.	Plur. N. Die Seeleute.
G. Des Seemann(e)s.	G. Der Seeleute.
D. Dem Seemann(e).	D. Den Seeleuten.
Ac. Den Seemann.	Ac. Die Seeleute.

La première exception (*exc. 1*) comprend des masculins et des neutres dont le singulier suit la première ou la seconde, le pluriel la troisième déclinaison. Cette classe comprend beaucoup de noms à terminaisons étrangères, dont quelques-unes (comme *us*) sont indéclinables au singulier. Ces mots au pluriel n'ajoutent point *en*, mais la terminaison étrangère est alors remplacée par cette syllabe.

EXEMPLES :

Sing. N. Der Nachbar.	Das Bett.	Das Collegium.
G. Des Nachbars.	Des Bett(e)s.	Des Collegiums.
D. Dem Nachbar.	Dem Bett(e).	Dem Collegium.
Ac. Den Nachbar.	Das Bett.	Das Collegium.
Plur. N. Die Nachbarn.	Die Betten.	Die Collegien.
G. Der Nachbarn.	Der Betten.	Der Collegien.
D. Den Nachbarn.	Den Betten.	Den Collegien.
Ac. Die Nachbarn.	Die Betten.	Die Collegien.

La seconde exception (*exc. 2*) comprend quelques masculins terminés en *e* et un neutre, qui prennent au génitif du singulier *ns* et suivent pour le reste la troisième déclinaison.

EXEMPLES :

Sing. N. Der Funke.	Der Name.	Das Herz.
G. Des Funken's.	Des Namens.	Des Herzens.
D. Dem Funken.	Dem Namen.	Dem Herzen.
Ac. Den Funken.	Den Namen.	Das Herz.
Plur. N. Die Funken.	Die Namen.	Die Herzen.
G. Der Funken.	Der Namen.	Der Herzen.
D. Den Funken.	Den Namen.	Den Herzen.
Ac. Die Funken.	Die Namen.	Die Herzen.

On voit que dans les deux exceptions il n'y a jamais de changement de voyelle au pluriel. Quelques substantifs dont le pluriel ne rentre point dans les règles précédentes sont expressément indiqués dans le Dictionnaire.

La déclinaison des *adjectifs* dans les trois cas (avec l'article défini, avec l'article indéfini ou sans article) doit être apprise dans la grammaire. Nous remarquerons seulement ici que si l'astérisque (*) se trouve à la suite d'un tel mot, il indique que la radicale se change, mais *jamais au pluriel*; ce changement ne regarde que les degrés de signification, comme *Arm**, pauvre; *ärmer*, plus pauvre; *der ärmste*, le plus pauvre.

La déclinaison des *pronoms* doit également être apprise dans la grammaire, de même que la conjugaison des *verbes*, tant des auxiliaires que de ceux qui ne changent point leur radicale et qui se distinguent parce qu'ils terminent l'Imparfait en *te* et le Participe passé en *t* ou *et*; celui-ci est souvent précédé par la syllabe *ge*. Ces verbes sont quelquefois appelés de préférence *verbes réguliers*; mais il en est encore une série qui ne l'est pas moins et dont il faudra parler ici :

Les verbes qui changent la voyelle radicale en terminant le Participe passé comme le Présent de l'Infinitif et en supprimant la syllabe *te* aux deux Imparfaites, peuvent être rangés en sept classes (indiquées par les chiffres placés à la suite des verbes). Ce sont des verbes actifs ou neutres. Nous allons indiquer ici les caractères distinctifs de chaque classe et en donner des exemples, en faisant observer que les temps qu'on ne cite pas se conjuguent comme pour les verbes qui ne changent point de voyelle.

Les principaux changements qu'éprouvent les voyelles de ces verbes ont lieu à la 2.^e et 3.^e personne du singulier de l'Indicatif présent, et par suite à la seconde du singulier de l'Impératif; aux deux Imparfaites et enfin au Participe passé.

Première classe. Voyelle de l'Inf., à peu d'exceptions près, *e*; Indic. prés., 2.^e et 3.^e du sing., *i* bref ou *ie* long; Imparf. de l'Indic. *a* long, du Subj. *â* long; Partic. passé ordinairement long; Impératif, 2.^e du singulier, *i* ou *ie*. Exemple :

Inf. prés. *Sehen*. Indic. prés. *Ich sehe*, du *siehst*, er *sieht*. Impf. Indic. *Ich sah*; Subj. *ich sähe*. Partic. passé *Gesehen*. Impérat. *Sieh*.

Seconde classe. Voyelle de l'Inf. *e* ou *i*; Indic. prés., dans les deux personnes indiquées, *i* bref; Impf. de l'Indic. *a*, du Subj. *â*; Partic. passé *o*; Impérat. *i* bref. Exemple :

Inf. prés. *Schelten*. Indic. prés. *Ich schelte*, du *schildst*, er *schildt*. Impf. Indic. *Ich schalt*; Subj. *ich schälte*. Partic. passé *Geschelten*. Impérat. *Schildt*.

Troisième classe. Voyelle de l'Inf. *i* bref qui subsiste à l'Indic. prés.; Impf. Indic. *a* long; Subj. *â* long; Partic. passé *u* bref; Impérat. *i*. Exemple :

Inf. prés. *Finden*. Impf. Ind. *Ich fand*; Subj. *ich fände*. Partic. passé *Gefunden*.

Quatrième classe. Voyelle de l'Inf., à peu d'exceptions près, *a* long, qui, au Prés. de l'Indic., se change en *â*; Impf. de l'Indic. et du Subj. *ie*; Partic. passé, la voyelle de l'Inf.; Impérat. sans changement. Exemple :

Inf. prés. *Fallen*. Indic. prés. *Ich falle*, du *fällst*, er *fällt*. Impf. Indic. *Ich fiel*; Subj. *ich fiële*. Partic. passé *Gefallen*.

Cinquième classe. Voyelle de l'Inf. *ei* long, qui subsiste à l'Indic. prés. et à l'Impérat. Aux Impf. et au Partic. passé les uns (marqués simplement 5) ont *ie* long, d'autres (marqués 5†) ont *i* bref suivi d'une consonne doublée ou de *ch* dur. Exemples :

De 5 : Inf. prés. *Schreiben*. Impf. Indic. *Ich schrieb*; Subj. *ich schriebe*. Partic. passé *Geschrieben*.

De 5† : Inf. prés. *Schneiden*. Impf. Indic. *Ich schnitt*; Subj. *ich schnitte*. Partic. passé *Geschnitten*.

Sixième classe. Voyelles de l'Inf. très-différentes, qui subsistent toujours au Présent de l'Indic. et à l'Impérat. Impf. de l'Indic. *o*; Subj. *ô*; Partic. passé *o*. Dans quelques-uns ces *o* sont brefs et exigent à leur suite une consonne doublée; ces verbes sont donc aussi marqués 6†. Exemples :

De 6 : Inf. prés. *Schieben*. Impf. Indic. *Ich schob*; Subj. *ich schöbe*. Partic. passé *Geschoben*.

De 6† : Inf. prés. **Sieden**. Impf. Indic. **Ich** setz; Subj. **ich** sette. Partic. passé. **Gesotten**.
Septième classe. Voyelle de l'Inf. et du Partic. passé *a*, qui se change quelquefois en *ä* au
 Présent de l'Indic. Impf. Indic. **u** long; Subj. **ü** long. Impérat. sans changement. Exemple :
 Inf. prés. **Tragen**. Indic. prés. **Ich** trage, du trägst, er trägt. Impf. Indic. **Ich** trag;
 Subj. **ich** trüge. Partic. passé **Getragen**.

Les *verbes composés*, comme on verra par le Dictionnaire, suivent en général la conjugaison de leurs simples; cependant la règle n'est pas sans exceptions.

Quant aux particularités de quelques verbes de cette seconde espèce et aux règles de l'orthographe qu'ils suivent, il faudra consulter la grammaire; le détail en serait trop long ici.

Les *verbes irréguliers* proprement dits et seuls désignés comme tels dans le Dictionnaire par un * qui précède, sont ceux qui changent leurs voyelles, mais souvent aussi leurs consonnes, sans qu'il soit possible de déterminer ces changements par des règles. Les terminaisons des Impf. et des Partic. sont également différentes. Ces verbes sont en petit nombre: en les citant ci-après, nous ne ferons mention que des temps irréguliers.

Inf. prés. **Brennen**, brûler. Impf. Indic. **Ich** brannte; Subj. **ich** brennete. Partic. passé **Gebrannt**. Se conjuguent de même: **Kennen**, connaître; **Nennen**, nommer, et **Rennen**, courir fortement. [Gebracht.

Inf. prés. **Bringen**, apporter. Impf. Indic. **Ich** brachte; Subj. **ich** brächte. Partic. passé

Inf. prés. **Denken**, penser. Impf. Indic. **Ich** dachte; Subj. **ich** dächte. Partic. passé **Gedacht**.

Inf. prés. **Dingen**, louer. Impf. Indic. **Ich** dingte ou dung; Subj. **ich** dingete. Partic. passé **Gedingt** ou **gedungen**.

Inf. prés. **Dürfen**, avoir la permission. Indic. prés. **Ich** darf, du darfst, er darf; wir dürfen. Impf. Indic. **Ich** durfte; Subj. **ich** dürfte. Partic. passé **Gedurft**.

Inf. prés. **Gehen**, aller. Impf. Indic. **Ich** gieng; Subj. **ich** gienge. Partic. passé **Gegangen**.

Inf. prés. **Hauen**, couper. Impf. Indic. **Ich** hieb; Subj. **ich** hieße. Partic. passé **Gehauen**.

Inf. prés. **Kommen**, venir. Impf. Indic. **Ich** kam; Subj. **ich** käme. Partic. passé **Gekommen**.

Inf. prés. **Können**, pouvoir. Indic. prés. **Ich** kann, du kannst, er kann; wir können. Impf. Indic. **Ich** konnte; Subj. **ich** könnte. Partic. passé **Gekannt**.

Inf. prés. **Mögen**, vouloir bien. Indic. prés. **Ich** mag, du magst, er mag; wir mögen. Subj. prés. **Ich** möge. Impf. Indic. **Ich** mochte; Subj. **ich** möchte. Partic. passé **Gemocht**.

Inf. prés. **Müssen**, falloir. Indic. prés. **Ich** muß, du mußt, er muß; wir müssen. Impf. Indic. **Ich** mußte; Subj. **ich** müßte. Partic. passé **Gemusst**. [Geschunden.

Inf. prés. **Schinden**, écorcher. Impf. Indic. **Ich** schund; Subj. **ich** schündete. Partic. passé
 Inf. prés. **Senden**, envoyer. Impf. Indic. **Ich** sendete ou sandte; Subj. **ich** sendete. Partic. passé **Gesendet** ou **gesandt**. Conjuguez de même **Wenden**, tourner. [Gefessen.

Inf. prés. **Sitzen**, être assis. Impf. Indic. **Ich** saß (long); Subj. **ich** säße. Partic. passé

Inf. prés. **Sollen**, devoir, ne change pas la voyelle et n'est irrégulier que dans la 3.^e personne du singulier du présent de l'Indicatif: **Er** soll (sans t). [Gestanden.

Inf. prés. **Stehen**, être debout. Impf. Indic. **Ich** stand; Subj. **ich** stünde. Partic. passé

Inf. prés. **Thun**, faire. Indic. prés. **Ich** thue, du thust, er thut; wir thun, ihr thut, sie thun. Impf. Indic. **Ich** that; Subj. **ich** thäte. Partic. passé **Gethan**.

Inf. prés. **Wissen**, savoir. Indic. prés. **Ich** weiß, du weißt, er weiß; wir wissen. Impf. Indic. **Ich** wußte; Subj. **ich** wüßte. Partic. passé **Gewußt**.

Inf. prés. **Wollen**, vouloir. Indic. prés. **Ich** will, du willst, er will; wir wollen, etc. Le reste se conjugue régulièrement et le verbe ne change plus de voyelle.

Pour les *verbes neutres* on a indiqué le verbe auxiliaire avec lequel chacun se conjugue, en mettant (h.) ou (f.), ce qui veut dire haben ou seyn; quelquefois aussi (h. et f.), quand un verbe s'emploie des deux manières.

Pour les *particules composantes* on a eu soin de remarquer si elles sont inséparables ou séparables dans la composition. Ces dernières sont ordinairement des prépositions ou des adverbes. Quant à d'autres mots (adj., subst., etc.), qui concourent quelquefois à former un verbe composé, ils sont toujours séparables; d'ailleurs leur nombre n'est pas très-grand : on n'a donc pas cru devoir en parler particulièrement.

Quant à d'autres changements ou modifications, dont les mots variables de la langue allemande seraient encore susceptibles, on devra avoir recours à la grammaire pour les connaître, le Dictionnaire ne devant indiquer que les changements les plus fréquents et qu'il est indispensable de savoir. Nous pensons cependant que le système des déclinaisons et des conjugaisons adopté dans cette partie, facilitera beaucoup aux Français l'étude de la grammaire allemande et de la formation des différents changements auxquels sont sujets les mots de cette langue.

Quoique l'exposé qui précède explique d'une manière assez claire les difficultés que présentent les verbes allemands, tant à radicaux variables qu'irréguliers proprement dits, nous allons cependant ajouter, pour rendre plus facile encore aux élèves de reconnaître les infinitifs qu'ils auront à chercher, les prétérits de ces deux espèces de verbes, et même quelques présents de l'Indicatif, qui pourraient offrir des difficultés. Ces prétérits, pour la plupart monosyllabes, sont d'autant plus importants, qu'on peut les regarder comme les racines des verbes auxquels ils appartiennent; aussi beaucoup d'entre eux sont-ils encore employés comme substantifs. Il est du reste entendu que nous n'indiquerons ici, à peu d'exceptions près, que les prétérits simples, les composés étant trop nombreux et suivant presque toujours la même inflexion.

Aß, v. Essen.	Erlösch, v. Erlöschen.	Half, v. Helfen.	Muhl, v. Mahlen.
Band, v. Binden.	Erßhrack, v. Erßhrecken.	Hatte, v. Haben.	Nahm, v. Nehmen.
Barg, v. Bergen.	Fand, v. Finden.	Hieb, v. Hauen.	Nannte, v. Nennen.
Barst ou Vorst, v. Ver-	Fiel, v. Fallen.	Hielt, v. Halten.	Nimm (<i>Impérat.</i>), v.
stien.	Fieng, v. Fangen.	Hieng, v. Hangen.	Nehmen.
Bat, v. Bitten.	Flecht, v. Flechten.	Hieß, v. Heißen.	Piß, v. Pfeifen.
Befahl, v. Befehlen.	Fleg, v. Fliegen.	Hob ou Hub, v. Heben.	Pflag ou Pfleg, voy.
Befiß, v. Befleißigen.	Floh, v. Fliehen.	Kam, v. Kommen.	Pflegen.
Begann, v. Beginnen.	Fleß, v. Fließen.	Kann (<i>Ind. prés.</i>), v.	Pries, v. Preisen.
Beklieb, v. Bekleiben.	Focht, v. Fechten.	Können.	Quoll, v. Quellen.
Beklomm, v. Beklommen.	Fraß, v. Fressen.	Kannte, v. Kennen.	Rang, v. Ringen.
Bewog, v. Bewegen.	Frer, v. Frieren.	Kiß, v. Küssen.	Rann, v. Rinne.
Biß, v. Beißen.	Fuhr, v. Fahren.	Klang, v. Klingen.	Nannte, v. Nennen.
Blich, v. Bleichen.	Gab, v. Geben.	Klamm, v. Klammern.	Riech, v. Riechen.
Blieb, v. Bleiben.	Galt, v. Gelten.	Kniff, v. Kneifen.	Rief, v. Rufen.
Blies, v. Blasen.	Gebär, v. Gebären.	Knipp, v. Kneipen.	Rieth, v. Rathen.
Bog, v. Biegen.	Gedieh, v. Gedeihen.	Kroch, v. Kriechen.	Riß, v. Reißen.
Bell, v. Bellen.	Gelang, v. Gelingen.	Lag, v. Liegen.	Ritt, v. Reiten.
Bot, v. Bieten.	Genas, v. Genesen.	Las, v. Lassen.	Roch, v. Riechen.
Brach, v. Brechen.	Genos, v. Genießen.	Lief, v. Laufen.	Sah, v. Sehen.
Brachte, v. Bringen.	Geschah, v. Geschehen.	Lieh, v. Leihen.	Sandte, v. Senden.
Brannte, v. Brennen.	Gewann, v. Gewinnen.	Ließ, v. Lassen.	Sang, v. Singen.
Briet, v. Braten.	Gieng, v. Gehen.	Litt, v. Leiden.	Sank, v. Sinken.
Buck, v. Bücken.	Glich, v. Gleiches.	Leg, v. Legen.	Sann, v. Sinnem.
Dachte, v. Denken.	Gliß, v. Gleiten.	Lud, v. Laden.	Saß, v. Sitzen.
Darf (<i>Ind. prés.</i>) v.	Gliitt, v. Gleiten.	Mag (<i>Ind. prés.</i>), v.	Schalt, v. Schelten.
Dürfen.	Gleimm, v. Glimmen.	Mögen.	Schied, v. Scheiden.
Drang, v. Dringen.	Gehr, v. Gähren.	Maß, v. Messen.	Schien, v. Scheinen.
Drasch ou Dresch, v.	Gesch, v. Geschehen.	Mied, v. Meiden.	Schlang, v. Schlingen.
Dreschen.	Griff, v. Greifen.	Machte, v. Mägen.	Schlich, v. Schleichen.
Dung, v. Dingen.	Grub, v. Graben.	Mieß, v. Melken.	Schlies, v. Schlafen.

Schliß, v. Schließen, 5†.	Schwang, v. Schwingen.	Stieg, v. Steigen.	Wandte, v. Wenden.
Schliß, v. Schließen.	Schwieg, v. Schweigen.	Stieß, v. Steßen.	War, v. Wehn.
Schloß, v. Schließen.	Schwell, v. Schwellen.	Stob, v. Stieben.	Warb, v. Werben.
Schlug, v. Schlagen.	Schwer, v. Schwären.	Strich, v. Streichen.	Ward, v. Werden.
Schmiß, v. Schmeißen.	Schwor ou Schwur, v. Schwören.	Stritt, v. Streiten.	Wart, v. Warten.
Schmolz, v. Schmelzen.	Ess, v. Sausen.	Stund, v. Stehen.	Weiß (Ind. prés.), v. Wissen.
Schnie, v. Schnneiden.	Seg, v. Saugen.	That, v. Thun.	Wich, v. Weichen.
Schnitt, v. Schnneiden.	Sett, v. Sieden.	Traf, v. Treffen.	Wies, v. Weisen.
Schnob, v. Schnauben ou Schnieben.	Spaun, v. Spinnen.	Trat, v. Treten.	Will (Ind. prés.), v. Wollen.
Schob, v. Schieben.	Spie, v. Speien.	Trieb, v. Treiben.	Web, v. Weben.
Scholl, v. Schallen.	Spliß, v. Spritzen.	Treff, v. Treffen.	Weg, v. Wägen, v. n.
Schor, v. Scheren.	Sprach, v. Sprechen.	Treg, v. Trügen.	Wog, v. Wiegen.
Schoss, v. Schießen.	Sprang, v. Springen.	Trug, v. Tragen.	Worr, v. Wirren.
Schrie, v. Schreien.	Sprsch, v. Spritzen.	Verbarb, v. Verderben, v. n.	Wuchs, v. Wachsen.
Schrieb, v. Schreiben.	Stach, v. Stechen.	Verdroß, v. Verdriesen.	Wusch, v. Waschen.
Schritt, v. Schreiten.	Stack, v. Stecken, v. n.	Vergaß, v. Vergessen.	Wuste, v. Wissen.
Schuf, v. Schaffen.	Stahl, v. Stehlen.	Verler, v. Verlieren.	Zieh, v. Ziehen.
Schund, v. Schinden.	Stand, v. Stehen.	Verzieh, v. Verzeihen.	Zog, v. Ziehen.
Schwamm, v. Schwimmen.	Stank, v. Stinken.	Wand, v. Winden.	Zwang, v. Zwingen.
Schwand, v. Schwinden.	Starb, v. Sterben.		

Explication des Abréviations.

Erklärung der Abkürzungen.

adj. adjectif, Zeitwort.
adv. adverbe, Umstandswort.
art. article, Geschlechtswort.
bas, niedrig, böselhaft.
burt. barlesquement, posselich.
coll. collectivement, sammelmäßig.
compar. comparatif, die zweite Vergleichungsstufe.
conj. conjonction, Bindewort.
dans la comp. dans la composition, in der Zusammenfügung (nämlich mit andern Wörtern).
cith. etwas, quelque chose.
f., fém. ou s. f. substantif féminin, weibliches Hauptwort.
fm. familièrement, gemein.
fg. figurément, bildlich.
(h.) mit dem Hilfszeitwort haben, avec le verbe auxiliaire haben.
indécl. indéclinable, unabänderlich.
injur. injurieusement, als ein Schimpfwort.
int. ou interj. interjection, Ausrufungswort.
interr. ou interrog. interrogatif, fragend.
inus. inusité, ungebrauchlich.
iron. ironiquement, spottweise.
lat. latin, lateinisch.
m., masc. ou s. m. substantif masculin, männliches Hauptwort.
mépr. par mépris, verächtlich.
m. p. en mauvaise part, im nachtheiligen Sinne.
n., neut. ou s. n. substantif neutre, süß.
n. pr. nom propre, Name.

nov. nouveau, neu.
od. oder, on.
ol. olim, ehemals.
part. participe, Mittelwort.
part. particule, Partikel.
p. ex. par exemple, zum Beispiel.
p. us. peu usité, wenig gebräuchlich.
pl. us. plus usité, mehr gebräuchlich.
pl. ou plur. pluriel, Mehrheit.
plais. plaisamment, scherzweise.
pop. populairement, gemein, böselhaft.
pr. proprement, im eigentlichen Sinne.
prep. préposition, Verwort.
pron. pronom, Fürwort.
pron. dem. pronom démonstratif, anzeigendes Fürwort. [Fürwort.
pron. rel. pronom relatif, beziehendes Fürwort.
prov. proverbialement, sprichwörtlich.
privil. provincialisme, Provinzialismus.
quelqu'un, jemand, einen.
qch. quelque chose, etwas.
qqf. quelquefois, manchmal.
relat. relatif, auf etwas Vorhergehendes sich beziehend.
S. Sache, chose.
(s.) mit dem Hilfszeitwort seyn, avec le verbe auxiliaire seyn.
superl. superlatif, die dritte Vergleichungsstufe.
t. terme, Kunstwort.
u. und, et.
v. von, de.
v. voyez, siehe.
v. a. verbe actif, thätiges Zeitwort.

v. a. et n. verbe actif et neutre, ein zugleich thätiges und Mittelzeitwort.
v. aux. verbe auxiliaire, Hilfszeitwort.
v. imp. verbe impersonnel, unpersonliches Zeitwort.
v. n. verbe neutre, Mittelzeitwort.
v. pass. verbe passif, leidendes Zeitwort.
v. pron. verbe pronominal, mit einem Fürworte zusammengefügtes Zeitwort.
v. r. verbe réciproque, Zeitwort welches ein wechselseitiges Wirken zweier Personen oder Sachen auf einander ausdrückt.
v. rég. et irrég. verbe régulier et irrégulier, Zeitwort das sich sowohl regelmäßig als unregelmäßig umwandelt.
vi. vieux, alt.
z. B. zum Beispiel, par exemple.
* astérisque pour désigner les verbes irréguliers et les substantifs allemands dont la voyelle radicale change au pluriel. Sternchen zur Bezeichnung der unregelmäßigen Zeitwörter und der deutschen Hauptwörter welche in der Mehrheit den Umlaut annehmen.
— remplace le mot, ersetzt das Wort.
|| sépare les diverses acceptions, unterscheidet die verschiedenen Bedeutungen.
• remplace le mot masculin devant la terminaison «in»; il indique aussi la première partie d'un mot composé. Ersetzt das männliche Hauptwort vor «in», und bezeichnet auch den ersten Theil eines zusammengesetzten Wortes.



Abréviations particulières à la partie allemande.

Liste der in der deutschen Abtheilung vorkommenden Abkürzungen.

agr. agriculture (Feldbau).	did. style didactique (Lehrstyl).	minér. minéralogie (Mineralogie).
alg. algèbre (Algebra).	dipl. diplomatique (Diplomatik).	monn. monnayage (Münzwesen).
anat. anatomie (Anatomie).	dociu. docimastique (Probierkunst).	mor. morale (Moral).
ant. antiquités (Alterthümer).	dor. doreur (Vergolter).	mus. musique (Musik).
ant. gr. antiquités grecques (griechische Alterthümer).	drap. drapier (Tuchmacher).	myst. mysticité (Mystik).
ant. j. antiquités juives (jüdische Alterthümer).	dr. can. droit canon (Kanonisches Recht).	myth. mythologie (Mythologie).
ant. r. antiquités romaines (römische Alterthümer).	dr. rom. droit romain (römisches Recht).	nav. navigation (Schiffahrt).
arch. architecture (Baukunst).	éch. échec, les échecs (Schachspiel).	ois. oiseau (Vogel).
arch. nav. architecture navale (Schiffsbaukunst).	écr. ste. écriture sainte (heilige Schrift).	oisel. oisellerie (Vogelfang).
arithm. arithmétique (Rechenkunst).	égl. église (Kirche).	opt. optique (Optik).
arm. armurier (Waffenschmied).	émail. émailleur. (Schmelzarbeiter).	orf. orfèvrerie (Goldschmiedekunst).
arg. arquebuser (Büchsenmacher).	émoul. émouleur (Echenschleifer).	ouvr. en arg. ouvrier en argent (Silberarbeiter).
art. artisans (Handwerker).	épingl. épinglier (Nadler).	pap. papetier (Papiermüller).
artif. artificier (Feuerwerker).	escr. escrimier (Fechtkunst).	parf. parfumeur. Parfümeriehändler).
artil. artillerie (Geschützkunst).	fabr. fabriques (Fabrikwesen).	passem. passementier (Posamentierer).
astr. astronomie (Sternkunde).	fact. d'org. facteur d'orgues (Orgelbauer).	pât. pâtissier (Pastetenbäcker).
astrol. astrologie (Sterndeuterkunst).	fais. de cart. faiseur de cartes (Kartennmacher).	paum. jeu de paume (Ballspiel).
barb. barbier (Barbier).	fauc. fauconnerie (Falknerei).	pav. paveur (Pflasterer).
bass. bassette (Bassetspiel).	feod. féodalité (Lehenwesen).	péch. pêche (Fischfang).
batt. d'or, bateleur d'or (Goldschläger).	fin. finances (Finanzwesen).	peign. peignier (Kammmacher).
bill. billard (Billiard).	fond. fondeur (Gießer).	peint. peinture (Malerei).
blanch. blanchisseur (Wäscher).	fond. de can. fondeur de canons (Stückgießer).	pell. pelletterie (Pelghandel).
blason. blason (Wappenkunst).	fond. de car. fondeur de caractères (Schriftgießer).	perr. perquiquier (Ferrückenmacher).
bonn. bonnetier (Strumpfwäber).	forest. science forestière (Forstwissenschaft).	perr. pharmacie (Apothekerkunst).
bot. botanique (Botanik).	forg. forges (Eisenhütten).	philos. philosophie (Philosophie).
bouch. boucher (Messer).	fortif. fortification (Befestigungskunst).	phys. physique (Physik).
boul. boulanger (Bäcker).	fourb. fourbisseur (Schwertseger).	plomb. fondeur de plomb (Bleigießer).
bours. boursier (Säcker).	généal. généalogie (Genealogie).	poes. poésie (Dichtkunst).
bout. boutonnier (Knopfmacher).	géogr. géographie (Geographie).	pol. politique (Politik).
brass. brasseur (Bierbrauer).	géom. géométrie (Geometrie).	pot. potier (Töpfer).
brod. brodeur (Sticker).	gramm. grammaire (Grammatik).	pot. d'ét. potier d'étain (Zinngießer).
call. calligraphie (Schreibkunst).	gramm. gr. grammaire grecque (griechische Grammatik).	pros. prosodie (Prosodie).
card. cardeur (Wollkämmen).	grav. graveur (Kupferstecher).	prot. religion protestante (protestantische Religion).
carross. carrossier (Kutschmacher).	guer. ou guerr. guerre (Kriegskunst).	quill. jeu de quilles (Regelspiel).
cart. jeu de cartes (Kartenspiel).	hist. nat. histoire naturelle (Naturgeschichte).	rel. relieur (Buchbinde).
cath. religion catholique (katholische Religion).	horl. horloger (Uhrmacher).	rhét. rhétorique (Rhetik).
cha. chasse (Jagd).	hydr. hydraulique (Hydraulik).	sal. salines (Salzfabrik).
chanc. style de chancellerie (Kanzleisstil).	impr. imprimerie (Buchdruckerei).	salp. salpêtrière (Salpetersieder).
chand. chandelier (Lichtgießer).	impr. en t. d. imprimerie en taille douce (Kupferdruckerei).	savonn. savonnier (Seifensieder).
chap. chapelier (Hutmacher).	jur. jurisprudence (Rechtswissenschaft).	sculpt. sculpture (Bildhauerkunst).
charb. charbonnier (Kohlenbrenner).	lap. lapidaire (Steinschneider).	sell. sellier (Sattler).
charp. charpentier (Zimmermann).	libr. librairie (Buchhandel).	ser. serrurier (Schlosser).
charr. charron (Wagner).	lit. littérature (Literatur).	seur. sucrerie (Zuckersieder).
chaudr. chaudronnier (Kupferschmied).	log. logique (Logik).	taill. tailleur (Schneider).
chim. chimie (Chemie).	lun. lunettier (Brillenmacher).	taill. de p. tailleur de pierres (Steinhauer).
chir. chirurgie (Chirurgie).	luth. luthier (Lautenmacher).	tann. tanneur (Gerber).
chirom. chiromancie (Handwahrsagerie).	maq. maçonnerie (Maurerkunst).	tapis. tapissier (Tapetenmaler, Tapezierer).
cir. cirier (Wachsgießer).	mahom. mahométisme (mahomedanische Religion).	teint. teinturier (Färber).
comm. commerce (Handlung).	man. manège (Reitsschule).	théat. théâtre (Schauspiel).
conchyl. conchyliologie (Muschelschere).	manuf. manufactures (Manufacturwesen).	théol. théologie (Theologie).
conf. confiseur (Zuckerbäcker).	mar. marine (Seewesen).	tiss. tisserand (Weber).
cord. cordier (Seiler).	mar. ferr. maréchal ferrant (Hufschmied).	tiss. en l. tisserand en laine (Wollweber).
cordonn. cordonnier (Schuhmacher).	math. mathématiques (Mathematik).	tond. de dr. tondeur de drap (Tuchwäber).
corr. corroyeur (Lederbereiter).	méc. mécanique (Mechanik).	tonn. tonnelier (Böttcher).
cont. couleure (Farbe).	méd. médecine (Arzneikunst).	tourn. tourneur (Dreher).
cout. couture (Näherei).	még. mégisserie (Weißgerberei).	tric. tricoteur (Strickgießer).
coutell. coutelier (Messerschmied).	men. menuiserie (Tischlerei).	triect. triectric (Erictric).
couv. couvents (Klöster).	men. ménéagerie (Thierarzneikunst).	tuil. tuilier (Ziegelbrenner).
cuis. cuisine (Kochkunst).	met. métallurgie (Hüttenkunde).	Turq. Turquie (Türkei).
dam. jeu de dames (Damenspiel).	meun. meunier (Müller).	vann. vannier (Korbmacher).
dans. danse (Tanzkunst).	min. mines (Bergwesen).	ven. v. cha.
dent. dentiste (Zahnarzt).		verr. verrerie (Glasbläse).
dess. dessin (Zeichnungskunst).		vét. art vétérinaire (Thierarzneikunst).
dev. dévotion (Andacht).		vign. vigneron (Rebmann).
		vit. vitrier (Glaser).



A, *n. 1, a, m.*; grecische **A**, alpha.
Aachen, Aix-la-Chapelle (*ville*).
Al, *m. 2*, anguille, *f.*
Albeere, *f. (bot.)* grosseille noire.
Albeerstrauch, *m. 2**, (*bot.*) gro-
 seillier à fruit noir, cassis.
Alschälter, *m. 1*, *v.* Alshälter.
Alseichse, *f.* lézard-anguille, *m.*
Alen, *v. n. (av. h.)* prendre des
 anguilles. [guilles, *f.*
Alsfang, *m. 2**, pêche aux an-
 gues, *f.*
Alsgabel, *f.* fouène, fichure.
Algründling, *m. 2*, goujon-an-
 guille. [guillere, *f.*
Alshälter, **Alsfasen**, *m. 1*, an-
Alsmutter, *f.**, **Alsfrau**, (*hist.*
nat.) blenne vivipare, *m.*
Alsquappe, **Alsruppe**, *f. (hist.*
nat.) lotte.
Alstich, *m. 2*, anguillière, *f.*
Alstich, *n. 2*, écarille, *f.* gord, *m.*
Alr, *m. 2*, (*poés.*) oiseau de
 proie, aigle.
Argau, 2, (*géogr.*) Argovie, *f.*
As, *n. 5**, cadavre, *m.* charo-
 gne, *f.*; (*péch.*) appât, *m.* nour-
 riture des animaux, *f.*; *injur.*
 carogne. [viander, pâturer.
Asen, **Asen**, *v. n. (h.) (cha.)*
Asstiege, *f. (hist. nat.)* mouche
 dorée commune.
Asgeruch, **Asgestank**, *m. 2**,
 odeur cadavéreuse, *f.*
Asgrube, *f.* voirie.
Asstüfer, *m. 1*, (*hist. nat.*) bou-
 clier, fossoyeur.
Asseite, *f.* côté de la chair, *m.*
Ab, *particulière qui entre dans la*
formation de plusieurs mots composés,
en leur donnant un sens de
privation, de séparation, d'éloï-
gnement, de diminution, de con-
trariété, etc. (die Spitze des Degens)
 ist ab, est cassée; (der Knopf) ist
 ab, est perdu, ne tient plus; ab,
 geht ab, (*théât.*) il, elle sort; den
 Hut ab! chapeau bas! den Fluß
 ab, à vau-l'eau; ab und zu gehen,
 aller et venir, etc.
NB. Il faut chercher sous leurs primi-
 tifs les verbes composés de ab qui
 n'ont pu trouver place ici.
Abwasen, *v. a.* écharmer les cuirs.
Abwadern, *v. a.* enlever qch. du
 champ de son voisin en labourant.
Abänderlich, *adj.* susceptible de
 changement; (*gramm.*) déclina-
 ble.
Abändern, *v. a.* changer, modi-

fier; varier; (*gramm.*) décliner;
 —, *v. n. (h.)* changer, varier.
Abänderung, *f.* changement, *m.*;
 modification, *f.* variété; (*gramm.*)
 déclinaison.
Abhängigen, *v. a.* causer de la peur
 à qn.; sich —, être dans les transes.
Abarbeiten, *v. a.* dégrossir; user en
 travaillant; eine Schuld —, acquit-
 ter une dette par son travail; ein
 Pferd —, fatiguer un cheval; sich
 —, s'épuiser par le travail.
Abärnten, **Abärnten**, *v. a.* mois-
 sonner, récolter.
Abart, *f.* variété. [s'abâtardir.
Abarten, *v. n. (av. f.)* dégénérer.
Abartung, *f.* dégénération, abâ-
 tardissement, *m.*; variété, *f.*
Abäßen, *v. a.* brouter.
Abästen, *v. a.* ébrancher; —, *s.*
n. 1, ébranchement, *m.*
Abäsen, *v. a.* ôter avec de l'eau
 forte, avec la pierre infernale.
Abbaden, *v. n. (f.)* être bien cuit
 (pain), bien séché (fruit); être
 trop cuit; —, *v. a.* trop cuire,
 brûler le pain; finir la cuisson.
Abbalgen, *v. a.* écorcher, dépouil-
 ler un animal.
Abbauen, *v. a.* abattre; (*min.*)
 découvrir, approfondir; cesser
 d'exploiter une mine; —, *s. n. 1*,
 démolition d'une maison, *f.*;
 (*min.*) exploitation à fond; aban-
 don d'une mine, *m.*
Abbäumen, *v. a. (tiss.)* dérouler.
Abbeeren, *v. a.* égrener, égrapper.
Abbegehren, *v. a.* demander; obte-
 nir à force d'instances, de prières.
Abbeißen, *v. a. 5**, mordre; en-
 lever. emporter, arracher avec les
 dents.
Abbeizen, *v. a.*, Zelle —, (*tann.*)
 faire tomber le poil des peaux;
 (*még.*) passer en mégie; abgebeizte
 Welle, avalies, *f. pl.* [de qch.
 *Abbekommen, *v. a.* avoir sa part
Abberufen, *v. a. 4*, rappeler.
Abberufung, *f.* rappel, *m.*
Abbestellen, *v. a.* contremander.
Abbestellung, *f.* contre-ordre, *m.*
 contremander.
Abbeten, *v. a.* dire, réciter une
 prière || détourner, réparer par la
 prière.
Abbetteln, *v. a.* obtenir à force
 d'instances (etnem etc., qch. de
 qn.).

Abbeugen, **Abbiegen**, *v. a. 6*, dé-
 tourner, plier de côté; abbiegen,
v. n. (f.) s'éloigner du chemin.
Abbezahlen, *v. a.* payer un à-
 compte, acquitter. [bieten.
Abbieten, *v.* Ueberbieten et Auf-
Abbild, *n. 5*, copie, *f.*; représenta-
 tion, figure; portrait, *m.* image, *f.*
Abbilden, *v. a.* figurer, représen-
 ter; dessiner, peindre; former,
 mouler, modeler; *fg.* dépendre,
 représenter.
Abbildung, *f.*, *v.* **Abbild**.
Abbinden, *v. a. 3*, délier; déta-
 cher; ein Salz —, sevrer un veau;
 —, (*chir.*) lier; eine Warge —,
 faire tomber une verrue en la liant.
Abbindung, *f. (chir.)* ligature.
Abbitte, *f.* excuse, dépréciation;
 essentielle —, réparation d'hon-
 neur, amende honorable.
Abbitten, *v. a. 1*, faire ses excu-
 ses, demander pardon de; faire
 réparation d'honneur || obtenir
 qch. de qn. à force de prières;
v. **Verbitten**.
Abblasen, *v. a. 4*, souffler, enle-
 ver en soufflant; sonner, jouer un
 air; (*guerr.*) sonner la retraite;
 (*cha.*) forhuir.
Abblättern, **Abblättern**, *v. a.* ef-
 feuiller, épamprer une vigne;
 (*cha.*) brouter les feuilles; sich —,
 (*bot.*) s'effeuiller; (*chir.*) s'exfo-
 lier; —, *s. n. 1*, effeuillage, *f.*;
 (*chir., etc.*) exfoliation.
Abblauen, *v. a.* bleuir le linge;
fm. rosser, rouer de coups.
Abblühen, *v. n. (f.)* défleurer.
Abborgen, *v. a.* emprunter qch.
 de, à qn.; —, *s. n. 1*, emprunt, *m.*
Abbrand, *m. 2**, (*fond.*) déchet
 du poids.
Abbrechen, *v. a. 2*, casser, briser;
 cueillir un fruit, etc.; einem Pfer-
 de die Hufeisen —, déferter un che-
 val; die Spitze von einem Messer —,
 épouiser un couteau; den Hals eines
 Kruges —, égoutter une cruche;
 ein Haus —, abattre, démolir une
 maison; kurz —, couper court; —,
fg. rompre; wir wollen hiervon —,
 n'en parlons plus, brisons là-des-
 sus; —, s'arrêter; discontinuer un
 travail || eine Brücke —, rompre un
 pont; ein Lager, ein Zelt —, lever
 un camp, détendre une tente; am
 Lohn —, rogner la paye, retenir sur

les gages; vom Preis —, rabattre du prix; sich entw. —, se refuser qch., se priver de qch.; seinem Munde —, épargner sur sa bouche; vom Schlafe —, prendre sur son sommeil; —, v. n. (f.) rompre, se rompre; se casser; abgebrochen, haché (*style*); abgebrochene Ceusfer, des soupers entrecoupés; —, s. n. 1, démolition, f. destruction d'un édifice; fg. interruption, discontinuation.

*Abbrennen, v. a. brûler, réduire en cendres; ein Feuerwerk —, tirer un feu d'artifice; eine Kanone —, mettre le feu à un canon; décharger; —, v. n. (f.) brûler, être consumé par le feu, être incendié; faire faux feu, rater (*amorce*); —, s. n. 1, incendie, m.; (*chim.*) déflagration, f.; — des Bündelpulvers, faux feu, m.

Abbreviatur, f. abréviation.

Abbreveren, v. a. abréger.

*Abbringen, v. a. ôter, enlever; eine Mode —, abolir une mode; einen von etw. —, détourner qn. de qch.; von einem Irrthume —, désabuser; —, éloigner; vom rechten Wege —, dérouter.

Abbröckeln, v. a. émietter, écailler; sich —, se détacher par parcelles, s'écailler.

Abbruch, m. 2*, diminution, f.; rabais, m. || dommage, préjudice, tort, brèche, f.; dérogation; — thun, porter atteinte, nuire; déroger; v. Abbrechen, n.

Abbrühen, v. a. échauder.

Abbürden, v. a. décharger d'un fardeau.

Abbürsten, v. a. brosser, vergeter.

Abbüßen, v. a., etw. —, expier qch., porter la peine de qch.

Abbüßung, f. expiation.

Abc, n. abc, m. alphabet; fg. éléments, pl. premiers principes.

Abcapiteln, v. a. fm. chapitrer, réprimander qn.

Abc-Buch, n. 5*, abcédaire, m.

Abcopyren, v. a. copier.

Abc-Schüß, m. 3, mèpr. grimaud.

Abdachen, v. a. découvrir une maison, (*maç.*) chaperonner; bâtir en pente; (*fortif.*, etc.) taluter.

Abdächig, adj. incliné, en pente, en talus.

Abdachung, f. pente; (*fortif.*) plongée du parapet; talus, m. escarpement, glaciais.

Abdämmen, v. a. détourner, séparer, arrêter par une digue.

Abdampfen, v. n. (f.) s'évaporer; —, s. n. 1, évaporation, f.

Abdampfen, v. a. faire évaporer; (*cuis.*) faire cuire à l'évuyé.

Abdanken, v. a. renvoyer, congédier; Truppen —, licencier des

troupes; einen Offizier —, réformer un officier; m. p. casser; —, v. n. (h.) quitter le service, se démettre d'une charge, donner sa démission, abdiquer.

Abdankung, f. congé, m. renvoi, licencierment; réforme, f.; démission, abdication.

Abdärben, v. a., sich etw. am Munde —, épargner, prendre qch. sur sa bouche.

Abdecken, v. a. découvrir; —, ou den Tisch —, ôter la nappe, lever le couvert, desservir; ein Nas —, écorcher une bête morte.

Abdecker, m. 1, écorcheur.

Abdeckeri, f. métier (m.) ou maison (f.) de l'écorcheur.

*Abdingen, v. a. rabattre duprix, marchander || louer qch. de qn.

Abdorren, v. n. (f.) sécher et tondre.

Abdörren, v. a. dessécher. [ber.]

Abdrecheln, v. a. ôter en tournant; achever au tour; arrondir; abgedreht, fg. trop recherché, affecté, guindé.

Abdrehen, v. a. détordre, ôter, rompre en tournant, forcer une clef.

Abdreschen, v. a. 2 ou 6, battre le blé; fm. rosser qn.; fg. user, rebattre; concerter; abgedroschen, fg. banal, trivial, rebattu, usé.

Abdringen, v. a. 3, extorquer, arracher.

Abdringung, f. extorsion.

Abdrohen, v. a. obtenir, extorquer qch. de qn. à force de menaces.

Abdruck, m. 2*, empreinte, f.; copie; figure; (*dess.*) calque, m.; (*impr.*) épreuve, f. impression; tirage, m.; exemplaire.

Abdrucken, v. a. empreindre (aussi fg.), imprimer, tirer copie de; calquer; mouler; estamper; (*impr.*) imprimer; unsauber —, bavocher; —, s. n. 1, tirage, m.

Abdrücken, v. a. séparer à force de presser, tirer; ein Feuergewehr —, décharger une arme à feu; eine Feder —, débander un ressort; das Herz —, fendre le cœur.

Abdunsten, v. n. (f.) s'évaporer.

Abdünnen, v. a. faire évaporer.

Abdünnung, f. évaporation.

Abend, m. 2, soir, soirée, f.; (*géogr.*) occident, m. couchant, ouest; (*mar.*) ponant; fg. déclin de la vie; — vorher, veille, f.; heilige — vor einem Feste, veille, vigile.

Abenddacht, f. prière du soir.

Abendbrod, n. 2, goûter, m. collation, f. [m. brune, f.]

Abenddämmerung, f. crépuscule.

Abendessen, n. 1, souper, m. sou-

pé; leichte —, collation, f.; Seit

nach dem —, après-soupe; zu Abend essen, souper.

Abendfalter, m. 1, v. Abendvogel.

Abendgebet, n. 2, prière du soir, f.

Abendgeläute, n. 1, v. Abendglocke.

Abendgesellschaft, f. société du soir, soirée, veillée. [couvre-feu, m.]

Abendglocke, f. cloche du soir.

Abendfranzöhen, n. 1, veillée, f. écreigne (*à la campagne*).

Abendland, n. 5*, (*géogr.*) Occident, m.

Abendländer, m. 1, habitant de l'Occident; —, pl. peuples occidentaux.

Abendländisch, adj. occidental.

Abendluft, f. * air du soir, m.; kühle —, seréin.

Abendmahl, n. 2, souper, m.; (*théol.*) sainte cène, f.; zum — gehen, faire la cène; einem das — reichen, communier qn.; das — empfangen, communier.

Abendmahlzeit, f. souper, m.

Abendmuff, f. sérénade.

Abendopfer, n. 1, sacrifice du soir, m.; fg. prière (f.) ou cantique (m.) du soir.

Abendroth, n. 2, Abendröthe, f. rouge du ciel au soleil couchant, m.

Abends, adv. le soir, au soir.

Abendessen, m. 1, prière du soir, f.

Abendseite, f. côté du couchant, m.

Abendsonne, f. soleil couchant, m.

Abendstündchen, n. 1, fm. sérénade, f.

Abendstern, m. 2, étoile du soir, f.

Abendstunde, f. heure du soir.

Abendthau, m. 2, seréin.

Abendvogel, m. 1*, (*hist. nat.*) sphinx.

Abendweite, f. (*astr.*) amplitude occidentale. [zéphir.]

Abendwind, m. 2, vent d'ouest,

Abendzeit, f. soirée, veillée.

Abenteurer, n. 1, aventure, f.

Abenteuerlich, adj. aventureux; singulier, bizarre, extravagant.

Abenteuerlichkeit, f. singularité, bizarrerie, extravagance.

Abenteurer, m. 1, aventurier.

Aber, conj. mais; pourtant; ol. de nouveau, encore; oder —, autrement, ou bien; —, s. n. 2, mais, m.

Aberacht, f. ban réitéré, m.

Aberglaube, m. exc. 2, superstition, f. [superstitieux.]

Abergläubig, Abergläubisch, adj.

Abermal, Abermals, adv. de nouveau, encore; derechef; abermalig, adj. réitéré. [m.]

Aberwitz, m. 2, folie, f. délire.

Aberwispig, adj. radoteur, fou, extravagant; —, adv. follement; — sein, radoter.

Abessen, v. n. 1 (f.) finir son repas.

Abfachen, *v. a.* diviser en compartiments.

Abfahren, *v. n.* 7 (f.) partir (*en voiture, en bateau, etc.*); (*mar.*) mettre à la voile; s'éloigner du rivage; vom rechten Wege —, se détourner du bon chemin, s'égarer; —, *pop.* mourir || s'user (*roues, etc.*); sauter; se détacher du manche, etc.; —, *v. a.* détacher, emporter, charrier, transporter sur voiture.

Abfahrt, *f.* départ, *m.*; sortie, *f.*; (*mar.*) partance || descente.

Abfahrtschuß, *m. 2**, (*mar.*) coup de partance.

Abfall, *m. 2**, chute, *f.*; *fg.* défection, révolte; (*théol.*) apostasie || déchet, *m.*; rognures, *f. pl.* copeaux, *m. pl.* décombres; rebut; pente du pavé, etc., *f.*; (*hort.*) échappement, *m.*; coulure de la vigne, *f.*; changement d'une coulure, *m.*; évaporation, *f.*; altération du vin; différence, nuance, gradation des couleurs; *v. Versfall.*

Abfallen, *v. n.* 4 (f.) tomber, rester; es ist dabei nichts für mich abgefallen, *fg.* je n'en ai retiré aucun bénéfice; vom Capital fallen Zinse ab, le capital rapporte des intérêts; —, déchoir, maigrir, perdre son embonpoint; passer (*coulure*) || abandonner qn.; se révolter contre qn.; (*théol.*) apostasier; (*vign.*) couler; (*mar.*) dériver; *fg.* différencier de; contraster avec.

Abfällig, *adj.* qui tombe, tombé; échu (*intérêts*); (*arch.*) incliné; — werden, *v.* Abfallen; einen — machen, faire apostasier qn., lui faire quitter un parti.

Abfangen, *v. a.* 4, (*chass.*) tuer avec le couteau de chasse.

Abfärben, *v. a.* donner la dernière teinte à une étoffe; —, *v. n.* (h.) perdre la couleur, se déteindre.

Abfassen, *v. a.* ensacher des grains || mettre par écrit, rédiger, dresser; composer. [composition.]

Abfassung, *f.* minute; rédaction.

Abfaulen, *v. n.* (f.) pourrir, tomber de pourriture, tomber en pourriture. [despumer.]

Abfäumen, *v. a.* écumer; (*chim.*)

Abfegen, *v. a.* nettoyer, torcher, balayer, écurer; ramoner une cheminée. [la lime.]

Abfeilen, *v. a.* limer, enlever avec

Abfeilicht, *n. 2*, limaille, *f.* rognure.

Abfertigen, *v. a.* expédier, dépêcher, renvoyer; *fg.* réduire au silence.

Abfertigung, *f.* expédition, dépêche; réponse, réfutation.

Abfeuern, *v. a.* tirer, faire feu; décharger une arme à feu.

Abfeuerung, *f.* décharge; saive.

Abfischen, *v. a.* user, déchirer par le frottement.

Abfinden, *v. a.* 3, contenter, satisfaire; apagner un prince; sich mit seinen Miterben —, départir la portion due à ses cohéritiers; sich —, s'accorder, s'accorder, transiger. [doigts.]

Abfindern, *v. a.* compter sur les

Abfingern, *v. a.* pêcher; *fg. fm.* das Fett von etwas —, écrémer qch. [noir, *m.*]

Abfischschneisen, -messer, *n. 1*, échar-

Abfischen, *v. a.* (*még.*) écharner.

Abfliegen, *v. n.* 6 (f.) s'envoler, partir.

Abfließen, *v. n.* 6 (f.) écouler, découler (aussi *fg.*); s'écouler.

Abfluß, *m. 2**, Abfließen, *n. 1*, écoulement, *m.*; décharge, *f.*

Abfolgen lassen, *v. a.* remettre, laisser prendre, délivrer.

Abfolgung, *f.* délivrance, remise; — eines Gefangenen, extradition d'un prisonnier.

Abfolttern, *v. a.* tirer de, extorquer à qn. par la torture.

Abfordern, *v. a.* réclamer, demander; exiger qch. de qn.; rappeler qn. [pel, *m.*]

Abforderung, *f.* demande; rap-

Abfermen, *v. a.* modeler, mouler.

Abfragen, *v. a.*, einem etc. —, tirer qch. de qn. à force de questions. [(aussi *fg.*); brouter.]

Abfressen, *v. a.* 1, manger, ronger

Abfriieren, *v. n.* 6 (f.) se geler; tomber, périr par le froid.

Abführen, *v. a.* charrier, transporter; retirer, descendre la garde, relever une sentinelle; transporter, emmener, conduire qn.; détourner (aussi *fg.*); (*méd.*) évacuer; purger; (*art.*) dégrosser; payer les intérêts, acquitter une dette; *fg.* renvoyer, rembarrer, éconduire; sich —, *pop.* s'éclipser, s'esquiver.

Abführen, *adj.* (*méd.*) évacuant, évacuatif, purgatif, laxatif.

Abführung, *f.* transport, *m.*; action d'emmener, etc., *f.*; (*méd.*) évacuation, laxatif, *m.*; (*art.*) dégrossage.

Abführungsmittel, *n. 1*, (*méd.*) purgatif, *m.* laxatif, évacuant, remède purgatif.

Abführungswege, *m. pl.* 2, (*anat.*) émonctoires. [contribution, *f.*]

Abgabe, *f.* droit, *m.* impôt

Abgang, *m. 2**, départ; (*méd.*) perte de sang, *f.*; fausse couche; manque, *m.* défaut d'ouvriers, etc. [(*comm.*) débit || affaiblissement, diminution, *f.* décadence, dépe-

rissement, *m.* extinction d'une race, *f.*; in — bringen, faire tomber en décadence, faire déchoir; in — kommen, aller en décadence; s'abolir, tomber en désuétude (*loi*) || déchet, *m.* retailla, *f.* rognure; (*comm.*) coulage de liquides, *m.*; (*monn.*) faiblage; (*chim.*) déperdition, *f.*

Abgängig, *adj.* (*comm.*) de bon débit, marchand; usé (*linge, etc.*); — werden, dépérir, commencer à s'user, à passer de mode; —, qui manque (*papier, etc.*). [tant.]

Abgattern, *v. a.* découvrir en guet-

Abgeben, *v. a.* 1, remettre, donner, livrer; se démettre de qch.; céder qch.; einen Wechsel auf einen —, tirer sur qn.; —, contribuer; payer un impôt; fournir des hommes; *fg.* causer du tapage; etc. —, tenir lieu de qch.; einen Kaufmann —, devenir marchand, faire le marchand; sich mit etc. —, se mêler, s'occuper de qch.

Abgebrannt, *m. 3*, incendié.

Abgefaunt, *adj.* *fg.* rusé, fin.

Abgehen, *v. n.* (f.) partir, s'en aller; (*théat.*) sortir; (*mar.*) mettre à la voile; s'écarter du chemin, quitter le chemin; *fg.* s'éloigner, s'écarter; quitter une charge, se démettre d'une charge; rabattre qch. du prix; abandonner un projet; différer de qn., ne pas être du même avis; se détacher, se séparer; es ist ihm ein Wurm abgegangen, il a rendu un ver; vom Kerne —, quitter le noyau || finir, se terminer (*affaire*); manquer; se déteindre (*coulure*); mit Tod —, mourir, décéder; —, (*comm.*) être de débit, se débiter; — lassen, rabattre diminuer, décompter; remettre qch. d'une dette; abolir, supprimer, laisser tomber un usage en désuétude; laisser s'éteindre le feu; faire partir une lettre; —, *v. a.* user, ruiner en marchand.

Abgehend, *adj.* partant; passant; manquant; diminuant.

Abgelebt, *adj.* décrépît; vieux, fort âgé. [distant; reposé (*vin*).]

Abgelegen, *adj.* écarté, éloigné, **Abgelegenheit**, *f.* distance; éloignement, *m.*

Abgeneigt, *adj.* mal affectionné, peu disposé, défavorable, aliéné, ennemi; einem — machen, indisposer contre qn.; einem — werden, s'indisposer contre qn.

Abgeneigtheit, *f.* aversion.

Abgeordnet, *m. 3*, délégué; commissaire; envoyé, député.

Abgerissen, *adj.* abrupt.

Abgefragt, *adj.* juré, déclaré (*ennemi*).

Abgesandte, *m.* 3, ambassadeur; envoyé, député.

Abgeschiedenheit, *f.* retraite.

Abgeschliffen, *adj.* usé par le frottement.

Abgeschliffenheit, *f.* sg. politesse.

Abgeschmackt, *adj.* insipide; *fg. id.*, absurde, ridicule, fade, inepte; das — e Wesen, la fatuité.

Abgeschmacktheit, *f.* Abgeschmackte, *n.* 3, insipidité, *f.* fadeur; *fg. id.*, absurdité, fadeur.

Abgestanden, *adj.* mort; ein — er Baum, un arbre mort.

Abgewinnen, *v. a.* 2, gagner qch. à qn. ou sur qn.; einem den Vorsprung —, gagner les devants sur qn.; prévenir qn.; einer Sache Geschmack —, goûter qch., prendre du goût pour qch.

Abgewöhnen, *v. a.* 2, déaccoutumer, déshabituer; sevrer un enfant.

Abgießen, *v. a.* 6, verser, transverser; vider; langsam —, (*chim.*) décanter; —, (*fond.*) jeter en moule; in Erz —, jeter en bronze; —, *s. n.* 1, (*chim.*) décantation, *f.*

Abglanz, *m.* 2, image réfléchie de qch., *f.*

Abglätten, *v. a.* polir qch., donner le dernier poli à qch.

Abgleichen, *v. a.* 5, écaler; régler; (*fond. de caract.*, *etc.*) justifier; (*arch.*) affleurer; (*mac.*) araser; mit der Wasserwaage —, niveler.

Abgleichung, *f.* (*mac.*) arasement, *m.* nivellement; (*fond. de car.*, *etc.*) justification, *f.*

Abgleiten, *v. n.* 5, (*f.*) glisser, faire une glissade; —, *s. n.* 1, glissade, *f.*

Abglühen, *v. a.* faire rougir au feu; —, *v. n.* (*h.*) cesser de rougir.

Abgott, *m.* 5, idole, *f.*

Abgötter, *m.* 1, idolâtre.

Abgötterei, *f.* idolâtrie; — treiben, adorer les idoles; *fg.* idolâtrer (mit einem, qn.).

Abgöttisch, *adj.* idolâtre; —, *adv.* en idolâtre, avec idolâtrie. [*m.*]

Abgottblange, *f.* (*hist. nat.*) boa.

Abgraben, *v. a.* 7, couper les eaux; détourner un fleuve; einen Teich —, saigner un étang.

Abgrämen (*sich*), se désoler, se chagriner, se consumer de chagrin.

Abgrasen, *v. a.* brouter l'herbe; couper, faucher le blé en herbe.

Abgreifen, *v. a.* 5, user qch. à force de le manier.

Abgrund, *m.* 2, abîme, gouffre, précipice; in einen — stürzen, abîmer, s'abîmer, *v. n.*

Abgucken, *v. a. fm.*, einem eine Kunst —, apprendre un art en voyant travailler qn.

Abgunst, *f.* défaveur, envie.

Abgünstig, *adj.* envieux, défavorable; —, *adv.* défavorablement.

Abgürten, *v. a.* ôter la ceinture; ein Pferd —, dessangler un cheval.

Abguß, *m.* 2, transfusion, *f.*; empreinte, médaille; jet, *m.*

Abhaaren, *v. a.* dépiler; ébourrer.

Abhaben, *v. a.*, den Hut —, être déconvert; aller chapeau bas.

Abhacken, *v. a.* couper en hachant.

Abhasten, *v. a.* détacher, décrocher.

Abhängen, *v. a.* clore d'une haie.

Abhalstern, *v. a.* déchevêtrer, ôter le licou de.

Abhalten, *v. a.* 4, tenir éloigné de soi; détourner, empêcher qn. de qch.; retenir, arrêter; von Beschäftigungen —, détourner de ses occupations.

Abhaltung, *f.* empêchement, *m.*

Abhandeln, *v. a.* traiter de qch.; einen Gegenstand —, traiter une matière, discuter qch.; eine Frage —, agiter une question; einen Preis —, convenir d'un prix; einen Verkauf —, conclure une vente.

Abhanden, *adv.* — seyn, être perdu, égaré; — kommen, se perdre, s'égarer, disparaître.

Abhandlung, *f.* traité, *m.* mémoire, dissertation, *f.*

Abhang, *m.* 2, pente, *f.* descente, côte, penchant, *m.*; auf der Mitte des —s, à mi-côte; jähe —, (*mar.*) falaise, *f.*

Abhängen, *v. n.* 4 (*h.*) pencher; incliner, avoir de la pente; *fg.* dépendre.

Abhängen, *v. a.* décrocher, détacher; —, *v. n.*, *v.* Abhängen.

Abhängig, *adj.* incliné en pente, en talus; *fg.* dépendant; — seyn, dépendre.

Abhängigkeit, *f.* pente, talus, *m.*; déclivité, *f.*; *fg.* dépendance.

Abhängen (*sich*), *v.* Abgrämen.

Abhärten, *v. a.* durcir, endurcir; zum Krieg —, aguerrir; sich —, s'endurcir, s'aguerrir.

Abhaukeln, *v. a.* dévider.

*Abhauen, *v. a.* couper, abattre; den Kopf —, trancher la tête.

Abhauen, *v. a.* ôter la peau à, dépouiller.

Abheben, *v. a.* 6, lever le dessus; ôter, enlever; die Karten —, couper les cartes; den Tisch —, lever la table; von der Laffete —, démonter un canon.

Abhelfen, *v. a.* 2, einem —, aider qn. à déposer une charge || remédier, pourvoir à qch.; mettre ordre à qch.; einem Zweifel, einem Hinderniß —, lever un doute, une difficulté.

Abhebeln, *v. a.* raboter, dégrossir,

amenuiser une planche; *fg. fm.* polir, dégourdir, débrosser qn.

Abhold, *adj.*, *v.* Abgeneigt.

Abholen, *v. a.* aller chercher, venir prendre; — lassen, faire chercher.

Abholz, *n.* 5, abattis, *m.* ramille, *f.* ramiers, *m. pl.* bois mort.

Abholzen, *v. a.* abattre une forêt.

Abhören, *v. a.* interroger, ouïr les témoins; in Gegenwart des Beklagten —, confronter à l'accusé; —, examiner un compte.

Abhörnung, *f.* audition; examen, Abhilfe, *f.* remède, *m.* [*m.*]

Abhülfs-, *v. a.* écaler, écossier, peler.

Abhungern (*sich*), s'éténuer, s'épuiser par la faim.

Abirren, *v. n.* (*f.*) s'égarer, se fourvoyer. [*ration.*]

Abirrung, *f.* (*astr.*, *etc.*) aberration.

Abjagen, *v. a.* faire lâcher prise; rattraper, reprendre, recouvrer qch. sur qn. en courant; fatiguer, harasser un cheval.

Abfalten, *v. a.* rafraîchir; *fg.* refroidir. [*avec le peigne.*]

Abfämmen, *v. a.* peigner, ôter

Abfämpfen, *v. a.* prendre en combattant; *fg.* arracher.

Abfanten, *v. a.* écorner, équarrir.

Abfanzeln, *v. a. fm.* réprimander, chapitrer qn.

Abfappen, *v. a.* étêter, ébrancher un arbre; couper le câble; *fg. fm.* relancer qn.; rabattre le caquet à qn.; —, *s. n.* 1, étêtement, *m.* ébranchement.

Abfargen, *v. a.*, einem etw. —, priver qn. de qch. par lésine; seinem Munde etw. —, épargner sur sa bouche par lésine.

Abfarten, *v. a. fm.*, etw. —, concerter qch., convenir secrètement de qch.

Abfauf, *m.* 2, achat, rachat.

Abkaufen, *v. a.* acheter; racheter une dime, *etc.*

Abfäuflich, *adj.* rachetable.

Abkaufung, *f.* achat, *m.* rachat.

Abkehren, *v. a.* détourner || balayer, brosser, nettoier.

Abtippen, *v. a.* épouter; (*monn.*) rogner; —, *v. n.* (*f.*) trébucher.

Abklären, *v. a.* clarifier.

Abklärung, *f.* clarification.

Abklauschen, *v. a.* (*fond.*) empreindre, clicher; —, *s. n.* 1, clichage, *m.*

Abklauben, *v. a.* éplicher des herbes; détacher; ronger un os.

Abkleiden, *v. a.* déshabiller; (*arch.*) cloisonner.

Abkleidung, *f.* (*arch.*) cloisonnage, *m.*

Abkleyfen, *v. a.* battre; faire tomber en battant, épousseter un

habit; fm. rosser qn.; (*impr.*) tirer une épreuve. [pinçant.]
Abknipen, *v. a.* pincer, ôter en
Abkniden, *v. a.* briser. [ôter.]
Abknöpfen, *v. a.* déboutonner et
Abknüpfen, *v. a.* délier, détacher.
Abkochen, *v. a.* cuire, faire bouil-
 lir; (*pharm.*) faire une décoction
 de. [tringler des arbres.]
Abkühlen, *v. a.* (*charp.*) cingler,
 ***Abkommen**, *v. n.* (f.) passer,
 s'abolir, vieillir (*usage*); *vom*
Wege —, s'éloigner, s'écarter du
 chemin; —, s'égarer, se dérober;
 quitter, être quitte de; —, *s. n.*
 1, abolition, *f.*; convention;
 accommodement, *m.*
Abkömmling, *m. 2*, descendant.
Abköpfen, *v. a.* étêter, écimer un
 arbre; couper la tête d'un clou,
 —, *s. n.* 1, étêtement, *m.*
Abkoppeln, *v. a.* découpler.
Abkrämpfen, *v. a.* détrousser.
Abkrähen, *v. a.* gratter, racler;
 die Haut —, écorcher la peau;
 den Kalf von einer Mauer wieder
 —, regratter un mur; —, *m. p.*
 racler sur un violon. [m.]
Abkriggen, *v. a. fm.*, *v. Abbefom-*
Abfühlen, *v. a.* rafraîchir, faire
 refroidir; sich —, se rafraîchir;
 prendre le frais.
Abfühlung, *f.* rafraîchissement,
m.; refroidissement; (*chim.*) ré-
 frigération, *f.*; abfühlbde Mittel,
 (*med.*) rafraîchissant, *m.* réfrigé-
 rant.
Abfündigen, *v. a.* publier, procla-
 mer; Verlebte —, publier les bans.
Abfündigung, *f.* publication, procla-
 mation; — von Verlobten, pu-
 blication des bans.
Abkunft, *f.* *, naissance, lignée,
 extraction, famille, maison, race.
Abkürzen, *v. a.* abrégier, raccour-
 cir; diminuer, rogner les gages, etc.
Abkürzung, *f.* raccourcissement,
m.; abréviation d'un mot, *f.*;
 diminution.
Abladen, *v. a.* 7, décharger.
Ablander, *m. 1*, déchargeur.
Abladung, *f.* décharge, déchar-
 gement, *m.*
Ablager, *n. 1*, site, *m.* retraite, *f.*
Ablang, *adj.* oblong.
Ablassen, *v. a.* (*forest.*) layer,
 marquer en layant les arbres.
Ablass, *m. 2**, (*théol.*) indulgence,
f.; — des Wassers, saignée, écou-
 lement, *m.*; —, soutirage du vin.
Ablassbrief, *m. 2*, lettre d'indul-
 gence, *f.*
Ablassen, *v. a.* 4, faire descendre;
Wasser —, faire écouler de l'eau;
 einen Flußgraben —, saigner un
 fossé; Wein —, iâcher, vider, dé-
 bonder, soutirer le vin; —, trans-

vaser; vom Preise —, rabattre du
 prix; —, céder, vendre qch.; —,
v. n. (h.), *von etw.* —, cesser qch. ||
 envoyer une lettre || se corriger
 d'un défaut; quitter le jeu, etc.;
 renoncer à qch., abandonner qch.;
 se désister de qch.
Ablassung, *f.* écoulement, *m.*;
 — eines Teiches, saignée d'un
 étang, *f.*; —, transfusion || cessa-
 tion; interruption d'un travail;
 désistement, *m.*; renoncement au
 mal.
Ablativ, *m. 2*, (*gramm.*) ablatif.
Abblatten, *v. a.* délatier.
Abblauben, *v. a.* effeuiller; épam-
 per la vigne.
Abblauern, *v. a.* épier; attraper
 qch. par finesse; *m. p.* escroquer.
Abblauf, *m. 2**, écoulement des
 eaux, du temps; nach — eines
 Zabres, au bout d'un an; —, ex-
 piration d'un délai, *f.*; échéance
 d'une lettre de change; départ de
 la poste, *m.*; décharge d'un étang,
f.; fin d'une affaire.
Abblauen, *v. a.* 3, user en courant;
 sich ein Horn —, perdre une de ses
 cornes en courant contre, etc.; ei-
 nem den Preis —, gagner le prix
 sur qn.; einem den Rang —, l'em-
 porter sur qn.; —, *v. n.* (f.) écou-
 ler, découler, s'écouler; partir
 (vaisseau, etc.); *fg.* se terminer,
 finir, se passer; ein Schiff — lassen,
 lancer un vaisseau à l'eau; die Uhr
 ist abgelaufen, la pendule a filé
 toute sa corde; la chaîne s'est
 écoulée, est au bout; sich —, s'user
 (souliers, etc.); se fatiguer, se
 tuer à force de courir.
Abbläuter, *m. 1*, bobine vide, *f.*
Abblaugen, *v. a.* lessiver, couler
 la lessive; *fg.* laver la tête à qn.
Abbläugnet, *v. a.* nier, dénier.
Abbläugnung, *f.* déni, *m.*
Abblauschen, *v. a.* épier; surpre-
 ndre le secret de qn.; *vos.* Ablauern.
Abblausen, *v. a.* épouiller qn.; *fg.*
pop. escroquer qch. à qn.
Abblaut, *m. 2*, (*gramm.*) voyelle
 changée, *f.*
Abbläuern, *v. a.* clarifier, raffiner.
Abbleben, *n. 1*, décès, *m.* mort, *f.*
Abblecken, *v. a.* lécher.
Abbleren, *v. a.* vider, desservir.
Abblegen, *v. a.* déposer, ôter, met-
 tre bas; se défaire, se dépouiller
 de qch., dépouiller qch.; seine
 Kleider —, quitter ses habits; eine
 Last —, se décharger d'un fardeau;
 einen Besuch —, faire une visite;
 ein Gelübde —, faire ses vœux;
 Rechnung, Zeugniß —, rendre
 compte, témoignage; einen Eid —,
 prêter serment; —, (*impr.*) distri-
 buer de la lettre; (*jard.*) marcot-

ter des aillels; —, *v. n.* (h.) (*mar.*)
 démarrer, dériver, partir.
Abbleger, *m. 1*, (*jard.*) bouture,
f. marcotte, provin, *m.*
Abblegung, *f.* dépouillement, *m.*;
 reddition d'un compte, *f.*; presta-
 tion de serment; — des Glaubens-
 bekenntnisses, profession de foi;
 —, démission d'une charge.
Abblehnen, *v. a.* (*escri.*) parer; *fg.*
 écarter; décliner une juridiction;
 etw. von sich —, s'excuser de faire
 qch.; se disculper de qch. || —,
voy. Abbleiben. [toire.]
Abblehnend, *adj.* (*jur.*) déclina-
Abblehnung, *f.* excuse, défense,
 justification.
Abbleiben, *v. a.* 5, emprunter.
Abbleiten, *v. a.* détourner; (*hydr.*,
gramm.) dériver; déduire un prin-
 cipe; faire remonter son origine;
 faire descendre qn. de.
Abbleiter, *m. 1*, (*phys.*) conduc-
 teur.
Abbleitung, *f.* (*hydr.*, *gramm.*)
 dérivation; (*med.*) révulsion des
 humeurs; (*log.*) déduction. [*f.*
Abbleitungsgraben, *m. 1**, saignée,
Abbleiten, *v. a.* détourner, éloi-
 gner. [qn. en le voyant faire.]
Abblernen, *v. a.* apprendre qch. de
Abblesen, *v. a.* 1, lire à haute voix,
 faire la lecture de qch.; publier ||
 cueillir des fruits; Rarpen von
 Bäumen —, écheniller les arbres.
Abblesung, *f.* lecture || récolte;
 — der Rarpen, échenillage, *m.*
Abblesen, *v. a.* (*chass.*) encoura-
 ger un chien en le caressant.
Abbliefen, *v. a.* livrer, fournir,
 remettre. [son, remise.]
Abblieferung, *f.* fourniture, livrai-
Abblieferungschein, *m. 2*, déli-
 vrance, *f.* décharge.
Abblesen, *v. n.* 1 (f.) être éloigné;
 abgelegen, éloigné, distant, écar-
 té; *vin* reposé, rassis.
Abblesen, *v. a.* escroquer, obtenir
 par ruse; einem seine Einwilligung
 zu etw. —, surprendre le consente-
 ment de qn.
Abblesen, *v. a.* tirer, attraper,
 obtenir par ruse; *m. p.* escroquer;
Tränen —, faire verser, arracher
 des larmes à qn.
Abblesen, *v. a.* éteindre.
Abblesen, *v. a.* détacher, défaire,
 délier; couper; remplacer qn.; eine
 Schiltwache —, relever une senti-
 nelle; ein Glied —, amputer un
 membre; einen Gliedschwamm —,
 extirper un polype; —, retirer,
 délivrer, dégager un effet (*v.* Ein-
 lösen); racheter une rente.
Abbleslich, *adj.* (*jur.*) rachetable.
Abblesung, *f.* séparation; (*chir.*)
 amputation; extirpation; rachat

d'une rente, *m.*; (*guer.*) descente de garde, *f.*; action de relever une sentinelle. [*songe.*]

Abblügen, *v. a.* 6, obtenir par men-

Abmachen, *v. a.* ôter; délier, détacher; lever; terminer une affaire.

Abmagern, *v. n.* (f.) maigrir; — lassen, (*fauc.*) essimer; —, *s. n.* 1, amaigrissement, *m.*

Abmähen, *v. a.* faucher.

Abmahnen, *v. a.* dissuader, détourner qn. de qch.; déconseiller qch. à qn.

Abmahnung, *f.* dissuasion.

Abmähung, *f.* fauchage, *m.*

Abmalen, *v. a.* peindre, représenter; einen —, faire le portrait de qn.; —, *fg.* dépendre, peindre.

Abmärgeln, *v. a.* exténuer, épuiser; —, *s. n.* 1, fortraiture d'un cheval, *f.*

Abmarken, *v. a.* borner.

Abmarkung, *f.* abornement, *m.*

Abmarsch, *m.* 2°, départ, marche, *f.*

Abmarschiren, *v. n.* (f.) se mettre en marche, défilé, se retirer, partir, décamper; —, *s. n.* 1, départ, *m.* décampement.

Abmatten, *v. a.* fatiguer, affaiblir; épuiser, lasser, harasser; ganz —, briser; äußerst —, excéder, exténué; zu sehr —, estrapper un cheval; —, matir l'or; sich —, s'éreinter, *etc.*

Abmattung, *f.* fatigue, lassitude.

Abmeißeln, *v. a.* ôter avec le ciseau.

Abmerken, *v. a.*, einem etw. —, découvrir qch. en observant qn.; surprendre le secret de qn.

Abmessen, *v. a.* 1, mesurer; mit dem Klaster —, toiser; mit der Elle —, auner; mit der Meßvage —, niveler; —, arpenter un champ; in der Mündung —, (*artill.*) calibrer; —, (*pros.*) scander un vers; (*comm.*) mesurer, couper; *fg.* juger d'après qch.

Abmessung, *f.* mesurage, *m.* toisé; aunaige; nivellement, arpentage; (*pros.*) scansion, *f.*

Abmieten, *v. a.* louer, prendre à bail. [*taire, m. et f.*]

Abmietter, *m.* 1, *zinn, f.* locataire

Abmodeln, *v. a.* modeler.

Abmossen, *v. a.* émousser, ôter la mousse de. [*guer.*]

Abmühen (sich), se peiner, se fatiguer

Abmühen, *v. a.* ronger.

Abnähen, *v. a.* piquer.

Abnahme, *f.* diminution; — des

Mondes, décours (*m.*), déclin de la lune; —, *fg.* décadence, *f.*;

altération, affaiblissement, *m.*; dépérissement de la santé || audition de compte, *f.*; (*comm.*) dédit, *m.*

Abnehmen, *v. a.* 2, ôter, prendre, enlever; détendre; détacher; den Hut —, ôter le chapeau; den Bart —, raser ou faire la barbe;

einen Eid —, faire prêter serment; von oder aus etw. —, juger, conclure de qch. || couper les cartes; examiner un compte; cueillir des fruits; diminuer les mailles; écré-

mer le lait; amputer un membre; —, *v. n.* (h.) diminuer, décroître; s'affaiblir, maigrir; baisser.

Abnehmer, *m.* 1, *zinn, f.* acheteur, *m.* -se, *f.*

Abnehmung, *f.* action d'ôter, etc.; retranchement, *m.*; affaiblissement; coupe, *f.*; (*chir.*) amputation, diminution; v. Abnahme.

Abneigen (sich), s'éloigner de qn.; abgeneigt, défavorable.

Abneigung, *f.* éloignement, *m.* répugnance, *f.* aversion; aliénation des esprits; eine — gegen einen sassen, prendre qn. en aversion.

Abnieten, *v. a.* (*chass.*) accouder un Abnieten, *v. a.* dériver. [*cerf.*]

Abnöthigen, *v. a.* extorquer, arracher qch.; contraindre qn. de faire qch.

Abnöthigung, *f.* extorsion.

Abnutzen ou Abnutzen, *v. a.* user, ruiner; édenté *une scie*; sich —, s'user, s'élimer, etc.

Abnützung, *f.* usé, *m.* déchet; détérioration, *f.*; (*monn.*) frai, *m.*

Abonniren, *m.* 3, abonné.

Abonniren, *v. a.* abonner.

Abordnen, *v. a.* déléguer, députer.

Abordner, *m.* 1, commettant.

Abpachten, *v. a.* affermer, amodier.

Abpachter, *m.* 1, *zinn, f.* fermier, *m.* -ère, *f.* [*ler.*]

Abpachten, *v. a.* décharger, débal-

Abpacher, *m.* 1, déchargeur.

Abpaffen, *v. a.* épier qn. ou qch.

Abpflüden, *v. a.* cueillir, arracher.

Abpflügen, *v. a.* enlever en labourant; labourer en entier.

Abplatteln, *v. a.* aplatir; sich —, s'aplatir, s'affaïsser.

Abplattung, *f.* aplatissement, *m.*

Abprallen, *v. n.* (f.) rebondir, rejailir. [*d'un canon.*]

Abprägen, *v. a.* ôter l'avant-train

Abprügeln, *v. a.* rosser.

Abputzen, *v. a.* nettoyer, essuyer; (*maç.*) aplanir; *fg. pop.* réprimander.

Abquälen, *v. a.* tourmenter qn.; einem etw. —, obtenir qch. de qn. a force de le tourmenter; sich —, se tourmenter, se tuer de chagrin; etc.

Abquetschen, *v. a.* enlever en froissant.

Abrahmen, *v. a.* écrémer. [*trâpe.*]

Abraspeln, *v. a.* racler, ôter avec la

Abrathen, *v. a.* 4, einem etw. —, dissuader qn. de qch. [*porc.*]

Abrauchen, *v. n.* (f.) (*chim.*) s'éva-

Abraufen, *v. a.* arracher.

Abraun, *m.* 2°, (*forest.*) vidange, *f.* abattis, *m.*; (*arch.*) déblai, décombres, *pl.*

Abräumen, Abraumen, *v. a.* débarrasser; vider; faire place en ôtant qch.; déblayer; emporter; desservir *une table.* [*ler.*]

Abraupen, *v. a.* (*jard.*) échenil-

Abrechnen, *v. a.* régler un compte, décompter; déduire, rabattre; das abgerechnet was, abstraction faite de ce que ...; diesen Fehler abgerechnet, à ce défaut près, etc.

Abrechnung, *f.* décompte, *m.*; arrêté de compte; déduction, *f.*

Abrede, *f.* convention, accord, *m.*; — nehmen, concerter qch.; nicht in — seyn, ne pas disconvenir.

Abreden, *v. a.* projeter, concerter, conclure, arranger qch.; abgeredeter Maßen, d'après la convention, comme on en était convenu; v. Abrathen.

Abreiben, *v. a.* 5, frotter, ôter en frottant, aviver; nettoyer, décro-

croter les souliers; bouchonner un cheval; broyer des couleurs; effacer des couleurs.

Abreiben, *v. a.* défilé des perles.

Abreise, *f.* départ, *m.*

Abreisen, *v. n.* (f.) partir.

Abreißen, *v. a.* 5⁺, arracher, détacher; einem Pferde die Eisen —, déferer un cheval; —, (*arch.*) abattre, démolir, raser; déchirer, user ses habits; (*dess.*) dessiner, tracer, crayonner; —, *v. n.* (f.) se rompre, se casser; se séparer en se brisant.

Abreißer, *m.* 1, (*art.*) traçoïr.

Abreißung, *f.* démolition.

Abreiten, *v. a.* 5⁺, harasser un cheval; user en montant à cheval; mesurer, marquer un espace en parcourant le terrain à cheval; v. Sureiten; —, *v. n.* (f.) partir, s'éloigner (à cheval).

*Abreiten, *v. a.* enlever, faire tomber en courant; sich die Hörner —, *fg. fm.* jeter sa gourme; —, *v. n.* (f.) partir avec vitesse, se mettre à courir.

Abrichten, *v. a.* dresser un chien, etc.; *fg. id.*; former, instruire; discipliner; façonner qn. à qch., *fm.* endoctriner; exercer, aguer-

rir des soldats; (*art.*) ajuster.

Abrichtreile, *f.* (*monn.*) coliffet, *m.*

Abbruchpeitsche, f. (man.) chambrière.
Abbruchung, f. instruction.
Abrißeln, v. a. dréger le lin; *fg. fm.* réprimander fortement.
Abrißofe, f. abricot, *m.*
Abrißfenbaum, m. 2*, abricotier.
Abrinten, v. a. écorcer, écroûter.
Abrimmen, v. n. 2 (f.) découler.
Abriß, m. 2, plan, dessin; ébauche, *f.* esquisse; abrégé, *m.*
Abrollen, v. a. dérouler; —, *v. n.* (f.) rouler, partir; —, *s. n. 1,* roulade, *f.*; — des *Schnees*, avalanches, *pl.* [pel, *m.*
Abruf, m. 2, annonce, *f.*; rap-
Abrufen, v. a. 4, publier à haute voix; crier || appeler, rappeler; die *Soldaten* —, faire l'appel; —, (*cha.*) réclamer, rappeler.
Abrufung, f. appel, *m.* rappel.
Abrründen, v. a. arrondir; (*orf.*) gironner; (*sculpt.*) relever en bosse, donner du relief à une figure; (*taill.*) évider une manche.
Abrründung, f. arrondissement, *m.*
Abrufen, v. a. plumer; arracher.
Abrrufen, v. n. (f.), v. Abgleiten; *fg. fm.* décamper, déguerpir.
Abruzzen, pl. Abruzzes, *m.* (province du royaume de Naples).
Abfagebrief, m. 2, défi, cartel.
Abfagen, v. a. contremander || refuser; renoncer; se dédire de qch.; *abgefagt*, juré, déclaré (*ennemi*).
Abfagung, f. contre-ordre, *m.*; refus, renonciation, *f.* [la scie.
Abfagen, v. a. scier, couper avec *Abfaheln, v. a.* desseller, débâter.
Abfatz, m. 2*, interruption, *f.* pause; section; paragraphe, *m.* article; alinéa; période, *f.*; (*poés.*) strophe; (*card.*) talon, *m.*; (*gard.*) terrasse, *f.*; (*arch.*) palier d'un escalier, *m.*; nœud d'un brin de paille || (*comm.*) débit d'une marchandise.
Abfchaben, v. a. racler, ratisser; eine *Haut* —, écharner une peau; das *Brod* —, chapeler le pain; *Steine* —, ébousiner des pierres; *sich* —, se peler, s'user.
Abfchabfel, n. 1, raclure, *f.* ratisserie; (*rel.*) parure.
Abfchaffen, v. a. abolir, supprimer; renvoyer, congédier qn.
Abfchaffung, f. abolition; abrogation; suppression; renvoi de qn., *m.* [*arbre*, enlever la peau de.
Abfchälen, v. a. peler, écorcer un *Abfchärfen, v. a.* (*rel.*) parer; (*card.*) affiler; (*perr.*) esiler; (*men.*) chanfreiner; (*fond.* de *car.*) créner.
Abfcharren, v. a. gratter, ratisser.
Abfchatten, v. a. faire la silhouette de qn.; *fg.* esquisser, retracer.

Abfchätzen, v. a. estimer, évaluer; déprécier, rabaisser.
Abfchätzer, m. 1, taxateur, commissaire-priseur.
Abfchätzung, f. estimation; évaluation; décri des monnaies, *m.*
Abfchäum, m. 2, écume, *f.*; *fg.* lie; — aller *Vafer*, scélérat achevé, *m.* [despumer.
Abfchäumen, v. a. écumer; (*chim.*) **Abfchäumung, f.** despumation.
Abfchacren, v. a. 6, raser; couper; tondre; den *Wart* —, raser qn.; faire la barbe à qn.
Abfchacrung, f. coupe; tonte.
Abfchneiden, v. a. 5, partager, séparer.
Abfchneiden, v. n. 5 (f.) mourir, décéder; abgefchieden, solitaire, retiré (*vie*); von der *Welt* abgefchieden leben, mener une vie retirée, vivre dans la retraite; —, *s. n. 1,* décès, *m.*; (*poés.*) trépas.
Abfcheidung, f. séparation.
Abfcheit, m. 2, v. Abglanz.
Abfcheu, m. 2, horreur, *f.*; abomination; aversion; détestation.
Abfcheuern, v. a. écurer, nettoyer.
Abfcheulich, adj. horrible, abominable, monstrueux, exécrable, atroce, détestable.
Abfcheulichkeit, f. atrocité; énormité, noirceur d'un crime.
Abfchicken, v. a. envoyer, dépêcher. [dition, *f.*
Abfchickung, f. envoi, *m.* expédition.
Abfchieben, v. a. 6, retirer, reculer; die *Schuld* von *sich* —, se disculper.
Abfchied, m. 2, adieu, congé; — nehmen, prendre congé; hinter der *Thür* — nehmen, *fm.* déloger sans trompette; —, (*jur.*) sentence, *f.* recès, *m.* arrêt définitif; (*dipl.*) recès. [de l'étrier.
Abfchiedstrunk, -wein, m. 2, vin
Abfchiefern, v. a. lever par lames, par feuilles; *sich* —, s'écailler; (*chir.*) s'exfolier; —, *s. n. 1,* exfoliation, *f.*
Abfchießen, v. a. 6, tirer; einen *Feil* —, décocher, lancer une flèche; eine *Zinte* —, décharger un fusil; —, importer qch. en tirant; das *Obertheil* einer *Mauer* —, érécter un mur; —, *v. n.* (f.) se passer; se déteindre (*étouffes*); perdre son éclat; couler rapidement; se précipiter (*eau*); —, *s. n. 1,* décharge, *f.* décochement d'un trait, *m.*; chute de *eau, f.*
**Abfchiffen, v. n. (f.) partir, mettre à la voile, faire voile. [dre.
Abfchilbern, v. a. peindre, dépeindre.
Abfchilderung, f. portrait, *m.* tableau; description, *f.* représentation.**

***Abfchinden, v. a.** écorcher; *sich* —, se tuer à force de travail.
Abfchirren, v. a. dételer; déharnacher; —, *s. n. 1,* déharnachement, *m.*
Abfchlachten, v. a. tuer un animal.
Abfchlag, m. 2*, diminution, *f.* baisse; auf —, à compte, à valoir.
Abfchlagen, v. a. 7, faire tomber, abattre; das *Waffer* —, lâcher l'eau; ein *Wett* —, démonter un lit || refuser; den *Feind* —, repousser l'ennemi; —, *v. n.* (f. et h.) baisser, diminuer de prix; —, *s. n. 1,* diminution de prix, etc., *f.*; refus, *m.* [refus, *m.*
Abfchlagig, adj., — e Antwort, f.
Abfchlaglich, adj. et adv. à compte.
Abfchlännen, v. a. débourber, dégorger; (*min.*) laver; *sich* —, se dégorger; —, *s. n. 1,* dégorgement, *m.*
Abfchleifen, v. a. 5 7, aiguiser; émoudre; polir; user; *fg.* dépouiller, dégourdir qn.; —, *s. n. 1,* aiguisement, *m.* polissure des glaces, *f.* [cimolée.
Abfchleiffel, n. 1, moulée, *f.* terre
Abfchleudern, v. a. fronder, lancer.
Abfchließen, v. a. 6, déchaîner, ôter la chaîne de, fermer à clef || eine *Rechnung* —, clore, arrêter un compte; ein *Geschäft* —, achever, conclure, finir une affaire.
Abfchließung, f., v. Abfchluß.
Abfchluß, m. 2*, liquidation (*f.*), clôture, solde (*m.*), apurement d'un compte; arrêté de compte; acte définitif; conclusion d'un traité, *f.*
Abfchmeckeln, v. a., einem *etw.* —, obtenir qch. de qn. à force de caresses.
Abfchmelzen, v. a. fondre, séparer en fondant; —, *v. n.* 6 (f.) se fondre.
Abfchmieren, v. a. fm. copier en griffonnant; barbouiller; *fg. fm.* rosser, étriller.
Abfchmierer, m. 1, fm. barbouilleur, fesse-cahier; *fg. fm.* plagiaire.
Abfchmugen, v. a. salir; —, *v. n.* (h.) lâcher les couleurs; (*impr.*) maculer.
Abfchmalen, v. a. déboucler.
Abfchnappen, v. a. lâcher, détendre une serrure; —, *v. n.* (f.) se débâter; se détendre, sauter.
Abfchneiden, v. a. 5 7, couper, séparer; retrancher; ôter; dem *Feind* die *Lebensmittel* —, couper les vivres à l'ennemi; einem die *Ghre* —, flétrir, blesser l'honneur de qn.; —, *s. n. 1,* coupe, *f.*
Abfchnellen, v. a. faire sauter avec force; décocher une flèche; —, *v. n.* (f.) sauter avec force.
Abfchnitt, m. 2, coupure, *f.* tran-

che; coupon, *m.*; (*géom.*) segment de cercle; exergue *d'une médaille*; article, paragraphe; section *d'un livre*, etc., *f.*; césure *d'un vers*; (*cout.*) patron, *m.*

Abfchnigeln, *n. 1.*, copeau, *m.* rognure, *f.*; (*rel.*) parure, ongles, *m.*; (*még.*) oreillons, *pl.*

Abfchnüren, *v. a.* délacer, détacher, délier; (*art.*) aligner, cingler, tringler; —, *s. n. 1.*, alignement *d'une allée*, *m.*

Abfchöpfen, *v. a.* puiser, ôter en puisant; écumer; das Zett von etw. —, dégraisser qch.

Abfchoß, *m. 2.*, *v.* Abzugsgeld.

Abfchrauben, *v. a.* démonter, desserrer *la vis*.

Abfchrecken, *v. a.* décourager, rebuiter, intimider qn., faire peur à qn.

Abfchreiben, *v. a.* 5, copier, transcrire; fauber —, grossoyer; —, user *une plume*; déduire *une somme*; (*comm.*, etc.) porter en crédit; décharger; —, *s. n. 1.*, copie, *f.* transcription.

Abfchreiber, *m. 1.*, copiste, expé-

Abfchreiberei, *f.*, *m. p.* métier de copiste, *m.* misérable copie, *f.*

Abfchreien, *v. a.* 5, crier, annoncer *les heures*; sich den Hals —, s'égosiller à force de crier.

Abfchreiten, *v. a.* 5, mesurer à pas comptés; —, *v. n.* (f.) s'éloigner; *fg. id.*, s'écarter.

Abfchrift, *f.* copie, expédition; zweite —, duplicata, *m.*; vollfontnen ähnliche —, copie figurée, *f.*

Abfchriftlich, *adj. et adv.* par copie. [couper.]

Abfchrotten, *v. a.* ébarber, rogner; Abfchuppen, *v. a.* écailler.

Abfchürfen, *v. a.* ratisser, racler.

Abfchuß, *m. 2.*, chute des eaux, *f.* pente; rampe; déclin, *m.*

Abfchüssig, *adj.* penchant, rampant, déclive; escarpé; —, *adv.* en pente; auf beiden Seiten —, en dos d'âne.

Abfchüssigkeit, *f.* déclivité.

Abfchüteln, *v. a.* secouer, faire tomber en secouant.

Abfchütten, *v. a.* épancher, verser; vider en partie; désemplir; *v.* Abgießen.

Abfchützen, *v. a.* (*hydr.*) arrêter par une vanne; vantiller *l'eau*.

Abfchwärzen, *v. a.* bien noircir; —, *v. n.* (f.) noircir, se déteindre.

Abfchwagen, *v. a.* tirer, obtenir qch. de qn. par de belles paroles, escroquer.

Abfchweifen, *v. n.* (f.) s'écarter de son sujet; faire des digressions; —, *v. a.* décruser *les cocons*; (*men.*) échançer; aiguayer *le linge*.

Abfchweifung, *f.* digression.

Abfchwemmen, *v. a.* dégorger, laver, baigner, aiguayer, guérir *un cheval*; flotter *du bois*; emporter *la terre fertile*.

Abfchwenden, *v. n.* 3 (f.) maigrir de jour en jour.

Abfchwören, *v. a.* 6, abjurer, renier; se purger *d'un vol*, etc., par serment.

Abfchwörung, *f.* abjuration.

Abfciße, *f.* (*géom.*) abscisse.

Abfsegeln, *v. n.* (f.) partir, mettre à la voile, faire voile; —, *s. n. 1.*, partance, *f.* départ, *m.*

Abfsehen, *v. a.* 1, détourner les yeux de qch.; davon abgesehen, cela à part; abstraction faite de cela; seinen Vortheil —, veiller à ses intérêts; die Gelegenheit —, épier, saisir l'occasion; von jemand etw. —, apprendre qch. à le voir faire à qn.; —, voir, concevoir; juger, pénétrer; auf etw. abgesehen seyn, aboutir à qch.; avoir pour but; —, *s. n. 1.*, but, *m.*; vue, *f.*; intention; (*math.*) pinnule, dioptrés, *m. pl.*; (*arg.*) visière, *f.* mire.

Abfseihen, *v. a.* filtrer, couler *une liqueur*; clarifier. [côté.]

Abfseits, *adv.* à l'écart, à part, de

*Abfsenden, *v. a.* envoyer, expédier, dépêcher, députer, déléguer.

Abfendung, *f.* envoi, *m.* expédition, *f.*; députation.

Abfengen, *v. a.* brûler, flamber.

Abfensen, *v. a.* provigner, marcotter. [provin, *m.*]

Abfenser, *m. 1.*, marcotte, *f.*

Abfetzbar, *adj.* amovible, destituable.

Abfetzen, *v. a.* déposer; mettre à bas, mettre à terre; discontinuer, s'arrêter; redresser *une arme à feu*; einen Beamten —, déposer, destituer, casser un employé; schimpflich —, dégrader; eine Waare —, débiter une marchandise; eine Münze —, rabaisser une monnaie; im Schreiben —, écrire à la ligne; im Reden —, prendre haleine; es wird Schlage —, *fm.* il y aura des coups de donnés; es wird einen großen Lärm —, cette affaire fera bien du bruit; der Gang fest ab, le filon change de direction; —, (Kälber, Lämmer) sevrer *des veaux*, *des agneaux*.

Abfetzung, *f.* déposition, destitution, cassation; einseitige —, suspension; schimpfliche —, dégradation.

Abficht, *f.* but, *m.*; dessein, projet, intention, *f.* vue; in — meinen, à mon égard. [à dessein.]

Abfichtlich, *adj.* prémédité; —, *adv.*

Abfichtles, *adj. et adv.* sans dessein.

Abfieden, *v. a.* 6, faire bouillir, cuire; (*pharm.*) faire une décoction de qch.; décruser *la soie*; —, *s. n. 1.*, voy. Abfud.

Abfingen, *v. a.* 3, chanter; sich —, s'épuiser, s'égosiller à force de chanter.

*Abfizen, *v. n.* (f.) descendre de cheval, mettre pied à terre.

Abfölden, *v. a.* salarier et congédier qn. [solution.]

Abfolut, *adj.* absolu; —, *adv.* absolument, *f.* (égl.) absolution; feierliche —, absoute.

Abfotiren, *v. a.* absoudre; voy. Weendigen.

Abfonderbar, *adj.* séparable.

Abfonderlich, *adj.* particulier; —, *adv.* —ément.

Abfondern, *v. a.* séparer, détacher; (*phys.*, etc.) isoler; (*philos.*) abstraire; individualiser; sich von andern —, faire bande à part; abgefondert, (*philos.*) abstrait; *adv.* abstractivement.

Abfonderung, *f.* séparation; écartement, *m.*; (*phys.*) isolement; isolation, *f.*; (*méd.*) sécrétion; (*philos.*) abstraction, individualisation.

Abfpannen, *v. a.* détendre, relâcher, débander; eine Feder —, détendre un ressort; eine Saite —, lâcher une corde; Pferde —, dételer les chevaux; —, *fg.* relâcher *l'esprit*; débaucher, détacher *un domestique*, etc.

Abfpränglich, *adj.* aliéné; einem — werden, quitter le parti de qn.; — machen, débaucher *un domestique*.

Abfpeisen, *v. n.* (h.) finir le repas; —, *v. a.* *fg.* einen mit leeren Worten —, repaître qn. de belles paroles; ich lasse mich nicht mit Worten —, je ne me paye pas de chansons.

Abfspiegeln, *v. a.* réfléchir, représenter; sich —, se peindre, etc.

Abfspielen, *v. a.*, (*bill.*) von der Hande —, décoller. [nouille.]

Abfspinnen, *v. a.* 2, achever *la queue*.

Abfspigen, *v. a.* épouiner, étêter, émousser. [éclats.]

Abfplittern, *v. n.* (f.) voler en Abfprechen, *v. a.* 2, priver, déposer; débouter qn. de qch.; refuser; dénier, contester *un droit*, etc.; einem das Leben —, condamner qn. à mort; abandonner *un malade*; —, *v. n.* prononcer sur, décider de qch.; über etw. —, trancher sur qch.

Abfprechend, Abfprechend, *adj.* tranchant, décisif. [force.]

Abfpringen, *v. a.* faire sauter avec

Abfpringen, *v. n.* 3 (f.) sauter; se détacher, se rompre en sautant; rebondir; *fg.* sauter; changer;

quitter brusquement un *parti* ou un *sujet*; se dédire, se rétracter.

Abfprößen, *v. n.* (f.) rejaillir.

Abfprößling, *m. 2.*, rejeton.

Abfprung, *m. 2.**, saut, écart; *fg.* changement subit d'avis, écart; digression brusque; *f.* différence, disparate.

[1, dévidage, *m.*
Abfpuhlen, *v. a.* dévider; —, *s. n.*
Abfpülen, *v. a.* laver, nettoyer, dégorger; ein *Glas* —, rincer un verre; eine *Schüssel* —, écurer un plat; *Seide* —, décruser de la soie; —, *s. n. 1.*, lavage, *m.* dégorgement, décrusement.

Abftammen, *v. n.* (f.) descendre, tirer son origine, être issu; (*gram.*) dériver; —b, issu, dérivé.

Abftammung, *f.* origine; (*gram.*) dérivation, étymologie.

Abftampfen, *v. a.* ôter avec un pilon; user en pilant.

Abftand, *m. 2.**, éloignement; intervalle, distance, *f.*; (*fig.*) différence, contraste, *m.*; (*jur.*) désistent; cession, *f.*

Abftändig, *adj.* mort, sec (*bois*).

Abftatten, *v. a.* acquitter, rendre; *Dank* —, faire des remerciements; einen *Befuch* —, faire une visite; feinen *Glückwunfch* —, faire son compliment, féliciter. [seter.

Abftäuben, *v. a.* épouder, épous-

Abftechen, *v. a. 2.*, rem *Pferde* —, désarçonner qn. d'un coup de lance; den *Ring* —, emporter la bague; ein *Zhier* —, tuer, égorgier un animal; das *Waffer* —, détourner l'eau; einen *Leber* —, saigner un étang; einen *Lager* —, tracer un camp; eine *Patrone* —, pointer un patron || (*cart.*) surcouper; soutenir du *vin*; *feil* —, escarper un fossé; —, *v. n. (h.)* (*peint.*) contraster, trancher; grell —, jurer; —, *fg.* contraster, différer.

Abfteder, *m. 1.*, excursion, *f.*

Abfteden, *v. a.* détacher; ialonner, tracer un *camp*; prendre l'alignement d'une *rue*; —, *s. n. 1.*, alignement d'une *rue*, *m.*

Abftedfahl, *m. 2.**, jalon, piquet.

Abftedfchnur, *f.**, cordeau, *m.*

Abftehen, *v. n.* (f. et h.) être distant, éloigné de...; se désister; se départir de qch.; ren *einem Verhaben* —, renoncer à un projet; —, (*des poiffons*) mourir, pâmer; (*des arbres*) sécher; (*du vin*, etc.) tourner, se gâter; ren *etw.* —, céder, abandonner; —, *s. n. 1.*, éloignement, *m.* [escroquer.

Abftehlen, *v. a. 2.*, dérober, voler.

Abftiegen, *v. n. 3* (f.) descendre, mettre pied à terre; —, *s. n. 1.*, descente, *f.* [m.

Abftiegquartier, *n. 2.*, pied-à-terre,

Abftellen, *v. a.* déposer, mettre bas; décharger; éloigner de; *fg.* abolir; einen *Mißbrauch* —, faire cesser un abus.

Abftellung, *f.* abolition.

Abftemius (*pl.* —er), *m.* (*égl. et fg.*) astéme.

Abftewern, *v. a.* piquer.

Abfterven, *v. n. 2* (f.) mourir (aussi *fg.*), décéder; finir, s'éteindre; das *abgefterbene Ende* an einem *Sreiz*, (*jard.*) argot, *m.*; —, *s. n. 1.*, mort, *f.* décès, *m.* extinction, *f.*; (*med.*) mortification.

Abftich, *m. 2.*, contraste; différence, *f.*; (*cout.*) copie pointée.

Abftimmen, *v. n. (h.)* voter; (*mus.*) discorder; —, *v. a. (mus.)* baisser un *clavecin*, etc. (*um*, de).

Abftimmung, *f.* vote, *m.* opinion, *f.*; (*mus.*) discordance.

Abftipfen, *v. a. 4.*, abattre; emporter en poussant; rompre, pousser, jeter en bas; *fg.* rebuter, repousser, einen *das Herz* —, donner la mort à qn.; —, (*charp.*, etc.) dégrossir, ébarber, chanfreiner; *recepter des pieux*; (*maç.*) écorner; *payer une dette*; (*mus.*) couper une *note*; pointer; —, *v. n. (h.)* partir, s'éloigner du rivage; *ſich* —, s'user.

Abftößend, *adj.* (*phys.*) répulsit, *fg.* repoussant.

Abftößung, *f.* (*phys.*) répulsion.

Abftößungskraft, *f.**, (*phys.*) vertu répulsive. [abstractivement.

Abftirakt, *adj.* abstrait; —, *adv.*

Abftrafen, *v. a.* punir, châtier.

Abftrafung, *f.* punition, châtiement, *m.*

Abftrahiren, *v. n. (h.)*, ren *etw.* —, faire abstraction de qch.

Abftreichen, *v. n. (h.)* tendre à s'éloigner du centre. [fuge.

Abftreichend, *adj.* (*phys.*) centric.

Abftreichen, *v. a. 5-*, emporter, racler; fouetter *un enfant*; —, *v. n.* (f.) dénicher; *fg. fm.* s'esquiver.

Abftreifen, *v. a.* ôter une *enveloppe*, dépouiller; einen *Uft* —, effeuiller un rameau; einen *Hafen* —, écorcher, dépouiller un lièvre; eine *Feder* —, ébarber une plume; —, *v. n.* (f.) s'éloigner, se détourner.

Abftreiten, *v. a. 5-*, disputer, contester; enlever par *chicane*.

Abftreden, *v. a.* vider, achever *en tricotent*.

Abftriegeln, *v. a.* étriller.

Abftromen, *v. a.* faire *flotter*; ren *Ufer* —, ronger ses bords (*fleuve*); —, *v. n.* (f.) couler, s'écouler rapidement.

Abftufen, *v. a.* (*min.*) détacher par morceaux; tailler en degrés; (*peint.*) nuancer, dégrader, *fg.* nuancer.

Abftufung, *f.* (*peint.*) gradation; nuance, dégradation *des couleurs*, etc.; (*min.*) degré, *m.* gradin; (*mus.*) degré; *fg.* gradation, *f.*

Abftühlen, *v. a.* (*chap.*) détrousser.

Abftummen, *v. a.* émousser la *pointe*; einem *Hunde*, einem *Pferde* den *Schwanz* —, écourter un chien, courtauder un cheval; —, *fg.* émousser, blaser, hêbeter l'esprit; *abgeftummt*, (*math.*) tronqué. [f.

Abfturz, *m. 2.**, précipice; chute.

Abftürzen, *v. a.* précipiter; eine *Schüssel* —, den *Deckel* von einer *Schüssel* —, découvrir un plat, ôter le couvercle d'un plat; —, *v. n.* (f.) tomber; *ſich* den *Neck* —, se casser le cou.

Abftügen, *v. a.*, einen *Hund* —, écourter un chien; einen *Baum* —, étêter un arbre.

Abftub, *m. 2.**, ébullition, *f.*; (*pharm.*) décoction, décoctum.

Abfturd, *adj.* absurde. [m.

Abfturdiität, *f.* absurdisté.

Abftußen, *v. a.* (*med.*) sucrer, dulcifier; (*chim.*) édulcorer; —, *s. n. 1.* édulcoration, *f.* dulcification.

Abt, *m. 2.**, abbé.

Abtaten, *v. a.* (*mar.*) dégréer, désappareiller; —, *s. n. 1.*, dégréer.

Abtei, *f.* abbaye. [ment.

Abteifich, *adj.* abbatial.

Abteufen, *v. a.* (*min.*) creuser.

Abtheilen, *v. a.* diviser, partager; séparer; classer.

Abtheilung, *f.* division, section, disposition, distribution, classification; département, *m.*; partage.

Abthun, *v. a.* ôter, quitter, lever une *difficulté*; finir, solder un *compte*; einen *Verbrecher* —, exécuter un criminel; ein *Zhier* —, tuer un animal; eine *Streitigkeit* —, terminer un différend.

Abtöden, *v. a.* mortifier.

Abtödtung, *f.* mortification.

Abtragen, *v. n. (f.)* partir, s'en aller au trot.

Abtrag, *m. 2.**, paiement, *m.*; ein *Neus* — *thun*, porter préjudice à qn.

Abtragen, *v. a. 7.*, ôter, enlever; einen *Hügel* —, aplanir une colline; ein *Neus* —, abattre, démolir une maison; *Speifen* —, desservir; ein *Kleid* —, user un habit; eine *Schuld* —, payer une dette; *ſich* —, (d'un habit) s'user, *fm.* s'examiner.

Abtreiben, *v. a. 5.*, repousser; chasser; ein *Zhier* —, harasser, efflanquer une bête; —, (*mét.*) affiner, faire passer par la coupelle; ein *Kind* —, se faire avorter; *abgetrieben*, extrait (*cheval*). [ecbolique.

Abtreibend, *adj.* abortif.

Abtrennen, *v. a.* (*cout.*) découder; séparer.

Abtrennung, *f.* décousure; séparation.

Abtreiben, *v. a.* 1, casser qch. en marchant dessus; die *Schube* —, user les souliers; —, tracer, marquer avec les pieds || céder, abandonner, faire abandon de; —, *v. n.* (f.) sortir, se retirer; bei einem —, descendre chez qn. [abandon, *m.*

Abtretung, *f.* cession, résignation, Abtrieben, *v. n.* 6⁺ (f.) dégoutter. Abtrinken, *v. a.* 3, boire le dessus; *fg.* eine *Schuld* bei einem —, se payer d'une dette en buvant aux dépens du débiteur.

Abtritt, *m.* 2, retraite, *f.* cession; einen — nehmen, se retirer; —, (*arch.*) commodités, *f. pl.* aisances, cabinet d'aisance, *m.*; auf den — gehen, aller aux lieux, à ses nécessités.

Abtrittfeger, *m.* 1, maître des basses œuvres, vidangeur, gadouard.

Abtrittgrube, *f.* fosse d'aisance.

Abtrittstisch, *m.* 2, gadoue, *f.*

Abtrocknen, *v. a.* essuyer, sécher; —, *v. n.* (h.) sécher, se dessécher; —, *s. n.* 1, dessèchement, *m.*

Abtropfbank, *f.**, =brett, *n.* 5, égouttoir, *m.*

Abtropfen, *v. n.* (f.) distiller, dégoutter, tomber goutte à goutte.

Abtroßen, *v. a.* obtenir qch. de qn. par des insolences, extorquer.

Abtrumpfen, *v. a.* surcouper; *fg.* riposter, répliquer; *fm.* donner à qn. son paquet.

Abtrünnig, *adj.* révolté, rebelle; von einem — werden, se révolter contre qn., abandonner qn.; — madden, débaucher; —, (*théol.*) apostat; — werden, apostasier; zweimal — geworden, (*jur.*) laps et relaps.

Abtrünnige, *m.* 3, rebelle, révolté; déserteur; (*théol.*) apostat.

Abtrünnigkeit, *f.* révolte, rébellion, désertion; (*théol.*) apostasie.

Aburtheilen, *v. a.*, einem ein *Gut* —, déposséder qn. d'un bien par arrêt; —, *v. n.* (h.) juger définitivement; juger avec peu de réserve.

Abverdiene, *v. a.* gagner par son travail; eine *Schuld* —, acquitter une dette par son travail.

Abvieren, *v. a.* équarrir, carrer.

Abvierung, *f.* équarrissement, *m.*;

Lohn für die —, équarrissage.

Abwägen, *v. a.* estimer la hauteur d'un arbre, la capacité d'un vase, *etc.*

Abwägen, *v. a.* 6, peser; mit der *Wleinwaage* —, niveler; auf der *Goldwaage* —, biqueter; —, *fg.* peser; *m. p.* compasser une phrase; —, *s. n.* 1, pesée, *f.*; — mit der *Wleinwaage*, nivellement, *m.*

Abwälzen, *v. a.* rouler en bas; dé-

tourner; *etw.* von sich —, se débarrasser de qch.; die *Schuld* von sich —, se disculper.

Abwandeln, *v. a.* (*gramm.*) conjuguer.

Abwandlung, *f.* conjugaison.

Abwarten, *v. a.* attendre; den *Schweiß* —, attendre que la sueur vienne, soit passée; —, *v. n.* soigner; seinen *Geschäften* —, vaquer à ses affaires; einem *Kranken* —, soigner un malade; avoir soin de qn.

Abwärts, *adv.* en bas; en descendant; (*nav.*) aval, à vau-l'eau.

Abwartung, *f.* attente; soin, *m.*

Abwaschen, *v. a.* 7, laver, nettoyer.

Abwaschung, *f.* lavage, *m.*; (*chim.*) lotion, *f.*; (*cath.*, *etc.*) ablution.

Abwechseln, *v. a. et n.* (h.) changer, varier, diversifier; mit einander —, alterner, se relever; (*guerr.*) rouler ensemble; se suivre alternativement, se succéder.

Abwechselfeld, *adj.* alternatif; changeant; (*méd.*) intermittent; (*pros.*) croisé, alterné (*rime*); (*bot.*) alterne; —, *adv.* alternativement.

Abwechslung, *f.* changement, *m.* vicissitude de la fortune, *f.*;

(*mus.*, *etc.*) variété; alternation (*dans un emploi*); (*au plur.*) mouvements du terrain, *m. pl.*

Abweg, *m.* 2, détour, écart, tra-

Abwegs, *adv.* à l'écart. [vers.

Abwehen, *v. a.* (*du vent*) souffler, faire tomber.

Abwehren, *v. a.* empêcher qch.; einem von *etw.* —, détourner qn. de qch.; *etw.* —, se défendre de qch.; résister à qch.; repousser;

einen *Stoß* —, parer un coup; die *Kälte* —, garantir du froid; ein *Unglück* —, détourner un malheur;

er läßt sich nicht —, il n'écoute point.

Abweichen, *v. n.* 5⁺ (f.) se détourner, s'écarter, s'éloigner;

(*astr.*, *etc.*) décliner; (*mar.*) dériver; (*escr.*) dégager son fer.

Abweichend, *adj.* différent, divergent; (*gramm.*) anomal, irrégulier, hétéroclite.

Abweichung, *f.* éloignement, *m.* divergence, *f.* différence; (*astr.*, *etc.*) aberration, déclinaison;

(*mar.*) dérive; déviation; (*gram.*) anomalie; (*escr.*) dégagement, *m.*

Abweiden, *v. a.* paître, brouter.

Abweisen, *v. a.* écarter, dévider du fil.

Abweisen, *v. a.* 5, renvoyer, rebouter, éconduire; *Begehrl* geben einen *abweisen*, consigner qn. à la porte; einen mit seiner *Klage* —, (*jur.*) mettre qn. hors de cour, débouter qn. de sa demande.

Abweisung, *f.* refus, *m.* renvoi.

Abwenden, *v. a.* détourner; dissuader; sich —, se détourner.

Abwendig, *adj.*, — machen, détourner, aliéner, éloigner.

Abwendung, *f.* éloignement, *m.*;

dissuasion, *f.*; parade d'un coup.

Abwerfen, *v. a.* 2, faire tomber, jeter en bas; rapporter; das *Tsch* —, secouer le joug; sich mit jemand —, se brouiller avec qn.

Abwesend, *adj.* absent; —, *m.* 3, absent.

Abwesenheit, *f.* absence; — vom *Wohnorte*, (*jur.*) non-résidence.

Abwezen, *v. a.* enlever en aiguillant; émousser. [Jer.

Abwickeln, *v. a.* dévider, dérou-

Abwinden, *v. a.* 3, dévider; descendre par le moyen d'une poulie;

—, *s. n.* 1, dévidage, *m.*; descendre au moyen d'une poulie, *f.*

Abwischen, *v. a.* enlever, essuyer, frotter, nettoyer; effacer; *fg.* einen *Schimpf* —, réparer un affront.

Abwischlumpen, *m.* 1, torchon.

Abwürgen, *v. a.* égorgier, tuer.

Abwürfen, *n.* 1, (*géogr.*) Abyssinie, *f.*

Abzahlen, *v. a.* payer, acquitter; *etw.* an einer *Schuld* —, payer un à-compte.

Abzählen, *v. a.* compter; das läßt sich an den *Fingern* —, *fg.* cela se touche au doigt. [quit.

Abzahlung, *f.* paiement, *m.* ac-

Abzählung, *f.* dénombrement, *m.* compte. [qn. en querellant.

Abzanken, *v. a.* obtenir qch. de *Abzanken*, *v. a.* tirer du vin, *etc.*, du sang; ein *Faß* —, vider un tonneau; —, débonder, vider;

einen *Teich* —, saigner un étang; einem *Wasser* —, (*méd.*) faire la ponction à qn.

Abzäpfung, *f.* saignée; (*méd.*) ponction; — des *Harns*, cathétérisme, *m.*

Abzäumen, *v. a.* débrider. [haie.

Abzäunen, *v. a.* séparer par une

Abzehren, *v. a.* exténuier; amaigrir; sich —, se consumer; abgezehrt, exténué, maigri, décharné.

Abzehrung, *f.* amaigrissement, *m.*; consommation, *f.*

Abzeichen, *n.* 1, marque, *f.* signe particulier, *m.*

Abzeichnen, *v. a.* dessiner, copier; unsauber —, bavocher; nach *etw.* —, calquer sur qch.; —, tracer le plan d'une forteresse.

Abzeichnung, *f.* dessin, *m.* plan, copie, *f.*; délinéation.

Abziehen, *v. a.* 6, ôter, tirer; détourner; enlever la peau; die *Saiten* von einer *Geige* —, démonter un violon; *Wein* —, soutirer du vin;

—, (*chim.*) soustraire, déduire; (*arithm.*) défalquer; (*comm.*) es-

compter; (*fin.*) imputer; (*phi-*

los.) abstraire; ein Messer —, repasser un couteau; ein Scheermesser —, affiler un rasoir; einen Wogen —, imprimer, tirer une feuille; *fg.* einem die Larre —, démasquer qn.; die Hand von einem —, abandonner qn.; retirer sa protection à qn.; der abgezogene Begriff, l'abstraction, *f.*; abgezogene Begriffe ausdrückend, abstractiv; —, *v. n.* (*f.*) quitter, s'en aller, partir; (*guerr.*) défilér; descendre la garde; leer —, manquer son coup.

Abziehung, *f.* (*arithm.*, etc.) déduction, soustraction; (*fin.*) imputation; (*comm.*) escompte, *m.*; (*chim.*) distillation, *f.*; (*philos.*) abstraction. [à qch.]

Abzielen, *v. n.* (*b.*) viser, tendre
Abzirkeln, *v. a.* compasser, mesurer avec le compas; *fg.* compasser; —, *s. n.* 1, compassement, *m.*

Abzug, *m.* 2*, départ; sortie, *f.* retraite; den — nehmen, se retirer; —, (*arithm.*, etc.) rabais, *m.* déduction, *f.* soustraction; retenue aux appointements; (*comm.*) escompte, *m.*; (*grav.*, etc.) tirage; — (umier der Erde), cloaque, *m.* et *f.*

Abzugsgeld, *n.* 5, droit de retraite,
Abzugsgraben, *m.* 1*, fossé de décharge, cloaque, égout; (*fortif.*) cunette, *f.* cuvette.

Abzugsloch, *n.* 5*, (*arch.*) chantepleure, *f.* barbacane. [d'adieu, *m.*]

Abzugsredigt, *v. rede*, *f.* discours
Abzupfen, *v. a.* tirer, effiler.

Abzwaden, *v. a.* ôter en pinçant,
fg. *fm.* emporter par ruse, escroquer; rogner.

Abzwecken, *v. n.* (*b.*) avoir pour but, viser, tendre à qch.

Abzwingen, *v. a.* 3, obtenir par la force, extorquer. [acacia.

Acacie, *f.* — nbaum, *m.* 2*, (*bot.*)
Accent, *m.* 2, accent.

Accentuiren, *v. a.* accentuer.

Accidenzien, *n.* 3, *pl.* émoluments, *m. pl.* casuel, *fm.* tour du bâton; (*impr.*) bilboquets, ouvrages de vil-

Acise, *f.* accise, impôt, *m.* [le.
Accurat, *adj.* précis, juste, exact; —, *adv.* exactement. [satisf.]

Acusativ, *m.* 2, (*gramm.*) accusatif, *interj.* ah! hélas!

Achat, *m.* 2, agate, *f.*

Achel, *f.* barbe des épis, chenevotte du lin.

Achill, Achilles, *n. pr. m.* Achille.
Achilleskraut, *n.* 5*, achillée, *f.*

Achse, *f.* essieu d'une voiture, *m.*; Waaren auf der — verführen, transporter des marchandises par voiture; —, tige d'une montre, *f.*; cathète d'une colonne; (*astr.*) axe de la terre, *m.*; jur — hinstre-

bend, (*phys.*) axipète; die — flie-
hend, axifuge.

Achsel, *f.* épaule, aisselle; auf beiden — n Wasser tragen, *prov.* nager entre deux eaux.

Achselband, *n.* 5*, épaulette, *f.*
Achselbein, *n.* 2, (*anat.*) clavicule, *f.* humérus, *m.* [axillaire.

Achselnerb, *m. exc.* 1, (*anat.*) nerf
Achselnähur, *f.**, aiguillette.

Achselstück, *n.* 2, (*cout.*) épaulette, *f.* [faux, girouette, *f.*

Achselträger, *m.* 1, *fm.* homme
Achselstück, *n.* 5*, (*cath.*) amiet, *m.* [d'épaules, *m.*

Achselstuck, *n.* 1, haussement
Achselstich, *n.* 2, happe, *f.*

Achsendrehung, *f.* rotation.

Achsenagel, *m.* 1*, esse, *f.*
Achsenring, *m.* 2, frette, *f.*

Acht, *adj. indécl.* huit; in — Tagen, dans la huitaine; — mal nehmen, octupler; Achte, *f.* huit, *m.*

Acht, Achtsklärung, *f.* ban, *m.* bannissement, proscription, *f.*

Acht, Achtung, *f.* attention; soin, *m.*; — geben, prendre garde; — haben, avoir l'œil (auf, à); aus der — lassen, négliger. [table.]

Achtbar, *adj.* estimable, hono-
Achtel, *n.* 2, (*geom.*) octogone, *m.*

Achtel, *n.* 2, (*geom.*) octogone, *m.*
Achtel, *n.* 1, huitième, *m.*

Achtelfreis, *m.* 2, (*geom.*) octant.
Achtelstein, *m.* 2, (*astr.*) aspect octil. [*m.*

Achtelweite, *f.* (*geom.*) octant,
Achten, *v. a.* faire attention, avoir égard (auf, à); auf eine Bitte —, écouter une prière; —, estimer, honorer, respecter; considérer; faire cas de qch.; für gut —, trouver bon; gering —, faire peu de cas de; für eine Ehre —, tenir à honneur; für nichts —, mépriser, ne faire aucun cas.

Achtens, *adv.* huitièmement.

Achterlei, *adj. indécl.* de huit espèces, manières, etc.

Achtfach, *adj.* octuple; —, *adv.* huit fois; — vermehren, octupler.

Achtlos, *adj.* indifférent; négligent. [gligence; *v.* Nachlässigkeit.]

Achtlosigkeit, *f.* indifférence; né-

Achtspünder, *m.* 1, (*artil.*) pièce de huit, *f.*

Achtstaitig, *adj.* à huit cordes.

Achtksam, *adj.* soigneux; attentif; *v.* Aufmerksam. [*f.*; exactitude.

Achtksamkeit, *f.* soin, *m.*; attention,
Achtseitig, *adj.* (*geom.*) octogone, à huit faces.

Achtstännig, *adj.* à huit chevaux.

Achtung, *f.* attention; auf einen — geben, surveiller qn. ou faire attention à qn.; —, égard, *m.*

achtme, *f.* considération; aus —

für ihn, à sa considération; —, *interj.* garde à vous! attention!

Achtungswürdig, *adj.* estimable.
Achtzehn, *adj. indécl.* dix-huit.

Achtzehnte, *adj. indécl.* dix-huitième.
Achtzig, *adj. indécl.* quatre-vingts.

Achtziger, *m.* 1, octogonaire.
Achtzigjährig, *adj.* octogonaire.

Achtzigste, *adj.* quatre-vingtième.
Achtzigstel, *n.* 1, quatre-vingtième partie, *f.*

Ader, *m.* 1*, arpent, champ.
Aderbau, *m.* 2, agriculture, *f.*; zum — gehörig, agricole, aratoire.

Aderbauend, Aderbau treibend, *adj.* agricole. [agriculture.

Aderbaugesellschaft, *f.* société d'agriculture.
Aderbauschristlicher, *m.* 1, auteur géoponique, rural.

Aderstück, *f.* sarrette.
Aderfeld, *n.* 5, Aderland*, terre arable, *f.* labourage, champ, *m.*

Adergedichte, *n. pl.* 2, géorgiques, *f. pl.* [labourage, *m. pl.*

Adergeräth, *n.* 2, ustensiles de labourage, *n.* 2, (*ant. rom.*) loi agraire, *f.* [ble, *f.*

Aderhelder, -holunder, *m.* 1, hié-
Aderleite, *f.* hérissonnée, caucalide.

Aderlohl, *m.* 2, lapsane, *f.*
Adermannchen, *n.* 1, bergeronnette, *f.*; *v.* Bachstelze.

Adern, *v. a.* labourer; —, *s. n.* 1, labour, *m.* labourage.

Adersmann, *m.* 5 (*pl.* -leute), labourer, cultivateur. [*f. pl.*

Adertrieb, *n.* 2, bêtes de labour,
Aderwerkzeug, *n.* 2, instrument aratoire, *m.* [(théât.) acte, *m.*

Act, *m. exc.* 1, acte; action, *f.*; Acte, *f.* acte, *m.*; exploit d'un huissier; —n, *m. pl.* actes, pièces d'un procès, *f. pl.*

Actenmäßig, *adj.* conforme aux actes, fondé sur les actes, officiel.

Actenstück, *n.* 2, pièce, *f.*
Actie, *f.* action. [3, actionnaire.

Actienhändler, *m.* 1, Actienist, *m.*
Actio, *adj.* actif.

Activschuld, *f.* dette active.
Activstand, *m.* 2*, état actif, avoir.

Activvermögen, *n.* 1, avoir, *m.*
Actuar, Actuarius, *m. exc.* 1, (*jur.*) greffier. [gio, *m.*

Adagio, *n.* (*indécl.*), (*mus.*) adagio.
Addiren, *v. a.* additionner; —, *s. n.* 1, addition, *f.*

Ade, *interj.* adieu!

Adel, *m.* 1 (*pl.* Adelligen), noble, *m. pl.*

Adelgunde, *n. pr. f.* Aldegonde.
Adelheid, *n. pr. f.* Adélaïde, Adèle.

Adelig, *adj.* noble.

Adeln, *v. a.* anoblir, ennoblir; —, *s. n.* 1, anoblissement, *m.* ennoblement.

Adelsbrief, *m.* 2, lettre de noblesse, *f. pl.*
 Adelsbuch, *n.* 5*, nobiliaire, *m.*
 Adelslaud, *m.* 2*, noblesse, *f.*; in den — erheben, anoblir.
 Adept, *m.* 3, adepte.
 Ader, *f.* veine, artère; (*minér.*) filon, *m.* rameau; madure du bois, *f.*; goldene —, (*méd.*) hémorroïdes, *pl.*
 Adergeschwulst, *f.**, thrombus, *m.*
 Aderig, *adj.* veineux, filardeux.
 Aderkropf, *m.* 2*, varice, *f.*
 Aderlaß, *m.* 2*, saignée, *f.* [*f.* Aderlaßknaufchen, *n.* 1, compresse, Aderlaßbecken, *n.* 1, palette, *f.* Aderlaßbinde, *f.* bande, ligature. Aderlaßnadel, *n.* 1, lancette, *f.* Aderlaßnadel, *f.**, phlébotomie. Aderlaßschwäpper, *m.* 1, flamme, *f.* flammette. [cettes, *m.* Aderlaßzeug, *n.* 2, étui de lan- Aderlassen, *v. a.* 4, saigner; —, *v. n.* (h.) se faire saigner.
 Aderri, *v. a.* veiner.
 Aderpresse, *f.* (*chir.*) tourniquet, *m.* [Pulsschlag, *m.* 2*, pouls; voy. Adjunkt, *m. exc.* 1, adjoint; substitut. [adjutant. Adjutant, *m.* 3, aide-de-camp, Adler, *m.* 1, aigle, *m. et f.*; römische —, aigle romaine; königliche —, aigle royal; ein junger —, un aiglon. [seau]. Adlereule, *f.* grand-duc, *m.* (oi- Adlerhorst, *m.* 2, aire de Paigle, *f.* [f. Adlerkraut, *n.* 5*, fougère femelle, Adlernase, *f.* nez aquilin, *m.* Administrator, *m. exc.* 1, administrateur. [m. — c, *f.* Admiral, *m.* 2, *zinn*, *f.* amiral, Admiralität, Admiralschaft, *f.* amirauté. [vaisseau amiral. Admiralschiff, *n.* 2, amiral, *m.* Admiralsflagge, *f.* pavillon amiral, Admiralsgaleere, *f.* amirale. [m. Adonisch, *adj.*, (*pros.*) — e Vers, *m.* vers adonien ou adonique. Adrian, *n. pr. m.* Adrien. Adrianepel, Andrinopel (*ville*). Adriatisch, *adj.* adriatique (la Adrent, *m.* 2, avent. [mer]. Advocat, *m.* 3, avocat. Advocatur, *f.* profession d'avocat, plaidoirie. [tier d'avocat. Advociere, *v. n.* (h.) faire le mé- Aebicht, *f.* (*drap.*) envers, *m.* || soufflet donné du revers de la main. Aebtissin, *f.* abbesse. Aebtlich, *adj.* abbatial. Aecht, Aechtheit, *v. Ech*, Echtheit. Aechten, *v. a.* proscrire; mettre au ban de l'empire. Aechtung, *f.* proscription. Aechzen, *v. n.* (h.) gémir, soupirer.

Aebil, *m.* 2, (*ant. rom.*) édile; anant, *n.* 5*, édilité, *f.*
 Aeffchen, *n.* 1, petit singe, *m.* guenuche, *f.*
 Aeffen, *v. a.* contrefaire, imiter, singer; mystifier, bernier.
 Aefferei, *f.* singerie, tromperie, mystification.
 Aeffinn, *f.*, *v.* Aeffenweibchen.
 Aegäisch, *adj.* (*géogr. anc.*) Egée (la mer).
 Aegidius, *n. pr. m.* Gilles, Gille.
 Aegypten, *n.* 1, (*géogr.*) Egypte, *f.*
 Aegypter, *m.* 1, ägyptisch, *adj.* égyptien. [peu, avoir l'air de qch. Aehneln, *v. n.* (h.) ressembler un Aehnlich, *adj.* ressemblant, semblable; — seyn, ressembler, approcher; —, *adv.* parcelllement, semblablement.
 Aehnlichkeit, *f.* ressemblance; analogie. [glaner. Aehre, *f.* épi, *m.*; — n lesen, Aehrenlese, *f.* glanage, *m.*
 Aehrenleser, *m.* 1, *zinn*, *f.* glaneur, *m.* -se, *f.*
 Aehrenspitze, *f.* barbe, arête.
 Aeh, *n.* 2, aile, *f.* (*bière anglaise*).
 Aehler, *m.* 2, père des Alpes.
 Aehster, *voy.* Ehster.
 Aehterlich, *adj.* paternel, maternel; (*héritage*) patrimonial.
 Aehtermutter, *f.**, bisaieule.
 Aehtern, *pl.* 3, parents; — los, *adj.* sans parents, orphelin; — mord, *m.* 2, parricide; — mörder, *m.* 1, *zinn*, *f.* parricide, *m. et f.*
 Aehternater, *m.* 1*, bisaieul.
 Aehstete, *m.* 3, plus âgé, aîné; ancien, doyen, sénieur d'une société.
 Aeltlich, *adj.* un peu vieux.
 Aemsig, Aemsigkeit, *v.* Emsig, *v.*
 Aendern, *v. a.* changer; corriger.
 Aenderung, *f.* changement, *m.*; correction, *f.*
 Aengstigen, *v. a.* inquiéter, tourmenter, affliger, causer de la peur à.
 Aengstigung, *f.* tourment, *m.* affliction, *f.*
 Aengstlich, *adj.* inquiet, alarmé; craintif, timide, peiné; *fg.* trop soigneux; —, *adv.* avec inquiétude.
 Aengstlichkeit, *f.* trouble, *m.*; inquiétude, *f.* anxiété, timidité; embarras, *m.*; soin trop recherché.
 Aeolis, *adj.* (*gramm. gr.*) éolien, éolique.
 Aeolsharfe, *f.* harpe éolienne.
 Aequator, *n.* 2, (*géogr.*) équateur, ligne équinoxiale, *f.* ligne.
 Aerger, *comparatif* de arg, *adj.* pire; *adv.* pis. [dignation, *f.*
 Aerger, *m.* 1, chagrin, dépit, in-
 Aergerlich, *adj.* chagrin, chagrinant, fâcheux; scandaleux (*pro- cès, etc.*); —, *adv.* d'une manière fâcheuse; d'un ton chagrin.

Aergern, *v. a.* fâcher, chagriner, irriter, indigner, scandaliser; halb todt —, faire presque mourir de chagrin; sich todt —, mourir de chagrin; sich über sich selbst —, s'en vouloir, se haïr.
 Aergerniß, *n.* 2, scandale, *m.*; chagrin; colère, *f.*; *v.* Aerger, *m.*
 Aergte, *adj.* pire, pis; am ärz-
 sien, *adv.* le pis.
 Aermel, *m.* 1, manche, *f.*
 Aermelstuch, *n.* 5*, emmanchure, *f.*; ein Loch in Aermel, un trou au coude. [chétif, mesquin.
 Aermlich, *adj.* pauvre, misérable.
 Aermlichkeit, *f.* pauvreté, misère, air mesquin, *m.*
 Aermling, *m.* 2, garde-manche.
 Aernste, *x.*, *v.* Ernte.
 Aerslich, *m.* 3, (*hist. nat.*) aéro-
 lithie, *f.*
 Aescher, *m.* 1, (*tann.*) plamée, *f.*
 Aeschern, *v. a.* saupoudrer de cen-
 dres; (*tann.*) plamer une peau.
 Aescherstuch, *n.* 5*, charrier, *m.*
 Aescherung, *f.* lixiviation.
 Aespe, *voy.* Espe.
 Aeschen, *n.* 1, petite branche, *f.*
 Aessthetik, *f.* théorie des belles-
 lettres et des beaux-arts, esthé-
 tique. [tif aux beaux-arts.
 Aessthetisch, *adj.* esthétique, rela-
 Aeszig, *adj.* branchu, nouveau.
 Aesrich, *voy.* Eitrich.
 Aether, *m.* 1, éther.
 Aetherisch, *adj.* éthéré; *fg.* pur.
 Aetna, *m.* (*géogr.*) Etna, Mont-
 Gibel.
 Aegen, *v. a.* (*grav.*) graver à l'eau-
 forte, mordre la planche; ronger
 par des corrosifs; cautériser; Wä-
 gel —, donner la becquée à des oi-
 seaux, les nourrir.
 Aegend, *adj.* caustique, corrosif.
 Aegfassen, *m.* 1*, (*grav.*) baquet.
 Aegkraft, *f.**, causticité.
 Aegkunst, *f.* gravure à l'eau-forte.
 Aegmittel, *n.* 1, (*méd.*) cautère, *m.* caustique.
 Aegnadel, *f.* (*grav.*) échoppe;
 mit der — arbeiten, échopper.
 Aegspitz, *m.* 2*, (*grav.*) pointe,
f. burin, *m.*
 Aegung, *f.* corrosion, cautérisa-
 tion || becquée.
 Aegwasser, *n.* 1, eau-forte, *f.*
 Aegueln, *v. a.* greffer, enter; *fm.*
 jeter des œillades.
 Aeußer, Aeußerlich, *adj.* extérieur,
 apparent, de dehors; (*géom.*) ex-
 terne (*angle*); extrinsèque (*va-
 leur*); —, *adv.* extérieurement, en
 dehors, de dehors; — e, *n.* 3, exté-
 rieur, *m.*; mine, *f.* apparence.
 Aeußern, *v. a.* montrer, faire voir;
 faire paraître, manifester, témoi-
 gner; eine Meinung —, émettre

Allah, *m.* Allah (*dénomination arabe de Dieu*).

Allbarmerzig, *adj.* souverainement miséricordieux.

Allbekannt, *adj.* notoire, de notoriété publique.

Allbereits, *adv.* déjà. [là.

Allda, Allort, *adv.* là, en ce lieu. Alldieweil, *conj. ol.* puisque, parce que; tandis que, pendant que.

Allé, *adj. indécl. ol.* fini, achevé, consumé; der Wein ist —, il n'y a plus de vin.

Allée, *f.* allée. [tation.

Allégar, *n. 2*, allégation, *f.* ci.

Allégorie, *f.* allégorie.

Allégorisch, *adj. et adv.* allégorique; das — Gemälde, allégorie, *f.*

Allgretto, *adv. et s. n. indécl.*

(mus.) alléretto, *m. et adv.*

Allegro, *adv. et s. n. indécl.* (mus.)

allégo, *m.*

Alléin, *adj. indécl.* seul; —, *adv.*

séparément; —, *conj.* mais.

Alléingsang, *m. 1^{er}*, solo.

Alléinhandel, *m. 1^{er}*, Alléinverkauf,

2^{es}, monopole.

Alléinbändler, *m. 1*, monopoleur.

Alléinherrscher, *m. 1*, monarque.

Alléinig, *adj.* seul, unique.

Alléinspiel, *n. 2*, solo, *m.*

Allémal, *adv.* toujours, toutes

les fois. [besoin.

Allénfalls, *adv.* en tout cas; au

Allénthalben, *adv.* partout, en tous

lieux; de tous côtés.

Allér, *dans la composition in-*

dicque le plus haut degré.

Allérdriftlichst, *adj.* très-chrétien.

Allérdings, *adv.* sans doute.

Allérwunderlauchtigst, *adj.* très-il-

lustre, sérénissime; —er König,

sire.

Allérerst, *adj.* le tout premier;

—, *adv.* avant tout, tout d'abord.

Alléretreust, *adj.* très-fidèle.

Allérgnädigst, *adj.* très-gracieux.

Allérhand, *adj. indécl.* divers, de

toutes sortes. [(fête), *f.*

Allérheiligen, *n. indécl.* Toussaint

Allérheiligste, *n. 3*, saint des saints,

m. [preme.

Allérhöchst, *adj.* très-haut, su-

Allérhöchste, *m. 3*, Très-haut.

Allérlei, *adj. indécl.* différents,

divers; —, *n. 2*, (cuis.) — von

Zleisch, salmigondis, *m.* macédoine,

f.; —, *fg.* pot-pourri, *m.*

Allérlest, *adj.* le dernier de tous.

Allérliebst, *adj.* bien-aimé; char-

mant, très-joli; —, *adv.* d'une

manière charmante.

Allérmeyen, *adj. pl.* plupart, *f.*;

am —, pour la plupart, le plus

souvent.

Allérnächst, *adj.* tout proche, le

plus proche; —, *adv.* en dernier

lieu; tout près. [ensemble.

Allérserts, *adv.* de tous côtés; tous

Allérunterthänigst, *adj.* très-sou-

mis, très-humble. [tes parts.

Allérswärts, *adv.* partout, de tou-

Allésammt, *adv.* tous ensemble.

Alléreweg, Allérewegé, *adv.* toujours,

partout; entièrement.

Allérewile, *adv. fm.* (prvcl.) tout à

l'heure; ich habe — mit ihm ge-

sprochen, je viens de lui parler.

Allézeit, *adv.* toujours. [lieux.

Allégegenwart, *f.* présence en tous

Allégegenwärtig, *adj.* présent par-

tout. [à petit.

Allégemach, *adv.* peu à peu, petit

Allégemein, *adj.* universel; géné-

ral; public; commun; (théol.)

œcuménique (concile); —, *adv.*

généralement, universellement.

Allégemeinheit, *f.* universalité; gé-

néralité; (théol.) œcuménicité

d'un concile.

Allégenügsam, *adj.* (théol.) qui se

suffit à lui même. [juste.

Allégeredt, *adj.* souverainement

Allgéwalt, *f.* toute-puissance.

Allgéwaltig, *adj.* tout-puissant.

Allgüte, *f.* souveraine bonté.

Allgütig, *adj.* infiniment bon.

Allhier, *adv.* ici; en ce lieu.

Allianz, *f.* alliance.

Alliirte, *m. 3*, allié.

Alljährlich, *adj.* annuel.

Allmacht, *f.* toute-puissance,

omnipotence.

Allmächtig, *adj.* tout-puissant.

Allmäßig, *adj.* successif, insens-

sible; —, *adv.* insensiblement,

peu à peu. [communal.

Allmendé, *f.* communal, *m.* bien

Allodial, *adj.* allodial; —gut, *n.*

5^{es}, Allod, 2, bien allodial, *m.*

Allseitig, *adj. et adv.* sous tous

les rapports, universel.

Allständig, *adj.* journalier; quoti-

dien (fièvre); —, *adv.* journal-

lement.

Alltäglich, *adj.* de tous les jours

(habits, etc.); *fg.* ordinaire, com-

mun; *m. p.* trivial. [mun, *m.*

Alltäglichkeit, *f.* trivialité; com-

mun, *adv.* tous les jours, les

jours de la semaine.

Alltagsgesicht, *n. 5*, physionomie

commune, *f.* peu intéressante.

Alltagskleid, *n. 5*, habit ordinaire,

m. [mun, père de tous.

Allwater, *m. 1*, (poés.) père com-

Allwermögend, *adj.* tout-puissant.

Allwaltend, *adj.* souverain.

Allweise, *adj.* infiniment sage.

Allweisheit, *f.* suprême sagesse.

Allwissend, *adj.* qui sait tout.

Allwissenheit, *f.* omniscience.

Allwo, *adv.* où; voy. Wo.

Allzu, allzuviel, allzusehr, *adv.*

trop; — fierlich, trop cérémonial.

Allzumal, *adv.* tout à la fois, tous

ensemble. [lendrier.

Allmanach, *m. 2*, almanach, ca-

Allmandstein, *m. 2*, (minér.)

almandine, *f.* alabandine.

Allmosen, *n. 1*, aumône, *f.* char-

rité; — geben, faire la charité,

(jur.) aumôner.

Allmosensamt, *n. 5^e*, aumônerie, *f.*

Allmosensbüchse, *f.* boîte des pau-

vres.

Allmosenspfleger, *m. 1*, —inn, *f.* Au-

mosensier, *m. 2*, aumônier, —ère *f.*

Allmosensammler, *m. 1*, —inn, *f.*

quêteur, *m. -se, f.*

Allmosensammlung, *f.* quête pour

les pauvres, collecte.

Allmosensstift, *n. 5*, aumônerie, *f.*

Allmosensfuß, *m. 2^e*, tronç des

pauvres.

Allée, *f.* (bot.) aloès, *m.*; die ame-

ricanische —, agavé, *m.*

Allœhaltig, *adj.* (bot.) aloétique.

Allœsius, *n. pr. m.* Aloïse, Eloi.

Allp, *m. 2*, Allpbrüden, *n. 1*, (méd.)

cauchemar, *m.*

Allp, *f.* basses montagnes, *f. pl.*

pacages, *m.*; zu — fahren, mener

paître les bestiaux sur les mon-

tagnes; —en, *pl.* (géogr.) Alpes, *f.*

All pari, *voy.* Pari.

Allpenpflanze, *f.* (bot.) plante al-

pine. [a b c

Allphabet, *n. 2*, alphabet, *m.*

Allphabetisch, *adj.* alphabétique.

Allphorn, *n. 5^e*, cornet à bouquin,

m. [(bot.) mandragore.

Allraun, *m. 2*, Allraunwurzel, *f.*

Alls, *conj.* quand, lorsque, comme,

que; — ein Freund, en ami;

— ob, — wenn, — wie, comme,

comme si; — daß, pour, pour

que; — Nachrichst, par forme d'a-

vis; so groß —, aussi grand que,

Allsald, *adv.* d'abord, aussitôt.

Allsdann, *adv.* alors, pour lors.

Allse, *f.* (hist. nar.) aloë.

Alls, *adv. et conj.* ainsi, donc, par

conséquent; de même; tellement.

Allt^{er}, *adj.* vieux; — machen, vieil-

lir; — werden, vieillir; se couron-

ner (arbres); — scheinen machen,

envieillir; — und schwach werden,

se casser; —, âgé; ancien; clas-

sique (auteur); antique; usé (ou-

til, etc.). [haute-contre.

All, *m. 2*, Allstimme, *f.* (mus.)

Allan, *m. 2*, balcon, galerie, *f.*

plate-forme. [maître-autel.

Allar, *m. 2^e*, autel; hohe —,

Allarblatt, *n. 5^e*, retable, *m.* ta-

bleau de retable.

Allardiener, *m. 1*, servant.

Allarleuchter, *m. 1*, candélabre.

Allarstein, *m. 2*, table d'autel, *f.*

Altartuch, *n.* 5*, nappe d'autel, *f.*
Altbadern, *adj.* du pain rassis.
Altdeutsch, *adj.* vieux allemand, teutonique; die — Sprache, la langue des anciens Allemands; die — Redelicheit, l'antique probité allemande.
Alte, *m. et f.* 3, vieillard, *m.* vieille, *f.*; der lächerliche —, (*théâtre*) grime; —n, *pl.* anciens.
Altisenhändler, *m.* 1, marchand de ferraille.
Alter, *n.* 1, âge, *m.*; von mittlerem —, entre deux âges; —, vieillesse, *f.* ancienneté; antiquité; vétusté. [*vieux.*]
Altern, *v. n.* (h.) vieillir, devenir
Altserthum, *n.* 5*, antiquité, *f.* || ancienneté, vétusté.
Altserthümlich, *adj.* antique; —, *adv.* d'une manière, d'une façon antique, à l'antique.
Altserthumsforscher, —kenner, *m.* 1, antiquaire, archéologue.
Altserthumsfunde, *f.* archéologie, connaissance des antiquités.
Altserthumsaal, *m.* 2*, salle (*f.*), cabinet (*m.*) d'antiques, des antiquités.
Altserfranke, *m.* 3, Gaulois.
Altserfränkisch, *adj.* à l'antique, gothique.
Altsergesell, *m.* 3, maître garçon.
Altsergriechische, *n.* 3, grec littéral, *m.* [*tre, f.*]
Altserist, *m.* 3, (*mus.*) haute-contre
Altserflug, *adj.* — thun, faire l'homme posé, l'entendu.
Altsermark, *f.* Vieille-Marche (*province de la Prusse*).
Altsermeister, *m.* 1, maître juré.
Altsermodisch, *adj. et adv.* à la vieille mode, de vieille mode. [*ut. f.*]
Altser Schlüssel, *m.* 1, clef de C-sol
Altser Schuler, *m.* 1, vétéran.
Altser Stadt, *f.**, vieille ville, cité.
Altser Vater, *Altser Vater*, *m.* 1*, bis-aieul.
Altseräterisch, *adj.* du vieux temps, gothique, antique; —, *adv.* à l'antique.
Altseräbermährchen, *n.* 1, conte bleu, *m.* [*f. pl.*]
Altseräberfommer, *m.* 1, filandre.
Altserweiblich, *adj.* mou, efféminé.
Altserunmus, *m. exc.* 1, *lat.* élève, pensionnaire.
Am (an dem), *prép.* au, sur, auprès, à la; (*devant le superl.*) le plus. [*m.*]
Amalgama, *n. exc.* 1, amalgame,
Amalgamiren, *v. a.* amalgamer.
Amaranth, *m. exc.* 1, (*bot.*) amarante, *f.*
Amarelle, *f.* griotte.
Amarellenbaum, *m.* 2*, griottier.
Amazone, *f.* amazone.

Ambe, *f.* ambe.
Amber, *m.* 1, **Ambra**, ambre; nach — riechend, ambré; mit — räuchern, ambrer. [*dambar.*]
Amberbaum, *m.* 2*, (*bot.*) liqui-
Amberß, *m.* 2, enclume, *f.*; — mit zwei Spitzen, bigorne, *dim.* bigorneau, *m.*
Amberßied, *m.* 2*, billot.
Amberbirn, *f.* (*gard.*) poire d'ambroisie.
Ambrosia, *f.* ambroisie. [*brette.*]
Ambrosianisch, *adj.* ambrosien (*rit.*); der — Lobgesang, Te Deum.
Ambrosiisch, *adject.* d'ambroisie
Ambrose, *f.* fourmi. [*odeur.*]
Ameisenfresser, *m.* 1, fourmilier.
Ameisenfuchs, *m.* 2*, tamanoir.
Ameisenhausen, *m.* 1, —se, *m. exc.* 2, —neß, *n.* 5, fourmilère, *f.*
Ameisenlöwe, *m.* 3, fourmi-lion.
Ameiseln, *n.* 5*, espèce d'épeautre, *f.* [*amidon, m.*]
Ameiseln, *n.* 2, Amelung, *f.* 4,
Amen, *adv.* Amen!
Amerika, (*géogr.*) Amérique, *f.*
Amerikaner, *m.* 1, —inn, *f.* amé-
ericanisch, *adj.* américain, —e.
Ametheist, *m.* 2, (*minér.*) améthyste, *f.* [*te, asbeste.*]
Amianth, *m.* 2, (*minér.*) amian-
th, *m.* 5*, amman (*titre*).
Amme, *f.* nourrice. [*(titre).*]
Ammeister, *m.* 1, *ol.* ammeistre
Ammenmährchen, *n.* 1, conte bleu, *m.* conte de ma mere l'oie.
Ammer, *f.* emberise (*oiseau*); (*gard.*) griotte.
Ammeß, *m.* ammi (*plante*).
Ammoniac, *m.* 2, ammoniacque, *f.*; —salz, *n.* 2, sel ammoniac (*m.*), ammoniacal. [*f.*]
Ammonium, *n.* 2, ammoniacque,
Ammonsörn, *n.* 5*, (*coquille*) périsfée, corne d'ammon, *f.*
Amnestie, *f.* amnistie.
Amnestiren, *v. a.* amnistier.
Amone, *f.* sison (*plante*), *m.*
Amor, *m.* 2, Amour, Cupidon.
Amortisationskaffe, *f.* caisse d'amortissement; *v.* Tilgungskaffe.
Ampe, *voy.* Lampe.
Ampfer, *m.* 1, oseille, *f.* surette; der wilde —, pabelle.
Amphibium, *n. exc.* 1, (*hist. nat.*) amphibie, *m.*
Amphibien, *m. pl.* (*ant. gr.*) amphibyons. [*tre, m.*]
Amphitheater, *n.* 1, amphithéâtre
Amphora, *f.* (*ant.*) amphore.
Amfel, *f.* merle, *m.*
Amt, *n.* 5*, charge, *f.* emploi, *m.* office, ministère; devoir; thun was seines Amtes ist, faire son devoir, remplir ses fonctions; von Amtes wegen, d'office || bailliage, *m.*; das hohe —, (*cath.*) grand-messe, *f.*

Amthaus, *n.* 5*, **Amtei**, *f.* bail-
liage, m.
Amlich, *adj.* officiel.
Ammann, *m.* 5*, (*pl. aussi lente*),
bailli; —mannen, *f.* baillive.
Ammannschaft, *f.* dignité de
bailli; bailliage, *m.*
Amtsbezirk, *m.* 2, ressort du bail-
liage. [m.]
Amtsblatt, *n.* 5*, journal officiel,
Amtsbote, *m.* 3, appariteur.
Amtsbruder, *m.* 1*, collègue,
confrère.
Amtsdiener, *m.* 1, —knecht, *m.* 2,
archer, sergent de bailliage, appo-
siteur.
Amtsleid, *m.* 2, serment de fidélité
prêté par un fonctionnaire
public.
Amtsleiter, *m.* 1, zèle pour les
fonctions de sa charge. [m. pl.]
Amtsgebühr, *f.* frais de justice,
Amtsgebülte, *m.* 3, adjoint, collè-
gue; (égl.) coadjuteur.
Amtsgericht, *n.* 2, fonction pub-
lique, f. —e, *pl.* attributions
d'un fonctionnaire.
Amtsgericht, *n.* 5, Amtsmiene, *f.*
 morgue, air de gravité, *m.* air
imposant. [f.]
Amtsjahr, *n.* 2, année d'exercice,
Amtskleid, *n.* 5, costume, *m.*
Amtskosten, *pl.* frais de justice,
m. dépens. [ge, m.]
Amtspflicht, *f.* devoir d'une char-
Amtspflichtig, *adj.* ressortissant
au bailliage. [bailliage.]
Amtschaffner, *m.* 1, receveur du
Amtschreiber, *m.* 1, greffier.
Amtsstube, *f.* chambre de judi-
cature, d'audience; bureau, m.
Amtsverrichtung, *f.* fonction.
Amtsverwalter, *m.* 1, adminis-
trateur. [stitut.]
Amtsverweser, *m.* 1, vicaire, sub-
Amtsvogt, *m.* 2*, bailli.
Amtsvogtei, *f.* bailliage, *m.*
Amtswegen (von), *adv.* d'office;
der von — angestellte Verteidiger,
(jur.) le défenseur officieux.
Amulet, *n.* 2, amulette, *m.*
An, *prép.* à, au, en, de, sur,
vers; — tausend Mann, près de
mille hommes; es ist — mir, c'est
à moi, à mon tour; so viel — mir
ist, autant qu'il est en moi; Berg
—, à mont; von jetzt —, dès à pré-
sent; it. particule séparable dans
les verbes composés, et qui exprime
une liaison avec un autre
objet, une direction vers un lieu,
un accroissement, l'action de
commencer une chose, etc.: plu-
sieurs de ces verbes conservent la
signification du primitif.
Anachronismus, *m. exc.* 1, ana-
chronisme.

Anagramm, *n.* 2, anagramme, *f.*; — *e* machen, anagrammatiser; — *en* machen, *m.* 1, anagrammatiste.
 Analogie, *f.* analogie.
 Analogisch, *adj.* analogique, analogue; —, *adv.* analogiquement.
 Analyse, *f.* analyse; *voj.* Sergründung. [Sergründung.]
 Analysiren, *v. a.* analyser; *voj.* Analytisch, *adj.* analytique; —, *adv.* analytiquement.
 Ananas, *f.* (bot.) ananas, *m.*
 Anarchie, *f.* anarchie; *voj.* Gesetzlosigkeit.
 Anarchisch, *adj.* anarchique.
 Anatomie, *f.* anatomie.
 Anatomiren, *v. a.* anatomiser, disséquer.
 Anatomirung, *f.* dissection.
 Anatomisch, *adj.* anatomique.
 Anatomist, *m.* 3, anatomiste.
 Anbahnen, *v. a.* frayer le chemin, préparer *qch.*
 Anbannen, *v. a.* fixer, enchaîner comme par magie.
 Anbau, *m.* 2, culture d'une plante, *f.* défrichement d'un terrain inculte, *m.*; établissement d'une famille; (arch.) nouvelle construction (attendant à une autre).
 Anbaubar, *adj.* cultivable. [*f.*]
 Anbauen, *v. a.* cultiver; défricher; (arch.) bâtir contre; adosser; sich —, s'établir. [lon.]
 Anbauer, *m.* 1, cultivateur; co-
 Anbefehlen, *v. a.* 2, commander, ordonner; recommander.
 Anbefhlung, *f.* ordre, *m.* commandement; recommandation, *f.*
 Anbeginn, *m.* 2, commencement; origine, *f.*; von —, dès l'origine, dès le principe.
 Anbehalten, *v. a.* 4, ne pas ôter, garder un habit, *etc.*
 Anbei, *adv.* voy. Hierbei, Zugleich.
 Anbeißen, *v. a.* 5, mordre dans *qch.*; entamer avec les dents; *fg.* mordre à l'hameçon, écouter une proposition; *fm.* er hat nicht — wollen, il n'a pas voulu y mordre.
 Anbelangen, *v. a.* concerner; was ... anbelangt, quant à ...
 Anbellen, *v. a.* aboyer contre.
 Anbequemen, *v. a.* accommoder.
 Anberaumen, *v. a.* fixer un terme; an dem anberaumten Tage, au jour fixé. [idolâtrer.]
 Anbeten, *v. a.* adorer, révéler;
 Anbetet, *m.* 1, adorateur.
 Anbetreffen, *v. a.* imp. 2, Anbelangen, *voj.* Anlangen. [diant.]
 Anbetteln, *v. a.* aborder en mendiant.
 Anbetung, *f.* adoration; culte, *m.*
 Anbetungswürdig, *adj.* adorable.
 Anbiegen, *v. a.* 6, approcher, joindre en courbant.
 Anbieten, *v. a.* 6, offrir, présen-

ter; sich —, s'offrir, se présenter.
 Anbietung, *f.* offre, avance.
 Anbilden, *v. a.* donner, inculquer à *qn.* une certaine manière de voir, *etc.*
 Anbinden, *v. a.* 3, attacher, lier; Weinreben —, accoler des vignes; Bäume an Pfähle —, palisser des arbres; einem *etw.* —, faire un cadeau à *qn.*; mit jemand —, entreprendre *qn.*; accoster *qn.*; ein Schiff —, amarrer un vaisseau; mit Zauen —, embosser, garer; die Segel an die Stangen —, enverguer les voiles; angebunden sein, être à l'attache, *fg.* occupé; furz angebunden seyn, avoir le bonnet près de la tête, se fâcher facilement; furz angebunden, *vis.* emporté, colère; —, *s. n.* 1, (jard.) accolage, *m.*; (mar.) envergure des voiles, *f.*
 Anbiß, *m.* 2, morsure, *f.*; (cha.) amorce, appât, *m.*
 Anblasen, *v. a.* 4, souffler; exciter; attiser || sonner les heures; die Jagd —, donner le signal de la chasse.
 Anblicken, *v. a.* regarder *qn.* en grinçant les dents.
 Anblick, *m.* 2, regard, coup d'œil; aspect, spectacle, vue, *f.*; bei dem ersten —, dès l'abord, de prime abord.
 Anblicken, *v. a.* regarder, voir; fixer ses regards sur *qn.*
 Anblinzeln, *v. a.* regarder en clignant des yeux.
 Anblöden, *v. a.* bêler, mugir vers, contre *qn.*
 Anbohren, *v. a.* percer *qch.*; *fg.* engager à disputer; sonder.
 Anbohlen, *v. a.* cheville, boullonner.
 Anbrechen, *v. a.* 2, entamer; —, *v. n.* (f.) commencer à paraître; poindre (du jour); venir, tomber (nuit).
 Anbrechend, *adj.* paraissant, naissant; mit —em Tage, à la pointe du jour, au jour naissant.
 Anbrennen, *v. a.* brûler, allumer; —, *v. n.* (f.) prendre feu, s'allumer.
 Anbringen, *v. a.* apporter; Schuße —, mettre des souliers; —, (arch.) pratiquer; ménager; mettre, employer; Geld —, placer de l'argent; —, établir *qn.*; eine Waare —, vendre une marchandise || proposer, exposer, rapporter; citer; einen Durchgang —, appliquer un passage; vor Gericht —, dénoncer, déferer en justice, porter devant le juge; einen Etß —, (escr.) porter une botte; am rechten Orte angebracht, déplacé (bon

mot); —, *s. n.* 1, proposition, *f.* rapport, *m.* exposé; was ist Ihr —? qu'avez-vous à dire? —, (jur.) dénonciation, *f.*
 Anbringer, *m.* 1, rapporteur, dénonciateur.
 Anbringung, *f.* dénonciation.
 Anbruch, *m.* 2*, commencement; entamure, *f.* fracture; der — des Tages, aube, *f.* pointe ou point (*m.*) du jour.
 Anbrühen, *v. a.* tremper, échauder; infuser dans de l'eau bouillante.
 Anbrüllen, *v. a.* mugir contre *qn.*
 Anbrummen, *v. a.* beugler contre *qn.*, gronder *qn.*
 Anbrüten, *v. a.* commencer à couvrir; angebrütet, couvi, bisché.
 Anchove, *f.* (hist. nat.) anchois, *m.*
 Ancona, Ancône (ville).
 Andacht, *f.* dévotion, ferveur, recueillement, *m.*; prières, *f. pl.*; seine — halten, faire ses prières.
 Andächtelei, *f.* fausse dévotion.
 Andächteln, *v. n.* (h.) faire le dévot, le bigot.
 Andächtelnd, *adj.* bigot.
 Andächtig, *adj.* dévot; attentif; fervent (prière); —, *adv.* avec ferveur.
 Andächtler, *m.* 1, faux dévot, béat; —inn, *f.* fausse dévote, béate.
 Andächtles, *adj.* indévot; —, *adv.* sans dévotion.
 Andächtlosigkeit, *f.* indévotion.
 Andächtisbildchen, *n.* 1, agnus, *m.* agnus Dei. [d'Espagne], *f.*
 Andalusien, Andalouzie (province)
 Andalusier, *m.* 1, Andalou.
 Andante, *adv.* et *s. n.* 1, (mus.) andante, *m.* et *adv.*
 An dem, *loc. adv.* est ist —, il en est ainsi; c'est le cas.
 Anden, *pl.* Andes (chaîne de montagnes), *f.*
 Andenken, *n.* 1, mémoire, *f.* souvenir, *m.*; glorreichen —s, de glorieuse mémoire.
 Ander, *adj.* autre, autrui; second; deuxième; eines in das — e gerechnet, l'un portant l'autre; einer um den —n, alternativement, tour à tour; ein Jahr ums — e, de deux années l'une; ein Mal über das — e, plusieurs fois de suite; ein Eilbete nach dem andern, courrier sur courrier; um, über den —n Tag (kommen), de deux jours l'un.
 Andergeschwisterkind, *n.* 5, cousin (*m.*) issu, cousine (*f.*) issue de germain. [côté.]
 Andertheils, *adv.* d'un autre
 Anders, *adv.* autrement, différemment, d'une autre manière; wenn —, si toutefois.

Anderseits, *adv.* de l'autre côté, d'autre part.

Anderwärts, **Anderwärts**, *adv.* ailleurs; —, *s. n. indécl.* autre part; (*jur.*) *alibi*, *m.*; — *durch*, par ailleurs; — *her*, d'ailleurs, d'autre part; — *hin*, ailleurs, autre part.

Anderthalb, *adj.* un et demi. **Anderwärtig**, **Anderweitig**, *adj.* autre; *eine* — *e* Hilfe, du secours de quelque autre part; —, *adv.* ailleurs.

Andeuten, *v. a.* indiquer, marquer; (*peint.*) accuser; notifier, signifier, annoncer, faire savoir; ordonner.

Andeutend, *adj.* significatif.

Anderwärtig, *f.* signification, notification; indication; marque, signe, *m.*

Andichten, *v. a.* imputer, attribuer faussement; supposer; prêter un ridicule à qn.

Andichtung, *f.* fausse imputation, supposition. [tion.]

***Andingen**, *v. a.* faire une condition. **Andenken**, *v. n.* (h.) frapper rudement (an, à); —, *v. a.*, *einen* —, parler à qn. d'une voix de tonnerre.

Andorn, *m. 2.* (*bot.*) marrube, *f.*; *falsche* —, marrubiastré, *m.*

Andrang, *m. 2.*, **Andrängen**, *n. 1.* affluence, *f.* effort, *m.* congestion, *f.* (*med.*) afflux, *m.* [contre.]

Andrängen, *v. a.* serrer, presser

Andreas, *n. pr. m.* André.

Andreasreug, *n. 2.* sautoir, *m.* croix en sautoir, *f.*

Andreseln, *v. a.* façonner, former, faire au tour.

Andrehen, *v. a.* faire au tour; faire tenir deux fils ensemble en les tordant; commencer à tourner; ajouter en tournant; serrer la vis.

Andringen, *v. n. 3* (f.), *auf einen* —, presser qn.; *avancer* avec impétuosité; *se porter* en foule vers.

Andreuen, *v. a.*, *einem etw.* —, menacer qn. de qch.

Andreufung, *f.* menace.

Andrücken, *v. a.* ajouter (*en imprimant*). [contre.]

Andrücken, *v. a.* presser, serrer

Andurch, *adv. vi.* par là, par les présentes.

Aneignen, *v. a.* approprier.

Aneignung, *f.* appropriation; (*phys.*) intussusception.

Aneinander, *adv.* ensemble; *contigu*; l'un contre l'autre; — *stehen*, *v. a. et n. 4* (h. et f.) s'entre-heurter; s'entre-choquer; *se toucher*; être *contigu*; (*arch.*) *se communiquer*; *se rencontrer*; — *han-*

gen, *v. n. 4* (f.) tenir l'un à l'autre.

Aneinanderfügung, *f.* conjonction; emboîtement, *m.*

Anekdote, *f.* anecdote.

Anekdötisch, *adj.* anecdotique.

Anekeln, *v. a. et n.* (h.) répugner, donner de l'aversion à qn.

Anemone, *f.* (*bot.*) anémone.

Anempfehlen, *v. a. 2.* recommander. [tion.]

Anempfehlung, *f.* recommandation.

Anerben, *v. a.* gagner une maladie par la contagion; *das ist ihm angeerbt*, il tient cela de ses parents.

[*n. 1.* offre, *f.*

Anerbieten, *v. a. 6.* offrir; —, *s.*

Anerbütung, *f.* offre; — *ohne bares Geld*, offre labiale.

***Anerkennen**, *v. a.* reconnaître, avouer; *ein unehliches Kind* —, légitimer un enfant naturel; — *machen*, (*mar.*) assurer son pavillon. [connaissance, *f.*

Anerkennung, *f.* aveu, *m.*; *re-*

Anerkschaften, *v. a. 7.* donner en créant; —, *adj.* inné.

Anerwegen, *conj. ol.* vu que, considérant que. [avec l'éventail.]

Anfaheln, *v. a.* faire du vent à qn.

Anfachen, *v. a.* souffler, attiser le feu; *fg. id.*, allumer.

Anfäden, *v. a.* enfiler.

Anfahren, *v. n. 7* (f.) aborder, approcher, prendre terre, débarquer; *an ein Haus* —, arrêter devant une maison; —, donner contre; —, *v. a.* amener, transporter; *fg.* gronder, brusquer, apostropher.

Anfahrt, *f.* approche; débarquement, *m.*; *entrée d'un port*, *f.*

Anfall, *m. 2.*, *attaque*, *f.*; *assaut*, *m.* effort, choc; *im ersten* — *e*, (*guer.*) d'emblée; *der stürmische* —, (*fg. fm.*) bourrasque, *f.*;

—, (*med.*) accès, *m.*; (*jur.*) *part d'une succession*, *f.*

Anfallen, *v. a. 4.* attaquer, assaillir; fondre sur; *meuchelmörderisch* —, assaillir; *est* —, harceler; —, *v. n.* (f.) tomber contre; *von einer Krankheit angefallen werden*, tomber malade, être atteint d'un mal.

Anfallsgeid, *n. 5.* droit de mutation, *m.* [cession, *m.*

Anfallsrecht, *n. 2.* droit de succession, *m. 2.*, commencement; *rem* — *an*, dès le commencement;

den — *machen*, commencer, prendre l'initiative; **den** — *nehmen*, prendre naissance; **commencer**;

von — *bis zu Ende*, d'un bout à l'autre || **principe**, *m.*; **origine**, *f.* naissance; **ouverture d'une séance**;

(*théât.*, etc.) **début**, *m.*; **einen** — **ausdrückend**, (*gramm.*) **inchoatif**.

Anfangen, *4.*, *ol.* **Ansehen**, *v. a. et n.* (h.), *ein Geschäft* —, commencer, entreprendre une affaire; —, *se mettre à faire* qch., *se prendre à* qch.; **was ist jetzt anzufangen?** que faire à présent? **es ist nichts mit ihm anzufangen**, il n'y a rien à faire avec lui; **über einen Gegenstand zu sprechen** —, entamer une matière; —, *fm.* **enfiler un discours**; **entrer en procès**; **intenter un procès à qn.**, **contre qn.**;

(*théât.*, etc.) **débuter**; **naître**, **prendre naissance**. [novice.]

Anfänger, *m. 1.* commençant;

Anfangs, **Anfänglich**, *adv.* au commencement, d'abord; **gleich** —, dès le commencement, d'entrée.

Anfangsbuchstab, *m. exc. 2.* lettre initiale, *f.*; **verzierte** — *en*, lettres d'apparat, *pl.*

Anfangsgründe, *m. pl.* principes, éléments, rudiments.

Anfangspunkt, *m. 2.* point initial; — *e*, *pl.* premiers éléments.

Anfassen, *v. a.* empoigner, saisir, prendre, tenir; *enfiler des perles*, etc.

Anfaulen, *v. n.* (f.) commencer à pourrir, se corrompre, se carier (*dents*).

Anfechten, *v. a. 6.* attaquer, combattre, contester; *fg.* tourmenter, tenter; *sich etw.* — *lassen*, s'inquiéter de qch.

Anfechtung, *f.* attaque; atteinte; *fg.* affliction, tentation.

Anfeilen, *v. a.* entamer avec une lime. [à qn.; *décrier*, *hair* qn.]

Anfeinden, *v. a.* vouloir du mal

Anfeindung, *f.* inimitié, haine.

Anfertigen, *v.* **Versfertigen**.

Anfesseln, *v. a.* enchaîner; —, *s. n. 1.* enchaînement, *m.*

Anfeuchten, *v. a.* mouiller, arroser; *détremper*; *humecter*; *mit Wein* —, *aviner*; —, (*mar.*) *empeser une voile*. [tant.]

Anfeuchend, *adj.* (*med.*) *humectant*.

Anfeuchtung, *f.* arrosement, *m.*;

humectation, *f.*; **madéfaction**.

Anfeuern, *v. a.* allumer; attiser; *fg.* *animer*, exciter, enflammer.

Anflammen, *v. a.* enflammer, exciter. [tressant.]

Anflechten, *v. a. 6.* ajouter en

Anflehen, *v. a.* implorer; supplier.

Anflebung, *f.* supplication.

Anfließen, *v. a.* rapiéceter, rapiécer, coudre ensemble; *ajouter une pièce*.

Anfliegen, *v. n. 6* (f.) s'approcher en volant; *voler contre*; (*forest.*) *venir*, pousser.

Anfließen, *v. n. 6* (f.) couler contre; *baigner le pied d'un mur*;

s'enfler.

Anfößen, *v. a.* faire flotter; charrier.

Anfößung, *f.* flottage, *m.*

Anflug, *m. 2**, essor d'un oiseau; (*forest.*) jeune taillis; couche légère, *f.*; — von Röthe, rougeur légère; —, (*min.*) efflorescence.

Anfluß, *m. 2**, alluvion, *f.*; (*forest.*) javeau, *m.*; approche (*f.*), accroissement des eaux, *m.*

Anforderung, *f.* prétention.

Anfrage, *f.* demande, question; bei einem — thun, s'informer de la volonté de qn. au sujet de qch., prendre l'avis de qn.

Anfragen, *v. a.* bei einem —, s'informer de qch. près de qn.; um Erlaubniß —, demander la permission à qn.

Anfraß, *m. 2**, mangeure (*de vers*), *f.*

Anfressen, *v. a. 1*, ronger; corroder; die Zähne —, carier les dents.

Anfriren, *v. n. 6* (f.) s'attacher en gelant, geler.

Anfrischen, *v. a.* rafraîchir; *fg.* encourager, animer, ranimer.

Anfügen, *v. a.* ajouter, joindre, adapter, ajuster. [tâter.

Anfühlen, *v. a.* toucher, manier.

Anföhlung, *f.* attouchement, *m.*

Anführen, *v. a.* charrier, amener, conduire, voiturier; commander; ein Heer —, être à la tête d'une armée; —, *fg.* instruire, enseigner; citer, alléguer, rapporter, mentionner un passage, etc.; prétexter; *fm.* jemand —, surprendre, attraper, tromper, duper, mystifier qn.

Anführer, *m. 1*, conducteur; chef, commandant; — zum Arbeiten, boute-en-train; —, *fg.* coryphée; *m. p.* meneur.

Anführung, *f.* charriage, *m.*; *fg.* conduite, *f.*; instruction; ordie, *m.* commandement d'une troupe; citation, *f.* allégation d'un passage; die doppelte —, double emploi, *m.*; —, *fm.* tromperie, *f.*

Anführungszeichen, *n. 1*, (*gram.*) guillemets, *m. pl.* ongle.

Anfüllen, *v. a.* remplir, gorger.

Anführung, *f.* remplissage, *m.*

Anfurt, *f.* abord, *m.*; atterrage.

Angabe, *f.* projet, *m.* plan, dessin; (*jur.*) dénonciation, *f.*; indice, *m.*; déclaration, *f.* rapport, *m.* énoncé; die artikelmäßige —, (*jur.*) articulation, *f.* || arrhes, *pl.*

Angaffen, *v. a.* regarder bouche béante, badauder, bayer.

Angähnen, *v. a.* regarder en bâillant; *fg.* (*poés.*) s'ouvrir devant qn. (d'un précipice).

Angeben, *v. a. 1*, donner qch. au lieu d'argent comptant || donner

l'idée de qch., einen Auszug —, indiquer, citer un passage, etc.; —, projeter; dénoncer qn.; eine Thatsache —, déclarer, dire un fait; punktlisch —, articuler des faits: ein Mittel —, proposer un moyen; sein Spiel —, accuser son jeu; seinen Namen —, dire, décliner son nom; —, (*mus.*) entonner; den Ton —, donner le ton (aussi *fg.*); faire l'intonation d'un chant; jur Ursache —, donner, alléguer pour raison; prétexter.

Angeber, *m. 1*, *sin.* *f.* auteur d'un plan, *m.* || délateur, dénonciateur, rapporteur, indicateur; délatrice, *f.* indicatrice.

Angeberei, *f.* défaut (*ms.*), métier de délateur; délation, *f.*

Angebende, *n. 1*, présent, *m.* cadeau.

Angeblich, *adj.* soi-disant, prétendu; (*math.*) assignable.

Angeboren, *adj.* naturel, inné.

Angebot, *n. 2*, offre, *f.*

Angebung, *f.* déclaration; proposition; dénonciation; conseil, *m.*

Angebeihen lassen, *v. a. 4*, accorder.

Angedenken, *n. 1*, souvenir, *m.*

Angehänge, *n. 1*, pendeloque, *f.* amulette, *m.* [nel.

Angehängt, *adj.* ajouté, addition-

*Angehen, *v. n.* (f.) commencer; aller; réussir, passer; être passable; supportable, praticable; ja so gehts an, à la bonne heure! das geht nicht an, cela ne convient pas, cela ne se peut pas; —, s'allumer, prendre feu; —, *v. a.* s'adresser, recourir à qn.; regarder, toucher, concerner; was geht es mich an? que m'importe? dieser Mensch geht mich nichts an, cet homme ne me regarde pas, ne m'est rien.

Angehend, *adj.* nouveau, novice; commençant; débutant (*auteur*); —, *conj.* concernant, quant à.

Angehören, *v. n.* (h.) appartenir à qn. [rent.

Angehörig, *adj.* appartenant; pa-

Angelagte, *m. et f. 3*, accusé, *m. -e, f.* prévenu, *m. -e, f.*; défendeur, *m. -eresse, f.*; — der nicht erschienen ist, *m.* accusé contumax.

Angel, *f.* aiguillon, *m.*; (*pêch.*) hameçon; (*serr.*) gond; zwischen Thüre und — stehen, *prov.* être entre le marteau et l'enclume; —, soie d'une épée, etc., *f.*; —n, *fg.* pôles, *m. pl.*

Angelblei, *n. 2*, (*pêch.*) cale, *f.*

Angeld, *n. 3*, arrhes, *f. pl.* assurance, avance.

Angelegen, *adj.* proche, voisin; *fg.* qui tient au cœur; important; sich — sein lassen, avoir à cœur,

prendre soiu de qch., s'intéresser à qch. [rèt, *m.*

Angelegenheit, *f.* affaire; inté-

Angelegentlich, *adj.* instant; —, *adv.* instamment; avec empressement.

Angeler, *m. 1*, pêcheur à la ligne.

Angelhaken, *m. 1*, hameçon.

Angelleine, *f.* Angelschnur, *f.*, ligne.

Angeln, *v. a.* pêcher à la ligne; *fg.* nach etw. —, rechercher qch.

Angeloben, *v. a.* promettre, faire vœu. [m. engagement.

Angelobung, *f.* promesse, vœu,

Angelpunkt, *m. 2*, pôle.

Angelnuthe, *f.* verge, ligne.

Angelus, *n. indécl.* (*cath.*) angélus, *m.*

Angelweit, *adv.* — offen, entièrement ouvert.

Angemessen, *adj.* convenable, conforme, proportionné.

Angemessenheit, *f.* conformité, convenance.

Angenehm, *adj.* agréable, bienvenu (*hôte*); gracieux, engageant; suave, (*odeur*). [pacage.

Anger, *m. 1*, gazon, pâturage;

Angerblume, *f.* paquerette (*flour*).

Angesehn, *adj.* illustre, renommé; estimé; —, *adv.* en faveur; vu que. [lié.

Angesehen, *adj.* établi, domicili-

Angesicht, *n. 5*, visage, *m.* face, *f.* figure; von — zu —, face à face; von — (Femmen), de vue; ins — (sagen), en face, *fm.* au nez; im —, en vue de.

Angesichts, *adv.* en présence, à la vue; à la face de.

Angewöhnen, *v. a.* accoutumer, habituer; sich etw. —, contracter une habitude; (sich an etw. gewöhnen), s'habituer, s'accoutumer à qch.). [habitude.

Angewöhnung, *f.* Angewohnheit,

Angießen, *v. a. 6*, verser contre; Wasser in die Farben —, mouiller; détrempier les couleurs; —, joindre une chose à une autre par la fonte; (dieses Kleid) sitzt wie ange-

gossen, colle bien.

Anglicanism, *adj.* (*égl.*) anglican.

Anglegen, *v. a.*, *v.* Angaffen.

Angrängen, *v. n.* (h.) confiner, aboutir (an, à); avoisiner qch.

Angränzend, *adj.* contigu; limitrophe; tout proche, adjacent, attenant.

Angreifbar, *adj.* attaquable.

Angreifen, *v. a. 5†*, toucher, manier; saisir || attaquer qn.; den Feind —, charger, assaillir l'ennemi; mit Worten —, injurier; mit Worten und Thaten —, insulter de paroles et de fait ||

einen **Wetis** —, attaquer, combattre un argument; einen an der **Chre** —, attaquer l'honneur de qn.; einen bei seiner **Schwäche** —, prendre qn. par son faible; ein **Testament** —, contester un testament || ein **Geschäft** —, commencer, entreprendre une affaire, mettre la main à l'ouvrage; —, se mettre à faire qch.; am **rechten Ende** —, prendre par le bon bout || einen **Vorrath** —, entamer une provision; fremdes **Gut** —, s'emparer du bien d'autrui || **épuiser**, affaiblir, affecter un **malade**; **gäter la vue**; **manger le fer (rouille)**; **mordre sur qch. (lime)**; **fg. affecter**, toucher; **sich** —, faire un effort, des efforts; **s'efforcer**; **s'évertuer**; **fg. se mettre bien en frais**; **es greift mich sehr an**, cela me fatigue beaucoup; —, *s. n. 1*, **attouchement, m.** manquement, toucher; *v. Angriff*. **Angreifen**, *adj.* fatigant; **der — e Theil**, agresseur; **wieder — verfahren**, reprendre l'offensive. **Angreifer**, *m. 1*, agresseur; —, *pl.* **attaquants**, assaillants. **Angrenzen**, *v. Angränzen*. **Angriff**, *m. 2*, tact, attouchement; (*guerr.*, etc.) **attaque, f.** charge; choc, *m.*; **einen neuen — machen**, revenir à la charge; **menschelmörderische** —, assassinat, *m.*; —, *fg.* **attaque, f.** offense, agression; **einen — auf etw. wagen**, essayer, tenter une attaque; **attenter à**, sur qch. **Angriffsbündniß**, *n. 2*, alliance offensive. [*sive.*] **Angriffsfrieg**, *m. 2*, guerre offensive. **Angriffsweise**, *adv.* offensivement, à l'offensive; **wieder — zu Werke gehen**, reprendre l'offensive. **Angrinsen**, *v. a.* regarder qn. en ricanant. **Angst**, *f. **, angoisse, anxiété, détresse, trouble, *m.* serrement de cœur, inquiétude, *f.*; remords, *m.*; —, *adv.*, **mir ist —**, j'ai peur. **Angstfieber**, *n. 1*, (*méd.*) assode, *f.* **Angstgeschrei**, *n. 2*, cris lamentables, *m. pl.* **Angsthaft**, **Angstlich**, *adj.* inquiet, troublé; tourmenté; timide, méticuleux; douloureux; inquietant (*événement*). [*f.*] **Angstschweiß**, *m. 2*, sueur froide. **Angstsen**, *v. a. fm.* regarder, lorgner. **Angstren**, *v. a.* ceindre. [*gn.*] **Angstst**, *m. 2*, pièce jointe à une autre par la fonte, *f.* ***Anhaben**, *v. a.* porter, avoir, avoir sur son corps; **einem etw. —**, gagner qch. sur qn., l'emporter sur qn.; **attaquer qn.**; **er will mir**

etw. —, il n'en veut; **er kann mir nichts —**, il ne peut rien contre moi. **Anhaften**, *v. imp.* avoir (es haftet mir an, j'ai...), être attaché. **Anhaben**, **Anhafeln**, *v. a.* accrocher; —, *v. n. (h.)* s'accrocher. **Anhalten**, *v. a. 4*, arrêter, prendre, saisir; **retenir**; *fg.* **astreindre**; **zur Arbeit —**, pousser, exciter, exhorter au travail; **um eine Anstellung —**, demander, solliciter une place; **eine Bewegung —**, suspendre, discontinuer un mouvement; —, *v. n. (h.)* continuer; **durer**, **persister**; **arrêter**; **um etw. —**, rechercher, insister, solliciter; **um ein Mädchen —**, rechercher une fille en mariage; **sich —**, se tenir (an, à). **Anhaltend**, *adj.* continuuel, assidu, persévérant. [*pui*, *appui*.] **Anhaltspunkt**, *m. 2*, point d'appui. **Anhaltung**, *f.* détention, saisie || continuation; persévérance, constance || prière, sollicitation, demande || suspension. **Anhang**, *m. 2*, supplément, appendice *d'un ouvrage* || parti, faction, *f.*; **sich einen — machen**, se faire un parti; —, *mépr.* **suppôts, m. pl.** **Anhängen**, *v. a.* attacher, accrocher, pendre; suspendre; *fg.* **ajouter**; **einem alles —**, se dépouiller de tout pour qn.; **einem etw. —**, jouer pièce à qn.; **einem einen Schimpf —**, diffamer qn.; **einem eine Waare —**, persuader à qn. de prendre une marchandise; **eins —**, jouer un tour; **porter une botte**; **angehängt**, additionnel (*article*). **Anhängen**, *4*, **Anhängen**, *v. n. (h.)* s'attacher, être attaché à; *fg. id.* **tenir à qn.**, à qch.; **fest —**, adhérer à qch.; —, *s. n. 1*, adhérence, *f.* adhésion, inhérence. **Anhängend**, *adj.* adhérent, inhérent. [*tateur*, adhérent.] **Anhänger**, *m. 1*, partisan, sectaire. **Anhängig**, *adj.* qui s'attache, s'accroche facilement (*homme*); (*jur.*) **was einem Hause — ist**, les appartenances et dépendances d'une maison; —, pendant (*procès*); — **machen**, intenter un procès. **Anhänglichkeit**, *f.* attachement. **Anhängsel**, *n. 1*, amulette, *m.*; appendice. [*crément, m.*] **Anhängungsstube**, *f.* (*gramm.*) **Anbau**, *m. 2*, (*forest.*) première coupe, *f.* [*spirer.*] **Anbauden**, *v. a.* souffler; *fg.* **in*Anbauen**, *v. a.* commencer à couper, tailler, entamer. **Anhäufen**, *v. a.* accumuler, entasser, amonceler, cumuler.

Anhäufung, *f.* accumulation, entassement, *m.*; (*méd.*) congestion, *f.* **Anheben**, *v. a. et n. 6 (h.)* commencer, se mettre à parler. **Anheften**, *v. a.* attacher, ajouter; **agrafer**, afficher un papier; **coudre un habit**. **Anheilen**, *v. a.* guérir en rattachant, agglutiner. **Anheilung**, *f.* agglutination. **Anheim fallen**, *v. n. 4 (f.)* échoir, revenir; **einem einheim stellen**, *v. a.* s'en remettre à qn. de qch. **Anheißig machen (sich)**, s'obliger, s'engager (*ist, à*). **Anher**, *adv.*, *v. Hieher*. [*cher.*] **Anhegen**, *v. a.* irriter, aigrir; **lä*Anheger**, *m. 1*, instigateur, boule-ete-feu. **Anhebung**, *f.* instigation. **Anhöhe**, *f.* hauteur, côte; **coiteau, m.**; colline, *f.* éminence. **Anholen**, *v. a.*, (*nav.*) **ein Tau —**, hâler sur un câble. **Anhören**, *v. a.* écouter, entendre, ouïr. **Anhörnung**, *f.* action d'écouter; **audition des témoins**; **nach — des ... (jur.)** ouï le... **Anis**, *m. 2*, (*bot.*) anis. **Aniswafel**, *m. 1*, fenouillet, fenouillette, *f.* **Anisbrantwein**, *m. 2*, Aniswafel, *n. 1*, anisette, *f.* **Aniswader**, *m. 1*, dragée d'anis, *f.* **Anjagen**, *v. a.* lancer. **Anjagsbirch**, *m. 2*, cerf de meute. **Anjege**, **Anjezt**, *adv.*, *v. Jezt*. **Anjochen**, *v. a.* attacher, atteler au joug. [*ment.*] **Anjämpfen**, *v. n.* lutter péniblement. **Anjarran**, *v. a.* charrier, amener avec une charrette. [*tion.*] **Ankauf**, *m. 2*, achat, acquisition. **Ankaufen**, *v. a.* acquérir, acheter; **sich —**, s'établir, se fixer (*ist, à*). **Anker**, *m. 1*, ancre, *f.*; — **werfen**, **vor — gehen**, jeter l'ancre; **ancrer**, mouiller; **vor — treiben**, **die — schleppen**, chasser sur les ancres; **vor — liegen**, être à l'ancre; **vor zwei — legen**, affourcher; **mit — n festmachen**, amarrer; **die — lichten**, lever l'ancre. [*soir.*] **Ankerbalken**, *m. 1*, bosseur, **bos-Ankerbeileidung**, *f.* bodinure, embodinure. [*q ch.*] **Ankerben**, *v. a.* faire une entaille. **Ankerboje**, *f.* bouée, bonneau, *m.* **Ankergeld**, *n. 5*, (*comm.*) **avarie, f.** **Ankergründ**, *n. 2*, ancrage, *m.* **Ankergrund**, *m. 2*, ancrage. **Ankerhafen**, *m. 1*, (*mar.*) capon. **Ankerhaspel**, *m. 1*, cabestan. **Ankerkuchel**, *m. 2*, bosseman.

Anlockung, *f.* attrait, *m.* appât; séduction, *f.*

Anlöthen, *v. a.* souder.

Anlöthung, *f.* soudure.

Anmachen, *v. a.* attacher, mettre || détemper *des couleurs*, etc.; mit **Gummi** —, gommer; —, (*cuis.*) apprêter, assaisonner; **Wein** oder **Getränk** —, frelater, mêler, falsifier *le vin*, etc.; **Feuer** —, faire du feu; sich **an jemand** —, s'accrocher à qn.; **angreifen** qn.

Anmahnen, *v. a.* exhorter; prescrire, sommer *un débiteur*.

Anmalen, *v. a.* peindre; *mépr.* barbouiller.

Anmarlen, *v. a. (mar.)* marliner.

Anmarsch, *m. 2°*, marche, *f.* approche.

Anmarschiren, *v. n. (f.)* marcher; approcher, s'approcher, avancer.

Anmassen (*sich*), s'arroger, s'attribuer; prétendre à qch., usurper, entreprendre sur qch.; was **maßt er sich an?** de quoi se mêle-t-il?

Anmasslich, *adj.* prétenda.

Anmaßung, *f.* prétention, usurpation; appropriation *d'un bien*; arrogance. [savoir, notifier.]

Anmelden, *v. a.* annoncer, faire *l'annonce*, *f.* annonce.

Anmerken, *v. a.* remarquer, observer; annoter.

Anmerkung, *f.* remarque, observation; note, annotation, glose; apostille; mit — *en verstehen*, commenter; *apostillieren* *une lettre*; *besondere* — *en machen*, gloser, commenter sur qch.; *der* — *en machen*, annotateur, *m.* [quable.]

Anmerkungswert, *adj.* remarquable.

Anmerkungszeichen, *n. 1*, astérisque, *m.* renvoi.

Anmessen, *v. a. 1*, prendre la mesure de qch.; *fig.* conformer, proportionner; *einen Schlag* —, donner des coups.

Anmuth, *f. (sans pl.)* grâce, aménité; agrément, *m.*; charmes, *pl.* attraits, appas.

Anmuthen, *v.* *Zumuthen*.

Anmuthig, *adj.* agréable, gracieux; charmant.

Anna, *n. pr. f.* Anne.

Annageln, *v. a.* clouer, attacher avec des clous.

Annähen, *v. n. (f.)* approcher, s'approcher de qn.

Annähen, *v. a.* coudre à qch.

Annähern, *v. a. et n. (f.)* approcher.

Annähernd, *adj.* approximatif.

Annäherung, *f.* approche; approximation.

Annahme, *f.*, *v.* *Annehmung*.

Annalen, *pl.* annales, *f.*; *v.* *Jahrbücher*.

Annaten, *pl.* annates, *f.*

Annehmen, *v. a. 2*, accepter; recevoir; prendre; *eine Meinung* —, adopter, embrasser une opinion; —, admettre; supposer; (*jur.*) entériner *une grâce*; *an Kindesstatt* —, adopter; *eine andere Wiene* —, composer son visage; sich *einer Sache* —, se charger de qch., s'intéresser pour qch.; —, (*art.*) recevoir, prendre, mordre *la teinture*; (*dur.*) aspirer *l'or*.

Annehmlich, *adj.* recevable, acceptable, admissible; agréable.

Annehmlichkeit, *f.* grâce, agrément, *m.*; charmes, *pl.*

Annehmung, *f.* acceptation; réception; admission; *die* — *an Kindesstatt*, adoption; —, (*jur.*) entérinement *d'une grâce*, *m.*

Annock, *adv. vi.* encore.

Anomalie, *f.* anomalie, exception, irrégularité.

Anomalisch, *adj.* anomal.

Anordnen, *v. a.* ordonner, disposer, régler, arranger; *die verschiedenen Theile einer Rede* —, construire les parties d'un discours, etc.; *eine Auflage* —, établir un impôt; *ein Fest* —, instituer une fête; *gut angeordnet*, bien entendu, d'une bonne entente.

Anordner, *m. 1*, ordonnateur.

Anordnung, *f.* ordonnance; ordre, *m.*; arrangement; règlement, disposition, *f.* institution *d'une fête*; distribution, construction *d'un discours*; ordonnance, conduite, entente *d'un tableau*, etc.; construction.

Anpacken, *v. a.* attaquer, saisir; empoigner; accrocher.

Anpappen, *v. a.* coller; attacher avec de la colle.

Anpassen, *v. a.* ajuster; adapter; *fig. id.*; proportionner; approprier, conformer à; —, *s. n. 1*, ajustement, *m.*

Anpassend, *adj.* conforme; juste.

Anpfählen, *v. a. (vign.)* échalasser, accoler; *einen Verbrecher* — (*spießen*), empaler un criminel; —, *s. n. 1*, échalassement, *m.*

Anpflanzen, *v. a. 5°*; siffler qn.

Anpflanzen, *v. a.* planter; sich —, s'établir, se fixer.

Anpflanzern, *m. 1*, colon.

Anpflanzung, *f.* plantation, établissement, *m.*; colonie, *f.*

Anpflücken, *v. a.* cheviller, brocheter.

Anpflügen, *v. a.* enayer.

Anpfehlen, *v. a.* attacher avec de la poix.

Anpfehlen, *v. a.* becqueter.

Anpfehlen, *v. n. (h.)* frapper, heurter (*an*, à).

Anprallen, *v. a.* sauter contre, bondir. [vanter.]

Anpreisen, *v. a. 5*, recommander, *recommandation*, *f.* exaltation, recommandation. [essayer.]

Anprobiren ou **Anprobiren**, *v. a.*

Anprobiren, *m. 2*, parure, *f.* toilette.

Anpugen, *v. a.* parer, ajuster.

Anquicken, *v. a.* amalgamer.

Anquicken, *f.* amalgamation, amalgame, *m.*

Anrathen, *v. a. 4*, conseiller; —, *s. n. 1*, conseil, *m.*

Anrathung, *f.* conseil, *m.*; auf —, auf **Anrathen**, par le conseil de, à l'instigation de.

Anrauchen, *v. a.* enfumer; allumer; étrenner *une pipe*; commencer à fumer.

Anräuchern, *v. a.* parfumer, encenser; enfumer un peu; —, *s. n. 1*, encensement, *m.*; (*chim.*) fumigation, *f.*

Anrechnen, *v. a.* compter; mettre sur le compte de qn.; *fig.* imputer, attribuer à qn.; zum **Fehler** —, imputer à faute.

Anrechnung, *f.* mise en compte; emploi, *m.*; imputation *d'une faute*, *f.*

Anrede, *f.* harangue, discours, *m.* allocution, *f.*

Anreden, *v. a.* aborder, porter la parole, parler à qn., haranguer; hart —, brusquer, apostropher, *fm.* rudoyer qn.; *einen um etw.* —, demander qch. à qn.

Anregen, *v. a.* inciter, pousser, animer; faire naître un sentiment; donner occasion à qch.; susciter; effleurer, toucher *une matière*; mentionner qch.

Anregung, *f.*, *v.* *Anreizung*.

Anreiben, *v. a. 5*, broyer *des couleurs*; *einen* —, frotter qn. (*mit*, de).

Anreihen, *v. a.* enfile, faufler.

Anreiten, *v. a. 5°*, (*man*) entamer; aborder qn.; —, *v. n. (f.)* arriver à cheval; heurter, donner contre qch. en allant à cheval.

Anreiz, *m. 2*, *v.* *Anreizung*.

Anreizen, *v. a.* inciter, exciter; animer, encourager; pousser; irriter; provoquer; agir.

Anreizung, *f.* incitation, instigation, impulsion, sollicitation, provocation; charme, *m.* attrait.

Anrennen, *v. a. et n. (f.)* se heurter, courir, donner contre, attaquer, assaillir qn.; —, *v. n. (f.)* accourir; *fig.* *übel* —, venir à contre-temps, être mal reçu.

Anrichten, *v. a.* causer, faire, susciter; was *babt ihr angerichtet*, qu'avez-vous fait? —, (*cuis.*) dresser, apprêter, servir.

Aufsicht *Stoffel*, *m. 1*, cuiller à dresser, *f.*
Aufsichtlich, *m. 2*, dressoir.
Aufsichtung, *f.* préparation des mets; apprêts *d'une noce*, *m. pl.*
Auricken, *v. n. 6 (h)*, sentir, flâner, frapper l'odorat; man riecht ihm den Tabak an, il sent le tabac.
Aurellen, *v. a.* rouler contre; —, *v. n. (f.)* avancer en roulant.
Aurlich, *adj.*, *v.* Verüchtigt.
Aurücken, *v. a.* approcher; —, *v. n. (f.)* avancer, approcher.
Aurufen, *v. a. 4*, crier à qn.; invoquer, implorer, appeler; prier Dieu; (*mar.*) héler; zum Zungen —, prendre à témoin, attester.
Aurufung, *f.* cri, *m.*; invocation, *f.* imploration, appel, *m.*
Aurühmen, *v. a.* recommander; louer.
Aurühren, *v. a.* toucher; manier; mêler; Kalt —, fâcher la chaux; Farben —, déteindre les couleurs; Teig —, remuer la pâte; —, *fg.* blesser l'honneur de qn.
Aurührung, *f.* attouchement, *m.*
Aus, *pour au* das.
Ausäen, *v. a.* ensemercer; mit Getreide —, emblaver.
Ausagen, *v. a.* annoncer, dire, avertir; notifier; déclarer; (*jur.*) intimer; zur Wache —, commander qn. pour la garde; —, accuser son jeu; nommer la couleur.
Ausägen, *v. a.* entamer avec la scie, *scier*. [*m.* avertissement.
Ausagung, *f.* notification, avis.
Ausäßig, *adj.* domicilié, établi.
Ausäugigkeit, *f.* (*jur.*) droit de domicile, *m.*
Ausatz, *m. 2**, pièce ajoutée, *f.* prolongement, *m.*; allonge *d'une table*, *f.*; (*anat.*) épiphyse; (*cuis.*) gratin, *m.*; (*pharm.*) composition, *f.*; (*mus.*) embouchure; *fg.* commencement, *m.*; *v.* Anlauf.
Ausaugen, *v. n. 6 (h)*, commencer à sucer, prendre en suçant.
Ausäung, *f.* ensemencement, *m.*
Auschaffen, *v. a.* fournir, procurer, faire avoir; (*comm.*) remettre; acheter, acquérir; faire provision de qch.; sich einen, etc. —, prendre qn., se pourvoir de qch., faire l'acquisition de qch.
Ausstattung, *f.* fourniture; (*commerce*) remise, achat, *m.*; amas, provision, *f.*
Auschäften, *v. a.* monter un fusil; mettre la tige aux bottes.
Auschauen, *v. a.* regarder, voir; contempler, considérer; einen trübig —, morguer qn.
Auschauend, *adj.* contemplatif; intuitif.

Auschaulich, *adj.* intuitif, clair, évident.
Auschauung, *f.* vue, contemplation; inspection, aspect, *m.* vision, *f.* intuition de Dieu.
Auschein, *m. 2*, apparence, *f.*; dem — nach, selon toute apparence, en apparence.
Auscheinen, *v. a. 5*, éclairer; —, *v. n. (h)* paraître, sembler, y avoir apparence.
Auscheinend, *adj.* apparent; —, *adv.* en apparence.
Auschellen, *v. a.* sonner.
Auschere, *f.* (*tiss.*) chaîne.
Auschiden (sich), se préparer, s'apprêter, se disposer (zu, à); aller faire qch.; être sur le point de faire qch.; sich wohl oder übel —, se prendre bien ou mal (zu, à).
Auschichtung, *f.* préparatifs, *m. pl.*
Auschieben, *v. a. 6*, pousser contre, approcher; (*quill.*) jouer le premier; —, *s. n. 1, v.* Anschub.
Auschiefen, *v. a.* regarder de travers, de côté; guigner.
Auschießen, *v. a. 6*, annoncer une fête par des coups de fusil, etc.; blesser d'un coup de feu; —, *v. n. (f.)* (*hist. nat.*) zu Kry stallen —, se cristalliser; zu Kry stallen — lassen, cristalliser; —, *fin.* accourir, s'élaner impétueusement; —, *s. n. 1*, zu Kry stallen, cristallisation. *f.*
Auschirren, *v. a.* hamacher, enharnacher, atteler.
Auschirring, *f.* harnachement, *m.* enharnachement; attelage.
Auschlag, *m. 2**, taxe, *f.* estimation, prisee; cotisation; etc. in — bringen, mettre qch. en ligne de compte, tenir compte de qch.; —, (*arch.*) devis, *m.* || placard || tintement, son *d'une cloche*; (*men.*) feuillage, *f.* embrasure; (*arg.*) crosse, couche; *fg.* dessein, *m.* projet; listige —, machination, *f.*; heimliche —, complot, *m.* mine, *f.*
Auschlagen, *v. a. 7*, frapper à qch.; tinter, copter la cloche; toucher, pincer une corde; das Gewehr — ou —, coucher en joue, ajuster || clouer, attacher une servure, etc.; afficher, placarder un avis, etc.; (*cout.*) faulser, bâtir; Feuer —, battre le briquet || évaluer, estimer un bien; cotiser, imposer, taxer qn.; —, *v. n. (h)* mettre en joue; donner contre || aboyer (*chien*); (*paum.*) servir la balle; *fg.* réussir, faire son effet.
Auschlagfaden, *m. 1**, (*cout.*) bâti.
Auschlagig, *adj.* inventif, ingénieux, rusé; fertile en ressources.
Auschlagstettel, *m. 1*, affiche, *f.* placard, *m.*

Auschlämmen, *v. a.* former un terrain par alluvion; remplir de vase.
Auschleiben, *v. n. 5-† (f.)* ou angeschleiben, se glisser, s'approcher doucement.
Auschließen, *v. a. 6*, enchaîner || ajouter, joindre; —, *v. n. (f.)* ser- rer; joindre; coller (*habit*); zu eng —, brider; sich —, s'attacher, se joindre (an, à).
Auschluß, *m. 2**, incluse, *f.* addition; (*tail.*) encolure.
Auschmelzen, *v. a.* joindre par la fonte; —, *v. n. 6 (f.)* se joindre par la fonte.
Auschmießen, *v. a.* forger, souder; enchaîner qn., mettre aux fers.
Auschmiegen, *v. a.*, sich —, se ser- rer ou se coller contre qn.; *fg.* s'adapter.
Auschmieren, *v. a.* froter, graisser; *m. p.* barbouiller; *fg. sm.* tromper, attraper, duper.
Auschnallen, *v. a.* boucler, attacher avec des boucles.
Auschnarchen, *v. a.* brusquer, rabrouer; das ungefüme —, *s. n. 1*, brusquerie, *f.* [entailler.
Auschneiden, *v. a. 5-†*, entamer, *m.*
Auschnit, *m. 2*, entamure, *f.* coupure.
Auschnüren, *v. a.* lacer, ser- rer.
Auschore, *f.* anchois (*poisson*), *m.*
Auschrauben, *v. a.* attacher, ser- rer, fermer à vis, visser.
Auschreiben, *v. a. 5*, écrire, mar- quer, noter, mettre en compte; *fg.* schwarz —, mal noter; gut bei einem angeschrieben seyn, être bien dans l'esprit de qn.
Auschreien, *v. a. 5*, appeler à haute voix; crier après qn.
Auschreiten, *v. n. 5-† (f.)*, ange- schritten, se rapprocher pas à pas, enjam-ber.
Auschrete, *f.* lisière du drap.
Auschub, *m. 2*, (*quill.*) den — haben, avoir la boule; um den — werfen, abuter.
Auschuben, *v. a.* remonter des bot- tes; sich —, mettre ses souliers.
Auschuldigen, *v. a.* accuser, im- puter. [putation.
Auschuldigung, *f.* accusation, im- putation.
Auschüren, *v. a.* attiser, allumer.
Auschuß, *m. 2**, premier coup, blessure, *f.*; (*chim.*) formation; congélation; der — der Kry stallen, cristallisation, *f.*
Auschütten, *v. a.* (*meun.*) lâcher l'eau sur les roues, hausser la vanne; faire aller les roues.
Auschwängern, *v. a.* imprégner; (*bot.*) féconder, gänglich —, (*chim.*) saturer. [(*bot.*) fécondation.
Auschwängern, *f.* imprégnation;

Anschwärzen, v. a. noircir; *fg.* dénigrer, calomnier.

Anschwärzer, m. 1, calomniateur.

Anschwärzung, f. calomnie, dénigrement, m.

Anschweißen, v. a. souder.

Anschwellen, v. a. grossir, faire gonfler; —, v. n. 6 (f.) se gonfler, s'enfler. [mer par allusion.]

Anschwimmen, v. a. ajouter, for-

Anschwemmung, f. atterrissement, m. alluvion, f.

Anschwimmen, v. n. 2 (f.) arriver, aborder à la nage.

Ansehen, v. a. 1, regarder, voir; considérer, envisager; *fg.* avoir égard à; prendre (für, pour); für was sehen Sie mich an? pour qui me prenez-vous? einem —, lire dans les yeux de qn.; ich kann es nicht länger mit —, je ne puis en supporter plus longtemps la vue, je n'y tiens plus; für etwas angesehen, censé; der angesehenste Mann, homme considéré, m.; —, s. n. 1, regard, m.; *fg.* air, extérieur, mine, f. apparence; estime, considération, égard, m.; crédit, faveur, f. autorité; das kanonische —, canonicité des S. Ecritures; sich — erwerben, s'accréditer; sich ein — geben, se faire valoir, se mettre en crédit, se donner des airs; sich in — setzen, se mettre en crédit; ohne — der Person, sans acception de personne; dem — nach, à vue d'œil; apparemment.

Ansehnlich, adj. considérable, distingué; honorable, respectable, grave, imposant; die — e Summe, somme considérable; der — e Mann, homme de belle taille; —, apparet; —, adv. considérablement, beaucoup.

Ansehnlichkeit, f. considération, distinction; grandeur; lustre, m.

Ansehung, f., in —, prép. en considération de, à l'égard de, par rapport à, quant à, pour.

Ansetzen, v. a. mettre, appliquer, attacher, ajouter; den Sperrn —, donner de l'éperon; Blutsauger —, appliquer des sangues; die Feder —, prendre la plume; einen Preis —, fixer, déterminer un prix, etc.; (artill.) die Ladung —, refouler la charge; —, (fin., etc.) imposer, taxer qn.; assoier des impôts; priser, estimer un bien; emboucher la trompette; mettre un pot au feu; sich —, s'attacher à; das Fleisch setzt sich wieder an, les chairs commencent à revenir; —, v. n. (h.) faire un effort, prendre un élan; charger, attaquer l'ennemi; (chir.) prendre chair; (jard.) mailler; Früchte

—, nouer; von außen angefest, juxtaposé.

Ansetzung, f. (fin.) assiette des impôts; die — der Blumen, (chim.) efflorescence; (phys.) — von innen, intussusception; — von außen, apposition, juxtaposition.

Ansicht, f. vue, inspection; présentation d'une lettre de change; die eigene —, (méd.) autopsie || aspect, m. perspective, f.; *fg.* vue, opinion, manière de voir; auf seiner — beharren, persister dans son opinion, abonder en son sens. [apercevoir qch.]

Ansichtig werden, v. a. auxil. (f.) Ansedelei, f. colonie.

Ansedeln (sich), se domicilier, s'établir, se fixer, *fm.* se caser.

Ansiedler, m. 1, colon.

Ansinnen, 2, v. Zumuthen.

Ansinnen, n. 1, proposition, f. prétention.

***Ansitzen**, v. n. (f.) tenir, être attaché; *fg.* être domicilié, établi.

Anspannen, v. a. tendre, bander une corde, etc.; ein Pferd —, atteler un cheval; —, *fg.* employer qn. (zu, à); alle seine Kräfte —, faire tous ses efforts.

Anspannung, f. tension, application, attelage, m.

Anspeien, v. a. 5, cracher sur ou contre; conspuer.

Anspielen, v. a. et n. (h.) commencer à jouer; avoir la main; servir la balle; *fg.* auf etw. —, faire allusion à qch.

Anspielung, f. allusion.

Anspießen, v. a. embrocher, mettre à la broche, brocheter; empaler qn.

Anspinnen, v. a. 2, attacher en filant; *fg.* tramer; ourdir un complot, faire naître.

Anspornen, v. a. piquer, éperonner; *fg.* encourager, exciter, pousser; aiguillonner.

Anspornung, f. *fg.* incitation, excitation, encouragement, m.

Ansprache, f. abord, m.; discours adressé à qn.; (mus.) son.

Ansprechen, v. a. 2, einen —, adresser la parole à qn., aborder qn.; *fg.* faire impression sur, intéresser; dieses Buch spricht mich sehr an, ce livre me fait beaucoup; einen um etw. —, demander qch. à qn.; etwas —, prétendre à, réclamer; —, v. n. (h.) (mus.) parler, rendre un son; bei einem —, visiter qn.

Anspießeln, v. a. brocheter.

Ansprennen, v. a. arroser || pousser un cheval au galop; assaillir qn.; charger une troupe; —, v.

n. (i.) venir au galop, s'élaner, se jeter sur, etc.

Anspringen, v. n. 3 (f.) sauter contre qn.; accourir en hâte; s'élaner.

Ansprizen, v. a. arroser, mouiller; mit Weiswasser —, asperger d'eau bénite; mit einer Spritze —, seringue; —, v. n. (f.) jaillir (au, sur).

Ansprizung, f. aspersion.

Anspruch, m. 2*, prétention, f. droit (auf, sur, à), m.; titre (auf, à); réclamation, f.; — auf etw. machen, etw. in — nehmen, prétendre à qch.; réclamer qch.

Anspruchlos, adj. modeste, sans prétention. [simplicité.]

Anspruchlosigkeit, f. modestie.

Ansprung, m. 2*, élan, *fm.* escousses, f.; (méd.) achores, m. pl.

Anspucken, v. a. cracher contre; conspuer.

Anspülen, v. n. (h.) laver, baigner; —, v. a. charrier vers; v.

Anschwemmen.

Anstalt, f. disposition, préparatif, m. appêt; appareil; ordre, arrangement || établissement; institution, f. institut, m.; — machen, se disposer, se préparer à, se mettre en devoir de.

Anstämmen (sich), s'appuyer, se roidir.

Anstaud, m. 2*, retard, délai; im — seyn, être en retard de payer; ohne anstaud —, sur-le-champ, incontinent; sans aucun doute; —, doute, m. difficulté, f.; — nehmen, faire difficulté, hésiter || maintien, m. contenance, f.; décence, bienséance, décorum, m.; grâce, f.; (cha.) affût, m.

Anständig, adj. convenable; raisonnable, modique (prix); décent, honnête; — seyn, convenir à qn.; être à la bienséance de qn., accommoder qn.

Anständigheit, f. décence, bienséance; bonne grâce; convenance.

Anstaltsbrief, m. 2, lettre de répit, f.

Anstaltschmaus, m. 2*, seinen — geben, payer son entrée, sa bienvenue. [ment.]

Anstarren, v. a. regarder fixe-

Anstatt, prép. au lieu de, en place de, loin de.

Anstaunen, v. a. regarder avec surprise, s'étonner à la vue de.

Anstechen, v. a. 2, piquer, percer un tonneau, mettre du vin en perce; angestochen kommen, *fm.* s'approcher, arriver à grands pas; *fg. fm.* venir à parler (mit, de); mit Worten angestochen kommen, tenir des discours.

Aufsetzen, *v. a.* attacher, mettre; einen **Braten** —, embrocher un rôti || infecter, communiquer une maladie à qn.; *fg.* infecter, *fm.* enticher; ein **Haus** —, mettre le feu à une maison.

Aufsetzend, *adj.* contagieux, épidémique; qui se communique.

Aufsetzung, *f.* contagion, infection.

[miasme.

Aufsetzungsstift, *m. 2*, (*méd.*)

***Aufsehen**, *v. n. (h.)* toucher qch., être attentant à qch. || aller bien, seoir, convenir; dieses **Kleid** steht dir wohl an, cet habit te va bien || plaire, convenir à qn., accommoder qn. || être retardé, différé, tarder; — lassen, différer; — balancer, hésiter, douter.

Aufstellen, *v. a.* mettre, placer; établir; engager; Arbeiter —, employer des ouvriers; **Betrachtungen** —, méditer, faire des réflexions; **frische Hunde** —, (*Cha.*) attirer des chiens; —, disposer, régler; concerner; **Vöses** —, faire, causer, commettre du mal; ein **Wasinahl** —, préparer, arranger un festin; **sich** —, se placer contre; *fg.* se prendre (*zu etw.*, à qch.), faire semblant, feindre; **sich wie ein Narr** —, faire le fou; **sich arm** —, faire le **Aufstellig**, *adj.* adroit. [pauvre.

Aufstellung, *f.* emploi, *m.* place. **Aufstich**, *m. 2*, perce d'un tonneau, *f.*

Aufstipfen, *v. a.* causer, susciter, machiner qch.; pousser, inciter, instiguer qn. (*zu*, à); **falsche Zeugen** —, suborner des témoins.

Aufstifter, *m. 1*, *sinn f.* auteur, *m.* artisan, machinateur, instigateur; instigatrice, *f.*; der — eines **Brandes**, incendiaire.

Aufstiftung, *f.* instigation.

Aufstimmen, *v. a.* entonner; ein **Lied** —, entonner une chanson, faire chorus; den **Ton** —, donner le ton; *fg.* **Klagen** —, se mettre à se lamenter.

Aufstimmung, *f.* intonation.

Aufstinken, *v. a. 3*, puer à qn.; *fg.* être en horreur à qn.; causer du dégoût.

Aufstopfen, *v. a.* remplir; bourrer. **Aufstoß**, *m. 2**, choc, impulsion, *f.*; *fg.* scandale, *m.*; der **Stein des es**, pierre d'achoppement, *f.*; —, difficulté, *f. fm.* calot, *m.*; ohne —, sans hésiter; —, accès, *m.* attaque de fièvre, *f.* || allonge d'une table; bausure, biseau du pain, *m.*; cotissure du fruit, *f.*; (*taill.*) aboutissement, *m.*; (*arch.*) aboutissant.

Aufstoßen, *v. a. et n. 4 (h.)* heurter, pousser qu.; heurter, donner con-

tre qch.; die **Gläser** —, choquer les verres, *fm.* trinquer; angefohenes **Obst**, des fruits froissés, cotis, entichés || an die **Mauer** —, fouler contre le mur; —, ajouter, joindre un tuyau à un autre; emboiter deux tuyaux; (*cout.*) rentrer; mettre une allonge à une table; —, *v. n. (man.)* broncher; mit der **Zunge** —, bredouiller un peu, grasseyer; im **Leben** —, hésiter en lisant; wider *etw.* —, heurter, choquer qch.; —, manquer à son devoir; bei einem —, choquer, scandaliser qn. || toucher, aboutir, être attentant, contigu à; —, *s. n. 1*, choc, *m.* heurt; — mit der **Zunge**, grasseyement.

Aufstoßen, *adj.* contigu, attentant.

Aufstößig, *adj.* choquant, scandaleux; —, *adv.* d'une manière choquante.

Aufstößnacht, *f.**, rentrée.

Aufstößchiene, *f.* contre-heurtoir, *m.*

Aufstreben, *v. n. (h.)* diriger ses efforts sur ou contre qch., faire des efforts; gegen das **Vöse** —, s'opposer au mal.

Aufstreichen, *v. a. 5^r*, frotter; (*pât.*) dorer; peinturer (*un mur*); grün —, peindre en vert; grau —, grisailier; grob —, barbouiller; nach **Marinorart**, Zaspisart, Ziegelart —, marbrer, jasper, briqueter; bunt —, barioler, *fm.* billebarrer; —, enduire de chaux || noter, marquer; *fg. fm.* einem *etw.* —, punir qn. de qch.; **sich** —, *fm.* se farder || *v.* Anstreifen.

Anstreicher, *m. 1*, peintureur; *m. p.* barbouilleur.

Anstreichpinsel, *m. 1*, pinceau du peintureur; (*pât.*) doroir.

Anstreifen, *v. n. (h.)*, an *etw.* —, effleurer qch., toucher qch. en passant; frôler, friser qch.; —, *s. n. 1*, frôlement, *m.*

Anstrengen, *v. a.* presser, pousser, forcer; zu stark —, outrer, s'excéder; alle **Kräfte** —, faire tous ses efforts, employer toutes ses forces, s'évertuer; seinen **Kopf** —, s'ingénier, bander son esprit; **sich** —, s'efforcer, faire un effort; **sich über seine Kräfte** —, s'excéder.

Anstrengung, *f.* effort, *m.*; die — des **Geistes**, contention d'esprit.

Anstrich, *m. 2*, couleur, *f.*; peinture, enduit, *m.*; dorure, *f.*; *fm.* fard, *m.*; *fg.* der — von **Gelehrsamkeit**, teinte (*f.*), teinture d'érudition; einer **S. einen** — geben, donner un vernis à qch.; einen guten — geben, colorer, farder qch.

Anstricken, *v. a.* ajouter en tricotant.

Anstromen, *v. n. (f.)* affluer, s'avancer rapidement; *fg. id.*, accourir; —, *v. a. v.* Anschwemmen.

Anstücken, *v. a.* rapiécer; ajouter une pièce à une autre.

Anstückung, *f.* rapiécement, *m.*

Anstücken, *v. a.* appayer, étançonner.

Ansuchen, *v. n. (h.)*, um *etw.* —, demander, rechercher, solliciter qch.; —, *s. n. 1*, demande, *f.* recherche, prière; das **Schriftliche** —, pétition, *f.* requête; —, (*jur.*) réquisitoire, *m.* conclusions, *f. pl.* **Ansuchen**, *m. 1*, postulant, requérant.

Ansub, *m. 2**, (*teint.*) bouillon, *m.*

Ansummen, *v. n. (f.)*, sich —, augmenter, se grossir, s'élever à.

Antafeln, *v. a.* agréer, équiper un vaisseau.

Antasten, *v. a.* toucher, manier; *fg.* attaquer, contester; attenter à, blesser qn. en son honneur.

Antastung, *f.* atouchement, *m.*; attaque, *f.*

Antheil, *m. 2*, part, *f.* portion, quote-part, partie; (*comm.*) part, action; contingent (*de troupes*), *m.*; *fg.* partage, apanage; participation (*à une entreprise*), *f.*; intérêt, *m.*; — nehmen, prendre part, s'intéresser (*an*, à, pour).

Antologie, *f.* anthologie.

Anthropologie, *f.* anthropologie.

Anthropomorphismus, *m. exc. 1*, anthropomorphisme.

Anthropomorphit, *m. 3*, anthropomorphte.

***Antun**, *v. a.* mettre, faire, causer; ein **Kleid** —, mettre un habit; einem **Chre** —, rendre honneur à qn.; **Gewalt** —, faire violence; einem *etw.* —, ensorceler qn.; **sich** —, s'habiller; **sich Gewalt** —, se contraindre; **sich ein Leid** —, attenter à sa vie.

Antichreitisch, *adj.*, (*jur.*) der — e Vertrag, antichrèse, *f.*

Antichrist, *m. 2*, (*théol.*) antéchrist. [l'antique.

Antik, *adj.* antique; —, *adv.* à l'antique, *f.* antique.

Antikenhändler, *m. 1*, antiquaire.

Antillen, *pl. (géogr.)* Antilles, *f.*

Antilope, *f. (hist. nat.)* antilope.

Antimonium, *n. 2*, antimoine, *m.*

Antiochien, *n. (géogr.)* Antioche.

Antiochus, *n. pr. m.* Antiochus.

Antipathie, *f.* antipathie; — isth, *adj.* antipathique. [et *f.*

Antipode, *m. 3*, antipode, *m.*

Antiquar, *m. exc. 1*, antiquaire; bouquiniste.

Antiquaschrift, *f. (impr.)* caractère romain, *m.*

Antiquität, *f.* antiquité.

Antithese, f. (rhet.) antithèse.
Antlitz, n. 2, visage, *m. face, f.; v. Angesicht.* [toine.
Anton, Antonius, n. pr. m. An-
Antonemasse, f. (rhet.) antonomase.
Antrag, m. 2*, proposition, *f. offre; (dans une assemblée) motion; (jur.) conclusions, pl.; einen — stellen,* prendre des conclusions, faire une motion.
Antragen, v. a. 7, proposer; offrir, faire la motion de.
Antragsrecht, n. 2, initiative, *f.*
Antrauen, v. a., einem eine Frau —, marier qn. avec une femme; *sich jemand — lassen,* épouser qn.
Antrauung, f. bénédiction nuptiale, acte de mariage, *m.*
Antreffen, v. a. 2, trouver, rencontrer; *auf frischer Zeit —,* prendre sur le fait; *v. Detreffen; —, s. n. 1,* rencontre, *f.*
Antreiben, v. a. 5, pousser, presser; chasser *un clou, des cercles; (men.) serrer; fg. encourager, animer, engager qn.; —, v. n. (f.) flotter vers le rivage; donner contre le pont.*
Antreibung, f. incitation; encouragement, *m.*
Antreten, v. a. 1, fouler de la terre autour d'un arbre; aborder qn.; *ein Amt —,* entrer en charge, en fonction; *eine Reife —,* se mettre en voyage; *ein neues Jahr —,* commencer une nouvelle année; *eine Erbschaft —,* recueillir une succession; —, *v. n. (f.) s'approcher (an, de); commencer à marcher.*
Antrieb, m. 2, impulsion, *f.;* instinct, *m.* mouvement, penchant; instigation, *f.* inspiration, incitation.
Antritt, m. 2, Antretung, f. Antreten, *n. 1,* commencement, *m.* entrée en jouissance, *f.; — einer Regierung,* avènement au trône, *m.; — eines Besitzes,* prise de possession, *f.* immixtion, addition d'hérédité.
Antrittsrede, f. discours de réception, d'entrée, d'inauguration d'un professeur, *m.*
Antrittsrolle, f. rôle de début, *m.*
Antwerpen, n. 1, Anvers (ville).
Antwort, f. réponse, réplique, répartie; *abschlägig —,* refus, *m.*
Antworten, v. a. 1, répondre, répliquer, répartir; *auf der Stelle —,* riposter; *einem derb —, fm.* river le clou à qn.
Anvertrauen, v. a. confier, remettre; *sich einem —,* s'ouvrir à qn., lui confier ses secrets, faire confiance de qch. à qn.; —, *s. r.*

1, dépôt, *m.* remise, *f.;* confiance d'un secret.
Anverwandt, adj. parent, allié; —, *m. et f. 3,* parent, *m. -e, f.*
Anverwandtschaft, f. parenté, alliance, famille.
Anwachs, m. 2, accroissement; *crue, f.;* augmentation.
Anwachsen, v. n. 7 (f.) croître, s'accroître; s'augmenter, se multiplier (*mauvaises herbes*); grossir; s'attacher en croissant.
Anwalt, m. 2*, procureur, avoué; syndic.
Anwaltschaft, f. procuration.
Anwälzen, v. a. rouler contre.
Anwand, f.*, —, *pl.* aboutissants d'un champ, *m.*
Anwandeln, v. a. saisir, attaquer; *die Lust wandelt mich an,* l'envie me prend.
Anwandlung, f. accès, *m.; fg. id.; fm.* bouffée d'humeur, *f.*
Anwarten, v. n. (h.) avoir la survivance (auf, de).
Anwartend, adj. expectant.
Anwarter, m. 1, expectant.
Anwarterschaft, f. survivance, expectative; — *s-Brief, m. 2,* lettre expectative, *f.*
Anweben, v. a. joindre en tissant.
Anwehen, v. a. souffler contre.
Anweisen, v. a. 5, assigner; (*fin.*) ordonner une somme; déléguer qn.; indiquer, adresser; *einen zu etw. —,* instruire qn. à faire qch.
Anweisung, f. (fin.) bon, *m.* mandement; assignation, *f.* || instruction, direction. [a].
Anwendbar, adj. applicable (auf, auf sich —, se faire l'application de qch.; *der angewandte Theil,* la partie pratique d'une science).
Anwendung, f. emploi, *m.;* application, *f.*
Anwerben, v. a. 2, recruter, enrôler; *fg. engager; sich — lassen,* s'enrôler; —, *v. n. (h.), um ein Mädchen —,* rechercher une fille en mariage.
Anwerbung, f. enrôlement, *m.* engagement; levée de soldats, *f.;* demande, recherche en mariage.
Anwerfen, v. a. et n. (h.) jeter contre; (*jeu*) commencer; servir la balle.
Anwesend, adj. présent, assistant; —, *m. pl.* assistants.
Anwesenheit, f. présence.
Anwidern, v. a. dégoûter.
Anwittern, v. n. (f.), an etw. —,

s'attacher à qch. par exhalaison.
Anwöhner, m. 1, habitant voisin, riverain.
Anwuchs, m. 2*, accroissement; *crue, f.* [a qn.
Anwünschen, v. a. souhaiter qch.
Anwünschung, f. souhait, *m.; — eines Uebels,* imprécation, *f.*
Anwurf, m. 2*, jet, enduit de chaux, crépi; (*drap.*) lisière, *f.;* den — haben, (*jeu*) avoir le dé; (*quill.*) avoir la boule; (*paume*) avoir le service, servir la balle; *an den — werfen,* abuter.
Anwurzeln, v. n. (f.) prendre racine, s'enraciner; *wie angewurzelt stehen bleiben,* demeurer immobile comme enraciné. [f.
Anzahl, f. nombre, *m.* quantité, *m.*
Anzagen, v. a. percer, mettre en perce, entamer; (*chir.*) faire la ponction à; *fg. fm.* picoter, railler.
Anzeichen, n. 1, signe, *m.* indice; marque, *f.; fg.* présage, *m.* augure.
Anzeichnen, v. a. marquer, noter.
Anzeige, f. indication; dénonciation, signification; (*comm., etc.*) déclaration, notification, annonce; avertissement, *m.* indice, signe, présage; marque, *f.*
Anzeigen, v. a. indiquer, annoncer, notifier, signifier, faire savoir; dénoncer; *sein Vermögen —,* déclarer sa fortune; *seinen Namen —, fm.* décliner son nom; —, *fg.* marquer; annoncer, présager.
Anzeigend, adj. (gramm.) démonstratif; — *et Art,* indicatif, *m.*
Anzeiger, m. 1, zinn, *f.* indicateur, *m.;* dénonciateur, —, *trice, f.; —, (math.)* exposant, *m.*
Anzetteln, v. a. monter la chaîne, ourdir; *fg.* tramer, machiner, ourdir.
Anzettlung, f. ourdissage, *m.; fg.* machination, *f.*
Anziehen, v. a. 6, tirer; mettre une cloche en branle; boire, absorber l'eau || mettre un habit: chausser ses souliers; Schuhe und Strümpfe —, se chausser; Handschuhe —, se gante; Kamassen —, se guêtrer; Stiefel —, se botter; *fg. den neuen Menschen —,* revêtir l'homme nouveau || fermer la porte; attirer le fer; *fg.* intéresser, attacher, attirer; dieses Buch zieht mich an, ce livre m'intéresse; sich angezogen fühlen, se sentir attiré, s'intéresser || tendre une corde; bien serrer une vis; élever du bétail || citer, alléguer un passage; —, *v. n. (h.) (éch.)* commencer à jouer; prendre (clou, etc.); collier; (f.) avancer, approcher, s'avancer; marcher à l'ennemi; angezogen kommen, *fm.* venir; —,

s. n. 1, habillement, *m.*; chaussure, *f.*
 Anziehend, *adj.* attrayant, attirant; *fg.* intéressant; (*phys.*) attractif; magnétique; (*méd.*) astringent; — *e Kraft*, attraction, *f.*
 Anziehung, *f.* (*phys.*) attraction; (*chim.*) affinité; *fg.* allégation, citation; intérêt, *m.*; =straf, *f.**, force attractive.
 Anzug, *m.* 2*, habillement; chaussure, *f.*; *fm.* accoutrement, *m.*; s'onderbare —, affublement || marche, *f.* approche; entrée, arrivée; acheminement, *m.*
 Anzüglich, *adj.* piquant; choquant, offensant, injurieux, outrageant.
 Anzüglichkeit, *f.* parole piquante, allusion maligne; outrage, *m.*; injure, *f.*
 Anzündend, *v. a.* allumer; Feuer —, faire du feu; —, mettre le feu à, embraser, incendier; *fg.* allumer.
 Anzünder, *m.* 1, allumeur.
 Anzündung, *f.* embrasement, *m.*
 Anzupfen, *v. a.* tirer, tirailler.
 Aosta, (*géogr.*) Aoste.
 Apanagiten, *v. a.* apanager.
 Apenninen, *pl.* Apennins (*montagnes en Italie*), *m.*
 Apfel, *m.* 1*, pomme, *f.*; in einem sauern — beissen, avaler le morceau, la pilule; der — fällt nicht weit vom Stamm, bon chien chasse de race; *m. p.* les loups n'engendrent pas des moutons.
 Apfelbaum, *m.* 2*, pommier.
 Apfelbaumgarten, *m.* 1*, pommeraie, *f.*
 Apfelbrei, *m.* 2, marmelade, *f.* compote de pommes.
 Apfelgrau, *adj.* gris pommelé.
 Apfelgrün, *adj.* vert de pomme.
 Apfelsuchen, *m.* 1, galette de pommes, *f.* [pommes, *m.*
 Apfelsüßlein, *n.* 1, beignet de Apfelsüß, *m.* 2, cidre, pommé.
 Apfelsüß, *n.* 2, *v.* Apfelbrei.
 Apfelsäure, *f.* acide malique, *m.*
 Apfelschibe, *f.* rouelle de pomme.
 Apfelschimmel, *m.* 1, cheval gris pommelé. [pomme.
 Apfelschnitt, *m.* 2, quartier de Apfelsine, *f.* orange douce de Portugal.
 Apfelsorte, *f.* tourte aux pommes.
 Apfelswein, *m.* 2, cidre, pommé.
 Aphorismus, *m. exc.* 1, aphorisme.
 Aphoristisch, *adj.* aphoristique.
 Apiapfel, *m.* 1*, pomme d'api, *f.*
 Apodictisch, *adj.* apodictique.
 Apogäum, *n. exc.* 1, (*astr.*) apogée, *m.*
 Apokalypse, *f.* apocalypse.
 Apokalypthisch, *adj.* apocalyptique.

Apokryphisch, *adj.* apocryphe.
 Apolog, *m. exc.* 1, apologue.
 Apologeisch, *adj.* apologétique.
 Apologie, *f.* apologie.
 Apoplectisch, *adj.* apoplectique.
 Apoplexie, *f.* (*méd.*) apoplexie.
 Apostasie, *f.* apostasie.
 Apostat, *m.* 3, apostat.
 Apostel, *m.* 1, apôtre.
 Apostelamt, *n.* 5*, apostolat, *m.*
 Apostelgeschichte, *f.* actes des apôtres, *m. pl.*
 Apostolisch, *adj.* apostolique; das — *e Glaubensbekenntniß*, le crédo, symbole des apôtres.
 Apotroph, *m.* 2, (*gramm.*) apostrophe, *f.*
 Apothek, *f.* pharmacie, apothicairerie. [apothicaire.
 Apotheker, *m.* 1, pharmacien.
 Apothekerbuch, *n.* 5*, pharmacopée, *f.* dispensaire, *m.*
 Apothekerkunst, *f.**, pharmacie.
 Apothekertare, *f.* taxe des apothicaires. [cologie.
 Apothekerwissenschaft, *f.* pharmacopée, *f.* dispensaire, *m.*
 Apparat, *m.* 2, appareil.
 Appell, *m.* 2, appel.
 Appellat, *m.* 3, (*jur.*) appelant.
 Appellat, *m.* 3, (*jur.*) intimé.
 Appellation, *f.* appel, *m.*; appellation, *f.* [d'appel, *f.*
 Appellationsgericht, *n.* 2, cour
 Appelliren, *v. n.* (h.) appeler, interjeter appel, se porter appelant.
 Appetit, *m.* 2, appétit.
 Appetitlich, *adj.* appétissant, ragoutant.
 Applicatur, *f.* (*mus.*) doigter, *m.*
 Appretur, *f.* apprêt, *m.*
 Apritose, *f.* abricot, *m.*
 Aprisosenbaum, *m.* 2*, abricotier.
 April, Aprilmonat, *m.* 2, avril, mois d'avril; einen in den — schicken, *prov.* donner à qn. un poisson d'avril. [un poisson d'avril.
 Aprilnar, *m.* 3, celui qui a eu
 Aprilreiß, *nom d'un écrivain*,
 Apulée, *m.*
 Apulien, (*géogr.*) Pouille, *f.*
 Aquamarin, *m.* 2, aigue-marine (*Pierre précieuse*), *f.*
 Aquavit, *m.* 2, eau-de-vie, *f.* liqueur.
 Aquileja, Aquilée (*ville*),
 Aquitainen, (*géogr.*) Aquitaine, *f.* [nat.] ara, aras.
 Ara, *m. indécl.*, *pl.* Aras, (*hist.*)
 Araber, *m.* 1, *zinn*, *f.* Arabe, *m. et f.* [ques.
 Arabesken, *f. pl.* (*paint.*) arabes-
 Arabien, (*géogr.*) Arabie, *f.*
 Arabisch, *adj.* arabe; arabesque; — *e*, *n.* 3, arabe, *m.* langue arabe
 Arack, *m.* 2, arack. [be, *f.*
 Aragonien, (*géogr.*) Aragon, *m.*

Aräometer, *m.* ou *n.* 1, aréomètre, *m.* pèse-liqueurs.
 Arbeit, *f.* travail, *m.* besogne, *f.* occupation; beschwerliche —, fatigue; etw. in die — nehmen, commencer un ouvrage; in der — haben, avoir sur le métier; einem viele — machen, tailler de la besogne à qn.; —, (*art.*) façon, facture; ouvrage, *m.* œuvre, *f.*; eingelegte —, de la marqueterie; (*sculpt.*) erhabene —, du relief; halb erhabene —, bas-relief; gestichene —, de la gravure; getriebene —, bosselage, *m.* embouti.
 Arbeiten, *v. a. et n.* (h.) travailler; bouillir (*vin*); s'elckst —, maçonner, bousiller; *fg.* sich zu Tode —, se tuer.
 Arbeiter, *m.* 1, *zinn*, *f.* ouvrier, *m.* travailleur; ouvrière, *f.*
 Arbeitsam, *adj.* laborieux, actif, industrieux; der — *e Mensch*, *pop.* le cul de plomb.
 Arbeitsamkeit, *f.* assiduité; industrie; activité; amour du travail, *m.* [vrage.
 Arbeitsbeutel, *m.* 1, sac à ouvrage.
 Arbeitsbiene, *f.* abeille ouvrière.
 Arbeitshaus, *n.* 5*, maison de travail, *f.* fabrique, atelier, *m.*; (*jur.*) la maison de force, de correction.
 Arbeitslohn, *m.* 2, paye, *f.*; façon; main-d'œuvre.
 Arbeitschule, *f.* école de travail, d'industrie.
 Arbeitsstube, =kammer, *f.* =zim-
 mer, *n.* 1, chambre de travail, *f.* étude d'un notaire, cabinet d'un savant, *m.*; (*comm.*) comptoir; (*chim.*) laboratoire.
 Arbeitstag, *m.* 2, jour ouvrable.
 Arbeitstisch, *m.* 2, (*art.*) établi; table à travailler, *f.*
 Arbeitszeug, *n.* 2, outils, *pl.* ouvrage de femmes, *m.*
 Archaden, *v.* Arkadien.
 Archäolog, *m.* 3, archéologue; — *ie*, *f.* archéologie; — *isch*, *adj.* archéologique. [archée.
 Archäus, *m. indécl. ol.* (*chim.*)
 Arche, *f.* arche de Noé; (*nav.*) nacelle, barque à fond plat; (*hydr.*) conduit, *m.*
 Archidiaconat, *n.* 2, archidiaconat, *m.* [diacre.
 Archidiaconus, *m. exc.* 1, archidiacon, *m.* 3, archimandrite. [Archipel.
 Archipelagus, *m. indécl.* (*géogr.*)
 Architekt, *m.* 3, architecte.
 Architektur, *f.* architecture.
 Architrab, *m.* 2, —trav, (*arch.*)
 architrave, *f.*
 Archiv, *n.* 2, archives, *f. pl.*;
 chartrier d'une abbaye, *m.*

Archivar, *m. 2*, Archibewahrer, 1, archiviste, conservateur des archives.

Archont, *m. 3*, (*ant. gr.*) archonte; —at, *n. 2*, archontat, *m.*

Ardenner, *pl.* (*géogr.*) Ardenner, *f.* [arec, *m.* aréque.]

Arefabaum, *m. 2**, Arefanuß, *f.**, Arg, *adj.* malin, malicieux, fin, rusé, méchant; mauvais; —, *adv.* mal; das ist ju arg, c'en est trop; ärger machen, aggraver, empirer, aigrir; ärger werden, s'aggraver, empirer, s'aigrir.

Arglist, Arglistigkeit, *f.* finesse, ruse, artifice, *m.* astuce, *f.*; malice; fraude, tromperie.

Arglistig, *adj.* fin, rusé, artificieux; malin, malicieux; fourbe; frauduleux.

Arglos, *adj.* sans malice, sans finesse, sans soupçon, inoffensif.

Arglosigkeit, *f.* simplicité, innocence, absence de toute malice.

Argument, *n. 2*, argument, *m.* preuve, *f.*

Argwohn, *m. 2*, soupçon, ombrage; défiance, *f.*

Argwohnen, *v. a.* soupçonner.

Argwohnisch, *adj.* soupçonneux, défiant; —, *adv.* avec défiance.

Ariander, *m. pl. 1*, (*théol.*) Ariens.

Arie, *f.* (*mus.*) air, *m.*; die fleine —, ariette, *f.*

Aristarch, *m. 3*, aristarque.

Aristokrat, *m. 3*, aristocrate.

Aristokratie, *f.* aristocratie.

Aristoteles, *n. pr. m.* Aristote; die Lehre des —, aristotélisme, *m.*

Aristoteliker, *m. 1*, aristotélien.

Arithmetik, *fém.* arithmétique;

—er, *m. 1*, arithméticien; —isch, *adj.* arithmétique.

Arcadian, (*géogr.*) Arcadie, *f.*

Arcsbeere, *n. v.* Elsbere.

Arm*, *adj.* pauvre, misérable, indigent, nécessaire; der arme Sünder, *fm.* le délinquant, patient;

— machen, appauvrir; — werden, s'appauvrir; —e, *m. et f.* pauvre.

Arm, *m. 2*, bras; — in —, bras dessus, bras dessous; ein — voll, une brassée; mit offnen — en empfangen, recevoir à bras ouverts;

einem unter die Arme greifen, *fg.* aider, soulager *qn.* || (*art.*, *etc.*) bras, *m.* branche de ciseaux, *etc.*, *f.*

Armabill, *n. 2*, (*hist. nat.*) armadille, *f.*; —e, *f.* (*mar.*) *id.*, armadille. [ment, *m.*

Armatur, *f.* armure, équipee.

Armband, *n. 5**, bracelet, *m.*

Armbein, *n. 2*, os du bras, *m.*

Armbinde, *f.* écharpe. [f.

Armbruch, *m. 2**, rupture du bras,

Armbruß, *f.**, arbalète.

Armbrußmacher, *m. 1*, Armbrußschütz, *m. 3*, arbalétrier.

Armee, *f.* armée.

Armenanstalt, *f.*, *v.* Armenhaus.

Armenbüchse, *f.* boîte à quêter.

Armenkasse, *f.* caisse des pauvres.

Armenlohd, *n. 5*, aumône, *f.* taxe des pauvres.

Armenhaus, *n. 5**, hôpital, *m.* hospice, charité, *f.* hôtel-Dieu, *m.*

Armenien, (*géogr.*) Arménie, *f.*; —nisch, *adj.* arménien.

Armenier, *m. 1*, Arménien.

Armenstamm, *m. 1**, —stod, *2**, tronc des pauvres.

Armenordnung, *f.* ordonnance relative à la police des pauvres.

Armenpfleger, *m. 1*, aumônier; —, *pl.* commission des hospices, *f.*

Armenrschule, *f.* école gratuite.

Armensteuer, *f.* taxe des pauvres.

Armetzeit, *f.*, *v.* Bratzeit.

Armhut, *m. 2**, chapeau bas.

Armleuchter, *f.* sphère armillaire.

Armlohd, *m. 2**, panier à anse.

Armleider, *n. 1*, (*dor.*) bracelet, *m.*

Armleibne, *f.* bras d'un fauteur, *m.*; accouloir.

Armleuchter, *m. 1*, lustre, chandelier à bras; candelabre.

Armloch, *n. 5**, (*taill.*) emmanchement, *m.*

Armmuskel, *m. exc. 1*, (*anat.*) muscle brachial. [*m.*

Armpolster, *m. et n. 1*, coussinet.

Armpulsader, *f.* artère brachiale.

Armring, *m. 2*, bracelet.

Armschiene, *f.* brassard, *m.*; (*tour.*) appui. [bras.]

Armsbid, *adj.* del'épaisseur d'un

Armselig, *adj.* pauvre, chétif, misérable, pitoyable, mesquin, gueux.

Armseligkeit, *f.* pauvreté, misère.

Armspange, *f.* bracelet, *m.*

Armsüß, *n. 2*, (*paum.*, *etc.*) brassard, *m.* [fauteur.]

Armsüßl, *m. 2**, Armsüßel, *1*, Armuth, *f.* pauvreté, indigence, misère, disette; besoin, *m.*; in die äußerste — geraten, tomber dans une extrême pauvreté; *fm.* être réduit à la besace.

Arnold, *n. pr. m.* Arnaud.

Arnolt, *n. pr. m.* Arnould.

Aromatisch, *adj.* aromatique.

Arrod, *v.* Arad.

Arrest, *m. 2*, arrêts, *pl.* prison, *f.* détention, emprisonnement, *m.*; prise de corps, *f.*; saisie de *qch.*, main-mise, séquestre, *m.*; (*mar.*) embargo; im — sitzen, être aux arrêts, en prison; mit — belegen, saisir, arrêter *qch.*

Arrestant, *m. 3*, prisonnier.

Arretiren, *v. a.* arrêter, saisir.

Arrobe, *f.* arrobe ($\frac{1}{4}$ de quintal). [fessier]

Arsch, *m. 2**, *pop.* cul, derrière,

Arstbade, *f.* *pop.* fesse.

Arstmit, *n. 2*, arsenic, *m.*

Arstmitalisch, Arstmitauer, *adj.* arsenical.

Art, *f.* espèce, sorte; genre, *m.*; race, *f.*; (*gramm.*) mode, *m.* ||

nature, *f.*; naturel, *m.*; propriété, *f.* qualité; caractère, *m.* ||

manière, *f.* façon, forme; méthode; — des *Scyus*, (*phil.*) modification; mode, *m.*; — zu *qch.*,

manière d'être, *f.* *fg.* manières, *pl.* ton, *m.*; bonne ou mauvaise

grâce, *f.*; — in *Eingen*, port de

voix, *m.*; auf diese —, ainsi, de

cette manière; auf meine —, à

ma guise, fantaisie; nach der —

und Weise, *n.*, à l'instar de, comme,

à la manière de; nach — ..., en

guise de ...; aus der — schlagen,

dégénérer, s'abâtardir; — läßt

nicht von —, *prov.* la caque sent

toujours le hareng, bon chien

chasse de race; handeln, daß es

eine — hat, agir comme il faut; es

ist so seine —, c'est sa manière; das hat

keine —, cela est contre la bienséance.

Arten, *v. n.* (*h.*) ressembler à; con-

server le naturel, la qualité; venir

bien; se faire, se former; ein

wohlgeartetes Kind, un enfant bien

élevé, bien né, d'un bon naturel.

Artig, *adj.* joli; gentil, gracieux; agréable;

galant, honnête; de bonne grâce;

plaisant (*conte*); fin, sage; —e

Sachen, des gentilles; jiemlich —, *fm.*

joliet; ein —es Kind, un enfant

sage; ein —er Mann, un homme

honnête; —, *adv.* avec grâce, gentiment, bien.

Artigkeit, *f.* gentillesse, galanterie, honnêteté; politesse, élégance; grâce.

Artikel, *m. 1*, article; point; (*jur.*) chef.

Artikelsweise, *adv.* par articles.

Artillerie, *f.* artillerie.

Artilleriearbeiter, *m. 1*, artillier.

Artilleriewagen, *m. 1**, caisson d'artillerie. [nonnier]

Artillerist, *m. 3*, artillier, ca-

Artischofe, *f.* artichaut, *m.*; spamiße —, cardon.

Artischofenkäs, *m. 2*, cul d'artichaut. [tion.]

Artung, *f.* (*philos.*) modification.

Arznei, *f.* médecine, remède, *m.* médicament, drogue, *f.*; einem

oft —en geben, médeciner *qn.*;

mit —en überladen, droguer; von —en

handeln, médicamenter;

—, die weder hilft noch ſchadet, de l'onguent miton-mitaine, *m.*
 Arzneibereiter, *v.* Apotheker.
 Arzneibereitung, *f.* préparation des remèdes; —ſtuſſ, *f.*, pharmacie. [*buch.*]
 Arzneibuch, *n.* 2*, *v.* Apotheker-
 Arzneibüchſe, *f.* boîte à drogues.
 Arzneiformel, *f.* recette, ordonnance. [*lot, m.*]
 Arzneigebiß, *n.* 2, (*man.*) bil-
 Arzneigelehrſamkeit, *f.* médecine.
 Arzneigeſebuch, *n.* 5*, code médi-
 camentaire, *m.*
 Arzneiglas, *n.* 5*, fiole, *f.*
 Arzneikäſten, *n.* 1, droguier, *m.*
 Arzneikugel, *f.* bol, *m.* bolus.
 Arzneikunde, *f.* pharmacentique.
 Arzneikunſt, *f.*, = wiſſenſchaft,
 médecine; empiriſche —, empiri-
 risme, *m.* [*cal, officinal.*]
 Arzneilich, *adj.* medicinal, médi-
 Arzneimittel, *n.* 1, *v.* Arznei.
 Arzneitrant, *m.* 2*, breuvage,
 potion, *f.*; (*vét.*) armand, *m.*
 Arzneiverſtändig, *adj.* ſavant, ex-
 pert en médecine. [*mel.*]
 Arzneizettel, *m.* 1, *v.* Arzneiſtr.
 Aſt, *m.* 2*, médecin, *fm.* Escu-
 lape; — ohne Theorie, empiri-
 que.
 Aſant, *m.* 2, assa; ſinkende —,
 assa foetida; wohlriechende —, assa
 doux.
 Aſbeſt, *m.* 2, asbeste, amiante.
 Aſcet, *m.* 3, ascète; —iſch, *adj.*
 aſcétique.
 Aſchblei, *n.* 2, bismuth, *m.*
 Aſche, *f.* (*sans plur.*) cendre;
 glühende —, flammèche; in die
 — legen, réduire en cendres; voll
 —, cendreux.
 Aſchenbrenner, *m.* 1, cendrier.
 Aſchenbrödel, *m.* 1, *injur.* cen-
 drillon, *f.* ſaliſſon.
 Aſchenfarben, *adj.* cendré.
 Aſchengrube, *f.* loch, *n.* 5*, cen-
 drier, *m.*; Aſchenhändler, =amm-
 ler, *m.* 1, *id.*; Aſchenkaſten, *m.*
 1*, *id.*
 Aſchenkrug, Aſchenlopf, *m.* 2*,
 urne cinéraire, *f.*
 Aſchenſuchen, *m.* 1, fouace, *f.*
 Aſchenſalz, *n.* 2, sel de soude, *m.*
 Aſchenruch, *n.* 5*, charrier, *m.*
 Aſchenzieher, *m.* 1, tourmaline, *f.*
 Aſchermitwoch, *m.* 2, mercredi
 des cendres.
 Aſchfarbig, *adj.* cendré.
 Aſchgrau, *adj.* gris-cendré.
 Aſchig, Aſchicht, *adj.* cendreux.
 Aſphodill, *m.* 2, (*bot.*) asphodèle.
 Aſtarch, *m.* 3, (*ant.*) aſiarque;
 —ct, *n.* 2, aſiarchat, *m.*
 Aſien, (*géogr.*) Aſie, *f.*; Klein-
 —, Natolie, Anatolie, Aſie mi-
 neure; Aſiat, *m.* 3, —inn, *f.* Aſia-

tique, *m. et f.*; aſiatiſch, *adj.*
 aſiatiſche, d'Asie.
 Aſpe, *v.* Eſpe.
 Aſpect, *m. exc.* 1, aspect; (*astr.*)
id., conformation, *f.* [*naie.*]
 Aſper, *m.* 1, (*Turg.*) aspre (*mor-*
 Aſſ, *n.* 2, point sur les dés, *m.*;
 as des cartes || grain (*poids.*)
 Aſſati, *f.* (*Turg.*) assaki, sultane
 favorite.
 Aſſecurant, *m.* 3, assureur.
 Aſſecuraton, Aſſecuranz, *f.* assu-
 rance.
 Aſſecuriren, *v. a.* assurer.
 Aſſecurirte, *m.* 3, assuré.
 Aſſel, *f.* (*hist. nat.*) cloporte, *m.*
 Aſſeſſor, *m. exc.* 1, assesseur.
 Aſſentiſt, *m.* 3, ol. assientiste.
 Aſſiento, *m.* 2, ol. assiente, *f.*
 Aſſignate, *f.* assignat, *m.*
 Aſſiſen, *f. pl.*, —gericht, *n.* 2,
 cour des assises, *f.* assises, *pl.*
 Aſſonanz, *f.* assonance.
 Aſſ, *m.* 2*, branche, *f.* rameau,
m.; der ſnoigte —, (*forest.*) écot;
 vorne verdernte —, ergot; die Aſſe
 eines Baumes behauen, ébrancher,
 émonder un arbre; —, nœud
 dans une planche etc.
 Aſter, *f.* (*bot.*) aster, *m.* œil-
 de-Christ.
 Aſthma, *n.* 2, (*méd.*) asthme, *m.*
 Aſthmatiſch, *adj.* asthmaticue.
 Aſtloch, *n.* 5*, trou provenant
 d'un nœud d'arbre, *m.*
 Aſtrolabium, *n. exc.* 1, astro-
 labe, *m.*
 Aſtrog, *m.* 3, astrologue.
 Aſtrotologie, *f.* astrologie.
 Aſtronemie, *f.* astronomie.
 Aſtronomiſch, *adj.* astronomique.
 Aſturien, (*géogr.*) Asturies, *f. pl.*
 Aſtwerk, *n.* 2, branchage, *m.* ra-
 mage.
 Aſtheiſt, *m.* 3, athée.
 Aſtheiſerei, *f.* Aſtheismus, *m. in-*
 décl. athéisme.
 Aſthem, *m.* 1, haleine, *f.* respi-
 ration; in einem —, tout d'une
 haleine; außer — ſeßen, essouf-
 fler; — holen, respirer; reprendre
 haleine.
 Aſthemholen, *n.* 1, respiration,
f.; das — fällt ihm ſchwer, il n'a
 pas la respiration libre.
 Aſthemlos, *adj.* hors d'haleine,
 essoufflé.
 Aſthemzug, *m.* 2*, haleine, *f.*;
 aſpiration; respiration; bis zu
 meinem letzten —, jusqu'au der-
 nier souffle de ma vie.
 Aſthen, Athènes (*ville*); —iſch,
adj., —er, —ienſer, *m.* 1, Athé-
 nien.
 Aſthlet, *m.* 3, athlète; —iſch,
 —enmäßg, *adj.* athlétique.
 Aſthmen, *v. a. et n.* (*h.*) respi-

rer, prendre haleine; exhaler,
 souffler.
 Atlant, *m.* 3, (*arch.*) atlante.
 Atlantiſch, *adj.* atlantique (*mer*).
 Atlas, *m.* 2, satin || — von Land-
 farten, atlas géographique; —,
 (*arch.*) atlante.
 Atlasart, *f.*, auf — machen, we-
 ben, sater; —ig, *adj.* satiné.
 Atlasband, *n.* 5*, ruban satiné, *m.*
 Atlasſen, *adj.* de satin; satiné.
 Atlaszeug, *m.* 2, satinade, *f.*
 Atmosphäre, *fem.* atmosphère;
 —iſch, *adj.* atmosphérique.
 Atom, *m.* 2, atome.
 Atomenſystem, *n.* 2, physique
 ou philosophie corpusculaire, *f.*
 Atteſtat, *n.* 2, certificat, *m.* at-
 testation, *f.*
 Attich, *m.* 2, (*bot.*) hièble, *f.*
 Attiſch, *adj.* attique.
 Auel, *f.* pie, *v.* Elſter; *fm.* per-
 ruque. [*leurre, m.*]
 Aung, *f.* pâture; nourriture;
 Aungrecht, *n.* 2, (*féod.*) droit
 d'auberge, *m.* [*ouf!*]
 Au, au weh, *interj.* ah! ah! aie!
 Auch, *conj.* aussi, encore; de
 plus; de même; — nicht, non
 plus; was —, quoi que; wer es
 — ſey, qui que ce soit; wer —,
 ou bien; wenn —, quand même;
 lors même que.
 Auction, *f.* enchère, encan, *m.*
 vente publique, *f.*
 Audiens, *f.* audience.
 Audiensſaal, *m.* 2*, =zimmer, *n.*
 1, salle d'audience, *f.* audience.
 Auditor, *m. exc.* 1, auditeur.
 Auditorium, *n. exc.* 1, audi-
 toire, *m.* [*pré, m.*]
 Aue, *f.* plaine fertile, prairie,
 Auerhahn, *m.* 2*, coq de bruyère.
 Auerhenne, *f.* =huhn, *n.* 5*, poule
 des bois, *f.* [*ſauvage.*]
 Auerochs, *m.* 3, ure, taureau
 Auf, *prepos.* sur, dessus, par-
 dessus, en, par, dans, à, vers,
 pour, de; — der Erde, par terre;
 — die Erde, à terre; — Diſten, à
 Pâques; — den Mann, par tête;
 — den Abend, vers le soir; — der
 Reiſe, en voyage; ein Viertel —
 zwei Uhr, une heure et quart;
 es geht — drei Uhr, il est deux
 heures passées; — immer, pour
 toujours; *fg.* es hat nichts — ſich,
 cela n'est rien, n'importe; es hat
 viel — ſich, il importe beaucoup.
 Auf, *adv.* von ... auf, dés, de-
 puis; von Jugend —, dès la jeu-
 nesse; —s höchſte, —s längſte,
 tout au plus, au plus tard; —s
 neue, de nouveau; — einmal, à
 la fois; — zweimal, trois mal, à
 deux, à trois fois; — und ab,
 en montant et en descendant;

fg. plus ou moins; — 5 Essen, après le diner; bis — diesen Tag, jusqu'à ce jour.

[vous!

Auf! *interj.* alerte! allons! levez-
Auf daß, *conj.* afin que, pour que, à l'effet de.

Auf, *séparable dans la composition, indique une élévation, un mouvement vers le haut, une ouverture, une répétition, l'achèvement de l'action exprimée par le verbe simple, une destination à un usage ultérieur.*

Aufarbeiten, v. a. achever sa tâche; ouvrir avec effort.

Aufbacken, v. a. 7, cuire.

Aufbahnen, v. a. mettre sur la bière.

Aufbau, m. 2, v. Aufbaunng.

Aufbauen, v. a. bâtir, construire, édifier; élever un bâtiment.

Aufbäumen, v. a. (tiss.) monter sur l'ensuple; sich —, se cabrer.

Aufbaunng, f. construction.

Aufbehalten, v. a. 4, garder, réserver.

Aufbehaltung, f. conservation.

Aufbeißen, v. a. 5†, casser avec les dents.

Aufbeizen, v. a. ronger, corroder.

Aufbersten, v. n. 2 ou 6 (f.) crever, crevasser; se fendre, se gercer.

Aufbewahren, v. a. garder, réserver; (dieses Obst) läßt sich nicht lange —, n'est pas de garde.

Aufbewahrung, f. conservation, réserve.

Aufbieten, v. a. 6, seine Kräfte —, employer ses forces; alles —, faire tous ses efforts; fm. se mettre en quatre; Verlobte —, publier les bans, proclamer; —, appeler aux armes; convoquer, assembler des troupes; das Volk in Masse —, faire une levée en masse.

Aufbietung, f., v. Aufgebot.

Aufbinden, v. a. 3, délier, détacher, dénouer; lier, attacher, garrotter; retrousser les cheveux; auf das Pferd —, mettre en croupe; fg. fm. einem Lügen —, en donner à garder à qn., la bailler belle à qn., en imposer.

Aufblähen, v. a. enfler, gonfler; (bouch.) bouffer; fg. enfler, gonfler d'orgueil; sich —, s'enfler; fg. id., s'enorgueillir.

Aufblähung, f. enflure; gonflement, m.; fg. orgueil.

Aufblasen, v. a. 4, enfler, remplir de vent, gonfler, bouffir, souffler; (bouch.) bouffer; ouvrir en soufflant; —, v. n. (h.) sonner de la trompette, donner du cor, etc.; sich —, s'enfler d'or-

gueil; aufgeblasen, fg. orgueilleux, présomptueux, boursoufflé (style).

Aufbleiben, v. n. 5 (f.) veiller; demeurer debout; rester ouvert (livre).

[haut.

Aufblick, m. 2, regard vers en
Aufblicken, v. n. (h.) lever les yeux; —, s. n. 1, action de regarder en haut, f.

Aufblitzen, v. n. (h.) éclairer; (poés.) fg. se présenter soudain (pensée).

Aufblühen, v. n. (f.) s'épanouir, éclore, s'ouvrir; fg. naître.

Aufbrauchen, v. a. consumer, employer.

Aufbrauen, v. n. (f.) fermenter avec bruit; bouillonner; fg. s'emporter; prendre feu; —, s. n. 1, effervescence, f.; fg. emportement, m.; fm. bourrade, f.

Aufbrauend, adj. emporté, fougueux, bouillant.

Aufbrechen, v. a. 2, rompre, forcer; eine Thüre —, enfoncer une porte; ein Faß —, effondrer un tonneau; —, ouvrir; einen Brief —, rompre le cachet d'une lettre, décacheter; —, v. n. (f.) partir, décamper, se mettre en marche; s'ouvrir (ulcère); s'épanouir (fleur); débâcler (glacé).

Aufbrechung, f. effraction; ouverture; enfoncement, m. || départ.

[plier, mettre.

Aufbreiten, v. a. étendre, débâter.

*Aufbrennen, v. a. consumer en brûlant; einer Sonne ein Zeichen —, marquer un tonneau avec un fer chaud; —, v. n. (f.) se brûler, se consumer; (cha.) faire faux feu; fg. s'emporter.

*Aufbringen, v. a. lever, soulever, porter en haut; eine Thüre —, parvenir à ouvrir une porte; Zunge —, élever des petits; eine Mode —, mettre en vogue, inventer, mettre qch. à la mode; eine Meinung —, mettre en avant une opinion; Geld —, se procurer, trouver de l'argent; Lügen —, inventer des mensonges; fg. Einen —, fâcher, irriter qn.; —, (mar.) amener, conduire une prise dans le port; rétablir un malade || lever des soldats, mettre sur pied; fournir des témoins.

Aufbringung, f. introduction; invention; fg. irritation.

Aufbruch, m. 2*, départ, décamperment; (jur.) bris de prison; ouverture, f.; (agr.) labour, m.

Aufbrühen, v. a. ouvrir la poitrine d'un bœuf tué; fg. sich —, se pavaner.

Aufbürden, v. a. charger qn. de

qch.; imposer qch. à qn.; fg. imputer, attribuer qch. à qn.; inculper qn. de qch.; fm. donner un paquet à qn.

Aufbürdung, f. charge, imposition; fg. imputation, inculpation.

[mer.

Aufdamen, v. a. et n. (h.) da-
Aufdamern, v. n. (f.) commencer à poindre (jour); fg. commencer à luire (espérance).

Aufdecken, v. a. découvrir || mettre la nappe.

*Aufdingen, v. a. engager un apprenti.

Aufdingung, f. engagement, m.
Aufdrängen, v. a. presser, ouvrir en pressant, forcer; sich einem —, se jeter à la tête de qn.; —, se présenter (réflexion).

Aufdrehen, v. a. ouvrir en tournant; détordre, détortiller.

Aufdreschen, v. a. 2 ou 6, achever de battre le blé; fg. fm. découvrir, déterrer.

Aufdringen, v. a. 3, einem etw. —, obliger, forcer qn. de prendre, d'accepter qch.; sich einem —, pénétrer chez qn. malgré lui, importuner qn.

Aufdringlich, adj. importun.

Aufdringlichkeit, f. importunité.

Aufdringung, f. contrainte, importunité.

Aufdrucken, v. a. empreindre; imprimer, appliquer; den Stempel —, apposer le sceau.

Aufdrücken, v. a. faire crever en serrant; ouvrir en poussant, forcer; stark —, appuyer.

Aufdrückung, f. impression; empreinte; apposition du sceau.

Aufeinanderversen, n. 1, (géom.) coïncidence, f.

Aufenthalt, m. 2, séjour; demeure, f.; retraite; repaire de voleurs, m. || délai, retard.

Auferlegen, v. a. charger de qch.; imposer; enjoindre, commander; eine Strafe —, infliger une peine; auferlegt, (jur.) inflicatif (peine).

Auferlegung, f. charge, imposition des mains, d'un impôt, etc.; ordre, m. commandement.

*Auferstehen, v. n. (f.) ressusciter.

Auferstehung, f. résurrection.

Auferwecken, v. a. ressusciter.

Auferziehen, v. a. 6, élever, nourrir.

Auferziehung, f. éducation.

Aufessen, v. a. et n. 1 (h.) manger tout, consumer.

Auffadeln, v. a. enfler; effiler.

Auffahren, v. n. 7 (f.) monter; s'ouvrir soudainement (porte); se réveiller en sursaut; se lever

précipitamment; *fg.* s'emporter, *fm.* monter sur ses grands chevaux; ohne Grund —, prendre la chèvre.

Auffahrt, *f.* ascension; montée; (*fortif.*) rampe; entrée d'un pont.

Auffallen, *v. n.* 4 (f.) tomber sur qch.; se blesser, se casser en tombant; *fg.* étonner, surprendre, choquer qn.

Auffallend, *adj.* frappant, choquant, surprenant, visible; éclatant.

Auffangen, *v. a.* 4, prendre, attraper, saisir; recueillir; *Wriste* —, intercepter des lettres; —, *fg.* recueillir, relever une parole; *fm.* pêcher, prendre des nouvelles, etc.

Auffangung, *f.* interception, saisie. [dre, repasser.

Auffärben, *v. a.* (*teint.*) reteindre.

Auffassen, *v. a.* enfler des perles; assembler; ramasser, recueillir; *fg.* saisir une idée.

Auffassung, *f.* intelligence d'un discours.

Auffinden, *v. a.* 3, trouver, découvrir.

Auffischen, *v. a.* pêcher, repêcher.

Aufflammen, *v. a.* enflammer; —, *v. n.* (f.) s'enflammer.

Aufflatern, *v. n.* (f.) s'envoler.

Aufflechten, *v. a.* 6, tresser les cheveux; décorer, défaire un lacet.

Auffliegen, *v. n.* 6 (f.) prendre sa volée, prendre l'essor; s'envoler, s'enfuir; se percher, se jucher (*poules*); se lever subitement, monter, s'élever (*ballon*); im *Mauche* —, s'en aller en fumée; —, sauter (*vaisseau*); s'ouvrir brusquement (*porte*).

Auffordern, *v. a.* provoquer, défier; inviter; requérir, sommer;

(*jur.*) interpellier un accusé.

Aufforderung, *f.* provocation, défi, *m.*; sommation, *f.*; — sich zu erklären, (*jur.*) interpellation; —, appel, *m.*; invitation, *f.*; encouragement, *m.*

Aufformen, *v. a.* (*chap.*) assortir; enformer, relever les bords d'un chapeau.

Auffressen, *v. a.* 1, manger, avaler, dévorer, engloutir; consumer || vor Liebe —, *fm.* manger de caresses || corroder, ronger, cautériser la peau; einander —, s'entre-manger; —, *v. n.* (h.) manger, dévorer tout.

Auffressung, *f.* corrosion, cautérisation.

Auffrieren, *v. n.* 6 (f.) dégeler; —, *s. n.* 1, dégel, *m.*

Auffrischen, *v. a.* rafraîchir; re-

faire une cheval; *fg.* rafraîchir, renouveler; ranimer; inciter.

Auffrischung, *f.* rafraîchissement, *m.*; renouvellement; incitation, *f.*

Aufführen, *v. a.* mener, conduire; ein Stück —, représenter un drame;

ein Haus —, construire une maison; sich —, se conduire, se comporter, se gouverner, vivre.

Aufführung, *f.* conduite, façon de vivre; procédé, *m.*; schlechte —, inconduite, *f.* || construction d'une maison; (*théât.*) représentation; (*mus.*) exécution.

Auffüllen, *v. a.* remplir de nouveau.

Auffüllung, *f.* remplissage, *m.*

Auffüttern, *v. a.* manger, consumer tout le fourrage; nourrir, élever une jeune bête.

Aufgabe, *f.* (*math.*) problème, *m.*; proposition, *f.* tâche d'un écolier; schriftliche —, devoir, *m.* thème, version, *f.*; —, leçon à apprendre.

Aufgabeln, *v. a.* amasser avec une fourche; *fg. fm.* découvrir, déterrer.

Aufgang, *m.* 2*, montée, *f.*; lever du soleil, *m.*; (*géogr.*) orient, levant, est || *fm.* dépense pour le vin, etc., *f.*

Aufgeben, *v. a.* 1, abandonner; renoncer à qch.; quitter; se dé-

mettre de qch.; eine Sache —, abandonner une cause; einen Kranken —, abandonner un malade; ein Gewerbe —, quitter un métier; das Spiel —, quitter la partie;

—, cesser de faire qch.; den Geist —, rendre l'âme, mourir; einem etw. —, charger qn. de qch., donner une tâche à qn.; —, proposer une énigme.

Aufgeblasen, *v.* Aufblasen.

Aufgeblasenheit, *f.* enflure, vanité, présomption.

Aufgebot, *n.* 2, publication des bans, *f.*; proclamation, annonce; réquisition, appel, *m.* levée des troupes, *f.* [en colère.

Aufgebracht, *adj.* irrité, emporté.

Aufgedunsen, *adj.* enflé, bouffi.

Aufgehen, *v. n.* (f.) se lever, naître (*jour*); s'ouvrir, s'épanouir (*fleurs*); monter, pousser (*plantes*); se défaire, se dénouer, se dé-

couvrir (*nœud*, etc.); se détacher, se décorer, se décoller, se débânder (*corde*); s'effeuiller (*livre*); percer (*ulcère*); être consumé (*provision*); commencer à dé-

geler, se fondre (*glace*); das Wetter geht auf, le dégel commence, il dégele; jetzt geht mir ein Licht auf, maintenant je commence à voir

clair; —, (*arithm.*) (vier von vier) geht auf, ne reste rien; — lassen, dépen-

ser; — (eines gegen das andere), se compenser; sich auf- oder wund gehen, se blesser en marchant; —, *s. n.* 1, lever (der Sonne, du soleil), *m.*

Aufgehen, *v. a.* carguer les voiles.

Aufgeklärt, *adj. verb.* éclairé, instruit.

Aufgeklärtheit, *f.* lumières, *pl.*

Aufgeld, *n.* 5, (*comm.*) change, agio, retour || arbes, *f. pl.*

Aufgelegt, *adj.* dispos, disposé, en humeur (*zu, à*).

Aufgeräumt, *adj.* gai, enjoué, éveillé, de bonne humeur.

Aufgeschaut! *interj.* gare! attention!

Aufgeschunden, *adj.* gercé, crevé, re-

chauffé, renouvelé, rebattu.

Aufgewekt, *adj.* éveillé, viv.

Aufgewecktheit, *f.* gaieté, vivacité.

Aufgeworfen, *v.* Aufwerfen.

Aufgießen, *v. a.* 6, verser, répandre dessus; (*chim.*) infuser; —, *s. n.* 1, *v.* Aufguss.

Aufglätten, *v. a.* lisser, brunir, polir de nouveau.

Aufglimmen, *v. n.* 6 (f.) luire, couvrir de nouveau.

Aufgraben, *v. a.* 7, bêcher la terre; creuser, fouiller, déterrer; eine Grube —, relever une fosse remplie; die Erde um die Bäume —, déchausser les arbres.

Aufgraben, *f.* fouille.

Aufgrasen, *v. a.* brouter jusqu'au dernier brin.

Aufgreifen, *v. a.* 5†, ramasser, saisir; arrêter qn.; prendre au hasard.

Aufgrünen, *v. n.* (f.) verdier, fleurir.

Aufgürten, *v. a.* trousser, retrousser, ceindre; attacher la selle sur le cheval avec la ceinture; des-

sangler un cheval.

Aufguss, *m.* 2*, infusion, *f.*

***Aufhaben**, *v. a.* avoir, porter le chapeau sur la tête; avoir une tâche, une leçon à faire; —, *v. n.*, es hat nichts auf sich, il importe peu, ce n'est rien.

Aufhaken, *v. a.* piocher, remuer la terre; rompre la glace; die Erde um einen Baum —, déchausser un arbre; mit dem Schnabel —, becqueter.

Aufhaken, *v. a.* décrocher.

Aufhalten, *v. a.* imposer qch. à qn.; *fg. fm.* embêter qn. de qch.

Aufhalt, *m.* 2, retardement, délai.

Aufhalten, *v. a.* 4, arrêter, retenir, retarder, différer; mit lez-

ren Hoffnungen —, amuser qn. de vaines espérances; eine Thüre —,

tenir une porte ouverte; sich —, s'arrêter; demeurer; séjourner; sich mit Kleinigkeiten —, s'amuser à des bagatelles; sich lange bei etw. —, s'appesantir sur qch.; sich über etw. —, se moquer, se plaindre; se formaliser de qch.

Aufhalter, *m.* 1, attrape, *f.* corde de retenue.

Aufhaltfahen, *m.* 1, birloir.

Aufhaltung, *f.* rétenion, retardement, *m.* empêchement, *voy.*

Aufenthalt, [*étendoir*, *m.*]

Aufhängekreuz, *n.* 2, (*rel.*, *etc.*)

Aufhängen, *v. a.* pendre; suspendre; accrocher; appendre; brocher des tuiles; *prov.* persuader à qn. de prendre qch.

Aufhaken, *v.* Auffangen.

Aufhalseln, *v. a.* mettre sur le dévidoir; guinder.

Aufhauen, *v. a.* fendre, ouvrir à coups de hache; casser la glace; retailer une lime.

Aufhäufeln, *v. a.* mettre en petits tas; Erde um die Pflanzen —, butter les plantes; Erde um die Weinstöcke —, terrasser les vignes.

Aufhäufen, *v. a.* accumuler, entasser, amonceler; accroître, augmenter.

Aufhäufung, *f.* entassement, *m.*; accumulation, *f.* augmentation.

Aufheben, *v. a.* 6, lever, soulever, relever; ramasser; dresser;

(Früchte) garder, conserver; ein Gesetz —, abolir, abroger une loi

—, supprimer une place; casser, annuler, résilier un contrat; den Beschlag —, (*jur.*) donner main-

levée; einen Verlust —, compenser une perte; —, finir, lever une

séance; tendre, lever les mains; desservir la table; enlever qn.,

arrêter un voleur; réduire une fraction; eines gegen das andere

—, compenser l'un par l'autre; aufgeschoben ist nicht aufgehoben, différé n'est pas perdu; die Belagerung

—, lever le siège; —, *s. n.* 1, ostentation, *f.*; viel Aufhebens von etwas machen, faire grand bruit,

grande parade de qch. [*érine.*]

Aufheber, *m.* 1, (*chr.*) érigne, *f.*

Aufhebung, *f.* levée, enlèvement, *m.*; garde, *f.* conservation; abo-

lissement, *m.* abolition, *f.*; révocation d'une loi; suppression

d'une place; cassation, annulation, résiliation d'un contrat; —

eines Beschlags, (*jur.*) main-levée; —, fin, levée d'une séance;

(*arithm.*) réduction.

Aufheften, *v. a.* attacher; *fg.* einem etw. —, en donner à garder

à qn.

Aufheitern, *v. a.* éclaircir; rassé-

réner; *fg.* égayer, rasséréner; sich —, s'éclaircir; s'épanouir (*visage*); se déridier (*front*).

Aufhelfen, *v. a.* 2, einem —, aider qn. à se relever; einem eine Last

—, aider qn. à poser une charge sur sa tête, *etc.*; —, *fg.* aider, secourir, soulager qn.; sich wieder

—, se relever; *fg. id.*, rétablir ses affaires.

Aufhellen, *v. a.* éclaircir, clarifier; der Himmel hellt sich auf, le ciel s'éclaircit.

Aufhellung, *f.* éclaircissement, *m.*

Aufhengen, *v. a.* pendre.

Aufhegen, *v. a.* lancer un lièvre; *fg.* exciter, instiguer, irriter; amener le peuple. [*stigateur.*]

Aufheber, *m.* 1, boute-feu, in-

Aufhebung, *f.* instigation.

Aufhissen, *v. a.* hisser, guinder.

Aufhören, *v. a.* pop. prendre sur les dos; —, *v. n.* (*f.*) monter sur

les dos de qn.

Aufhorchen, *v. n.* (*h.*) écouter; hoch —, ouvrir de grandes oreilles.

Aufhören, *v. a.* écouter; prêter l'oreille; —, *v. n.* (*h.*) cesser, dis-

continuer, finir; s'arrêter; se reposer; von selbst —, s'abroger (*loi*); —, *s. n.* 1, cessation, *f.*; — des

Ziebers, (*méd.*) apyrexie; ehne —, sans cesse, sans discontinuer, continuellement.

Aufhüllen, *v.* Enthüllen.

Aufhüpfen, *v. n.* (*f.*) tressaillir; sauter de joie, bondir.

Aufjagen, *v. a.* faire partir, faire lever le gibier; zum zweitenmale

—, relancer; —, *fg.* déterrer, trouver. [*gnant*, peigner.

Aufjammern, *v. a.* relever en pei-

Aufjagen, *v. a.* caponner l'ancre.

Aufkauf, *m.* 2*, achat, *m. p.* accaparement.

Aufkaufen, *v. a.* acheter, *m. p.* accaparer; faire provision de qch., amasser.

Aufkäufer, *m.* 1, accapareur.

Aufkugeln, *v. a.* empiler des bou-

lets; —, *s. n.* 1, empilement, *m.*

Aufkeimen, *v. n.* (*f.*) germer, pousser; *fg.* naître; —, *s. n.* 1,

germination, *f.*; *fg.* naissance.

Aufklatern, *v. a.* entoiser, corder.

Aufklappen, *v. a.* lever les pliants d'une table; retrousser un chapeau.

Aufklären, *v. a.* éclaircir, clarifier une liqueur; *fg.* éclairer, répandre des lumières parmi le

peuple; sich —, s'éclaircir.

Aufklärer, *m.* 1, celui qui répand des lumières.

Aufklärung, *f.* clarification, *fg.* éclaircissement, *m.*; culture de l'esprit, *f.*; lumières, *pl.*; propa-

gation des lumières.

Aufklauben, *v. a.* ouvrir en épluchant; *fg. fm.* relever, éplucher.

Aufleben, **Aufleistiern**, *v. a.* col-

ler; Aufleben, *v. n.* (*h.*) être collé.

Aufklettern, **Aufklimmen**, *v.* Klet-

tern, Klimmen.

Aufklüften, *v. a.* ouvrir une porte en haussant le loquet.

Aufklopfen, *v. a.* ouvrir en frappant; Nüsse —, casser des noix.

Aufknacken, *v. a.* casser avec les dents.

Aufknöpfen, *v. a.* déboutonner.

Aufknüpfen, *v. a.* dénouer; pendre un voleur.

Aufknüpfung, *f.* dénouement, *m.* (*jur.*) pendaison, *f.*

Aufkochen, *v. a.* faire bouillir; recuire; décuire un sirop; gelinde

—, mitonner, faire mitonner; —, *v. n.* (*h.*) bouillir; bouillonner; gelinde —, se mitonner.

Aufkommen, *v. n.* (*f.*) monter; se lever; avancer; *fg.* prospérer, se pousser, parvenir; se relever; se rétablir, reprendre ses forces

(malade, *etc.*); naître, s'introduire, s'établir (*usage*); être à la mode, en vogue, commencer à

prendre; —, *s. n.* 1, *fg.* élévation, *f.*; avancement, *m.*; convalescence d'un malade, *f.*; man

zweifelt an seinem —, on doute qu'il relève, revienne de sa maladie; —, établissement, *m.* nais-

sance, *f.*; réussite, succès, *m.* progrès. [*se lever.*]

Aufkönnen, *v. a.* (*h.*) pouvoir

Aufköpfen, *v. a.* (*épingl.*) entêter.

Aufkrämpfen, *v. a.* retrousser le chapeau.

Aufkratzen, *v. a.* écorcher; égratigner; érafler la peau; die Welle

—, carder la laine; das Tuch —, éplaigner, aplaner le drap; —, regratter; (*joaill.*) hacher.

Aufkratzung, *f.* égratignure; écorchure, éraflure. [*crêper.*]

Aufkräufeln, *v. a.* friser, boucler.

Aufkreischen, *v. n.* (*h.*) crier fort.

Aufkriegen, *v. a. fm.* ouvrir, parvenir à ouvrir.

Aufkünden, **Aufkündigen**, *v. a.* dénoncer; demander, donner congé à qn.; den Waffenstillstand —, prévenir de la cessation de l'armistice; —, renoncer à qch.

Aufkündigung, *f.* dénonciation; congé, *m.* renonciation, *f.*; nach dreimonatlicher —, après trois mois d'avis.

Aufkunft, *f.*, *p. us.* guérison, convalescence, avancement, *m.*

Aufklaffen, *v. n.* (*h.*) éclater de rire.

Aufkladen, *v. a.* 7, charger, im-

poser; Holz auf einen Wagen —,

charger un chariot de bois; —, *fg.* charger qn. de qch.; imposer qch. à qn.; sich eine Last —, se charger d'un fardeau, s'imposer un fardeau; einen —, *fm.* ramasser qn.

Aufstader, *m.* 1, chargeur.

Aufstading, *f.* charge; chargement, *m.*; imposition, *f.*

Aufstake, *f.* impôt, *m.* imposition, *f.* charge || édition, impression d'un livre; wie stark ist die — von diesem Buch? combien d'exemplaires a-t-on tirés de ce livre?

Aufstangen, *v. a. fm.* soulever qch. et le tendre à qn.

Aufstanger, *m.* 1, allonge, *f.*

Auflassen, *v.* Offen lassen.

Aufspauerer, *m.* 1, espion, guetteur.

Aufspauer, *v. n.* (h.) être, se tenir aux aguets, épier, guetter qch., qn.

Aufstaus, *m.* 2*, attroupement, émeute, *f.* sédition || accroissement des frais, etc., *m.*

Aufstauen, *v. n.* 4 (f.) monter; s'enfler, grossir; accroître; se gonfler (*veines*); (*boul.*) lever; (*mar.*) échouer; sich die Füße —, se biesser les pieds à force de courir; —, *s. n.* 1, crue, *f.*; gonflement, *m.*

Aufstäufer, *m.* 1, roulier, garçon de bord || omelette soufflée, *f.*

Aufstehen, *v. n.* (f.), wieder —, revivre, se ranimer.

Aufstehen, *v. a.* lécher; *fm.* laper.

Aufstegen, *v. a.* mettre dessus; imposer; charger qn. de qch.; ein Pfaster —, appliquer un emplâtre; das Tisch Tuch —, mettre la nappe; einen Eid —, déléter un serment; eine Strafe —, infliger une peine; —, faire imprimer un livre; étaler son jeu; sich —, s'appuyer, s'accouder; *partic. v.* Aufgelegt.

Aufstegung, *f.* imposition; application, inflexion d'une peine; délation d'un serment.

Aufstehen, *v. a.* appuyer; sich —, s'appuyer; *fg.* s'opposer, se révolter.

Aufstehung, *f.* opposition, résistance (gegen, à); soulèvement, *m.* révolte (gegen, contre), *f.*

Aufsteimen, *v. a.* coller.

Aufsteien, *v. a.* 1, ramasser, cueillir; Wehren —, glaner.

Aufstiegen, *v. n.* 1 (f.) être couché; se reposer; s'appuyer sur qch.; (*man.*) appuyer sur le mors; sich —, s'écorcher à force d'être couché.

Aufstern, *v. a.* mouver, remuer.

Aufstern, *v. n.* (f.) monter, s'élever, jeter des flammes, brûler à grand feu.

Aufstosen, *v. a.* délier, dénouer, détacher; einen Knoten —, défaire

un nœud, etc.; eine Gesellschaft —, dissoudre une société; ein Heer —, licencier une armée; —, désorganiser l'état; relâcher les membres; aufgelöst werden, mourir, expirer; Gott hat ihn aufgelöst; Dieu l'a délivré par la mort; —, rompre un charme || résoudre, décomposer, analyser un corps; *fg. id.*; (*chim.*) dissoudre; *fg.* ravir, transporter de joie; plonger dans la tristesse || détrempier, délayer des couleurs; *fg.* résoudre une question; deviner une énigme; sich —, se résoudre; se dissoudre; fondre.

Auflösend, *adj.* dissolvant; dissolutif; résolutif; analytique; das — e Mittel, (*med.*) fondant, *m.* Auflöslich, Auflösbar, *adj.* soluble, dissoluble, résoluble.

Auflöslichkeit, *f.* dissolubilité.

Auflösung, *f.* dénoûment d'un drame, *m.*; dissolution d'une société, *f.*; rupture, résolution d'un contrat; relâchement des membres, *m.*; mort, *f.*; (*chim.*) résolution, réduction, décomposition, analyse; solution, dissolution; *fg.* résolution d'une question, solution d'un problème, analyse d'une proposition. [*m.*]

Auflösungsmittel, *n.* 1, dissolvant.

Auflösungswort, *n.* 5*, mot d'une énigme, *m.* [bécarre, *m.*]

Auflösungszeichen, *n.* 1, (*mus.*) Auflösung, *v. a.* souder sur qch.

Aufmachen, *v. a.* ouvrir, débarrasser; déballer; détacher, dénouer, défaire un nœud, etc.; découper; desserrer, relâcher; déboucher, décoiffer une bouteille; aufgemacht werden, s'ouvrir (*porte, etc.*); sich —, s'en aller, se mettre en chemin, partir; se préparer.

Aufmachen, *v. a.* achever de moudre.

Aufmalen, *v. a.* consumer en peignant; rafraîchir un tableau.

Aufmarsch, *m.* 2*, (*guer.*) marche en bataille, *f.*

Aufmarschieren, *v. n.* (f.) se mettre en bataille; défiler.

Aufmaß, *n.* 2, comble, *m.*

Aufmauern, *v. a.* maçonner, élever en pierres.

Aufmerken, *v. n.* (h.) et *a.* noter; observer; écouter, faire attention; prendre garde.

Aufmerker, *m.* 1, observateur.

Aufmerksam, *adj.* attentif; —, *adv.* attentivement.

Aufmerksamheit, *f.* attention.

Aufmessen, *v. a.* 1, mesurer; *fg.* einem Schläge —, donner des coups à qn.

Aufmischen, *v. a.* remêler; die Karten —, refaire les cartes.

Aufmuntern, *v. a.* éveiller; *fg. id.*, égayer, exciter; animer, encourager (zu, à); (*cha.*) baudir, appuyer.

Aufmunternd, *adj.* encouragement.

Aufmunterung, *f.* encouragement, *m.* [*mot*; reprocher une faute.

Aufnutzen, *v. a. fm.* relever un Aufnageln, *v. a.* clouer, attacher avec des clous. [*geant.*]

Aufnagen, *v. a.* ouvrir en rond; Aufnähen, *v. a.* coudre à ou sur qch.

Aufnahme, *f.* réception, admission, accueil, *m.*; *fg.* prospérité, *f.* accroissement, *m.*; in — bringen, mettre en vogue, faire fleurir; in — seyn, s'accréditer (*homme*); s'accroître, prendre faveur (*opinion, etc.*); être en vogue; — ven einer Summe Geldes, emprunt d'une somme d'argent, *m.*

Aufnehmen, *v. a.* 2, recevoir, accueillir; admettre; prendre, ramasser; loger qn.; Geld —, emprunter de l'argent; eine Rechnung —, ouvrir un compte; ein Inventarium —, dresser, faire un inventaire; einen Plan —, lever un plan; gut, übel —, trouver bon, mauvais; etw. übel —, se formaliser de qch.; es mit einem —, tenir tête à qn., entreprendre qn.; etw. als eine Ehre —, tenir qch. à honneur; etw. als einen Schimpf —, regarder qch. comme un affront; etw. für Ernst —, prendre qch. au sérieux; —, *s. n.* 1, *v.* Aufnahme.

Aufnehmen, *v. a.* river.

Aufnöthigen, *v. a.*, einem etw. —, imposer qch. à qn.; obliger, forcer, contraindre qn. d'accepter qch.

Aufopfern, *v. a.* sacrifier, immoler; sich —, se dévouer, se sacrifier, etc.; (*théol.*) s'offrir.

Aufopferung, *f.* sacrifice, *m.*; *fg. id.*, — seiner selbst, dévouement.

Aufpacken, *v. a.* charger; dépaqueter, déballer un paquet; *fm.* importer, gripper; —, *v. n.* (h.) *fg. fm.* faire son paquet, plier ou trousseur bagage.

Aufpalmen (sich), (*mar.*) se paumer. [*sur.*]

Aufspalten, *v. a.* coller dessus, Aufspalten, *v. n.* (h.), einem —, épier, guetter qn.; attendre qn. au passage, observer qn. avec attention; —, *v. a.* ajuster.

Aufspasser, *m.* 1, guetteur, espion, argus.

Aufspausen, *v. a.* battre les timbales. [*flûte.*]

Aufspießen, *v. n.* 5†, jouer du Aufspflanzen, *v. a.* arborer, planter un drapeau; mettre la baïonnette au bout du fusil, dresser

une batterie; braquer des canons.
Aufspießen, *v. a.* cheville.
Aufspiden, *v. a.* coller sur ... avec de la poix.
Aufspiden, *v. a.* ouvrir à coups de bec. [fendre.]
Aufplatzen, *v. n.* (f.) crever, se
Aufplaudern, *v.* Aufschwägen.
Aufprägen, *v. a.* imprimer, em-
 preindre.
Aufprallen, *v. n.* (f.) rebondir.
Aufpressen, *v. a.* repasser par le
 cylindre; presser de nouveau; ou-
 vrir en pressant.
Aufprobieren, *v. a.* essayer.
Aufprogen, *v. a.*, (artill.) ein Stück
 —, amener l'avant-train; —, s. n. 1, affûtage, m.
Aufputz, *m. 2*, parure, *f.* orne-
 ment, *m.*
Aufputzen, *v. a.* parer, orner, ajus-
 ter; approprier, nettoyer *une*
chambre; polir *de la vaisselle*;
 refaire, rajuster *un chapeau*; *polir*.
Aufquellen, *v. n.* 6 (f.) sourdre,
 jaillir (*eau*); se gonfler (*pois, etc.*);
 —, *v. a.* faire gonfler, humecter.
Aufraffen, *v. a.* amasser, ramas-
 ser; recueillir; *fm.* rasler; sich —,
 se relever; *fg.* se remettre; repren-
 dre ses forces.
Aufrauchen, *v. a.* consumer en
 fumant; —, *v. n.* (f.) fumer.
Aufrauchen, *v. a.* égratigner; bron-
 zer *le cuir*.
Aufrauber, *m. 1*, égratigneur.
Aufräumen, *v. a.* arranger, mettre
 en ordre; déblayer, nettoyer *une*
maison; mit *Waaren* —, réaliser
 des marchandises; —, *fg.* piller;
 emporter beaucoup de monde
 (*guerre, etc.*); in *einem Hause* —,
 nettoyer une maison; —, *fg.*
 éclaircir l'esprit; aufgeräumt, *fg.*
 éveillé, gai.
Aufräumen, *m. 1*, poinçon pour
 élargir un trou foré.
Aufräumung, *f.* arrangement, *m.*
 ordre; déblai, nettoisement.
Aufrächnen, *v. a.* compenser *une*
chose par l'autre; mettre sur le
 compte; —, *v. n.* (h.), gegen *einan-*
der —, faire la balance des com-
 ptes respectifs, régler les comptes.
Aufrächnung, *f.* compensation;
 mise en ligne de compte; règle-
 ment *des comptes respectifs, m.*
Aufrecht, *adj.* droit; —, *adv.*
 droit, debout; — *stehen*, être de-
 bout; — *erhalten*, maintenir *les*
lois; soutenir *qn.*; — *sitzen*, se
 tenir sur son séant; (*des bêtes*)
 être accroupi.
Aufrechthaltung, *f.* maintien, *m.*
Aufreggen, *v. a.* exciter, animer,
 irriter.

Aufreiben, *v. a.* 5, frotter; écor-
 cher *la peau*; broyer *des couleurs*;
fg. exterminer, détruire; sich *unter*
einander —, s'entre-détruire.
Aufreibung, *f.* écorchure; des-
 truction.
Aufreiben, *v. a.* enfler, faulser.
Aufreißen, *v. a.* 5†, ouvrir brus-
 quement; déchirer, fendre, rom-
 pre || dessinér, tracer; das *Maul*,
 die *Augen* —, ouvrir fortement la
 bouche, ouvrir de grands yeux;
 —, *v. n.* (f.) se déchirer, se fen-
 dre, rompre; crever.
Aufreiten, *v. n.* 5† (f.) défilér à
 cheval, se mettre en bataille; sich
 —, s'écorcher en montant à che-
 val. [irriter.]
Aufreizen, *v. a.* exciter, inciter,
Aufreizung, *f.* excitation, irrita-
 tion, incitation.
Aufreunen, *v. a.* enfoncer, ou-
 vrir en courant contre; —, *v. n.*
 échouer (*vaisseau*).
Aufrichten, *v. a.* relever, élever;
 ein *Gebäude* —, ériger un édifice,
 etc.; einen *Wajstbaum* —, dresser,
 arborer un mât, etc.; eine *Schule*
 —, établir, fonder une école,
 etc.; ein *Regiment* —, lever un ré-
 giment; —, faire *un traité*; *fg.*
 consoler, soulager, ranimer *qn.*;
 sich —, se lever, se tenir droit; se
 soulever, se mettre sur son séant
étant au lit; sich *wieder* —, se re-
 lever.
Aufrichtend, *adj.* (anat.) érecteur
 (*muscle*).
Aufrichtig, *adj.* sincère, droit,
 véritable, franc, loyal, de bonne
 foi, cordial; intègre; fidèle (*réci-*
pro); ganz —, *adv.* tout bonnement.
Aufrichtigkeit, *f.* sincérité, fran-
 chise, cordialité, bonne foi.
Aufrichtung, *f.* érection *d'une*
statue; construction *d'un édifice*;
 établissement, *m.* institution *d'une*
école, f.; levée *d'un régiment*; *fg.*
 consolation, soulagement *d'un*
affligé, m.
Aufriegeln, *v. a.* déverrouiller.
Aufriß, *m. 2*, plan; dessin;
 (*arch.*) élévation, *f.*; (*geom.*) con-
 struction; (*fortif.*) plan, *m.* pro-
 jection, *f.* orthographe; perspec-
 tive *sch.* —, scénographie.
Aufrigen, *v. a.* égratigner; exco-
 rier, érafler; gercer *par le froid*.
Aufrigung, *f.* égratignure, exco-
 riation, éraflure; gercure.
Aufrollen, *v. a.* rouler; die *Strüm-*
pfe —, retrousser les bas; *Zuch* —,
 aramer du drap; das *Zau* —, bit-
 ter le câble; —, déplier; dérou-
 ler; die *Haare* —, mettre les che-
 veux en papillottes.
Aufrücken, *v. a.* hausser, lever;

(*jard.*) taluter; *fg.* reprocher;
 —, *v. n.* (f.) avancer.
Aufruf, *m. 2*, appel; défi; (*jur.*)
 sommation, *f.* citation.
Aufrufen, *v. a.* 4, appeler; invi-
 ter; —, *s. n.* 1, v. Aufruf.
Aufrufung, *f.* appel, *m.*
Aufruhr, *m. 2*, révolte, *f.* rébel-
 lion, insurrection, sédition, émeu-
 te, mutinerie; tumulte, *m.*
Aufrühren, *v. a.* remuer; *fg.* re-
 mettre sur le tapis; einen *Prozess*
wieder —, faire revivre un procès;
 die *Leidenschaften* —, exciter, irri-
 ter les passions; das *Welt* —, sou-
 lever le peuple.
Aufrührer, *m. 1*, rebelle, sédition-
 nair, révolté; —, *pl.* insurgés.
Aufrührisch, *adj.* rebelle, sédi-
 tionnaire, mutin; tumultueux.
Aufrüsten, *v. a.* échafauder; voy.
 Zurüsten.
Aufstützung, *f.* échafaudage, *m.*
Aufstützen, *v. a.* secouer, remuer;
 éveiller *qn.* en le secouant.
Aufs, pour *auf das*, sur le, au,
 etc., *marque le superlatif absolu*
des adverb.
Aufstaden, *v. a.* charger sur le dos;
 Einem *Kern* —, charger *qn.* d'un sac
 de blé; ein *Sind* —, prendre un en-
 fant sur le dos; *fg.* v. Aufstaben.
Aufsagen, *v. a.* réciter; seine *Lection*
 —, dire sa leçon; ein *Kapital* —,
 dénoncer un capital; einem *De-*
dienten —, donner congé à un do-
 mestique, etc.; einen *Handel* —,
 révoquer un marché.
Aufsagen, *v. a.* ouvrir en sciant.
Aussagung, *f.* v. Aufständigung.
Aussammeln, *v. a.* ramasser, re-
 cueillir.
Aussauern, *v. a.* seller. [cueillir.]
Aussatz, *m. 2**, ornement *de tête*,
 coiffure, *f.* surtout, *m.*; (*arch.*)
 chapiteau; gradin *d'un autel*;
 garniture *de porcelaine, etc., f.*;
 — von *Obst*, du fruit monté, *m.* ||
 mémoire; minute, *f.*; composition.
Aussäßig, *adj.* ennemi de *qn.*,
 contraire; capricieux, obstiné, en-
 têté; einem — *seyn*, en vouloir à
qn.; einem — *werden*, prendre *qn.*
 en haine, *fm.* en grippe.
Aussäßigfeit, *f.* animosité.
Aussaugen, *v. a.* 6, ouvrir en su-
 çant, absorber, aspirer.
Aussaugen, *v. a.* allaiter, nour-
 rir de son lait.
Aussäben, *v. a.* ouvrir ou érafler
 en ratissant; ratisser de nouveau.
Aussärfen, *v. a.* (*cha.*) ouvrir
 une bête; aiguiser de nouveau,
 rafraîchir *une scie*; sich *die Haut*
 —, s'écorcher, s'érafler la peau;
 aufgeschäuft, (*chir.*) excorié; —, *s. n.*
 1, éraflure, *f.* écorchure; (*chir.*)
 excoiation.

Auffscharren, *v. a.* déterrer, gratter la terre.

Auffschauken, *v. n.* (h.) lever les yeux; prendre garde.

Auffscheren, *v. a.* 6, (*tiss.*) ourdir.

Auffschleichen, *v. a.* effaroucher, débûcher, lancer le gibier.

Auffschuern, *v. a.* torcher; écurer, laver la vaisselle; écorcher en frottant.

Auffschichten, *v. a.* entasser, empiler; (*mar.*) *v.* Schichten.

Auffschieben, *v. a.* 6, remettre, différer, retarder, reculer, suspendre; *aufgeschoben ist nicht aufgehoben*, ce qui est différé n'est pas perdu; —, surseoir à un jugement || ouvrir, pousser un couvercle.

Auffschiefen, *v. n.* 6 (f.) monter; naître; pousser, croître; grandir || s'élançer; prendre son essor; —, *v. a.* ouvrir en tirant contre; (*mar.*) lever, rouer un câble.

Auffschlag, *m.* 2*, parenté, revers d'un habit; retroussis d'un chapeau; montre d'une étoffe, *f.*; (*méd.*) cataplasme, *m.*; (*jeu*) retourne, *f.* face; (*mus.*) élévation de la main; (*comm.*) *v.* Aufschlagen, *n.*

Auffschlagen, *v. a.* 7, ouvrir; die Augen —, ouvrir les yeux; ein Buch —, ouvrir, consulter un livre; eine Karte —, tourner une carte; eine Thüre —, forcer, enfoncer une porte; ein Faß —, débouder un tonneau; —, dresser; ein Bett, ein Zelt —, monter, dresser un lit, une tente; seine Wohnung —, établir sa demeure; Wäsche —, plier du linge; —, appliquer; dem Pferde die Hufeisen —, ferrer le cheval; —, (*hydr.*) lâcher l'eau sur la roue; ein Gelächter —, éclater de rire; —, *v. n.* (h.) battre, frapper sur qch.; (s.) tomber rudement sur qch.; (*comm.*) encherir, hausser de prix; sich den Kopf —, se blesser à la tête en tombant; —, *s. n.* 1, enfoncement d'une porte, *m.*; (*comm.*) renchérissement, hausse, *f.*

Auffschlagehaufen, *f. pl.* aubes à conduire l'eau. [te, *f.*

Auffschlagetisch, *m.* 2, table plian-

Auffschließen, *v. a.* 6, ouvrir; *fg. id.*; Einem sein Herz —, ouvrir son cœur, s'ouvrir à qn.; —, éclaircir un passage; —, *v. n.* (h.) joindre bien; sich —, s'ouvrir, s'épanouir (*fleurs*). [vreur, *m.* -se, *f.*

Auffschließer, *m.* 1, inn, *f.* ourdir; **Auffschließung**, *f.* épanouissement, *m.*; *v.* Aufschluß.

Auffschlingen, *v. a.* 3, den Faden auf die Stricknadel —, faire une maille; —, détortiller, défaire;

sich —, ramper, s'élever le long de, autour de, s'entortiller autour de; *v.* recoquiller (*ver*).

Auffschlügen, *v. a.* fendre, tailler; ouvrir; einem Verbrecher den Bauch —, éventrer un criminel; —, (*cha.*) découper la ventre à un chien; faire une incision à qch.

Auffschlührung, *f.* ouverture, fente, incision.

Auffschluß, *m.* 2*, ouverture, *f.*; *fg.* explication, éclaircissement, *m.*

Auffschmelzen, *v. a.* attacher sur qch. par la fonte; —, *v. n.* 6, *v.* Schmelzen.

Auffschmettern, *v. a.* ouvrir avec fracas, fracasser; —, *v. n.* (f.), mit dem Kopf —, donner rudement de la tête contre qch.; se fracasser la tête sur, contre qch.

Auffschmieben, *v. a.* attacher sur qch. un fer rouge à coups de marteau; employer en forgeant.

Auffschmieren, *v. a.* étendre.

Auffschmücken, *v. a.* parer, orner, embellir; raccommodeur un *plumet*. [boucler, boucler.

Auffschneiden, *v. a.* attacher; **Auffschnappen**, *v. a.* happer, attraper; *fg.* apprendre par hasard; —, *v. n.* (f.) se débânder, sauter; *pop.* mourir.

Auffschneiden, *v. a.* 5†, couper, tailler, ouvrir en coupant; entamer, fendre; (*anat.*) disséquer; (*chir.*) faire une incision à; —, *v. n.* (h.) *fg.* hâbler; faire des contes; —, *s. n.* 1, *v.* Aufschneiderei, Aufschneidung.

Auffschneider, *m.* 1, hâbleur, fanfaron, gascon, rodomont, charlatan.

Auffschneiderei, *f.* ostentation, fanfaronnade, gasconnade, rodomontade; charlatanerie.

Auffschneidung, *fem.* ouverture, taille, coupe; (*anat.*) dissection; (*chir.*) incision || *v.* Aufschneiderei.

Auffschellen, *v. a.* lancer, faire sauter; —, *v. n.* (f.) sauter, jaillir.

Auffschchnitt, *m.* 2, coupure, *f.* entamure, coupe; incision, taillade.

Auffschüren, *v. a.* délayer.

Auffschubern, *v. a.* tasser, entasser, mettre en meule.

Auffschöpfen, *v. a.* ramasser, recueillir avec la cuiller.

Auffschöpfen, *v. a.* monter, croître en haut, pousser des rejets, faire des jets. [*fg. fm.* flandriner.

Auffschößling, *m.* 2, jet, scion;

Auffschrammen, *v. a.* écorcher, taillader; sich —, s'écorcher.

Auffschrauben, *v. a.* visser, attacher avec des vis; desserrer la vis.

Auffschrecken, *v. a.* épouvanter.

Auffschreiben, *v. a.* 5, écrire, marquer, noter; mettre, coucher par écrit; enregistrer. [marqueur.

Auffschreiber, *m.* 1, écrivain, **Auffschreibung**, *f.* action de noter, d'écrire, etc.

Auffschreiben, *v. a.* 5, éveiller qn. par des cris; —, *v. n.* (h.) s'écrier.

Auffschrift, *f.* inscription, dessus, *m.* intitulé, titre; mit einer — versehen, intituler; —, adresse d'une lettre, *f.*

Auffschrotten, *v. a.* rouler, monter, tirer en haut par le moyen d'un poulain; fendre avec le ciseau à repartons.

Auffschub, *m.* 2*, délai, retardement, remise, *f.* répit, *m.*; (*jur.*) sursis. [dre sur l'épaulé.

Auffschultern, *v. a.* charger, prendre;

Auffschürfen, *v.* Aufschürfen.

Auffschürzen, *v. a.* trousser, retrousser, replier; (*mar.*) retrousser; aufgeschürzt, (*man.*) emmanqué.

Auffschürzung, *f.* retroussement, *m.* [*fm.* régaler.

Auffschüsseln, *v. a.* *fm.* servir; *fg.*

Auffschütteln, *v. a.* remuer, secouer; réveiller qn. en le secouant.

Auffschütten, *v. a.* verser dessus; abouquer, emmagasiner du sel; amasser du blé; (*meun.*) engrener; frisch aufgeschüttete Erde, terres jectissies, *f. pl.*; —, *s. n.* 1, emplacement du sel, *m.*

Auffschützen, *v. a.* (*meun.*) fermer, retenir les eaux.

Auffschwämmen, *v. a.* faire gonfler.

Auffschwagen, *v. a.* *fm.* enjôler.

Auffschweifen, *v. a.* trousser la queue à un cheval.

Auffschweissen, *v. a.* souder à chaud, croroyer; —, *v. n.* (f.) *procl.* dégeler lentement.

Auffschwellen, *v. a.* enfler, faire enfler; (*cuiv.*) refaire; —, *v. n.* 6 (f.) s'enfler, se gonfler, grossir; —, *s. n.* 1, enflément, *m.* gonflement; (*phys.*) intumescence, *f.*

Auffschwemme, *f.* place pour le bois flotté. [le bois flotté.

Auffschwemmen, *v. a.* tirer à terre

Auffschwingen (sich), 3, s'élever, prendre l'essor; s'élançer; —, *s. n.* 1, *v.* Aufschwung.

Auffschwung, *m.* 2*, élan, essor.

Auffsehen, *v. n.* 1 (h.) regarder en haut, lever les yeux; observer; auf einen —, avoir qn. devant les yeux; —, *s. n.* 1, nach dem Himmel, élévation des regards vers le ciel, *f.* inspection du ciel; —, bruit, *m.* éclat, sensation, *f.*; figure, parade; — machen, paraître, faire sensation.

Auffeher, *m.* 1, inspecteur, intendant, surveillant, gardien; (*fm.*) contrôleur; — des Kirchenschägen, custode; — in einer Werkstätte, contre-maître, *fm.* chasseur-avant; —, gouverneur d'un château, etc.; concierge d'une prison, d'un hôtel; Wohnung des —s, conciergerie, *f.*; —inn, *f.* gouvernante; inspectrice; surveillante.

[*f.* intendance.]
Auffeheramt, *n.* 5^m, inspection.
Auffejen, *v. a.* dresser, élever, ériger; ranger, mettre; placer, reposer sur; einen Stein —, damer un pion; den Anker —, bosser l'ancre; Fässer —, empiler, engerber des tonneaux; —, entasser des sacs, etc.; coiffer les cheveux; Schüsseln —, servir les plats; den Hut —, mettre le chapeau, se couvrir; die Haube, die Mütze —, se coiffer; die Krone —, ceindre le diadème; einem Hörner —, *fm.* planter des cornes à qn., coiffer qn.; den Kopf —, s'entêter, s'obstiner || faire, rédiger, minuter, coucher par écrit, dresser un compte; —, *s. n.* 1, empilement du bois, *m.*; rédaction d'un article, *f.*

Auffesig, *v. Auffapsig*.
Auffegung, *f.* action de mettre dessus, de dresser, etc., empilement, *m.* [*profond soupir*.]
Auffeufen, *v. n.* (b.) pousser un
***Aufsehn**, *v. n.* (f.) être levé, être debout; wohl oder übel —, se porter bien ou mal || être ouvert (*porte*); être consommé (*pain*, etc.); —, *s. n.* 1, état de santé, *m.*; veille, *f.*

Aufficht, *f.* inspection; garde; intendance; direction; gouvernement, *m.*

Auffieden, *v. n.* 6^t (f.) bouillir, bouillonner; —, *v. a.* faire bouillir.

[*m.* ébullition, *f.*
Auffiedung, *f.* bouillonnement,
Auffiegeln, *v. a.* ouvrir, décacheter; lever le scellé.

***Aufsigen**, *v. n.* (f.) monter à cheval; hinten —, monter en croupe; —, être assis, s'asseoir sur; se percher (*des oiseaux*); se jucher (*poules*) || veiller; —, (b.) poser; (*nav.*) s'ensabler; sich —, s'écarter à force d'être assis; —, *s. n.* 1, (*man.*) montoir, *m.*; zum — blasen, sonner le boute-selle.

Aufsitzstange, *f.* perchoir des poules, *m.* [*les hamacs*.]

Aufforren, *v. a.* (*mar.*) relever
Auffspähen, *v. a.* épier, chercher à découvrir.

Auffspalten, *v. a.* fendre; —, *v. n.* (f.) se fendre; se gercer par le froid.

Auffspannen, *v. a.* tendre, étendre; déployer les voiles; alle Segel —, forcer de voiles; *fg.* faire tous ses efforts.

Auffsparen, *v. a.* épargner, réserver; *fg.* remettre, différer.

Auffspießern, *v. a.* mettre sur le grenier; das Korn —, serrer le blé.

Auffspeisen, *v. a.* manger tout.

Auffsperrn, *v. a.* ouvrir, écarter; die Augen —, écarquiller les yeux; das Maul —, bayer, bâiller; Markt und Nase —, ouvrir de grands yeux.

Auffsperrung, *f.* écarquillement des yeux, *m.*; desserrement des dents; ouverture, *f.* [*jouer*.]

Auffspießen, *v. a. et n.* (b.) (*mus.*)
Auffspießen, *v. a.* embrocher, empaler; mettre sur la pointe d'une pique. [*ver* de filer; filer tout.

Auffspinnen, *v. a. et n.* 2 (b.) ache-

Auffspitzen, *v. a.* tenir ouvert par des traverses.

Auffsprennen, *v. a.* enfoncer; faire sauter; rompre; mit Petarden —, pétarder; (*cha.*) débusquer, lancer.

[*m.*
Auffsprennung, *f.* enfoncement.

Auffsprießen, *v. n.* 6 (f.) naître, pousser, germer.

Auffspringen, *v. n.* 3 (f.) sauter, bondir; tressaillir; se lever brusquement || crever, se gercer (*bois*, etc.); die Lippen sind ihm aufge-

ferungen, il a les lèvres gerçées; —, *s. n.* 1, saut, *m.* bondissement || gerçure, *f.* ouverture.

Auffspringen, *v. a.* faire jaillir; —, *v. n.* (f.) jaillir, rejaillir.

Auffspringen, *v. a.* Auffspringen.

Auffspringeln, *v. n.* (f.) jaillir: bouillonner; *fg.* s'emporter; —, *s. n.* 1, jaillissement, *m.* bouillonnement; *fg.* emportement.

Auffspulen, *v. a.* bobiner, dévider.

Auffspünden, *v. a.* débondonner.

Auffspüren, *v. a.* quêter, chercher, découvrir; —, *s. n.* 1, quête, *f.* recherche.

Auffstärken, *v. Stärken*.

Auffstammen, *v. a.* appuyer.

Auffstampen, *v. n.*, mit dem Fuße —, taper du pied.

Auffstehen, *m.* 2^a, levée, *f.*; einen — machen, se lever le premier dans une société pour se retirer || émeute, *f.* sédition, révolte, rébellion, insurrection; — in Masse, levée en masse.

Auffstapeln, *v. a.* empiler, entasser, engerber des tonneaux.

Auffstaren, *v. n.* (b.) se hérisser (*cheveux*); zum Himmel —, fixer les yeux sur le ciel.

Auffstäuben, *v. n.* (f.) s'élever en poussière.

Auffstücken, *v. a.* (*forge*) raccour-

cir une barre de fer; die Feder —, frapper sur qch. avec la plume || dresser le lin || faire remonter, enfler l'eau.

Auffstechen, *v. a.* 2, prendre, enlever avec la fourchette, etc.; ouvrir avec une pointe; percer; (*grav.*) retoucher une planche.

Auffsteden, *v. a.* attacher, fixer, mettre; eine Fahne —, arborer, planter un drapeau; —, retrouver un habit; remonter, refaire une coiffe; *fg. fm.* gagner.

***Aufstehen**, *v. n.* (f.) se lever, se relever; wider einen —, se soulever, se révolter contre qn.; in Masse —, se lever en masse; —, être ouvert (*porte*, etc.); —, *s. n.* 1, lever, *m.*; guérison d'un malade, *f.*

Auffsteifen, *v. a.* (*chap.*) raffermir, donner un nouvel apprêt à; Wasche —, emper du linge.

Auffsteigen, *v. n.* 5 (f.) monter, s'élever; se lever; (*méd.*) revenir, rapporter; —, *s. n.* 1, lever, *m.* monter; (*méd.*) soulèvement de cœur, rapport; ascension d'une étoile, *f.*; *fg.* émotion de la bile.

Auffsteigend, *adj.* (*ligne*) ascendant.

Auffstellen, *v. a.* mettre debout; dresser, élever; ériger; ranger; Neze —, tendre des filets; Schüsseln —, servir des plats; Zeugen —, produire des témoins; eine Meinung —, avancer une opinion; stellt euch auf! à vos rangs!

Auffstieben, *v. n.* 6, *v. Auffstäuben*.

Auffstiften, *v. a.* exciter, instiguer.

Auffstoern, *v. a.* (*cha.*) faire lever, lancer; *fg. fm.* déterrer.

Auffstoerneln, *v. a.* déboucher une bouteille.

Auffstören, *v. a.* réveiller, troubler qn., remuer; fourgonner le feu.

Auffstoßen, *v. a.* 4, enfoncer, pousser; ein Faß —, défoncer un tonneau; —, *v. n.* (b.) fouiller, élever la terre (*taupe*); (f.) euf

etw. —, toucher qch., donner contre qch.; *fg.* er ist mir aufgestoßen, je l'ai rencontré; einem —, arriver, survenir à qn.; —, revenir, faire soulever le cœur; causer des rapports; es stößt mir sauer auf, j'ai des rapports aigres; —, se troubler par une seconde fermentation; auf-

gestoßen, trouble, altéré, gâté (*vin*, etc.); —, *s. n.* 1, enfoncement d'une porte, *m.*; défoncement d'un tonneau; choc d'un vaisseau; (*méd.*) rapports, *pl.* érucuation, *f. fm.* bouffée; saure —, aigreurs, *pl.* oxyregmie; —, seconde fermentation, altération du vin, etc. [*gâté (vin*, etc.).]

Auffstößig, *adj.* trouble, altéré;

Aufsträuben, *v. a.* faire dresser; sich —, se dresser, se hérissier.

Aufstreben, *v. n.* (h.) faire des efforts pour s'élever à; tendre à.

Aufstreich, *m. 2.* encan, enchère, *f.*; im — verkaufen, vendre à l'encan; (*jur.*) par licitation.

Aufstreichen, *v. a.* 5^e, étendre du beurre, etc.; appliquer des couleurs; retrousser, rebrousser qch.

Aufstreifen, *v. a.* retrousser; —, *v. n.* (h.) raser, effleurer; sich —, retrousser ses manches; sich den Arm —, s'écorcher, s'effleurer le bras.

Aufstreuen, *v. a.* répandre; Zucker auf etw. —, saupoudrer qch. de sucre. [schep de bas en haut.

Aufstrich, *m. 2.* (*mus.*) coup d'arc.

Aufstufen, *v. a.* hausser, élever par degrés.

Aufstufung, *f.* (*rhét.*) climax, *m.* gradation, *f.*

Aufstülpen, *v. a.* retrousser, retaper. [avec violence, enfoncer.

Aufstürmen, *v. a.* forcer, ouvrir.

Aufstürzen, *v. a.* mettre à la hâte; mettre les assiettes debout; den Deckel auf den Topf —, couvrir le pot; —, *v. n.* (f.) tomber sur; mit dem Kopfe auf einen Stein —, donner de la tête contre une pierre.

Aufstutzen, *v. a.* retrousser; *fg. fm.* orner, embellir (mit, de); mit falschem Prunke —, farder un discours; —, maquignonner un cheval; —, *s. n.* 1, embellissement, *m.*

Aufstützen, *v. a.* appuyer sur qch.

Auffuchen, *v. a.* chercher, rechercher, poursuivre; quêter qch.

Auffuchung, *f.* recherche, poursuite, perquisition; quête; (*gram.*) investigation de la racine.

Auffummeln (sich), s'accumuler; — lassen, laisser arranger.

Aufstakeln, *v. a.* (*mar.*) gréer, agréer. [chancelant.

Aufstammeln, *v. n.* (f.) se lever en

Aufstauen, *v. a. et n.* (f.) dégeler; —, *s. n.* 1, dégel, *m.*

*Aufstun, *v. a.* mettre un mets sur un plat || ouvrir; mettre du vin, etc. en perce, en vente; sich —, s'ouvrir; s'épanouir (*fleur*).

Aufstürmen, *v. a.* entasser, amonceler. [du fer, etc.

Auftiefen, *v. a.* emboutir, caver

Auftischen, *v. a.* servir; einem etw. —, régaler qn. de qch. (aussi *fg. fm.*).

Aufstrag, *m. 2.*, (*manuf.*) touche, *f.*; (*peint.*) couche || commission; mission.

Auftragen, *v. a.* 7, Speisen — ou —, servir les viandes, mettre les viandes sur la table; —, (*arch.*)

tracer un plan; (*peint.*) coucher, appliquer; auf den Grund —, asscoier; die —, empâter; Farbe auf die Form —, (*impr.*) toucher la forme, distribuer l'encre; —, (*dur.*) coucher; das Quicgeld —, parachever; fester —, (*teint.*) assurer; die und sachte —, épigeonner le plâtre || *fg.* einem etw. —, charger qn. de qch., commettre qn. à qch., donner commission à qn. pour qch.; déléger un emploi à qn.; —, *s. n.* 1, couche, *f.* empatement des couleurs, *m.*

Aufstreiben, *v. a.* 5, chasser; lancer, débücher le gibier; wieder —, relancer; —, *fg.* chercher, trouver, se procurer || gonfler, enfler le corps; bouffir de la viande; —, *v. n.* (f) (*nav.*) s'ensabler, échouer.

Aufstrennen, *v. a.* découdre un habit; défaire une couture; aufgetrennte Naht, décousure, *f.*

Aufstreiten, *v. a.* 1, enfoncer, ouvrir à coups de pied; —, *v. n.* (f.) marcher; sachte —, aller doucement; *fg. id.*; —, paraître, se présenter; zum ersten Male —, débiter; der zum ersten Male auf der Schauspiel, le débutant; auf der Kanzel, auf der Tribune —, monter en chaire, à la tribune; —, *fg.* s'élever, se déclarer contre qn.; mit etw. —, proposer qch.

Aufstinken, *v. a.* 3, boire tout le vin.

Auftritt, *m. 2.* marche, *f.* degré, *m.*; perron; montoir; — an einer Kutsche, botte, *f.* marche-pied, *m.*; —, estrade d'une croisée, *f.*; banquette d'un parapet || entrée d'un chanteur, etc.; erste —, début, *m.*; —, (*théat. et fg.*) scène, *f.*; vordrielsche —, *fm.* esclandre; lustige —, comédie.

Aufstrecken, *v. a.* sécher; —, *v. n.* (f.) sécher, devenir sec.

Aufstrumpfen, *v. n.* (h.) mettre, donner un atout (jeu); *fg.* riposter, repartir vivement.

Aufwachern, *v. n.* (f.) s'éveiller; se réveiller; —, *s. n.* 1, réveil, *m.*

Aufwachsen, *v. n.* 7 (f.) croître, grandir; mit einander —, être élevés ensemble; —, *s. n.* 1, agrandissement, *m.*

Aufwägen, *v. a.*, *v.* Aufwiegen.

Aufwallen, *v. n.* (f.) bouillir; bouillonner.

Aufwallen, *v. a.* faire bouillir.

Aufwallung, *f.* bouillonnement, *m.* ébullition, *f.*; *fg.* effervescence, emportement, *m.*

Aufwand, *m. 2.*, dépense, *f.*; frais, *m. pl.*; emploi des deniers || luxe; =sgesetz, *n. 2.*, loi somptuaire, *f.*; =steuer, *f.* taxe somptuaire.

Aufwärmen, *v. a.* réchauffer; recuire; *fg.* réveiller une querelle; rebattre, réchauffer.

Aufwarten, *v. n.* (h.) servir, soigner (einem, qn.); einem mit etw. —, offrir qch. à qn., régaler qn. de qch.; einem —, *fg.* rendre visite, rendre ses devoirs, ses respects à qn.; faire sa cour au roi.

Aufwärter, *m.* 1, -inn, *f.* serviteur, *m.* garçon, domestique, valet; (*bill.*) marqueur; servante, *f.* fille.

Aufwärts, *adv.* en haut; vers le haut; — steigen, reiten, etc., monter; —, (*nav.*) amont; — schiffen, remonter la rivière; — gebegen, recourbé, retourné.

Aufwartung, *f.* service, *m.* || visite, *f.*; einem seine — machen, *v.* Aufwarten (einem).

Aufwaschen, *v. a.* 7, laver; écurer; —, *s. n.* 1, lavage, *m.* [reuse.

Aufwascherinn, *f.* laveuse, écu-

Aufwaschwasser, *n.* 1, lavure, *f.*

Aufwechsel, *m.* 1, agio; wucherliche —, agiotage. [agioter.

Aufwechseln, *v. a.* changer; *m. p.*

Aufwechsler, *m.* 1, changeur; *m. p.* agioter.

Aufwachen, *v. a.* éveiller, réveiller; *fg.* égayer; ressusciter des morts; aufgewacht, *fg.* éveillé, *fm.* égrillard.

Aufwacker, *m.* 1, réveille-matin.

Aufweckung, *f.* réveil, *m.*, résurrection des morts, *f.*

Aufwechen, *v. a.* faire lever en soufflant; die Kehlen —, enflammer les braises; der Wind hat die Thüre aufgeweht, le vent a ouvert la porte.

Aufweichen, *v. a.* amollir, ramollir, détremper, délayer les couleurs; ouvrir un abcès par quelque émollient; dégluer les papières; —, *v. n.* (f.) s'amollir.

Aufweichung, *f.* amollissement, *m.* détrempe, *f.* délayement, *m.*

Aufweisen, *v. a.* 5, montrer, faire voir, produire; présenter; exhiber ses titres; étaler son jeu.

Aufweisung, *f.* présentation, production, exhibition.

*Aufwenden, *v. a.* employer du temps; dépenser de l'argent.

Aufwendung, *f.* emploi, *m.*; dépense, *f.*

Aufwerfen, *v. a.* 2, jeter en haut; Schaum —, écumer; Blasen —, faire des bouteilles; —, fouiller (*taupe*); faire une levée; élever un retranchement; construire un rempart; creuser un fossé; Erde um einen Baum —, butter un arbre; —, retrousser, relever le nez; das Maul —, faire la moue;

—, *fg.* proposer, soulever une

question; former, élever *un doute* || jeter sur qch. || mit *Steinen* —, enfoncer *une porte* à coups de pierres; auf dem *Pflaster* —, casser *une noix* en la jetant: sich —, *fg.* s'ériger (*zu*, *en*), se faire, se constituer (*zu* *etw.*, *qch.*); se soulever, se révolter *contre qn.*; aufgeworfen, retroussé (*nez*), renversé (*lèvres*).

Aufwerfung, *f.* construction d'*un rempart*; *fg.* proposition d'*une question*.

Aufwischen, *v. a.* ou *n.* cirer; *fg.* *fm.* faire bombance, traiter somptueusement.

Aufwickeln, *v. a.* mettre en pelote; dévider, détortiller *du fil*; dérouler *du papier*; développer, défaire *un paquet*; déployer *du drap*; die *Haare* —, papillotter les cheveux; —, démailloter *un enfant*; *fg.* démêler, éclaircir.

Aufwiegeln, *v. a.* soulever, faire révolter, amener; *fg.* susciter, exciter.

Aufwiegelung, *f.* incitation; excitation à la révolte; soulevement, *m.*

Aufwiegen, *v. a.* 6, l'emporter sur; *fg. id.*; valoir mieux que; contrebalancer *un argument*.

Aufwiegler, *m.* 1, *Aufwieglerisch*, *adj.* séditieux, mutin, rebelle, agitateur, *m.* boute-feu.

Aufwindeln, *v. a.* démailloter.

Aufwinden, *v. a.* 3, guinder *un fardeau*, soulever avec le cric; lever *l'ancre*; dévider, pelotonner *du fil*; détordre, détortiller; sich —, s'entortiller; —, *s. n.* 1, guindage, *m.*

Aufwinderlehn, *m.* 2, guindage.

Aufwirken, *v. a.* défaire *un tissu*; employer en tissant; donner la forme *au pain*; ouvrir *une bête*.

Aufwirren, *v.* Entwirren.

Aufwischen, *v. a.* torcher, essuyer, enlever.

Aufwischlumpen, *m.* 1, torchon.

Aufwühlen, *v. a.* fouiller, fouir, remuer *la terre*; (*artill.*) labourer; —, *s. n.* 1, fouille, *f.*

Aufwurf, *m.* 2, levée, *f.* jetée; *v.* Aufwerfung.

Aufzählen, *v. a.* compter, énumérer, faire l'énumération de; *fg.* détailler, exposer; einem 25 *Prügel* —, donner à *qn.* 25 coups de bâton bien comptés.

Aufzählend, *adj.* énumératif.

Aufzählung, *f.* compte, *m.* énumération, *f.* détail, *m.*

Aufzäumen, *v. a.* brider.

Aufzehren, *v. a.* consommer *une provision*; consumer (*feu*); *fg.* consumer, dépenser, *fm.* manger *son bien*.

Aufzehrung, *f.* consommation; dépense.

Aufzeichnen, *v. a.* dessiner sur || marquer, noter; inventorier *des meubles*; (*jur.*) annoter; mettre par écrit, écrite, coucher sur le papier.

Aufzeichnung, *f.* (*jur.*) annota-

Aufweisen, *v.* Aufweisen.

Aufsiebrücke, *v.* Zugbrücke.

Aufsieben, *v. a.* 6, ouvrir en tirant; den *Verhang* —, lever la toile, le rideau; einen *Knoten* —, défaire un nœud; den *Niegel* —, tirer le verrou; die *Thüre* —, tirer le cordon de la porte; —, (*chir.*) ouvrir, faire aboutir; die *Schleußen* —, lâcher les écluses; —, élever, hausser, monter, tirer en haut;

die *Segel* —, hisser les voiles; eine *Uhr* —, monter une horloge; die *Zugbrücke* —, lever le pont-levis; eine *Laut* —, monter un luth; *fg.*

gelindere Saiten —, filer doux, se radoucir; *fg.* ein *Kind* —, élever un enfant; einen —, se moquer de *qn.*; —, *v. n.* (*f.*) aller, marcher en procession; auf die *Wache* —, monter la garde; *fg.* prächtig —, faire figure, une bonne figure, avoir un train magnifique; arm-

selig —, être vêtu pauvrement, faire une mauvaise figure || s'élever (*orage*).

Aufsiebheil, *n.* 2, (*nav.*) calioine, *f.*

Aufsiebung, *f.* (*tiss.*) ourdissure || éducation; nourrissage *des bestiaux*, *m.*; (*nav.*) halage; *fg.* raillerie, *f.* moquerie.

Aufzug, *m.* 2*, (*tiss.*) chaîne, *f.*; (*manuf.*) lice, trame; cordon d'*une porte*, *m.* || parade *des troupes*, *f.*; pompe, appareil, *m.*; équipage, train *de valets*, *etc.*; figure, *f.*; (*égl.*) procession; — *zu Pferd*, cavalcade; —, (*théat.*) acte, *m.*

Aufzugstette, *f.* fil de la chaîne, *m.*; ourdissure, *f.*

Aufzugsgeländchen, *n.* 1, (*tiss.*) contre-lame, *f.*

Aufzwingen, *v. a.* forcer à prendre; ouvrir avec effort *une porte*.

Aufzwecken, *v. a.* (*cordonn.*) brocher.

Aufzwingen, *v. a.* 3, cinem *etw.* —, forcer, contraindre *qn.* à prendre *qch.*

Aufzupfel, *m.* 1*, prunelle, *f.* pupille; *fg.* bien-aimé, *m.* *fm.* benjamin. [*f.*]

Aufzupfelhäutchen, *n.* 1, choroïde,

Auge, *n.* exc. 1, œil, *m.* (*pl.* les yeux); mit *bleßen* —, l'œil nu; mit *unverwandten* —, (*regar-* der) fixement; ins — *sehen*, fixer ses regards sur; im — *behalten*, ein *wachames* — auf einen *haben*,

avoir l'œil sur *qn.*; nicht aus den — *n* verlieren, ne pas perdre de vue; er ist mir aus den — *n* gekommen, je l'ai perdu de vue; die — *n* gehen, laufen ihm über, les larmes lui viennent aux yeux; nur ein — *haben*, être borgne; in die — *n* fallen, sauter aux yeux; être saillant; vor — *n* liegen, se voir à l'œil, être visible; einem in die — *n* stecken, donner dans l'œil, dans la vue à *qn.*; ein — auf *etw.* *haben*, désirer, *fm.* lorgner *qch.*; mit *neidlichem* —, d'un œil d'envie; vor den — *n*, aux yeux de tout le monde; unter vier — *n*, entre quatre yeux, en particulier, *fm.* bec à bec; ein *Gespräch* unter vier — *n*, une tête-à-tête; in seinen — *n*, à ses yeux, suivant lui; mit *ganz andern* — *n* (*ansetzen*), d'un tout autre œil; ein *Dorn* im —, un objet de haine, d'envie; mit einem *blauen* — *dane-* kommen, en être quitte à bon marché; einem *etw.* auf — *drücken*, corrompre *qn.*; einem den *Daumen* auf — *setzen*, contenir *qn.* dans les bornes; das *paßt* wie die *Hand* auf —, cela rime comme hal-

barde et miséricorde; einen mit *verliebten* — *n* *ansetzen*, faire les yeux doux à *qn.*; die — *n* *auffhun*, *essen haben*, *fg.* avoir bon pied, bon œil; *prov.* aus den — *n*, aus dem *Sinn*, loin des yeux, loin du cœur || vue, *f.* regard, *m.*; (*art.*) œil; (*jetz*) point; (*comm.*) œil, apprêt, lustre; (*jard.*) œil, bouton, bourgeois; (*vign.*) cosson.

Augen, *v. n.* jouer de la prunelle || écussonner, greffer en écusson, enter en bouton.

Augenackat, *m.* 2, pierre œillée, *f.*

Augenader, *f.* veine oculaire.

Augenarzt, *f.* *v.* *Augenmittel*.

Augenarzt, *m.* 2*, oculiste.

Augenbeschreibung, *f.* ophthalmographie. [*tiq.* *f.*]

Augenbetrug, *m.* 2, illusion optique

Augenbild, *n.* 3, image visuelle, *f.*

Augenblick, *m.* 2, clin d'œil; *fg. id.*, moment, instant; helle — *e*, des intervalles lucides, *m.*; im —, à l'instant; alle — *e*, à tout moment, *fm.* à tout bout de champ; auf einen —, momentanément.

Augenblicklich, *adj.* momentanément; d'un moment; instantané; — *e* *Dauer*, instantanéité, *f.*; —, *adv.* à l'instant; momentanément.

Augenblinzeln, *n.* 1, clignement, *m.* clignotement.

Augenblute, *f.* mouroin, *m.*

Augenbogen, *m.* 1*, iris.

Augenbraune, *f.* sourcil, *m.*

Augenbutter, *f.* chassie.

Augeneur, *f.* care d'une maladie d'yeux.
 Augendedel, *m.* 1, tunique, *f.* (*chir.*) gardien de l'œil, *m.*
 Augendiener, *m.* 1, flatteur, com-
 plaisant.
 Augendiensl, *m.* 2, fausse com-
 plaisance, *f.* basse flatterie.
 Augentzündung, *f.* ophthalmie;
 *höchste Grad der —, chémosie, ché-
 mosis; trodene —, xérophthalmie.
 Augensell, *n.* 2, taie, *f.*
 Augenspißel, *f.* fistule lacrymale.
 Augensleden, *m.* 1, dragon, gen-
 darmes, *pl.*; weiße —, albugo,
 leucoma; kleine weiße —, nubé-
 cule, *f.*
 Augensuß, *m.* 2*, fluxion à l'œil,
f. fluxion oculaire ou ophthal-
 mique. [œillé.
 Augensformig, *adj.* en forme d'œil,
 Augengeschwulst, *f.**, exophthal-
 mie.
 Augengeschwür, *n.* 2, égilops, *m.*
 Augenglas, *n.* 5*, verre oculaire,
m.; lorgnette, *f.* lunette; loupe;
 mit dem — betrachten, lorgner.
 Augenhaut, *f.**, tunique, mem-
 brane de l'œil; harte —, cornée
 opaque; braune —, uvée; weiße
 —, membrane albuginée, con-
 jonctive.
 Augenhöhle, *f.* orbite, *m.* cavité
 de l'œil, *f.*; (*cha.*) larmière (*du*
cerf).
 Augenuhrpel, *m.* 1, tarse.
 Augenknoten, *m.* 1, ganglion len-
 ticulaire de l'œil.
 Augenkrankheit, *f.* maladie oph-
 thalmique, mal aux yeux, *m.*
 Augenfraut, *n.* 5*, éclair, *f.*
 (plante).
 Augeneder, *n.* 1, œillère, *f.*
 Augenlicht, *n.* 5, (poés.) clarté
 des yeux, *f.* vue; œil, *m.*
 Augenlied, *n.* 5, paupière, *f.*
 Augensuß, *v.* Augenweide.
 Augenmaß, *n.* 2, estimation à
 vue d'œil, *f.*; coup d'œil, *m.*;
 nach dem —, à vue d'œil; nach
 dem — abmessen, bornoyer (*une*
ligne, etc.).
 Augennert, *n.* 2, vue, *f.*; des-
 sein, *m.* but; sein — auf etw. ge-
 richtet haben, avoir qch. en vue.
 Augenmittel, *n.* 1, remède oph-
 thalmique, *m.*; äußerliche —, col-
 lyre. [tique ou visuel.
 Augennerv, *m.* exc. 1, nerf op-
 thalmique, *m.* 2, (*chim.*) spode
f. tutie. [(plante).
 Augenspappel, *f.* guimauve, alcée
 Augenpunkt, *m.* 2, *v.* Gesichtspunkt.
 Augenrinne, *n.* 1, lippitude, *f.*
 Augentröthe, *f.* xérophthalmie.
 Augensalbe, *f.* onguent ophthal-
 mique, *m.*

Augenschein, *m.* 2, vue, *f.*; etw.
 in — nehmen, faire l'inspection
 de qch.; (*arch.*) faire l'expertise
 de qch.; einen — vor-, einneh-
 men, (*jur.*) faire une visite, des-
 cendre sur les lieux; —, *fg.* évi-
 dence, *f.*
 Augenscheinlich, *adj.* évident; vi-
 sible, *m.* 2, laiteuse; —, *adv.* évi-
 demment, etc.
 Augenscheinlichkeit, *f.* évidence.
 Augenschild, *m.* 2, garde-vue.
 Augenspiegel, *m.* 1, dilatatoire.
 Augensaar, *m.* 2, cataracte, *f.*
 Augenstein, *m.* 2, œil de chat.
 Augensirn, *m.* 2, prunelle, *f.*
 Augentriefen, *n.* 1, lippitude, *f.*
 Augentriefig, *adj.* chassieux.
 Augentrost, *m.* 2, eufraise, *f.*
 (plante).
 Augentrostgras, *n.* 2, pied-de-lion,
m. grenouillette, *f.*
 Augenswasser, *n.* 1, eau ophthal-
 mique, *f.*; collyre liquide, *m.*
 Augenswassersucht, *f.* hydrophthal-
 mie.
 Augenweh, *n.* 2, mal aux yeux, *m.*
 Augenweide, *f.* charme, *m.* plai-
 sir des yeux. [m.
 Augenweiß, *n.* 2, blanc de l'œil,
 Augenwimpern, *f.* *pl.* cils, *m.* *pl.*
 Augenswim, *m.* 2, signe d'œil,
 ceillade, *f.*
 Augenswinkel, *m.* 1, coin de l'œil.
 Augensahn, *m.* 2*, dent œillère, *f.*
 Augenszeuge, *m.* 3, témoin ocula-
 ire.
 Augenzier, *f.* orcanette, buglose
 (plante).
 Augsburg, *n.* Augsburg (ville).
 August, Augustmonat, *m.* 2, mois
 d'Août; —, *n. pr.* Auguste.
 Augustapfel, *m.* 1*, calville d'é-
 té, *f.*
 Augustbirne, *f.* hâiveau, *m.*
 Augustiner, *m.* 1, Augustinermönch,
m. 2, Augustin.
 Augustinische, *f.* griotte.
 Augustpflaume, *f.* reine-claude.
 Aurelia, *n. pr. f.* Aurélie.
 Aurelius, *n. pr. m.* Aurèle.
 Auribel, *f.* oreille d'ours.
 Auripigment, *n.* 2, orpiment, *m.*
 Aurora, *f.* aurore, *v.* Morgen-
 röthe.
 Aus, *prép.* de; hors; par; — dem
 Hause, de, hors de la maison; —
 einer Hand in die andere, de main
 en main; — guter Absicht, à bonne
 intention; — Wertsag, à dessein,
 exprès; — Erfahrung, par expé-
 rience; einer — unserer Mitte, l'un
 d'entre nous; — einem Glase trin-
 ken, boire dans un verre; — Liebe,
 par amour, pour l'amour (*au*, pour,
 de); —, *adv.* fini, passé; der Wein
 ist —, le vin est bu; es ist — mit

ihm, c'en est fait de lui, il est per-
 du, ruiné; il est mort; es ist bald
 mit ihm —, il est près de sa perte,
 de sa mort; —, *séparable dans*
la comp. indiquer un mouvement
 de sortie, *une perfection*, la pu-
 blication de qch.; la fin d'une
 action, d'un état; l'anéantisse-
 ment de qch.
 Ausabern, *v. a.* ôter les veines
 de qch.
 Ausarbeiten, *v. a.* graver, creuser
 (avec le ciseau); (*bouch.*) écorcher
 || faire, composer, travailler; ache-
 ver, finir; perfectionner; (*sculpt.*)
 approcher; (*men.*) chantourner;
 (*phys.*, etc.) élaborer.
 Ausarbeitung, *f.* (*phys.*, etc.)
 élaboration || composition; aché-
 vement, *m.*
 Ausarten, *v. n.* (*f.*) dégénérer, s'a-
 bâtardir, déchoir.
 Ausartung, *f.* dégénération, abâ-
 tardissement, *m.*
 Ausathmen, *v. a.* expirer; *fg.* rendre
 (l'âme); exhaler (*une odeur*).
 Ausathmung, *f.* expiration; exha-
 lation.
 Ausbaden, *v. a.* 7, cuire à point,
 frire (*du poisson*); —, *v. n.* (*f.*)
 achever de cuire; nicht gut ausge-
 baden, baveux.
 Ausbaden, *v. a.* laver, baigner;
fg. er muß es —, il payera l'écot,
 la folle enchère; il en aura le
 dommage. [fer.
 Ausbähen, *v. n.* bassiner, chauff-
 Ausbalgen, *v. a.* écorcher, dé-
 pouiller; rembourrer (*des oiseaux*,
 etc.); mit Stroh —, empailler; —,
s. n. 1, rembourrement, *m.*
 Ausballen, *v. a.* déballer; —, *s.*
n. 1, déballage, *m.*
 Ausbauchen, *v. a.* emboutir, bos-
 seler; eine Säule —, donner du
 renflement à une colonne; sich —,
 faire le ventre; avoir du renfle-
 ment, se déjeter; —, *s. n.* 1,
 bosselage, *m.*
 Ausbauen, *v. a.* bâtir; achever de
 bâtir; —, *v. n.* (*h.*) cesser de bâtir.
 *Ausbedingen, *v. a.*, sich etw. —,
 se réserver, stipuler qch.; nur die-
 ses ausbedingen, à l'exception de
 cela. [lation.
 Ausbedingung, *f.* réserve, stipu-
 Ausbeeren, *v. a.* égrener, égrapper.
 Ausbeimen, *v. a.* désosser.
 Ausbeißen, *v. a.* 5 †, arracher,
 emporter avec les dents; sich einen
 Zahn —, se casser une dent en
 mordant; *fg. fm.* débuserquer, sup-
 planter.
 Ausbeizen, *v. a.* enlever par le
 moyen d'un corrosif.
 Ausbessern, *v. a.* raccommoder,
 réparer, refaire (*un habit*); (*mac.*)

renformir; am Grundgemäuer —, reprendre un mur sous œuvre; —, rajuster, rapetasser, ravauder (*des bas*); rhabiller (*des filets*); (*don., etc.*) ramender; radouber (*un vaisseau*); remplir (*des dentelles*).

Ausbesserung, *f.* raccommodage, *m.*; réparation, *f.* rajustement, *m.*; rétablissement (*d'un chemin*); rhabillage (*des filets*); renformis (*d'un mur*); (*mar.*) radoub; (*cout.*) remplissage; ravaudage.

Ausbeugen, *v. a.* Ausbiegen.

Ausbeugung, *f.* digression.

Ausbeulen, *v. a.* planer, refaire (*un plat*, etc.).

Ausbeute, *f.* butin, *m.*; profit; revenu; produit (*des mines*, etc.).

Ausbeuteln, *v. a.* cribler, bluter, tamiser, sasser; *fg. fm.* mettre qn. à sec.

Ausbejahen, *v. a.* Ausjahen.

Ausbiegen, *v. a.* 6, plier en dehors; courber; —, *v. n.* (f.) se ranger de côté; gauchir; *fg. einer S.* —, éviter qch.

Ausbieten, *v. a.* 6, mettre, exposer en vente; offrir; einen —, encherir sur qn.

Ausbietung, *f.* mise en vente.

Ausbilden, *v. a.* former, polir; perfectionner; cultiver, embellir.

Ausbildung, *f.* perfectionnement, *m.*; culture, *f.* embellissement, *m.*

Ausbitten, *v. a.* 1, demander en grâce; espérer, entendre se réserver; das bitte ich mir aus, (*iron.*) je vous demande pardon, je ne souffrirai pas cela.

Ausblasen, *v. a.* 4, souffler, éteindre; einem das Lebenslicht —, tuer qn. || publier à son de trompe.

Ausbleiben, *v. n.* 5 (f.) ne pas venir, demeurer dehors; ne point revenir; tarder à venir; (*jur.*) faire défaut; cesser (*fièvre*); manquer; être omis (*ligne*); keine Strafe wird nicht —, tu n'échapperas pas à la punition; —, *s. n.* 1, absence, *f.*; retardement, *m.*; (*jur.*) défaut.

Ausbleiben, *v. a.* remplir de plomb, plomber (*une dent*).

Ausblühen, *v. n.* (h.) dé fleurir.

Ausbluten, *v. n.* (h.) saigner, perdre tout son sang; —, *v. a.*, sein Leben —, perdre la vie avec le sang.

Ausbohlen, *v. a.* planchéier.

Ausbohren, *v. a.* percer, creuser, évider (*un tuyau*), forer (*une clef*); aléser (*un canon*, etc.); eine Schraubemutter in Holz —, tarauder une pièce de bois; den Spund —, retirer le bondon avec un foret.

Ausborgen, *v. a.* prêter, donner à crédit.

Ausbrauen, *v. a.* trier, séparer le rebut.

Ausbraten, *v. a.* 4, rôtir assez, bien rôtir; tirer (*la graisse d'une oie*) en rôtissant; —, *v. n.* (f.) bien rôtir; sortir (*graisse*).

Ausbrauchen, *v. a.* consommer, employer; prendre (*toute une médecine*) || n'avoir plus besoin de, etc.

Ausbrauen, *v. a.* bien brasser.

Ausbrausen, *v. n.* cesser de bruire, cesser de bouillir; *fg. fm.* er hat noch nicht ausgebrauset, il n'a pas encore achevé de jeter sa gourme.

Ausbrechen, *v. a.* 2, arracher, détacher avec effort, rompre; einen Zahn —, arracher une dent; einen Kern aus der Schale —, casser un noyau et en tirer l'amande; —, écaler (*des noix*); émonder, élaguer (*un arbre*); die unnützen Knospen an einem Baume —, ébourgeonner un arbre; —, épamprer (*la vigne*); écosser (*des pois*); die Zähne aus einem Kämme, *n.* —, édentier un peigne; ein Stück aus einem Messer —, ébrécher un couteau; —, tirer (*des pierres*); éplucher (*des écrevisses*); die Bienen —, tailler, vider la ruche || vomir (*de la bile*, etc.); rendre (*une médecine*); Lunge und Leber —, *fm.* vomir tripes et boyaux; —, *v. n.* (f.) aus seinem Gefängnisse —, rompre, forcer sa prison; —, *fg.* déborder (*rivière*); éclater, se manifester (*colère*, etc.); in ein lautes Gelächter —, éclater de rire || percer (*dents*); sortir (*pasteuse*); der Angstschweiß bricht ihm aus, il sue de peur; —, se déclarer (*fièvre*, etc.); es ist ein Feuer in seinem Hause ausgebrochen, le feu a pris à sa maison; —, *fg.* se découvrir, se divulguer (*secret*); —, *s. n.* 1, (*jard.*) ébourgeonnement, *m.*; tirage (*des pierres*); rupture (*d'une digue*), *f.*; débordement (*de l'eau*), *m.*; exulcération (*d'un ulcère*), *f.*; *v.* Ausbruch.

Ausbreiten, *v. a.* étendre; déployer (*les ailes*); élargir; (*phys.*) propager; *fg.* divulguer, publier; répandre (*un bruit*); propager (*une doctrine*); sich —, s'étendre; se déployer, *fg. id.*, se répandre; s'agrandir (*prince*); se propager (*doctrine*, etc.).

Ausbreitung, *f.* extension; déploiement, *m.*; étendue, *f.*; élargissement, *m.*; (*phys.*) propagation, *f.*; *fg.* divulgation; publication; propagation (*de la foi*).

Ausbrennen, *v. a.* brûler; réduire en cendres, consumer par le feu; nettoyer par le feu; flamber (*une*

ruche, *un canon*); bien cuire (*des briques*); —, *v. n.* (f. et h.) se consumer, être brûlé; cesser de brûler.

Ausbringen, *v. a.* tirer, mener, faire sortir de; *fg.* publier, répandre, débiter; eine Gesundheit —, porter une santé, un toast.

Ausbruch, *m.* 2°, éclat; rupture, *f.*; sortie; éruption (*d'un volcan*); *fg.* emportement, *m.*; transport de colère, etc.; éclat; der heftige —, explosion, *f.*; zum — kommen, éclater.

Ausbrühen, *v. a.* échauder.

Ausbrüten, *v. a.* couvrir; faire éclore; *fg.* tramer, ourdir; —, *v. n.* (h.) cesser de couvrir.

Ausbügeln, *v. a.* repasser pour ôter les plis; rabattre (*les coutures*).

Ausbühnen, *v. a.* cuveler; (*min.*) enlever un puits.

Ausbund, *m.* 2°, *fm.* merveille, *f.* prodige, *m.* modèle; ein — alter Tapferkeit, un prodige de valeur, de bravoure.

Ausbündig, *adj.* excellent, extraordinaire; —, *adv.* par excellence.

Ausbürger, *m.* 1, bourgeois demeurant hors de la ville, *v.* Pfahlbürger.

Ausbürsten, *v. a.* broser, verge-ter.

Ausbüßen, *v. a.* expier; *v.* Ausbessern.

Auscourir, *v. a.* *fm.* guérir radicalement, achever de guérir.

Ausdampfen, *v. a.* fumer, brûler (*une pipe*); —, *v. n.* (h.) s'évaporer, transpirer.

Ausdämpfen, *v. a.* faire exhaler; étouffer (*la braise*); enfumer (*des renards*).

Ausdämpfung, *f.* exhalation, évaporation; transpiration.

Ausdärmen, *v. a.* ôter les boyaux (*d'un animal*), étriper.

Ausdauern, *v. a.* durer; endurer, supporter; —, *v. n.* (h.) durer; persévérer; — de Pflanzen, des plantes vivaces, *f.*; —, *s. n.* 1, durée, *f.*; persévérance.

Ausdehnbar, *adj.* dilatable, extensible, expansible, ductile.

Ausdehnbarkeit, *f.* dilatabilité, extensibilité, expansibilité, ductilité.

Ausdehnen, *v. a.* étendre; tirer, allonger; (*phys.*) dilater; *fg.* étendre; sich —, s'étendre; *fg. id.*, s'agrandir; widernatürlich —, (*med.*) distendre.

Ausdehnend, *adj.* expansif, dilatatoire; (*anat.*) extenseur.

Ausdehnung, *f.* (*phys.*) expansion, dilatation (*de l'air*); (*anat.*) dilatation, diastole (*du cœur*); widernatürliche —, distension; —,

étendue; (*géom.*) extension; *fg.* extension, latitude.
 Ausdehnungskraft, *f.* *, force expansive, extensive.
 *Ausdenken, *v. a.* imaginer, inventer; penser; controuber.
 Ausdeuten, *v. a.* expliquer, interpréter.
 Ausdeuter, *m. 1.* interprète.
 Ausdeutung, *f.* explication; interprétation. [*seau*].
 Ausdichten, *v. a.* calfeutrer (*un vaisseau*).
 Ausdienen, *v. n.* (h.) servir son temps; être usé (*outil, etc.*); ausgedient, vétérans, invalide (*soldat*); émérite (*professeur*).
 *Ausdingen, *v.* Ausbedingen, Ausnehmen.
 Ausdreden, *v. a.* dérouler le trait.
 Ausdonnern, *v. imp.* (h.) cesser de tonner.
 Ausdurren, *v. n.* (f.) sécher, se dessécher, devenir sec.
 Ausdörren, *v. a.* sécher; torréfier.
 Ausdörrung, *f.* dessèchement, m. exsiccation, *f.*; torréfaction.
 Ausdrehen, Ausdrehseln, *v. a.* tourner, travailler au tour; enfoncer un plat; *fg. fm.* façonner; ausdrehen, arracher en tournant.
 Ausdreschen, *v. a.* 6, battre le blé.
 Ausdruck, *m. 2**, expression, *f.*; terme, *m.* mot; énonciation, *f.*; mildere —, euphémisme, *m.*; —, (*rhét.*) élocution, *f.* action.
 Ausdrückbar, *adj.*, nicht —, non exprimable.
 Ausdrücken, *v. a.* empreindre; imprimer.
 Ausdrücken, *v. a.* presser, pressurer; épreindre; *fg.* exprimer, émettre, énoncer une opinion; sich —, s'exprimer.
 Ausdrücklich, *adj.* précis, exprés, formel; —, *adv.* expressément.
 Ausdrucksvoll, *adj.* expressif.
 Ausdrückung, *f.* pressurage, *m.*
 Ausdrusch, *m. 2*, battage, blé battu. [*transpirer*].
 Ausdunsten, *v. n.* (f.) s'exhaler, Ausdünst, *v. a.* exhaler.
 Ausdünstung, *f.* exhalaison.
 Ausdulden, *v. a.* supporter, endurer; —, *v. n.* (h.) cesser de souffrir.
 Ausdunsten, *v. n.* (f.) s'évaporer, s'exhaler; —, (h.) transpirer.
 Ausdünsten, *v. a.* évaporer, faire évaporer; transpirer.
 Ausdünstung, *f.* évaporation, exhalaison; (*méd.*) transpiration; erkundete — en, (*hist. nat.*) des fueroles, *pl.* [*mètre*].
 Ausdünnungsmesser, *m. 1*, atmo-
 Auecken, *v. a.* couper en angles.
 Auseinander, *adv.* séparément,

— *bringen, séparer; — fahren, 7, *gehen, se séparer; — jagen, treiben, 5, disperser, écarter; — lassen, 4, congédier; — legen, séparer, déployer *dudrap*; — legen, nehmen, 2, démonter, défaire une machine; — legen, analyser, décomposer; exposer; expliquer, débrouiller une affaire; sich — legen, s'accommoder; (*comm.*) se séparer; — sperren, écarter, écarquiller les jambes; — *sehen, bâiller; — wirren, démêler, débrouiller; — ziehen, 6, étendre, étirer. [*Divergent*].
 Auseinanderfahrend, *adj.* (*géom.*)
 Auseinanderlegung, *f.* analyse, décomposition, exposition, explication d'une affaire.
 Ausersiehen, *v.* Ausersuchen.
 Ausersorgen, *adj.* élu, choisi.
 Ausersuchen, *adj.* choisi, exquis; élu.
 Ausersuchen, *v. a.* 1, élire, choisir; prédestiner qn.; épier l'occasion.
 Ausersuchen, *v. a.* élire, choisir.
 Ausersüßeln, *m. pl.* élus.
 Ausersüßung, *f.* élection.
 Ausessen, *v. a.* 1, achever de manger; vider un plat.
 Ausfassen, *v. a.* (*men.*) munir de rayons une armoire. [*vigne*].
 Ausfächeln, *v. a.* provigner une
 Ausfäden, *v. a.* effiler; sich —, s'effiler, sortir du trou de l'aiguille.
 Ausfahren, *v. a.* 7, rompre, creuser, aboyer le chemin; approfondir un sillon; (*comm.*) exporter; —, *v. n.* (f.) sortir en voiture, en bateau, etc.; échapper, glisser; *fg.* s'emporter, éclater; die Seele ist ihm ausgefahren, *pop.* il a rendu l'âme; — ou ausgefahren seyn im Gesicht, avoir des boutons au visage; — über den ganzen Körper, avoir une ébullition sur tout le corps; —, *s. n.* 1, *v.* Ausfahrt.
 Ausfahrt, *f.* sortie, départ, *m.*; — aus einer Meerenge, débouquement; —, (*arch.*) porte cochère, *f.*; (*méd.*) ébullition.
 Ausfall, *m. 2**, (*guer.*) sortie, *f.*; (*escr.*) attaque, passe; einen — auf einen thun, faire une sortie contre qn., *fm.* pousser, porter une botte à qn.; —, (*fortif.*) fausse-porte, poterne.
 Ausfallen, *v. n.* 4 (f.) tomber, s'écaler (*voix*); s'égrenier (*blé*); es ist mir ausgefallen, je l'ai oublié; —, (*escr.*) partir, faire une passe || n'avoir pas lieu (*leçon*); manquer || se terminer; gut —, réussir, avoir du succès; schlecht —, être mauvais (*récolte*); mal tourner (*affaire*); —, *v. a.*, sich etw. —, se disloquer, se démettre, se dé-

boiter qch.; sich einen Zahn —, se casser une dent en tombant; —, *s. n.* 1, der Haare, dépilation, *f.* (*méd.*) pelade, chute des cheveux; alopecie; Mittel, welches die Haare — macht, remède dépilatif, *m.*
 Ausfallend, *adj.*, — e Posten, des non-valeurs, *f. pl.*
 Ausfallen, *v. a.* déplier, défaire les plis. [*peupler un étang*].
 Ausfangen, *v. a.* 4, prendre; dé-
 Ausfärben, *v. a.* achever une étoffe. [*effiloquer*].
 Ausfasern, Ausfaseln, *v. a.* effiler, Ausfaulen, *v. n.* (f.) pourrir; tomber de pourriture.
 Ausfichten, *v. a.* 6, décider, vider par les armes; *fg.* terminer, vider; —, *v. n.* (h.) cesser de tirer les armes. [*curer*].
 Ausfegen, *v. a.* balayer, nettoyer, Ausfeger, *m. 1*, balayeur, cureur.
 Ausfegung, *f.* nettoyage, *m.* curage d'un puits.
 Ausfeilen, *v. a.* limer; ôter la rouille; eine Scharte —, faire disparaître une brèche avec la lime; —, façonner avec la lime; *fg.* limer, corriger, châtier le style.
 Ausfertigen, *v. a.* expédier; (*jur.*) grossoyer un acte; eine Tochter —, donner le trousseau à une fille; —, dépêcher, envoyer; achever, composer un ouvrage.
 Ausfertigung, *f.* expédition, (*jur.*) grosse, passation d'un contrat; dépêche, envoi, *m.*
 Ausfetten, *v. a.* dégraisser; —, *s. n.* 1, dégraissage, m. dégraissage.
 Ausfeuern, *v. a.* chauffer suffisamment, chauffer; —, *v. n.* finir l'exercice à feu.
 Ausfilzen, *v. a.* feutrer; garnir des souliers de feutre; *fg. pop.* laver la tête, donner une mercuriale à qqn.
 Ausfinden, *v. a.* 3, ou ausfindig machen, découvrir; trouver; imaginer, inventer un moyen.
 Ausfischen, *v. a.* pêcher; dépeupler un étang; —, *v. n.* (h) finir de pêcher.
 Ausflattern, *v.* Ausfliegen.
 Ausfleischen, *m. 1*, (*még.*) écharner; (*corr.*) drayer, parer; —, *s. n.* 1, écharneur, *f.* drayeur.
 Ausfliegen, *v. a.* raccommodeur, rapiécier, rapiéceter, rapetasser.
 Ausflider, *m. 1*, zinn, *f.* ravau-
 Ausflider, *m. -se, f.*
 Ausflüchtung, *f.* raccommodeur, *m.* ravandaue; réparation, *f.*
 Ausfliegen, *v. n.* 6 (f.) s'envoler, prendre l'essor; aus dem Nest —, dénicher; —, *fg.* échapper, s'enfuir; *fm.* dénicher.
 Ausfließen, *v. n.* 6 (f.) couler,

s'écouler; *découler d'un arbre*; se décharger (*rivière*); (*phys.*, etc.) émaner, rayonner; —, *s. n. 1, v.*
Ausfluß.

Ausflußt, *f.*, excuse, défaite, échappatoire, faux-fuyant, *m.* subterfuge, tergiversation, *f.* réponse évasive.

Ausflug, *m. 2**, sortie du *nid*, *f.*; vol, *m.* essor; *fg.* sortie, *f.* excursion, course, voyage, *m.*

Ausfluß, *m. 2**, écoulement des *eaux*; décharge, *f.* bouche, embouchure *d'une rivière*; (*phys.*) émanation, effusion, effluence; rayonnement des *esprits vitaux*, *m.*; (*méd.*) écoulement, décharge, *f.* exhalaison *d'une fleur*; *fg.* émanation.

Ausfordern, *v. a.* appeler en duel, provoquer, défier.

Ausfordern, *v. a. (min.)* exploiter.

Ausforderung, *f.* appel en duel, *m.* défi, provocation, *f.*

Ausforderung, *f.* exploitation.

Ausforderungsbrief, *m. 2*, cartel, défi.

Ausforschen, *v. a.* scruter, examiner, épier; *etw. einen* —, découvrir *qch.*, *qn.* à force d'informations; déterrer *qn.*, *qch.*; *einen* —, sonder *qn.*; *pop.* tirer à *qn.* les vers du nez.

[espion.
Ausforscher, *m. 1*, observateur; **Ausforschung**, *f.* enquête; information; recherche.

Ausfragen, *v. a.* questionner, interroger; découvrir à force de questions; *sich* —, s'épuiser en questions.

Ausfrager, *m. 1*, *sinn*, *f.* questionneur, *m. -se*, *f.*

Ausfreßen, *v. a. 1*, creuser, dévorer; *vider le plat*; ronger, manger.

Ausfreßung, *f.* érosion. [ser.

Ausfrieren, *v. n. 6 (f.)* geler à fond.

Ausfucheln, *v. a.* donner à *qn.* des coups de plat d'épée; froter *qn.* à coups de bâton.

Ausfuhr, **Ausfuhr**, *f.* sortie; exportation. [ticable.

Ausführbar, *adj.* exécutable, praticable.

Ausführen, *v. a. (comm.)* exporter; déporter *un criminel*; (*méd.*) évacuer, purger; déboucher, curer *un fossé* || mener; *fg.* exécuter, effectuer, soigner; frapper *un coup*; (*arch.*) élever, achever; traiter amplement *une matière*; *weilsüßiger* —, amplifier *un sujet*.

Ausführend, *adj. (méd.)* évacuatif, purgatif; détersif; (*anat.*) excrétoire.

Ausführlich, *adj.* détaillé, ample, étendu, prolix; —, *adv.* en détail, amplement, au long; — *er-*

jählen, détailler; — *darlegen*, déduire *ses preuves*.

Ausführlichkeit, *f.* détails, *m. pl.*

Ausführung, *f. (comm.)* exportation; (*méd.*) évacuation, purgation; curage *d'un fossé*, *m.*; *fg.* exécution, *f.*; (*arch.*) construction; déduction *des preuves*; amplification *d'un sujet*.

Ausführungsrüste, *f. (anat.)* émonctoire, *m.*; =werkzeuge, *n. pl. 2*, (*anat.*) émonctoires, *m. pl.*

Ausfüllen, *v. a.* remplir, combler; (*maç.*) bloquer; *fg.* remplir.

Ausfüllend, *adj.* expletif (*mot*).

Ausfüllung, *f.* remplissage, *m.*;

remblai; comblement *d'un fossé*;

(*cuis.*) farce, *f.* [plétif, *m.*

Ausfüllungswert, *n. 2*, mot ex-

Ausfindig, *v. Ausfinden*.

Ausfüttern, *v. a.* engraisser *des bestiaux* || doubler, fourrer, garnir; revêtir. [tement, *m.*

Ausfütterung, *f.* doublure; revêtement.

Ausgabe, *f.* dépense, frais, *m.*

pl. dépens; *fleine* — *n*; menus dépenses, *f.* menus plaisirs, *m.*;

—, (*comm.*) mise, *f.*; (*libr.*) édi-

tion.

Ausgähren, *v. n. 6 (h.)* jeter la lie; fermenter; cesser de fermenter. [fiel.

Ausgallen, *v. a. (cuis.)* ôter le

Ausgang, *m. 2**, sortie, *f.*; issue;

(*cha.*) débücher, *m.*; geheime —

eines *Zimmers*, dégagement; mit

— *der Woche*, à la fin de la semaine;

—, (*mus.*) point d'orgue; *fg.* événement; fin, *f.* issue; dénouement, *m.*; (*théât.*) péripétie, *f.*;

relevailles *d'une femme accouchée*, *pl.*; (*théol.*) procession du

S. Esprit. [tie.

Ausgangsgeld, *m. 2**, droit de sor-

Ausgarben, *v. a.* achever de tanner, de corroyer; *fg. fm.* rosser, étriller.

Ausgärten, *v. a.* sarcler, arracher *les mauvaises herbes*.

Ausgebeld, *n. 5*, argent pour les dépenses ordinaires, *m.*; monnaie, *f.*

Ausgeben, *v. a. 1*, dépenser, déboursier *de l'argent*; distribuer, délivrer *les lettres*; (*libr.*) publier, mettre en vente; (*jeu*) donner;

fg. *einen für reich* —, donner, faire passer *qn.* pour riche, dire *qn.* riche; *sich für etw.* —, se dire *qch.*, se qualifier de *qch.*; —, *v. n. (h.)* rapporter, rendre.

Ausgeber, *m. 1*, distributeur; délivreur; maître d'hôtel; dépendeur *d'un couvent*; tireur *d'une lettre de change*; *sinn*, *f.* ménagère; dépendière *d'un couvent*.

Ausgeben, *v. a. 1*, dépenser, déboursier *de l'argent*; distribuer, délivrer *les lettres*; (*libr.*) publier, mettre en vente; (*jeu*) donner;

fg. *einen für reich* —, donner, faire passer *qn.* pour riche, dire *qn.* riche; *sich für etw.* —, se dire *qch.*, se qualifier de *qch.*; —, *v. n. (h.)* rapporter, rendre.

Ausgeber, *m. 1*, distributeur; délivreur; maître d'hôtel; dépendeur *d'un couvent*; tireur *d'une lettre de change*; *sinn*, *f.* ménagère; dépendière *d'un couvent*.

Ausgeben, *v. a. 1*, dépenser, déboursier *de l'argent*; distribuer, délivrer *les lettres*; (*libr.*) publier, mettre en vente; (*jeu*) donner;

fg. *einen für reich* —, donner, faire passer *qn.* pour riche, dire *qn.* riche; *sich für etw.* —, se dire *qch.*, se qualifier de *qch.*; —, *v. n. (h.)* rapporter, rendre.

Ausgeber, *m. 1*, distributeur; délivreur; maître d'hôtel; dépendeur *d'un couvent*; tireur *d'une lettre de change*; *sinn*, *f.* ménagère; dépendière *d'un couvent*.

Ausgeben, *v. a. 1*, dépenser, déboursier *de l'argent*; distribuer, délivrer *les lettres*; (*libr.*) publier, mettre en vente; (*jeu*) donner;

fg. *einen für reich* —, donner, faire passer *qn.* pour riche, dire *qn.* riche; *sich für etw.* —, se dire *qch.*, se qualifier de *qch.*; —, *v. n. (h.)* rapporter, rendre.

Ausgebot, *n. 2*, (*comm.*) mise en vente, *f.*

Ausgebung, *f.* dépense, déboursément, *m.*; distribution, *f.* émission *d'une monnaie*.

Ausgebur, *f.*, *m. p.* production.

Ausgediente, *m. 3*, vétéran, émérite.

Ausgedinge, *n. 1*, réserves, *f. pl.* contrat de réserve, *m.*

Ausgefäelte, *n. 3*, effilure *d'une étoffe*, *f.* [moucheture.

Ausgehakte, *n. 3*, découpure, *f.*

Ausgehen, *v. n. (f.)* sortir; an

einem *Orte viel aus- und eingehen*, fréquenter, hanter un endroit;

auf etw. —, courir après *qch.*, aller faire *qch.*; *fg.* avoir *qch.* en vue, former quelque dessein; *auf etw.* *Böses* —, machiner *qch.*, —

lassen, publier; —, (*théol.*) procéder, émaner || tomber (*cheveux*); s'épuiser (*provision*); commencer à manquer; mourir (*fleurs*); diminuer (*forces*); *der Athem geht mir aus*, je perds haleine; (laufen) daß einem *der Athem ausgeht*, à perte d'haleine; *der Athem die Seele geht ihm aus*, il expire; (*die Geduld*) geht mir aus, m'échappe;

—, s'éteindre (*feu*); passer, s'effacer (*couleur*); s'en aller (*tache*); s'ôter (*bottes*); finir, se terminer (*affaire*); —, *v. a. (cha.)* quêter; élargir *les souliers* en marchant.

Ausgeizen, *v. a.* rejeter *la tabelle*; épamprer *la vigne*.

Ausgelassen, *adj.* se laissant aller; gai à l'excès, pétulant.

Ausgelassenheit, *f.* dissolution; licence; pétulance; extravagance; excès de joie, *m.*

Ausgeleat, *partic.*; *v. Auslegen*; — *e Arbeit*, *f.* marquerie.

Ausgeleitet, *v. Auslernen*.

Ausgemacht, *v. Ausmachen*.

Ausgenommen, *v. Ausnehmen*.

Ausgereicht, *adj. fg. fm.* rebattu; décrié; *v. Ausreichsen*.

Ausgeschlagen, *adj.* teigneux, saleux; *partic. v.* *Ausschlagen*.

Ausgeschlitzte, *n. 3*, effaçure, *f.*

Ausgemachten, *v. Ausmachen*, *Verwachten*. [gré, *m. -e*, *f.*

Ausgewanderte, *m. et f. 3*, émigrés, *v. Auswandern*.

Ausgezeichnet, *v. Auszeichnen*.

Ausgießen, *v. a. 6*, verser; jeter, répandre; *fg.* épancher *le cœur* ||

boucher, remplir *un trou* en y coulant *la cire*, etc.; mit *Blei* —, plomber.

Ausgießung, *f.* effusion; (*théol.*) infusion; *fg.* épanchement *du cœur*, *m.* [ser.

Ausglätten, *v. a.* unir; polir; lis-

Ausgleichbar, *adj.* compensable

(*frais*); accommodable (*différend*).

Ausgleichen, *v. a.* 5†, solder, balancer *un compte*; égaliser; équilibrer; compenser *une perte*; die Münzen —, ajuster les flans; —, *fg.* égaliser || aplanir; *fg. id.*; accommoder, arranger; sich —, s'arranger, faire un accommodement.

Ausgleichung, *f. (comm.)* balance; égalisation; accommodement, *m.*; compensation, *f.*; (*monn.*) ajustage, *m.*; — in Wechsel und Bogen, *fm.* cote mal taillée, *f.*

Ausgleichungssumme, *f. (comm.)* appoint, *m.*

Ausgleichungswage, *f.* ajustoir, *m.*

Ausgleiten, *v. n.* 5†, Ausglitschen, *v. n.* (f.) glisser; couler (*échelle*); —, *s. n.* 1, glissade, *f.*

Ausglühen, *v. a.* recuire; (*dor.*) cuire; —, *s. n.* 1, recuite, *f.*

(*chim.*) ignition.

Ausglühung, *f.* recuite, ignition.

Ausgraben, *v. a.* 7, déterrer; exhumier *un mort*; déraciner *un arbre*; hohl —, (*grav.*) graver en creux; creuser; ausgegrabene Erde, terres jectisses, *f. pl.* déblai, *m.*

Ausgrabung, *f.* déterrement, *m.*; exhumation, *f.*; fouille; (*grav.*) gravure en creux; (*arch.*) excavation; extraction *des métaux*.

Ausgräten, *v. a.* désosser, ôter les arêtes *d'un poisson*.

Ausgreifen, *v. a.* 5†, saisir, séparer, trier.

Ausgrübeln, *v. a. fm.* rechercher soigneusement; examiner à fond, approfondir; découvrir à force de recherches.

Ausgrübelung, *f.* recherche, raffinement, *m.*

Ausgründen, *v. a.* approfondir; (*men.*) évider, travailler en relief.

Ausgurgeln, *v. a.*, den Hals —, se gargariser.

Ausguß, *m.* 2*, effusion, *f.*; *fg.* épanchement, *m.*; (*cuis.*) évier, égout; embouchure *d'un fleuve*, *f.*

Aushaaren, *v. n.* (f.) perdre le poil.

Aushaden, *v. a.* arracher avec la houe ou le bec; crever *les yeux*; (*cout.*) découper, déchieter; moucheter *du taffetas*; (*bouch.*) détailler; ausgehachte Arbeit, découpure, *f.* moucheture.

Aushalfstern, *v. a.* ôter le licou, déchevêtrer.

Aushalten, *v. a.* 4, soutenir, souffrir, supporter, endurer; einen Ton —, tenir un ton, appuyer sur une note; einen Stief —, soutenir un choc; das Feuer —, essayer le feu; seine Zeit —, faire son temps; —, *v. n.* (h.) persévérer, tenir, durer, man kann es nicht

—, on ne saurait y tenir; —, *s. n.* 1, persévérance, *f.* constance, patience.

Aushändigen, *v. a.* délivrer, remettre, rendre; se dessaisir de qch.

Aushändigung, *f.* remise; délivrance. [bonne feuille.

Aushängebogen, *m.* 1*, montage, *f.*

Aushängegut, *n.* 5*, étalage, *m.*

Aushängen, *v. n.* 4 (h.) être affiché, suspendu.

Aushängen, *v. a.* exposer à la vue, étaler; suspendre, afficher.

Aushängeschild, *n.* 5, enseigne, *f.*

Aushängetafel, *f.* zettel, *m.* 1, écriteau.

Aushängung, *f.* exposition; étalage *des marchandises*, *m.*; suspension, *f.*

Ausharren, *v. n.* (h.) persévérer; attendre jusqu'à la fin.

Ausharrend, *adj.* persévérant.

Ausharrung, *f.* persévérance.

Aushäpfen, *v. a.* ôter des gonds *une porte*.

Aushauch, *m.* 2, souffle, expiration, *f.*

Aushauchen, *v. a.* expirer; exhaler.

*Aushauen, *v. a.* creuser; couper; tailler; sculpter; (*jard.*) ébrancher; élaguer; éclaircir *une forêt*; einen Weg durch einen Wald —, layer une forêt; —, (*macç.*) ruiner les solives, *etc.*; (*bouch.*) détailler; mit Ruthen —, chasser à coups de fouet, fustiger, fouetter.

Aushauung, *f.* coupe; taille; (*jard.*) ébranchement, *m.* éclaircissement.

Ausheben, *v. a.* 6, retirer *un arbre de terre*; mit der Erde, mit dem Käse —, égravillonner, lever *un arbre en motte*; —, mettre *une porte, etc.*, hors des gonds; arracher, enlever, tirer; (*impr.*) relever; tirer *du vin avec le siphon*; dénichier *des oiseaux*; *fg.* enlever *des personnes suspectes*: choisir, prendre *un passage*; Rekruten —, recruter, lever des troupes; mit dem Käse ausgehoben, émotié (*arbre*).

Ausheber, *m.* 1, (*jard.*) déplan-toir. [glette, *f.*

Aushebsyan, *m.* 2*, (*impr.*) ré-

Aushebung, *f.* triage, *m.*; — der Rekruten, recrue, *f.* levée *des troupes*.

Aushedeln, *v. a.* peigner, séran-cer *le chanvre*; *fg.* critiquer sévèrement.

Ausheden, *v. a.* couvrir, faire éclore; *fg. fm.* produire, imaginer, *m. p.* machiner.

Ausheilen, *v. a.* guérir à fond.

Ausheilung, *f.* guérison radicale.

Ausheitern (sich), s'claircir, *v.* Aufheitern. [ment.

Ausheizen, *v. a.* chauffer entière-

Aushelfen, *v. a.* 2, einem —, aider, secourir, assister qn.; sauver, tirer qn. d'embaras.

Aushelfung, *f.* aide, assistance, secours, *m.*

Aushellen, *v. a.* éclaircir.

Aushilfe, *f.* secours, *m.*

Aushöhlen, *v. a.* creuser, caver; miner *un terrain*; (*mét.*) échan-crer; évider; (*arch.*) canneler.

Aushöhlung, *f.* excavation; creux, *m.*; échancre, *f.*; cannelure.

Aushöhnen, *v. a.* siffler; se rire, se moquer de qn.; huer; insulter, injurier. [pl. insulte.

Aushöhnung, *f.* moquerie, huées, Aushöfen, *v. a.* revendre, vendre en détail.

Aushelen, *v. a.* questionner, son-der; —, *v. n.* (h.) lever le bras *pour frapper*; *fm.* prendre son escousse; *fg. fm.* weit —, com-mencer de bien loin; *prov.* remon-ter au déluge. [forêt.

Aushelken, *v. a.* éclaircir *une*

Aushernchen, *v. a.* écouter, être aux écoutes. [jusqu'à la fin.

Aushören, *v. a.* entendre, écouter

Aushub, *m.* 2*, (*guer.*) recrues *f. pl.*; levée; (*mét.*) choix, *m.*

Aushülfe, *v.* Aushilfe.

Aushülfen, *v. a.* écosser *des pois*; écaler *des noix*.

Aushungern, *v. a.* affamer; faire mourir de faim.

Aushunzen, *v. a. fm.* gourmander.

Aushusten, *v. a.* cracher en tous-sant; expectorer *de la pituite*.

Ausjagen, *v. a.* chasser, mettre dehors; *fg.* einem den Angstschweiß —, faire suer sang et eau à qn.

Ausjäten, *v. a.* sarcler, extirper.

Ausjähnessef, *n.* 1, sarcloir, *m.*

Ausjochen, *v. a.* ôter le joug.

Auskämmen, *v. a.* ôter *des che-veux* en se peignant; peigner, déboucler; ausgekämmte Haare, peigneures, *f. pl.*

Austappen, *v. a.* (*bouch.*) ôter, enlever.

Austaufen, *v. a.*, einen —, acheter toutes les marchandises de qn.; —, *fg.* bien employer *le temps*, profiter *de l'occasion* || débouter qn. par une surenchère.

Austefeln, *v. a.* (*arch.*) canneler; (*arm.*) évider.

Austeflung, *f.* cannelure.

Austehren, *v. a.* balayer, net-toyer; écurer; ramoner *une che-minée*; écouvillonner *un four*; beim —, *fg. fm.* au bout de l'af-faire. [toueur; écurer.

Austechrer, *m.* 1, balayeur, net-

Ausfehrich, *n. 2*, balayure, *f.*
Ausfehrung, *f.* nettoient, *m.*
Ausfeilen, *v. a.* affermir *par des coins*; *sich* —, aboutir en angle aigu, saillant.

Ausfeimen, *v. n.* (f.) germer; —, (h.) cesser de germer.

Ausfeimung, *f.* germination.
Ausfeuern, *v. a.* presser, pressurer.
Ausfeuerung, *f.* pressurage, *m.*
Ausferben, *v. a.* entailler, créneler, denteler.

Ausfermen, *v. a.* ôter les noyaux *d'un fruit*; égrener *des courges, etc.*; cerner *des noix*.

Ausfiten, *v. a.* mastiquer, cimenter, luter (ven innen, en dedans).

Ausflastern, *v. a.* toiser; estimer à la toise.

Ausflagbar, *adj.* exigible (*dette*).
Ausflagen, *v. a.* (*jur.*) faire ses poursuites contre qn.; poursuivre en justice, discuter qn.; —, *v. n.* (h.) cesser ses poursuites; cesser de se plaindre.

Ausflagung, *f.* (*jur.*) discussion.
Ausflären, *v. a.* éclaircir, clarifier.

Ausflatschen, *v. a.*, einen —, se moquer de qn. en claquant des mains; bafouer, huer qn. || *fm.* redire, rapporter; —, *v. n.* (h.) cesser de claquer, etc.

Ausflauben, *v. a.* *fm.* trier, éplucher; cerner *des noix*; *fg. fm.* inventer, trouver.

Ausflauber, *m. 1*, =inn, *f. fm.* éplucheur, *m. -se, f.* [triage].

Ausflaubung, *f.* épluchement, *m.*

Ausflieben, *v. a.* boucher les trous, revêtir de papier *un mur*.

Ausfleiden, *v. a.* déshabiller.

Ausfleidezimmer, *n. 1*, (*théat.*) garde-robe, *f.* vestiaire, *m.*

Ausfleidung, *f.* déshabilleme^{nt}, *m.*

Ausflingeln, *v. a.* publier, crier au son d'une sonnette; —, *v. n.* (h.) cesser de sonner.

Ausflöpfen, *v. a.* épousseter; mit einer *Borte* —, housiner; —, nettoyer *une pipe en frappant sur qch.*; *pop.* rosser, étriller qn.; et: nem den *Schneider* —, *prov.* rabattre les coutures à qn.

Ausflügeln, *v. a.* inventer, découvrir; approfondir à force de raffiner.

Ausflecken, *v. a.* tirer, extraire *la graisse, etc.*, par la cuisson; faire cuire; faire consommer *la viande*; nettoyer *un vase en y faisant bouillir de l'eau*; faire bouillir *le linge sale*; décruer, décruser *du fil* || bien cuire; —, *v. n.* (f.) sortir, s'enfuir, s'évaporer en bouillant; —, (h.) cesser de cuire; —, *s. n. 1*, cuisson, *f.*

***Ausfommen**, *v. n.* (f.) sortir; éclore (*poussins*) || prendre (*feu*); éclater, devenir public, se divulguer, transpirer (*secret*) || avoir assez *d'effe*; mit diesem *Gelde* kann ich —, cet argent me suffit; er kann gemächlich —, il a de quoi vivre à son aise; *fg.* mit dieser *Entschuldigung* werden Sie nicht —, on ne recevra pas cette excuse || gut mit einem —, se comporter, vivre bien avec qn.; mit ihm ist gut ausfommen, il est traitable, d'un commerce facile; nicht gut ausfommen, intraitable, il est difficile de vivre avec lui.

Ausfommen, *s. n. 1*, nécessaire, *m.* subsistance, *f.* existence; sein — suchen, chercher à gagner sa vie; sein —, sein gutes — haben, avoir de quoi vivre, être à son aise; es ist sein — mit ihm, on ne saurait s'accommoder avec lui, il est intraitable.

Ausfoppeln, *v. a.* découpler.

Ausfönnen, *v. a.* égrener.

Ausfösten, *v. a.* choisir *un vin* en le goûtant; *vider un verre de vin* en le goûtant.

Ausföthen (*sich*), disloquer le boulet (*cheval*). [saillie (*mac.*)].

Ausfragen, *v. a.* construire en

Austräumen, *v. a.* étaler; *fg. m. p. id.*

Austräumung, *f.* étalage, *m.*

Austragen, *v. a.* arracher avec les ongles; ratisser, gratter *un mot, etc.*

Ausfriecken, *v. n. 6* (f.) éclore; sortir de la coquille, etc.; —, *s. n. 1*, éclosion, *f.*

Ausfundschaften, *v. a.* épier, espionner; déterrer; reconnaître *une place*; —, *s. n. 1*, perquisition, *f.*

Ausfundschafter, *m. 1*, émissaire, espion, *fm.* mouchard.

Ausfundschaftung, *f.* recherche, espionnage, *m.*; (*guer.*) reconnaissance, *f.*

Auskunft, *f. **, moyen, *m.* expédient; renseignement, avis; éclaircissement, informations, *f. pl.*

einem — über etw. geben, donner des renseignements à qn.; éclaircir qn. de, sur qch.

Auskunftsmittel, *n. 2*, moyen, *m.* expédient. [chercher].

Auskünsteln, *v. a.* inventer, reculer.

Auslachen, *v. a.*, einen —, se rire, se moquer de qn.; railler, berner, huer qn.; —, *v. n.* (h.) bien rire, *fm.* rire tout son soûl; —, *s. n. 1*, rire, *m.* risée, *f.* moquerie. [risible, bernable].

Auslachenswerth, *adj.* ridicule, *fm.*

Ausladen, *v. a. 7*, décharger, dé-

barquer; débarder *du bois*; (*arch.*) faire saillir, faire avancer.

Ausladeplatz, *m. 2**, (*mar.*) débarcadour.

Auslader, *m. 1*, déchargeur; débardeur; (*phys.*) excitateur.

Ausladereug, *n. 2*, tire-bourre, *m.*

Auslabung, *f.* décharge; débardement, *m.*; débardage *du bois*;

(*arch.*) saillie, *f.*; fehlerhafte —, forjet, *m.* forjeture, *f.*

Auslage, *f.* déboursement, *m.*; débours, déboursés, *pl.* avance, *f.*

Ausland, *n. 5**, pays étranger, *m.* étranger.

Ausländer, *m. 1*, =inn, *f.* étranger, *m. -ere, f.*

Ausländisch, *adj.* étranger; (*hist. nat.*) exotique.

Auslangen, *v. n.* (h.) avoir assez (mit, de), suffire.

Auslassen, *v. a. 4*, faire sortir qn.; laisser sortir; *fg.* seine *Freude* —, épancher, faire éclater sa joie;

seinen *Bern* —, décharger sa colere || omettre, sauter *en écrivant*;

passer sous silence; (*gramm.*) élider, etc.; (*cout.*) élargir; fonder *du beurre*; *sich gegen einen* —, s'ouvrir à qn.; *sich über etw.* —, seine *Gedanken* —, découvrir, manifester ses sentiments; *sich heftig über einen* —, se déchaîner contre qn.; *sich* —, éclater (*joie*); aus-

gelassen, *fg.* dissolu; déréglé (*vie*); démesure, pétulant; ausgelassen lustig, joyeux à l'excès.

Auslassung, *f.* publication *d'un ordre*; omission; (*gramm.*) élision; ellipse; (*cout.*) élargissement, *m.*; fonte *du beurre, f.*;

— des *Berns*, emportement, *m.*;

—, épanchement *de la joie*.

Auslassungszeichen, *n. 1*, (*gramm.*) apostrophe, *m.*

Auslauf, *m. 2**, Auslaufen, *n. 1*, écoulement, *m.*; coulage *du vin*;

embouchure *d'un fleuve, f.*; sortie; (*mar.*) partance; — aus einer *Meerenge*, débouquement, *m.*;

—, (*arch.*) saillie, *f.*; (*cha.*) sortie, débücher, *m.*

Auslaufen, *v. n. 4* (f.) courir hors de, sortir, partir; (*mar.*) mettre à la voile, démarrer; aus einer *Meerenge* —, débouquer || couler, serépandre; fuir, s'enfuir; (*gard.*) s'étendre; (*impr.*) chasser; (*arch.*) saillir; s'écouler (*sable*); *fg.* fini; réussir, aboutir; —, *v. a.* brouetter *le minéral*; *sich* —, s'agrandir, s'élargir, s'user.

Ausläufer, *m. 1*, commissionnaire, *fm.* galopin; (*gard.*) jet, sereton. [ser].

Auslaugen, *v. a.* lessiver, alcali-

Auslaugung, *f.* lixiviation, lotion.

Ausläuten, *v. a.* annoncer au son de la cloche; —, *v. n. (h.)* cesser de sonner.

Ausleben, *v. a.* finir ses jours; —, *v. n. (h.)* cesser de vivre.

Auslecken, *v. a.* lécher; —, *v. n. (f.)* s'écouler goutte à goutte.

Ausledern, Ausliedern, *v. a.* garnir de cuir intérieurement.

Ausleeren, *v. a.* vider; évacuer; décharger l'estomac; *fg.* décharger son cœur.

Ausleerung, *f.* vidange de la fosse d'aisance; (*med.*) évacuation; excrétiens, *pl.* excréments, *m. pl.*

Auslegen, *v. a.* étaler des marchandises || déboursier, avancer de l'argent à intérêt || mit Geld —, damasquiner d'or, guillocher en or; mit farbigen Hölzern —, marquer; ausgelegte Arbeit machen, faire du guilloché, travailler en marqueterie || expliquer, exposer; interpreter, commenter, gloser; übel —, envenimer; gut —, interpreter en bien.

Ausleger, *m. 1*, interprète; commentateur, glossateur, exégète; — der Religionsgeheimnisse, (*ant.*) mystagogue; jeder ist der beste — seiner Werte, l'entente est au diseur.

Auslegung, *f.* étalage, *m.* exposition, *f.* || explication; interprétation; commentaire, *m.* glose, *f.*; — der heil. Schrift, exégèse; — etzner Geheimschrift, déchiffrement, *m.* Auslehen, *v. a.*, einen —, achever l'instruction de qn.; —, *v. n. (h.)* cesser d'instruire.

Ausleiden, *v. n. 5† (h.)* souffrir jusqu'au bout; cesser de souffrir.

Ausleihen, *v. a. 5*, prêter, louer.

Ausleihen, *m. 1*, prêteur.

Ausleistung, *f.* prêt, *m.*; louage.

Auslesen, *v. a.*, *v. Ausweiden.*

Auslernen, *v. n. (h.)* achever d'apprendre; finir son apprentissage; —, *v. a.* approfondir une science; parvenir à connaître qn. à fond; ein ausgelehnter Schalk, un fin maîtois.

Auslesen, *v. a. 1*, épucher; trier; choisir || —, *v. n. (h.)* achever de lire, cesser de lire.

Auslesung, *f.* épuchement, *m.* triage; choix || fin d'une lecture, *f.*

Auslichten, *v. a.* éclaircir un bois.

Ausliefern, *m. 1*, délivrer.

Ausliefern, *v. a.* livrer; délivrer une marchandise; remettre; rendre; se dessaisir de qch.

Auslieferung, *f.* livraison; délivrance; (*jur.*) extradition; remise, reddition d'une place.

Auslieferungsvertrag, *m. 2**, cartel.

Auslöchen, *v. a.* trouver, entailler.

Auslöchern, *v. a.* trouver, percer.

Auslöden, *v. a.* tirer un secret.

Auslöfen, *v. a.* recuire.

Auslöfen, *v. a.* tirer au sort, lotir.

Auslösung, *f.* lotissement, *m.*

Auslösbar, *adj.* rachetable.

Auslöschen, *v. a.* éteindre || effacer, rayer; amortir une dette; —, *v. n. (h.)* s'éteindre.

Auslöschlich, *adj.* effaçable.

Auslöschung, *f.* extinction || radiation; rature; amortissement d'une dette, *m.*

Auslösen, *v. a.* racheter, rançonner; délivrer, retirer, dégager un effet.

Auslösung, *f.* dégagement, *m.* délivrance, *f.* rachat, *m.* rançonnement.

Auslösungsvertrag, *m. 2**, cartel.

Auslüften, *v. a.* aérer une chambre; éventer, mettre à l'évent.

Ausmachen, *v. a.* sortir, ôter; Nüsse —, écaler, cerner des noix;

Erbsen —, écosses des pois; Auszieren —, écailler des huîtres; ein Huhn —, effondrer, vider un poulet; die Zittfleden aus einem Kleide —, dégraisser un habit || trouver, découvrir qch.; procurer qch. a qn.; eine Wohnung —, arrêter, retenir un logis || (*cha.*) découvrir || achever, finir la partie, etc. || vider un procès, etc.; terminer un différend; etw. mit einem auszumachen haben, avoir qch. à démêler avec qn., avoir affaire à qn.; mit dem Degen —, vider qch. l'épée à la main; —, arrêter, résoudre, déterminer, *fm.* bâcler une affaire; etw. mit einander —, convenir de qch. || composer, constituer, faire un tout, etc. || faire, monter à une somme || faire, être l'objet de, etc. || éteindre le feu; *fm.* maltraiter, réprimander, chapitrer qn.; ein ausgemachter Narr, un fou achevé; ausgemachter Jäger, chasseur déterminé.

Ausmalen, *v. a.* finir un tableau; enluminer, colorier; *fg.* peindre, décrire en détail; ausgemalte Züge, *f.* enluminure.

Ausmalen, *m. 1*, *zinn*, *f.* enlumineur, *m.* -se, *f.*

Ausmalung, *f.* peinture; enluminure; fini, *m.*

Ausmargeln, *v. a.* épuiser; effriter la terre; énerver, amaigrir, exténuer; (*fauc.*) essimer.

Ausmargelung, *f.* épuisement, *m.*

Ausmarken, *v. a.* mettre des bornes.

Ausmarkung, *f.* abornement, *m.* bornage.

Ausmarsch, *m. 2**, marche, *f.* sortie; départ, *m.*

Ausmarschieren, *v. n. (f.)* sortir; partir; se mettre en marche.

Ausmärzen, *v. a.* rejeter, mettre au rebut; trier, séparer; *fg.* élaguer, retrancher.

Ausmäßen, *v. a.* engraisser.

Ausmauern, *v. a.* revêtir de maçonnerie; murer un trou; roh —, hourder; mit Bruchsteinen —, bloquer; —, *s. n. 1*, revêtement, *m.*

Ausmeißeln, *v. a.* faire sortir un nœud d'arbre avec le ciseau; creuser, travailler avec le ciseau; ciseler. [à fait.]

Ausmessen, *v. a. 6*, traire tout

Ausmessen, *v. a.* 1, mesurer; arpenter un champ; auner; jauger un tonneau || toiser, vendre en détail.

Ausmessen, *m. 1*, mesureur; arpenteur; vendeur en détail.

Ausmessung, *f.* mesure, *m.*; arpentage; toisé; aunage, jaugeage, (*nouv.*) métrage; dimension, *f.* || vente en détail.

Ausmengen, *v. a. (meun.)* prendre la mouture, le minage.

Ausmieten, *v. a.*, *v. Vermieten.*

Ausmintern, *v. a.* adjuger au rabais. [*fg. fm.* dégrossir.]

Ausmisten, *v. a.* curer, nettoyer;

Ausmitteln, *v. a.* découvrir, trouver.

Ausmöbeln, *v. a.* meubler.

Ausmünzen, *v. a.* monnayer.

Ausmünzung, *f.* monnayage, *m.*

Ausmütern, *v. a.* mettre au rebut, trier, rejeter; congédier, licencier; épurer qn.

Ausmüftung, *f.* triage, *m.*; congé; licencierement; épuration, *f.*

Ausnagen, *v. a.* creuser en rongeant.

Ausnähen, *v. a.* piquer; broder; —, *v. n. (h.)* achever de coudre.

Ausnahme, *f.* exception; réserve; dispense; exemption; eine — enthaltend, exceptionnel. [tion.]

Ausnahmeweise, *adv.* par exception.

Ausnehmen, *v. a. 2*, prendre, enlever; dénicher des oiseaux; sich einen Zahn — lassen, se faire arracher une dent; —, éventrer, vider des poissons, habiller une carpe; châtrer les ruches; effondrer des poulets || excepter, exempter || lever des marchandises; sich —, se distinguer; faire un certain effet; sich gut —, faire bon effet, avoir belle apparence; den Sonntag ausgenommen, excepté, hors, hormis le dimanche; à

l'exception, à la réserve du dimanche; *dieses ausgenommen*, ôté cela.

Ausnehmend, Ausnehmlich, adj. extraordinaire; rare; éclatant; admirable; —, *adv.* très, extrêmement, singulièrement; *ausnehmend gut*, à merveille.

Ausnügen, v. a. user, effriter, épuiser *la terre*; —, *s. n. 1*, *der Mündung, (artill.)* égoulement, *m.*

Auspacken, v. a. déballer, dépaqueter, déplier, défaire, ouvrir *un paquet*.

Auspacker, m. 1, déballeur.

Auspariren, v. a. (escr.) parer, détourner, esquiver; —, *s. n. 1*, *parade, f.*

Auspassen, v. a. épier.

Auspaußen, v. a. proclamer, publier au son des timbales; *fg. pop.* étriller.

Auspeitschen, v. a. fouetter, fustiger; chasser à coups de fouet; *fg. fm.* battre et rebattre.

Auspeitschung, f. fustigation.

Auspfehlen, v. a. palissader, garnir de pieux; piloter *un terrain*; —, *s. n. 1*, *pilotage, m.*

Auspfinden, v. a., *einen Schuldner* —, exécuter un débiteur; saisir les biens d'un débiteur.

Auspfindung, f. saisie, saisie-gagerie.

Auspfeifen, v. a. 5†, siffler, huer.

Auspfeifer, m. 1, siffleur.

Auspfeifung, f. sifflement, *m. huées, f. pl.*

Auspflanzen, v. a. transplanter.

Auspochen, v. a. poisser, empoiser. [*m. pl.*; *fg. id.*]

Auspicien, pl. (ant.) auspices, **Auspicien, v. a.** extraire, faire sortir en becquetant.

Ausplatten, v. a. carrelér; mit *Marmor* —, paver en marbre.

Ausplätten, v. a., *v. Ausbügeln.*

Ausplagen, v. n. (f.) crever, sauter, éclater; *fg.* mit dem *Geheimniß* —, laisser échapper le secret.

Ausplaudern, m. 1, rapporteur, jaseur; *babillard.*

Ausplaudern, Ausplappern, v. a. fm. jaser, redire, rapporter, divulguer, répandre; —, *v. n. (h.)* cesser de babiller; —, *s. n. 1*, *rapport, m. redite, f. révélation d'un secret.*

Ausplündern, v. a. saccager, piller *une ville*; dépouiller, dévaliser, détrousser *qn.*

Ausplünderung, f. saccagement, *m. sac, pillage; dépouillement.*

Auspochen, v. a. faire sortir en frappant, en faisant du bruit.

Auspoliren, v. a. polir.

Auspolirung, f. polissure.

Auspoliern, v. a. matelasser.

Ausposaunen, v. a. publier à son de trompe; *fg. fm.* divulguer, répandre, *fm.* corner.

Ausprägen, v. a. bien empreindre; monnayer; —, *s. n. 1*, *monnayage, m.*

Auspredigen, v. n. (h.) fm. cesser de prêcher; *fg. fm.* cesser de critiquer.

Auspressen, v. a. pressurer; exprimer; *fg.* extorquer; arracher, exiger.

Auspressung, f. pressurage, *m.*; expression, *f.*; *fg.* extorsion; exaction; concussion.

Auspumpen, v. a. pomper; —, *s. n. 1*, *(phys.)* exantilation, *f.*

Auspunftiren, v. a. deviner, découvrir par la géomancie.

Ausputzen, v. a. nettoyer, balayer, écurer; curer, dégorger *un canal*; mit dem *Wischer* —, *(artill.)* écouvillonner; —, décroter *les souliers*; élaguer, émonder *un arbre*; rebouisser *un chapeau*; *fg. fm.* tancer *qn.*; laver la tête à *qn.* || orner, parer *une chambre* || éteindre *la chandelle en la mouchant*;

—, *s. n. 1*, *nettoisement, m. parure, f. embellissement, m.*; extinction *de la chandelle, f.*

Auspüper, m. 1, nettoyeur; balayer; écurer; décrotereur || *fg. fm.* réprimande, *f. mercuriale.*

Ausquartieren, v. a. déloger.

Ausrabiren, v. a. ratisser, gratter.

Ausrahmen, v. a. ôter du métier, du cadre.

Austrafen, v. n. (h.) jeter son feu; cesser d'extravaquer; s'apaiser, se calmer.

Austrafen, v. n. (h.) se reposer.

Ausrauchen, v. a. (cha.) fumer, enfumer || achever *sa pipe*; —, *v. n. (h.)* cesser de fumer.

Ausräuchern, v. a. fumer suffisamment, fumer; parfumer.

Ausräucherung, f. fumigation.

Ausraufen, v. a. arracher; sarcler *les mauvaises herbes*; einem *Weg* || *gel die Zedern* —, plumer un oiseau; —, *s. n. 1*, *arrachement, m. sarclage.*

Ausrauben, v. a. (drap.) striquer.

Ausräumen, v. a. nettoyer; curer *un puits*; vider; déménager, démeubler *une maison.*

Ausräumer, m. 1, curette, *f.*

Ausräumung, f. nettoisement, *m.*; déménagement; démeublement.

Ausraupen, v. a. écheniller.

Ausrechnen, v. a. calculer, compter; supputer *un compte.*

Ausrechner, m. 1, calculateur; — *des Kalenders*, *computiste.*

Ausrechnung, f. calcul, *m. compte, évaluation, f.*; *(arch.)* devis, *m. comput du calendrier.*

Ausreden, v. a. Ausjreden.

Ausrede, f. excuse, dé faite, échappatoire, prétexte, *m. détour.*

Ausreden, v. a., *einem etc.* —, désabuser, dissuader, détourner *qn.* de *qch.*; sich —, s'excuser, se disculper; sich mit *einem* —, s'aboucher, s'expliquer avec *qn.*;

—, *v. n. (h.)* achever de parler, finir son discours, tout dire; *einen* — lassen, laisser achever, ne pas interrompre *qn.* [pleuvoir.]

Ausregen, v. imp. (h.) cesser de pleuvoir.

Ausreiben, v. a. 5, ôter en frottant; frotter, décroter *un habit*; die *Stärke aus der Leinwand* —, évider le linge. [Gen.]

Ausreichen, v. n. (h.), *v. Auslan-*

Ausreifen, v. n. (h.) bien mûrir.

Ausreichen, v. a. déhler des per-

Ausreinigen, v. a. purger. [les.]

Ausreifen, v. n. (f.) partir; se mettre en route; —, *(h.)* cesser de voyager.

Ausreifen, v. a. 5†, arracher; *einem Vogel die Federn* —, plumer un oiseau; mit *der Wurzel* —, déraciner *un arbre*; —, rompre *une digue*; user *un habit*; —, *v. n. (f.) (cout.)* s'effiler, se découdre, se déchirer; s'user, rompre, se rompre (*digue*); se fendre (*bois*); die *Geduld wird mir endlich* —, la patience m'échappera à la fin; —, *fg.* s'enfuir; s'échapper, lâcher le pied; (*guer.*) déserteur; (*man.*) prendre le mors aux dents; —, *s. n. 1*, *arrachement, m.*; évulsion, *f.*; *fg.* fuite, évulsion; (*guer.*) désertion.

Ausreißer, m. 1, déserteur, fuyard.

Ausreiten, v. n. 5† (f.) sortir à cheval; —, *v. a.* promener *un cheval.* [quer.]

Ausrenken, v. a. démettre, dislocation.

Ausrenkung, f. dislocation.

***Ausrennen, v. n. (f.)** commencer sa course, partir *en courant*; —, *(h.)* cesser de courir; —, *v. a.* crever *un œil en courant*; enfler *la bague.* [per.]

Ausreuten, v. a. arracher, extirper

Ausrüden, v. a. agréer, équiper *un navire.*

Ausrüden, v. a. exécuter, effectuer, opérer, achever, faire; s'acquitter *d'une commission*; richten *Sie ihm einen Gruß*, meinte *Empfehlung* aus, saluez-le de ma part, faites-lui mes compliments; er wird nichts —, il ne réussira pas; man kann nichts bei ihm —, on ne peut rien obtenir de lui; damit ist es nicht ausgerichtet, cela ne suf-

fit pas, cela ne fait pas l'affaire || donner *un repas*, faire la dépense *d'un repas*; einen —, *fm.* médire de qn.; calomnier qn.; —, (*chautr.*) planer, unir.

Ausrichter, *m.* 1, exécuteur; porteur *d'un compléant*.

Ausrichtung, *f.* exécution.

Ausringen, *v. a.* 3, disloquer le bras à qn. en luttant; tordre le linge; —, *v. n.* (h.) cesser de lutter; *fg.* finir ses maux, mourir.

Ausrinnen, *v. n.* 2 (f.) couler, fuir, s'enfuir; s'écouler.

Ausruppen, *v. a.* éjamber le *tabac*.

Ausritt, *m.* 2, tour à cheval, cavalcade, *f.*

Ausrotten, *v. a.* extirper; détruire; *fg. id.*; déraciner, exterminer.

Ausrotter, *m.* 1, exterminateur.

Ausrottung, *f.* extirpation, éradication, déracinement, *m.*; *fg.* extermination, *f.* destruction.

Ausrufen, *v. a.* faire sortir; —, *v. n.* (f.) sortir, se mettre en campagne; prendre les armes.

Ausruf, *m.* 2, cri, exclamation, *f.*; (*gramm.*) interjection; (*jur.*) criée, licitation; *durch* — *seil bieten*, mettre en criée; — *der Brautleute*, proclamation, publication des bans.

Ausrufen, *v. n.* 4 (h.) crier, s'écrier; cesser de crier; —, *v. a.* crier; proclamer, publier; einen *zum König* —, proclamer qn. roi.

Ausrufer, *m.* 1, crieur public.

Ausrufung, *f.*, *v.* **Ausruf**.

Ausrufungswort, *n.* 5*, interjection, *f.*

Ausrufungszeichen, *n.* 1, point d'exclamation, *m.* point exclamatif (!).

Ausruhen, *v. n.* (h.) se reposer, se délasser; — *lassen*, laisser reposer; reposer; *die Truppen* —, rafraichir les troupes; —, *s. n.* 1, repos, *m.* délassement, relâche.

Ausrunden, **Ausrunden**, *v. a.* arrondir; (*orf.*) gironner. [*m.*]

Ausründung, *f.* arrondissement, **Ausrupfen**, *v. a.* arracher; tirer *la laine d'une brebis*; einem *Vogel die Federn* —, plumer un oiseau; —, *s. n.* 1, arrachement, *m.*; dépilation, *f.*

Ausrüsten, *v. a.* équiper; armer; ein *Haus* —, meubler une maison; —, *fg.* douer; (*mar.*) agréer, appareiller; *zum Kriege*, *zur Caperei* —, armer en course.

Ausrüstung, *f.* apprêts, *m. pl.*; (*guer.*) équipement; armement.

Aussaat, *f.* semence; semailles, *pl.*

Ausäen, *v. a.* semer; —, *s. n.* 1, ensemencement, *m.*

Ausage, *f.* dire, *m.* rapport, déposition *d'un témoin*, *f.*; avec, *m.*; énoncé; assertion, *f.*; éidliche —, (*jur.*) affirmation; —, (*gramm.*) attribut, *m.*

Ausagen, *v. a.* dire, rapporter; déposer (*témoin*); énoncer; éidlich —, affirmer par serment; —, (*gramm.*) affirmer.

Ausag, *m.* 2*, lèpre, *f.* ladrerie; (*jard.*) teigne; (*bill.*) acquit, *m.*; (*jeu*), *v.* **Einag**.

Ausäßig, *adj.* lépreux, ladre; *der Spital für* —, léproserie, *f.* ladrerie. [*reintigen*].

Ausäubern, *v.* **Ausputzen**, **Ausäuen**, *v. a.*, etc. —, tirer l'acidité de qch.

Auslaufen, *v. a.* 6†, boire tout; vider, *en parlant des bêtes*.

Auslaufen, *v. a.* 6, sucer; tirer le suc de qch.; *fg.* épuiser, ruiner, vexer.

Auslaugung, *f.* sucement, *m.* succion, *f.*; *fg.* épuisement, *m.*; exaction, *f.* vexation, concussion.

Auslachen, *v. a.* creuser en riant. [*fond.*]

Auslachen, *v. a.* lacter *un plan*.

Auslählen, *v. a.* écorcer *un arbre*; peler *une pomme*; écaler, écosser *des pois*; cerner *des noix*; *fg.* dépouiller, piller; (*chir.*) extirper. [*trager*].

Ausländen, *v. a.* injurier, outrer.

Auslärren, *v. a.* déterrer; racler, sarcler *une allée* || huer, faire sortir qn.; hinnen —, gratter du pied, traîner le pied *en faisant la révérence*.

Auslarrung, *f.* détèrrement, *m.*

Auslarten, *v. a.* denteler, créneler le cuir.

Auslartung, *f.* dentelure, crénelure. [*pièce, m.*]

Auslartungseisen, *n.* 1, emporte-

Auslaufeln, *v. a.* vider *la nacelle*, etc.; jeter *l'eau hors de la nacelle* avec la pelle.

Auscheiden, *v. a.* 5, séparer, trier.

Ausscheidung, *f.* séparation, triage, *m.* [*son de clochette*].

Ausschellen, *v. a.* publier, crier à

Ausschelten, *v. a.* 2, injurier; réprimander, gronder, gourmander, tancer; —, *v. n.* (h.) cesser de gronder.

Ausscheltung, *f.* réprimande.

Ausschenken, *v. a.* verser; débiter *du vin*; vendre à pot et à pinte;

—, *s. n.* 1, vente en détail, *f.* à pot et à pinte.

Ausscheuern, *v. a.* écurer, nettoyer. [*cher*].

Ausschicken, *v. a.* envoyer, dépê-

Ausschießen, *v. a.* 6, crever, faire sauter *un œil à qn. d'un coup de*

fusil; dépeupler *une forêt*; perfectionner *un fusil* par l'usage; user *un fusil à force de s'en servir*; einen *Preis* —, tirer à qui aura le prix à l'arquebuse; —, *fg.* rebuter, mettre au rebut, rejeter; (*impr.*) imposer; —, *v. n.* (h.) cesser de tirer; —, *s. n.* 1, triage, *m.*; (*impr.*) imposition, *f.*

Ausschiffen, *v. a.* débarquer, mettre à terre; wieder —, débarquer || exporter *des marchandises* par eau; —, *v. n.* (f.) partir, mettre à la voile.

Ausschiffung, *f.* débarquement, *m.*; (*comm.*) exportation, *f.*; départ, *m.*

Ausschimpfen, *v. a.* injurier, insulte; *v.* **Ausschelten**.

Ausschimpfung, *f.* injure, insulte.

Ausschirren, *v. a.* déharnacher, dételer.

Ausschlachten, *v. a.* (*bouch.*) habiller. [*billieur*].

Ausschlächter, *m.* 1, (*bouch.*) habiller.

Ausschlagen, *v. a.* séparer la crasse.

Ausschlagen, *v. n.* 4 (h.) dormir assez; —, *v. a.*, *den Kausch* —, cuver son vin.

Ausschlag, *m.* 2*, premier coup; *ruade d'un cheval*, *f.*; penchement *de la balance*, *m.*; (*comm.*) trait, surpoids, surplus; (*monn.*) trébuchant; *der Wage den — geben*, faire pencher, trébucher la balance; *fg. der Wage*, *der E. den — geben*, emporter la balance, décider l'affaire; *Stimme die den — gibt*, voix prépondérante, *f.*;

—, fin, issue, résultat, *m.* || (*med.*) éruption, *f.* exanthème, *m.*; — *auf dem Kopfe*, teigne, *f.*;

—, (*vêt.*) farcin, *m.* || *pousse des arbres*, *f.*

Ausschlagen, *v. a.* 7, faire sortir en frappant; *einem ein Auge* —, crever un œil à qn.; *einem Fass den Boden* —, défoncer un tonneau || rompre, casser; abattre; *eine Bettlade* —, démonter un bois de lit || (*escr.*) parer *un coup*;

fg. refuser, rejeter; *das ist nicht auszuf schlagen*, cela n'est pas de refus; —, (*jur.*) répudier *une succession* || garnir, revêtir (*mit*, *de*); *schwarz* —, tendre en noir; *eine Kutsche* —, draper un carrosse; —, *v. n.* (h.) porter le premier coup; (*paum.*) servir la balle;

ruer, régrimber (*cheval*); trébucher (*balance*); cesser de sonner (*horloge*); cesser de chanter (*oiseau*); —, (*f.*) pousser, verdire;

ressuer (*muraille*); sortir (*humeur*); in *helle Flammen* —, jeter des flammes; —, *fg.* se déclarer;

se terminer, finir; die Sache wird übel —, l'affaire tournera mal; —, s. n. 1, poussa des arbres, f. ruade d'un cheval.

Ausflagung, f. refus, m.

Ausflämmen, v. a. déboutrer, curer, dégorger.

Ausflämmung, f. curage, m. dégorgement, nettoieinent.

Ausfleifen, v. a. 5†, aiguiser, émoudre; affiler; eine Schwarte aus einem Messer —, faire disparaître une brèche d'un couteau en l'aiguissant; —, évider une lame; sich —, s'user. [claie.]

Ausfleischen, v. a. traîner sur la

Ausfleischen, v. a. dégorger.

Ausfleudern, v. a. lancer, vomir (volcan); crever, emporter un œil à qn. d'un coup de fronde.

Ausfließen, v. a. 6, empêcher d'entrer en fermant la porte; (impr.) justifier une ligne; fg. excepter, exclure, bannir; (égl.) excommunier.

Ausfleslich, adj. exclusif.

Ausfliegung, f. exclusion; exception; bannissement, m.; (égl.) excommunication, f.; (impr.) espaces, pl. quadrats, m.; mit —, à l'exception de ..., à l'exclusion de ... [sortir.]

Ausflüpfen, v. n. (f.) éclore, **Ausflürfen**, v. a. humer.

Ausfluß, m. 2*, exclusion, f.

Ausflußweis, adv. exclusivement.

Ausfmählen, v. a. gronder; —, v. n. (h.) cesser de gronder.

Ausfmachen, v. a. finir de fumer. [verfer.]

Ausfmehren, v. a. 5†, v. **Ausfmelzen**, v. a. tirer la graisse

de qch. par la fonte; fondre; liquéfier; purifier par la fonte, affiner l'or; —, v. n. 6 (f.) sortir, se séparer en fondant; (h.) cesser de se fondre; se fondre entièrement. **Ausfmelzung**, f. fonte, fusion; liquéfaction.

Ausfmieden, v. a. bien forger; étirer, étendre une barre de fer.

Ausfmieren, v. a. enduire de graisse; graisser, enduire; boucher avec de l'argile; fg. copier, piller un auteur. [boudier.]

Ausfmellen, v. n. (h.) cesser de **Ausfmüden**, v. a. orner, parer, embellir; fg. orner, embellir, enrichir; fm. broder.

Ausfmüchung, f. ornement, m. parure, f. embellissement, m.

Ausfmäßen, v. a. déboucler.

Ausfmeyen, v. n. se lâcher.

Ausfmarchen, v. n. (h.) cesser de ronfler.

Ausfmrauben, v. n. (h.) expirer,

pousser l'air par le nez; (man.) s'ébrouer; respirer, reprendre haleine.

Ausfmnäugen, v. a. moucher; éteindre la chandelle en la mouchant; sich —, se moucher.

Ausfmneideisen, n. 1, emporte-pièce, m. [m.]

Ausfmneidmesser, n. 1, boutoir, **Ausfmneiden**, v. a. 5†, couper, ôter; (chir.) extirper; (cout., etc.) découper, échancre; châtre une ruche; émonder, élaguer des arbres; nach einem Medaill —, chan-tourner; vendre du drap au mètre, à l'aune.

Ausfmneidung, f. coupe, découpe-ment, m.; (chir.) extirpation, f.; — eines Kindes aus Mutterleib, v. Kaiserschnitt; —, découpeure, échancreuse.

Ausfmneiteln, v. a. élaguer, ébrancher; —, s. n. 1, ébranchement, m.

Ausfmnitt, m. 2, coupe, f.; échancreure, découpeure; forme d'un habit; — des Fensters, em-brasure; —, (math.) secteur, m.

Ausfmnitthandlung, f. commerce en détail, m.

Ausfmnitwaare, f. fm. marchandise à détailler.

Ausfmnigen, v. a. tailler, sculpter; (orf.) ciseler; découper; —, s. n. 1, ciselure, f. découpeure.

Ausfmnühen, v. a. délacer.

Ausfmöfzen, v. a. tirer, épuiser, vider; mettre à sec; (pot.) remonter. [des mines.]

Ausfmramm, m. 2, bord argileux

Ausfmrauben, v. a. dévisser.

Ausfmreiben, v. a. 3, copier, transcrire; extraire; m. p. piller, copier || achever, finir une lettre; écrite son nom en entier, en toutes lettres; convoquer les cham-bres; publier par des lettres cir-culaires; intimé un conseil; in-diquer un jour; imposer des con-tributions; —, v. n. (h.) achever, cesser d'écrire; —, s. n. 1, convo-cation, f.; indiction; publication par circulaire; imposition; réparti-tion des impôts || circulaire, lettre circulaire. [plagiaire.]

Ausfmreiber, m. 1, copiste; m. p.

Ausfmreibung, f. copie; trans-cription; m. p. plagiat, m.

Ausfmreien, v. a. 5, crier, publier à haute voix || décrier, dif-famer qn.; —, v. n. (h.) cesser de crier; s'écrier; sich —, s'égosiller.

Ausfmreier, v. Ausrufer.

Ausfmreiten, v. n. 5† (h.) faire un grand pas; weit —, bien en-jamber; fg. passer les bornes; —, v. a., v. **Ausfmreiten**.

Ausfmreibung, f. cri, m.; publica-tion, f.; diffamation.

Ausfmreten, v. a. tirer un ton-neau de la cave; guinder; égrec-ner le blé.

Ausfmshen, v. a. déchauser qn.

Ausfmshyen, v. a. découper; dé-chiqueter, ciseler, festonner en forme d'écaillés.

Ausfmshuß, m. 2*, (comm.) rebut; (man.) réforme, f. chevaux de réforme, m. pl.; choix, élite, f. || comité, m.

Ausfmshußbogen, m. 1*, feuille de rebut, f. [rebut, m.]

Ausfmshußpapier, n. 2, papier de **Ausfmshütteln**, v. a. secouer.

Ausfmshütten, v. a. verser, répandre; vider; jeter; fg. épancher son cœur; seinen Zorn —, dé-charger sa colère; —, remplir un fossé; sich vor Lachen —, pâmer, se pâmer de rire.

Ausfmstüttung, f. épanchement, m. versement; effusion du cœur, f.; décharge de sa colère.

Ausfmstümmen, v. **Ausfmstremmen**.

Ausfmstwärden, v. n. (h.) suppurer.

Ausfmstwärmen, v. n. (h.) cesser d'extravaguer; (abeilles) jeter, essayer.

Ausfmstwörung, f. suppuration.

Ausfmstwagen, v. **Ausfmstlaudern**.

Ausfmstweifen, v. a. souffler.

Ausfmstweisen, v. a. échancreur, évider, cambrier; (arch.) chan-tourner; —, v. n. (h.) s'écarter de son sujet; divaguer, extravaguer; commettre des excès; im Eifen —, manger avec excès; faire la débauche; im Spiele —, jouer à l'excès.

Ausfmstweisen, adj. extravagant (idée); excessif (amour); déréglé, dissolu (vie); extrême, exagéré (homme).

Ausfmstweifung, f. échancreure; cambrière; fg. écart, m. égare-ment; digression, f.; extravagance; excès, m. débauche, f. licence.

Ausfmstweifen, v. a. battre le fer à chaud, corroyer; falt —, écrouir.

Ausfmstweimmen, v. a. laver, em-porter avec de l'eau; miner, creuser le bord; guéer; égayer le linge.

Ausfmstweinten, v. a. rincer.

Ausfmstweingen, v. a. 3, branler, rejeter, lancer; sérancreur, affiner le lin; vanner le blé; déployer, secouer le linge mouillé; —, v. n. (h.) cesser de vibrer.

Ausfmstweigen, v. a. suer, transpi-rer; fg. fm. oublier; —, v. n. (f.) exsuder, transsuder, suinter; cesser de suer.

Ausfmstweigung, f. exsudation; transsudation, suintement, m.

Ausfmstsehen, v. a. 1, regarder, voir jusqu'au bout || choisir; einen —,

jeter les yeux sur qn.; —, *v. n.* (h.) paraître, ressembler (*wie*, à); avoir la mine, l'air, la figure, contenance de; *wie sieht das Thier aus?* comment est fait l'animal dont vous parlez? *er sieht bleich aus*, il a le teint pâle; *gut*, *übel* —, avoir bonne, mauvaise mine; *er sieht aus wie ein Zaig.* nichts, il a l'air d'un vaurien; *es sieht aus als ob es regnen wöste*, le temps se met à la pluie; *es sieht schlimm mit ihm aus*, ses affaires vont mal; *wie wird es mit Ihrem Versprechen* —, que deviendra votre promesse?

Aussehen, *s. n.* 1, air, *m.*; figure, *f.* mine; vue, contenance, aspect, *m.*

Aussehend, *adv.*, *weit* —, de longue haleine; de conséquence.

Aussehen, *v. a.* filtrer, couler.

Ausseihen, *v. a.* purifier le miel.

Außen, *adv.* dehors.

Aussenden, *v. a.* envoyer, expédier. [*m.*]

Aussending, *n.* 2, objet extérieur,

Aussending, *m.* 2, émissaire.

Aussendung, *f.* envoi, *m.*; expédition, *f.*

Außenher, *von außen*, *adv.* du dehors, par dehors, au dehors; *fg.* selon les apparences.

Außenlinie, *f.* contour, *m.*

Außenseite, *f.* extérieure, *m.*; dehors, apparence, *f.*; (*maç.*) parement d'une pierre, *m.*

Außenheil, *m.* 2, partie extérieure, *f.*

Außenwand, *f.**, mur de face, *m.*

Außenwerk, *n.* 2, ouvrage extérieur, *m.*; — *mit drei Epigen* (*fortif.*) bonnet-à-prêtre; — *e einer Dasei*, conserves, *f. pl.*

Außer, *prép.* hors de, sans; hormis; excepté; outre; sinon que; *vor Freude* — *sich seyn*, pâmer de joie; *außerdem*, *adv.* outre cela, en outre; d'ailleurs. [*Ciaire.*]

Außergerichtlich, *adj.* extrajudicial

Außerhalb, *adv.* extérieurement; hors de; (*arch.*) hors d'œuvre.

Außerordentlich, *adj.* extraordinaire, extrême, singulier; irrégulier; mortel (*chagrin*).

Außerwesentlich, *adj.* accidentel.

Aussetzen, *v. a.* exposer; (*nav.*) débarquer; mettre la chaloupe à la mer || interrompre, discontinuer, suspendre; différer, renvoyer, ajourner (*auf*, à); laisser une affaire en souffrance || destiner, fixer, accorder, allouer une somme; constituer en douaire;

trouver à redire à qch., critiquer; (*impr.*) achever de composer; (*mus.*) transcrire; (*jard.*) trans-

planter; *ausgesetzt seyn*, être exposé, être en butte aux attaques, etc.; *sich* —, s'exposer; *sich einer Verlegenheit* —, se compromettre; *sich* —, (*bill.*) donner son acquit.

Aussetzung, *f.* exposition; débarquement, *m.*; remise, *f.* interruption; suspension || destination, allocation, constitution d'une somme; fixation; transplantation.

***Aussetzen**, *v. n.* (f.) être absent, être sorti; être fini; avoir cessé; être éteint (*lumière*); être vidé (*bourse*); être épuisé (*provision*); être écoulé (*temps*); être perdu; —, *s. n.* 1, absence, *f.*

Aussicht, *f.* vue; point de vue, *m.*; perspective, *f.*; scénographie; lange, *schmale* —, échappée de vue; —, *fg.* perspective, expectative. [*tamiser.*]

Aussieben, *v. a.* cribler, sasser,

Aussieden, *v. a.* 6†, faire bouillir; (*orf.*) blanchir; —, *v. n.* (f.) s'enfuir en bouillant.

Aussiefern, *v. n.* (f.) suinter.

Aussingen, *v. a.* 3, accompagner un convoi en chantant; achever un air; fortifier, perfectionner sa voix.

Aussinnen, *v. a.* 2, inventer, imaginer, trouver; méditer, machiner.

Aussinnung, *f.* invention: méditation; machination.

***Aussetzen**, *v. a.* finir son temps (*prisonnier*); creuser une chaise à force d'y être assis; —, *v. n.* (h.) cesser d'être assis; être assis hors de, se tenir devant une maison.

Aussöhnbar, *adj.*, *v.* **Aussöhnlich**.

Aussöhnen, *v. a.* réconcilier; raccommoder, accorder; rapprocher.

Aussöhnlich, *adj.* réconciliable; nicht —, irréconciliable.

Aussöhnung, *f.* réconciliation; raccommodement, *m.*; accord.

Aussendern, *v. a.* séparer; trier.

Aussondernd, *adj.* (*anat.*) excrétoire.

Aussonderung, *f.* choix, *m.* séparation; triage; (*anat.*) excrétion des humeurs, *f.*

Ausspähen, *v. a.* épier, guetter, reconnaître, découvrir.

Ausspäher, *m.* 1, espion, *fm.* mouchard.

Ausspähung, *f.* espionnage, *m.*; découverte, *f.*

Ausspann, *m.* 2*, relais; gîte; seinen — haben, avoir un pied-à-terre, *aussi fg.*; séjourner, passer son temps quelque part.

Ausspannen, *v. a.* étendre; déployer, tendre; détendre une broderie; dételer les chevaux.

Ausspannung, *f.* relais, *m.*; déploiement des voiles; (*chir.*) tension, *f.* distension.

Aussparren, *v. a.* (*peint.*) épargner. **Aussparieren**, *v. n.* (f.) se promener.

Ausspeien, *v. a.* 5, cracher; östern —, crachoter; —, vomir; jeter; —, *s. n.* 1, et **Ausspeinung**, *f.* crachement, *m.*; vomissement; salivation, *f.*; östern —, crachotement, *m.* [*ville.*]

Ausspeifen, *v. a.* (f.) manger en **Ausspelgen**, *v. a.* séparer la balle du grain.

Ausspenden, *v. a.* distribuer; dispenser; administrer les sacrements.

Ausspender, *m.* 1, distributeur.

Ausspendung, *f.* distribution.

Aussperren, *v. a.* fermer la porte à qn. || élargir; écarter, écarquiller; —, *s. n.* 1, écarquille-ment, *m.*

Ausspielen, *v. a.* jouer; avoir la main au jeu; servir la balle; —, *v. n.* (h.) cesser de jouer.

Ausspinnen, *v. a.* 2, filer; *fg. zu weit* —, trop étendre, amplifier || imaginer, inventer; —, *v. n.* (h.) cesser de filer.

Ausspionieren, *v.* **Austundschaften**.

Ausspizgen, *v. a.* aiguïser; *fg. fm.* raffiner.

Ausspreiten, *v. a.* se moquer de qn.; railler, huer, persiffler, insulter qn.

Ausspottung, *f.* moquerie, raillerie, risée.

Aussprache, *f.* prononciation; articulation des mots; accent, *m.*; dialecte; (*rhét.*) élocution, *f.*

Aussprechen, *v. a.* 2, prononcer; articuler; dire; proférer; exprimer; énoncer une idée; es ist nicht auszusprechen, wie... on ne saurait exprimer comment, combien...; —, *v. n.* (h.) achever de parler; *sich* —, s'exprimer, se prononcer, se découvrir, se manifester; —, *s. n.* 1, *v.* **Aussprache**; expression, *f.*; reddition d'un arrêt.

Ausspreiten, *v. a.* étendre, déployer; —, **Ausspreizen**, *v. a.* écarquiller les jambes; —, *s. n.* 1, écarquille-ment, *m.*

Aussprengen, *v. a.* répandre; jeter; faire sauter; *fg.* faire courir un bruit; semer, débiter une nouvelle.

Aussprengung, *f.* divulgation. **Ausspringen**, *v. n.* 3 (f.) sauter; rejailir; se détacher; s'échapper; (h.) cesser de sauter.

Ausspringend, *adj.* (*angle*) saillant.

Ausspringen, *v. a.* faire jaillir;

jeter; (*anat.*) injecter; (*chir.*) seringueur. [latoire.]

Ausprägend, *adj.* (*anat.*) éjaculation; injection.

Auspressen, *v. n.* (f.) pousser, germer, bourgeonner. [ton.]

Ausproßling, *m. 2*, scion, rejet.

Ausprossung, *f.* bourgeonnement, *m.*; germination, *f.*

Auspruch, *m. 2**, sentence, *f.*; décision, jugement, *m.*; arrêt; oracle d'un dieu; (*Turq.*) fetâ du *musli*.

Ausprüdeln, *v. a.* jeter avec bruit; cracher; *fg.* vomir des injures; —, *v. n.* (h.) jaillir, bouillonner; cesser de jaillir.

Ausprühen, *v. a.* vomir du feu; jeter; —, *v. n.* (f.) sortir avec impétuosité; jaillir (*étincelles*).

Ausspuden, *v. a. et n.* cracher; *fm.* crachoter.

Ausspülen, *v. a.* ôter, détacher le sédiment d'un vase en le rinçant; rincer, aiguayer, laver, nettoyer; abreuver un tonneau; dégorger les draps; aiguayer le linge.

Ausspüllicht, *n. 2*, rinçure, *f.* lavure.

Ausspülung, *f.* nettoyage, *m.*; dégorgeage des draps.

Ausspülen, *v. a.* revêtir de planches; —, *s. n. 1*, revêtement, *m.*

Ausspüren, *v. a.* découvrir, déterrer; *fm.* dépister, épier.

Ausspürung, *f.* découverte; quête.

Ausstaffiren, *v. a.* garnir, orner, parer, étoffer, équiper qn.; *fm.* affubler, accoutrer.

Ausstaffirung, *f.* garniture, ornement, *m.* parure, *f.* équipement, *m.*; die lächerliche —, accoutrement, *m.*

Ausstampfen, *v. a.* faire tomber par le moyen d'une batte ou d'un pilon; piler suffisamment; —, *v. n.* cesser de taper du pied, de trépigner.

Austand, *m. 2**, dette active, *f.* créance, arriéré, *m.*; reforme

Austände, des non-valeurs, *f. pl.*

Auständig, *adj.* dû, arriéré; — et Schulden, dettes actives, *f. pl.*

Austäntern, *v. a.* empuanter, infecter; *fg. fm.* fureter.

Austatten, *v. a.* doter une fille; établir, équiper; *fg.* douer.

Austattung, *f.* dotation, dot; trousseau, *m.*; établissement.

Austäubern, *v. a.* épousseter, épouder.

Austäubern, *v. a.* quêter; faire débücher, faire lever le gibier; *fg. fm.* chasser, débusquer.

Austäupen, *v. a.* fouetter, fustiger; —, *s. n. 1*, fustigation, *f.*

Ausstechen, *v. a. 2*, tailler, graver, buriner; échancre; crever un œil; fouir, creuser de la tourbe; lever, enlever des gazons; vider un verre; *fg.* supplanter qn., l'emporter sur qn., *fm.* damer le pion à qn.

Aussteden, *v. a.* marquer, tracer, jalonner un camp; arborer un étendard; hisser un pavillon.

Ausstehen, *v. a.* souffrir, essuyer, endurer, supporter; dieser Mensch ist nicht auszustehen, cet homme est insupportable; —, finir son apprentissage; —, *v. n.* (f.) être dû; er hat riel —, on lui doit beaucoup || quitter un service avant le temps; mit Waaren —, étaler des marchandises, tenir boutique.

Ausstehend, *adj.* arriéré; eine — Schuld, une dette active.

Ausstehlen, *v. a. 2*, piller, voler; —, *v. n.* (h.) cesser de voler.

Aussteyen, *v. a.* doubler, garnir de bougran; mit einem Planckheit —, busquer; —, revêtir un puits de planches.

Aussteyen, *v. n. 5* (f.) descendre de voiture; aus dem Schiffe —, sortir du vaisseau, mettre pied à terre, débarquer; —, *s. n. 1*, sortie, *f.* descente, débarquement, *m.*

Aussteyen, *v. a.*, Pfäumen —, ôter les noyaux des prunes.

Ausstellen, *v. a.* mettre dehors; Waaren —, étaler des marchandises; einen Todten —, exposer un mort; eine Wache —, poser des gardes; einen Wechsel —, tirer une lettre de change; eine Quittung —, donner quittance; *fg.* etc. an einem, an einer S. auszustellen haben, trouver à redire à qn., à qch. || différer, suspendre une affaire; remettre à un autre temps.

Aussteller, *m. 1*, tireur d'une lettre de change.

Ausstellung, *f.* étalage, *m.*; exposition, *f.*; (*comm.*) émission, traite d'une lettre de change; *fg.* critique; — en bei etw. machen, trouver à redire à qch., critiquer qch.

Auststerben, *v. n. 2* (f.) être dépeuplé (*pays*); s'éteindre, finir (*race*); —, *s. n. 1*, extinction d'une famille, *f.*

Auststeuer, *f.* dot, trousseau, *m.*

Austteuern, *v. a.* doter; —, *v. n.* (f.) (*nav.*) sortir d'un endroit, quitter le port.

Austtich, *m. 2*, élite, *f.*

Austtöbern, *v. a.* (*cha.*) chasser, faire débücher; fureter dans qch., découvrir qch.

Austtöchern, *v. a.* curer les dents.

Austfoden, *v. a.* essoucher un bois, arracher les vieux troncs.

Ausstoffen, *v. a.* (*chap.*) étoffer.

Ausstoffeisen, *n. 1*, rembourroir, *m.*

Ausstoffen, *v. a.* rembourrer; mit Stroh —, empailler; mit Welle —, matelasser un carrosse; ouater un habit; mit Baumwolle —, cotonner; mit Werg und Zbeer —, (*nav.*) bloquer; —, *fg. fm.* gorgier qn. de remèdes; (*cus.*) farcir; der ausgestoffte Wulst, (*sell.*) le bourlet, bourlete.

Auststoffung, *f.* rembourrement, *m.* rembourrage. [m.]

Auststoffzeug, *n. 2*, rembourrage, *m.*

Auststören, *v. a.* fureter, fouiller.

Auststoß, *m. 2**, botte, *f.* coup, *m.*

Auststoßen, *v. a. 4*, pousser dehors; éconduire qn., mettre qn. à la porte; crever un œil à qn., défoncer, enfoncer qch.; einem Tasse den Boden —, défoncer un tonneau; *fg.* combler la mesure; —, *fg.* bannir, exclure, expulser, éliminer qn. d'une société; vomir, proférer, faire des imprécations, etc.; pousser un cri; —, *v. n.* (h.) (*escr.*) porter, allonger une botte à qn.

Auststoßung, *f.* enfoncement, *m.*; *fg.* bannissement, exclusion, *f.* expulsion; — aus dem Besitze, (*jur.*) éviction.

Auststrahlen, *v. a.*, Licht —, répandre de la lumière, rayonner;

—, *v. n.* (h.) rayonner, jeter, répandre des rayons; cesser de rayonner; —, *s. n. 1*, rayonnement, *m.* effusion de la lumière, *f.*; irradiation.

Auststrecken, *v. a.* étendre, allonger; die Arme nach einem —, tendre les bras à qn.; —, étirer les peaux. [tenseur.]

Auststreckung, *m. exc. 1*, extension, *f.*

Auststreckung, *f.* extension; allongement, *m.*; tension, *f.*

Auststreichen, *v. a. 5*†, rayer, effacer; raturer, barrer, biffer, bâtonner; croiser, canceler; faire disparaître, rabattre, écrancher les plis; *v.* Auststäupen, Auspeitschen; —, *v. n.* (f.) rôder, courir; zu Tage —, (*min.*) se montrer;

—, (h.) mit dem Fuße —, faire la révérence en retirant le pied.

Auststreichung, *f.* rature, effaçure, radiation; (*jur.*) cancellation.

Auststreifen, *v. a.* écosser des fèves; —, *v. n.* (f.) battre la campagne; faire une excursion.

Auststreiten, *v. a. 5*†, achever le combat, poursuivre une affaire jusqu'à la fin; —, *v. n.* (h.) finir de combattre.

Auststreuen, *v. a.* jeter, répandre; semer, disséminer; éparpiller; *fg.* semer, répandre.

Ausstreunung, *f.* dispersion; dissémination.

Ausstrich, *m.* 2, sable mêlé de minéral que l'eau a déposé sur le rivage. [de tricoter.]

Austricken, *v. a. et n.* achever

Auströmen, *v. n.* (f.) couler, se déborder, s'épandre rapidement; se décharger dans la mer; ruisseler (*larmes*); *fg.* éclater en plaintes. [fluent.]

Auströmend, *adj.* (phys.) eff-

Auströmung, *f.* écoulement, *m.*; (phys.) effluence, *f.* émission.

Ausstückeln, *v. a.* (*monn.*) tailler, arrondir les flans; —, *s. n.* 1, taille, *f.*

Austudiren, *v. n.* (h.) achever ses études; —, *v. a.* approfondir; imaginer, découvrir qch.

Austürmen, *v. n.* cesser de tempêter, s'apaiser, se calmer.

Austürzen, *v. a.* renverser, vider; *fm.* sabler un verre de vin.

Aussuchen, *v. a.* choisir, élire, trier || visiter; fureter, fouiller, chercher; ausgesucht, choisi, de premier choix (*narchandise*), recherché (*expression*); exquis (*mets*).

Aussuchung, *f.* choix, *m.* triage; recherche, *f.* visite; perquisition.

Aus süßen, *v. a.* (*chim.*) édulcorer, dulcifier; —, *s. n.* 1, édulcoration, *f.*

Austäfeln, *v. a.* lambrisser, boiser.

Austäfelung, *f.* lambrissage, *m.*; lambris, *m. pl.*

Austangen, *v. a.* achever une danse; obtenir un prix par une danse; —, *v. n.* (h.) cesser de danser.

Austapeziren, *v. a.* tapisser, tendre (*mit*, *de*).

Austauschen, *v. a.*, *v.* Austausch.

Austauschend, *adj.* (phys.) émergent. [émerision.]

Austauschung, —shöhe, *f.* (phys.)

Austauschen, *v. a.* échanger, troquer. [queur, *m.* -se, *f.*

Austauscher, *m.* 1, *zinn*, *f.* tro-

Austauschung, *f.*, Austausch, *m.* 2*, échange; troc.

Auster, *f.* huître.

Austernbehälter, *m.* 1, parc aux huîtres. [val ou d'âne, *m.*

Austernmessel, *f.* (*bot.*) cul de che-

Austernes, *n.* 2, drague, *f.*

Austernfang, *m.* 2*, pêche aux huîtres, *f.*

Austernfänger, *m.* 1, preneur d'huîtres (*oiseau*).

Austernhändler, —krämer, *m.* 1, *zinn*, *f.* huître, *m.* écailler, —ère, *f.* [ler, *m.* -ère, *f.*

Austernliebhaber, *m.* 1, *zinn*, *f.* écailler

Austernkorb, *m.* 2*, cloÿère, *f.*

Austernvogel, *m.* 1*, huitrier (*oiseau*).

Austerschale, *f.* écaille; versifiée —, ostracite, *m.*

Austerschnecke, *m.* 2, ostracite.

Austheeren, *v. a.* goudronner, brayer.

Austheilen, *v. a.* distribuer, partager; dispenser, répartir; diviser; administrer les sacrements.

Austheilung, *f.* distribution, répartition, partage, *m.*; administration des sacrements, *f.*

*Austhun, *v. a.* ôter || éteindre une lumière; *fg.* annuler, effacer, solder une dette || donner, placer de l'argent à intérêt; —, *s. n.* 1, annulation, *f.*

Austhüren, *v. a.* garnir les ailes d'un moulin à vent.

Austiefen, *v. a.* approfondir, creuser.

Austiefung, *f.* excavation.

Austilgen, *v. a.* exterminer, extirper, détruire; eine Schuld im Buche —, décharger son livre d'une dette, rayer, effacer une dette.

Austilgung, *f.* extermination; extirpation, destruction.

Austoben, *v. n.* (h.) se calmer, s'apaiser; s'adoucir; revenir de son emportement; *fm.* jeter sa gourme; —, *v. a.* donner un libre cours à sa colère.

Austonnen, *v. a.* cuveler, revêtir de planches.

Austonnung, *f.* cuvelage, *m.*

Austraben, *v. a.*, ein Pferd — lassen, faire trotter un cheval.

Austrag, *m.* 2*, (*jur.*) décision, *f.* issue, fin; gültige —, accomodement, *m.*

Austräge, *m. pl.*, Austrägal=Znfiang, *f.* austrègues, *m. pl.* (*ancien tribunal*).

Austragen, *v. a.* 7, porter, emporter; porter un mort en terre; *fg.* rapporter; divulguer, diffamer, décrier qn. || rapporter, valoir; monter à.

Austräglich, *v.* Einträglich.

Australien, *n.* Océanie, *f.* terres australes, *pl.* [deuil.]

Austrauern, *v. n.* (h.) quitter le

Austreibeseisen, *n.* 1, (*lapid.*) débouchoir, *m.*

Austreiben, *v. a.* 5, faire sortir, chasser, débusquer; mener paître le bétail; Zeufel —, exorciser.

Austreibend, *adj.* expulsif.

Austreibung, *f.* expulsion; évacuation.

Austretmen, *v. a.* découdre, ôter.

Austreten, *v. a.* 1, fouler; marcher sur qch.; faire sortir, expri-

mer en foulant; élargir, éculer, user les souliers; er wird doch endlich die Kinderstube —, *fg.* il sortira enfin de l'enfance; —, *v. n.* (f.) déborder, se déborder (*flueve*); (*méd.*) extravaser; se sauver, s'enfuir, s'évader, désertter; sortir de son rang; quitter le service.

Austreter, *m.* 1, déserteur, fugitif.

Austretung, *f.* débordement, *m.*; inondation, *f.*; élargissement, *m.*; désertion, *f.* fuite, évation.

Austriesen, *v. n.* 6† (f.) dégoutter.

Austrinken, *v. a.* 3, boire tout, vider; —, *v. n.* (h.) cesser de boire.

Austritt, *m.* 2, sortie, *f.*; désertion, fuite, évation d'un débiteur; (*astr.*) émerision; — aus diesem Leben, décès, *m.* trépas; —, (*arch.*) vestibule, antichambre, *f.*; balcon, *m.*; saillie, *f.*

Austrocknen, *v. a.* sécher, dessécher; —, *v. n.* (f.) sécher, tarir.

Austrocknend, *adj.* (*méd.*) dessiccatif.

Austrocknung, *f.* dessèchement, *m.*; tarissement; (*chim.*) exsiccation, *f.*

Austrummeln, *v. a.* publier au son du tambour; *fg.* divulguer, répandre partout.

Austrompeten, *v. a.* publier à son de trompe.

Auströpfeln, Auströpfen, *v. n.* (f.) égoutter, tomber goutte à goutte; (h.) cesser d'égoutter.

Austünchen, *v. a.*, *v.* Ausweissen.

Austunten, *v. a.* vider en trempant. [de la Chine.]

Austuschen, *v. a.* laver à l'encre

Austüben, *v. a.* exercer, pratiquer un art; faire, commettre des cruautés; Nache an einem —, tirer vengeance de qn.

Ausübend, *adj.* pratique (*morale*).

Ausübung, *f.* exercice, *m.*; pratique, *f.*; exécution; usage, *m.*; in — bringen, mettre en pratique.

Auswaschen, *v. n.* 7 (f.) germer, croître; devenir bossu (*homme*); (*chir.*) surcroître; (*chim.*) végétier || prendre sa croissance, sa crue; (h.) cesser de croître; ausgewaschen, fait (*homme*); —, *s. n.* 1, germination du blé, *f.*; (*chir.*) surcroissance; — des Nabels, exomphale; —, (*chim.*) végétation.

Auswagen (sich), oser sortir.

Auswagen, *v. a.* peser, vendre au poids, à la livre, en détail.

Auswägung, *f.* triage, *m.* vente au poids, *f.*

Auswahl, *f.* choix, *m.* triage; (*guer.*) levée, *f.* || recueil choisi, *m.* choix, élite, *f.*

Auswählen, *v. a.* choisir, trier, élire; tirer d'une troupe.

Auswählend, *adj.* (*philos.*) ecclétique.

Auswalfen, *v. a.* faire disparaître des taches à la foulure; bien fouler; *fg. pop.* rosser, étriller.

Auswalzen, *v. a.* égrener le blé au moyen d'un rouleau.

Auswanderer, *m. 1, ainn, f.* émigrant, *m. -e, f.*

Auswandern, *v. n.* (f.) émigrer, s'expatrier; (*art.*) aller faire son tour; s'en aller, sortir; (h.) finir ses voyages; —, *v. a.* parcourir toute une contrée.

Auswanderung, *f.* émigration; expatriation; départ, *m.* sortie, *f.*
Auswärmen, *v. a.* chauffer entièrement.

Auswarten, *v. n.* (h.) attendre jusqu'au bout; einer Predigt —, attendre jusqu'à la fin du sermon.

Auswärtig, *adj.* étranger, forain (*marchand*); (*bot.*) exotique; —, *adv.*, *v.* Auswärts.

Auswärts, *adv.* en dehors, par le dehors; ailleurs; à l'étranger.

Auswärtswendung, *f.* (*med.*) ectropion des paupières, *m.*

Auswärtsjeter, *m. 1, a.* abducteur.

Auswaschen, *v. a. 7,* laver, nettoyer; rincer un verre; aiguayer le linge; (*chir.*) laver, bassiner, étuver une plaie || creuser, caver, miner les bords.

Auswaschung, *f.* nettoyage, *m.* blanchissage; (*chim.*, etc.) lotion, *f.* lavage, *m.*; (*pharm.*) ablution, *f.*

Auswässern, *v. a.* dessaler, détremper.

Auswechsel, *m. 1,* échange.

Auswechseln, *v. a.* changer, échanger, troquer; substituer un enfant à un autre.

Auswechslung, *f.* échange, *m.* troc; substitution d'un enfant.

Ausweg, *m. 2,* issue, *f.*; *fg. id.*; moyen, *m.* remède, expédient, ressource, *f.*; (*comm.*) débouché, *m.*; ein unnützer —, *fm.* de l'onguent miton-mitaine.

Auswehen, *v. a.* (*du vent*) éteindre; —, *v. n.* (h.) cesser de souffler. [à fait, amollir.

Ausweichen, *v. a.* mouiller tout
Ausweichen, *v. n.* 5† (f.) céder; einem —, faire place à qn., se ranger pour laisser passer qn.; —, s'écarter; se détourner; esquiver, parer, éviter un coup; glisser, manquer du pied; einer Frage —, éluder une question.

Ausweichend, *adj.* évasif; —, *adv.* d'une manière évasive.

Ausweichung, *f.* écart, *m.* éloignement; (*mus.*) passage; (*astr.*) élévation, *f.*

Ausweiden, *v. a.* éventrer, vider.

Ausweinen, *v. a.* répandre, verser des larmes; sich die Augen —, perdre, se gâter les yeux à force de pleurer; —, soulager sa douleur par les larmes; —, *v. n.* (h.) cesser de pleurer; sich —, s'épuiser en larmes; verser ses larmes dans le sein d'un ami.

Ausweis, *m. 2,* (*chanc.*) teneur, *f.* contenu, *m.*; nach — der Gesetz, conformément aux lois (*peu usité*); *v.* Zeugniß.

Ausweisen, *v. a. 5,* éconduire, chasser qn., bannir, exiler d'un pays || apprendre, prouver (*fait*); montrer; sich —, se montrer; sich über etw. —, se légitimer, se justifier de qch., prouver qch.

Ausweißen, *v. a.* blanchir.

Ausweisung, *f.* blanchiment, *m.*

Ausweijung, *f.* bannissement, *m.*
Ausweiten, *v. a.* élargir un tuyau; (*horl.*) élargir; *fg.* étendre; —, *s. n. 1,* élargissement, *m.*; évasement, extension, *f.*

Auswendig, *adj.* extérieur; de dehors; —, *adv.* extérieurement; du dehors, en dehors; (*reciter*, etc.) par cœur; — wissen, *fg.* connaître à fond.

Auswerfen, *v. a. 2,* jeter, crever un œil à qn.; cracher du sang, expectorer de la pituite; vomir du feu; (*mar.*) jeter à la mer; rebuter, rejeter les mauvaises pièces; chasser, expulser qn. d'une société; éventrer, vider un lièvre; châtrer un cheval; fixer une somme; in Rechnung —, mettre en ligne de compte; am Rande —, émarger; —, *v. n.* (h.) (*man.*) lever les pieds de devant; (*horl.*) osciller; (*jeu*) avoir le dé, la boule; jouer la première carte; zum — bestimmt, (*anat.*) excrémenteux, excrémental.

Auswerfung, *f.* jet, *m.* crachement; expulsion de qn., *f.* émargement d'une somme, *m.*; (*anat.*) excréation, *f.*

Auswerfen, *v. a.* faire disparaître les brèches d'un couteau en l'aiguissant; eine Scharte —, *fg.* réparer une faute.

Auswickeln, *v. a.* démêler, défaire, développer; dérouler du papier; démailloter un enfant; *fg.* débrouiller; sich —, *fg.* se tirer d'une affaire.

Auswindeln, *v. a.* démailloter.

Auswinden, *v. a. 3,* guinder, tirer dehors avec un cric, etc.; aus dem Reich —, désembourber;

—, arracher; sich —, *fg.* se tirer d'affaire.

Auswintern, *v. n.* (f.) se gâter par le froid; —, *v. a.* conserver, nourrir pendant l'hiver; —, *v. imp.* es hat ausgewintert, l'hiver est passé.

Auswirpen, *v. a.* peser et choisir les pièces d'or et d'argent pour billonner.

Auswirken, *v. a.* obtenir, gagner; procurer qch. à qn.; effectuer || pétrir, remanier la pâte; dépouiller et dépecer un cerf; parer le pied d'un cheval || achever, finir un tissu; —, *v. n.* (h.) cesser de faire son effet, d'avoir de l'influence, du crédit.

Auswischen, *v. a.* ôter la poussière; nettoyer, essuyer, frotter; torcher; sich die Augen —, s'essuyer les yeux || effacer; etw. mit dem Schwamme —, passer l'éponge sur qch.; —, écouvillonner un canon; *fg. fm.* gourmander qn.; einem eins —, porter un coup, appliquer un soufflet à qn.; —, *v. n.* (f.) s'échapper.

Auswitern, *v. a.* (*min.*) décomposer, faire effleurir; (*cha.*) flairer, éventer; *fg. fm.* éventer, sentir de loin; —, *v. n.* (f.) (*min.*) s'effleurir, se décomposer à l'air, tomber en efflorescence; — lassen, exposer à l'air; sich —, se purifier par des orages (*air*); prendre l'air (*abeilles*); cesser de tonner; —, *v. imp.*, es hat ausgewitert, l'orage a cessé.

Auswitterung, *f.* décomposition par l'action de l'air, altération, découverte.

Auswölben, *v. a.* voûter, bâtir en voûte.

Auswölken (sich), s'éclaircir.

Auswuchs, *m. 2,* germe; germination, *f.*; (*chir.*) excroissance; bosse; — der Knochen, exostose; —, *fg.* difformité, monstruosité.

Auswühlen, *v. a.* fouiller; (*cha.*) fonger; déterrer; déchausser un pilier; faire des trous; creuser la terre.

Auswurf, *m. 2,* (*horl.*) oscillation, *f.*; crachement de la salive, *m.*; expectoration, *f.*; excréation des humeurs, éjection des excréments; (*jeu*) den — haben, avoir le dé, la boule, la main; —, jet des marchandises, *m.*; einen — thun, jeter des marchandises à la mer || (*mar.*) varech, herbes maritimes, *f. pl.*; (*med.*) excréments, *m. pl.*; — durch den Speichel, crachat, *m.*; — durch den Unterleib, déjections du bas-ventre, *f. pl.*; —, *fg.* rebut, *m.* lie, *f.*

Auswürfeln, *v. a.* jouer aux dés; —, *v. n.* (h.) cesser de jouer aux dés. [ton; rebut, lie, f.]

Auswürfung, *m.* 1, rejeton, avort.

Auswurzeln, *v. a.* déraciner, extirper.

Auswurzelung, *f.* extirpation.

Auswüthen, *v. n.* (h.) assouvir sa rage, revenir de sa fureur, s'apaiser, se calmer.

Auszacken, *v. a.* déchiqueter, découper, denteler; ausgezackte Arbeit, crénelure, *f.* découpure, déchiquetteure. [cher.]

Auszahlen, *v. a.* payer, faire tout.

Auszählen, *v. a.* compter; —, *v. n.* (h.) achever de compter.

Auszahler, *m.* 1, payeur.

Auszahlung, *f.* paiement, *m.*

Auszahnen, *v. a.* évider *un peigne*; —, *v. n.* (h.) avoir toutes ses dents; (*mar.*) ne plus marquer.

Auszanken, *v. a.* gronder, gourmander; —, *v. n.* (h.) cesser de gronder.

Auszapfen, *v. a.* tirer; vider; vendre *une boisson* en détail.

Auszehnten, *v. a.* dîmer, lever la dime.

Auszehren, *v. a.* épuiser, manger qn. || consumer; miner; amaigrir; —, *v. n.* (f.) maigrir, se consumer; dépérir.

Auszehend, *adj.* étique (*fièvre*).

Auszehrung, *fém.* consommation, phthisie.

Auszeichnen, *v. a.* marquer, désigner; extraire, copier *d'un livre*; *fg.* distinguer, illustrer; sich —, se signaler, se distinguer; ausgezeichnet, distingué (*mérite*); éclatant (*fait*); signalé (*victoire*); marquant (*couleur*); insigne (*faveur*).

Auszeichnung, *f.* distinction; illustration; (*comm.*) étiquette.

Auszeibeln, *v. a.* vider les ruches.

Auszeitigen, *v. a.* hâter la maturité des fruits; *fg.* mûrir; —, *v. n.* (h.) bien mûrir, être bien mûr.

Ausziehen, *v. a.* 6, tirer, arracher; mit der Wurzel —, déraciner *une plante*; den Degen —, tirer l'épée, dégainer; einem die Stiefel —, débotté qn.; einem Schuhe und Strümpfe —, déchausser qn.; die Handschuhe —, ôter ses gants, se dégants; —, déshabiller qn.; dépouiller qn.; *fg.* dépouiller *toute pudeur*; ruiner qn., *fm.* mettre qn. en chemise || extraire qch.; abrégé *un livre* || détirer, étendre le linge; étirer le drap; (*arg.*) rayer; sich —, se déshabiller; sich bis aufs Hemd —, se mettre en chemise; —, *v. n.* (f.) sortir, déménager, déloger; *fm.* s'enfuir, décamper, arpenter; —, (h.)

(*dam., etc.*) jouer la première pièce, commencer.

Auszehlfise, *f.* (*min.*) ratissoire, râble, *m.*

Auszehlfisch, *m.* 2, table qui se tire, *f.*

Auszehung, *fém.* déracinement *d'une plante*, *m.*; dépouillement; déshabillement; — der Schuhe, déchaussement; — der Stiefel, débotté || extraction, *f.*; (*chir.*) exérèse *d'un corps étranger* || extrait, *m.* || sortie, *f.*; déménagement, *m.* délogement.

Auszieren, *v. a.* orner, embellir, parer; décorer; enjoliver; garnir; *fg.* enrichir.

Auszierung, *f.* ornement, *m.* embellissement; décoration, *f.*; fleine —, enjolivure.

Auszimmern, *v. a.* équarrir; garnir de planches; (*min.*) cuveler *un puits*.

Auszirkeln, *v. a.* compasser; prendre bien ses mesures; *fg. fm.* compasser, raffiner; alles —, être compassé en tout; —, *s. n.* 1, compassement, *m.*

Auszirkeln, *v. a.* siffler, huer; *fm.* faire la nique à qn.

Auszirkung, *f.* sifflement, *m.* huée, *f.*

Auszug, *m.* 2*, sortie, *f.*; délogement *d'une maison*, *m.*; émigration *d'un pays*, *f.*; marche, départ *d'une armée*, *m.* || extrait; — aus dem Taufbuche, Todtenbuche, extrait baptistère, mortuaire; —, abrégé, précis || dépouillement *d'un compte*; *v.* Ausziehung.

Auszugsweise, *adv.* par extrait.

Auszupfen, *v. a.* tirer, arracher; effiler *un morceau d'étoffe*; éplucher *de la laine*.

Auszwingen, *v. a.* 3, extorquer *de l'argent*; *fg.* arracher *un secret*.

Authenticität, *f.* authenticité.

Authentiken, *pl.* (*dr. rom.*) authentiques, *f.*

Authentisch, *adj.* authentique.

Authentisieren, *v. a.* authentifier.

Auto-da-fe, *n. indécl.* auto-da-fé, *m.*

Autokrat, *m.* 3, -e, *f.* autocrate, *m.* autocrator, -trice, *f.*

Autokratie, *f.* autocratie.

Automat, *m. et n. exc.* 1, automate, *m.*

Autonomie, *f.* autonomie.

Autopsie, *f.* autopsie.

Autor, *m. exc.* 1, -inn, *f.* auteur, *m.*

Autorisation, *f.* autorisation.

Autorisieren, *v. a.* autoriser.

Autorität, *f.* autorité.

Autorität, *f.* état d'auteur, *m.*

Auweh, *interj.* ouf! ah! hélas!

Avancirring, *m.* 1, (*artill.*) anneau de manoeuvre.

Avancirtau, *n.* 2, (*artill.*) prolonge, *f.*

Aventurinstein, *m.* 1, aventurine, *f.*

Aviss, *m. indécl.* (*comm.*) avis.

Aviss, *n. indécl.*, Avisoschiff, *n.* 2, (*mar.*) aviso, *m.*

Avissa, *adv.* (*comm.*) à vue.

Axre, *v.* Achse.

Axiom, *n.* 2, axiome, *m.*

Art, *f.**, cognée, hache; fleine —, hachereau, *m.* hachot, aisseau, aissette, *f.*

Arthelm, *m.* 2, manche de hache.

Azerolbaum, *m.* 2*, (*bot.*) azerolier. [azerole.]

Azerole, Azerolbeere, *f.* (*bot.*)

Azimuth, *n.* 2, (*astr.*) azimut, *m.*

Azimuthalfreis, *m.* 2, (*astr.*) cercle azimutal.

Azur, *m.* 2, azur.

Azuren, *adj.* azuré, d'azur.

B.

B, *n.* (*mus.*) si, *m.* bé-fa-si; harte B, B dur, bé-mi; weiche B, B mol, bé-fa; bé-mol; B quadrat, bécarre.

Bar, *v.* Bar.

Babbeln, *v. n.* babiller (*pop.*).

Babel, Babylon, Babylone (*ville*),

Babylonier, *m.* 1, babylonisch, *adj.* babylonien.

Baccalaureat, *n.* 2, Baccalaureuswürde, *f.* baccalaureat, *m.*

Baccalaureus, *m. indécl.* bachelier.

Bacchanalien, *pl.* bacchanales, *f.*

Bacchanten, *pl.* (*ant.*) bacchants, *m.* [ménade.]

Bacchantinn, *f.* (*ant.*) bacchante,

Bacchisch, *adj.* bacchique.

Bacchus, *m. indécl.* (*myth.*) Bacchus.

Bacchusfest, *n.* 2, bacchanales, *f. pl.* orgies, fête bacchique, *f.*

Bacchuspriester, *m.* 1, prêtre de Bacchus; —, *pl.* bacchants.

Bacchusstab, *m.* 2* thyrsé.

Bacchustanz, *m.* 2*, bacchanale, *f.*

Bach, *m.* 2*, ruisseau.

Bachbinse, *f.* jonc congloméré, *m.* épart.

Bachbunge, *f.* (*bot.*) beccabunga, *m.* [glie.]

Bache, *f.* laie (*femelle du sanglier*)

Bacher, *m.* 1, ragot (*sanglier de deux ans*).

Bachholunder, *m.* 1, (*bot.*) obier.

Bachhund, *m.* 2, basset.

Bachtréffe, *f.* goujon, *m.* (*poisson*). [geronnette, *f.*]

Bachstetse, *f.* hochequeue, *m.* ber-

Bachvogel, *m.* 1*, merle aquatique.
Bachwanze, *f.* punaise aiguille.
Bachweide, *f.* osier vert, *m.*
Bad, *n.* 2, (*mar.*) château d'avant, *m.*; gamelle, *f.* plat, *m.*
Badbord, *m.* 2, **Badseite**, *f.* (*mar.*) bâbord, *m.*
Bade, *f.* **Baden**, *m.* 1, joue, *f.* mâchoire; mors (*m.*), mâchoire (*f.*) d'étai; (*tourn.*) jumelle; (*mar.*) joue, épaupe; (*arg.*) côté, *m.*
Bade, *f.* *procl.* cuisson, cuite.
Baden, *v. a.* 7, cuire, boulanger du pain, etc.; frire des poissons; sécher des fruits; blâtericht —, feuilletter; —, *v. n.* (h.) cuire, frire; —, *s. n.* 1, cuisson, *f.*; — in der Pfanne, friture.
Badenbart, *m.* 2*, poils des joues, *pl.*; favoris.
Badenbein, *n.* 2, os jugal, *m.*
Badendrüse, *f.* glande maxillaire, génale, buccale.
Badengrübchen, *n.* 1, fossette, *f.*
Badentrocken, *m.* 1, os de la hanche des chevaux; *v.* **Badenbein**. [2, soufflet.
Badenschlag, *m.* 2*, **Badensreich**, **Badensüß**, *n.* 2, (*sell.*) montant, *m.*
Bademasche, *f.* abajoue.
Badensahn, *m.* 2*, dent mâchelière, *f.* dent molaire.
Bäder, *m.* 1, *zinn*, *f.* boulanger, *m.* —ère, *f.*
Bäderei, *f.* **Bäderhandwerk**, *n.* 2, boulangerie, *f.*
Bädertnedt, *m.* 2, garçon boulanger; *injur.* mitron.
Badtsch, *m.* 2, poisson à frire, filardeau.
Badform, *f.* moule à pâte ou de pâtissier, *m.*
Badgeld, *n.* 5, fournage, *m.*
Badhaus, *n.* 5*, boulangerie, *f.* four, *m.* fournil.
Badhecht, *m.* 3, filardeau.
Badholz, *v.* Borholz.
Badmulde, *f.* sébile, huche, pétrin, *m.*
Badofen, *m.* 1*, four; in den — schießen, enfourner.
Baderdnung, *f.* règlement pour les boulangers, *m.*
Badpfanne, *f.* poêle à frire.
Badschäufel, *f.* pelle, pelleron, *m.*
Badstein, *m.* 2, brique, *f.*
Badstube, *f.* fournil, *m.* boulangerie, *f.*
Badtrog, *m.* 2*, *v.* **Badmulde**.
Badtuch, *n.* 5*, couche, *f.*
Badwanne, *f.* pétrin, *m.*
Badwerk, *n.* 2, pâtisserie, *f.*
Bad, *n.* 5*, bain, *m.*; das — der Wiedergeburt, (*theol.*) baptême; das — auslaufen müssen, *prov.*

souffrir pour les autres; einem ein schlimmes — jurichten, mettre qn. en de beaux draps; das Kind mit dem — ausschütten, rejeter le bon avec le mauvais || — ou **Bäder**, *pl.* eaux, *f. pl.*; in das — reisen, aller prendre les eaux.
Badeanstalt, *f.* bain public, *m.*; bains, *pl.*
Badeur, *f.* bain, *m.* eaux, *f. pl.*
Badegast, *m.* 2*, une personne qui prend les eaux.
Baden, *v. a.* 1, *a.* baigner; —, *v. n.* (h.) et sich —, se baigner.
Baden, *Bade* (*grand-duché*), *f.*; **Baden** (*ville*).
Bader, *m.* 1, *zinn*, *f.* baigneur, *m.* —se, *f.*; étuviste, *m.*
Bäderei, *f.* bain, *m.*
Badestube, *f.* bain, *m.* étuve, *f.*
Baderanne, *f.* baignoire, cuve.
Baderarm, *adj.* chaud comme un bain.
Baderben, *m.* 1, ordre des chevaliers du bain.
Bäffchen, *n.* 1, petit collet, *m.* rabat. [glapir.
Bäffen, **Bäfsen**, *v. n.* (h.) japper.
Bafferjucker, *m.* 1, cassonade, *f.*
Bagage, *f.* bagage, *m.*; *fg. pop.* canaille, *f.* racaille.
Bagagefahne, *f.* fanion, *m.*
Bagagewagen, *m.* 1*, chariot de bagage, fourgon.
Baggern, *v. a.* recréuser, débourber un port.
Bähen, *v. a.* chauffer; rôtir; griller du pain; (*chir.*) étuver, bassiner, fomentier.
Bähfissen, *n.* 1, sachet de fomentation, *m.*
Bahn, *f.* route, voie, chemin, *m.*; ligne, *f.*; carrière, lice; (*astr.*) orbite, orbe, *m.*; (*quill.*) quillier; (*drap.*) lé, pan; (*art.*) face, *f.* biseau, *m.*; die — brechen, frayer le chemin, préparer les voies; auf die — bringen, mettre sur le tapis, ouvrir un avis; eine — durch den Wald hauen, percer une route dans une forêt, layer un bois.
Bahnen, *v. a.* frayer, battre le chemin; ouvrir la carrière.
Bahre, *f.* bière, civière.
Bahrenträger, *m.* 1, (*maç.*) bardeur.
Bähung, *f.* étuvement, *m.*; fomentation, *f.* fumigation.
Bai, *f.* baie.
Bairamsfest, *n.* 2, (*Turq.*) bairam, *m.*
Bajooco, *m.* *indécl.* baiocque, *f.* bajoque (*monnaie italienne*).
Baise, *f.* (*mar.*) bouée, balise.
Bafel, *m.* 1, bâton, baguette, *f.*
Balançirstab, *m.* 2*, **Balançir-**

stange, *f.* balancier, *m.* contre-poids.
Balbier, *v.* Barbier.
Balche, *f.* ablette (*poisson*).
Bald, *adv.* *comp.* eher, am ehesten, bientôt, tantôt, promptement, vite, de bonne heure, tôt; facilement, aisément, presque, peu s'en faut; ich wäre — gefallen, j'ai failli ou pensé tomber; ich komme — wieder, je ne tarderai pas à revenir; bald ..., bald ..., tantôt ..., tantôt ...
Baldadin, *m.* 2, baldaquin.
Baldig, *adj.* prompt.
Baldrian, *m.* 2, (*bot.*) valériane, *f.*
Balduin, *n. pr. m.* Baudouin.
Balearische Inseln, (*géogr.*) îles baléares, *f. pl.* [lète.
Balestier, *m.* 1, une sorte d'arbalète.
Balg, *m.* 2, (*bot.*) peau, *f.* écaille des pois; gousse, écousse; balle des grains de blé || peau; dépouille d'un serpent, etc.; (*forg.*, etc.) soufflet, *m.*; *fg. m. p.* créature, *f.*
Balge, **Balje**, *f.* (*mar.*) baille.
Balgen (*sich*), se battre; ferrail-ler; se chamailler. [gues.
Balgentreter, *m.* 1, souffleur d'oreille.
Balger, *m.* 1, ferrailleur, bretteur. [lis, *m.*
Balgerei, *f.* batterie, chamaille.
Balgeschwulst, *f.* abcès enkysté, *m.* athérome.
Balken, *m.* 1, poutre, *f.*; solive, soliveau, *m.*; fléau d'une balance; branche d'un trébuchet, *f.*; (*blas.*) fasce. [clef, *f.*
Balkenband, *n.* 5*, crampon, *m.*
Balkenkopf, *m.* 2*, tablette, *f.* bout de la poutre, *m.*
Balkenrecht, *n.* 2, (*jur.*) servitude des poutres, *f.*
Balkenriß, *m.* 2, (*charp.*) enrayure, *f.*
Balkenruthe, *f.* (*géom.*) une mesure d'une toise de longueur et d'un pied d'épaisseur.
Balkenschub, *m.* 2, (*géom.*) une mesure d'un pied de longueur et d'un pouce d'épaisseur.
Balkenschwengel, *m.* 1, (*charp.*) brise, *f.*
Balkenstübe, *f.* sommier, *m.*
Balkenträger, *m.* 1, (*arch.*) corbeau. [m.
Balkenwage, *f.* romaine, peson.
Balkenwerk, *n.* 2, charpente, *f.*
Balkengoll, *m.* 2, (*géom.*) une mesure d'un pouce de longueur et d'une ligne d'épaisseur.
Ball, *m.* 2*, **Ballen**, *m.* 1, balle, *f.*; der kleine —, éteuf; paume, *f.*; pelote de neige; (*bill.*) bille; der reiche —, carambole; zwei Bälle treffen, caramboler; —, ballon,

m.; — spielen, jouer à la paume; den Ball aufspielen, servir la balle.
 Ball, *m.* 2*, bal, danse, *f.*
 Ballade, *f.* (poés.) ballade.
 Ballast, *m.* 2, (minér.) rubis balais.
 Ballast, *m.* 2, (mar.) lest; mit — beladen, lester; den — ausladen, délester.
 Ballasteinladen, *n.* 1, lestage, *m.*; ausladen, *n.* 1, délestage, *m.*
 Ballastschiff, *n.* 2, (mar.) lesteur, *m.*
 Balli, *m.* 3, bailli de l'ordre de Malte; —, *f.* bailliage, *m.*
 Ballen, *m.* 1, balle, *f.*; ballot de toile, *m.*; (impr.) balle, *f.*; paume de la main; (cha.) sole du cerf; éponge.
 Ballen, *v. a.* serrer le poing; den Schnee —, faire une pelote de neige; mit geballter Faust, le poing fermé; geballt, (anat.) conglobé.
 Ballenbinder, *m.* 1, emballleur.
 Ballenbinderlohn, *m.* 2, emballage. [moir].
 Balleneisen, *n.* 1, (charp.) fer.
 Ballenwägel, *m.* 1, pilulaire (insecte).
 Ballenweise, *adv.* par balles.
 Ballenzinn, *n.* 2, étain en rouleaux, *m.*
 Ballet, *n.* 2, ballet, *m.*
 Ballhaus, *n.* 5*, jeu de paume, *m.*
 Ballon, *m.* 2, ballon.
 Ballonmacher, *m.* 1, ballonnier.
 Ballottiren, *v. a.* ballotter; —, *s. n.* 1, ballottage, *m.*
 Ballrose, *f.* rose de Gueldre.
 Ballspiel, *n.* 2, paume, *f.* jeu de paume, *m.*; courte-paume, *f.*
 Balsam, *m.* 2, baume; parfum; *fg.* baume, consolation, *f.*
 Balsambaum, *m.* 2*, (bot.) baumier.
 Balsamen, Balsamiren, *v. a.* embaumer; parfumer.
 Balsamine, *f.* (bot.) balsamine.
 Balsamisch, *adj.* embaumé, balsamique. [m].
 Balsampappel, *f.* peuplier noir, Balsampflanze, *f.* amyris, *m.*
 Balsamstrauch, *m.* 2*, baumier.
 Balsamtanne, *f.* sapin à feuilles d'if, *m.* [de bruyère].
 Balzen, *v. n.* être en chaleur (coq)
 Bambus, *m.* indécl. (bot.) bambou; rehr, *n.* 2, s'ied, *m.* 2*, bambou.
 Bammeln, *v.* Baumeln.
 Bansen, *v. a.* (tann.) battre les peaux.
 Banco, *adv.* (comm.) de banque.
 Band, *n.* 5*, ruban, *m.* cordon d'un ordre, etc.; attache, *f.* bandelette; (anat.) ligament, *m.* frein de la langue; commissure,

f.; (charp.) raineau, *m.* moise, *f.* liure; (trict.) case; (billard) bande; (blas.) bande, ténie; (tonn.) cerceau, *m.* bandage, cercle de fer; (mar.) courbe, *f.*; — an einer Kinderhaube, bride d'un bonnet d'enfant; — an Zähnen, (serrur.) crampon, *m.* penture, *f.*; — zum Verbinden, (chir.) bande, *f.* bandage, *m.*; —, *n.* 2, lien, *m.*; *fg. id.*, nœud; in Ketten und Bände legen, mettre aux fers.
 Band, *m.* 2*, reliure, *f.*; volume, *m.*; zwei Theile in einem —, deux tomes en un volume.
 Bandähnlich, *adj.* rubané.
 Bandart, *f.**, (charp.) tire-boulcler, *m.* [moise, *f.*]
 Bandbalsen, *m.* 1, (charp.) Wandbefügung, *f.* (anat.) synnévrose.
 Bandbohrer, *m.* 1, (charp.) laceret.
 Bandbrille, *f.* besicles, *pl.*
 Bändchen, *n.* 1, cordon, *m.* || petit volume.
 Bande, *f.* bande du billard; dicht an die — spielen, coller; —, *fg.* bande de voleurs, etc.; troupe.
 Bandelier, *n.* 2, bandoulière, *f.*
 Bänderreich, *adj.* volumineux (ouvrage); riche, nombreux (bibliothèque).
 Bändfisch, *m.* 2, ruban marin (poisson).
 Bandfrau, *f.* rubanière.
 Bandhafen, *m.* 1, gond, pivot de penture; (tonn.) chien, davier.
 Bandhandel, *m.* 1*, rubanerie, *f.* commerce de rubans, *m.*
 Bänderhändler, *m.* 1, zinn, *f.* rubanier, *m.* —ère, *f.*
 Bänderholz, *n.* 5*, bois à faire des cerceaux, *m.*
 Bändigen, *v. a.* dompter, réduire, apprivoiser; *fg. id.*, comprimer, contenir, réprimer.
 Bandit, *m.* 3, bandit.
 Bandmacher, *m.* 1, rubanier.
 Bandmesser, *n.* 1, (tonn.) douloir, *f.* assiette.
 Bandnagel, *m.* 1*, cheville de lien, de moise, *f.*
 Bandnatter, *f.* lemnesque, *m.*
 Bänderis, *m.* 2, (tonn.) cerceau.
 Bänderse, *f.* (taill.) dambillon, *m.* rosette, *f.*
 Bänderseife, *f.* nœud de ruban, *m.* cocarde, *f.*
 Bänderstreif, *m. exc.* 1, raie, *f.* bande; mit — en versehen, rayer, rubaner. [lier, *m.*]
 Bänderstück, *n.* 2, (charp.) aisse-
 Bänderstiege, *f.* galon de livrée, *m.*
 Bandweide, *f.* osier, *m.* hart, *f.*
 Bandwurm, *m.* 5*, ver solitaire.

Bandzieher, *m.* 1, (serrur.) gond pivot de penture.
 Bang, Bange, *adj.* inquiet, troublé; craintif; einem — machen, faire peur à qn.; es ist mir — um ihn, je crains pour lui.
 Bängel, Bängeln, *v.* Bengel, *v.*
 Bängen, *v. n.* et *imp.* (h.) avoir peur; craindre; mir bangt für ihn, je crains pour lui.
 Bangigkeit, *f.* angoisse, anxiété, inquiétude.
 Banianen, *m. pl.* banians (dans l'Inde).
 Bank, *f.**, banc, *m.*; banquette, *f.*; (min.) couche de pierres; étal des bouchers, *m.*; die geistliche, weltliche —, ordre ecclésiastique, séculier, *m.*; durch die —, sans distinction, indifféremment; tous ensemble; acheter en bloc; auf die lange — schieben, trainer en longueur; unter die — setzen, terrasser, réduire qn.; —, (comm.) banque, *f.*
 Bankbohrer, *m.* 1, perçoir, tarière, *f.*; (arch.) naissance.
 Bänken, *n.* 1, banquette, *f.*; (carross.) gousset à la portière, *m.*
 Bankseifen, *n.* 1, patte, *f.*
 Bänkelsänger, *m.* 1, chanteur en foire.
 Banferott, *m.* 2, banqueroute, *f.*
 Banferottiren, *v. n.* (h.) faire banqueroute, faillir, manquer.
 Banferottirer, *m.* 1, banqueroutier. [tin].
 Bankett, *n.* 2, banquet, *m.* fest-
 Bankhalter, *m.* 1, —herr, *m.* 3,
 Bankier, *m.* 2, banquier.
 Banklehne, *f.* dossier, *m.*
 Banknote, *f.* Bankzettel, *m.* 1, billet de banque.
 Bankschlächer, *m.* 1, étalier.
 Bankwagen, *m.* 1*, char à bancs.
 Bann, *m.* 2*, ban, bannissement; (égl.) excommunication, *f.*; anathème, *m.*; interdit; in den — thun, excommunier, anathématiser || juridiction, *f.* ressort, *m.*; banlieue, *f.*; publication, proclamation.
 Bannen, *v. a.* bannir, proscrire, mettre au ban; (cath.) excommunier, frapper d'anathème; exorciser, conjurer des esprits.
 Banner, *n.* 1, bannière, *f.* drapeau, *m.*
 Bannerherr, *m.* 3, seigneur banneret.
 Bannsuch, *m.* 2*, Bannstrahl, *exc.* 1, anathème, foudre de l'excommunication, *f.*
 Bannstift, *m.* 2, réserve, *f.*
 Banngebiet, *n.* 2, banlieue, *f.*
 Banngerechtigkeit, Bannhörigkeit, *f.* (féod.) banalité.

Bauamt, *n.* 5*, intendance des bâtiments, *f.*
 Bauanschlag, *m.* 2*, devis.
 Bauanstalt, *f.* bâtisse; — *en pl.* préparatifs pour la construction d'un bâtiment, *m. pl.*
 Bauart, *f.* structure, ordre d'architecture, *m.*; construction, *f.* ordonnance, architecture.
 Bauaufseher, *m.* 1, inspecteur de bâtiments, intendant des bâtiments; (*ant. r.*) édile.
 Baubar, Baufähig, *adj. (min.)* exploitable; (*agr.*) labourable, cultivable.
 Bauch, *m.* 2*, ventre, *fm.* panse, *f.*; (*call.*) panse; (*tonn.*) bouge; fond, *m.* creux d'une voile; coffre, corps d'un luth, donte d'un théorbe, *f.*; (*arch.*) forjet, *m.*; einen — machen, *v.* sich bauchen.
 Bauchbläsfig, *adj. (vétér.)* poussif.
 Bauchbütte, *f.* cuve, cuvier, *m.*
 Bauchdielen, *f. pl.* vaigres d'un vaisseau.
 Bauchdiener, *m.* 1, gastromane, gastromome.
 Bäuche, Bauchwäsche, *f.* lessive, buée.
 Bauchen, Bäuchen, *v. a.* faire la lessive, buander; sich —, (*arch.*) faire le ventre, forjeter.
 Bauchfaß, *n.* 5*, cuvier, *m.*
 Bauchfett, *n.* 2, (*bouch.*) panne, *f.*
 Bauchflosse, *f.* nageoire abdominale; Fische mit — *n.* *m. pl.* poissons abdominaux; ohne — *n.*, apodes.
 Bauchfluß, *m.* 2*, flux de ventre, flux céliaque, céliaque, *f.* diarrhée, lienterie, *pop.* foire.
 Bauchflüssig, *adj.* qui a la diarrhée, *pop.* foireux; — *m.* *et f.* 3, *pop.* foireux, *m.* — *se, f.*
 Bauchgrimmen, *n.* 1, colique, *f.* tranchées, *pl.* [*f.*]
 Bauchgurt, *m.* 2, sous-ventrière, Bauchig, Bäuchig, *adj.* à ventre (*vase*); (*bot. et fm.*) ventru, à grand ventre.
 Bauchnaht, *f.**, (*chir.*) suture du bas-ventre, gastrographie.
 Bauchpflege, *f.* gastronomie, gastronomie.
 Bauchredner, *m.* 1, ventriloque, gastroloque.
 Bauchriemen, *m.* 1, ventrière, *f.*
 Bauchrümbe, *f.* bombement, *m.*
 Bauchschnitt, *m.* 2, (*chir.*) gastrotomie, *f.*
 Bauchserge, *f.* gastronomie.
 Bauchstüd, *n.* 2, (*arch. nav.*) varangue, *f.*
 Bauchwassersucht, *f.* ascite.
 Bauchweh, *n.* 2, mal de ventre, *m.*; *v.* Bauchgrimmen.
 Bauen, *v. a.* bâtir, construire,

élever; édifier; mit Lehm und Stroh —, bousiller; —, faire, se construire un nid; cultiver la terre; travailler, exploiter les mines; sich Hütten —, se hutter, Schlösser in die Luft —, bâtir des châteaux en Espagne; —, *v. n.* (*h.*) faire fond, compter, bâtir (*auf, sur*); —, *s. n.* 1, construction, *f.* culture.
 Bauer, *m. exc.* 1, paysan, villageois, laboureur; der grobe —, *mèpr.* manant, rustre, lourdaud; —, (*éch.*) pion; (*cart.*) valet.
 Bauer, *m. et n.* 1, caque, *f.*
 Bauerdirne, *f.* jeune paysanne; *m. p.* fille grossière, rustre.
 Bauerfrau, *f.* paysanne; villageoise, femme de paysan.
 Bauergut, *n.* 5*, Bauernhof, *m.* 2*, cense, *f.*; ferme; métairie.
 Bauerhaft, *adj.* paysan, rustique, *fg. m. p.* grossier.
 Bauerhaus, *n.* 5*, maison de paysan, *f.* [taire.
 Bauernhof, *m.* 2*, ferme, *f.* métairie.
 Bauernhund, *m.* 2, mâtin.
 Bauernhütte, *f.* cabane.
 Bäuerin, *v.* Bauerfrau.
 Bäuerisch, *adj.* paysan, villageois; agreste; *m. p.* grossier, rustique.
 Bauernjunge, = Knabe, *m.* 3, garçon de paysan; *m. p.* garçon grossier. [*m. p.* rustre, rustaud.
 Bauerklerl, *m.* 2, jeune paysan; Bauersittel, *m.* 1, sarrau.
 Bauernmädchen, *n.* 2, *v.* Bauerdirne. [*f.*]
 Bauernfest, *n.* 2, fête villageoise, Bauernjade, *f.* jaquette; die weiße —, blanchet, *m.*
 Bauernschenke, *f.* cabaret de paysans, *m.* guinguette, *f.*
 Bauernschuh, *m.* 2, sabot.
 Bauernsenf, *m.* 2, (*bot.*) érucague, *f.* thlaspi, *m.*
 Bauernzug, *m.* 2*, (*éch.*) mit dem — anfangen, jouer le gambit.
 Bauersmann, *m.* 5 (*pl.* = Leute), paysan.
 Bauersprache, *f.* patois, *m.*; langage rustique.
 Bauersstolz, *m.* 2, sot orgueil.
 Baufällig, *adj.* ruineux, délabré, caduc.
 Baufälligkei, *f.* délabrement, *m.* ruine, *f.* caducité.
 Baugesänger, *m.* 1, forçat.
 Baugeiß, *m.* 5, manie de bâtir, *f.*
 Baugerüst, *m.* 2, échafaudage, *m.*
 Bauherr, *m.* 3, propriétaire de la maison que l'on bâtit; *v.* Bauaufseher.
 Bauhof, *m.* 2*, chantier.
 Bauholz, *n.* 5*, bois de charpente, *m.* de construction; das

aufgesprungene, unnütze —, cantibai, *m.*
 Bauholzstöcke, *f.* train de bois de charpente, *m.*; die kleine —, brelle, *f.*
 Baukosten, *pl.* frais de construction, de bâtiment, *m. pl.*
 Baumkunst, *f.**, architecture.
 Bauleute, *m. pl.* ouvriers.
 Baulich, *adj. (maison)* en bon état. [seur.
 Bauliiebhaber, *m.* 1, *fm.* bâtisseur, *f.**, envie, manie de bâtir; plaisir qu'on trouve à bâtir, *m.*
 Baum, *m.* 2*, arbre; der junge, hohe —, (*gard.*) filardeau; ein schöner, geradstämmiger —, beau brin d'arbre; der bis zum Gipfel abgeästelte —, houppier; — der Weber, ensuble, *f.*
 Baumacht, *m.* 2, (*minér.*) agate arborisée, *f.*
 Baumaterialien, *n. pl.* matériaux, *m. pl.*
 Baumschneider, *m.* 1, élagueur.
 Baumbast, *m.* 2, (*bot.*) *v.* Bast; bombasin (*étouffe*).
 Bäumchen, *n.* 1, arbrisseau, *m.*
 Baumeister, *m.* 1, architecte.
 Baumeln, *v. n.* (*h.*) brandiller, gambiller; branler; die Diebe müßsen —, les voleurs seront pendus.
 Bäumen (sich), *se cabrer*.
 Baumeule, *f.* (*hist. nat.*) hulotte.
 Baumfalk, *m.* 3, (*hist. nat.*) hobereau.
 Baumflechte, *f.* lichen d'arbre, *m.*
 Baumfrucht, *f.**, fruit d'arbre, *m.*; — frucht, *f.* *pl.* fruits, *m. pl.*
 Baumgang, *m.* 2*, allée, *f.*
 Baumgärtchen, *n.* 1, petit verger, *m.*; das umschlossene —, *fm.* closeau, *m.*
 Baumgarten, *m.* 1*, verger.
 Baumgärtner, *m.* 1, pépiniériste.
 Baumgärtnerrei, *f.* culture des arbres.
 Baumgeländer, *n.* 1, espalier, *m.*
 Baumgruppe, *f.* bosquet, *m.*
 Baumharz, *n.* 2, résine, *f.*; glu.
 Baumkletterer, Baumläufer, *m.* 1, grimpeur (*ois.*).
 Baumlaus, *f.**, puceron, *m.*
 Baumleiter, *f.* échelle double.
 Baumnymphe, *f.* (*myth.*) hamadryade, dryade.
 Baumöl, *n.* 2, huile d'olive, *f.*
 Baumrypfahl, *m.* 2*, tuteur, écuyer.
 Baumrinde, *f.* écorce d'arbre.
 Baumstamm, *m.* 2*, séve, *f.*
 Baumstange, *f.* scie de jardinier.
 Baumstere, *f.* ciseaux de jardinier, *m. pl.*
 Baumstichlag, *m.* 2*, (*peint.*) feuillée, *f.*

Baumſchule, *f.* pépinière; die — gepflanzter Bäume, bâtarde.

Baumschwamm, *m.* 2°, agaric, champignon, bolet.

Baumſeide, *f.* bombasin, *m.*

Baumſtämpel, *m.* 1, (*forest.*) marteau à layer.

Baumſtark, *adj. fm.* robuste, fort; der — Menſch, Hercule, *m.*

Baumſtein, *m.* 2, dendrite, *f.*

Baumſumpff, *m.* 2°, cécépé, *f.*

Baumtau, *n.* 2, cap de remorque, *m.* [d'ente, *m.*

Baumwachs, *n.* 2, emplâtre

Baumwagen, *m.* 1°, camion.

Baumwanze, *f.* punaise de jardin.

Baumwolle, *f.* coton, *m.*

Baumwollen, *adj.* de coton.

Baumwollpflanze, *f.* plante, *f.*

cotonnier, *m.*

Baumwollzeug, *m.* 2, toile de coton, *f.* cotonnade; der leiſte —, calicot, *m.*

Baumwollſammet, *m.* 2, manchester, velours de coton.

Baumsucht, *f.* culture des arbres.

Baunarr, *m.* 3, *fm.* bâtisseur.

Bauplay, *m.* 2°, *v.* Bauſtätte.

Bauriſch, *m.* 2, plan d'un bâtiment; ichnographie, *f.*

Bausbad, *m.* 2°, *fm.* joulflu, moufflard.

Bausbadig, *adj. fm.* joulflu, moufflard, maſſlu.

Bauſch, *m.* 2°, bourrelet, bourlet; (*taill.*) bouillon; in — und Bogen, en bloc, en gros; Handel in — und Bogen, marché à forfait, *m.* forfait.

Bäuſchſchen, *n.* 1, (*chir.*) compresse, *f.* [fer.

Bäuſchen, *v. n.* (h.) s'enfler, bouffant.

Bäuſchig, *adj.* bouffant.

Bäuſchule, *f.* école, académie d'architecture.

Bäuſtätte, Bauſtelle, *f.* (*arch.*) aire, emplacement, *m.*

Bauverſtändig, *adj.* —, *m.* 3, expert; architecte expert.

Bauweſen, *n.* 1, architecture, *f.*; (*coll.*) bâtiments, *m. pl.*

Bayern, *v.* Beyer.

Bayern, Bavière, *fem.* (*pays*); Beyer, *m.* 1, bapriſch, *adj.* bavarois.

Bayennett, *n.* 2, baïonnette, *f.*

Bazar, *m.* 2, bazar.

Bdellium, *n. exc.* 1, (*hist. nat.*) bdellium, *m.* (*espèce de gomme*).

De, *syllabe inſéparable placée devant beaucoup de verbes et leurs dérivés. Elle marque un rapport direct, entier, parfait de l'action énoncée par le verbe, au régime qui le suit; c'est la raison pour-quoi les verbes ainsi composés sont presque tous actifs. De est*

une abréviation de bei; auprès, à, sur, autour, etc. Les verbes qui ne se trouveraient pas dans cette série, doivent être cherchés dans leur ordre comme verbes primitifs.

Dechſichtigen, *v. a.* avoir en vue.

Deachten, *v. a.* observer, remarquer; faire cas de qch.

Deamte, Deamtete, *m.* 3, officier; fonctionnaire, agent; employé || intendant.

Deängſtigen, *v. a.* tourmenter, inquiéter; causer des angoisses à qn.

Deängſtigung, *f.* tourment, *m.*; affliction, *f.*; inquiétude, angoisse, détresse.

Deantworten, *v. a.* répondre, faire réponse à; résoudre un doute.

Deantwortung, *f.* réponse à qch.

Dearbeiten, *v. a.* travailler; cultiver, labourer la terre; zum zweitemmale —, (*agr.*) biner; —, exploiter une mine; (*art.*) manipuler, manier, façonner; dünner —, (*arch.*) affaiblir; —, mettre la main à un ouvrage; zerſt —, *fg.* défricher.

Dearbeitung, *f.* travail, *m.*; culture, *f.*; labour de la terre, *m.*; die zweite —, (*agr.*) binage; —, exploitation d'une mine, *f.*; (*art.*) façon; manipulation.

Deargwehnen, *v. a.* soupçonner.

Deatrix, *n. pr. f.* Béatrice.

Deauftragen, *v. a.* commettre, charger qn. (mit, de).

Deauftragende, *m.* 3, commettant.

Deauftrage, *m.* 3, commis, agent, mandataire.

Deaugeln, *v. a.* lorgner, guigner; regarder avec plaisir; ſich im Spiegel —, se mirer.

Deaugenſteinigen, *v. a.* inspecter; —, *s. n.* 1, inspection, *f.*

Deäugler, *m.* 1, *fm.* lorgneur.

Debäubern, *v. a.* garnir de rubans.

Debäuen, *v. a.* bâtir sur; cultiver un champ.

Deben, *v. n.* (h.) trembler, trembloter, chanceler, frémir (*corde*); das Herz beb't mir, le cœur me bat.

Deblättert, *adj.* (*bot.*) feuillée, feuillu.

Deblechen, *v. a.* garnir, couvrir de fer-blanc; beblecht, (*postillon, etc.*) portant une plaque sur son habit; *fg. fm.* galonné, chamarré.

Deblühen, *v. a.* parsemer, couvrir de fleurs.

Deberden, Deberben, *v. a.* galonner, border, passermenter.

Debrüten, *v. a.* couvrir; bebrütet Eier, des œufs couvés; —, *s. n.* 1, incubation, *f.*

Debung, *f.* Deben, *n.* 1, tremblement, *m.* frémissement d'une

corde; palpitation (*f.*), battement (*m.*) du cœur.

Deber, *m.* 1, coupe, *f.* gobelet, *m.*; bocal; cornet à dès; calice des fleurs. [de gobelet, *m.*

Deberglas, *n.* 5°, verre en forme

Debern, *v. n.* (h.) plais. *fm.* s'amuser à boire, chopiner; *m. p.* goblotter.

Deberschwamm, *m.* 2°, (*bot.*) oreille de Judas, *f.*

Deben, *n.* 1, bassin, *m.*; lavoir; das große tiefe —, bassine, *f.*; — um Kohlen abzulöschen, braisère, *f.*

Deber, *v. Däber.*

Debächen, *v. a.* couvrir.

Debacht, *m.* 2 sans pl., considération, *f.* réflexion; circonspection; *etc. in* — nehmen, — auf *etc.* nehmen, faire réflexion à qch., prendre qch. en considération; avoir soin de qch.; mit —, de propos délibéré.

Debacht, Debächtig, Debachtſam, Debächtlich, *adj.* circonspect; prudent; mesuré, considéré; délibéré; auf *etc.* — ſeyn, avoir soin de qch.; songer à qch.

Debachtles, *adj.* irréfléchi; voy. Unbedachtſam.

Debachtſamkeit, *f.*, *v.* Debacht.

Debachtung, *f.* toiture, toit, *m.*

Debanten (*ſich*), bei einem für *etc.*, remercier qn. de qch.; rendre grâce à qn. de qch.

Debarf, *m.* 2, besoins, *pl.* nécessaire, *m.*

Debaern, *v. a.* plaindre, regretter une perte; avoir pitié, être affligé de; —, *s. n.* 1, regret, *m.*; compassion, *f.*; pitié.

Debauernswürdig, *adj.* déplorable; regrettable; digne de compassion.

Debeden, *v. a.* couvrir; mit Stroh, Mist —, (*jard.*) enchausser; mit einer Plane —, bannier; mit Leinwand —, bâcher; das Feld mit Todten —, joncher la campagne de morts; —, hérissier de baïonnettes, *etc.*; cribler de blessures; (*escr.*) effacer le corps; —, voiler, cacher || abriter, mettre à couvert, à l'abri, en sûreté (*recr, de*); protéger; (*guer.*) escorter; (*mar.*) convoier; aller de conserve; (*fortif.*) épauler; *ſich* —, se couvrir, *etc.*; (*mar.*) se bastinguer.

Debedung, *f.* couverture; *fg.* protection; (*guer.*) escorte; (*mar.*) convoi, *m.*; das Schiff jur —, conserve, *f.* matelot, *m.*; —, (*fortif.*) épaulement; (*astr.*) occultation, *f.*

*Debeden, *v. a.* réfléchir, penser, songer à qch.; considérer; jemand —, penser à qn.; avan-

tager qn.; einen mit etw. —, léguer qch. à qn.; sich —, réfléchir, délibérer; hésiter, balancer; sich anders —, changer de résolution; sich eines Bessern —, prendre une résolution plus sage.

Vedenken, *n. 1*, pensée, *f.* considération, réflexion; consultation; das rechtliche —, réponse de droit, *f.* || difficulté; scrupule, *m.*; — tragen, hésiter, balancer; ohne —, sans difficulté.

Vedenklich, *adj.* digne de réflexion; dangereux, périlleux; délicat, critique; chatouilleux, épineux, suspect; —, *adv.* d'un air réfléchi, embarrassé.

Vedenklichkeit, *f.* difficulté, scrupule, *m.*

Vedenkzeit, *f.* temps (*m.*), délai pour délibérer, pour se résoudre.

Vedenen, *v. a.*, einen —, amener qn. à qch.; sich — lassen, entendre raison; donner à entendre, faire savoir; déclarer, signifier; —, *v. n.* (*h.*) signifier, marquer, désigner; was hat's zu —? qu'importe? es hat nichts zu —, n'importe.

Vedeutend, Vedeutfam, *adj.* significatif, expressif; important, considérable (*affaire*).

Vedeutamkeit, *f.* importance.

Vedeutung, *f.* sens, *m.* signification, *f.* acception d'un mot || présage, *m.* augure || importance, *f.*; von —, de conséquence, important (*affaire*).

Vedielen, *v. a.* planchier.

Vedienen, *v. a.* servir; rendre service à; administrer une charge; die Gäste —, faire les honneurs de la maison, etc.; —, (*jeu*) donner de la couleur; nicht —, renoncer; sich —, se servir, s'aider, se prévaloir, profiter de.

Vediensten, *v. a.* donner une charge à qn., employer qn.

Vedientchen, *n. 1*, *fm.* laqueton, *m.*

Vediente, *m. et f.* 3, serviteur, *m.*; domestique, laquai, garçon || officier; servante, *f.*

Vedientenvolk, *n. 5**, mépr. valetaille, *f.*

Vedienung, *f.* service, *m.* emploi, charge, *f.* office, *m.*; fonction, *f.*

Veding, *m. 2*, Vedingung, *f.* condition, stipulation, clause, réserve; mit —, sous, à condition; conditionnellement; mit der —, daß, *ic.*, à la charge de; sauf à; bien entendu que.

*Vedingen *v. c.* stipuler; faire une condition; arrêter un prix; accorder; réserver, excepter.

Vedingend, *adj.* (*gramm.*) con-

ditionnel; die —de Art, conditionnel, *m.*

Vedinglich, Vedingt, *adj.* conditionnel; hypothétique; (*philos.*) modifié, causé, rendu nécessaire; dépendant.

Vedingung, *v. Veding.*

Vedingungsweise, *adv.* sous condition, conditionnellement.

Vedrängen, *v. a.* presser, affliger, tourmenter, opprimer; accabler, fouler le peuple; in bedrängten Umständen, dans la détresse; dans la misère.

Vedrängniß, Vedrängung, *f.* oppression, affliction; tourment, *m.* peines, *f. pl.* soucis, *m. pl.*

Vedräuen, Vedrohen, *v. a.* menacer.

Vedrohend, Vedrohlich, *adj.* menaçant; (*Jur.*) comminatoire.

Vedrohung, *f.* menace.

Vedrucken, *v. a.* imprimer.

Vedrücken, *v. Vedrängen.*

Vedrückung, *f.* oppression.

Vediinken, *n. 1*, avis, *m.*; sentiment; opinion, *f.*; jugement, *m.*; unfers —s, à notre avis.

*Vedürfen, *v. a. et n.* (*h.*), eine Sache ou einer Sache, avoir besoin, manquer, avoir affaire de qch.

Vedürfniß, *n. 2*, besoin, *m.*; nécessité, *f.*; manque, *m.* disette, *f.*

Vedürftig, *adj.* pauvre, indigent, nécessiteux; — seyn, avoir besoin de.

Vedhren, *v. a.* honorer de qch.

Veediden, Veedigen, *v. a.* déferer le serment à qn.; assermenter; faire prêter serment à qn.; jurer, affirmer par serment.

Veedigung, *f.* confirmation par serment; prestation de serment.

Veeifern (*sich*), s'efforcer, s'efforcer; être zélé pour qch.

Veeiferung, *f.* zèle, *m.*

Veeinträchtigen, *v. a.* porter préjudice à qn.; empiéter sur le droit de qn., léser qn.

Veeinträchtigung, *adj.* préjudiciable; inofficieux (*donation*).

Veeinträchtigung, *f.* dommage, *m.* préjudice, tort, grief, lésion, *f.*

Veeiset, *adj.* couvert de glace.

Veedigen, *v. a.* achever, finir, terminer. [*fin, f.*]

Veedigung, *f.* achèvement, *m.*

Veeengen, *v. a.* serrer; rétrécir, restreindre; —, *s. n. 1*, serrement, *m.* rétrécissement.

Veeranelise, *f.* aralia (*plante*).

Veerben, *v. a.* hériter de qn.

Veerblau, *adj.* bleu de tournecol.

Veerbigen, *v. a.* enterrer, ensevelir.

Veerbigung, *f.* enterrement, *m.* inhumation, *f.* sépulture; funéraires, *pl.* obsèques.

Veerre, *f.* grain, *m.*; graine, *f.*; baie; die gelben —n, *pl.* (*peint.*) grenettes; —n tragend, (*bot.*) bacifère.

Veergerb, *n. 3 et adj.* jaune de nerprun, *m.* grenettes, *f. pl.*

Veergrün, *n. 3 et adj.* vert de vessie, *m.* [*née à la vigne.*]

Veerhade, *f.* troisième façon donner, *m.*

Veerhoff, Veerwein, *m. 2*, mère goutte, *f.*

Veerraute, *f.* rue grenée (*plante*).

Vees, *n. 2*, *fm.* bête, *f.*

Veeit, *n. 2*, couche, *f.*; planche; carreau, *m.* carré; das abhängig gegen die Sonne gerichtete —, ados; — längs einer Mauer, côtière, *f.*;

beetweise, *adv.* par couches.

Veefahren, *v. a.* 7, fréquenter une route; naviguer dans une mer; visiter les côtes; descendre dans une mine; einen Ader mit Dünger —, voiturier du fumier sur un champ; —, *vi.* craindre qch.

Vefallen, *v. a.* 4, attaquer, surprendre, atteindre.

Vefangen, *adj.*, in einer Sache, engagé, impliqué; gegen einen, prévenu, partial; in Vorurtheilen, préoccupé; aveuglé par des préjugés. [*préoccupation.*]

Vefangenheit, *fem.* prévention,

Vefassen, *v. a.* toucher; sich mit etw. —, s'occuper, se mêler de qch.

Vefehden, *v. a.* déclarer, faire la guerre à qn.; *fg.* combattre.

Vefehdungsbrief, *m. 2*, cartel.

Vefehl, *m. 2*, ordre, commandement; der gewisse —, ordre exprès, injonction, *f.*; der öffentliche —, édit, *m.* ordonnance, *f.*;

den — geben, (*guer.*) consigner une sentinelle; den — haben, être commandé pour ...; auf —, par ordre; was steht (*ist*) zu Ihrem —, qu'y a-t-il à vos ordres? que demandez-vous? ich stehe zu Ihrem —, je suis à vos ordres.

Vefehlen, *v. a.* 2, ordonner; commander, charger qn. de qch.; ausbrüchlich —, enjoindre, faire injonction; streng und trozig —, *fm.* commander à la baguette; wie Sie —, comme il vous plaira; Sie dürfen nur —, Sie haben zu —, vous pouvez en disposer, vous en êtes le maître.

Vefehligen, *v. a.* commander; befehligt werden, recevoir ordre.

Vefehlshaber, *m. 1*, commandant.

Vefehlshaberlich, *adj.* impérieux.

Vefelsen, *v. a.* limer; fourbir.

Vefeinden, *v. a.* traiter en ennemi.

Vefestigen, *v. a.* attacher; mit Leim —, coller; —, affirmer, raffermir; fortifier; munir une place;

sceller un *crampon*; mit Etiften —, goupiller; mit einem Nietnagel —, boulonner; mit einem hölzernen Nagel —, brandir, cheviller; an die Stangen —, (*mar.*) enverguer les voiles; —, haubaner des cordages; acclamer, assujettir un *mât*; *fg.* affermir, raffermir; resserer un *nœud*.

Befestigung, f. affermissement, *m.*; scellement d'un *crampon*; fortification d'une ville, *f.*; *fg.* affermissement, *m.* resserrement.

Befestigungskunst, f. art de la fortification, *m.*; architecture militaire, *f.*

Befeuchten, v. a. mouiller; arroser; détremper; humecter.

Befeuchtung, f. humectation; arrosement, *m.*

Befeuern, v. a. animer.

Befiedern, v. a. garnir un *clavecin* de plumes; empenner une *flèche*.

Befinden, v. a. 3, trouver; penser; *sich* —, se porter, être; se porter bien ou mal; —, *s. n.* 1, circonstances, *f. pl.*; état de la santé, *m.*; nach — der Sache, selon les circonstances.

Befindlich, adj. qui est, qui se trouve, qui existe; situé; — *seyn*, se trouver, être, être situé.

Beflecken, v. a. tacher, souiller, salir; entacher; mit Blut —, ensanglanter; *sich* —, se salir, etc., se barbouiller; befleckt, souillé, gangrené (*conscience*); *sich selbst* —, se polluer.

Befleckung, f. souillure; tache.

Befleißigen (sich), 5t. Befleißigen (*sich*), s'appliquer; tâcher, s'efforcer; — eines guten Wandels, s'appliquer à tenir une bonne conduite.

Befleißigung, f. application; effort, *m.* soin; assiduité, *f.* diligence.

Beflissen, adj. appliqué; adonné; — *e, m.* 3, étudiant en *théologie*, etc.

Beflissenheit, f. étude; application.

Beflissenentlich, adv. soigneusement, à dessein.

Beflügeln, v. a. donner des ailes à qn.; *fg.* accélérer, hâter.

Beflügelt, adj. ailé.

Befolgen, v. a. suivre; exécuter.

Befolgung, f. exécution.

Beförderer, m. 1, promoteur; protecteur; patron; (*comm.*) expéditeur.

Beförderlich, adj. favorable, avantageux, utile.

Befördern, v. a. avancer, mettre en train; accélérer; expédier des *marchandises*; appuyer; favoriser

qn.; élever; avancer; promouvoir qn.

Beförderung, f. avancement, *m.*; promotion, *f.* élévation; (*comm.*) expédition.

Befrachten, v. a. charger; (*mar.*) *id.*, affréter, nolisier.

Befrachter, m. 1, chargeur; (*mar.*) affréteur.

Befrachtung, f. charge, chargement, *m.*; (*mar.*) *id.*, fret, nolis, nolisement.

Befrachtungsvertrag, m. 2*, (*comm.*) charte partie, *f.*

Befragen, v. a. questionner, interroger; examiner; *sich* —, s'informer; consulter qn.; befragt, (*jur.*) enquis; —, *s. n.* 1, question, *f.*; enquête, information.

Befreien, v. a. délivrer, affranchir; élargir un prisonnier; (*jur.*) libérer un bien; dispenser, exempter d'un impôt, etc.; *fg.* guérir d'une erreur; (*guer.*) dégager une troupe; befreit, *part.* délivré, libre, exempt, dispensé.

Befreier, m. 1, libérateur.

Befreiung, f. délivrance; affranchissement, *m.*; élargissement; (*guer.*) dégagement; décharge, *f.*; exemption; franchise, immunité; dispense.

Befremden, v. a. imp. étonner, surprendre qn., paraître étrange à qn.

Befremdend, Befremdlich, adj. surprenant; étonnant; étrange.

Befremdung, f. surprise, étonnement, *m.*

Befreunden (sich), se lier d'amitié; s'apparenter, s'allier; befreunden, ami; allié, apparenté.

Befreundung, f. parenté, alliance.

Befreuen, v. Befreien.

Befriedigen, v. a. contenter, satisfaire; s'acquitter envers qn.; apaiser, adoucir; (*agr.*) enclore, fermer d'une haie.

Befriedigung, f. contentement, *m.*; satisfaction, *f.*; payement, *m.* acquit; (*agr.*) enclos, clôture, *f.* enceinte.

Befruchten, v. a. féconder, fertiliser; künstlich —, capriifier les *figues*; befruchtet, *part.* (*blason*) fruité.

Befruchtung, f. fécondation; caprification des *figues*.

Befugen, v. a. autoriser qn. à qch.; permettre qch. à qn.; befügt, compétent (*judge*); en droit.

Befugniß, f. faculté; autorité; autorisation; attribution; droit, *m.*; (*jur.*) compétence, *f.*; — gebend, facultatif.

Befühlen, v. a. toucher, manier, tâter, palper; tâtonner, fouiller.

Beführung, f. attouchement, *m.* manement, tâtonnement.

Befürchten, v. a. craindre, avoir peur de qch.; appréhender.

Befürchtung, f. crainte, appréhension.

Befßen, v. Büssen, Bäßßen.

Begaben, v. a. douer, partager, pourvoir de; faire présent de.

Begabung, f. dotation.

Begaffen, v. a. fm. regarder la bouche béante, bayer à qch.

Begaffer, m. 1, *zinn, f.* bayeur, *m.* -se, *f.* badaud, *m.* -e, *f.*

Begatten (sich), s'apparier, s'accoupler.

Begattung, f. accouplement, *m.* coit.

Begaukeln, v. a. pop. ensorceler.

Begeben (sich), v. imp. 1, arriver, se passer, se faire, avenir; was hat sich —, qu'est-il arrivé? —, *v. refl. a.* aller, se rendre en un endroit, partir pour; *sich auf den Weg, auf das Meer, auf die Zucht, zu seinem Regiment* —, partir, se mettre en chemin, aller en mer, prendre la fuite, joindre son régiment; einer Sache sich —, se désister de, renoncer à qch.

Begebenheit, f. Begebniß, *n.* 2, événement, *m.*; accident; aventure, *f.* affaire, *fm.* histoire.

Begebung, f. démission, cession; renoncement, *m.* désistement, abandon; résignation, *f.*

Begegen, v. n., einem —, rencontrer qn.; einer Gefahr —, prévenir un danger; einem gut —, traiter qn. avec bienveillance;

einem hochfahrend, trotzig —, traiter qn. de haut en bas; grob —, brutaliser qn.; hitzig —, brusquer qn.; schimpflich —, insulter, conspuer qn.; —, *v. imp. (s.)* arriver; was ist dir begegnet? que vous est-il arrivé?

Begegniß, n. rencontre; cas, *m.*; accident, aventure, *f.*

Begegnung, f. rencontre || traitement, *m.* accueil; procédé.

Begeben, v. a. célébrer, fêter || commettre, faire une action || visiter, examiner les *champs*, etc.

Begehren, v. a. demander; désirer, appéter; convoiter le bien d'autrui; (*jur.*) requérir; exiger; désirer, chercher qch., avoir envie de qch.; für Ehe —, demander en mariage; —, *s. n.* 1, Begehr, *n.* 2, demande, *f.*; (*did.*) appétition; das sinnliche —, appétit sensitif, *m.*; —, prétention, *f.*; désir, *m.* envie, *f.*; (*jur.*) requête; pétition.

Begehrensüchtig, adj. désirable.

Begierlich, adj. exigeant.

Begehrlichkeit, *f.* avidité, cupidité, exigence.

Begehrungstrieb, *m.* 2, appétit concupiscible.

Begehrungsvermögen, *n.* 1, faculté appétitive, *f.* volition.

Begehung, *f.* célébration d'une fête; exécution d'une action.

Begehungssünde, *f.* péché de commission, *m.* (théol.).

Begeißern, *v. a.* baver sur qch.; *fg.* souiller, envenimer, calomnier.

Begeißern, *v. a.* inspirer, enflammer; exalter, électriser; animer, enthousiasmer.

Begeißernd, *adj.* inspirateur.

Begeißerung, *f.* inspiration; enthousiasme, *m.*; verve poétique, *f.*; in — gerathen, s'enthousiasmer (für, de).

Begüine, *f.* béguine. [*m.*]

Begüinentlocher, *n.* 1*, béguinage.

Begier, Begierde, *f.* désir, *m.* envie, *f.* passion, ardeur; ausschweifende —, cupidité, avidité; sinnliche —, appétit, *m.*; concupiscence, *f.* convoitise; —, (physiol.) appétence.

Begierig, *adj.* désireux, avide de; curieux de savoir; sehr —, affamé de; nach etw. — seyn, désirer; convoiter qch.

Begießen, *v. a.* 6, arroser, mouiller, abreuver; *fm.* flaquer; leicht —, (jard.) bassiner; mit zerlassenen Speck —, flamber; sich —, s'inonder.

Begießung, *f.* arrosement, *m.* Beginn, *m.* 2, commencement; origine, *f.*

Beginnen, *v. n.* 2 (h.) commencer; —, *v. a. id.*, mettre la main à qch.; entrer en guerre; engager un combat; —, *s. n.* 1, dessiner, *m.* entreprise, *f.*

Begipfen, *v. a.* plâtrer.

Begittern, *v. a.* griller, fermer avec une grille, une jalousie.

Beglänzen, *v. a.* éclairer, couvrir d'éclat.

Beglaubigen, *v. a.* attester, avérer, assurer, faire foi de qch.; confirmer une nouvelle; légitimer, vérifier une signature, etc.; authentifier un acte; accréditer un envoyé; (jur.) vidimer; beglaubigt, *adj.* authentique (acte, etc.).

Beglaubigung, *f.* attestation; assurance; confirmation; preuve; légitimation, vérification; (jur.) vidimus, *m.*

Beglaubigungs eid, *m.* 2, serment d'authenticité. [*ficat.*]

Beglaubigungsschein, *m.* 2, certi-

Beglaubigungsschreiben, *n.* 1, lettre de créance, *f.*

Begleiten, *v. a.* accompagner; conduire; (guerr.) escorter, convoier, assister un criminel.

Begleitend, *adj.* (théol.) concomitant.

Begleiter, *m.* 1, guide, conducteur; assistant; compagnon; —, *pl.* suite, *f.*; (guer.) escorte; —, (mus.) accompagnateur, *m.*; —inn, *f.* conductrice; compagne; (mus.) accompagnatrice.

Begleitung, *f.* conduite; accompagnement, *m.* (aussi mus.); suite, *f.* cortège, *m.*; (guer.) escorte, *f.*; (mar.) convoi, *m.* conserve, *f.*; assistance; (théol.) concomitance; —weise, *adv.* par concomitance.

Begliedern, *v. a.* (sculpt.) joindre les membres au tronc d'une figure; wohl begliedert, bien fait; stark begliedert, membru.

Begliederung, *f.* emmanchement, *m.*; (point.) articulation, *f.*

Begliücken, *v. a.* rendre heureux; faire le bonheur de qn.; combler de bonheur; bénir; beglückt, heureux, fortuné. [*qn.*]

Beglückwünschen, *v. a.* féliciter
Begnabigen, *v. a.* pardonner, faire grâce à qn.; favoriser, gratifier; begnabigt, amnistié.

Begnabigte, *m.* 3, gracié.

Begnadigung, *f.* pardon, *m.* grâce, *f.*; rémission; die allgemeine —, amnistie. [*de* grâce, *f. pl.*]

Begnadigungsbrief, *m.* 2, lettres
Begnadigungsrecht, *n.* 2, droit de faire grâce, *m.*

Begnügen (sich) mit etw., se contenter de, se borner à qch.; ich begnüge mich damit, cela me suffit; sich — lassen, savoir se contenter. [*ic.*]

Begnügung, =zeit, *v.* Genügung,
Begraben, *v. a.* 7, enterrer, ensevelir, inhumer.

Begräbniß, *n.* 2, *v.* Beerdigung; sépulture, *m.* tombeau.

Begräbnißgewölbe, *n.* 1, =gruft, *f.**, caveaux, *m. pl.*; (ant.) catacombes, *f. pl.*

Begrabung, *f.*, *v.* Beerdigung.

Begrenzen, *v. a.* borner, mettre des bornes, des limites à qch.; abornen. [*bornes, f. pl. limites.*]

Begränzung, *f.* abornement, *m.*;
Begrasen, *v. a.* couvrir d'herbe, de verdure.

Begreifen, *v. a.* 5†, tâter, tâtonner, manier, toucher; comprendre, contenir, renfermer; *fg.* embrasser; comprendre; concevoir, saisir; mit darunter greiffen, y compris; in etw. begriffen seyn, être occupé à qch., —, *s. n.* 1* (log.) appréhension, *f.*

Begreiflich, *adj. fg.* intelligible; compréhensible; concevable, à la portée de.

Begreifung, *f.* attouchement, *m.*; maniement; —skraft, *f.**, compréhension, conception, intelligence.

Begrenzen, *v.* Begränzen.

Begriff, *m.* 2, idée, *f.*; notion; connaissance, perception; der kurze —, abrégé, sommaire, raccourci; im — seyn, être sur le point de; aller faire qch.

Begrifflehre, *f.* idéologie.

Begrifflehrer, *m.* 1, idéologue.

Begründen, *v. a.* fonder, établir; gut —, appuyer de bonnes raisons.

Begründer, *m.* 1, =inn, *f.* fondateur, *m.* —trice, *f.*

Begründung, *f.* fondation, établissement, *m.*

Begrünt, *adj.* verdoyant.

Begrüßen, *v. a.* saluer; er muß mich darum —, il doit m'en avertir, m'en demander la permission.

Begrüßung, *f.* compliment, *m.* salutation, *f.* salut, *m.*

Begutten, *v. a. fn.* considérer.

Begünstigen, *v. a.* favoriser, seconder.

Begünstigung, *f.* faveur, grâce.

Begürten, *v. a.* ceindre.

Begütern, *adj.* riche, opulent.

Begütigen, *v. a.* apaiser, adou-

Beguppen, *v.* Begipfen. [*cir.*]

Behaaren (sich), se garnir de cheveux, de poil; behaart, velu, pelu.

Behacken, *v. a.* couper, hacher, déchausser un arbre; houer la vigne; serfouetter les choux.

Behaftet, *adj.* atteint, affecté (mit, de); sujet à; mit dem Fieber — seyn, avoir la fièvre; mit Schulden —, endetté, chargé de dettes.

Behagen, *v. imp.* (h.) plaire; convenir; es behagt mir hier, je me plais ici; das behagt mir, cela m'accorde; —, *s. n.* 1, satisfaction, *f.* plaisir, *m.* agrément.

Behaglich, *adj.* agréable; commode; (nouv.) confortable.

Behaglichkeit, *f.* aise, agrément, *m.*; plaisir. [*retenir.*]

Behaltbar, *adj.* bon, facile à

Behalten, *v. a.* 4, garder, retenir; tenir; conserver; übrig —, avoir de reste; ich behalte etwas übrig, il me reste qch.; Nicht —, gagner sa cause; avoir raison; das

Feld —, demeurer maître du champ de bataille; die Oberhand —, avoir le dessus, l'emporter.

Behälter, *m.* 1, Behältniß, *n.* 2, réservoir, *m.*; magasin, récepta-

cle; garde-manger; *châsse de reliques*, *f.*; loge, cage *dans une ménagerie*.

Behaltung, *f.* conservation, rétentation.

Behandeln, *v. a.* manier, manipuler, travailler, façonner qch.; *fg.* traiter qn. übel —, maltraiter; rasch —, mener battant; sich — lassen, être accommodant, traitable.

Behandlung, *f.* maniement, *m.*; manipulation, *f.*; travail, *m.*; *fg.* traitement.

Behängen, *v. a.* couvrir; tendre; tapisser (mit, de); *fg. fm.* mit einem —, engencer une société de qn.

Beharren, *v. n.* (f.) persévérer, persister (auf, dans); auf seiner Ansicht —, abonder en son sens; hartnäckig auf etwas —, s'opiniâtrer à qch.

Beharrlich, *adj.* constant, persévérant, ferme; assidu (zèle); durable; continuuel; (théol.) final (impénitence).

Beharrlichkeit, *f.* persévérance; constance, fermeté; assiduité.

Behauen, *v. a.* couper, tailler, rogner; ébrancher un arbre; dégaucher; équarrir; grob —, dégrossir, délarder; glatt —, (charp.) laver; schön —, appareiller; nach einem Modell —, chantourner.

Behauptbar, *adj.* soutenable, tenable.

Behaupten, *v. a.* soutenir, maintenir; avancer une opinion, mettre en avant, en fait; poser; affirmer; für gewiß —, assurer; hartnäckig —, opiniâtrer —, défendre; — daß eine Schrift falsch sey, (jur.) s'inscrire en faux.

Behauptung, *f.* affirmation; assertion; maintien, *m.*; — daß eine Schrift falsch sey, inscription en faux, *f.*

Behausung, *f.* logement, *m.* logis; demeure, *f.* maison.

Behauen, *f.* coupe; taille; dégrossissement, *m.*; décollement d'une cheville.

Behelf, *m. 2.*, moyen subsidiaire, secondaire; *m. p.* palliatif; der letzte —, pis aller; —, excuse, *f.* prétexte, *m.*

Behelfen (sich) mit, 2, se contenter, s'accommoder de; sich kümmerlich —, vivre pauvrement.

Behelflich, *adj.* qui aide à qch.; das — e Beweismittel, adminicule, *m.*

[commoder.

Beheligen, *v. a.* importuner, in-
Behen, *m. 1.* -fraut, *n. 5**, (bot.) cucubale, *m.*; —, Behenwurzel, *f.* béhen, *m.*

Behend, **Behende**, *adj.* agile; prompt; souple; adroit.

Behendigkeit, *f.* agilité; promptitude; souplesse; adresse; activité; volubilité de langue.

Beherbergen, *v. a.* loger; recevoir, donner retraite à qn.; *fm.* héberger qn.

Beherrschen, *v. a.* dominer, gouverner; commander; maîtriser ses passions; einen unumschränkt —, avoir un empire absolu sur qn. —, (fortif.) dominer.

Beherrscher, *m. 1.*, souverain, maître, dominateur; -inn, *f.* souveraine, maîtresse.

Beherrschung, *f.* domination, empire souverain, *m.*, gouvernement.

Beherrigen, *v. a.* prendre à cœur, réfléchir sur.

Beherrigung, *f.* mûre considération, réflexion; examen, *m.*

Behertzt, *adj.* courageux, vaillant, hardi, intrépide, résolu; — machen, enhardir, encourager, animer, assurer.

Beheren, *v. a.* ensorceler, charmer. [charme.

Beherung, *f.* ensorcellement, *m.*

Behindern, *v.* Verbindern.

Behnter, *m. 1.*, panier, mannequin, maniveau.

Behelsen, *v. a.* peupler un bois, charger un four; sich —, pousser de grosses branches; behelst, branchu (arbre); couvert de bois (pays).

Behelzung, *f.*, das Recht der —, affouage, *m.* chauffage.

Behörden, *v. a.* écouter, être aux écoutes.

Behörde, *f.* compétence, appartenance; autorité compétente; département, *m.*; öffentliche —, (jur.) ministère public; als letzte — entscheiden, juger en dernier ressort; (einen Brief) an die — besorgen, faire parvenir à son adresse.

Behuf, *m. 2.*, utilité, *f.*; usage, *m.* profit, commodité, *f.* avantage, *m.*; zum —, à l'usage de, à l'avantage de.

Behülflich, *adj.* secourable, utile; einem zu etw. — seyn, secourir, aider qn. à faire qch., assister, seconder qn. en qch.

Behüten, *v. a.* garder, conserver; protéger, garantir, préserver (ver, de); behüte Gott! à Dieu ne plaise!

Behüter, *m. 1.*, gardien, protecteur; Gott sey euer —, Dieu vous garde.

Behutsam, *adj.* circonspect, prudent; discret, prévoyant; sur ses gardes; —, adv. prudemment, avec circonspection.

Behutsamkeit, *f.* circonspection,

prudence; précaution; ménagement, *m.*

Bei, *prép.* chez; auprès de, près de (*v. nahe*); dans; avec; par; parmi; à, de, sur, vers; — Licht, à la lumière; — Tage, de jour; — einer Stunde lang, environ une heure; — Geld seyn, avoir de l'argent; ich habe kein Geld — mir, je n'ai pas d'argent sur moi; es sieht nicht — mir, il ne dépend pas de moi; — sich seyn, être dans son bon sens, avoir connaissance; — dem allem, — alle dem, malgré tout cela; — Lebensstrafe, sous peine de mort; — Gott (schwören), par Dieu; — 100 Thaler, près de 100 écus, environ 100 écus. **Bei**, *séparable*, indique dans la composition un voisinage, une liaison d'une chose avec une autre, un rapprochement; une chose qui se trouve près d'une autre, de la même espèce, etc.

Beianfer, *m. 1.*, (mar.) empennelle, *f.*

Beibehalten, *v. a.* 4, garder, conserver; maintenir qn. dans un emploi.

Beibehaltung, *f.* conservation, maintien, *m.*

Beibiegen, *v. a.* 6, joindre.

Beibinden, *v. a.* 3, lier avec; joindre a; relier en un même volume. [feuilleton.

Weiblatt, *n. 5**, supplément, *m.*;

***Beibringen**, *v. a.* apporter; *fg.* faire comprendre, apprendre, enseigner, inculquer une science à qn.; inspirer, insinuer, suggérer qch. à qn.; porter un coup; produire, administrer des preuves; alléguer une autorité.

Beibringung, *f.* administration des preuves.

Weichte, *f.* confession; zur — gehen, aller à confesse; einen — hören, — sagen, confesser qn.; où la confession de qn.

Weichten, *v. a.* et *n.* (h.) confesser; avouer; se confesser; *fg.* vulg. jaser.

Weichtkind, *n. 5*, pénitent, *m.* -e, *f.*; ouaille, *v.* Pfarrkind.

Weichtstuhl, *m. 2**, confessionnal.

Weichtvater, *m. 1**, confesseur.

Beide, *adj.* tous deux, tous les deux; l'un et l'autre; zu — n Zehnten, de côté et d'autre; einer von — n, l'un des deux; keiner von — n, ni l'un ni l'autre; alle —, tous deux, tous les deux; beides, l'un et l'autre.

Weiderlei, *adj.* indécl., auf — Art, de l'une et de l'autre manière; von — Geschlecht, (gramm.) des deux genres.

Beiderseitig, *adj.* respectif; réciproque; des deux côtés.

Beiderseits, *adv.* de part et d'autre; des deux côtés, respectivement, réciproquement.

Beidseitig, *adj.* amphibie; das — Thier, amphibie, *m.*

Beidrehen, *v. a. (mar.)* empanner, mettre en panne un vaisseau.

Beidrücken, *v. a.* imprimer avec; joindre à; apposer son cachet à.

Beidrücken, *v. a., v.* Andrücken.

Beieinander, *adv.* ensemble; assemblés. [hors-d'œuvre.

Beieffen, *n. 1.* entremets, *m.* Weisfall, *m. 2.* sans pl. suffrage, approbation, *f.*; agrément, *m.* adhésion, *f.*; applaudissement, *m.*, einer E. seinen — geben, applaudir à qch., approuver qch.

Weisfallen, *v. n. 4 (f.)*, venir en mémoire, à l'esprit; es fällt mir bei, je me souviens || se ranger de l'avis, adhérer à l'avis de qn.; einem —, prendre, embrasser le parti de qn.

Weisfällig, *adj.*, einem — seyn, approuver qn., être de son avis; es ist mir nicht —, il ne m'en souvient pas. [sements, *m. pl.*

Weisfalltschén, *n. 1.* applaudis-

Weisfolgend, *adj.* ci-joint.

Weisfügen, *v. a.* ajouter, joindre; apposer, annexer; etw. einer E. —, accompagner qch. de qch.

Weisfügung, *f.* addition; (égl.) annexion.

Weisfuß, *m. 2**, (bot.) armoise, *f.* *Weisgeben, *v. n.*, sich — lassen, s'aviser de faire qch., oser.

Weisgehend, *adj.* joint, ci-joint.

Weisgerbnete, *m. 3.* adjoinct.

Weisgericht, *n. 2*, *v.* Weissen.

Weisgeschmack, *m. 2.* goût hétérogène.

Weisgesellen, *v. a.* adjoindre, donner pour aide; associer; agréer.

Weisgesellschaft, *f.* association, adjonction; agrégation.

Weigut, *n. 5**, annexe, *f.*

Weihilfe, *f.* aide; assistance.

Weihlich, *adj.*, die — Ursache, la cause seconde (philos.).

Weihelen, *v. a. (mar.)* border les voiles.

Weihliche, *f.* succursale.

*Weiskommen, *v. n. (f.)* approcher de qch.; atteindre, parvenir à qch.; *fg.* égalier qch., approcher de qch.; ressembler à; gagner prise sur qn.

Weisfommend, *adj.* ci-joint.

Weistraut, *n. 5**, Weistrauter, *pl.* fourriture, *f.*

Weit, *n. 2.* hache, *f.* cognée; *dim.* hachereau, *m.*

Weilage, *f.* supplément, *m.* feuilleton; pièce jointe, *f.* incluse, pièce justificative. [f. pl.

Weilager, *n. 1.* mariage, noces, Weilaß, *f. (mar.)* pacotille.

Weiläuser, *m. 1.* galopin.

Weiläufig, *adj. (jur.)* incident; —, *adv.* environ, à peu près, approximativement.

Weilbrief, *m. 2.* contrat, certificat de construction d'un vaisseau.

Weilegen, *v. a.* ajouter, joindre; *fg.* terminer, accommoder, décider une querelle; attribuer, imputer; —, *v. n. (h.) (mar.)* mettre en panne, capéer.

Weilegung, *f.* accommodement, *m.*; imputation, *f.*

Weileid, *n. 2.* compassion, *f.* pitié; einem sein — bezeugen, faire le compliment de condoléance à qn.

Weileidsbezeugung, *f.* condoléance, compliment de condoléance, *m.*

Weileidschreiben, *n. 1.* =brief, *m. 2.* lettre de condoléance, *f.*

Weiliegend, *adj.* ci-joint.

Weillen, *v. n. (h.)* jouer au galet.

Weilltetafel, *f.* galet, *m.* truc.

Weim, *pour* bei dem.

Weimessen, *v. a. 1.* imputer, attribuer; Glauben —, ajouter foi.

Weimeßung, *f.* imputation.

Weimischung, *v. a.* mêler; (mét.) allier.

Weimischung, *f.* mélange, *m.*; (mét.) alliage.

Weimittel, *n. 1.* (mét.) auxiliaire, *m.* remède auxiliaire.

Wein, *n. 2*, os, *m.*; *dim.* osselet; der Schmerz dringt durch Mark und —, la douleur se fait sentir, pénètre jusqu'à la moelle des os; er schwört Stein und —, il fait d'étranges jurements; dies geht einem durch Mark und —, cela touche au vif, cela fait frémir; —, jambe, *f.*; pied, *m.*; bis aufs halbe —, jusqu'à mi-jambe; auf den Weinen seyn, être sur pied; gut auf den Weinen seyn, être ingambe, être bon piéton, avoir de bonnes jambes; einem ein — stellen, donner un croc-en-jambe à qn.; auf die Weine bringen, mettre sur pied; einem auf die Weine helfen, remettre sur pied; *fg.* faire la fortune de qn.; wieder auf die Weine kommen, rétablir ses affaires, se remettre; sich auf die Weine machen, se mettre en chemin; ich will dir — machen, je te ferai marcher.

Weinade, *adv.* presque, à peu près; environ; approchant; peu s'en faut; ich wäre — gefallen, j'ai

failli tomber, peu s'en est fallu que je ne sois tombé.

Weiname, *m. exc. 2.* surnom, *fm.* sobriquet.

Weinarbeiter, *m. 1.* ouvrier qui travaille en os. [aigle].

Weinbrecher, *m. 1.* ossifrague,

Weinbruch, *m. 2**, fracture d'os, *f.* fracture de la jambe; das Mittel, den — zu heilen, remède catagmatique, *m.*

Weinchen, *n. 1.* osselet, *m.* petite jambe, *f.* [os].

Weindrehler, *m. 1.* tourneur en

Weinern, *adj.* d'os, osseux.

Weinfaulniß, *f.* Weinfaß, *m. 2.* carie, *f.*

Weinfeile, *f. (chir.)* rugine.

Weinfügung, *f.* articulation des os; (anat.) symphyse.

Weingerippe, *n. 1.* squelette, *m.*

Weingeschwulst, *f. **, tumeur à l'os, exostose. [let, *m.*

Weingewächs, *n. 2.* (vét.) osse-

Weinharnisch, *m. 2.* cuissart.

Weinbar, *adj.* dur comme un os.

Weinhaus, *n. 5**, charnier, *m.*

Weinhäutchen, *n. 1.* (anat.) périoste, *m.*

Weinhöhle, *f.* emboîture des os.

Weinicht, Weinig, *adj.* osseux.

Weinfléid, *n. 5.* et — er, *pl.* haut de chausses, *m.* chausses, *pl.* culotte, *f.*; lange — er, pantalon, *m.*

Weinknoyf, *m. 2**, =knoten, *m. 1.* (anat.) condyle.

Weinknotenartig, *adj.* condyloïde. [dyloïdien, *m.*

Weinknotenloch, *n. 5**, trou condyloïde,

Weinfléid, *m. 2.* gangrène, *f.* carcinome d'un os, *m.*

Weinlade, *f. (chir.)* glossocome, *m.* boîte, *f.*

Weinmarbe, *f.* cal, *m.* calus.

Weinröhre, *f.* canon du cheval, *m.*; *v.* Weinlade. [m. pl.

Weinschellen, *pl.* fers aux pieds,

Weinschiene, *f. (chir.)* éclisse, tassette, astelle, attelle; (arm.) cuissart, *m.* [pl.

Weinschraube, *f.* brodequins, *m.*

Weinschwarz, *n. 2.* noir d'os, *m.*

Weinsplitter, *m. 1.* (chir.) esquille, *f.*

Weinröden, *v. a.* adjoindre.

Weisferd, *n. 2.* cheval de main, *m.* cheval de relais, badinant.

Weisfichten, *v. n. (h.)*, einem —, être de l'avis, du parti de qn.; souscrire, adhérer à une opinion.

Weisfügung, *f.* approbation, assentiment, *m.* adhésion, *f.*

Weisfammen, *adv.* ensemble.

Weisfaß, *m. 3.* manant.

Weisfaß, *m. 2**, addition, *f.*;

supplément, *m.*; (*gramm.*) complément, apposition, *f.*

Beischließen, *v. a.* 6, contribuer, verser des fonds à.

Beischlaf, *m.* 2, coit, cohabitation, *f.*

[avec qn.]

Beischlafen, *v. n.* 4 (h.) coucher
Beischläfer, *m.* 1, compagnon de lit; *amm.*, *f.* concubine; der sich eine sinn halt, (*jur.*) concubinaire, *m.*

Beischließen, *v. a.* 6, enfermer, mettre, serrer, renfermer; ajouter, joindre; inclure; beigeschließen, ci-inclus.

Beischluß, *m.* 2*, incluse, *f.*

Beischlüssel, *m.* 1, fausse clef, *f.*

Beischreiben, *v. a.* 5, ajouter, écrire, mettre à la marge, annoter; apostiller une lettre; (*comm.*) mettre à jour.

Beischrift, *f.* addition; note; glose; apostille; devise.

Beischuß, *m.* 2*, contribution, *f.* subvention.

Beisiegel, *n.* 1, bonnette, *f.* bourde.

Beiseite, *adv.* de côté; à part; à l'écart; *etw.* — seßen, faire abstraction de qch.; oublier le respect; Spaß —, raillerie à part.

Beisetzen, *v. a.* mettre auprès; *fg.* ajouter; déposer; enterrer, inhumer un mort; alle Seigel —, faire force de voiles.

Beisetzung, *f.* inhumation, enterrement, *m.*; (*gramm.*) apposition, *f.*

Beiseyn, *n.* 1, présence, *f.*

Beisig, *m.* 2, assistance, *f.* séance à; droit de séance, *m.*

*Beisigen, *v. n.* (s.) siéger, assister; avoir place ou séance.

Beisiger, *m.* 1, assesseur.

Beisorge, *f.* peur, crainte; aus — daß, de peur que ... ne.

Beispiel, *n.* 2, exemple, *m.*; zum —, par exemple; nimm ein — an ihm, prends exemple sur lui.

Beispielles, *adv.* sans exemple.

Beispringen, *v. n.* 3 (s.), einem —, secourir, assister, soutenir qn.; venir au secours de qn.

Beissen, *v. a.* 5†, mordre; piquer; picoter; démanter, cuire; in die Nase —, monter au nez; die Zähne zusammen —, grincer les dents; sein Gewissen beißt ihn, il a des remords; ins Gras —, *fm.* mordre la pousière, rester sur le carreau; ihr müßt in einen sauren Apfel —, il faut avaler le morceau, la pilule; ein todtter Hund beißt nicht, morte la bête, mort le venin; —, *s. n.* 1, morsure, *f.*; démangeaison; cuisson; douleur cuisante.

Beißend, Beißig, *adj.* hargneux

(cheval); mordant; mordicant; aigre, acrimonieux; piquant, cuisant (*mal*); *fg.* mordant, piquant, caustique; — *n.* 3, mordant, *m.*
Beißahn, *m.* 2*, dent incisive, *f.*
Beißange, *f.* pincette; tenailles, *pl.*

Beistand, *m.* 2*, secours; aide, *f.*; assistance; appui, *m.* soutien; einem — leisten, *v.* Beistehen; —, (*jur.*) avocat; procureur; assistant d'un évêque; second dans un duel. [*m. pl.*]

Beistandsgelder, *n. pl.* subsides.
*Beistehen, *v. n.* (h.), einem —, assister, aider, secourir, soutenir, appuyer, seconder qn.; prêter main-forte à qn.; servir de second dans un duel; einander —, s'entraider; einer Frau in Kindesnöthen —, délivrer, accoucher une femme.

Beisteuer, *f.* secours, *m.* aumône, *f.*; collecte, quête; (*fin.*) contribution, subside, *m.* impôt; don gratuit.

Beisteuern, *v. a.* contribuer.

Beistimmen, *v. n.* (h.), jemanden —, tomber d'accord, s'accorder avec qn., adhérer à un avis, adopter l'avis de qn.; acquiescer, consentir à qch.

Beistimmung, *f.* assentiment, *m.* consentement, acquiescement, adhésion, *f.*

Beistrich, *m.* 2, virgule, *f.*

Beitrag, *m.* 2*, contribution, *f.*; contingent, *m.*; secours; et liefert

Beiträge zu diesem Werke, il est un des collaborateurs de cet ouvrage; Beitrage zur Geschichte von ... pièces relatives à l'histoire de ...

Beitragen, *v. a.* 7, contribuer; fournir, concourir à qch.

Beitreiben, *v. a.* 5, faire rentrer un impôt; traquer le gibier.

Beitreten, *v. n.* 1 (s.), se ranger de l'avis, du parti de qn.; accéder, adhérer à.

Beitritt, *m.* 2, adhésion, *f.*; accession; approbation, consentement, *m.*

Beitritts, *n.* 2, (*jur.*) jugement, *m.* arrêt, sentence, *f.* interlocutoire; appointment à faire preuve, *m.*; ein — sprechen, interloquer.

Beivermund, *m.* 5*, Beivogt, *m.* 2*, subrogé tuteur.

Beiwache, *f.* bivouac, *m.*

Beiwagen, *m.* 1*, voiture extraordinaire ou de réserve, *f.*

Beiwetern, *adv.* à beaucoup près, de beaucoup; du überstießt ihn —, tu as beaucoup plus d'intelligence que lui; er ist — gelehrter, il est beaucoup plus savant.

Beiwert, *n.* 2, accessoire, *m.*

Beiwohnen, *v. n.* (h.) assister, être présent || ehelich —, consommer le mariage; es wehnt ihm viel Verstand bei, il est doué de beaucoup d'esprit.

Beiwohnung, *f.* assistance || die eheliche —, consommation du mariage. [épithète, *f.*]

Beiwert, *n.* 5*, adjectif, *m.*; Beizählen, *v. a.* compter parmi, mettre au nombre de.

Beize, *f.* macération; (*tann.*) tan, *m.*; (*pell.*) confit; (*cuis.*) marinade, *f.*; (*grav.*) eau-forte; (*teint.*) mordant, *m.*; (*cha.*) chasse à l'oiseau, *f.*

Beizeichen, *n.* 1, contremarque, *f.*; mit einem — versehen, contremarquer; —, (*myth.*) attribut, *m.*

Beizeiten, mieux bei Zeiten, *adv.* de bonne heure; à temps.

Beizen, *v. a.* faire tremper, amollir; (*cuis.*) faisander, mariner; donner le tan aux cuirs; confire une peau; (*grav.*) graver à l'eau-forte; corroder, macérer; mordre; (*cha.*) chasser au vol; (*meuis.*) donner une couleur au bois par un corrosif; schwarz —, ébèner.

Beizend, *adj.* corrodant, corrosif. [pelin.]

Beiztuse, *f.* (*tann.*) confit, *m.*

Bejahen, *v. a.* dire oui; affirmer; répondre affirmativement; assu-

rer; avouer. [mant.]

Bejahend, *adj.* affirmatif; affirmatif; Bejahrt, *adj.* âgé, avancé en âge, vieux.

Bejahung, *f.* affirmation, assurance; avec, *m.* [gretter.]

Bejammern, *v. a.* déplorer, regretter; Bejammernswürdig, *adj.* déplorable, pitoyable, digne de pitié.

Bejämpfen, *v. a.* combattre, faire la guerre à, dompter.

Bejämpfung, *f.* combat, *m.* répression, *f.*

Bekannt, *adj.* connu, notoire; certain; public; manifeste; célèbre; fameux; familier; — machen, publier, faire connaître; manifesten; mettre au jour; sich mit etw. — machen, se familiariser avec qch.; — werden, acquérir de la réputation; devenir public; se manifester, se lier avec qn.; wenig —, anecdote.

Bekannt, *m. et f.* 3, personne de la connaissance de qn., *f.*

Bekanntlich, *adv.* notoirement.

Bekanntmachung, *f.* publication, manifestation.

Bekanntschaft, *f.* connaissance; amitié; liaison; habitude, familiarité. [penter.]

Beantten, *v. a.* équarrir, char-

Delappen, *v. a.* (*cha.*) chaperonner; (*cordonn.*) coiffer; (*gard.*) *v.* Ablappen.

Defehren, *v. a.* convertir, corriger; *part.* Defehrte, *m. et f.* 3, converti, *m. -e, f.* prosélyte, *m. et f.*

Defehrer, *m. 1,* convertisseur; — der Heiden, missionnaire, propagandiste.

Defehung, *f.* conversion; résipiscence, pénitence.

Defehrungsanstalt, *f.* mission, propagande.

Defehrungseifer, *m. 1,* sucht, *f.* prosélytisme, *m.*

Defehrungsgesellschaft, *f.* société des missions.

*Defennen, *v. a.* avouer; confesser; reconnaître; *sich zu einer Religion —*, professer une religion; *sich schuldig —*, s'avouer coupable; *Farbe —*, donner de la couleur *au jeu; auf jemand —*, accuser qn.

Defenner, *m. 1,* confesseur.

Defenntniß, *n. 2,* aveu *de ses fautes, m.*; confession, *f.*

Defielen, *v. a.* empenner une flèche; emplumer *un clavecin.*

Deflagen, *v. a.* plaindre; regretter; *sich über einen —*, se plaindre de qn.

Deflagenswürdig, *adj.* pitoyable, déplorable.

Deflagie, *m. et f.* 3, (*jur.*) défendeur, *m. -eresse, f.*; accusé, *m.*; intimé; *wider od. für den —n*, à charge ou à décharge.

Deflagung, *f.* plainte, regret, *m.* lamentation, *f.*

Deflatschen, *v. a.* applaudir; *pop.* parler (*mal*), médire d'un homme, d'une chose.

Defleben, *v. a.* enduire de colle, etc. [souiller.

Deflecken, *v. a.* tacher, salir, Defleiben, *v. a.* enduire de colle, de terre grasse, etc.; coller; —, *v. n. 5,* prospérer, venir, produire son effet (*s'emploie rarement*).

Defleiden, *v. a.* habiller, revêtir, vêtir; orner, garnir, tapisser; ein Zimmer —, tendre une chambre; exercer, remplir; ein Amt —, administrer une charge; einen mit einem Amt —, revêtir qn. d'une charge; (*maç.*) revêtir, incruster un mur; border un vaisseau; mit Brettern —, cuveler un puits.

Defleidung, *f.* habillement, *m.* vêtement, garniture, *f.*; tenture; (*peint.*) draperie; (*maç.*) revêtement, *m.* incrustation, *f.*; bordage d'un navire, *m.*; administration d'un emploi, *f.*

Defleisern, *v. a.* coller, recrépir; *fg.* pallier.

Deflemmen, *v. a.* serrer le cœur.

Deflemmt, Deflommen, *adj.* saisi, oppressé.

Deflemmung, *f.* serrement, *m.* saisissement de cœur, étouffement; *fg.* anxiété, *f.* angoisse.

Deflüngen, *v. a.* (*chart.*) assembler, joindre en about.

*Defommen, *v. a.* recevoir, obtenir, prendre, avoir, *fm.* attraper; Geld —, toucher de l'argent; Blätter —, jeter, pousser des feuilles; Wurzeln —, prendre racine; Nisse —, se fendre; wir haben Lust —, l'envie nous a pris, il nous a pris envie; sie hat das Fieber —, la fièvre l'a prise, attequée; Junge —, mettre bas; ich werde ihn wohl zu sehen —, je le verrai bien; —, *v. imp.*, die Arznei wird ihm übel —, la médecine lui fera mal; wohl besomme es euch, grand bien vous fasse; eine Krankheit —, gagner une maladie; Söhne —, faire des dents; übel —, méarriver.

Deföstigen, *v. a.* nourrir, entretenir, alimenter; donner la table à qn.

Deföstigung, *f.* nourriture, entretien, *m.*; table, *f.* pension.

Defräftigen, *v. a.* confirmer, assurer; certifier; (*jur.*) homologuer.

Defräftigung, *f.* confirmation, affirmation; (*jur.*) homologation.

Defränzen, *v. a.* couronner de fleurs, etc.

Defreugen (sich), faire le signe de la croix.

Defriegen, *v. a.* faire la guerre à qn.; envahir un pays; combattre qn.

Defritteln, *v. a.* critiquer, chicaner; contrôler la conduite de qn.; gloser, mordre sur qch.

Defrußen, *v. a.* (*med.*) incruster.

Defümmern, *v. a.* affliger, attrister; fâcher; faire de la peine à qn.; chagriner; sich —, s'affliger, se chagriner, être en peine (wegen, de); sich um etw. —, se soucier, avoir soin de qch.; se mêler, s'embarasser de qch.; befümmert, affligé, triste, embarrassé; en peine; inquiet.

Defümmerniß, *f.* affliction; peine, désolation; chagrin, *m.*

Defachen, *v. a.* rire, se moquer de.

Deladen, *v. a.* 7, charger; accabler, surcharger; grever d'impôts.

Deladung, *f.* charge; poids, *m.*; accablement.

Delagerer, *m. 1,* assiégeant.

Delagern, *v. a.* assiéger, investir.

Delagerte, *m. 3,* assiégé.

Delagerung, *f.* siège, *m.*

Delagerungsfrone, *f.* (*ant. r.*) couronne obsidionale.

Delander, *m. 1,* (*mar.*) balandre, *f.* [importance.

Delang, *m. 2,* conséquence, *f.*

Delangen, *v. a.* concerner, regarder; (*jur.*) poursuivre en justice, actionner; was mich belangt, quant à moi.

Delangend, *conj.* quant à, pour, touchant, concernant.

Delangung, *f.* plainte, action, poursuite; accusation.

Delasten, *v. a.* charger; *v.* Deladen.

Delastigen, *v. a.* surcharger; opprimer; fouler; incommoder, être à charge à qn., importuner.

Delästigung, *f.* charge; incommodité; importunité.

Delatten, *v. a.* lasser.

Delauben, *v. a.* couvrir, garnir de feuilles; (*arch.*) orner de feuillage; stark belaubt, feuillu, touffu.

Delaubung, *f.* feuillaison.

Delauern, *v. a.* épier, guetter; espionner; être ou se mettre aux écoutes.

Delauf, *m. 2**, montant, tout, somme totale, *f.*; quotité.

Delausen, *v. a.* 4, parcourir; (*cha.*) couvrir, aligner; sich —, se monter (auf, à), faire; (*cha.*) s'accoupler.

Delauschen, *v.* Delauern.

Deleben, *v. a.* animer, donner la vie à qch., vivifier; wieder —, rappeler à la vie; —, *fg.* égayer, animer; belebt, animé; viv, joyeux.

Delebtheit, *f.* gaieté, vivacité.

Delebung, *f.* vivification; animation.

Deleden, *v. a.* lécher.

Deleg, *m. 2,* quittance, *f.* décharge, acquit d'un compte, *m.*; document, certificat, preuve, *f.* pièce justificative.

Delege, *n. 1,* bordure, *f.* bord, *m.*

Delegen, *v. a.* justifier, prouver; vérifier un compte; produire un certificat; mit Dielen —, plancher; mit kleinen Platten —, carrelor une chambre; —, revêtir, garnir; étamer des glaces; mit Rasen —, gazonner; einen mit einer Strafe —, infliger une peine à qn.; etw. mit Abgaben —, imposer des droits sur qch.; —, (*en parlant de matins*) mâliner, lacer; ligner une louve; —, *s. n. 1,* mit Rasen, gazonnement, *m.*

Deleger, *m. 1,* étameur de glaces.

Delehnen, *v. a.*, einen mit etw. —, investir qn. de qch., inféoder qch. à qn.; donner qch. en fief à qn.

Delehner, *m. 1,* seigneur féodal.

Belehnte, *m.* 3, vassal, feudataire.
Belehnung, *f.* investiture, inféodation, assègement, *m.*
Belehren, *v. a.* instruire, informer; einen über etw. —, expliquer qch. à qn.; sich — lassen, s'informer; consulter qn.; entendre raison; eines Bessern —, désabuser, détromper qn.
Belehrend, *adj.* instructif.
Belehrung, *f.* information; instruction; explication; avis, *m.*
Beleibt, *adj. fm.* corpulent, ventru, gros et gras.
Beleibigen, *v. a.* offenser, outrager; *fg. id.*, choquer, blesser, léser; sich für beleidigt halten, s'offenser, se choquer; se scandaliser; das Verbrechen der beleidigten Menschheit, le crime de lèse-humanité.
Beleidigend, *adj.* offensant, outrageant, injurieux, choquant.
Beleidiger, *m.* 1, offenseur, *m.*
Beleidigung, *f.* offense; outrage, *m.* tort, affront, injure, *f.*; die muthwillige —, avanie; die unbesonnene —, incartade.
Belemnitz, *m.* 3, (minér.) bélemnite, *f.*
Belesen, *adj.* qui a de la lecture, qui a beaucoup lu.
Belesenheit, *f.* lecture.
Beleuchten, *v. a.* éclairer, illuminer; *fg.* considérer, examiner de près.
Beleuchtung, *f.* éclairage, *m.*; lumineuse dans une église, etc.; illumination, *f.*; *fg.* éclaircissement d'une question, *m.*; examen; critique, *f.*
Belfern, *v. n.* (b.) japper, glapir, clabauder; *fg.* gronder; —, *s. n.* 1, glapissement, *m.* clabaudage; *fg.* gronderie, *f.*
Belgien, *n.* 1, Belgique, *f.* (pays).
Belgier, *m.* 1, Belgisch, *adj.* belge.
Beleben, *v. a.* vouloir, désirer, demander; approuver; —, *v. imp.* (b.) plaire; sich — lassen, trouver bon, aimer qch.; wenn es Ihnen beliebt, s'il vous plaît; was, wie beliebt? plaît-il? —, *s. n.* 1, plaisir, *m.* gré, envie, *f.*; volonté; inclination; goût, *m.* agrément; es steht in Ihrem —, vous n'avez qu'à disposer, commander; nach —, à discrétion; nach Ihrem —, tout comme vous voudrez; nach — mit etw. umgehen können, avoir à disposer, être maître de qch.
Beliebig, *adj.* agréable; à volonté, au gré de qn.; von —er Größe, de quelle grandeur on voudra, d'une grandeur quelconque.
Beliebt, *adj.* aimé, agréable;

bien vu; recherché, demandé (marchandise, etc.); sich — machen, se faire aimer, gagner les bonnes grâces de qn.; sich bei dem Volk — machen, se populariser.
Belisten, *v. a.* surprendre, attraper, duper.
Belladonna, *f. indécl.* (bot.) belladone, belle dame.
Bellen, *v. n.* 6 (b.) aboyer, japper, clabauder; glapir (renard); —, *s. n.* 1, aboiement, *m.*; clabaudage, jappement, glapissement.
Beller, *m.* 1, (cha.) aboyeur, baubi. [esprit].
Belletrist, *m.* 3, littérateur, bel
Beloben, *v. a.* louer, mentionner.
Belobung, *f.* louange. [ner].
Belobungsschreiben, *n.* 1, lettre d'éloges, *f.*
Belohnen, *v. a.* récompenser; payer, salarier (für, de); es belohnt sich nicht die (der) Mühe, ce n'est pas la peine; cela ne vaut pas la peine.
Belohner, *m.* 1, rémunérateur.
Belohnung, *f.* récompense; rétribution, salaire, *m.*
Beluschen, *v. a. fm.* tromper, filouter, duper.
Belügen, *v. a.* 6, mentir à qn.; tromper par des mensonges; en imposer à qn. [tir, amuser].
Belustigen, *v. a.* réjouir, divertir.
Belustigend, *adv.* amusant, réjouissant, récréatif; divertissant, plaisant (conte).
Belustigung, *f.* réjouissance, divertissement, *m.* plaisir, amusement. [belvédère].
Belvédère, *n. indécl.* belvédère, *m.*
Benächtigen (sich), s'emparer, se rendre maître; se saisir de qch.; subjuguier, occuper, gagner, prendre qch.
Benakeln, *v. a.* tacher, souiller.
Benamen, *v. a.* peindre; orner de peintures; iron. barbouiller; bunt —, barioler.
Benannan, *v. a.* équiper.
Benämtern, *v. a.* couvrir, pallier, déguiser, voiler, masquer, colorier.
Benämterung, *f.* palliation; déguisement, *m.*; prétexte, voile.
Benarfen, *v. a.* aborner.
Benasten, *v. a.* mâter.
Benastung, *f.* mâturation.
Benestern, *v. a.* vaincre, subjuguier; *fg. id.*, dompter, maîtriser; sich —, se rendre maître, s'emparer, se saisir de qch., de qn.; arrêter qn.; se posséder; sich selbst —, se maîtriser, se contenir.
Beneldet, *adj.* mentionné, susdit. [se mêler].
Benemgen, sich (mit, de), *p. us.*
Benemlich, *adj.* sen-

sible, perceptible, remarquable; — machen, faire observer.
Benemken, *v. a.* observer; apercevoir, remarquer; noter, marquer; découvrir; einem —, faire observer à qn.
Benemkenswert, *adj.* remarquable. [marque, note].
Benemkung, *f.* observation, remarque.
Benemleidern, *v. a.* avoir pitié de qn., compatir aux maux de qn.
Benemittelt, *adj.* ayant des moyens, aisé, riche.
Benemosen, *v. a.* couvrir de mousse. [tier].
Benemörtern, *v. a.* couvrir de mort.
Benemühen, *v. a.* donner de la peine à qn., incommoder, importuner qn.; sich —, tâcher, s'efforcer, s'empresser; se mettre en peine; sich wohin —, se donner la peine d'aller à un endroit; sich um etw. —, faire des efforts pour obtenir qch.; sich um einen Dienst —, rechercher, briguer un emploi; sich um einen —, travailler, faire des démarches, s'intéresser pour qn.; sich vergewens —, avoir beau faire, perdre ses peines; — Sie sich herein, donnez-vous la peine, ayez la complaisance d'entrer.
Benemübung, *f.* Benemühen, *n.* 1, peine, *f.* peines, *pl.* travail, *m.* efforts, *pl.* soin; empressément.
Benemacht, *adj.* voisin, attenant (maison); circonvoisin.
Benemachtigten, *v. a.* donner avis à qn.; instruire, informer, avertir qn. [avertissement].
Benemachtigung, *f.* avis, *m.*
Benemachtigen, *v. a.* préjudicier à qn., faire tort à qn.
Benemageln, *v. a.* clouer; garnir de clous.
Benemagen, *v. a.* ronger; brouter.
Benemamen (Benemamen, *ol.*), *v. a.* nommer, appeler, surnommer.
Benemannt, *v.* Benemennen.
Benemarbeiten, *v. a.* cicatriser; —, *v. n.* (f.) et sich —, se cicatriser; benemarbt, couvert de cicatrices, balafre.
Benemarfung, *f.* cicatrization.
Benemasthen, *v. a.* goûter, tâter secrètement de qch.
Benemasteln, *v. a.* couvrir de brouillard; *fg.* offusquer, troubler; sich —, se griser.
Benemest, *adv. prchl.*, *v.* Benemst.
Benemeden, *v. a.* bénir, glorifier, louer. [rification, louange].
Benemedeung, *f.* bénédiction, glo.
Benemedicite, *n. indécl.* (cath.) bénédicité, *m.*
Benemiedit, *n. pr. m.* Benoît.
Benemiedenwurzel, *f.* (bot.) benoîte, racine de benoîte.

Benedictinermönch, *m.* 2, *nomme*,
f. bénédictin, *m.* -e, *f.*

Beneficiär=Erbe, *m.* 3, (*jur.*)
bénéficiaire, héritier bénéficiaire.

Benefiz, *n.* 2, (*pl.* -ien) béné-
fice, *m.*

Benehmen, *v. a.* 2, prendre,
ôter, retrancher; priver de qch.;
einem die Furcht —, rassurer qn.;
einem den Zweifel, den Irrthum —,
désabuser, détromper qn.; das
benimmt der S. nichts, cela ne
porte point préjudice à l'affaire;
sich bei etw. wohl —, s'y prendre
bien; —, *s. n.* 1, conduite, *f.*
manière d'agir, procédé, *m.*; fa-
çons, *f. pl.* manières.

Beneiden, *v. a.* envier qch., por-
ter envie à qn. [*vie.*]

Beneidenswerth, *adj.* digne d'en-
veidung, *f.* envie, jalousie.

Benennen, *v. a.* nommer, appe-
ler, donner un nom à qch.; dési-
gner; benannt, (*arithm.*) concret.

Benennung, *f.* dénomination,
désignation, nom, *m.*; die entge-
gengeetzte —, (*rhét.*) antiphrase, *f.*

Benetzen, *v. a.* arroser, mouiller,

tremper, baigner.
Benetzung, *f.* arrosement, *m.*

Benzel, *m.* 1, bâton; rondin,
garot; *v. Schwengel*; *fg. fm.* rus-
tre, lourdaud.

Bengelei, *f.* grossièreté; balour-
dise, lourderie.

Bengelhaft, *adj.* rustre, grossier.

Benkeln, *v. a.* abattre des noix.

Benne, *f.* bannette.

Benöthigt, *adj.* nécessaire, indig-
ent; — seyn, avoir besoin de
qch.

Benöthigte, *n.* 3, nécessaire, *m.*

Benutzbar, *adj.* exploitable.

Benutzen ou Benützen, *v. a.* pro-
fiter, tirer parti, tirer de l'utilité
de qch.; se prévaloir de la faute
de qn.; geschickt —, ménager; —,
exploiter un champ.

Benutzung, *f.* usage, *m.*; jouis-
sance, *f.*; die lebenslängliche —,
usufruit, *m.*; —, exploitation
d'un champ, *f.*

Benzoë, *n.* 1 et *f.* benjoin, *m.*
assa dulcis ou doux. [*m.*]

Benzoësäure, *f.* acide benzoïque,

Beobachten, *v. a.* observer, re-
marquer; avoir l'œil sur qn.;
verstehten —, *fm.* logner; —,
garder le silence.

Beobachter, *m.* 1, observateur.

Beobachtung, *f.* observation; ac-
complissement d'un devoir, *m.*;

die — der Ordensregel, observance,
f. [observateur, spéculatif.]

Beobachtungsgeist, *m.* 5, esprit

Beordern, *v. a.*, einen —, ordon-
ner à qn.; commander; députer;

irgend wohin —, envoyer, dépu-
ter qn. vers un lieu; beordert seyn,
avoir ordre, être chargé, com-
mandé. [*ses poches.*]

Beordern, *v. a.* charger; remplir

Beordern, *v. a.* cuirasser, armer.

Beordern, *v. a.* enduire
de poix, poisser.

Beordern, *v. a.* orner de perles.

Beordern, *v. a.* piloter; palisser;
(*vign.*) échalasser.

Beordern, *v. a.* parquer.

Beordern, *v. a.* planter une
terre (mit, de); wieder —, repeu-
pler un verger.

Beordern, *f.* plantation.

Beordern, *v. a.* couvrir d'un
emplâtre. [*collataire.*]

Beordern, *m.* 3, bénéficiaire,

Beordern, *v. a.* mettre des points
sur qch.; (*mus.*) pointer; tatouer
le corps (*sauvages*); (*grav.*) poin-
tiller. [*teindre de pourpre.*]

Beordern, *v. a.* (*poés.*) vêtir,

Beordern, *adj.* commode; propre,
convenable; facile, aisé; — leben,
vivre grassement; sich's — machen,
prendre ses aises; *pop.* se goberger.

Beordern, *v. a.* accommoder
(nach, à); sich —, s'accommoder,
se rendre, condescendre à qch.;
se conformer à qch.; sich dazu —,
en passer par là.

Beordern, *adj. p. us.* commode.

Beordern, *f.* commodité,
aise; aises, *pl.*; convenance, op-
portunité; nach —, à votre com-
modité, à loisir, à votre aise.

Beordern, *f.* condescendance;
obéissance. [*border.*]

Beordern, *v. a.* encadrer, em-
border.

Beordern, *v. a.* bretter, gratter,
crépir un mur; —, *s. n.* 1, cré-
pissure, *f.*

Beordern, *v. a.* râcler, râper.

Beordern, *v. a.* 4, conseiller qn.,
donner conseil à qn., tenir con-
seil; sich —, se consulter soi-
même; sich bei einem —, consul-
ter qn., avec qn.

Beordern, *m.* 2, conseil, aide.

Beordern, *v. a.* délibérer;
consulter (mit einem, qn.); sich
über etw. —, délibérer, conférer
sur qch.; aviser aux moyens de
faire qch.

Beordern, *f.* délibération,
consultation, conférence.

Beordern, *f.* conseil, *m.* con-
sultation, *f.* délibération, débats,
m. pl.

Beordern, *v. a.* voler, dépouil-
ler qn., piller; einen einer S. —,
priver qn. de qch.; ravn, ôter,
enlever, dérober qch. à qn.; frus-
trer qn. de qch. [*privation, f.*]

Beordern, *f.* vol, *m.* pillage,

Beordern, *v. a.* enfumer; par-
fumer; encenser; (*med.*) fumiger.

Beordern, *f.* encensement,
m.; (*med.*) fumigation, *f.*

Beordern, *v. a.* enivrer, *fm.*
griser, souler; beordern, *ivre, fm.*
gris, soulé. [*meux.*]

Beordern, *adj.* enivrant, *f.*

Beordern, *f.* ivresse.

Beordern, *m.* 2*, flaupe, *f.*

Beordern, *m.* 1, bouracancier.

Beordern, *adj.* calculable, ap-
préciable.

Beordern, *v. a.* calculer, com-
puter, mettre en compte; supputer;
évaluer; durch Vergleichung —,
(*arch.*) métrionner.

Beordern, *f.* calcul, *m.* compte;
supputation, *f.*; computation des
degrés de parenté; comput du
calendrier, *m.*; évaluation des
frais, *f.*; (*mar.*) estime d'une
journée.

Beordern, *v. a.* autoriser qn.,
donner le droit à qn.; privilégier;
beordern, autorisé, ayant droit.

Beordern, *f.* autorisation;
droit, *m.* plein pouvoir.

Beordern, *v. a.* persuader à; por-
ter, amener qn. à qch.; en faire
accroire à qn.; sich mit einem —,
conférer, s'aboucher avec qn.;

etw. —, parler sur, discuter qch.;

einen —, blâmer, reprendre qn.

Beordern, *adj.* éloquent;
persuasif, —, *adv.* éloquentement,
avec éloquence.

Beordern, *f.* éloquence; (*did.*)
rhétorique.

Beordern, *f.* persuasion, confé-
rence. [*pluie.*]

Beordern, *v. a.* mouiller par la
douceur, *v. pass.* être
mouillé de la pluie. [*agrandir.*]

Beordern, *v. a.* enrichir; *fg. id.*;

Beordern, *f.* enrichissement,
m.; *fg. id.*, agrandissement.

Beordern, *v. a.* couvrir de gelée
blanche, de frimas; *fg.* blanchir
|| (*tonn.*) garnir de cerceaux.

Beordern, *v. a.* fréquenter les
foires; parcourir un pays.

Beordern, *adj.* prêt (à); préparé;
disposé; dressé; servi (*table*).

Beordern, *m.* 1*, (*corr.*) paroir.

Beordern, *v. a.* préparer, appré-
ter; disposer; accommoder; dres-
ser, servir, couvrir la table; cor-
royer, parer, passer, confire une
peau; appréter du drap; auf der
Mühle —, mouliner du drap.

Beordern, *v. a.* 5†, dresser un
cheval; visiter, parcourir à cheval.

Beordern, *m.* 1, piqueur, écuyer.

Bereits, *adv.* déjà; *v.* Schon.
Bereitschaft, *f.* disposition; appareil, *m.*; préparatif; in — stehen, être tout prêt, tout préparé.
Bereitigung, *f.* préparation; façon; (*drap.*) apprêt, *m.*; (*corr.*) corroi.
Bereitwillig, *adj.* prêt, disposé; officieux, obligeant; serviable; empressé; Ihr bereitwilligster Diener, votre très-humble serviteur; —, *adv.* avec empressement.
Bereitwilligkeit, *f.* empressement, *m.* promptitude, *f.* complaisance.
Berennen, *v. a.* assaillir, investir une forteresse.
Berenennung, *f.* investissement, *m.*
Bereuen, *v. a.* se repentir de qch., regretter qch.; etc. —, *fm.* s'en mordre les doigts.
Bereuung, *f.* repentir, *m.* regret.
Berg, *m.* 2, montagne, *f.* mont, *m.*; der kleine —, monticule; auf — en wohnend, montagnard; hinter dem — e halten, *fg.* dissimuler, cacher ses desseins; er ist über alle — e, il a gagné le large; die Haare stehen ihm zu — e, les cheveux se dressent sur sa tête; goldene — e versprechen, promettre monts et merveilles; sie stehen wie die Dachsen am —, ils sont dans le doute, ils sont incertains, ils ne savent que faire; —, (*min.*) roche, *f.*
Bergab, *adv.* en descendant; (*nav.*) aval. [*bergamote.*]
Bergamotbirn, *citron*, *f.* (*gard.*)
Bergamt, *n.* 5*, tribunal (*m.*), conseil des mines.
Bergan, **Bergauf**, *adv.* en montant; (*nav.*) amont. [*mines, f.*]
Bergbau, *m.* 2, exploitation des Bergbaukunde, *f.* science des mines. [*mines.*]
Bergbeamte, *m.* 3, employé des Bergbeschreibung, *f.* orographie.
Bergbewohner, *m.* 1, montagnard.
Bergblau, *n.* 2, bleu de montagne, *m.*
Bergbohrer, *m.* 1, aiguille, *f.*
Bergen, *v. a.* 2, (*mar.*) sauver; *fg. id.*, mettre en sûreté || cacher, céler; —, *s. n.* 1, (*mar.*) sauve-tage, *m.*; —, Mons (*ville*).
Bergfall, *m.* 2*, écroulement d'une montagne; (*min.*) éboulement. [*vierge.*]
Bergfein, *adj.* (*min.*) natif, **Bergfeste**, **Bergfestung**, *f.* place forte située sur une montagne.
Bergflachs, *m.* 2, amiante.
Bergfreiheit, *f.* droit d'exploiter des mines, *m.* privilège des mineurs, des villes de montagne.
Berggang, *m.* 2*, veine métallique, *f.* [*gneuse.*]
Berggegend, *fem.* région montagneuse.
Berggeist, *m.* 5, farfadet, gnome.

Berggels, *n.* 2, ocre, *f.*
Berggericht, *n.* 2, tribunal des mines, *m.*
Berggrün, *n.* 2, vert de montagne, *m.* bérubleau, cendres vertes, *f. pl.*
Berggut, *n.* 5*, minéral, *m.*
Bergharz, *n.* 2, bitume, *m.*
Berghauptmann, *m.* 5* (*pl. Leute*), intendant des mines.
Bergidit, **Bergig**, *adj.* montagneux, montueux. [*gnes.*]
Bergkette, *f.* chaîne de montagnes.
Bergknappe, *m.* 3, mineur.
Bergkrasse, *f.* (*bot.*) cardamine.
Bergkristall, *m.* 2, cristal de roche.
Bergmann, *m.* 2 (*pl. Leute*), mineur, ouvrier aux mines.
Bergmännchen, *n.* 1, gnome, *m.* lutin. [*des mineurs.*]
Bergmännisch, *adj.* à la manière
Bergmehl, *n.* 2, farine fossile, *f.*
Bergnymphe, *f.* (*myth.*) oréade, napée.
Bergöl, *n.* 2, pétrole, *m.*; das feinste —, naphte, *f.*
Bergspech, *n.* 2, (*minér.*) asphalte, *m.* poix minérale, *f.*
Bergsrath, *m.* 2*, conseiller des mines.
Bergsalz, *n.* 2, sel gemme, *m.*
Bergschloß, *n.* 5*, château situé sur une montagne, *m.*
Bergschotte, *m.* 3, Ecossais montagnard. [*des mines.*]
Bergschule, *f.* école, académie
Bergschwaden, *m.* 1, mouffette, *f.*
Bergschwefel, *m.* 1, vitriol jaune.
Bergspitze, *f.* sommet (*m.*), cime (*f.*) d'une montagne.
Bergsteiger, *m.* 1, maître mineur.
Bergstraße, *f.* route le long des montagnes; route de Darmstadt à Heidelberg.
Bergstufe, *f.* mine, minerai, *m.*
Bergunter, *adv.* en descendant.
Bergvogt, *m.* 2*, juge des mines.
Bergwachs, *n.* 2, (*minér.*) gagate, *f.*
Bergwand, *f.**, roche.
Bergwert, *n.* 2, mine, *f.* minière.
Bergwesen, *n.* 1, métallurgie, *f.*
Bericht, *m.* 2, rapport; relation, *f.*; (*jur.*) référé, *m.*; nouvelle, *f.*; avis, *m.* avertissement; — erstaten, rendre compte; faire un rapport.
Berichten, *v. a.*, einem etw. —, informer, instruire, avertir qn. de qch., donner avis à qn.; apprendre, mander à qn.; rapporter un fait (aussi *jur.*); (*monn.*) ajuster, arrondir les flans; eines Berstern —, désabuser qn.
Berichterstatler, *m.* 1, rapporteur.
Berichtigten, *v. a.* ajuster un poids;

corriger, rectifier, vérifier; *fg.* régler, finir; terminer une affaire; payer, acquitter une dette; solder, vider.
Berichtigung, *f.* règlement, *m.*; arrangement définitif; correction, *f.*; rectification; paiement, *m.* liquidation, *f.*; — und Verstärkung des Gesagten, (*rhét.*) épanorthose.
Berichtzettel, *m.* 1, bulletin.
Berichten, *v. a.* 6, sentir, flairer.
Berinden, *v. a.* (*med.*) incruster.
Beringeln, *v. a.* boucler une cavale; —, *s. n.* 1, bouclement, *m.*
Beritten, *adj.* monté, équipé; — machen, monter.
Berline, *f.* berline; die halbe —, berlingot, *m.* [*Prusse, m.*]
Berlinerblau, *neut.* 2, bleu de Berlin, *f.* (*orf.*) breloque, breloquet, *m.* [*sière.*]
Berne, *f.* (*fortif.*) berne, li-
Bern, *Berne* (*ville*).
Bernen, *m.* 1, filet, treille à pêcher, *f.*
Bernhard, *n. pr. m.* Bernard.
Bernhardinerlösch, *m.* 2, nonne, *f.* bernardin, *m.* -e, *f.*
Bernstein, *m.* 2, ambre jaune, succin; (*pharm.*) carabé.
Bernsteintel, *n.* 2, huile de succin, *f.* [*que, m.*]
Bernsteinsäure, *f.* acide succinique,
Bersten, *v. n.* 2 ou 6 (*f.*) crever, se crevasser; se fendre; se gercer (*peau*); — machen, crever; rer Lachen —, étouffer, se pâmer, crever de rire.
Bertrag, *n.* 5*, **Bertram**, *m.* 2, (*bot.*) pyrethre.
Bertha, *n. pr. f.* Berthe.
Bertram, *n. pr. m.* Bertrand.
Berüchtigt, *adj.* *m. p.* diffamé, décrié, mal famé; fameux, illustre (*scélérat*).
Berücken, *v. a.* tromper, attraper.
Berücksichtigen, *v. a.* envisager, avoir égard à.
Beruf, *m.* 2, vocation, *f.*; état, *m.*; charge, *f.* emploi, *m.*
Berufen, *v. a.* 4, appeler, mander, faire venir; convoquer une assemblée; sich —, s'en rapporter, s'en tenir (auf, à); s'appuyer sur qch.; sich —, s'autoriser de l'exemple de qn.; sich auf einen —, en appeler à qn.; s'avouer de qn.; sich —, (*jur.*) en appeler; —, *adj.* fameux, célèbre, connu.
Berufung, *f.*, auf einen höhern Richter, (*jur.*) appellation, appel, *m.*
Beruhigen, *v. n.* (*h.*) demeurer; es dabei — lassen, en demeurer là; —, dépendre; reposer; auf einem —, tenir à qn,

Veruhigen, *v. a.* calmer; consoler, apaiser; *fg. id.*; tranquilliser, rassurer; (*méd.*) accoiser les *humeurs*.

Veruhigung, *f.* tranquillité, calme, *m.* consolation, *f.*; dies trug viel zu seiner — bei, cela contribua beaucoup à le tranquilliser; —, (*méd.*) accoissement des *humeurs*, *m.*

Verühmt, *adj.* célèbre, renommé, illustre; insigne; connu; *m. p.* fameux; — machen, illustrer; sich — machen, se signaler, se rendre célèbre.

Verühmtheit, *f.* célébrité, renommée, nom, *m.* renom.

Verühren, *v. a.* toucher, tâter; *fg.* toucher; mentionner qch.; faire mention de qch.; aborder une matière; leicht, obenhin —, effleurer, glisser par-dessus; —, *v.* Detreffen; sich —, se toucher; se baisser (*pains*); *fg.* être en contact.

Verührung, *f.* attouchement, *m.* contact; contiguïté, *f.*

Verührungslinie, *f.* ligne de contingence. [contact.]

Verührungspunkt, *m. 2.* point de

Verupfen, *v. a.* plumer, dépiler.

Veruß, *m. 2.* (*joaill.*) béryl.

Vesäen, *v. a.* ensementer, semer; —, *s. n. 1.* ensemencement, *m.*

Vesage, *prép. ol.* — dessen, selon, en conséquence de, conformément à cela.

Vesagen, *v. a.* dire, parler, faire mention de || prouver, attester; besagt, *adj.* ledit (ladite), mentionné, -e; le susdit (la susdite); auf besagte Weise, comme il a été dit, mentionné.

Vesaiten, *v. a.* monter un violon, etc.

Vesalben, *v. a.* oindre; *fg. fm.* salir; sich —, se salir; s'enivrer.

Vesamen, *v. a.* ensementer; sich —, se multiplier par la semence; (*vign.*) provigner; monter en graine.

Vesänstigen, *v. a.* apaiser, adoucir, modérer; *fm.* amadouer; (*méd.*) accoiser les *humeurs*.

Vesänstigung, *f.* adoucissement, *m.*; (*méd.*) accoissement des *humeurs*; —smittel, *n. 1.* calmant, *m.* adoucissant; palliatif.

Vesannast, *m. 2.* mât d'artimon.

Vesannegel, *n. 1.* artimon, *m.* voile d'artimon, *f.*

Vesannstange, *f.* vergue d'artimon.

Vesannwand, *f. **, haubans d'artimon, *m. pl.* [niture.]

Vesap, *m. 2. **, bordure, *f.* garniture, *f.* garnison. [ler.]

Vesausen (sich), 6t, *pop.* se sou-

beschädigen, *v. a.* endommager; blesser; beschädigt, (*mar.*) avarié.

Beschädigung, *f.* endommagement, *m.*; dégradation, *f.* lésion; blessure; (*mar.*) avarie.

Beschaffen, *adj.* fait, conditionné, disposé; constitué; (*méd.*) complexonné; — seyn, (*jur.*) se comporter; die Sache ist so —, la chose est telle, est ainsi; wie ist Ihre Gesundheit —, quel est l'état de votre santé? ich weiß wie er — ist, je connais son caractère; es ist mit ihm wie mit mir —, il en est de lui comme de moi.

Beschaffenheit, *f.* propriété, qualité, condition; constitution du corps; état, *m.* nature, *f.* température de l'air; schlecht — der Gäfte, (*méd.*) cacochymie; von schlechter —, cachectique (*sang*); was hat es für eine — mit dieser S., de quelle nature est cette affaire? es hat damit dieselbe — wie mit, il en est tout comme de, etc.; nach — der Umstände, selon, suivant les circonstances.

Beschaffenheitswort, *n. 5. **, (*gram.*) adverbe de qualité, *m.*

Beschäften, *v. a.* monter un fusil.

Beschäftigen, *v. a.* occuper, donner de l'occupation à qn.; sich —, s'occuper (mit, de, à); s'employer à; mit etw. beschäftigt seyn, être occupé de qch., être après qch.; sehr beschäftigt, embesogné, affairé.

Beschäftigung, *f.* occupation.

Beschälten, *v. a.* écorcer, peler || couvrir la jument.

Beschäler, *m. 1.* (*man.*) étalon.

Beschälung, *f.* monte.

Beschälzeit, *f.* temps de la monte, *m.* monte, *f.*

Beschämen, *v. a.* faire rougir; mortifier, humilier.

Beschämend, *adj.* humiliant, mortifiant. [fn. capot.]

Beschämt, *adj.* honteux, confus.

Beschämung, *f.* humiliation; mortification; honte, confusion.

Beschatten, *v. a.* ombrager; of-fusquer; (*myst.*) obombrer.

Beschäzen, *v. a.* imposer des taxes à.

Beschauen, *v. a.* regarder, contempler, considérer, voir; examiner.

Beschauer, *m. 1.* contemplateur; visiteur des douanes; censeur de livres; —, *pl.* contemplatifs.

Beschaulich, *adj.* contemplatif.

Beschauung, *f.* inspection; contemplation; considération; vue; examen, *m.*

Beschheid, *m. 2.* réponse, *f.* réplique; (*jur.*) sentence, décision,

arrêt, *m.*; appointment; einen — geben, prononcer une sentence, etc.; etnem — thun (im Trinken), faire raison à qn.; — um etw. wissen, avoir connaissance d'une chose; in einem Hause — wissen, connaître les êtres d'une maison; bis auf weitem —, jusqu'à nouvel ordre.

Bescheiden, *v. a. 5.* einem etw. —, douer, pourvoir qn. de qch., donner en partage || einen wohin —, assigner un lieu, donner un rendez-vous à qn., donner ordre à qn. de se trouver en quelque lieu; (ich will) ihn zu mir —, lui mander de venir me voir; vor Gericht —, (*jur.*) appointer les parties; eines Bessern —, *v.* Beslehren; einen —, faire réponse à qn., éclaircir qn. de qch.; sich einer S. —, s'accommoder de qch.; acquiescer à qch.; der beschiedene Theil, (*jur.*) la portion congrue. [nête, discret.]

Bescheiden, *adj.* modeste; hon-

Bescheidenheit, *f.* modestie; honnêteté, discrétion.

Bescheinen, *v. a. 5.* éclairer.

Bescheinigen, Bescheinigen, *v. a.* certifier, attester; den Empfang einer Summe —, donner quittance d'une somme.

Bescheinigung, *f.* certification, attestation; certificat, *m.*; (*commerce, etc.*) reçu, quittance, *f.*

Bescheißen, *v. a. 5t.* *pop.* embrener; salir; *fg. pop.* tromper, tricher; beschissen, breuxes, merdeux.

Beschenken, *v. a.* gratifier (mit, de); einen mit etw. —, donner qch. à qn.; mit Schwund —, baguer une fiancée.

Beschentung, *f.* présent, *m.* don, cadeau; gratification, *f.*

Bescheren, *v. a.* donner qch. à qn., faire présent de qch. à qn.; was hat Ihnen das Christkindchen bescheret, qu'avez-vous eu pour étrennes? bescheret werden, tomber, échoir en partage; —, *v. a. 6.* raser, tondre.

Beschering, *f.* don, *m.* présent, cadeau; étrennes, *f. pl.*

Beschicken, *v. a.*, einen —, envoyer vers qn., mander qn.; den Landtag —, envoyer des députés à la diète; —, préparer, ordonner, régler; sein Haus —, mettre ordre à ses affaires, se préparer à mourir; (*min.*) préparer; (*monn.*) allier, aloyer; soigner les bestiaux.

Beschickung, *f.* message, *m.*; apprêts d'un festin, *pl.*; disposition, *f.* arrangement, *m.*; (*min.*) préparation, *f.*; (*monn.*) alliage, *m.*

Beschidungsregel, *f.* règle d'alliage. [*n.* 1, embattage, *m.*]
 Beschienen, *v. a.* embattre; —, *s.*
 Beschiesen, *v. a.* 6, canonner; mit Bomben —, bombardier; von dieser Artzöhe kann man die Stadt —, cette hauteur commande la ville; —, *s. n.* 1, canonnade, *f.*; bombardement, *m.*
 Beschiffen, *v. a.* naviguer sur.
 Beschiffung, *f.* navigation.
 Beschilft, *adj.* couvert de roseaux.
 Beschimmelt, *adj.* moisi, chanci, velu.
 Beschimpfen, *v. a.* injurier, outrager, insult; flétrir; sich —, se déshonorer, se prostituer.
 Beschimpfung, *f.* outrage, *m.* affront, injure, *f.* insulte; flétrissure.
 Beschirmen, *v. a.* garantir, protéger, défendre; mettre à l'abri (vor, de).
 Beschirmung, *f.* protection; sauvegarde; garantie; *v.* Beschüzung.
 Beschlafen, *v. a.* 4, coucher avec; *fg. fm.* eine *S.* —, consulter son chevet; réfléchir à qch. jusqu'au lendemain; ich will die *S.* —, la nuit porte conseil.
 Beschlag, *m.* 2, arrêt; saisie, *f.* main-mise; séquestre, *m.*; embargo; etw. in — nehmen, — auf etw. legen, saisir, arrêter; séquestrer; (*art.*) *v.* Beschläge || moisi, *m.*; moisissure, *f.*; (*min.*) efflorescence.
 Beschläge, *n.* 1, garniture, *f.*; das eiserne —, ferrure, peinture d'une porte; fiches, *pl.*; armature d'une machine, ferret d'une aiguillette, *m.*; fermoirs d'un livre, *pl.*; fers d'un cheval; (*mar.*) ferrement; —, bout d'or, d'argent.
 Beschlagen, *v. a.* 7, mit Eisen —, ferrer, embattre les roues; einen Balken —, équarrir une poutre; die Segel —, plier les voiles; feller; Münzen —, ajuster les monnaies; eine Retorte —, enduire une retorte; scharf, aufs Eis —, ferrer à glace (aussi *fg.*); —, cramponner; garnir; draper; (*vén.*) couvrir; mit Arrest —, arrêter, saisir; —, *v. n.* (*f.*) se moisir, se chancier; (*chim.*) effleurir, tomber en efflorescence; gut —, *part. fg.* ferré à glace, versé; —, *s. n.* 1, ferrure, *f.*; embattage des roues, *m.*; — der Messel, aiguilletage.
 Beschlagnahme, Beschlagnehmung, *f.* arrêt, *m.*; saisie, *f.*; embargo, *m.*; séquestration, *f.*
 Beschlagtasche, *f.* (*mar. ferr.*) ferrière.
 Beschlagwerk, *n.* 2, armature, *f.*
 Beschleichen, *v. a.* 5†, surprén-

dre, se glisser derrière qn., dans qch.
 Beschleichen, *f.* surprise.
 Beschleunigen, *v. a.* accélérer, hâter; presser; avancer; forcer la marche, diligenter.
 Beschleunigend, *adj.* (*phys.*) accélérateur; die Geburt —, (*méd.*) ecbolique.
 Beschleunigung, *f.* accélération; diligence.
 Beschließen, *v. a.* 6, serrer des provisions; fermer; *fg.* fermer, finir, terminer; conclure, résoudre, arrêter; (*jur.*, etc.) décréter, décréter.
 Beschließer, *m.* 1, concierge, gardien, garde; *zinn, f.* gardienne; (*théât.*) ouvreuse de loges.
 Beschluß, *m.* 2*, fin, *f.* clôture; terme, *m.*; délibération, *f.* conclusion; jugement; jugement, *m.* arrêt; er hat die Bücher unter seinem —, il a les livres sous sa clef.
 Beschmieren, *v. a.* frotter, graisser; barbouiller, salir, souiller, *pop.* gribouiller.
 Beschmierung, *f.* frottement, *m.*; barbouillage, *pop.* gribouillage.
 Beschmutzen, *v. a.* tacher, salir, souiller, barbouiller; (*impr.*) maculer; sich —, s'engraisser, se salir, etc.
 Beschmutzung, *f.* souillure, tache.
 Beschneidehaut, *f.**, (*fond.*) couper, *m.*
 Beschneidehebel, *m.* 1*, (*rel.*) fût.
 Beschneiden, *v. a.* 5†, couper; tailler; rogner du papier, etc.; ébarber une plume; circoncire; parer le pied d'un cheval; ébourgeonner la vigne; élaguer un arbre; tondre une haie; châtrer une ruhe; (*fond. de car.*) créner; *fg.* tronquer, châtrer un livre.
 Beschneidung, *f.* circoncision; (*vign.*) ébourgeonnement, *m.*; coupe, *f.* taille; (*fond. de car.*) crénage, *m.*
 Beschneien, *v. a.* couvrir de neige.
 Beschnitte, *m.* 3, circoncis.
 Beschnüffeln, Beschnuppen, *v. a.* flâiner; *fg. fm.* fourrer son nez quelque part.
 Beschnüren, *v. a.* corder.
 Beschönigen, *v. a.* pallier, colorer. [*cuse, prétexte, m.*]
 Beschönigung, *f.* palliation; excuse.
 Beschranken, *v. a.* borner, limiter; restreindre; modifier.
 Beschränktheit, *f.* état borné, *m.*
 Beschränkung, *f.* limitation, restriction; bornes, *pl.* limites.
 Beschreiben, *v. a.* 5, décrire, inscrire un triangle dans un cercle; eine Figur um einen Kreis —, cir-

conscrire une figure à un cercle; —, décrire, dépeindre; définir, exprimer, dire; einen Entlaufenen —, signaler un fugitif || écrire une feuille.
 Beschreibung, *f.* description, relation, peinture; définition; détail, *m.*; signalement d'un fugitif; — der Knochen, ostéologie, *f.*; — der Muskeln, myologie; — des Auges, ophthalmographie; — der Vögel, ornithologie; — der Insekten, entomologie; — des Himmels, uranographie; — des Mondes, sélénographie; — der Wasser, hydrographie; — aller Witter und Denkmäler, iconographie; — eines Landes, chorographie; — eines Ortes, topographie.
 Beschreien, *v. a.* 5, crier contre qch.; décrier || charmer; ensorceler.
 Beschreiten, *v. a.* 5†, monter, mettre le pied sur qch., entrer dans.
 Beschreien, *v. a.* ébarber, rogner.
 Beschreiben, *v. a.* chausser; einen Pfahl —, ferrer le bout d'un pieu.
 Beschuldigen, *v. a.* accuser, charger, imputer qch. à qn., inculper; beschuldigt, accusé, atteint d'un crime.
 Beschuldigung, *fém.* accusation, charge, imputation.
 Beschütten, *v. a.*, einen mit etw. —, verser, répandre qch. sur qn.
 Beschützen, *v. a.* protéger, défendre; soutenir; garantir, mettre à couvert.
 Beschützer, *m.* 1, protecteur; défenseur; appui, soutien, garant; *m. p.* fauteur; *zinn, f.* protectrice.
 Beschüzung, *f.* protection, défense, appui, *m.* soutien.
 Beschwären, *v. a.* persuader, *fm.* enjôler, embabouiner; *pop.* embaiser.
 Beschwärer, *m.* 1, *zinn, f. fm.* enjôleur, *m. pop.* embabouineur, —, *f.*
 Beschwerde, *f.* peine, fatigue || plainte, grief, *m.*; doléance, *f.* || impôt, *m.* charge, *f.* imposition.
 Beschwerdenhefte, *n. pl.* cahiers de charge, *m. pl.*
 Beschweren, *v. a.* charger, accabler, grever; peser sur; incommoder; importuner; être à charge à qn.; sich über etw. —, se plaindre de qch.
 Beschwerlich, *adj.* pénible, incommode, importun, fatigant; gênant, embarrassant; höchst —, *fm.* assommant; — fallen, être à charge à qn., incommoder qn., importuner.]

Beschwerlichkeit, *f.* incommodité; fatigue, peine, difficulté.
Beschwerung, *f.*, *v.* **Beschwerde**.
Beschwichtigen, *v. a.* apaiser, faire taire; *fm.* amadouner qn.
Beschwören, *v. a.* 6, jurer, affirmer par serment; conjurer; adjurer; exorciser; Geister —, évoquer des esprits; *fg.* conjurer, supplier.
Beschwörer, *m. 1.* exorciste; conjurateur.
Beschwörung, *fém.* conjuration, évocation; exorcisme, *m.*; incantation, *f.*; *fg.* prière instante; conjuration.
Beseelen, *v. a.* animer, vivifier; *fg. id.*; ranimer, encourager.
Besehen, *v. a.* 1, voir, regarder, considérer, contempler; examiner.
Besehung, *f.* considération; contemplation; regard, *m.* examen.
Beseiten, *v. a.* mettre de côté, écarter, éloigner; faire abstraction de qch.; Hindernisse —, lever des obstacles, des difficultés; einen Streit —, accommoder, arranger un différend.
Beselig, *v. a.* rendre heureux, bienheureux.
Beseligend, *adj.* béatifique.
Besen, *m. 1.* balai; (*mar.*) vadrouille, *f.*; *der — von Federn*, plumail, *m.*; *prov. neue — kehren* (segen) gut, c'est un (il fait le) balai neuf. [balais].
Besenbinder, *m. 1.* faiseur de Besehtiel, *m. 2.* manche à balai.
Beseßen, *adj.* possédé, démoniaque.
Beseßen, *v. a.* occuper une place; mit Fischbrut —, peupler, aleviner, empoisonner; —, border, garnir; planter d'arbres; mit Franzosen —, franger; mit Tressen —, galonner, chamarrer; mit geschlagenem Gesdahn —, bouillonner; eine Stelle —, remplir, nommer à une charge; es sind alle Plätze besetzt, toutes les places sont prises; die Hosten in diesem Stüde sind gut besetzt, cette pièce est bien montée.
Besetzung, *f.* occupation d'un poste; die — mit Fischbrut, empoisonnement, *m.*; —, garniture, *f.* bordure || nomination à un emploi, collation d'un bénéfice.
Beseußen, *v. a.* soupirer, gémir de qch., déplorer, plaindre, pleurer.
Besichtigen, *v. a.* voir, visiter, examiner, inspecter; faire l'expertise d'une maison; (*jur.*) descendre sur les lieux.
Besichtiger, *m. 1.* inspecteur, visiteur, vérificateur; expert.
Besichtigung, *f.* vue, visite, in-

spection; vérification; examen, *m.*; expertise, *f.*; (*jur.*) descente sur les lieux.
Besiegeln, *v. a.* sceller, cacher; *fg.* sceller, cimenter.
Besiegen, *v. a.* vaincre, remporter la victoire sur qn.; *fg.* vaincre, surmonter; maîtriser, dompter. [sceaux].
Besieglung, *fém.* apposition des Besingen, *v. a.* 3, chanter, célébrer.
Besinnen (sich auf etw.), 2, se souvenir, se ressouvenir de qch.; se remettre, se rappeler qch.; sich —, revenir à soi; penser, réfléchir; délibérer; prendre du temps pour se résoudre; sich lange —, balancer, hésiter; sich anders —, changer de sentiment; sich eines Bessern —, se raviser; —, *s. n. 1.* réflexion, *f.* méditation; nach langem —, après avoir délibéré longtemps.
Besinnung, *f.* connaissance; die — verlieren, perdre connaissance; —, réflexion; retour à soi-même, *m.* [intelligence, raison].
Besinnungsraft, *f.* *, mémoire;
Besiß, *m. 2.* **Besißung**, *f.* possession, jouissance; *der unrechtmäßige —*, usurpation; in — nehmen, prendre possession de; in — setzen, mettre en possession; aus dem — treiben, setzen, déposséder, exproprier qn.
***Besitzen**, *v. a.* posséder, tenir; avoir; jouir de qch.; unrechtmäßig —, usurper.
Besitzer, *m. 1.* possesseur, détenteur; *der unrechtmäßige —*, usurpateur. [tenue].
Besitzerkennung, *f.* (*jur.*) main-tien; **Besiznahme**, **Besiznehmung**, *f.* prise de possession, occupation, entrée en possession.
Besizrecht, *n. 2.* possessoire, *m.*
Besizstand, *m. 2.* possession, *f.*
Beseßen, *adj. pop.* ivre, soulé.
Besehlen, *v. a.* ressembler des bas; (*cordonn.*) *id.*, carrelé.
Besehlung, *f.*, (*cordonn.*) die neue —, carrelure.
Besolden, *v. a.* appointer, salarier, payer un employé; gager un domestique; soudoyer, stipendier des troupes; er ist stark besoldet, il a de gros appointements; *der höher besoldete Soldat*, appointé, *m.* soldat appointé.
Besoldete, *m. 3.* gagiste.
Besoldung, *f.* traitement, *m.* appointements, *pl.* gages; salaire; solde, *f.*
Besonder, *adj.* particulier, spécial; individuel, singulier; distingué.

Besonders, *adv.* particulièrement, singulièrement; en particulier; à part; séparément; spécialement; individuellement; surtout, notamment.
Besonen, *v. a.* (*poés.*) éclairer.
Besonnen, *adj.* réfléchi, circonspéct, avisé; prudent, discret.
Besonnenheit, *f.* réflexion, circonspéction, présence d'esprit.
Besorgen, *v. a.* craindre, appréhender || soigner, prendre soin de qch.; tenir la main à qch., administrer les biens de qn.; geschäft —, ménager les intérêts de qn.
Besorglich, *adj.* craintif, timide || à craindre.
Besorglichkeit, **Besorgniß**, *f.* appréhension; crainte, peur, inquiétude.
Besorgt, *adj.* inquiet, craintif; soigneux; besorgt seyn, craindre pour qn.; prendre soin (für, de); besorgt machen, inquiéter, donner des inquiétudes à qn.; faire craindre qch. à qn.
Besorgung, *f.* soin, *m.*
Bespannen, *v. a.* atteler, monter.
Bespeien, *v. a.* 5, cracher, vomir sur. [piquer].
Bespielen, *v. a.* larder, barder, Bespiegeln (sich), se mirer; *fg.* prendre exemple (an, sur).
Besprechen, *v. a.* 2, parler de qch., discuter qch. || charmer, conjurer le feu; (*comm.*) marchandiser; commettre; arrêter, retenir une place; sich mit einem —, s'aboucher, s'entretenir, conférer avec qn.
Besprecher, *m. 1.* conjurateur.
Besprechung, *f.* conjuration; entretien, *m.* conférence, *f.* délibération avec qn.
Besprengen, *v. a.* arroser; asperger d'eau bénite; mit Salz —, saupoudrer la viande; —, humecter la terre; abreuver la chaux.
Besprengung, *f.* arrosement, *m.*; humectation, *f.* abreuvement, *m.*; (*chir.*) embrocation, *f.*; — *der Leinwand mit Kalk*, apprêt de la toile, *m.*; — mit Weichwasser, (*catl.*) aspergés.
Bespringen, *v. a.* 3, couvrir, saillir; daquer (*cerf*).
Besprizen, *v. a.* arroser; répandre sur, faire rejaillir sur; mit Koth —, éclabousser; mit Blut —, ensanglanter.
Besprizung, *f.* arrosement, *m.*; rejaillissement; éclaboussure, *f.*
Besser, *adj.* meilleur; préférable; —, *adv.* mieux; — seyn, valoir mieux; — werden, se porter mieux (*malade*); s'abonner (*vin*); — machen, *v.* Verbettern.

Bessern, *v. a.* réparer, *v. Aus-*, *Verbessern*; améliorer, bonifier, amender *un champ*; *fg.* corriger, amender *qn.*; *er ist nicht zu —*, il est incorrigible; *sich —*, se corriger; se convertir; aller mieux, se remettre *d'une maladie*; profiter, avancer; (*comm.*) reprendre faveur, remonter, hausser.

Besserung, *f.* réparation, amélioration, amendement, *m.* fumier, engrais; *fg.* amendement; correction, *f.* conversion; rétablissement de la santé, *m.*

Besserungsfähig, *adj. (agr.)* amendable; *fg.* corrigible. [*m.*]

Besserungsmittel, *n. 1.* correctif, **Bestellen**, *v. a.* conférer une place, une dignité à *qn.*, donner des appointements.

Bestallung, *f.* nomination à un emploi; place, charge, emploi, *m.*; traitement, appointements, *pl.*

Bestallungsbrief, *m. 2.* lettres d'appointement, *f. pl.* provisions.

Bestand, *m. 2.**, fermeté, *f.* stabilité, consistance, durée; état, *m.* constitution, *f.*; — *haben*, être durable, de durée; *subsistieren* || montant, *m.*; reliquat *d'un compte* || *contrat de louage*, bail; *in — nehmen*, affermer, prendre à ferme; *in — geben*, affermer, donner à ferme; *im — haben*, tenir à ferme, à bail.

Bestandbuch, *n. 5.**, état, *m.* inventaire. [*taire.*]

Beständer, *m. 1.* fermier, locataire, **Bestandgeld**, *n. 5.**, louage, *m.* loyer. [*bien affermé, m.*]

Bestandgut, *n. 5.**, ferme, **Bestandherr**, *m. 3.**, bailleur, loueur, propriétaire.

Beständig, *adj.* continué, perpétuel, éternel; constant, persévérant, stable, durable, permanent.

Beständigkeit, *fém.* constance, fermeté, persévérance; stabilité; durée; permanence; perpétuité.

Bestandtheil, *m. 2.**, partie constituante, *f.* constitutive, intégrant, principe, *m.* élément.

Bestärken, *v. a. fg.* confirmer, fortifier.

Bestärkung, *f.* affermissement, *m.*; confirmation, *f.*

Bestäter, *m. 1.**, facteur, expéditeur.

Bestätigen, *v. a.* établir, affermir; constater, confirmer, assurer, affirmer; *einen Traktat —*, ratifier un traité; *ein Gesetz —*, sanctionner une loi; (*jur.*) légaliser, homologuer; entériner.

Bestätigung, *f.* confirmation, ra-

tification *d'un traité*; sanction *d'une loi*; (*jur.*) légalisation; homologation, entérinement, *m.*

Bestatten, *v. a.*, *jur Erde —*, ensevelir, enterrer, faire les obsèques de *qn.*

Bestäuben, *v. a.* couvrir de poussière; saupoudrer, poudrer; mit *Mehl —*, fariner, enfariner; mit *Mehl bestäubt*, farineux, etc.

Beste, *adj.* le meilleur, la meilleure; —, *s. n. 3.*, meilleur, *m.*; utilité, *f.*; bien, *m.* intérêt, profit, avantage; salut; fleur, *f.* quintessence; moelle, *fém.* crème; *utilité, f.*; bien, *m.* intérêt, profit, avantage; salut; fleur, *f.* quintessence; moelle, *fém.* crème; *in den besten Jahren*, à la fleur de l'âge; *im besten Arbeiten*, au milieu du travail; *mein Bestes*, mon cher! *das gemeine —*, le bien public; *das — thun*, faire de son mieux; *zum Besten von jemand*, pour le bien, en faveur de *qn.*; (*théât.*) au bénéfice de *qn.*; *zum Besten rathe*n, donner de bons conseils; *nicht zum Besten sein*, être incommodé; *einen zum Besten haben*, railler, mystifier *qn.*, se moquer, se jouer de *qn.*; *der Erste der —*, le premier venu; *am Besten*, aufs *Beste*, zum *Besten*, zum *Allerbesten*, *adv.* le mieux, du mieux, au mieux, le mieux du monde. [*ruptible.*]

Bestichtbar, **Bestichlich**, *adj.* corrompu; (*rel.*) tranche-filer; *fg.* corrompre; *fém.* graisser la patte à *qn.*

Bestichlichkeit, *f.* corruptibilité.

Bestichtmacht, *f.**, couture plate.

Bestichung, *f.* corruption.

Bestick, *n. 2.**, étui, *m.*; trousse *de barbier, f.*; couvert à table, *m.*

Besticken, *v. a.* garnir, piquer; planter *un champ* (mit, de).

***Bestehen**, *v. a.* entreprendre avec succès, soutenir; sortir heureusement *d'une aventure, d'un combat, d'une épreuve, d'un examen*; —, *v. n. (h.)* exister, subsister; —, (*h. et s.*) durer, subsister, vivre; (*diese Entschuldigung kann nicht —*, n'est pas valable; —, (*s.*) (*écr. ste.*) subsister; *im Kampfe —*, soutenir le combat; —, se justifier *devant son juge*; mit *dieser Entschuldigung wird er nicht —*, cette excuse ne le sauvera pas, ne sera pas reçue; *gegen einen —*, tenir tête à *qn.*; *Probe —*, soutenir, subir l'épreuve; —, (*h.*) être composé, se composer de, consister en; *fg.* consister à faire *qch.*, dans *qch.* || *auf seiner Meinung —*, persister dans son opinion; *auf seinem Kopfe —*, s'opiniâtrer, s'obstiner à *qch.*; *auf etw. —*, insister sur *qch.*

Bestehend, *adj.* existant, actuel; für *sich —*, absolu, indépendant.

Bestehlen, *v. a. 2.**, voler *qn.*

Besteigen, *v. a. 5.**, monter sur; *die Kanzel —*, monter en chaire.

Bestellen, *v. a.* commander; mander *qn.*; donner rendez-vous à *qn.*; commettre *qn. à une charge*; constituer *qn. juge*; aposte *des gens*; remettre, rendre *une lettre*; retenir, arrêter *une place à la diligence*; faire *la cuisine*; *einen Auftrag —*, s'acquitter d'une mission; —, mander *qch.* à *qn.*; *einen über ein Geschäft —*, donner à *qn.* la surveillance d'une affaire; *das Feld —*, labourer, ensemençer son champ; *sein Haus —*, mettre ordre à ses affaires; *fg.* se préparer à la mort; *die bestellte Arbeit*, ouvrage commandé, *m.*; *der bestellte Sachwalter*, procureur occupant; *das zur Saat bestellte Land*, terre en labour, *f.*

Bestellung, *f.* commande, commission; rendez-vous, *m.*; remise *d'un paquet, f.*; constitution, nomination de *qn.*; (*agr.*) labour, *m.*

Bestens, *adv.* le mieux, du mieux, au mieux.

Besternen, *v. a.* couvrir, parsemer d'étoiles; marquer *un mot d'un astérisque*; *bestern*, étoilé (*ciel*); décoré d'ordres (*homme*).

Besteuern, *v. a.* imposer, mettre à contribution.

Besteuerung, *f.* imposition.

Besthaupt, *n. 5.**, —*recht*, *n. 2.**, (*féod.*) mortuaire, *f.* droit de meilleur catel, *m.*

Bestialisch, *adj.* bestial; brutal.

Bestich, *m. 2.**, tranche-filer, *f.*

Bestie, *f.* animal, *m.*; bête, *f.*; brute.

Bestimmbar, *adj.* assignable (*cause*); commensurable (*quantité*); qui peut être défini, etc.

Bestimmen, *v. a.* fixer, désigner; marquer *un endroit, etc.*; définir, déterminer *une idée*; *näher —*, modifier || décider, déterminer *qn.* à *qch.* || destiner; affecter *une somme*; réserver; *sich —*, se décider, se déterminer, se fixer; se destiner.

Bestimmend, *adj. (gramm.)* déterminatif; *fg.* déterminant; *näher —*, modificatif (*terme*).

Bestimmt, *adj.* défini; déterminé; positif, catégorique (*réponse*); fixe (*prix*); préfix (*terme*); applicable (*somme*); *jur bestimmten Zeit*, à point nommé.

Bestimmtheit, *f.* précision.

Bestimmung, *f.* destination, détermination; désignation, fixa-

tion; affectation *d'une somme*; (*phil.*) définition; *nähere* —, modification.

Verstoßen (*sich*), pousser plusieurs tiges.

Verstoßen, *v. a.* 4, écorner, couper.

Verstoßzeug, *n.* 2, justifieur, *m.*

Verstrafen, *v. a.* punir, châtier; reprendre, corriger, redresser.

Verstrafung, *f.* punition; châtiement, *m.* correction, *f.* répression.

Verstrahlen, *v. a.* éclairer de ses rayons.

Verstrahlung, *f.* irradiation.

Verstreben (*sich*), s'efforcer; tâcher de; s'appliquer à; aspirer à.

Verstrebung, *f.* effort, *m.*; soins; application, *f.*; recherche, brigue, tendance.

Verstreichen, *v. a.* 5^t, enduire; mit Butter —, beurrer qch.; étendre du beurre sur; mit Fett —, graisser; mit Del —, frotter d'huile; oindre; mit Theer, Pech —, goudronner, empoisser; mit Firniß —, vernir, vernisser; mit Leim —, encoller; mit Wogelleim —, gluer, engluer; mit Gummit, Gummivasser —, gommer; mit Eiweiß —, glaiser; mit Eiergeßelb —, dorer; —, peindre; ensimer *le drap*; (*guer.*) von der Citadelle kann man die Stadt —, la citadelle commande la ville; in geraber Linie —, battre par enfilade; —, (*fort.*) flanquer.

Verstreichen, *v. a.* 5^t, combattre, attaquer; suffire, fournir, faire face à des dépenses.

Verstreiter, *m.* 1, adversaire, antagoniste.

Verstreitung, *f.*, zur — der Kosten, pour fournir aux frais; zur — einer Arbeit, pour suffire à un ouvrage.

Verstreuen, *v. a.* jeter, répandre sur; parsemer, couvrir de; saupoudrer; mit Blumen —, joncher de fleurs; mit Zucker —, sucrer; mit Mehl —, enfariner; mit geriebenem Brode —, paner; mit Sand —, sabler.

Verstricken, *v. a.* enlacer, attraper dans des filets; *fg.* enchaîner, captiver.

Verstricken, *v. a.*, ein Schiff —, monter de canons un vaisseau.

Verstrufen, *v. a.*, das Erz —, rogner le minerai.

Verstürmen, *v. a.* monter à l'assaut, assaillir; investir; *fg.* assaillir; obséder, assiéger; tourmenter, accabler.

Verstürmer, *m.* 1, assaillant.

Verstürmung, *f.* assaut, *m.*; attaque, *f.*; *fg.* importunités, *pl.*

Verstürzen, *v. a.* épouvanter, effrayer; étonner; consterner, troubler; déconcerter, confondre, atterrer, surprendre; *bestürzt*, embarrassé, confus, etc.; *bestürzt* machen, *v.* *Verstürzen*; *bestürzt* werden, s'effarer, se troubler.

Verstürzung, *f.* surprise, étonnement, *m.*; consternation, *f.*; trouble, *m.* embarras.

Versuch, *m.* 2, visite, *f.* entrevue; des personnes en visite, *pl.* monde, *m.* || fréquentation, *f.*

Versuchen, *v. a.* visiter, rendre visite à qn.; voir, aller voir, venir voir; est —, fréquenter, hanter.

Versuchen, *m.* 1, qui fréquente, qui hante; ein fleißiger Kirchenbesucher, un pilier d'église; ein Kaffeehaus=Verucher, un habitué de café.

Verstüßeln, *v. a.* salir, souiller, tacher; barbouiller, noircir; *pop.* embrener; (*impr.*) maculer.

Verstüßelung, *f.* saleté, souillure.

Verstüßeln, *v. a.* lambrisser, boiser.

Verstagt, *adj.* vieux, âgé, décrépité.

Verstakeln, *v. a.* (*mar.*) agréer, gréer, garnir.

Verstakelung, *f.* (*mar.*) agrès, *m.* *pl.* grément, garniture, *f.*

Verstasten, *v. a.* manier, toucher, tâtonner; *m. p.* patiner; *v.* *Verstasteln*, Antasten, *ic.*

Verstastung, *f.* attouchement, *m.*; tâtonnement, maniement.

Verstäuben, *v. a.* étourdir; assourdir; rompre la tête à qn.; assoupir, engourdir; stupéfier; sein Gewissen —, étouffer les remords de sa conscience; betäubt, étourdi, etc.; stupéfait.

Verstäubend, *adj.* (*méd.*) assoupissant, narcotique; profond (*sommeil*).

Verstäubung, *f.* étourdissement, *m.*; assoupissement; engourdissement, narcotisme; éblouissement.

Verstüber, *m.* 1^{er}, *m. p.* bigot, faux dévot.

Verste, *f.* (*jeu*) bête; — seßen, être bête, faire la bête.

Verstel, *m.* 1, =fraut, *n.* 5^t, =pflanze, *f.* (*bot.*) bétel, *m.*

Verstet, *v. a.* prier Dieu; faire sa prière, dire, réciter sa prière.

Verstegang, *m.* 2^e, procession, *f.*

Versteltet, *f.* angeélus, *m.* matine, *f.* pardon, *m.*

Versteltigen, *v. a.* prouver par des faits, par des actions.

Verstehen, *v. a.* couvrir de rosée.

Verstehaus, *n.* 5^t, oratoire, *m.*; temple.

Verstehen, *v. a.* goudronner.

Verstehigen, *v. a.* intéresser.

Verstehigte, *m. et f.* 3, la partie intéressée.

Verstehen, *v. a.* assurer, affirmer, attester, protester, jurer.

Verstehung, *f.* assurance; protestation, serment, *m.*

Verstehen, *v. a.* tromper, séduire, infatuer, enivrer, *pop.* emboiser; einen —, *fm.* endormir le mulot.

Verstehung, *f.* séduction; infatuation; illusion; éblouissement, *m.*

Versteteln, *v. a.* intituler; qualifier qn. de; donner un titre à qn.

Verstetlung, *f.* qualification; titre, *m.* [*syllabe*].

Verstetnen, *v. a.* appuyer sur une bête, *f.* (*bot.*) bêteoîne.

Verstetnt, *adj.* accentué.

Verstet, *m.* 2, considération, *f.*; égard, *m.*; in Verstet, en considération de; eu égard à; vu ...; in — stehen, prendre en considération, avoir égard à; in diesem —, (*jur.*) à ces causes.

Verstet, *v. a.* regarder, jeter les yeux sur; contempler; considérer, observer, examiner; méditer; *fg.* regarder, considérer; envisager; einsehn —, individualiser; bei sich —, penser en soi-même; alles verstet, au bout du compte; alles wohl verstet, tout bien considéré.

Verstetend, *adj.* contemplatif.

Verstet, *m.* 1, contemplateur.

Verstetlich, *adj.* considérable, notable, gros (*somme*).

Verstetung, *f.* vue, regard, *m.*; contemplation, *f.* considération, observation, méditation; réflexion, examen, *m.*; die — im Einsehn, individualisation, *f.*; was in bloßer — besteht, théorique; transcendant; in — stehen, prendre en considération; sittliche — en ansehn, moraliser. [*f.*]

Verstet, *m.* 2^e, montant, somme,

Versteten, *v. a.* 7, monter, se monter à; faire la somme de; sich —, se conduire, se comporter; agir (*als*, *en*); —, *s. n.* 1, conduite, *f.* procédé, *m.* façons, *f.*

pl. manières, das wunderliche —, bizarrerie; viehische —, brutalité.

Verstetern, *v. a.* regretter, déplorer; pleurer; plaindre; porter le deuil d'un mort.

Versteteln, *v. a.* arroser, mouiller; einen Braten mit zerlassenen Speck —, flamber un rôti.

Verstet (*in*), *adv.* quant à, concernant, en matière de.

Verstet, *v. a.* 2, concerner, re-

garder; toucher; es betrifft, il s'agit de, il y va de; was mich betrifft, pour moi, quant à moi, en mon particulier || —, *v. imp.* arriver; es wird ihn ein Unglück —, il lui arrivera malheur; er hat sich auf frischer That — lassen, il a été surpris en flagrant délit.

Betreffend, *v.* Betreffen et in Betreff.

Betreiben, *v. a.* 5, pousser, poursuivre; hâter, tenir la main à qch.; solliciter un procès; (*jur.*) faire ses diligences; behutsam —, *fm.* mitonner; —, cultiver les arts. [*procès.*]

Betreiber, *m.* 1, solliciteur d'un procès; culture des arts.

Betreten, *v. a.* 1, marcher sur; mettre le pied sur; ein Haus —, entrer dans une maison; die Kanzel —, monter en chaire; auf der That —, prendre sur le fait, attraper en flagrant délit; sich — lassen, se laisser surprendre, se trouver surpris; —, *part.* confus, interdit, décontenancé.

Betretungsfall, *m.* 2*, im —, dans le cas où qn. serait pris en flagrant délit.

Betrieb, *m.* 2, poursuite d'une affaire, *f.*; (*min.*) exploitation.

Betriebsam, *adj.* actif; laborieux; industrieux; empressé.

Betriebsamkeit, *f.* activité; industrie, empressement, *m.*

Betriegen, *v. a.* 1, *v.* Betrügen, *v. a.*

Betrinken (sich), 3, s'enivrer, *fm.* se griser; ein Betrunkenen, un homme ivre.

Betroffen, *adj.* surpris, confus.

Betragene, *m. et f.* 3, dupe, *f.*

Betrüben, *v. a.* affliger, attrister, désoler, chagriner, donner du chagrin à qn.; troubler; sich —, s'affliger; se désoler; betrübt, affligé, etc.; triste, contrit, *fm.* mari.

Betrübniß, *f.* affliction, tristesse.

Betrug, *m.* 2 (*pl.* Betrügereien), méprise, *f.* erreur, illusion; voy. Betrüger.

Betrüger, *adj.* décevable.

Betrügen, *v. a.* 6, tromper, décevoir; duper, attraper; frauder; listig —, filouter, friponner; greb —, affronter; im Spiel —, tricher, caponner; sich —, se tromper, se faire illusion, errer.

Betrüger, *m.* 1, trompeur, fourbe, imposteur; der listige —, escroc; flou, fripon; freche —, affronteur; schmeicheleiische —, enjôleur; änn, *f.* trompeuse, friponne.

Betrügerei, *f.* tromperie, déception; fourberie, fraude, impos-

ture; grebe —, affronter; — mit Waaren, (*mar.*) baratterie, barat, *m.*; es steckt eine — dahinter, il y a quelque anguille sous roche.

Betrügerisch, Betrüglich, *adj.* trompeur; fourbe, fallacieux, frauduleux, illusoire, faux; (*jur.*) frustratoire; —, *adv.* en fraude.

Betrunkenheit, *f.* ivresse.

Betsaal, *m.* 2*, oratoire.

Betschwesier, *f.* dévote, bigote; *fm.* béate; *mépr.* béguine.

Betsiud, *m.* 2*, prie-dieu.

Betsiunde, *f.* heure de la prière.

Bett, *n. exc.* 1, lit, *m.* couche, *f.*; das schlechte —, grabat, *m.*; französische —, lit d'ange; zu — bringen, coucher; zu — gehen, aller coucher, se mettre au lit; von Tisch und — geschieden, séparé de corps; —, (*cha.*) *v.* Lager; lit, canal d'une rivière; — einer Kelter, fond d'un pressoir; — einer Schleiße, radier.

Bettag, *m.* 2, jour de prière.

Bettbretter, *n. pl.* 5, goberges, *f. pl.*

Bettchen, *n.* 1, petit lit, *m.*; das — ohne Verhänge, couchette, *f.*

Bettdecke, *f.* couverture; die durchnähte —, lodier, *m.*; gesiepte —, courte-pointe, *f.*

Bettel, *m.* 1, guenilles, *f. pl.*; bagatelle, misère || mendicité; ist das der ganze —, est-ce là tout?

Bettelarm, *adj.* très-pauvre, misérable, gueux.

Bettelbrief, *m.* 2, permission de demander la charité, *f.*; *m. p.* lettre par laquelle on demande la charité. [*charité.*]

Bettelbrot, *n.* 2, aumône, *f.*

Bettelbude, -junge, -knabe, *m.* 3, garçon mendiant.

Bettelrei, *f.* mendicité, gueuserie, demande importune.

Bettelfrau, *v.* Bettlerin.

Bettelhaft, *adj.* pauvre, misérable.

Bettelmann, *m.* 5 (*pl.* -leute), mendiant, gueux.

Bettelmönch, *m.* 2, moine mendiant.

Betteln, *v. a. et n.* (b.) mendier; demander l'aumône, la charité, *fm.* gueuser; *fg.* supplier, prier instamment. [*diant.*]

Bettelorden, *m.* 1, ordre mendiant; der kleine —, miquelot.

Bettelsack, *m.* 2*, besace, *f.* bisac, *m.*; -träger, *m.* 1, *mépr.* besacier. [*quin.*]

Bettelstaat, *m.* 2, *fm.* luxe mes-

Bettelstab, *m.* 2*, *fg.* mendicité, *f. pop.* berniquet, *m.*; (er ist)

am —, réduit à la besace, *pop.* au berniquet.

Bettelsolz, *m.* 2, sot orgueil; —, *adj.* pauvre et fier.

Bettelvogt, *m.* 2*, chasse-coquin.

Bettelweib, *n.* 5*, gueussaille, *f.* canaille.

Bettlerweib, *n.* 5, *v.* Bettlerin.

Bettlerwesen, *n.* 1, mendicité, *f.*

Betten, *v. a. et n.* (b.) faire le lit; sich zusammen —, coucher ensemble; sich von einander —, faire lit à part; sich wohl, übel —, *fg.* se mettre dans un bon, dans un mauvais état; gebettet, couché sur qch.

Bettwärmer, *f.*, *v.* Bettwärmer.

Bettgang, *m.* 2*, ruelle, *f.*

Bettgesell, *m.* 3, compagnon de lit. [*couchette, f.*]

Bettgestell, *n.* 2, bois de lit, *m.*

Bettgimmel, *m.* 1, ciel du lit, impériale, *f.* [*cher.*]

Bettkammer, *f.* chambre à coucher.

Bettkranz, *m.* 2*, pente du lit, *f.*

Bettlade, *f.*, *v.* Bettgestell.

Bettlägerig, *adj.* alité; — machen, aliter; — werden, s'aliter; — seyn, *fm.* être sur le grabat.

Bettler, *m.* 1, -inn, *f.* mendiant, *m.* -e, *f.*; gueux, *m.* -se, *f.*

Bettlerconfect, *n.* 2, quatre mendiants, *m. pl.*

Bettspanne, *f.* bassinoire.

Bettstod, *m.* 2*, valise de lit, *f.*, *v.* Strohsack. [*d'un lit, pl.*]

Bettstühle, *f.*, —, *pl.* colonnes

Bettstelle, *f.*, *v.* Bettgestell.

Bettstellen, *m.* 1, pied du lit; —, *pl.* colonnes d'un lit, *f. pl.*

Bettstuch, *n.* 5*, drap de lit, *m.*; linceul.

Bettung, *f.* (*fortif.*) plate-forme, batterie; fond, *m.* radier d'une

écluse. [*moine, m.*]

Bettwärmer, *m.* 1, bassinoire, *f.*

Bettzeug, *n.* 2, garniture de lit,

Bettzieche, *f.* taie. [*f.*]

Bettzwillig, *m.* 2, coutil.

Bettzünden, *v. a.* plâtrer; crépir.

Bege, *f.* chienne.

Beuche, Beuchen, *v.* Wäuche, *v. a.*

Beuge, *f.* courbure, cambrure.

Beugen, Beugsamkeit, Beugung, *v. a.* *v.* Biegen, *v. a.*

Beule, *f.* bosse, tumeur; bu-bon, *m.* ulcère; —, *n. pl.* (*bot.*) bosselle, *f.*

Beunruhigen, *v. a.* inquiéter, agiter, troubler, alarmer, déranger; (*guer.*) harceler; infester (*brigands*).

Beunruhigung, *f.* inquiétude; agitation, trouble, *m.*

Beurkunden, *v. a.* attester, prouver, certifier par des documents; authentifier, légaliser un acte.

Beurkundung, *f.* légalisation.
 Beurlauben, *v. a.* congédier; remer-
 mercier; sich bei einem —, prendre
 congé de qn., dire adieu à qn.
 Beurlobung, *f.* congé, *m.* ré-
 forme, *f.*
 Beurtheilen, *v. a.* juger de, cri-
 tiquer; censurer; raisonner sur.
 Beurtheiler, *m. 1.* juge, censeur.
 Beurtheilung, *f.* jugement, *m.*
 raisonnement; critique, *f.* cen-
 sure. [traft.]
 Beurtheilungskraft, *voy.* Urtheils-
 Beute, *f.* proie, butin, *m.*;
 (*mar.*) capture, *f.* prise; — ma-
 chen, butiner; auf — ausgeben,
 aller butiner; zur —, en proie.
 Beutel, *m. 1.* bourse, *f.* sac, *m.*;
 poche, *f.*; (*artill.*) sachel, *m.*;
 (*meun.*) bluteau; (*bill.*) blouse, *f.*
 den — ziehen, tirer la bourse,
 de l'argent de sa bourse; den —
 spicken, remplir la bourse; richte
 dich nach deinem —, réglez votre
 dépense sur votre revenu; er hat
 die Schwindsucht im —, il a la
 bourse plate; das geht aus euerm
 —, cela sera à votre compte; wir
 zehren aus Einem —, nous faisons
 bourse commune.
 Beuteltammer, *f.* bluterie.
 Beuteltasten, *m. 1.**, blutoir.
 Beuteltrabe, *f.*, —trebs, *m. 2.*,
 crabe boursier.
 Beutelweise, *f.* mésange de Li-
 thuanie.
 Beuteln, *v. a.* bluter de la farine.
 Beutelnes, *n. 2.* (*pèch.*) brège,
f. bregier, *m.* bregin.
 Beutelratte, *raste*, *f.* rat du Bré-
 sil, *m.* [m.]
 Beutelschloß, *n. 5.**, ferme-bourse,
 Beutelschreiber, *m. 1.*, coupeur de
 bourse, filou, escroc, chevalier
 d'industrie.
 Beutelschneiderei, *f.* filouterie.
 Beutelsieb, *n. 2.*, bluteau, *m.*
 Beutelthier, *n. 2.*, didelphe, *m.*
 opossum; *v.* Beuteltrage.
 Beuteluch, *n. 5.**, étamine, *f.*
 Beutelwelle, *f.* (*meun.*) tourne-
 bluteau, *m.*
 Beutelwurm, *m. 5.**, boursaire.
 Beutenhonig, *m. 2.*, miel sauvage.
 Beutenfalbe, *f.* enduit à ruches,
m. [m. —ère, *f.*]
 Beutler, *m. 1.*, —inn, *f.* boursier,
 Bevölkerung, *v. a.* peupler.
 Bevölkerung, *f.* population.
 Bevollmächtigen, *v. a.* donner pro-
 curation, pouvoir, plein pouvoir
 à qn.; autoriser qn.; der bevoll-
 mächtigte Gesandte, plénipoten-
 tiaire, *m.*
 Bevollmächtigte, *m. 3.*, procureur,
 fondé de pouvoir, mandataire;
 plénipotentiaire.

Bevollmächtigung, *f.* autorisation;
 procurator; plein pouvoir, *m.*
 Berer, *conj.* avant que; avant de.
 Bererreden, *v. a.* donner des
 prérogatives, accorder des privi-
 lèges à qn.; bevorrechtet, privilégié.
 *Berersichen, *v. n.* (s.) être sur
 le point d'arriver; ein Unglück sieht
 ihm berer, il est menacé d'un
 malheur; es sieht ihm ein großes
 Glück berer, il est à la veille de
 faire une grande fortune.
 Bevorstehend, *adj.* prochain, im-
 minent, menaçant (*danger*).
 Berorthellen, *v. a.* frauder, trom-
 per, léser, porter préjudice à qn.
 Berorthellung, *f.* fraude, fourbe-
 rie; préjudice, *m.*
 Bewachen, *v. a.* veiller, garder.
 Bewachsen, *v. n.* 7 (s.) se remplir,
 se couvrir d'herbe, etc.; —, *v. a.*
 couvrir; mit Gras —, *part.* herbu.
 Bewachung, *f.* veille, garde.
 Bewaffnen, *v. a.* armer, équiper,
 monter, munir (mit, *de*).
 Bewaffnung, *f.* armement, *m.*
 équipement.
 Bewahren, *v. a.* préserver, garan-
 tir, conserver, garder; Gott be-
 wahre mich davor, Dieu m'en pré-
 serve! à Dieu ne plaise! ein be-
 wahrenes Mittel, un préservatif.
 Bewähren, *v. a.* prouver, éprou-
 ver, avérer, confirmer, approu-
 ver, vérifier; sich —, être à l'é-
 preuve; bewährt, éprouvé, cer-
 tain; à l'épreuve; ein bewährtes
 Mittel, un spécifique.
 Bewährtheit, *f.* authenticité (*ac-
 te*); die — seiner Treue, sa fidélité
 éprouvée. [garde.]
 Bewahrung, *f.* conservation,
 Bewährung, *f.* preuve, éprouve;
 confirmation, approbation; véri-
 fication.
 Bewaldrachten, *v. a.* (*charp.*) dé-
 grossir, équarrir.
 Bewandert, *adj.* exercé, versé;
 expérimenté; sehr —, foncé.
 Bewandt, *adj.*, bei so —en Um-
 ständen, dans ces circonstances,
 en pareilles circonstances; la chose
 étant ainsi.
 Bewandniß, *f.* état, *m.*; situa-
 tion, *f.*; es hat mit der E. eine
 ganz andere — als er sagt, la chose
 est tout autre qu'il ne dit, il en
 est tout autrement; was es auch
 damit für eine — haben mag, quoi
 qu'il en soit.
 Bewässern, *v. a.* arroser, mouil-
 ler; laver, baigner.
 Bewegen, *v. a.* mouvoir; ébran-
 ler; agiter, remuer; *fg.* 6, porter,
 exciter, déterminer, engager qn.
 à faire qch.; interessieren, toucher;
 attendriß, émouvoir qn.; zum

Mitleiden —, faire pitié à qn.;
 exciter la compassion de qn.;
 heftig —, altérer; sich —, se mou-
 voir, s'agiter, etc.; batten (*cœur*)
fm. grouiller; sich leicht —, jouer
 (*pompe*); sich frei — können, *fg.*
fm. avoir les coudées franches.
 Bewegend, *adj.* mouvant, mo-
 teur, impulsif; *fg.* déterminant
 (*raison*); touchant.
 Beweger, *m. 1.*, moteur.
 Beweggrund, *m. 2.**, motif, rai-
 son, *f.*; cause, considération; —e,
pl. considérant d'une loi, *m.*
 Beweglich, *adj.* mobile; mou-
 vant; — machen, mobiliser; —,
 mobilier, meuble (*bien*), mobi-
 liaire; die —en Güter, mobilier,
m.; in —e Güter verwandeln, mobi-
 liser; der Beschlag auf die —en
 Güter, la saisie mobilière; —,
fg. mobile, léger; touchant, pa-
 thétique (*discours*).
 Beweglichkeit, *f.* mobilité.
 Bewegung, *f.* mouvement, *m.*
 agitation, *f.*; heftige —, com-
 motion; *fg. id.*, convulsion; —,
 exercice du corps, *m.*; manie-
 ment des membres; in — setzen,
 mouvoir; —, (*guer.*) manœuvre,
f. évolution; —en machen, man-
 œuvrer; schulgerichte —, (*man.*)
 cadence, *f.*; — answärts, (*anat.*)
 abduction; —, *fg.* mouvement,
m. agitation, *f.* émotion, altéra-
 tion; in — bringen, donner le
 branle à qch.; mettre en mouve-
 ment; in — gerathen, s'émouvoir;
 die — der Hände, geste, *m. coll.*
 gestes, *pl.* [trice.]
 Bewegungskraft, *f.**, force mo-
 tive, *f.* mécanique, *f.* dynami-
 que.
 Bewegungslos, *adj.* sans mouve-
 ment, immobile.
 Bewehren, *v. a.* armer; monter.
 Beweisen (sich), se marier.
 Beweinen, *v. a.* pleurer, déplo-
 rer. [ble.]
 Beweinenswürdig, *adj.* déplora-
 ble.
 Beweis, *m. 2.*, preuve, *f.* dé-
 monstration, argument, *m.*; den
 — von etw. führen, faire la dé-
 monstration de qch., démontrer,
 prouver qch.
 Beweisen, *v. a.* 5, prouver, dé-
 montrer, montrer, témoigner;
 überzeugend —, constater; das be-
 weist für mich, cela fait pour moi,
 milite en ma faveur.
 Beweisend, *adj.* concluant.
 Beweisgrund, *m. 2.**, raison, *f.*
 preuve; fondement, *m.*; argu-
 ment; (*jur.*) moyen; der neue —,
 (*log.*) instance, *f.*
 Beweishaufung, *f.* accumulation
 des preuves, conglobation.

Deweiskraft, *f.* force probante.

Deweistlich, *adj.* probable.

Deweisluß, *m.* 2*, argument; syllogisme.

Deweiskrift, *f.* pièce justificative, document, *m.*; mémoire; — *en*, *pl.* (*jur.*) enseignements, *m. pl.*

Deweisstelle, *f.* autorité.

Dewenden, *v. n.*, es dabei — lassen, en demeurer là; s'en tenir là; s'en remettre à qch.; se borner à qch.; — *s. n.* 1, dabei hat es sein —, on s'en tiendra là, nous en resterons là.

Dewerden (*sich*), 2, um *etw.*, rechercher, poursuivre, briguer, ambitionner qch., aspirer à qch.; *sich mit einem um etw.* —, entrer, être en concurrence avec qn.; concourir pour qch. [*pirant.*]

Dewerber, *m.* 1, candidat, aspirant; **Dewerbung**, *f.* recherche; demande, poursuite; nach *zweijähriger* —, après deux ans de poursuites; —, concours, *m.* concurrence pour un prix, *etc.*, *f.*

Dewerfen, *v. a.* 2, couvrir, jeter contre ou dessus; salir de; (*mac.*) enduire, crépir, ravalier.

Dewerfung, *f.* crépissure, crépi, *m.* ravalement.

Dewerfstelligen, *v. a.* faire, effectuer, exécuter, réaliser.

Dewerfstelligung, *f.* exécution, réalisation.

Dewideln, *v. a.* entourer, envelopper, entortiller.

Dewilligbar, *adj.* accordable; allowable (*somme*).

Dewilligen, *v. a.* accorder, consentir à qch.; concéder, acquiescer à qch.; approuver; allouer une somme.

Dewilligung, *f.* consentement, *m.* agrément, aveu, permission, *f.* approbation; concession d'un droit; allocation d'une somme.

Dewilligungsschein, *m.* 2, consens.

Dewillkommen, *v. a.* recevoir, accueillir; complimenter.

Dewillkommung, *f.* réception, accueil, *m.*

Dewirken, *v. a.* effectuer, opérer, exécuter, causer, occasionner; obtenir qch. à qn.

Dewirthen, *v. a.* traiter, régaler, recevoir; faire un accueil à qn.; er hat uns gut bewirthei, il nous a fait bonne chère.

Dewirthschaften, *v. a.*, ein Gut, administrer un bien.

Dewirthing, *f.* traitement, *m.* régál, chère, *f.*

Dewitzeln, *v. a.* plaisanter, railler finement, se moquer de qch., faire des bons mots sur qch.

Dewohnbar, *adj.* habitable, logeable (*maison*).

Dewohnen, *v. a.* habiter, occuper; loger, demeurer dans une maison.

Dewohner, *m.* 1, *zinn*, *f.* habitant, *m.* -e, *f.*; *fg. id.*; hôte des bois, *m.* [*patron.*]

Dewohnung, *f.* habitation, occupation.

Dewölken, *v. a.* couvrir de nuages; *fg. id.*, obscurcir.

Dewunderer, *m.* 1, *zinn*, *f.* admirateur, *m.* -trice, *f.*

Dewundern, *v. a.* admirer. [*ble.*]

Dewundernswürdig, *adj.* admirable.

Dewunderung, *f.* admiration.

Dewurf, *m.* 2*, crépi, crépissure, *f.* ravalement, *m.*

Dewurst, *adj.* connu à qn.; die — *ist*, der — *ist* *Freund*, l'affaire (*f.*) l'ami (*m.*) en question; es ist mir nichts daran —, je l'ignore, je n'en suis point instruit; ich bin mir dessen —, je m'en souviens, je le sais; *sich etw. Böses* — *sehn*, se sentir coupable; *sich nichts Böses* — *sehn*, n'avoir rien à se reprocher; er ist sich seiner selbst nicht mehr —, il a perdu connaissance.

Dewußtles, *adj.* sans connaissance.

Dewußtseyn, *n.* 1, connaissance, *f.*; conscience; le sentiment intime.

Bez, *m.* 2, (*Turq.*) bey.

Bez, *prép.*, *v.* Bei.

Bezahlen, *v. a.* payer, compter, acquitter; (*comm.*) honorer; spielen mer Alles — *sell*, jouer à l'ac-

Bezahler, *m.* 1, payeur. [*quit.*]

Bezählung, *f.* payment, *m.* acquit. [*mander.*]

Bezähmen, *v. a.* dompter, gour-

Bezubern, *v. a.* ensorceler, enchânter, charmer; *fg.* éblouir, fasciner, ravir.

Bezubernnd, *adj.* charmant, enchânteur, éblouissant; — schön, à ravir, d'une beauté ravissante.

Bezuberung, *f.* charme, *m.* enchantement; maléfice; *fg.* éblouissement, fascination, *f.*

Bezucht, *adj.* ivre, grisé.

Bezeichnen, *v. a.* marquer, noter; faire une marque à qch.; mit Zahlen oder Buchstaben —, coter; mit dem Namenszuge —, parapher; mit Seide —, faudir une étoffe; mit Zetteln —, billeter, étiqueter; mit einem Gränzstein —, aborner; mit einem Strohpfahl —, (*jur.*) brandonner; —, indiquer, désigner, signaler un voleur, *etc.*; caractériser, désigner qn.

Bezeichnend, *adj.* caractéristique.

Bezeichnung, *f.* désignation; marque; note; signalement d'un voleur, *etc.*, *m.*

Bezeigen, *v. a.* marquer, montrer, témoigner, faire voir; démontrer; Freundschaft —, faire des démonstrations d'amitié; *sich* —, se comporter, se conduire, se montrer.

Bezeigung, *f.* marque; témoignage, *m.* démonstration, *f.*

Bezeistan, *m.* 2, (*Turq.*) bezestan, halle, *f.*

Bezeugen, *v. a.* témoigner, attester, confirmer, faire foi de qch.; assurer; *etw. ver Gott* —, en attester Dieu, prendre Dieu à témoin de qch.

Bezeugung, *f.* attestation; témoignage, *m.*; preuve, *f.* marque, démonstration.

Bezüglich, *v. a.* accuser qn. de qch., imputer qch. à qn.

Beziehen, *v. a.* 6, couvrir qch.; garnir (mit, de); monter un instrument de musique, y mettre des cordes; Geld —, toucher de l'argent; Waaren —, tirer des marchandises; ein Haus —, prendre possession d'une maison; das Winterquartier —, prendre ses quartiers d'hiver; —, occuper un poste; ein Lager —, camper; die Wache —, monter la garde; die Messen —, fréquenter les foires; *fg.* rapporter, réléter, appliquer (auf, à); *sich* —, se rapporter, se réléter; s'en rapporter; être relatif (auf, à).

Beziehend, **Beziehlich**, *adj.* relatif; *sich wechselseitig auf einander beziehend*, corrélatif.

Beziehung, *f.* prise de possession; entrée dans un logement; occupation d'un poste; *fg.* rapport, *m.* relation, *f.*; die wechselseitige —, corrélation. [*tendre à.*]

Bezielen, *v. a.* avoir pour but, viser.

Bezieln, *v. a.* chiffrer.

Bezirk, *m.* 2, enceinte, *f.*; circuit, *m.* enclous, enclave, *f.*; district, *m.* canton; arrondissement, ressort; juridiction, *f.*

Bezirkten, *v. a.* limiter, borner.

Bezord, *m.* 2, (*hist. nat.*) bézoard. [*Indes*, *v. a.*]

Bezord, *m.* 2*, gazelle des Bezugs, *m.* 2*, (*art.*) monture, *f.* garniture || rapport, *m.* relation, *f.*; in —, relativement, par rapport, quant (auf, à); auf *etw.* — haben, se rapporter, appartenir à qch. [*pour objet*, *tendre à.*]

Bezwecken, *v. a.* avoir pour but, viser.

Bezweifeln, *v. a.* douter de, révoquer, mettre en doute.

Bezwingen, *v. a.* 3, dompter, assujettir, soumettre; asservir; subjuguier; vaincre; *fg.* surmonter, venir à bout de qch., maîtriser, dompter ses passions.

Wegwinger, *m.* 1, vainqueur; dompteur des monstres.

Wegwinger, *f.* assujettissement, *m.*; réduction, *f.*

Wibel, *f.* bible, écriture sainte. Wibelausleger, *m.* 1, exégète, interprète de l'écriture sainte.

Wibelauslegung, *f.* interprétation de la bible, exégèse. [bible.]

Wibelfest, *adj. fm.* versé dans la Wibelgesellschaft, *f.* société bibli-que. [bible.]

Wibelmäßig, *adj.* conforme à la Wibelspruch, *m.* 2*, =stelle, *f.* pas-sage (*m.*), sentence (*f.*) de la bible.

Wibelwerk, *n.* 2, bible en plu-sieurs langues, *f.* bible polyglotte; bible accompagnée d'un commen-taire. [bièvre.]

Wiber, *m.* 1, (*hist. nat.*) castor, Wiberbalg, *m.* 2*, =fell, *n.* 2, peau de castor, *f.* [de castor, *f.*

Wiberbau, *m.* 2, terrier, cabane Wiberbaum, *m.* 2*, magnolier glauque. [bièvre.]

Wiberente, *f.* harle, *m.* harle de Wibergeil, *n.* 2, castoréum, *m.*

Wiberhaar, *n.* 2, poil de castor, *m.*; mit — überziehen, (*chap.*) bastir. [de castor.]

Wiberhut, *m.* 2*, castor, chapeau Wiberthe, *m.* 2, tréfle de castor, méniante. [Moscovie, *m.*

Wiberratte, *f.* rat musqué de Wibertaucher, *m.* 1, (*hist. nat.*) bièvre.

Wiberwur, *f.* aristoloche. Bibliothek, *f.* bibliothèque.

Bibliothekar, *m.* 2, bibliothécaire. Wiblsch, *adj.* de la bible, bibli-que. [nête, probe, brave.]

Wieder, *adj.* loyal, droit, hon- Wiedersheit, *f.* loyauté, honnêteté, probité.

Wiedermann, *m.* 5*, homme loyal, galant homme; wahre —, *fm.* vrai Gaulois, bon israélite.

Wiedermännisch, *v.* Wieder. Wiedersinn, *m.* 2, *v.* Wiedersheit.

Wiege, *f.* courbure, flexion; pli, *m.*; (*anatomie*) fléchissure, *f.*

Wiegessall, *m.* 2*, (*gramm.*) cas oblique, cas, inflexion, *f.*

Wiegel, *m.* 1, filet. Wiegeln, *v.* Wiegeln.

Wiegemustel, *m. exc.* 1, (*anat.*) muscle fléchisseur.

Wiegen, 6, Weugen, *v. a.* cour-ber, incliner, plier, fléchir; beu-geuförmig —, arquer; —, (*gram- maire*) décliner; beugen, *fg.* domp-ter, soumettre; einem Kinde den Naden —, ranger un enfant à la raison, réduire un enfant; beugen, plier, violer la justice; abattre, affliger qn.; tief gebeugt, profon- dément affligé; es muß biegen ober

brechen, *prov.* il faut que cela aille de gré ou de force.

Wiegesschritt, *m.* 2, (*dans.*) coupé. Wiegssam, Weugsam, *adj.* flexible, souple; pliable; pliant; *fg.* docile, obéissant. [plesse.]

Wiegssamkeit, *f.* flexibilité, sou- Wiegung, *f.* flexion, inflexion, fléchissement, *m.* courbure, *f.*; cambrure d'une poutre, coude d'un mur, *m.*; — eines Gewölb- bogens, retombée, *f.*; —, *fg.* in- flexion de la voix.

Wiel, Bienne (*ville*).

Wiene, *f.* abeille, mouche à miel; *v.* Schneiden.

Wienensbrut, *f.* couvain, *m.*

Wienenerz, *n.* 2, le minéral tombé en efflorescence, poreux et plein de cavités cellulaires.

Wienensfresser, *m.* 1, clairon api- vore; guépier.

Wienenshart, *n.* 2, =stitt, *m.* 2, propolis. [chon, *m.*

Wienenshaube, =kappe, *f.* capu- Wienenskorb, *m.* 2*, ruche, *f.*

Wienenschwärm, *m.* 2*, essaim, jet d'abeilles. [panier, *m.*

Wienensstich, *m.* 2*, ruche, *f.* Wienenwaibe, *f.* gaufre, gâteau, *m.* rayon de miel.

Wienenwärter, =warter, *m.* 1*, gar- dien des abeilles.

Wienenweiser, =weiser, *m.* 1, reine, *f.* mère abeille.

Wienenzelle, *f.* cellule, alvéole, *m.* Wienenzucht, *f.* culture des abei- les.

Wier, *n.* 2, bière, *f.*; dünnes, schwaches —, petite bière, blan- quette; braun —, bière brune.

Wierbrauer, *m.* 1, brasseur.

Wierbrauerei, *f.* brasserie.

Wierfaß, *n.* 5*, tonneau, *m.* muid à bière.

Wierfiedel, *f.* mauvais violon, *m.* Wierfiedler, *m.* 1; ménétrier.

Wierhaus, *n.* 5*, brasserie, *f.* Wierhsen, *f. pl.* levure, *f.*

Wierstalteschale, Wiersuppe, *f.* bi- rambrout, *m.*

Wiertanne, *f.* pot à bière, *m.* Wierthant, *m.* 2*, droit vendre de la bière à pot et à pinte.

Wierthent, Wierwirth, *m.* 2, ca- baretier à assiette.

Wierschenke, *f.*, *v.* Wierhaus.

Wierschild, *n.* 5, enseigne à bière, *f.* [brauer, *n.*

Wiersieder, =siedererei, *coy.* Wiersuppe, *f.* soupe à la bière.

Wierzeichen, *n.* 1, bouchon, *m.* Wierzen, *v. a.* 6, offrir, présenter; donner; tendre la main; feil —, mettre en vente; zu hoch, theuer —, surfaire; zu wenig —, mésoffrir;

mehr — als ein Anderer, renché-

rir; einem Trog —, défier, braver qn.; einem die Spitze —, faire tête, résister à qn.

Wierter, *m.* 1, enchérisseur.

Wilaug, *f.* bilan, *m.* balance, *f.*

Wibld, *n.* 5, image, *f.*; figure; tableau, *m.* portrait; peinture, *f.*; simulacre, *m.* idole, *f.*; (*théol.*, etc.) type, *m.*; symbole; (*rhét.*) figure, *f.* métaphore, trope, *m.*

Wibldarbeit, *f.* camaieu, *m.*

Wibldchen, *n.* 1, petite image, *f.* vignette.

Wiblden, *v. a.* former, façonner; figurer, représenter, faire; *fg.* orga- niser un établissement; former, cultiver, polir l'esprit; ein gebil- deter Mensch, un homme d'un es- prit cultivé; wohl gebildet, bien fait; die bildenden Künste, les arts plastiques, libéraux; gebildet, da- massé, ouvré (*linge*).

Wiblderbeter, *m.* 1, iconolâtre.

Wiblderbefchreibung, *f.* iconograp- hie. [que.]

Wibldbestreiter, *m.* 1, iconoma- Wiblderbibel, *f.* bible en figures.

Wiblderbende, *f.* niche. [m.]

Wiblderbuch, *n.* 5*, livre d'images, Wiblderdienet, *v.* Wiblderbeter.

Wiblderdienst, *m.* 2, culte des miel- images. [bleaux.]

Wibldergallerie, *f.* galerie de ta- Wibldershändler, *m.* 1, marchand d'images, d'estampes; imager, brocanteur.

Wibldertebrer, *f.* iconologie.

Wiblderrahmen, *m.* 1, bordure, *f.* cadre, *m.* [pittoresque.]

Wiblderréich, *adj.* plein d'images; Wibldersaal, *m.* 2*, salon de pein- tures, galerie de tableaux, *f.*

Wiblderschrift, *f.* hiéroglyphes, *pl.* Wibldersprache, *f.* langage figuré, *m.* Wiblderslein, *m.* 2, camaieu.

Wibldersürmer, *m.* 1, iconoclaste, briseur d'images.

Wibldersürmererei, *f.* destruction des images.

Wiblderrödder, *m.* 1, revendeur de tableaux, brocanteur, croutier.

Wibldgießer, *m.* 1, maître fondeur.

Wibldgraber, *m.* 1, graveur, chal- cographe. [chalcographie.]

Wibldgraberkunst, *f.**, gravure, Wibldhauer, *m.* 1, sculpteur, statu- taire. [kunst, *f.**, sculpture.]

Wibldhauerarbeit, *f.**, Wibldhauer- Wibldhauerkunst, *m.* 2, badigeon; mit — überziehen, badigeonner.

Wibldlich, *adj.* figuré; (*rhét.*) id., tropique, métaphorique; graphi- que (*description*); symbolique, mystique; in einem — en Sinn, figurément; der — Ausdruck, figu- ré, *m.*

Wibldner, *m.* 1, artiste qui fait:

des figures, peintre, statuaire.
Bildnis, *n.* 2, *v.* Bild; (*jur.*) effigie, *f.*; im — hinrichten, effigier; im — hängen, pendre en effigie.
Bildsam, *adj.* traitable, flexible; docile.
Bildsäule, *f.* statue; die eberne —, bronze, *m.*
Bildschnizer, *m.* 1, sculpteur en
Bildschön, *adj.* très-beau. [bois].
Bildstein, *m.* 2, (*minér.*) pierre figurée, *f.* figurée.
Bildung, *f.* formation; conformation; organisation; institution; *fg.* éducation, culture. [trice].
Bildungskraft, *f.**, vertu formative.
Bildweber, *m.* 1, ouvrier en damas.
Bildwerk, *n.* 2, figures, *f. pl.* ornement de sculpture, *m.*
Bill, *f.* bill, *m.* (*projet de loi en Angleterre*).
Bille, *f.*, des Billiards, bille; — der Müller, pic à rhabiller, à rebattre les meules, *m.*; — im Wellbaum, pivot; — der Tischschärer, billette, *f.*; die — eines Schiffes, les fesses d'un vaisseau.
Billen, *v. a.* rebattre, rhabiller les meules.
Billet, *n.* 2, billet, *m.*
Billiard, *n.* 2, =haus, *n.* 5*, =saal, *m.* 2*, =stafel, *f.* billard, *m.*
Billiard spielen, *v. a.* jouer au billard.
Billiardiren, *v. n.* (h.) billarder.
Billiardtugel, *f.* bille.
Billiardstiel, *m.* 2*, queue, *f.* masse, billard, *m.*
Billig, *adj.* juste, équitable, raisonnable; légitime; impartial; es ist —, il convient; nicht mehr als —, comme de raison.
Billigen, *v. a.* approuver, agréer, avoir pour agréable; applaudir à qch.; autoriser, justifier; ratifier un traité.
Billiger maß, *adv.* raisonnablement, à juste titre, à bon droit, avec raison. [tice].
Billigkeit, *f.* équité; raison, justice.
Billigung, *f.* approbation.
Billion, *f.* billion, *m.*
Bilsentraut, *n.* 5*, (*bot.*) jusquiame, *f.*
Bils, *v.* Pils. [quiame, *f.*].
Bimmeln, *v. a.* ou *n.* carillonner, sonnailler, brimbaler les cloches.
Bimsstein, *m.* 2, pierre ponce, *f.*
Bindari, *f.**, cognée, besaigué.
Bindbalten, *m.* 1, architrave, *f.* traversine, bandeau, *m.* tirant.
Binddraht, *m.* 2*, fil d'archal recuit.
Binde, *f.* (*chir.*) bande, bandage, *m.* ligature, *f.*; den Arm in der — tragen, porter le bras en écharpe;

—, bandeau, *m.* écharpe, *f.*; (*blas.*) fasce.
Bindekraft, *f.**, (*phys.*) cohésion. [ceau, *m.*].
Bindemesser, *n.* 1, (*tonn.*) ais.
Bindemittel, *n.* 2, ciment, *m.*; (*méd.*) remède glutinatif, glutinatif, glutinant.
Binden, *v. a.* 3, lier, joindre; attacher; garrotter; botteler du foin; relier un livre; lier, relier un tonneau; monter un bouquet; (*escr.*) engager le fer; (*chir.*) bander; (*trict.*) accoupler; (*mus.*) couler des notes; *fg.* obliger, astreindre, assujettir; (*chim.*) den Wärmestoff, eine Säure, *x.* —, neutraliser la calorique, un acide, etc. (gebunden, neutralisé, latent); einem die Hände —, lier les mains à qn., brider qn.; mit Bindfaden —, ficeler; Weinreben an den Pfahl —, accoler la vigne; einem Thiere die Füße —, empêtrer une bête; in Garben —, gerber; in Büschel —, fagoter des brouilles; gebundene Rede, de la poésie; sich an etw. —, s'attacher, s'astreindre, s'asservir, s'assujettir à qch.; an niemand gebunden seyn, ne dépendre de personne; aufs Gerathen —, mettre sur la conscience; kurz gebunden seyn, avoir la tête près du bonnet, être brusque; —, *s. n.* 1, (*tonn.*) reliage, *m.*; (*rel.*) reliure, *f.*; fagotage, *m.* bottelage; (*escr.*) engagement de l'épée.
Bindend, *adj.* (*méd.*) glutinant, glutinatif; (*log.*) concluant.
Bindeschlüssel, *m.* 1, clef de S. Pierre, *f.*
Bindestein, *m.* 2, pierre de refend, *f.* [gluten].
Bindestoff, *m.* 2, (*hist. nat.*)
Bindestrich, *m.* 2, *v.* Bindzeichen.
Binderwert, *n.* 5*, conjonction, *f.*
Bindzeichen, *n.* 1, trait d'union, *m.* liaison, *f.* tiret, *m.*
Bindzeug, *n.* 2, étui de chirurgien, *m.*
Bindfaden, *m.* 1*, ficelle, *f.*
Bindfadenspule, *f.* ficellier, *m.*
Bindholz, *n.* 5*, lierne, *f.*
Bindriemen, *m.* 1, courroie, *f.*
Bindung, *f.*, *v.* Binden, *n.*; (*mus.*) coulé, *m.*; (*peint.*) union, *f.*
Bindungsstrich, *m.* 2, =zeichen, *n.* 1, (*mus.*) chapeau, *m.*
Bindweide, *f.* hart, pleyon, *m.*
Bindelstrauch, *n.* 5*, mercuriale, *f.* (*plante*).
Binnen, *prép.* dans, dans l'espace de, au bout de; — 14 Tagen, d'ici à 15 jours.
Binnendam, *m.* 2*, =reich, 2, batardeau, digue intérieure, *f.*
Binnenland, *n.* 5*, une contrée

située dans un certain district, dans l'intérieur des terres.
Binnenländer, *m.* 1, (*nav.*) bélandre, *f.* [tretoile, *f.*].
Binnenwerk, =gewirk, *n.* 2, en-
Bins, *f.* jonc, *m.*
Binsenkraut, *f.* jonquille.
Binsendeckel, =matte, *f.* natte de jonc. [articulée, *m.*].
Binsengras, *n.* 5*, jonc à tige
Binsenlauch, *m.* 2, ail joncoïde.
Binsenpflanz, *m.* 2*, jonchaie, *f.*
Biograph, *m.* 3, biographe.
Biographie, *f.* biographie.
Biographisch, *adj.* biographique.
Biquadrat, *n.* 2, (*algèbr.*) puissance biquadratique, *f.*
Birle, *f.* bouleau, *m.*
Birten, *adj.* de bouleau.
Birtenbaum, *m.* 2*, *v.* Birke.
Birtenbusch, *m.* 2*, =wald, *m.* 5*,
boulaie, *f.* forêt de bouleaux.
Birtenschwamm, *m.* 2*, agaric cotonné. [de bruyère].
Birtebalm, *m.* 2*, coq des bois,
Birtenne, *f.* =hubn, *n.* 5*, gélinotte des bois, *f.*
Birn, *f.* poire.
Birndamm, *m.* 2*, poirier.
Birnenst, Birnwein, *m.* 2, poiré.
Birnschale, *f.* pelure de poire.
Birnschnitze, *m. pl.* 2, poires sèches, *f. pl.*
Birnsüßel, *m.* 2, queue de poire, *f.*
Bis, *adv.* jusque, jusqu'à; — daß, *conj.* jusqu'à ce que; von hier — nach Paris, d'ici à Paris; — in die späte Nacht hinein, bien avant dans la nuit; vom Kopf — zu den Füßen, de pied en cap; — auf Wiedersehen, *fm.* jusqu'au revoir; (wir sind einig) — auf 10 Fr., à 10 fr. près; 7 — 9 Jahre, 7 à 9 ans; warte — man es dir sagt, attends qu'on te le dise.
Bisam, *m.* 2, musc; mit — wohlriechend machen, musquer; nach — riechend, musqué. [quée, *f.*].
Bisamapfel, *m.* 1*, pomme musgéné,
Bisambaum, *m.* 2*, cédrat.
Bisambäume, *f.* (*bot.*) ambrette.
Bisambüchse, *f.* boîte de senteur.
Bisamfarbe, *f.* couleur de musc; —, *adj.* couleur de musc.
Bisamsäge, *f.* genette.
Bisamkorn, *n.* 5*, grain de mosch, *m.* [mosch, *m.*].
Bisamkraut, *n.* 5*, =pappel, *f.*
Bisamkräutchen, *n.* 1, moscataline, *f.* herbe musquée.
Bisamkügelchen, *n.* 1, muscadin,
Bisamwedel, *m.* 3, bison. [*fm.*].
Bisambier, *n.* 2, musc, *m.*
Bischen, *n.* 1, petit morceau, *m.* peu.
Bischof, *m.* 2*, évêque ordinaire; — im Lande der Ungläubigen, évê-

que in partibus (*infidelium*) || une boisson de vin rouge avec des oranges, du vin chaud.

Wischöflich, *adj.* épiscopal; die — e Würde, évêcat, *m.*; der — e Bis, Palast, évêché || anglican.

Wischofsamt, *n.* 5*, évêcat, *m.*

Wischofsbut, *m.* 2*, —müge, *f.* mitre; mit einem — e versehen, mitre (*abbé*); der kleine —, (*bot.*) mitelle, *f.*

Wischofsstreu, *n.* 2, croix pecto-

Wischofsmantel, *m.* 1*, pallium,

Wischofsmanntchen, *n.* 1, camail,

m.

Wischofsstab, *m.* 2*, crosse, *f.*

Wischofswürde, *f.* évêcat, *m.*

Wisher, *adv.* jusqu'à présent, jusqu'ici, jusque-là, jusqu'à cette heure.

Wisherig, *adj.* passé; précédent; dernier; ce qui a duré jusqu'ici; die — en Wisher, ceux qui étaient les possesseurs jusqu'à présent.

Wismuth, *m.* 2, bismuth.

Wiß, *m.* 2, morsure, *f.* coup de dent, *m.*

Wißchen, *n.* 1, petit morceau, *m.* bribe, *f.* peu, *m.*; brin; warte ein —, attends un moment.

Wissen, *m.* 1, morceau; bouchée, *f.*; der zu stark gewürzte —, brûlot, *m.*; vergiftete —, gobbe, *f.* boucan, *m.*; letzte — in der Schüsself, morceau honteux; schmale — geben, rogner les morceaux à qn.

Wißig, *adj.*, *v.* Weißend.

Wißigfeit, *f.* causticité, mordant, *m.* piquant.

Wißer, *m.* 1, bistré.

Wißtum, *n.* 5*, évêché, *m.*

Wißweilen, *adv.* quelquefois, parfois.

Wißbrief, *m.* 2, *v.* Wißschrift.

Wißte, *f.* demande, prière; die bringende —, instance.

Wißten, *v. a.* 1, prier, demander, supplier; bringend, inständig —, implorer, conjurer qn., faire des instances auprès de qn.; für einen —, intercéder pour qn.; einen um Verzeihung —, demander pardon à qn.; wenn ich — darf, de grâce || prier, inviter à diner, convier à un festin.

Wißter, *adj.* amer, aigre, piquant; ein wenig —, aigrelet; bittere Thränen weinen, pleurer amèrement; die bittere Wahrheit, la vérité toute pure, toute nue.

Wißterbüße, *adj.* fort en colère, très-fâché, très-méchant.

Wißterbüßel, *f.* chardon-bénit, *m.*

Wißtererde, *f.* terre muriatique.

Wißterholz, *n.* 5*, bois (*m.*), racine (*f.*) de quassia; =baum, *m.* 2*, quassia.

Wißterkalt, *m.* 2, chaux gardée, *f.*

Wißterkeit, *f.* amertume, aigreur; *fg. id.*, acrimonie. [ménianthe.

Wißterklee, *m.* 2, trèfle d'eau,

Wißterkraut, *n.* 5*, centauree, *f.*

Wißterkresse, *f.* cresson d'eau, *m.*

Wißterlich, *adj.* un peu amer; —, *adv.* amèrement; *fg. id.*; tristement. [cotin.]

Wißterkast, *m.* 2*, (*pharm.*) chittersalz, *n.* 2, sel cathartique, amer, *m.*

Wißtersüß, *n.* 2, douce-amère, *f.* (*plante*). [amère, *f.*

Wißterwasser, *n.* 1, eau minérale

Wißterwurß, *f.* gentiane.

Wißterchrift, *f.* pétition, supplique, requête, placet, *m.* mémoire, mémorial. [suppliant.]

Wißterweise, *adv.* par prière; en Wißterfren, *v. n.* (*h.*) (*guer.*) bivouaquer, bivouaquer.

Wißter, *f.* banne.

Wißterfeld, *n.* 5, plaine, *f.* plat pays, *m.* rase campagne, *f.*

Wißtermaß, *n.* 5*, (*chim.*) crasse, *f.* scorie.

Wißterstich, *m.* 2, sèche, *f.*

Wißter, *v. n.* (*h.*) aboyer.

Wißter, *m.* 2, blafard (*petite monnaie de 20 cent.*).

Wißten, *v. a.* enfler, gonfler; causer des vents à qn.; sich —, s'enfler; se gonfler; *fg. id.*, s'enorgueillir.

Wißten, *adj.* flatueux, venteux.

Wißten, *f.* ventosité, flatuosité; — en vertreibend, carminatif.

Wißten, *adj.* blanc; clair, poli.

Wißten, *n.* 2, blanc seing, *m.* blanquet, carte blanche, *f.*

Wißten, *n.* 5, busc, *m.*; mit einem — ausweisen, busquer; das — vorstehen, se busquer.

Wißten, *n.* 1, bulle d'air, *f.*; vésicule; (*med.*) bube.

Wißten, *f.* bulle, bouteille; (*chir.*) ampoule, cloche, vessie; (*chim.*) alambic, *m.*

Wißten, *v. a.* 2*, soufflet.

Wißten, *n.* 1, (*fact.* d'org.) aine, *f.*

Wißten, *f.* tuyère.

Wißten, *m.* 1, souffleur.

Wißten, *m.* 1, chauffeur.

Wißten, *m.* 1, (*mar.*) tambour d'éperon.

Wißten, *m.* 2, Wäßter, *m.* 1, (*hist. nat.*) souffleur.

Wißten, *n.* 5*, cor à sonner, *m.*; buccin (*coquille*).

Wißten, *n.* 2, instrument à vent, *m.*

Wißten, *v. a. et n.* 4 (*h.*) souffler; jouer de la flûte, sonner du cor, etc., *fm.* corner; mit einem in ein Horn —, *fg. fm.* être d'intelligence avec qn.; zum Angriff —,

sonner la charge; zum Abzug —, sonner la retraite; zu Pferd —, sonner le boute-selle; Lärmen —, sonner l'alarme; einem etwas in die Ohren —, souffler, corner qch. aux oreilles de qn.

Wißtenband, *n.* 5*, Wäßtenband, *f.**, (*anat.*) ouraque, *m.* [dier.]

Wißtenbaum, *m.* 2*, baguenau-

Wißtenbruch, *m.* 2*, (*med.*) cystocèle, *f.* [m. vésicaire, *f.*

Wißtenherb, *f.* pois de merveille,

Wißten, *m.* 2, gravelle, *f.*

Wißten, *m.* 2*, chape, *f.*

Wißtenäfer, *m.* 1, cantharide, *f.*

Wißten, *m.* 2, (*bot.*) roquette

d'Espagne, *f.*

Wißten, *n.* 5*, utriculaire, *f.*

Wißten, *m.* 2*, (*anat.*) conduit cysthépatique.

Wißten, *n.* 1, vésicaire, *m.*

Wißten, *m.* 1, (*chir.*) curette, *f.* [tique, *f.*

Wißten, *f.* onguent épispas-

Wißten, *m.* 2, (*med.*) pierre

dans la vessie, *f.* gravelle, calcul, *m.*; die Bildung des —s, lithiasie, *f.* [tomiste, *f.*

Wißten, *m.* 1, litho-

Wißten, *f.* lithotritie.

Wißten, *m.* 2, (*chir.*) kys-

Wißten, *m.* 2*, renversement de la vessie.

Wißten, *adj.* vésicatoire.

Wißten, *n.* 2, sabbacane, *f.*; (*verr.*) fêle, bauquin, *m.*; (*orf.*) chalueau, brouhi.

Wißten, *adj.* rempli de vessies, d'ampoules.

Wißten, *n. pr. m.* Blaise.

Wißten, *adj.* pâle, blême, hâve, blafard; mourant (*couleur*).

Wißten, *f.* pâleur; (*mar.*) étoile, chanfrein blanc des chevaux, *m.*

Wißten, *n.* 5*, foulque, *f.* poule d'eau. [clairer (*vin*).

Wißten, *adj.* d'un rouge pâle;

Wißten, *n.* 5*, (*bot.*) feuille, *f.* face, pampe du seigle, etc.; pé-

Wißten, *m.*; *fg.* das — hat sich gewendet, les choses ont

Wißten, *pop.* vor's Maul nehmen, parler franchement, appeler chat

Wißten, *m.*; feuillet de papier, *m.*;

Wißten, *f.*; journal, *m.* feuille, *f.*; die öffentlichen Wäßter,

les papiers publics, journaux; vom — weg, (*mus.*) à livre ouvert || pan

Wißten, *m.*; ais d'une table; lame d'une scie, *f.*; (*anat.*) épaule,

Wißten, *m.* omoplate, paleron, *m.*

Wißten, *n.* 1, petite feuille, *f.*; (*bot.*) foliole; feuilleton, *m.* petit

Wißten, *f.* feuillet de papier; (*anat.*) fontanelle, *f.*

Blatter, *f.* pustule; éleveur; bouton, *m.* (v. aussi Blase); tumeur —, bube, *f.*; — *n.*, *pl.* petite vérole. Blättergold, *v.* Blattgold. [role. Blättericht, *adj.* (pât.) feuilleté; — *baden*, feuilletter. Blätterig, *adj.* feuillu, folié; feuillé. [non pommé. Blätterfchl, *m.* 2, chou feuillé. Blätterles, *adj.* sans feuilles; (bot.) apétale. [feuille, livre. Blättermagen, *m.* 1*, (anat.) Blättern, *v.* a. feuilletter; effeuiller *une fleur*; sich —, s'effeuiller. Blätternarbe, *f.* marque, grain (*m.*) de petite vérole. Blätternarbig, *adj.* marqué de petite vérole; febr —, grêlé, cousu. Blätterneinimpfer, *m.* 1, inoculateur. Blätterneinimpfung, *f.* inoculation; der Anhänger der —, inoculiste, *m.* Blätterngift, *n.* 2, venin ou virus variolique, *m.* [ladrerie, *f.* Blätternhaus, *n.* 5*, hôpital, *m.* Blätterschwamm, *m.* 2*, (hist. nat.) agaric. [feuilles. Blättertabak, *m.* 2, tabac en Blätterteig, *m.* 2, feuilletage. Blätterwerk, *n.* 2, feuillage, *m.* Blattgold, *n.* 2, or en feuilles, *m.* or battu; (dor.) or d'applique. Blatthalter, *m.* 1, (impr.) visorium. [me, *f.* Blaubüter, *m.* 1, (impr.) réclame. Blaufäfer, *m.* 1, (hist. nat.) chrysole, *f.* Blattlaus, *f.**, puceron, *m.* Blattseife, *f.* (bot.) jonciole. Blattauger, *m.* 1, kermès (insecte). Blattseite, *f.* page. [secte. Blattwender, *m.* 1, tourne-feuille. Blattwidler, *m.* 1, rouleuse, *f.* (chenille); rouleur, *m.* (insecte). Blattscheiden, *n.* 1, signet, *m.* Blau, *adj.* bleu; (blas.) azur; — *e* Stärke, *f.* du bleu d'empois; — *machen*, *werden*, bleuir; —, *s. n.* 2, ou Bläue, *f.* bleu, *m.* couleur bleue, *f.* azur du ciel, *m.* Bläuel, *m.* 1, battoir, batte, *f.* Bläuen, *v.* a. bleuir; *fm.* battre, rosser; —, *v. n.* (s.) devenir bleu. Bläuernte, *f.* (hist. nat.) morillon, *m.* canard sauvage. Blaufarbenkohl, *m.* 2, cobalt de safre. [petit teint. Blaufärber, *m.* 1, teinturier du Blaufuß, *m.* 2*, (hist. nat.) lanerete (espèce de faucon); der weißliche —, lanier. Blaufäure, *adj.*; — *es Salz*, *n.* 2, prussiate, *m.* Blauheli, *n.* 5*, bois de Brésil, *m.* bois de Campêche.

Blaukrapp, *m.* 2*, tête bleue, *f.* (chenille); perche de mer (poisson); ceruelle d'Amérique (oiseau). Blaulich, *adj.* bleuâtre, azurin. Blaumahl, *n.* 5*, meurtrissure, *f.* marque, tache livide. Blauweise, *f.* mézange bleue. Blausäure, *f.* acide prussique, *m.* Blauschimmel, *m.* 1, cheval bleu-pommelé. Blauspacht, *m.* 2, sirtelle, *f.* torche-pot, *m.* Blauspumpf, *m.* 2*, *fg.* espion, rapporteur, mouchard. Bleich, *n.* 2, fer-blanc, *m.*; tôle, *f.*; lame, plaque. Bleichen, *v.* a. et *n.* (b.) *fm.* payer, jouer du pouce. [tôle. Bleibern, *adj.* de fer-blanc; de Bleichbandschuh, *m.* 2, gantelet. Bleichhaube, *f.* casque, *m.* Bleichhütte, *f.* forge de tôle. Bleichkarre, *f.* (hydr.) crapaudine; *v.* Bleicharte. Bleichmünze, *f.* bractéate. Bleichnagel, *m.* 1*, clou à tête large. [poir, *m.* Bleichschere, *f.* cisailles, *pl.* cou. Bleichschlager, *m.* 1, affineur. Bleichschmelz, *m.* 2, Bleichner, *m.* 1, ferblantier. Blecken, *v.* a. *ol.* découvrir; die Zähne —, montrer les dents. Blei, *n.* 2, plomb, *m.*; (chim.) *ol.* saturne. [plomb, *m.* Bleiarfenst, *n.* 2, arséniate de Bleiauflösung, *f.* extrait de saturne, *m.* [saturne. Bleibellam, *m.* 2, baume de Bleibbaum, *m.* 2*, (chim.) arbre de saturne. Bleiben, *v.* *n.* 5 (s.) rester; demeurer; s'arrêter; séjourner dans un endroit; durer, subsister; être; périr; in der Schlacht —, rester sur le champ de bataille, mourir; stehen —, s'arrêter; gesund —, conserver la santé; bei Ehren —, conserver son honneur; am Leben —, demeurer en vie; es soll bei dem Alten —, la chose restera sur l'ancien pied; ren jemand —, éviter la compagnie de qn.; bei etw. —, s'en tenir, se fixer à qch.; continuer un travail; heßjarrig bei etw. —, s'obstiner à, s'opiniâtrer sur qch.; bei seiner Meinung —, persister dans son opinion; es bleibt dabei, va, soit, cela vaut fait; — lassen, laisser, abandonner; das lasse ich —, je n'aurai garde de faire cela; für sich —, s'isoler; —, *s. n.* 1, demeure, *f.* séjour, *m.*; hier ist meines —s nicht, je ne puis rester ici. Bleibend, *adj.* permanent; durable; keine bleibende Stätte haben,

ne pas avoir de demeure fixe; ne pouvoir demeurer en place. Bleibblumen, *f. pl.* des fleurs de saturne. [m. Bleibbutter, *f.* beurre de saturne, Bleich, *adj.* pâle; blême; blafard; häve; pâillet. Bleiche, *f.* pâleur; teint blême, *m.* || blanchisserie, *f.*; blanchiment, *m.* Bleichen, *v.* a. et *n.* 5† (b.) blanchir; auf dem Grase —, herber; —, *s. n.* 1, blanchiment, *m.* blanchissage. Bleicher, *m.* 1, blanchisseur. Bleicherlehn, *m.* 2, blanchissage. Bleichreth, *adv.*, *v.* Blafreth. Bleichsucht, *f.* (méd.) pâles couleurs, *pl.* chlorose, *f.* Bleichwassersucht, *f.* leucophtegmatie. [lisé en groupes. Bleidruse, *f.* du plomb cristall. Bleien, *v.* a. *f.* plomber. Bleiern, *adj.* de plomb. Bleiers, *n.* 2, mine de plomb, *f.* colombin, *m.* [turne. Bleiessig, *m.* 2, vinaigre de saturne. Bleifalk, *m.* 3, oiseau de S. Martin, jean-le-blanc, soubuse, *f.* Bleifarbig, *adj.* couleur de plomb, plombé; livide (peau). Bleifeile, *f.* râpe à plomb. Bleiform, *f.* moule de plomb, *m.* Bleigeiß, *m.* 5, esprit de saturne. Bleigelb, *n.* 2, massicot, *m.* Bleigewicht, *n.* 2, plomb, *m.* Bleigießer, *m.* 1, plombier. Bleigießerei, *f.* plomberie. Bleiglanz, *m.* 2, galène, *f.* plombagine. Bleiglätte, *f.* litharge; glette; mit — versäht, lithargé (vin). Bleigraue, *f.* cristal de plomb, Bleihaltig, *adj.* plombier. [m. Bleiehlöcher, *n.* 1, (hist. nat.) gorge-bleue, *f.* [glette, *f.* Bleinacht, *m.* 2, (vitr.) trinite. Bleifelik, *f.* colique sèche, colique des plombiers. Bleifonig, *n.* 2, régule de plomb, plomb pur. Bleifraut, *n.* 5*, dentelaire, *f.* herbe aux cancers. Bleifugel, *f.* balle de plomb. Bleifelh, *n.* 2, plomb, *m.* sonde, *f.* Bleimilch, *f.* lait de saturne, *m.* Bleiniederschlag, *m.* 2*, magistère de saturne. Bleiol, *n.* 2, huile de saturne, *f.* Bleivlatte, *f.* table de plomb; durchlöcherter — rer einer Röhre, pommelle. Bleirand, *m.* 2, (chim.) écume de plomb, *f.* [dicalaire. Bleiricht, *adj.* d'aplomb, perpendiculaire. Bleiring, *m.* 2, anneau de plomb; — *e*, (vitr.) attaches, *pl.*

Blietroth, *n.* 2, minium, *m.*
 Bleiruthen, *f.* pl. aiguilles au
 métier d'un tisserand.

Bleisack, *m.* 2*, scories (*f. pl.*) de
 l'argent affiné. [de saturne.

Bleisalpeter, *m.* 1, nitre, nitrate
 Bleisalz, *n.* 2, sel de saturne, *m.*

Bleischäum, *m.* 2, cendrée, *f.*
 Bleischlägel, *m.* 1, bourseau rond,
 masse, *f.* [veau.

Bleischnur, *f.**, plomb, *m.*; ni-
 Bleiseln, *m.* 2, (*mét.*) masse de
 plomb, *f.*

Bleisift, *m.* 2, crayon; =roh, *n.*
 2, porte-crayon, *m.*

Bleisufe, *f.* mine de plomb.

Bleisvitriol, *m.* 2, sulfate ou vitriol
 de plomb.

Bleiwage, *f.* niveau, *m.* niveau
 à plomb, chas; nach der — richten,
 niveler. [m.

Bleiweiß, *n.* 2, céruse, *f.* crayon,
 Bleiwurf, *m.* 2*, plomb, sonde, *f.*

Bleisücker, *m.* 1, sucre de saturne.

Bleisug, *m.* 2*, tire-plomb.

Blende, *f.* fausse fenêtre; niche;
 paravent, *m.*; cloison, *f.*; (*fort.*)
 blindes, *pl.* blindage, *m.* mante-
 let; (*mar.*) bastingue, *f.*; sich mit
 —n bedecken, (*fort.*) se blinder;
 (*mar.*) se bastinguer; —, (*man.*)
 ceillère.

Blenden, *v. a.* aveugler; éblouir;
fg. fasciner, aveugler; crépir une
 muraille; (*fortif.*) blinder; ge-
 blendet seyn, *fg.* avoir la berlue.

Blendend, *adj.* éblouissant; *fg.*
id.; illusoire.

Blendlaterne, *f.* lanterne sourde.

Blendleder, *n.* 1, ceillère, *f.*

Blendling, *m.* 2, bâtar, mulet.

Blendrahmen, *m.* 1, (*peint.*)
 châssis. [pied du cerf, niche, *f.*

Blendtritt, *m.* 2, (*chass.*) faux

Blendung, *f.* aveuglement, *m.*
 berlue, *f.*; *fg. id.*, éblouissement,
m.; (*optique*) diaphragme; (*for-
 tif.*) v. Blende.

Blendwerk, *n.* 2, prestige, *m.*;
 illusion, *f.*; (*fortif.*) v. Blende.

Blesse, *v.* Blasse (*man.*).

Bleg, *m.* 2, (*min.*) coin de fer.

Bleuel, *v.* Bläuel.

Blicd, *m.* 2, regard; coup d'œil,
fm. ceillade, *f.*; (*chim.*) éclair, *m.*

Blicfen, *v. n.* (h.) regarder; luire,
 reluire; (*chim.*) faire l'éclair; sich
 — lassen, paraître, se montrer.

Blicfeuer, *n.* 1, faux-feu, *m.*

Blicsilber, *n.* 1, argent éclairé.

Blind, *adj.* aveugle; faux (*porte,
 etc.*); orbe (*coup, mur*); terne
 (*vaiselle*); — machen, aveugler,
 éblouir; ein blinder Lärm, une
 fausse alarme; ein blinder Schuß,
 un coup en l'air; blind laden, char-
 ger sans balle; ein blinder Würfel,

un dé marqué sur une seule face;
 blinde Kub, colin-maillard, *m.*
 cligne-musette, *f.*; der blinde Sol-
 dat, passe-volant, *m.*

Blinddarm, *m.* 2*, cœcum.

Blinde, *m. et f.* 3, aveugle.

Blindheit, *f.* cécité; *fg.* aveugle-
 ment, *m.*

Blindlings, *adv.* à tâtons; *fg.*
 aveuglement, en aveugle; incon-
 sidérément; (*se précipiter*) tête
 baissée, à corps perdu. [m.

Blindloch, *n.* 5*, (*arch.*) témoin,
 Blindschleife, *f.* orvet, *m.* orvert;
fg. soumois.

Blinzen, *v. n.* (h.) briller; reluire,
 resplendir, jeter un éclat; flam-
 boyer.

Blingen, Blingeln, *v. n.* (h.) cli-
 gner, clignoter des yeux; ciller
 les yeux, papilloter; —, *s. n.* 1,
 cillement, *m.* clignement, cligno-
 tement; papillotage.

Bliz, *m.* 2, éclair, foudre, *f.*

Blizableiter, *m.* 1, paratonnerre,
 conducteur.

Blizen, *v. n.* (h.) lancer la foudre;
 —, *v. imp.* (h.) éclairer,
 faire des éclairs; *fg.* reluire, bril-
 ler, flamboyer.

Blizend, *adj.* étincelant, bril-
 lant; flamboyant, foudroyant
 (*épée*) fulminant.

Blizstoff, *m.* 2, (*phys.*) matière
 électrique, *f.*

Blizstrahl, *m. exc.* 1, foudre, *f.*

Blocade, *f.* (*guer.*) blocus, *m.*

Bloc, *m.* 2*, tronc, souche, *f.*;
 billot, *m.*; bloc; saumon de métal;
 doubleau de bois; (*artill.*)
 cabrion; (*mar.*) tain; (*fort.*) madrier;
 in den — legen, mettre aux
 fers. [m.

Blochhaus, *n.* 5*, fortin de bois,

Blochkarren, *m.* 1, éfourceau.

Blochpeife, *f.* tuyau d'orgue fait
 d'une seule pièce, *m.*

Blochrolle, *f.* poulie.

Blochwagen, *m.* 1*, binard.

Blöde, *adj.* timide, honteux; —
 am Gesicht seyn, avoir la vue basse;
 — am Verstand, imbécille.

Blödigkeit, *f.* faiblesse, timidité.

Blödsichtig, *adj.* myope.

Blödsichtigkeit, *f.* vue faible.

Blödsinn, *m.* 2, faiblesse d'esprit,
f. imbécillité.

Blödsinnig, *adj.* imbécille.

Blöfen, *v. n.* (h.) bêler (*brebis*);
 mugir, beugler, meugler (*bœufs*);
 —, *s. n.* 1, bêlement, *m.* mugis-
 sement, beuglement.

Blökiren, *v. a.* bloquer.

Blond, *adj.* blond, blondin; —
 werden, blondir; Blonde, *s. m.* 3,
 blond, blondin; Blendine, *f.* blonde,
 blondine.

Blonde, *f.* (*comm.*) blonde.

Blondkopf, *m.* 2*, blondin.

Blöß, *adj.* nu, découvert; mit
 —em Kopfe, nu-tête, tête nue; den
 —en Leib berühren, toucher le corps

à nu; mit dem Halse zu — gehen,
 être trop décolleté; (ein Pferd)
 reiten, monter à nu, à poil; auf
 der —en Erde schlafen, coucher sur
 la dure; —, dégainé, blanc
 (*arme*); *fg.* pauvre, indigent;
 nackt und —, tout nu || — stellen,
 exposer, découvrir; *fg.* commet-
 tre, compromettre qn.; etw. —
 gestellt seyn, être en butte à qch.;

— geben, découvrir, trahir *son
 secret*; faire voir, montrer *son
 ignorance*; sich — geben, se dé-
 couvrir; donner prise sur soi;

s'exposer || simple, seul (*idée*);
 pur (*souçon*); es ist ein — es Ge-
 rücht, ce n'est qu'un bruit; —,
adv. seulement, uniquement,
 purement, simplement.

Blöße, *f.* nudité; *fg.* indigence;
 (*escr.*) défaut, *m.*; machen daß ei-
 ner —n gibt, mettre qn. en dé-
 faut; eine — geben, donner prise
 sur soi.

Blühen, *v. n.* (h.) fleurir; être en
 fleur; *fg.* fleurir, être en vogue;
 —, *s. n.* 1, fleuraison, *f.*

Blühend, *adj.* fleurissant, en fleur;
fg. florissant; animé; fleuri (*style*).

Blühzeit, *f.* fleuraison.

Blümchen, *n.* 1, petite fleur, *f.*
 fleurette, fleuron, *m.*

Blume, *f.* fleur; queue d'une
 bête fauve; (*man.*) étoile.

Blumenbecher, *m.* 1, calice.

Blumenbeet, *n.* 2, carreau, *m.*;
 planche, *f.* couche; parterre, *m.*;
 compartiment. [m.

Blumenblatt, *n.* 5*, (*bot.*) pétale,

Blumenbüschel, *m.* 1, corymbe.

Blumenede, *f.* périanthe, *m.*

Blumenflor, *m.* 2, fleuraison, *f.*

Blumengarten, *m.* 1*, parterre
 de fleurs.

Blumengärtner, *m.* 1, jardinier
 fleuriste.

Blumengehänge, =gewinde, *n.* 1,
 guirlande, *f.* feston, *m.*

Blumengöttinn, *f.* (*ant. rom.*)
 Flore, déesse des fleurs.

Blumengrifel, =stämpel, *m.* 1,
 (*bot.*) pistil.

Blumensänderin, *f.* bouquetière.

Blumenfäßer, *m.* 1, mordelle, *f.*

Blumenfassen, *m.* 1*, jardinière, *f.*

Blumenfeld, *m.* 2, calice.

Blumentopf, *m.* 2*, Blumen-
 knospe, *f.* bouton de fleur, *m.*

Blumenstiel, *m.* 2, chou-fleur.

Blumentorb, *m.* 2*, (*dim.*) Störb-
 den, *n.* 1, corbeille à fleurs, *f.*;

cucilloir, *m.*; (*arch.*) panier de fleurs.

Blumentranz, *m.* 2*, couronne de fleurs, *f.*; guirlande; chapeau de fleurs, *m.*

Blumentrone, *f.* corolle.

Blumentrug, *m.* 2*, bouquetier.

Blumenlauch, *m.* 2, (*bot.*) moly.

Blumenlese, *f.* *fg.* anthologie.

Blumenliebhaber, *m.* 1, fleuriste.

Blumenmonat, *m.* 2, floral.

Blumenreich, *adj.* riche en fleurs, fleuri. [*m.* canne d'Inde, *f.*

Blumenrohr, *n.* 2, (*bot.*) balisier,

Blumenschibe, *f.* gaine.

Blumenscherben, *m.* 1; v. Blumen-

topf. [guirlande, *f.*

Blumenschnur, *f.* 2*, feston, *m.*

Blumenspiel, *n.* 2, les jeux flo-

raux à Toulouse, *m. pl.* [quet.

Blumensängel, *m.* 1, tige, *f.*;

(*bot.*) pédicelle, *m.*

Blumenstein, *m.* 2*, (*minér.*)

oursin, échinanthe, *f.*

Blumenstrauch, *m.* 2*, bouquet.

Blumentopf, *m.* 2*, pot à fleurs,

bouquetier.

Blumenwerk, *n.* 2, fleuron, *m.*

Blumengeit, *f.* saison des fleurs,

floraison.

Blumenzierath, *f.* fleuron, *m.*

Blumenzucht, *f.* culture des fleurs.

Blumenzwiebel, *f.* bulbe, oignon,

m. [couvert de fleurs; fleuri.

Blumicht, Blumig, *adj.* à fleurs.

Blut, *n.* 2, sang, *m.*; *fg. id.*;

famille, *f.* race, extraction; —

lassen, se faire saigner; mit — ver-

mischt, unterlaufen, sanguinolent;

mit — besetzen, ensangler; Gut

und —, biens et vie; mit kaltem —,

de sang-froid; ein junges —, une

jeune personne.

Blutaber, *f.* veine.

Blutarm, *adj.* extrêmement pau-

vre. [guinolente, *f. pl.*

Blutauswurf, *m.* 2*, glaires san-

glutbad, *n.* 5*, carnage, *m.* mas-

sacre, boucherie, *f.*

Blutbann, *m.* 2*, juridiction cri-

minelle, *f.*

Blutbars, *m.* 2, (*hist. nat.*) san-

guinolente, *f.*

Blutblume, *f.* hémante.

Blutbrechen, *n.* 1, vomissement

de sang, *m.* [tocele.

Blutbruch, *m.* 2*, (*chir.*) héma-

Blutbühne, *f.* échafaud, *m.*

Blutdurst, *m.* 2, soif de sang, *f.*

cruauté; seinen — stillen, s'assou-

vir de sang.

Blutdürstig, *adj.* cruel, sangui-

naire, altéré de sang; — machen,

(*cha.*) acharner.

Blutegel, *v.* Blutigel.

Blutleiter, *m.* 1, sanie, *f.*

Bluten, *v. n.* (*h.*) saigner; sich zu Tode bluten, perdre tout son sang; *fg.* ein Etich der nicht blutet, une raillerie piquante; —, *s. n.* 1, saignement, *m.*

Blutend, *adj.* saignant, sanglant.

Blutergießung, *f.* épanchement de sang, *m.*

Bluterzeugend, *adj.* sanguificatif.

Bluterzeugung, *f.* sanguification.

Blutfarbig, *adj.* sanguin; couleur

de sang. [voine, bouvreuil.

Blutfink, *m.* 3, (*hist. nat.*) pi-

Blutfluss, Blutgang, *m.* 2*, flux

de sang; hémorroïdes, *f. pl.*; voy.

Blutfluss; Reinigung (monastike).

Blutflüssigkeit, *f.* 3, (*éc. ste.*) hé-

morroïse. [seau sanguin, *m.*

Blutgefäß, *n.* 2, veine, *f.* vais-

Blutgeld, *n.* 5, prix du meurtre,

m. [nelle, *f.*; chambre ardente.

Blutgericht, *n.* 2, justice crimi-

Blutgeruch, *n.* 2, échafaud, *m.*

Blutgeschwür, *n.* 2, flegmon, *m.*

clou, furoncle. [neux.

Blutgeschwürartig, *adj.* flegmo-

Blutgestaltung, *f.* (*anat.*) héma-

tose. [Blutburst, *ic.*

Blutgier, Blutgierde, *f.*, voyez

Blutgierde, *f.* fleur; fleuraison; (*bot.*)

efflorescence. [rescence, *f.*

Blüthenstand, *m.* 2, (*bot.*) inflo-

Blutheuschreck, *f.* noce sanglante,

saint-Barthélemi.

Bluthund, *m.* 2, *fg.* homme sangui-

naire, *fm.* boucher.

Bluthusten, *m.* 1, la toux accom-

pagnée de crachement de sang.

Blutig, *adj.* sanglant, ensanglanté;

teint de sang; (*bouch.*) saig-

nant, saigneux.

Blutigel, *m.* 1, sangsue, *f.*; *fg. id.*

Blutjung, *adj.* fort jeune.

Blutklumpen, *m.* 1, caillot.

Blutkraut, *n.* 5*, patience rouge,

f. lysimaque, sanguisorbe, bis-

torte, salicaire (*plantes*).

Blutkugeln, *n.* 1, molécule (*f.*),

globule (*m.*) de sang.

Blutlilie, *f.* martagon, *m.*

Blutpflanz, *m.* 2, brugnon, san-

guinole, *f.* [meurtre.

Blutrache, *fem.* poursuite d'un

Bluträcher, *m.* 1, vengeur d'un

meurtre.

Blutreinigend, *adj.* dépuratif.

Blutreinigung, *f.* remède dépu-

ratif, *m.* dépuratoire.

Blutrichter, *m.* 1, juge criminel;

coroner en Angleterre.

Blutroth, *adj.* sanguin; rouge

comme du sang; er wurde — im

Gesicht, une vive rougeur lui monta

au visage.

Blutrünstig, *adj.* sanglant; —

schlagen, battre jusqu'au sang.

Blutwässer, *adj.* très-pénible; 65

sich bei etw. — werden lassen, suer

sang et eau, se tuer pour faire qch.

Blutwässer, *m.* 1, vampire; voy.

Blutigel.

Blutwäscher, *f.* inceste, *m.*

Blutwäscher, *m.* 1, incestueux.

Blutwäscherisch, *adj.* incestueux.

Blutwässer, *adj.* craignant le sang,

hémophobe. [micide.

Blutwässer, *f.* meurtre, *m.* ho-

Blutwässer, *m.* 2*, bolet sang-

uin. [3, proche parent.

Blutwässer, *m.* 2, -remède,

Blutwässer, *f.* parenté, con-

sanguinité.

Blutwässer, *n.* 1, crachement de

sang, *m.*; (*med.*) hémoptysie, *f.*

Blutwässer, *adj.* hémoptique.

Blutwässer, *m.* 2, sanguine, *f.* hé-

matite. [styptique.

Blutwässer, *adj.* hémotatique,

Blutwässer, *f.* stagnation du

sang, hémostasie.

Blutwässer, *f.* meurtrissure.

Blutwässer, *m.* 1, goutte de sang,

f.; es ist kein guter — in ihm, sa

santé est absolument ruinée; *fg.*

c'est un vaurien achevé.

Blutwässer, *m.* 2*, hémorragie, *f.*

Blutwässer, *adj.* (*med.*) héma-

gogue. [gouttant de sang.

Blutwässer, *adj.* sanglant, dé-

Blutwässer, *m.* 2*, circulation

du sang, *f.* [mose, meurtrissure.

Blutwässer, *f.* (*chir.*) ecchy-

Blutwässer, *n.* 2, sentence de

mort, *f.* [sang, *f.*

Blutwässer, *n.* 1, effusion de

Blutwässer, *n.* 1, (*med.*) lymphé,

f. sérum, *m.* sérosité, *f.*

Blutwässer, *adj.* (*med.*) icho-

reux; der — Schweiß, ichoroïde, *f.*

Blutwässer, *adv. fm.* très-peu.

Blutwässer, *f.* boudin, *m.*

Blutwässer, *f.* (*bot.*) tormentille.

Blutwässer, *m.* 3, dime de bétail, *f.*

Blutwässer, *m.* 3, martyr.

Blutwässer, *m.* 2, ténisme san-

guinaire. [Indes, *m.*

Bobarsgras, *n.* 5*, bobart des

Bock, *m.* 2*, bouc; (*cha.*) che-

vreuil; der alte —, bouquin; —,

siège du cocher; (*drap.*, etc.) bau-

det; (*men.*) âne; tréteau, cheva-

let; auf dem — e bearbeiten, cheva-

ler; —, chevalet, chèvre, *f.* (*tor-*

ture); *fg. fm.* faute, bécue; *prov.*

den — zum Gärtner setzen, donner

au plus larron la bourse, au loup

les brebis à garder. [cabri.

Becken, *n.* 1, jeune bouc, *m.*

Becken, *v. n.* (*h.*) bouquiner, être

en chaleur; —, Beckengen, Becken,

sentir le bouquin.

Beckstöße, *f.* flûte à bec.

Beckstöße, *adj.* qui a les jambes

tortues.

Bockgestant, *m.* 2*, bouquin.
Bockhirsch, *m.* 2, bouc-cerf.
Bockleder, *n.* 1, cuir (*m.*), peau (*f.*) de bouc. [peignier, *m.*
Bockmesser, *n.* 1, couteau de
Bockpfeife, *f.* cornemuse.
Bocksbart, *m.* 2*, (*bot.*) salsifis,
 barbe de bouc, *f.*
Bockbeutel, *m.* 1, *fg.* les us et
 coutumes d'une ville, etc.
Bockshorn, *n.* 5*, come de bouc,
f.; *fm.* einen ins — jagen, intimi-
 der *qn.* [arroche puante, *f.*
Bockstrauch, *n.* 5*, hypericon, *m.*
Bocksprung, *m.* 2*, cabriole, *f.*
Boden, *m.* 1*, fond, terre, *f.*
 terroir, *m.* terrain, sol; carreau;
 plancher, parquet; (*arch.*) gren-
 nier; fond d'un vase; (*chap.*) cul;
 (*orf.*) culot; (*pât.*) abaisse, *f.*;
 einen — in eine Kufe einlegen, fon-
 cer une cuve; auf ebenem —, de
 plain-pied.
Bodenfenster, *n.* 1, lucarne, *f.*
Bodengeschloß, *n.* 2, rez-de-chaus-
 sée, *m.*
Bodenholz, *n.* 5*, enfonçure, *f.*
Bodenlammer, *f.* galetas, *m.*
Bodenlos, *adj.* sans fond, défon-
 cé (*tonneau*); *pop.* impraticable
 (*route*).
Bodenpflanz, *f.* vaigre.
Bodensatz, *m.* 2*, dépôt, lie, *f.*
 féculé, féculence; sédiment, *m.*;
 der metallische —, culot; einen —
 machend, féculent.
Bodenschmir, *f.* (*nav.*) courée.
Bodensee, *m.* 2, (*géogr.*) lac de
 Constance.
Bodenstein, *m.* 2, meule de des-
 sous, *f.* gîte, *m.*
Bodenstück, *n.* 2, fond, *m.*; pre-
 mier renfort d'un canon; —, (*tonn.*)
 enfonçure, *f.*; rables d'un
 bateau, *m.* pl.
Bodenteig, *m.* 2, (*pât.*) abaisse, *f.*
Bodenzins, *m.* 2, rente foncière, *f.*
Bodmeret, *f.* (*mar.*) bomerif,
 prêt à la grosse aventure, *m.*
Bogen, *m.* 1*, arc; arbalète, *f.*;
 (*geom.*) courbe; (*arch.*) arcade,
 arche, cintre, *m.*; der ebere (*äu-
 ßere*) — eines Gewölbes, extrados;
 der innere —, intrados; der ge-
 mauerte — über Thüren und Fen-
 stern, remenée, *f.* décharge, ar-
 rière-voûture; — an der Ecke einer
 Brücke, butée; — zu einer Wiege,
 archet d'un berceau, *m.*; — am
 Sattel, arçon; — am Saumsattel,
 courbet; —, (*mus.*) archet; feuille
 de papier, *f.* [floir, *m.*
Bogenfeile, *f.* lime à archet, ri-
Bogenfenster, *n.* 1, fenêtre cin-
 trée, *f.* [tre.
Bogenförmig, *adj.* arqué, en cin-
Bogengang, *m.* 2*, arcade, *f.*

Bogengerüst, *n.* 2, cherche, *f.*;
 (*champ.*) cintre, *m.*
Bogengewölbe, *n.* 1, voûte en
 plein cintre, *f.*
Bogengräte, *f.* ogive.
Bogenlaube, *f.* berceau, *m.*
Bogenlinie, *f.* ligne circulaire.
Bogenmacher, *m.* 1, arbalétrier.
Bogenpfeiler, *m.* 1, arc-boutant.
Bogenrolle, *f.* (*arch.*) hyperthy-
 ron, *m.*
Bogenründung, *f.* voussure.
Bogensäge, *f.* scie à refendre.
Bogenschlus, *m.* 2*, clef-de-voûte, *f.*
Bogenschuß, *m.* 2*, coup de flê-
 che; einen — weit, à la portée d'un
 arc, d'un trait.
Bogenschiße, *m.* 3, archer.
Bogensöhne, *f.* corde d'arc.
Bogensprung, *m.* 2*, (*man.*)
 courbette, *f.*
Bogenstellung, *f.* arcade.
Bogenstück, *n.* 2, coup d'archet.
Bogensüß, *n.* 2, (*arch.*) tiercer-
 ret, *m.* tierceron. [en arc.
Bogenweise, *adv.* par feuilles;
Bogenwinde, *f.* cranequin, *m.*
 pied-de-biche. [ture, *f.*
Bogenscheiden, *n.* 1, (*impr.*) signa-
Bogengirtel, *m.* 1, compas d'ar-
 tisan.
Bogig, *adj.* arqué, bombé; —
 ausschneiden, échancre.
Bogspriet, *n.* 2, (*mar.*) beaupré, *m.*
Bogsprietsegel, *n.* 1, civadière, *f.*
Bohle, *f.* madrier, *m.* dosse, *f.*
Bohlen, *v. a.* plancheier.
Böhme, *m.* 3, Bohême, Bohé-
 mien. [f.
Böhmen, *n.* 1, (*pays*) Bohême,
Böhmisch, *adj.* de Bohême, bo-
 hémien; *prov.* das sind mir —
 Dörfer, c'est du grec, c'est de
 l'algèbre pour moi.
Bohne, *f.* fève; haricot, *m.*; die
 kleine —, féverole, *f.*
Bohnen, *v. a.* cirer, polir, frotter.
Bohnenhülse, *f.* gousse de
 fèves.
Bohnenkönig, *m.* 2, roi de la fève.
Bohnenkraut, *n.* 5*, sarriette, *f.*
Bohnenlange, *f.* rame.
Bohnenstroh, *n.* 2, paille de fèves,
f.; *prov.* er ist grob wie —, il est
 extrêmement grossier, il a été à
 l'école des charretiers.
Bohner, *m.* 1, frotteur.
Bohners, *n.* 2, fer pisiforme, *m.*
 en globules.
Bohnshäse, *m.* 3, (*comm.*) gâte-
 metier, savetier, sabrenas, mar-
 ron. [brequin, *f.*
Bohreisen, *n.* 1, mèche de vile-
Bohren, *v. a.* trouver, percer; for-
 er; in den Grund —, couler à
 fond; in den Schädel —, trépaner.
Bohrer, *m.* 1, foret; vilebrequin;

perçois, mandrin, alésoir; tarière,
f.; vrille. [âne.
Bohrführer, *m.* 1, (*horl.*) guide-
Bohrfäßer, *m.* 1, vrillette, *f.*
Bohrlade, *f.* alésoir, *m.*
Bohrloch, *n.* 5*, forure, *f.*
Bohrmuschel, *f.* térébratule, pho-
 lade.
Bohrschmied, *m.* 2, vrillier.
Bohrschnecke, *f.* sabot, *m.*
Bohrspan, *m.* 2*, copeau; (*fond.*)
 alésure, *f.*
Bohrspitze, *f.* alésoir, *m.* mèche
 de vilebrequin, *f.*
Bohrstange, *f.* (*fond. de can.*)
 boîte à aléser.
Boi, *f.* (*comm.*) boie, frise.
Boisalz, *n.* 2, sel marin, *m.*
Boisail, *n.* 2, (*mar.*) orin, *m.*
Bojar, *m.* bojar.
Boje, *f.* (*mar.*) bouée, balise.
Böfelfleisch, *n.* 2, viande salée,
f. salé, *m.*
Boline, *f.* (*mar.*) bouline.
Boll, *adj.* roide, dur, (*raves*)
 cordé.
Bolle, *f.* bulbe des plantes.
Bolleisen, *n.* 1, fer rouverin ou
 cassant en barres, *m.* [f.
Bölller, *m.* 1, petit mortier; boîte,
Böllicht, *adj.* bulbeux.
Bollwerk, *n.* 2, bastion, *m.* bou-
 levard. [couvre-face.
Bollwerkswehre, *f.* contre-garde,
Bologneserhündchen, *n.* 1, bichon,
 chien de Malte.
Bolus, *m.* *indécl.* (*méd.*) bol,
 bolus, terre boilaire, *f.*
Bolusbaum, *m.* 2*, micocoulier.
Bolgen, *m.* 1, trait, flèche, *f.*;
 (*serr.*) cheville, boulon, *m.*; mit
 — befestigen, boulonner, cheviller;
prov. der eine dreht die —, der an-
 dere muß sie verschiefen, l'un est
 l'auteur et l'autre l'exécuteur de
 l'affaire.
Bombarde, *f.* bombe.
Bombardiren, *v. a.* bombarder.
Bombardiren, *m.* 1, bombardier.
Bombardirung, *f.* bombardement,
m.
Bombasin, *m.* 2, bombasin.
Bombast, *m.* 2, style ampoulé,
 phébus.
Bombe, *f.* bombe; bombenfest,
adj. à l'épreuve des bombes.
Bombenwerfer, *m.* 1, bombardier.
Bombenzünder, *m.* 1, fusée, *f.*
Bonifazius, *n. pr. m.* Boniface.
Bonn, (*ville*) Bonne.
Bonnenien, (*ville*) Bologne.
Bonze, *m.* 3, bonze.
Boot, *n.* 2, canot, *m.* esquif;
 nacelle, *f.* barque; chaloupe.
Bootschafin, *m.* 1, gaffe, *f.*; der
 kleine —, gaffeau, *m.*; mit dem
 — fassen, gaffer.

Bootsmecht, *m. 2*, matelot, marinier, manoeuvrier.

Bootsleute, *pl.* équipage d'un vaisseau, *m.*

Bootsmann, *m. 5**, bosseman.

Bootschiff, *n. 2*, coche d'eau, *m.*

Borat, *m. 2*, (*comm.*) borat.

Borax, *m. 2*, borax (*sel*).

Boraxsäure, *f.* acide boracique, *m.*

Bord, *m. 1*, bord d'un vaisseau; über — werfen, jeter dans la mer.

Berde, *v. Berde*.

Bordiren, *v. a.* galonner, border.

Bordirung, *f.* bordure.

Berg (*auf*), *adv.* à crédit; (*vivre*) d'emprunt.

Borgen, *v. a.* prendre à crédit, emprunter; donner à crédit, prêter; *prov.* lang geborht ist nicht geschenkt, ce qui est différé n'est pas perdu; — macht Borgen, qui donne à crédit, perd son bien et son ami.

Borger, *m. 1*, prêteur; emprunt.

Borke, *f.* écorce. [*teur*].

Borkenläser, *m. 1*, typographe, destructeur du pin. [*f.*]

Born, *m. 2*, (*poés.*) puits, source,

Borretsch, *m. 2*, (*bot.*) bourra-

Börse, *f.* bourse. [*che, f.*]

Börstentag, *m. 2*, (*comm.*) jour de place.

Borst, *m. 2*, fente, *f.* crevasse.

Borst, *f.* soie de cochon. [*ser*].

Borsten (*sich*), se hérissier, se dresser.

Borstig, *adj.* hérissé; (*bot.*) cilié.

Borstinsel, *m. 1*, brosse, *f.*

Borstwisch, *m. 2*, houssoir.

Borte, *f.* galon, *m.* bord.

Bortenwirker, *m. 1*, passementier.

Bortenwirkerhaken, *m. 1*, guipoir.

Bösartig, *adj.* malin, malfaisant (*vin, etc.*). [*faisance*].

Bösartigkeit, *f.* malignité, mal-

Böshen, *v. a.* taluter.

Böschung, *f.* (*fort.*) talus, *m.*;

die innere —, escarpe, *f.* escarpe-

ment, *m.*; **äußere** —, contres-

carpe, *f.*

Böse ou **Bös**, *adj.* mauvais; per-

vers; impie; méchant; fâché; —,

adv. mal; — **machen**, fâcher; —

werden, se fâcher; **Böse**, *s. n. 3*

(*sans article* Böses), mal, *m.*

Bösewicht, *m. 2* ou *5*, scélérat.

Böshaft, *adj.* malin, malicieux,

méchant, pervers; malfaisant;

beshafterweise, méchamment.

Böshheit, *f.* malice, malignité,

méchanceté, perversité.

Böshheitsünde, *f.* péché commis

de propos délibéré, *m.*

Bössiren, *v. a.* bosseler, travailler

en relief ou en bosse.

Bossirhels, *n. 5**, ébauchoir, *m.*

Bostonspiel, *n. 2*, boston, *m.*

Böswillig, *adj.* malveillant, mal-

licieux.

Botanik, *f.* botanique.

Botaniker, *m. 1*, botaniste.

Botanisch, *adj.* botanique.

Botanischer, *v. n.* (*h.*) herboriser.

Bote, *m. 3*, messenger; envoyé;

exprès; courrier. [*messagerie, f.*]

Botenamt, *n. 5**, =dienst, *m. 2*,

Botenlehre, *m. 2*, paie, *f.* sa-

laire, *m.* [*paquet-bot.*]

Botenschiff, *n. 2*, paquebot, *m.*

Botenschild, *n. 5*, écusson, *m.*

plaque d'un messenger, *f.*

Botmäßigkeit, *f.* domination; unter

seine — bringen, réduire sous sa

puissance.

Bottschaft, *f.* message, *m.*; avis;

nouvelle, *f.*; ambassade.

Botschafter, *m. 1*, ambassadeur,

envoyé; =inn, *f.* ambassadrice; dit

päpstliche —, nonce, *m.*; der außer-

ordentliche päpstliche —, légat à

latere.

Böttcher, *m. 1*, tonnelier.

Böttcherarbeit, *f.* tonnelage, *m.*

Böttcherhandwerk, *n. 2*, tonnel-

lerie, *f.*

Böttcherhels, *n. 5**, merrain, *m.*

Böttelier, *m. 2*, maître-valet,

dépensier d'un vaisseau (*mar.*).

Böttich, *m. 2*, cuve, *f.*

Boxen (*sich*), boxer.

Boxer, *m. 1*, boxeur.

Brabant, (*géogr.*) Brabant, *m.*

Brabanter, *m. 1*, Brabançon.

Brach, *adv.* en friche, inculte;

— **liegen**, être en friche; *fg.* chö-

Brache, *f.* jachère. [*mer.*]

Brachen, *v. a.* défricher.

Brachfeld, *n. 5*, friche, *f.* jachère.

Brachläser, *m. 1*, grand pillu-

laire, fouille-merde.

Brachmenat, *m. 2*, mois de juin.

Brachvogel, *m. 1**, courlis, plu-

vier. [*(comm.) rebut*].

Brack, *m. 2*, (*cha.*) braque;

Braden, *v. a.* trier.

Brader, *m. 1*, trieur juré.

Bradwasser, *n. 1*, eau saumache, *f.*

Braganza, (*ville*) Braganca.

Bragen, *v. a.* (*pellet.*) tirer au fer.

Brähen, **Brähnen**, *v. n.* (*chass.*)

entrer, être en chaleur.

Bramine, *m. 3*, bramin, bra-

mine, braçmane.

Bramschoten, *f. pl.* (*mar.*) écous-

tes. [*roquet, f.*]

Bramsegel, *n. 1*, voile du per-

roquet, *m.*

Bramstengtag, *m. 2*, étai du per-

roquet. [*perroquet, m.*]

Bramstengwand, *f. **, hauban du

Brand, *m. 2**, feu; incendie;

embrasement; (*astr.*) conflagra-

tion, *f.*; brûlure; tison, *m.* bran-

don; (*med.*) inflammation, *f.* gan-

grène; der kalte, schwarze —, né-

crose, sphacèle, *m.*; —, (*agr.*)

ergot, nielle, *f.* charbon du blé,

m.; chancre des arbres; carie du

bois, *f.*; brûlure des bourgeons;

cuisson de la vigne; cuite, fournée

de tuiles; in — **steden**, incendier;

in — **gerathen**, prendre feu; s'em-

braser; nach — **riechen**, sentir le

brûlé.

Brandblase, *f.* pustule, cloche.

Brandcasse, *f.* caisse des incendies.

Branden, *v. n.* (*h.*) (*mar.*) falai-

ser, se briser contre les écueils;

—, *s. n. 1*, brisement des vagues;

Branden, *m. 1*, brûlot. [*m.*]

Branderkafen, *m. 1*, grappin du

brûlot. [*droyante, f.*]

Brandfaß, *n. 5**, barrique fou-

Brandfleden, *m. 1*, brûlure, *f.*

Brandfuchs, *m. 2**, renard croisé;

alezan brûlé (*cheval*).

Brandgeruch, =*geschmack*, *m. 2**,

roussi, brûlé; (*chim.*) empyreume.

Brandglöde, *f.* tocsin, *m.* beffroi.

Brandig, *adj.* qui sent le brûlé;

roussi; (*chim.*) empyreumatique;

(*agr.*) rouillé, gâté par la nielle;

chancreux (*arbre*); (*med.*) gan-

gréné, sphacélé; — **werden**, se

gangrener.

Brandmahl, *n. 2* et *5**, brûlure,

f. cicatrice de brûlure; (*jur.*)

flétrissure. [*noter d'infamie*].

Brandmarken, *v. a.* flétrir; *fg. id.*

Brandmauer, *f.* mur mitoyen, *m.*

Brandweise, *f.* (*oiseau*) char-

bonnière.

Brandeyer, *n. 1*, holocauste, *m.*

Brandfeil, *m. 2*, salarié, *f.*;

(*ant.*) malléole.

Brandföhre, *n. 2*, =röhre, *f.* gou-

lot, *m.* ampoulette, *f.*

Brandfalbe, *f.* onguent pour la

brûlure, *m.*

Brandfchaden, *m. 1**, dommage

causé par le feu; (*chir.*) brûlure, *f.*

Brandfchagen, *v. a.* mettre à con-

tribution. [*de guerre*].

Brandfchegung, *f.* contribution

Brandfchiff, *n. 2*, brûlot, *m.*

Brandfchilber, *n. 1*, argent affiné, *m.*

Brandfchle, *f.* seconde semelle.

Brandfchütte, *f.* lieu incendié, *m.*

Brandfeuer, *f.* secours aux in-

cendiés, *m.* [*m. pl. écueils*].

Brandung, *f.* falai-e, brisants,

Brandversicherung, *f.* assurance

contre l'incendie.

Brandwunde, *f.* brûlure.

Brandwein, *m. 2*, eau-de-vie,

f.; — **aus schwarzen Behamisbeeren**,

cacis, *m.*

Brandweeinblase, *f.* alambic, *m.*

Brandweeinbrenner, *m. 1*, distil-

lateur.

Brandweeinbrennerei, *f.* distille-

rie d'eau-de-vie, branderie.

Brandweinschenk, *m. 3*, cabare-

tier qui vend de l'eau-de-vie; — in einem Lager, brandevinier.
 Brassien, *n. 1*, (géogr.) Brésil, *m.*
 Brassienholz, *n. 5**, bois de Brésil, *m.* Fernambouc.
 Brass, *m. 2*, Brassien, *m. 1*, (*hist. nat.*) brème, *f.*
 Brassbock, *m. 2**, hâtier; — für mehrere Brassspieße, contre-hâtier.
 Braudeckel, *m. 1*, couvre-feu.
 Braten, *v. a.* rôtir; frire; —, *v. n. 4* (h.) cuire; auf dem Nest —, griller; *prov.* nachdem der Mann ist, bratet man ihm die Wurst, à gens de village trompette de bois.
 Braten, *m. 1*, rôti, rôt; den — riechen, *fg. fm.* découvrir la mèche.
 Bratenwender, *m. 1*, tourne-Bratkoch, *m. 2**, rôtisseur.
 Bratmaschine, *f.* rôtissoire.
 Bratpfanne, *f.* léchefrite.
 Bratschaufel, *f.* friquet, *m.*
 Bratsche, *f.* haute-contre de violon, alto par-dessus de viole, *m.*
 Bratschirm, *m. 2*, couvre-feu.
 Bratspieß, *m. 2*, broche, *f.*; der fleine —, brochette; an den — stecken, embrocher.
 Brauwurst, *f.**, saucisse.
 Braubettich, *m. 2*, (*brass.*) bac.
 Brauch, *v.* (*plus usité*) Gebrauch.
 Brauchbar, *adj.* propre à qch., utile; mettable (*habitu*).
 Brauchbarkeit, *f.* utilité.
 Brauchen, *v. a.* avoir besoin de qch.; employer; ich kann es nicht —, je n'en ai que faire; was braucht es solcher Reden, à quoi bon tous ces discours? es braucht es nicht, il n'est pas nécessaire; *it. v.* Gebrauchen.
 Bräuchlich, *adj.* usité, usuel.
 Brauen, *v. a.* brasser; mit Hopsen —, houblonner; —, *s. n. 1*, brassage, *m.*
 Brauer, *m. 1*, brasseur.
 Brauerei, *f.* brasserie.
 Brausefäß, *m. 1*, brassin.
 Braun, *adj.* brun, bai (*cheval*); — und blau, livide; — und blau schlagen, *fm.* meurtrir de coups; —, *s. n. 3*, brun, *m.* couleur capucine, *f.*; der —e Mann, brun, *m.* brunet; ein —es Mädchen, une brunette; der weißfüßige Braun, cheval balzan, *m.*; — machen, brunir, häler le teint; — werden, se brunir, se häler; — malen, embrunir.
 Braumbier, *n. 2*, bière brune, *f.*
 Braune, *m. 3*, cheval bai-brun.
 Braune, *f.* couleur brune; (*méd.*) esquinancie.
 Bräunen, *v. a.* brunir, häler; (*cuiss.*) rissoler; —, *v. n. (h.) et sich* —, brunir, se häler.

Braungelb, *adj.* feuille-morte.
 Braunkohl, *m. 2*, chou frisé.
 Bräunlich, *adj.* brunet, brunâtre.
 Braunroth, *adj.* brun-rouge; brun-clair. [*bai.*]
 Braunschede, *m. 3*, cheval pie-Braunschweig, (*géogr.*) Brunswick.
 Braunslein, *m. 2*, manganèse, *f.*
 Bräunung, *f.* brunissure.
 Braupsaune, *f.* brassin, *m.*
 Braus, *m. fm.* im Saug u. Braus leben, faire gogaille.
 Brause, *f.* fermentation de la bière; ébullition; (*chim.*) effervescence. [*tapageur, crâne.*]
 Brausepfef, Brausepf, *m. 2**, *fm.*
 Brausen, *v. n. (h.)* bruire; mugir; bouillir, bouillonner, frémir; (*man.*) s'ébrouer; tinter (*oreilles*); *fg.* s'emporter; —, *s. n. 1*, bruit, *m.* bruissement, frémissement; tintement, tintoin des oreilles.
 Brausend, *adj.* bruyant; *fg.* fougueux. [*nouvelle mariée.*]
 Braut, *f.**, fiancée, épousee, Brautband, *n. 5**, -bänder, *pl.* livrée de noce ou de la mariée, *f.*
 Brautbett, *n. exc. 1*, lit nuptial, *m.* [*noce.*]
 Brautdiener, *m. 1*, garçon de la Brautsüßner, *m. 1*, paranymphe.
 Brautgeräth, *n. 2*, trousseau, *m.*
 Brautgeschenk, *n. 2*, présent de noces, *m.*
 Bräutigam, *m. 2*, fiancé, futur.
 Brautjungfer, *f.* fille de la noce.
 Brautkammer, *f.* chambre nuptiale. [*m.*]
 Brautkleid, *n. 5*, habit nuptial, Brautkranz, *m. 2**, couronne nuptiale, *f.* [*riés.*]
 Brautleute, *pl.* nouveaux mariés.
 Bräutlich, *adj.* nuptial; virginal.
 Brautlied, *n. 5*, épithalame, *m.*
 Brautmacht, *f.**, nuit de l'épousée.
 Brautring, *m. 2*, bague nuptiale, *f.*
 Brauttschag, *m. 2**, dot, *f.*
 Brauttschagut, *n. 5**, bien dotal, *m.* [*mariée, f. corbeille.*]
 Brauttschmuck, *m. 2*, parure de la Brautstuppe, *f.* chaudière, *m.*
 Brautwerber, *m. 1*, *v.* Freiwerber.
 Brav, *adj.* brave; courageux; honnête; ein —er Mann, un galant homme; das ist —, voilà qui est bien; sich — halten, faire bien son devoir; faire preuve de courage. [*pl. bravos, m. pl.*]
 Bravo, *interj.* bravo; —s, *s. n.*
 Brechbar, *adj.* fragile; (*phys.*) réfrangible. [*réfrangibilité.*]
 Brechbarkeit, *f.* fragilité; (*phys.*)
 Breche, *f.* brisoir, *m.*; broie, *f.*
 Brecheisen, *n. 1*, ferrement, *m.*; pince, *f.*
 Brechen, *v. a. 2*, rompre, casser, briser; couper; (*méd.*) vomir;

broyer, teiller le chanvre; fauder, plier le drap; bâtonner les serviettes; cueillir des fleurs; interrompre le sommeil; violer la loi, son serment; manquer à sa parole; rompre le silence; das Herz —, fendre le cœur; die Bahn —, frayer le chemin; die Lichtstrahlen —, réfracter les rayons de lumière; —, *v. n. (i.)* se rompre, se casser, se briser; se couper; s'user; mit einem —, rompre, *fm.* rompre la paille avec qn.; durch eine Schranke —, forcer, rompre une barrière; in ein Haus —, forcer la porte, entrer par force dans une maison; die Augen — ihm, il a les yeux mourants; sich —, vomir; die Krankheit bricht sich, la maladie diminue, la crise est arrivée; die Kälte bricht sich, le froid diminue, se radoucit; gebrochen, coupé, haché (*style*); —, *s. n. 1*, rupture, *f.*; brisement des vagues, *m.*; foudage du drap; (*théol.*) fracture de l'hostie, *f.*; violation d'un serment; (*méd.*) vomissement, *m.*
 Brechhammer, *m. 1**, tétu, décentroir. [*vre (outil).*]
 Brechmeißel, *m. 1*, pied-de-chêne
 Brechmittel, *n. 1*, vomitif, *m.* émétique; mit einem — vermischen, émétiser.
 Brechnuß, *f.**, noix vomique.
 Brechpunkt, *m. 2*, (*opt.*) point de réfraction.
 Brechslange, *f.*, *v.* Brecheisen.
 Brechung, *f.* réfraction des rayons; *v.* Brechen, *s. n.* [*tique.*]
 Brechweinstein, *m.* tartre émétique.
 Brechwurz, *f.* ipécacuana, *m.*
 Bregeuz, (*vill.*) Brégence, Brégens.
 Drei, *m. 2*, bouillie, *f.*; um den — herumgehen, tourner autour du pot; viele Köche versalzen den —, trop de cuisiniers gâtent la sauce; er hat den — verschüttet, c'est lui qui a gâté l'affaire; *v.* Mus.
 Dreipfahl, *m. 1**, sapotille, *f.*
 Dreipfahlbaum, *m. 2**, sapotier.
 Dreigeschwulst, *f.**, athérome, *m.*
 Dreipfanne, *f.* poëlon, *m.*
 Dreisack, (*vill.*) Brisac.
 Dreisack, (*pays*) Brisgau, *m.*
 Breit, *adj.* large; plat; ample; étendu; — schlagen, aplatis; — drücken, écacher; — werden, s'élargir, s'étendre; s'aplatir; weit und —, partout; au loin; lang und —, au long et au large; sich — machen, se carter; sich mit etw. — machen, se vanter de qch.; es fehlt nicht ein Haar —, il ne s'en faut pas l'épaisseur d'un cheveu; er gewann nicht einen Fuß —, il ne gagna pas un pied de terrain; er

schwast ein Langes und —es, il fait de longs discours.

Breitort, *f.**, Breitbeil, *n.* 2, épaule de mouton (*outil*), *f.*

Breite, *f.* largeur; étendue; (*géogr.*) latitude; lé de toile, *etc.*, *m.*

Breiteisen, *n.* 1, (*sculpt.*) honquette, *f.*

Breiten, *v. a.* élargir, étendre.

Breitnagig, *adj.* qui a le nez camus. [épaules.]

Breitschulterig, *adj.* caré des Breitmegerich, *m.* 2, (*bot.*) plan-

Bremen, (*ville*) Brême. [tain.]

Brenner, *m.* 1, (*min.*) puits à étages. [morailles, *f. pl.*]

Brense, *f.* taon, *m.*; (*mar. ferr.*)

Brennbar, *adj.* combustible, inflammable.

Brennbarkeit, *f.* combustibilité, inflammabilité.

Brenneisen, *n.* 1, fer chaud, *m.* fer à friser; (*chir.*) bouton de feu.

*Brennen, *v. a.* brûler; marquer d'un fer rouge; auf der Stirn —,

flâtrer des chiens; —, rôti, griller; friser les cheveux; cuire de la chaux, *etc.*; distiller des liqueurs; (*art.*) donner le feu à qch.; affiner des métaux; piquer; eine Wunde —, cautériser une plaie; ein Schiff —, chauffer, donner le feu à un vaisseau; einem Pferde die Ader —, barrer la veine d'un cheval; die Messeln —, les orties piquent; die Augen — ihn, les yeux lui cuisent; —, *v. n.*

(*b.*) brûler; être allumé; être embrasé, enflammé, incendié; *fg.* brûler; *fm.* griller d'impatience;

es brennt, au feu! sich weis —, *fg.* se disculper; das Licht brennt nicht gut, la lumière n'éclaire pas bien;

ein gebrantes Kind fürchtet das Feuer, chat échaudé craint l'eau froide;

—, *s. n.* 1, cuisson, *m.*; cuite des tuiles; (*chir.*) cautérisation; — im Magen, ardeur d'estomac.

Brennend, *adj.* brûlant; en feu; enflammé; allumé; ardent; cuisant; vif; (*chir.*) cautérétique, caustique; *fg.* brûlant, ardent, passionné.

Brenner, *m.* 1, (*min.*) affineur; distillateur; (*agr.*) rouille, *f.*

Brennerde, *f.* tourbe.

Brenneret, *f.* Brennhaus, *n.* 5*, distillerie, *f.*

Brennglas, *n.* 5*, verre ardent, *m.* [sage, *m.*]

Brennholz, *n.* 5*, bois de chauffage.

Brennkelben, *m.* 1, alambic.

Brennlinie, *f.* caustique.

Brennmittel, *n.* 1, cautère, *m.* caustique.

Brennmesel, *f.* ortie. [four, *m.*]

Brennosen, *n.* 1*, fournaise, *f.*

Brennöhl, *n.* 2, huile à brûler, *f.*

Brennpunkt, *m.* 2, foyer.

Brennsilber, *n.* 1, litharge, *f.* écume d'argent. [dent.]

Brennspiegel, *m.* 1, miroir ardent.

Brennstoff, *m.* 2, phlogistique, —, *pl.* combustibles.

Brennwaaren, *f. pl.* combustibles, *m. pl.*

Brentgans, *f.**, cravan, *m.*

Brenjeln, *v. n.* (*b.*) sentir le brûlé.

Brenzlich, *adj.* qui sent le brûlé, (*chim.*) empyreumatique.

Bresche, *f.* brèche; — schießen, battre en brèche; die — stürmen, monter à la brèche.

Bresthaft, *adj.* pop. infirme.

Bret ou Brett, *n.* 5, ais, *m.*; planche, *f.*; das dicke —, madrier, *m.*; —, (*jeu*) damier; trictrac; mit Brettern belegen, planchéier, lambrisser; prov. auf Einem — bezahlen, payer tout à la fois; er ist hoch ou gut am —, il est en faveur, en crédit.

Bretchen, *n.* 1, planchette, *f.*

Bretterfeld, *m.* 3, saltimbanque, histrion.

Breterwert, *n.* 2, planches, *f. pl.* housse d'un moulin à vent, *m.*

Bretmeister, *m.* 1, maître garçon.

Brestsäge, *f.* scie à refendre.

Brestschneider, *m.* 1, scieur de long.

Brestspiel, *n.* 2, trictrac, *m.*; damier. [pion, *m.*]

Breststein, *m.* 2, dame, *f.* pièce; Brestel, *f.* craquelin, *m.*

Brede, *n. exc.* 1, bref, *m.*

Brevier, *n.* 2, bréviaire, *m.*

Bride, *f.* murène, lamproie.

Bricolliren, *v. n.* (*i.*) (*bill.*) bricoler.

Brief, *m.* 2, lettre, *f.*; missive; billet, *m.* épître, *f.*; paquet de tabac, *m.*; *fg.* habi ihr — und Siegel dafür, en êtes-vous bien assuré?

Briefbote, *m.* 3, messenger.

Briefbuch, *n.* 5*, *v.* Briefschreibbuch.

Briefchen, *n.* 1, billet, *m.*

Briefschreibbuch, *n.* 5*, (*comm.*) livre des copies de lettres, *m.*

Briefgeld, *n.* 5, port de lettres, *m.*

Briefgut, *n.* 5*, (*comm.*) marchandises marquées dans une lettre, *f. pl.*

Brieflich, *adj. et adv.* par écrit, en forme de lettre, par une lettre.

Briefpapier, *n.* 2, papier à lettres, *m.*

Briefsperte, *v.* Briefgeld.

Briefpost, *f.* poste aux lettres, malle.

Briefschasten, *f. pl.* papiers, *m. pl.* lettres, *f. pl.*; titres, *m. pl.*; documents.

Briefsteller, *m.* 1, recueil de lettres, épistolaire; (*comm.*) tircur.

Briefstiel, *m.* 2, style épistolaire.

Briefstasche, *f.* portefeuille, *m.*

Briefstaube, *f.* pigeon messenger, *m.*

Briefträger, *m.* 1, facteur.

Briefumschlag, *m.* 2*, couvert, enveloppe, *f.*

Briefwechsel, *m.* 1, correspondance, *f.* commerce de lettres, *m.*; mit einem im — stehen, correspondre avec qn.

Brigade, *f.* (*guer.*) brigade.

Brigadier, *m.* 2, (*guer.*) brigadier. [*m.*]

Brigantine, *f.* (*mar.*) brigantine,

Brigg, *f.* (*mar.*) brick, *m.*

Brillant, *m.* 3, brillant.

Brillantfeuer, *n.* 1, (*artif.*) aigrette, *f.* [*(arch.)* lunette.]

Brille, *f.* lunettes, *pl.* besicles; Brillenbogen, *m.* 1*, arcade, *f.*

Brilleneinfassung, *f.* chasse de lunettes.

Brillenfutter, *n.* 1, étui à lunettes, *m.* [nettes, *m.*]

Brillenglas, *n.* 5*, verre de lunettes, *m.*

Brillennmacher, =Schleifer, *m.* 1, lunettier. [nette, *m.*]

Brillenschlange, *f.* serpent à lunettes, *m.* 2, (*bot.*) lunettière, *f.*

*Bringen, *v. a.* porter; apporter; mener; amener; conduire; présenter; ein Kind zur Welt —, mettre un enfant au monde, accoucher d'un enfant; —, transporter, transférer d'un lieu en un autre; in die Höhe —, élever, faire monter; ins Licht —, *fg.* mettre au jour, publier; unter die Leute —, répandre, publier, divulguer; zu Ende, zu Stande, zuwege —, effectuer, venir à bout de qch.; finir, terminer; in den Stand —, mettre en état; in den Gang —, faire aller; mettre en vogue; établir; Ehre —, faire honneur; zu Ehren —, faire avancer aux honneurs; wieder zu Ehren —, rétablir l'honneur de qn.; um etw. —, priver, frustrer de qch.; einen um seinen guten Namen —, diffamer qn.; um das Leben —, tuer; ins Unglück —, rendre malheureux, in Ungnade —, attirer à qn. la disgrâce de qn.; zu Gnaden —, faire rentrer en grâce; aufs Äußerste —, mettre sur le tapis, proposer; in Ordnung —, mettre en ordre, arranger; wieder in Ordnung —, rallier des troupes; in Unordnung —, déranger; mettre en confusion, en désordre; in etw. —, mettre en eu dans qch.; introduire; in Sicherheit —, mettre en sûreté; zu Papier —, rédiger, coucher par écrit; auf

die Weine —, mettre une armée sur pied; einen in Verdacht —, rendre qn. suspect; ein Verbrechen auf einen —, accuser, convaincre qn. d'un crime; einen auf etw. —, donner l'idée de qch. à qn.; er hat es weit gebracht, il a fait de grands progrès; er wird es nicht weit —, il n'ira pas loin avec cela; sein Alter so hoch —, vivre tant d'années; Frucht —, porter des fruits, rendre, rapporter, fructifier; Freude —, causer de la joie; an den Wetteßfab —, ruiner; einen um das Seine —, dévouiller, ruiner qn.; sich selbst ins Verderben —, se perdre, se ruiner; etw. an sich —, se rendre maître de qch.; acheter, acquérir qch.; etw. vor sich —, acquérir, amasser qch.; unter das Joch —, subjuguier; in Rechnung —, porter en compte; die Sache bringt es so mit sich, la chose le veut ainsi; einen zu etw. —, porter qn. à qch.; er hat es dazu gebracht daß, il a tant fait que; einen aufs Neueste —, réduire qn. à l'extrémité; es ist nichts in ihn zu —, il n'apprend rien; etwas aus einem —, arracher un secret de qn.; übers Herz —, gagner sur soi; jemand auf seine Seite —, gagner qn.

Brisspiel, *n. 2*, (*cart.*) brisque, *f.* [*sche*, *Pritschen*.]
Britische, *Britischen*, *v. a.*, *v. Prit-*
Britannien (*Größ-*), *n.* (*géogr.*)
 Grande-Bretagne, *f.*
Britte, *m. 3*, *brittisch*, *adj.* breton, britannique.
Brocat, *m. 2*, brocart; der geringe —, brocatelle, *f.*
Broden, *m. 1*, miette, *f.* morceau, *m.*; *fm.* bribe, *f.*; *fg. id.*, gaillon, *m.* [*émietter*.]
Broden, **Bröckeln**, *v. a.* émier.
Bröcklig, *adj.* friable, cassant; (*vit.*) casilleux.
Bröckligkeit, *f.* friabilité.
Brod, *n. 2*, pain, *m.* miche de pain, *f.*; frisches, weiches —, du pain tendre, mollet; weiß —, du pain blanc; schwarz —, du pain bis; hausbrot —, pain chaland; ungesäuertes —, du pain sans levain; geweihtes —, du pain béni; (*égl. gr.*) des eulogies, *f. pl.*; sein — verdienen, gagner sa vie, son pain; *prov.* er kann mehr als — essen, il sait mieux que son pain manger.
Brodbaum, *m. 2**, arbre à pain.
Brodbrechen, *n. 1*, fracture du pain, *f.* (*de l'hostie*).
Brodbröck, *m. 2*, panade, *f.*
Brodtrieb, *m. 2*, gâte-métier.
Brodem, *m. 1*, vapeur, *f.* fumée.
Brodverwert, *m. 2*, gagne-pain.

Brodhammer, *f.* (*mar.*) soute à pain, à biscuit.
Brodherb, *m. 2**, panier, corbeille à pain, *f.*; einem den — höher hängen, *fg. fm.* rogner l'écuelle à qn.
Brodkrume, *v.* Brosame.
Brodkruste, *f.*, *v.* Brodrinde.
Brodtsack, *m. 1*, galeette, *f.*
Brodlos, *adj.* sans pain; *fg.* ingrât. [*manque de pain, m.*]
Brodmangel, *m. 1**, disette, *f.*
Brodneid, *m. 2*, jalousie de métier, *f.* [*f.*]
Brodrindchen, *n. 1*, croûtelette,
Brodrinde, *f.* croûte de pain; die abgeschabte —, chapelure.
Brodtsack, *m. 2**, panetière, *f.*
Brodtschnitte, *f.* mouillette, tranche de pain; die geröstete —, rôtie.
Brodstrand, *m. 2**, armoire au pain, *f.*
Brodtube, *f.* panetière d'un hôpital. [*pain*.]
Brodsuppe, *f.* panade, soupe au pain.
Brodtsche, *f.* panetière.
Brodteig, *m. 2*, pâte, *f.*
Brodorte, *f.* tarte de pain, de pâte à pain.
Brodverdienst, *m. 2*, gagne-pain.
Brodverwalter (eines Klosters), *m. 1*, panetier (*d'un couvent*).
Brodwasser, *n. 1*, eau panée, *f.*
Brodwurzel, *f.* manioc, *m.*
Brothahn, *m. 2*, espèce de bière blanche, *f.*
Brombeere, *f.* baie de ronce.
Brombeerstrauch, *m. 2**, ronce, *f.*
Bronziren, *v. a.* bronzer.
Brosame, *f.* mie, miette.
Bröschin, *n. 1*, ris de veau, *m.*
Brotschiren, *v. a.* brocher.
Bröseln, *v. a.* émier, émietter.
Bruch, *m. 2**, fracture, *f.*; rupture; fente; crevasse, brèche; (*min.*) écoulement, *m.*; (*méd.*) brisure, *f.*; (*méd.*) descente, hernie; mit einem — e befasst, hernieux; —, (*arithm.*) fraction, *f.*; einen — enthaltend, fractionnaire;
Brüche, *pl.* (*cha.*) brisées, *f. pl.*
Bruch, *m. 2** et *n. 2* (*l'u est long*), marais, *m.* marécage.
Bruchband, *n. 5**, bandage herniaire, *m.* brayer.
Bruchbandmacher, *m. 1*, chirurgien bandagiste.
Bruchgeld, *n. 2*, or de mine, *m.*
Bruchhaber, *m. 1*, avoine sauvage, *f.*
Bruchhalter, *m. 1*, (*chir.*) arrêté.
Bruchig, *adj.* marécageux.
Bruchig, *adj.* cassant, fragile; pailleux (*fer*); die — Etelle, la paille dans une lame.
Bruchschneider, *m. 1*, opérateur herniaire.

Bruchschnitt, *m. 2*, (*chir.*) célotomie, *f.* point doré, *m.*
Bruchstüber, *n. 1*, argent cru, *m.*
Bruchstein, *m. 2*, moellon, pierre de taille, *f.*; der harte, löcherige —, meulière; — e, *pl.* blocage, *m.*
Bruchstück, *n. 2*, morceau, *m.* fragment. [*naire, m.*]
Bruchzahl, *f.* nombre fractionnaire.
Brücke, *f.* pont, *m.*; (*impr.*) tablette, *f.*; (*trict.*) enflade; eine — bauen, schlagen, bâtir, jeter un pont.
Brückenbalken, *m. 1*, travon.
Brückenbogen, *m. 1**, arche, *f.*
Brückengeld, *n. 5*, pontonage, *m.*
Brückenhof, *n. 5**, traverse, *f.*
Brückenhoch, *n. 2*, palée, *f.*
Brückenschträger, *m. 1*, quille du pont, *f.* [*f.*]
Brückenspf, *m. 2**, tête de pont,
Brückenleib, *f.* garde-fou, *m.*
Brückenspieler, *m. 1*, pilier, pile, *f.* aiguille.
Brückenschanze, *f.* tête de pont.
Brückenzell, *m. 2**, pontonage.
Brudel, *m. 1*, vapeur, *f.* bouillon, *m.*
Brudeln, *v. n.* (b.) bouillonner.
Bruder, *m. 1**, frère; der lustige —, bon vivant.
Brüdergemeine, *f.* communauté des frères (*moraves*).
Brüderkind, *n. 5*, neveu, *m.*; nièce, *f.* [*nel.*]
Brüderfuß, *m. 2**, baiser fraternel.
Brüderlich, *adj.* fraternel; —, *adv.* en frère; — leben, fraterniser.
Brüderliebe, *f.* amour fraternel, *m.* fraternité, *f.*
Brüdermord, *m. 2*, **Brüdermörder**, *m. 1*, fraticide.
Brüderschaft, *f.* fraternité; (*égl.*) confrérie, congrégation; Mitglied einer —, congréganiste, *m.*
Brüdersohn, *m. 2**, neveu.
Brüdersochter, *f.* nièce.
Brüdersweib, *n. 5*, belle-sœur, *f.*
Brügge, (*ville*) Bruges.
Brühe, *f.* bouillon, *m.*; sauce, *f.*; jus, *m.*; Straßbrühe, consommé; er machte eine lange — darüber, *fg.* il en parla longuement.
Brühen, *v. a.* échauder, tremper.
Brühfass, *n. 5**, strog, *m. 2**, échaudoir.
Brühhaus, *n. 5**, échaudoir, *m.*
Brühheiß, *adj.* tout chaud.
Brühkessel, *m. 1*, échaudoir.
Brühl, *m. 2*, breuil, marais.
Brühnapf, *m. 2**, saucière, *f.*
Brühen, *v. n.* (b.) rugir, mugir, beugler; —, *s. n. 1*, rugissement, *m.* mugissement, beuglement.
Brummbar, *m. 3*, injur. grognard, grogneur, grondeur.

Drummbaß, *m.* 2, (*org.*) bourdon. [guimbarde].
Drummeisen, *n.* 1, trompe, *f.*
Drummen, **Drummeln**, *v. n.* (h.) murmurer, bourdonner; grogner; fredonner un air; *fg.* gronder; —, *s. n.* 1, bourdonnement, *m.* murmure, grognement.
Drummsiege, *f.* bourdon. *m.*
Drummg, *adj.* grondeur.
Drummkäfer, *m.* 1, escarbot bruyant. [donnante, *f.*
Drummfreisil, *m.* 1, toupie bour-
Drummochs, *m.* 3, taureau; *fg.*
Drummbär.
Drunelle, *f.* brignole (*fruit*).
Brünette, *f.* brunette.
Brunst, *f.**, chaleur, rut, *m.*; der Anfang der —, muse du cerf, *f.*; in die — treten, entrer en rut, musier. [en chaleur].
Brunsten, *v. n.* (h.) être en rut,
Brunreisen, *n.* 1, brunissoir, *m.*
Bruniren, *v. a.* brunir.
Brunirzange, *f.* griffe.
Brunnen, *m.* 1, puits, fontaine, *f.*; source; pompe; eaux, *pl.*; den — trinken, gebrauchen, prend-
 re les eaux; *prov.* Wasser in den —
 tragen, porter l'eau à la mer.
Brunnenbäher, *m.* 1, drague, *f.*
Brunnencur, *f.* usage des eaux minérales, *m.*
Brunnenfeger, =räumer, *m.* 1, cureur de puits. [les eaux].
Brunnengast, *m.* 2*, qui prend
Brunnengeländer, *n.* 1, margelle, *f.*
Brunnenbahn, *m.* 2*, =zapfen, *m.* 1, robinet, clef de fontaine, *f.*
Brunnenkasten, *m.* 1*, réservoir.
Brunnentresse, *f.* cresson de fontaine, *m.*
Brunnenmeister, *m.* 1, fontainier.
Brunnenschwängel, *m.* 1, bascule, *f.*
Brunnenstube, *f.* regard, *m.*
Brunnenwasser, *n.* 1, eau de puits, *f.*
Brunst, *f.**, chaleur, ardeur, ferveur, *v.* **Brunst**.
Brünstig, *adj.* ardent, fervent; passionné || en chaleur, en rut (*animal*).
Brünstigkeit, *f.* ardeur, zèle, *m.*
Brüstel, (*ville*) Bruxelles.
Brust, *f.**, poitrine; gorge, sein, *m.*; mamelle, *f.*; (*bas*) tétou, *m.* poitrail des chevaux; gut für die —, (*méd.*) béchique.
Brustader, *f.* veine mammaire.
Brustbeerbaum, *m.* 2*, jujubier.
Brustbeere, *f.* jujube.
Brustbeerleimergel, (*pharm.*) diasébeste, *m.* [brechet, *m.*
Brustbein, *n.* 5, clavicule, *f.*;
Brustbeschwerde, *f.* oppression des

Brustbild, *n.* 5, buste, *m.*
Brustdrüse, *f.* fagoue; (*bouch.*) ris de veau, *m.*
Brüsten (*sich*), se gonfler, se ren-
 gorger; *fg. id.*, s'enfler d'orgueil, se pavaner.
Brustfell, *n.* 2, diaphragme, *m.*
Brustfieber, *n.* 1, fièvre asthmatique, *f.* [volaille, *m.*
Brustfleisch, *n.* 2, blanc de la
Brustgeschwulst, *f.**, (*vét.*) avant-
 cœur, *m.*
Brustgeschwür, *n.* 2, empyème, *m.*
Brustgetäfel, *n.* 1, lambris à hauteur d'appui, *m.*
Brustharnisch, *m.* 2, corps de cuirasse, cuirasse, *f.*
Brustkern, *m.* 2, poitrine de bœuf, *f.* pièce tremblante.
Brustkette, *f.* reculement, *m.*
Brustkissen, *n.* 1, coussinet, *m.* (*passer.*) bretelles, *f. pl.*
Brustkleid, *n.* 5, (*ant. j.*) éphod du grand prêtre, *m.*
Brustkrankheit, *f.* mal de poitrine, *m.*; mit einer — behaftet, poitrinaire.
Brustlas, *m.* 2*, pourpoint; gilet.
Brustleder, *n.* 1, plastron, *m.*
Brustlehne, *f.* garde-fou, *m.* appui.
Brustmauer, *f.*, *v.* Brüstung.
Brustmittel, *n.* 1, remède pectoral, *m.* [torant].
Brustreinigend, *adj.* (*méd.*) expecto-
Brustriemen, *m.* 1, poitrail.
Brustschild, *n.* 5, (*hist. nat.*) corselet, *m.*
Brustschleier, *m.* 1, guimpe, *f.* barbette des religieuses.
Bruststreif, *m. exc.* 2, =streifen, *m.* 1, tour de gorge.
Bruststück, *n.* 2, (*bouch.*) poitrine, *f.*; (*cout.*) pièce; corps de cuirasse, *m.*; (*hist. nat.*) corselet.
Brustthee, *m.* 2, thé pectoral.
Brusttuch, *n.* 5*, chemisette, *f.* camisole des femmes; gilet, *m.*
Brüstung, *f.* parapet, *m.* appui.
Brustwarze, *f.* mamelon, *m.* tetin.
Brustwassersucht, *f.* hydropisie de poitrine; hydrothorax, *m.*
Brustwehr, *f.* parapet, *m.*
Brustzucker, *m.* 1, sucre d'orge.
Brut, *f.* couvée; ponte; couvain, *m.* alevin des poissons; (*bot.*) caïeu; *fg.* engance, *f.* race.
Brutal, *adj.* brutal, brusque; *adv.* -ement.
Brüten, *v. a. et n.* (h.) couvrir; über etw. —, *fg.* couvrir, tramer, machiner qch.; —, *s. n.* 1, incubation, *f.*
Brutenne, *f.* couveuse.
Brütig, *adj.* qui a envie de couvrir, auf couvi.
Brutto, *adv.* (*comm.*) brut; — wägen, peser ort.

Brützeit, *f.* ponte.
Brützwiebel, *f.* caïeu, *m.*
Bube, *m.* 3, garçon; injur. polisson, fripon; (*cart.*) valet.
Bubensreich, *m.* 2, **Büberei**, *f.* polissonnerie, malice, méchanceté; bassesse.
Bubensüch, *n.* 2, sclérotasse, *f.*
Bübisch, *adj.* méchant, malicieux; *fm.* polisson.
Buch, *n.* 5*, livre, *m.*; volume; code de lois; ouvrage; das gehestete —, brochure, *f.*; surje, diée —, billot, *m.*; alte, schlechte —, bouquin; — Papier, main de papier, *f.*; die Bücher halten, süßren, tenir les écritures.
Buchbaum, *m.* 2*, *v.* Buche.
Buchbinder, *m.* 1, relieur.
Buchbinderlohn, *m.* 2, prix de la reliure.
Buchdrucker, *m.* 1, imprimeur.
Buchdruckerei, *f.* imprimerie.
Buchdruckerfarbe, =schwärze, *f.* encrè d'imprimerie.
Buchdruckerkasten, *m.* 1*, casse, *f.*
Buchdruckerstreu, *n.* 2, étendoir, *m.* [typographie].
Buchdruckerkunst, *f.**, imprimerie,
Buchdruckerstich, *m.* 2, vignette, *f.* cul de lampe, *m.*
Buche, *f.* hêtre, *m.* fouteau.
Buchedel, *f.* laine.
Bücheln, *n.* 1, livret, *m.* petit livre. [caire].
Bücherausfender, *m.* 1, bibliothé-
Bücherfreund, *m.* 2, bibliophile.
Bücherkenner, *m.* 1, bibliographe.
Bücherkunde, *f.* bibliographie.
Büchermarr, *m.* 3, bibliomane.
Bücherriichter, *m.* 1, censeur, critique. [bibliothèque, *f.*
Bücher Sammlung, *f.* =saal, *m.* 2*,
Bücherschaft, *m.* 2*, tablettes, *f. pl.*
Bücherschrant, *m.* 2*, bibliothé-
 que, *f.* armoire aux livres.
Büchersucht, *f.* bibliomanie.
Büchertrödel, *m.* 1, bouquiniste.
Bücherverzeichniß, *n.* 2, catalogue de livres, *m.*
Bücherrurm, *m.* 5*, gerce, *f.*; *fg. fm.* homme toujours courbé sur les livres, *m.*
Büchsfide, *f.* orne, *m.*
Buchfink, *m.* 3, pinson.
Buchführer, **Buchhalter**, *m.* 1, teneur de livres; ter gult —, comptoriste.
Buchgeld, *n.* 2, or d'applique, *m.*
Buchhaltung, *f.* Buchhalten, *n.* 1, tenue des livres, *f.*; science du négociant; die dreyeste —, tenue des livres en parties doubles.
Buchhandel, *m.* 1, **Buchhandlung**, *f.* librairie.
Buchhändler, *m.* 1, libraire.

Buchhefter, *m.* 1, brocheur.
 Buchladen, *m.* 1*, magasin de
 Buchmaß, *f.* faine. [livres].
 Buchs, *m.* 2, Buchsbaum, *m.* 2*,
 buis.
 Buchsborn, *m. exc.* 1, lycium.
 Büchse, *f.* boîte || arquebuse.
 Büchsenhandel, *m.* 1, arquebuse-
 rie, *f.*; -macherhandwerk, *n.* 2, *id.*
 Büchsentügel, *f.* balle.
 Büchsenlauf, *m.* 2*, canon.
 Büchsenröhre, *m.* 1, arquebu-
 se. Büchsenkammer, *m.* 2, fût. [sier.
 Büchsenmacher, *m.* 1, armurier.
 Büchsenstechen, *n.* 1, jeu d'ar-
 quebuse, *m.*
 Büchsenfuß, *m.* 1*, coup de
 fusil, arquebusade, *f.*; einen —
 weit, à une portée de fusil.
 Büchsenstich, *m.* 3, arquebusier.
 Büchsenspanner, *m.* 1, porte-ar-
 quebuse || clef d'arquebuse, *f.*
 Buchstab, Buchstabe, *m. exc.* 2,
 lettre, *f.* caractère, *m.*; der große
 —, lettre majuscule, *f.* initiale,
 capitale; kleine —, minuscule;
 verschiebung —en, chiffre, *m.*; um-
 gefehrte —en berichtigen, (*impr.*)
 débrouiller des lettres.
 Buchstabenräthsel, *n.* 1, logogri-
 phe, *m.*
 Buchstabenrechnung, *f.* algèbre;
 calcul littéral, *m.*
 Buchstabenversetzung, *f.* anagram-
 me, *m.*; (*gramm.*) métathèse, *f.*
 Buchstabiren, *v. a.* épeler; —, *s.*
n. 1, épellation, *f.* appellation des
 lettres.
 Buchstäblich, *adj.* littéral; *adv.* à
 la lettre, au pied de la lettre.
 Buchsweiler, (*ville*) Bouxwiller.
 Buchz, *f.* baie; die kleine —, anse.
 Buchwald, *m.* 5*, bois de hêtre,
 foutelaie, *f.*
 Buchweizen, *m.* 1, blé sarrasin.
 Buchwinde, *f.* blé noir sauvage, *m.*
 Buckel, *m.* 1, bosse, *f.* gibbosité;
fm. dos, *m.*; die Mauer macht
 einen —, la muraille fait ventre;
 sich einen — machen, se pamer de
 rire || (*sell.*) bossotte, boucle; *f.*
 —n auf etw. machen, bosseler qch.
 Buckelich, *adj.* bossu, courbé.
 Buckelochs, *m.* 3, bison.
 Bücken (*sich*), se baisser; s'incliner;
fg. s'humilier, s'abaisser.
 Bücling, *m.* 2, révérende, *f. fm.*
 courbette || hareng saur, *m.*
 Bude, *f.* boutique; échoppe.
 Büffel, *m.* 1, buffle; bison; der
 junge —, buffletin.
 Büffelohr, *f.**, peau de buffle,
 buffletin, *m.*
 Büffeljäger, *m.* 1, boucanier.
 Büffelleber, *n.* 1, buffle, *m.*
 Büffelschlange, *f.* serpent étouf-
 feur, *m.*

Bug, *m.* 2*, courbure, *f.*; jar-
 ret du genou, d'une voûte, *m.*;
 garrot du cheval; épauule de mou-
 ton, *f.*; pli dans l'étoffe, *m.*
 Bugader, *f.* veine du paleron;
 einem Pferde die — schlagen, sai-
 gner un cheval des quatre ars.
 Buganker, *m.* 1, seconde ancre, *f.*
 Bügel, *m.* 1, (*man.*) étrier; ar-
 chet d'un berceau; (*arm.*) bran-
 che, *f.*; (*arg.*) sous-garde de fusil.
 Bügeleisen, *n.* 1, fer à repasser,
m. carreau. [étriers].
 Bügelest, *adj.* ferme sur les
 Bügeln, *v. a.* repasser le linge;
 (*tail.*) passer le carreau sur le drap.
 Bügelriemen, *m.* 1, étrivière, *f.*
 Bügelsahm, *adj.* épaulé.
 Büglerinn, *f.* repasseuse.
 Büglerin, *v. a.* remorquer, tirer
 en ouaiche; —, *s. n.* 1, remor-
 que, *f.* [*m.* -e, *f.*
 Buhle, *m. et f.* 3, vi. amant,
 Buhlen, *v. n.* (h.) *m. p.* faire
 l'amour, conter fleurettes; *fm.* co-
 queter; *am. etw.* —, rechercher,
 briquer qch. [*fm.* galant.
 Buhler, *m.* 1, amant, amoureux,
 Buhlerei, Buhlschaft, Buhlsucht, *f.*
 galanterie; coquetterie; amour, *m.*
 Buhlerin, Buhlsbirne, *f.* coquet-
 te; courtisane, fille galante.
 Buhlerisch, *adj.* amoureux, gal-
 lant, coquet, lascif.
 Bühne, *f.* tribune, échafaud,
m.; théâtre; grenier, galets d'une
 maison. [ver un tonneau.
 Bühnen, *v. a.* plancheier; abreu-
 Bühnenmaler, *m.* 1, peintre dé-
 corateur. [teur.
 Bühnenverzierer, *m.* 1, décora-
 tions, *m.* 3, taureau.
 Bulle, *f.* bulle du pape, *etc.*
 Bullenbeißer, *m.* 1, dogue.
 Bullenfammlung, *f.* ballaire, *m.*
 Bund, *m.* 2*, lien, ceinture, *f.*;
fg. (*pl.* Bündnisse) alliance; con-
 fédération, ligue, coalition, fédé-
 ration; union; pacte, *m.*; (*théol.*)
 alliance, *f.* testament, *m.*; der
 türkische —, turban; —e, (*rel.*)
 nervure, *f.*
 Bund, *n.* 2, paquet, *m.* trousseau
 de clefs; botte de foin, *f.*;
 falourde; fagot de bois, *m.*; glane
 d'oignons, *f.*; faisceau d'armes,
m.; liasse de papier, *f.*; dossier
 d'actes, *m.* [boucher, *m.*
 Bundart, *f.**, (*charp.*) tire-
 Bundbrüchig, *adj.* qui rompt l'al-
 liance, parjure, perfide.
 Bündel, *m.* 1, paquet; petit
 paquet, trousseau; pacotille, *f.*;
 faisceau, *m.*; den — schüren, faire
 son paquet, plier, trousseur bagage.
 Bundesgenos, *m.* 3, allié, con-
 fédéré.

Bundeslade, *f.* arche d'alliance.
 Bundestag, *m.* 2, diète, *f.* as-
 semblée des confédérés.
 Bundesverein, *m.* 2, versamm-
 lung, *f.* confédération, fédération.
 Bündigkeit, *f.* validité, solidité;
 Bündniß, *n.* 2, alliance, *f.*; con-
 fédération. [fond.
 Bündsteg, *m.* 2, (*impr.*) bois de
 Bunt, *adj.* de plusieurs couleurs;
 —, buntsfarbig, buntsfiedig, bunts-
 fiedig, mêlé, mélangé, varié, bi-
 garné, bariolé; marqueté, pana-
 ché (*fleur*); madré (*bois*); —
 machen, barioler, bigarrer; mit
 —en Farben schmüden, émailler;
 es zu — machen, passer les bornes;
 es geht — zu, tout va sans dessus
 dessous; Bunte, -sfiedige, *s. n.* 3,
 bigarrure, *f.*
 Bunte, *f.* (*fond.*) ciselet, *m.*
 Buntgen, *m.* 1, poinçon, ambou-
 tissoir; (*orf.*) *id.*, bouge, *f.*
 Bürde, *f.* charge; fardeau, *m.*
 Burg, *f.* château, *m.* fort.
 Burgbann, *m.* 2, banlieue, *f.*
 Bürg, *m.* 3, caution, *f.* garant,
m.; der angefessene —, caution
 bourgeoise, *f.*
 Bürgen, *v. n.* (h.) cautionner,
 garantir qch.; répondre pour,
 Bürger, *m.* 1, *ant.* *f.* bourgeois,
m. -e, *f.*; citadin, *m.*; citoyen,
 -ne, *f.* [que.
 Bürgergeld, *m.* 2, serment civi-
 Bürgerfreund, *m.* 2, ami du
 peuple.
 Bürgerhaus, *n.* 5*, maison de
 particulier, *f.*; maison bourgeoise.
 Bürgerkrieg, *m.* 2, guerre ci-
 vile, *f.* [que.
 Bürgerkrone, *f.* couronne civi-
 Bürgerleben, *n.* 1, sief roturier, *m.*
 Bürgerlich, *adj.* bourgeois; civil,
 civique.
 Bürgermeister, *m.* 1, bourgmestre,
ol. gonfalonier en Italie.
 Bürgerrecht, *n.* 2, droit de bour-
 geoisie, de citoyen, *m.*
 Bürgerrolle, *f.* rôle des bour-
 geois, *m.*
 Bürgerschaft, *f. fem.* bourgeoisie,
 bourgeois, *m. pl.*; commune, *f.*
 Bürgerstim, *m.* 2, civisme; der
 Mangel an —, incivisme.
 Bürgerstand, *m.* 2*, bourgeoisie,
f.; tiers état, *m.*
 Bürgertugend, *f.* vertu civique,
 civisme, *m.* [garde nationale.
 Bürgerwache, *f.* garde bourgeoise,
 Burgfrau, *f.* châtelaine.
 Burgfriede, *m. exc.* 2, banlieue,
f. châtellenie d'un château; sù-
 retet publique.

Burggraf, *m.* 3, bourgrave.
 Burggraffschaft, *f.* bourgraviat, *m.*
 Burgherr, *m.* 3, châtelain, seigneur châtelain.
 Burglehen, *n.* 1, fief mouvant d'un château, *m.* [teau.
 Burgvassal, *m.* 3, vassal d'un châ-
 Burgschaft, *f.* caution, garantie;
 die bintlangliche —, caution bourgeoise; — leisten, donner caution.
 Burgund, (*pays*) Bourgogne, *f.*
 Burgunder, *m.* 1, Bourguignon, vin de Bourgogne.
 Burgundisch, *adj.* bourguignon, de Bourgogne; — Heu, sainfoin, *m.*
 Burgvogt, *m.* 2*, châtelain.
 Burgvogtei, *f.* châtellenie.
 Burgwarte, *f.* échauguette.
 Bursch, Bursche, *m.* 3, garçon; jeune homme; *fm.* étudiant en Allemagne; camarade, compagnon. [bête.
 Burschen, *v. a.* giboyer, tirer une
 Burschenschaft, *f.* association d'étudiants. [époussettes.
 Bürste, *f.* brosse, vergettes, *pl.*
 Bürsten, *v. a.* brosser, vergeter; décroter, épousseter.
 Bürstebinder, *m.* 1, brossier.
 Bürstensplanz, *f.* carthame, *m.*
 Bürstentraupe, *f.* chenille chagrinée.
 Bürzel, *m.* 1, derrière, croupion.
 Bürzelbeum, *m.* 2*, *fm.* culbute, *f.*
 Bürzeldorn, *m. exc.* 1, tribule.
 Bürzelkraut, *n.* 5*, pourpier.
 Bürzeln, *v. n.* (h.) tomber, culbute.
 Bursch, *m.* 2*, bocage, bosquet; buisson; arbuste, bouquet de bois, touffe, *f.*; *fg.* auf den — schlagen, fleyen, sonder le gué; in — en wachsend, lebend, buissonnier.
 Buschbohne, *f.* haricot nain, à touffe, *m.*
 Büschel, *m.* 1, toupet de cheveux; paquet; botte, *f.*; bouquet de fleurs, *m.*; houppe de plumes, *f.*
 Büschelförmig, *adj. et adv.* en touffe; (*bot.*) fasciculé.
 Büschelstranien, *f. pluriel*, soucis (*sourcils*) de hanneton, *m. pl.*
 Büschelweise, *adv.* par touffe, par botte. [touffe, en buisson.
 Buschen (iſd), venir, croître en
 Buschfenz, *m.* 2*, chasse à l'arbret, *f.*
 Buschhahn, *m.* 2*, coq huppé.
 Buschholz, *n.* 5*, petit bois, *m.* broussailles, *f. pl.*
 Buschjäger, *m.* 1, perce-forêt.
 Buschicht, Buschig, *adj.* touffu, buissonneux. [sonnier, *m.*
 Buschaninchen, *n.* 1, lapin buis-
 Buschflegel, *m.* 1, brigand.

Buschwerk, *n.* 2, buissons, *m. pl.* broussailles, *f. pl.*
 Busen, *m.* 1, sein; gorge, *f.*; (*géogr.*) golfe, *m.*; *fg.* in seinen — greifen, rentrer en soi-même.
 Busenfreund, *m.* 2, ami intime.
 Busenstreif, *m. exc.* 1, jabot, gorge, *f.* [ſichu, *m.*
 Busentuch, *n.* 5*, gorgerette, *f.*
 Busfact, *m.* 3, (*hist. nat.*) buse, *f.* [tence, *f.*; peine, amende.
 Busse, *f.* repentir, *m.*; pénitence; *v. a.* expier une faute; —, *v. n.* (h.) porter la peine; être puni; faire pénitence; seine Busse —, contenter ses desirs.
 Büßer, *m.* 1, zinn, *f.* pénitent, *m. -e, f.* [tant.
 Büßfertig, *adj.* pénitent, repen-
 Büßfertigkeit, *f.* pénitence.
 Büßkleid, *n.* 3, cilice, *m.*
 Büßpredigt, *f.* exhortation à la pénitence.
 Büßpsalm, *m. exc.* 1, un des sept psaumes pénitentiels. [m.
 Büßstund, *n.* 2, (*chap.*) étoupage,
 Büßtag, *m.* 2, jour de pénitence.
 Büßtränen, *f. pl.* larmes de repentance.
 Büßung, *f.* Büßen, *n.* 1, expiation, *f.* punition.
 Butte, Butte, *f.* cuve, cuvier, *m.* cuvette, *f.*; tinette; hotte; in der — stehen bleiben, cuver (*vin*).
 Büttel, *m.* 1, sergent, archer; bourreau, valet de bourreau.
 Butter, *f.* beurre, *m.*; — machen, *v.* Buttern; mit — bestricken, jurisdien, beurrer.
 Butterartig, *adj.* butereux.
 Butterbäume, *f.* beurrée.
 Butterbirn, *f.* beurré, *m.* doyen-
 né (*poire*). [souci, *m.*
 Butterblume, *f.* dent de lion,
 Butterbrot, *n.* 2, tartine, *f.* beurrée.
 Butterröhre, *f.* sauce blanche.
 Butterfaß, *n.* 5*, baratte, *f.*
 Butterhändler, *m.* 1, zinn, *f.* beurrier, *m.* -ère, *f.*
 Butterkraut, *n.* 5*, (*bot.*) gras-
 sette, *f.* [mue, *f.*
 Buttertrebs, *m.* 2, écrevisse en
 Buttermilch, *f.* babeure, *m.* ba-
 beurree. [du beurre, baratter.
 Buttern, *v. n.* (h.) faire, battre
 Butterschnitte, *f.* beurrée.
 Butterstampel, *m.* 1, batte à
 beurre, *f.*
 Butterstollen, *m.* 1, brioche, *f.*
 Butterteig, *m.* 2, feuilletage, pâte feuilletée, *f.*
 Buttervegel, *m.* 1*, papillon.
 Butterwaden, *m.* 1, gâteau au
 beurre, coin de beurre.
 Bug, *m.* 2, Bugen, *m.* 1, bout; — am Obſi, trognon, nombril,

ombilic, tête (*f.*) du fruit; — am Licht, lumignon, *m.*; — an einem Geschwür, bourbillon.
 Busse, *f.* (*mar.*) bûche.
 Byßus, *m. indécl.* (*ant.*) bysse, byssus.

C.

Il faut chercher sous les lettres K et S certains mots qui ne se trouvent pas ici.

C, *n.* (*mus.*) ut, *m.* c-sol-ut.
 Cabale, *f.* cabale, intrigue, brigue; — n machen, cabaler, intriguer.
 Cabalenmacher, *m.* 1, cabaleur.
 Cabala, *f.* cabale des juifs.
 Cabalistisch, *adj.* cabalistique.
 Cabinet, *n.* 2, cabinet, *m.* boudoir d'une dame.
 Gabriele, *v.* Gariote.
 Gabriclett, *n.* 2, cabriolet, *m.*
 Cacao, *m.* 2, Cacaobohne, *f.* cacao, *m.*
 Cacaobaum, *m.* 2*, cacaoyer.
 Cacaopflanzung, *f.* cacaoyère.
 Cacaoschote, *f.* cabosse.
 Cadenz, *f.* mesure, cadence; die — in etw. beobachten, cadencer qch.
 Cadet, *m.* 3, cadet.
 Cadettenſchule, *f.* école militaire.
 Cadmium, *n. exc.* 1, (*min.*) cadmie, *f.* cadmium, *m.*
 Cairo, (*ville*) le Caire.
 Calabrien, (*pays*) Calabre, *f.*
 Calabrisch, *adj.* calabrois.
 Calcant, *m.* 3, v. Walgentreter.
 Calciniren, *v. a.* calciner; —, *s. n.* 1, calcination, *f.* [quèse.
 Calciniren, *m.* 1, (*verr.*) car-
 Calcut, *m.* 3, ou der calcutische Hahn, dindon, coq d'Inde; die — iſt Henne, dinde, *f.* poule d'Inde.
 Caliber, *n.* 1, calibre, *m.*
 Calibiren, *v. a.* calibrer.
 Calvinisch, *adj.* die — e Lehre, ou Calvinismus, *m. exc.* 1, calvinisme.
 Calvinist, *m.* 3, calviniste.
 Camaldulenser, *m.* 1, camaldule (*moine*).
 Camée, *m.* 3, camaïeu, camée.
 Camelott, *m.* 2, camelot.
 Camerad, *m.* 3, camarade, compagnon; (*guer.*) frère d'armes.
 Cameradschaft, *f.* société, compagnie; (*guer.*) chambrée.
 Cameralist, *m.* 3, financier.
 Cameralwesen, *n.* 1, finances, *f. pl.*
 Cameralwißenschaft, *f.* science des finances.
 Camille, *f.* (*bot.*) camomille.
 Camisol, *n.* 5*, camisole, *f.*
 Campfſchbaum, *m.* 2*, campêche; —holz, *n.* 5*, *id.*, bois de campêche, *m.*

Canal, *m.* 2*, canal, conduit.
 Canapee, *n. exc.* 1, canapé, *m.*
 Canariensard, *m.* 2, canari-
 mulet, *tarin.*
 Canarienfutter, *n.* 1, =same, *m.*
exc. 2, (*bot.*) alpiste des Canaries.
 Canarienhede, *f.* nichoir, *m.*
 Canariensekt, *m.* 2, vin des Ca-
 naries. [serin de Canarie.
 Canarienvogel, *m.* 1*, canari
 Canarienzucker, *m.* 1, sucre des
 Canaries. [naries.
 Canarische Inseln, *f. pl.* îles Ca-
 Canaster, *m.* 1, canastre.
 Cancelli, *f.* treillis aux orgues, *m.*
 Candelzucker, *m.* 1, sucre candi;
 der braune —, caramel.
 Candida, (*île*) Candie, *f.* [rant.
 Candidat, *m.* 3, candidat, aspi-
 Candier, *m.* 1, Candiot.
 Candiren (*sich*), candir, se candir.
 Caneras, *m. indécl.* canevas;
 der feine —, basin.
 Cannibale, *m.* 3, cannibale.
 Cantate, *f.* cantate; die feine —,
 cantatille.
 Cannelle, *f.* cannette.
 Canton, *m.* 2, canton, arron-
 dissement.
 Cantonniren, *v. n.* (h.) cantonner.
 Cantonnirung, *f.* cantonnement, *m.*
 Cantor, *m. exc.* 1, chantre.
 Cantorant, *n.* 5*, Canterei, *f.*
 chanterie. [promontoire.
 Cap, *n.* 2 (*sans pl.*), cap, *m.*
 Capet, *m.* 1, capre, corsaire,
 armateur.
 Capetbrief, *m.* 2, lettres de mar-
 que. *f. pl.* commission, *f.*
 Caperei, *f.* course en mer; auf
 — ausruhen, armer en course.
 Capern, *v. a.* capturer, prendre
 un vaisseau.
 Caperschiff, *n.* 2, *v.* Capet.
 Capital, *adj.* capital; principal;
 —, *s. n.* 5*, (*arch.*) chapiteau,
m.; —, *n.* 2, (*pl.* —ien) (*comm.*)
 capital, *m.* principal, fonds.
 Capitalbuchstab, *m. exc.* 2, lettre
 capitale, *f.*
 Capitälchen, *n.* 1, (*impr.*) petite
 capitale, *f.*; (*rel.*) tranchefile.
 Capitallist, *m.* 3, rentier, capita-
 liste.
 Capitän, *m.* 2, capitaine.
 Capitel, *n.* 1, chapitre, *m.*; *fg.*
id., matière, *f.* sujet, *m.*; *fm.*
 réprimande, *f.*; einem das — le-
 sen, chapitrier qn. || chapitre, *m.*;
 zu einem — gehörig, capitulaire;
 im — versammelt, capitulairement.
 Capitelschluß, *m.* 2*, résolution
 capitulaire, *f.*
 Capitelsübe, *f.* chapitre, *m.*
 Capitolum, *n. exc.* 1, (*ant. r.*)
 capitol, *m.*
 Capitular, Capitelscher, *m.* 3,

capitulat, chanoine capitulant.
 Capitulation, *f.* capitulation;
 composition. [traiter.
 Capituliren, *v. n.* (h.) capituler;
 Cappadecien, (*pays*) Cappadoce, *f.*
 Cappadecier, *m.* 1, Cappadocien.
 Caprißsiren, *v. a.* caprifier.
 Caprißsirung, *f.* caprification.
 Capriole, *f.* capriole.
 Capuciner, *m.* 1, capucin.
 Caput, *adv. fm.* capot, ruiné.
 Caputrot, *m.* 2*, surtout, redin-
 gote, *f.*
 Capuze, *f.* capuce, *m.* capuchon.
 Carabelle, *f.* (*mar.*) caravelle,
 crevelle.
 Carabiner, *m.* 1, carabine, *f.*
 Carabiner, *m.* 2, carabiner.
 Carabade, *f.* (*cuis.*) carbonnade.
 Carbunkel, ou Carfunkel, *m.* 1,
 escarboucle, *f.* [*m. pl.*
 Carcer, *m.* 1, prison, *f.* arrêts,
 Cardinal, *adj.* cardinal; —, *s.*
m. 2*, cardinal; — = Kammerling,
 cardinal camerlingue.
 Cardinalbischof, *m.* 2*, cardinal-
 évêque.
 Cardinalschut, *m.* 2*, chapeau de
 cardinal, barette, *f.*
 Cardinalswürde, *f.* cardinalat, *m.*
 Cardebenedictenfrau, *n.* 5*, char-
 don bénit, *m.*
 Caricatur, *f.* caricature, charge.
 Carmeliter, *m.* 1, carme; —inn, *f.*
 carmélite.
 Carnten, *n.* 1, poème, *m.*; vers,
m. pl. [*adj.* cramoisi.
 Carmesin, *adj. indécl.*, —roth,
 Carmin, *m.* 2, carmin.
 Carmesiren, *v. a.*, einen Edelstein
 —, garnir une pierre précieuse.
 Carnaval, *m.* 1, carnaval.
 Carneol, Carniol, *m.* 2, corna-
 line, *f.* [d'or.
 Carolin, *m.* 2, carolin; louis-
 Carotte, *f.* carotte.
 Carpie, *f.* charpie.
 Carriole, *f.* Carriol, *n.* 2, cabrio-
 let, *m.* carriole, *f.*
 Carrossell, *n.* 2, carrousel, *m.*
 Cartel, *n.* 2, cartel, *m.*
 Cartelschiff, *n.* 2, vaisseau pa-
 lementaire, *m.*
 Cartesianer, *m.* 1, cartésien.
 Cartesianisch, *adj.* cartésien; die
 — Lehre, cartésianisme, *m.*
 Carthago, (*ville*) Carthage; car-
 thagisch, *adj.*, Carthager, Cartha-
 ginenser, *s. m.* 1, Carthaginois.
 Cascarille, *f.* (*bot.*) cascarille.
 Caschau, (*ville*) Cascovie.
 Casel, *f.* chasuble.
 Caseniate, *f.* casemate; mit —
 versehen, casematé.
 Caserne, *f.* caserne; in — n woh-
 nen, legen, caserner.
 Casfelt, *n.* 2, Casfelt, *f.* casquette.

Caspisches Meer, *n.* 2, mer Cas-
 pienne, *f.* [cassation, *f.*
 Cassationsgericht, *n.* 2, cour de
 Casse, *f.* caisse, cassette.
 Cassenbestand, *m.* 2*, situation
 (*f.*), état (*m.*) de la caisse; res-
 tant en caisse. [*m.*
 Cassenbuch, *n.* 5*, livre de caisse,
 Cassendiebstahl, *m.* 2*, péculation.
 Casserolle, *f.* casserole.
 Cassie, *f.* cassie.
 Cassienbaum, *m.* 2*, cassler.
 Cassier, *m.* 2, Cassirer, *m.* 1, cais-
 sier.
 Cassiren, *v. a.* casser, congédier.
 Cassirung, *f.* cassation.
 Castell, *n.* 2, fort, *m.* château;
 (*mar.*) gaillard.
 Castellan, *m.* 2, châtelain.
 Castellanei, *f.* châtelles.
 Castilien, (*pays*) Castille, *f.*
 Castilisch, *adj.*, Castilier, Castilia-
 ner, *m.* 1, Castillan.
 Castor, *m.* 2, castor.
 Castorhut, *m.* 2*, castor, cha-
 peau de poil de castor.
 Castrat, *m.* 3, castrat.
 Castiren, *v. a.* châtrer.
 Cäsus, *m. indécl.* (*ant.*) ceste.
 Casyar, *m.* 1, (*hist. nat.*) casoar.
 Casuist, *m.* 3, casuiste.
 Casuistik, *f.* art d'expliquer les
 cas de conscience, *m.*
 Cäsur, *f.* (*pros.*) césure.
 Catafalk, *m. exc.* 1, catafalque.
 Catalog, *m. exc.* 1, catalogue.
 Catalonien, (*pays*) Catalogne, *f.*
 Catalonisch, *adj.*, Catalonier, *m.*
 1, Catalan.
 Catalpabaum, *m.* 2*, catalpa.
 Cauri, *m. indécl.* cauris.
 Cautel, *f.* (*Jur.*) cautèle.
 Cavalier, *m.* 2, cavalier; gentil-
 homme; —mäßig, *adj.* noble,
 généreux; *adv.* à la cavalière.
 Cavallerie, *f.* cavalerie.
 Cavallerist, *m.* 3, cavalier.
 Caviar, *m.* 2, caviar.
 Cecilia, *n. pr. f.* Cécile.
 Ceder, *f.* cèdre, *m.*
 Cedernbarz, *n.* 2, cédrie, *f.*
 Cement, *n.* 2, ciment, *m.* ciment;
 mit — mauern, cimenter.
 Cementiren, *v. a.* cimenter, ci-
 menter. [mentatoire, *m.*
 Cementspyster, *n.* 1, cuivre cé-
 mentpulver, *n.* 1, ciment, *m.*
 Cementspulver, *n.* 1, ciment, *m.*
 Censuren, *v. a.* censurer, critiquer.
 Censur, *m. exc.* 1, censeur, cri-
 tique.
 Censur, *f.* censure, critique; der
 — unterworfen, censurable (*livre*).
 Centaur, *m.* 3, centaure.
 Centifolie, *f.* rose à cent feuilles.
 Centime, *m.* 3, centime.
 Centner, *m.* 1, quintal, cent;

—schwer, extrêmement pesant.
 Cento, *m.* 2, centon.
 Central, *adj.* central.
 Centralchule, *f.* école centrale.
 Centrifugalraft, *f.* force centrifuge. [pète, gravitation.
 Centripetalraft, *f.* force centripétale.
 Centurie, *f.* (ant. r.) centurie.
 Centurio, *m.* (pl. -nen) (ant. r.) centurion. [moniale, *f.*
 Ceremonialgefes, *n.* 2, loi cérémoniale, *f.* cérémonie, formalité; die —n betreffend, cérémonial.
 Ceremoniecl, *n.* 2, cérémonial, *m.*
 Ceremonienbuch, *n.* 5*, cérémonial, *m.* [des cérémonies.
 Ceremonienmeister, *m.* 1, maître
 Ceres, (mythol.) Cérés.
 Certiren, *v.* n. (écol.) disputer, questionner, concourir.
 Cervelatwurj, *f.**, cervelat, *m.*
 Chagrin, *m.* 2, zeder, *n.* 1, chagrin, *m.*: zeffet, *m.* 2, *id.*
 Chagrinbereiter, *m.* 1, chagrinier.
 Chalcedonier, *m.* 1, (joaill.) calcedoine, *f.*
 Chaldäa, (pays) Chaldée, *f.*
 Chaldäer, *m.* 1, Chaldéen; Chaldäifch, *adj.* chaldéen, chaldäique.
 Chamäleon, *n.* 2, (hist. nat.) caméléon, *m.*
 Champagner, *m.* 1, wein, *m.* 2, vin de Champagne.
 Chaos, *n.* indécl. chaos, *m.*
 Charakter, *m.* 1 (pl. e), caractère; *fg. id.*, titre, dignité, *f.* qualité; mœurs, *pl.* esprit, *m.*
 Charakterifiren, *v.* a. caractériser.
 Charakterififch, *adj.* caractéristique; d'après le caractère.
 Charfreitag, *m.* 2, vendredi saint.
 Charwoche, *f.* semaine sainte.
 Chemie, *v.* Chymie. [bin.
 Cherub, *m.* 2 (pl. -im), chérubin, *f.* chiliaade.
 Chiliaade, *f.* chiliaade.
 Chiliafen, *m.* pl. 3, (théol.) milchimäre, *f.* chimère. [lénaires.
 China, Chinarinde, *f.* quinquina, *m.*; —, (pays) Chine, *f.*
 Chinawurzel, *f.* chine, squine, esquine.
 Chinese, *m.* 3, Chinesifch, *adj.* chinois.
 Chiragra, *n.* 2, (méd.) chiragre, *f.*
 Chyromantie, *f.* chyromancie.
 Chyromantif, *m.* 3, chyromancien.
 Chirurg, *m.* exc. 1, chirurgien.
 Chirurgifch, *adj.* chirurgical, chirurgical.
 Chokolade, *f.* chocolat, *m.*
 Chokoladegändler, *m.* 1, chocolatier.
 Chokoladefanne, *f.* chocolatière.
 Chokoladenader, *m.* 1, schent, *m.* 2, chocoladier. [morbus.
 Chelera, *f.* choléra, *m.* cholérisch, *adj.* colérique, colère.

Cher, *m.* et n. 2*, chœur, *m.*; tribune, *f.*; prêtres du chœur, *m.* pl.
 Cheral, *m.* 2*, plain-chant.
 Cheralbuch, Cherbuch, *n.* 5*, antiphonaire, *m.* antiphonier.
 Cherbifchaf, *m.* 2*, chorévéque.
 Chersführer, *m.* 1, (ant.) coryphée. [cal, *m.*
 Chergebet, *n.* 2, office canonique.
 Chergesang, *m.* 2*, chœur.
 Chergewand, *n.* 5*, Cherbemb, *n.* exc. 1, surplis, *m.* aube, *f.*
 Cherrungfer, *f.* sœur de chœur.
 Cherrherr, *m.* 3, chanoine, prébendier.
 Chersnabe, *m.* 3, v. Cherschüßer.
 Chersmantelchranz, *m.* 2*, chappier; -träger, *m.* 1, *id.*
 Cherronne, *f.* officiante.
 Cherpult, *n.* 2, lutrin, *m.*
 Cherrred, *m.* 2*, v. Chergewand.
 Chersänger, *m.* 1, choriste.
 Cherschüler, *m.* 1, enfant de chœur.
 Chersstuhl, *m.* 2*, stalle, *f.*
 Chersunde, *f.* heure canoniale.
 Chersam, *m.* et n. 2, crème, *m.*
 Chersif, *m.* 3, -inn, *f.* chrétien, *m.* -ne, *f.* [Noël, *f.*
 Chersfabend, *m.* 2, veille de Chersbescherung, *f.* Chersgeschent, *n.* 2, présents que l'on fait à Noël, *m.* pl. [tien, *m.*
 Chersfirn, *f.* (jard.) bon-chrétien.
 Chersheit, *f.* chrétienté.
 Chersenthum, *n.* 5, christianisme, *m.* religion chrétienne, *f.*
 Chersifian, *n.* pr. m. Chrétien, Christian; —, *f.* Chrétienne.
 Chersifindlein, *n.* 2, enfant Jésus, *m.* [nément.
 Chersiflich, *adj.* chrétien; *adv.* Chersmesse, *f.* messe de minuit.
 Chersifmonat, *m.* 2, mois de Décembre.
 Chersifnacht, *f.**, vigile de Noël.
 Chersiforden, *m.* 1, ordre du Christ.
 Chersiftag, *m.* 2, jour de Noël.
 Chersifus, *m.* (décl. lat.) Jésus-Christ, Christ.
 Chersifusbild, *n.* 5, Christ, *m.*
 Chersifwoche, *f.* semaine de Noël.
 Chersifwurz, *f.* (bot.) ellébore jaune, *m.* [matique.
 Chersifmatifch, *adj.* (mus.) chronique; *die Wücher der —, (éc. ste.)* Paralipomènes, *m.* pl. [queur.
 Chersifschreiber, *m.* 1, chroniqueur.
 Chersifsch, *adj.* (méd.) chronique.
 Chersifnoleg, *m.* 3, chronologiste.
 Chersifnolegifch, *adj.* chronologique.
 Chersifolifch, *m.* 2, chrysolithe, *f.*
 Chersifpras, *m.* 3, chrysope.
 Chersiffürst, *m.* 3, -inn, *f.* électeur, *m.* -trice, *f.*

Chersifürstenthum, *n.* 5*, électorat, *m.*
 Chersifürstlich, *adj.* électoral.
 Chersifprince, *m.* 3, prince électoral.
 Chersifwürde, *f.* dignité électoral.
 Chersifymie (Chemie), *f.* chimie.
 Chersifmiler, *m.* 1, chimiste.
 Chersifmifch, *adj.* chimique.
 Chersifberium, *n.* exc. 1, (égl.) ci-boire, *m.*
 Chersifero, *n.* pr. Cicéron.
 Chersiferonianer, *m.* 1, ciceronianifch, *adj.* ciceronien.
 Chersiferschrist, *f.* (impr.) cicéro, *m.*
 Chersiferie, *f.* chicorée.
 Chersiforienartig, *adj.* chicoracé.
 Chersifisbee, *m.* exc. 1, sigisbée.
 Chersifider, *m.* 1, cidre.
 Chersifigarre, *f.* cigare, *m.*; —ntabak, *m.* 2, *id.* [f.
 Chersifcirculirschreiben, *n.* 1, circulaire.
 Chersifcircumflexer, *m.* 2, accent circumflexe.
 Chersifcircus, *m.* indécl. (ant.) cirque.
 Chersifcis, *n.* indécl. (mus.) ut-dièse, *m.*
 Chersifciseleur, *v.* a. ciseleur.
 Chersifciseleur, *m.* 1, ciseleur.
 Chersifcistenschöfen, *n.* 1, ciste, *m.*
 Chersifciterne, *f.* citerne.
 Chersifcisterzienser, *m.* 1, -inn, *f.* moine (m.), religieuse (f.) de Citeaux.
 Chersifcisterzienserorden, *m.* 1, ordre de Citeaux.
 Chersifcitadelle, *f.* citadelle.
 Chersifcitation, *f.* citation, assignation.
 Chersifciteren, *v.* a. citer, ajourner, assigner; citer, évoquer des esprits.
 Chersifcitrinat, *n.* 2, citronat, *m.*
 Chersifcitrene, *f.* citron, *m.*; die wohlriechende —, cédrat; dünnfchalige, fastige —, limon; dickfchalige, grobe —, poncire; kleine, süße —, lime douce, *f.*; nach —n Schmeckend, riechend, citroné.
 Chersifcitrinenbaum, *m.* 2*, citronnier.
 Chersifcitrinenbranntwein, *m.* 2, citroné.
 Chersifcitrinensaff, *f.* essence de citron. [leur de citron, citron.
 Chersifcitrinenfarbig, -gelb, *adj.* cou.
 Chersifcitrinenfaff, *m.* 3, serin d'Italie.
 Chersifcitrinenfrak, *n.* 5*, citronnelle, *f.* citragon, *m.*
 Chersifcitrinenlimonade, *f.* aigre-de-citron, *m.* [de citron, *f.*
 Chersifcitrinenmuff, *n.* 2, marmelade.
 Chersifcitrinenfaff, *n.* 2, citrate, *m.*
 Chersifcitrinenfaffure, *f.* acide citrique, *m.*
 Chersifcitrinenfaffbeibe, *f.* rouelle de citron.
 Chersifcitrinenwasser, *n.* 1, limonade, *f.*
 Chersifcivillbeamte, *m.* 3, officier civil.
 Chersifcivillfifren, *v.* a. civiliser.
 Chersifcivillifte, *f.* liste civile.
 Clara, *n.* pr. f. Claire.
 Claret, *m.* 2, vin clair.
 Clarinet, *n.* 2, Clarinette, *f.* clarinette.

Clarinetspeler, *f.* clairon, *m.*
 Classe, *f.* classe; catégorie, ordre, *m.*; *fg.* rang; in *Claffen* abtheilen, classer; die *Abtheilung* in *Claffen*, classification, *f.*

Clasfiter, *m.* 1, auteur classique.
 Clafstifch, *adj.* classique; littéral (*grec*). [*dia.* *f.* Claudine.]

Claudius, *n. pr. m.* Claude; Claus-
 Claus, *n. pr. m.* Nicolas, Colas; *dim.* Colin.

Clausel, *f.* clause. [*moir.* *m.*
 Clausur, *f.* clôture; (*rel.*) fer-
 Clavisymbol, *f.* manichordion, *m.*
 Clavier, *n.* 2, clavecin, *m.* cla-
 vier; das — spielen, toucher le
 clavecin, jouer le clavecin.

Claviermacher, *m.* 1, facteur de
 clavecins.
 Clavierfpieler, *m.* 1, zinn, *f.*
 joueur (*m.*), -se (*f.*) de clavecin,
 claveciniste, *m.*

Clavis, *m.* (*pl.* Claves), touche,
f. clavier, *m.*

Cleriker, *m.* 1, clerc.

Clerfelf, *f.* clergé, *m.*

Client, *m.* 3, client, partie, *f.*;
 die *fammlichen* — en, clientèle.

Clima, *n.* 2 (*pl.* ste), climat, *m.*;
 an das — gewöhnen, acclimater.

Cloak, *n.* 2, cloaque, *m.*

Coadjutor, *m. exc.* 1, coadjuteur.
 Coadjutorie, *f.* coadjutorie.

Coblenz, (*ville*) Coblenze.

Cocarde, *f.* cocarde.

Cochenille, *f.* cochenille; mit —
 färben, cocheniller; das *Färben*
 mit —, cochenillage, *m.*

Cochenillenbaum, *m.* 2*, coche-
 nillier.

Coder, *m. indécl.* code.

Codicill, *n.* 2, codicille, *m.*; in
 einem — enthalten, codicillaire.

Cohorte, *f.* (*ant. r.*) cohorte.

Cölestinermonch, *m.* 2, célestin.

Cölibat, *m. ou n.* 2, célibat, *m.*

Collationniren, *v. a.* collationner.

Collete, *f.* collecte; quête.

Collectenbuch, *n.* 5*, (*théol.*) lec-
 tionnaire, *m.*

Collegue, *m.* 3, collègue.

Collegialifch, *adj.* de collègue;
 —, *adv.* en collègue.

Collegium, *n. exc.* 1, collège,
m.; cours, leçon, *f.*; *v.* *Verlesung*.

Colluforifch, *adj.* collusoire.

Cöln, (*ville*) Cologne.

Coloquinte, *f.* coloquinte.

Celeratur, *f.* (*mus.*) fredon, *m.*
 tremblement, roulement.

Coleriren, *v. a.* colorer; (*mus.*)
 fredonner.

Colorift, *m.* 3, coloriste.

Colorit, *n.* 2, coloris, *m.*

Colonne, *f.* colonne, page.

Colummentitel, *m.* 1, (*impr.*) titre
 courant.

Comitien, *pl.* (*ant. r.*) comices, *m.*
 Comandant, *m.* 3, commandant.
 Commandiren, *v. a.* commander.
 Commanditär, *m.* 2, commandi-
 taire.

Commanditgefellschaft, =handlung,
f. commandite, société en com-
 mandite.

Commando, *n.* 2, commande-
 ment, *m.* détachement.

Commende, *f.* commende.

Commentar, *m.* 2, commentaire.

Commentator, *m. exc.* 1, comen-
 tateur, interprète.

Commentchen, *n.* 1, saucière, *f.*

Commenthur, Comthur, *m.* 2,
 commandeur.

Commenthuri, *f.* commanderie.

Commentiren, *v. a.* commenter,
 expliquer, interpréter.

Commissar, *m.* 2, commissaire.

Commissbäcker, *m.* 1, boulanger
 munitionnaire. [*nit.* *m.*

Commissbrot, *n.* 2, pain de mu-
 nitionnaire.]

Commissinnar, *m.* 2, commis-
 sionnaire.

Committent, *m.* 3, commettant.

Committiren, *v. a.* commettre.

Commode, *f.* commode. [*nit.*

Communicant, *m.* 3, commu-
 nicant.]

Communiciren, *v. n.* (*h.*) commu-
 niquer; —, *v. a.* administrer le sa-
 crement de l'eucharistie || commu-
 niquer.

Communien, *fém.* communion,
 sainte cène.

Compagnie, *f.* compagnie.

Comparatif, *m.* 2, comparatif.

Compass, *m.* 2, boussole, *f.*;
 compas de mer, *m.*; — ou —
 nadel, *f.* aiguille de boussole; der
 unrichtig zeigende —, aiguille af-
 folée. [*cle.* *m.*

Compasshäuschen, *n.* 1, habita-
 tion.]

Compassirich, *m.* 2, rumb.

Compendium, *n. exc.* 1, abrégé,
m. manuel, précis.

Compent, *adj.* compétent.

Competen, *f.* compétence.

Compiliren, *v. a.* compiler.

Complete, *f.* (*cath.*) complies, *pl.*

Compliment, *n.* 2, compliment,
m.; —, *pl.* baisemains; cérémo-
 nies, *f. pl.* façons; leere —, de
 l'eau bénite de cour; einem ein
 — machen, complimenter qn.

Complimentmacher, *m.* 1, *fm.*
 complimenteur.

Complot, *n.* 2, complot, *m.*;
 trame, *f.* conjuration.

Componiren, *v. a.* composer.

Componist, *m.* 3, compositeur.

Composit, *adj.* (*arch.*) composite.

Compromiß, *m.* 2, (*jur.*) com-
 promis.

Comptabilität, *f.* comptabilité.

Concentriren, *v. a.* concentrer,

centraliser; —, *s. n.* 1, concen-
 tration, *f.* centralisation.

Concentrifch, *adj.* concentrique;
 (*astr.*) homocentrique.

Concept, *n.* 2, minute, *f.*; brouil-
 lon, *m.*; *fg. fm.* einem das —
 verrücken, déranger les projets de
 qn.; aus dem — kommen, se trou-
 bler. [*dinaire, m.*

Conceptpapier, *n.* 2, papier or-
 concert, *n.* 2, concert, *m.*

Concertfänger, =spieler, *m.* 1, con-
 certant.

Concertstück, *n.* 2, concerto, *m.*

Conciliation, *f.* *pl.* coquillages, *m.*
pl. testacés.

Concilienschluß, *m.* 2*, décret,
 canon d'un concile; die *Sammlung*
 der =schlüsse, recueil des conciles.

Concilium, *n. exc.* 1, concile, *m.*

Concipiren, *v. a.* minuter, mettre
 par écrit.

Concipist, *m.* 3, secrétaire.

Conclave, *n. indécl.* conclave, *m.*

Conclavist, *m.* 3, conclaviste.

Concordanz, =buch, *n.* 5*, con-
 cordance, *f.*

Concordat, *n.* 2, (*égl.*) concor-
 concordia, Concordat, *n. pr. f.*

Concorde, *n. pr. f.*

Concret, *adj.* concret.

Concubinat, *n.* 2, concubinage, *m.*

Concubine, *f.* concubine.

Concurrenz, =f. concurrence.

Concurs, =m. 2, concours; (*comm.*)
 faillite, *if.* banqueroute.

Condit, *m. exc.* 1, confiseur.

Condoliren, *v. n.* (*h.*) faire ses
 compliments de condoléance à qn.

Condor, *m.* 2, (*hist. nat.*) condor.

Confect, *n.* 2, confitures, *f. pl.*

Conferenz, =f. conférence.

Confession, =f. confession.

Confessionsverwandte, =m. 3, der
 Augsburgische —, confessioniste,
 luthérien.

Confirmiren, =v. a. confirmer.

Confisciren, =v. a. confisquer; —,
s. n. 1, confiscation, =f.

Confiscirlich, =adj. confiscable.

Conformist, =m. 3, conformiste.

Congress, =m. 2, congrès.

Conjugation, =f. conjugaison.

Conjugiren, =v. a. conjuguer.

Conrecter, =m. exc. 1, second pro-
 fesseur d'un collège.

Conscribirte, =m. 3, conscrit.

Conscription, =f. conscription.

Consecriren, =v. a. consacrer.

Consens, =n. 2, consentement, =m.

aveu, approbation, =f.

Conversationsbrille, =f. conserves,

pl. [*servatoire, m.*

Conservatorium, =n. exc. 1, con-

Consistorialifch, =adj. consistorial.

Consistorialrath, =m. 2*, =conseiller

du consistoire.

Consistorium, *n. exc.* 1, consi-
toire, *m.*; die Entscheidung des —s,
décision consistoriale, *f.*; im —,
consistorialement.

Console, *f.* Consoltschän, *n.* 1,
console, *f.*

Consonant, *m.* 3, consonne, *f.*

Consabelskammer, *f.* sainte-Barbe.

Consabler, *m.* 1, (*mar.*) canon-
nier, artillerer || huissier, agent de
police en Angleterre.

Constitution, *f.* constitution; —s
urkunde, acte constitutionnel, *m.*
charte, *f.* [struire.]

Construieren, *v. a.* (*gramm.*) con-
struire, *f.*

Consul, *m. exc.* 1, (*ant. r.*, etc.)
consul, *m.* [sulaire.]

Consular, *m.* 3, (*ant. r.*) con-
sulaire, *adj.*

Consularisch, *adj.* consulaire.

Consulent, *m.* 3, avocat consul-
tant.

Consulwürde, *f.* consulat, *m.*

Consumtion, *f.* Consumo, *m. in-
dècl.* consommation, *f.*

Contersei, *n.* 2, *vi.* portrait, *m.*

Conto, *n.* 2, (*pl.* —s), compte;
auf — geben, vendre à crédit,
à terme; — corrent ou current,
(*comm.*) compte courant.

Contocorrentbuch, *n.* 5*, (*comm.*)
livre des comptes courants, *m.*

Contor, *n.* 2, comptoir, *m.*

Contorist, *m.* 3, commis, teneur
de livres.

Contradictorisch, *adj.* contradic-
toire.

Contrahent, *m.* 3, contractant.

Contrahiren, *v. a.* contracter.

Contrakt, *m.* 2, contrat; —, *adj.*
perclus. [tre-point.]

Contrapunkt, *m.* 2, (*mus.*) con-
traste, *m.* 2, contraste.

Contrastiren, *v. n.* (h.) contraster.

Contre-Admiral, *m.* 2*, contre-
amiral.

Contrebande, *f.* contrebande.

Contrebaß, *m.* 2*, contre-basse, *f.*

Contretanz, *m.* 2*, contredanse, *f.*

Contribution, *f.* contribution.

Controvers, *f.* controverse.

Controversist, *m.* 3, controversiste.

Controverspredigt, *f.* sermon po-
lémique, *m.*; —en halten, prêcher
la controverse.

Contumaz, *f.* (*jur.*) contumace;
(*mar.*) quarantaine.

Convenienz, *f.* convenance, con-
venances, *pl.* [convention.]

Convent, *m.* 2, assemblée, *f.*;

Convention, *f.* convention; con-
trat, *m.* accord; traité, pacte.

Conventionsmünze, *f.* argent de
convention, *m.* (*monnaie d'Em-
pire.*)

Conventual, *m.* 3, conventuel.

Convectorist, *m.* 3, pensionnaire
d'un collège, boursier.

Convectorium, *n. exc.* 1, commu-
nauté, *f.* couvent, *m.*; réfectoire.

Convulsivisch, *adj.* convulsif.

Copie, *f.* copie.

Copiren, *v. a.* copier.

Copist, *m.* 3, copiste, clerc.

Copenhagen, (*ville*) Coppenhague.

Copulation, Copuliren, *v.* Trauung,
Trauen, *v. a.*

Cornett, *m.* 2, cornette.

Corollarium, *n. exc.* 1, corola-
ire, *m.* [2, (*égl.*) corporal, *m.*

Corporal, *m.* 2, caporal; —, *n.*

Corporalschaft, *f.* escouade.

Corpulenz, *f.* corpulence, embon-
point, *m.*

Corpus antiqua (-schrift), *f.* (*im-
pr.*) petit romain, *m.*; — cursiv-
schrift, *f.* parisienne sédanoise.

Correct, *adj.* correct.

Corrector, *m.* 3, correcteur.

Correcturbogen, *m.* 1*, épreuve, *f.*

Correspondent, *m.* 3, correspon-
dant.

Correspondenz, *f.* correspondance.

Correspondiren, *v. n.* (h.) corres-
pondre.

Corsar, *m.* 3, corsaire, capre.

Corse, *m.* 3, corse, *adj.*; Cor-
sitaner, *m.* 1, Corse.

Corsett, *n.* 2, corset, *m.*

Corstia, (*île*) Corse, *f.*

Courtray, (*ville*) Courtray.

Cornuna, (*ville*) Corgne, *f.*

Corvette, *f.* (*mar.*) corvette.

Cosimo, Cosmus, *n. pr. m.* Côme.

Costanz, (*ville*) Constance.

Courier, Curier, *m.* 2, courrier.

Courierstiesel, *m.* 1, grosse botte,
f. botte forte.

Couvert, *n.* 2, couvert, *m.*; en-
veloppe, *f.*

Crain, (*pays*) Carniole, *f.*

Cracau, (*ville*) Cracovie.

Creator, *f.* créature.

Credenzen, *v. a.* essayer, goûter;
présenter.

Credenzler, *m.* 1, échanson.

Credenzschreiben, *n.* 1, lettre de
créance, *f.*

Credenzsteller, *m.* 1, soucoupe, *f.*;
(*cath.*) crédençe. [soir.]

Credenzstück, *m.* 2, buffet, dres-
sèment, *m.* 2, crédit; considé-
ration, *f.* estime; autorité; um den
— bringen, décréditer.

Creditbrief, *m.* 2, lettre de cré-
dit, *f.*

Creditiren, *v. a.* créditer (für, de).

Creditio, *n.* 2, lettre de créance, *f.*

Creditor, *m.* 3, créancier.

Cremor Tartari, *n. indécl.* crème
de tartre, *f.* [*m. et f.*

Creole, *m.* 3, zinn, *f.* créole,
Crepiren, *v. n.* (f.) bas, crever.
Crescendo, *adj. et s. n.* (*mus.*)
crescendo.

Criminal, *adj.* criminel.

Criminalgericht, *n.* 2, tribunal
criminel, *m.* justice criminelle, *f.*

Criminalist, *m.* 3, criminaliste.

Criminalfachen, *f. pl.* affaires cri-
minelles.

Crépin, *n. pr. m.* Crépin.

Croaten, (*pays*) Croatie, *f.*;
Croate, *m.* 3, Croate.

Crucifix, *n.* 2, crucifix, *m.*

Crusade, *f.* cruzade (*monnaie
portugaise.*) [mas, *m.*

Cubbe, *f.* cubèbe, raisin de Da-
cubif, cubisch, *v.* Kubit, kubisch.

Cucumer, *f.*, *v.* Gurke.

Culisse, *f.* coulisse.

Cultiviren, *v. a.* cultiver.

Cultur, *f.* culture; —s Geschichte,
histoire de la civilisation.

Cur, *f.* cure, guérison, traite-
ment, *m.*; remèdes, *pl.*; in die
— nehmen, entreprendre de gué-
rir, médicamerent qu.; eine —
gebrauchen, prendre des remèdes.

Curatel, *f.* (*jur.*) curatelle.

Curator, *m. exc.* 1, curateur.

Curbette, *f.* courbette.

Curialstol, *m.* 2, style du palais.

Curie, *f.* (*ant. r.*, etc.) curie.

Curiren, *v. a.* guérir.

Curland, (*pays*) Courlande, *f.*

Curländer, *m.* 3, curländisch, *adj.*
courlandais.

Currende, *f.* des écoliers chan-
tant dans les rues, *m. pl.*; circula-
ire écrite par l'autorité ecclési-
astique, *f.* [cours.]

Current, *adj.* courant, qui a
Currentschrift, *f.* coulée.

Curs, *m.* 2, (*comm.*) cours.

Curschmied, *m.* 2, (*milit.*) ma-
rèchal expert.

Cursiren, *v. n.* (h.) avoir cours.

Cursivschrift, *f.* caractère italique,
m. italique, *f.*

Cursus, *m.* (*pl.* Curse), cours de
droit, etc.

Curulisch, *adj.* (*ant. r.*) curule.

Custes, *m. indécl.* (*impr.*) ré-
clame, *f.* guidon, *m.*

Cyclisch, *adj.* cyclique.

Cyclop, *m.* 3, (*myth.*) cyclope.

Cyclovisch, *adj.*, die — Baukunst,
architecture cyclo péenne.

Cylinder, *m.* 1, cylindre.

Cylindrisch, *adj.* cylindrique.

Cymbel, *f.* cymbale.

Cyniker, *m.* 1, cynique.

Cynisch, *adj.* (*philos.*) cynique;
die — Lehre, cynisme, *m.*

Cyprien, (*île*) Chypre; cypri-
sch, *adj.*, Cyprien, *m.* 1, Cypriot.

Cypresse, *f.* cyprés, *m.*

Czar, *m. exc.* 1, zinn, *f.* czar,
m. czarine, *f.*; der Sohn des —en,
czarowitsch, *m.*

Czarisch, *adj.* czarienne (*majesté*).

D.

D, *n. 2*, (*mus.*) ré, *m.*

Da, *adv.* là, en ce lieu; là-dans; y; où; que; alors; hier und da, çà et là; da und dort herum, deçà, delà; da! tenez, voici!

Da, *conj.* lorsque, quand, lors de, comme; puisque, attendu que; da doch, tandis que; quoique.

Dabei, *adv.* près; auprès; y; proche; joignant; aussi, en outre, de plus; was ist — zu thun, qu'y a-t-il à faire?

Dach, *n. 5**, toit, *m.* couverture, *f.* comble, *m.*; ein gebrochenes —, une mansarde; unter — bringen, abriter, mettre à couvert; einem — und Fach geben, loger qn.; er hat ihm eins aufs — gegeben, il lui a donné sur les oreilles.

Dachbruch, *m. 2**, brisis.

Dachdeck, *m. 1*, couvreur.

Dachfenster, *n. 1*, lucarne, *f.*

Dachfette, *v.* Dachstuhlfette.

Dachfirst, *m. 2**, Dachfirste, *f.* faite, *m.*

Dachhammer, *f.*, *v.* Dachstube.

Dachhelle, *f.* noulet, *m.*

Dachloch, *n. 5**, œil de bœuf, *m.*

Dachrinne, =röhre, *f.* gouttière, cornière. [de gouttière, *m.*

Dachröhre, *f.* descente, canon

Dachs, *m. 2*, blaireau, taïsson.

Dachsbau, *m. 2*, —höhle, *f.* terrier de blaireau, *m.* [dole, *f.*

Dachschindel, *f.* bardeau, *m.* échan-

Dachschwelle, *f.* semelle.

Dächsel, *m. 1*, (*charp.*) herminette, *f.*; (*tonn.*) aissette.

Dachshund, *m. 2*, basset.

Dachsparren, *m. 1*, chevron.

Dachstige, *f.* faite, *m.* comble.

Dachstreb, *n. 2*, chaume, *m.* glui.

Dachstube, *f.* mansarde.

Dachstuhl, *m. 2**, faitage, ferme, *f.*

Dachstuhlstange, *f.* arbalétrier, *m.*;

— *n*, *pl.* forces, *f.* *pl.*

Dacht, *v.* Decht.

Dachtel, *f.* pop. soufflet, *m.*

Dachtraufe, *f.* gouttière.

Dachung, *f.* couverture, toiture.

Dachziegel, *m. 1*, tuile, *f.*

Dactylus, *m. exc. 1*, (*pros.*)

dactyle (= ∪ ∪).

Dadurch, *adv.* par là, par cela; y.

Dafür, *conj.* si, en ou au cas

que; pourvu que; en tant que;

— nicht, à moins que ne.

Dafür, *adv.* pour cela; en; y; en

récompense, en revanche; nichts

— können, n'en être pas la cause,

fm. n'en pouvoir mais; — stehen,

en répondre; — halten, penser,

croire; das — und Dawider, le pour et le contre.

Dagegen, *adv.* au contraire; par contre; en échange; en revanche; — seyn, s'opposer à qch.; — halten, comparer à qch.; — handeln, contrevenir à qch.; ich habe nichts —, je n'ai rien à redire, je ne m'y oppose pas.

Daheim, *adv.* chez soi, au logis.

Daher, *adv.* de là; par là || *conj.* c'est pourquoi; par conséquent, donc, ainsi; bis —, jusqu'ici.

Dahergehen, =fahren, *7c.*, *v.* *n.* (s.) marcher; s'avancer.

Dahier, *adv.* ici, en ce lieu.

Dahin, *adv.* là, par là; y; dahinaus, de ce côté-là, par là;

dahinein, là-dedans; ici dedans;

bis —, jusque-là; — blühen, welken, se flétrir, se faner; — eisen,

passer, s'envoler; — geben, 1, sacrifier, abandonner; sich — geben, se dévouer; se livrer, s'abandonner à la débauche; — gehen,

se passer, passer, mourir; — seyn, être perdu; n'être plus; — stehen,

être incertain; — stellen, *fg.* ne point décider, passer sur qch.;

es — bringen, faire en sorte que; parvenir à. [tandis que,

Dahingegen, *adv.* au lieu que,

Dahinten, *adv.* derrière, en arrière.

Dahinter, *adv.* derrière; la-dessous; *fg.* — her seyn, être après,

poursuivre; — kommen, découvrir; es steht etw. —, il y a qch.

de caché, qch là-dessous.

Dahinwärts, *adv.* de ce côté-là.

Dahlbord, *n. 2*, plat-bord, *m.*

vi bord. [batifoler.

Dahlen, *v. n.* (b.) *fm.* folâtrer.

Dactylibothek, *f.* dactylibliothèque.

Damalg, *adj.* d'alors, de ce temps-là. [lors.

Damals, *adv.* alors; — schon, dès

Damasener, *m. 1*, damas, sabre

d'acier de Damas. [mas.

Damasenerflinge, *f.* lame de Da-

Damasenerstaume, *f.* damas, *m.*

Damasieren, *v. a.* damasser du

linge; damasquiner des armes;

damascirte Arbeit, de la damas-

quinaire.

Damasirer, *m. 1*, damasquiner.

Damasirkunst, *f.**, damasquinerie.

[masquinaire.

Damasirung, *f.* damassure; da-

Damasus, (*ville*) Damas.

Damaß, *m. 2*, damas; halbseidener —, du damas cafard.

Damaßarbeit, *f.* damassure.

Damaßen, *adj.* de damas, damassé.

Damassleinwand, *f.* de la toile damassée ou ouvree.

Dambret, *n. 5*, damier, *m.*

Dame, *f.* dame; (*jeu*) *id.*; in die gehen, aller à dame; aus der —

ziehen, dédamer; —, (*éché*) reine.

Damenstiel, *n. 2*, jeu des dames, *m.*

Damenslein, *m. 2*, dame, *f.* pion au jeu des dames, *m.*

Dambirsch, *m. 2**, daim.

Dambirschfuch, *f.**, daine.

Damian, *n. pr. m.* Damien.

Dämnisch, *adj.* (*pop.*) tout troublé, sot, fou, étourdi.

Damit, *adv.* par là; par ce moyen; en; de cela; avec cela; —, *conj.* afin que, pour que, à ce que.

Damm, *m. 2**, digue, *f.* jetée; chaussée; batardeau, *m.*; môle d'un port; (*anat.*) périmée.

Dämmen, *v. a.* faire, élever une digue contre; arrêter; *fg. id.*, dompter.

Dammerde, *f.* terre dont on fait des digues; terreau, *m.* humus.

Dämmerig, *adj.* sombre, brun.

Dämmern, *v. n. et imp.* (b.) es dämmer, der Morgen dämmer, le jour commence à poindre, à paraître; es dämmer, der Abend dämmer, la nuit approche, il commence à faire nuit.

Dämmerung, *f.* crépuscule, *m.* point du jour; déclin du jour, brune, *f.*; in der —, entre chien et loup. [papillon nocturne.

Dämmungsfaller, *m. 1*, sphinx, *m.*

Dammweg, *m. 2*, chaussée, *f.*

Dämen, *m. exc. 1*, (*myth.*) démon.

Dämenisch, *adj.* démoniaque.

Dampf, *m. 2**, vapeur, *f.* exhalaison, fumée; (*vét.*) pousse.

Dampfbad, *n. 5**, étuve, *f.*; bain de vapeurs, *m.*

Dampfen, *v. n.* (b.) exhaler des vapeurs; fumer.

Dämpfen, *v. a.* étouffer; éteindre le feu; abattre, ralentir; apaiser, réprimer; (*mus.*) assourdir; adoucir un violon; amortir le son; (*cuis.*) préparer, mettre à l'étuvée, à la daube, dauber; fumer fortement du tabac.

Dämpfer, *m. 1*, (*mus.*) sourdine, *f.*; éteignoir, *m.* étouffoir.

Dampfgitter, *n. 1*, caillebottis, *m.*

Dämpfig, *adj.* pousif (*cheval*).

Dämpfigkeit, *f.**, pousse.

Dampffohle, *f.* fumeron, *m.*

Dampffugel, *f.* éolipyle, *m.*

Dampfschiff, *n. 5**, soupierai, *m.*

Dampfmachine, *f.* machine à vapeur.

Dampfmesser, *m. 1*, élatéromètre.

Dampfschiff, *n. 2*, bateau à vapeur, *m.*

Dämpfung, *f.* étouffement, *m.*; suppression, *f.*; adoucissement, *m.* extinction, *f.*

Dammwildpret, *n.* 2, gros gibier, *m.* haute venaison, *f.*

Däne, *m.* 3, danois, *adj.* danois.

Daneben, *adv.* à côté; près; auprès; proche; outre cela.

Danebregserden, *m.* 1, ordre de Danebrog. [Danemarck, *m.*

Dänemark, Dännemark, (*pays*)

Danieder, *adv.* ol. là-bas; ici.

Darnieder, *v.* Darnieder. [bas.

Dank, *m.* 2 (*sans pl.*) remerciement; action de grâces, *f.*; reconnaissance, gratitude; — wissen, savoir gré à qn. de qch.; — sagen, rendre grâce, faire ses remerciements; — sey es ..., grâce à ...; Gott sey —, grâces à Dieu! Dieu merci! großen —, grand merci; zu — e annehmen, accepter avec plaisir.

Dankbar, *adj.* reconnaissant; sensible à; —, *adv.* avec reconnaissance.

Dankbarkeit, *f.* reconnaissance, gratitude; jur —, en reconnaissance.

Dankbarlich, *adv.* avec reconnaissance.

Danken, *v.* *n.* (h.) einem für etc. —, remercier qn., rendre grâces à qn. de qch.; Sie dürfen nicht —, il n'y a pas de quoi; —, rendre le salut. [de la reconnaissance.

Dankenswerth, *adj.* ce qui mérite

Dankfest, *n.* 2, fête en actions de grâces, *f.*

Dankgebete, *n.* 2, prière en actions de grâces, *f.*

Danklied, *n.* 5, hymne de reconnaissance, *m.*

Dankopfer, *n.* 1, sacrifice de

Dankagung, *f.* remerciement, *m.* actions de grâces, *f.* *pl.*

Dankagungs schreiben, *n.* 1, lettre de remerciement, *f.*

Dann, *adv.* alors, lors; — und wann, de temps en temps; nun —, or çà; eh bien; so —, pour lors, dès lors, ensuite, puis.

Dannen, *adv.* ven —, de là; d'où; von — gehen, s'en aller.

Daran, *adv.* en; y; à; à cela; auprès, après; à côté; par là; er muß —, *fm.* son tour viendra; il faut qu'il passe par là; es liegt mir —, il m'importe; übel — seyn, être mal à son aise; être dans une fâcheuse situation; wenn ich recht — bin, si je ne me trompe; bei jemand wehl — seyn, avoir du crédit près de qn.

Darauf, *adv.* y; en; dessus; là-dessus; puis, après, ensuite; sur cela; alors; à cela; den Tag —, le lendemain; sich — berufen, s'en rapporter à, en appeler à; — gehen, 1, donner des arrhes; — gehen, être dépensé (*argent*); périr.

Daraus, *adv.* de là; par là, en,

de cela; — wird nichts, il n'en sera rien; was wird — werden, qu'en arrivera-t-il? es wird zuletzt eine Gewohnheit —, à la fin cela tourne en habitude; Sie sehen —, vous voyez par là; — kommen, — klug werden, y comprendre qch.

Darben, *v.* *n.* (h.) être indigent; manquer du nécessaire.

Darbieien, *v.* *a.* 6, offrir, présenter. [tion.

Darbietung, *f.* offre; présentation.

Darbringen, *v.* *a.* amener, apporter; offrir, présenter.

Darbringung, *f.*, *v.* Darbietung.

Darein, *adv.* y, dans, dedans; là-dedans; en outre, — schlagen, donner des coups, frapper de côté et d'autre; — reden, interrompre qn.; se mêler dans la conversation; — geben, donner par-dessus le marché; dieses geht —, vous auez cela par-dessus le marché; sich — legen, s'entremettre; oben —, de plus, encore.

Dargeben, *v.* *a.* 1, donner; offrir.

Darhalten, *v.* *a.* 4, présenter.

Darite, *f.* (*ant.*) darique.

Darin, *adv.* là-dedans, dedans; en cela, en ce lieu; y; où.

Darlegen, *v.* *a.* mettre sous les yeux; exposer; représenter, exhiber une pièce; prouver.

Darlegung, *f.* représentation; exhibition; exposition; établissement d'un fait, *m.*

Darlehen, *n.* 1, prêt, *m.* emprunt.

Darlehn, *m.* 1, prêteur.

Darlehen, 5, Darlehn, *v.* *a.* prêter.

Darm, *m.* 2*, boyau, intestin.

Darmbein, *n.* 2, ilion, *m.* os des îles.

Darmbruch, *m.* 2*, entérocele, *f.*

Darmdrüse, *f.* glande intestinale.

Darmsfell, *n.* 2, péritoine, *m.*

Darmgicht, *f.* (*pl.* gichter), passion iliaque, colique, miséréré, *m.*

Darmlehre, *f.* entérologie.

Darmruhr, *f.* dysenterie.

Darmsait, *f.* corde à boyau.

Darmsaitenmacher, *m.* 1, boyaudier. [intestinale, *f.*

Darmschleim, *m.* 2, mucosité

Darmschnitt, *m.* 2, entérotomie, *f.*

Darmstreng, *f.* Darmweh, *n.* 2, colique, *f.*

Darmwasserbruch, *m.* 2*, hydrotérocele, *f.* [nal.

Darmzurm, *m.* 5*, ver intestinal.

Darnach, *adv.* après; ensuite; puis; y; en; selon; là-dessus.

Darneben, *x.*, *v.* Daneben, *x.*

Darnieder, *adv.* à terre, par terre, à bas; frank — liegen, être malade au lit, être alité.

Darob, *v.* Darüber.

Darre, *f.* four à sécher, *m.*; torréfaction, *f.*; (*méd.*) *v.* Darrsucht.

Darreiben, *v.* *a.* tendre; présenter, offrir; donner.

Darreichung, *f.*, *v.* Darbietung.

Darren, *v.* *a.* sécher; (*mét.*) ressuier.

Darrieber, *n.* 1, fièvre étiq. *f.*

Darrrhaus, *n.* 5*, maison où se trouve le four à sécher, *f.*

Darrring, *m.* 1, crasse de cuire, *f.* [four, *m.*

Darrrmalz, *n.* 2, malt séché au Darren, *m.* 1*, four à sécher; fourneau à ressuage.

Darrsucht, *f.* phthisie, atrophie.

Darrschießen, 6, *v.* Verschießen.

Darstellen, *v.* *a.* présenter; produire; *fg.* id., représenter; dépeindre; exposer un fait.

Darstellung, *f.* présentation; représentation; exposé, *m.* exposition, *f.*; production des témoins.

Darstreden, *v.* *a.* tendre; présenter; *v.* Verstreden.

Darstun, *v.* *a.* montrer, faire voir; expliquer; prouver, démontrer, constater un fait.

Darthatung, *f.* preuve, démonstration.

Darüber, *adv.* dessus; là-dessus; au-dessus; par-dessus; de plus; davantage; au delà; outre cela || y, en; darunter und —, pêle-mêle; sens dessus dessous.

Darum, *conj.* c'est pourquoi; — weil, parce que, c'est que; —, *adv.* donc, en conséquence; pour cet effet, à cette fin; en || autour; — *kommen, perdre; — *bringen, faire perdre.

Darunter, *adv.* dessous; au-dessous; là-dessous; par-dessous; moins; à moins; parmi; entre; du nombre || y; en.

Darwägen, *v.* *a.* 6, peser.

Darzahlen, *v.* *a.* compter.

Dazu, Dargwischen, *voy.* Dazu, Dargwischen.

Das, *art.* le; *pron.* ce, cet, cette; cela; lequel, laquelle, qui.

Daselbst, *adv.* là; en cet endroit; y.

Dasen, *n.* 1, existence, *f.*; présence; — des Wredes mit dem Leibe Christi im heil. Abendmable, (*théologie*) impanation.

Dasjenige, *pron.* ce, ceci, cela.

Dasig, *adj.* de ce lieu; de là.

Dasmal, *adv.* cette fois; pour cette fois.

Dass, *conj.* que; afin que; pour que; de, à, à ce que. [chose.

Daselbe, *pron.* le même, la même

Data, *pl.* données, *f.* *pl.*

Dataria, *f.* daterie.
 Datarinus, *m. exc.* 1, dataire.
 Datiren, *v. a.* dater, mettre la date; früher —, zurück —, antidatio, *m.* 2, datif. [dater.
 Dato, *adv.* à présent, actuelle-
 Dattel, *f.* datte. [ment.
 Dattelbaum, *m.* 2*, dattier.
 Datum, *n. exc.* 1, date, *f.*; das frühere —, antériorité de date, antidade; einer Schrift ein früheres — vorsehen, antider un écrit; das später gefeste —, postériorité de date, *f.*
 Daube, *f.* douve d'un tonneau.
 Daubenholz, *n.* 5*, merrain, *m.*
 Däuchten (*p. us.*), *v.* Dünnen.
 Dauen, *v. a.* digérer.
 Dauer, *f.* durée; stabilité, consistance; — eines Prozeßes, *ol.* litispendance; immerwährende, beständige —, perpétuité; ohne —, éphémère. [solide.
 Dauerhaft, *adj.* durable, stable;
 Dauerhaftigkeit, *f.* durée; stabilité, solidité.
 Dauern, *v. a. et n.* (h.) durer; résister || *v. a. et imp.* (h.) regretter, plaindre qn., avoir pitié de qn.
 Daumen, *m.* 1, *Daum, exc.* 1, pouce; einem den — auf das Auge halten, surveiller qn. sévèrement.
 Daumenschnur, *f.**, —schnüre, *pl. (jur.)* grillons, *m. pl.*
 Daumenschraube, *f.* menottes, *pl.*
 Däumling, *m.* 2, poucier; *fg.* *fm.* marmouset, mirmidon.
 Daumsdieß, Daumsbreit, *adj.* large, épais, etc., d'un pouce.
 Daus, *n.* 5*, (*jeu*) deux; alle —, double deux; —, *m. fm.* ventre-bleu!
 Daunungsfaß, *m.* 2*, chyle.
 Daren, *adv.* de là, de cela; en; — sitzen, 6, s'envoler; — führen, emmener; —*gehen, s'en aller, se sauver; — helfen, 2, aider qn. à s'échapper; —*kommen, en venir, en revenir; sich — machen, schleichen, 5†, s'esquiver; — tragen, 7, emporter; remporter une victoire; 4†, atraper une maladie.
 Daver, *adv.* devant; vis-à-vis || *y, en.*
 Davider, *adv.* contre; *y.*
 Dazu, *adv.* auprès de cela, avec cela, à cela; outre cela; en outre; de plus; encore; au surplus || *y, en;* —*kommen, survenir; —*thun, ajouter; avoir soin, prendre ses mesures; — treten, 1, se joindre à qch.
 Dazufunft, *f.**, arrivée.
 Dazumal, *adv.* alors.
 Dazwischen, *adv.* entre; entre deux; au milieu; au dedans || *y;*

—*kommen, sich — legen, — treten, 1, intervenir, s'entremettre, s'interposer. [intervenant.
 Dazwischenkommend, *adj. (jur.)*
 Dazwischenkunft, *f.**, intervention, interposition, intercession.
 Debatte, *f.* débat, *m.*
 Debattiren, *v. n.* (h.) débattre qch.
 Debet, *n.* 2, (*comm.*) doit, *m.*
 Decaz, *v.* Delaz.
 Decanat, *n.* 2, Dchantstelle, *f.* decanat, *m.*
 Decanei, *f.* doyené, *m.*
 Decant, Dchant, *m.* 3, doyen.
 December, *m.* 1, mois de décembre. [décemvir.
 Decemvir, *m. exc.* 1, (*ant. r.*)
 Dechend, *n.* 2, Decher, *m.* 1, dizaine, *f.*
 Deciz, déci-, *v. la Partie franç.*
 Decimal, *adj.* décimal.
 Decimalbruch, *m.* 2*, décimale, *f.* fraction décimale.
 Decime, *f. (mus.)* dixième.
 Decimiren, *v. a.* décimer.
 Dechtelt, *n. exc.* 1, lit de plumes, *m.*
 Decke, *f.* couverture, lodier d'un lit, *m.*; tapis, voile; enveloppe d'un livre, etc., *f.*; custode du ciboire, *m.*; housse d'une chaise, *f.*; caparaçon (*m.*), housse (*f.*) d'un cheval; einem Pferde die — auflegen, caparaçonner un cheval; —, plafond d'un appartement, *m.*; toit d'une maison; prov. sich nach der — strecken, se régler sur sa bouche; unter Einer — stehen, être de concert avec qn.
 Deckel, *m.* 1, couvercle; (*fact. d'org.*) biseau; (*impr.*) grand tympan. [plet de presse, *m.*
 Deckelband, *n.* 5*, (*impr.*) cou-
 Deckelglas, *n.* 5*, gobelet, *m.* bocal à couvercle. [te, *f.*
 Deckering, *m.* 2, (*horl.*) lunet-
 Decken, *v. a.* couvrir; abriter; *fg.* nantir d'un gage; den Tisch —, mettre la nappe, le couvert || *fg.* garantir; (*fortif.*) épauler, flanquer. [couvertureur.
 Deckenmacher, —händler, *m.* 1,
 Decker, *m.* 1, couvreur.
 Deckelm, *m.* 2, pâtée, *f.*
 Deckleiste, *f. (arch.)* brague.
 Deckmantel, *m.* 1*, *fg.* prétexte.
 Deckplatte, *f.* carreau, *m.*
 Deckrasen, *m.* 1, gazons, *pl.*
 Deckreisig, *n.* 1, branchage, *m.*
 Deckwerk, *v.* Blendwerk.
 Declamation, *f.* déclamation.
 Declamator, *m. exc.* 1, déclama-
 Declamiren, *v. a.* déclamer.
 Declination, *f.* déclinaison.
 Decliniren, *v. a.* décliner.
 Decret, *n.* 2, décoction, *f.*

Decoration, *f.* décoration; die hintere —, ferme.
 Decoriren, *v. a.* décorer.
 Decret, *n.* 2, décret, *m.*
 Decretale, *f. (pl. -lien)*, décrétale.
 Decretiren, *v. a.* décréter.
 Dedicazion, *f.* dédicace.
 Dediciren, *v. a.* dédier.
 Defect, *adj.* défectueux; impar-
 fait; —, *s. m.* 2, manque, im-
 perfection, *f.*; (*libr.*) défet, *m.*; — einer Rechnung, *pl.* faux em-
 plois, *m. pl.*
 Defectbogen, *m.* 1*, (*libr.*) défet.
 Defectkassen, *m.* 1*, bardeau.
 Degen, *m.* 1, épée, *f.*; fer, *m.*; armes, *f. pl.*; nach dem — greifen, mettre la main à l'épée; den — ziehen, tirer, dégainer l'épée; etw. mit dem — ausmachen, vider une querelle à la pointe de l'épée; sich auf — schlagen, se battre à l'épée || ein tapfer —, *fg. ol.* un brave guerrier, preux chevalier.
 Degegenband, *n.* 5*, —quaste, *f.* dragonne. [pée, *f.*
 Degengefaß, *n.* 2, garde de l'é-
 Degengehänge, *n.* 1, —gehent, *n.* 2, ceinturon, *m.* porte-épée, bau-
 Degenklinge, *f.* lame. [drier.
 Degenknopf, *m.* 2*, pommeau
 d'épée.
 Degenscheide, *f.* fourreau, *m.*
 Degenschleife, *f.* noué de l'épée, *m.*
 Degensüß, *m.* 2, coup d'épée.
 Dehnbar, *adj.* extensible; ducti-
 tile; *v.* Ausdehnbar. [sibilité.
 Dehnbarkeit, *f.* ductilité, exten-
 Dehnen, *v. a.* tirer; étendre;
 élargir; allonger; *fg.* traîner les
 mots; sich —, s'étendre; se dilater
 (air); s'élargir (*gants, etc.*).
 Dehnung, *f.* extension.
 Deich, *m.* 2, digue, *f.* chaussée.
 Deichen, *v. n.* (h.) faire une digue.
 Deichspflichtig, *adj.* obligé d'en-
 tretenir une digue.
 Deichsel, *f.* timon, *m.*
 Deichselarm, *m.* 2, empanon.
 Deichselstein, *n.* 1, jambière, *f.*
 Deichselgabel, *f.* limon, *m.*
 Deichselhafen, *m.* 1, ragot.
 Deichselhalter, *m.* 1, armon.
 Deichselnagel, *m.* 1*, atteloire, *f.*
 Deichselstern, *n.* 2, timonier, *m.*
 Dein, *pron. pl.* *n.* deine, ton, ta,
 tes; deiner, deins, deines, *v.* Deine,
 le tien, la tienne, les tiens.
 Deine, Deinige (der, die, das),
pron. tien, m. tienne, f.; Deinigen,
pl. tiens, m. pl. tes parents,
 ta famille, *f.*; das Dein und Dein,
 le mien et le tien, mon intérêt
 et le tien.
 Deimethalben, Deimetwegen, *adv.*
 à cause de toi; pour l'amour de
 toi, pour toi.

Deismus, *m. indécl.* déisme.

Deist, *m. 3*, déiste.

Defa-, *déca-*, *v. la Partie franç.*

Defade, *f. décade*. [f.]

Defadentest, *n. 2*, fête décadaire,

Defalog, *m. 2*, décalogue.

Delinquant, *m. 3*, délinquant, criminel, malfaiteur, patient.

Delphin, *m. 2*, dauphin.

Dem, *art. au*, à l'; *pron. dém.* à celui; *pron. rel.* à qui, auquel; *es ist an* —, il en est ainsi; *wenn es an* — *ist*, si tant est que; — *sey wie ihm welle*, quoi qu'il en soit.

Demant, *m. 2*, *v.* Diamant.

Demnach, *conj.* donc, par conséquent.

Demokrat, *m. 3*, démocrate.

Demokratie, *f.* démocratie.

Demokratisch, *adj.* démocratique.

Demonstriren, *v. a.* démontrer.

Demuth, *f.* humilité.

Demüthig, *adj.* humble; modeste.

Demüthigen, *v. a.* humilier;

abaisser; abattre, mortifier, *fm.* baisser la crête à qn.; *sich aufr* tiefste —, s'anéantir.

Demüthigung, *f.* humiliation,

abaissement, *m.* mortification, *f.*; *die tiefste* —, anéantissement, *m.*

Den, *art.* le, la, aux; *pron. dém.* celui-ci, celui-là; *pron. rel.* lequel; — *und* —, un tel.

Dendrit, *m. 3*, (*minér.*) dendrite, *f.* [qui.]

Demen, *pron.* à ceux, à celles; à

Dengeln, *v. a.* aiguiser la faux à coups de marteau.

Dengstloch, *m. 2*, affiloir.

Denkbar, *adj.* imaginable.

Denkbild, *n. 5*, symbole, *m.* devise, *f.*

Denkbuch, *n. 5*, journal, *m.* mémorial; souvenir; mémoires, *pl.*; agenda.

Denken, *v. a. et n. (h.)* penser; songer; méditer qch.; être occupé de; avoir dessein; compter, se proposer; croire, s'imaginer; *ich denke dies zu thun*, je compte, je prétends faire cela; — *Sie daran*, pensez-y, souvenez-vous-en; *wo* — *Sie hin*, que, à quoi pensez-vous? *ich dachte wir warteten*, je crois que nous ferons bien d'attendre; *sie* — *auf Ver-rath*, ils machinent, trament une trahison; *der Mensch denkt, Gott lenkt*, l'homme propose et Dieu dispose.

Denker, *m. 1*, penseur, philosophe.

Denkfreiheit, *f.* liberté de penser.

Denkfraft, *f.*, faculté de penser.

Denklehre, *f.* logique.

Denkmahl, *n. 5*, monument, *m.*

Denkmünze, *f.* médaille; grosse —, médaillon, *m.*

Denksäule, *f.* colonne, monument, *m.* cippe.

Denkschrift, *f.* inscription; mémoire, *m.* mémorial.

Denkspruch, *m. 2*, sentence, *f.* apophthegme, *m.*; épitaphe d'un livre, *f.*; devise, symbole, *m.*

Denkungsart, *f.* façon, manière de penser. [remarquable.]

Denkwürdig, *adj.* mémorable;

Denkwürdigkeit, *f.* chose mémorable; — *en, pl.* mémoires, *m. pl.*; commentaires de César.

Denkzeichen, *n. 1*, souvenir, *m. fm.* memento.

Denkzettel, *m. 1*, fronteau; phylactère des juifs; mémorial.

Denn, *conj.* car; donc; parce que; (*pour als*) que; *es sey* — *daß* ..., si ce n'est que, à moins que ... ne.

Dennoch, *conj.* pourtant; néanmoins; cependant.

Departement, *n. 2*, département,

Depesche, *f.* dépêche. [m.]

Deposiren, *v. a.* déposer.

Deportiren, *v. a.* déporter.

Depotium, *n. 2 (pl. sta)*, dépôt, *m.* [f. droit, m.]

Deputat, *n. 2*, portion congrue, *m.*

Deputirte, *m.* député.

Der, *art.* le; de la, à la; *pl. des*; *pron. dém.* ce, celui, celui-ci; *pron. rel.* qui, lequel; — *und* —, un tel.

Derb, *adj.* solide, ferme, dur; *fg.* rude, vert; fort, vigoureux;

dup. fier (coup); — *mit einem sptzen* —, parler français ou vertement à qn.

Derbheit, *f.* dureté, fermeté.

Dereinſt, *adv.* un jour; quelque jour. [qui, en.]

Deren, *pron. rel. f.* dont, de *Derer*, *pron. de* ceux, de celles.

Dergeſtalt, *conj.* de sorte, de manière, de façon que; si bien que; tellement, tant, au point que.

Dergleichen, *adj. indécl.* pareil, semblable; tel; de même; — *thun*, faire semblant.

Derjenige, *pron. m.* celui.

Dermalen, *adv.* présentement.

Dermalig, *adj.* actuel, présent.

Dermals, *adv.* tant, tellement; à ce point; de sorte que. [leur.]

Derer, *pron. (t. de civilté)* votre, *Derſelbe*, *pron.* le même; lui; celui; (*t. de civil.*) Monsieur, vous.

Derweile, *adv.* en attendant, pendant que, dans l'intervalle.

Derwiſch, *m. 2*, derviche, dervis (*moine ture*).

Des, *art.* du, de l'; — *Winters*,

en hiver; *zweimal des Jahrs*, deux fois par an.

Deſideria, *n. pr. f.* Didière.

Deſiderius, *n. pr. m.* Didier.

Despot, *m. 3*, despote.

Deſpotiſch, *adj.* despotique.

Deſpotismus, *m. indécl.* despotisme. [quel; en, de cela.]

Deſſen, **Deß**, *pron. rel.* dont, du-Deſſenthalben, *v.* Deßfalls, Deſſeregen. [à ce sujet.]

Deßfalls, *adv.* à cause de cela;

Deßgleichen, *adv.* pareillement, de même; *conj.* de plus, item, comme aussi.

Deßhalb, **Deßhalben**, **Deßwegen**, *adv.* c'est pourquoi; pour cela, à cause de cela.

Deſtillation, *f.* distillation; *die wiederholte* —, circulation, cohobation; — *an der Sonne*, insolation.

Deſtilliren, *v. a.* distiller; *wiederholt* —, circuler, cohober; *an der Sonne* —, préparer par insolation.

Deſtillirer, *m. 1*, distillateur.

Deſtillirgeſäß, *m. 2*, alambic, *m.*

Deſtillirhammer, *f.* laboratoire, *m.*

Deſtillirhelm, *m. 2*, **Deſtillirkeſ-**

ſen, *m. 1*, chapiteau, cucurbit, *f.*

Deſtillirtrug, *m. 2*, cuine, *f.*

Deſtillirreſen, *m. 1*, fourneau de distillation.

Deſtillirung, *f.* *v.* Deſtillation.

Deſto, *adv.* tant, d'autant plus; — *better*, tant mieux; — *ſchlim-*

mer, tant pis, — *weniger*, d'autant moins.

De Tri, **Regel** — *f.* règle de trois.

Deut, *m. 1*, *dup.* (monnaie); bagatelle, *f.* billevesée.

Deuteln, *v. a.* faire des interprétations pointilleuses et ridicules.

Deuten, *v. a.* montrer, désigner, indiquer; *fg.* expliquer, interpréter; —, *v. n. (h.)* se rapporter; faire allusion.

Deutlich, *adj.* clair, net, distinct; évident, intelligible.

Deutlichkeit, *f.* clarté, netteté; évidence.

Deuſch, *adj.* allemand; germanique; (*ordre*) teutonique; —, *adv.* à l'allemande, en allemand; — *heraus ſagen*, *fg.* dire franchement.

Deuſchland, *n. 2*, (*géogr.*) Allemagne, *f.*; *das alte* —, Germanie.

Deuſchmeiſter, *m. 1*, grand maître de l'ordre teutonique.

Deutung, *f.* interprétation; sens, *m.* signification, *f.*

Diaconat, *n. 2*, diaconat, *m.*

Diaconeiſſinn, *f.* diaconesse.

Diaconus, *m. ecc.* 1, diacre.

Diadem, *n. 2*, diadème, *m.*

Dialectiſch, *f.* dialectique.

Dialectiker, *m.* 1, dialecticien.
 Dialog, *m. exc.* 1, dialogue.
 Dialogisch, *adj.* dialogique.
 Dialogisiren, *v. a.* dialoguer.
 Diamant, *m.* 3 ou *exc.* 1, diamant; ein geschliffener —, un diamant taillé; der falsche —, hap-pelourde, *f.*
 Diamantberd, *n.* 2, =pulver, *n.* 1, poudre de diamant, *f.* égrisée.
 Diamantbusch, *m.* 2*, aigrette, *f.*
 Diamanten, *adj.* de diamant.
 Diamantgrube, *f.* mine de diamant.
 Diamantnadel, *f.* poinçon, *m.*
 Diamantschneider, *m.* 1, lapidaire, diamantaire.
 Diameter, *m.* 1, diamètre.
 Diana, *f.* (myth.) Diane.
 Diät, *f.* diète, régime, *m.*
 Diätetisch, *f.* diététique.
 Diätetisch, *adj.* diététique.
 Diatonisch, *adj.* diatonique.
 Dich, *pron.* te, toi.
 Dicht, *adj.* dense, compacte, solide, ferme, massif; épais; serré; dru (*herbe*); touffu (*feuillage*); — machen, condenser, épaissir, durcir; (*mar.*) calfater; (*tonn.*) boucher les fentes, serrer les douves d'un tonneau; — an, — dabei, tout près de, attenant; wir sind — dabei, nous y touchons.
 Dichte, *f.* densité; épaisseur; consistance; solidité, fermeté.
 Dichten, *v. a. et n.* (h.) méditer; inventer; forger, feindre; faire, composer des vers || *v.* Dicht machen; —, *s. n.* 1, das — und Trachten, les pensées et la volonté.
 Dichter, *m.* 1, —sinn, *f.* poète, *m.* chanteur; — aus dem Stegreif, improvisateur, *m.* —trice, *f.*
 Dichterber, *f.* veine poétique.
 Dichterfeuer, *n.* 1, sougue, *f.* enthousiasme, *m.* [que].
 Dichtersfreiheit, *f.* licence poétique.
 Dichtergeist, *m.* 5, verve poétique, *f.*
 Dichterisch, *adj.* poétique. [reau].
 Dichtering, *m.* 2, mépr. poète.
 Dichterpferd, *n.* 2, pégase, *m.*
 Dichtigkeit, *f.* densité, *m.*
 Dichtigkeitsmesser, *m.* 1, manomètre, dasymètre.
 Dichtkunst, *f.**, poésie, art poétique, *m.*
 Dichtung, *f.* composition de vers; poésie, poème, *m.* fiction, *f.* invention. [fatage].
 Dichtweg, *n.* 2, calfat, *m.* cal-
 Dick, *adj.* gros; épais; gras; corpulent, volumineux (*livre, etc.*); massif; replet; — machen, grossir, épaissir; — werden, s'épaissir, engraisser, grossir; (*forest.*) limoner; — thun, *fm.* faire le

gros dos; kleiner Dicker, *fm.* mon petit bouchon.
 Dickäsig, *adj.* branchu.
 Dickbackig, *adj.* joufflu.
 Dickbauch, *m.* 2*, *fm.* gros ventru, pansu, bedon, bedaine, *f.*
 Dickhäutig, *adj.* *fm.* ventru, pansu.
 Diebelaubt, *adj.* feuillu, touffu.
 Dide, *f.* grosseur, épaisseur; consistance; enflure; volume, *m.*; corpulence, *f.*; embonpoint, *m.*; calibre d'une pièce, *etc.*; (*arch.*) appareil d'une pierre; corps d'une étoffe; durch die ganze — der Mauer gehen, faire parpaing (*pierre*).
 Dickfleischig, *adj.* charnu.
 Dickhäutig, *adj.* calleux.
 Dickhüllig, *adj.* cossu.
 Dickicht, *n.* 2, hallier, *m.*; refuite, *f.* bosquet, *m.* épaisseur des bois, *f.* [cabocher (*poisson*)].
 Dickkopf, *m.* 2*, grosse tête, *f.*
 Dickleibig, *adj.* corpulent, replet.
 Dickleibigkeit, *f.* corpulence, embonpoint, *m.*
 Dicklich, *adj.* un peu épais, dodu.
 Dickrübe, *f.* rave.
 Dickäulig, *adj.* (*arch.*) pycnostyle. [gros-bec].
 Dicknabel, *m.* 1*, (*hist. nat.*)
 Dickmaul, *m.* 2*, *v.* Dickbauch.
 Dictator, *m. exc.* 1, dictateur.
 Dictatorisch, *adj.* dictatorial.
 Dictator, *v.* dictature.
 Dictiren, *v. a.* dicter; schreiben was einer dictirt, écrire sous la dictée de qn.; —, *s. n.* 1, Dictirte, *n.* 3, dictée, *f.*
 Die, *art. f.* la; *art. pl.* les; *pron. dém.* cette, celle; *pl. ces, ceux, celles; pron. rel. f. et pl.* qui, que, laquelle, lesquels, lesquelles.
 Dieb, *m.* 2, voleur, larron; *fg.* larron; halt den —, au voleur!
 Gelegenheit macht —e, *prov.* l'occasion fait le larron.
 Dieberei, *f.* vol, *m.* larcin, volerie, *f.* [f].
 Diebinn, *f.* voleuse, larronneuse.
 Diebisch, *adj.* enclin, adonné au vol; —, *adv.* furtivement, en voleur. [voleur].
 Diebsgefell, *m.* 3, complice d'un voleur.
 Diebsherberge, *f.* gîte de voleurs, *m.*
 Diebshöhle, *f.*, Diebsloch, *n.* 5*, Diebsnest, *n.* 5, repaire de voleurs, *m.* [goisse, *f.*
 Diebsnebel, *m.* 1, poire d'an-
 Diebslaterne, *f.* lanterne sourde.
 Diebsrotte, *f.* bande de voleurs.
 Diebsprache, *f.* argot, *m.* baragouin.
 Diebstahl, *m.* 2*, vol, larcin.
 Diebswirth, *m.* 2, recéleur de voleurs.

Diebenhofen, (*ville*) Thionville.
 Diele, *f.* planche, ais, *m.* || vestibule.
 Dielen, *v. a.* planchéier.
 Dielenkopf, *m.* 2*, (*arch.*) mutule, *f.*
 Dielensäger, *m.* 1, scieur de long.
 Dielenwand, *f.**, cloison de planches.
 Diener, *v. n.* (h.) servir qn., rendre service à qn.; être au service de qn., aider qn.; — zu, être bon, propre, utile à; servir de qch.; das kann uns nicht —, cela ne nous accommode pas; Ihnen zu —, à vous servir, à votre service.
 Diener, *m.* 1, serviteur; domestique, valet; commis; officier; ministre; —, *pl.* familiers de l'inquisition; zinn, *f.* servante; fille.
 Dienerschaft, *f.* domestiques, *m.* *pl.* maison, *f.*; die — fortsetzen, faire maison nette; neue — annehmen, faire maison neuve.
 Dienlich, Dienfam, *adj.* utile; propre; convenable, bon; commode, favorable; einem — seyn, convenir à qn.
 Dienst, *m.* 2, service; fonction, *f.*; charge, emploi, *m.*; poste, place, *f.*; —, *pl.* bons offices, *m. pl.*; den — haben, être de service; in — treten, entrer en service; im — e, au service; einem auf den — warten, *fm.* chercher à supplanter qn.; veiller qn. de près; — e leisten, rendre service; — e nehmen, se faire enrôler (*soldats*); was sieht zu Ihrem —, qu'y a-t-il à votre service?
 Dienstag, *v.* Dienstag.
 Dienstbar, *adj.* tributaire; sujet; esclave; die — en Geiſter, les anges gardiens; *fg. fm.* suppôts || *voy.* Dienſtertag.
 Dienſtbarkeit, *f.* servitude; esclavage, *m.* joug.
 Dienſtbeſtiſſen, *v.* Dienſtfertig.
 Dienſtbote, *m.* 3, domestique.
 Dienſteifer, *m.* 1, zèle, empressément.
 Dienſtellaſſung, *f.* congé, *m.*
 Dienſtfertig, *adj.* officieux, serviable, complaisant, obligeant.
 Dienſtfertigkeit, *f.* attention, obligeance; complaisance.
 Dienſtfrei, *adj.* exempt de service.
 Dienſtgenoſſe, *m.* 3, compagnon de service. [ceice, *f.*
 Dienſtjahr, *n.* 2, année d'exer-
 Dienſtkleid, *n.* 5, costume, *m.*; (*milit.*) uniforme.
 Dienſtleben, *n.* 1, sief servant, *m.*
 Dienſtleiſtung, *f.* service, *m.* office. [pl].
 Dienſtlohn, *m.* 2, salaire; gages,
 Dienſtlos, *adj.* hors de service;

sans emploi, sans maître, sur le pavé.

Dienstmagd, f., servante, fille.

Dienstmann, m. 5 (pl. -leute),

vassal, feudataire.

Dienstpflicht, Dienstpflichtigkeit, f.

obligation de servir, devoir, m.; serment de fidélité; personnelle

—, (féod.) ligeance, f.

Dienstvorschrift, f. règlement, m.

Dienstwichtig, v. Dienstfertig.

Dienstzeichen, n. 1, chevron à la manche, m. [ceci; v. Diefer.

Dies, Dieß, pron. pour dieses, Diesemal, conj. d'après cela,

donc, par conséquent.

Dieser, diese, dieses, pl. diese, pron. dém. ce, cet, cette; ces; ce-lui-ci, celle-ci, ceux-ci, celles-ci.

Diesfalls, adv. dans ce cas, pour cela. [question.

Diesfällig, adj. ce dont il est

Diesjährig, adj. de cette année.

Diesmal, adv. pour cette fois; pour le coup.

Diesseitig, adj. citérieur. [deçà.

Diesseits, adv. au deçà, en deçà,

Dieterich, Dietrich, m. 2, fausse clef, f. crochet, m. rossignol, passe-partout; mit einem — aufmachen, crocheter une porte || n. pr.

Diereil, v. Weil. [m. Thierry.

Differentialgröße, f. différentielle, grandeur différentielle.

Differentialrechnung, f. calcul différentiel, m. méthode des fluxions, f.

Digesten, pl. (jur.) digeste, m.

Digestor, m. exc. 1, (chim.) digesteur.

Dille, f. douille, bobèche.

Dillraut, n. 5*, (bot.) anet, m. aneth.

Ding, n. 2 ou 5, chose, f.; être, m.; objet; affaire, f.; rer allen —en, avant tout, toutes affaires cessantes; guter —e seyn, être de bonne humeur; ein artigee —, pop. une jolie fille, jolie créature.

***Dingen, v. a.** louer, prendre qn. à son service; arrêter; engager; (nav.) fréter, affréter; embaucher un ouvrier; aposter des assassins; suborner des témoins; gedungen, mercenaire; attiré, suborné (témoins).

Dingeyfennig, m. 2, arrhes, f. pl. Dingflichtig, adj. vi. contumace.

Dinghof, m. 2*, lieu du tribunal; bien exploité par un colon; rente d'un tel bien, f.

Dinglich, adj. réel; adv. -lement.

Dinfel, m. 1, épeautre.

Dinstag, m. 2, mardi.

Dinte, v. Zinte, xi.

Diocese, f. diocèse, m.

Diomysus, n. pr. m. Denis; -sia, n. pr. f. Denise.

Diphtheng, m. 3, diphthongue, f.

Diplem, n. 2, diplôme, m.; patente, f. brevet, m.; einem ein — erteilen, breveter qn.

Diplomatif, f. diplomatique, diplomatie.

Diplomatifer, m. 1, diplomate.

Diplomatisch, adj. diplomatique.

Dit, pron. te, à toi.

Director, m. exc. 1, directeur.

Directorium, n. exc. 1, directeur, m.

Dirne, f. jeune fille; servante; m. p. donzelle, fille; die gemeine —, grisette; lustige —, grivoise, gaillarde.

Dis, n. indécl. ré-dieze, m.

Disant, m. 2, dessus; der erste —, haute-contre, f.; zweite —, bas-dessus, m.

Discantflöte, f. dessus de flûte, m.

Discantieren, v. a. escompter.

Discente, m. 2 (pl. —s), escompte. [v. Mißbilligkeit.

Dischermenie, v. Mißbillig; fg.

Dispensation, Dispens, f. dispense, permission. [exempter.

Dispensiren, v. a. dispenser, Dispensiren, v. a. disposer.

Disputation, f. thèse, dissertation; dispute.

Disputiren, v. n. (b.) disputer; soutenir une thèse.

Disputirgeiß, n. 5, fm. argumentateur.

Disputirfucht, f. ergoterie.

Dissenter, m. 1, Dissident, m. 3, dissident.

Dissenanz, f. dissonnance.

Disianz, f. distance; éloignement, m.

Distel, f. chardon, m.; von —n säubern, chardonner.

Distelfeld, n. 5*, chardonnière, f.

Distelfink, m. 3, chardonneret; der junge —, griset. [thacé.

Distelformig, adj. (bot.) acanthe.

Distelbade, f. chardonnoir, m.

Distelfeß, m. 2*, bosse du chardon, f. [l'ordre du chardon.

Distelritter, m. 1, chevalier de Distichen, n. 2 (pl. -chen), (pros.) distique, m.

Distilliren, v. Destilliren.

District, m. 2, district.

Dithyrambe, f. (poés.) dithyrambe. [que.

Dithyrambisch, adj. dithyrambique.

Divan, Diwan, m. 2, (Turq.) divan.

Divergiren, v. n. (opt.) diverger.

Dividend, m. 3, (arithm.) dividende.

Dividiren, v. a. diviser, faire la division; —, s. n. 1, division, f.

Divis, n. 2, division, f. trait d'union, m. tiret.

Division, f. division.

Diviser, m. exc. 1, (arithm.) diviseur. [mordant, m.

Divisferium, n. exc. 1, (impr.)

Döbel, m. 1, cheville, f.; (arch.) emboiture, goujon, m.

Doß, conj. et adv. pourtant, cependant, néanmoins; toujours; toutefois; ja —, si fait, oui-dà; nein —, nenni; —, sans doute; feinn —, viens donc.

Docht, m. 2, mèche, f.

Docten, v. a. enseigner qn.; professer une science.

Doct, f. bassin, m. chantier, forme où l'on construit ou répare des vaisseaux, f. || poupée; (tonn.)

bonde; (men.) balustre, m.; (cha.)

panneau; (serr., etc.) mandrin; chevillon d'une chaise; (artill.)

heurtoir; (carross.) mouton; (tiss.) écheveau, peloton de soie; sautereau de clavecin.

Doctengeländer, n. 1, balustrade, f.

Docter, m. exc. 1, docteur; — der Rechte, docteur en droit; — werden, passer, être fait docteur.

Docterhut, m. 2*, -mütze, f. bonnet de docteur, m. bonnet carré, bonnet doctoral.

Docterinn, f. femme d'un docteur. [ral, m.

Doctermiene, f. fm. air doctore.

Doctereyremien, f. doctorerie.

Docterrwürde, f. doctorat, m.

Doge, m. 3, doge (titre).

Dogewürde, f. dogat, m.

Dogge, m. et f. dogue, m. (chien d'Angleterre); klein —, doguin.

Dogmatif, f. dogme, m.

Dogmatifer, m. 1, (méd.) dogmatique; (théol.) auteur qui a écrit sur le dogme.

Dogmatisch, adj. dogmatique.

Dohne, f. choucas, m. (oiseau).

Dohne, f. lacet, m. cerceau, collet. [oiseaux au lacet, f.

Dohnefang, m. 2*, chasse des Dohnenfisch, m. 2*, -zeig, suite (f.),

file de lacets, de cerceaux.

Dold, m. 2, poignard.

Dolde, f. sommet, m. cime, f.; (bot.) ombelle.

Doldenylanze, f. (bot.) plante ombellifère, plante en parasol.

Doldentraged, adj. (bot.) ombellifère.

Doldentraube, f. (bot.) corymbe, m.; —n tragend, corymbifère.

Dollfuß, m. 2*, pied bot.

Dollman, m. 2, dolman.

Dollmetschen, v. a. interpréter; expliquer.

Dollmetscher, m. 1, interprète.

Dollmetschung, f. interprétation.

Dom, *m.* 2, (*arch.*) dôme, coupole, *f.*; cathédrale.

Domäne, *f.* domaine, *m.*

Domcapitel, *n.* 1, chapitre, *m.* grand-chapitre.

Domherr, *m.* 3, chanoine.

Domherrenhaus, *n.* 5*, maison canoniale, *f.*

Domherrenstelle, *f.* canonicat, *m.*

Domingo, (*île*) S. Domingue.

Dominikaner, *m.* 1, dominicain.

Dominikus, *n. pr. m.* Dominique.

Domino, *n.* 2 (*pl.* —'s), domino.

Domkirche, *f.* cathédrale. [*m.*]

Domsaff, *m.* 3, pivoine, bouvreuil (*oiseau*).

Domyrebst, *m.* 2*, prévôt du chapitre. [*chapitre.*]

Domstift, *n.* 5, chapitre, *m.* grand-

Donat, *m.* 2, rudiment.

Donau, *f.* (*fl. we*) Danube, *m.*

Donnege, *f.* (*min.*) inclinaison, penchant, *m.*

Donnlegig, *adj.* penchant, incliné.

Donner, *m.* 1, tonnerre; foudre, *f.*; *der — hat eingeschlagen*, la foudre est tombée.

Donnerbüchse, *f.* ol. bombe.

Donnerkeil, *f.* (*min.*) bélemnite, *f.*; Donnerkeil, foudre (*poés.*), *m.*

Donnern, *v. n. et imp.* (h) tonner; *fg.* frapper rudement à une porte; fulminer, tempêter; gegen etw. —, foudroyer qch.; —, ronfler (*du canon*).

Donnerschlag, *m.* 2*, coup de foudre, de tonnerre.

Donnerstag, *m.* 2, jeudi.

Donnerstimme, *f.* voix de tonnerre, voix tonnante, foudroyante.

Donnerwetter, *n.* 1, orage, *m.* tempête, *f.* [*ble lice, m.*]

Doppelband, *n.* 5*, ruban à double

Doppelbarthent, *m.* 2, boucassin.

Doppelbecher, *m.* 1, double gobelet, cornet. [*f.*]

Doppelbier, *n.* 2, bière double.

Doppelbuchstab, *m. exc.* 2, (*impr.*) ligature, *f.* [*lestine.*]

Doppelcrochtfchrift, *f.* (*impr.*) pap.

Doppeltehe, *f.* bigamie. [*m.*]

Doppelfagott, *n.* 2, contre-basson.

Doppelflinte, *f.* fusil à deux coups, *m.*

Doppelfeige, *f.* viole d'amour.

Doppelfesang, *m.* 2*, duo.

Doppelhafen, *m.* 1, fauconneau.

Doppelheit, *f.* duplicité.

Doppelkräuterdraue, *f.* (*gard.*) béquille.

Doppelsaut, *m.* 2, Doppelsauter, *m.* 1, diphthongue, *f.* [*dés.*]

Doppeln, *v. a.* doubler; jouer aux

Doppelpunkt, *m.* 2, deux points.

Doppelregister, *n.* 1, (*org.*) doublette, *f.*

Doppelsammet, *m.* 2, velours à revers de panne. [*blon.*]

Doppelsag, *m.* 2*, (*impr.*) dou-

Doppelschicht, *f.* (*couvr.*) doublis, *m.* [*redoublé, pas de charge.*]

Doppelschritt, *m.* 2, (*guer.*) pas

Doppelsinn, *m.* 2, double sens, équivoque, *f.*; ambiguïté, amphibologie.

Doppelsinnig, =deutig, *adj.* équivoque; ambigu, à double entente.

Doppelt, *adj.* double; — gerade, paremment pair; *ich habe dieses Buch —*, j'ai deux exemplaires de ce livre; —, *adv.* doublement; en double (*plier*); — erwidern, rendre au double.

Doppeltastet, *m.* 2, tabis.

Doppeltriller, *m.* 1, (*mus.*) battement.

Doppelung, *f.* doublement, *m.*; (*mar.*) doublage. [*simulé.*]

Doppeltünig, *adj.* double; dis-

Doppeltünigkeit, *f.* duplicité.

Deppie, *f.* doublon, *m.* pistole d'Espagne, *f.*

Dorf, *n.* 5*, village, *m.*; *das sind mir böhmische Dörfer*, prov. c'est du grec, de l'hébreu, de l'algèbre pour moi.

Dorffunker, *m.* 1, gentilhomme campagnard; mépr. gentillâtre, hobereau.

Dorfmäßig, *adj.* rustique.

Dorfrichter, *m.* 1, =*schulze*, *m.* 3, maire de village.

Dorffchaft, *f.* village, *m.* commune rurale, *f.*

Dorffchente, *f.* cabaret de village, *m.* guinguette, *f.*

Dorffchule, *f.* école de village.

Dorffschulmeister, *m.* 1, maître d'école, magister du village.

Dorfsch, *adj.* (*arch.*) dorique.

Dorn, *m.* 5* *et exc.* 1, épine, *f.* piquant, *m.*; (*impr.*) ardilloon; (*serr.*) soie, *f.* broche; chevillotte; *fg.* er ist ihm ein — in den Augen, il ne le voit qu'avec dépit.

Dornbusch, =*strauch*, *m.* 2*, buisson, épines, *f. pl.*

Dorngebüsch, *n.* 2, épinières, *m. pl.*

Dornhecke, *f.* haie d'épines.

Dornicht, Dornig, *adj.* épineux; en forme d'épines; (*fond.*) ferrugineux.

Dornik, (*ville*) Tournay.

Dornmuschel, *f.* coquille hérissée.

Dornschwamm, *m.* 2*, morille épineuse, *f.*

Dorothea, *n. pr. f.* Dorothée.

Dorren, *v. n.* (f.) sécher; se dessécher.

Dörren, *v. a.* sécher, dessécher; —, *s. n.* 1, desséchement, *m.*

Dörrsucht, *v.* Darrsucht.

Dorsch, *m.* 2, merluche, *f.*

Dorsche, *f.* tronc, *m.* trognon de chou.

Dort (*dorten*), *adv.* là, y, en ce lieu-là; — oben, là-haut; — hin-

über, par delà; — durch, par là; — her, de là, de ce côté-là; — hin, là, de ce côté-là; hier und —, de côté et d'autre.

Dortig, *adj.* qui est là; —, *adv.* en ce lieu-là.

Dose, *f.* boîte; tabatière.

Dosis, *f.* (*pl.* Dosen), (*méd.*) dose, prise. [*moyeu.*]

Dotter, *masc.* 1, jaune d'œuf;

Dotterweide, *f.* osier jaune, *m.*

Doublette, *ic.*, *v.* Dublette, *ic.*

Drache, *m.* 3, dragon; (*jeu*) cerf-volant; (*alchym.*) mercure, vif-argent. [*gon, m.*]

Drachenblut, *n.* 2, sang de dragon;

Drachenhaupt, *n.* 5*, =*kopf, m.* 2* (*astr.*) tête de dragon, *f.*

Drachme, *f.* drachme.

Dragaman, *m.* 2, trucheman, drogman. [*virago, f.*]

Drageron, *m.* 1, dragon; *fg. fm.*

Drageronmarsch, *m.* 2*, dragonne, *f.* [*la dragonne.*]

Drageronmäßig, *adj. et adv.* à dragon, *m.* 2, estragon (*herbe*).

Drabt, *m.* 2*, fil; fil de fer, de métal; fil d'archal; (*cordonn.*) ligneul; cordonnet (*dentelle*);

aiguille du cadran solaire, *f.*; (*pap.*) vergeure; zu — machen, affiler du fer.

Drabtarbeit, *f.* ouvrage en fil d'archal, *m.*; (*orf.*) filigrane.

Drabtbank, *f.**, banc à tirer, *m.*; (*orf.*) argue, *f.*

Drabteisen, *n.* 1, filière, *f.*

Drabteiber, *f.* (*serr.*) boudin, *m.*

Drabtgitter, *n.* 1, treillis de fil d'archal, de fil de fer, *m.*; grillage, fer maillé; (*pap.*) vergeure, *f.*

Drabtmäß, *n.* 2, jauge, *f.*

Drabtmühle, *f.* tréfilerie.

Drabtlatten, *n.* 1, laminage, *m.*

Drabtpuppe, *f.* marionnette.

Drabtrichter, *m.* 1, dresseur.

Drabtrolle, *f.* affinerie. [*chal.*]

Drabtsaitte, *f.* corde de fil d'archal;

Drabtschere, *f.* cisailles, *pl.*

Drabtschneider, *m.* 1, rogneur.

Drabtsilber, *n.* 1, argent en fil, *m.* trait.

Drabtwinde, *f.* (*orf.*) argue.

Drabtzange, *f.* béquette, béquettes, *pl.*

Drabtziehen, *n.* 1, =*zieherei, f.* zug, *m.* 2*, tréfilerie, *f.* affinerie; (*orf.*) argue. [*fineur.*]

Drabtzieber, *m.* 1, tréfileur, aff-

Dralle, *f.* rayure d'une arquebuse.

Drama, *n. exc.* 1, drame, *m.*

Dramatiker, *m.* 1, dramatis- teur dramatique.

Dramatisch, *adj.* dramatique.
Dran, *v.* Daran.
Drang, *m.* 2, presse, *f.*; foule; *fg.* extrême envie; tourment, *m.*; urgence des affaires, *f.*
Drängen, *v. a.* serrer; presser; pousser; *fg.* opprimer, vexer, tourmenter, obliger, forcer; presser; *sich zu etw.* —, s'empresser de faire qch.; —, *s. n.* 1, serrement, *m.*; (*méd.*) épreinte, *f.*; *fg.* oppression.
Drangsal, *n.* 2, affliction, *f.*; tourment, *m.*; oppression, *f.*; malheur, *m.*
Drapieren, *v. a.* draper; habiller.
Draß, *n.* 2, airé, *f.*
Drath, *v.* Draht.
Dräuen, *v.* Drehen.
Drauf, *v.* Drauf, Daraus.
Draufgeld, *n.* 5, arrhes, *f. pl.*
Draußen, *adv.* dehors, au dehors.
Drehfelbank, *f.**, tour, *m.*
Drehfelsen, *v. a.* tourner, travailler, faire au tour.
Drehföler, *m.* 1, tourneur.
Dred, *m.* 2, (*t. bas*) ordure, *f.*; merde; immondices, *pl.* boue; *fg.* fatras, *m.* rebut.
Dredig, *adj.* embrené, sale; merdeux; bourbeux; crotté, fangeux.
Dredkäfer, *m.* 1, fouille-merde.
Dredkärrer, *m.* 1, tombereau.
Dredkärrner, *m.* 1, boueur.
Dredkeele, *f. pop.* âme de boue; *bas*, chiffe.
Dregg, *m.* 2, =anfer, *m.* 1, (*mar.*) grappin.
Dreghafen, *m.* 1, croc à quatre branches. [*bleau*, *m.*
Drehtag, *n.* 2, drague, *f.* ca-
Drehbank, *v.* Drehfelbank.
Drehbaste, *f.* (*artill.*) pierrier, *m.*
Drehbaum, *m.* 2*, =Kreuz, *n.* 2, tourniquet, *m.* [*chet.*
Drehbogen, *m.* 1*, (*méc.*) ar-
Drehbrüde, *f.* pont tournant, *m.*
Drehfelsen, *n.* 1, biseau, *m.*
Drehen, *v. a.* tourner; tordre, tortiller, tourner; (*cord.*) câbler; (*mar.*) virer; *v.* Drehfelsen; *der Wind dreht sich*, le vent change; *einem eine Nase* —, en donner à garder à qn.; *duper*, tromper qn.; —, *s. n.* 1, tournoiement, *m.*; rotation, *f.*
Dreher, *v.* Drehföler.
Drehhaspel, *m.* 1*, cabestan.
Drehknüppel, *m.* 1, Drehling, *m.* 2, manivelle, *f.*
Drehkrankheit, *f.* tournoiement, *m.* *avertin des brebis.* [*nant.*
Drehnagel, *m.* 1*, laceret tour-
Drehorgel, *f.* orgue à cylindre, *m.* orgue de Barbarie ou d'Allemagne. [*lette*, *f.*
Drehriegel, *m.* 1, (*serr.*) espagno-

Drehscheibe, *f.* (*pot.*) tour, *m.*; (*lapid.*) rouleau. [*d'orge.*
Drehstuhl, *m.* 2*, (*tourn.*) grain
Drehwürfel, *m.* 1, toton.
Drei, *adj. indécl.* trois; —, *f.* trois, *m.*
Dreiblätterig, *adj.* (*bot.*) tripétale.
Dreibecker, *m.* 1, vaisseau à trois points.
Dreibährig, *adj.* à trois fils; à triple fil; (*velours*) à trois poils.
Dreieck, *n.* 2, triangle, *m.*
Dreieckig, *adj.* triangulaire; ein-
 —er Hut, un chapeau à trois cornes, *pop.* tricorne; —es Segel, trinquette, *f.*; —e Nadel, (*chir.*) trocart, *m.* [*nométrie.*
Dreiecklehre, =messung, *f.* trigo-
Dreieinigkei, *f.* (*théol.*) trinité.
Dreier, *m.* 1, (*monn.*) trois femines, *pl.*; *er hat keinen* —, *fg.* il n'a pas le sou. [*sortes.*
Dreierlei, *adj. indécl.* de trois
Dreifach, *adj.* triple; *die* —e Handlung, (*théat.*) triplicité d'action, *f.*; —e Größe, (*alg.*) trinome, *m.*
Dreifachheit, *f.* triplicité.
Dreifaltigkeit, *f.* trinité.
Dreifaltigkeitsblume, *f.* pensée.
Dreifarb, *adj.* tricolore.
Dreifuß, *m.* 2*, trépied.
Dreigliederig, *adj.* (*math.*) trinome.
Dreiherr, *m.* 3, triumvir.
Dreihäufig, *adj.* de trois ans; triennal; de trois feuilles (*vin*); *die* —e Dauer eines Amtes, triennalité, *f.*; —e Verwaltung, triennal, *m.* [*harmonique*, *f.*
Dreiflang, *m.* 2*, (*mus.*) triade
Dreifönigfest, *n.* 2, Rois, *m. pl.* Epiphanie, *f.*
Dreilaut, *m.* 2, triphthongue, *f.*
Drein, *v.* Dairein. [*trois*, *f.*
Dreißfundner, *m.* 1, pièce de
Dreiruderig, *adj.* à trois rangs de rames; *eine* —e Galeere, une trirème. [*glyphe.*
Dreisäckig, *m.* 2, (*arch.*) trilatéral.
Dreisäutig, *adj.* trilatéral.
Dreissig, *adj.* à trois places.
Dreißännig, *adj.* à trois chevreaux.
Dreißigig, *adj.* à trois pointes; (*anat.*) tricuspidé.
Dreißig, *adj.* trente.
Dreißigste, *adj.* trentième; *der* —des Monats, trente, *m.*
Dreist, *adj.* hardi, résolu, courageux, confiant; *m. p.* effronté.
Dreistachel, *f.* (*pêch.*) fichure, fouine.
Dreistigkeit, *f.* hardiesse, assurance, confiance; *m. p.* effronterie.
Dreisplbig, *adj.* trissyllabe.
Dreitägig, *adj.* de trois jours; *das* —e Fieber, fièvre tierce, *f.*

Dreitellig, *adj.* divisé en trois; tripartite.
Dreizack, *m.* 2, trident.
Dreizehn, *adj. indécl.* treize.
Dreizehnte, *adj.* treizième.
Dreischen, *v. a.* 2 ou 6, battre le blé; battre en grange; *fg. pop.* rosser; *leeres Stroh* —, *fg. prov.* faire de la besogne inutile; —, *s. n.* 1, battage, *m.*
Drescher, *m.* 1, batteur en grange.
Drescherlehn, *m.* 2, battage.
Dreschflegel, *m.* 1, fléau.
Drillbecher, *m.* 1, drille, *f.*; trépan à archet, *m.* [*vexer.*
Drillen, *v. a.* tourner; forer; *fg.*
Drillhäuschen, *n.* 1, pilori, *m.*
Drillisch, *m.* 2, coutil; treillis.
Drilling, *m.* 2, un de trois frères jumeaux; *mit* —en niederkommen, accoucher de trois enfants à la fois; —, (*méc.*) lanterne, *f.*
Drin, *v.* Darin.
Dringen, *v. n.* 3 (*s.*) percer, pénétrer; se frayer un passage; se faire jour; entrer; —, *v. a. p. us.*, *v.* Drängen; *sich zu etw.* —, *fg.* se fourrer dans une affaire; *sich in etw.* —, s'emparer de qch.; *ineinen* —, presser, solliciter qn.; *auf etw.* —, insister sur qch.
Dringend, *adj.* pressant, urgent; instant (*prière*); —, *adv.* instamment.
Dringlichkeit, *f.* urgence.
Dritte, *adj.* troisième; *die* —e Hand, main tierce; *der* —e Stand (*Burger u. Bauern*), tiers état, *m.*
Drittel, *n.* 1, Drittheil, *n.* 2, tiers, *m.* [*troisième lieu.*
Drittens, *adv.* troisième, en
Dritthalb, *adj. indécl.* deux et demi. [*pénultième.*
Drittletzt, *adj.* (*gramm.*) anté-
Droben, *adv.* là-haut, en haut.
Droguett, *m.* 2, droguet, bre-luche, *f.*
Drohen, *v. n.* (*h.*) menacer qn.
Drohend, *adj.* menaçant; imminent (*péril*); (*jur.*) comminatoire.
Drohne, *f.* bourdon, *m.* (*abeille*).
Drohnen, *v. n.* (*h.*) gronder (*tonnerre*); résonner; trembler, s'ébranler.
Drohung, *f.* menace.
Drollig, *adj.* drôle, comique, plaisant; facétieux, bouffon; *der* —e Einfall, Streich, drôlerie, *f.*
Dromedar, *m.* 2, dromadaire.
Drommete, *v.* Trompette.
Drossel, *f.* grive; *fm.* gosier, *m.*
Drosselgrube, *f.* veine jugulaire.
Drosselgrau, *adj.* gris tourdille.
Dross, *m.* 3, drossart, grand bailli. [*coté.*
Druben, *adv.* au delà; de l'autre
Druck, *m.* 2, pression, *f.*; com-

pression; serrement, *m.*; (*phys.*)
pression, *f.* dépression, gravitation
du poids; (*impr.*) impression,
édition; der unreine —, bavochure;
dem — übergeben, mettre sous presse;
—, empreinte; *fg.* oppression, contrainte.

Drücken, *v. a.* presser, serrer; enfoncer
le chapeau dans la tête; comprimer;
apposer le scellé, appliquer un cachet
|| opprimer; blesser, serrer, gêner
(*soulier, etc.*); *fg.* (Eie wissen nicht) wo ihn der
Schuh drückt, où le bât le blesse;
—, *fg.* opprimer, fouler; zu Boden
—, accabler; —, *v. n.* (h.) peser;
(*phys.*) graviter.

Drücken, *v. a.* empreindre, imprimer
un livre; heimlich —, marquer;
—, peindre la toile; auf Zeug
—, gaufrer.

Drücker, *m. 1*, poignée du loquet,
f. clenche, coquille; détente d'une
arme à feu.

Drücker, *m. 1*, imprimeur; pres-
sier; (*peint.*) réveillon.

Drückerballen, *m. 1*, balle, *f.* tampon, *m.*

Drückerlei, *f.* imprimerie.

Drückerfarbe, *f.* schwärze, *f.* encre
d'imprimerie.

Drückerlohn, *m. 2*, tirage.

Drückerfehler, *m. 1*, faute d'im-
pression, *f.*; das Verzeichniß der
—, errata, *m.*

Druckpapier, *n. 2*, papier d'im-
pression, *m.*

Druckprobe, *f.* épreuve.

Druckschrift, *f.* imprimé, *m.*

Druckstempel, *m. 1*, piston d'une
pompe.

Druckwerk, *n. 2*, pompe foulante,
f.; (*monn.*) balancier, *m.*

Drud, *m. 3*, **Drude**, *f.* sorcier,
m. -ère, *f.*; cauchemar, *m.*

Drudenstück, *n. 2*, (*bouch.*) pièce
du bas de l'épaule d'un bœuf, *f.*

Druide, *m. 3*, druide. [um, ic.

Drum, **Drunt**, *ic.*, voy. **Dar**.

Drüschling, *m. 2*, champignon
mangeable, agaric.

Drüse, *f.* glande; die kleine —,
glandule; (Pferd) mit geschwellenen
—n, glandé; — ou Drüse, (*vét.*)
gourme.

Drusen, *pl. lie. f.*; *v.* Hefen.

Drusenafade, *f.* vidasse. [phie.

Drüsenbeschreibung, *f.* adénogra-
phie.

Drüsenbeule, *f.* bubon, *m.*

Drüsengeschwulst, *f.* *, glande,
écrouelles, *pl.*

Drüsenlehre, *f.* adénologie.

Drüsen Schmerz, *m. exc. 1*, adé-
nalgie, *f.* [mie.

Drüsenorgliederung, *f.* adénoto-
mie.

Drüsig, *adj.* glanduleux.

Du, *pron. tu*; toi.

Dualis, *m. indécl.* (*gramm.*) duel.
Dualismus, *m. exc. 1*, (*philos.*)
dualisme.

Dubhammer, *m. 1* *, marteau de
grosse forge, à planer, à façonner
les chaudières. [doublet.

Dubleite, *f.* double, *m.*; (*joaill.*)
Dubfaren, *v. a.* doubler; (*jeu*)
jouer à la martingale.

Dublone, *f.* doublon, *m.*

Ducat, *m. 3*, **Ducaten**, *m. 1*, ducat.

Duden (*sich*), se blottir, se tapir,
s'accroûpir; (*cha.*) se mottir;
fg. pop. s'humilier. [nois.

Dudmäuser, *m. 1*, matois, sour-
dubéin, *v. n.* (h.) et *a. fm.* flü-
ster, corner, jouer, chanter mal;
fredonner un air.

Dubelsack, *m. 2* *, cornemuse, *f.*
musette. [m. -se, f.

Dudler, *m. 1*, -inn, *f.* flûteur,
Duell, *n. 2*, duel, *m.*

Duellant, *m. 3*, duelliste.

Duelliren (*sich*), se battre en duel.
Duell, *n. 2*, duo; *m.*

Duft, *m. 2* *, vapeur, *f.*; exha-
laison; odeur; frimas, *m.* givre.

Duften, *v. n.* (h.) s'élever en va-
peurs, s'exhaler; transpirer.

Düften, *v. a.* exhaler.

Düftend, *adj.* odoriférant.

Düftig, *adj.* vaporeux, nébuleux.

Dulden, *v. a.* et *n.* (h.) souffrir
endurer, supporter, essuyer; tolé-
rer; conniver à, avec qch.

Dulder, *m. 1*, souffrant, qui
supporte patiemment.

Duldiam, *adj.* tolérant.

Duldiamkeit, *f.* tolérance.

Duldung, *f.* souffrance; toléran-
ce, connivence.

Dumm, *adj.* stupide, imbécille,
sot, bête, niais, nigaud, simple;
benêt, hébété; — machen, abêtir,
abrutir, abalourdir, hébéter; er
ist nicht —, *fm.* il n'est pas man-
chot; — erweise, bêtement.

Dummdreiß, *adj.* effronté, im-
pertinent.

Dummdreißigkeit, *f.* effronterie.

Dummheit, *f.* stupidité, imbé-
cillité, niaiserie, bêtise, sottise;
die viehische —, abrutissement, *m.*

Dummkopf, *m. 2* *, **Dummling**,
m. 2, homme stupide, butor, sot,
imbécille; *pop.* bûche, *f.* ganache,
cruche, âne, *m.* animal, auto-
mate.

Dumpf, *adj.* sourd, confus;
obscur.

Dumpf, *m. 1*, gouffre, mare, *f.*

Dumppig, *adj.* humide, moite;
qui sent le relent.

Dune, *f.* —n, *pl.* duvet, *m.*

Düne, *f.* dune.

Dung, *v.* Dünger.

Düngen, *v. a.* engraisser, fumer,

amender; mit Hon —, glaiser;
mit Kalk —, chaudière.

Dünger, *m. 1*, engrais, fumier.

Düngererde, *f.* terreau, *m.*

Düngung, *f.* engraissement, *m.*
amendement.

Dünfel, *m. 1*, vanité, *f.* présomption;
amour-propre, *m.* suffisance, *f.*

Dünfel, *adj.* sombre, obscur,
ténébreux; foncé, noir; opaque;

fg. obscur, abstrus (*matière*);
confus; dunkle Augen, la vue trouble;

— machen, obscurcir; dun-
fler machen, (*peint.*) foncer; —
werden, s'obscurcir; —, *s. n. 1*,

Dunkelheit, *f.* obscurité; ténèbres,
pl. opacité; *fg.* obscurité; con-
fusion.

Dunkelgelb, *adj.* jaune foncé;
-roth, rouge foncé; couvert (*vin*);
=braun, brun foncé, minime.

Dünkelhaft, *adj.* présomptueux,
suffisant, vain.

Dünkel, *v. n.* et *imp.* (h.) com-
mencer à faire obscur; s'obscurcir.

Dünken, *v. n.* et *imp.* (h.) sem-
bler; paraître; es dünkt mich, je
crois, je pense; was dünkt euch
von ...? que pensez vous de?

Dünkirchen, (*ville*) Dunckerque.

Dünn, *adj.* mince, menu, délié;
subtil; fin; fluide; effilé; clair;
— machen, amincir; éclaircir; ra-
réfier; — werden, devenir mince;
diminuer, s'éclaircir.

Dünnbier, *n. 2*, petite bière, *f.*

Dünne, **Dünnheit**, *f.* subtilité;
ténuité, fluidité.

Dünnleibig, *adj.* efflanqué, élancé.

Dünnung, *f.* aine; (*man.*) flanc,
m. [sot, stupide.

Duns, *m. 2*, homme pédant,

Dunst, *m. 2* *, vapeur, *f.* exha-
laison, fumée; (*cha.*) dragée, cen-
dree; *fg. fm.* ein blauer —, une
colle, bourde; er hat ihm einen
blauen — vorgemacht, il lui en a
fait accroire. [vapeurs, *f.*

Dunstbläschen, *n. 1*, vésicule de

Dunsten, *v. n.* (h.) s'évaporer;
transpirer; *v. imp.* es dunstet, il
s'éleve des vapeurs.

Dunstkreis, *m. 2*, atmosphère, *f.*

Duodez, *adv.* in-douze; —, *m.*
=band, *m. 2* *, =format, *n. 2*, in-
douze, *m.* [plicata.

Duplicat, *n. 2*, double, *m. du*

Dupliff, *f.* (*jur.*) duplique; éme-
— geben, dupliquer.

Durch, *prép.* et *adv.* par; à tra-
vers le; etc.; au travers du, etc.;

au moyen de; — und —, d'outre
en outre; de part en part; d'un
bout à l'autre; — vieles ..., à
force de ...

Durch, dans la composition, es

tantôt séparable, lorsqu'il a l'accent (marqué ici par le caractère espace), tantôt inséparable, lorsque l'accent porte sur le verbe; et marque un mouvement, un passage, une durée, un instrument, etc.: quelquefois cette particule ne sert qu'à donner plus de force à la signification du verbe simple.

Durcharbeiten, *v. a.* bien travailler; bien manier qch.; (*boul.*) fraiser; *sich* —, se faire jour; vaincre les obstacles.

Durchaus, *adv.* tout à fait; entièrement; partout; absolument; — *nicht*, point du tout.

Durchbeben, *v. a.* agiter, émuouvoir.

Durchbeißen, *v. a.* 5†, percer d'outre en outre en mordant; mordre; *sich durchbeißen*, se faire jour en mordant; *fg.* venir à bout, se tirer d'affaire.

Durchbeizen, *v. a.* corroder; détrempier, mortifier la viande.

Durchbeten, *v. a.* réciter une prière d'un bout à l'autre. **Durchbeten**, passer un temps dans les prières.

Durchbetteln, *v. a.* traverser un pays en mendiant; *sich durchbetteln*, passer sa vie en mendiant.

Durchbeuteln, *v. a.* (*meun.*) bluter.

Durchblasen, *v. a.* 4, souffler au travers. **Durchblasen**, (*mus.*) jouer jusqu'au bout. [courir.]

Durchblättern, *v. a.* feuilletter; **Durchbläuen**, *v. a. fm.* rosser, gourmer qn.

Durchbliden, *v. a. et n.* (h.) percer; pénétrer, regarder; voir à travers.

Durchbohren, *v. a.* percer; transpercer; trouer; enfler; enlever qn.; pénétrer; *einander* —, s'entre-percer; (*chir.*) perforer.

Durchbohrung, *f.* perforation.

Durchbraten, *v. a.* 4, rôtir assez.

Durchbrausen, *v. n.* (h.), **Durchbrauen**, *v. a.* passer avec bruit.

Durchbrechen, *v. a. et Durchbrechen*, *v. n.* 2 (f.) percer; rompre, fendre, enfoncer, pénétrer; se faire jour; percer à jour; **Durchbrechen** Drahtarbeit, du filigrane; —, *s. n.* 1, *v.* Durchbruch.

* **Durchbringen**, *v. a.* passer; faire passer; *fg.* dissiper, manger, prodiguer; *sich* —, *fg.* gagner sa vie; *sich kümmerlich* —, vivre petitement.

Durchbruch, *m.* 2*, rupture, *f.*, ouverture; enfoncement, *m.*; brèche à un mur, *f.*; débordement de l'eau, *m.*; sortie des dents, *f.* (*dév.*) commencement de la con-

version, *m.*; *fm.* cours de ventre, diarrhée, *f.*

Durchbuchstabieren, *v. a.* épeler d'un bout à l'autre; *fg. fm.* épilucher.

Durchdampfen, = *dämpfen*, *v. a.* remplir de vapeurs, de fumée (*drap.*) bruir.

* **Durchdenken**, *v. a.* réfléchir mûrement sur; méditer.

Durchdrängen, *v. a.* passer par force; *sich* —, fendre la presse.

Durchdringen, *v. a.* 3, pénétrer, percer; traverser; fendre; *fg.* pénétrer, émuouvoir, toucher. **Durchdringen**, *v. n.* (f.) réussir, venir à bout de qch.; **durchdringen**, *fg.* imbu d'une opinion.

Durchdringend, *adj.* perçant, pénétrant; aigu (*cri*); touchant.

Durchdringlich, *adj.* pénétrable.

Durchdringlichkeit, *f.* pénétrabilité.

Durchdrücken, *v. a.* faire passer; coller, percer, pousser.

Durchdüften, *v. a.* parfumer; mit **Bisam** —, musquer.

Durcheilen, *v. n.* (f.) passer à la hâte. **Durcheilen**, *v. a.* parcourir.

Durcheinander, *adv.* confusément; pêle-mêle; sens dessus dessous; **das Durcheinander**, *fm.* le culbutis.

Durchfahren, *v. n.* 7 (f.) passer, traverser en voiture, etc. **Durchfahren**, *v. a.* traverser; passer; pénétrer.

Durchfahrt, *f.* passage, *m.*

Durchfall, *m.* 2*, dévoiement, diarrhée, *f.*; lienterie, cours de ventre, *m.*; *pop.* foire, *f.*

Durchfallen, *v. n.* 4 (f.) glisser, tomber à travers; *fg.* être refusé; n'avoir pas la pluralité des voix dans une élection.

Durchfechten, *v. a.* 6, défendre victorieusement, soutenir qch.; *sich* —, se faire jour l'épée à la main.

Durchfeilen, *v. a.* percer, ouvrir, couper avec la lime. [tigeant.]

Durchflattern, *v. a.* passer en volant.

Durchflchten, *v. a.* 6, entrelacer; **durchflochtene Arbeit**, des entrelacs, *m.*

Durchfliegen, *v. n.* 6 (f.) voler au travers, passer en volant. **Durchfliegen**, *v. a.* traverser le temps, l'espace.

Durchfliehen, *v. n.* 6 (f.) traverser en fuyant. **Durchfliehen**, *v. a.* fuir par.

Durchfließen, *v. n.* 6 (f.) couler, passer au travers. **Durchfließen**, *v. a.* traverser en coulant.

Durchflugs, *m.* 2*, vol, passage rapide par un lieu.

Durchfließ, *m.* 2*, passage de l'eau, *m.*

Durchforschen, *v. a.* approfondir.

Durchfressen, *v. a.* 1, manger, ronger, corroder, percer en rongant. —, *s. n.* 1, corrosion, *f.* érosion.

Durchfrieren, *v. n.* 6 (f.) se glacer; être transi, être gelé de froid.

Durchfuhr, *f.* passage, *m.* transit.

Durchführen, *v. a.* faire passer par; (*mus.*) moduler; *fg.* *v.* **Ausführen**.

Durchfüttern, *v. a.* nourrir pendant l'hiver, donner assez à manger au bétail; || doubler entièrement un habit.

Durchgang, *m.* 2*, passage; — *unter einer Treppe*, échappée, *f.*; — *durch den Meridian*, (*astr.*) culmination.

Durchgänger, *m.* 1, déserteur.

Durchgängig, *adj.* commun, général, universel; —, *adv.* généralement, sans exception, partout, etc.

* **Durchgehen**, *v. n.* (f.) passer; traverser; percer; pénétrer; s'évader, s'enfuir, échapper (*prisonnier*); (*guer.*) désertier; *fg.* passer, être admis; —, *v. a.* user, déchirer en marchant. **Durchgehen**, *v. a.* traverser; parcourir; *fg.* lire, examiner, revoir, parcourir; *repasser une leçon.*

Durchgehends, *adv.* généralement; partout. [passer par.]

Durchgießen, *v. a.* 6, couler, faire

Durchglühen, *v. a.* faire rougir dans le feu; *fg.* enflammer.

Durchgraben, *v. a.* 7, percer en creusant; trouer; fouiller.

Durchgreifen, *v. a. et n.* 5† (h.) passer la main par; *fg.* prendre des mesures énergiques, trancher court. [fouiller.]

Durchgrübeln, *v. a.* raffiner sur,

Durchhau, *m.* 2, percée, *f.* (*dans une forêt*).

* **Durchhauen**, *v. a.* fendre; couper; tailler; pourfendre; *sich durchhauen*, se faire jour l'épée à la main; *prvcl.* revenir d'une maladie.

Durchhedeln, *v. a.* séraner, affiner; *fg. fm.* censurer, critiquer, épilucher; **durchhedelt werden**, *fg. fm.* passer par l'étamine.

Durchheizen, *v. a.* chauffer d'outre en outre.

Durchhelfen, *v. n.* 2 (h.) aider qn. à passer; sauver qn.; secourir, assister. [trouer.]

Durchhöhlen, *v. a.* creuser, percer;

Durchjagen, *v. a.* chasser par.

Durchjagen, *v. a. et n.* (f.) passer, traverser au galop, courir par, parcourir.

Durchirren, *v. a.* errer par.

Durchkälten, *v. a.* pénétrer de froid, morfondre.

Durchkämmen, *v. a.* bien peigner.

Dur ch klopfen, *v. a.* battre bien ; faire passer en frappant ; *pop.* rosser.

***Dur ch kommen**, *v. n.* (f.) passer par ; pénétrer ; s'échapper (*prisonnier*) ; *fg.* se tirer d'affaire ; *er ist gut durch gekommen*, il l'a échappé belle. [verser.]

Dur ch kreuzen, *v. a.* croiser, tra-

Dur ch kriechen, *v. a. et n.* 6 (f.)

ramper, se traîner, se glisser par.

Dur ch laß, *m.* 2*, (*cuiv.*, etc.)

passoire, *f.* couloir, *m.* ; (*jard.*)

claire, *f.* ; (*monn.*) laminoir, *m.*

Dur ch lassen, *v. a.* 4, filtrer, laisser

passer.

Dur ch laucht, *f.* (*titre*) Altesse sé-

rémissime, Altesse.

Dur ch lauchtig, *adj.* sérénissime ;

— *ster Herr*, Monseigneur.

Dur ch laß, *m.* 2*, passage ; (*méd.*)

diarrhée, *f.*

Dur ch laufen, *v. n.* 4 (f.) passer

(en courant) ; percer (*pluie*) ; —

v. a. user, déchirer *les souliers* à

force de courir ; parcourir. **Dur ch-**

laufen, *v. a.* parcourir ; *fg.* se rép-

andre dans (*bruit*) ; passer, courir

par, traverser. [clarifier ; purifier.]

Dur ch läutern, *v. a.* filtrer ; épurer ;

Dur ch leben, *v. a.* passer.

Dur ch lesen, *v. a.* 1, parcourir ; lire

d'un bout à l'autre ; —, *s. n.* 1,

lecture, *f.* [vers ; éclairer.]

Dur ch leuchten, *v. a.* luire au tra-

Dur ch liegen, *v. a.* 1, user à force

d'être couché ; *sich* —, s'écorcher

la peau à force d'être couché.

Dur ch löchern, *v. a.* trouver, cri-

bler *de balles*.

Dur ch lüften, *v. a.* aérer, éventer.

Dur ch lügen (*sich*), 6, se sauver

par un mensonge.

Dur ch machen, *v. a.* parcourir, a-

chever, finir ; *seine Classen* —,

faire ses classes ; *fg.* passer par ;

viel Unglück —, essuyer des revers.

Dur ch marsch, *m.* 2*, passage *des*

troupes. [marcher par.]

Dur ch marschiren, *v. n.* passer,

Dur ch mengen, **Dur ch mischen**, *v. a.*

mêler, entremêler.

Dur ch messen, *v. a.* 1, mesurer d'un

bout à l'autre ; parcourir.

Dur ch messer, *m.* 1, diamètre ; von

Einem, *Schaumingen*, module.

Dur ch missern, *v. a.* passer en re-

vue ; examiner ; *fg.* critiquer.

Dur ch nagen, *v. a.* percer en ron-

geant. [piquer.]

Dur ch nähren, *v. a.* contrepointer ;

Dur ch nässen, **Dur ch nessen**, *v. a.*

imbiber, tremper, mouiller d'outre

en outre. [défilé.]

Dur ch pass, *m.* 2*, pas, passage,

Dur ch peitschen, *v. a.* étriller,

fouetter.

Dur ch pressen, *v. a.* passer en pres-

surant.

Dur ch prügeln, *v. a.* *pop.* rosser,

étriller ; jämmerlich —, moudre de

coups. [embaumer, parfumer.]

Dur ch räuchern, *v. a.* fumer, *v.*

Dur ch reuchsen, *v. a. et n.* (f.) passer

avec bruit.

Dur ch rechnen, *v. a.* calculer.

Dur ch rechnen, *v. a.* passer à calculer.

[voir à travers.]

Dur ch regnen, *v. n.* percer, pleu-

Dur ch reiben, *v. a.* 5, écorcher,

trouer, user en frottant.

Dur ch reise, *f.* passage, *m.*

Dur ch reisen, *v. a.*, et **Dur ch-**

reisen, *v. n.* (f.) traverser ; passer ;

parcourir. [user.]

Dur ch reißen, *v. a.* 5†, déchirer ;

Dur ch reiten, *v. n.* 5† (f.) passer

à cheval. **Dur ch reiten**, *v. a.* par-

courir à cheval.

***Dur ch rennen**, *v. a.*, et **Dur ch-**

rennen, *v. n.* (f.) courir au travers,

parcourir ; enfler ; percer.

Dur ch rieseln, **Dur ch rinnen**, *v. n.*

2 (f.) couler, s'écouler par ; percer.

Dur ch rieseln, *v. a.* traverser en

ruisselant. [brèche.]

Dur ch riß, *m.* 1, déchirure, *f.*

Dur ch rit, *m.* 2, passage à cheval.

Dur ch rösch, *v. n.* (*min.*) prati-

iquer des conduits d'eau à travers

le roc.

Dur ch rosten, *v. n.* être détruit

par la rouille. [en ramant.]

Dur ch rudern, *v. a. et n.* (f.) passer

Dur ch rühren, *v. a.* bien remuer.

Dur ch rütteln, *v. a.* secouer.

Dur ch säen, *v. a.* parsemer.

Dur ch sägen, *v. a.* couper avec la

scie.

Dur ch salzen, *v. a.* saler bien.

Dur ch säuern, *v. a.* pénétrer d'un

acide, d'une matière aigre ; *den*

Zeig —, mettre assez de levain

dans la pâte. [en râclant.]

Dur ch schaben, *v. a.* percer, trouer

Dur ch schallen, *v. n.* 6 (h.) se

faire entendre. **Dur ch schallen**,

v. a. retentir, résonner dans ; se

faire entendre.

Dur ch schauen, *v. a. et n.* (h.) re-

garder au travers ; percer des yeux ;

fg. pénétrer.

Dur ch schauern, *v. a.* causer des

frissons à qn., faire frissonner.

Dur ch scheinen, *v. a. et n.* 5 (f.)

pénétrer de sa lumière ; luire à tra-

verser ; entre-luire ; *fg.* percer, pé-

nétrer. [diaphane.]

Dur ch scheinend, *adj.* transparent,

Dur ch scherzen, *v. a.* passer en

folâtrant. [ser en écurant.]

Dur ch scheuern, *v. a.* percer, fris-

Dur ch schieben, *v. a.* 6, pousser,

passer au travers.

Dur ch schießen, *v. n.* 6 (h.) tirer

par, au travers de, percer qch ;

(f.) passer rapidement. **Dur ch-**

schießen, *v. a.* percer ; (*impr.*)

interliner ; (*rel.*) entrelarder *un*

livre de papier blanc.

Dur ch schiffen, *v. a. et n.* (f.) passer,

traverser en naviguant, na-

viguer par.

Dur ch schimmern, *v. a. et n.* (h.)

luire à travers. [en dormant.]

Dur ch schlafen, *v. a.* 4, passer

Dur ch schlag, *m.* 2*, (*cuiv.*) pas-

soire, *f.* couloir, *m.* ; filtre ; (*sucr.*)

couleresse, *f.* ; (*serr.*) perceur, *m.*

mandrin, chasse-clou ; (*minér.*)

brèche, *f.* jours, *m. pl.*

Dur ch schlagen, *v. a.* 7, percer,

trouer ; faire passer au travers ;

passer *des pois* ; —, *v. n.* (h.) boire

(*papier*) ; *sich* —, se faire jour.

Dur ch schlängeln, *v. a.* serpenter

par.

Dur ch schleichen, *v. a. et n.* 5† (f.)

se glisser par ; traverser en glissant ;

fg. *sich dur ch schleichen*, s'évader,

s'escouper.

Dur ch schleifen, *v. a.* traîner sur

une claie, sur un traîneau.

Dur ch schleifen, *v. a.* 5†, percer,

trouer en aiguissant. [lacer.]

Dur ch schlingen, *v. a.* 3, entre-

Dur ch schlüpfen, *v. n.* (f.) glisser,

se couler au travers, passer par ;

fg. échapper.

Dur ch schmelen, *v. a.* parfondre.

Dur ch schmettern, *v. a.* percer, bri-

ser avec fracas.

Dur ch schneiden, *v. a.* 5†, couper,

trancher ; *fg.* fendre ; *sich* —, se

couper, s'entrecouper.

Dur ch schnitt, *m.* 2, coupure, *f.*

(*arch.*, etc.) coupe ; (*géom.*) section,

intersection *de deux lignes* ;

profil *d'un bastion*, etc., *m.* ; *fg.*

im —, l'un portant l'autre.

Dur ch schnitzgraben, *m.* 1*, (*guer.*)

crique, *f.*

Dur ch schnittpunkt, *m.* 2, (*géom.*)

intersection, *f.* point d'intersec-

tion, *m.*

Dur ch schuß, *m.* 2*, (*tapiss.*) as-

sure, *f.* [*m.* interligne, *f.*

Dur ch schußlinie, *f.* (*impr.*) blanc,

Dur ch schütteln, *v. a.*, *v.* **Dur ch-**

rütteln. [giefen.]

Dur ch schütten, *v. a.*, *v.* **Dur ch-**

schwärmen, *v. a.* passer,

parcourir dans la débauche.

Dur ch schwelgen, *v. n.* 2 et

Dur ch schwimmen, *v. n.* 2 (f.) passer

à la nage ; atteindre à la nage le

bord opposé.

Dur ch schweifen, *v. n.* (f.) trans-

suder, suinter. *Durchschwigen*, v. a. mouiller, tremper de sueur.

Durchsegeln, v. a. et n. (h.) traverser à la voile.

Durchsehen, v. n. 1 (h.) regarder à travers. *Durchsehen*, v. a. examiner; parcourir; revoir, repasser.

Durchseihen, v. a. couler, filtrer; —, s. n. 1, filtration, f. (*pharm.*) colature. [filtre.]

Durchseiber, m. 1, sas, crible, *Durchseibung*, f. filtration.

Durchsegen, v. a. et n. (f.) passer par; *fg.* venir à bout de qch.; réussir à qch.; faire passer une loi; *raich* —, brusquer.

Durchseufzen, v. a. passer à gémir.

**Durchseyn*, v. n. (f.) être passé, achevé; être usé, déchiré (*habit*).

Durchsicht, f. vue; *fg.* révision; examen, m.

Durchsichtig, adj. transparent, diaphane; à jour, à claire-voie (*panier*); clair.

Durchsichtigkeit, f. transparence, diaphanéité.

Durchsieben, v. a. cribler, sasser, tamiser; passer des terres par la claie; —, s. n. 1, cribration, f.

Durchsiefeln, = *siefeln*, v. n. (f.) filtrer, se filtrer, suinter, s'infiltrer; —, s. n. 1, filtration, f. infiltration.

Durchsingen, v. a. 3, chanter jusqu'au bout. *Durchsingen*, passer à chanter.

**Durchsissen*, v. a. déchirer, user un habit à force d'être assis dessus.

Durchsitzen, v. a. passer le temps assis.

Durchspähen, v. a. épier, examiner.

Durchspalten, v. a. fendre en deux, pourfendre.

Durchspiden, v. a. entrelarder, *fg. fm. id.*, larcin.

Durchspielen, v. a. jouer d'un bout à l'autre. *Durchspielen*, v. a. passer son temps à jouer.

Durchspitzen, v. a. percer d'un épieu; embrocher.

Durchsprengen, v. n. (f.) passer au galop. *Durchsprengen*, v. a. arroser.

Durchspringen, v. a. et n. 3 (f.) sauter à travers.

Durchstänkern, v. a. *fm.* fouiller, fureter.

Durchstechen, v. a. 2, percer, piquer; couper une digue. *Durchstechen*, v. a. percer, enfoncer, piquer, trouver le papier.

Durchstecherei, f. *fm.* micmac, m. manigance, f.

Durchsteden, v. a. passer par, enfler. [en secret.]

Durchstehlen (sich), 2, se sauver

Durchstich, m. 2, perçement d'une fosse; ouverture percée, f.

Durchstöbern, *Durchstören*, v. a. fouiller, fureter.

Durchstoßen, v. a. 4, pousser à travers; percer. *Durchstoßen*, v. a. percer, enfoncer, embrocher.

Durchstrahlen, v. a. et n. (h.) rayonner, luire à travers, éclairer.

Durchstreichen, v. a. 5†, effacer, rayer, barrer, biffer; bâtonner un article; (*jur.*) canceller; —, v. n. (f.) passer. *Durchstreichen*, v. a. parcourir, traverser, passer par, roder; fendre l'air; battre la campagne, une forêt.

Durchstreichung, f. radiation.

Durchstreifen, v. a. parcourir; roder par; battre la campagne.

Durchstreuen, v. a. f. semer.

Durchstrich, m. 2, rature, f.; barrell passage, m.; passée des oiseaux, f.

Durchstriegeln, v. a. *fm.* critiquer, censurer sévèrement.

Durchströmen, v. a. et n. (h.) couler rapidement à travers, traverser; pénétrer.

Durchströmen, v. a. et n. (h.) pénétrer, souffler avec impétuosité; *fg.* agiter.

Durchstürzen, v. n. (f.) tomber au travers. *Durchstürzen*, v. a. se jeter à travers; se précipiter.

Durchsuchen, v. a. rechercher, fouiller, visiter; alles —, fureter partout. [site.]

Durchsuchung, f. recherche, v. a. 3, danser jusqu'à la fin.

Durchtanzen, v. a. passer à danser.

Durchtaumeln, v. a. passer en chancelant.

Durchtrönen, v. a. et n. (h.) retentir.

Durchtragen, v. a. 7, porter à travers. [vant.]

Durchträumen, v. a. passer en rêver.

Durchtreiben, v. a. 5, mener, pousser, faire passer, chasser par; *fg.* venir à bout de qch.; *durchtreiben*, rusé, fin, déniaisé.

Durchtreten, v. a. 1, enfoncer; user, trouver en marchant; fouler.

Durchtriebenheit, f. ruse, finesse.

Durchtrieben, 6†, *Durchtröpfeln*, v. n. (f.) dégoutter à travers.

Durchwachen, v. a. passer en veillant. [(plante).]

Durchwachs, m. 2, perce-feuille, f.

Durchwachsen, v. a. et n. 7 (f.) croître au travers; —es *Fleisch*, de la viande entrelardée.

Durchwagen (sich), oser franchir.

Durchwalken, v. a. fouler; *fg. pop.* rosser.

Durchwandern, v. a. et n. (f.) parcourir; traverser; voyager par.

Durchwärmen, v. a. chauffer bien.

Durchwässern, v. a. arroser, mouiller; détrempier; imbiber; abreuver.

Durchwatet, v. a. et n. (f.) passer à gué; (*Drt*) wo man — kann, guéable. [brocher.]

Durchweben, v. a. entrelacer,

Durchweg, m. 2, passage.

Durchwehen, v. a. et n. (h.) souffler à travers, percer.

Durchweichen, v. a. mouiller, détrempier; imbiber; amollir. *Durchweichen*, v. n. (f.) être mouillé.

Durchweinen, v. a. passer en pleurs.

Durchwerfen, v. a. 2, jeter à travers; passer la navette; passer du sable à la claie.

Durchwinden, v. a. 3, entrelacer; sich *durchwinden*, se faire jour à travers; faire la foule; *fg.* se tirer d'affaire.

Durchwintern, v. a. conserver, nourrir pendant l'hiver.

Durchwirbeln, v. a. passer en tournoyant; die *Lust* —, retentir dans l'air (*des sons*).

Durchwirken, v. a. pétrir suffisamment, fraiser la pâte. *Durchwirken*, v. a. entrelacer, brocher une étoffe.

Durchwischen, v. n. (f.) échapper.

Durchwühlen, v. a. fouiller, farfouiller. *Durchwühlen*, v. a. fouiller, labourer la terre; mouliner (*ver*).

Durchwürzen, v. a. épicer, assaisonner, embaumer; *fg. id.*

Durchzählen, v. a. compter l'un après l'autre.

Durchzeichnen, v. a. dessiner l'un après l'autre; calquer, contre-tirer un dessin.

Durchziehen, v. a. 6, passer, faire passer par; einen *Welfen* —, poser une traverse; —, *fg.* censurer, critiquer, railler; —, v. n. (f.) passer par. *Durchziehen*, v. a. lacer une robe de rubans; courir, passer par un pays; —, s. n. 1, passage, m.; *fg.* critique, f. raillerie.

Durchzischen, v. a. traverser en siffant. [de passage.]

Durchzoll, m. 2*, passage, droit

Durchzug, m. 2*, passage, courant d'air; (*cha.*) passée, f.; (*arch.*) architrave.

Durchzwängen, v. a. *Durchzwängen*, v. a. 3, faire passer par force.

**Dürfen*, v. n. (h.) oser, avoir la permission de, être autorisé à; pouvoir; avoir besoin de faire qch.; er *darf* nur, il n'a qu'à; er *dürfte* glauben, il pourrait croire; das *dürfte* gefährlich sein, cela serait dangereux; man *darf* sich nicht *darüber* wundern, cela n'est pas étonnant.

Dürftig, *adj.* indigent, nécessaire; pauvre, mesquin; *fg.* pauvre, mesquin.

Dürftigkeit, *f.* indigence; besoin.
Dürr, *adj.* sec; maigre; décharné; aride (*sol*); (*bois*) mort.

Dürre, *f.* sécheresse, aridité; maigreur.

Dürrseder, *f.* (*horl.*) poussoir, *m.*

Dürrnade, *f.* crinon, *m.*

Dürrwurz, *f.*, **Dürrfraut**, *n.* 5*, conyse, *m.*

Durst, *m.* 2, soif, *f.*; große —, altération; —, *fg.* soif, désir ardent, *m.*; — machend, altérant; **den** — stillen, löschen, éteindre la soif, se désaltérer.

Dürsten, **Dürsten**, *v. n. et imp.* (h.) avoir soif, être altéré.

Dürstig, *adj.* altéré, qui a soif, — machen, altérer.

Düffel, *m.* 1, vertige.

Düffel, *f.* (*chass.*) femelle des petits oiseaux.

Düster, *adj.* sombre, obscur, noir, ténébreux; morne.

Düte, *f.* cornet, *m.*

Duten, *v. n.* (h.) corner.

Duzbrüder, *m.* 1, = Schwester, *f.*, =freund, *m.* 2, =freundlich, *f.*, ami (*m.*), -e (*f.*), qu'on tutoie; wir sind =brüder, nous nous tutoyons l'un l'autre.

Duzen, *v. a.* tutoyer; —, *s. n.* 1, tutoiement, *m.*

Duzend, *n.* 2, douzaine, *f.*; =weise, par douzaines; zwölf —, grosse.

Dwall, *m.* 2 (*mar.*) guispon, guipon, vandrouille, *f.*

Dyadif, *f.* arithmétique binaire.

Dynamik, *f.* dynamique.

Dynast, *m.* 3, dynaste.

Dynastie, *f.* dynastie.

E.

E, *n.* (*mus.*) mi, *m.*

Ebbe, *f.* reflux, *m.*, basse marée, *f.*; jusant, *m.*; — und Fluth, flux et reflux.

Ebben, *v. n. et imp.* (h.) refluer, refluxer.

Eben, *adj.* uni, plat, plain; égal; *fg.* exact; — machen, *v.* Ebenen; —, *adv.* uniment, de niveau; *fg.* justement, précisément; de même, également; — beschreiben, voilà justement pourquoi; — so, pareillement; aussi de même; — so viel, tout autant; —en Fußes, de plain pied; er ist so — gestorben, il vient de mourir; — recht kommen, venir à propos; er ist so — ausgegangen, il ne fait que de sortir; — wollt ich's sagen, j'allais le dire; — da, dort, là même.

Ebenbaum, **Ebenholzbaum**, *m.* 2*, ébénier. [*image*, *f.*]

Ebenbild, *n.* 5, portrait, *m.*

Ebenbürtig, *adj.* de même naissance, d'une égale condition.

Ebenbürtigkeit, *f.* égalité de naissance, de condition.

Eben der, — die, — das, — derselbe, *pron.* le, la même; celui-là

Ebene, *f.* plaine. [*même*, *m.*]

Ebenen, **Ebnen**, *v. a.* aplanir, unir, égaliser, égaliser, niveler; (*art.*) dresser, raboter; polir; —, *s. n.* 1, aplanissement, *m.*

Ebenfalls, *adv.* de même, pareillement, aussi, autant.

Ebenholz, *n.* 5*, ébène, *f.* bois d'ébène, *m.*; wie — zurichten, ébé-

Ebenmachen, *v.* Ebenen. [*ner*, *m.*]

Ebenmaß, *n.* 2, proportion, *f.*; symétrie; im — e mit einander stehen, se correspondre; der Mangel an —, asymétrie.

Ebenmäßig, *adj.* proportionné.

Ebentischler, *m.* 1, ébéniste.

Eber, *m.* 1, verrat; der wilde —, sanglier. [*sauvage*, *m.*]

Eberesche, *f.* cormier, *m.* sorbier

Ebereschenbeere, *f.* corne, *m.* sorbe, *f.* [*rad*, *m.*]

Eberhard, **Ebert**, *n. pr. m.* Ève-

Eberhirsch, *m.* 2, sanglier-cerf.

Eberwald, *m.* 5*, (*géogr.*) ol. forêt des Ardennes, *f.*

Echo, *n.* 2 (*pl.* —s), écho, *m.*; ein — geben, réfléchir, répondre.

Echt, *adj.* véritable; pur, naturel, authentique; légitime.

Echtheit, *f.* authenticité; légitimité.

Eckband, *n.* 5*, ferrure, *f.* [*f.*]

Eckbrett, *n.* 5, planche angulaire,

Eck, *f.* coin, *m.* angle; encoignure, *f.*; carne d'une pierre; die scharfe —, arête; —n, cornes du chapeau, *pl.*; an allen —n, en tous lieux, partout; eine — weiter, quelques pas plus loin.

Ecker, *f.* glandée.

Eckhaus, *n.* 5*, maison qui fait le coin, *f.* [*à* cornes, cornu, *m.*]

Eckig, *adj.* angulaire; anguleux;

Eckpfeiler, *m.* 1, pilastre cornier.

Eckpfeiler, *m.* 1, poteau cornier.

Eckstränken, *n.* 1, coin, *m.*

Ecksparrn, *m.* 1, arétier.

Eckstämpel, *m.* 1, Eckzierath, *f.* (*rel.*) coin, *m.*

Eckstein, *m.* 2, pierre angulaire, *f.*; borne d'une rue, écoinçon, *m.*; (*cart.*) carreau.

Eckstellen, *m.* 1, pied cornier.

Eckzähne, *m. pl.* 2, coins du cheval. [*anc. peuples du Nord*, *m.*]

Edda, *f.* Edda (*livre saint des*

Eddel, *adj.* noble; de qualité; généreux; animal de bonne race;

vin gentil; métal parfait; —, n. 3, noblesse, *f.* générosité.

Edeldame, **Edelfrau**, *f.* dame noble, dame de qualité.

Edelgeboren, **Edel**, *adj.* noble.

Edelgefährt, **Edelherzig**, *adj.* généreux. [*gentilhomme*, *f.*]

Edelhof, *m.* 2*, château; *mépr.*

Edelknabe, *m.* 3, page.

Edelmann, *m.* 5 (*pl.* *leute*), gentilhomme, noble.

Edelmännisch, *adj.* noble.

Edelmuth, *m.* 2, générosité, *f.*

Edelmützig, *adj.* généreux, magnanime.

Edelstein, *m.* 2, pierre précieuse, *f.*; bijou, *m.*; —e, *pl.* pierres, *f. pl.*; der unreife —, loupe; ungeschliffene —, cabochon, *m.*; blasse —, clairnet.

Edelsteinhändler, *m.* 1, joailler, bijoutier. [*m.*]

Edeltanne, *f.* sapin à feuilles d'if,

Edict, *n.* 2, édit, *m.*

Edictal-Sitation, *f.* ajournement personnel, *m.*; ban.

Edinburg, (*ville*) Edimbourg.

Edmund, *n. pr. m.* Edmond, Edme.

Eduard, *n. pr. m.* Édouard.

Effendi, *m.* 2 (*pl.* —s), (*Turq.*) effendi, jurisconsulte.

Effloch, *n.* 5*, ouïe d'un luth, *f.*

Ege, **Egget**, *f.* herse.

Egel, *m.* 1, sangsue, *f.*

Egen, **Eggen**, *v. a.* herser; —, *s. n.* 1, herse, *m.*

Eger, **Egger**, *m.* 1, herseur.

Eggenzähen, *m.* 1, dent d'une herse, *f.*

Egoismus, *m. indécl.* égoïsme.

Egoist, *m.* 3, égoïste.

Eh, **Ehe**, **Eher**, *adv.* avant, plutôt; eher, antérieurement.

Ehe als, *conj.* avant que; avant de, avant que de; plutôt que de; je eher je sieber, le plus tôt sera le mieux; ehster Tagen, au premier jour.

Ehe, *f.* mariage, *m.* hymen; hyménée; die erste, zweite —, première, seconde noce, *f.*; zur zweiten — schreiten, se remarier, convoler en secondes noces; Kinder von der ersten —, des enfants du premier lit; die einfache —, monogamie, *f.*; doppelte —, bigamie; einer der in doppelter — lebt, bigame, *m.*; die — brechen, violer la foi conjugale, commettre un adultère. [*m.*]

Eheband, *n.* 1, lien du mariage, Eheverbindung, *v.* Ehepacten.

Ehebett, *n. exc.* 1, lit nuptial, *m.*

Ehebrechen, *v. n.* 2 (h.) commettre un adultère. [*tere*, *m. et f.*]

Ehebrecher, *m.* 1, =inn, *f.* adul-

Ehbrecherisch, *adj.* adultère.
Ehbruch, *m.* 2°, adultère; im — erzeugt, adultérin.
Ehebem, **Ehedessen**, *adv.* autrefois.
Ehefrau, *f.* femme, épouse.
Ehegatte, *z*herr, *m.* 3, mari, époux; (*jur.*) conjoint.
Ehegattinn, *f.* femme, épouse; compagne; (*jur.*) conjointe.
Ehegericht, *n.* 2, cour matrimoniale, *f.* consistoire, *m.*
Ehegeiern, *adv.* avant-hier.
Ehehaft, *adj.* (*jur.*) légitime.
Ehehälftig, *f.* fm. moitié, femme.
Ehekrüppel, *m.* 1, fm. penard.
Eheleute, *pl.* époux, *m.*; (*jur.*) conjoints.
Ehelich, *adj.* conjugal, matrimonial; *enfant* légitime.
Ehelichen, *v. a.* épouser.
Eheles, *adj.* célibataire.
Ehelosigkeit, *f.* célibat, *m.*
Ehemalig, *adj.* ancien; ex-; der — *e* Minister, ex-ministre.
Ehemals, *adv.* autrefois, ci-devant, jadis. [gehührend, marital.
Ehemann, *m.* 5°, mari; dem — Ehepaar, *n.* 2, couple, *m.*; das junge —, nouveaux mariés, *pl.*
Ehepacten, *pl.* contrat de mariage, *m.*; conventions matrimoniales, *f.* *pl.*
Eherecht, *n.* 2, droit de mariage, *m.*; (*jur.*) droit matrimonial.
Ehern, *adj.* d'airain, de bronze.
Ehescheidung, *f.* divorce, *m.*
Ehesegen, *m.* 1, bénédiction nuptiale, *f.* enfants nés en légitime mariage, *m.* *pl.*
Ehestand, *m.* 2, mariage, hymen.
Ehestens, *adv.* au plus tôt, au premier jour.
Ehesteuer, *f.* dot. [*f. pl.*
Eheverlöbniß, *n.* 2, fiançailles,
Eheversprechung, *f.* promesse de mariage.
Ehevertrag, *m.* 2°, *v.* Ehepacten.
Ehevoigt, *m.* 2°, curateur.
Eheweib, *n.* 5, *v.* Ehegattinn.
Ehrbar, *adj.* vénérable, respectable, honorable, honnête, décent, modeste.
Ehrbarkeit, *f.* honnêteté, décence.
Ehrbegierde, *f.* ambition.
Ehrbegierig, *adj.* ambitieux.
Ehre, *f.* (*sans pl.*) honneur, *m.*; gloire, *f.*; réputation, vénération; dignité; sich eime — aus etw. machen, s'honorer, se glorifier de qch.; Gott die — geben, rendre gloire à Dieu; auf —, d'honneur, sur mon honneur!
Ehreifer, *m.* 1, point d'honneur.
Ehren, *v. a.* honorer, respecter, révéler, vénérer; faire honneur à qn.
Ehrenamt, *n.* 5°, dignité, *f.*

Ehrenbesuch, *m.* 2, visite de cérémonie, *f.*
Ehrenbels, *n. exc.* 1, lit d'honneur (*m.*), de parade.
Ehrenbeugung, *f.* honneurs, *m.* *pl.* honneur, hommage, respect, compliment. [ment, *m.*
Ehrenbenmahl, *n.* 5°, monu-
Ehrenerkklärung, *fem.* réparation d'honneur. [preux.
Ehrenfest, *adj.* très-honorable,
Ehrengedächtniß, *n.* 2, monument, *m.*
Ehrengeleit, *n.* 1, cortège, *m.*
Ehrenhalben, *adv.* par honneur.
Ehrenkleid, *n.* 5, habit de cérémonie, *m.*
Ehrenkranz, *m.* 2°, couronne de gloire, *f.*; couronne nuptiale.
Ehrenlegion, *f.* légion d'honneur; das Mitglied der —, membre de la légion d'honneur, *m.* légionnaire.
Ehrenlohn, *m.* 2, prix de la vertu.
Ehrenmitglied, *n.* 5, membre honoraire, *m.*
Ehrenmünze, *f.* médaille.
Ehrenpforte, *f.* arc de triomphe, *m.*
Ehrenpründe, *f.* personnat, *m.*
Ehrenpreis, *m.* 2, (*bot.*) véronique, *f.* [dung.
Ehrenraub, *m.* 2, *v.* Ehrenschänd-
Ehrenrede, *f.* éloge, *m.* panégyrique.
Ehrenrettung, *f.* apologie, justification.
Ehrenrührig, *adj.* injurieux, outrageant, infamant; diffamatoire.
Ehrensache, *f.* affaire d'honneur.
Ehrensäule, *f.* statue à l'honneur de qn. [calomniateur.
Ehrenschänder, *m.* 1, diffamateur,
Ehrenschänderisch, *v.* Ehrenrührig.
Ehrenschändung, *f.* diffamation, calomnie.
Ehrenschuß, *m.* 2°, salve, *f.*
Ehrenfeld, *m.* 2, honoraire.
Ehrenstelle, *f.* dignité, honneur, *m.*
Ehrenstufe, *f.* grade, *m.*
Ehrentag, *m.* 2, fête (*f.*), jour (*m.*) des noces.
Ehrentempel, *m.* 1, panthéon.
Ehrentitel, *m.* 1, qualité, *f.* titre *m.* titre ad honorés.
Ehrentrost, *m.* 2°, santé, *f.* toast, *m.*
Ehrenvoll, *adj.* honorable.
Ehrenwache, *f.* garde d'honneur.
Ehrenwädterinn, *f.* duégne.
Ehrenwerth, *adj.* honorable, digne d'honneur. [neur, *f.*
Ehrenwort, *n.* 2, parole d'honneur.
Ehrenzeichen, *n.* 1, marque d'honneur, *f.* décoration.
Ehrentätig, *adj.* respectueux.
Ehrentätigkeit, **Ehrentätigung**, *f.* respect, *m.* vénération, *f.* révérence, déférence, hommage, *m.*

Ehrfürcht, *f.* respect, *m.* vénération, *f.* [point d'honneur.
Ehrgefühl, *n.* 2, honneur, *m.*
Ehrgeiz, *m.* 2, ambition, *f.*
Ehrgeizig, *adj.* ambitieux.
Ehrgeiz, *f.* soif des honneurs.
Ehrlich, *adj.* honnête, intègre, loyal, probe; juste; fidèle, ingénu; der — *e* Name, bon renom, *m.*; réputation, *f.*; wieder — *m*achen, réhabiliter, rétablir qn. en sa bonne fame et renommée.
Ehrlichkeit, *f.* honnêteté, intégrité, loyauté, probité, fidélité; ingénuité.
Ehrliche, *f.* soin de son honneur, *m.* point d'honneur.
Ehrliebend, *adj.* qui aime son honneur. [sans honneur.
Ehrles, *adj.* infâme, déshonneur;
Ehrlosigkeit, *f.* infamie; déshonneur, *m.*; honte, *f.* lâcheté.
Ehrlsam, *adj.* honorable, honnête.
Ehrlscham, *m.* 2°, (*jur.*) relief.
Ehrlucht, *f.* ambition; vaine gloire.
Ehrlüchtig, *adj.* ambitieux.
Ehrlgeissen, *adj.* sans honneur.
Ehrlwürden, *f.* (*titre*) Révérence; seine —, révérend, *m.*
Ehrlwürdig, *adj.* vénérable, respectable, auguste (*prince*).
Ei, *n.* 5, œuf, *m.*; ein weidge-
settenes —, un œuf à la coque; gerührt — *er*, des œufs brouillés; auf Butter geschlagene — *er*, des œufs au miroir; gebadene — *er*, des œufs frités; das kleine —, ovicule; —, (*arch.*) oye; — *er* legen, pondre; eierlegend, *adj.* ovipare; prov. das — *ist* *flüger* *seyn* als die Henne, c'est gros Jean qui remonte à son curé!
Ei, *interj.* ah! eh!
Eibe, *f.* Eibenbaum, *m.* 2°, if.
Eibisch, *m.* 2, Eibischwurzel, *f.* guimauve, althée.
Eibischsalbe, *f.* déalthée.
Eibschapel, *m.* 1°, noix de galle, *f.*
Eibe, *f.* jauge; étalon, *m.*; échantillon, moison pour le blé, *f.*; —, *v.* Eichen, *n.*
Eibe, *f.* Eibenbaum, *m.* 2°, chène; die junge —, chéneau.
Eichel, *f.* gland, *m.* [Eder.
Eichelarme, *z*maß, *f.* glandée; *v.*
Eichelgarten, *m.* 1°, chénaie, *f.*
Eichelfam, *m.* 2°, pépinière de chènes, *f.*
Eichelnärschen, *n.* 1, avelanède, *f.*
Eichen, *v. a.* jauger, étalonner, échantillonner; —, *s. n.* 1, étalonnement, *m.* jaugeage. [chène.
Eichen, *adj.* de chène, de bois de
Eichenmilch, *f.* gui de chène, *m.*
Eichenwald, **Eichwald**, *m.* 5°, chénaie, *f.*

Eicher, *m.* 1, jaugeur, étalonneur, auneur. [l'onnage, aunage.]
Eichgebühr, *f.* jaugeage, *m.* éta-
Eichhorn, *n.* 5*, écureuil, *m.*
Eichmaß, *n.* 2, jauge, *f.* étalon,
m. échantillon. [m.]
Eichpfund, *n.* 2, étalon de livre,
Eichschwamm, *m.* 2*, agaric de
 chêne.
Eichstab, *m.* 2*, jauge, *f.*
Eid, *m.* 2, serment; **einen** —
 ablegen, *schwören*, prêter, faire un
 serment.
Eidam, *m.* 2, genre, beau-fils.
Eidbruch, *m.* 2*, parjure; (*feod.*)
 félonie, *f.*
Eidbrüchig, *adj.* parjure; (*feod.*)
 félon; — **werden**, se parjurer,
 violer son serment.
Eidechse, *f.* lézard, *m.*
Eiderdunen, *pl.* édredon, *m.*
Eidergans, *f.* canard à duvet, *m.*
 eider. [ment.]
Eidesformel, *f.* formule de ser-
Eidgenoss, *m.* 3, confédéré.
Eidgenossenschaft, *f.* confédération,
 ligue.
Eidlich, *adj.* juré; (*jur.*) (*cau-
 tion*) juratoire; — **adv.** par ser-
 ment. [rement.]
Eidschwur, *m.* 2*, serment, ju-
Eierdotter, *m.* 1, moyeu, jaune
 d'œuf. [mit — beschreiben, dorer.]
Eiergelb, *n.* 3, jaune d'œuf, *m.*;
Eierhändler, *m.* 1, coquetier.
Eierfress, *m.* 2, écrivisse fe-
 melle, *f.*
Eierfuchen, *m.* 1, omelette, *f.*
Eierlegen, *n.* 1, ponte, *f.*
Eierlegend, *adj.* ovipare; **das** —
Eiher, ovipare, *m.*
Eierleiste, *f.* (*arch.*) godron, *m.*
Eiernäpfchen, *n.* 1, coquetier, *m.*
Eierpfanne, *f.* poêle aux ome-
Eierspauze, *f.* diaprée. [lettes.]
Eierschale, *f.* coque; **die zerbro-
 chene** —, coquille.
Eierstock, *m.* 2*, (*anat.*) ovaire.
Eiersuppe, *f.* soupe aux œufs.
Eifer, *m.* 1, zèle, empressement;
 passion, *f.*; ardeur; ferveur; ap-
 plication; emportement, *m.*;
 émulation, *f.*; **in** — **gerathen**,
 s'emporter.
Eiferer, *m.* 1, zéléateur.
Eiferig, **Eifrig**, *adj.* zélé; ardent;
 fervent; passionné; diligent; (*écr.
 ste.*) jaloux (*Dieu*).
Eifern, *v. n.* (b.) avoir du zèle;
 s'appliquer à qch.; s'empres-
 ser; s'emporter, déclamer, tonner contre
 qch.
Eifersucht, *f.* jalousie, envie.
Eifersüchtig, *adj.* jaloux (auf,
 de), envieux. [ovalaire.]
Eiformig, *adj.* ovale; (*anat.*)
Eigen, *adj.* propre; particulier;

individuel; original; singulier;
 capricieux (*homme*); spécifique
 (*remède*); exprès (*messager*).
Eigenbüch, *m.* 1, présomption, *f.*
Eigenhändig, *adj.* de sa propre
 main; — **geschrieben**, autographe.
Eigenheit, *f.* propriété, singula-
 rité; idiotisme *d'une langue*, *m.*
Eigenliebe, *f.* amour-propre, *m.*
Eigenlob, *n.* 2, louange de soi-
 même, *f.*
Eigenmächtig, *adj.* absolu, arbi-
 traire; — **adv.** de son chef, d'au-
 torité privée. [nom propre.]
Eigenname, *m. exc.* 2, (*gramm.*)
Eigennutz, *m.* 2, intérêt.
Eigennützig, *adj.* intéressé.
Eigens, *adv.* exprès; ex professo.
Eigenschaft, *f.* qualité; propriété,
 vertu, condition de qch.; faculté;
die zufällige —, accident *d'une
 chose*, *m.*; **die — en Gottes**, *pl.*
 attributs de Dieu.
Eigenschaftswort, *n.* 5*, (*gram.*)
 adjectif de qualité, *m.*
Eigensinn, *m.* 2, entêtement, ob-
 stination, *f.* opiniâtreté; caprice,
m. mutinerie *des enfants*, *f.*
Eigensinnig, *adj.* entêté; obstiné,
 opiniâtre, capricieux, fantasque,
 mutin; — **werden**, **seyn**, s'entê-
 ter, s'opiniâtrer; — **machen**, opi-
 niâtrer.
Eigentum, *n.* 5*, propriété, *f.*;
 (*égl.*) fabrique. [priétaire, *m.*
Eigentümer, *m.* 1, -*inn*, *f.* pro-
Eigentümlich, *adj.* propre, spé-
 cifique; en propre; original (*car-
 actère*).
Eigentümlichkeit, *f.* propriété,
 qualité distinctive, propre, *m.*;
 génie *d'une langue*; originalité
 du caractère, *f.*
Eigentlich, *adj.* propre; précis;
 proprement dit. [sinn.]
Eigenwille, *m. exc.* 2, *v.* Eigen-
Eigenen, *v. n.* (b.) **et sich** —, con-
 venir, être propre à qch.
Eiland, *n.* 2, île, *f.* îlot, *m.*
Eilbote, *m.* 3, courrier.
Eile, *f.* hâte; diligence; prompti-
 tude; vitesse, empressement, *m.*
Eilen, *v. n.* (b.) se hâter, se dé-
 pêcher, se presser; aller vite.
Eilends, *adv.* vite; à la hâte.
Eils, *adj.* indécl. onze.
Eilselt, *n.* 2, hendécagone, *m.*
Eilsfertig, **Eilsig**, *adj.* vite, prompt,
 diligent; hâte, empressé, pressant;
 — **adv.** précipitamment.
Eilsplblig, *adj.* hendécasyllabe.
Eilste, *adj.* onzième.
Eilstel, *n.* 1, onzième, *m.*
Eilstens, *adv.* onzièment.
Eilinie, *f.* ligne ovale, ellipse.
Eilwache, *f.* **Eilwagen**, *n.* 1*,
 diligence, *f.* messagerie.

Eilmarsch, *m.* 2*, marche forcée,
f. [sure de vin, *f.*
Eimer, *m.* 1, seau; godet; me-
Ein, **Einer**, **Eine**, **Eines**, *art.*
pron. un, une; le, la même;
 quelque; quelqu'un, quelqu'une;
ein für allemal, une bonne fois
 pour toutes.
Ein, *particule séparable qui
 marque un mouvement*, en, de-
 dans.
Einander, *pron. indécl.* l'un l'autre,
 se; réciproquement; mutuel-
 lement; **bei** —, ensemble; **nach**
 —, l'un après l'autre; consécu-
 tivement; **für** —, l'un pour l'autre;
neben —, de front; — **lieben**,
 s'aimer, s'entraimer.
Einarmig, *adj.* manchot.
Einartig, *adj.* uniforme, homo-
 gène.
Einäschern, *v. a.* réduire en cen-
 dres; incendier, brûler.
Einäschernug, *f.* incendie, *m.*;
 (*chum.*) incinération, *f.*
Einathmen, *v. a.* respirer, aspirer;
 (*phys.*) inspirer; —, *s. n.* 1,
 respiration, *f.* aspiration; inspi-
 ration. [den, éborgner.]
Einäugig, *adj.* borgne, — **ma-**
Einballen, *v.* **Einpacken**.
Einbalsamieren, *v. a.* embaumer.
Einband, *m.* 2*, reliure, *f.* cou-
 verture.
Einbeere, *f.* parisette, raisin de
 renard, *m.*
Einbegriffen (*mieux inbegriffen*),
adj., mit —, y compris. [cer.]
Einbeissen, *v. a.* 5*, mordre; per-
Einbeizen, *v. a.* macérer, mortifier,
 (*cuis.*) *id.*, confire.
Einbiegen, *v. a.* 6, courber, fléchir,
 plier en dedans; —, *v. n.*
 (b.) *v.* **Einlenken**.
Einbilden (*sich*), s'imaginer; se
 persuader; **sich etw.** —, s'en faire
 accroire; se donner des airs; s'ap-
 plaudir (auf, de); **eingebildet**, ima-
 ginaire, idéal, fantastique; *voy.*
Einbildisch. [arrogant.]
Einbildisch, *adj.* présomptueux,
Einbildung, *f.* imagination; chi-
 mère, idée, présomption; **der
 Kranke**: in der —, le malade ima-
 ginaire.
Einbildungsstraf, *f.* *, imagination,
 imaginative, fantaisie.
Einbinden, *v. a.* 3, lier; relier *un
 livre*; in **Wapp** —, cartonner; —,
fg. fm. recommander, enjoindre
 qch. à qn.; faire un présent à
 son filleul; **die Eegel** —, ferler
 les voiles.
Einblasen, *v. a.* 4, souffler dans;
 souffler, dire à l'oreille de qn.;
fg. inspirer, suggérer.
Einbläser, *m.* 1, souffleur.

Einblaffung, *f.* inspiration; suggestion.

Einblatt, *n.* 5*, (*bot.*) éréside, *f.*
Einblättrig, *adj.* (*bot.*) monopétale.

Einbläuen, *v. a. fm.* inculquer.

Einböckeln, *v. a.* saler.
Einbrechen, *v. a.* 2, abattre, détruire; enfoncer; —, *v. n.* (i) se casser, s'enfoncer; entrer par force; faire une irruption dans un pays; envahir un pays; enfoncer les rangs; survenir; s'approcher; mit — der Nacht, à la nuit tombante.

***Einbrennen**, *v. a.* marquer d'un fer chaud; souffrir un tonneau; **Eden in das Glas** —, cuire le verre.

***Einbringen**, *v. a.* apporter, importer des marchandises; amener, introduire; *fg.* rapporter, produire, valoir, rendre; wieder —, réparer, recouvrer.

Einbrocken, *v. a.* émier, émietter.

Einbruch, *m.* 2*, effraction, *f.*; rupture; *fg.* invasion, irruption.

Einbrüderig, *adj.* (*bot.*) monadelphé.

Einbürgern, *v. a.* naturaliser.

Einbürgerung, *f.* naturalisation.

Einbuße, *f.* perte, dommage, *m.*

Einbußen, *v. a.* perdre.

Eincaffiren, *v. a.* encaisser.

Einclämmen, *v. a.* fermer, garantir par une digue.

***Einclingen**, *v. a.* stipuler.

Einclirren, *v. n.* (i) sécher.

Einclringen (sich), entrer en perçant la foule; *fg.* s'introduire; s'intriguer, *v. sich* Einclringen.

Einclringen, *v. n.* 3 (i) percer, pénétrer; s'infiltrer (eau); tiefer —, s'enfoncer; —, entrer par force; faire une irruption; entamer des troupes; sich —, se mêler de; se fourrer dans; s'insinuer; s'emparer de; eingedrungen, intrus; —, *s. n.* 1, infiltration de l'eau, *f.*; *fg.* intrusion.

Einclringlich, *adj.* pressant, qui fait une forte impression.

Einclrud, *m.* 2*, marque, *f.*; empreinte; *fg.* impression; sensation; (*med.*) affection.

Einclrüden, *v. a.* imprimer, empreindre; eingedrückt, épaté (nez).

Einclruden, *v. a.* enfoncer; effondrer; presser, fouler; écraser; *fg.* imprimer.

Einengen, *v. a.* resserrer, contracter, gêner, rétrécir.

Eimer, *m.* 1, un; chiffre qui marque un.

Eimerlei, *adj. indecl.* le même; de la même façon; uniforme;

identique; es ist —, c'est la même chose, c'est égal. [cueillir.]

Eimernten, *v. a.* moissonner, récolter.

Einfach, *adj.* simple, uni; (*mathém.*, etc.) incomplexe; (*alg.*) monome; die — GröÙe, monome, simplicité, *f.* simplicité. [*m.*]

Einfacheln, *v. a.* enfiler une aiguille; *fg. fm.* concerter un projet.

Einfahren, *v. a.* 7, briser, enfoncer, renverser; charrier les gerbes; —, *v. n.* (i) entrer en voiture, etc.; (*min.*) descendre.

Einfahrt, *f.* entrée; (*mar.*) passe d'un port; abord, *m.*; die enge —, goulet; —, (*arch.*) porte cochère, *f.*; (*min.*) descente.

Einfall, *m.* 2*, chute, *f.* écroulement, *m.*; (*geom.*) incidence, *f.*; (*guer.*) irruption, envahissement d'un pays, *m.*; *fg.* saillie, *f.* fantaisie; der lustige —, bon mot, *m.*; wunderliche —, boutade, *f.*; tolle —, lubie.

Einfallen, *v. n. et imp.* 4 (i) tomber en ruine; s'écrouler; (*guer.*) faire une irruption, invasion, descente; in ein Land —, envahir un pays; —, *fg.* venir en pensée, s'imaginer; es fällt mir ein, je me souviens de; sich etw. — lassen, s'aviser de qch.; —, survenir, approcher; maigrir (*corps*); (*mus.*) partir; eingefallen, creux, abattu, maigre; cousu (*joue*).
Einfallend, *adj.* (*geom.*, etc.) incident; zugleich —, (*phys.*) coincident. [cidence.]

Einfallswinkel, *m.* 1, angle d'incidence.
Einfalt, **Einfaltigkeit**, *f.* simplicité; naïveté, ingénuité, innocence; *m. p.* sottise, niaiserie; in aller —, innocemment.

Einfaltig, *adj.* simple, plat, naïf, sot, idiot, naïf, innocent, ingénu. [cille, niais.]

Einfaltspinsel, *m.* 1, sot, imbécille.

Einfalten, *v. a.* assembler, emboîter; jabler, enjabler, encastiller.

Einfärbig, *adj.* d'une couleur, uni.

Einfassen, *v. a.* border; ein Gemälde —, encadrer un tableau; entourer; enchâsser, monter un diamant; (*chap.*) broder; armer un aimant; mit Schnürchen —, lisérer; mit Horn —, encorner.

Einfassung, *f.* bordure; cadre d'un tableau, *m.*; (*joaill.*) enchâssure, *f.* monture; chässe d'une relique; clôture d'une porte, d'un champ, etc.; armure d'un aimant; — mit Schnürchen, lisérage, *m.*; —, (*arch.*) bandeau, chambrante; tierliche —, cartouche. [coche avec la lime.]

Einfäulen, *v. a.* limer; faire une

Einfueurn, *v. n.* (h) faire du feu.
Einfunden (sich), 3, se trouver, se rendre; arriver, comparaître.

Einflechten, *v. a.* 6, tresser, entrelacer; *fg.* entremêler; engager; —, **Einflechten**; etw. in seine Rede —, entrelarder son discours de qch.; die eingeflechte Erzählung, épisode, *m.*

Einfleiden, *v. a. fm.* insérer.

Einfleischen, *v. n.* 6 (i) couler, entrer; se décharger dans; *fg.* — lassen, couler, glisser.

Einfleußen, *v. a.* instiller, infuser, *fg.* inspirer, suggérer.

Einfloßung, *f.* instillation, infusion; *fg.* suggestion, inspiration.
Einfloß, *m.* 2*, entrée, *f.* décharge; bouche; *fg.* influence, ascendant sur qn., *m.*; crédit; — haben, influencer, avoir de l'influence; — auf einen ausüben, influencer qn.

Einfleußern, *v. a.* souffler, *fg. id.*, insinuer, suggérer.

Einfleußern, *f.* insinuation, suggestion.

Einfordern, *v. a.* recouvrer, exiger, demander; faire rentrer.

Einförmig, *adj.* uniforme; *fg. id.*, monotone. [notonie.]

Einförmigkeit, *f.* uniformité, monotonie.

Einfressen, *v. a.* 1, dévorer, avaler, ronger, corroder; —, *s. n.* 1, corrosion, *f.* [d'une haie.]

Einfriedigen, *v. a.* fermer, clore

Einfriedigung, *f.* haie, clôture.

Einfrieren, *v. n.* 6 (i) geler, congeler.

Einfrierung, *f.* congélation.

Einfügen, *v. a.* emboîter, enchâsser, encastrier; (*tonn.*) enjabler.

Einfügung, *f.* emboîture, enchâssure, encastrement, *m.*; (*anat.*) emboîtement, insertion, *f.*

Einfuhr, *f.* importation.

Einführen, *v. a.* introduire; Waren —, importer des marchandises; charrier, engranger le blé; *fg.* installer qn. dans une charge; introduire, établir qch.

Einführer, *m.* 1, inn, *f.* introducteur, *m.* -trice, *f.*

Einführung, *f.* importation, introduction; installation; établissement, *m.* [trée.]

Einführsoll, *m.* 2*, droit d'entrée.

Einfüllen, *v. a.* remplir; entonner.

Eingabe, *f.* requête, placet, *m.* mémoire.

Eingang, *m.* 2*, entrée, *f.*; avenue; (*rhét.*) exorde, *m.*; considérant d'une loi; (*cat.*) introit de la messe; *fg.* einer Sache — verschaffen, faire goûter, accréditer qch.; — finden, être accueilli, écouté; trouver faveur, crédit.

Eingangsgeld, *n.* 5, -preis, *m.* 2, entrée, *f.* [30ll.]

Eingangsgott, *m.* 2*, *v.* Einfuhr-
Eingeben, *v. a.* 1, donner, pré-
senter; faire prendre (*médecine*);
fg. inspirer, suggérer, dicter; von
Gott eingeben, inspiré, infus.

Eingebildet, *adj.* chimérique;
idéal; imaginaire; (*homme*) pré-
sompueux.

Eingebinde, *n.* 1, présent à l'oc-
casion du baptême, *m.*

Eingebogen, *adj.* recourbé; die
— Nase, nez aquilin, *m.*

Eingeboren, *adj.* unique (*fils*)
|| né dans le pays, naturel d'un
pays, indigène.

Eingebuchte, *n.* 3, apports, *m.*
pl. troussau, dot, *f.*

Eingebung, *f.* présentation d'un
écrit, etc.; *fg.* inspiration, infu-
sion, suggestion.

Eingeburt, *f.* naturalité; indigé-
nat, *m.*

Eingedenk, *adj.* qui se souvient;
— sein, se souvenir.

Eingefallen, *adj.* enfoncé, creux,
décharné, maigre.

Eingefleischt, *adj. fg.* incarné.

*Eingehen, *v. n.* (f.) entrer; ren-
trer (*fonds*); se rétrécir; se reti-
rer (*drap, etc.*); *fg.* dépérir; s'a-
bolir; cesser; es sind Briefe ein-
gegangen, on a eu, il est venu des
lettres; —, *v. a.* accorder, con-
sentir à qch.; in einen Vertrag —,
contracter un engagement; —, *s. n.*
1, entrée, *f.*; rentrée; rétrécis-
sissement, *m.*; *fg.* dépérissement;
consentement.

Eingelegt, *adj.* incrusté, travaillé
en marqueterie, etc.; — Arbeit,
marqueterie, *f.*; ouvrage de
pièces de rapport, *m.*

Eingemacht, *adj.* confit, mariné;
— es, *s. n.* 3, confiture, *f.*

Eingenommen, *adj.* pris; épris,
prévenu, préoccupé.

Eingepfarrt, *adj.* paroissien.

Eingewessen, *adj.* domicilié.

Eingewöhnlich, *n.* 2, avec, *m.*;
confession, *f.* [venir.]

*Eingestehen, *v. a.* avouer, con-
fesser.

Eingeweide, *n.* 1, entrailles, *f. pl.*;
intestins, *m. pl.* viscères;
brouailles des oiseaux et des pois-
sons, *f.* [gie, entérologie.]

Eingeweidelehre, *f.* splanchnolo-
gie.

Eingeweihte, *m.* 3, initié, adepte.

Eingezogen, *adj. fg.* retiré, rete-
nu, réservé.

Eingezogenheit, *f.* retenue, mo-
destie, retraite.

Eingießen, *v. a.* 6, verser, rem-
plir; in Fässer —, entonner; mit
Blei —, sceller en plomb; plom-
ber; —, *fg.* donner de l'esprit.

Eingießung, *f.* entonnement, *m.*;
scellement; infusion, *f.*

Eingraben, *v. a.* 7, enterrer, en-
fouir; sich —, se terrer; —, (*grav.*)
graver, buriner, ciseler; *fg.* graver.

Eingreifen, *v. n.* 5† (b.) (*méc.*)
engrener, (*impr.*, etc.) mordre
sur qch.; enjamber sur un mur,
etc.; *fg.* usurper, empiéter (*in*,
sur); —, *s. n.* 1, engrenage des
roues, *m.*

Eingriff, *m.* 2, usurpation de
qch., *f.*; atteinte à qch.; em-
piètement sur qch., *m.*; — in die
Rechte, attentat contre les droits
de qn.

Einguß, *masc.* 2*, versement;
guelle d'un moule, *f.*; (*fond. de*
can.) jet, *m.*; (*vét.*) potion, *f.*

Einhägen, *v. a.*, *v.* Einfriedigen.

Einhäfen, *v. a.* accrocher, agraffer.

Einhalt, *m.* 2, obstacle; empê-
chement, inhibition, *f.*; retenue,
restriction; relâche, pause; einer
Sache — thun, arrêter, réprimer
qch., mettre ordre à qch.

Einhalten, *v. a.* 4, réprimer, re-
tenir, arrêter; faire boire le linge;
—, *v. n.* (h.) cesser, s'arrêter; s'in-
terrompre (*orateur*). [quérir.]

Einhandeln, *v. a.* acheter, ac-
crocher.

Einhändig, *adj.* manchot. [dre.]

Einhändigen, *v. a.* remettre, ren-
voyer.

Einhängen, *v. a.* accrocher, sus-
pendre; mettre une porte sur ses
gonds; attacher; enrayer une roue.

Einhauchen, *v. a.* souffler; *fg.* in-
spirer.

*Einhauen, *v. a.* graver sur la
pierre, etc.; enfoncer, forcer une
porte; *fg. fm.* déchirer, calom-
nier qn.; —, *v. n.* (h.), in den Feind
—, entamer, enfoncer l'ennemi;
fondre sur l'ennemi.

Einheben, *v. a.* 6, mettre dans
les gonds; (*impr.*) mettre une
forme sous presse.

Einheften, *v. a.* coudre dans qch.

Einheimisch, *adj.* indigène, natu-
rel; endémique (*maladie*).

Einheimisen, *v. a.* engranger, ser-
rer le blé.

Einheit, *f.* unité; — des Wesens,
(*théol.*) consubstantialité; (*gram.*)
singulier, *m.*

Einheizen, *v. a.* chauffer.

Einheizung, *f.* chauffage, *m.*

Einheilsen, *v. a.* 2, aider, souffler.

Einheilig, *adj.* unanime.

Einheiligkeit, *f.* unanimité; ac-
cord, *m.*

Einher, *particule séparable mar-*
quant le mouvement d'une chose
ou d'une personne qui s'approche
avec gravité, lenteur, etc.; *p. ex.*
einhergehen, einherreiten, *ic.*, mar-
cher, s'avancer gravement.

Einhezen, *v. a.* dresser les chiens
pour la chasse.

Einholen, *v. a.* aller au-devant
de qn.; atteindre, joindre, rat-
traper; se récupérer de ce qu'on
a perdu, négligé; haler les voiles;
Nachricht —, s'informer.

Einhorn, *n.* 5*, licorne, *f.* mono-
cérotes, *m.*

Einhufig, *adj.* solipède.

Einhüllen, *v. a.* envelopper, voi-
ler; *fm.* affubler; in Pelz —, em-
mitoufler.

Einhüllung, *f.* enveloppement, *m.*

Einigen, *v. a. fg.* einem Ehren
—, épouvanter, effrayer qn.;

Zuricht —, intimider qn.

Einig, *adj.* seul, unique, uni;
d'accord; — werden, s'accorder,
tomber d'accord.

Einigen, *v. a.* unir, réunir.

Einiger, *einige, einigen, pron.*
quelque, quelqu'un, aucun; eini-
germaßen, *adv.* en quelque sorte;
(*jur.*) aucunement. [corde.]

Einigkeit, *f.* unité, union, con-
currence.

Einimpfen, *v. a.* inoculer.

Einimpfung, *f.* inoculation.

Einfalten, *v. a.* (*agr.*) chauler;
(*még.*) mettre en chaux; —, *s. n.*
1, chaulage, *m.*

Einkauf, *m.* 2*, achat; emplette,
f.; acquisition, marché, *m.*

Einkaufen, *v. a.* acheter, faire
emplette. [acheteur.]

Einkäufer, *m.* 1, pourvoyeur,

Einfesle, *f.* noue, noulet, *m.*;
(*péch.*) goulot.

Einfest, *f.* logement, *m.*; gîte;
— haben, être fréquenté.

Einfestren, *v. n.* (f.) loger, des-
cendre, prendre son logis.

Einfesteln, *v. a.* cogner, enclaver,
arrêter avec des coins.

Einfestern, *v. a.* encaver.

Einfesteln, *v. a.* encocher, entail-
ler; (*maç.*) ruiner des solives; ha-
cher; —, *s. n.* 1, taillée, *f.* en-
taillé, encochement, *m.*; (*maç.*)
rainure, *m.*

Einfestern, *v. a.* emprisonner,
incarcérer, mettre au cachot.

Einfestern, *f.* emprisonnement,
m. incarceration, *f.*

Einfestern, *v. a.* mastiquer, cimen-
ter. [justice.]

Einfestern, *v. a.* poursuivre en
Einfestern, *v. a.* enfermer, en-
fermer; mettre entre deux paren-
thèses; accoler.

Einfestern, *m.* 2*, (*mus.*) unisson.

Einfestern, *v. a.* habiller; envel-
opper; donner l'habit à un reli-
gieux; *fg.* habiller; sich — lassen,
(*couv.*) prendre l'habit.

Einfestern, *f.* (*couv.*) vêtue,
prised'habit; *fg.* forme, enveloppe.

Einflennen, *v. a.* serrer.

Einflößen, *v. a.* enfoncer, frapper sur.

Einfnüpfen, *v. a.* nouer dans.

Einfnochen, *v. n.* (f.) ébouillir; **bis zur Hälfte** — laisser, réduire à la moitié à force d'ébouillir.

***Einfnommen**, *v. n.* (f.) entrer; revenir; présenter un mémoire; **dawider** —, protester contre; porter des plaintes, des réclamations, réclamer; **es kam ihm ein**, il se souvint; il s'avisait; —, *s. n.* 1, revenu, *m.*; **rente**, *f.*; **ein großes** — **haben**, bien renté; **das zufällige** —, casuel, *m.*; —, **rentrée des intérêts**, *f.* [*m.* froment locar.

Einfnorm, *n.* 5*, petit épeautre.

Einfnahmen, *v. a.* détalier.

Einfnrieden, *v. n.* 6 (f.) se glisser dans; se rétrécir.

Einfnünfte, *pl.* revenu, *m.* rentes, *f. pl.*; produit, *m.*; appointements, *pl.*

Einfnladen, *v. a.* 7, charger, embarquer || inviter, prier, appeler, convier. [*tissant.*

Einfnladend, *adj.* engageant, appelé.
Einfnladung, *f.* charge, chargement, *m.*; embarquement || invitation, *f.* prière. [*m.*

Einfnladungsfnchrift, *f.* programme.
Einfnlage, *f.* mise; (*comm.*) *id.*, fournissement, *m.* || incluse, *f.*

Einfnlaß, *m.* 2*, admission, *f.*;
guichet, *m.* fausse porte, *f.*; entrée.

Einfnlassen, *v. a.* 4, laisser entrer; admettre; encastrer, foncer, fraiser (*termes de métiers*); **sich** —, entrer, s'engager; se commettre avec qn.

Einfnlaßkarte, *f.* billet d'entrée, *m.*
Einfnlassung, *f.* entrée; admission; *fg.* engagement, *m.*

Einfnlaufen, *v. n.* 4 (f.) entrer, arriver || se rétrécir, se resserrer (*drap*); —, *s. n.* 1, entrée, *f.* || rétrécissement, *m.* [à la lessive.

Einfnlaugen, *v. a.* lessiver, mettre
Einfnläuten, *v. a.* sonner, annoncer au son de la cloche.

Einfnlegemesser, *n.* 1, jambette, *f.*

Einfnlegen, *v. a.* mettre dedans; mettre la lance en arrêt; (*men.*) marquer; (*serr.*) damasquiner; **mit Gold** —, incruster d'or; —, mettre à la loterie; **encaver du vin**; (*cuis.*) saler, mariner; **confire des fruits**; **interjeter appel**; **Neben** —, provigner; **eine Fürbitte** —, intercéder pour qn.; **Ehre** —, retirer de l'honneur; **Feuer** —, mettre le feu.

Einfnleger, *m.* 1, provin, marcotte, *f.*; — **ven etw. machen**, marcotter qch.

Einfnlegung, *f.* mise; incrustation; encaquement, *m.*; interjection **d'appel**, *f.*

Einfnleimen, *v. a.* coller.

Einfnleiten, *v. a.* introduire, préparer; (*jur.*) instruire.

Einfnleitung, *fém.* introduction; (*rhét.*) exorde, *m.*; (*jur.*) instruction, *f.*

Einfnlenken, *v. a.* tourner en dedans; remettre ou emboîter ce qui était démis; —, *v. n.* (h.) rentrer dans le chemin; *fg. fm.* changer de ton; **wieder** —, revenir au fait, à la question.

Einfnlesen, *v. a.* 1, (*tiss.*) lisser.

Einfnleuchten, *v. n.* (h.) paraître avec évidence, paraître évident.

Einfnleuchtend, *adj.* évident, clair, apparent.

Einfnliefern, *v. a.* livrer, délivrer, donner, remettre, rendre.

Einfnlieferung, *f.* livraison, remise.

Einfnlöfen, *v. a.* dégager; retirer; (*jur.*) retraire.

Einfnlöfung, *f.* dégagement, *m.*; rachat; rançon, *f.*; (*jur.*) retrait.

Einfnlöthen, *v. a.* souder. [*m.*

Einfnmachen, *v. a.* mettre dans, envelopper; (*cuis.*) confire.

Einfnmal, *adv.* une fois; un coup; autrefois; ci-devant; un jour; enfin; auf —, à la fois, tout à coup; tout d'un coup, tout d'une haleine, d'un seul jet; — **für allemal**, une fois pour toutes; **noch** —, encore une fois; encore; — **uns andere**, de deux fois l'une; **nicht** —, pas même; **wenn** —, si jamais.

Einfnmalteins, *n. indécl.* livret, *m.*

Einfnmalig, *adj.* ce qui ne se fait qu'une fois; simple.

Einfnmarsch, *m.* 2*, entrée, *f.*

Einfnmarschiren, *v. n.* (f.) entrer dans.

Einfnmasch, *n.* 2, déchet, *m.*

Einfnmauern, *v. a.* murer; entourer d'un mur; enfermer entre quatre murailles. [encaver le malt.

Einfnmeißeln, *v. a.*, **das Malz** —,

Einfnmeißeln, *v. a.* ciseler; creuser avec le ciseau.

Einfnmengen, **Einfnmischen**, *v. a.* mêler, entremêler; **sich** —, s'immiscer, se mêler *des affaires d'autrui.*

Einfnmischung, *f.* mélange, *m.*; mixture, *f.* immixtion.

Einfnmessen, *v. a.* 1, mesurer dans un sac, etc.; trouver, éprouver du déchet en remesurant; **sich** —, perdre par le mesurage.

Einfnmummen, *v. a.*, *v. Einfnhüllen.*

Einfnmünden (**sich**), s'emboucher, se jeter, décharger; (*anat.*) s'anastomoser.

Einfnmündung, *f.* embouchure, af-

fluent, *m.*; (*anat.*) anastomose, *f.*

Einfnmützig, *adj.* unanime; —, *adv.* unanimement; de concert.

Einfnmützigkeit, *f.* unanimité, concord, union.

Einfnmageln, *v. a.* attacher avec des clous. [*trécir.*

Einfnmäßen, *v. a.* coudre dans; rétion.

Einfnnahme, *f.* prise, occupation, conquête (*ville*); recette, recouvrement, *m.*; revenus, *pl.*; **die erste** —, (*comm.*) étrenne, *f.*

Einfnnamig, *adj.* qui n'a qu'un seul nom; **die** — **Größe**, monome, *m.*

Einfnnehmen, *v. a.* 2, recevoir; percevoir, recouvrer *une somme*;

recueillir, faire entrer; prendre *médecine*;

conquérir, prendre, s'emparer *d'une ville*;

occuper *une place*;

den Kopf —, porter à la tête (*vin*), *fg.* entêter; —, *fg.*

prévenir, préoccuper; *fm.* infatuer, coiffer; **sich** — **lassen**, se laisser prévenir, préoccuper; se passionner pour qch.; *fm.* s'engour, se coiffer; **eingenehmen**, épris; imbu *d'une opinion.*

Einfnnehmend, *adj.* engageant, prévenant, affectueux; flatteur; persuasif, insinuant; agréable.

Einfnnehmer, *m.* 1, receveur, percepteur.

Einfnnehmung, *f.*, *v. Einfnnahme.*

Einfnnieten, *v. a.* river.

Einfnnisten, *v. n.* (h.) nicher; **sich** —, *fm.* se nicher, s'établir, s'installer. [*tude, f.*

Einfnöde, *f.* désert, *m.*; *fg.* soli-

Einfnöbrig, *adj.* monaut.

Einfnöden, *v. a.* oindre.

Einfnpacken, *v. a.* emballer, emballer; faire son paquet; in **Zen-**

nen —, encaquer; in **Zasser** —, embariller; in **Risten** —, encaiser; —, *s. n.* 1, emballage, *m.*

Einfnpacker, *m.* 1, emballer.

Einfnpacken, *v. a.* coller.

Einfnpassen, *v. a.* ajuster, emboîter, emmortaiser; in *eine Züge* —, embrever; —, *v. n.* (h.) s'ajuster.

Einfnfählen, *v. a.* palissader.

Einfnfarren, *v. a.* agréger à une paroisse.

Einfnferchen, *v. a.* parquer.

Einfnpflanzen, *v. a.* planter; *fg. id.*, imprimer, inspirer, inculquer.

Einfnplügen, *v. a.* faire entrer dans la terre en labourant.

Einfnpressen, *v. a.* enter, greffer; *v. Einfnpsfen.*

Einfnfündern, *m.* 1, canon d'une livre de balle.

Einfnfischen, *v. a.* poisser.

Einfnlaudern, *v. a.* persuader à qn. de prendre, de croire qch.

Einfnpöckeln, *v. a.* saler.

Einprägen, *v. n.* empreindre; *fg.* imprimer, inculquer.
 Einpredigen, *v. a.* prêcher, enjoin- dre, inculquer.
 Einpressen, *v. a.* presser, serrer.
 Einprügeln, *v. a.* faire entrer, croire, apprendre, etc., à coups de bâton.
 Einpudern, *v. a.* poudrer.
 Einquartiren, *v. a.* loger.
 Einquartirung, *f.* logement de gens de guerre, *m.*
 Einrahmen, *v. a.* encadrer, en- châsser.
 Einrammeln, Einrammen, *v. a.* piloter, enfoncer; (*pav.*) hier; —, *s. n. 1*, (*pav.*) hient, *m.*
 Einräuchern, *v. a.* enfumer; (*chi- mie*) fumiger; parfumer des ha- bits; —, *s. n. 1*, (*chim.*) fumiga- tion, *f.*
 Einräumen, *v. a.* détalier; das Hausgeräthe —, emménager; —, céder; *fg.* accorder, permettre; concéder; avouer.
 Einräumung, *f.* détalage, *m.*; emménagement; cession, *f.*; *fg.* permission, concession, admission.
 Einraumen, *v. a.* dire, souffler, chuchoter qch. à l'oreille de qn., suggérer, inspirer.
 Einrechnen, *v. a.* faire entrer en ligne de compte, comprendre dans un compte.
 Einrede, *f.* opposition, contra- diction; (*jur.*) exception.
 Einreden, *v. a. et n. (h.)* persua- der qch. à qn., engager qn. à qch. || contredire; (*jur.*) excepter.
 Einretzen, *v. a. (mar.)* carquer.
 Einregistriren, *v. a.* enregistrer.
 Einreiben, *v. a. 5*, frotter.
 Einreibung, *f.* frottement, *m.*
 Einreihen, *v. a.* présenter.
 Einreichung, *f.* présentation.
 Einreihen, *v. a.* ranger, enfiler.
 Einreißen, *v. a. 5* †, démolir, abattre; défaire; —, *v. n. (f.)* se déchirer; *fg.* naître, s'introduire, régner (*abus*).
 Einreiten, *v. n. 5* † (*f.*) entrer à cheval. [mettre.
 Einrenken, *v. a.* remboîter, re-
 *Einrennen, *v. a.* enfoncer, bri- ser.
 Einrichten, *v. a.* ordonner, dispo- ser, régler, arranger; organiser un établissement; monter une mai- son; ajuster; conformer, accom- moder; instruire un procès; em- boîter ce qui est démis; sich —, s'arranger; se conformer (*nach*); —, se constituer (*assemblée*, etc.); sich häuslich —, s'établir, s'em- ménager.
 Einrichtung, *f.* ordonnance; éco-

nomie; disposition; arrangement, *m.* organisation, *f.*; mécanique, mécanique d'une machine, *m.* appareil; (*chir.*) remboîtement; coaptation d'un os fracturé, *f.*
 Einriegeln, *v. a.* verrouiller.
 Einritt, *m. 2*, entrée à cheval, *f.*
 Einrisen, *v. a.* inciser, effleurer.
 Einrühen, *v. n. (f.)* s'enrouiller.
 Einrüden, *v. a.* insérer; interca- ler; mettre à la ligne; —, *v. n. (f.)* entrer dans; in Eines Stelle —, succéder à qn.
 Einrückung, *f.* insertion; inter- calation; (*guer.*) entrée.
 Einrühren, *v. a.* mêler, délayer; gâcher de la chaux; brouiller (*œufs*).
 Eins, *n. un, m.* une chose; — von beiden, l'un des deux; —, *f. un, m. (le chiffre)*; (*jeu*) as; —, *adj. indécl.* d'accord, *v. Einig*; im Wes- sen —, (*théol.*) consubstantiel; — ins andere, *adv.* l'un portant l'autre; — um das andere, alternativement, tour à tour; noch —, encore une fois, encore un coup; encore un mot.
 Einfaat, *f.* semailles, *pl.*
 Einfaßen, *v. a.* ensacher.
 Einfaßen, *v. a.* semer, ensemen- cer.
 Einfügen, *v. a.* entamer avec la scie.
 Einfaitig, *adj.* d'une seule corde; das — Instrument, monocorde, *m.*
 Einfaßen, *v. a.* oindre, frotter, embaumer, parfumer.
 Einfaßung, *f.* onction; embaue- ment, *m.*; *v. Einreibung*.
 Einfalsen, *v. a.* saler.
 Einfalsung, *f.* salaison; salage, *m.*
 Einfam, *adj.* solitaire; seul; re- tiré; isolé; inhabité.
 Einfamkeit, *f.* solitude; retraite.
 Einfammeln, *v. a.* amasser, ramas- ser; recueillir; faire une collec- tion; Almosen —, faire la quête.
 Einfammeln, *m. 1*, perceuteur; collecteur; quêteur.
 Einfammlung, *f.* récolte; cueil- lette; collecte, quête; (*fin.*) per- ception.
 Einfang, *m. 2*, (*jeu*) mise, *f.* poule, enjeu, *m.*; gage; arrhes, *f. pl.*; alevin, *m.*; marc des rai- sins; tannage des cuirs.
 Einfaugen, *v. a. 6*, sucer, hum- mer; absorber, s'imbiber de qch.; *fg. etw. eingefogen haben*, être im- bu de qch.; —, *s. n. 1*, absorp- tion, *f.* imbibition.
 Einfaugend, *adj.* absorbant.
 Einfäumen, *v. a.* ourler.
 Einschaltig, *adj. (conchyl.)* uni- valve.
 Einschalten, *v. a.* intercaler, in- sérer; *m. p.* interpoler; der ein-

geschaltete Tag, voyez Schalttag.
 Einschaltung, *f.* intercalation; pa- renthèse; épisode, *m.*; *m. p.* in- terpolation, *f.*
 Einschangen, *v. a.*, *v. Verschangen*.
 Einschärfen, *v. a.* inculquer, en- joindre, recommander fortement.
 Einscharren, *v. a.* enfouir, enter- rer; —, *s. n. 1*, enterrement, *m.*
 Einschattig, *adj.*, die — ein Wöl- fer, hétérosciens, *m. pl.*
 Einschütten, *v. a.* verser; *fg.* rei- nen Wein —, dire la vérité toute nue. [seule couche.
 Einschichtig, *adj.* qui n'a qu'une
 Einschichten, *v. a.* envoyer; remet-
 Einschickung, *f.* envoi, *m.* [tre.
 Einschieben, *v. a. 6*, faire entrer, couler, glisser; das Brod —, en- fourner le pain; insérer; mettre en parenthèse; *m. p.* interpoler; eingeschoben, intrus; —, *s. n. 1*, intrusion dans un emploi, *f.*
 Einschiesel, *n. 1*, parenthèse, *f.*
 Einschickung, *f.* insertion; *m. p.* interpolation, supposition.
 Einschießen, *v. a. 6*, abattre à coups de canon, etc.; enfourner le pain; (*tiss.*) tramer || fournir de l'argent.
 Einschiffen, *v. a.* embarquer.
 Einschiffung, *f.* embarquement, *m.*
 Einschirren, *v. a.* enharnacher.
 Einschlagen, *v. a.* taper du bétail pour faire provision.
 Einschlafen, *v. n. 4* (*f.*) s'endormir; s'engourdir; *fg.* mourir.
 Einschläferig, *adj.*, ein — es Bett, un lit à une personne.
 Einschläfern, *v. a.* endormir, as- soupir; *fg.* endormir, bercer qn. de vains discours.
 Einschläfernd, *adj. (méd.)* soporatif, narcotique, dormitif. [*m.*
 Einschläferung, *f.* assoupissement,
 Einschlag, *m. 2*, incluse, *f.*; enveloppe; (*cout.*) rempli, *m.*; (*tiss.*) trame, *f.*; (*tonn.*) mèche, soufre, *m.*
 Einschlagen, *v. a. 7*, enfoncer, ef- fonder; den Boden eines Fasses —, défoncer un tonneau; —, ficher; chasser, *fm.* cogner un clou, etc.; rompre, casser || envelopper, in- clure; emballer, encaisser; cor- deler des cheveux; replier un ha- bit; fauder du drap; (*tiss.*) tra- mer; (*tonn.*) souffrer le vin; einen Weg —, prendre, enfiler un che- min; —, (*gard.*) couvrir de terre; —, *v. n. (h.)* toucher dans la main; schläger ein, consentez; eingeschla- gen, topé; —, frapper, tomber sur; *fg.* concerner qch.; appar- tenir à qch.; être du ressort de qch., de qn.; —, *v. n. (f.)* (*méd.*) rentrer; (*peint.*) emboire; réussir;

—, *v. imp. (h.)* es hat eingeschlagen, la foudre est tombée; —, *s. n. 1.*, enfoncement, *m.* hieiment; — des Dishes, la foudre qui tombe.

Einschlägig, *adj.* relatif, qui se rapporte, qui a trait à qch.

Einschleiden, *v. n.* 5† (*f.*) *et sich* —, se couler, se glisser, se fourrer; s'introduire (*abus*); s'insinuer.

Einschleifen, *v. a.* amener, faire entrer en trainant.

Einschleifen, *v. a.* 5†, tailler sur ou dans...

Einschließen, *v. a.* 6, serrer, enfermer; enclaver un champ; clore; enclore, encueillir; (*guer.*) cerner, bloquer, investir une ville; mettre dans; renfermer; (*geom.*) inscrire; *fg.* einen in sein Gebet —, faire mention de qn. dans la prière; einschließen, inclus (*lettre*); das eingeschlossene Stück Land, enclave, *f.*

Einschließlich, *adv.* inclusivement.

Einschließung, *f.* détention, enclavement, *m.*; investissement, blocus d'une ville.

Einschluden, *v. a.* avaler, gober, engloutir; absorber; —, *s. n. 1.*, absorption, *f.* [*pir.*]

Einschlummern, *v. n.* (*f.*) s'assoupir.

Einschlürfen, *v. a.* humer.

Einschluß, *m.* 2*, incluse, *f.*; parenthèse; mit —, inclusivement, *y* compris.

Einschmalzen, *v. a.* ensimer la laine; —, *s. n. 1.*, ensimage, *m.*

Einschmeißeln (*sich*) bei einem, s'insinuer dans l'esprit de qn.

Einschmeißelnd, *adj.* insinuant, caressant.

Einschmeißelung, *f.* insinuation.

Einschmeißen, *v. a.* 5†, fracasser, casser, rompre, enfoncer en jetant, effondrer.

Einschmelzen, *v. a.* fondre, refondre; mettre à la fonte; —, *v. n.* 6 (*f.*) se fondre.

Einschmelzung, *f.* fonte, refonte.

Einschmieden, *v. a.* mettre aux fers un criminel.

Einschmieren, *v. a.* graisser; faire entrer en frottant; huiler.

Einschmalzen, *v. a.* boucler; attacher avec une boucle, une agrafe.

Einschneiden, *v. a. et n.* 5† (*h.*) couper; entailler; inciser; entrer dans la chair; (*monn.*) cisailer; moissonner du blé; confire la choucroute.

Einschneidsäge, *f.* (*rel.*) grecque.

Einschnitt, *m.* 2, entaille, *f.*; incision; coupure; entamure; taillade; (*serr.*) bouterelle d'une clef; (*arch.*) embrasure; (*hist. nat.*) étranglement, *m.*; (*pros.*)

césure, *f.*; (*gramm.*) incise; ju ttefe — dem Scheidewasser, (*grav.*) aigreur, *pl.* [*tour.*], *m.*

Einschnittmesser, *n. 1.* (*chir.*) bis-

Einschnüren, *v. a.* lacer, corder.

Einschränken, *v. a. fg.* borner, limiter (*auf*, à); restreindre, réprimer; contenir, modérer, réduire; modifier; resserrer. [*mitatif.*]

Einschränkend, *adj.* restrictif, li-

Einschränkung, *f.* limitation, restriction; modification; réduction.

Einschrauben, *v. a.* serrer à vis.

Einschrecken, *v. a.* effrayer, épouvanter.

Einschreiben, *v. a.* 5, inscrire; porter sur son livre; insérer dans un acte; enregistrer, immatriculer; in das Verhaftregister —, écrouer.

Einschreibung, *f.* inscription; enregistrement, *m.*; immatriculation, *f.*

Einschreiten, *v. n.* 5†, se mêler de qch., intervenir, interposer son autorité.

Einschreiten, *v. a.* encaver, avaler; —, *s. n. 1.*, avalage, *m.*

Einschrumpfen, *v. n.* (*f.*) se rider, se retirer, se rétrécir, se raccourcir; —, *s. n. 1.*, rétrécissement, *m.*

Einschub, *m.* 2*, supplément; mise, *f.*

Einschüchtern, *v. a.* intimider, *fm.* ahurir; —, *s. n. 1.*, intimidation, *f.*

Einschuß, *v.* Eintrag (*tiss.*).

Einschütten, *v. a.* verser; donner un breuvage à un cheval.

Einschwärzen, *v. a.* noircir, salir; Waeren —, introduire des marchandises de contrebande.

Einschwagen, *v. a.* enjôler, en faire accroire à qn., persuader qn. par de belles paroles.

Einssegnen, *v. a.* bénir, donner la bénédiction à qn.; consacrer; confirmer.

Einssegnung, *f.* bénédiction; consécration; confirmation.

Einssehen, *v. a.* 1, regarder; *fg.* pénétrer; remarquer; reconnaître, voir, apercevoir, comprendre; —, *s. n. 1.*, vue, *f.*; inspection; *fg.* pénétration; perspicacité; ein — haben, avoir de l'indulgence.

Einsseifen, *v. a.* savonner.

Einsseitig, *adj.* qui n'a qu'un côté, qui ne voit les choses que d'un côté; *fg.* séparé, particulier; partial; exclusif.

Einsseitigkeit, *f.* partialité; esprit exclusif, *m.* [*tenir.*]

Einsenden, *v. a.* envoyer, faire

Einsendung, *f.* envoi, *m.*

Einsinken, *v. a.* descendre; enfoncer, planter; (*vign.*) provigner.

Einsinkung, *f.* descente; (*vign.*)

provignement, *m.*; enfoncement.

Einsetzen, *v. a.* mettre dans; planter; in Kästen —, encaisser des arbres; —, engager un oiseau; enfermer, emprisonner qn.; (*Jeu*)

mettre, masser; zum Pfande —, engager; mettre qch. en gage; —, (*joaill.*) sertir, enchâsser; ins

Freihsaß —, (*tann.*) coudrer; *fg.* einen zum Erben —, instituer qn. son héritier; —, établir une coutume, *etc.*; mettre en possession; installer qn.; introniser un évêque; inaugurer un roi, *etc.*; wieder —, rétablir, réhabiliter.

Einspreße, *f.* (*arch.*) rosace, *roson*, *m.*

Einspehung, *f.* mise, engagement, *m.* || encasement; — (der Haut) ins Freispaß, (*tann.*) coudrement; —, emprisonnement || in den

Bests, mise en possession, *f.*; —, installation; inauguration; (*égl.*) intronisation, investiture || établissement, *m.*; institution, *f.*

Einspehungswerte, *n. pl.* 2, (*théol.*) paroles sacramentelles, *f. pl.*

Einsicht, *f.* inspection; *fg.* pénétration; lumières, *pl.*; connaissances; (*dess.*) entente.

Einsichtig, **Einsichtsvoll**, *adj.* éclairé, pénétrant, intelligent, clairvoyant.

Einsiedelei, *f.* ermitage, *m.*

Einsiedler, *m.* 1, Einsiedler. [*solitaire.*]

Einsiedlerisch, *adj.* érémitique, Einsiedeln, *v. a.* cacher, sceller.

Einsingen, *v. a.* 3, endormir en chantant.

Einsinken, *v. n.* 3 (*f.*) s'affaisser; s'érouler; *fg. id.*, se fondre; —, *s. n. 1.*, affaissement, *m.* écroulement; (*did.*) considence, *f.*

Einsitzen, *v. n.* (*f.*) monter en voiture; être aux arrêts, en prison. [*siège.*]

Einsitzig, *adj.* voiture à un seul

Einsmals, *adv.* un jour.

Einspannen, *v. a.* atteler; étendre.

Einspannig, *adj.* attelé d'un seul cheval. [*engranger.*]

Einspeichern, *v. a.* emmagasiner, Einsperren, *v. a.* enfermer; serrer; mettre en prison; *fm.* claquemurer; mettre un oiseau en cage, engager; sich —, s'enfermer, se barricader. [*m.*]

Einspernung, *f.* emprisonnement, Einspinnen, *v. a.* 2, mêler en filant; sich —, faire sa coque.

Einsprache, *f.*, *v.* Einspruch.

Einsprechen, *v. a.* 2, einem Muth —, animer, encourager, rassurer qn.; —, *v. n.* (*h. c.*), bei einem —, venir voir qn., descendre chez qn.

Ein sprecher, *m.* 1, (*jur.*) opposant. [cer une porte.]

Ein sprengen, *v. a.* enfoncer, forcer || seringuer; injecter. [sion.]

Ein spritzen, *v. a.* arroser, asperger || seringuer; injecter. [sion.]

Ein spritzung, *f.* injection, infusion.

Ein spruch, *m.* 2*, opposition, *f.* protestation; — thun, s'opposer, former opposition à, réclamer, protester contre; contredire.

Ein st, Ein stens, *adv.* un jour.

Ein stellen, *v. a.* établir.

Ein stämmen, *v. a.* faire des trous avec le fermail. [ler.]

Ein stampfen, *v. a.* enfoncer, fouler.

Ein stand, *m.* 2*, entrée, *f.*; prise de possession; seinen — geben, payer sa bienvenue.

Ein stechen, *v. a.* 2, percer, trouer.

Ein stecken, *v. a.* ficeler, mettre dans; rengainer, remettre l'épée dans le fourreau; planter; empêcher de l'argent; emprisonner qn.; *fg. fm.* boire, avaler un affront.

*Ein stehen, *v. n.* (f.) entrer en service, etc.; prendre part à qch.; être substitué (für, à), remplacer qn.

Ein schießen (sich), 2, entrer furtivement, se glisser dans qch.

Ein steigen, *v. n.* 5 (f.) monter dans.

Ein stellen, *v. a.* mettre dans; mettre en dépôt; *fg.* cesser; remettre, suspendre; fermer les théâtres;

sich —, se trouver; se présenter, se rendre, paraître, (*jur.*) comparaître.

Ein stellung, *f.* remise, suspension, discontinuation; sursis, *m.*

Ein stiden, *v. a.* broder, récamer.

Ein stimmen, *v. n.* (h.) s'accorder, consentir, tomber, demeurer d'accord; (*mus.*) accompagner.

Ein stimmig, *adj.* consonnant; harmonique; *fg.* unanime, tout d'une voix; —, *adv.* de concert.

Ein stimmigkeit, *f.* unanimité.

Ein stimmung, *f.* harmonie, *fg.* consentement, *m.*; accord.

Ein stößig, *adj.* à un étage.

Ein stopfen, *v. a.* bourrer, fourrer; remplir; (*cuis.*) farcir; presser, serrer; *v.* Stopfen.

Ein stossen, *v. a.* 4, enfoncer; ficher, chasser; refouler la charge; casser une vitre; défoncer un tonneau; —, *s. n.* 1, enfoncement, *m.* défoncement.

Ein streuen, *v. a.* 5†, frotter; faire entrer en frottant; ficher le mortier; toucher, embourser de l'argent.

Ein streuen, *v. a.* parsemer (etw., de qch.); répandre; *fg.* mêler, entremêler; semer la discorde, etc. || faire la litière aux chevaux.

Ein strich, *m.* 2, coche, *f.* entaille; (*min.*) traverses, *pl.* poutres; (*serr.*) dents, râteaux, *m.*

Ein stücken, *v. a.* rapiécer, mettre une pièce.

Ein studiren, *v. a.* étudier, apprendre un rôle.

Ein stürmen, *v. n.* (h. et f.) assaillir (auf einen, qn.), pénétrer avec impétuosité.

Ein sturz, *masc.* 2*, croulement, écroulement, éboulement, ruine, *f.*

Ein stürzen, *v. n.* (h.) crouler, s'écrouler; —, *v. a.* renverser.

Ein stweilen, *adv.* en attendant.

Ein stweilig, *adj.* provisoire, intérimaire. [laconique.]

Ein styllig, *adj.* monosyllabe; *fg.*

Ein stägig, *adj.* d'un jour; éphémère.

Ein stagsfliege, *f.* éphémère.

Ein tauchen, *v. a.* tremper, plonger.

Ein tauchung, *f.* immersion.

Ein tauschen, *v. a.* troquer; échanger.

Ein tauschung, *f.* troc, *m.* échange.

Ein theilen, *v. a.* partager, distribuer, diviser, classer, régler; disposer; encadrer des recrues; in

Grade —, graduer; in Classen —, classer; —, colloquer des créanciers; in Beete —, découper.

Ein theilung, *f.* partage, *m.* distribution, *f.* répartition; division; classification; compartiment, *m.*; — in Grade, graduation, *f.*

*Ein thun, *v. a.* mettre dans; engranger, engranger la moisson.

Ein tönig, *adj.* monotone.

Ein tonnen, *v. a.* caquer des harings; —, *s. n.* 1, foulage, *m.* caquage. [bonne intelligence.]

Ein tracht, *f.* concorde, union;

Ein trachtig, *adj.* uni; —, *adv.* d'accord.

Ein trag, *m.* 2*, perte, *f.*; préjudice, *m.*; — thun, préjudicier, déroger aux droits de qn.; —, (*tiss.*) trame, *f.*

Ein tragen, *v. a.* 7, porter, noter; porter en compte; enregistrer; unrichtig —, (*comm.*) contre-poser || rapporter, rendre, produire.

Ein träglich, *adj.* profitable; lucher; productif.

Eintragung, *f.* enregistrement, *m.*; unrichtig —, (*comm.*) contre-positon, *f.* [gistement, *m.*

Eintragungsacte, =gebühr, *f.* enregistrement, *m.*

Ein tranken, *v. a.* imbiber; im- préger; *fg. pop.* einem etw. —, se venger de qch. sur qn.

Ein träufeln, *v.* Eintropfen.

Ein treffen, *v. n.* 2 (f.) arriver; être juste; convenir, cadrer; s'accomplir.

Ein treibbar, *adj.* exigible.

Ein treiben, *v. a.* 5, faire rentrer, chasser, pousser; *fg.* faire entrer recouvrer; exiger des impôts.

Ein treibung, *f.* recouvrement, *m.* exaction, *f.* exécution.

Ein treten, *v. n.* 1 (f.) entrer; *fg.* commencer, survenir, arriver; —, *v. a.* enfoncer; fouler aux pieds.

Ein trichtern, *v. a.* verser par l'entonnoir; *fg. fm.* inculquer.

Ein tritt, *m.* 2, entrée, *f.*; — eines Planeten in den Schatten eines andern, immersion d'une planète.

Ein trittsgeld, *n.* 5, entrée, *f.*

Ein trocken, *v. n.* (f.) sécher; tarir.

Ein trockenung, *f.* dessèchement, *m.*

Ein tropfen, Eintropfen, *v. a.* verser goutte à goutte; instiller; —, *s. n.* 1, instillation, *f.*

Ein tunfen, *v. a.* tremper.

Ein üben, *v. a.* apprendre à force de s'exercer.

Ein verleiben, *v. a.* incorporer, annexer à; insérer.

Ein verleibung, *f.* incorporation; insertion.

Ein verstanden, *adj.* d'accord.

Ein verständig, *n.* 2, intelligence, *f.*; das sträfliche —, complot, *m.*; im — mit, d'intelligence, de connivence avec; geheime —, (*jur.*) collusion, *f.*

Ein wägen, *v. a.* peser; sich —, perdre au poids.

Ein walten, *v. a.* fouler en fort; sich —, se rétrécir par le foulage.

Ein wandern, *v. n.* (f.) entrer dans un pays, venir s'établir dans un pays.

Einwärts, *adj.* en dedans.

Ein wässern, *v. a.* tremper, dessaler. [mêler, entrelacer.]

Ein weben, *v. a.* tramer; *fg.* entre-

Ein wechseln, *v. a.* changer, échanger. [change.]

Ein wechselung, *f.* change, *m.* re-

Ein weichen, *v. a.* tremper; délayer; (*chim.*) macérer; baigner; infuser des herbes; faire boire une peau.

Ein weichung, *f.* délayement, *m.* infusion, *f.*; (*chim.*) macération.

Ein weichen, *v. a.* bénir, sacrer, consacrer; ordonner un prêtre; dédier un temple; inaugurer une statue, etc.; initier qn.; wieder —, réconcilier une église profanée.

Ein weihung, *f.* consécration, sacre, *m.*; ordination, *f.*; dédicace, inauguration; initiation; (*ant.*) encénies, *pl.*

Ein weihungsrede, *f.* discours inaugural, *m.* [saisiner.]

Ein weisen, *v. a.* 5, installer, en-

Ein weisung, *f.*, (*jur.*) — in den Besitz, ensaisinement, *m.*

***Einwenden**, *v. a.* objecter; opposer; prétexter; excepter; (*jur.*) exciper.

Einwendung, *f.* objection; opposition; (*jur.*) exception; fin de non-recevoir; — *en gegen etwas machen*, exciper de qch.; *die Sache* —, chicane || *v. Verwand.*

Einwerfen, *v. a.* 2, jeter; abattre, casser; *fg.* opposer, objecter.

Einwickeln, *v. a.* envelopper; emmailloter *un enfant*; *fg.* envelopper. [*m.*]

Einwicklung, *f.* enveloppement.

Einwiegen, *v. a.* bercer, endormir; *fg. id.*

Einwilligen, *v. n.* (h.) consentir à qch.; agréer qch.; souscrire à qch.

Einwilligung, *f.* consentement, *m.* agrément, assentiment.

Einwirken, *v. a.* entretisser; brocher; —, *v. n.* (h.) *fg.* opérer; influencer, influencer *qn.*

Einwirkung, *f.* influence.

Einwohner, *m.* 1, habitant.

Einwurf, *m.* 2*, objection, *f.*

Einwurzeln, *v. n.* (f.) prendre racine; *fg.* s'enraciner, s'invétérer.

Einzahlen, *v. a.* comprendre qch. dans un compte.

Einzapfen, *v. a.* tirer *dans un pot*; emboîter; enter, embrancher; emmortaiser; empater *les rais*.

Einzaunen, *v. a.* clore, fermer d'une haie; *der eingezäunte Platz*, enclos, *m.* palis.

Einzündung, *f.* clôture.

Einzeichnen, *v. a.* dessiner qch. dans; noter, marquer, inscrire.

Einzeln, *adj.* seul; unique; séparé; partiel; isolé; dépareillé; **ein** — *es Wesen*, un individu; —, *adv.* en détail; un à un; individuellement.

Einziehen, *v. a.* 6, mettre dans; enfler; s'imbiber de qch., boire || *caver le corps*; rétrécir; retirer;

die Hörner —, *fg. fm.* rentrer dans sa coquille; —, faire rentrer *les deniers*; ôter *une enseigne*; effacer *les épaules*; plier, ferler, caler *les voiles*; respirer *l'air*; recueillir *une succession*; retrancher *les pages à qn.*; confisquer *les biens*;

Nachrichten —, s'informer; prendre des informations; **gesänglich** —, mettre en prison; —, *v. n.* (f.) entrer, se loger; emménager; —, *ou sich* —, s'infiltrer, s'imbiber; (*peint.*) s'emboîter; **sich** —, se resserrer, diminuer sa dépense;

eingezogen, retiré (*vie*).

Einziehung, *f.* rétrécissement, *m.* retranchement; suppression, *f.*; confiscation; recouvrement, *m.*; emprisonnement de *qn.*; respiration de *l'air*, *f.*; infiltration;

(*arch.*) fruit, *m.* retraite, *f.*; commise *d'un sief.*

Einzig, *adj.* seul, unique; — *und allein*, *adv.* uniquement.

Einzug, *m.* 2*, entrée, *f.*

Einzwängen, *v. a.* faire entrer de force; emein *enw.* — *ou Einzwängen*, forcer *qn.* à prendre qch.

Eirund, *adj.* ovale.

Eis, *n.* 2, glace, *f.*; **das** — *brechen*, rompre la glace; *fg.* frayer le chemin.

Eisbahn, *f.* passage sur la glace, *m.*; glissoire, *f.*

Eisbär, *m.* 3, ours blanc.

Eisberg, *m.* 2, glacier.

Eisbirn, *f.* virguleuse.

Eisbrech, *m.* 2*, =brecher, *m.* 1, brise-glace.

Eisbruch, =gang, *m.* 2*, débâcle, *f.* [glace.]

Eisen, *v. n.* rompre, détacher l'Eisen, *n.* 1, fer, *m.*; (*chim.*) *ol.* Mars; fer de cheval; **das gekerbte** —, crémaillère, *f.*; **altes** —, ferraille; (*guer.*) mitraille; mit — **beschlagen**, ferrer; **Notz bricht** —, *prov.* nécessité n'a point de loi || **fers**, *m.* *pl.*

Eisenarbeit, *f.* travail (*m.*), ouvrage en fer; ferrure, *f.*

Eisenartig, *adj.* ferrugineux.

Eisenbahn, *f.* chemin de fer, *m.*

Eisencbaum, *m.* 2*, (*plante*) arbre laiteux des Antilles; (*chim.*) arbre de Mars.

Eisenbergwerk, *n.* 1, mine de fer, *f.*

Eisenbeschlag, *m.* 2*, ferrure, *f.*

Eisenblech, *n.* 2, fer-blanc, *m.* tôle, *f.*; fer battu, *m.* [Mars.]

Eisenblüthe, *f.* (*chim.*) fleur de fer

Eisenbehälter, *m.* 1, perçoir.

Eisendraht, *m.* 2*, fil de fer.

Eisendrusse, *f.* mine de fer cristallisée.

Eisenerde, *f.* terre ferrugineuse.

Eisenerz, *n.* 2, mine de fer, *f.*

Eisenfeilicht, *n.* 2, limaille de fer, *f.* [le fer.]

Eisenseil, *adj.* fort, dur comme fer

Eisenschleifer, *m.* 1, *pop.* fier-à-bras; **den** — *machen*, faire le fendant.

Eisensunte, *m. exc.* 2, bluette, *f.*

Eisengang, *m.* 2*, (*min.*) veine d'une mine de fer, *f.*; (*fond.*) gueuse.

Eisengewölbe, *n.* 1, =markt, *m.* 2*, =laden, *m.* 1*, ferronnerie, *f.*

Eisenglimmer, *m.* 1, mica ferrugineux; **schwarzer** —, périgueux.

Eisenhaltig, *adj.* ferrugineux, martial. [forge, *f.*]

Eisenhammer, *m.* 1*, martinet.

Eisenhandel, *m.* 1, commerce de fer, ferronnerie, *f.*

Eisenhändler, *m.* 1, marchand de fer, ferronnier, quincaillier.

Eisenholz, *n.* 5*, bois de fer, *m.* sidéroxydon.

Eisenbütlein, *n.* 1, (*bot.*) aconit, *m.*

Eisenbütte, *f.* forge.

Eisenties, *m.* 2, pyrite ferrugineuse, *f.*

Eisenfrat, *m.* 2, pouzzolane, *f.*

Eisenfüß, *m.* 2, quincaillerie, *f.*

Eisenfrant, *n.* 5*, (*bot.*) verveine, *f.*

Eisenfuchsen, *m.* 1, gaufre, *f.*

Eisenplatte, *f.* plaque de fer.

Eisenprobe, *f.* essai, *m.*; touche, *f.* épreuve du fer chaud.

Eisensalz, *n.* 2, sel martial, *m.*

Eisensand, *m.* 2, sable ferrugineux.

Eisensäure, *f.* acide ferrique, *m.*

Eisenschimmel, *m.* 1, cheval couleur de fer.

Eisenschlade, *f.* scorie.

Eisenschlag, *m.* 2*, paillettes de fer, *f.* *pl.* [*f.*]

Eisenschlich, *m.* 2, terre martiale,

Eisenschmied, *m.* 2, maréchal ferrant; forgeron; taillandier.

Eisenschmiede, *f.* forge.

Eisenschrot, *m.* 2, grenaille, *f.*

Eisensplitter, *m.* 1, paillette, *f.*

Eisenstange, *f.* barre de fer; tringle.

Eisenente, *f.* canard d'Islande, *m.*

Eisenvitriol, *m.* 2, vitriol de Mars.

Eisenwaare, *f.* marchandise de fer; **kleine** —, quincaillerie; **grobe** —, grosserie, taillanderie; **pelirte** —, œuvres blanches, *pl.*

Eisenwasser, *n.* 1, eau martiale, *f.*

Eisenwerk, *m.* 2, ferrements, *m.* *pl.*; ferrure, *f.*; **altes** —, ferraille.

Eisenwurrg, *f.* centaurée (*plante*).

Eisern, *adj.* de fer; *fg.* fort; dur; insensible, opiniâtre; **ein** — *er Brief*, une lettre de répit.

Eisgang, *m.* 2*, débâcle, *f.*

Eisgrau, *adj.* chenu, blanc de vieillesse.

Eisgrube, *f.* glacière. [glace.]

Eiskalt, *adj.* froid comme la glace.

Eiskluft, *f.**, gélivure.

Eisklüftig, *adj.* gélif, gercé (*bois*).

Eisstrauch, *n.* 5*, glacée, *f.* (*bot.*)

Eismeer, *n.* 2, mer glaciale, *f.*

Eisyaß, *m.* 2*, *v.* glacé.

Eisriß, *m.* 2, *v.* Eiskluft.

Eiswelle, *f.* =schmel, *m.* 1, gla-

Eiswühl, *m.* 2, patin. [gon.]

Eisvogel, *m.* 1*, martin-pêcheur, martinet-pêcheur.

Eiswaden, =zapfen, *m.* 1, glaçon.

Eitel, *adj.* vain, illusoire, périssable, frivole, passager; pur; **es ist** — *Prahlerei*, ce n'est qu'ostentation.

Eitelkeit, *f.* vanité, ostentation; frivolité, futilité; *die* — *der Welt*, mondanité.

Eiter, *m.* 1, pus, matière, *f.*; *der*

wässerige —, sanie; ansteckende —, virus, *m.* [abcès.]

Eiterbeule, *f.* ulcère purulent, *m.*
Eiterblatter, *f.* pustule; grain de
petite vérole, *m.* [dres, *m.*

Eiterfaser, *f.* (vét.) — *n.*, *pl.* filan-
Eiterig, *adj.* purulent, suppu-
rant, sanieux, virulent.

Eitermachend, *adj.* suppuratif.
Eitern, *v. n.* (h.) supputer, apos-
tumer, jeter du pus; eiternd, *v.*
Eiterig.

Eiterfleck, *m.* 2*, bourbillon.
Eiterung, *f.* suppuration.

Eiweiß, *n.* 2, blanc d'œuf, *m.* ;
das rohe —, glaire, *f.* ; mit — be-
streichen, glairer.

Efel, *m.* 1, nausée, *f.* envie de
vomir; — erregen, aigreur le cœur,
faire bondir || dégoût, *m.* ; dé-
boire; *fg. id.*, aversion, *f.* répug-
nance; einem — verursachen, dé-
goûter qn. ; —, *adj.* dégoûté; dé-
licat, difficile.

Efelig Efelhaft, *adj.* dégoûtant,
rebutant; fastidieux (*travail*).

Efeln, *v. n.* (h.) avoir du dégoût;
mir efelt davor, cela me répugne.

Efelname, *m. exc.* 2, sobriquet.

Efelstifer, *m.* 1, (*philos.*) éclecti-
que.

Efektisch, *adj.* éclectique; die —
Philosophie, éclectisme, *m.*

Efektisch, *f.* éclectique.

Efektisch, *adj.* éclectique.

Elastizität, *f.* élasticité.

Elastisch, *adj.* élastique.

Elbogen, *m.* 1*, coude; sich auf
den — stützen, s'accouder; die —
am Kleide zuschneiden, coudre les
manches d'un habit; mit dem —
stoßen, coudoyer. [bitus, *m.*

Elbogenbein, *n.* 2, —röhre, *f.* cu-
Elbogenhöcker, *m.* 1, olécrane.

Elbogennerv, *m. exc.* 1, nerf cu-
Ellegie, *f.* élégie. [bital.]

Ellegisch, *adj.* élégiaque.

Elektrizität, *f.* électricité.

Elektrizitätsmesser, *m.* 1, électro-
mètre.

Elektrizitätsträger, *m.* 1, électro-
pore. [Kraft, électricité, *f.*

Elektrisch, *adj.* électrique; die —
Elektrifiren, *v. a.* électriser.

Elektrifirmaschine, *fém.* machine
électrique.

Elektrifirung, *f.* électrisation.

Element, *n.* 2, élément, *m.* ;
principe. [mentaire, *m.*

Elementarbuch, *n.* 5*, livre élé-
Elementarisch, *adj.* élémentaire.

Elementar, *n.* 2, élémi, *m.*
Elend, *n.* 2, exil, *m.* ; misère,
f. —, *adj.* misérable, pitoyable;
malheureux; mépr. malotru, mes-
quin, chétif.

Elendthier, Elent, *n.* 2, élan, *m.*

Elephant, *m.* 3, éléphant; tour
(aux échecs), *f.*

Elephantenausatz, *m.* 2, (*med.*) élé-
phantiasis, *f.*

Elephantenführer, *m.* 1, conduc-
teur d'éléphant, cornac.

Elephantengeschrei, *n.* 2, cri de
l'éléphant, *m.* baret.

Elephantenlaus, *f.* *, pou d'élé-
phant, *m.* ; (*bot.*) anacarde, *f.*

Elephantenpapier, *n.* 2, papier
grand raisin, *m.* [proboscide.

Elephantenrüssel, *m.* 1, trompe, *f.*

Elephantenzahn, *m.* 2*, dent d'é-
léphant, *f.* ; rohe —zähne, *pl.* mor-
fil, *m.* marfil; *v.* Elfenstein.

Elf, *v.* Elff. [phide, *f.*

Elfe, *m.* 3 et *f.* sylphe, *m.* syl-
Elfenbein, *n.* 2, ivoire, *m.*

Elfenbeinern, *adj.* d'ivoire, en
ivoire; der —e Stuhl, (*ant. r.*)
chaise curule, *f.*

Elias, *n. pr. m.* Elie.

Elisir, *n.* 2, élixir, *m.*

Elle, *f.* aune; mit der — messen,
auner; nach seiner — messen, *fg.*
mesurer à son aune.

Elfenbogen, *v.* Elbogen.

Ellenmaß, *n.* 2, aunaie, *m.*

Ellenmesser, *m.* 1, auneur.

Ellipse, *f.* ellipse.

Elliptisch, *adj.* elliptique.

Elrüse, *f.* véron, *m.* (*poisson*).

Eltsaß, *n.* 2, (*pays*) Alsace, *f.*

Eltsasser, *m.* 1, eltsassisch, *adj.* al-
sacien.

Elsebeerbaum, *m.* 2*, alisier.

Elsebeere, *f.* alise.

Elster, *f.* pie.

Eltern, *v.* Eltern.

Elstättisch, *adj.*, die —en Felder,
Elthium, *n.* 1, champs élysées, *m.*
pl. élysée.

Email, *n.* 2, émail, *m.*

Emailmaler, *m.* 1, émailleur.

Emailmalerei, *fém.* peinture en
émail.

Embryo, *m.* 2 (*pl.* —nen), em-
bryon; die Abhandlung über den —
embryologie, *f.*; Zergliederung des
—, embryotomie.

Emigrant, *m.* 3, émigré.

Emigriren, *v. a.* émigrer.

Emil, *n. pr. m.* Emile.

Eminenz, *f.* Eminence (*titre*).

Emmerling, *m.* 2, embérisse, *f.*

Emmerregel, *n.* 1, voile à l'an-
glaise, *f.* [gen.]

Empfahen, *v. a. ol.*, *v.* Empfang-
Empfang, *m.* 2, réception, *f.* ;
accueil, *m.* ; den — melden, ac-
cuser la réception; in — nehmen,
voy. Empfangen.

Empfangen, *v. a.* 4, recevoir;
toucher de l'argent; accueillir
qn. ; höflich —, complimenter;
—, *v. n.* (h.) concevoir; retenir

(*animal*); —, *s. n.* 1, voy. Emp-
fang, Empfangniß.

Empfänger, *m.* 1, celui qui reçoit,
qui accueille; (*comm.*) accepteur;
(*jur.*) partie prenante, *f.*

Empfänglich, *adj.* susceptible.

Empfänglichkeit, *f.* capacité; sus-
ceptibilité.

Empfängniß, *f.* conception.

Empfangstein, *m.* 2, reçu, récé-
pissé.

Empfehl, *m.* 2, compliment.

Empfehlen, *v. a.* 2, recomman-
der; sich —, prendre congé.

Empfehlung, *f.* recommandation;
compliments, *m. pl.* civilités, *f. pl.*
amitiés.

Empfehlungswürdig, *adj.* recom-
mandable.

Empfindbar, *adj.* sensible.

Empfindbarkeit, *f.* sensibilité.

Empfindelci, *f. m. v.* sensibilité
affectée; sensiblerie.

Empfindeln, *v. n.* (h.) *m. p.* affec-
ter d'être sentimental.

Empfinden, *v. a.* 3, sentir, ressen-
tir; se ressentir de; apercevoir.

Empfindlich, *adj.* sensible; déli-
cat; chatouilleux; susceptible;
auf das —ste beleidigen, offenser
mortellement.

Empfindlichkeit, *f.* sensibilité; dé-
licatesse; susceptibilité; ressen-
timent, *m.* [timental.]

Empfindsam, *adj.* sensible, sen-
sible.

Empfindsamkeit, *f.* sensibilité.

Empfindung, *f.* sentiment, *m.* ;
sensation, *f.* ; ressentiment, *m.*

Empfindungsraft, *f.* *, faculté
sensitive.

Empfindungslos, *adj.* insensible.

Empiriker, *m.* 1, empirique.

Empirisch, *adj.* expérimental,
empirique.

Empirismus, *m. exc.* 1, empiri-
sme, méthode expérimentale, *f.*

Empor, *adv.* en haut, sur pied;
droit; sur l'eau, sur la surface;
*it. dans la composition il est sé-
parable et signifie une élévation.*

Emporbleiben, *v. n.* 5 (f.) se main-
tenir.

*Emporbringen, *v. a.* élever; *fg.*
id., avancer; faire fleurir, faire
prosperer; enrichir qn.

Empören, *v. a.* soulever, faire ré-
volter; sich —, se révolter, se sou-
lever, s'insurger, se mutiner.

Empörer, *m.* 1, rebelle, mutin.

Emporheben, *v. a.* 6, élever, rele-
ver. [qn.; assister; remettre.

Emporheben, *v. n.* 2 (h.) relever

Emporkirde, *f.* tribune, jubé, *m.*
galerie d'une église, *f. pl.*

*Emporkommen, *v. n.* (f.) s'éle-
ver, faire son chemin, prospérer,
parvenir.

Emporragen, *v. n.* (h.) s'élever, dépasser.
 Emporschweben, *v. n.* (f.) s'élever.
 Emporschwimmen, *v. n.* 2 (f.) surnager. [prendre l'essor; *fg. id.*
 Emporschwimmen (sich), 3, s'élever.
 Emporsehen, *v. n.* 1 (h.), lever les yeux, élever ses regards vers.
 Emporsarren, *v. n.* (h.), *stehen, *v. n.* (f.) se dresser, se hérissier.
 Emporsteigen, *v. n.* 5 (f.) monter, s'élever. [l'essor.
 Emporstreben, *v. n.* (h) prendre
 Empörung, *f.* révolte, rébellion, sédition, insurrection.
 Empörungswütig, *adj.* mutin, séditieux, factieux.
 Emsig, *adj.* diligent, ardent; empressé, zélé; appliqué, assidu; industrieux.
 Emsigkeit, *f.* diligence, assiduité, application, activité, ardeur, zèle, *m.*; industrie, *f.*
 Encyclopädie, *f.* encyclopédie.
 Encyclopädisch, *adj.* encyclopédique.
 Encyclopädist, *m.* 3, encyclopédiste.
 Endbuchstab, *m. exc.* 2, lettre
 Ende, *n.* 1, fin, *f.*; terme, *m.*; bout; extrémité, *f.*; pointe; bord, *m.*; (*comm.*) das erste —, chef d'étoffe; uniere —, queue, *f.*; —n, *pl.* (cha.) cors, *m. pl.* andouillers; —, (*guer.*) queue d'une colonne, *f.*; *fg.* fin, bout, *m.*; conclusion d'un discours, *f.*; dénouement d'une tragédie, *m.* catastrophe, *f.*; derniers instants, *m. pl.* moment suprême; résultat d'une affaire; einer E. ein — machen, terminer une affaire; etw. zu — bringen, *v.* Enden, *v. a.*; zu — gehen, finir; tirer vers la fin, expirer (*terme*); am —, au bout du compte; finalement, en définitive; — gut, Alles gut, *prov.* la fin couronne l'œuvre; zu dem —, pour cet effet; zu was —, à quel effet, à quelle fin?
 Enden ou Endigen, *v. a.* finir, terminer, achever; —, *v. n.* (h.) er sich —, finir, se terminer; —, expirer. [conclusion.
 Endigung, *f.* fin; consommation; Endigte, *f.* chicorée, endive.
 Endlich, *adj.* fini; final; —, *adv.* enfin, à la fin; *v.* am Ende.
 Endlos, *adj.* infini, sans fin; ein — es Geschäft, la mer à boire.
 Endreim, *m.* 2, rime finale, *f.*; vorge schriebene —e, bouts rimés, *m. pl.*
 Endschaf, *f.* fin, conclusion.
 Endsylbe, *f.* syllabe finale, finale.
 Endung, *f.* (*gramm.*) terminaison.
 Endursache, *f.* cause finale. [son.

Endurtheil, *n.* 2, sentence définitive, *f.*; durch ein —, (*juger*) définitivement. [objet.
 Endweck, *m.* 2, fin, *f.* but, *m.*
 Engbrüstig, *adj.* asthmatique; (*vétér.*) poussif.
 Engbrüstigkeit, *f.* asthme, *m.*; courte haleine, *f.*; oppression de poitrine; (*vétér.*) pousse.
 Enge, *adj.* étroit, serré, étranglé; (dieser Hut) ist mir zu —, me bride; zu — machen, étrangler; hinten zu —, (*man.*) jarreté; ein — r Paß, *v.* Engpaß; ein — s Gewissen, une conscience scrupuleuse; — r machen, rétrécir, étrécir; — r werden, s'étrécir; —, *s. f.* défilé, *m.* pas, gorge, *f.*; étranglement d'un fleuve, *m.*; étrécissement d'un habit; in die — treiben, acculer; *fg.* serer de prés.
 Engel, *m.* 1, ange.
 Engelrein, *adj.* pur, innocent comme un ange.
 Engelsburg, *f.* château Saint-Ange, *m.* (à Rome). [avé.
 Engelsgruß, *m.* 2*, avé Maria, *f.*
 Engelsgüte, *f.* bonté angélique.
 Engelsfäse, *m.* 1, angelot.
 Engelstross, *m.* 2*, der geflügelte —, (*peint.*, etc.) chérubin.
 Engelsthaler, *m.* 1, angelot.
 Engelsfuß, *n.* 2, (*bot.*) filicule, *f.*
 Engelmurg, *f.* angélique.
 Engerling, *m.* 2, ver bouvier.
 Engbersig, *adj.* peu généreux, qui a le cœur étroit.
 England, *n.* Angleterre, *f.* (*pays*).
 Engländer, *m.* 1, zinn, *f.* anglais, *m.* -se, *f.*;
 Engländern, Englisiren, *v. a.* courtauder, écourter un cheval.
 Engländerisch, Englisch, *adj.* (*géogr.*) anglais; die — e Kirche, église anglicane.
 Englisch, *adj.* angélique; der — e Gruß, *v.* Engelsgruß.
 Engpaß, *m.* 2*, défilé, gorge, *f.*
 Engtausch, *adj.*, *v.* Wachsmalerei.
 Entel, *m.* 1, petit-fils; zinn, *f.* petite-fille; unsere Entel, nos neveux, *m. pl.*
 Ent, *particule inséparable qui, dans la composition, marque une privation, un éloignement, un développement.*
 Entabeln, *v. a.* priver de noblesse; *fg.* déshonorer, avilir, dégrader.
 Entarten, *v. n.* (f.) dégénérer.
 Entäußern (sich), se défaire, se départir de qch.; se démettre d'une charge; se priver, s'abstenir de qch.
 Entäußerung, *f.* aliénation, privation, abstinence; démission.
 Entbehren, *v. a.* manquer, être privé, se passer de qch.

Entbehrlich, *adj.* dont on peut se passer, superflu.
 Entbehrung, *f.* privation.
 Entbieten, *v. a.* 6, mander; einem seinen Gruß —, saluer qn.
 Entbinden, *v. a.* 3, délier, détacher, dégager; (*chir.*) accoucher, délivrer; entbunden werden, accoucher, se délivrer; sich —, (*chim.*) se dégager.
 Entbindung, *f.* (*chir.*) délivrance; accouchement, *m.*; (*chim. et fg.*) dégagement.
 Entblättern, *v. a.* effeuiller.
 Entblöden (sich), oser; nicht —, ne pas rougir, ne pas craindre de.
 Entblößen, *v. a.* découvrir, mettre à nu; mit entblößtem Haupte, nu-tête, la tête nue; den Hals und die Brust unanständig —, se débarrasser, se décolleter; —, déchausser une dent, un arbre, un bâtiment; von Soldaten —, dégarnir une forteresse; —, *fg.* dénuer, priver, dépouiller; entblößt, (*gard.*) épaulé.
 Entblößung, *f.* dépouillement, *m.*; dénuement; nudité, *f.*
 Entbrecken (sich), 2, se retenir de faire qch.; sich nicht — können, ne pouvoir s'empêcher.
 *Entbrennen, *v. n.* (f.) s'enflammer, s'allumer, brûler.
 Entchen, *n.* 1, canette, *f.*
 Entdecken, *v. a.* découvrir; trouver; *fm.* déterrer, éventer; révéler un secret; sich —, se découvrir; se faire reconnaître.
 Entdecker, *m.* 1, celui qui a découvert qch.; auteur.
 Entdeckung, *f.* découverte.
 Ente, *f.* canard, *m.* cane, *f.*; die junge wilde —, albran, *m.*; wilde —n jagen, albréner.
 Entehren, *v. a.* déshonorer, prostituer, flétrir, dégrader.
 Entehrend, *adj.* déshonorant.
 Entehrung, *f.* prostitution; déshonneur, *m.*; dégradation, *f.*
 Ententeibe, *f.* vol du canard, *m.*
 Entenei, *n.* 5, œuf de cane, *m.*
 Entensfang, *m.* 2*, chasse au canard, *f.*; canardièr.
 Entensflinte, *f.* canardièr.
 Entenschabel, *m.* 1*, (*chir.*) bec de cane. [sofraie, *f.*
 Entensstößer, *m.* 1, aigle de mer,
 Ententeich, *m.* 2, canardièr, *f.*
 Entenweibchen, *n.* 1, cane, *f.*
 Enter, *m.* 1, Enterich, *m.* 2, canard; der wilde —, malart.
 Enterben, *v. a.* déshériter.
 Enterbung, *f.* exhérédation.
 Enterer, *m.* 1, abordeur.
 Enterhafen, *m.* 1, grappin, harpeau, corbeau.
 Entern, *v. a.* accrocher, aborder,

aramber *un vaisseau*; aller à l'abordage; mit *Hafen* —, grappiner; —, *s. n. 1*, abordage, *m.*

Entfahren, *v. n. et imp. 7* (f.) échapper; — lassen, lâcher.

Entfallen, *v. n. et imp. 4* (f.) tomber, échapper; *fg.* échapper.

Entfalten, *v. a.* déplier, déployer, développer; dérider *le front*; défroncer *le sourcil*. [leur, pâlier.

Entfärben (sich), changer de couleur; *fg. id.*, bannir; entfernen, éloigné, *fg. id.*, bannir; entfernen, éloigné, lointain, distant; reculé; absent; *adv.* loin.

Entfernung, *f.* éloignement, *m.*; intervalle; lointain; distance, *f.*; absence. [chainer.

Entfesseln, *v. a.* ôter les fers à, dé-Entfesseln, *v. a.* enflammer.

Entfleischt, *adj.* décharné.

Entfliegen, *v. n. 6* (f.) s'envoler.

Entfliehen, *v. n. 6* (f.) s'enfuir, se sauver; —, *s. n. 1*, fuite, *f.* évation.

Entfließen, *v. n. 6*, couler, dé-couler. [ner.

Entfremden, *v. a.* éloigner, alié-Entführen, *v. a.* enlever, ravir.

Entführer, *m. 1*, ravisseur.

Entführung, *f.* enlèvement, *m.* rapt.

Entgegen, *adv.* contraire, opposé, —, *prép.* contre; à la rencontre, au-devant de, vers (*dans la composition ce mot est séparable*).

Entgegenarbeiten, *v. n. (h.)* con-trarier, contrecarrer qn., contre-miner qch. [percer.

Entgegenbehren, *v. n. (h.)* contre-Entgegenfahren, *7*, *gehen, *s'om-men, *v. n. (f.)* aller à la rencontre de qn., au-devant de qn.

Entgegenhalten, *v. a. 4*, compa-rer, mettre en parallèle avec; opposer à; confronter.

Entgegenhandeln, *v. n. (h.)* contre-venir, agir contre; enfreindre, violer une loi. [re-pointer.

Entgegenrichten, *v. a. (artill.)* con-Entgegensehen, *v. n. 1* (h.) atten-dre qch.

Entgegensetzen, =stellen, *v. a.* opo-poser; entgegengesetzt, opposé, con-traire.

Entgegenstehend, *adj.* adversatif.

Entgegensetzung, *f.* opposition; comparaison; parallèle, *m.*; (*rhét.*) anti-thèse, *f.*

*Entgegenstehen, *v. n. (f.)* *sichem, *v. n. (h.)* s'opposer, être contre, être contraire.

Entgegenstellung, *f.* opposition.

Entgegen, *v. a.* répondre, repa-rtir, répliquer, objecter.

*Entgehen, *v. n. (f.)* échapper à qch.; éviter, esquiver qch.

Entgeld, *n. 5*, ohne —, gratuite-ment.

Entgelten, *v. n. 2* (h.), etwas — müssen, porter la peine de qch.; — lassen, faire sentir à qn., reje-ter sur qn.

Entgeltung, *f.* peine, récompense.

Entgleiten, *v. n. 5†* (f.) glisser, échapper. [mer.

Entglücken, *v. n. 6* (f.) s'enflam-

Enthaaren, *v. a.* épiler, dépiler.

Enthaarend, *adj.* épilatoire, dé-pilatif.

Enthaarung, *f.* dépilation; =smit-tel, *n. 1*, dépilatoire, *m.*

Enthalten, *v. a. 4*, contenir, ren-fermer, enfermer; einen Widerspruch —, impliquer contradiction; sich —, se contenir, s'abstenir, éviter; retenir les larmes; sich nicht — fön-nen, ne pouvoir s'empêcher; der, die sich des Weins enthält, *fm.* ab-stème, *m. et f.*

Enthaltfam, *adj.* abstinent, con-tinent, tempérant, retenu; mo-déré.

Enthaltung, Enthaltfamkeit, *f.* ab-stinence; continence, modération, tempérance, retenue.

Enthaupten, *v. a.* décapiter, dé-coller; mit der Guillotine —, guil-lotiner.

Enthauptung, *f.* décapitation; dé-collation de *S. Jean*.

Entheben, *v. a. 6*, délivrer, dis-penser; décharger.

Entheiligen, *v. a.* profaner.

Entheiliger, *m. 1*, profanateur.

Entheiligung, *f.* profanation, sa-crilège, *m.*

Entheüllen, *v. a.* découvrir, dévoi-ler; développer. [siasme.

Enthusiasmus, *m. indécl.* enthousiasmus, *m. 3*, Enthusiastisch, *adj.* enthousiaste; enthusiastisch, *adv.* en enthousiaste; avec enthousiasme. [coupler.

Entjochen, *v. a.* désatteler, dé-Entkleiden, *v. a.* déshabiller.

Entkleidung, *f.* déshabillement, *m.*

*Entkommen, *v. n. (f.)* se sauver, s'enfuir, échapper.

Entkörper, *adj.* dégage du corps.

Entkräften, *v. a.* affaiblir, abatte, épuiser, énerver; (*jur.*) infirmer, casser un arrêt. [tif.

Entkräftend, *adj. (jur.)* infirma-

Entkräftung, *f.* affaiblissement, *m.* accablement, épuisement, inanition, *f.*

Entladen, *v. a. 7*, décharger; dé-livrer; dispenser, dégager.

Entladung, *f.* décharge.

Entlang, *prép.*, den Weg —, le long du chemin.

Entlarven, *v. a.* démasquer.

Entlassen, *v. a. 4*, congédier, li-

centier *des troupes*; donner son congé, sa démission à qn., remer-cier qn.; dissoudre *une as-semblée*; relever, dégager qn. *d'un serment*.

Entlassung, *f.* congé, *m.*; licen-cierement, démission, *f.*; — von vermundschaftlicher Gewalt, éman-cipation. [de récréance, *f. pl.*

Entlassungsschreiben, *n. 1*, lettres

Entlassen, *v.* Entladen.

Entlauben, *v. a.* effeuiller.

Entlaufen, *v. n. 4* (f.) échapper, désertier, s'évader; —, *part.* mar-ron (*négre*); —, *s. n. 1*, évation, *f.*; désertion.

Entledigen, *v. a.* délivrer, dé-charger, débarrasser; sich eines Auftrags —, s'acquitter d'une commission.

Entledigung, *f.* décharge, déli-vrance; soulagement, *m.*

Entlegen, *adj.* éloigné; distant.

Entlegenheit, *f.* éloignement, *m.*

Entleihen, *v. a.* emprunter.

Entlehner, *m. 1*, emprunteur.

Entlehnung, *f.* emprunt, *m.*

Entleiden, *v. a.* tuer; ôter la vie à qn.; sich —, se donner la mort; —, *s. n. 1*, Entleibung, *f.* meur-tre, *m.*

Entleiden, *v. a.*, *v.* Verleiden.

Entleihen, *v.* Entleihen.

Entlöden, *v. a. fg.* arracher *un secret*; faire verser des larmes; tirer des sons.

Entmannen, *v. a.* châtrer.

Entmannung, *f.* castration.

Entmasten, *v. a.* démâter *un vais-seau*.

Entmässeln, *v. a.* désenclouer.

Entnehmen, *v. a. 2*, ôter; (*comm.*) tirer; *fg.* conclure. [blaser.

Entnerven, *v. a.* énerver, affaiblir;

Entnerrung, *f.* affaiblissement, *m.*

Enttrathen, *v. n. 4*, *v.* Entbehren.

Entträhfeln, *v. a.* déchiffrer.

Enttreiben, *v. a. 5†*, ravir, enle-ver, arracher, emporter.

Enttreibung, *f.* enlèvement, *m.*

Enttrieb, *v.* Enter.

Enttrichten, *v. a.* payer, acquitter.

Enttrichtung, *f.* payement, *m.* ac-quittement.

Entriegeln, *v. a.* déverrouiller.

Entringen, *v. n. 2* (f.) s'enfuir, se sauver; échapper; einer Gefahr —, éviter un danger.

Entrollen, *v. n. (f.)* rouler; —, *v. a.* dérouler.

Entrüden, *v. a.* enlever, ôter.

Entzungeln, *v. a.* dérider, défroncer.

Entzürfen, *v. a.* irriter, fâcher; sich —, s'emporter, s'indigner, *fm.* se gendamer.

Entzürfung, *f.* colère, indigna-tion, emportement, *m.*

Entsagen, *v. n.* (h.) renoncer à.
 Entsagung, *f.* renoncement.
 Entsaß, *m.* 2*, secours, levée du siège, *f.* [indemniser.
 Entschädigen, *v. a.* dédommager,
 Entschädigung, *f.* dédommagement, *m.* indemnité, *f.*
 Entscheiden, *v. a.* 5, décider, arbitrer; régler; sich —, se décider, se déterminer.
 Entscheidend, *adj.* décisif; (*jur.*) péremptoire; prépondérant (*voix*); (*méd.*) critique.
 Entscheidung, *f.* décision, crise.
 Entscheidungseid, *m.* 2, serment décisoire.
 Entscheidungspunkt, *m.* 2, moment critique, décisif; crise, *f.*
 Entschlafen, *v. n.* 4 (f.) s'endormir; *fg.* mourir, expirer.
 Entschlagen (sich), 7, se décharger, se débarrasser de qch., éviter qch.
 Entschlagung, *f.* abandon, *m.*
 Entschleichen, *v. n.* 5†, se dérober secrètement.
 Entschleiern, *v. a.* dévoiler.
 Entschließen (sich), 6, se résoudre, se déterminer, se décider, s'arrêter à; (*poés.*) s'ouvrir (*fleurs*); entschlossen, résolu, déterminé, décidé, délibéré, ferme.
 Entschließung, *f.*, *v.* Entschluß.
 Entschlossenheit, *f.* résolution, fermeté; courage, *m.*
 Entschlummern, *v. n.* (f.) s'assoupir, s'endormir; *fg.* v. Entschlafen.
 Entschlüpfen, *v. n.* (f.) échapper.
 Entschluß, *m.* 2*, résolution, *f.* détermination, parti, *m.*
 Entschuldigen, *v. a.* excuser, justifier; zu —, excusable.
 Entschuldigung, *f.* excuse; justification; défense; (*jur.*) excusation.
 Entschwinden, *v. n.* 3 (f.), *v.* Verschwinden. [voler, se déguer.
 Entschwingen (sich), 3, *fg.* s'entsefelt, *adj.* inanimé, mort.
 Entseßbar, *adj.* amovible.
 Entseßbarkeit, *f.* amovibilité.
 Entsetzen, *v. a.* déposer; einen seines Amtes —, destituer qn. de son emploi; —, casser, dégrader un officier; (*guer.*) secourir, dégager; eine Stadt —, débloquer une ville; sich —, s'épouvanter, s'effrayer, frémir d'horreur; —, *s. n.* 1, effroi, *m.*; frayeur, *f.* horreur, terreur, épouvante.
 Entsetzlich, *adj.* effroyable, épouvantable, horrible; prodigieux.
 Entsetzlichkeit, *f.* horreur, atrocité.
 Entsetzung, *f.* déposition, dégradation, destitution; levée d'un siège.
 Entseßeln, *v. a.* décacheter, ouvrir; lever le scellé de qch.

Entsinken, *v. n.* 3 (f.) tomber lentement; *fg.* abandonner qn. (*forces*); der Muth entsinkt ihm, il perd le courage.
 Entsinnen (sich), 2, se souvenir.
 Entsinnen, *v. a.* 2, tramer, ourdir; sich —, naître, se préparer.
 Entsprechen, *v. n.* 2 (h.) répondre, correspondre à qch.
 Entsprechend, *adj.* correspondant, analogue.
 Entsprechen, *v. n.* 6 (f.) naître, descendre; être issu; provenir.
 Entspringen, *v. n.* 3 (f.) se sauver || prendre sa source ou son origine; *fg.* venir, dériver, résulter.
 *Entstehen, *v. n.* (f.) naître, venir, provenir, s'élever (*orage, etc.*) || *p. us.* manquer.
 Entstehung, *f.* commencement, *m.* origine, *f.*; naissance; génération des plantes, *etc.*; die Lehre von der — des Weltalls, der Erde, cosmogonie, géogénie.
 Entstellen, *v. n.* 5 (f.) s'élever, monter, sortir de.
 Entstellen, *v. a.* défigurer, altérer; difformer, gâter qch.; dénaturer un fait. [mité.
 Entstellung, *f.* altération; difformité.
 Entstürzen, *v. n.* (f.) tomber.
 Enttündigen, *v. a.* purifier, justifier.
 Enttündigung, *f.* purification.
 Enttäuschen, *v. a.* désabuser.
 Entthronen, *v. a.* détrôner.
 Entthronung, *f.* action de détrôner. [Z. —, dispenser de qch.
 Enttübigen, *v. a.* épargner; einer Entregel, *v.* Enter.
 Enttölkern, *v. a.* dépeupler.
 Enttöpfung, *f.* dépeuplement, *m.* dépopulation, *f.*
 Entwaschen, *v. n.* 7 (f.), einem Kleide —, grandir de manière à ne pouvoir plus mettre un habit; der Schule — seyn, être trop âgé pour fréquenter l'école; *fg.* der Muth — seyn, avoir passé l'âge de discipline.
 Entwaffnen, *v. a.* désarmer.
 Entwaffung, *f.* désarmement, *m.*
 Entwähren, *v. a.* évincer d'un bien. [mer.
 Entwässern, *v. a.* (*chim.*) déléguer.
 Entwässerung, *f.* déléguation.
 Entweder, *conj.* ou; soit.
 Entweichen, *v. n.* 5† (f.) s'évader; *v.* Entweichen. [der un prêtre.
 Entweihen, *v. a.* profaner; dégrader.
 Entweihung, *f.* profanation, dégradation.
 Entwenden, *v. a.* irr. et rég. enlever, dérober, détourner.
 Entwendung, *f.* vol, *m.* larcin.
 Entwerfen, *v. a.* 2, (*dess.*) ébaucher, esquisser, crayonner, tracer;

fg. ébaucher, esquisser; projeter, minuter, former un projet; voy. Entwurf.
 Entwickeln, *v. a.* développer, déployer; *fg. id.*; dénouer, dégager; expliquer; (*did.*) amplifier, déduire.
 Entwicklung, *f.* développement, *m.*; (*théat., etc.*) dénouement, catastrophe, *f.*; déploiement, *m.*; (*did.*) amplification, *f.*; déduction; (*hist. nat.*) évolution.
 Entwinden, *v. a.* 3, arracher des mains; sich —, échapper, s'arracher à.
 Entwirren, *v. a.* débrouiller.
 Entwischen, *v. n.* (f.) échapper, s'enfuir. [sevrer un enfant.
 Entwöhnen, *v. a.* désaccoutumer; Entwöhnung, *f.* perte d'une habitude, *ol.* désaccoutumance; sevrage d'un enfant, *m.*
 Entwölken, *v. a.*, den Himmel —, dissiper les nuages; sich —, s'éclaircir. [der, flétrir.
 Entwürden, *v. a.* avilir, dégrader.
 Entwurf, *m.* 2*, ébauche, *f.* esquisse, croquis, *m.*; *fg. id.*, projet, minute, *f.* canevas, *m.*; cadre d'un ouvrage; (*arch.*) délinéation, *f.* || projet, *m.* plan, dessein. [tirper.
 Entwurfseln, *v. a.* déraciner, extirper.
 Entzaubern, *v. a.* désenchanter.
 Entziehen, *v. a.* 6, ôter, retrancher à qn.; priver, frustrer qn. de qch.; soustraire à qn.
 Entziehung, *f.* retranchement, *m.* privation, *f.* soustraction.
 Entzifferbar, *adj.* déchiffirable.
 Entzifferer, *m.* 1, déchiffreur.
 Entziffern, *v. a.* déchiffrer; expliquer.
 Entzifferung, *f.* déchiffrement, *m.*
 Entzücken, *v. a.* ravir, charmer, enchanter, transporter, enlever, enthousiasmer; extasier; entzückt werden, être ravi, *etc.*; s'extasier; entzückt, ravi, *etc.*; extatique; —, *s. n.* 1, Entzündung, *f.* extase; transport, *m.* ravissement; enthousiasme; in — gerathen, s'extasier, s'enthousiasmer, être ravi.
 Entzündend, *adj.* ravissant, charmant.
 Entzündbar, *adj.* inflammable.
 Entzündbarkeit, *f.* inflammabilité.
 Entzünden, *v. a.* embraser, enflammer, allumer, brûler; entzündet, (*méd.*) enflammé, aduste (*sang*).
 Entzündung, *fém.* inflammation; embrasement, *m.*; feu, incendie; (*méd.*) inflammation, *f.* adustion du sang. [flamatoire, *f.*
 Entzündungsfieber, *n.* 1, fièvre in-

Entzwei, *adv.* rompu, cassé, brisé, déchiré; mis en deux.
 Entzweien, *v. a.* brouiller, désunir.
 Entzweiung, *f.* désunion, dissension, dispute, discorde.
 Entzian, *m. 2.* (*bot.*) gentiane, *f.*
 Epacte, *f.* épacte.
 Epheu, *m. 2.*, lierre.
 Epheubarz, *m. 2.*, hédérée, *f.*
 Ephod, *n. 2.* (*ant. j.*) éphod, *m.*
 Ephoren, *m. pl. 3.*, (*ant. gr.*) épiphores.
 Epidemie, *f.* épidémie.
 Epidemisch, *adj.* épidémique.
 Epigramm, *n. 2.*, épigramme, *f.*
 Epigrammatisch, *adj.* épigrammatique.
 Epigrammendichter, *m. 1.*, épigrammatiste.
 Epifuräer, *m. 1.*, épicurien.
 Epifurätisch, *adj.* épicurien; die — e Lehre, épicurisme, *m.*
 Epilepsie, *f.* épilepsie, mal caduc, *m.* haut mal.
 Epileptisch, *adj.* épileptique.
 Epilog, *m. exc. 1.*, épilogue.
 Epirus, *m. indécl.* (*géogr. anc.*) Épire.
 Episch, *adj.* épique.
 Episode, *f.* épisode, *m.*
 Episodisch, *adj.* épisodique.
 Epistel, *f.* épître; lettre.
 Epoche, *f.* époque.
 Epoyee, *f.* Epos, *n. indécl.* épopee, *f.*; poème épique, *m.*
 Episch, *m. 2.*, (*bot.*) ache, *f.*
 Er, *pron. pers.* il, lui.
 Er, *inseparable dans la composition*, marque une élévation, une ouverture, un rapprochement, une production, un succès, une découverte, reddition, acquisition, etc.
 Erachten, *v. a.* estimer, juger, penser; —, *s. n. 1.*, avis, *m.* opinion, *f.*
 Erarbeiten, *v. a.* gagner à force de travail. [taire, *f.*
 Erbadel, *m. 1.*, noblesse héréditaire.
 Erbarmen (sich), avoir pitié, compassion de; compatir à; —, *v. a. et imp. (h.)* faire pitié, toucher, attendre.
 Erbarmend, *adj.* compatissant.
 Erbärmlich, *adj.* pitoyable, *fm.* pitieux; *m. p.* pitoyable, misérable, chétif.
 Erbarmung, *f.* pitié, compassion; commiseration, miséricorde.
 Erbarmungsvoll, *adj.* compatissant. [g. édifier.
 Erbauen, *v. a.* bâtir, construire;
 Erbauer, *m. 1.*, fondateur.
 Erbaulich, *adj.* édifiant, parénéti- que.
 Erbauung, *f.* construction; fon- dation; *fg.* édification.

Erbauungsbuch, *n. 5**, livre de dévotion, *m.* livre ascétique.
 Erbbegräbniß, *n. 2.*, sépulture de famille, *f.*
 Erbe, *m. 3.*, Erbinn, *f.* héritier, *m.* -ère, *f.*; der nächste —, héritier présomptif (*m.*), ab intestat; ein eingeseßter —, un héritier institué.
 Erbe, *n. 1.*, héritage, *m.* succession, *f.*; hérédité; ein — einziehen, recueillir une succession.
 Erbeben, *v. n. (h.)* trembler; s'ébranler; *fg.* frémir; —, *s. n. 1.*, tremblement, *m.* [céder à qn.
 Erben, *v. a.* hériter de qn., suc- céder, *v. a.* obtenir par prières.
 Erbeteln, *v. a.* mendier.
 Erbeuten, *v. n.* prendre sur l'en- nemi; capturer; *fg.* gagner, at- traper.
 Erbsähig, *adj.* habile à succéder; — machen, habiliter à succéder.
 Erbsähigkeit, *f.* habilité à succéder.
 Erbfall, *m. 2**, succession, *f.* dé- volution.
 Erbfällig, *adj.* échu en héritage.
 Erbfeind, *m. 2.*, ennemi hérédi- taire, éternel.
 Erbfolge, *f.* succession; die geset- zliche, naturelle —, succession ab intestat; männliche —, agnation; succession agnatique; weibliche —, cognation, succession cognatique.
 Erbfürst, *m. 3.*, Kaiser, *m. 1.*, prince, empereur héréditaire.
 Erbgenos, *m. 3.*, cohéritier.
 Erbgrind, *m. 2.*, teigne maligne, *f.* [héritage.
 Erbgut, *n. 5**, patrimoine, *m.*
 Erbieten (sich) 6, s'offrir.
 Erbietung, *f.* offre.
 Erbinn, *f.* héritière; *v.* Erbe.
 Erbitten, *v. a. 1.*, fléchir, gagner qn. à force de prières; er hat sich von uns — lassen, il s'est rendu à nos prières; —, obtenir qch. à force de prières.
 Erbittern, *v. a.* aigrir, irriter, indis- poser, exaspérer, acharner.
 Erbitterung, *f.* aigreur; acharne- ment, *m.*; animosité, *f.* exaspé- ration. [tuité, *f.*
 Erbsauf, *m. 2**, vente à perpé- tuelle.
 Erbland, *n. 5**, pays héréditaire, *m.* [pâle; *fg.* expirer, mourir.
 Erblaffen, *v. n. (f.)* pâlir, devenir
 Erblasser, *m. 1.* (*pron.* Erb-lasser), *f.* inn, *f.* testateur, *m.* testatrice, *f.*
 Erblehen, *n. 1.*, fief héréditaire, *m.* fief féminin.
 Erblehengut, *n. 5**, seigneurie qu'on tient en fief héréditaire, *f.* fège, *m.* [phytétique, *f.*
 Erblehengins, *m. 2.*, rente em- phytétique, *f.*
 Erbleichen, 5†, *v.* Erblaffen.
 Erblisch, *adj.* héréditaire.

Erbllichkeit, *f.* hérédité.
 Erbliden, *v. a.* apercevoir, voir.
 Erblidung, *f.* aspect, *m.*; vue, *f.*
 Erblinden, *v. n. (f.)* devenir aveu- gle. [hérité.
 Erbles, *adj.* sans héritiers, dés- hérité.
 Erbnehmer, *m. 1.* héritier; —, *pl.* hoirs et ayants cause.
 Erbergen, *v. a.* emprunter.
 Erberzen (sich), s'irriter, se cour- roucer.
 Erbötig, *adj.* prêt, disposé à.
 Erbpacht, *m. 2.*, emphytéose, *f.*
 Erbpachter, *m. 1**, emphytéote.
 Erbpachtgut, *n. 5**, bien emphy- téotique, *m.* acense, *f.*
 Erbpachtlich, *adj.* emphytéotique.
 Erbpachtung, *f.* acensement, *m.*
 Erbsprinz, *m. 3.*, prince hérédi- taire.
 Erbrechen, *v. a. 2.*, rompre, for- cer, ouvrir; sich —, vomir; —, *s. n. 1.*, vomissement, *m.*; *v.* Er- brechung.
 Erbrecht, *n. 2.*, droit de succes- sion, *m.* hérédité, *f.*; durch —, héréditairement.
 Erbrechung, *f.* rupture, effraction; fracture d'une porte, ouverture.
 Erbreister, *n. 1.*, papier terrier, *m.* cadastre.
 Erbreich, *n. 2.*, royaume ou em- pire héréditaire, *m.*
 Erbschaft, *f.* succession, héritage, *m.*; hérédité, *f.*
 Erbschägung, *f.* ventilation.
 Erbschicht, =schichtung, =theilung, *f.* partage d'une succession, *m.*
 Erbschleicher, *m. 1.*, capteur.
 Erbschuld, *f.* dette héréditaire.
 Erbsen, *f.* pois, *m.*; durchgeschla- gene —, purée de pois, *f.*; grüne —, petits pois, *m. pl.*
 Erbsenfette, *f.* chaîne de métal faite en grains de pois.
 Erbsensuppe, *f.* potage à la purée de pois, *m.*
 Erbsenzähler, *m. 1.*, *fm.* jocrisse.
 Erbsjaat, *m. exc. 1.*, état hérédi- taire; *v.* Erbreich. [hérité.
 Erbsjuch, *n. 2.*, héritage, *m.* effet
 Erbsünde, *f.* péché originel, *m.*
 Erbtheil, *n. 2.*, portion d'une succession, *f.* héritage, *m.*
 Erbtingend, *f.* vertu héréditaire.
 Erverbrüderung, *f.* confraternité héréditaire.
 Erverein, *m. 2.*, =vertrag, *m. 2**, convention héréditaire, *f.*
 Ervermächtiß, *n. 2.*, legs, *m.*
 Erbsins, *m. 2.*, canon emphytéo- tique, cens. [sier.
 Erbsinsherr, *m. 3.*, seigneur cen- sual, *m. 5**, emphytéote.
 Erdbachse, *f.* axe de la terre, *m.*
 Erdbäpfel, *m. 1**, pomme de terre, *f.*
 Erdart, *f.* espèce de terre.

Erdartig, *adj.* terreux.
 Erdbahn, *f.* orbite de la terre.
 Erdball, *m.* 2*, globe terrestre.
 Erdbeben, *n.* 1, tremblement de terre, *m.* [tre].
 Erdbebenmesser, *m.* 1, sismomètre.
 Erdbeerbaum, *m.* 2*, arbousier;
 die Frucht des —, arbouse, *f.*
 Erdbeere, *f.* fraise.
 Erdbeerenpflanze, *f.* fraisier, *m.*
 Erdbeschreiber, *m.* 1, géographe.
 Erdbeschreibung, *f.* géographie;
 zur — gehörig, géographique.
 Erdbirn, *f.* topinambour, *m.*
 Erdbecken, *m.* 1*, terre, *f.*; terrain, *m.* sol.
 Erdbohrer, *m.* 1, drague, *f.*
 Erdbrand, *m.* 2*, feu, embrasement souterrain.
 Erdamm, *m.* 2*, digue de terre, *f.* dame.
 Erde, *f.* terre; terrain, *m.* terroir; *fg.* monde, univers.
 Erdenge, *f.* isthme, *m.*
 *Erdentken, *v. a.* inventer, imaginer. [ginable].
 Erdentlich, Erdensbar, *adj.* imaginable.
 Erdentloß, *m.* 2*, motte de terre, *f.* [m].
 Erdenrund, *n.* 2, globe terrestre.
 Erdfall, *m.* 2*, affaissement; écoulement, éboulement de terre; fondrière, *f.*
 Erdferne, *f.* (astr.) apogée, *m.*
 Erdfeuer, *n.* 1, feu souterrain, *m.*
 Erdfisch, *m.* 2*, mordelle, *f.* puceron, *m.*
 Erdgeist, *m.* 5, gnome.
 Erdgelb, *n.* 2, ocre, *f.*
 Erdgeschmack, *m.* 2*, goût terreux. [m].
 Erdgeschloß, *n.* 2, rez-de-chaussée.
 Erdgürtel, *m.* 1, zone, *f.*
 Erdhaltig, *adj.* terreux.
 Erdharz, *n.* 2, bitume, *m.* asphalté. [tre, m].
 Erdhügel, *m.* 1, butte, *f.* terre.
 Erdicht, *adj.* terrestre, de terre.
 Erdichten, *v. a.* inventer; controuver, forger, fabriquer; erdichtet, imaginé; fictif; chimérique; faux, illusoire.
 Erdichtung, *f.* invention, fiction.
 Erdkohle, *f.* charbon de terre, *m.* houille, *f.* [m].
 Erdkreis, *m.* 2, terre, *f.* monde.
 Erdkuugel, *f.* globe terrestre, *m.*
 Erdkunde, *f.* géognosie, géographie.
 Erdlage, *f.* couche de terre.
 Erdmesser, *m.* 1, v. Feldmesser.
 Erdmilch, *f.* tique terrestre.
 Erdnähe, *f.* (astr.) périégée, *m.*
 Erdnuß, *f.**, gland de terre, *m.* ornithogale.
 Erdosen, *v. a.* poignarder.
 Erdpach, *n.* 2, v. Erdharz.

Erdrauch, *m.* 2, (bot.) fumeterre.
 Erdraumer, *m.* 1, drague, *f.*
 Erdreich, *n.* 2, sol, *m.* terrain; terroir.
 Erdreich (sich), oser, s'enhardir.
 Erdrehr, *n.* 2, telescope terrestre, *m.*
 Erdreißeln, *v. a.* étrangler.
 Erdreißelung, *f.* étranglement, *m.*
 Erdrüden, *v. a.* étouffer, écraser.
 Erdrüden (pron. Erd-rüden), *m.* 1, hauteur, *f.* élévation, crête, côte.
 Erdschneide, *f.* limacon, *m.*
 Erdschelle, *f.* motte de terre.
 Erdschwamm, *m.* 2*, champignon; das Mißbeet zu —en, champignonnière, *f.*
 Erdspeige, *f.*, v. Landspige.
 Erdstrich, *m.* 2, zone, *f.*; climat, *m.*
 Erdsucher, *m.* 1, (min.) sonde, *f.*
 Erdtheilung, *f.* géodésie.
 Erdulden, *v. a.* souffrir, essuyer, endurer, supporter, tolérer.
 Erduldung, *f.* souffrance, tolérance.
 Erdwall, *m.* 2*, terrasse, *f.* [ce].
 Erdzunge, *f.* langue de terre.
 Erzeisern, *v. n.* (f.) et sich —, s'échauffer.
 Erzeignen (sich), arriver, se faire.
 Erzeigniß, *n.* 2, événement, *m.*; accident.
 Erzeilen, *v. a.* atteindre; attraper, joindre; rattraper.
 Eremit, *m.* 3, v. Einsiedler.
 Ererben, *v. a.* hériter.
 Erfahren, *v. a.* 7, savoir, apprendre; essuyer, éprouver; —, part. expérimenté; expert; versé, entendu.
 Erfahrenheit, Erfahrung, *f.* expérience; usage, *m.*; routine, *f.* pratique, épreuve.
 Erfahrungsbegriff, *m.* 2, notion empirique, *f.* [mental].
 Erfahrungsmäßig, *adj.* expérimenté.
 Erfassen, *v. a.* saisir, embrasser.
 Erfechten, *v. a.* 6, gagner, remporter. [couver].
 Erfunden, *v. a.* 3, inventer, découvrir.
 Erfinder, *m.* 1, inventeur; auteur.
 Erfunderisch, Erfündsam, *adj.* inventif, fertile en inventions; ingénieux.
 Erfindung, *f.* invention; découverte, fiction; von Jhrer —, *fm.* de votre cru.
 Erfindungskraft, *f.**, invention, imaginative.
 Erflehen, *v. a.* obtenir par prières.
 Erfolg, *m.* 2, issue, *f.* fin, succès, *m.* effet, résultat; suite, *f.*
 Erfolgen, *v. n.* (f.) s'ensuivre, résulter, arriver. [saire].
 Erforderlich, *adj.* requis, néces-

erforder, *v. a.* demander, exiger, requérir, désirer, vouloir; erfordert werden, falloir; être nécessaire.
 Erforderniß, *n.* 2, exigence, *f.*; nécessité; qualité requise.
 Erforschen, *v. a.* rechercher; examiner, épier; s'informer de qch., découvrir.
 Erforscher, *m.* 1, explorateur; der — der Herzen, scrutateur des cœurs.
 Erforschtlich, *adj.* recherché.
 Erforschung, *f.* recherche, investigation, perquisition, information, découverte.
 Erfragen, *v. n.* découvrir, trouver à force de questions; s'informer de qch.
 Erfrechen (sich), oser; avoir l'audace, la témérité, hardiesse de.
 Erfreuen, *v. a.* réjouir, ravir; faire plaisir à; sich —, se réjouir.
 Erfreulich, *adj.* réjouissant, ravissant; agréable, joyeux.
 Erfrieren, *v. n.* 6 (f.) geler, mourir de froid; être transi de froid.
 Erfrischen, *v. a.* rafraîchir; *fg.* id., renouveler; sich —, se rafraîchir; (méd.) s'humecter.
 Erfrischend, *adj.* rafraîchissant; (méd.) id., humectant.
 Erfrißung, *f.* rafraîchissement, *m.*; *fg.* renouvellement.
 Erfrißungsplatz, *m.* 2*, (mar.) escale, *f.*
 Erfüllen, *v. a.* remplir, combler; accomplir un vœu; satisfaire à, s'acquitter de son devoir; erfüllt werden, s'accomplir (prophétie).
 Erfüllung, *f.* accomplissement, *m.*; consommation, *f.*; in — gehen, s'accomplir.
 Ergänzen, *v. a.* réparer; parfaire, suppléer à, compléter; recruter des troupes; restituer.
 Ergänzend, *adj.* complémentaire, supplémentaire.
 Ergänzung, *f.* réparation, restitution; supplément, *m.* complément, complètement.
 Ergänzungstag, *m.* 2, jour complémentaire.
 Ergattern, *v. a.* *fm.* attraper.
 Ergeben, *v. a.* 1, rendre, donner; sich —, se rendre; se remettre; (mar.) amener le pavillon; sich einer E. —, embrasser qch.; s'appliquer, s'adonner, se dévouer, s'attacher, s'abandonner, se livrer à qch.; sich auf Gnade und Ungnade —, se rendre à discrétion; sich in etw. —, acquiescer, se soumettre, se résigner à qch.; hieraus ergibt sich, il s'ensuit; —, part. adonné, attaché, dévoué, appliqué; résigné; einem

ganz — seyn, être tout à quelqu'un.
 Ergebenheit, *f.* dévouement, *m.* attachement; affection, *f.*; soumission. [dévoué.]

Ergebenst, *adj.* tout acquis, tout
 Ergebung, *fém.* reddition *d'une* place; soumission; résignation || attachement pour qn., à qch., *m.*; dévouement; affection, *f.*; application à qch.; — in Gottes Willen, résignation à la volonté de Dieu.

*Ergeben, *v. n. et imp. (f.)* être publié, ordonné, prononcé, émaner (*loi, etc.*); arriver, se passer; — lassen, émettre, publier *une loi*; Nicht — lassen, rendre justice; etw. über sich — lassen, souffrir qch.; sich —, se promener, faire une promenade.

Ergeizen, *v. a. fm.* gagner, amasser par avarice, par lésine.

Ergiebig, *adj.* riche, abondant, productif. [druit, *m.*]

Ergiebigkeit, *f.* richesse, pro-
 Ergießen, *v. a. 6.* répandre, épancher; sich —, se répandre, s'épancher; s'épancher; se déborder; inonder; (*méd.*) s'extravaser; se décharger, se jeter *dans la mer, etc.*

Ergießung, *f.* débordement, *m.*; inondation, *f.*; diffusion *de la lumière*; *fg.* épanchement *du cœur, m.*; (*méd.*) dégoûtement, extravasion, *f.*; (*opt.*) irradiation.

Erglänzen, *v. n. (h.)* briller.
 Ergötzen, *v. a.* récréer, réjouir, égayer, divertir; se relâcher l'esprit.

Ergötzlich, *adj.* récréatif, réjouissant, divertissant, amusant; agréable.

Ergötzlichkeit, Ergötzung, *f.* récréation; réjouissance, divertissement, *m.* amusement, plaisir.

Ergrauen, *v. n. (f.)* grisonner; blanchir.

Ergreifen, *v. a. 5.* saisir; empoigner; prendre *les armes*; attraper *un fugitif*; mit den Klauen —, griffer; —, *fg.* prendre *une mesure*; employer *un moyen*; embrasser *une opinion, etc.*; profiter *de l'occasion.*

Ergreifung, *f.* prise; arrestation, appréhension *d'un délinquant, etc.*

Ergrimmen, *v. n. (f.)* s'irriter; entrer en colère, en furie.

Ergrübeln, *v. a.* trouver, découvrir à force de méditer, de raffiner.

Ergründen, *v. a.* rechercher; sonder; pénétrer, approfondir, épuiser.

Ergründung, *f.* recherche; approfondissement, *m.*; pénétration, *f.*
 Erguß, *m. 2.*, effusion, *f.* épanchement, *m.*

Erhaben, *adj.* élevé; *fg.* sublime, relevé, auguste; (*sculpt.*) en relief, en bosse; die — *Arbeit*, (*sculpt.*) relief, *m.*; ganz — *e, halb — e, flach — e Arbeit*, haut, demi-bas-relief; —, *adv. (sculpt.)* en relief; —, *s. n. 3.* sublime, *m.*
 Erhabenheit, *f.* élévation; éminence; *fg.* sublimité; (*sculpt.*) relief, *m.*

Erhalten, *v. a. 4.* recevoir, gagner, obtenir, avoir, remporter; (*Jur.*) impêtrer || retenir, soutenir *ce qui tombe*; *fg.* conserver; garder, maintenir; entretenir; nourrir; sauver *la vie.*

Erhalter, *m. 1.* conservateur; appui, soutien; protecteur.

Erhaltung, *f.* conservation, maintien, *m.* soutien; protection, *f.*; entretien, *m.*; nourriture, *f.*; *v.* Erlangung. [rir par achat.]

Erhandeln, *v. a.* acheter, acquies-
 Erhängen (sich), se pendre.

Erhärten, *v. a. fg.* prouver, affermir.

Erhärtung, *f.* preuve; affirmation.

Erhaschen, *v. a.* attraper, prendre, happer; *fg. id.*; accrocher.

Erhaschung, *f.* appréhension.

Erheben, *v. a. 6.* lever, élever, hausser, relever; *fg. id.*; pousser *des cris*; exalter, louer; avancer *aux dignités*; (*sculpt.*) faire en relief; percevoir, toucher *des deniers*; zu einer Grasschaft —, ériger en comté; aus dem Staub —, tirer de la poussière; in den Adelsstand —, anoblir; unter die Heiligen —, canoniser; sich —, s'élever; s'enorgueillir; se soulever, se révolter (*peuple*).

Erheblich, *adj.* important.

Erheblichkeit, *f.* importance.

Erhebung, *f.* élévation (aussi *fg.*); relief, *m.*; perception (*f.*), recouvrement *de deniers, m.*

Erheirathen, *v. a.* obtenir par mariage.

Erheischen, *v. a.* exiger, demander.

Erheitern, *v. a.* éclaircir; *fg.* égayer; sein Gesicht erheitert sich, son front se déride.

Erhellern, *v. a.* éclaircir; éclaircir; illuminer; —, *v. n. (h.)* paraître; es erhellt hieraus, il en résulte, il appert par là.

Erheufen, *v. a.* feindre, dissimuler; *part. erheuchelt*, feint, affecté.

Erhitzen, *v. a.* échauffer; *fg. id.*, exalter, animer, enflammer; irriter, fâcher.

Erhigung, *f.* échauffement, *m.*
 Erhoben, *adj.* élevé; — *e Arbeit* machen, relever en bosse; voyez Erhaben.

Erhöhen, *v. a.* élever, hausser, relever, rehausser; *fg. id.*; exalter; (*teint.*) aviver.

Erhöhung, *f.* élévation; haussement, *m.*; exhaussement; relèvement; hausse, *f.* augmentation *du prix*; exaltation.

Erholen (sich), revenir à soi; se remettre *d'une maladie*; se délasser; reprendre, réparer *ses forces*; se rétablir; se dédommager, se récupérer *d'une perte*; sich bei jemanden Rathes —, consulter qn.

Erholung, *f.* rétablissement, *m.* délassement, récréation, *f.*; dédommagement, *m.* réparation, *f.*; recours, *m.* [création.]

Erholungsstunde, *f.* heure de ré-

Erhören, *v. a.* exaucer; agréer *une demande*; es ist nicht erhört, c'est une chose inouïe.

Erhörlieh, *adj.* digne d'être exaucé; ein — *es Gebet*, une prière prononcée avec ferveur, avec la certitude d'être exaucé.

Erhöhung, *f.* exaucement, *m.*

Erjagen, *v. a.* attraper (*en chassant*); *fg. id.*; remporter avec peine; zu — suchen, courir après qch.

Erinnerer, *m. 1.* moniteur.

Erinnerlich, *adj.* diese *Et.* ist mir nicht mehr —, je ne me souviens plus de cette chose.

Erinnern, *v. a.* faire souvenir qn. (an, de); rappeler qch. à qn.; avertir; exhorter; sich einer *Et.* ou an etw. —, se souvenir de qch., se rappeler qch.; einen an seine Pflicht —, remontrer à qn. son devoir.

Erinnernd, *adj.* commémoratif.

Erinnerung, *fém.* souvenir, *m.*; avertissement, exhortation, *f.*; avis, *m.* [toire, *m.*]

Erinnerungsschreiben, *n. 1.* moni-

Erinnerungsvermögen, *n. 1.* mémoire, *f.*

Erfalten, *v. n. (f.)* refroidir; se refroidir; *fg. id.*, mourir.

Erfälten, *v. a.* refroidir; morfondre; rafraichir; sich —, gagner un rhume; se morfondre.

Erfaltung, *f.* refroidissement, *m.*

Erfaltung, *f.* refroidissement, *m.*

Erfämpfen, *v. a.* obtenir, remporter, gagner par les armes; *fg. id.*

Erfargen, *v. a. fm.* lésiner; épargner ou amasser par lésine.

Erfaufen, *v. a.* acheter; *fg. id.*, gagner qn. par de l'argent; corrompre. [corruption, *f.*]

Erfäufung, *f.* achat, *m.*; *fg.*

Erfennbar, *adj.* connaissable, reconnaissable.

***Erfennen**, *v. a.* reconnaître; connaître; avouer; voir; avoir obligation de qch.; être reconnaissant; für billig —, trouver juste; (*jur.*) juger, décider, prononcer; décerner; über etw. zu — haben, avoir la connaissance de qch., connaître de qch.; ohne erkannt seyn zu wollen, incognito.

Erfennlich, *adj.* connaissable, reconnaissable, reconnaissant; sensible.

Erfennlichkeit, *f.* reconnaissance, gratitude, sensibilité.

Erfennniß, *fem.* connaissance; (*jur.*) sentence; die anschauende —, intuition.

Erfennnißkraft, *f.* * Erfennnißvermögen, *n. 1.* entendement, *m.*; intelligence, *f.*; faculté intellectuelle; die Lehre von der —, idéologie.

Erfennung, *f.* connaissance, reconnaissance; confession, aveu, *m.*; (*jur.*) jugement, sentence, *f.*; décision.

Erfert, *m. 1.* balcon, saillie, *f.*

Erfiesen, *v. a.* choisir.

Erfklärbar, *adj.* explicable.

Erfklären, *v. a.* expliquer, interpréter, commenter, gloser; exposer; déclarer la guerre; définir; prononcer; für gut —, approuver qch.; sich —, s'expliquer; se déclarer; s'énoncer; sich für eine Partei —, embrasser un parti.

Erfklärend, *adj.* explicatif, interprétatif.

Erfklärer, *m. 1.* interprète; commentateur; glossateur; exégète.

Erfklärung, *f.* explication; exposition; interprétation; éclaircissement, *m.* commentaire; déclaration, *f.*; die öffentliche —, manifeste, *m.* || — der Sinnbilder, iconologie, *f.* [dérable.

Erfledlich, *adj.* suffisant, consistant.

Erflettern, **Erfklimmen**, *v. a.* gravir; grimper sur, au haut de.

Erfklingen, *v. n. 3* (h) résonner, retentir.

Erfkoren, *adj.* élu, choisi.

Erfkranken, *v. n. (f.)* tomber malade. [bassesses.

Erfkriechen, *v. a. 6.* obtenir par des

Erkriegen, *v. a.* conquérir, gagner par les armes.

Erfkühnen (sich), oser, s'enhardir, prendre la liberté, se hasarder.

Erfkunden, *v. a.* Ausforschungen.

Erfkundigen (sich), s'informer, s'instruire de, s'éclaircir sur; demander des renseignements sur; épier qch. [mation.

Erfkundigung, *f.* recherche, infor-

Erkünsteln, *v. a.* contrefaire, inventer; erkünstelt, factice, artificiel. [pié, perclus, paralytique.

Erfahmen, *v. n. (f.)* devenir estro-

Erlangen, *v. a.* atteindre; *fg.* obtenir, avoir, acquérir; gagner; remporter le prix; (*jur.*) impé-

Ertragung, *f.* obtention, impé-

Erlass, *m. 2.* remise, *f.* rémission; diminution; indulgence; publication, pièce publiée, ordre

Erlassen, *v. a. 4.* remettre, pardonner; donner l'absolution de qch.; dispenser de qch.; einem seinen Eid —, relever qn. de son serment || émettre, publier une ordonnance, etc.

Erlassjahr, *n. 2.* jubilé, *m.*

Erlässlich, *adj.* rémissible; (*théol.*) vénial.

Erlassung, *f.* rémission; pardon, *m.*; remise, *f.*; absolution, indulgence; exemption; dispense.

Erlauben, *v. a.* permettre, accorder; erlaubt, permis, licite.

Erlaubnis, *f.* permission; concession; die — auszutreten, (*égl.*, etc.) exéat, *m.*

Erlaubnischein, *m. 2.* congé.

Erleucht, *adj. (titr.)* illustre; auguste; —ster, illustrissime.

Erleuern, *v. a.* épier, guetter.

Erläutern, *v. a.* expliquer; éclaircir; durch Anmerkungen —, commenter. [m.; explication, *f.*

Erläuterung, *f.* éclaircissement, éclaircissement, *m. 2**, scolie, *f.*

Erle, *f.* Erlebaum, *m. 2**, aune.

Erleben, *v. a.* vivre assez pour voir qch.; parvenir à un certain temps, à un certain âge; voir un événement; éprouver un bonheur.

Erledigen, *v. a.* décharger, délivrer; exempter, affranchir, expédier, terminer une affaire; erledigt, vacant; sief ouvert.

Erledigung, *f.* délivrance; exemption; vacance; achèvement, *m.*

Erlegen, *v. a.* tuer qn.; payer une somme. [m.

Erlegung, *f.* défaite; paiement, Erleichtern, *v. a.* alléger, décharger; *fg. id.*, faciliter, adoucir, soulager.

Erleichterung, *f.* allègement, *m.*; déchargement, décharge, *f.*; *fg.* adoucissement, *m.* soulagement.

Erleiden, *v. a. 5†*, souffrir, endurer, supporter.

Erleidlich, *adj.* supportable.

Erle, *adj.* d'aune.

Erlewald, *m. 5**, aunaie, *f.*

Erlernen, *v. a.* apprendre.

Erlernung, *f.* étude.

Erlesen, *v. a. 1.* choisir, élire; —, *part.*, *v.* Auserlesen. [ner.

Erleuchten, *v. a.* éclairer, illuminer.

Erleuchtend, *adj. (dév.)* illuminant, illuminatif. [mière.

Erliegen, *v. n. 1* (f) succomber.

Erlösen, *v. a.* attraper par finesse.

Erlös, *m. 2.* produit d'une vente.

Erlöschen, *v. n. 6* (f) s'éteindre; s'amortir (*dette*).

Erlöschung, *f.* extinction.

Erlösen, *v. a.* délivrer; racheter; affranchir; libérer; sauver.

Erlöser, *m. 1.* libérateur; (*théol.*) rédempteur, sauveur.

Erlösung, *f.* délivrance; affranchissement, *m.*; (*théol.*) rédemption, *f.*

Erlügen, *v. a. 6.* inventer, mentir; erlügen, mensonger, inventé, contourné, faux; calomnieux.

Erlustigen, *v.* Delustigen, Ergößen.

Ermächtigen, *v. a.* autoriser, donner plein pouvoir à qn.

Ermächtigung, *f.* autorisation.

Ermahnen, *v. a.* exhorter; engager au bien; (*jur.*) admonéter.

Ermahnend, *adj. (did.)* parénéti-

que.

Ermahner, *m. 1.* moniteur.

Ermahnung, *f.* exhortation; admonition; remontrance; (*jur.*) monition; semonce; die moralische —, (*did.*) parénèse.

Ermahnungsschreiben, *n. 1.* monitoire, *m.* lettre monitoriale, *f.*

Ermangeln, *v. n. et imp. (h.)* manquer; faillir; daran werde ich nicht —, je n'y manquerai pas.

Ermangelung, *fem.* manque, *m.* défaut; in — dessen, faute (au défaut) de cela.

Ermannen (sich), s'enhardir; se remettre, reprendre courage, se rassurer.

Ermäßigen, *v. a.* modérer.

Ermatten, *v. n. (f.)* se lasser, se fatiguer, s'affaiblir. [ment, *m.*

Ermattung, *f.* lassitude; épuisement.

Ermessen, *v. a. 1.* juger; conjecturer, présumer; conclure; —, *s. n. 1.* jugement, *m.*; avis.

Ermestlich, *adj. (math.)* commensurable.

Ermorden, *v. a.* assassiner, tuer, massacrer, assommer; égorger; einander —, s'entr'égorger.

Ermordung, *fem.* assassinat, *m.* meurtre, homicide, massacre.

Ermüden, *v. a.* lasser, fatiguer, harasser.

Ermüdung, *f.* lassitude, fatigue.

Ermuntern, *v. a.* éveiller, *fg. id.*, encourager, exciter, animer.

Ermunterung, *f.* réveil, *m.*; *fg.* encouragement, exhortation, *f.*

Ernähren, *v. a.* nourrir, entretenir, sustenter; alimenter; *sich kümmerlich* —, vivre petitement.

Ernährer, *m. 1.* nourricier, père nourricier, celui qui nourrit; *-inn, f.* nourrice.

Ernährung, *f.* nourriture; entretien, *m.*; aliments, *pl.*; die schlechte —, (*méd.*) cacotrophie, *f.*

Ernannte, *m. 3.* nominataire à un bénéfice.

Ernennen, *v. a.* nommer, créer, désigner, commettre (*zu, pour*).

Ernenner, *m. 1.* nominateur à un bénéfice. [motion, création.]

Ernennung, *f.* nomination, promotion.

Erneinigungsbrief, *m. 2.* Erneinigungs-
urkunde, *f.* diplôme, *m.* brevet.

Erneuen, **Erneuern**, *v. a.* renouveler; recommencer; restaurer.

Erneuerer, *m. 1.* rénovateur, réformateur, restaurateur.

Erneuerung, *f.* renouvellement, *m.* rénovation, *f.*

Erniebrigen, *v. a.* abaisser; *fg. id.*, humilier; avilir, ravalier.

Erniebrigung, *f.* abaissement, *m.*;

fg. id., humiliation, *f.*; avilissement, *m.*

Ernst, *n. pr. m.* Erneste.

Ernst, *m. 2.* Ernsthaftigkeit, *f.* sérieux, *m.*; gravité, *f.*; *it.* Ernst, zèle, *m.*; ardeur, *f.*; assiduité; *im* —, sérieusement, tout de bon; *sichs bei etw. einen* — *seyn lassen*, travailler sérieusement à qch.; *der sische* —, morgue, *f.*

Ernst, **Ernsthaft**, **Ernstlich**, *adj.* sérieux, grave, sévère.

Ernte (*mieux Aernte*), *f.* moisson, récolte.

Erntemat, *m. 2.* messidor.

Ernten, *v. a.* moissonner, récolter, recueillir.

Ernter, *m. 1.* moissonneur.

Erntewagen, *m. 1.**, chartil.

Erntezeit, *f.* temps de la moisson, *m.* moisson, *f.*

Eroberer, *m. 1.* conquérant.

Erubern, *v. a.* conquérir, prendre.

Eröberung, *f.* conquête, prise.

Eröffnen, *v. a.* ouvrir; décaçher une lettre: entrer en campagne; *fg. découvrir*, publier; *seine Meinung* —, dire son sentiment, se déclarer; *eröffnet*, vacant (*bénéfice*).

Eröffnend, *adj.* (*méd.*) apéritif.

Eröffnung, *f.* ouverture; *fg. id.*, déclaration; publication.

Erörtern, *v. a.* discuter, éclaircir, résoudre; vider, décider, terminer.

Erörterung, *f.* discussion, éclaircissement, *m.*; décision, *f.* résolution; examen, *m.*

Erötisch, *adj.* érotique.

Erpicht, *adj. fm.* avide de qch.; passionné pour, entêté, acharné à qch.; *auf etw.* — *seyn*, s'acharner à qch. [cher.]

Erpressen, *v. a.* extorquer, arracher.

Erpresser, *m. 1.* concussionnaire.

Erpressung, *f.* extorsion; exaction, concussion; violence.

Erproben, *v. a.* éprouver, donner des preuves de; **erprebt**, éprouvé, à toute épreuve.

Erquiden, *v. a.* fortifier, restaurer, récréer, soulager, délasser; rafraichir.

Erquidung, *f.* soulagement, *m.*;

récréation, *f.* délassement, *m.*;

rafraichissement.

Erzahlen, *v. a. 4.* deviner, découvrir.

Erregen, *v. a.* émouvoir, exciter, agiter; causer, faire naître; irriter *les humeurs*.

Erregung, *f.* agitation; excitation, émotion; irritation *des humeurs*, etc.

Erreichen, *v. a.* atteindre; toucher, arriver, parvenir à; joindre; attraper; gagner, obtenir.

Erreichung, *f.* action d'atteindre; accomplissement *d'un souhait*, *m.*

Erretten, *v. a.* sauver, délivrer; vom **Tod** —, retirer du tombeau.

Erretter, *m. 1.* sauveur, libérateur.

Errettung, *f.* délivrance, affranchissement, *m.*

Errichten, *v. a.* ériger; *fg.* créer; former; établir; instituer; mettre *une armée* sur pied; **Freundschaft** mit einem —, se lier d'amitié avec qn.

Errichtung, *f.* érection; *fg.* création, fondation, établissement, *m.*, formation, *f.*

Erringen, *v. a. 3.* gagner, remporter en luttant; *fg.* obtenir avec peine, remporter; acquérir.

Erröthen, *v. n.* (*f.*) rougir; —, *s. n. 1.* rougeur, *f.* [m. *pl.*

Errungenschaft, *f.* (*jur.*) acquêts, *Errätigen*, *v. a.* rassasier, assouvir.

Errätigung, *f.* rassasiement, *m.*

Errätlich, *adj.* qui peut être rassasié.

Erßaß, *m. 2.* dédommagement; équivalent; compensation, *f.*

Erßaufen, *v. n.* 6† (*f.*) se noyer.

Erßaufen, *v. a.* noyer, submerger.

Erßäufung, *f.* submersion, noyade.

Erßchaffen, *v. a. 7.* créer; faire.

Erßaffung, *f.* création.

Erßhallen, *v. n. rég. et 6* (*f.*) résonner, retentir; *fg.* retentir, se répandre.

Erßchauern, *v. n.* (*f.*) *v.* **Schauern**.

Erßcheinen, *v. n. 5* (*f.*) paraître, apparaître; se manifester; revenir

(*des spectres*); *vor Gericht* —, comparaître en justice; *nicht* —, faire défaut.

Erßcheinung, *f.* apparition; vision; (*phys.*) phénomène, *m.*; météore dans l'air; **Wenscher** der — *en hat*, visionnaire; —, (*jur.*) comparution *en justice*, *f.*; **Zeit** der —, Epiphanie.

Erßchießen, *v. a. 6.* tuer *d'un coup d'arme à feu ou de flèche*; arquebuser, fusiller; passer par les armes; *sich* —, se tuer, se brûler la cervelle; —, *s. n. 1.* fusillade, *f.*;

mitraillade.

Erßchinden, *v. a. fm.* rapiner; extorquer, amasser en lésinant.

Erßlassen, *v. a.* relâcher, énerver, amollir; —, *v. n.* (*f.*) se relâcher, s'amollir.

Erßschlagen, *f.* relâchement, *m.*

Erßschlagen, *v. a. 7.* assommer; tuer; vom **Denner** — *werden*, être frappé, écrasé de la foudre, du tonnerre.

Erßschleichen, *v. a. 5†*, surprendre, capter; **erßschlichen**, subreptice, obreptice.

Erßschleichen, *m. 1* (*jur.*) captateur.

Erßschleichung, *f.* surprise; subreption, obreption; captation.

Erßschmeicheln, *v. a.* obtenir par des flatteries.

Erßschnappen, *v. a.* happer, attraper.

Erßschöpfen, *v. a.* épuiser; consumer, absorber; *fg. id.*; pousser à bout *la patience* de qn.

Erßschöpflich, *adj.* épuisable.

Erßschöpfung, *f.* épuisement, *m.*;

— *aus Nahrungsmangel*, inanition, *f.*

Erßschrecken, *v. a.* faire peur à qn.; effrayer, atterer, consterner, alarmer, épouvanter; effaroucher; —, *v. n. 2* (*f.*) s'effrayer; s'épouvanter; s'alarmer, avoir peur.

Erßschreckt, **Erßschroden**, effrayé, épouvané, intimidé; interdit.

Erßschrecklich, *adj.* effroyable, épouvantable, terrible, horrible, affreux; redoutable.

Erßschrodenheit, *f.* effroi, *m.*; timidité, *f.*

Erßschüttern, *v. a.* ébranler; faire trembler; secouer; *fg.* émouvoir, frapper.

Erßschütterung, *f.* ébranlement, *m.*;

secousse, *f.*; tremblement, *m.*;

commotion, *f.*; *fg.* émotion.

Erßschütterungsfreis, *m. 2* (*min.*) cercle de friabilité.

Erßschweren, *v. a.* appesantir; aggraver; rendre onéreux, difficile.

Erßschwingen, *v. a. 3.* atteindre, parvenir à qch. || *gagner ou acquérir* avec peine; fournir, suffire à *des dépenses*.

Erßsehen, *v. a. 1.* voir; apercevoir;

envisager; considérer, remarquer, observer; choisir.

Ersehnen, *v. a.* désirer vivement.
Ersetzen, *v. a.* restituer, réparer, compenser, dédommager qn. de qch.; bonifier; rembourser *de l'argent*; remplacer *un homme*; rétablir *les forces*.

Erstlich, *adj.* réparable.
Ersetzung, *f.* restitution, réparation, compensation; dédommagement, *m.* rétablissement; remplacement.

Erseufsen, *v. n.* (b.) soupirer; —, *v. a.* obtenir pour prix de ses soupirs.
Erstlich, *adj.* évident. [pirs.
Erstlichkeit, *f.* évidence.
Erstingen, *v. a.* 3, gagner en chantant.

Erfinden, *v. a.* 2, imaginer, inventer, feindre; ersinnen, fictif.
Erfindlich, *adj.* imaginable.

Erstigen, *v. a.* (*jur.*) acquérir par prescription.

Erspähen, *v. a.* espionner, découvrir, explorer. [miser.

Ersparen, *v. a.* épargner, économiser.
Ersparniß, *f.* épargne, économie.

Erstnützlich, *adj.* utile, avantageux, profitable; salutaire.

Erst, *Erstlich*, *adv.* premièrement; d'abord, *v. Eben*; *erst dann*, alors seulement.

Erstarken, *v. a.* devenir fort, se fortifier.

Erstarren, *v. n.* (f.) roidir, se roidir; s'engourdir; être saisi de *frayeur*; *von Kälte erstarrt*, transi de froid; — *machen*, engourdir.

Erstarrung, *f.* roideur; engourdissement, *m.*; *fg.* étonnement.

Erstalten, *v. a.* rendre; restituer, réparer; *Vericht* —, faire un rapport.

Erstattung, *f.* restitution, réparation; — *eines Verichts*, rapport, *m.*

Erstaunen, *v. n.* (f.) s'étonner, être surpris; *fm.* tomber de son haut; *erstaunt*, étonné, surpris, émerveillé, interdit, stupéfié, confus; —, *s. n.* 1, étonnement, *m.* surprise, *f.* consternation; *in* — *setzen*, étonner, surprendre, consterner.

Erstaunt, **Erstaunlich**, *adj.* étonnant, surprenant.

Erste, *adj.* premier; *von der* — *Kindheit an*, dès le berceau.

Erstochen, *v. a.* 2, tuer d'un coup d'épée, etc.; poignarder.

Erstehen, *v. n.* (f.) se lever; ressusciter *des morts*; —, *v. a.* acheter, acquérir à l'encan, à l'enchère.

Ersteigen, *v. a.* 5, monter à, sur; graver; atteindre; *mit Leitern* —, escalader. [lade.

Ersteigung (*mit Leitern*), *f.* esca-

Erstens, *adv.* premièrement, en premier lieu, d'abord.

Erstehen, *v. n.* 2 (f.) mourir, expirer; sécher sur pied; s'engourdir; *wie* — *Ihre unterthänigsten Diener*, nous sommes jusqu'à la mort vos très-humbles serviteurs.

Erstgeboren, *adj.* premier-né, aîné.

Erstgeburth, *m.* 2, primogéniture; — *ou* — *srecht*, *n.* 2, droit d'aînesse, *m.*

Erstgemeldet, *adj.* ci-dessus mentionné, susdit, précité.

Ersticken, *v. n.* (f.) *et a.* étouffer; suffoquer; étrangler.

Erstüftung, *f.* étouffement, *m.*; suffocation, *f.*

Erstlich, *adv.* premièrement.

Erstling, *m.* 2, premier fruit; — *e*, *pl.* prémices, *f.* primeurs.

Erstrebem, *v. a.* (*poés.*) gagner, atteindre, obtenir à force de peines.

Erstrecken (*sich*), s'étendre; monter, aller à; aboutir (*bis*, à).

Erstreiten, *v. a.* 5t, *v.* **Erkämpfen**, **Erringen**.

Erstürmen, *v. a.* **Verstürmen**, **Erstürmen**, *v. a.* emporter, prendre d'assaut. [calade.

Erstürmung, *f.* prise d'assaut, es-

Ersuchen, *v. a.* prier, inviter. demander à qn.; —, *s. n.* 1, prière, *f.* invitation, demande.

Erstappen, *v. a.* attraper, surprendre; *auf frischer That* —, prendre sur le fait, en flagrant délit.

Erstarrung, *f.* surprise.

Ertheilen, *v. a.* donner; distribuer; conférer; publier *un ordre*.

Ertheilung, *f.* distribution, don, *m.*; collation *d'un bénéfice*, *f.*

Ertdöden, *v. a.* tuer; (*mor.*) mortifier. [tentir.

Ertrönen, *v. n.* (f.) résonner, ré-

Ertroung, *f.* résonnement, *m.*

Ertrag, *m.* 2 (*sans plur.*) rapport, revenu; *reine* —, revenu net.

Ertragen, *v. a.* 7, porter, supporter, soutenir; souffrir avec patience; endurer; tolérer || rapporter, produire.

Ertraglich, *adj.* supportable, tolérable, passable, médiocre.

Ertragsam, *adj.* de bon rapport.

Ertragung, *f.* tolérance, souff-

Ertränken, *v. a.* noyer. [france.

Erträumen, *v. a.* s'imaginer qch.; *erträumt*, chimérique, imaginaire.

Ertrinken, *v. n.* 3 (f.) se noyer.

Ertragen, *v. a.* obtenir, arracher, emporter par menaces.

Erübrigen, *v. a.* avoir de reste; mettre à part; épargner.

Erübrigung, *f.* reste, *m.*; épargne, *f.*

Erve, *f.* (*bot.*) erve, orobe.

Erwachen, *v. n.* (f.) s'éveiller, se réveiller; —, *s. n.* 1, réveil, *m.*

Erwachsen, *v. n.* 7 (f.) croître, s'accroître, grandir; augmenter; *fg.* naître, sortir; résulter.

Erwachsen, *adj.* adulte, parvenu à un âge mûr, fait; nubile, mariable.

Erwägen, *v. a.* 6, peser, balancer, réfléchir à, sur qch.; considérer, examiner; penser à; juger de.

Erwägung, *f.* réflexion; considération; examen, *m.*; jugement.

Erwählen, *v. a.* élire, choisir; embrasser *un état*, etc.

Erwählung, *f.* élection, choix, *m.*

Erwähnen, *v. a.* mentionner, faire mention de qch.; citer, alléguer.

Erwähnt, *adj.* mentionné, susdit.

Erwähnung, *f.* mention.

Erwärmen, *v. n.* (f.) se réchauffer.

Erwärmen, *v. a.* chauffer; *wieder* —, réchauffer, dégourdir.

Erwärmung, *f.* action de chauffer; dégourdissement, *m.*; (*pharmacie*) caléfaction, *f.* [dre à.

Erwarten, *v. a.* attendre; s'attendre.

Erwartung, *f.* attente; *in* — *eines Bes fern*, en attendant mieux.

Erwecken, *v. a.* éveiller, réveiller; *fg. id.*, exciter, encourager; ressusciter *des morts*; être *Begierde zu etw.* —, faire naître l'envie de

Erwecklich, *adj.* édifiant. [qch.

Erweckung, *f.* réveil, *m.*; résurrection, *f.*; *fg.* encouragement, *m.*; excitation, *f.*; édification.

Erwehren (*sich*), se défendre de; repousser qch.

Erweichen, *v. a.* amollir; attendrir; *fg. id.*, adoucir; fléchir, toucher, émouvoir; (*méd.*) mollifier. [lient, malactique.

Erweichend, *adj.* (*méd.*) émol-

Erweichung, *f.* amollissement, *m.*; *fg.* adoucissement; attendrissement. [émollient, *m.*

Erweichungsmittel, *n.* 1, (*méd.*)

Erweis, *m.* 2, preuve, *f.* démonstration.

Erweisen, *v. a.* 5, démontrer, prouver; faire voir; *Freundschaft* —, témoigner de l'amitié; *einen Dienst* —, rendre un service.

Erweislich, *adj.* probable.

Erweisung, *f.* preuve; démonstration; marque; témoignage, *m.*

Erweitern, *v. a.* élargir, étendre, agrandir; (*mét.*) évaser, aléser; *fg.* amplifier; augmenter, agrandir;

die Gränzen —, reculer les limites.

Erweiterung, *f.* élargissement, *m.*; *fg.* amplification, *f.* augmentation, agrandissement, *m.*

Erwerb, *m.* 2, gain, profit; acquisition, *f.*; acquêts, *m. pl.*

Erwerben, *v. a.* 2, gagner, acquérir; mériter; attirer.

Eftelreiter, *m.* 1, ânier, muletier.
Efterisch, *adj.* (*philos.*) ésotérique.
Efparcette, *m.* [esparcet, *m.* éparbet.
Efparfette, *f.* (*bot.*) esparcette,
Efpe, *f.* tremble, *m.*
Efpennald, *m.* 5*, tremblaie, *f.*
Efpäer, *m.* pl. 1, (*ant. j.*) Esséniens (*secte*).
Efpbar, *adj.* mangeable, comestible; — **Waaren**, comestibles, *m.* pl. vivres.
Effe, *f.* forge; cheminée.
Effen, *v. a.* 1, manger; (*plais.*) gruger; zum Frühstück, zu Morgen —, déjeuner; zu Mittag —, dîner; zu Abend, zu Nacht —, souper; mitten in der Nacht —, faire le réveillon; sich satt —, se rassasier; gut —, faire bonne chère; gern gut — und trinken, aimer la bonne chère; —, *s. n.* 1, nourriture, *f.*; plat, *m.* mets; viande, *f.*; manger, *m.*; repas; *fm.* mangeaille, *f.*
Effenlehrer, *m.* 1, ramoneur.
Effenzeit, *f.* heure du repas.
Effenz, *f.* essence.
Effer, *m.* 1, mangeur.
Effgemach, *n.* 5*, Effsaal, *m.* 2*, salle à manger, *f.*; réfectoire, *m.*
Effig, *m.* 2, vinaigre; in — legen, confire, détrempier dans du vinaigre; — mit Wasser vermischt, oxycrat. [strämer, *m.* 1, vinaigrier.
Effigbrauer, =macher, =händler,
Effigbrühe, =tunke, *f.* alte —, vinaigrette.
Effigfaß, =glas, *n.* 5*, =gefäß, =geschirr, *n.* 2, =krug, *m.* 2*, vinaigrier.
Effigkurte, *f.* cornichon, *m.*
Effigrose, *f.* rose de Provens.
Effigsaure, *f.* acide acétique, *m.*
Effigschälchen, *n.* 1, saucière, *f.*
Effigwasser, *n.* 1, oxycrat, *m.*
Effigzuder, *m.* 1, oxysaccharum.
Efpfort, *m.* 2*, panier.
Efpst, *f.* (*s. plur.*) appétit, *m.*; goût. [*v.* Epeifsaal.
Efpfaal, *m.* 2*, =zimmer, *n.* 1,
Efpwaare, *f.* denrée, *fm.* mangeaille; — *n.*, pl. denrées, comestibles, *m.* vivres, victuailles, *f.*
Efprieh, *n.* 2, pavé, *m.* plancher carrelé, carrelage, carreau.
Etamin, *m.* 2, (*comm.*) étamine, *f.*
Etaminmeyer, *m.* 1, étaminier.
Etappe, *f.* (*guer.*) étape; =nplaz, *m.* 2*, =nperktion, *f. id.*
Ethif, *f.* éthique, morale.
Ethnarh, *m.* 3, ethnarque.
Ethnarhie, *f.* ethnarchie.
Etilche, *pron.* quelques; quelques-uns, quelques-unes; plusieurs; les uns, les autres; une partie; — zwanzig, dreißig, etc., une vingtaine, trentaine.
Etsch, *f.* Adige (*fleuve*).

Etter, *m.* 1, limites, *f. pl.* bornes d'une ville; territoire, *m.* enclos, haie, *f.* cloison.
Etwa (*etwahn*, *vi.*), *adv.* d'aventure, par hasard; peut-être; environ, à peu près.
Etwas, *pron. et adv.* quelque chose; un peu; rien; tant soit peu; —, *s. n. indécl.* une certaine chose, un je ne sais quoi.
Euch, *pron. pl.* vous, à vous.
Eucharis, *n. pr. m.* Euchaire.
Euer, *pron. m.* eure, *f.* euer, *n.* votre; pl. eure, euere, vos; Euere, *Curige*, *pron. poss.* le vôtre, la vôtre; euerthalben, euertwegen, pour l'amour de vous.
Eugenia, *n. pr. f.* Eugénie.
Eugenius, *n. pr. m.* Eugène.
Eule, *f.* hibou, *m.* chat-huant; chouette, *f.*
Eulenspiegel, *m.* 1, espiègle.
Eulenspiegelstreich, *m.* 2, tour d'espiègle, espièglerie, *f.*
Eulogis, *n. pr. m.* Euloge.
Euphorbie, *f.* (*bot.*) euphorbe, *m.*; =nbarz, *n.* 2, (*méd.*) *id.*
Europa, (*géogr.*) Europe, *f.*
Europäer, *m.* 1, européen, *adj.* européen.
Euter, *n.* 1, pis, *m.* tétine, *f.*
Eva, *n. pr. f.* Eve.
Evangelisch, *adj.* évangelique.
Evangelist, *m.* 3, évangeliste.
Evangelium, *n. exc.* 1, =lienbuch, *n.* 5*, évangile, *m.*; einem das — predigen, prêcher l'évangile à qn., évangeliser qn.
Ewig, *adj.* éternel; perpétuel; infini; gleich —, (*théol.*) coéternel; der — e Jude, juif errant; — machen, *v.* Verewigen.
Ewigkeit, *f.* éternité; von — her, de toute éternité.
Eramen, *n.* 1, examen, *m.*
Eraminator, *m. exc.* 1, examinateur. [*terroger.*
Eraminiren, *v. a.* examiner, interroger.
Erach, *m.* 3, exarque.
Erachat, *n.* 2, exarchat, *m.*
Ercellenz, *f.* excellence (*titre*).
Ercentricität, *f.* excentricité.
Ercentrisch, *adj.* excentrique (*mit*), *Exerciren*, *v. a.* extraire. [*a*].
Ercerpt, *n.* 2, extrait, *m.*
Ercrement, *n.* 3, excrément, *m.*; die greben — e, matière fécale, *f.*
Ercution, *f.* exécution || garnison.
Ercutionswache, *f.* garnisaire, *m.*
Ercuterisch, *adj.* exécutoire.
Ercempel, *n.* 1, exemple, *m.* modèle. [*copie, f.*
Ercemplar, *n.* 2, exemplaire, *m.*
Ercemplarisch, *adj.* exemplaire, servant d'exemple.
Ercerquen, *pl.* obsèques, *f.* funéraires.

Ercerquen, *v. a.* exécuter; (*jur.*) saisir une propriété.
Erceriren, *v. a.* exercer, faire faire l'exercice aux soldats; —, *v. n.* (b.) faire l'exercice; —, *s. n.* 1, exercice, *m.*
Erceritium, *n. exc.* 1, exercice, *m.*; thème, composition, *f.*
Ercil, *n.* 2, —ium, *n. exc.* 1, bannissement, *m.* exil.
Ercistenz, *f.* existence.
Ercistiren, *v. n.* (b.) exister.
Ercordium, *n.* 1, exorde, *m.*
Ercoterisch, *adj.* (*did.*) exotérique.
Ercpectans, *f.* expectative, survivance.
Ercpediren, *v. a.* expédier.
Ercpedit, *adj.* expéditif, prompt.
Ercperiment, *n.* 2, épreuve, *f.* expérience. [*expérimentale.*
Ercperimental-Physik, *f.* physique
Ercponent, *m.* 3, exposant.
Ercponentialgröße, *f.* (*arith.*) grandeur exponentielle.
Ercpresse, *m.* 3, exprès, courrier.
Ercptempore, *adv.*, *v.* Stegreif.
Extra, *particule qui se met devant plusieurs mots, extra, très; *p. ex.* Extraausgaben, *f. pl.* dépenses extraordinaires.
Extract, *m.* 2, extrait.
Extractein, *adj.* très-fin, superfin.
Extrapost, *f.* poste; — fahren, reiten, courir la poste.
Exulant, *m.* 3, réfugié, exilé.*

F.

F, (*n. mus.*) fa, *m.*
Fabel, *f.* fable, apologue, *m.* conte; fabliau. [*blrier.*
Fabeldichter, *m.* 1, fabuliste, fa-
Fabelhaft, *adj.* fabuleux, faux.
Fabelkundige, *m.* 3, mythologue.
Fabellehre, *f.* mythologie, fable.
Fabeln, *v. n.* (b.) *fm.* radoter.
Fabian, *n. pr. m.* Fabien.
Fabriciren, *v. a.* fabriquer, faire, confectionner, manufacturer.
Fabricius, *n. pr. m.* Fabricius,
Fabrik, *f.* fabrique. [*Fabrice.*
Fabrikant, *m.* 3, fabricant.
Fabrikat, *n.* 2, objet fabriqué ou manufacturé, *m.*
Fach, *n.* 5*, compartiment, *m.* rayon; (*impr.*) cassetin; cellule d'abeilles, *f.*; (*chap.*) capade; (*men.*) panneau, *m.*; *fg.* partie, *f.* branche; das schlägt nicht in mein —, cela n'est pas de mon ressort; in Fach und — erhalten, entretenir en bon état; weder Fach noch —, ni feu ni lieu. [*hydromètre.*
Fachbaum, *m.* 2*, (*meun.*) arbre
Fachbeugen, *m.* 1*, arçon; mit dem — schlagen, arçonner.

Zahbogensleder, *n.* 1, cuiret, *m.*
 Zäbeln, *v. a.* éventer.
 Zachen, *v. a.* (*chap.*) arçonner;
v. Anfachen; die gefachte Welle,
 capade, *f.*
 Zacher, *m.* 1, arçonneur.
 Zäher, *m.* 1, éventail.
 Zäherhändler, =främer, *m.* 2,
 éventailliste.
 Zäherpalme, *f.* latanier, *m.*
 Zähergerie, *f.* osier à clayonnage,
m. [nage, *m.*
 Zähholz, *n.* 5*, bois de clayon-
 Zäherdnung, *f.* classification,
 classement, *m.*
 Zädreuse, *f.* guideau, *m.*
 Zächner, *m.* 1, provin, marcotte,
f. [ments.
 Zächweise, *adv.* par comparti-
 Zächwerk, *n.* 2, charpente, *f.*;
 assemblage, *m.*; compartiments,
pl.; *sg.* classement.
 Zäcit, *n.* 2, total, *m.*
 Zädel, *f.* flambeau, *m.*; torche,
f.; brandon, *m.*; *sg.* id.
 Zädelbüchel, *f.* cierge de Pérou,
m. (*plante*). [beaux, fouée.
 Zädeljagd, *f.* chasse aux flam-
 Zädeln, *v. n.* (f.) flamber.
 Zädelträger, *m.* 1, porte-flam-
 beau.
 Zäctor, *m. exc.* 1, facteur, agent,
 commissionnaire; (*impr.*) prote.
 Zäctorei, *f.* factorerie; comptoir,
m.; direction, *f.* [mission, *m.*
 Zäctoreigeld, *n.* 5, droit de com-
 Zäctatum, *n.* 2, factotum, *m.* *sg.*
 cheville ouvrière, *f.*
 Zäctur, *f.* facture.
 Zäctulät, *f.* faculté.
 Zäcten, *n.* 1, filet, *m.*
 Zäde, *adj.* fade, insipide.
 Zäden, *m.* 1*, fil; ein Stück —,
 une aiguillée; zu — schlagen, bâ-
 tir, faufilet; —, corde, *f.* brasse;
 (*coutel.*) morfil, *m.*; *sg.* fil d'un
 récit, etc.
 Zädenhalter, *m.* 1, arquet.
 Zädenleiter, *m.* 1, guide du dé-
 voidoir.
 Zädenmuster, *n.* 1, doigtée, *f.*
 Zädenmaend, *adj.* nu comme
 la main. [jusqu'aux os.
 Zädenmaß, *adj.* halbreñé, mouillé
 Zädenmaßeln, *pl.* vermicelles, *m.*
 Zädenrecht, *adj.* de droit fil; à
 plomb, d'aplomb; au cordeau,
 au niveau. [filé, *m.*
 Zäden Silber, *n.* 2, argent trait,
 Zädenwurm, *m.* 5*, dragonneau,
 dracunule, *n.*
 Zädenicht, *adj.* filamenteux.
 Zägett, *n.* 2, basson, *m.*
 Zägettbläser, *m.* 1, Zägettiß, *m.*
 3, basson.
 Zähen, *v. a.* vi., *v.* Zängen.
 Zähig, *adj.* capable; propre; ha-

bile; susceptible; zu etw. — seyn,
 être homme à faire qch.
 Zähigkeit, *f.* capacité, habileté,
 aptitude; génie, *m.*; disposition,
f.; talent, *m.*; portée, *f.*
 Zähl, Zahl, *adj.* fauve; jau-
 nâtre; roussâtre; tanné; bailet.
 Zähne, *f.* drapeau, *m.* enseigne,
f.; étendard, *m.* bannière, *f.*;
sg. compagnie de soldats; jur —
 schwören, prêter serment sous le
 drapeau; —, (*mar.*) pavillon,
m.; ol. oriflamme, *f.*; (*arch.*) gi-
 rouette; (*cha.*) queue; barbe
 d'une plume; avalée, levée (*dra-
 pier*).
 Zähnenjunfer, *m.* 1, cornette.
 Zähnenmarsch, *m.* 2*, drapeaux,
pl.; den — schlagen, battre aux
 drapeaux.
 Zähnen Schmied, *m.* 2, maréchal
 ferrant du régiment.
 Zähnen Schuh, *m.* 2, talon du fût;
 — und Gürtel, brayer.
 Zähnenstange, *f.* fût, *m.*
 Zähnenwache, *f.* garde du camp.
 Zähnenlein, *n.* 1, banderolle, *f.*;
sg. compagnie.
 Zähnrüch, *m.* 2, enseigne, porte-
 drapeau, porte-étendard. [gable.
 Zählbar, *adj.* praticable, navi-
 Zählre, *f.* passage d'une rivière,
m.; bac, bachot; bateau || *v.*
 Zürche.
 Zählen, *v. a.* 7, mener, conduire,
 voiturier; charrier; —, *v. n.* (f.)
 aller; *sg.* wohl —, s'en trouver
 bien; fahre wohl, adieu; —, aller
 en voiture, en bateau, en train-
 neu, etc.; marcher, passer; an
 etw. —, heurter contre qch.; (*nav.*)
 aborder à; zur See —, aller sur
 mer; mit der Post —, courir la
 poste; gegen den Strom —, aller
 contre le fil de l'eau; nordwärts —,
 faire le nord; gegen den Wind —,
 naviguer contre le vent; so nahe
 als möglich gegen den Wind hin —,
 haler le vent; — lassen, laisser
 échapper, lâcher; *sg.* quitter,
 abandonner; mit der Hand nach etw.
 —, porter la main à qch.; saisir
 qch.; einem in die Haare —, pren-
 dre qn. aux cheveux; aus dem Bette
 —, sauter du lit; —, sortir précipi-
 tamment, sortir (aus, de); durch
 etwas —, percer qch.; *sg.* passer
 par la tête; ven etw. —, sauter;
 —, *s. n.* 1, voiture, *f.* charriage,
m. charroi.
 Zählrend, *adj.* roulant; —e Post,
 diligence, *f.* messagerie; —e Stube,
 biens meubles, *m. pl.*
 Zählrgeld, *n.* 5, droit de passage,
m. port; naulage; prix du bacho-
 tage. [chalant, négligent.
 Zählräßig, *adj.* indolent, non-

Zählräßig, *f.* indolence, non-
 chalance, négligence.
 Zählmann, *m.* 5*, passeur, ba-
 choteur.
 Zählreiß, *n.* 2, trailla, *f.*
 Zählreißel, *m.* 1, roulette, *f.*
 Zählstuhl, *m.* 2*, siège du cou-
 reur.
 Zahrt, *f.* passage, *m.*; trajet;
 voyage, tour; seine — wohin rich-
 ten, prendre la route de quelque
 endroit.
 Zährte, *f.* piste, trace, erres, *pl.*;
 leichte —, foulées.
 Zährwasser, *n.* 1, eau navigable,
f., passe, chenal, *m.*
 Zährweg, *m.* 2, grand chemin;
 bequeme —, chemin bien roulant.
 Zährzeug, *n.* 2, bâtiment, *m.*;
 navire, vaisseau; bateau; barque,
f. chaloupe.
 Zafir, *m.* 1, fakir.
 Zahl, *adj.*, *v.* Zähl.
 Zälbe, *m.* 3, cheval aubère, au-
 bert. [taille, *f.*
 Zälbel, *f.* falbala, *m.* prélin-
 Zälgen, *v. a.* biner et tiercer un
 champ.
 Zälte, *m.* 3, faucon; (*fauc.*)
 oiseau.
 Zältenbeize, *f.* chasse à l'oiseau.
 Zältenhaube, *f.* chaperon, *m.*
 Zältenier, *m.* 2, fauconnier.
 Zältenierstange, *f.* chassoier.
 Zältenierstafche, *f.* fauconnière.
 Zältenmeister, *m.* 1, maître fau-
 connier. [seau, *m.*
 Zältenrecht, *n.* 2, droit de l'oi-
 Zältenriemen, *m.* 1, jet, lanière,
f. [cente, *f.*
 Zältenschlag, *m.* 2*, (*fauc.*) des-
 Zälten, *v. n.* (h.) (*man.*) falquer.
 Zältnerei, *f.* fauconnière.
 Zältonett, *n.* 2 (*artill.*) faucon-
 neuau, *m.* conneau, *m.*
 Zältonettfugel, *f.* boulet de fau-
 Zäl, *m.* 2*, chute, *f.* culbute;
 écroulement, *m.*; abaissement de
 l'eau; pente d'un chemin, etc., *f.*;
 crevasse; (*gram.*) cas, *m.*; *sg.* cas,
 accident, événement, aventure,
f.; (*mor.*) chute, péché, *m.*; im
 schlimmsten —, au pis aller; im —,
 au cas que, en cas de; auf jeden
 —, en tout cas, à tout événement;
 ich setze den —, je suppose que.
 Zälfbrett, *n.* 5, trappe, *f.* bas-
 cule; abattant, *m.*
 Zälbrücke, *f.* pont-levis, *m.*
 Zälle, *f.* piège, *m.*; trappe, *f.*;
 souricière; *sg.* piège, *m.*; embü-
 che, *f.*, embuscade, *fm.* attrape;
 die — stellen, tendre un piège; in
 die — gehen, donner dans le pan-
 neuau; —, (*serr.*) loquet, *m.*
 Zälten, *v. n.* 4 (f.) tomber; man-
 quer (*cheval*); *sg.* baisser, s'abais-

ser (*eau, etc.*); déchoir; diminuer; pêcher; échoir, tomber en partage; *zusammen* —, tomber en ruine, s'écrouler; über einen her —, tomber, se jeter sur qn.; einem in den Rücken —, (*guer.*) attaquer qn. par derrière; einem zu Füßen —, se jeter aux pieds de qn.; auf die Knie —, se mettre à genoux; einem um den Hals —, embrasser qn.; ins Meer —, se décharger dans la mer; in ein Land —, envahir un pays; einem in die Rede —, interrompre qn.; couper la parole à qn.; in Ungnade —, encourir la disgrâce; die Schande fällt auf ihn, la honte en rejaira sur lui; ins Meise, u. —, tirer sur le rouge, etc.; in die Augen —, sauter aux yeux; in die Sinne —, tomber sous les sens; schwer —, être difficile; sich zu Tode —, mourir d'une chute; den Muth — lassen, perdre le courage; die Stimme — lassen, baisser la voix; —, *s. n. 1*, pente, *f.* chute; diminution, baisse; abaissement, *m.*
Fällen, *v. a.* abattre; tuer; prononcer une sentence; croiser la baïonnette; —, *s. n. 1*, abatis, *m.* coupe, *f.*
Fellend, *adj.* qui tombe; *fg.* tombant, baissant, etc.; — *e* Sucht, mal caduc, *m.* épilepsie, *f.*
Fallengung, *f.* (*gramm.*) cas, *m.* terminaison, *f.* désinence. [*f.* *Fallsenser*, *n. 1*, fenêtre coulante, *Fallsgetter*, *n. 1*, sarrasine, *f.* herse. *Fallgut*, *n. 5**, fief personnel ou caduc, *m.*
Falshelz, *n. 5**, chablis, *m.*
Falshut, *m. 2**, bourrelet, bourlet.
Fällig, *adj.* échu, payable.
Falliment, *n. 2*, faillite, *f.*
Falliren, *v. n.* (h.) faillir, faire faillite.
Fallit, *m. 3*, failli.
Fallstintz, *f.* loqueteau, *m.*
Fallladen, *m. 1**, abatan.
Fallriegel, *m. 1*, loquet.
Falls, *adv.* au cas que, dans le cas que.
Fallschirm, *m. 2*, parachute.
Fallschleß, *n. 5**, housset, *m.* houssette, *f.* [*m.* *Fallsilber*, *n. 1*, argent précipité, *Fallsirid*, *m. 2*, piège, embûche, *Fallsucht*, *f.* épilepsie. [*f.* *Fallsüchtig*, *adj.* épileptique. *Fallsühr*, *f.* trappe, soupape. *Fallsisch*, *m. 2*, table pliante, *f.* abatan, *m.*
Fällung, *f.* coupe, abatage, *m.*; prononciation d'une sentence, *f.*
Falsch, *adj.* faux; falsifié, altéré, contrefait; postiche (*barbe*); supposé, feint; chimérique (*idée*);

dissimulé, double; traité; — *e* *Schein*, illusion, *f.*; — *e* *Spierer*, pipeur, *m.* tricheur; — *e* *Licht*, faux jour; eine Stelle — auslegen, détourner le sens d'un passage.
Falschheit, *f.* fausseté, faux, *m.* duplicité, *f.*; feinte.
Falschlingend, *adj.* discordant, dissonant. [*f.* faux, à tort. *Falschlich*, *adv.* faussement, à *Falschmünzer*, *m. 1*, faux-monnayeur.
Falschnamig, *adj.* pseudonyme.
Falschmünstige, *f.* inscription en faux.
Falsset, *n. 2*, fausset, *m.*
Falte, *f.* pli, *m.*; plissure, *f.*; repli, *m.*; in — legen, *v.* *Fältern*; die runde —, godion; — *n*, *pl.* plissure, *f.*; fleine — *n*, fronicis, *m.*; —, ride du front, *f.*; den Mund in — ziehen, faire la petite bouche.
Fältern, *v. a.* plisser, fraiser; *hierlich* —, frisotter; rund —, godronner.
Falten, *v. a.* plier; plisser; joindre les mains; die Stirne —, froncer le sourcil, rider le front; —, *s. n. 1*, faudage du drap, *m.*
Faltenmagen, *m. 1**, (*anat.*) livre.
Faltenwurf, *m. 2**, jet d'une draperie.
Falter, *m. 1*, papillon.
Faltig, *adj.* plissé, plein de plis.
Falz, *m. 2*, *Fälze*, *f.* coulisse; entaille; rainure; languette; (*tonn.*) jable, *m.*; (*horl.*) drageoire, *f.*; pli d'une feuille, *m.*; (*rel.*) ongle.
Falzbaum, *bed*, *m. 2**, chevalet.
Falzbein, *n. 2*, plioir, *m.*
Falzfeisen, *n. 1*, gravoir, *m.*; écharnoir.
Falzen, *v. a.* recourber; plier un livre; entailler; jabler; —, *s. n. 1*, pliage, *m.* [*bouvet*, *m.* *Falzbebel*, *m. 1**, jabloire, *f.* *Falzung*, *f.* abouement, *m.*; pliage. [*fants*, *m. pl.* *Familie*, *f.* famille, maison; en- *Familiengeräth*, *n. 2*, meubles appartenant à une famille, *m. pl.* *Familiengericht*, *n. 2*, assemblée de parents, *f.* [*m.* *Familienrat*, *n. 5**, fidéicommiss, *Familienstück*, *n. 2*, pièce de famille, *f.*; (*peint.*) famille. *Famulus*, *m.* *indécl.* serviteur, écrivain, homme d'affaires. *Fanatiker*, *m. 1*, fanatique. *Fanatisch*, *adj.* fanatique; — *machen*, fanatiser.
Fang, *m. 2**, capture, *f.*; prise, chasse; pêche; (*cha.*) piège, *m.* trappe, *f.*; coup de couteau, *m.*; — *e*, *pl.* défenses du sanglier, *f.* griffes, serres de l'aigle.

Fangball, *m. 2**, éteuf.
Fangeisen, *n. 1*, épieu, *m.*; piège.
Fangen, *v. a.* 4, prendre; arrêter; attraper; happer; sich — lassen, s'engluer (*oiseau*).
Fanggarn, *n. 2*, épuisette, *f.*
Fangmesser, *n. 1*, couteau de chasse, *m.* [*chers.* *Fangstod*, *m. 2**, croc des ar- *Fangstücken*, *n. 1*, bilboquet, *m.* *Fangstrid*, *m. 2*, lacs, cordeau. *Fangzahn*, *m. 2**, broche, *f.*; crochet du chien, *m.*; — *e*, *pl.* défenses du sanglier, *f.*
Fant, *m. 2*, mépr. freluquet.
Fantastie, *f.* fantaisie, imagination.
Fantastiestück, *n. 2*, pièce de fantaisie, *f.* fantaisie; (*mus.*) *id.*, point d'orgue, *m.*
Fantastiren, *v. n.* (h.) rêver, extravaguer, être en délire; battre la campagne; (*mus.*) jouer de fantaisie; improviser.
Fantasi, *m. 3*, fantasque, fou.
Fantastisch, *adj.* fantastique, chimérique, creux.
Farbe, *f.* couleur; teint, *m.*; teinture, *f.*; encre; coloris, *m.*; teinte, *f.*; *fg.* couleur, coloris, *m.*; frische —, fraîcheur, *f.*; — *befemenen*, se colorer; mit lebendigen — *n* abmalen, dépendre au vif, au naturel. [*(impr.)*. *Farbrett*, *n. 5*, encrier, *m.* *Farbginster*, *m. 1*, genestrolle, *f.* *Farbhebers*, *n. 5**, teinturerie, *f.* *Farbholz*, *n. 5**, bois de teinture, *m.*; bois de Campêche, de Brésil. *Farbkeffel*, *m. 1*, chaudière, *f.* *Farbkufe*, *f.* cuve; eine — *zurichten*, asséoir une cuve. *Farbkunsi*, *f.* teinturerie.
Farben, *v. a.* teindre; mettre en couleur; peindre; colorer, colorier; reth —, teindre en rouge; in der Welle gefarbt, teint en laine; mit Galläpfeln —, encailer; mit Krapp —, garancer; mit Weu —, gauder; mit Wald —, guédrer, empaster. [*coulé*. *Farbenauftrag*, *m. 2**, erise —, *Farbenbild*, *n. 5* (*phys.*) spectre solaire, *m.* *Farbenbrechung*, *f.* rupture, mélance (*m.*) des teintes. *Farbenbrett*, *n. 5*, palette, *f.* *Farbenerde*, *f.* terre colorée. *Farbengeber*, *m. 1*, gute —, coloriste. *Farbengebung*, *f.* coloris, *m.* *Farbenkasten*, *m. 1**, boîte à couleurs, *f.* *Farbenkundige*, *m. 3*, coloriste. *Farbenmeister*, *n. 1*, amassette, *f.* *Farbenmischung*, *f.* mélange (*m.*) des couleurs, des teintes; coloris.

Farbenmuschel, *f.* coquille à couleurs.

Farbennäpfchen, *n.* 1, godet, *m.*

Farbenprobe, *f.* débouilli, *m.*

Farbenreiber, *m.* 1, broyeur.

Farbenpatel, *f.* amassette.

Farbenstein, *m.* 2, pierre à broyer, *f.*

marbre, *m.*; (*impr.*) encrier.

Farbenstift, *m.* 2, pastel; crayon.

Färber, *m.* 1, teinturier.

Färberbaum, *m.* 2*, sumac.

Färberei, *f.* teinture; teinturerie; science, art (*m.*), atelier du teinturier.

Färbergras, *n.* 5*, gaude, *f.*

Färberkraut, *n.* 5*, orcanette, *f.*

(*plante*).

Färbermoos, *n.* 2, orseille, *f.*

Färberröthe, *f.* garance.

Färbescherben, *m.* 1, gueusette, *f.*

Färbig, *adj.* coloré; de couleur.

Färblos, *adj.* sans couleur, achromatique (*verre*).

Färsnuder, *m.* 1, cassonade, *f.*

Färnkraut, *n.* 5*, fougère, *f.*

Färre, *m.* 3, taureau. [*bœuf*].

Färrenschwanz, *m.* 2*, nerf de Färre, *f.* génisse, taure.

Fäsan, *m.* 2 et 3, faisán; junge

—, faisandeau.

Fäsänenbeize, *f.* chasse au faisán.

Fäsänengarten, *m.* 1*, faisanderie, *f.*

Fäsänenhenne, *f.* faisane, poule faisande. [*sandier*].

Fäsänenjäger, =wárter, *m.* 1, faisannerie, *f.* faisanderie.

Fäsces, *pl.* (*ant. r.*) faisceaux, *m.*

Fäschine, *f.* fascine, saucisson, *m.*; — *n* legen, jeter des fascines.

Fäschinenblende, *f.* chandelier, *m.*

[*fascines*].

Fäschiunenhafen, *m.* 1, hoyau à

Fäschiunenmesser, *n.* 1, serpe, *f.*

Fäschiunenwerk, *n.* 2, fascinage, *m.*

Fäsching, *m.* 2, *v.* Faschnacht.

Fäschtel, *m.* 1, faisceau, paquet, liasse (*f.*) de papier.

Fäsel, *m.* 1 et *f.*, alevin, *m.*;

couvée, *f.* race.

Fäslet, *f.* badinerie, folâtrerie.

Fäselhengst, *m.* 2, étalon à faire

race. [*badin*].

Fäselig, Fäselhaft, *adj.* folâtre,

Fäseln, *v. n.* (h.) être en délire,

extravaguer, radoter, folâtrer, badiner.

[*naßend*].

Fäselnacht, Fäsennacht, *v.* Fäden-

Fäsele, *f.* (*bot.*) fáséole.

Fäser, *f.* Fäsén, *m.* 1, fil, fila-

ment; fibre, *f.*; — *n*, *pl.* filandres

de la viande; barbes d'une étof-

fe. [*f*].

Fäserchen, *n.* 1, filet, *m.*; fibrille,

Fäserig, *adj.* fibré, fibreux; filan-

dreux; filamenteux; cordé.

Fäß, *n.* 5*, vaisseau, *m.* || ton-

neau; muid; futaille, *f.* barrique; pièce; feuillette; nach dem — schmecken, sentir le fût.

Fäßbinder, *m.* 1, tonnelier.

Fäßbinderarbeit, *f.* tonnelage, *m.*

reliage. [*neau*].

Fäßboden, *m.* 1*, fond du ton-

Fäßbohrer, *m.* 1, perceur.

Fäßchen, *n.* 1, baril, *m.* tonnelet.

Fäßdaube, *f.* douve.

Fäßdaubenholz, *n.* 5*, *v.* Fäßholz.

Fäsén, *v. a.* prendre, empoigner, saisir; tenir; Wein —, entonner,

transvaser du vin; Getreide —, ensacher des grains; Kupferstiche —, encadrer des estampes; Diamanten

—, enchasser, monter des diamants; Vieuen —, loger des abeilles;

—, *sg.* comprendre; concevoir; contenir; Muth —, prendre

courage; den Versuch —, se proposer; etw. in die Augen —, fixer

les regards sur qch.; kurz —, sich kurz —, abréger; sich —, se contenir,

se remettre; reprendre ses esprits; gefasst, préparé, prêt, résigné,

calme; sich gefasst machen, gefasst seyn, se préparer; kurz gefasst,

concis, resserré; —, *s. n.* 1, (*log.*) appréhension, *f.*; *v.* Fassung.

Fäßholz, *n.* 5*, douvain, *m.* mer-

rain.

Fäßlager, *n.* 1, chantier, *m.*

Fäßlich, *adj.* concevable; intelligible, clair; populaire.

Fäßlichkeit, *f.* facilité, clarté.

Fäßreif, *m.* 2, cercle, cerceau.

Fäsung, *f.* enchâssure; monture; *sg.* assiette; contenance; disposition;

aus der — bringen, déconcerter; décontenancer; aus feiner — kommen, *fg.* se décontenancer, se déconcerter; perdre la présence

d'esprit.

Fäsungskraft, *f.*, conception.

Fäswerk, *n.* 2, futaille, *f.*

Fäßzapfen, *m.* 1, (*tonn.*) dusil.

Fäst, *adv.* presque; à peu près, environ.

Fäsén, *v. n.* (h.) jeûner; faire maigre; —, *f.* indécl. carême, *m.*

—, *pl. id.*; —, *s. n.* 1, jeûne, *m.*

Fäsénbregel, *f.* craquelin, *m.*

Fäsénprediger, *m.* 1, prédicateur pendant le carême.

Fäsénpredigt, *f.* sermon de carême, *m.* [*essen*, faire maigre.

Fäsénreife, *f.* maigre, *m.*; —

Fäsénzeit, *f.* carême, *m.*

Fäsénacht, *f.* carnaval, *m.* mardi

gras, *pop.* carême-prenant.

Fäsénachtskleid, *n.* 5, habit de carnaval, *m.* [*chique*].

Fäsénachtslied, *n.* 5, chanson ba-

Fäsénachtslust, *f.* -spiel, *n.* 2, car-

naval; divertissement de car-

naval; farce, *f.*

Fäsénachtsnarr, *m.* 3, *pop.* carême-prenant, masque.

Fäsénachtszeit, *f.* *v.* Faschnacht.

Fästtag, *m.* 2, jour maigre, jeûne.

Fatal, *adj.* fatal, funeste.

Fatalität, *f.* fatalité.

Faul, *adj.* pourri; gâté, corrompu; carié, gâté (*dent*); *fg.* paresseux, fainéant; oisif; *pop.* cagnard;

— Fleisch, —es Wasser, chair (*f.*), eau morte; *fg.* das sind —e Fische, c'est une mauvaise

défaite.

Faulbaum, *m.* 1*, bourdaine, *f.*

(*arbré*).

Faulbett, *n. exc.* 1, lit de repos,

m. canapé, bergère, *f.* sofa, *m.*

Faulbüttel, *f.* (*pap.*) mouilloir,

m. pourrissoir.

Faulen, *v. n.* (h.) pourrir, se pourrir, se gâter, se corrompre; se carier (*dent*); —, *s. n.* 1, *v.*

Fäulniß. [*ter*].

Fäulengen, *v. n.* (h.) *fm.* fainéantiser,

fm. paresseux, fainéant, *pop.* cagnard.

Fäulengeret, *f.* paresse, fainéantise, *fm.* cagnardise.

Fäulfieber, *n.* 1, fièvre putride, adynamique, *f.*

Fäulheit, *f.* paresse, fainéantise, oisiveté, indolence.

Fäulniß, Fäule, *f.* pourriture, putréfaction, corruption; croupissement des humeurs, *m.*; carie des dents, *f.*; gegen die — die-

rend, antiseptique.

Fäulhiez, *n.* 2, paresseux, *m.* ä.

Fäulung, *f.* *v.* Fäulniß.

Fäum, *m.* 2*, *v.* Schaum.

Fäun, *m.* 2*, *v.* Waldgelt.

Fäuß, *f.* poing, *m.*; paume, *f.*

(*mesure*); *fg.* main; mit dem De-

gen in der —, l'épée à la main;

die Arbeit geht ihm gut von der —, il est expéditif; in die — lachen, rire dans sa barbe, rire sous cape.

Fäustelboß, *m.* 2, enclumeau.

Fäustel, *m.* 1, (*min.*) marteau.

Fäusteln, *v. a.* (*chap.*) gleich —, estamper.

Fäustelhammer, *m.* 1*, marteau.

Fäustelhandschuh, *m.* 2, mitaine, *f.*

Fäustelkampf, *m.* 2*, combat à coups de poings, combat du ceste.

Fäustrecht, *n.* 2, droit du plus fort, *m.*

Fäustschlag, *m.* 2*, coup de poing.

Favorit, *m.* 3, favori.

Fären, *pl. v.* Späß, Scherz.

Fäyence, *f.* faïence.

Fäyencefabrik, *f.* faïencerie.

Fäyencefabrikant, *m.* 3, —händler, *m.* 1, faïencier.

Februar, *m.* 2, mois de février.

Fechtblenden, *m.* 1*, salle d'armes, *f.*

Fechtdegen, *m.* 1, fleuret.
Fechten, *v. n.* 6 (b.) faire des armes, tirer des armes; zur Übung —, faire assaut; —, se battre, combattre; —, *fg.* disputer; Mann für Mann —, combattre corps à corps; sich fechtend zurückziehen, battre en retraite || —, *pop.* mendier, demander la passade.
Fechter, *m.* 1, tireur d'armes, escrimeur; (*ant. r.*) gladiateur.
Fechtersprung, *m.* 2*, saut en arrière; grand saut.
Fechthandschuh, *m.* 2, gant bourré.
Fechtkunst, *f.**, escrime, armes, *pl.*
Fechtlehrer, *m.* 1, maître d'armes, maître en fait d'armes.
Fechtplatz, *m.* 2*, lice, *f.* champ clos, *m.* [chausson, *m.*
Fechtschuh, *m.* 2, sandale, *f.*
Fechtschule, *f.* *v.* Fechtboden.
Feder, *f.* plume; plumet, *m.*; régulateur *d'une montre* || ressort; arrêt *d'arquebuse*; — am *Druckwerk*, (*monn.*) jacquemart; die — verlieren, nuer; die — führen, tenir, manier la plume; in die — sagen, dicter; mit — versehen, emplumer.
Federball, *m.* 2*, volant.
Federbesen, *m.* 1, plumail, plumart, plumasseau.
Federbett, *n. exc.* 1, lit de plumes, *m.*
Federbusch, *m.* 2*, plumet, panache; houpe *d'un oiseau*, *f.*; mit einem — versehen, empanacher. [*plumes*, *f.*
Federerz, *n.* 2, mine d'argent en **Federerz**, *m.* 1, *m. p.* disputeur, chicaneur.
Federfuß, *m.* 2*, poule pattue, *f.* pigeon pattu, *m.*
Federfüßig, *adj.* pattu.
Federgehäuse, *n.* 1, barillet, *m.*
Federhaken, *m.* 1, détente, *f.*
Federhändler, *m.* 1, plumassier.
Federhart, *adj.* élastique.
Federharz, *n.* 2, résine, *f.* gomme élastique, caoutchouc, *m.*
Federhaus, *n.* 5*, *v.* Federgehäuse.
Federhut, *m.* 2*, plumet.
Federicht, *adj.* plumeux; panaché.
Federtiel, *m.* 2, tuyau de plume; — durch heiße Asche ziehen, hollander les plumes.
Federkraft, *f.**, élasticité.
Federkrieg, *m.* 2, controverse, *f.* guerre savante ou littéraire.
Federlappen, *m.* 1, épouvantail.
Federleder, *m.* 1, mépr. écrivain-
leur. [*plume*.
Federleicht, *adj.* léger comme une
Federlesen, *n.* 1, *fg. sm.*, viel — s machen, lanterner; nicht viel — s mit einem machen, ne pas marchander qn.; ohne —, sans balancer.

Federlos, *adj.* plumé, déplumé.
Federmesser, *n.* 1, canif, *m.*
Federmeißel, *m.* 1, (*chirurg.*) plumasseau, bourdonnet, étoupe-
pade, *f.* charpie. [*mes*, *m.*
Federmütze, *f.* bonnet de plu-
Federnelze, *f.* œillet frangé, *m.*
mignonnette, *f.*
Federrohr, *n.* 2, étui à plumes,
m. calmar. [*de plumes*.
Federschleißer, *m.* 1, épilateur
Federschmücker, *m.* 1, plumassier.
Federspiel, *n.* 2, jeu de plumes,
m. leurre, épouvantail.
Federspiße, *f.* bec de plume, *m.*
Federspiße, *f.* *v.* Federtiel.
Federsraub, *m.* 2, duvet.
Federstrauß, *m.* 2*, bouquet de
plumes; (*théâtre*) capeline, *f.*; *v.*
Federbusch. [*plume*.
Federstrich, *m.* 2, trait, coup de
Federsrieh, *n.* 2, volaille, *f.*
Federwildpret, *n.* 2, menu gibier,
m. volaille sauvage, *f.*
Federzeichnung, *f.* dessin fait à
la plume, *m.*
Federzug, *m.* 2*, trait de plume,
parafe; jierliche —, (*call.*) cadeau.
Fee, *f.* fée; **Feeret**, *f.* féerie.
Feenmärchen, *n.* 1, conte des
fées, *m.*
Fege, *f.* crible à pied, *m.*
Fegesfeuer, *n.* 1, purgatoire, *m.*
Fegen, *v. a.* balayer, nettoyer,
écureur; ramoner *une cheminée*;
polir, fourbir.
Feger, *m.* 1, -inn, *f.* balayeur,
m. écureur, -se, *f.*
Fegesand, *m.* 2, sablon.
Fegsel, *n.* 1, balayures, *f. pl.*
Fegung, *f.* curage, *m.* nettoyage.
Fehde, *f.* guerre; hostilités, *pl.*;
démêlé, *m.* querelle, *f.*; einem
— bieten, défier qn. au combat.
Fehdebrief, *m.* 2, cartel, défi.
Fehdehandschuh, *m.* 2, *fg.* défi.
einem den — hinwerfen, défier qn.,
jeter le gant à qn.
Fehde, *f.* écreuil de Sibérie, *m.*;
(pell.) petit-gris.
Fehdhändler, *m.* 1, pelletier.
Fehl, *adv.* faux; mal; vainement;
contraire à l'intention, aux règles;
— behren, forer de biais; — gehen,
fabren, *u.*, s'égarer, manquer son
chemin.
Fehl, *m.* 2, *v.* Fehler.
Fehlbar, *adj.* faillible.
Fehlbarkeit, *f.* faillibilité.
Fehlbitte, *f.* prière vaine; eine —
thun, recevoir, essayer un refus.
Fehlbruck, *m.* 2*, maculature, *f.*
Fehlen, *v. n.* (h.) manquer, fail-
lir; se tromper, s'abuser; ne pas
réussir; échouer; weit gefehlt daß,
es fehlt viel daran daß, bien loin
que, il s'en faut beaucoup que,

tant s'en faut que; es fehlt nicht
viel, daß nicht, peu s'en faut que...
ne...; das Fehlende, déficit, *m.*;
was fehlt Ihnen, qu'avez-vous?
Fehler, *m.* 1, faute, *f.*; erreur,
faux pas, *m.*; *sm.* bête, *f.*;
faible, *m.*, imperfection, *f.*; dé-
faute, *m.* vice; — im Rechnen,
mécompte; — gegen die Rechts-
schreibung, die Syniar, cacogra-
phie, *f.* cacologie; — gegen die
Sprache, *v.* Sprachfehler; einen —
noch einmal begeben, récidiver.
Fehlerfrei, *adj.* exempt de fautes;
parfait; correct (*livre*, *dessin*).
Fehlerhaft, *adj.* vicieux, fautif,
incorrect, défectueux.
Fehlhaben, 7, **Fehlgehen**, *irr.*, *u.*,
v. n. (f) s'égarer.
Fehlhaben, *v. a.* égarer.
Fehlgebären, *v. n.* 2 (h.) avorter,
faire une fausse couche.
Fehlgeburt, *f.* avortement, *m.*;
fausse couche, *f.*
Fehlgreifen, *v. n.* 5† (h.) se mé-
prendre, faire une bêtise.
Fehlgriff, *m.* 2, méprise, *f.* qui-
proque, *m.* [*son coup*.
Fehlhaben, *v. n.* (h.) manquer
Fehllagen, *v. n.* (h.) manquer la
bête au gîte.
Fehljahr, *v.* Missjahr.
Fehlreden, *v. n.* (h.) se méprendre,
faire une faute en parlant.
Fehlschießen, *v. n.* 6 (h.) manquer
son coup.
Fehlschlag, **Fehlschuß**, *m.* 2*, **Fehl-
*streich***, *m.* 2, faux coup, coup
manqué.
Fehlschlagen, *v. n.* 7 (h.) porter
un faux coup; manquer son coup;
—, (f) échouer, ne pas réussir,
avorter.
Fehlschließen, *v. n.* 6 (h.) juger mal.
Fehlschluß, *m.* 2*, faux raison-
nement (*log.*)
Fehlschneiden, *v. n.* 5† (h.) couper
mal.
Fehlschnitt, *m.* 2, échappade, *f.*
Fehlschreiben, *v. n.* 5 (h.) faire
une faute en écrivant.
Fehlsehen, *v. n.* 1 (h.) voir mal.
Fehlstoßen, *v. n.* 4 (h.) porter un
coup à faux.
Fehltreten, *v. n.* 1 (h.) faire un
faux pas; (*man.*) broncher.
Fehltritt, *m.* 2, faux pas, *sm.*
faux bond; *fg. id.*, faute, *f.*;
(man.) bronchade. [*quer.*
Fehlverlesen, *v. a. et n.* 2 (h.) man-
Fehlzählen, *v. n.* (h.) se mécompter.
Fehm, *f.* gericht, *n.* 2, *ol.* tribu-
nal criminel secret, *m.* cour
westphalienne, *f.*
Fehm, *f.* glandée.
Fehramme, *f.* peau du ventre de
l'écreuil de Sibérie, petit-gris, *m.*

Feier, *f.* célébration; fête, solennité; repos, *m.*
 Feierabend, *m.* 2, fin du travail, *f.*; heures de repos, de loisir, *pl.*; — machen, cesser le travail, se reposer.
 Feierkleid, *n.* 5, habit (*m.*) de fête, de parade, de cérémonie, de gala.
 Feierlich, *adj.* solennel.
 Feierlichkeit, *f.* solennité.
 Feiern, *v. a.* célébrer, chômer; —, *v. n.* (h.) chômer, se donner du relâche; —, *s. n.* 1, chômage, *m.*; célébration d'une fête, *f.*
 Feierstunde, *f.* heure de loisir, de repos, relâche, *m.*; (*poés.*) heure solennelle, *f.*
 Feiertag, *m.* 2, jour de fête; fête, *f.* féerie; —, *pl.* vacances, féeries.
 Feiertaglich, *adj.* de fête, ferial.
 Feisel, *f.* (*vét.*) avives, *pl.*
 Feig, Feige, *adj.* lâche, sans cœur, sans courage; mou; poltron.
 Feige, *f.* figue.
 Feigenbaum, *m.* 2*, figuier; der wilde —, caprifiguier; ägyptische —, sycamore; indische —, figuier d'Inde, nopal, opuntia, *f.*
 Feigenblatt, *n.* 5*, feuille de figuier, *f.* [figue, *m.*
 Feigendressel, = Schnepfe, *f.* bec-
 Feigengarten, *m.* 1*, figuerie, *f.*
 Feigenförd, *m.* 2*, cabas.
 Feigheit, *f.* lâcheté; poltronnerie.
 Feigherzig, *adj.* lâche, timide.
 Feigherzigkeit, *f.* lâcheté, timidité. [*m.* fic; condylome.
 Feigwarze, *f.* verrue, porreau,
 Feigwarzenkraut, *n.* 5*, scrofulaire, *f.* hémorrhoidale (*plante*).
 Feigwurz, *f.* tormentille (*plante*).
 Feil, *adj.* à vendre; *fg.* vénal, mercenaire; vil; rampant; — bieten, offrir pour de l'argent, exposer en vente; ein — er Schriftsteller, une plume vénale.
 Feilbietung, *f.* mise en vente; exposition des marchandises.
 Feilbogen, *m.* 1*, (*serrur.*) lime à potence, *f.*
 Feile, *f.* lime; viereckige grobe —, carreau, *m.*; sülle —, lime sourde, *f.*
 Feilen, *v. a.* limer, polir; passer, repasser la lime sur qch.; *fg.* id.
 Feilenhalter, *m.* 1, mordache, *f.*
 Feilenhauer, *m.* 1, tailleur de Feilglatte, *f.* limure. [limes.
 Feilfchen, *v. a.* marchand.
 Feilspäne, *m. pl.* 2, Feilstaub, *m.* 2, Feilicht, *n.* 2, Feilseil, *n.* 1, limaille, *f.*
 Feilstock, *m.* 2*, étai à main.
 Feilung, *f.* limure.
 Fein, *adj.* fin; subtil; menu; délicat; *fg.* fin, délicat; joli, gentil, élégant, mignon; honnête,

ingénieux, adroit, artificieux, rusé; — machen, affiner; — werden, s'affiner; *v.* Verfeinern; — sie weiße Mehl, fleur de farine, *f.* den — en spielen, faire le malin.
 Feind, *m.* 2, ennemi, adversaire; böse —, esprit malin; einem — sein, être l'ennemi de qn., haïr qn., en vouloir, porter rancune à qn.
 Feindlich, *adj.* ennemi; hostile; *adv.* en ennemi; ein — er Einfall, invasion, *f.* incursion.
 Feindschaft, Feindseligkeit, *f.* inimitié; animosité; hostilité.
 Feindschaftlich, Feindselig, *adj.* ennemi, hostile, haineux.
 Feine, *f.* et *n.* 3, Feinheit, *f.* finesse; subtilité, adresse; délicatesse; pureté; attische Feinheit, atticisme, *m.* [licat.
 Feinsüßend, Feinsinnig, *adj.* délicat.
 Feinwech, *f.* affinoir, *m.*
 Feinkörnig, *adj.* en petits grains.
 Feinspuz, *n.* 1, cuivre de rosette, *m.*
 Feinraspel, *f.* écouane.
 Feinspigen, *n.* 1, affinage, *m.*
 Feist, *adj.* gras; — machen, engraisser.
 Feiste, *prvcl.* Feistigkeit, *f.* graisse; obésité; (*cha.*) cervaisou; porchaisou.
 Feld, *n.* 5, champ, *m.*; terre, *f.*; campagne; planche d'asperges; (*opt.*) champ, *m.*; case du damier, *f.* compartiment, *m.*; (*arch.*) panneau; *fg.* champ; terres —, table d'attente, *f.* table rase; — er, *pl.* (*poés.*) guérets, *m.*; frie —, rase campagne, *f.*; auf freiem —, en plein champ; das weite — suchen, *fm.* prendre le large; flache —, plat pays, *m.*; über — reisen, faire un tour à la campagne; zu — e ziehen, prendre les armes contre qn., entrer en campagne; das — behaupten, remporter la victoire; das ist noch im weiten — e, c'est encore bien incertain.
 Feldarbeit, *f.* Feldbau, *m.* 2, labourage; agriculture, *f.*
 Feldarzt, *m.* 2*, médecin de l'armée. [l'armée.
 Feldbäckerei, *f.* boulangerie de Feldbau, *m.* 2, agriculture, *f.* culture des champs, labour, *m.* labourage. [tivateur.
 Feldbauer, *m.* 1, laboureur, cultivateur.
 Feldbaukunde, *f.* agronomie; die — betreffend, agronomique.
 Feldbett, *n.* etc. 1, lit de camp, *m.*
 Feldbinde, *f.* écharpe.
 Feldblume, *f.* fleur des champs.
 Feldbohne, *f.* fève de jardin, de marais.

Feldcasse, *f.* caisse militaire.
 Felderde, *f.* (*arch.*) soffite.
 Feldkassche, *f.* bidon, *m.*
 Feldkuchig, *adj.* fugitif, fuyard; — e, *m.* 3, déserteur.
 Feldfrevel, *m.* 1, délit ou dégât champêtre. [la campagne.
 Feldfrüchte, *f. pl.* productions de Feldgeräthe, *n.* 1, outils de labourage, *m. pl.*; attirail de campagne.
 Feldgeschrei, *n.* 2, cri de guerre, *m.* mot de ralliement.
 Feldgeschütz, *n.* 2, artillerie de campagne, *f.* [ques.
 Feldgötter, *m. pl.* dieux rustiques.
 Feldgrille, *f.* grillon sauvage, *m.*
 Feldgut, *n.* 5*, terre, *f.* bien de campagne, *m.*
 Feldherr, *m.* 3, général; généralissime; capitaine.
 Feldherrenwürde, *f.* généralat, *m.*
 Feldhospital, *m.* 5*, hôpital d'armée, hôpital ambulant; ambulance, *f.* [perdreau, *m.*
 Feldhubn, *n.* 5*, perdrix, *f.*; *dim.*
 Feldhüter, *m.* 1, messier.
 Feldhütte, *f.* baraque; sich — n bauen, se baraquier.
 Feldjäger, *m.* 1, chasseur.
 Feldkanzleiet, *f.* chancellerie de l'armée.
 Feldkeller, *m.* (*milit.*) cantine, *f.*
 Feldkrankheit, *f.* mal de Hongrie, *m.*
 Feldkümmel, *m.* 1, thym, cumin sauvage. [pement.
 Feldlager, *n.* 1, camp, *m.* campagne.
 Feldlatic, *m.* 2, laitue sauvage, *f.*; *v.* Feldsalat.
 Feldlazareth, *n.* 2, *v.* Feldhospital.
 Feldlerche, *f.* farlouse.
 Feldlitte, *f.* lis des champs, *m.* martagon.
 Feldmannstreue, *f.* (*bot.*) char-don Roland, *m.* panicaut.
 Feldmark, Feldmarkung, Feldscheideung, *f.* bornes, *pl.* limites des champs.
 Feldmarsch, *m.* 2*, den — schlagen, battre aux champs.
 Feldmarschall, *m.* 2*, maréchal, feldmaréchal.
 Feldmaus, *f.**, souris champêtre; campagnol, *m.* mulot.
 Feldmesser, *m.* 1, écorcheur.
 Feldmesssen, *n.* 1, Feldmesserei, Feldmessung, *f.* arpentage, *m.*; géodésie, *f.*
 Feldmesser, *m.* 1, arpenteur, *m.*; Bericht eines — s, mesurage.
 Feldmesskunst, *f.**, géodésie, géométrie.
 Feldmohn, *m.* 2, coquelicot.
 Feldmusik, *f.* musique champêtre.
 Feldort, *m.* 5* (*min.*) galerie d'allongement, *f.*

Feldpostmeister, *m.* 1, directeur des postes de l'armée.
 Feldprediger, =priester, *m.* 1, aumônier d'un régiment.
 Feldröschen, *n.* 1, anémone sauvage, *f.*
 Feldrose, *f.* rose sauvage.
 Feldruthe, *f.* perche d'arpenteur.
 Feldsalat, *m.* 2, mâche, *f.* dou-
 Feldschanze, *f.* redoute. [cette.
 Feldscherer, *m.* 1, chirurgien;
 Regiments —, chirurgien-major.
 Feldscheuche, *f.* épouvantail, *m.*
 Feldschlacht, *f.* bataille rangée.
 Feldschlange, *f.* couleuvre.
 Feldschmiede, *f.* forge de campagne.
 Feldschnecke, *f.* limas, *m.* lima-
 gon. [seau, *m.*
 Feldschneise, *f.* bécassine, becas-
 Feldschwamm, *m.* 2*, champi-
 ignon.
 Feldstein, *m.* 2, borne, *f.* pierre
 des champs. [pagnie, *f.*
 Feldstück, *n.* 2, pièce de cam-
 Feldstuhl, *m.* 2*, pliant.
 Feldtaube, *f.* pigeon fuyard, *m.*
 Feldwache, *f.* garde du camp;
 sentinelle; vedette; bivouac, *m.*
 Feldwachtmeister, *m.* 1, major.
 Feldweibel, *m.* 1, sergent-major.
 Feldweg, *m.* 2, chemin de tra-
 verse, chemin vicinal.
 Feldwinde, *f.* petit liset, *m.* li-
 seron (*plante*).
 Feldzeichen, *n.* 1, signal mili-
 taire, *m.*; marque distinctive des
 gens de guerre, *f.*; *v.* Fahne.
 Feldzeugmeister, *m.* 1, général
 d'artillerie.
 Feldzug, *m.* 2*, campagne, *f.*
 Felge, *f.* jante; (*agr.*) recassis, *m.*
 Felgen, *v. a.* janter; (*agr.*) re-
 casser.
 Fell, *n.* 2, peau, *f.*; robe d'un
 chien; cuir, *m.*; — im Auge,
 ongle; taie, *f.*; das goldene —,
 toison d'or; des — abziehen, dé-
 pouiller une bête; einem das —
 über die Ohren ziehen, écorcher,
 maltraiter qn.; das abgehaarte —,
 (*még.*) cuire, *m.*
 Fellbereiter, *m.* 1, peaussier.
 Felleisen, *n.* 1, valise, *f.* malle,
 havre-sac, *m.*; das kleine —, mal-
 lette, *f.*
 Felleisensmacher, *m.* 1, malletier.
 Fellgar, *adj.* (*pellet.*) apprêté,
 appareillé, passé.
 Fellaicht, *adj.* membraneux.
 Fels, *m.* 3, Felsen, *m.* 1, rocher,
 roche, *f.* roc, *m.*; — en, *pl.* (*mar.*)
 brisants.
 Felsensfest, *adj.* inébranlable.
 Felsengrund, *m.* 2*, fondement
 de roc; (*mar.*) banche, *f.*
 Felsenhart, *adj.* dur comme un

rocher; ein — Herz, un cœur
 de roche. [crevasse.
 Felsenluft, *f.**, fente de rocher,
 Felsenkrabbe, *f.* homard épineux,
m. [saxatile, *m.*
 Felsenkraut, *n.* 5*, caillelait
 Felsenrinne, *f.* ciste, *m.*
 Felsenschlag, *m.* 2*, frappement
 de Moïse.
 Felsenwand, *f.**, pente d'un ro-
 cher; rocher escarpé, *m.*
 Felsenwerk, *n.* 2, in Grotten, ro-
 caille, *f.* [(anar.) pétreaux.
 Felsicht, *adj.* qui tient de la roche;
 Felsig, *adj.* plein, couvert de
 rochers.
 Felst, *f.* (*mar.*) felouque.
 Fendel, *m.* 1, fenouil.
 Fendelarsel, *m.* 1, fenouillet,
 fenouillette, *f.* [lette, *f.*
 Fendelbrannwein, *m.* 2, fenouil-
 Fendelbels, *n.* 5*, sassafras, *m.*
 Fendegras, *n.* 5*, panicum, *m.*
 panis.
 Fenster, *n.* 1, fenêtre, *f.*; croi-
 sée; (*gard.*) châssis, *m.*; —, *pl.*
 vitres, *f. pl.*; vitraux, *m. pl.*;
 glaces, *f. pl.*; — (des Himmels),
 (*éc. ste.*) cataractes; ein — wel-
 ches man nicht aufsuchen kann,
 un verre dormant; des schiefen —,
 abat-jour; sämtliche —, *v.* Fen-
 sterwerk.
 Fensteraustritt, *m.* 2, balcon.
 Fensterband, *n.* 5*, penture, *f.*;
 — mit Gewinde, couplet, *m.*
 Fensterbank, *f.**, banquette.
 Fensterbeschlag, *m.* 2*, s'estiflage,
n. 1, fiches, *f. pl.* ferrure. [m.
 Fensterblei, *n.* 2, plomb à vitres,
 Fensterbogen, *m.* 1*, remenée, *f.*
 Fensterbrüstung, *f.* appui de fenê-
 tre, *m.*
 Fensterreisen, *n.* 1, tringle, *f.*
 Fensterflügel, *m.* 1, panneau de
 vitre. [d'une fenêtre, *f.*
 Fensterfutter, *n.* 1, plate-bande
 Fenstergeld, *n.* 5, impôt sur les
 fenêtres, *m.*
 Fenstergiebel, *m.* 1, fronton.
 Fenstergitter, *n.* 1, jalousie, *f.*
 treillis d'une fenêtre, *m.* [m.
 Fensterglas, *n.* 5*, verre à vitres,
 Fensterläden, *m.* 1, gond, pi-
 vot de fenêtre.
 Fensterliffen, *n.* 1, accoudoir, *m.*
 Fensterleben, *m.* 1, crampon.
 Fensterorb, *m.* 2*, treillis, châs-
 sis d'osier.
 Fensterkreuz, *n.* 2, croisée, *f.*
 meneau, *m.* [trevent.
 Fensterladen, *m.* 1*, volet, con-
 Fensterlern, *v. a.* vitrer, garnir de
 fenêtres; *fg.* chapitrier, répriman-
 der fortement.
 Fensterstiler, *m.* 1, trumeau.
 Fensterrahmen, *m.* 1, châssis.

Fensterreiber, =riegel, *m.* 1, tar-
 gette, *f.* happe.
 Fensterscheibe, *f.* vitre, carreau,
m. [marquise, *f.*
 Fensterschirm, *m.* 2, châssis,
 Fensterstange, *f.* targette.
 Fensterstuhl, *m.* 2*, linteau.
 Fensterwerk, *n.* 2, vitrage, *m.*
 Fensterwirbel, *m.* 1, birloir, tour-
 niquet; *v.* Fensterreiber.
 Ferch, *m.* 2, *v.* Schwaden.
 Ferien, *f. pl.* vacances; séries;
 (*jur.*) vacations.
 Ferfel, *n.* 1, cochon de lait, *m.*;
 der Wurf —, cochonnée, *f.*
 Ferkelkindchen, *n.* 1, agouti, *m.*
 Ferkeln, *v. n.* (h.) cochonner.
 Fern, *adj.* éloigné; lointain;
 loin; — scheinen, (*peint.*) s'éloi-
 gner; das sey —, à Dieu ne plaise;
 so —, in so — als, *conj.* au cas,
 en tant que.
 Fernambukholz, *n.* 5*, Brésil, *m.*
 bois de Brésil.
 Ferne, *f.* lointain, *m.* éloigne-
 ment, distance, *f.*; in der —, de
 loin; *fg.* bien loin; in der — seyn,
 être bien loin, bien éloigné; ren-
 —, (*s'informer*) sous main, se-
 crètement. [beau de loin.
 Ferner, *v. n. fm.* (h.) paraître
 Ferner, *adv.* de plus, en outre,
 encore; item.
 Fernerhin, *adv.* à l'avenir.
 Fernerweitig, *adj. p. us.* ultérieur.
 Fernglas, *n.* 5*, lunette d'ap-
 proche, *f.*; lognette; — für ein
 Auge, monocle, *m.*; doppelte —,
 binocle.
 Fernhin, *adv.* loin, au loin.
 Fernrohr, *n.* 2, télescope, *m.*;
v. Fernglas.
 Fernschreibekunst, *f.**, télégraphie.
 Fernschreibemaschine, *f.* télégra-
 phe, *m.*
 Fernsichtig, *adj.* presbyte.
 Ferrandin, *m.* 2, (*comm.*) ferran-
 dine, *f.*; — weber, *m.* 1, ferran-
 dier, *f.* talon, *m.* [dinier.
 Fersestein, *n.* 2, calcaneum, *m.*
 os du talon.
 Ferseflügel, *m. pl.* talonnières
 de Mercure, *f. pl.*
 Fersengeld, *n.* 5, *prov. fm.*, —
 geben, s'enfuir, montrer les talons.
 Fersenleder, *n.* 1, quartier d'un
 soulier, *m.*
 Fertig, *adj.* prêt; achevé, fait;
 arrêté (*plan*); *fg.* expéditif;
 prompt; adroit, habile; mit ei-
 nem, etc. — werden, venir à bout
 de qn., de qch.; leicht mit einem
 — werden, avoir bon marché de
 qn.; — machen, achever; termi-
 ner; sich — machen, s'approprier, se
 préparer; finir; — werden, s'ache-
 ver; finir; terminer (mit etc., qch.).

Zertigen, *v. a.* faire, achever.
 Zertigkeit, *f.* promptitude; agilité; adresse; habileté; die — im Reden, volubilité de langue.
 Zessel, *f.* chaîne; fers, *m. pl.*; (*man.*) jointe, *f.* jointure du cheval; (*vét.*) paturon, *m.*; — *n.*, (*man.*) entraves, *f. pl.*
 Zesselgeschwür, *n. 2*, javart, *m.*
 Zesseln, *v. a.* enchaîner; *fg. id.*, captiver, attacher; (*man.*) entraver; lang, kurz gefesselt, (*man.*) long jointé, court jointé.
 Zesselwund, *adj.* (*cheval*) blessé au paturon. [banquet.
 Zest, *n. 2*, fête, *f.*; festin, *m.*
 Zest, *adj.* fort; ferme; dur; impénétrable; solide, serré, compacte; fixe; immobile, stable; arrêté, décidé (*projet*); — binden, serrer, attacher, lier; — halten, tenir ferme; arrêter *qn.*; *fg.* observer fidèlement; — machen, *v.* Desfestigen; — nehmen, arrêter *qn.*; — stellen, assurer, *v.*
 Zestsegen; — sitzen, tenir ferme; *fg.* être en sûreté; *fm.* être en prison; — stehen, tenir ferme; — werden, s'affermir; se durcir.
 Zestabend, *m. 2*, veille d'une fête, *f.* [v. Zestung.
 Zeste, *f.* firmament, *m.*; (*poés.*)
 Zestgesang, *m. 2*, hymne, *m. et f.*
 Zestigkeit, *f.* fermeté; solidité; consistance; *fg.* aplomb, *m.* constance, *f.* fixité des principes.
 Zestlich, *adj.* solennel; pompeux.
 Zestlichkeit, *f.* solennité; pompe.
 Zestrechnung, *f.* comput, *m.*
 Zestsetzen, *v. a.* assigner, marquer, fixer, indiquer; stipuler, régler, convenir, établir; sich —, s'établir; (*guer.*) se loger.
 Zesttag, *m. 2*, jour de fête.
 Zesttäglich, *adj.* de fête; sérial.
 Zestung, *f.* fort, *m.* forteresse, *f.* place forte.
 Zestungsbaue, *m. 2*, fortification, *f.*
 Zestungsbaufunst, *f.*, architecture militaire.
 Zestungswölbe, *n. 1*, casemate, *f.*
 Zestungswerk, *n. 2*, ouvrage de fortification, *m.*; — *e*, *pl.* fortifications, *f. pl.*
 Zestta, *n.* (*Turq.*) festta du musti, *m.* [tiche.
 Zestisch, *m. 2*, fétiche, dieu fétichien.
 Zestischendienst, *m. 2*, fétichisme.
 Zett, *adj.* gras; gros; (*anat.*) adipeux; *fg.* lucratif; riche, opulent; — machen, engraisser; — werden, s'engraisser, devenir gras; eine — Schrift, un caractère bien nourri.
 Zeit, *n. 2*, Zettigkeit, *f.* graisse; gras, *m.*; (*anat.*) axonge, *f.*
 Zettader, *f.* veine adipeuse.

Zettammer, *f.* ortolan, *m.*
 Zettbruch, *m. 2*, stéatocèle.
 Zett Darm, *m. 2*, (*bouch.*) gras-double.
 Zette, *f.* (*charp.*) panne, filière.
 Zettflecken, *m. 1*, tache de graisse, *f.*
 Zettgans, *f.*, pingoin, *m.*
 Zetthaut, *f.*, tunique, membrane adipeuse.
 Zetticht, *adj.* graisseux.
 Zettig, *adj.* gras, crasseux.
 Zettträger, *m. 1*, charcutier.
 Zettkraut, *n. 5*, grassette, *f.*
 Zettlich, *adj. fm.* gras.
 Zettmagen, *m. 1*, cassette, *f.*
 Zettsäure, *f.* acide sébacique, *m.*
 Zettsmelzen, *n. 1*, (*vét.*) gras-fondu, *m.*
 Zettstohn, *m. 2*, bol, bolus, terre boltaire, *f.*
 Zetz, (*géogr.*) Fez, Fetz.
 Zetzchen, *n. 1*, petit bout, *m. pop.* loquette, *f.*
 Zetzen, *m. 1*, *pop.* morceau; chiffon, haillon, lambeau.
 Zucht, *adj.* humide; moite.
 Zuchtbrett, *n. 5*, (*impr.*) ais à tremper le papier, *m.*
 Zuchten, *v. a.* humecter, tremper.
 Zuchtigkeit, *f.* humidité; moiteur; (*med.*) humeur; von — en herrührend, humoral.
 Zuchtmesser, *m. 1*, hygromètre.
 Zuchtmulde, *f.* (*impr.*) bassine.
 Zueer, *n. 1*, feu, *m.*; braise, *f.*; incendie, *m.*; *fg.* feu, chaleur, ardeur, fougue, activité; — fangen, prendre feu, s'enflammer; *fg. id.*, über das — halten, flamber; in — und Flammen setzen, mettre tout en feu; *fm.* mettre hors des gonds; ohne —, (*terr.*) à froid. [guëbre.
 Zueeranbeter, *m. 1*, ignicole.
 Zueeranfalt, *f.* règlement (*m.*), mesures (*f. pl.*), police pour les incendies.
 Zueerbetten, *n. 1*, réchaud, *m.*
 Zueerbeständig, *adj.* fixe, qui résiste à l'action du feu, lixiviel, apyre.
 Zueerbeständigkeit, *f.* fixité.
 Zueerblätter, *f.* (*med.*) épinyctide.
 Zueerblech, *n. 2*, couvre-feu, *m.*
 Zueerbeck, *m. 2*, chenet.
 Zueerbrand, *m. 2*, tison.
 Zueerbüschel, *m. 1*, (*phys.*) faisceau, aigrette, *f.*
 Zueereifer, *m. 1*, zèle ardent.
 Zueereimer, *m. 1*, seau à incendie.
 Zueeressé, *f.* cheminée.
 Zueerfangend, *adj.* combustible, inflammable.
 Zueerfest, *adj.* qui résiste à l'action du feu; massif (*mur*); *voy.*
 Zueerbeständig.

Zueerflasche, *f.* (*mar.*) bosse.
 Zueergabel, *f.* fourgon, *m.*
 Zueergewehr, *n. 2*, arme à feu, *f.*
 Zueerglocke, *f.* beffroi, *m.* tocsin.
 Zueerhafen, *m. 1*, croc à feu; crémaillière, *f.* attissonnoir, *m.*
 Zueerherd, *m. 2*, foyer, *m.*
 Zueerhimmel, *m. 1*, empyrée.
 Zueerhund, *m. 2*, *v.* Zueerbock.
 Zueerhocht, *m. 2*, (*verr.*) tiseur.
 Zueerfrüede, *f.* râble, *m.*
 Zueerfugel, *f.* (*artif.*) carcasse; (*artill.*) boulet rouge, *m.*; (*phys.*) météore; globe de feu.
 Zueerfuns, *f.*, pyrotechnie.
 Zueerland, *n. 5*, Terre de feu (*pays*), *f.*
 Zueerländer, *m. 1*, habitant de la Terre de feu.
 Zueerlanze, *f.* lance à feu, lance.
 Zueerlärm, *m. 2*, cri au feu, tocsin.
 Zueerleiter, *f.* échelle à feu.
 Zueerlilie, *f.* lis rouge, *m.*
 Zueerloch, *n. 5*, chaudière, *f.*
 Zueermauer, *f.* mur mitoyen, *m.*
 Zueermesser, *m. 1*, pyromètre.
 Zueermessfuns, *f.*, pyrométrie.
 Zueermörser, *m. 1*, mortier.
 Zueern, *v. a. et n.* (*h.*) allumer du feu; chauffer || faire feu, tirer; mit Kanonen —, canonner.
 Zueerordnung, *f.* règlement concernant les incendies, *m.*
 Zueerspante, *f.* réchaud, *m.* brasier.
 Zueerspeil, *m. 2*, salarique, *f.* flèche ardente; dard à feu, *m.*
 Zueerprobe, *f.* épreuve par le feu; (*jur.*) épreuve du fer chaud; die — aushalten lassen, *fg.* mettre à la coupelle.
 Zueerpunft, *m. 2*, foyer.
 Zueerrad, *n. 5*, roue de feu, *f.* soleil, *m.* girandole, *f.*
 Zueerrohr, *n. 2*, arme à feu, *f.*
 Zueerröschen, *n. 1*, adonis, *m.*
 Zueerrost, *m. 2*, grill, grille, *f.*
 Zueerroth, *adj.* rouge comme du feu; ardent (*poil*).
 Zueersäule, *f.* colonne de feu, trabe (*météore*). [feu.
 Zueersbrunst, *f.*, incendie, *m.*
 Zueerschau, *f.* visite des foyers, des cheminées, etc.
 Zueerschäufel, *f.* pelle à feu.
 Zueerschäufelträger, *m. 1*, crois-sant. [pyrophobe.
 Zueerscheu, *s. f.* pyrophobie; *adj.*
 Zueerschirm, *m. 2*, écran.
 Zueerschlund, *m. 2*, gouffre de feu, volcan, cratère; *fg.* — *e*, *pl.* bouches à feu, *f. pl.* canons, *m. pl.* [(insecte).
 Zueerschroter, *m. 1*, cerf-volant
 Zueerschürer, *m. 1*, attiseur.
 Zueerschwanm, *m. 2*, amadou.

Feuersegen, *m.* 1, contre-feu, charme, conjuration du feu, *f.*
Feuerpeind, *adj.* qui vomit du feu, ignivome; ein —er Berg, un volcan.

Feuerprise, *f.* pompe à feu.
Feuerrohr, *m.* 2*, fusil, briquet.
Feuerstätte, *f.* feu, *m.* foyer; lieu de l'incendie.

Feuerstein, *m.* 2, pierre à fusil, *f.*
Feuerstrahl, *m.* exc. 1, rayon de feu, coup de foudre, éclair.

Feuerstübchen, *n.* 1, chauffe-étuve, *f.*
Feuertopf, *m.* 2*, couvet, pot à feu, caisse d'artillerie, *f.*

Feuerung, *f.* chauffeage, *m.*
Feuerwahrererei, *f.* pyromancie, pyromancie.

Feuerwedel, *m.* 1, éventoir.
Feuerwerk, *n.* 2, feu d'artifice, *m.*
Feuerwerker, *m.* 1, artificier.

Feuerwerkstunft, *v.* Feuerkunst.
Feuersange, *f.* mordache, tenailles, *pl.* pincettes; die leichte —, badines. [sant.]

Feuersangenträger, *m.* 1, croix-Feuerzeichen, *n.* 1, signe (*m.*), signal pour annoncer un incendie; météore enflammé. [quet.]

Feuerzeug, *n.* 2, fusil, *m.* bri-Feuerig, *adj.* igné, ardent, flamboyant; *fg.* fougueux, bouillant; ardent, vif; — Kohlen, de la braise. [futsch.]

Fiafer, *m.* 1, fiacre; *v.* Mieth-Fibel, *f.* a b c, *m.* abécédaire.

Fiber, *f.* fibre.
Fichte, *f.* pin, *m.*

Fichtenharz, *n.* 2, galipot, *m.*
Fichtenwald, *m.* 5*, forêt de pins, *f.* [pin, *f.*

Fichtenzapfen, *m.* 1, pomme de Fide, *f.* *fm.* poche, gousset, *m.*

Fiden, *v.* a. fouetter, donner des coups de verge; sich —, se gâter par le frottement.

Fidemühle, *f.* ressource, expédient, *m.* pis aller; eine — haben, prov. prendre d'un sac double mouture; voy. aussi Swidmühle.

Fideicommiss, *n.* 2, (*jur.*) fidéicommiss, *m.*

Fidibus, *m.* indécl. fidibus, papier pour allumer.

Fiduciarisch, *adj.* (*jur.*) fidéicommissaire, fiduciaire.

Fieber, *n.* 1, fièvre, *f.*; *v.* Anfall.
Fieberfrost, *m.* 2, *v.* Fieberschauer.

Fieberhaft, *adj.* fiévreux, fébrile.
Fieberhitze, *f.* chaleur fébrile; paroxysme, *m.* [Fieberhaft.]

Fieberkrant, *adj.* fébricitant; *v.*
Fieberlatwerge, *f.* électuaire contre la fièvre, *m.*

Fieberlehre, *f.* pyréologie.
Fiebermittel, *n.* 1, fébrifuge, *m.* antifebrile.

Fiebrerrinde, *f.* quinquina, *m.*
Fieberschauer, *m.* 1, frisson, frissonnement. [antifebrile.]

Fiebertreibend, *adj.* fébrifuge,
Fiedel, *f.* *pop.* violon, *m.*
Fiedelbogen, *m.* 1*, archet.

Fiedeln, *v.* a. et *n.* *fm.* jouer mal du violon; mépr. racler.

Fiedern, *v.* a. garnir de plumes, empenner. [violon.]

Fiedler, *m.* 1, mépr. racler de Figiren, *v.* a. (*chim.*) fixer, corporifier; —, *s.* *n.* 1, fixation, *f.*

Figur, *f.* figure; type, *m.*; — madden, faire figure, figurer; eine hässliche — spielen, faire une mauvaise figure.

Figurant, *m.* 3, -inn, *f.* (*théat.*) figurant, *m.* e, *f.*

Figuriren, *v.* a. et *n.* (*h.*) figurer; faire des figures, modeler.

Figurismus, *m.* indécl. (*théol.*) figurisme.

Figurist, *m.* 3, (*théol.*) figuriste.
Figürlich, *adj.* figuré; typique.

Filet, *n.* 2, filet, *m.*
Fistal, *n.* 2, -kirche, *f.* annexe, succursale.

Filigran, *n.* 2, filigrane, *m.*
Filtriren, *v.* a. filtrer.

Filtrirfad, *m.* 2*, sac à filtrer, chausse, *f.*
Filtrirtuch, *n.* 5*, étamine, *f.*

Filz, *m.* 2, feutre; (*impr.*) blanchet; mépr. avare, ladre, grigou, crasseux; — ou —er, *m.* 1, *fm.* réprimande, *f.*

Filzen, *v.* a. feutrer; garnir le drap; —, *s.* *n.* 1, feutrage, *m.* feutrement. [tre.]

Filzhut, *m.* 2*, chapeau de feu-Filzig, *adj.* *fm.* avare, ladre, vilain, crasseux.

Filzigkeit, *f.* *fm.* laderie; lésine.
Fitzlaus, *f.**, morpion, *m.*

Fitzmacher, *m.* 1, feutrier.
Fitzsch, *m.* 2*, (*pap.*) porse de feutres, *f.*; (*cart.*) pressée.

Fitzsch, *n.* 5*, feutrière, *f.*
Fimmel, *m.* 1, chanvre femelle.

Finale, *n.* 1, (*mus.*) cadence finale, *f.*
Finales, *m.* 2*, (*impr.*) cul-de-lampe, fleuron.

Finanzbeamte, *m.* 3, financier.
Finanzen, *pl.* Finanzauswesen, *n.* 1, finances, *f.* *pl.*

Finanzsach, *n.* 5*, finance, *f.*
Finanzminister, *m.* 1, ministre des finances.

Findbar, *adj.* trouvable.
Findelhaus, *n.* 5*, hospice des enfants trouvés, *m.*

Findelkind, *n.* 5, enfant trouvé, *m.*
Finden, *v.* a. 3, trouver; rencontrer; *fg.* inventer; découvrir.

Finder, *m.* 1, celui qui trouve qch.

Findling, *m.* 2, *v.* Findelkind.
Finger, *m.* 1, doigt; spize — haben, *fm.* avoir l'onglée; *fg.* durch die — sehen, user d'indulgence; conniver avec qch.; an den — n bersagen, savoir sur le bout des doigts.

Fingerförmig, *adj.* (*bot.*) digité.
Fingerhut, *m.* 2*, dé; ein — voll Wein, un doigt de vin.

Fingerhutblume, *f.* digitale.
Fingerling, *m.* 2, doigtier.

Fingern, *v.* n. (*h.*) jouer des doigts.
Fingerrechnen, *n.* 1, dactylonomie, *f.*

Fingerring, *m.* 2, anneau; — mit Edelsteinen, bague, *f.*
Fingersag, *m.* 2*, doigter.

Fingersbreit, -dick, -lang, *adj.* large, épais, long d'un doigt.
Fingerspize, *f.* bout du doigt, *m.*

Fingersprache, *f.* chirologie.
Fingerwurm, *m.* 5*, panaris.

Fingerszeig, *m.* 2, signe du doigt; *fg.* avis; avis au lecteur.

Fink, *m.* 3, pinson.
Finkenritter, *m.* 1, *fm.* fanfaron.

Finkler, *m.* 1, oiseleur.
Finne, *f.* bouton, *m.* bourgeon, pustule, *f.* éleveure; nageoire des poissons; — *n.* *pl.* laderie d'un cochon; cime, sommet (*m.*) d'une montagne; die Schweine besehen ob sie — haben, languoyer les cochons.

Finnig, *adj.* boutoné, bourgeonné, couperosé; (*cochon*) ladre; — werden, bourgeonner.

Finnland, *n.* 5, Finlande, *f.* (*pays*). [Finlandais.]

Finnländer, *m.* 1, Finne, *m.* 3,
Finstler, *adj.* obscur, sombre, ténébreux; *fg.* triste; sombre, morne.

Finstlerkammer, *f.* chambre obscure.

Finstlerling, *m.* 2, obscurant.
Finsterniß, *f.* obscurité, ténébres, *pl.*; (*astr.*) éclipse.

Finstingen, Fénétrange (*bourg*).
Finte, *f.* (*escr.*) feinte; *fm.* id., finesse.

Fips, *m.* 2, chiquenaude, *f.*
Firtlesang, *m.* 2, niaiserie, *f.* sottise. [raison.]

Firma, *f.* (*pl.* -en), (*comm.*)
Firmament, *n.* 2, firmament, *m.*
Firman, *m.* 2, (*Turq.*) firman.

Firmeln, *v.* a. confirmer.
Firmelung, *f.* confirmation.

Firn, *m.* 3, (*suisse*) cime d'un glacier, *f.*

Firn, *adj.* de l'année passée.
Firnwein, *m.* 2, du vin vieux; du vin d'une feuille.

Firniß, *m.* 2, vernis.
Firnißen, *v.* a. vernir, vernisser.

Firze, *f.* comble, *m.* faite.

Firstendeck, *f.* faitage, *m.*
 Firstenziegel, *m.* 1, faitière, *f.*
 Fis, *n. indécl.* fa-diéze, *m.*
 Fiscal, *m.* 2, procureur fiscal.
 Fiscalisch, *adj.* fiscal.
 Fisch, *m.* 2, poisson; das sind faule —, *prov.* voilà de mauvaises raisons, de vaines excuses; von — en lebend, ichthyophage; v. Fisch.
 Fischaar, *m.* 2, = adler, *m.* 1, aigle de mer, huard, ossifrague.
 Fischangel, *f.* hameçon, *m.*
 Fischband, *n.* 5*, (serr.) fiche; *f.*
 Fischbehälter, *m.* 1, vivier.
 Fischbein, *n.* 1, baleine, *f.* busc, *m.*
 Fischbernen, *m.* 1, truble, *f.*
 Fischbeschreiber, *m.* 1, ichthyologiste.
 Fischbeschreibung, *f.* ichthyologie.
 Fischblase, *f.* vessie de poisson.
 Fischbrut, *f.* peuple, *m.* nourrain, *f.* alevin.
 Fische, *f.* (serr.) fiche; (mar.) étambraille.
 Fischen, *v. a.* pêcher; mit der Angel, mit dem Netz —, pêcher à la ligne, au filet; im Trüben —, *prov.* pêcher dans l'eau trouble; —, *s. n.* 1, pêche, *f.*
 Fischengen, *v. n.* (h.) sentir le poisson.
 Fischer, *m.* 1, pêcheur.
 Fischerei, *f.* pêche.
 Fischergarn, = netz, *n.* 2, filet, *m.*
 Fischergarath, *n.* 2, appareil de pêcheur, *m.* [cheur.
 Fischerinn, *f.* femme d'un pêcheur.
 Fischerinnung, *f.* communauté, corporation des pêcheurs.
 Fischerfahn, *m.* 2*, nacelle (*f.*), barque de pêcheur. [pêcheur.
 Fischerring, *m.* 2, anneau du pêcheur.
 Fischerschen, *n.* 1, joute sur l'eau, *f.*
 Fischesser, *m.* 1, ichthyophage.
 Fischfang, *m.* 2, pêche, *f.*
 Fischfaß, *n.* 5*, caque, *f.* tonne.
 Fischgabel, *f.* foëne. [poisson.
 Fischgalle, *f.* fiel, *m.* amer de pêcheur.
 Fischgeier, *m.* 1, vautour-pêcheur.
 Fischgräte, *f.* arête. [ble, *f.*
 Fischhaken, *m.* 1, épervier, truissonnier, *m.* -ère, *f.* [m.
 Fischhaus, *n.* 5*, château d'eau.
 Fischhaut, *f.**, peau de poisson.
 Fischirend, *adj.* (artill.) fichant.
 Fischkasten, *m.* 1*, réservoir, banneton.
 Fischkessel, *m.* 1, poissonnière, *f.*
 Fischöder, *m.* 1, amorce, *f.*
 Fischkopf, *m.* 2*, tête (*f.*), hure de poisson. [manne, *f.*
 Fischkorb, *m.* 2*, maniveau,
 Fischlager, *n.* 1, battue, *f.*
 Fischlaich, *m.* 2, œufs, *pl.* frai.

Fischlein, *m.* 2, colle de poisson, *f.* [poissons.
 Fischmarkt, *m.* 2*, marché aux poissons.
 Fischmilch, *f.* laite, laitance.
 Fischbohren, *pl.* ouïes, *f. pl.*; bran-
 Fischbotter, *f.* loutre. [chies.
 Fischreich, *adj.* poissonneux.
 Fischreuse, *f.* nasse. [son, *pl.*
 Fischregen, *m.* 1, œufs de poisson.
 Fischschuppe, *f.* écaille.
 Fischstein, *m.* 3, —, *pl.* (minér.)
 ichthyolithes.
 Fischteich, *m.* 2, étang, vivier.
 Fischthran, *m.* 2, huile de baleine, *f.* [f.
 Fischtrog, *m.* 2*, auge à poissons.
 Fischwanne, *f.* caquette. [le, *f.*
 Fischweber, *n.* 2, gord, *m.* écail-
 Fischweib, *n.* 5, poissarde, *f.*
 Fischweiber, *m.* 1, v. Fischteich.
 Fischzaun, *m.* 2*, bordigue, *f.*
 bouchot, *m.* [pêche, *m.*
 Fischzeug, *n.* 2, attirail pour la pêche.
 Fischzug, *m.* 2*, coup ou jet de filet. [public.
 Fiscus, *m. indécl.* fisc; trésor
 Fiß, *m.* 2, *t. bas*, vessie, *f.*
 Fißel, *f.* fistule; (mus.) fausset, *m.*; durch die — singen, chanter en fausset.
 Fißeln, *v. n.* (h.) chanter en fausset. [fausset, *m.*
 Fißelwänger, *m.* 1, = flume, *f.*
 Fißen, *v. n.* (h.) *t. bas*, verser.
 Fißich, *m.* 2, (poés.) aile, *f.*
 Fiße, *f.* ride, pli, *m.* partie liée d'un écheveau de fil, *f.*
 Fir, *adj.* ferme; fixe; *fm.* prompt; adroit; prêt.
 Firstern, *m.* 2, étoile fixe, *f.*
 Flach, *adj.* plat; plain; uni; (men.) de champ; (géom.) plan; — machen, aplatir.
 Fläche, *f.* plat, *m.*; plan; surface, *f.* superficie; aire, plaine; face.
 Flacheisen, *n.* 1, enclume, *f.*
 Flächeninhalt, *m.* 2, aire, *f.*; étendue d'un pays. [f.
 Flächenmaß, *n.* 2, mesure carrée,
 Flächenmessung, *f.* planimétrie.
 Flachgarn, *n.* 2, (cha.) hallier, *m.*
 Flachnassig, *adj.* camus, camard.
 Flachs, *m.* 2, lin; der gehebelte —, filasse, *f.*
 Flachsart, *m.* 2*, *fm.* coton; *fg.* blanc-bec.
 Flachsbreche, *f.* broiement du lin, *m.* brisoir, broie, *f.*
 Flachsbrecher, *m.* 1, broyeur.
 Flachsbarre, *f.* routoir, *m.*
 Flachsdecke, *f.* quenouillée de lin.
 Flachsdetter, *m.* 1, myagrum, cameline, *f.* (plante).
 Flachslein, *adj.* de lin.
 Flachsfarben, *adj.* gris de lin.
 Flachsfeld, *n.* 5, linière, *f.*

Flachsfink, *m.* 3, linotte, *f.*
 Flachshaar, *n.* 2, cheveux blancs, *m. pl.* chevelure blonde, *f.*
 Flachshebel, *f.* affinoir, *m.*
 Flachskopf, *m.* 2*, blondin.
 Flachstrand, *n.* 5*, linaire, *f.* vel-vote (plante). [le lin, *m.*
 Flachsmühle, *f.* moulin à briser
 Flachsraufe, *f.* riffel, *f.* drège.
 Flachsrose, *f.* routoir, *m.* routoir.
 Flachsrosen, *n.* 1, rouissage, *m.* roui.
 Flachsstame, *m. exc.* 2, linette, *f.*
 Flachschwinge, *f.* échanviroir, *m.*
 Flachsstraube, *f.* cuscute, barbe de moine (plante).
 Flachssträngel, *m.* 1, tige de lin, *f.*
 Flachssterg, *n.* 2, étoupe de lin, *f.*
 Flachswerk, *n.* 2, couverture à claire-voie, *f.* [la nettoyer.
 Flachen, *v. a.* battre la laine pour
 Flachern, *v. n.* (h.) flamboyer, flamber. [lette, *f.*
 Fladen, *m.* 1, flan, gâteau, ga-
 Flader, *f.* madure du bois, veines des pierres, *pl.*
 Flage, *f.* (min.) filon de roche qui traverse la mine, *m.*
 Flagge, *f.* pavillon, *m.*
 Flagggenoffizier, *m.* 2, officier qui porte le pavillon.
 Flagggenstoch, *m.* 2*, épars.
 Flamine, *m.* 3, (ant. r.) flamine (prêtre). [bécharu, *m.*
 Flamingo, *m. indécl.* (hist. nat.)
 Flämisch, *adj.* flamand; ein Pfund —, (comm.) une livre de gros.
 Flämmchen, *n.* 1, flammèche, *f.*
 Flamme, *f.* flamme; *fg. id.*, incendie, *m.*; — n werfen, *v.* flamm-
 Flammen, *v. n.* (h.) jeter des flammes, flamber, flamboyer; *fg.* être en feu; étinceler (*œil*); brûler (*cœur*); —, *v. a.* flamber; gez flammt, ondé, moiré, tabisé.
 Flammend, *adj.* flamboyant, étincelant (*œil*); brillant, ardent (*dis-cours*).
 Flammennacht, *f.**, couture pyramidale ou faite en flamme.
 Flammlicht, *adj.* flamboyant; ondé, ondoyant.
 Flammig, *adj.* en flammes.
 Flammfichte, *f.* flambart, *m.*
 Flamberer, *f.* flamländer, *m.* 1, Flamand.
 Fländern, *n.* Flandre, *f.* (pays).
 Flanelle, *m.* 2, flanelle, *f.*
 Flanke, *f.* côté, *m.* flanc.
 Flankiren, *v. a.* flanquer; —, *v. n.* (h.) rôder, courir.
 Fläschchen, *n.* 1, fiole, *f.* carafon, *m.*
 Flasche, *f.* bouteille, flacon, *m.*; weiße —, carafe, *f.*
 Flaschenbaum, *m.* 2*, corossolier.

Fleischbüchse, *f.* arquebuse à vent.

Fleischbürste, *f.* goupillon, *m.*

Fleischennet, *n.* 2, flageolet, *m.*

Fleischentatter, *n.* 1, Fleischenteller, *m.* 1, cantine, *f.* cave.

Fleischentessel, *m.* 1, coquemar.

Fleischentüch, *m.* 2, calebasse, *f.*; —baum, *m.* 2*, calebassier.

Fleischenzug, *m.* 2*, moufle, poulie, *f.*

Fleischinett, *v.* Fleischennet.

Fleischner, *m.* 1, ferblantier.

Fleattergeist, *m.* 5, esprit volage.

Fleatterhast, Fleatterig, *adj.* volage; inconstant; léger.

Fleatterhaftigkeit, *f.* légèreté d'esprit, inconstance. [leux (laine).

Fleatterhärig, *adj.* soyeux, moel-

Fleattermine, *f.* camouflet, *m.*

Fleattern, *v. n.* (h.) battre ou tremousser des ailes, voler, voltiger; flatter; badiner (rubans etc.). [sipide; stagnant.

Fleau, *adj.* faible, défaillant; in-

Fleaum, *m.* 2, —feder, *f.* duvet.

Fleaumig, *adj.* duveteux. [m.

Fleause, *f. fm.* défaite, bourde, conte, *m.*; *prvcl.* soufflet.

Fleuse, *f.* tendon, *m.*

Flechtig, *adj.* tendineux.

Flechte, *f.* tresse de cheveux;

(*vann.*) vanne, claie; natte, clayer, *m.*; (*méd.*) dartre, *f.*;

(*bot.*) lichen, *m.*

Flechten, *v. a.* 6, tresser, natter; enlacer, entrelacer, faire un panier; dünn geflochten, à claire-voie; —, *s. n.* 1, enlacement, *m.* entrelacement. [treux.

Flechtenartig, *adj.* (*méd.*) dar-

Flechtwende, *f.* osier, *m.*

Flechtwerk, *n.* 2, clayonnage, *m.* entrelacs.

Fled, *m.* 2, pièce, *f.* morceau, *m.*;

lambeau; lieu; place, *f.*;

(*cordonn.*) bout, *m.* hausse, *f.*;

nicht dem — kommen, lambiner;

den rechten — treffen, toucher la chose au doigt, y être; *v.* Fleden, *m.*

Fleden, *m.* 1, (*géogr.*) bourg, bourgade, *f.* || tache, souillure;

marque; (*astr.*) macule du soleil;

der kleine weiße —, tubercule dans l'œil; —, *pl.* cotissure des fruits;

(*joaill.*) nuées, *pl.* pailles; (*cha.*) maille d'une perdrix; fleine —, nouchetures d'une peau, *pl.*;

bunte —, madrure —, befeimnen (*cha.*) se mailler; — aus etw. heraus machen, dégraisser qch.

Fleden, *v. a. et n.* (h.) tacher, tacheter, marqueter; (*cordonn.*) mettre un bout au talon; gefledt, madré; *v.* Flechtig.

Fledenpüper, *m.* 1, zinn, *f.* dégraisseur, *m.* -se, *f.*

Fledfieber, *n.* 1, fièvre pourprée, *f.*

Fledig, *adj.* taché, tacheté, mou-

cheté; (*joaill.*) nuageux.

Fledlugel, *f.* savonnette.

Fledwascher, *m.* 1, *v.* Fledenpüper.

Flebermaus, *f.**, chauve-souris.

Flederwisch, *m.* 2, plumail.

Flegel, *m.* 1, fléau; injur. rustre, lourdaud, grossier.

Flegelci, *f.* impertinence, grossièreté, balourdise.

Flegelhaft, *adj.* rustre; impertinent, grossier.

Flehen, *v. n.* (h.) supplier; implorer qn.; —, *s. n.* 1, supplication, *f.*;

prière instant.

Flehenlich, *adj.* instant, ardent.

Fleisch, *n.* 2, chair, *f.*;

(*bouch.*) viande; das wilde —, (*chir.*) chairs

baveuses, *pl.* callosité; gesunde —, chair vive; faserige —, *fm.*

filasse; — (des Menschen), chair, charnure; zu — werden, se carni-

fier; — erzeugend, incarnatif; — werden, (*théol.*) s'incarner; rehes

— essend, homophage; des Essen des rehes —es, homophagie, *f.*

Fleischbank, *f.**, boucherie, étai, *m.*

Fleischbruch, *m.* 2*, sarcocèle.

Fleischbrühe, *f.* bouillon, *m.*

Fleischbörre, *f.* boucan, *m.*

Fleischdrüse, *f.* caroncule.

Fleischern, *v. a.* (*tann.*) écharner.

Fleischer, *m.* 1, boucher.

Fleischergang, *m.* 2*, démarche (*f.*), course inutile.

Fleischerhund, *m.* 2, mâtin.

Fleischerin, *adj.* de chair.

Fleischern, *v. a.* (*tann.*) écharner.

Fleischer, *m.* 1, boucher.

Fleischerweg, *m.* 2*, démarche (*f.*), course inutile.

Fleischerhund, *m.* 2, mâtin.

Fleischerin, *adj.* de chair.

Fleischern, *v. a.* (*tann.*) écharner.

Fleischer, *m.* 1, boucher.

Fleischerweg, *m.* 2*, démarche (*f.*), course inutile.

Fleischerhund, *m.* 2, mâtin.

Fleischerin, *adj.* de chair.

Fleischern, *v. a.* (*tann.*) écharner.

Fleischer, *m.* 1, boucher.

Fleischerweg, *m.* 2*, démarche (*f.*), course inutile.

Fleischerhund, *m.* 2, mâtin.

Fleischerin, *adj.* de chair.

Fleischern, *v. a.* (*tann.*) écharner.

Fleischer, *m.* 1, boucher.

Fleischerweg, *m.* 2*, démarche (*f.*), course inutile.

Fleischerhund, *m.* 2, mâtin.

Fleischerin, *adj.* de chair.

Fleischern, *v. a.* (*tann.*) écharner.

Fleischer, *m.* 1, boucher.

Fleischerweg, *m.* 2*, démarche (*f.*), course inutile.

Fleischerhund, *m.* 2, mâtin.

Fleischerin, *adj.* de chair.

Fleischern, *v. a.* (*tann.*) écharner.

Fleischer, *m.* 1, boucher.

Fleischerweg, *m.* 2*, démarche (*f.*), course inutile.

Fleischerhund, *m.* 2, mâtin.

Fleischerin, *adj.* de chair.

Fleischern, *v. a.* (*tann.*) écharner.

Fleischer, *m.* 1, boucher.

Fleischerweg, *m.* 2*, démarche (*f.*), course inutile.

Fleischnaht, *f.**, suture incarnative.

Fleischspaste, *f.* godiveau, *m.*

Fleischschnitt, *m.* 2, incision dans la chair, *f.*

Fleischsnitte, *f.*, dünne, geröstete —, riblette.

Fleischspeise, *f.* viande.

Fleischständer, *m.* 1, saloir.

Fleischstreichen, *n.* 1, aiguillette, *f.*

Fleischsuppe, *f.* potage gras, *m.*

Fleischtag, *m.* 2, jour gras.

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fleischtheil, *pl.* charnure, *f.*

Fliegennetz, *n.* 2, émouchette, *f.* chasse-mouche, *m.*
 Fliegenstimmeln, *m.* 1, cheval gris moucheté.
 Fliegenschwapper, *m.* 1, gobemouches, bouvier, moucherolle, *f.* (oiseau).
 Fliegenschwamm, *m.* 2*, agaric.
 Fliegenschwarm, *m.* 2*, essaim de mouches. [blimé].
 Fliegenstein, *m.* 2, arsenic sublimé.
 Fliegenwedel, *m.* 1, chasse-mouche, émouchoir.
 Fliehen, *v. a.* 6, fuir; éviter; —, *v. n.* (s.) fuir, s'enfuir; s'échapper; se réfugier.
 Fliehend, *adj.* fugitif, fuyard, en fuite.
 Fliehkraft, *f.* force centrifuge.
 Fliese, *f.* carreau de pierre, *m.*
 Fliesenstein, *m.* 2, grès à bâtir.
 Fließ, *n.* 2, ol. toison, *f.*
 Fließblattern, *f. pl.* petite vérole confluyente.
 Fließen, *v. n.* 6 (s. et h.) couler; découler (aus, de); fluir; boire, fonger (papier); se fonger (métal); *fg.* venir; couler, découler, s'ensuivre; résulter (aus, de).
 Fließend, *adj.* coulant; liquide; fluide; courant; *fg.* coulant, facile. [lard, *m.* papier gris].
 Fließpapier, *n.* 2, papier brouillé.
 Fließwasser, *n.* 1, eau coulante (s.), vive; (anat.) lymphé.
 Flieze, *f.* (chir.) lancette; (maréch.) flamme; (tapiss.) broche, navette, flûte. [mer].
 Flimmer, *m.* 1, mica; *v.* Glimmer.
 Flimmern, *v. n.* (h.) briller, papilloter; —, *s. n.* 1, papillote, *m.*; *fg.* lueur, *f.*
 Flinder, *m.* 1, point brillant; (cha.) épouvantail, panneau d'épouvante.
 Flint, *adj.* alerte; éveillé, lesté.
 Flinte, *f.* fusil, *m.*
 Flintenbolzen, *n.* 1, crosse, *f.*
 Flintenkräger, *m.* 1, tire-bourre.
 Flintenfugel, *f.* balle. [fusil].
 Flintenlauf, *m.* 2*, canon d'un
 Flintenschloß, *m.* 2*, fût.
 Flintenschloß, *n.* 5*, fusil, *m.* batterie, *f.*
 Flintenschloßblech, *n.* 2, platine, *f.*
 Flintenschuß, *m.* 2*, coup de fusil. [*f.*].
 Flintenstein, *m.* 2, pierre à fusil,
 Flintenglas, *n.* 5*, flintglas, *m.*
 Flitter, *m.* 1, paillette, *f.*; clinquant, *m.*
 Flittergold, *n.* 2, oripeau, *m.* clinquant; mit — besetzen, clinquanter.
 Flitterhaat, *m.* 2, Flitterwerk, *n.* 2, clinquant, *m.* colifichets, *pl.*; vaine parure, *f.*; faux brillant, *m.*

Flitterweche, *f.* semaine des plaines.
 Flöde, *f.* floeden, *m.* 1, flocon.
 Flodentraut, *n.* 5*, jacée, *f.* (plante).
 Flodicht, Flodig, *adj.* en flocons.
 Flodseide, *f.* bourre de soie, filonelle, fleuret, *m.*; grebe —, capiton.
 Flodwolle, *f.* bourre lanice.
 Floh, *m.* 2*, puce, *f.*
 Flöhen, *v. a.* épucier, chercher les puces.
 Flöhkraut, *n.* 5*, persicaire, *f.*
 Flör, *m.* 2 ou *f.* fleur, *f.* fleuraison; assortiment de fleurs, *m.*; *fg.* état florissant; im — seyn, *fg.* être en fleur, fleurir; *fg.* fleurir, prospérer; —, *m.* 2*, crêpe; der feine —, gaze, *f.*
 Flora, *f.* (myth.) Flore; die Feste zu Ehren der —, (ant. r.) florales, *f. pl.* jeux floraux, *m. pl.* [*m.*].
 Florband, *n.* 5*, ruban de crêpe,
 Florbinde, *f.* cordon de crêpe, *m.*
 Florentiner, *m.* 1, Florentinisch, *adj.* florentin.
 Florenz, Florence (ville).
 Floret, *n.* 2, fleuret, *m.*
 Floretband, *n.* 5*, padou, *m.*
 Floretseide, *f.* filonelle.
 Floretseidenband, *n.* 5*, fleuret, *m.*
 Florwedder, *m.* 1, gazier.
 Florsfel, *f.* fleur. [bois].
 Flöß, *n.* 2, radeau, *m.* train de
 Flößbar, *adj.* flottable.
 Flößbrücke, *f.* pont à radeau, *m.*
 Flöße, *f.* train (m.), radeau de bois flottant, flot; flottage.
 Flößen, *v. a.* faire flotter; flotter du bois.
 Flößfeder, *f.* nageoire; aileron, *m.*; bras de la baleine.
 Flößholz, *n.* 5*, bois flotté, *m.*
 Flößung, *f.* flottage, *m.*
 Flößwehr, *n.* 2, batardeau, *m.*
 Flößchen, *n.* 1, flageolet, *m.*
 Flöte, *f.* flûte.
 Flöten, *v. a.* et *n.* (h.) jouer de la flûte; (plais.) flûter.
 Flötenspieler, *m.* 1, joueur de flûte.
 Flötenstimme, *f.* voix flûtée.
 Flötenwerk, *n.* 2, (org.) tuyaux à bouche, *m. pl.*
 Flott, *adj.* à flot; wieder — machen, remettre à flot, déchouer; — leben, *fg. fm.* vivre à gogo, dans l'abondance, grassement, faire florés.
 Flotte, *f.* flotte, armée navale; die feine —, flottille.
 Flöß, *n.* 2, (min.) mine en lits, *f.* couche horizontale.
 Flößgebirg, *n.* 2, chaîne de montagnes à couches, *f.*
 Flößweise, *adv.* par couches.
 Fluch, *m.* 2*, excréation, *f.*; malediction, imprécation; jurement,

m. serment; (égl.) anathème; ein angewöhnter —, un juron.
 Fluchen, *v. a.* et *n.* (h.) maudire qn.; faire des imprécations contre qn.; jurer, pester.
 Fluher, *m.* 1, jureur.
 Fluht, *f.* fuite; retraite; die unerbittliche —, déroute; —, (arch.) jeu, *m.*; in einer —, de suite.
 Fluchten, *v. a.* sauver; —, *v. n.* (h.) se sauver, se réfugier, prendre la fuite.
 Flüchtig, *adj.* fugitif; fuyard; *fg.* volage; inconstant, léger; passager; vite; (cheval) léger; (chim.) volatil; — machen, volatiliser; — werden, s'enfuir.
 Flüchtigkeit, *f.* (chim.) volatilité; *fg.* rapidité; inconstance, légèreté.
 Flüchtigmachung, *f.* volatilisation.
 Flüchtling, *m.* 2, fuyard, fugitif; réfugié; déserteur.
 Flud, Flügge, *adj.* dru.
 Flußer, *n.* 1, canal de flottage, *m.*
 Flug, *m.* 2*, vol; essor; volée de perdrix, *f.*
 Flugbett, *n. exc.* 1, planches pour recevoir la folle farine, *f. pl.*
 Flugbiene, *f.* abeille ouvrière.
 Flugblätt, *n.* 5*, *v.* Flugstrift.
 Flügel, *m.* 1, aile, *f.*; battant, *m.* vantail d'une porte, etc.; pan d'une fenêtre; (mus.) piano; pianoforté; —, *pl.* (myth.) talonnières de Mercure, *f.* [camp].
 Flügeladjutant, *m.* 3, aide de
 Flügeldecke, *f.* élytre, *m.*
 Flügelhaube, *f.* cornette.
 Flügelkleid, *n.* 5, habit léger, à manches pendantes, *m.*
 Flügelvögelchen, *n.* 1, balancier des insectes, *m.*
 Flügelmann, *m.* 5*, chef de file.
 Flugelmuskel, *m. exc.* 1, muscle alaire.
 Flügelpferd, *n.* 2, (myth.) pégaïse, *m.* hippogriffe. [aileron].
 Flügelspize, *f.* bout d'aile, *m.*
 Flügelthüre, *f.* porte à deux battants. [lin à vent, *f.*].
 Flügelstück, *n.* 5*, toile d'un mou-
 Flügelweite, *f.* envergure.
 Flughafer, *m.* 1, haveron, avoine sauvage, *f.*
 Flugloch, *n.* 5*, entrée, *f.*
 Flugmehl, *n.* 2, folle farine, *f.*
 Flugtag, *adv. fm.* d'abord, soudain, sur-le-champ, à l'instant.
 Flugsand, *m.* 2 (sans pl.), sable mouvant.
 Flugstrift, *f.* feuille volante, pièce fugitive, brochure, pamphlet, *m.*
 Flur, *fem.* campagne, plaine, champ, *m.*; (arch.) vestibule.
 Flurbuch, *n.* 5*, -register, *n.* 1, cadastre, *m.*

Flurfschüge, *m.* 3, messier, garde champêtre.

Fluß, *m.* 2*, rivière, *f.* fleuve, *m.*; im — e wachsend, lebend, fluviale; —, écoulement, flux de l'eau, etc.; fonte (*f.*), fusion des métaux; (joaill.) émail, *m.*; (méd.) fluxion, *f.* catarrhe, *m.* rhume; — in den Ohren, oreillons, *pl.*; der scharfe —, rhumatisme; zu Flüssen geneigt, catarrheux, fluxionnaire. [son].

Flußbarbe, *f.* barbeau, *m.* (pois.)
Flußfalk, *m.* 3, faucon riviéreau.
Flußfieber, *n.* 1, fièvre catarrhale, humorale, *f.*

Flußgalle, *f.* (vét.) ergot, *m.*
Flußgött, *m.* 3*, zëttinn, *f.* dieu (*m.*), déesse (*f.*) d'un fleuve; naïade, *f.*

Flüssig, *adj.* fluide, liquide; (*chim.*) fusible; soluble; (*méd.*) sujet aux fluxions, catarrheux; — machen, rendre fusible; liquéfier; mollifier.

Flüssigkeit, *f.* fluidité, liquide, *m.*
Flußnymphy, *f.* naïade.

Flußpferd, *n.* 2, hippopotame, *m.*
Flußpulver, *n.* 1, (*chim.*) fondant, *m.* poudre à fusion, *f.*

Flußschiff, *n.* 2, bateau, *m.*
Flußspath, *m.* 2, spath fusible.
Flußwasser, *n.* 1, eau de rivière, *f.*
Flußwurm, *v. a. et n.* (h.) murmurer, chuchoter; —, *s. n.* 1, inurmure, *m.* chuchoterie, *f.*

Flüte, Flüte, *f.* (mar.) flüte.
Fluth, *f.* flux, *m.* marée, *f.*; die hohe —, haute marée || flots, *m. pl.* vagues, *f. pl.*; torrent, *m.*; courant, inondation, *f.*; débordement, *m.*

Fluthauer, *m.* 1, ancre de flot, *f.*
Fluthdeich, *m.* 2, contre-digue, *f.*
Fluthen, *v. n.* couler avec violence.
Fluthzeit, *f.* marée. [lence].
Fede, *f.* Festsiegel, *n.* 1, misaine, *f.*

Fedmaß, *m.* 2, mât de misaine.
Föderal, *adj.* fédéral.

Föderalist, *m.* 3, fédéraliste.
Födern, *v.* Födern.

Föhlen, *v. a. et s. n.* 1, *v.* Füllen.
Föhre ou Föhre, *f.* pin, *m.*;

Föhre, *v.* Föhre.

Folge, *f.* suite; enchaînement, *m.*; série, *f.* succession; ordre, *m.*; conséquence, *f.* effet, *m.* résultat; conclusion, *f.*; — leisten, obéir, déférer; dem zu —, en conséquence; *v.* Zufolge.

Folgen, *v. n.* (f.) suivre qch., *qn.*; succéder à *qn.*; auf einander —, se succéder, s'entre-suivre; aus etw. folgen, s'ensuivre; —, *fg.* (h.) obéir, déférer à *qn.*; en croire *qn.*

Folgerecht, *adj.* conséquent.
Folgeru, *v. a.* conclure, inférer.
Folgernd, *adj.* conclusif.

Folgerung, *f.* suite, conséquence; conclusion; induction; —weise, implicitement.

Folgesag, *m.* 2*, corollaire.
Folgerwidrig, *adj.* inconséquent.

Folgerwidrigkeit, *f.* inconséquence.
Folglich, *adv.* par conséquent, conséquemment.

Folgsam, *adj.* docile, obéissant.
Folgsamkeit, *f.* docilité, obéissance. [donnet des chasseurs].

Folgschnur, *f.**, cordeau, *m.* corde.
Foliant, *m.* 3, in-folio.

Folie, *f.* tain, *m.* feuille, *f.*; *fg.* relief, *m.* [v. Foliant].

Folloband, *m.* 2*, format, *n.* 2,
Folter, *f.* torture, question; *fg.* id., tourment, *m.*

Folterbant, *f.**, cheval, *m.*
Folterstein, *n.* 2, osselet, *m.*

Folterer, *m.* 1, questionnaire.
Foltern, *v. a.* donner la question à *qn.*; *fg.* tourmenter, mettre à la gêne. [tanelle, *f.* fonticule, *m.*

Fontanelle, *n.* 2, cautère, *m.*; fontanellesetzung, *f.* cautérisation.

Foppen, *v. a. fm.* se moquer de *qn.*; railler, narguer, mystifier.

Fopper, *m.* 1, zinn, *f.* moqueur, *m.* se, *f.* mystificateur, *m.*

Foppererei, *f.* raillerie, mystification.

Förderlich, *adj.* utile; profitable.
Fördern, *v. a.* demander, exiger, prétendre; répéter; réclamer; ver

Gericht —, assigner, citer *qn.*
Fördern, *v. a.* avancer, hâter, pousser, expédier; zu Tage —, (*min.*) exploiter; sich —, se hâter.

Forderung, *f.* demande, prétention; dette active; — vor Gericht, assignation, citation de *qn.*

Förderung, *f.* avancement, *m.* accélération, *f.*; — der Erze, exploitation des mines.

Förderungsag, *m.* 2*, postulat.
Föhle, *f.* truite. [tée, *f.*

Föhlenkalat, *m.* 2*, laitue truite.
Föhre, *f.* fourche.

Föhren, *v. a.* (cha.) percer.
Form, *f.* forme; aus der — bringen, déformer; —, figure; façon, manière; (*rel.*) format, *m.*; (*art.*) patron; (*fond.*) moule, creux, âme, *f.*; *fg.* exemple, *m.* modèle; (*jur.*) formalité, *f.*; in gehöriger —, en forme; an den — en lebend, formaliste.

Formal, *adj.* formel. [malités].
Formalien, *pl.* formes, *f. pl.* forme.

Formalität, *f.* formalité.
Format, *n.* 2, (*rel.*) format, *m.*

Formdrabt, *m.* 2*, vergeure, *f.*
Formel, *f.* formule.

Förmen, *v. a.* mouler, jeter en moule; former, façonner; modeler en cire, etc.; (*chap.*) bâtir; —, *s. n.* 1, moulage, *m.*

Förmenschnider, *m.* 1, faiseur de moules, graveur en bois; formier.

Förmer, *m.* 3, mouleur.
Förmiren, *v. a.* former, créer, organiser; façonner; figurer.

Förmirung, *f.* formation, configuration, organisation.
Förmkarte, *f.* (*fond.*) chape.

Förmlich, *adj.* formel; en forme.
Förmllichkeit, *f.* formalité.

Förmnacht, *f.**, (*fond.*) bavure.
Förmrachmen, *m.* 1, (*impr.*) châtis.

Förmr Schneider, *m.* 1, formier.
Förmspindel, *f.* (*fond.*) trousseau, *m.* [quet].

Förmspindel, *m.* 1, (*rel.*) bou-

Förmlular, *n.* 2, formulaire, *m.* formule, *f.*

Förmsaden, *m.* 1, (*forge*) plaque, *f.* platine d'âtre.

Förmsange, *f.* (*verr.*) fele.
Förmschen, *v. n.* (h.) rechercher; faire des recherches; s'informer de qch.; scruter, sonder, examiner, approfondir qch.

Förmscher, *m.* 1, observateur; scrutateur; penseur, examinateur.

Förmschung, *f.* recherche, investigation, information; enquête.

Först, *m.* 2 et 2*, forêt, *f.* bois, *m.*; (*arch.*) *v.* Firsse.

Förstamt, *n.* 3*, administration forestière, *f.* gruerie.

Förstbeamte, *m.* 3, officier ou employé de l'administration forestière.

Förstler, *m.* 1, garde-forêt, garde-chasse, forestier, verdier.

Förstliche, *m.* 1, délit forestier.
Förstlichensherr, *m.* 3, seigneur gruyer.

Förstmeister, *m.* 1, inspecteur des eaux et forêts.

Förstordnung, *f.* ordonnance forestière.

Förstrecht, *n.* 2, droit forestier, *m.*
Förstwesen, *n.* 1, administration forestière, *f.*; eaux et forêts, *pl.*

Förstwissenschaft, *f.* économie ou science forestière.

Fört, *adv.* plus loin; ich will —, je veux partir, sortir, je m'en vais; er ist —, il est parti; mein Geld ist —, mon argent est perdu; — und —, in einem —, sans discontinuer, *fm.* d'arrache-pied; und so —, et cetera; —! *interj.* continuez, et puis; allons! dépêchez-vous! allez-vous-en! sortez! partez! *fm.* haut le pied! —, dans la composition ce mot séparable marque l'absence ou le mouvement d'une chose qui s'é-

loigne, qui n'est plus, qui est perdue, ou une action d'emporter, d'ôter, de faire en aller, ou la continuation de quelque action; beaucoup de verbes composés avec *Fori* se traduisent en mettant continuer de devant le verbe simple; comme *Fortarbeiten*, continuer de travailler, etc.

Fortan, adv. à l'avenir, dès à présent. [avant.]

Fortbewegen, v. a. mouvoir en
Fortbringen, v. a. transporter; emporter, emmener qn.; faire partir, faire marcher qn.; enlever; *sich* —, *fg.* gagner sa vie; se pousser, s'avancer.

Fortbringung, f. transport, m.
Fortdauer, f. durée, continuation, continuité.

Fortdauern, v. n. (h.) durer, continuer. [tinu.]

Fortdauernd, adj. continuuel, continu.
Fortteilen, v. n. (f.) se hâter, se dépêcher; s'en aller avec précipitation.

Fortepiano, n. indécl. piano, m. piano-forté. [tre à qn.]

Forterbien, v. n. (h.) se transmettre
Fortfahren, v. n. 7 (f.) poursuivre son chemin; partir; *fg.* continuer; passer outre.

Fortfliegen, v. n. 6 (f.) s'envoler.
Fortfließen, v. n. 6 (f.) couler toujours.

Fortführen, v. a. emmener; transporter, emporter; *fg.* continuer, poursuivre.

Fortführung, f. transport, m.; *fg.* continuation, f.; poursuite.

Fortgang, m. 2*, *fg.* avancement, cours; progrès, succès, réussite, f.

**Fortgehen*, v. n. (f.) s'en aller, partir; aller en avant, avancer, marcher; se retirer, se sauver; —, s. n. 1, départ, m. retraite, f.

Fortgehend, adj. progressif.

Fortheifen, v. n. 2 (h.) aider, secourir, assister, avancer, pousser
Forthin, adv. désormais. [qn.]

Fortjagen, v. a. chasser, renvoyer; —, v. n. (f.) partir au galop.

**Fortkommen*, v. n. (f.) avancer; échapper; (*jard.*) prendre, venir; *fg.* réussir, faire des progrès; —, s. n. 1, avancement, m. réussite, f.; nécessaire, m.

**Fortkommen*, v. n. (h.) pouvoir partir, agir; nicht —, ne pouvoir marcher; n'en pouvoir plus.

Fortkriechen, v. n. 6 (f.) se traîner, ramper.

Fortlassen, v. a. 4, laisser aller.

Fortlaufen, v. n. 4 (f.) s'enfuir, échapper; courir vite; couler rapidement; *fg.* courir toujours

(intérêts); —, s. n. 1, fuite, f.; désertion. [vivre.]

Fortleben, v. n. (h.) continuer de
Fortmachen, v. a. et n. (h.) continuer, faire vite, se hâter; *sich* —, s'enfuir, se sauver; *fm.* décamper; plier ou trosser bagage.

Fortmarschiren, v. n. (f.) se mettre en marche; continuer de marcher. [être obligé de partir.]

**Fortmüssen*, v. n. (h.) être pressé,
Fortpacken (*sich*), *fm.*, v. *sich* *Fort-*
machen.

Fortpflanzen, v. a. multiplier; perpétuer; transmettre, communiquer une maladie à ses enfants; *fg.* propager, répandre.

Fortpflanzung, f. propagation; *fg.* id., transmission, tradition.

Fortreisen, v. n. (f.) partir, s'en aller; poursuivre son voyage.

Fortreisen, v. a. 5†, entraîner, emporter. [à cheval.]

Fortreiten, v. n. 5† (f.) partir
Fortrollen, v. a. rouler, faire rouler qch.; —, v. n. (f.) rouler.

Fortrücken, v. a. pousser, avancer; ôter de sa place; —, v. n. (f.) avancer; parvenir, se pousser, monter.

Fortrückung, f. avancement, m.; progrès, progression, f.

Fortrübren, v. n. (f.) s'en aller à force de rames; (h.) continuer de ramer.

Fortsatz, m. 2*, (*anat.*) apophyse, f.; appendice, m.; éminence de l'os, f.

Fortschaffen, v. a. emporter, emmener; ôter; chasser; se débarrasser de qch.

Fortschaffung, f. transport, m.

Fortschicken, v. a. envoyer, faire partir; dépêcher; renvoyer; congédier.

Fortschickung, f. envoi, m.; — in Schiffe, batelage; —, renvoi, congé. [avant; reculer.]

Fortschieben, v. a. 6, pousser en
Fortschießen, v. n. 6 (f.) partir brusquement.

Fortschiffen, v. n. (f.) partir par eau; —, v. a. transporter par eau.

Fortschleichen (*sich*), 5†, s'en aller secrètement, s'esquiver, se traîner.

Fortschleifen, v. a. entraîner.

Fortschlendern, v. n. (f.) s'en aller lentement. [languer.]

Fortschleppen, v. a. entraîner, em-

Fortschreiben, v. n. 5 (h.) continuer d'écrire.

Fortschreiten, v. n. 5† (f.) marcher, avancer, s'avancer; faire des progrès; passer d'une chose à une autre.

Fortschreitung, f. progression;

progrès, m. (aussi *mus.*); avancement.

Fortschritt, m. 2, progrès; — machen, avancer, profiter.

Fortschwemmen, v. a. emporter (eau).

Fortschwimmen, v. n. 2 (f.) s'en aller en nageant; être emporté par l'eau.

Fortsegeln, v. n. (f.) mettre à la voile, faire voile. [suivre.]

Fortsetzen, v. a. continuer, pour-

Fortsetzen, m. 1, continuateur.
Fortsetzung, *fem.* continuation, poursuite; suite. [avant.]

Fortstoßen, v. a. 4, pousser en
Forttragen, v. a. 7, emporter, ôter.

Forttreiben, v. a. 5, pousser, chasser; continuer, poursuivre.

Forttrollen (*sich*), v. *Fortmachen* (*sich*). [(*sortie de jeu*)]

Fortunafpiel, n. 2, portique, m.

Fortwachsen, v. n. 7 (f.) croître, pousser bien, grandir; aller en augmentant. [durer, persévérer.]

Fortwähren, v. n. (h.) continuer,
Fortwährend, adj. continuuel.

Fortwandeln, *wandern*, v. n. (f.) s'en aller, cheminer; continuer son chemin, sa marche.

Fortweisen, v. a. 5, renvoyer, rebuter, repousser qn.

Fortwischen, v. n. (f.) *fm.* s'esquiver, s'évader secrètement et rapidement.

**Fortwollen*, v. n. (h.) vouloir partir ou s'en aller.

Fortziehen, v. a. 6, tirer, traîner; entraîner; —, v. n. (f.) partir; quitter un endroit; déloger; —, s. n. 1, départ, m. marche, f.; changement de demeure, m.

Forum, n. 1, forum, m.; *fg.* compétence, f.

Fossil, n. 2 (*pl.* *zien*), fossile, m.

Fossilienlehre, f. oryctologie.

Fracht, f. charge; (*mar.*) cargaison; — ou *Frachtgeld*, n. 5, *Frachtlehn*, m. 2, voiture, f. nolis, m. fret.

Frachtbrief, m. 2, lettre de voiture, f.; (*mar.*) chargement, m. connaissance.

Frachten, v. a. envoyer par voiturier; voiturier; (*nav.*) fréter, affréter. [roulier, voiturier.]

Frachtfuhrmann, m. 5 (*pl.* *leute*),

Frachtschiff, n. 2, vaisseau de transport, m. vaisseau marchand.

Frachtwagen, m. 1*, chariot.

Fract, m. 2, frac, fraque.

Fraktur, f. ronde, écriture en grosses lettres; (*impr.*) caractère romain, m.

Frage, f. demande, question; die heimliche — spielen, jouer aux

propos interrompus; es iji die — von, il s'agit de.

Fragen, *v. a.* demander à qn.; questionner, interroger qn.; um Rath —, consulter; nach etw. —, s'informer de qch.; *fg.* faire cas, se soucier de qch.

Fragepunkt, *m. 1.*, question, *f.*; (*jur.*) interrogation.

Frager, *m. 1.*, questionneur.

Fragewort, *n. 5**, particule interrogative, *f.*

Fragezeichen, *n. 1.*, point d'interrogation, *m.* point interrogant.

Frageweise, *adv.* par demandes et par réponses; interrogativement.

Francia, *n. pr. f.* Française.

Franciscaner, *m. 1.*, récollet, cordelier, frère mineur; -inn, *f.* cordelière.

Franc, *adv.* franc de port.

Frank, *adj. ol.* franc, libre.

Frank, *m. 3.*, Franc, Français, Franconien; (*monn.*) franc (20 sous). (*pays*)

Franken, -land, *n.* Franconie, *f.*

Frankensprache, *f.* langue franque.

Frankenwein, *m. 2.*, vin de Franconie.

Frankfurt (*ville*) am Main, Francfort sur le Mein; — an der Oder, Francfort sur l'Oder.

Frankiren, *v. a.* affranchir une lettre. [*français*]

Frankisch, *adj.* franc, franconien,

Frankreich, (*pays*) France, *f.*

Frangse, *f.* frange.

Frangsmacher, *m. 1.*, franger,

Frangig, *adj.* frangé. [*frangier*]

Frang, *n. pr. m.* François.

Frangäpfel, *m. 2**, pomme d'arbre nain, *f.*

Frangband, *m. 2**, reliure en veau, *f.*

Frangbranntwein, *m. 2.*, eau-de-vie de France, *f.*

Frangbrod, *n. 2.*, pain mollet, *m.*

Franggold, *n. 2.*, or de relieur, *m.*

Frangmann, *m. 5**, *fm.* Français.

Frangose, *m.* Français.

Frangsenholz, *n. 5**, bois de gaïac, *m.* gaïac.

Frangssinn, *f.* Française.

Frangssisch, *adj.* français; de France; eine der —en Sprache eigene Lebensart, un gallicisme; — machen, franciser; —e Sitten annehmen, se franciser; auf —e Art, à la française. [*de Venise*]

Frangperle, *f.* perle fausse, perle

Frangthaler, *m. 1.*, écu blanc.

Frangton, *m. 2**, ton de France dans les orgues.

Frangwein, *m. 2.*, vin de France.

Frang, *m. 2.*, pâture des animaux, *f.*; *pop.* banquet, *m.* repas.

Frangig, Frangigkeit, *v.* Gefrangig, *x.*

Frage, *f.* grimace, baliverne.

Fragebild, *n. 5.*, caricature, *f.*

Fragegesicht, *n. 1.*, vilain masque, *m.* caricature, *f.* magot, *m.* babouin; (*arch.*) mascarón.

Frau, *f.* femme, épouse; dame; maîtresse; madame (*devant un nom propre*); unsere liebe —, (*cath.*) Notre-Dame; eine alte ehrbare —, une matrone.

Fraubase, *f.* tante; cousine; *fg.* *fm.* commère; —ngeschwäg, *n. 2.*, —nwesen, *n. 1.*, commère, *m.*

Frauenaber, *f.* (*anat.*) saphène.

Frauenbiß, *m. 2.*, (*bot.*) german-drée, *f.*

Frauenbruder, *m. 1**, beau-frère.

Fraueneis, *n. 2.*, (*minér.*) pierre spéculaire, *f.* sélénite.

Fraugenglas, *n. 5**, verre de Moscou, *m.*

Frauenhaar, *n. 2.*, (*bot.*) capillaire, *m.*; adiante; —sirup, *m. 2.*, sirop de capillaire.

Frauentleid, *n. 5.*, robe de femme, *f.* [*filles, m.*]

Frauenkloster, *n. 1**, couvent de

Frauenmantel, *m. 1**, pied-deliou, alchimille, *f.* (*plante*).

Frauenmünze, *f.* menthe de Notre-Dame (*plante*).

Frauensneider, *m. 1.*, tailleur pour femmes.

Frauenspersen, *f.* femme, fille.

Frauentog, *m. 2.*, fête de Notre-Dame, *f.*

Frauenzimmer, *n. 1.*, femme, *f.* dame, demoiselle; beau sexe, *m.* sexe. [*f.*; (*titre*) mademoiselle.

Fräulein, *n. 1.*, demoiselle noble,

Frech, *adj.* hardi, effronté; impudent; licencieux; insolent, téméraire, audacieux.

Frechheit, *f.* effronterie, impudence; insolence, audace, front, *m.* témérité. [*m. 1**, *id.*].

Fregate, *f.* frégate; —reegel,

Frei, *adj.* libre, en liberté; franc, indépendant; exempt d'impôts, etc.; dégagé; en plein vent (*arbre*); aisé (*mouvement*); public; *m. p.* libertin; dissolu (*mœurs*); (*arch.*) isolé; unter —em Himmel, à l'air; à la belle étoile; —halten, défrayer; —lassen, mettre en liberté; —machen, délivrer, dégager; débarrasser; *v.* Wesfreien; —sprechen, absoudre, renvoyer, acquitter; dispenser, émanciper; —

*sichen, *v. n.* (*s.*) être isolé (*d'une maison*); *fg.* être permis, loisible; —sellen, laisser la liberté, le choix; isoler une maison.

Freiader, *m. 1**, terre franche, *f.*

Freibataillon, *n. 2.*, bataillon (*m.*) de volontaires, de compagnies franches.

Freibauer, *m. exc. 1.*, paysan exempt de corvées.

Freibeuter, *m. 1.*, pirate, capre, corsaire, armateur; pillard.

Freibeuterrei, *f.* piraterie; pillage,

Freibrief, *m. 2.*, privilège. [*m.* Freiburg, (*ville*) Fribourg.

Freibenter, *m. 1.*, *v.* Freigeiß.

Freie, *n. 3.*, air libre, *m.* grand air, plaine campagne, *f.*; liberté, aisance.

Freiigen, *adj.* allodial, en franc-alleu. [*mariage*]

Freien, *v. a. ol.* rechercher en

Freier, *m. 1.*, amant, *fm.* époux, *pop.* amoureux. [*riage*]

Freierer, *f. fm.* recherche en ma-

Freifrau, *f.* baronne.

Freiebig, *adj.* libéral, généreux.

Freiebigkeit, *f.* libéralité, générosité, munificence.

Freigeiß, *m. 3.*, esprit fort, incrédule. [*incrédulité, f.*]

Freigeistere, *f.* libertinage, *m.*

Freigeisterich, *adj.* libertin.

Freigelassen, *adj.* affranchi, émancipé. [*cidre, f.*]

Freigerinne, *n. 1.*, (*meun.*) lan-

Freigut, *n. 5**, terre franche (*f.*), allodiale, franc-alleu, *m.*

Freihafen, *m. 1**, port franc.

Freihaltung, *f.* défrai, *m.*

Freiheit, *f.* liberté; indépendance; franchise, privilège, *m.* exemption, *f.* immunité; licence (aussi *m. p.*). [*franchise, f.*]

Freiheitort, *m. 2* ou 5*, asile, Freiherr, *m. 3.*, baron.

Freiherrschafft, *f.* baronie.

Freihof, *m. 2**, métairie franche, *f.* [*vac.*]

Freilager, *n. 1.*, bivouac, *m.* bivouac, *f.* affranchissement d'un esclave, *m.*; émancipation d'un enfant, *f.*; manumission des serfs.

Freileben, *n. 1.*, franc-nief, *m.*

Freilich, *interj.* sans doute, assurément, certes; il est vrai que, à la vérité. [*acquit; dispense, f.*]

Freimachung, *f.* dégagement, *m.*

Freimaurer, *m. 1.*, franc-maçon.

Freimaurerrei, *f.* franc-maçonnerie. [*sincère, ingénu.*]

Freimüthig, *adj.* franc, loyal,

Freimüthigkeit, *f.* sincérité; candeur, franchise; bonne foi.

Freisaß, *m. 3.*, possesseur d'un franc-alleu. [*base, m.*]

Freischießen, *n. 1.*, jeu d'arque-

Freischule, *f.* école gratuite.

Freischütze, *m. 3.*, franc archer.

Freisinnig, *adj.* libéral.

Freireuung, *f.* acquittement, *m.*; absolution, *f.* [*que, f.*]

Freirecht, *m. exc. 1.*, républi-

Freirecht, *f.*, ville libre.

Freistatt, *f.**, Freistätte, *f.* asile, *m.* [heure libre.
 Freistunde, *f.* heure de loisir.
 Freitag, *m.* 2, vendredi.
 Freitisch, *m.* 2, table franche, *f.* bourse.
 Freiverber, *m.* 1, entremetteur.
 Freivillig, *adj.* volontaire, spontané, de bon gré; ein — es Geschenk, un don gratuit; — e, *m.* 3, volontaire. [spontanéité.
 Freivilligkeit, *f.* bonne volonté.
 Freizettel, *m.* 1, billet de franchise; (théât.) billet d'entrée; (comm.) passavant, acquit-à-caution.
 Fremd, *adj.* étranger; (bot.) exotique; *fg.* emprunté; étrange.
 Fremdartig, *adj.* hétérogène, disparate.
 Fremdartigkeit, *f.* hétérogénéité.
 Fremde, *m.* et *f.* 3, Fremdling, *m.* 2, étranger, —ère, *f.*
 Fremdlingsrecht, *n.* 2, droit d'aubaine, *m.* [fresque.
 Fresco malen, *v. a.* peindre à Frescomaleri, *f.* fresque.
 Freßbegierde, *f.* gourmandise.
 Fressen, *v. a.* 1, manger, dévorer, avaler; (des hommes) manger goulument, *pop.* goinfrer; *fg.* ronger, corroder; consumer; —, *s. n.* 1, pâture, *f.*; *pop.* mangeaille.
 Fressend, *adj.* rongeant; mangeant; (méd.) corrosif; corrodant.
 Fresser, *m.* 1, mangeur, gourmand, goulou; *pop.* goinfre.
 Fresserei, *f.* *pop.* goinfreterie, bâfre, banquet, *m.* ripaille, *f.* orgie.
 Freßfieber, *n.* 1, faim canine, *f.* boulimie, *fm.* malefaim, fringale.
 Freßgier, *v.* Freßbegierde.
 Freßgierig, *adj.* goulou, glouton.
 Freßgurjel, *f.* *pop.* avaloire.
 Freßnapfchen, *n.* 1, auget, *m.*
 Freßtrog, *m.* 2*, auge, *f.*; mangeoire. [v. Fresser.
 Freßwanz, *m.* 2*, *pop.* gouliache,
 Freßzange, *f.* (hist. nat.) mâchoire.
 Freit, *n.* 2, Freitag, Freitagfest, *n.* 1, furet, *m.*
 Freitag, *m.* 1, fureteur.
 Freude, *f.* joie, allégresse, plaisir, *m.*; jouissance, *f.*; satisfaction. [tion de joie.
 Freudenbezeugung, *f.* démonstration.
 Freudenfest, *n.* 2, fête, *f.* festin, *m.*
 Freudenfeuer, *n.* 1, feu de joie, *m.*
 Freudenlos, *adj.* sans joie, triste.
 Freudenmahl, *n.* 5*, banquet, *m.* festin. [de liesse, *f.*
 Freudenöl, *n.* 2, (éc. s.) huile.
 Freudenröhr, *m.* 1, rabat-joie, trouble-fête.
 Freudig, *adj.* joyeux, gai; plein

de joie, ravi de joie, aise, bien aise.
 Freudigkeit, *f.* joie, allégresse.
 Freuen (sich), se réjouir; être bien aise; s'applaudir; se féliciter (über, de).
 Freund, *m.* 2, —inn, *f.* ami, *m.* —e, *f.* amateur d'un art, *m.*; (comm.) correspondant; ein — v. etw. seyn, aimer qch. || parent, —e, *f.* proche, *m.*
 Freundlich, *adj.* gracieux, doux, affable, aimant, aimable || agréable, engageant.
 Freundlichkeit, *f.* affabilité, douceur, amabilité, grâce.
 Freundschaft, *f.* amitié, liaison; parenté, alliance.
 Freundschaftlich, *adj.* amical, amiable; auf eine —e Art, à l'amiable.
 Freundschaftsbezeugung, *f.* témoignage (*m.*), marque (*f.*) d'amitié.
 Freundschaftsdienst, *m.* 2, trait, service d'ami, bon office.
 Frevler, *m.* 1, infraction des lois, *f.*; délit, *m.* crime, attentat; forfait, excès; malice, *f.*; témérité; outrage, *m.*; tort.
 Frevler, Frevler, *m.* 1, malfacteur, méchant, criminel; insolent; téméraire.
 Frevlhaft, Freventlich, *adj.* téméraire; malicieux, méchant, criminel.
 Freveln, *v. n.* (h) pécher, commettre un crime; transgresser la loi; contrevenir à. [vel.
 Freveltbat, *f.* forfait, *m.*; v. Frevler.
 Friaul, Frioul, *m.* (pays).
 Fricando, *n.* 2, (cuis.) fricandeau, *m.*
 Fricassée, *f.* (cuis.) fricassée.
 Fricassiren, *v. a.* fricasser.
 Fricade, *m.* exc. 2, paix, *f.* repos, *m.* calme; —n schließen, faire la paix. [violation de la paix.
 Fricadenbruch, *m.* 2*, rupture (*f.*).
 Fricadensfest, *n.* 2, Fricadensfeier, *f.* fête, célébration de la paix.
 Fricadensflagge, *f.* pavillon blanc, *m.* [(m.), instrument de paix.
 Fricadensinstrument, *n.* 2, traité Fricadensspeise, *f.* calumet des sauvages, *m.*
 Fricadenspräliminarion, *f.* pl. préliminaires de la paix, *m.* pl.
 Fricadensrichter, *m.* 1, juge de paix.
 Fricadenschluß, *m.* 2*, conclusion de la paix, *f.* traité de paix, *m.*
 Fricadensstifter, *m.* 1, pacificateur.
 Fricadensstiftung, *f.* pacification.
 Fricadensförer, *m.* 1, perturbateur du repos public; *fm.* trouble-fête. [paix.
 Fricadenstractat, *m.* 2, traité de

Friedensunterhändler, *m.* 1, négociateur.
 Friedensunterhandlung, *f.* négociation de la paix.
 Friedensvermittler, *m.* 1, médiateur de la paix.
 Friedensvorschlag, *m.* 2*, proposition de paix, *f.*
 Friederich, Friedrich, Fritz, *n. pr. m.* Frédéric.
 Friederike, *n. pr. f.* Frédérique.
 Friedfertig, Friedlich, Friedliebend, *adj.* pacifique, paisible.
 Friedfertigkeit, *f.* amour de la paix, *m.* [lig.
 Friedsam, Friedselig, *v.* Friedfertig, *v. n.* 6 (h) avoir froid; —, (s.) et *v. imp.* (s.) geler, se geler; (der Fluß) ist gefroren, est pris.
 Frierpunkt, *v.* Gefrierpunkt.
 Fries, *m.* 2, frise, *f.* ratine (stoff de laine); der grobe —, frison, *m.*; —, (arch.) frise, *f.*
 Friese, *m.* 3, Friesland, *m.* 1, Frison.
 Friesel, *n.* 1, (méd.) pourpre, *m.* fièvre miliaire, *f.*; das rothe —, fièvre pourprée.
 Frieselstein, *m.* pl. 1, papillote.
 Friesland, Frise, *f.* (pays).
 Friesländisch, Friesisch, *adj.* frison.
 Frisch, *adj.* frais, nouveau; récent; vert (figues, etc.); *fg.* vif, gai, éveillé; — und gesund, sain et sauf; vigoureux; —en Muth schöpfen, reprendre courage; — auf, interj. allons! courage! —er werden, *v. n.* fraichir (vent).
 Frische, *f.* fraîcheur.
 Frischlein, *n.* 1, (forges) fer aigre, affiné, *m.* [les chiens.
 Frischen, *v. a.* rafraichir; purger Frischesse, *f.* chaufferie pour la fonte fraîche.
 Frischherd, *m.* 2, affinerie, *f.*
 Frischling, *m.* 2, marcassin.
 Frischmell, *adj.* (vache) fraistrayante.
 Frischbehrer, *m.* 1, (serr.) fraise, *f.*; mit dem — behren, fraiser.
 Frisiren, *v. a.* friser, coiffer; accommoder; (drap.) ratiner; —, *s. n.* 1, accommodage, *m.*; voy. Frisur.
 Frisirschn, *m.* 2, accommodage.
 Frisirmühle, *f.* frise, frisoir, *m.* moulin à friser.
 Frisig, *f.* temps, *m.* terme, délai, sursis; —enweise, *adv.* par termes.
 Frisiren, *v. a.* prolonger, proroger.
 Frisur, *f.* coiffure, frisure.
 Frittsbehrer, *m.* 1, vaille, *f.*
 Fritte, *f.* (verr.) fritte.
 Frittensanne, *f.* padelin, *m.*
 Frittsen, *m.* 1*, carquée.

Froh, *adj.* joyeux; aise; bien aise; de bonne humeur. [joué.]
Frohlich, *adj.* joyeux, gai; en-
Frohlichkeit, *f.* joie, allégresse, gaité, bonne humeur; die sanfte —, hilarité.
Frohlocken, *v. n.* (h.) pousser des cris d'allégresse; se réjouir; —, *s. n.* 1, cris de joie, *m. pl.*; réjouissance, *f.*
Frohn, *m.* 2, sergent, huissier.
Frohbar, **Frohnpflichtig**, *adj.* corvéable. [corvée, *f.*
Frohne, *f.* Frohndienst, *m.* 2,
Frohnen, **Frohnen**, *v. n.* (h.) faire une corvée; *fg.* dem Laſter —, s'adonner au vice.
Frohner, *m.* 1, corvéable.
Frohnsaſen, *pl.* jeûne des Quatre-Temps, *m.*
Frohnsſte, *f.* geôle, conciergerie.
Frohnsfrei, *adj.* exempt de corvées. [Seigneur.
Frohnsſchnam, *m.* 2, corps du Frohnsſchnamſteſt, *n.* 2, Fête-Dieu, *f.* [corvées.
Frohnsvogt, *m.* 2*, préposé aux
Frohnsinn, *m.* 2, gaité, *f.* belle humeur.
Fronm*, *adj.* pieux, religieux; dévot; (enfant) sage; (cheval) doux.
Fronme, *m. et f.* 3, homme de bien (*m.*), pieux; juste; dévot; —, *f.* [bigoterie.
Fronmelei, *f.* fausse dévotion,
Fronmelnd, *adj.* bigot.
Fronmen, *v. n.* (h.) *fm.* être utile, profiter.
Fronmigkeit, *f.* piété, dévotion.
Fronmiler, *m.* 1, *ſinn* *f.* faux dévot, *m.* bigot, cagot, bêt, —, *f.* [çade.
Fronie, *f.* front, *m.*; face, *f.* fa-
Fronignac, *m.* 2, frontignan (*vin*).
Fronmarſch, *m.* 2*, (*milit.*) marche de bataille, *f.*
Froſch, *m.* 2*, grenouille, *f.*; (*méd.*) *id.*, grenouillette, tumeur; (*vét.*) lampas, *m.* barbes, *f. pl.*; barbillons, *m. pl.*; (*luth.*) hausse de l'archet, *f.* [échelles.
Froſchel, *m.* 1, (*min.*) support des
Froſchlaſche, *f.* grenouillère.
Froſchlauch, *m.* 2, frai de grenouilles.
Froſchſtein, *m.* 2, batrachite, *f.*
Froſchwurm, *m.* 5*, têtard.
Froſt, *m.* 2*, grand froid, frimas; frisson de la fièvre; onglée aux doigts, *f.*; *fg.* froideur.
Froſtbeule, *f.* engelure; —, *pl.* mules. [sonner.
Froſteſt, *v. n.* et *imp.* (h.) fris-
Froſtig, *adj.* froid; frileux.
Froſtrauch, *m.* 2, frimas.
Froſtweiter, *n.* 1, temps gris, *m.*

Fruſt, *f.**, fruit, *m.* produit; *fg. id.*; profit; — bringen, fructifier; —, *pl.* blés, *m. pl.* grains; —, (*méd.*) fœtus.
Fruſtbalg, *m.* 2*, follicule, *f.*
Fruſtbar, **Fruſtbringend**, **Fruſttragend**, *adj.* fertile; fécond; fructueux; productif; riche; — machen, fertiliser; — werden, fructifier. [dité; richesse.
Fruſtbarkeit, *f.* fertilité; fécon-
Fruſtbaum, *m.* 2*, arbre fruitier.
Fruſtbehältniß, *n.* 2, (*bot.*) capsule, *f.* [réceptacle.
Fruſtbeden, *m.* 1*, grenier; (*bot.*)
Fruſtbranntwein, *m.* 2, eau-de-vie de grains, *f.*
Fruſtbringend, *adj.* fructifiant, fructifère.
Fruſten, *v. n.* (h.) opérer; profiter; fructifier; prospérer.
Fruſtſeld, *n.* 5, champ de blé, *m.*
Fruſtſſch, *adj.* frugivore.
Fruſtgebäude, *n.* 1, péricarpe, *m.*
Fruſtgöttinn, *f.* Cérés.
Fruſthandel, *m.* 1, commerce de grains, gréneterie, *f.*
Fruſthändler, *m.* 1, marchand de grains, grénétier; blatier.
Fruſtſneſe, *f.* bouton, *m.*
Fruſtſnoten, *m.* 1, (*bot.*) ovaire.
Fruſtlos, *adj.* stérile; *fg.* ingrat; infructueux, inutile; — machen, éluder.
Fruſtloſigkeit, *f.* stérilité; *fg.* inutilité. [grains, *f.*
Fruſtmangel, *m.* 1*, disette de
Fruſtmenat, *m.* 2, fructidor.
Fruſtröhre, *f.* (*bot.*) pistil, *m.*
Fruſtſchnur, *f.**, feston, *m.*
Fruſtſpreſſe, *f.* défense d'exporter ou d'importer des grains.
Fruſtwolle, *f.* aigrette.
Fruſtjgins, *m.* 2, terrage.
Fruß, *adj.* matinal, matineux; précoce, hâtif (*fruit*); zu —, prématuré; —, *adv.* matin; de bonne heure; sehr —, de bon matin; de grand matin; zu —, trop tôt; — und ſpät, soir et matin; — oder ſpät, tôt ou tard.
Frußapfel, *m.* 1*, pomme hâtive, *f.*
Frußbirn, *f.* hâtiveau, *m.*
Fruße, *f.* matin, *m.* matinée, *f.*
Frußgerſe, *f.* écourgeon, *m.*
Frußjahr, *n.* 2, Frühling, *m.* 2, printemps. [nière.
Frußlingsblume, *f.* fleur printa-
Frußlingsnachtgleiche, *f.* équinoxe de printemps ou vernal, *m.*
Frußlingspunkt, *m.* 2, point vernal. [nière.
Frußlingszeit, *f.* saison printa-
Frußmette, *f.* matines, *pl.*
Frußmorgens, *adv.* de bon matin.
Frußpfiſch, *m.* 2, avant-pêche, *f.*

Frußpredigt, *f.* sermon du matin, *m.* [hâtif.
Frußreif, *adj.* précoce (aussi *fg.*),
Frußreif, *m.* 2, gelée blanche, *f.* frimas du matin, *m.*
Frußſüd, *n.* 2, Frühmahl, *n.* 5*, déjeuné, *m.* déjeuner.
Frußſtuden, *v. n.* (h.) déjeuner.
Frußſtunde, *f.* heure du matin; matinée.
Frußzeitig, *adj.*, *v.* Frühreif; prématuré (*mort*); zu —, (*méd.*) abortif (*enfant*).
Fuchs, *m.* 2*, renard; der junge —, renardeau; der ſeine —, *fg.* la fine bête, le fin matois; —, (*cheval*) alezan.
Fuchsbalg, *m.* 2*, peau de renard, *f.* [nard.
Fuchsſbau, *m.* 2, terrier du renard.
Fuchsbeere, *f.* ronce rampante.
Fuchsſeiſen, *n.* 1, chausse-trape, *f.*
Fuchſſſalle, *f.* traquet, *m.* piège.
Fuchſſgans, *f.**, tadorne.
Fuchſſjagd, *f.* chasse au renard.
Fuchſſjäger, *m.* 1, renardier.
Fuchſſſinn, *f.* renarde.
Fuchſſſehm, *m.* 2, marne jaune, *f.*
Fuchſſſloch, *n.* 5*, renardière, *f.*
Fuchſſſpelz, *m.* 2, peau de renard, *f.* [renard, *f.*
Fuchſſſpreſſen, *n.* 1, berne d'un
Fuchſſſreth, *adj.* roux, rousseau; (*man.*) alezan; — werden, roussir.
Fuchſſſſchede, *m.* 3, cheval blanc marqué de roux. [gée, *f.*
Fuchſſſſchrot, *m.* 2, grosse dra-
Fuchſſſchwanz, *m.* 2*, queue de renard, *f.*; *fg. fm.* flagorneur, *m.* adulateur; (*bot.*) amarante, *f.*
Fuchſſſchwänſen, *v. n.* (h.) *fm.* flatter, flagorner, pateliner, cajoler. [gorneur, adulateur.
Fuchſſſchwänſer, *m.* 1, *fm.* fla-
Fuchſſſchwänſerei, *f. fm.* flagornerie.
Fuchtel, *f. fm.* épée, flamberge; zur — greifen, mettre flamberge au vent, dégainer; —, *fg.* discipline; einem die — geben, *v.* Fuchteln, *v. a.*
Fuchteln, *v. a. fm.* donner à qn. des coups de plat d'épée; —, *v. n.* (h.) et ſich —, ferrailer, se chamailler.
Fuder, *n.* 1, charge, *f.* voie, charretée; foudre de vin, *etc.*, *m.*
Fuderfaß, *n.* 5*, futaille, *f.* foudre, *m.*
Fug, *m.* 2 (*sans pl.*), droit, raison, *f.*; — und Recht zu etw. haben, être autorisé à faire qch.
Fuge, *f.* joint, *m.* jointure, *f.*; liaison, emboîtement, *m.*; feuillure, *f.*; coulis, *m.*; (*tonn.*) jable; (*anat.*) emboîtement; suture des os du crâne, *f.*; (*mus.*) fugue;

doppelte —, contre-fugue; aus den —n bringen, déboîter, déjoindre; aus den —n gehen, se déboîter.
 Zügebant, *f.**, colombe.
 Zügehobel, *m.* 1*, bouvet, galère, *f.*
 Zügen, *v. a.* joindre, assembler, lier ensemble; emboîter; (*tonn.*) jabler; sich in einander —, s'emboîter; (*anat.*) s'articuler; sich in etw. — *fg.* s'accommoder de qch.; se soumettre à qch.; sich —, convenir, s'accorder; arriver, se faire.
 Zügestück, *n.* 2, pièce d'assemblage, *f.*; (*orf.*) pièce d'applique.
 Zügewort, *n.* 5*, conjonction, *f.*
 Züglich, *adj.* convenable, congru, commode; —, *adv.* aisément, avec droit. [*cile.*]
 Zügigam, *adj.* accommodant, doctigung, *f.* assemblage, *m.*; emboîtement; jonction, *f.* liaison; (*anat.*) articulation; *fg.* direction; providence; *v.* Verfügung.
 Zühlbar, *adj.* palpable, sensible; — machen, *fg.* faire sentir; es wird mir —, je sens.
 Zühlbarkeit, *f.* sensibilité.
 Zühlen, *v. a.* sentir, toucher, manier; tâter; *fg.* sentir, ressentir; einem den Puls —, tâter le pouls à qn.; —, *s. n.* 1, toucher, *m.*; *v.* Gefühl.
 Zühlfaben, *m.* 1*, Zühlhorn, *n.* 5*, antenne, *f.* corne; *v.* Zühlspize.
 Zühllos, *adj.* insensible; *fg. id.*, apathique.
 Zühllosigkeit, *f.* insensibilité; *fg. id.*; apathie.
 Zühlspize, *f.* barbillon des vermissesaux, *m.*; —n, *pl.* cornes des limaçons, *f. pl.*
 Zuhre, *f.* voiture; charge, voie; transport, *v.*
 Zühren, *v. a.* mener, conduire; voiturier, charrier; transporter; porter; einen Streich —, allonger un coup (auf, à); einen Namen —, porter un nom; Geschäfte —, gérer des affaires; die Bücher —, tenir les livres; die Feder —, manier la plume; ein Leben —, mener une vie; Staat —, faire figure; einen guten Tisch —, faire bonne chère; das Wert —, avoir, porter la parole; das große Wert —, *fm.* haranguer, primer; Reden —, tenir un langage; eines Preßgeß —, occuper pour qn.; zu Gemüth —, représenter; hinter das Licht —, tromper; in Irrthum —, induire en erreur; Krieg —, faire la guerre.
 Zührer, *m.* 1, conducteur, guide, meneur (*aussi m. p.*); mentor, gouverneur d'un jeune homme;

fg. modérateur; zinn, *f.* conductrice. [*que, f.*]
 Zührling, *m.* 2, (*comm.*) barrir.
 Zührlehn, *m.* 2, frais de voiture, *pl.*; voiture, *f.* port, *m.* transport; charriage.
 Zührmann, *m.* 5 (*pl.* -leute), charretier, roulier, voiturier; batelier; (*astr.*) cocher.
 Zührmannsittel, *m.* 1, souquenille, *f.* sarrau, *m.* blaude, *f.* blouse.
 Zührung, *f.* conduite; transport, *m.* charriage, voiture, *f.*; manievement, *m.* (*des armes et fg.*); *fg.* conduite, *f.* direction, gestion, administration; économie; gouvernement, *m.*; —en Gottes, *pl.* voies de la Providence, *f. pl.* Providence; —, (*mar.*) pacotille; *v.* Wallast.
 Zührweg, *m.* 2, grand chemin, chaussée, *f.* [*riot, f.*]
 Zührwerk, *n.* 2, voiture, *f.* char.
 Zührwesen, *n.* 1, roulage, *m.*; charriage; — der Armee, convois militaires, *pl.*; charrois.
 Zülba, Foulde (*ville et pays*).
 Züllband, *n.* 5*, (*serr.*) potelet, *m.*
 Zülle, *f.* plénitude; abondance; quantité; (*cuis.*) farce.
 Züllen (*Zehlen*), *n.* 1, poulain, *m.*
 Züllen (*Zehlen*), *v. n.* (h.) pouliner.
 Züllen, *v. a.* emplir, remplir; in Käßer —, entonner du vin; —, charger une pipe; farcir une oie; gefüllt, plein, etc.; gefüllte Rosen, des roses doubles.
 Züllhaar, *n.* 2, bourre, *f.*
 Züllhorn, *n.* 5*, corne d'abondance, *f.*
 Züllsel, *n.* 1, (*cuis.*) farce, *f.*
 Züllsteine, *m. pl.* 2, blocage, blocaille, *f.* [*m.*]
 Züllstückchen, *n.* 1, (*men.*) slipot, Züllung, *f.* remplissage, *m.*; panneau d'un lambris.
 Züllwein, *m.* 2, vin de remplage.
 Züllwert, *v.* Zlidwort. [*seigle.*]
 Zummelholz, *n.* 5*, buis, *m.* bi.
 Zund, *m.* 2, rencontre, *f. fm.* trouvaille; *fg.* découverte; ein guter —, *fm.* une bonne aubaine.
 Zundament, *n.* 2, fondement, *m.* fond, base, *f.*
 Zundamental, *adj.* fondamental.
 Zundgrube, *f.* mine, minière; *fg.* mine, trésor, *m.* répertoire; source, *f.*
 Zundiren, *v. a.* fonder; (*fin.*) consolider.
 Zünf, *adj. indécl.* cinq; — vom Hundert, — pro Cent, cinq pour cent, au denier vingt; — Vierteljahre, quinze mois; die — Bücher Weiss, Pentateuque, *m.*

Zünfe, *f.* Zünfer, *m.* 1, cinq (*chiffre*).
 Zünfed, *n.* 2, pentagone, *m.*
 Zünfedig, Zünffseitig, *adj.* pentagone; qui a cinq angles.
 Zünferlei, *adv.* de cinq sortes.
 Zünffach, Zünffältig, *adj.* quintuple; *adv.* cinq fois; — legen, plier en cinq.
 Zünffingerfisch, *m.* 2, cinq-taches.
 Zünffingertraut, *n.* 5*, quinte-feuille, *f.*
 Zünffüßig, *adj.* de cinq pieds; der —e Vers, pentamètre.
 Zünfher, *m.* 3, (*ant. r.*) quinquévir.
 Zünfjährig, *adj.* de cinq ans; —er Wein, du vin de cinq feuilles.
 Zünfkirchen, Cinq-Eglises (*ville*).
 Zünfmal, *adv.* cinq fois.
 Zünfsorte, *f.* (*pêch.*) filet à cinq pans, *m.*
 Zünfsündig, *adj.* pesant cinq livres; eine —e Kanone, un canon de cinq livres de balle.
 Zünfruderig, *adj.* à cinq rangs de rames.
 Zünfsaitig, *adj.* de cinq cordes; ein —es Instrument, un pentacorde. [*pentastyle.*]
 Zünfsäulig, *adj.* de cinq colonnes.
 Zünfschäftig, *adj.* (*tiss.*) à cinq marches. [*parties.*]
 Zünfstimmig, *adj.* (*mus.*) à cinq.
 Zünfte, *adj.* cinquième; Karl der —, Charles-Quint; Sixtus der —, Sixte-Quint. [*demi.*]
 Zünftehalb, *adj. indécl.* quatre et Zünftel, *n.* 1, cinquième, *m.*
 Zünftens, *adv.* cinquièmement; en cinquième lieu.
 Zünfzehn, *adj. indécl.* quinze.
 Zünfzehneck, *n.* 2, quindécagone, *m.*
 Zünfzehnte, *adj.* quizième.
 Zünzig, *adj. indécl.* cinquante; einige —, cinquantaine, *f.*
 Zünzigjährig, *adj.* quinquagénaire.
 Zünzigste, *adj.* cinquantième.
 Zünze, *m. exc.* 2, étincelle, *f.*; Zünzchen, *n.* 1, *id.*, buvette, *f.*; *fg.* er hat nicht einen Zünzen Bestand, il n'a pas un brin ou grain d'esprit.
 Zünkel, *v. n.* (h.) briller, étinceler, scintiller; reluire; resplendir; *fg.* cuire, faire mal aux yeux, etc.; —, *s. n.* 1, étincellement, *m.*; scintillation des étoiles, *f.*
 Zünkeln, Zünkelnageln, *adj.* tout battant neuf.
 Zünkenmesser, *m.* 1, (*phys.*) spinthéromètre.
 Zünkenzieher, *m.* 1, (*phys.*) der elektrische —, excitateur.
 Zür, *prép.* pour; au lieu de; par;

de; en, dans; contre; comme; was — einer, lequel? — und —, *vi.* sans cesse, toujours, continuellement; — sich seyn, leben, être, vivre en son particulier, tout seul, dans la retraite; — sich (reden), à soi-même, (*théât.*) à part; eine S. — sich, une chose à part, *fm.* une autre affaire; an und — sich, de soi, en soi; abstractivement.

Zürbaß, *adv. ol.* plus avant, plus loin; — gehen, se promener, cheminer.

Zürbitte, *f.* intercession; sollicitation; prière; suffrages de l'église, *m. pl.*; eine — einlegen, intercéder. [médiateur, avocat.

Zürbitter, *m. 1.* intercesseur, Zürbitterinn, *f.* médiatrice, avocate. [die erste —, enrayure.

Zurche, *f.* sillon, *m.*; raie, *f.*; Zurchen, *v. a.* sillonner.

Zurchenweise, *adv.* par sillons.

Zurcht, *f.* crainte, appréhension, peur, timidité; frayeur; alarmes, *pl.*; in — halten, se faire craindre de; tenir en échec; in — sezen, intimider, effrayer, alarmer; alles in — und Schreden sezen, porter l'effroi partout.

Zurchtbar, Zurchterlich, *adj.* formidable; redoutable; épouvantable; terrible; horrible; effroyable; furieux (*orage*); sich — machen, se faire redouter.

Zurchtbarkeit, *f.* terreur. Zurchten, *v. a. et* sich —, craindre; avoir peur; redouter; appréhender. [peur.

Zurchtles, *adj.* intrépide, sans Zurchsam, *adj.* craintif; peureux; ombrageux; poltron; timide.

Zurchtsamkeit, *f.* crainte; timidité; appréhension; poltronnerie.

Zurie, *f.* furie, rage; — *n. pl.* (*myth.*) Euménides.

Zürtlieb, *adv.*, — nehmen mit, prendre en gré, agréer; se contenter de.

Zurnier, *n. 2.* (*men.*) plaque, *f.*

Zurniren, *v. a.*, *v.* einlegen (*men.*).

Zurnirer, *m. 1.* ébéniste.

Zurrage, *f.* fourrage, *m.*

Zurragiren, *v. a. et* *n. (h.)* fourrager; —, *s. n. 1.* fourrage, *m.*

Zurragirer, *m. 1.* fourrageur.

Zurrier, *m. 1.* fourrier.

Zürsorge, *f.*, *v.* Versorge.

Zürsprache, *f.* intercession; entremise; recommandation.

Zürspredher, *m. 1.*, *v.* Zürbitter.

Zürst, *m. 3.*, *sinn.* *f.* prince, *m.* — esse, *f.*; souverain, *m.* — e, *f.*; wie ein — leben, vivre en prince.

Zürstbrief, *m. 2.* brevet de prince.

Zürsthaus, *n. 5**, maison sou-

veraine, *f.* famille d'un prince. Zürstkrone, *f.* couronne ducale. Zürstlehen, *n. 1.* fief de prince, *m.*

Zürstnämfig, *adj.* digne d'un prince; —, *adv.* en prince.

Zürstrecht, *n. 2.* droit de prince, *m.* principauté, *f.*

Zürstsig, *m. 2.* résidence du prince, *f.* [pauté, *f.*

Zürstjaat, *m. exc. 1.* principauté, *m.*

Zürstjüng, *m. 2**, dignité (*f.*), rang (*m.*) d'un prince. [*f.*

Zürsthum, *n. 5**, principauté, Zürstlich, *adj.* de prince; Eure — e Durchlaucht, Votre Altesse Sérénissime; —, *adv.* en prince.

Zurt, *f.* gué, *m.*; durch die — setzen, passer à gué.

Zürwahr, *adv.* en vérité, certainement, assurément, certes.

Zürwis, *v.* Verwis.

Zürwert, *n. 5**, intercession, *f.*; (*gramm.*) pronom, *m.*

Zusel, *m. 1.* mauvaise eau-de-Züßler, *m. 1.* fusilier. [*vie, f.*

Zuß, *m. 2**, pied; patte, *f.*; jambe du compas; *fg.* base, fondement, *m.*; die Züße eines Gal-

sen, les mains d'un saucier; mit

bleßen Züßen, pieds nus, nu-pieds;

sich auf die Züße machen, se mettre en chemin, *fm.* décamper;

stehenden — es, de ce pas, sur-le-

champ; gut, übel zu — sezn, être bon, mauvais piéton; sein Keyß

bis zu den Züßen, de pied en cap;

auf freien — stellen, mettre en liberté; nicht einen — breit, pas un

pouce de terrain; jeden — breit

streich machen, (*guer.*) disputer vivement (*fm.* chicaner) le terrain; (die S.) hat Hände und Züße,

porte coup; auf Freiers Züßen gehen, rechercher une fille en mariage; chercher à se marier; einen

— an eine Säule machen, empiéter une colonne.

Zußangel, *f.*, *v.* Züßeisen.

Zußbad, *n. 5**, bain de pied, *m.*

Zußballen, *m. 1.* plantin (*f.*), dessous (*m.*) du pied.

Zußbekleidung, *f.* chaussure.

Zußbiege, *f.* cou-de-pied, *m.*

Zußblatt, *n. 5**, devant du pied, *m.*

Zußboden, *m. 1**, plancher; pavé; der getäfelte —, parquet.

Zußdecke, *f.* couvre-pied, *m.*

Zußfelsen, *n. 1.* fers aux pieds, *m. pl.*; chausse-trape, *f.* crampon, *m.*

Zußen, *v. n. (h.)* trouver fond; prendre pied; *fg.* faire fond, s'appuyer; se fier; se reposer sur qch.

Zußfall, *m. 2**, prosternation, *f.* prosternement, *m.*; einen —

vor einem thun, se prosterner devant qn., se jeter aux pieds de qn.

Zußfällig, *adj.* prosterné; suppliant; —, *adv.* en suppliant.

Zußflache, *v.* Züßwärmer.

Zußgänger, *m. 1.* piéton; (*guer.*) fantassin.

Zußgefims, *n. 2.* base, *f.*

Zußgestell, *n. 2.* piédestal, *m.* piedouche; tréteau.

Zußgetäfel, *n. 1.* parquet, *m.*

Zußgicht, *f.* (*plur.* — cr), goutte aux pieds.

Zußhock, *m. 2.*, *ol.* fantassin.

Zußhödel, *m. 1.* (*anat.*) mal-léole, *f.* [pieds.

Zußfuß, *m. 2**, baisement des Züßmach, *n. 2.* mesure du pied, *f.*; mesure par pieds.

Zußspad, *m. 2.* sentier; — der in die Landstraße fällt, traverse, *fm.*

Zußpunkt, *m. 2.* (*astr.*) nadir.

Zußschämel, *m. 1.* escabeau, escabelle, *f.* marchepied, *m.*

Zußschraube, *f.* escarpins, *m. pl.* (*espèce de torture*).

Zußschle, *f.* plante du pied.

Zußschlenmuskel, *m. exc. 1.* muscle plantaire.

Zußstapfe, *f.* — stapsen, *m. 1.* trace, *f.* vestige, *m.*; (*cha.*) piste, *f.* brisées, *pl.*; *fg.* in jemanden — n

treten, marcher sur les traces de qn.

Zußsteig, *m. 2.*, *v.* Züßspad.

Zußstich, *m. 2.* entraves, *f. pl.*

Zußstreich, *m. 2.*, tapis de pied.

Zußtritt, *m. 2.* coup de pied; pas, marche, *f.*; trace, vestige, *m.* || marchepied, tréteau.

Zußvolf, *n. 5**, infanterie, *f.*

Züßwärmer, *m. 1.* chaufferette, *f.* chancelière. [pieds, *m.*

Züßwaschen, *n. 1.* lavement des Züßwasser, *n. 1.*, *v.* Züßbad.

Züßweg, *m. 2.*, *v.* Züßspad; der erhöhete —, trottoir, banquette, *f.*

Züßwert, *n. 2.* chaussure, *f.*; *fm.* pieds, *m. pl.*

Züßwinde, *f.* cric à crochet, *m.*

Züßwurzel, *f.* tarse, *m.*

Züßzehe, *f.* doigt du pied, *m.*; die große —, orteil.

Zutter, *n. 1.* (*cout.*) doublure, *f.* fourrure; étui, *m.*; fourreau; plate-bande, *f.*; das — abtrennen, dédoubler || nourrir des bêtes; pâture, fourrage, *m.*; *fm.* mangeaille, *f.*; die Weise in einem — thun, faire le chemin d'un seul trait.

Zutteral, *n. 2.* étui, *m.*; four-

Zutteralmacher, *m. 1.* gainier.

Zutterbank, *f.*, hachoir, *m.*

Zutterbarbant, *m. 2.* boucassin.

Zutterboden, *m. 1**, grenier au fourrage.

Zutterbohle, *f.* dosse de bordure.

Zutterbrei, *m.* 2, gelée pour les abeilles, *f.*

Zutterbrett, *n.* 5, =biele, *f.* dosse; —er ou =bieren, *pl. (mar.)* vaigres, planches du revêtement intérieur.

Zuttergeld, *n.* 5, affouragement, *m.* [orge de fourrage, *f.*

Zuttergerste, *f.* escourgeon, *m.*

Zuttergras, *n.* 5*, fourrage, *m.*

Zutterhemd, *n. exc.* 1, chemisette, *f.*

Zutterholen, *n.* 1, fourrage, *m.*; aufs — ausreiten, fourrageur.

Zutterhoser, *m.* 1, fourrageur.

Zutterhonig, *m.* 2, miel dont on nourrit les abeilles. [voine.

Zutterkassen, *m.* 1*, coffre à l'a-

Zutterklee, *m.* 2, luzerne, *f.*;

—feld, *n.* 5, luzernière, *f.*

Zutterknecht, *m.* 2, fourrageur.

Zutterkorn, *n.* 5*, froment de fourrage, *m.* [ture, *f.*

Zutterkraut, *n.* 5*, herbe à pâ-

Zutterleinwand, *f.* toile à doub-
lure.

Zuttermauer, *f.* revêtement, *m.* muraille de revêtement, *f.*; (fortif.) chemise.

Zuttern, Zuttern, *v. a.* doubler; garnir; fourrer avec des pelisses; mit Scherwolle —, feutrer.

Zuttern, *v. a.* nourrir, donner à manger à qn.; repaître; affourager des bestiaux; appâter, paître l'oiseau; Wögel —, abéquer les oiseaux, donner la becquée aux oiseaux; —, *s. n.* 1, nourriture (*f.*), affouragement (*m.*) des bestiaux.

Zutternez, *n.* 2, morceau, *m.*

Zutterraufe, *f.* râtelier, *m.*

Zutterfass, *m.* 2*, sac à l'avoine.

Zutterschneiden, *n.* 1, fourrage, *m.*

Zutterschneider, *m.* 1, hacheur.

Zutterschwinge, =waune, *f.* van-
nette. [bée, *f.*

Zutterstroh, *n.* 2, feurre, *m.* ger-

Zutterstaffel, *m.* 2, florence.

Zuttertrog, *m.* 1*, auge, *f.* man-
geoire. [blure, *f.*

Zuttertuch, *n.* 5*, toile à dou-

Zütterung, *f.* fourrage, *m.* nour-

riture, *f.*; auf — ausgeben, four-
rager; —, (*arch.*) revêtement, *m.*

doublure, *f.*; (*arch. nav.*) dou-
blage, *m.*

Zutterwied, *f.* vesce.

Zutterzeug, *m.* 2, doublure, *f.*

G.

G, *n. (mus.)* sol, *m.*

Gabarre, *f. (mar.)* gabare; —schiffer, *m.* 1, gabarier.

Gabe, *f.* don, *m.* présent; gratification, *f.* offrande; die milde —, aumône, charité; —, (*méd.*)

dose; *fg.* talent, *m.* faculté, *f.*

Gabel, *f.* fourche, fourchette; (*charr.*) brancard, *m.* limonière, *f.* limons, *m. pl.*; (*artill.*) éta-
blage; vrille de la vigne, *f.*

Gabelanfer, *m.* 1, ancre d'af-
fourche, *f.*; den — lichten, désaf-
fourcher.

Gabeldeichsel, *f.* limonière.

Gabelförmig, *adj.* fourchu.

Gabelfrühstück, *n.* 2, déjeuner à
la fourchette, *m.*; ein — halten,
déjeuner à la fourchette.

Gabelhirsch, *m.* 2, cerf à tête en-
fourchée. [chanvre aquatique.

Gabelkraut, *n.* 5*, bident, *m.*

Gabelmast, *m.* 2, mât fourchu.

Gabeln, *v. a.* prendre, percer
avec la fourchette.

Gabelyerd, *n.* 2, limonier, *m.*

Gabelschwanz, *m.* 2*, fourcheret
(oiseau); bandoulière à queue
fourchue, *f.* (*poisson*); double
queue (*chenille*).

Gabelstiel, *m.* 2, manche.

Gabelstübe, *f.* chambrière.

Gabelwagen, *m.* 1*, fourgon.

Gabelzinte, *f.* fourchon, *m.*

Gabler, *m.* 1, chablot (*poisson*).

Gadern, *v. n. (h.)* (*de la poule*)
caqueter; *fg. fm.* crier; bé-
gayer.

Gaden, *m.* 1 (*vi.*), étage, cham-
bre, *f.* boutique, maisonnette.

Gaffen, *v. n. (h.)* *fm.* badauder,
regarder bouche béante, bayer
(nach, à).

Gaffer, *m.* 1, badaud, bayeur.

Gagat, Gagath, *m.* 2, jais, ga-
gate, *f.*; (*ant.*) pierre obsidienne.

Gäh, Gähling, *adj.* roide, es-
carpé.

Gähnen, *v. n. (h.)* bâiller; *fg.*
s'ouvrir, être ouvert; —, *s. n.* 1,
bâillement, *m.*

Gähmend, *adj.* béant (*bouche*).

Gähner, *m.* 1, bâilleur.

Gähnlaut, *m.* 2, hiatus.

Gähren, *v. n.* 6 (*h.*) fermenter;

bouillir; — machend, fermentatif.

Gährung, *f.* fermentation.

Gährungsmeßer, *m.* 1, zymosi-
mètre.

Gährungsmittel, *n.* 1, ferment, *m.*

Gähorn, *m.* 2, emportement.

Gähornig, *adj.* violent, colé-
rique.

Gaffen, *v.* Gadern. [que.

Gala, *f.* gala, *m.*; jour de gala;
— fleid, *n.* 5, habit de gala, de
cérémonie.

Galan, *m.* 3, galant, amoureux.

Galant, *adj.* galant, courtois,
poli, honnête.

Galanterie, *f.* galanterie; cadeau,
m. présent; —n, *fm.* fleurettes,
f. pl.

Galanteriehandel, *m.* 1, quincail-

lerie, *f.* commerce de modes, *m.*

Galanteriehändler, *m.* 1, =inn, *f.*
marchand (*m.*), =e (*f.*) de modes.

Galanteriewaare, *f.* quincaillerie;
modes, *pl.*

Galban, *n.* 2, (*hist. nat.*) gal-

balcaeff, *f. (mar.)* galéasse ou
galéace.

Galere, *f.* galère. [barillar.

Galerebediente, *m.* 1, (*mar.*)

Galerepreß, *m.* 2, argousin.

Galereenslave, *m.* 3, galérien,
forçat; —n, *pl.* chaîne, *f.*; —n=
ferfer, *m.* 1, bagné.

Galerefegel, *n.* 1, voile de ga-
lère, *f.*; marabout, *m.* (*dont*
on se sert dans le gros temps);

das große —, la voile bâtarde.

Galerenstück, *m.* 2*, (*mar.*)
bitton.

Galereuvogt, *m.* 2*, comite.

Galénisch, *adj.* galénique; die —
Lehr, galénisme, *m.*; ein Anhän-
ger Galens, galéniste.

Galereite, *v.* Gallote.

Galgen, *m.* 1, potence, *f.* gibet,
m.; corde, *f.*; eine That, worauf
der — steht, un cas pendable.

Galgenbraten, *m.* 1, =bieb, =frist,
m. 2, =vogel, *m.* 1*, pendard.

Galgenfrist, *f.* délai fort court, *m.*

Galgengebiß, *n.* 2, pas d'âne, *m.*

Galgenmännchen, *n.* 1, (*bot.*)
mandragore, *f.*

Galgenmäßig, *adj.* patibulaire;

Galicien, Galice, *f.* (*pays en Es-
pagne*); Galicie (*pays d'Autriche*).

Galiläa, Galilée, *f.* (*pays*).

Galläer, *m.* 1, Galläer, *adj.*
galléen.

Gallimatias, *m. indécl.* galimatias.

Gallisenstein, *m.* 2, vitriol blanc.

Galla, *v.* Gala.

Gallapfel, *m.* 1*, noix de galle,
f.; (*teint.*) casse-nole.

Galle, *f.* fiel, *m.* bile, *f.*; amer
de bœuf, des poissons, *m.*; queue
d'une bête fauve, *f.*; *fg.* colère,
haine, ressentiment, *m.*; schwarze
—, atrabile, *f.*; roß —, bilieux;

er speit Gift und —, il écume de
rage, de colère; die — läuft ihm
über, sa bile s'échauffe; die —
abführend, mélanagogue; —, (*bot.*)
galle.

Gallen, *v. n. (h.)* retentir, réson-
ner; die Ohren — ihm, les oreil-
les lui corment. [fiel.

Gallenbitter, *adj.* amer comme

Gallenblase, *f.* vésicule du fiel;

—ngang, *m.* 2*, conduit cystique.

Gallenfieber, *n.* 1, fièvre bilieuse,
f.

Gallengefäß, *n.* 2, vaisseau bi-

lien, *m.*

Gallenkrankheit, =sucht, *f.* mala-
die bilieuse, jaunisse; coléra- ou
choléra-morbus, *m.*

Gallenstein, *m. 2*, pierre biliaire, *f.*
 Gallenfüchtig, Gallenfüchtig, *adj.*
 bilieux; *fg. id.*, atrabiliaire, cha-
 gallerie, *f.* galerie. [grin.
 Gallertartig, *adj.* gélatineux.
 Gallerte, *f.* gelée, gélatine.
 Gallianisch, *adj.* gallican (église).
 Gallisch, Gallig, *adj.* bilieux.
 Gallien, Gaule, *f.* Gaules, *pl.*
 (anc. pays).
 Gallier, *m. 1*, Gaulois.
 Gallinsect, *n. exc. 1*, gallinsecte,
m. kermès.
 Gallione, *f.* galion, *m.* (vaisseau).
 Galliot, *f.* galiote (vaisseau).
 Gallisch, *adj.* gallois, gallican.
 Gallivate, *f.* galivade (vaisseau).
 Gallische, *f.* galoche.
 Gallwespe, *f.* mouche des galles;
 durch — n. besuchten, caprier.
 Galmei, *m. 2*, calamine, *f.* cadmie
 fossile.
 Galene, *f.* galon, *m.* (mesure).
 Galopp, *m. 2*, galop.
 Galoppiren, *v. n.* (h.) galoper.
 Galvanisch, *adj.* galvanique.
 Galvanismus, *m. indécl.* galva-
 nisme. [germandrée, *f.*
 Gamanderlein, *n. 1*, (bot.) petite
 Gamasche, *v.* Kamasche.
 Ganerbe, *m. 3*, cohéritier d'une
 seigneurie. [germandrée, *f.*
 Ganerbschaft, *f.* seigneurie possé-
 dée par deux héritiers à titre
 commun.
 Gang, *m. 2**, allure, *f.*; démar-
 che, marche; pas, *m.* train || tour-
 née, *f.* course; visite d'un méde-
 cin; *fg.* marche, train, *m.*; erre-
 temens, *pl.*; fil d'un discours;
 démarche, *f.* allée; corridor, *m.*
 galerie, *f.*; berceau de verdure,
m.; passage; lange, schmale —,
 couloir (aussi mar.); —, canal,
 conduit d'eau; (min.) filon, veine,
f. galerie; (anat.) labyrinthe,
m.; (im Stall) échappée, *f.*; (zwi-
 schen dem Bett und der Wand)
 ruelle; (cuiss.) service, *m.*; (escr.)
 assaut; (meun.) tournant; alle
 Gänge und Schliche eines Hauses,
 les tenants et aboutissans d'une
 maison; — haben, avoir cours
 (monnaie); in den — bringen,
 mettre en train, en vogue; éta-
 blir un usage; acheminer; sein
 — fortgehen, aller son train.
 Gangart, *f.* (min.) gangue.
 Gangbar, *adj.* praticable; fré-
 quenté, passant (chemin); cou-
 rant; de mise (monnaie); — sein,
 courir.
 Gangbarkeit, *f.* cours, *m.* débit.
 Gänge, *adj. fm.*, — und gebe,
 qui a cours; qui est reçu; qui est
 de mise.
 Gängelband, *n. 5**, lisière, *f.*;

am — e führen, *fg. fm.* mener en
 laisse.
 Gängeln, *v. a.* conduire un en-
 fant par (ou à) la lisière.
 Gängelwagen, *m. 1**, roulette, *f.*
 Gänger, *m. 1*, piéton.
 Gängers, *n. 2*, mines par cou-
 ches, *f. pl.* [filons, *f.*
 Gängegebirge, *n. 1*, montagne à
 Gängig, *adj.*, einen Leithund —
 machen, dresser un limier.
 Gängler, *m. 1*, porte-balle.
 Gängstein, *m. 2*, *v.* Gangart.
 Gangweise, *adv.* par ou en filons.
 Gans, *f.**, oie; die junge —, oi-
 son, *m.*; dumme —, *fg.* oison
 bridé, niaise, *f.*; —, (forg.)
 gueuse.
 Gänsehen, *n. 1*, oison, *m.*; das
 dumme —, *fg.* bestiole, *f.*
 Gänsegaue, *n. exc. 1*, guillemet,
m. onglot; mit — n. bezeichnen,
 guillemeter. [rite, pâquerette.
 Gänseblume, *f.* petite margue-
 Gänseblutfarbe, *f.* couleur merde
 d'oie; —, *adj.* couleur merde
 d'oie.
 Gänsefett, *n. 2*, graisse d'oie, *f.*
 Gänsefuß, *m. 2**, (bot.) patte
 d'oie, *f.*
 Gänsegrösse, *n. 1*, Gänselein,
n. 2, (cuiss.) petite oie, *f.* abatis
 d'oie, *m. pl.*
 Gänsehaut, *f.**, peau d'oie; *fg.*
fm. chair de poule.
 Gänsehirt, *m. 3*, pâtre d'oies.
 Gänsekiel, *m. 2*, plume d'oie,
f. plume, bout d'aile, *m.*
 Gänsekrant, *n. 5**, pâquerette,
f. argentaine, potentille. [f.
 Gänselöffel, *m. 1*, (chir.) tenette,
 Gänsepeffer, *m. 1*, abatis d'oie
 (cuiss.). [jars.
 Gänserich, *m. 2*, Ganser, *m. 1*,
 Gänsepiel, *n. 2*, jeu de l'oie, *m.*
 Gänsestall, *m. 2**, mue, *f.*; éta-
 ble aux oies.
 Gänsewein, *m. 2*, *fg. fm.* eau, *f.*
 Gant, *f.* cancan, *m.*; in der —
 taufen, acheter à l'encan.
 Gans, Gänglich, *adj.* tout; to-
 tal; complet; entier; plein; par-
 fait; (dieses Buch) ist noch —, a
 cap et queue; — und gar, *adv.*
 tout à fait, entièrement, totale-
 ment, complètement; parfaite-
 ment.
 Ganze, *n. 3*, tout, *m.* total, to-
 talité, *f.* entier, *m.*; masse, *f.*;
 ensemble, *m.*; im — n. gememien,
 pris, considéré en général, tout
 bien considéré; en bloc.
 Gar, *adj.* achevé, fini, (assez)
 cuit, rôti; affiné; — machen
 (corr.) corroyer, tanner, habiller,
 confire, appointer une peau; ap-
 pointer un bœuf; —, *adv.* tout

à fait; bien; très; fort, extrême-
 ment; — viel, beaucoup; — we-
 nig, bien peu; — zu, trop; —
 nicht, point du tout; — nichts,
 rien du tout.
 Garaus, *m. indécl. fin, f.*; ruine,
 perte totale; einem den — machen,
fm. achever qn., ruiner qn.
 Garbe, *f.* gerbe; in — n. binden,
 engerber. [l'épeautre, *m.*
 Garbemühle, *f.* moulin à écosser
 Garben, *v. a.* tanner; corroyer;
 weiß —, passer en mégie; den Spelz
 —, écosser l'épeautre; einem die
 Haut —, pop. étriller qn.; —, *s.*
n. 1, tannage, *m.* corroi.
 Garbenbinder, *m. 1*, lieur.
 Garbenhauf, *m. exc. 2*, quintau.
 Garbenschlachter, *m. 1*, calvanier.
 Garbenzehnte, zehent, *m. 3*,
 champart.
 Garber, *m. 1*, (Rothgarber) tan-
 neur; corroyeur; *v.* Weißgarber.
 Garberbaum, *m. 2**, roudou,
 redoul.
 Garberei, *f.* tannerie.
 Garbergrube, *f.* tannerie, cou-
 droir, *m.*
 Garbertalt, *m. 2*, plamée, *f.*
 Garberleche, *f.* Garbestoff, *m. 2*,
 tan. [doul.
 Garberstrauch, *m. 2**, sumac, re-
 Garberwelle, *f.* avalies, *pl.*
 Garbestoff, *m. 2*, (chim.) tannin.
 Garbe, *f.* garde.
 Gardian, *v.* Guardian.
 Gardine, *f.* rideau, *m.*
 Gardist, *m. 3*, garde, soldat de
 la garde.
 Gare, *f.* fannage, *m.* corroi, con-
 fit; (mét.) purification, *f.* affinage,
m.; (agr.) amélioration, *f.*
 Gares, *n. 2*, mine grillée, *f.*
 Gargel, *f.* (tonn.) jable, *m.*
 Gargeln, *v. a.* (tonn.) jabler.
 Gargelch, *m. 2**, gargotier, rô-
 tisseur, charcutier.
 Gargütle, *f.* gargote, rôtisserie,
 charcuterie. [de rosette, *m.*
 Garkupfer, *n. 1*, cuivre pur ou
 Garnend, *f.* (impr.) petit-romain,
m.
 Garn, *n. 2*, fil, *m.* filure, *f.* ||
 filet, *m.* rets, pan, réseau; ins
 — gehen, donner dans le panneau,
 dans le piège.
 Garnenten, *n. pl.* pennes, *f. pl.*
 Garnhassel, *m. 1**, dévidoir,
 tournette, *f.*
 Garniren, *v. a.* garnir.
 Garnison, *f.* garnison.
 Garnitur, *f.* garniture. [fil.
 Garnknäuel, *m. 1**, peloton de
 Garnsad, *m. 2**, (péch.) ver-
 veux, louve, *f.* [poule.
 Garnspule, *f.* fusée; bobine, sé-
 Garnsträhne, *v.* Garnstück.

Garnstrecker, *m.* 1, tricoteur de rets. [veau, *m.*

Garnstück, *n.* 2, =strähne, *f.* éche-
Garnwinde, *f.*, *v.* Garnhaspel.

Garfzig, *adj.* vilain, hideux;
laid; sale; malpropre; dégou-
tant; — *Reden führen*, dire des
obscénités, tenir des propos libres.

Garfigkeit, *f.* laideur; difformité;
obscénité; méchanceté, vilénie.

Gärtchen, *n.* 1, jardinet, *m.*

Gärteln, *v. n.* (h.) *fm.* jardiner.

Garten, *m.* 1*, jardin.

Gartenarbeit, *f.* jardinage, *m.*

Gartenbau, *m.* 2, Gartenkunst, *f.**,
jardinage, *m.* culture des jar-
dins, *f.*

Gartenbeet, *n.* 2, couche, *f.* car-
reau, *m.* carré, planche, *f.*; das
abzuschiffe —, ados, *m.* côtière, *f.*
Gartenerde, *f.* terreau, *m.* terre
végétale, *f.*

Gartenfeld, *n.* 5, champ à légu-
mes, *m.* jardinage, marais.

Gartenfrucht, *f.**, fruit de jar-
din, *m.*

Gartengerät, *n.* 2, ustensiles de
jardinage, *m. pl.* [gère, *f.*

Gartengewächs, *n.* 2, herbe pota-
Gartenhaus, *n.* 5*, =laube, *f.* pa-
villon, *m.* cabinet de verdure,
gloriette, *f.*

Gartenleiter, *f.* échelle double.

Gartenmesser, *n.* 1, serpe, *f.* ser-
pette; faucillon, *m.*; das sichelför-
mige —, croissant. [clos, *m.*

Gartenrecht, *n.* 2, droit d'en-
Gartenschere, *f.* ciseaux de jardi-
nier, *m. pl.*

Gartenschneide, *f.* limaçon de ter-
re, *m.* [turre,

Gartenzaun, *m.* 2*, haie, *f.* clô-
Gärtner, *m.* 1, =inn, *f.* jardinier,
m. -ère, *f.*

Gärtnerci, *f.* jardinage, *m.*

Gas, *n.* 2, (chim.) gaz, *m.*

Gasartig, Gasbaltig, *adj.* gazeux.

Gäßen, *v. n.* (h.) bouillir; écu-
mer, mousser. [écume.

Gäsbrot, *m.* 2, levure, *f.* mousse,
Gäsbrotig, *adj.* mousseux; écu-
meux.

Gasconien, Gasconie, *f.* (pays).

Gasconier, *m.* 1, Gasconisch, *adj.*
gascon. [2*, gasconnade, *f.*

Gasconierreich, *m.* 2, =paß, *m.*
Gäße, *f.* jointée.

Gasse, *f.* rue; haie de soldats;
Gäßchen, *n.* 1, ruelle, *f.*; eine —
ohne Ausgang, un cul-de-sac, une
impasse. [sant.

Gassenbettler, *m.* 1, gueux gueu-
Gassenbube, *m.* 3, polisson.

Gassenede, *f.* carrefour, *m.*

Gassenfeger, =tehrer, *m.* 1, =inn,
f. balayeur, *m.* boueur, =se, *f.*

Gassenfotz, *m.* 2, boue, *f.* crotte.

Gassenlaufen, *n.* 1, action de pas-
ser par les verges, *f.*

Gassenlied, *n.* 5, mépr. Gassen-
hauer, *m.* 1, chanson qui court
par la ville, *f.* [rue, *m.*

Gassenrinne, *f.* ruisseau d'une

Gast, *m.* 2*, hôte; étranger; con-
vive, convié; der gewöhnliche —,
habitué d'un café; Gäste haben,
avoir du monde; zu — essen, man-
ger en ville, manger chez qn.;
wollen Sie unser — seyn, voulez-
vous être des nôtres?

Gastbett, *n. exc.* 1, lit d'ami, *m.*

Gastfleck, *m.* 2, culot, valet
qui convoque les gens d'un même
métier. [banquet, régál.

Gasterei, *f.* repas, *m.* festin,
Gastfreund, *m.* 2, hôte.

Gastfreundlich, Gastfrei, Gastlich,
adj. hospitalier.

Gastfreundschaft, Gastfreiheit, *f.*
hospitalité.

Gastgeber, *m.* 1, hôte; aubergiste,
hôtelier, traiteur; =inn, *f.* hôtesse,
hôtelière.

Gasthaus, *n.* 5*, Gasthof, *m.* 2*,
auberge, *f.* hôtellerie, hôtel, *m.*

Gastiren, *v. a.* traiter, régaler.

Gastmahl, *n.* 5*, repas, *m.* ban-
quet. [lier.

Gastmeister, *m.* 1, (couv.) hôte-
Gastpredigt, *f.* sermon prononcé
par un prédicateur étranger, *m.*

Gastrecht, *n.* 2, droit d'hospita-
lité, *m.*

Gastrolle, *f.* rôle que joue un
acteur étranger, *m.*

Gaststube, *f.* salle à manger.

Gastisch, *m.* 2, table d'hôte, *f.*

Gastwirth, *m.* 2, =inn, *f.* *v.* Gast-
geber.

Gastzimmer, *n.* 1, salle à manger,
f.; chambre pour les étrangers.

Gat, *n.* 2, (mar.) fosse, *f.* dog-
gue, cul du vaisseau, *m.*

Gäten, *v. a.* sarcler, arracher les
mauvaises herbes d'un champ.

Gätgras, *n.* 5*, sarclure, *f.*

Gätgade, Gätgaue, *f.* sarcloir, *m.*

Gätchen, *v.* Gätchen. [mari.

Gatte, *m.* 3, époux, compagnon,
Gatten, *v. a.* assortir, assembler,
unir; accoupler, appairer des pi-
geons, etc.; sich —, s'apparier,
s'accoupler; *fg.* s'unir.

Gatter, *n.* 1, treillis, *m.*; (peint.)
châssis.

Gatterthür, *f.* porte treillissée,
porte à treillis ou à jour.

Gatterwerk, *n.* 2, treillage, *m.*
treillis.

Gattinn, *f.* épouse, compagne.

Gattung, *f.* espèce, sorte; race;
manière, façon.

Gattungsname, *m. exc.* 2, nom
appellatif; nom spécifique.

Gau, *m. et n.* 2, contrée, *f.*;
canton, *m.* [jeune sot.

Gauch, *m.* 2, mépr. blanc-bec,
Gauche, *f.* eau de fumier.

Gaudheil, *m.* 2, (bot.) mouron.

Gaudich, *m.* 2, filou, escroc.

Gaufelei, *f.* Gaufelspiel, *n.* 2,
singerie, *f.* bouffonnerie; tour de
passe-passe (*m.*), de souplesse;
prestige, jonglerie, *f.* momerie.

Gaufelhaft, Gauflerisch, *adj.* mi-
mique; bouffon. [m.

Gaufelmännchen, *n.* 1, bilboquet,
Gaufeln, *v. n.* (h.) voltiger; faire
des tours de passe-passe; gesticu-
ler; herum —, courir çà et là.

Gaufelposse, *f.*, *v.* Gaufelei.

Gaufeltanz, *m.* 2*, matassins,
pl. pantalonade, *f.*

Gaufeltänzer, *m.* 1, matassin.

Gaufeltasche, *f.* gibecière.

Gaufler, *m.* 1, bateleur, jongleur,
bouffon; danseur de corde; joueur
de gobelets; der italienische —,
pantalon.

Gaul, *m.* 2*, cheval; ein alter
—, mépr. une vieille rosse.

Gaumen, *m.* 1, palais.

Gaumenbein, *n.* 2, os palatal, *m.*

Gaumenbuchstab, *m. exc.* 2, let-
tre palatale, *f.*

Gaumenbrüße, *f.* glande palatine.

Gauner, *m.* 1, fripon, filou, esc-
roc, chevalier d'industrie.

Gaunerei, *f.* filouterie, friponne-
rie, escroquerie.

Gaupe, *f.*, *v.* Dachfenster.

Gaze, *f.* gaze.

Gazelle, *f.* gazelle, antilope.

Gazeweber, *m.* 1, gazier.

Geacht, *adj.* (astr.), der — Schein,
l'aspect ocul.

Geäder, *n.* 1, veines, *f. pl.*

Geäß, *n.* 2, viandis du cerf, *m.*;
pâtüre de l'oiseau, *f.*; leurre, *m.*

Gebäd, *n.* 2, fournée, *f.* cuite.

Gebäckene, *n.* 3, pâtisserie, *f.*

Gebäch, *n.* 2, (chass.) fumées,
f. pl. troches.

Gebälk, *n.* 2, (arch.) charpente,
f.; entablement, *m.*

Gebären, *v. a.* 2, enfanter, met-
tre au monde, accoucher de; *fg.*
produire; faire naître; lebendig
gebärend, vivipare; zur Unzeit —,
faire une fausse couche, avorter;

gebärend, en travail d'enfant; —,
s. n. 1, enfantement, *m.*; accou-
chement; das unzeitige —, la faus-
se couche, avortement, *m.*

Gebärrerin, *f.* femme en cou-
ches, accouchée.

Gebärhaus, *n.* 5*, hôpital des
femmes en couches, *m.*

Gebärmutter, *f.**, matrice.

Gebärstuhl, *m.* 2*, chaise à ac-
coucher, *f.*

Gebärteit, *f.* terme des couches, *m.*
 Gebäude, *n.* 1, bâtiment, *m.* édi-
 fice; maison, *f.*; (*peint.*) fabri-
 que; das große —, hôtel, *m.* ||
 structure d'une fleur, etc., *f.*
 Gebe, *adj.*, v. Gänge.
 Gebefall, *m.* 2*, datif.
 Geben, *n.* 2, et —e, *pl.* osse-
 ments, *m.* *pl.* os.
 Gebell, *n.* 2, aboiement, *m.* jap-
 pement; glapissement du renard.
 Geben, *v.* a. 1, donner; fournir;
 remettre; présenter, offrir; tendre
 la main; Hilfe —, prêter du se-
 cours; ein Amt —, conférer un
 emploi; die Karten —, faire les
 cartes; Antwort —, rendre réponse,
 etc.; eine Stelle —, traduire, ren-
 dre un passage; einem Schuld —,
 imputer à qn.; rejeter la faute sur
 qn.; einem Anleitung —, ensei-
 gner, instruire qn., montrer qch.
 à qn.; Gehör —, prêter attention;
 sein Wort von sich —, lâcher le
 mot; an den Tag —, exprimer,
 mettre au jour; etw. gewonnen —,
 le céder à qn.; etw. zum Besten —,
 régaler de qch.; die Sache gibt es
 von selbst, la chose parle d'elle-
 même; von sich —, rendre, vomir;
 rejeter; exhaler une odeur; —,
 v. n. (h.) donner, rapporter; —,
 v. imp. (h.) arriver, se passer;
 avenir; y avoir; sich —, s'accom-
 moder, s'arranger (*affaire*); aller
 bien; einander —, s'entre-donner.
 Gebet, *m.* 1, *zinn.* *f.* celui ou
 celle qui donne; donateur, *m.*
 -trice, *f.*; *fm.* donneur, *m.* -se, *f.*
 Geberte, *f.* geste, *m.*; mine, *f.*;
 port, *m.*; maintien; contenance,
f.; air, *m.*; die verzerre —, grim-
 mace, *f.*; —n machen, gesticuler.
 Geberten (sich), faire des gestes;
 avoir, prendre, garder une mine;
 se conduire; *m. p.* se démenier; sich
 wie ein Kind —, faire l'enfant.
 Gebertensunft, *f.**, mimique.
 Gebertensmacher, *m.* 1, gesticula-
 teur.
 Gebertenspiel, *n.* 2, *zprache*, *f.*
 pantomime; mime; das heimische
 — (*théât.*) lazzis, *m. pl.*; über-
 triebene —, gesticulation, *f.*
 Gebertenspieler, *m.* 1, pantomime.
 Gebet, *n.* 2, prière, *f.* oraison;
 das — des Herrn, oraison domini-
 cale; stille —, méditation; —e,
pl. (*cath.*) heures.
 Gebetbuch, *n.* 5*, livre de priè-
 res, *m.* [*pl.* lit, *m.*
 Gebett, *n.* 2, pièces d'un lit, *f.*
 Gebetel, *n.* 1, importunités, *f. pl.*
 Gebiet, *n.* 2, domination, *f.*
 ressort, *m.*; territoire; district,
 domaine; banlieue d'une ville,
f.; diocèse d'un évêque, *m.*

Gebieten, *v.* a. 6, ordonner, com-
 mander; enjoindre; dominer;
 Stillschweigen —, imposer silence;
 Frieden —, *fm.* mettre le holà.
 Gebietend, *adj.* qui ordonne,
 commandant; souverain; (*gram-
 maire*) impératif.
 Gebieter, *m.* 1, *zinn.* *f.* command-
 ant, *m.*; seigneur; souverain,
 -e, *f.*; arbitre, *m.* maître, maî-
 tresse, *f.* dame.
 Gebieterisch, *adj.* impérieux, im-
 pératif; —, *adv.* d'autorité.
 Gebilde, *n.* 1, ouvrage façonné, *m.*;
fg. image, *f.* illusion, chimère.
 Gebirde, *n.* 1, écheveau, *m.*
 Gebirge, *n.* 1, chaîne de mon-
 tagnes, *f.* montagnes, *pl.*; monts,
m. pl. [tueux.
 Gebirgig, *adj.* montagneux, mon-
 tagneux, *adj. fm.* montagnard.
 Gebirgskette, *f.* chaîne de mon-
 tagnes.
 Gebiß, *n.* 2, bouche, *f.* dents
 du cheval, etc., *pl.*; mors, *m.*
 frein; (*des hommes*) dentier, den-
 ture, *f.* râtelier, *m.*; mit dem —e
 spielen, (*des chevaux*) ronger,
 mâcher son frein; zum — gewöh-
 nen, assurer.
 Gebißstücken, *n.* 1, jouet, *m.*
 Gebläse, *n.* 1, (*varr.*) soufflets,
m. pl.
 Geblöte, *n.* 1, bélement des mou-
 tons, *m.*; mugissement, beugle-
 ment des bœufs.
 Geblümt, *adj.* figuré, façonné.
 Geblüt, *n.* 2, sang, *m.*; *fg. id.*;
 race, *f.* famille; Prinzen vom —,
 des princes du sang.
 Geboren, *adj.* né; natif; ein ge-
 berner Franzose, Français de na-
 tion; — werden, naître, venir au
 monde; nach des Vaters Tode —,
 posthume.
 Gebot, *n.* 2, ordre, *m.*; com-
 mandement; ordonnance, *f.*; régle-
 ment, *m.*; décret, précepte;
 einem zu —e stehen, être à la dis-
 position, sous la main de qn. ||
 offre, *f.*; mise, enchère; ein —
 auf etw. thun, offrir tant de qch.;
 ein schlechtes, unbilliges — thun,
 mésoffrir. [marrure.
 Gebräme, *n.* 1, bordure, *f.*; cha-
 Gebratene, *n.* 3, rôti, *m.* rôti.
 Gebrauch, *m.* 2*, usage; cou-
 tume, *f.* mode; emploi, *m.*; (*egl.*)
 rit ou rite; —e, *pl.* usages, *m.*
pl. mœurs, *f. pl.*
 Gebrauchen, *v.* a. employer, met-
 tre en usage; se servir, user de
 qch., de qn., v. Brauchen.
 Gebraüchlich, *adj.* usité; usuel;
 reçu; ordinaire; en usage; à la
 mode; nicht mehr — seyn, être hors
 d'usage.

Gebäude, *n.* 1, brassin, *m.*
 Gebrause, *n.* 1, bruissement, *m.*
 Gebrechen, *v.* n. et *imp.* 2 (h.)
 manquer, faillir; es gebriecht ihm
 an Geld, l'argent lui manque, il
 manque d'argent; —, s. n. 1,
 manque, *m.*; défaut, imperfec-
 tion, *f.*; vice, *m.*; (*méd.*) infir-
 mité, *f.*
 Gebrechlich, *adj.* infirme; inva-
 lide; caduc; faible; maladif; fra-
 gile, frêle (*chose*).
 Gebrechlichkeit, *f.* infirmité; ca-
 ducité; faiblesse; défaut, *m.*; *fg.*
 fragilité, *f.*
 Gebrüder, *m. pl.* frères.
 Gebrüll, *n.* 2, mugissement, *m.*
 beuglement des bœufs, etc.; ru-
 gissement du lion.
 Gebrunne, *n.* 1, bourdonnement,
m.
 Gebühr, *f.* devoir, *m.* conven-
 nance, *f.*; || droit, *m.*; droits, *pl.*;
 salaire; honoraires, *pl.*; portion,
f.; nach —, selon ses mérites;
 jeder nach Standes —, chacun se-
 lon sa condition; über die —, ou-
 tre mesure, extraordinairement;
 énormément.
 Gebühren (sich), convenir; être
 du devoir de qn.; être juste; être
 convenable; — v. n. et *imp.* (h.)
 appartenir; être dû; wie es sich
 gebührt, dûment.
 Gebührend, Gebührllich, *adj.* dû,
 mérite; nécessaire; juste; conven-
 able; décent.
 Gebund, *n.* 2*, Gebünde, *n.* 1,
 voy. Bund, Bündel; écagne, *f.*;
 —e, *pl.* (*rel.*) nervure.
 Geburt, *f.* enfantement, *m.* ac-
 couchement; naissance, *f.*; nati-
 vité de J. C.; *fg.* famille, origine;
 fruit (*m.*), production (*f.*) de l'es-
 prit; in der — (sterben), en couche
 (*mère*), en naissant (*enfant*);
 die unzeitige —, fausse couche;
 avortement, *m.*; avorton; in der
 — begriffen seyn, être en travail,
 mal d'enfant; von —, de race;
 natif, originaire; von vernehmer
 —, de condition, de qualité; de
 haut parage; von niedriger —, de
 basse extraction; die eheliche —,
 légitimité, *f.*; uneheliche —, bâtardise.
 Gebürtig, *adj.* natif, originaire.
 Geburtsarbeit, *f.* travail d'enfant,
m. [trait de naissance.
 Geburtsbrief, = Schein, *m.* 2, ex-
 Geburtslieb, *n.* 3, partie géni-
 tale, *f.* partie naturelle, partie
 honteuse.
 Geburtshelfer, *m.* 1, accoucheur.
 Geburtshilfe, *f.* accouchement, *m.*
 Geburtsmahl, *n.* 5*, marque (*f.*),
 tache naturelle; signe, *m.*

Geburtsort, *m.* 5*, =land, *n.* 5*, lieu (*m.*), pays natal; patrie, *f.*
 Geburtsregister, *n.* 1, registre des naissances, *m.*; généalogie, *f.*
 Geburtsschmerzen, *pl.* douleurs de l'enfantement, *f. pl.* mal d'enfant, *m.* [sance, jour natal.
 Geburtstag, *m.* 2, jour de naissance
 Geburtszange, *f.* forceps, *m.*
 Geburtszeit, *f.* époque de l'accouchement.
 Gedüsch, *n.* 2, bocage, *m.* bosquet; buisson, hallier; broussailles, *f. pl.*
 Ged, *m.* 3, fat, fou, sot.
 Gedacht, *adj.* fou, sot; fat.
 Gedacht, *adj.* susdit, mentionné.
 Gedächtniß, *n.* 2, mémoire, *f.*; souvenir, *m.* souvenir.
 Gedächtnißfeier, *f.* -fest, *n.* 2, anniversaire, *m.* commémoration, *f.*
 Gedächtnißkunst, *f.**, mnémonique.
 Gedächtnißmünze, *f.* médaille.
 Gedächtnistag, *m.* 2, anniversaire.
 Gedanke, *m. exc.* 2, pensée, *f.* idée; conception; opinion; projet, *m.*; der verbergene —, arrière-pensée, *f.* [d'idées; étourdi.
 Gedankenleer, =les, *adj.* dépourvu
 Gedankenlosigkeit, *f.* manque d'idées, *m.*; inadvertance, *f.* étourderie.
 Gedankenreich, *adj.* fécond en pensées; riche en idées; nourri (*style*).
 Gedankenspiel, *n.* 2, jeu d'esprit, *m.* [f.
 Gedankenstrich, *m.* 2, tiret, barre,
 Gedärm, *n.* 2, et —e, *pl.* intestins, *m. pl.* boyaux, entrailles, *f. pl.*; (v. *Zhieren*) tripes; zu den —en gehörig, intestinal.
 Gedek, *n.* 2, couverture, *f.*; couvert de table, *m.*
 Gedeihen, *v. n.* 5 (*f.*) venir bien; profiter; prospérer; fleurir; réussir; dahin —, en venir là; —, *s. n.* 1, succès, *m.*; profit; prospérité, *f.*; bénédiction.
 Gedeihlich, *adj.* profitable, utile; salubre, salubre.
 *Gedenken, *v. a. et n.*, au *etw.*, einer *z.* —, penser, songer à qch., se souvenir de qch.; faire mention de qch.; mentionner qch.; se proposer de faire qch.; einer *z.* nicht —, passer qch. sous silence; einem *etw.* —, la garder bonne à qn.
 Gedicht, *n.* 2, poème, *m.*; poésie, *f.*; fable, fiction; — auf einen Namenstag, bouquet, *m.*
 Gedeigen, *adj.* natif, vierge; pur, fin, compacte, massif; solide; *fg.* pur; ferme, fort, solide; vert (*réponse*).

Gediegenheit, *f.* force, vigueur, énergie, fermeté *du style*.
 Gedinge, *n.* 1, contrat, *m.* ac.
 Gedeyvelt, *adj.* double. [cord.
 Gedränge, *n.* 1, presse, *f.* foule; tumulte, *m.*; im —, dans la mêlée; *fg.* dans l'embarras.
 Gedritt, *adj.* ternaire; terne; (*astr.*) der —e Schein, trin-aspect.
 Geduld, *f.* patience; indulgence.
 Gedulden (sich), avoir ou prendre patience, se patienter.
 Geduldig, *adj.* patient; débonnaire; endurant.
 Geeignet, *adj.* propre (*zu*, à).
 Geest, *f.* =land, *n.* 5*, terrain haut et stérile, *m.*
 Gefahr, *f.* danger, *m.* péril, risque, hasard; sich in — setzen, s'exposer, s'aventurer, se compromettre; — laufen, courir risque de; in — setzen, risquer, compromettre; auf meine —, à mes risques et périls.
 Gefährde, *f.* préjudice, *m.* danger; fraude, *f.* dol, *m.*
 Gefährden, *v. a.* porter préjudice, mettre en danger, compromettre; gefährdet seyn, courir risque, être en danger.
 Gefährlich, *adj.* dangereux, périlleux; hasardeux, critique, pernicieux; mortel; (*mar.*) malsain (*côte*); der —e Ort, casse-cou.
 Gefährlichkeit, *f.* danger, *m.*
 Gefährt, *n.* 2, voiture, *f.*
 Gefährte, *m.* 3, compagnon, camarade, ami.
 Gefährtin, *f.* compagne.
 Gefälle, *n.* 2, pente (*f.*), chute de l'eau; —e, *pl.* droits, *m. pl.* revenu, rente, *f.*; beständige —e, le revenu constitué; zufällige —e, casuel.
 Gefallen, *v. n.* 4 (*h.*) plaire, complaire, agréer à qn., être au gré de qn.; charmer qn.; es gefällt mir hier, je me plais ici; sich selbst —, se complaire; sich *etw.* — lassen, agréer qch.; consentir, descendre à qch.; prendre qch. en gré; —, *s. m.* 1, plaisir; service; — an *etw.* finden, prendre qch. en gré.
 Gefällig, *adj.* agréable (*chose*) || complaisant; accommodant, déférent, prévenant; sich einem —e weisen, complaire à qn., obliger qn.; —, *adv.* (*habillé*) avec goût, de bonne grâce.
 Gefälligkeit, *fem.* complaisance; obligeance, manière obligeante; déférence; plaisir, *m.* service.
 Gefallsucht, *f.* coquetterie.
 Gefallsüchtig, *adj.* coquet.
 Gefangen, *adj.* pris; prisonnier; captif; détenu (*pour dettes, etc.*);

— nehmen, faire prisonnier, emprisonner, arrêter.
 Gefangennehmung, *f.* emprisonnement, *m.* arrestation, *f.*; prise de corps; (*guer.*) prise.
 Gefangenschaft, *f.* prison, détention, captivité; in — gerathen, être fait prisonnier.
 Gefangenwärter, *m.* 1, geôlier, guichetier.
 Gefänglich, *adj.*, die —e Haft, la prise de corps, arrestation; einen — einziehen, arrêter, mener en prison qn.
 Gefängniß, *n.* 2, prison, *f.*; maison d'arrêt; cachot, *m.*; das tiefe —, basse-fosse, *f.*; —, (*couv.*) chambre noire; ewige —, in-pacé, *m.*
 Gefängnißstrafe, *f.* emprisonnement, *m.*; peine de prison, *f.*
 Gefäß, *n.* 2, vase, *m.* vaisseau; poignée d'une épée, *etc.*, *f.*
 Gefecht, *n.* 2, combat, *m.* action, *f.* bataille, escarmouche.
 Gefechtsflagge, *f.* bannière rouge.
 Gefieder, *n.* 1, mépr. charivari, *m.* mauvaise musique, *f.*
 Gefieder, *n.* 1, plumage, *m.* plumes, *f. pl.*; (*fauc.*) pennage, *m.*; (*mus.*) plumasseaux, *pl.*
 Gefiedert, *adj.* pourvu de plumes; schön —, d'un beau plumage; —, empenné (*flèche*), emplumé (*clavessin*).
 Gefilde, *n.* 1, champs, *m. pl.*; campagne, *f.*
 Gefingert, *adj.* (*bot.*) digité.
 Geflecht, *n.* 2, entrelacement, *m.* tissu; entrelacs, *pl.*; (*anat.*) plexus.
 Gefilde, *n.* 1, raccommodage, *m.*
 Gefissen, *v.* Bestissen.
 Gefissenlich, *adj.* exprès, à dessein, de propos délibéré; prémédité (*crime*). [tille.
 Geflügel, *v. n.* 1, volaille, *f.* volaille.
 Geflügelhändler, *m.* 1, poulailler, marchand de volaille.
 Geflügelt, *adj.* ailé.
 Geflüster, *n.* 1, chuchoterie, *f.*; (*poés.*) murmure, *m.*
 Gefolge, *n.* 1, suite, *f.*; train, *m.*; cortège; équipage; gens, *pl.*
 Gefräß, *n.* 2, mangeaille, *f.*; râtelier, *m.*
 Gefräßig, *adj.* glouton, goulu, gourmand, vorace; *pop.* goinfre.
 Gefräßigkeit, *fem.* gloutonnerie, gourmandise; voracité.
 Gefreite, *m.* 3, appointé.
 Gefrieren, *v. n. et imp.* 6 (*f. et h.*) geler, se geler, se congeler, se glacer; — machen, geler, congeler; —, *s. n.* 1, congélation, *f.*
 Gefrierkasten, *m.* 1*, (*pât.*) cave, *f.*

Gefrierpunkt, *m.* 2, terme, point de congélation.

Gefrorene, *n.* 3, glaces, *f. pl.*

Gefüge, *n.* 2, rainures, *f. pl.*; jointures; structure; (*min.*) couche. [commode, docile.

Gefügig, *adj.* flexible; pliable; **Gefühl**, *n.* 2, toucher, *m.* tact; attouchement; sentiment; sensibilité, *f.* sensation; das natürliche —, naturel, *m.*

Gefühllos, *adj.* insensible, impassible, apathique.

Gefühllosigkeit, *f.* insensibilité; *fg. id.*, apathie; dureté.

Gefühlvoll, *adj.* sensible, sentimental; plein de sentiment.

Gefürstet, *adj.* princier.

Gegen, *prép.* vers, à, sur, contre, envers; à l'encontre de; à l'égard de; pour; contre-, *anti-* dans la comp.; —, *adv.* environ, à peu près; dans les mots composés il indique une opposition à ce qu'il exprime le mot simple.

Gegenabbrud, *m.* 2*, contre-épreuve, *f.*; einen — machen, contre-calquer.

Gegenabweichen, *v. n.* 5† (*f.*) (*escr.*) contre-dégager.

Gegenabweichung, *f.* contre-dégagement, *m.*

Gegenanstalt, *f. fg.* contre-batterie, contre-mine.

Gegenantwort, *f.* réplique, ripartie; (*jur.*) duplique; eine — geben, répliquer, dupliquer.

Gegenärztige, *f.* (*méd.*) contre-indication.

Gegenbefehl, *m.* 2, contre-ordre, contre-mandement; — geben, contremander.

Gegenbeleidigung, *f.* revanche; représailles, *pl.*; vengeance.

Gegenbericht, *m.* 2, rapport ou information (*f.*) contraire.

Gegenbescheinigung, *f.* réversales, *pl.* [nation.

Gegenbeschildigung, *f.* récrimination.

Gegenbesichtigung, *f.* contre-visite.

Gegenbesuch, *m.* 2, visite rendue ou réciproque, *f.*

Gegenbeweis, *m.* 2, preuve contraire, *f.* preuve du contraire, réplique.

Gegenbild, *n.* 5, antitype, *m.*; opposé; pendant.

Gegenbild, *m.* 2, regard réciproque. [con.

Gegenbohrer, *m.* 1, contre-poin-

Gegenbuch, *n.* 5*, contrôle, *m.*

Gegenbürge, *n.* 3, arrière-garant.

Gegenbürgschaft, *f.* arrière-caution.

Gegend, *f.* contrée, environs, *m. pl.* alentours; quartier; région, *f.*; (*mar.*) parage, *m.*

Gegendämmerung, *f.* anticrepusculaire, *m.* (*phys.*). [proque.

Gegendienst, *m.* 2, service réciproque.

Gegenbrud, *m.* 2*, réaction, *f.*; (*impr.*) retraiture; (*grav.*) contre-épreuve.

Gegeneinander, *adv.* réciproquement; l'un envers l'autre; vis-à-vis; à l'opposite; opposés, contraires l'un à l'autre; — halten, stellen, comparer; (*jur.*) confrontation.

Gegeneinanderhaltung, =stellung, *f.* comparaison; parallèle, *m.*; collation de deux manuscrits, *f.*; (*jur.*) confrontation.

Gegenerbieten, *n.* 1, offre réciproque, *f.*

Gegenerklärung, *f.* déclaration réciproque; désaveu, *m.*

Gegenfenster, *n.* 1, contre-châssis, *m.* [pel, *m.*

Gegenfinte, *f.* (*escr.*) contre-appât.

Gegenfluth, *f.* contre-marée.

Gegenforderung, *f.* prétention réciproque. [mittie, *m.*

Gegenfreundschaft, *f.* retour d'affection.

Gegenfuge, *f.* contre-fugue.

Gegenfüßler, *m.* 1, antipode.

Gegenländer, *n.* 1, (*jard.*) contre-espallier, *m.*

Gegen Geschenk, *n.* 2, présent (*m.*), cadeau, don réciproque.

Gegen Gewalt, *f.* représaille.

Gegen gewicht, *n.* 2, contre-poids, *m.*; das — halten, contre-balancer qch. [*m.* antidote.

Gegen gift, *n.* 2, contre-poison.

Gegen grund, *m.* 2*, argument opposé; raison contraire, *f.*

Gegen gruß, *m.* 2*, salut réciproque, salut rendu; contre-salut.

Gegen gunst, *f.* faveur, affection, amitié réciproque.

Gegen gurt, *m.* 2, contre-sanglon.

Gegen hall, *m.* 2, écho, résonnement.

Gegen handschrift, *f.* contre-lettre.

Gegen hieb, *m.* 2, contre-coup.

Gegen hiel, *m.* 2, contre-quille, *f.*

Gegen lage, *f.* reconvention; récrimination; — führen, reconvenir, récriminer.

Gegen läger, *m.* 1, reconvenant.

Gegen kritik, *f.* anticritique.

Gegen latte, *f.* contre-latte; mit — versehen, contre-latter.

Gegen lauf araben, *m.* 1*, contre-tranchée, *f.* contre-approches, *pl.*

Gegen licht, *n.* 5, contre-jour, *m.*

Gegen liebe, *f.* amour réciproque, *m.* retour d'amour.

Gegen list, *f.* contre-ruse, contre-finesse, contre-mine.

Gegen macht, *f.**, puissance opposée ou adversaire. [marche, *f.*

Gegen marsch, *m.* 2*, contre-

Gegen mauer, *f.* contre-mur, *m.*; mit einer — versehen, contre-murer.

Gegen meinung, *f.* opinion contraire, contre-sens, *m.*

Gegen mine, *f.* contre-mine.

Gegen miniren, *v. a.* contre-miner.

Gegen minirer, *m.* 1, contre-mineur.

Gegen mittel, *n.* 1, préservatif, *m.*

Gegen muskel, *m. etc.* 1, muscle antagoniste.

Gegen pass, *m.* 2*, antipape.

Gegen parole, *f.* (*guer.*) contremot, *m.*

Gegen part, *m.* 2, partie adverse (*f.*), contraire; parti opposé (*m.*), opposant.

Gegen partei, *f.* parti opposé, *m.*; (*pol.*) opposition, *f.*; (*jur.*) voy.

Gegen part, *m.* [m.

Gegen patrone, *f.* contre-poinçon.

Gegen pass, *m.* 2*, contre-pal.

Gegen saub, *n.* 5*, contre-gage, *m.*; ein — nehmen, contre-gager.

Gegen seiler, *m.* 1, contre-fort.

Gegen probe, *f.* contre-épreuve.

Gegen punkt, *m.* 2, contre-point.

Gegen quittung, *f.* contre-lettre.

Gegen rade, *f.* représailles, *pl.* revanche. [contrôle.

Gegen rechnung, *f.* décompte, *m.*; **Gegen rede**, *f.* réplique.

Gegen register, *n.* 1, contrôle, *m.*; ins — eintragen, contrôler.

Gegen revolution, *f.* contre-révolution.

Gegen runde, *f.* contre-ronde.

Gegen saß, *m.* 2*, contraste, opposition, *f.*; antithèse.

Gegen schattig, *adj.*, (*géogr.*) die — en Völter, antisciens, *m. pl.*

Gegen schein, *m.* 2, resplendissement, réverbération, *f.*; (*astr.*) opposition; (*jur.*) acte réversal, *m.* [tuelle.

Gegen schenkung, *f.* donation mutuelle.

Gegen schmäbung, *f.* décrimination. [cher, contre-tailler.

Gegen schraffen, *v. a.* contre-ha-

Gegen schreiber, *m.* 1, contrôleur; das Amt eines — s, le contrôle.

Gegen schrift, *f.* réplique par écrit; réfutation; défense.

Gegen schuld, *f.* dette ou prétention réciproque; décompte, *m.*; Schulden und — en, les dettes actives et passives.

Gegen schwager, *m.* 1*, beau-frère du côté de la femme ou du mari.

Gegen seite, *f.* côté opposé, *m.*

Gegen seitig, *adj.* réciproque, respectif; mutual; der — e Steß, coup fourré, *m.*; — e heimtückische Streich, *id.*

Gegen sicherheit, *f.* sûreté réciproque; assurance; contre-gage, *m.*

Gegen siegel, *n.* 1, contre-seing,

m. contre-scel; contre-marque, *f.*
Gegensiegeln, v. a. contre-sceller.
Gegensinn, m. 2, contre-sens.
Gegenpalier, n. 2, v. Gegenzeländer.
Gegenspur, f. contre-pied, *m.*
Gegenstand, m. 2,* objet, matière, *f.* sujet, *m.*
Gegenständig, adj. objectif.
Gegenstellung, f. confrontation; contraste, *m.*
Gegenstimme, f. contre-partie.
Gegenstimmig, adj. discordant.
Gegenstoß, m. 2,* contre-coup, riposte, *f.* [contre-heurtor.
Gegenstoßbelzen, m. 1, (artil.)
Gegenstrich, f. (chir.) contre-extension.
Gegenstreich, m. 2, contre-coup; *fg.* revanche, *f.* pareille; einen — anbringen, rendre un coup; se revancher. [tre-poil.
Gegenstrich, m. 2, rebours, contre.
Gegenstrom, m. 2,* contre-mont.
Gegenstück, n. 2, pendant, *m.* opposé.
Gegenstütze, f. contre-boutant, *m.*; contre-fort. [ge.
Gegentaufsch, m. 2, contre-échange.
Gegentheil, n. 2, opposé, *m. et f.*; contraire, *m.* opposé; rebours; inverse, *f.* contre-pied, *m.*; im —, au contraire; *v.* Gegenpart.
Gegenüber, prép. et adv. vis-à-vis, à l'opposite, en face de *qn.*; — stellen, *v. a.* comparer; (*jur.*) confronter; — stellung, *f.* comparaison; (*jur.*) confrontation.
Gegenunterschreiben, v. a. 5, contre-signer.
Gegenunterschrift, f. contre-seing, *m.* [quête.
Gegenuntersuchung, f. contre-enquête.
Gegenvermächtniß, n. 2, legs mutuel, *m.* donation réciproque, *f.*; (*jur.*) augment de dot, *m.*; don de nocés. [réciproque.
Gegenverpflichtung, f. obligation.
Gegenverschöpfung, f. contrevaluation.
Gegenverschreibung, f. contre-lettre. [promesse, *f.*
Gegenversprechen, n. 1, contre.
Gegenvorstellung, f. remontrance.
Gegenwall, m. 2,* contrescarpe, *f.*
Gegenwart, f. présence de *qn.*; présent, *m.*; in eines —, en présence, à la face de *qn.*
Gegenwärtig, adj. présent; bei etw. — seyn, être présent, assister à *qch.*
Gegenwehr, f. résistance, défense, défensive; sich zur — rüsten, se mettre en défense.
Gegenwerth, m. 2, équivalent.
Gegenwind, m. 2, vent contraire; vent traversier.

Gegenwirkung, f. réaction.
Gegenwöhner, m. pl. (géogr.) antœciens. [me.
Gegenzauber, m. 1, contre-char.
Gegenzeichen, n. 1, contre-marque, *f.*; contre-signal, *m.*
Gegenzeuge, m. 2, témoin contraire.
Gegenzinne, f. (blas.) contrebrette; mit — n, contrebrette.
Gegitter, n. 1, treillis, *m.*; grille, *f.* [fretté.
Gegitter, adj. grillé; (*blas.*)
Gegner, m. 1, =inn, f. adversaire, *m. et f.* antagoniste, *m.* opposant; (*jur.*) partie adverse, *f.*
Gegurgel, n. 1, gargouillement, *m.*
Gehäbe, adj. qui retient bien, bien fermé, imperméable.
Gehaben (sich), se porter (bien ou mal) (ne se dit guère qu'à l'im-pérat.).
Gehäge, n. 1, clôture, *f.* enclos, *m.* clos; enceinte, *f.*; verderie; chassedefendue, réserve, varenne; einem ins — gehen, braconner; *fg.* aller sur les brisées d'autrui.
Gehalt, m. 2, contenance, *f.* capacité; valeur intrinsèque; qualité; contenu, *m.*; (*monn.*) aloi, titre; der zu hohe —, la largesse d'aloi; von schletem —, de bas aloi || *n. 2,* salaire, *m.* traitement, appointements, *pl.* pension, *f.*
Gehaltlos, adj. sans valeur, frivole, futile.
Gehaltreich, adj. plein de sens, expressif.
Gehänge, n. 1, ce qui pend; feston, *m.* guirlande, *f.*; pendeloque; pendant, *m.*; (*bouch.*) fresure, *f.*
Gehässig, adj. odieux, haïssable; ennemi; einem — seyn, en vouloir à *qn.* [m. côté odieux de *qn.*
Gehässigkeit, f. haine; odieux
Gehäu, n. 2, abatis, *m.* taillis.
Gehäubt, adj. huppé (*oiseau*).
Gehäuse, n. 1, étui, *m.*; (*hort.*, etc.) cage, *f.* boîte, capsule, — über der Unruhe, coq, *m.*; — coque, *f.* coquille; trignon d'une pomme, etc., *m.*; (*org.*) buffet; fût; habitacle de la boussole.
Gehede, n. 1, ponte, *f.*; couvée; volée de pigeons, etc.
Geheim, adj. secret, mystérieux; mystique; der — e Rath, conseiller privé, intime; eine — e Ehe, un mariage clandestin; eine — e Treppe, un escalier dérobé; eine — e Schrift, une écriture en chiffres; —, (*phil.*) ésotérique; — halten, tenir secret, cacher, dérober (*vor, à*); — thun, se cacher (*vor, de*); in —, en secret, secrètement, en particulier, *fm.* en cachette.

Geheimhaltung, f. secret, *m.*
Geheimniß, n. 2, secret, *m.*; mystère. [mystérieux.
Geheimnißfrämer, m. 1, homme
Geheimnißfrämerei, f. affectation de connaître des secrets importants.
Geheimnißvoll, adj. mystérieux.
*Geheimschreibekunst, f.** stéganographie, cryptographie.
Geheimschreiber, m. 1, secrétaire intime. [— schreiben, chiffrer.
Geheimschrift, f. chiffre, *m.*; mit Geheimtreppe, *f.* escalier dérobé (*m.*), dégagé.
Geheiß, n. 2, ordre, *m.*
Geheimt, adj. caché.
**Gehen, v. n. (s.)* aller, marcher, se mouvoir; cheminer; s'acheminer; partir; se transporter; sortir; s'étendre; bis an etw. —, aboutir à *qch.*; —, *fg.* aller; procéder, agir, faire, en user; couir (*bruit*); avoir cours, être de mise (*monnaie*); réussir (*affaire*); souffler (*vent*); se passer (*temps*); (*org.*) jouer; von der Arbeit —, quitter l'ouvrage; zu Bette —, se coucher; zu Schiff —, s'embarquer; über den Fluß —, passer la rivière; zur Armee —, rejoindre l'armée; ins Kloster —, prendre l'habit, le voile; einem an die Hand —, assister *qn.*; verloren —, se perdre; zu Herzen —, toucher *qn.* au cœur; nahe —, faire de la peine; in sich —, rentrer en soi-même, se mettre à la raison; sich die Füße wund —, se blesser les pieds en marchant; das Fenster geht in den Hof, la fenêtre donne dans la cour; es geht auf zwölf, midi va sonner; zu Grunde —, périr, se perdre, se ruiner; wie gehts, comment cela va-t-il? —, *s. n. 1,* action de marcher, *f.* marche, allure, aller, *m.*
Gehent, n. 2, pendant, *m.*; baudrier, ceinturon d'une épée; anse, *f.*; guirlande de fleurs.
Gehente, m. 3, pendu.
Gehener, adj. sûr, à l'abri des revenants, des esprits.
Gehül, n. 2, hurlement, *m.*; lamentations, *f. pl.*
Gehülfe, m. 3, aide, assistant; adjoint, compagnon; second; (*guer.*) adjudant; zu — n geben, adjoindre; =inn, *f.* a.âde, compagne.
Gehirn, n. 2, cerveau, *m.* cervelle, *f.*; das kleine —, cervelet, *m.*; wahnsinnige — e, des écervelés, *m. pl.*
Gehirnhäutchen, n. 1, méninge, *f.*
Gehirnkammer, f. ventricule du cerveau, *m.*

Gehirnfarn, *m.* 2, (*anat.*) corps calleux. [brale.]
Gehirnpulsader, *f.* artère cérébrale.
Gehörsf., *n.* 2, métrairie, *f.* ferme, cour. [querie.]
Gehöhne, *n.* 1, dérision, *f.* moquerie.
Gehölz, *n.* 2, bois, *m.* forêt, *f.* bocage, *m.* bosquet.
Gehör, *n.* 2, ouïe, *f.*; oreille; ein leises, hartes — haben, avoir l'ouïe fine, dure || audire; — geben, donner audience, écouter *qn.*; *fg.* écouter; prêter l'oreille; céder.
Gehorchen, *v. n.* (h.) obéir; obtempérer; suivre l'avis, le conseil de *qn.*; nicht —, désobéir.
Gehören, *v. n.* (h.) appartenir; être, ressortir, dépendre de; —, *v. imp.* (h.) *et* sich —, falloir; convenir; des gehört sich nicht, cela ne convient pas.
Gehörgang, *m.* 2, conduit acoustique, canal auditif.
Gehörhammer, *m.* 1, marteau.
Gehörig, *adj.* dû; congru; convenable; requis, nécessaire; propre; appartenant; (*jur.*) compétent; dazu —, en dépendant, y appartenant.
Gehörlehre, *f.* acoustique.
Gehörles, *adj.* sourd.
Gehörn, *n.* 2, cornes (*f. pl.*), bois (*m. pl.*), ramure (*f.*) du cerf; ein neues —, la crue du cerf; das erste — der zweijährigen Hirsche, les dagues, *f. pl.* [tique.]
Gehörner, *m. exc.* 1, nerf acoustique.
Gehörnt, *adj.* cornu, cheville (*cerf*).
Gehorsam, *adj.* obéissant, docile; —, *s. m.* 2, obéissance, *f.* docilité; sich wieder zum — bequemen, rentrer dans son devoir.
Gehersamen, *v.* Gehenken.
Gehörshneide, *f.* (*anat.*) coquille.
Gehörtrichter, *m.* 1, cornet acoustique.
Gehörtremmel, *f.* (*anat.*) tympan, *m.* tambour.
Gehörwerkzeug, *n.* 2, organe de l'ouïe, *m.*
Gehe, *f.* biais, *m.* biaisement; gâteau de cire, rayon, gaufre, *f.*
Gehren, *m.* 1, outil, instrument pointu; champ qui finit en pointe; giron ou pan d'une robe; (*charp.*) talus; (*men.*) diagonale, *f.*
Gehren, *v. a.* assembler en biais.
Gehwerk, *n.* 2, mouvement (*m.*), rouage d'une horloge.
Geien, *v. a.* (*mar.*) carguer.
Geier, *m.* 1, vautour.
Geierfalk, *m.* 3, gerfaut.
Geifer, *m.* 1, bave, *f.* écume; *fg.* médisance, venin, *m.*; injures, *f. pl.*

Geiferig, **Geifernd**, *adj.* baveux.
Geifermaul, *n.* 5*, *injur.* baveux, *m.*
Geifern, *v. n.* (h.) baver, saliver; *fg.* jeter son venin, médire.
Geiferstuch, *n.* 5*, bavette, *f.*
Geige, *f.* violon, *m.*; die — spielen, jouer du violon; nach der — tanzen, danser au son du violon; der Himmel hängt ihm voller — n, *prov.* il nage dans la joie.
Geigen, *v. n.* (h.) jouer du violon.
Geigenbogen, *m.* 1*, archet.
Geigenbehrer, *m.* 1, drille, *f.* trépan à archet, *m.*
Geigenfutter, *n.* 1, étui de violon, *m.* [violon.]
Geigenhals, *m.* 2*, manche de violon.
Geigenhars, *n.* 2, colophane, *f.*
Geigenholz, *n.* 5*, bois (*m.*) de cotelet, de guitare.
Geigenholzbaum, *n.* 2*, cotelet, *m.*
Geigenmacher, *m.* 1, luthier.
Geigensaite, *f.* corde de violon.
Geigenstall, *m.* 1*, cheval.
Geigenzug, *m.* 2*, jeu de violon (*orgues*).
Geiger, *m.* 1, violon, joueur de violon; der schlechte —, flûnetrier, raclleur.
Geil, *adj.* chaud, en chaleur; (*du sol*) trop gras; (*de l'herbe*) dru; d'un mauvais goût (*viande*); lascif, impudique, lubrique; —es Fleisch, (*chir.*) des chairs baveuses.
Geilen, *f. pl.* testicules, *m. pl.*; rognon du coq; daintiers du cerf; die — auscheiden, châtrer une bête.
Geilheit, *f.* chaleur du chien, *etc.*; lasciveté, lubricité; (*agr.*) fertilité excessive.
Geiß, *f.* chèvre.
Geißauge, *n. exc.* 1, coquille, *f.* égilops, *m.*
Geißbart, *m.* 2*, barbe de chèvre, *f.*
Geißblatt, *n.* 5*, chèvrefeuille, *f.*
Geißbock, *m.* 2*, bouc. [*m.*]
Geißel, *m.* 1, otage.
Geißel, *f.* fouet, *m.*; discipline, *f.*; *fg.* fléau, *m.* châtiment.
Geißelbruder, *m.* 1*, flagellant.
Geißeln, *v. a.* fouetter; donner la discipline à *qn.*, flageller.
Geißelruthe, *f.* fouet, *m.* verge, *f.*
Geißelsied, *m.* 2*, manche de fouet.
Geißelschlag, *m.* 2, coup de fouet.
Geißelung, *f.* fouet, *m.*; discipline, *f.*; flagellation.
Geißfuß, *m.* 2*, pied-de-chèvre.
Geißhirt, *m.* 3, chevrier.
Geißkäse, *m.* 2, fromage de chèvre.
Geißle, *m.* 2, cytise. [*vre.*]
Geiß, *m.* 5, esprit; génie; fantôme, spectre; mânes, *pl.*; corps

du vin; den — aufgeben, rendre l'âme.
Geißerbannen, *n.* 1, -beschwörung, *f.* conjuration, évocation des esprits, nécromancie.
Geißerbanner, -beschwörer, *m.* 1, nécromancien, conjurateur des esprits; exorciste.
Geißererscheinung, *f.* apparition d'esprits, vision. [démonologie.]
Geißerlehre, *f.* pneumatologie.
Geißersehen, *m.* 1, visionnaire.
Geißerwelt, *f.* monde intellectuel, *m.*
Geißeserhebung, *f.* élan, *m.*
Geißesgegenwart, *f.* présence d'esprit.
Geißeskraft, *f.**, faculté de l'âme; force d'esprit, énergie.
Geißeschwung, *m.* 2*, essor du génie, élan.
Geißig, *adj.* volatil; *fg.* intellectuel; moral; spirituel; immatériel; spiritueux (*liqueur*); —e, *n.* 3, moral, *m.* [tualité.]
Geißigkeit, *f.* volatilité; spirituel.
Geißlich, *adj.* spirituel || ecclésiastique; religieux; clérical, canonique; das —e Recht, le droit canon ou canonique.
Geißliche, *m.* 3, ecclésiastique, prêtre, clerc; ministre.
Geißlichkeit, *f.* clergé, *m.*
Geißles, *adj.* sans esprit, sans force; fade, plat, insipide.
Geißlosigkeit, *f.* défaut (*m.*), manque d'esprit, de force.
Geißreich, **Geißreiß**, *adj.* spirituel.
Geißau, *n.* 2, (*mar.*) cargue, *f.*; —e, *pl.* contre-fanons, *m. pl.*
Geiz, *n.* 2, avarice, *f.* lésine, ladrerie.
Geizen, *v. n.* (h.) être avare (*mit*, de *qch.*); lésiner; être avide (*nach*, de).
Geizhals, *m.* 2*, avare, avaricieux; lésineur, ladre, harpagon.
Geizig, *adj.* avare, avaricieux, ladre.
Geizhütze, *n.* 1, cris de joie, *m. pl.*
Geizkampf, *n.* 1, querelle, *f.* dispute.
Geize, *n.* 1, criailerie, *f.*
Geizel, *n.* 1, chatouillement, *m.*
Geizklasse, *n.* 1, jappement, *m.*
Geizklammer, *f.* *fm.* clabaudage.
Geizkapper, *n.* 1, tintamarre, *m.* cliquetis.
Geizlaste, *n.* 1, claquement, *m.*; applaudissement; *fg.* caquet, babil, rapport.
Geizlimper, *n.* 1, cliquetis, *m.* son; *m. p.* musique de chats, *f.*
Geizlingel, *n.* 1, sonnerie, *f.*; tintement, *m.*
Geizlirre, *n.* 1, cliquetis, *m.* bruit des armes.

Gefloffe, *n.* 1, frappement, *m.* heurtement.
Gefraße, *n.* 1, fracas, *m.*; craquement.
Gefräs, *n.* 2, raclure, *f.* limaille; (*orf.*) déchet, *m.* lavure, *f.*
Gefreiß, *n.* 2, cri, *m.* criailerie, *f.*
Gefrigel, *n.* 1, griffonnage, *m.*
Gefröße, *n.* 1, (*anat.*) mésentère, *m.*; (*bouch.*) fraise, *f.*; (*cout.*) jabot, *m.* fraise, *f.*
Gefrößeader, = **blutader**, *f.* veine mésentérique. [térique.
Gefrößeschlagader, *f.* artère mésentérique.
Geflächter, *n.* 1, éclat de rire, *m.* ris, *pl.* risée, *f.*; einen zum — machen, tourner qn. en ridicule.
Geflag, *n.* 2, festin, *m.* repas, banquet; ins — hinein, *fg.* à tort et à travers.
Gelahrt, *ic.*, *v.* Gelehrt.
Gelände, *n.* 1, paysage, *m.* coteau; biens ruraux, *pl.* biens en fonds de terre.
Geländer, *n.* 1, balustrade, *f.* garde-fou, *m.* appui; grille, *f.*; margelle d'un puits; (*jard.*) treille, espalier, *m.*; an ein — binden, palisser. [tre, *m.*
Geländerbede, = **fäule**, *f.* balustrade.
Gelangen, *v.* *n.* (s.) parvenir, arriver, atteindre à; zu einem Dienst —, obtenir une charge.
Gelangung (*f.*) zum Ziel, succès, *m.* réussite, *f.*; — zum Throne, avènement au trône, *m.*
Gelärm, *n.* 2, bruit, *m.* vacarme, tumulte.
Gelass, *n.* 2, commodités, *f.* *pl.* place, espace, *m.*
Gelassen, *adj.* tranquille, modéré; calme; patient, résigné.
Gelassenheit, *f.* tranquillité d'âme; modération, résignation, sang-froid, *m.*
Geläufig, *adj.* léger, facile, courant, coulant; familier (*langue*); eine — Hand haben, écrire couramment.
Geläufigkeit, *f.* légèreté, facilité; célérité; volubilité de *langue*.
Gelaut, *adj.* disposé, d'humeur.
Geläute, *n.* 1, sonnerie, *f.*; carillon, *m.*; cloches, *f.* *pl.*; grelots, *m.* *pl.*
Gelb, *adj.* jaune; — e Haare, des cheveux blonds; — aussehen, avoir le visage hâve; — färben, — werden, jaunir; blondir (*cheveux*).
Gelbbeere, *f.* grenette, graine d'Avignon.
Gelbbraun, *adj.* saure.
Gelbfink, *m.* 3, pinson jaune.
Gelbgießer, *m.* 1, fondeur en cuivre.
Gelbgrün, *adj.* merde d'oie.

Gelbhelz, *n.* 5*, fustet, *m.*
Gelblich, *adj.* rouge jaunâtre.
Gelbroth, *adj.* rouge jaunâtre.
Gelbschädel, *m.* 2, cheval aubère.
Gelbschnabel, *m.* 1*, martin-pêcheur; *fg.* injur. blanc-bec, bec jaune.
Gelbsucht, *f.* jaunisse, ictere, *m.*; das Mittel gegen die —, le remède icterique.
Gelbsüchtig, *adj.* qui a la jaunisse, icterique. [chet.
Gelbwurz, *f.* curcuma, *m.* souf. [et.
Geld, *n.* 5, argent, *m.*; monnaie, *f.* espèces, *pl.* deniers, *m.* *pl.*; das [schlecht —, billon; — münzen, battre monnaie, monnayer; zu — e machen, réaliser, convertir en argent; (*jur.*) dénaturer.
Geldarm, *adj.* dépourvu d'argent.
Geldausgabe, *f.* dépense.
Geldbegierde, *f.* soif de l'argent.
Geldbeutel, *m.* 1, bourse, *f.*
Geldbusse, *f.* amende, peine pécuniaire.
Geldern, Guelders (*province*).
Geldeswerth, *adj.* qui vaut de l'argent.
Geldforderung, *f.* demande d'argent; dette. [gent, *f.*
Geldgier, *m.* 2, cupidité d'argent.
Geldgierig, *adj.* avide d'argent.
Geldgülte, *f.* redevance en argent.
Geldhandel, *m.* 1, trafic d'argent; change.
Geldhändler, *m.* 1, banquier.
Geldhilfe, *f.* subside, *m.* secours en argent. [nieur d'argent.
Geldjude, *m.* 3, usurier, marchand.
Geldkasten, *m.* 1*, coffre-fort.
Geldkase, *f.* gibecière.
Geldmäkler, *m.* 1, courtier, agent de change ou de banque.
Geldmangel, *m.* 1*, disette (*f.*), rareté d'argent ou de numéraire.
Geldmuschel, *f.* cauris, *m.*
Geldnoth, *f.**, manque d'argent, *m.* [gent, *f.*
Geldposten, *m.* 1, somme d'argent.
Geldrechnung, *f.* compte de recette et de dépense en argent, *m.*
Geldsache, *f.* affaire d'argent, de finances.
Geldsack, *m.* 2*, sac à argent.
Geldschul, *f.* dette.
Geldsorte, *f.* espèces, *pl.*
Geldstrafe, *f.*, *v.* Geldbusse.
Geldverschwender, *m.* 1, prodigue, dissipateur, *fm.* bourreau d'argent.
Geldwechsler, *m.* 1, banquier.
Geldwucher, *m.* 1, agiotage, usure, *f.* [usurier.
Geldwucherer, *m.* 1, agioteur.
Geleben, *v.* *n.* vi. (h.), Cines Gnade —, vivre, subsister des

bienfaits de qn.; der Hoffnung —, espérer.
Gelege, *n.* 1, ceps de vigne couchés en terre, *m.* *pl.*
Gelegen, *adj.* situé; sis; assis; exposé; *fg.* accommodant; propre; commode; —, *adv.* à propos; à point; es ist mir nicht —, je ne suis pas d'humeur (zu, de); daran ist mir viel —, il m'importe beaucoup de.
Gelegenheit, *f.* situation || occasion, moyen, *m.*; bequeme —, opportunité, *f.*; commodité; alle — en eines Hauses kennen, savoir tous les êtres d'une maison; mit guter —, à loisir.
Gelegenheitsdichter, *m.* 1, poète cyclique; = **gedicht**, *n.* 2, poème cyclique, *m.*
Gelegenheitsmacher, *m.* 1, mépr. entremetteur; maquereau; = **zinn**, *f.* entremetteuse, maquereolle.
Gelegentlich, **Gelegenheitlich**, *adj.* occasionnel; —, *adv.* par occasion; à propos de, à loisir.
Gelehrig, *adj.* docile, souple.
Gelehrigkeit, *f.* docilité, souplesse.
Gelehrsamkeit, **Gelehrtheit**, *f.* érudition, science, savoir, *m.*; littérature, *f.*
Gelehr, *adj.* savant, docte, érudit, lettré; scientifique, littéraire.
Gelehrte, *m.* 3, savant, homme de lettres, littérateur.
Geleise, *n.* 1, ornière, *f.*; voie; im — fahren, suivre l'ornière.
Geleit, *n.* 2, conduite, *f.*; suite; cortège, *m.* convoi; accompagnement; das sichere —, sauvegarde, *f.* sauf-conduit, *m.*; garde, *f.*; escorte; einem das — geben, accompagner qn., reconduire qn.
Geleiten, *v.* a. conduire, accompagner; escorter, convoier.
Geleiter, *m.* 1, guide, conducteur; = **zinn**, *f.* conductrice.
Geleitsamt, *n.* 5*, bureau du péage, *m.*
Geleitsbrief, *m.* 2, sauf-conduit; passe-port; lettre de convoi, *f.*
Geleitsnehmer, *m.* 1, péager.
Geleitsfolge, *f.* obligation d'escorter, convoi, *m.*
Geleitsgelb, *n.* 5, péage, *m.*
Geleitsgerechtigkeit, *f.* droit de sauf-conduit, *m.* [guide.
Geleitsmann, *m.* 5*, conducteur.
Geleitsreiter, *m.* 1, archer.
Geleitsschiff, *n.* 2, vaisseau de convoi, *m.*
Geleitszeichen, *n.* 1, = **zettel**, *m.* 1, acquit de péage; passe-debout.
Geleif, *adj.* souple, flexible, *fg.* id., agile; — machen, assouplir; (*nan.*) débourer.

Gelent, *n. 2*, **Gelente**, *n. 1*, articulation, *f.*; jointure; emboîture; **noeud**, *m.* article *d'un doigt*; joint, charnière *d'un instrument*, *f.*; anneau, *m.* chaînon *d'une chaîne*; aus dem — e seyn, être déboîté, démis.

Gelentbein, *n. 2*, métacarpe, *m.*
Gelentbrühe, *f.* glande articulaire.
Gelentfig, *adj.* articulé; —, **Gelentfam**, *v.* **Gelent**, *adj.*

Gelentfigkeit, **Gelentheit**, *f.* souplesse, flexibilité. [dale.]

Gelentfamme, *f.* cavité glénoïde.
Gelentfast, *n. 2**, synovie, *f.*
Gelentfamfeit, *f.*, *v.* **Gelentfigkeit**, **Lenkfamfeit**.

Gelichter, *n. 1*, mépr. clique, *f.* volée, trempe, calibre, *m.*

Gelieben, *v. n.* (h.) *p. us.* plaie.

Geliebte, *m. et f.* 3, amant, *m. e.*, *f.* maîtresse, *fm.* inclination.

Geliebene, *n. 3*, prêt, *m.*

Gelinde, *adj.* doux; mou; *fg.* doux, paisible; indulgent; bénin, bon; étre — Strafe, une légère punition; bei — m Zuer, à petit feu; — machen, adoucir; — werden, s'adoucir.

Gelindigkeit, *f.* douceur; tranquillité; facilité, indulgence; bénignité.

Gelingen, *v. n. imp.* 3 (f.) réussir; prospérer; aller bien; —, *s. n. 1*, succès, *m.*

Gelispel, *n. 1*, sifflement, *m.* chuchoterie, *f.*; doux murmure *d'un ruisseau*, etc., *m.*

Gellen, *v.* Gällen.

Geloben, *v. a.* vouer; faire vœu de; promettre; assurer; das gelobte Land, la terre sainte ou promise.

Gelobung, *f.* dévouement, *m.*

Gelt, *adv. fm.* n'est ce pas? n'est-il pas vrai?

Gelt, *adj.* stérile, bréhaigne (*vache*).

Gelte, *f.* broc, *m.* baquet, *cuv.*

Gelten, *v. n.* 2 (h.) valoir; être valable, avoir cours, être en crédit; coûter; passer (für, pour); es gilt mir gleich, cela m'est indifférent; es gilt seine Ehre, il y va de son honneur; eines gilt se riel als das andere, l'un vaut l'autre; mehr — als, prévaloir sur; — lassen, admettre, passer; al-louer une dépense; die meisten Stimmen —, la pluralité des voix l'emporte.

Geltung, *f.* valeur, prix, *m.*

Gelübde, *n. 1*, vœu, *m.* promesse solennelle, *f.*; — gemälde, *n. 1*, tableau votif, *m. ex-voto*.

Gelust, *m. 2**, **Geliust**, *m. 2*, envie, *f.*; convoitise; (*méd.*) envie,

malacie, pica *des femmes enceintes*, *m.*

Gelüsten, *v. n. et imp.* (h.) désirer avec ardeur, convoiter (nach etwas, qch.); sich — lassen, *id.*, s'aviser de qch.

Gelze, *f.* cochon châtré, *m.*

Gemach, *n. 5**, chambre, *f.*; appartement, *m.*; des heimliche —, lieux, *pl.* commodités, *f. pl.* garde-robe.

Gemach, *adv.* doucement, petit à petit; insensiblement; —, *interj.* doucement! tout beau! hola! la la!

Gemächlich, *adj.* commode; aisé; —, *adv.* (vivre) à son aise, *fm.* à gogo.

Gemächlichkeit, *f.* commodité; aise, aisance; aises, *pl.*; feiner — pflegen, prendre ses aises.

Gemächt, *n. 2*, ouvrage, *m.* travail, façon, *f.* || parties naturelles de l'homme, *f. pl.*

Gemahl, *m. 2*, *zinn*, *f.* époux, *m. se*, *f.*

Gemächten, *v. a.* faire souvenir; —, *v. imp.* (h.) sembler, paraître.

Gemälde, *n. 1*, tableau, *m.*; peinture, *f.*; portrait, *m.*; zweifarbige —, camaïeu.

Gemäldercabinet, *n. 2*, *zählung*, *f.* cabinet (*m.*), galerie (*f.*) de tableaux.

Gemarkung, *f.* territoire, *m.* finage, domaine.

Gemäß, *adj.* conforme; convenable; proportionné; —, *adv.* conformément à, en conformité de, en vertu de la loi.

Gemäßheit, *f.* conformité; in —, en vertu de, conformément à.

Gemäßigt, *adj.* modéré; —, *adv.* (mus.) adanté.

Gemäuer, *n. 1*, murailles, *f. pl.* mur, *m.*; ein altes —, des mesures, *f. pl.*

Gemein, *adj.* commun; ordinaire; usité; public; général; universel; fréquent; familier, vulgaire, populaire; (*mépr.*) ignoble, trivial; bourgeois; das — e Wesen, la chose publique, république; ein — er Soldat, un simple soldat; ein — er Mensch, un homme du commun; das — e Volk, le vulgaire, menu peuple, la populace; sich — machen, se familiariser, *mépr.* s'encanaïller.

Gemeinde, **Gemeine**, *f.* communauté; paroisse; commune; municipalité; jur — gehörig, communal, municipal; das Haus der Gemeinen (in England), la chambre des communes. [lité, *f.*

Gemeindebezirk, *m. 2*, municipalité, *m. 2*, **Gemeindegut**, *n. 5**, communal,

m. bien communal; — güter, *pl.* communaux, *m. pl.*

Gemeindehaus, *n. 5**, hôtel de ville, *m.* maison communale, *f.* mairie. [municipal.]

Gemeinderath, *m. 2**, conseil

Gemeindesteuer, *f.* octroi, *m.*

Gemeingeist, *m. 3*, esprit public, esprit de corps.

Gemeinheit, *f.* communauté || qualité de ce qui est commun, trivialité, bassesse *du style*, etc.

Gemeinglich, *adv.* communément, ordinairement.

Gemeinnützig, *adj.* d'une utilité publique, générale; populaire; — machen, populariser.

Gemeinnützigkeit, *f.* utilité publique; popularité.

Gemeinplatz, *m. 2**, lieu commun.

Gemeinschaft, *f.* communauté, compagnie, société; familiarité, commerce étroit, *m.*; affinité entre plusieurs choses, *f.*; participation; (*théol.*) communion des saints; mit jemanden in — stehen, être en relation avec qn.

Gemeinschaftlich, **Gemeinsam**, *adj.* commun, associé; —, *adv.* en société, en commun, par indivis; de concert, concurrence.

Gemeinschreiber, *m. 1*, greffier, secrétaire de la commune, de la ville.

Gemeinsier, *m. 2*, taureau banal.

Gemeinrith, **Gemeinde**, *f.* pâturage commun, *m.* communaux, *pl.* [laire.]

Gemeinverständlich, *adj.* populaire.

Gemeinverständlichkeit, *f.* popularité.

Gemeinwald, *m. 5**, ségrairie, *f.*

Gemeinwesen, *n. 1*, chose publique, *f.*

Gemenge, **Gemische**, **Gemengsel**, *n. 1*, mélange, *m.* mixtion, *f.*; ambigu, *m.*; das wunderliche —, bigarrure, *f.*

Gemerkt, *n. 2*, marque, *f.* indice, *m.* (*chass.*) trace, *f.* rosée; (*men.*) marque, entaille.

Gemessen, *part.*, *v.* Messen, *adj.* précis, expiés, péremptoire (*ordre*). [nage.]

Gemegel, *n. 1*, massacre, *m.* car-

Gemme, *f.* gemme.

Gemstede, *m. 2**, chamois mâle.

Gemse, *f.* chamois, *m.* isard.

Gemsenfell, *n. 2*,leder, *n. 1*, peau de chamois, *f.* [égagropile.]

Gemsenzug, *f.* ballen, *m. 1*, **Gemsenlebern**, **Gemslchern**, *adj.* de chamois.

Gemsenwur, *f.* doronic, *m.*

Gemurmel, **Gemurre**, *n. 1*, murmure, *m.*; bourdonnement; ein heimliches —, un bruit sourd.

Gemüse, *n.* 1, légume, *m.* légumes, *pl.* [tager].
Gemüsegarten, *m.* 1*, jardin potager.
Gemüsegärtner, *m.* 1, maraîcher.
Gemüßigt, *adj.* obligé.
Gemüth, *n.* 5, âme, *f.* cœur, *m.* sentiments, *pl.* sensibilité, *f.* esprit, *m.*; humeur, *f.*; zu — führen, représenter.
Gemüthlich, *adj.* disposé, d'humeur à. [humeur].
Gemüthlichkeit, *f.* disposition.
Gemüthsart, *f.* caractère, *m.* humeur, *f.*; naturel, *m.* tempérament. [émotion].
Gemüthsbewegung, *fém.* passion.
Gemüthsergözung, *f.* récréation d'esprit.
Gemüthsfassung, *f.* disposition, assiette de l'âme; humeur.
Gemüthsgabe, *f.* don d'esprit, *m.* disposition naturelle, *f.*
Gemüthskraft, *f.**, faculté de l'âme. [l'esprit].
Gemüthskrankheit, *f.* maladie de
Gemüthseignung, *f.* inclination, penchant, *m.* tempérament.
Gemüthsruhe, *f.* repos (*m.*), tranquillité (*f.*) de l'âme; paix intérieure.
Gemüthsstimmung, *f.* verfassung, *f.* zustand, *m.* 2*, état de l'âme, disposition d'esprit, *f.*
Gemüthsunruhe, *f.* altération; perturbation, inquiétude.
Gen, *prep.* vers, *v.* Gegen.
Genau, *adj.* exact, ponctuel, précis; juste (*prix*); détaillé (*rapport*); étroit, trop juste (*habit, soulier, etc.*); économe; *m.* *p.* avare; mit — er Noth, avec peine; man muß es nicht so — nehmen, il ne faut pas y regarder de si près; ganz —, au juste; auf das —, au plus juste.
Genauigkeit, *f.* exactitude; précision, ponctualité; justesse; fidélité d'un récit; économie; *m.* *p.* avarice, lésine.
Genehm, *adj.* — halten, agréer, trouver bon, consentir à qch.
Genehmhaltung, **Genehmigung**, *f.* agrément, *m.* approbation, *f.*
Genehmigen, *v.* a. agréer, approuver.
Geniät, *adj.* favorable; affectionné; propice; prospère; porté; enclin; sujet; adonné à qch.; ein nem — sein, vouloir du bien à qn.
Geneigtheit, *f.* bienveillance; faveur; amitié; affection; penchant, *m.* inclination, *f.*; disposition.
General, *m.* 2*, général; dans la compos. général, *adj.*
Generaladjutant, *m.* 3, adjudant général; aide de camp.
Generalat, *n.* 2, généralat, *m.*

Generalbass, *m.* 2*, basse continue, *f.* fondamentale.
Generalfeldmarschall, *m.* 2*, généralissime, général en chef, maréchal général des camps et armées.
Generalfeldwachtmeister, *m.* 1, major général.
Generalfeldzeugmeister, *masc.* 1, grand maître de l'artillerie.
Generalität, *f.* (*milit.*) corps des officiers généraux, *m.*; (*philos.*) généralité, *f.* [nant général].
General lieutenant, *m.* 2, lieutenant.
Generalmajor, *m.* 1, maréchal de camp.
Generalmarsch, *m.* 2*, générale, *f.*
Generalmusterung, *f.* revue générale. [général].
Generalpächter, *m.* 1, fermier.
Generalpardon, *m.* 2, amnistie, *f.*
Generalquartiermeister, *m.* 1, maréchal de bataille, maréchal général des logis, quartier-maître général. [raux, *m.* *pl.*].
Generalstaaten, *pl.* états-généraux.
Generalstab, *m.* 2*, état-major.
Generalsuperintendent, *masc.* 3, (*prot.*) inspecteur général des églises.
Genesen, *v.* *n.* 1 (*f.*) guérir, relever de maladie, se rétablir; accoucher.
Genesend, *adj.* convalescent.
Genesung, *f.* guérison, convalescence; rétablissement de la santé.
Genf, Genève (*ville*). [té, *m.*].
Genfer, *m.* 1, Genevois.
Genie, *n.* 2, nuque, *f.* cou, *m.* chignon; das — brechen, se rompre le cou.
Geniesfang, *m.* 2*, coup donné dans la nuque; einem Hirsche den — geben, accouer un cerf.
Genie, *n.* 2 (*pl.* —s), génie, *m.*
Genies, *n.* 2, (*cha.*) fouaille, *f.*
Geniesbar, *adj.* dont on peut jouir; mangeable; potable.
Geniesbrauch, *v.* Niesbrauch.
Geniesen, *v.* a. 6, jouir de; user; profiter, tirer du profit de qch.; avoir l'usufruit, avoir l'usage de; Zweise —, prendre de la nourriture. [génie].
Geniesreich, *m.* 2, trait, tour de
Geniste, *n.* 1, brins, *m.* *pl.* buchettes, *f.* *pl.*; *v.* Genster.
Genitiv, *m.* 2, (*gramm.*) génitif.
Genius, *m.* exc. 1, génie; dieu tutélaire.
Genos, *m.* 3, compagnon, collègue; —en, *pl.* consorts.
Genossenschaft, *f.* compagnie, société; association; communauté.
Genossinn, *f.* compagne.
Genovesa, *n.* *pr.* *f.* Gênieve.
Genster, *m.* 1, genêt.
Genz, Gand (*ville*).

Genter, *m.* 1, Gantois.
Genua, Gènes (*ville*).
Genueser, *m.* 1, Gênois.
Genug, *adv.* assez, suffisamment; — zu leben haben, avoir de quoi vivre; —, interj. c'est assez, suffit, *fn.* baste! — hievon, brisons là-dessus!
Genüge, *f.* suffisance; satiété; satisfaction, contentement, *m.*; plaisir; jur — haben, avoir assez de; — leisten, donner satisfaction, satisfaire.
Genügen, *v.* *n.* (*h.*) suffire; être suffisant; sich — lassen, se contenter, être content de.
Genugsam, *adj.* suffisant, abondant. [modéré].
Genügsam, *adj.* content; frugal.
Genügsamkeit, *f.* frugalité; modération.
Genugthuend, *adj.* satisfaisant; (*théol.*) satisfactoire.
***Genugthun**, *v.* *n.* (*h.*) satisfaire, contenter qn.
Genugthuung, *f.* satisfaction, raison; (*théol.*) mort satisfactoire de J. C.
Genuß, *m.* 2*, jouissance, *f.*; usufruit, *m.*; usage; avantage; utilité, *f.*; (*cath.*) manducation du corps de J. C. dans l'Eucharistie.
Geograph, *m.* 3, géographe.
Geographie, *f.* géographie.
Geographisch, *adj.* géographique.
Geohrt, *adj.* qui a des oreilles; (*bot.*) oreillé.
Geolog, *m.* 3, géologue.
Geologie, *f.* géologie.
Geologisch, *adj.* géologique.
Geometer, *m.* 1, géomètre.
Geometrie, *f.* géométrie.
Geometrisch, *adj.* géométrique; géométral.
Georg, *n.* *pr.* *m.* George.
Gepäck, *n.* 2, bagage, *m.*
Gepäckfabne, *f.* (*guer.*) fanion, *m.*
Gepäckwagen, *m.* 1*, fourgon, chariot de bagage.
Gepfeife, *n.* 1, sifflement, *m.*
Gepfänkel, *n.* 1, (*milit.*) tiraillement, *m.* tirailleur, *f.*
Gepflauder, *n.* 1, babil, *m.* caquet, verbiage, jaserie, *f.*; rapport, *m.*
Gepoller, *n.* 1, grand bruit, *m.* fracas; *fm.* tintamarre, bagarre, *f.*
Gepräge, *n.* 1, coin, *m.* marque, *f.*; empreinte; *fg.* *id.*, caractère, *m.* cachet.
Geprange, *n.* 1, pompe, *f.* parade, faste, *m.*; solennité, *f.* cérémonie.
Gepressel, *n.* 1, bruit, *m.* fracas; *fm.* tintamarre; pétilement du feu; (*chim.*) décrépitation du sel, *f.*

Gerade, *adj.* droit; direct; *fm.* juste, précis; droit; sincère, ouvert, franc (*homme*); (*arithm.*) pair; — *s* Weges, en droiture; directement; de but en blanc; — *zu*, — *aus*, tout droit; bonnement; er hat mich — ins Auge getroffen, il m'a donné droit dans l'œil; wieder — machen, redresser; — heraus, franchement; fünfse — sein lassen, *prov.* ne pas prendre la chose à la rigueur.

Geradheit, *f.* rectitude; *fg.* et **Geradfinn**, *m.* 2, droiture, *f.*; sincérité.

Geradlinig, *adj.* rectiligne.

Geradsinnig, *adj.* droit, sincère, franc.

Geradwinkelig, *adj.* rectangle.

Gerassel, *n.* 1, bruit, *m.* fracas.

Gerät, *n.* 2, **Geräthschaft**, *f.* meuble, *m.*; outil, instrument; *coll.* meubles, *pl.* ameublement; hards, *f. pl.*; linge, *m.*; bagage; trousseau; outils, *pl.* instruments; attirail, appareil; trousses de barbier, *f.*; (*péch.*) harnais, *m.*

Geräthefammer, *fem.* décharge; garde-meuble, *m.*

Gerathen, *v.* *n.* 4 (*f.*) réussir, prospérer; tourner en bien; wohlgerathene Kinder, des enfants bien nés; nicht —, dégénérer; se corrompre; manquer (*blé, signes, etc.*); an einen —, trouver qn. par hasard; faire la connaissance de qn.; an einander ou hinter einander —, en venir aux mains, aux prises; auf etw. —, tomber sur qch.; in die Hände —, tomber entre les mains; in Zorn —, s'emporter, entrer en colère; in Verwirrung —, s'embarrasser; se brouiller, se troubler; das Haus ist in Brand —, le feu a pris à la maison.

Gerathewohl, *n.* *indécl.*, aufs —, au hasard; à tout hasard, à l'aventure; à tout risque; aufs — schießen, tirer à coup perdu.

Geräum, **Geräumig**, *adj.* spacieux, ample, large; commode; étendu; seit —er Zeit, depuis longtemps; —, *adv.* au large.

Geräumigkeit, *f.* espace, *m.* étendue, *f.*

Geräusch, *n.* 2, bruit, *m.* fracas; cliquetis des armes; murmure, gazouillement de l'eau; cri d'une étoffe; (*cuis.*) fressure, *f.*

Geräusper, *n.* 1, toussement, *m.* crachement.

Gerben, *v.* *a.*, *v.* **Gärben**.

Gerber, *x.*, *v.* **Gärber**, *x.*

Gerberei, *v.* **Gärberei**.

Gericht, *adj.* juste, loyal, équitable; légitime; — machen, (*théol.*) justifier.

Gerichtigkeit, *f.* justice, équité; droit, *m.* raison, *f.*; privilège, *m.*; einem — widerfahren lassen, rendre justice à qn.

Gerichtigkeitsliebe, *f.* droiture.

Gerichtigkeitspflege, *f.* administration de la justice.

Gerichtsame, *f.* droit, *m.* privilège; immunité, *f.*; prérogative.

Gerede, *n.* 1, bruit public, *m.*; rapport, caquet, babil.

Gerethen, *v.* *n.* (*f.*) tendre, aboutir, tourner (*zu*, à); zum Verderben —, devenir funeste.

Gerethen, *n.* 1, empressement, *m.*; presse, *f.*

Gereten, *v.* *a.* et *imp.* (*b.*) se repentir (*etw.*, de qch.); es gerueht mich, je me repens.

Gerhard, *n.* *pr.* *m.* Gérard.

Gericht, *n.* 2, justice, *f.* juridiction; tribunal, *m.*; vor — abweisen, mettre hors de cour et de procès; unter einem — stehen, ressortir à un tribunal; —, jugement; supplice; das jüngste —, le jugement dernier || mets, plat; service.

Gerichtlich, *adj.* judiciaire.

Gerichtsbarkeit, *f.* juridiction, justice; ressort, *m.*; unter eine — gebören, ressortir à un tribunal.

Gerichtsbeamte, *m.* 3, magistrat.

Gerichtsbezirk, *m.* 2, juridiction, *f.* ressort, *m.* finage.

[*ur.*]

Gerichtsbote, *m.* 3, *v.* **Gerichtsbote**.

Gerichtsbrauch, *m.* 2, formes (*f. pl.*), style (*m.*) du barreau.

Gerichtsbuch, *n.* 5, registre, *m.* protocole.

Gerichtsbuener, *m.* 1, huissier, sergent; alguazil (*en Espagne*).

Gerichtsferien, *f. pl.* vacances.

Gerichtselge, *f.* main-forte.

Gerichtsgelubden, *f. pl.* vacations.

Gerichtshalter, *m.* 1, bailli, justicier.

Gerichtshaltung, *f.* jugement, *m.* audience, *f.*; juridiction.

Gerichtshandel, *m.* 1, procès; affaire, *f.* cause.

[*icier.*]

Gerichtsherr, *m.* 3, seigneur justicier.

Gerichtshof, *m.* 2, *zammer*, *f.* cour ou chambre de justice, tribunal, *m.*; barreau; der geistliche —, tribunal ecclésiastique; officialité, *f.*

Gerichtskanzlei, *f.* chancellerie d'une cour de justice.

Gerichtskosten, *pl.* frais du procès, *m. pl.* [née en tief, *f.*]

Gerichtskosten, *n.* 1, justice donnée.

Gerichtsunordnung, *f.* ordonnance, code (*m.*) de procédure.

Gerichtsperson, *f.* homme de robe, *m.* [salle d'audience.]

Gerichtssaal, *m.* 2, audience, *f.*

Gerichtsfache, *f.*, *v.* **Gerichtsbandel**. **Gerichtsschreiber**, *m.* 1, greffier de justice, du tribunal; — gebühren, *f. pl.* greffe, *m.* [ce.]

Gerichtssigung, *f.* séance, audience.

Gerichtssprekeln, *f. pl.* épices.

Gerichtssprengel, *m.* 1, juridiction, *f.*

Gerichtsspruch, *m.* 2, arrêt, jugement, sentence, *f.*

Gerichtsjand, *m.* 2, dépendance d'un tribunal, *f.*; juge compétent, *m.* ressort; instance, *f.*

Gerichtsjatte, *f.* lieu d'exécution (*m.*), du supplice.

Gerichtsjude, *f.*, *v.* **Gerichtssaal**.

Gerichtsjühl, *m.* 2, style du barreau, du palais.

Gerichtstag, *m.* 2, jour d'audience, des plaids; — halten, tenir les plaids.

Gerichtstare, *f.* taxe de dépens.

Gerichtstermin, *m.* 2, ajournement.

[*tissant.*]

Gerichtsunterthan, *m.* 3, ressort.

Gerichtsverwalter, *m.* 1, bailli; justicier, juge, sénéchal.

Gerichtswrang, *m.* 2, juridiction, *f.*; contraire par corps; dem — unterworfen, justiciable, contraignable; durch — anhalten, contraindre par corps.

Gerिंग, **Gerिंगe**, *adj.* petit; médiocre; bas, modique (*prix, etc.*); léger; de peu de valeur;

vil; mesquin, mince, exigü; maigre (*chère*); faible; eine — Sache, bagatelle, *f.*; ren — em Herkommen, de basse extraction; — machen, abaisser; avilir; — werden, s'affaiblir; s'abaisser; — achten, schäpen, faire peu de cas de qch., estimer peu, mésestimer; dénigrer.

Gerिंगer, *adj.* *compar.* moindre; inférieur; ren — in Verdienste, inférieur en mérite; bei — m Anlasse, à moins; der — e Stand, — e Grad (von Verdienst, *ic.*), — e Werth, infériorité, *f.*

Gerिंगfügig, *adj.* insignifiant, futile, léger.

Gerिंगfügigkeit, *f.* futilité, légèreté, vileté.

Gerिंगhaltig, *adj.* (*monn.*) de bas aloi, à bas titre; *fg.* faible; médiocre.

Gerिंगheit, *f.* modicité, petitesse; bassesse, vileté; exigüité.

Gerिंगigheit, *f. fm.* petitesse.

Gerिंगigkägig, *adj.* dédaigneux; méprisant.

Gerिंगigkägigkeit, *f.* mépris, *m.* vileté, *f.* médiocrité, petitesse.

Gerिंगigkägung, *f.* mépris, *m.* dédain, dénigrement.

Gerिंगigke, *adj.* *superl.* le (la) moindre; le minimum; im — n

nicht, aucunement; point du tout; der — Preis, le dernier prix.

Gerinne, *n. 2*, auge du moulin, *f.*
Gerinnen, *v. n. 2* (f.) se prendre, se figer, se cailler; se coaguler; se tourner, tourner; se grumeler; — machen, figer, cailler, coaguler; geronnene Milch, du lait caillé; geronnene Blut, du sang coagulé; Geronnene, *n. 3*, coagulation, *f.* coagulum, *m.*; —, *s. n. 1*, caillement, *m.* figement; coagulation, *f.* [casse, *f.*

Gerippe, *n. 1*, squelette, *m.* car-
Gerippt, *adj.* cannelé (colonne).
Germ, *m. 2*, levain, ferment.
Germanien, *f.* Germanie, *f.* (géogr. anc.).

Germanier, *m. 1*, germain.
Germanus, *n. pr. m.* Germain.
Gern, *adv.* volontiers, de bon gré, de bon cœur; à dessein, facilement; — reden, aimer à parler; — essen, aimer qch.; ich wollte —, je voudrais bien.

Geröhr, *n. 2*, roseaux, *m. pl.*
cannaie, *f.* || décombres, *m. pl.*
Gerste, *f.* orge; — in der Eyru, orge entière; geröstet —, de l'orge mondé, *m.*; geschrotene —, (brasseur) brai; — und Hafer, petits blés, *pl.* [mondé, *m.*

Gerstengraupen, *f. pl.* de l'orge
Gerstengröße, *f.* gruaud d'orge, *m.*
Gersteforn, *n. 5**, grain d'orge, *m.*; — am Auge, orgelet, orgeolet, orgueilleux, petit bouton à l'œil.

Gerstenmalz, *n. 2*, drêche, *f.*
Gerstensaft, *m. 2**, jus d'orge;
v. Gerstentrank. [ge. *f.*
Gerstenschleim, *m. 2*, crème d'or-
Gerstentrank, *m. 2**, Gerstensaft, *n. 1*, tisane, *f.* orgeat, *m.*; orge mondé; bière, *f.*

Gerstenzucker, *m. 1*, sucre d'orge.
Gerste, *f.* baguette, housine, verge, gaule; (vann.) osier, *m.*
Gerstenfrot, *n. 5**, férule, *f.*
Geruch, *m. 2**, odorat; odeur, *f.* senteur; (cha.) vent, *m.*; fg. réputation, *f.*; der gute —, des parfums, *m. pl.* odeurs, *f. pl.*; feine —, le bouquet du vin; — vom Braten, fumet; brandige —, brûlé, roussi. [dore.

Geruchlos, *adj.* sans odeur, ino-
Geruchsnerv, *m. exc. 1*, nerf olfactoire.

Gerücht, *n. 2*, bruit, *m.*; ru-
meur, *f.*; nouvelle; renommée, réputation.

Geruhen, *v. n. (h.)* vouloir bien, daigner, avoir la bonté de.

Geruhig, *v.* Ruhig.
Gerümpel, *n. 1*, de vieux meubles, *m. pl.*; de vieilles hardes, *f. pl.*

Gerümpelkammer, *f.* décharge.

Gerümpelmarkt, *m. 2**, marché aux guenilles. [gérondis, *f.*

Gerundium, *n. exc. 1*, (gramm.)

Gerüst, *n. 2*, échafaud, *m.*; échafaudage; tribune, *f.*; chevalet, *m.*

Gerüststange, *n., v.* Rüststange, *n.*

Gerüttel, *n. 1*, secouement, *m.*

Gesalbte, *m. 3*, (écr. ste.) oint; Messie, Christ; fg. initié.

Gesäme, *n. 1*, semailles, *f. pl.*

Gesamt, *adj.* tout; tout ensemble, en masse; réuni; das — e Blut, la masse du sang; der — e Adel, le corps de la noblesse.

Gesamtheit, *f.* totalité.

Gesandte, *m. 3*, = inn *f.* ambas-
sadeur, *m.* -drice, *f.*; ministre, *m.*; envoyé; der päpstliche —, nonce, légat à latère; sämtliche — n, le corps diplomatique.

Gesandtschaft, *f.* ambassade; légation; nonciature.

Gesang, *m. 2**, chant; air; chan-
son, *f.*; der geistliche —, cantique, *m.* hymne, *f.*; —, voix; accents, *m. pl.* ramage des oiseaux.

Gesangbuch, *n. 5**, livre de cantiques, *m.*

Gesangsweise, *f.* air, *m.* mélodie, *f.*

Gesäß, *n. 2*, derrière, *m.* cul, fesses, *f. pl.*

Gesäßbein, *n. 2*, ischion, *m.*

Gesäßmuskel, *m. exc. 1*, muscle fessier.

Gesaus, *n. 1*, bourdonnement, *m.* sifflement continu.

Gesäusel, *n. 1*, murmure, *m.*

Geschäft, *n. 2*, affaire, *f.*; occupa-
tion; besogne, travail, *m.* ou-
vrage; ein aufgetragenes —, com-
mission, *f.*

Geschäftig, *adj.* actif, agissant; occupé; empressé, affairé.

Geschäftigkeit, *f.* activité; em-
pressement de faire qch., *m.*

Geschäftslos, *adj.* oisif.

Geschäftsbüchlein, *n. 1*, carnet, *m.* agenda. [pondant.

Geschäftsfreund, *m. 2*, corres-
pondant, *m.*

Geschäftsführer, *m. 1*, homme d'affaires; agent; (comm.) facteur, gérant.

Geschäftsmann, *m. 5* (pl. Leute), homme d'affaires; agent.

Geschäftsträger, *m. 1*, chargé d'affaires; mandataire; agent.

Geschaukel, *n. 1*, brandillement, *m.* [té, veiné, nuancé.

Gescheet, *adj.* marqué, tache-
Geschehen, *v. n. et imp. 1* (f.) ar-
river, se faire, avenir, se passer; être fait; es kann — daß, *ic.*, il se peut que, etc.; es ist — um, c'est fait, c'en est fait de; es geschehe so, ja es geschehe, ainsi soit-il! amen! — lassen, laisser faire;

permettre; consentir à; approu-
ver; —, *part.* fait, achevé, fini.

Gescheidt, *adj.* prudent, sage, raisonnable; judicieux; sensé; fin, rusé; nicht — sein, *fm.* être fou, timbré; faire l'enfant.

Gescheidtheit, *f.* prudence; intel-
ligence; bon sens, *m.*

Geschenk, *n. 2*, présent, *m.* ca-
deau, galanterie, *f.*; don, *m.*; gratification, *f.* douceur.

Geschichtbuch, *n. 5**, livre d'his-
toire, *m.*; annales, *f. pl.* chrono-
nique.

Geschichten, *n. 1*, historiette, *f.*
Geschichte, *f.* histoire; conte, *m.* événement; fait; aventure, *f.*

Geschichtlich, *adj.* historique; his-
torial (almanach).

Geschichtschreiber, *m. 1*, historien;
historiographe, annaliste.

Geschichtskunde, *f.* connaissance
de l'histoire. [rien.

Geschichtsbundige, *m. 3*, histo-
rien, *m.*

Geschichtsmäßig, *adj.* historique.

Gesicht, *n. 2*, (bonne ou mau-
vaise) grâce, *f.*; adresse, habileté, art, *m.* industrie, *f.*; capacité; aptitude || destin, *m.* destinée, *f.* fortune, sort, *m.*

Gesichtlichkeit, *f.* adresse, habi-
leté, capacité; talent, *m.*

Gesichtig, *adj.* propre à qch.; ca-
pable de, apte à; habile, exercé; en-
tendu; industrieux; dressé; sa-
vant; prêt, disposé à.

Geschieße, *n. 1*, (min.) couche, *f.*; galet, *m.*

Geschieße, *n. 1*, action de tirer, *f.*; coups répétés d'armes à feu, *m. pl.*

Geschimpfe, *n. 1*, injures, *f. pl.*

Geschirr, *n. 2*, vaisseau, *m.* vase; vaisselle, *f.*; batterie de cuisine; bassin de garde-robe, *m.*; harnais des chevaux; (carross.) volée, *f.*; traits, *m. pl.*; (cha.) attirail; outils, *pl.*

Geschirrkammer, *f.* sellerie.

Geschirrmacher, *m. 1*, harnacheur.

Geschlacht, *adj.* traitable, maniable.

Geschlecht, *n. 5*, genre, *m.*; sexe; race, *f.*; génération; naissance, origine; famille, maison; lignée.

Geschlechtslos, *adj.* sans famille, sans sexe; (gramm.) neutre.

Geschlechtsalter, *n. 1*, génération, *f.*

Geschlechtsfolge, *f.* génération, filiation, descendance de père en fils.

Geschlechtskunde, *f.* généalogie.

Geschlechtskundige, *m. 3*, généalogiste.

Geschlechtslinie, *f.* lignée, côté, *m.*

Geschlechtsname, *m. exc. 2*, nom de famille, nom générique.

Geschlechtsregister, *n.* 1, Geschlechts-tafel, *f.* généalogie, arbre (*m.*), table (*f.*) généalogique.

Geschlechtsteil, *masc.* 2, partie sexuelle, *f.*

Geschlechtstrieb, *m.* 2, instinct de la génération, instinct sexuel; den — reizend, (*méd.*) aphrodisiaque.

Geschlechtswappen, *n.* 1, armes (*f. pl.*), armoiries de famille.

Geschlechtswort, *n.* 5*, (*gramm.*) article, *m.*

Geschleyppe, *n.* 1, mépr. train, *m.* attirail; suite, *f.*

Geschlinge, *n.* 1, (*bouch.*) fressure, *f.*; (*arch.*) guillochis, *m.*

Geschmack, *m.* 2 (*sans pl.*), goût; saveur, *f.*; haut goût, *m.*; ein Jarter —, un haut goût; an etw. — finden, goûter qch.

Geschmacklos, *adj.* qui n'a point de goût, fade; insipide; sans goût.

Geschmacklosigkeit, *f.* insipidité, fadeur.

Geschmackslehre, *f.* théorie du bon goût, esthétique. [*gustatif.*]

Geschmacksnerf, *m. exc.* 1, nerf

Geschmackszell, *adj.* plein de goût; judicieux; —, *adv.* avec goût.

Geschmeide, *n.* 1, bijoux, *m. pl.* joyaux. [*tier, joaillier.*]

Geschmeidehändler, *m.* 1, bijou-

Geschmeidefaischen, *n.* 1, écrin, *m.*; bagueur.

Geschmeidig, *adj.* maniable; (*métal*) ductile, malléable; flexible; *fg.* traitable; docile, liant, souple, pliant; — machen, assouplir.

Geschmeidigkeit, *fem.* souplesse, flexibilité; *fg. id.*, docilité; ductilité; malléabilité des métaux.

Geschmeiß, *n.* 2, insectes, *m. pl.* vermine, *f.*; hiente, excrément, *m.*; *fg. mépr.* canaille, *f.* racaille.

Geschmiere, *n.* 1, frottement, *m.*; friction, *f.*; *fg.* barbouillage, *m.* griffonnage, grimoire.

Geschmutter, *n.* 1, action de barboter des oies et des canards, *f.*; *fg.* caquet, *m.* babil; jargon.

Geschöpf, *n.* 2, créature, *f.*

Geschöß, *n.* 2, trait, *m.* flèche, *f.* dard, *m.*; arme à feu, *f.*; (*arch.*) étage, *m.*

Geschrei, *n.* 2, cri, *m.* cris, *pl.* clameur, *f.*; *fm.* criallerie; bruit, *m.*; huée, *f.*; acclamation; chant du coq, *m.*; croassement du corbeau; braiment de l'âne; coassement des grenouilles; baret de l'éléphant.

Geschreibe, *n.* 1, écriture, *f.*; griffonnage, *m.* [*de.*]

Geschreiben, *adj.* alambiqué, guiné.

Geschütte, *n.* 1, couches mêlées (*min.*), *f. pl.*

Geschütz, *n.* 2, artillerie, *f.* canon, *m.*; das schwere, grøbe —, la grosse artillerie.

Geschützfunf, *f.**, artillerie, génie, *m.* [*non.*]

Geschützprobe, *f.* épreuve du canon

Geschützrichtung, *f.* braquement, *m.* [*artillerie.*]

Geschützzug, *m.* 2*, train d'artillerie

Geschwader, *n.* 1, escadron, *m.*; (*mar.*) escadre, *f.*

Geschwäg, *n.* 2, caquet, *m.* babil, verbiage, bavardage; mépr. conte; das verwirrte —, galimatias, amphigouri; leere —, chansons, *f. pl.*

Geschwägig, *adj.* babillard, causeur, bavard, verbeux; grand parleur. [*baftigkeit.*]

Geschwägigkeit, *f.*, voy. Schwäg-

Geschweige, *adv.* loin de, bien loin de; encore moins, moins encore.

Geschweigen, *v. n.* 5 (*b.*), einer S. —, taire qch., passer qch. sous silence; —, *v. a. rég.* apaiser, faire taire.

Geschweimne, *n.* 1, lavage, *m.*

Geschwinde, *adj.* vite; rapide; prompt; expéditif; zu — gehen, se presser trop; (*horl.*) avancer.

Geschwindigkeit, *f.* vitesse, rapidité, promptitude, célérité, vélocité; prestesse; volubilité de la langue; in der —, à la hâte.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Geschwindigkeit, *f.* diligence.

Gesellenverding, *m.* 1, placeur, embaucheur.

Gesellig, *adj.* sociable, affable; communicatif, humain; — machen, humaniser.

Geselligkeit, *f.* humeur sociable, sociabilité; affabilité.

Gesellschaft, *f.* compagnie, société; assemblée; association; communauté, corps, *m.*; troupe, *f.* bande; partie de plaisir; caravan de voyageurs; *fg.* société, monde, *m.*; die gesellschaftene —, société close, *f.* coterie; einem — leisten, tenir compagnie à qn.; — haben, avoir du monde; in — treten, s'associer (*mit*, à).

Gesellschaftler, *m.* 1, *sinn. f.* compagnon, *m.* associé, compagne, *f.*; ein guter —, un homme aimable en société, de bonne compagnie.

Gesellschaftlich, *adj.* sociable, social; der —en Ordnung zuwider, antisocial.

Gesellschaftscontract, *m.* 2, *ver-*

trag, *m.* 2*, contrat de société; (*philos.*) contrat social.

Gesellschaftsglied, *n.* 3, membre d'une société, *m.* sociétaire.

Gesellschaftsregel, *f.* (*arithm.*) règle de compagnie.

Gesellschaft, *f.* association.

Gesent, *n.* 2, (*vign.*) provin, *m.*; (*min.*) puits souterrain; (*serr.*) estampe, *f.*; (*péch.*) poids, *m. pl.*

Gesetz, *n.* 2, loi, *f.*; décret, *m.*; statut; (*égl.*) canon || verset, couplet, strophe, *f.* [*lois, m.*]

Gesetzblatt, *n.* 5*, bulletin des lois

Gesetzbuch, *n.* 5*, code, *m.*

Gesetzfrei, *adj.* exempt, privilégié.

Gesetzgebend, *adj.* législatif; der —e Körper, le corps législatif, législature, *f.*

Gesetzgeber, *m.* 1, *sinn. f.* législateur, *m.* -trice, *f.*

Gesetzgebung, *f.* législation.

Gesetzlich, *adj.* légal; légitime.

Gesetzes, *adj.* anarchique; sans loi; der — Zustand, anarchie, *f.*

Gesetzeslosigkeit, *f.* anarchie.

Gesetzesmäßig, *adj.* légitime; légal; conforme aux lois; die —en Urtheile, (*jur.*) les loyaux coûts, *m. pl.* [*galité; authenticité.*]

Gesetzesmäßigkeit, *f.* légitimité; légalité

Gesetzprediger, *m.* 1, rigoriste, qui prêche une morale austère.

Gesetzt, *part.*, *v. Setzen*; *fg.* posé, composé, grave.

Gesetzwidrig, *adj.* illégal, injuste.

Gesetzwidrigkeit, *f.* illégalité, injustice, illégitimité.

Gesust, *n.* 1, soupirs, *m. pl.* gémissements répétés.

Gesicht, *n.* 3, vue, *f.* faculté de

voir; œil, *m.*; yeux, *pl.*; das Auge —, la vue basse; —, visage, *m.* face, *f.*; mine, air *du* visage, *m.*; einem ins — sehen, envisager qn.; ins — fassen, fixer; (*cha.*) aveuer; einem ins — lachen, rire au nez de qn.; einem ein — machen, *fm.* faire la mine à qn.; —er machen, faire des grimaces; —, *n.* 2, vision, *f.* apparition. Gesichtchen, *n.* 1, ein niedliches —, un joli minois.

Gesichtsbildung, *f.* physionomie. Gesichtsfarbe, *f.* teint, *m.* coloris. Gesichtsfreis, *m.* 2, horizon. Gesichtskunde, *f.* physionomie. Gesichtskundige, *m.* 3, physionomiste.

Gesichtslänge, *f.* (*dess.*) face. Gesichtslinie, *f.* linéament, *m.* trait; (*opt.*) ligne visuelle, *f.* Gesichtspunkt, *m.* 2, point de vue. Gesichtsverzerrung, *f.* grimace. Gesichtszug, *m.* 2*, trait, linéament.

Gesiebt, *adj. p. us.* septénaire. Gesims, *n.* 2, corniche, *f.*; moulure; chambranle, *m.*; entablement.

Gesinde, *n.* 1, coll. domestiques, *m. pl.* gens, suite, *f.* maison, monde, *m.*

Gesindel, *n.* 1, mépr. canaille, *f.* racaille; des gens sans aveu, *m. pl.* Gesindewohnung, *f.* commun chez les grands, *m.*

Gesinnt, *adj.* intentionné; disposé; wohl, übel gegen jemand —, bien ou mal disposé pour ou à l'égard de qn.

Gesinnung, *f.* sentiment, *m.*; intention, *f.*; inclination; disposition.

Gesittet, *adj.* morigéné; civilisé; honnête; civil, poli; — machen, humaniser, civiliser, morigéner, *fm.* dégrasser; — werden, s'humaniser.

Gesonnen, *adj.* intentionné.

Gesottene, *n.* 1, bouilli, *m.*

Gespann, *n.* 2, attelage, *m.*

Gespannschaft, *f.* palatinat, *m.* (*en Hongrie*).

Gespenst, *n.* 5, spectre, *m.* esprit, fantôme, revenant; *fg.* illusion, *f.*; —er, *pl. (ant.)* larves, *f. pl.*

Gesperre, *n.* 1, embarras, *m.*; (*arch.*) charpente, *f.*; fermoirs d'un livre, *m. pl.*; (*horl.*) arrêt; *fg.* résistance, *f.* [*lis.* *m.*]

Gespierene, *n.* 3, pop. dégoûtée. Gespiele, *m.* 3, zinn, *f.* compagnon, *m.* camarade, *m. et f.*; compagne, *f.*

Gespinnst, *n.* 2, filure, *f.*; araignée, toile d'araignée. [*cé.*]

Gespens, *m.* 3, (*bur.*) époux, fian-

Gespötte, *n.* 1, moquerie, *f.* raillerie; dérision, risée; sein — mit etw. treiben, tourner qch. en ridicule.

Gespräch, *n.* 2, entretien, *m.* conversation, *f.*; discours, *m.*; dialogue, *fm.* colloque; ein — anfangen, entrer en conversation; —weise, *adv.* par manière de dire, par forme de conversation.

Gesprächig, *adj.* qui aime à causer, parler; affable, disert, loquace.

Gesprächigkeit, *f.* facilité de causer; loquacité; affabilité.

Gesprekelt, *adj.* tacheté, moucheté, jaspe, marqueté.

Gespüle, *n.* 1, ringère, *f.* lavure.

Gesüde, *n.* 1, rivage, *m.* rive, *f.* bord, *m.*; quai; plage, *f.*; côte; das steile —, falaise.

Gestalt, *f.* figure, forme, conformation; configuration; face; état, *m.* situation des affaires, *f.*; taille d'un homme; façon, manière; (*théol.*) espèce; eine andere — gewinnen, changer de face.

Gestalten, *v. a.* former, figurer; configurer; sich nützlich —, faire le fou; sich anders —, changer de face; wohl, übel gestaltet, bien, mal fait; bei so gestalteten Dingen, les choses étant ainsi, dans ces conjonctures.

Gestaltlos, *adj.* informe; —, *adv.* sans forme.

Gestanden, *v.* Gesehen et Stehen.

Geständig, *adj.* einer E. — sein, avouer une chose. [*fession. f.*]

Geständniß, *n.* 2, aveu, *m.*; confession.

Gestänge, *n.* 1, (*méc.*) pieux, *m. pl.* étais, tirants.

Gestank, *m.* 2, puanteur, *f.* mauvaise odeur; infection.

Gestatten, *v. a.* permettre, accorder; concéder, comporter (*chose*); nicht —, refuser.

Gestattung, *f.* permission; consentement, *m.*; concession, *f.*

Gestäude, *n.* 1, broussailles, *f. pl.* buissons, *m. pl.*; arbrisseaux.

*Gestehen, *v. a.* avouer; confesser; convenir de; —, *v. n.* (f.) se prendre, se figer, se cailler, se coaguler; — machen, *v.* Gerinnen machen.

Gestein, *n.* 2, roche, *f.* gangue.

Gestell, *n.* 2, Gestelle, *n.* 1, pied, *m.*; tréteau; chevalet, fût; piédestal, base d'une statue, etc., *f.*; sellette de la charrue; (*impr.*, *carross.*) train, *m.*; (*orf.*, *grav.*) bloc de plomb; monture d'une scie, *f.*; genou d'un tube, *m.*; (*pap.*) affût; (*méc.*) chaise, *f.*

Gesteppe, *n.* 1, arrière-point, *m.* rentraiture, *f.*; ouvrage piqué, *m.*

Gestern, *adv.* hier.

Gesfid, *n.* 2, broderie, *f.*

Gesfieselt, *adj.* botté, en bottes.

Gesfielel, *adj.* emmanché, tige.

Gesfirn, *n.* 2, astre, *m.* étoile, *f.*; astres, *m. pl.* constellation, *f.*

Gesfirndienst, *m.* 2, culte des astres, sabéisme. [*les.*]

Gesfirnt, *adj.* étoilé, semé d'étoiles.

Gesföber, *n.* 1, poussière, *f.*; brouée, bruine, petite pluie; forte neige. [*l.* bégalement.

Gesfotter, *n.* 1, bégayement, *m.*

Gesfräuch, *n.* 2, broussailles, *f. pl.* buissons, *m. pl.*; arbrisseaux.

Gesfrist, *adj.* rayé, strié.

Gesfreng, *adj.* sévère, rigoureux; —er Herr, (*titre*) Seigneur; —e Frau, Madame.

Gesfreu, *n.* 2, *fm.* jonchée de fleurs, *f.*; traînée de cendres.

Gesfrid, *n.* 2, tricotage, *m.* tricotage.

Gesfrig, *adj.* d'hier. [*cot.*]

Gesfrüpp, *n.* 1, v. Gesfräuch.

Gesunden (*die Bezahlung*), *v. a.* accorder un délai pour le paiement.

Gesüte, *n.* 1, haras, *m.*

Gesuch, *n.* 2, demande, *f.* prière; recherche; requête; (*jur.*) instance. [*donnement. m.* bruit.

Gesumme, Gesumse, *n.* 1, bour-

Gesund, *adj.* sain; bien portant; frais; salubre (*air, etc.*); bis ins

—e Fleisch (*schneiden*), dans le vif; die —e Vernunft, le bon sens,

sens commun, la saine raison; — machen, guérir qn., assainir qch.; — werden, guérir.

Gesundbrunnen, *m.* 1, eaux minérales (*f. pl.*), médicinales, eaux.

Gesunden, *v. n.* (f.) (*poés.*) guérir, se rétablir.

Gesundheit, *f.* santé; salubrité de qch.; auf Ihre —, à votre santé.

Gesundheitslehre, *f.* hygiène, diététique. [*tique.*]

Gesundheitsregel, *f.* règle diététique.

Gesäßel, *n.* 1 boiserie, *f.*; boiserie, *m.* lambris; parquetage.

Gesändel, *n.* 1, badinage, *m.* badinerie, *f.* folâtrerie.

Getiger, *adj.* tigré.

Getöner, *n.* 1, son, *m.*

Getöse, *n.* 1, bruit, *m.* fracas, *fm.* vacarme, tapage, tintamarre.

Getrampel, *n.* 1, trépigement, *m.* [*m.*; breuvage, potion, *f.*]

Getränk, *n.* 2, boisson, *f.* boire, Getrauen (*sich*), se faire fort de; oser; sich nicht —, craindre de; ne pas oser.

Getreide, *n.* 1 (*sans pl.*), blé, *m.* blés, *pl.* grains. [*blés, f.*]

Getreidebau, *m.* 2, culture des Getreideebden, *m.* 1*, grenier.

Getreidehandel, *m.* 1, grènerie, *f.*

Getreidehändler, *m* 1, grenetier, marchand de grains.

Getreidemangel, *m* 1*, disette, *f*.
Getreidemarkt, *m* 2*, marché au blé.

Getreidepflanze, *f*. plante céréale.
Getreidepreiszettel, *m* 1, mercoriale, *f*.

Getreu, *adj*. fidèle, loyal, sincère; *ol*. féal (*pl*. féaux); zu — en Händen, entre mains sûres; Lieber — er, *ol*. aimé et féal.

Getriebe, *n* 1, agitation, *f*.; (*méc.*) pignon, *m*.; rouge, engrenage; aus dem — bringen, désengrener une roue; —, lanterne, *f*.; ressort, *m*.; machine, *f*.

Getrost, *adj*. courageux; rassuré; — seyn, avoir bon courage; —, *interj*. courage!

Getrösten (sich) einer *E.*, espérer qch.; s'attendre, se fier à qch.

Getüch, *n* 2, linge, *m*. toilerie. *f*.

Getümmel, *n* 1, tumulte, *m*.; bruit, fracas; tapage, vacarme, tintamarre; cohue, *f*.

Getüpfelt, *n* 3, moucheture, *f*.; (*grav.*) pointillage, *m*.

Gewatter, *m* 1, compère; inim, *f*. comère; — s'ichten, tenir un enfant sur les fonts de baptême.

Gewatterschaft, *f*. compérage, *m*.

Gewiere, **Gewierte**, *n* 1, carré, *m*. équarrissage; ins —, d'équarrissage, carrément; ins — bringen, équarir.

Gewiert, *adj*. carré; quaternaire.

Gewertmaß, *n* 2, mesure carrée, *f*. [*m. pl.*]

Gewogel, *n* 1, coll. oiseaux, *m*.

Gewächs, *n* 2, végétal, *m*. plante, *f*.; cru, *m*.; jet; (*chir.*) ex-croissance, *f*.; (*gard.*) bosse d'arbre; von meinem —, eigen —, de mon cru; ein Neßr von einem —, une canne d'un seul jet.

Gewächserde, *f*. terreau, *m*. terre végétale, *f*.

Gewächshaus, *n* 5*, serre, *f*.; orangerie.

Gewächsreich, *n* 2, règne végétal, *m*.

Gewächswiebel, *f*. bulbe.

Gewahr, *adv.*, — werden, apercevoir, s'apercevoir de, remarquer, découvrir.

Gewähr, —leistung, —schaft, *f*. sûreté, caution, garantie; possession; — leisten, donner caution, garantir qch.; die — von em. übernehmen, (*dipl.*) se rendre garant de qch., garantir qch. [*voir.*]

Gewahren, *v. a.* (*poés.*) apercevoir.

Gewähren, *v. a.* garantir qch.; accorder; exaucer; einen — lassen, laisser faire ou agir qn. à sa volonté, à son gré.

Gewahrhaft, *m* 2, —*f.* (*jur.*) garde; lieu de sûreté, *m*.

Gewährsmann, *m* 5*, garant, caution, *f*. répondant, *m*.; auteur, source, *f*.

Gewährung, *f*. accomplissement, *m*.; exaucement; (*jur.*) entérinement.

Gewalt, *f*. pouvoir, *m*. puissance, *f*.; autorité; droit, *m*.; force, *f*. violence; contrainte; véhémence; mit —, par force, de force, violemment, avec violence, à la pointe de l'épée; unter seine — bringen, réduire sous son obéissance; in seiner — haben, avoir en sa puissance, être maître de qch.; *fm.* avoir qn. dans sa manche; eine Sprache in der — haben, posséder une langue; in einem — seyn, dépendre de qn.; être à la merci, dans la griffe de qn.; einem — geben, autoriser qn. à.

Gewaltgeber, *m* 1, constituant.

Gewalthaber, *m* 1, seigneur, souverain; procureur; mandataire.

Gewaltig, *adj*. puissant; fort; grand; considérable; extrême; violent, impétueux; véhément; *pop.* fier.

Gewaltige, *m* 3, (*guer.*) prévôt; bourreau; die — n der Erde, les puissants de la terre.

Gewaltigant, **Gewaltthätig**, *adj*. violent; véhément.

Gewaltigkeit, **Gewaltthat**, **Gewaltthätigkeit**, *f*. violence; voie de fait; oppression; injure.

Gewaltsbrief, *m* 2, (*jur.*) exécutoire. [*torité.*]

Gewaltsreich, *m* 2, coup d'au-

Gewand, *n* 5*, drap, *m*.; étoffe, *f*.; (*style élevé*) habit, *m*. vêtement; (*peint.*) draperie, *f*.

Gewandt, *adj*. lest, agile, souple; prompt; adroit.

Gewandtheit, *f*. adresse; agilité.

Gewarten, *v. n.* (h.) attendre qch., s'attendre à qch.; se douter de; présumer, espérer.

Gewärtig, *adj.*, — seyn, *v.* Gewarten.

Gewäsch, *n* 2, babil, *m*. caquet, verbiage. [*eaux, pl.*]

Gewässer, *n* 1, coll. eau, *f*.

Gewebe, *n* 1, tissu, *m*.; teneur, *f*.; texture du cerveau; das ungleiche —, entre-bas, *m*.

Gewehr, *n* 2, arme, *f*.; fusil, *m*.; ins —, zum —, aux armes!

Gewehrhaft, *f**, — rüden, *m* 1, cheval.

[*d'armes.*]

Gewerksfabrik, *fem.* manufacture

Gewerhändler, *m* 1, —schmied, *m* 2, armurier. [*mes, m.*]

Gewehrpyramide, *f*. faisceau d'ar-

Geweiß, *n* 2, bois (*m.*), tête

(*f.*), ramure du cerf; das erste —, dagues, *pl.*; abgeworfene —, mue.

Gewerbe, *n* 1, métier, *m*. profession, *f*.; trafic, *m*.; négoce, commerce; industrie, *f*.; affaire; ein — treiben, exercer une profession; faire un trafic; —, (*méc.*) charnière, chasse d'une boucle.

Gewerbsleiß, *m* 2, **Gewerbsamkeit**, *f*. industrie.

Gewerbsam, *adj*. industriels.

Gewerk, *n* 2, métier, *m*. corps de métier; frein d'un moulin.

Gewerkverfähige, *m* 3, prud'-homme.

Gewicht, *n* 2, poids, *m*.; *sg. id.*, importance, *f*.; force; crédi-
t, *m*.; richtigen — geben, faire bon poids; ein Mann von —, *sg.* un homme qui a du crédit, de l'autorité. [*balancier.*]

Gewichtshändler, —macher, *m* 1, **Gewichtig**, *adj*. pesant; *sg.* grave; important.

Gewichtslehre, *f*. statique.

Gewichtstange, *f*. balancier des danseurs de corde, *m*.

Gewichtstein, *m* 2, poids; — an einer Thüre, valet d'une porte.

Gewichtuhr, *f*. pendule.

Gewilket seyn, *v.* Wellen.

Gewimmel, *n* 1, multitude, *f*. foule; mouvement confus, *m*.

Gewinmer, *n* 1, vagissement, *m.* (*de petits enfants*); accents plaintifs, *pl.* lamentations, *f. pl.*

Gewinde, *n* 1, pas de vis, *m*.; poignée d'épée, *etc.*, *f*.; charnière; jointure; (*serr.*) penture, gond, *m*.; guirlande, *f*.; *sg.* labyrinthe, *m*.

Gewindebehrer, *m* 1, vilebrequin; perçoir; tarière, *f*.

Gewinn, **Gewinnst**, *m* 2, gain, profit, bénéfice, lucre, produit; avantage; um — es willen, par intérêt.

Gewinnbringend, —reich, *adj*. profitable, lucratif; avantageux.

Gewinnen, *v. a. et n.* 2 (h.) gagner; profiter; bénéficier (an, sur); acquérir, avoir; Anspen —, aboutir; einen lieb —, prendre qn. en affection; gewinnen Spiel geben, donner gain de cause, se rendre.

Gewinner, *m* 1, gagnant.

Gewinnlust, *f*. amour (*m.*) ou avidité (*f*.) du gain, du profit; intérêts, *m*.

Gewinnstüchtig, *adj*. âpre; attaché au gain, intéressé.

Gewinsfel, *n* 1, lamentation, *f*.; gémissements, *m. pl.*

Gewirf, *n* 2, tissu, *m*.

Gewirre, *n* 1, brouillement, *m*.; embarras, labyrinthe, chaos; (*serr.*) gardes, *f. pl.*

Gewiß, *adj.* certain; vrai; sûr; assuré, constant; réglé (*temps*); —, *adv.* certes; à coup sûr; en effet; effectivement; *ich habe es von gewisser Hand*, je le tiens de bonne main.

Gewissen, *n.* 1, conscience, *f.*; auf mein —, mit gutem —, en conscience; zur Verhütung meines —s, pour l'acquit de ma conscience.

Gewissenhaft, *adj.* consciencieux, scrupuleux, religieux.

Gewissenhaftigkeit, *f.* délicatesse de conscience; religion; probité exacte ou scrupuleuse.

Gewissenlos, *adj.* sans conscience.

Gewissenlosigkeit, *f.* manque de conscience, *m.*

Gewissensangst, *f.**, =biß, *m.* 2, remords de conscience.

Gewissensfall, *m.* 2*, =frage, *f.* affaire ou cas (*m.*) de conscience.

Gewissensfreiheit, *f.* liberté de conscience. [*science, m.*]

Gewissenspflicht, *f.* devoir de conscience.

Gewissensprüfer, *m.* 1, scrutateur des cœurs.

Gewissensprüfung, *f.* examen de la conscience, *m.*

Gewissensth, *m.* 2*, directeur spirituel; casuiste.

Gewissensruhe, *f.* paix de l'âme.

Gewissenszwang, *m.* 2, intolérance, *f.*; gêne de conscience.

Gewissenszweifel, *m.* 1, scrupule.

Gewißheit, *fém.* certitude, assurance; die augenscheinliche —, évidence. [*pête, f.*; foudre.

Gewitter, *n.* 1, orage, *m.* tem.

Gewitterableiter, *m.* 1, paratonnerre. [*rage, f.*]

Gewitterregen, *m.* 1, pluie d'o-

Gewitterstange, *f.* conducteur, *m.*

Gewitterwolke, *f.* nuée orageuse.

Gewiszig, *adj.* averti, dénié, sage.

Gewogen, *adj.* favorable; affectionné; bienveillant; einem — sein, affectionner qn.

Gewogenheit, *f.* bienveillance; affection; amitié; bonnes grâces, *pl.*

Gewöhnen, *v. a. et n.* (i), *étr.* — ou einer S. —, s'accoutumer, se faire, s'habituer à qch.; *gewohnt sein*, avoir coutume.

Gewöhnen, *v. a.* (zu ou an *étr.*) accoutumer, habituer, former, dresser; façonner, faire à qch.; zum Kriege, zu schweren Arbeiten —, aguerri.

Gewohnheit, *f.* coutume; pratique, routine, habitude; usage, *m.*; manière, *f.* mode, ordinaire, *m.*; zur — geworden, habituel; das nach hergebrachten — en regierte Land, le pays coutumier.

Gewohnheitsrecht, *n.* 2, droit coutumier, *m.* coutume, *f.*

Gewohnheitsünde, *f.* péché habituel, *m.*

Gewöhnlich, *adj.* ordinaire, commun, habituel; wie —, comme de coutume, comme à l'ordinaire.

Gewöhnung, *f.* accoutumance.

Gewölbbege, *m.* 1*, arc, arceau, cintre.

Gewölbe, *n.* 1, voûte, *f.*; arc, *m.*; cintre; chapelle d'un four, *f.*; caveau, *m.* souterrain; cave, *f.*; cellier, *m.*; magasin, boutique de marchand, *f.*

Gewölbfrense, *f.* couronnement de voûte, *m.* [vousseau.

Gewölbftein, *masc.* 2, vousoir,

Gewöll, *n.* 2, nuage, *m.*; nuée, *f.*; das wolligte —, *fm.* moutons, *m. pl.* [ges.

Gewöllig, *adj.* couvert de nuage.

Gewühl, *n.* 2, foule, *f.* mêlée; *fm.* cohue; tumulte, *m.*

Gewürzfell, *adj.* fait à carreaux.

Gewürm, *n.* 2, vermine, *f.* vers, *m. pl.* [épices, *pl.* épicerie.

Gewürz, *n.* 2, épice, *f.*; coll.

Gewürzartig, =haft, *adj.* aromatique; musqué (*poire*). [*f.*]

Gewürzbranntwein, *m.* 2, liqueur,

Gewürzbrühe, *f.* sauce épicee.

Gewürzhandel, *m.* 1, commerce en épicerie.

Gewürzhändler, =rämer, *m.* 1, épicier, marchand épicier.

Gewürzlade, *f.* boîte aux épices; cuisine.

Gewürznägel, *n.* 1, =nelke, *f.* clou de girofle, *m.* [fler.

Gewürznelkenbaum, *m.* 2*, giro-

Gewürzschachtel, *f.*, *v.* =lade.

Gewürzwein, *m.* 2, hippocras.

Gezähnt, *adj.* dentelé, denté, brettelé.

Gezant, **Gezante**, *n.* 2, *pop.* débat, *m.* démêlé, querelle, *f.*; *fm.* criallerie.

Gezander, *n.* 1, lenture, *f.*

Gezelt, *n.* 2, tente, *f.*

Gejerre, *n.* 1, tiraillement, *m.*

Geziemen, *v. n. et imp.* (b) *et sich* —, convenir, être convenable.

Geziemend, *adj.* convenable, honnête, décent; bienséant.

Geziere, *n.* 1, affectation, *f.* affecterie. [*(min.)* cuvelage, *m.*]

Gezimmer, *n.* 1, charpente, *f.*;

Geziß, *n.* 2, sifflement, *m.*; moquerie, *f.* [*m.* chuchoterie, *f.*]

Gezißel, *n.* 1, chuchotement,

Gezücht, *n.* 2, (*mépr.*) engeance, *f.* race.

Gezeit, *adj.* binaire. [*m.*]

Gezeitfcher, *n.* 1, gazouillement,

Gibelinen, *m. pl.* 3, Gibelins.

Gicht, *f.* (*pl.* —er), convulsion;

paralyse; goutte; rhumatisme, *m.*; (*vét.*) tranches, *f. pl.*

Gichtbrüchig, *adj.* paralytique; perclus.

Gichthaft, **Gichtisch**, **Gichtartig**, *adj.* arthritique, gouteux, convulsif

Gichtheilend, *adj.* arthritique.

Gichtknoten, *m.* 1, *voll* —, noué de goutte.

Gichtrose, *f.* pivoine.

Gieße, *f.* (*épingl.*) tourniquet, *m.*

Giebel, *m.* 1, faite d'une maison; fronton, pignon, comble, sommet.

Giebsfeld, *n.* 5, tympan, *m.*

Giebselöffel, *n.* 1, lucarne faitière, *f.*

Giebselförmig, *adj.* pignonné.

Giebelmauer, =seite, *f.* face, façade; mur de pignon, *m.*

Giebselstiel, *m.* 2, =spize, *f.* pignon, *m.* sous-faite.

Giebelwert, *n.* 2, faitage, *m.*

Giebspinne, *f.* pinacle, *m.*, *v.*

Giebselstiel.

Giebselstiel, *f.* came, chame.

Gier, **Gierigkeit**, *f.* avidité; envie; convoitise, désir violent, *m.*

Gierig, *adj.* avide; friand de qch.; convoiteux; ein —er Hun-

ger, une faim canine.

Gießbad, *m.* 2*, torrent.

Gießbad, *n.* 5*, douche, *f.*

Gießbeden, *n.* 1, cuvette, *f.* lavabo, *m.*

Gießen, *v. a.* 6, (*fond.*) fondre, couler; mouler; jeter en moule; in Scheiben —, éculer la cire || verser, répandre; arroser; couler; in Zäßer —, entonner; Wasser unter den Wein —, tremper le vin; gegossene Arbeit, de l'ouvrage de fonte, *m.*; —, *s. n.* 1, fonte, *f.*

Gieser, *m.* 1, fondeur.

Gieserei, *f.* **Gießhaus**, *n.* 5*, fonderie, *f.*

Giesererde, **Gieserde**, *f.* potée.

Gieserz, *n.* 2, bronze de fonte, *m.*

Gießstafel, *f.* serres, *pl.*

Gießstirn, *f.* forme; moule, *m.*

Gießstanne, *f.* aiguillère; arrosoir, *m.* chantepleur, *f.*; eine — voll, une aiguillère.

Gießloch, *n.* 5*, godet, *m.*

Gießlöffel, *m.* 1, cuiller, *f.*

Gießpfosten, *m.* 1*, fourneau de fonte.

Gießrinne, *f.* canal, *m.*; rigole, *f.*

Gießschüssel, *f.* écope.

Gießzapfen, *m.* 1, masselotte, *f.*

Gift, *n.* 2, poison, *m.*; venin; (*med.*) virus; *fg.* colère, *f.*; méchanceté; das schlechende —, le poison lent; *fg. id.*, la lime sourde; — und Galle speien, jeter feu et flamme.

Giftargeni, *f.* =mittel, *n.* 1, contre-poison, *m.*; antidote.

Giftbecher, *m.* 1, coupe empoisonnée, *f.* [sonné; gobbe, *f.*
Giftbissen, *m.* 1, morceau empoisonné
Giftblase, *f.* bouteille de fiel des abeilles, etc.; vessie des serpents.
Giftblätterchen, *n. pl.* 1, (méd.) chapelet au front, *m.*
Gifter, *n.* 2, mine (*f.*), pyrite d'arsenic.
Giftig, *adj.* venimeux, vénéneux; empoisonné; *fg.* médisant; cime — *e*
Junge, une langue de vipère, *f.*
Giftmehl, *n.* 2, arsenic blanc, *m.*
Giftmischer, *m.* 1, empoisonneur.
Giftmischerrei, *fém.* empoisonnement, *m.* [*f.*
Giftstoch, *m.* 3, raie venimeuse,
Giftstrank, *m.* 2*, breuvage empoisonné.
Gigant, *m.* 3, géant.
Gigantisch, *adj.* gigantesque.
Gilde, *f.* communauté; compagnie; corps de métier, *m.*; tribu, *f.*
Gimpel, *m.* 1, pivoine, bouvreuil (oiseau); *fg. fm.* lourdaut; niais, dupe, *f.*
Ginster, *v.* Genstier.
Gipfel, *m.* 1, cime, *f.* sommet, *m.* haut, crête, *f.* croupe d'une montagne; (forest.) houppe; *fg.* faite, *m.* comble.
Gipfelbruch, *m.* 2*, gélivure des arbres, *f.*
Gips, *m.* 2, gypse, plâtre.
Gipsabguß, *m.* 2*, figure tirée en plâtre, *f.* plâtre, *m.*
Gipsanwurf, *f.* **berurf**, *m.* 2*, crépi de plâtre, lambris; — *e* **zwischen den Eckparren**, arêtières, *f. pl.*
Gipsarbeit, *f.* ouvrage de plâtre,
Gipsartig, *adj.* gypseux. [*m.*
Gipsbild, *n.* 3, figure de plâtre, *f.*
Gipsbruch, *m.* 2*, plâtrière, *f.*
Gipsdecke, *f.* plafond de plâtre, *m.* lambris.
Gipfen, *v. a.* plâtrer.
Gipfer, *m.* 1, plâtrier.
Gipserde, *f.* terre gypseuse.
Gipsfaß, *n.* 5*, auge, *f.*
Gipsform, *f.* moule de plâtre, *m.*
Gipskalk, *m.* 2, plâtre cuit.
Gipsmalerei, *f.* peinture de fresque. [*dre, m.*
Gipsmehl, *n.* 2, plâtre en poudre
Gipsstachel, *f.* gâche.
Gipsstänmer, *m.* 1, grignard, stalactite gypseuse, *f.*
Gipsspath, *m.* 2, spath gypseux.
Gipsstein, *m.* 2, pierre à plâtre, *f.* pierre gypseuse. [*m.*
Giraffe, *f.* giraffe, caméléopard,
Giriren (*pron.* b*schiriren*), *v. a.* faire circuler l'argent.
Girobank (*pron.* D*schirobank*), *f.* banque à virement.
Girren, *v. n.* (h.) (des pigeons) roucouler; *fg.* gémir, se plaindre;

—, *s. n.* 1, roucoulement, *m.*; gémissement.
Gis, *n. indécl.* sol-dièse, *m.*
Gischt, *m.* 2, *v.* Gächt.
Gitter, *n.* 1, treillis, *m.* grille, *f.* châssis, *m.* garde-feu à la cheminée.
Gitterfenster, *n.* 1, fenêtre treillisée, *f.* jalousie; persienne.
Gitterförmig, *adj.* treillisé, en forme de treillis; à claire-voie.
Gittern, *v. a.* treilliser; griller; barrer.
Gitteröffnung, *f.* claire-voie.
Gitterstange, *f.* barre, barreau, *m.*
Gitterstuhl, *m.* 2*, loge grillée, *f.* lanterne.
Gitterthür, *f.* porte à jour, à claire-voie; grille.
Gitterwerk, *n.* 2, treillage, *m.*; grille, *f.* grillage, *m.*; (mar.) caillebotis. [esplanade, *f.*
Glacis, *m. indécl.* (fort.) glacis, *m.*
Gladiator, *m. exc.* 1, (ant. r.) gladiateur; der **Lehrmeister der —en**, —**enbändler**, *m.* 1, laniste.
Glander, *f.* glissoire sur la glace.
Glanz, *m.* 2, lustre, éclat; lueur, *f.*; splendeur, brillant, *m.*; feu des pierreries; poli; œil du drap; luisant, apprêt d'une étoffe; eau d'un chapeau, etc., *f.*; (minér.) galène; der **falsche —**, le faux brillant, clinquant; den — **geben**, lustrer qch.; **catir le drap**; éclaircir un cuir; planer; den — **benennen**, ôter le lustre, dépolir; *fg.* ternir; den — **verlieren**, passer, se ternir; perdre le lustre; **ohne —**, mat (*or*).
Glänzen, *v. n.* (h.) luire, reluire; briller, resplendir; rayonner; jeter du feu; éclater; avoir une belle eau, un œil, etc. (des pierres fines); pétiller; *fg.* briller; —, *v. a.* polir, glacer des gants; cirer, lisser, laquer.
Glänzend, *adj.* luisant, reluisant, brillant, éclatant, resplendissant, rayonnant; qui à du lustre; — **machen**, polir, aviver, éclaircir des armes; lustrer une étoffe.
Glanzer, *n.* 2, galène, *f.*
Glanggeber, *m.* 1, lustrer.
Glanghammer, *m.* 1*, (chaudr., etc.) marteau à planer.
Glangfäser, *m.* 1, cicindèle, *f.* lampyre brillante. [*dur, m.*
Glangfelle, *f.* charbon fossile
Glangsteinwand, *f.* toile gommée, glacée. [*mat.*
Glangles, *adj.* sans éclat, terne,
Glangmasse, *f.* (pell.) lustre, *m.*
Glangstein, *m.* 2, cristal de suie.
Glangschetter, *m.* 1, bougran.
Glangstiftet, *m.* 2, taffetas glacé.

Glas, *n.* 5*, verre, *m.*; gobelet; fiole, *f.*; cristal de montre, *m.*; glace de miroir, de carrosse, *f.*; zu — **werden**, se vitrifier.
Glaschat, *m.* 2, agate d'Islande, *f.* [*sante, f.*
Glasappfel, *m.* 1*, pomme cas-
Glasarbeit, *f.* verrerie; vitrage, *m.*
Glasartig, *adj.* vitreux, vitrifiable, vitrescible; (*anat.*) vitré.
Glasauge, *n. exc.* 1, œil de verre (*m.*), de cristal; (*vét.*) œil vairon, vairon. [*léc.*
Glasbirn, *f.* virgouleuse, virgouleuse
Glasblasen, *n.* 1, soufflage du verre, *m.* [*tier.*
Glasblaser, *m.* 1, félatier, bosse-
Glasblasereien, *n.* 1, féle, *f.*
Glasdiamant, *m.* 3, diamant de véricle, stras.
Glasern, *m.* 1, vitrier.
Glasern, *adj.* de verre; (*anat.*) die — **Zeuchstigkeit**, l'humour vitrée, *f.* [*trée, f.*
Glaserg, *n.* 2, mine d'argent vitreux
Glasfenster, *n.* 1, vitre, *f.* châssis, *m.*; glace d'un carrosse, *f.*; châssis pliant d'une couche, *m.*; —, *pl.* vitreaux d'une église; mit — **n** **versehen**, vitrer.
Glasfluß, *m.* 2*, fluor, fondant.
Glasfritte, *f.* fritte.
Glasgasse, *f.* axonge de verre.
Glasglocke, *f.* cloche; mit einer — **bededen**, clocher.
Glashandel, *m.* 1, trafic en verrerie. [*verrier.*
Glashändler, *m.* 1, marchand
Glashaut, *f.**, (*anat.*) tunique hyaloïde. [*rent.*
Glashonig, *m.* 2, miel transparent
Glashütte, *f.* verrerie.
Glasiren, *v. a.*, *v.* Glasuren.
Glasirsche, *f.* griotte, *pop.* gobet, *m.*
Glastint, *m.* 2, colle à verre, *f.*
Glastopf, *m.* 2*, pierre hématite, *f.*
Glastoralle, *f.* grain de verre, *m.*; — *n.* rassade, *f.* conterie.
Glasraut, *n.* 5*, pariétaire, *f.* perce-muraille.
Glasrinne, *f.* lentille, verre lenticulaire, *m.*
Glasmacher, *m.* 1, verrier.
Glasmachertunsi, *f.**, verrerie.
Glasmaler, *m.* 1, peintre sur verre, apprêteur.
Glasmalerei, *f.* peinture d'apprêt.
Glasmeer, *n.* 2, mer cristalline, *f.* [*m.*
Glasmehl, *n.* 2, verre pulvérisé,
Glasfenst, *m.* 1*, four de verrerie.
Glaspaste, *f.* pâte de verre, empreinte sur verre, verre coloré, *m.*
Glaspech, *n.* 2, poix sèche, *f.*

Glasperle, *f.* fausse perle; voyez Glasfalle.

Glascheibe, *f.* vitre, carreau, *m.*
Glascheleifer, *m.* 1, lunettier;
polisseur de glaces.

Glaschmelz, *m.* 2, soude, *f.*
Glaschneider, *m.* 1, tailleur de verre.

Glaschranz, *m.* 2*, armoire vi-
Glaspath, *m.* 2, spath vitreux
ou fusible.

Glaspiel, *n.* 2, verrillon, *m.*

Glastafel, *f.* table de verre ou

de glace; verre en tables, *m.*

Glasthür, *f.* porte vitrée.

Glastiegel, *m.* 1, creuset, pot.

Glastropfen, *m.* 1, larme de verre,

f. larme batavique.

Glasur, *f.* vernis, *m.* émail,

couverte, *f.*

Glasuren, *v. a.* plomber, verniser;

glacer; donner du lustre à

qch.

Glasurwasser, *n.* 1, potée, *f.*

Glaswerk, *n.* 2, verrerie, *f.* ver-

roterie.

Glatt*, *adj.* lisse; uni; net;

plain (*étouffe*); poli; doux à ma-

nier; glissant; *fg.* séduisant; flateur;

eine glatte Zunge, une lan-

gue bien déliée; — machen, voy.

Glätten; — anliegen, être juste,

serrer bien; — wegfehen, couper

ras. [polissoir.

Glättbein, *n.* 2, brunissoir, *m.*

Glätte, *f.* brunissure; lissure;

poli, *m.*; *fg.* douceur, *f.*; (*minér.*)

litharge, glette.

Glätteis, *n.* 2, verglas, *m.*

Glätteisen, *v. imp.* (*h.*) faire du

verglas; —, *s. n.* 1, fer à repasser,

m. brunissoir; couteau sourd.

Glätten, *v. a.* lisser, polir; brunir;

aviver; unir; aplanir, adoucir;

affiner le drap; calandrer du linge;

passer le cuir; dresser les

aiguilles; —, *s. n.* 1, brunissage,

m.; polissure, *f.*

Glattfeile, *f.* lime douce.

Glättglas, -holz, *n.* 5*, -stahl, *m.*

2*, lissoir; polissoir, brunissoir;

buis.

Glättkobel, *m.* 1*, varlope, *f.*

Glättkobel, *m.* 1, (*rel.*) frotoir.

Glättmaschine, *f.* lissoir, *m.*

Glättstaben, *n.* 1, machinoir, *m.*

Glättung, *f.* polissure; brunis-

sage, *m.* avivage.

Glättzahn, *m.* 2*, dent, *f.* dent-

de-loup, brunissoir, *m.*

Glaze, *f.* tête chauve.

Glazig, *adj.* chauve, pelé.

Glazkopf, *m.* 2*, tête chauve (*f.*),

pelée.

Glaube, *m. exc.* 2, foi, *f.* religion,

croyance; confiance; crédit, *m.*; der christliche —, la reli-

gion chrétienne; crédo, *m.*; apostolische —, symbole des apôtres; —n beimesen, ajouter foi; —n finden, s'accréditer (*nouvelle*); être cru (*homme*); —n haben, croire; der allgemeine, unentwidelte —, la foi implicite; auf Treu und —n, sur la parole de qn.

Glauben, *v. a.* croire; ajouter foi; se fier à; s'imaginer; an Gott —, croire en Dieu; Einem glauben, croire qn.; glaubt diesem Lügner nicht, n'en croyez pas ce menteur.

Glaubensartikel, *m.* 1, article de foi.

Glaubensbekenntniß, *n.* 2, confession (*f.*), profession de foi, crédo, *m.*

[nauté.]

Glaubensgemeinde, *f.* commu-

Glaubensgenoss, -sverwandte, *m.*

3, qui est de la même religion,

coreligionnaire; ein neubefehrter

—, un prosélyte.

Glaubenslehre, *fem.* dogme, *m.*

croyance, *f.*

Glaubensreiniger, -sverbesserer, *m.*

1, réformateur.

Glaubensreinigung, -verbesserung,

f. réformation.

Glaubenssache, *f.* matière de foi,

point de religion, *m.* [*f.*

Glaubensstreit, *m.* 2, controverse,

Glaubenszwang, *m.* 2, gêne de

la conscience (*f.*), de la foi.

Glaubersalz, *n.* 2, sel de Glauber,

m. sulfate de soude.

Gläubig, *adj.* fidèle, croyant;

plein de foi.

Gläubiger, *m.* 1, créancier.

Glaublich, *adj.* croyable; vrai-

semblable; probable.

Glaublichkeit, *f.* probabilité; appa-

rence de vérité; vraisemblance.

Glaubles, *adj.* incroyable; sans

foi.

Glaubwürdig, glaubhaft, *adj.* digne

de foi, croyable; authentique;

fidèle.

Glaubwürdigkeit, *f.* authenticité;

vérité; crédibilité. [*de mer.*

Glauch, *adj.* verdâtre, couleur

Gleich, *n.* 2, *procl. v.* Gelent.

Gleich, *adj.* égal; droit; pareil,

identique, semblable; conforme,

ressemblant; le, la même; pair;

proportionné; indifférent; an

Werth —, équivalent, équipol-

lent; seines Gleichen, ses pareils,

m. pl. ses semblables, ses égaux;

einen wie seines Gleichen behandeln,

traiter qn. de pair à compagnon;

Leute wie seines Gleichen, des gens

comme lui; er ist meines Gleichen,

il est mon égal; dem Wasser —,

à fleur d'eau; dem Rande —, bord

à bord; — gelten, valoir autant;

être indifférent; — lauten, s'ac-

corder, accorder; être conforme (mit, à): — halten, schätzen, estimer

autant que ou à l'égal de; — stellen, setzen, dresser, ranger

droit; égal; comparer à, avec

qch.; sich — stellen, s'égalier à qn.;

— schlagen, aplanir, rendre uni

en frappant dessus; — werden,

égal qn., devenir l'égal de qn.;

einem — stehen, être au niveau de

qn., égal qn.; einem andern —

seyn wollen, se comparer à qn.;

am Werth — seyn, gleiche Bedeutung

haben, équivaloir; — machen,

égaliser, niveler, aplanir;

rendre uni, égal; dem Boden —

machen, abatter, raser des forti-

fications; Gleiches mit Gleichem

vergelt, rendre la pareille; —,

sogleich, *adv.* d'abord, incontinent,

aussitôt, tout à l'heure; immé-

diatement; er wird — kommen, il

va venir; —, *adv. (comm.)* au

pair; wenn —, ob —, *conj.* quoi-

que, bien que; quand même; —

als, de même que; tout comme;

ainsi que; — als ob, comme si.

Gleichabsehend, *adj.* équidistant.

Gleichartig, *adj.* homogène, ana-

logue. [analogie.]

Gleichartigkeit, *f.* homogénéité;

Gleichbedeutend, -geltend, *adj.* syn-

onyme; équivalent. [pareil.]

Gleichbeschaffen, *adj.* semblable,

Gleichen, *v. a.* égaliser; rendre

égal; aplanir; égaliser; —, *v. n.*

5+ (*h.*) ressembler à; égal qch.

Gleicher, *m.* 1, équateur.

Gleichergestalt, -weise, Gleichfalls,

adv. également, pareillement, de

même.

Gleichewig, *adj.* coéternel.

Gleichfarbig, *adj.* de même cou-

leur.

Gleichförmig, *adj.* conforme, uni-

forme, égal; proportionné; juste;

qui a du rapport; analogue; ana-

logue; mit etw. — machen, con-

former à, accorder avec qch.

Gleichförmigkeit, *f.* conformité;

uniformité; égalité; analogie.

Gleichgeltend, *adj.* équivalent.

Gleichgefimmt, *adj.* qui a les

mêmes sentiments.

Gleichgewicht, *n.* 2, équilibre,

m.; balance, *f.*; (*peint.*) pondéra-

tion; (*mar.*) estive; die Wage steht

im —, la balance est en équi-

libre; im — halten, balancer, contre-

balancer; die Haltung des —s, le

balancement.

Gleichgiltig, *adj.* équivalent; indif-

férent, égal; indolent.

Gleichgiltigkeit, *f.* égalité de va-

leur; équipollence || indifférence,

apathie; indifférentisme, *m.*

Gleichheit, *fem.* égalité, parité,

conformité; ressemblance; rößlig
—, identité.

Gleichklang, *m.* 2*, (*mus.*) homophonie, *f.*

***Gleichkommen**, *v. n.* (f.) égalé qch.; équivaloir; atteindre qn.

Gleichlaufend, *adj.* parallèle.

Gleichlaut, *m.* 2, (*gramm.*) consonnance, *f.* homonymie; (*mus.*) unisson, *m.*; harmonie, *f.*; accord, *m.*; der unvollkommene —, (*gramm.*) assonance, *f.*

Gleichlautend, *adj.* (*gramm.*) consonnant, homonyme; harmonieux, conforme.

Gleichmacher, *m.* 1, niveleur.

Gleichmachung, *f.* aplanissement, *m.*; égalisation, *f.*; nivellement, *m.*; (*astr.*) équation, *f.*; assimilation.

Gleichmäßig, *adj.* proportionné; symétrique, égal, pareil; le même.

Gleichmuth, *m.* 2, **Gleichmüthigkeit**, *f.* égalité d'âme; assiette ordinaire de l'esprit; indifférence.

Gleichmüthig, *adj.* d'une humeur égale; indifférent.

Gleichnamig, *adj.* homologue, correspondant; (*gramm.*) homonyme.

Gleichniß, *n.* 2, image, *f.* figure, comparaison; parabole; allégorie.

Gleichsam, *adv.* comme; à peu près; pour ainsi dire; presque; comme si.

[célé.]
Gleichschenkelig, *adj.* (*geom.*) isoscelé.
Gleichseitig, *adject.* équilatéral; équilatère; *fg.* réciproque; mutuel.

[*m.*; comparaison, *f.*]
Gleichstellung, *f.* redressement, **Gleichstimmig**, *adj.* accordant; consonnant; harmonieux; —, *adv.* d'accord.

Gleichstimmung, *f.* accord, *m.*

Gleichung, *f.* aplanissement, *m.*; ressemblance, *f.*; redressement, *m.*; (*alg.*) équation, *f.*

Gleichviel, *adv.* tout autant; indifféremment; n'importe.

Gleichvielfach, *adj.* équimultiple.

Gleichweit, *adj.* aussi loin; — von einander stehend, équidistant.

Gleichwerdung, *f.* assimilation.

Gleichwie, *conj.* comme; tout de même; de même que; ainsi que.

Gleichwinkelig, *adj.* équiangle.

Gleichwohl, *adv.* pourtant, cependant, toutefois, néanmoins.

Gleichzeitig, *adj.* simultané; contemporain; synchrone; (*méc.*) isochrone.

Gleichzeitigkeit, *f.* simultanéité; contemporanéité; synchronisme de deux évènements, *m.*

Gleiszu, *adv.* tout droit, sans

Gleis, *v.* Gleise. [façons.
Gleisen, *v. n.* qqfois 5† (h.)

luire; briller; *fg.* feindre, dissimuler.

Gleisner, *m.* 1, zinn, *f.* hypocrite, *m.* et *f.*; sornois, *m.* -e, *f.*; homme (femme) double, dissimulé (-e); *fm.* chattemite, *f.*

Gleisneri, *f.* hypocrisie; duplicité, dissimulation, feinte.

Gleisnerisch, *adj.* hypocrite; dissimulé.

Gleisbahn, *f.* glissoire.

Gleiten, *v. n.* 5† (f.) glisser; (h.) aller sur la glace; —, *s. n.* 1, glissade, *f.*

Gleisler, *m.* 1, glacier.

Glied, *n.* 5, membre, *m.*; partie, *f.*; article, *m.*; chaînon, anneau d'une chaîne; rang des soldats; degré de parenté; (*log.*) terme.

Gliederbau, *m.* 2, organisation (*f.*), structure des membres.

Gliederfüzung, *f.* articulation.

Gliederig, *adj.* composé de membres, qui a des membres; groß —, greb —, robuste, *fm.* membru.

Gliederkrankheit, *f.* **Gliederweh**, *n.* 2, maladie articulaire, *f.*; goutte; rhumatisme, *m.*

Gliederlahm, *adj.* perclus, paralytique.

Gliederlähmung, *f.* paralysie.

Gliedermann, *m.* 5*, mannequin.

Gliedern, *v. a.* composer de membres; sein gegliedert, qui a les membres délicats; greb gegliedert, *v.* **Gliederig**; gegliedert, (*bot.*) genouillé; *fg.* organisé (*corps politique*); construit (*période*).

Gliederpuppe, *f.* marionnette.

Gliederspannen, *n.* 1, spasme, *m.*

Gliedtraut, *n.* 5*, bétoine, *f.* crapaudine. [*m.*; organe.]

Gliedmaß, *n. exc.* 1, membre, **Gliedschwamm**, *m.* 2*, (*chir.*) fungus, champignon.

Gliedwasser, *n.* 1, synovie, *f.*

Gliedweise, *adv.* par articles; par chaînons; par rangs (*des soldats*, etc.).

Glimmen, *v. n.* qqfois. 6 (h.) fumer; couvrir sous les cendres; prendre feu.

Glimmer, *m.* 1, faible lueur, *f.*; (*minér.*) mica, *m.* [micacé.]

Glimmerhaltig, **Glimmerig**, *adj.*

Glimmern, *v. n.* reluire, briller faiblement.

Glimpf, *m.* 2, délicatesse, *f.* modération, douceur.

Glimpflich, *adj.* délicat, doux, modéré.

Glimpbahn, **Glimsche**, *f.* glissoire.

Glimschen, *v. n.* (f.), *v.* Glimmen.

Glimschig, *adj.* glissant.

Glocken, *n.* 1, clochette, *f.*

Glocke, *f.* cloche; die große —,

bourdon, *m.*; —, (*arch.*) campanane, *f.*; *fg.* horloge; heure; was ist die —? quelle heure est-il?

Glockenbalgen, *m.* 1, hune, *f.*

Glockenbirn, *f.* cuisse-madame (*poire*). [chette.]

Glockenblume, *f.* campanule, cloche.

Glockendeckel, *m.* 1, couvre-plat.

Glockenformig, *adject.* campaniforme. [cloche, *f.*

Glockengehäuse, *n.* 1, cage d'une cloche.

Glockenzelaute, *n.* 1, sonnerie, *f.*

Glockenzießer, *m.* 1, fondeur de cloches.

Glockengut, *n.* 2, zweise, *f.* bronze, *m.* airain, métal de fonte, fonte, *f.*

Glockenklang, *m.* 2*, son des cloches; tintement. [la cloche.]

Glockenlöppel, *m.* 1, battant de cloche.

Glockenläuter, *m.* 1, sonneur.

Glockenmaß, *n.* 2, diapason, *m.*

Glockenspreiser, *m.* 1, poivron.

Glockenrand, *m.* 5*, zsaum, *m.* 2*, pince d'une cloche, *f.*

Glockenring, *m.* 2, bélière, *f.*

Glockenschlag, *m.* 2*, son de la cloche; heure sonnante, *f.*; auf den —, au coup de cloche.

Glockenschwengel, *m.* 1, bascule de la cloche, *f.*

Glockenspreise, *f.*, *v.* **Glockengut**.

Glockenspiel, *n.* 2, carillon, *m.*; das — spielen, carillonner.

Glockenspieler, *m.* 1, carillonneur.

Glockensuhl, *m.* 2*, beffroi, hune, *f.* [cher.]

Glockenthurm, *m.* 2*, beffroi, cloche.

Glockenrufen, *m.* 1, tourillon.

Glockensierath, *m. exc.* 1, (*arch.*) campana, *f.* [guillier.]

Glockner, *m.* 1, sonneur, mar-

Glorie, *f.* (*point.*) auréole, nimbe, *m.*; gloire, *f.* honneur, *m.*

Glorreich, **Glorwürdig**, *adj.* glorieux. [re, *m.*

Glossarium, *n. exc.* 1, glossaire.

Glosse, *f.* glose; interprétation; commentaire, *m.*; — u machen, gloser. [*fg.* *fm.* *m.* p. gloseur.]

Glossenmacher, *m.* 1, glossateur;

Glogen, *v. n.* (h.) *pop.* ouvrir de grands yeux, bayer.

Glogzig, *adj.*, — Augen, de gros yeux, *m. pl.*; des yeux hazards.

Glogzen, *v. n.* (h.) sangloter; —, *s. n.* 1, sanglots, *m. pl.*; *v.*

Glogen.

Glod, *n.* 2, fortune, *f.*; hasard, *m.*; bonheur; prospérité, *f.* félicité; succès, *m.*; einem — wünschen, féliciter, complimenter qn.; einem zum neuen Jahre — wünschen, souhaiter la bonne année à qn.; sich selbst — zu erw. wünschen, se féliciter, s'applaudir de qch.; — auf den Weg, bon voyage.

Glücken, *v. n. et imp.* (h. et f.) réussir, succéder à qn.
Glücken, **Glücken**, *v. n.* (h.) glousser, closser; —, *s. n.* 1, gloussement, *m.* clossement.
Gluckgluck, *n.* 1, *fm.* glouglou, *m.*; — *machen*, glousser.
Gluckhenne, *f.* poule qui glousse; couveuse; (*astr.*) poussinière.
Glücklich, **Glücklich**, *adj.* heureux; fortuné; sehr —, bienheureux. [fortune].
Glücksball, *m.* 2*, jouet de la
Glücksbude, *f.* bureau de loterie, *m.* [périté; bonheur, *m.*
Glückseligkeit, *f.* félicité, prospérité, *v.* **Glücken**.
Glücksfall, *m.* 2*, hasard, accident; chance, *f.*; coup de fortune, *m.*; von einem — *e* abhängig, chanceux.
Glücksstimm, *f.* Fortune (*déesse*).
Glückshafen, *m.* 1*, loterie, *f.*
Glücksfind, *n.* 5, homme heureux, *m.* homme à bonne fortune, parvenu.
Glücksrad, *n.* 5*, roue de la fortune, *f.*; oracle, *m.*; (*jeu*) tourniquet.
Glücksritter, *m.* 1, aventurier, chevalier d'industrie. [tune].
Glücksoldat, *m.* 3, soldat de fortune.
Glücks spiel, *n.* 2, jeu de hasard, *m.*
Glücksstern, *m.* 2, étoile heureuse, *f.* astre bénin, *m.* [croc].
Glücksstoß, *m.* 2*, coup de rac.
Glückstopf, *m.* 2*, loterie, *f.*; blanche. [tune, *f.*
Glücks umstände, *m. pl.* 2, fortune.
Glückswurf, *m.* 2*, coup heureux; chance, *f.*
Glückwunsch, *m.* 2*, vœux, *pl.*; souhaits, félicitation, *f.* congratulation, compliment, *m.*
Glückwünschungs schreiben, *n.* 1, lettre de félicitation, *f.*
Glüh, *f.* chaude; (*chim.*) ignition.
Glüh, *v. a.* rougir au feu, donner la chaude, recevoir; —, *v. n.* (h.) rougir, être rouge; brûler (aussi *fg.*).
Glühend, *adj.* rouge; ardent; de feu; brûlant; incandescent; — *sehen*, de la braise.
Glühofen, *m.* 1*, (*verr.*) fourneau de calcination; (*artill.*) forge, *f.* fourneau, *m.*
Glühung, *f.*, *v.* **Glüh**.
Glühwein, *m.* 2, vin chaud.
Glühwurm, *m.* 5*, ver luisant.
Gluth, **Glut**, *f.* feu, *m.* braise, *f.* brasier, *m.*; *fg.* feu, ardeur, *f.* chaleur.
Gluthdeckel, *m.* 1, couvercle.
Gluthpfanne, *f.* braisière, brasier, *m.* réchaud.

Gulthschaukel, *f.* pelle à feu.
Gulthzange, *f.* pincettes, *pl.*
Gnade, *f.* grâce, faveur, bonté; clémence; pardon, *m.*; um — bitten, demander grâce, quartier ou pardon; crier merci; auf — und Lagnade sich ergeben, se rendre à discrétion; Euer Gnade, (*tit.*) Monseigneur, Madame.
Gnaden, *v. n.* (h.) *p. us.* faire grâce, pardonner; Gott gnade dir! Dieu te soit propice! [grâce].
Gnadenbezeugung, *fm.* faveur, **Gnadenbild**, *n.* 5, image miraculeuse, *f.* [table].
Gnadenblick, *m.* 2, regard favorable.
Gnadenbrief, *m.* 2, brevet; der Inhaber eines —s, brevetaire || lettres de grâce, *f. pl.*
Gnadenbrod, *n.* 2, pain d'aumône, *m.*; retraite, *f.*
Gnadenbund, *m.* 2, (*théol.*) nouvelle alliance, *f.* loi de grâce.
Gnaden gabe, *f.* — *ngeschenk*, *n.* 2, grâce, *f.* don, *m.* faveur, *f.*; — (*théol.*) don de la grâce, *m.*
Gnadenhalt, *m.* 2, pension, *f.*
Gnadenkraut, *n.* 5*, gratiole, *f.*
Gnadenlohn, *m.* 2, récompense gratuite, *f.* [de grâce].
Gnadenreich, *adj.* gracieux; plein
Gnadenstich, *masc.* 1*, coup de grâce.
Gnadenstich, *m.* 2*, (*théol.*) propitiatoire. [munion].
Gnadenstisch, *f.* table sainte, communion.
Gnadenwahl, *f.* prédestination.
Gnadentag, *f.* temps de grâce, *m.*
Gnädig, *adj.* gracieux; favorable; élément; propice; —, *adv.* avec bonté; gnädiger Herr, Monseigneur.
Gneis, *m.* 2, (*minér.*) gneiss.
Gneis, *m.* 3, *v.* Erdgest.
Gnomonik, *f.* gnomonique.
Gnosifier, *m. pl.* 1, (*théol.*) gnostiques.
Gnou, *n.* 2, (*hist. nat.*) gnou, *m.*
Golette, *f.* (*mar.*) golette.
Gojavabaum, *m.* 2*, goyavier.
Gojave (*indian. Birn*), *f.* goyave.
Gold, *n.* 2, or, *m.*; schlechtes —, bas or; gebiegenes —, or massif; vierge; nicht mit — *zu bezahlen*, impayable.
Goldader, *f.* veine d'or; (*méd.*) hémorroïdes, *pl.*
Goldadergefäß, *n.* 2, (*méd.*) vaisseau hémorroïdal, *m.*
Goldadler, *m.* 1, aigle royal.
Goldammer, *f.* loriot, *m.* verdier, bréant.
Goldamsel, *f.* merle doré, *m.*
Goldapfel, *m.* 1*, pomme dorée (*f.*), d'amour.
Goldarbeit, *f.* orfèvrerie; bijouterie.

Goldarbeiter, *m.* 1, orfèvre; bijoutier.
Goldbarre, *f.* lingot d'or, *m.*; — *n*, *pl.* or en barres; matières d'or, *f. pl.* [*f.* (*poisson*).
Goldbarsch, *m.* 2, perche dorée.
Goldbergwerk, *n.* 2, mine d'or, *f.*
Goldblätchen, *n.* 1, feuille d'or battu, *f.* bractéole; or en feuilles, *m.* [d'or].
Goldblech, *n.* 2, lame (*f.*), plaque
Goldblume, *f.* chrysanthème, *m.*
Goldbrassen, *m.* 1, dorade, *f.* (*poisson*). [châtain].
Goldbraun, *adj.* bai doré, bai
Golddistel, *f.* épine jaune.
Golddraht, *m.* 2*, fil d'or, filé.
Golddrahtzange, *f.* bout d'or, *m.*
Golddrahtzieher, *m.* 1, tireur d'or.
Gold, *adj.* d'or; (*rel.*) doré; *fg.* excellent, divin; er spricht — *e* Worte, il parle d'or, il dit d'or; einem — *e* Worte geben, donner à qn. les plus belles paroles du monde. [thes —, cinabre, *m.*
Gold, *n.* 2, mine d'or, *f.*; re=
Goldfaden, *m.* 1*, fil d'or; der dicke —, bouillon; *v.* **Goldahn**.
Goldfarbe, *f.* couleur d'or, orpiment mordoré, *m.*
Goldfarbig, *adj.* de couleur d'or; blond (*cheveux*).
Goldfasan, *m.* 2, faisan doré.
Goldfinger, *m.* 1, doigt annulaire.
Goldfink, *m.* 3, pivoine.
Goldfirnis, *m.* 2, or, vernis d'or, batture, *f.* [dorade, *f.*
Goldfisch, *m.* 2, poisson doré; Goldfischer, *m.* 1, orpailleur.
Goldflimmer, **Goldflüter**, *m.* 1, paillette d'or, *f.*
Goldfuchs, *m.* 2*, azezan doré.
Goldgang, *m.* 2*, veine d'or, *f.*
Goldgelb, *adj.* jaune doré.
Goldgewicht, *m.* 2, poids de l'or, *m.*
Goldglätte, *f.* litharge d'or.
Goldglimmer, *m.* 1, mica jaune.
Goldgrube, *f.* minière ou mine d'or; *fg.* source de richesses. [*f.*
Goldgrund, *m.* 2*, assiette d'or, *m.*
Goldgulden, *m.* 1, florin d'or.
Goldhaar, *m.* 2, cheveux blonds, *m. pl.*; chrysocome, *f.* (*plante*).
Goldhafer, *m.* 1, avoine jaune, *f.*
Goldhäutchen, *n.* 1, roitelet huppé, *m.*; anémone jaune des bois, *f.* [l'or, aurifère].
Goldhaltig, *adj.* qui renferme de
Goldhämmer, *m.* 1, émeraude, *f.* chrysomèle, *m.*
Goldkalk, *m.* 2, or calciné.
Goldkaryse, *m. exc.* 2, carpe dorée, *f.* [seau].
Goldkehle, *f.* suce-fleur, *m.* (*oi-*
Goldkie, *m.* 2, pyrite jaune, or minéralisé.

Goldsiffen, *n.* 1, (*dor.*) coussinet, *m.*
Goldschlumpfen, *m.* 1, masse d'or, *f.*; *tas (m.)*, monceau d'or.
Goldsönig, *m.* 2, régule d'antimoine imprégné d'or.
Goldsorn, *n.* 5*, grain d'or, *m.*
Goldsüste, *f.* (*géogr.*) Côte-d'or, côte de Guinée.
Goldsack, *m.* 2, cire jaune d'or, *f.*; vernis d'or, *m.*; (*bot.*) giroflée jaune, *f.* bâton d'or, *m.*
Goldsahn, *m.* 2, lame d'or, *f.*; **der geschlungene** —, bouillon, *m.*; **mit geschlungenem** — befeßen, bouillonner.
Goldschmelze, *f.* chrysolithe.
Goldschmelzwerk, *m.* 2, soudure d'or, *f.*;
Goldschmied, *m.* 1, adepte, alchimiste, souffleur.
Goldschmiederei, *f.* Goldschmiedekunst, *f.**, alchimie, chrysope.
Goldschmiedewerk, *f.* monnaie d'or.
Goldschmelzwerk, *n.* 2, papier doré, *m.*
Goldschmelzwerk, *n.* 1, paillette d'or, *f.*
Goldschmelzwerk, *f.* plaque d'or.
Goldschmelzwerk, *f.* épreuve de l'or, touche.
Goldschmelzwerk, *n.* 1, poudre d'or, *f.*; poudre fulminante ou de projection. [fertile en or.
Goldschmelzwerk, *adj.* riche, abondant,
Goldschmelzwerk, *m.* 2, sable d'or.
Goldschmelzwerk, *m.* 2, oripeau.
Goldschmelzwerk, *m.* 1, affineur d'or.
Goldschmelzwerk, *m.* 1, batteur d'or.
Goldschmelzwerk, *f.**, *hantchen*, *n.* 1, baudruche, *f.*
Goldschmelzwerk, *m.* 2, orfèvre.
Goldschmelzwerk, *f.* orfèvrerie.
Goldschmelzwerk, *n.* 1, coin, *m.*; marque, *f.*
Goldschmelzwerk, *m.* 2*, queue rouge (*oiseau*), *f.* [d'or.
Goldschmelzwerk, *m.* 1, arsenic mêlé
Goldschmelzwerk, *m.* 1, fileur d'or.
Goldschmelzwerk, *m.* 1, contrôle.
Goldschmelzwerk, *f.*, *v.* Goldbarre.
Goldschmelzwerk, *m.* 2, poudre d'or, *f.*; paillettes d'or, *pl.*
Goldschmelzwerk, *m.* 2, pierre d'or, *f.*; (*joaill.*) chrysolithe; pierre de touche.
Goldschmelzwerk, *m.* 1, brodeur en or.
Goldschmelzwerk, *m.* 2, drapeau d'or, brocart.
Goldschmelzwerk, *n.* 2, médaille (*f.*) ou pièce d'or, or en lingot, *m.*
Goldschmelzwerk, *f.* mine d'or.
Goldschmelzwerk, *m.* 1, arpaillleur.
Goldschmelzwerk, *m.* 2, or moulu.
Goldschmelzwerk, *f.* or potable, *m.*; teinture du soleil, *f.*
Goldschmelzwerk, *f.* trébuchet, *m.* balance fine, *f.*; (*monn.*) piquet, *m.*; *fg.* jedes Wort auf die — legen, peser toutes ses paroles.

Goldschmelzwerk, *f.* lavage de l'or, *m.*; lavoir, lieu où l'on prépare l'or de rivière.
Goldschmelzwerk, *m.* 1, orpaillleur, arpaillleur.
Goldschmelzwerk, *n.* 1, eau d'or, *f.*
Goldschmelzwerk, *m.* 2, tartrite d'or.
Goldschmelzwerk, *f.* chrysis.
Goldschmelzwerk, *m.* 2*, loup doré, chacal. [chard (*insecte*).
Goldschmelzwerk, *m.* 5*, bupreste, ritche.
Goldschmelzwerk, *f.* chélidoine, éclairé (*plante*).
Golf, *m.* 2, (*géogr.*) golfe.
Gondel, *f.* gondole.
Gondelführer, *m.* 1, gondolier.
Gönnen, *v.* a. vouloir ou souhaiter du mal ou du bien à qn.; ne pas envier; accorder, permettre; nicht —, envier.
Gönnner, *m.* 1, zinn, *f.* protecteur, *m.* -trice, *f.*; patron, *m.* -ne, *f.*; bienfaiteur, *m.* -trice, *f.*; der hebe —, Médecine, *m.*
Göpel, *m.* 1, (*min.*) engin, machine à molette, *f.* machine hydraulique.
Gört, *m.* 2, ficelle, *f.* ganse.
Gösche, *f.* bas, moufle, *m.* gueule, *f.*
Gösse, *f.* égout, *m.* ruisseau; rigole, *f.*; (*cuis.*) évier, *m.*
Gösesstein, *m.* 2, pierre d'évier, *f.*; — *e*, *pl.* (*par.*) contre-jumelles.
Göthisch, *adj.* gothique; surhaussé (*voûte*).
Göthland, *Gothis*, *f.* (*pays*).
Göthländer, *m.* 1, *Gothe*, *m.* 3, Goth.
Gött, *m.* 5*, Dieu, Éternel, Être suprême; helf euch —, Dieu vous bénisse! Dieu vous aide! um Gottes willen, pour l'amour de Dieu; — befohlen, adieu! || Götter, *pl.* dieux; divinités, *f.* *pl.*; die unterirdischen Götter, les dieux infernaux, *m.* *pl.* dieux manes.
Göttergeben, *adj.* soumis, dévoué à Dieu, résigné à la volonté de Dieu.
Götterlehre, *f.* mythologie, fable.
Göttermahl, *n.* 2, festin des dieux, *m.*; (*ant. r.*) lectisternes, *pl.*
Götterspeise, *f.* ambroisie; mets des dieux, *m.* mets délicieux.
Götterspruch, *m.* 2*, oracle.
Göttertrauf, *m.* 2*, nectar.
Gottesacker, *m.* 1*, cimetière.
Gottesdienst, *m.* 2, culte, exercice de la religion; service divin; (*cath.*) office; den — verrichten, officier.
Gottesdienstlich, *adj.* religieux.
Gottesfurcht, *f.* crainte de Dieu; religion; piété, dévotion.
Gottesfürchtig, *adj.* craignant

Dieu; pieux, religieux, dévot.
Gottesgelehrsamkeit, **Gottesgelahrtheit**, *f.* théologie.
Gottesgelehrte, *m.* 3, théologien.
Gotteshaus, *n.* 5*, temple, *m.* église, *f.*
Gotteskasten, *m.* 1*, tronc.
Gotteslamm, *n.* 5*, agneau de Dieu, *m.*; das wächsene —, agnus, agnus Dei.
Gotteslästerer, *m.* 1, blasphémateur; sacrilège.
Gotteslästerlich, *adj.* blasphématoire.
Gotteslästerung, *f.* blasphème, *m.*
Gottesläugner, *m.* 1, athée.
Gottesläugnung, *f.* athéisme, *m.*
Gotteslohn, *m.* 2, récompense du ciel, *f.* [cède.
Gotteslohn, *m.* 2, (*cath.*) dévotion.
Gotteslohn, *m.* 2, denier à Dieu, arhes, *f.* *pl.*
Gotteslohn, *m.* 2, sainte cène, *f.* communion.
Gotteslohn, *n.* 2, ordalie, *f.*
Gotteslohn, *m.* 1, contempteur de Dieu, profane, impie.
Gotteslohn, *f.* voy. Gottesdienst. [pie; irréligieux.
Gotteslohn, *adj.* profane, irréligion.
Gotteslohn, *n.* 2, parole de Dieu, *f.* saintes écritures, *pl.* Bible.
Gotteslohn, *n.* pr. *m.* Geoffroi, Godefroi.
Gotteslohn, *adj.* agréable à Dieu.
Gotteslohn, *n.* pr. *m.* Godard; (*montagne*) le Saint-Gothard.
Gotteslohn, *f.* divinité; déité.
Gotteslohn, *adj.* divin; céleste.
Gotteslohn, *f.* divinité; essence, nature divine.
Gotteslohn, *n.* pr. *m.* Amédée, Théophile.
Gotteslohn, *adj.* impie, profane; irréligieux; méchant; mécréant.
Gotteslohn, *f.* impiété, irréligion; athéisme, *m.*
Gotteslohn, *m.* 3, homme-Dieu.
Gotteslohn, *adj.* pieux, religieux, spirituel; dévot; — *e* Werte, *n.* *pl.* des œuvres pies, *f.* *pl.*; — *cu* Andenkens, d'heureuse ou de bienheureuse mémoire.
Gotteslohn, *f.* piété, dévotion.
Gotteslohn, *m.* 3, idole, *f.* faux dieu, *m.* fétiche, dieu fétiche.
Gotteslohn, *n.* 3, simulacre, *m.* idole, *f.* image, statue, pagode dans l'Inde.
Gotteslohn, *m.* 1, idolâtre.
Gotteslohn, *m.* 2, idolâtrie, *f.*
Gotteslohn, *m.* 2, bagage, bostquet délié à une idole.

Gögenopfer, *n.* 1, sacrifice fait à une idole, *m.*

Gögenrieser, *m.* 1, prêtre d'une idole, bonze.

Gögenstein, *m.* 2, (*ant.*) bétyle.

Gögentempel, *m.* 1, temple d'une idole.

Grab, *n.* 5*, tombeau, *m.* fosse, *f.* tombe; *fg.* mort; cercueil, *m.*; das leere —, cénotaphe; heilige —, saint sépulcre.

Graben, *m.* 1*, fossé; canal; tranchée, *f.*; conduit, *m.*; mit — umgeben, fossoyer.

Graben, *v.* a. 7, creuser, fouiller; fouir; remuer la terre; bêcher; (*grav.*, etc.) graver; buriner; ciselet; —, *s.* n. 1, fouille, *f.* fossage, *m.*; (*grav.*) gravure, *f.* [soyeur.

Gräber, *m.* 1, bêcheur; fos-

Grabhügel, *m.* 1, élévation de terre sur un tombeau, *f.* tombeau, *m.* [bre, *m.*

Grablied, *n.* 5, cantique funé-

Grabmahl, *n.* 2 et 5*, tombeau, *m.* sépulcre, mausolée, monument.

Grabmeißel, *m.* 1, ciselet.

Grabschäufel, *f.* Grabzeit, *n.* 2, bêche, *f.* pelle.

Grabschrift, *f.* épitaphe.

Grabstätte, *f.* tombe, tombeau, *m.* sépulture, *f.*

Grabstein, *m.* 2, tombe, *f.* pierre sépulcrale.

Grabstichel, *m.* 1, burin; poinçon; ciselet; mit dem — arbeiten, fêcher, buriner.

Grabtuch, *n.* 5*, drap mortuaire, *m.* linceul, suaire.

Grad, *m.* 2, degré; grade; période; (*orf.*) denier de l'argent; carat de l'or; den — rithesen, graduer qn.; den — annehmen, prendre le grade; der höchste —, le plus haut période, (*maladie*) comble; maximum, nec-plus-ultra; (*math.* et *fg.*) faite; im höchsten —, au plus haut degré, au dernier point.

Grabbogen, *m.* 1*, cercle ou arc de cercle divisé en degrés; transporteur, rapporteur.

Gradbuch, *n.* 5*, (*mar.*) portulan, *m.*

Gradreisen, *n.* 1, gradine, *f.*

Gradiren, *v.* a. graduer; faire la graduation; (*orf.*) affiner.

Gradirhaus, *n.* 5*, graduation, *f.* chambre graduée; bâtiment de graduation, *m.*

Gradirung, *f.* graduation.

Gradirwasser, *n.* 1, eau graduée, *f.*

Gradleiter, *f.* (*math.*) échelle.

Gradual, *n.* 2, (*égl.*) graduel, *m.*

Graduiren, *v.* a. graduer; —, *v.* n. (h.) se faire graduer.

Graduirer, *m.* 3, gradué.

Gradweise, *adv.* graduellement; par degrés.

Gräf, *m.* 3, Gräfinn, *f.* comte, *m.* comtesse, *f.* [comte, *f.*

Gräfenstand, *m.* 2*, dignité de Gräflich, *adj.* comtal, de comte; —, *adv.* en comte, en comtesse.

Gräffschaft, *f.* comté, *m.*; comtat.

Gram, *m.* 2, (*sans pl.*) chagrin, peine, *f.* affliction, ennui, *m.*; regrets, *pl.*; —, *adj.*, einem — seyn ou werden, prendre qn. en haine ou en aversion; in vouloir à qn.

Grämen (sich), s'affliger, s'attrister, se chagriner; sich äußerst —, se désespérer.

Grämlich, *adj.* chagrin, fâcheux, morose, bourru, de mauvaise humeur. [meur chagrine.

Grämlichkeit, *f.* morosité, humeur.

Grämlich, *m.* 2, bourru, homme chagrin, morose.

Gramlos, *adj.* sans chagrin, calme, gai.

Grammalif, *f.* grammaire.

Grammatikalisch, Grammatisch, *adj.* grammatical. [rien.

Grammatiker, *m.* 1, grammairien.

Gran, *m.* 2, grain (*pois*).

Granada, Grenade, *f.* (*pays*).

Granat, *m.* 3 ou 2, grenat.

Granatapfel, *m.* 1*, grenade, *f.*; der wilde —, balauste.

Granatbaum, *m.* 2*, grenadier; der wilde —, balauستير.

Granatblüte, *f.* fleur de grenade.

Granate, *f.* (*guer.*) grenade; *v.* Granat, Granatapfel.

Granatstein, *m.* 2, grenat.

Granatvogel, *m.* 1*, pinson de Brésil.

Grand, *m.* 2, gravier, *v.* Kies; —, *m.* 3, (*titre*) Grand d'Espagne.

Grandicht, Grandig, *adj.* graveleux.

Granit, Granitstein, *m.* 2, granit.

Granitartig, *adj.* granitique.

Granne, *f.* barbe des épis, arête.

Granulieren, *v.* a. granuler; —, *s.* n. 1, granulation, *f.*

Granulbaum, *m.* 1*, arbre de li-sière.

Gränzberichtigung, *f.* bornage, *m.*; règlement des frontières, délimitation, *f.*; (*jur. ol.*) cerquemane-ment, *m.*

Gränzbesichtigung, *f.* visite des bornes, des frontières.

Gränze, *f.* bornes, *pl.* limites; confins, *m.* *pl.*; frontière, *f.*; barrière; lisière d'un champ.

Gränzen, *v.* n. (h.) confiner, avoisiner qch.; *fg.* approcher de, aboutir à. [limité.

Gränzenlos, *adj.* sans bornes, il-

Gränzfesung, *f.* place frontière.

Gränzhügel, *m.* 1, colline limi-trophe, *f.*

Gränzkette, *f.* cordon, *m.*

Gränzlinie, *f.* ligne de démarca-tion.

Gränznachbar, *m.* *exc.* 1, voisin.

Gränzpfahl, *m.* 2*, poteau.

Gränzsaule, *f.* borne; terme, *m.*

Gränzschneider, *m.* 1, *ol.* cerque-maner.

Gränzcheidung, *f.* *ol.* cerq emane-ment, *m.*; limites, *f.* *pl.* confins, *m.* *pl.*

Gränzschütze, *m.* 3, messier des frontières.

Gränzstadt, *f.**, ville frontière.

Gränzstein, *m.* 2, borne, *f.*; das Setzen der —e, bornage, *m.*

Gränzvergleich, *m.* 2, traité de bornage. [frontière.

Gränzweg, *m.* 2, chemin sur la

Gränzwildpret, *n.* 2, gibier qui se forpaise, *m.* [terme, borne, *f.*

Gränzzeichen, *n.* 1, poteau, *m.*

Grapp, *v.* Krapp. [gripper.

Grassen, *v.* n. (h.) *pop.* rasler, Gras, *n.* 5*, herbe, *f.*; (*bot.*)

gramen, *m.* graminée, *f.* gazon, *m.*; herbage; vert; die Pferde ins — treiben, mettre les chevaux au vert; das kurz —, herbettes, *f.*; *v.* Weissen.

Grasart, *f.* graminées.

Grasbank, *f.**, banc de gazon, *m.*

Grasblume, *f.* coillet, *m.*

Grasboden, *m.* 1*, gazon; pré, prairie, *f.*; pelouse.

Grasen, *v.* n. (h.) couper l'herbe, faucher; paitre, brouter l'herbe (*animal*); —, *s.* n. 1, pâture, *f.*

Grasfer, *m.* 1, faucheur; (*cha.*) langue du cerf, *f.*

Grasfressend, *adj.* herbivore.

Grasfressch, *m.* 2*, grenouille verte, *f.*

Grasgarten, *m.* 1*, jardin herbu.

Grasgrün, *adj.* vert naissant.

Grashalm, *masc.* *exc.* 1, brin d'herbe.

Grashecht, *m.* 2, brocheton.

Grasbüsch, *m.* 2, cerf maigre.

Grashüpfer, *m.* 1, grillon, sauterelle, *f.*

Grasicht, *adj.*, dies hat einen —en Gesicht, cela sent l'herbe.

Grasig, *adj.* couvert d'herbe; *v.*

Grasrich, [champeaux, *pl.*

Grasland, *n.* 5*, herbage, *m.*

Grasleder, *n.* 1, confève, *f.* (*mousse*).

Grasmücke, *f.* fauvette.

Grasplanze, *f.*, *v.* Gras (*bot.*).

Grasplatz, *m.* 2*, = *stüd*, *n.* 2, *v.*

Grasreden.

Grasreich, *adj.* herbu, herbeux.

Gras, Grästlich, *adj.* hideux,

affreux, épouvantable, horrible; hagar (*yeux*).

Grasfrenn, *v. n. et imp. (h.)* régnier, sévir, courir (*des maladies*).

Gräßlichkeit, *f.* horreur.

Grasfpecht, *m. 2*, petit pivert.

Grasung, *f.* pâturage, *m.*; herbage. [*hage, m.*; prairie, *f.*]

Graswachs, *m. 2*, arède, *f.* her-

Grat, *m. 2*, fil, tranchant.

Gräte, *f.* arête; die — en aus einem Fische herausnehmen, désosser un poisson.

Grath, *m. 2*, arête d'une épée, *f.*; arête, crête d'un rocher; den — nehmen, donner le fil à un rasoir.

Grathobel, *m. 1**, bouvier.

Grathparren, *m. 1*, arétier.

Gratjal, *n. 2*, gratification, *f.*

Grätig, *adj.* qui a des arêtes.

Grattier, *n. 2*, petit chamois rougeâtre, *m.*

Gratulation, *f.* félicitation.

Gratuliren, *v. n. (h.)* féliciter qn.

Grau, *adj.* gris, grison; chenu, blanc de vieillesse; vieux; rer — en Jahren, il y a des siècles, dans les temps les plus reculés; — werden, grisonner, blanchir; —, *s. n. 3*, gris, *m.*

Graubart, *m. 2**, *fm.* barbe grise, *f.* grison, *m.* barbon.

Graubünden, pays des Grisons, *m.*

Graubünder, *m. 1*, Grison.

Gräuel, *m. 1*, horreur, *f.*; abomination, exécration, détestation; *fg.* monstre, *m.*; das ist mir ein —, j'ai cela en horreur.

Gräuelhaft, *f.* action horrible, horreur, forfait, *m.*

Grauen, *v. n. (h.)* grisonner; poindre; der Tag grauet, le jour commence à poindre; —, *v. imp. (h.)*, einem rer chw. —, craindre qch.; avoir peur de qch.; avoir de l'aversion pour qch.; frémir; être saisi d'horreur; —, *s. n. 1*, horreur, *f.*

Grauenhaft, *v. Gräulich*.

Graufeyf, *m. 2**, tête grise, *f.* vieillard, *m. fm.* grison.

Gräulich, *adj.* grisâtre.

Gräulich, *adj.* horrible, abominable, exécration, détestable, affreux.

Graumeise, *f.* mésange grise.

Graupe, *f.* grauu, *m.*; blé mondé; —, *pl.* grésil.

Gräupeln, *v. imp. (h.)* grésiller.

Graupendegel, *m. 1*, grésil.

Graupenmühle, *f.* moulin à mander l'orge, *m.*

Graus, *adj.* affreux, effrayant; —, *m. 2*, Grausen, *n. 1*, effroi, *m.* terreur, *f.* horreur; (*arch.*) décombres, *m. pl.* ruines, *f. pl.*

Grausam, *adj.* cruel, barbare, inhumain, féroce, atroce.

Grausamkeit, *f.* cruauté, barbarie, inhumanité, férocité, atrocité.

Grausbedig, *adj.* gris moucheté.

Grauschimmel, *m. 1*, cheval gris.

Grausen, *v. imp. (h.)*, *v. Grauen*, *v. imp.*; —, *s. n.*, *v. Graus*.

Grausenhaft, *v. Gräulich*.

Gratspecht, *m. 2*, torche-pot (*oiseau*). [*gefprenfelt*, grivelé.]

Graunweiß, *adj.* gris-blanc; —

Graunwerk, *n. 2*, petit-gris, *m.*

Graviren, *v. a.* graver; charger, incriminer. [*air* sérieux.]

Gravität, *f.* gravité, sérieux, *m.*

Gravitätisch, *adj.* grave, sérieux.

Gracie, *f.* grâce.

Gracienhaft, *adj.* gracieux.

Grèbe, *f.* grèbe (*oiseau*).

Gregor, *n. pr. m.* Grégoire.

Gregorianisch, *adj.* grégorien.

Greif, *m. 2*, ou Vogel —, griffon.

Greifen, *v. a. et n. 5† (h.)* prendre, saisir, appréhender; toucher une corde, etc.; mordre (*scie*); zum Degen —, mettre la main à l'épée; an den Puls —, tâter le pouls de qn.; *fg.* einem aus Leben —, attenter à la vie de qn.; einem unter die Arme —, soulager, assister qn.; in seinen eigenen Duffen —, mettre la main sur la conscience; man kann es mit Händen —, on peut toucher cela au doigt, cela saute aux yeux; einem in seine Rechte —, empiéter sur le droit de qn.; weit um sich —, s'étendre; se répandre; gagner; in einander —, (*méc.*) s'engrener. [*dor.*]

Greifgeier, *m. 1*, griffon, con-

Greinen, *v. n. (h.) fm.* pleurer, pleurnicher, larmoyer.

Greis, *m. 2*, vieillard.

Greifen, *v. n. (h.)* vieillir, grisonner.

Greil, *adj.* aigu, grêle, perçant; (*peint.*) dur, tranchant, cru.

Grelle, *n. 3*, crudité, *f.*

Gremmel, *m. 1*, friperie, *f.*

Gremmelmarkt, *v. Trudelmarkt*.

Grempehn, *v. a.* revendre.

Grempler, *m. 1*, fripier.

Grenadier, *m. 2*, grenadier.

Grenadiermütze, *f.* bonnet de grenadier, *m.*

Grenadiertafel, *f.* grenadière.

Grendel, *n. 1*, levier, *m.* timon, barre à verrouiller, *f.* [*Gräuel*.]

Gränge, **Greuel**, voyez **Gränge**.

Gräthen, **Gräthe**, *n. pr. f.* Marguerite, Margot, Margothon.

Gravelingen, **Gravelines** (*ville*).

Grieben, *f. pl. (cuiss.)* cretons, *m. pl.*

Griechenfeder, *m. 1*, cretonnier.

Griechen, *m. 3*, grec; helléniste.

Griechenland, Grèce, *f. (pays)*.

Griechisch, *adj.* grec, grecque; —, *adv.* à la grecque; das — Feuer, le feu grégeois, *m.*; — Heu, fenugrec.

Griertäse, *m. 1*, fromage de Gruyère.

Gries, *m. 2*, gravier, gros sable; (*méd.*) gravelle, *f.*; mit — behaftet, graveleux || grauu, *m.*; (*comm.*) *v. Griesig*, *n.*

Griesbräu, *m. 2*, —mus, *n. 2*, bouillie de grauu, *f.*

Griesgram, *m. 2*, *fm.* mauvaise humeur, *f.* mélancolie; —, *m. et adj.* grogneur.

Grieshubn, *n. 5**, glaréole, *f.*

Griesicht, **Griesig**, *adj.* graveleux; (*méd.*) calculeux || ce qui tient du grauu.

Griesig, *n. 2*, (*comm.*) grabeau, *m.*

Griesleite, *f.* fleurage, *m.*

Grieslelit, *f.* colique graveleuse.

Griesmehl, *n. 2*, farine de grauu, *m.*

Griesstein, *m. 2*, jade. [*f.*]

Griff, *m. 2*, attachement; toucher || poignée d'une épée, *f.*; manche, *m.*; anse, *f.*; portant, *m.* manivelle, *f.* oreille; —, *pl.* touches d'un luth, etc., *f. pl.*; —, *fg.* tour d'adresse, *m.* finesse, *f.*; im — haben, trouver à tâtons.

Griffbereit, *n. 5*, manche (*m.*), touche (*f.*), table d'un violon, d'un luth, etc.

Griffel, *m. 1*, style; crayon d'ardoise; touche servant à faire épeler, *f.*; burin, *m.* poinçon.

Griffelformig, *adj. (bot.)* styloïde. [*cheval*], cramponner.

Griffen, *v. a.* ferrer à glace (*un Grifftriebel*, *m. 1*, chasse-poi-gnée).

Grille, *f.* grillon, *m. (petit insecte)*; *fg.* caprice, fantaisie, *f.* boutade, rêverie, chimère; *fm.* —n fangen, rêver; songer creux; —n haben, avoir des quintes, avoir martel en tête.

Grillenfänger, *m. 1*, —inn, *f.* réveur, *m.* —se, *f.* fantasque, *m. fm.* ratié, —ere, *f.*

Grillenfängerisch, **Grillenhaft**, *adj.* réveur; capricieux, quinqueteux, fantasque, bizarre.

Grillenspiel, *n. 2*, jeu du solitaire, *m.*

Grillenwerk, *n. 2*, (*peint.*) grotesques, *m. pl.*

Grimasse, *f.* grimace.

Griinum, *m. 2*, fureur, *f.* furie, rage, colère; courroux, *m.*

Grimmbaran, *m. 2**, colon.

Grimmdarangekruse, *n. 1*, méo-colon, *m.*

Grimmen, *v. n.* (h.) causer des tranchées de ventre; —, *v. imp.* (h.) avoir la colique; —, *s. n.* 1, colique, *f.* tranchées, *pl.*

Grimmig, *adj.* furieux; furibond, enragé; féroce; farouche; *fg.* excessif.

Grind, *m.* 2, gale, *f.* teigne, gratelle; croûte, escarre *sur les plaies.* [Grindig.

Grindartig, *adj.* scabieux; *voy.*

Grindblätter, *f.* barbuquet, *m.*

Grindig, *adj.* galeux, teigneux; rogneux. [gneux.

Grindfopf, *m.* 2*, *injur.* tei-

Grindfraut, *n.* 5*, scabieuse, *f.*

Grindsalbe, *f.* onguent contre la teigne, *m.* [sauvage.

Grindwurzel, *f.* pabelle, patience

Grinsen, **Grinsen**, *v. n.* (h.) ricaner; *fm.* pleurer; *grinsen*, (*min.*) entrer en fusion; —, *s. n.* 1, ricanement, *m.*

Grob*, *adj.* gros, grossier; épais, massif, lourd; rude; *fg. id.*, impoli; brusque, malhonnête; — und dumm, brutal; aus dem — en arbeiten, dégrossir; *gruger du marbre*; *fg.* défricher; das ist zu —, c'en est trop. [d'argue.

Grobdrähtiger, *m.* 1, pousseur

Grobfeile, *f.* carreau, *m.*

Grobgliederig, *adj.* membru.

Grobgryn, *n.* 2, gros grain, *m.* gros de Naples (*étouffe*).

Grobhedel, *f.* ébauchoir, *m.*

Grobheit, *f.* grossièreté; *fg. id.*, incivilité, impolitesse; *dumme* —, brutalité; injures, *pl.*

Grobhan, *m.* 2, rustre, lourdaut; insolent, impertinent.

Grobhich, *adj.* un peu gros, grossier; *fg.* grossier; *adv.* —èment.

Grobhs, *m.* 2, trognon (*des pommes*, etc.).

Grobhnieß, *m.* 2, maréchal ferrant; forgeron.

Groll, *m.* 2, rancune, *f.* haine, animosité, *fm.* pique; einen — auf einen haben, *fm.* avoir une dent contre qn.

Grollen, *v. n.* (h.) avoir de la rancune; *fm.* avoir une dent contre qn. [pays).

Grönland, *n.* Grönland, *m.*

Grönländer, *m.* 1, grönländisch, *adj.* grönlandais.

Grönlandfahrer, *m.* 1, pêcheur de baleines, vaisseau pour la pêche des baleines.

Groschen, *m.* 1, gros (*monnaie*).

Grosch*, *adj.* grand; haut, élevé; spacieux; prodigieux, énorme, infini; fort, impétueux (*vent*); gros, vaste; ample; *fg.* grand; insigne; célèbre; grandiose (*style*); majuscule (*lettre*); gleich —, *fm.*

grandelot; überaus —, *fm.* grandissime; er ist um einen Kopf größer als ich, il me passe de toute la tête; — werden, grandir; — ziehen, élever; cultiver; — adchten, estimer; faire cas de qch.; größer machen, agrandir, exagérer; — thun, faire grande figure; se vanter, se glorifier; faire étalage (*mit*, *de*); sich mit etw. — machen, *fg.* se glorifier de qch.; se faire fort de qch.; se donner des airs.

Groß, *n.* 2, grosse, *f.* (12 douzaines).

Großadmiral, *m.* 2*, grand amiral; (*Turq.*) capitán-pacha.

Großältermutter, *f.**, bisaieule.

Großältern, *pl.* aieux, *m. pl.*

Großälterer, *m.* 1*, bisaieul.

Großbotschafter, *m.* 1, plénipotentiaire, ambassadeur extraordinaire.

Großbritannien, grande Bretagne, *f.* (*royaume*).

Großbrüutig, *adj.* *fm.* mamelu.

Großcommandhur, *m.* 2, grand commandeur.

Große, *n.* 3, grand, *m.*; grandeur, *f.*; im —n handeln, faire le commerce en gros.

Große, *f.* grandeur, hauteur, élévation; grosseur; (*artil.*) calibre d'une balle, *m.*; quantité, *f.*; multitude; sublimité; dignité; énormité d'un crime; grièveté d'une offense. [fils.

Großentel, *m.* 1, arrière-petit-

Großenlehre, *f.* mathématiques, *pl.* [Russie), *v.* Großherzog.

Großfürst, *m.* 3, zinn, *f.* (*en*

Großgliederig, *adj.* membru.

Großhandel, *m.* 1, commerce en gros, grosserie, *f.*

Großhändler, *m.* 1, marchand ou commerçant en gros, *fm.* marchand-grossier.

Großherr, *m.* 3, Grand Seigneur, Sultan, Grand Turc.

Großherrlich, *adj.* magnifique, superbe; — thun, trancher du grand seigneur.

Großherrlich, *adj.* appartenant au Grand Seigneur, (*ordre*) émané du Grand Seigneur.

Großherzig, *adj.*, *v.* Großmüthig.

Großherzog, *m.* 2, zinn, *f.* grand-duc, *m.* grande-duchesse, *f.*

Großherzoglich, *adj.* grand-ducal.

Großherzogthum, *n.* 5*, grand-duché, *m.*

Großjährig, *adj.*, *v.* Mündig.

Großkammerer, *masc.* 1, grand chambellan. [ceiler.

Großkanzler, *m.* 1, grand chancelier.

Großknecht, *m.* 2, maître-valet.

Großkreuz, *m.* 2, grand'croix; *f.* grand-croix, *m.*

Großmächtig, *adj.* très-puissant, très-grand.

Großmaul, *n.* 5*, grande bouche, *f.*; grande gueule; *fg.* hableur, *m.* fanfaron. [tre.

Großmeister, *m.* 1, grand maître.

Großmeisterthum, *n.* 5*, dignité de grand maître, *f.*; magistère de l'ordre de Malte, *m.*

Großmügend, *adj.* grand et puissant; —e Herren, Leurs Hautes Puissances, *f. pl.* (*titre*).

Großmuth, *fm.* magnanimité, grandeur d'âme, générosité.

Großmüthig, *adj.* magnanime, généreux. [aieule.

Großmutter, *fém.**, grand'mère,

Großoctav, *n. indécl.* grand in-octavo, *m.*

Großprahler, *v.* Großsprecher.

Großregelsbewahrer, *m.* 1, garde des sceaux.

Großsprecher, *m.* 1, rodomont, fanfaron, glorieux, hableur, gascon, capitán, matamore, bravache, *f.*

Großspecherei, *f.* rodomontade; fanfaronnade, gasconnade, bravade, jactance. [fanfaron.

Großsprecherisch, *adj.* glorieux;

Großsäulmeister, *m.* 1, grand écuyer.

Großsultan, *m.* 2, *v.* Großherr.

Großtheils, *adv.* (pour) la plupart.

Großthun, *n.* 1, *v.* Großspecherei.

Großtruchseß, *m.* 2, archécuyer tranchant.

Großtürke, *m.* 3, grand turc.

Großvater, *m.* 1*, grand-père, aieul. [teuil.

Großvaterstuhl, *m.* 2*, *fm.* fau-

Großvezier, *m.* 2, grand visir.

Großwärdenträger, *m.* 1, grand dignitaire.

Grotesk, *adj.* grotesque; —en, *f. pl.* grotesques, *m. pl.*

Grotte, *f.* grotte; antre, *m.*

Grottenwerk, *n.* 2, rocaille, *f.*

Grübchen, *n.* 1, fossette, *f.*

Grube, *f.* fosse, creux, *m.*; tombeau; (*cha.*) terrier; mine; *f.* minière; (*pay.*) flache; einem eine — graben, tendre des pièges à qn.

Grübele, *f.* recherche, spéculation; raffinement, *m.*; rêverie, *f.*

Grübeln, *v. n.* (h.) flouiller; *fg.* subtiliser; critiquer, raffiner; *fm.* métaphysiquer; —, *s. n.* 1, raffinement, *m.*

Grübelsuß, *f.**, noix anglaise.

Gruben, *v. a.* houer la vigne.

Grubenarbeit, *f.* exploitation des mines; —er, *m.* 1, mineur.

Grubenleuchte, *f.* lanterne de mineur.

Grubenfittel, *m.* 1, habit de mineur. [mineur, *f.*]
Grubenlicht, *n.* 5, chandelle de Grubenleucher, *m.* 1, inspecteur d'une mine.
Grubenwasser, *n.* 1, eau dans les mines, *f.* [d'une mine.
Grubenjug, *m.* 2, mesurage
Grubig, *adj.* plein de creux.
Grübler, *m.* 1, qui raffine.
Grust, *f.* *, tombeau, *m.*; caveau; fosse, *f.*; die unterirdischen Grüste umweil Rom, les catacombes de Rome.
Grummet, *n.* 2, regain, *m.*
Grün, *adj.* vert; *fg.* nouveau, neuf; jeune; frais; âpre, sur; vil (*bois*); — *Gräuter*, des verdures, *f. pl.*; die — *Nußschale*, écale, *f.*; die — *Haut*, une peau crue; der — *Donnerstag*, le jeudi saint; — *und gelb*, livide; —, *n.* 3, vert, *m.*; verdure, *f.*; gazon, *m.* herbage.
Grund, *m.* 2*, fond, fondement; base, *f.*; support, *m.* || terrain, sol, terre, *f.* terroir, *m.*; (*féod.*) glèbe, *f.*; lit d'un canal, *etc.*, *m.* || lie d'un tonneau, *f.* || (*peint.*) impression, première couche; derrière d'un tableau, *m.*; (*teint.*) pied; (*rel.*) assiette pour dorer, *f.*; (*dor.*) batture, mordant, *m.*; *fg.* fond, fondement, base, *f.* principe, *m.* source, *f.*; raison, motif, *m.* argument; — *für* etc. anführen, motiver qch., argumenter pour qch.; — *und Boden*, fonds, territoire; ein feichter —, (*mar.*) un bas-fond; im —, au fond, foncièrement; aus dem —, à fond; radicalement (*guérir*); von — aus, (*détruire*) de fond en comble; ohne —, sans fondement, gratuitement; zu — *richten*, ruiner, perdre, achever, mettre à bas, absumer.
Grundbalken, *m.* 1, quille d'un vaisseau, *f.*; (*charp.*) racinal, *m.* empatement d'une grue; palplanche d'une digue, *f.*
Grundbaß, *m.* 2*, basse fondamentale, *f.*
Grundbegriff, *m.* 2, idée fondamentale, *f.* [d'une terre.
Grundbesitzer, *m.* 1, propriétaire
Grundbirn, *f. prcl.* pomme de terre.
Grundblei, *n.* 2, sonde, *f.*
Grundbuch, *n.* 5*, -register, *n.* 1, cadastre, *m.* terrier.
Grundehrlich, *adj.* très-honnête, très-probe.
Grundeißel, *f.* gland de terre, *m.*
Grundeis, *n.* 2, glaçons, *m. pl.*; der Fluß geht mit —, la rivière charrie.

Grundeisen, *n.* 1, sonde, *f.*
Grundel, *f.* goujon, *m.* (*poisson*).
Gründen, *v. a.* fonder, poser, jeter, faire les fondements de qch.; baser, assoier; *fg.* fonder, baser, appuyer une opinion; établir sa fortune; (*peint.*) contourner une figure; donner la première couche; imprimer la toile; abreuver le bois, *etc.*; gratter.
Grundfalsch, *adj.* absolument faux; *fm.* de toute fausseté.
Grundfarbe, *f.* couleur primitive, couleur matrice; couleur locale.
Grundfeste, *f.* base, fondement,
Grundfläche, *f.* base. [*m.*
Grundgelehr, *adj.* profondément savant, érudit. [*rect.* *m.*
Grundgerechtigkeit, *f.* domaine di-
Grunderrecht fame, *f.* droits fonciers, *m. pl.*
Grundgesetz, *n.* 2, loi fondamentale, *f.*
Grundherr, *m.* 3, seigneur foncier. [*rial.* *m.*
Grundherrschaft, *f.* droit seigneurial
Grundiren, *v.* Grunden (*peint.*), *n.*
Grundlage, *f.* base; fondement, *m.*; (*par.*) assiette, *f.*; *fg. id.*, principe, *m.* éléments, *pl.*
Grundlegung, *f.* fondation; *fg. id.*, institution; premiers principes d'une science, *m. pl.*
Grundlehre, *f.* fondement (*m.*), principe de la doctrine; *coli.* principes, *pl.*
Gründlich, *adj.* solide; profond; (*méd.*) radical, éradicatif; assuré; certain; —, *adv.* (*examiner*) à fond, foncièrement.
Gründlichkeit, *f.* profondeur; solidité, fond, *m.*
Gründling, *m.* 2, *v.* Grundel.
Grundlinie, *f.* base; —, *pl.* croquis, *m.*
Grundlos, *adj.* sans fond; *fg.* mal fondé; frivole; ein — *er Weg*, un chemin rompu, impraticable.
Grundlosigkeit, *f.* profondeur immense; mauvais état d'un chemin, *m.*; *fg.* frivolité, *f.* peu de fondement, *m.*
Grundloß, *n.* 2, (*mar.*) sonde, *f.*
Grundmauer, *f.* fondement, *m.* embasement, empatement, jambage, soubassement; massif.
Grundregel, *f.* règle, maxime fondamentale, générale; principe, *m.*
Grundregister, *n.* 1, cadastre, *m.*
Grundriß, *m.* 2, plan horizontal; esquisse, *f.*; (*arch.*) ichnographie.
Grundsatz, *m.* 2*, principe; axiome; thèse, *f.*; maxime; ein angenommener —, une hypothèse.
Grundschnelle, *f.* racinal, *m.*

Grundsprache, *f.* langue originale; langue mère.
Grundstein, *m.* 2, pierre fondamentale, *f.*
Grundsteuer, *f.* contribution foncière, taille réelle
Grundstück, *m.* 2, élément, matière première, *f.* partie constituante; (*méd.*) base.
Grundstück, *m.* 2, plein, jambage.
Grundstück, *n.* 2, bien-fonds, *m.* immeuble; pièce de terre, *f.*; champ, *m.*
Grundstück, *f.* base, fondement, *m.*; soutien principal.
Grundstuppe, *f.* fondrilles, *pl.*; esfondrilles; lie; (*mar.*) sentine.
Grundtext, *m.* 2, texte original.
Grundtheile, *m. pl.* 2, éléments.
Grundton, *m.* 2*, tonique, *f.* note tonique.
Gründung, *f.* fondation; établissement, *m.*; (*peint.*) impression, *f.*; imprimerie, première couche.
Grundurtheil, *f.* cause première, raison principale.
Grundwahrheit, *f.* vérité fondamentale, axiome, *m.*
Grundwesen, *n.* 1, essence, *f.*; premier être, *m.* [*damentale.*
Grundwissenschaft, *f.* science fondamentale, *m.*
Grundwort, *n.* 5*, mot primitif, *m.* [*m.*
Grundzahl, *f.* nombre cardinal, *m.*
Grundzins, *m.* 2, cens, redeavance, *f.* rente foncière; canon, *m.*
Grundzungennuskel, *m. exc.* 1, basioglosse.
Grünen, *v. n.* (h.) verdir, pousser; *fg.* fleurir, prospérer.
Grüncnd, *adj.* verdoyant.
Grünfint, *m.* 3, verdier; chloris.
Grüngeß, *adj.* merde-d'oie.
Grünfraut, *n.* 5*, *prcl.* épinars, *m. pl.*
Grünlich, *adj.* verdâtre; en vert.
Grünling, *m.* 2, agaric vert.
Grünreißig, *adj.* éruineux.
Grünspan, *m.* 2, vert-de-gris, verdet.
Grünspecht, *m.* 2, pivert.
Grünsen, *v. n.* (h.) grogner; —, *s. n.* 1, grognement, *m.*
Gruppe, *f.* groupe, *m.*; in — *n* ordnen, grouper. [*per.*
Gruppieren, *v. a. et n.* (h.) grouper.
Gruß, *m.* 2*, salut, salutation, *f.* compliment, *m.*; civilité, *f.*; amitiés, *pl.*; *v.* Englisch.
Grüßen, *v. a.* saluer; faire la révérence à qn.; wieder —, rendre le salut à qn.
Grüße, *f.* gruaux, *m.*
Guardant, *m.* 2, (père) gardien.
Guden, *v. n.* (h.) *fm.* regarder, voir; *fg. fm.* sortir de la poche.
Guder, *m.* 1, badaud, curieux.

Guckfenster, *n.* 1, vasistas, *m.* juda.
 Guckkasten, *m.* 1*, chambre obscure portative, *f.*
 Guckloch, *n.* 5*, juda dans un plancher, *m.*; vue dérobée, *f.*
 Guckud, *v.* Kuckud.
 Guelfen, *m.* pl. 3, Guelfes.
 Guhr, *f.* fermentation; (*min.*)
 Guinee, *f.* guinée. [guhr, *m.*
 Gulden, *m.* 1, florin.
 Guldten, *m.*, *v.* Gulden; —, *adj.*
v. Goidten.
 Guldenflee, *m.* 2, euphorbe.
 Guldblech, *adj.* (*min.*) aurifère.
 Guldthauer, *m.* exc. 1, redevancier, terragier; fermier.
 Guldbrief, *m.* 2, =Buch, *n.* 5*, cadastre des rentes, *m.*
 Gülte, *f.* cens, *m.* redevance, *f.*
 Gültgut, *n.* 5*, bien censier, *m.*
 Gült herr, *m.* 3, seigneur censier; propriétaire d'un bien censier.
 Gültig (*mieux* giltig), *adj.* valable; valide; authentique; admissible; courant (*monnaie*); — machen, légitimer; faire valoir.
 Gültigkeit, *f.* validité; authenticité; autorité; prix, *m.* valeur, *f.*
 Gültigmachung, *f.* légitimation; validation.
 Gummi, *n.* indécl. gomme, *f.*; das — aus der Erde bringen, dégommer la soie. [mexu.
 Gummiartig, Gummiicht, *adj.* gom-
 Gummi baum, *m.* 2*, gommier.
 Gummi g, *adj.* gommeux.
 Gummi gutt, =gutta, *n.* indécl. gomme-gutte, *f.* [ne, *f.*
 Gummi harz, *n.* 2, gomme rési-
 Gummi ren, *v.* a. gommer, ocaigner des gants.
 Gummi wasser, *n.* 1, eau gommée, *f.*; (*manuf.*) apprêt, *m.*
 Gundeltraut, *n.* 5*, serpolet citronné, *m.* (*plante*).
 Gundermann, *m.* 5*, véronique des prés, *f.* germandrée bâtarde (*plante*).
 Gunst, *f.* (*sans pl.*) faveur, grâce, bonnes grâces, *pl.* bienveillance, affection; permission; zu — en, en faveur de.
 Gunst begung, *f.* faveur.
 Günstig, *adj.* favorable; propice (*moment*); affectionné; ami; ein — es Gestirn, une étoile heureuse; einem — seyn, affectionner, favoriser qn.
 Günstling, *m.* 2, favori, mignon.
 Günsther, *n.* pr. *m.* Gonthier.
 Gurgel, *f.* gosier, *m.*; gorge, *f.*; durch die — jagen, *fm.* dissiper, manger son bien.
 Gurgelader, *f.* veine jugulaire.
 Gurgelstein, *n.* 2, nœud de la gorge, *m.* [n. 1, gargarisme, *m.*
 Gurgeln, *v.* a. gargariser; —, *s.*

Gurgelschneider, *m.* 1, coupe-jarret. [m.
 Gurgelwasser, *n.* 1, gargarisme.
 Gurke, *f.* concombre, *m.*; fléme eingemachte — n, des cornichons.
 Gurfenmalder, *m.* 1, barbouilleur, *fm.*
 Gurkensalat, *m.* 2, salade de concombres, *f.* concombres en salade, *m.* pl.
 Gurre, *f.* prvel. rosse, haridelle.
 Gurren, *v.* n. (h.) pop. grouiller (*du ventre et des boyaux*); voy. Knurren.
 Gurt, *m.* exc. 1, sangle, *f.*; ceinture; ceinturon, *m.*; bretelle d'un crocheteur, *f.*; ventrière de cheval.
 Gurbett, *n.* exc. 1, lit de sangles, *m.* [don, *m.*
 Gürtel, *m.* 1, ceinture, *f.* cor-
 Gürtelhafe, *m.* 1, busquière, *f.*
 Gürtelthier, *n.* 2, armadille, *f.* armandille; tatou, *m.*
 Gürten, *v.* a. ceindre; sangler.
 Gürtler, *m.* 1, ceinturier.
 Gurriemen, *m.* 1, (*sell.*) ventrière, *f.*; bretelle d'un crocheteur.
 Guß, *m.* 2*, jet, giboulée, *f.* lavasse, flaquéc; fonte; fusion.
 Gußabdruck, *m.* 2*, (*fond. de car.*) cliché.
 Gußarbeit, *f.* coulée, *m.*
 Gußeisen, *n.* 1, fer de fonte, *m.* gueuse, *f.*
 Gußloch, *n.* 5*, écheno, *m.*
 Gußregen, *m.* 1, grosse pluie, *f.* giboulée; averse.
 Gußstein, *m.* 2, évier.
 Gußwaare, *f.* =wert, *n.* 2, marchandises de fonte, *f.* pl.; ferraille.
 Gußwachs, *n.* 2, cire épurée, *f.*
 Gut, *adj.* bon, doux; béni; indulgent; favorable; utile; propre, habile à qch., fin (*or, etc.*); beau; —, *adv.* bien; ein — er Mensch, un homme bon, homme de bien; so — seyn als ein anderer, valoir autant qu'un autre; — en Tag, bonjour; für einen — seyn, — sichen, — sprechen, — sagen, répondre, être garant, garantir, se rendre caution pour qn.; — genug daven kommen, en être quitte à bon marché; etw. — seyn lassen, permettre, laisser passer qch.; wieder — werden, se radoucir, revenir, *fm.* se défaire; einander wieder — werden, se raccommoder, se réconcilier; — aufnehmen, prendre en bonne part, trouver bon; — heißen, approuver, agréer, avouer qch.; allouer une somme; für — halten, juger à propos; einem — seyn, aimer

qn.; wieder — machen, réparer, compenser qch.; einem — e Worte geben, siler doux avec qn.; — aussuchen, avoir bonne mine; es — haben, être à son aise; dir zu — e, à ton avantage; ich habe 100 Fr. bei ihm zu —, il me doit 100 fr.; ihr habt — reden, vous avez beau dire; zu — halten, pardonner; — anstehen, aller bien; im — en, (*dire qch.*) avec douceur, par intérêt pour qn.; (*faire qch.*) de son gré, de bonne grâce; (*se séparer*) à l'amiable.
 Gut, *n.* 5*, bien, *m.* richesses, *f.* pl.; héritage, *m.*; marchandises, *f.* pl.; fonds, *m.*; — mit allem Zuehör, les fonds et les tréfonds; unbewegliche, liegende Güter, des biens immeubles, biens-fonds; fahrende Güter, des biens meubles; errungene —, les acquêts et conquêts; das anvertraute —, dépôt; fremde —, le bien, la dépouille d'autrui; Habe und —, tout ce qu'on possède; Güter, die man nicht von den Eltern geerbt hat, biens adventifs, *m.* pl.
 Gutachten, *n.* 1, sentiment, *m.* avis, consultation, *f.*; (*comm.*) parere, *m.*
 Gutartig, *adj.* d'un bon naturel; bien né (*enfant*); bénin.
 Gutarrigkeit, *f.* bénignité; bonne qualité; bon naturel, *m.*
 Gutbefinden, =dünnen, *n.* 1, nach —, comme vous jugerez à propos.
 Gutden, *n.* 1, *fm.* bonbon, *m.* nanan.
 Gute, *n.* 3, bien, *m.*
 Güte, *f.* bonté, excellence, perfection; — et Gütigkeit, *f.* bonté, douceur, bienveillance; in der —, *adv.* à l'amiable.
 Gute del, *m.* 1, chasselas.
 Güterbesitzer, =verfender, *m.* 1, expéditeur, commissionnaire.
 Güterwagen, *m.* 1*, chariot, fourgon, guimbarde, *f.*
 Guthaben, *n.* 1, revenant-bon, *m.*
 Gutheissen, *n.* 1, =heißung, *f.* approbation; confirmation, ratification; (*jur.*) homologation, entérinement, *m.*; allocation d'un compte, *f.*
 Guthessend, *adj.* approbatif.
 Guteit, *v.* Güte.
 Gutherzig, *adj.* doux; bénin; débonnaire; cordial, qui a le cœur bon; *fm.* iron. ein — er Narr, une bonne pâte d'homme.
 Gutherzigkeit, *f.* cordialité, bonté de cœur, bonhomie.
 Gütig, *adj.* bon; bienveillant; indulgent; gracieux; erlauben Sie gütig!, de grâce, permettez.
 Gütlich, *adj.* amiable; doux,

paisible; —, *adv.* à l'amiable; sich — thun, se donner du bon temps.

Gutmütig, *adj.* bon, doux, débonnaire, d'une humeur douce. Gutmütigkeit, *f.* bonté naturelle; bonhomie. [*tie, f.* caution.

Gutsagen, =sprechen, *n.* 1, garant. Gutsager, =sprecher, *m.* 1, garant, caution, *f.*

Gutsherr, *m.* 3, propriétaire, seigneur d'une terre.

Gutthat, *f.* bienfait, *m.*

Gutthäter, *m.* 1, =inn, *f.* bienfaiteur, *m.* -trice, *f.*

Gutthätig, *adj.* bienfaisant.

Gutthätigkeit, *f.* bienfaisance.

Gutwillig, *adj.* volontaire, de bonne volonté; complaisant; —, *adv.* volontiers; de bon gré, de bonne grâce.

Gutwilligkeit, *f.* bonne volonté; complaisance, facilité.

Gymnasarch, *m.* 3, (*ant.*) gymnasiarque || directeur d'un gymnase. [*nase, m.*; collègue.

Gymnasium, *n. exc.* 1, gymnase. Gymnast, *m.* 3, (*ant.*) gymnaste. Gymnastik, *f.* gymnastique, art d'exercer le corps, *m.*

Gymnastisch, Gymnastik, *adj.* gymnastique. [*nosophiste.*

Gymnosophist, *m.* 3, (*ant.*) gym-

H.

H, *n.* (*mus.*) si, *m.*

Ha, *interj.* ha! ah!

Haag, la Haie (*ville*); *v.* Hag.

Haar, *n.* 2, cheveu, *m.*; *coll.* cheveux, *pl.* chevelure, *f.*; poil, *m.*; crin; einem die — in Unordnung bringen, décoiffer qn.; die — sehen mir zu Verge, les cheveux me dressent; es wird dir kein — gefürmmt werden, il ne t'en arrivera pas le moindre mal; um ein —, pour peu; auf ein —, exactement.

Haararbeiter, *m.* 1, crimier.

Haarauflage, *m.* 2*, tour de cheveux. [*tage, m.*

Haarauwickeln, *n.* 1, papillote.

Haarausfalle, *n.* 1, pelade, *f.* alopecie. [*égagropile.*

Haarballen, *m.* 1, (*hist. nat.*) ruban pour les cheveux.

Haarbeize, *f.* dépilatoire, *m.*

Haarbereiter, *m.* 1, crimier.

Haarbeutel, *m.* 1, bourse à cheveux, *f.*

Haarbürste, *f.* brosse à dégrasser la tête. [*pet, m.*

Haarbüschel, *m.* 1, touffe, *f.* tou-

Haardünn, *adj.* très-délié, mince.

Haarreifen, *n.* 1, fer à friser, *m.*

Haaren, *v. n.* (*h.*) et sich —, muer; changer de poil; perdre le poil; —, *v. a.* peler, dépiler;

—, *s. n.* 1, mue, *f.* dépilation.

Haarfarbe, *f.* couleur des cheveux; pelage des cheveux, *etc.*, *m.*

Haarflechte, *f.* tresse de cheveux.

Haarflechter, *m.* 1, =inn, *f.* coiffeur, *m.* -se, *f.*

Haarförmig, *adj.* capillaire.

Haargürtel, *m.* 1, cilice.

Haarhemde, *n. exc.* 1, cilice, *m.* haine, *f.*

Haarig, *adj.* garni de poil, velu, chevelu; barbu (*menton*).

Haarlein, *adj. fg.* menu; subtil; —, *adv. fm.* (*raconter*) dans les moindres détails, de fil en aiguille.

Haarletzen, *m.* 1, cadogan.

Haarletzen, *m.* 2*, tonsure des moines, *f.*

Haarlaus, *f.* frisure.

Haartrauser, *m.* 1, friseur, coiffeur.

Haarlocke, *f.* boucle, touffe de cheveu; die große —, (*perr.*) le marron.

Haarlos, *adj.* chauve, pelé.

Haarmantel, *m.* 1*, peignoir.

Haarmatratze, *f.* sommier, *m.*

Haarnadel, *f.* aiguille de tête, poinçon, *m.*

Haarpinsel, *m.* 1, pinceau.

Haarpuder, *m.* 1, poudre à poudrer, *f.* [*fure.*

Haarpuz, *m.* 2, frisure, *f.* coiffure.

Haarrohre, *f.* =rohrlein, *n.* 1, tube (*m.*) ou tuyau capillaire.

Haarsalbe, *f.* pommade.

Haarscharf, *adj.* très-tranchant; *adv.* très-exactement, très-vivement.

Haarschere, *f.* ciseaux de barbier (*m. pl.*), de perruquier.

Haarschneiden, *n.* 1, coupe de cheveux, *f.*

Haarschür, *f.* (*égl.*) tonsure.

Haarsel, *n.* 2, (*chir.*) séton, *m.*; ein — ziehen, appliquer un séton.

Haarselte, *f.* fleur du cuir.

Haarsieb, *n.* 2, sas (*m.*), tamis, étamine (*f.*) de crin.

Haarschle, *f.* semelle de crin.

Haarsuch, *n.* 5*, rapatelle, *f.*

Haarwads, *n.* 2, pommade, *f.*; (*anat.*) tirant, *m.*

Haarwidel, *m.* 1, papillote, *f.*

Haarwuchs, *m.* 2*, crue des cheveux, *f.*

Haarwulst, *m.* 2*, bourrelet de cheveux, chignon.

Haarwurim, *n.* 5*, crinon.

Haarwurz, *f.* racine des cheveux; (*bot.*) racine chevelue.

Haarzeug, *m.* 2, *v.* Haarluch.

Haarzeuf, *m.* 2, tresse de cheveux, *f.* queue.

Haub, *f.* fortune, bien, *m. fm.* avoir; moyens, *pl.* facultés, *f. pl.*; einen um — und Gut bringen, ruiner, perdre qn.

haben, *v. a.* et *aux.* avoir; tenir; posséder; lieb —, gern —, aimer; ich muß Geld —, il me faut de l'argent; Augen, Vertheil ren etw. —, tirer du profit de qch.; ich habe nichts an dieser Waare, je ne gagne rien à cette marchandise; einen Namen —, porter un nom; etw. nicht —, manquer de qch.; ich mag damit nichts zu thun —, je ne me mêle pas de cela;

Lust an etw. —, se plaire à qch.; etwas sich —, être de conséquence; es hat keine Eile, il n'y a rien qui presse; es hat Waldungen da, il y a des forêts en ce pays; —, *s. n.* 1, (*comm.*) crédit, *m.*

Habenichts, *m. indecl. fm.* pauvre diable, gueux.

Haber, *v.* Hafer. [*ergoteur.*

Haberacht, *m.* 2, *fm.* disputeur.

Habergras, *n.* 5*, fromental, *m.*

Heberrohr, *n.* 2, chalumeau, *m.*

Haberjack, *m.* 2*, havresac.

Haberstlebe, =pflaume, *f.* prunelle hâtive.

Haßhaft, *adj.* — werden, recevoir, obtenir, attraper qch.; se saisir de qn.

Haßicht, *m.* 2, autour.

Haßichtsnafe, *f.* nez aquilin, *m.*

Haßichtsnes, *n.* 5*, aire de l'autour, *f.*

Haßlosigkeit, *f.* biens, *m. pl.* moyens, facultés, *f. pl.* fortune; —en, *pl. id.*

Haßsucht, *f.* cupidité, avidité.

Haßsuchtig, *adj.* avide.

Haßtauf, *f.* =ble, *m.* 2*, billet, hachoir, tronchet.

Haßteil, *n.* 2, hachette, *f.*

Haßbord, *m.* 2, (*mar.*) couronnement.

Haßbrett, *n.* 3, tailloir, *m.* hachoir; ais; (*mus.*) tympanon, bûche, *f.*

Haße, *f.* houe; pioche; (*vign.*) mare, labour, *m.* façon, *f.*; die zweite —, binage, *m.*

Haßen, *v. a.* houer; piocher; hacher, couper; fendre du bois; (*vign.*) donner le labour; marer; zum zweiten, drittenmale —, binner, tiercer la vigne; mit dem Schnabel —, bequeter, donner des coups de bec a; das gehachte Kleijch, hachis, *m.*

Hader, *m.* 1, coupeur; fendeur.

Haderling, *m.* 2, paille hachée, *f.*; — schneiden, hacher de la paille.

Häckerlingsbau, *f.**, hachoir, *m.*
 Häckerlingsmesser, *n.* 1, coupe-
 paille, *m.* [hachoir.
 Häckmesser, *n.* 1, couperet, *m.*
 Häder, *m.* 1, chiffon; quenilles,
f. pl.; torchon, *m.* || querelle, *f.*
 dispute.
 Häderer, *m.* 1, querelleur.
 Hädern, *v. n.* (h.) quereller, se
 quereller, disputer.
 Hafen, *m.* 1*, pot; ein eiserner
 —, une marmite || port de mer,
m. havre. [meure, *f.*
 Hafenanker, *m.* 1, ancre à de-
 Hafendau, *m.* 2*, môle, jetée, *f.*
 Hafenleuchte, *f.* fanal, *m.*
 Hafennmeister, *m.* 1, intendant
 du port.
 Hafentrücker, *m.* 1, débâcleur,
 ponton à recréuser.
 Hafer, *m.* 1, avoine, *f.*; der
 grüne —, avoines, *pl.*; taube —,
 folle avoine.
 Haferblüthe, *f.* grumel, *m.*
 Haferer, *v.* Haverei.
 Hafergrübe, *f.* gruau d'avoine, *m.*
 Hafermann, *m.* 5*, faucheur (es-
 pèce d'araignée à longues pattes).
 Haferstleim, *m.* 2, crème d'avo-
 inoie, *f.*
 Haferstreu, *f.* balle d'avoine.
 Haferstoppel, *f.* chaume d'avoine,
m.
 Hafertrank, *m.* 2*, bouillie d'avo-
 inoie, *f.* [scorsonère, *f.*
 Haferwurzel, *f.* salsifis blanc, *m.*
 Haferzins, *m.* 2, avénage.
 Hafner, *m.* 1, potier.
 Hafnerarbeit, *f.* poterie.
 Haft, *f.* arrêts, *m. pl.*; em-
 prisonnement; prise de corps, *f.* con-
 trainte par corps; prison; der —
 entlassen, relâcher. [*m.*
 Haft, *m.* 2, agrafe, *f.*; fermoir,
 Haft, *n. exc.* 1, éphémère, *f.*
 (insecte).
 Hästeln, *v. a.* attacher avec des
 agrafes; accrocher, agraffer; bro-
 cher.
 Haften, *v. n.* (h.) tenir, être at-
 taché, agrafé; *fg.* tenir, être at-
 taché; es heftet nichts bei ihm, il
 l'oublie tout; ein Gut, worauf eine
 Schuld haftet, une terre grevée
 d'une dette; für etw., einen —,
 garantir qch., répondre de qch.,
 de qn. (mit, sur).
 Haftgeld, *n.* 5, pfennig, *m.* 2,
 arrhes, *f. pl.* denier à Dieu, *m.*
 Haftschrein, *m.* 2, (jur.) écrou.
 Haftung, *f.* garantie, caution.
 Hag, *m.* 2*, haie, *f.*; enclos, *m.*;
 ein lebendiger —, une haie vive.
 Hagapfel, *m.* 1*, pomme sau-
 vage, *f.* [sauvage.
 Hagapfelbaum, *m.* 2*, pommier
 Hähbar, *adj.* qui peut être clos.

Hagebuche, *f.* charme, *m.*; junge
 —, charmille, *f.* [mille, *f.*
 Hagebüchgang, *m.* 2*, char-
 Hagebüchwald, *m.* 5*, char-
 moie, *f.*
 Hagebutte, *f.* gratte-cal, *m.*
 Hagebüttenstrauch, *m.* 2*, rosier
 sauvage. [*f.* épine blanche.
 Hageborn, *m. exc.* 1, aubépine,
 Hägeholz, *n.* 5*, bois en dé-
 fends, *m.*
 Hagel, *m.* 1, grêle, *f.*; *fg. id.*;
 durch — verderben, grêler; —,
 (cha.) dragée, petit plomb, *m.*
 Hagelableiter, *m.* 1, paragrêle.
 Hagelstern, *n.* 5*, grêlon, *m.*
 Hageln, *v. n. et imp.* (h.) grêler;
fg. die Pfeile hagelten auf sie, ils
 furent couverts d'une grêle de
 flèches. [causé par la grêle.
 Hagelschaden, *m.* 1*, dommage
 Hagelwetter, *n.* 1, tempête (*f.*)
 ou pluie mêlée de grêle.
 Hägen, *v. a.* clore; entretenir;
 garder, conserver; avoir, nour-
 rir; retirer *qn. chez soi*; *fg.* fo-
 menter, couvrir; tenir justice,
 rendre la justice.
 Hager, *adj.* maigre, décharné,
 efflanqué, grêle, hâve; sec.
 Hägereis, *n.* 5, *v.* Laßreis.
 Hägereiter, *m.* 1, garde-bois,
 garde-forêt; garde-chasse.
 Hagerfalk, *m.* 3, faucon hagar.
 Hagerkeit, *f.* maigreur.
 Hagerose, *f.* rose sauvage, églan-
 tine; églantier, *m.*
 Hagesolz, *masc.* 3, célibataire,
 vieux garçon. [*f.*
 Hähgewasser, *n.* 1, eau de défends,
 Hähgewisch, *m.* 2, bouchon, mar-
 que de défends, *f.*
 Hähgezeit, *f.* temps où il est dé-
 fendu de chasser, *m.* temps du
 rut, etc. [servation, *f.*
 Hähgung, *f.* entretien, *m.* con-
 Haha, *n. indécl.* (jard.) haha.
 Häher, *m.* 1, geai (oiseau).
 Hähm, *m.* 2*, coq; (*arg.*) chien;
 (tonn.) robinet, cannelle, *f.*; clef
 d'une fontaine; fontaine d'un
 puits; — auf dem Dache, girouette
 —, coq d'Inde; — im Kerbe, *fg.*
fm. coq du village.
 Hähnen, *n.* 1, cochet, *m.*
 Hähnenfuß, *m.* 2*, renoncule, *f.*
 (fleur); der gelbe —, bassinet, *m.*
 Hähnenfächer, *n.* 2, aif, *m.* 2,
 chant du coq. [coq, *f.*
 Hähnenkamm, *m.* 2*, crête du
 Hähnenstern, *m. exc.* 1, ergot,
 éperon. [*f.*
 Hähnenstein, *m.* 2, alectorienne,
 Hähnentritt, *m.* 2, germe d'un
 œuf.
 Hai, Haifisch, *m.* 2, requin.

Hain, *m.* 2, (poés.) bois, boca-
 ge, forêt, *f.* Freund —, *m.* mort, *f.*
 Häfchen, *n.* 1, crochet, *m.*; cro-
 cheton, agrafe, *f.*; (*rel.*) chevillet-
 lette; (*gramm.*) apostrophe, *m.*;
 cédille, *f.*
 Häfelig, *adj.* garni de crochets;
fg. *fm.* délicat, épineux.
 Häfteln, *v. a.* attacher, agraffer;
 tirer à soi avec de petits crochets;
 égratigner (comme les chats).
 Hafen, *m.* 1, croc, crochet,
 agrafe, *f.* main; bec de cane (*m.*),
 de corbin; — am Kassen(schloß),
 obron; der S fürmig, —, esse, *f.*;
 —, (*mar.*) patte d'ancre; grap-
 pin, *m.* *fg.* difficulté, *f.*; an ei-
 nen — hängen, accrocher.
 Hafenband, *n.* 5*, penture, *f.*
 couplet, *m.* [auberonnière, *f.*
 Hafenblatt, *n.* 5*, =blech, *n.* 2,
 Hafenbüchse, *f.* arquebuse à croc.
 Hafensförmig, *adj.* crochu.
 Hafensflug, *m.* 2*, croc.
 Hafenschlüssel, *m.* 1, crochet,
 fausse clef, *f.*; eine Thüre mit dem
 — aufmachen, crocheter une porte.
 Hafensprange, *f.* agrafe.
 Hafenzahn, *m.* 2*, croc; (*mar.*)
 Häfse, *f.* jarret, *m.* [écaillon.
 Halb, *adj.* demi, à moitié, moi-
 tié; der — e März, la mi-mars,
 etc.; die — e Stunde, la demi-
 heure, demie; ein — es Jahr, six
 mois; — zwei, une heure et de-
 mie; mit — er Stimme, à voix
 basse; — er Vetter, parent éloigné,
m.; andert —, un et demi; brüt —,
 deux et demi, etc.; — und —,
 à parties égales, entre-deux; *fm.*
 la la; — offen, entr'ouvert. [*f.*
 Halbdärmel, *m.* 1, fausse manche,
 Halbsatiz, *m.* 2, satin cafard.
 Halbberauscht, =betrunken, *adj.*
 un peu gris, à demi ivre.
 Halberline, *f.* berline coupée.
 Halbbier, *n.* 2, petite bière, *f.*
 Halbruder, *m.* 1*, — von Seiten
 des Vaters, frère consanguin; —
 von Seiten der Mutter, frère uté-
 rin. [lits.
 Halbbürtig, *adj.* de différents
 Halben, Halber, *prep.* qui s'a-
 joute à son régime, à cause de,
 pour, eu égard à, par rapport à.
 Halberbad, *adj.* convexe; bas-
 relief, demi-bosse.
 Halbselle, *f.* (serr.) carrelet, *m.*
 Halbsfenster, *n.* 1, fenêtre mez-
 zanine, *f.*
 Halbschlag, *adj.* méplat, mi-plat.
 Halbschäde, *f.* (point.) méplat, *m.*
 Halbsfügelig, *adj.* hémiptère.
 Halbsprangband, *m.* 2*, demi-re-
 liure, *f.*
 Halbgaleere, *f.* galiote.
 Halbgelchrte, *m.* 3, demi-savant.

Halbgeschloß, *n.* 2, entresol, *m.*
 Halbgeschwister, *pl.* frères (*m. pl.*)
 et sœurs (*f. pl.*) consanguins ou
 utérins.
 Halbbett, *m.* 5*, demi-lit.
 Halbbede, *n. exc.* 1, chemi-
 sette, *f.* [(*fin.*, etc.) semestre.
 Halbjahr, *n.* 2, six mois, *m.*;
 Halbjährig, *adj.* de six mois.
 Halbinsel, *f.* presqu'île, pénin-
 sule.
 Halbiren, *v. a.* partager en deux.
 Halbaninchen, *n.* 1, lapin bâ-
 tard, *m.*
 Halbapau, *m.* 2, coquâtre.
 Halbfuß, *f.* demi-pension.
 Halbkugel, *fém.* (géogr.) hémis-
 phère, *m.* [rique.
 Halbkugelförmig, *adj.* hémisphé-
 re.
 Halblaut, *adj.* à mi-voix.
 Halbmesser, *m.* 1, rayon.
 Halbmétal, *n.* 2, demi-métal, *m.*
 Halbmond, *masc.* 2, croissant;
 (fortif.) demi-lune, *f.*
 Halbmondförmig, *adj.* en forme
 de croissant; die — Zigur, (*géo-
 métrie*) lunule, *f.* [nite.
 Halbmönchfraut, *n.* 5*, hermio-
 ne.
 Halbpant, *m.* 2, *prvel.* moitié,
f.; —, *interj.* j'en retiens ma part;
 auf — eintreten, se mettre de moi-
 tié. [denier.
 Halbpfenning, *m.* 2, (*jur.*) mi-
 halbpferd, *n.* 2, faïence, *f.*
 Halbrund, *adj.* demi-rond.
 Halbsäule, *f.* cipe, *m.*
 Halbsäure, *f.* oxide, *m.*
 Halbschatten, *m.* 1, demi-teinte,
f. pénombre.
 Halbscheiter, *m.* 1, baignolet.
 Halbschule, *f.* (*man.*) méaiir, *m.*
 Halbschwester, *f.* sœur consan-
 guine; sœur utérine.
 Halbscheiden, *adj.* mêlé de soie et de
 fil; — er Demast, du damas cafard.
 Halbsiebel, *m.* 1, bottine, *f.*
 brodequin, *m.*; (*théat.*) cothurne.
 Halbschürze, *m.* 2*, chaussette,
f. chausson, *m.*; guêtre, *f.*
 Halbschuldig, *adj.* (*math.*) sous-
 doublé. [petit deuil.
 Halbtucher, *f.* demi-deuil, *m.*
 Halbtuch, *n.* 5*, demi-drap, *m.*
 Halberded, *n.* 2, demi-pont, *m.*
 Halbrers, *m.* 2, hémistiche.
 Halbwagen, *m.* 1*, chaise, *f.*
 Halbwege, *wegs, adv.* à moitié
 chemin, à mi-chemin; —, *fg.*
 médiocrement, passablement.
 Halbzirkel, *m.* 1, demi-cercle,
 hémicycle. [roide.
 Halbzirkelförmig, *adj.* hémisphé-
 re.
 Halbe, *f.* coteau, *m.* penchant,
 pente, *f.*; (*min.*) des roches sté-
 riles. [tié, à moitié.
 Hälfte, *f.* moitié; sur —, moi-
 tié.
 Halfter, *f.* licou, *m.* licou; (*chir.*)

chevêtre; die — abstreichen, (*man.*)
 se délicoter.
 Halfterfette, *f.* chaîne de licou.
 Halftirn, *v. a.* mettre le licou à.
 Halfterriemen, *m.* 1, longe du
 licou, *f.*
 Hall, *m.* 2, son; *v.* Echall.
 Halle, *f.* halle, magasin, *m.*;
 galerie, *f.*; arcade; portique, *m.*
 vestibule d'un temple, etc.; sa-
 lline, *f.*
 Halleluia, *ja, interj.* ou *s. n.* in-
 décl. alléluia, *m.* [tentir.
 Hallen, *v. n.* (b.) résonner, re-
 sonner.
 Hallenwächter, *m.* 1, hallier.
 Halljahr, *n.* 2, (*ant. j.*) jubilé, *m.*
 Haller, *m.* 3, saunier.
 Hallm, *m. exc.* 1, tuyau de blé;
 tige, *f.*; brin d'herbe, *m.*; Halm-
 schneiden, tirer à la courte paille;
 Halmchen schneiden, *n.* courte-paille, *f.*
 Halmstoppel, *f.* chaumeau, *m.*
 Hals, *m.* 2*, cou; gorge, *f.*; en-
 colure d'un cheval; col, *m.*; col-
 let; manche de violon; embrasure
 d'un poêle, *f.*; goulot d'une bou-
 teille, *m.*; aus dem — rieden,
 avoir l'haleine forte; über — und
 Kopf, en grande hâte; aus vollem
 — lachen, rire à gorge déployée;
 aus vollem — schreien, crier à tue-
 tête; auf dem — e, (avoir qch.)
 sur les bras; eine Krankheit am —
 haben, être attaqué d'une mala-
 die; sich etw. vom — e schaffen, se
 débarrasser de qch.
 Halsband, *n.* 5*, collier, *m.*
 Halsbinde, *f.* cravate, col, *m.*
 Halsbräune, *f.* esquinancie.
 Halsbrecht, *f.* casse-cou, *m.* brise-
 cou.
 Halsbrechend, *adj.* dangereux,
 périlleux; capital; à se casser le
 cou.
 Halsbürge, *m.* 3, garant, répon-
 dant en matière criminelle.
 Halsdrüse, *f.* glande jugulaire.
 Hals Eisen, *n.* 1, carcan, *m.*
 Halsen, *f. pl.* (*mar.*) armures.
 Halsentzündung, *f.* esquinancie,
 kyanicie. [collier.
 Halsgehänge, *n.* 1, pendant, *m.*
 Halsgericht, *n.* 2, justice crimi-
 nelle, *f.*; haute justice; tribunal
 criminel, *m.*; die peinliche — ser-
 nung, ordonnance criminelle, *f.*
 Halsgeschwulst, *f.**, enflure du
 cou; étranguillon des chevaux,
m. [(*m.*), à la gorge.
 Halsgeschwür, *n.* 2, abcès au cou
 Halsgruben, *n.* 1, creux de la
 nuque, *m.*
 Halshaar, *n.* 2, crinière, *f.*
 Halskappe, *f.* capuchon, *m.*
 Halskette, *f.* chaînette.
 Halsfragen, *m.* 1*, collet, rabat;
 collerette, *f.* gorgérette.

Halskrause, *f.* fraise, cravate.
 Halskraut, *n.* 5*, gantelée, *f.*
 Halslanette, *f.* pharyngotome, *m.*
 Halsmandeln, *f. pl.* amygdales.
 Halsmuskel, *m. exc.* 1, muscle
 cervical.
 Halspulsader, *f.* artère carotide.
 Halsriemen, *m.* 1, bretelle, *f.*
 Halsstüch, *m.* 2, collier.
 Halsstür, *f.**, collier, *m.* cor-
 donnet.
 Halsstarrig, *adj.* obstiné, opiniâ-
 tre; — machen, opiniâtrer, entêter.
 Halsstarrigkeit, *f.* obstination,
 opiniâtrerie, entêtement, *m.*
 Halsstüd, *n.* 2, collier de bœuf,
m.; collet de veau; bout saigneux
 de mouton; (*arm.*) gorgerin.
 Halstuch, *n.* 5*, cravate, *f.* mou-
 choir de cou, *m.*; fichu des fem-
 mes.
 Halsweh, *n.* 2, mal de gorge, *m.*
 Halswirbel, *m.* 1, *z. b.* *n.* 2,
 vertèbre cervicale, *f.*
 Halszäpflein, *n.* 1, luette, *f.* épig-
 lotte.
 Halt, *m.* 2, soutien, fermeté, *f.*;
 durée; tenue; — machen, faire
 halte; —, — an, *interj.* arrête!
 arrêtez! c'est assez; —, (*guer.*)
 halte; — still, (*nav.*) avaste; —
 den Dieb, au voleur!
 Haltbar, *adj.* tenable, qui peut
 tenir; (*guer.*) *id.*, défendable;
 durable; — machen, assurer une
 couleur.
 Haltbarkeit, *f.* tenue; fermeté;
 état d'une place tenable, *m.*;
 consistance des couleurs, *f.*
 Halten, *v. a.* 4, tenir; contenir,
 comprendre; retenir, conserver,
 garder; avoir; arrêter; *fg.* nour-
 rir; entretenir des domestiques;
 observer une loi, etc.; (*monn.*)
 valoir; rendre; suivre la loi; te-
 nir son rang; tenir, dégager sa
 parole; prononcer, déclamer un
 discours; garder la mesure; ob-
 server la cadence; avoir un mar-
 ché; faire un repas; célébrer une
 fête; enlamber —, s'entretenir;
 gegen etwas, gegen einander —,
 opposer, comparer, confronter;
 Festgänger —, tenir table ou pen-
 sion; Hochzeit —, faire des noces;
 Gericht —, tenir audience; eine
 Rede —, prononcer un discours;
 Gottesdienst —, célébrer le service
 divin; die Farbe —, conserver la
 couleur; frei —, défrayer; hoch
 —, estimer; viel auf einen, etc.
 —, avoir une haute opinion de
 qn., de qch., attacher un grand
 prix à qch., être jaloux de qch.;
 zu gut —, excuser, pardonner;
 wie theuer haltet ihr eure Waare?
 combien faites-vous votre mar-

chandise? dafür —, penser, croire, juger, estimer; wollen Sie es mit uns —? voulez-vous être de nos nôtres? es mit einem —, s'entendre avec qn., tenir pour qn., être du parti de qn.; ich pflege es so damit zu —, c'est ainsi que j'en use ordinairement; so will ich es gehalten wissen, je veux que cela se fasse ainsi; es mit dem Wein —, s'en tenir au vin; einen für etw. —, croire qn. qch., prendre qn. pour; für etw. gehalten seyn, être censé faire qch., etc., être pris, passer pour qch.

Halten, *v. n.* (h.) tenir ferme; arrêter, s'arrêter, faire halte; attendre; se contenir, se retenir; (*man.*) parer; (*mus.*) appuyer; (*jeu*) mettre sur une carte; schwer —, être difficile; sich an etw. —, se tenir, s'en tenir à qch.; se retenir; s'accrocher; s'attacher à qch. || se garder; se conserver (*viande, etc.*); (*guer.*) tenir, se défendre; sich wohl —, se bien conduire; se distinguer; sich wegen einer S. an jemand —, s'en tenir, s'en prendre à qn.; prendre qn. à partie; gehalten, tenu, obligé; —, *s. n. 1*, (*mar.*) arrêté, *m.*

Halte, *m. 1*, soutien, pince, *f.*
 Haltmachen, *n. 1*, (*guer.*) halte, *f.*
 Haltmangel, *m. 1**, brouillon.

Hal tung, *f.* tenue; assiette; soutien, *m.*; nourriture, *f.*; entretien des domestiques, *m.*; observation d'une loi, *f.*; accomplissement d'une promesse, etc., *m.*; (*peint.*) clair-obscur; die — des Leibes, port, habitude du corps, *f.*

Halunke, *m. 3*, coquin, vaurien.
 Hamen, *m. 1*, épervier, trouble, *f.*
 Hämisch, *adj.* malin, malicieux; dissimulé.

Hammel, *m. 1**, mouton.
 Hammelfleisch, *n. 2*, mouton, *m.*; — mit weißen Blüben, haricot.

Hämeln, *v. a.* châtrer les agneaux.
 Hammelsbug, *m. 2**, épaule de mouton, *f.* [mouton.

Hammelschlagel, *m. 1*, sigot de Hammer, *m. 2**, marteau, martinet; (*parv.*) épineux; (*verr.*) besaigt, *f.*; der hölzerne —, maillet, *m.*; —, *v.* Hammerwerk.

Hämmerbar, *adj.* malléable.
 Hämmerbarkeit, *f.* malléabilité.

Hämmerbeil, *n. 2*, hachette, *f.*
 Hämmerstein, *n. 1*, martelet, *m.*
 Hämmerstich, *m. 2*, marteau, poisson juif, pantouflier.

Hämmermühle, *f.* forge.
 Häm mern, *v. a.* marteler, frapper avec le marteau, battre à

coups de marteau; battre, étendre l'or, le fer, etc.; plaquer les arbres; —, *s. n. 1*, martelage, *m.*

Hammer Schlag, *m. 2*, coup de marteau || mächefer, pailettes, *f. pl.*; écailles, paille de fer.

Hammer Schmidt, *m. 2*, forgeur, marteleur. [marteau.

Hammerstiel, *m. 2*, manche de Hammerwerk, *n. 2*, forge, *f.*

Hammerstein, *n. 1*, martelage, *m.* marque faite avec le marteau à layer, *f.*

Hämmeroiden, *f. pl.* hémorroïdes.
 Hamster, *m. 1*, hamster.

Hand, *f.**, main; (*cha.*) serre, griffe; *fg.* écriture; adresse; die flache —, paume; avant-main; avant-poignet, *m.*; die gebalte —, poing fermé; die hohle —, creux de la main; die verkehrte —, dessus de la main; mit beiden Händen, à deux mains; *fg. sm.* à toutes mains; unter der —, sous main; von guter —, de bonne part; aus der — ins Maul leben, vivre au jour la journée; zur — seyn, être à portée; es ist mir nicht zur —, je ne suis pas en main; — anlegen, mettre la main à l'œuvre; — an einen legen, mettre la main sur qn.; maltraiter qn.; attaquer qn., se saisir de qn.; einen auf den Händen tragen, être aux petits soins avec qn.; dodiner qn.; an die — gehen, suggérer; einem an die — gehen, aider, assister qn.; einem mit gewaffneter — beistehen, prêter main-forte à qn.; die tolle —, (*jur.*) la mainmorte; dem Rechte der todtten — unterwerfen, mainmortable.

Handambos, *m. 2*, enclumeau.
 Handanlegung, *f.* saisie, arrêt, *m.*

Handarbeit, *f.* travail des mains, *m.*; main-d'œuvre, *f.*; ouvrage manuel, *m.* [manouvrier.

Handarbeiter, *m. 1*, manœuvre.
 Handauflegung, *f.* imposition des mains. [tive.

Handausgabe, *f.* édition portative.
 Handballen, *m. 1*, paume de la main, *f.* || ballon, *m.*

Handbecken, *n. 1*, cuvette, *f.* lavoir, *m.*

Handbeil, *n. 2*, hachette, *f.*
 Handbewegung, *f.* geste, *m.*

Handbibel, *f.* bible portative.
 Handbinde, *f.* (*chir.*) gantelet, *m.*

Handbohrer, *m. 1*, foret, perçoir.
 Handbreit, *f.* paume, largeur de la main; eine — vom Tode, *fg.* à deux doigts de la mort.

Handbriefchen, *n. 1*, billet, *m.*
 Handbuch, *n. 5**, manuel, *m.* compendium; — ou Büchlein, *n. 1*, vade-mecum, *m.*

Handdienst, *m. 2*, *sfrohne*, *f.* manœuvrée, corvée personnelle.

Handedruck, *m. 2*, serrement de main.

Handeisen, *n. pl. 1*, menottes, *f. pl.* manicles; einem — anlegen, emmenotter qn.

Handelstafchen, *n. 1*, claquement (*m.*), battement de mains; applaudissement.

Handel, *m. 1**, affaire, *f.* chose, cas, *m.* procès; traité || commerce, négoce, trafic; achat; in einem — begriffen seyn, im — stehen, être en marché; des — s einig werden, convenir ensemble, conclure le marché; zum — gehörig, commercial; — treiben, faire le commerce, négoce, trafic, commercer, négocier, trafiquer; Handel, *pl.* querelle, *f.* dispute, différend, *m.* rixe, *f.*; démêlé, *m.*; — stiften, susciter des querelles; — suchen, chercher noise; — mit einem anfangen, prendre querelle avec qn., s'attaquer à qn.; in schlimme — verwickelt seyn, *sm.* être dans de beaux draps.

Handeln, *v. n.* (h.) agir, procéder, en user; négocier; trafiquer, commercer; um etw. —, marchander; von etw. —, traiter de qch.; dieses Buch handelt von, etc., ce livre traite de, etc.; wider etw. —, contrevvenir à un ordre; enfreindre une loi; choquer l'usage, etc.; pflichtwidrig —, forfaire (an, gegen, à); mit sich — lassen, être traitable, accommodant.

Handelsbrauch, *m. 2**, usage reçu, coutume du commerce, *f.*; usance.

Handelsbuch, *n. 5**, livre de commerce (*m.*), de compte, de raison, etc.

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelshaus, *n. 5**, maison de commerce, *f.*

Handelsrecht, *n. 2*, droit du commerce, *m.*; lois du commerce, *f. pl.*
Handelsreisende, *m. 3*, commis voyageur. [chand, *m.*

Handelschiff, *n. 2*, vaisseau marchand.
Handelsstadt, *f. **, ville marchande, ville de commerce.

Handelsstand, *m. 2**, commerce, négoce; corps des marchands.

Handelsystem, *n. 2*, système commercial, *m.*

Handelstifter, *m. 1*, =inn, *f.* boute-feu, *m.* querelleur, -se, *f.*

Handelsucht, *f.* manie, passion de quereller.

Handelsüchtig, *adj.* querelleur.

Handelszeichen, *n. 1*, marque, *f.*

Handelszweig, *m. 2*, branche de commerce, *f.*

Handeltreibend, *adj.* commerçant.

Händewaschen, *n. 1*, lavement des mains, *m.*; (*cath.*) lavabo.

Handfaß, *f.* flambeau de poing, *m.* [les échelles.

Handfabrik, *f. (min.)* descente par **Handfaß**, *n. 5**, fontaine, *f.*;

das irbene —, jarre; —, tonneau portatif, *m.*

Handfeile, *f.* lime à main.

Handfesseln, *f. pl.*, *v.* Handeisen.

Handfest, *adj.* vigoureux, robuste; ein — er Mann, un homme de main; einen — machen, arrêter qn. [ou personnelle.

Handflehne, *f.* corvée de corps

Handgeld, *n. 5*, arrhes, *f. pl.* denier à Dieu, *m.*; (*guer.*) engagement.

Handgelenk, *n. 2*, poignet, *m.*

Handgelübniß, *n. 2*, promesse solennelle, *f.*

Handgemein, *adv.* — werden, en venir aux mains, aux prises; se battre.

Handgemenge, *n. 1*, mêlée, *f.* engagement, *m.*; das ungefähre —, échauffourée, *f.* [m. pl.

Handgeschmiede, *n. 1*, bracelets.

Handgicht, *f. (pl. —er)*, (*méd.*) goutte aux mains, chîrage.

Handgranate, *f.* grenade.

Handgreiflich, *adj.* palpable; *fg. id.*, manifeste; évident; sensible; das ist —, cela se touche au doigt, cela saute aux yeux.

Handgriff, *m. 2*, anse, *f.*; manche d'un couteau, *m.*; poignée d'une épée, *f.*; manivelle; *fg.* avantage, *m.* tour d'adresse; —, *pl.* maniemement des armes; (*méd.*) manœuvre, *f.*; *fg.* pratique; routine; procédé, *m.*

Handhabe, *f.* anse; portant, *m.* orillon; oreille d'une écuelle, *f.*

Handhaben, *v. a.* manier; *fg. id.*, maintenir; protéger, garantir, défendre; faire observer; adminis-

trer; exercer, rendre la justice.

Handhabung, *f.* maintien (*m.*), manutention (*f.*) des lois; défense, garantie; administration de la justice.

Handhilfe, *f. (mar.)* appui, *m.*

Handflappe, *f.* bout de manche, *m.*

Handforb, *m. 2**, panier à anse, corbeille, *f.*; mannequin, *m.* maniveau. [sette.

Handfrause, *f.* manchette, fraise

Handfuß, *m. 2**, baïsemain.

Handlangen, *v. n. (h.)* être manœuvre.

Handlanger, *m. 1*, manœuvre, aide; (*artill.*) servant.

Handlaterne, *f.* lanterne portative.

Handleber, *n. 1*, manique, *f.* gantelet, *m.*

Handleben, *n. 1*, franc-fief, *m.* fief héréditaire, fief capital.

Handleiter, *m. 1*, =inn, *f.* conducteur, *m.* -trice, *f.*; —, *f.* échelle portative.

Handleitung, *f.* conduite; *fg.* instruction, enseignement, *m.*

Händler, *m. 1*, (*dans les composés*) marchand.

Handleucher, *m. 1*, bougeoir, martinet; der flache —, binet.

Handlung, *f.* action; (*théât.*) acte, *m.* || commerce, trafic, négoce; — treiben, *v.* Handel.

Handlungsdiener, =gesellschaft, *ic.*, voy. Handlungsdiener, Handelsgesellschaft, *ic.*

Handmörser, *m. 1*, petit mortier.

Handmühle, *f.* moulin à bras, *m.*

Handpferd, *n. 2*, cheval de main, *m.* badinant. [bale, *f.*

Handprogwagen, *m. 1**, triquet

Handqueble, *f.* essuie-main, *m.*

Handramme, *f. (pav.)* demoiselle, dame.

Handreichung, *f.* aide, assistance.

Handsäge, *f.* scie à main, égohine.

Handschellen, *f. pl.*, *v.* Handeisen.

Handschlag, *m. 2**, =reich, *m. 2*, coup de la main; action de toucher dans la main de qn., *f.*; mit einem — (versprechen), en donnant la main. [let.

Handschlüssel, *m. 1*, petit mail.

Handschraube, *f.* vis à main.

Handschreiben, *n. 1*, lettre autographe, *f.*

Handschrift, *f.* main, écriture; caractère, *m.*; manuscrit; signature, *f.*; billet, *m.*; écrit, cédule, *f.*

Handschristlich, *adj.* par écrit, manuscrit; chirographaire (*erclancier*).

Handschuh, *m. 2*, gant. [f.

Handschuhhandel, *m. 1*, ganterie, **Handschuhmacher**, *m. 1*, gantier. **Handschuhmacherei**, =macherwaare, *f.* ganterie.

Handschwärmer, *m. 1*, (*artif.*) vétéille, *f.* pétérolle.

Handsprache, *f.* chirologie.

Handtag, *m. 1*, jour de corvée.

Handthieren, =ung, *v.* Handtieren.

Handtuch, *n. 5**, essuie-main, *m.* serviette, *f.* [manipule.

Handwell, *f.* poignée; (*pharm.*)

Handwagen, *m. 1**, brouette, *f.*; auf dem — führen, brouetter.

Handwagenführer, *m. 1*, brouetteur. [cien.

Handwahrer, *m. 1*, chiromant.

Handwahrererei, *f.* chiromancie.

Handwerk, *n. 2*, métier, *m.* profession, *f.*; corps de métier, *m.* tribu, *f.*

Handwerker, *m. 1*, **Handwerksmann**, *m. 5* (*pl.* **Handwerksleute**), artisan, homme de métier, ouvrier.

Handwerksbrauch, *m. 2**, usage, coutume (*f.*) des gens de métier.

Handwerksbursch, =gesell, *m. 3*, garçon de métier, compagnon.

Handwerksmäßig, *adj.* conforme à l'usage du métier, *fg.* mécanique. [métier.

Handwerksvererber, *m. 1*, gâté.

Handwerkzeug, *n. 2*, outils, *m.* *pl.*; (*cordonn.*) saint-crêpin.

Handwerkskunst, *f.* *, corps de métier, *m.*; *v.* Kunst.

Handwörterbuch, *n. 5**, dictionnaire portatif ou de poche, *m.* manuel lexique. [snet.

Handwursel, *f.* carpe, *m.* poi-

Handzeichnung, *f.* dessin à la plume, au crayon, *m.*

Handzuber, *m. 1*, baquet.

Handzug, *m. 2**, parafe, paraphe.

Handzunder, *m. 1*, boute-feu.

Hanf, *m. 2*, chanvre; — rösten, faire rouir le chanvre; der gehe-

chelte —, filasse, *f.*; furze —, court-

ton, *m.*

Hanfadar, *m. 1**, chenevière, *f.*

Hanfbereiter, =hechler, *m. 1*, =inn, *f.* chanvrier, *m.* filassier, -ère, *f.*

Hanfbreche, *f.* brisoir, *m.* mac-

que, *f.* broie.

Hanfbrecher, *m. 1*, broyeur, teilleur. [haloir.

Hanfbarre, =börre, *f.* séchoir, *m.*

Hansen, *adj.* de chanvre.

Hanfshändler, *m. 1*, =händlerinn, *f.* filassier, *m.* -ère, *f.*

Hanfsechel, *f.* séran, *m.* regayoir.

Hanfstaum, *m. 2**, ébauchoir.

Hanfster, *n. 5**, chenevis, *m.*

Hanfbling, *m. 2*, linotte, *f.* linot, *m.* [le chenevis, *m.*

Hanfsmühle, *f.* moulin à écraser

Hanfstaum, *f.* chanvre bâtar, *m.*

Hanföl, *n. 2*, huile de chenevis, *f.*

Hanftröste, *f.* routoir, *m.*

Hanfrösten, *n.* 1, rouissage, *m.* roui.
 Hanffamen, *m.* 1, chenevnis.
 Hantschwinge, *f.* échanvoir, *m.*
 Hantspinnerei, *f.* filerie.
 Hantsängel, *m.* 1, chenevotte, *f.*
 Hang, *m.* 2, (sans plur.) penchant, pente, *f.*; *fg.* penchant, *m.* inclination, *f.*; propension.
 Hängebaßen, *m.* 1, abajoue, *f.*
 Hängeband, *n.* 5*, chevêtre, *m.* attache, *f.* [*m.*]
 Hängebrücke, *f.* pont suspendu.
 Hängegarn, *n.* 2, panthière, *f.*
 Hängefette, *f.* chaîne d'avaloire.
 Hängeleuchter, *m.* 1, lustre, quinquet.
 Hängen, *v. a.* pendre, suspendre, attacher, accrocher; den Kopf —, pencher la tête; das Maul —, boudier; etw. an den Nagel —, *fg. fm.* pendre qch. au croc, négliger qch.; sich an einen —, *fg.* s'attacher à qn.
 Hängen et Hängen, *v. n.* 4 (h.) pendre, être pendu, attaché, suspendu, accroché; tenir à qch.; s'accrocher, s'attacher; pencher; aller en pente; descendre, tomber (*guirlande*); voll Früchte —, être chargé de fruits; an einander —, tenir l'un à l'autre; être adhérent; *fg. fm.* den Kopf, die Flügel — lassen, baisser l'oreille, la crête.
 Hängend, Hängig, *adj.* pendant, suspendu; penchant; qui penche.
 Hängeschloß, *n.* 5*, cadenas, *m.*; mit einem — verschließen, cadenas-
 ser.
 Hängefeil, *n.* 2, trait, *m.*
 Hängewerf, *n.* 2, soupente, *f.*
 Hangmatte, *f.* hamac, *m.*; (*mar.*) *id.*, branle; die — herunter, branle bas!
 Hangriemen, *m.* 1, soupente, *f.*
 Hanke, *f.* (*mar.*) hanche.
 Hammen, *n. pr. f.* Jeannette, Jeanneton.
 Hamme, *n. pr. f.* Jeanne.
 Hannover, Hanovre, *m.* (*pays*).
 Hannoveraner, *m.* 1, Hannö-
 risch, *adj.* Hanovrien.
 Hans, *n. pr. m.* Jean; *dimin.* Jeannot; ein — ohne Sorgen, un sans-souci.
 Hanse, *f.* ligue anséatique.
 Hansebecher, *m.* 1, vidrecome (*sorte de verre à boire*).
 Hänfeln, *v. a. fm.* railler qn., faire des niches à qn.; (*mar.*) baptiser.
 Hansestadt, *f.**, ville anséatique.
 Hanswürst, *m.* 2, *pop.* arlequin, polichinelle, bouffon, paillasse.
 Hantieren, *v. n.* (h.) *fm.* travailler, manier.
 Hantierung, *f. fm.* occupation,

profession, travail, *m.* métier.
 Harperig, *adj.* raboteux, peu uni ou coulant.
 Harpen, *v. n. et imp.* (h.) *fm.* s'arrêter, tenir à qch.; ne pas aller; es hapert damit, il y a quelque fer qui loche; da hapert es, c'est là que git le lièvre.
 Härden, *n.* 1, petit cheveu, *m.* petit poil; — am Augensiede, cil.
 Harber, *m.* 1, muge (*poisson*).
 Harem, *n.* 2, Harem, *m.*
 Hären, *adj.* de poil; de crin; das — e Hemd, cilice, *m.* haine, *f.*
 Harfe, *f.* harpe; auf der — spielen, pincer la harpe.
 Harfenist, *m.* 3, Harfner, *m.* 1, zinn, *f.* harpiste, *m. et f.*
 Harfensug, *m.* 2*, jeu de harpe.
 Haring, *m.* 2, hareng.
 Häringsbüste, *f.* (*mar.*) sliobot, *m.*
 Häringsfang, *m.* 2*, harengaison, *f.*
 Häringssträmmerin, *f.* harengère.
 Häringsstafe, *f.* saumure.
 Häringsmarkt, *m.* 2*, harengerie, *f.* [*m. pl.*]
 Häringsnetz, *n.* 2, — e, *pl.* aplets.
 Häringspader, *m.* 1, caqueur.
 Häringsstette, *f.* caque.
 Häringsweib, *n.* 5, v. Häringssträmmerin.
 Harke, *f.* râteau, *m.*
 Harfen, *v. a. et n.* (h.) râtelier.
 Harletin, *m.* 2, arlequin.
 Harletinsreich, *m.* 2, arlequinade, *f.* [*grin*, affliction, *f.*]
 Harm, *m.* 2 (sans plur.) chaharmel, rante, *f.* (*bot.*) harmale.
 Härmen (sich), s'affliger, s'attrister, se chagriner.
 Harmlos, *adj.* sans souci, calme; tranquille; innocent.
 Harmonie, *f.* harmonie; concert, *m.*; accord; *fg. id.*, union, *f.*; sich in — bringen, s'harmoniser.
 Harmonika, *f.* harmonica, *m.*
 Harmoniren, *v. n.* (h.) s'accorder; *fg. id.*, sympathiser.
 Harmonisch, *adj.* harmonieux; plein d'harmonie.
 Harn, *m.* 2, urine, *f.*
 Harnblase, *f.* vessie.
 Harnen, *v. a. et n.* (h.) lâcher l'eau, faire de l'eau, uriner, pisser.
 Harnfluß, *m.* 2*, (*méd.*) diabètes, incontinence d'urine, *f.*
 Harngang, *m.* 2*, urètre, conduit urinaire.
 Harnglas, *n.* 5*, urinal, *m.*
 Harnisch, *m.* 2, armure, *f.*; armes, *pl.* cuirasse; *fg.* in — geraten, se lâcher, *fm.* se gendarmier; in — jaßen, mettre en colère.
 Harnleiter, *m.* 1, v. Harngang; (*chir.*) cathéter.

Harnröhre, *f.* urètre, *m.*
 Harnsack, *m.* 2*, (*méd.*) hypostase, *f.*
 Harnstrenge, *f.* dysurie.
 Harntreibend, *adj.* diurétique, ischurétique. [*trine*, ischurie.
 Harnretention, *f.* rétention d'urine.
 Harnwinde, *f.* strangurie.
 Harpeggio, *n. indécl.* (*mus.*) arpegge, *m.*
 Harpeggiren, *v. a.* (*mus.*) arpéger; —, *s. n.* 1, arpègement, *m.*
 Harpune, *f.* harpon, *m.*
 Harpuniren, *v. a.* harponner.
 Harpunierer, *m.* 1, harponneur.
 Harpze, *f.* harpie; *fg.* mégère.
 Harren, *v. n.* (h.) attendre.
 Harsh, *adj.* dur, rude.
 Hart, *adj.* dur; ferme; rude; *fg.* dur; de fer, d'airain; solide, fort; sévère, rigoureux; austère; cruel; profond (*sommeil*); (*méd.*) constipé; (*mus.*) majeur (*modé*); — machen, durcir, endurcir; — werden, durcir, s'endurcir; ein — er Thaler, un écu en espèce; —, *adv.* près, tout près, tout proche (an, de); — gefottene Eier, des œufs durs; es wird — halten, cela sera difficile; es kommt mich — an, cela m'est bien pénible; einem — zusetzen, presser fortement qn.
 Härte, *f.* dureté; fermeté; solidité; trempe du fer, etc.; *fg.* dureté; sévérité, austérité; aptitude; rigueur; rudesse.
 Härten, *v. a.* durcir, endurcir; tremper le fer; affermir; durchs Schlagen —, écrouir un métal.
 Hartfüßig, *adj.* coléoptère.
 Hartberzig, *adj.* dur, impitoyable.
 Hartberzigkeit, *f.* dureté.
 Harthörig, *adj.* qui a l'ouïe dure.
 Hartköpfig, *adj.* têtu, obstiné; qui a la conception dure.
 Hartleibig, *adj.* constipé.
 Hartleibigkeit, *f.* constipation.
 Hartlich, *adj.* duret, duricules.
 Hartmäulig, *adj.* (*man.*) fort en bouche, dur à l'appui.
 Hartnäckig, *adj.* opiniâtre, obstiné, entier, entêté; einen — machen, opiniâtrer, entêter qn.
 Hartnäckigkeit, *f.* opiniâtreté, obstination; entêtement, *m.*; acharnement.
 Hartriegel, *m.* 1, (*bot.*) troène.
 Hartstück, *n.* 2, (*forg.*) pain de cuivre, *m.* cuivre de rosette.
 Hartung, *f.* trempe; écrouissement, *m.*
 Harz, *n.* 2, résine, *f.*; —, *n. pr.* Harz, *m.* forêt hercynienne, *f.*
 Harzig, Harzig, *adj.* résineux.
 Harardspiel, *n.* 2, jeu de hasard, *m.*

Hafchen, *v. a.* attraper, saisir, prendre; *nach etw.* —, courir après qch. [de police.]

Häfcher, *m. 1*, archer, sergent
Häfschpiel, *n. 2*, gribouillette, *f.*
Häse, *m. 3*, lièvre; *der junge* —, levraut.

Häselbusch, *m. 2**, coudraie, *f.*
Häselbuhn, *n. 5**, gélinotte des bois, *f.*

Häselmaus, *f.**, croque-noix, *m.*
Häselnuß, *f.**, noisette; *die große* —, aveline. [drier.]

Häselruthe, *f.* baguette de cou-
Häselstaude, *f.* strauch, *m. 2**,
noisetier, coudrier. [asarum.]

Häselwurz, *f.* nard sauvage, *m.*
Häfenauge, *n. exc. 1*, (*méd.*) la-
gophthalmie, *f.* [tremblante, *f.*

Häfenbrod, *n. 2*, (*bot.*) herbe
Häfenfaun, *m. 2**, *fg. bad.* pol-
tron, faquin.

Häfenflee, *m. 2*, *zpföden*, *n. 1*,
pied-de-lièvre, *m.* (*plante*).
Häfenfchl, *m. 2*, laiteron.

Häfenlager, *n. 1*, gîte d'un liè-
vre, *m.*
Häfenpanier, *n. 2*, *fm.* fuite, *f.*

Häfenpfeffer, *m. 1*, civet.
Häfenscharte, *f.* bec-de-lièvre, *m.*
Häfenschret, *m. 2*, dragée, *f.*

Häfenspur, *zährte*, *f.* piste, pas-
sée d'un lièvre.
Häfsinn, *f.* hase.

Häße ou **Häße**, *f.* gond (*m.*),
pentine (*f.*) d'une porte; (*art.*)
happe.

Häfel, *m. 1**, dévidoir; (*nav.*)
cabestan, croisée, *f.*; (*min.*) tour-
niquet, *m.* treuil. [guinder.]

Häfel, *v. a. et n.* (h.) dévider;
Häß, *m. 2* (*sans plur.*), haine,
f. inimitié, rancune; ressentiment,
m.; *aus* — *gegen*, en haine de.

Häßen, *v. a.* hair; prendre en
haine. [odieux.]

Häßenwerth, *adj.* haïssable,
Häßer, *m. 1*, envieux, ennemi.

Häßlich, *adj.* laid, hideux; dif-
forme, mal fait, contrefait, défi-
guré; vilain; — *machen*, enlaidir,
défigurer; — *werden*, s'enlaidir;
der — *e* *Streich*, vilénie, *f.*

Häßlichkeit, *f.* laidéur, difformité.
Häß, *f.* hâte, vitesse, empres-
sement, *m.*

Häßig, *adj.* vite, prompt; em-
pressé; brusque; bouillant.

Häßigkeit, *f.* hâte, précipitation,
brusquerie. [loter, mignoter.]

Häfseln, *v. a. fm.* caresser; dor-
Häfsler, *m. 2*, hallebardier.
Häfsstätt, *f.* (*cha.*) rendez-vous,
m. [courants.]

Häb, **Häge**, *f.* chasse aux chiens
Hau, *m. 2*, coup; (*forest.*) tail-
lis.

Haubant, *f.**, hachoir, *m.* tail-
loir.

Haube, *f.* coiffe; cornette; bon-
net, *m.*; serre-tête; huppe d'un
oiseau, *f.*; (*fauc.*) chaperon, *m.*;
(*arch.*) dôme; — *hinter dem Hoch-*
altar, chevet; —, *cerveau d'une*
cloche; *calotte d'un fourneau*, *f.*;
unter die — *bringen*, *fm.* placer,
marier une fille; *einem auf der* —
sein, tenir qn. de court, veiller
qn. de près. [bridoir, *m.*

Haubeband, *n. 5**, bride, *f.*
Haubendressel, *f.* geai (*m.*), grive
(*f.*) de Bohême.

Haubenfaß, *m. 3*, faucon huppé.
Haubenfler, *m. 2*, crépodaille, *f.*
Haubenlechte, *f.* cochevis, *m.*
Haubenmacherinn, *f.* coiffeuse.

Haubeunig, *n. 2*, coiffe, *f.*
Haubensied, *m. 2**, (*perr.*) tête
de bois ou de carton, *f.*

Haubentaube, *f.* pigeon à capu-
chon, *m.*
Haubtze, *f.* obusier, *m.*; obus.

Haubled, *m. 2**, billot; (*tonn.*)
charpi.

Hauß, *m. 2*, haleine, *f.*; souffle,
m.; (*gramm.*) aspiration, *f.*; *der*
unangenehme —, halénée; *mit* *ei-*
nem — *ausblasen*, éteindre d'un
souffle; *mit* *einem* — *aussprechen*,
(*gramm.*) aspirer.

Haußen, *v. a. et n.* (h.) souffler;
respirer; prendre haleine (*gramm.*)
aspirer; *fg.* inspirer; *Leben in* *etw.*
—, animer qch.; —, répandre
un parfum.

Haußlaut, *m. 2*, son aspiré.
Haußregen, *m. 1*, espadon; estra-
maçon; *fg. fm.* bretaillieur.

Haußrer, *m. 1*, loueur de car-
rosses.

Hauß, *f.* houe; labour, *m.*
Hauen, *v. a.* frapper; couper,
tailler; sculpter; fendre *du bois*;
tailler *des pierres*; hacher *en mor-*
ceaux; *mit* *der* *Wuthe* —, fouet-
ter; *über* *das* *Gesicht* —, cingler
le visage; *in* *die* *Eisen* —, (*mar.*)
se couper; *fg.* *in* *die* *Wanne* —,
(*guer.*) tailler en pièces; *über* *die*
Ednur —, passer les bornes; *es*
ist *weder* *gebaut* *noch* *gefehen*, il
n'y a ni rime ni raison; *sich* —,
se battre; —, *s. n. 1*, action de
couper, etc., *f.*; labour *de lavigne*,
m.; taille, *f.*; trait *des pierres* *de*
taille, *m.*

Hauer, *m. 1*, coupeur; (*cha.*)
sanglier; —, *pl.* défenses *du san-*
glier, *f. pl.*

Hauerlehn, *m. 2*, abatage.
Häußeln, *v. a.* butter.

Häufen, *m. 1*, Häufe, *m. exc. 2*,
monceau; tas, amas; pile, *f.*;
botte *de paille*; foule, troupe;

quantité; — *abgeborener* *Sachen*,
abatis, *m.*; *der* *gemeine* —, vul-
gaire, multitude, *f.*; *große* —,
commun, *m.*; *larmende* —, co-
hue, *f.*; *über* *den* — *werfen*, ren-
verser, jeter à bas, culbuter; *über*
einen — *fallen*, tomber en ruine;
s'érouler; *über* *den* — *schleßen*,
battre qch. en ruine; *coucher* *qn.*
sur *le* *carreau*.

Häufen, *v. a.* entasser, amasser,
accumuler, amonceler; empiler.

Häufenweise, *adv.* par tas; par
troupes, par bandes; en foule, en
quantité.

Häußig, *adj.* nombreux; abon-
dant; copieux; fréquent; com-
mun; —, *adv.* en foule; souvent,
communément.

Häußung, *f.* accumulation.

Häußel, *f.* arrête-bœuf, *m.*
bugrane, *f.* (*plante*). [onglée.]

Häuß, *m. 2*, (*vétér.*) luette, *f.*
Häuß, *n. 5**, tête, *f.*; *fg. id.*;
chef, *m.*; principal; *aufs* — *schla-*
gen, défaire, battre *une armée*;
—, *dans* *la* *comp.* principal.

Häußler, *f.* veine céphalique.

Häußstalt, *m. 2**, maître-autel.

Häußanker, *m. 1*, grande ancre,
f. maîtresse ancre.

Häußarmee, *f.* armée principale,
grande armée. [*f.*

Häußast, *m. 2**, mère branche,
Häußbalken, *m. 1*, architrave, *f.*

Häußbastion, *f.* bastion royal, *m.*
Häußbatterie, *fém.* batterie rui-
nante.

Häußbau, *m. 2* (*sans plur.*), bâ-
timent principal, corps de logis.

Häußbegriff, *m. 2*, idée, *exc. 2*,
idée fondamentale, *f.*; idée générale.

Häußbinde, *f.* bandeau, *m.*;
diadème; (*chir.*) couvre-chef.

Häußbogen, *m. 1**, maîtresse
arche d'un pont, *f.* [*lit. m.*

Häußbreit, *n. 5*, dossier d'un
Häußbuch, *n. 5**, (*comm.*) grand
livre, *m.* livre de raison.

Häußbuchstab, *m. exc. 2*, lettre
capitale, majuscule, *f.*

Häußteln (*sich*), se pommer, *des*
choux, etc.

Häußtensüß, *n. 2*, chantournée,
f. [versel.]

Häußterbe, *m. 3*, héritier uni-
Häußfarbe, *f.* couleur princi-
pale, primitive ou matrice.

Häußgaleere, *f.* capitane.
Häußgebäude, *n. 1*, corps de lo-
gis, *m.*
Häußgefins, *m. 2*, entablement,
m. corniche architravée, *f.*
Häußgesellschaft, *n. 2*, tétière *pour*
les chevaux, *f.* [cipale, *f.*

Hauptgrundst. *m.* 2, chef-cens.
 Haupthaar, *n.* 2, chevelure, *f.*
 Hauptidee, *f.* idée essentielle.
 Hauptinhalt, *m.* 2, sommaire, substance, *f.*
 Hauptkirche, *f.* église principale, église métropolitaine, basilique.
 Hauptkissen, *n.* 1, oreiller, *m.*
 Hauptklage, *f.* (jur.) demande principale, originaire.
 Hauptlast, *n.* 1, vice prédominant, *m.*
 Hauptlehre, *f.* dogme principal, *m.* maxime fondamentale, *f.*
 Häuptling, *m.* 2, chef.
 Hauptlinie, *f.* ligne principale, magistrale; capitale d'un bastion.
 Hauptmann, *m.* 5* (*pl.* Leute), capitaine, chef.
 Hauptmannschaft, *f.* capitainerie.
 Hauptmasche, *f.* (oisel.) enlarme; die — an einem Nege machen, enlarter un filet.
 Hauptmaß, *m.* 2, grand mât.
 Hauptmauer, *f.* mur principal, *m.*; —, corps.
 Hauptmerkmal, *n.* 2, caractère distinctif, *m.*
 Hauptneigung, *f.* penchant dominant, *m.*
 Hauptnenner, *m.* 1, dénominateur général.
 Hauptnote, *f.* note tonique.
 Hauptort, *m.* 5*, chef-lieu.
 Hauptperson, *f.* chef, *m.*; principal personnage, coryphée; *fm.* cheville ouvrière, *f.*
 Hauptpfosten, *m.* 1, maître poteau.
 Hauptpumpe, *f.* archipompe.
 Hauptpunkt, *m.* 2, point capital, fond, principal, *fm.*
 Hauptquartier, *n.* 2, quartier général, *m.* [ral, *m.*
 Hauptrechnung, *f.* compte général.
 Hauptregel, *f.* règle générale.
 Hauptregister, *n.* 1, table générale, *f.*
 Hauptsache, *f.* affaire, question principale; point essentiel, *m.*; v. Hauptpunkt.
 Hauptsächlich, *adj.* principal, capital; —, *adv.* surtout.
 Hauptsatz, *m.* 2*, these principale, *f.* axiome, *m.*; sujet, thème; (*mus.*) motif, sujet.
 Hauptschlacht, *f.* bataille décisive.
 Hauptschlagader, *f.* artère carotide. [tout.
 Hauptschlüssel, *m.* 1, passe-par.
 Hauptschmuck, *m.* 2 (*sans pl.*), ornement de la tête; der königliche —, diadème.
 Hauptschuld, *f.* capital, *m.* principal. [école centrale.
 Hauptschule, *f.* école principale.
 Hauptsegel, *n.* 1, grande voile, *f.*

Hauptstadt, *f.**, capitale, métropole. [dessus.
 Hauptstimme, *f.* dessus, *m.* haut.
 Hauptstraße, *f.* grand chemin, *m.*; rue principale, *f.* [tre.
 Hauptstreich, *m.* 2, coup de maître.
 Hauptstück, *n.* 2, article, *m.* chapitre; point principal; pièce principale, *f.*; (*méc.*) maîtresse pièce; (*blas.*) chef, *m.*
 Hauptsumme, *f.* somme totale; capital, *m.* principal.
 Hauptthur, *n.* 1, thür, *f.* porte principale, portail, *m.*
 Haupttreffen, *n.* 1, corps de bataille, *m.*; v. Hauptschlag.
 Haupttugend, *f.* vertu cardinale.
 Hauptumriß, *m.* 2, (*dess.*) contour général; ligne magistrale du plan d'une ville, *f.* [pital, *m.*
 Hauptverbrechen, *n.* 1, crime casion.
 Hauptwache, *f.*em. grand'garde, corps de garde, *m.*
 Hauptwall, *m.* 2*, rempart du corps de la place.
 Hauptwind, *m.* 2, vent cardinal.
 Hauptwert, *n.* 5*, mot principal, *m.*; (*gramm.*) substantif, nom.
 Hauptzahl, *f.* nombre cardinal, *m.*
 Hauptzug, *m.* 2*, principal trait; (*calligr.*) corps d'une lettre.
 Haus, *n.* 5*, maison, *f.* bâtiment, *m.* logis, domicile; das baufällige —, masure, *f.*; schlechte —, baraque; —, *fg.* maison, famille, race; wo ist er zu —, de quel pays est-il? nirgends zu — seyn, n'avoir point de domicile; weder — noch Hof, ni feu ni lieu; —, dans la comp. signifie domestique, privé, particulier, appartenant au ménage, à la maison.
 Hausapothek, *f.* apothicairerie domestique.
 Hausarme, *m.* 3, pauvre honteux.
 Hausarrest, *m.* 2, arrêts, *pl.*
 Hausarznei, *f.* remède (*m.*), médecine (*f.*) domestique.
 Hausbesitzer, *m.* 1, propriétaire d'une maison. [ge, *m.*
 Hausbrot, *n.* 2, pain de ménage.
 Hauschen, *n.* 1, maisonnette, *f.*; des elende —, bicoque; enge —, cage; v. Haus. [mestique.
 Hausdiebstahl, *m.* 2*, vol domestique.
 Haushe, *f.*, die — versehen, faire les honneurs d'une maison; —, *fm.* maîtresse de la maison.
 Hausm, *v. n.* (h.) *fm.* loger; faire ménage; se conduire bien ou mal; faire grand bruit; causer du dégât.
 Hausen, *m.* 1, husso, grand esturgeon.
 Hausenblase, *f.* colle de poisson.
 Hausenregen, *m.* 1, caviar.
 Hausflur, *f.* vestibule, *m.* corridor.

Hausfrau, *f.* épouse, femme, maîtresse du logis.
 Hausgefäß, *n.* 1, volaille de basse-cour, *f.* [même maison.
 Hausgenoss, *m.* 3, qui habite la maison.
 Hausgerath, *n.* 2, meubles, *m.* *pl.* mobilier; mit — versehen, meubler; sich — anschaffen, s'embellir. [m. *pl.*
 Hausgesinde, *n.* 1, domestiques, *m.*
 Hausgötter, *pl.* lares, *m.* pénates. [nage; économiser.
 Haushalten, *v. n.* 4 (h.) faire ménage.
 Haushälter, *m.* 1, —, *fm.* économome, *m.* ménager, —, *fm.*
 Haushälterisch, *adj.* ménager, économome.
 Haushaltung, *f.* ménage, *m.*; économie, *f.*; famille; seine — anfangen, s'établir.
 Hausherr, *m.* 3, maître de la maison; père de famille. [tel.
 Haushofmeister, *m.* 1, maître d'hôtel.
 Hausiren, *v. n.* (h.) colporter; —, *s. n.* 1, colportage, *m.* [te-balle.
 Hausirer, *m.* 1, colporteur, porteur.
 Hausirer, *m.* 1*, balle, *f.*
 Hauskapelle, *f.* chapelle domestique; (*ant. r.*) laraire, *m.*
 Hauskleid, *n.* 5, déshabillé, *m.* négligé.
 Hausknecht, *m.* 2, valet de la maison; valet d'auberge, garçon.
 Hausfest, *f.* ordinaire, *m.*
 Hausfreud, *n.* 2, chagrin domestique, *m.*
 Hauslehrer, *m.* 1, précepteur.
 Häuslich, *adj.* domestique, ménager. [cataire.
 Hausmann, *m.* 5 (*pl.* Leute), lo.
 Hausmannsfeil, *f.* ordinaire, *m.*; auf — einladen, inviter à la fortune du pot.
 Hausmoier, *m.* 1, maire du palais (*sous les rois de la 1.^{re} race*).
 Hausmeister, *m.* 1, v. Hausverwalter.
 Hausmiethe, *f.* loyer, *m.*
 Hausmittel, *n.* 1, v. Hausarznei.
 Hausmutter, *f.**, mère de famille; *fg.* bonne ménagère.
 Hausorgel, *f.* buffet d'orgues, *m.*
 Hauspredigt, *f.* sermonnaire, *m.*
 Hausrecht, *m.* 2*, meubles, *pl.*
 Haus Schlüssel, *m.* 1, clef de la maison, *f.*
 Hausen, *v.* Außerhalb, Draußen.
 Hausfeuer, *f.* présent de noces, *m.*
 Hausführung, *f.* visite domiciliaire. [f. bou-feu, *m.*
 Hausteufel, *m.* 1, querelleur, —, *fm.*
 Hausthier, *n.* 2, animal domestique, *m.*
 Hausthür, *f.* porte de la maison.
 Haustruppen, *f.* *pl.* die königlichen —, la maison du roi.
 Hausvater, *m.* 1*, père de famille.

Hausverwalter, *masc.* 1, maître d'hôtel, intendant, concierge.
 Hausverwalterei, *f.* intendance, conciergerie.
 Hauswesen, *n.* 1, affaires domestiques, *f. pl.*; ménage, *m.*
 Hauswirthschaft, *v.* Haushaltung.
 Hauswur, *f.* grande joubarbe.
 Hauszins, *m.* 2, loyer.
 Haut, *f.**, peau; (*anat.*) derme, *m.*; (*peint.*) chair, *f.*; (*bot.*) tunique, robe, panicule; die abge-
 streifte —, dépouille; —, cuir, *m.*; die harte —, durillon; zwi-
 schen — und Fleisch, entre cuir et
 chair; (*anat.*) intercutané; in der
 — befindlich, cutané; auf der blo-
 ßen —, à cru; eine ehrliche —, *fg.*
fm. une bonne pâte d'homme.
 Hautausschlag, *m.* 2*, exanthème.
 Häutchen, *n.* 1, pellicule, *f.*
 membrane, épiderme, *m.*
 Hautdrüse, *f.* glande miliaire.
 Häuten, *v.* a. ôter la peau à; dé-
 pouiller; sich —, muer.
 Hautfarbe, *f.* teint, *m.*
 Hautfingelig, *adj.*, die —en In-
 secten, hyménoptères, *m. pl.*
 Hautform, *f.* (*batt. d'or*) chau-
 deret, *m.*
 Häutig, *adj.* qui est couvert d'une
 peau; (*anat.*) membraneux.
 Hautkrankheit, *f.* maladie cutanée.
 Hautlebre, *f.* dermatologie.
 Häutung, *f.* mue, dépouille.
 Hautverhärtung, *f.* callosité.
 Hautwurm, *m.* 5*, dragonneau,
 crinon.
 Hautzähne, *m. pl.* défenses, *f. pl.*
 broches du sanglier.
 Haverei, *f.* (*mar.*) avarie.
 Hay, Hayisch, *v.* Hay, *ah!*
 He! he da! *interj.* hé! ah! ha!
 holà! [*matrone.*]
 Hebamme, *f.* sage-femme, (*jur.*)
 Hebebaum, *m.* 2*, Hebel, *m.* 1,
 levier.
 Hebebock, *m.* 2*, chèvre, *f.* cabre.
 Hebeisug, *n.* 1, levier de fer, *m.*;
 (*chir.*) élévatoire.
 Hebeforb, *m.* 2*, mannequin.
 Hebel, *v.* Hebebaum.
 Hebelade, *f.* engin, *m.*
 Heben, *v.* a. 6, lever; hausser;
 élever; soulever; accommoder *un*
differend; aplanir *une difficulté*;
 aus der Taufe —, tenir *un enfant*
 sur les fonts de baptême; einen aus
 der Kutsche —, aider *qn.* à descen-
 dre de voiture. [*siphon.*]
 Heber, *m.* 1, *v.* Hebel; (*phys.*)
 Hebestange, *f.* (*verr.*) bûche.
 Heberwinde, *f.* cric, *m.*
 Hebeisug, *n.* 2, levier, *m.* guin-
 dage, engin. [*tion.*]
 Heboffer, *n.* 1, offrande, *f.* obla-
 Hebräer, *m.* 1, Hébreu.

Hebräisch, *adj.* hébraïque, hé-
 breu; hébraisant.
 Hebung, *f.* levée *d'un impôt*,
 aplanissement *d'une difficulté*,
m.; cure (*f.*), guérison *d'un mal*,
etc.
 Hebel, *f.* s'éran, *m.*; die feine —,
 affinoir; *fg.* einen durch die — zie-
 hen, critiquer *qn.*
 Hebeln, *v.* a. s'éraner, moucher;
fg. fm. critiquer.
 Hebler, *m.* 1, sérancier.
 Hebr, *m.* 2, brochet; *dim.* bro-
 cheton.
 Hechtbars, *m.* 2, brochet-perche.
 Hechtfest, *m.* 2*, hère du bro-
 chet, *f.*
 Hechtstimmel, *m.* 1, cheval truité.
 Heide, *f.* buisson, *m.* haie *f.*;
 palissade || appariement, *m.* ponte,
f.; nichoir, *m.* volière, *f.*
 Heiden, *v.* n. (h.) couvrir.
 Heidenholz, *n.* 5*, mort-bois, *m.*
 Heidenfisch, *f.* (*gard.*) croissant,
m. [*billebaude, m.*]
 Heidefeuer, *n.* 1, feu de file, de
 Heilig, *adj.* couvert de brous-
 se; Heidezeit, *f.* ponte. [*saillies.*]
 Heiderich, *m.* 2, tortelle, *f.* vé-
 lard, *m.* érysime.
 Heer, *n.* 2, armée, *f.*; *fg. id.*,
 foule, volée, nuée, bande.
 Heerbann, *m.* 2*, ban et arrière-
 ban.
 Heerde, *f.* troupeau, *m.*; *fg. id.*,
 bande, *f.*
 Heerdenweise, *adv.* par troupeaux;
fg. par troupe; par bandes, en
 foule.
 Heerflüchtig, *adj.* déserteur.
 Heerfelge, *f.* (*feod.*) ban, *m.*
 Heerführer, *m.* 1, général, ca-
 pitaine.
 Heerhaufen, *m.* 1, corps d'armée.
 Heermeister, *m.* 1, grand maître
 de l'ordre de S. Jean.
 Heerrauke, *f.* timbale.
 Heerrauke, *m.* 2, brouillard sec.
 Heerraupe, *f.* chenille procession-
 Heerschaar, *f.* armée. [*naire.*]
 Heerschau, *f.* revue des troupes.
 Heerstirafe, *f.* grande route.
 Heerzug, *m.* 2*, marche d'une
 armée, *f.*; armée; expédition.
 Hefen, *f. pl.* lie; levure de la bière;
 (*chim.*) feces, *pl.*; *fg.* auf die —
 tunnen, être à bout, à sec.
 Hefst, *m. et n.* 2, manche, *m.*; mit
 einem — e versehen, emmancher;
 —, *n.* cahier de papier, *m.*; —,
m. agrafe, *f.* attache.
 Hefsten, *v.* a. attacher, lier; bro-
 cher *un livre*; verleren —, (*tail.*)
 bâtir, faufler; —, *fg.* fixer, ar-
 rêter; die Augen auf etw. —, avoir
 les yeux fixés, collés sur *qch.*; —,
s. n. 1, (*rel.*) brochure, *f.*

Hefstaden, *m.* 1*, bâti.
 Hefstaken, *m.* 1, clavette, *f.*
 Hefstig, *adj.* fort, violent, grand,
 véhément, ardent, impétueux;
 (*phys.*) intense; auf das — sie,
 (*aimer*) éperdument; im — sten
 Fieber, dans le fort de la fièvre.
 Hefstigkeit, *f.* violence, véhémence,
 impétuosité, ardeur; (*phys.*)
 intensité.
 Hefstlade, *f.* cousoir, *m.*
 Hefstles, *adj.* démanché.
 Hefstflaster, *n.* 1, emplâtre ag-
 glutinatif, *m.*
 Hegen, *v.* a., *v.* Hügen.
 Hégira, *f.* hégire, *hère des Ma-*
hométans.
 Hebl, *n. indécl.* secret, *m.*; —
 halten, recéler, cacher.
 Hebler, *m.* 1, recéleur.
 Hebr, *adj.* auguste, grand, saint.
 Heide, *m.* 3, Heidinn, *f.* païen,
m. -ne, f. [*(bot.)* bruyère.
 Heide *f.* bruyère, lande; brande;
 Heidegras, *n.* 2, brande, *f.*
 Heidegrüge, *f.* gruu de blé noir,
m. [*blé noir.*]
 Heidehern, *n.* 5*, blé sarasin, *m.*
 Heidekraut, *n.* 5*, bruyère, *f.*
 Heidebeere, *f.* airelle, myrtille.
 Heidelecke, *f.* alouette des bois.
 Heidenbefehrer, *m.* 1, mission-
 naire.
 Heidenbaar, *n.* 2, premiers che-
 veux d'un enfant, *m. pl.*
 Heidenthum, *n.* 5*, paganisme, *m.*
 Heidenisch, *adj.* païen, gentil,
 ethnique.
 Heidude, *m.* 3, heiduque.
 Heil, *n.* 2, salut, *m.*; fortune,
f.; félicité, prospérité; — dem wel-
 cher, *ic.*, heureux celui qui, *etc.*;
 — dem Fürsten, vive le prince.
 Heil, *adj.* sain, guéri; rétabli.
 Heiland, *m.* 2, sauveur.
 Heilart, *f.* méthode curative, cu-
 ration; manière de guérir.
 Heilbar, *adj.* guérissable.
 Heilen, *v.* a. guérir; nur obenhin
 —, pallier; aus dem Grunde —,
 éradicatif.
 Heilig, *adj.* saint; sacré; invio-
 lable; — sprechen, canoniser; —
 halten, garder religieusement *sa*
parole; das — e Deiu, os sacrum,
m.; —, *m. et f.* 3, saint, *m. -e, f.*
 Heiligen, *v.* a. sanctifier; consa-
 crer. [*blanc, m.*]
 Heiligenfels, *n.* 5*, peuplier
 Heiligenschein, *m.* 2, auréole, *f.*
 nimbe, *m.* [*lie, m. dulie, f.*]
 Heiligendebnung, *f.* culte de du-
 cher, *f.* sainteté.
 Heiligendebner, *m.* 1, sanctificateur.
 Heiligendebnung, *f.* sanctification.
 Heiligendebnung, *f.* canonisation.
 Heiligenthum, *n.* 5*, sanctuaire,

m.; chose sainte, *f.*; reliques, *pl.*
 Heiligung, *f.* sanctification.
 Heilkräft, *f.** vertu d'un remède.
 Heilkräftig, *adj.* médicinal, mé-
 dicamentueux. [nale, *f.*
 Heilkraut, *n.* 5*, plante médicé-
 Heilkunde, *f.* -kunst, *f.** médecine,
 thérapeutique, chirurgie.
 Heillos, *adj.* impie, scélérat, méchant;
 funeste.
 Heilmittel, *n.* 1, remède, *m.*
 Heilsam, *adj.* salutaire; utile.
 Heilsamkeit, *f.* salubrité.
 Heilsordnung, *f.* ordre (*m.*), économie
 (*f.*) du salut.
 Heilung, *f.* cure, guérison; die oberflächliche —, palliation.
 Heim, *adv.* au logis, à la maison;
 — gehen, retourner chez soi.
 Heimath, *f.* patrie, lieu natal, *m.*
 foyers, *pl.*
 Heimathlich, *adj.* natal.
 Heimbuch, *n.* 5*, code rural, *m.*
 Heimbürge, *m.* 3, maire de village,
 sergent.
 Heimöfen, *n.* 1, grillon, *m.*
 Heimfahrt, =reise, *f.* =gang, *m.* 2*,
 retour. [désérence; aubaine.
 Heimfall, *m.* 2*, dévolution, *f.*
 Heimfallen, *v.* *n.* 4 (f.) échoir;
 tomber en partage; tomber en désé-
 rérence.
 Heimfallsrecht, *n.* 2, droit de dé-
 volution, *m.*; droit d'aubaine.
 Heimisch, *adj.* natal; indigène.
 Heimlich, *adj.* secret, caché, furtif;
 clandestin; sourd; dissimulé;
 || tranquille, commode; —, *adv.*
 secrètement, à la dérobée, *fm.* en
 cachette; *v.* Leife.
 Heimlichkeit, *f.* secret, *m.*; tran-
 quillité, *f.* paix, repos, *m.*
 Heimrecht, *n.* 2, naturalité, *f.*
 Heimrechtsbriefe, *m.* *pl.* 2, lettres
 de naturalisation, *f.* *pl.*
 Heimschlagen, *v.* *a.* 7, rendre,
 résilier, résoudre la vente.
 Heimstellen, *v.* *a.* mettre à la dis-
 position de qn.; s'en remettre à
 qn. de qch.
 Heimsuchen, *v.* *a.* visiter; *fg.* af-
 fli-ger.
 Heimsuchung, *f.* visite; *fg.* afflic-
 tion; das Fest der — Mariä, la
 visitation de Notre-Dame.
 Heimtragen, *v.* *a.* 7, emporter
 chez soi. [auslation, malice.
 Heimtüde, *f.* fausseté; dissimu-
 Heimtückisch, *adj.* faux; dissimulé,
 sournois; malicieux.
 Heimwärts, *adv.* vers son logis,
 son pays.
 Heimweg, *m.* 2, retour.
 Heimweh, *n.* 2, mal du pays,
m. nostalgie, *f.*
 Hein, *m.*, Freund —, mort, *f.*
 Heinrich, *n.* *pl.* *m.* Henri.

Heirath, *f.* mariage, *m.*; alliance,
f.; parti, *m.*; noce, *f.*; die zweite —, les secondes nocés; nicht standesmäßige —, mésalliance.
 Heirathen, *v.* *a.* et *n.* (h.) épouser;
 se marier.
 Heirathscontract, *m.* 2, =vertrag,
m. 2*, contrat de mariage.
 Heirathsgut, *n.* 5*, dot, *f.*
 Heirathslustige, *m.* 3, celui qui a
 envie de se marier, *fm.* époux.
 Heiß, *interj.*, — lustig, allons!
 Heiß, *v.* Heiser. [vive la joie!
 Heischen, *v.* *a.* demander.
 Heiser, *adj.* enrroué, rauque,
 cassé; — machen, enrrouer; —
 werden, s'enrouer; sich — schreien,
 s'égosiller.
 Heiserkeit, *f.* enrrouement, *m.*
 Heiß, *adj.* chaud; ardent; brûlant;
 sehr — seyn, brûler; — machen,
 chauffer; (géogr.) der heiße Erdstrich,
 la zone torride.
 Heißen, *v.* *a.* 4, commander, ordonner
 à qn. || nommer; appeler; —, *v.* *n.* (h.) s'appeler; signifier;
 das heißt, c'est-à-dire.
 Heißhunger, *m.* 1, faim dévorante,
f., *fm.* faim canine; voracité; gloutonnerie;
 (vét.) faim-valle.
 Heißhungerig, *adj.* affamé; glouton;
 vorace.
 Heiter, *adj.* serein; clair; *fg.* serein;
 calme; gai.
 Heiterkeit, *f.* sérénité; clarté; *fg.* sérénité,
 tranquillité; calme, *m.*; gaieté, *f.*;
 hilarité.
 Heizen, *v.* *a.* chauffer.
 Heizung, *f.* chauffage, *m.*
 Hekatombe, *f.* hécatombe.
 Heiß, *f.*, *v.* Schwindsucht.
 Hecto-, hecto-, *v.* la Part. franç.
 Held, *m.* 3, =inn, *f.* héros, *m.*
 héroïne, *f.*; champion, *m.*; (plais.) ein schöner —, un bel, un plaisant
 étourneau.
 Heldenbrief, *m.* 2, héroïde, *f.*
 Heldengedicht, *n.* 2, poème épique,
m. épopée, *f.*
 Heldenmäßigkeit, Heldenmüthigkeit, *adj.*
 héroïque, intrépide; —, *adv.* en héros.
 [valeur, *f.*
 Heldenmuth, *m.* 2, héroïsme;
 Heldenthat, *f.* action héroïque, exploit,
m.; (plais.) prouesse, *f.*
 Helenefeuer, *n.* 1, (mar.) feu de S. Elme,
m.
 Helfen, *v.* *n.* 2 (h.) aider qn., à qn.;
 secourir; assister qn.; concourir à
 qch.; servir de, à; remédier à qch.;
 sich zu — wissen, savoir se retourner;
 einem aus dem Irthum —, tirer qn.
 d'erreur; aus dem Traum —, expliquer
 qch.; ich kann euch nicht —, je n'y
 saurais que faire; einander —, s'entre-
 secourir; helfst, *interj.* au secours!
 so wahr

mir Gott helfe, ainsi que Dieu me soit
 en aide. [(prot.) diacre.
 Helfen, *m.* 1, aide; assistant;
 Helfersam, *n.* 5*, diaconat, *m.*
 Helfersbelfer, *m.* 1, *m.* *p.* supplôt.
 Helikon, *m.* 2, (poés.) Hélicon.
 Hell, *adj.* clair; limpide (eau); serein
 (ciel); *fg.* clair, pur; évident;
 (intervalle) lucide; er hat einen sehr —
 en Blick, il est fort clairvoyant;
 bei — em Tage, en plein jour;
 — machen, éclaircir; — werden,
 s'éclaircir.
 Hellblau, =grün, *ic.*, *adj.* bleu clair,
 vert clair. [obscur, *m.*
 Hellbunfel, *n.* 1, (peint.) clarté;
 Helle, *f.* clarté; lueur; jour, *m.*
 Hellebarde, *f.* hallebarde.
 Hellebardier, *m.* 1, hallebardier.
 Hellene, *m.* 3, Hellène, Grec.
 Hellenisch, *adj.* hellénique.
 Hellenistisch, *adj.* hellénistique.
 Heller, *m.* 1, denier, obole, *f.*
 Hellig, *adj.* altéré, las, fatigué.
 Hellsingend, *adj.* sonore, aigu.
 Hellroth, *adj.* rouge clair, nacarat.
 Hellschend, *adj.* clairvoyant.
 Helm, *m.* 2, casque; (chim.) alambic;
 chapiteau; chape, *f.*; (arch.) dôme,
m.; manche d'une cognée; *fg.* soldat. [pole, *f.*
 Helmdach, *n.* 5*, dôme, *m.*; cou-
 Helmede, *f.* capeline, chape-ron, *m.*
 [grille.
 Helmgitter, *n.* 1, visière, *f.*; (blas.)
 Helmschlange, *f.* serpent casqué, *m.*
 Helmschmuck, *m.* 2, cimier.
 Helmsiedel, *m.* 2*, barre du gouver-
 vernail, *f.*
 Helmszug, *m.* 2, panache.
 Helmtaube, *f.* pigeon cuirassé, *m.*
 Helote, *m.* 3, (ant. gr.) ilote.
 Hem, *interj.* hem! hon!
 Hemd, Hemde, *n.* *exc.* 1, chemise,
f.; *dim.* chemisette.
 Hemdenknopf, *m.* 2, bouton de poignet.
 [mise.
 Hemdekrage, *m.* 1*, col de chemise.
 Hemdekrause, *f.* manchette, jabot, *m.*
 Hemdwickel, *f.* gousset, *m.*
 Hemmen, *v.* *a.* arrêter, retenir, suspendre;
 enrayer la roue.
 Hemmerling, *m.* 2, quartier de pomme à cuire
 au four.
 Hemmfette, *f.* enrayure.
 Hemmschuh, *m.* 2, sabot, chien.
 Hemmung, *f.* empêchement, *m.*; retardation,
f.; (horl.) échappement, *m.*; (arg.) arrêt.
 Hengst, *m.* 2, cheval entier, étalon.
 [forillon, *m.*
 Hensel, *m.* 1, anse, *f.*; oreille, *f.*
 Henselchen, *n.* 1, ansette, *f.*
 Henschen, *v.* *a.* pendre; —, *s.* *n.* 1, *fm.*
 pendaison, *f.*
 Hensenswerth, *adj.* *fm.* pendable.

Henker, *m.* 1, bourreau; *fg. id.*, barbare; **zum** —, diantre, au diable! foim!

Henne, *f.* poule.

Hennegau, Hainaut, *m.* (pays).

Her, *adv.* (indique un mouvement vers l'endroit où est celui qui parle; il s'emploie aussi comme *adv. de temps*), ici, de ce côté; çà; **wo seyð ihr** —, d'où êtes-vous? **von weitem** —, de loin; **von außen** —, par dehors, du dehors; **von oben** —, d'en haut; **von unten** —, de dessous, d'en bas; **hin und** —, çà et là; **um em** —, autour de qch.; **hinter einem** —, derrière qn.; **von Alters** —, depuis longtemps.

Herab, *adv.* (indique le mouvement du haut en bas), d'en haut; à bas, en bas, par en bas. [bas.]

***Herabbringen**, *v. a.* porter en

Herabfahren, 7, ***gehen**, ***fommen**,

steigen, 5, *v. n.* (f.) descendre.

Herabfahrt, *f.* descente. [dre.]

Herabfallen, *v. n.* 4 (f.) tomber.

Herabfließen, *v. n.* 6 (f.) découler; *v. g.* Zfließen.

Herabhängen, *v. a. et n.* 4 (f.) pendre, descendre. [cendre.]

Herabhefen, **langen**, *v. a.* des-

herablassen, *v. a.* 4, descendre, faire descendre; **baissen un rideau**;

détrousser un habit; **sich** —, s'ab-

battre; se percher (*oiseau*); *fg.*

s'abaisser; condescendre; se familiariser. [affable; populaire.]

Herablassend, *adj.* condescendant;

Herablassung, *fém.* descente; *fg.*

condescendance; popularité; affabilité.

Herablaufen, *v. n.* 4 (f.) descendre en courant; descendre.

Herabnehmen, *v. a.* 2, descendre, ôter.

Herabpurzeln, *v. n.* (f.) *fm.* cul-

buter, dégringoler, trébucher.

Herabreißen, *v. a.* 5†, arracher, enlever. [en bas.]

Herabrollen, *v. a. et n.* (f.) rouler

Herabrollen, *v. a.* 4, crier d'en haut; prier qn. de descendre.

Herabschauen, **sehen**, *v. n.* 1 (b.) voir ou regarder d'en haut.

Herabschießen, *v. a.* 6, tirer d'en haut; abattre; —, *v. n.* (f.) tomber d'en haut; se précipiter; s'abattre (*oiseau*). [jeter.]

Herabschlagen, *v. a.* 7, abattre;

Herabsinken, *v. a.* descendre; mettre en bas; *fg.* diminuer les prix; déprécier; décrier; dénigrer.

Herabsingung, *f.* diminution des prix; dépréciation; dénigrement, *m.* [en bas.]

Herabspringen, *v. n.* 3 (f.) sauter

Herabsürzen, *v. a.* précipiter; —

v. n. (f.) tomber; **sich** —, se précipiter. [goutter.]

Herabziehen, *v. n.* 6† (f.) dé-

herabwälsen, *v. a.* rouler en bas.

Herabwärts, *adv.* vers le bas, en bas. [ter en bas.]

Herabwerfen, *v. a.* 2, abattre; je-

herabwürdigen, *v. a.* dégrader, ravalier, avilir, déprécier.

Herabwürdigung, *f.* avilissement, *m.* dégradation, *f.* dépréciation.

Heraldik, *f.* connaissance du blason.

Heran, *adv.* près, auprès, pro-

che; —, avancez! approchez! —

indique le mouvement d'un objet qui s'approche. (Voyez sous *An les composés qui manquent ici.*)

Heranbrechen, *v. n.* 2 (f.) paraître.

***Herankommen**, **nahen**, *v. n.* (f.) avancer, approcher.

Herannahung, *f.* approche.

Heranrücken, *v. a. et n.* (f.) approcher. [dir.]

Heranwachsen, *v. n.* 7 (f.) gran-

herauf, *adv.* en haut; —, *interj.* montez! — indique le mouvement d'une chose de bas en haut. (Voyez sous *Auf les composés qui manquent ici.*)

Heraufbiegen, *v. a.* 6, recourber.

***Heraufbringen**, **führen**, **heben**,

v. a. faire monter.

Heruffahren, *v. a. et n.* 7 (f.) remonter la rivière (*v. Zahren*).

***Herufgehen**, ***fommen**, **stei-**

gen, 5, **treten**, 1, *v. n.* (f.) monter.

Heruflaufen, *v. n.* 4 (f.) courir en haut. [le haut.]

Herufwärts, *adv.* en haut; vers

herauf, *adv.* dehors; hors; sortez! (*guer.*) aux armes! — **damit**,

donnez-le; — **damit**, — **mit der Sprache**, parlez donc! — *signifie un mouvement hors d'un endroit.* (Voyez sous *Aus les composés qui manquent ici.*) [d'embarras.]

Herusarbeiten (**sich**) —, se tirer

Herusbegeben (**sich**), 1, sortir.

***Herusbekommen**, *v. a.* avoir de retour.

Herusblicken, *v.* **Herus schauen**.

Herusbrechen, *v. a.* 2, arracher; —, *v. n.* (f.) sortir avec impétuosité.

***Herusbringen**, *v. a.* arracher; prosérer; ôter; déchiffrer; découvrir. [en tournant.]

Herusdrehen, *v. a.* faire sortir

Herusdringen, *v. n.* 3 (f.) sortir impétueusement; s'écouler.

Herusdrücken, *v. a.* exprimer, faire sortir en pressant. [sortir.]

Herusdrücken, *v. n.* (f.) se hâter de

Herusfahren, *v. n.* 7 (f.) sortir; (*mar.*) débouquer d'un détroit; *fg.* s'emporter; —, *s. n.* 1, (*mar.*) débouquement, *m.*

Herusfallen, *v. n.* 4 (f.) tomber dehors.

Herusfinden (**sich**), 3, sortir de; trouver l'issue. [ler.]

Herusfließen, *v. n.* 6 (f.) s'écou-

Herusforderer, *m.* 1, agresseur.

Herusfordern, *v. a.* demander le retour; provoquer, défier; appeler qn. en duel.

Herusforderung, *f.* provocation; défi, *m.* cartel.

Herusgabe, *f.* édition.

Herusgeben, *v. a.* 1, rendre; délivrer; donner de retour; publier un livre. [teur.]

Herusgeber, *m.* 1, (*libr.*) édi-

***Herusgehen**, *v. n.* (f.) sortir.

Herusgraben, *v. a.* 7, déterrer.

Herusheffen, *v. n.* 2 (b.) aider qn. à sortir; *fg.* tirer; retirer qn.; **sich** —, se tirer d'affaire.

Herusjagen, *v. a.* chasser.

Heruslauben, *v. a.* éplucher.

***Heruskommen**, *v. n.* (f.) sortir; paraître; se trouver juste; s'accorder. [ter.]

Herustragen, *v. a.* ratisser; grat-

Herustrichen, *v. n.* 6 (f.) sortir en rampant.

Heruslangen, *v. a.* tirer de; présenter une chose par quelque ouverture.

Heruslassen, *v. a.* 4, laisser sortir; relâcher un prisonnier; tirer du vin; **sich** —, *fg.* donner à entendre; s'expliquer sur qch.

Heruslaufen, *v. n.* 4 (f.) courir dehors; s'écouler, se répandre; filer. [étaler.]

Heruslegen, *v. a.* mettre dehors;

Herusleden, *v. a.* faire sortir par ruse; attirer dehors; *fg.* tirer un secret de qn.; *fm.* faire jaser qn.

***Herusmüssen**, *v. n.* (b.) être obligé de sortir; *fg.* es muß heraus, il faut le dire; je le découvrirai (*un secret*).

Herusnehmen, *v. a.* 2, tirer; prendre; ôter; arracher *une dent*;

puiser dans; choisir; **sich** —, *fg.* s'emanciper; **sich viel** —, s'arroger trop. [le mot.]

Herusplagen, *v. n.* (f.) trancher

Heruspressen, *v. a.* exprimer; extorquer.

Heruspugen, *v. a.* parer; *fm.* accourter, attinter; **sich** —, s'agencer, etc. [dre; jaillir.]

Herusquellen, *v. n.* 6 (f.) sour-

Herusragen, *v. n.* (b.) avancer, saillir.

Herusreden (**sich**), se disculper.

Herusreißen, *v. a.* 5†, arracher; *fg.* tirer; —, *s. n.* 1, arrachement, *m.* [s'écouler.]

Herusrinnen, *v. n.* 2 (f.) couler,

Herausrüden, *v. a.* faire sortir; *fg. fm.* donner de l'argent; —, *v. n. (f.)* sortir; mit dem Geld —, *fm.* tirer la bourse, dégaîner; mit der Sprache —, s'expliquer.

Herausragen, *v. a.* avouer, déclarer; rund, frei —, trancher le mot.

Heraus schauen, =sehen, *v. n. 1 (h.)* regarder dehors, paraître par une ouverture.

Heraus schießen, *v. a. 6,* tirer par; —, *v. n. (f.)* jaillir; s'élançer.

Heraus schlagen, *v. a. 7,* faire sortir à force de coups, déchasser un clou; chasser l'ennemi; faire tomber l'épée de la main à qn.

Heraus schleichen, *v. n. 5† (f.) et sich —,* sortir doucement, disparaître; s'éclipser.

Heraus schleppen, *v. a.* traîner dehors. [per, tailler, retrancher.

Heraus schneiden, *v. a. 5†,* cou-

Heraus schöpfen, *v. a.* tirer, puiser. [lir; s'élançer.

Heraus springen, *v. n. 3 (f.)* jaillir.

Heraus springen, =sprudeln, *v. a.* faire rejaillir; —, *v. n. (f.)* jaillir, saillir; —, *s. n. 1,* jaillissement, *m.* [germer.

Heraus pressen, *v. n. (f.)* pousser.

*Heraus stehen, *v. n. (f.)* avancer.

Heraus steigen, *v. n. 5 (f.)* descendre, sortir. [expulser.

Heraus stoßen, *v. a. 4,* pousser.

Heraus streichen, *v. a. 5†,* effacer les plis; *fg.* vanter, prôner, louer. [grands flots, débouder.

Heraus strömen, *v. n. (f.)* sortir à l'écoulement.

Heraus suchen, *v. a.* choisir, éplucher.

*Herausthun, *v. a.* ôter; retirer.

Heraustragen, *v. a. 7,* ôter; emporter. [faire sortir, expulser.

Heraustreiben, *v. a. 5,* chasser.

Heraustreten, *v. n. 1 (f.)* sortir de son rang.

Herauswagen (sich), oser sortir.

Herauswärts, *adv.* vers le dehors.

*Herauswenden, *v. a.* tourner en dehors.

Herauswerfen, *v. a. 2,* jeter dehors.

Herauswideln, *v. a.* déployer, dérouler; sich —, *fg.* se tirer d'affaire, etc.; se dépeîtrer; *fm.* tirer son épingle du jeu. [tour.

Heraus zählen, *v. a.* donner de re-

Heraus ziehen, *v. a. 6,* tirer dehors; retirer; extraire; —, *s. n. 1,* extraction, *f.*

Heraus zwingen, *v. a. 3,* forcer de sortir; *fg.* extorquer; arracher par force.

Herbe, *adj.* acerbé, vert, sur; âpre, rude; aigre; amer; *fg.* âpre, amer, rude; austère.

Herbe, *f.* âpreté, aigreur; verdure; *fg.* rudesse, amertume.

Herbei, *adv.* ici, vers ici, çà, ci; près, auprès, proche; —, à moi; näher —, plus près; — indique un mouvement vers le lieu où est celui qui parle. (Voyez sous Bei les composés qui ne se trouvent pas ici.)

*Herbeibringen, =führen, =helen, =tragen, *7, v. a.* apporter; amener.

Herbeileiten, =laufen, *4, v. n. (f.)* accourir. [procher.

*Herbeifommen, *v. n. (f.)* s'approcher.

Herbeilocken, *v. a.* leurrer, attirer.

Herbeirufen, *v. a. 4,* appeler, faire venir. [curer; faire venir.

Herbeischaffen, *v. a.* fournir; produire; *fg. id.,* abonder.

Herbeiziehen, *v. a. 6,* attirer.

Herberge, *f.* auberge; gîte, *m.* logis.

Herbergen, *v. a.* loger, *fm.* héberger; —, *v. n. (h.) id.,* être logé.

Herbergvater, *m. 1*,* maître du bureau d'un corps de métier.

Herbesellen, *v. a.* mander; donner rendez-vous à qn.

Herbeten, *v. a.* réciter, dire.

Herbigkeit, *v. Herbe.*

Herb bitten, *v. a. 1,* inviter à venir chez soi.

*Herbringen, *v. a.* apporter; amener; hergebracht, reçu; ancien, accoutumé, coutumier.

Herbst, *m. 2,* automne; vendanges, *f. pl.* [ger.

Herbst en, *v. a. et n. (h.)* vendangeur.

Herbstleute, *pl.* vendangeurs, *m.* vendangeuses, *f.* [tomne.

Herbstlich, *adj.* automnal, d'automne.

Herbstling, *m. 2,* fruit d'automne; agaric délicieuse; bête tardive, *f.* [tembre.

Herbstmonat, *m. 2,* mois de septembre.

Herbstobst, *n. 2,* =früchte, *f. pl.* fruits d'automne ou de l'arrière-saison, *m. pl.*

Herbstrose, *f.* mauve-rose; mauve de jardin, alcée.

Herbstzeit, *f.* temps automnal, *m.*; arrière-saison, *f.*; vendanges, *pl.*

Herd, *m. 2,* foyer; âtre; (verr.) tourte, *f.*; weder Feuer noch —, ni feu ni lieu.

Herdgeld, *n. 5,* fouage, *m.*

Herdurch, *adv.* par, à travers.

Herdin, *adv.* dedans; céans; au dedans; en dedans; entrez (dans le lieu où se trouve celui qui parle). Voy. sous Ein les composés qui ne se trouvent pas ici.

Her einbrechen, *v. n. 2 (f.)* approcher (nuit); entrer de vive force, avec force; faire une irruption (ennemi); assaillir qn., fondre sur qn. (malheur).

*Hereinbringen, *v. a.* apporter amener.

Hereinbringen, *v. n. 3 (f.)* entrer par force, pénétrer; passer à travers.

Herein führen, *v. a.* introduire.

*Hereingehen, =kommen, =treten, *1, v. n. (f.)* entrer; *v. les verbes simples.* [entrer.

Herein holen, *v. a.* amener, faire

Herein lassen, *v. a. 4,* laisser entrer.

Herein steigen, *v. n. 5 (f.)* (zum Fenster, etc.), entrer, monter (par la fenêtre, etc.). [attirer.

Herein ziehen, *v. a. 6,* faire entrer; Herein zwingen, *v. a. 3,* forcer d'entrer.

Her erzählen, *v. a.* raconter en détail.

Herfahren, *v. n. 7 (f.)* arriver en voiture; *fg. fm.* über einen —, se jeter sur qn., rabrouer qn.

Herfließen, *v. n. 6 (f.)* découler; *fg. id.,* prendre son origine, avoir sa source, émaner (aus, de).

Herfordern, *v. a.* mander; citer.

Herführen, *v. a.* amener.

Her gang, *m. 2*,* approche, *f.*; *fg.* fait, *m.* toute l'affaire, *f.*

Hergeben, *v. a. 1,* donner; livrer; fournir; wieder —, rendre.

*Hergehen, *v. n. (f.)* venir, s'approcher; aller; es geht armselig bei ihm her, il vit pauvrement; so geht es in der Welt her, ainsi va le monde; hier geht es lustig her, on se divertit ici; es geht schändlich her, il se commet de grands désordres; über etw. —, se mettre après qch.; es geht über mich her, on en est sur mon chapitre; es gieng bisig dabei her, il y faisait fort chaud; (wissen Sie) wie es dabei hergegangen ist, comment la chose s'est passée.

Her gesucht, *adj.*, weit —, amené de bien loin, alambiqué, *fm.* tiré par les cheveux.

Herhalten, *v. a. 4,* tendre; présenter; —, *v. n. (h.) fm.* souffrir, endurer.

Herholen, *v. a.* amener; aller chercher; weit —, rechercher.

*Herkommen, *v. n. (f.)* venir; *fg.* provenir; descendre; être issu; —, *s. n. 1,* approche, *f.*; arrivée; *fg.* naissance, origine, extraction, condition, lieu, *m.* || coutume, *f.*; (égl.) observance.

Herkömmlich, *adj.* coutumier, passé en coutume; usuel. [n. 1.

Herkunst, *f.*, *v. Herkommen, s.*

Herlangen, *v. a.* apporter; donner; —, *v. n. (h.)* atteindre jusqu'ici.

Herlanfen, *v. n. 4 (f.)* accourir; hergelaufen, *adj.* vagabond; ein hergelaufener Kerl, un aventurier; *pl.* des gens sans aveu, *m.*

Herlegen, *v. a.* mettre, poser ici.
Herleiten, *v. a.* conduire, amener; dériver de l'eau; *fg.* déduire, tirer; dériver un mot; *sich* —, dériver; provenir.

Herleitung, *f.* conduite; dérivation; étymologie d'un mot; déduction.

Herlesen, *v. a.* 1, lire, réciter.

Herling, *m.* 2, raisin vert.

Herlöden, *v. a.* attirer.

Herrnachen (*sich*), approcher; *sich über etw.* —, se jeter sur qch.

Herrmann, *n. pr. m.* Hermann, Germain.

Hermaphrodit, *m.* 3, *v.* Zwittler.

Hermelin, *n.* 2, hermine, *f.*

Hermelinmantel, *m.* 1*, manteau doublé d'hermine. [maîne.

Hermelraute, *f.* camomille rose.

Hermes Säule, *f.* (*ant.*) colonne hermétique, Hermès, *m.*

Hermetisch, *adj.* hermétique; *adv.* —ment.

Hermurmeln, *v. a.* marmotter.

Herrnach, *adv.* puis, après, ensuite.

Herrnehmen, *v. a.* 2, prendre; trouver; *fg. fm.* reprendre, railler, maltraiter. [*v.* Herab.

Herrnieder, *adv.* en bas; à bas;

***Herrniederbringen**, *v. a.* faire descendre.

Herrniederfahren, 7, *-kommen, 5, *v. n.* (f.) descendre;

v. Fahren, *re.*

Herrniederlassen, *v. a.* 4, faire descendre, descendre, abaisser.

Herrlich, *adj.* héroïque; vaillant.

Herrlich, *m.* 2, héraut (d'armes).

Herrlichstab, *m.* 2*, caducée; bâton de héraut.

Herr, *m.* 3, seigneur, maître; patron; chef; souverain; (*titre*) monsieur; große —en, grands, *pl.*; sein eigener — seyn, ne dépendre de personne; den großen —n spielen, trancher du grand seigneur.

Herrrechnen, *v. a.* compter, énumérer; faire l'énumération de qch.

Herrreichen, *v. a.* donner, approcher; tendre, présenter; —, *v. n.* (b.) atteindre jusqu'ici.

Herrreise, *f.* venue, retour, *m.*

Herrreisen, *v. n.* (f.) venir; retourner. [*pi.* *f.*

Herrnappfel, *m.* 1*, pomme d'au.

Herrnbirn, *f.* poire de messire Jean.

Herrendienner, *m.* 1, sergent, huissier; *fg.* adulateur, courtisan, homme qui rampe devant les grands.

Herrndienst, *m.* 2, service, *m.*; (*jeod.*) corvée, *f.*

Herrnhüter, *m.* 1, frère morave (de l'endroit appelé Herrnhut).

Herrnlos, *adj.* sans maître, sur

le pavé (*homme*); vacant, jacent (*bien*); épave (*bête*).

Herrlich, *adj.* impérieux; de maître, en maître; despotique.

Herrlich, *adj.* magnifique, pompeux, majestueux, splendide; délicieux, excellent.

Herrlichkeit, *f.* magnificence, splendeur; excellence, gloire, majesté, pompe; faste, *m.* grandeur, *f.* délicatesse; (*titre*) seigneurie.

Herrschaft, *f.* domination, empire, *m.*; puissance, *f.*; souveraineté; seigneurie; terre; maître, *m.* maîtresse, *f.*

Herrschaftlich, *adj.* seigneurial.

Herrschen, *v. n.* (h.) régner, dominer; gouverner; prédominer.

Herrschend, *adj.* régnant; dominant; prédominant; *fg. id.*

Herrscher, *m.* 1, -inn, *f.* souverain, *m.* -e, *f.* monarque, *m.* dominateur, -trice, *f.* maître, *m.* -esse, *f.* [*f.*

Herrscherstamm, *m.* 2*, dynastie,

Herrschgeist, *m.* 5, esprit dominateur.

Herrschsucht, *f.* envie de dominer, de régner, esprit dominateur, *m.*

Herrschsüchtig, *adj.* impérieux; ein —es Weib, une maîtresse femme.

Herrrücken, *v. a.* approcher; pousser; —, *v. n.* (f.) approcher.

Herrufen, *v. a.* 4, appeler; voy. Rufen. [dériver.

Herrühren, *v. n.* (h.) provenir,

Herrtragen, *v. a.* réciter, dire; conter. [fournir.

Herrschaffen, *v. a.* faire venir;

Herrschicken, *v. a.* envoyer ici;

Herrschleßen, *v. a.* 6, fournir de l'argent.

Herrschleichen, *v. n.* 5† (f.) et *sich* —, venir lentement; se trainer ici.

Herrschleppen, *v. a.* traîner ici.

Herrschreiben, *v. a.* 5, mander; *sich* —, *fg.* venir, provenir de.

Herrsehen, *v. n.* 1 (h.) regarder ici.

***Herrseyn**, *v. n.* (f.) être de, être natif de; über etw. —, être après qch., être occupé de qch.; hinter einem —, *pop.* être aux trousses de qn.; hinter etw. —, courir après qch. [*gayer.*

Herrstammeln, *v. a.* balbutier, bégayer.

Herrstammen, *v. n.* (f.) descendre, être originaire, tirer son origine (ais, de); (*gramm.*) dériver.

Herrstellen, *v. a.* mettre, poser ici; remettre; rétablir; *fg.* rétablir, réintégrer, restaurer; réparer; die Ruhe in einem Lande —, pacifier un pays; *v.* Stellen.

Herrstellung, *f.* rétablissement, *m.*; réparation, *f.*; réintégration; restauration; — der Ruhe in einem

Lande, pacification d'un pays.

Herrstottern, *v.* Herrstammeln.

Herrstrecken, *v. a.* tendre, étendre.

Herrtragen, *v. a.* 7, porter ici; apporter. [*approcher.*

Herrtreten, *v. n.* 1 (f.) s'avancer,

Herrüber, *adv.* en deçà; ici, de ce côté-ci; —fahren, 7, *—gehen, —reiten, 5†, —schiffen, passer; vom andern Ufer —schleimen, 5, briller à l'autre rive; über die Straße —reden, parler à qn. de l'autre côté de la rue.

Herrum, *adv.* autour; à l'entour; de côté et d'autre, çà et là.

Herrumbalgen (*sich*), se chamailier, batailler.

Herrumbeißen (*sich*), 5†, se houspiller; se bequeter (*oiseaux*); *fg. fm.* se houspiller, se disputer, se quereller.

***Herrumbringen**, *v. a.* faire tourner; ramener à la raison. [*ronde.*

Herrumdrehen, *v. a.* mouvoir en

Herrumfahren, *v. n.* 7 (f.) faire un tour; faire le tour de qch.; rôder; traîner (*habit*). [*papillonner.*

Herrumflattern, *v. n.* (f.) voltiger;

Herrumfragen, *v. n.* (h.) demander à la ronde, recueillir les suffrages.

Herrumführen, *v. a.* promener, conduire qn.

Herrumgaffen, *v. n.* (h.) béer.

Herrumgehen, *v. a.* 1, présenter à la ronde, faire circuler.

***Herrumgehen**, *v. n.* (f.) se promener; faire un tour; tourner; circuler. [*balgen.*

***Herrumbauen** (*sich*), *v.* Herrum-

Herrumhaken, *v. a.* ramener; *fg.* censurer, railler, chapiter.

Herrumhüpfen, *v. n.* (f.) sauter; sautiller, bondir.

Herrumirren, *v. n.* (f.) errer.

Herrumjagen, *v. a.* faire courir; poursuivre; —, *v. n.* (f.), un etw. —, faire le tour de qch. bride abattue; —, *fm.* courir çà et là, galoper, tourner qch. [*tourner.*

Herrumsehren, *v. a.* tourner, retourner.

***Herrumkommen**, *v. n.* (f.) faire le tour de qch.; venir à bout des visites qu'on veut faire; voyager, courir, parcourir. [*sur mer.*

Herrumkreuzen, *v. n.* (h.) croiser

Herrumrücken, *v. n.* 6 (f.) ramper, se trainer.

Herrumtaufen, *v. n.* 4 (f.) courir çà et là; roder, battre le pavé; tourner autour de qch., faire le tour de qch. en courant.

Herrumtragen, *v. a.* mettre autour, mettre, placer; distribuer, répartir des troupes; *sich* —, se camper autour (*armée*); se replier.

Herrumliegen, *v. n.* 1 (f.) être dispersé; traîner; être adjacent.

Herumliegend, *adj.* circonvoisin.

Herumnehmen, *v. a.* 2, mettre à l'entour de soi; manier, examiner de tous côtés; *fg. fm.* réprimander; chapitrer; railler, berner; critiquer.

Herumreichen, *v. a.* donner, faire passer de main en main, faire circuler. [courir le monde.

Herumreisen, *v. n.* (f.) voyager;

Herumreiten, *v. n.* 5† (f.) faire un tour à cheval, faire le tour de qch. à cheval.

*Herumreunen, *v.* Herumlaufen.

Herumrühren, *v. a.* remuer.

Herumrütteln, *v. a.* secouer.

Herumschauen, *v. n.* (h.) regarder autour.

Herumschicken, *v. a.* envoyer de côté et d'autre.

Herumschießen (sich), 6, se fusiller, se battre au pistolet.

Herumschlagen, *v. a.* 7, retourner, replier, déplier; mettre autour; Papier um etw. —, envelopper qch. dans une feuille de papier; etw. um sich —, s'envelopper dans qch.; sich mit einem —, se battre avec qn.; sich immer —, ferrailer.

Herumschleifen, *v. n.* 5† (f.) se traîner, se glisser; rôder autour.

Herumschlendern, *v. n.* (f.) rôder, fainéanter, se promener, battre le pavé, muser. [et là.

Herumschleppen, *v. a.* traîner çà l'entour; Herumschlingen, *v. a.* 3, passer, nouer autour de; sich —, s'entortiller.

Herumschwärmen, *v. n.* (f.) courir çà et là; rôder; battre la campagne; *fg.* faire le libertin.

Herumschweifen, *v. n.* (f.) vagabonder; *fg.* divaguer.

Herumschwenken, *v. a.* tourner en rond; tourner de côté et d'autre; —, *v. n.* (h.), mit dem Pferde —, caracoler; sich —, (*guer.*) faire une conversion.

Herumsehen, *v.* Herumschauen.

*Herumsenden, *v.* Herumschicken.

Herumsetzen, *v. a.* mettre, placer autour.

*Herumstehen, *v. n.* (f.) être assis autour. [mener.

Herumspazieren, *v. n.* (f.) se promener;

Herumsprennen, *v. a.* faire courir qn.; —, *v. n.* (f.) galoper autour, çà et là.

Herumspringen, *v. n.* 3 (f.) sauter, sautiller autour de, de côté et d'autre.

*Herumstehen, *v. n.* (h.) être placé autour; entourer, environner.

Herumstören, *v. n.* (h.) fureter, farfouiller, fouiller; im Feuer —, fourgonner (aussi *fg.*).

Herumstreifen, *v. a.* 4, pousser au-

tour, pousser d'un côté, de côté et d'autre; *pop.* bousculer, brouiller.

Herumstreichen, *v. a.* 5†, enduire, frotter qch. de; — et -streifen, *v. n.* (f.) rôder; *v.* Herumschwärmen.

Herumstreiten (sich), 5†, disputer.

Herumtragen, *v. a.* 7, colporter.

Herumträger, *m.* 1, colporteur.

Herumtreiben, *v. a.* 5, faire tourner; pousser autour.

Herumtrinken, *v. n.* 3 (h.) boire à la ronde.

Herumtummeln, *v. a.* tourmenter, fatiguer, tenir en haleine; travailler, faire caracoler un cheval; sich —, (*man.*) caracoler; (*guer.*) escarmoucher, se battre; *fg. fm.* faire de la besogne, se donner de l'exercice; prendre ses ébats, s'ébattre. [ner.

Herumwälzen, *v. a.* rouler; tour-

Herumwandern, *v. n.* (f.) courir le pays. [retourner.

*Herumwenden, *v. a.* tourner,

Herumwerfen, *v. a.* 2, remuer; retourner; éparpiller.

Herumwickeln, winden, *v. a.* 3, passer, nouer autour; envelopper dans.

Herumwühlen, *v. a.* et *n.* (h.) fouiller, remuer, fureter, chercher partout; in elsten Papieren —, papéresser.

Herumzanken (sich), *fm.* se batailler, se houspiller.

Herumzauen, -zerren, *v. a.* tirailler, houspiller; chiffonner.

Herumzichen, *v. a.* 6, tirer autour de; tracer, creuser un fossé; *fg.* traîner, amuser qn.; —, *v. n.* (f.) marcher autour de, faire le tour de; rôder; *fg.* fainéanter; sich —, régner autour de, entourer qch. (fossé); tourner autour de; s'élever, s'étendre autour (montagnes).

Herumziehend, *adj.* ambulat (comédien); vagabond (mendiant); nomade, errant (peuple).

Herunter, *adv.* en bas; à bas; à terre; de dessus; von oben —, de haut en bas; — signifie une descente vers le lieu où l'on est, un abaissement, une diminution. (Cherchez sous Herab les verbes composés qui manquent ici.)

*Herunterbringen, *v. a.* porter en bas; *fg.* appauvrir; ruiner.

*Heruntergehen, *v. n.* (f.) descendre; se défaire, s'ôter; tomber.

Herunterhängen, *v. n.* 4 (f.) pendre, tomber, descendre. [bas.

Herunterhängen, *v. a.* pendre plus

*Herunterhauen, *v. a.* abattre.

Herunterheben, *v. a.* 6, mettre en bas; vom Pferde —, désarçonner qn.; aider qn. à descendre de cheval.

Herunterhelfen, *v. n.* 2 (h.) aider qn. à descendre.

*Herunterkommen, *v. n.* (f.) venir en bas, descendre; *fg.* déchoir; perdre son crédit, son bien.

Herunterlassen, *v. a.* 4, descendre; baisser; abaisser.

Herunterlaufen, *v. n.* 4 (f.) courir en bas; découler.

Heruntermachen, *v. a.* ôter, défaire; *fg. fm.* injurier, gronder, tancer.

Herunterschließen, *v. a.* 6, abattre qch. à coups de fusil, de flèches, etc.; tirer du haut en bas; —, *v. n.* fondre, se précipiter (oiseau).

Heruntersetzen, *v. a.* mettre en bas; déplacer; *fg.* dégrader; décréditer; diminuer le prix, le salaire.

Herunterwärts, *adv.* vers le bas; en descendant, en penchant.

Herunterziehen, *v. a.* 6, tirer en bas; ôter; —, *v. n.* (f.) se loger un étage plus bas.

Hervert, *adv.* dehors; devant; en avant; en présence. (Voyez sous Ver plusieurs mots composés de Hervert.)

Hervertlicken, *v. n.* (h.) regarder de derrière qch.; *fg.* paraître, se faire voir; luire au travers de.

Hervertblühen, *v. n.* (h.) fleurir.

Hervertbrechen, *v. n.* 2 (f.) sortir tout à coup, paraître, percer, éclater.

*Hervertbringen, *v. a.* produire, engendrer; faire naître; proférer une parole.

Hervertbringung, *f.* production.

Hervertdrängen, *v. a.* pousser en avant; sich —, avancer en perçant la foule; *fg.* chercher à se faire remarquer.

Hervertreiben, *v. n.* 3 (f.) fendre la presse; jaillir de l'eau.

*Hervertgehen, *v. n.* (f.) sortir; paraître; passer, dépasser; déborder; *fg.* résulter, sortir.

Hervertheben, *v. a.* 6, détacher; (peint.) *id.*, approcher, échaupir; *fg.* rehausser, relever; faire ressortir.

Hervertkeimen, *v. n.* (h.) germer.

*Hervertkommen, *v. n.* (f.) sortir; provenir; venir au jour, naître, pousser (plante).

Hervertreichen, *v. n.* 6 (f.) sortir en se traînant. [dehors.

Hervertzugen, *v. a.* tirer; tirer

Hervertzucken, *v. n.* (h.) reluire; briller; éclater; *fg. id.*, apparoir.

Hervertnehmen, *v. a.* 2, prendre; tirer. [sourde.

Hervertquellen, *v. n.* 6 (f.) jaillir

Herverttragen, *v. n.* (h.) avancer; déborder, se déborder; saillir; dominer sur; *fg.* briller, éclater; se

distinguer; exceller; surpasser qn.
Herorragung, *f.* avance, saillie.
Herorreden, *v. a.* avancer, tendre. [tir.]
Herorreichen, *v. a.* donner; sor-
Herorriicken, *v. a. et n. (f.)* avan-
 cer, approcher; pousser en avant;
 aus einem Engpaß —, déboucher.
Herorrschneien, *v. n. 5 (h.)* luire;
 paraître.
Herorrschießen, *v. n. 6 (f.)* sortir
 avec impétuosité; *v.* Herorrsprich-
 en; (h.) tirer par, de.
Herorrschimmern, *v. n. (h.)* briller.
Herorrsprechen, *6, 3* sprossen, *v. n.*
 (f.) poindre, pousser, germer,
 bourgeonner.
Herorrspringen, *v. n. 3 (h.)* sauter
 en avant, sauter dehors; saillir.
Herorrspringen, *v. n. (f.)* jaillir.
Herorrsprechen, *v. n. 2 (h.)* sortir,
 paraître, briller; dominer; *fg.* se
 distinguer. [nent.]
Herorrschneidend, *adj.* saillant; émi-
 ***Herorrschneien**, *v. n. (h. et f.)* avan-
 cer; saillir; dépasser le reste.
Herorrsuchen, *v. a.* chercher, re-
 chercher; alles —, mettre tout en
 œuvre.
 ***Herorsthun**, *v. a.* sortir, mettre
 dehors; sich —, se distinguer.
Herorrtreten, *v. n. 1 (f.)* se pré-
 senter, avancer; sortir de son
 rang; —, *s. n. 1, aus den Sonnen-*
sirahlen, (*astr.*) le lever héliaque.
Herorrvachsen, *v. n. 7 (f.)* croître,
 germer, naître.
Herorrschießen, *v. a. 6*, tirer de-
 hors; faire sortir; *fg.* tirer, dis-
 tinguer qn.
Herwärts, *adv. et prép.* en deçà;
 de ce côté; ici; vers nous. [m.]
Herweg, *m. 2*, venue, *f.*; retour.
Herwehen, *weisen*, *5, **wenden,
werfen, *2, u.*, *v.* Wehen, Weisen
 et Her.
Herz, *n. exc. 2*, cœur, *m. (prop.*
et fg.); âme, *f.*; courage, *m.*; af-
 fection, *f.*; entrailles, *pl.*; senti-
 ment, *m.*; fond; intérieur; centre;
 chape d'une boucle, *f.*; das —
 haben, oser; etw. zu — en nehmen,
 prendre qch. à cœur, s'affecter de
 qch.; von — en kommen, partir du
 cœur, couler de source; von — en
 schlecht, fort mauvais.
Herzader, *f. (anat.)* aorte.
Herzählen, *v. a.* compter, énumé-
 rer; faire l'énumération de qch.
Herzählen, *adj.* énumératif.
Herzählung, *f.* énumération.
Herzbelemnung, *f.*, *v.* Herzens-
 angst.
Herzbeutel, *m. 1*, péricarde.
Herzblatt, *n. 5**, sternum, *m.*;
 (*bot.*) lobe; —blätter, *pl.* cotylé-
 dons; —, (*jeu*) cœur; *fg. fm.*

bien-aimé, -e, *f.* favori, *m. -te*,
f.; benjamin, *m.*
Herzbrechend, *adj. fm.* touchant,
 attendrissant.
Herzen, *n. 1, fm.* fanfan, *m.*
 benjamin; mein —, mon cœur!
Herzdrüse, *f.* glande cardiaque.
Herzleid, *n. 2*, douleur, *f.* triste-
 nesse; chagrin, *m.* crève-cœur.
Herzen, *v. a.* embrasser, baiser.
Herzensandacht, *f.* élévation du
 cœur à Dieu.
Herzensangst, *f. **, serrement (*m.*),
 saisissement de cœur; angoisse, *f.*
Herzensergießung, *f. -erguß*, *m. 2**,
 épanchement du cœur.
Herzensfreude, *f.* grande joie.
Herzensfreund, *m. 2*, ami intime.
Herzensgrund, *m. 2**, fond du
 cœur. [des cœurs.]
Herzenskundiger, *m. 1*, scrutateur.
Herzenslust, *f.* plaisir extrême, *m.*
Herzensmeinung, *f.* vrai senti-
 ment, *m.* ferme conviction, *f.*
Herzenswunsch, *m. 2**, désir ar-
 dent; nach —, à souhait.
Herzhebend, *adj.* qui élève le
 cœur, propre à élever le cœur.
Herzquidend, *adj.* qui ranime;
 réjouit le cœur.
Herzförmig, *adj.* formé en cœur;
 (*bot.*) cordiforme.
Herzgeßspann, *n. 2*, cardialgie, *f.*
Herzgrube, *f.* creux de l'estomac,
m.; *pop.* brechet.
Herzhaft, *adj.* courageux, valeu-
 reux, brave, intrépide; résolu;
 hardi, audacieux; — machen, en-
 courager; — werden, s'enhardir,
 prendre cœur.
Herzhaftigkeit, *f.* courage, *m.* vale-
 leur, *f.* bravoure; intrépidité; har-
 diesse; audace.
Herzheben, *v. a. 6*, attirer; —,
v. n. (f.) venir demeurer en ce
 lieu-ci; marcher; in einer Reihe
 hinter einander —, filer.
Herzig, *adj. fm.* gentil, mignon,
 charmant.
Herzinnig, *adj.* intime.
Herzflammer, *f.* ventricule, *m.*
Herzflirische, *f.* bigarreau, *m.*;
 —baum, *m. 2**, bigarreautier.
Herzflappe, *f.* valvule du cœur.
Herzflößen, *n. 1*, palpitation (*f.*),
 battement (*m.*) de cœur; er hat —,
 le cœur lui bat. [(*plante*).]
Herzfraut, *n. 5**, agripeaume, *f.*
Herzlehre, *f.* cardialgie.
Herzlich, *adj.* cordial; sincère;
 du fond du cœur; vif (*désir*)
 —, *adv.* — gern, de bon cœur;
 très-volontiers, *fm.* oui-da; —
 schlecht, fort mauvais.
Herzlichkeit, *f.* cordialité.
Herzlos, *adj.* lâche, poltron; in-
 sensible.

Herzmuskel, *f.* cœur, *m. (co-*
quille).
Herzogenend, *adj.* navrant.
Herzog, *m. 2*, zinn, *f.* duc, *m.*
 duchesse, *f.*
Herzogenbusch, Bois-le-Duc (*ville*).
Herzoglich, *adj.* ducal; *adv.* en
 duc.
Herzogthum, *n. 5**, anché, *m.*
Herzohren, *n. pl. (anat.)* oreil-
 lettes du cœur, *f. pl.*
Herzstirich, *m. 2*, duracine, *f.* al-
 berge; —baum, *m. 2**, albergier.
Herzschlächtig, *adj. (vét.)* poussié,
 courbatu. [courbatu.]
Herzschlächtigkeit, *f. (vét.)* pousse,
 Herzschneidend, *v.* Herzschneidend.
Herzstängel, *m. 1*, tige principa-
 le, *f.* [diacue.]
Herzstärkend, *adj.* cordial, car-
 dialfortifiant, *f.* cordial, *m.* con-
 fortatif, cardiaque.
Herzstoß, *m. 2**, coup de grâce.
Herzu, *adv.* ici; de ce côté; çà;
 auprès, proche, etc. (*v.* Herbei);
 herzutreten, accourir; — haben,
 — treten, 1, s'avancer, approcher;
 — nöthigen, forcer d'approcher;
 — machen (sich), s'approcher de, etc.
Herzu, *interj.* approchez, venez
 ici! [péricarde, *f.*
Herzwasser, *n. 1*, (*med.*) eau du
Herzweh, *n. 2*, mal de cœur, *m.*
 cardialgie, *f.*
Herzwurm, *m. 5**, ver péricar-
 diaire, polype au cœur. [date.]
Herzwurzel, *f.* hermodacte, hermo-
 derme, *f.* pivot, *m.*
Herzzerstreichend, *adj.* déchirant,
 qui fend le cœur, douloureux.
Hesse, *m. 3*, Hessim, *f.* Hessois,
m. -e, f.
Hessen, Hesse, *f. (pays)*.
Heubahn, *f.* champ à courre les
Hege, *f. v.* Heß. [bêtes, *m.*
Heßen, *v. a.* chasser, poursuivre
 (avec des chiens); courir, courre;
 forcer un lièvre, etc.; lancer un
 sanglier; forcer un loup, etc.; ha-
 ler les chiens après (auf) la bête;
fg. animer, exciter.
Heßer, *m. 1*, piqueur; *fg.* insti-
 gateur, boute-feu.
Heßhund, *m. 2*, chien courant.
Heßlos, *adj.* découpé. [m.]
Heßweirische, *f.* fouet de chasseur,
Heßwias, *m. 2**, laisser-courre.
Heu, *n. 2* (*sans pl.*) foin, *m.*;
 — machen, faucher et faner les
 foins; — binden, botteler du foin;
v. Grischisch.
Heubinden, *n. 1*, bottelage, *m.*
Heubinder, *m. 1*, botteleur.
Heubeden, *m. 1**, grenier au foin,
 fenil.
Heubund, *n. 2*, botte de foin, *f.*
Heuchelei, *f.* hypocrisie; cagote-

rie, cafarderie; cogotisme, *m.*, fausseté, *f.*

Heucheln, *v. n.* (h.) faire l'hypocrite, dissimuler; feindre, affecter.

Heuchler, *m.* 1, zinn, *f.* hypocrite, *m. et f.*; cogot, *m.*; cafard, tartufe; *fm.* grimacier, -ère, *f.* châttemite.

Heuchlerisch, *adj.* hypocrite, cafard, cogot.

Heuchlerwesen, *n.* 1, *v.* Heuchelei.

Heuen, *v. n.* (h.), *v.* Heu machen.

Heuer, *adv.* cette année.

Heuerig, *adj.* de cette année.

Heuernte, *f.* fenaison.

Heugabel, *f.* fourche.

Heugras, *n.* 5*, foins, *m. pl.*

Heuhaufen, *m.* 1, meule de foin, *f.*; der kleine —, veliotte, veilotte.

Heulen, *v. n.* (h.) hurler; pleurer, se lamenter; —, *s. n.* 1, hurlement, *m.* lamentation, *f.*

Heuleh, *n.* 5*, abat-foin, *m.*

Heumachen, *n.* 1, fauchage, *m.* fanage.

Heumäher, =mäher, *m.* 1, zinn, *f.* faucheur, *m.* faneur, -se, *f.*

Heumenat, *m.* 2, mois de juillet.

Heunt, *adv.* cette nuit.

Heupferd, *n.* 2, demoiselle, *f.* sauterelle.

Heurath, *ic.*, *v.* Heirath, *ic.*

Heuscheln, *m.* 2, (*astr.*) nouvelle lune de juillet, *f.*

Heuschöber, *v.* Heuhaufen.

Heuschrede, *f.* sauterelle.

Heuschredengrille, *f.* cigale.

Heut, heute, heut zu Tage, *adv.* aujourd'hui. [*deme.*]

Heutig, *adj.* d'aujourd'hui, moderne, *m.* 1*, guépier.

Heumage, *f.* balance à foin.

Heumagen, *m.* 1*, chariot de foin, à foin. [*mètre.*]

Herameter, *m.* 1, (*vers*) hexamètre.

Here, *f. fm.* sorcière, magicienne. [*cier ou la sorcière.*]

Heren, *v. n. fm.* (h.) faire le sorcier.

Herenbuch, *n.* 5*, grimoire, *m.*

Herensfest, *n.* 2, dans, *m.* 2*, sabbat. [*m.*]

Herengeschichte, *f.* conte de fées, merveilleux, *m.* 2, cerne.

Herenkreis, *m.* 2, cerne.

Herenmisch, *f.**, *v.* Hererei.

Herennacht, *n.* 2, poudre de lycopode, *f.* soufre végétal, *m.*

Herenmeister, *m.* 1, sorcier, magicien; *fg. fm.* er ist kein großer —, il n'est pas grand clerc.

Herenprobe, *f.* ordalie.

Herensagen, *m.* 1, conjuration, *f.* charme, *m.* enchantement, sortilège.

Hererei, *f.* magie, magie noire,

sortillerie; sortilège, *m.*; enchantement, prestige. [*tus.*]

Hiatus, *m. indécl.* (*gramm.*) hiatus, *m.* 2 (*pl.* —s) hidalgo.

Hie, *ic.*, *v.* Hier, *ic.*

Hieb, *m.* 2, coup; blessure, *f.*; plaie; taillade; *fg. fm.* coup de bec, *m.* coup de langue, bourrade, *f.* lardon, *m.*; er hat einen —, il est en pointe de vin; il a un grain de folie.

Hiebei, *v.* Hierbei.

Hieber, *m.* 1, coutelas, sabre.

Hiebig, *adj.* (*forest.*) taillable.

Hiebwunde, *f.* blessure faite avec un instrument tranchant.

Hief, *m.* 2, =ieß, *m.* 2*, cri de classe. [*se, m.*]

Hiefhern, *n.* 5*, cornet de chasse.

Hieher, *adv.* ici, de ce côté; à moi; bis —, jusqu'ici; jusquelà.

Hieherwärts, *adv.* vers ici, de ce côté-ci.

Hienieden, *adv.* ici-bas.

Hier, *adv.* ici; en ce lieu; ci; çà; voici; — und da, — und dort, çà et là; par-ci par-là; — bin ich, me voici; — oben, ici en haut; — unten, ici-bas, ci-dessous.

Hieran, *adv.* y; en; en cela; à ceci; en ceci; par là.

Hierarchie, *f.* hiérarchie.

Hierarchisch, *adj.* hiérarchique.

Hierauf, *adv.* y; à cela; là-dessus; après cela; sur quoi, ensuite de cela; ensuite.

Hieraus, *adv.* en, de cela; par là.

Hierbei, *adv.* ci-joint; y; en; à ceci.

Hierdurch, *adv.* par ici, par là, par ce moyen.

Hierein, *adv.* dedans, cédans; y.

Hiergegen, *adv.* vis-à-vis; en revanche; y; à cela; à ceci; contre cela.

Hierher, *adv.* ici; —, dertshin, d'un côté, d'un autre; bald —, bald dertshin, çà et là; *fm.* de brie et de broc; bis —, jusqu'ici, jusqu'à présent.

Hierhin, *adv.* vers ici, vers ce côté-ci.

Hierin, *adv.* là-dedans; en ce lieu; en cela; quant à cela.

Hiermit, *adv.* par là; par ceci; en; de là; par la présente.

Hiernach, *adv.* après cela; ensuite; d'après cela, en conséquence.

Hiernächst, *adv.* tout près; de plus. [*côté.*]

Hierneben, *adv.* ici près; ici à côté.

Hienieden, *v.* Hienieden.

Hieroglyphe, *f.* (*ant.*) hiéroglyphe.

Hieroglyphisch, *adj.* (*ant.*) hiéroglyphique.

Hieronymus, *n. pr. m.* Jérôme.

Hiersein, *n.* 1, présence, *f.*; séjour, *m.*

Hierüber, *adv.* de ce côté-ci; là-dessus; sur cela; outre cela.

Hierunten, *adv.* ici-bas; ci-dessous. [*dessus.*]

Hierunter, *adv.* ci-dessous; là-dessous.

Hieron, *adv.* en, de cela. [*pour cela.*]

Hierzu, *adv.* y; à cela; *Hiesig, adj.* d'ici, de ce lieu.

Hist, *ic.*, *v.* Hiesig, *ic.*

Hilarius, *n. pr. m.* Hilaire.

Hilfe, *f.* assistance, secours, *m.*; aide, *f.*; assistance; ressource; (*jur.*) exécution; main-forte; mit, durch —, à l'aide, avec le secours, à la faveur de, moyennant; mit Gottes —, avec l'aide de Dieu, Dieu aidant; zu —, au secours; à l'aide! à moi! um — schreien, crier au secours; Hilfen, *m. pl.* (*man.*) aides.

Hilflos, *adj.* abandonné, délaissé; —, *adv.* sans secours.

Hilfsfakt, *f.* abandon, *m.* délaissement. [*cieux.*]

Hilfsarmee, *f.* armée auxiliaire.

Hilfsbedürftig, *adj.* nécessaire.

Hilfsbuch, *n.* 5*, calepin, *m.*

Hilfsfeld, *n.* 5, subsides, *m. pl.*

Hilfsmittel, *n.* 1, moyen, *m.* expédient; ressource, *f.*; remède, *m.*; remède auxiliaire.

Hilfsquelle, *f.* ressource.

Hilfsvölker, *n. pl.* troupes auxiliaires, *f. pl.* [*liaire, m.*]

Hilfszeitwert, *n.* 5*, verbe auxiliaire, *m.*

Himbeer, *f.* framboise.

Himbeersaft, *m.* 2*, jus de framboises; mit — anmachen, framboiser. [*framboiser, m.*]

Himbeerstrauch, *m.* 2*, =staude, *f.*

Himmel, *m.* 1, ciel (*pl.* ciels); *fg. id.*, vie éternelle, *f.*; paradis, *m.*; (*myth.*) Olympe; unter freiem —, à l'air, à la belle étoile; —, (*peint.*) ciel (*pl.* ciels) || dais, baldaquin.

Himmeln, *adv.* vers le ciel.

Himmelbett, *n. exc.* 1, lit à baldaquin, à ciel, *m.*; — ohne Worbänge, lit à la duchesse.

Himmelsblau, *adj.* bleu céleste, bleu de ciel, bleu azuré; —, *s. n.* 2, bleu céleste, *m.*; azur.

Himmelsfahrt, *f.* ascension (de J. C.); — Maria, ascension de N. D. [*rir.*]

Himmeln, *v. n.* (h.) pop. mouvoir, *m.*

Himmelsreich, *n.* 2, royaume des ciels, *m.* [*graphie.*]

Himmelsbeschreibung, *f.* uranographie, *m.*

Himmelsbesen, *m.* 1, (*mar.*) vent du nord-est. [*plante.*]

Himmelsblatt, *n.* 5*, nostoc, *m.*

Himmelschreid, *adj.* criant.
Himmelsgegend, *f.* région du ciel;
die — **suchen**, s'orienter; —, *voy.*
Himmelsstrich.
Himmelswölbe, *n.* 1, voûte du
 ciel, *f.* voûte céleste, voûte éthé-
 rée. [domicile, *m.* maison, *f.*
Himmelshaus, *n.* 5*, (*astrol.*)
Himmelskörper, *m.* 1, corps cé-
 leste.
Himmelskugel, *f.* globe céleste, *m.*
Himmelsluft, *f.**, éther, *m.*
Himmelschlüssel, *m.* 1, prime-
 vere, *f.* (*plante*). [hautes, *pl.*
Himmelspur, *f.* (*chass.*) portées
Himmelsstrich, *m.* 2, climat, *zo-
 ne*, *f.* [chariot, ourse, *f.*
Himmelswagen, *m.* 1*, (*astr.*)
Himmelszeichen, *n.* 1, (*astr.*) *die*
zwölf —, les douze signes du zo-
 diaque, *m.*
Himmelwärts, *adv.* vers le ciel.
Himmelweit, *adj.* très-éloigné;
fg. prodigieux; —, *adv.* très-loin.
Himmelsich, *adj.* céleste; du ciel.
Himten, *m.* 1, quart d'un bois-
 seau.
Hin, *adv.* (*séparable*, indiquant
 un mouvement du lieu où est ce-
 lui qui parle vers un autre; *qqf.*
 il indique aussi un dépérissement,
 et dans ce cas les verbes compo-
 sés se traduisent le plus souvent
 comme leurs primitifs), là; en ce
 lieu-là; en cet endroit-là; *fg.*
 perdu, cassé, passé, usé; *der Tag*
ist —, le jour est passé; *das Geld*
ist —, l'argent est perdu; *er ist* —,
 c'est fait de lui; — *ist* —, ce
 qui est perdu est perdu.
Hin und her, *hin und wieder*, *adv.*
 çà et là; par-ci par-là; de part et
 d'autre, de côté et d'autre; *hin*
und her gehen, *fahren*, *reisen*, aller
 et venir; *Mode hin Mode her*, en
 dépit de la mode. [bas.
Hinab, *adv.* en bas; du haut en
Hinabfahren, 7, **gehen*, **steigen*,
 5, *v. n.* (f.) descendre; *voy.* *Fah-
 ren*, *ic.*
Hinabfahrt, *f.* descente; (*nav.*)
 avalage, *m.*
Hinabfallen, *v. n.* 4 (f.) tomber.
Hinabfließen, *v. n.* 6 (f.) découler.
Hinablassen, *v. a.* 4, descendre;
 laisser descendre; *in den Keller* —,
 avaler.
Hinabschleuden, *v. a.* avaler.
Hinabsehen, *v. n.* 1 (h.) regarder
 en bas. [fond.
Hinabsinken, *v. n.* 3 (f.) aller au
Hinabstürzen, *v. a.* précipiter; —,
v. n. (f.) tomber; *sich* —, se pré-
 cipiter en bas.
Hinabwärts, *adv.* en bas; en des-
 cendant; en pente. [peine.
Hinabwürgen, *v. a.* avaler avec

Hinan, **Hinauf**, *adv.* en avant,
 en haut; **hinaufgehen*, **fahren*, 7,
 **reiten*, 5†, **bringen*, **schaffen*,
ic., *v. a.* monter; — *gehen*, — *fah-
 ren*, *s. n.* 1, montée, *f.*; — *bringen*,
 — *schaffen*, *s. n.* 1, montage, *m.*
Hinaufwärts, *adv.* vers le haut.
Hinaus, *adv.* *séparable*, dehors;
 en dehors; hors de; hier —, par
 ici; *vern* —, sur le devant; *hinten*
 —, sur le derrière; *hinaus*, sortez!
Hinausbegeben (*sich*), 1, sortir.
 ***Hinausdenken**, *v. n.* (h.), *weit*
 —, promener ses rêveries au loin.
Hinausfahren, 7, **reiten*, 5†, *v.*
n. (f.) sortir en voiture, etc., *ou*
a cheval; *über etw.* —, dépasser
 qch.: *mit einem Hause* —, avan-
 cer une maison.
Hinausführen, *v. a.* conduire de-
 hors, éconduire; *fg. v.* *Ausführen*.
 ***Hinausgehen**, **kommen*, *v. n.* (f.)
 sortir; **gehen*, **kommen* (*über etw.*
qch.); *fg.* outre-passer, excéder
 ses pouvoirs, les forces de qn.;
*das Fenster geht auf die Straße hin-
 aus*, la croisée donne sur la rue;
 —, *s. n.* 1, sortir, *m.* issue, *f.*
Hinausjagen, *v. a.* chasser, met-
 tre dehors. [hors.
Hinauslangen, *v. a.* tendre en de-
Hinauslassen, *v. a.* 4, laisser sor-
 tir.
Hinauslaufen, *v. n.* 4 (f.) sortir
 en courant; *fg.* *auf etw.* —, abou-
 tir à qch.; *es läuft alles auf Eines*
hinaus, cela revient au même.
Hinauspeitschen, *v. a.* chasser à
 coups de fouet, de bâton.
Hinausrücken, *v. a.* avancer en de-
 hors.
Hinauschieben, *v. a.* 6, pousser
 dehors, *fg.* différer, remettre à,
 trainer en longueur.
Hinausgleiten, *v. n.* 5† (f.) se
 glisser dehors; disparaître.
Hinausheißsen, 5†, **streiben*, 5,
 **werfen*, 2, *v. a.* jeter dehors, ex-
 pulser.
Hinauslegen, *v. a.* mettre dehors;
 exposer; *fg.* remettre; différer;
sich über etw. —, se mettre au-des-
 sus de qch.
Hinausstoßen, *v. a.* 4, repousser,
 expulser, mettre à la porte.
Hinauswerfen (*sich*), se hasarder
 de sortir.
Hinauswärts, *adv.* vers le dehors.
 ***Hinauswollen**, *v. n.* (h.) vouloir
 sortir, tâcher de sortir; *fg.* abou-
 tir à. [un lieu.
Hinbegeben (*sich*), 1, se rendre en
 ***Hinbringen**, *v. a.* porter; passer;
 dissiper *son bien*.
Hinbrüten, *v. n.* (h.) rêver, être
 dans l'assoupissement, dans une
 léthargie, etc.; —, *s. n.* 1, rêve-

rie, *f.* profonde tristesse, léthargie.
 ***Hindenken**, *v. n.* (h.) penser à.
Hinderlich, *adj.* contraire, em-
 barrassant, gênant, contrariant;
 es *geht ihm sehr* —, il vit miséra-
 blement, il subsiste avec peine.
Hindern, *v. a.* empêcher, traverser,
 contrarier, embarrasser, en-
 traverser, gêner, arrêter.
Hinderniß, *n.* 2, empêchement,
m.; obstacle, embarras, opposi-
 tion, *f.*; entraves, *pl.* *inconvé-
 nient*, *m.* *contrariété*, *f.* *fm.* *ca-
 hindinn*, *f.* biche. [hot, *m.*
Hindostan, *Indostan*, *m.* *Indous-
 tan* (*pays*).
Hindurch, *adv.* au travers; à tra-
 vers; pendant, durant; *v.* *Durch*
et ses composés.
Hinein, *adv.* dedans; en dedans
 (*séparable*, marque un mouve-
 ment vers l'intérieur d'un lieu).
 NB. Les verbes composés qui
 manquent ci-après se trouvent
 sous *Hinz* ou parmi les verbes
 simples.
Hineinbegeben (*sich*), 1, entrer.
Hineinbringen, *v. a.* faire en-
 trer; introduire; —, *s. n.* 1, in-
 troduction, *f.*
 ***Hineindenken** (*sich*), en *etw.* —,
 se représenter, approfondir qch.
Hineindringen, *v. n.* 3 (f.) péné-
 trer. [en pressant, enfoncer.
Hineinbrücken, *v. a.* faire entrer
Hineinfecten, *v. a.* 6, enlacer;
fg. impliquer, envelopper.
Hineinfressen, *v. a.* 1, avaler, dé-
 vorer; corroder, manger.
Hineinführen, *v. a.* introduire.
Hineinführung, *f.* introduction.
 ***Hineingehen**, *v. n.* (f.) entrer.
Hineinlecken, *v. a.* attirer dans
 un lieu. [par friction.
Hineinreiben, *v. a.* 5, faire entrer
Hineinschaffen, *v. a.* faire entrer.
Hineinschieben, *v. a.* 6, pousser;
unermert —, couler, glisser.
Hineinschlagen, *v. a.* 7, enfoncer,
 ficher. [sich —, se glisser.
Hineinschleichen, *v. n.* 5† (f.) *et*
Hineinschluden, *v. a.* avaler.
Hineinstürzen, *v. a.* humer.
Hineinstutzen, *v. a.* jeter, verser
 dedans; avaler *du vin*, etc.
Hineinsinken, *v. a.* enfoncer; faire
 descendre; enterrer.
Hineinsinken, *v. n.* 3 (f.) s'enfon-
 cer; aller au fond.
Hineinstampfen, *v. a.* fourrer de-
 dans à coups de pieds, de pilon,
 etc. [percer.
Hineinstechen, *v. a.* 2, piquer;
Hineinsteden, *v. a.* mettre dedans;
 enfoncer, pousser, introduire,
 fourrer; *unermert* —, glisser,
 couler.

Hineinfliegen, *v. n.* 5 (f.) entrer.
Hineinstopfen, *v. a.* faire entrer, fourrer.
Hineinstoßen, *v. a.* 4, enfoncer.
Hineinfürzen, *v. a.* précipiter; —, *v. n.* (f.) tomber; **sich** —, se précipiter, s'abîmer.
Hineintreiben, *v. a.* 5, faire entrer, enfoncer, pousser, chasser *un clou*.
Hineinwärts, *adv.* vers le dedans.
Hineinziehen, *v. a.* 6, attirer; *fg.* impliquer; engager; **sich** —, s'infiltrer; —, *s. n.* 1, infiltration, *f.*
Hineinzwängen, *v. a.* 3, faire entrer de force.
Hinfahren, *v. n.* 7 (f.) partir; passer; s'en aller; *fg.* mourir; *längs einer* &c. —, longer qch.; *fabre hin*, adieu! —, *v. a.* transporter, voiturier.
Hinfahrt, *f.* départ, *m.* aller; *fg.* mort, *f.* décès, *m.*
Hinfallen, *v. n.* 4 (f.) tomber; *fg.* périr.
Hinfällig, *adj.* périssable, caduc, infirme, fragile, faible, passager.
Hinfälligkeit, *f.* faiblesse; fragilité; caducité; vanité; instabilité.
Hinfliehen, *v. n.* 6 (f.) se réfugier; *fg.* se passer rapidement, s'envoler. [s'écouler.
Hinfließen, *v. n.* 6 (f.) couler;
Hinfrüchten, *v. a.* sauver; **sich** —, s'enfuir, se réfugier *vers un lieu*.
Hinfort, *adv.* désormais, dorénavant. [duire.
Hinführen, *v. a.* emmener, conduire.
Hingang, *m.* 2*, départ; *fg.* décès.
Hingeben, *v. a.* 1, donner; abandonner, livrer; **sich** —, (*théol.*) s'offrir.
Hingebung, *f.* résignation, dévouement, *m.* sacrifice, abandon.
Hingegen, *adv.* au contraire; en revanche; d'un autre côté.
***Hingehen**, *v. n.* (f.) y aller, se rendre *en un lieu*; s'en aller; *fg.* passer; mourir; *längs einer* &c. —, longer qch.; — *lassen*, laisser passer, permettre, souffrir.
Hingelangen, **Hingeraten**, 4, *v. n.* (f.) arriver, parvenir.
Hinhalten, *v. a.* 4, présenter, tendre; *fg.* amuser, arrêter, *fm.* lanterne qn.
Hinhalten, *v. n.* (f.) *et sich* —, se blottir, s'accroupir. [quérir qn.
Hinholen, *v. a.* aller prendre.
Hinfbahn, *f.* marelle, marelle.
Hinfen, *v. n.* (h.) boiter; clocher; *fg.* clocher; —, *s. n.* 1, clochement, *m.*; claudication, *f.*
Hinfend, *adj.* boiteux; *fm.* éclopé; —, *adv. fm.* clopin-clopat.

Hinknien, *v. n.* (f.) se mettre à genoux. [arriver.
***Hinkommen**, *v. n.* (f.) venir.
Hinkriecheln, *v. a.* griffonner sur...
Hinklangen, *v. a.* tendre, présenter qch.; —, *v. n.* (h.) atteindre jusqu'à; suffire.
Hinklanglich, *adj.* suffisant; —, *adv.* assez.
Hinklanglichkeit, *f.* suffisance.
Hinleben, *v. n.* (h.) vivre, végéter. [placer.
Hinlegen, *v. a.* mettre, poser.
Hinlehnen, *v. a.* appuyer, adosser. [vers.
Hinlenken, *v. a.* tourner, diriger.
Hinnarschieren, *v. n.* y aller; marcher vers; *längs einer* &c. —, longer qch. [lever.
Hinnehmen, *v. a.* 2, prendre; en-
Hinnehmen, *v. n.* (f.) *et sich* —, incliner, pencher vers.
Hinneigung, *f.* inclinaison; (*bot.*) nutation *vers le soleil*; *fg.* inclination, penchant pour qch., *m.*
Hinnehmen, *adv.*, von —, d'ici.
Hinpflanzen, *v. a.* planter; **sich** —, *fm.* se planter, se camper, se nicher.
Hinraffen, *v. a.* ravir; emporter.
Hinreichen, *v. a.* tendre, présenter; —, *v. n.* (h.) *fg.* suffire, être suffisant.
Hinreichend, *adj.* suffisant.
Hinreise, *f.* départ, *m.*
Hinreisen, *v. n.* (f.) partir pour.
Hinreißen, *v. a.* 5†, *prop. et fg.* entraîner, enlever, emporter; ravir; **sich** — *lassen*, se laisser entraîner; se laisser aller (*zu*, *durch*, à).
Hinreisend, *adj.* entraînant; ravissant, séduisant.
Hinreißung, *f.* entraînement, *m.*
Hinrichten, *v. a.* exécuter; abimer qch.
Hinrichtung, *f.* exécution.
Hinrücken, *v. a. et n.* (f.) approcher.
Hin schaffen, *v. a.* transporter.
Hin scheiden, *v. n.* 5 (f.) céder, mourir; —, *s. n.* 1, décès, *m.* mort, *f.* [ter.
Hin schicken, *v. a.* envoyer, députer.
Hin schicken, *v. a. et n.* (h.) tenir vers; —, *v. n.* (f.) s'élaner, courir vers.
Hin schiffen, *v. n.* (f.) naviguer vers un lieu; *längs der Küste* —, caboter; *am Ufer* —, côtoyer le rivage.
Hin schlagen, *v. n.* 7 (h.) frapper vers, sur; (f.) *fm.* tomber rudement.
Hin schleichen, *v. n.* 5† (f.) *et sich* —, approcher doucement, se glisser vers.
Hin schleppen, *v. a.* traîner vers.

Hin schmieren, *v. a.* barbouiller, brocher. [ser.
Hin schütten, *v. a.* répandre; verser.
Hin segeln, *v. n.* (f.) faire voile vers un lieu; *längs der Küste* —, border la côte; *v.* **Hin schiffen**.
Hin sehen, *v. n.* 1 (h.) voir, regarder vers. [cer; **sich** —, s'asseoir.
Hin setzen, *v. a.* mettre, poser, planter.
Hin sichten, *f.* égard, *m.* rapport; *in dieser* —, sous ce rapport, à cet égard.
Hin sinken, *v. n.* 3 (f.) tomber, se laisser aller sur; *fg.* périr.
Hin stellen, *v. a.* mettre, poser.
Hin strecken, *v. a.* étendre; allonger; *tot* —, étendre mort, coucher sur le carreau.
Hin streichen, *v. n.* 5† (f.) passer, couler; *nach an der Erde* —, raser la terre; *auf dem Boden* —, (*nav.*) labourer.
Hin sudeln, *v.* **Hin schmieren**.
Hin tan, *adv.* derrière; par derrière.
Hin tan setzen, *v. a.* mettre en arrière; *fg.* négliger; mépriser.
Hin tan setzen, *f.* négligence; mépris, *m.*; *mit* — *seiner Ruhe*, au mépris, aux dépens de son repos.
Hin ten, *adv.* derrière; — *auf*, par derrière; en croupe; en trousse; — *aus*, sur le derrière; — *aus schlagen*, ruer; — *aus schlagen*, *s. n.* 1, ruade, *f.*; — *drein*, par derrière; à la fin; — *durch*, — *weg*, par derrière; — *nach*, — *her*, derrière, après; en arrière; trop tard; *von* — *zu*, par derrière.
Hin ter, *prep. inséparable*, derrière; après; à la suite de; — **sich**, en arrière; — **sich gehen**, reculer; *fg.* ne pas réussir; — *etw. kommen*, découvrir qch.; — *einander*, l'un après l'autre, à la file.
Hin ter, **Hin ter ste**, *adj.* de derrière; postérieur; *zu hin ter st im Hause*, au fond de la maison; *das* — *ste zu order st*, à rebours.
Hin ter achse, *f.* essieu de derrière.
Hin ter bade, *f.* fesse. [m.
Hin ter blieben, *adj.* survivant.
***Hin ter bringen**, *v. a.* annoncer, rapporter; avertir qn.
Hin ter castell, *n.* 2, (*mar.*) gaillard d'arrière, *m.*; *das Vorder und* —, accastillage; *mit Vorder und* — *versehen*, accastiller; —, *fg. fm.* derrière, *m.*
Hin ter e, *m.* 3, derrière. [m.
Hin ter flagge, *f.* pavillon d'arrière.
Hin ter fuß, *m.* 2*, -bein, *n.* 2, pied de derrière, *m.*; (*anat.*) talon. [corps, *m.*
Hin ter gebäude, *n.* 1, arrière-
***Hin ter gehen**, *v. a.* tromper, abuser.

Hintergeschirr, *n.* 2, (*sell.*) avaloire, *f.*
Hintergestell, *n.* 2, train de derrière, *m.*; châtelet d'un métier.
Hinterglied, *n.* 5, dernière file de soldats, *f.*; (*log.*) conséquent, *m.*
Hintergrund, *m.* 2*, fond; champ.
Hinterhaar, *n.* 2, tignon des femmes, *m.*
Hinterhalt, *m.* 2, (*guer.*, *etc.*) embuscade, *f.*; embûches, *pl.*; piège, *m.*; guet-apens; (*guer.*) corps de réserve; *fg.* appui; *sich* im — legen, s'embusquer; im — sein, être, se tenir aux aguets; er hat etw. im — e, il y a quelque sous-entente à ce qu'il dit.
Hinterhalten, *v. a.* 4, retenir; cacher.
Hinterhand, *f.**, (*anat.*) métacarpe, *m.*; (*jeu*) arrière-main, *f.*; er ist in der —, il est en dernier.
Hinterhaupt, *n.* 5*, occiput, *m.*; zum — e gehörig, occipital.
Hinterhaus, *n.* 5*, arrière-corps d'un bâtiment, *m.*
Hinterkeule, *f.* gigot, *m.*
Hinterklaue, *f.* patte, griffe de derrière; avillon d'un oiseau de proie, *m.* [*tiq.*, *f.*]
Hinterladen, *m.* 1*, arrière-bou-
Hinterlage, *f.* dépôt, *m.*
Hinterlassen, *v. a.* 4, laisser, laisser par testament; ordonner; er hat mir —, il m'a fait dire par qn., il a chargé qn. de me dire; —, *part.* posthume (*enfant*); survivant.
Hinterlassenschaft, *f.* succession.
Hinterlassung, *f.* transmission.
Hinterlauf, *m.* 2*, pied de derrière. [*quartier d'un soulier*, *m.*]
Hinterleder, *n.* 1, quartier, *n.* 2
Hinterlegen, *v. a.* déposer; consigner.
Hinterlegung, *f.* déposition, dépôt, *m.*; consignation, *f.*
Hinterlegungsamt, *n.* 5*, consignations, *f. pl.*
Hinterlist, *f.* ruse, finesse.
Hinterlistig, *adj.* rusé; fin, artificieux, cauteleux.
Hintermann, *m.* 5*, serre-file.
Hintermaße, *m.* 2, mât d'arrière.
Hinterseite, *f.* patte de derrière.
Hinterpommern, Poméranie ultérieure, *f.* (*pays*).
Hinterrücks, =wärts, *adv.* par derrière; à la renverse, à l'insu, en l'absence de qn.
Hinterfuß, *m.* 3, manant.
Hinterfuß, *m.* 2*, (*log.*) conséquent, conclusion, *f.* [*dre.*]
Hinterfleisch, *v. a.* 5†, surpren-
Hinterfuß, *m.* 2, fond d'une voiture, [*ré*, de reste].
Hinterflügel, *adj.* restant, arrié-

Hinterflügel, *m.* 1, (*mar.*) capion de poupe.
Hinterfüß, *m.* 2, (*coutur.*) arrié-
Hinterfuß, [*pière*, *f.*]
Hinterlauf, *n.* 2, (*mar.*) crou-
Hintertheil, *n.* 2, derrière, *m.*; (*man.*) train de derrière; (*mar.*) poupe, *f.*; arrière, *m.*; das — des Schiffes gegen den Wind drehen, faire arrière; —, (*artill.*) culasse, *f.*
Hinterthür, *f.* porte de derrière.
Hintertreffen, *n.* 1, corps de réserve, *m.*; arrière-garde, *f.*
Hinterreiben, *v. a.* 5, empêcher.
Hinterstück, *n.* 5*, braie, *f.*
Hinterverdeck, *n.* 2, susain, *m.*
Hinterviertel, *n.* 1, quartier de derrière, *m.*; cuisse d'un bœuf, *f.*; longe de veau; gigot de mouton, *m.*
Hinterwand, *f.**, paroi, mur de derrière, *m.*; contre-cœur d'une cheminée.
Hinterwärts, *v.* **Hinterwärts**.
Hinbun, *v. a. fm.* mettre, placer. [*s'avancer*].
Hintreten, *v. n.* 1 (*f.*) se présenter,
Hintritt, *m.* 2, mort, *f.* décès, *m.* trépas. [*ture*, *f.*]
Hintisch, *m.* 2, (*vétér.*) courba-
Hinüber, *adv.* au delà; par delà (*séparable*, marque un mouvement de passage et d'éloignement): *—bringen, —führen, *v. a.* trans-
Hinnum, *v. s.* Herum. [*porter*].
Hinunter, *adv.* en bas; *v.* **Hinab**.
Hinunterwärts, *adv.* vers le bas.
Hinweg, *m.* 2, aller, chemin du lieu où l'on est vers un autre.
Hinweg, *adv.* *séparable*, indique le mouvement d'une chose qui s'éloigne ou l'éloignement même (*v. Weg* et ses composés); —, *interj.* loin de là! ôtez-vous de là.
Hinweggeben (*sich*), *v.* 1, *zelen*, =fahren, 7, *gehen, *v. n.* (*f.*) s'en aller, se retirer, s'éloigner à pied, en voiture, *etc.*
Hinwegführen, *v. a.* emmener.
Hinwegsetzen (*sich*) über etw., se mettre au-dessus de qch.; mépriser qch. [*voyer*].
Hinweisen, *v. a.* 5, montrer; ren-
Hinwenden (*sich*), se tourner vers; *fg.* avoir recours à.
Hinwerfen, *v. a.* 2, jeter; jeter à terre. [*échange*; de nouveau].
Hinwieder, **Hinwiederum**, *adv.* en
Hinwollen, *v. n.* (*h.*) vouloir aller à qch. endroit; tendre à qch.
Hinzählen, *v. a.* compter.
Hinzzeichnen, *v. a.* crayonner, dessiner; greb —, croquer, griffonner.
Hinziehen, *v. a.* 6, attirer; —, *v. n.* (*f.*) aller demeurer en qq. lieu; se loger; s'en aller, partir; längs einer Z. —, longer qch.,

marcher le long de qch.; —, *s. n.* 1, er liegt im —, il est à l'agonie.
Hinzielen, *v. n.* (*h.*) viser; aboutir.
Hinzu, *particule séparable qui* marque l'action d'ajouter, d'approcher (*v. les verbes composés avec Zu* et *Das*). [*pensée*].
Hinzudenken, *v. a.* ajouter en
Hinzudichten, *v. a.* commenter.
Hinzudrängen (*sich*), se presser d'approcher, fendre la foule.
Hinzueilen, *v. n.* (*f.*) accourir.
Hinzufügen, *v. a.* ajouter, joindre, annexer à. [*jonction*].
Hinzufügung, *f.* addition, ad-
Hinzuführen, *v. a.* amener.
Hinzug, *m.* 2*, marche vers un endroit, *f.*
Hinzugehen, *v. n.* (*f.*) y aller; approcher.
Hinzugehören, *v. n.* (*h.*) faire partie de, être au nombre, au rang de. [*nir*; être ajouté].
Hinzukommen, *v. n.* (*f.*) sur-
Hinzukommend, *adj.* accessoire; (*jur.*) adventif; cumulatif.
Hinzulassen, *v. a.* 4, admettre.
Hinzulassung, *f.* admission.
Hinzulaufen, *v. n.* 4 (*f.*) accourir.
Hinzulegen, *v. a.* ajouter, joindre.
Hinzulocken, *v. a.* attirer.
Hinzunahen, *v. n.* (*f.*) approcher.
Hinzureiten, *v. n.* 5† (*f.*) s'approcher à cheval. [*à force* de rames].
Hinzurudern, *v. n.* (*f.*) approcher.
Hinzuschleichen, *v. n.* 5† (*f.*) s'approcher doucement; se glisser.
Hinzusetzen, =thun, *v. a.* ajouter, joindre; mettre près, contre.
Hinzusetzung, =thung, *f.* addition, apposition. [*s'avancer*].
Hinzutreten, *v. n.* 1 (*f.*) approcher.
Hinzuwagen (*sich*), oser s'approcher. [*nombre* de].
Hinzu zählen, *v. a.* compter au
Hinob, *n. pr. m.* Job.
Hinobsest, *f.* nouvelle funeste.
Hinoppe, *f.* faux; (*gard.*) serpe, serpette, faucillon, *m.*; (*pât.*) gaufre, *f.* oublie. [*1*, oublieur].
Hinpenbäder, =rämer, =trager, *m.*
Hinpenneisen, *n.* 1, gaufrier, *m.*
Hirn, *n.* 2, cerveau, *m.* cer-
velle, *f.*; zum — gehörig, cérébral.
Hirndobrer, *m.* 1, trépan.
Hirnbrecher, *m.* 1, =reißer, vin capiteux, casse-tête.
Hirngespinnst, *n.* 2, fantaisie, *f.* chimère, fantôme, *m.*
Hirnhaut, *f.* =häuten, *n.* 1, méninge, *f.*; die obere, =seiß —, dure-mère; die untere —, pie-mère.
Hirnhöhre, *f.* céphalologie.
Hirnklein, *n.* 1, cervelet, *m.*
Hirnkles, *adj. fg.* =écervelé, étour-
di. [*pe* cérébrale].
Hirnmart, *n.* 2, moelle (*f.*), pul-

Hirnschädellehre, *f.* cranologie.
 Hirnschale, *f.* = Schädel, *m.* 1, crâne.
 Hirnwurft, *f.**, cervelat, *m.*
 Hirnwuth, *f.* frénésie.
 Hirnwüthig, *adj.* frénétique.
 Hirsch, *m.* 2, cerf; der einjährige —, broquant; zweijährige —, dachshund; *f.* menée. [guet.
 Hirschbrust, *f.**, hampe du cerf.
 Hirschfänger, *m.* 1, couteau de chasse.
 Hirschfarben, = farbig, *adj.* fauve.
 Hirschfelle, *f.* cervaison.
 Hirschgeweih, *n.* 2, bois, *m.* ramure, *f.* [(cha.) nappe.
 Hirschhaut, *f.**, peau de cerf;
 Hirschhorn, *n.* 5*, corne de cerf, *f.*; gerapeltet —, de la râclure, de la poudre de corne de cerf.
 Hirschhund, *m.* 2, chien de meute, baud.
 Hirschjagd, *f.* chasse du cerf.
 Hirschkäfer, *m.* 1, cerf-volant.
 Hirschkalb, *n.* 5*, faon, *m.* (fan).
 Hirschkameel, *n.* 2, lama, *m.* chameau du Pérou.
 Hirschkasten, *m.* 1*, cabane, *f.*
 Hirschkeise, *f.* chat-cervier, *m.*
 Hirschkeule, *f.* cuissoit de cerf, *m.*
 Hirschkolben, *m.* 1, bosse, *f.*
 Hirschkopf, *m.* 2*, tête de cerf, *f.*; (cha.) massacre, *m.*
 Hirschkuh, *f.* bécotard de cerf, *m.*
 Hirschkuh, *f.**, biche. [f.
 Hirschlager, *n.* 1, reposee du cerf,
 Hirschleder, *n.* 1, peau de cerf, *f.*
 Hirschledern, *adj.* fait de peau de cerf.
 Hirschluchs, *m.* 2, loup-cervier.
 Hirschschlängel, *m.* 1, cuissoit de cerf. [res, connaissances.
 Hirschspur, *f.* ou —en, *pl.* foulou.
 Hirschziemer, *m.* 1, cimeter de cerf.
 Hirsche, *f.* millet, *m.* mil; die indianische —, mélica.
 Hirscheorn, *n.* 5*, grain de mil (*m.*), de millet; (*med.*) tanne, *f.*
 Hirscheornicht, *adj.* (*med.*) miliaire.
 Hirschrant, *m.* 2*, bosan.
 Hiri, *m.* 3, —inn, *f.* père, *m.* pasteur, berger, bergère, *f.*
 Hirtenamt, *n.* 5*, (*egl.*) ministère, *m.* fonction pastorale, *f.*
 Hirtenbrief, *m.* 2, lettre pastorale, *f.* [pipeau.
 Hirtenflöte, *f.* chalumeau, *m.*
 Hirtengebidicht, *n.* 2, églogue, *f.* idylle, pastorale, poème bucolique, *m.*; —e, *pl.* bucoliques de Virgile, *f.* [f. Palés.
 Hirtenrott, *m.* 5*, Pan; = göttinn.
 Hirtenhorn, *n.* 5*, cornet de pasteur, *m.* [ger.
 Hirtenhund, *m.* 2, chien de berger.
 Hirtenleben, *n.* 1, vie pastorale, *f.*
 Hirtenlied, *n.* 5, chanson pastorale, *f.*

Hirtenmäßig, *adj.* pastoral.
 Hirtenpfeife, *f.* = Rohr, *n.* 2, chalumeau, *m.* pipeau.
 Hirtenstab, *m.* 2*, houlette, *f.*; *fg.* crosse.
 Hirtenstabe, *f.* panetière.
 Hirtenvolk, *n.* 5*, peuple de pâtres, *m.*; peuple nomade.
 Hülse, *f.* guindeau, *m.* guindal, palan.
 Hülssen, *v. a.* hisser, guinder, palanquer.
 Hüftau, *n.* 2, guinderesse, *f.* bressin, *m.*; das fleine —, palanquin; —e, *pl.* guindage.
 Hüftorchen, *n.* 1, historiette, *f.*
 Historie, *f.* histoire.
 Historienfchreiber, Historiker, *m.* 1, historien, historiographe.
 Historisch, *adj.* historique.
 Hüßlatter, *f.* échauffure, échauboultre, ampoule; —n, ébullition; roß —n, échauboulé.
 Hitze, *f.* chaleur, ardeur; hâle, *m.*; *fg.* feu; emportement; fougue, *f.* ardeur, chaleur; in — geraten, s'échauffer, s'enflammer; *fm.* prendre la mouche; — haben, *v. imp. fg.* être difficile; —, (cha.) rut, *m.*
 Hizen, *v. a.* chauffer, échauffer.
 Hitzig, *adj.* chaud; ardent; brûlant; *fg. id.*; vif, passionné; emporté, fougueux; (*med.*) aigu; — machen, animer, échauffer; (*cha.*) acharner; — werden, s'échauffer.
 Hitzkopf, *m.* 2*, tête chaude, *f.* *fm.* cerveau brûlé, *m.* brûlot.
 Hebel, *m.* 1*, rabot, guillaume; (*rel.*) couteau à rogner.
 Hebelbank, *f.**, établi, *m.*
 Hebeleisen, *n.* 1, mèche, *f.*
 Hebelkasten, *m.* 1, (*rel.*) âne.
 Hebeln, *v. a.* raboter, doler; *fg. fm.* polir. [lure, *f.*
 Hebelspan, *m.* 2*, copeau, plaque.
 Heber, *f.* hautbois, *m.*
 Hebeisch, *m.* 3, hautbois, joueur de hautbois.
 Hoch, *sem.* hohe (höher, höchst), *adj.* haut; élevé; éminent; grand; sublime; abstrait (*idée*); das hohe Spiel, le gros jeu; die hohe Schule, académie, *f.*; université; das hohe Fest, grande fête; die hohe Jagd, grande chasse; höher machen, élever, hausser, exhausser le sol; höher werden, s'élever, hausser, s'exhausser; —, höchlich, *adv.* haut, hautement; fort, très, extrêmement; — spielen, jouer gros jeu; etw. — aufnehmen, être très-sensible à qch.; se ressentir de qch.; wenn es — kommt, tout au plus; das ist mir zu —, cela me passe; c'est de l'hébreu pour moi.
 Hochachten, Hochhalten, 4, Hoch-

schäpen, *v. a.* estimer, honorer, révéler.
 Hochachtung, *f.* estime, considération; égard, *m.*; vénération, *f.*
 Hochadelig, *adj.* très-noble, illustre.
 Hochaltar, *m.* 2*, maître-autel.
 Hochamt, *n.* 5*, grand'messe, *f.*; messe haute; das — halten, officier.
 Hochansehnlich, *adj.* très-considéré, illustre.
 Hochbegabt, *adj.* doué de belles, de hautes qualités.
 Hochbeinig, *adj.* haut monté, haut enjambé.
 Hochberühmt, *adj.* très-célèbre.
 Hochbelag, *adj.* très-vieux.
 Hochblau, *adj. et s. n.* 3, azuré.
 Hochbootsmann, *m.* 5*, contre-maitre, bosseman.
 Hochburgund, Franche-Comté, *f.* (pays). [Comtois.
 Hochburgunder, *m.* 1, Franc-
 Hochdeutsch, *adj. et s. n.* 3, haut-allemand; bon allemand.
 Hochedel, *adj.* très-noble.
 Hocherwürdig, *adj.* vénérable; révérend; (*titre*) Sw. Hochwürden, votre Révérence. [blime.
 Hocherhaben, *adj.* très-élevé, supérieur, *adj.* solennel.
 Hochfürstlich, *adj.* sérénissime.
 Hochgebietend, *adj.* haut et puissant (*titre*).
 Hochgeberer, *adj.* illustre.
 Hochgeehrt, *adj.* très-honoré.
 Hochgelb, *adj. et s. n.* 3, aurore, couleur d'aurore.
 Hochgelbt, *adj.* béni. [né.
 Hochgenügt, *adj.* très-affectionné.
 Hochgepriesen, *adj.* exalté.
 Hochgericht, *n.* 2, potence, *f.* gibet, *m.* justice, *f.*
 Hochheilig, *adj.* très-saint.
 Hochherzig, *adj.* magnanime.
 Hochholz, *n.* 5, (*forest.*) branches, *f. pl.* [fastueux, ronslant.
 Hochklingend, *adj. fg.* pompeux,
 Hochland, *n.* 5*, pays élevé, *m.*
 Hochländer, *m.* 1, —inn, *f.* montagnard, *m. -e, f.*
 Hochlich, *v. Hoch.*
 Hochmeister, *m.* 1, grand maître.
 Hochmügend, *adj.* très-puissant (*titre*). [hauteur, orgueil, *m.*
 Hochmuth, *m.* 2, arrogance, *f.*; Hochmüthig, *adj.* hautain, arrogant, insolent; orgueilleux, fier, altier; das —e Wesen, air hautain, *m.* hauteurs, *f. pl.*; — machen, enorgueillir; — werden, s'enorgueillir. [incarnat, *m.*
 Hochseureth, *adj. et s. n.* 3.
 Hochroth, *adj. et s. n.* 3, pon-
 Hochrund, *adj.* convexe. [ceau.
 Hochschäftig, *adj.* de haute lisse; die —e Tapete, haute lisse, *f.*; hoch-

und dünnhäutig, (*Jard.*) élané.
Hochschule, *f.* université, académie.

[cher.

Hochschwanger, *adj.* près d'accou-

Hochselig, *adj.* feu, défunt.

Hochst, *adj.* le plus haut, le plus grand; le dernier; aufs —, tout au plus; (s'élever) au plus haut degré; das — e Wesen, l'Être suprême, *m.*; die — e Vergleichungsstufe, (*gramm.*) superlatif; im — en Grad, au suprême degré; —, *adv.* très, absolument, souverainement.

Hochstämmig, *adj.* de haute futaie, de haute tige; *fg.* grand.

Hochstiens, *adv.* tout au plus.

Hochstift, *n.* 5, grand chapitre, *m.*

Hochstrabend, *adj.* orgueilleux, fier; fastueux; guindé, ampoulé, enflé (*style, etc.*).

Hochverrath, *m.* 2, crime de haute trahison, de lèse-majesté.

Hochwacht, *f.* échauguette.

Hochwald, *m.* 5*, bois de haute futaie.

Hochweg, *m.* 2, chaussée, *f.*

Hochwild, *n.* 2, gros gibier, *m.*

Hochwürdig, *adj.* vénérable; (*tit.*)

Ev. Hochwürden, votre Révérence;

— er, Eminentissime (*titre des cardinaux*); Hochwürdig, *n.* (*cat.*)

saint sacrement, *m.* bon Dieu.

Hochzeit, *f.* noce, mariage, *m.*

hymen, hyménée.

Hochzeitbeit, *n.* exc. 1, lit nuptial, *m.*

[convie aux noces.

Hochzeitbitter, *m.* 1, celui qui

Hochzeiter, *m.* 1, — inn, *f.* fiancé,

m. prétendu, futur, — e, *f.*; nouveau marié, *m.* nouvelle mariée, *f.*

Hochzeitfest, *n.* 2, fête nuptiale, *f.* noce.

Hochzeitgast, *m.* 2*, convié à la

noce; — e, *pl.* noce, *f.*

Hochzeitgebiicht, *n.* 2, épithalame, *m.*

[noces, *m.*

Hochzeitgeschenk, *n.* 2, présent de

Hochzeitgesellschaft, *f.* noce. [*m.*

Hochzeitkleid, *n.* 5, habit nuptial,

Hochzeitlich, *adj.* nuptial; de noce.

Hochzeitmutter, *f.**, mère de l'é-

pousée.

Hoden, *v. n.* (*fi.*) *pop.* s'asseoir;

s'accroupir, se blottir; monter sur

le dos de qn.; —, *v. a.* porter sur

le dos.

Höder, *m.* 1, bosse, *f.*

Hödericht, *adj.* bossu, tortu,

voûté, gibbeux.

Höderig, *adj.* bossu, raboteux,

scabreux (*chemin*); (*bot.*, *etc.*)

gibbeux. [*de passe-passe, m.*

Hœuspecus, *m.* ou *n.* indécl. tour

Hode, *f.* testicule, *m.*; — n, *pl.*

génitoires, *f. pl.*; luites du sang-

lier; dainties du cerf, *m. pl.*

Hodensack, *m.* 2*, bourses, *f. pl.* scrotum, *m.*

Hof, *m.* 2*, cour, *f.*; palais, *m.*;

ferme, *f.* métairie; couronne du

soleil; arbole, halo de la lune,

m.; einem den — machen, faire la

cour, faire fête à qn., fêter qn.

Hofbäcker, *m.* 1, boulanger de

la cour.

Hofbäckerei, *f.* paneterie. [*cour.*

Hofbediente, *m.* 3, officier de la

Hofbescheid, *m.* 2, eau bénite de

cour, *f.* vaine promesse. [*teau.*

Hofcapelle, *f.* chapelle du châ-

teauvalier, *m.* 2, écuyer.

Hofceremoniell, *n.* 2, étiquette

de la cour, *f.*

Hofdame, *f.* dame d'honneur;

die erste —, dame d'atour.

Hofdienst, *m.* 2, service, emploi

à la cour.

Hofst, *f.* orgueil, *m.*; faste;

v. Hochmuth. [*leux.*

Hoffällig, *adj.* fastueux, orgueil-

l'essen, *v. a. et n.* (*b.*) espérer;

se flatter, faire son compte.

Hoffentlich, *adv.* selon toute espé-

rance.

Hoffnung, *f.* espérance, espoir,

m.; attente, *f.* expectative; die

— aufgeben, désespérer; *v.* Aufge-

ben. [*ce, désespéré.*

Hoffnungslos, *adj.* sans espéran-

ce, *v.* Hoffraulein, *n.* 1, dame (*f.*), fille

d'honneur. [*Hofceremoniell.*

Hofgebrauch, *m.* 2*, et *plur.*, *v.*

Hofgericht, *n.* 2, cour supérieure,

f. [*m. pl.*

Hofgesinde, *n.* 1, gens de cour,

Hofgut, *n.* 5*, domaine, *m.*

Hofhaltung, *f.*, *v.* Hofstager.

Hofhund, *m.* 2, mâtin.

Hofjiren, *v. n.* (*b.*) *fm.* faire sa

cour à qn. || *pop.* faire ses néces-

sités. [*cour.*

Hofjäger, *m.* 1, chasseur de la

Hofjägermeister, *m.* 1, grand ven-

neur. [*nances.*

Hofkammer, *f.* chambre des fi-

Hofkanzler, *m.* 1, chancelier de

la cour.

Hofstellerei, *f.* échansonnerie.

Hofstager, *n.* 1, résidence, *f.*; cour.

Hofsteben, *n.* 1, vie des gens de

cour, *f.* [*nel, m.*

Hofstehen, *n.* 1, sief condition-

Hofstich, *adj.* civil, poli, obli-

geant, galant, honnête, gracieux,

fm. courtois; ein — er Mensch,

un homme honnête.

Höflichkeit, *f.* civilité, politesse,

honnêteté, urbanité, *fm.* cour-

toisie; einem — en erweifen, avoir

des civilités pour qn.

Höfling, *m.* 2, courtisan.

Hofmann, *m.* 5 (*pl. lente*), cour-

tisan, homme de cour.

Hofmarschall, *m.* 2*, maréchal

de la cour, grand maréchal.

Hofmeister, *m.* 1, maître d'hôtel;

gouverneur, mentor d'un enfant;

— inn, *f.* maîtresse d'hôtel; gouver-

nante. [*ensurer; gourmand.*

Hofmeisterin, *v. a. fm.* maîtriser;

Hofnarr, *m.* 3, bouffon de la

cour. [*de la cour.*

Hofprediger, *m.* 1, prédicateur

Hofrath, *m.* 2*, conseiller auli-

que; —, *m.* 2, conseil aulique.

Hofraum, *m.* 2*, cour d'une mai-

son, *f.* [*san.*

Hofstranz, *m.* 3, (*mépr.*) courti-

voisité, *f.* étiquette.

Hofsprache, *f.* langage de cour,

m.; *fg.* eau bénite de cour, *f.*

Hofstaat, *m.* 2, cour, *f.*; maison,

suite du prince.

Hofstatt, Hofstätte, *f.* superficie

d'une métairie; résidence d'un

prince.

Hofsthor, *n.* 2, porte cochère, *f.*

Hoh, *v.* Hoch.

Höhe, *f.* hauteur; élévation;

haut (*m.*), sommet de qch.; émi-

nence, *f.*; élévation du pôle; *fg.*

aus der —, d'en haut; den Kopf

in die — werfen, porter la tête

haute; mit einem auf gleicher —

stehen, être de niveau avec qn.,

égal qn.; in die — steigen, gehen,

monter, s'élever; auf die — fah-

ren, (*mar.*) prendre le large; in

die — kommen, *fg.* faire fortune.

Hohheit, *f.* grandeur, altesse.

Hohheitsrecht, *n.* 2, droit régali-

en, *m.* [*tiques, m.*

Hohelied, *n.* 5, cantique des can-

tes, *m.* 1, astrolabe, bâ-

ton de Jacob.

Hohennessung, *f.* altimétrie.

Hohepriester, *m.* 1, (*ant. j.*)

grand prêtre, pontife; (*ant. r.*)

souverain pontife.

Hohepriesterlich, *adj.* pontifical.

Hohepriesterthum, *n.* 5*, pontifi-

cat, *m.*

Hoh, *adj.* plus haut; plus

grand; supérieur; — machen, re-

lever, rehausser; — werden, s'é-

lever.

Hohl, *adj.* creux; vide; eine —

Stimme, une voix sourde; die —

See, houle, *f.*; die See geht noch

sehr —, la houle est encore fort

grosse.

Hohlader, *f.* veine cave.

Hohläugig, *adj.* qui a les yeux

creux.

Hohlbeil, *n.* 2, erminette, *f.*

Hohlbohrer, *m.* 1, tarière, *f.*

Hohlbrust, *f.* (*anat.*) crypte.

Hohle, *f.* caverne; antre, *m.*;

grotte, *f.*; trou, *m.*; tanière (*f.*),

repaire (*m.*) d'un loup; halot d'un

lapin; creux, cavité, *f.*; (*anat.*) cavité, fosse; alvéole *d'une dent*, *m.*; (*fond.*) chambre, *f.*; roß — *n.*, cavernoux. [der.]

Höhlen, *v. a.* creuser, vider, évider. Höhlenbewohner, *m. 1.*, troglodyte.

Hohlfeile, *f.* lime à évider. Hohlhöring, *m. 2.*, hareng vide ou gai.

Hohlhobel, *m. 1**, doucine, *f.* Hohlkehle, *f.* cannelure, cymaise, gorge; cavet, *m.*

Hohlklinge, *f.* lame évidée. Hohlleiste, *v.* Hohlkehle. Hohlmeißel, *m. 1.*, gouge, *f.* fer creux, *m.*

Hohlmünze, *f.* bractéate. Hohlrund, *adj.* concave. Hohlschaukel, *f.* drague.

Hohlspiegel, *m. 1.*, miroir concave. Hohlung, *f.* creux, *m.* cavité, *f.*; concavité. [ravin.]

Hohlweg, *m. 2.*, chemin creux. Hohlwegel, *m. 1.*, faitière, *f.* enfaiteau, *m.* [rique.]

Hohlzettel, *m. 1.*, compas sphérique. Hohn, *m. 2.*, (*sans pl.*) mépris; affront; einem — sprechen, braver, railler *qn.*; — dem der Arges dabei denkt, honni soit qui mal y pense.

Höhen, *v. a.* se moquer de *qn.*; insulter à *qn.*, baffouer *qn.* Hohngelächter, *n. 1.*, ris moqueur, *m.* huée, *f.*; ricanement, *m.*

Höhnisch, *adj.* moqueur, outrageant; outrageux, ironique, dédaigneux; — lächeln, ricaner.

Höhnlacher, *m. 1.*, ricaner. Hohnreden, *v. a.* persiffler, railler, berner.

Hohnsprechen, *n. 1.*, bravade, *f.* Hohnsprecher, *m. 1.*, iun, *f.* railleur, *m.* -se, *f.*

Höbe, *m. 3.*, Höfer, *m. 1.*, Höftun, *f.* revendeur, *m.* -se, *f.*

Höfen, Höfern, *v. n.* (h.) revendre. [m.]

Höferei, *f.* métier de revendeur, Hohl, *adj.* affectionné, ami, bienveillant; favorable; gracieux; charmant.

Hölber, *v.* Hölunder. Hölbselig, *adj.* gracieux, affectueux. [lité.]

Hölbseligkeit, *f.* douceur, affabilité. Hölven, *v. a.* aller quérir, prendre, chercher; tirer; apporter; amener; — lassen, envoyer chercher; sich eine Krankheit —, attraper une maladie.

Hölster, *v.* Pistolenholster. Hölle! *interj.* holä!

Hölland, Hollande, *f.* (*pays*). Höländer, *m. 1.*, Höländisch, *adj.* Hollandais.

Hölle, *f.* enfer, *m.* enfers, *pl.*

Höllenangst, *f. **, angoisse mortelle. [d'enfer.]

Höllensbraten, *m. 1.*, *fm.* gibier Höllensfahrt, *f.* descente aux enfers.

Höllengeist, *m. 5.*, esprit infernal. Höllehund, *m. 2.*, (*poés.*) Cérberé. [des enfers, *m.*

Höllenstein, *qual.*, *f.* tourment Höllestein, *m. 2.*, pierre infernale, *f.*

Höllisch, *adj. prop. et fg.* infernal; d'enfer; —, *adv. fm.* diablement.

Hölz, *m. 2.*, (*charp.*) traverse, *f.* quille; élévation, colline; petite île.

Hölzerig, Hölzricht, *adj.* scabreux, raboteux; inégal; *fg. id.*

Hölzunder, *m. 1.*, sureau; der spanische —, lilas. [gre surard.]

Hölzunderblüthessig, *m. 2.*, vinai. Holz, *n. 5**, bois, *m.*; forêt, *f.* bois, *m.* bosquet, bocage; das weiße —, bois blanc, *m.*; grüne —, bois vif; auf dem Stamme stehende —, bois en étant; Gefälte —, bois gisant; auf dem Stamme verdorrete —, bois mort; geringe —, mort-bois.

Hölzamt, *n. 5**, grairie, *f.* gruerie. [vage, *f.*

Hölzapfel, *m. 1**, pomme sauhölzartig, *adj.* ligneux, boiseux.

Hölzschneider, *m. 1.*, débardeur. Holzart, *f. **, hache, cognée.

Hölzbinder, *m. 1.*, fagoteur. Hölzbirn, *f.* poire sauvage.

Hölzbock, *m. 2**, chevalat, chenet; (*hist. nat.*) tique, *f.*

Hölzboden, *m. 1**, grenier au bois.

Hölzbohrer, *m. 1.*, tarière, *f.* tarret, *m.* [de, *f.*

Hölzbüchel, *m. 1.*, fagot, falour.

Hölzchen, *n. 1.*, petit bois, *m.* bosquet || petit morceau de bois; büchette, *f.* brochette.

Hölzschenspiel, *n. 2.*, bâtonnet, *m.* Hölzdruck, *m. 2**, —erkunst, *f. **, xylographie.

Hölzen, *v. n.* couper du bois; —, *v. a.* éclaircir une forêt; *fg. fm.* rosser, étriller.

Hölzern, *adj.* de bois; *fg.* insensible; lourd, *fm.* lourdaud; grossier.

Hölzessig, *m. 2.*, Hölzsäure, *f.* acide lignique ou ligneux, *m.* esprit de bois. [m. coupe, *f.*

Hölzfällen, *n. 1.*, abatage du bois, Hölzfäller, Holzhafer, Holzhauser, *m. 1.*, bûcheron, fendeur de bois. Holzhafer, *f.* fibre ligneuse.

Hölzheile, *f.* râpe. [de bois.] Hölzhoß, *f.* radeau, *m.* train Hölzstöben, *n. 1.*, flottage, *m.*

Holzfuhr, *f.* charrette, voie de bois.

Holzhandel, *m. 1**, trafic de bois. Holzändler, *m. 1.*, marchand de bois. [f. Bücher, *m.*

Holzhausen, *m. 1.*, pile de bois, Holzhof, *m. 1**, chantier; marché au bois; fourrière, *f.*

Holzlicht, Holzlig, *adj.* boiseux; ligneux; cordé (*rave*). [m.]

Holzlatte, *f.* bonnet de police, Holzfirschbaum, *m. 2**, merisier. Holzfirsch, *f.* merise.

Holzstamm, *m.* futée, *f.* Holzsträhe, *f.* pic noir, *m.* agace, *f.* Holzlager, *n. 1.*, chantier, *m.*

Holzlaus, *f. **, pou pultateur, *m.* Holzlein, *v.* Hölzchen.

Holzmann, *m. 5**, (*man.*) faquin. Holzmaß, *m. 2.*, mesure (*f.*), corde de bois, membrane.

Holzmaße, *n. 1.*, cordage, *m.* Holzmesser, *m. 1.*, mouleur de bois.

Holzplatz, *m. 2**, chantier. Holzschicht, *n. 5.*, bûche, *f.*

Holzschlag, *m. 2**, abatage, coupe, *f.*; assiette; taillis, *m.*; die Zeit zum —, coupe, *f.*

Holzschlägel, *m. 1.*, maillet, masure, *f.*; der große —, mailloche.

Holzschneidekunst, *f. **, gravure en bois. [bois.]

Holzschneider, *m. 1.*, graveur en bois, *f.*; estampe en taille de bois, auf — art ausgraben, graver en épargne.

Holzschoppen, *m. 1.*, bûcher. Holzschuh, *m. 2.*, sabot; sandale, *f.*

Holzschwarte, *f.* dosse, flache. Holzspan, *m. 2**, copeau, éclat, büchette, *f.*

Holzspertling, *m. 2.*, friquet. Holzsplitter, *m. 1.*, chicot.

Holzstall, *m. 2**, bûcher. Holzstoß, *m. 2**, pile de bois, *f.* Holzstaube, *f.* ramier, *m.* biset.

Holztrage, *f.* civière. Holztrauf, *m. 2**, tisane, *f. **

Holzjung, *f.* bois, *m.*; chauffage. Holzjungsrecht, *n. 2.*, affouage, *m.*

Holzwaare, *f.* ouvrage (*m.*), marchandise (*f.*) en bois.

Holzwerk, *n. 2.*, charpente, *f.* boiserie, bois, *m. pl.* [bois.]

Holzwurm, *m. 5**, artisan; perce-Homerisch, *adj.* homérique. Homilie, *f.* homélie.

Hönig, *m. 2.*, miel; mit — anmachen, bestreichen, vermischen, emmieller. [taire, *m.*

Hönigbehälter, *n. 2.* (*bot.*) nectar-Hönigblume, *f.* méliante. Höniggeschmeck, *m. 2.*, goût miel-leux.

Honiggeschwulst, *f.*, mélicéris, *m.*
Honigklee, *m.* 2, mélilot, mir-
 lirot. [ces.]
Honigkuchen, *m.* 1, pain d'épi-
 Honigpflaster, *n.* 1, emmiellure, *f.*
Honigsaft, *m.* 2, oxymel.
Honigsäuger, *m.* 1, colibri.
Honigsäube, **Honigrabe**, *f.* rayon
 de miel, *m.* [étourneau.]
Honigschimmel, *m.* 1, cheval gris
Honigstein, *m.* 2, miel vierge.
Honigstein, *m.* 2, mélitite, *f.*
 mellilithe. [miellé.]
Honigsüß, *adj.* mielleux, em-
 Honigsäu, *m.* 2, miélat.
Honigumschlag, *m.* 2*, (vét.) em-
 miellure, *f.* [simple, *m.*
Honigwasser, *n.* 1, hydromel
Honigwein, *m.* 2, bergerette, *f.*
Honigzelle, *f.* cellule, alvéole, *m.*
Honorarium, *n.* exc. 1, hono-
 raire, *m.*
Hopsen, *m.* 1, houblon; junger
 —, des pousses de houblon, *f. pl.*;
 dem Biere — geben, houblonner
 la bière.
Hepsen, *v. a.* houblonner.
Hepsenacker, -garten, *m.* 1*, hou-
 blonnier, *f.*
Hepsenstange, *f.* perche à hou-
 blon; *fg. pop.* perche, échalas,
m. maigre échine, *f.*
Hepsen, *v. n.* (b. et f.) gambader,
 sauter. [tendre, perceptible.]
Hörbar, *adj.* ce qu'on peut en-
 hören, *v. n.* (b.) écouter *aux*
 portes; être aux écoutes.
Hörder, *m.* 1, espion.
Hördwinkel, *m.* 1, écoute, *f.*
Horde, *f.* horde, troupe.
Heren, *f. pl.* (myth.) Heures.
Hören, *v. a.* entendre, ouïr, écou-
 ter; gut, scharf, übel, hart —, avoir
 l'ouïe bonne, fine, avoir mauvaise
 ouïe, avoir l'ouïe dure, entendre
 dur; nur halb —, entendre à demi,
 entr'ouïr; die Philosophie —,
 faire son cours de philosophie
 (bei, sous); laß —, parle! voyons
 donc! er wird bald von mir —, il
 aura bientôt de mes nouvelles;
 das läßt sich —, cela ne sonne pas
 mal; (diese Entschuldigung) läßt sich
 —, est recevable, plausible, est
 de mise; wenn man ihn hört, a
 l'entendre; —, apprendre; savoir;
 ich höre von allen Seiten, il me re-
 vient de toutes parts; ich will —
 was an der Sache ist, je m'en infor-
 merai; —, *s. n.* 1, ouïe, *f.*; es ist
 ihm — und Söhen vergangen, il lui
 a pris un étourdissement.
Hörensagen, *n.* 1, ouï-dire, *m.*
Hörer, *m.* 1, auditeur.
Horizont, *m.* 2, horizon; der
 scheinbare —, horizon visuel.
Horizontal, *adj.* horizontal.

Horn, *n.* 5*, corne, *f.*; das wei-
 ße — (am Pferdebus), ergot, *m.*;
 —, (géogr.) pointe, *f.* cap, *m.*;
 (mus.) cor. [bigorne, *f.*
Hornamboss, *m.* 2, bigorneau,
Hornarbeiter, **Hornbereiter**, *m.* 1,
 cornetier; tabletier.
Hornartig, **Hornicht**, *adj.* de corne.
Hornband, *m.* 2*, reliure en par-
 chemin relavé, *f.*
Hornbläser, *m.* 1, joueur de cor.
Hornblende, *f.* roche de corne
 striée. [nichon.]
Hörnchen, *n.* 1, cornet, *m.* cor-
 Hörnern, *adj.* de corne.
Hörner, *n.* 2, mine d'argent
 cornée, *f.*
Hörneule, *f.* hibou cornu, *m.*
Hornhaut, *f.**, peau dure, du-
 rillon, *m.* cal, callosité, *f.*; (anat.)
Hörnß, *f.* frelon, *m.* [cornée.]
Hornkäfer, *m.* 1, escarbot licorne.
Hornklust, *f.**, (mar. ferr.) cra-
 paudine.
Hornkraute, *f.* kéraatophyte.
Hornkraut, *n.* 5*, cérasium, *m.*
Hornschiefer, *m.* 1, roche de corne
 feuilletée, *f.*
Hornschlange, *f.* céraсте, *m.*
Hornschnecke, *f.* cor de mer, *m.*
 buccin. [corne, *f.*
Hornswäne, *m.* pl. 2, rognure de
Hornstein, *m.* 2, roche cornée, *f.*
Hornung, *m.* 2, mois de février.
Hornvieh, *n.* 2, coll. bêtes à cor-
 ne, *f. pl.* [vraie à corne, *m.*
Hornwerk, *n.* 2, (fortif.) ou-
Horoskop, *n.* 2, horoscope, *m.*
Hörrohr, *n.* 2, cornet acousti-
 que, *m.*
Hörsaal, *m.* 2*, auditoire.
Hörst, *m.* 2 et *f.* buisson, *m.*
 touffe d'arbres, *f.*; aire; ol. troupe.
Hörsten, *v. n.* (b.) aïrer.
Hört, *m.* 2 (sans pl.), vi. rocher;
fg. asile, appui; retraite, *f.*
Hörttrichter, *m.* 1, cornet.
Hörwerkzeug, *n.* 2, organe de
 l'ouïe, *m.*
Hörchen, *n.* 1, petite culotte, *f.*;
 butin des abeilles, *m.*
Höse, *f.* —n, pl. culotte, haut-
 de-chausses, *m.* chaussettes, *f. pl.*;
 lange —n, pantalon, *m.*
Höfenband, *n.* 5*, jarretière, *f.*;
 aiguillette. [de culotte, *f.*
Höfengurt, *m.* exc. 1, ceinture
Höfenklappe, *f.* Höfenloß, *m.* 2,
 patte d'une culotte, *f.*
Höfenloß, *adj.* et *s. m.* 3, sans
 culotte.
Höfenstiel, *f.* aiguillette.
Höfensack, *m.* 2*, *v.* Höfenstafel.
Höfenschieß, *m.* 2, brayette, *f.*
Höfenstricker, *m.* 1, chaussetier.
Höfentafel, *f.* gousset, *m.* bour-
 son.

Hesenträger, *m.* 1, bretelles, *f. pl.*
Hespital, *n.* 5*, hôpital, *m.*
Hespitalier, *m. pl.* 1, Hospita-
 liers, chevaliers de Malte.
Hespeder, *m.* 2, (Turq.) hospo-
 dar, despote (titre).
Hesstie, *f.* hostie.
Hesstengeschäß, *n.* 2, ciboire, *m.*
Hesstehhäuschen, *n.* 1, tabernacle,
m. [droite].
Hett, *interj.* hurhaut, hue (a
Hettentette, *m.* 3, Hottentot.
Hüb, *m.* 2*, levée, *f.* action de
 lever, coup de piston, *m.*
Hübel, *m.* 1, bosse, *f.* éleveur.
Hübßch, *adj.* joli, gentil, élé-
 gant; *fg.* gentil, bien, beau, hon-
 nête; —, *adv.* gentiment, etc.,
 bien. [*f.* (navire).
Huder, *m.* 1, (mar.) hourque,
Hübelst, *f.* besogne mal faite,
 bousillage, *m.* tracasserie, *f.*
Hudeler, **Hudler**, *m.* 1, bousil-
 leur, brouillon; tracassier.
Hübeln, *v. a.* bousiller; tracasser.
Hüß, *m.* 2*, sabot; corne du che-
 val, *f.*
Hüßschlag, *m.* 2*, ferrure, *f.*
Hüße, *f.* charrue, arpent, *m.*
Hüßeisen, *n.* 1, fer de cheval, *m.*;
fg. fer à cheval; ein — aufschla-
 gen, abschlagen, ferrer, déferer le
 cheval; einem Pferde neue — auf-
 schlagen, relever les fers d'un che-
 val; in Gestalt eines —s, en fer
 à cheval.
Hüßen, *v. n.* (b.) *prvcl.* reculer.
Hüßgewür, *n.* 2, javart encor-
 né, *m.*
Hüßhammer, *m.* 1*, brochoir.
Hüßartig, *m.* 2, tussilage.
Hüßnagel, *m.* 1*, clou à ferrer.
Hüßräumer, *m.* 1, cure-pied.
Hüßschlag, *m.* 2*, ferrure du che-
 val, *m.* 2; pîste; coup de pied du
 cheval, *m.* [réchal ferrant.
Hüßschmied, *m.* 2, maréchal, ma-
Hüßstader, *f.* veine sciatique.
Hüßbein, *n.* 2, ischion, *m.*
Hüße, *f.* hanche.
Hüßentlahm, **Hüßlahm**, *adj.* dé-
 hanché. [*f.*
Hüßweh, *n.* 2, goutte sciatique,
Hüßwulst, *m.* 2*, avalure, *f.*
Hüßweng, *m.* 2*, encastelure, *f.*
Hüßwängig, *adj.* encastelé; —
 werden, s'encasteler.
Hüßel, *m.* 1, colline, *f.* coteau,
m. monticule; (mar.) morne, *f.*
 (en Amérique); der kleine —,
 butte. [lines.]
Hüßelicht, *adj.* en forme de col-
Hüßelig, *adj.* montueux, inégal.
Hüßeneit, *m.* 3, huguenot.
Hüge, *n. pr. m.* Hugues.
Hüh, *interj.* ouf. [poularde.
Hühn, *n.* 5*, poule, *f.*; das fette —,

Hühnchen, *n.* 1, poulet, *m.* poussin. [noces, *f.*
 Hühnerabend, *m.* 2, veille des
 Hühnerart, *f.* gallinacée.
 Hühnerartig, *adj.* gallinacé.
 Hühnerauge, *n. exc.* 1, cor au
 pied, *m.* [drix, *m.*
 Hühnerbeize, *f.* vol pour les per-
 Hühnerbiß, *m.* 2, (*bot.*) couchée,
f. paresseuse, petite morgeline;
 petit lin, *m.*
 Hühnerdarm, *m.* 2*, mouron,
 morgeline, *f.* (*plante*).
 Hühnerdieb, *m.* 2, voleur de
 poules; belette, *f.*; écroule, *m.*
 Hühnergarn, *n.* 2, tonnelle, *f.*
 Hühnergeier, *m.* 1, milan, écroule,
 Hühnergeschicht, *n.* 5, *v.* Hühner-
 art; zum — gehörig, gallinacé.
 Hühnergeschrei, *n.* 2, caquet, *m.*
 Hühnerhändler, *m.* 1, inn, *f.* pou-
 lailler, *m.* coquetier, marchand
 de volaille, marchande de pou-
 les, *f.*
 Hühnerhaus, *n.* 5*, poulailler, *m.*
 Hühnerhof, *m.* 2*, basse-cour, *f.*
 Hühnerhund, *m.* 2, chien d'arrêt.
 Hühnerklee, =fohl, *m.* 2, petit
 serpolet. [*f.*
 Hühnerkerb, *m.* 2*, poussinière,
 Hühnerlager, *n.* 1, (*cha.*) remise
 des perdrix, *f.*
 Hühnerleiter, =steige, *f.* échelle
 du poulailler; =steige, cage.
 Hühnermagen, *m.* 1*, gésier.
 Hühnermarkt, *m.* 2*, marché à
 la volaille.
 Hühnerstall, *m.* 2*, poulailler.
 Hühnerstange, *f.* juchoir, *m.*
 Hühnerwech, *n.* 2, coqueluche, *f.*
 Hühnerweiche, *m.* 3, *v.* Hühner-
 geier. [poules, *m.*
 Hühnerzucht, *f.* entretien des
 Hüt, *interj.* hé! ouf! ça! —, *n.*
fm. in einem —, dans un instant.
 Huld, *f.* grâce; bienveillance.
 Huldgöttinnen, *f. pl.* Grâces.
 Huldigen, *v. n.* (h.) rendre hom-
 mage; prêter serment de fidélité.
 Huldigung, *f.* hommage, *m.*
 Huldigungseid, *m.* 2, serment de
 fidélité. [ment.
 Huldreich, *adj.* gracieux; clé-
 Hülfe, *n.*, *v.* Hilfe, *n.*
 Hülle, *f.* enveloppe; couverture;
 voile, *m.*; *fg.* dépouille mortelle,
f.; die — und Zille, abondance.
 Hüllen, *v. a.* envelopper; couvrir.
 Hülse, *f.* peau, balle du blé;
 gousse, cosse, bourse; (*artif.*)
 cartouche.
 Hülser, *v. a.* munir d'une gousse
 || écaler, écosser.
 Hülsenfrucht, *f.* légume, *m.*
 Hülsenfruchtartig, =tragend, *adj.*
 légumineux.
 Hülsicht, *adj.* cossu, légumineux.

Hun, *interj.* hem! écoute! écoute-
 tez!
 Human, *adj.* humain, civil, poli.
 Humanist, *m.* 3, humaniste.
 Humanität, *f.* humanité.
 Hummel, *f.* bourdon, *m.*
 Hummer, *m.* 1, homard.
 Humor, *m.* 2, *fm.* humeur, *f.*
 Humorist, *m.* 3, (*méd.*) humo-
 riste.
 Humpeln, Hümpeln, *v. n.* (h.)
fm. boiter; —, *v. a.* bousiller,
 massacrer. [hanap.
 Humpen, *m.* 1, *fm.* broc; *ol.*
 Hund, *m.* 2, chien; der schlechte
 —, (*cha.*) houret; *prov.* da liegt
 der — begraben, c'est là que git
 le lièvre; auf den — kommen,
 tomber dans la misère; auf dem
 — e seyn, être ruiné, être à cul.
 Hundeloch, *n.* 5*, cachot, *m.* che-
 nil; four pour les recrues.
 Hundert, *adj. num.* cent; —,
s. n. 2, cent, *m.*; centaine, *f.*;
 zu — en, par centaines.
 Hunderte, *m.* 1, centaine, *f.*
 Hundertelei, *adj. indécl.* cent
 et cent choses.
 Hundertsach, =fältig, *adj.* centuple;
 — vermehren, centupler.
 Hundertgradig, *adj.* centigrade.
 Hundertjährig, *adj.* centenaire;
 séculaire; perpétuel (*almanach*).
 Hundertste, *adj.* centième.
 Hundertstel, *n.* 1, centième par-
 tie, *f.* centième, *m.*
 Hundertweise, *adv.* par centaines.
 Hundinn, *f.* chienne, lice.
 Hundisch, *adj.* qui tient du chien.
 Hundsbiß, *m.* 2, (*bot.*) tue-chien,
 colchique.
 Hundsfett, *n.* 2, graisse (*f.*), axon-
 ge de chien.
 Hundsfott, *m.* 5*, *t. bas*, fripon,
 maraud, coquin; poltron.
 Hundsfütterei, *f.* coquinerie, pol-
 tronnerie.
 Hundsfüttersch, *adj.* coquin, pol-
 tron; —, *adv.* en coquin; en
 poltron.
 Hundsgras, *n.* 5*, chiendent, *m.*
 Hundshunger, *m.* 1, houlmie, *f.*
 faim canine. [apocim.
 Hundstehl, *m.* 2, chou de chien,
 Hundskopf, *m.* 2*, tête de chien,
f.; (*hist. nat.*) lamie, requin, *m.*
 Hundstrampf, *m.* 2*, spasme
 cynique. [*plante*).
 Hundsmelde, *f.* arroche puante
 Hundsschlang, *f.* canine.
 Hundsschl, *m.* 2*, chenil.
 Hundstern, *m.* 2, canicule, *f.*
 Sirius, *m.* [caniculaires, *m. pl.*
 Hundstige, *pl.* canicule, *f.*; jours
 Hundsviole, *f.* violier sauvage, *m.*
 Hundswuth, *f.* rage.
 Hundszahn, *m.* 2*, dent canine, *f.*

Hundszunge, *f.* langue de chien;
 (*bot.*) *id.*, cynoglosse, *m.* [tit, *m.*
 Hüne, *m.* 3, géant.
 Hunger, *m.* 1, faim, *f.* appé-
 Hungerblume, *f.* drave (*plante*).
 Hungerig, *adj.* qui a faim; affa-
 mé, famélique; *fg.* affamé, avide,
 mesquin; — seyn, avoir faim;
 nach etw. — seyn, être avide de
 qch.; — werden, gagner de l'ap-
 Hungerkur, *f.* jeûne, *m.* [pétit.
 Hungerleider, *m.* 1, gueux, famé-
 lique; avare, *pop.* taquin, vilain.
 Hungern, *v. n.* (h.) avoir faim;
 nach etw. —, *fg.* être avide de qch.
 Hungerquelle, *f.* source intermit-
 tente, qui tarit par intervalles.
 Hungersnoth, *f.* *, famine, di-
 sette. [mourir de faim.
 Hungertod, *m.* 2, den — sterben,
 Hunten, *adv. contr.* (hier unten)
 ici en bas. [per (*cha.*).
 Hupen, *v. n.* (h.) houpper, houp-
 Hupfen, *v. n.* (f.) sauter, sautil-
 ler, tressaillir, bondir; wie eine
 Ziege —, chevroter; —, *s. n.* 1,
 bondissement, *m.* tressaillement.
 Hüpfend, *adj.* bondissant; (*méd.*)
 caprisant (*m. pl.*).
 Hüpfen, *m.* 1, (*hist. nat.*) sau-
 teur, altise, *f.* gastée.
 Hürde, *f.* claie; clisse, clayer,
m.; — für die Schafe, parc.
 Hürden, *v. a.* parquer.
 Hürden Schlag, *m.* 2*, parcade.
 Hürdenwert, *n.* 2, clayonnage, *m.*
 Huri, *f.*, plur. —s, (*mahom.*)
 houri (*vierge du Paradis*).
 Hurrah, *interj.* hurrah! bravo!
 vivat! allons!
 Hurtig, *adj.* vite; prompt; agile;
 lesté; actif || expéditif.
 Hurtigkeit, *f.* vitesse; prompti-
 tude; agilité; activité.
 Husar, *m.* 3, hussard, housard.
 Husch, *interj.* crac! chut!
 Husch, *m.* 2, Husche, *f. fm.* souf-
 flet, *m.*; *fg. fm.* accident impré-
 vu, perte, *f.* [ser rapidement.
 Huschen, *v. n.* (f.) se glisser, pas-
 Husch, *v. n.* 3, hurrah.
 Husten, *v. n.* (h.) tousser; —,
s. m. 1, toux, *f.*; der blaue —,
 coqueluche. [rhale, *f.*
 Hustenstieber, *n.* 1, fièvre catar-
 Hut, *m.* 2*, chapeau; trois dreis-
 eckiger —, un chapeau à trois cor-
 nes; den — aufsetzen, se couvrir,
 mettre le chapeau; den — aufha-
 ben, être couvert; den — herunter!
 — ab! chapeau bas!
 Hut, *f.* garde; auf seiner — seyn,
 être sur ses gardes.
 Hut, *f.* pâturage, *m.* pacage.
 Hutband, *n.* 5*, ruban, *m.*; —
 mit einer Schnalle, bourdaloue, *f.*
 Hüten, *v. a.* garder, prendre

garde à; préserver, garantir; sich —, se garder, se donner de garde de qn.; sich wohl — etw. zu thun, n'avoir garde de faire qch.; hüte dich vor Schlägen, gare les coups || pâtre, mener pâtre.

Hüter, *m.* 1, *sinn*, *f.* garde, *m.* et *f.*; gardien, *m.* -ne, *f.*

Hütleder, *f.* panache, *m.* plumet.

Hütflilz, *m.* 2, feutre.

Hütform, *f.* forme du chapeau.

Hütfutter, *n.* 1, coiffe, *f.* fourreau de chapeau, *m.*

Hüterechtigkeit, *f.* droit de passage, *m.* [chapeaux.

Huthandel, *m.* 1, commerce de

Hutbändler, *m.* 1, chapelier.

Huttopf, *m.* 2*, cul de chapeau.

Huträmpe, *f.* retroussis de chapeau, *m.*; —nischur, *f.**, audace.

Hutmacher, *v.* Hutbändler.

Hutrand, *m.* 5*, bord du chapeau; den — glatt machen, abatre les bords du chapeau.

Hütische, *f.* escabeau, *m.* marche-pied.

Huttschleife, *f.* cocarde.

Huttschnur, *f.**, cordon de chapeau, *m.*; laisse, *f.*; *v.* Hutband.

Huttsaffirer, *m.* 1, garnisseur de chapeaux.

Hutstülpe, *f.* *v.* Huträmpe.

Hüttchen, *n.* 1, petite cabane, *f.* logette, cabanon, *m.*

Hütte, *f.* hutte, cabane, chaumière; cahute; baraque; loge; (*éc. ste.*) tabernacle, *m.* habitacle; (*art.*) forge, *f.*; mine; fonderie; die kleine —, *v.* Hüttchen;

—n bauen, aufschlagen, cabaner; (*guer.*) se baraquier. [fondeur.

Hüttenarbeiter, *m.* 1, mineur;

Hüttenbau, *m.* 2, exploitation des mines, *f.*

Hüttenfäße, *f.* mal de plomb, *m.* phthisie des mineurs, *f.*

Hüttenfunde, *f.* métallurgie.

Hüttenmeister, *m.* 1, inspecteur d'une fonderie; maître des forges. [fourneaux, *f.*

Hüttennacht, *n.* 2, cadmie des

Hüttenrauch, *m.* 2, arsenic blanc.

Hüttensteiger, *m.* 1, maître fondeur. [derie.

Hüttenwerk, *n.* 2, poire, *f.*; font-

Hüpfel, *f.* pomme, foire sèche.

Hutzucker, *m.* 1, sucre en pain.

Huu, *v.* Hui.

Hyacinth, *m.* 2, hyacinthe, *f.* (*Pierre*). [the (*fleur*).

Hyacinthe, *f.* hyacinthe, jacin-

thine, *f.* hyène.

Hydr, *f.* hydre.

Hydraulik, *f.* hydraulique.

Hydraulisch, *adj.* hydraulique.

Hydregraph, *m.* 3, hydrographe.

Hydregraphie, *f.* hydrographie.

Hydrographisch, *adj.* hydrographique.

Hydrestatif, *f.* hydrostatique.

Hygrometer, *m.* 1, hygromètre.

Hymnen, *m.* 2, hymen, hyménée.

Hymne, *f.* hymne, *m.* et *f.*

Hyperbel, *f.* hyperbole.

Hyperbelisch, *adj.* hyperbolique.

Hyperphysisch, *adj.* métaphysique, transcendant. surnaturel.

Hypochondrie, *f.* hypocondrie.

Hypochondrisch, *adj.* hypocondriaque.

Hypochondrist, *m.* 3, hypocondre.

Hypostase, *f.* (*théol.*) hypostase.

Hypostatisch, *adj.* hypostatique.

Hypotheciren, *v.* a. hypothéquer.

Hypothetisch, *adj.* hypothécaire.

Hypothese, *f.* hypothèse.

Hypothense, *f.* hypothénuse.

Hypothese, *f.* hypothèse.

Hypothetisch, *adj.* hypothétique.

Hysterisch, *adj.* hystérique.

J,

voyelle et consonne.

J, *interj.* J nun, eh bien, soit!

Ja, *adv.* oui; *fm.* si, si fait; ja sagen, dire qu'oui; ja doch, oui-dà; ja segar, même, qui plus est; ja so! c'est une autre affaire!

Yacht, *f.* —schiff, *n.* 2, yacht, *m.*

Yade, *f.* jaquette, corset, *m.*

Yagd, *f.* chasse.

Yagdbar, *adj.* (*cha.*) courable.

Yagdflinte, *f.* fusil de chasse, *m.*

Yagdgeräth, *v.* Yagdzeug.

Yagdgerechtigkeit, *f.* droit de chasse, *m.*

Yagdhaus, *n.* 5*, maison de chasse, *f.*; muette (*pour la mue des oiseaux*).

Yagdhof, *v.* Yägerhaus.

Yagdhorn, *n.* 5*, cor de chasse, *m.* huchet.

Yagdhund, *m.* 2, chien de chasse; der schlechte —, houret.

Yagdreiter, *m.* 1, piqueur.

Yagdrenier, *n.* 2, varenne, *f.*

Yagdspieß, *m.* 2, épieu.

Yagdstüd, *n.* 2, (*mus., peint.*) chasse, *f.* [sière.

Yagdtasche, *f.* gibecière, carnas-

Yagdverderber, *m.* 1, braconnier.

Yagdweisen, *n.* 1, vénerie, *f.*

Yagdzeug, *n.* 2, équipage (*m.*), attirail de chasse.

Yagen, *v.* a. et *n.* (*h.*) chasser; courre; courir; mit dem Frette —, fureter; mit schlechten Yunden —, mépr. hourailler; heimlich in fremdem Gehäde —, braconner; ins

Yech —, (*bill.*) blouser; —, *v.* *n.* (*f.*) courir vite, galoper; —, *s.* *n.* 1, chasse, *f.*; das — mit Maub-

vögeln, vol, *m.* volerie, *f.* fauconnerie.

Yäger, *m.* 1, chasseur, veneur.

Yägerbursh, *m.* 3, garçon chasseur.

Yägerei, *f.* chasse, vénerie.

Yägergarn, *n.* 2, rets, *m.* *pl.* filets, toiles, *f.* *pl.*

Yägerhaus, *n.* 5*, —hof, *m.* 2*, maison du veneur, *f.* vénerie; capitainerie; *v.* Yagdhaus.

Yägerinn, *f.* chasseuse; (*poès.*) chasserresse.

Yägerkunst, *f.**, vénerie.

Yägermäßig, *adj.* et *adv.* en chasseur. [vénerie.

Yägermeister, *m.* 1, maître de la

Yägerrecht, *n.* 2, droit du chasseur, *m.*; — (*der Hunde*), curée, *f.* souaille. [seur, *m.*

Yägersprache, *f.* terme de chas-

Yägerstüd, *n.* 2, (*mus.*) chasse, *f.*; (*cuis.*) filet de sanglier, *m.*

Yähe, Yähling, *adj.* escarpé; roide; — machen, escarper; —, *fg.* soudain, subit; —, Yählings, *adv.* subitement, soudainement.

Yähe, *f.* roideur; promptitude; *v.* Yähern. [opine du bonnet.

Yähler, *m.* 3, *fm.* un homme qui

Yahr, *n.* 2, an, *m.* année, *f.*; ein halbes —, six mois; andert-

halb —, dix-huit mois; die besten —, la fleur de l'âge; bei —en seyn, être avancé en âge; ein — um das andere, de deux ans l'un;

ein — in das andere, l'année commune; — und Jec, plus d'un an.

Yahrbuch, *n.* 5*, —er, *pl.* annales, *f.* *pl.* fastes, *m.* *pl.*; — in Form eines Kalenders, annuaire.

Yahrbuchschreiber, *m.* 1, annaliste. [y a un an.

Yähren, *v.* *imp.*, es jährt sich, il

Yahresfeier, *f.* -fest, *n.* 2, -tag, *m.* 2, Jahresfest, *n.* 2, anniversaire, *m.*

Yahresfrist, *f.* espace d'un an, *m.*

Yahrgang, *m.* 2*, année, *f.*

Yahrgabung, *f.* émancipation, dispense ou bénéfice (*m.*) d'âge.

Yahrgedächtniß, *v.* Jahresfeier.

Yahrgeld, *n.* 3, pension, *f.*

Yahrgewächs, *n.* 2, cru de l'année, *m.*

Yahrhundert, *n.* 2, siècle, *m.*

Yährig, *adj.* d'un an; annuel; annal.

Yährlich, *adj.* annuel; anniversaire; —, *adv.* par an, annuellement. [agneau d'un an.

Yährling, *masc.* 2, poulain ou

Yahrlehn, *m.* 2, =gehalt, *n.* 2, gages annuels, *m.* *pl.*

Yahrmarkt, *m.* 2*, foire, *f.*

Yahrsfeier, Yahrstag, *v.* Jahres-

feier, *n.*

Zabrgzeit, *f.* saison.
 Zabraufend, *n.* 2, millénaire, *m.*
 Zabrwechfel, *m.* 1, renouvellement de l'année; retour de l'an.
 Zabrweise, *adv.* annuellement, par an. [millésime, *m.*
 Zabrzahl, *f.* année; date; (*monn.*)
 Zährhorn, *m.* 2, fougue, *f.* emportement, *m.* [gueux.
 Zährhornig, *adj.* emporté, fou-
 Zafob, *n. pr. m.* Jacques, Jacob; *diminut.* Jacot, Jaquot.
 Zafobea, Zafobine, *n. pr. f.* Jacobée, Jacqueline, Jacquette.
 Zafobiner, *m.* 1, Jacobin.
 Zafobinerfinn, *m.* 2, jacobinisme.
 Zafobit, *m.* 3, jacobite.
 Zafobsblume, *f.* Jacobée.
 Zafobsstab, *m.* 2*, (*astr.*) arbalétriste, *f.*
 Zalappe, —wurzel, *f.* jalap, *m.*
 Zamaifa, Jamaïque, *f.* (*île*).
 Zambisch, *adj.* iambique.
 Zambus, *m. exc.* 1, Zambé, *m.* 3, iambe.
 Zammer, *m.* 1, lamentation, *f.*; misère; calamité; affliction; désolation. [tion, *f.*
 Zammergeschrei, *n.* 2, lamentation.
 Zammerlich, Zammerzell, *adj.* pitoyable, misérable, lamentable, déplorable, calamiteux.
 Zammern, *v. n.* (h.) se lamenter; —, *v. imp.* (h.) avoir pitié de, compatir à. [sère, *f.*
 Zammerthal, *n.* 5*, vallée de mi-
 Zan, *m.* 1, (*trict.*) Jan.
 Zandagel, *m.* 1, populace, *f.*
 Zantischer, *m.* 3, janséniste.
 Zänner, *m.* 1, Zannar, *m.* 2, mois de janvier. [nisme.
 Zansenismus, *m. indécl.* jansénisme.
 Zansenist, *m.* 3, janséniste.
 Zapan, Japon, *m.* (*pays*).
 Zapaneser, Zapaner, *m.* 1, japonais, *adj.* japonais.
 Zasmin, *m.* 2, jasmin; der wilde —, seringat.
 Zaspis, *m.* 2, jaspé.
 Zaspisanstrich, *m.* 2, jaspure, *f.*
 Zaspisartig, —farbig, *adj.* jaspé; *v. Anstreichen.*
 Zäten, *u.*, v. Gäten.
 Zaufert, *n.* 2, Zaufart, *m.* 2, arpent, journal.
 Zaufzen, *v. n.* (h.) jeter des cris de joie; —, *s. n.* 1, cri d'allé-
 Zauer, *v. Gauner.* [gresse, *m.*
 Zawort, *n.* 2, oui, *m.*; consentement, promesse de mariage, *f.*
 Zbe, Zbisch, *v. Eibe, Eibisch.*
 Zch, *pron. pers.* je; moi; —, *s. n.* 2, moi, *m.*; mon individu, ma personne.
 Zchuenmon, *m.* 1, (*hist. nat.*) ichneumon, mangouste.
 Zchnographie, *f.* ichnographie.

Zchnographisch, *adj.* ichnographi-
 Zdeal, *n.* 2, idéal, *m.* [que.
 Zdealisch, *adj.* idéal.
 Zdealismus, *m. indécl.* idéalisme.
 Zdealist, *m.* 3, idéaliste.
 Zdee, *f.* idée.
 Zdeingang, *m.* 2*, marche des idées, *f.* [des idées.
 Zdeenvbindung, *f.* association
 Zdentificiren, *v. a.* identifier.
 Zdentisch, *adj.* identique.
 Zdeolog, *m.* 3, idéologue.
 Zdeologie, *f.* idéologie.
 Zdiom, *n.* 2, idiome, *m.*
 Zdiopathie, *f.* idiopathie.
 Zdiopathisch, *adj.* idiopathique.
 Zdiot, *m.* 3, mépr. idiot.
 Zdus, *m.* (*ant. r.*) ides, *f. pl.*
 Zdylle, *f.* idylle, églogue.
 Ze, *adv. et conj.* jamais; pourtant, toutefois, toujours, etc.; je zwei und zwei, deux à deux; man hat ihn je länger je lieber, on l'aime de plus en plus; je eher, je besser, le plus tôt le mieux; je mehr ..., je weniger ..., plus ..., moins ...; je nachdem, selon que; je, *interj.* eh! je nun, eh bien!
 Zeder, Zeglicher, *pron.* chaque; chacun, chacune.
 Zedermann, *pron.* chacun, tout le monde. [temps.
 Zedergzeit, *adv.* toujours, en tout
 Zebesmal, *adv.* chaque fois.
 Zedoch, *conj.* pourtant, cependant. [vrefeuille, *m.* (*plante*).
 Zelängerelieber, *n. indécl.* ché-
 Zemals, *adv.* jamais.
 Zemand, *pron.* quelqu'un, un individu.
 Zena, Iéna (*ville*).
 Zener, jene, jenes, *pron.* celui-là, celle-là; ce, cette ... là; in jener Welt, dans l'autre monde.
 Zenuer, *v.* Zänner.
 Zenseitig, *adj.* ce qui est de l'autre côté; opposé; (*géogr.*) ultérieur.
 Zenseits, *adv.* delà; au delà.
 Zeremiade, *f.* jérémiade.
 Zeremias, *n. pr. m.* Jérémie.
 Zerusalemblume, *f.* lychnis, *m.* croix de Jérusalem, *f.*
 Zesuit, *m.* 3, Jésuite.
 Zesuitenorden, *m.* 1, compagnie de Jésus, *f.* ordre des jésuites, *m.*
 Zesuitisch, *adj.* jésuitique.
 Zesuitismus, *m. indécl.* jésuitisme.
 Zesus Christus, (*décl. latine*) Jésus-Christ; das Buch Zesus Eirach, Ecclésiastique, *m.*
 Zesig, *adj.* présent, actuel.
 Zest, Zezo, *adv.* à présent, maintenant; à cette heure, aujourd'hui; eben —, à l'heure qu'il est; — gleich, tout à l'heure.

Zeweilig, *adj.* actuel, en titre, en place, titulaire.
 Zezuweilen, *adv.* quelquefois.
 Zigel, *m.* 1, hérisson.
 Zegelstein, *m.* 2, échinite, *f.*
 Zignatius, *n. pr. m.* Ignace.
 Zihn, *pron.* lui; à lui; von ihm, *pron.* le, lui. [de lui.
 Zihnen, *pron.* leurs; à eux; à elles; à vous; von —, d'eux, d'elles; de vous.
 Zhr, *pron. pers.* vous; lui, à elle; von ihr, d'elle; Ihre Majestät, Sa Majesté.
 Zhr, ihre, *pron. poss.* son, sa; leur; votre; der, die ihre, voyez
 Zhrige.
 Zhrer, *pron.* d'elle; *pl.* d'eux, d'elles; de vous.
 Zhretthalben, Zhretwegen, pour l'amour d'elle, d'eux, d'elles, de vous.
 Zhrige, *pron.* le sien, la sienne; le leur, la leur; le vôtre, la vôtre; das Zhrige, son bien (d'elle); leur bien, votre bien; votre devoir.
 Zhrzen, *v. a.* appeler qn. vous.
 Zist, *interj.* haie!
 Zitographie, *f.* iconographie.
 Zitographisch, *adj.* iconographique.
 Zkofaeder, *n.* 1, icosaèdre, *m.*
 Zlen, *v. a.* (*peign.*) dégrossir, racler les lames ou tablettes de corne.
 Zlluminat, *m.* 3, illuminé.
 Zllumination, *f.* illumination.
 Zlluminiren, *v. a.* illuminer; (*peint.*) enluminer; —, *s. n.* 1, enluminure, *f.*
 Zlluminirer, *m.* 1, enlumineur.
 Zlluminirerunst, *f.**, enluminure.
 Zlmbaum, *m.* 2*, Zlme, *f.* orme sauvage, *m.*; der junge —, ormeau.
 Zltis, *m.* 2, putois.
 Zm, *contraction* de in dem, en, au, dans le, dans la; à l', à la.
 Zman, *m.* 2, (*Turq.*) iman.
 Zmbisch, *m.* 2, repas, déjeuner.
 Zmi, *m. indécl.* imi (*mesure de capac.*).
 Zmfer, *m.* 1, gardien d'abeilles.
 Zmmaterialismus, *m. indécl.* immatérialisme. [liste.
 Zmmaterialist, *m.* 3, immatéria-
 Zmmaterialität, *f.* immatéri-
 Zmmatriculiren, *v. a.* immatriculer.
 Zmme, *v.* Wiene. [ler.
 Zmmer, Zmmerbar, Zmmerfort, *adv.* toujours, sans cesse, perpétuellement; immer mehr, de plus en plus. [(*plante*).
 Zmmergrün, *n.* 2, pervenche, *f.*
 Zmmerhin, *adv.* toujours; soit.
 Zmmerwährend, *adj.* continu-
 perpétuel; permanent (*assemblée*).

Immerju, *adv.* toujours; allez toujours, marche.
Immitelst, *v.* Indessen.
Immobilitar, *adj.* *computant*, immobilier.
Immobilien, *pl.* immeubles, *m. pl.* *Immunität*, *f.* immunité, franchise.
Impastiren, *v. a.* (*peint.*) empâster.
Impastirung, *f.* empâtement, *m.*
Imperativ, *m. 2*, (*gramm.*) impératif. [*parfait, m.*]
Imperfect, *n. 2*, (*gramm.*) imparfait.
Imperial, *m. 2*, —spiel, *n. 2*, impériale, *f.* (*jeu*).
Imperialpapier, *n. 2*, papier du plus grand format, *m.*
Impetrant, *m. 3*, impétrant.
Impfen, *v. a.* enter, greffer; inoculer.
Impfreis, *n. 5*, greffe, *f.* ente.
Impfung, *f.* inoculation.
Impost, *m. exc. 1*, impôt; (*arch.*) imposte, *f.*
In, *prép.* en; dans; à; au; à la.
In einander, *adv.* l'un dans l'autre; péle-mêle.
Inbegriff, *m. 2*, contenu; sommaire, précis, abrégé; mit —, inclusivement.
Inbrunst, *f.* ardeur, ferveur.
Inbrünstig, *adj.* ardent, fervent.
Incarнал, *s. n. 2 et adj.*, incarnat. [*caissement, m.*]
Incaffo, *n. indécl. (comm.)* encaissement.
Indelt, *n. 2*, oreiller, *m.* lit de plumes.
Indem, *conj.* comme, lorsque; en; puisque, parce que; attendu que; *v.* **Indes**.
Indes, **Indessen**, *conj.* pendant que, tandis que; —, indessen, *adv.* pendant ce temps; en attendant; cependant, sur ces entrefaites.
Indicativ, *m. 2*, (*gramm.*) indicatif.
Indien, **Inde**, *f.* Indes, *pl.* (*pays*).
Indier, **Indianer**, *m. 3*, indisch, indianisch, *adj.* indien.
Indifferentismus, *m. indécl.* indifférentisme. [*tiste*].
Indifferentist, *m. 3*, indifférent.
Indigo, **Indigo**, *m. 2*, indigo; die Mittelgattung —, florée, *f.*; —, —pflanz, *f.* indigo, *m.* indigotier.
Indigopflanzung, *f.* indigoterie.
Individualität, *f.* individualité.
Individuum, *n. exc. 1*, individu, *m.* [*neur d'ordre*].
Indossent, *m. 3*, endosseur, don-
Indossiren, *v. a.* endosser.
Indossirung, *f.* endossement, *m.*
Indult, *n. 2*, indult, *m.*; der mit einem — Begünstigte, indul-

Industrie, *f.* industrie.
Infant, *m. 3*, —inn, *f.* infant, *m. -e, f.*
Infanterie, *f.* infanterie.
Infanterist, *m. 3*, fantassin.
Inful, **Inful**, *f.* mitre.
Infiniteimal-Rechnung, *f.* calcul infinitésimal, *m.* [*nitif*].
Infiniteiv, *m. 2*, (*gramm.*) infinitif.
Infuliren, *v. a.* accorder le droit de porter la crosse; ein Infulirer
Abt, un abbé crosé et mitré.
Infusionsthröcken, **würmchen**, *n. 1*, animalcule infusoire, *m.* animalcule des infusions, ver infusoire. [*ment, m.*]
Ingram, *n. 2*, (*cha.*) entrelacement.
Ingeheim, **Innsgeheim**, *v.* **Geheim**.
Ingenieur, *m. 2*, ingénieur.
Ingenieurcorps, *n. indécl.* génie, *m.*; —kunst, *f.* id.
Ingermannland, **Ingrie**, *f.* (*pays*).
Ingleichen, *adv.* pareillement, de même.
Ingrediens, *f.* ingrédient, *m.*
Ingrimm, *ic.*, *v.* **Grimm**.
Ingrün, *n. 2*, (*bot.*) clématite, *f.* petite pervenche.
Ingwer, *m. 1*, gingembre.
Inhaben, *mieux: inne haben*, *v. a.* avoir, posséder; occuper; *fg.* savoir.
Inhaber, *m. 1*, possesseur; détenteur; porteur d'une lettre de change; — einer Abtretung, cessionnaire.
Inhaftiren, *v. a.*, *v.* **Verhaften**.
Inhalt, *m. 2*, contenu; capacité; *f.* contenance d'un vaisseau; teneur d'un contrat; table des matières d'un livre; argument d'un chapitre, *m.*; der kurze —, sommaire, précis.
Inhaltreich, *adj.* d'un riche contenu, instructif, intéressant.
Injurie, *f.* injure.
Inklage, *f.* incluse. [*gène*].
Inländer, *m. 1*, naturel, indigène.
Inländisch, *adj.* indigène, du pays.
Inlegend, *adj.* inclus.
Inne, *adv.*, mitten —, au milieu, *fm.* au beau milieu; — behalten, retenir, garder; — haben, *v.* **Inhaben**; — halten, cesser; s'arrêter; se modérer; — stehen, être en équilibre (*balance*); — werden, apercevoir. [*interruption*].
Innehalten, *n. 1*, cessation, *f.*
Innen, *adv.* dedans; en dedans; nach — zu, au dedans, vers le dedans; von — her, par dedans; von — heraus, du dedans en dehors.
Inner, **Innerlich**, *adj.* intérieur; interne; de dedans; der — e Theil, empaumure d'un gant, *f.*; der — e Werth, la valeur intrinsèque; ein — er Krieg, une guerre intestine;

— e, *n.* intérieur, *m.* dedans, *âme, f.*
Innerhalb, *adv.* au dedans, en dedans; intérieurement; (*arch.*) dans œuvre; —, *prép.* en, dans; — sechs Tagen, au bout de, dans six jours.
Innerlich, *adj.* intérieur; intestin, interne (*maladie*).
Innig, *adj.* vif; fervent, ardent (*prière*); intime (*ami*); cordial.
Innigfeit, *f.* ferveur; intimité.
Innocenz, **Innocentius**, *n. pr. m.* Innocent.
Innung, *f.* corps de métier, *m.*; communauté, *f.* corporation; société; — en, arts et métiers, *m. pl.*
Inquiriren, *v. n.* (*h.*) s'informer.
Inquisit, *m. 3*, accusé, délinquant.
Inquisition, *f.* inquisition.
Inns, *par contraction pour in bas*, dans le, dans la.
Innsaß, *m. 3*, manant, habitant.
Innsbesondere, *v.* **Besonders et In-**sonderheit. [*graphie*].
Innschrift, *f.* inscription; épi-
Insect, *n. exc. 1*, insecte, *m.*; die — en mit halben Flügelbeden, hémiptères, *pl.*
Insectenkennner, *m. 1*, entomologiste. [*logie*].
Insectenfunde, **lehre**, *f.* entomologie.
Insel, *f.* île; *dim.* Inselchen, *n. 1*, îlot, *m.* [*sulaire, m. et f.*].
Inselbewohner, *m. 1*, —inn, *f.* insulaire.
Inselmeer, *n. 2*, archipel, *m.*
Inserat, *n. 2*, article inséré, *m.*
Innsgeheim, *v.* **Geheim**.
Innsgemein, *adv.* généralement, communément. [*semble*].
Innsgefammt, *adv.* tous, tous en-
Innsiegel, *n. 1*, sceau, *m.*; seing; cachet.
Innsignien, *pl.* marques d'honneur, *f. pl.*; ornements d'une dignité, *m. pl.* [*fier judiciairement*].
Innsigniren, *v. a.* signifier, notifier.
Innsünstige, *adv.*, *v.* **Künstig**, *adv.*
Innsfern, *conj.* en tant que, si.
Innsolvent, *adj.* insolvable.
Innsolveng, *f.* insolvabilité.
Innsonderheit, *adv.* surtout; particulièrement; notamment.
Innsständig, *adj.* instant; —, *adv.* instantamment; à genoux.
Innsanz, *f.* (*jur.*) instance; in letzter —, en dernière instance, sans appel.
Innsiehend, *adj.* prochain.
Innsier, *n. 1*, fraise, *f.* gros boyau, *m.*
Innsinn, *m. 2*, instinct.
Innsitut, *n. 2*, institut, *m.*
Innsitution, *f.* institution; — en, *pl.* (*jur.*) institutes, *f. pl.* institu-

Instrument, *n.* 2, instrument, *m.*; outil.

Insulaner, *m.* 1, insulaire.

Insurgent, *m.* 3, insurgent; insurgé.

Integralgröße, *f.* intégrale.

Integralrechnung, *f.* calcul intégral, *m.*

Integrieren, *v. n.* (h.) intégrer.

Integrität, *f.* intégrité.

Intelligenzblatt, *n.* 5*, feuille d'avis ou d'annonces, *f.*; petites affiches, *pl.*

Intendant, *m.* 3, intendant.

Interdict, *n.* 2, interdit, *m.*

Interesse, *n. exc.* 1, intérêt, *m.*

Interessent, *m.* 3, actionnaire, membre d'une société de commerce.

Interessiren, *v. a.* intéresser.

Interimistisch, *adj.* provisoire; *novv.* intérimaire.

Interimsbescheid, *m.* 2, sentence provisoire, *f.*

Interjection, *f.* interjection.

Intermezzo, *n.* 1 (*pl.* —s), entrée, *m.* intermède. [nonce.]

Intermercium, *m. exc.* 1, inter-

Interpunction, *f.* ponctuation.

Intoniren, *v. a.* entonner; (*org.*) égaliser.

Intrede, *f.* (*mus.*) prélude, *m.*; (*fin.*) revenu, rente, *f.* [lé.]

Intricat, *adj.* difficile, embrouillé.

Invalid, *adj. et s. m.* 3, invalide. [Invalides, *m.*

Invalidenhaus, *n.* 5*, hôtel des Invalides, *m.*

Inventarium, *n. exc.* 1, inventaire, *m.*; recensement.

Inventiren, *v. a.* inventorier.

Inventur, *f.* action d'inventorier, inventaire, *m.* [dation.]

Investitur, *f.* investiture; inféodation.

Inwärts, *adv.* en dedans.

Inwendig, *adj.* intérieur; *voy.*

Inwendig, *adj.* intérieur; *voy.*

Inzucht, *f.* accusation, incrimination, grief, *m.*; injure, *f.* offense. [terbeffen.]

Inzwischen, *adv.* v. Zwischen, Un-

Zoch, *n.* 2, joug, *m.*; palée d'un pont, *f.*; ein — Ochsen, une couple, paire de bœufs; —, chaîne de montagnes; croupe, cime, sommet, *m.*; *fg.* unter das — bringen, subjuguier.

Zochlein, *n.* 2, os jugal ou zygomatique, *m.*

Zochsch, *m.* 3, bœuf de labour.

Zockei, *m. indécl.* jockey.

Zodocus, Zost, *n. pr. m.* Josse,

Jodelet. [Jeannot.]

Zohannes, *n. pr. m.* Jean, *dim.*

Zohannisbeere, *f.* groseille.

Zohannisbeerstrauch, *m.* 2*, gro-

seillier.

Zohannisbrot, *n.* 2, caroube, *f.*

Zohannisbrotbaum, *m.* 2*, caroubier.

Zohanniskäfer, *m.* 1, =würmchen, *n.* 1, ver luisant, *m.*

Zohannistraut, *n.* 5*, herbe de S. Jean, *f.* mille-pertuis, *m.*

Zohanniter, *m.* 1, chevalier de S. Jean, de l'ordre de Malte.

Zofel, *m.* 1, Jacquot (*n. pr.*); nigaud, idiot; (*min.*) vitriol vierge, martial ou stalactiforme.

Zolen, *v. n.* crier, chanter fort, braire. [nique (*ordre*).

Zonisch, *adj.* (*arch.*) ionien; iou-

Zopp, *f.* jupe, corselet, *m.*

Zesch, *n. pr. m.* Joseph, (*historien*) Josèphe.

Zosua, *n. pr. m.* Josué.

Zot, *n. indécl.* J, *m.* je (1e J consonne). [*grec*, voyelle].

Zota, *n. indécl.* iota, *m.* (I en Specacuana, *f.* (*bot., méd.*) ipécacuana, *m.*

Zper, *m.* 1, ypréau (*arbre*).

Zreden, *adj.* de terre.

Zrdisch, *adj.* terrestre.

Zrgend, *adv.* par aventure, à peu près; um — einer Ursache willen, pour quelque cause que ce soit;

— etwas, quelque chose; — wozhin, quelque part; — wozher, de quelque part.

Zrland, Irlande, *f.* (*pays*).

Zrländer, *m.* 1, irlandisch, irisch, *adj.* irlandais. [Irmensul, *m.*

Zrmensäule, *f.* (*ant. german.*)

Zronie, *f.* ironie, contre-vérité.

Zronisch, *adj.* ironique.

Zrrational, *adj.* irrationnel; =

größe, *f.* quantité irrationnelle.

Zrre, *f.* erreur; in der — herumgehen, errer, courir à l'aventure;

—, *adj.* égaré; aliéné; —, *adv.* mal, à faux; — gehen, s'égarer;

— machen, troubler; dérouter, déconcerter, désorienter, *fm.* dé-

payer; — führen, égarer, détourner du droit chemin; *fg. id.*, induire en erreur; — werden, se

troubler; se brouiller; (*cha.*)

prendre le change (*chiens*); —

seyn, être égaré; *fg.* se tromper;

être dans l'erreur; être troublé, désorienté; er ist — im Kopf, il a

l'esprit aliéné; — reden, rêver, extravaguer. [ment, *m.*

Zrreführen, gehen, *n.* 1, égare-

ment, =werden, *n.* 1, dérangement, *m.* trouble.

Zrren, *v. n.* (h.) s'égarer; *fg.* —

et sich —, errer, se tromper; —, *v. a. fm.* embarrasser, gêner.

Zrrereden, *n.* 1, délire, *m.* rêverie, *f.*

Zrrefeyn, *n.* 1, aliénation de l'esprit, *f.*; (*cha.*) change des

chiens, *m.*

Zrrfahrt, *f.* course vagabonde; —en, *pl.* erreurs.

Zrrführer, *m.* 1, séducteur.

Zrrgang, *m.* 2*, Zrrgarten, 1*, labyrinthe, dédale.

Zrrglaube, *m. exc.* 2, Zrrgläubigkeit, *f.* foi erronée, hérésie, hétérodoxie. [rodoxe.]

Zrrgläubig, *adj.* hérétique, hétérodoxe, *adj.* erroné; faux; (*théol.*)

hérétique; —e, *n.* 3, héréticité, *f.*

Zrrlehen, *n.* 1, *ol.* expectative féodale, *f.*

Zrrlehre, *f.* doctrine erronée; (*égl.*) hérésie.

Zrrlehrer, *m.* 1, hérésiarque.

Zrrlebrig, *adj.* hétérodoxe.

Zrrlicht, *n.* 5, =wisch, *m.* 2, feu follet.

Zrrstern, *m.* 2, planète, *f.*

Zrrthum, *m.* 5*, erreur, *f.*; mé-

prise; malentendu, *m.*; in —

gerathen, tomber dans l'erreur; einem den — benehmen, désabuser

qn.; einem — entsagen, se désabuser. [différend, *m.*

Zrrzug, *f.* méprise; erreur; *fg.*

Zrrwahn, *m.* 2, préjugé, erreur, *f.* illusion.

Zrrweg, *m.* 2, faux chemin, écart, égarement; auf einen —

gerathen, s'égarer; *v.* Zrrgang.

Zrte, *f.* écot, *m.*

Zsabelle, *m.* 3, cheval isabelle.

Zsabellenfarbe, *f.*, =farbig, *adj.* isabelle; couleur isabelle.

Zsegrimm, *m.* 2, *vi.* loup; *fg.* grondeur.

Zsistafel, *f.* table isiaque.

Zsislam, *m.* 2, islam, islamisme, religion mahométane, *f.*

Zsland, Islande, *f.* (*pays*).

Zsländer, *m.* 1, isländisch, *adj.* islandais.

Zsoliren, *v. a.* (*phys.*) isoler.

Zsolirschämel, *m.* 1, isoloir.

Zsop, *m.* 2, hysope, *f.* (*plante*).

Zsthmisch, (*ant. gr.*) isthmique (*jeux*).

Zstalien, Italie, *f.* (*pays*).

Zstaliener, *m.* 1, italienisch, *adj.* italien. [glan (*page*).

Zstchoglan, *m.* 2, (*Turg.*) ico-

Zst, Zpig, *v.* Zest, Zesig, *ic.*

Zubel, *m.* 1, =geschrei, *n.* 2, allé-

gresse, *f.*; acclamation; jubilation. [jubilé.]

Zubeldoctor, *m. exc.* 1, docteur

Zubelst, *n.* 2, fête jubilatoire, *f.*

Zubeljahr, *n.* 2, Jubiläum, *exc.* 1, jubilé, *m.* [laire.]

Zubelmonch, *m.* 2, moine jubilé

Zubeln, Jubiliren, *v. n.* (h.) faire des cris d'allégresse; triompher.

Zuchart, *m.* 2, arpent.

Zuchten, *m.* 1, =leder, *n.* 1, roussi, *m.* cuir de roussi.

Juden, *v. n. et imp.* (h.) déman-
ger; piquer, chatouiller; —, *s.*
n. 1, démanchement, *f.* picote-
ment, *m.*

Judäa, Judée, *f.* (pays).

Judaïfren, *v. n.* (h.) judaïser.

Judas, *m.* Judas; *fg. id.*, traitre, faux ami.

Jude, *m. 3*, juif; *der griechische*
—, (*ant.*) helléniste; *es mit den*
—n halten, judaïser.

Jüdelei, *f.*, *m. p.* juiverie.

Jüdelein, *v. n. pop.* (h.) faire l'u-
surier. [*verie.*]

Judengasse, *f.* rue des juifs, jui-

Judengenoss, *m. 3*, juif prosélyte.

Judenharz, -pech, *n. 2*, asphalte,
m.

Judentische, *f.* coqueret, *m.*

Judenschaft, *f. coll.* juifs, *m. pl.*

Judenschule, *f.* synagogue.

Judenthum, *n. 5**, judaïsme, *m.*

Judenzug, *v. n.* (h.) judaïser, faire
le juif.

Judenjins, *m. 2*, usure, *f.*

Jüdin, *f.* juive.

Jüdisch, *adj.* juif, judaïque.

Jugend, *f.* jeunesse, adolescence;

coll. jeunesse, jeunes gens, *m. pl.*

Jugendblüthe, *f.* fleur de l'âge.

Jugendfeuer, *n. 1*, -höhe, *f.* fou-
gue de la jeunesse.

Jugendjahre, *n. pl.* jeunesse, *f.*
jeune âge, *m.* [*nesse.*]

Jugendlich, *adj.* jeune, de jeu-

Jugendreich, *m. 2*, tour, trait
de jeune homme, étourderie, *f.*

Juts, *m. 2*, crasse, *f.* ordure;
gain déshonnéte, *m.* contrebande,
f.; farce, plaisanterie, tour, *m.*

Julep, *m. 2*, (*méd.*) julep.

Julian, *n. pr. m.* Julien.

Juliane, *n. pr. f.* Julienne; *dim.*

Juliette.

Julianisch, *adj.* julien (*année*).

Julisch, Juliens (*ville*).

Julius, *m. indécl.* juillet, mois
de juillet; —, *n. pr. m.* Jules.

Jumarre, *f.* jumart, *m.*

Jung*, *adj.* jeune, novice; *fg.*
nouveau; frais, récent; naissant
(*jour*); die —en Leute, les jeunes
gens, jeunesse, *f.*; *v.* Jüngste.

Junge, *n. 3*, petit d'un animal,
m.; das letzte —, culot.

Junge, *masc. 3*, garçon; jeune
homme; apprenti; *der fleine* —,
mépr. marmot.

Jungenmagd, *f.**, chambrière,
fille de chambre.

Jünger, *adj.* plus jeune; cadet;
puiné; plus récent; postérieur;
— werden, rajeunir, se rajeunir.

Jünger, *m. 1*, disciple.

Jungfer, *f.* demoiselle; (*parv.*)
id., hie, batte; (*titre*) mademoi-
selle; *v.* Jungfrau.

Jungferngürtel, *m. 1*, ceinture de
l'épousée, *f.*

Jungfernbienig, *m. 2*, miel vierge.

Jungfernnest, *m. 2*, damoiseau.

Jungferntuß, *m. 2**, oubliettes,
f. pl.

Jungfernl, *n. 2*, huile vierge, *f.*

Jungferntraub, *m. 2*, rapt, en-
lèvement.

Jungferntand, *m. 2**, virginité, *f.*

Jungfernwachs, *n. 2*, cire vierge, *f.*

Jungferschaft, *f.* virginité, *fm.*

puclage, *m.* [*puclle.*]

Jungfrau, *f.* vierge, fille; *fm.*

Jungfräulich, *adj.* virginal, con-
venable à une fille, chaste.

Jungfrauschaft, *v.* Jungferschaft.

Junggesell, *m. 3*, garçon, hom-
me non marié.

Junggesellenleben, *n. 1*, célibat,

m. vie de garçon, *f.* état de gar-
çon, *m.*

Jüngling, *m. 2*, jeune homme,

adolescent; (*plais.*) jouvenceau.

Jünglingsalter, *n. 1*, -jahre, *n.*
pl. 2, adolescence, *f.*

Jungmeister, *m. 1*, jeune maître,
dernier reçu dans un corps de
métier.

Jüngst, *adv.* dernièrement.

Jüngste, *adj.* plus jeune, *m. et*
f.; cadet, *m. -te, f.*; das — Ge-
richt, le jugement dernier; *der*
— Tag, le dernier jour.

Junius, *m. indécl.* mois de juin.

Junkarie, *f.* (*bot.*) joncaire.

Junke, *f.* jouque (*vaisseau*).

Junker, *m. 1*, fils de gentilhom-
me, gentilhomme; *ol.* damoiseau;
écuyer. [*(plais.)* Jupin.

Jupiter, *m. 1*, (*myth.*) Jupiter.

Jurist, *masc. 3*, jurisconsulte,
homme de robe, juriste.

Juristisch, *adj.* juridique.

Just, *adv.* justement, précisé-
ment. [*car.*] justifier.

Justiren, *v. a.* ajuster; (*fond. de*

Justirwage, *f.* ajustoir, *m.*

Justiz, *f.* justice.

Juwel, *n. exc. 1*, Juwelle, *f.*
joyau, *m.* bijou. [*m. écriin.*]

Juwelentafchen, *n. 1*, bague, *m.*

Juwelier, *m. 2*, Juwelierhändler,
m. 1, joaillier, bijoutier.

Juwelierarbeit, *f.* -handel, Ju-
welenhandel, *m. 1*, Juwelierkunst,
*f.**, joaillerie, bijouterie.

Juxte, *f.* iuxia (*plante*).

Kaag, *n. 2*, (*mar.*) cagne, *f.*

Kabelaar, *f.* tourneviere.

Kabelgatt, *n. 2*, fosse aux câ-
bles, *f.*

Kabeljau, *m. 2*, cabillaud; mo-
rue, *f.* morue verte; *der gebörte*
—, bacalian, *m.*

Kabellänge, *f.* longueur d'un câ-
ble (120 brasses).

Kabeln, *v. a.* lotir (*du bois*);

—, *v. n.* (h.) tirer au sort.

Kabeltau, *n. 2*, câble, *m.*

Kafel, *f.* carreau de terre cuite,
m.; die gefernten —n, moulage.

Kafelstein, *masc. 1**, poêle de
faïence.

Kaber, *m. 1*, double menton.

Kabi, *m. 2*, (*Turq.*) cadi (*juge*).

Kadmium, *n. 1*, (*minér.*) cad-
mie, *f.*

Käfer, *m. 1*, scarabée, escarbot.

Kaff, *n. 2*, (*agr.*) balle, *f.* bour-
riers, *m. pl.*

Kaffe, *m. 1*, café.

Kaffebaum, *m. 2**, cafier.

Kaffebohne, *f.* baie de café, café,
m.

Kaffebrät, *n. 5*, cabaret, *m.*

Kaffehaus, *n. 5**, café, *m.*

Kaffekeule, *f.* cafetière; — mit
weitem Wunde, marabout, *m.*

Kaffeemühle, *f.* moulin à café, *m.*

Kaffeepflanzung, *f.* caférie, ca-
féière.

Kaffeefas, *m. 2**, marc de café.

Kaffeefäße, *f.* tasse à café.

Kaffeeseht, -wirib, *m. 2*, -ste-
der, *m. 1*, cafetier, limonadier.

Kaffer, *m. 1*, Caffre.

Kafferland, Caffrerie, *f.* (pays).

Käfig, Käfig, Käfig, *m. 2*, ca-
ge, *f.*; ein — voll, une cage; in
einen — setzen, encager.

Kahl, *adj.* chauve; pelé; *fg.*
aride, nu; pauvre, plat.

Kahlheit, *f.* calvitie.

Kahlkopf, *m. 2**, tête chauve, *f.*

Kahn, Kahn, *m. 2*, fleurs sur
le vin, *f. pl.* moisi, *m.* chancis-
sure, *f.* [*moisir.*]

Kahnen, *v. n.* (h.) chancier, se

Kahnig, Kahnig, *adj.* qui a des
fleurs; chanci, moisi.

Kahn, *m. 2**, nacelle, *f.* esquif,
m.; canot.

Kai, *m. 2*, quai, rivage.

Kajanan, *m. 2*, (*hist. nat.*) cai-

Kaiser, *m. 1*, empereur. [*man.*]

Kaiserin, *f.* impératrice.

Kaiserkrone, *f.* couronne impé-
riale; (*bot.*) impériale, fritillaire.

Kaiserlich, *adj.* impérial.

Kaiserling, *m. 2*, amanite (*cham-
pignon*).

Kaiserstaume, *f.* impériale.

Kaiserstüdt, *m. 2*, opération cé-
sarienne, *f.* hystérotomotie.

Q.

Il faut chercher sous la lettre Q cer-
tains mots qu'on ne trouve pas sous
celle-ci.

Qaaba, *f.* caaba (*temple à la*
Meque).

Kaisertum, *n.* 5*, empire, *m.*
 Kaiserwürde, *f.* dignité impé-
 riale.
 Kajiite, *f.* (mar.) cajute.
 Kakerlaxe, *m.* 3, kakerlak, albi-
 nos; blatte, *f.* (insecte).
 Kalb, *n.* 5*, veau, *m.*
 Kalben, *v.* Kalbern. [*f.*]
 Kalbergetröße, *n.* 1, fraise de veau,
 Kalbern, *v.* *n.* (h.) véler, faire un
 veau; *fg.* pop. folâtrer, badiner.
 Kalbern, *adj.* de veau.
 Kalberzahn, *m.* 2*, dent de veau,
f.; (arch.) denticule.
 Kalbsfell, *n.* 2, leder, *n.* 1, peau
 de veau, *f.* vélin, *m.*; —, *fg.* fm.
 tambour.
 Kalbsfleisch, *n.* 2, veau, *m.*; ge-
 spictees und gedämpfies —, frican-
 deaus. [*d.* douillettes, *f.* pl.
 Kalbsfleischklößen, *n.* pl. 1, an-
 Kalbslunge, *f.* mou de veau, *m.*
 Kalbsmilch, *f.* ris de veau, *m.*
 Kalbsschlägel, *m.* 1, longe de
 veau, *f.* [veau]
 Kalbswurst, *f.* *, andouille de
 Kalbaunen, *pl.* tripes, *f.* pl. tri-
 paille. [triper, *m.* -ère, *f.*
 Kalbaunenkrämter, *m.* 1, -inn, *f.*
 Kalbaunenmarter, *m.* 2*, triperie,
f.
 Kalender, *m.* 1, almanach, ca-
 lendrier; (ant. r.) fastes, *f.* pl.;
 (Turq.) calender, *m.* (moine).
 Kalenderberechner, *m.* 1, compu-
 tiste. [*m.*]
 Kalenderberechnung, *f.* comput,
 Kalfater, *m.* 1, fm. rapporteur.
 Kalfaterer, *m.* 1, calfat.
 Kalfatern, *v.* a. calfater; —, *s.* n.
 1, calfatage, *m.* calfat, arrénage.
 Kali, *n.* indecl. kali, *m.* potas-
 se, *f.* soude.
 Kalif, Kalife, *m.* 3, calife.
 Kalifenwürde, *f.* califat, *m.*
 Kalk, *m.* 2, chaux, *f.*; ungelösch-
 ter, gelöschter —, de la chaux vi-
 ve, éteinte; gebrannt, eingerühr-
 ter —, de la chaux cuite, dé-
 trempée.
 Kalkartig, *adj.* calcaire.
 Kalkbrennen, *n.* 1, cuite de la
 chaux, *f.*
 Kalkbrenner, *m.* 1, chauxfournier.
 Kalkbruch, *m.* 2*, carrière de
 pierres à chaux, *f.*
 Kalten, *v.* a. tremper dans de la
 chaux, mêler de chaux; (agr.)
 chauler; —, *s.* n. 1, chaulage, *m.*
 Kalterde, *f.* terre calcaire.
 Kalkfaß, *n.* 5*, tonne à chaux,
f.; (még.) enchaux, *m.*
 Kalkgrube, *f.* bassin à chaux,
m.; (tann.) plain. [a chaux.
 Kalkhitte, *f.*, -ofen, *m.* 1*, four
 Kalkig, *adj.* calcaire.
 Kalkkrüde, *f.* râble, *m.*

Kalkmilch, *f.* lait de chaux, *m.*
 Kalkofen, *m.* 1*, chaudière, four
 à chaux.
 Kalksand, *m.* 2, sable calcaire.
 Kalkschäufel, *f.* gâche.
 Kalkspath, *m.* 2, pierre à chaux
 feuilletée, *f.*
 Kalkstein, *m.* 2, pierre à chaux,
f. pierre calcaire.
 Kalkwasser, *n.* 1, eau calcaire,
f.; mit — besprengen, échauler.
 Kalkweinstein, *m.* 2, tartre cal-
 caire. [sure, *f.*
 Kalkwurf, *m.* 2*, crépi, crépis-
 Kalmant, *m.* 2, calmande, *f.*
 Kalmäuser, *m.* 1, pop. rêveur
 solitaire, songe - creux; pince-
 maille. [l'écart, songer creux.
 Kalmäusern, *v.* n. (h.) rêver à
 Kalmud, *m.* 3, Calmouk.
 Kalmus, *m.* indecl. acore.
 Kalt*, *adj.* froid; *fg.* indifférent,
 insensible; — machen, refroidir;
 es ist —, il fait froid; —, *adv.*
 (art.) à froid; *fg.* refroidement.
 Kaltblütig, *adj.* réfractaire.
 Kaltblutig, *adj.* flegmatique, in-
 sensible; —, *adv.* de sang-froid.
 Kaltblütigkeit, *f.* sang-froid, *m.*;
 flegme.
 Kaltbrüchig, *adj.* cassant.
 Kalte, *f.* froid, *m.*; froideur, *f.*;
 — unter den Nägeln, onglée; —,
fg. froideur; indifférence; refroidis-
 sement, *m.*; — erzeugend, frigi-
 gorifique. [risique.
 Kaltmachend, *adj.* (phys.) frigo-
 Kalfinnig, *adj.* froid, glacé, in-
 sensible, indifférent.
 Kalfinnigkeit, *f.* -imm, *m.* 2, froid,
 froideur, *f.* indifférence.
 Kamefche, *f.* guêtre.
 Kameel, *n.* 2, chameau, *m.*; —
 mit einem Höder, dromadaire;
 Kameelführer, *v.* Kameeltreiber.
 Kameelgarn, Kameelgarn, *n.* 2,
 fil de poil de chèvre, *m.*
 Kameelhaar, *n.* 2, poil de cha-
 meau, *m.* poil de chèvre.
 Kameelheu, *n.* 2, jonc odorifé-
 rant, *m.* barbon.
 Kameelparder, *m.* 1, caméléon-
 pard, giraffe, *f.* [caravanier.
 Kameelreiter, *m.* 1, chamelier.
 Kameelsiege, *f.* chèvre d'Angora.
 Kameelt, *m.* 2, camelot.
 Kamille, *f.* camomille (pflanze).
 Kamin, *m.* et *n.* 2, cheminée,
f. feu, *m.*
 Kaminfeger, *m.* 1, ramoneur.
 Kamingitter, *n.* 1, garde-feu, *m.*
 Kaminmantel, *m.* 1*, manteau
 de cheminée.
 Kaminplatte, *f.* plaque de che-
 minée; contre-cœur, *m.*
 Kaminschirm, *m.* 2, écran.
 Kaminseil, *n.* 5*, camisole, *f.* veste.

Kamm, *m.* 2*, peigne; (drap.)
 rebroussoir; (card.) carde, *f.*;
 (tiss.) peigne, *m.*; grappe de rai-
 sin, *f.*; crête de coq; crinière du
 cheval; mit einem — versehen,
 crêté; prov. einem eins auf den —
 geben, faire baisser la crête à qn.
 Kammern, *v.* a. peigner; carder,
 houpper la laine.
 Kammer, *f.* chambre; (mar.) ga-
 vion, *m.*
 Kammerbeden, *n.* 1, baquet de
 chambre, *m.*; *v.* Kammertepf.
 Kammerchen, *n.* 1, cabinet, *m.*
 douge, *f.* fm. chambrette.
 Kammerchenpiel, *n.* 2, boute-
 hors, *m.*
 Kammerdame, *f.* dame d'atour.
 Kammerdiener, *m.* 1, valet de
 chambre.
 Kammerei, *f.* chambre, officiers
 de la chambre, *m.* pl.; municipa-
 lité d'une ville, *f.*; bureau de la
 chambre, *m.* recette, *f.*; revenus
 d'une communauté, *m.* pl.
 Kammerer, *m.* 1, trésorier; der
 värsliche —, camérier.
 Kammerfrau, *f.* femme de cham-
 bre. [ces, *f.* pl.
 Kammergefälle, *n.* pl. 2, finan-
 Kammergericht, *n.* 2, chambre
 de justice, *f.*; das kaiserliche —,
 chambre impériale.
 Kammergut, *n.* 5*, domaine, *m.*
 Kammerherr, *m.* 3, chambellan.
 Kammerich, Cambrai (ville).
 Kammerjungfer, *f.* fille de cham-
 bre, soubrette, suivante.
 Kammerjunker, *m.* 1, gentil-
 homme de la chambre.
 Kammerling, *m.* 2, camérier.
 Kammermädchen, *n.* 1, *v.* Kam-
 merjungfer.
 Kammerpräsident, *m.* 3, prési-
 dent de la chambre; ol. président
 à mortier d'un parlement.
 Kammerath, *m.* 2*, conseiller
 de la chambre.
 Kammerstuhl, *m.* 2*, chaise per-
 cée, *f.* [chambre.
 Kammertepf, masc. 2*, pot de
 Kammertrauer, *f.* petit deuil, *m.*
 Kammerthuch, *n.* 5*, toile de Cam-
 brai, *f.* cambrai, *m.* batiste, *f.*
 Kammerverwalter, *m.* 1, inté-
 dant, directeur des finances.
 Kammfutter, *n.* 1, trousse à pei-
 gnes, *f.* [gnes, *m.*
 Kammfutteral, *n.* 2, étui à pei-
 gnes, *f.*
 Kammschapel, *m.* 1, carette, *f.*
 Kammscher, *m.* 1, peignier.
 Kammschüssel, *f.* pectinée.
 Kammsrad, *n.* 5*, roue à dents, *f.*
 Kammsräh, *m.* 2, coup de pei-
 gne.
 Kammsäck, *n.* 2, collet de bœuf, *m.*
 Kammswelle, *f.* étain, *m.*

ren, *fg. fm.* embourber, embrouiller qch.; ein — voll, une charretée.

Karren, *v. a.* charrier, brouetter.

Karrengabel, *f.* brancard, *m.* limons, *pl.* [charrette, boulevaux.

Karrengaul, *m.* 2*, cheval de

Karrengeßel, *n.* 2, chartil, *m.*

charti, train de charrette.

Karrensalbe, *f.* vieux-ong, *m.*

Karrenschieber, *m.* 1, brouettier.

Karrenstraße, *f.* = Schub, *m.* 2*, travaux forcés, *pl.*; brouette, *f.*

carrières, *pl.* galères.

Karrenruch, *n.* 5*, bache, *f.*

Kärner, *m.* 1, charretier, voiturier.

Karst, *m.* 2*, houe, *f.* pioche,

Karsten, *v. a.* houer.

Kartätsche, *f.* cartouche à mitraille; mitraille; mit — n be-

erschießen, mitrailler, tirer à mitraille.

Kartätschenbüchse, *f.* lanterne à mitraille, à gargousse. [lade, *f.*

Kartätschenfeuer, *n.* 1, mitrail-

Kartätschentasten, *m.* 1*, garde-feux. [canon, *f.*

Kartätschenzieher, *m.* 1, cuiller à

Karte, *f.* carte; jeu, *m.*; — n die auf der Rückseite bunt sind, des cartes tarotées, *f. pl.*; die höchsten — n, honneurs, *m. pl.*; die — n mischen, battre, mêler les cartes; — n geben, faire les cartes; ich habe gute — n bekommen, il m'est venu beau jeu; einem in die — n sehen, *fg.* découvrir les desseins de qn.

Kartel, *n.* 2, cartel, *m.* défi.

Karten, *v. n.* (h.) jouer aux cartes; —, *v. a.* *fg.* concerter, arranger.

Kartenblatt, *n.* 5*, carte, *f.*

Kartenbüffel, *f.* chardon, *m.*; mit — n auftragen, chardonner; — = Keff, *m.* 2, (*drap.*) camion.

Kartengeben, *n.* 1, donne, *f.*

Kartengeld, *n.* 5*, mise, *f.* cartes, *pl.* [cartes, *m.*

Kartenhaus, *n.* 5*, château de

Kartenkünste, *f. pl.* tours de cartes, *m. pl.*

Kartenmacher, *m.* 1, cartier.

Kartenmäand, *n.* 1, pantin, *m.*

Kartenpapier, *n.* 2, carton fin, *m.*

Kartenschlagen, *n.* 1, cartoman-

cie, *f.* [m. cartes, *f. pl.*

Kartenspiel, *n.* 2, jeu de cartes,

Kartenspieler, *m.* 1, joueur aux cartes.

Karthause, *f.* gros canon, *m.*

Karthause, *f.* Karthäuserflester, *n.* 1*, chartreuse, *f.*

Karthäuser, *m.* 1, chartreux.

Kartoffel, *f.* pomme de terre, patate.

Käse, *m.* 1, fromage; der frische

— jonchée, *f.* fromage à la crème, *m.*; söcheriche —, fromage oëillé;

— (Boden) einer Artischote, cul d'artichaut; —, (*Jard.*) motte, *f.*

Käsebaum, *m.* 2*, bonda, bonde.

Käseform, *f.* = napf, *m.* 2*, chaseret, chaserette, *f.*

Käsehaus, *n.* 5*, fromagerie, *f.*

Käseherde, = hürde, *fém.* clisse, clayon, *m.* chaseret.

Käsehütte, *f.* chalet, *m.*

Käsekräm, *m.* 1, fromager, marchand de fromage. [mage,

Käsekruden, *n.* 1, gâteau au from-

Käsekraden, *m.* 1*, *v.* Käsehaus.

Käsemade, *f.* ver de fromage, *m.*

Käsemilbe, *f.* mite de fromage.

Käsen, *v. n.* (s.) se cailler (*lait*); —, *v. a.* faire du fromage.

Käsenapf, *m.* 2*, fromager.

Käsekrinde, *f.* croûte de fromage.

Käsetisch, *m.* 2, chèvre, *f.*

Käsig, Käsig, *adj.* fromageux, caséux, caseux.

Kaspar, *n. pr. m.* Gaspard.

Kasjan, *f.* châtaigne; die große —, marron, *m.*; die wilde —, marron d'Inde.

Kasjanienbaum, *m.* 2*, châtaignier; der — der große Kasjanien trägt, marronnier; wilde —, marronnier d'Inde.

Kasjanienbraun, *adj.* châtain, bai, brun. [raie, *f.*

Kasjanienwald, *m.* 5*, châtaigne-

Kästchen, *n.* 1, petite caisse, *f.* cassette, boîte; coffret, *m.*; buffet; das — zu Puffschän, chiffon-

nière, *f.*

Kaste, *f.* caste; *prvcl.* grenier, *m.*

Kasteien, *v. a.* macérer, mortifier.

Kasteiung, *f.* macération, mortification de la chair.

Kasten, *m.* 1*, caisse, *f.* coffre, *m.* armoire, *f.*; buffet, *m.*; (*impr.*)

casse, *f.*; — für Bierathen, halbe —, casseau, *m.*; —, (*orf.*) chä-

ton; tronc des pauvres; (*org.*) buffet; (*sell.*) bateau; in — setzen, (*Jard.*) emmanequiner.

Kastentarren, *m.* 1, tombereau, civière, *f.* [m.

Kastentisch, *f.**, (*hydr.*) chapelet, Kastennacher, *m.* 1, layetier, coffretier, bahutier.

Kastennest, *m.* 1, receveur des biens de l'Église, maître des greniers. [seau,

Kastentrand, *m.* 5*, (*joaill.*) bi-

Kastentamp, *m.* 2, (*joaill.*) bouton-

terolle, *f.* [couvent,

Kastenvogt, *m.* 2*, curateur d'un

Kastrat, *m.* 3, châtré, eunuque.

Kastriren, *v. a.* châtrer.

Katachrese, *f.* catachrèse.

Katechet, *m.* 3, catéchiste.

Katechisiren, *v. a.* catéchiser.

Katechismus, *m. exc.* 1, catéchisme; einen den — lehren, catéchiser qn.

Katechismusstube, *f.* catéchèse, catéchisme, *m.*

Katechismusschüler, *m.* 1, *im.* *f.*

Katechumene, *m.* 3 *et f.* catéchumène, *m. et f.*

Kategorie, *f.* catégorie.

Kategorisch, *adj.* catégorique.

Kater, *m.* 1, matou, chat mâle, mitis. [therine, *dim.* Catin.

Katharina, Kätze, *n. pr. f.* Catharr, *m.* 2, rhume, catarrhe.

Katharralfieber, *n.* 1, fièvre catarrhale, *f.*

Kathedel, *m. et n.* 1, chaire, *f.*

Kathedralkirche, *f.* cathédrale.

Katheter, *m.* 1, (*chir.*) cathéter.

Katholisch, *adj.*, Katholik, *m.* 3, catholique; das — e, die — en Länder, catholicité, *f.*; römisch =, catholique romain.

Katoptrik, *f.* catoptrique.

Kattun, *m.* 2, toile de coton, *f.* toile peinte; der indianische —, indienne, toile de coton des Indes.

Katzenbalg (sich), *fm.* se chamail-

ler.

Katzenbalger, *m.* 1, querelleur.

Katzenbälger, *f.* chamailles, *m.*

Katzen, *n.* 1, chaton, *m.* minet, minette, *f.*; (*bot.*) chaton, *m.* chat.

Katze, *f.* chat, *m.* chatte, *f.*; die langhaarige —, le chat d'Angora; —, (*fortif.*) cavalier; junge — n werfen, chatter, faire de petits chats.

Katzen, *v. a.* (*arch.*) abattre, démolir avec des crocs; jouer à l'éteuf. [f. (*pierre préc.*).

Katzenauge, *n. exc.* 1, chatoyante,

Katzenbeutel, *m.* 1, *fm.* dos de chat; — machen, *fg. fm.* faire des courbettes.

Katzenfisch, *m.* 2, chat de mer, poisson cornu. [m.

Katzengeschrei, *n.* 2, miaulement,

Katzenklammer, *m.* 1, mica.

Katzenlech, *n.* 5*, chatière, *f.*

Katzenmusik, *f.* musique enragée.

Katzenpader, *m.* 1, serval.

Katzenpote, *f.* patte de chat.

Katzenpöbel, *n.* 1, mica blanc ou argentin, *m.*

Katzenprung, *m.* 2*, saut d'un chat; *fg.* es ist nur ein —, il n'y a que quelques pas.

Katzenwedel, *m.* 1, queue de chat, *f.* (*pflanze*).

Kaubir, *m. 1*, étoupe, *f.*
Kaudern, *v. n. (h.)* trafiquer en diverses denrées.
Kauderwälsch, *adj. et n. 2*, jargon, *m.* patois; baragouin; — **reden**, **Kauderwälschen**, *v. n. (h.)* baragouiner, jargonner. [neur.]
Kauderwälscher, *m. 1*, baragouineur, *f. (mar.)* gavon, *m.*
Kauen, **Käuen**, *v. a.* mâcher, *fm.* chiquer; (*plais*) gruger; mit **Mühe** —, mâchonner; **Lebat** —, prendre du tabac en mâchatoire; —, *s. n. 1*, mastication, *f.*
Kauern, *v. n. (h.)* s'accroupir; —, *s. n. 1*, accroupissement, *m.*
Kauf, *m. 2**, achat; marché; acquisition, *f.*; emplette; *etw. auf den — geben*, donner des arrhes.
Kaufanschlag, *m. 2**, prise, *f.* évaluation, estimation.
Kaufbrief, *m. 2*, contrat d'acquisition, contrat de vente.
Kaufbuch, *n. 5**, livre des hypothèques, *m.*; (*comm.*) journal, livre d'achats; **büchlein**, *n. 1*, carnet, *m.*
Kaufen, *v. a.* acheter; acquérir; faire acquisition de qch.; faire une emplette; (*cart.*) prendre.
Käufer, *m. 1*, acheteur; acquéreur; **chaland**; **inn**, *f.* acheteuse.
Kaufahrer, *m. 1*, capitaine d'un vaisseau marchand; vaisseau marchand.
Kaufahrteiflette, *f.* flotte marchande; — mit **Geleitschiffen**, convoi, *m.* [marchand, *m.*
Kaufahrteischiff, *n. 2*, vaisseau
Kaufgeld, *n. 5*, prix d'achat, *m.*
Kaufhandel, *m. 1**, commerce.
Kaufhaus, *n. 5**, douane, *f.*
Kaufherr, *m. 3*, gros marchand, négociant.
Kaufladen, *m. 1**, boutique, *f.*
Kaufsteinwand, *f.* toile marchande.
Käufer, *m. 1*, revendeur.
Käuflich, *adj.* vénal, à acheter; — **besitzen**, posséder à titre d'achat.
Kauflustig, *adj.* qui a envie d'acheter.
Kaufmann, *m. 5 (pl. Kaufleute)*, marchand, négociant, commerçant; acheteur, **chaland**; **ein — der die W. se besucht**, un marchand forain.
Kaufmännisch, *adj.* marchand, de marchand; mercantile.
Kaufmannsbrauch, *m. 2**, coutume (*f.*), usage (*m.*) ou style de marchand.
Kaufmannschaft, *f.* commerce, *m.* corps des marchands, marchands, *pl.* | commerce, négoce, *v. Handel*. [marchand ou négociant.
Kaufmannsdienst, *m. 1*, commis

Kaufmannsgewölbe, *n. 1*, -laden, *m. 1**, magasin, boutique, *f.*
Kaufmannsgut, *n. 5**, marchandise, *f.*
Kaufmannsinnung, *f.* corps des marchands, *m.* [dise.]
Kaufmannswaare, *f.* marchandise, *f.*
Kaufplatz, *m. 2**, marché; place (*f.*) ou ville marchande.
Kaufpreis, *m. 2*, prix d'achat, prix coûtant, prix de vente, marché. [chand.]
Kaufrecht, *adj.* loyal et marchand
Kaufschilling, *m. 2*, prix d'achat; arrhes, *f. pl.*
Kaufweise, *adv.* par achat.
Kaugelbiss, *n. 2*, mastigadour, *m.*
Kaulbarsch, =burs, *m. 2*, petite perche, *f.* [f. chique.
Kaule, **Käulchen**, *n. 1*, boulette, *f.*
Kaulteufel, *m. 2*, chabot (*poisson*), *v. Kaulbarsch*.
Kaum, *adv.* à peine, avec peine; ne ... guère. [chicatoire.
Kaumittel, *n. 1*, =stess, *m. 2*, mâ-
Kaubat, *m. 2*, tabac à chiquer, chique, *f.*
Kaute, *f.* petite fosse, fossette.
Kauz, *m. 2 (dim. Käuzlein, n. 1)*, hibou; petit chat-huant; *fg. fm.* **der reiche** —, richard, *pop.* mild; **schlimme** —, la méchante bête; **dröllige** —, le drôle de corps.
Kaxite, *m. 3*, cacique.
Kebse, *f.* concubinage, *m.*
Kebweib, *n. 5*, concubine, *f.* maîtresse.
Ked, *adj.* hardi, téméraire, audacieux, courageux; effronté.
Kedheit, *f.* hardiesse, témérité, audace; courage, *m.*; effronterie, *f.*
Keil, *m. 1*, quille, *f.*; (*math.*) cône, *m.*; (*impr.*) corps de la lettre; (*artill.*) fronteau de mire; (*horl.*) fusée, *f.*; (*arg.*) cliquet, *m.*; **die — aufsetzen**, dresser les quilles.
Keilbahn, *f.* =plaz, *m. 2**, quillier. [biné (*coquille*).
Keilförmig, *adj.* conique, tur-
Keillinie, *f.* ligne conique.
Keiln, *v. n. (h.)* jouer aux quilles.
Keilröhre, *f.* rouleau, *m.* volante, *f.*; **die verfeinerte** —, turbine.
Keilmitt, *m. 2*, section conique, *f.* [laire.]
Keilader, *f. (anat.)* veine jugulaire.
Keilbalken, *m. 1*, entrant.
Keilbehrer, *m. 1*, fraiseur.
Keilbräune, *f.* esquinancie, angine.
Keilbuchstab, *m. exc. 2*, lettre gutturale, *f.*
Keildeckel, *m. 1*, épiglotte, *f.*
Keildrüse, *f.* glande jugulaire.

Kehle, *f.* gorge; gosier, *m.*; *fg.* voix, *f.*; (*art.*) cannelure.
Kehlen, *v. a.* canneler.
Kehlkammer, *m. 1**, suage.
Kehlhebel, *m. 1**, grain d'orge, bouvet; mouvement, gorget, mouchette, *f.* [rue fraîche, *f.*
Kebling, *m. 2*, cabillaud, mo-
Keblaut, *m. 2*, son guttural.
Keblaut, *f.* talon, *m.*
Keblulsader, *f.* artère gutturale.
Kehpunkt, *m. 2*, (*fortif.*) point de gorge, polygone intérieur.
Kehlriemen, *m. 1*, sousgorge, *f.*
Kehrinne, *f.* cornière.
Kehrparren, *m. 1*, noulet.
Kehlstöß, *m. 2**, (*men.*) feuille-ret, talon.
Kehlstuch, *f.* esquinancie; gourme; étranquillon *des chevaux*, *m.*
Keblzug, *n. 2*, (*men.*) mouvement, *m.*
Keblziegel, *m. 1*, noue, *f.*
Keht, *f.* tour, *m.*; **die — neht** —, tourner, faire le tour.
Kebraus, *m. indecl.* dernière danse, *f.*
Kebrbüsch, *m. 1*, balai, houssoir.
Kebrbürste, *f.* brosse, vergettes, *pl.*
Kehren, *v. a.* tourner; *etw. zum W. sein* —, donner un bon tour à qch.; **sich an etw. —**, se soucier de qch.; —, *v. n. (f.) v. Zurück-
fehren || *v. a.* balayer; vergeter, brosser, épousseter, nettoyer; décroter; **den Schernstein —**, ramoner la cheminée. [ordures.
Kebricht, *n. 2*, balayures, *f. pl.*
Kebrichwintel, *m. 1*, décharge, *f.*
Kebrseite, *f.* dos, *m.* revers; — **eines Blattes**, verso; —, *fg.* côté opposé; point de vue moins favorable.
Kebrweib, *n. 5*, balayeuse, *f.*
Kebrwisch, *m. 2*, houssoir; époussette, *f.*; plumail, *m.*; (*boul.*) écouvillon.
Kebrzucht, *m. 3*, (*feod.*) champ-part; — **herr**, *m. 3*, champarteur.
Kecken, *v. n. (h.)* haleter, souffler; être asthmatique; (*vét.*) pousser, être pouffif; —, *s. n. 1*, difficulté de respirer, *f.*; haleine courte; (*vét.*) pousse; (*fauc.*) pantoisement, *m.*
Keckend, *adj.* asthmatique, halletant; (*des chevaux*) pouffif.
Keckhusten, *m. 1*, coqueluche, *f.*
Kecken, *v. n. (h.)* gronder, quereller; **bas**, se harpailer; —, *s. n. 1*, gronderie, *f.* criallerie.
Keifer, *m. 1*, clabaudeur.
Keil, *m. 2*, coin; ébard; guide *de rabor*; (*arch.*) clef, *f.*; — **zum Ziefelsied**, clef de forme.
Keilen, *v. a.* cogner; affermir, fendre avec un coin.*

Keller, *m.* 1, sanglier mâle.
 Keilförmig, *adj.* cunéiforme.
 Keilhaute, =haue, *f.* pioche.
 Keilrolle, *f.* cognet de tabac, *m.*
 Keilschrift, *f.* caractères cunéiformes, *m. pl.*
 Keilspiz, *m.* 2, trace, *f.*
 Keilstück, *n.* 2, pièce de canon que l'on charge par la culasse, *f.*
 Keilstreiber, *m.* 1, (*impr.*) cognoir.
 Keim, *m.* 2, germe, embryon; plumule, *f.*; pointe des herbes; *fg.* germe, *m.*
 Keimen, *v. n.* (h.) germer, pousser un germe; poindre; —, *s. n.* 1, germination, *f.*
 Keimmonat, *m.* 2, germinal.
 Keim, feiner, feine, feines, *pron.* aucun, nul, pas un; point; personne; feines von beiden, ni l'un ni l'autre. [*mul.*]
 Keimerlei, *adj. indécl.* aucun.
 Keimerseits, *adv.* de personne, par personne; d'aucun côté.
 Keineswegs, *adv.* aucunement, nullement; en aucune façon.
 Keimmal, *adv.* jamais, pas une fois. [*calotte d'un gland, f.*]
 Kelch, *m.* 2, coupe, *f.* calice, *m.*;
 Kelchbedel, *m.* 1, pale, *f.* patène.
 Kelchfutter, *n.* 1, étui de calice, *m.* [*m. coupe, f.*; gobelet, *m.*]
 Kelchglas, *n.* 5*, verre à patte,
 Kelchmarke, *f.* (*bot.*) nombril, *m.*
 Kelle, *f.* cuiller à pot; (*maç.*) truelle, fiche.
 Keller, *m.* 1, cave, *f.*; cellier, *m.*; caveau; in den — thun, en-caver.
 Keller, Kellner, *m.* 1, =inn, *f.* sommelier, *m.* -ère, *f.*; (*dans un couvent*) cellierier, *m.* -ère, *f.*
 Kellerei, *f.* cave, cellier, *m.*; échansonnerie, *f.*; *v.* Kellnerei.
 Kellerfenster, *n.* 1, abat-jour, *m.*
 Kellergeschloß, *n.* 2, étage souterrain, *m.*
 Kellerhals, *m.* 2*, échappée, *f.*
 Kellerladen, *m.* 1*, volet de cave.
 Kellerlager, *n.* 1, chantier, *m.*
 Kellerleiter, *f.* poulain, *m.*
 Kellerloch, *n.* 5*, soupirail, *m.* abat-jour.
 Kellermeister, *v.* Kellner.
 Kellerwurm, *m.* 5*, cloporte, *f.*
 Kellergins, *m.* 2, loyer de cave.
 Kellner, *m.* 1, sommelier; (*dans un couvent*) cellierier.
 Kellnerei, *f.* sommellerie.
 Keller, *f.* pressoir, *m.*; die — treten, fouler une cuve de raisins; eine — voll, un marc de raisins. [*2, pressureur.*]
 Kellerer, *m.* 1, Kelternecht, *m.*
 Kelterhaus, *n.* 5*, pressoir, *m.*
 Kelterkasten, *m.* 1*, coffre du pressoir.

Kelterlohn, *m.* 2, prix du pressurage.
 Kelttern, *v. a.* pressurer, presser des raisins, fouler la vendange.
 KelterSchraube, *f.* vis, clef du pressoir.
 Kennbar, *adj.* reconnaissable, marqué; distinct; — machen, désigner, marquer; sich — machen, se caractériser.
 Kennbarkeit, Kenntlichkeit, *f.* qualité à laquelle on reconnaît qch.
 * Kennen, *v. a.* connaître; reconnaître, distinguer; savoir; entendre; sich selbst — lernen, s'étudier soi-même; nicht —, ignorer.
 Kenner, *m.* 1, =inn, *f.* connaisseur, *m.* -se, *f.*; er ist ein — der Malerei, il se connaît en tableaux; er ist ein guter —, il est bon juge.
 Kenntlich, *v.* Kennbar.
 Kenntniß, *f.* connaissance; intelligence; science, savoir, *m.*; selbst erwerben —, *pl.* de l'acquis, *m.*
 Kennung, *f.*, die — haben, (*man.*) marquer; die — nicht mehr haben, ne plus marquer, démarquer.
 Kennzeichen, *n.* 1, marque, *f.* signe, *m.*; indice; caractère; marque (*f.*), qualité distinctive; attribut, *m.*; (*did.*) criterium; *fm.* enseigne, *f.* [*ristique.*]
 Kennzug, *m.* 2*, trait caracté.
 Kerbe, *f.* coche; entaille, entailure; hoche; (*monn.*) crénelage, *m.*; (*fond. de car.*) signature, *f.* cran, *m.* [*feuil, m.*]
 Kerbel, *m.* 1, =krant, *n.* 5*, cer-
 Kerben, *v. a.* entailler; faire un cran, etc.; couper menu le tabac, etc.; créneler une monnaie, etc.; gekerbte Blätter, *n. pl.* (*bot.*) des feuilles laciniées, *f. pl.*
 Kerbholz, *n.* 5*, =stod, *m.* 2*, taille, *f.*; auf das — schneiden, marquer sur la taille; *fg.* noter; aufs —, (*boire*) à crédit. [*m.*]
 Kerbmesser, *n.* 1, couteau à hacher.
 Kerker, *m.* 1, prison, *f.* cachot, *m.*
 Kerkermeister, *m.* 1, =inn, *f.* géolier, *m.* -ère, *f.*; concierge, *m.* et *f.* [*gerie, f.*]
 Kerkermeisteramt, *n.* 5*, concier-
 Kerkermeistergebühr, *f.* géolage, *m.*
 Kerl, *m.* 2, pop. homme; garçon, valet, domestique; mépr. coquin; ein braver —, un bon garçon, bon drille; ein stinker, lustiger —, grivois; ein verächtlicher —, faquin; der kleine kurzbeinige —, basset. [*chenille, f.*]
 Kermes, *m. indécl.* kermès, cochenille.
 Kermesbaum, *m.* 2*, cochenillier.
 Kermesbeere, *f.* graine de kermès, de cochenille.
 Kern, *m.* 2, noyau; amande, *f.*; pepin d'un fruit, *m.*; graine, *f.*;

poitrine de bœuf; cœur (*m.*), milieu du bois; tampon de flûte; noyau de forme d'un canon, etc.; *fg.* élite, *f.*; moelle, fleur, substance.
 Kernbeiser, *m.* 1, gros-bec.
 Kernbrantwein, *m.* 2, eau de noyaux, *f.* [*grains; écaler.*]
 Kernen, *v. a.* grener; réduire en Kernfrucht, *f.**, fruit à pépins, *m.*
 Kerngehäuse, *n.* 1, trognon, *m.*
 Kernhaft, *adj.* dur, ayant corps; fort, ferme, robuste; *fg.* énergique; nourri, moelleux.
 Kernholz, *n.* 5*, cœur d'un arbre, *m.* [*pepins, à des noyaux.*]
 Kernicht, *adj.* qui ressemble à des Kernig, *adj.* plein de noyaux, de pépins; *fg.* ferme, fort.
 Kernleder, *n.* 1, cuir de la meilleure qualité, *m.*
 Kernmehl, *n.* 2, fleur de farine, *f.*
 Kernobst, *n.* 2, fruit à pépins, *m.*
 Kernrecht, *adj.* de niveau; eine — Kanone, un canon foré juste.
 Kernschuß, *m.* 2*, coup de but en blanc. [*f.*]
 Kernspruch, *m.* 2*, sentence d'or,
 Kerze, *f.* cierge, *m.* chandelle, *f.*
 Kerzengerade, *adj.* droit comme un jonc; perpendiculaire.
 Kerzengießer, =macher, =zieher, =händler, =främer, *m.* 1, ciergier; chandelier.
 Kerzenstiel, *m.* 2, souche, *f.*
 Kerzenträger, *m.* 1, porte-cierge.
 Kessel, *m.* 1, chaudière, *f.* chaudron, *m.*; marmite, *f.*; bassine; (*cir.*) perreau, *m.*; rapuroir des salpêtriers; (*monn.*) bouilloir; (*arch.*) campane, *f.*; (*artill.*) âme d'une pièce; bassin d'une fontaine, *m.*; (*géogr.*) gouffre d'une rivière; bassin, vallée encaissée, *f.*; ein — voll, une chaudiernée.
 Kesselbraun, *adj.* couleur de cuire.
 Kesselfider, *m.* 1, drouineur; chaudronnier au sifflet; —sack, *m.* 2*, drouine, *f.*
 Kesselgewölbe, *n.* 1, coupole, *f.* voûte hémisphérique.
 Kesselhafen, *m.* 1, crémaillère, *f.*; ein kleiner —, crémaillon, *m.*
 Kesselmacher, *m.* 1, chaudronnier.
 Kesselmusik, *f.* charivari, *m.*
 Kesselpaule, *f.* timbale.
 Kessler, *m.* 1, chaudronnier.
 Kesslerwaare, *f.* chaudronnerie.
 Kettchen, *n.* 1, chaînette, *f.*
 Kette, *f.* chaîne; an — legen, enchaîner; —, cadène des galériens; *fg.* fers, *m. pl.* captivité, *f.* servitude; suite, enchaînement, *m.*; trame, *f.*
 Ketten, *v. a.* attacher avec une chaîne; enchaîner; *fg.* id,

Kettenbaum, *m.* 2*, (*tiss.*) grande ensuple, *f.*
Kettenfeier, *f.*, Petri —, fête de S. Pierre és liens. [*chaîne.*]
Kettenförmig, *adj.* en forme de Kettenlied, *n.* 5, -ring, *m.* 2, chaînon. [*tache, matin.*]
Kettenhund, *m.* 2, chien d'att-Kettenfugel, *f.* boulet à deux têtes, *m.* boulet ramé, ange.
Kettennacht, *f.**, point de chaînette, *m.* [*mailles, f.*]
Kettenpanzer, *m.* 1, cotte de Kettenrechnung, -regel, *f.* règle conjointe. [*tre-deux, m.*]
Kettenruthe, *f.* (*tiss.*) bâton d'entensschluß, *m.* 2*, (*log.*) sorite.
Kettensich, *m.* 2, v. Kettennacht.
Kettenstrafe, *f.* chaîne, fers, *m. pl.*
Kettenszug, *m.* 2*, guillochis; -züge, *pl.* (*call.*) entrelacs.
Kezer, *m.* 1, hérétique.
Kezerei, *f.* hérésie, hétérodoxie; héréticité.
Kezergericht, *n.* 2, inquisition, *f.* saint office, *m.*; auto-da-fé.
Kezerhaupt, *n.* 5*, hérésiarque, *m.*
Kezerisch, *adj.* hérétique; — *e, s. n.* 1, héréticité, *f.* [*síteur.*]
Kezermeister, *m.* 1, grand inquisiteur.
Kezerrichter, *m.* 1, inquisiteur.
Keuchen, v. Keichen.
Keule, *f.* massue; masse (*arme*); pilon de mortier, *m.*; cuisse d'un animal, *f.*; cuissot, *m.* gigot de mouton; trumeau de bœuf.
Keulenförmig, *adj.* en forme de massue.
Keusch, *adj.* chaste, pudique.
Keuschheit, *f.* chasteté; pudicité; continence; pureté de cœur.
Keuter, *m.* 1, pigeon mâle.
Keibiz, *m.* 2, vanneau (*oiseau*).
Keichererbse, *f.* pois chiche, *m.*
Keibern, v. *n.* (b.) rire sous cape.
Keids, *m.* 2, faute, *f.* faux coup, *m.*
Kiefer, *f.*, v. Kieme; Kiefer, *m.* 1 ou *f.* mâchoire, *f.*; (*anat.*) mandibule.
Kiefer, *f.* pinastre, *m.*; pin sauvage.
Kiefe, *f.* chaufferette, couvet, *m.*
Kiel, *m.* 2, canon, tuyau de plume; bout d'aile; plumasseau; quille (*f.*), carène d'un vaisseau.
Kielen, v. *n.* (b.) s'emplumer (*oiseau*); — v. *a.* empenner un clavier; (*arch., nav.*) munir d'une quille.
Kielstuge, *f.* râblure.
Kielholen, v. *a.* mettre en carène, caréner un vaisseau; donner la cale à un matelot; — *s. n.* 1, cale, *f.*
Kielrecht, *n.* 2, droit de quillage, *m.*

Kielfschwein, *n.* 2, (*mar.*) carlingue, *f.* contre-quille.
Kielfisch, *m.* 2*, culée, *f.*
Kielwasser, *n.* 1, sillage (*m.*), houeage, lague (*f.*) d'un vaisseau.
Kieme, *f.*, — *n.*, *pl.* omes (*f. pl.*), branchies des poissons.
Kien, *m.* 2, -holz, *n.* 5*, bois résineux, *m.*
Kienbaum, *m.* 2*, v. Kiefer, *f.*
Kienfadel, *f.* torche de pin.
Kienharz, *n.* 2, résine de pin, *f.*
Kienöl, *n.* 2, huile de pin, *f.*
Kienruß, *m.* 2, noir de fumée.
Kieze, *f.* hotte, corbeille.
Kies, *m.* 2, gravier; pyrite, *f.*
Kiesartig, *adj.* qui tient du gravier; graveleux.
Kiesel, *m.* 1, -stein, *m.* 2, caillou; (*chim.*) silice, *f.*; mit — *n.* ausgelegt, en cailloutage. [*trier.*]
Kieseln, v. *a.* ol. choisir; élire;
Kieserde, *f.* terre graveleuse.
Kiesgrube, *f.* mine de pyrite.
Kiesgrund, *m.* 2*, gravier.
Kiesicht, **Kiesig**, *adj.* graveleux; plein de gravier.
Kieslauge, *f.* eau cimentatoire.
Kiesesand, *m.* 2, gravier.
Kiese, *f.* chatte.
Kieserli, *n. fm.* coquerico, *m.*
Kilometer, v. *la Part. franç.*
Kimme, *f.* entailleure, neille.
Kinnweite, *f.*, — *n.*, *pl.* faisses; — *n.* en *etw.* stecken, laisser qch.
Kind, *n.* 5, enfant, *m.*; (*jur.*) part; — im Mutterleibe, embryon, foetus, fruit; das kleine —, *fm.* bambin, poupon.
Kindbett, *n. exc.* 1, couches, *f. pl.* accouchement, *m.*; ins — *femmen*, accoucher; im — *liegen*, sepp, être en couche; aus dem — *femmen*, relever de couche; zu früh ins — *femmen*, faire une fausse couche.
Kindbetterinn, *fem.* accouchée, femme en couches.
Kindertalern, *f. pl.* petite vérole, variole.
Kinderbrei, *m.* 2, bouillie, *f.*
Kinderei, *f.* puérilité, infantilisme, *m.*; absurdité, *f.* ineptie.
Kindersfrau, v. Kinderwärtlerin.
Kindersfreund, *m.* 2, ami des enfants.
Kinderhaube, *f.* béguin, *m.*
Kindertlapper, *f.* hochet, *m.* grelot.
Kinderslehre, *f.* catéchisme, *m.*; — *halten*, faire le catéchisme.
Kinderslehrer, *m.* 1, catéchiste.
Kindersles, *adj.* sans enfants.
Kindermagd, *f.**, v. Kinderwärtlerin.
Kindermährchen, *n.* 1, conte de peau d'âne, *m.* conte bleu, conte de ma mère l'oie.

Kindermord, *m.* 2, -mörder, *m.* 1, -mörderinn, *f.* infanticide, *m.* et *f.* [*sivement* les enfants.
Kindernarr, *m.* 3, qui aime excess.
Kinderrasse, v. Kinderei.
Kinderraub, *m.* 2, rapt d'enfants.
Kinderrad, *m.* 2*, jaquette, *f.*
Kindersreich, *m.* 2, enfantillage, puérilité, *f.*
Kinderswärtlerin, *f.* bonne, garde d'enfants.
Kindersucht, *f.* éducation; discipline des enfants; pédagogie.
Kindesbeine, *n. pl.* 2, ren — *n.* an, *fm.* dès le berceau, dès l'enfance.
Kindeskind, *n.* 5, petit-fils, *m.* petite-fille, *f.*; — *er, pl. fg.* descendants, *m. pl.* postérité, *f.*
Kindesnothe, *pl.*, in — *n.*, en travail d'enfant. [*tion, m.*]
Kindesrecht, *n.* 2, droit de filiation.
Kindesstatt, *f.*, an — *annahmen*, adopter; die Annahme an —, adoption, *f.*
Kindesheil, *m.* 2, légitime part (*f.*), portion d'un enfant.
Kindheit, *f.* enfance; berceau, *m.*; ren — *an*, dès l'enfance, dès le berceau.
Kindisch, *adj.* enfantin; puéril; jeune, *fm.* musard.
Kindlein, *n.* 1, petit enfant, *m.*; der Tag der unschuldigen —, la fête des Innocents. [*naïf, ingénu.*]
Kindlich, *adj.* filial; tendre; *fg.*
Kindschaft, *f.* filiation; droit (*m.*), état de fils, de fille.
Kindsfrau, v. Kinderwärtlerin.
Kindstief, *m.* 2*, *fg.* esprit pue.
Kindtaufe, *f.* baptême, *m.* [*ril.*]
Kinn, *n.* 2, menton, *m.*; mâchoire, *f.*
Kinnbäcken, *m.* 1, -lade, *f.* mâchoire; (*hist. nat.*) mandibule, bajoue; Kinnladen, *pl.* (*man.*) barres; zu den — *gehörig*, maxillaire.
Kinnband, *n.* 5*, mentionnière, *f.*
Kinnhaken, *m.* 1, touret.
Kinnsteife, *f.* gourmette; die — *anlegen*, gourmer un cheval.
Kinnstuch, *n.* 5*, bridon des religieuses, *m.* [*pavillon.*]
Kiosk, *m.* 2, (*Turq.*) kiosque.
Kippe, *f.*, auf der — *stehen*, être sur le point de tomber.
Kippen, v. *n.* (b.) trébucher, tomber; être renversé; faire la bascule; — v. *a.*, — und wippen, billonner, altérer ou riper la monnaie; — *s. n.* 1, altération, *f.*; — und Wippen, billonnage, *m.*; billonnement.
Kipper und Wipper, *m.* 1, billonneur, rogneur d'espèces.
Kipverei, *f.* billonnage, *m.*
Kipplarren, *m.* 1, tombereau trébuchant.

Kirche, *f.* église, temple, *m.*
 Kirchenagende, *f.* liturgie, rituel, *m.*
 Kirchenälteste, *m.* 3, *p*-pfleger, *m.* 1, ancien; administrateur des biens d'une église, marguillier.
 Kirchneramt, *n.* 5*, ministère ecclésiastique, *m.* office.
 Kirchenbann, *m.* 2, excommunication, *f.* anathème, *m.*; der kleine —, interdit; in den kleinen — thun, interdire; der große —, excommunication majeure, *f.*; in den — thun, excommunier; der mit dem — Belegte, excommunié, *m.* [curé, *m.*
 Kirchenbuch, *n.* 5*, registre du
 Kirchenbuße, *f.* amende honorable.
 Kirchendieb, *m.* 2, voleur d'église.
 Kirchendiebstahl, *m.* 2*, sacrilège.
 Kirchengdiener, *m.* 1, ministre de l'église.
 Kirchengdienst, *m.* 2, service divin.
 Kirchengfahne, *f.* bannière, gonfalon, *m.*; —träger, *m.* 1, gonfalonier. [m. pl.
 Kirchengfenster, *n.* pl. vitraux,
 Kirchengfest, *n.* 2, fête commandée par l'Église, *f.*
 Kirchengfreiheit, *f.* franchise, immunité d'église; liberté de l'église.
 Kirchengfrevel, *m.* 1, *v.* Kirchendiebstahl.
 Kirchengfriede, *m.* exc. 2, paix de l'église, *f.*; accord des membres d'une église, *m.*
 Kirchenggänger, *m.* 1, ein fleißiger —, *fm.* un pilier d'église.
 Kirchengebet, *n.* 2, prière de l'église, *f.*
 Kirchenggebrauch, *m.* 2, rit ou rite, cérémonies de l'église, *f.* pl.
 Kirchengemeinschaft, *f.* communion ecclésiastique.
 Kirchengerrath, *n.* 2, ornements, *m.* pl. vases sacrés d'une église, chapelle, *f.*
 Kirchengesang, *n.* 2*, -lied, *n.* 5, chant de l'église, *m.* plain-chant; cantique.
 Kirchengeschenk, *n.* 2, don fait à une église, *m.* legs pieux.
 Kirchengeschichte, *f.* histoire ecclésiastique, histoire de l'église.
 Kirchengesetz, *n.* 2, loi de l'église, *f.* canon, *m.* [glise, *m.*
 Kirchengewalt, *f.* pouvoir de l'église.
 Kirchengut, *n.* 5*, bien ecclésiastique, *m.* bien de l'église.
 Kirchengjahr, *n.* 2, année ecclésiastique, *f.*
 Kirchengalender, *m.* 1, almanach d'église, bref, *fm.* guide-âne.
 Kirchengelrer, *m.* 1, docteur de l'église; père de l'église.
 Kirchenlied, *n.* 5, cantique, *m.* hymne, *f.*

Kirchenerndung, *f.* discipline; liturgie, rituel, *m.*
 Kirchematron, *masc.* 2, patron d'une église.
 Kirchenrath, *m.* 2*, consistoire; conseiller ecclésiastique; (*cath.*) concile. [stahl, *n.*
 Kirchenraub, *n.*, *v.* Kirchendiebstahl.
 Kirchenrecht, *n.* 2, droit canon, *m.*; droit ecclésiastique; der Lehrer, Kenner des —s, canoniste.
 Kirchenregiment, *n.* 2, gouvernement ecclésiastique, *m.* hiérarchie, *f.*
 Kirchengänger, *m.* 1, chantre.
 Kirchengesung, *f.* canon, *m.* décret, règlement de l'église.
 Kirchengesetz, *m.* 2*, trésor de l'église.
 Kirchengeschmuck, *m.* 2, ornements, pl. parements d'une église.
 Kirchengespaltung, *f.* schisme, *m.*
 Kirchengesamt, *m.* exc. 1, état ecclésiastique.
 Kirchengsteuer, *f.* collecte.
 Kirchengstod, *m.* 2*, tronc d'église. [siastique, *f.*
 Kirchengstrafe, *f.* censure ecclésiastique.
 Kirchengstuhl, *m.* 2*, place (*f.*), chaise, loge, banc (*m.*) dans l'église, parquet des ministres; œuvre des marguilliers, *f.*
 Kirchengvater, *m.* 1*, père, père de l'église.
 Kirchengverbesserung, *f.* réformation.
 Kirchengversammlung, *f.* concile, *m.*; synode d'une province; die unredtmäßige —, conciliabule.
 Kirchengvisitation, *f.* visite.
 Kirchengvogt, *m.* 2, bédreau d'une église.
 Kirchengvorstand, *m.* 2*, (*coll.*) marguilliers, pl.; anciens; conseil presbytéral.
 Kirchengvorsteher, *v.* Kirchenälteste.
 Kirchengvorsteheramt, *n.* 5*, marguillerie, *f.* [siastique, *f.*
 Kirchengwacht, *f.* discipline ecclésiastique.
 Kirchengfahrt, *f.* procession, paroisse.
 Kirchengang, *m.* 2*, chemin pour aller à l'église; — der Wöchnerinnen, relevailles, *f.* pl.
 Kirchenghof, *m.* 2*, cimetière.
 Kirchenglich, *adj.* de l'église, ecclésiastique.
 Kirchengmesse, *f.* fête du saint de la paroisse; anniversaire de la dédicace d'une église, *m.*; fête du village, *f.* kermesse.
 Kirchner, *m.* 1, sacristain.
 Kirchengspiel, *n.* 2, paroisse, *f.*; coll. paroissiens, *m.* pl.
 Kirchengsprengel, *m.* 1, diocèse; zum — gehörig, diocésain.
 Kirchengsturm, *m.* 2*, clocher; —spitze, *f.* flèche, aiguille du clocher.

Kirchweibe, *f.* dédicace, fête d'église.
 Kirche, *m.* 2, manteau fourré.
 Kirchmesse, *f.* souple.
 Kirche, *adj.* privé, apprivoisé;
 Kirren, *v.* a. apprivoiser; ap-pä-ter; —, *v.* n. (h.) craquer, crier, faire du bruit (*porte, scie, roue*); —, *s. n.* 1, bruit, *m.* craquement.
 Kirchengbaum, *m.* 2*, cerisier.
 Kirchengbrauntwein, *m.* 2, eau-de-vie (*f.*), ratafia (*m.*) de cerises.
 Kirchengceise, *f.* cerise.
 Kirchengfink, *m.* 3, gros-bec.
 Kirchenggarten, *m.* 1*, cerisaie, *f.*
 Kirchengkern, *m.* 2, noyau de cerise.
 Kirchengkuchen, *m.* 1, gâteau de cerises. [rise, *f.*
 Kirchengklorbeer, *m.* 2, laurier-cerise.
 Kirchengkloster, *m.* 2, queue de cerise, *f.* [f.; kirsch-wasser, *m.*
 Kirchengwasser, *n.* 1, eau de cerises,
 Kirchengz, *m.* 2, (*étouffe*) crésneau, carisel. [Kislar-aga (*titre*).
 Kirchengzaga, *m.* indécl. (*Turg.*)
 Kirchengkissen, *n.* 1, coussin, *m.* carreau; das kleine —, coussinet.
 Kirchengkische, *f.* taie, têt d'oreiller, *m.* housse, *f.*
 Kirchengkasten, *n.* 1, cassette, *f.* layette, cassetin, *m.* caisson.
 Kirchengkiste, *f.* caisse; coffre, *m.* bahut.
 Kirchengkistner, *m.* 1, coffretier, bahutier, layetier. [vaisseau], *f.*
 Kirchengkitt, *m.* 2, quaique, *f.* (*petit*)
 Kirchengkitt, *m.* 2, ciment; mastic; futée, *f.*; (*chim.*) lut, *m.*; den — von etw. abnehmen, démastiquer qch. [rau, *m.* jupe, *f.*
 Kirchengkittel, *m.* 1, souquenille, *f.* sar-kitten, *v.* a. cimentier, mastiquier.
 Kirchengkittmacher, -schläger, *m.* 1, cimentier.
 Kirchengklo, *m.* 1, chatouillement; démangeaison, *f.*; titillation; *fg.* envie, désir, *m.* *fm.* démangeaison, *f.*
 Kirchengklo, *adj.* chatouilleux; *fg.* id., épineux; délicat, difficile. [piquer, *m.*
 Kirchengklo, *v.* a. chatouiller; *fg.* id.,
 Kirchengklo, *f.* (*comm.*) brouillon, *m.*
 Kirchengklo, *v.* n. (h.) s'entr'ouvrir, bâiller; crever || *v.* Klaffen.
 Kirchengklo, *v.* n. (h.) clapper, clabauder; japper; —, *s. n.* 1, glapissement, *m.*
 Kirchengklo, *adj.* entr'ouvert, béant.
 Kirchengklo, *m.* 1, clabaud, aboyeur.
 Kirchengklo, *f.* ou *n.* 1, brasse, *f.* toise; corde de bois; in — steigen, toiser, corder, mouler du bois.
 Kirchengklo, *v.* a. entoiser.
 Kirchengklo, *f.**, icelle d'emballage.

Klagbar, *adj.* accusable.
Klage, *f.* plainte, lamentation; (*jur.*) accusation; action, demande; poursuite; instance; (*poés.*) *ol. lai*, *m.* complainte, *f.*; — *n.*, *fm.* doléances, *f. pl.* [*que.*]
Klagebicht, *m.* 1, poète élégiaque.
Klagefall, *m.* 2*, accusatif.
Klagefrau, *f.* pleureuse.
Klagesied, *n.* 5, chant (*m.*), air lugubre; élégie, *f.* complaintes, *pl.*; — *ant.* lamentations de Jérémie; (*ant. r.*) nénies; *m. p.* jérémiades.
Klagen, *v. n.* (h.) se plaindre; se lamenter (über, de); laut, heftig —, *fm.* jeter les hauts cris; —, recourir à la justice; intenter une action, un procès à qn., accuser qn.; das Recht zu —, (*jur.*) action, *f.* [*complaignant.*]
Klagend, *adj.* (*jur.*) plaignant.
Klagenswerth, =würdig, *adj.* déplorable, pitoyable, lamentable.
Klagepunkt, *m.* 2, chef d'accusation.
Kläger, *m.* 1, =inn, *f.* demandeur, *m.* -eresse, *f.*; plaignant, *m.* -e, *f.*; accusateur, *m.* -trice, *f.*; partie civile.
Klagenschrift, *f.* plaidoyer, *m.*; plainte, *f.* demande judiciaire.
Klagensüchtig, *adj.* plaintif; chagrin.
Klagenen, *m.* 2*, ton plaintif.
Klaggedicht, *n.* 2, *v.* Klagesied.
Klaggeschrei, *n.* 2, lamentation, *f.*; cris lamentables, plaintifs, *m. pl.*
Klaglich, *adj.* lamentable; déplorable, pitoyable, funeste, tragique; plaintif; lugubre; (*plais.*)
Klaglied, *v.* Klagesied. [*dolent.*]
Klamm, *adj. fm.* étroit, rare.
Klammer, *f.* crampon, *m.*; crochet; agrafe, *f.*; bande de fer; (*mac.*) ancre; fenton dans les cheminées, *m.*; (*impr.*) parenthèse, *f.*; crochet, *m.*; (*blanch.*) fichoir; mit —n besetzen, *v.* klammern.
Klammerhafen, *m.* 1, bride, *f.*
Klammern, *v. a.* cramponner; joindre; lier, agraffer; moiser.
Klammgässig, *adj.* (*min.*) dur.
Klampe, *f.*, *v.* Krampe. [*fort.*]
Klan, *m.* 2, clan, tribu (*f.*) de montagnards écossais.
Klang, *m.* 2*, son, ton; résonnement; tintement.
Klappe, *f.* soupape; clapet *m.*, chappe aux gants, *f.*; trappe, volet (*m.*) d'un colombier; (*mus.*) languette (*f.*), cuivrette de flûte; crécelle; (*taill.*) rebord, *m.*; (*anat.*, etc.) valvule, *f.*; (*men.*) abattant, *m.*
Klappen, **Klappern**, *v. n.* (h.)

claquer, cliqueter, craquer; sonner la crécelle; locher (*fer de cheval*); vor Kälte mit den Zähnen —, grelotter; nicht —, *fg.* ne pas bien rimer, manquer d'harmonie (*vers*); blesser les oreilles, aller mal ensemble; —, *s. n.* 1, claquement, *m.*; cliquetis.
Klapper, *f.* cliquette, claquet, *m.* hochet d'enfant; castagnette, *f.*; (*ant.*) crotale, *m.*
Klapperjagd, *f.* chasse à claquet.
Klappermühle, *f.* moulinet, *m.*
Klapperrose, *f.* coquelicot, *m.* pavot rouge.
Klapperschlange, *f.* serpent à sonnettes, *m.*
Klappersstein, *m.* 2, géode, *f.*
Klapphandschuh, *m.* 2, mitaine, *f.*
Klapphut, *m.* 2*, chapeau à rebord, *fm.* claque, *f.*
Klappmütze, *f.* calotte.
Klappohr, *n. exc.* 1, cheval oreillard, *m.* [*coup. m.*]
Klapps, *m.* 2, claque, *f.* tape, **Klappen**, *v. n.* (h.) claquer; —, *v. a.* taper, taper.
Klappstisch, *m.* 2, table pliante, *f.*
Klar, *adj.* clair; pur; limpide (*eau*); serein (*ciel*); luisant; net (*voix*); *fg.* clair, net, explicite; évident, intelligible, pur; (*jur.*) liquide; mit —en Worten, explicitement, nettement.
Kläre, *f.* (*chim.*) claire.
Klären, *v. a.* clarifier, coller le vin; sich —, s'éclaircir, devenir clair.
Klarheit, *f.* clarté; pureté; limpidité de l'eau; sérénité; *fg.* clarté, évidence; gracilité de la voix.
Klarin, *n.* 2, clairon, *m.*
Klatfch, *m.* 2, claque, *f.* tape.
Klatfchbüchse, *f.* canonnière.
Klatfche, *f.* fouet, *m.*; tue-mouche; *fg. fm.* rapporteuse, *f.* billarde.
Klatfchen, *v. a. et n.* (h.) claquer; applaudir; in die Hände —, battre des mains; mit der Peitsche —, faire claquer son fouet; —, *fg. fm.* rapporter; bavarder; —, *s. n.* 1, claquement, *m.* battement des mains; applaudissement.
Klatfcher, *m.* 1, =inn, *f.* bavard, *m.* -e, *f.*; rapporteur, *m.* -se, *f.*
Klatfcherei, *f.* dits et redits, *m. pl.*; rapports; babil, jaserie, *f.* clabaudage, *m.* [*teur.*]
Klatfchhaft, *adj.* bavard, rapporteur.
Klatfcherei, *f.* Klatfcherse.
Klauben, *v. a.* éplucher; débrouiller; trier; an einem Weine —, ronger un os; —, *s. n.* 1, épluchement, *m.* triage.
Klauber, *m.* 1, =inn, *f.* éplucheur, *m.* -se, *f.*; *fg. id.*

Klaue, *f.* griffe, serre; ongle, *m.*; main des oiseaux de proie, *f.*; mit gespaltener —, fissipède; mit den —n pöcien, empiéter la proie. [*de bœuf, f.*]
Klaunseft, *n.* 2, graisse du pied
Klaunseft, *m.* 2, coup de griffe, griffade, *f.* [*blette, f.*]
Klaunspalt, *m.* 2, (*cha.*) com-
Klaunsehn, *m.* 3, dime du bétail, *f.* [*ermitage, m.*]
Klaufe, *f.* cellule d'un moine;
Klausner, *m.* 1, ermite, solitaire; reclus. [*à alouettes, m.*]
Klebegarn, *n.* 2, nappe, *f.* filet
Klebebraun, *n.* 5*, hieble, *f.* gaillet, *m.* accrochant, gratte-ron.
Klebefugel, *f.* boulet à crocs, *m.*
Kleben, *v. n.* (h.) tenir; s'attacher, s'engluer; *fg.* rester; — machen ou —, *v. a.* coller; faire tenir; —, *s. n.* 1, adhésion, *f.*; adhérence, empatement, *m.*; *fg.* attachement.
Klebericht, **Kleberig**, *adj.* gluant, tenace; glutineux; visqueux; — machen, empâter, gluer, conglutiner; — machen, *s. n.* 1, conglutination, *f.*
Klebstoff, *n.* 1, emplâtre, *m.* emplastique d'Angleterre.
Klebrigkeit, *f.* viscosité, ténacité.
Kleck, **Klecks**, *m.* 2, tache, *f.* pâte, *m.*
Klecken, *v. n.* (h.) souiller, tacher, barbouiller; *fg.* suffire.
Kleckeri, *f.* Kleckwert, *n.* 2, mépr. barbouillage, *m.* bousillage.
Klee, *m.* 1, trèfle; der spanische —, esparcette, *f.*
Kleeblatt, *n.* 5*, feuille de trèfle, *f.* [*ceau.*]
Kleeblattzug, *m.* 2*, (*sculpt.*) ar-
Klei, *m.* 2, argile, *f.* terre grasse.
Kleiben, *v. a.* coller; enduire de terre grasse; mit Lehm und Stroh —, bousiller.
Kleiber, *m.* 1, bousilleur.
Kleiberarbeit, *f.* bousillage, *m.*
Kleiberlehm, *masc.* 2, torchis, bauge, *f.*
Kleid, *n.* 5*, habit, *m.* vêtement; habillement; robe, *f.*; in zerrissenen Kleidern einhergehen, être déguenillé.
Kleiden, *v. a.* habiller, vêtir; *fm.* affubler; sich —, s'habiller, se vêtir; mettre ses habits; (*diese Farbe*) kleidet Sie gut, vous sied bien; (*diese Haube*) kleidet Sie gut, vous coiffe bien; —, couvrir les pauvres; parer un autel.
Kleiderbürste, *fem.* vergettes, *pl.* époussettes, brosse.
Kleiderhandel, *m.* 1, friperie, *f.*
Kleiderhändler, =trödler, *m.* 1, =inn, *f.* fripier, *m.* -ere, *f.*

Kleiderkammer, *f.* garde-robe.
Kleidermarkt, *m.* 2*, friperie, *f.*
Kleidermotte, *f.* teigne.
Kleiderordnung, *f.* règlement concernant le luxe des habits, *m.*
Kleiderpracht, *f.* luxe des habits, *m.* [teau].
Kleiderrechen, *m.* 1, porte-man-
Kleiderschraub, *m.* 2*, armoire, *f.*
Kleidertracht, *f.* manière de s'habiller; habillement, *m.*; mode, *f.*
Kleidung, *f.* habillement, *m.*; vêtement; (*guer.*) uniforme; livrée des domestiques, *f.*; mit — versehen, nipper; —, (*peint.*) draperie.
Kleidungsstück, *n.* 2, habit, *m.* habillement, pièce d'habillement, *f.*; —, *pl.* hardes, nippes.
Klein, *f.* son (*de farine*), *m.*; recoupe, *f.*; ungebeutelte —, son gras, *m.*; reine —, son sec; grobe —, bran de son.
Kleinbrod, *n.* 2, pain de recoupe, *m.* [Coupette].
Kleinemehl, *n.* 2, recoupe, *f.*
Kleinwasser, *n.* 1, eau blanche, *f.*
Kleiniq, **Kleinsch**, *adj.* argileux; gras; qui contient du son.
Klein, *adj.* petit; subtil; modique (*somme*); menu, mince, court, mineur; (*impr.*) minuscule; ein —er Mensch, *fm.* un bout d'homme; — und dick, courtaud; — und trumm, rabougri; — und artig, mignon; ein — wenig, très-peu; — Geld, monnaie, *f.*; —er machen, —er werden, rapetisser, diminuer; —er werden, se rapetisser; sich — machen, se blotir, se tapir; in —e Stücke hachen, hacher menu; —e, *m.*, *f.* et *n.* 3, petit, *m.* -e, *f.*; ins —e bringen, abréger, réduire; mit —en handeln, vendre en détail; —e, *n.* 3, (*cuis.*) abatis, *m.* [tolie (*pays*)].
Kleinsten, *Asie mineure*, *f.* Ana-
Kleinstentend, *adj.* à pensées étroites. [petit teint].
Kleinfärber, *m.* 1, teinturier du
Kleinfärberei, *f.* petit teint, *m.*
Kleinfüßig, *adj.* chétif, petit, médiocre; faible, menu, exigu.
Kleinfügigkeit, *f.* petitesse, exiguité; peu de valeur, *m.*
Kleingeistig, *adj.* qui a l'esprit petit, étroit, frivole; minutieux.
Kleingewehrfeuer, *n.* 1, fusillade, *f.* mousqueterie.
Kleingläubig, *adj.* de peu de foi; *fg.* découragé.
Kleinhändler, *m.* 1, détailleur.
Kleinheit, *f.* petitesse, ténuité; exiguité; médiocrité; bassesse.
Kleinigkeit, *f.* bagatelle; minutie; colifichet, *m.*; die wichtige —, bluette, *f.*; artige —, (*orf.*) bre-

loque, breloquet, *m.*; —en, *pl.* brimborions; wegen —en, à propos de botte.
Kleinsaut, *adj.*, *v.* Kleinmüthig.
Kleinsch, *adj.* petit; mesquin; mince, minutieux.
Kleinlichkeit, *f.* petitesse.
Kleinmuth, *m.* 2, Kleinmüthigkeit, *f.* découragement, *m.* abattement, pusillanimité, *f.* lâcheté.
Kleinmüthig, *adj.* découragé, abattu, accablé; pusillanime; lâche; — werden, se décourager; — machen, intimider, décourager.
Kleined, *n.* 2 (*pl.* et et —en), joyau, *m.*; bijou; *fg.* bijou; fleuron d'une couronne; *pl.* bijoux; pierreries, *f.* *pl.* trésor, *m.*
Kleinschmid, *m.* 2, éperonnier, taillandier. [*rie.*]
Kleinschmiedsarbeit, *f.* taillanderie.
Kleinschüttsch, *adj.* bourgeois, provincial.
Kleister, *m.* 1, colle d'amidon, *f.*; colle de farine; pâte; (*mar.*) calfeutrage, *m.* [lon, *m.*].
Kleisterbürste, *f.* (*cart.*) goupil-
Kleisterstern, *v.* a. coller.
Klemm, *adj.*, *v.* Klamme.
Klemme, *f.* mordant, *m.* mordache, *f.* pince; (*géogr.*) défilé, *m.*; *fg.* presse, *f.* gêne; in der — seyn, être dans l'embarras; in der — haben, tenir qn., serrer l'ennemi des deux côtés.
Klemmeisen, *n.* 1, mords (*m.* *pl.*) ou mâchoires (*f.* *pl.*) d'étai.
Klemmen, *v.* a. serrer; presser; pincer.
Klemmhölzchen, *n.* 2, fichoir, *m.*
Klemmig, *adj.* (*min.*) dur.
Klemper, *m.* 1, ferblantier.
Klenken, *v.* a. (*vign.*) ébourgeonner. [petit cheval de selle].
Klepper, *m.* 1, bidet, criquet,
Klepper, *m.* 1, cleric, ecclésiastique.
Kleriker, *f.* clergé, *m.* [tique].
Klette, *f.* =fraut, *n.* 5*, glouteron, *m.* bardane, *f.*
Kletten, *v.* a. épilucher la laine.
Klettereisen, *n.* 1, grappin, *m.*
Klettermast, *m.* 2, =lange, *f.* mât de cocagne, *m.*
Kletterer, *v.* n. (*f.*) grimper, gravir; monter.
Klettweide, *f.* saule à feuilles de romarin, *m.*
Klicker, *m.* 1, chique, *f.* [ques].
Klickern, *v.* n. (*h.*) jouer aux chique-
Klickerstein, *n.* 1, fendoir, *m.*
Klieben, *v.* a. et *n.* 6 et rég. fendre, se fendre, se gercer.
Kliebig, *adj.* facile à fendre.
Klimmen, *v.* n. 6 et rég. (*f.*) gravir; grimper.
Klimpern, *v.* n. (*h.*) cliqueter, faire du cliquetis; tinter; sonner;

frapper; —, *s.* n. 1, cliquetis, *m.* tintement.
Klinge, *f.* lame; *fg.* épée; eine hohle —, une lame vidée; die — niederschlagen, (*escr.*) forcer l'épée de son ennemi; über die — springen lassen, *fg.* passer au fil de l'épée, faire main basse sur qn.; eisen vor die — fordern, appeler qn. en duel; bei der — bleiben, *fg.* ne pas s'écarter de son sujet.
Klingel, *f.* sonnette, clochette.
Klingelbeutel, *m.* 1, sachet de l'église, bourse à quêter, *f.*
Klingeln, *v.* n. (*h.*) sonner; tirer la sonnette; carillonner; öfters —, *fm.* sonnailler.
Klingen, *v.* n. 3 (*h.*) sonner; tinter; résonner, retentir; corner (*des oreilles*); —, *s.* n. 1, tintement, *m.*, son.
Klingend, *adj.* sonnante; résonnant; retentissant; eine falsch —e (*falsche*) Saite, une corde fausse; lieblich —, mélodieux; angenehm —, sonore; mit —em Spiel, tambour battant.
Klinggedicht, *n.* 2, sonnet, *m.*
Klinik, *f.* (*méd.*) clinique.
Kliniker, *m.* 1, (*méd.*) médecin clinique; (*égl.*) grabataire.
Klinke, *f.* loquet, *m.* clenche, *f.*
Klinse, **Klinsse**, *f.* fente, fissure.
Klippe, *f.* écueil, *m.*; rocher, banc; *fg.* écueil, pierre d'achoppement, *f.*; blinde, verbergene —n, *pl.* brisants, *m.* *pl.* basses, *f.* *pl.*
Klippenreihe, *f.* barre (*devant un port*).
Klippern, *v.* n. (*h.*) faire du bruit.
Klippfisch, *m.* 2, écharpe, *f.*
Klippig, *adj.* plein de rochers, d'écueils. [*f.*]
Klippfram, *m.* 2, quincailleterie,
Klippfrämer, *m.* 1, quincailleur.
Klippchenke, *f.* taverne.
Klippchule, *f.* petite école.
Klippwerk, *n.* 2, jouets d'enfant, *m.* *pl.* colifichets, babioles, *f.* *pl.*
Klitren, *v.* n. (*h.*) rendre un son aigu, cliqueter, frémir; mit den Gläsern —, faire tinter les verres; —, *s.* n. 1, cliquetis, *m.* frémissement; tintement.
Klistier, *n.* 2, lavement, *m.* remède; *ol.* clystère. [ment à qn].
Klistieren, *v.* a. donner un lavement.
Klistierspritze, *f.* seringue.
Klistig, *adj.* pâteux; *v.* Glitschig.
Klitterschuld, *f.* dette criarde.
Kloaf, *m.* 2, cloaque.
Kloben, *m.* 1, (*méc.*) poulie, *f.* palan, *m.*; châsse, *f.* balancier de balance, *m.*; (*oisel.*) perche, *f.*; gâche de porte, (*horl.*) coq, *m.*; bûche de bois, *f.*; (*serr.*) mordache; botte de lin.

Klöben, *v. a.* fendre (*du bois*).
Klobenhütte, *f.* cabane d'oiseleur.
Kloppdamm, *m. 2*, digue battue et gazonnée, *f.* dame.
Klöpfel, **Klöppel**, *m. 1*, battoir, maillet; bâton, tricot; gourdin; battant *de cloche*; baguette *de tambour*, *f.*; fuseau *à dentelle*, *m.*
Klöpfelfisfen, *n. 1*, coussin à dentelle, *m.*; (*passem.*) boisseau.
Klöpfellade, *f.* coffret à dentelle, *m.* [dentelle, *m.*
Klöpfelmodell, *n. 2*, patron de
Klöpfeln, **Klöppeln**, *v. a.* faire *de la dentelle*; travailler au fuseau.
Klöpfelring, *m. 2*, bélière, *f.*
Klopfen, *v. a.* battre; einen auf die Finger —, donner sur les doigts à qn.; —, mailler *de la batiste*; bistourner *un cheval*; (*impr.*) taquer; platt —, planer, aplatisir; klein —, concasser; ein Wild aus den Büschen —, débusquer une bête; —, *v. n.* (h.) frapper, heurter, cogner; palpiter, battre (*cœur*); —, *s. n. 1*, battement, *m.* palpitation *de cœur*, *f.*
Klopfen, *m. 1*, marteau, boucle (*f.*) de porte; heurtoir, *m.*; (*cha.*) batteur de campagne; batteur de laine.
Kloppfechter, *m. 1*, bretteur, brétailleur; ferrailleur; (*ant. r.*) gladiateur; *fg.* disputeur.
Klopphengst, *m. 2*, cheval bistourné. [(*impr.*) taquoir.
Kloppholz, *n. 5**, battoir, *m.*;
Kloppjagd, *f.* battue.
Kloppstein, *m. 2*, billot, buisse, *f.* (*cordonn.*).
Klöppel, *u.*, *v.* Klöpfel.
Kloß, *m. 2**, motte *de terre*, *f.*
Kloßchen, *n. 1*, boulette *de pâte*, *f.*
Klösig, *adj.* pâteux, mal levé.
Kloster, *n. 1**, couvent, *m.*; monastère; cloître; ins — gehen, prendre le froc; prendre le voile (*femme*); ins — siedeln, *fm.* cloître.
Klosterabt, *m. 2**, abbé régulier.
Klosteraufhebung, *f.* suppression des couvents.
Klosterbrauch, *m. 2**, manière (*f.*), coutume claustrale.
Klosterbruder, *m. 1*, frère religieux; frère convers; frère lai.
Klosterfrau, *nenne*, *schwester*, *f.* religieuse, sœur.
Klostergang, *m. 2**, cloître.
Klostergeistliche, *m. 3*, religieux, régulier.
Klostergelübde, *n. 1*, vœux, *m. pl.*; die Ablegung des —s, profession, *f.*; das — ablegen, faire profession; der, die das — abgelegt hat, profès, *m.* professe, *f.*

Klostergemeinde, *f.* communauté du couvent; conventualité.
Klosterkellner, *m. 1*, cellierier.
Klosterleben, *n. 1*, vie religieuse (*f.*), claustrale, cénobitique; *mépr.* moinerie.
Klosterlich, *adj.* claustral, monastique, monacal, cénobitique; régulier.
Klostermönch, *m. 2*, religieux, moine, cloître, cénobite.
Klosterordnung, *nacht*, *f.* discipline monacale.
Klosterstrafe, *f.* censure, pénitence, discipline claustrale.
Klosterversammlung, *f.* assemblée conventuelle.
Klug, *m. 2**, tronc, billot, bloc, bille, *f.* souche; bûche; (*bouch.*) tranchoir, *m.*; (*monn.*) sépeau; *fg. fm.* bûche, *f.* (homme grossier, lourd); billot, *m.* (*gros l.*)
Klub, *n. 2*, club, *m.* [*vr.*]
Klubist, *m. 3*, clubiste.
Kluft, *f.**, caverne; creux, *m.*; cavité, *f.*; abîme, *m.*; gouffre; fente, *f.* crevasse. [fentes.
Klüftig, *adj.* fendu; qui a des
Klug*, *adj.* prudent, sage; sensé, avisé, circonspect; discret; politique; adroit, fin, rusé; den — en spielen, faire l'entendu; der — Mann, die — Frau, *pop.* devin, *m.* devineresse, *f.*; mit Schanden klug werden, apprendre à ses dépens; —, *m. 3*, homme prudent, sage.
Klügelei, *f.* raffinement, *m.* raisonnement; subtilité, *f.* recherche pointilleuse.
Klügeler, *m. 1*, Klügling, *m. 2*, *m. p.* raisonneur; éplucheur.
Klügeln, *v. n.* (h.) raffiner, subtiliser, pointiller, raisonner.
Klugheit, *f.* prudence, sagesse; circonspection, discrétion; politique; finesse, adresse.
Klump, *m. exc. 1*, Klumpe, *f.* (*cuis.*) boulette.
Klumpchen, *n. 1*, grumeau *de sang*, *m.*; motte, *f.*; bas, gringuenaude *de boue*; (*did.*) molécule.
Klumpen, *m. 1*, masse, *f.*; monceau, *m.*; tas, amas; peloton; grumeau *de sang*, *etc.*; (*boul.*) boule (*f.*), marron (*m.*) *de pâte*; *fm.* tapon *d'étoffes*.
Klumpenig, *adj.* grumeleux, caillé; — werden; *v.* Klumpen.
Klumpen (*sich*), se grumeler, se cailler (*lait*, *sang*, *etc.*); se briser en morceaux; s'émier, s'émietter.
Klumpfuß, *m. 2**, pied bot.
Klunfer, *f.* crotte, ordure.
Klunferig, *adj.* plein de crotte.
Kluppe, *f.* muselière *des che-*

vaux; (*oisel.*) trébuchet, *m.* trappe, *f.* lacet, *m.*; (*serr.*) mordache, *f.*; (*monn.*) étangue; *fg.* einem in (unter) die — fommen, tomber sous la main, dans le pouvoir de qn.
Kluppert, *m. 2*, douzaine, *f.* glane *de poires*, *etc.*
Klüße, *f.* (*mar.*) écueil, *m.*
Klutter, *f.* (*oisel.*) appeau, *m.* pipeau *d'écorce* de bouleau.
Klütier, *v.* Klüßier.
Knabe, *m. 3*, garçon; Knabchen, **Knablen**, *n. 1*, (*dim.*) petit garçon, *m.* [jeunesse, âge puéril, *m.*
Knabenalter, *n. 1*, enfance, *f.*;
Knabenkraut, *n. 5**, orchis, *m.*
Knabenreiß, *m. 2*, tour d'enfant; tour de page; polissonnerie, *f.*
Knack, *m. 2*, craquement, fracas; —, *interj.* crac!
Knacken, *v. a. fm.* casser; écraser avec bruit (*des noix*, *etc.*); —, *v. n.* (h.) craquer, faire du bruit; —, *s. n. 1*, craquement, *m.*
Knackwürst, *f.**, saucisson fumé, *m.*
Knall, *m. 2*, bruit, coup éclatant; fracas; éclat; explosion, *f.*; — und Fall, *fm.* tout à coup, subitement.
Knallbüchse, *f.* canonnrière.
Knallen, *v. n.* (h.) faire du bruit, du fracas; éclater, fulminer.
Knallgeld, *n. 2*, or fulminant, *m.*
Knallluft, *f.**, air inflammable, *m.* gaz fulminant. [nante, *f.*
Knallpulver, *n. 1*, poudre fulminante.
Knapp, *adj.* bien, juste, étroit, serré; *fg.* modique, petit, pauvre; chiche, mesquin; maigre; rare; zu — machen, (*tail.*) affamer; —, *adv. fg.* à l'étroit.
Knappe, *m. 3*, écuyer; (*min.*) mineur. [boiter.
Knappen, *v. n.* (h.) trébucher; Knappschäft, *f.* société des mineurs. [croquer.
Knarpen, *v. a. et n.* (h.) craquer, **Knarren**, *f.* crécelle.
Knarren, *v. n.* (h.) crier, faire du bruit; sonner la crécelle; —, *s. n. 1*, bruit *d'une porte*, *m.*; (*charp.*) hielement. [nastre, canasse.
Knaster, *m. 1*, *zabaf*, *m. 2*, ca-Knasterbart, *m. 2**, *fg.* grogneur.
Knastern, *v. n.* (h.) craqueter; pétiller, péter; faire du bruit; —, *s. n. 1*, crépitation, *f.*
Knäuel ou **Knäul**, *m. 1*, pelote, *f.*; peloton, *m.*; cocon *d'un ver à soie*.
Knäueln ou **Knäueln**, *v. a.* dévider; mettre en pelote, pelotonner.
Knauer, *m. 1*, (*min.*) roche dure, *f.* gangue stérile.

Knauf, *m.* 2*, bouton; (*arch.*) chapiteau; *campane de l'ordre corinthien*, *f.*

Knauffämpel, *m.* 1, bouterolle, *f.*
Knaupeln, *v. n.* (h.) grignoter; ronger.

Knaufer, *m.* 1, *fm.* vilain, taquin, grigou; liardeur.

Knauferei, *f. fm.* lésine, ladreterie, mesquinerie, ténacité.

Knauferig, *adj.* chiche, taquin, vilain; ladre, mesquin.

Knaufern, *v. n.* (h.) lésiner, liarder, faire le vilain.

Knebel, *m.* 1, garrot, tricot; gourdin; bâillon.

Knebelbart, *m.* 2*, moustache, *f.*
Knebeln, *v. a.* lier, garrotter; bâillonner.

Knebelspieß, *m.* 2, épieu.

Knebeltrense, *f.* mastigadour, *m.*

Knecht, *m.* 2, valet, garçon; esclave, serf; compagnon de métier; (*civilité*) serviteur; (*cuis.*) égouttoir; (*men.*) valet, âne; — **Knepprecht**, *pop.* moine bourru.

Knechtisch, **Knechtlich**, *adj.* servile; de valet; *fg. id.*

Knechtshaft, *f.* état de valet, *m.*; servitude, *f.*; servilité; esclavage, *m.* [valet.]

Knechtsdienst, *m.* 2, service de **Kneif**, *m.* 2, (*cordonn.*) tranchet, couteau.

Kneifen, *v. a.* 5†, pincer.

Kneipe, *f.* pince; *v. Kneipschenke.*

Kneipen, *v. a.* pincer, piper, couper les dés; —, *v. imp.* (h.) *es kneipt mich im Leibe*, j'ai des tranchées, une colique; —, *s. n.* 1, pincement, *m.*; — *im Leibe*, tranchées, *f. pl.*

Kneipschenke, *f. mépr.* guinguette, gargotte, taverne.

Kneipzange, *f.* tenaille, pince.

Kneten, *v. a.* pétrir; écaher *la cire*; pétrir, corroyer l'argile.

Kneitscheit, *n.* 2, palette, *f.*

Kneitschen, *v. a. fm.* êtreindre.

Knettreg, *m.* 2*, pétrin, huche, *f.*
Knick, *interj.* crac; *knick mach*, cric crac; —, *m.* 2, éclat, bruit, son; fente; *f.* fêlure.

Kniden, *v. a.* casser, briser; fêler, fendre; écraser *un insecte*, *etc.*; —, *v. n.* (h.) fléchir le genou en faisant un faux pas; *fm.* lésiner.

Knider, *m.* 1, **Kniderig**, *adj.* ladre, chipotier, pince-maille, can-

Kniderrei, *f.* ladreterie. [cre.]

Knidern, *v. n.* (h.) lésiner, chipoter, liardeur.

Knids, *m.* 2, *fm.* inclination, *f.* révérence, génuflexion.

Knien, *n.* 2, genou, *m.*; auf den — *n* liegen, être à genou; die —

beugen, fléchir le genou, le jarret; —, (*art.*) coude.

Knieband, *n.* 5*, jarretière, *f.*

Kniebeugung, *f.* génuflexion; révérence. [lère, *f.*

Kniedügel, *m.* 1, (*men.*) genouillet-fornig, *adj.* genouilleux.

Kniegallen, *m.* 1, potence à bras, *f.*

Kniegerge, *f.* viole à jambe.

Kniegicht, *f.* (*pl. -er*), genogre.

Kniefehle, =beuge, *f.* jarret, *m.* pli de la jambe, du jarret.

Knielebe, *f.* chausse.

Knieleber, *n.* 2, genouillère, *f.*

Knien, *v. n.* (*f. et h.*) être à genoux, se mettre à genoux; s'agenouiller. [noux.]

Knienb, *adj.* agenouillé, à ge-

Kniefolter, *m.* 1, agenouilloir.

Knieriemen, *m.* 1, tire-pied.

Knieschämel, *m.* 1, agenouilloir.

Kniescheibe, *f.* palette du genou.

Knieschnalle, *f.* boucle de jarretière.

Kniese, *f.* (*mar.*) varangue. [re.]

Kniesüß, *n.* 2, genouillère, *f.*; (*peint.*) tableau de demi-grandeur, *m.*

Kniesüße, *f.* potence.

Kniss, *m.* 2, coup de pince; pignon; *fg.* ruse, *f.*; artifice, *m.*; chicane, *f.*; pratique; *fm.* escobarderie, manigance, micmac, *m.*; — *amwenden*, chicaner.

Knipp, **Knipps**, *m.* 2, chique-naude, *f.* nasarde; claquement des doigts, *m.* [chique.]

Knippfäulchen, *n.* 1, =Zugel, *f.*

Knirps, *m.* 2, *fm.* mépr. bout d'homme, basset, nabot, -e, *f.*

Knirschen, *v. a.* concasser, piler, broyer, écraser; —, *v. n.* (h.) craquer; mit den Zähnen —, grincer des dents, frémir; —, *s. n.* 1, grincement des dents, *m.* frémissement.

Knistern, **Knittern**, *v.* Knastern.

Knittern, *v. n.* (f.) se chiffonner, prendre de faux plis.

Knoblauch, *m.* 2, ail.

Knoblauchbrühe, *f.* aillade.

Knoblauchzettel, *f.* gousse d'ail.

Knöchel, *m.* 1, nœud, article; jointure, *f.* cheville; (*anat.*) malléole du pied.

Knöchelchen, *n.* 1, osselet, *m.*

Knöcheln, *v. n.* (h.) *pop.* jouer aux dés.

Knochen, *m.* 1, os; *in* — *werden*, s'ossifier, *zwischen den* — *befindlich*, interosseux. [tion.]

Knochenabblätterung, *f.* exfoliation

Knochenartig, *adj.* osseux.

Knochenauwuchs, *m.* 2*, exostose, *f.* [attache, *f.*

Knochenband, *n.* 5*, ligament, *m.*

Knochenfeile, *f.* (*chir.*) rugine.

Knochenfraß, *m.* 2*, carie, *f.*
Knochenfügung, *f.* articulation, symphyse; **die bewegliche** —, énarthroïse, diarthroïse.

Knöchengerüst, *n.* 2, squelette, *m.* charpente, *f.*

Knöchelhaut, *f.*, périoste, *m.*

Knochenlehre, *f.* ostéologie.

Knochenmann, *m.* 5*, *fg. fm.* mort, *f.*

Knochenpfanne, *f.* boîte, cotyle, *m.*

Knochenpsalt, *m.* 2, fissure, *f.*

Knochen splitter, *m.* 1, esquille, *f.*

Knochenwech, *n.* 2, ostéocope, *m.*

Knöchern, *adj.* d'os. [osseux.]

Knöchicht, *adj.* semblable aux os;

Knöchig, *adj.* ossu.

Knocke, *f.* tortis de filasse, *m.*

Knödel, *m.* 1, *v.* Klößchen.

Knollen, *m.* 1, masse, *f.*; bouton, *m.*; tubérosité, *f.* tumeur; (*chir.*) nodus, *m.*; grumeau de sang; (*bot.*) tubercule, loupe, *f.*; *fm.* chantage de pain, *m.*

Knollig, *adj.* rempli de tumeurs; (*bot.*) tubéreux; grumeleux (*sang*).

Knopf, *m.* 2*, bouton; bourgeon, nœud; pomme, *f.* pommeau, *m.*; tête d'une épingle, *f.*

Knöpfen, *v. a.* boutonner.

Knopfform, *f.* forme, moule (*m.*) de bouton.

Knopfbaten, *m.* 1, tire-bouton.

Knopfbandel, *m.* 1, boutonnerie, *f.*

Knopfstoch, *n.* 5*, boutonnière, *f.*;

das verzerte —, brandebourg, *m.*

Knopfmacher, *m.* 1, boutonnier.

Knopfmacherei, =arbeit, =waare, *f.*

Knopfwerk, *n.* 2, boutonnerie, *f.*

Knospfriemen, *n.* 1, brochette, *f.*

Knosptriebels, *masc.* 1, (*fourb.*) chasse-pommeau.

Knopper, *f.*, *v.* Gallappfel.

Knorpel, *m.* 1, tendon, cartilage; cal, durillon, callosité, *f.*

Knorpelbeschreibung, =lehre, *fem.* chondrographie, chondrologie.

Knorpelhaut, *f.**, péricondre, *m.*

Knorpelig, **Knorpelicht**, *adj.* cartilagineux.

Knorren, *m.* 1, nœud; bouton; bosse, *f.* excroissance, loupe.

Knorrig, **Knerricht**, *adj.* noueux, loupeux. [œil.]

Knospse, *f.* bourgeon, *m.*; bouton; **Knospsenbeißer**, *m.* 1, coupe-bourgeon (*insecte*).

[men, *m.*

Knospenhäutchen, *n.* 1, (*bot.*) hy-

Knospenfäser, *m.* 1, liset, lisette, *f.* [geonné, boutonné.]

Knospig, **Knospicht**, *adj.* bour-

Knöpfeln, *v. a.* faire de petits nœuds dans une couture.

Knoten, *m.* 1, nœud; (*bot. et mar.*) *id.*, genou, loupe, *f.*; versuculte —, *pl.* (*charp.*) malandres, *f. pl.*; —, (*anat.*) nœud, *m.* gan-

gion (*de nerfs*); condyle *d'un os*; tubérosité, *f.*; — auf der Lunge, tubercule pulmonaire, *m.*; — clou dans le marbre; *fg.* nœud; difficulté, *f.*; *fm.* hic, *m.*; (théât.) intrigue, *f.*

Knötig, Knötich, *adj.* noueux, plein de nœuds, genouillé; (bois) rabougri, raboteux.

Knüllen, *v. a.* chiffonner.

Knüpfen, *v. a.* nouer; lier, attacher.

Knüppel, *m. 1.*, *v.* Knüttel.

Knurren, *v. n. et imp.* (h.) *pop.* grogner, gronder; grouiller; gargouiller (*estomac*); —, *s. n. 1.*, grondement, *m.*; grouillement, gargouillement.

Knurrhahn, *m. 2**, grondeur, gourneau (*poisson*).

Knute, *f.* (*en Russie*) knout, *m.* fouet fait d'une courroie de cuir.

Knüttel, *m. 1.*, gros bâton; gourdin, garrot, tricot, rondin; (*cha.*) billot au cou des chiens; der bide —, parement d'un fagot.

Knüttelbaum, *m. 2**, chaussée (*f.*) faite de branchage, de rondins.

Knüttelholz, *n. 5**, rondins, *m. pl.*

Knütteln, *v. a. pop.* rondiner *qn.*; mettre le billot à un chien.

Knüttelverse, *m. pl. 2.*, rimaille, *f.* méchants vers, *m. pl.* vers burlesques. [*n. 1.*, coassement, *m.*]

Koaren, *v. n.* (h.) coasser; —, *s.*

Kobalt, *m. 2.*, cobalt.

Kobel, *m. 1**, coiffe, *f.* houpe d'un oiseau.

Koben, *m. 1.*, toit à cochons.

Kober, *m. 1.*, panier carré.

Kobold, *m. 2.*, goblin, lutin, farfadet.

Koch, *m. 2**, cuisinier.

Kochpfel, *m. 1**, -birn, *f.* pomme, poire bonne à cuire.

Kochbuch, *n. 5**, livre de cuisine, *m.*

Kochen, *v. n. et imp.* (h.) bouillir; cuire; faire la cuisine; —, *v. a.* faire cuire ou bouillir; fraus —, crépir du crin; —, *s. n. 1.*, cuisson, *f.* coction; das gelinde —, élixation; *v.* Kochkunst.

Kochend, *adj.* bouillant, cuisant, brûlant (*chaleur*); agité, écumant (*flot*).

Köder, *m. 1.*, carquois.

Köchin, *f.* cuisinière.

Kochkunst, *f.**, art de faire la cuisine, *m.* art du cuisinier, cuisine, *f.*

Kochlöffel, *m. 1.*, cuiller à pot, *f.*

Kochmaschine, *f.* digesteur, *m.*

Kochofen, *m. 1**, four de cuisine;

öfchen, *n. 1.*, huguenote, *f.*

Kochsalz, *n. 2.*, sel commun, *m.*

Kochtopf, *m. 2**, pot, marmite, *f.*

Köder, *m. 1.*, amorce, *f.* appât, *m.* leurre. [leurrer.]

Ködern, *v. a.* amorcer, appâter,

Köfent, *m. 2.*, petite bière, *f.*

Koffer, *m. 1.*, coffre (*dim.* coffret); bahut; malle, *f.*

Keffermacher, *m. 1.*, bahutier, coffretier, layetier.

Kegel, *f.* bonnet rond, *m.* bavoulet; coiffe, *f.* crête, pointe, sommet, *m.*

Kohl, *m. 1.*, chou, choux, *pl.*

Kohle, *f.* charbon, *m.*; glühende —, *pl.* braise, *f.* charbon ardent, *m.*; mit — (Schwärzen, Schreiben, malen, charbonner. [brasier.]

Kohlenbeden, *n. 1.*, réchaud, *m.*;

Kohlenbehälter, *m. 1.*, charbonnier. [houille, *f.*

Kohlenbergwerk, *n. 2.*, mine de

Kohlenbrenner, *m. 1.*, -inn, *f.* charbonnier, *m.* -ère, *f.*

Kohlenbrennerei, *f.* -brennerzütte, charbonnière.

Kohlendämpfer, *m. 1.*, étouffoir.

Kohlendekel, *m. 1.*, couvre-feu.

Kohlenerde, *f.* houille.

Kohlenfeuer, *n. 1.*, braise, *f.* brasier, *m.*

Kohlenflöz, *m. 2.*, (*min.*) banc, couche (*f.*), veine de houille.

Kohlenhändler, *m. 1.*, -inn, *f.* marchand (*m.*), -e (*f.*) de charbons, charbonnier, *m.* -ère, *f.*

Kohlenkasten, *m. 1**, caisse à charbons, *f.*; — ou -faß, *n. 5**, (*boul.*) brasier, *m.*

Kohlenkorb, *m. 2**, banne, *f.*

Kohlenmeißel, *m. 1.*, fourneau de charbon, charbonnier; —platz, *2**, fauldes, *f. pl.*

Kohlenpfanne, *f.* réchaud, *m.*; brasier; chaufferette, *f.*

Kohlensag, *m. 2**, (*mil.*) charbonnée, *f.*

Kohlensäure, *adj.* carbonaté; das —e Salz, carbonate, *m.*; der —e Kalk, carbonate de chaux.

Kohlensäure, *f.* (*chim.*) acide carbonique, *m.*

Kohlenslade, *f.* fraisil, *m.*

Kohlensaub, *m. 2.*, poussier; — zum Pulver, aigremore.

Kohlenstift, *masc. 2.*, crayon de charbon.

Kohlenstoff, *m. 2.*, (*chim.*) carbone; der eisenhaltige —, le carbure de fer.

Kohlentopf, *m. 2**, chaufferette, *f.*

Kohlenträger, *m. 1.*, charbonnier.

Köhler, *m. 1.*, -inn, *f.* charbonnier, *m.* -ère, *f.*

Köhlerlaube, *m. exc. 2.*, foi du charbonnier, *f.* foi implicite.

Kochgarten, *m. 1**, jardin potager. [tager, maraîcher.]

Kochgärtner, *m. 1.*, jardinier po-

Kochpfef, *m. 2**, tête de chou, *f.*

Kohlmeise, *f.* grosse mésange.

Kohlpalme, *f.* chou-palmiste, *m.*

Kohltrabi, *m. 2.*, -rübe, *f.* chou-rave, *m.*

Kohltschwarz, *adj.* noir comme du charbon; noir comme jais.

Kohlhängel, *m. 1.*, -strunk, *2**, tige de chou, *f.*

Koje, *f.* cabane des matelots.

Köfen, *v. n.* (h.) cracher, vomir.

Köfer, *m. 1.*, (*mar.*) coursier, cornet, trémue, *f.*

Kokosbaum, *m. 2**, cocotier.

Kokosnuß, *f.**, coco, *m.*; -saft, *m. 2**, *id.*

Kolbe, *f.* Kolben, *m. 1.*, masse, *f.* massue; crosse de fusil; (*jeu*) crosse; mail, *m.*; mit dem — spielen, forttriben, crosser; —, (*art.*) redressoir; brunissoir; (*serr.*) fraise, *f.* tête; bosse; alambic, *m.*

Kolbenhirsch, *m. 2.*, cerf en mue.

Kolbenspiel, *n. 2.*, jeu de crosse, *m.* jeu de mail.

Kolbenträger, *m. 1.*, massier.

Kolbung, -hub, *m. 2**, levée de piston, *f.*

Kolbig, Kolbich, *adj.* en forme de massue, de bosse; nouveaux; (*bot.*) tubéreux.

Kolbersack, *m. 2**, manivelle, *f.*

Kolibri, *m. 1.*, colibri.

Kolif, *f.* colique, tranchées, *pl.*

Kolk, *m. 2.*, abîme, tournant d'eau, remole, *f.*

Kolle, Külle, *f.* sarriette, sadrée, savored (*plante*).

Koller, *m. 1.*, collerette, *f.* gorgette; (*guer.*) collet de buffle, *m.*; —, (*vét.*) vertigo; *fg.* fougue, *f.*; den — bekenunen und ausreissen, prendre le mors aux dents.

Kollerbusch, *m. 2**, sapin couronné, rabougri.

Kollermacher, *m. 1.*, colletier.

Kollern, *v. n.* (h.) grouiller, gargouiller (*ventre*); sauter, bondir, faire des bonds (*balle*); glougouter (*dindon*); (*vét.*) avoir le vertigo; *fg.* être en rage; —, *s. n. 1.*, grouillement, *m.*; (*méd.*) borborisme, borborigme; glougou du dindon.

Kollen, *n. 1.*, (*gramm.*) deux points, *m. pl.* (Doppelvunkt).

Kolonialwaaren, *f. pl.* denrées coloniales. [rig. colonial.]

Kolonie, *f.* colonie; zur — geböhren, *pl.* colon.

Kolophanien, *n. 1.*, colophane, *f.*

Koloss, *m. 2.*, colosse.

Kolossalisch, *adj.* colossal.

Kolter, *m. 1.*, couverture, *f.*

Kolter, *n. 1.*, (*agric.*) coutre, *m.*

Kolur, *m. exc. 1.*, (*astr.*) colure.

Komet, *m. 3.*, comète, *f.*; die

Beschreibung der —n, cométographie.

Kometenfeuer, *n.* 1, comète, *f.*

Komisch, *adj.* comique; plaisant.

Komma, *n.* 1, virgule, *f.*

*Kommen, *v. n.* (f.) venir, arriver; aborder; approcher; gegangen, geritten, gefahren —, venir à pied, à cheval, en voiture; est in ein Haus —, fréquenter, hanter une maison; einem mit Worten zu nahe —, offenser, choquer qn. en paroles; so und so hoch —, monter, revenir à tant; coûter tant; wenn es hoch kommt, tout au plus; wenn es aufs Höchste kommt, au pis aller; nachdem es kommt, c'est suivant, c'est selon; an einen —, rencontrer, trouver, joindre qn.; s'adresser à qn.; an einander —, en venir aux mains; auf einen —, tomber en partage, revenir, échoir à qn. *par héritage*; être donné ou conféré à qn. (*charge*); tomber sur le chapitre de qn. *dans le discours*; se souvenir du nom de qn.; auf etw. —, tomber, revenir sur une chose; se ressouvenir de qch.; einer S. auf die Spur —, découvrir qch.; avoir des indices de qch.; s'ist mit ihm aufs Aeußerste gekommen, il est réduit à l'extrémité; aus etw. —, venir, sortir, provenir de qch.; aus der Gewohnheit —, perdre l'habitude de qch.; aus der Mode —, passer de mode, ne plus être à la mode; er ist mir aus den Augen gekommen, je l'ai perdu de vue; aus der Gefahr —, échapper du péril; außer sich —, être hors de soi, perdre contenance; davon —, échapper, *v. Davon*; hinter etw. —, découvrir qch.; hinter einen —, tomber sur qn.; attaquer qn.; mit Worten hinter einander —, entrer en dispute; in Abnahme —, déchoir, tomber en décadence; über einen —, être préféré à qn.; einem über den Hals —, surprendre qn.; über etw. —, prendre, attraper qch.; wenn er über ein Buch kommt, s'il lui tombe quelque livre sous la main; über einen Fluß, *ic.*, —, passer, traverser une rivière; um etw. —, perdre qch.; über privé de qch.; unter die Leute —, voir le monde, fréquenter la société; se débiter, venir à la connaissance de tout le monde; unter die Augen —, se présenter, paraître devant qn.; unter die Füße —, tomber sous les pieds; être foulé aux pieds; von etw. —, quitter qch.; venir de faire qch.; provenir de; être causé par; von Eimen —, perdre l'esprit; tomber en défaillance; vor einen —, com-

paraître, se présenter devant qn.; avoir audience; voir qn.; weit —, s'élever; s'avancer; faire de grands progrès; faire son chemin; aller loin; zu etw. —, avoir, gagner, acquérir qch.; profiter; faire bien ses affaires; prospérer; wieder zu dem Seinigen —, recouvrer, rattraper le sien; zu Ehren —, parvenir, s'élever aux honneurs; zu Jahren —, avancer en âge; zu Kräften —, se remettre, se rétablir; zu kurz —, avoir du désavantage, se faire tort; être en arrière (um, de); zum Zweck —, atteindre son but; zurecht —, réussir, avoir du succès; mit einem zurecht —, s'entendre, s'accorder avec qn.; er ist ihm etw. groß gekommen, il n'a pas été poli envers lui; kommst du mir schon wieder damit, tu viens encore m'en parler! so dürfen Sie mir nicht —, ce n'est pas ainsi que vous en userez avec moi; du kommst mir schön, *iron.* tu me tiens là de beaux propos! tu me viens fort à propos! komme mir nur noch einmal, ne t'en avise plus! auf seine Füße zu stehen —, tomber sur ses pieds; auf den Rücken zu liegen —, tomber, être couché à la renverse; einander gegenüber zu sitzen —, se trouver placés vis-à-vis l'un de l'autre.

Kommend, *adj.* venant, qui vient; prochain; à venir, futur (*siècle*).

Kommenthur, *ic.*, *v. Komthur*, *ic.* Künftig, *adj.* commode; agréable.

Komödiant, *m.* 3, *zinn*, *f.* comédien, *m. -ne*, *f.*; artiste dramatique, *m. et f.*; acteur, *m. -trice*, *f.* [m.]

Komödie, *f.* comédie, spectacle, Komödienhaus, *n.* 5*, salle de comédie, de spectacle, *f.*; théâtre, *m.*

Komödiensettel, *m.* 1, affiche de comédie, *f.*

Komst, *m.* 2, *p. us.* lait caillé.

Komthur, *m.* 2, commandeur.

Komthurei, *f.* commanderie.

König, *m.* 2, roi; (*chim.*) régule; (*quill.*) dame, *f.*; ein kleiner —, (*bad.*) un roitelet.

Königin, *f.* reine; (*échecs*) dame; die verwitwete —, la reine-mère, reine douairière.

Königlich, *adj.* royal; (*mar.*) réal; *Er. —* Majestät, Sa Majesté; *Er. —* e Heheit, Son Altesse Royale; die — e Würde, royauté, *f.*; ein — er Prinz, un prince du sang; — gesinnt, royaliste.

Königreich, *n.* 2, royaume, *m.*;

fg. trône, royauté, *f.*; zum — gelangen, parvenir à la royauté, au trône.

Königsblau, *n.* 3, *farbe*, *f.* bleu de roi, *m.* [te].

Königsferse, *f.* molène, *m.* (*plan-*

Königskrone, *f.* couronne royale, diadème, *m.* (*bt.*) fritillaire, *f.*

Königsmord, *m.* 2, *—mörder*, 1, régicide. [m.]

Königspapier, *n.* 1, papier Jésus,

Königsfalbe, *f.* basilicon, *m.*

Königschlange, *f.* boa, *m.* serpent devin, étouffeur.

Königstag, *m.* 2, Rois, *pl.* jour des Rois, Epiphanie, *f.*

Königswasser, *n.* 1, eau régale, *f.*

Königswürde, *f.* royauté, couronne.

Königthum, *n.* 5*, gouvernement monarchique, *m.* royauté, *f.*

*Können, *v. a. et n.* (h.) pouvoir; être capable de; savoir; dafür —, être cause de qch; ich kann nicht dafür, ce n'est pas ma faute, je n'en puis rien, *fm.* je n'en puis mais; —, *s. n.* 1, pouvoir, *m.*; faculté, *f.* moyen, *m.*; savoir.

Kooper, *m.* 1, *—stüdt*, *n.* 2, (*mar.*) coursier, *m.* coursie, *f.*

Kopalgummi, *m.* 1, copal, *m.*

Kopeck, *f.* copeck, *m.* (*monnaie*).

Körner, *m.* 1, grain d'orge, croisé.

Körnern, *v. a.* croiser, donner le grain à une étosse; gekörpert, croisé, à grains d'orge.

Kopf, *m.* 2*, tête, *f.*; hure de sanglier; fond (*m.*), forme (*f.*)

d'un chapeau; pomme de laitue; bosse de chardon; *fg.* tête, esprit, *m.* génie; *m. p.* entêtement ||

personne, *f.* || vom — bis auf die Füße, de pied en cap; einander beim — nehmen, se prendre aux cheveux; der — sieht darauf, il y va de la tête; einem den — vor die Füße legen, décapier qn.; den — hängen, boudier; *fm.* faire le dévot; ein hitziger —, un homme emporté, qui a la tête près du bonnet;

der unruhige —, brouillon, *m.*;

irre im — e seyn, n'être pas dans son bon sens; etw. im — e haben, savoir qch.; *fm.* avoir une pointe de vin; avoir martel en tête;

einem etw. in den — setzen, mettre qch. dans la tête de qn., *fm.* embéguiner qn. de qch.; sich etw. in den — setzen, se mettre qch. en tête; *fm.* s'embéguiner, s'entêter de qch.; einem etw. aus dem — bringen, désentêter qn.; aus dem — e herfangen, réciter par cœur;

einen vor den — stoßen, heurter, choquer, offenser qn.; einem den — warm machen, échauffer les oreilles à qn.; nicht wissen wo

einem der — steht, ne savoir où donner de la tête; einem den — zurecht setzen, redresser qn.; einem den — waschen, donner une mercenaire à qn.; mit dem — e wider die Wand laufen, donner de la tête contre le mur; den — aus der Schlinge ziehen, se tirer d'un mauvais pas; den — aufsetzen, s'entêter; seinem — e folgen, faire à sa tête; seinen eigenen — haben, être capricieux, opiniâtre; sich in je-mandes — zu schiden lassen, savoir s'accommoder à l'humeur de qn.

Kopfab, *interj.* à bas la tête! qu'on lui coupe la tête.
Kopfarbeit, *f.* travail de tête, *m.*; étude, *f.* application d'esprit.
Kopfbinde, *n.*, *v.* Hauptbinde, *n.*
Kopfbrechen, *n.* 1, casse-tête, *m.*
Kopfbrechend, *adj.* difficile, pénible; die — e Arbeit, *fm.* casse-tête, *m.*

Kopfschwer, *m.* 1, casse-tête.
Kopfschwert, *n.* 5, dossier de lit, *m.* [*fm.* tasse.

Kopfschen, *n.* 1, petite tête, *f.*;
Kopfsen, *v. n.* (h.) pommer.
Kopfen, *v. a.* trancher, couper la tête à qn.; décapiter, décoller, guillotiner; (*gard.*) écimer, étêter.

Kopfgeld, *n.* 5, capitation, *f.*
Kopfgesell, *n.* 2, têtier, *f.*
Kopfhänger, *m.* 1, torticolis; *fg.* faux dévot, hypocrite, tartuffe.
Kopfhängerei, *f.* fausse dévotion, hypocrisie; masque de piété, *m.*
Kopfhülle, *f.* couvre-chef, *m.*
Köpfig, *adj.* pommé; *fg. fm.* entêté. [*chevet.*

Kopfstiffen, *n.* 1, oreiller, *m.*;
Kopfstohl, *m.* 2, chou pommé, chou cabus.

Kopfsos, *adj.* acéphale; *fg.* sans cervelle, sans esprit.

Kopfsmaschine, *f.* guillotine.
Kopfsnecken, *n.* 1, inclination (*f.*) ou signe (*m.*) de tête.

Kopfsnuß, *f.**, coup à la tête, *m.*
Kopfsnuß, *m.* 2, traversin.
Kopfsputz, =schmuck, *m.* 2, ornement de tête; coiffure de femme, *f.*; einem den — aufsetzen, abnehmen, coiffer, décoiffer qn.

Kopfsalat, *m.* 2, laitue pommée, *f.*

Kopfschmerz, *m. exc.* 1, =weh, *n.* 2, mal (*m.*), douleur (*f.*) de tête; der einseitige —, migraine; beistige —, céphalalgie; den — stillend, céphalique (*remède*).

Kopfschütteln, *n.* 1, secouement (*m.*), branlement, hochement de tête.

Kopfsüßer, *f.*, *v.* Kopfseld.
Kopfsüß, *n.* 2, (*monn.*) ol. teston, *m.*

Kopfswald, *m.* 5*, forêt écimée, *f.* ou à écimer, à étêter.

Kopfschmerzsucht, *f.* hydrocéphale.
Kopfschweide, *f.* saule blanc, *m.*

Kopfschneide, *f.* blessure à la tête.
Kopfschwert, *m.* 5*, ver encéphale, encéphale. [*sure.*

Kopfschug, *n.* 2, =hierde, *f.* coiffe.
Kopfschuppe, *f.* sommet, *m.*; cime, *f.* (*forest.*) houppie, houppier, *m.*

Koppell ou **Kuppel**, *f.* corde, lien, *m.* baudrier, ceinturon; (*cha.*) couple, *f.*; eine — Hunde, une harde, meute de chiens.

Koppelfette, *f.* enrayoir, *m.* reculement.

Koppeln ou **Kuppeln**, *v. a.* coupler, attacher ensemble; clore une haie; harder, ameuter des chiens.

Koppelfriemen, *m.* 1, =seil, *n.* 2, (*cha.*) laisse, *f.* couple, harde.

Koppelpflicht, *f.* culture des terres par soles, assolement, *m.*

Koppen, *v. a.* écimer, étêter; —, *s. n.* 1, étêtement, *m.*

Kopte, *m.* 3, copte, cophte.

Koptisch, *adj.* coptique, cophtique; die — e Sprache, copte, *m.*

Koralle, *f.* corail, *m.* [*cophte.*

Korallenartig, *adj.* corallin, coralloïde.

Korallenfischer, *m.* 1, corailleur.

Korallenmoos, *n.* 2, corail, *f.*;
Korallenmousse, *m.* 2, mousse marine, mousse de rocher.

Korallenmuschel, *n.* 2, farais, *m.*

Korallenring, *f.**, cordon de coraux, *m.* [*te, f.*

Korallenringel, *m.* 2*, fongin.

Koran, *m.* 2, (*mahom.*) Alcoran, Coran.

Korb, *m.* 2*, panier; corbeille, *f.*; corbillon, *m.*; der lange —, manne, *f.*; —, magasin d'une diligence, *m.*; *fg. fm.* einem einen — geben, donner un refus à qn.; ein — voll, une corbeillée.

Korbarbeit, *f.* vannerie.
Korbchen, *n.* 1, corbillon, *m.* corbeille, *f.*

Korbchenspiel, *n.* 2, corbillon, *m.*
Korbfige, *f.* figue de cabas.

Korbflasche, *f.* bouteille clissée; greße —, dame-jeanne.

Korbflechter, =macher, *m.* 1, vannier, faïssier. [*clôtoir, m.*

Korbhammer, *m.* 1*, batte, *f.*

Korbmasch, *n.* 2, (*vann.*) moule, *m.*

Korbwagen, *m.* 1, chariot à banne; der große —, corbillard.

Korbwiege, *f.* manne.

Korduan, *m.* 2, maroquin, corduan; auf — art bereiten, maroquiner. [*maroquinier.*

Korduanbereiter, =macher, *m.* 1,
Koriander, *m.* 1, coriandre, *f.*
Korinthe, *f.* raisin de Corinthe, *m.*

Korinthisch, *adj.*, die — e Säulenordnung, ordre corinthien, *m.*
Kork, *m.* 2, liège; mit — versehen, liéger. [*liège.*

Korkstopfel, *m.* 1, bouchon de Korkzieher, *m.* 1, tire-bouchon.

Korn, *n.* 5*, grain, *m.*; graine, *f.*; blé, *m.* grains, *pl.* seigle; (*arg.*) mire, *f.* bouton, *m.*; *etw.* auf dem — haben, *fg. fm.* coucher qch. en joue; viser à qch.; — ou

Eckrot und —, (*orf.*) aloi; titre; von altem Eckrot und —, *fg.* de la vieille roche, gaulois.

Kornabfall, *m.* 2*, grenage.

Kornähre, *f.* épi, *m.*; (*chir.*) spica (*sorte de bandage*).

Kornausfuhr, *f.* exportation des grains. [*f.*

Kornbau, *m.* 2, culture des blés,
Kornblume, *f.* bluet, *m.* barbeau; aubifoin.

Kornboden, *masc.* 1*, grenier à grains; terroir à blé.

Kornbrand, *m.* 2*, nielle, *f.*

Kornchen, *n.* 1, grain, *m.*; *fg. id.*, brin. [*cornouiller.*

Kornelbaum, =tirschbaum, *m.* 2*,
Kornelkirsche, *f.* cornouille.

Körnen, *v. a.* grener; greneler; réduire en petits grains; granuler, grenailier (*des métaux*); donner le grain au cuir; (*cir.*) grêloner; (*cha.*) appâter (*des oiseaux*); —, *v. n.* (h.) et sich —, monter en grain; grener; —, *s. n.* 1, (*mét.*) granulation, *f.*; (*cir.*) grêlonage, *m.*; grenage de la poudre à canon. [*tuyau, chalumeau.*

Kornhalm, *m.* 2 (*pl. et et en*),
Kornhantel, *m.* 1*, grênerie, *f.*

Kornhändler, *m.* 1, blatier, grênetier.

Kornhausen, *m.* 1, tas de blé.

Kornhaus, *n.* 5*, magasin aux blés, *m.*

Körnigt, **Körnig**, *adj.* granulé, gréné; grenu (*cuir*); *fg.* énergique, sententieux; serré; körnig, qui a des grains; körnige Drüsen, *f. pl.* (*anat.*) glandes conglomérées. [*accapareur de grains.*

Kornjude, *m.* 3, =wucherer, *m.* 1,
Kornland, *n.* 5*, pays fertile en blé, *m.* [*grains, f.*

Kornmangel, *m.* 1*, disette de
Kornmarkt, *m.* 2*, marché aux grains.

Kornmaschine, *f.* (*cir.*) gréloire.

Kornmaß, *n.* 2, mesure pour les grains, *f.* [*de grains, de blé.*

Kornmesser, *m.* 1, mesureur juré
Kornmessergebühr, *f.* minage, *m.*

Kornmilbe, *f.* =wurm, *m.* 5*, calandre, *f.*; cosson, *m.* charançon.

Kornreiß, *adj.* grenu (*épi*); fertile en blé (*pays*).

Kornrose, *f.* pavot rouge, *m.* coquelicot; blaue —, scabieuse des champs, *f.* [les grains.
 Kornschäufel, *f.* pelle à remuer
 Kornschwinge, *f.* van à blé, *m.*
 Kornschwinger, *zwerfer*, *m.* 1, vaneur.
 Korusch, *n.* 2, crible, *m.*
 Korntuch, *n.* 5*, balin, *m.*
 Körnung, *f.* leurre, *m.* appât.
 Kornwender, *m.* 1, manieur de blé. [(fond.) bercelle.
 Kornzange, *fém.* (*chir.*) tenette;
 Kornzins, *m.* 2, redevance en grains, *f.* [corps mort; cadavre.
 Körper, *m.* 1, corps; toute —,
 Körperbau, *m.* 2, conformation du corps, *f.*
 Körperbeschaffenheit, *f.* constitution, complexion, tempérament, *m.*
 Körperchen, *n.* 1, corpuscule, *m.*
 Körperdicke, *zfülle*, *f.* corpulence, embonpoint, *m.*
 Körperlehre, *f.* somatologie.
 Körperlich, *adj.* corporel, matériel; (*math.*) solide.
 Körperlichkeit, *f.* (*philos.*) matérialité.
 Körpermessung, *f.* stéréométrie.
 Körpererschaft, *fém.* corporation, corps, *m.* [*m.*
 Körperwelt, *f.* monde matériel.
 Körperbau, *m.* 3, (*ant.*) corybante.
 Kofen, *v. n.* (h.) causer, jaser; s'entretenir familièrement; caresser, cajoler.
 Kosmogonie, *f.* cosmogonie.
 Kosmologie, *f.* cosmologie.
 Kosmologisch, *adj.* cosmologique.
 Koffat, *m.* 2, qui possède une hutte et quelques arpents de terre.
 Koff, *f.* nourriture; aliment, *m.*; pension, *f.*; table; chère; die gewöhnliche —, ordinaire, *m.*
 Koffbar, *adj.* précieux; cher, coûteux; somptueux; superbe, magnifique.
 Koffbarkeit, *f.* grand prix, *m.*; cherté, *f.* magnificence; chose précieuse, bijou, *m.*
 Koffbeutel, *m.* 1, (*milit.*) ordinaire, *m.* chambrée, *f.*
 Koffen, *v. a.* goûter, déguster; éprouver; —, *s. n.* 1, dégustation, *f.*; gustation; épreuve.
 Koffen, *v. n.* (h.) coûter, revenir à tant; viel —, coûter cher; —, *s. pl.* dépens, *m. pl.* frais; (*jur.*) coût; prix; Neben—, faux frais.
 Koffenfrei, *adj.* défrayé; exempt de tous frais et dépens.
 Koffen, *m.* 1, dégustateur.
 Kofffrau, *f.* maîtresse de pension. [*che.*
 Kofffrei, *adj.* qui a la table franche.
 Koffgänger, *m.* 1, *zinn*, *f.* pen-

sionnaire (pour la nourriture), *m. et f.*
 Koffgäb, *n.* 5, pension, *f.*
 Koffhaus, *n.* 5*, pension, *f.*; maison où l'on donne à manger.
 Koffherr, *m.* 3, *zhalter*, 1, maître de pension.
 Kofflich, *adj.* excellent; délicat, délicieux; exquis; précieux.
 Koffschule, *f.* pensionnat, *m.* pension, *f.*
 Koffschüler, *m.* 1, *zinn*, *f.* pensionnaire, *m. et f.*; — halten, tenir pension (pour la nourriture et l'instruction).
 Koffspielig, *adj.* coûteux, dispendieux. [*friand.*
 Koffverächter, *masc.* 1, homme
 Koth, *m.* 2, boue, *f.* crotte, fange, bourbe; crasse; excréments, *m. pl.* immondiçes, *f. pl.*; fiente; émonde de faucon; laissées de loup, *etc.*, *pl.*; mit — bespritzen, crotter; sich — an die Schuhe spritzen, se botter, se crotter; der ange-spritzte —, éclaboussure, *f.*; vom — e reinigen, décrotter; débourber; — aus dem — e ziehen, irer de la boue, débourber, desembourber; — auswerfen, fienter.
 Koth, *f.* chaumière; saline.
 Koth, *f.* boulet d'un cheval, *m.*
 Koth, *m.* 1, matin.
 Kothführer, *m.* 1, boueur.
 Kothig, *adj.* boueux, bourbeux, crotté, fangeux; sale, crasseux; — machen, crotter.
 Kothkäfer, *m.* 1, fouille-merde.
 Kothklumpen, *m.* 1, motte de crotte, *f.*; — an den Schuhen, *fm.* botte.
 Kothlache, *zgrube*, *f.* bourbier, *m.*; gächis; margouillis; mare fangeuse, *f.*; (*cha.*) souille.
 Kothschäufel, *f.* pelle à boue.
 Kothschirm, *m.* 2, paraboue.
 Kothsprizer, *m.* 1, éclaboussure, *f.*
 Kothturn, *m.* 2, (*ant.*) cothurne.
 Koth, *m.* 3, Koth, *f.* couverture de fourrure; corbeille, hotte; Cinenem den Koth streichen, flatter, caresser qu. [*gobiller.*
 Koth, *v. n.* (h.) bas, vomir, dé-
 Koth, *v. n. et imp.* (h.) bas, avoir envie de vomir.
 Koth, *f.* crabe, *m.*; cancre, civade, *f.*; langouste, écrevisse de mer; *fg. fm.* marmot, *m.*
 Kothbellen, *v. a. et n.* (h.) manier, tatonner; patiner; chatouiller légèrement; foumiller, démanger.
 Kothbrenner, *m.* 1, crabier.
 Koth, *m.* 2, fracas, bruit; *fm.* crac; —, *interj.* crac!
 Koth, *v. n.* (h.) craquer; craqueter; faire du fracas; tonner; pétiller; (*chim.*) fulminer; cro-

quer sous la dent; das Holz kracht, le bois travaille; —, *s. n.* 1, fracas, *m.* bruit; craquement; pétilllement; (*chim.*) fulmination, *f.*
 Kothend, *adj.* qui fait du fracas; pétillant; tonnant; —, *adv.* avec bruit, éclat.
 Kothmandel, *f.* amande tendre, amande en coque.
 Kothorte, *f.* croquante.
 Koth, *v. n.* (h.) croasser; *fm.* gémir, geindre; —, *s. n.* 1, croassement, *m.*; *fm.* gémissement.
 Koth, *f. fm.* criquet, *m.*
 Koth, *f.* force; (*phys.*) id., intensité; *fg. id.*, vigueur, énergie, nerf, *m.*; pouvoir, puissance, *f.*; faculté; efficacité; vertu d'un remède; — meines Amtes, en vertu de ma charge; seine — verlieren, s'amortir (*boulet*, *etc.*).
 Koth, *f.* confortatif, *m.* fortifiant, restaurant, élixir.
 Kothbrühe, *f.* consommé, *m.* restaurant; durchgeschete —, coulis.
 Koth, *m.* 2, vinaigre cordial. [*m.*
 Kothgenie, *n.* 2, génie vigoureux,
 Kothig, *adj.* fort, vigoureux, robuste; puissant; *fg.* fort, vigoureux, énergie; efficace; valable; fortifiant, nourrissant (*aliment*).
 Koth, *adj.* faible; languissant; énérvé; flasque, *fg. id.*, sans nerf, sans force; impuissant; inefficace; invalide (*acte*); (*méd.*) adynamique.
 Kothigkeit, *f.* faiblesse; langueur; affaiblissement, *m.*; épuisement, impuissance, *f.*; *fg. id.*, inefficacité; (*méd.*) adynamie; gänzlich —, inanition.
 Koth, *n.* 2, amidon, *m.*
 Kothmilch, *f.* bouillon perlé, *m.*
 Kothsuppe, *f.* bisque; *v.* Kothbrühe.
 Kothvoll, *adj.* vigoureux; *fg. id.*, énergique; nourri (*style*); bien frappé (*vers*).
 Kothwasser, *n.* 1, eau cordiale, *f.*
 Koth, *n.* 1, *dim.* petit collet, *m.* fraise, *f.*; *v.* Koth.
 Koth, *m.* 1*, collet; tour de cou; col d'une chemise; rabat des prédicateurs, *etc.*; fraise, *f.*; manche de violon, *etc.*, *m.*
 Koth, *m.* 2, console, *f.* corbeau, *m.* [cornéilles, *m.*
 Koth, *f.* corneille, die junge —
 Koth, *v. n.* (h.) chanter (*coq*); —, *s. n.* 1, chant du coq, *m.*
 Koth, *n.* 1, œil de corneille, *m.*; noix vomique, *f.*; *v.* Hübnkraut.
 Koth, *m.* 2, (*méc.*) grue, *f.* chèvre; (*nav.*) crone, *m.*

Krahnballen, *m. 1*, leiter, *f.* rancher, *m.* échelier; écoperche, *f.*; (*mar.*) bossoir, *m.*

Krahnballenträger, *m. 1*, bosseur, porte-bossoir.

Krahnrad, *n. 5**, tympan, *m.*

Krahnseil, *n. 2*, câble, *m.*

Krahnständer, *m. 1*, arbre, flèche (*f.*) d'une grue. [teau de fer.

Krahl, *m. 2*, croc, râble ou râtelier, *m. 2*, *prvcl. fm.* querelle, *f.* vacarme, *m.*

Krahefen, *v. n. (h.) prvcl. fm.* quereller, chercher noise.

Kralle, *f.* griffe, serre.

Krallenhieb, *m. 2*, griffade, *f.*

Kram, *m. 2**, trafic, commerce en détail, mercantille, *f.*; boutique; einen — anfangen, ouvrir, lever boutique; se mettre en boutique; —, marchandise, mercerie; *fg.* affaire; der alte —, *mépr.* antiquaille.

Krambenteli, *m. indecl.* grog (*sorte de punch*).

Krambude, *f.* laden, *m. 1**, boutique, *f.*; fleine —, échoppe.

Kramen, *v. n. (h.)* farfouriller.

Krämer, *m. 1*, détailleur, débitant; mercier; quincaillier; *mépr.* boutiquier; der fleine —, colporteur, porte-balle.

Krämererei, *f.* Krahandel, *m. 1**, mercantille, *f.* trafic en détail, *m.* Krämergewicht, *n. 2*, poids des marchands, *m.*

Krämerinnung, *f.* corps (*m.*), communauté (*f.*) des merciers.

Krametsvogel, *m. 1**, grive, *f.*; der große —, litorne.

Krampe, *f.* crampon, *m.*; fermoir, happe, *f.*; *dim.* cramponnet, *m.* [*de chapeau*].

Krämpfe, *f.* rebord, *m.* retourssis

Krämpel, *f.* carde; peigne, *m.*

Krämpeln, *v. a.* carder la laine.

Krämpen, *v. a.* retrousser.

Krämpenschnur, *f.**, audace.

Krampf, *m. 2**, crampe, *f.* spasme, *m.* convulsion des nerfs, *f.*

Krampfader, *f.* varice.

Krampfaderig, *adj.* variqueux.

Krampfartig, Krämpfig, *adj.* spasmodique; sich krämpfig zeigen, s'engourdir à force de rester assis.

Krampfisch, *m. 2*, torpille, *f.*

Krampfhusten, *m. 1*, toux convulsive, *f.*

Krampficht, *adj.* convulsif.

Krampfmittel, *n. 1*, antispasmodique, *m.* [*dique*].

Krampfstillend, *adj.* antispasmodique.

Krämppler, *m. 1*, cardeur de laine.

Kramwaare, *f.* mercerie, menue marchandise; quincailerie.

Kranich, *m. 2*, grue, *f.*; der junge —, gruaux, *m.*

Krank*, *adj.* malade; (*méd.*) *id.*; affligé (*partie*); sich — stellen, feindre une maladie; contrefaire le malade; — werden, tomber malade.

Krankeln, Kranken, *v. n. (h.)* être malade; indisposé, incommodé, infirme.

Kranken, *v. a.* affliger, attrister; chagriner, mortifier, blesser, désole; empfindlich —, piquer, toucher au vif; jemandes Ehre —, flétrir l'honneur de qn.

Krankensuch, *m. 2*, visite faite à un malade, *f.*

Krankend, *adj.* chagrinant; mortifiant, désolant.

Krankenhaus, -spital, *n. 5**, hôpital, *m.*; infirmerie, *f.*

Krankensst, *f.* diète; régime, *m.*

Krankenschiff, *n. 2*, vaisseau d'hôpital, *m.*

Krankensstube, *fém.* chambre des malades, infirmerie.

Krankenwärter, *m. 1*, zinn, *f.* garde-malade, *m. et f.*; infirmier (*m.*), -ère (*f.*) d'un hôpital; sœur de la charité. [*posé*].

Krankhaft, *adj.* maladif, indis-

Krankheit, *f.* maladie; incommodité, indisposition; infirmité; die besondere —, idiopathie (*d'un membre*).

Krankheitsbeschreibung, *f.* nosographie.

Krankheitslehre, *f.* pathologie.

Krankheitsstoff, *m. 2*, matière morbifique, *f.*

Krankheitswechsel, *m. 1*, crise, *f.*

Kränklich, *adj.* maladif, invalide, infirme, fluet.

Kränklichkeit, *f.* état maladif, *m.*

Kränkung, *f.* chagrin, *m.* mortification, *f.*; offense; blessure; vexation.

Kranz, *m. 2**, couronne, *f.* guirlande de fleurs; (*arch.*) corniche; ceinture, chapiteau, *m.* couronnement d'une voûte; (*men.*) bandeau; (*chap.*) coquille, *f.*; pente de lit; (*carross.*) gouttière; der — des Wadens, la ceinture du four.

Kranzader, =schlagader, *f.* veine, artère coronaire.

Kranzden, Kranzlein, *n. 1*, petite couronne, *f.*; *fg.* cercle, *m.* soirée, *f.* coterie, *fm.* buvette || honneur d'une fille, *m.*

Kranzen, *v. a.* couronner; cerner l'écorce d'un arbre.

Kranzformig, *adj.* en forme de couronne; — e Sierathen, (*arch.*) couronnement, *m.*

Kranzkrone, *f.* (*arch.*) couronne, lannier, *m.*; (*men.*) lannier.

Kranznacht, *f.**, (*anat.*) suture coronaire. [*enet.*]

Krapf, *m. 3*, Krapfen, *1*; bei-

Krapf, *m. 2*, garance, *f.*

Krafftartig, *adj.*, die — en Pflanzen, rubiacées, *f. pl.*

Kraffe, *f.* crampon, *m.*; gâchette, *f.* [*can.*]

Krafer, *m. 1*, cratère d'un volcan.

Krafftartig, *adj.* psorique, scabieux.

Kraffeere, *f.* mûre sauvage.

Kraffeerstaude, *f.* ronce rampante, mûrier nain, *m.*

Kraffbürste, *f.* grattoir, *m.*; décrotoire, *f.*; (*orf.*) saie; (*monn.*) gratte-bosse; mit der — reinigen, gratte-bosser.

Kraffstiel, *f.* chardon de bonnetier, de foulon, *m.*

Kraffe, *f.* carde, grattoir, *m.* brosse à friser, *f.*

Kraffe, *f.* (*méd.*) gale, teigne; psora, *m.*; die tractene, fleine —, gratelle, *f.* tac de brebis, *m.* || déchet, râclure qui tombe des métaux, *f.*; pailles, *pl.*; (*orf.*) lavure.

Kraffeisen, *n. 1*, râcloir, *m.* grattoir; ratissoire, *f.*; (*dor.*) grateur, *m.*; (*artill.*) curette, *f.*

Kragen, *v. a.* gratter; égratigner; ratisser; écorcher le palais; (*orf.*) sayeter; carder la laine; char-

donner; friser; cotonner; *mépr.* râcler du violon; —, *v. n. (h.)* jurer (*violon*); sich hinter den Ohren —, *fm.* s'en mordre les doigts; —, *s. n. 1*, action de gratter, *f.*

Kräger, *m. 1*, (*arm.*) tire-bourre, (*min.*) tire-sable; *fg. fm.* vin âpre, chasse-cousin.

Kraffuß, *m. 2**, *fm.* révérence gauche, *f.* faite de mauvaise grâce; bonnetade; mit vielen Krafffüßen, à belles baisemains.

Kräffig, *adj.* galeux, gratteux.

Kraffhammer, *f.* teignerie.

Kraffsalbe, *f.* onguent gris, *m.*

Kraffwascher, *m. 1*, laveur de déchet; orpailleur.

Kraffwasser, *n. 1*, (*orf.*) lavure, *f.*

Kraffwolle, *f.* bourre lanice; laveton, *m.*

Kraufen, *v. a.* gratter légèrement.

Kraus, *adj.* frisé, crépu; bouclé (*cheveux*); crépé (*salade*); moutonné; *fg.* rechigné; — machen, *v.*

Krausein, Kraufen; — werden, se cotonner. [*f.*]

Krausbart, *m. 2**, barbe épaisse.

Krause, Krauseletere, *f.* gadèle.

Krause, *f.* frisure; godron, *m.*; fraise, *f.*; jabot, *m.*

Krauseleisen, *n. 1*, fer à friser, *m.*

Krauseleisen, *n. 5**, bilboquet, *m.*

Krausein, Kraufen, *v. a.* friser, boucler, anneler les cheveux; sein —, frisoter, créper; moutonner, plisser; traizer; godronner les

manchettes; sich —, se crêper, se friser; se rider (*eau*); —, *s. n. 1*, frisüre, *f.* annelure *des cheveux*; crispation; crépage *du crêpe*, *m.* [netis, *m.*

Kräufelwert, *n. 2*, (*monn.*) *gre-Krausmünze*, *f.* menthe crêpue. *Kraushaarig*, *adj.* à cheveux crêpus.

Krausholz, *n. 5**, bilboquet, *m.* *Kraustohl*, *m. 2*, choux frisés, *pl.* *Kraustopf*, *m. 2**, -haar, *n. 2*, tête crêpue, *f.* frisée, tête moutonnée.

Kraut, *n. 5**, herbe, *f.*; herbage, *m.*; —er, *pl.* herbes, *f. pl.*; plantes; *medizinische* —er, simples, *m. pl.*; —er suchen, herboriser || (*sans pl.*) chou, choux, *pl.*

Krautartig, *adj.* herbacé. *Krautdorſche*, *f.* côte de chou. *Krauten*, *v. a.* sarcler; ébourgeonner *les vignes*.

Kräuterbad, *n. 5**, bain d'herbes, *m.*; étuve humide, *f.*

Kräuterbier, *n. 2*, cervesoie, *f.* *Kräuterbrühe*, *f.* bouillon rafraîchissant, *m.*; bouillon aux herbes. *Kräuterbuch*, *n. 5**, herbier, *m.* *Kräuterfrau*, *Kräuterin*, *f.* herbicière, vendeuse d'herbes.

Kräuterfäſe, *m. 1*, fromage vert. *Kräuterfenner*, *m. 1*, botaniste. *Kräuterkunde*, -lehre, -wiſſenſchaft, *f.* botanique.

Kräutermañ, *m. 5**, *Kräuter*, *1*, herboriste, vendeur d'herbes.

Kräuterſächchen, *n. 1*, sachet (*m.*), nouet d'herbes médicinales.

Kräuterſalat, *m. 2*, salade aux menues herbes, *f.* [sation, *f.*

Kräuterſammeln, *n. 1*, herboriser. *Kräuterſammler*, *m. 1*, herboriseur. [herborisation, *f.*

Kräuterſammlung, *f.* herbier, *m.*; *Kräuterſuppe*, *f.* potage aux herbes, *m.*; *Fleiſch- und* —, oille, *f.*

Kräutertabak, *m. 2*, tabac de santé. [médicinales.

Kräuterthee, *m. 2*, thé d'herbes

Kräutertrank, *m. 2**, infusion médicinale, *f.* tisane, infusion de simples. [cinal.

Kräuterwein, *m. 2*, vin médicinal.

Kräuterwerk, *n. 2*, herbage, *m.* || ouvrage botanique.

Kräuterzucker, *m. 1*, conserve, *f.*

Krautgarten, *m. 1**, jardin potager.

Krauthacke, *f.* hoyau, *m. houe*, *f.*

Krautjunfer, *m. 1*, *ſm.* planteur de choux, gentilhomme pauvre et fier. [pomme de chou.

Krautkopf, *m. 2**, tête (*f.*) ou *Krautmarkt*, *m. 2**, marché aux herbes. [choux, *f.*

Krautſalat, *m. 2*, salade aux

Krautſtänder, *m. 1*, tinette, *f.* *Krautſtrunk*, *m. 2**, tronc de chou.

Kreatur, *f.* créature.

Krebs, *m. 2*, écrevisse, *f.*; (*astr.*) cancer, *m.*; (*méd.*) cancer, gangrène, *f.* chancre, *m.* carcinome; (*gard.*) chancre, gale, *f.*; (*arm.*) corselet, *m.* écrevisse, *f.*; *ſg.* gangrène; vom — angegriffen, *v.* *Krebs- artig*.

Krebsartig, *adj.* chancreux, cancéreux, carcinomateux; das — *Gefchwür*, chancre, *m.*

Krebsen, *v. n. (h.)* prendre, pêcher des écrevisses.

Krebsgang, *m. 2**, den — gehen, *ſg.* marcher à reculons; ne pas réussir.

Krebsgeſchwür, *n. 2*, -ſchaden, *m. 1**, cancer, gangrène, *f.*

Krebsſchale, *f.* écaille d'écrevisse.

Krebsſchere, *f.* pince, serre, bras (*m.*) d'écrevisse. [viſſes.

Krebsſuppe, *f.* soupe aux écrevisses.

Kreek, *n. 2*, (*mar.*) crique, *f.*

Kreide, *f.* craie; die ſchwarze —, le crayon noir, la pierre noire; gefärbte — zum Malen, pastel, *m.*; die ſpaniſche —, blanc d'Espagne.

Kreiden, *v. a.* marquer avec de la craie; crayonner.

Kreidenerde, *f.* terre crayonneuse.

Kreidicht, *Kreidenartig*, *adject.* crayonneux. [de la craie.

Kreidig, *adj.* crétacé, contenant

Kreis, *m. 2*, cercle; rond; der blaue —, cerne autour d'une blessure, des yeux; —, aréole autour des mamelons, *f.*; (*phys.*) *v. Hof*;

(*astr.*) orbe, *m.* orbite d'une planète, *f.*; (*géogr.*) cercle, *m.*; province, *f.*; département, *m.*; *ſg.* cercle, sphère, *f.*; im — e ſeiner Familie, au sein de sa famille.

Kreisabſchied, *m. 2*, recés d'un cercle de l'Empire.

Kreisabſchnitt, *m. 2*, segment d'un cercle.

Kreisamt, *n. 5**, charge directoriale d'un cercle de l'Empire, *f.*; bailliage, *m.*

Kreisauſchnitt, *m. 2*, secteur d'un cercle.

Kreisauſſchreibend, *adj.*, ein — er *Zihr*, un prince-directeur d'un cercle d'Empire.

Kreisbrief, *m. 2*, circulaire, *f.*

Kreisſchen, *v. n. (h.) ſm.* crier, crier, glapir; (*cha.*) margotter (*cailles*); jurer (*violon*); petiller (*feu*); —, *s. n. 1*, cris, *m. pl.* crierie, *f.* clapissement, *m.* pétilllement.

Kreisſchend, *adj.* aigu, aigre, perçant. [pirouette.

Kreisſel, *m. 1*, sabot, toupie, *f.*

Kreisbohrer, *m. 1*, drille, *f.* trépan à archet, *m.* [rouetter.

Kreiseln, *v. n. (h.)* tourner, pivoter.

Kreisſchnede, *f.* sabot, *m.*; *verſteinerte* —, trochite, *f.*

Kreisen, *v. n. (h.)* tourner, tourner, faire le tour; (*cha.*) suivre la piste; —, *v. a. (min.)* casser, écraser. [buculaire.

Kreisförmig, *adj.* circulaire, orbiculaire, *m. 2**, mouvement ou tour circulaire, vicissitude des saisons, *f.*; *v.* *Kreislauf*.

Kreislauf, *m. 2**, circulation du sang, etc., *f.*; mouvement circulaire, *m.* || révolution (*f.*), orbe (*m.*) des astres; (*man.*) volte, *f.*; *ſg.* circulation; succession, retour (*m.*) des événements.

Kreisſchattig, *adj.* périsiclien.

Kreisſchreiben, *n. 1*, circulaire, *f.*

Kreisen, *v. n. (h.)* être en travail d'enfant; —, *s. n. 1*, travail d'enfant, *m.* [cle.

Kreisſtadt, *f.* capitale d'un cercle.

Kreisſtag, *m. 2*, diète d'un cercle.

Krempe, *v.* *Krämpfe*. [cle, *f.*

Krempen, *v. n. (f.)* mourir, crever (*des animaux*). [pon.

Krepp, -ſtor, *m. 2*, crêpe, crêpe.

Kreppen, *adj.* de crêpe, crépon; ein — es *Halſtuſch*, un fichu en crêpe.

Kreſſe, *f.* goujon, *m.*; (*bot.*) cresson; *ſpaniſche*, *indianiſche* —, capucine, *f.* [f.

Kreſſenplaz, *m. 2**, cressonnière.

Kreuz, *n. 2*, croix, *f.*; (*égl.*) crucifix, *m.* signe de la croix; das geſchobene —, sautoir; —, (*cart.*) tréſſe; (*arm.*) quillon; branche de la garde de l'épée, *f.*; (*impr., pap.*) étendoir, *m.* ferlet, (*mus.*) dièse; mit einem — bezeichnet, dièse; (*men.*) croisée, *f.*; (*man.*) croupe; esquive, reins, *m. pl.*; mit einem ſchönen —, bien croupé; —, croupion, reins, *pl.*; ſich das — zerbrechen, s'éreinter; —, *ſg.* adversité, *f.*; chagrin, *m.*; ins —, en croix, en sautoir, (*planter*) en échiquier; mit einem — bezeichnet, croiser; das — nehmen, se croiser; ins — laufen, *id.*; — und *Duer*, *ſm.* en tous sens; zum — frieden, *ſm.* se soumettre; s'humilier. [croix.

Kreuzabnehmung, *f.* descente de

Kreuzarm, *m. 2*, croisillon.

Kreuzart, *f.*, besaigué. [f.

Kreuzband, *n. 5**, bande croisée.

Kreuzbeere, *f.* baie de nerprun.

Kreuzbein, *n. 2*, os sacrum, *m.*

Kreuzbinde, *f.* bandage en croix, *m.*

Kreuzblech, *n. 2*, tôle forte, *f.*

Kreuzbogen, *m. 1**, arc croisé.

Kreuzern, *m. exc.* 1, nerprun.
 Kreuzen, *v. n.* (h.) croiser; (*mar.*)
id., être en croisière; louvoyer;
 —, *v. a.* croiser; sich —, faire le
 signe de la croix; —, *s. n.* 1, croi-
 sement, *m.*; (*mar.*) course en mer,
f.; der Strich zum —, croisière.
 Kreuzer, *m.* 1, (*monn.*) creutzer.
 Kreuzerfindung, *f.* (égl.) fête de
 l'invention de la sainte Croix.
 Kreuzerhebung ou Erhöhung, *f.*
 (égl.) exaltation de la sainte
 Croix. [la croix, croix, *f.*
 Kreuzestamm, *m.* 2*, arbre de
 Kreuzestob, *m.* 2, supplice de la
 croix.
 Kreuzfäden, *m. pl.* 1*, croisée, *f.*
 Kreuzfahne, *f.* bannière d'église.
 Kreuzfahrer, *m.* 1, croisé.
 Kreuzfahrt, *f.* croisade, guerre
 sainte; procession; (*mar.*) course;
 croisière.
 Kreuzfahrte, *f.* suralée (*du cerf*).
 Kreuzförmig, *adj.* en forme de
 croix; (*bot.*) crucifère, cruciforme;
 (*chir.*) crucial.
 Kreuzfuchs, *m.* 2*, renard croisé.
 Kreuzgang, *m.* 2*, (*cath.*) pro-
 cession, *f.*; (*arch.*) cloître, *m.*;
 —, *pl.* (*min.*) veines qui se croi-
 sent, *f. pl.*
 Kreuzgeflecht, *n.* 2, croiserie, *f.*
 Kreuzgewölbe, *n.* 1, voûte d'a-
 rête, *f.* [traverse.
 Kreuzhammer, *m.* 1*, marteau à
 Kreuzbassel, *m.* 1*, tourniquet.
 Kreuzhieb, *m.* 2, taillade croi-
 sée, *f.*
 Kreuzhügel, *m.* 1, calvaire.
 Kreuzigen, *v. a.* crucifier; *fg.* das
 Fleisch —, mortifier sa chair.
 Kreuzigung, *f.* crucifiement, *m.*
 crucifixion, *f.*; *fg.* mortification.
 Kreuzlahm, *adj.* éreinté, déhan-
 ché; épointé (*se dit des animaux*).
 Kreuzleiste, *f.* mouchette, tringle
 croisée. [penteurs, *f.*
 Kreuzmaß, *n.* 2, équerre des ar-
 Kreuzmeißel, *m.* 1, couteau à
 tailler, langue de carpe, *f.*
 Kreuznabt, *f.**, couture en croix.
 Kreuzorden, *m.* 1, ordre de la
 Croix. [section, *f.*
 Kreuzpunkt, *m.* 2, (*math.*) inter-
 Kreuzreihe, *f.* (*pav.*) morce.
 Kreuzreiter, *m.* 1, cavalier de la
 marche haussée, gendarme; archer.
 Kreuzriemen, *m.* 1, surdos de
 harnais.
 Kreuzritter, *m.* 1, chevalier de
 la croix; chevalier croisé.
 Kreuzschnabel, *m.* 1*, bec croisé
 (oiseau). [ciale, *f.*
 Kreuzschnitt, *m.* 2, incision cru-
 Kreuzschraffurung, *f.* (*grav.*) con-
 tre-hachure.
 Kreuzschritt, *m.* 2, (*dans.*) croisé.

Kreuzsegel, *n.* 1, voile de perro-
 quet, *f.*
 Kreuzseite, *f.* (*monn.*) croix.
 Kreuzspinne, *f.* araignée porte-
 croix. [trechat.
 Kreuzsprange, *m.* 2*, (*dans.*) en-
 Kreuzstange, *f.* (*mar.*) vergue
 d'artimon. [tête.
 Kreuzstoa, *m.* 2, (*impr.*) bois de
 Kreuzstich, *m.* 2, point en croix.
 Kreuzstiel, *m.* 2*, croisée, *f.* fe-
 nêtre. [*m.*
 Kreuzstraße, -gasse, *f.* carrefour,
 Kreuztragend, *adj.* (*bot.*) crucifère.
 Kreuzträger, *m.* 1, porte-croix;
fg. homme accablé de maux.
 Kreuzwebung, *f.* croisure.
 Kreuzweg, *m.* 2, traverse, *f.*;
 chemin croisé, *m.*; carrefour.
 Kreuzweise, *adv.* en croix; (*blas.*)
 en sautoir; — legen ou über einan-
 der legen, croiser les jambes, *etc.*;
 — weben, croiser; sich — durch-
 schneiden, se croiser; — durchstrei-
 chen, canceller une écriture.
 Kreuzwoche, Kreuzfahrtwoche, *f.*
 semaine des Rogations.
 Kreuzwurz, *f.* croisette.
 Kreuzzug, *m.* 2*, croisade, *f.*;
 caravane des chevaliers de Malte.
 Kriedelei, *f. fm.* morosité; véti-
 lerie, chose épineuse ou chatouil-
 leuse.
 Kriekeln, *v. n.* (h.) être pointil-
 leux, susceptible, morose; véti-
 ler.
 Kriekrad, *interj.* crie crac.
 Kriekler, *m.* 1, -inn, *f.* esprit
 morose, *m.* hargneux, vétillier,
 -se, *f.*
 Krieklich, *adj.* vétilleux, pointil-
 leux; morose, hargneux; épineux,
 chatouilleux; délicat (*affaire*).
 Kriebelkrankheit, *f.* mal de S.
 Gui, *m.*
 Kriebeln, Kriebeln, *v. a. et n.*
 (h.) fourmiller, grouiller; cha-
 touiller; picoter; —, *s. n.* 1, pi-
 cotement, *m.*
 Kriecher, *f.* prune sauvage.
 Kriechen, *v. n.* 6 (f.) ramper; se
 traîner sur le ventre, *etc.*; *fg.*
 ramper; zum Kreuz —, s'humilier,
 céder à la force.
 Kriechend, *adj.* rampant; repti-
 tile; *fg.* rampant; bas; vil; das
 — e Ungeziefer, reptiles, *m. pl.*
 Kriechente, *f.* cercelle, sarcelle.
 Kriecherei, *f.* flattererie, flatter-
 ie, adulation.
 Krieg, *m.* 2, guerre, *f.*; zum —
 gewöhnen, aguerir; sich zum —
 rüsten, armer.
 Kriegen, *v. n.* (h.) faire la guerre.
 Kriegen, *v. a. fm.* saisir; gagner;
 obtenir; attraper; recevoir; avoir.
 Krieger, *m.* 1, -inn, *f.* guerrier,

m. -ère, *f.*; soldat, *m.*; amazone,
f. [queux, martial; aguerri.
 Kriegerisch, *adj.* guerrier, belli-
 Kriegersührend, Kriegend, *adj.* belli-
 gérant; qui est en guerre.
 Kriegerzeit, -gewohnt, *adj.* aguerri.
 Kriegsanstalt, *f.*, *v.* Kriegerstiftung.
 Kriegsbaufunst, *f.**, architecture
 militaire, génie, *m.* fortification,
f.
 Kriegsbaumeister, *m.* 1, ingénieur.
 Kriegsbedürfnisse, *n. pl.* 2, mu-
 nitions de guerre, *f. pl.*
 Kriegscasse, *f.* caisse militaire.
 Kriegscassirer, *m.* 1, trésorier de
 l'armée.
 Kriegskommando, *n.* 1, généralat,
m.; commandement de l'armée.
 Kriegskommissär, *m.* 2, commis-
 saire des guerres.
 Kriegsdienst, *m.* 2, service mi-
 litaire; armes, *f. pl.*; — e nehmen,
 entrer au service, suivre les armes.
 Kriegserfahren, *adj.* versé dans
 le métier de la guerre, dans l'art
 militaire; expérimenté.
 Kriegserfahrenheit, -erfahrung, *f.*
 connaissance du métier de la
 guerre, expérience dans l'art de
 la guerre. [de guerre.
 Kriegserklärung, *f.* déclaration
 Kriegsernencht, -perspektiv, *n.* 2,
 polémoscope, *m.*
 Kriegsflotte, *f.* armée navale.
 Kriegsgebrauch, *m.* 2*, raison de
 guerre, *f.*; nach —, militairement.
 Kriegsgefährte, *m.* 3, compagnon,
 camarade d'armes ou de guerre.
 Kriegsgefangene, *m.* 3, prisonnier
 de guerre. [guerre, *m.*
 Kriegsgeräth, *n.* 2, attirail de
 Kriegsgericht, *n.* 2, conseil de
 guerre, *m.* conseil militaire, cour
 martiale, *f.* [*m.*
 Kriegsgeschrei, *n.* 2, cri de guerre,
 Kriegsgesetz, *n.* 2, loi militaire, *f.*
 Kriegsglück, *n.* 2, fortune (*f.*),
 sort (*m.*) de la guerre; das — ist
 veränderlich, les armes sont jour-
 nalières.
 Kriegsgott, *m.* 5*, dieu de la
 guerre, Mars.
 Kriegsgöttinn, *f. fm.* déesse de la
 guerre, Bellone.
 Kriegsgurgel, *f. fm.* homme fé-
 roce, *m.* qui ne respire que la
 guerre.
 Kriegshandwerk, *n.* 2, métier de
 la guerre, *m.* métier des armes.
 Kriegsheer, *n.* 2, armée, *f.*; trou-
 pes, *pl.*
 Kriegsheld, *m.* 3, héros, guer-
 rier, capitaine; der furchtbare —,
 foudre de guerre.
 Kriegsherald, *m.* 2, héraut d'ar-
 mes; (*ant. r.*) fécial.
 Kriegshospital, *n.* 5*, hôpital mi-

litaire, *m.* hôpital ambulant, ambulance, *f.*

Kriegsstammer, *f.* département de la guerre, *m.*; département militaire. [dat.]

Kriegsstueck, *m.* 2, simple soldat.
Kriegsstofen, *pl.* frais de la guerre, *m. pl.*

Kriegsunst, *f.**, art militaire, *m.* science de la guerre, *f.*; tactique. [*m. pl.*]

Kriegsunst, *pl.* temps de guerre, Kriegsleben, *m.* 1, vie militaire, *f.*; das — gewohnt werden, s'aguerrir. [rière, *f.*]

Kriegslied, *n.* 5, chanson guerrière.
Kriegslust, *f.* stratagème, *m.*

Kriegslustig, *adj.* guerrier; *fm.* guerroyeur (*prince*).

Kriegsmacht, *f.**, forces militaires, *pl.*; armée; die — zu Lande, zu Wasser, les forces de terre, de mer.

Kriegsmann, *m.* 5, soldat, guerrier; Leute, *pl.* gens de guerre.

Kriegsmantel, *m.* 1*, manteau de guerre; (*ant.*) chlamide, *f.*; (*ant. r.*) saie, sagum, *m.* paludamentum d'un général.

Kriegsminister, *m.* 1, ministre de la guerre.

Kriegsnoth, *f.**, calamité, misères (*pl.*) de la guerre.

Kriegsrath, *m.* 2*, conseil de guerre; conseiller de guerre.

Kriegsrecht, *n.* 2, droit de la guerre, *m.* justice militaire, *f.*; es ist ein — über ihn gehalten worden, il a passé par le conseil de guerre.

Kriegsrichter, *m.* 1, membre d'un conseil de guerre, juge militaire.

Kriegsrod, *m.* 2*, (*ant.*) v. Kriegsmantel (*ant.*).

Kriegsrüstung, *f.* armement, *m.* préparatifs de guerre, *pl.*

Kriegschaar, *f.* troupe de soldats; (*ant. r.*) cohorte; v. Schaar.

Kriegschauplatz, *m.* 2*, théâtre de la guerre. [guerre, *m.*]

Kriegsschiff, *n.* 2, vaisseau de guerre.

Kriegsschule, *f.* école militaire.

Kriegscontrole, *m.* 2, auditeur.

Kriegsfeld, *m.* 2, solde, *f.* paye; prêt, *m.* [taire.]

Kriegsstand, *m.* 2*, état militaire.

Kriegsteuer, *f.* contribution militaire, de guerre.

Kriegsstrafe, *f.* châtiment (*m.*), punition (*f.*), supplice (*m.*) militaire.

Kriegstat, *f.* exploit militaire, *m.* fait d'armes.

Kriegsübung, *fem.* exercice, *m.*; manœuvre, *f.*

Kriegsunruhen, *f. pl.* troubles de la guerre, *m. pl.*

Kriegsveff, *n.* 5*, gens de guerre,

m. pl. troupes, *f. pl.* milice; mépr. soldatesque.

Kriegsveorrath, *m.* 2*, munitions de guerre, *f. pl.* [mes, *pl.*]

Kriegswesen, *n.* 1, guerre, *f.* armée.

Kriegswissenschaft, *f.* science de la guerre; tactique.

Kriegswucht, *f.* discipline militaire; jur — gewöhnen, discipliner.

Kriegszug, *m.* 2*, expédition militaire, *f.* [litaire, *f.*]

Kriegszwang, *m.* 2, exécution militaire, *f.*

Krimpen, *v. a. et n.* (h.), das Tuch — ou — lassen, ôter le lustre à un drap; sich —, se retirer, se rétrécir. [lan, *m.*]

Krimpspiel, *n.* 2, (*cart.*) brelan.

Kringel, *m.* 1, beignet, craquelin.

Kringig, *m.* 2, loriot (*oiseau*).

Krinne, *f.* cannelure, fente, crevasse. [auge.]

Krippe, *f.* crèche, mangeoire.

Krippen, *v. a.* (*serr.*) plier, courber; garnir de fascines.

Krippenbeißer, *n.* 1, (*vét.*) tic, *m.*

Krippenbeißer, *m.* 1, cheval qui a le tic.

Krise, Krisis, *f.* crise.

Krispelhelz, *n.* 5*, pommelle, *f.*

Krispeln, *v. a.* crépir, corrompre.

Kristall, *m.* 2, cristal; — e, *pl.* cristaux, cristallisations, *f. pl.*; durchsichtig wie —, cristallin.

Kristallen, *adj.* de cristal.

Kristallglas, *n.* 5*, verre de cristal, *m.*

Kristallhell, Kristallinisch, *adj.* cristallin; die kristallinische Zuchtigkeit im Auge, (*anat.*) cristallin, *m.*

Kristallstren, *v. a.* cristalliser; der kristallisirte Körper, cristallisation, *f.*

Kristallehre, *f.* cristallographie, cristallogie. [lin, *m.*]

Kristalline, *f.* (*anat.*) cristallin.

Kriterium, *n. exc.* 1, critérium, *m.* caractère distinctif.

Kritik, *f.* critique; censure; examen, *m.*; jugement; die bittere —, la censure amère, *m. p.* diatribe. [seur.]

Kritiker, *m.* 1, critique, censeur.

Kritisch, *adj.* critique.

Kritiksen, *v. a.* critiquer, censurer.

Krittelei, *f. fm.* sophistiquerie.

Kritteln, *v. n.* (h.) critiquer minutieusement, vétilleux, chicaner, ergoter, épiloguer.

Krittler, *m.* 1, gloseur, chicanier, épiloguer.

Kritisch, *adj.* pointilleux; fâcheux; délicat, difficile; — seyn, pointiller, chicaner.

Kritseln, *v. a. et n.* (h.) guiffon-

ner; die Feder kritgelt, la plume crie. [caïman.]

Krokodil, *n.* 2, crocodile, *m.*;

Krokodilstränen, *f. pl.* larmes de crocodile. [bruyère.]

Krollen, *v. n.* (h.) glousser (*coq de bruyère*).

Krollersfen, *f. pl.* pois à la saugrenée, *m. pl.*

Kronbediente, beamte, *m.* 3, officier de la couronne.

Kronblume, *f.* frêtiliaire.

Kronbolzen, *m.* 1, matras.

Krone, *f.* couronne; diadème, *m.*; tiare du pape, *f.*; (*bot.*) corolle; crête de serpent; chaperon de cheminée, *m.*; (*impr.*) chapeau, chapeaut; couronnement d'une voûte; pavillon d'un diamant; (*cord.*) croisille, *f.*; fg. perle.

Kronen, *v. a.* couronner; einen Krönig salben und —, sacrer un roi; der gekrönte Dichter, le poète lauréat. [couronne.]

Kronenförmig, *adj.* en forme de couronne, *m.*

Kronengold, *n.* 2, bas or, *m.*

Kronenräuber, *m.* 1, usurpateur.

Kronenthaler, *m.* 1, couronne, *f.*écu de six livres, *m.*

Kronerbe, v. Kronprinz.

Kronfeldherr, *m.* 3, connétable.

Krongehörn, *n.* 2, (*cha.*) couron-nure, *f.*

Krongestirn, *n.* 2, corniche, *f.*

Krongut, *n.* 5*, domaine de la couronne, *m.* [délabre.]

Kronleuchter, *m.* 1, lustre, can-

Kronprinz, erbe, *m.* 3, prince impérial, royal; héritier présomptif de la couronne.

Kronprinzessin, *f.* princesse impériale, royale.

Kronrad, *n.* 5*, roue à dents, *f.*

Kronschatz, *m.* 2*, trésor de la couronne.

Kronung, *f.* couronnement, *m.*; die Salbung und —, sacre.

Kronwerk, *n.* 2, ouvrage couronné, *m.*; ouvrage à couronne.

Kronwide, *f.* coronille.

Kropelstuhl, *m.* 2*, petite chaise à bras, *f.*

Kropf, *m.* 2*, jabot, poche, *f.* gorge des oiseaux; gésier de la poule, *m.*; (*méd.*) goître, écrouelles, *f. pl.*; (*vét.*) gourme du cheval.

Kropfen, *v. a.* couder, courber en forme de coude; (*mac.*) louver; empâter des oies; fg. pop. gorgier gn.

Kropfgans, *f.**, grand-gosier, *m.* pélican, onocrotale. [suleux.]

Kropfsicht, Kropffartig, *adj.* scro-

Kropfig, *adj.* goitreux.

Kropffleise, *f.* (*arch.*) quart de rond, *m.* [sier, *m.*]

Kropfflaube, *f.* pigeon grand-go-

Kröthen, *v. a. (impr.)* dégraisser l'huile; (*cuis.*) rissoler.

Kröte, *f.* crapaud, *m.*, *fg. mépr. id.*, crapoussin; (*vét.*) crapaudine, *f.*

Krötenkraut, *n.* 5*, cotule, *f.*

Krötenlaich, *m.* 2, frai de crapaud. [paudière.

Krötennest, *n.* 5, *spüße*, *f.* crapaudine, *m.* 2, crapaudine, *fn.*

Krüde, *f.* béquille, potence, *fn.* — *n* gehen, marcher avec des béquilles, *fm.* béquiller; — (*art.*) rable, *m.*; (*boul.*) fourgon; (*foundeur*) crosse, *f.*

Krüdenzügel, *schleicher*, *m.* 1, *fm.* béquillard. [cée, *f.*

Krüdenkreuz, *n.* 2, crois potent.

Krug, *m.* 2*, cruche, *f.*; pot, *m.*; broc; cabaret, taverne, *f.*; *dim.* cruchon, *m.*; ein — *ress.* une cruchée.

Krugbüsche, *f.* goupillon, *m.*

Krume, *f.* mie de pain, miette.

Krumelig, *adj.* qui s'émiette, qui s'émiette; friable, grumeleux.

Krumeln, **Krumen**, *v. a.* émietter.

Krumm*, *adj.* courbé; courbe, tortu, tors; crochu, arqué (*jambe*); sinueux, anfractueux (*désfile*); rabougri (*bois*); tortueux; *fg.* tortueux, indirect; — *werden*, se déjeter (*bois*); *v.* sich krummen;

die — *ein* Limie, courbe, *f.*; *einen* — *und* *lahm* schlagen, rouer qn. de coups; — *biegen*, torturer une épingle; fausser une lame; *ein* — *es* Maul machen, tordre la bouche; *fg.* faire la moue; — *schreiben*, écrire de biais; *einen* — *anssehen*, regarder qn. de travers; — *ein* Wege gehen, *fg.* prendre des détours.

Krummäsig, *adj.* à branches tortues; (*forest.*) brouté.

Krummbein, *n.* 2, *zuß*, *m.* 2*, *fm.* pied tortu, pied bot; bancroche, *pop.* bancal.

Krummbeinig, *adj.* cancreux; qui a les jambes tortues; *fm.* bancroche, *pop.* bancal.

Krummderm, *masc.* 2*, iléon, iléum; *zum* — *e* gehörig, iliaque.

Krümme, *f.* courbure; détour, *m.*; biais, biaisement, sinuosité, *f.*; anfractuosité d'un chemin, *etc.*; coude, *m.*; (*arch.*) voussure, *f.*; cambure d'un arc; bombardement d'un mur, *etc.*, *m.*; *die* halbrunde —, anse de panier d'une arcade, *f.*; —, gibbosité du dos; (*anat.*) pli du bras, *etc.*, *m.*; repli d'un serpent, *etc.*; *die* fehlerhafte —, (*arch.*) jarret; *die* Linie macht eine —, cette ligne jarretée.

Krummen, *v. a.* courber; tordre; tortuer; fausser une lame; *in einen*

Bogen —, cambrer, arquer; bomber; couder, plier, ployer

replier, recourber; fléchir; sich —, se courber, se recourber; se plier, se replier; se tortiller; se camb-

rer; se déjeter (*bois*); se confiner (*planches*); (*mac.*) forjeter; tourner, serpent (*d'un fleuve*, *etc.*); sich — und schmiegen, *fg.* s'humilier; ramper; —, *s. n.* 1, entortillement, *m.*, *v.* Krümme.

Krummgedreht, *gerunden*, *adj.* tortu, tors.

Krummhals, *m.* 2*, cou tors, torticolis.

Krummhalsig, *adj.* qui a le cou tors. [be, *f.* pièce de tour.

Krummhals, *n.* 5*, (*mar.*) cour-

Krummhalsbaum, *m.* 2*, pin des montagnes.

Krummhorn, *n.* 5*, (*org.*) cromme, *m.*

Krummlinig, *adj.* curviligne.

Krummschnabelig, *adj.* qui a le bec crochu.

Krummschub, *m.* 2*, crosse, *f.*

Krummstamper, *m.* 1, choc, choque; avaloire, *f.*

Krummung, *v.* Krümme.

Krummschiff, *adj.* chiffonné.

Krüppel, *m.* 1, estropié; invalide; *mépr.* avorton, crapoussin.

Krüppelig, *adj.* estropié; impotent.

Krütschen, *lein*, *n.* 1, crouton, *m.* croûtelette, *f.*; grignon de pain, *m.*

Kruste, *f.* croûte du pain, *etc.*; escarre d'une plaie; *die* — *um* das Brod abschneiden, écrouter le pain.

Krustig, *adj.* qui a une croûte.

Kryptogamie, *f.* (*bot.*) cryptogamie.

Kryptogamisch, *adj.* cryptogame.

Kübe, *f.* (*tiss.*) dévidoir, *m.*

Kübel, *m.* 1, cuvier, baquet, cuveau; *tine*, *f.*; *der* große —, jaie. [cube, cubique.

Kubif (*dans la compos.*), *adj.*

Kubischfuß, *m.* 2, pied cube ou cubique. [cubique.

Kubikwurzel, *f.* racine cube ou

Kubischzahl, *f.* cube, *m.* nombre cube ou cubique. [cuber.

Kubiren, *v. a. et n.* (*arithm.*)

Kubisch, *v.* Kubif.

Kubler, *m.* 1, baquetier.

Kubus, *m. exc.* 1, (*math.*) cube; *zum* — *erheben*, cuber.

Küche, *f.* cuisine; *die* — *bestellen*, besonger, faire la cuisine, *fm.* cuisiner.

Kuchen, *m.* 1, gâteau, flan; pâtisserie, *f.*; (*fund.*) masse sou-

due; fonte de fer; (*chim.*) chapeau, *m.* [tour.

Kuchebrett, *n.* 5, rondau, *m.*

Küchenbienst, *m.* 2, service de la cuisine.

Küchenfein, *n.* 1, gaufrier, *m.*

Küchengarten, *m.* 1*, potager, jardin potager. [potager.

Küchengärtner, *m.* 1, jardinier

Küchengerät, *n.* 2, *gerät* (*schaff*, *f.* meuble (*m.*), ustensile de cuisine; *coll.*, *v.* Küchengerät.

Küchengerät, *n.* 2, *coll.* batterie de cuisine, *f.*

Küchengewächs, *n.* 2, herbe potagère, *f.* légume, *m.*

Küchenherd, *m.* 2, foyer,âtre.

Küchenhund, *m.* 2, pataud, mâtin. [galopin.

Küchenjunge, *m.* 3, marmiton.

Küchenkammer, *f.* garde-manger, *m.*; dépense, *f.*; office, *m.*

Küchenkraut, *n.* 5*, herbe potagère, *f.*

Küchenlatein, *n.* 2, *fm.* latin de cuisine, *m.*; — *reden*, écorcher le latin; *das* Gedicht *in* —, macaronnée, *f.*

Küchenmagd, *f.**, servante de cuisine, écureuse. [sine.

Küchenmeister, *m.* 1, chef de cuisine

Küchenmelz, *n.* 2, sel commun, *m.*

Küchenofen, *m.* 2*, garde-manger; buffet; armoire à vaisselle, *f.*

Küchenofen, *f.* office.

Küchenzettel, *m.* 1, carte, *f.* menu, *m.*; *den* — *machen*, régler le menu. [sine, *m.*

Küchenzeug, *n.* 2, linge de cuisine

Küchlein, *n.* 1, petit gâteau, *m.* beignet; pastille, *f.* || poussin, *m.* petit poulet.

Küddud, *m.* 2, coucou.

Küddudblume, *f.* orchis, *m.*

Küddudbrot, *n.* 2, pain de coucou, *m.*

Kufe, *f.* cuve, cuvier, *m.*; (*mar.*) baille, *f.*; (*még.*) confit, *m.*; (*teint.*) bain, fosse, *f.*; (*brass.*) brassin, *m.* barque, *f.*; *eine* — *ress.* une cuvée; *in* *eine* — *thun*, einweiden, encuver. [pis, *m.*

Kufenmeister, *n.* 1, (*tarr.*) trem-

Küfer, *m.* 1, tonnelier.

Kugel, *f.* boule; balle de fusil, *etc.*; boulet de canon, *etc.*, *m.*; *die* längliche —, (*arg.*) bidon; —, (*bill.*) bille, *f.*; ballotte; (*géogr.*, *etc.*) globe, *m.* sphere, *f.*; *muscade* de joueur de gobelets; *durch* — *n* *erwasen*, balloter; — *n* *wed-*

seln, se battre au pistolet.

Kugelbahn, *f.* mail, *m.*

Kugelblume, *f.* globulaire.

Kugelbüchse, *f.* arquebuse, biscaïen, *m.*

Kugelföhen, *n.* 1, globule, *m.* mo-

lécule de l'air, etc., *f.*; aus —
zusammengesetzt, globuleux.
Kugelbide, *f.* (artill.) calibre, *m.*
Kugeldüsel, *f.* 1, échinope, *m.*
Kugelfang, *m.* 2*, s'fänger, *m.* 1,
bilbouquet.
Kugelfisch, *m.* 2, lune de mer, *f.*
(poisson).
Kugelform, *f.* forme sphérique;
moule à balles ou à boulets, *m.*
Kugelförmig, *adj.* en forme de
boule; sphérique. [pe, *f.*
Kugelgewölbe, *n.* 1, (arch.) trom-
puchel, *m.* 2, tholus.
Kugellicht, Kugelrund, *adj.* rond
comme une boule.
Kugelfasten, *m.* 1*, parquet.
Kugelbreite, *f.*, v. Kugelnass.
Kugelloch, *n.* 5*, blouse du bil-
lard, *f.*
Kugelnass, *n.* 2, -probe, *f.* (ar-
till.) calibre, *m.* passe-balle, pas-
se-boulet, vigorte, *f.*
Kugeln, *v. a. et n.* (h.) rouler;
arrondir; jouer à la boule, aux
quilles.
Kugelnarzisse, *f.* girandole.
Kugelring, *m.* 2, (joaill.) jonc.
Kugelründe, *f.* sphéricité.
Kugelschnitt, *m.* 2, (geom.) sec-
tion sphérique, *f.* segment de
sphère, *m.*
Kugelföhr, *m.* 2, postes, *f. pl.*
Kugelwagen, *m.* 1*, (artill.) cais-
son à boulets. [bourre.
Kugeljäger, *m.* 1, tire-balle, tire-
Kub, *f.**, vache; die junge —,
génisse, taure; — die ein Horn
abgegeben hat, dagorne.
Kubbeuter, *n.* 1, pis de vache, *m.*
Kubfladen, *m.* 1, mist, *m.* 2,
bouse (*f.*), fiente de vache.
Kühfüßig, *adj.* (man.) jarreté.
Kubglocke, *v.* Kubchelle.
Kühhaar, *n.* 2, poil de vache, *m.*
Kühhaut, *f.**, cuir de vache, *m.*;
eine gegärbte —, une vache passée.
Kühhirt, *m.* 3, einn, *f.* vacher,
m. ère, *f.*
Kühhorn, *n.* 5*, corne de vache,
f.; cornet à bouquin, *m.* cornet
(instrument).
Kühkäse, *m.* 1, fromage de lait
de vache.
Kühl, *adj.* frais; un peu froid;
— werden, rafraîchir, se rafraî-
chir; se refroidir (aussi *fg.*).
Kühle, *f. et n.* 3, frais, *m.* frai-
cheur, *f.*; *fg.* sang-froid, *m.* cal-
me, tranquillité, *f.*; im —n spa-
zieren, se promener au frais.
Kühleimer, *m.* 1, carafon.
Kühlen, *v. a.* rafraîchir; das Korn
—, manier, remuer le blé; sein
Müthchen an jemanden —, déchar-
ger sa bile, se colère sur qn.
Kühlend, *adj.* rafraîchissant;

(méd.) *id.*, réfrigérant, réfrigéra-
tif. [rant, *m.* carafon.
Kühlfass, *n.* 5*, (chim.) réfrigé-
Kühlfessel, *m.* 1, rafraîchissoir.
Kühlmittel, *n.* 1, réfrigérant, *m.*
Kühlofen, *m.* 1*, (verr.) four à
recuire. [décharge, *m.*
Kühlschiff, *n.* 2, (brass.) bac de
Kühltrank, *m.* 2*, boisson rafraî-
chissante (*f.*), réfrigérante; émul-
sion, julep, *m.* [les fondeurs].
Kühltrog, *m.* 2*, auge, *f.* (pour
Kühlung, *f.* rafraîchissement, *m.*;
(mar.) vent gaillard, frais.
Kühmagd, *f.**, vachère.
Kühnelfer, *m.* 1, vacher.
Kühmild, *f.* lait de vache, *m.*
Kühn, *adj.* hardi, courageux;
résolu, déterminé, audacieux;
téméraire; — machen, enhardir.
Kühnheit, *f.* hardiesse, courage,
m.; assurance, *f.*; audace, témé-
rité.
Kuhpocken, *v.* Schuppocken.
Kuhreigen, *m.* 1, ranz des vaches.
Kuhschelle, *f.* sonnaille, clarine.
Kuhstall, *m.* 2*, étable, *f.*
Kuhweizen, *m.* 1, (bot.) blé de
vache, rougerolle, *f.* ivraie.
Kuhsummer, *v.* Gurke.
Kühmel, *m.* 1, cumin.
Kuhmer, *m.* 1, Kühmeruiß, *f.*
chagrin, *m.*; peine, *f.*; souci,
m. déplaisir, ennui, *pl.*
Kühmerlich, *adj.* pénible, misé-
rable; (temps) désastreux, diffi-
cile; (air) chagrin, soucieux; sich
— behelfen, languir dans la mi-
sère. [nichon].
Kühmerling, *m.* 2, (jard.) cor-
Kühmerlos, *adj.* sans souci.
Kühmern (sich), *v.* s'affiger, se
tourmenter; se mettre en peine;
se soucier (un, de).
Kühmerwoll, *adj.* plein de cha-
grin, de souci, de peine.
Kühmet, *n.* 2, (sell.) collier,
m. bourrelet, bourlet.
Kühmetdecke, *f.* housse.
Kühmethorn, *n.* 5*, attelle, *f.*
Kühmetfette, *f.* mancelle.
Kühmetmacher, *m.* 1, bourrelier.
Kühmpf, *m.* 2, jatte, *f.*
Kühnd, Kühnbar, Kühnig, *adj.*
notoire, manifeste, public; con-
nu; — machen, thun, publier,
manifester; notifier; — werden,
éclater; devenir public.
Kühndbarkeit, *f.* publicité; noto-
riété.
Kunde, *f.* science, connaissance.
Kunde, *m.* 3, Kundmann, *m.* 5
(*pl.* Leute), chaland, pratique,
f.; einem —n verschaffen, achalan-
der qn.; —n bekommen, s'achalan-
der; mit —n versehen, achalan-
dant.

Kundig, *adj.* expert, versé.
Kundmachung, *f.* publication;
promulgation; notification.
Kundschaft, *fem.* connaissance;
avis, *m.*; rapport, nouvelle, *f.*;
information, enquête; (comm.)
chaland, *m.* chalandise, *f.* pra-
tique; v. Kunde, *m.*; (art.) cer-
tificat, *m.* attestation, *f.*
Kundschaften, *v. a.* reconnaître;
s'informer de.
Kundschaftler, *m.* 1, émissaire;
mouchard, espion.
Künftig, *adj.* futur; prochain;
das —e Leben, la vie à venir; —
hin, *adv.* à l'avenir, dans la suite;
désormais, dorénavant.
Künftigende, *n. pr. f.* Cunégonde.
Kunfel, *f.* quenouille.
Kunfelleben, *n.* 1, sief auch der
femmes peuvent succéder, *m.*
Kunft, *f.**, art, *m.*; adresse, *f.*;
talent, *m.* secret; métier, pro-
fession, *f.*; artifice, *m.*; machine,
f.; die freien, schönen Künste, les
arts libéraux, beaux arts; die
Schwartz —, la magie noire; né-
cromancie; (grav.) gravure en
manière noire; — Gold zu machen,
le grand art.
Kunfarbeit, *f.* travail fait avec
art, *m.*; pièce travaillée avec art,
f.; die alte —, antique. [wort].
Kunfdruck, *m.* 2*, v. Kunft-
Kunfstellung, *f.* exposition
publique d'ouvrages de l'art.
Kunfbesiffen, *adj.* appliqué aux
arts; industrieux. [crets, *m.*
Kunfbuch, *n.* 5*, recueil de se-
Kunfbrecher, *m.* 1, tabletier.
Kunfbrecherarbeit, *f.* tabletterie.
Kunfstein, *f.* raffinement, *m.*; af-
fection, *f.* afféterie.
Kunfeln, *v. a. et n.* (h.) travail-
ler ou faire avec art; raffiner;
fn. lécher; subtiliser; affecter des
manières; falsifier; gekunfelt, ma-
nifié, affecté, affété, guindé,
artificiel.
Kunfserfahren, *adj.* expérimenté,
versé, consommé dans un art.
Kunfserfarber, *m.* 1, teinturier du
grand teint. [m].
Kunfseuer, *n.* 1, feu d'artifice,
Kunfseuerwerfer, *m.* 1, artificier.
Kunfsteiß, *m.* 2, industrie, *f.*;
durch — hervorgebracht, industriel.
Kunfsgärtner, *m.* 1, jardinier
fleuriste, pépiniériste.
Kunfsgenoff, verwandte, *m.* 3,
qui exerce le même art, confrère.
Kunfsgerecht, gemäß, *v.* Kunft-
mäßig.
Kunfsgänge, *n.* 1, pistons et
leviers d'une machine hydraulique,
m. pl.
Kunfgriff, *m.* 2, adresse, *f.*;

savoir-faire, *m.*; *fg.* artifice, ruse, *f.* finesse; *fm.* manigance; —, *pl.* pratiques; machination; mit — en umgehen, user d'artifices.

Kunsthandel, *m.* 1*, commerce d'ouvrages de l'art; trafic de gravures en taille-douce.

Kunsthändler, *m.* 1, marchand d'estampes, etc.; brocanteur.

Kunstkammer, *f.* cabinet de curiosités (de l'art ou de la nature), *m.*

Kunstkenner, *m.* 1, connaisseur. Kunstkenntnis, *f.* connaissance des arts. [*m. et f.*]

Künstler, *m.* 1, =inn, *f.* artiste, Künstlerlich, Kunstreich, *adj.* ingénieux; industrieux; habile; artificiel; fait avec art; factice; —, *adv.* artistement, etc.

Künstlichkeit, *f.* art, *m.* mécanisme, fin; *fg.* artifice, finesse, *f.*

Kunstlos, *adj.* sans art, simple. Kunstmäßig, *adj.* correct, conforme aux règles de l'art; technique.

Kunstmeister, *m.* 1, fontenier. Kunstreich, *v.* Künstlerlich.

Kunstrichter, *m.* 1, critique, censeur. [sément, *f.*]

Kunstschacht, *m.* 2, fosse d'épuisement.

Kunstschreiber, *m.* 1, calligraphe. Kunstspiel, *n.* 2, jeu d'adresse, *m.*

Kunststück, *n.* 2, chef-d'œuvre, *m.*; tour d'adresse, tour de passe-passe; artifice; secret.

Kunststichler, *m.* 1, ébéniste. Kunststichlerarbeit, =ei, *f.* =handwerk, *n.* 2, ébénisterie, *f.*

Kunsttrieb, *m.* 2, instinct supérieur de quelques animaux.

Kunstverständige, *m.* 3, connaisseur.

Kunstversuch, *m.* 2, essai dans un art; (peint., etc.) étude, *f.*

Kunstwerk, *n.* 2, ouvrage fait avec art, *m.*; chef-d'œuvre; ouvrage de l'art; das alte —, antique, *f.* [que, *m.* terme de l'art.]

Kunstwort, *n.* 5*, terme technique. Kunterbunt, *adv. fm.* pêle-mêle.

Kunz, *n. pr. m.* Conrade. Kupa, *f.* cuve; die zugerichtete —, (teint.) assiette. [*m.*]

Kupenbad, *n.* 5*, (teint.) brevet. Kupfer, *n.* 1, cuivre, *m.*; vaiselle de cuivre, *f.*; monnaie de cuivre; mit — belegen, cuivrer || estampe, gravure.

Kupferartig, *adj.* cuivreux. Kupferasche, *f.* cuivre brûlé, *m.*

Kupferbergwerk, *n.* 2, mine de cuivre, *f.*

Kupferblatt, *n.* 5*, planche de cuivre, *f.*; *v.* Kupferstich.

Kupferblau, *n. indécl.* chrysolle, *m.*

Kupferblech, *n.* 2, plaque (*f.*), lame de cuivre.

Kupferdrabt, *m.* 2*, fil d'archal.

Kupferdrucker, *m.* 1, imprimeur en taille-douce, imprimeur d'estampes. [lemagne, *m.*]

Kupferdruckerfarbe, *f.* noir d'Al-Kupfererz, *n.* 2, mine de cuivre, *f.* [de cuivre.]

Kupfergang, *m.* 2*, filon de mine

Kupfergelsb, *n. indécl.* mine de cuivre jaune, *f.* [cuivre, *f.*]

Kupfergeld, *n.* 5, monnaie de

Kupfergeschirr, *n.* 2, vaisselle de cuivre, *f.* chaudronnerie; batterie de cuisine.

Kupfergesticht, *n.* 5, visage coupé, bourgeonné, boutoné, *m.*

Kupfergrün, *n.* 2, vert de gris, *m.* verdet.

Kupferhaltig, *adj.* qui renferme du cuivre, cuivreux.

Kupferhammer, *m.* 1*, martinet à cuivre; forge à cuivre, *f.*

Kupferlicht, *adj.* qui ressemble au cuivre; mêlé de cuivre.

Kupferlig, *adj.* cuivreux; *fg.* coupé, rosé. [cuivreuse, *f.*]

Kupferties, *m.* 2, quis, pyrite

Kupferkessel, *m.* 2, chalcite. Kupfern, *adj.* de cuivre.

Kupfernase, *f.* nez coupé, *m.*

Kupferplatte, *f.* planche, plaque de cuivre; rche —n, plateaux de cuivre, *m. pl.*; *v.* Kupferstich.

Kupferrauch, *m.* 2, fumée cuivreuse, *f.* terre vitriolique.

Kupferroth, *adj.* couleur de cuivre, cuivreux; —, *n. indécl.* ocre de cuivre rougeâtre, *f.*

Kupferrotze, *f.* cuivre vierge, solide, *m.* [de cuivre.]

Kupfersau, *f.**, (métall.) matte

Kupferschlacke, *f.* scorie de cuivre. [de cuivre, *f. pl.*]

Kupferschlag, *m.* 2*, paillettes

Kupferschmied, *m.* 2, chaudronnier; —handwerk, *n.* 2, chaudronnerie, *f.* [rie.]

Kupferschmiede, *f.* chaudronnerie

Kupferschroter, *m.* 1, ciseau.

Kupferstiche, *m.* 1, graveur en taille-douce, chalcographe.

Kupferstecherei, *f.* Kupferstecher-samt, *, gravure en taille-douce, chalcographie.

Kupferstich, *m.* 2, estampe, *f.* gravure en taille-douce, gravure, planche; — in schwarzer Manier, estampe en manière noire, mezzotinto, *m.*; —sammlung, *f.* collection de gravures; œuvre d'un maître, *m.* [Vénus.]

Kupferstintur, *fém.* teinture de

Kupferstirrel, *m.* 2, vitriol bleu.

Kupferwaare, *f.* chaudronnerie; marchandise, vaisselle de cuivre.

Kupferwasser, *n.* 1, couperose, *f.*

Kuppe, *f.* cime, sommet (*m.*) d'une montagne; tête (*f.*) d'un cloû, d'une épingle.

Kuppel, *f.* (arch.) dôme, *m.* coupole, *f.*; (cha.) couple; (org.) abrégé, *m.* [couple.]

Kuppelband, *n.* 5*, brique, *f.*

Kuppelrei, Kuppler, *f. fm.* maquereillage, *m.*

Kuppeln, *v. a.*, *v.* Kuppeln; coupler, accoupler, associer; faire l'entremetteur; mépr. faire le maquereau ou la maquerele; gefuppelte Säulen, colonnes groupées, *f. pl.*

Kuppelvelz, *m.* 2, *m. p.* présent en reconnaissance d'un mariage qu'on a arrangé, *vi.* paraquant, *f.*

Kuppler, *m.* 1, =inn, *f.* (mépr.) maquereau, *m.* -elle, *f.* entremetteur, *m.* -se, *f.*; messenger d'amour, *m.*

Kur, *v.* Chur et Cur.

Kürsch, *m.* 2, cuirasse, *f.* har-nois, *m.*

Kürassier, *m.* 2, cuirassier.

Kurbel, Kürbel, *f.* manivelle d'un rouet, d'une presse; (tréfil.) moustache.

Kürbis, *masc.* 2, citrouille, *f.* courge; calabasse. [curbitacé.]

Kürbisähnlich, =förmig, *adj.* cucurbitacé, *m.* 2*, calabassier.

Kürbisbaum, *m.* 2, =nuss, *n.* 2, bouillie de citrouille, *f.*

Kürbisflache, *f.* gourde, calabasse. [trouille, *f.*]

Kürbisfrucht, *m.* 2, graine de citrouille, *f.*

Kürbisflanze, *f.* plante cucurbitacée; —n, *pl.* cucurbitacées.

Kürbiswurzel, *m.* 5*, ver cucurbitaire. [reur.]

Kürschner, *m.* 1, pelletier, four-

Kürschner, *fém.* Kürschnerhandwerk, *n.* 2, Kürschnerwaare, *f.* pelletterie.

Kurz *, *adj.* court; bref; petit; succinct; concis, précis; raccourci; —e Waare, quincaillerie, *f.*; —, laconique (réponse); court; infidèle (mémoire); kürzer machen, raccourcir, apéttiser, abrégé; kürzer werden, se raccourcir, s'accourcir; den Kürzern ziehen, avoir le dessous ou du désavantage; — machen, abrégé, faire court; —, *adv.* court; bref; enfin; brièvement; en abrégé; in —em, dans peu, sous peu, bientôt; vor —em, depuis peu, tantôt, dernièrement; (poés.) nagueues; über — oder lang, tôt ou tard; — um, bref, en un mot.

Kürschner, *adj.* qui a l'haleine courte; asthmatique; (vét.) pous-sif.

Kürze, *f.* peu de longueur, de distance, *m.* petitesse, *f.*; brièveté.
Kürzen, *v. a.* accourcir, raccourcir; rapetisser; écourter; abrégier.
Kurzgefaßt, *adj.* abrégé; concis; succinct.
Kurzgewehr, *n. 2*, hallebarde, *f.*
Kurzschub, *m. 2**, courte-boule, *f.*
Kurzschichtig, *adj.* myope, qui a la vue basse ou courte; *fg.* borné.
Kurzichtigteit, *f.* myopie; vue basse, courte; *fg.* vue bornée.
Kurzstämmig, *adj.* rabougri.
Kurzstängelig, *adj.* stérile (*des fruits*) qui a la tige courte.
Kurz während, *adj.* de peu de durée; passager, momentané.
Kurzweil, *f.* divertissement, *m.* passe-temps; jeu; plaisanterie, *f.*
Kurzweilen, *v. n. (h.)* se divertir, passer le temps; jouer; plaisanter.
Kurzweilig, *adj.* plaisant, divertissant, badin, facétieux, gaillard, bouffon.
Kuscheln, *v. n. (h.)* se coucher sur le ventre; *fg.* faire le chien couchant, se soumettre.
Kuß, *m. 2**, baiser.
Küssen, *v. a.* embrasser, baiser, donner un baiser; die Erde —, *fg. sm.* tomber par terre; einander —, s'entre-baiser; —, *s. n. 1*, baiser, *m.* baisement.
Küssen, *n. 1*, *v.* Küssen.
Kußhand, *f.**, *fm.* baisemain, *m.*; einem eine — geben, saluer qn.
Kußmahl, *n. 5**, suçon, *m.*
Küste, *f.* côte, plage, rivage (*m.*), bord de la mer.
Küstenbewahrer, *m. 1*, garde-côte.
Küstenbewohner, *m. 1*, riverain.
Küstenfahrer, *m. 1*, caboteur, cabotier; pilote côtier.
Küstenfahrt, *f.* cabotage, *m.*
Küstenland, *n. 5**, littoral, *m.*
Küstenleuchte, *m. 3*, côtier, pilote côtier. [tière.
Küstenstraße, *f.* côte, plage, côte.
Küstenwache, *f.* garde des côtes.
Küster, *m. 1*, sacristain. [*m.*
Kutschbänkehen, *n. 1*, strapontin,
Kutschbock, *m. 2**, siège du cocher,
Kutsche, *f.* carrosse, *m.*; die vierstige —, carrosse à deux fonds; eine — voll, *fm.* une carrossée; — und Pferde, équipage, *m.*; — (jard.) couche, *f.*
Kutschbaum, *m. 2**, flèche du carrosse, *f.*
Kutscher, *m. 1*, cocher.
Kutschfenster, *n. 2*, glace, *f.*
Kutschgeschirr, *n. 2*, attirail d'un carrosse, *m.*
Kutschgestell, *n. 2*, train, *m.*
Kutschhaus, *n. 5**, remise, *f.*
Kutschhimmel, *m. 1*, impériale, *f.*

Kutschiren, *v. n. (h.)* aller en carrosse; mener un carrosse.
Kutschkasten, *m. 1**, corps, coffre du carrosse.
Kutschkissen, *n. 1*, coussin, *m.*; fleines — an den Seiten, matelas.
Kutschleder, *n. 1*, mantelet, *m.*
Kutschmacher, *-enmacher*, *m. 1*, carrossier, sellier-carrossier.
Kutschpferd, *n. 2*, cheval de carrosse, *m.* carrossier.
Kutschquaste, *f.* main de carrosse.
Kutschriemen, *m. 1*, soupente, *f.*
Kutschschlag, *-enschlag*, *m. 2**, *-thür*, *f.* portière de carrosse.
Kutschsther, *n. 2*, porte cochère, *f.*
Kutschtritt, *m. 2*, botte (*f.*), marchepied (*m.*) du carrosse.
Kutschwand, *fem.**, panneau de carrosse, *m.*
Kutte, *f.* froc, *m.*; *fm.* jupe, *f.*
Küttel, *v.* Küttel.
Küttelbant, *f.**, triperie.
Küttelstede, *pl.* tripes, *f. pl.*
Kütteln, *pl.* tripes, *f. pl.* trippaille.
Kutten, *v. a. (min.)* creuser.
Kuttenträger, *m. 1*, frocard.
Kutter, *m. 1*, (*mar.*) cutter.
Kuttler, *m. 1*, tripier.
Kup, *m. 2*, chevreau.
Kupe, *f.* Kugen, *m. 1*, couverture grossière, *f.*; einem den — streichen, *fm. prvtl.* flagorner qn.
Kur, *m. 2*, part (*f.*), portion d'une mine. [tir.
Kurzränger, *m. 1*, mineur-cour-

L

Lab, *n. 2*, présure, *f.*
Laben, *v. a.* cailler, faire cailler le lait || rafraichir; fortifier; récréer, régaler, refaire, soulager, réjouir; sich an einem Trunke —, se désaltérer, se rafraichir en buvant un coup. [créatif.
Labend, *adj.* rafraichissant; ré-
Laberdan, *m. 2*, morue blanche, *f.*
Labetspiel, *n. 2*, (*cart.*) bête, *f.*
Labial, *n. 2*, (*org.*) bouche, *f.* lumière.
Labfraut, *n. 5**, caille-lait, *m.*
Labmagen, *m. 1**, (*hist. nat.*) caillette, *f.* [toire, *m.*
Laboratorium, *n. exc. 1*, labora-
Laboriren, *v. n. (h.)* faire une opération de chimie; souffler; *fm.* an etw. —, être affligé, travaillé de qch.
Labfal, *n. 2*, Labung, *f.* rafraichissement, *m.*; *fg.* soulagement.
Labyrinth, *n. 2*, labyrinthe, *m.* dédale; *fg. id.*, embarras.
Lacedämon, Lacedémone, Sparte (*ville anc.*). [*adj.* lacedémonien.
Lacedämonier, *m. 1*, Lacedémonisch,

Lachbaum, *m. 2**, (*forest.*) paroi, *f.*
Lache, *f.* bournier, *m.* mare, *f.* margouillis, *m.* gâchis || rire, éclat de rire; (*forest.*) marque, *f.* incision; laie, tranchée, trouée.
Lächeln, *v. n. (h.)* sourire; höh-nisch —, ricaner; —, *s. n. 1*, sourire, souris. [agréable.
Lächelnd, *adj.* souriant, riant;
Lächeln, *v. n. (h.)* rire (über, de); sich frant —, sich halb tod —, se pâmer de rire; sich zu Tode —, mourir de rire; aus vollem Halse —, rire à gorge déployée; über-trieben —, rire aux anges; gewun-nen —, rire du bout des dents; heimlich —, rire sous cape; —, (*forest.*) marquer; inciser un arbre; faire une laie, une tranchée dans une forêt; layer un bois; —, *s. n. 1*, rire, *m.* ris; risée, *f.*
Lächend, *adj.* riant; *fg.* agréable.
Lächentnoblauch, *m. 2*, grande germandrée, *f.* germandrée aquatique.
Lächenswerth, *adj.* digne de risée, ridicule, risible.
Lächer, *m. 1*, rieur; ricaner.
Lächerlich, *adj.* ridicule; risible; plaisant; burlesque, grotesque; — machen, tourner en ridicule; es ist mir nicht —, je n'ai pas envie de rire.
Lächerlichkeit, *f.* ridicule, *m.*
Lächern, *v. imp. (h.) fm.* avoir envie de rire; —, *v. a. prvtl.* faire rire.
Lachs, *m. 2*, saumon.
Lachsfang, *m. 2**, pêche du saumon, *f.*
Lachserelle, *f.* truite saumonée.
Lachschweben, *n. 1*, becard, *m.*
Lachtaube, *f.* tourterelle des Indes. [brasse.
Laditer, *n. 1*, (*min.*) toise, *f.*;
Lad, *m. 2*, laque, *f.* gomme laque; vernis, *m.*; cire d'Espagne, *f.*
Ladblume, *f.* giroflée jaune.
Ladci, *m. 3*, laquais; valet de pied. [*m.*
Ladstehen, *n. 1*, *fm.* laqueton,
Ladfarbe, *f.* laque colorante.
Ladfirniß, *m. 2*, vernis de la Chine. [*m.*
Ladnarbeit, Ladnng, *f.* vernis-sure; ouvrage verni, *m.*
Ladiren, *v. a.* vernir, vernisser.
Ladiren, *m. 1*, vernisseur.
Ladmus, *n. 2*, pflanze, *f.* tournesol, *m.* [ladanum, *m.*
Ladanum, Ladangummi, *n. 2*,
Lade, *f.* caisse, coffre, *m.*; layette, *f.* boîte, coffret, *m.* cassette, *f.*; tiroir d'une commode, *m.*; (*tiss.*) battant.
Ladebaum, *m. 2**, bouthors.

Ladebrief, *m.* 2, citation, *f.*; assignation; lettre d'invitation.

Ladegat, *n.* 2, (*mar.*) bouche (*f.*), embouchure du canon.

Lademass, *n.* 2, (*artill.*) charge, *f.*; (*cha.*) mesure à poudre.

Laden, *m.* 1*, volet; contrevent || boutique, *f.* magasin, *m.*

Laden, *v. a.* 7, charger; ins Schiff, aus dem Schiffe —, embarquer, débarquer qch.; —, charger un fusil, etc. || prier, inviter, convier qn.; (*jur.*) assigner; citer, intimé; auf sich —, se charger de; s'attirer la haine de qn.; commettre un crime.

Ladenburfch, *m.* 3, =diener, *m.* 1, garçon de boutique, commis, *fm.* courtaud.

Ladenfenster, *n.* 1, abat-jour, *m.*

Ladenflügel, *m.* 1, volet, battant.

Ladenhüter, *m.* 1, garde-boutique.

Ladenmacher, *m.* 1, layetier.

Ladenpreis, *m.* 2, prix ordinaire.

Ladenzins, *m.* 2, loyer de boutique.

Lader, *m.* 1, chargeur.

Laderlehn, *m.* 2, guindage.

Ladefchauff, *f.* (*artill.*) chargeoir, *m.* lanterne, *f.* lance, cuiller.

Ladefloch, *m.* 2, (*arq.*) bague, *f.*; (*artill.*) refouloir, *m.*

Ladung, *f.* chargement, *m.*; charge, *f.*; (*mar.*) cargaison, chargement, *m.* port; (*nav.*) navée, *f.*; batelée; (*artill.*) charge; die rolle —, *fg.* bordée d'injures; —, (*jur.*) citation, assignation, intimation; (Einladung) invitation.

Ladungschrein, *m.* 2, chargement.

Laffe, *m.* 3, *injur.* blanc-bec, béjaune, freluquet, fat, niais, impertinent.

Läffeln, *v. a. et n. fm.*, *v.* Löffeln.

Laffette, *f.* (*artill.*) affût, *m.*

Laffettenbefchläge, *n.* 1, bandeau, *m.* [cabriens].
Laffettenhalter, *m.* pl. 1, (*mar.*)
Laffettenwand, *f.**, flasque, *m.*
Lage, *f.* situation, assiette; position, attitude, posture; exposition (gegen Norden, au nord); (*mar.*) gisement des côtes, *m.*; (*escr.*) garde, *f.*; *fg.* état, *m.*; situation, *f.* conjonction, etc.; couche de terre, etc.; (*artill.*) bordée; cahier d'un livre en feuilles, *m.*; —n machen, (*impr.*) faire l'assemblage.

Lägel, *n.* 1, baril, *m.* barrique, *f.*

Lager, *n.* 1, lit, *m.* couche, *f.* gîte, *m.*; — von Stroh, litière du bétail, *f.*; —, (*cha.*) gîte, *m.* fort, tanière du renard, *f.*; bouge du sanglier; chambre du cerf; repaire de l'ours, etc., *m.*; lîteau du loup; (*maç.*) lit; chantier; auf

das — legen, mettre sur le chantier, enchânter du vin; —, (*comm.*) magasin; entrepôt; fond; assortiment, provision, *f.*; (*escr.*) garde, mesure; (*guer.*) camp, *m.* campement; *pl.* Lager, (*minér.*) couche, *f.*; lit, *m.* banc, gisement; lie de la bière, *f.*

Lagerapfel, *m.* 1*, pomme de garde, *f.* [bière de mars].

Lagerbier, *n.* 2, bière de garde, *f.*

Lagerbuch, *n.* 5*, cadastre, *m.*; (*comm.*) registre, livre d'assortiment.

Lagerdieb, *m.* 2, boulineur.

Lagerfaß, *n.* 5*, grand tonneau, *m.* [cellerage].

Lagergeld, *n.* 5, magasinage, *m.*

Lagerhaus, *n.* 5*, magasin, *m.* entrepôt; douane, *f.*

Lagerholz, *n.* 5*, bois gisant, *m.*; bois mort; — ou —hölzer, *pl.* chantier. [(*ant. r.*)]

Lagerkrone, *f.* couronne vallaire

Lagerkunst, *f.**, art de camper, *m.*; (*ant.*) castramétation, *f.*

Lagern, *v. n.* (h.) être couché; — ou gelagert seyn, (*guer.*) camper; —, *v. a.* faire camper; sich —, se camper; *fg.* se coucher; s'asseoir.

Lagerstätte, *f.* lit, *m.* couche, *f.* gîte, *m.*; litière des chevaux, *f.*; (*cha.*) reposée, gîte, *m.*

Lagerstube, *f.* (*mar.*) cabane des matelots.

Lagerwein, *m.* 2, vin de garde.

Lagerzeit, *f.* gabelage du sel, *m.*

Lagerzins, *m.* 2, magasinage.

Lagune, *f.* lagune.

Lahn, *adj.* boiteux, estropié, perclus, impotent, paralytique, déhanché; *fg.* frivole, faible; lâche.

Lähmen, *v. a.* paralyser, rendre perclus, impotent, estropier; am Kreuz, am Rücken —, déhancher, éreinter.

Lähmheit, Lähmung, *f.* paralysie; paraplégie (de tout le corps, la tête exceptée); die einseitige —, hémipalégie; courbature des chevaux.

Lahn, *m.* 2, lame d'or, d'argent, etc., *f.*; clinquant, *m.*; fer battu.

Lahnmacher, *m.* 1, lamier.

Lait, *m.* 2, miché de pain, *f.*

Laitch, *m.* 2, Laitchen, *n.* 1, frai, *m.*

Laitche, Laitcheit, *f.* frai, *m.*

Laitchen, *v. n.* (h.) frayer.

Laie, *n.* 3, laïque; *fg.* ich bin darin noch ein —, je ne m'y connais pas encore. [frère convers].

Laienbruder, *m.* 1*, frère lai; Laienprieſter, *m.* 1, prêtre séculier. [converse].

Laienschwestern, *f.* sœur laie, sœur

Laie, *f.* saumure.

Lafan, *n.* 1, drap, *m.* toile, *f.*

Lafonifch, *adj.* laconique; concis.

Lafonismus, *m.* indécl. laconisme.

Lafriße, *f.* réglisse. [me. Lafrißenfaß, *m.* 2*, jus de réglisse.

Laffen, *v. n.* (h.) bégayer, balbutier, jargonner; —, *s. n.* 1, bégaiement, *m.* [Lombardie].

Lambertsnuß, *fém.**, noisette de Lambrecht, Lambrecht, *n. pr. m.* Lambert.

Lamentiren, *v. n.* se lamenter.

Lamm, *n.* 5*, agneau, *m.*; ein — werfen, agner; —, *fg.* homme doux; femme douce, *f.* traitable; *dim.* agnelet, *m.*

Lammen, Lammern, *v. n.* (h.) agneler, faire un agneau. [pes. Lammgeräte, *m.* 1, aigle des Alpes. Lammertlapp, *m.* 2, mâche, *f.* Lammervelle, *f.* laine d'agneau, laine agneline.

Lammfell, *n.* 2, peau d'agneau, *f.*; gefärbte — mit der Wolle, agnelins, *m. pl.*

Lammshatzen, *m.* 1, rôti d'agneau.

Lammstierel, *n.* 1, quartier d'agneau, *m.* [lampion, *m.*

Lampe, *f.* lampe; die kleine —, Lampenputzer, *m.* 1, lanternier.

Lampenröhre, =schwaue, *f.* bec de lampe, *m.*

Lampenfisch, *m.* 2*, pied de lampe; (*ant.*) lampadaire.

Lampenträger, *m.* 1, (*ant.*) lampadophore; lampadaire.

Lamprete, *f.* lamproie (poisson); die kleine —, lamproyen, *m.*

Land, *n.* 2 et 5*, pays, *m.*; terre, *f.*; province; région; contrée; territoire, *m.*; campagne, *f.*; zu — reifen, aller par terre; ans — seggen, débarquer; ans — steigen, *id.*, aller à terre; das feste —, continent, *m.*; des — es reisen, exiler, bannir.

Landanwachs, *m.* 2, atterrissement; alluvion, *f.*

Landbau, *m.* 2, agriculture, *f.*; labourage, *m.* culture de la terre, *f.*

Landbauer, *m.* 1, cultivateur.

Landbewehrer, *m.* 1, campagnard.

Landbezirk, *m.* 2, canton, district. [noblesse (en Pologne).]

Landbote, *m.* 3, député de la Landrecht, *m.* 3, drossart provincial.

Landen, *v. n.* (f.) aborder, débarquer, descendre à terre; faire une descente.

Landenge, *f.* isthme, *m.*

Ländereien, *f. pl.* biens de campagne, *m. pl.* terres, *f. pl.*

Ländern, *v. n.* (h.) valser lentement.

Landesart, *f.* = *brauch*, *m.* 2*, usage du pays, coutume, *f.*
 Landesbeschreibung, *f.* chorographie, description chorographique.
 Landesfolge, *f.* ban et arrière-ban, *m.*
 Landesfürstlich, *adj.*, die — *Hoheit*, le pouvoir souverain.
 Landesgott, *m.* 5*, dieu du pays, indigète.
 Landeshauptmann, *m.* 5*, sénéchal d'une province, *ol.* captal.
 Landesherr, *m.* 3, prince souverain, seigneur territorial.
 Landesherrlich, *adj.* seigneurial.
 Landesherrlichkeit, = *herrschaft*, *f.* souveraineté; droits seigneuriaux, *m. pl.* [*can.*] suprématie.
 Landeshoheit, *f.* souveraineté; (*dr.*)
 Landesind, *n.* 5, naturel du pays,
 Landesitte, *v.* Landesart. [*m.*]
 Landessprache, *f.* langue du pays.
 Landesvater, *m.* 1*, père du peuple.
 Landesverweisung, *f.* proscription; bannissement, *m.*; déportation, *f.*
 Landfeste, *f.* (*mar.*) amarre; pilotis (*m.*), pilotage au bord d'une rivière.
 Landflüchtig, *adj.* fugitif; errant.
 Landfracht, *f.* (*comm.*) voiture.
 Landfrau, *f.* campagnarde.
 Landfremd, *adj.* étranger, inconnu. [*blique, f.*]
 Landfriede, *m. exc.* 2, paix publique.
 Landgeistliche, *m.* 3, ecclésiastique de campagne, curé de village.
 Landgericht, *n.* 2, tribunal suprême d'un pays, *m.*; présidial.
 Landgraf, *m.* 3, landgrave.
 Landgräfin, *f.* landgrave.
 Landgraffschaft, *f.* landgraviat, *m.*
 Landgut, *n.* 5*, terre, *f.* campagne; ferme, métairie. [*terre.*]
 Landhandel, *m.* 1, commerce par campagne, *f.*; bastide en Provence.
 Landjäger, *m.* 1, franc archer, gendarme.
 Landjägermeister, *m.* 1, maître des chasses et forêts; grand veneur.
 Landjunfer, *m.* 1, gentilhomme campagnard.
 Landkarte, *f.* carte géographique; — *n* *f* *am* *lung*, atlas, *m.* recueil de cartes.
 Landknecht, *adj.* connu; notoire.
 Landkutsche, *f.* diligence; messagerie; coche, *m.*
 Landläufer, *v.* Landstreicher.
 Landleben, *n.* 1, vie champêtre, *f.*
 Ländlich, *adj.* du pays, à la manière du pays; champêtre, rustique; campagnard.
 Landmacht, *f.**, forces de terre, *pl.*; puissance continentale (*pays*).

Landmädchen, *n.* 1, jeune paysanne, *f.* campagnarde.
 Landmann, *m.* 5 (*pl.* = *leute*), habitant de la campagne; campagnard; villageois; paysan.
 Landmark, *f.* limite d'un pays.
 Landmesser, *m.* 1, arpenteur.
 Landmestunst, *f.**, arpentage, *m.*
 Landmilitz, *f.* milice du pays.
 Landpfarre, *f.* cure de village.
 Landpfarrer, *m.* 1, *v.* Landgeistliche.
 Landpflege, = *pflegerei*, *f.* administration, direction de la province.
 Landpfleger, *m.* 1, gouverneur, préfet d'une province.
 Landphysikus, *m. indecl.* médecin provincial. [*calamité, f.*]
 Landplage, *f.* fléau public, *m.*
 Landrath, *m.* 2*, conseiller provincial; conseil de province.
 Landrecht, *n.* 2, droit provincial, *m.*; droit coutumier; lois (*f. pl.*), statuts (*m. pl.*) du pays, etc.
 Landregen, *m.* 1, pluie qui s'étend au loin, *f.*
 Landreise, *f.* voyage par terre, *m.*; tour à la campagne. [*val.*]
 Landreiter, *m.* 1, huissier à cheval.
 Landrichter, *m.* 1, juge provincial, présidial; bailli.
 Landrath, *m.* 3, possesseur d'un fief noble, tenancier; campagnard.
 Landtschaft, *f.* pays, *m.*; région, *f.*; contrée, province; paysage, *m.*
 Landtschaftlich, *adj.* provincial.
 Landtschaftsmaler, *m.* 1, paysagiste. [*vincial.*]
 Landtschreiber, *m.* 1, greffier provincial.
 Landter, *m. exc.* 1, lac.
 Landtuche, *f.* épidémie.
 Landtys, *m.* 2, *v.* Landhaus.
 Landtsnecht, *m.* 2, lansquenet.
 Landtsmann, *m.* 5 (*pl.* = *leute*), compatriote. [*cap, m.*]
 Landtys, *f.* pointe de terre;
 Landtsstadt, *f.**, ville municipale, provinciale.
 Landtsände, *pl.* états, *m. pl.*; cortès en Espagne, *f. pl.*
 Landtsändisch, *adj.* qui appartient aux états.
 Landtsraße, *f.* grand chemin, *m.* grande route, *f.*; chaussée.
 Landtsreicher, = *läufer*, *m.* 1, = *zinn*, *f.* vagabond, *m.* -e, *f.*; aventurier, *m.* -ère, *f.*; homme sans aveu, *m.* coureur, -se, *f.*
 Landtsrich, *m.* 2, contrée, *f.* district, *m.*; climat.
 Landtsurm, *m.* 2*, ban général; levée en masse, *f.*
 Landtsag, *m.* 2, diète, *f.* états, *m. pl.* assemblée de province, *f.*
 Landtsbüch, *adj.* reçu, établi.
 Landtsung, *f.* descente, débarquement, *m.*

Landtsungsplas, *m.* 2*, lieu de débarquement, atterrage.
 Landtsungsgruppen, *f.* *pl.* troupes de débarquement. [*préfet.*]
 Landtsveg, *m.* 2*, grand bailli.
 Landtsvegter, *f.* bailliage, *m.*; préfecture, *f.*; sénéchaussée.
 Landtsvoll, *n.* 5*, gens de la campagne, *m. pl.*
 Landtswärts, *adv.* vers la terre.
 Landtswehr, *f.* milice.
 Landtswehr, *f.* barrière, ligne de défense d'un pays.
 Landtswein, *m.* 2, vin du pays.
 Landtswind, *m.* 2, vent de terre; *der* *periodische* —, la brise terres-tre.
 Landtswirth, *m.* 2, cabaretier de village; cultivateur, agronome.
 Landtswirthschaft, *f.* économie rurale.
 Landtszunge, *f.* langue de terre.
 Lang*, *adj.* long, grand, haut; allongé; *die* — *e* *Sylbe*, longue, *f.*; *von* — *er* *Zeit* *her*, depuis longtemps, de longue main; — *Wiele*, *v.* *Langeweile*; — *adv.* longuement; longtemps; *den* *ganzen* *Tag* —, tout le long du jour; *so* — *bis*, jusqu'à ce que, en attendant que; *länger* *werden*, s'allonger; *so* — *e*, tant que; *wie* —, jusques à quand.
 Langarmig, *adj.* qui a les bras longs; *der* — *e* *Affe*, gibbon, *m.*
 Langbaum, *m.* 2*, (*charr.*) flèche, *f.*
 Langbeinig, *adj.* haut enjambé.
 Länge, *f.* longueur; grandeur; *moison* *du* *drap*; (*astr.*) longitude; *der* — *nach* *gehend*, longitudinal; *in* *die* —, à la longueur; avec le temps; *der* — *nach*, tout du long; (*tomber*) de son haut.
 Langen, *v. a.* donner, passer; tendre; —, *v. n.* (b.) atteindre; suffire.
 Längen, *v. a.* rouler, allonger la pâte; étirer le fer; lâcher les câbles; avancer la mine.
 Längenmaß, *n.* 2, mesure de longueur, *f.*
 Längenmestunst, *f.**, longimétrie.
 Längering, *m.* 2, pomme pointue, *f.*
 Langeweile, *f.* ennui, *m.*; *einem* — *machen*, ennuyer qn.; — *haben*, s'ennuyer; *einem* *die* — *vertreiben*, désennuyer qn.
 Länglich, *adj.* oblong, un peu long. [*son.*]
 Längling, *m.* 2, langue, *f.* (*pois* — *Langmuth*, *f.* longanimité; clémence; bonté; douceur.
 Langmüthig, *adj.* clément; indulgent, doux.
 Langohr, *n.* (*qqfois* *m.*) *exc.* 1, oreillard, *m.* cheval oreillard;

animal aux longues oreilles, âne, baudet.

Langebrig, adj. oreillard.

Langrund, adj. ovale, oblong.

Längs, Längshin, prépos. et adv. le long de.

Langsam, adj. lent; tardif; long; (*mus.*) grave; —, *adv.* (*mus.*) adagio; sebr —, largo.

Langsamfeit, f. lenteur; paresse.

Langsamfchreiter, m. 1. (*hist. nat.*) tardigrade (*aussi adj.*).

Langschläfer, m. 1. dormeur.

Längst, adv. il y a longtemps.

Längste, adj. (*superl. de Lang*), *v. Lang.*

Längstens, adv. au plus tard.

Längstlebende, m. et f. 3. dernier survivant, *m. -ere -te, f.*

Langwagen, m. 1*, arrière-train d'un chariot.

Langweilen, v. a. ennuyer, donner, causer de l'ennui à qn.

Langweilig, adj. ennuyeux; fâcheux; fastidieux (*travail*); déplaisant.

Langweiligkeit, f. longueur; ennui, *m.*

Langwierig, adj. long; de longue durée, de longue haleine; (*med.*) chronique.

Langwierigkeit, f. longueur; longue durée; opiniâtreté d'une maladie. [*pede.*]

Langwürfel, m. 1. parallépipède.

Lanne, f. (char.) limonière, limons, *m. pl.*

Lanze, f. lance; — *n* brechen, briser des lances, jouter.

Lanzenscheden, n. 1. joute, *f.*

Lanzenscheder, m. 1. jouteur.

Lanzenscheiter, sträger, m. 1. lan-

Lanzette, f. lancette. [*cier.*]

Lappalien, f. pl. *v. Lapperei.*

Lappchen, n. 1. (*anat.*) lobule, *m.*

Lappen, m. 1. pièce, *f.* lambeau, *m.* guenille, *f.* chiffon, *m.*; (*anat.*) lobe.

Lapperei, f. bagatelle; fadaïse, faribole, coquecigrue; — *en, pl.* guenilles, colifichets, *m. pl.*

Lappillen, v. a. fm. boire à petits traits.

Lapperschuld, v. Klitterschuld.

Lappisch, adj. fat, sot, niais; inepte; fade; frivole, puéril.

Lappland, Laponie, f. (pays).

Lappländer, m. 1. Lappe, *m. 3.* Lapon.

Lärche, f. *v. Lerche (bot., etc.).*

Laren, pl. (myth.) lares, *m. pl.* dieux pénates.

Larifari, adv. fm. lanturlu.

Lärm, m. 2. *en, 1.* bruit, fracas, vacarme, tapage, tumulte; *fg.* bruit, éclat; rumeur, *f.* alarme; — machen, donner l'alarme;

— und Sant, *fm.* bagarre; der unermuthete —, alerte.

Lärmbläser, m. 1. alarmiste.

Lärmen, v. n. (h.) faire du bruit; tempêter, gronder.

Lärmend, adj. bruyant.

Lärmschote, f. tocsin, *m.* beffroi.

Lärmstoß, m. 2*, coup d'alarme.

Larve, f. masque, *m.* larve, *f.* (*insecte*); *fg.* pop. museau, *m.*;

— *n, pl. (myth.)* larves, *f. pl.* génies malfaisants, *m. pl.*

Larve, f. (cordonn.) oreille de soulier; (*taill.*) chateau, *m.*; gousset.

Lase, f. broc, *m.* cruche, *f.*

Laserflanze, f. laser, *m.* laserpitium.

Lass, adj. las, fatigué, paresseux.

Lassbaum, m. 2*, baliveau, lais.

Lassbuden, n. 1. palette, *f.*

Lassbinde, f. ligature. [*me.*]

Lass Eisen, n. 1. lancette, *f.* flamm-

Lassen, v. n. (h.) et a. 4. laisser; souffrir, laisser faire, permettre à qn.; quitter, abandonner, céder; cesser; discontinuer; commander, ordonner de faire, faire faire;

—, *v. imp. (h.)* avoir l'air; sembler; seoir, aller (*habit*); sein Leben —, donner sa vie; sein Wasser —, faire de l'eau, pisser;

Blut —, saigner; einen vor sich —, recevoir qn.; von sich —, congédier; das läßt recht schön, voilà qui est beau, voilà qui va bien!

Lässig, adj. nonchalant, négligent, indolent, fainéant, paresseux.

Lässigkeit, f. négligence, paresse.

Lasspreis, n. 5. *v. Lassbaum.*

Last, f. fardeau, *m.*; faix; poids, charge, *f.*; einem zur — fallen, peser à qn.; lassen, importuner qn.; —, (*mar.*) laste, *m.*; cargaison, *f.*

Lastadie, f. (mar.) quai, *m.*

Lastbar, Lasttragend, adj. qui porte charge; une bête de somme.

Lassen, v. n. (h.) peser, grever, charger (*poés.*). [*ges, m.*]

Lassenbest, n. 2. cahier des charges, *n. 1.* vice, *m.*; crime.

Lasterdreißig, f. chronique scandaleuse.

Lästler, m. 1. — *inn, f.* calomniateur, *m.* diffamateur, blasphémateur, — *trice, f.*; médisant, *m. -e, f.*; détracteur, *m.*; langue de serpent, *f.*

Lasterbast, adj. vicieux, méchant, criminel; corrompu; débauché.

Lasterbastigkeit, f. habitude du vice; impiété; méchanceté; vices, *m. pl.*

Lastertlich, adj. infâme; honteux; injurieux, calomnieux; blasphématoire.

Lästlermaul, n. 5*, *v. Lästler.*

Lästern, v. a. calomnier qn.; médire de qn.; blâmer qn.; *Gett* —, blasphémer.

Lästern, adj. diffamant, médisant; calomnieux; blasphématoire.

Lästerrede, v. Lästern.

Lästerschrift, f. libelle (diffamatoire), *m.*; pasquinade, *f.*

Lästertein, m. 2. carcan.

Lästertuch, f. médisance.

Lästertat, f. action infâme.

Lästertung, f. calomnie; médisance; injure; blasphème, *m.*

Lästertunge, f. *v. Lästler.*

Lästig, adj. onéreux; incommode, importun, gênant; einem — sein, importuner, gêner qn.; der — Mensch, fâcheux, *m.* importun.

Lästigkeit, f. incommodité.

Lästler, n. 2. sommier, *m.*

Lästlerisch, n. 2. vaisseau de transport, *m.*

Lästlicher, zrich, n. 2. bête de somme, de charge, *f.*

Lastträger, m. 1. portefaix.

Lastwagen, m. 1*, voiture, *f.* gumbarde.

Lastur, m. 2. azur, outremer.

Lasturblau, adj. azuré.

Lasturstein, m. 2. lapis, lapis lazuli ou oriental.

Lastbaum, m. 2*, latanier.

Lat ein, n. 2. latin, *m.* langue latine, *f.* latinité; das verberbene —, basse latinité.

Lat ein er, m. 1. latiniste.

Lat einisch, adj. latin; eine — *Enbung* geben, latiniser un mot; die — *Redensart*, latinisme, *m.*;

—, *adv.* en latin.

Lat erne, f. lanterne; die große —, falot, *m.* réverbère; (*mar.*) fanal.

Laternenanzünder, macher, m. 1. lanternier. [*de lanterne.*]

Laternenpfahl, m. 2*, pal, pieu

Laternensträger, m. 1. porte-falot.

Latstübig, adj. dégingandé, traînant; *fg.* salope; pluvieux, boueux (*temps*); das große — *Weib*, hap-

Latte, f. latte. [*pelourde, f.*]

Lat ten, v. a. lat ter. [*lattoir.*]

Lat tenhammer, m. 1*, contre-

Lat ten nagel ou Lat nagel, m. 1*, clou à couvreur, à maçon.

Lat ten reif, n. 2. lattis, *m.*; treillage.

Lat tich, m. 2. laitue, *f.*; der rö-

Lat t er ge, f. électuaire, *m.* opiat, confection, *f.*

Las, m. 2*, pièce d'estomac, *f.*; pourpoint, *m.*; patte de culotte, *f.*

Leu, adj. tiède; — machen, attiédir; — werden, s'attiédir.

Leub, n. 2. feuillage, *m.*; feuilles, *f. pl.*

Laupe, Laubhütte, *f.* cabinet de verdure, *m.* berceau, treille, *f.* feuillée. [son].

Lauben, *m.* 1, dard, gardon (pois-Lauberhütte, *v.* Laube; — *n*est, *n.* 2, fête des tabernacles, *f.*

Laubfrosch, *m.* 2*, graisset, grenouille verte, *f.* [berceau].

Laubgang, Laubengang, *m.* 2*, Laubholz, *n.* 5*, arbres qui perdent les feuilles en automne, *m. pl.* Laubig, *adj.* feuillu.

Laubsäge, *f.* scie à contourner.

Laubschnur, *f.**, feston, *m.*

Laubthaler, *m.* 1, écu de six livres. [(arch.) id., rinceau].

Laubwerk, *n.* 2, feuillage, *m.*; Lauch, *m.* 2, poireau (porreau).

Lauer (Feier), *m.* 1, piquette, *f.*

Lauer, *f.*, auf der — seyn, être aux aguets, aux écoutes.

Lauerer, Lauer, *m.* 1, guetteur, espion, mouchard.

Lauern, *v. n.* (h.) guetter; être aux écoutes, écouter aux portes.

Lauf, *m.* 2*, course, *f.*; mouvement, *m.*; cours; canon d'une arme à feu; (cha.) rut, chaleur, *f.*; jambe, pied, *m.*; (anat.) astragale; (mar.) route, *f.*; der gerade —, orthodromie; schiefe —, loxodromie; —, *fg.* carrière; cours, *m.*; freien — lassen, donner un libre cours, donner carrière.

Laufbahn, *f.* carrière; lice.

Laufband, *n.* 5*, lièsière, *f.*

Laufbank, *f.**, roulette d'enfant.

Laufbrett, *n.* 5, berceau de la presse, *m.* [noir].

Laufen, *v. a. pr. cl.* écaler des

Laufen, *v. n.* 4 (f.) courir; couler (liquide); — lassen, *pop.* lâcher l'eau; —, (mar.) donner sur le fond; entrer dans le port; (horl.)

aller; tourner (autour de qch.); in die Höhe —, se lever (pâte); s'élever (lièrre, etc.); es läuft mir ein Schauer über den Rücken, il me prend un frisson; auf eines hinaus —, revenir au même; aus einander —, se débânder, se disperser; (math.) diverger; aus einander —, divergent.

Läufer, *m.* 1, coureur; (geom.) curseur; (écheq) fou; (meun.) meule courante, *f.*; (peint.) molette; (impr.) broyon, *m.*; (mus.) roulade, *f.*; =inn, *f.* coureuse.

Lauffeuer, *n.* 1, trainée de poudre, *f.*; feu roulant, *m.* feu de file; wie ein —, *fg.* comme un éclair.

Laufgraben, *m.* 1*, tranchée, *f.*; approches, *pl.*; —gang, *m.* 2*, boyau.

Laufig, *adj.* en rut, en chaleur.

Lauffunge, *m.* 3, galopin.

Lauffäßer, *m.* 1, carabe, carabé.

Laufzeit, *f.* saison du rut, rut, *m.* chaleur, *f.*

Laufzettel, *m.* 1, lettre circulaire, *f.*; —, Laufpaß, *m.* 2*, *fm.* cont.

Läubgar, *adj.* niable. [gé.]

Lauge, *f.* lessive; (savonn.) capitel, *m.*; — zum Weißfieden des Silbers, bouture, *f.*; —, (chim.) lotion; fondant, *m.*; einen mit (scharfer — waschen, *fg.* laver la tête à qn. [lessive].

Laugen, *v. a.* lessiver, faire la

Laugenartig, *adj.* alcalin, lixiviel; Laugenasche, *f.* charrée. [viel.]

Laugenbitte, *f.* =faß, *n.* 5*, =gefäß, *n.* 2, =über, *m.* 1, cuvier, rapuroir.

Laugengelte, *f.* voyette.

Laugenford, *m.* 2*, panier à couler la lessive.

Laugenfaß, *m.* 2*, charrier.

Laugensalz, *n.* 2, alcali, *m.* sel alcali, lixiviel; — enthaltend, alcalin.

Laugenseibe, *f.* couloir, *m.*

Laugentuch, *n.* 5*, charrier, *m.*

Laugenmasche, *f.* lessive.

Läugnen, *v. a.* nier; désavouer; disconvenir, se défendre de qch.

Läugnung, *f.* dénégation; désaveu, *m.* reniement.

Laugteufel, *f.* tièdeur; *fg. id.*, atténué, *m.*

Laulich, *adj.* un peu tiède.

Laune, *f.* humeur; caprice, *m.* boutade, *f.*; guler — seyn, être de bonne humeur, bien disposé.

Launig, *adj.* enjoué, divertissant; agréable, comique, ingénieux.

Launisch, Launenhaft, *adj.* fantasque, capricieux, humoriste.

Laura, *n. pr. f.* Laure.

Laurband, *n.* 5*, (charp.) tiers-poteau, *m.*

Laurentius, Lorenz, *n. pr. m.* Laurent; Laurence, *f.*

Laus, *f.**, pou, *m.*

Lauschen, *v. n.* (h.) écouter aux portes, être aux écoutes.

Lausen, *v. n. pop.* épouiller.

Läuser, *m.* 1, *pop.* musard, vilain.

Lauferei, *f.* bagatelle, vétille.

Laufesucht, *f.* maladie pédiculaire.

Laufewenzel, *m.* 1, petun, tabac de la dernière sorte; (injur.) gueux, pouilleux. [rable.]

Laufig, *adj.* pouilleux; *fg.* misé-

Laufiß, *f.* Lusace (pays).

Laufiger, *m.* 1, Lusacien.

Laut, *adj.* haut; clair; aigu; résonnant (instrument); bruyant (société); — werden, devenir public; (cha.) appeler (chien); — werden lassen, faire éclater ses sen-

timents; divulguer une nouvelle

in — t Klagen ausbrechen, éclater en plaintes; ein — es Geschrei erheben, jeter les hauts cris; — aufschreien, crier à haute voix; —, *adv.* haut; à haute voix; *fg.* hautement; —, *prép.* conformément à; selon; suivant; en vertu de.

Laut, *m.* 2, ton, son; bruit.

Lautbar, *adj.* connu, public, notable, *f.* luth, *m.* [toir].

Lauten, *v. n.* (h.) sonner; résonner; *fg.* porter, dire, parler, être, aller. [sonnerie, *f.*

Läuten, *v. a.* sonner; —, *s. n.* 1, Lautengriff, *m.* 2, touche de luth, *f.*

Lautenhals, *m.* 2*, manche de luth.

Lautenmacher, *m.* 1, luthier.

Lautenspieler, =schläger, *masc.* 1, joueur de luth.

Lautensteg, *m.* 2, barre, *f.*

Lauter, *adj.* pur; clair (vin, etc.); limpide (eau); net; fin (or); épuré; *fg.* pur; droit; honnête; vrai (sens); sincère; —, *adv.* entièrement; — gute Freunde, tous bons amis; — Liebe, tout amour; aus — Nachlässigkeit, par pure négligence.

Läuter, *m.* 1, sonneur.

Läuterer, *m.* 1, affineur.

Läuterkeit, *f.* pureté; clarté; netteté; intégrité; *fg. id.*, sincérité.

Läutern, *v. a.* purifier; épurer; dépuré; filtrer, clarifier; raffiner le sucre; affiner les métaux.

Läuterung, *f.* clarification; affinement, *m.*; affinage des métaux; raffinage du sucre; dépuración, *f.*; — der Metalle durch die Kapelle, coupellation.

Lawine, Lawine, *f.* avalanche.

Lava, *f.* lave. [lavange.]

Lavendel, *m.* 1, lavande, *f.*

Laviren, *v. n.* (h.) louver; *fg. fm.* temporiser. [se purger.]

Laxiren, *v. a. et n.* (h.) purger.

Laxirisch, *m.* 2, mendole, *f.*

Laxirmittel, *n.* 1, laxatif, *m.* purgatif. [pital.]

Lazareth, *n.* 2, lazaret, *m.* hôpital.

Lazur, *n.*, *v.* Lazur, *n.*

Leben, *n.* 1, vie, *f.*; jour, *m.*; nourriture, *f.* subsistance, entretien, *m.*; *fg.* vie, *f.*; vivacité; âme; action, mouvement, *m.*; das ist sein —, voilà ce qu'il aime; bei Leib und — nicht, (défendre qch.) sous peine de mort, sous les peines les plus sévères, aucunement, nullement; thun Sie das bei Leib und — nicht, gardez-vous bien de le faire.

Leben, *v. n.* (h.) vivre, être en vie; se nourrir de; subsister; se

conduire, se porter; être, demeurer dans un endroit; kümmerlich —, vivoter; ju — haben, avoir de quoi vivre; être à son aise; so wahr ich lebe, aussi vrai que j'existe! einem ju Gefallen —, obliger qn.

Lebend, Lebendig, *adj.* vivant; en vie; vis; lebendig machen, vivifier, animer; wieder — werden, revivre; lebendig gebärend, vivipare.

Lebendigmachend, *adj.* vivifiant. Lebendigmachung, *f.* vivification. Lebenlang, *adv.* mein —, toute ma vie, ma vie durant.

Lebensart, *f.* manière de vivre, genre de vie, *m.*; régime, conduite, *f.* mœurs, *pl.*; — ou gute —, bienséance; — ou feine —, monde, *m.* savoir-vivre; —, profession, *f.* condition.

Lebensbeschreiber, *m.* 1, biographe; — der Heiligen, légendaire, hagiographe.

Lebensbeschreibung, *f.* biographie, vie; — der Heiligen, vie des saints, légende.

Lebensfaden, *m.* 1*, fil, cours de la vie; (*poés.*) trame des jours, *f.*

Lebensgefahr, *f.* danger de perdre la vie, *m.*; mit —, aux risques de sa vie.

Lebensgeist, *m.* *pl.* 5, esprits vitaux ou animaux.

Lebensgöttin, *f.* Parque (*myth.*).

Lebensgröße, *f.* grandeur naturelle; ein Bild in —, un portrait en pied, de grandeur naturelle.

Lebenskraft, *f.**, force vitale.

Lebenslang, *adv.* toute la vie; jusqu'à la mort; auf —, à vie.

Lebenslänge, *f.* durée de la vie.

Lebenslanglich, *adj.* à vie; viager (*rente*).

Lebenslauf, *m.* 2*, cours de la vie, carrière, *f.* vie; histoire de la vie, biographie; nécrologie, nécrologe, *m.*

Lebenslicht, *n.* 5, *fg.* vie, *f.*; cinem das — ausblasen, *sm.* tuer qn.; ôter la vie à qn. [*vitale*].

Lebenslinie, *f.* (*chirom.*) ligne

Lebensluft, *f.**, air vital, *m.*

Lebensmittel, *n.* 1, aliment, *m.* nourriture, *f.*; *pl.* vivres, *m.* *pl.*; denrées, *f.* *pl.*; munitions de bouche; sich mit — versehen, faire ses provisions. [*diète*, *f.*].

Lebensordnung, *fém.* régime, *m.*

Lebensregel, *f.* précepte, *m.* règle de conduite, *f.* maxime; (*couvent*) institut, *m.* [*le*, *f.*].

Lebenssaft, *m.* 2*, humeur vitale

Lebenssaft, *adj.* las de vivre.

Lebensstrafe, *f.* peine de la vie, peine capitale, supplice, *m.*

Lebensunterhalt, *m.* 2, vie, *f.* subsistance, entretien, *m.*; aliments, *pl.*

Lebenswandel, *m.* 1, conduite, *f.* Lebenswasser, *n.* 1, eau vivifiante, *f.* eau-de-vie; (*méd.*) liliium de Paracelse, *m.*

Lebenszeit, *f.* durée de la vie.

Lebensziel, *n.* 2, terme de la vie, *m.* [*hépatique*].

Leber, *f.* foie, *m.*; sur — gebörig, Leberader, *f.* veine hépatique.

Leberblume, *f.* parnassie hépatique des jardins.

Leberentzündung, *f.* hépatite.

Leberfarbe, *f.* couleur de musc.

Leberfleden, *m.* 1, tache de roussueur, *f.* [*clair*].

Leberfuchs, *m.* 2*, cheval bai

Lebergang, *m.* 2*, conduit hépatique. [*fontaine*, *f.*].

Lebermoes, *n.* 2, hépatique de

Leberreime, *m.* *pl.* 2, rimailles, *f.* *pl.* [*f.*].

Leberstein, *m.* 2, (*min.*) hépatite, Lebersüchtig, *adj.* hépatique.

Leberverhärtung, *f.* squirre dans le foie, *m.* [*ce*, *f.* douve].

Leberwurm, *m.* 5*, sangsue-lima-

Leberwurst, *f.**, boudin de foie, *m.*

Lebewohl, *n.* 2, adieu, *m.* *pl.*; —, *interj.* adieu!

Lebhaft, *adj.* vis; actif; animé; éveillé; alerte; vigoureux; fringant; frais; — machen, animer; (*art.*) aviver; — werden, s'animer; *fg.* se dégourdir; eine — Straße, une rue passante, fréquentée.

Lebhaftigkeit, *f.* vivacité; activité, vigueur; feu, *m.*; fraîcheur *du teint*, *etc.*, *f.*; promptitude *d'esprit*.

Lebftuchen, *m.* 1, *v.* Honigtuchen.

Leblos, *adj.* inanimé; —, *adv.* sans vie.

Leblosigkeit, *f.* manque de vie, *m.*

Lebord, *m.* 2, babord.

Lebtätig, *adj.* viager.

Lebzeiten, *pl.*, bei unsern —, de nos jours; bei seinen —, de son vivant.

Lechzen, *v. n.* (h.) languir, haleter de soif; *fg.* nach etw. —, soupirer après qch.; être altéré *de sang*.

Lechend, *adj.* altéré; *fg.* *id.*, avide, ardent.

Leck, *adj.* qui coule, coulant; qui suinte; (*mar.*) qui fait eau.

Leck, *m.* 2, fente, *f.*; (*mar.*) voie d'eau; einen — bekommen, faire eau, larguer.

Lecken, *v. a.* lécher, lapper; die Finger nach etw. —, s'en lécher les doigts; —, *v. n.* (s.) s'écouler; s'enfuir (*vin*); (h.) couler, percer; dégoutter; geleckt, (*peint.*) *m. p.*

léché; wie geleckt, tiré à quatre épingles.

Lecker, *m.* 1, fat, jeune sot.

Lecker, Leckerhaft, *adj.* délicat, friand.

Leckerbissen, *m.* 1, morceau friand; —, *pl.* in Pasteten, béatilles, *f. pl.*

Leckerer, Leckerhaftigkeit, *f.* friandise; délicatesse.

Leckermaul, *n.* 5*, friand, *m.*

Leckwein, *m.* 2, baquetures, *f. pl.*

Leccien, *f.* leçon.

Lectur, *f.* lecture.

Lecker, *n.* 1, cuir, *m.* peau, *f.*; das rohe —, le cuir cru, vert; genarbt —, cuir à grains; geschmier- te —, cuir bouilli; rethgsfärbte —, la basane tannée; mit — überze- gen, cuiré (*coffre*).

Leckerartig, *adj.* coriacé.

Leckerband, *m.* 2*, reliure en ba- sane, *f.*

Leckerbereiter, *m.* 1, corroyeur.

Leckerbereitung, *f.* corroi, *m.*

Leckerblume, *f.* xylopia.

Leckerdrucker, *m.* 1, imprimeur sur cuir.

Leckergrube, *f.* plain, *m.*

Leckerhandel, *m.* 1, commerce des cuirs ou des peaux, peausserie, *f.*

Leckerhändler, *m.* 1, marchand de cuir, peaussier.

Leckerhart, *adj.* coriacé.

Leckerhart, *n.* 2, résine élastique, *f.* [*f.*].

Leckerleim, *m.* 2, colle de gants,

Leckern, *adj.* de cuir, de peau.

Leckern, *v. a.* garnir de cuir; ros- ser, étriller.

Leckerwerk, *n.* 2, ouvrage en cuir, *m.* cuirs, *pl.* [*mauve*, *f.*].

Leckerzucker, *m.* 1, pâte de gui-

Lebig, *adj.* vide; libre; vacant (*emploi*); non marié, garçon (*homme*); fille; der — e Stand, l'état de garçon, de fille, *m.* célibat; — bleiben, garder le célibat; lebig- lich, *adv.* seulement, purement, uniquement, absolument. [*m.*].

Lee, —seite, *f.* côté sous le vent,

Leer, *adj.* vide; vacant; — ma- chen, vider; — werden, se vider, se désemplir, se dégarmer (*places*); être en vidange (*tonneau*); — las- sen, laisser une ligne en blanc; —, blanc (*papier*); dc, ouillé (*arbre, champ*); — ausgehen, rester les mains vides; es wird nicht — ab- geben, il y aura toujours qch. à pêcher; cela ne se passera pas sans quelque perte; il y aura des coups de donnés; —, *fg.* vide; vain, frivole.

Leerdarm, *m.* 2*, jéjunum.

Leere, *n.* 3, Leerheit, *f.* vide, *m.*; vacuité, *f.* [*évacuer*].

Leeren, *v. a.* vider, désemplir.

Leße, *f.* lèvre; *babine d'une vache*; — *n.*, *pl.* (*anat.*) lèvres, nymphes.
 Leg, *adj.* et *adv.* bas; *das Wasser ist —*, l'eau est basse.
 Legangel, *m.* 1, ligne de fond, *f.*
 Legat, *n.* 2, legs, *m.*; —, *m.* 3, légat. [de légation.
 Legationsrath, *m.* 2*, conseiller
 Legationssekretär, *m.* 2, secrétaire de légation.
 Legebüchse, *f.* (*cha.*) piège d'armes à feu, *m.*
 Legen, *v. a.* coucher; mettre; poser; placer; étendre; asseoir *une pierre*; jeter *les fondements d'un bâtiment*; pondre *les œufs*; quer —, (*mar.*) embosser; über einander —, gerber *des tonneaux*; in *Saufen* —, enjaveler *les blés*; sich —, se mettre; se coucher; s'étendre; se poser; se poster; se camper; *fg.* tomber malade; cesser; se calmer; s'abaisser (*vent*); s'apaiser (*tempête, etc.*); se passer; sich auf etw. —, s'appliquer, s'adonner à qch.; sich zum Ziel —, entendre raison; sich vor Anker —, mouiller l'ancre; —, *s. n.* 1, pose *des pierres, f.*
 Legende, *f.* légende, *viedes saints.*
 Legendenſchreiber, *m.* 1, légendaire.
 Legestachel, *m. exc.* 1, aiguillon, trompe (*f.*) *des insectes.*
 Legezeit, *f.* ponte.
 Legion, *f.* légion.
 Legionsoldat, *m.* 3, légionnaire.
 Legiren, *v. a.* (*jur.*) léguer; (*monn.*) allier, mêler; aloyer.
 Legirung, *f.* alliage, *m.* aloyage *des métaux.* [lature.
 Legislatur, *f.* législation; légis-
 Legitimiren, *v. a.* légitimer; —, *s. n.* 1, légitimation, *f.*
 Leguan, *m.* 2, (*hist. nat.*) iguana, iguana.
 Lehe, *f.* pièce de terre inculte.
 Lehen, Lehn, *n.* 1, fief, *m.*; —, *f.* féodalité, investiture, inféodation; zu — geben, donner qch. en fief, fiefser, inféoder; (einen Theil des Lebens) wieder zu — geben, afféager; zu — gehend, hommager.
 Lehenbar, *adj.* féodal, mouvant.
 Lehenbarkeit, *f.* féodalité, vasselage, *m.* mouvance, *f.*
 Lehenbrief, *m.* 2, lettre d'investiture, *f.* [sal, ligence, *f.*
 Lehendienst, *m.* 2, service de vasselage, *f.*
 Lehenfran, Lehenfrau, *f.* femme lige, vassale.
 Lehengut, *n.* 5*, fief, *m.* féage.
 Lehenherr, Lehensherr, *m.* 3, seigneur féodal, seigneur lige.
 Lehenmann, Lehensmann, *m.* 5 (*pl.*) leutite, vassal, feudataire, hom-

mager; *der zu persönlichen Diensten verpflichtete —*, homme lige.
 Lehenrecht, *n.* 2, droit féodal, *m.*; droit d'investiture; nach dem —, féodalement.
 Lehenrechtskundige, *m.* 3, feudiste; -lehrer, *m.* 1, docteur feudiste.
 Lehenſchein, *m.* 2, certificat d'investiture, investiture, *f.* [m.
 Lehenſbefreiung, *f.* amortissement, Lehenſcontract, *m.* 2, féage.
 Lehenſeid, *m.* 2, foi et hommage, *f.*
 Lehenſerrichtung, *f.* inféodation.
 Lehenſfähig, *adj.* habile à la succession d'un fief. [ſief, *f.*
 Lehenſfall, *m.* 2*, ouverture d'un fief.
 Lehenſfehler, *m.* 1, félonie, *f.*
 Lehenſfolge, *f.* succession féodale, ligence de fief, mouvance.
 Lehenſfrei, *adj.* allodial.
 Lehenſfreiheit, *f.* allodialité.
 Lehenſgebühr, *f.* Lehengeld, *n.* 5, relief, *m.*; droits (*pl.*), revenus de fief.
 Lehenſgerechtigkeit, *f.* féodalité.
 Lehenſherrlichkeit, *f.* directe, suzeraineté. [ligence.
 Lehenſpflicht, *f.* foi et hommage.
 Lehenſverbindlichkeit, *f.* tenure.
 Lehenſverwirkung, *f.* forfaiture, félonie.
 Lehenträger, *m.* 1, procureur.
 Lehenwesen, *n.* 1, féodalité, *f.*
 Lehenzins, *m.* 2, cens.
 Lehenzinſrecht, *n.* 2, droit censuel, *m.*
 Lehm, *m.* 2, glaise, *f.* terre grasse, argile; limon, *m.*; (*chim.*) lut.
 Lehmgrube, *f.* fosse à argile.
 Lehmguß, *m.* 2*, ouvrage fondu dans un moule de terre grasse.
 Lehmhütte, *f.* chaumière de bauge.
 Lehmig, *adj.* argileux.
 Lehmſtecker, *m.* 1, (*mépr.*) bousilleur. [bousillage.
 Lehmwand, *f.**, mur de bauge, *m.*
 Lehmwurf, *n.* 2, bousillage, *m.*
 Lehmbank, *f.**, banc à dos, *m.*
 Lehne, *f.* appui, *m.*; soutien; garde-fou; dos; accoudoir; balustrade, *f.* rampe.
 Lehenen, *v. n.* (h.) appuyer; être appuyé (*an, à*); être adossé (*an, contre*); —, *v. a.* appuyer, adosser || prêter; emprunter; *v.* Leihen.
 Lehner, *m.* 1, prêteur; emprunteur. [louage.
 Lehnſackel, *masc.* 3, laquais de Lehnſack, *m.* 2*, lemme.
 Lehnſteden, *m.* 1, appui-main.
 Lehnſtuhl, *m.* 2*, fauteuil, ber-
 Lehnung, *f.* bail, *m.* [gère, *f.*
 Lehr, *n.* 2, (*art.*) patron, *m.* moule; calibre; échantillon.
 Lehramt, *n.* 5*, (*égl.*) ministère, *m.*; chaire de professeur, *f.*;

charge de précepteur, précepteur, *m.*
 Lehrausſtaſt, *f.* institution, école collégée, *m.* lycée; institut; académie, *f.* [ment
 Lehrart, *f.* méthode d'enseigner
 Lehrbegierde, *f.* désir d'enseigner *m.*; *v.* Lernbegierde.
 Lehrbegierig, *v.* Lernbegierig.
 Lehrbegriff, *m.* 2, système.
 Lehrbogen, *m.* 1*, (*arch.*) cherche, *f.* [prentissage
 Lehrbrief, *masc.* 2, brevet d'apprentiſſage
 Lehrbuch, *n.* 5*, livre d'instruction, *m.*; livre élémentaire, manuel, compendium. [prentiſſage
 Lehrbuch, -bursche, *m.* 3, apprentiſſage
 Lehrcontract, *m.* 2, obligé.
 Lehre, *f.* doctrine; leçon, enseignement, *m.*; précepte; maxime, *f.*; moralité *d'une fable*; règle; avis, *m.*; instruction, *f.*; discipline; (*théol.*) dogme, *m.*; (*art.*) apprentissage; (*arch.*) cherche, *f.*; *v.* Lehr.
 Lehren, *v. a.* enseigner, instruire; apprendre; montrer; professer; faſch —, (*égl.*) dogmatiser.
 Lehrer, *m.* 1, maître; précepteur, professeur; instituteur; (*guer.*) instructeur; zimm, *f.* maîtresse, institutrice.
 Lehrgebäude, *n.* 1, système (*m.*), corps de doctrine. [tique, *m.*
 Lehrgeſicht, *n.* 2, poème didactique.
 Lehrgehilfe, Lehrergehilfe, *m.* 3, aide-instituteur.
 Lehrgehalt, *n.* 5, salaire, *m.* honoraire; (*art.*) apprentissage; — geben, *fg. fm.* payer la folle enchère de qch. [base, *f.*
 Lehrgrund, *masc.* 2*, principe, *m.*
 Lehrherr, *m.* 3, maître.
 Lehrheiß, *n.* 5*, (*charr.*) cintre, *m.* [sage, *m.*
 Lehrjahre, *n. pl.* 2, apprentissage
 Lehrjunge, *m.* 3, Lehrling, *m.* 2, apprenti; *fg.* novice.
 Lehrkuſt, *f.**, art d'enseigner, *m.* didactique, *f.*
 Lehrmädchen, *n.* 1, apprentie, *f.*
 Lehrmeinung, *f.* opinion; croyance. [tre, *m.* maîtresse, *f.*
 Lehrmeister, *m.* 1, zimm, *f.* maître
 Lehrpunkt, *m.* 2, point de doctrine.
 Lehrreich, *adj.* instructif.
 Lehrſaal, *m.* 2*, auditoire.
 Lehrſatz, *m.* 2*, thèse, *f.*; axiome, *m.* principe; théorème; (*théol.*) dogme.
 Lehrſparren, *m.* 1, arêtier.
 Lehrſpruch, *m.* 2*, sentence, *f.* maxime, aphorisme, *m.*
 Lehrſtand, *m.* 2*, corps enseignant. [tre, *f.*
 Lehrſtelle, *f.* -ſtuhl, *m.* 2*, chaire

Lehrstunde, *f.* leçon.
Lehrstil, *m.* 2, style didactique, genre dogmatique.
Lehrton, *m.* 2, ton dogmatique, préceptoral; *im* — *sprechen*, dogmatiser.
Lehrzeit, *f.*, *v.* **Lehrjahre**.
Leib, *m.* 5, corps; *fm.* corsage; *gut bei* — *es seyn*, avoir de l'embonpoint; *bei lebendigem* — *e*, tout vif, tout en vie, tout vivant; *bei* — *es Leben*, *vi.* durant la vie; *am* — *e (strafen)*, corporellement; *—, der hohle* —, ventre, *m.* (*anat.*)
coffre; *einen offnen*, *einen verriegeln* — *haben*, avoir le ventre libre, dur; *gesegnet* — *es seyn*, être enceinte; *einem scharf zu* — *e geben*, presser vivement qn.; *serrer le bouton à qn.*; *er ist ihm mit* — *und Seele ergeben*, c'est son âme damnée. [*prince.*]
Leibarzt, *m.* 2, médecin d'un **Leibbinde**, *f.* ceinture.
Leibbürge, *m.* 3, otage.
Leibchen, *n.* 1, corset, *m.* chemisette, *f.* [pagnie colonelle.
Leibcompagnie, *f.* colonelle; *com-*
Leibigen, *adj.* serf; mortifiable; — *e*, *m.* et *f.* 3, serf, *m.* -*ve*, *f.*
Leibeigenschaft, *f.* servitude.
Leibesbeschaffenheit, *f.* complexion, constitution; tempérament, *m.*; *von guter* —, bien complexionné.
Leibesbewegung, *f.* exercice, *m.* mouvement; *sich* — *machen*, se donner de l'exercice.
Leibesbide, *f.* corpulence; *embonpoint*, *m.* [rité.
Leibeserben, *pl.* lignée, *f.* posté-
Leibesfestigkeit, *f.* obésité.
Leibesfrucht, *f.* fruit, *m.*; *fœtus*; (*jur.*) part. [formation, *m.*
Leibesgebrechen, *n.* 1, vice de con-
Leibesgestalt, — *größe*, *f.* taille, stature; figure; hauteur; *fm.* cor-
sage, *m.* [vie, *m.* *pl.*
Leibesmühsucht, *f.* besoins de la
Leibesnen, *n.* 1, manger favori, *m.*
Leibesstrafe, *f.* punition corpo-
relle; peine afflictive.
Leibesübung, *f.* exercice du corps,
m. exercice gymnastique.
Leibfall, *m.* 2, mortaille, *f.*
Leibfällig, *adj.* mortifiable, via-
ger.
Leibfarbe, *f.* couleur favorite.
Leibgarde, *v.* **Leibwache**.
Leibgedinge, *n.* 1, apanage, *m.*;
douaire; pension viagère, *f.*; *etw.*
zum — *erhalten haben*, être apana-
gé de qch. (*prince*). [nelle, *f.*
Leibgeleit, *n.* 2, escorte person-
Leibgürtel, *m.* 1, ceinture, *f.*
Leibhaft, **Leibhaftig**, *adj.* corpo-
rel; visible; —, *adv.* en personne;
au naturel; *au vif.*

Leiblich, *adj.* corporel (*qualité*),
du corps; propre (*père, fils, etc.*);
légitime (*enfant*); consanguin
(frère et sœur d'un même père);
utérin (*frère et sœur d'une même*
mère); —, *adv.* corporellement;
in — *er Gestalt*, *id.*, visiblement,
en personne.
Leibwacht, *f.* ferme viagère.
Leibregiment, *n.* 5, régiment du
prince, *m.*
Leibrente, *f.* rente viagère.
Leibred, *m.* 2, justaucorps;
(ant. r.) tunique, *f.*; robe des ju-
ges; soutane des prêtres.
Leibschaden, *m.* 1, défaut corpo-
rel, infirmité, *f.*; hernie.
Leibschmerzen, *m.* *pl.* *exc.* 1, mal de
ventre; tranchées, *f.* *pl.* colique.
Leibschwur, *m.* 2, *fm.* juron.
Leibstücken, *n.* 1, air favori, *m.*
Leibstuhl, *m.* 2, *v.* Kammerstuhl.
Leibwache, *f.* garde, garde du
corps. [nagé.
Leibwächter, *m.* 1, douairier, apa-
Leib, *m.* 2, *ic.*, *v.* **Leid**, *ic.*
Leibdem, *m.* 5, cor au pied.
Leiche, *f.* corps mort, *m.* cadav-
re; (*bis morgen*) *ist er eine* —, c'est
un homme mort; —, enterrement,
funérailles, *f.* *pl.*; (*impr.*) bour-
don, *m.*
Leichenartig, *adj.* cadavéreux.
Leichenbegängnis, *n.* 2, funérail-
les, *f.* *pl.*; obsèques; pompe fu-
nèbre.
Leichenbegleitung, *f.*, *v.* **Leichenzug**.
Leichenbestattung, *f.* enterrement,
m. [terrement.
Leichenbitter, *m.* 1, prier d'en-
Leichenbläs, *adj.* pâle comme la
mort. [tuaire, *m.*
Leichenbuch, *n.* 5, registre mor-
Leichensessen, *n.* 1, repas funèbre,
m. [tuaire, *m.*
Leichensackel, *f.* flambeau mor-
Leichensarke, *f.* teint cadavéreux,
m.
Leichensarbig, *adj.* cadavéreux.
Leichengedicht, *n.* 2, poème fu-
nèbre, *m.*
Leichengepränge, *n.* 1, pompe fu-
nèbre, *f.* honneurs funèbres, *m.*
pl. obsèques, *f.* *pl.*
Leichengeruch, *m.* 2, odeur ca-
dvèreuse, *f.*
Leichengerüst, *n.* 2, catafalque,
m.; *das erleuchtete* —, la chapelle
ardente. [funèbre.
Leichengesang, *m.* 2, cantique
Leichengewölbe, *n.* 1, caveau fu-
nèbre, *m.*
Leichenkosten, *pl.* frais funéraires,
m. *pl.* [funèbre.
Leichenpredigt, — *rede*, *f.* oraison
Leichenstein, *m.* 2, tombe, *f.* mo-
nument, *m.* mausolée.

Leichenert, *m.* 2, texte d'une
oraison funèbre. [morts.
Leichenräger, *m.* 1, porteur de
Leichenruh, *n.* 5, drap mor-
tuaire, *m.*
Leichenzug, *m.* 1, char funè-
bre, corbillard.
Leichenzug, *m.* 2, convoi funè-
bre. [davre.
Leichnam, *m.* 2, corps mort, ca-
Leicht, *adj.* léger; agile; *fg.* fa-
cile, aisé, subtil; coulant, cou-
rant (*style, etc.*); superficiel; *zu*
— an Wallaß, (*mar.*) lége; —
Reiterer, cavalerie légère, *f.*; che-
vau-légers, *m.* *pl.*; *nicht leicht*,
ne ... guères; — *er machen*, allé-
ger; *fg. id.*, faciliter; aplanir;
es ist mir — *er ums Herz*, je me
sens soulagé; — *fassend*, facile.
Leichten, *v.* *a.* châtrer des béliers.
Leichtfertig, *ad.* folâtre, espiegle,
malin, méchant; libertin; *voy.*
Leichtsinig.
Leichtfertigheit, *f.* espièglerie; ma-
lice, méchanceté; *v.* **Leichtsin**.
Leichtfüßig, *adj.* aisé à foudre.
Leichtfuß, *m.* 2, *fm.* étourdi;
évanoré, écervelé.
Leichtgläubig, *adj.* crédule.
Leichtgläubigkeit, *f.* crédulité.
Leichtigkeit, *f.* légèreté; *fg. id.*,
facilité, aisance, liberté, agilité;
promptitude.
Leichtsin, *m.* 2, légèreté, *f.* étour-
derie; inconstance, frivolité.
Leichtsinig, *adj.* léger, inconsi-
déré, étourdi, frivole; inconstant;
sans souci; — *e*, *m.* et *f.* 3, étour-
di, *m.* -*e*, *f.*
Leid, *n.* 2, douleur, *f.*; peine,
affliction; chagrin, *m.*; deuil;
un jemand — *tragen*, porter le
deuil de qn.; —, mal; tort; in-
jure, *f.* outrage, *m.*; *es ist ou es*
ist mir —, j'en suis fâché, en
peine. [léance, *f.*
Leidbrief, *m.* 2, lettre de condo-
Leiden, *v.* *a.* et *n.* 5† (*h.*) souffrir,
pâtir; subir; porter une *peine*;
endurer, supporter; permettre;
tolérer; **Schiffbruch** —, faire nau-
frage; —, *s.* *n.* 1, souffrance, *f.*;
douleur, peine; **bas** — **Christi**,
passion de N. S. J. C.
Leiden, *adj.* souffrant; patient;
passif; —, *adv.* en souffrance.
Leidenfrei, *adj.* libre de souffran-
ces; impassible.
Leidenfreiheit, *f.* impassibilité.
Leidenhaft, *f.* passion.
Leidenhaftlich, *adj.* passionné.
Leidenhaftlos, *adj.* impassible.
Leidenschaft, *f.* passion de N. S.
Leidlich, *adj.* passif; tolérable.
Leider, *interj.* hélas! —, *adv.*
malheureusement.

Leidhaus, *n.* 5*, maison de deuil, *f.*
 Leidig, *adj.* fatal, triste, funeste; malheureux, fâcheux; *m. p.* méchant. [en deuil; affligé.
 Leidig, Leidtragend, *adj.* qui est
 Leidfleisch, *n.* 5, habit de deuil, *m.* [modique.
 Leidlich, *adj.* tolérable; passable;
 Leidwesen, *n.* 1, regret, *m.*; affliction, *f.*
 Leier, *f.* lyre; vieille; es ist immer die alte —, *fg.* c'est toujours le même refrain.
 Leiermädchen, *n.* 1, vieilleuse, *f.*
 Leiermann, *m.* 5*, vieillard.
 Leiern, *v. a. et n.* (b.) jouer de la vielle, vieller; *fg.* lambiner.
 Leihbank, *f.* banque d'emprunt; *v.* Leihhaus. [ture, *m.*
 Leihbibliothek, *f.* cabinet de lecture.
 Leihkasse, *f.* caisse d'emprunt.
 Leihen, *v. a.* 5, prêter, donner à crédit; emprunter, prendre à crédit.
 Leihver, *m.* 1, prêteur; créancier.
 Leihhaus, *n.* 5*, lombard, *m.*; mont-de-piété.
 Leihkauf, *m.* 2*, pot de vin.
 Leif, *n.* 2, carcasse d'un vaisseau, *f.*; ralingue d'une voile.
 Leim, *u.*, *v.* Lehm, *u.*
 Leim, *m.* 2, colle, *f.* colle forte.
 Leimen, *v. a.* coller, encoller une étoffe; engluer; auf Leimwand —, coller sur toile, entoiler; —, *s. n.* 1, collage, *m.*; encollage.
 Leimsfarbe, *f.* couleur en détrempe.
 Leimfuge, *f.* joint collé, *m.*
 Leimgrund, *m.* 2*, (*dar.*) encollage.
 Leimicht, *adj.* gluant; glutineux.
 Leimig, *adj.* plein de colle.
 Leimkraut, *n.* 5*, silène, *f.* cornille, *m.*; flebrige —, attrape-mouche, *f.*
 Leimleber, *neut.* 1, rognures de peaux, *f. pl.* [ler.
 Leimspindel, *m.* 1, pinceau à colle.
 Leimruthe, *f.* gluau, *m.*
 Leimstreyse, *f.* barge.
 Leimsticker, *m.* 1, faiseur de colle.
 Leimstange, *f.* gluau, *m.*
 Leimstoff, *m.* 2, gluten.
 Leimtiegel, *m.* 1, poëlon à colle.
 Leimwasser, *n.* 1, eau de colle, *f.*; durds — giehen, coller le papier.
 Leimzwinge, *f.* (*men.*) sergent, *m.* goberges, *f. pl.*
 Lein, *m.* 2, lin.
 Leinbau, *m.* 2, culture du lin, *f.*
 Leinbutter, *m.* 1, (*bot.*) cameline, *f.*
 Leine, *f.* cordeau, *m.*; longue, *f.*
 Leinen, *adj.* de lin; de toile; de fil; —er Zeug ou —, *s. n.* 1, linge, *m.* toile, *f.* toilerie.

Leinfeld, *n.* 5*, linière, *f.*
 Leinfinf, *m.* 3, linotte, *f.*
 Leiningen, Linange (*pays*).
 Leinnoten, *m.* 1, coiffe de lin, *f.*
 Leinfrant, *n.* 5*, linaire, *f.*
 Leinöl, *n.* 2, huile de lin, *f.*
 Leinpfad, *m.* 2, —straße, *f.* chemin de halage, *m.*; der Aufseher über den —, baliseur.
 Leinramen, *m.* 1, linette, *f.*
 Leintuch, *n.* 5*, linceul, *m.* drap de lit.
 Leinwand, *f.* (*sans pl.*) toile; linge, *m.*; die feine —, linon; ungebleichte —, la toile crue; gemodelte —, toile couvree, bourdaloue; steife —, bougran, *m.*; seife, ungebleichte —, canevass; gepichte —, (*nav.*) braie, *f.*; mit — bededen, bacher une voiture.
 Leinwandbleiche, *f.* blanchisserie.
 Leinwandhandel, *m.* 1, lingerie, *f.*
 Leinwandmittel, *m.* 1, souquenille, *f.*
 Leinwandfrämer, —händler, *m.* 1, —inn, *f.* marchand (*m.*), —e (*f.*) de toile; linge, *m.* —ère, *f.*
 Leinwandwaare, *f.* lingerie, toilerie.
 Leinweber, *m.* 1, tisserand.
 Leinweberei, *f.* —weberhandwerk, *n.* 2, tisseranderie, *f.*
 Leise, *adj.* bas (*voix*); doux (*son*); léger (*sommeil*); ein —s Gehör haben, avoir l'ouïe fine; —, *adv.* bas, doucement, etc.
 Leisegänger, *m.* 1, —treter, —tritt, 2, sournois, doucereux, moucharde.
 Leisegel, *n.* 1, (*mar.*) coutelas, *m.* [sten.
 Leist, *m.* 2, *v.* Leiste (*vét.*) et Leiste, *f.* (*men.*) baquette, triangle, moulure; (*arch.*) listel, *m.* bande, *f.* bandelette, ténie, réglé, *m.* filet; (*rel.*) bordure, *f.*; (*drap.*) lisière; die gestichte —, liséré, *m.*; —, (*impr.*) vignette, *f.* cul-de-lampe, *m.*; (*anat.*) aine, *f.*; (*vét.*) forme. [f.
 Leisten, *m.* 1, (*cordonn.*) forme.
 Leisten, *v. a.* faire, effectuer; accomplir; tenir parole; satisfaire à qch.; s'acquitter de qch.; rendre service; donner caution; tenir compagnie; prêter serment ou du secours. [tumeur).
 Leistenbeule, *f.* poulain, *m.* bubon
 Leistenbruch, *m.* 2*, bubonocèle, hernie inguinale, *f.*
 Leistenbrüße, *f.* glande inguinale.
 Leistenhebel, *m.* 1*, bouvet, guil-laume.
 Leistenstein, *m.* 2, (*fin.*) coupon.
 Leisten Schneider, *m.* 1, formier.
 Leistenstein, *m.* 2, —t, *pl.* (*arch.*) arases, *f. pl.*

Leistenwerk, —gestins, *n.* 2, moulure, *f.*
 Leistung, *f.* accomplissement, *m.* prestation de serment, *f.*; die — der Bürgschaft, cautionnement *m.*; — einer Zahlung, payement —en, *pl.* außer dem Pachtgelde faisances, *f. pl.*
 Leitband, *n.* 5*, lisière, *f.*
 Leite, *f.* pente, penchant, *m.* coteau.
 Leiten, *v. a.* conduire, mener, guider, diriger; filer une intrigue.
 Leitend, *adj.* dirigeant, conducteur, modérateur; normal (*loi*).
 Leiter, *m.* 1, conducteur, guide, directeur, modérateur.
 Leiter, *f.* échelle.
 Leiterbaum, *m.* 2*, rancher.
 Leiterersteigung, *f.* (*milit.*) escalade.
 Leitersprosse, *f.* échelon, *m.*; cheville ranche ou rance, *f.*
 Leiterwagen, *m.* 1*, chariot à ridelles, guimbarde, *f.*
 Leitfaden, *m.* 1*, fil conducteur; *fg.* guide, fil.
 Leitfaß, *n.* 5*, tonneau pour transporter le poisson, la vendange, etc., *m.* [m.
 Leitfeuer, *n.* 1, (*artif.*) porte-feu,
 Leitgesang, *m.* 2*, (*mus.*) canon.
 Leithammel, *m.* 1*, mouton porte-clochette.
 Leitholz, *n.* 5*, sabot, *m.*
 Leitbund, *m.* 2, (*cha.*) limier.
 Leitrinne, *f.* (*artill.*) auget, *m.*
 Leitseil, *n.* 2, —riemen, *m.* 1, —traite, *f.* guide, *m.*; (*cha.*) laisse, *f.* [f.; *fg.* guide, *m.*
 Leitstern, *m.* 2, étoile polaire,
 Leittau, *n.* 2, (*mar.*) sauvegarde, *f.*
 Leitung, *f.* conduite, direction; gestion des affaires; auspices, *m. pl.* [priété conductrice.
 Leitungsfähigkeit, *f.* (*phys.*) pro-
 Leitzeichen, *n.* 1, (*mus.*) guidon, *m.* [f.
 Leitzeug, *n.* 2, (*chim.*) menstrue,
 Leide, *f.*, —n, *pl.* reins, *m. pl.*; lombes, *f. pl.*; (*man.*) esquine.
 Leidenbraten, *m.* 1, longe de veau, etc., *f.* aloyau, *m.*; cimier, filet de bœuf. [m.
 Leidengestwulst, *f.**, bourrelet,
 Leidenkrankheit, *f.* sciatique; rachitis, *m.* (*maladie des enfants*).
 Leidenlahm, *adj.* éreinté, déhanché; — schlagen, éreinter, échner.
 Leidennerw, *m. exc.* 1, nerf lombaire. [que, *f.*
 Leiden Schmerz, *m. exc.* 1, sciati-
 Leidenstüch, *n.* 2, *v.* Leidenbraten.
 Leine, Leinden, *n. pr. f.* Madeleine, Madelon.
 Leinen, *v. a.* tourner, plier; dé-

tourner; *fg.* fléchir, gouverner, conduire; virer *un vaisseau*.

Leiter, *v.* Leiter, *m.*

Leisam, *adj.* souple; docile; flexible; obéissant.

Leisamkeit, *f.* docilité; flexibilité; souplesse; obéissance.

Leisheit, *n.* 5, sassoire, *f.*

Leisheil, *n.* 2, règne, *f.*; (*arch.*) écharpe.

Leitung, *f.* (*mar.*) revirement, *m.*; braquement d'un chariot; direction, *f.*; *fg.* gouvernement, *m.*; *v.* Leitung.

Leiz, *m.* 2, (*poés.*) printemps.

Leizmonat, *m.* 2, mois de mars.

Leiz, *n. pr. m.* Léon.

Leonhard, *n. pr. m.* Léonard.

Leopard, *m.* 3, léopard.

Lesde, *f.* alouette; (*bot.*) — ou —nbaum, *m.* 2*, mélèze, larix.

Lesdenfall, *m.* 3, —geier, *m.* 1, émerillon.

[alouettes, *f.* Lesdenfang, *m.* 2*, chasse aux alouettes.

Lesdenfarn, *n.* 2, filet aux alouettes, *m.*

Lesdenherd, *m.* 2, aire, *f.* tirasse pour la chasse aux alouettes.

Lesdenkamm, *m.* 2*, agaric.

Lesdenstich, *m.* 2, passage des Verm, *v.* Lärm.

[alouettes. Lesdenstiege, *f.* envie, désir (*m.*) d'apprendre.

[pliqué. Lesdenstiege, *adj.* studieux, apprendre, *v.* a. apprendre; étudier.

Leszeit, *f.*, *v.* Lehrszeit.

Lesbar, *adj.* lisible.

Lesfe, *f.* cueillette des fruits; récolte, moisson des blés; vendange; (*cartes*) main, levée; feine — machen, (*jeu*) être capot; alle —n machen, faire pic, repic et capot.

Lesfert, *f.* leçon, variante.

Lesfuch, *n.* 5*, livre suivi dans un cours, dans une classe, etc., *m.*

Lesen, *v. a.* 1, cueillir; ramasser, éplucher, trier; Aehren —, glaner; Trauben —, vendanger || lire; faire lecture de qch.; enseigner une science; expliquer un auteur; dire, célébrer la messe; zum erstenmale —, (*impr.*) dégrossir; alte Schartenen —, *fm.* bouquiner; —, *s. n.* 1, lecture, *f.* déchiffrement d'un écrit, *m.*; célébration de la messe, *f.* || *v.* Lesfe. [lu.

Lesenswürdig, *adj.* digne d'être

Lesepult, *n.* 2, pupitre, *m.*

Leser, *m.* 1, vendeur; glaneur || lecteur; der fleißige —, grand liseur.

Leserlich, *adj.* lisible, net.

Lesesucht, *f.* passion de la lecture.

Lesewelt, *f.* public, *m.*

Leserzeit, *f.* vendange, récolte.

Letten, *m.* 1, terre grasse, *f.*; argile.

Lettenbamm, *m.* 2*, corroi.

Lettengrube, *f.* glaisière.

Letter, *f.* (*impr.*) lettre, caractère, *m.*; umgekehrt gefesete —n, blocage, *m.* blocaille, *f.*

Lettsicht, Lettig, *adj.* argileux.

Letze, *f.* cadeau, *m.* douceur, *f.* (*v.* Labal); *prvl.* leçon; atteinte mortelle. [fraichir.

Letzen, *v. a.* réjouir, recréer, ralest, *adj.* dernier; final; définitif; extrême; die —en Zeiten, la fin du monde; die vier —en Dinge, les quatre fins de l'homme; in den —en Sägen liegen, être à l'extrémité, à l'agonie; zu guter —, für das —, finalement; *fm.* pour la bonne bouche; das wäre mein —es, ce serait mon pis aller.

Letztin (*fm.* Letstens), *adv.* dernièrement. [vant.

Letztlebend, *adj.* le dernier survivant.

Letztersterben, *adj.* défunt, feu.

Letztwillig, *adj.* testamentaire.

Leu, Leue, *m.* 3, (*poés.*) lion.

Leuchte, *f.* lanterne, falot, *m.*

Leuchten, *v. n.* (b.) luire, répandre de la lumière; reluire; briller; éclater; resplendir; schwach —, entreluire; einem —, éclairer qn.; in die Augen —, *fg.* sauter aux yeux; —, *s. n.* 1, leur, *f.* éclat, *m.*

Leuchtend, *adj.* luisant; brillant; lumineux; resplendissant; rayonnant; bei Nacht —, noctiluque (*ver*).

Leuchter, *m.* 1, chandelier, flambeau; lustre, candélabre; *v.* Handleuchter. [mangle.

Leuchterbaum, *m.* 2*, manglier.

Leuchtersuhl, *m.* 2*, stich, 2, guéridon.

Leuchtfener, *n.* 1, fanal, *m.* phare.

Leuchtfleige, *f.* mouche lumineuse.

Leuchtfugel, *f.* pelote, balle à feu.

Leuchstein, *m.* 2, phosphore.

Leuchthurm, *m.* 2*, phare.

Leuchtrurm, *m.* 5*, ver luisant.

Leugnen, *v.* Lüggen.

Leumund, *m.* 2, réputation, *f.* renom, *m.*

Leute, *pl.* gens, *m. et f.*; monde, *m.* personnes, *f. pl.* andere —, autrui, les autres.

Leutescheu, *adj.* sauvage; misanthrope; —, *m.* 3, misanthrope; *fm.* hibou, loup-garou.

Leuteschinder, *m.* 1, injur. exacteur; écorcheur, concussionnaire.

Leutselig, *adj.* sociable, affable, humain. [lité, sociabilité.

Leutseligkeit, *f.* humanité; affabilité.

Levante, *f.* Levant, *m.* [tin.

Levantisch, *adj.* du Levant, levant.

Levit, *m.* 3, lévite; *fg. fm.* einem den —en lesen, réprimander, chapitrier qn.

Levitenred, *m.* 2*, dalmatique, *f.* (*égl. cath.*).

Levitisch, *adj.* lévitique.

Levsteje, *f.* giroflée.

Levstejenied, *m.* 2*, giroflier.

Lexiarch, *m.* 3, (*ant. gr.*) lexicarque.

Lexicograph, *m.* 3, lexicographe.

Lexicographie, *f.* lexicographie.

Lexikon, *n.* 2, dictionnaire, *m.*

Libell, *n.* 2, libelle, *m.* [lexique.

Libelle, *f.* (*hist. nat.*) demoiselle.

Licent, *m.* 3, accise, *f.* péage, *m.* octroi.

Licentiat, *m.* 3, licencié; zum —en machen, licencier; — werden, prendre les licences.

Licentiat, *f.* licence.

Licenz, *f.* licence, liberté.

Licht, *n.* 5, lumière, *f.* leur, clarté, jour, *m.* chandelle, *f.*; ein gegossenes —, une chandelle moulée; ein gegossenes —, une chandelle plongée ou trempée; das falsche —, (*peint.*) le faux jour, contre-jour; im falschen —, gegen das —, dans un faux jour, à contre-jour; —, (*astr.*) lumineux, *m.* lunaison, *f.*; das volle —, das neue —, la pleine lune, nouvelle lune; *fg. fm.* einen hinter das — führen, tromper qn.

Licht, *adj.* clair; éclairé; lumineux; *fg.* lucide; die —e Stelle, l'éclaircie au ciel, *f.*; es ist heller, —er Tag, il fait grand jour; bei —em Tage, en plein midi; vier Schuh im —, (*arch.*) quatre pieds de jour dans œuvre.

Lichtbraten, *m.* 1, pâté de veillée.

Lichtbraun, *adj.* brun clair, bai clair.

Lichten, *v. a.* alléger un vaisseau; lever l'ancre; éclaircir, égayer un bois. [gabare.

Lichter, *m.* 1, schiff, *n.* 2, allée, *f.*

Lichterloch, *adj.* tout en feu.

Lichtercheinung, *f.* météore lumineux, *m.*

Lichtfarben, *adject.* blond ardent (*cheveux*). [les, *m.*

Lichtform, *f.* moule aux chandeliers.

Lichtgestalt, *f.* phase de la lune.

Lichtgestern, Lichtermacher, *m.* 1, chandelier.

Lichthut, *m.* 2*, éteignoir.

Lichtkasten, *m.* 1*, évente, *f.*

Lichtkerze, *f.* cierge, *m.*

Lichtknecht, *m.* 2, schalter, *m.* 1, binet, bobèche, *f.*

Lichtloch, *n.* 5*, jour, *m.* lumière, *f.* lunette.

Lichtmasse, *f.* Chandelier.

Lichtmesser, *m.* 1, photomètre.

Lichtpuste, =schere, =schneuze, *f.* mouchettes, *pl.*

Lichtpuffer, *m.* 1, moucheur.

Lichtpuffschale, *f.* porte-mouchettes, *m.*
 Lichtrecht, *adj.* droit de vue.
 Lichtroße, *f.* lychnis, *m.*
 Lichtreth, *adj.* rouge pâle.
 Lichtscheu, *adj.* qui craint le jour.
 Lichtschirm, *m.* 2, écran; garde-
 vue.
 Lichtschuppe, *f.* mouchure de
 chandelles, moucheron, *m.*
 Lichtspieß, *m.* 2, (*chand.*) ba-
 guette, *f.*; (*cuis.*) broche à chan-
 delles.
 Lichtstock, *m.* 2*, chandelier.
 Lichtstrahl, *m.* exc. 1, rayon de
 lumière. [*delle.*]
 Lichtstumpen, *m.* 1, bout de chan-
 dition, *f.* (*forest.*) clairière.
 Lichtweil, *adj.* fg. lumineux.
 Lichtzieher, *m.* 1, chandelier.
 Victor, *m.* exc. 1, (*ant. r.*) licteur.
 Lie, *f.* côté du vaisseau opposé au
 vent, *m.*
 Lieb, *adj.* cher; aimé; bien-aimé;
 chéri; bon; aimable; agréable;
 unferre — *e* Frau, Notre-Dame, *f.*
 sainte Vierge; — haben, aimer;
 — gewinnen, prendre en affection;
 s'attacher à qn.; Ihnen zu —
 par amitié pour vous; *iron.* pour
 vos beaux yeux; das ist mir —,
 j'en suis bien aise. [*doux.*]
 Liebaugeln, *v. n.* (h.) faire les yeux
 Liebfrau, *n.* 1, amie, *f.*; mein —,
 m'amie, m'amour, ma mie.
 Lieben, *Ger.* —, Votre Dilec-
 tion (*titre*).
 Liebe, *f.* (*sans pl.*), amour, *m.*;
 inclination, *f.* penchant, *m.* affec-
 tion, *f.*; attachement, *m.*;
 (*théol.*) charité, *f.*
 Liebefei, *f. fm.* amourette.
 Liebeln, *v. n.* (h.) *fm.* faire l'amour.
 Lieben, *v. a.* aimer; chérir; avoir
 du penchant pour; einander —,
 s'entraimer. [*les amants.*]
 Liebenswertig, *adj.* aimant.
 Liebenswürdig, *adj.* aimable.
 Liebenswürdigkeit, *f.* amabilité;
 charmes, *m. pl.* traits.
 Lieber, *adj.* (*compar. de Lieb*) plus
 cher; —, *adv.* mieux; plutôt; er
 wollte — sterben, il aimait mieux
 mourir; ei —, ou —, *interj.* de
 grâce!
 Liebesabenteuer, *n.* 1, aventure
 amoureuse ou galante, *f.*
 Liebesangelegenheit, *f.* amourette,
 intrigue, galanterie.
 Liebesantrag, *m.* 2*, *erklärung*, *f.*
 déclaration d'amour.
 Liebesbezeugung, *f.* marque d'a-
 mour, d'amitié. [*reux.*]
 Liebesbild, *m.* 2, regard amou-
 rieux
 Liebesbrief, *m.* 2, *dim.* *sch.* *n.* 1,
 billet doux, *m.*
 Liebesdienst, *m.* 2, service d'ami-

tié; bon office; œuvre de charité, *f.*
 Liebesgedicht, *n.* 2, vers galants,
m. pl.; chanson érotique, *f.*
 Liebesgeschichte, *f.* histoire amou-
 reuse ou galante.
 Liebesgespräch, *n.* 2, discours
 amoureux, *m.* fleurettes, *f. pl.*
 Liebesgott, *m.* 5*, Amour, Cupi-
 don. [*Vénus.*]
 Liebesgöttinn, *f.* déesse de l'amour,
 Liebeshandel, *m.* 1*, *voy.* Liebes-
 angelegenheit.
 Liebestraunkheit, *f.* maladie, tour-
 nements (*m. pl.*), langueurs (*f. pl.*)
 d'amour.
 Liebestuß, *m.* 2*, baiser d'amour.
 Liebestieb, *n.* 5, chanson amou-
 reuse ou érotique, *f.*
 Liebesmahl, *n.* 5*, agapes, *f. pl.*,
 — Christi, sainte cène. [*m.*]
 Liebespfand, *n.* 5*, gage d'amour,
 Liebespflicht, *f.* devoir de charité,
 Liebestrant, *m.* 2*, philtre. [*m.*]
 Liebesverständnis, *n.* 2, *v.* Liebes-
 angelegenheit.
 Liebeswert, *n.* 2, œuvre de cha-
 rité, *f.*; œuvre pie || œuvre de la
 chair.
 Liebeswuth, *f.* fureur amoureuse,
 érotomanie; fureur utérine *des*
femmes. [*mour.*]
 Lieberoll, *adj.* aimant, plein d'a-
 Liebhaber, *m.* 1, amant, -e, *f.*,
 maîtresse; *fm.* galant, *m.*, *pop.*
 amoureux, -se, *f.* || amateur *des*
arts, m. et f., curieux, *m.*
 Liebhaberei, *f.* amour, *m.*; goût;
 inclination, *f.*, passion, fantaisie;
 curiosité.
 Liebfosen, *v. a.* caresser, cajoler;
 flatter; *fm.* amadouer, mignoter.
 Liebfosend, *adj.* caressant, flat-
 teur. [*cajolerie; amitié.*]
 Liebfosung, *f.* caresse; flatterie,
 Lieblich, *adj.* doux, agréable, gra-
 cieux, aimable; délicieux; savou-
 reux (*goût*); mélodieux; harmo-
 nieux (*son*); suave (*odeur*).
 Lieblichkeit, *f.* douceur; délices,
pl., agrément, *m.*; grâce, *f.* suavité;
 aménité d'un endroit, *etc.*
 Liebling, *m.* 2, favori, -te, *f.*;
 bien-aimé, *m.*, -e, *f. fm.* mignon,
m., -ne, *f.* [*vori.*]
 Lieblichdichter, *m.* 1, poète fa-
 vorit
 Lieblichsultaniinn, *f.* (*Turq.*) as-
 saki, sultane favorite. [*m.*]
 Lieblichsünde, *f.* péché mignon,
 Liebles, *adj.* dur; impitoyable.
 Liebleigkeit, *f.* dureté de cœur.
 Liebreich, *adj.* gracieux, aimable,
 aimant; affable; obligeant; hu-
 main, charitable.
 Liebreiz, *m.* 2, charme, attrait,
 charmes, *pl.* etc.
 Liebreizend, *adj.* charmant, at-
 trayant.

Liebschaft, *f. fm.* amours, *pl.*
 amourette.
 Liebste, *m. et f.* 3, amant, *m.*
 -e, *f.*; époux, *m.* -se, *f.*
 Liebstückel, *n.* 1, (*bot.*) livèche, *f.*
 Lieberwerth, *adj. fm.* très-cher,
 bien-aimé.
 Lied, *n.* 5, cantique, *m.*; ode,
f.; chant, *m.*; chanson, *f.* air, *m.*;
 vaudeville; hohe — Salomo's, (*éc.*
ste.) cantique des cantiques.
 Liedchen, *n.* 1, chansonnette, *f.*
 air, *m.* [sons, *m.* chansonnier.
 Lieberbuch, *n.* 5*, livre de chan-
 Liederdichter, *m.* 1, chansonnier.
 Lieberlich (mieux Lüderlich), *adj.*
 bas, vil, méchant, mauvais (*cho-*
se); négligent, frivole, dissolu,
 débauché (*homme*); das — Weib-
 bild, la femme de mauvaise vie,
 prostituée, abandonnée; — wer-
 den, se débaucher.
 Lieberlichheit, *f.* négligence; dé-
 bauche, dissolution, dérèglement,
m. libertinage. [*piston, etc.*]
 Liebern, *v. a.* garnir de cuir (*un*
 Niederfammling, *f.* recueil de
 chansons, *m.* chansonnier.
 Liebertafel, *f.* société de chanteurs.
 Liefertant, *m.* 3, Lieferer, *m.* 1,
 fournisseur.
 Liefern, *v. a.* livrer, délivrer, re-
 mettre, rendre, donner; fournir,
 procurer; *f.* achever, sacrifier,
 ruiner. [*fourniture; prestation.*]
 Lieferung, *f.* livraison, remise;
 Lieferungschein, *m.* 2, décharge,
f. récépissé, *m.*
 Liefland (Livland), Livonie, *f.*
 (pays). [*livonien.*]
 Liefländer, *m.* 1, Liefländlich, *adj.*
 Liegen, *v. n. et imp.* 1 (h.) cou-
 cher; être couché, étendu, posé,
 placé, situé; schwer auf etw. —,
 peser, s'appesantir sur qch.; —
 fg. être, consister dans; hier liegt
 begraben, ci-gît; still —, faire halte,
 se reposer; verborgen —, être caché;
 die Schuld liegt an ihm, c'est
 sa faute; an wem liegt es, à qui
 tient-il? es liegt mir daran, il
 m'importe; auf etw. —, être ap-
 puyé sur qch.; auf dem Erbeigen
 —, être accoudé; auf den Knieen
 —, être à genoux; schwer in der
 Faust —, (*man.*) tirer à la main;
 fg. auf dem Halße —, être à charge;
 dabei —, être attentant; toucher;
 joindre; in Besingung —, être en
 garnison; von einander —, être
 éloigné; unter der Last — bleiben,
 succomber sous le fardeau; —
 bleiben, s'arrêter quelque part;
 rester là (*chose*); — lassen, aban-
 donner un travail; oublier, laisser
 qch.; es liegt mir in den Gliedern,
 je sens une pesanteur dans les

membres; **es liegt mir auf der Brust**, j'ai la poitrine oppressée; **das liegt mir am Herzen**, cela me tient au cœur; **gelegen**, situé, sis, assis, exposé; *fg.* propre, commode, accommodant; à propos, à point, opportun; **es ist mir nicht gelegen**, je ne suis pas d'humeur (zu, de); **baran gelegen seyn**, *v. imp.* importer; alle, denen daran gelegen ist, tous ceux à qui il appartiendra. **Liegend**, *adj.* couché, étendu; **gisant**; situé; — *e* Güter, biens immeubles, des biens-fonds; **von einander** —, distant. **Liegenchaft**, *f.* bien immeuble, *m.* biens-fonds, *pl.* [câble, *m.* **Lien**, *n. 2.* (*mar.*) ligne, *f.*, corde, **Lienbahn**, *f.* corderie. **Lienbunde**, *f.* travail, *m.* **Liesch**, *n. 2.* Lieschgras, *n. 5**, laiche, *f.* [Babet. **Lieschen**, *n. pr. f.* Lisette, Lison, **Liespfund**, *n. 2.* lispond, *m.* (15 livres). **Lieutenant**, *m. 2.* lieutenant. **Lieutenantstelle**, *f.* lieutenance. **Ligament**, *n. 2.* ligament, *m.* **Lilie**, *f.* lis, *m.* die wilste —, mar-tagon; — *n*, *pl.* (*blas.*) fleurs de lis, *f.*; mit — *n* jieren, bestreuen, fleurdeliser. **Lilienartig**, *adj.* liliacé. **Lilienbaum**, *m. 2**, tulipier à fleurs de lis. [liacées, *f.* **Liliengewächs**, *n. 2.* — *e*, *pl.* li-
Lilienmarjasse, *f.* lis-narcisse, *m.* **Lilienwappen**, *n. 1.* fleurs de lis, *f. pl.* lis, *m. pl.* **Limonade**, *f.* limonade. **Limonadestent**, *m. 3.* limonadier. **Limene**, **Limenie**, *f.* limon, *m.* **Limonienbaum**, *m. 2** limonier. **Linde**, **Linde**, *adj.* doux; mollet (*étouffe*); *v.* Gelinde. [leul. **Linde**, *f.* Lindenbaum, *m. 2**, tille-
Lindenbast, *m. 2.* tille, *f.* **Lindern**, *v. a.* adoucir; modérer, tempérer; apaiser, soulager, alléger; mitiger, lénifier, assoupir. **Lindernd**, *adj.* lénitif; adoucissant; nur —, palliatif. **Linderung**, *f.* adoucissement, *m.*; relâchement; soulagement. **Linderungsmitel**, *n. 1.* lénitif, *m.* **Lindwurm**, *m. 5**, dragon. **Lineal**, *n. 2.* règle, *f.* réglet, *m.*; das viereckige —, carrellet; dreytrische, bewegliche —, (*math.*) alidade, *f.* **Lineament**, *pl. 2.* linéaments, *m.* **Linie**, *f.* ligne; trait, *m.*; réglet; (*impr.*) interligne, *f.*; (*rel.*, *etc.*) filet, *m.*; (*géogr.*) équateur, ligne équinoxiale, *f.*; (*général.*) ligne, lignée, branche; in gerader —, en droite ligne; à vol d'oiseau; in

gerader — fortgehend, (*jur.*) linéal; in einer —, (*guer.*) en haie. **Linienblatt**, *n. 5**, transparent, *m.* **Liniengleichung**, *f.* (*alg.*) équation linéaire. [*f.* **Linienmaß**, *n. 2.* mesure linéaire, **Linien Schiff**, *n. 2.* vaisseau de ligne, *m.* [*m.* **Linientaufe**, *f.* baptême de la ligne, **Linientruppen**, *pl.* troupes de ligne, *f.* ligne, *m.* **Linienzieher**, *m. 1.* — *feder*, *f.* tire-
Liniren, *v. a.* régler; tracer des lignes. **Link**, **Linkisch**, *adj.* gauche. **Linkhändig**, *adj.* gaucher. **Links**, *adj.* gaucher; rechts und — seyn, être à deux mains, ambidextre; — *um*, *adv.* à gauche. **Linse**, *f.* lentille. **Linsenbaum**, *m. 2**, bagueaudier. [*(opt.)* convexe. **Linsenförmig**, *adj.* lenticulaire; **Linsenglas**, *n. 5**, verre lenticulaire, *m.* lentille, *f.* **Linsenfein**, *m. 2.* lenticulaire. *f.* **Lippe**, *f.* levre; der große — *n* hat, lippu, *m.* [labiale, *f.* **Lippenbuchstab**, *m. exc. 2.* lettre **Lippenförmig**, *adj.* (*bot.*) labié. **Lippenmuskel**, *m. exc. 1.* muscle labial. **Lippyfisch**, *m. 2.* labre. **Liquidiren**, *v. a.* liquider, donner quitance; solder. **Lispeln**, *v. n.* (*b.*) siffler; grasseyer; in die Ohren —, chuchoter, parler à l'oreille; —, *s. n. 1.* sifflement, *m.* grasseyement; *fm.* chuchoterie, *f.* **Lissabon**, Lisbonne (*ville*). **Lisj**, *f.* ruse, finesse; artifice, *m.* feinte, *f.* [matricule, *f.* **Liste**, *f.* liste; catalogue, *m.* rôle; **Listig**, *adj.* fin, artificieux; rusé; ein — *er* Vogel, un fin renard. **Litanei**, *f.* litanies, *pl.*; *fg. fm.* litanie, kyrielle. **Liter**, *m. 1.* litre. **Litterarisch**, *adj.* littéraire. **Litteratur**, *m. exc. 1.* littérateur. **Litteratur**, *f.* littérature. [raire. **Litteraturzeitung**, *f.* gazette litté-
Litthauen, Lithuanie, *f.* (*pays*). **Litthauer**, *m. 1.* Litthauisch, *adj.* litthuanien. **Liturgie**, *f.* liturgie. **Lige**, *f.* toron, *m.* cordon, cordonnet. **Ligenträger**, *m. 1.* liais. **Livorno**, Livourne (*ville*). **Livree**, *f.* livrée (*les couleurs*). **Livreebediente**, *m. 3.* laquais; — *n*, *pl.* gens de livrée. **Lob**, *n. 2.* (*sans pl.*), louange, *f.*; éloge, *m.*; suffrage, applaudissement; réputation, *f.*; gloire.

Lobbegierde, *f.* ambition. **Lobbegierig**, *adj.* avide de louanges. **Loben**, *v. a.* louer; faire l'éloge de qn.; recommander; applaudir; **lobet den Herrn**, (*égl.*) alléluia! **Lobeserhebung**, *f.* éloge, *m.* **Lobesgang**, *m. 2**, lied, *n. 5.* hymne, *m.* et *f.*; cantique, *m.*; — *nach der Metten*, (*cath.*) laudes, *f. pl.* **Lobhudeln**, *v. a. et n.* (*b.*) louer outre mesure, d'une manière inconvenante. **Loblich**, **Lebenswürdig**, *adj.* louable, digne de louange. **Lobpreisen**, *v. a.* exalter; prôner. **Lobrede**, *f.* panegyrique, *m.* éloge. **Lobredner**, — *preiser*, **Leber**, *m. 1.* panégyriste, *m. p.* louangeur, loueur. **Lobsingen**, *v. n. 3.* (*b.*) chanter; célébrer les louanges de Dieu. **Lobspruch**, *m. 2**, éloge, louange, *f.* **Local**, *n. 2.* local, *m.* **Localsteuer**, *f.* octroi, *m.* **Locationsurtheil**, *n. 2.* sentence d'ordre, *f.* **Loch**, *n. 5**, trou, *m.*; ouverture, *f.*; creux, *m.*; cavité, *f.* fosse; tanière d'un loup; terrier d'un lièvre, *m.*; halot de lapins; chemil d'un chien; trou, déchirure (*f.*) dans un habit; ble-sure à la tête; œil dans le pain, *m.*; forure de la clef, *f.*; (*mar. ferr.*) estampeure; (*bill.*) blouse; gueule du four; das füsniere —, cachot, *m.* saufen wie ein —, *pop.* boire à tire-larigot. **Lochbeutel**, *m. 1.* bec d'âne. **Lochfeisen**, *n. 1.* emporte-pièce, *m.*; (*yard.*) avant-pieu; (*serr.*) perçoir, mandrin; (*mar. ferr.*) estampe, *f.* **Lochen**, *v. a.* trouer, percer; (*for-rest.*) layer, marquer. **Locherig**, *adj.* troué, percé, piqué; poreux, spongieux. **Lochmeister**, *m. 1.* ciseau de lumière. **Lochsäge**, *f.* scie à main, égo-hine. **Lochhämpel**, *m. 1.* *v.* Lochfeisen. **Lochaas**, *n. 5**, leurre, *m.* **Loche**, *f.* boucle, touffe, tresse; die große —, marron, *m.* **Lochen**, *v. a. et n.* (*b.*) appeler, attirer; piper les oiseaux; appâter; amorcer; leurrer, allécher, *fg.* attirer, amorcer, allécher; engager dans un défilé, *etc.* **Lochen**, *v. a.* boucler; anneler. **Locher**, *adj.* peu épais; mou; léger; lâche; (*pain*) tendre; meuble (*terre*); poreux; *fg.* libertin; ein — *er* Vogel, *fg.* un bon vivant;

— machen, ameublir *la terre*; — er binden, desserrer.

Lohherd, *m. 2*, aire, *f.*

Lodig, *adj.* bouclé, annelé.

Lodysseife, *f.* appau, *m.*, pipeau.

Lodysseife, *f.* appât, *m.*; amorce, *f.*; leurre, *m.*; *fg. id.* séduction, *f.*

Lodstimme, *f.* réclame; *fg.* paroles séductrices, *pl.*

Lodung, *f.* amorce, appât, *m.*; *fg. id.* séduction, *f.*

Lodvogel, *m. 1**, appeau, appellant, chanterelle, *f.*

Loderasche, *f.* flammèche.

Lodern, *v. n. (h.)* flamber, flamboyer; brûler.

Loff, *n. 2*, (*mar.*) lof, *m.*

Löffel, *m. 1*, cuiller, *f.* (*pron.* cuillère); ein — voll, cuillérée.

Löffelblech, *n. 2*, passe-cuiller, *m.*

Löffelente, *f.* souchet, *m.*

Löffelgans, *f.** pélican, *m.*

Löffeltraut, *n. 5**, herbe aux cuillers, *f.* cochlearia, *m.*

Löffeln, *v. a. et n. (h.)* manger avec la cuiller; *fg. fm.* cajoler, caresser *qn.*

Löffelstale, *f.* cuilleron, *m.*

Löffelstiel, *m. 2*, manche d'une cuiller.

Log, *m. 2*, (*mar.*) loch, lock.

Logarithme, *f.* logarithmus, *m. exc. 1*, logarithme.

Logarithmisch, *adj.* logarithmique; die — e Linie, logarithmique;

Loge, *f.* loge. [*que. f.*]

Logik, *f.* logique.

Logiker, *m. 1*, logicien.

Logisch, *adj.* logique.

Loh, *n. 1*, marais, *m.* marécage.

Loh, *adj.* flambant.

Lohballen, *m. 1*, *v.* Lohfäse.

Lohbeize, =brühe, *f.* jus d'écorce, *m.*, eaux d'écorce, *f. pl.*

Loh, *f.* flamme || tan, *m.*; die ausgebeizte —, tanné; dem Leder die — geben, brasser le cuir.

Lohschel, *f.* chène rouvre, *m.*

Lohen, *v. a.* tanner; —, *v. n. (h.) v.* Lohern.

Lohschabe, *f.* tanné, *m.*

Lohfarben, *adj.* tanné; =gar, *adj. id.* [*royeur.*]

Lohgärber, *m. 1*, tanneur, cor-

Lohgärberet, *f.* tannerie.

Lohgrube, *f.* plain, *m.* tannerie, *f.*

Lohhaus, *n. 5**, (*tann.*) écorcier, *m.*

Lohfäse, *m. 2*, =fuchsen, *m. 1*,

motte à brûler, *f.* tan, *m.*

Lohn, *m. 2* (*sans pl.*), paye, *f.* rétribution; salaire, *m.*; gages, *pl.*;

journée d'un manoeuvre, *f.*; nautilage d'un batelier, *m.*; voiture d'un charretier, *f.* récompense,

prix, *m.*; punition, *f.*; *v.* Löhnung.

Lohnarbeiter, *m. 1*, manoeuvre; *mépr.* mercenaire.

Lohnbediente, *m. 3*, valet de louage.

Lohnen, *v. a.* payer, salarier; récompenser; sich der Mühe nicht —, ne valoir pas la peine. [*fiacre.*]

Lohnfuhrer, *m. 1*, cocher de Lohndafel, *m. 3*, laquais de louage.

Lohnfüchtig, *adj.* mercenaire.

Löhnung, *f.* solde, paye; prêt des soldats, *m.*

Loth, *m. 2*, ivraie, *f.*

Lombard, *m. 2*, lombard, mont-de-piété. [*lombard.*]

Lombarde, *m. 3*, Lombardisch, *adj.* Lombardei, *f.* Lombardie (*pays*).

Lomber, *n. 1*, —spiel, *n. 2*, jeu de l'homme, *m.*; — spielen, jouer à l'homme.

London, Londres (*ville*).

Loos, *n. 2*, lot, *m.*; sort; *fg. id.* apanage; billet de loterie.

Loosen, *v. n. (h.)* tirer au sort, au billet; —, *s. n. 1*, le tirage au sort; — mit Kugeln, ballottage.

Loosfugel, *f.* ballotte.

Lorbeerbaum, *m. 2**, laurier.

Lorbeere, *f.* baie de laurier; *fg.* laurier, *m.*

Lorbeerfirschbaum, *m. 2**, laurier-cerise. [*laurier, f.*]

Lorbeerfranz, *m. 2**, couronne de Lorbeerfrucht, *n. 5**, lauréole, *f.*

Lorbeerrose, *f.* laurier-rose, *m.*

Looseng, *v.* Laurentius.

Los, *adj.* débandé, détaché, délié, dénoué, défait, dégagé; *dent* qui branle; *fer* qui loche; *fg.* libre, franc, quitte de qch.; folâtre, malicieux; das lose Maul, la mauvaise langue; lose Worte, injures, *pl.*; *adv.*, frisch darauf —, avancez! courage! attaquez! travaillez!

Los, se joint à une quantité de mots substantifs dont il forme des adjectifs, et il indique l'absence ou le défaut de qch., *p. ex.* brod=los, ehrlos, sorgenlos, *ic.*, sans pain, etc.; il se met aussi devant plusieurs verbes et adjectifs; devant les premiers il est séparé.

Los, *n. 2*, *v.* Loos. [*cher.*]

Losarbeiten, *v. a.* dégager, détacher.

Losbinden, *v. a. 3*, délier, défaire; (*chir.*) débander.

Losbrechen, *v. a. 2*, rompre; arracher, détacher, déclouer qch.; einem Pferd die Eisen —, déferer un cheval; —, *v. n. (f.)* se rompre, déborder; se déborder (*l'eau*); éclater (*orage et fg.*); se déchaîner contre *qn.*

*Losbrennen, *v. a.* tirer, décharger le canon, etc., —, *v. n. fg.* s'emporter. [*faire, à détacher.*]

*Losbringen, *v. a.* parvenir à dé-

Losch, *adject. prvcl.* qui branle (*dent*).

Loschblatt, *n. 5**, feuillet de papier brouillard, *m.*

Loschbrand, *m. 2**, tison éteint.

Loschen, *v. a.* éteindre; étouffer; détrempier, délayer *la chaux*; *fg.* étancher *la soif*; désaltérer; seinen Durst —, se désaltérer || décharger un navire; débarquer des marchandises; —, *v. n. (f.)* s'éteindre.

Loschfaß, *n. 5**, auge, *f.*

Loschhorn, *n. 5**, éteignoir, *m.*

Loschfoble, *f.* charbon éteint, *m.*

Loschpapier, *n. 2*, =blatt, *n. 5**, papier brouillard, *m.* papier gris.

Loschplag, *m. 2**, (*mar.*) débarcadour.

Loschung, *f.* extinction; étanchement de *la soif*, *m.*; déchargement d'un vaisseau.

Loschwasser, *n. 1*, eau ferrée, *f.*

Losdrehen, *v. a.* détordre, détortiller.

Losdrücken, *v. a.* tirer, lâcher une arme à feu; décocher une flèche; drückt los, feu! —, *s. n. 1*, dé-

tente, *f.*

LOSE, *adj. v.* Los, *adj.*

Losgeld, *n. 5*, rançon, *f.*

Losen, *v.* Loosen.

Lösen, *v. a.* défaire, délier, dénouer, détacher, déjoindre, débänder; dessangler; tirer un canon; *fg.* résoudre; deviner une énigme; prendre un acquit à caution; retirer un gage; racheter, faire ou tirer de l'argent; vendre; die Zunge —, couper le fillet; *fg.* délier la langue à *qn.*, das erste Geld —, étrenner; einem das erste Geld zu — geben, étrenner *qn.*

Loseschlüssel, *m. 1*, (*égl.*) puissance des clefs, *f.*

Losfahren, *v. n. 7*, (*f.*) se détacher subitement; éclater; *fg.* se jeter sur *qn.* [*cher; élargir.*]

Losgeben, *v. a. 1*, délivrer; relâ-

*Losgehen, *v. n. (f.)* se détacher; se déjoindre, se défaire; se détendre, se débänder; se lâcher; se décharger; débâcler (*glace*); der

Schuß geht los, le coup part; auf etw. —, s'avancer vers, s'approcher de qch., poursuivre qch.; se jeter sur qch.; auf einen —, attaquer vivement *qn.*; charger l'ennemi; chasser sur un vaisseau || commencer (*querelle, etc.*).

Losgärten, *v. a.* dessangler.

Loshasen, =häfeln, *v. a.* décrocher, dégraffer.

Loshasstern, *v. a.* déchevêtrer.

Loshefen, *v. n. 2* (*h.*), einem —, aider *qn.* à se dégager, à s'évader.

Loshegen, *v. a.* haler les chiens.

Loskaufen, *v. a.* racheter; rançonner *qn.*; amortir une dette.

Loskäuflich, *adj.* rachetable.

Loskaufung, *f.* rachat, *m.*; ran-
 çonnement, amortissement *d'une*
dette; (théol.) rédemption, *f.*
Losketten, *v. a.* déchaîner.
Losknoten, *v. a.* démaîtrier.
Losknüpfen, *v. a.* dénouer; délier.
Loskommen, *v. n.* (f.) être dé-
 livré, dégagé; échapper; sortir.
Loskoppeln, *v. a.* découpler, désac-
 coupler; —, *s. n.* 1, découple, *m.*
 découpler.
Loslassen, *v. a.* 4, lâcher; relâ-
 cher; élargir un prisonnier; dé-
 coupler les chiens; —, *s. n.* 1,
 élargissement, *m.*; découple.
Loslassung, *f.* élargissement, *m.*;
 (cha.) découple, laisser-courre.
Loslügen, *v. n.* 6 (h.), *wader dar-*
auf —, mentir effrontément; sich
 —, se sauver par un mensonge,
fm. en appeler.
Losmachen, *v. a.* détacher; défaire;
 dégager; dénouer; détendre
une corde; délier; dessangler; mit
Gewalt —, arracher; *etw. Ange-*
negeltes —, déclouer qch.; —,
 ôter; tirer; séparer; affranchir,
 rompre les chaînes de qn.; met-
 tre qn. en liberté; débarrasser qn.;
sich —, se détacher, se dégager,
 se défaire, se débarrasser de qn.,
 de qch.
Losmachung, *f.* détachement, *m.*;
fg. délivrance, *f.*; affranchisse-
 ment, *m.*; dégagement.
Losreißen, *v. a.* 5†, arracher.
Lossagen (sich), se dédire, se dé-
 sister, se déporter de; renoncer à.
Lossagung, *f.* dédit, *m.* désiste-
 ment; renonciation, *f.*
Losschießen, *v. a.* 6, tirer, déchar-
 ger, faire partir *une arme à feu*;
 décocher *une flèche*; —, *v. n.* (f.)
auf einen —, s'élançer, fondre sur
 qn.; —, *s. n.* 1, décharge, *f.* sal-
 ve, bordée; décochement *d'une*
flèche, *m.*
Losschlagen, *v. a.* 7, détacher;
 vendre; *fm.* auf einen —, frap-
 per qn.
Losschließen, *v. a.* 6, déchaîner;
 ôter les fers; détacher un chien;
etc. [sangler].
Losschneiden, *v. a.* déboucler; des-
Losschneiden, *v. n.* (f.) se déban-
 der.
Losschneiden, *v. a.* 5†, détacher
 en coupant.
Losschütten, *v. a.* délacer.
Losschrauben, *v. a.* défaire *une vis*.
Losschwören (sich), 6, se délivrer
 par un serment.
***Lossehn**, *v. n.* être libre de; être
 défat de qch.; branler, locher.
Losspannen, *v. a.* débänder; dé-
 teler.
Lossprechen, *v. a.* 2, absoudre;

décharger; dispenser qn. de qch.;
 relever qn. *d'apprentissage*.
Lossprechend, *adj.* absoluire.
Lossprechung, *f.* absolution, dis-
 pense; décharge.
Losspringen, *v. n.* 3 (f.) se déjoin-
 dre, se démentir (*murs*, *etc.*); se
 débänder (*ressort*); sauter, s'élan-
 cer, se jeter sur qn.
Losspülen, *v. a.* dégravoier, dé-
 tacher, entraîner.
Lossürmen, = *sürzen*, *v. n.* (f.)
 fondre, s'élançer sur qn. [rer].
Lossütrennen, *v. a.* découdre; sépa-
Lossung, *f.* signal, *m.*; mot de
 ralliement; (*comm.*) recette, *f.*;
 (cha.) laissées, *pl.* fumées.
***Losswerden**, *v. n.* (f.) se défaire,
 se débarrasser, être quitte de qch.;
 perdre la fièvre.
Losswideln, *v. a.* dévider; détortil-
 liser, développer; dépêtrer; sich
 —, *fg.* se dépêtrer, se dégager.
Losszählen, *v. a.* décharger, exempter.
Lossziehen, *v. n.* 6 (f.) marcher *sur*
l'ennemi; *fg.* se déchaîner, déclamer
 contre qn.
Loth, *n.* 2, (*mar.*) sonde, *f.*;
 (*maç.*) plomb, *m.*; demi-once, *f.*;
 (*pois*); das halbe —, (*orf.*) maille;
 das — werfen, sonder; Kraut
 und —, de la poudre et du plomb.
Lothasche, *f.* soude.
Lothbüchse, *f.* rochoir, *m.*
Lothbren, *v. a.* souder.
Lothig, *adj.* d'une demi-once;
 (*argent*, *or*) fin; allié, qui a de
 l'alliage; (diese Silbermünze) ist so
 und so viel —, a tant de deniers
 de fin.
Lothselben, *m.* 1, soudoir.
Lothstern, *n.* 5*, pailion de soude-
 dure, *m.* [les, *f.*
Lothverlen, *pl.* semence de per-
Lothysanne, *f.* polastre, *m.*
Lothrecht, *adj.* et *adv.* d'aplomb.
Lothringen, Lorraine, *f.* (*pays*).
Lothringin, *m.* 1, Lothringisch, *adj.*
 lorrain. [chalumeau à souder].
Lothschre, *n.* 2, (*orf.*) broui, *m.*
Lothschale, *f.*, —, *n.*, *pl.* (*verr.*)
 attelles, moulettes.
Lothse, *m.* 3, Lothsmann, *m.* 5*,
 lamaneur, côtier, pilote côtier.
Lothsen, *n.* 1, —geld, *n.* 5, la-
 manage, *m.* pilotage. [nois].
Lothstein, = *brei*, *m.* 2, estami-
Lothung, *f.* soudure. [lotte].
Lothe, Lothein, *n. pr. f.* Char-
Lothe, *f.* (*min.*) canal carré, *m.*
Lotherrbett, *n.* exc. 1, lit de res-
 pos, *m.*
Lotherbube, *m.* 3, fripon, pendard.
Lotherie, *f.* loterie. [terrie].
Lotherrittel, *m.* 1, billet de lo-
Lothenspiel, *n.* 2, loto, *m.*

Lotusbaum, *m.* 2*, lotier.
Löwe, *m.* 3, lion; der junge —,
 lionceau.
Löwen, Louvain (*ville*).
Löwenaffe, *m.* 3, singe-lion.
Löwenfuß, *m.* 2*, pied-de-lion,
 alchimille, *f.* (*plante*).
Löwenhaft, = *mäßig*, *adj.* de lion,
 comme un lion; léonin.
Löwenhund, *m.* 2, *dim.* = *Hünd-*
chen, *n.* 1, chien-lion, *m.*; bichon.
Löwenritter, *m.* 1, chevalier de
 l'ordre du lion.
Löwenthaler, *m.* 1, écu au lion.
Löwenzahn, *m.* 2*, dent-de-lion,
f. pissenlit, *m.* (*plante*).
Löwinna, *f.* lionne.
Loxodromie, *f.* (*mar.*) loxodromie.
Loxodromisch, *adj.* loxodromique.
Lucas, *n. pr. m.* Luc.
Lucia, Lucques (*pays et ville*).
Lucerne, *f.* lucerne (*trèfle*).
Luchs, *m.* 2, lynx, loup-cervier.
Luchsauge, *n. pl.* 3, *prop.* *et fg.*
 des yeux de lynx, *m. pl.* vue pé-
 rante, *f.*
Luchsstape, *f.* chat-cervier, *m.*
Luchsstein, *m.* 2, bélemnite, *f.*
Lucia, *n. pr. f.* Lucie, Luce.
Lucian, *n. pr. m.* Lucien.
Lucifer, *m.* 1, lucifer; diable.
Lüde, *f.* ouverture; trou, *m.*;
 breche, *f.* lacune; vide, *m.* jour.
Lüdenfüßer, *m.* 1, *fg.* remplis-
 sage, cheville, *f.*; *fg. fm.* bouche-
 trou, *m.*
Lübel, *m.* 1, pulvérin; —, *f.* bi-
 beron, *m.* [m].
Luder, *n.* 1, charogne, *f.* appât,
Luderleben, *n.* 1, *t. bas*, débau-
Luderlich, *v. Liederlich*, [che, *f.*
Ludern, *v. n.* (h.), *t. bas*, vivre
 dans la débauche. [leurrer].
Ludern, *v. a.* (*cha.*) amorcer;
Ludersch, *n. pr. m.* Ludolfe.
Luderriff, *Lutse*, *n. pr. f.* Louise.
Ludwig, *n. pr. m.* Louis.
Ludwigsorden, *m.* 1, ordre de
 Saint-Louis.
Luft, *f.**, air, *m.*; haleine, *f.*;
 respiration; ciel, *m.*; atmosphère,
f.; vent, *m.*; die gemeine —,
 air atmosphérique; die freie —,
 le grand air; évent; in freier —,
 en plein air; — schöpfen, res-
 piler; frische — schöpfen, prendre
 l'air; — machen, éventer (en em-
 qn.); donner de l'air; *fg.* déga-
 ger qn.; secourir qn. à propos;
 dégorger qch.; décharger son
cœur; seinem Berne — machen,
 évaporer sa bile, exhaler sa co-
 lère; Schloffer in die — bauen, bâ-
 tir des châteaux en Espagne.
Luftartig, *adj.* aéroforme.
Luftball, *m.* 2*, ballon aérosta-
 tique, aérostat.

- Lufibläse, *f.* bulle d'air; vessie des poissons.
 Lufstich, *n.* 1, léger soufflé de vent, *m.* haleine, *f.*
 Lufsticht, *adj.* imperméable à l'air; *adv.* (fermer) hermétiquement.
 Lüften, *v. a.* aérer, éventer; (*jard.*) déchausser, éclaircir un arbre; sich —, aller prendre l'air; se débattre; — ou Lüpfen, soulever.
 Lufstschneung, *f.* météore, *m.*; —stlebe, *f.* météorologie.
 Lufstfeuer, *n.* 1, météore igné, *m.*; (*mar.*) feu Saint-Elme.
 Lufstförmig, *adj.* aériforme.
 Lufstgang, *m.* 2, conduit aérifère.
 Lufstgegend, *f.* région de l'air.
 Lufstgeist, *m.* 5, sylphe, sylphide, *f.*; (*phys.*) gaz, *m.*
 Lufstgeschwulst, *f.**, emphysème, *m.*
 Lufstgütemesser, *m.* 1, eudiomètre.
 Lufsthinmel, *m.* 1, atmosphère, *f.*
 Lufstig, *adj.* aéré; aérien; léger; *fg. fm.* léger, frivole; étourdi, vain.
 Lufstlappe, *f.* soupape.
 Lufstkreis, *m.* 2, atmosphère, *f.*
 Lufstugel, *f.* 1, éolipyle, *m.*
 Lufstügelchen, *n.* 1, molécule de l'air, *f.* globule d'air, *m.*
 Lufstüre, *f.* vide, *m.* espace vide d'air.
 Lufstlehre, *f.* aérologie.
 Lufstloch, *n.* 5*, soupirail, *m.*; (*fond.*) évent. [*m.*]
 Lufstmalz, *n.* 2, malt séché à l'air.
 Lufstmesser, *m.* 1, aëromètre.
 Lufstmessung, *f.* aërométrie.
 Lufstperspektive, *f.* perspective aérienne. [*tique.*]
 Lufstpumpe, *f.* machine pneumatique.
 Lufstreife, *f.* voyage aérostatique, *m.*
 Luftröhre, *f.* trachée-artère, gosier, *m. fm.* sifflet; (*fond.*) évent; (*chim.*) registre; ventouse, *f.*; (*bot.*) fistule spirale des plantes.
 Lufströhrenaß, *m.* 2*, bronche, *f.*;
 Lu den — en gehörig, bronchial, bronchique. [*f.*]
 Lufströhrendeckel, *m.* 1, épiglotte.
 Lufströhrenkoff, *m.* 2*, larynx.
 Lufströhrentrayß, *m.* 2*, broncho-cèle. [bronchial ou bronchique.
 Lufströhrenner, *m. exc.* 1, nerf
 Lufströhrenspalt, *m.* 2, glotte du larynx, *f.*
 Lufstaugeröhre, *f.* aspirateur, *m.*
 Lufstäuße, *f.* colonne d'air.
 Lufstäuße, *f.* air fixe, *m.* gaz acide carbonique.
 Lufstschiff, *n.* 2, aérostat, *m.*
 Lufstschiffer, *n.* 1, aëronaute, aërostatier.
 Lufstschloß, *n.* 5*, *fg.* chimère, *f.*
- fantaisie, vision, songe creux, *m.*
 Lufstschluder, *m.* 1, *injur. fm.* panier percé, homme affamé.
 Lufstschwärmer, *m.* 1, serpentéau.
 Lufstspringer, *m.* 1, sauteur, voltigeur, cabrioleur.
 Lufstsprung, *m.* 2*, saut en l'air, cabriole, *f.* gambade; (*man.*) ballottade; —e machen, voltiger, cabrioler, gambader.
 Lufststein, *m.* 2, aërolithe, *f.*
 Lufstreich, *m.* 2, coup en l'air, *fg. fm.* fanaronnade, *f.*; —e thun, *fg. fm.* battre l'air.
 Lufstteilchen, *n.* 1, partie (*f.*), molécule aérienne. [*nilles, m.*]
 Lufstwarze, *f.* stigmaté des chèvres.
 Lufstzeichen, *n.* 1, météore, *m.* phénomène.
 Lufstzieher, *m.* 1, ventilateur.
 Lufstzunder, *m.* 1, pyrophore.
 Lug, *m.* 2, (*cha.*) repaire d'ours.
 Lüge; *f.* (*rar.* Lug, *m.* 2), mensonge, *m.*; menterie, *f. fm.* bourde; einen — n strafen, donner un démenti à qn.; — n gestraft werden, recevoir un démenti.
 Lügen, *v. n.* 6 (*h.*) mentir, en imposer.
 Lügenhaft, Lügnerisch, *adj.* mensonger.
 Lügenmaul, *n.* 5*, franc menteur, *m.* menteur insigne.
 Lügenstreich, *m.* 2, forgeur de mensonges. [*m. -se, .*]
 Lügner, *m.* 1, zinn, *f.* menteur, Lüge, *f.* lucarne; (*mar.*) écouteille.
 Lullen, *v. a. fm.* allaiter; in den Schlaf —, endormir un enfant en chantant. [*maroufle.*]
 Lummel, *m.* 1, lourdaud, rustre, Lummelhaft, *adj.* rustre; grossier.
 Lump, *m.* 3, paresseux, débauché; gueux.
 Lumpen, *m.* 1, chiffon; lambeau; torchon; (*pap.*) chiffe, *f.* drille; alte —, guenilles, *pl.* haillons, *m. pl.* [*naie, f. vil prix, m.*]
 Lumpengeld, *n.* 5, mauvaise monnaie.
 Lumpengefindel, *n.* 1, canaille, *f.* racaille; sich mit — abgeben, s'en canailler.
 Lumpenhandel, *m.* 1, trafic de vieux chiffons, de guenilles.
 Lumpenbändler, *m.* 1, chiffonnier, vendeur de chiffons.
 Lumpenbund, =sterl, *m.* 2, *pop. injur.* maraud, maroufle, gueux; gredin, belître.
 Lumpenmädchen, *n.* 1, *pop.* chiffon, *m.* gueuse, *f.*
 Lumpensammler, *m.* 1, zinn, *f.* chiffonnier, *m.* -ère, *f.* [*m.*]
 Lumpentafel, *f.* (*pap.*) dérompoir.
 Lumpentrag, *m.* 2*, pile-drapeaux. [*sucre bis.*]
 Lumpenzucker, *m.* 1, sucre rouge,
- Lumperei, *f.* bagatelle, vétille.
 Lumpicht, Lumpig, *adj.* déchiré, déguenillé; en lambeau; *fg. fm.* chétif, misérable. [*vear*]
 Lunge, *f.* poumon, *m.*; mou *c.*
 Lungenader, *f.* veine pulmonaire ou bronchique. [*mon, n.*]
 Lungenblatt, *n.* 5*, lobe du poumon.
 Lungenentzündung, *f.* péripneumonie; inflammation du poumon.
 Lungenfaul, *adj.* (*cheval*) poussié.
 Lungenfieber, *n.* 1, fièvre pulmonique, *f.*
 Lungenflechte, *f.* -moos, *n.* 2 =traut, *n.* 5*, lichen, *m.* pulmonaire, *f.*
 Lungengeschwür, *n.* 2, vomique, *f.* empyème, *m.*
 Lungenmittel, *n.* 1, pneumonique, *m.* [*mon, m.*]
 Lungenmus, *n.* 2, hachis de poumon.
 Lungenprobe, *f.* épreuve des poumons.
 Lungenschwindsucht, =sucht, *f.* pulmonie, phthisie pulmonaire.
 Lungensüchtig, *adj.* pulmonique.
 Lünse, *f.* esse de l'essieu.
 Lunte, *f.* mèche; — n riechen, *fg. fm.* découvrir la mèche.
 Luntensock, *m.* 2*, boutte-feu.
 Lüpfen, *v.* Lüften.
 Luppe, *f.* (*forg.*) gueuse.
 Lurde, *f.* (*mar.*) cordes de défense, *pl.* [*pays.*]
 Lusitanien, Lusitanie, *f.* (*anc.*)
 Lust, *f.**, plaisir, *m.* joie, *f.*; divertissement, *m.*; désir, envie, *f.* appétit, *m.*; goût, inclination, *f.*; concupiscence; die wilde —, brutalité; seine — haben, prendre ses ébats.
 Lustbarkeit, *f.* divertissement, *m.* réjouissance, *f.* fête; partie de plaisir. [*m.*]
 Lustbeet, *n.* 2, (*jard.*) parterre.
 Lustern, *v. n.* et *imp.* (*h.*) avoir envie (nach, de). [*passionné.*]
 Lustern, *adj.* désireux; avide.
 Lusternheit, *f.* appétit déréglé, *m.*; convoitise, *f.* concupiscence.
 Lustwecend, *adj.* appétissant; ragoutant.
 Lustfahrt, *f.* promenade en voiture ou en bateau.
 Lustfeuer, *n.* 1, feu de joie (*m.*), de réjouissance.
 Lustgang, *m.* 2*, promenade, *f.*
 Lustgarten, *m.* 1*, jardin de plaisance.
 Lusthaus, *n.* 5*, maison de plaisance, *f.* maison de campagne; -häuschen, *n.* 1, *dim.* (*jard.*) cabinet de verdure, *m.*
 Lustjagd, *f.* partie de chasse.
 Lustig, *adj.* plaisant; agréable; joyeux, gai, enjoué, éveillé, jovial; gaillard; riant, divertissant,

réjouissant, amusant; comique, facétieux, bouffon, grivois; der — *et Sinn*, enjouement, *m.* gaieté, *f.*; — *machen*, réjouir, divertir; *fm.* épauvrir la rate à *qn.*; *sich — machen*, se divertir; se moquer (über, de); *pop.* se goberger; — *sejn*, *fm.* être en goguettes; ein — *er Bruder*, un homme jovial, gai; plaisant.

Lustigkeit, *f.* joie; allégresse; enjouement, *m.* [sant.
Lustigmacher, *m.* 1, farceur; plaisir.
Lustig, *m.* 2, *v.* Wellustig.
Lustreise, *f.* voyage de plaisir, *m.*; partie de plaisir, *f.*
Lustrin, *m.* 2, (*comm.*) lustrine, *f.* [sance, *m.*
Lustschloß, *n.* 5*, château de plaisir.
Lustspiel, *n.* 2, comédie, *f.*
Lustfeier, *m.* 1, trouble-fête.
Luststück, *n.* 2, (*jard.*) parterre, *m.*; *v.* Lustspiel.
Lustwald, *m.* 5*, bocage, bosquet; waldchen, *n.* 1, *dim.* bouquet de bois, *m.* [ner.
Lustwandeln, *v.* *n.* (f.) se promener.
Lustwarte, *f.* belvédère, *m.*
Lutheraner, *m.* 1, *zinn*, *f.* Luthérisch, *adj.* luthérien, -ne.
Luthertum, *n.* 5*, luthéranisme, *m.* [première distillation, *f.*
Lutter, *m.* 1, eau-de-vie de la Lüttich, Liège (ville).
Lütticher, *m.* 1, Liégeois.
Lüpfstein, Petite-Pierre, *f.* (ville).
Lurus, *m.* 1, luxe.
Luzerne, *f.* (*bot.*) lucerne.
Lycäum, *n.* *exc.* 1, lycée, *m.*
Lymphatisch, *adj.* lymphatique.
Lympe, *f.* (*anat.*) lymphé.
Lyener, *m.* 1, Lyonnais.
Lyrisch, *adj.* lyrique.

M.

Maal, *ic.*, *v.* Mahl.
Maalstrem, *m.* 2*, tournant, tourbillon, gouffre.
Maas, *f.* Meuse (*fleuve*).
Maß, *v.* Maß.
Maccabäer, *m.* 1, *pl.* die Bücher der —, Maccabées.
Mäen, *m.* 1, (*pl. et*), Mécène.
Mache, *f.* *p.* *us.* façon, travail, *m.*; in der —, entre les mains de l'ouvrier.
Machen, *v.* *a.* et *n.* (h.) faire; rendre; créer; former; produire; fabriquer; composer; opérer; exécuter; effectuer; causer; (*bill.*) blouser; es furz —, se dépêcher; es lang —, tarder; — lassen, faire faire un habit, etc.; *sich an etw.* —, entreprendre qch.; se mettre à ou après qch.; *sich an einen* —,

s'adresser à *qn.*, entreprendre *qn.*; *sich unbessenen an einen*, an *etw.* —, se jouer à *qn.*, à *qch.*; ren einander —, séparer, désaccoupler; *sich auf den Weg* —, se mettre en chemin, partir; das macht nichts, n'importe!

Macher, *m.* 1, *zinn*, *f.* faiseur, *m.* faiseuse, *f.* (*ces mots ne sont guère en usage que dans la composition*).

Macherlohn, *m.* 2*, façon, *f.*
Machiavellisch, *adj.* machiavélique; die — Staatsflucht, machiavélieuse, *m.* [liste.
Machiavellist, *m.* 3, machiavéliste, *m.*
Macht, *f.**, force; puissance, pouvoir, *m.* autorité, *f.*; faculté; droit, *m.*; liberté, *f.*; permission; in seiner freien — und Gewalt, à sa disposition: mit aller — segeln, rudern, faire force de voiles, de rames; die feindliche —, les forces ennemies; die fremden Mächte, les puissances étrangères.

Machtgeber, *m.* 1, constituant, commentant. [nipotentiaire.

Machtig, *adj.* puissant, fort; foudroyant (*éloquence*); eines Dinges — *sejn*, être maître de *qch.*, posséder *qch.*

Mächtigkeit, *f.* (*min.*) puissance.
Machtlos, *adj.* impuissant, faible.

Machtspruch, *m.* 2*, décision par autorité, *f.* décision arbitraire; einen — thun, décider par autorité.

Machtvollkommenheit, *f.* plein pouvoir, *m.* autorité, *f.*

Machwerk, *n.* 2, (*mépr.*) bousillage, *m.* fagotage.

Maculatur, *f.* maculature.

Madchen, *n.* 1, fille, *f.*; das junge —, *fm.* fillette, (*burlesq.*) jeune fille.

Made, *f.* ver, *m.*; mite, *f.*

Madennürmer, *m.* *pl.* 5, ascariides.

Madig, *adj.* plein de vers; rongé de vers; (*fruits*) véreux.

Madonne, *f.* Madone, sainte Vierge.

Madonnenbild, *n.* 5, madone, *f.*

Madrerete, *f.* madrépore, *m.*

Madrigal, *n.* 2, madrigal, *m.*

Magazin, *n.* 2, magasin, *m.*;

in ein — thun, emmagasiner.

Magazinaufseher, *verwalter*, *m.* 1, garde-magasin, magasinier.

Magd, *j.**, servante, fille.

Magdalena, *n.* *pr.* *f.* Madeleine.

Magdeburgerinn, *f.* femme qui fait métier de placer des servantes, placeuse.

Magen, *m.* 1*, estomac; ventricule des animaux ruminants;

gésier des oiseaux; der erste — (der widerstehenden Thiere), panse, *f.* double, *m.*; der zweite —, bonnet, réseau; der dritte —, livre, feuillet; der vierte —, caillette, *f.*
Magenader, *f.* veine stomachique, gastrique.

Magenarznei, *j.* stomachique, *m.*
Magenrücken, *n.* 1, douleur d'estomac, *f.* cardialgie.

Magenbrühe, *f.* pancréas, *m.*; — *saft*, *m.* 2*, suc pancréatique.

Magenelixir, *n.* 2, élixir stomachique, *m.*

Magenentzündung, *f.* gastrite.

Magengegendwulst, *f.**, expansion d'estomac.

Magenkrampf, *m.* 2*, spasme, crampe (*f.*) d'estomac.

Magenmund, *m.* 2, *zschlund*, 2*, orifice de l'estomac.

Magenstafel, *n.* 1, emplâtre stomachique, *m.* épithème; *fg.* *fm.* abat-faim.

Magenpulsader, *f.* artère gastrique, gastrique. [macale, *f.*

Magenpulver, *n.* 1, poudre stomachique, *f.*

Magenst, *m.* 2*, suc gastrique.

Magenst, *f.* aigre, oxygène, *m.* [tomac.

Magenst, *m.* *pl.* mal d'estomac, *stomachal*, *adj.* stomacal, stomachique. [stomacales, *f.* *pl.*

Magenst, *m.* *pl.* 1, gouttes

Mager, *adj.* maigre; décharné, hâve; effilé; sec; *z.* stérile, aride; mince, mesquin; — *machen*, amaigrir; emmaigrir, épuiser la terre; — werden, maigrir, amaigrir; zu — *machen*, (*call.*) affamer.

Magerkeit, *f.* maigreur; épuisement, *m.*; *fg.* aridité, *f.* sécheresse. [ment, *m.*

Magerwerden, *n.* 1, amaigrissement

Magier, *m.* 1, (*ant.*) mage;

die Religion der —, magisme.

Magister, *m.* 1, magicien.

Magisch, *adj.* magique.

Magister, *m.* 1, maître des arts; précepteur. [trat.

Magistrat, *m.* 2, sénat, magis-

Magistratsrath, *f.* magistrat, *m.*

Magnat, *m.* 3, magnat (*titre*).

Magnesia, *f.* magnésie.

Magnet, *m.* 2, aimant, calamite, *f.*; mit — bejcheiden, aimanter.

Magnetisch, *adj.* magnétique; die — *et Kraft*, la force magnétique, magnétisme, *m.*

Magnetisieren, *v.* *a.* magnétiser.

Magnetismus, *m.* *indécl.* magnétisme. [tée; boussole.

Magnetnadel, *f.* aiguille aimantée.

Magnetstäbchen, *n.* 1, barre (*f.*), barreau (*m.*) magnétique.

Magnolie, *f.* laurier tulipier, *m.*

Magasinen, *v.* Mohn.
 Mahagonibaum, *m.* 2*, mahogon, mahogani.
 Mahagoniholz, *n.* 5*, acajou, *m.* bois d'acajou. [dain, *m.*
 Mahd, *f.* (*agr.*) fauchée, an-
 Wähen, *v. a. et n.* (h.) faucher;
 —, *s. n.* 1, fauchage, *m.* fauche, *f.*
 Mäher, *m.* 1, faucheur.
 Mäherlohn, *m.* 2, fauchage.
 Mähezeit, *f.* fauchaison, fenai-
 son. [tin.
 Mahl, *n.* 2 et 5*, repas, *m.* fes-
 Mahl ou Maal, *n.* 2 et 5*, mar-
 que, *f.*; tache; signe, *m.*; envie,
f.; cicatrice; balafre; das blaue
 —, meurtrissure, contusion; —,
 but, *m.* terme.
 Mahlart, *f.**, cognée à layer.
 Mahlbaum, *m.* 2*, baliveau,
 pied cornier; Bäume, *pl.* parois,
f. pl. [mahlen.
 Mahlen, *v. a.* moudre; *part. ge-*
 Mahlgang, *m.* 2*, tournant.
 Mahlgeld, *n.* 5, mouture, *f.*
 moulage, *m.* [layer.
 Mahlhammer, *m.* 1*, marteau à
 Mahlmühle, *f.* moulin à blé, *m.*
 Mahlmühl, *m.* 2*, dot, *f.*
 Mahlschloß, *n.* 5*, cadenas, *m.*
 Mahlsahn, *m.* 2*, dent molaire,
f.
 Mahlzeichen, *n.* 1, marque, *f.*
 signe, *m.*; empreinte, *f.*; caractè-
 re, *m.*; *v.* Mahl.
 Mahlzeit, *f.* repas, *m.*; diner,
 chère, *f.*; eine gute — halten, faire
 bonne chère; zwei — en halten, faire
 deux repas *par jour*; ich wünsche
 Ihnen eine gesegnete —, bon appé-
 tissant, *adj.* exigible. [tit.
 Mahnbrief, *m.* 2, monitoire,
 lettre monitoriale, *f.*
 Mähne, *f.* crinière *du cheval*;
 jube *du lion*.
 Mahnen, *v. a.* exiger *une dette*;
 sommer, faire souvenir qn. de
 qq.; avertir.
 Mähnenes, *n.* 2, crinière, *f.*
 Mahner, *m.* 1, —ittin, *f.* deman-
 deur, *m.*; solliciteur, —se, *f.*
 Mahnschreiben, *n.* 1, *v.* Mahns-
 brief.
 Mahnung, *f.* demande, sommation,
 avertissement, *m.*
 Mahnzettel, *m.* 1, avertissement.
 Mahomedaner, *m.* 1, Mahome-
 danisch, *adj.* mahométan; der ma-
 homedanische Glaube, mahométis-
 me, *m.* islamisme. [m.
 Märchen, *n.* 1, fable, *f.*; conte,
 Märchenhaft, *adj.* fabuleux.
 Mähre, *f.* mépr. rosse, haridelle
 || message, *m.* nouvelle, *f.* bruit,
m.; *v.* Märchen.
 Mährie, *f.* *prvcl.* birambrot, *m.*
 Mai, *m.* 2, mois de mai.

Maibaum, *m.* 2*, Maie, *f.* mai,
m. [kleine —, espargoutte, *f.*
 Maiblume, *f.* muguet, *m.*; die
 Maifisch, *m.* 1, alose, *f.* (*poiss.*).
 Maifäser, *m.* 1, hanneton.
 Maifenshäring, *m.* 2, hareng
 blanc et vide.
 Mailand, Milan (*ville*).
 Mailänder, *m.* 1, Mailändisch,
adj. milanais.
 Mailbahn, *f.* =selben, *m.* 1, mail;
 =spiel, *n.* 2, *id.*, jeu de mail.
 Main, *m.* Mein (*fl. uve*).
 Mainz, Mayence (*ville*).
 Maire, *m.* 2, maire.
 Mairie, *f.* mairie.
 Mais, *m.* *indécl.* maïs, blé de
 Turquie. [boyau, pointe, *f.*
 Maiselbrant, *m.* 2*, (*cout.*)
 Maiselbrätig, *adj.* trop tors.
 Majestät, *f.* majesté.
 Majestätisch, *adj.* majestueux;
 auguste.
 Majestätsbeleidigung, *f.* =verbre-
 chen, *n.* 1, crime de lèse-majesté,
m. [lien, *m.*
 Majestätsrecht, *n.* 2, droit réga-
 Majestätsänder, *m.* 1, criminel
 de lèse-majesté.
 Major, *m.* 2, major; — Demus,
v. Hausmeier. [(*plante*).
 Majoran, *m.* 2, marjolaine, *f.*
 Majorat, *n.* 2, (*jur.*) droit d'ai-
 nesse dans une famille, *m.*; majo-
 roren, *adj.* majeur. [rat.
 Majorität, *f.* majorité.
 Majorität, Majorque (*île*).
 Majorität, *adj.* majorquin.
 Makaroni, *pl.* macaroni, *m. pl.*
 Makaronisch, *adj.* macaronique.
 Maler, *m.* 1, tache *f.* souillure,
 défaut, *m.*
 Malerei, *f.* courtage, *m.*
 Malerlos, *adj. et adv.* sans ta-
 che; sans défaut.
 Malern, *v. n.* (h.) faire le cour-
 tier, l'entremetteur || critiquer,
 censurer. [maki.
 Maki, *m.* 2 (*pl.* —s), (*hist. nat.*)
 Mäfler, *m.* 1, courtier, agent
 de change; der heimliche —, mar-
 ron; —, agioteur, entremetteur
 || critique.
 Mäflerei, *f.* Mäflergeschäft, *n.* 2,
 courtage, *m.*; die —, das =geschäfts-
 treiben, faire le courtier.
 Mäflerlohn, *m.* 2, courtage.
 Mafre, *f.* maquereau, *m.* (*pois-*
son).
 Makrone, *f.* macaron, *m.*
 Mal, *n.* 2, fois, *f.* coup, *m.*;
 —, *adv.* ein Mal, *v.* einmal.
 Malachit, *m.* 2, (*hist. nat.*) mala-
 chite. [malai, *m.*
 Malayisch, *adj.*, die — Sprache,
 Maléficant, *m.* 3, criminel.
 Malen, *v. a.* peindre; tirer qn.;

sg. représenter, *sg.* table, im Leben
 —, peindre d'après, *adj. uve*; mit
 Delfarbe, (peindre) beaux-arts; mit
 Wasserfarben, en de l'huile; mit
 trocknen Farben, en de l'huile; mit
 Gummiarben, en Schmelz, *sg.*, en
 miniature, en émail; auf nassem
 Kalf, à fresque; bühl —, bigar-
 rer, *fm.* billebarrer; Korbwerk —,
 feuiller; schlecht —, barbouiller.
 Maler, *m.* 1, peintre; Artiste;
 der gefünstelte —, manériste;
 schlechte —, barbouilleur, crou-
 tier. [peinture.
 Malerakademie, *f.* académie de
 Malerei, *f.* peinture; tableau,
m.; die grotesste —, bambochade,
f. grotesques, *m. pl.*; bunte —,
fm. bariolage.
 Malergold, *n.* 2, or moulu, *m.*
 or couleur, or de mosaïque.
 Malerisch, *adj.* pittoresque.
 Malerlein, *m.* 2, maroufle, *f.*;
 mit — befreichen, maroufler.
 Malersilber, *n.* 1, argent couleur,
m. argent de mosaïque.
 Malerstock, *m.* 2*, appui-main.
 Malter, *n.* 1, sac, *m.* nudid.
 Maltbefe, *m.* 1, *v.* Maltbefe-
 ter. [Malte, *m.* bichon.
 Maltbefe-erbinden, *n.* 1, chien de
 Maltbefe-erzeug, *n.* 2, croix de
 Malte, *f.* [Malte.
 Maltbefe-erorden, *m.* 1, ordre de
 Maltbefe-eritter, *m.* 1, chevalier
 de Malte.
 Malvoasier, *m.* 2, malvoisie, *f.*
 Malve, *f.* mauve (*plante*).
 Maltz, *n.* 2, malt, *m.* brassin,
 drèche, *f.* blé germé, *m.* orge
 germée, *f.*; da ist Hopfen und —
 verloren; *prov.* on y perd son
 temps et ses peines.
 Maltzboden, *m.* 1*, germoir.
 Maltzbarre, *f.* four à sécher le
 malt, *m.*
 Maltzen, *v. n.* (h.) faire du malt.
 Maltzrüde, *f.* brassoir, *m.*
 Maltztraber, *f.* drague.
 Mama, *f.* *indécl. fm.* maman.
 Mamelouk, *m.* 2, mamelouk;
 apostat, *snégat*; *fg.* hypocrite.
 Mammon, *m.* 2, biens de ce
 monde, *pl.* [tre] mademoiselle.
 Mamsell, *f. fm.* demoiselle, (ti-
 Man, *pron.* on, l'on.
 Manati, *m.* 1, (*hist. nat.*) la-
 mentin. [cenillier.
 Mandchenillenbaum, *m.* 2*, man-
 Mandchen, manche, manches, *pron.*
 tel, telle; maint, plus d'un;
 manche, *pl.* plusieurs.
 Mandchenlei, *adj. indécl.* différent,
 divers, plusieurs; beaucoup de,
 bien des.
 Mandchenfältig, *adj.* divers, varié,
 diversifié, multiplié.

Manchfaltigkeit, *f.* variété; diversité; multiplicité.
Manchmal, *adv.* quelquefois.
Mandarin, *m.* 2, mandarin.
Mandat, *n.* 2, mandement, *m.*; ordonnance, *f.*; mandat, *m.*
Mandatar, *m.* 2, mandataire.
Mandel, *f.* (bot.) amande; (méd.) glande; —, *n.* 1, *prvel.* quinzaine, *f.*; gebrannte —, pralines, *pl.*; die mit Zuckerguß überzogene —, amande lissée.
Mandelbaum, *m.* 2*, amandier.
Mandelberg, *m.* 2, (conf.) touron. [*m.*]
Mandelträbe, *f.* geai d'Alsace.
Mandelmilch, *f.* orgeat, *m.* amandé. [*m.*]
Mandelsuppe, *f.* blanc-manger.
Mandoline, *f.* mandoline.
Mandore, *f.* mandore.
Mandrill, *m.* 2, (hist. nat.) mandril.
Manen, *pl.* mânes, *m.*
Mange, *f.* calandre.
Mangebrett, **Mangelbrett**, *n.* 5, planchette à calandrer, *f.*
Mangel, *m.* 1, manque, défaut; privation, *j.*; disette; misère; rareté; absence d'une chose; der große —, pénurie; gängliche —, dénuement, *m.* || défaut, défectuosité, *f.*; imperfection; vice de conformation, *m.*; infirmité, *f.*; aus — an, faute de.
Mangelhaft, *adj.* défectueux, imparfait; vicieux; (arithm.) déficient (nombre).
Mangelhaftigkeit, *f.* défectuosité, défaut, *m.* vice.
Mangeln, *v.* n. (b.) manquer; an mir soll es nicht —, il ne tiendra pas à moi que ...
Mangen, *v.* a. calandrer.
Manger, *m.* 1, calandreur.
Mangholz, *n.* 5*, rouleau, *m.* cylindre. [*mouture*, *f.*]
Mangfeln, *n.* 5*, méteil, *m.*
Mangold, *m.* 2, bette, *f.* poirée.
Manichäer, *m.* 1, (théol.) manichéen. [*nichéisme*.]
Manichäismus, *m.* indécl. manichordion, *n.* exc. 1, (mus.) manichordion, *m.*
Maniér, *f.* manière; façon; air, *m.*; bonne ou mauvaise grâce, *f.*; (art.) manière; façon; style, *m.*; caractère; (mus.) agrément.
Manierlich, *adj.* poli, honnête.
Manifest, *n.* 2, manifeste, *m.*
Manille, *f.* (jeu) manille.
Maniok, *m.* 2, manioc, manioque.
Maniokmehl, *n.* 2, cassave, *f.*
Manipel, *f.* (ant. r.) manipule (compagnie de soldats).

Mann, *m.* 5* (au pl. Männer, et en parlant des soldats Mann), homme; mari; époux, soldat; ein alter —, un vieillard; auf (für) den —, par personne, par tête; — für —, tête pour tête; — gegen —, se battre corps à corps; er wird seinen — finden, il trouvera à qui parler; zum — nehmen, épouser; an den — bringen, *fm.* établir, marier une fille; ein Wert ein Wert, ein — ein —, *prov.* un homme d'honneur n'a que sa parole; dem — gebührend, (jur.) marital; nie — und Weib, maritalement; als ein —, *id.*; mit — und Ladung (pop. mit — und Maus) (périr) corps et biens (vaisseau).
Manna, *n.* 1, manne, *f.*
Mannasche, *f.* frêne de Palerme, *m.* [de Pologne].
Mannagrübe, *f.* manne ou graine
Mannbar, *adj.* (fille) nubile, (garçon) viril, pubère.
Mannbarkeit, *f.* nubilité (des filles); virilité, puberté (des garçons).
Männchen, *n.* 1, mâle, *m.* (des animaux); (plais.) petit homme, bout d'homme, mirmidon; — machen, bondir, sauter.
Mannesalter, *n.* 1, âge viril, *m.*
Mannhaft, *adj.* mâle, courageux.
Mannhaftigkeit, *f.* courage mâle, *m.* valeur, *f.*; vaillance, bravoure.
Mannheit, *f.* virilité; masculinité; *v.* Mannhaftigkeit. [*ic.*]
Männigfaltig, *ic.*, *v.* Manchfaltig, Männiglich, *v.* Jedermann.
Männinn, *f.* (éc. ste.) femme.
Männlehen, *n.* 1, fief masculin.
Männlein, *v.* Männchen. [*m.*]
Männlich, *adj.* mâle, viril; d'homme; masculin (aussi gramm.) *m.* masculin (aussi gramm.) *m.* masculin; *fg.* mâle, viril, courageux; —, *adv.* en homme; die — Gewalt, la puissance, autorité maritale; ein —es Weib, une femme hommasse, maîtresse femme; das — Geschlecht, (gramm.) masculin, *m.* masculinité, *f.*
Männlichkeit, *f.* virilité, masculinité. [*m.*]
Mannsbild, *n.* 5, *pop.* homme.
Mannschaft, *f.* gens, *m.* pl.; hommes, troupe, *f.* soldats, *m.* pl.; (mar.) équipage.
Mannscheu, *adj.* fuyant les hommes. [*m.*]
Mannsteute, *pl. fm.* hommes.
Mannsmahd, *f.* fauchée.
Mannsmäßig, *adj. fm.* hommasse (femme); *v.* Männlich.
Mannspersen, *f.* homme, *m.* *fm.* chapeau.
Mannschneider, *m.* 1, tailleur pour hommes.

Mannsstamm, *m.* 2*, tige masculine, *f.* [profondeur].
Mannstief, *adj.* d'une toise de
Mannstreu, *f.* (bot.) éryngé, *m.* panicaut.
Mannsucht, *f.* envie d'être mariée; (méd.) fureur utérine.
Mannfüchtig, *adj.* bas, garçonnière (fille). [*Striegssucht*.]
Mannszucht, *f.* discipline; *voy.* Manntollheit, *f.* fureur utérine.
Mannweib, *n.* 5, androgyne, *m.*; hermaphrodite. [*vire*, *f.*]
Mannèer, *n.* 1, (guer.) manoeuvre.
Manövirten, *v.* n. (b.) manoeuvrer. [*zarde*.]
Manfarde, —wechlung, *f.* manfardschen, *v.* n. (b.) *pop.* patrouiller; —, *s. n.* 1, Manfarderei, *f.* patrouillis, *m.* [*étouffe*.]
Manfardier, *m.* 1, manchestre
Manfchette, *f.* manchette.
Manfcher, *m.* 1*, manteau, casaque, *f.*; (fond.) chape, moule, *m.*; (arch.) cage, *f.*; den — nach dem Winde hängen, tourner à tout vent. [*let*, *m.*]
Mantelchen, *n.* 1, *dim.* manteau.
Mantelrad, *m.* 2*, portemanteau.
Mantua, Mantoue (ville).
Mantuaner, *m.* 1, Mantuanisch, *adj.* mantouan.
Manuel, *n.* 2, manuel, *m.* livre journal; (mus.) clavier.
Manufaktur, *f.* manufacture.
Manufakturarbeiter, *m.* 1, *zñj*, *m.* 3, manufacturier.
Manufcriv, *n.* 2, manuscrit, *m.*; (impr.) copie, *f.*
Mappe, *f.* portecarte, *m.* portefeuille, *v.* Landkarte.
Marabut, *m.* 3, (Turq.) marabout (prêtre). [*1/2 cent.*]
Maravedi, *m.* indécl. maravédi
Märchen, *v.* Märchen.
Marcus, *n.* pr. *m.* Marc.
Marder, *m.* 1, martre, *f.* fouine.
Marderfalle, *f.* brayon, *m.* traquenard.
Marderfell, *n.* 2, martre, *f.*
Märgel, *m.* 1, marme, *f.*
Märgelgräber, *m.* 1, marteron.
Märgelgrube, *f.* marrière.
Märgeln, *v.* a. marnier.
Märggraf, *v.* Marktgraf.
Marginalien, *pl.* notes ou additions marginales d'un livre, *f.* *pl.*
Maria, *n.* pr. *f.* Marie; die Jungfrau —, Vierge, *f.* sainte Vierge, Notre Dame; — Einsiedeln, Notre Dame des Hermites (pèlerinage).
Marienbad, *n.* 5, (chim.) bain-marie, *m.* bain de sable, bain de mer.
Marienbild, *n.* 5, image de la sainte Vierge, *f.*

Marienglas, *n.* 5*, verre de Moscovie, *m.*

Mariiniren, *v. a.* marinier; das marinirte Gericht, marinade, *f.*
 Marionette, *f.* marionnette, bamboche.

Mark, *n.* 2, moelle, *f.*; (*bot.*) pulpe; — des Palmbaumes, palmitte, *m.*

Mark, *f.* borne; marche; —, Marche (*pays*); comté de la Marck, *m.*

Mark, *f.* marc, *m.* (8 onces).
 Markassit, *m.* 3, (*minér.*) marcassite, *f.*

Markbein, *n.* 2, os moelleux, *m.*
 Marke, *f.* marque, fiche.

Marken, *v. a.* marquer, marchander. [*vandier, m. -ère, f.*

Marketender, *m.* 1, *zinn, f.* vi-
 Markgewicht, *n.* 2, poids de marc, *m.*

Markgraf, *m.* 3, *zgräfinn, f.*
 margrave, *m. et f.*

Markgraffschaft, *f.* margraviat, *m.*
 Markhammer, *m.* 1, (*mar. ferr.*)
 gravoir.

Markig, Markicht, *adj.* moelleux; médullaire; — *e, n.* 3, moelleux, *m.*; (*peint.*) *id.*, flou.

Markirch, Mariakirch, Sainte-Marie-aux-Mines (*ville*).

Markisch, *adj.* de la Marche.

Marklöschchen, *n.* 1, boulette de moelle, *f.*

Markscheide, *f.* borne.

Markscheidekunst, *f.* art de mesurer les mines, *m.* géométrie souterraine, *f.*

Markscheidung, *f.* bornage, *m.*
 Markstein, *m.* 2, borne, *f.*

Markt, *m.* 2*, marché; foire, *f.*; bazar, *m.* (*dans l'Orient*); der bedekte —, halle, *f.*; bézestan, *m.* (*dans l'Orient*).

Markten, *v. n.* (f.) marchander.

Marktfleden, *m.* 1, bourg, bourgade, *f.* [*lage.*

Marktgeld, *n.* 5, hallage, *m.* éta-
 Marktplatz, *masc.* 2*, place du marché, *f.*; bazar, *m.* maidan (*dans l'Orient*).

Marktpreis, *m.* 2, prix courant, prix, cours du marché; — *e, n. pl.* mercuriales, *f. pl.*

Marktrecht, *n.* 2, *zfreiheit, f.* droit de tenir un marché, *m.*

Marktschiff, *n.* 2, coche d'eau, *m.* [*opérateur.*

Marktschreier, *m.* 1, charlatan, Marktschreierei, *f.* charlatanerie, forfanterie.

Marktschreierisch, *adj.* de charlatan; —, *adv.* en charlatan.

Marktschreierwesen, *n.* 1, charlatanisme, *m.*; *v.* Marktschreierei.

Markttag, *m.* 2, jour de marché.

Marktjettel, *m.* 1, mercuriale, *f.*
 Markung, *f.* bornage, *m.*; li-
 mite, *f.*

Marlen, *v. a.* (*mar.*) marliner.

Marlien, Marling, *f.* (*mar.*)
 merlin, *m.*

Marmelade, *f.* marmelade.

Marmer, *m.* 2, marbre; der viel-
 farbige —, brocattelle, *f.*; die Kunst
 ben — zu bearbeiten, marbrerie.

Marmerarbeiter, *m.* 1, marbrier.
 Marmorband, *m.* 2*, reliure
 marbrée, *f.*

Marmorbild, *n.* 5, figure (*f.*),
 statue de marbre, marbre, *m.*

Marmorbohrer, *m.* 1, bouchar-
 de, *f.* [*f.*

Marmorbruch, *m.* 2*, marbrière,
 Marmeriren, *v. a.* marbrer; nach
 Zaspisart —, jasper; marmorirte
 Arbeit, de la marbrure.

Marmerirer, *m.* 1, marbreur.
 Marmerirung, *f.* marbrure.

Marmorlilie, *f.* fritillaire.

Marmer, *adj.* de marbre.

Marmoryplatte, *f.* carreau de mar-
 bre, *m.* marbre.

Marmorsteiner, *m.* 1, mar-
 brier.

Marmorstein, *m.* 2, marbre.

Marode, *adj. pop.* harassé, las,
 fatigué.

Marobiren, *v. n.* (h.) marauder,
 picorer; —, *s. n.* 1, maraude, *f.*
 picorée. [*picoureux.*

Marobiren, *m.* 1, maraudeur,
 Marone, *f.* marron, *m.*

Marquis, *m. indécl.*, *zstun, f.*
 marquis, *m. -e, f.*

Marquisat, *n.* 2, marquisat, *m.*

Mars, *m. indécl. (myth.)* Mars,
 dieu de la guerre; —, *n.* 2,
 (*mar.*) hune, *f.*

Marsch, *m.* 2*, marche, *f.*; sich
 auf den — begeben, se mettre en
 marche || *v.* Marschland.

Marschall, *m.* 2*, maréchal.

Marschallsgericht, *n.* 2, tribunal
 des maréchaux, *m.*; *ol.* connéta-
 ble, *f.* [*mun à la cour, m.*

Marschallsküche, *f.* grand com-
 Marschallsstab, *m.* 2*, bâton de
 maréchal. [*cher.*

Marschfertig, *adj.* prêt à mar-
 Marschiren, *v. n.* (f.) marcher;
 —, *s. n.* 1, marche, *f.*

Marschland, *n.* 5*, pays bas,
 marécageux, *m.*

Marschlinie, *zroute, f.* (*milit.*)
 feuille de route; (*mar.*) ligne de
 marche.

Marschvorrath, *m.* 2*, étape, *f.*
 Marschvorte, *f.* écoute du hunier.

Marssegel, *n.* 1, *zstange, zstenge,*
f. hunier, *m.*

Marstall, *m.* 2*, écuries d'un
 prince, *f. pl.*

Marter, *f.* douleur violente;
 martyre, *m.*; tourment; torture,
f. [*zfg.* tourment, martyre.

Marterbank, *f.**, chevalet, *m.*;
 Märterer, *m.* 1, *zinn, f.* martyr,
m. -e, f. [*loge, m.*

Märtererbuch, *n.* 5*, martyro-
 Märterfrone, *fem.* couronne du
 martyre. [*zmenter.*

Märtern, *v. a.* martyriser; tour-
 Märterthum, *n.* 5*, martyre, *m.*

Märtertob, *m.* 2, mort des mar-
 tyrs, *f.*

Märterwoche, *f.* semaine sainte.

Martha, *n. pr. f.* Marthe.

Martialisch, *adj.* martial, belli-
 queux.

Märtyrer, *n.*, *v.* Märterer.

Marunfe, *f.* grosse prune, im-
 périale; petit abricot jaune, *m.*

März, *m.* 2, mois de mars.

Märzblume, *f.* narcisse de mars,
m.

Marzipan, *m.* 2, massepain.

Märzwur, *f.* géum, *m.*

Masche, *f.* maille. [*le, m.*

Maschenwerk, *n.* 2, ouvrage mail-
 Maschig, *adj.* à mailles.

Maschine, *f.* machine; die sich
 selbst bewegende —, automate, *m.*

Maschinenmäßig, *adj.* machinal;
 mécanique; *adv.* machinalement.

Maschinenmeister, *m.* 1, machi-
 niste. [*chines, pl.*

Maschinerie, *f.* machine, ma-
 Mase, *f.* marque, tache, cicat-
 Mafel, *f.* éruption. [*trice.*

Maser, *m.* 1, bois madré; —
 vom Thorn, broussin d'érable; —,
 madrure, *f.*

Maser, *f.* tache; — *n, pl.*, (*das*
 Holz) hat schöne — *n*, a une belle
 madrure, est joliment madré,
 ondé, veiné; — *n*, (*med.*) rou-
 geole, *f.*

Maserig, *adj.* madré, tacheté.

Maserle, *f.* Masholder, *m.* 1,
 érable, *m.*

Masern, *v. a.* madrer, veiner;
 —, *adj.* de bois madré.

Maste, *f.* masque, *m.*; die —
 abnehmen, se démasquer; *zfg. id.*,
 lever le masque.

Masteball, *m.* 2*, bal masqué.

Masernade, *f.* mascarade.

Mastiren, *v. a.* masquer.

Mastrey, *f.* société de commer-
 ce; *zfg.* cabale, ligue.

Maß, *n.* 2, mesure, *f.* dimen-
 sion; nach dem — *e*, à proportion,
 en raison de, selon; in dem —
 als, au fur et à mesure que.

Masse, *f.* mesure; bornes, *pl.*;
 terme, *m.*; manière, *f.* façon;
 über die — *n*, excessivement, pro-
 digieusement; infiniment; besän-
 ter — *n*, tout le monde sait que

comme on sait; gewisser —n, en quelque sorte; —n, *ol. conj.* vu que, parce que || pinte, *f.* pot, *m.*

[toquet, *m.*
Masse, *f.* masse; (*bill.*) *id.*, bis-Maßgabe, Maßgebung, *f.*, nach —, à proportion; en raison de, selon; à mesure que; ohne —, sans rien prescrire.

Mäßig, *adj.* modéré; réglé; tempéré; sobre, frugal; abstinent; retenu, continent, médiocre; modique; —, *adv.* modérément, sobrement || d'une pinte, d'un pot (*case*).

Mäßigen, *v. a.* modérer, tempérer; adoucir; calmer; diminuer, borner, régler; sich —, se contenir, etc., se contenir.

Mäßigkeit, *f.* sobriété, tempérance.

Mäßigung, *f.* modération; adoucissement, *m.*; diminution, *f.*; mit —, modérément.

Massiv, *adj.* massif; *fg. id.*, lourd, grossier.

Maßregel, *m.* 1, témoin. [*m.*

Maßstab, *f.* (*cordonn.*) compas,

Maßliebe, *f.* marguerite (*plante*).

Massora, *f.* (*ant. j.*) massorah, massore.

Massoret, *m.* 3, en, *pl.* massorètes.

Massoretisch, *adj.* massorétique.

Maßregel, *f.* mesure, disposition; arrangement, *m.*

Maßstab, *m.* 2*, perche, *f.*; jauge; (*geom. et fg.*) échelle; (*men.*) règle, *m.*; verjüngte —, échelle de réduction, *f.*

Maßweise, *adv.* à pot, à pinte.

Maß, *m.* 2 (quelquesfois *exc.* 1), —baum, *m.* 2*, mât, arbre; die sämtlichen —bäume, mâtire du vaisseau, *f.*

Maß, *adj.* gros, gras; —, *s. f.* engrais, *m.* paillon, *f.* glandée des porcs.

Maßbloc, *m.* 2*, bloc.

Maßdarm, *m.* 2*, boyau culier.

Maßen, *v. a.* (*mar.*) mäter.

Mäßen, *v. a.* engraisser, mettre à l'engrais, à la glandée.

Maßenmacher, *m.* 1, mâtire.

Maßgeld, *n.* 5, panage, *m.*

Maßhäuschen, *n.* 1, mue, *f.*

Maßholz, *n.* 5*, mâtire, *f.*

Maßir, *m.* indécl. mastic.

Maßirbaum, *m.* 2*, lentisque.

Maßstäb, *m.* 2, épinière, *f.* mue.

Maßstorb, *m.* 2*, hune, *f.*

Maßstles, *adj.* demâté.

Maßstleibe, *f.* clamp de mât, *m.*

Maßschwein, *n.* 2, sau, *f.**, cochon d'engrais, *m.*; die alte sau, *pop.* coche, *f.*

Maßstange, *f.* aiguille.

Maßung, *f.* engrais, *m.*

Maßvieh, *n.* 2, bétail gras, *m.*

Maßwächter, *m.* 1, gabier.

Maßwand, *f.**, hauban, *m.*

Maßwange, *f.* jumelle.

Maßwerk, *n.* 2, mâtire, *f.*

Matador, *m. exc.* 1, matador.

Mater, *f.* matrice; écrou, *m.*

Material, *n.* 2, matériel, *m.*; —ien, *pl.* matériaux.

Materialhandlung, *f.* commerce (*m.*), magasin de droguerie.

Materialismus, *m.* indécl. matérialisme.

Materialist, *m.* 3, droguiste; (*philos.*) matérialiste. [*guerie.*

Materialwaare, *f.* drogue, dro-

Matérie, *f.* matière; *fg. id.*, sujet, *m.* argument; der — nach, matériellement.

Materiell, *adj.* (*philos.*) matériel; —e, *n.* 3, matériel, *m.*

Mathematif, *f.* mathématiques, *pl.*

Mathematiker, *m.* 1, mathématicien.

Mathematisch, *adj.* mathématique.

Matraze, *f.* matelas, *m.*; die mit Pferdehaaren ausgefüllte —, sommier de crin.

Matrasen, *v. a.* matelasser.

Matrasenmacher, *m.* 1, matelassier.

[*tre, m.*

Matrifel, *f.* matricule, regis-

Matrifelschein, *m.* 2, matricule.

Matrise, *f.* matrice. [*f.*

Matrone, *f.* matrone.

Matrose, *m.* 3, matelot.

Matrosenart, *f.*, auf —, à la matelote.

Matrosenseld, *m.* 2, matelotage.

Matrosentanz, *m.* 2*, matelote, *f.*

Matzsch, *m.* 2 et *adj.* (*jeu*) capot; —, —pfennig, *m.* 2, bredouille, *f.*

Matzschast, *f.* compagnie, société.

Matzschien, *v. a.* faire capot.

Matt, *adj.* las, fatigué; épuisé, faible, abattu; languissant, languoureux; terne (*dorure*); mat (*or*); (*échecs*) mat; *fg.* fade; — liden, ombrager; — machen, affaiblir; débilitier; fatiguer, (*échecs*) — machen ou verarbeiten, (*orf.*) matir, amatir; — werden, s'affaiblir, languir.

Mattblau, *adj.* bleu mourant.

Mattbungen, *m.* 1, (*orf.*) matoir.

Matte, *f.* pré, *m.* prairie, *f.*;

v. Wiste || natte; paillason, *m.*; mit —n belegen, natter.

Mattenkümmel, *m.* 1, cumin sauvage.

Mattenmacher, *m.* 1, nattier.

Mattbäus, *n. pr.* *m.* Matthieu.

Mattbeit, *f.* ternissure.

Mattigkeit, *f.* faiblesse; lassitu-

de; langueur, débilité; abatement, *m.*

Maß, *m.* 2, lait caillé.

Maße, *f. fm.* pain azyme, *m.*

Mauen, *v. n.* (*b.*) miauler; —, *s. n.* 1, miaulement, *m.*

Mauer, *f.* mur, *m.* muraille, *f.*; die vier —n, cage d'un bâtiment.

Mauerablag, *m.* 2*, ressaut.

Mauerastel, *f.* cloporte, *m.*

Mauerband, *n.* 5*, cordon de muraille, *m.*

Mauerbiene, *f.* abeille maçonne.

Mauerbrecher, *m.* 1, bélier.

Mauerbruch, *m.* 2*, stude, *f.* brèche.

Mauerfalk, *m.* 3, crécerelle, *f.*

Mauerfrach, *m.* 2, carie des murailles, *f.*

Mauergelb, *n.* 3, badigeon, *m.*;

mit — überziehen, badigeonner.

Mauergrund, *m.* 2*, massif.

Mauerhammer, *m.* 1*, hachette, *f.*

Mauerkappe, *f.* chaperon, *m.*

Mauerkranz, *m.* 2*, cordon.

Mauerkrant, *n.* 5*, pariétaire, *f.*

Mauerkrone, *f.* couronne murale.

Mauerlatte, *f.* sablière.

Mauerleiste, *f.* mouchette.

Mauermantel, *m.* 1*, revêtement, chemise, *f.* [*maçon.*

Mauermeister, *m.* 1, maitre

Mauern, *v. a.* maçonner; grob —, limousiner. [*barbe, f.*

Mauerspesser, *m.* 1, petite jou-

Mauerraute, *f.* capillaire blanc,

m. (*plante*).

[*de.*

Mauerrisp, *m.* 2, rige, *f.* lézar-

Mauersel, *n.* 2, sel mural, *m.*

Mauerschiff, *m.* 2*, murage.

Mauerschwalbe, *f.* martinet, *m.*

Mauerspect, *m.* 2, pic de muraille.

Mauerstein, *m.* 2, brique, *f.*

Mauerwerk, *n.* 2, maçonnerie, *f.*; das rohe —, hourdage, *m.*

Maufe, *f.* malandres, *pl.* grappe, arête.

Maul, *n.* 5*, (*des animaux et pop.*) bouche, *f.*; museau, *m.*

muflle; gueule, *f.*; gorge; *fg.* langue; (*arg.*) mâchoire; das stüfte —, moue; ein —gell, une bouchee, *pop.* gueulée, goulée; ein böses — haben, avoir une méchante langue; das — zu brauchen wissen, avoir la langue bien pendue; — und Nase aufstrecken, ouvrir de grands yeux; regarder la bouche béante; das — hängen, boudier, faire la moue; einem das — stecken, faire taire qn., rabattre le caquet à qn.; halt's —, tais-toi; das — wässert mir darnach, l'eau m'en vient à la bouche; kein Matt vers — nehmen, parler franchement.

Maulaffe, *m.* 3, musard, niais, badaud; — *n* feil haben, *fm.* badauder; — äffchen, *n.* 1, *dim. fm.* chafouin, *m.* -e, *f.*
 Maulbeerbaum, *m.* 2*, mùrier.
 Maulbeere, *f.* mûre.
 Mäulchen, *n.* 1, *fm.* baiser, *m.*
 Maulchrist, *m.* 3, hypocrite, faux chrétien.
 Maulen, *v. n.* (h.) *fm.* boudier, faire la moue; — *s. n.* 1, bouderie, *f.*
 Maulesel, *m.* 1, zthier, *n.* 2, mulet, *m.*; der junge —, bardot.
 Mauleselinn, *f.* mule.
 Mäufeltreiber, *m.* 1, muletier.
 Maulfaul, *adj.* taciturne.
 Maulfreund, *m.* 2, faux ami.
 Maulhänger, *m.* 1, bodeur.
 Maulnebel, *m.* 1, bâillon.
 Maulkorb, *m.* 2*, muselière, *f.*; einem den — anlegen, emmuseler
 Maulochs, *m.* 3, jumart. [qn.
 Maulschelle, *f. fm.* soufflet, *m.*; bas, mornille, *f.*; etnem — *n* geben, souffleter qn.
 Maulsperr, *f.* pas d'âne, *m.*
 Maultrommel, *f.* guimbarde.
 Maultuch, *n.* 5*, mentonnière, *f.* [caquet.
 Maulwerk, *n.* 2, *fm.* babil, *m.*
 Maulwurf, *m.* 2*, taupe, *f.*
 Maulwurfsfalle, *f.* taupière.
 Maulwurfsbaucn, *m.* 1, taupinière, *f.*
 Maure, *m.* 3, Maure, More.
 Maurer (Mürer), *m.* 1, maçon.
 Maurerarbeit, *f.* maçonage, *m.*; maçonnerie, *f.*
 Maurerkaffen, *m.* 1*, bourriquet.
 Maurerkelle, *f.* truëlle.
 Maursmünster, Marmoutier (ville).
 Maurus, *n. pr. m.* Maur.
 Maus, *f.**, souris; (anat.) muscle, *m.*; *dim.* Mäuschen, *n.* 1, sourisau, *m.*; (anat.) muscle.
 Mausche, *m.* 3, Mäuschel, *m.* 1, *fm. m. p.* juif.
 Mauschelet, *f. m. p.* maquignonage, *m.*
 Mauscheln, *v. n.* (h.) marchander, agir en juif.
 Mause, *f.* mue des oiseaux.
 Mäusedorn, *m. exc.* 1, houx, frelon, housson. [souris, *f. pl.*
 Mäusedred, *m.* 2, *fm.* crottes de
 Mäufel, *adj.* gris de souris; ein —es Pferd, un cheval souris.
 Mäufelsal, *m.* 3, bondrée, *f.*
 Mäufelsalle, *f.* souricière.
 Mäufesdorn, *j. pl.* mue.
 Mäufesstraß, *m.* 2, mangeures de souris, *f. pl.*
 Mäufegerste, *f.* orge sauvage.
 Mäufesitt, *n.* 2, mort aux rats, *f.*
 Mäufesäßig, *m.* 2, mue, *f.*
 Mausfen, *v. n.* (h.) prendre des

souris ou des rats; —, *v. a. fg.* voler, friponner; sich —, muer, être en mue, se déplumer.
 Mäufesbröchen, *n.* 1, myosotis, *m.* oreille de souris, *f.* (plante).
 Mäufespeffer, *m.* 1, grande ortie puante, *f.*
 Mäufser, *m.* 1, escamoteur.
 Mäufesitt, *adj. fm.* tout coi.
 Mäufesedt, *adj. fm.* roide mort.
 Mäufeszeit, *f.* mue.
 Mäufsig, *adj.*, sich — machen, faire le rodomont, le fendant, lever la crête.
 Mäufeseum, *n. exc.* 1, mausolée, *m.* monument sépulcral. [f.
 Mäuth, *f.* péage, *m.*; douane.
 Mäuthamt, *n.* 5*, bureau de péage, *m.*
 Mäuthbeamte, *m.* 3, Mäuthner, *m.* 1, douanier; péager.
 Marine, *f.* maxime.
 Marimilian, *n. pr. m.* Maximilien.
 May, *v. Mai.* [lien.
 Mecca, Mecque, *f.* (ville).
 Mechanik, *f.* mécanique.
 Mechaniker, *m.* 2, mécanicien.
 Mechanisch, *adj.* mécanique.
 Mechanismus, *m. exc.* 1, mécanisme.
 Mecheln, Malines (ville).
 Meckern, *v. n.* (h.) bêler, chevrotter.
 Mecklenburg, Mecklembourg, *m.* (pays). [id., médaillon, *m.*
 Medaille, *f.* médaille; (arch.)
 Medaillencabinett, *m.* 2, cabinet de médailles, *m.* médaillier.
 Medianader, *f.* veine médiane.
 Medianfolio, *m. indécl.* in-folio moyen.
 Medianoctarband, *m.* 2*, grand in-octavo. [sin, *m.*
 Medianpapier, *n.* 2, papier raifort.
 Medicament, *n.* 2, médicament, *m.* remède, médecine, *f.*
 Medicin, *f.* médecine, médicament, *m.* remède.
 Mediciner, *m.* 1, étudiant en médecine, médecin.
 Mediciniren, *v. n.* (h.) se médicamerter; prendre médecine; être dans les remèdes.
 Medicinisch, *adj.* médical, médicinal. [v. Arg.
 Medicus, *m. indécl.* médecin.
 Medien, Médie, *f.* (anc. pays).
 Medier, *m.* 1, Méde.
 Medimnus, *m. exc.* 1, (ant. gr.) medimne (mesure).
 Medoc, —wein, *m.* 2, médoc, vin de médoc; —stein, *m.* 2, médoc.
 Meer, *n.* 2, mer, *f.*; océan, *m.*; — voll Inseln, archipel; eine Reise jenseits des —es, un voyage d'outre-mer; *v. & v.*

Meeraal, *m.* 2, congre, murène, *f.*
 Meeradler, *m.* 1, orfraie, *f.*
 Meerallant, *m.* 2, zäsch, *f.* mugge, *m.* [ritime, *f.*
 Meerampfer, *m.* 1, parelle marine.
 Meeramsel, *f.* merle à collier, *m.*
 Meerarswurf, *m.* 2*, balayures, *f. pl.* varech, *m.*
 Meerbusen, *m.* 1, golfe.
 Meerbütt, *f.* barbuë (poisson).
 Meerichelstein, *m.* 2, gland de mer.
 Meerenge, *f.* détroit, *m.* pas.
 Meerengel, *m.* 1, ange, *f.*
 Meeresflut, *f.* haute marée; (poés.) flots de la mer, *m. pl.*
 Meeresflille, *f.* calme, *m.* bonace, *f.*
 Meereswelle, *f.* flot, *m.* vague, *f.*
 Meerfisch, *v.* v. Seefisch, *v.*
 Meergeruch, *m.* 2*, geschmack, *m.* 2, marine, *f.* odeur, goût (m.) de la mer. [rine, *f.*
 Meergras, *n.* 2, plante marine.
 Meergröts, *n.* 5*, dieu marin, dieu de la mer, Neptune.
 Meer, *him.* f. déesse marine.
 Meergras, *n.* 5*, algue marine, *f.* varech, *m.* goémon. [pâle.
 Meergrün, *adj.* céladon, vert
 Meergrundel, *f.* sardine.
 Meerhafen, *v.* Seehafen.
 Meerhirs, *f.* grémil, *m.*
 Meerigel, *m.* 1, oursin.
 Meerlaga, *f.* marmot, *m.*
 Meerfrens, *m.* 2, écrivisse de mer, *f.* civade; der große —, homard, *m.* langouste de mer, *f.*
 Meerleuchten, *n.* 1, licht, *n.* 5, phosphorescence de la mer, *f.*
 Meerlinse, *f.* lentille d'eau, des marais.
 Meermoos, *n.* 2, coralline, *f.*
 Meerrettig, *m.* 2, raifort.
 Meerrohr, *n.* 2, jonc, *m.*
 Meerfals, *n.* 2, sel marin, *m.*
 Meerfchaum, *m.* 2, écume de mer, *f.*
 Meerfchnecke, *f.* coquille de mer.
 Meerfchwein, *n.* 2, cochon d'Inde, *m.* marsouin.
 Meerftröm, *m.* 2*, courant.
 Meerftrudel, *m.* 1, gouffre, tournant d'eau, remole, *f.* [te).
 Meerfang, *m.* 2, varech (plan-
 Meertraube, *f.* raisin de caisse, *m.*
 Meerufer, *n.* 1, rivage, *m.* côte, *f.* rive, bord de la mer, *m.*
 Meerweib, *n.* 5, sirène, *f.*
 Meerwilde, *f.* soldanelle.
 Meerwunder, *n.* 1, monstre marin.
 Meerzwiebel, *f.* scille. [rin, *m.*
 Meerzwiebelwein, *m.* 2, vin scillitique. [gère.
 Megäre, *f.* (myth. et fg.) Mé-

Mehl, *n. 2*, farine. *f.*; das feinste —, la fleur de farine; mit — bestreuen, enfariner.

Mehlbahn, *f.* tambour, *m.*

Mehlbeerbaum, *m. 2*^{*}, viorne. *f.*

Mehlbeere, *f.* baie de viorne.

Mehlbeutel, *m. 1*, bluteau, blutoir.

Mehlbrei, *m. 2*, bouillie, *f.*

Mehlfäßchen, *n. 1*, boîte à farine, *f.*

Mehlhändler, *m. 1*, farinier.

Mehlsicht, Mehlig, *adj.* farineux.

Mehlsäßen, *m. 1*^{*}, huche, *f.* farinière. [*rine, f.*]

Mehlsleister, *m. 1*, colle de farine.

Mehlsloß, *m. 2*^{*}, boulette de pâte, *f.*

Mehlspreuer, *n. 1*, pulvériser, *m.*

Mehlsack, *m. 2*^{*}, sac à farine.

Mehlsieb, *n. 2*, tamis à farine, *m.*; (*meun.*) bluteau, blutoir.

Mehlspeise, *f.* mets de farine, *m.*

Mehlstaub, *m. 2*, folle farine, *f.*

Mehlsieg, *m. 2*, pâte, *f.*

Mehlsieb, *m. 2*, nielle, *f.*; durch — verderben, nieller, charbouiller.

Mehlzucker, *m. 1*, cassonade, *f.*

Mehr, *adv.* mehrere, *mehrerer*, *adv.* plusieurs; une plus grande quantité; plus de; die mehrere Zahl, pluriel, *m.*

Mehr, *adv.* plus, davantage; item; je — und —, de plus en plus; je — ... je ou desto —, *ic.*, plus ... plus; was noch — ist, qui plus est; — als, plus de; noch —, il y a plus. [*tiplier.*]

Mehren, *v. a.* augmenter, multiplier.

Mehrentheils, *adv.* pour la plupart, le plus souvent.

Mehrheit, *f.* pluralité, majorité (*des voix, etc.*); (*gramm.*) pluriel, *m.*

Mehrmalig, *adj.* fréquent.

Mehrmals, *adv.* plusieurs fois; à différentes reprises; souvent.

Mehrsyllbig, *adj.* polysyllabe.

Mehrung, *f.* augmentation, multiplication; accroissement, *m.*

Mehrzahl, *v. Mehrheit.*

Meiden, *v. a.* 5, éviter, fuir; s'abstenir de.

Meidung, *f.* fuite; abstinence.

Meier, *m. 1*, métayer, fermier.

Meierei, *f.* Meierhof, *m. 2*^{*}, métairie, *f.* ferme, cense.

Meile, *f.* mille, *m.* lieue, *f.*

Meilenkarte, *f.* carte milliaire.

Meilenmaß, *n. 2*, (*géogr.*) échelle, *f.*

Meilenfäule, *f.* colonne milliaire.

Meilenzeiger, *m. 1*, colonne milliaire, *f.*; (*géogr.*) échelle.

Meiler, *m. 1*, (*charb.*) fourneau.

Mein, *pron.* mon, ma, à moi; meine, mes; der, die Meine, Mei-

nige, le mien, la mienne; das — und Dein, le mien et le tien; l'intérêt; —, *interj.* ma foi! de grâce! je vous en prie! [*parjurer.*]

Meineid, *m. 2*, faux serment.

Meineidig, *adj.* parjure; — werden, se parjurer, violer son serment.

Meinen, *v. a.* penser, croire, tenir, estimer; juger; s'imaginer, se persuader; prétendre; wen — Sie? de qui parlez-vous? wie — Sie es? comment l'entendez-vous? es gut mit einem —, vouloir du bien à qn.; ich meine es gut, mon intention est bonne.

Meinethalben, Meinethwegen, *adv.* pour moi, pour l'amour de moi, de ma part; à mon occasion, quant à moi; —, *interj.* soit! à la bonne heure!

Meinung, *f.* opinion, sentiment, *m.* avis, jugement; idée, *f.*; intention; nach meiner —, à mon avis, selon moi; die günstige — von etw. ablegen, se désabuser de qch.; die bejahende, die verneinende —, affirmative, *f.* négative.

Meiße, *m. 2*, (*brass.*) malt trempé. [*délayer.*]

Meißen, *v. a.* remuer, mêler.

Meiße, *f.* mélange. [*f.*]

Meißenleben, *m. 1*, (*ois.*) perche.

Meißenpeise, *f.* appeau, *m.*

Meißenschlag, *m. 2*^{*}, trébuchet.

Meißel, *m. 1*, ciseau, ciselet; (*grav.*) burin; — mit schräger Schneide, fermail à nez rond ou néron.

Meißeln, *v. a.* ciseler; buriner.

Meißen, Misnie, *f.* (*pays*), Meissen (*ville*).

Meiß, *adj.* (*superlatif de Viel*), le plus, la plupart; die — en Stimmen, la pluralité des voix.

Meißbietend, *adj.* le plus offrant; der —, dernier enchérisseur, *m.*

Meißens, Meißentheils, *adv.* la plupart, pour la plupart, le plus souvent.

Meißer, *m. 1*, maître; zum — machen, passer maître; — werden, se faire passer maître.

Meißerhaft, Meißerlich, *adj.* achevé, parfait; de maître; —, *adv.* en maître, supérieurement bien; de main de maître. [*tr.*]

Meißerband, *f.*^{*}, main de maître.

Meißerin, *f.* maîtresse.

Meißerles, *adj.* sans maître; *fg.* volontaire. [*quer.*]

Meißern, *v. a.* maîtriser; critiquer.

Meißerpulver, *n. 1*, (*chym.*) magistère, *m.* [*trise.*]

Meißerrecht, *n. 2*, scharf, *f.* maître.

Meißersänger, *m. 1*, maître chanteur; troubadour, trouvère.

Meißerreich, *m. 2*, coup de maître. [*m.*]

Meißerstück, *n. 2*, chef-d'œuvre, Meißerwerk, wurzel, *f.* impératoire.

Melancholie, *f.* mélancolie.

Melancholisch, *adj.* mélancolique; *v.* Schwermüthig.

Melde, *f.* arroche (*plante*).

Melden, *v. a.* annoncer; faire savoir; avertir qn.; mander; écrire; marquer; mentionner; faire mention de; den Empfang eines Briefes —, accuser la réception d'une lettre; sich zu einem Amte —, briguer une charge, se présenter pour, etc.; sich bei jemanden —, s'adresser à qn.; mit Ehren zu —, *fm.* sauf respect.

Meldung, *f.* mention; — thun, faire mention de, mentionner qch.

Melilote, *f.* mélilot, *m.* (*plante*).

Melisse, *f.* mélisse, citragon, *m.*

Melissenkraut, *n. 5*^{*}, citronelle, *f.* [*Malte.*]

Meliszucker, *masc. 1*, sucre de melon, *v. a.* 6, traire.

Melker, *m. 1*, vacher.

Melkerei, *f.* laiterie, vacherie.

Melktübel, *m. 1*, baquet à traire.

Melktub, *f.*^{*}, vache à lait.

Melkschemel, *m. 1*, sellette, *f.*

Melodie, *f.* mélodie; air, *m.*

Melodisch, *adj.* mélodieux.

Melodrama, *n. exc. 1*, mélodrame, *m.*

Melone, *f.* melon, *m.*

Melonenbeet, *n. 2*, melonnier, *f.*

Melonenkiesel, *f.* mélocacte, *m.* melon-chardon.

Melonenkern, *m. 2*, graine de melon, *f.*

Melonenkürbis, *m. 2*, potiron.

Memme, *f.* poltron, *m.* lâche.

Memorial, *n. 2*, mémorial, *m.*; mémoire, placet, requête, *f.*

Memoriren, *v. a.* apprendre par cœur.

Menge, *f.* multitude, quantité, foule; fréquence, multiplicité; amas, *m.*; eine große —, une légion; in —, en nombre, en foule; à foison.

Mengen, *v. a.* mêler; mélanger; entremêler; *fg.* sich in etw. —, se mêler, s'ingérer de qch.; —, *s. n.* 1, mélange, *m.*; mixtion, *f.*

Mengfetter, *n. 1*, méteil, *m.*

Mengsel, *n. 1*, mélange, *m.*

Mengstein, *m. 2*, brèche, *f.*

Mennig, *m. 2*, minium.

Mensch, *m. 3*, homme; der einzeln —, ou —, individu; kein —, personne; —, *n. 5*, (*mépr.*) fille, *f.* [*m.*]

Menschenalter, *n. 1*, âge d'homme.

Menschenart, *f.* race.

Menschenblut, *n.* 2, sang humain, *m.*
 Menschenfeind, *m.* 2, Menschenfeindlich, *adj.* (le) misanthrope; —, *adv.* en misanthrope.
 Menschenfett, *n.* 2, axonge humaine, *f.* [maine, *f.*
 Menschenfleisch, *n.* 2, chair humaine.
 Menschenfressen, *m.* 1, anthropophagie, *f.* [phage.
 Menschenfressend, *adj.* anthropophag.
 Menschenfresser, *m.* 1, anthropophage, *m.* cannibale.
 Menschenfreund, *m.* 2, philanthrope.
 Menschenfreundlich, *adj.* humain.
 Menschenfreundlichkeit, *f.* humanité. [hommes.
 Menschenfürcht, *fém.* crainte des Menschen.
 Menschengedenken, *n.* 1, bei —, de mémoire d'homme.
 Menschengeschlecht, *n.* 5, genre humain, *m.*
 Menschengestalt, *f.* figure d'homme, forme humaine.
 Menschenhaß, *m.* 2, misanthropie, *f.*
 Menschenkain, *n.* 5, enfant de l'homme, *m.*; homme.
 Menschenkoth, *m.* 2, excréments, *pl.*, *bas*, merde, *f.*; mit — befeuchtet, breneux.
 Menschenlehre, *f.* anthropologie || doctrine humaine.
 Menschenliebe, *fém.* humanité, philanthropie. [ment possible.
 Menschenmöglich, *adj.* humaine.
 Menschenmord, *m.* 2, homicide.
 Menschenraub, *m.* 2, rapt.
 Menschenräuber, *m.* 1, ravisseur d'hommes.
 Menschenfagung, *f.* institution humaine, loi humaine.
 Menschenfcheu, *adj.* farouche.
 Menschenstimme, *fém.* voix humaine.
 Menschenverstand, *m.* 2, entendement humain, esprit humain; der gemeine —, le bon sens, sens commun. [re humaine.
 Menschheit, *f.* humanité, nature.
 Menschlich, *adj.* humain; — machen, humaniser; — werden, s'humaniser.
 Menschlichkeit, *f.* humanité.
 Menschwerdung, *f.* incarnation.
 Menfur, *f.* mesure.
 Menneit, *m.* 2, menuet.
 Mephitisch, *adj.* méphitique; die — Eigenschaften, méphitisme, *m.*
 Mergel, *u.*, *v.* Märgel.
 Meridian, *masc.* 2, méridien; durch den — gehen, passer par le méridien, culminer.
 Meringe, *f.* (*pât.*) méringue.
 Merkbar, *adj.* sensible, perceptible.

Merkfen, *v. a.* marquer; *fg.* observer; noter; apercevoir qch., s'apercevoir de qch., entrevoir, se douter de qch.; — lassen, laisser apercevoir, donner à entendre; nichts — lassen, dissimuler, auf etw. —, faire attention à qch.; merket dieses! *prov.* avis au lecteur; sich nichts — lassen, ne faire semblant de rien.
 Merkflich, *adj.* sensible; apercevable, palpable.
 Merkmal, *n.* 2, marque, *f.* caractère, *m.* indice, signe caractéristique; (*myth.*) attribut; (*did.*) critérium.
 Merkur, *m.* 2, (*myth.*) Mercure; (*chym.*) *id.*, vil-argent.
 Merkuristab, *m.* 2*, caducée.
 Merkwürdig, *adj.* remarquable, mémorable, notable.
 Merkwürdigkeit, *f.* chose remarquable, curiosité.
 Merkzeichen, *n.* 1, *v.* Merkmal.
 Meroväus, *n. pr. m.* Mérovée.
 Merzschaf, *n.* 2, brebis séparée, *f.* [re].
 Merzlerling, *m.* 2, beurré (poil).
 Mespel, *v.* Mispel.
 Meßbar, *adj.* mesurable.
 Meßbuch, *n.* 5*, missel, *m.*
 Meßdiener, *m.* 1, (*cath.*) assistant à la messe; —, *pl.* induts à la grand'messe.
 Messe, *f.* foire; (*cath.*) messe; die hohe —, grand'messe; *v.* hochamt; die stille —, la basse messe; — lesen, dire la messe; das zweifache — lesen an Einem Tage, binage, *m.*
 Messelesend, *adj.* officiant.
 Messen, *v. a.* 1, mesurer; mit Klastern —, toiser; corder, mouler du bois; mit der Elle —, auner; gut —, faire bon aunage; Gelder —, arpenfer || tenir, contenir (*vase*).
 Messer, *m.* 1, mesureur.
 Messer, *n.* 1, couteau, *m.*; (*chir.*) scalpel.
 Messerbesteck, *n.* 2, étui de couteau, *m.* coutellerie, *f.*
 Messerheft, *n.* 2, manche de couteau, *m.*
 Messerflinge, *f.* lame du couteau.
 Messerlohn, *m.* 2, mesureur.
 Messerrücken, *m.* 1, dos, fort du couteau.
 Messerschmied, *m.* 2, coutelier.
 Messerschmiedarbeit, *f.* schandwerk, *n.* 2, schaden, *m.* 1*, coutellerie, *f.*
 Messerschneide, *f.* tranchant du couteau, *m.* [teau.
 Messerstück, *m.* 2, coup de couteau.
 Meßgeld, *n.* 5, foire, *f.*; rétribution pour une messe.
 Meßgeschent, *n.* 2, foire, *f.*

Meßgewand, *n.* 5*, chasuble, *f.* étole.
 Meßgut, *n.* 5*, marchandises destinées pour une foire, *f. pl.*
 Meßhemde, *n. exc.* 1, aube, *f.*
 Messias, *m. indecl.* Messie.
 Messing, *n.* 2, laiton, *m.* cuivre jaune.
 Messingdraht, *m.* 2*, fil d'archal.
 Messinghändler, *m.* 1, dinandier.
 Messinghütte, *f.* forge de laiton.
 Messingklatte, *f.* arcot, *m.*
 Messingvogel, *m.* 1, phalène dorée, *f.*
 Messingwaare, *f.* dinanderie.
 Meßkanne, *j.* pinte; (*égl.*) burette.
 Meßkette, *f.* chaînette d'arpenteur. [forain.
 Meßkrämer, *m.* 1, marchand
 Meßkunst, *f.*, géométrie.
 Meßkunstler, *m.* 1, kundige, *m.* 3, géomètre. [m.
 Meßlade, *f.* (cordonn.) compas,
 Meßner, *m.* 1, sacristain.
 Meßopfer, *n.* 1, sacrifice de la messe, *m.*
 Meßpult, *n.* 2, porte-missel, *m.*
 Meßruthe, *f.* verge, perche, toise.
 Meßscheibe, *f.* cercle d'arpenteur, *m.* graphomètre, holomètre.
 Meßschnur, *f.*, corde; cordeau, *m.*; (*charp.*) ligne, *f.*; (*arch.*) cingleau, *m.* [pied, *m.* jalon.
 Meßstab, *m.* 2*, mesure, *f.*;
 Meßstück, *m.* 2, planchette, *f.*
 Meßtuch, *n.* 5*, corporal, *m.*;
 das Futteral des —s, corporalier.
 Meßung, *f.* mesureur, *m.*; aunage; arpentage; jaugeage; toisé; cordage; moulage.
 Meße, *f.* (*sal.*) salière. (se, *f.*
 Meße, *m.* 3, zinn, *f.* métris, *m.*
 Metalepse, *f.* (*rhét.*) métalepse.
 Metall, *n.* 2, métal, *m.*; bronze; das geförnte —, grenage; angelaufene —, (*fond.*) coulure, *f.*;
 zu — machen, métalliser.
 Metallader, *f.* veine de métal; filon, *m.*
 Metallanflug, *m.* 2*, — auf Steinen, (*minér.*) armature, *f.*
 Metallarbeit, *f.* travail (*m.*), ouvrage en métal.
 Metallarbeiter, *m.* 1, ouvrier en métal; affineur.
 Metallartig, *adj.* métallique.
 Metallasche, *f.* spode.
 Metallfarbe, *f.* couleur minérale; — geben, bronzer.
 Metallgemisch, *n.* 2, métal, *m.*
 Metallisch, *adj.* métallique.
 Metallkalk, *m.* 2, oxide.
 Metallkorn, *n.* 5*, (*chim.*) grain de fin, *m.*
 Metallmutter, *f.* matrice des métaux, gangue de la mine.

Metallreiz, *m. 2*, galvanisme, pile galvanique, *f.*
 Metallschäum, *m. 2*, crasse (*f.*), écume des métaux, scorie, laitier, *m.* [cisoires, *f. pl.*
 Metallschere, *f.* cisoirs, *m. pl.*
 Metallschlacke, *f.* v. Metallschäum.
 Metallschleifer, *m. 1*, graveur sur métaux.
 Metallurgie, Metallwissenschaft, *f.* métallurgie, science des métaux.
 Metallverfeinerung, *f.* alliage, *m.*
 Metapher, *f.* métaphore.
 Metaphorisch, *adj.* métaphorique; —, *adv.* métaphoriquement.
 Metaphysik, *f.* métaphysique.
 Metaphysiker, *m. 1*, métaphysicien.
 Metaphysisch, *adj.* métaphysique.
 Meteor, *n. 2*, météore, *m.*
 Meteorolog, *m. 3*, météorologue.
 Meteorologie, *f.* météorologie.
 Meteorologisch, *adj.* météorologique.
 Meteorstein, *m. 2*, aérolithe, *f.*
 Meter, *m. 1*, mètre.
 Meth, *m. 2*, hydromel.
 Methode, *f.* méthode.
 Methodisch, *adj.* méthodique.
 Methodist, *m. 3*, (*égl.*) méthodiste.
 Methwurf, *f.**, mortadelle.
 Metonymie, *f.* (*rhét.*) métonymie. [traité de l'art métrique.
 Metris, *f.* art métrique, *m.*;
 Metrisch, *adj.* métrique.
 Mette, *f.* matines, *pl.*; messe de minuit.
 Metz, *f.* (*comm.*) minot, *m.* quart d'un quarteron; *pop. injur.* garce, *f.* catin. [cre, *m.*
 Metzeler, *f.* boucherie, massacrer, *v. a.* tuer du bétail; massacrer, tailler en pièces.
 Metzger, *m. 1*, Metzain, habitant de Metz. [ten.
 Metzgen, *v. a. prcl.*, v. Schlach-
 Metzger, *m. 1*, *prcl.* v. Fleisch.
 Metzig, *f.* boucherie, étal, *m.*
 Meuchelmerd, *m. 2*, assassinat.
 Meuchelmörder, *v. a.* assassiner.
 Meuchelmörder, *m. 1*, assassin, coupe-jarret.
 Meuchelmörderisch, *adj.* assassin; — et meuchlings, *adv.* en assassin.
 Meute, *f.* (*cha.*) meute.
 Meuterei, *f.* sédition, mutinerie, complot, *m.* [tieux.
 Meuterer, *m. 1*, mutin, sédi-
 Meve, *f.* mouette (*oiseau*).
 Meyer, *x.*, v. Meier, *x.*
 Miauen, *v.* Mauen.
 Mich, *pron.* me, moi.
 Michä, Michée (*prophète*).
 Michael, *n. pr. m.* Michel.
 Michaelstag, *m. 2*, Saint-Michel, *f.*

Mide, *f.* (*navig.*) chandelier, *m.*;
 (*artill.*) coin de mire.
 Miden, *v. a.* (*artill.*) pointer.
 Mieder, *m. 1*, (*bouch.*) petits boyaux, *pl.* [m.
 Mieder, *f.* (*bouch.*) ris de veau,
 Mieder, *n. 1*, corset, *m.*
 Miene, *f.* mine; air, *m. fm.*
 encolure, *f.* [tomime, *f.*
 Miensspiel, *n. 2*, (*théât.*) pan-
 Miesel, *n. 1*, (*town.*) copeau, *m.*
 Miesmuschel, *f.* moule.
 Miete, *v.* Milbe. [louage; bail.
 Mietcontract, *m. 2*, contrat de
 Miethe, *f.* louage, *m.* loyer.
 Mieten, *v. a.* louer, prendre à louage, à ferme, à bail; arrêter; retenir; (*nav.*) fréter, affréter; noliser.
 Miether, *m. 1*, loueur; locataire; den — angehend, locatif.
 Mietgeld, *n. 5*, loyer, *m.*
 Mietfustiche, *f.* carrosse (*m.*) ou voiture (*f.*) de louage, de remise; fiacre, *m.* [louage.
 Mietfusticher, *m. 1*, cocher de
 Mietfustei, *m. 3*, laquais de louage.
 Mietling, *m. 2*, mercenaire; als ein —, en mercenaire, mercenaiement.
 Mietlohn, *m. 2*, gages, *pl.*
 Mietmann, *m. 5* (*pl.* Leute), locataire.
 Mietpferd, *n. 2*, cheval de louage, *m.* [nolis, nolissement.
 Mietung, *f.* louage, *m.*; (*nav.*)
 Mietweise, *adv.* à louage; à titre de bail. [garnie, *f.*
 Mietzimmer, *n. 1*, chambre
 Mietzins, *m. 2*, loyer.
 Miez, *f.* Miezchen, *n. 1*, *fm.* chat, *m.* minon.
 Mikroskop, *n. 2*, microscope, *m.*
 Mikroskopisch, *adj.* microscopique; die Beschreibung der — en Gegenstände, micrographie, *f.*
 Milbe, *f.* mite, ver, *m.* ciron, teigne, *f.* gerce.
 Milbenblätterchen, *n. 1*, (*méd.*) ciron, *m.* [tance.
 Milch, *f.* lait, *m.*; laite, *f.* lait-
 Milchader, *f.* veine lactée.
 Milchabergang, *m. 2**, canal thoracique.
 Milchbart, *m. 2**, poil follet, jeune barbe, *f.*; mépr. béjaune, *m.*
 Milchbrei, *m. 2*, bouillie au lait, *f.* [let, *m.*
 Milchbröddchen, *n. 1*, pain mol-
 Milchbruder, *m. 1**, frère de lait.
 Milchcur, *f.*, einem die — verordnen, mettre qn. au lait; die — brauchen, être au lait.
 Milchcr, *m. 1*, poisson laité.
 Milchfieber, *n. 1*, fièvre de lait, *f.*
 Milchfler, *m. 2**, crêpe lisse.

Milchfrau, *f.* laitière.
 Milchgefäß, *n. 2*, vaisseau au lait, *m.*; (*anat.*) vaisseau chyli-
 fère.
 Milchgelte, *f.* baquet au lait, *m.*
 Milchhaar, *n. 2*, poil follet, *m.* duvet, coton; —, *pl. id.*, — bekommen, se cotonner.
 Milchicht, Milchig, *adj.* laiteux.
 Milchammer, *f.* Zeller, *m. 1*, laiterie, *f.*
 Milchkanne, *f.* jatte au lait.
 Milchklumpen, *m. 1*, caillebotte, *f.*
 Milchmädchen, *n. 1*, laitière, *f.*
 Milchnapf, *m. 2**, écuelle au lait.
 Milchner, *m.*, v. Milchcr. [f.
 Milchrahm, *m. 2*, crème, *f.*
 Milchsaft, *m. 2**, (*méd.*) chyle.
 Milchsäure, *f.* acide de lait, *m.* acide lactique.
 Milchschnee, *m. 2*, lait fouetté.
 Milchschorf, *m. 2*, (*méd.*) achor-
 es, *pl.* croûtes de lait, *f. pl.*
 Milchstranf, *m. 2**, garde-lait.
 Milchschwester, *f.* sœur de lait.
 Milchweise, *f.* laitage, *m.*
 Milchzahn, *m. 2*, galactite, *f.*
 Milchstraße, *f.* (*astr.*) voie lactée.
 Milchsuppe, *f.* soupe au lait.
 Milchtopf, *m. 2**, pot au lait.
 Milchtruch, *n. 5**, couloir, *m.*
 Milchverfeinerung, *f.* lait répandu, *m.*; dépôt laiteux.
 Milchwarm, *adj.* tiède.
 Milchzahn, *m. 2**, dent de lait, *f.*
 Milchzucker, *m. 1*, sucre de lait.
 Milchzuckersalz, *n. 2*, saure, *f.* saccholactes, *m. pl.*
 Milde, *adj.* doux; mou, tendre; humain; maniable.
 Milde, Mildigkeit, *f.* tendreté; fg. douceur, humanité, bénignité; charité, clémence.
 Mildern, *v. a.* adoucir; apaiser; amollir; mitiger, modérer, tempérer; modifier; corriger; neutraliser; soulager; (*jur.*) commuer une peine; (*peint.*) assourdir.
 Mildern, *adj.* adoucissant, etc., (*méd.*) id.; correctif, lénitif; der — e Ausdruck, correctif, *m.*; (*rhét.*) euphémisme.
 Mildernung, *f.* adoucissement, *m.*; modération, *f.* mitigation; modification; (*jur.*) commutation; — des Unangängigen, (*rhét.*) euphémisme, *m.*
 Mildernungsmittel, *n. 1*, correctif, *m.* [table.
 Mildherzig, *adj.* sensible, chari-
 Mildthätig, *adj.* charitable, libé-
 ral. [rité; largesse.
 Mildthätigkeit, *f.* libéralité; cha-
 Militärisch, *adj.* militaire; —, *adv.* militairement.
 Miliz, *f.* milice.

Militzsoldat, *m.* 3, milicien.
Milliard, *f.* milliard, *m.* (*mille millions*).

Million, *f.* million, *m.*; tausend —en, milliard; der Besizer einer —, ober mehrerer —en, millionnaire.

Millionär, *m.* 2, millionnaire.

Millionenweise, *adv.* par millions.

Millionste, *adj.* millionième; der

— Theil, millionième, *m.*

Milord, *m.* 2, milord (*titre*).

Milß, *f.* rate; einem die — ausschneiden, dératier qn.

Milßader, *f.* veine splénique.

Milßbruch, *m.* 2*, splénocèle, *f.*

Milßkrank, Milßsüchtig, *adj.* sujet au mal de rate, splénétique, hypocondriaque; —e, *m.* 3, hypocondrie.

Milßkrankheit, Milßsucht, *f.* mal de rate, *m.* spleen, hypocondrie, *f.*

Milßkraut, *n.* 5* doradille, *f.*

Milßverstopfung, *f.* opilation, obstruction de rate.

Mime, *m.* 3, mime; comédien, acteur; —, *f.* mime, *m.*

Mimendichter, *m.* 1, mimographe, mimique.

Mimif, *f.* mimique.

Mimifer, *m.* 1, *v.* Mime, *m.*

Mimifch, *adj.* mimique.

Minaret, *m.* 2, minaret.

Minder, *adj.* moindre, plus petit; mineur; —, *adv.* moins.

Minderheit, *f.* minorité.

Minderjährig, *adj.* mineur.

Minderjährigkeit, *f.* minorité.

Mindern, *v. a.* diminuer, retrancher; réduire, atténuer; rabattre; défalquer *d'une somme*; soulager, adoucir, modérer; commuer *la peine*.

Minderung, *f.* diminution; rab-

bat, *m.*; retranchement; mitigation, *f.*; adoucissement, *m.* modération, *f.*; commutation *de la peine*.

Mindest, *adj.* le moindre; le plus petit; nicht das —e, rien du tout, *fm.* pas un iota; nicht im —en, point du tout, nullement, pas le moins du monde; aufs —e, zum —en, *v.* Mindestens.

Mindestens, *adv.* au moins, du moins.

Mine, *f.* mine; minière.

Minenhammer, *f.* fourneau, *m.*

Miner, *n.* 1, Mineral, *n.* 2 (*pl. lieu*), minéral, *m.*

Mineralifch, *adj.* minéral.

Mineralog, *m.* 3, minéralogiste.

Mineralogie, *f.* minéralogie.

Mineralogifch, *adj.* minéralogique.

Mineralreich, *n.* 2, regne miné-

ral, *m.*

Minerfunde, =lehre, *v.* Mineralogie.

Minerva, *f.* (*myth.*) Minerve.

Minerfenft, *n.* 2, —e, *pl.* panathénées, *f. pl.* [*ture.*]

Miniatur, —malerei, *f.* miniature, *f.* portrait en miniature, *m.*

Miniaturmalcr, *m.* 1, peintre en miniature.

Minime, *m.* 3, (*cath.*) minime.

Miniren, *v. a.* miner.

Miniren, *m.* 1, mineur.

Minifter, *m.* 1, ministre.

Minifterium, *n. exc.* 1, ministère, *m.*

Minifenspiel, *n.* 2, bâtonnet, *m.*

Minne, *f. vi.* amour, *m.*

Minnefänger, *m.* 1, troubadour, trouveur.

Minoreem, *adj.* mineur.

Minorta, Minorque (*île*).

Minorker, *m.* 1, Minorquin.

Minftrel, *m.* 1, *ol.* ménestrel.

Minus, *adv.* (*alg.*) moins.

Minute, *f.* minute; moment, *m.*

Minutensieger, *m.* 1, aiguille à minutes, *f.*

Mir, *pron.* me; moi; à moi;

mir nichts, dir nichts, *fm.* sans plus de façons; hurluberlu.

Mirabelle, *f.* mirabelle.

Mifchbar, *adj.* miscible.

Mifchbarkeit, *f.* miscibilité.

Mifchen, *v. a.* mêler, mélanger; unter einander —, confondre; broiiler; (*pharm.*) mixtionner; mit Wasser —, couper *du vin*; die Karte —, mêler, battre les cartes; Gift —, préparer du poison; fisch in etw. —, se mêler, s'ingérer, s'entremêler de qch.; *fm.* se fourrer dans qch.

Mifchfutur, *n.* 1, dragée, *f.*

Mifchmafch, *m.* 2, *fm.* galimatias.

Mifchung, *f.* mélange, *m.* mixture, *f.*; (*peint.*) assortiment, *m.*; (*chim.*) combiné; *fg.* mélange, assemblage.

Miferere, *n.* 1, misérétré, *m.*

Mißel, *f.* nêle.

Mißelbaum, *m.* 2*, nêlier; der wilde —, amélanchier. [*cale. f.*]

Mißpiefel, *m.* 1, pyrite arseni-

Miß, *particule qui se met devant plusieurs noms et verbes pour exprimer une opposition; elle répond aux particules françaises dé, dés, dis, mé, més; elle est inséparable.* [*m. missel.*]

Mißal, *f.* missale, *n.* 1, Canon.

Mißbehagen, *n.* 1, malaise, *m.* méaise, déplaisir.

Mißbilligen, *v. a.* désapprouver, improuver, blâmer; trouver mau-

vais.

Mißbilligend, *adj.* désapprobateur.

Mißbilligung, *f.* désapprobation, improbation.

Mißbrauch, *m.* 2*, abus; die —e abschaffen, réformer les abus.

Mißbrauchen, *v. a.* abuser, méuser de; Gottes Namen —, profaner le nom de Dieu.

Mißbräudlich, *adj.* abusif.

Mißcredit, *m.* 2, discrédit, dé-
créditement, défaveur, *f.*; in —
bringen, décréditer.

Mißdeuten, *v. a.* interpréter mal.

Mißdeutung, *f.* fausse ou mau-

vaife interprétation.

Miffen, *v. n.* (h.) manquer; —, *v. a.* se passer, être privé de qch.; regretter. [*ché.*]

Miffethat, *f.* crime, *m.* délit; pé-

Miffethäter, *m.* 1, —inn, *f.* criminel, *m.* —le, *f.*; délinquant, *m.*

Miffallen, *v. n.* 4 (h.) déplaire, désagréer, offenser, choquer, of-

fusquer qn.; répugner; —, *s. n.* 1, déplaisir, *m.*

Miffällig, *adj.* désagréable; cho-

quant; — feyn, *v.* Miffallen.

Miffgebären, *v. n.* 2 (h.) faire une fausse couche, avorter.

Miffgebot, *n.* 2, offre insuffisante, *f.*

Miffgeburt, *f.* fausse couche; monstre, *m.* avorton, môle, *f.*

Miffgefchid, *n.* 2, fatalité, *f.*; adversité; mésaventure.

Miffgeftalt, *f.* difformité, mon-

struosité.

Miffgenächs, *n.* 2, production dif-

forme, *f.*

Miffgäluden, *v. n.*, *v.* Mifflingen.

Miffgönnen, *v. a.* envier; porter envie. [*loux.*]

Miffgönnen, *m.* 1, envieux, ja-

Miffgreifen, *v. n.* 5 † (h.) se mé-

prendre, faire une méprise; (*mus.*)

toucher faux.

Miffgriff, *m.* 2, méprise, *f.* er-

reur, bévue; einen — thun, *v.* Miff-

greifen. [*défaveur.*]

Miffgunft, *f.* envie, jalousie;

Miffgünftig, *adj.* envieux, ja-

loux; défavorable.

Miffhällig, *u.*, *v.* Miffhellig, *u.*

Miffhandeln, *v. a.* maltraiter;

unvernünftig —, brutaliser; —, *v. n.* (h.) prévariquer, pécher.

Miffhandlung, *f.* mauvais traite-

ment, *m.* offense, *f.*

Miffheirath, *f.* mésalliance; eine

— thun, ou —en, *v. n.* (h.) se

mésallier.

Miffhellig, *adj.* discordant; *fg.*

brouillé, divisé, désuni

Miffhelligkeit, *f.* discordance; *fg.*

disproportion; mésintelligence,

discension, discorde, différent, *m.*

Mißjahr, *n. 2*, mauvaise année, *f.* année de disette.
Mission, *f.* (égl.) mission.
Missionar, *m. 2*, missionnaire.
Missionnen, *v. a.* méconnaître.
Mißklang, *m. 2**, dissonance, *f.* discordance, faux accord, *m.* faux ton, cacophonie, *f.*
Mißlaut, *adj.* de mauvaise humeur.
Mißlaut, *m. 2*, cacophonie, *f.*
Mißlautend, *adj.* dissonant; discordant [égarer, séduire].
Mißleiten, *v. a.* conduire mal.
Mißlich, *adj.* incertain; douteux; difficile; périlleux, hasardeux; épineux, glissant.
Mißlichkeit, *f.* incertitude; danger, *m.* risque, hasard.
Mißlingen, *v. n. imp. 3* (f.) manquer; manquer son coup; ne pas réussir; — *s. n. 1*, non-réussite, *f.* désappointement, *m.*
Mißmuth, *m. 2*, chagrin, mélancolie, *f.* mauvaise humeur, déplaissance. [mauvaise humeur].
Mißmuthig, *adj.* chagrin; de
Mißrathen, *v. a. 4*, dissuader, détourner *qn.* de *qch.*; — *v. n. imp.* (f.) manquer, ne pas réussir.
Mißrathung, *f.* dissuasion.
Mißrechnen, *v. n. (h.)* se mécompter.
Mißrechnung, *f.* mécompte, *m.*
Mißreden (sich), *v. refl.* se méprendre en parlant.
Mißstand, *m. 2**, messéance, *f.*
Mißstimmen, *v. a.* mal accorder; *fg.* indisposer.
Mißton, *m. 2**, *v.* **Mißklang**.
Mißtönen, *v. n. (h.)* sonner mal, être dissonant.
Mißtrauen, *v. n. (h.)* se défier, se méfier de *qn.*; — *s. n. 1*, défiance, *f.* méfiance; ombre, *m.* soupçon. [siant].
Mißtrauisch, *adj.* défiant, mé-
Mißtritt, *m. 2*, faux pas.
Mißvergügen, *n. 1*, mécontentement, *m.* déplaisir. [fronder].
Mißvergünftig, *adj.* mécontent;
Mißverhältnis, *n. 2*, disproportion, *f.* disconvenance.
Mißverständnis, *m. 2**, malentendu; méprise, *f.* erreur.
Mißverständniß, *v. n. 2*, mésintelligence, *f.* dissension.
Mißverstehen, *v. a.* comprendre mal. [sette].
Mißwachs, *m. 2*, stérilité, *f.*; di-
Miß, *m. 2*, fumier, engrais; fierte, *f.*; crotte des ani.iaux; bouse de vache; fesse —, crottin, *m.*
Mißbahre, *f.* civière. [*f.*].
Mißbett, *n. 2*, couche de fumier.
Mißel, *m. 1*, gui (plante).
Mißeldrossel, *f.* draine (oiseau).

Mißen, *v. a.* fumer, amender, nettoyer l'étable; — *v. n. (h.)* fienter; — *s. n. 1*, amendement, *m.*; action de fumer, etc., *f.*
Mißgabel, *f.* fourche à fumier.
Mißgrube, *f.* fosse à fumier, cloaque, *m.*
Mißhafen, *m. 1*, croc à fumier.
Mißhaufen, *m. 1*, tas ou meule (*f.*) de fumier.
Mißhof, *m. 2**, pailler.
Mißkäfer, *m. 1*, fouille-merde.
Mißlade, **Mißspüße**, *f.* boubier, *m.*; margouillis; mare, *f.*
Mit, *prép.* avec; par; de; à; en; contre; sur, sous, etc. (dans la comp. mit séparable répond à la particule co-ou con- du français, et modifie, dans le même sens que cette particule, les mots auxquels il est préposé).
Mitangeklagt, *m. 3*, coaccusé.
Mitangeige, *f.* coïncidence.
Mitarbeiten, *v. n. (h.)* partager le travail; coopérer à *qch.*
Mitarbeiter, *m. 1*, compagnon de travail, collaborateur; collègue.
Mitbegriffen, *adj. et adv.* y compris, inclusivement.
Mitbelehnung, *f.* parage, *m.*
Mitbeschenke, *m. 3*, codonataire.
Mitbesitz, *m. 2*, possession commune, *f.* possession par indivis.
Mitbesitzer, *m. 1*, copropriétaire.
Mitbeten, *v. a.* joindre ses prières à celles d'un autre. [werber].
Mitbewerber, **Mitbuhler**, *v.* **Mit-**
Mitbezahlen, *v. a.* payer sa part.
Mitbringen, *v. a.* apporter *qch.*, amener *qn.*
Mitbruder, *m. 1**, confrère.
Mitbürge, *m. 3*, caution solidaire, *f.*
Mitbürger, *m. 1*, concitoyen.
Mitbrüder, *m. 3*, *sinn* *f.* 4, frère (*m.*), sœur (*f.*) en Jésus-Christ.
Mitdasein, *n. 1*, coexistence, *f.*
Miteigenthümer, *v.* **Mitbesitzer**.
Miteinander, *adv.* ensemble.
Mitensfinden, *v. a. 3*, sentir par sympathie, sympathiser avec *qn.*
Mitempfindung, *f.* sympathie.
Miterbe, *m. 3*, cohéritier.
Miterbinne, *f.* cohéritière.
Mitessen, *v. n. 1* (h.) manger avec *qn.*; — *v. a.* avaler une chose avec une autre.
Mitesser, *m. 1*, crinon (petit ver).
Mitfahren, *v. n. 7* (f.) aller en voiture avec *qn.*
Mitführen, mit sich führen, *v. a.* mener, conduire, amener; emmener.
Mitgabe, *f.* dot. [ner avec soi].
Mitgast, *m. 2**, convive.
Mitgeben, *v. a. 1*, donner; donner en dot; donner pour le départ.
Mitgefangene, *m. et f.* 3, com-

pagnon (*m.*), compagne (*f.*) de prison.
Mitgefühl, *n. 2*, sympathie, *f.*
Mitgehen, *v. n. (f.)* accompagner *qn.* [gnon; complice].
Mitgehilfe, *m. 3*, aide; compa-
Mitgenossen, *v. a. 6*, participer à *qch.*
Mitgenosß, *m. 3*, participant; associé, coassocié; compagnon; — *sen*, *pl.* consorts.
Mitgenossenschaft, *f.* société.
Mitgenossinn, *f.* compagne.
Mitgesell, *m. 3*, compagnon, camarade.
Mitgift, *f.* dot.
Mitglied, *n. 5*, membre, *m.*
Mithalten, *v. n. 4* (h.) être de la même partie; wollen Sie es — ? voulez-vous être des nôtres?
Mithelfen, *v. n. 2* (h.) aider, concourir, coopérer, contribuer à *qch.*
Mithelfer, *m. 1*, aide, assistant, coopérateur.
Mithilfe, *f.* secours, *m.* aide, *f.*
Mithin, *conj.* par conséquent.
Mithridat, *m. 2* (méd.) mithridate.
Mithrinhaber, *m. 1*, codétenteur.
Mit'auf, *m. 2**, coemption, *f.*
Mitkauser, *m. 1*, cointéressé dans un achat.
Mitklang, *m. 2**, résonance, *f.*
Mitnecht, *m. 2*, compagnon de service.
Mitkommen, *v. n. (f.)* venir avec *qn.*; accompagner *qn.*
Mitlaufen, *v. n. 4* (f.) courir avec les autres.
Mitlaut, *m. 2*, consonance, *f.*; consonne. [consonne].
Mitlautend, *adj.* consonnant,
Mitlebensherr, *m. 3* coseigneur.
Mitleid, *n. 2*, **Mitleiden**, *n. 1*, compassion, *f.* pitié; commisération, miséricorde; — erregen, *zum* — bewegen, faire pitié à *qn.*, attendrir, apitoyer, émouvoir *qn.*; — haben, avoir pitié (mit, de), compatir (mit, à).
Mitleidenswürdig, *adj.* pitoyable.
Mitleidig, *adj.* compatissant; sensible.
Mitlernen, *v. a. et n. (h.)* apprendre avec les autres ou en même temps.
Mitmachen, *v. a. et n. (h.)* faire comme les autres; être de la partie; alle Meden —, suivre toutes les modes.
Mitmacher, *m. 1*, *sinn*, *f.* bon vivant, *m.* femme galante, *f.*
Mitruufer, *m. 1*, confrère, maître du même métier, de la même profession.
Mitmenschen, *m. 3*, prochain; seine — *en*, *pl.* ses semblables.

Mitnehmer, *m.* 1, copreneur.
 Mitnehmen, *v. a.* 2, prendre avec soi; prendre sur soi de l'argent; emporter; emmener qn.; mener; enlever, *fg.* affaiblir qn. (*maladie*).
 Mitnichten, *adv. p. us.*, point du tout, en aucune manière.
 Mitpächter, *m.* 1*, copreneur.
 Mitrechnen, *v. a.* mettre en ligne de compte; mitgerechnet, inclusivement, y compris.
 Mitregent, *m.* 3, corégent associé à l'empire.
 Mitregierung, *f.* corégence.
 Mitreisen, *v. n.* (f.) voyager avec qn.
 Mitreiten, *v. n.* 5† (f.) accompagner qn., aller avec qn. à cheval.
 Mitstamm, *prép. vi.* avec.
 Mitschuld, *f.* complicité; dette commune.
 Mitschuldig, *adj. et s.* 3, complice; — ou Mitschuldner, *m.* 1, codébiteur.
 Mitschüler, *m.* 1, condisciple, compagnon d'étude, camarade d'école.
 Mitsingen, *v. n.* 3 (h.) chanter avec qn., accompagner qn. de la voix, faire chorus.
 Mitspielen, *v. a.* jouer avec un autre; *fg.* einem —, maltraiter, tromper qn. cruellement.
 Mitspieler, *m.* 1, compagnon de jeu, coupeur.
 Mitsstand, *m.* 2*, coétat.
 Mitstreiter, *m.* 1, frère d'armes; —, *pl.* contendans.
 Mittag, *m.* 2, midi; (*géogr.*) *id.*, sud.
 Mittagessen, *n.* 1, =smahl, *n.* 2, =smahlzeit, *f.* diner, *m.* diné; Stunde des —s, heure du diner, *f.* heure dinatoire.
 Mittagesser, *m.* 1, dîneur.
 Mittagig, *adj.* méridional, austral.
 Mittagsgegend, *f.* sud, *m.* midi.
 Mittagshize, *f.* chaleur de midi.
 Mittagshöhe, *f.* hauteur méridienne.
 Mittagstisch, *f.* diner, *m.*
 Mittagstisch, *m.* 2, centre, milieu; *fg. id.*, foyer; im —e, gegen den — gerichtet, central; vom — abstrebbend, centrifuge; gegen den — hinstrebbend, centripète; in einen — vereinigen, centraliser, concentrer; Vereinigung in einen —, centralisation, *f.* concentration.
 Mittagstisch, *n.* 2, sel neutre, *m.*
 Mittagtag, *m.* 2*, (*log.*) terme moyen; —e, *pl.* moyens.
 Mittelschrift, *f.* (*call.*) lettre bâtarde.

f.; — der Gassen, mi-carème.
 Mittel, *n.* 1, milieu, *m.*; moyen, expédient, remède; —, *pl.* moyens; fortune, *f.* richesses, *pl.*; sich ins — schlagen, ins — treten, s'interposer, intervenir; s'entremettre de qch.; mit seinem Ansehen ins — treten, interposer son autorité.
 Mittelader, *f.* veine médiane.
 Mittelalter, *n.* 1, moyen âge, *m.*
 Mittel = Antiquaschrift, Mittelschrift, *f.* (*impr.*) caractère Saint-Augustin, *m.*
 Mittelbar, *adj.* médiat, indirect.
 Mittelbegriff, *m.* 2, idée intermédiaire, *f.*; terme moyen, *m.* [*m.* Mittelciceroschrift, *f.* passe-cicéro, Mittelreidung, *n.* 2, milieu, *m.* composée; (*morale*) —e, adiaiphores, *pl.* [demi-teinte.
 Mittelfarbe, *f.* couleur moyenne;
 Mittelfell, *n.* 2, (*anat.*) médias-tin, *m.* [lieu.
 Mittelfinger, *m.* 1, doigt du milieu
 Mittelfleisch, *n.* 2, périnée, *m.*
 Mittelfuß, *m.* 2*, (*anat.*) métatars.
 Mittelfalgepp, *m.* 2, aubin.
 Mittellgattung, *f.* moyenne sorte.
 Mittellied, *n.* 5, moyenne, *f.* terme moyen, *m.*
 Mittelgrund, *m.* 2*, (*peint.*) milieu.
 Mittelhand, *f.* (*anat.*) métacarpe.
 Mittelhäring, *m.* 2, hareng de moyenne marque. [cru, *m.*
 Mittelholz, *n.* 5*, bois de moyen
 Mitteländisch, *adj.* méditerrané.
 Mittelmann, *m.* 5*, tiers; médiateur. [(pays).
 Mittelmarkt, *f.* moyenne Marche
 Mittelmäßig, *adj.* médiocre; modique; ordinaire; —, *adv.* médiocrement, etc., tant bien que mal, *fm.* la la.
 Mittelmäßigkeit, *f.* médiocrité; modicité.
 Mittelmaß, *m.* 2, grand mât.
 Mittelmauer, *f.* mur mitoyen, *m.* mur de refend.
 Mittelnabe, *f.* (*charr.*) bouge.
 Mittelpaß, *m.* 2*, (*man.*) entrepas. [pilier mitoyen.
 Mittelspeiler, *m.* 1, trumeau
 Mittelpunkt, *m.* 2, centre, milieu; *fg. id.*, foyer; im —e, gegen den — gerichtet, central; vom — abstrebbend, centrifuge; gegen den — hinstrebbend, centripète; in einen — vereinigen, centraliser, concentrer; Vereinigung in einen —, centralisation, *f.* concentration.
 Mittelsalz, *n.* 2, sel neutre, *m.*
 Mittelsatz, *m.* 2*, (*log.*) terme moyen; —e, *pl.* moyens.
 Mittelschrift, *f.* (*call.*) lettre bâtarde.

Mittelsmann, *m.* 5*, Mittelsper-son, *f.* conciliateur, *m.* médiateur.
 Mittelschle, *f.* (*cordonn.*) dresse.
 Mittelsch, *prép.* moyennant.
 Mittelschäufel, *m.* 1 (*rel.*) fleuron.
 Mittelschand, *m.* 2*, moyen état; médiocrité, *f.*; état de médiocrité, *m.*
 Mittelsch, *adj.* du milieu; moyen.
 Mittelsch, *m.* 2 (*impr.*) barre du châssis, *f.* [médium, *m.*
 Mittelsch, *f.* haute-contre, Mittelstraße, *f.* milieu, *m.*; chemin du milieu.
 Mittelsch, *n.* 2, pièce du milieu, *f.* entre-deux, *m.* de la mur; (*bouch.*) surlonge, *f.*; flanc, *m.* || pièce (*f.*), morceau (*m.*) médiocre, de moyenne grandeur.
 Mittelsch, *m.* 2, pâte bâtarde, *f.*
 Mittelsch, *m.* 2*, médiante, *f.*
 Mittelsch, *n.* 1, corps de bataille, *m.*
 Mittelsch, *f.* moyen, *m.* cause seconde, *f.*
 Mittelsch, *m.* 2*, courtine, *f.*
 Mittelsch, *m.* 2, v. Mittelstraße; *fg.* tempérament (*m.*), parti mitoyen, milieu, médium, *fm.* mezzo-terminé.
 Mittelsch, *n.* 5*, participe, *m.*
 Mitten, *prép.*, — in, auf, unter, au milieu de; — im Winter, au fort de l'hiver; — durch, par le milieu; à travers le, au travers du. [nord, minuit.
 Mitternacht, *f.* septentrion, *m.*
 Mitternächtig, *adj.* de minuit; (*géogr.*) septentrional, boréal.
 Mitternachtsmaus, *m.* 2*, médianoche (après un jour maigre).
 Mitternachtsseite, *f.* côté septentrional ou du nord, *m.*; (*astr.*) bande du nord, *f.*
 Mitternachts, *f.* mi-carème.
 Mitternachts, *adj.* communicable.
 Mittheilen, *v. a.* communiquer; faire part; donner communication de qch. à qn.; partager avec un autre. [expansif.
 Mittheilend, *adj.* communicatif,
 Mittheilhaber, *m.* 1, cointéressé, copropriétaire.
 Mittheilung, *f.* communication.
 Mittler, *m.* 1, =inn, *f.* médiateur, *m.* -trice, *f.*
 Mittleramt, *n.* 5*, fonction (*f.*), office (*m.*) de médiateur.
 Mittlerer, *adj.* du milieu, central.
 Mittlerer, *m.* 2, (*théol.*) mort expiatoire, *f.*
 Mittlerweise, *adv.* cependant, sur ou dans ces entrefaites.
 Mittragen, *v. a.* 7, porter conjointement, porter avec qn.
 Mittwoch, *m.* 2, Mittwoch, *f.* mercredi, *m.*; Mittwoch, mercredi.

Mitunter, *adv.* avec cela; parmi cela; entre autres.

Mitursache, *f.* cause coopérante.

Mitverbrecher, *m.* 1, complice.

Mitverkäufer, *m.* 1, covendeur.

Mitversichtete, *m.* 3, coobligé.

Mitverschworne, *m.* 3, conspiré, conjuré.

Mitverstand, *adj.* implicite.

Mitvormund, *m.* 5*, coteur.

Mitwelt, *f.* génération actuelle, contemporains, *m. pl.* [rir.]

Mitwerben, *v. n.* 2 (h.) concourir.

Mitwerber, *m.* 1, concurrent, compétiteur, rival; —, *pl.* contendants.

Mitwerbung, *f.* concurrence, rivalité, concours, *m.*

Mitverungsweise, *adv.* concurrentement.

Mitwirken, *v. n.* (h.) coopérer, concourir, conspirer.

Mitwirkend, *adj.* (théol.) concomitant.

Mitwirker, *m.* 1, coopérateur.

Mitwirkung, *f.* coopération; assistance; concours, *m.*

Mitwissen, *n.* 1, connaissance, *f.*; participation; confidence.

Mitzahlen, *v. a.* concourir au paiement.

Mitzählen, *v. a.* comprendre dans le compte, mettre en ligne de compte.

Mitzehner, *m.* 1, codécimateur.

Mitziehen, *v. a.* 6, entrainer; tirer avec soi; —, *v. n.* (f.) aller avec les autres.

Mixtur, *f.* (méd.) mixtion.

Mobiliarerbſchaft, *f.* succession mobilière.

Mobiliarſtren, *v. a.* ameubler.

Mobiliarſtrung, *f.* ameublement, *m.*

Mobiliarnachlaß, *m.* 2*, =vermögen, *n.* 1, mobilier, *m.*

Mobiliarsteuer, *f.* 1, contribution mobilière.

Mobilien, *pl.* meubles, *m.*; mobilier. [meuble.]

Mobilienauffeher, *m.* 1, garde-meuble.

Mode, *f.* mode; façon; manière; in der — ſeyn, être à la mode, avoir cours; nach der —, à la mode.

Modehändler, *m.* 1, =inn, *f.* marchand (m.), =e (f.) de modes, modiste, *m. et f.*

Model, *m. et n.* 1, module, *m.*: moule; matrice, *f.*; patron, *m.*; modèle; (artill.) calibre; grain, gaufre (f.) d'une étoffe; (sculpt.) esquisse; (dess.) bosse.

Modell, *n.* 2, modèle, *m.* exemplaire.

Modeln, *Modeliren*, *v. a.* façonner, mouler, modeler, gaufre, ramasser; ſich nach einem —, *fm.*

se mouler sur qu.; gemodelt, (tiss.) ouvré, etc. [tron, *m.*

Modelluch, *n.* 5*, (coutur.) palette.

Modena, *Modène* (ville).

Modenarr, *m.* 3, celui qui a la manie de suivre toutes les modes.

Modor, *m.* 1, mois; bourbe, *f.*; pourriture; (min.) limon, *m.*

Modorig, *adj.* mois, bourbeux; pourri.

Modern, *v. n.* (h.) moisir, pourrir.

Modern, *adj.* moderne, récent.

Modesticht, *f.* passion des modes.

Modestichtig, *adj.* esclave de la mode.

Modifikation, *f.* modification.

Modificiren, *v. a.* modifier.

Modiſch, *adj.* moderne; —, *adv.* à la mode.

†**Mögen**, *v. n.* (h.) pouvoir, être en état; être en droit; vouloir, souhaiter, désirer, avoir envie.

Möglich, *adj.* possible; faisable; auf den —en Fall eingerichtet, éventuel.

Möglichensfalls, *adv.* éventuellement, *fm.* dans le cas où cela serait possible.

Möglichkeit, *f.* possibilité; possible, *m.* pouvoir, puissance, *f.*; — zu irren, faillibilité.

Mohn, *m.* 2, pavot.

Mohnſaft, *m.* 2*, opium, méconium. [rot, *f.*

Mohnſamen, *m.* 1, graine de pavot.

Mohr, *m.* 2, moire (étoffe).

Mohr, *m.* 3, =inn, *f.* more, *m.* nègre, =esse, *f.* [m.]

Mohrband, *n.* 5*, ruban moiré.

Möhre, *f.* carotte.

Möhren, *v. a.* moirer.

Möhrengrau, *adj.* gris de more.

Möhrenkopf, *m.* 2*, cheval cap-de-more ou cavessé de more.

Möhrenſtraut, *n.* 5*, éthiopienne, *f.* [Nigritie.]

Mohrenland, *n.* 5*, Éthiopie, *f.*

Mohrenſtan, *m.* 2*, moresque, *f.*

Mohriſch, *adj.* moresque.

Mohrweiße, *f.* nonnette.

Moka, =kaffee, *m.* 2, moka, café moka.

Molch, *m.* 2, mouron, salamandre, *f.*

Moldau, *f.* Moldavie (pays), Moldau, Moldava (rivière).

Moldauhauer, *m.* 1, boisselier.

Molinismus, *m. indécl.* molinisme.

Molinist, *m.* 3, moliniste.

Molken, *pl.* petit-lait, *m.* lait clair.

Mollendieb, *m.* 2, papillon.

Mollig, *adj.* sérenx.

Moln, **Molton**, *m.* 2*, (mus.) mode mineur.

Moluden, *f. pl.* Moluques (iles).

Moly, —traut, *n.* 5*, *moly, m.*

Monade, *f.* monade.

Monarch, *m.* 3, =inn, *f.* monarche, *m.* souverain, =e, *f.*

Monarchie, *f.* monarchie.

Monardiſch, *adj.* monarchique.

Monat, *m.* 2, mois, lune, *f.*

Monatſtrif, *f.* espace d'un mois, *m.*

Monatſtuß, *m.* 2*, règles, *f. pl.*; mois, *m.*, ordinaires, *f.*, fleurs, menstrues.

Monatlich, *adj.* mensuel, du mois; —, *adv.* par mois, tous les mois, chaque mois.

Monatſchrift, *f.* journal, *m.*

Monatſgeld, *n.* 5, salaire, *m.* gages du mois, *pl.*

Monatſrettig, *m.* 2, radis, petite rave, *f.*

Monatsrose, *f.* rose de tous les mois, rose de Bengale.

Monatſtag, *m.* 2, jour du mois, quantième.

Mönch, *m.* 2, moine, religieux; cénobite; (impr.) moine, feinte, *f.*

Möncherei, *f. m. p.* moinerie, monachisme, *m.*

Mönchiſch, *adj.* monacal.

Mönchsbogen, *m.* 1*, (impr.) moine, feuille mal touchée, *f.*

Mönchſgeiß, *m.* 3, esprit monacal; *m. p. v.* Möncherei.

Mönchſſapfe, *f.* capuchon, *m.*; plats. coqueluchon.

Mönchſloſer, *n.* 1*, monastère, *m.* couvent de religieux.

Mönchſtute, *f.* froc, *m.*; die — ablegen, se détroquer.

Mönchsleben, *n.* 1, vie monacale, *f.* [nastique.]

Mönchsorden, *m.* 1, ordre monachique.

Mönchſchrift, *f.* caractère gothique, *m.*; lettres gothiques, *f. pl.*

Mönchsſtand, *n.* 2*, état monacal, monachisme. [naïlle, *f.*

Mönchsweil, *n.* 5*, mépr. moine.

Mönchsweien, *n.* 1, monachisme, *m.*

Monde, *m.* 2, lune, *f.*; den — betreffend, lunaire; der — nimmt zu, nimmt ab, la lune est à son croissant, en décroissant; zunehmende halbe —, croissant, *m.*; *v.* Halbmond.

Mondeauge, *n. exc.* 1, =fluß, *m.* 2*, œil lunatique (maladie des chevaux). [phie.]

Mondebeſchreibung, *f.* sélénographie.

Mondeblut, *adj.* nyctalope.

Mondejahr, *n.* 2, année lunaire, *f.*

Mondeſtarniſch, *f.* éclipse de lune.

Mondeſtalt, *f.* phase.

Mondeſalb, *n.* 5*, (méd.) môle, *f.*

Mondeſarte, *f.* carte sélénographique.

Mondkraut, *n.* 5*, lunaire, *f.*
 Mondlicht, *n.* 5, lueur de la lune, *f.* [lune, *m.*
 Mondmilch, *f.* (*min.*) lait de
 Mondscheibe, *f.* disque de la lune, *m.*
 Mondschein, *m.* 2, clair de lune.
 Mond-Sonnenzirkel, *m.* 1, cycle (*m.*) ou année (*f.*) lunisolaire.
 Mondstein, *m.* 2, sélénite, *f.*
 Mondstückig, *adj.* lunatique.
 Mondsviertel, *n.* 1, quartier de la lune, *m.*
 Mondswandlung, *f.* lunaison, phase de la lune.
 Mondzirkel, *m.* 1, cycle lunaire; nombre d'or. [corde, *m.*
 Monochord, *n.* 2 (*mus.*) mono-
 Monolog, *m. exc.* 1, monologue.
 Monophysismus, *masc. indécl.* (*théol.*) monophysisme.
 Monophysit, *m.* 3, monophysite.
 Monopolium, *n. exc.* 1, mono-
 pole, *m.* [nothélite.
 Monotheliet, *m.* 3, (*théol.*) mo-
 Monothelietismus, *m. indécl.* mo-
 nothélisme.
 Monsirans, *f.* (*égl.*) soleil, *m.*
 Montag, *m.* 2, lundi; blaue
 Montag, journée blanche, *f.*; —
 vor Faschnacht, lundi gras, *m.*
 Montiren, *v. a.* équiper, monter.
 Montur, *f.* habillement, *m.*, hab-
 bit, équipement; uniforme; livrée, *f.*
 Moor, *n.* 2, marais, *m.* maré-
 cage. [geux.
 Moorgrund, *m.* 2*, sol maréca-
 Moorig, *adj.* marécageux.
 Moos, *n.* 2, mousse, *f.*; rem —
 reinigen, émausser.
 Moosbeere, *f.* canneberge.
 Moosbrüde, *f.* (*artill.*) plate-
 bande.
 Moosflechte, *f.* lichen, *m.*
 Moosig, *adj.* moussu.
 Moosrose, *f.* rose moussue.
 Moosschwamm, *m.* 2*, mousseron.
 Moops, *m.* 2*, mopse, doguin.
 Moopsgeflucht, *n.* 5, *fm.* laid ma-
 got, *m.*
 Moopsnase, *f.* nez camus, *m.*
 Moral, *f.* morale.
 Moralisch, *adj.* moral; — An-
 lage, moral, *m.*; — genommen,
 moralement parlant.
 Moralisieren, *v. n.* (*h.*) moraliser;
 faire des réflexions morales; parler
 morale.
 Moralität, *f.* moralité.
 Morast, *m.* 2*, marais; bourbe,
f. mare; fange, boue; in einen —
 führen, embourber; in einen —
 geraten, s'embourber. [beux.
 Morastig, *adj.* marécageux, bour-
 Morchel, *f.* morille.
 Mord, *m.* 2, Mordthat, *f.* meur-
 tre, *m.* homicide, assassinat.

Mordbrenner, *m.* 1, incendiaire,
 boute-feu. [gnard.
 Mordbeisen, *n.* 1, stylet, *m.* poi-
 Morden, *v. a. et n.* (*h.*) tuer,
 assassiner, égorger, massacrer.
 Mörder, *m.* 1, meurtrier, ho-
 micide, assassin.
 Mördergrube, *f.* coupe-gorge, *m.*
 Mörderisch, *adj.* meurtrier, ho-
 micide. [gique.
 Mordgeschichte, *f.* histoire tra-
 Mordgeschloß, Mordgewehr, *n.* 2,
 arme meurtrière, *f.* [tre, *m.*
 Mordgeschrei, *n.* 2, cri au meur-
 Mordgrube, *f.* Mordbecker, *m.* 1,
 (*fortif.*) casemate, *f.*
 Mordio, *interj.*, au meurtre, à
 l'assassin!
 Mordkugel, *f.* casse-tête, *m.*
 Mordlust, *f.* soif du sang.
 Mordmesser, *n.* 1, coutelas d'as-
 sassin, *m.*
 Morea, Morée, *f.* (*pays*).
 Morelle, *f.* griotte.
 Morganatisch, *adj.* (*mariage*)
 morganitique ou de la main gau-
 che.
 Morgen, *m.* 1, matin; matinée,
f.; anbrechende —, pointe ou
 point (*m.*) du jour; (*géogr.*) orient,
 est; (*agr.*) arpent, acre, journal
 de terre, etc.; —, *adv.* demain;
 — früh, demain matin.
 Morgenandacht, *fém.* prière du
 matin.
 Morgenanzug, *m.* 2*, =kleid, *n.* 5,
 habit du matin, *m.*, négligé.
 Morgenbrod, *n.* 2, déjeuner, *m.*
 Morgend, *adj.* de demain.
 Morgendämmerung, *fém.* aube,
 pointe ou point (*m.*) du jour.
 Morgengabe, *f.* présent fait par
 l'époux à l'épouse le lendemain
 de la noce, *m.* [Levant.
 Morgenland, *n.* 5*, Orient, *m.*,
 Morgenländer, *m.* 1, habitant
 des pays orientaux, oriental.
 Morgenländisch, *adj.* oriental;
 levantin. [matin, *m.*
 Morgenlied, *n.* 5, cantique du
 Morgenluft, *f.* frais du matin, *m.*
 Morgenroth, *n.* 2, Morgenröthe, *f.*
 aurore (aussi *fg.*), aube du jour.
 Morgens, *adv.* le matin, au ma-
 tin, dans la matinée.
 Morgenseite, *f.* côté oriental, *m.*
 Morgenständchen, *n.* 1, aubade, *f.*
 Morgenstern, *m.* 2, étoile du ma-
 tin, *f.*; massue armée de pointes
 de fer. [matinale, *f.*
 Morgenstillstand, *m.* 2*, station
 Morgenstunde, *f.* heure du matin;
 — *n.*, *pl.* matinée.
 Morgenwache, *f.* (*milit.*) diane.
 Morgenwärts, *adv.* vers l'orient.
 Morgenweite, *f.* amplitude orien-
 tale ou ortive.

Morgenwind, *m.* 2, vent d'est,
 d'amont.
 Morgenzeit, *f.* matinée.
 Moriz, (*n. pr.*) Maurice.
 Mornelle, *f.* guignard, *m.* (*oi-*
 seau). [frère.
 Mörsch, *adj.* friable, fragile,
 Mörstel, Mörser, *m.* 1, mortier;
 hölzerne —, égrugeoir.
 Mörstelkeule, *f.* pilon à mortier,
m. [cine.
 Morsette, *f.* tablette de médé-
 Mörtel, *m.* 1, mortier; ciment;
 liaison de joint, *f.*; — zum Grund-
 legen, béton, *m.* [*m.* houe, *f.*
 Mörtelhaue, *f.* rabot à mortier,
 Mörteltelle, *f.* truelle.
 Mörtelkübel, *m.* 1, auge à mort-
 tier, *f.* [*m.*
 Mörtelmauerung, *f.* limousinage,
 Mörtelmaurer, *m.* 1, limousin.
 Mörtelkaufel, *f.* gâche.
 Mörtelsteig, *m.* 2, impastation,
f. [*id.*, de Moise].
 Mosaisch, *adj.* mosaïque; (*ant.*)
 Moschee, Meske, *f.* mosquée.
 Moschus, *m. indécl.* musc.
 Mosel, *f.* Moselle (*rivière*).
 Moses (*n. pr.*) Moïse; die 5
 Bücher —, pentateuque, *m.*
 Moskau, Moscou (*ville*).
 Moskiten, *f. pl.* (*hist. nat.*)
 mosquites. [vade.
 Moskerade, *f.* (*comm.*) mosco-
 Meß, *m.* 2, moult.
 Möstich, *m.* 2, moutarde, *f.*
 Motette, *f.* (*mus.*) motet, *m.*
 Motion, *f.* mouvement, *m.* exer-
 cice; *nov.* motion, *f.* proposition.
 Mette, *f.* teigne, gerce, mite.
 Mottenfräßig, *adj.* rongé de tei-
 gnes. [vise, âme d'une devise.
 Metto, *n.* 1, épigraphe, *f.* de-
 Möve, *v.* Mewe.
 Mozaraber, *m.* 1, mozarabe.
 Mozarabisch, *adj.* mozarabique.
 Muckeln, *v. n.* (*f.*) *prvcl.*, sen-
 tir le relent; agir sous cape.
 Mude, *f.* *fm.* caprice, *m.*
 quinte, *f.* mauvaise humeur.
 Müde, *f.* cousin, *m.*; mouche,
f.; fleine —, moucheron, *m.*; —,
 (*arg.*) guidon.
 Muden, Mudsen, *v. n. fm.* (*h.*),
 nicht —, n'oser souffler, bouger,
 remuer.
 Müdenfeth, *m.* 2, chiasse, *f.*
 Müdenfeth, *n.* 2, cousinière, *f.*
 Muder, *m.* 1, hypocrite; *fm.*
 cagou, cagot, cafard.
 Müde, *adj.* las, fatigué, harassé;
fg. id., ennuyé; — machen, wer-
 den, *v.* Ermüden.
 Müdigkeit, *f.* lassitude, fatigue.
 Muff, *m.* 2*, manchon; moisi.
 Muffel, *f.* mulle, *m.* moufle, mu-
 seau; (*chim.*) moufle.

Muffeln, *v. a. et n. (h.)* mâchonner.

Müffen, Müfsen, Muckeln, *v. n. (h.) fm.* avoir l'odeur, le goût de relent. [le relent.]

Müffend, Müffig, *adj.* qui sent Muffring, *m. 2,* porte-manchon.

Mühe, *f.* peine, fatigue, travail, *m.*; mal, chagrin; *sich viele — geben,* s'intriguer; *feine — verlieren, fm.* perdre son latin; *er giebt sich — umsonst,* il a beau faire; *mit —,* avec peine, malaisément.

Mühen, *v. n. (h.)* beugler, meugler.

Mühen, *v. a.* donner de la peine à qn.; *sich —,* s'efforcer, se donner de la peine.

Mühlarzt, *m. 2*,* constructeur de moulins; *v. aussi* Mühlburſche.

Mühlbeutel, *m. 1,* bluteau, blutoir. [*f. pl.*]

Mühlbettich, *m. 2,* archures, Mühlburſche, *m. 3,* garçon meunier. [net.]

Mühle, *f.* moulin, *m.*; moulin-Mühleſtein, *n. 1,* poillier, *m.*

Mühlenspiel, *n. 2,* méréille, *f.*

Mühlengwang, *m. 2,* ban de moulin.

Mühlgang, *m. 2*,* tournant.

Mühlgerinne, *n. 1,* auge de moulin, *f.* biez, *m.* [cliquet.]

Mühlſchlapper, *fem.* claquet, *m.*

Mühlrad, *n. 5*,* roue de moulin, *f.*

Mühlradſchauſel, *f.* jantille.

Mühlrumpf, *m. 2*,* trémie, *f.*

Mühlſtein, *m. 2,* meule de moulin, *f.* meulière. [*f.*]

Mühlſteinbruch, *m. 2*,* meulière, Mühlwebr, *n. 2,* batardeau, *m.*

Mühlwert, *n. 5,* moulin, *m.* moulage.

Müßme, *f.* tante, nièce, cousine.

Müßſam, *adj.* pénible, difficile; fatigant; — *gemacht,* travaillé; *m. p.* martelé (*vers*).

Müßſamkeit, *f.* peine, difficulté.

Müßſelig, *adj.* pénible; misérable; fâcheux. [misère, *f.*]

Müßſeligkeit, *f.* peine, souci, *m.*

Müßwaltung, *f.* peine.

Mulatte, *m. 3,* *inn, f.* mulâtre, *m. et f.* [—voll, une jattée.]

Mulde, *f.* jatte; huche; eine Muldenblei, *n. 2,* plomb en saumons, *m.* [conque, *f.*]

Muldengewölbe, *n. 1,* voûte à Müllern, *m. 1,* *inn, f.* meunier, *m. —ere, f.*

Mulm, *m. 2,* terreau, poussière, *f.* terre légère mêlée de bois pourri.

Multiplicand, *m. 2,* multiplicande. [multiplicateur.]

Multiplicator, *m. exc. 1,* mul-

Multiplicirbar, *adj.* multipliable.

Multipliciren, *v. a.* multiplier; —, *s. n. 1,* multiplication, *f.*

Mulsten, *m. 2,* molleton (*étouffe*).

Mumie, *f.* momie.

Munne, *f.* sorte de bière de Brunswick; *ol.* masque, *m.*

Mummel, *m. 1, fm.* loup-garou; *prvel.* taureau banal.

Mummerei, *f.* mascarade; *fg. id.,* déguisement, *m.*; feinte, *f.*

Mümpelgard, Montbéliard (*ville*).

Münden, Munic (*ville*).

Mund, *m. 2 (pl. fm. Mäuler),* bouche, *f.*; orifice de l'estomac, *etc. m.*; reines — halten, garder le secret; reines — gehalten, bouche cousue! einem die Worte in den — legen, emboucher qn.

Mundart, *f.* dialecte, *m. idio-*

me, *langage.*

Mundbäckeri, *f.* paneterie.

Mündel, *m. 1 et f.* pupille.

Munden, *v. n. (h.)* être au goût de qn. [the.]

Mundfäule, *f.* scorbut, *m. aph-*

Mündig, *adj.* majeur, en majorité; — sprechen, émanciper.

Mündigkeit, *f.* majorité, âge de majorité, *m.* [tion.]

Mündigsprechung, *f.* émancipation.

Mündiren, *v. a.* mettre au net, grossoyer.

Mundklemme, *fem.* contraction spasmodique de la bouche.

Mundſch, *m. 2*,* officier de la bouche. [*f.*]

Mundſeim, *m. 2,* colle à bouche,

Mündlich, *adj.* de bouche; verbal; — gemacht, nuncupatif (*testament*).

Mundloch, *n. 5*,* embouchure, *f.*; embouchement d'une veine, *m.*; orifice de l'estomac; bouche d'un four, *f.* [canon.]

Mundſtreifen, *m. 1,* tampon du Mundrommade, *fem.* pommade pour les lèvres.

Mundſtortien, *f.* ration.

Mundſchent, *m. 3,* échanton, officier du gobelet. [*fäule,*]

Mundſchwamm, *m. 2*, v. Mund-*

Mundstück, *n. 2,* embouchure (*f.*), embouchoir (*m.*) d'un instrument à vent; anche d'un haut-

bois, *f.*; chape d'un fourreau.

Mundteit, *adj.* interdit; en curatelle; — erklären, interdire.

Mundtortklärung, *f.* interdiction. [écrit mis au net, *m.*]

Mundum, *n. exc. 1,* grosse, *f.*

Mündung, *f.* bouche; embouchure; gorge; entrée d'une vallée; orifice, *m.*; (*bot.*) limbe.

Mundweil, *m. 2,* bouchée, *f.*; morceau, *m.*; gorgée de bouillon, *etc., f.*

Mundweck, *m. 2*,* =bedarf, *m. 2,* provision, *f.* munition de bouche.

Mundwerk, *n. 2, fm.* bouche, *f.*; *fg.* flux de bouche, *m.*; das gute —, le bec affilé.

Municipal, *adj.* municipal.

Municipalität, *f.* municipalité.

Municipalrath, *m. 2,* conseil municipal; —, *m. 2*,* conseiller municipal.

Municipalſtadt, *f.* ville municipale; (*ant. r.*) municipe, *m.*

Munition, *f.* munition, provision.

Munitionskasten, =wagen, *m. 1*,* caisson.

Munſeln, *v. n. (h.)* parler bas, à l'oreille; parler sourdement de qch. (*fm.*).

Münſter, *n. 1,* cathédrale, *f.* dôme, *m.*

Munter, *adj.* vif; alerte, actif; gai, gaillard, éveillé; dispos; agile; fringant, dru; — machen, werden, *v. Ermuntern;* —, *interj.* courage!

Munterkeit, *f.* vivacité, allégresse, gaieté; enjouement, *m.* activité, *f.* agilité.

Münzablieferung, *f.* brève.

Münzamt, *n. 5*,* chambre des monnaies, *f.*

Münzbeamte, *m. 3,* employé à la cour des monnaies.

Münzberichter, *m. 1,* ajusteur.

Münzberichtigung, *f.* ajustage, *m.*

Münzblech, *m. 2*,* cépeau.

Münzkabinett, *n. 2,* cabinet de médailles, *m.*; médaillier.

Münze, *f.* monnaie; argent, *m.*; grebe —, monnaie forte, *f.*; —, médaille; médaillon, *m.*; hôtel de la monnaie; (*bot.*) menthe, *f.*

Münzen, *v. a.* battre monnaie, monnayer; *fg.* es ist auf ihn gemünzt, c'est à lui qu'on en veut; —, *s. n. 1,* monnayage, *m.*

Münzenbeſchreibung, *f.* numismatographie.

Münſer, *m. 1,* monnayeur.

Münzſeile, *f.* écouane.

Münzfuß, *m. 2*,* titre des monnaies ou des espèces; der schwere —, le pied fort.

Münzgewicht, *n. 2,* taille, *f.*

Münzhammer, *m. 1*,* flatoir, bouvard.

Münzhaus, *n. 5*,* monnaie, *f.* hôtel des monnaies, *m.*

Münzſtreich, *n. 2,* barrier.

Münzſteien, *f. pl.* brossage, *m.*

Münzſtrage, *f.* râclure, déchet de la monnaie, *m.*

Münzſtunde, *v. Münzwissenschaft.*

Münzmeiſter, *m. 1,* monnayeur; intendant de la monnaie.

Münzplatte, *f.* escient, *f.* escüß, *n.* 2, carreau, *m.*
 Münzpresse, *f.* balancier, *m.*
 Münzprobe, *f.* essai des monnaies, *m.*
 Münzprobierer, *m.* 1, essayeur.
 Münzrand, *m.* 5*, cordon, débord, carnél.
 Münzschlegel, *f.* coupoir, *m.*
 Münzschlag, *m.* 2*, coin, empreinte, *f.*
 Münzsorte, *f.* espèce de monnaie.
 Münzstadt, *f.**, ville qui a le droit de battre monnaie.
 Münzstempel, *m.* 1, coin, poinçon, carré.
 Münzstempelschneider, *m.* 1, graveur en médailles.
 Münzstück, *n.* 2, carreau, *m.*
 Münzsystem, *n.* 2, système monétaire, *m.*
 Münzwage, *f.* ajustoir, *m.*
 Münzwarden, *m.* 2, essayeur.
 Münzwesen, *n.* 1, monnayage, *m.*
 Münzwissenschaft, *f.* numismatique, science numismatique, science des médailles.
 Münzweiden, *n.* 1, déferent, *m.*
 Müräne, *f.* (*hist. nat.*) murène.
 Mürbe, *adj.* tendre; cassant; fragile; friable; *fg.* souple, doux; — machen, mortifier; attendrir de la viande; *fg.* abattre, rendre souple; — et Mürtheit, *f.* tendreté.
 Mürmeln, *v. a. et n.* (h.) marmotter, grommeler; murmurer; bourdonner; gronder; dire sourdement à l'oreille; —, *s. n.* 1, murmure, *m.* bruit sourd, grondement. [*f.*]
 Mürmelthier, *n.* 2, marmotte, *m.*
 Mürner, *m.* 1, matou.
 Mürren, *v. n.* (h.) murmurer; gronder, grogner; grommeler; rechigner; —, *s. n.* 1, murmure, *m.*; gronderie, *f.* grognement, *m.*
 Mürrißch, *adj.* grondeur, acariâtre; refragné; morose, bourru, grogneur, de mauvaise humeur, hargneux.
 Mürroß, *m.* 2*, grondeur, grogneur, grognard.
 Mürten, Morat (*ville*).
 Mus, Müß, *n.* 2, bouillie, *f.* marmelade.
 Muschel, *f.* coquille; moule; kleine —n, bouges, *pl.*; versteinerte —n, conchytes; voll —n, coquilleux. [*m.* falunière, *f.* Muschelbank, *f.**, banc de falun, Muschelerde, *f.* falun, *m.*; die Grube von —, falunière, *f.*
 Muschelfang, *m.* 2*, pêche aux moules, *f.*
 Muschelförmig, *adj.* en forme de coquille; en coquille.

Muschelgold, *n.* 2, or moulu, *m.*
 Muschellehre, *f.* conchyliologie.
 Muschellinie, *f.* conchoïde.
 Muschelsammlung, *f.* coquillier, *m.*
 Muschelsand, *m.* 2, cron. [*m.* Muschelschale, *f.* coquille, conque.
 Muschelseide, *f.* bysse, *m.*
 Muschelstein, *m.* 2, pierre coquillière, *f.* [*m.* rocaïlle, *f.* Muschelwerk, *n.* 2, coquillage.
 Muse, *f.* Muse; —n, *pl.* Muses, filles de Mémoire; *fg.* sciences; belles-lettres; poésie.
 Muselman, *m.* 5*, musulman.
 Muselmännisch, *adj.* musulman.
 Musenberg, *masc.* 2, Parnasse, Pinde, Hélicon.
 Musengott, *m.* 5*, Apollon.
 Musenpferd, *n.* 2, Pégase, *m.*
 Musenquelle, *f.* Hippocrène.
 Musensohn, *m.* 2*, nourrisson des muses, fils ou élève d'Apollon.
 Museum, *n. exc.* 1, musée, *m.*
 Musicht, *adj.* en ou sous forme de bouillie. [*m.* musique.
 Musiren, *v. n.* (h.) faire de la Musique, *f.* musique; concert, *m.*; die elende —, mépr. charivari.
 Musikalisch, *adj.* musical, musicien; chantant (*langue*).
 Musikant, *m.* 3, musicien, violon; ein schlechter —, un râcleur de boyaux.
 Musikmeister, *m.* 1, maître de musique.
 Musiknarr, *m.* 3, =närrinn, *f.* mélomane, *m. et f.* [*nie.*]
 Musiksucht, =wuth, *f.* mélomanie.
 Musikus, *m. indecl.*, Musiker, *m.* 1, musicien.
 Musir, *adj.*, (*impr.*) —e Buchstaben, lettres grises ou ornées, *f. pl.* [*v.* vrage en mosaïque, *m.*]
 Musivarbeit, *f.* mosaïque, ou Musigeld, *n.* 2, or de mosaïque, *m.*
 Musivisch, *adj.* mosaïque.
 Musivate, *f.* Musatamus, *f.**, muscade, noix muscade.
 Musivateiler, *m.* 1, =wein, *m.* 2, vin muscat; muscat, muscadet.
 Musivateleirbirn, *f.* muscatelle, poire musquée, rousset, *m.*
 Musivateleirtraube, *f.* raisin muscat, *m.* [*dier.*]
 Musivateibaum, *m.* 2*, muscadier.
 Musivateiblume, =blüthe, *f.* fleur de muscade, macis, *m.*
 Musivateiholz, *n.* 5*, bois de lettres, *m.* [*m.*]
 Musivateihyacinthe, *f.* muscari, *m.*
 Muskel, *m. exc.* 1, muscle; mit starfen —n, musculéux, musclé.
 Muskelhaut, *f.**, panicule.
 Muskelig, *adj.* musculéux, musculé.
 Muskellehre, *f.* myologie. [*clé.*]

Muskelnerv, *m. exc.* 1, nerf musculaire.
 Muskelergliederung, *f.* myotomie.
 Muskete, *f.* mousquet, *m.*
 Musketeifer, *n.* 1, mousquetier, *f.* mousquetade.
 Muskethahn, *m.* 2*, serpentín.
 Musketeifugel, *f.* balle de mousquet.
 Muskettier, *m.* 2, mousquetaire.
 Musketon, *m.* 2, mousqueton.
 Müß, *n. indecl.* nécessité, *f.*; contrainte; affaire indispensable; *v.* Mus. [*reste.*]
 Müße, *f.* loisir, *m.* temps de Muselin, *m.* 2, mousseline, *f.*
 *Müssen, *v. n.* (h.) falloir, devoir; être obligé, tenu, contraint.
 Müßig, *adj.* oisif, désœuvré, oisieux, de loisir; vacant; fainéant; —, *adv.* en fainéant; — da stehen, demeurer les bras croisés.
 Müßigen, *v. a.*, sich einer S. —, se passer de quelq.; sich zu etw. gemüßigt sehen, se voir obligé de faire qch.
 Müßiggang, *m.* 2, oisiveté, *f.* inaction, désœuvrement, *m.* paresse, *f.* fainéantise.
 Müßiggänger, *m.* 1, fainéant.
 Müßter, *n.* 1, modèle, *m.*; patron; échantillon, montre, *f.*; épreuve; dessin, *m.*; original; exemplaire; exemple; (*gramm.*) paradigme; nach dem —, à l'instar de.
 Müßterbuch, *n.* 5*, =karte, *f.* =zettel, *m.* 1, carte, *f.* montre, échantillons, *m. pl.*
 Müßtergewicht, *n.* 2, étalon, *m.* échantillon.
 Müßterhaft, *adj.* exemplaire.
 Müßtern, *v. a.* passer en revue.
 Müßterriß, *m.* 2, (*arch.*) épure, *f.*
 Müßterschreiber, *m.* 1, fourrier.
 Müßterung, *f.* revue. [*tique.*]
 Müßter, *m.* (*hist. nat.*) mous-
 Muttertréds, *m.* 2, écrivaine qui mue, *f.*
 Mutern (*sich*), *fm. prvel.* muer, languir, être abattu.
 Muth, *m.* 2, courage, cœur, hardiesse, *f.*; disposition; humeur; sein Muthen an einem fühlen, décharger sa bile sur qn., tirer vengeance de qn.
 Muthen, *v. a. ol.* demander, désirer, aspirer à.
 Muther, *m.* 1, (*mines*) concessionnaire; aspirant, suppléant.
 Muthig, *adj.* courageux, hardi; vaillant; (*cheval*) fringant; — machen, encourager, enhardir, animer.
 Muthlos, *adj.* découragé; timide; — machen, décourager, intimider; — werden, se décourager.

Muthlosigkeit, *f.* découragement, *m.*

Muthmaßen, *v. a.* présumer, soupçonner, conjecturer qch.; se douter de qch.; pressentir, prévoir, présager qch.; augurer, juger. Muthmaßlich, *adj.* conjectural, probable.

Muthmaßung, *f.* conjecture; présomption; présage, *m.* opinion. *f.* Muthschein, *m. 2.* (*feod.*) créant, lettre de souffrance, *f.*

Muthwille, *m. exc. 2.* Muthwillen, *m. 1.* malice, *f.* méchanceté; pétulance; badinage, *m.* espièglerie, *f.*

Muthwillig, *adj.* malicieux, méchant; pétulant, folâtre, badin, espiègle; — ou —er Weise, *adv.* de gaieté de cœur.

Mutter, *f. **, mère || matrice, lie de vin; écrou de la vis, *m.*; boîte, *f.*; (*arg.*) porte-baguette, *m.*

Mutterbalsam, *m. 2.* baume antihystérique.

Mutterbeswerde, *f.* mal de mère ou de matrice, *m.* passion (*f.*), affection hystérique.

Mutterbiene, *f.* mère abeille.

Mutterbruch, *m. 2.* hystéroécèle.

Mutterbruder, *m. 1.* oncle maternel. [*maternel, m.*]

Mutterbrust, *f. **, mamelle; sein

Mütterchen, *n. 1.* vieille, *f.* matrone, *maman.* [*rique, f.*]

Mutterfieber, *n. 1.* fièvre hysté-

Mutterfüllen, *n. 1.* pouliche, *f.*

Muttergicht, *f. (pl. —er)*, passion hystérique.

Mutterhäring, *m. 2.* alose, *f.*

Mutterharig, *n. 2.* galbanum, *m.*

Mutterherz, *n. exc. 2.* *fg.* cœur (*m.*), amour maternel, affection maternelle, *f.* [*m.*]

Mutterkalb, *n. 5.* veau de lait,

Mutterkirche, *f.* mère église.

Mutterkorn, *n. 5.* blé cornu, *m.* ergot, seigle ergoté.

Mutterkrampf, *m. 2.* spasme, contraction (*f.*) de la matrice.

Mutterkraut, *n. 5.* matricaire, *f.*

Mutterland, *n. 5.* mère patrie, *f.*

Mutterleib, *m. 5.* ventre de la mère, sein, flancs, *pl.*; von — an, dès sa naissance.

Mütterlich, *adj.* maternel; *fg.* tendre; —t, *n. 3.* bien maternel, *m.*

Mutterlos, *adj.* sans mère; vater- und —, orphelin de père et de mère. [*marque.*]

Muttermahl, *n. 5.* envie, *f.*

Muttermord, *m. 2.* =mörder, *m. 1.* =mörderinn, *f.* parricide, *m. et f.*

Muttermaend, *adj.* tout nu, *fm.*

Mutternelle, *f.* clou matrice de girofle, *mzn.* [*gnon.*]

Mutterpennig, *m. 2.* argent mi-

Mutterpferd, *n. 2.* cavale, *f.* juvent poulinière. [*tière, f.*]

Mutterschaf, *n. 2.* brebis por-

Mutterschaft, *f.* maternité.

Mutterschnitt, *m. exc. 1.* douleur de la matrice, *f.* hystéralgie, mit — befasst, hystérique.

Mutterschnitt, *m. 2.* opération césarienne, *f.* hystérotomotocie.

Mutterschwein, *n. 2.* truie, *f.* laie.

Mutterschwester, *f.* tante maternelle. [*m. mignon.*]

Muttersohnen, *n. 1.* enfant gâté,

Muttersole, *f. (sal.)* bittern, *m.*

Mutterspiegel, *m. 1.* dilatoire.

Muttersprache, *f.* langue maternelle; mère langue, langue originelle, langue matrice.

Mutterstadt, *f. **, métropole.

Mutterstein, *m. 2.* hystérolithe, *f.*

Mutterstich, *m. 2.* ruche mère, *f.*

Mutterstich, *n. 1.* julienne, *f.*

Mutterwassersucht, *f.* hydropisie de la matrice.

Mutterwech, *n. 2.* douleurs de l'enfantement, *f. pl.*; *v.* Mutterschmerz.

Mutterwitz, *m. 2.* esprit naturel.

Mutterwuth, *f.* fureur utérine.

Mutterzylinder, *n. 1.* pessaire, *m.*

Mutterzelle, *f.* cellule, alvéole (*m.*) qui renferme le couvain des abeilles.

Mütze, *f.* bonnet, *m.* casquette, *f.* coiffe, mitre d'un évêque; die platte —, cale. [*bonnetier.*]

Nutzenfräner, =macher, *m. 1.*

Myriade, *f.* myriade, nombre de dix mille, *m.* [*bolanier.*]

Myrobolanbaum, *m. 2.* * myro-

Myrobolane, *f.* myrobolan, *m.*

Myrrhe, *f.* myrrhe.

Myrrhenkerbel, *m. 1.* myrrhin, cerfeuil musqué.

Myrrhenstein, *m. 2.* aromatite, *f.*

Myrrhenwein, *m. 2.* vin myrrhé.

Myrthe, *f.* myrte, *m.*

Myrthenblatförmig, *adj.* myrtiforme. [*f. mysticité.*]

Mysticismus, *m. indécl.* Mystik, Mystiker, *m. 1.* mystique.

Mystisch, *adj.* mystique; figuré, allégorique. [*mythologie.*]

Mytholog, *m. 3.* mythologiste, Mythologie, *f.* mythologie, fable.

Mythologisch, *adj.* mythologique.

Ma.

Mabe, *f.* moyeu d'une roue, *m.*;

das Loch in der —, l'œil de la roue;

der Ring um die —, la frette du moyeu. [*ombilic.*]

Nabel, *m. 1.* nombril; (*anat.*)

Nabelbinde, *f.* bandage ombilical, *m.* [*licale, f.* omphalocèle.

Nabelbruch, *m. 2.* hernie ombi-

Nabelgeschwulst, *f. **, exomphale.

Nabelgewächs, *n. 2.* sarcomphale, *m.* [*m. nombril de Vénus.*]

Nabelkraut, *n. 5.* cotylédon,

Nabelknospe, *m. 2.* * épiphallaphale, *f.* [*licale, m.*]

Nabelschnur, *f. **, cordon ombi-

Nabelwasserbruch, *m. 2.* * hydromphale, *f.* [*tomphale.*]

Nabelwindbruch, *m. 2.* * pneum-

Naber, *m. 1.* forêt, pénoir.

Nabob, *m. 2.* nabab (*tit. et fg.*).

Nabobchaft, *f.* nababie.

Nacarat, =farben, *adj.* nacarat.

Nach, *prép.* à, au; en; pour; vers; après; d'après, selon; sui-

vant, sur, à l'imitation de, à l'instar de; — und —, peu à peu; petit à petit; successivement; nach

separable indique dans la comp. un mouvement d'un lieu vers un autre, une suite, imitation.

Nachaffen, *v. a.* contrefaire; imiter d'une manière ridicule, singer.

Nachasser, *m. 1.* *fm.* singe, contrefaiseur; —volf, *n. 5.* mépr. moutonnaille, *f.* [*cule.*]

Nachäffung, *f.* imitation ridi-

Nachahmen, *v. a.* imiter; suivre l'exemple, les traces de qn.; copier; calquer sur qch.; zum Spote, Scherz —, parodier.

Nachahmend, *adj.* imitatif.

Nachahmer, *m. 1.* *sin.* *f.* imitateur, *m.* —trice, *f.*

Nachahmlich, *adj.* imitable.

Nachahmung, *f.* imitation; die scherzhafte —, parodie; genaue — einer Handschrift, fac-similé, *m.*;

—stunft, *f. **, mimologie. [*qn.*]

Nachahren, *v. n. (h.)* glaner après

Nacharbeiten, *v. n. (h.)* suppléer à un travail; travailler d'après qn.

Nacharten, *v. n. (h.)* ressembler, suivre les brisées de qn.

Nachartung, *f.* ressemblance.

Nachbar, *m. exc. 1.* *sin.* *f.* voisin, *m.* —e, *f.* [*sin.*]

Nachbarlich, *adj.* et *adv.* en voisinage; proximité, *f.*

Nachbarhaft, *f.* voisinage, *m.* quartier; proximité, *f.*

Nachbeten, *v. a.* répéter une prière après un autre; *fg.* répéter qch.

Nachbeter, *m. 1.* qui ne fait que répéter ce que d'autres ont dit.

Nachbezahlen, *v. a.* payer le reste, payer en supplément.

Nachbir, *n. 2.* petite bière, *f.*

Nachbieten, *v. a.* 6, enchérir sur qn.

Nachbild, *n. 5.* copie, *f.*

Nachbilden, *v. a.* copier, imiter de, former sur qch.

Nachbildner, *m. 1*, copiste.

*Nachbringen, *v. a.* porter après; rapporter.

Nachbürge, *v. n.* Afterbürge.

Nachcur, *f.* seconde cure.

Nachdem, *conj.* après que; lorsque, quand; selon que; à mesure que; puisque, parce que; depuis que; je —, selon que; au fur et à mesure que...; —, *adv.* après cela; ensuite.

*Nachdenken, *v. n.* (h.) réfléchir; méditer; contempler; aviser (über, à); —, *s. n. 1*, pensée, *f.*; réflexion, méditation; contemplation. [pensif; méditatif.]

Nachdenkend, Nachdenklich, *adj.*

Nachdringen, *v. n. 3* (f.) suivre, poursuivre qn. en fendant la presse.

Nachdruck, *m. 2**, (*vign.*) second pressurage; *fg.* poids; vigueur, *f.* force, énergie, fermeté; (*libr.*) contrefaction, contrefaçon.

Nachdrucken, *v. a.* réimprimer; *m. p.* contrefaire un livre.

Nachdrucker, *m. 1*, contrefacteur.

Nachdrücklich, *adj.* fort, énergique, ferme, vigoureux; expressif; nerveux. [rivalité.]

Nacheifer, *m. 1*, émulation, *f.*

Nacheiferer, *m. 1*, émule, rival.

Nacheifern, *v. n.* (h.) tâcher d'égalier qn.

Nacheiferung, *f.* émulation.

Nacheilen, *v. n.* (f.) courir après; poursuivre; —, *s. n. 1*, poursuite, *f.*

Nacheinander, *adv.* l'un après l'autre, de suite, successivement.

Nachempfinden, *v. a. 3*, ressentir qch.; einem etw. —, éprouver les mêmes sensations qu'un autre.

Nachen, *m. 1*, nacelle, *f.* barque, canot, *m.* [tué.]

Nacherbe, *m. 3*, héritier substitué.

Nachernte, *f.* arrière-moisson; glanage, *m.* glanure, *f.*

Nachessen, *v. a. 1*, manger après les autres ou ce qu'un autre a laissé; —, *s. n. 1*, entremets, *m.* dessert.

Nachfahren, *v. n. 7* (f.) suivre en voiture, en bateau, etc.

Nachfärben, *v. a.* reteindre.

Nachfolge, *f.* suite; succession; survivance; expectative; imitation.

Nachfolgen, *v. n.* (f.) suivre qn.; venir après; être à la suite de qn.; succéder à qn.

Nachfolgend, *adj.* suivant; succédant; postérieur.

Nachfolger, *m. 1*, successeur; (*jur.*) *id.*, ayant cause. [autre.]

Nachfordern, *v. a.* demander en

Nachforderung, *f.* demande, prétention ultérieure, *fm.* subrécot, *m.*

Nachformen, *v. a.* contrefaire, imiter un moule, patron, modèle, etc.

Nachforschen, *v. n.* (h.) s'enquérir, s'informer de qch.; examiner, approfondir qch.

Nachforschung, *f.* recherche, information, examen, *m.*; — halten, *v.* Nachforschen.

Nachfrage, *f.* demande; recherche; — halten, *v.* Nachfragen.

Nachfragen, *v. n.* (h.) s'informer, s'enquérir de qch.; prendre des informations sur qch.

Nachführen, *v. a.* mener, conduire après ou à la suite; faire suivre.

Nachgeben, *v. a. 1*, ajouter; donner en sus; —, *v. n.* (h.) céder, se relâcher; fléchir, se soumettre; déléter à qn., acquiescer à qch.; feige —, mollir; nicht — wollen, s'obstiner, s'opiniâtrer.

Nachgebend, *v.* Nachgiebig.

Nachgeboren, *adj.* puiné, posthume.

Nachgebung, *f.* addition; surplus, relâchement; *fg.* condescendance, *f.* déférence; soumission.

Nachgeburt, *f.* arrière-faix, *m.*

*Nachgehen, *v. n.* (f.) suivre qn., marcher après; *fg.* être inférieur; poursuivre qn. ou qch.; rechercher qch.

Nachgehends, *adv.* ensuite.

Nachgeschmack, *m. 2*, arrière-goût; der widrige —, le goût désagréable; dehoire; angenehme —, la bonne bouche.

Nachgeschwisterkind, *n. 5*, cousin (*m.*) issu, cousine (*f.*) issue de germain.

Nachgiebig, *adj.* condescendant; déferent; pliant; souple; coulant en affaires; allzu —, facile.

Nachgiebigkeit, *f.* souplesse; condescendance; déférence; übertriebene —, facilité.

Nachgießen, *v. a. 6*, ajouter en versant; copier, imiter en jetant en moule.

Nachgraben, *v. n. 7* (h.) chercher en fouillant, faire des fouilles.

Nachgrabung, *f.* fouille.

Nachgras, *n. 5**, regain, *m.*

Nachgrübeln, *v. n.* (h.) subtiliser; spéculer; raffiner; approfondir; —, *s. n. 1*, action d'approfondir, *f.*; raffinement, *m.*

Nachguß, *m. 2**, copie d'un ouvrage en fonte, *f.*

Nachhall, *m. 2**, retentissement; résonnement; écho. [tintir.]

Nachhallen, *v. n.* (h.) résonner, re-

Nachhangeln, *v. n. 4* (h.) s'attacher, s'adonner à, se passionner pour qch.

Nachhelfen, *v. n. 2* (h.) faire avancer, aider, seconder, secourir qn.

Nachher, *adv.* après cela, ensuite; ci-après. [f.]

Nachherbst, *m. 2*, arrière-saison.

Nachherig, *adj.* postérieur; suivant; ultérieur.

Nachhinken, *v. n.* (h.) clocher après qn., suivre en boitant.

Nachhochzeit, *f.* festin après les noces, *m.*

Nachholen, *v. a.* aller prendre; recouvrer; *fg.* réparer; récupérer.

Nachhut, *f.* (*forest.*) arrière-panage, *m.*; (*guer.*) arrière-garde, *f.*

Nachjagen, *v. n.* (f.) poursuivre; courir après; pourchasser; coure un lièvre.

Nachklang, *m. 2**, résonnement; retentissement; écho.

Nachklittern, *v. n.* (f.) suivre en grimpaant.

Nachklängen, *v. n. 3* (h.) résonner, retentir.

Nachkomme, *m. et f. 3*, descendant, *m. -e, f.*; —n, *pl.* descendants, *m. pl.* postérité, *f.*

*Nachkommen, *v. n.* (f.) suivre; venir après les autres; *fg.* observer qch.; exécuter un ordre; faire son devoir; tenir sa promesse; obéir aux lois.

Nachkommenschaft, *f.* race, postérité, lignée; descendants, *m. pl.*; (*poés.*) neveux; die späteste —, arrière-neveux.

Nachkommenling, *m. 2*, rejeton.

Nachkünsteln, *v. a.* imiter, contrefaire artificiellement.

Nachlass, *m. 2**, Nachlassenschaft, *f.* succession, héritage, *m.*; dépourville d'un défunt, *f.*; œuvres posthumes d'un auteur, *pl.*;

(*comm.*) rabais, *m.* remise, *f.*; diminution, modération d'un impôt, etc.

Nachlassen, *v. a. 4*, laisser; lâcher; détendre; *fg.* remettre une dette, etc.; —, *v. n.* (h.) cesser; s'abaisser, céder, se relâcher; s'abattre, faiblir (*vent, etc.*), s'apaiser, se calmer; diminuer.

Nachlässig, *adj.* négligent; nonchalant; indolent, paresseux; inexact; —, *adv.* négligemment, etc.; par manière d'acquies.

Nachlässigkeit, *f.* négligence; nonchalance; indolence, paresse; mollesse; inexactitude.

Nachlassung, *f.* cessation; discontinuation; relâchement, *m.*; remise, *f.*; — des Ziebers, (*méd.*) apyrexie.

Nachlaufen, *v. n. 4* (f.) courir

après, suivre qn.; —, *s. n. 1*, poursuite, *f.*

Nachleben, *v. n. (h.)* se conformer.

Nachlegen, *v. a.*, Holz —, entretenir le feu, mettre, ajouter du bois.

Nachlese, *f.* glanage, *m.* glanure, *f.*; eine — halten, glaner.

Nachlesen, *v. a. 1*, feuilletter; lire; —, *v. a. et n. (h.)* glaner; im Weinberge —, grappiller.

Nachleser, *m. 1*, glaneur, grappilleur.

Nachlesung, *f.* lecture.

Nachliefern, *v. a.* parfournir.

Nachmachen, *v. a.* imiter, contrefaire; nachgemacht, imité; contrefait, etc.; faux; —, *s. n. 1*, imitation, *f.*; *m. p.* contrefaçon, contrefaction.

Nachmacher, *m. 1*, imitateur; *m. p.* contrefacteur, contrefaiseur.

Nachmalen, *v. a.* copier, contrefaire. [rieur.]

Nachmalig, *adj.* suivant, postérieurement, *adv.* après, ensuite, puis; postérieurement.

Nachmaß, *f.* arrière-panage, *m.*

Nachmessen, *v. a. 1*, mesurer de nouveau.

Nachmittag, *m. 2*, après-midi, *f. et m.* après-dinée, *f.*; —s, *adv.* après midi, de relevée.

Nachmittägig, *adj.* d'après-midi.

Nachordnen, *v. a. (jur.)* substituer; subdéléguer.

Nachrechnen, *v. a.* calculer de nouveau, recompter, examiner, revoir.

Nachrede, *f.* épilogue, *m.*; renommée, *f.* réputation; die üble —, médisance; calomnie; in übler — sein, être perdu de réputation.

Nachreden, *v. a.*, einem —, répéter les paroles d'un autre; rapporter des oui-dire; —, *v. a. et n. (h.)* médire, décrier.

Nachreisen, *v. n. (f.)* suivre, poursuivre (einem, qn.).

Nachreiten, *v. n. 5† (f.)* suivre, poursuivre à cheval (einem, qn.).

Nachreue, *f.* repentir tardif, *m.* repentir.

Nachricht, *f.* avis, *m.*; avertissement; nouvelle, *f.*; relation; rapport, *m.*; —en, mémoires, *pl.*; die geheime oder unverbürgte —, anecdote, *f.*

Nachrichter, *m. 1*, maître des hautes œuvres, exécuteur, bourreau.

Nachrüden, *v. n. (f.)* suivre (einem, qn.).

Nachruf, *m. 2*, cri; plainte sur la perte de qn., *f.*

Nachrufen, *v. n. 4 (h.)* crier après, derrière qn.

Nachruhm, *m. 2*, réputation, *f.*

renommée, gloire après la mort.

Nachrühmen, *v. a.*, einem —, dire à la louange de qn.

Nachsagen, *v. a.* redire, einem etw. —, dire qch. de qn.

Nachsatz, *m. 2**, (*log.*) conclusion, *f.* conséquence; (*gramm.*) apodose.

Nachschießen, *v. n. 6 (f.)* tomber ou couler après; —, *v. a. et n. (h.)* tirer après; —, *v. a.* fournir de nouveau, ajouter, suppléer à une somme.

Nachschlagen, *v. a. 7*, chercher, feuilletter, consulter un livre.

Nachschleichen, *v. n. 5† (f.)* suivre secrètement, se glisser après qn. [(*mar.*) trainer en ouaiche.]

Nachschleppen, *v. a.* traîner après; Nachschlüssel, *m. 1*, fausse clef, *f.*

Nachschreiben, *v. a. 5*, copier, transcrire, écrire sous la dictée de qn., écrire un discours; —, *v. n. (h.)* imiter l'écriture de qn.

Nachschreien, *v. n. 5 (h.)* crier après qn.

Nachschrift, *f.* apostille; eine — an einen Briefe setzen, apostiller une lettre. [le feu.]

Nachschüren, *v. n. (h.)* entretenir Nachschuß, *m. 2**, coup tiré après les autres; nouvelle mise, *f.*; complément de la somme, *m.*

Nachschütten, *v. a.* verser davantage. [sain ou couvain.]

Nachschwärm, *m. 2**, second estaire

Nachschwimmen, *v. n. 2 (f.)* suivre à la nage. [vaisseau.]

Nachsegnen, *v. n. (f.)* suivre un

Nachsehen, *v. n. 1 (h.)* suivre des yeux; —, *v. a.*, etw. —, revoir, repasser qch.; einem etw. —, passer qch. à qn.; —, *s. n. 1*, examen, *m.* révision, *f.*; confrontation; *fg. v.* Nachsicht; das — haben, être trompé dans son attente.

*Nachsenden, *v. a.* envoyer après qn.

Nachsetzen, *v. a.* poser après; *fg.* négliger; —, *v. n. (h.)* poursuivre qn.

Nachsetzung, *f.* poursuite; chasse.

Nachsicht, *f.* indulgence; bonté; ménagement, *m.*; die sächliche —, connivence, *f.*; —, rémission; (*comm.*) délai, *m.* répit || examen, révision, *f.*

Nachsichtig, *adj.* indulgent, bon.

Nachsingen, *v. a. et n. 3 (h.)*, einem —, chanter après qn.; imiter le chant de qn.; etw. —, répéter qch. en chantant.

Nachsinnen, *v. n. 2 (h.)* méditer, réfléchir; rêver; —, *s. n. 1*, réflexion, *f.* méditation.

Nachsinnend, *adj.* pensif, méditatif, contemplatif.

Nachsit, *m. 2*, année d'usufruit des veuves, *f.*

Nachsommer, *m. 1*, arrière-saison, *f.* [chercher qch.]

Nachspähen, *v. n. (h.)* épier, re-

Nachspiel, *n. 2*, petite pièce, *f.*; farce.

Nachspetten, *v. n. (h.)* contrefaire les airs de qn.; se moquer de qn.

Nachsprechen, *v. a. 2*, répéter; —, *s. n. 1*, répétition, *f.*

Nachspringen, *v. n. 3 (f.)*, einem —, sauter après qn.; suivre qn. avec vitesse.

Nachspüren, *v. n. (h.)* épier, rechercher qn.

Nachspürung, *f.* quête, poursuite, recherche. [proche de; après.]

Nachst, *prep.* près de; auprès de;

Nachstand, *m. 2**, reste; résidu.

Nachste, *adj.* le plus proche; prochain; voisin; contigu; premier.

Nachste, *m. 3*, prochain; autrui.

Nachstehen, *v. a. 2*, contrefaire une gravure.

*Nachstehen, *v. n. (h. et f.)* avoir place après les autres; suivre; le céder à qn. en qch.

Nachstellen, *v. a.* placer après; —, *v. n. (h.)* poursuivre qn., dresser des embûches.

Nachstellung, *f.* piège, *m.* attentat; embûches, *f. pl.*

Nachstiens, *adv.* au premier jour; au plus tôt.

Nachsteuer, *f.* impôt supplémentaire, *m.*; taillon.

Nachsteuern, *v. a.* payer le taillon; —, *v. n. (h.)* *fg.* aider, secourir. [faite, *f.* contrefaçon.]

Nachstück, *m. 2*, gravure contrefaite, *m.*

Nachstreifen, *v. n. (h.)* rechercher; ambitionner, briguer, poursuivre qch.; aspirer à qch.; suivre l'exemple de qn.

Nachstreibung, *f.* brigade; poursuite; recherche.

Nachströmen, *v. n. (f.)* tomber après qch.; se précipiter après qn.

Nachsuchen, *v. a.* rechercher, faire des perquisitions; fouiller, fureter. [quête, perquisition.]

Nachsuchung, *f.* recherche; enquête.

Nacht, *f.**, nuit; *fg. id.*, obscurité. [f.]

Nachtanker, *m. 1*, ancre de veille.

Nachtarbeit, *f.* veille.

Nachtalatern, *f. pl.* épiphytides.

Nachtblume, *f.* nycanthé (*plante*).

Nachten, *v. imp. (h.) (poés.)* faire

Nachtessen, *n. 1*, souper, *m.* soupé.

Nachtfeule, *fem.* hibou, *m.* chat-huant; chouette, *f.*

Nachtflatter, *m. 1*, phalène.

Nachtgeist, *m. 5*, fantôme noc-

turne; —er, *pl.* (*myth.*) larves, *f. pl.* lénures.

Nachtgeschirr, *n.* 2, pot de chambre, *m.*; das längliche —, bour dalou.

Nachtgleiche, *f.* équinoxe, *m.*

Nachthaube, —mütze, *fém.* coiffe, bonnet (*m.*) de nuit, dormeuse, *f.*

Nachtteil, *m.* 2, préjudice, désavantage, détriment; tort; perte, *f.* dommage, *m.*

Nachtteilig, *adj.* désavantageux, préjudiciable, nuisible; dérogeant.

Nachtherberge, *f.* —lager, *n.* 1, couchée, *f.* gîte, *m.* coucher.

*Nachthun, *v. a.* imiter, contrefaire.

Nachtigall, *f.* rossignol, *m.*

Nachtisch, *m.* 2, dessert; beim —, (*prov.*) entre la poire et le fromage.

Nachtkleid, *n.* 5, déshabillé, *m.*

Nachtlampe, *f.* veilleuse.

Nachtkeuchter, *m.* 1, mortier de veille.

Nächtlich, *adj.* nocturne; —, *adv.* de nuit.

Nachtlicht, *n.* 5, chandelle ou bougie de veille, *f.*

Nachtmahl, *n.* 2, sainte cène, *f.* communion; — ou —zeit, *f.* souper, *m.*

Nachtmännchen, *n.* 1, incube, *m.*

Nachtmotte, *f.* (*cath.*) nocturne.

Nachtmüße, *f.* bonnet de nuit, *m.*

Nachtönen, *v. n.* (h.) résonner, retentir. [*berge.*]

Nachtquartier, *n.* 2, *v.* Nachther-

Nachtraß, *m.* 2, arrière-garde, *f.*

Nachtrabe, *m.* 3, (*fib.*) nyctico-

corax; fresaie (*oiseau*), *f.*

Nachtrachten, *v.* Nachstreben.

Nachtrag, *m.* 2*, payement, acquit des arérages; supplément.

Nachtrager, *v. a.* 7, porter après; *fg.* supplier; payer les arérages; einem etw. —, *fm.* la garder à qn.

Nachtreten, *v. n.* 1 (f.) suivre qn.; *fg. id.*; imiter qn. [*ment.*]

Nachts, *adv.* de nuit, nuitam-

Nachtschatten, *m.* 1, morelle, *f.* (*plante*). [*de nuit.*]

Nachtschwärmer, *m.* 1, coureur

Nachtspegel, *n.* 1, pène, *m.*

Nachtsigen, *n.* 1, veilles, *f. pl.*

Nachtsjud, *n.* 2, (*peint.*) nuit, *f.*

Nachtsjuhl, *m.* 2*, chaise percée, *f.* [*f.*]

Nachtisch, *m.* 2, table de nuit,

Nachtsegl, *m.* 2*, pot de chambre.

Nachtviole, *f.* julienne (*fleur*).

Nachtvogel, *m.* 1*, oiseau de nuit; phalène (*papillon*), *f.*

Nachtwache, *f.* veille; garde de nuit; guet, *m.* patrouille, *f.*

Nachtwächter, *m.* 1, garde de nuit.

Nachtwams, *n.* 5*, camisole de nuit, *f.*; brassières, *pl.*

Nachtwandeln, *n.* 1, somnambulisme, *m.* [*bule.*]

Nachtwandler, *m.* 1, somnam-

Nachtweibchen, *n.* 1, succube, *m.*

Nachtweiser, *m.* 1, (*mar.*) nocturlabe.

Nachtzeit, *f.* temps nocturne, *m.*

Nachtzeug, *n.* 2, habillement de nuit, *m.* [*ser.*]

Nachtwachsen, *v. n.* 7 (f.) repous-

Nachtwägen, *v. a.* repeser.

Nachtweh, *n.* 2, ressentiment, *m.*;

—en, *pl.* douleurs qui suivent l'enfantement, *f. pl.*; *fg.* tristes suites de l'inconduite, *etc.*

Nachtweisen, *v. a.* 5, montrer, faire voir; prouver.

Nachweisung, *f.* renseignement, *m.*; (*impr.*) renvoi.

Nachweisungsbuchstab, *m. exc.* 2, (*impr.*) letrrine, *f.*

Nachweisungszeichen, *n.* 1, guidon de renvoi, *m.*

Nachwelt, *f.* postérité.

Nachwinter, *m.* 1, hiver tardif.

Nachwirken, *v. n.* (h.) faire son effet après.

Nachwuchs, *m.* 2*, bois neuf, recru; *fg.* jeunesse, *f.*

Nachzahlen, *v. a.* payer le restant.

Nachzählen, *v. a.* compter de nouveau.

Nachzede, *f. fm.* subrécot, *m.*

Nachzeichnen, *v. a.* copier, contretreiner *un dessin*.

Nachzeichnung, *f.* copie.

Nachziehen, *v. a.* 6, traîner après soi, entraîner; *fg.* planter, élever; —, *v. n.* (f.) suivre, marcher après.

Nachzins, *m.* 2, surcens.

Nachzug, *m.* 2*, suite, *f.*; arrière-garde. [*raudeur.*]

Nachzügler, *m.* 1, traîneur, ma-

Nacken, *m.* 1, chignon, nuque, *f.* cou, *m.* dos. [*cervical.*]

Nacktmustel, *m. exc.* 1, muscle

Nackt ou Nackend, *adj.* nu, nue; *fg.* dénué; dépouillé; pauvre; die —e Zigur, (*peint.*) nudité, *f.*;

—, *adv.* à nu, *fm.* in naturalibus; —e, *n.* 3, nu, *m.*

Nacktheit, *f.* nudité, nu, *m.*

Nadel, *f.* aiguille, épingle; (*bot.*)

feuille de pin.

Nadelbüsche, *f.* aiguillier, *m.*

Nadelstich, *m.* 2, aiguille de mer, *f.* [*guille; (bot.) aciculaire.*]

Nadelförmig, *adj.* en forme d'ai-

Nadelgeld, *n.* 5, épingles, *f. pl.*

Nadelhalter, *m.* 1, porte-aiguille.

Nadelholz, *n.* 5*, arbres à feuilles aciculaires, *m. pl.*

Nadelfissen, *n.* 1, pelote, *f.* peloton, *m.*

Nadelfnopf, *m.* 2*, tête d'ai-

guille, *f.*

Nadelöhr, *n.* 2, trou, *m.* chas d'aiguille. [*ou d'épingle.*]

Nadelsich, *m.* 2, point d'aiguille

Nadler, *m.* 2, (*astr.*) nadir.

Nadler, *m.* 1, épinglier, aiguillier.

Nadlerwaare, *f.* quincaillerie.

Nagel, *m.* 1*, clou; der hölzerne —, cheville, *f.*; — (an der Scheibe), broche; croc, *m.* accroc; den — auf den Kopf treffen, frapper juste || (*anat.*) ongle, *m.*

Nagelamboss, *m.* 2, clouière, *f.*

Nagelbein, *n.* 2, os unguis, *m.*

Nagelblume, *f.* œillet, *m.*

Nagelblütze, *f.* mensonges, *m. pl.*

Nagelbohrer, *m.* 1, perçoir, foret, laceret. [*m.*]

Nagelclou, *n.* 1, clou de girofle.

Nagelstachel, *m.* 2*, giroflier.

Nagelstift, *n.* 1, clouière, *f.*;

fer de cloutier, *m.* [*m.*]

Nagelstift, *n.* 2, ongle de l'œil.

Nagelstift, *adj.* cloué. [*se.*]

Nagelstift, *f.* (*anat.*) gompho-

Nagelstift, *n.* 2, panaris, *m.*

Nagelstift, *m.* 2, clouterie, *f.*

Nagelstift, *n.* 5*, renouée, *f.* argentée.

Nagelstift, *adj.* détaché, décloué.

Nagelmahl, *n.* 2, —e, *pl.* stigmates, *m. pl.*

Nageln, *v. a.* clouer; attacher, ficher avec des clous.

Nagelneu, *adj.* tout battant neuf.

Nagelprobe, *f.*, *fm.* die — machen, faire rubis sur l'ongle.

Nagelprobe, *m.* 3, raie bouclée, *f.*

Nagelprobe, *m.* 2, cloutier.

Nagelprobe, *m.* 2, cloutier.

Nagelprobe, *f.* envie aux doigts.

Nagelprobe, *f.* tenailles, *pl.*

Nagen, *v. a.* et *n.* (h.) ronger; *fg. id.*, exulcérer; bourreler (*conscience*).

Nagend, *adj.* cuisant; rongeur.

Nähe*, *adj.* proche; attenant, contigu; voisin; prochain; imminent (*péris*); —, *adv.* non loin; auprès; tout joignant; — bei, auprès de; ganz —, tout près; — kommen, approcher; es näher geben, *fm.* déchanter, filer doux.

Nähe, *f.* proximité, voisinage, *m.* [*couture, f.*]

Nähen, *v. a.* coudre; —, *s. n.* 1,

Nähen, *v. n.* (f.) et sich —, approcher; s'approcher.

Näher, *adj. comp.* de Nähe, plus proche; plus près; plus étroit; — bringen, rüden, stellen, approcher de qch.

Näher, *m.* 1, couturier; —inn, Näherin, *f.* couturière.

Näherkauf, *m.* 2*, —recht, *n.* 2, retrait, *m.* droit de retenue.

Näberkäufer, *m.* 1, retrayant.
Nähern, *v. a.* approcher, rapprocher; *avancer*; *sich* —, s'approcher, approcher de qch., de qn.; *s'avancer vers*; *sich einem* —, aborder qn.
Näherung, *f.* approche; *abord*, *m.*; *approximation*, *f.*
Nähstiffen, *n.* 1, *pult*, *n.* 2, grimage, *f.* coussin à coudre, *m.*
Nählade, *f.* cassette de couture.
Nähme, *v. Name*. [rière].
Nähmlich ou **Nämlich**, *adj.* le, la même; —, *adv.* c'est-à-dire; *savoir*.
Nähnadel, *f.* aiguille à coudre.
Nähramen, *m.* 1, métier.
Nähren, *v. a. et n.* (h.) nourrir, alimenter; *sustenter*, *entretenir*, *foment*.
Nährbnd, **Nährhaft**, *adj.* nourrissant; *substantiel*, *nutritif*; **nährhaft**, *fg.* lucratif; *propre* à gagner son pain.
Nährlos, *adj.* ingrat (*travail*); *difficile*; *où il n'y a rien* à gagner; *die — e Zeit*, (*art.*) morte saison, *f.*
Nährstand, *m.* 2*, tiers état.
Nahrung, *f.* nourriture, aliment, *m.*; *aliments*, *pl. vic. f.*
Nahrung, *f.* nutrition, alimentation. [tritive].
Nahrungskraft, *f.**, faculté nutritive.
Nahrungsmangel, *m.* 1, disette, *f.*
Nahrungsmittel, *n.* 1, nourriture, *f.* aliment, *m.*; —, *pl.* vivres, *m. pl.*; *dentrées*.
Nahrungssaft, *m.* 2*, suc nourricier, chyle; *die Bereitung des — es*, chylicification, *f.* [m].
Nahrungssorge, *f.* soin de la vie.
Nahrungsstoff, *m.* 2, substance alimentaire, *nourricière*, *f.*
Nahrungsweig, *m.* 2, branche d'industrie, *f.*
Nähseide, *f.* soie torse.
Nabt, *f.**, couture; (*anat.*) *suture*.
Näbtere, *f.* couture. [ture].
Näbterin, *v. Näher*, *m.*
Nähzwirn, *m.* 2, fil retors, *fil* à coudre.
Najade, *f.* (*myth.*) naïade.
Nair, *m.* 3, nair (*noble de Malabar*).
Name, *m. exc.* 2, nom; *fg. id.*, renommée, *f.* réputation; *im — n*, au nom de: *im — n des Königs*, de par le roi; *in meinem — n*, en mon nom, de ma part; *ohne — n*, anonyme; *der verschlungene — n*, monogramme, *m.* [teur].
Namenszettel, *m.* 1, nomenclature.
Namenszettel, *m.* 2, appel nominal, *appel*.
Namenbuch, *n.* 5*, nomenclature, *f.*; *prvcl.* abécédaire, *m.*

Namengebicht, *n.* 2, acrostiche, *m.* [custodi-nos].
Namenleiber, *m.* 1, prête-nom.
Namenles, *adj.* sans nom; *anonyme*; *fg.* inexprimable.
Namenregister, *n.* 1, *verzeichnis*, *n.* 2, liste (*f.*), tableau (*m.*), rôle des noms; *nomenclature*, *f.*
Namenstag, *m.* 2, *fest*, *n.* 2, fête d'une personne, *f.*
Namenszettel, *m.* 1, griffe.
Namenszug, *m.* 2*, chiffre; *monogramme*.
Namentlich, *adj.* nominal; —, *adv.* nommément.
Namenwechsel, *m.* 1, (*rhet.*) *métonymie*, *f.*
Nambast, *adj.* considérable; *grand*; — *machen*, nommer, dénommer.
Nämlich, *v. Nähmlich*.
Nankin, *m.* 2, nanquin, nankin.
Nankinett, *m.* 2, nanquinette, *f.*
Nanzig, Nancy (*ville*).
Napf, *m.* 2*, écuelle, *f.* terrine, *jaatte*; *godet*, *m.*; *coupe de gland*, *f.*; *ein — rell*, une écuelle, *jat*.
Naphta, *f.* naphte, *m.* [tée].
Narbe, *f.* cicatrice; *balafre*, *marque*; *couture*; — *ou — nseite*, fleur du cuir.
Narben, *v. a.* greneler; *donner le grain au cuir*; —, *v. n.* (h.) se cicatriser; *genarbt*, grenu, à grains, bouilli (*cuir*).
Narbenstrich, *m.* 2, glissade, *f.*
Narbig, *adj.* cicatrisé; (*cuir*) *qui* à du grain.
Narcisse, *f.* narcissée, *m.* (*plante*).
Narde, *f.* nard, *m.* (*plante*).
Nardol, *n.* 2, nard, *m.*
Narr, *m.* 3, fou, insensé, sot, fat, extravagant; *bouffon*, *dupe*, *f.*; *einem jurn — en haben*, voyez *Narren*.
Narren, *v. a. pop.* se jouer de qn.; *taquiner*; *mystifier*, *duper* qn.; —, *v. n.* (h.) faire le fou.
Narrenhaus, *spital*, *n.* 5*, hôpital des fous, *m.* petites maisons, *f. pl.*; —, *häuser*, *n.* 1, pilori, *m.*
Narrentappe, *f.* bonnet de fou, *m.* marotte, *f.* calotte; (*bot.*) *aconit*, *m.* [loge de fou, *f.*
Narrentasien, *masc.* 1*, cachot, *Narrentfelde*, *f.* marotte.
Narrenspiel, *n.* 2, trou-madame, *m.* (*jeu*).
Narrenspeise, *f.* folie, sottise; *extravagance*, *bouffonnerie*; —, *interj.* bagatelles! chansons que tout cela. [vagance].
Narrheit, *f.* folie; *sottise*, *extrané*.
Narrinn, *f.* folle; *sotte*; *die eitle —*, bégueule.
Narrisch, *adj.* fou, insensé, ex-

travagant; *plaisant*; *burlesque*; *singulier*; *bouffon*.
Nasal, *n.* 2, (*org.*) nasard, *m.*
Naschen, *v. n.* (h.) goûter par friandise; *être friand*; *manger* à la débobée.
Näscher, *m.* 1, **Näschhaft**, *adj.* friand, délicat, *qui aime les bons morceaux*.
Näscherei, *f.* friandise.
Näschwerk, *n.* 2, friandises, *f. pl.* sucreries; *bombon*, *m.*
Nase, *f.* nez, *m.*; *crochet d'une tuile*; *nase* (*poisson*); *mit einer langen — abgeben*, avoir un pied de nez; *eine — drehen*, en donner à garder; *vor der —*, (*faire qch.*) au nez, à la barbe de qn.; *das liegt vor der —*, cela crève les yeux; *immer unter die — reiben*, jeter toujours au nez de qn.
Naseler, *m.* 1, *zinn*, *f.* nasillard, *m.*, *-e*, *f.*
Naseln, *v. n.* (h.) nasiller; *ein wenig —*, nasillonner.
Naselnb, *adj.* nasillard.
Nasenbein, *n.* 2, vomer, *m.*
Nasenbinde, *f.* épervier, *m.*
Nasenbluten, *n.* 1, saignement de nez, *m.* [nasale, *f.*
Nasenbuchstab, *m. exc.* 2, lettre
Nasenfluß, *m.* 2*, morfondeur *f.*, morve (*maladie des chevaux*).
Nasengeruch, *m.* 2*, punaisie, *f.*
Nasengeschwür, *n.* 2, ulcère au nez, *m.*; *stinkende —*, ozène.
Nasengewächs, *n.* 2, polype au nez, *m.*
Nasenböhle, *f.* fosse nasale.
Nasenschnepel, *m.* 1, cartilage au nez.
Nasennlaut, *m.* 2, nasale, *f.* voyelle nasale; *mit einem — e*, (*prononcer*) nasalemment. [seau, *m.*
Nasensch, *n.* 5*, narine, *f.*, *na*.
Nasenriemen, *m.* 1, (*man.*) *muselière*, *f.* [m].
Nasennursten, *n.* 1, ricanement.
Nasenschneiler, *stüber*, *m.* 1, chiquenaude, *f.* nasarde.
Nasenspiße, *f.* bout (*m.*), pointe (*f.*), épine du nez.
Nasentropfen, *m.* 1, roupie, *f.*
Nasentweiser, *adj.* présomptueux; *curieux* et *hardi*; *impertinent*; *suffisant*; *fm.* musard; —, *s. m.* 2, curieux, présomptueux, *fm.* mirmidon.
Naseweisheit, *f.* suffisance, présomption; *fm.* curiosité impertinente.
Nasbern, *n.* 5*, rhinocéros, *m.*
Nasf, *adj.* mouillé, humide; *trempé*; *humecté*; *baigné*; *arrosé*.
Nasse, *f.* humidité.
Nassen, *v. n.* (h.) *suint*; *v. Nesen*.

Nastuch, *n.* 5*, mouchoir, *m.*
 Nation, *f.* nation.
 National, *adj.* national.
 Nationalconvent, *m.* 2, convention nationale, *f.* Mitglied des —, conventionnel, *m.*
 Nativität, =stellung, *f.* horoscope, *m.*; einem die — stellen, tirer ou faire l'horoscope de qn. [tron.
 Natrum, *n.* 2, natrum, *m.* na-
 tatter, *f.* aspic, *m.* vipère, *f.*
 Nattertraut, *n.* 5*, vipérine, *f.*
 Natterwur, *f.* historte.
 Natur, *f.* nature; temperament, *m.* complexion, *f.* naturel, *m.* humeur, *f.*; génie, *m.*; einfache —, simple nature, *f.* naïveté, *f.*; sinnliche —, chair; von —, naturellement; nach der —, (peindre) au naturel, d'après nature.
 Naturalien, *pl.* productions de la nature, *f.*, curiosités naturelles.
 Naturalienkabinett, *n.* 2, cabinet d'histoire naturelle, *m.*
 Naturalisiren, *v. a.* naturaliser.
 Naturalisierung, *f.* naturalisation.
 Naturalist, *m.* 3, naturaliste.
 Naturbegebenheit, *f.* phénomène, *m.*
 Naturell, *n.* 2, naturel, *m.*; inclination (*f.*), humeur naturelle.
 Naturerzeugniß, *n.* 2, production naturelle, *f.*
 Naturforscher, =fennner, =lehrer, *m.* 1, =fundi, *m.* 3, naturaliste; physicien.
 Naturgabe, *f.* talent (*m.*), don de la nature; naturel. [relle.
 Naturgeschichte, *f.* histoire naturelle.
 Naturgesetz, *n.* 2, loi de nature, *f.*
 Naturglaube, *m. exc.* 2, naturalisme.
 Naturkunde, =lehre, *f.* physique; connaissance de la nature, histoire naturelle.
 Natürlich, *adj.* naturel; physique; *fg.* naïf, ingénu; — ou —er Weise, *adv.* naturellement; par instinct.
 Natürlichkeit, *f.* nature, *m.*; naïveté, *f.* ingénuité; naturalisme (*m.*) d'un prétendu prodige.
 Naturmensch, *m.* 3, homme considéré dans l'état de nature.
 Naturpflicht, *f.* devoir naturel, *m.*
 Naturrecht, *n.* 2, droit naturel, *m.* [ture, *m.*
 Naturreich, *n.* 2, règne de la nature.
 Naturreligion, *f.* voy. Naturglaube.
 Naturstand, *m.* 2*, état de nature.
 Naturtrieb, *m.* 2, instinct; (*phys.*) appétence, *f.*
 Nazaräer, *m. pl.* 1, Nazaréens (*secte*); Lehre der —, nazaréisme, *m.*
 Neapel, Naples (*pays et ville*).
 Neapolitaner, *m.* 1, Napolitain.

Nebel, *m.* 1, brouillard; brume, *f.*; *fg.* nuage, *m.* [buleuse, *f.*
 Nebelfleck, =stern, *m.* 2, étoile nébuleuse; brumeux; embrumé; *fg.* obscuri; obscur.
 Nebelfappe, *f.* chaperon, *m.*
 Nebelsträhe, *f.* corneille emman-telée.
 Nebelmonat, *m.* 2, brumaire.
 Nebeln, *v. n. et imp.* (*b.*) faire du brouillard.
 Neben, *prép.* auprès de; à côté de; — an, *prép. et adv.* à côté; tout proche de; attendant à, joignant; auprès de; — anliegend, joignant, attendant; — einander, à côté l'un de l'autre; côte à côte (Neben indique dans la comp. la proximité ou un rapport de dépendance). [*m.*
 Nebenabsicht, *f.* but secondaire.
 Nebenachse, *f.* axe conjugué, *m.*
 Nebenallee, *f.* allée latérale, contre-allée. [tout joignant.
 Nebenan, *adv.* à côté, tout près.
 Nebenarbeit, *f.* ouvrage qu'on fait à loisir ou dans des heures perdues, *m.*; (*impr.*) bilboquet.
 Nebenartifel, *m.* 1, article séparé, additionnel. [dinaire.
 Nebenausgabe, *f.* dépense extraordinaire.
 Nebenausgang, *m.* 2*, dégagement; einen — an einem Zimmer anbringen, dégager une chambre; ein Zimmer mit einem —, une chambre dégagée. [en passant.
 Nebenbei, *adv.* accessoirement;
 Nebenbegriff, *m.* 2, idée accessoire, *f.*
 Nebenbuhler, *m.* 1, rival, concurrent, compétiteur, émule; — inn, *f.* rivale, concurrente, émule.
 Nebenbürge, *m.* 3, =bürgschaft, *f.* arrière-caution.
 Nebencisterne, *f.* citerneau, *m.*
 Nebending, *n.* 2, =sache, *f.* chose accessoire, indifférente; bagatelle; — e einmischen, (*jur.*) incidenter.
 Nebeneinkünfte, *pl.* casuel, *m.* émoluments, *pl.*
 Nebenfigur, *f.* =en, *pl.* accessoires, *m.* accompagnements.
 Nebenfrist, *m.* 2, ségrais.
 Nebenfrage, *f.* question incidente.
 Nebengang, *m.* 2*, contre-allée, *f.* allée voisine, allée latérale.
 Nebengasse, *f.* =gäßchen, *n.* 1, rue ou petite rue contiguë, *f.*
 Nebengebäude, *n.* 1, aile d'un bâtiment, *f.* pavillon, *m.*
 Nebengericht, *n.* 2, =essen, *n.* 1, hors-d'œuvre, *m.*
 Nebengericht, *n.* 2, affaire (*f.*), occupation accessoire ou extraordinaire.

Nebengeschmack, *m.* 2, *v.* Beige-schmack.
 Nebengesell, *m.* 3, compagnon.
 Nebengewächs, *n.* 2, excroissance, *f.* [ou boyau (*m.*) de tranchée.
 Nebengraben, *m.* 1*, branche (*f.*),
 Nebensanlung, *f.* épisode, *m.*
 Nebenhaus, *n.* 5*, maison voisine, *f.*
 Nebenher, =hin, *adv.* à côté; en passant; chemin faisant; *fg.* accessoirement, indirectement; *fm.* par parenthèse.
 Nebenhammer, *f.* décharge.
 Nebenkind, *n.* 5*, enfant naturel, illégitime, *m.*
 Nebenkirche, *f.* filiale, annexe.
 Nebenknecht, *m.* 2, compagnon, camarade de service.
 Nebenkoch, *m.* 2*, aide de cuisine. [frais accessoires.
 Nebenkosten, *pl.* faux frais, *m.*
 Nebenleben, *n.* 1, arrière-fief, *m.*
 Nebensicht, *n.* 5, accident de lumière, *m.*
 Nebenlinie, *f.* ligne collatérale.
 Nebenmagd, *f.* servante en second.
 Nebenmensch, *m.* 3, prochain.
 Nebenmond, *m.* 2, parasélène, *f.*
 Nebenpfeiler, *m.* 1, pied-droit.
 Nebenpennig, *m.* 2, denier de réserve. [Handpferd.
 Nebenpferd, *n.* 2, bricolier, *m.*; *v.*
 Nebenplanet, *m.* 3, planète secondaire, *f.* satellite, *m.*
 Nebenpunkt, *m.* 2, point incident, secondaire. [culier, *m.*
 Nebenrechnung, *f.* compte parti-
 Nebenrolle, *f.* rôle subordonné, secondaire, *m.* [ou secondaire.
 Nebenache, *f.* chose accessoire
 Nebenache, *m.* 2*, proposition particulière, *f.* [f.
 Nebenschlüssel, *m.* 1, fausse clef,
 Nebenschmittlinie, *f.* cosécante.
 Nebenschopf, *m.* 2*, =schöpfung, *m.* 2, =syroffe, *f.* rejeton, *m.*; bourgeon.
 Nebenriegel, *n.* 1, contre-scel, *m.*
 Nebenrinne, *f.* parlie.
 Nebenrinne, *f.* taillon, *m.*
 Nebenfrist, *m.* 2, (*jur.*) incident.
 Nebenrunde, =zeit, *f.* heure de loisir; heures perdues, *pl.*
 Nebenstuhl, *f.* fausse porte.
 Nebentisch, *m.* 2, seconde table, *f.*
 Nebentreppe, *f.* escalier dégagé, *m.*
 Nebenunstand, *m.* 2*, circonstance accessoire, *f.* incident, *m.*
 Nebenunkosten, *pl.* faux frais, *m.*
 Nebenursache, *f.* cause accidentelle.
 Nebenverpfändung, *f.* =pfand, *n.* 5*, hypothèque subsidiaire, *f.*
 Nebenvermund, *m.* 5*, subrogé tuteur. [accidentel ou indirect.
 Nebenwortteil, *m.* 2, avantage

Nebenweg, *m.* 2, chemin vicinal; *fg.* détour, voie oblique, *f.*
 Nebenwerk, *n.* 2, hors-d'œuvre, *m.* ouvrage accessoire.
 Nebenwind, *m.* 2, demi-vent.
 Nebenwinkel, *m.* 1, angle contigu.
 Nebenwohner, *m.* 1 (*géogr.*) péroricien.
 Nebenwort, *n.* 5*, adverbe, *m.*
 Nebenwörtlich, *adj.* adverbial.
 Nebenzimmer, *n.* 1, =stube, *f.* chambre contiguë; cabinet, *m.*
 Nebenzirkel, *m.* 1, épicycle. [*f.*
 Nebenzweig, *m.* 2, fin secondaire, Nebenweig, *m.* 2, rameau, rejeton.
 Neben, *prép.* avec; conjointement; outre; — dem, outre cela.
 Neden, *v. a.* agacer, harceler; railler, se jouer, se moquer de qn.; (*guer.*) harceler; éinader —, s'agacer, etc., s'escarmoucher.
 Nedelei, *f.* agaceries, raillerie, niche; arghstige —, chicane.
 Nectar, *m.* 2, nectar.
 Nectarinfrische, *f.* brugnoon, *m.*
 Nefse, *m.* 3, neveu.
 Nefsegunst, *f.* népotisme, *m.*
 Neger, *m.* 1, =inn, *f.* nègre, *m.* négresse, *f.*; der kleine —, die kleine inn, négillon, *m.*, —ne, *f.*
 Negerbehältniß, *n.* 2, =haus, *n.* 5*, négrierie, *f.* [négres, *f.*
 Negerhandel, *m.* 1*, traite des Negerhüte, *f.* case.
 Negerhütte, *f.* case.
 Negerhütte, *n.* 2, vaisseau négrier, *m.*
 Neben, *v. a.* 2, prendre; recevoir; *m. p.* dérober, voler; *fg.* entendre; ein, auf sich —, se charger de qch., prendre qch. sur son compte; übel —, prendre en mauvaise part, trouver mauvais.
 Neben, *m.* 1, preneur.
 Neben, *f.* pays bas, *m.* côte basse, *f.*
 Neid, *m.* 2, envie, *f.* jalousie.
 Neiden, *v. a.* envier.
 Neider, *m.* 1, envieux, jaloux.
 Neidisch, *adj.* envieux, jaloux.
 Neige, *f.* déclin, *m.*; fin, *f.* bas, *m.* fond, reste; baissière, *f.* lie d'un tonneau; auf die — gehen, être en vidange; *fg.* être sur son déclin, aller en déclinant; tirer sur la fin.
 Neigen, *v. a.* baisser; pencher, incliner; courber; faire pencher; sich —, se baisser, etc.; baisser; s'incliner; faire la révérence, saluer; geneigt, *fg.* porté, enclin, sujet, adonné à qch.; favorable, affectionné; *fm.* benévole, propice, prospère; einem geneigt seyn, vouloir du bien à qn.
 Neigung, *f.* inclination; pente; penchement, *m.*; inclination, *f.*;

fg. inclination; penchant, *m.* disposition, *f.* affection; die besondere —, (*méd.*) idiopathie.
 Nein, *adv.* non; non pas; *fm.* nenni. [*crologie, f.*
 Nekrolog, *m.* 2, nécrologe, nécromant, *m.* 3, nécromancien.
 Nekromantie, *f.* nécromancie.
 Nette, *f.* œillet, *m.*
 Nettebriet, *n.* 2, œilleterie, *f.*
 Nettebraun, *adj.* brun de girofle.
 Nettefrier, *f.* fleuraison des œillets. [Paris, *m.* statice, *f.*
 Nettegras, *n.* 5*, œillet de Nettefrant, *n.* 5*, bénoite, *j.*
 Netteöl, *n.* 2, essence de girofle, *f.*
 Nettefenster, *m.* 1, œilleton.
 Nettefiedel, *m.* 2*, pied d'œillet.
 Nettefrier, *f.* géum, *m.*
 Nettezimmet, *m.* 2, casse giroflée, *f.*
 Nemicisch, *adj.* (*ant. gr.*) néméen.
 Nennbar, *adj.* exprimable.
 Nennen, *v. a.* nommer; appeler; dénommer; sich —, se nommer, etc.; sich nicht —, garder l'anonyme. [minuteur.
 Nennar, *m.* 1, (*arithm.*) dénomination, *f.* nomination.
 Nennwert, *n.* 2, valeur nominale, *f.*
 Nennwert, *n.* 5*, nom, *m.*
 Neolog, *m.* 3, néologue.
 Neptun, *m.* 2, (*myth.*) Neptune.
 Neptide, *f.* (*myth.*) Néréide.
 Nerv, *m. exc.* 1, nerf.
 Nervenanzei, =stärkung, *f.* névritique, *m.* [nerfs, *f.*
 Nervenanbau, *m.* 2, texture des Nervenanzeichnung, *f.* névrographie, [*f.*
 Nervenfieber, *n.* 1, fièvre nerveuse.
 Nervengeflecht, *n.* 2, plexus, *m.*
 Nervengewebe, *m.* 5, fluide nerveux.
 Nervenneten, *m.* 1, ganglion.
 Nerventrübheit, *f.* maladie ou affection nerveuse.
 Nervenlehre, *f.* névrologie.
 Nervenmittel, *n.* 1, remède névritique, *m.* [de nerfs.
 Nervenmittel, *m.* 1, remède névritique, *m.* [de nerfs.
 Nervenpaarung, *f.* conjugaison.
 Nervenpflanz, *m.* 2*, suc nerveux.
 Nervenstärkung, *adj.* névritique, *m.* [veux, *m.*
 Nervensystem, *n.* 2, genre nerveux.
 Nervenwarzen, *n.* 1, papille d'un nerf, *f.*
 Nervenwurz, *n.* 2, nervaison, *f.*
 Nervenwurm, *m.* 5*, dragonneau. [goureux.
 Nervig, *adj.* nerveux; *fg. id.*, vi-
 Nessel, *f.* ortie. [*f.*
 Nesselbrand, *m.* 2*, piqûre d'ortie.
 Nesselblätter, *n.* 1, =saft, *f.* fièvre ortiée.
 Nesselstück, *n.* 5*, mousseline, *f.*

Nest, *n.* 5, nid, *m.*; aire des oiseaux de proie, *f.*; *fg.* mépr. trou, *m.* bicoque, *f.* baraque, *fm.* lit, *m.* couche, *f.*; —zell, niche; ein — bauen, nicher; ein — ausnehmen, dénicher; zu — sitzen, couver.
 Nestel, *n.* 5, nichet, *m.*
 Nestel, *f.* 1, aiguillette, lacet, *m.*
 Nestelstich, *n.* 5*, œillet, *m.*
 Nesteln, *v. a.* lacer, aiguilleter.
 Nestelriemen, *m.* 1, aiguillette, *f.*
 Nestelstift, *m.* 2, ferret.
 Nestelstich, *m.* 3, levrettau.
 Nestelstichlein, *n.* 1, culot, *m.*
 Nestler, *m.* 1, aiguillette.
 Nestling, *m.* 2, oiseau branchier, oiseau niais. [poli.
 Nett, *adj.* net; propre; élégant;
 Nettigkeit, *f.* propreté; élégance.
 Netto, *adv.* (*comm.*) net; nettement. [sans rabais, *m.*
 Nettoerrechnung, *fem.* comptenet,
 Netz, *n.* 2, filet, *m.*; rets; panneau; réseau; (*anat.*) épiploon; crépine de veau, *f.*; *fg.* filet, *m.* piège.
 Netzader, *f.* veine épiploïque.
 Netzbecher, *m.* 1, =bräuer, *n.* 1, mouilloir, *m.*
 Netzbruch, *m.* 2*, épiplocèle, *f.*
 Netzen, *v. a.* mouiller, humecter; tremper; arroser; (*mar.*) empeser les voiles.
 Netzsektor, *m.* 1, (*ant.*) rétiaire.
 Netzflügel, *adj.* névroptère.
 Netzformig, *adj.* réticulaire, réticulaire.
 Netzhaut, *f.**, rétine de l'œil; (*anat.*) péritoine, *m.*; épiploon.
 Netzmelone, *f.* melon brodé, *m.*
 Netzpulsader, *f.* artère épiploïque.
 Netzschlange, *f.* réseau, *m.* (*serpent*). [*m.*
 Netzschüsselchen, *n.* 1, mouilloir.
 Netzstein, *m.* 2, (*péch.*) pareau.
 Netzstich, *m.* 2*, (*chap.*) goupillon. [filets.
 Netzstricker, *m.* 1, tricoteur de Netzwurk, *f.**, fricandeau, *m.*
 Netz, *adj.* neuf; nouveau, moderne; frais; récent; —, *adv.* à neuf; de nouveau; aufs — e, ven — em, de nouveau; *fg. id.*, *fm.* derechef; de plus belle; nach dem — en Geschmach einrichten, moderner.
 Neuaufgelegt, *adj.* réimprimé.
 Neubau, *m.* 2, (*agr.*) défrichement.
 Neubekehrte, *m. et f.* 3, converti, *m. -e, f.* prosélyte, *m. et f.* néophyte.
 Neubruch, *m.* 2*, novale, *f.* terre nouvellement défrichée.
 Neuerdings, *adv.* de nouveau.
 Neuerer, *m.* 1, novateur, innovateur; (*gramm.*) néologue; —

in der Rechtschreibung, néographe.
 Neuerlich, *adv.* depuis peu, récemment.
 Neuern, *v. a.* innover.
 Neuerung, *f.* innovation; nouveauté, chose nouvelle; (*jur.*) novation; — en aufbringen, innover.
 Neuerungshüfter, *m. 1.* novateur.
 Neuerungssucht, *f.* esprit d'innovation, *m.*; (*gramm.*) néologisme.
 Neufundland, *n. 5**, (*île*) Terre Neuve, *f.*
 Neugebäcken, *adj.* sortant du four; *fg. fm.* neuf, parvenu (*riche*).
 Neugeboren, *adj.* nouveau-né; das — Kind, (*jur.*) part, *m.*
 Neugierde, *f.* curiosité.
 Neugierig, *adj.* curieux.
 Neuglaubige, *v.* Neubeschrte.
 Neugriech, *m. 3.*, grec moderne.
 Neuheit, *f.* nouveauté, fraîcheur; verdeur du vin, *etc.*
 Neujahr, *n. 2.*, nouvel an, *m.*; jour de l'an.
 Neujahrsgeſchenk, *n. 2.*, étrennes, *f. pl.*; einem ein — geben, étrenner qn.
 Neujahrstag, *m. 2.*, jour de l'an.
 Neujahrswunsch, *m. 2**, compliment de nouvel an.
 Neugigkeit, *f.* nouvelle, nouveau.
 Neugigkeitsrämer, *m. 1.*, *m. p.* débiteur de nouvelles, nouvelleliste; *fm.* gobe-mouche.
 Neulich, *adv.* dernièrement, récemment.
 Neuling, *m. 2.*, novice; apprenti.
 Neumobilſch, *adj.* de nouvelle mode; —, *adv.* à la nouvelle mode. [*f.*]
 Neumond, *m. 2.*, nouvelle lune.
 Neun, *adj.* neuf; eine Anzahl von —en, une neuvaine; —, *f.* ou Neuner, *m. 1.*, neuf (*chiffre*).
 Neunachtelſtaff, *m. 2**, (*mus.*) nonuple.
 Neunauge, *f.* lamproie.
 Neunee, *n. 2.*, ennéagone, *m.*
 Neunerlei, *adj. indécl.* de neuf sortes.
 Neunſach, =ſältig, *adj.* neuf fois autant. [*géom.*] ennéagone, *m.*
 Neunſeitig, *adj.*, die — ſigur, Neunſtägig, *adj.*, die de neuf jours; die — Andacht, neuvaine, *f.*
 Neunte, *adj.* neuvième; ſie iſt im —n Monat ihrer Schwangerschaft, elle est dans son neuf; (der Kranke) iſt im —n Tage, entre dans son neuf.
 Neuntehalb, *adj.* huit et demi.
 Neunteil, *n. 1.*, neuvième, *m.* neuvième partie, *f.*
 Neuntiens, *adv.* neuvièmement.
 Neuntödter, *m. 1.*, lanier (*oiseau*).
 Neunzehn, *adj.* dix-neuf.
 Neunzehnte, *adj.* dix-neuvième.

Neunzig, *adj.* quatre-vingt-dix, nonante (*vieux*).
 Neunziger, *m. 1.*, nonagénaire; (*jeu de piquet*) repic.
 Neunzigjährig, *adj.* nonagénaire.
 Neunzigſte, *adj.* quatre-vingt-dixième; der — Grad (der Ekliptik), le nonagésime degré.
 Neuplateniſch, *adj.* néoplatonicien. [*neutraliser*.]
 Neutral, *adj.* neutre; — machen, Neutraliſiren, *v. a.* neutraliser.
 Neutraliſirung, *f.* neutralisation.
 Neutralität, *f.* neutralité.
 Neutron, *n. 2* (*pl. -s*), (*gramm.*) neutre, *m.* [*rié*.]
 Neuerntählig, *adj.* nouveau maître, *m. 2.*, curatie, *f.* spode, cadmie des fourneaux.
 Nicht, *adv.* ne; ne pas; pas, point; non; ni; *fm.* mie; ja —, non pas! — ſo, — wahr, n'est-ce pas, n'est-il pas vrai? zu — machen, anéantir; zu — werden, s'anéantir.
 Nichtachtung, *f.* mépris, *m.*
 Nichtbeſelung, *f.* inobservation.
 Nichtdaſeyn, *n. 1.*, non-existence.
 Niéte, *f.* nièce. [*f.*]
 Nichten, *adv.*, mit —, point du tout.
 Nichterkennung, *f.* désaveu, *m.*
 Nichterſcheinung, *f.* (*jur.*) contumace, défaut, *m.*
 Nichtgebrauch, *m. 2**, non-usage.
 Nichthaltung, *f.* inobservation.
 Nichtig, *adj.* nul, invalide; caduc (*acte*); vain, inutile; frivole, futile.
 Nichtigkeit, *f.* nullité, caducité; *fg.* néant, *m.* fragilité, *f.* vanité, futilité.
 Nichtleiter, *m. 1.*, corps non-conducteur, idiélectrique.
 Nichts, *adv.* rien; —, *n. indécl.* néant, *m.*; rien; (*ich ſehe*) —, goutte; mir —, dir —, *fm.* lesteinent; sans plus de façon; um — und wieder —, *fm.* sans sujet.
 Nichtsbedeutend, *adj.* insignifiant.
 Nichtsdestoweniger, *conj.* néanmoins.
 Nichtſeyn, *n. 1.*, inexistence, *f.*
 Nichtsnützig, *adj.* inutile.
 Nichtswürdig, *adj.*, de nulle valeur; frivole, futile; méprisable, vil, misérable; coquin (*homme*); bas.
 Nichtswürdigkeit, *f.* frivolité, futilité, inutilité, néant, *m.*; indignité, *f.* bassesse.
 Nichtübereinstimmung, *f.* discordance, disconvenance.
 Nichtvollziehung, *f.* inexécution.
 Nichtwollen, *n. 1.*, manque de volonté, *m.*
 Nickel, *m. 1.*, bas, gouine, *f.* coureuse; (*mét.*) nickel, *m.*

Nicken, *v. n.* (*h.*) incliner la tête; cligner l'œil; clignoter; branler la tête en sommeillant; *fm.* rou-piller.
 Nieſang, *m. 2**, coup de couteau au défaut de l'épaule; einem Hirsch den — geben, accouer un cerf.
 Nie, Niemals, *adv.* jamais (*ne*).
 Nieder, *adj.* bas; inférieur en dignité; —, *interj.* à bas (—, séparable, indique dans la composition un mouvement en bas).
 Niederbeugen, *v. a.* baisser, abaisser; courber; *fg.* humilier, abattre.
 Niederbiegen, *v. n. 6* (*h.*) et sich —, s'incliner; —, *v. a.*, *v.* Niederbeugen.
 Niederbord, *n. 2.*, bâbord, *m.*
 *Niederbrennen, *v. a.* réduire en cendres; —, *v. n.* (*f.*) brûler de fond en comble.
 Niederbüeten (sich), se baisser.
 Niederdeuſch, *adj. et s. n. 3.*, bas allemand.
 Niederdonnern, *v. a.* foudroyer; —, *s. n. 1.*, foudroier, *m.*
 Niederdrücken, *v. a.* fouler; abaisser; affaisser; *fg.* abattre, opprimer.
 Niederdrückung, *f.* foulement, *m.*; *fg.* dépression, *f.* oppression.
 Niederelſaß, *n. 2.*, basse Alsace, *f.* (*province*).
 Niderfahren, *v. n. 7* (*f.*) descendre; —, *v. a.* renverser (*avec une voiture*).
 Niderfahrt, *f.* descente.
 Niderfallen, *v. n. 4* (*f.*) tomber; se prosterner, se mettre à genoux; vor einem —, se jeter aux pieds de qn.
 Nidergang, *m. 2**, occident, couchant, ouest.
 *Nidergehen, *v. n.* (*f.*) descendre; aller se coucher (*soleil*).
 Nidergeſchlagenheit, *f.* abattement, *m.* tristesse, *f.*
 Niderhängen, *v. n. 4* (*f.*) pencher, descendre.
 *Niderhauen, *v. a.* abattre; sabrer, massacrer, faire main basse sur qn., passer au fil de l'épée.
 Niderhoſen, *v. n.* (*f.*) s'accroupir.
 Niderhoſen, *n. 5**, taillis, *m.*
 Niderknien, *v. n.* (*f.*) s'agenouiller; se mettre à genoux.
 *Niderkommen, *v. n.* (*f.*) accoucher.
 Niderkunft, *f.**, accouchement, *m.* délivrance, *f.* enfantement, *m.*; die unzeitige —, avortement, fausse couche, *f.*
 Niderlage, *f.* (*guer.*) défaite, dérouté, échec, *m.*; (*comm.*, *etc.*) dépôt, magasin; — für durrgehenden

de Waaren, entrepôt, étape, *f.* ;
 in die — bringen, entreposer.
 Niederlagsausseher, *m.* *, entre-
 poseur. [*m. pl.* Belgique, *f.*
 Niederlande, *n. pl.* Pays-Bas,
 Niederländer, *m.* 1, niederländisch,
adj. neerlandais, belge.
 Niederlassen, *v. a.* 4, descendre,
 baisser; (*mar.*) caler, affaler les
 voiles; sich —, descendre, s'abat-
 tre (*oiseau*); s'asseoir, prendre
 place; *fg.* s'établir; se fixer; se
 domicilier.
 Niederlassung, *f.* abaissement, *m.* ;
fg. établissement; colonie, *f.* plan-
 tation, habitation.
 Niederlaus, *f.* basse Lusace
 (*province*).
 Niederlegen, *v. a.* mettre bas ou
 à terre; déposer; décharger; cou-
 cher; (*comm.*) entreposer; *ver-*
wahrlich —, consigner; —, *fg.*
 résigner, renoncer à; se démettre
 de sa charge, abdiquer; einm
 das Handwerk —, défendre à qn.
 d'exercer son métier; *fg. fm.* in-
 terdire qch. à qn.; sich —, se cou-
 cher.
 Niederlegung, *f.* dépôt, *m.* con-
 signation, *f.*; démission d'un em-
 ploi, abdication. [*bauen*.
 Niedermachen, *v. a.* 5, Nieder-
 Niedermachung, *f.* massacre, *m.*
 tuerie, *f.* boucherie, carnage, *m.*
 Niedermeheln, *v. a.*, *v.* Nieder-
 bauen.
 Niederreißen, *v. a.* 5†, abattre,
 démolir, raser, détruire un édi-
 fice; démanteler une ville.
 Niederreißung, *f.* démolition,
 destruction; rasement, *m.* dé-
 mantèlement d'une ville.
 Niederreiten, *v. a.* 5†, renverser
 avec un cheval. [*en courant*.
 Niederrennen, *v. a.* renverser
 Niederrhein, *m.* 2, Bas-Rhin.
 Niederrheinisch, *adj.* du Bas-Rhin.
 Niedersäbeln, *v. a.* sabrer.
 Niedersachsen, Basse-Saxe, *f.*
 (*province*).
 Niederschießen, *v. a.* 6, tuer d'un
 coup de fusil; fusiller; abattre
 en tirant.
 Niederschlag, *m.* 2*, (*chim.*) pré-
 cipitation, *f.*; (*mus.*) frapper, *m.*
 Niederschlagen, *v. a.* 7, abattre,
 baisser les yeux; (*escr.*) forcer;
 assommer qn.; (*chim.*) précipiter;
 (*med.*) tempérer; *fg.* abattre; ter-
 rasser, décourager; attrister; —,
v. n. (*f.*) tomber rudement; nie-
 derschlagen, *fg.* abattu, etc.,
 triste; —, *s. n.* 1, (*chim.*) voy.
 Niederschlag.
 Niederschlagmittel, *n.* 1, précipi-
 tant, *m.* remède tempérant.
 Niederschmettern, *v. a.* foudroyer,

accabler; —, *v. n.* (*f.*) tomber
 avec fracas.
 Niederschreiben, *v. a.* 5, coucher
 par écrit. [*ger.*
 Niedersenken, *v. a.* abaisser, plon-
 ger; Niedersenken, *v. a.* poser, mettre
 sur, assoir; déposer; *fg.* nommer
 une commission; sich —, s'asseoir;
 prendre place; s'accroupir.
 Niedersinken, *v. n.* 3 (*f.*) tomber;
 s'évanouir, se laisser tomber; s'af-
 faïsser, s'écrouler; —, *s. n.* 1,
 chute, *f.*; évanouissement, *m.* ;
 écroulement.
 *Niederstehen, *v. n.* (*f.*) s'asseoir.
 Niederstammig, *adj.* de, à courte
 tige.
 Niederstechen, *v. a.* 2, poignarder,
 tuer d'un coup d'épée, de lance,
 etc.; coucher sur le carreau.
 Niedersteigen, *v. n.* 5 (*f.*) descen-
 dre. [*mettre par terre*.
 Niederstellen, *v. a.* poser à terre,
 Niederstossen, *v. a.* 4, faire tom-
 ber; renverser; tuer d'un coup
 d'épée.
 Niederstürzen, *v. a.* renverser; je-
 ter, précipiter, faire tomber; —,
v. n. (*f.*) tomber, être précipité.
 Niederstürzung, *f.* renversement,
m. chute précipitée, *f.*
 Niederträchtig, *adj.* bas, servile,
 lâche; rampant; vil, abject; sor-
 dide.
 Niederträchtigkeit, *fem.* bassesse;
 abjection; lâcheté.
 Niedertreten, *v. a.* 1, fouler aux
 pieds, fouler; éculer les souliers.
 Niederung, *f.* lieu bas, *m.* bas-
 fond. [*le bas*.
 Niederwärts, *adv.* en bas; vers
 Niederverfen, *v. a.* 2, jeter à
 terre; renverser, coucher; sich —,
 se prosterner.
 Niederverfung, *f.* renversement,
m. prosternement.
 Niedersieben, *v. a.* 6, tirer en
 bas; (*mar.*) hutter les voiles.
 Niedersiehend, *adj.* abaisseur
 (*muscle*).
 Niedersüßig, *adj.* joli, élégant, mi-
 gnon; délicat; friand, exquis
 (*mets*).
 Niedersüßheit, *f.* élégance; délica-
 tesse; friandise; excellence.
 Niedrig, *adj.* bas, petit, court;
 humble; *fg.* vil; ignoble; mépri-
 sable; — spielen, jouer petit jeu;
 — halten, arrêter un arbre; — er
 machen, abaisser; — er werden,
 s'abaisser, baisser, se baisser.
 Niedrigkeit, *f.* bassesse; *fg.* basse
 condition, naissance; infériorité;
 vileté du prix.
 Niemals, *adv.* jamais.
 Niemand, *pron.* personne, nul,
 aucun.

Niere, *f.* rein, *m.*; (*touch.*) ro-
 gnon.
 Nierenader, *f.* veine émulgente.
 Nierenbaum, *m.* 2*, acajou.
 Nierenbraten, *m.* 1, longe de
 veau, *f.* [*gent, m.*
 Nierengefäß, *n.* 2, vaisseau émul-
 genteries, *m.* 2, gravelle, *f.*
 Nierentrantheit, *f.* schmerzen, *m.*
 pl. areh, *n.* 2, mal de reins, *m.*
 néphrétique, *f.*; mit schmerzen
 behaftet, néphrétique.
 Nierenmittel, *n.* 1, remède né-
 phrétique, *m.* [*calcul, jade*.
 Nierenstein, *m.* 2, calcul des reins,
 Nierenstück, *n.* 2, rognon, *m.*
 Niesestraut, *n.* 5*, herbe sternu-
 toire, *f.*
 Nieseln, *v.* Näseln.
 Niesemittel, Niesepulver, *n.* 1,
 sternutatoire, *m.*
 Niesen, *v. n.* (*f.*) éternuer; —,
s. n. 1, éternement, *m.*
 Nieserurz, *f.* ellébore, *m.*
 Niesbrauch, *m.* 2*, usufruit,
 jouissance, *f.*
 Niet, *m.* 2, rivet, lacet.
 Nietbank, *f.**, banc à river, *m.*
 Niete, *f.* billet blanc de loterie,
m.
 Nieteisen, *n.* 1, fer à river, *m.*
 Nieten, *v.* a. river.
 Nietenhammer, *m.* 1*, brochoir;
 hämmern, *n.* 1, *dim.* chasse-
 pointe, *m.*
 Nietnagel, *m.* 1*, clou à river,
 boulon; envie au doigt, *f.*
 Nicodemus, *n. pr. m.* Nicodème.
 Nikolaus, *nom pr. m.* Nicolas,
dim. Colas.
 Nilmesser, *m.* 1, nilomètre.
 Nilpferd, *n.* 2, hippopotame, *m.*
 Nimmer, Nimmermehr, *adv.* ja-
 mais; ne ... plus.
 Nimmer satt, *adj.* et *s. m.* 3, fa-
 melique, insatiable, glouton.
 Nimmerregen, Nimègue (*ville*).
 Nippen, *v. n.* (*b.*) *fm.* buvotter,
pop. siroter.
 Nirgend, Nirgends, *adv.* nulle
 part, en aucun lieu.
 Nische, *f.* niche.
 Nischel, *m.* 1, caboche, *f.*
 Nisch, *f.* lente. [*(aigle)*.
 Nissen, *v. n.* (*b.*) nicher; aïrer
 Nire, *m.* 3, Nire, *f.* ondin, *m.*
 Nisch, *n. pr. m.* Noë. [*e. f.*
 Nisch, *adv.* encore; ni.
 Nischmalig, *adj.* réitéré, répété;
 itératif.
 Nischmals, *adv.* encore une fois.
 Nisch, *n.* 2, bout d'une vergue,
 Nische, *f.* brioche (*cuis.*). [*m.*
 Nomade, *m.* 3, nomade.
 Nomadisch, *adj.* nomade.
 Nomarck, *m.* 3, (*ant.*) nomar-
 que.

Nomenclatur, *f.* nomenclature.
 Nominalist, *m.* 3, — en, *pl.* (*philos.*) nominaux, nominalistes.
 Nominativ, *m.* 2, nominatif.
 None, *f.* (*égl.*) none; — *n.*, *pl.* (*ant. r.*) nones.
 Nonne, *f.* religieuse, nonne; *iron.* nonnain, (*mépr.*) moinesse.
 Nonnenfloster, *n.* 1*, couvent de filles, *m.* [*m.*]
 Nonnentaube, *f.* pigeon nonnain.
 Noppelfeu, *n.* 1, pince à épilucher, *f.* [*épincer le drap.*]
 Noppen, *v. a.* épilucher, énouer.
 Nord, *m. exc.* 2, Norden, *m.* 1, nord, septentrion; gegen — en segen, faire le nord.
 Nordbreite, *f.* latitude nord.
 Nordfaper, *m.* 1, épaulard (*poisson*).
 Nördlich, Nordisch, *adj.* septentrional, boréal, arctique; du nord; (*poés.*) hyperborée.
 Nordlicht, *n.* 5, Nordstein, *m.* 2, aurore (*f.*) ou lumière boréale.
 Nordost, *m.* 2, nord-est; — wind, *m.* 2, *id.*; gegen — en abweichen, nord-ester.
 Nordpol, *m.* 2, pôle arctique.
 Nordsee, *f.* mer du nord, mer d'Allemagne.
 Nordstern, *m.* 2, étoile polaire, *f.*; (*mar.*) tramontane.
 Nordwest, *masc.* 2, nord-ouest; — wind, *m.* 2, *id.*, ventéral (*dans la Méditerranée*), vent de galerne.
 Nordwind, *m.* 2, vent du nord, bise, *f.* (*mar.*) tramontane; (*poés.*) aquilon, *m.* Borée. [*gener.*]
 Nörgeln, *v. a. pop.* boudier, grogner.
 Norm, *f.* norme, règle.
 Normal, *adj.* normal; — schule, *f.* école normale. [*normand.*]
 Normandisch, Normänisch, *adj.*
 Norwegen, Norwège, *f.* (*pays*).
 Norweger, *m.* 1, Norwegisch, *adj.* norvégien.
 Nöfel, *n.* 1, chopine, *f.* pinte.
 Nostoc, *m.* 2, (*bot.*) nostoc.
 Notabene, *n.* 2, marque, *f.* *fg.* souvenir, *m.*
 Notar, *m.* 2, notaire; durch einen — ausgefertigt, notarié.
 Notariat, *n.* 2, notariat, *m.*
 Notariatsub, Notariatsub, *f.* étude.
 Note, *f.* note, remarque; observation; (*mus.*) note, caractère, *m.*; die ganze —, ronde, *f.*; die halbe —, blanche; in — setzen, noter. [*sique, m.*]
 Notenbuch, *n.* 5*, livre de musique.
 Notencassette, *m. indécl.* (*mus.*) guidon. [*de la musique, f.*]
 Notenbrud, *m.* 2*, impression.
 Notensteiler, *f.* échelle.
 Notenpapier, *n.* 2, papier de musique, *m.*

Notenschreiber, *m.* 1, copiste de musique; noteur. [*portée, f.*]
 Notensystem, *n.* 2, *linien, f. pl.*
 Noth, *f.**, besoin, *m.* nécessité, *f.* urgence; peine, difficultés, *pl.*; indigence, misère; détresse; périal, *m.*; marque (*an, de*); die große —, disette de vivres, *f.*; äußerste —, extrémité, dernière extrémité; die schwere —, mal caduc, *m.* épilepsie, *f.*; schwere —! *bas, malepeste!* im Fall der —, en cas de besoin; aus —, à son corps défendant; wenn — an den Mann geht, *sm.* quand on se trouve dans le besoin; mit genauer —, à grand-peine; es thut —, il faut, c'est urgent; —, *adj.*, *v.* Nothig. [*cale, f.*]
 Nothanker, *m.* 1, ancre de la Nothbrunnen, *m.* 1, réservoir d'eau pour les incendies.
 Nothbringend, *adj.* urgent.
 Nothdurft, *f.* nécessaire, *m.* besoin; nécessités, *f. pl.*; seine — verrichten, *sm.* faire ses besoins || indigence, *f.*
 Nothdürftig, *adj.* modique; à peine suffisant; nécessaire; nécessiteux, indigent.
 Notherbe, *m.* 3, légitimaire.
 Nothfall, *m.* 2*, cas de nécessité, besoin; nécessité urgente, *f.*
 Nothfreund, *m.* 2, ami à l'épreuve.
 Nothhelfer, *m.* 1, aide au besoin. [*sette, f.*]
 Nothjahr, *n.* 2, année de disette.
 Nothig, *adj.* nécessaire; pressant, urgent; ich habe —, il me faut, j'ai besoin de; es ist Geld —, il faut de l'argent.
 Nothige, *n.* 3, nécessaire, *m.*; das — thun, faire ses diligences.
 Nothigen, *v. a.* contraindre, forcer, obliger; presser, prier, inviter; sich — lassen, *sm.* se faire tirer l'oreille; sich zum Essen — lassen, faire la petite bouche.
 Nothigung, *f.* contrainte; force, instances, *pl.* prières.
 Nothleidend, *adj.* souffrant; indigent. [*m. fm.* cassade, *f.*]
 Nothlüge, *f.* mensonge officieux.
 Nothmaß, *m.* 2, mât de recharge. [*aller.*]
 Nothnagel, *m.* 1*, *fg. fm.* pis.
 Nothpeinlich, *adj.* *p. us.*, criminel. [*denier de réserve.*]
 Nothpennig, *m.* 2, argent ou Nothschuß, *m.* 2*, coup de détresse, signal de détresse.
 Nothstall, *m.* 2*, travail (*pl. ails*).
 Nothtaufe, *f.* ondoisement, *m.*; einem Kinde die — geben, ondoyer un enfant.
 Nothwehr, *f.* défense nécessaire,

forcée, juste défense de soi-même; aus —, à son corps défendant.
 Nothwendig, *adj.* nécessaire, indispensable, essentiel, *v.* Nothig.
 Nothwendigkeit, *f.* nécessité; obligation; chose nécessaire.
 Nothwerk, *n.* 2, œuvre de nécessité, *f.*; ouvrage pressé, *m.*
 Nothwudt, *f.* viol, *m.* violement.
 Nothwüthigen, *v. a.* violer.
 Nothzwang, *m.* 2, violence, *f.*; force; nécessité.
 Notizen, *v. a.* noter, marquer.
 Notiz, *f.* notice; connaissance.
 Notirsch, *adj.* notoire.
 Novelle, *f.* nouvelle, conte, *m.*; — *n.*, *f. pl.* (*jurisp.*) Nouvelles.
 November, *m.* 1, mois de novembre.
 Novität, *f.* nouveauté.
 Nu, *n.*, in einem Nu, en un moment, clin d'œil, instant; —, *adv.*, *v.* Nun.
 Nüchtern, *adj.* à jeun; *fg.* sobre, frugal; modéré; — machen, désenivrer; — werden, se désenivrer.
 Nüchternheit, *f.* *fg.* sobriété, tempérance; modération; frugalité.
 Nudel, *f.* petite tranche de pâte; pâton, *m.*; — *n.*, *pl.* vermicelles, *f. pl.* nouilles; italienische — *n.*, macaronis, *m. pl.*
 Nudelbrett, *n.* 5, tailloir aux nouilles (*m.*), aux macaronis.
 Nudelholz, *n.* 5*, rouleau, *m.*
 Null und nichtig, *adj.* nul; an-Nulle, *f.* zéro, *m.* [*nulé.*]
 Nullität, *f.* nullité.
 Numeration, *f.* numération.
 Numeriren, *v. a. et n.* (*b.*) numérotter; coter; (*arithm.*) nombrer.
 Numerisch, *adj.* numérique.
 Numerus, *m. indécl.* (*rhét.*) nombre.
 Numismatit, *f.* numismatique.
 Numismatiker, *m.* 1, connaisseur de médailles, antiquaire.
 Numismatisch, *adj.* numismatique.
 Nummer, *f.* numéro, *m.* cote, *f.*
 Nun, *adv.* à présent, maintenant, présentement, actuellement; or; von — an, dès à présent, dorénavant, désormais; —, *interj.*, nun denn, eh bien; nun nun, la la, doucement, holà.
 Nunmehr, *adv.* à présent, maintenant.
 Nunmehrigh, *adj.* présent, actuel.
 Nuntiat, *f.* nonciature.
 Nuntius, *m. exc.* 1, nonce.
 Nur, *adv.* seulement; purement, simplement; ne... que; pas plus que.
 Nürnberg, Nuremberg (*ville*).
 Nürnberger, *m.* 1, Nürnberghisch,

adj. nurembergeois; — *e* Waare, quincaillerie, *f.* bimbeloterie.

Nuß, *f.**, noix; (*méc.*) genou, *m.*

Nußbaum, *m.* 2*, noyer.

Nußbäumen, *adj.* de bois de noyer.

Nußbeißer, *Nußnader*, *Nußsträcker*, *m.* 1, casse-noix, casse-noisette. [*noix.*

Nußbranntwein, *m.* 2, brou de *Nußdelde*, *f.* armarinthe.

Nußfarbe, *f.* racinage (*m.*), brou de noix. [*sané.*

Nußfarben, *Nußbraun*, *adj.* ba-

Nußfern, *m.* 2, noyau; cerneau.

Nußsaft, *m.* 2*, *-sirup*, *m.* 2, dianicum.

Nußfattel, *m.* 1*, zeste de noix.

Nußschale, *f.* coquille de noix; *die äußere grüne* —, *écale*, brou de noix, *m.* [*f.*

Nußviertel, *n.* 1, cuisse de noix,

Nußter, *f.* marine.

Nuß, *f.* rainure.

Nußhebel, *m.* 1, bouvet.

Nuß, *Nußze*, *adj.* indécl., *voy.*

Nußlich.

Nußanwendung, *f.* application; morale *d'une fable*.

Nußbar, *adj.* profitable, avantageux, utile; d'un grand rapport; — *machen*, rendre utile.

Nußbarkeit, *f.* profit, *m.*; utilité, *f.*

Nußen, *Nützen*, *v. n.* (*h.*) être profitable, avantageux, bon; servir à qch.; fructifier; *nützen*, *v. a.* mettre à profit; employer; user; faire usage, tirer avantage de qch.

Nützen, *m.* 1, utilité, *f.*; avantage, *m.* fruit, profit; bénéfice; intérêt; rapport, revenu; usage; mit —, avec fruit, etc.; utilement, fructueusement.

Nußhels, *n.* 5*, bois de charpente, *m.* [*profitable.*

Nußlich, *adj.* utile, avantageux;

Nußlichkeit, *f.* utilité; profit, *m.*

Nußlos, *adj.* inutile, infructueux.

Nußlosigkeit, *f.* inutilité.

Nußnießer, *m.* 1, usufruitier.

Nußnießung, *f.* usufruit, *m.*

Nußung, *f.* usage, *m.*; jouissance, *f.* usufruit, *m.*; rapport.

Nußungsrecht, *n.* 2, droit de déport, *m.*

Nußmache, *f.* (*myth. et fg.*) nymphe; (*hist. nat.*) demoiselle.

D.

D! *interj.* o! oh! ah!

Db, *conj.* si; que; als ob, comme si; —, *prép. vi.* sur, à cause de, pour.

Dbacht, *f.* soin, *m.* garde, *f.*

Dbemeldet, *Dbgenannt*, *adj.* susdit, susmentionné.

Dbdach, *n.* 5*, couvert, *m.* abri; *fg.* asile.

Dbdienz, *f.* (*cath.*) obéissance.

Dbelisk, *m.* 3, obélisque.

Dben, *adv.* en haut; dessus; audessus; — *an*, en haut; à la première place; — *auf*, dessus; par-dessus; — *aus*, par le haut; par en haut; — *darauf*, dessus, par-dessus; — *drein*, par-dessus; *fm.* par-dessus le marché; — *durch*, par en haut; — *her*, par-dessus; au-dessus; — *hin*, par-dessus; *fg.* superficiellement, légèrement, négligemment, par manière d'acquies.

Dben, *adj.* haut; supérieur; d'en haut; de dessus; *Dbere*, *s. m.* 3, supérieur, chef.

Dbcrabt, *m.* 2*, archimandrite (*dans les couvents grecs*).

Dbcradmiral, *m.* 2*, grand amiral. [*m.*; maîtrise, *f.*

Dbcrant, *n.* 5*, grand bailliage,

Dbcrantmann, *m.* 5*, grand bailli, drossart.

Dbcrappellationsgericht, *n.* 2, tribunal suprême des appels, *m.*

Dbcrarm, *m.* 2, bras. [*f.*

Dbcrärmel, *m.* 1, fausse manche,

Dbcrauffeßer, *m.* 1, intendant général; surintendant; directeur, inspecteur général; supérieur; proviseur *d'un collège*; (*égl.*) provincial.

Dbcraufficht, *f.* surintendance; inspection ou direction générale.

Dbcrbalten, *m.* 1, solive supérieure, *f.*; (*impr.*) sommier d'en haut, *m.*

Dbcrbauamt, *n.* 5*, chambre (*f.*) ou conseil (*m.*) des bâtiments.

Dbcrbauch, *m.* 2*, (*anat.*) épigastre, région épigastrique, *f.*

Dbcrbaumeißer, *m.* 1, *-herr*, *m.* 3, directeur des bâtiments; premier architecte. [*ment en chef.*

Dbcrbefehl, *m.* 2, commande-

Dbcrbefehlshaber, *m.* 1, commandant ou général en chef.

Dbcrbeichtreter, *m.* 1*, grand pénitencier.

Dbcrbereiter, *m.* 1, grand écuyer.

Dbcrbergamt, *n.* 5*, tribunal supérieur des mines, *m.*

Dbcrberghauptmann, *m.* 5 (*pl.* *-leute*), surintendant des mines.

Dbcrbett, *n. exc.* 1, *v.* *Dbcrbede*.

Dbcrbinde, *f.* surbande.

Dbcrboden, *m.* 1*, galetas, grenier. [*netier.*

Dbcrbrodmeißer, *m.* 1, grand pain-

Dbcrereimeinmeißer, *masc.* 1, grand maître des cérémonies.

Dbcrchirurg, *m.* 3, chirurgien-major. [*sistoire général, m.*

Dbcrconsistorium, *n. exc.* 1, con-

Dbcrbede, *f.* couverture.

Dbcrdeutsch, *adj.* haut-allemand.

Dbcrigenthum, *n.* 5*, domaine direct, *m.*; — *ou* — *recht*, *n.* 2, droit domanial, *m.* [*général.*

Dbcrereinnehmer, *m.* 1, receveur

Dbcrfeldherr, *m.* 3, général en chef.

Dbcrfläche, *f.* superficie, surface.

Dbcrflächlich, *adj.* superficiel; (*méd.*) palliatif.

Dbcrforstamt, *n.* 5*, grande maîtrise des eaux et forêts, *f.* gruerie.

Dbcrforstmeister, *m.* 1, grand maître des eaux et forêts.

Dbcrfuß, *m.* 2*, cou-de-pied.

Dbcrgericht, *n.* 2, — *chef*, *m.* 2*, cour souveraine, *f.* haute cour, haute justice.

Dbcrgerichtsherr, *m.* 3, haut justicier.

Dbcrgerichtsraih, *m.* 2*, conseiller de la cour souveraine.

Dbcrgeßel, *m.* 3, maître garçon.

Dbcrgeßeln, *n.* 2, corniche, *f.*

Dbcrgewalt, *f.* puissance souveraine, autorité suprême.

Dbcrgewehr, *n.* 2, armes qu'on porte sur l'épaule, *f. pl.*; fusil, *m.* pique, *f.* [*sus.*

Dbcrhalb, *adv. et prép.* au-dessus;

Dbcrhand, *f.**, carpe, *m.* dessus, dos de la main; *fg.* dessus, avantage; *die* — *haben*, *behalten*, avoir le dessus; dominer.

Dbcrhaut, *n.* 5*, chef, *m.*

Dbcrhaus, *n.* 5*, étage supérieur, *m.*; *fg.* chambre haute en Angleterre, *f.* [*surpeau, f.*

Dbcrhaut, *fém.**, épiderme, *m.*

Dbcrhemde, *n. exc.* 1, chemise de dessus, *f.* [*gneur.*

Dbcrherr, *m.* 3, souverain, seigneur.

Dbcrherrlich, *adj.* souverain.

Dbcrherrschaft, *f.* souveraineté; domination; gouvernement, *m.*

Dbcrhofmarschall, *m.* 2*, grand maréchal de la cour.

Dbcrhofmeister, *m.* 1, grand maître d'hôtel.

Dbcrhofprediger, *m.* 1, premier prédicateur de la cour.

Dbcrhels, *n.* 5*, bois de haute futaie, *m.*; branche.

Dbcrhüttenamt, *n.* 5*, tribunal des forges ou des fonderies, *m.*

Dbcrjäger, *m.* 1, premier veneur.

Dbcrjägersmeister, *m.* 1, grand veneur. [*mériér.*

Dbcrkammerer, *m.* 1, grand can-

Dbcrkammerherr, *m.* 3, grand chambellan.

Dbcrkammerjunfer, *m.* 1, premier gentilhomme de la cour.

Oberfellner, *m.* 1, premier sommelier.
 Oberfeſter, = Kinnbacken, *m.* 1, mâchoire ſupérieure, *f.*
 Oberfirſchenrath, *m.* 2*, conſiſtoire général; aſſeſſeur au conſiſtoire général.
 Oberfleid, *n.* 5, habit de deſſus, *m.* surtout; das weile —, lévite des prêtres, *f.*
 Oberfnecht, *m.* 2, maître valet.
 Oberfoch, *m.* 2*, premier cuisinier. [miſſaire ordonnateur.
 Oberkriegskommiſſär, *m.* 2, commandant.
 Oberküchenmeiſter, *m.* 1, grand maître de la cuisine.
 Oberland, *n.* 5*, haut pays, *m.*
 Oberlauf, *m.* 2*, pont, tillac.
 Oberlaufsig, *fém.* Haute-Lusace (pays).
 Oberleder, *n.* 1, empeigne, *f.*
 Oberlehen, *n.* 1, fief dominant, *m.*
 Oberlehensherr, *m.* 3, ſeigneur ſuzerain. [neté, *f.*
 Oberlebensrecht, *n.* 2, ſuzeraineté.
 Oberleib, *m.* 5, partie ſupérieure du corps, *f.* corps, *m.*
 Oberlippe, = Leſſe, *f.* lèvre ſupérieure ou de deſſus.
 Oberloſt, *m.* 2, *v.* Oberlauf.
 Obermann, *m.* 5*, valet ſupérieur. [réchal.
 Obermarſchall, *m.* 2*, grand maître.
 Obermeiſter, *m.* 1, maître juré; bâtonnier des avocats.
 Obermundſchent, *m.* 3, grand échanſon. [rieur.
 Oberoffizier, *m.* 2, officier ſupérieur.
 Oberparlament, *n.* 2, chambre haute du parlement, *f.* [(pays).
 Oberpfalz, *f.* Haut-Palatinat, *m.*
 Oberpfarrer, *m.* 1, premier paſteur.
 Oberpolizeimeiſter, *m.* 1, lieutenant-général de police.
 Oberpoſtmeiſter, *m.* 1, grand maître des poſtes.
 Oberprieſter, *m.* 1, archiprêtre; (ant.) grand prêtre, pontife; (ant. r.) ſouverain pontife; hiérophante des myſtères.
 Oberprieſterthum, *n.* 5*, archiprêtré, *m.* pontificat. [bin.
 Oberrabbiner, *m.* 1, grand rabbin.
 Oberrechnungshef, *m.* 2*, cour des comptes, *f.*
 Oberrhein, *m.* 2, Haut-Rhin.
 Oberrihter, *m.* 1, juge ſupérieur; corrégidor en Eſpagne.
 Oberrinde, *f.* écorce ſupérieure; croûte de deſſus.
 Oberrod, *m.* 2*, robe, *f.* jupe de deſſus; surtout, *m.*; redingote, *f.*
 Oberſachen, Haute-Saxe, *fém.* (pays). [f.
 Oberſaß, *m.* 2*, (log.) majeure.
 Oberſchale, *f.* taſſe.

Oberſchafmeiſter, *m.* 1, grand trésorier. [cuiffe, fémur.
 Oberſchenkel, *m.* 1, haut de la cuiffe.
 Oberſchlächting, *adj.* (moulin) à auge. [premier clerc.
 Oberſchreiber, *m.* 1, maître clerc.
 Oberſchwelle, *f.* linteau, *m.*
 Oberſt, *adj.* le plus haut; *fg.* ſuprême; premier, ſouverain, en chef; ju —, *adv.* au plus haut, au ſommet. [écuyer.
 Oberſtallmeiſter, *masc.* 1, grand maître.
 Oberſtänder, *m.* 1, (forest.) baliiveau, lais.
 Oberſte, *m.* 3, ſupérieur, chef, principal, premier; (guer.) colonel.
 Oberſte, *n.* 3, deſſus, *m.*
 Oberſteiger, *m.* 1, premier mineur. [lette.
 Oberſtemme, *f.* (cordonn.) aigle.
 Oberſteng, *f.* (mar.) perroquet en bannière, *m.* [nant-colonel.
 Oberſtlientenant, *m.* 2, lieutenant.
 Oberſtwaſchmeiſter, *m.* 1, major.
 Obertheil, *m.* et *n.* 2, partie ſupérieure, *f.* deſſus, *m.* haut.
 Oberregt, *m.* 2*, grand prévôt.
 Obervormund, *m.* 5*, premier tuteur, tuteur honoraire.
 Oberwärts, *adv.* vers le deſſus.
 Oberwelt, *f.* monde, *m.* terre, *f.*
 Oberwind, *m.* 2, vent d'amont.
 Oberwolfe, *f.* laine mère.
 Oberzahn, *m.* 2*, dent de deſſus, *f.*
 Obgleich, *conj.* quoique, bien que, encore que, quand même.
 Obhut, *f.* garde; protection.
 Obig, *adj.* ci-deſſus indiqué; ſuſmentionné, ſusdit.
 Oblate, *f.* oublie; pain à cacher, *m.*; (égl.) hoſtie, *f.*
 Oblatenbäcker, *m.* 1, oublier.
 Obliegen, *v. n.* 1 (f.) s'occuper de; s'attacher, travailler à; es liegt mir ob, il eſt de mon devoir, il m'appartient, je ſuis chargé de.
 Obliegenheit, *f.* devoir, *m.* obligation, *f.* charge.
 Obligat, *adj.* (mus.) obligé.
 Obligation, *f.* obligation.
 Obmann, *m.* 5*, inspecteur, intendant; chef.
 Obriſkeit, *f.* magistrat, *m.* magistrats, *pl.*; autorité, *f.*; justice; die weltliche —, le bras ſéculier.
 Obriſkeitlich, *adj.* du magistrat; ſeigneurial; die — e Würde, das — e Amt, magistrature, *f.*; die — e Perſon, magistrat, *m.*
 Obriſſ, *v.* Oberſte, *m.* (guer.).
 Obſchen, *v.* Obgleich. [ſehen.
 Obſchweben, *v. n.* (h.), *v.* Verweilen.
 Obſervant, *m.* 3, — iner, *m.* 1, (égl.) obſervantin.
 Obſervanz, *f.* obſervance.

Obſervatorium, *n. exc.* 1, obſervatoire, *m.* [lance.
 Obſicht, *f.* inspection, ſurveillance.
 Obſiegen, Obſieger, *v.* Siegen, *ic.*
 Obſorge, *f.* ſoin, *m.* ſoins, *pl.*
 Obſt, *n.* 2, fruit, *m.* fruits, *pl.*
 Obſtbaum, *m.* 2*, arbre fruitier.
 Obſtrücker, *m.* 1, cueilloir.
 Obſtrücher, *f.* four pour ſécher les fruits, *m.*
 Obſternte, *f.* cueillette. [dre.
 Obſteſſig, *m.* 2, vinaigre de cuisine.
 Obſtgarten, *m.* 1*, verger, jardin fruitier.
 Obſtgöttinn, *f.* Pomone.
 Obſtbändler, *m.* 1, = inn, *f.* fruitier, *m.* — ère, *f.*
 Obſthüter, *m.* 1, meſſier.
 Obſthjahr, *n.* 2, année fertile en fruits, *f.* [tier, *m.*
 Obſtkammer, *f.* fruiterie, fruiterie.
 Obſtkorb, *m.* 2*, cueilloir, noquet, panier à fruits, éventaire.
 Obſtleſe, *f.* cueillette des fruits.
 Obſtimof, *m.* 2, cidre doux.
 Obſtimus, *n.* 2, marmelade, *f.*; das eingemachte —, compote.
 Obſtragend, *adj.* fruitier.
 Obſtwein, *m.* 2, cidre.
 Obſzeit, *f.* ſaiſon des fruits.
 Obwalten, *v. n.* (h.) régner; veiller sur; exiſter, avoir lieu.
 Obweſt, Obzwar, *v.* Obgleich.
 Occident, *m.* 2, occident, couchant.
 Occidentalifch, *adj.* occidental.
 Ocean, *m.* 2, océan, mer océane.
 Ocker, *m.* 1, ocre, *f.* [f.
 Ochs, *m.* 3, bœuf, taureau; der junge —, bouvillon.
 Ochſenaug, *n. exc.* 1, œil de bœuf, *m.*; lucarne, *f.* faitière.
 Ochſenäugig, *adj.* à grands yeux.
 Ochſenbred, *n.* 2, arrête-bœuf, *m.* bugrane, *f.* (plante).
 Ochſenſteich, *n.* 2, bœuf, *m.*
 Ochſengalle, *f.* (verr.) bouline.
 Ochſengebrülle, *n.* 1, beuglement, *m.* [stupide.
 Ochſenhaft, =mäßig, *adj.* lourd.
 Ochſenhirt, *m.* 3, bouvier.
 Ochſenhuf, *m.* 2, =flau, *f.* corne du pied de bœuf.
 Ochſenlunge, *f.* poumon (m.), mou de bœuf. [bœuf, *m.*
 Ochſenmaul, *n.* 5*, muſſe de bœuf.
 Ochſenmiß, *m.* 2, fiente de bœuf, *f.* bouſe. [étable.
 Ochſenſtall, *m.* 2*, bouverie, *f.*
 Ochſenſtreiber, *m.* 1, bouvier.
 Ochſenwamme, *f.* nomble.
 Ochſenjiemer, *m.* 1, nerf de bœuf.
 Ochſenjunge, *f.* (bot.) bugloſe; roſe —, orcanète.
 Octant, *m.* 3, (aſtr.) octant.
 Octavband, *m.* 2*, =format, *n.* 2, in-octavo, *m.*

Octave, *f.* octave.
 Octavföfchen, *n.* 1, flageolet, *m.*
 October, *m.* 1, mois d'octobre.
 Octodezbandchen, *n.* 1, =fermat, *n.* 2, in-dix-huit, *m.*
 Oculiren, *v. a.* inoculer, enter, greffer. [*m.*]
 Oculirmesser, *n.* 1, écussonnoir, Oculirung, *f.* inoculation.
 Odalife, *f.* (*Turq.*) odalisque, femme du sérail.
 Ode, *f.* ode; der letzte Theil einer Odem, *v.* Athem. [—, époque.
 Oder, *conj.* ou; ou bien; autrement. [*f.*]
 Dermennig, *m.* 2, aigremoine, Deconom, *v.* Defonom, *ic.*
 Oede, *adj.* désert, inhabité; sauvage; inculte; désolé; —, *f.* solitude, désert, *m.*
 Oeffentlich, *adj.* public; ouvert; manifeste; évident; notoire; (*did.*) exotérique.
 Oeffentlichkeit, *f.* publicité.
 Oeffnen, *v. a.* ouvrir; déboucher; (*anat.*) disséquer; (*méd.*) désopiler; *fg.* dessiller les yeux; sich —, s'ouvrir; s'épanouir (*des fleurs*); halb —, entr'ouvrir, entre-bâiller.
 Oeffnend, *adj.* (*méd.*) apéritif, laxatif.
 Oeffnung, *f.* ouverture; jour, *m.*; bouche, *f.*; (*méd.*) évacuation, selle; (*anat.*) dissection; — eines Leichnams, autopsie cadavérique. [fréquent; *v.* Öff.
 Oefter, Oeftmalig, *adj.* réitéré;
 Oefteften (*am*), *adv.* le plus souvent.
 Oehr, *n.* 2, trou d'aiguille, *m.*; belière d'une cloche, *etc.*, *f.*
 Oehrlein, Oehrchen, *n.* 1, *dim.*
 Orillon, *m.* petite oreille, *f.* ansette.
 Oefenem, *m.* 3, économiste.
 Oefonomie, *f.* économie.
 Oefonomifch, *adj.* économiste, économique, ménager; —, *adv.* économiquement. [*(concile)*]
 Oefumenifch, *adj.* eucuménique
 Oel, *n.* 2, huile, *f.*; das heilige —, (*cath.*) les saintes huiles, chrême, *m.* [bouchon à l'huile.
 Oelbällchen, *n.* 1, tampon (*m.*), Oelbaum, *m.* 2*, olivier.
 Oelbaumberg, *n.* 2, élémi, *m.*
 Oelbeere, *f.* olive.
 Oelberg, *m.* 2, mont des oliviers. [*f.*]
 Oelbrufen, =hefen, *pl.* lie d'huile, Oelen, *v. a.* huiler; mettre de l'huile.
 Oelfarbe, *f.* couleur à l'huile.
 Oelfirnifch, *m.* 2, vernis gras.
 Oelfafche, *f.* =glas, *n.* 5*, huilier, *m.*; bouteille à l'huile, *f.*; =fläfchen, *n.* 1, burette; das heiz-

lige =fläfchen, la sainte ampoule.
 Oelgarten, *m.* 1*, jardin des olives. [le, *m.*
 Oelgemälde, *n.* 1, tableau à l'huile.
 Oelgefchmack, *m.* 2, goût oléagineux. [souche, bûche.
 Oelgöffe, *m.* 3, *fm.* idole, *f.*
 Oelgrund, *m.* 2*, impression à l'huile, *f.* [d'huile.
 Oelhändler, *masc.* 1, marchand
 Oelig, *adj.* huileux; oléagineux; onctueux. [rette, *f.*
 Oelfändchen, *n.* 1, (*impr.*) bu-
 Oelfuchen, *m.* 1, gâteau à l'huile.
 Oelmelerei, *f.* peinture à l'huile.
 Oelmühle, *f.* moulin à huile, *m.*
 Oelmüller, =schläger, *m.* 1, huilier.
 Oelwanze, *f.* plante huileuse.
 Oelwrefse, *f.* pressoir à huile, *m.*
 Oelreich, *adj.* huileux.
 Oelrettig, *m.* 2, olivète, *f.*
 Oelruß, *m.* 2, noir de fumée de lampe.
 Oelründer, *m.* 1, grand huilier.
 Oelrinne, *m.* 2, queue à l'huile.
 Oeltraber, =trajer, *pl.* grignons d'olives, *m. pl.* marc d'olives, de colza, *etc.* [onction.
 Oelung, *f.*, die letzte —, extrême
 Oelwein, *m.* 2, (*pharm.*) oélé-
 léum. [charum.
 Oelwafter, *m.* 1, (*chim.*) éléofac-
 tion.
 Oelzweig, *m.* 2, rameau d'oli-
 vier.
 Oertlich, *adj.* local; (*méd.*) to-
 pique; endémique (*maladie*); die
 — Befchaffenheit, localité, *f.*;
 —, *n.* 3, local, *m.*
 Oertlichkeit, *f.* localité.
 Oefterlich, *adj.* pascal, de pâques.
 Oeülich, *adj.* oriental; —, *adv.*
 à l'est, du côté d'orient.
 Oeftreich, Autriche, *f.* (*pays*).
 Oeftreicher, *m.* 1, Oeftreichifch, *adj.*
 autrichien.
 Ofen, *m.* 1*, four; fourneau; poêle; *n. pr.* Bude (*ville*).
 Ofenaurichter, *m.* 1, (*briquet*.)
 enfourneur.
 Ofenauge, *n. exc.* 1, évent du
 fourneau, *m.* [poêle.
 Ofenbank, *fem.**, banquette du
 Ofenblafe, *f.* chaudière (au-des-
 sus d'un fourneau).
 Ofenblech, *n.* 2, bouchoir, *m.*
 Ofenbruch, *m.* 2*, cadmie des
 fourneaux, *f.* spode, tutie.
 Ofengabel, *f.* fourgon, *m.*
 Ofenhüter, *m.* 1, *fm.* homme ca-
 sanier. [*m.*]
 Ofenfachel, *f.* carreau de poterie,
 Ofenfrüfte, *f.* râble, *m.*
 Ofenloch, *n.* 5*, bouche, *f.* gueule,
 ouverture du four; —, *er, pl.*
 (*verr.*) ouvreaux, *m. pl.*
 Ofenplatte, *f.* plaque à fourneau.

Ofenröhre, *f.* tuyau de fourneau,
 Ofenfchirm, *m.* 2, écran. [*m.*
 Ofenfchmiere, *f.* brasque.
 Ofenbüre, *f.* porte de fourneau;
 — ou =bürelein, *n.* 1, *dim.* bou-
 choir, *m.*
 Ofenwifch, *m.* 2, —, *er, m.* 1,
 (*boul.*) écouvillon.
 Offen, *adj.* ouvert; (*jur.*) patent
 (*lettre*); découvert; libre; vacant
 (*place*); *fg. id.*, ingénu, sincère;
 die — Eee, la haute ou pleine
 mer, large, *m.*; — en Leib haben,
 avoir le ventre libre; — feyn,
 vaquer (*emploi*); —, *adv.* ou-
 vertement, *etc.*, à découvert;
 halb —, entr'ouvert, entre-bâillé
 (*porte*).
 Offenbar, *adj.* manifeste, évi-
 dent, clair, notoire, public; ou-
 vert; découvert; es ift —, il ap-
 pert.
 Offenbaren, *v. a.* révéler; décou-
 vrir; divulguer; publier, déclai-
 rer.
 Offenbarung, *f.* révélation; dé-
 couverte; manifestation; die —
 Johannis, apocalypse de S. Jean.
 Offenheit, *f.* sincérité, franchise;
 — des Leibes, (*méd.*) liberté de
 ventre.
 Offenherzig, *adj.* franc, sincère;
 ouvert, ingénu, candide, naïf;
 —, *adv.* franchement, *etc.*, à
 cœur ouvert
 Offenherzigkeit, *f.* franchise; sin-
 cité, ingénuité; candeur; naï-
 veté. [tent; —, notoirement.
 Offenkundig, *adj.* notoire, pa-
 rant.
 Offensiv, *adj.* offensif.
 Offensivend, *adj.* béant, *v.* Offen.
 Official, *m.* 2, (*égl.*) official.
 Officialität, *f.* officialité.
 Official, *m.* 3, fonctionnaire,
 employé.
 Official, *adj.* officiel.
 Officier, *m.* 2, officier.
 Officin, *f.* atelier, *m.*; *p. ex.* im-
 primerie, *f.* pharmacie.
 Oft, Oeftern, Oefimals, zum Oef-
 tern, *adv.* souvent, bien des fois;
 fréquemment. [cle.
 Oheim, Ohm, Oehm, *m.* 2, on-
 cle, *m.*
 Oheim, Oime, *f.* muid, *m.* me-
 sure, *f.*
 Ohngeld, *n.* 5, jalage, *m.*
 Ohne, *prep.* sans; hormis, à
 moins de; — weiters, sans plus;
 ebneties, ebnetin, *adv.* sans cela.
 Ohnlangft, *ic.*, *v.* Unlangft, *ic.*
 Ohnmacht, *f.* impuissance; fai-
 blesse, évanouissement, *m.* défaill-
 lance, *f.*; pâmouison; er fällt in —,
 il lui prend une faiblesse, il tom-
 be en défaillance; il s'évanouit,
 il pâme, il se pâme; einem eine —
 zuwiegen, faire évanouir qn.

Ohrmächtig, *adj.* impuissant; évanoui, pâmé, tombé en défaillance; — werden, s'évanouir.
 Ohr, *n. exc.* 1, oreille, *f.*; *fg.* ouïe; (*art.*) anse; oreille qu'on fait dans un livre; — en, *pl.* (*arch.*) oreillons, *m. pl.*; das kleinste —, *v.* Drehlein; einem die — en voll schreien, étourdir qn., rompre les oreilles à qn.; einem besändig in den — en liegen, corner qch. aux oreilles de qn., importuner qn. par ses discours; zu — en bringen, rapporter; ein offenes — finden, trouver audience, être écouté favorablement.
 Ohrband, *n.* 5*, *v.* Ortband.
 Ohrenbäufschchen, *n.* 1, oreillette, *f.* [culaire.
 Ohrenbeichte, *f.* confession auri.
 Ohrenblasen, *n.* 1, =bläferer, *f.* (*faux*) rapports, *m. pl.*; médecines, *f. pl.*; flagornerie, *f.*
 Ohrenbläser, *m.* 1, =inn, *f.* rapporteur, *m.* -se, *f.*; délateur, *m.* -trice, *f.*; calomniateur, *m.* -trice, *f.*; flagorneur, *m.* flatteur, -se, *f.*
 Ohrenbraufen, =gellen, =klingen, *n.* 1, tintement (*m.*), cornement, bourdonnement d'oreilles.
 Ohrendrüse, *f.* parotide.
 Ohrenschmalz, *n.* 2, cire des oreilles, *f.* cérumen, *m.*; — drüsen, *f. pl.* glandes cérumineuses.
 Ohrenweh, *n.* 2, =wang, *m.* 2, mal, douleur (*f.*) d'oreilles; otalgie.
 Ohrenzeuge, *m.* 3, témoin auri.
 Ohrenzischen, *n.* 1, chuchotement, *m.*
 Ohreule, *f.* duc, *m.* hibou cornu.
 Ohrfeige, *f.* soufflet, *m.*
 Ohrfinger, *m.* 1, petit doigt.
 Ohrgehänge, *f.* pendants (*m. pl.*), boucles (*f. pl.*) d'oreille.
 Ohrgeschwulst, *f.**, oreillons, *m. pl.* parotide, *f.*
 Ohrgeschwür, *n.* 2, abcès qui vient dans ou derrière l'oreille, *m.*
 Ohrgehölze, *n.* 1, ogive, *f.*
 Ohrhöhle, *f.* creux (*m.*), barillet, chambre (*f.*) de l'oreille.
 Ohricht, Ohrig, *adj.* à oreilles, à anses; à oreillons.
 Ohrtissen, *n.* 1, oreiller, *m.*; (*carross.*) custode, *f.*
 Ohrläppchen, *n.* 1, bout (*m.*), lobe de l'oreille.
 Ohrlöch, *n.* 5*, trou de l'oreille, *m.*; trou au bout de l'oreille.
 Ohrlöffel, *m.* 1, cure-oreille.
 Ohrmuschel, *f.* conque de l'oreille.
 Ohrring, *m.* 2, pendant ou boucle (*f.*) d'oreille.
 Ohrspritz, *f.* (*chir.*) otencyhte, *m.*
 Ohrwurm, *m.* 5*, perce-oreille.

Ofer, *v.* Ocker. [dre, *m.*
 Oflaedren, *n.* 2, (*geom.*) octaèdre.
 Oflayla, *pl.* (*théol.*) octuples, *m. pl.* (*bible en huit langues*).
 Olander, *m.* 1, oléandre, rosage (*plante*). [chalef.
 Oleaster, *m.* 1, olivier sauvage,
 Olinblülinge, *f.* olinde.
 Olive, *f.* olive.
 Olivenbaum, *m.* 2*, olivier.
 Olivenerte, *f.* olivaison.
 Olivenfarbig, *adj.* olivâtre, couleur d'olive. [vaire.
 Olivenförmig, *adj.* (*anat.*) oliviforme.
 Olivenfern, *m.* 2, noyau d'olive.
 Oliventanz, *m.* 2*, olivettes, *f. pl.*
 Olympe, *m.* 2, (*myth.*) Olympé.
 Olympia, *Olympie* (*ville*).
 Olympiade, *f.* (*ant. gr.*) olympiade.
 Olympisch, *adj.* olympique.
 Omen, *n.* 1, augure, *m.* présage.
 Onfel, *m.* 1, *v.* Oheim.
 Ontologie, *f.* (*philos.*) ontologie.
 Ontolegisch, *adj.* ontologique.
 Onyx, *m.* 2, onyx (*agate fine*).
 Opal, *m.* 2, opale, *f.* (*Pierre fine*).
 Oper, *f.* opéra, *m.*; die femische —, opéra comique, opéra bouffon.
 Operette, *f.* petit opéra, *m.*
 Operment, *n.* 2, orpiment, *m.*
 Operngucker, *m.* 1, *fm.* lorgnette, *f.*
 Opernhaus, *n.* 5*, salle d'opéra.
 Opersänger, *m.* 1, =inn, *f.* chanteur (*m.*), actrice (*f.*) de l'opéra.
 Opfer, *n.* 1, sacrifice, *m.*; oblation, *f.* offrande; victime, hostie; *fg.* victime; ein — bringen, faire un sacrifice.
 Opferaltar, *m.* 2*, autel des holocaustes, des sacrifices.
 Opferbecher, *m.* 1, coupe sacrée, *f.*
 Opferbecken, *n.* 1, bassin d'offrande, d'aumône, *m.*
 Opferbrot, *n.* 2, pain d'oblation, *m.* [f.
 Opferdienst, *m.* 2, sacrificature,
 Opferer, *m.* 1, sacrificateur.
 Opferfleisch, *n.* 2, viande sacrée, *f.*
 Opfergebet, *n.* 2, offertoire, *m.*
 Opfergesch, =geschirr, *n.* 2, vase sacré, *m.*
 Opfergeld, *n.* 5, =pfennig, *m.* 2, offrande pécuniaire, *f.* offrande.
 Opferkasten, *m.* 1*, tronc.
 Opferknecht, *m.* 2, vicimaire.
 Opferkuchen, *m.* 1, gâteau d'oblation. [cré, *m.*
 Opfermesser, *n.* 1, couteau saxon.
 Opfern, *v.* a. sacrifier; faire un sacrifice; immoler, offrir.
 Opferpriester, *m.* 1, sacrificateur.

Opferschale, *f.* (*ant.*) patère.
 Opferstedt, *m.* 2*, *v.* Opferkasten.
 Opferthier, *n.* 2, victime, *f.* hostie.
 Opferung, *f.* oblation; offrande; sacrifice, *m.*; immolation, *f.*
 Opferwahrager, *m.* 1, (*ant. r.*) aruspice.
 Opferwein, *m.* 2, vin d'oblation.
 Opfit, *m.* 3, marbre ophite.
 Opiat, *n.* 2, opiat, *m.*
 Opium, *n.* 2, opium, *m.*; suc de pavot; — extract, *m.* 2, laudanum.
 Opponent, *m.* 3, argumentant.
 Optik, *f.* optique.
 Optiker, *m.* 1, Optikus, *m. indécl.* opticien.
 Optisch, *adj.* optique.
 Orakel, *n.* 1, oracle, *m.*
 Orakelspruch, *m.* 2*, oracle.
 Orange, *n.* *v.* Pomeranze, *n.*
 Drangerie, *f.* orangerie. [tang.
 Drang-Altang, *m.* 2, orang-outanien, Orange (*pays et ville*).
 Draterium, *n. exc.* 1, oratoire, *m.*; (*mus.*) oratorio.
 Orchester, *n.* 1, orchestre, *m.*
 Orchestif, *f.* (*ant.*) orchestique.
 Orden, *m.* 1, ordre; congrégation, *f.*; société.
 Ordensalter, *n.* 1, majorité, *f.*
 Ordensband, *n.* 5*, cordon (*m.*), collier d'un ordre; ordre.
 Ordensbruder, *m.* 1*, =geistliche, *m.* 3, frère de l'ordre, religieux, prêtre régulier. [lier, *m.*
 Ordensgeistlichkeit, *f.* clergé régulier.
 Ordensgelübde, *n.* 1, vœux, *m. pl.* profession, *f.*
 Ordensgesellschaft, *f.* congrégation; confrérie.
 Ordenskette, *f.* collier d'un ordre, *m.* [dre, *m.*
 Ordenskleid, *n.* 5, habit de l'ordre.
 Ordenskreuz, *n.* 2, =stern, *m.* 2, croix d'un ordre, *f. fm.* plaque, *pop.* crachat, *m.*
 Ordenszeichen, *n.* 1, cordon, *m.*; collier; croix, *f.*
 Ordentlich, *adj.* régulier; exact; réglé, arrangé; ordonné; ordinaire; légitime; (*jur.*) compétent; —, *adv.* en ordre; par ordre; en forme.
 Ordination, *f.* ordination; (*prot.*) consécration.
 Ordiniren, *v.* a. (*égl.*) ordonner; der — de Bischof, ordonnant, *m.*; der zu — de Geistliche, ordonnant.
 Ordnen, *v.* a. mettre en ordre; ranger, arranger; placer, disposer; régler; ajuster, accommoder, *fm.* agencer; discipliner une maison; (*jur.*) colloquer les créanciers.
 Ordnung, *f.* ordre, *m.* règlement,

arrangement, rang; disposition, *f.*; classe; discipline *d'une maison, etc.*; (*did.*) méthode; (*égl.*) observance; (*méd.*) diète.

Ordnungsliebend, *adj.* ami de l'ordre, rangé, arrangé.

Ordnungsmäßig, *adj.* régulier, en ordre, selon l'ordre, méthodique, systématique.

Ordnung, *f.* ordonnance.

Orgel, *n.* 1, éryngé, *m.* (*plan-*); *n.* 2, organe, *m.* [*te*].

Organisation, *f.* organisation.

Organisch, *adj.* organique.

Organisieren, *v. a.* organiser.

Organismus, *m. exc.* 1, organisatione.

Organist, *m.* 3, organiste.

Organstein, *f.* organstein, *m.*

Orgel, *f.* orgue, *m.* orgues, *f. pl.*; mit einer — versehen, organiser un clavecin. [*gues*].

Orgelbalg, *m.* 2*, soufflet d'orgue.

Orgelbau, *m.* 2, construction d'orgues, *f.* [*gues*].

Orgelbauer, *m.* 1, facteur d'orgue.

Orgelgehäuse, *n.* 1, buffet d'orgues, *m.* [*gues*].

Orgelkasten, *m.* 1*, cabinet d'orgue.

Orgeln, *v. n.* (h.) jouer des orgues, toucher l'orgue.

Orgel Pfeife, *f.* tuyau d'orgue, *m.*

Orgelregister, *n.* 1, registre d'orgue, *m.* [bombarde].

Orgelschnarre, *f.*, die große —

Orgelreiter, *m.* 1, souffleur d'orgues.

Orgelwerk, *n.* 2, orgues, *f. pl.*

Orgelzug, *m.* 2*, jeux d'un orgue, *pl.*

Orient, *m.* 2, Orient, Levant.

Orientalisch, *adj.* oriental, du Levant.

Orientieren, *v. a.* orienter.

Original, *adj.* original; —, *n.* 2, original, *m.*; minute, *f.*

Originalität, *f.* originalité.

Orkaden, *f. pl.* Orcades (*iles*).

Orkan, *m.* 2, ouragan, orage, tempête, *f.*

Orlean, *m.* 2, roucou (*couleur*).

Orlogsschiff, *n.* 2, vaisseau de guerre, *m.* [*bits sacerdotaux*].

Ornat, *m.* 2, ornements, *pl.* ha-

Ort, *m.* 2 ou 5*, lieu; endroit; place, *f.*; poste, *m.*; (*cordonn.*) carrelat à renverser, alène, *f.*

Ortbau, *n.* 5*, bouterole, *f.*

Ortsbeschreibung, *f.* topographie.

Ortsbuch, *n.* 5*, main cordée (*d'une rame de papier*), *f.*

Ortsfeder, *f.* bout d'aile, *m.*

Orthebel, *m.* 1*, rabot à écorner.

Ortheber, *adj.* orthodoxe.

Ortheberie, *f.* orthodoxie.

Ortheographie, *f.* orthographe.

Ortheographisch, *adj.* orthographi-

que; — schreiben, orthographier.

Ortolan, *m.* 3, ortolan (*oiseau*).

Ortszahl, *m.* 2*, pal, pieu du coin. [*date*].

Ortsangabe, *f.* indication de lieu.

Ortsbeschaffenheit, gelegenheit, *f.* local, *m.* localité, *f.* [*canton*].

Ortschaft, *f.* endroit, *m.* lieu;

Ortsheit, *n.* 5, palonnier, *m.*

Ortsweiler, *m.* 1, quart d'un écu.

Ortsveränderung, *f.* changement de lieu, *m.*; (*anat.*) locomotion, *f.*; der — fähig, locomobile; — s-

fähigkeit, locomobilité, *f.* faculté locomotive, locomotion; das Werk-

zeug der —, locomoteur, *m.*

Ost, *m. exc.* 2, Osten, *m.* 1, est, orient. [*ques, f.*]

Ostabend, *m.* 2, veille de pâ-

stierblume, *f.* coquelourde.

Ostern, *n.* 2, v. Osiern. [*m.*]

Osterramm, *n.* 5*, agneau pascal.

Ostertage, *f.* (*bot.*) aristoloche.

Ostern, *pl.* pâque des juifs, *f.*; (*égl.*) les pâques, *pl.*; pâques (*sans article*), *m.*; — zum

Abendmahl gehen, faire ses pâques.

Ostertag, *m.* 2, pâques, *f. pl.*

Osterröde, *f.* semaine de pâques.

Ostfriesland, Ostfrie, *f.* (*pays*).

Ostgethe, *m.* 3, Ostrogoth.

Ostindien, Indes orientales, *f. pl.* (*pays*).

Ostländer, *m.* 1, (*géogr.*) ostre-

disse, *f.* mer Baltique. [*lin.*]

Ostwind, *m.* 2, vent d'est, d'au-

mont. [*père, f.*]

Otter, *f.* loutre; aspic, *m.*; vi-

sterngezücht, *n.* 2, (*éc. ste.*)

race (*f.*), engance de vipère.

Otto, *n. pr. m.* Othon.

Ottomanne, Osmanne, *m.* 3, os-

manli, Turc; die ottomanische

Pforte, la Porte ottomane.

Orel, *v.* Girund.

Orhoft, *n.* 2, oxford, *m.* (*mesu-*

re de liquide).



Paar, *n.* 2, paire, *f.* couple;

couple, *m.*; pariade de perdrix, *f.*

Paaren, *v. a.* apparier; assortir;

appareiller, accoupler des ani-

maux.

Paarung, *f.* accouplement, *m.*

apparierement, copulation, *f.*

Paarweise, *adv.* deux à deux;

par paires; — zusammen legen,

thun, apparier, coupler.

Paarzeit, *f.* pariade des perdrix;

saison où les oiseaux s'apparient.

Pacht, *m.* 2* ou *f.* bail, *m.* fer-

mage; ferme, *f.*; — um den hal-

ben Ertrag, moisson.

Pachtanschlag, *m.* 2*, évaluation

du bail, des produits d'une terre,

f. [métayer].

Pachtbauer, *m. exc.* 1, fermier,

Pachtbrief, *m.* 2, bail.

Pachten, *v. a.* prendre à ferme,

affermer, prendre à bail.

Pächter, Pächter, *m.* 1*, fermier;

métayer, amodiateur; — um den

halben Ertrag, moissonier. [*cens.*]

Pachtgeld, *n.* 5, fermeage, *m.*;

Pachtgut, *n.* 5*, ferme, *f.*; cense.

Pachtherr, *m.* 3, propriétaire

d'une ferme, *etc.*; seigneur cen-

sier. [*a* ferme, amodiation, *f.*]

Pachtvertrag, *m.* 2*, bail, bail

Pachtweise, *adv.* à ferme, à bail.

Pachtzins, *m.* 2, v. Pachtgeld.

Pack, *m.* 2*, paquet, trousseau;

trousse, *f.*; balle, ballot, *m.*;

liasse de papiers, *f.*; pacotille;

Päckchen, *n.* 1, dim. petit paquet,

m. botte de soie, *f.*; —, *n.* 2,

mépr. canaille, *f.* racaille.

Packan, *m. indécl. fm.* mâtin.

packen, *v. a.* prendre, saisir,

empoigner; (*cha.*) gueuler; em-

paqueter, emballer; faire un bal-

lot, un paquet; in Käser —, en-

futailler; schichtweise —, caquer,

encaquer des harengs; in Kisten

—, encaisser; sich —, *fm.* s'en

aller, détalier, trousseur bagage;

—, *s. n.* 1, emballage, *m.*; en-

caissement.

Packer, *m.* 1, emballer.

Packerlohn, *m.* 2, emballage.

Packesel, *m.* 1, âne de bât; bar-

dot; *fg. fm.* bardot.

Packer, *n.* 2, Päckchen, Päcklein,

n. 1, paquet, *m.*; ein Päckchen

Zeide, une botte de soie.

Packerboot, *n.* 2, paquebot, *m.*

Packfaß, *n.* 5*, futaille, *f.* bou-

caut, *m.*

Packhaken, *m.* 1, (*milit.*) billar-

doire, *f.* [douane, *f.*]

Packhaus, *n.* 5*, magasin, *m.*;

Packleinwand, *f.* serpillière, toile

d'emballage. [*carelet, m.*]

Packnadel, *f.* aiguille à emballer,

Packpapier, *n.* 2, papier d'en-

veloppe (*m.*), d'emballage; macula-

ture, *f.*

Packpferd, *n.* 2, cheval de bât

(*m.*), de charge; mallier.

Packfattel, *m.* 1*, bât.

Packhied, *m.* 2*, garrot, bille, *f.*;

(*libr.*) loup, *m.* [*ler, f.*]

Packhirn, *m.* 2*, corde à embal-

luer, *m.* 5*, v. Packleinwand;

das weisse —, baline, *f.*

Packwagen, *m.* 1*, chariot de ba-

gage, d'équipage, fourgon.

Packzeug, *n.* 2, emballage, *m.*

Packzög, *m.* 3, pédagogue; gou-

verneur, instituteur.

Pädagogik, *f.* science de l'éducation.
 Pädagogisch, *adj.* pédagogique.
 Padua, Padoue (*ville*).
 Paduaner, *m.* 1, Paduanisch, *adj.*
 Pafel, *m.* 1, rebut. [Padouan.
 Pagaie, *f.* pagaie.
 Pagament, *n.* 2, mélange de métaux, *m.* (par la fusion).
 Page, *m.* 3, page.
 Paginieren, *v. a.* numérotter les pages d'un livre.
 Pagode, *f.* pagode. [valier.
 Paladin, *m.* 2, *ol.* paladin, chevalier.
 Palander, *f.* balandre (*vaisseau*).
 Palast, *m.* 2*, palais.
 Palästina, Palestine, *f.* Terre sainte (*pays*).
 Palatin, *m.* 2, palatine, *f.*; — ou Palatinus, palatin, *m.* (*titre*).
 Palermo, Palerme (*ville*).
 Palladium, *n. exc.* 1, palladium, *m.*
 Palasch, *m.* 2, sabre, cimeterre.
 Palissade, *f.* palissade.
 Pallisadiren, *v. a.* palissader.
 Palmbaum, *masc.* 2*, palmier, palme, *f.*
 Palme, *f.* palme; palmier, *m.*
 Palmesel, *m.* 1, âne des pâques fleuries. [des abeilles.
 Palmhenig, *m.* 2, premier miel
 Palmholz, *m.* 2, chou palmiste.
 Palmmark, *n.* 2, palmite, *m.*
 Palmöl, *n.* 2, pumicin, *m.*
 Palmrage, *f.* palmiste, *m.*
 Palmsonntag, *m.* 2, dimanche des rameaux, pâques fleuries, *f. pl.*
 Palmzweig, *m.* 1, palmette, *f.*
 Palmwein, *m.* 2, vin de palmier.
 Palmwoche, *f.* semaine sainte.
 Palmzucker, *m.* 1, sucre de palme.
 Panacee, *f.* panacée. [me.
 Panargummi, *n.* 1, opopanax, *m.*
 Pandecten, *pl.* (*jur.*) digeste, *m.*
 pandectes, *f. pl.*; der zweite Theil der —, infortiat, *m.*
 Pandore, *f.* (*mus.*) mandore.
 Pandur, *m.* 3, pandoure.
 Panel, *f.* Panelwerk, *n.* 2, (*men.*) boisage, *m.* lambris, boiserie, *f.*
 Panier, *n.* 2, Panzer, *ic.*, voy. Banner, *ic.*
 Panisch, *adj.* (*terreur*) panique.
 Panjer, *n.* 1, Pansterrad, *n.* 5*, grande roue d'un moulin, *f.*
 Pantheist, *m.* 3, panthéiste; die Lehre der —en, panthéisme.
 Pantheon, *n.* 2, panthéon, *m.*
 Panther, *m.* 1, —thier, *n.* 2, panthère, *f.*
 Pantherfage, *f.* chat-pard, *m.*
 Pantoffel, *m. exc.* 1, pantoufle, *f.*; mule (*des femmes, du pape*); der flache —, babouche.
 Pantoffelbaum, *m.* 2*, liège.
 Pantoffelblume, *f.* calcéolaire.

Pantoffelholz, *n.* 5*, bois de liège, *m.*
 Pantomime, *f.* pantomime.
 Pantomimisch, *adj.* pantomime.
 PANTSCHEN, *v. a. et n.* (h.) remuer, battre l'eau; falsifier, frelater le vin. [d'armes.
 Panzer, *m.* 1, cuirasse, *f.* cotte de mailles, *f.*
 Panzerfisch, *m.* 2, cuirassé.
 Panzerhandschuh, *m.* 2, gantelet.
 Panzerhemd, *n. exc.* 1, cotte de mailles, *f.*
 Panzerfette, *f.* chaîne à mailles.
 Panzerflinge, *f.* lame pointue et forte.
 Panzermacher, *m.* 1, armurier.
 Panzern, *v. a.* mailler; cuirasser, armer d'une cuirasse.
 Panzerreiter, *m.* 1, cuirassier.
 Panzerthier, *n.* 2, armadille, *f.* tatou, *m.*
 Pânie, *f.* pivoine (*fleur*).
 Papa, *m.* 2, (*t. des enfants*) papa, père.
 Papagai, *m. exc.* 1, perroquet.
 Papier, *n.* 2, papier, *m.*; unnißges, beschriebenes —, paperasse, *f.*
 Papierblume, *f.* jacée des prés.
 Papieren, *adv.* de papier.
 Papiergeld, *n.* 5, papier-monnaie, *m.* [papetier.
 Papierhändler, *m.* 1, marchand
 Papierlaus, *f.**, pou pulsateur, *m.*
 Papierlumpen, *pl.* drilles, *f. pl.*
 Papiermacher, —müller, *m.* 1, papetier, fabricant de papier; —zeichen, *n.* 1, filagramme, *m.*
 Papiermühle, *f.* papeterie.
 Papierpflanze, *f.* plante papyracée. [m. pl.
 Papierseere, *f.* ciseaux à papier.
 Papierstirn, *m.* 2, châssis.
 Papierpäne, *m. pl.* 2, rognures de papier, *f. pl.*
 Papierstampe, *f.* martinet, *m.*
 Papierstaube, *f.* papyrus, *m.*
 Papiersteig, *m.* 2, —masse, *f.* pâte à papier, papier mâché, *m.*
 Papiß, *m.* 3, Pappstier, *m.* 1, papiste. [me, *m.*
 Pappsterei, Pappsterei, *f.* papissier, Pappsterei, *adj.* papal, ultramontain.
 Pappse, *f.* bouillie pour les enfants; (*rel.*, etc.) colle de farine; pâte de cordonnier; (*mar.*) couvrée || carton, *m.*; (*artif.*) carte, *f.*; geleimte —, moulage, *m.*; in — einbinden, cartonner.
 Pappband, *m.* 2*, reliure en carton, *f.* volume relié en carton, *m.*
 Pappel, *f.* —baum, *m.* 2*, peuplier; Pappel, mauve, *f.*
 Pappelrose, *f.* mauve de jardin.
 Pappelweide, *f.* peuplier noir, *m.*

Pappen, *adj.* de carton.
 Pappen, *v. a.* coller; cartonner; —, *v. n.* (h.) travailler en carton.
 Pappdeckel, *m.* 1, carton; (*artif.*) *v.* Papp.
 Pappdeckelhändler, —macher, Pappennmacher, *m.* 1, cartonnier, colleur.
 Pappensiel, *m.* 2, *fg. fm.* bagatelle, *f.*
 Pappig, *adj.* pâteux.
 Pappst, *m.* 2*, pape, saint-père.
 Pappstlich, *adj.* papal, pontifical, apostolique; das —e Schreiben, le bref apostolique.
 Pappsthum, *n.* 5*, papauté, *f.* dignité papale; pontificat, *m.*; papisme. [papyrus, *m.*
 Papyrus, *m. indécl.*, —staube, *f.*
 Parabel, *f.* parabole.
 Parabelstich, *adj.* parabolique.
 Paradoxonismus, *m. exc.* 1, paroxysme.
 Parade, *f.* parade; *fg. id.*, ostentation; bruit, *m.*; étalage.
 Paradebett, *n. exc.* 1, lit de parade, *m.* [mes, *f.*
 Paradeplatz, *m.* 2*, place d'armes.
 Paradies, *n.* 2, paradis, *m.*; séjour des bienheureux.
 Paradiesbaum, *m.* 2*, olivier sauvage.
 Paradiesbeige, *f.* banane.
 Paradiesfeigenbaum, *m.* 2*, bananier. [m.
 Paradiesholz, *n.* 5*, bois d'aloès, Paradiesstich, *adj. fg.* céleste; délicieux. [laguette, *f.*
 Paradiesforn, *n.* 5*, (*bot.*) manne.
 Paradiesvogel, *m.* 1*, oiseau de paradis.
 Paradiren, *v. n.* (h.) être rangé en parade; *fg.* faire figure, parade, briller. [doxe.
 Paradox, *adj.* paradoxal, paradoxal.
 Paragraf, *m.* 3, paragraphe; —zeichen, *n.* 1, *id.*
 Parallaxisch, *adj.* parallaxique.
 Parallaxe, *f.* parallaxe.
 Parallel, *adj.* parallèle; der —e Zustand, parallélisme, *m.*; —, *f.* parallèle. [rallépipède, *m.*
 Parallelepipedum, *n. exc.* 1, parallélogramme, *m.*
 Paraphernalgut, *n.* 5*, bien paraphernal, *m.*
 Paraphrase, *f.* paraphrase.
 Paraphrasiren, *v. a.* paraphraser.
 Paraphrast, *m.* 3, paraphraste.
 Parafange, *f.* parasange.
 Parasche, *f.* parasche, *m.*
 Parat, *adj.*, *v.* Bereit, fertig.
 Parat, *m.* 2, *v.* Verzeihung.
 Paratation, *f.*, *v.* Zeichenrede.
 Parathese, *f.* parenthèse.
 Parferejagd, *f.* grande chasse.

Pari, *n. indécl. (comm.)* pair, *m.*; al —, au pair.
Pariren, *v. a.* parer un coup; —, *v. n. (h.) fm.* obéir.
Parirung, *fem. (escr.)* parade; (*man.*) arrêt, *m.* [parisien.
Pariser, *m. 1*, Parisisch, *adj.*
Park, *m. 2*, parc.
Parquet, *n. 2*, parquet, *m.*
Parlament, *n. 2*, parlement, *m.*
Parlamentär, *m. 2*, (*guer.*) parlementaire; —schiff, *n. 2, id.*, vaisseau parlementaire, *m.*
Parlamentsanhänger, *m. 1*, parlementaire.
Parmesanfäse, *m. 1*, parmesan.
Parnas, *m. 2*, (*poés.*) Parnasse.
Parodie, *f.* parodie.
Parodienmacher, *m. 1*, parodiste.
Parodiren, *v. a.* parodier.
Parole, *f.* mot d'ordre, *m.* ordre, mot du guet; parole, *f.*
Paroli, *n. 2*, paroli, *m. (jeu).*
Paroxysmus, *m. exc. 1*, (*méd.*) paroxysme.
Parquett, *n. 2*, parquet, *m.*
Parti, *m. 2*, part, *f.* portion; halb —! partageons; j'en retiens la moitié!
Partei, *f.* parti, *m.*; faction, *f.*; complot, *m.*; (*jur.*) partie adverse, *f.* [tisan.
Parteigänger, *m. 1*, (*guer.*) partaigéant, *m.*
Parteigeiß, *m. 5*, esprit de parti.
Parteisch, **Parteilich**, *adj.* partial; —, *adv.* avec partialité.
Parteilichkeit, *f.* partialité.
Parteilos, *adj.* impartial.
Parteilichkeit, *f.* impartialité.
Parteiung, *f.* désunion, division.
Parthe, *m. 1*, Parthe.
Partiben, **Parthe**, *f. (anc. pays).*
Partisch, *adj.* parthique.
Participium, *n. exc. 1*, (*gramm.*) participe, *m.*
Partie, *f.* partie; parti, *m.*; mariage; die doppelte —, (*jeu*) bredouille, *f.*
Partiengeld, *n. 5*, (*jeu*) frais, *m. pl.*
Partienweise, *adv.* en troupes détachées.
Partikel, *f. (gramm.)* particule.
Partisane, *f.* pertuisane (*arme*).
Partie, *f. (comm.)* parties, *pl.*; intrigues, ruses, finesses.
Partitur, *f. (mus.)* partition.
Partner, *m. 1*, (*cart.*) partenaire.
Parze, *f. (myth.)* Parque; —n, *pl. fm.* sœurs filandières.
Pasch, *m. 2*, (*jeu des dés*) doublet, raffle, *f.* [pacha.
Pascha, *m. 1*, (*Turq.*) bacha,
Paschalik, *n. 2*, pachalic, *m.*
Pasquill, *n. 2*, pasquinade, *f.*
Pasquillant, *m. 3*, libelliste.

Pas, *m. 2**, pas, défilé, détroit, gorge, *f.*; passage, *m.*; chemin; avenue, *f.* || passe-port, *m.*; (*Turq.*) firman; (*man.*) amble.
Pas, *adv.* juste; zu — kommen, venir à propos.
Passade, *f. (man.)* passade.
Passage, *f.* passage, *m.*; allure mesurée du cheval, *f.*; —n machen, —n machen lassen, passer; —, (*mus.*) roulement de voix d'une note à l'autre, *m.*
Passagier, *m. 2*, voyageur.
Passanwind, *m. 2*, (*mar.*) mousson, *f.* vent alizé, *m.*
Passé, *f. (meun.)* arrêt de moulin, *m.*; (*mar.*) pierrier.
Passen, *v. a.* ajuster; accommoder; assortir; —, *v. n. (h.)* cadrer, s'accorder (auf, avec); être juste; s'appliquer (auf, à); *fm.* attendre qch.; (*jeu*) passer.
Passend, *adj.* juste (*habit*); assortissant (*couleur*); convenable, pertinent, analogue (auf, à); auf einander —, (*geom.*) coïncident.
Pasgang, *m. 2**, (*man.*) amble; der halbe —, traquenard.
Pasgänger, *m. 1*, cheval qui va l'amble.
Pasig, *adj.* en relief, ciselé, bosselé.
Passionsblume, *f.* grenadille.
Passionsgeschichte, *f.* passion, histoire de la passion.
Passionspredigt, *f.* passion.
Passionswoche, *f.* semaine sainte.
Passionszeit, *f.* carême, *m.*
Passiren, *v. n. (s.)* passer; se passer. [passavant.
Passirzettel, *m. 1*, passe-avant,
Passiv, *adj.* passif; — und Aktiviermögen, (*comm.*) doit et avoir.
Paslich, *adj.*, *v.* Passend. [*m.*
Päglich, *adj.* passable.
Pasie, *f.* pierre fausse.
Pasell, *m. 2*, pastel. [pastel.
Pasellmaler, *m. 1*, peintre en pastel.
Pasellmalerei, *f.* gemald, *n. 1*, peinture au pastel, *f.* pastel, *m.*
Pasellstift, *m. 2*, crayon de pastel.
Pasete, *f.* pâté, *m.* [tel.
Pasietenbäcker, *m. 1*, pâtissier.
Pasietenboden, *m. 1**, abaisse de pâté, *f.*
Pasietenbrett, *n. 5*, rondeau, *m.*
Pasietenwerk, *n. 2*, pâtisserie, *f.*
Pasjinase, =wurzel, *f.* pastenade, panais, *m.* (*plante potagère*).
Pasjer, *m. exc. 1*, pasteur, curé, ministre.
Pasjerinn, *f.* femme du pasteur.
Patate, *f.* patate, patate.
Patent, *n. 2*, patente, *f.* lettres patentes, *pl.*; brevet, *m.* diplôme; (*guer.*) commission, *f.*; einem etn — ertheilen, breveter qu.; mit ei-

nem — versehen, *adj.* patenté, breveté.
Pater, *m. 1*, père; religieux.
Paternoster, *n. 1*, pater, *m.* oraison dominicale, *f.*; chapelet, *m.* rosaire.
Paternostermacher, *m. 1*, paternôtrier. [pelet, *m.*
Paternostermwerk, *n. 2*, (*méc.*) cha-
Pathe, *m. 3*, parrain, filleul.
Pathebrief, =schein, *m. 2*, =zett-
tel, *m. 1*, billet, certificat de bap-
tême.
Pathengeld, *n. 5*, =geschenk, *n. 2*, =
pennig, *m. 2*, présent de bap-
tême.
Pathetisch, *adj.* pathétique.
Pathinn, *f.* marraine, filleule.
Pathognomonisch, **Pathognomisch**,
adj. pathognomonique.
Pathologie, *f. (méd.)* pathologie.
Pathologisch, *adj.* pathologique.
Patient, *m. 3*, =inn, *f.* malade, *m. et f.*
Patriarch, *m. 3*, patriarche.
Patriarchalisch, *adj.* patriarchal.
Patriarchat, *n. 2*, patriarchat, *m.*
Patriot, *m. 3*, patriote.
Patrietisch, *adj.* patriotique, civi-
que.
Patriotismus, *m. indécl.* patriotisme, civisme.
Patrise, *f.* poinçon, *m.*
Patrizier, *m. 1*, patricien, patrice.
Patrizierwürde, *f.* patriciat, *m.*
Patrizisch, *adj.* patricien.
Patrolle, **Patrouille**, *f.* patrouille; banderolle de trompette.
Patrolliren, *v. n. (h.)* faire la patrouille.
Patron, *m. 2*, patron; *fg.* protecteur; collateur d'un bénéfice; =inn, *f.* patronne; protectrice.
Patronat, =recht, *n. 2*, patronage, *m.* collation, *f.*
Patrone, *f.* patron, *m.* modèle; forme, *f.*; (*guer.*) cartouche; (*artill.*) gargouise.
Patronensad, *m. 2**, (*artill.*) gargouise, *f.*
Patrontasche, *f.* giberne; das Holz in der —, cartouchier, *m.*
Patrontaschenriemen, *m. 1*, bandoulière, *f.* [que.
Patronymisch, *adj.* patronymique.
Patsch, *interj.* crac! pouf!
Patsche, *f.* claque; battoir, *m.*; *fm.* main, *f.*; Patschen, *n. 1*, *dim.* menotte, *f.*; —, *fg.* embarras, *m.*
Patschen, *v. a.* claquer; —, *v. n. (h.) fm.* patauger; es regnet daß es patscht, il pleut à verse.
Patschfuß, *m. 2**, pied plat; —, *pl. (hist. nat.)* palmipèdes.
Paszig, *adj.* pop. fier, arrogant.

Pause, *f.* timbale.
 Pauſen, *v. n.* (h.) battre les timbales; —, *v. a.* frapper; *ſm.* battre, rosser.
 Pauſenflöppel, =ſchlägel, *m.* 1, baguette de timbales, *f.*
 Pauſenſchall, *m.* 2*, son des timbales.
 Pauſenſchläger, *m.* 1, timbalier.
 Paul, Paulus, *n. pr. m.* Paul.
 Paulina, *n. pr. f.* Pauline, Paule.
 Paulinus, *n. pr. m.* Paulin.
 Pauſche, *f.* (dessin.) ponce.
 Päuſchel, *m.* 1, (min.) masse, *f.*
 Päuſchen, *v. a.* écraser le mine-rai || poncer.
 Pauſe, *f.* pause.
 Pauſiren, *v. n.* (h.) pauser, faire une pause. [se, *f.* bâton, *m.*
 Pauſirſeichen, *n.* 1, (mus.) pau-Pavia, Pavie (ville).
 Pavian, *m.* 2, babouin (singe).
 Pech, *n.* 2, poix, *f.* goudron, *m.*; weißes —, poix-résine, *f.*; mit — überziehen, poisser.
 Pechartig, Pechicht, *adj.* tenant de la poix, bitumineux.
 Pechbaum, *m.* 2*, pin.
 Pechbrenner, *m.* 1, poisseur.
 Pechdrabt, *m.* 2*, (cordonn.) ligneux, ché Gros.
 Pechen, *v. n.* (h.) faire de la poix; —, *v. a.* poisser.
 Pechſackel, *f.* torche, flambeau, *m.* [séc.
 Pechhaube, =ſappe, *f.* calotte pois-Pechhütte, *f.* poisserie.
 Pechig, *adj.* poissé, résineux.
 Pechſelle, *f.* cuiller à brai.
 Pechſtrang, *m.* 2*, tourteau goudronné, cercle à feu.
 Pechmelſte, *f.* attrape-mouche.
 Pechpfanne, *f.* chaudière à poix; (fortif.) lampion à parapet, *m.*
 Pechpflaſter, *n.* 1, dropax, *m.*
 Pechſchwarz, *adj.* noir comme jais.
 Pechtanne, *f.* sapin rouge, *m.*
 Pechſtrir, *m.* 2, tourbe bitumineuse, *f.*
 Pedal, *n.* 2, pédale, *f.*
 Pedant, *m.* 3, pédant.
 Pedanterei, *f.* pédanterie.
 Pedantiſch, *adj.* pédantesque.
 Pedell, *m.* 3, bedeau, massier, porte-verge, appariteur; huissier.
 Pedellenſtab, *m.* 2*, masse de bedeau, *f.*
 Peertleine, *v.* Pertleine.
 Pegafus, *m.* indécl. Pégase.
 Pein, *f.* douleur; tourment, *m.*; peine, *f.* souffrance; martyr, *m.*
 Peinigen, *v. a.* tourmenter; faire souffrir; martyriser, causer des douleurs à qn.; *ſg.* persécuter, harceler, bourrelé.
 Peiniger, *m.* 1, bourreau; ques-

tionnaire; *ſg.* persécuter, bourreau. [france, *f.*; torture.
 Peinigung, *f.* tourment, *m.* souffrir.
 Peinlich, *adj.* douloureux; gênant; cruel; (jur.) criminel; capital; jur —en E. machen, criminaliser. [brière, *f.*
 Peitsche, *f.* fouet, *m.*; cham-Peitschen, *v. a.* fouetter, flageller.
 Peitschenhieb, *m.* 2, coup de fouet. [fouet, *f.*
 Peitschenriemen, *m.* 1, lanière du Peitschenschuur, *f.**, fouet, *m.*
 Peitschenstock, *m.* 2*, manche du fouet. [polonaise.
 Pefesche, *f.* polonaise, redingote
 Pelikan, *m.* 2, pélican, grand-gosier; (dent.) pélican, davier.
 Pelische, *f.* (bot.) coronille.
 Pelz, *m.* 2, fourrure, *f.*; pelisse; *ſg. fm.* peau; einem den — aus-schleppen, *ſm.* rosser qn.; einem den — waschen, rosser qn.; laver la tête à qn.
 Pelzen, *v. a.* (jard.) enter, greffer; dépouiller un lièvre; *ſg. fm.* rosser; —, *s. n.* 1, opération de la greffe, *f.*
 Pelzfutter, *n.* 1, fourrure, *f.*
 Pelzhandel, *m.* 1, commerce en pelleterie. [letier.
 Pelzhändler, *m.* 1, marchand pel-Pelzhandschuh, *m.* 2, gant fourré.
 Pelzlicht, *adj.* cordé, cotonneux; — werden, se corder (raves).
 Pelzfäſer, *m.* 1, dermeste.
 Pelzfragen, *maſc.* 1*, collet de fourrure; palatine, *f.*
 Pelzmantel, *maſc.* 1*, manteau fourré; amuſſe des chanoines, *f.*
 Pelzmütze, *f.* bonnet fourré, *m.*
 Pelzpannet, *m.* 2, panne, *f.*
 Pelztrumpf, *m.* 2*, bas de pelisse. [leterie, *f.* fourrure.
 Pelzwaare, *f.* =wert, *n.* 2, pel-Pendel, Pendul, *n.* 1, pendule, *m.*
 Pendelhalter, *m.* 1, coq.
 Pendeluh, *f.* pendule.
 Pennal, *n.* 2, étui à plumes, *m.*
 Pentameter, *m.* 1, (pros.) pentamètre.
 Perennirend, *adj.* (bot.) vivace.
 Pergament, *n.* 2, parchemin, *m.*; vélin. [en parchemin, *f.*
 Pergamentband, *m.* 2*, reliure
 Pergamenten, *adj.* de parchemin.
 Pergamentier, Pergamentmacher, Pergamenthändler, *m.* 1, parcheminier.
 Pergamenterei, =macherei, *f.* =handel, *m.* 1, parcheminerie, *f.*
 Pergamentform, *f.* caucher, *m.*
 Pergamenthäutchen, *n.* 1, (anat.) membrane, *f.* [son, *m.*
 Pergamentmachereide, *f.* groi-Pergamentzeug, *n.* 2, fourreaux
m. pl. (des batteurs d'or).

Periode, *f.* période.
 Periodenreich, *adj.* (rhét.) périodique.
 Periodisch, *adj.* périodique.
 Peripatetiker, *m.* 1, péripatéticien.
 Peripatetisch, *adj.* péripatétique.
 Perkal, *m.* 2, percale, *f.*
 Perle, *f.* perle; die echte —, perle fine; —, maille à l'œil; *ſg.* lar-me; perle; fleuron, *m.*; mit — en besetzt, perlé.
 Perleisen, *n.* 1, perloir, *m.*
 Perlen, *v. n.* (h.) (du vin) pé-tiller, mousser; geyert, perlé.
 Perlenauſter, *f.* huitre perlière.
 Perlenbohrer, *m.* 1, perce-perle.
 Perlenfang, *m.* 2*, Perlenſchere, *i.*, *f.* pêche des perles.
 Perlenſänger, Perlenſucher, *m.* 1, pêcheur de perles, plongeur.
 Perlenmutter, *f.* nacre.
 Perlenmuttermuſchel, *fém.* mère perle.
 Perlenmutterſchnecke, *f.* burgau, *m.*
 Perlenſchmud, *m.* 2, garniture de perles, *f.* [les, *m.*
 Perlenſchnur, *f.**, collier de per-Perlenſeide, *f.* ardassine.
 Perlsfarbe, *f.* =farben, =farbig, *adj.* gris de perles; couleur de nacre.
 Perlſch, *m.* 2, able, ablette, *f.*
 Perlsgerſte, Perlsgrauze, *f.* orge perlé, mondé, *m.*
 Perlgras, *n.* 5*, mélica, *m.*
 Perlhirſe, *f.* grémil, *m.*
 Perlhuhn, *n.* 5*, pintade, *f.* peintade.
 Perlicht, *adj.* qui ressemble aux perles; das — am Hirſchgeweih, perlure, *f.*
 Perlmuſchel, *f.* coquille de perles, huitre à perles.
 Perlmutter, *f.*, *v.* Perlenmutter.
 Perlsäure, *f.* acide perlé, *m.*
 Perlschrift, *f.* (impr.) perle, parisienne.
 Permanent, *adj.* permanent.
 Permanenz, *f.* permanence.
 Peroriren, *v. n.* (h.) pérorer, faire une harangue.
 Perpendikel, *m.* 1, pendule.
 Perpendikulär, *f.* pendule.
 Perpendikulär, *v.* Senkrecht.
 Perriade, *f.* perruque.
 Perriadenſutter, *n.* 1. =haube, *f.* coiffe de perruque. [quier.
 Perriadenmacher, *maſc.* 1, perru-Perriadenmes, *n.* 2, coiffe, *f.*
 Perriadenſtod, =kopp, *m.* 2*, tête à perruque, *f.* [Perse.
 Perſer, *m.* 1, Persan, (anc.)
 Perſich, *ic.*, *v.* Pürsche, *ic.*
 Perſicot, *m.* 2, persicot.
 Perſien, Perſe, *f.* (pays).
 Perſiſch, *adj.* perse, persan, per-sique.

Person, *f.* personne; personnage, *m.*; (*théol.*) hypostase, *f.*; die *stümme* —, (*théat.*) comparse; *klein von* —, de petite taille; für *meine* —, pour moi, quant à moi.
 Personale, *n.* 1, personnel *m.*, personnes (*f. pl.*), membres (*m. pl.*) d'un corps. [*f. pl.*]
 Personalien, *pl.* personalités.
 Personendichtung, *f.* prosopopée.
 Personifiziren, *v. a.* personnifier.
 Persönlich, *adj.* personnel; (*féod.*) lige (*homage*); (*théol.*) hypostatique.
 Persönlichkeit, *f.* personnalité.
 Perspectiv, *n.* 2, télescope, *m.* tube; lunette d'approche, *f.*
 Perspective, *f.* perspective.
 Perspektivisch, *adj.* perspectif; scénographique; das —e *Widb*, perspective, *f.* scénographie; —, *adv.* en perspective.
 Pertinenzien, *pl. (jur.)* appartenances et dépendances, *f. pl.*
 Perleine, *f. (mar.)* marche-pied.
 Peru, Pérou, *m. (pays)*. [*m.*]
 Peruvianisch, *adj.* péruvien; —e Rinde, quinquina, *m.*
 Pest, *f.* peste, contagion.
 Pestartig, *adj.* pestilentiel, pestilent.
 Pestarznei, *f.* —mittel, *n.* 1, remède contre la peste, *m.* remède antipestilentiel. [*pestiférés.*]
 Pestarzt, *m.* 2*, médecin pour les Pestheule, *f.* bubon pestilentiel, *m.* charbon. [*neux.*]
 Pestbeulenartig, *adj.* charbon.
 Pestblase, *f.* pustule pestilentielle.
 Pestessig, *m.* 2, vinaigre des quatre voleurs.
 Pesthaus, *n.* 5*, maison (*f.*), hôpital (*m.*) pour les pestiférés.
 Pestheilend, *adj.* antipestilentiel.
 Pestilenz, *f.* peste.
 Pestilenzialisch, *adj.* pestilentiel, pestilenteux; pestiféré, pestifère.
 Pestilenzwur, *f.* cacalia, pétasite, *m. (plante)*. [*pestiféré.*]
 Pestkrant, *adj.* malade de la peste.
 Pestluft, *f.**, air pestilentiel, *m.* air pestiféré.
 Pestmänner, *m. pl.* 5*, corbeaux, ceux qui enlèvent les pestiférés.
 Pestmittel, *n.* 1, *v.* Pestarznei.
 Pétarde, *f. (artif.)* pétard, *m.*; mit —n aussprengen, pétarder.
 Pétardirer, *m.* 1, pétardier.
 Peter, *n. pr. m.* Pierre, *dim.* Pierrot.
 Petermännchen, *n.* 2, pierrot, *m.*
 S.-Pierre (*monnaie d'Allemagne* de 5 croizer).
 Petersfisch, *m.* 2, vive, *f.*
 Petersilie, *f.* persil, *m.*
 Petersilienrube, *f.* persillade.
 Petersilientraube, *f.* cioutat, *m.*

Petersfrant, *n.* 5*, helixine, *f.*
 Peterspennig, *m.* 2, denier Saint-Pierre, romescot.
 Petschajt, *f.* cachet, *m.*
 Petschastfischer, *m.* 1, graveur de cachets.
 Petschiren, *v. a.* cacheter.
 Petschirring, *m.* 2, anneau à cacheter.
 Petunze, *f. (minér.)* petunse, *m.*
 Pëz, *m.* 2, *fm.* ours. [*min.*]
 Pfad, *m.* 2, sentier; *fg.* chemin.
 Pfaff, Pfaffe, *m.* 3, mépr. prêtre, moine; frocard, *dim.* prestolet.
 Pfaffenblatt, *n.* 5*, pissenlit, *m.*
 Pfaffenfisch, *m.* 2, uranoscopes.
 Pfaffenhut, *m.* 2*, (*bot.*) fusain, potiron.
 Pfaffenkappe, *f.* bonnet de prêtre, *m.* bonnet carré.
 Pfaffenmäßig, Pfäffisch, *adj.* monacal; de prêtre; de moine.
 Pfaffenmütze, *f.*, *v.* Pfaffenkappe; (*arch.*) demoiselle, *f.* hie, mouton, *m.*; (*fortif.*) bonnet à prêtre.
 Pfaffenschnitt, *m.* 2, —bischen, *n.* 1, *fm.* meilleur morceau, *m.* morceau friand.
 Pfafferei, *f. (mépr.)* moinerie; monachisme, *m.*
 Pfahl, *m.* 2*, pieu; poteau; pilotis; (*vigne*) échelas; palis; piquet; jalon; (*mar.*) bitton; (*jur.*) pilori, carcan; (*blas.*) pal.
 Pfahlbau, *m.* 2, pilotage.
 Pfahlbürger, *m.* 1, franc-bourgeois. [*avant-pieu.*]
 Pfahleisen, *n.* 1, —halter, *m.* 1,
 Pfahlen, *v. a.* piloter; garnir de pieux; jalonner; palissader; échallasser; (*jur.*) empaier; —, *s. n.* 1, pilotage, *m.*
 Pfahlholz, *n.* 5*, bois à faire des pieux, des échelas, *m.* [*f.*]
 Pfahlramme, *f.* mouton, *m.* hie, Pfahlrort, *n.* 2, pilotage, *m.*; palée, *f.*; culée; fraisement *aux* ponts, *m.*; (*fortif.*) palissade, *f.* fraise. [*— treiben*, pivoter.
 Pfahlwurzel, *f.* pivot, *m.*; eine Pfahlbaum, *m.* 2*, échelier.
 Pfalz, *f.* palais, *m.* || Palatinat; der Churfürst von der —, électeur palatin.
 Pfalzburg, Phalsbourg (*ville*).
 Pfalsgraf, *m.* 3, —gräfinn, *f.* comte palatin, *m.* comtesse palatine, *f.*
 Pfalsgraflich, *adj.* palatin.
 Pfand, *n.* 5*, gage, *m.*; nantissement; dépôt; arrhes, *f. pl.*; hypothèque; *fg.* gage, *m.*; einem ein — geben, nantir qn. de qch.; um —er spielen, jouer au gage touché.
 Pfändbar, *adj.* exploitable.
 Pfändbrief, *m.* 2, hypothèque, *f.*

Pfandbuch, *n.* 5*, registre des hypothèques, *m.*
 Pfandbürge, *m.* 3, otage.
 Pfandcontract, *m.* 2, contrat pignoratif.
 Pfänden, *v. a.* saisir les effets de qn., exécuter qn., se nantir de qch., mettre une bête en fourrière.
 Pfänderspiel, *n.* 2, jeu au gage touché, *m.*; ein — spielen, jouer au gage touché. [*sie, m.*]
 Pfändgeld, *n.* 5*, droit de saitre.
 Pfändgläubiger, *m.* 1, créancier hypothécaire, engagiste.
 Pfandgut, *n.* 5*, bien engagé, *m.*
 Pfandhaber, —inhaber, *m.* 1, créancier engagiste.
 Pfandhaus, *n.* 5*, *v.* Leihhaus.
 Pfandnutzungsvertrag, *m.* 2*, antichrèse, *f.*
 Pfandrecht, *n.* 2, droit de saisie, *m.* hypothèque, *f.*
 Pfandhaft, *f.* hypothèque.
 Pfandhaftlich, *adj.* hypothécaire; pignoratif; —, *adv.* à titre de gage.
 Pfandschilling, *m.* 2, arrhes, *f. pl.*; somme prêtée sur gage.
 Pfandschuld, *f.* dette hypothécaire.
 Pfandstall, *m.* 2*, fourrière, *f.*
 Pfandung, *f.* saisie, saisie-gagerie, exécution, mainmise.
 Pfandweise, *adv.* en forme de gage; pour sûreté; hypothécairement.
 Pfännchen, *n.* 1, poëlon, *m.*
 Pfanne, *f.* poêle, tourtière; lèche-frite; — ohne Füße, casserole; —, (*mét.*) crapaudine; (*impr.*) grenouille; (*arg.*) bassinet, *m.*; (*anat.*) boîte, *f.* acétabule, *m.* cotyle d'un os; die flache —, la cavité glénoïdale; eine — voll, une poëlonnée.
 Pfannendel, *m.* 1, couvercle d'une poêle; batterie d'un fusil, *f.*
 Pfannenflüder, *m.* 1, drouineur.
 Pfannenschmid, *m.* 2, poëlier.
 Pfänner, *masc.* 1, propriétaire d'une saline. [*niers, m.*]
 Pfännerschaft, *f.* corps des saupfannkuchen, *m.* 1, omelette, *f.* crêpe, beignet, *m.* [*sial.*]
 Pfarrader, *m.* 1*, champ paroissial.
 Pfarrdienst, *m.* 2, cure, *f.*
 Pfarrdorf, *n.* 5*, village paroissial, *m.*
 Pfarre, Pfarrei, *f.* cure; paroisse.
 Pfarrer, *m.* 1, Pfarrherr, *m.* 3, (*cath.*) cure; (*prot.*) pasteur, ministre.
 Pfarrgebühr, *f.* casuel, *m.*
 Pfarrschilfe, *m.* 3, (*cath.*) habitué, vicaire; (*prot.*) diacre.

Pfarrgemeinde, *f.* paroisse.
 Pfarrgenoss, *m.* 3, paroissien.
 Pfarrgut, *n.* 5*, bien curial, *m.*
 Pfarrhaus, *n.* 5*, cure, *f.* maison curiale; presbytère, *m.*
 Pfarrkind, *n.* 5, paroissien, *m.*, *f.*
 Pfarrkirche, *f.* église paroissiale.
 Pfau, *m.* 3, paon (pan); der junge —, paonneau (panneau).
 Pfauenauge, *n. exc.* 1, œil de paon, *m.*; mit —n, (*man.*, etc.) miroité. [argus.]
 Pfaufasan, *m.* 3, faisán paon.
 Pfauenheute, *f.* paonne (panne).
 Pfautauben, *f.* pigeon-paon, *m.*
 Pfebe, *f.* pepon, *m.* (citrouille).
 Pfeffer, *m.* 1, poivre; der feine gestosene —, mignonnette, *f.*; *prov.* Da liegt der Hase im —, c'est là que gît le lièvre.
 Pfefferbaum, *m.* 2*, poivrier.
 Pfefferbrühe, *f.* poivrade.
 Pfefferbüchse, *f.* poivrière.
 Pfeffertrester, *m.* 1, toucan (*oiseau*).
 Pfeffergurke, *f.* cornichon, *m.*
 Pfefferorn, *n.* 5*, grain de poivre, *m.* [*f.* sarriette].
 Pfeffertraut, *n.* 5*, passe-rage.
 Pfeffertuchen, *m.* 1, pain d'épice; der dünne —, harte —, croquet.
 Pfeffermünze, *f.* menthe poivrée.
 Pfeffern, *v. n.* (h.) sentir le poivre; —, *v. a.* poivrer, assaisonner de poivre.
 Pfeffernuß, *f.**, petit pain d'épice en forme de noisette, *m.*
 Pfefferschwamm, *m.* 2*, agaric, chanterelle, *f.*
 Pfeife, *f.* sifflet, *m.* sifre, pipeau; pipe, *f.*; (*org.*) tuyau, *m.*; (*tiss.*) bobine, *f.*; (*jard.*) flûte.
 Pfeifen, *v. a. et n.* 5†, siffler; —, *s. n.* 1, sifflement, *m.* [*m.* Pfeisenbrett, *n.* 5, tamis d'orgue, Pfeisenerde, *f.* terre à pipes, Pfeisenförmig, *adj.* en tuyau; tubulé. [tuyau d'orgue, *f.* Pfeisenfuß, *m.* 2*, bouche d'un Pfeisenfutter, *n.* 1, étui de flûte ou de pipe, *m.* Pfeisenkopf, *m.* 2*, tête de pipe, *f.* [tuyau d'orgue, *f.* Pfeisenloch, *n.* 5*, lumière d'un Pfeisenmacher, *m.* 1, faiseur de flûtes, de pipes. Pfeisenmundstück, *n.* 2, anche, *f.* Pfeisenrömer, *m.* 1, cure-pipe, Pfeisenrohr, *n.* 2, tuyau de pipe, *m.* [mis d'orgue. Pfeisenstod, *m.* 2*, pied du tuyau, Pfeisenstopfer, *m.* 1, tampon. Pfeisenwerk, *n.* 2, tuyaux d'orgue, *m. pl.* Pfeiser, *m.* 1, sifre; joueur de flûte; siffleur.

Pfeil, *m.* 2, flèche, *f.*; trait, *m.*; dard; javelot; *fg.* trait.
 Pfeiler, *m.* 1, pilier; pilastre; pile d'un pont, *f.*; montant (*m.*); jambage d'une porte. [bleau.
 Pfeilerbogen, *m.* 1*, arc-double.
 Pfeilerspiegel, *m.* 1, trumeau.
 Pfeilerwerk, *n.* 2, jambage, *m.*
 Pfeilfeder, *f.* empennes, *pl.* plumasseau, *m.*
 Pfeilflügel, *m.* 2, orphie, *f.*
 Pfeilfraut, *n.* 5*, flèche d'eau, *f.* sagette.
 Pfeilmuschel, *f.* pholade.
 Pfeilnaht, *f.**, suture sagittale (*anat.*).
 Pfeilschlange, *f.* dard, *m.* javelot.
 Pfeilschnell, *adj. et adv.* avec la rapidité d'un trait.
 Pfeilschuß, *m.* 2*, coup de flèche.
 Pfeilschuß, *m.* 3, archer, arbalétrier. [liard, obole, *f.*
 Pfennig, Pfénning, *m.* 2, denier, Pfennigfuchser, *m.* 1, *fm.* pince-maille. [drachme, *m.*
 Pfenniggewicht, *n.* 2, quart de Pfennigtraut, *n.* 5*, nummulaire, *f.* [*m.* parcade.
 Pferd, *m.* 2, Pferde, *f.* parc, Pferde, *v. a.* parquer; —, *s. n.* 1, parcade, *m.*
 Pferdbyrn, *m.* 2, parcade.
 Pferd, *n.* 2, cheval, *m.*; (*enfantin*) dada; das verschüttene —, hongre; zu —e dienen, servir dans la cavalerie; zu —e blasen, sonner le boute-selle; das überzählige —, *v.* Weisferd; zu —, à cheval; die Bildsäule zu —e, la statue équestre. [naire, *m.* hippiatricque, *f.* Pferdheuerneisung, *f.**, art vétérinaire. Pferdheuerneisung, *f.* école vétérinaire.
 Pferdheuer, *m.* 2*, médecin vétérinaire; maréchal expert.
 Pferdheubohne, *f.* grosse fève.
 Pferdheuerneise, *f.* taon (ton), *m.*
 Pferddecke, *f.* housse, caparaçon, *m.*
 Pferdeshöhe, *f.* corvée en journées de chevaux. [val.
 Pferdeshuf, *m.* 2*, pied de cheval.
 Pferdgebiss, *n.* 2, mors, *m.*; — auf türkische Art, genette, *f.*
 Pferdgeschirr, *n.* 2, harnais, *m.*
 Pferdeshulter, *f.* sangle.
 Pferdhaar, *n.* 2, crin de cheval, *m.* poil de cheval.
 Pferdhebel, *m.* 2*, encolure, *f.*
 Pferdhandel, *m.* 1*, maquignonage.
 Pferdheubändler, *m.* 1, maquignon.
 Pferdheurnisch, *m.* 2, ol. barde, *f.*
 Pferdeshuf, *m.* 2, corne du pied de cheval, *f.* sabot, *m.*
 Pferdeshucht, *m.* 2, palefrenier.

Pferdekopf, *m.* 2*, tête de cheval, *f.*; der vordere Theil des —s, chanfrein, *m.*
 Pferdekrippe, *f.* mangeoire.
 Pferdeshimmel, *n.* 2, collier, *m.*
 Pferdeseine, *f.* longe.
 Pferdesehne, *f.* crinière.
 Pferdemarkt, *m.* 2*, marché aux chevaux.
 Pferdeshäftig, *adj. et adv.* comme un cheval, en cheval; *fg. fm.* comme une bête.
 Pferdeshälte, *f.* lait de jument, *m.*
 Pferdeshenken, *n.* 1, course de chevaux, *f.*
 Pferdeshau, *f.* montre.
 Pferdeshenkel, *m.* 1, der vordere —, bras; der hintere —, jambe, *f.*
 Pferdeshwanz, *m.* 2*, schweif, *m.* 2, queue de cheval, *f.*; — fast ohne Haare, arête. [voir.
 Pferdeshwemme, *f.* gué, *m.* abreuer.
 Pferdeshall, *m.* 2*, écurie, *f.*
 Pferdesein, *m.* 2, hippolithe, *f.*
 Pferdeshriegel, *m.* 1, étrille, *f.*
 Pferdeshucht, *f.* manière d'élever et de dresser les chevaux.
 Pfeßen, *v. a. prchl.*, *v.* Sneipen.
 Pfeß, *m.* 2, coup de sifflet; *fg. fm.* finesse, *f.* ruse; chicane.
 Pfeßerling, *m.* 2, espèce de champignon; *fg. fm.* chose de rien, *f.*
 Pfeßig, *adj. fm.* rusé; fin, adroit; finaud, matois.
 Pfeßigkeit, *f. fm.* finesse, ruse.
 Pfeßigblume, *rese, f.* pivoine.
 Pfeßigen, *pl.* Pentecôte, *f.*
 Pfeßigmelde, *f.* mignarde.
 Pfeßigvogel, *m.* 1*, merle doré. [*f.*
 Pfeß, *v. a.* Pfeß, *m.* 2, pêche, Pfeßbaum, *m.* 2*, pêcher, Pfeßblüthe, *f.* fleur de pêcher. Pfeßblüthfarben, *adj.* couleur de fleur de pêcher, aubert. Pfeßbranntwein, *m.* 2, persicot. Pfeßkern, *m.* 2, amande de pêche, *f.* Pfeßschraut, *n.* 5*, persicaire, *f.* Pfeßschlein, *m.* 2, noyau de pêche. Pfeß, Ferrette (*ville*). [che. Pfeß, *f.* plante. [établir. Pfeß, *v. a.* planter; *fg. id.* Pfeß, *adj.* végétal. Pfeßbeschreibung, *f.* phytographie. Pfeßfressend, *adj.* herbivore. Pfeßgüß, *n.* 2, venin végétal, *m.* Pfeßfennner, *m.* 1, botaniste. Pfeßfennner, *lehre, wissensch.* *f.* botanique; phytologie. Pfeßleben, *n.* 1, vie végétale, *f.*; ein — führen, végéter. Pfeßmark, *n.* 2, parenchyme, *m.* moelle des plantes, *f.* Pfeßmoelle, *n.* 2, huile végétale, *f.*

Pflanzenreich, *n. 2*, règne végétal, *l.* [suc (*m.*) des plantes].
Pflanzenfäsi, *m. 2**, séve (*f.*).
Pflanzenfals, *n. 2*, sel végétal, *m.*
Pflanzenfammeler, *m. 1*, botaniseur, herborisateur.
Pflanzenfchleim, *m. 2*, mucilage.
Pflanzenftein, *m. 2*, phytolithe, *f.*
Pflanzer, *m. 1*, planteur; colon.
Pflanzenhof, *n. 5**, plantoir, *m.*
Pflanzenreis, *n. 5*, = Schöpfung, *m. 2*, scion, plant.
Pflanzenfchule, *f.* pépinière.
Pflanzenftadt, *f.**, colonie.
Pflanzenjung, *f.* plantation; plantation, *m.*; colonie, *f.* habitation.
Pflanzenkoff, *n. 5**, colonie, *f.*
Pflaster, *n. 1*, emplâtre, *m.* || pavé; carreau, carrelage; ein Bruch im —, flache, *f.*; das — in einer Strafe aufreiffen, dépaiver une rue; fg. ein theueres —, un endroit où il fait cher vivre; das — treten, battre le pavé. [leur.]
Pflasterer, *m. 1*, paveur, carre-
Pflastergeld, *n. 5*, droit de passe, *m.* barage; *v.* Pflasterlohn.
Pflasterhammer, *m. 1**, marteau d'assiette.
Pflasterhau, *f.* marteau de paveur, *m.* [relage.]
Pflasterlohn, *m. 2*, pavage, car-
Pflastern, *v. a.* paver; carrelé; *fm.* appliquer un emplâtre; —, *s. n. 1*, pavage, *m.* pavement, carrelage.
Pflasteramme, *f.* demoiselle, hie.
Pflasterftein, *m. 2*, pavé, pierre à paver, *f.*; (*arch.*) dalle, carreau, *m.*; die Reihe greßer —e, canivaux, *m. pl.*
Pflastertreter, *m. 1*, mépr. batteur de pavé, fainéant. [pavé.]
Pflasterweg, *m. 2*, pavé, chemin
Pflaum, *x.*, *v.* Blaum, *x.*
Pflaume, *f.* prune; gedörnte —n, prunes sèches, pruneaux, *m. pl.*; grüne —, reine-Claude, *f.*; violette —, diaprée, prune diaprée.
Pflaumenbaum, *m. 2**, prunier.
Pflaumengarten, *m. 1**, prune-laie, *f.* [prunes, *f.*
Pflaumenmus, *n. 2*, marmelade de Pflaume, *f.* soin, *m.*; éducation, *f.*; nourriture, entretien (*m.*) d'une personne; tutelle (*f.*), curatelle d'un mineur; administration, gestion des biens; direction des affaires.
Pflanzaltern, *pl.* parents nourriciers, *m.* [nourrisson, *m.*
Pflanzelind, *n. 5*, pupille, *m. et f.*
Pflanzemutter, *f.* mère nourricière.
Pflanzern, *v. a.* avoir soin de qn., de qch.; soigner, élever, entretenir, nourrir qn.; feiner Bequemlichkeit —, prendre ses aises; der

Wellust —, s'adonner aux plaisirs de la volupté, *sich* —, *fm.* se choyer, avoir soin de sa personne; —, *v. n. (b.)* avoir coutume, être accoutumé de.
Pflanzern, *v. a. rarem.* 6, Gerets-
 tigkeit —, rendre, administrer la justice, —, exercer une charge; Nicht —, délibérer avec qn.; Unterhandlung —, traiter d'une affaire avec qn.; Umgang mit jemandem —, entretenir une liaison avec qn.; cultiver la connaissance de qn.; der Güte —, employer les voies de la douceur.
Pflanzern, *m. 1*, administrateur; curateur d'un pupille.
Pflanzgefch, *m. 2**, = rechter, *f.**, *v.* Pflanzelind. [cier.]
Pflanzgerat, *m. 1**, père nourri-
 Pflanzling, *v.* Pflanzelind.
Pflanzschaft, *f.* curatelle, tutelle.
Pflanzung, *f.* soin (*m.*) qu'on donne à qn., à qch.; entretien.
Pflanz, *f.* devoir, *m.*; obligation, *f.*; serment de fidélité, *m.* hom-
 mage; seine — thun, faire, remplir son devoir, bien faire; *sich* etw. jur — machen, se faire un devoir de qch.; ein in Eid und — nehmen, faire prêter le serment de fidélité à qn. [f.]
Pflanztanfer, *m. 1*, grande ancre,
Pflanztig, *adj.* obligé, lié par serment. [devoir.]
Pflanzmäßig, *adj.* conforme au
Pflanztau, *n. 2*, maître câble, *m.*
Pflanztitel, *m. 2*, légitime, *f.*
Pflanzvergehen, *adjectif*, qui agit contre son devoir; perhé; ein — er Beamer, prévaricateur, *m.*
Pflanzvergehenheit, *f.* (im Amte), prévarication, forfaiture.
Pflanzwidrig, *adj.* contraire au devoir; inofficieux (*testament*); die — Handlung, forfaiture, *f.*; — handeln, (*prat.*) forfaiture.
Pflanzwidrigkeit, *f.* (*jur.*) inofficiosité.
Pflanz, *m. 2**, cheville, *f.*; pieu, *m.*; croc, coin; (*guer.*) piquet, fiche, *f.*; —e, *pl.* (*nav.*) cabillots, *m.*
Pflanz, *v. a.* attacher, fixer avec des chevilles; garnir de chevilles. [f.]
Pflanzort, *m. 2* (*cordonn.*), broche,
Pflanz, *v. a.* cueillir des fruits, etc.; plumer, déplumer des oiseaux.
Pflanz, *m. 2**, charrue, *f.*; hinter dem — hergehen, mener la charrue.
Pflanzballen, *m. 1*, arbre de char-
Pflanz, *adj.* labourable, arable.
Pflanzbeil, *n. 2*, hachette, *f.*
Pflanzseifen, *n. 1*, coutre, *m.*

Pflanz, *v. a.* labourer, —, *s. n. 1*, labourage, *m.*; labour.
Pflanz, *m. 1*, labourer.
Pflanzhof, *n. 5**, sellette, *f.*
Pflanzmacher, *m. 1*, charron.
Pflanzpferd, *n. 2*, cheval de labour, *m.* [curette, *f.*
Pflanzreute, *f.* curoir, *m.* curon;
Pflanzschär, *f.* soc, *m.*
Pflanzschärbein, *n. 2*, (*anat.*) vomer, *m.*
Pflanzstange, *f.* manche, *m.* verso-
 soir, manchérons, *pl.*
Pflanzstetter, *n. 1*, paumillon, *m.*
Pflanzthür, *f.* veine porte.
Pflanzthürchen, *n. 1*, *dim.* guichet, *m.*
Pflanzthür, *f.* porte; (*Geuyspforte*)
 portail, *m.*; (*mar.*) sabord.
Pflanzthür, *f.* (*mar.*) contre-sa-
 bord, *m.*; —n, *pl.* mantelets.
Pflanzthür, *m. 1*, = inn, *f.* portier,
m., —ere, *f.*; guichetier d'une prison, *m.*; dem — ein Trinkgeld geben, *prov.* graisser le marteau.
Pflanz, *f.* Pflanz, *m. 1*, poteau, montant d'une porte; chandelier.
Pflanz, *f.* patte.
Pflanz, *m. 2*, Pflanz, *f.* poinçon; —n; touret; (*cordonn.*) alène, *f.*; — und Sued, broche; — et — enfraut, *n. 5**, (*bot.*) genêt, *m.*
Pflanz, *m. 2*, bouchon; tampon d'un canon; bourre d'une arme à feu, *f.* den — aus der Zinte ziehen, déboucher le fusil.
Pflanz, *v. a.* boucher; tamponner; remplir, entasser, presser; reif —, *fm.* empiffrer; || (*gard.*) entou, greffer; in die Rinde —, écussonner; der gepflanzte Stamm, ente, *f.*
Pflanzmesser, *n. 1*, greffoir, *m.* entoir, écussonnoir.
Pflanzprets, *n. 5*, greffe, *f.* ente.
Pflanzschule, *f.* bâtarde.
Pflanzstalt, *m. exc. 1*, enture, *f.*
Pflanzwach, *n. 2*, emplâtre d'ente, *m.*
Pflanzzieher, *m. 1*, tire-bouchon.
Pflanz, *f.* bénéfice, *m.* prébende, *f.*
Pflanzbesitzer, Pflanzner, *m. 1*, bénéficiaire, prébendé; Pflanzner, = inn, *f.* pensionnaire d'un hôpital, *m. et f.*
Pflanzregister, *n. 1*, pouillé, *m.*
Pflanzreger, *m. 1*, colporteur.
Pflanz, *m. 2**, mare, *f.* bourbier, *m.*; fg. gouflre, abîme.
Pflanz, *m. 2*, traversin, chevet; (*arch.*) tore, bosel; (*artill.*) coussin.
Pflanz, *adj.* marécageux.
Pflanz! *interj.* hi! hi donc! *fm.* nargue!
Pflanz, *n. 2*, livre, *f.*; fg. sein — vergraben, enfouir son talent.

Pfündig, *adj.* une livre pesant.
 Pfundleder, *n.* 1, cuir fort, *m.*
 Pfundweise, *adv.* à la livre.
 Pfundzoll, *m.* 2*, droit de lots et ventes.
 Pfüßen, *v. n.* (h.) mépr. bousiller, gâcher, maçonner.
 Pfüßcher, *m.* 1, mépr. bousilleur; ravaudeur; gâte-métier.
 Pfüßcherei, *f.* mépr. bousillage, *m.* fagotage, massacre; ravauderie, *f.*
 Pfüße, *f.* mare, bourbier, *m.*; gâchis, flaque, *f.*
 Pfüßig, *adj.* bourbeux.
 Pfüßnaß, *adj.* tout mouillé, tout trempé. [*m.*]
 Phaläne, *f.* (*hist. nat.*) phalène,
 Phalangit, *m.* 3, (*ant. gr.*) phalangite. [*gr.*] phalange.
 Phalanx, *f.* (*plur.* —gen), (*ant.*)
 Phänomen, *n.* 2, phénomène, *m.*
 Phantaste, *f.* etc. *v.* Fantaste, *ic.*
 Pharaonsmaus, *f.* *, ratte, *f.* rat de Pharaon, *m.* ichneumon, mangouste.
 Pharaospiel, *n.* 2, pharaon, *m.*
 Pharisäer, *m.* 1, pharisien.
 Pharisäisch, *adj.* pharisaique; die —e Lehre, pharisaisme, *m.*
 Philipp, *n. pr.* Philippe. [*f.*]
 Philippinen, *pl.* îles Philippines,
 Philister, *m.* 1, Philistin; *fam.* petit bourgeois.
 Philoleg, *m.* 3, philologue.
 Philologie, *f.* philologie.
 Philologisch, *adj.* philologique.
 Philomele, *f.* (*poés.*) Philomèle, rossignol, *m.*
 Philoseph, *m.* 3, philosophe.
 Philosophem, *n.* 2, question de philosophie, *f.*; méditation, sentence philosophique.
 Philosophie, *f.* philosophie.
 Philosophiren, *v. n.* (h.) philosopher.
 Philosephisch, *adj.* philosophique.
 Phlegma, *n. exc.* 1, flegme, *m.*
 Phlegmatisch, *adj.* flegmatique.
 Phönix, *m.* 2, phénix.
 Phosphor, *m.* 2, phosphore.
 Phosphoresiren, *v. n.* (h.) jeter une lueur phosphorique.
 Phosphorisch, *adj.* phosphorique.
 Physik, *f.* physique. [*sique.*]
 Physikalisch, Physikisch, *adj.* physique.
 Physikus, Physikter, *m.* 1, physicien; *provl.* médecin d'un canton.
 Physiognom, *m.* 3, physionomiste.
 Physiognomik, *f.* physionomie.
 Physiolog, *m.* 3, physiologiste.
 Physiologie, *f.* physiologie.
 Piacenza, Plaisance (*ville*).
 Piaster, *m.* 1, piastre, *f.*
 Picken, *v. a.* poisser, empoisser; —. *s. n.* 1, poissement, *m.*
 Pic, *n.* 2, pique (*des cartes*), *m.*

Piede, *f.* pic, *m.* pioche, *f.*
 Pielshäring, *m.* 2, bouffon, fou, arlequin, farceur, fagotin, paillasse.
 Pielshaube, *f.* morion, *m.* armet.
 Pieten, *v. a.* picoter, piquer, becqueter; piocher.
 Picket, —spiel, *n.* 2, piquet, *m.* jeu de piquet; —, (*guer.*) piquet.
 Picked, *m. et n.* 2, piquenique, *m.*
 Pico, *m.* 2, pic (*montagne*).
 Piepen, Piepsen, *v. n.* (h.) pépier, piauler.
 Pietisti, *m.* 3, piétiste.
 Pietisterei, *f.* piétisme, *m.*
 Piste, *f.* pique; die halbe —, esponton, *m.* [piqueur].
 Pistenier, *m.* 2, Pistenräger, *m.* 1,
 Pilger, *m.* 1, inn. *f.* Pilgrim, *m.* 2, pèlerin, —e, *f.*
 Pilgerflasche, *f.* calebasse.
 Pilgern, *v. n.* (h.) aller, être en pèlerinage.
 Pilgerschaft, *f.* pèlerinage, *m.*
 Pilgerstab, *m.* 2*, bourdon.
 Pilgerflasche, *f.* panetière.
 Pille, *f.* pilule; *fg.* die — verschlucken, avaler la pilule, boire un affront. [*(plante).*]
 Pillekraut, *n.* 5*, pilulaire, *f.*
 Pils, *m.* 2, champignon, potiron.
 Pimpelmeite, *f.* mésange bleue.
 Pimpernuß, *f.* pistache sauvage.
 Pimpernußbaum, *m.* 2*, faux-pistachier, nez-coupé.
 Pimpinelle, *f.* pimprenelle (*herbe*).
 Pinasse, *f.* (*mar.*) pinasse.
 Pinguin, *m.* 2, pingouin, pinguin.
 Pinte, *f.* (*bot.*) pignon, *m.*
 Pinke, *f.* (*mar.*) pinque.
 Pinkeln, *v. n.* (h.) *fm.* pissoter.
 Pinne, *f.* goupille, ferret, *m.*; cheville, *f.* pointe, pignon, *m.*; (*hist. nat.*) pinne marine, *f.*
 Pinceau, *m.* 1, pinceau; (*mac.*) brosse, *f.*; *fg.* mépr. nigaud, *m.* benêt, sot, niais.
 Pinselei, *f.* sottise, niaiserie.
 Pinseln, *v. a. et n.* (h.) manier le pinceau, peindre.
 Pinstiel, *m.* 2, hampe, *f.*
 Pinstrich, *m.* 2, trait de pinceau, coup de pinceau; touche, *f.*
 Pinstreg, *m.* 2*, pinclier.
 Pinte, *f.* pinte (*mesure*).
 Pipe, *f.* pipe (*futaille*).
 Pippy, Pips, *m.* 2, pépie, *f.*
 Pifang, *m.* 2, —baum, *m.* 2*, bananier (*arbre*).
 Pifangfrucht, *f.**, banane.
 Pisperrn, *v. a. et n.* (h.) chuchoter.
 Pistage, *f.* pistache.
 Pistangbaum, *m.* 2*, pistachier.
 Pistole, *f.* Pistel, *n. exc.* 1, pistolet, *m.*; (*monn.*) pistole, *f.*

Pistolenholster, *f.* fourreau de pistolet, *m.*; —n, *pl.* fontes, *f.*
 Pistolenholsterdecke, *f.* chaperon, *m.*
 Pistolenholsterkappe, *f.* custode.
 Pistolenschuß, *m.* 2*, coup de pistolet.
 Pistolenschüge, *m.* 3, pistoler.
 Placat, *n.* 2, placard, *m.* affiche, *f.*
 Placken, *v. a.* tourmenter, vexer; sich —, se peiner, se tourmenter, labourer. [cussionnaire].
 Placker, *m.* 1, exacteur, con-
 Pladerei, *f.* tracasserie; tourment, *m.*; extorsion, *f.* vexation; avanie.
 Plage, *f.* tourment, *m.*; peine, *f.*; affliction, fléau, *m.*
 Plagegeist, *m.* 5, *fm.* importun, fâcheux, persécuteur.
 Plagen, *v. a.* tourmenter; persécuter; importuner; vexer; infester.
 Plan, *m.* 1, canevas, *f.* place || plan, *m.*; canevan; *fg.* plan, projet, dessein.
 Plan, *adj.* plain; plat, uni; *fg.* simple, clair; distinct.
 Plane, *f.* banne, toile.
 Planet, *m.* 3, planète, *f.*; zu den —en gehörig, planétaire.
 Planetenstand, *m.* 2, aspect des planètes.
 Planieren, *v. a.* coller, laver.
 Planirhammer, *m.* 1, flatoir.
 Planirfolben, *m.* 1, redressoir.
 Planirfress, *n.* 2, étendoir, *m.*
 Planirpresse, *f.* presse à égoutter.
 Planirwasser, *n.* 1, eau de colle, *f.* lavure.
 Plante, *f.* ais, *m.* planche, *f.*
 Plänlein, *v. n.* (h.) tirailleur.
 Plänkler, *m.* 1, tirailleur, éclairreur.
 Pläntern, *v. n.* éclaircir un bois; couper le bois mort.
 Plätschen, *v.* Plätschern.
 Plapperei, *f.* caquet, *m.* jaserie, *f.* bavardage, *m.* babill.
 Plappierer, *m.* 1, *fm.* babillard.
 Plappern, *v. n.* (h.) *fm.* babiller, caqueter, jaser, bavarder.
 Plärren, *v. n.* (h.) *pop.* hurler, brailler, crier, pleurer.
 Platane, *f.* Platanus, *m. exc.* 1, platane. [blanc].
 Platina, *n.* 2, platine, *m.* or
 Platanifer, *m.* 1, platanicien.
 Platonisch, *adj.* platonique, platonicien.
 Plätschern, *v. n.* (h.) gargouiller, battre l'eau; gazouiller (*d'un ruisseau*); (*canard*) barboter dans l'eau; —, *s. n.* 1, gargouillis, *m.*; gazouillement.
 Platschfuß, *m.* 2*, pataud.
 Platt, *adj.* plat, aplati; uni, égal; plain; écrasé, écaché, épaté

(nez); *fg.* plat, clair, nu; — *machen*, aplatisir; — *schlagen*, éca-cher; — *werden*, s'aplatir.

Plattbord, *n.* 2, plat-bord, *m.*
Plättchen, *n.* 1, petite plaque, *f.*
platine, lame.

Plattdede, *f.* plafond, *m.*
Plattdeutsch, *adj.* bas-allemand.
Platte, *f.* plaque de fer; lame
demétal; planche; dalle de pierre;
die viereckige —, carreau, *m.*; mit
— *n* belegen, carreler; die — *n* aus
einem Zimmer wegnehmen, décar-
reler une chambre; —, *fg.* tête
chauve, *f.*; (*égl.*) tonsure, cou-
ronne.

Platteisen, *n.* 1, carreau, *m.* fer
à repasser. [*son*].
Plattseife, *f.* barbue, plie (*pois-*
son)
Platten ou Platten, *v. a.* aplatisir;
rendre plat, uni; laminier; battre
l'or; repasser le linge; (*mac.*) car-
reler; —, *s. n.* 1, aplatissement,
m.; laminage du métal; (*mac.*)
carrelage.

Platterbse, *f.* gesse.
Platterdings, *adv. fg.* *fm.* absolu-
ment; tout net; rondement.
Plattfisch, *m.* 2, carrelet.
Plattfüßig, *adj.* palmipède (*oi-*
seau).

Plattgledde, *f.* cylindre, *m.*
Plattgeld, *n.* 2, *silber*, *n.* 1, or,
argent en lames, *m.* [toir].
Platthammer, *m.* 1*, bouard, fla-
Plattheit, *f.* platitude, trivialité.
Plattiren, *v. a.* plaquer.
Plattmachen, *schlagen*, *n.* 1, apla-
tissement, *m.* [noir, *m.*

Plattmaschine, **Plattmühle**, *f.* lami-
Plattmüse, *f.* calotte. [épaté].
Plattnase, *f.* nez camus, *m.* nez
Platz, *m.* 2*, place, *f.* emplace-
ment, *m.*; local; endroit; poste;
ville, *f.*; place publique; der freie,
ebene —, esplanade; —, marché,
m.; espace, vide; distance, *f.* *fg.*
charge; emploi, *m.*; auf dem —
bleiben (*umkommen*), demeurer sur
le carreau.

Platzbüchse, *f.* canonnière.
Plätze, *f.* épauled de sanglier; (*cuis.*)
couteau à trancher, *m.*; (*min.*)
pioche, *f.* hoyau, *m.* || lambeau.
Plagen, *v. n.* (h.) peter; craquer;
claquer; éclater, fulminer; —,
(f.) crever, se fendre, se rompre
avec éclat.
Plagen, *v. a.* frapper; fesser.
Platzhalter, *m.* 1, tenant.
Platzmajor, *m.* 2, (*guer.*) major
de place.

Platzregen, *m.* 1, giboulée, *f.*; on-
dée; guilée; pluie d'orage, averse.
Platzweide, *f.* boursault, *m.*
Plauderei, *f.* babil, *m.* caquet,
indiscrétion, *f.*

Plauderer, *m.* 1, causeur, babil-
lard, discoureur; bavard, jaseur;
indiscret. [vard, indiscret].

Plauderhaft, *adj.* babilard, ba-
Plauderhaftigkeit, *f.* bavarderie.
Plaudermail, *n.* 5*, *fm.* bec
affilé, *m.*; *v.* **Plauderer**.

Plaudern, *v. n.* (h.) babiller, cau-
ser, jaser, *fm.* bavarder; —, *v. a.*
rapporter.

Plaudertafel, *f.* *fm.* babilard,
m., -e, *f.*; *v.* **Plauderer**.

Plinse, *f.* espèce d'omelette très-
mince.

Plombiren, *v. a.* plomber, ferrer.
Plombirer, *m.* 1, plombeur, fer-
reur.

Ploton, *n.* 2, peloton, *m.*
Plöz, *n.* 2, *fm.* fracas, éclat.

Plöße, *f.* gardon (*poisson*), *m.*
Plötzlich, *adj.* soudain, subit;

imprévu; —, *adv.* tout à coup,
soudain, subitement. [large, *m.*

Plunderhöfen, *f. pl.* pantalon fort
Plump, **Plumys**, *interj.* pouf!

Plump, *adj.* lourd; grossier;
épais; maussade; *fg. id.*, rustre,
massif; matériel; — *machen*, aba-
lourdir; —, *adv.* lourdement, etc.;
fm. hurluberlu. [dement].

Plummen, *v. n.* (h.) tomber lour-
Plumpheit, *f.* grossièreté, lour-
derie, maussaderie.

Plunder, *m.* 1, *mépr.* bagatelle,
f. vètille; guenille; fatras, *m.*;
fm. boutique, *f.* [maraudeur].

Plunderer, *m.* 1, piller; pillard.
Plunderkammer, *f.* décharge.

Plündern, *v. a.* piller, marauder,
saccager une ville; dépouiller; dé-
valiser; détrousser un passant.

Plünderung, *f.* pillage, *m.*; sac
d'une ville; déprédation, *f.*

Plural, *m.* 2, (*gramm.*) pluriel.

Plüsch, *m.* 2, peluche, *f.*

Plute, *m.* (*mythol.*) Pluton.

Pöbel, *m.* 1, populace, *f.* vul-
gaire, *m.*; menu peuple, bas peup-
le. [gaire].

Pöbelhaft, *adj.* bas, grossier, vul-
Pöbelherrschaft, *f.* domination de
la populace, ochlocratie.

Pöbelsprache, *f.* jargon, *m.* pa-
tois; langage des halles (*à Paris*).

Pöbelsch, *n.* 5*, lie du peuple, *f.*

Pöbelwert, *n.* 5*, mot bas (*m.*),
trivial.

Pöckbrett, *n.* 5, poque, *m.* (*jeu*).

Pöcken, *v. a.* casser; briser; (*min.*)
bocarder; —, *v. n.* (h.) frapper;
heurter; (*jeu*) poquer; das Herz
pöck mir, le cœur me bat; *fg.*
einem —, braver qn.; auf etw. —
se vanter, se prévaloir de qch.

Pöcker, *m.* 1, bocardeur.

Pöcker, *n.* 2, mine à bocarder, *f.*

Pöckwerk, *n.* 2, bocard, *m.*

Pöcken, *pl.* petite vérole, *f.*; cla-
velée, clavelé (*m.*) *des brebis*.

Pöckengift, *n.* 2, virus de la pe-
tite vérole, *m.*

Pöckengrube, *marbe*, *f.* grain (*m.*),
marque (*f.*) de petite vérole.

Pöckengrubig, *marbig*, *adj.* mar-
qué de la petite vérole, *fm.* grèle;
clavelé (*brebis*).

Pöckensprung, *f.* inoculation.

Pöckagra, *n.* 2, goutte, *f.*

Pöckagrüb, *adj.* gouteux.

Pöet, *m.* 3, Poesie, Pöetis, *f.*, *v.*
Dichter, Dichtunß.

Pöfel, *m.* 1, rebut.

Pöhl, *m.* 2, (*tiss.*) poil de ve-
lours.

Pöhlen, *v. a.* (*tann.*) dépiler,
faire tomber le poil, planer.

Pökal, *m.* 2, bocal, grande cou-
pe, *f.*

Pökel, *m.* 1, saumure, *f.*

Pökelsoß, *n.* 5*, saloir, *m.*

Pökelfleisch, *n.* 2, bœuf salé, *m.*
salé. [hareng pec.

Pökelhäring, *m.* 2, hareng salé,
Pökeln, *v. a.* saler.

Pökeltrogen, *n.* 1, caviar.

Pökuliren, *v. n.* (h.) boire beau-
coup. [beub, circompolaire].

Pöl, *m.* 2, pôle; den — *umge-*
Pölat, **Pöle**, *m.* 3, Polonais.

Pölarernte, *f.* plongeur arctique,
m. [cercle polaire].

Pölarkreis, *m.* 2, *zirkel*, *m.* 1,
Pölarland, *n.* 5*, terre circom-
polaire, *f.*

Pölarpflanze, *f.* plante arctique.

Pölarstern, *m.* 2, étoile polaire,
f.; (*mar.*) tramontane.

Pölder, *m.* 1, terrain gagné sur
la mer par des digues; marais
desséchés et coupés de canaux.

Pölei, *m.* 2, pouliet (*plante*).

Pölen, *n.* 1, Pologne, *f.* (*pays*).

Pölböhe, *f.* élévation du pôle.

Pölicei, *f.* *swesen*, *n.* 1, police, *f.*

Pöliceideamte, *m.* 3, *commissär*,
m. 2, officier, commissaire de
police.

Pöliceidener, *m.* 1, agent de po-
lice, exempt, sergent de police.

Pöliceigericht, *n.* 2, chambre de
police, *f.* [police, *m.*

Pöliceidordnung, *f.* règlement de
Pölicewesen, *n.* 1, police, *f.*

Pölicirbüße, *f.* polissoire.

Pölicreisen, *n.* 1, polissoir, *m.*

Pöliciren, *v. a.* polir; aviver; dé-
brutir; fourbir des armes; (*orf.*)
brunir, rembrunir; *fg. fm.* civil-
liser. [nuisseur].

Pöliciren, *m.* 1, polisseur; bru-
Pölicirfelle, *f.* (*serr.*) carrelotte.

Pölicirfals, *m.* 2, lustroir.

Pölicirhammer, *m.* 1*, planoir.

Pölicirholz, *n.* 5*, *stahl*, *zahn*, *m.*

2*; polissoir; brunissoir; lustroir.
 Polirfect, *m.* 2*, (*ferbl.*) tas.
 Polirung, *f.* polissure; fourbis-
 sure; brunissage, *m.*; avivage.
 Politif, *f.* politique.
 Politifer, *m.* 1, politique.
 Politifch, *adj.* politique; *fg. id.*,
 feint, dissimulé.
 Politur, *f. poli. m.* polissure,
f.; die erste —, débrutissement, *m.*
 Poltze, *f. (comm.)* police.
 Poltzei, *n.*, *v.* Poltzei, *n.*
 Polsmehl, *n.* 2, recoupes, *f. pl.*
 Polnifch, *adj.* polonais; der —
 Tanz, polonaise, *f.*
 Polster, *m. et n.* 1, coussin, *m.*
 carreau; matelas d'un carrosse;
 dim. coussinet.
 Polsterbank, *f.**, banc matelassé,
m. forme, f. [canapé, divan.
 Polsterbett, *n. exc.* 1, sofa, *m.*
 Polstermacher, *m.* 1, matelassier.
 Polstern, *v. a.* matelasser, bourrer.
 Polsterstuhl, *m.* 2*, chaise mate-
 lassée, *f.* fauteuil, *m.*
 Polsterabend, *m.* 2, *fm.* veille
 des noces, *f.* [criailleur.
 Polterer, *m.* 1, *fm.* grondeur,
 Poltergeist, *m.* 5, lutin, esprit
 follet, démon.
 Polsterkammer, *f.* décharge.
 Polstern, *v. n.* (h.) faire du bruit;
 lutiner; *fg. fm.* gronder, criaill-
 ler, tempêter; —, *s. n.* 1, bruit,
m. fracas, tintamarre; *fg. fm.*
 gronderie, *f.* criaillerie.
 Polstern, *adj.* bruyant (*voix*).
 Polygamie, *f.* polygamie.
 Polygon, *n.* 2, (*math.*) polygo-
 ne, *m.* [the.
 Polyhistor, *m. exc.* 1, polyma-
 Polyph, *m.* 3, polype.
 Polypengehäuse, *n.* 1, polypier,
m. [théisme.
 Polytheismus, *m. indécl.* poly-
 Polytheist, *m.* 3, polythéiste.
 Polytheistisch, *adj.* qui tend, qui
 a rapport au polythéisme.
 Pomeranze, *f.* orange; die große
 saure —, bigarade.
 Pomeranzenbaum, *m.* 2*, oranger.
 Pomeranzenblüthe, *f.* fleur d'or-
 ange; essenz, *f.* néroli, *m.*
 Pomeranzenfarbig, =gelb, *adj.*
 orangé.
 Pomeranzengarten, *m.* 1*, =haus,
n. 5*, orangerie, *f.* [de, *f.*
 Pomeranzenfäst, *m.* 2*, orangea-
 Pomeranzenfchale, *f.* écorce d'o-
 range; eingemachte —, orangeat, *m.*
 Pomeranzenwasser, *n.* 1, orangea-
 de, *f.*
 Pommade, *f.* pommade; sich mit
 — schmieren, se pommader.
 Pommer, *m.* 1, roquet (*chien*).
 Pommer, *m.* 1, Pommerifch, *adj.*
 poméranien.

Pommern, Poméranie, *f. (pays)*.
 Pomp, *m.* 2, pompe, *f.*
 Pomphast, *adj.* pompeux, grand-
 diose.
 Ponten, *m.* 2, (*guer.*) ponton.
 Pontenier, *m.* 2, pontonnier.
 Poupau, *m.* 2, épouvantail.
 Pope, *m.* 3, pope (*prêtre russe*).
 Populär, *adj.* populaire; — ma-
 chen, populariser.
 Popularität, *f.* popularité.
 Porcellan, *n.* 2, porcelaine, *f.*;
 das japanifche —, japon, *m.*; —
 ohne Schmelz und Farbe, biscuit;
 unecht —, faïence, *f.*
 Porcellanen, *adj.* de porcelaine.
 Porcellanmacher, *m.* 1, faïencier.
 Porcellanschede, *m.* 3, cheval por-
 celaine.
 Porcellanschnecke, *f.* porcelaine.
 Porcellan, *f.*, *v.* Empfertirche.
 Pores, *adj.* poreux.
 Porphyr, *m.* 2, porphyre.
 Porren, *m.* 1, poireau, porreau.
 Porsch, *n.* 2, galé, *m.* lidum
 (*plante*).
 Porfchüffig, *adj.* ce qui se trouve
 immédiatement sous la surface de
 la terre.
 Port, *m.* 2, ol. *v.* Seehafen.
 Portal, *n.* 2, (*arch.*) portail, *m.*
 Porte, *f.* porte; (*mar.*) sabord,
m.
 Portchaise, *f.* chaise à porteurs.
 Porteepe, *n.* 2, dragonneau, *m.*
 Porten, *f.*, *v.* Theil.
 Portner, *m.* 1, =inn, *f.* portier,
m. -ère, *f.*
 Porto, *n.* 1, port, *m.* [port.
 Portofrei, *adj. et adv.* franc de
 Porträt, *n.* 2, portrait, *m.*
 Porträtmaler, *m.* 1, peintre de
 portraits.
 Portugal, Portugal, *m. (pays)*.
 Portugiese, *m.* 3, Portugiesifch,
adj. portugais. [te).
 Pertulac, *m.* 2, pourpier (*plan-*
 Perzellan, *v.* Porcellan.
 Pesament, *n.* 2, passément, *m.*
 Pesamentirer, *m.* 1, passemen-
 tier; — handwerk, *n.* 2, passemen-
 terie, *f.*
 Pesame, *f.* trompe, saquebute.
 Pesauern, *v. n.* (h.) sonner de la
 trompe. [trompe.
 Pesauenschall, *m.* 2*, son de la
 Pesauenschnecke, *f.* buccin, *m.*
 Pesauenzug, *m.* 2*, (*org.*) cro-
 morne. [de plume, *m.*
 Pese, *f.* plume non taillée; tuyau
 Pesen, Posen (*ville*); Posnanie
 (*province*).
 Pestiv, *n.* 2, orgue portatif, *m.*;
 positif, petit buffet d'orgues.
 Pestiv, *adj.* positif.
 Pestur, *f.* posture.
 Pesse, *f.* facétie, folie, bouffon-

nerie, farce; drôlerie; baliverne.
 Poffen, *m.* 1, tour; niche, *f.*;
 —, interj. chansons!
 Poffenhaft, *adj.* bouffon, facé-
 tieux; goguenard, badin, espiè-
 gle, jovial.
 Poffenoper, *f.* opéra bouffon, *m.*
 Poffenreißer, *m.* 1, farceur, bouf-
 fon.
 Poffenspiel, *n.* 2, farce, *f.*
 Poffenspieler, *m.* 1, (*théât.*) far-
 ceur, jodelet.
 Poffierlich, *adj.* burlesque, drôle,
 plaisant; bouffon, comique, espiè-
 gle.
 Poffierlichkeit, *f.* burlesque, *m.*
 Post, *f.* poste; *fm.* nouvelle,
 message, *m.*; die fahrende —, la
 chaise de poste, diligence, cour-
 rier, *m.*; reitende —, courrier;
 ordentlich —, ordinaire; die —
 erpediren, (*comm.*) faire son cour-
 rier; mit der — reifen, courir la
 poste; — reiten, courir la poste
 à cheval; aller à franc étrier.
 Postamt, *n.* 5*, bureau des pos-
 tes, *m.*
 Postbeamte, =bediente, *m.* 3, offi-
 cier, commis de la poste.
 Postbüchlein, *n.* 1, liste des pos-
 tes, *f.* [carriole.
 Postchaise, *f.* chaise de poste,
 Postement, *n.* 2, piédestal, *m.*
 Posten, *m.* 1, article d'un compte;
 somme, *f.*; poste, *m.*; emploi,
 charge, *f.*; (*guer.*) poste, *m.* senti-
 nelle, *f.*; —, *pl.* (*cha.*) postes,
f. pl. chevrotines; einen — ins
 Buch tragen, coucher un article
 sur son livre. [port.
 Postfrei, *adj. et adv.* franc de
 Postfeld, *n.* 5*, port de lettres,
m.; frais de poste, *pl.*
 Posthalter, *m.* 1, maître de poste.
 Posthaus, *n.* 5*, poste, *f.*
 Posthorn, *n.* 5*, cornet de postil-
 lon, *m.*
 Postille, *f.* sermonnaire, *m.*
 Postillenreiter, *m.* 1, *fm.* prédica-
 teur qui pille les sermonnaires.
 Postillon, Postmeister, *m.* 2, pos-
 tieren, *v. a.* poster. [tillon.
 Postirung, *f.* position.
 Postjacht, *f.* barque d'avis.
 Postkutsche, *f.* chaise de poste.
 Postkarte, *f.* carte de poste.
 Postklopfer, *m.* 1, bidet.
 Postkutsch, *f.* chariot de poste, *m.*
 Postmeister, *masc.* 1, maître de
 poste.
 Postio, *indécl.* poste, *m.*; *fm.* —
 fassen, prendre position, s'établir.
 Postordnung, *f.* règlement pour
 les postes, *m.*
 Postpapier, *n.* 2, papier à let-
 tres, *m.*
 Postpferd, *n.* 2, cheval de poste,

m. bidet; — welches das Zelleisen trägt, mallier.
Postrecht, *n.* 2, droit d'entretenir des postes, *m.*
Postreiten, *n.* 1, poste, *f.*
Postreiter, *m.* 1, courrier.
Postsäule, *f.* colonne itinéraire.
Postschein, *m.* 2, quittance, *f.*
Postschiff, *n.* 2, paquebot, *m.*
Postscriptum, *n. exc.* 1, postscriptum, *m.* apostille, *f.*
Poststation, *f.* relais, *m.* poste, *f.*
Poststraße, *f.* grande route.
Posttag, *m.* 2, jour de poste, jour de courrier, ordinaire.
Posttaube, *f.* pigeon messenger, *m.*
Postulat, *n.* 2, postulat, *m.*
Postuliren, *v. a.* postuler.
Postwvater, *m.* 1, administrateur des postes.
Postwagen, *m.* 1*, chariot de poste; diligence, *f.*
Postwechsel, *m.* 1, relais.
Postwesen, *n.* 1, postes, *f. pl.* affaires concernant les postes.
Postzeichen, *n.* 1, timbre, *m.*
Postzug, *m.* 2*, attelage.
Potentat, *m.* 3*, potentat, souverain.
Potenz, *f.* (math.) puissance.
Potasse, *f.* potasse.
Pottisch, *m.* 2, cachalot.
Pep, — tausend, *interj. pop.* parbleu! morbleu! peste! dame!
Präbendar, *m.* 2, prébendier.
Präbende, *f.* prébende.
Präceptor, *m. exc.* 1, précepteur.
Pracher, *m.* 1, gueux, ladre.
Pracht, *f.* magnifique, splendideur, pompe, somptuosité; faste, *m.* luxe. [rade, *m.*
Prachtbett, *n. exc.* 1, lit de parader.
Prachtbirm, *f.* bellissima.
Prachtgesetz, *n.* 2, loi somptuaire, *f.*
Prachtthimmel, *m.* 1, dais.
Prächtigt, *adj.* magnifique, superbe, splendide, pompeux, somptueux, fastueux.
Prachtiegel, *m.* 1, obélisque.
Prachtliebend, *adj.* magnifique, fastueux.
Prachtliste, *f.* glorieuse (*fleur*).
Prachtstulpe, *f.* bellissima.
Prachtwerk, *n.* 2, ouvrage de luxe, *m.* [parade, *f.*
Prachtzimmer, *n.* 1, chambre de parade.
Practiren, *v. a. et n.* (h.) suivre le barreau; pratiquer la médecine; *fg. sm.* glisser. [trigue.
Practif, *f.* pratique; *fg. id.*, in-
Practifus, *m. indécl.* (*pl. zer*), praticien; ein alter —, *fm.* un vieux routier.
Practisch, *adj.* pratique; clinique (*médecin*).
Prädestination, *f.* prédestination.

Prädestiniren, *v. a.* prédestiner.
Prädicat, *n.* 2, (*log.*) attribut, *m.*; titre; qualité, *f.*
Präfet, *m.* 3, préfet.
Präfetur, *f.* préfecture; — rath, *m.* 2*, conseiller de préfecture.
Prag, Prague (*ville*).
Prägeisen, *n.* 1, matrice, *f.*
Prägen, *v. a.* monnayer; battre, frapper *monnaie*; estamper; emprendre; *fg.* imprimer, graver dans la mémoire.
Prägestad, *m.* 2*, pile, *f.* coin, *m.* matrice, *f.*
Pragmatisch, *adj.* pragmatique.
Prägung, *f.* monnayage, *m.*; empreinte, *f.*
Prahlen, *v. n.* (h.) se vanter, se glorifier, faire parade; tirer vanité, *fm.* hâbler, gasconner.
Prähler, *m.* 1 (Prabhans, *m.* 2*, *fm.*), glorieux, *fm.* fanfaron, hâbleur, gascon, matamore.
Prableret, *f.* ostentation; jactance, sottise vanité; bravade; *fm.* fanfaronnade, rodomontade, gasconnade, hâblerie.
Prablerisch, *adj.* glorieux; vain.
Prabluft, *f.* ostentation.
Prabm, *m.* 2, prame, *f.* bac, *m.*
Prälat, *m.* 3, prélat.
Prälatur, *f.* prélature.
Präliminar, **Präliminariſch**, *adj.* préliminaire.
Präliminarien, *pl.* préliminaires, *m.* [dé, élastique.
Prall, **Prallig**, *adj.* tendu, bandé.
Prall, *m.* 2, bond.
Prallen, *v. n.* (f.) rebondir, faire un bond; bricoler; réléchir; —, *s. n.* 1, rebondissement, *m.*; bricole, *f.*
Pralltriller, *m.* 1, battement.
Präludiren, *v. n.* (h.) préluder, jouer un prélude; —, *s. n.* 1, prélude, *m.* [compense, *f.*
Prämie, *f.* prime; prix, *m.* récompense, *f.* (*log.*) prémisses.
Prämonstranten, *m.* 1, prémonstré.
Prangen, *v. n.* (h.) briller, faire parade, tirer vanité (mit, de).
Pranger, *m.* 1, carcan, pilori, poteau; an den — stellen, *fg.* exposer à la risée, au mépris du public. [teur.
Pränumerant, *m.* 3, souscripteur.
Pränumerant, *f.* souscription.
Pränumeriren, *v. a.* payer d'avance; souscrire pour un livre.
Präparat, *n.* 2, préparation, *f.*
Präpariren, *v. a.* préparer.
Präposition, *f.* préposition.
Präpost, *n.* 2, *v.* Geschenk.
Präsentiren, *v. a.* présenter, offrir. [plateau; soucoupe, *f.*
Präsentirellir, *m.* 1, cabaret,

Praser, *m.* 1, prase, *f.* chryso-prase.
Präservativ, *n.* 2, préservatif, *m.*
Präsident, *m.* 3, -inn, *f.* président, *m.* -e, *f.*
Präsidentenselle, *f.* présidence.
Präsidenten, *v. n.* (h.) présider, tenir le fauteuil.
Pras, *m.* 2, tas de choses viles ou inutiles.
Prasseln, *v. n.* (h.) *fm.* faire du bruit, du fracas; éclater; (*feu*) pétiller; —, *s. n.* 1, bruit, *m.* fracas; éclat; pétilllement du feu.
Prassen, *v. n.* (h.) vivre dans la débauche, faire bonne chère; —, *s. n.* 1, débauche, *f.* dissipation.
Prasser, *m.* 1, débauché, dissipateur. [faire.
Prästiren, *v. a.* effectuer, satisfaire.
Prätendent, *m.* 3, prétendant.
Prator, *m. exc.* 1, préteur.
Praxis, *f.* pratique.
Prebigen, *v. a.* prêcher; *fg. fm.* cinem —, exhorter, sermonner qn.
Prebiger, *masc.* 1, prédicateur; (*prot.*) id., ministre; *iron.* précheur, sermonneur; der — Salomo, Ecclésiaste.
Prebigermond, *m.* 2, frère précheur, dominicain.
Prebigt, *f.* sermon, *m.*; prône; prêche; prédication, *f.*; *fm.* leçon, exhortation.
Prebigtant, *n.* 5*, ministère de l'évangile, *m.* [m.
Prebigtbuch, *n.* 5*, sermonnaire.
Prebigtstuhl, *m.* 2*, chaire, *f.*
Preis, *m.* 2, prix; valeur, *f.*; (*jur.*) coût, *m.*; *fg.* louage, *f.*; gloire; der genaue —, le plus juste prix; das ist ein feiner —, C'est marché fait; ein geringer —, un bas prix; hoch im — seyn, être à grand prix, im — steigen, augmenter de prix, enchérir; im — fallen, abschlagen, baisser, diminuer de prix; — geben, livrer, abandonner au pillage; sacrificer qch.; prostituer; einem Haufen Kinder — geben, *fm.* jeter à la gibouillette; sich — geben, s'exposer; *m. p.* se prostituer.
Preisangabe, *f.* question, sujet (*m.*), proposé pour le prix.
Preisbewerber, *m.* 1, concurrent.
Preiscurant, *m.* 2, prix courant.
Preisbeere, *f.* airelle rouge.
Preisem, *v. a.* 5, priser, estimer; exalter, célébrer, bénir; glücklich —, estimer heureux; Gest —, louer Dieu.
Preischrift, *f.* écrit qui a remporté le prix au concours, *m.*
Preisverderber, *m.* 1, gâte-métier. [mable.
Preiswürdig, *adj.* louable, esti-

Preiswürdigkeit, *f.* qualité de ce qui est louable; dignité, excellence.
 Preiszettel, *m.* 1, prix courant.
 Presse, *f.* bernerment, *m.* berne, *f.*
 Pressen, *v. a.* berner; *fg. id.*, duper; einen *cm.* —, escroquer qch. à qn.; —, *s. n.* 1, berne, *f.*; bernerment, *m.*; *fg. v.* Prelleret.
 Pressenswerth, *adj.* bernerable.
 Presser, *m.* 1, bricole, *f.* bond, *m.*; —, *m.* zinn, *f.* escroc, *m.* escroqueur, —, *f.*
 Prellerer, *f.* fraude, duperie, escroquerie. [étrille.
 Pressente, *f. fm.* écorcherie,
 Pressenschuß, *m.* 2*, (*artill.*) ricochet. [moulin à vent.
 Prems, *f.* frein, *m.* arrêt d'un
 Preßbalken, *m.* 1, soumier.
 Preßbar, *adj.* compressible.
 Preßbarkeit, *f.* compressibilité.
 Preßbengel, *m.* 1, barre, *f.* manivelle, barreau, *m.*
 Preßedel, *m.* 1, tympan.
 Presse, *f.* presse; pressoir, *m.*; aus der — nehmen, dépresser.
 Pressen, *v. a.* presser; pressurer; caïr le drap; *fg.* fouler, vexer le peuple; presser des matelots; gêner; der gepresste Saft, pressis, *m.*
 Presser, *m.* 1, pressureur; catisseur; *fg.* vexateur. [presse.
 Preßfreiheit, *fem.* liberté de la
 Preßglanz, *m.* 2, lustre, cati; dem Tuche den — benehmen, dépresser, délustrer le drap.
 Preßkarren, *m.* 1, train de la presse.
 Preßkopf, *m.* 2*, tête désossée, *f.*
 Preßung, *f.* pression, serrement, *m.* pressurage, cati du drap; *fg.* vexation, *f.*; presse des matelots.
 Preßwand, *f.**, —, *pl.* (*impr.*) jumelles.
 Preßwind, *m.* 2, vent de bouline; mit einem — e segeln, bouliner, aller à la bouline.
 Preuß, *adj.* qui fend difficilement (bois). [prussien.
 Preuße, *m.* 3, Preußisch, *adj.*
 Preußen, Prusse, *f.* (*pays*).
 Prickeln, *v. a.* picoter, piquer; —, *s. n.* 1, picotement, *m.*
 Priester, *m.* 1, zinn, *f.* prêtre, *m.* -esse, *f.* [sacerdoce, *m.*
 Priesteramt, *n.* 5*, prêtrise, *f.*
 Priesterhe, *f.* mariage des prêtres, *m.* [sacerdotale.
 Priesterherrschaft, *f.* hiérarchie
 Priesterlaye, *f.* domino, *m.*
 Priesterlich, *adj.* sacerdotal.
 Priesterorden, *m.* 1, ordre de prêtrise. [bit sacerdotal, *m.*
 Priesterrock, *m.* 2*, soutane, *f.* ha-
 Priesterstschaf, *f.* clergé, *m.*
 Priesterstaud, *m.* 2*, état ecclésiastique, prêtrise, *f.*

Priesterthum, *v.* Priesteramt.
 Priesterweihe, *f.* ordination sacerdotale, ordres sacrés, *m.* pl.
 Prima, *f.* première classe, rhétorique.
 Primaner, *m.* 1, écolier de la première classe, de rhétorique.
 Primärschule, *f.* école primaire.
 Primas, *m.* indécl. (*pl.* -aten), primat (*titre*).
 Primat, *n.* 2, primatie, *f.*
 Prime, *fem.* (*jeu, etc.*) prime; —karte, *f. id.*
 Primel, *f.* (*bot.*) primevère.
 Prinzschil, *f.* nombre premier, *m.*
 Princip, *n.* 2 (*pl.* -ien), principe, *m.*
 Principal, *m.* 2, principal d'une école; directeur; (*comm.*) principal, patron, maître; zinn, *f.* maîtresse; —, *n.* 2, (*org.*) presant, *m.*
 Prinz, *m.* 3, prince.
 Prinzessin, *f.* princesse.
 Prinzlich, *adj.* de prince; —, *adv.* en prince.
 Prinzmetall, *n.* 2, similor, *m.*
 Prior, *m. exc.* 1, zinn, *f.* prieur, *m.* -e, *f.*
 Priorat, *n.* 2, priorat, *m.*
 Priorei, Priorwürde, *f.* prieuré, *m.*
 Prise, *f.* prise; pincée de sel.
 Prisma, *n. exc.* 1, prisme, *m.*
 Prismatisch, *adj.* prismatique.
 Pritsche, *f.* batte, (*paum.*) raquette; (*blanch.*) battoir, *m.*; (*dans les écoles*) sérule, *f.*; lit de camp au corps de garde, *m.*
 Pritschen, *v. a.* frapper avec la batte, fouetter.
 Pritschmeister, *m.* 1, bouffon, personnage plaisant.
 Privat, *adj.* privé, particulier.
 Privatistren, *v. n.* (h.) mener une vie privée. [particulier.
 Privatmann, *m.* 5* (*pl.* -leute),
 Privat, *n.* 2, privé, *m.* commodités, *f. pl.*
 Privatröhre, *f.* chausse d'aisance.
 Privilegiren, *v. a.* privilégier.
 Privilegium, *n. exc.* 1, privilège, *m.* [prebt.
 Probat, *adj.*, voy. Bewährt, Er-
 Probe, *f.* essai, *m.*; épreuve, *f.*; échantillon, *m.*; montre, *f.*; (*arithm.*) preuve.
 Probobogen, *masc.* 1*, (*impr.*) épreuve, *f.* [étouffe, *f.*
 Probeude, *n.* 1, montre d'une
 Probegarn, *n.* 2, (*tiss.*) doitée, *f.*
 Probegewicht, *n.* 2, poids échantillonné, *m.* étalon. [*m.*
 Probegeld, *n.* 2, or de bon aloi,
 Probekaltig, *adj. et adv.* à l'épreuve. [ciat, *m.*
 Probejahr, *n.* 2, zell, *f.* noviciat.
 Probeköfel, *m.* 1, éprouvette, *f.*

Probemaß, *n.* 2, étalon, *m.*
 Probemünze, *f.* (*monn.*) échantillon, *m.* pied-fort.
 Proben, *v.* Probiren.
 Probetaf, *f.* (*monn.*) dénéral, *m.* [ve, *m.*
 Probepredigt, *f.* sermon d'épreuve.
 Proberitt, *m.* 2, montre, *f.* course d'essai.
 Probeschießen, *n.* 1, épreuve des arquebusiers, *f.*
 Probeschlag, *m.* 2*, (*monn.*) *v.*
 Probemünze; (*paum.*) dames, *f.*
 Probestämpel, *m.* 1, coin. [*pl.*
 Probestück, *m.* 2, échantillon; montre d'étoffe, *f.*; coup d'essai, *m.*
 Probezeit, *fem.* probation, noviciat, *m.*
 Probezeigel, *m.* 1, chantignole, *f.*
 Probezinn, *n.* 2, étain commun, *m.*
 Probiren, *v. a.* éprouver, essayer; échantillonner; débouillir une couleur; mit einander —, (*mus.*) concerter.
 Probirer, *m.* 1, essayeur.
 Probirhengst, *m.* 2, étalon de montre, boute-en-train.
 Probirfunst, *f.**, docimastique, docimacie.
 Probirnadel, *f.* touchau, *m.*
 Probirfesen, *m.* 1*, fourneau d'essai.
 Probirstätte, *f.* (*monn.*) essayerie.
 Probirstein, *m.* 2, pierre de touche, *f.*
 Probirtiegel, *m.* 1, coupelle, *f.*
 Probirwaage, *f.* balance d'essai.
 Problem, *n.* 2, problème, *m.*
 Problematisch, *adj.* problématique, douteux, incertain.
 Probst, *v.* Propst.
 Procediren, *v. n.* (h.) procéder; plaider, poursuivre un procès.
 Procent, *n.* 2, so viel —, tant pour cent.
 Proceß, *m.* 2, (*chim.*) procédé; opération, *f.*; (*jur.*) procès, *m.*; procédure, *f.* cause, affaire, litige, *m.*; einen — haben, führen, avoir un procès, plaider une cause.
 Proceßführend, *adj.* plaideur, litigant.
 Proceßführer, *fm.* zrämer, *m.* 1, plaideur, homme processif.
 Proceßion, *f.* procession.
 Proceßiren, *v. n.* (h.) plaider.
 Proceßkosten, *pl.* frais de la procédure, *m. pl.* dépens.
 Proceßordnung, *fem.* ordre judiciaire, *m.*; forme de procédure, *f.*
 Proceßsachen, *pl.* actes, *m. pl.* plaidoirie, *f.*
 Proceßsüchtig, *adj.* processif.
 Procurator, *m. exc.* 1, procureur.

Produciſſen, *v. a.* produire, fabriquer.
Produit, *n. 2*, (*arithm.*) produit, *m.*; production d'un pays, *f.*
Profan, *adj.* profane.
Profanieren, *v. a.* profaner.
Profess, *f.* profession.
Professhaus, *n. 5**, maison professe, *f.* [*m.*]
Profession, *f.* profession; métier.
Professionist, *m. 3*, artisan.
Professor, *m. exc. 1*, professeur.
Professorat, *n. 2*, **Professur**, *f.* chaire de professeur.
Profil, *n. 2*, profil, *m.*
Profit, *m. 2*, profit, bénéfice.
Profitchen, *n. 1*, binet, *m.* ménagère, *f.*
Profiß, *m. 3*, prévôt.
Pregneßifen, *n. 1*, pronostic, *m.*
Programm, *n. 2*, programme, *m.*
Progreß, *m. 2*, progrès.
Progression, *f.* progression.
Progressiv, *adj.* progressif.
Projekt, *n. 2*, projet, *m.*
Proleg, *m. 2*, prologue.
Promoveiren, *v. a.* promouvoir, avancer; —, *v. n. (h.)* prendre un grade.
Prenne, *f. (min.)* entaille, fente, ouverture dans le rocher.
Propheet, *m. 3*, *sinn*, *f.* prophète, *m.* prophèteſſe, *f.*
Propheetiſch, *adj.* prophétique.
Propheeteien, *v. a.* prophétiser; prédire. [*diction.*]
Propheeteung, *f.* prophétie, prédiction.
Preponent, *m. 3*, proposant.
Preprohieren, *v. a.* proposer.
Proportion, *f.* proportion.
Proportional, *adj.* proportionnel; —größe, *f.* quantité proportionnelle. [*ner.*]
Proportionieren, *v. a.* proportionner.
Propst, *m. 2**, prévôt, prieur.
Propstet, *f.* prévôté.
Propstinn, *f.* prieure.
Prosa, **Prose**, *f.* prose. [*prose.*]
Prosaifch, *adj.* prosaïque; en prose.
Prosaist, *m. 3*, prosateur.
Proseht, *m. 3*, prosélyte.
Prosehtenmacher, *m. 1*, convertisseur. [*faire des prosélytes.*]
Prosehtenmacherei, *f.* manie de prosélyte.
Proseht, *interj. fm.* à votre santé! à vos souhaits! — das neue Jahr, *fm.* bon jour et bon an!
Proseodie, *f.* prosodie.
Prospect, *m. 2*, vue, *f.* coup d'œil, *m.*
Protest, *m. 2*, protêt.
Protestant, *m. 3*, *sinn*, *f.* Protestantisch, *adj.* protestant, -e; die —ische Lehre, Protestantismus, *m.* indcl. protestantisme.
Protestieren, *v. n. (h.) et a.* protester.

Protocoll, *n. 2*, protocole, *m.*; —e, *pl.* actes.
Protocolliren, *v. a.* enregistrer.
Prott, *v. a.* affûter un canon; —, *v. n. (h.)* bouder; —, *s. n. 1*, bouderie, *f.*
Prottig, *adj.* roide, inflexible; boudeur; — thun, faire la moue, bouder. [*train.*]
Prottette, *f.* chaîne de l'avant-train.
Prottigel, *m. 1**, cheville ouvrière, *f.*
Prottwagen, *m. 1**, avant-train.
Prottant, *m. 2*, vivres, *m. pl.*; provisions, *f. pl.* munitions de bouche. [*vivres, m.*]
Prottanthaus, *n. 5**, magasin des vivres à; approvisionner; avitailler. [*ment, m.*]
Prottantirung, *f.* approvisionnement.
Prottantmeister, *m. 1*, munitionnaire, entrepreneur, commissaire des vivres; étiapier.
Prottantwaller, *m. 1*, inspecteur des vivres.
Prottantwagen, *m. 1**, caisson, fourgon des vivres.
Prottin, *f.* province.
Prottinial, *adj.* provincial; der Vater —, le père provincial.
Prottinialwert, *n. 2 ou 5**, provincialisme, *m.*
Prottir, *m. exc. 1*, (*pharm.*) maître garçon, proviseur d'un collège. [*adv. -ment.*]
Prottirisch, *adj.* provisoire; —, **Prott**, *ic.*, *v.* Prott, *ic.*
Prott, *v. a.* éprouver; examiner, interroger; essayer.
Prottung, *f.* épreuve, essai, *m.*; examen.
Prottungszeit, *f.* probation.
Prottel, *m. 1*, gros bâton, gourdin, rondin, tricot; — mit einem Bleifeyse, assommoir; —, *pl.* coups de bâton.
Protteln, *v. a.* battre, frapper, pop. rosser, froter, étriller.
Prottelſuppe, *f. fm.* volée de coups de bâton, huile de cotret.
Prott, **Prottten**, *v.* Prott, Prottten.
Prott, *m. exc. 1*, psaume.
Prottbuch, *n. 5**, psautier, *m.*
Prottindichter, *m. 1*, Psalmist, *m. 3*, psalmiste. [*f.*]
Prottmengesang, *m. 2**, psalmodie.
Prott, *m. 1*, psautier; (*mus.*) psalterion; (*bouch.*) feuillet.
Prottieren, *v. a.* publier.
Prottikum, *n. 2*, public, *m.*
Prott, *fem. (sal.)* séchoir, *m.*; (*min.*) bloc.
Pud, *n. 2*, poud, *m.* (*poids de quarante livres en Russie.*)
Pudding, *m. 2*, (*cuis.*) pouding.

Puddingstein, *m. 2*, poudingue.
Pudel, *m. 1*, —hund, *m. 2*, barbet; *dim.* barbichon; —hündinn, *f.* barbette, caniche; —, *fm.* bévue, faute. [*faute, une bévue.*]
Pudeln, *v. n. (h.) fm.* faire une Pudelnarriſch, *adj. fm.* joyeux, fou, plaisant.
Pudelnäß, *adj.* tout trempé.
Puder, *m. 1*, poudre à poudrer, *f.*
Pudermacher, *m. 1*, amidonnier.
Pudermantel, *m. 1**, peignoir.
Pudern, *v. a.* poudrer.
Puderauaste, *f.* houppé.
Puderschachtel, *f.* boîte à poudre.
Pudersüßer, *m. 1*, cassonade, *f.*
Puff, *interj.* pouf! crac!
Puff, *m. 2**, *pop.* coup, gourmade, *f.* bourrade.
Puffen, *v. a. pop.* donner des coups à qn.; —, *v. n. (h.)* craquer; bouffer.
Puffer, *m. 1*, pistolet de poche.
Puls, *m. 2*, pouls; den — fühlen, tâter le pouls à qn.; *fg.* sonder qn.; der starke —, pouls élevé; unrichtige —, pouls déréglé; sehr langsam —, pouls rare; unterbrechene —, pouls intermittent.
Pulsader, *f.* artère; die große —, aorte; kleine —, artériole.
Pulsadergefäß, *n. 2*, vaisseau artériel, *m.* [*me, m.*]
Pulsadergeschwulst, *f.**, anévrisme.
Pulsaderlehre, *f.* artériologie.
Pulsadergliederung, *f.* artériotomie. [*sations.*]
Pulsiren, *v. n. (h.)* faire des pulsations.
Pulsmeister, *m. 1*, pulsiloge.
Pulsflaßer, *n. 1*, épicarpe, *m.*
Pulsſchlag, *m. 2**, battement, mouvement du pouls; pulsation, *f.*
Pulsſtittern, *n. 1* (*sans plur.*), jectigation, *f.*
Pult, *n. 2*, pupitre, *m.*; lutrin.
Pulver, *n. 1*, poudre, *f.*
Pulverbeutel, *m. 1*, flasque.
Pulverfaße, *f.* = horn, *n. 5**, pulvérier, *m.* poire, *f.* fournement, *m.*
Pulvergang, *m. 2**, mine, *f.*
Pulverkammer, *f.* chambre à poudre; chambre d'un canon, d'un mortier; fourneau d'une mine, *m.*; (*mar.*) sainte-barbe, *f.*
Pulverkarten, *m. 1*, caisson.
Pulverkorn, *n. 5**, grain de poudre, *m.* [*poudre, m.*]
Pulvermagazin, *n. 2*, magasin à poudre, *m.*
Pulvermaß, *n. 2*, charge, *f.*
Pulvermeßl, *n. 2*, pulvérier, *m.*
Pulvermine, *f.* *v.* Pulvergang.
Pulvermühle, *f.* moulin à poudre, *m.* poudrière, *f.*
Pulvermüller, *m. 1*, poudrier.
Pulvern, **Pulvern**, *v. a.* pulvériser, broyer.

Pulverprobe, *f.* éprouvette.
 Pulverrinne, *f.* dalle de brûlot.
 Pulverschäufel, *f.* chargeoir, *m.*
 coupelle, *f.*
 Pulverfieb, *n.* 2, grenoir, *m.*
 Pulverstaub, *m.* 2, poussier.
 Pulvertonne, *f.* baril à poudre, *m.*
 Pulverwagen, *m.* 1*, caisson à
 poudre. [cisse, boudin, *m.*
 Pulverwurf, *f.**, (artil.) sau-
 Pumpsbrunnen, *m.* 1, puits ou
 fontaine (*f.*) à pompe.
 Pumpe, *f.* pompe. [v. Pflummen.
 Pumpen, *v. a.* pomper; —, *v. n.*
 Pumpenbeher, *m.* 1, tarière, *f.*
 Pumpendefel, *m.* 1, chape de
 pompe, *f.*
 Pumpenkappe, *f.* chaudron, *m.*
 Pumpenbogen, *m.* 1*, arche de
 pompe, *f.*
 Pumpenklappe, *f.* soupape.
 Pumpenkolben, *m.* 1, pot, piston
 de pompe. [mière, *m.*
 Pumpenloch, *n.* 5*, (nav.) lu-
 Pumpenmacher, *m.* 1, pompier,
 fontenier. [pompe.
 Pumpenrinne, *f.* (mar.) dalle de
 Pumpenrohr, *n.* 2, tuyau de
 pompe, *m.* [m.
 Pumpenröhre, *f.* corps de pompe,
 Pumpenschub, *m.* 2, (mar.) talon
 de siphon. [f. balancier, *m.*
 Pumpenschwengel, *m.* 1, bascule,
 Pumpenseed, *m.* 2, archipompe,
f. ossec, *m.*
 Pumpenstange, *f.* verge de pompe.
 Pumpensiefel, *m.* 1, barillet,
 corps de pompe.
 Pumpensied, *m.* 2*, piston de
 pompe; heuse, *f.*
 Pumpenwerk, *n.* 2, machine à
 pompe, *f.*; appareil (*m.*), équi-
 page de pompe. [née, *f.*
 Pumpenzug, *m.* 2*, (nav.) bâton-
 Pumpenohr, *f.* pl. chausses larges.
 Punkt, *m.* 2, point; *fg. id.*, ar-
 ticle, chapitre; question, *f.*; (*jur.*)
 chef, *m.*; degré, période, *f.*; auf
 dem — seyn, être sur le point de,
 aller.
 Punktiren, *v. a.* ponctuer, met-
 tre un point; pointer; (*grav.*)
 pointiller.
 Punktirkunst, *f.**, géomancie.
 Punktirradel, *f.* échoppe.
 Punktirung, *f.* (peint. et grav.)
 pointillage, *m.*; (*gramm.*) ponc-
 tuation, *f.*
 Punktirwahrsager, *m.* 1, =inn, *f.*
 géomancien, *m.* -ne, *f.*
 Pünktlich, *adj.* ponctuel, précis,
 exact.
 Pünktlichkeit, *f.* ponctualité, pré-
 cision, exactitude. [lons plus.
 Punktum, *interj. fm.* n'en par-
 Punktur, *f.* (impr.) pointure.
 Punsch, *m.* 2, ponche, punch.

Punschnapf, *m.* 2*, jatte à pon-
 che, *f.* [m. et *f.*
 Pupill, *m.* 3, Pupille, *f.* pupille,
 Puppe, *f.* Püppchen, *n.* 1, dim.
fm. poupon, *m.* poupard, fan-
 fan; mein Püppchen, ma poupon-
 ne, mignonne, m'amie; —, pou-
 pée, *f.* marionnette; (*hist. nat.*)
 chrysalide, nymphe, cocon, *m.*
 Puppenhäuse, *n.* 1, coque, *f.*
 Puppenmacher, *m.* 1, poupetier.
 Puppenspiel, *n.* 2, marionnettes,
f. pl. [marionnettes.
 Puppenspieler, *m.* 1, joueur de
 Puppenwerk, *n.* 2, jouets d'en-
 fants, *m. pl.* joujoux; *fg.* babio-
 les, *f. pl.*
 Pur, *adj.* pur; véritable; sans
 mélange; fin, massif (*or et ar-
 gent*). [quant.
 Purgang, *f.* purgatif, *m.* éva-
 Purgiren, *v. a.* purger; —, *v. n.*
 (h.) prendre médecine; zu viel —,
 droguer; —, *s. n.* 1, purgation, *f.*
 Purgiren, *adj.* purgatif, laxatif.
 Purgirfieber, *n.* 1, fièvre de dé-
 volement, *f.* [f. épurge.
 Purgirfraut, *n.* 5*, scammonée,
 Purgirpille, *f.* pilule laxative.
 Purgirtrank, *m.* 2*, potion pur-
 gative, *f.*
 Puritaner, *m.* 1, (égl.) puritain;
 die Lehre der —, puritanisme.
 Purpur, *m.* 2, pourpre (*couleur*);
 pourpre (*étouffe, etc.*), *f.*
 Purpurfarben, =roth, *adj.* couleur
 de pourpre, purpurin; vermeil,
 incarnat; =roth färben, teindre en
 pourpre, empourprer.
 Purpurfarber, *m.* 1, teinturier en
 pourpre.
 Purpurfieber, *n.* 1, pourpre, *m.*
 Purpurgewand, *n.* 5*, pourpre, *f.*
 Purpurhut, *m.* 2*, chapeau rou-
 ge, chapeau de cardinal.
 Purpurlippe, *f.* lèvres vermeilles.
 Purpurmantel, *m.* 1*, manteau
 de pourpre.
 Purpurmuschel, =schnecke, *f.* pour-
 pre, murex, *m.* conchyle.
 Purren, *v. a.* inquiéter, irriter,
 tracasser; piquer, grouiller, four-
 Pürschen, *v.* Würschen. [miller.
 Pürzeln, *v. n.* (i.) culbuter, faire
 la culbute.
 Pürzer, *m.* 1, souffleur; soufflet;
 zest; sac à poudre.
 Püterbahn, *m.* 2*, dindon, coq
 d'Inde. [ment, *m.*
 Puß, *m.* 2, parure, *f.*; orne-
 Pußen, *v. a.* parer, orner, ajus-
 ter; embellir; enjoliver; *fm.* agen-
 cer; atourner; décroter les sou-
 liers, etc.; épulcher, épousseter,
 brosser, nettoyer les habits, meu-
 bles, etc.; panser un cheval; la-
 ver, écurer la vaisselle, etc.; curer

unpuits; moucher le nez, la chan-
 delle; dérouiller, fourbir, polir
 une chose de métal; nettoyer, se
 curer les dents; émonder, élaguer,
 émonner les arbres; torcher un
 enfant; *fg. pop.* laver la tête,
 faire une mercuriale à qn.; —,
s. n. 1, nettoyage, *m.*; curage;
 fourbissure, *f.*
 Pughändlerinn, *v.* Puzmacherinn.
 Pugholz, *n.* 5*, bûis des cordon-
 niers, *m.*
 Puzstram, *m.* 2, affiquets, *pl.*
 Puzmacher, *m.* 1, =inn, *f.* mar-
 chand (*m.*), -e (*f.*) de modes;
 coiffeur, *m.* -se, *f.*
 Puzmesser, *n.* 1, boutoir, *m.*
 Puznarr, *m.* 3, propre.
 Puzsack, *f.* objet de parure, *m.*;
 —, *pl.* nippes, *f. pl.*; kleine —,;
 chiffons, *m. pl.*; mit —n versehen,
 nipper.
 Puzstere, *f.* mouchettes, *pl.*
 Puztisch, *m.* 2, toilette, *f.*
 Puzsimmern, *n.* 1, cabinet de
 toilette, *m.*
 Pyramide, *f.* pyramide; aiguille;
 faisceau d'armes, *m.*
 Pyramidenförmig, *adj.* pyrami-
 dal; —, *adv.* en forme de pyra-
 mide, en faisceaux; — zulaufen,
 pyramider.
 Pyrenäen, *pl.* Pyrénées, *f.*
 Pyrrhenianer, *m.* 1, (*philos.*)
 pyrrhénien.
 Pyrrhonisch, *adj.* pyrrhénien.
 Pyrrhenismus, *m.* indécl. pyr-
 rhonisme.
 Pythia, *f.* (ant. gr.) pythie.
 Pythisch, *adj.* pythique.

Q.

Quaal, *v.* Qual.
 Quabbelig, *adj.* dodu, potelé.
 Quabbeln, *v. n.* (h.) trembler (*se
 dit des corps gras qu'on remue*).
 Quacksalber, *m.* 1, charlatan;
 empirique, marchand d'orviétan;
 opérateur. [charlatanisme, *m.*
 Quacksalberci, *f.* charlatanerie;
 Quacksalberisch, *adj.* empirique,
 de charlatan.
 Quacksalbern, *v. n.* (h.) user de
 remèdes mal entendus; faire le
 charlatan.
 Quader, *m.* 1, —stein, *m.* 2,
 pierre de taille, *f.* carreau de
 pierre, *m.* [de cercle, cadran,
 Quadrant, *m.* 2, (*math.*) quart
 Quadrat, *neut.* 2, carré, *m.*;
 (*arithm.*) nombre carré; (*impr.*)
 quadrat; (*mus.*) bécarre.
 Quadräthen, *n.* 1, (*impr.*) qua-
 dratin, *m.*

Quadratfuß, *m.* 2, pied carré.
 Quadratmeile, *f.* lieue carrée.
 Quadratschein, *m.* 2, aspect quadrat, quadrature, *f.*
 Quadratur, *f.* quadrature.
 Quadratzweig, *f.* racine carrée.
 Quadratzahl, *f.* nombre carré, *m.*
 Quadriren, *v. n.* (h.) quadrer, carrer.
 Quadrupel, *m.* 1, quadruple.
 Quaken, *v. n.* (h.) coasser, caqueter; —, *s. n.* 1, coassement, *m.*
 Quäken, *v. n.* (h.) piailler, glapir; —, *s. n.* 1, piaillerie, *f.* glapissement, *m.*
 Quaker, Quäker, *m.* 1, quaker; die Lehre der —, quakérisme, *m.*
 Qual, *f.* tourment, *m.* martyr, supplice; peine, *f.* affliction, gêne; fléau, *m.*
 Quälen, *v. a.* tourmenter; martyriser; faire de la peine à qn.; affliger, chagriner, *fm.* lutiner; chicaner; travailler, incommoder (*maladie*); bourreler, causer des remords à qn. (*conscience*); sich —, se tourmenter, se débattre.
 Quälend, *adj.* cuisant (*souci*), rongeur (*remords*).
 Quälerei, *m.* 1, Quälgeist, *m.* 5, *fm.* importun, fâcheux.
 Quälerei, *f.* tracasserie, chicane, tourment, *m.*
 Qualifizieren, *v. a.* qualifier.
 Qualität, *f.* qualité.
 Qualm, *m.* 2, fumée, *f.* vapeur épaisse, bouffée.
 Qualmen, *v. n.* (h.) jeter des vapeurs épaisses, bouillonner.
 Qualmer, *m.* 1, ilegme, pituite épaisse, *f.*
 Quandel, *m.* 1, (*charb.*) centre, axe, milieu du fourneau.
 Quandelbeere, *f.* amélanche.
 Quantität, *f.* quantité.
 Quantum, *n.* 2, portion, *f.* part, quantité. [*son*].
 Quappe, *f.* lotte, barbotte (*pois*).
 Quarantaine, *f.* quarantaine; die — halten, faire la quarantaine.
 Quart, *m.* 2, fromage mou; fromage à la pie; *fg. fm.* bagatelle, *f.* vétille, fatras, *m.*
 Quarthänge, *f.* claie.
 Quarre, *f. fm.* grognard, *m.*
 Quart, *n.* 2, quart, *m.* quarte, *f.* [*mestre*].
 Quartal, *n.* 2, quartier, *m.* tri-
 Quartalsweise, *adv.* par quartier.
 Quartaner, *m.* 1, écôlier, élève de la quatrième classe.
 Quartanfieber, *n.* 1, fièvre quarte, *f.* [*2*, in-quarto, *m.*].
 Quartband, *m.* 2*, =fermat, *n.*
 Quartblatt, *n.* 5*, feuillet in-quarto, *m.* [*quer*] quatrième.
 Quarte, *f.* quarte; Jeu de pi-

Quartett, *n.* 2, (*mus.*) quatuor, *m.*
 Quartier, *n.* 2, quartier, *m.*; maison, *f.* logis, *m.* logement; *fg.* (*guer.*) quartier, pardon; — nehmen, loger, se loger.
 Quartierfrei, *adj.* exempt du logement des gens de guerre.
 Quartiermeister, *m.* 1, maréchal des logis; quartier-maître.
 Quartierverleiher, *m.* 1, logeur.
 Quartierwache, *f.* (*mar.*) quart, *m.*
 Quartierzeichen, *n.* 1, craie, *f.*
 Quartierzettel, *m.* 1, billet de logement.
 Quartiren, *v. a.* loger; (*eser.*) quarter; (*chim.*) faire la quartation, réduire au quart; —, *s. n.* 1, (*chim.*) quartation, *f.* inquart, *m.*
 Quartseite, *f.* page in-quarto.
 Quarz, *m.* 2, (*minér.*) quartz.
 Quarzfluß, *m.* 2*, fluor quartzeux.
 Quarzlicht, *adj.* quartzeux.
 Quarzkiefer, *m.* 1, gneiss, schiste micacé.
 Quassa, *f.* quassie.
 Quasi, *m.* 2, Quaste, *f.* bouppe, touffe, bouffette; campane; nœud de ruban, *m.*; —n, *pl.* (*sell.*) oreillons à la tête d'un cheval; mit — en versehen, houpper.
 Quäschen, *n.* 1, (*dim.*) freluche, *f.*
 Quatember, *n.* 1, quartier, *m.* espace de trois mois; quatre-temps, *pl.*
 Quaterne, *f.* (*impr.*) cahier de quatre feuilles d'impression in-folio, *m.*; (*loterie*) quaterne.
 Quatschelig, *adj.* grassouillet, potelé. [*dent*, *m.*].
 Queck, *f.* —ngras, *n.* 5*, chien-
 Quecksilber, *n.* 1, vif-argent, *m.* mercure; mit — verbinden, amalgamer.
 Quecksilberartig, *adj.* mercuriel.
 Quecksilbersalbe, *f.* onguent mercuriel, *m.*
 Quechle, *f.* essuie-main, *m.*
 Quell, *m.* 2, Quelle, *f.* source; *fg. id.* origine; cause; auteur, *m.*
 Quellen, *v. n.* 6 (h.) sourdre; sortir de terre, jaillir, couler; ruisseler; —, *v. a.* faire gonfler, délayer, détrempier.
 Quellmeister, *m.* 1, dilatatoire.
 Quellsalz, *n.* 2, sel de puits ou de marais salants, *m.*
 Quellwasser, *n.* 1, eau de source, de fontaine, *f.*; eau vive.
 Quendel, *m.* 1, serpolet; thym.
 Quentschen, *n.* 1, drachme, *f.*; gros, *m.*
 Quer, *adj.* oblique, transversal.
 Querarm, *m.* 2, croisillon.
 Querart, *f.**, (*charp.*) besaigue.
 Querbalken, *m.* 1, (*arch.*) traverse, *f.*; entretroise, doubleau,

m.; (*mar.*) traversin, ban; (*blas.*) fesse, *f.*
 Querband, *n.* 5*, lierne, *f.*; mit — bändern versehen, lierner.
 Querbinde, *f.* traverse.
 Querdamm, *m.* 2*, digue de traverse, *f.* barrage dans un fleuve, *m.*
 Quere, *f.* travers, *m.*; in die —, de travers, en travers.
 Quersföte, *f.* flûte traversière.
 Quersfolio, *n.* 2, in-folio oblong, *m.* [*m.*].
 Quersfurche, *f.* sillon transversal, *m.*
 Quersgang, *m.* 2*, allée de traverse, *f.*
 Quersgasse, —straße, *f.* traverse.
 Quersieb, *m.* 2, coup donné en écharpe; einem mit dem Degen einen — geben, écharper qn.
 Quersholz, *n.* 5*, bois de traverse, *m.* traverse, *f.*; traversin, *m.*; croisillon d'une croix, d'une croisée; fauconneau au sommet d'un engin; barre d'une porte, d'un clavecin, *f.* barrière d'un luth.
 Quersette, *f.* chaînette de bride; tranchefile de mors.
 Querserf, *m.* 2*, *fm.* homme bizarre, fantasque, quinteux.
 Quersl, *m.* 2, moulinet.
 Quersladen, *m.* 1*, abatan.
 Quersleife, *f.* traverse.
 Querslen, *v. a.* remuer avec le moulinet; —, *v. n.* (h.) se mouvoir avec vitesse.
 Querslinie, *f.* ligne transversale.
 Quersnaht, *f.**, arrêt, *m.*; (*anat.*) suture transversale, *f.*
 Querspad, *m.* 2, traverse, *f.* chemin (*m.*), sentier de traverse.
 Querssaie, *f.* fibre, *m.*; —r, *m.* 1, *id.* [*de*; arrêt, *m.*].
 Quersriegel, *m.* 1, traverse, *f.* bri-
 Querssack, *m.* 2*, bissac, besace, *f.*
 Quersattel, *m.* 1*, selle de femme, *f.*
 Quersschnitt, *f.* (*mac.*) assise de parpang; (*min.*) couche transversale.
 Querschnitt, *m.* 2, coupure de travers, *f.*; (*chir.*) incision cruciale.
 Quersstange, *f.* traverse.
 Quersstrich, *m.* 2, tiret; *fg.* contre-temps, travers. [*verse*, *f.*].
 Quersstück, *n.* 2, arç, *m.* 2, tra-
 Querstritt, *m.* 2, marche de travers, *f.*; (*fabr. de bas*) balancier, *m.*
 Quetsche, *f.* presse; *fg. id.*, gêne, détresse, *v.* Zquetsche.
 Quetschen, *v. a.* froisser; écacher; concasser, briser, écraser, meurtrir; quetscht, meurtri, contus. [*dant*].
 Quetschend, *adj.* (*chir.*) conton-
 Quetschung, *f.* froissement, *m.*;

écachement; froissure, *f.*; meurtrissure, contusion, coup orbe, *m.*
 Quick, *m.* 2, *v.* Quicksilber.
 Quickbrei, *m.* 2, amalgame.
 Quickmühle, *f.* moulin à amalgamer, *m.* [quiproquo, *m.*
 Quickprequo, Quickprequo, *n.* 1,
 Quickfen, Quickfen, *v. n.* (h.) crier, piailler; —, *s. n.* 1, piaillerie, *f.* cri, *m.*
 Quietismus, *m.* indécl. (*théol.*) quietisme, molinosisme.
 Quietist, *m.* 3, quietiste.
 Quintaner, *m.* 1, élève de la cinquième classe.
 Quinte, *f.* quinte; (*luth.*) chanterelle; *fg.* quinte, caprice, *m.*
 Quinterue, *f.* quine, *m.*
 Quintessenz, *f.* quintessence.
 Quintett, *n.* 2, (*mus.*) quinqué, *m.*
 Quirförmig, *adj.* verticillé.
 Quitt, *adv. fm.* quitte.
 Quitte, *f.* coing, *m.*; die wilde —, cognasse, *f.*
 Quittenbaum, *m.* 2*, cognassier.
 Quittenbrod, *n.* 2, cotignac, *m.*
 Quittenferm, *m.* 2, grain de coing.
 Quittiren, *v. a.* quitter, abandonner; donner quittance à qn. de qch., quittancer; décharger.
 Quittung, *f.* quittance, acquit, *m.* décharge, *f.* reçu, *m.*
 Quodlibet, *n.* 2, quolibet, *m.* coq-à-l'âne.
 Quote, *f.* quote-part, cote.
 Quotient, *m.* 3, (*arithm.*) quotient.

R.

Raa, *f.*, *v.* Rahe.
 Rabatt, *m.* 2, rabais, remise, *f.*
 Rabatte, *f.* parement d'un habit, *m.*; (*gard.*) plate-bande, *f.*
 Rabattiren, *v. a.* rabattre, déduire. [rabbin.
 Rabbi, *m.* 2, Rabbin, *m.* 3,
 Rabbiniſch, *adj.* rabbinique.
 Rabe, *m.* 3, corbeau; der fleine —, corbillard, corbillard.
 Rabenhaar, *n.* 2, *poés.* cheveux noirs comme le jais, *m. pl.*
 Rabenfräulein, *f.* corneille noire.
 Rabemutter, *f.**, mère dénaturée, marâtre; *pop.* bourrelle.
 Rabenschädel, *m.* 1* (*chir.*) bec-de-corbin. [plice.
 Rabenstein, *m.* 2, lieu de sup-
 Rabenater, *m.* 1*, père dénaturé.
 Rabulist, *m.* 3, *mépr.* chicaneur; das Handwerk eines — en treiben, avocasser.
 Rabulisterei, *f.* *mépr.* chicane, chicanerie, avocasserie.
 Rache, *f.* vengeance.

Rachegöttinn, *f.* (*myth.*) Némésis, déesse de la vengeance.
 Rachen, *m.* 1, gueule, *f.*; — voll, gueulée.
 Rächen, *v. a.* venger; tirer, prendre vengeance; sich selbst —, se faire justice à soi-même.
 Rächter, *m.* 1, =inn, *f.* vengeur, *m.* vengeresse, *f.*
 Rächter, =stüdt, *f.* désir de se venger, *m.* vengeance, *f.*
 Rächterig, *adj.* vindicatif. [*m.*
 Radschwert, *n.* 5, glaive vengeur,
 Rad, *m.* 2, Arack (*liqueur*).
 Rad, *n.* 2, coude d'une rivière, *m.*; (*mar.*) racage.
 Rader, *m.* 1, (*injur.*) pendard, vaurien.
 Rader, *neut.* 2, raquette, *f.*; (*paum.*) *id.*, battoir, *m.*
 Rader, *f.* fusée, marquise; eine steigende —, une fusée volante.
 Raderenbüſſe, *f.* cartouche.
 Raderensag, *m.* 2*, amorce, *f.*
 Raderensstab, *m.* 2*, baguette, *f.*
 Rad, *n.* 5*, roue, *f.* (*dim.* Räderchen, *n.* 1, roulette, *f.*); (*cord.*) touret, *m.*; rochet des tréfileurs; dévoirdoir; meule à polir, *f.*; mulette de l'éperon; videlle des pâtisseries; ein — schlagen, faire le moulinet.
 Rabböhrer, *m.* 1, tarière, *f.*
 Rabbrechen, *v. a.* rouer, *fg. fm.* écorcher, mal parler, baragouiner une langue.
 Rabbrunnen, *m.* 1, puits à roue.
 Radel, *m.* 1, crible.
 Rädelsführer, *m.* 1, chef, coryphée, boute-feu.
 Rademacher, *m.* 1, charron.
 Raden, *m.* 1, (*bot.*) gerzeau, nielle, *f.*
 Räder, *m.* 1, *v.* Sieb.
 Räderegehäuse, *n.* 1, cage, *f.*
 Rädern, *v. a.* rouer, rompre; lebendig —, rouer, rompre vif; gerädert, *fg.* tout roué; ich bin wie gerädert, j'ai le corps tout moulu || cribler, casser.
 Räderwerk, *n.* 2, rouage, *m.*; (*horl.*) *id.*, mouvement.
 Rädelsfel, *f.* jante; —n, *pl.* chanteaux, *m. pl.*
 Radhappel, *m.* 1*, treuil, tourniquet, guindas à roue.
 Radieschen, *n.* 1, radis, *m.*
 Radirreisen, *n.* 1, matoir, *m.*
 Radiren, *v. a.* rayer, ratisser; effacer; ôter; gratter; (*grav.*) graver à l'eau-forte; das radirte Stüd, eau-forte, *f.* [forte.
 Radirkunst, *f.**, gravure à l'eau-forte.
 Radirmesser, *n.* 1, grattoir, *m.*
 Radirnabel, *f.* pointe.
 Radlinie, *f.* (*géom.*) cycloïde, épicycloïde.

Radnagel, *m.* 1*, clou à bande.
 Radſchauſel, *f.* aube, aileron de moulin, *m.* [(*m.*) de roue.
 Radſchiene, *f.* bande, bandage
 Radſpeiche, *f.* rais, *m.* rayon.
 Radſperre, *f.* enrayure.
 Radſpur, *f.* ornière.
 Radwelle, *f.* arbre d'une roue, *m.*
 Radzapfen, *m.* 1, axe de la roue.
 Raff, *m.* 2, barre, *f.* poutre, bande.
 Raffel, *f.* racloir, *m.* ratissoire, *f.* [violence, enlever, ravir.
 Raffen, *v. a.* raffer; emporter avec
 Raffinade, *f.* sucre raffiné, *m.*
 Raffiniren, *v. a.* raffiner le sucre.
 Raffzahn, *m.* 2*, crochet.
 Ragen, *v.* Hervorragern. [*f. pl.*
 Raghänder, *pl.* (*mar.*) cargues,
 Rahe, Raaf, *f.* (*mar.*) vergue.
 Rahel, *n. pr. f.* Rachel.
 Rahm, *m.* 2, crème, *f.*; — geben, crémier; den — abnehmen, écrémier le lait.
 Rahmapfel, *m.* 1*, cachiment.
 Rahmapfelbaum, *m.* 2*, cachimentier.
 Rahmen, *v. a.* écrémier le lait; (*cha.*) bourrer le lièvre, *etc.*; rammer, étendre les draps; —, *v. n.* (h.) crémier; —, *s. n.* 1, (*cha.*) bourrade, *f.*
 Rahmen, *m.* 1, châssis; membrure, *f.* bordure, cadre (*m.*) d'un tableau; (*brod.*) métier, tambour; (*tond. de dr.*) rame, *f.*; (*cordonn.*) trépoint, *m.*; Rahmchen, *n.* 1, *dim.* (*impr.*) frisquette, *f.*; in einen — einfaſſen, encadrer.
 Rahmengestell, *n.* 2, bâti, *m.*
 Rahmenhobel, *m.* 1*, rabot à bordures. [membrure, *f.*
 Rahmenschub, *n.* 5*, =stüd, *n.* 2,
 Rahmenschnel, *m.* 1, battant, membrure, *f.*
 Rahmenschub, *m.* 2, soulier à double semelle, gros soulier.
 Rahmſtrau, *f.* crémière.
 Rahmfäſe, *m.* 1, fromage à la crème. [vrage fait au métier.
 Rahmstärke, *f.* point (*m.*), ou-
 Rahmſtück, *n.* 2, emboiture, *f.*
 Rahmterte, *f.* tarte à la crème, dariole. [gre; (*man.*) élancé.
 Raht, *adj. fm.* délié, esilé, mai-
 Rahtſegel, *n.* 1, grande voile, *f.*
 Rain, *m.* 2, lisière, *f.* raie; passage, *m.*
 Rainblume, *f.* immortelle.
 Rainfarn, *m.* 2, tanaisie, *f.* (*plante*).
 Rainfohl, *m.* 2, lampane, *f.*
 Rainweide, *f.* troène, *m.*
 Raſ, *m.* 2, Ratwerk, *n.* 2, racages, *m. pl.*
 Raſte, *f.* râle, *m.*
 Rammlſted, =beck, *m.* 2*, Ram-

me, *f.* mouton, *m.* bélier, déclie; hie, *f.*; (*mar.*) blin, *m.*

Rammen, Rammeln, *v. n.* (b.) être en chaleur, en rut, bouquiner, *fg. fm.* se démener; herum —, se rouler.

Rammen, Rammeln, *v. a.* piloter, hier, enfoncer avec la hie; battre la terre.

Rammerjiß, *n.* 2, sonnette, *f.* Rammler, *m.* 1, lièvre, lapin mâle, bouquin; chat mâle, matou; (*arch.*) *v.* Rammbleck.

Ramp, *m.* 2, (*comm.*) im —, en bloc, en gros.

Rand, *m.* 5*, bord; extrémité, *f.*; bout, *m.* arête, *f.* bordure; rebord, *m.* marge d'un livre, *f.*; lèvre d'une plaque; (*monn.*) cordon, *m.* crénelage, grénétis; der äußerste —, débord; —, lisière du drap, *etc., f.*; limbe du soleil, *m.*; pince des cloches, *f.*; den — eines Huts beschneiden, rafraîchir un chapeau; den — von einem Zeug abschneiden, déborder une étoffe; — des Verderbens, à deux doigts de la ruine; an den — geschrieben, gedruckt, marginal (*note*).

Randanmerkung, Randglosse, *f.* glose, note marginale, apostille.

Randducaten, *m.* 1, ducat cordonné.

Rändern, *v. a.* créneler, cordonner; —, *s. n.* 1, crénelage, *m.*

Randfisch, *m.* 2, bordelière, *f.*

Randleiste, *f.* languette, rebord, *m.*

Randstüffel, *f.* plat à rebord, *m.*

Randstein, *m.* 2, margelle, *f.* mardelle; die großen —e, (*parv.*) parement, *m.* [engrèlure]

Randverjierung, zierath, *f.* (*blas.*)

Ranft, *m.* 2*, grignon de pain, croûte, *f.*; crouton, *m.*; Ränstchen, *n.* 1, croustille, *f.*

Rang, *m.* 2, rang; condition, *f.* pas, *m.*; présence, *f.*; haut bout à table, *m.*; haut du pavé; main, *f.*; vom ersten —, du premier ordre (*esprit*).

Ränge, *m.* 3, (*injur.*) garnement.

Rangstreit, *m.* 2, dispute de rang, *f.*

Rangsucht, *f.* ambition.

Ranft, *m.* 2*, *pl.* Ränfte, ruses, *f. pl.* finesses, artifices, *m. pl.* intrigues, *f. pl.* menées; — schmieden, gebrauchen, intriguer.

Ränfemacher, *m.* 1, —inn, *f.*

Ränfeschmied, *m.* 2, intrigant, —e, *f.* cabaleur, *m.* chicanneur, —se, *f.*; der kleinliche —, finassier, *m.* —ere, *f.*

Ranken, *m.* 1, Ranke, *f.* (*bot.*) main, fourche, vrille; bras de melon, *m.*; pampre, sarment de vigne; ramage dans les étoffes.

Ranken, Rankern, *v. n.* (b.) et sich —, ramper, grimper, se tortiller. [grimpeante, *f.*

Ranfengetwächs, *n.* 2, plante Ranferoll, *adj.* rusé; fin, artificieux, intrigant.

Rankforn, *n.* 5*, (*vét.*) grain d'orge, *m.* [noncule, *f.*

Rannfeln, *m. exc.* 1 et *f.* remen

Ranzen, *m.* 1 (Ränzel, *n.* 1, *fm.*), havresac, *m.* bissac, *fm.* canapsa.

Ranzig, *adj.* rance; — werden, Ranzion, *f.* rançon. [rancir.

Ranze, *m.* 3, cheval noir, moereau; der weißfüßige —, cheval balzan.

Rappe, *f.* râpe; (*vét.*) râpes, *pl.* solandre, malandres, *pl.*

Rappee, *m.* 2, tabac râpé.

Rappeltöpfsch, *adj.* tétu, capricieux.

Rappel, *m.* 2, (*guer.*) rappel.

Rappeltären, *v. n.* (b.) battre le rappel.

Rappeln, *v. n.* (b.) faire du bruit; —, *v. imp.* (b.) es rappelt ihm im Kopfe, *fm.* il est un peu timbré.

Rappier, *n.* 2, fleuret, *m.*

Rappiren, *v. a.* râper du tabac.

Rappirer, *m.* 1, râpeur de tabac.

Rappstein, *n. pr.* Ribeaupierre (*château*). [*le*]

Rappeltweiler, Ribeauvillé (*vil-*

Räpss, *m.* 2, râpé.

Räpffe, *f. fm.*, in die — geben, jeter à la gribouillette, livrer au pillage; in die — kommen, aller à l'abandon. [*raffe*]

Räpffen, *v. a. fm.* raser, faire

Räpfer, *m.* 1, *fm.* escogriffe, croqueur.

Räpfe, Räpfe, *u.*, *v.* Räpffe.

Rapunzel, *m.* raiponce, *f.*

Rar, *adj. fm.* rare.

Rarität, *f. fm.* rareté, curiosité.

Rasch, *m.* 2, ras (*étouffe*).

Rasch, *adj.* vite, agile, prompt; *fg. id.*, emporté; fougueux, impétueux.

Raschheit, *fém.* vitesse, agilité; promptitude; *fg. id.*, fougue, emportement, *m.* impétuosité, *f.*

Rasen, *m.* 1, gazon, herbe, *f.*; mit — belegen, gazonner; — jechen, couper des gazons.

Rasen, *v. n.* (b.) enragé, être en fureur; extravaguer; être en délire, en frénésie; avoir des accès de folie; *fg.* faire du bruit, être en colère, *fm.* faire le diable à quatre, enragé.

Rasensank, *f. **, banc (*m.*) ou siège de gazon.

Rasend, *adj.* furieux, enragé, furibond, frénétique, forcené; — werden, enragé; ganz —, *adv.* à la fureur.

Rasenneißer, *m.* 1, écorcheur.

Rasensplaz, *m.* 2*, gazon, pelouse, *f.* [dure (*f.*) de gazon.

Rasensrand, *m.* 5*, cordon, bord.

Rasensüß, *n.* 2, pelouse, *f.* boulingrin, *m.*

Raserei, *f.*, *prop. et fg.* rage, fureur, frénésie, délire, *m.* démenée, *f.* [fier.

Rasiren, *v. a.* raser, *fm.* barbir.

Rasirmesser, *n.* 1, rasoir, *m.*

Raspel, *f.* râpe, grosse lime.

Raspelsteil, *f.* rifloir, *m.*

Raspelhaus, *n.* 5*, maison de force, de correction, *f.*

Raspeln, *v. a.* racler, râper.

Raspelspane, *pl.* râpure, *f.* raclur.

Räsp, *adj.* âpre, piquant. [*re.*

Rässel, *f.* crécelle, hochet, *m.*

Räseldür, *adj.* (*bot.*) scarieux.

Räseln, *v. n.* (b.) sonner la crécelle; cliqueter, faire du fracas; —, *s. n.* 1, bruit, *m.* fracas; cliquetis.

Rast, *f.* repos, *m.* relâche.

Rasten, *v. n.* (b.) se reposer, s'arrêter, faire halte; —, *s. n.* 1, halte, *f.* [relâche]

Rastlos, *adj.* infatigable, sans

Rastlosigkeit, *f.* activité, agitation continue.

Rastort, *m.* 5*, halte, *f.*; die

Mahlzeit am —, *id.*

Rastral, *m.* 1, patte, *f.*

Rastriren, *v. a.* tirer des lignes avec une patte.

Rasttag, *m.* 2, jour de repos; — halten, faire halte.

Rate, *f.* quote-part, prorata, *m.*; (*agr.*) routoir.

Rath, *m.* 2, *pl.* Rathschläge, consultation, *f.* délibération, conseil, *m.* avis; expédient, moyen; parti; jemand um — fragen, zu — ziehen, consulter qn.; über etw. — halten, zu — gehen, délibérer, consulter sur qch.; — schaffen, trouver des moyens; zu — halten, ménager, épargner || —, 2*, conseil; conseiller (*titre*); der beizigende —, auditeur.

Rathen, *v. a.* 4, conseiller || deviner.

Rathgebend, *adj.* consultant, consultatif (*voir*).

Rathgeber, *masc.* 1, conseiller, conseil, consultant.

Rathhaus, *n.* 5*, hôtel de ville, *m.* [*me; v.* Rathsam.

Rathlich, *adj.* ménager, économe.

Rathsam, *adj.* salutaire, utile, expédient, convenable, à propos; — sein, convenir.

Rathsbete, *m.* 3, huissier du sénat.

Rathschlag, *m.* 2*, conseil.

Rathschlagen, *v. n.* (b.) délibérer.

Rathschlagung, *f.* délibération, consultation. [seil de Dieu.
 Rathschluß, *m. 2**, décret, con-
 Rathsdienner, *m. 1*, huissier, ser-
 gent.
 Räthsfel, *n. 1*, énigme, *f.*
 Rathselhaft, *adj.* énigmatique,
 obscur, problématique.
 Rathsherr, *m. 3*, sénateur, consei-
 seiller.
 Rathschluß, *m. 2**, décret du
 sénat; arrêt du conseil; sénatus-
 consulte.
 Rathskreider, *m. 1*, greffier.
 Rathschreiber, *f.* greffe, *m.*
 Rathstube, *f.* chambre du consei-
 seil.
 Rathstag, *m. 2*, jour d'audience.
 Rathsverwande, *m. 3*, membre
 du conseil, du sénat.
 Ratine, *m. 2*, ratine, *f.*
 Ration, *f.* ration.
 Ratsche, Ratsche, *f.* crécelle.
 Raze, Rätze, *f. rat, m.; Rätze,*
fg. caprice. [assommoir, *m.*
 Ragenfalle, *f.* ratière, souricière.
 Ragensift, *n. 2*, mort aux rats, *f.*
 Raub, *m. 2* (*pl.* Räubereien),
 larcin, rapine, *f.* vol, *m.;* pillage;
 brigandage; spoliation, *f.;*
 enlèvement, *m.* rapt; péculat,
 concussion, *f.;* proie, butin, *m.;*
 dépouille, *f.;* Viehraub, abigéat,
m.
 Raubiene, *f.* abeille rapace.
 Rauben, *v. a.* rapiner, voler, dé-
 pouiller; piller; spolier; ravir;
 ôter, enlever; (*guer.*) marauder;
 arracher; *fg.* ravir.
 Räuber, *m. 1*, voleur, brigand,
 laron; pillard; (*impr.*) laron.
 Räuberbande, *f.* bande de voleurs.
 Räuberisch, *adj.* de voleur, de
 brigand.
 Raubfisch, *m. 2*, poisson vorace.
 Raubflege, *f.* mouche-loup.
 Raubgesindel, *n. 1*, brigands, *m.*
pl. voleurs.
 Raubgier, *f.* rapacité.
 Raubgierig, *adj.* rapace.
 Raubhöhle, *f.* Raubnest ou Räu-
 bernest, *n. 5*, repaire, *m.* retraite
 de voleurs, *f.* coupe-gorge, *m.*
 Raubfäfer, *m. 1*, staphilin.
 Raubrette, *f.* bande de brigands,
 parti bleu, *m.*
 Raubschiff, *n. 2*, vaisseau cor-
 saire, *m.;* corsaire.
 Raubschloß, *n. 5**, château de
 brigands, *m.* [m.
 Raubthier, *n. 2*, animal rapace,
 Raubvogel, *m. 1**, oiseau de proie.
 Raubvogelfarbe, *f.* (*chass.*) man-
 teau, *m.* [f.
 Raubvogelweibchen, *n. 1*, formez,
 Rauch, *adj.* velu; fourré; —
 werden, cotonner, se cotonner.

Rauch, *m. 2*, fumée, *f.*
 Rauchaltar, *m. 2**, autel des par-
 fums.
 Rauchapfel, *m. 1**, dature, *f.*
 Rauchbüschchen, *n. 1*, cassolette, *f.*
 Rauchen, *v. a. et n.* (h.) fumer.
 Raucher, *m. 1*, fumeur de tabac.
 Räucherig, *adj.* qui sent la fumée.
 [fumer.
 Räucherhammer, *f.* chambre à
 Räucherkerzen, *n. 1*, pastille, *f.*
 Räuchern, *v. a.* fumer, boucaner
 de la viande; saurer les harengs;
 parfumer; encenser; (*méd.*) fumi-
 ger; die geräucherte Zunge, la lan-
 gue fourrée.
 Räucherpfanne, *f.* cassolette.
 Räucherpulver, *n. 1*, poudre fu-
 migatoire, *f.* poudre à parfumer.
 Räucherung, *f.* encensement, *m.;*
 fumigation, *f.*
 Rauchfang, *m. 2**, cheminée, *f.*
 Rauchfärber, *m. 1*, teinturier-
 fourreur.
 Rauchfaß, *n. 5**, encensoir, *m.*
 Rauchfaßträger, *m. 1*, turiféraire.
 Rauchfüßig, *adj.* pattu (*pigeon*).
 Rauchgar, *adj.* passé à poil.
 Rauchhaber, *m. 1*, haveron.
 Rauchhandel, *m. 1**, négoce en
 pelletterie.
 Rauchhändler, *m. 1*, marchand
 pelletter, fourreur.
 Rauchhütte, *f.* boucan, *m.*
 Rauchicht, *adj.* semblable à la fumée;
 — riechen, sentir la fumée.
 Rauchig, *adj.* fumant; plein de
 fumée, enfumé.
 Rauchflehle, *f.* fumeron, *m.*
 Rauchfünfler, *m. 1*, fumiste.
 Rauchleder, *n. 1*, cuir bronzé, *m.*
 Rauchloch, *n. 5**, soupirail, *m.*
 évent. [*dim.* cassolette, *f.*
 Rauchpfanne, *f.* pfännchen, *n. 1*,
 Rauchschwalbe, *f.* hirondelle de
 cheminée. [mer.
 Rauchtabak, *m. 2*, tabac à fu-
 Rauchverständige, *m. 3*, fumiste.
 Rauchwerk, *n. 2*, parfum, *m.* en-
 cens || pelletterie, *f.* fourrure; (*cha.*)
 bêtes à poil, *pl.*
 Raude, *f.* croûte d'une plaie.
 Räude, *f.* gale, teigne.
 Räuig, *adj.* galeux, teigneux.
 Raufbold, *m. 2*, *v.* Raufser.
 Raufdegen, *m. 1*, brette, *f.; fg.*
v. Raufser.
 Raufe, *f.* râtelier, *m.*
 Raufen, *v. a.* arracher le poil ou
 les plumes; plumer; tiner par les
 cheveux; arracher, cueillir du lin;
 sich —, chamailler, se chamailler;
 sich gern —, brétailler.
 Raufser, *m. 1*, bretteur, ferrail-
 leur, brave, brétailleur. [m.
 Rauferei, *f.* batterie, chamaillis,
 Raufschel, *n. 5**, pelote, *m.*

Raufwolle, *f.* pelure; beurre la-
 nice. [*pl.; dim.* pincettes.
 Raufzange, *f.* grosses tenailles,
 Raugraf, *m. 3*, raugrave.
 Rauf, *adj.* rude; âpre; dur; gros-
 sier; inégal, agreste (*contrée*);
 (*temps*) rigoureux; cru (*viande*);
 (*chemin*) raboteux, scabreux; *fg.*
 rude, dur; austère.
 Raube, Raubheit, Raubigkeit, *f.*
 rudesse; âpreté; dureté; crudité
 de l'eau, etc.; difficulté, inégalité
 de terrain; die — des Halses,
 enrouement, *m.*
 Rauben, *v. a.* lainer du drap;
 —, *s. n. 1*, lainer, *m.*
 Raubhebel, *m. 1**, riflard.
 Raubreif, Raubrost, *m. 2*, givre.
 Raubstetler, *m. 1*, émouleur de
 haches ou de cognées.
 Raute, *f.* roquette (*plante*).
 Raum, *m. 2**, espace; étendue,
f.; capacité d'un vase; place;
 — zur Durchfahrt, échappée; —,
fg. lieu, *m.* occasion, *f.;* der
 ganze — eines Schiffs, le creux
 d'un vaisseau; der unterste —,
 le fond de cale; — zwischen zwei Ver-
 decken, entre-pont; — zwischen zwei
 Balken, travée, *f.* claire-voie; —
 zwischen zwei Seilen, entreligne,
m.; (impr.) interligne, *f.;* der in-
 nere —, œil d'une lettre, *m.;* —
 geben, donner lieu; céder; —
 lassen, espacer.
 Räumen, *v. a.* ôter; faire place;
 débarrasser; vider, curer; net-
 toyer; déblayer, désobstruer une
 place; débâcler un port; débou-
 cher un tuyau; évacuer une for-
 teresse; *fg.* laisser, céder, aban-
 donner; einen aus dem Weg —, se
 défaire de qn.; ein Hinderniß aus
 dem Weg —, lever un obstacle.
 Räumer, *m. 1*, cureur, curette,
f.
 Räumig, Räumlich, *v.* Geräumig.
 Raumnabel, *f.* dégorgeoir, *m.*
 épinglette, *f.*
 Räumung, *f.* nettoisement, *m.;*
 curage; débouchement, débâclage;
 évacuation d'une forteresse, etc.,
f. [ter à l'oreille, suggérer.
 Raunen, *v. a. et n.* (h.) chuchoter.
 Raupe, *f.* chenille.
 Raupen, *v. a.* écheniller les ar-
 bres. [m.
 Raupeneisen, *n. 1*, échenilloir,
 Raupennest, *n. 5*, paquet de che-
 nilles, *m.* [les.
 Raupig, *adj.* couvert de chenil-
 Rauch, *m. 2**, ivresse, *f.;* einen
 — haben, être ivre, être pris de
 vin; den — ausschlagen, cuver
 son vin; einen übeln, einen lusti-
 gen — haben, avoir le vin mau-
 vais, gai.

Rauschbeere, *f.* empétrum, *m.* bruyère baccifère, *f.*

Rauschen, *n.* 1, pointe de vin, *f.*; sich ein — trinken, se griser.

Rauschen, *v. n.* (h.) faire du bruit; bruite, frémir; murmurer, gazouiller; vorbei —, passer avec bruit; — *s. n.* 1, bruit, *m.*; bruissement, frémissement, mugissement de la mer; murmure, gazouillement de l'eau; cri des étouffes.

Rauschend, *adj.* bruyant.

Rauschgelb, *n.* 2, arsenic rouge, *m.* réalgar.

Rauschgold, *n.* 2, clinquant d'or, *m.* oripeau, or d'Allemagne.

Rauschgrün, *n.* 2, vert de vessie, *m.* [bruyante.

Rauschgrüne, *f.* (orgues) quinte

Rauschsilber, *n.* 1, clinquant d'argent, *m.*

Rauspern, *v. n.* (h.) et sich —, faire un effort pour cracher; tousser.

Raute, *f.* (bot.) rue || carreau, *m.*; rhombe, losange, *f.*; (joaill.) facette; pan, *m.*; die längliche —, rhomboïde.

Rautendiamant, *m.* 3, brillant.

Rautenförmig, *adj.* losangé, en losange, (joaill.) à facettes.

Rautenglas, *n.* 5*, verre polyédre, *m.*

Rautenkrans, *m.* 2*, couronne de rue, *f.*; (blas.) crancelin, *m.*

Rautenkreuz, *n.* 2, croix losangée, *f.*

Rautenstein, *m.* 2, diamant rose, pierre à facettes, *f.*

Rautenweife, *adv.* (joaill.) à facettes; — schneiden, facetter.

Ravelin, *n.* 2, (fortif.) ravelin, *m.* [glapissant.

Rägen, *v. a.* (chass.) attirer en

Real, *m.* 3, réal (monnaie).

Realschule, *f.* école polytechnique, école préparatoire aux arts et métiers.

Rebe, *f.* sarment, *m.* pampre, cep de vigne; vigne, *f.*

Rebecca, *n. pr. f.* Rébecca.

Rebell, *m.* 3, zinn, *f.* rebelle, *m.* et *f.*; révolté, *m.* mutin.

Rebellion, *f.* rébellion, révolte.

Rebelliren, *v. n.* (h.) se révolter, se soulever, se rebeller.

Rebellisch, *adj.* rebelle; séditieux, révolté.

Rebenasche, *f.* cendre de sarment.

Rebenauge, *n. exc.* 1, bourgeois, *m.*

Rebenband, *n.* 5*, accolure, *f.*

Rebenblatt, Rebblatt, *neut.* 5*, feuille de vigne, *f.* pampre, *m.*

Rebendeide, *f.* œnanthe.

Rebenholz, *n.* 5*, bois de la vigne, *m.*

Rebensaft, *m.* 2*, sève de la vigne, *f.*; Jg. vin, *m.* jus de la treille.

Rebensamer, *m.* 1, provin.

Rebenspize, *f.* tendron de vigne, *m.* [quin, liset, lisette, *f.*

Rebenspizer, spizer, *m.* 1, verco-

Rebbade, *f.* mare; mit der — bearbeiten, marer.

Rebbahn ou Reppbahn, *m.* 2*, perdrix mâle, *f.* coq de perdrix, *m.*

Rebbuhn ou Reppuhn, *n.* 5*, perdrix, *f.*; das junge —, perdreau, *m.* [drieu.

Rebbühnersack, *m.* 3, fau-per-

Rebbühnersänger, *m.* 1, tonneleur.

Rebbühnergarn, *n.* 2, tonnelle, *f.*

Rebmeßer, *n.* 1, serpette, *f.* faucillon, *m.*

Rebryfahl, *m.* 2*, échalas; das

Wund —, charnier; — stecken, échalasser. [pon.

Rebtschep, *m.* 2, pampre, cha-

Rebtsiedel, *v.* Rebensieder.

Rebstock, *m.* 2*, cep de vigne.

Recessent, *m.* 3, critique.

Recessien, *f.* critique, analyse critique.

Recessiren, *v. a.* critiquer.

Recept, *n.* 2, recette, *f.* formule; ordonnance du médecin.

Recess, *m.* 2, recés.

Rechen, *m.* 1, râteau, fauchet; (fortif., etc.) grille, *f.*

Rechen, *v. a.* räteler.

Rechenbuch, *n.* 5*, livre d'arithmétique, *m.* [cul, *f.*

Rechenfehler, *m.* 1, erreur de calcul.

Rechentammer, *f.* chambre des comptes.

Rechenrecht, *m.* 2, barème.

Rechenreiß, *f.**, arithmétique.

Rechenmeister, *m.* 1, arithméticien, maître d'arithmétique.

Rechenfennig, *m.* 2, jeton.

Rechenenschaft, *f.* compte, *m.*; — ablegen, rendre compte, rendre raison.

Rechenstäbchen, *n.* 1, baguette à calculer les logarithmes, *f.*; die

Rechenstift mit —, rhabdologie.

Rechenstunde, *f.* leçon d'arithmétique.

Rechentafel, *f.* table à chiffrer, table d'ardoise, tablette à calculer; livret, *m.*

Rechentisch, *m.* 2, comptoir, table (*f.*), bureau (*m.*) de calcul.

Rechnen, *v. a.* chiffrer, compter, calculer; mettre en compte; sich —, se mécompter; zur Ehre —, imputer à honneur; ein Jahr in das andere gerechnet, année commune; eins ins andere gerechnet, l'un portant l'autre; von da an gerechnet, à partir de là; —, *s. n.* 1, calcul, *m.*

Rechner, *m.* 1, calculateur, arithméticien.

Rechnung, *f.* calcul, *m.* compte; mémoire; in — bringen, mettre en ligne de compte; (diese Ausgabe) geht auf meine —, est à ma charge; sich — machen auf, compter sur, attendre, espérer; s'attendre à; einem einen Strich durch die — machen, déranger, traverser les projets de qn.

Rechnungsableger, *m.* 1, rendant.

Rechnungsabnahme, *f.* audition d'un compte.

Rechnungsabnehmer, *m.* 1, oyant.

Rechnungsabschluss, *m.* 2*, clôture (*f.*), liquidation d'un compte.

Rechnungsamt, *neut.* 5*, charge comptable, *f.* comptabilité.

Rechnungsauszug, *m.* 2*, (comm.) bordereau de compte. [table.

Rechnungsbeamte, *m.* 3, comptable.

Rechnungsführer, *m.* 1, teneur de livres; (fin.) comptable.

Rechnungsführung, *f.* comptabilité. [comptes, *f.*

Rechnungshof, *m.* 2*, cour des comptes.

Rechnungsjahr, *n.* 2, exercice, *m.* année d'exercice, *f.* [ble.

Rechnungspflichtig, *adj.* comptable.

Rechnungsrath, *m.* 2*, conseiller à la cour des comptes; auditeur des comptes.

Rechnungsrevisor, *m. exc.* 1, réviseur des comptes.

Rechnungswesen, *n.* 1, comptabilité, *f.*

Recht, *n.* 2, droit, *m.*; raison, *f.*; justice, équité; loi; faculté, liberté; attribution, attribut, *m.*;

prérogative, *f.* privilège, *m.*; — haben, avoir raison; etw. mit — thun, être en droit, être autorisé;

Gnade für — ergehen lassen, user de clémence; einem in sein — greifen, empiéter sur les droits de qn.;

in eines andern — e treten, entrer dans les droits d'un autre; ein

Haus mit allen seinen — en, une maison avec appartenances et dépendances; mit —, mit wem —, à bon droit, à juste titre, *fin.* à

bonnes enseignes; von — swören, de droit; von Gott und — swören, selon Dieu et raison; Gewalt geht

von —, où force domine, raison n'a pas de lieu.

Recht, *adj.* droit; légitime, juste, bon, véritable; germain (frère ou sœur); die — e Seite, l'endroit

des étouffes, *m.*; das — e Mittel, le vrai moyen; die — e Zeit, le temps convenable; der — en Person übergeben, remettre en main propre.

Recht, *adv.* légitimement, justement; — wohl, fort bien; — so,

bon! eben — können, venir à propos.
 Rechte*d*, *n.* 2, rectangle, *m.*
 Rechten, *v. n.* (h.) plaider, être en procès; *fg.* disputer.
 Rechtfertigen, *v. a.* justifier, disculper, laver; *fm.* blanchir; *ju* —, (*action*) justifiable.
 Rechtfertigend, *adj.* justificatif; (*théol.*) justifiant.
 Rechtfertigung, *f.* justification, défense, apologie.
 Rechtgläubig, *adj.* orthodoxe; —, *s. m.* 3, vrai croyant.
 Rechtgläubigkeit, *f.* orthodoxie; (*cath.*) catholicisme, *m.*
 Rechthaber, *m.* 1, *fm.* ergoteur.
 Rechthaberei, *f. fm.* ergoterie.
 Rechthaberisch, *adj.* ergoteur.
 Rechtläubig, *adj.* (*astron.*) direct.
 Rechtlisch, *adj.* honnête, loyal, légitime; juridique, judiciaire; durch — Mittel, par voies de droit.
 Rechtlischkeit, *f.* honnêteté, loyauté; légitimité, légalité. [ligne]
 Rechtlinig, *adj.* (*math.*) recti-
 Rechtlös, *adj.* illégal.
 Rechtlösheit, *f.* illégalité.
 Rechtmäßig, *adj.* légitime, juste; valable; (*juge*) compétent; — *zukommen*, (*jur.*) compéter.
 Rechtmäßigkeit, *fem.* légitimité, justice, validité; compétence *d'un tribunal*.
 Rechts, *adv.* à droite, sur la droite; — um! à droite! — *seyn*, être droitier; *v.* links.
 Rechtsbehelf, *m.* 2, bénéfice de droit, exception, *f.*
 Rechtsbeständig, *adject.* *egültig*, *sträflich*, valide, valable, authentique, juridique.
 Rechtschaffen, *adj.* honnête, droit, loyal, intègre, probe; ein — *er Mann*, un homme de bien; —, *adv. fm.* très-bien, fort bien, comme il faut.
 Rechtschaffenheit, *f.* honnêteté, intégrité, probité, loyauté.
 Rechtschreiber, *m.* 1, orthographe.
 Rechtschreibung, *f.* orthographe; die neue —, néographie, néographie.
 Rechtsersfahren, *adj.* versé, consommé dans la jurisprudence.
 Rechtsfall, *m.* 2*, cause, *f.*
 Rechtsfälligkeit, *adj.* condamné; — werden, perdre son procès.
 Rechtsform, *f.* forme (judiciaire).
 Rechtsförmig, *adj.* dans les formes; (*sentence*) juridique.
 Rechtsfrage, *f.* question de droit.
 Rechtsfreund, *m.* 2, défenseur, avocat, avoué, procureur.
 Rechtsgang, *m.* 2*, procédure, *f.*
 Rechtsgelehrsamkeit, *f.* jurisprudence.

Rechtsgelehrte, *m.* 3, jurisconsulte, homme de loi, légiste, juriste; (*Turq.*) *effendi*; — im kanonischen Recht, canoniste; — im Lehenrecht, feudiste.
 Rechtsgrund, *m.* 2*, titre.
 Rechtsgültigkeit, *f.* validité, authenticité. [procès, *m.*
 Rechtshandel, *m.* 1*, cause, *f.*
 Rechtskräftig, *adj.* valide, valable. [*f.*
 Rechtsmittel, *n.* 1, voie de droit,
 Rechtspflege, *f.* administration ou maintien (*m.*) de la justice.
 Rechtsache, *f.* cause, procès, *m.*
 Rechtspruch, *m.* 2*, sentence, *f.*
 jugement, *m.* arrêt.
 Rechtsstand, *m.* 2*, juridiction (*f.*), justice compétente; *juge* compétent, *m.*
 Rechtsständig, *adj.* justiciable.
 Rechtsstreit, *m.* 2, litige.
 Rechtsverdreher, *m.* 1, chicaneur.
 Rechtsverdringung, *f.* chicane.
 Rechtsverfugung, *f.* déni de justice, *m.* [helf]
 Rechtswohlthat, *f.*, *v.* Rechtsbesitzungswang, *m.* 2*, *v.* Gerichts-
 rechtswinkelig, *adj.* rectangle, orthogonal.
 Recidiv, *n.* 2, récidive, *f.* rechute.
 Recipient, *m.* 3, (*chim.*) récipient; der große —, ballon.
 Recitativ, *n.* 2, récitatif, *m.*
 Recitieren, *v. a.* réciter.
 Redebank, *f.**, chevalet, *m.* tréteau. [géant.
 Rede, *m.* 3, Reden, *m.* 1, *ol.*
 Reden, *v. a.* étendre, allonger, détirer.
 Redholz, *n.* 5*, paumelle, *f.*
 Redognoscieren, *v. a.* reconnaître; —, *v. n.* (h.) aller à la découverte, battre l'estrade.
 Redognoscierung, *f.* reconnaissance.
 Redoligieren (sich), *v.* Desinnen.
 Recrute, *m.* 3, soldat de recrue; recrue, *f.*; — *n*, *pl.* recrue, nouvelle levée.
 Recrutierung, *f.* recrutement, *m.*
 Recrutierungspferd, *n.* 2, cheval de remonte, *m.*
 Rectificieren, *v. a.* rectifier, alcooliser. [alcoholisation.
 Rectificierung, *f.* rectification,
 Recteur, *m. exc.* 1, recteur.
 Recterat, *n.* 2, rectorat, *m.*
 Recurs, *m.* 2, recours.
 Rede, *f.* parole; langage, *m.*; propos; discours; harangue, *f.*; oraison; (*égl.*) sermon, *m.*; bruit; dire; die — an einen richten, apostropher, haranguer qn.; einen über etw. *jur* — *segen*, demander raison à qn. de qch.; einen — *sehen*, — und Antwort über etw. geben, rendre

raison, rendre compte à qn. de qch.; weil sich die — so gab, par manière de dire; wovon ist die —? de quoi s'agit-il?
 Redebart, *f.* dialecte, *m.*; élocution, *f.*; diction; façon de parler.
 Redefunst, *f.**, rhétorique.
 Reden, *v. a. et n.* (h.) parler, dire; er hat gut —, il en parle à son aise, il a beau dire; non eben herab —, *fm.* parler à cheval; —, *s. n.* 1, discours, *m.*; langage.
 Redensart, *f.* phrase; expression; manière de parler; die kurze und nachdrückliche —, laconisme, *m.*
 Redesatz, *m.* 2*, période, *f.*
 Redetheil, *m.* 2, partie d'oraison, *f.*
 Redekunst, *f.* déclamation.
 Redlich, *adj.* droit, de bonne foi, franc; loyal, honnête; intègre, probe.
 Redlichkeit, *f.* droiture, loyauté, intégrité, probité, honnêteté, candeur.
 Redner, *m.* 1, orateur, *m.*; *rhetor*; *m. p.* harangueur; der gewaltige —, foudre d'éloquence; angenehme —, beau parler.
 Rednerbühne, *f.* tribune.
 Rednerisch, *adj.* oratoire.
 Rednersuhl, *m.* 2*, tribune, *f.* chaire. [que, déclamateur.
 Rednerton, *m.* 2*, ton pathétique.
 Redoute, *f.* redoute.
 Redselig, *adj.* qui aime à parler, causeur. [sité.
 Redseligkeit, *f.* loquacité; verbo-
 Reducieren, *v. a.* réduire, diminuer.
 Redde, Redde, *v.* Redde. [nuer.
 Redefactorium, *n. exc.* 1, réféc-
 toire, *m.*
 Referendar, *m.* 2, référendaire.
 Referent, *m.* 3, rapporteur, référendaire. [ter.
 Referieren, *v. a.* référer, rapporter.
 Reff, *n.* 2, crochet des portefaix, *m.*; die Arme am —, crochets, *pl.*; —, (*nav.*) coutelas, ris (*bande de voile*).
 Reffband, *n.* 5*, bretelle, *f.*
 Reffen, *v. a.* (*mar.*) riser, arriser les voiles. [tefaix.
 Reffträger, *m.* 1, crocheteur, portefaix.
 Reflectieren, *v. a. et n.* (h.) réfléchir; auf etw. —, avoir égard à qch. [ration des rayons.
 Reflexion, *f.* réflexion; réverbé-
 Reflexion, *f.* réflexion, réformation, réformation. [mateur.
 Reformator, *m. exc.* 1, réfor-
 mator, *v. a.* réformer.
 Reformirt, *adj.* réformé; die — *e* Religion, la religion réformée, le calvinisme; — *e*, *m.* 3, réformé, calviniste.

Regal, *adj.* royal; —, *n.* 2, *fm.* régale, *m.* (*mets*); (*org.*) régale; **das grobe** —, bourdon; —, rayon de livres, etc.

Regal, **Regale**, *n.* 2 (*pl. lien*), régale, *f.* droit régalien, *m.*

Regalfolio, *n.* indécl. grand infolio, *m.*

Regalpapier, *n.* 2, papier royal, *m.*

Regalzug, *m.* 2*, (*org.*) régales, *m.*

Rege, *adj.* ému; qui se remue; éveillé; actif; — werden, se remuer; *fg.* s'émouvoir; — machen, mouvoir, remuer; *fg.* émouvoir, éveiller; exciter; von neuem — machen, faire revivre; renouveler; réveiller.

Regel, *f.* règle; maxime; (*égl.*) règle, observance, canon, *m.*

Regellos, *adj.* irrégulier, déréglé.

Regellosigkeit, *f.* irrégularité; déréglement, *m.*

Regelmäßig, *adj.* régulier, réglé; (*hist. nat.*) normal (*état*).

Regelmäßigkeit, *f.* régularité.

Regeln, *v. a.* régler, disposer, arranger.

Regen, *v. a.* mouvoir, remuer.

Regen, *m.* 1, pluie, *f.*

Regenbach, *m.* 2*, torrent.

Regenbogen, *m.* 1*, arc-en-ciel.

Regenbogenhaut, *f.**, (*anat.*) iris, *m.*

Regenguß, *m.* 2*, *v.* Plapregen.

Regenkappe, *f.* capuchon, *m.* (*mar.*) tapabor.

Regenkleid, *n.* 5, redingote, *f.* capote. [*gouttière, f.*

Regenleder, *n.* 1, (*carross.*)

Regenmantel, *m.* 1*, capote, *f.*; — mit einer Kappe, capot, *m.*

Regenmesser, *m.* 1, hyétomètre, ombromètre.

Regenmetat, *m.* 2, pluvieuse.

Regenmesser, *m.* 1, pluvier (*oiseau*).

Regensburg, Ratisbonne (*ville*).

Regenschauer, *m.* 1, guillée, *f.* ondée.

Regenschirm, *m.* 2, parapluie.

Regent, *m.* 3, *sinn*, *f.* prince régnant, *m.* princesse régnante, *f.*; souverain, *m.* -e, *f.*; régent, *m.* -e, *f.*

Regentag, *m.* 2, jour pluvieux.

Regenschaft, *f.* régence.

Regenvogel, *m.* 1*, pluvier.

Regenwasser, *n.* 1, eau de pluie, *f.*

Regenwassergrube, *f.* citerne.

Regenwetter, *n.* 1, temps pluvieux, *m.*

Regenwind, *m.* 2, vent pluvieux.

Regenwolke, *f.* nuage pluvieux, *m.*

Regenwurm, *m.* 5*, ver de terre.

Regenwurmöl, *n.* 2, huile d'achée, *f.*

Regieren, *v. a.* gouverner, conduire, diriger (*v. Lenfen, führen*); régner, dominer; (*gramm.*) régir; (*mar.*) manier, manoeuvrer les voiles. [*rateur.*

Regierend, *adj.* régissant; modéré.

Regierer, *m.* 1, *v.* Lenker, Herrscher.

Regierung, *f.* gouvernement, *m.* règne; domination, *f.* empire, *m.*; régence, *f.*; conduite, direction; — von Wenigen, oligarchie; — der Vernehmsten, aristocratie; — eines Einzigen, monarchie.

Regierungsform, *f.* forme du gouvernement. [*ler de régence.*

Regierungsrath, *m.* 2*, conseil.

Regiment, *n.* 5, (*guer.*) régiment, *m.*; in — er einheilen, einem — e einverleiben, enrégimenter; —, *ol.* gouvernement; *v.* Regierung.

Regimentsadjutant, *m.* 3, aide-major. [*rurgien-major.*

Regimentsfeldscherer, *m.* 1, chirurgien-major.

Regimentsquartiermeister, *m.* 1, maréchal des logis.

Regimentsrichter, *m.* 1, auditeur.

Regimentstambour, *m.* 2, tambour-major.

Regina, *n. pr. f.* Reine.

Register, *n.* 1, registre, *m.*; table, *f.*; liste; état, *m.* rôle; index d'un livre; (*org.*) jeu d'orgues; das fleine —, les jeux de la petite facture. [*comptes, m.*

Registrierpapier, *n.* 2, papier de registre.

Registerschiff, *n.* 2, vaisseau de registre, *m.* [*teur.*

Registrierer, *m. exc.* 1, régistrateur.

Registrierung, *f.* enrégistrement, *m.*

Registrieren, *v. a.* enrégistrier.

Regnen, *v. imp.* (b.) pleuvoir.

Regnerisch, *adj.* pluvieux.

Regreß, *m.* 2, recours.

Regsam, *adj.* actif.

Regsamkeit, *f.* activité.

Reguliren, *v. a.* régler; ordonner.

Regung, *f.* mouvement, *m.*; *fg.* émotion, *f.* sentiment, *m.*

Reh, *n.* 2, -bcd, *m.* 2*, chevreuil; das junge —, chevrillard.

Rehe, *f.* (*vér.*) fourbe; —, *adj.* fourbu.

Rehfarben (Zalb), *adj.* fauve.

Rehfall, *n.* 2, chevrotin, *m.*

Rehhaar, *n.* 2, bourre, *f.*

Rehkalb, *n.* 5*, chevrillard, *m.*

Rehkeule, *f.* Rehschlägel, *m.* 1, cuissot de chevreuil.

Rehling, *m.* 2, sérille, *f.* (*chamignon*).

Rehschret, *m.* 2, chevrotine, *f.*

Rehsjege, *f.* chevrette.

Rehsjeimer, *m.* 1, filet de chevreuil. [*caré, m.*

Reibahle, *f.* cherche-fiche, fer

Reibsch, *m.* 2, égrugeoir.

Reibeballen, *m.* 1, (*cart.*) froton.

Reibebürste, *f.* frotoir, *m.*

Reibefeule, *f.* broyon, *m.* pilon.

Reibelappen, *m.* 1, frotoir.

Reiben, *v. a.* 5, froter; râper; égruger; broyer des couleurs, etc.; égriser un diamant; fourbir une arme; polir la vaisselle; écurer; zu Pulver —, pulvériser; die Wollen —, (*impr.*) distribuer les balles; stark an etw. —, froisser contre qch.; sich —, *fg.* se froter (an, a); —, *s. n.* 1, *v.* Reibung; das — zu Pulver, froter, pulvérisation, *f.*

Reiber, *m.* 1, frotoir, broyeur; (*serr.*) tourniquet. [*f.*

Reibesein, *m.* 2, pierre à broyer,

Reibewisch, *m.* 2, torchon, frotoir.

Reibung, *f.* frotement, *m.* froissement; — zweier Körper an einander, attrition, *f.*; —, (*chir.*) friction; broiement des couleurs, *m.*; frottage d'une chambre.

Reibzeug, *n.* 2, (*mach. él.*) frotoir, *m.* [*me, état; régné.*

Reich, *n.* 2, empire, *m.* royaume.

Reich, *adj.* riche, opulent; ample; abondant; fertile; fécond (an, en); — seyn, être riche, etc.; abonder (an, en). [*chard.*

Reichard, Richard, *n. pr. m.* Richard.

Reichard, *m.* 3, riche, *fm.* richard.

Reichen, *v. a.* présenter; tendre, donner; —, *v. u.* (b.) atteindre; toucher; s'étendre, aboutir à; *fg.* suffire. [*fécond.*

Reichhaltig, *adj.* riche, abondant; Reichhaltigkeit, *f.* richesse, abondance, fécondité.

Reichlich, *adj.* abondant; —, *adv.* amplement; à pleines mains; *v.* Reich. [*l'Empire.*

Reichsabschied, *m.* 2, recès de Reichsacht, *f.* ban de l'Empire, *m.*

Reichsadel, *m.* 1, *v.* Reichsritterschaft. [*riale, f.*

Reichsadler, *m.* 1, aigle impériale.

Reichsapfel, *m.* 1*, globe impérial. [*ci de l'Empire.*

Reichsbeamte, *m.* 3, grand officier.

Reichsheimweber, *m.* 1, régnicole.

Reichserbfolge, *f.* succession à la couronne.

Reichsfrei, *adj.* immédiat.

Reichsfreiherr, *m.* 3, baron de l'Empire. [*l'Empire.*

Reichsfürst, *m.* 3, prince de Reichsruß, *m.* 2*, titre des monnaies de l'empire.

Reichsgesetz, *n.* 2, loi fondamentale ou constitutionnelle de l'Empire, *f.* [*pire.*

Reichsgulden, *m.* 1, florin d'Empire.

Reichsgutachten, *n.* 1, décision des états de l'Empire, *f.*

Reichsherkommen, *n. 1*, us (*m. pl.*) et coutumes (*f. pl.*) de l'Empire.

Reichshofrath, *m. 2**, conseil ou conseiller aulique de l'Empire.

Reichstammergericht, *n. 2*, das kaiserliche —, la chambre impériale. [la couronne, *m. pl.*

Reichstleinodien, *pl.* joyaux de Reichslehen, *n. 1*, fief de l'Empire, *m.*

Reichspost, *f.* poste impériale.

Reichsritter, *m. 1*, noble immédiat de l'Empire.

Reichsritterschaft, *f.* noblesse immédiate de l'Empire.

Reichsrluß, *m. 2**, résolution de la diète de l'Empire, *f.*

Reichsstadt, *f. 2**, ville impériale; die freie —, la ville libre impériale. [*pire.*]

Reichsstand, *m. 2**, état de l'Empire; Reichstag, *m. 2*, diète de l'Empire, *f.*

Reichsthaler, *m. 1*, risdale, *f.*

Reichsverfassung, *f.* constitution de l'Empire, du royaume.

Reichsversammlung, *f.* assemblée des états de l'Empire.

Reichsverweser, *m. 1*, régent; (*en Allemagne*) vicair de l'Empire.

Reichthum, *m. 5**, richesse, *f.* opulence; abondance, fertilité, fécondité.

Reif, *m. 2*, gelée blanche, *f.* grésil, *m.* frimas, givre; der Schaden vom —, bruiure, *f.* || cercle, *m.* cerceau; (*péché*) enlarne, *f.*; (*arch.*) astragale; listel, *m.*; der unterse —, la bouge d'une assiette; — *un* *etw.* legen, cercler *qch.*; mit einem — versehen, enlarmer.

Reif, *adj.* mûr; aoté; *fg.* mûr; —, *adv.* *fg.* mûrement, avec maturité.

Reife, *f.* maturité; aboutissement d'un abcès, *m.*

Reifeln, *v. a.* canneler, rayer.

Reifen, *v. n.* (*f.*) *et a.* mûrir; (*chir.*) aboutir; *fg.* mûrir; zum Manne —, atteindre l'âge mûr; —, *v. imp.* (*h.*) faire de la gelée blanche; bruiner.

Reifend, *adj.* maturatif.

Reifhaken, *m. 1*, (*forg.*) diable.

Reifholz, *n. 5**, bois à cerceaux, *m.*

Reiflich, *adj.*, *v.* Reif, *adj.* *fg.* *et*

Reifmesser, *n. 1*, ciseau, *m.*

Reifmonat, *m. 2*, frimaire.

Reifrost, *m. 2**, panier.

Reifung, *f.* maturation; coction des métaux.

Reifzange, *f.* (*vann.*) traitoir, *m.*

Reifzieher, *m. 1*, (*tonn.*) davier.

Reihe, *f.* rang, *m.*; rangée, *f.*;

file; suite; tour, *m.*; ordre, ligne, *f.*; enfilade de chambres; die — Säulen, colonnade; in einer —, en file, en baie; der — nach, l'un après l'autre; tour à tour; successivement; *fm.* de fil en aiguille; nach der — herum, à la ronde.

Reihen, *v. a.* ranger; enfile; —, *s. m. 1*, Reihentanz, *m. 2**, branle, danse, *f.*

Reiher, *m. 1*, héron; der junge —, héronneau; weiße —, aigrette, *f.*; — heißen, (*cha.*) voler le héron. [*(f.)* du héron.

Reiherbeize, *f.* vol (*m.*) ou chasse

Reiherbüch, *m. 2**, aigrette, *f.*

Reiherente, *f.* milouin, *m.*

Reiherfalte, *m. 3*, héronnier.

Reihernest, *n. 5*, héronnière, *f.*

Reim, *m. 2*, rime, *f.*; *fg.* vers, *m.*

Reimen, *v. a.* rimer; *fg. id.*; sich

zusammen —, *fg.* s'accorder; lateinische gereimte Verse, vers léonins, *m. pl.*

Reimer, *m. 1*, Reimschmied, *m. 2*, mépr. rimeur, rimailleur.

Reimerlei, *f.* mauvais vers, *m. pl.*

Reimersall, *m. 2**, cadence, *f.*

Reimgesetz, *n. 2*, couplet, *m.* strophe, *f.* stance.

Reimkunft, *f. 2**, versification.

Reimlos, *adj.* sans rime; blanc (*vers*). [*nie.*]

Reimsucht, = wuth, *f.* métromanie

Reimspilbe, *f.* rime; vorgeschriebene —, bouts rimés, *m. pl.*

Reimweise, *adv.* en rimes.

Rein, *adj.* pur; purifié; net, propre; blanc, fin, subtil, mince; clair; *fg.* pur; intègre; chaste; (*de la sainte Vierge*) immaculée; (*doctrine*) orthodoxe; monde (*animaux*); (*jur.*) liquide; ins — bringen, mettre un écrit au net; arranger ses affaires; — machen, *v.* Reineigen; — werden, *v.* sich reinigen.

Reimen, *v.* Reineigen.

Reinhard, *n. pr. m.* Regnard.

Reinheit, *f.* netteté, pureté.

Reinhold, *n. pr. m.* Renaud, Regnaud.

Reinigen, *v. a.* purifier, épurer; nettoyer; purger le corps; se curer les dents, etc.; curer les puits; écurer la vaisselle; rincer des verres, etc.; blanchir, laver le linge; torcher, ébrouer un fant; balayer la chambre; vergeter un habit; décroter les souliers; ramoner la cheminée; absterger une plaie; vom Fleische —, décharner une peau; vom Ansteckungsstoffe —, désinfecter; —, (*chim.*) rectifier, déléquer; raffiner le sucre; affiner les métaux; vanner les grains; décombrer, dégorger un canal,

etc.; éplucher la salade; sich —, se purifier, etc.; *fg. id.*, se laver.

Reinigend, *adj.* (*méd.*) purgatif, dépuratif, dépuratoire; (*chir.*) abstersif, détergent.

Reinigkeit, *v.* Reineheit.

Reinigung, *f.* purification, nettoyage, *m.* épuration, *f.* épluchement, *m.* épurement; (*méd.*) dépuratif, *f.* purgation; (*égl.*) ablution; raffinage du sucre, *m.*; affinage des métaux; courage d'un puits; (*chim.*) rectification, *f.*; exaltation; (*chir.*) absterstion; — vom Ansteckungsstoffe, désinfection; Mariä —, purification de la sainte Vierge, Chandelier.

Reinigungszeit, *m. 2*, purgation par serment, *f.* [cénies, *f. pl.*

Reinigungszeit, *n. 2*, (*ant.*) en-

Reinigungsmittel, *n. 1*, purgatif, *m.* évacuant; abstergent, abstersif, dépuratif.

Reinigungsopfer, *n. 1*, (*ant.*) lustration, *f.* [eau lustrale, *f.*

Reinigungswasser, *n. 1*, (*ant.*)

Reinlich, *adj.* propre, net; in Wäsche —, *adv.* blanchement.

Reinlichkeit, *f.* propreté, netteté.

Reis, *m. 2*, riz.

Reis, *n. 5*, rejeton, *m.*; scion; rameau; abgehauene —er, brouettes, *f. pl.*

Reisbranntwein, *m. 2*, arack.

Reisbrei, *m. 2*, bouillie de riz, *f.*

Reisbund, *n. 2*, =bündel, *m. 1*, =büschel, fagot, cotret; javelle, *f.* fascine. [*ge. m.*]

Reisbündelmachen, *n. 1*, fagotage

Reisbündelmacher, *m. 1*, fagoteur.

Reischen, =lein, *n. 1*, *dim.* brin, *m.* brindille, *f.*; *v.* Reis, *n.*

Reise, *f.* voyage, *m.*; *fg.* chemin; die kleine —, course, *f.* tour, *m.*; Glück auf die —! bon voyage!

Reiseapothete, *f.* droguier, *m.*

Reisebeschreiber, *m. 1*, auteur de la relation d'un voyage.

Reisebeschreiber, *f.* relation d'un voyage; voyage, *m.* itinéraire.

Reisebüchlein, *n. 1*, itinéraire, *m.* guide.

Reisefertig, *adj.* prêt à partir; sich — machen, se préparer au voyage;

— sein, être sur son départ, *fm.* avoir le pied à l'étrier.

Reisegefährte, *m. 3*, compagnon (*fm.* camarade) de voyage.

Reisegeld, *n. 5*, argent destiné à un voyage, *m.*; viatique.

Reisegeräth, *n. 2*, bagage, *m.* équipage; hards, *f. pl.*

Reisekarte, *f.* carte itinéraire.

Reisekäse, *n. 1*, nécessaire, *m.*

Reisekleid, *n. 5*, habit de voyage, *m.*

Reisekoffer, *m. 1*, coffre, malle.

Reisefloßen, *pl.* frais de voyage, *m. pl.*

Reisen, *v. n.* (f.) voyager, faire un voyage; *hin und her* —, aller et venir; *im Lande herum* —, courir le pays; *mit der Post* —, courir la poste; *durch einen Ort* —, passer par un endroit; *in die Nacht hinein* —, s'annuiter; —, *s. n. 1.* voyages, *m. pl.* [sager.

Reisende, *m. 3.* voyageur, passe-
Reisepaß, *m. 2**, passe-port.

Reiserod, *m. 2**, surtout, casaque, *f.*, *v.* Reiskeleid. [sette.

Reisstad, *m. 2**, valise, *f.* bou-
Reisfeld, *n. 5.* rizière, *f.*

Reisholz, *n. 5**, Reisig, *n. 2.* fagotage, *m.* branchage, élagage, brouilles, *f. pl.*

Reisig, *adj. vi.* à cheval; —, *m. 3.* *vi.* cavalier.

Reisigzaun, *m. 2**, échelier.

Reiß, *v.* Reiss, *m.*

Reißhaus, *m. et n. pop.* fuite, *f.*; *den ou das* — *nehmen*, prendre la fuite, prendre de la poudre d'escampette.

Reißblei, *n. 2.* crayon, *m.*

Reißbohrer, *m. 1.* laceret.

Reißen, *v. a. 5†*, tirer fortement; déchirer, lacérer; fendre, gercer, crever, féler; arracher; briser *le feutre*; (*dess.*) esquisser, crayonner; châtrer *un cheval*; *Reißen* —, faire des farces; *an sich* —, s'arranger, envahir, usurper; —, *v. n. (f.)* se déchirer, rompre, se fendre, se féler; *sich* —, s'écorcher, s'égratigner, s'érafler; *sich um etw.* —, se disputer qch.; *sich um einen* —, s'arracher qn.; —, *s. n. 1.* tranchées, *f. pl.* tiraillement, *m.* déchirement, élanement.

Reißend, *adj.* rapide; (*hist. nat.*) carnassier, féroce; aigu; (*méd.*) lancinant (*douleur*).

Reißer, *m. 1.* (*vann.*) fendoir; (*sharp.*) traceret, rouannette, *f.*; (*tonn.*) rouanne.

Reißfeder, *f.* porte-crayon, *m.*

Reißhafen, *m. 1.* bec d'âne.

Reißhohle, *f.* charbon à dessiner, *m.* fusain.

Reißschiene, *f.* règle.

Reißzeug, *n. 2.* étui de mathématiques, *m.* [tes changeantes.

Reißzirkel, *m. 1.* compas à point

Reißbahn, *f.* manège, *m.*

Reißbar, *adj.* (*chemin*) praticable à cheval; (*cheval*) dressé.

Reißdecke, *f.* housse.

Reißel, *m. 1.* garrot, bille, *f.*

Reiten, *v. a.* sarcler, *v.* Reuten.

Reiten, *v. a. et n. 5†* (f.) monter *un cheval*; aller, être à cheval; *zu Schanden* —, harasser *un cheval*; *zu Tode* —, crever *un cheval*;

zur Schule —, travailler *un cheval*; über *den Haufen* —, renverser; — *lernen*, apprendre à monter à cheval; *gut oder schlecht* —, être bien ou mal à cheval; *ein gutes, ein schlechtes Pferd* —, être bien ou mal monté; *ohne Sattel* —, monter à poil, à nu; *für*, *lang* —, chevaucher court ou long (*des étriers*); (*ein Pferd*) *zum* — *und Fahren*, à deux mains.

Reiten, *geritten*, *adj.* à cheval, monté.

Reiter, *m. 1.* cavalier; **Reiterregiment**, *n.* régiment de cavalerie; *der gute* —, le bon écuyer; *leichte* —, cheval léger; *spanische* —, (*fortif.*) cheval de frise.

Reiterei, *f.* cavalerie; *die leichte* —, la cavalerie légère; *les chevaux-légers*, *m. pl.*

Reitersahne, *f.* étendard, *m.*

Reitern, *v. a.*, *v.* Sieben.

Reiters Pferd, *n. 2.* cheval (*m.*) de service, de cavalerie.

Reiterwache, *f.* vedette.

Reiterte, *f.* cravache, housine, badine. [f. ceinture large.

Reitgurt, *f. ou m. exc. 1.* sangle, **Reitbaten**, *m. 1.* agrafe, *f.*

Reitkissen, *n. 1.* panneau, *m.*; *bardele*, *f.* [vantière *des femmes*.

Reitkleid, *n. 5.* casaque, *f.*; **Reitnackt**, *m. 2.* piqueur.

Reitkunst, *f.**, manège, *m.* équitation, *f.*

Reitlings ou Reitlings, *adv.* à califourchon; *jambe deçà, jambe delà*.

Reitpeitsche, *f.*, *v.* Reitgerte.

Reitpferd, *n. 2.* cheval de selle, *m.*

Reitrod, *m. 2**, *v.* Reitkleid.

Reitsattel, *m. 1**, selle, *f.*

Reitschule, *f.* manège, *m.*

Reitstiefel, *m. 1.* botte de cavalier, *f.* botte forte.

Reitstiel, *m. 2**, (*tourm.*) poulpe, *f.* [m. pl.

Reitstrümpfe, *pl.* bas à étrier, **Reitstafel**, *v.* Satteltafel.

Reitthier, *n. 2.* monture, *f.*

Reitmurm, *m. 5**, courtillière, *f.*

Reitzeug, *n. 2.* harnais, *m.*

Reiß, *m. 2.* irritation, *f.* incitation; *fg.* attrait, *m.*; charme; — *et — e*, *pl.* appas, charmes.

Reißbar, *adj.* irritable; — *zum Horn*, irascible.

Reißbarkeit, *f.* irritabilité.

Reizen, *v. a.* irriter; *fg. id.*, émouvoir; exciter, animer, pousser; agacer; amorcer; encourager; *zum Horn* —, irriter, aigrir; —, charmer; *geritzt werden*, s'irriter.

Reißend, *adj.* charmant, attrayant; attachant, excitatif; gracieux.

Reizung, *f.* irritation; *fg. id.*, excitation, aiguillon, *m.*; exhortation, *f.*; séduction.

Rekel, *m. 1.* *pop.* rustre, lourdaud.

Religiren, *v. a.* reléguer.

Religion, *f.* religion.

Religionsbildung, *f.* tolérance.

Religiens eid, *m. 2.* serment de professer une religion; serment du test (*en Anglet.*).

Religiens eifer, *m. 1.* zèle pour la religion; *er blinde* —, fanatisme.

Religiensfreiheit, *f.* liberté du culte.

Religienslehre, *f.* doctrine religieuse.

Religienslehrer, *m. 1.* pasteur, ministre.

Religiensschwärmer, *m. 1.* fanatique. [me, m.

Religiensschwärmerei, *f.* fanatisme

Religiensstörer, *m. 1.* impie.

Religiensstreit, *m. 2.* controverse, *f.* polémique.

Religiensstrennung, *f.* schisme, *m.*

Religiensübung, *f.* exercice de la religion, *m.*; culte; acte de religion. [en matière de religion.

Religiensverbesserung, *f.* réforme

Religiensvereiniger, *m. 1.* syncrétiste; **vereinigung**, *f.* syncrétisme, *m.*

Religiensverwandte, *m. 3.* coreligionnaire, qui est de la même religion.

Religienszwang, *m. 2**, contrainte dans l'exercice de la religion, *f.*

Religiös, *adj.* religieux, pieux.

Religiöse, *m. 3.* moine, religieux, frere. [m.

Religionsstift, *f.* esprit religieux,

Reliquien, *pl.* reliques, *f. pl.*

Reliquienkasten, *m. 1**, *Reisbehälter*, *n. 1.* *dim.* reliquaire, *m.* chässe, *f.*

Remesse, *f.* (*comm.*) remise.

Remigius, *n. pr. m.* Remi.

Remittiren, *v. a.* remettre.

Renatus, *n. pr. m.* René.

Renegat, *m. 3.* renégat.

Reinetapfel, *m. 1**, reinette, *f.*

Reinbahn, *f.* lice, carrière; (*ant. gr.*) hippodrome, *m.*

Rennen, *v. n.* (f.) courir; aller vite; —, *v. a.*, *zu Boden* —, renverser en courant; —, *s. n. 1.* course, *f.* carrière; *in sellem* —, à toute bride; *en courant* de toutes ses forces.

Renner, *m. 1.* coureur; coursier.

Reinmjagen, *n. 1.* chasse à courre, *f.* [vette, *f.* fuste.

Reinnschiff, *n. 2.* yacht, *m.* coin-

Reinnschlitten, *m. 1.* traîneau.

Reinnspiel, *n. 2.* joute, *f.* tournoi, *m.*; carrousel; jeu de barres; course, *f.*

Reßspindel, *f.* trépan à archet,
 Reßthier, *n.* 2, renne, *m.* [*m.*
 Reßwagen, *m.* 1*, vélocifère.
 Reßentmüß, *m.* 3, bretteur, fer-
 Reßte, *f.* rente. [raillieur.
 Reßtenanweisung, *f.* assignat, *m.*
 Reßtner, Reßner, *m.* 1, -inn, *f.*
 Reßtier, *m.* -ère, *f.* [tution.
 Reßtenübertragung, *f.* reconsti-
 Reßtkammer, *f.* chambre des fi-
 nances.
 Reßtmeister, *m.* 1, trésorier; rece-
 veur général; (*ant. r.*) questeur.
 Reßtmeisteramt, *n.* 5*, questure,
f. [bureau des finances.
 Reßtschreiber, *m.* 1, greffier du
 Reßterium, *n.* exc. 1, répé-
 toire, *m.*
 Reßtler, *m.* 3, répétiteur.
 Reßtlerin, *v. a.* répéter.
 Reßtirreden, *m.* 1, (*horl.*) cré-
 maillère, *f.* [tion.
 Reßtiruhr, *f.* montre à répéti-
 Reßt, *f.* réplique, repartie.
 Reßterium, *n.* exc. 1, tablette,
f. rayon de livres, *m.*
 Reßtuhuh, *v.* Reßuhuh.
 Reßtbrief, *pl.* représentations, *f.*
pl.; —brief, *m.* 2, lettre de mar-
 que, *f.* [*v.* Reßps.
 Reßs, *m.* 2, colza, navette, *f.*;
 Reßpublik, *f.* république.
 Reßpublikaner, *m.* 1, Reßpublika-
 niß, *adj.* républicain.
 Reßpublikanerin, *m.* 2, républi-
 Reßt, *m.* 2, refus. [canisme.
 Reßtlich, *adj.* honnête; —
adv. honnêtement.
 Reßtlich, *n.* 2, rescrit, *m.*
 Reßteda, Reßteda, *f.* réteda, *m.*
 Reßterrat, *n.* 2, réserve, *f.*
 Reßterve, *f.* réserve, corps de ré-
 serve, *m.*
 Reßtler, *m.* 3, résident.
 Reßtler, *f.* résidence.
 Reßtlerin, *v. n.* (h.) résider.
 Reßtbaum, *n.* exc. 1, résidu, *m.*
 reste.
 Reßtonanz, *f.* résonnement, *m.*;
 —boden, *m.* 1*, table, *f.* table
 d'harmonie; —loß, *n.* 5*, ouïe, *f.*
 Reßpekt, *m.* 2, respect, égard.
 Reßpekttag, Reßpittag, *masc.* 2,
 (*comm.*) jour de grâce, répit.
 Reßpondent, *m.* 3, répondant,
 soutenant dans un acte public.
 Reßbaum, *m.* 2*, (*charp.*) tra-
 von, poutre, *f.*
 Reßsen, *m.* 1, (*min.*) fossé, canal.
 Reßt, *m.* 2, reste; restant; (*com-
 merce*) résidu, reliquat, appoint
 d'un compte, excédant; der —
 Zeug, coupon; einem den — geben,
fg. achever qn.
 Reßtant, *m.* 3, reliquataire.
 Reßten, *n.* 1, *dim.* bout, *m.*;
v. Reßt.

Reßten, Reßtler, *v. n.* (h.) rester.
 Reßtrabe, *f.* retraite.
 Reßtorte, *f.* (*chim.*) retorte, cor-
 nue, matras, *m.*
 Reßte, *m.* 3, chien mâle.
 Reßten, *v. a.* sauver; rette sich wer
 kann, sauve qui peut.
 Reßter, *m.* 1, -inn, *f.* sauveur,
m. libérateur, -trice, *f.*
 Reßtegebühre, *f.* droit de salvage, *m.*
 Reßtig, *m.* 2, rave, *f.* raifort,
m.; fleine —e (Nabiesdien), radis,
pl. [raifort (*m.*) en salade,
 Reßtigalat, *m.* 2, raves (*f. pl.*),
 Reßtung, *f.* délivrance; secours,
m. salut; (*mar.*) salvage.
 Reßtungsmittel, *n.* 1, ressource,
f. [pentance, *f.*
 Reßt, *f.* repentir, *m.* regret, re-
 Reßten, *v. imp.* (h.) se repentir,
 avoir du regret, regretter; es reut
 euch, *fm.* il vous en cuit.
 Reßterinn, *f.* pénitente.
 Reßtig, *adj.* repentant, pénitent.
 Reßtauf, *m.* 2*, dédit, folle en-
 chère, *f.* [trition, *f.*
 Reßmuth, *m.* 2, repentir, con-
 Reßmüthig, *adj.* repentant, con-
 Reßse, *f.* nasse. [trit.
 Reßten, *v. a.* déraciner; effon-
 dre, extirper; défricher; *v.* Reß-
 ten; —, *s. n.* 1, effondrement,
m.; défrichement.
 Reßthau, *f.* houe, hoyau, *m.*
 sarcloir.
 Reßtvol, *adj.* plein de repentir.
 Reßvereng, *f.* révérence, *fm.* bon-
 netade. [contre-lettre, *f.*
 Reßvers, *m.* 2, (*monn.*) revers;
 Reßversalien, *pl.* réversales, *f. pl.*
 Reßversieren (sich), donner des ré-
 versales; renoncer par un acte so-
 lennel. [ce, *f.*
 Reßvidirbegen, *m.* 1*, (*impr.*) tier-
 Reßvidiren, *v. a.* revoir.
 Reßvier, *n.* 2, contrée, *f.*; can-
 ton, *m.*; quartier; district; (*fo-
 rest.*) verderie, *f.* [tierce.
 Reßvision, *f.* révision; (*impr.*)
 Reßvisor, *m.* exc. 1, réviseur.
 Reßvolution, *f.* révolution.
 Reßolutionsgeiß, *m.* 5, esprit ré-
 volutionnaire, jacobinisme.
 Reßolutionsmann, *m.* 5*, révolu-
 tionnaire, jacobin.
 Reßolutionsmäßig, *adj.* révolu-
 tionnaire.
 Reßolutionswidrig, *adj.* contre-
 révolutionnaire.
 Reßhabarber, *f.* rhubarbe.
 Reßapontif, *m.* 2, rapontic; herbe
 aux ânes, *f.* [rader.
 Reßede, *f.* rade; auf die — legen,
 Reßedeles, *adj.* désemparé, dé-
 gréé; — machen, désemparer, dé-
 gréer.
 Reßeden, *v. a.* appareiller, agréer.

Reßeder, *m.* 1, frèreur, agréeur.
 Reßederi, *f.* fret, *m.* société de
 frétours, *f.*
 Reßein, *m.* 2, Rhin (*fleuve*).
 Reßebaiern, Bavière rhénane, *f.*
 (*pays*).
 Reßeingraf, *m.* 3, rhingrave.
 Reßetor, *m.* exc. 1, rhéteur.
 Reßetorik, *f.* rhétorique.
 Reßetoriker, *m.* 1, rhétoricien.
 Reßetorisch, *adj.* oratoire.
 Reßinoceros, *n.* 2, rhinocéros, *m.*
 Reßodus, Rhodes (*île*).
 Reßodiser, *m.* 1, Rhodiot.
 Reßodiserhelz, *n.* 5*, aspalathe, *m.*
 Reßhythmisch, *adj.* rythmique.
 Reßhythmus, *m.* exc. 1, rythme.
 Reßibe, *v.* Rippe.
 Reßichtbaum, *m.* 2*, arbre de pou-
 lie. [reau, *f.*
 Reßichtbeil, *n.* 2, hache du bour-
 Reßichtblei, *n.* 2, niveau, *m.* plomb.
 Reßichtbühne, *f.* échafaud, *m.*
 Reßichtreifen, *n.* 1, dressoir, *m.*
 Reßichten, *v. a.* dresser; redresser;
 diriger; (*artill.*) pointer, braquer;
 (*mar.*) brasser; nach dem Winde —,
 éventer les voiles; nach den Welt-
 gegenden —, orienter; —, aligner;
 nach der Schnur —, enligner; nach
 dem Wei —, mettre au niveau,
 d'aplomb; —, régler; accommod-
 er; arranger; ajuster; adresser,
 rapporter; (*jur.*) juger; condam-
 ner; critiquer, censurer; justifier,
 exécuter un criminel; richtet euch,
 alignement! sich —, se dresser; se
 diriger sur un endroit; se régler
 (nach, sur); se conformer, s'ac-
 commodier (nach, à); suivre la
 mode; —, *s. n.* 1, redressement
 d'une barre, *m.*; (*artill.*) pointement,
 braquement, affûtage; sup-
 plice, exécution d'un criminel, *f.*
 Reßichter, *m.* 1, juge.
 Reßichteramt, *n.* 5*, judicature, *f.*
 magistrature.
 Reßichterlich, *adj.* judiciaire; de
 juge; —, *adv.* en justice.
 Reßichterstand, *m.* 2*, magistrature,
f. robe.
 Reßichtersuhl, *m.* 2*, tribunal.
 Reßichtkammer, *m.* 1*, dressoir.
 Reßichthaus, *n.* 5*, (*éc. ste.*) pré-
 toire, *m.*
 Reßichtholz, *n.* 5*, (*épingl.*) dress-
 soir, *m.* engin; (*men.*) guide.
 Reßichtig, *adj.* juste, exact, pré-
 cis; correct (*style*); bon, droit
 (*chemin*); véritable; réglé; régu-
 lier; certain, sûr; — schreiben,
 orthographe; nicht — seyn, *fm.*
 clocher.
 Reßichtigfeit, *f.* justesse, exactitu-
 de; correction; précision; ponc-
 tualité; accord, *m.*; (*théol.*) or-
 thodoxie, *f.*; in — bringen, régler,

mettre en règle, arranger, finir qch., liquider un compte; die *£. hat ihre* —, mit der *£. hat es seine* —, la chose est vraie, certaine, fondée.

Richtigmachung, *f.* liquidation.

Richtkegel, *m.* 1, fronteau de mire (*artill.*).

Richtkeil, *m.* 2, coin de mire.

Richtkorn, *n.* 5*, mire, *f.*

Richtleinen, *m.* 1*, (*cordonn.*) cabriolet.

Richtmaß, *n.* 2, étalon, *m.*; équerre, *f.*; (*fond. de car.*) guide, *m.* [de semelle].

Richtpfennig, *m.* 2, (*monn.*) poids

Richtplatz, *m.* 2*. *stätte*, *f.* lieu du supplice, *m.*; (*à Paris*) Grève, *f.* [m].

Richtscheibe, *f.* (*serrur.*) pertuis, **Richtscheit**, *n.* 5*, règle, *f.*

Richtschnur, *f.* cordeau, *m.* ligne, *f.*; *rg.* règle; modèle, *m.* exemple; (*comm.*) gouverne, *f.*

Richtsäwert, *n.* 5, glaive de la justice, *m.* [sue, *f.*

Richtstiel, *m.* 2*, (*charp.*) me-

Richtung, *f.* direction; exposition d'une maison; (*guerr.*) alignement, *m.*; in gerader —, directement, en ligne droite; nach allen —, en tous sens; v. **Richten**, *n.* 1.

Richtwaage, *f.* niveau d'aplomb, *m.* ajustoir.

Ride, *v.* **Riehsiege**.

Riechen, *v. a.* 6, sentir, flairer; *fg. fm.* éventer; —, *v. n.* (b.) sentir bon ou mauvais; fleurir; nach **Wein** —, sentir le vin; —, *s. n.* 1, odorat, *m.*; — der **Wildspur**, (*cha.*) flair.

Riechend, *adj.* übel —, infecté, fort (*haleine*); fétide; v. **Wohlriechend**; nach **Wein** —, enviné, qui sent le vin.

Riechfäschchen, *n.* 1, flacon, *m.*

Riechsalz, *n.* 2, sel volatil, *m.*

Riechwasser, *n.* 1, eau de senteur, *f.* [marécageux].

Ried, *n.* 2, marais, *m.* terrain

Riedgras, *n.* 5*, laiche, *f.* caret, *m.*

Riefe, *f.* canal, *m.* sillon; —, *n.* 1, (*arch.*) cannelure, *f.*

Riefeln, *v.* **Riefeln**.

Riegel, *m.* 1, verrou; barre, *f.*; pêne de serrure, *m.*; (*charp.*) entretoise, *f.*; traverse; (*cout.*) ar-rêt, *m.*; bride de boutonnrière, *f.*

Riegelblech, *n.* 2, platine, *f.*

Riegelbohrer, *m.* 1, (*tonn.*) barroir. [tevelle].

Riegelhafen, *m.* 1, gâche, *f.* ver-

Riegelholz, *n.* 5*, bois d'entre-

toise, *m.*; barre, *f.*

Riegelloch, *n.* 5*, gâche, *f.*

Riegeln, *v. a.* verrouiller.

Riegelnagel, *m.* 1*, boulon.

Riegelstich, *n.* 5*, serrure à pêne, *f.*

Riegelwand, *f.**, cloison.

Riegelwerk, *n.* 2, charpente, *f.*; assemblage d'entretoises, *m.*

Riemen, *m.* 1, courroie, *f.*; soupente d'un carrosse; brayer du battant d'une cloche, *m.*; cordon, oreille d'un soulier, *f.*; — am

Stangenraum, banquet, *m.*; der lange, schmale —, lanière, *f.*

Riemenbügel, *m.* 1, (*milit.*) grenadière, *f.* [m. pl.

Riemenlöcher, *n. pl.* 5*, points, **Riemenpferd**, *n.* 2, cheval de volée, *m.* [ceinturier].

Riemen Schneider, **Riemer**, *m.* 1, **Riemenwerk**, *n.* 2, courroies, *f. pl.*; soupente d'un carrosse, *f.*

Riese, *m.* 3, *zinn*, *f.* géant, *m.* -e, *f.*; *fg. id.*, colosse, *m.*

Rieseln, *v. n.* (b.) ruisseler; grésiller, bruirer; tomber par parcelles; gazouiller, murmurer (*ruisseau*).

Riesenbild, *n.* 5, colosse, *m.*

Riesenerbeere, *f.* capron, *m.*

Riesenschlecht, *n.* 5, race de géants, *f.* [tesques. colossal.

Riesengröß, *maßig*, *adj.* gigantesque, **Riesengröße**, *f.* grandeur colossale, gigantesque.

Riesenfrieg, *m.* 2, (*myth.*) gigantesque, *f.*

Riesenschlange, *f.* (*hist. nat.*) tuilée, grand bœufier, *m.*

Riesenschildekröte, *f.* grande tortue des Indes.

Riesenschlange, *f.* boa, *m.*

Ries, *n.* 2, rame de papier, *f.*

Riesbänge, *f.* ferlet, *m.*

Riesweise, *adv.* par rames.

Rieser, *m.* 1, (*cord.*) pièce, *f.*; (*anat.*) poignet, *m.* carpe, cou-de-pied; (*agr.*) versoir, mancheron.

Ries, *gras*, *v.* **Ried**, *n.* [sif.

Riff, *n.* 2, récif, *m.* rescif, res-

Riffel, *f.* *stamm*, *m.* 2*, drège, *f.* peigne à séparer la graine du lin, *m.*

Riffeln, *v. a.* dréger du lin.

Rimeffe, *f.* (*comm.*) remise.

Rind, *n.* 5, bête à cornes, *f.*; bœuf, *m.*

Rindchen, *n.* 1, *dim.* croustille, *f.* croulette, crouton, *m.* grignon de pain; ein — **Brod zum Weine essen**, *fm.* croustiller.

Rinde, *f.* écorce d'un arbre; croûte de pain; croûte, escarre d'une plaie; die *steinichte* —, (*hist. nat.*) incrustation.

Rindenartig, *adj.* cortical. [f.

Rindenstein, *m.* 2, incrustation, **Rindern**, *adj.* de bœuf.

Rindern, *v. n.* (b.) être en chaleur (*vache*).

Rinderunge, *f.* langue de bœuf; gerâcherie —, langue fourrée.

Rindfällig, *adj.* (*forest.*) dont l'écorce se détache (*arbre*).

Rindfleisch, *n.* 2, bœuf, *m.*; das *gesetzte*, *gekochte* —, bouilli; *gedampfte* —, bœuf à la mode.

Rindsbraten, *m.* 1, bœuf rôti, *rosbif*. [étable].

Rindsstall, *m.* 2*, bouverie, *f.*

Rindrieb, *n.* 2, gros bétail, *m.*; *fg. injur.* bête, *f.* gros butor, *m.*

Rindriebsende, *f.* épizootie.

Ring, *m.* 2, rond, cercle; im — *herum* (*trinken*), à la ronde; —, (*astr.*) anneau de Saturne, aréole, *f.* halo autour du soleil, etc., *m.*; aus — *en besiehend*, armillaire; —, aréole autour des mamelons, *f.*; der *blaue* —, le cerne à une plaie; — *um den Hals*, collier d'un oiseau, *bague*. | anneau, boucle, *f.*; (*jeu*) *etque*, chaînon d'une chaîne, *m.*; porte-assiette; portant, anse d'un vase, *f.* collet d'une bouteille, *m.*; (*arg.*) porte-baguettes, virole, *f.*; (*artill.*) bourrelet, *m.* torche de fil de fer, *f.* | *bague*, anneau au doigt, *m.* | cercle, cirque.

Ringbolzen, *m.* 1, boulon, cheville à boucle, *f.*

Ringel, *n.* 1, *dim.* anneau, *m.*

Ringelstamm, *f.* merle à collier, *m.*

Ringelblume, *f.* souci, *m.*

Ringelgans, *f.**, cravan, *m.*

Ringeln, *v. a.* ou **reden** —, boucler, anneler; —, (*man.*) boucler.

Ringelmatter, *f.* couleuvre à collier, nagueur, *m.* [laire].

Ringeltaupe, *f.* chenille annu-

Ringelkreuz, *m.* 2, *gedicht*, *n.* 2, (*poés.*) rondeau, *m.*

Ringelrennen, *n.* 1, *spiel*, *n.* 2, course de bagues, *f.* carrousel, *m.*

Ringelschlange, *f.* serpent annulaire, *m.* amphibène.

Ringeltanz, *m.* 2*, branle.

Ringeltaube, *f.* pigeon à collier, *m.* palombe, *f.*

Ringelweizen, *m.* 1, blé de vache.

Ringeln, *v. a.* 3, tordre; tourner; —, *v. n.* (b.) lutter (avec ou contre qn.); nach *etw.* —, *fg.* aspirer à qch.; mit *dem Tede* —, être à l'agonie, agoniser; —, *s. n.* 1, lutte, *f.*; (*ant.*) palestre; *fg.* combat, *m.*; das — mit *dem Tede*, agonie, *f.*

Ringelzug, *m.* 2*, palestre, *f.*

Ringern, *v.* 1, lutter, athlète.

Ringern, *v.* 2, *Werringern*.

Ringfinger, *m.* 1, doigt annulaire. [laire].

Ringfingerring, *f.* éclipse annu-

Ringförmig, *adj.* annulaire; (*anat.*) orbiculaire.

Ringfutter, *n.* 1, baguier, *m.*
 Ringfaſten, *m.* 1*, chaton.
 Ringfragen, *m.* 1*, hausse-col.
 Ringfugel, *f.* sphère armillaire.
 Ringlein, *v.* Ringel.
 Ringmauer, *f.* enceinte de murailles; murs, *m. pl.* remparts, mur de clôture. [piron, *m.*
 Ringnagel, *m.* 1*, =schraube, *f.*
 Rings, — herum, — umher, *adv.* autour, tout autour (um, de); à l'entour, à la ronde.
 Ringschwalbe, *f.* apode, *m.*
 Rinken, *m.* 1, grand anneau.
 Rinne, *f.* rigole; canal, *m.* petit canal, gouttière, *f.*; égout, *m.*; (fond.) coulée, *f.* écheno, *m.*; (meun.) anche, *f.*; (arch.) chantepleure, goulotte; cannelure d'une colonne; —n, *pl.* (mar.) anguillées; die fleine —, goulotte.
 Rinnen, *v. n.* 2 (i) couler; dé-couler; s'écouler; ruisseler; —, (h.) couler; fuir (tonneau).
 Rinnenstein, Rinneſtein, *m.* 2, culière, *f.*
 Rinneſte, *f.* doucine, cynnaise.
 Rirkeln, *v. a.* (agr.) effondrer.
 Rirkchen, *n.* 1, (dim.) côtelette, *f.*
 Rirpe, *f.* côte; (cuiss.) côtelette; carde de plantes, etc.; (rel.) nerf, *m.*; (arch.) côte, *f.* lambourde; —n eines geſtiſchen Kreuzgebölbes, les branches d'ogive; die langen —n, les vraies côtes; die kurzen —n, les fausses côtes; zwischen den —n liegend, intercostal; zu den —n gehörig, costal; —n, *fg.* flanc, *m.* [vire.
 Rirpenfell, *n.* 2, =haut, *f.**, plé-
 Rirpenner, *m. exc.* 1, nerf costal. [flancs, bourrade, *f.*
 Rirpenſtoß, *m.* 2*, coup dans les
 Rirpenſtitz, *n.* 2, haut côté, *m.* carreau de mouton; côtelette, *f.*
 Rirpigg, *adj.* (bot.) nerveux.
 Riſch, *v.* Raſch.
 Riſpe, *f.* (bot.) panicule, *m.*
 Riſpenförmig, *adj.* paniculé.
 Riſſ, *m.* 2, fente, *f.*; crevasse; rupture; déchirure, brèche; fêlure dans un verre, etc.; gerçure aux mains; hieiment dans le bois, *m.*; —e machen, crevasser; —e befehemmen, se crevasser, se gerçer, s'entr'ouvrir, s'ouvrir, se fendre, se fêler; (mar.) larguer; —, (arch., etc.) dessin, *m.*; plan.
 Riſſig, *adj.* crevasse; fêlé; gerçé.
 Riſſplatte, *f.* (peign.) régloir, *m.*
 Riſt, *m.* 2, garron du cheval; cou-de-pied de l'homme.
 Riternell, *n.* 2, ritournelle, *f.*
 Ritt, *m.* 2, tour, course (*f.*) à cheval; cavalcade; in einem —, sans débrider.
 Ritter, *m.* 1, chevalier.

Ritterakademie, *f.* académie militaire.
 Rittergericht, *n.* 2, sénéchaus-sée, *f.* [chevalerie.
 Rittergeſchichte, *f.* histoire de la
 Rittergut, *n.* 5*, seigneurie, *f.* terre noble. [la cour, *m.*
 Ritterküche, *f.* petit commun (à
 Ritterleben, *n.* 1, sief noble, *m.*
 Ritterlich, *adj.* de chevalier, che-
 valeresque; *fg.* vaillant, coura-
 geux; —, *adv.* en chevalier; *fg.* vaillamment, etc., cavalièrement.
 Ritterorden, *m.* 1, ordre de che-
 valerie; der deutſche —, ordre teu-
 tonique. [chevalerie.
 Ritterroman, *m.* 2, roman de
 Ritterſchaft, *f.* chevalerie; nob-
 lesse.
 Ritterſchlag, *m.* 2*, accolade, *f.* ré-
 ception d'un chevalier.
 Ritterſchule, *f.*, *v.* Ritterakademie.
 Ritterſitz, *m.* 2, maison seigneu-
 riale, *f.* [roussel.
 Ritterspiel, *n.* 2, tournoi, *m.* car-
 Rittersporn, *m.* 2, éperon de che-
 valier; (bot.) pied-d'alouette, con-
 soude, *f.* cornette.
 Ritterſtand, *m.* 2*, chevalerie, *f.* noblesse; (ant. r.) ordre équestre, *m.*
 Ritlings, *adv.* à califourchon; à
 cheval; ſich — zu Pferd ſetzen, *fm.* enfourcher un cheval.
 Rittmeiſter, *m.* 1, capitaine de
 cavalerie, chef d'escadron.
 Ritual, *n.* 2, (égl.) rituel, *m.*
 Ritze, *m.* 2, Ritze, *f.* égratignure, écorchure; éraflure; fente; (mac.) lézarde. [effleurer.
 Riſen, *v. a.* érafler, égratigner,
 Riſig, *adj.* fêlé, gerçé.
 Rirkrag, *interj.* crie-crac.
 Robbe, *m.* 3 et *f.* chien de mer, *m.* chien marin, phoque.
 Roche, *m.* 3, raie, *f.*; (écheq) roc, *m.* [1, râlement, *m.* râle.
 Röſeln, *v. n.* (h.) râler; —, *s. n.*
 Röſen, *v. n.* (h.) (écheq) roquer.
 Rod, *m.* 2*, robe, *f.* habit, *m.* justaucorps; casaque, *f.* hoqueton d'un archer, *m.*; jupe (*f.*), ju-
 pon (*m.*) d'une femme.
 Röſden, *n.* 1, dim. jaquette, *f.* jupon, *m.*
 Röſden, *m.* 1, quenouille, *f.*
 Röſden, Roggen, *m.* 1, seigle.
 Röſentreiſe, *f.* seigle noir, *m.*
 Röſſcheiß, *m.* 2*, basque, *f.*
 Röſel, *m.* 1, garrot; (bot.) crête de coq, *f.*; registre, *m.*
 Röſden, *v. a.* défricher.
 Röſerich, *n. pr. m.* Rodrigue.
 Röſung, *f.* défrichement, *m.*
 Roggen, *m.* 1, œufs de poisson, *pl.*
 Rogener, *m.* 1, poisson œuvé.
 Roggenſtein, *m.* 2, —e, *pl.* ooli-
 thes, *f. pl.*

Roh, *adj.* brut; vert (*cuir*); cru (*viande*); écru (*fil*); grège (*soie*); (*livre*) en feuilles; *fg.* rude; grossier; barbare, ignorant, féroce (*courage*).
 Rohheit, *f.* crudité; grossièreté; rudesse, barbarie.
 Rohr, *n.* 2, roseau, *m.* jonc; can-
 ne, *f.* tuyau, *m.*; (arg.) canon; fusil, arquebuse, *f.*
 Rohrbrunnen, *m.* 1, fontaine à
 tuyaux, *f.*
 Röhrchen, *n.* 1, dim. chalumeau, *m.*; (*chir.*) canule, *f.*
 Röhrdach, *n.* 5*, toit de roseaux, *m.* [seau].
 Röhrdömmel, *f.* butor, *m.* (oi-
 Röhrdöſſel, *f.* grive de marais.
 Röhr, *f.* tuyau, *m.* tube; canal; canon; chalumeau de fer, etc.; fureur d'une clef, *f.*; branche d'une trompette; (*hydr.*) godet, *m.*; (*anat.*) os creux. [raire, réer.
 Röhren, *v. n.* (h.) (*cha.*) bramer,
 Röhrenartig, =förmig, *adj.* en
 forme de tuyau; (*bot.*) tubuleux, tubulé, fistuleux.
 Röhrrohrer, *m.* 1, tarière, *f.*
 Röhrforalle, *f.* tubipore, *m.*
 Röhrnenmeister, *m.* 1, fontenier.
 Röhrschnecke, *f.* tubulite.
 Röhrſolben, *f.* chalumeau, *m.*
 Röhrförmig, *adj.* (bot.) fistuleux.
 Röhrgebiß, *n.* 2, mors à canon, *m.*
 Röhrgebüſch, Röhrriht, Röhrig, *n.* 2, cannaie, *f.* roseaux, *m. pl.*
 Röhrig, *adj.*, *v.* Röhrenartig.
 Röhrfaſten, *m.* 1*, réservoir de fontaine; citerne, *f.* [d'eau, *f.*
 Röhrſolben, *m.* 1, (*bot.*) masse
 Röhrſeiſe, *f.* chalumeau, *m.*
 Röhrſpule, *v.* Spule. [ne, *f.*
 Röhrstuhl, *m.* 2*, chaise de can-
 Röhrſtirke, *m.* 1, compas des ar-
 quebusiers.
 Röhrſchlacke, *f.* scories de matte, *pl.* [nager.
 Rojen, *v. n.* (h.) (*mar.*) roguer,
 Rollbett, *n. exc.* 1, lit à roulet-
 tes, *m.* roulette, *f.*
 Rollblei, *n.* 2, plomb laminé, *m.*
 Rolle, *f.* poulie; roulette; rou-
 leau de papier, etc., *m.*; torche
 de fil d'archal, *f.*; calandre à
 lisser le linge; (*pharm.*) magda-
 léon, *m.*; *fg.* rôle, personnage; emploi || rôle, liste, *f.*
 Rollen, *v. a.* rouler; plier en
 rond; monder l'orge; calandrer
 du linge; diinne —, (*boul.*) abais-
 ser; in etw. —, enrrouler en, en-
 velopper dans qch.; —, *v. n.* (h.)
 rouler; der Donner rollt, le ton-
 nerre gronde; —, *s. n.* 1, roule-
 ment, *m.*; roulage; bruit du ton-
 nerre.

Rollenbad, *n.* 5*, cassin, *m.*
 Rollenmacher, *m.* 1, poulieur.
 Rollentabak, *m.* 2, tabac en rouleau.
 Roller, *m.* 1, chat, matou.
 Rollsaß, *n.* 5*, (*épingl.*) frotoir, *m.* [loir; (*pot.*) billette, *f.*
 Rollstuhl, *n.* 5*, rouleau, *m.* rou-
 Rollkammer, *f.* chambre à calan-
 drer. [leau, *m.*
 Rollmessing, *n.* 2, laiton en rou-
 Rollmuskel, *m. exc.* 1, muscle rotateur.
 Rollspiel, *n.* 2, roulette, *f.*
 Rollstiel, *m.* 2*, (*chap.*) roulet.
 Rollstuhl, *m.* 2*, chaise à roulet-
 tes, *f.*
 Rollvorhang, *m.* 2*, store.
 Rollwagen, *m.* 1*, chaise rou-
 lante, *f.* roulette.
 Rom, Rome (*ville*).
 Roman, *m.* 2, romain.
 Romanendichter, *m.* 1, *schreiber*, *m.* 1,
 auteur de romans; *ol.* romancier.
 Romanhaft, *adj.* romanesque.
 Romanisch, *adj.* romantique.
 Romanus, *n. pr. m.* Romain.
 Romanze, *f.* romance.
 Römernat, *m.* 2, mois romain.
 Römer-Zinszahl, *f.* indiction.
 Römisch, *adj.* romain; die —
 Ordnung, (*arch.*) l'ordre compo-
 site, *m.*; römisch-katholisch, catho-
 lique-romain. [de, *f.*
 ROND, *n.* 2, rond, *m.* roun-
 ROST, *n.* 2, gâteau de mouche à
 miel, *m.*
 Rosalia, *n. pr. f.* Rosalie.
 Rosamunde, *n. pr. f.* Rosemonde.
 Rosch, *adj.* bien cuit, bien rôti.
 Rose, Röschen, *n. pr. f.* Rose.
 Rosette.
 Rose, *f.* rose (*fleur*); die wilde
 —, églantine; —, rosette de ru-
 ban; (*arch.*) rosace; (*cha.*) fraise;
 (*méd.*) érysipèle, *m.*
 Rosenader, *f.* saphène.
 Rosenaloe, *f.* aloés rosat, *m.*
 Rosenartig, *adj.* rosacée; die —en
 Pflanzen, rosacées, *pl.*
 Rosenbalsam, *m.* 2, baume rosat.
 Rosenbaum, *m.* 2*, rosier en ar-
 bre; laurier-rose.
 Rosenbirn, *f.* caillot-rosat, *m.*
 Rosenbusch, *m.* 2*, rosier, buis-
 son de rosiers.
 Rosenessig, *m.* 2, vinaigre rosat;
 (*pharm.*) oxorrhodin.
 Rosenfarben, *adj.* couleur de rose.
 Rosenfest, *n.* 2, fête de la rosière,
f.
 Rosengarten, *m.* 1*, roseaie, *f.*
 Roseneschleht, *n.* 5, rosacées,
f. pl. [sier, *m.*
 Rosenholz, *n.* 5*, bois de ro-
 Rosenhonig, *m.* 2, miel rosat,
 rhodomel.

Rosenkneuf, *m.* 2*, =knospe, *f.*
 bouton de rose, *m.*
 Rosenkranz, *m.* 2*, couronne de
 roses, *f.*; (*égl.*) rosaie, *m.* chape-
 let; — von 10 Kugeln, dizain;
 den — beten, dire son chapelet.
 Rosenkreuzer, *m.* 1, rose-croix.
 Rosenlippen, *pl.* (*poés.*) lèvres
 vermeilles, *f. pl.* fraîches comme
 une rose.
 Rosenmädchen, *n.* 1, rosière, *f.*
 Rosenobel, *m.* 1, noble à la rose
 (*monnaie*).
 Rosenpappel, *f.* alcée rose.
 Rosenroth, *adj.* couleur rose,
 vermeil; (*vin*) rosé. [ou rose.
 Rosenstein, *m.* 2, diamant rosette
 Rosenstiel, =strauch, *m.* 2*, rosier;
 der wilde —, églantier.
 Rosenwangen, *pl.* (*poés.*) teint
 de roses, *m.*
 Rosenwasser, *n.* 1, eau rose, *f.*
 Rosenzucker, *m.* 1, sucre rosat.
 Rosette, *f.*, *v.* Rosenstein.
 Rosenstängel, *m.* 1, rosettier.
 Rosfine, *f.* raisin sec, *m.*; große
 —, des raisins de Damas; kleine
 —, des raisins de Corinthe.
 Rosinfarbe, *f.* rouge foncé, *m.*
 ponceau.
 Rosmarin, *m.* 2, romarin.
 Rosß, *n.* 2, cheval, *m.*; coursier.
 Rosßfelle, *m.* 1* (=ellen, *m.* 1,
pop.) crottin de cheval.
 Rosßarzneikunst, *f.**, =kunde, *f.*
 art vétérinaire, *m.* hippiatique,
f. [rinaire.
 Rosßarzt, *m.* 2*, médecin vété-
 Rosßbremse, =bremse, =stiege, *f.*
 taon, *m.*
 Rosßbute, *m.* 3, goujat.
 Rosßfelle, *n.* 1, *v.* Hufeisen.
 Rosßhaar, *n.* 2, crin de cheval, *m.*
 Rosßhändler, *m.* 1, maquignon.
 Rosßhuf, *m.* 2, sabot; (*bot.*) tus-
 silage.
 Rosßig, *adj.* jument en chaleur.
 Rosßkaser, *m.* 1, fouille-merde.
 Rosßkamm, *m.* 2*, étrille, *f.*; *fg.*
v. Rosßtäuscher.
 Rosßkastanie, *f.* marron d'Inde, *m.*
 Rosßkastanienbaum, *m.* 2*, mar-
 ronnier d'Inde.
 Rosßkümme, *m.* 1, livèche, *f.*
 Rosßstaume, *f.* prune impériale.
 Rosßstiele, *m.* 2, stachi (*plante*).
 Rosßschwefel, *m.* 1, soufre caba-
 lin. [val, *f.*; préle (*plante*).
 Rosßschweif, *m.* 2, queue de che-
 Rosßtäuscher, *m.* 1, maquignon.
 Rosßtäuscherei, *f.* maquignonnage,
m.
 Rosß, *m.* 2*, gril, grille, *f.*;
 (*arch.*) radier, *m.*; patin, grillade
 de charpente; auf dem — braten,
 griller.
 Rosß, *m.* 2, rouille, *f.* rouillure;

(*bot.*) rouille; der weiße —, blanc,
m.; vom — e säubern, dérouiller;
 den — verlieren, se dérouiller.
 Rosßbraten, *m.* 1, grillade, *f.* car
 bonnade.
 Rosß, *v.* routoir, *m.*
 Rosßen, *v. n.* (b. et *f.*) se rouiller,
 s'enrouiller.
 Rosßen, *v. a.* griller; ein wenig auf
 Kohlen —, brasiller; in der Pfanne
 —, frire, rissoler; rouscir de la
 farine; rôtir du café; torrifier les
 mines; rouir du chanvre.
 Rosßig, *adj.* enrouillé, rouillé;
 — machen, enrouiller; — werden,
v. Rosßen. [te, *f.*
 Rosßig, *n.* 2, tire-ligne, *m.* pat-
 Rosßigung, *f.* grillade, rôtissage,
m.; grillage; torrification, *f.*;
 rouissage du chanvre, *m.*; (*chim.*)
 assation, *f.*
 Rosßwasser, *n.* 1, eau ferrée, *f.*
 Rosß, *adj.* rouge; vermeil; roux,
 roussâtre (*cheveux*); rougeaud (*vi-
 sage*); (*blas.*) de gueule; — ma-
 chen, *v.* Rosßen; — werden, rou-
 gir; — anlaufen, roussir; —, *n.*
 3, rouge, etc., *m.* fard; (*blas.*)
 gueules; (*cart.*) cœur.
 Rosßauge, *n. exc.* 1, gardon,
m. (*poisson*).
 Rosßbädig, =bädig, *adj.* qui a
 les joues vermeilles.
 Rosßbart, *m.* 2*, barbe rousse,
f. [seau).
 Rosßbeinchen, *n.* 1, rousse, *m.* (oi-
 Rosßbraun, *adj.* roussâtre, roux.
 Rosßbrüchig, *adj.* (*métall.*) rou-
 verin. [*m.* (oiseau).
 Rosßbürstchen, *n.* 1, rouge-gorge.
 Rosße, *f.* rouge, *m.* rougeur, *f.*;
 rousseur; vermillon des joues,
m.; die funfliche —, (*méd.*) rubé-
 fication, *f.*; —, (*comm.*) garance;
 einer Z. die — nehmen, dérougir
 qch.; die — verlieren, se dérougir.
 Rosßeide, *f.* rouvre, *m.*
 Rosßel, *m.* 1, =stein, *m.* 2, crayon
 rouge; craie rouge ou sanguine,
f. arcanée, rubrique. [*dic.*)
 Rosßeln, *pl.* rougeole, *f.* (*mala-*
 Rosßelstift, *m.* 2, crayon rouge.
 Rosßen, *v. a.* rougir, colorer de
 rouge; roussir; (*méd.*) rubéfier;
 —, *v. n.* (b.) et sich —, rougir,
 devenir rouge, se colorer.
 Rosßfabl, *adj.* fauve.
 Rosßfarber, *m.* 1, teinturier en
 rouge.
 Rosßfeder, *f.* rose (*poisson*).
 Rosßfink, *m.* 3, pivoine.
 Rosßflechtig, *adj.* tacheté de rouge.
 Rosßfüß, *m.* 2*, alezan.
 Rosßgarber, *m.* 1, tanneur.
 Rosßgelb, *adj.* roux, baillet.
 Rosßgießer, *m.* 1, fondeur en cui-
 vre, en bronze, bossétier.

Rothgildener, *n.* 2, rossicler, *m.*
 Rothhaarig, *adj.* roux.
 Rothhubn, *n.* 5*, bartavelle, *f.*
 Rothschlän, *n.* 1, rouge-gorge, *m.*
 Rothkraut, *n.* 5*, chou rouge, *m.*
 Rothkupfer, *n.* 1, cuivre rouge, *m.*
 cuivre de rosette, rosette, *f.*
 Rothlauf, *m.* 2*, érysipèle.
 Rothlaufartig, *adj.* érysipélateux.
 Rothlich, *adj.* rougeâtre, rous-
 sâtre. [*poisson*].
 Rothling, *m.* 2, rouge, barbier
 Rothschimmel, *m.* 1, rouan.
 Rothschwänzchen, *n.* 1, rouge-
 queue, *m.* [*épeiche*].
 Rothspecht, *m.* 2, cul rouge,
 Rothstanne, *f.* pinastre, *m.*
 Rothwälsch, *n.* 2, argot, *m.*; ba-
 ragouin; — sprechen, *v.* Rothwäl-
 schen. [*baragouiner*].
 Rothwälschen, *v. n.* (h.) argoter;
 Rothwild, *n.* 2, bêtes fauves, *f. pl.*
 Rothwurz, *f.* tourmentille.
 Rotte, *f.* bande, troupe; ligue,
 faction, cabale; parti, *m.*; mépr.
 secte, *f. fm.* clique; (*guer.*) file;
 troupe.
 Rotten (sich), Rottiren (sich), s'at-
 trouter; se liguer.
 Rottenfeuer, *n.* 1, feu de file, *m.*
 Rottengeiß, *m.* 5, esprit factieux,
 cabaleur.
 Rottenweise, *adv.* par bandes;
 (*guer.*) par files, par pelotons.
 Rottgans, *f.**, bernade.
 Rottirung, *f.* attrouplement, *m.*
 Rottland, *n.* 5*, novale, *f.* terre
 novale.
 Rottmeister, *m.* 1, caporal.
 Ruch, *m.* 2, morve, *f.*
 Ruchen, *v. n.* (h.) bas, jeter de la
 morve; (*vét.*) avoir la morve.
 Ruchig, *adj.* (*vét.*) morveux.
 Ruchnase, *f.* pop. morveux, *m.*
 -se, *f.*
 Rübe, *f.* rave; navet, *m.*; gelbe
 —, carotte, *f.*; ruthe — (*russe*).
 Rubel, *m.* 1, rouble (*monnaie*)
 Rubenader, *m.* 1*, ravière, *f.*
 Rübenkerbel, *m.* 1, cicutaire, *f.*
 Rübenzucker, *m.* 1, sucre de bet-
 terave. [*celle*], *f.*
 Rubineell, *m.* 2, rubace, ruba-
 Rubin, *m.* 2, rubis. [*le*].
 Rubinspinell, *m.* 2, rubis spinel-
 Rüböl, *n.* 2, huile de navette, *f.*
 Rubrif, *f.* rubrique; catégorie;
 sommaire, *m.* [*vette*], *f.*
 Rübfsamen, *m.* 1, colza, na-
 Ruchgras, *n.* 5*, flouve, *f.*
 Ruchlos, *adj.* impic, irréligieux,
 scélérat; pervers, méchant.
 Ruchlosigkeit, *f.* impiété, irréli-
 gion; méchanceté, scélératessé.
 Ruchsen, *v. n.* (h.) roucouler, ca-

rroucouler; —, *s. n.* 1, roucoule-
 ment, *m.*
 Ruchthar, *adj.* notoire, public,
 manifeste; — werden, devenir pu-
 blic, se divulguer, éclater, s'é-
 bruirer; — machen, publier, ébruiter,
 divulguer. [*que*], publicité.
 Ruchtharkeit, *f.* notoriété publi-
 Ruch, *m.* 2, *fm.* coup, secousse,
f.; (*man.*) escavegade, saccade.
 Ruchbild, *m.* 2, regard en arrière.
 Ruchbürge, *m.* 3, arrière-caution,
f. arrière-garant, *m.* certificateur.
 Ruchbürgschaft, *f.* arrière-caution,
 certification de caution.
 Ruchen, *v.* 1, dos; dossier *d'une*
chaise; sommet, crête (*f.*), croupe
d'une montagne; (*arch.*) extra-
 dos, *m.*; im —, par derrière; mit
 dem — gegen einander gefehrt, dos
 à dos; den Wind im —, vent ar-
 rière; *fg.* etc. hinter jemanden —
 thun, faire qch. à l'insu, sans la
 permission de qn.; einem hinter
 dem — Böses nachsagen, dire du
 mal, médire de qn. en son ab-
 sence; mit dem — ansehen müssen,
 être obligé de quitter, d'aban-
 donner.
 Ruchen, *v. a.* remuer; pousser;
 déplacer; éloigner; ôter; reculer;
 avancer; aus dem Gesicht —, lever,
 hausser un peu le chapeau; —,
v. n. (f.) reculer; avancer; entrer;
 sortir; bouger; —, *s. n.* 1, re-
 mouvement, *m.*; déplacement; avan-
 cement; éloignement.
 Ruchenblatt, *n.* 5*, contre-cœur
de cheminée, *m.*; contre-retable
de l'autel. [*les*].
 Ruchenbreite, *f.* carrure des épau-
 Ruchendarre, *f.* phthisie dorsale.
 Ruchenflosser, *m.* 1, poisson à
 nageoires dorsales.
 Ruchenhaar, *n.* 2, poil du dos,
m.; dos, arête (*f.*) *du castor*; —
 eines Hundes (wenn es von anderer
 Farbe ist), mantelure d'un chien.
 Ruchenhalt, *m.* 2, (*guer.*) corps
 de réserve; *fg.* soutien; appui.
 Ruchenlehne, *f.* dossier, *m.*
 Ruchenmark, *n.* 2, moelle épi-
 nière, *f.* [*dorsal*].
 Ruchenmuskel, *m. exc.* 1, muscle
 Ruchenriemen, *m.* 1, surdos.
 Ruchensüß, *n.* 2, dos (*m.*), der-
 rière *de la cuirasse*; (*bouch.*) échi-
 née, *f.*
 Ruchenwirbel, *m.* 1, vertèbre, *f.*
 Ruchenvolle, *f.* mère laine.
 Rucher, *m.* 1, (*horl.*) râteau.
 Rucherinnerung, *f.* ressouvenir,
m. réminiscence, *f.* [*etc.*], *m.*
 Ruchfahrt, *f.* retour en voiture,
 Ruchfall, *m.* 2*, rechute, *f.*; ré-
 cidive; (*jur.*) réversion, retour,

Ruchfällig, *adj.* réversible; (*égl.*)
 relaps.
 Ruchfluss, *m.* 2*, reflux.
 Ruchfracht, *f.* charge de retour.
 Ruchgang, *m.* 2*, retour; (*jur.*)
 retrés; (*astr.*) rétrogradation, *f.*
 Ruchgängig, *adj. fg.* échoué, qui
 ne réussit pas; qui rétrograde; —
 werden, échouer, ne pas réussir.
 Ruchgrath, *m.* 2, épine du dos,
f.; échine; reins *d'un cheval*,
m. pl.; einem den — brechen, échi-
 ner qn. [*serve*].
 Ruchhalt, *m.* 2, retenue, *f.* ré-
 Ruchkauf, *m.* 2*, réméré, rachat,
 retrait lignager *d'un héritage*.
 Ruchkaufrecht, *n.* 2, retrait, *m.*
 Ruchkehr, —kunft, *f.* retour, *m.*
 Ruchladung, *v.* Ruchfracht.
 Ruchläufig, *adj.* (*astr.*) rétrograde.
 Ruchlings, Ruchwärts, *adv.* en ar-
 rière; à reculons; par derrière; à
 l'envers; — fallen, tomber à la
 renverse.
 Ruchmarsch, *m.* 2*, retour; (*guer.*)
 contre-marche, *f.* retraite.
 Ruchsprall, *m.* 2, contre-coup;
 rebondissement; bricole, *f.*
 Ruchreise, *f.* retour *d'un voyage*,
m. [*f.*].
 Ruchschein, *m.* 2, contre-lettre,
 Ruchseil, *n.* 2, (*mar.*) drosse, *f.*
 Ruchseite, *f.* revers *d'une mon-
 naie*, etc., *m.*; envers *d'une étoffe*;
 dos *d'une feuille*; dossier *d'une*
voiture.
 Ruchsieht, *f.* considération; égard,
m.; in jeder —, à tous égards; in
 —, à l'égard de; par rapport à;
 en faveur de; — auf etc. nehmen,
 avoir égard à qch., considérer
 qch.
 Ruchsig, *m.* 2, siège sur le de-
 vant *d'une voiture* à quatre pla-
 ces; —chen, *n.* 1, *dim.* strapontin,
m.
 Ruchsprache, *f.* pourparler, *m.*
 conférence, *f.*; — nehmen, con-
 férencier.
 Ruchsprung, *m.* 2*, saut en ar-
 rière; (*cha.*) randonnée, *f.*; einen
 — thun, *fg.* reculer; retirer sa pa-
 role. [*m.*].
 Ruchspur, *f.* (*cha.*) contre-pied,
 Ruchstand, *m.* 2*, résidu; restant;
 reliquat; arrérage; débit, dé-
 compte; (*fin.*) arriéré; — einer
 Rente, arrérages, *pl.*; im —, en
 arrière; im — bleiben, arriérer.
 Ruchständig, *adj.* redevable; (*fin.*)
 restant, de reste; arriéré; —
 Zinse, arrérages, *m. pl.*; — e For-
 derung, arriéré, *m.*
 Ruchstoß, *m.* 2*, contre-coup;
 (*phys.*) répulsion, *f.* recul, *m.*
 Ruchstrahl, *m. exc.* 1, rayon ré-
 fléchi.

Rückwand, *f.**, dossier, *m.*
 Rückwärts, *v.* Rücklings.
 Rückwechsel, *m.* 1, recharge.
 Rückweg, *m.* 2, retour.
 Rückwelle, *f.* engin à tourner le moulin à vent, *m.*
 Rückwind, *m.* 2, revolin.
 Rückwirkung, *f.* réaction, contre-coup, *m.*
 Rückzug, *m.* 2*, retraite, *f.*
 Rüde, *m.* 3, mâle des chiens, etc.
 Rudel, *n.* 1, (*cha.*) troupe de bêtes fauves, *f.*; harde de cerfs, etc. [*m.*; gouvernail.
 Ruder, *n.* 1, rame, *f.* aviron, Ruderband, *n.* 5*, rangée d'aviron, *f.* [*m.*; rang de rameurs.
 Ruderbank, *f.**, banc de galère, Ruderer, *m.* 1, Ruderfisch, *m.* 2, rameur; forçat; —, *pl.* chœurme d'une galère, *f.* [vernaïl, *f.*
 Ruderloch, *n.* 5*, boîte du gouverneur, *m.* 1, comite.
 Rudern, *v.* *n.* (h.) ramer, voguer; aus allen Kräften —, forcer de rames. [*m.*; échome.
 Rudernagel, *m.* 1*, tolet, scal.
 Ruderplatte, *f.* pale.
 Ruderstift, *n.* 2, galère, *f.*
 Ruderschlag, *m.* 2*, coup de rame; (*mar.*) *id.*, palade, *f.*
 Ruderstange, *f.* perche d'aviron.
 Ruderstock, *m.* 2*, manivelle, *f.*
 Ruderwell, *n.* 5*, chiourme, *f.*
 Ruderwerk, *n.* 2, palamente, *f.*
 Rüdiger, *n.* *pr.* *m.* Roger.
 Rudolph, *n.* *pr.* *m.* Rodolphe, Raoul.
 Ruf, *m.* 2, cri; clameur, *f.*; appel, *m.*; vocation à une charge, *f.*; renommée; réputation; nom, *m.* renom; er steht in gutem, in schlechtem —, il a une bonne, une mauvaise réputation; il est bien, mal famé; in guten — bringen, accrédié; dem — nach, par réputation || bruit, *m.*
 Rufen, *v.* *n.* 4 (h.) crier; s'écrier; —, *v.* *a.* appeler qn.; rrr Gerücht —, appeler en justice, citer, intimer; —, *s.* *n.* 1, cri, *m.*
 Rührbar, *adj.* blâmable.
 Rüge, *f.* dénonciation; inquisition; punition; peine; blâme, *m.* réprimande, *f.*; (*jur.*) admonition.
 Rügen, *v.* *a.* et *n.* (h.) accuser; dénoncer; blâmer, relever, critiquer, censurer les fautes; punir.
 Rügen, *m.* 1, dénonciateur.
 Ruhe, *f.* repos, *m.*; relâche; halte, *f.*; sommeil, *m.*; loisir; paix, *f.* tranquillité, sécurité, sûreté; calme de l'esprit, etc., *m.*; *fg.* mort, *f.*
 Ruhebett, *m.* 2*, reposoir.
 Ruhebett, *n.* *exc.* 1, lit de repos, *m.* canapé, sofa, bergère, *f.*

Ruben, *v.* *n.* (h.) reposer, se reposer; dormir; chômer; *fg.* respirer; (*arch.*, etc.) porter, appuyer (auf, sur, contre).
 Ruheplatz, *m.* 2*, lieu de repos; — auf einer Treppe, palier.
 Ruhepunkt, *m.* 2, point de repos; (*méc.*) point d'appui, appui; (*mus.*) pause, *f.*
 Ruhestuhl, *m.* 1, fauteuil.
 Ruhestand, *m.* 2*, repos.
 Ruhestätte, *f.* lieu de repos, *rv.*; *fg.* tombeau.
 Ruhestörer, *m.* 1, querelleur, perturbateur du repos public; *fm.* trouble-fête.
 Ruhetag, *m.* 2, jour de repos; *fm.* campos.
 Ruhig, *adj.* tranquille; calme; paisible, pacifique; — werden, se tranquilliser, se calmer, s'apaiser; sich — halten, *fm.* se tenir coi.
 Ruhm, *m.* 2, gloire, *f.* renommée, célébrité, nom, *m.* renom; der armenige —, mépr. gloriole, *f.*
 Ruhmbegierde, *f.* ambition, désir de la gloire, *m.* [gloire.
 Ruhmbegierig, *adj.* avide de
 Ruhmen, *v.* *a.* vanter, louer; célébrer, élever; préconiser, prôner; sich —, se vanter, se glorifier, s'avouer (*d'un élève*).
 Rühmlich, Rühmlich, *adj.* louable, glorieux, honorable.
 Ruhmlos, *adj.* sans gloire, obscur. [fanfaron.
 Ruhmredig, *adj.* glorieux; *fm.*
 Ruhmredigkeit, *f.* vanité, jactance. [gloire; ostentation.
 Ruhmsucht, *f.* ambition, vaine
 Ruhmsüchtig, *adj.* ambitieux, glorieux.
 Ruhr, *f.* ou rethe —, dysenterie; —, (*agr.*, *vign.*) binage, *m.* seconde ou troisième façon (*f.*) qu'on donne à une vigne.
 Rührei, *n.* 5, œuf brouillé, *m.*
 Rühren, *v.* *a.* mouvoir; remuer; brouiller; toucher de la harpe; battre la caisse; — ou durcheinander —, remuer, mêler, brasser; fouetter de la crème; battre du beurre; brouiller des œufs; baratter du lait; battre, délayer; gâcher du mortier, etc.; cuire des cuirs; biner un champ; *fg.* toucher le cœur; émonvoir, affecter, attendre, frapper; reut Blige, reut Schlag gerührt werden, être frappé de la foudre, d'apoplexie; —, *v.* *n.* (h.) toucher, atteindre (*an*, à); venir, provenir (*von*, de); sich —, remuer, se remuer, bouger; rühre dich, allons! dépêcheto! —, *s.* *n.* 1, mouvement, *m.* remuement.
 Rührend, *adj.* touchant, atten-

drissant; bis zu Thränen —, *fm.* larmoyant.
 Rührfaß, *n.* 5*, baratte, *f.* auge.
 Rührhafen, *m.* 1, gâche, *f.*
 Rührig, *adj.* agile, alerte, pétillant.
 Rührlöffel, *m.* 1, cuiller à pot, *f.*
 Rührnagel, *m.* 1*, battant, traquet. [bot, *m.*
 Rührschiff, *n.* 5, palette, *f.* ra-
 Rührschiff, *m.* 2*, brassoier; (*fond.*) canne, *f.* [veron.
 Rührstange, *f.* bouloir, *m.* mou-
 Rührstange, *f.* mouvement, *m.*; *fg.* émotion, *f.* attendrissement, *m.*
 Rührwürzel, *f.* die brasilianische —, ipécacuanha, *m.*
 Ruin, *m.* 2, ruine, *f.* destruction; perte. [fabriques.
 Ruine, *f.* ruine; —, *n.*, *pl.* (*peint.*)
 Rülvs, *m.* 2, *pop.* rot, bouffée, *f.*
 Rülvsen, *v.* *n.* (h.) *pop.* roter.
 Rum, *m.* 2, rum, eau-de-vie de sucre, *f.*
 Rummel, *m.* 1, *fm.* amas, ramas; point (*au piquet*); *fg.* *fm.* affaire, *f.*; er versteht den —, *fm.* il entend le numéro. [multe, *m.*
 Rumer, *m.* 2, rumeur, *f.*; tu-
 Rumeren, *v.* *n.* (h.) faire du bruit.
 Rumpellammer, *f.* décharge.
 Rumpellasten, *m.* 1*, coffre pour la friperie; *fm.* vieux carrosse.
 Rumpelmeite, *f.* *fm.* ténèbres, *f.* *pl.*
 Rumpeln, *v.* *n.* (h.) *fm.* faire un bruit sourd; grouiller, gargoniller (*du ventre*); —, *s.* *n.* 1, bruit sourd, *m.*; — im Leibe, grouillement, gargonillement.
 Rumpf, *m.* 2*, tronc; corps *d'une chemise*; trémie *dans un moulin*, *f.*; torse *d'une statue tronquée*, *m.* [trémion, *m.*
 Rumpfsbaum, *m.* 2*,leiter, *f.*
 Rumpfen, *v.* *a.*, die Nase —, faire la moue.
 Rund*, *adj.* rond; sphérique; circulaire; orbiculaire; länglich —, ovale; — herum, *adv.* à la ronde; tout autour; — heraus, rondement, franchement, nettement; librement, catégoriquement; — machen, arrondir; — werden, s'arrondir, voy. Runden; —, *n.* 2, rond, *m.*
 Runde, *f.* ronde.
 Runden, *f.* rondeur; rond, *m.*; vousaire *d'une voûte*, *f.*; in die —, en rond; à la ronde.
 Runden, Runden, *v.* *a.* arrondir; (*art.*) aléser; (*orf.*) gironner; (*serr.*) bigorner; (*peint.*) contourner.
 Runderhaben, *adj.* convexe.
 Rundschiff, *m.* 2, aigresin.
 Rundgesang, *m.* 2*, chanson répétée à la ronde, *f.*

Rundbohl, *adj.* concave.
 Rundbohl, *n.* 5*, rondins, *m. pl.*
 Rundlich, *adj.* rondelet.
 Rundmeißel, *m.* 1, rondelle, *f.*
 Rundperle, *f.* boulerolle.
 Rundschild, *n.* 2, rondache, *f.*
 Rundschnur, *f.**, cordon, *m.* cordonnet, gansse d'un chapeau, *f.*
 Rundtanz, *m.* 2*, branle, danse en rond, *f.*
 Rundung, *f.* arrondissement, *m.* rondeur, *f.* rotondité; (*arch.*) galbe, *m.*; die äußere —, extrados; —, (*arch. nav.*) bouge, *f.*
 Ründung, *v.* Rundung.
 Runenschrift, *f.* écriture runique, runes, *pl.*
 Runge, *f.* (*charr.*) rancher, *m.*
 Rungschämel, *m.* 1, lisoir.
 Runfelrube, *f.* betterave.
 Runken, *m.* 1, *fm.* chanteau, bribe (*f.*) de pain.
 Runzel, *f.* ride; sillon, *m.*; éperon au coin de l'œil.
 Runzelig, Runzlig, *adj.* ridé, sillonné; éperonné (*se dit des yeux*).
 Runzeln, *v. a.* rider; froncer; —, *s. n.* 1, — der Stirn, froncement des sourcils, *m.* [*racher.*]
 Rupsen, *v. a.* plumer; tirer, arracher, *fm.* (*chap.*) arracheuse, épilcheuse.
 Rupsfelle, *f.* bourgeons, *m. pl.*
 Ruppe, *f.* roupie (*monnaie*).
 Ruppig, *adj.* pauvre, chétif, mesquin, déguenillé.
 Ruprecht, *n. pr. m.* Robert; der Knecht —, *pop.* le moine bourru.
 Rusß, *m.* 2, suie, *f.*; noir de fumée, *m.*
 Rusßartig, *adj.* fuligineux.
 Rusßbraun, Rusßschwarz, *n.* 2, bistre, *m.*
 Russe, *m.* 3, Russinn, *f.*, Rusßisch, *adj.* russe, *m. et f.*
 Rüssel, *m.* 1, groin de cochon; bouton de sanglier; trompe d'éléphant, d'abeille, etc., *f.*
 Rüsseliege, *f.* bombylie.
 Rüsselkäfer, *m.* 1, scarabée à trompe.
 Ruszig, *adj.* plein de suie; (*chimie*) fuligineux.
 Rusßland, Russie, *f.* (*pays*).
 Rusßbaum, *m.* 2*, (*arch.*) échasse, *f.* [*let.*]
 Rüstbock, *m.* 2*, (*arch.*) cheva-Rüstbrett, *n.* 5, planche d'échafaudage, *f.*
 Rüste, *f.* ol. repos, *m.*
 Rüsten, *v. a.* préparer, apprêter, disposer, arranger; (*guer.*) équiper, armer; sich —, se préparer; s'équiper; s'apprêter; s'armer; —, *v. n.* (h.) échafauder; gerüstet, préparé, prêt à.

Rüster, *fem.* orme, *m.* ormeau; ipreau; (*cordonn.*) bout.
 Rüsthaus, *n.* 5*, arsenal, *m.*
 Rüstig, *adj.* vigoureux, robuste, prompt; actif, expéditif.
 Rüstigkeit, *f.* vigueur; promptitude; vivacité; activité.
 Rüstkammer, *f.* =saal, *m.* 2*, salle d'armes, *f.* [*riot.*]
 Rüstleiter, *f.* ridelle d'un char-Rüstloch, *n.* 5*, trou de boulin, *m.*; =löcher, *pl.* opes.
 Rüstplatz, *m.* 2*, place d'armes, *f.*
 Rüstseile, *pl.* chabots, *m. pl.*
 Rüststange, *f.* escoperche.
 Rüsttag, *m.* 2, veille du sabbat, *f.*
 Rüstjung, *f.* préparation, préparatifs, *m. pl.*; armement, *m.*; armure, *f.* harnais, *m.* [*gage.*]
 Rüstwagen, *m.* 1*, chariot de bagages, *m.* 2, bagage, *m.* chévre, *f.*
 Rüste, *f.* verge, fouet, *m.* férule, *f.* baguette, einem die — geben, fouetter qn. [*faisceau.*]
 Rutenbündel, *m.* 1, (*ant. r.*)
 Rutenstraß, *n.* 5*, férule, *f.*
 Rutschen, *v. n.* (s.) glisser, traîner; couler; s'échapper; auf dem Hintern —, *fm.* à croupetons, à écorche-cul.
 Rütteln, *v. a.* remuer; secouer; ébranler; cahoter; serrer une mesure; —, *s. n.* 1, remuage, *m.*; secouement; cahotage d'une voiture, Lille (*ville*). [*ture.*]

S.

Saal, *m.* 2*, salle, *f.* salon, *m.*
 Saale, *f.* Sale (*rivière*).
 Saat, *f.* semailles, *pl.*; blé vert ou en herbe, *m.* blés, *pl.*
 Saatbohne, *f.* fève à semer.
 Saatfeld, *n.* 5, champ ensemencé, *m.*; emblavure, *f.* [*quet.*]
 Saatfasen, *m.* 1*, (*jard.*) ba-Saatfrähe, *f.* freux, *m.* grolle, *f.*
 Saatzeit, *f.* semailles, *pl.*
 Sabbath, *m.* 2, sabbat.
 Sabbathschänder, *m.* 1, profanateur du sabbat.
 Sacker, *m.* 1, bave, *f.*
 Säbel, *m.* 1, sabre; poés. cimetière; der kleine —, *fm.* briquet.
 Säbelgähne, *n.* 1, ceinture du sabre, *f.* belière double.
 Säbelhieb, *m.* 2, coup de sabre.
 Säbeln, *v. a. fm.* sabrer.
 Säbeltafche, *f.* sabretache.
 Säbenbaum, *m.* 2*, sabine, *f.* sabinier, *m.*
 Sache, *f.* chose; affaire; fait, *m.*; sujet; objet; cas; *fm.* chapitre;

(*jur.*) cause, *f.* procès, *m.*; —n, *pl.* hardes d'un voyageur, etc., *f. pl.*; geringe —, bagatelle; jur — selbst kommen, entrer en matière; jur —, au fait! seiner — gewiß sein, être sûr de son fait.
 Sachersklärung, *f.* (*log.*) définition réelle. [*cause, son procès.*]
 Sachfällig, *adj.* celui qui perd sa
 Sachkenntnis, *f.* connaissance de la chose, connaissance de cause.
 Sachkundig, *adj.* qui est au fait; expert; —, *adv.* avec, en connaissance de cause.
 Sächlich, *adj.* (*gramm.*) neutre; das —e Geschlecht, neutre, *m.*
 Sachregister, *n.* 1, table des matières, *f.*
 Sachsen, Saxe, *f.* (*pays*).
 Sächsisch, *adj.* saxon, électoral (*laine*).
 Sacht, *adv.* (*parler*) bas; doucement, lentement, peu à peu.
 Sachverständige, *m.* 3, connaisseur.
 Sachwalter, Sachverwalter, *m.* 1, avocat; procureur, avoué; homme d'affaires, intendant.
 Sachwort, *n.* 5*, substantif, *m.*
 Sack, *m.* 2*, sac; poche, *f.*; gousset, *m.*; *dim.* sachet; (*chir.*) poche, *f.* sinus, *m.*; in einem — eingeschlossen, enkysté; ein — voll, une sachée.
 Sackband, *n.* 5*, cordelette, *f.*
 Sackel, *m.* 1, bourse, *f.*; *sg.* trésor, *m.* [*sier.*]
 Sackelmeister, *m.* 1, caissier, bourgeois.
 Sackgarn, *n.* 2, tonnelle, *f.* pochette. [*jac.*]
 Sackgasse, *f.* impasse, cul de sac.
 Sackige, *f.* poche.
 Sackgeschwulst, *f.**, kyste, *m.* tumeur enkystée, *f.* loupe.
 Sackleinwand, *f.* grosse toile.
 Sackler, *m.* 1, boursier, gantier.
 Sacknetz, *n.* 2, (*pêch.*) chalut, *m.*
 Sackseife, *f.* cornemuse. [*che.*]
 Sackpuffer, *m.* 1, pistolet de poche.
 Sackträger, *m.* 1, portefaix.
 Sacktuch, *n.* 5*, *fm.* mouchoir de poche, *m.*; grosse toile, *f.* toile Sackuhr, *f.* montre. [*à sacs.*]
 Sackwilleh, *m.* 2, treillis.
 Sacrament, *n.* 2, sacrement, *m.*; mit dem — e verstehen, communier, administrer un malade; (*cath.*) donner le viatique à un malade.
 Sacramentbuch, *n.* 5*, sacramentaire, *m.* [*nacle, m.*]
 Sacramenthäuschen, *n.* 1, tabernacle.
 Sacramentiren, *v. n.* (h.) pester, jurer, fulminer. [*taire.*]
 Sacramentiren, *m.* 1, sacrament.
 Sacramentlich, *adj.* sacramental, sacramentel.
 Sacristan, *m.* 2, sacristain.

Sacristei, *f.* sacristie.
Säcularistren, *v. a.* séculariser; —, *s. n. 1.* sécularisation, *f.*
Sabbucär, *m. 1.* (*écr. ste.*) saducécisme; die Lehre der —, saducécisme.
Säemann, *m. 5**, semeur.
Säemaschine, *f.* semoir, *m.*
Säen, *v. a.* semer; dünne gesät, clairsemé.
Säetuch, *n. 5**, semoir, *m.*
Säezeit, *f.* semailles, *pl.*
Saffian, *m. 2.* maroquin.
Saffianbereiter, *m. 1.* maroquinier. [*carthame.*]
Safran, *m. 2.* safran bâlard.
Safran, *m. 2.* —blume, *f.* safran, *m.* crocus; mit — färben, safraner.
Safrangelb, *adj.* safrané.
Safranpflanzung, *f.* safranière.
Safranpflaster, *n. 1.* oxycrocéum, *m.*
Saft, *m. 2**, suc; liqueur, *f.*; jus, *m.*; sirop; séve des arbres, *f.*; (*méd.*) humeur; eau des poires, etc.; der sähe —, (*bot.*) mucilage, *m.*; —, *fg.* saveur, *f.*
Saftbehälter, *m. 1.* nectaire.
Saftbirn, *f.* mouille-bouche.
Saftblau, *n. 2.* bleu de tournesol, *m.*
Saftfarbe, *f.* couleur verte.
Saftgrün, *n. 2.* vert d'Iris, *m.* nerprun.
Saftig, *adj.* savoureux; succulent; fondant (*fruit*); juteux.
Saftigkeit, *f.* saveur.
Saftpflaster, *n. 1.* diachylon, *m.*
Saftring, *m. 2.* (*bot.*) couche corticiale annuelle, *f.*
Sagaie, *f.* sagaie (*javelot*).
Säge, *f.* dire, *m.* bruit, tradition, *f.* scie. [*tion, f.*]
Sägeblatt, *n. 5**, lame de la scie, *f.* [*vre, f. (pour scier)*]
Sägebock, *m. 2**, baudet, ché-
Sägefisch, *m. 2.* scie, *f.* (*poisson*). [*scie, f.*]
Sägegestell, *n. 2.* chässe d'une
Sägelehn, *m. 2.* sciage.
Sägemühle, *f.* scierie.
Sägen, *v. a.* dire; déclarer; parler; es hat nichts zu —, n'importe; sich — lassen, entendre dire; unter uns gesagt, entre nous dit dit, de vous à moi; im Vorbeigehen gesagt, soit dit en passant; gesagt werden, se dire. [*sciage, m.*]
Sägen, *v. a.* scier: —, *s. n. 1.*
Sägenfchmied, *m. 2.* taillandier.
Sägenfchnitt, *m. 2.* trait de scie.
Säger, *m. 1.* scieur.
Sägespäne, *pl.* —mehl, *n. 2.* sciure, *f.* bran de scie, *m.*
Sägewerk, *n. 2.* redan, *m.*
Sago, *m. 2.* —grübe, *f.* sagou, *m.*

Sagobaum, *m. 2**, palme, *f.* sagoutier, *m.* palmier sagou, landan. [*sagouin, m.*]
Saguin, *m. 2.* —, *den, n. 1.* dim.
Sahlband, *n. 5**, leiste, *f.* lisière; *pl.* entrebandes.
Sahlbuch, *n. 5**, terrier, *m.*
Sahne, *f.* crème; die — von der Milch abnehmen, écrémer le lait.
Sahnen, *v. n.* (*h.*) crémer.
Saite, *f.* (*mar.*) saïque.
Saite, *f.* corde; die feinste —, chanterelle; —n, *pl.* tirants du tambour, *m. pl.* [*table, f.*]
Saitenbrett, *n. 5.* —halter, *m. 1.*
Saiteninstrument, *n. 2.* instrument à cordes, *m.*
Saitenmacher, *m. 1.* boyaudier.
Saitenspieler, *m. 2**, cheville, *f.*
Saitenspieler, *n. 2.* (*poés.*) lyre, *f.*
Saitenwirbel, *m. 1.* fische, *f.*
Saferfalk, *m. 3.* sacre; das Weibchen des —en, sacret.
Salamander, *m. 1.* salamandre, *f.* mouron, *m.*
Salarium, *n. exc. 1.* salaire, *m.*
Salat, *m. 2.* salade, *f.*
Salatstüffel, *f.* saladier, *m.*
Salbader, *m. 1.* charlatan, habbleur. [*blerie, bavardage, m.*]
Salbaderer, *f.* charlatanerie, hab-
Salbadern, *v. n.* (*h.*) habler, bavardar. [*—, liniment.*]
Salbe, *f.* onguent, *m.*; die dünne Salbe, *m. 2.* sauge, *f.*
Salben, *v. a.* oindre; enbaumer un corps mort; sacrer un roi.
Salbenbüchse, *f.* boîte à onguent; (*chir.*) boitier, *m.*
Salböhl, *n. 2.* saintes huiles, *f. pl.*; (*cat.*) id.; chrême, *m.*
Salbung, *f.* sacre, *m.*; *fg.* onction.
Salbiren, *v. a.* solder. [*tion, f.*]
Salde, *m. 1.* solde de compte.
Salpewurzel, *f.* salep, *m.*
Salter, *m. pl. 1.* (*ant. r.*) Saliens.
Salisch, *adj.* salique (*loi*).
Saliviren, *v. n.* (*h.*) saliver, bav-
ver; —, *s. n. 1.* salivation, *f.*
Salin, *m. 3.* *v. Lachs.*
Salmiat, *m. 2.* sel ammoniac.
Salmiting, *m. 2.* saumoneau.
Salome, *n. pr. f.* Salomé.
Salomo, *n. pr. m.* Salomon.
Salomonsfestel, *n. 1.* genouillet, *m.* sceau de Salomon (*pflanze*).
Salpeter, *m. 1.* salpêtre; nitre, nitrate de potasse.
Salpeterartig, —haltig, Salpeterig, *adj.* nitreux. [*lisé, m.*]
Salpeterdrüse, *f.* salpêtre cristal-
Salpetererde, *f.* terre nitreuse.
Salpeterfrah, *m. 2**, carie des murailles, *f.* trière, nitrière.
Salpetergrube, —hütte, *f.* salpê-
Salpeterkelle, *f.* puisoir, *m.*

Salpeterkessel, *m. 1.* rapuroir.
Salpetersäure, *f.* acide nitreux, *m.*
Salpeterschaum, *m. 2.* aphonritre.
Salpetersieber, *m. 1.* salpétrier.
Salpetersieberei, *f.* salpétrière.
Salse, *f.* sauce salée, saumure.
Salutiren, *v. n.* (*h.*) saluer.
Salve, *f.* salve, décharge.
Salvegarde, *f.* sauvegarde.
Salvette, *f.* serviette.
Salviren, *v. a.* sauver.
Salweide, *f.* petit saule, *m.*
Salz, *n. 2.* sel, *m.*; grabes —, du gros sel; saures —, du sel acide; — sieden, sauner.
Salzabgabe, *f.* gabelle.
Salzarbeiter, *m. 1.* saunier.
Salzbereitungskunst, *f.* *v. Salz-
lebre.*
Salzblüte, *f.* efflorescence du sel.
Salzbrühe, *f.* saumure.
Salzbrunnen, *m. 1.* puits salant.
Salzbüchse, *f.* *fm.* salière.
Salzen, *v. a.* saler.
Salzen, *n. 1.* salaison, *f.*
Salzfaß, *n. 5**, baril à sel, *m.*; (*cuis.*) salière, *f.* saunière; sa-
**loir, m.
Salzfaßstale, *f.* saleron, *m.*
Salzfisch, *m. 2.* poisson salé.
Salzfleisch, *n. 2.* salé, *m.*
Salzfluß, *m. 2**, fluxion sanieue-
**se, f.
Salzfreiheit, *f.* franc-salé, *m.*
Salzgeiß, *m. 5.* esprit de sel, *m.*
Salzgraf, *m. 3.* intendant des salines.
Salzgrube, *f.* saline, mine de sel.
Salzhandel, *m. 1.* saunage; der verbotene —, faux-saunage.
Salzhändler, *m. 1.* saunier.
Salzhaus, *n. 5**, magasin à sel, *m.*; *ol.* gabelle, *f.*
Salzig, *adj.* salé; sain; salant.
Salzkasten, *m. 1**, saunière, *f.*
Salzloß, *m. 2**, —klumpen, *m. 1.* masse de sel, *f.*; salignon, *m.*
Salzsetze, *f.* saline, saunerie.
Salzstram, *m. 2.* regrat.
Salzsträmer, *m. 1.* regrattier.
Salztraut, *n. 5**, kali, *m.* soude, *f.*
Salzlache, *f.* marais salant, *m.*
Salzlake, *f.* saumure. [*gie.*]
Salzlehre, *f.* halotechnie, halur-
Salzmagazin, *n. 2.* *v. Salzhaus.*
Salzmeßer, *m. 1.* radeur, mesureur de sel.
Salzniederlage, *f.* salorge, *m.*
Salzpfanne, *f.* chaudière de saline.
Salzprobe, *f.* essai de sel, *m.*
Salzquelle, *f.* source salée, saline.
Salzsauer, *adj.* muriatique; das — Salz, muriate, *m.*; die — Potasche, muriate de potasse.
Salzsäure, *f.* acide muriatique, *m.*****

Salschaum, =stein, *m.* 2, adarce, *f.* [nage, *m.*
Salschmuggeln, *n.* 1, faux-sau-
Salschmuggler, *m.* 1, faux-sau-
 nier. [rais salant.
Salsfee, *m. exc.* 1, lac ou ma-
Salsfieder, *m.* 1, saunier, palu-
Salsfiederei, *f.* saunerie. [dier.
Salsföhle, *f.* eau salée; — ent-
 h. Itend, salant.
Salsfleuer, *f. ol.* gabelle.
Salsfüß, *n.* 2, cuite de sel, *f.*
Salswächter, *m.* 1, *ol.* gabeleur.
Salswage, *f.* pèse-liqueur, *m.*
Salswasser, *n.* 1, eau salée, *f.*;
 saumure, muire. [rie.
Salswert, *n.* 2, saline, *f.* saune-
Salswoll, *m.* 2*, *v.* Salzabgabe.
Samariter, *m.* 1, Samaritain.
Same, *m. exc.* 2, semence, *f.*
 graine; (*anat.*) sperme, *m.*
Samenbalg, *m.* 2*, coque, *f.*
Samenbaum, *m.* 2*, baliveau.
Samenbläschen, *n.* 1, vésicule
 séminale, *f.* [pen.
Samenblatt, *n.* 5*, *v.* Samenlap-
Samenbruch, *m.* 2*, spermato-
 cèle, *f.*
Samenergicßung, *f.* pollution.
Samenfische, *m. pl.* blanchaille,
f. frai, *m.* fretin.
Samenfluß, *m.* 2*, gonorrhée, *f.*
Samengefaß, *n.* 2, vaisseau sper-
 maticque, *m.*
Samengehäuse, *n.* 1, (*bot.*) cap-
 sule, *f.* péricarpe, *m.*
Samenhandel, *m.* 1, gréneterie, *f.*
Samenhändler, *m.* 1, grénetier.
Samenhaut, *f.**, tunique.
Samenhülle, =hülse, *f.* follicule,
m. coiffe, *f.* gousse.
Samenapsel, *f.* capsule.
Samenfern, *n.* 5*, grain (*m.*),
 graine (*f.*) de semence.
Samenfraut, *n.* 5*, épi d'eau,
m. (*plante*).
Samenlappen, *m.* 1, lobe; —,
pl. cotylédons; die Pflanze mit
 —, la plante cotylédonée.
Samenmilch, *f.* (*méd.*) émulsion.
Samenperlen, *f. pl.* semence de
 perles, *f.*
Samenschote, *f.* (*bot.*) silique.
Samensängel, *m.* 1, pédoncule.
Samensaub, *m.* 2, (*bot.*) pou-
 sière des étamines, *f.*
Samenthierchen, *n.* 1, animalcule
 spermaticque, *m.*
Sämerei, *f.* semences, *pl.*
Sämisch, *adj.* passé en chamois;
 — machen ou gärten, ramailler.
Sämischgärten, *n.* 1, ramaillage,
m.
Sämischgärber, *m.* 1, chamoiseur.
Sämischgärerei, *f.* chamoiserie.
Sämischleder, *n.* 1, peau de cha-
 mois, *f.*

Sämischledern, *adj.* de chamois.
Sammelfasten, *m.* 1*, réservoir;
 réceptacle; citerne, *f.*
Sammeln, *v. a.* recueillir; ra-
 masser, amasser, assembler, en-
 tasser; compiler *des passages*;
 Almosen —, faire la quête, qués-
 ter.
Sammelplatz, *m.* 2*, rendez-vous;
 place d'armes, *f.*; (*cha.*) assem-
 blée. [lectif, *m.*
Sammelwort, *n.* 5*, nom col-
Sammiet, *m.* 2, velours; gefcher-
 ner —, du velours ras; glätter —,
 du velours plein, uni.
Sammietartig, *adj.* velouté, pe-
 luché, duveteux.
Sammietband, *n.* 5*, galon ve-
 louté, *m.*
Sammietblume, *f.* fleur veloutée,
 amarante, passe-velours, *m.*
Sammieten, **Sammieten**, *adj.* de
 velours.
Sammietmütze, *f.* bonnet de ve-
 lours, *m.*; *ol.* mortier d'un prési-
 dent de parlement.
Sammietpappel, *f.* abutilon; gui-
 mauve ordinaire. [velours.
Sammietweber, *m.* 1, tisserand en
Sammlet, *m.* 1, quêteur; col-
 lecteur; compilateur.
Sammlung, *f.* collection, recueil,
m.; corps de droit; appareil; com-
 pilation, *f.*; assemblage, *m.*; —
 von Seltenheiten, *n.* cabinet; —
 (*méd.*) dépôt d'humeurs; — von
 Almosen, quête, *f.*
Sammt, **Samt**, *prép.* avec.
Sämmlich, *adj.* tous; toutes;
 —, *adv.* tous ensemble, en corps.
Samstag, *v.* Sonnabend.
San-Benito, *m.* 1, san-bénito
 (*habillement que l'on faisait por-
 ter à ceux que l'inquisition avait
 condamnés*).
Sanc, *v.* Heilig. [suisse).
Sanc-Gallen, **Saint-Gall** (*canton*)
Sand, *m.* 2 (*sans pl.*), sable; der
 grobe — et —, (*poés.*) arène, *f.*;
 auf den — legen, (*mar.*) ensabler;
 auf den — laufen, s'ensabler; mit
 — bestreuen, sabler; mit — reiben,
 scheuern, sablonner.
Sandale, *f.* sandale.
Sandarach, *m.* 2, sandaraque, *f.*
Sandbad, *n.* 5*, bain de sable,
m.
Sandbank, *f.**, banc de sable,
m.; barre à l'entrée d'un port,
etc., *f.*; die verborgenen —, bas-
 ses, *pl.*
Sandbeere, *f.* arbouse.
Sandboden, *m.* 1*, terre sablon-
 neuse, *f.*
Sandbohler, *m.* 1, drague, *f.*
Sandbüchse, *f.* Sandfaß, *n.* 5*,
 sablier, *m.* poudrier.

Sandborn, *m. exc.* 1, argousier.
Sandel, *m.* 1, —holz, *n.* 5*, bois
 de sandal ou santal, *m.*
Sanden, *v. a.* sabler.
Sandfisch, *m.* 2, anguille d'arène.
Sandgries, *m.* 2, gravier. [f.
Sandgrube, *f.* sablière, sablon-
 nière. [ble.
Sandgrund, *m.* 2*, fond de sa-
Sandguß, *m.* 2*, fonte (*f.*), jet
 (*m.*) en sable.
Sandhase, *m.* 3, lièvre blanc.
Sandhaufen, *m.* 1, monceau de
 sable, ensablement.
Sandhügel, *m.* 1, colline de sa-
 ble, *f.*; — am Meere, dune.
Sandig, *adj.* sablonneux, aré-
 neux, sableux, graveleux.
Sandinsel, *f.* javeau, *m.*
Sandkäfer, *m.* 1, scarabée perlé.
Sandkorn, *n.* 5*, grain de sable, *m.*
Sandkraut, *n.* 5*, sablonnière, *f.*
Sandläufer, *m.* 1, glaréole (*oi-
 seau*).
Sandschiefer, *m.* 1, grès feuilleté.
Sandschimmel, *masc.* 1, cheval
 blanc sale. [blée, *f.*
Sandschießer, *m.* 1, fontaine sa-
Sandstein, *m.* 2, grès; —, *pl.*
 gresserie, *f.* [gresserie.
Sandsteingrube, *f.* carrière de grès,
Sandufer, *n.* 1, bord (*m.*), riva-
 ge sablonneux; das ebene —, grè-
 ve, *f.*
Sanduhr, *f.* sable, *m.* sablier.
Sandwüste, *f.* désert sablonneux,
m.
Sanft, *adj.* mou, mollet; *fg.*
 doux; paisible; bénin; (*peint.*)
 flou; — er machen, adoucir, apai-
 ser, calmer; — er werden, s'adou-
 cir, *etc.*
Sänfte, *f.* litière; brancard, *m.*
Sänftenführer, *m.* 1, brancardier.
Sänftenräger, *m.* 1, porteur de
 chaise, brancardier.
Sänftmuth, *f.* douceur, mansué-
 tude, bonté.
Sänftmüthig, *adj.* doux, bon,
 bénin, débonnaire.
Sang, *m.* 2*, (*poés.*) chant.
Sänger, *m.* 1, =inn, *f.* chanteur,
m. =se, *f.*; chante, *m.* canta-
 trice, *f.*
Sanguinisch, *adj.* sanguin.
Sanikel, *m.* 1, sanicle (*plante*).
Sanitätscollegium, *n. exc.* 1,
 conseil de santé, *m.*
Sanscrit, *n.* 2, —sprache, *f.* sans-
 kret, *m.* sanscrit.
Sanscritisch, *adj.* sanscrit.
Sapaju, *m.* 2, sapajou (*singe*).
Saphir, **Sapphir**, *m.* 2, saphir.
Saphiren, *adj.* de saphir, orné
 de saphirs.
Saphisch, **Sapphisch**, *adj.* (*pros.*)
 saphique.

Eappe, f. (*guer.*) sape.
Eapperloch, Eapperiment, interj. pop. diantre! parbleu! [*sape, f.*]
Eappiren, v. a. saper; —, *s. n.* 1,
Eappirer, m. 1, sapeur.
Earagen, m. 3, Earagenisch, adj.
 Sarrasin.
Eardelle, f. sardine; anchois, *m.*
Earder, m. 1, Eardonir, m. 2,
 sardoine, *f.*
Eardinien, Sardaigne, f. (*île*).
Eardinier, m. 1, Eardinisch, adj.
 Sarde. [*donien (rire)*].
Eardenisch, adj. sardonique, sar-
Earg, m. 2*, cerceuil, bière, *f.*
Eargasum, m. exc. 1, sarcasme;
 der *sarkastische Spott, id.*
Earlophag, m. 2, sarcophage.
Earraf, m. 2, fm. brette, *f.* sa-
Earfche, f. serge. [*bre, m.*]
Earfchen, adj. de serge.
Earter, m. 1, (mar.) gabarit.
Sassafras, m. 1, —baum, m. 2*,
 sassafra. [*cine*].
Sassaparille, f. salsepareille (*ra-*
Sassaparil, adj. domicilié, établi.
Satan, m. 2, satan, diable.
Satanisch, adj. diabolique.
Satire, f. satire.
Satirifet, m. 1, satirique; **der**
scharfe —, fm. emporte-pièce.
Satirifch, adj. satirique.
Satrap, m. 3, (ant.) satrape,
 gouverneur en Perse.
Satrapie, f. satrapie.
Satt, adj. rassasié; assouvi;
 soult; *fg.* dégouté || ferme, dur.
Sattel, m. 1*, selle, f. arçon,
m.; bât; chevalet *d'un violon*;
 zeste *d'une noix*; *ohne — reiten*,
 monter un cheval à poil, à cru;
aus dem — heben, désarçonner;
fg. débousquer, supplanter.
Sattelband, n. 5*, bande, *f.*
Sattelbaum, m. 2*, fût de selle.
Sattelbaus, m. 2*, troussequin.
Sattelbein, n. 2, os sphénoïdal,
m.; selle de Turquie, *f.*
Sattelblech, n. 2, bande d'arçon,
 de selle, *f.*
Sattelhogen, m. 1*, arçon.
Sattelsack, n. 5*, comble à pi-
 gnon, *m.*
Satteldede, f. housse.
Sattelbruck, m. 2*, (vét.) foulure,
f. [la selle, *f.*]
Satteltgurt, m. exc. 1, sangle de
Sattelselz, n. 5*, —er, pl. em-
 panons, *m. pl.*
Sattelfammer, f. sellerie.
Sattelfissen, n. 1, panneau de
 selle, *m.*; coussinet de selle.
Sattelfnecht, m. 2, palefrenier.
Sattelnepf, m. 2*, pommeau de
 selle.
Satteln, v. a. seller; mit dem
Caumfattel —, bäter.

Sattelpferd, n. 2, cheval de selle,
m. porteur. [*f.*]
Sattelsteg, m. 2, traverse de selle,
Sattelsack, f. bourse, faucon-
Satteltief, adj. ensellé. [*niere*].
Sattelzeug, n. 2, harnais, *m.* équi-
 pement, enharnachement.
Sattgelb, zgrün, adj. jaune, vert
 foncé. [*ment, m.*]
Sattheit, fem. satiété; rassasie-
Sättigen, v. a. rassasier; souler;
fg. assouvir, satisfaire; (*chim.*)
 saturer.
Sättigung, f. rassasement, *m.*;
fg. assouvissement; (*chim.*) satu-
 ration, *f.*
Sattler, m. 1, sellier; sellier-
 carrossier, bourrelrier.
Sattlerneis, m. 2, tranchet.
Sattsam, adj. suffisant.
Saturei, f. (bot.) sarriette, ché-
 vre-pied, *m.*
Saturn, m. 2, (myth.) Saturne.
Saturnalien, pl. Saturnusfest, *n.*
 2, (*ant.*) Saturnales, *f. pl.*
Sator, m. 2, (myth.) satyre.
Satpre, n. 2, v. Satire, *x.*
Sap, m. 2*, sédiment, dépôt,
 lie, *f.*; marc de café, *m.*; (*verr.*)
 chaude, *f.* || nourrain, *m.* alevin
 (*poissons*) || saut, bond; secousse,
f. élan, *m.* || pile de bois, *f.*;
 (*impr. et mus.*) composition; (*jeu*)
 enjeu, *m.*; mise, *f.*; (*log.*) point.
m.; thèse, *f.*; proposition, hypo-
 thèse; aphorisme, *m.*; (*gramm.*)
 période, *f.* [*rain*].
Sapfische, m. pl. alevin, *m.* nour-
Sapmehl, n. 2, amidon, *m.* fé-
 cule, *f.*
Sapmetzel, m. 1, (serr.) rivoir.
Sapstck, m. 2*, plant; plançon.
Sapung, f. constitution; statut,
m.; décret.
Sau, f. 2*, cochon, *m.* porc, pour-
 ceau; truie, *f.*; *fg.* bas, cochon,
m. salope, *f.*; —, Sive (*rivière*).
Saubeller, m. 1, (cha.) aboyeur.
Sauber, adj. net; propre; blanc;
iron. joli; beau.
Sauberfeit, f. netteté; propreté.
Saubern, v. a. nettoyer; *v.* Net-
 zigen.
Saubernung, f. nettoyage, *m.*
Saubluute, f. pissenlit, *m.*
Saubohne, f. fève de marais.
Sauberste, f. soie de cochon.
Saubittel, f. laitron, *m.* palais
 de lièvre (*plante*).
Sauen, v. n. (h.) faire des sale-
 tés, *procl.* faire des taches d'en-
 cre en écrivant.
Sauer, adj. aigre; âcre, acide;
 âpre; vert (*fruit*); piquant; sur;
fg. rude; pénible; — *maden*, ai-
 grir; — *sehen*, faire la mine, la
 moue.

Sauerampfer, m. 1, oseille, *f.*
Sauerbrunnen, m. 1, eaux miné-
 rales ou acidules, *f. pl.*
Sauerborn, m. exc. 1, épine-
 vinette, *f.*
Sauerrei, f. pop. cochonnerie.
Sauerbenig, m. 2, oxymel.
Sauerfleete, m. 2, oseille, *f.*
Sauerfleetsalz, n. 2, sel d'oseille,
m.
Sauerfraut, n. 5*, choux salés,
m. pl., *vulg.* choucroute, *f.*
Sauerlich, adj. aigreur, aigrelet,
 acidule; suret; (*vin*) verdelet;
 (*méd.*) acéscent; — *werdend*, besai-
 gre (*vin*).
Sauerling, m. 2, liquet (*poire*);
 eau acidule, *f.*; pomme de rem-
 bour; épine-vinette.
Säuern, v. a. aigrir; lever *la*
pâte; (*chim.*) oxider; *das ge-*
säuerte Brod, le pain levé.
Säuern, v. n. (h.) s'aigrir.
Sauerfals, n. 2, sel acide, *m.*
Sauersehen, n. 1, refroidissement,
m. [*frogné*].
Sauersehend, adj. rechigné, re-
Sauerstoff, m. 2, oxigène; mit
 — *sättigen*, oxigénér.
Sauerstoffgas, n. 2, gaz oxygène.
Sauerfuß, adj. aigre-doux. [*m.*]
Sauerreiz, m. 2, levain.
Sauertopf, m. 2*, Sauertöpfisch,
adj. fm. bourru, refroidi; som-
 bre. [*(chim.)* oxidation].
Säuerung, fem. fermentation;
Sauerwasser, n. 1, eau minérale,
f.
Saufang, m. 2*, parc aux san-
 gliers; chasse du sanglier, *f.*
Saufänger, m. 1, alan (*chien*).
Saufbruder, m. 1*, Saüfer, *m. 1,*
Saufaus, m. indécl. ivrogne.
Saufen, v. a. et n. 6f, boire;
 dem *Vieh zu — geben*, abreuver le
 bétail; *brav —, pop.* godailler;
sich voll —, pop. s'enivrer, se sou-
 ler; —, *s. n. 1,* ivrognerie, *f.*;
 crapule. [*compagnie d'ivrognes*].
Saufgelag, n. 2, bacchanale, *f.*
Saufisch, m. 2, centrine, *f.*
Saufisch, n. 5, chanson bachiq-
 ue, *f.*
Saufschwester, f. (bas) ivrognesse.
Saugamme, f. nourrice.
Saugbeutel, m. 1, nouet à sucer.
Saugfisch, m. 2, rémorra, sucet,
 pilotin.
Saugehorn, n. 5*, biberon *des*
enfants, *m.* [*che*].
Saugeln, v. a. greffer en appre-
 cre en écrivant.
Saugen, v. a. et n. 6 (h.) sucer,
 têter; (*éponge*) boire; —, *s. n. 1,*
 suction, *f.*
Säugen, v. a. allaiter, nourrir;
 —, *s. n. 1,* allaitement, *m.*;
 nourriture *d'un enfant*, *f.*

Saugeröhre, *f.* tuyau d'aspiration, *m.*
 Saugerüssel, *m.* 1, suçoir.
 Saugewerk, *n.* 2, pompe aspirante, *f.*
 [bant, m.]
 Sauggefäß, *n.* 2, vaisseau absorbant.
 Säugling, *m.* 2, enfant à la mamelle, nourrisson.
 Saugmahl, *n.* 5*, suçon, *m.*
 Säugthier, *n.* 2, mammifère, *m.*
 Säuhirt, *m.* 3, porcher.
 Säuisch, *adj.* sale, malpropre.
 Saufoben, *m.* 1, toit à cochons.
 Saulache, *f.* souille.
 Säulchen, *n.* 1, *dim. (bot.)* colonne, *f.*
 Säule, *f.* colonne; pilier, *m.*;
 — *n. pl. (carross.)* corniers, *m. pl.*
 Säulenfuß, *m.* 2*, piédestal; base, *f.*
 Säulengang, *m.* 2*, salle, *f.* rez-de, colonne; portique, *m.*; péristyle.
 Säulenknopf, *m.* 2*, chapiteau.
 Säulenkranz, *m.* 2*, ceinture de colonne, *f.*
 Säulenlaube, *f.* portique, *m.*
 Säulenordnung, *f.* ordre d'architecture, *m.*
 Säulenschaft, *m.* 2*, fût.
 Säulenschaft, *m.* 2*, piédestal, stylobate.
 Säulenweite, *f.* entre-colonnement, *m.* entre-colonne, eustyle.
 Säulenwerk, *n.* 2, colonnade, *f.*
 Saum, *m.* 2*, bord, rebord; troussis, ourlet; lisière, *f.*
 Säumen, *v. a.* ourler; border.
 Säumen, *v. n. (h.) et sich* —, tarder; s'arrêter.
 Säumniß, *f.* lenteur, négligence; délai, *m.* retardement.
 Saumpferd, -ross, *n.* 2, cheval de bât, *m.*
 Saumsattel, *m.* 1*, bât; den — auflegen, embâter.
 Saumsattelmacher, *m.* 1, bâtier.
 Saumschwelle, *f.* sablière.
 Saumselig, *adj.* tardif; négligent.
 Saumseligkeit, *f.*, *v.* Säumniß.
 Saumstreifen, *m.* 1, —, *pl.* linteaux des serviettes, *m. pl.*
 Saumtaul, *n.* 2, ralingue, *f.*
 Saumthier, *n.* 2, bête desomme, *f.*
 Sauroch, *m.* 2, épine-vinette, *f.*
 Säure, *f.* aigreur; acreté; acidité, acide, *m.*; aigre; acrimonie de l'estomac, *f.*; verdeur des fruits, *etc.*
 Säurestoff, *m.* 2, oxygène.
 Säurüssel, *m.* 1, groin; boutoir.
 Säus, *m.*, *v.* Draus.
 Säuschwemme, *f.*, *v.* Saulache.
 Säusein, *v. n. (h.)* murmurer; gazouiller; — *s. n.* 1, murmure, *m.*; gazouillement; frémissement des arbres.

Sausen, *v. n. (h.)* bruire; siffler; mugir, murmurer; bourdonner (*abeilles*); tinter, corner (*oreilles*), —, *s. n.* 1, bruit, *m.*; sifflement; raurmure; bourdonnement; tintement.
 Sauswind, *m.* 2, vent impétueux; *fg. fm.* éventé, évaporé.
 Sausfall, *v.* Schweinsfall.
 Sautrog, *m.* 2*, auge, *f.*
 Savoyard, *m.* 3, Savoyisch, *adj.* savoyard.
 Savoyen, Savoie, *f. (pays)*.
 Savoyerfchl, *m.* 2, chou de Savoie, choux pancaliers, *pl.*
 Sbirre, *m.* 3, sbirre, archer.
 Scabiose, *f.* scabieuse (*plante*).
 Scale, *f.* échelle; (*mus.*) gamme.
 Scammonienhart, *n.* 2, scammonée, *f.*
 Scandiren, *v. a. (poés.)* scander.
 Scapulier, *n.* 2, scapulaire, *m.*
 Scene, *f.* scène.
 Scepter, *m.* 1, sceptre.
 Schaal, Schale, *n.*, *v.* Schaf, *n.*
 Schabaas, *n.* 5*, (*mégis.*) écharnure, *f.*
 [clume, m.]
 Schabatte, *f. (forg.)* billot d'en-
 Schabe, *f.* teigne; (*bouch.*) racleur, *m.*
 Schäbe, *f.* chènevotte.
 Schabebaum, *m.* 2*, chevalet de tanneur.
 Schabebock, *m.* 2*, chevalet.
 Schabeisen, *n.* 1, ratissoire, *f.*
 Schabehebel, *m.* 1*, rabot à planer.
 Schabemesser, *n.* 1, couteau à ratisser, *m.*; (*varch.*) grattoir; (*még.*) couteau à talon, drayoivre, *f.*; (*rel.*) vague.
 Schaben, *v. a.* ratisser, racler, râper; gratter; écharner, drayer les peaux; rein —, blanchir.
 Schaber, *m.* 1, grattoir.
 Schabernack, *m.* 2, *fm.* pièce, *f.* niche.
 Schabewolle, *f.* avalies, *pl.*
 Schäbig, *adj.* galeux, teigneux.
 Schabfaser, *m.* 1, dermeste.
 Schablone, *f.* échantillon, *m.*
 Schabrade, *f.* housse.
 Schabrel, *n.* 1, raclure, *f.*; ratis-sure; drayure; parure; écharnure.
 Schabjeger, *m.* 1, fromage vert.
 Schach, *m.* 2, roi, *sophi de Perse*.
 Schach, —spiel, *n.* 2, échecs, *m. pl.*; — bieten, donner échec; — spielen, jouer aux échecs.
 Schachbrett, *n.* 5, échiquier, *m.*
 Schächer, *m.* 1, (*écr. ste.*) lar-ron.
 Schacherei, *f. fm.* petit trafic, *m.*
 Schächerfreuz, *n.* 2, fourches patibulaires, *f. pl.*
 Schachern, *v. n. (h.)* trafiquer en détail.

Schachmatt, *adj.* échec et mat; *fg. fm.* faible, sans vigueur, hal-brené; — machen, mater.
 Schachstein, *m.* 2, pièce, *f.* pion, *m.*
 [bure, f.]
 Schacht, *m. exc.* 1, (*min.*) puits.
 Schachtel, *f.* boîte; die Pappene —, carton, *m.*
 Schachtelbalm, *m.* 2, prèle, *f.*
 Schachtelmacher, *m.* 1, boisselier.
 Schachteln, *v. a.* froter, polir avec la prèle.
 Schächten, *v. a. (t. des juifs)* tuer un bœuf; *fg. fm.* duper, tromper.
 Schächtsäpel, *m.* 1*, (*min.*) bour-riquet.
 Schächtholz, *n.* 5*, charpenterie d'un puits de mine, *f.*
 Schächthut, *m.* 2*, chapeau d'un mineur qui descend dans une mine.
 Schachtstuh, *m.* 2, mesure longue et large d'une verge et épaisse d'un pied, *f.*
 Schädcl, *m.* 1, crâne.
 Schädclbohrer, *m.* 1, trépan.
 Schädcllehre, *f.* cranologie.
 Schädclstätte, *f.* calvaire, *m.*
 Schaden, *m.* 1*, dommage, mal, perte, *f.*; tort, *m.* détriment, pré-judice; dégradation, *f.* ravage, *m.* dégât; (*mar.*) avarie, *f.*; (*chir.*) mal, *m.* plaie, *f.*; der offene —, égot, *m.*; — durch Zauberei, maléfice; sich — thun, se blesser, se faire du mal; *v.* Schaden, *v. n.*
 Schaden, *v. n. (h.)* nuire, faire du mal; préjudicier, faire tort; was schadet es? quel mal y a-t-il? es schadet nichts, n'importe! il n'y a point de mal.
 Schadenfreude, *f.* joie maligne.
 Schadenfroß, *adj.* joyeux du mal d'autrui; malicieux (*rire*).
 Schadhast, *adj.* endommagé, gâté; vicieux; défectueux; (*charp.*) malandreaux.
 Schadhastigkeit, *f.* défectuosité.
 Schädlich, *adj.* nuisible; pré-judiciable; pernicieux; malsain; (*astrol.*) maléfique.
 Schädlichkeit, *f.* malignité.
 Schadlos, *adj.* indemnisé, dé-dommagé; — halten, indemniser, dédommager.
 Schadloshaltung, *f.* indemnité; dédommagement, *m.* garantie, *f.*; (*comm.*) restaur, *m.*
 Schaf, *n.* 2, brebis, *f.* mouton, *m.*; *fg.* ouaille, *f.*
 Schafblattern, *f. plur.* clavelée, *f.* claveau, *m.*
 Schafbock, *m.* 2*, bélier.
 Schafchen, *n.* 1, *dim.* petite brebis, *f.* agneau, *m.*; (*bot.*) cha-ton; — am Himmel, moutons,

pl.; es sind — am Himmel, le temps est moutonné; sein — scherer, *fg. fm.* faire sa main.

Schäfer, *m.* 1, *inn*, *f.* berger, *m.* —ère, *f.*; den jährlichen — spielen, *fm.* filer le parfait amour.

Schäferrei, *f.* bergerie.

Schäferflöte, *f.* chalouneau, *m.*

Schäfergedicht, *n.* 2, idylle, *f.* églogue; poème bucolique, *m.* bucoliques, *f. pl.*

Schäferhund, *m.* 2, chien de berger, mâtin.

Schäferlied, *n.* 5, pastorale, *f.*

Schäferspiel, *n.* 2, pastorale, *f.*

Schäferstab, *m.* 2*, houlette, *f.*

Schäfersunde, *f.* heure du berger.

Schäfertasche, *f.* panetière.

Schaffel, *n.* 2, peau de mouton,

Schaffen, *v. a.* et *n.* (b.) procurer; [f.]

Schaffen, *v. a.* et *n.* (b.) procurer;

faire avoir, fournir; travailler;

einem zu — geben, *fm.* donner du

fil à retordre, faire voir bien du

chemin à qn.; mit einem etw. zu

— haben, avoir affaire à qn.; einen

aus dem Wege —, écarter qn.; se

défaire de qn.; aus der Welt —,

expédier, dépêcher qn.; auf die

Seite —, *fm.* détourner qch.

Rath —, trouver des moyens; sich

zu — machen, se donner de l'oc-

cupation; sich einen vom Halste —,

se débarrasser de qn.

Schafffleisch, *n.* 2, mouton, *m.*

Schaffner, *m.* 1, pourvoyeur;

receveur; économé, intendant.

Schaffnerrei, *f.* recette, économat,

m.

Schaffet, *n.* 2, échafaud, *m.*

Schafgarbe, *f.* mille-feuille.

Schaffhausen, (*ville*) Schafhouse.

Schafhäuschen, *n.* 1, (*anat.*) am-

nios, *m.*

Schaffhürde, *f.* parc de brebis, *m.*

Schaffhütten, *m.* 1, toux sèche, *f.*

Schaffameel, *n.* 2, vigogne, *f.*

pacos, *m.* alpagne.

Schafaus, *f.**, tique.

Schafede, *f.* simples pulvérisés

avec du sel à l'usage des brebis,

m. pl.

Schafleder, *n.* 1, basane, *f.* mou-

ton, *m.*; das feine —, canepin.

Schafledern, *adj.* de basane.

Schafsinse, *f.* baguenaude.

Schafsinj, *m.* 2, crotin de bre-

bis. [de mouton, *f.*

Schafspel, *m.* 2, fourrure de peau

Schaffere, *f.* forces, *pl.*

Schafschur, *f.* tonte. [*m.*

Schafsgesicht, *n.* 5, *fg.* air niais,

Schafstrep, *m.* 2*, *fg.* benêt.

Schafsmäßig, *adj. fm.* mouton-

nié; *pl.* moutonné; sein — scherer, *fg. fm.* faire sa main.

Schäfer, *m.* 1, *inn*, *f.* berger, *m.* —ère, *f.*; den jährlichen — spielen, *fm.* filer le parfait amour.

Schäferrei, *f.* bergerie.

Schäferflöte, *f.* chalouneau, *m.*

Schäfergedicht, *n.* 2, idylle, *f.* églogue; poème bucolique, *m.* bucoliques, *f. pl.*

Schäferhund, *m.* 2, chien de berger, mâtin.

Schäferlied, *n.* 5, pastorale, *f.*

Schäferspiel, *n.* 2, pastorale, *f.*

Schäferstab, *m.* 2*, houlette, *f.*

Schäfersunde, *f.* heure du berger.

Schäfertasche, *f.* panetière.

Schaffel, *n.* 2, peau de mouton,

Schaffen, *v. a.* et *n.* (b.) procurer; [f.]

Schaffen, *v. a.* et *n.* (b.) procurer;

faire avoir, fournir; travailler;

einem zu — geben, *fm.* donner du

fil à retordre, faire voir bien du

chemin à qn.; mit einem etw. zu

— haben, avoir affaire à qn.; einen

aus dem Wege —, écarter qn.; se

défaire de qn.; aus der Welt —,

expédier, dépêcher qn.; auf die

Seite —, *fm.* détourner qch.

Rath —, trouver des moyens; sich

zu — machen, se donner de l'oc-

cupation; sich einen vom Halste —,

se débarrasser de qn.

Schafffleisch, *n.* 2, mouton, *m.*

Schaffner, *m.* 1, pourvoyeur;

receveur; économé, intendant.

Schaffnerrei, *f.* recette, économat,

m.

Schaffet, *n.* 2, échafaud, *m.*

Schafgarbe, *f.* mille-feuille.

Schaffhausen, (*ville*) Schafhouse.

Schafhäuschen, *n.* 1, (*anat.*) am-

nios, *m.*

Schaffhürde, *f.* parc de brebis, *m.*

Schaffhütten, *m.* 1, toux sèche, *f.*

Schaffameel, *n.* 2, vigogne, *f.*

pacos, *m.* alpagne.

Schafaus, *f.**, tique.

Schafede, *f.* simples pulvérisés

avec du sel à l'usage des brebis,

m. pl.

Schafleder, *n.* 1, basane, *f.* mou-

ton, *m.*; das feine —, canepin.

Schafledern, *adj.* de basane.

Schafsinse, *f.* baguenaude.

Schafsinj, *m.* 2, crotin de bre-

bis. [de mouton, *f.*

Schafspel, *m.* 2, fourrure de peau

Schaffere, *f.* forces, *pl.*

Schafschur, *f.* tonte. [*m.*

Schafsgesicht, *n.* 5, *fg.* air niais,

Schafstrep, *m.* 2*, *fg.* benêt.

Schafsmäßig, *adj. fm.* mouton-

Schaluppe, *f.* chaloupe.

Schalwand, *f.**, cloison de plan-

ches. [ment, *m.*

Schalwerk, *n.* 2, (*arch.*) revête-

Scham, *f.* honte, pudeur; parties

naturelles, *pl.*; nudité.

Schamabe, *f.* chamade.

Schamane, *m.* 3, chamane.

Schamanenreligion, *f.* chamani-

me, *m.*

Schambein, *n.* 2, os pubis, *m.*

Schämel, *m.* 1, escabeau, es-

cabelle, *f.*; marche-pied, *m.*; ta-

bouret; sellette, *f.*; (*tiss.*) brico-

teau, *m.*

Schämen (*sich*), avoir honte, être

honteux, rougir de.

Schamhaft, **Schämig**, *adj.* honte-

ux; pudique, modeste.

Schamhaftigkeit, *f.* pudeur; die

unzeitige —, la fausse honte.

Schämleiste, *f.* périnée, *m.*

Schamlos, *adj.* impudent, effron-

té; éhonté, dévergondé.

Schamlosigkeit, *f.* impudeur, ef-

fronterie.

Schamröth, *adj.* rouge de honte.

Schamröthe, *f.* rougeur.

Schamtheile, *m. pl.* parties hon-

teuses, *f. pl.*

Schandbalg, *m.* 2*, *pop.* prosti-

tuee, *f.*; bâtard, *m.* [lérat.

Schandbube, *m.* 3, infâme, scé-

lérat.

Schande, *f.* honte, turpitude;

déshonneur, *m.*; infamie, *f.* igno-

minie; opprobre, *m.*; affront;

zu — machen, confondre, mettre

en défaut; —n halber, par ma-

nière d'acquit.

Schanden, *v. a.* défigurer, dépa-

rer, mutiler une statue, etc.; dif-

famer; profaner; outrager; dé-

honorer, prostituer une fille.

Schandfleck, *m.* 2, tache (*f.*),

note d'infamie, infamie, flétris-

sure, opprobre, *m.*

Schandgebot, *n.* 2, *fm.* offre dé-

raisonnable, *f.*; ein — thun, més-

offrir.

Schandgeld, *n.* 5, vil prix, *m.*

Schändlich, **Schandbar**, *adj.* honte-

ux, ignominieux, infâme, dés-

honorant; malhonnête; obscène.

Schändlichkeit, *f.* honte, infamie,

indignité, turpitude, vilénie.

Schandname, *m. exc.* 2, nom in-

famant, sobriquet. [lori.

Schandpfahl, *m.* 2*, poteau, pi-

le.

Schandrede, *f.* obscénité.

Schandschrift, *f.* libelle diffama-

toire, *m.*; écrit infâme.

Schandthat, *f.* infamie; —en, *pl.*

abominations.

Schandung, *f.* diffamation; pro-

fanation; outrage, *m.*; viol.

Schandwerk, *n.* 5*, gens infâmes,

m. pl.

Echant, *m.* 2, vente à pot et à pinte, *f.*
Echantdeck, *f.*, *v.* **Echantkleid**.
Echanze, *f.* fort, *m.* redoute, *f.* ; die kleine —, fortin, *m.* ; in die — schlagen, exposer, hasarder.
Echanzen, *v. n.* (b.) travailler aux fortifications ; *fg. fm.* travailler avec effort, faire un travail pénible.
Echanzgräber, *m.* 1, pionnier.
Echanzkeid, *n.* 5, (*mar.*) pavesade, *f.* bastingue ; das — verspannen, se bastinguer.
Echanzkorb, *m.* 2*, gabion ; mit — en besfestigen, gabionner.
Echanzpfahl, *m.* 2*, palissade, *f.* ; mit — en einschließen, palissader.
Echar, *fem.* multitude ; troupe ; (*guer.*) régiment, *m.* légion, *f.* ; bataillon, *m.* cohorte, *f.*
Echarbrett, *n.* 5, tailloir, *m.* hachoir.
Echarben, *v. a.* (*cuis.*) couper ; **Echarbmesser**, *n.* 1, couperet, *m.*
Echarbed, *m.* 2, scorbut.
Echarbödig, *adj.* scorbutique.
Echarbodemittel, *n.* 1, antiscorbutique, *m.* remède antiscorbutique.
Echarf*, *adj.* tranchant, affilé, acéré, émoulu ; aigu (aussi *grammaire*) ; *fg.* âcre, acerbe ; âpre, fort, piquant (*du goût*) ; (*med.*) acrimonieux ; (*bot.*) rude ; *fg.* sévère, rigoureux, austère ; précis, piquant, mordant ; pénétrant ; fin ; subtil ; — laden, charger à balle ; — seyn, couper (*coureau*).
Echarfbild, *m.* 2, pénétration, *f.* perspicacité.
Echarfe, *f.* tranchant, *m.* taillant, fil ; *fg.* âpreté, *f.* ; acerbité, aigreur ; (*med.*) acrimonie ; rigueur, sévérité ; pénétration, perspicacité, finesse.
Echarfestig, *adj.* acutangle.
Echarfen, *v. a.* aiguiser, affiler ; affûter des outils ; rafraîchir une plume ; aggraver un châtement ; einem das Gewissen —, parler à la conscience de qn. ; gefcharft, (*gramm.*) aigu ; *v.* **Echarf**.
Echarfhobel, *m.* 1*, riflard.
Echarffantig, *adj.* à vive arête.
Echarfmesser, *n.* 1, (*rel.*) couteau à parer, *m.*
Echarfrichter, *m.* 1, maître des hautes œuvres, bourreau.
Echarffchütz, *m.* 3, arquebusier ; (*guer.*) tirailleur, éclaireur ; chasseur au vol, à la course.
Echarffichtig, *adj.* qui a la vue bonne, perçante ; *fg.* clairvoyant, pénétrant ; sehn — seyn, avoir des yeux de lynx.
Echarffichtigkeit, *f.* vue bonne ;

fg. clairvoyance, pénétration.
Echarffinn, *m.* 2, **Echarffinnigkeit**, *f.* sagacité, clairvoyance, perspicacité ; subtilité d'esprit.
Echarffinnig, *adj.* ingénieux ; clairvoyant, subtil.
Echarfung, *f.* aiguisement, *m.* affûtage.
Echarlach, *m.* 2, écarlate, *f.*
Echarlachbaum, *m.* 2*, cochenillier.
Echarlachbeere, *f.* graine de kermès.
Echarlachblume, *f.* écarlate, croix de Jérusalem. [écarlate.
Echarlachen, **Echarlachfarben**, *adj.*
Echarlachfärber, *m.* 1, teinturier du grand teint.
Echarlachfieber, *n.* 1, fièvre scarlatine, *f.*
Echarlachkraut, *n.* 5*, orvale, *f.*
Echarlachlaus, *f.**, *v.* **Echarlachwurm**. [late.
Echarlachroth, *adj.* rouge d'écarlate.
Echarlachwurm, *m.* 5*, cochenille, *f.* kermès, *m.*
Echarlachwurz, *f.*, die ostindische —, essaié.
Echarlei, *m.* 2, ormin (*plante*).
Echarmügel, *n.* 1, escarmouche, *f.* [(b.) escarmoucher.
Echarmügeln, **Echarmüßiren**, *v. n.*
Echarmüßiren, **Echarmüßler**, *m.* 1, escarmoucheur, tireur.
Echarnier, *n.* 2, charnière, *f.*
Echarnierband, *n.* 5*, couplet, *m.* fiche à chapelet, *f.*
Echarnierstift, *m.* 2, cheville (*f.*), broche de charnière.
Echarpe, *f.* écharpe.
Echarpie, *f.* charpie.
Echarre, *f.* racloir, *m.* ratissoire, *f.* ; gratin de la bouillie, etc., *m.*
Echarren, *v. n.* (b.) et *a.* gratter ; racler ; fureter, fouiller ; *fg.* amasser.
Echarrsuß, *m.* 2*, *v.* **Krassuß**.
Echarnes, *n.* 2, drague, *f.*
Echarschmied, *m.* 2, tailleur.
Echarte, *f.* dent, brèche, sarrette (*herbe*) ; *fg.* faute, perte ; — aufnehmen, s'ébrécher ; eine — auswaschen, *fg.* réparer une faute.
Echartete, *f.* misérable brochure, bouquin, *m.* ; alte — auffuchen, *fm.* bouquiner.
Echartefenhändler, *m.* 1, bouquiniste. [queineur.
Echartefensammler, *m.* 1, bouquiniste.
Echartig, *adj.* ébréché, édenté ; — machen, ébrécher.
Echartstück, *n.* 2, chanteau, *m.*
Echarwache, *f.* patrouille, *guet*, *m.* [de police.
Echarwächter, *m.* 1, archer, agent
Echarweise, *adv.* par troupes, par bandes.
Echarwerk, *n.* 2, corvée, *f.*

Echatten, *m.* 1, ombre, *f.* ombrage, *m.* ; *fg.* protection, *f.* || ombre, mânes, *m. pl.*
Echatten, *v. n.* (b.) faire, donner de l'ombre ; —, *v. a.*, *v.* **Echatten**. [chimère, *f.*
Echattenbild, *n.* 5, fantôme, *m.*
Echattenlos, *adj.* sans ombre ; die — en Wechner der Erde, ascies, *m. pl.*
Echattenreich, *n.* 2, (*myth.*) séjour des ombres, *m.* ; Tartare ; Elisée.
Echattenriß, *m.* 2, plan contourné ; silhouette, *f.* ; *fg.* portrait, *m.* esquisse, *f.*
Echattenspiel, *n.* 2, lanterne magique, *f.* ombres chinoises, *pl.*
Echattenspielkugel, *f.* globe sciopitique, *m.* [que, *m.*
Echattenuß, *f.* cadran sciatérique.
Echattenwerk, *n.* 2, fantôme, *m.*
Echattenzeger, *m.* 1, style, gnomon, sciatère. [couvert.
Echattig, *adj.* ombragé, ombreux,
Echattiren, *v. a.* ombrer, nuancer ; (*peint.*, *manuf.*) nuér.
Echattirung, *f.* ombre, nuance ; (*rel.*) foulage, *m.*
Echattulle, *f.* cassette.
Echaz, *m.* 2*, trésor ; *fg. fm.* amant, amante, *f.* ; mein —, mon cœur.
Echazbar, *adj.* contribuable.
Echazbar, *adj.* estimable, précieux. [f.
Echazbarkeit, *f.* prix, *m.* ; valeur,
Echazen, *v. a.* estimer, priser, évaluer ; apprécier ; taxer ; sich glücklich —, s'estimer heureux, se féliciter.
Echazer, *m.* 1, priseur ; estimateur ; appréciateur.
Echazgeld, *n.* 5, argent mignon, *m.* [trésors cachés.
Echazgräber, *m.* 1, chercheur de
Echazkammer, *f.* trésor, *m.* ; fisc.
Echazkasten, *m.* 1*, coffre fort.
Echazmeister, *m.* 1, trésorier.
Echazmeisteramt, *n.* 5*, trésorerie, *f.*
Echazung, *f.* contribution ; imposition, impôt, *m.* ; tribut, cens.
Echazung, *f.* estimation ; évaluation, appréciation, prise ; (*jur.*) arbitration ; — eines Beitrags, cotisation. [nuance, *f.*
Echazungsanlage, *f.* taux, *m.* ü
Echau, *f.* montre, inspection ; vue ; visite ; parade ; (*guer.*) revue ; jur — ausstellen, aushängen, étaler, mettre en parade ; jur — tragen, *fg.* afficher, étaler.
Echaub, *m.* 2*, petite botte (*f.*), bouchon (*m.*) de paille.
Echauhut, *m.* 2*, chapeau de paille.

Echaubrod, *n.* 2, pain de proposition, *m.* [f.]
Echaubühne, *f.* théâtre, *m.* scène.
Echauder, *m.* 1, frisson, frissonnement, frémissement; émotion, *f.*; horreur.
Echauberhaft, *voll*, *adj.* horrible, terrible, effroyable.
Echaubern, *v. n.* (h.) trembler, frissonner, frémir, tressaillir.
Echauren, *v. a. et n.* (h.) regarder, contempler, considérer, voir.
Echaurende, *n.* 1, montre d'une étoffe, *f.*
Echauer, *m.* 1, juré; visiteur; (orf.) essayeur || *v.* **Echauder**.
Echauerig, *adj.* *fm.* frileux; qui cause des frissons.
Echauerlich, *voll*, *v.* **Echauberhaft**.
Echauen, *v. a. et n.* **Echauen**. [m.]
Echauen, *n.* 1, plat de parade.
Echaufel, *f.* pelle; (min.) *id.*, escoupe; (boul.) pelleron, *m.*; pale d'une rame, *f.*; patte d'une ancre; (jeu de cart.) pique, *m.*; (hydr.) aileron; aube, *f.*; die — *voll*, pelée.
Echaufelblatt, *n.* 5*, pelastre, *m.*
Echaufelgehörn, *n.* 2, paumure, *f.*
Echaufeln, *v. a. et n.* (h.) travailler, amasser, jeter avec la pelle.
Echaufelrad, *n.* 5*, roue à ailerons, *f.* chapelet, *m.*
Echaufelwerk, *n.* 2, machine à épuiser les eaux d'un étang, *f.*
Echaufelzahn, *m.* 2*, dent incisive, *f.*
Echauerüst, *n.* 2, échafaud, *m.*
Echauftischen, *n.* 1, montre, *f.*
Echaufel, *f.* balançoire; branloire; bascule, escarpolette; — ohne Brett, brandilloire.
Echaufelbrett, *n.* 5, = *hels*, *n.* 5*, *v.* **Echaufel**.
Echaufeln, *v. a. et n.* (h.) balancer; brandiller; branler; sich — se balancer, etc.; *fm.* se dandiner sur une chaise; —, *s. n.* 1, balancement, *m.* brandillement; dandinement.
Echaum, *m.* 2, écume, *f.*; bave des animaux; mousse de la bière; crasse des métaux; (teint.) fleurée. [seuse, *f.*]
Echambier, *n.* 2, bière mousse.
Echambrett, *n.* 5, (teint.) chasse-fleurée, *f.*
Echäumen, **Echäumen**, *v. a.* écumer, ôter l'écume; (*chim.*) despumer; —, *v. n.* (h.) écumer, jeter de l'écume; mousser (*bière*).
Echäumend, **Echäumig**, *adj.* couvert d'écume; (poés.) écumeux; blanchissant (*flots*); mousseux (*bière*).
Echaumfette, *f.* mastigadour, *m.*
Echaumlöffel, *m.* 1, écumoire, *f.*

Echäumünze, *f.* médaille; die große —, médaillon, *m.*
Echaumwelle, *f.*, die frause —, moutons, *m. pl.*
Echauptennig, *m.* 2, jeton.
Echauptlay, *m.* 2*, théâtre; scène, *f.*; der runde —, cirque, *m.*
Echauptpiel, *n.* 2, spectacle, *m.*; pièce de théâtre, *f.*; drame, *m.* comédie, *f.* [matique].
Echauptspiel, *m.* 1, poète dramatique.
Echauptspieler, *m.* 1, = *inn*, *f.* comédien. *m.* — *ne*, *f.*; acteur, *m.* — *trice*, *f.*; mépr. histrion, *m.*
Echauptspielhaus, *n.* 5*, comédie, *f.* salle de spectacle.
Echauptspielkunst, *f.**, art dramatique, *m.* comédie, *f.*
Echauptstück, *n.* 2, *v.* **Echäumünze**.
Echauptürm, *m.* 2*, échauquette, *f.*; belvédère, *m.*; = *türmchen*, *n.* 1, *dim. id.*, guérite, *f.* [seau].
Echebeck, *f.* chebeck, *m.* (vaisseau), *f.* cheval pie, *m.*
Echedig, *adj.* pie; marqué, tacheté.
Echedel, *ic.*, *v.* **Schädel**, *ic.*
Echedul, *n.* 2, thème, *m.*
Echeffel, *m.* 1, boisseau; der — *voll*, boisselée, *f.*
Echeffelhandel, *m.* 1*, = *macherei*, *f.* = *macherhandwerk*, *n.* 2, boissellerie, *f.*
Echeffelmacher, *m.* 1, boisselier.
Echeffelsaat, *f.* boisselée de terre.
Echeibe, *f.* carreau de verre, *m.*; cible (*f.*), but (*m.*), blanc pour le tir; tour des potiers; polissoir; (*pap.*) couloir; disque du soleil, etc.; tranche (*f.*), rouelle de citron, etc.; (*horl.*) cadran, *m.*
Echeibenbehrer, *m.* 1, tire-fond.
Echeibenbüchse, *f.* buttière.
Echeibenglas, *n.* 5*, plats de verre, *m. pl.* [rayon].
Echeibenhenig, *m.* 2, miel en **Echeibenhügel**, *m.* 1, butte, *f.*
Echeibenkrüde, *f.* (*tonn.*) traître, *m.* chien.
Echeibennagel, *m.* 1*, roche du blanc, *f.* [butte, *f.*]
Echeibenpulver, *n.* 1, poudre de **Echeibenrohr**, *n.* 2, buttière, *f.*
Echeibenrund, *adj.* orbiculaire.
Echeibenschießen, *n.* 1, jeu d'arquebuse, *m.*; tir à la cible.
Echeibenschütze, *m.* 3, chevalier de l'arquebuse.
Echeibenweife, *adv.* par rouelles.
Echeibenversen, *n.* 1, (*ant.*) jeu du disque, *m.* [cobole].
Echeibenverser, *m.* 1, (*ant.*) dis-
Echeide, *f.* point de séparation, *m.* fourreau d'épée, etc.; gaine, *f.*; étau de couteau, etc., *m.*; (*anat.*) vagin; — des **Blankfheits**, busquière, *f.*

Echeidebant, *f.**, table de triage.
Echeidebrief, *m.* 2, lettre de divorce, *f.*; acte de répudiation, *m.*
Echeidecapelle, *f.* (*chim.*) crasse.
Echeideri, *n.* 2, mine triée, *f.*
Echeidefurche, *f.* dérayure.
Echeidegold, *n.* 2, or de départ, *m.* [troide des *testicules*].
Echeidehaut, *f.**, membrane élic-
Echeidehelsen, *m.* 1, (*chim.*) ma-
Echeidekunst, *f.**, chimie. [tras.
Echeidekunstler, *m.* 1, chimiste.
Echeidemauer, *f.* mur de refend, *m.* mur mitoyen, mur de clôture; languette entre deux chemi-
Echeidemünze, *f.* billon, *m.*
Echeiden, *v. a.* 5, séparer; affiner les métaux; décomposer; dissoudre un mariage; sich —, se séparer; sich — ou sich — lassen, divorcer (*époux*); —, *s. n.* 1, départ, *m.*; séparation par la mort, *f.* décès, *m.*
Echeidewand, *f.**, mur de séparation, *m.*; mur mitoyen; cloison, *f.* paroi mitoyenne; cloisonnage, *m.*; (*anat.*) cloison, *m.*
Echeidewasser, *n.* 1, eau-forte, *f.*
Echeideweg, *m.* 2, chemin fourchu.
Echeidung, *f.* séparation; (*chim.*, etc.) dissolution; départ, *m.*; (*jur.*) divorce.
Echeik, *m.* 2, cheik, scheik, chef de tribu chez les Arabes.
Echein, *m.* 2, leur, *f.*; clarté; éclat, *m.*; *fg.* apparence, *f.*; couleur; dehors, *m.*; prétexte; aspect; der falsche —, le faux-semblant; zum —, pour la forme; dem — *nach*, en apparence || (*comm.*, etc.) quittance, *f.* reçu, *m.* acquit, certificat; billet; extrait mortuaire.
Echeinbar, *adj.* apparent, spécieux, illusoire; plausible (*excuse*); (*horizon*) sensible.
Echeinbarkeit, *f.* apparence.
Echeinbelf, *m.* 2, faux-fuyant, défaite, *f.*
Echeinbeweis, *m.* 2, preuve spécieuse, *f.*
Echeinbrist, *m.* 3, faux chrétien, hypocrite.
Echeinen, *v. n.* 5 (h.) luire, répandre de la lumière, briller, resplendir; *fg.* paraître, sembler.
Echeinfride, *m. exc.* 2, paix fourrée, *f.* [ic].
Echeinfromm, *ic.*, *v.* **Echeinheitig**,
Echeinglüd, *n.* 2, bonheur apparent, *m.*
Echeingrund, *m.* 2*, raison plausible; *f.* prétexte spécieux, *m.*; sophisme. [m].
Echeinigut, *n.* 5*, bien apparent,

Echeinheitig, *adj.*, —e, *m. et f.* hypocrite, faux dévot, *m.* cafard, tartufe, bigot, cagot.
Echeinheitigkeit, *f.* hypocrisie, bigoterie, cagoterie.
Echeinkauf, *m.* 2*, achat simulé.
Echeinfrankheit, *f.* maladie feinte.
Echeinmittel, *n.* 1, palliatif, *m.*
Echeintugend, *f.* vertu feinte.
Echeinwerfer, *m.* 1, réverbère.
Echeit, *n.* 5, bûche, *f.*; das kleine —, bûchette.
Echeitel, *m.* 1 *et f.* sommet de la tête, *etc.*, *m.*
Echeitelfläppchen, *n.* 1, calotte, *f.*
Echeitelfreis, *m.* 2, azimut; —e, *pl.* verticaux.
Echeitellinie, *f.* ligne verticale.
Echeiteln, *v. a.* rayer, partager, diviser les cheveux.
Echeitelpunkt, *m.* 2, point vertical, zénith.
Echeitelrecht, *adj.* vertical; die —e Richtung, verticalité, *f.*
Echeitwinkel, *m.* 1, angle vertical.
Echeiterhaufen, *m.* 1, bûcher.
Echeitern, *v. n.* (f.) faire naufrage, écheouer, se briser. [tier, *m.*
Echeitholz, *n.* 5*, bois de quar-
Echel, *adj.* louché; *fg.* envieux.
Echelde, *f.* Escant, *m.* (*fleuve*).
Echelfe, *f.* pelure, écosse.
Echelle, *f.* sonnette, clochette; grelot, *m.*; *fm.* soufflet; —n, *pl.* fers, *m. pl.* ceps.
Echellenisen, *n.* 1, chasse-rivet, *m.*
Echellen, *v. n.* (h.) sonner.
Echellenkappe, *f.* marotte.
Echellenflinten, *m.* 1, traîneau à grelots. [basque, *m.*
Echellentrommel, *f.* tambour de
Echellenzeug, *n.* 2, harnais à grelots, *m.* [lan.
Echellfisch, *m.* 2, aigrefin, mer-
Echellhengst, *m.* 2, étalon.
Echellfrau, *n.* 5*, chéridoine, *f.*
Echelllad, *m.* 2, gomme-laque en tablettes, *f.* [filou.
Echelm, *m.* 3, fripon, coquin;
Echelmerei, *f.* friponnerie, fourberie, filouterie, tromperie.
Echelmisch, *adj.* malin, fripon, fourbe; traître, perfide; méchant.
Echelmistrich, *m.* 2, Echelmistrüch, *n.* 2, tour de fripon, *m.* friponnerie, *f.* fourberie.
Echellsücht, *f.* envie.
Echellsüchtig, *adj.* envieux, jaloux.
Echelten, *v. a. et n.* 2 (h.) injurier, *fm.* reprendre, gronder, blâmer; heftig —, fulminer; auf die Regierung —, fronder le gouvernement; —, *s. n.* 1, injure, *f.*; gronderie.
Echelnwert, *n.* 2, parole injurieuse, *f.*

Echema, *n. exc.* 1, plan, *m.* modèle.
Echemel, *m.* 1, v. Schämel. [son.
Echem, *m.* 3, cabaretier; échan-
Echemfe, *f.* cabaret, *m.* taverne, *f.* guinguette; cantine des soldats, *etc.*
Echemfel, *m.* 1, cuisse, *f.*; jambe; (*cuis.*) cuissot, *m.* gigot; der vor-
dere —, (*man.*) bras; —, *pl.* branches de l'épéron, *f. pl.*
Echemfelbein, *n.* 2, os crural, *m.* fémur.
Echemfelbutaber, *f.* musculé.
Echemfeldreher, *m.* 1, (*anat.*) trochanter.
Echemelmuskel, *m. exc.* 1, muscle crural; der große —, vaste.
Echemelner, *m. exc.* 1, nerf crural. [sart, *m.*
Echemfelschiene, *f.* tasette, cuis-
Echemfen, *v. a.* verser; vendre à pot et à pinte, tenir cabaret || donner, donner en présent; faire présent de qch.; faire une donation; pardonner, remettre une peine; das ist geschenkt, *fm.* c'est marché donné! [nerie, *f.*
Echemfenamt, *n.* 5*, échanson.
Echemfer, **Echemfgeber**, *m.* 1, zinn, *f.* donateur, *m.* -trice, *f.*
Echemfäß, *n.* 5*, cuvette, *f.*
Echemfanne, *f.* pot *m.* pinte, *f.* boire.
Echemmaß, *n.* 2, mesure de cabaret, *f.* [nataire, *m. et f.*
Echemnehmer, *m.* 1, zinn, *f.* do-
Echemsteller, *m.* 1, soucoupe, *f.*
Echemstück, *m.* 2, buffet.
Echemfung, *f.* donation, largesse.
Echemwirth, *m.* 2, cabaretier, buvetier, cantinier.
Echerbe, *f.* Echerben, *m.* 1, tête, tesson; pièce, *f.*; pot, *m.* pot à fleurs. [m.
Echerbengericht, *n.* 2, ostracisme,
Echere *f.* ciseau, *m.* ciseaux, *pl.*; (*orf.*) cisoires, *f. pl.*; (*monn.*) cou-
poir, *m.*; (*tond.* de dr.) forces, *f. pl.*; patte d'écrevisse, *f.*; pince de scorpion; —n im Meer, écueils, *m. pl.*; wo läuft die —? spielen, jouer aux quatre coins.
Echere, *v. a. et n.* 6 (h) tondre, raser; (*tiss.*) ourdir une chaîne; (*tond.* de drap) das erstmal —, ébertauder; ungleich —, bertauder; —, *fg.* pop. tourmenter, vexer; sich —, pop. se soucier (um, de); das schiert mich nicht, cela m'im-
porte peu; —, *s. n.* 1, tonte des brebis, *f.*; rasure; tonsure.
Echereuschleifer, *m.* 1, émouleur, gagne-petit.
Echere, *m.* 1, tondeur; barbier.
Echereerei, *f.* vexation, tracasserie.
Echerestein, *n.* 1, denier, *m.* obole,

f.; sein — mit dazu beitragen, contribuer à qch. de ce qu'on peut, *fm.* liarder. [tonture, *f.*
Echerfloden, *m.* 1, bourre de
Echergabel, *f.* fourche pour our-
dir. [dissure.
Echergarn, *n.* 2, chaîne, *f.* our-
Echerge, *m.* 3, archer, sergent.
Echershaken, *m.* 1, crochet d'at-
tache. [chérif.
Echershif, *m.* 2, shérif; (*mahom.*)
Echerlatte, *f.* cannellier, *m.*
Echermesser, *n.* 1, rasoir, *m.*
Echerpe, *v.* Schärpe.
Echerrahmen, *m.* 1, ourdissoir.
Echertuch, *n.* 5*, frotoir, *m.*
Echervenzel, *m.* 1, valet, quino-
la (cartes); *fm.* Jean qui fait tout. [(sell.) feutre, *m.*
Echervolle, *fém.* bourre tontice;
Echerg, *m.* 2, plaisanterie, *f.* badinage, *m.* facétie, *f.* saillie; rail-
lerie; ironie; seinen — mit etw. treiben, se jouer de, sur, avec
Echergzeit, *f.* tonte. [qch.
Echerg, *v. n.* (h.) badiner, plaisan-
ter; folâtrer; railler qn.
Echerg, *z.* 2, troupe de bar-
bier, *f.* [que, burlesque, *m.*
Echergedicht, *n.* 2, poème comi-
Echergast, *adj.* badin, badinant;
facétieux; railleur; ironique; —, *adv.* en badinant.
Echergastigkeit, *f.* enjouement,
**m. humeur joviale, *f.*
Echergliebend, *adj.* jovial, enjoué.
Echergläse, *f.* cassade.
Echergrede, *f.* Scherzwort, *n.* 2,
plaisanterie, *f.* mot pour rire, *m.*
Echergweise, *adv.* par plaisanterie.
Echeter, *m.* 1, bougran.
Echeu, *adj.* cheval ombrageux,
farouche, fuyard; homme sau-
rage; timide, peureux, honteux;
— machen, effaroucher; intimider;
— werden, s'effaroucher.
Echeu, *f.* peur, timidité, rete-
nué, respect, *m.* horreur, *f.*
Echeude, *f.* épouvantail, *m.*
Echeuden, *v. a.* épouvanter; effa-
roucher; chasser.
Echeuen, *v. a. et sich* — (*vor*),
craindre, avoir peur de, avoir
honte; éviter, fuir le travail.
Echeuer, *f.* grange; in die — brin-
gen, engranger.
Echeuerfaß, *n.* 5*, lavoir, *m.*
Echeuerlappen, *m.* 1, torchon.
Echeuern, *v. a.* écurer; nettoyer,
frotter; blanchir; mit Sand —,
sablonner; —, *s. n.* 1, nettoie-
ment, *m.* frottage, écurage.
Echeuersand, *m.* 2, sablon.
Echeuertenne, *f.* aire de la grange.
Echeuleder, *n.* 1, œillère de car-
rosse, *f.*; (*man.*) lunettes des che-
vaux, *pl.***

Scheune, f., v. Scheuer.
Scheusal, n. 2, monstre, *m.*; **ein** nem ein — seyn, être en abomination à qn.
Scheußlich, adj. hideux; affreux.
Scheußlichkeit, f. laideur; horreur.
Schere, f. chénevette.
Schicht, f. lit, *m.* couche, *f.* rangée; rang, *m.*; (*min.*) tâche, *f.*
Schichten, v. a. ranger, coucher; entasser l'un sur l'autre; empiler; (*nav.*) arrimer; (*chim.*) stratifier; *fg.* classifier.
Schichtenweise, adv. par couches; par rangs; — legen, liter le poison.
Schichter, m. 1, (*nav.*) arrimeur.
Schichtreiber, m. 1, écrivain des mines.
Schichtung, f. entassement, *m.* empilement; (*nav.*) arrimage; (*chim.*) stratification, *f.*; *fg.* classification.
Schiden, v. a. envoyer, expédier; adresser; nach einem —, envoyer chercher qn.; einen nach etw. —, envoyer chercher qch. par qn.; sich — (in jemand, in etw.), s'accommoder, s'accorder à; s'approprier à; supporter avec patience; sich —, convenir, être propre, appartenir.
Schicklich, adj. convenable; propre; séant, bienséant; — *e, s. n.* 3, convenances, *f. pl.* bienséance, *f.*
Schicklichkeit, f. convenance, opportunité.
Schicksal, n. 2, destin, *m.* destinée, *f.* sort, *m.* fatum; fortune, *f.*; dasibrige —, la fortune adverse; sehribrige — *e*, de grandes adversités; das unvermeidliche —, fatalité; die Lehre vom unvermeidlichen —, fatalisme, *m.*
Schidung, f. envoi, *m.*; expédition, *f.*; die — en Gottes, les voies de la Providence. [*gue.*]
Schiebeband, f. 2, (*tir. d'or*) larschiebeblech, *n.* 2, v. Schieber.
Schieben, v. a. 6, pousser, ranger; conduire la brouette; in den Ofen —, enfourner le pain; Segel —, jouer aux quilles; *fg.* die Schuld auf einen andern —, rejeter la faute, se décharger de qch. sur un autre; auf die lange Bank —, *fm.* traîner en longueur.
Schieber, m. 1, coulisse, *f.*; châssis, *m.* targette, *f.*; bouchoir, *m.* (*boul.*) pelle, *f.* pelleron, *m.*
Schiebfenster, n. 1, coulisse, *f.* fenêtre à coulisse.
Schiebkarren, m. 1, brouette, *f.*; auf einem — führen, brouetter.
Schiebkärner, m. 1, brouettier.
Schiebladen, m. 1*, volet à coulisse.

Schiedsmand, f.*, coulisse.
Schiedsmann, m. 5*, Schiedsrichter, *m.* 1, arbitre; arbitrateur; durch —richter, arbitralement; als —richter sprechen, arbitrer.
Schiedsprobe, f. (*métall.*) essai décisif, *m.*
Schiedsrichterlich, adj. arbitral; der — *e* Spruch, arbitrage, *m.*
Schiedsyruch, m. 2*, arbitrage.
Schief, adj. oblique, tortu; *fg.* louché; —, *adv.* de biais; de travers, de côté; (*artill.*) en écharpe; — seyn, biaiser.
Schiefe, f. obliquité; travers, *m.* biais. [*m.*]
Schiefer, m. 1, ardoise, *f.* schiste.
Schieferblau, n. 2, bleu de montagne, *m.*
Schieferbrecher, m. 1, carrier.
Schieferbruch, m. 2*, —grube, *f.* ardoisière.
Schieferdach, n. 5*, couverture d'ardoise, *f.*
Schieferdeder, m. 1, couvreur.
Schieferdedergerüst, n. 2, triquet, *m.* [*sette, f.*]
Schieferdederhammer, m. 1*, aschlieferfarben, —farbig, *adj.* ardoisé.
Schiefergang, m. 2*, foncée, *f.*
Schiefergyps, m. 2, gypse feuilleté. [*tagne, m.*]
Schiefergrün, n. 2, vert de monschiefericht, *adj.* écailleux.
Schieferhehle, f. charbon de terre feuilleté, *m.*
Schieferlatte, f. latte, volige.
Schiefern (sich), s'écailier; (*chir.*) s'exfolier; —, *s. n.* 1, exfoliation, *f.* [*plate.*]
Schiefernagel, m. 1*, clou à tête
Schieferplatte, f. dalle d'ardoise.
Schiefer schwarz, n. 2, noir de schiste, *m.* [*leté.*]
Schieferspath, m. 2, spath feuilleté, *m.* [*lée, f.*]
Schieferzahn, m. 2*, dent écaillée.
Schießbalsig, adj. torticolis.
Schießbund, adj. baroque.
Schießläugig, v. Schielend.
Schielen, v. n. (h.) loucher, lorgner, regarder de travers, *fm.* guigner; einwärts —, bigler; —, *s. n.* 1, (*méd.*) strabisme, *m.*
Schielend, adj. louché; einwärts —, bigle.
Schieler, m. 1, louche, bigle; (*comm.*) clairer, œil de perdrix (*vin*).
Schiemann, m. 5*, (*nav.*) quartier-maitre. [*m.*]
Schienebein, n. 2, os de la jambe,

Schienebeinmuskeln, m. exc. 1, jambier, muscle jambier.
Schienebröhre, f. péroné, *m.*
Schiene, f. (*charr.*) bande; — un ein Rad legen, embattre une roue; —, (*pot.*) tournour, *m.* atelle, *f.* palette; (*chir.*) atelle, clisse, éclisse, fanon, *m.*; *nov.* rail. [*m.*]
Schieneisen, n. 1, fer en bandes, Schienen, *v. a.* embattre une roue; (*chir.*) éclisser; —, *s. n.* 1, embattage, *m.* [*des.*]
Schiennagel, m. 1*, clou à bandier, *adv.* presque.
Schierling, m. 2, (*bot.*) ciguë, *f.*; —saft, *m.* 2*, *id.*
Schießbar, adj. viable, qui est à la portée du fusil.
Schießbrett, n. 5*, (*impr.*) composoir, *m.*
Schieße, f. pelle pour enfourner.
Schießen, v. a. et n. 6 (h.) tirer, décharger un fusil, etc.; darder; (f.) s'élaner, monter, jaillir; blind —, tirer sans balle; scharf —, tirer à balle; fehl —, manquer son coup; Dreische —, battre en brèche; nach der Schiibe —, tirer au blanc; ganz aus der Nähe, auf die Zielfleisch —, tirer à bout portant; ein Stud, das weit schießt, une pièce qui porte loin; in den Ofen —, enfourner; den Bügel lassen, lâcher la bride; *fg. id.*; — lassen, (*mar.*) larguer un câble; in Samen —, monter en graine; er ist geschossen, *fg. fm.* il a la tête fêlée, le timbre fêlé; —, *s. n.* 1, action de tirer, etc., *f.*; jeu d'arquebuse, *m.* [*seur, m.*]
Schießgeld, n. 5, droit du chasseur.
Schießgewehr, n. 2, arme à feu, *f.* [*chasse.*]
Schießhund, masc. 2, chien de Schießblech, *n.* 5*, barbacane, *f.*
Schießmauer, f. butte.
Schießplatz, m. 2*, jeu d'arquebuse. [*non, f.* poudre.
Schießpulver, n. 1, poudre à canon.
Schießrecht, n. 2, droit de chasse, *m.*
Schießscharte, fem. embrasure, meurtrière, barbacane, canonnière, tronière; créneau, *m.*
Schießschartenzelle, f. merlon, *m.*
Schießscheibe, f. but, *m.* blanc, cible, *f.*
Schießschlange, f. dard, *m.*
Schiff, n. 2, vaisseau, *m.* navire; bâtiment sur mer; bateau sur une rivière; nef d'une église, *f.*; (*impr.*) galée; (*tiss.*) navette; — und Weßtur, *coll.* outils, *m. pl.*; zu — gehen, (*mar.*) aller à bord, s'embarquer; zu — *e*, (*comm.*) par eau; v. Schiffchen.

Schiffamt, *n.* 5*, amirauté, *f.*
Schiffbar, *adj.* navigable.
Schiffbau, *m.* 2, construction des vaisseaux, *f.* [navale].
Schiffbaufuß, *f.* *, architecture
Schiffbaumeister, *m.* 1, ingénieur constructeur de la marine, maître constructeur de vaisseau.
Schiffbein, *n.* 2, (*anat.*) naviculaire, *m.*
Schiffbesen, *m.* 1, goret, écoupée, *f.* [mer].
Schiffbrot, *n.* 2, biscuit, *m.* (de **Schiffbruch**, *m.* 2*, naufrage; — **leiden**, faire naufrage, échouer.
Schiffbrüdig, *adj.* naufragé.
Schiffbrüde, *f.* pont de bateaux, *m.*
Schiffbündel, *m.* 1, pacotille, *f.*
Schiffburck, *m.* 3, garçon de bord.
Schiffchen, *n.* 1, barque, *f.* nacelle, batelet, *m.*; (*tiss.*) navette, *f.*
Schiffen, *v. n.* (s.) naviguer, faire voile; an den Küsten hin —, côtoyer; (*comm.*) caboter; —, *v. a.* transporter (par eau); —, *s. n.* 1, navigation, *f.*
Schiffer, *m.* 1, batelier, navigateur; (*poés.*) nautonnier; (*mar.*) maître, patron du vaisseau.
Schifferei, *f.* navigation.
Schifferfuß, *f.* *, navigation, art de la navigation, *m.*
Schifferschn, *m.* 2, naulage, passage. [telot, *m.*
Schiffermütze, *f.* bonnet de matelot.
Schifferschen, *n.* 1, joute de bateliers, *f.* [marin].
Schiffsfahrer, *m.* 1, navigateur.
Schiffsfahrt, *f.* navigation; marine; zur — gehörig, nautique; Kenntnisse in der —, connaissances nautiques, *f. pl.* [kunde].
Schiffsfahrtskunde, —kunde, *v. Schiff-*
Schiffslage, *f.* pavillon, *m.*
Schiffsrath, *f.* fret, *m.*
Schiffsecht, *n.* 2, combat naval, *m.*; (*ant. r.*) naumachie, *f.*
Schiffgeräth, *n.* 2, apparaux, *m. pl.* agréés.
Schiffgerippe, *n.* 1, carcasse, *f.*
Schiffgrund, *m.* 2*, sentine, *f.*
Schiffhaken, *m.* 1, grappin.
Schiffhalter, *m.* 1, rémora, arête-nef, sucet (*poisson*).
Schiffjunge, *m.* 3, mousse.
Schiffkleid, *n.* 5, habit de bord, *m.* [lier; (*mar.*) matelot].
Schiffknecht, *m.* 2, garçon bate-
Schiffkoch, *m.* 2*, cuisinier de vaisseau.
Schiffkorb, *m.* 2*, hune, *f.*
Schiffkrug, *m.* 2*, jarre, *f.*
Schiffküde, *f.* fougou, *m.*
Schiffkunde, *f.* stunst, *f.* *, navigation, histiodromie, hydrographie.
Schiffleder, *m.* 1, tanqueur.

Schiffladung, *f.* cargaison.
Schifflande, *f.* abord, *m.*
Schifflast, *f.* laste, *m. ou last* (poids de deux tonneaux).
Schifflaterne, *f.* fanal, *m.*; feu.
Schiffleine, *f.* amarre.
Schiffmann, *m.* 5 (*pl.* «leute»), batelier.
Schiffmeißel, *m.* 1, épitoir.
Schiffmießer, *m.* 1, affréteur.
Schiffmodell, *m.* 1, «modell, *n.* 2, gabarit, *m.*
Schiffmühle, *f.* moulin à eau construit sur un ponton, *m.* moulin à nef.
Schiffmüschel, *f.* nautile, *m.*
Schiffnaegel, *m.* 1*, cheville à tête ronde, *f.*
Schiffpech, *n.* 2, goudron, *m.* brai; (*hist. nat.*) arcanson.
Schiffsfahl, *m.* 2*, corps mort.
Schiffsfund, *n.* 2, poids de trois cents livres (environ 147 kilogrammes), *m.*
Schifftrüfung, *f.* équipement, *m.*
Schiffvand, *m.* 2, lest.
Schiffsbekleidung, *f.* bordage, *m.*
Schiffsbesen, *u.*, *v.* Schiffbeseu, *n.*
Schiffsboden, *m.* 1*, fond de cale.
Schiffsbreite, *f.* bouchin, *m.*
Schiffscapitän, *m.* 2, capitaine de vaisseau.
Schiffseil, *n.* 2, câble, *m.*
Schiffsermen, *f. pl.* baloires.
Schiffsgewände, *n.* 1, carcasse, *f.* charpente d'un vaisseau.
Schiffsherr, *m.* 3, patron, frétier.
Schiffshelm, *m.* 2, chantier.
Schiffstrahn, *m.* 2, crone.
Schiffstrone, *f.* couronne navale.
Schiffstüde, *f.* cuisine du vaisseau, fougou, *m.*
Schiffsladung, *f.* cargaison.
Schiffslavette, *f.* affût de bord, *m.*
Schiffsmannschaft, *f.* équipage, *m.*
Schiffsmiethe, *f.* fret, *m.*
Schiffsmodell, *n.* 2, *v.* Schiffmodel.
Schiffspayre, *f.* courée.
Schiffspatron, *m.* 2, *v.* Schiffsherr.
Schiffsraum, *m.* 2*, creux d'un vaisseau; fond de cale, cale, *f.*
Schiffschmabel, *m.* 1*, éperon d'un vaisseau, poulaine, *f.*
Schiffspiegel, *m.* 1, fronton, miroir. [lage].
Schiffsvur, *f.* ouaiche, *m.* silionnaire.
Schiffstbeer, *m.* 2, goudron, brai.
Schiffstiefe, *f.* calaison.
Schiffstreppe, *f.* escalier de vaisseau, *m.* échelle, *f.*
Schiffsverleidung, *f.* bordage, *m.*; die erste —, gabords, *pl.*
Schiffsvermiether, *m.* 1, frétier.
Schiffsvolk, *n.* 5*, équipage, *m.*
Schiffswand, *f.* *, hauban, *m.*
Schiffswerft, *n.* 2, chantier, *m.*

Schiffswinde, *f.* cabestan, *m. vi-*
 reveau. [tare].
Schiffswurm, *m.* 5*, perceur,
Schiffszughaus, *n.* 5*, arsenal de marine, *m.*
Schiffszimmermann, *m.* 5 (*pl.* «leute»), charpentier de vaisseau.
Schiffszoll, *m.* 2*, fret.
Schiffszunge, *f.* (*impr.*) coulisse de galée. [teaux, *m.* halage].
Schiffzichen, *n.* 1, tirage des bates.
Schiffzieher, *m.* 1, haleur.
Schiffen, *v.* Schäften.
Schifane, *f.* chicane.
Schifaniten, *v. a.* chicaner.
Schild, *m.* 2 *et n.* 5, bouclier, *m.*; (*blas.*) écu, pavois; écusson; — der Schildkröte, écaille, *f.*; — der Insekten, corselet, *m.*; — ou — then, *n.* 1, *dim.* (jard.) écusson, *m.* plateau; —, *fg.* égide, *f.* protection; etw. im — führen, avoir quelque dessein; —, *n.* 5, enseigne, *f.*
Schildamsel, *f.* merle à collier, *m.*
Schildbäuer, *m. exc.* 1, paysan franc.
Schildbürger, *m.* 1, petit bourgeois; niais, nigaud.
Schildbach, *n.* 5*, tortue, *f.*
Schildbrosel, *f.* grive à écusson.
Schildbrüße, *f.* glandule thyroïde.
Schilderei, *f.*, *v.* Gemälde, Malerei.
Schilderhaus, *n.* 5*, guérite, *f.*
Schildern, *v. a.* peindre; *fg. id.*, dépendre, tracer un tableau de qch., crayonner, caractériser.
Schilderung, *f.* tableau, *m.* portrait, peinture, *f.* description; die lebendige —, (*rhét.*) hypotypose. [tatou, *m.*
Schildferkel, *n.* 1, armadille, *f.*;
Schildfisch, *m.* 2, sucet, rémora.
Schildförmig, *adj.* scutiforme.
Schildhalter, *m.* 1, (*blas.*) tenant, support.
Schildhäser, *m.* 1, casside, *f.*
Schildhnappe, *m.* 3, écuyer.
Schildkräbe, *f.* «rabe, *m.* 3, corneille cendrée, *f.*
Schildkröte, *f.* tortue.
Schildkröten, *adj.* fait d'écaille.
Schildlaus, *f.* *, kermès, *m.*
Schildpatte, *f.* écaille de tortue.
Schildträger, *m.* 1, écuyer.
Schildwache, *f.* sentinelle, factionnaire, *m.* (*cavalier*) vedette, *f.*; — stehen, être en faction; die verlorne —, l'enfant perdu, *m.*
Schildzypfen, *m.* 1, (*artill.*) tourillon.
Schilf, *n. et m.* 2, roseau; canne, *f.*; — am Meer, algue.
Schilfbede, *f.* natte de roseau.
Schilfgras, *n.* 5*, laiche, *f.*
Schilfig, *adj.* couvert de roseaux.

Schilfmeer, *n. 2*, mer rouge, *f.*
Schilfrohr, *v. n.* Schilf.
Schillern, *v. n.* (h.) chatoyer; —, *s. n. 1*, chatoisement, *m.*
Schillern, *adj.* chatoyant, changeant;
Schillertaffet, *m. 2*, taffetas changeant. [calin].
Schilling, *m. 2*, schelling, es-
Schimmel, *m. 1*, cheval blanc;
der lichte —, le cheval gris argenté || moisissure, *f.* chancissure; mois-
si, *m.*; barbe sur les fruits, *f.*
Schimmelig, *adj.* moisi, chanci.
Schimmeln, *v. n.* (h.) moisir, se moisir; chancier, se chancier.
Schimmer, *m. 1*, lueur, *f.* splendeur, éclat, *m.* brillant; (*phys.*) coruscation, *f.*
Schimmern, *v. n.* (h.) luire, éclater, briller, resplendir.
Schimmernd, *adj.* luisant, brillant, étincelant, éclatant.
Schimpf, *m. 2*, raillerie, *f.* affront, *m.* outrage, injure, *f.* insulte, opprobre, *m.* note d'infamie, *f.*; diffamation.
Schimpfen, *v. a.* injurier, insulter; diffamer; *pop.* bisquer.
Schimpflich, *adj.* injurieux, honteux, ignominieux; outrageant; diffamant, déshonorant. [quet].
Schimpfname, *m. exc. 2*, sobri-
Schimpfrede, *f.* Schimpfwert, *n. 2*, discours (*m.*) injurieux, outrageant; parole injurieuse, *f.* infamie; —, *pl.* de gros mots, *m.*
Schindanger, *m. 1*, voirie, *f.*
Schindel, *f.* bardeau, *m.* échan-
dole, *f.* aisseau, *m.*; (*chir.*) voy.
Schiene. [clisser].
Schindeln, *v. a.* (*chir.*) éclisser,
Schindelwand, *f.* revêtement de bardeaux, *m.*
Schinden, *v. a.* écorcher, dé-
pouiller un lièvre; *fg. id.*, vexer, harasser un cheval; *sich* —, se tourmenter, se tuer à faire qch.
Schinder, *m. 1*, écorcheur, bour-
reau; *fg. id.*, vexateur; usurier.
Schinderei, *f.* écorcherie; *fg.* vexation, concussion, extorsion.
Schindergrube, *f.* écorcherie.
Schinderfarren, *m. 1*, charrette du bourreau, *f.*
Schinderfnecht, *m. 2*, valet d'é-
corcheur, valet de bourreau.
Schindmähre, *f. m.* mépr. bour-
rique, rosse, haridelle, bucéphale, *m.* [sleine —, jambonneau].
Schinken, *m. 1*, jambon; *der*
Schirm, *m. 2*, écran, garde-vue; paravent; (*gegen die Sonne*) para-
sol; (*gegen den Regen*) parapluie || abri; *fg.* protection, *f.*; appui, *m.* soutien. [l'argues, *f. pl.*
Schirmbrett, *n. 5*, —, *et, pl.* (*mar.*)

Schirmbrief, *m. 2*, sauvegarde, *f.* sauf-conduit, *m.*
Schirmdach, *n. 5**, auvent, *m.* avant-toit, appentis, hangar; (*fortif.*) mantelet; *ol.* musculé, *f.* tortue.
Schirmen, *v. a.* garantir, mettre à l'abri, préserver.
Schirmer, *m. 1*, Schirmherr, *m. 3*, protecteur, patron.
Schirmsörnig, *adj.* (*bot.*) en ombelle. [fant].
Schirmbut, *m. 1**, bourrelet d'en-
Schirmsleder, *n. 1*, mantelet d'un carrosse, *m.* [lifère].
Schirmpflanze, *f.* plante ombel-
Schirmtuch, *n. 5**, banne, *f.* bache. [défenseur, gardien].
Schirmregt, *m. 2**, (*égl.*) avoué,
Schirmwand, *f.* paravent, *m.*; (*mar.*) pavesade, *f.*
Schirmwert, *n. 2*, *et* —, *pl.* (*fortif.*) défenses, *f. pl.*
Schirmeister, *m. 1*, conducteur des équipages, maître des harnais.
Schlacht, *f.* bataille, affaire, journée, action, combat, *m.*
Schlachtant, *f.* boucherie, tue-
rie; *fg. id.*
Schlachtbar, *adj.* bon à tuer.
Schlachten, *v. a. et n.* (h.) tuer, égorgé; assommer; abattre des animaux; saigner un cochon.
Schlächter, *m. 1*, boucher.
Schlachtfeld, *n. 5*, champ de bataille, *m.*
Schlachthaus, *n. 5**, boucherie, *f.* tuerie, abattoir, *m.*
Schlachtmesser, *n. 1*, couteau de boucher, *m.*
Schlachtens, *m. 3*, bœuf gras, bœuf de boucherie.
Schlachtopfer, *n. 1*, victime, *f.*
Schlachtordnung, *f.* ordre de bataille, *m.* bataille rangée, *f.*
Schlachtopferd, *rosß*, *n. 2*, cheval de bataille, *m.*; *ol.* destrier.
Schlachtschwert, *n. 5*, espade, *m.*
Schlachttisch, *n. 2*, tableau de bataille, *m.* [sée, *f.*
Schlachtvieh, *n. 2*, bête engrais-
Schlack, *m. 2*, sédiment, dépôt de salpêtre. [crasse].
Schlacke, *fem.* scorie, écume,
Schlacken, *v. n.* (h.) se scorifier.
Schlackensange, *f.* attrape.
Schlackig, *adj.* crasseux; plein de scories; impur.
Schlackwürst, *f.* saucisson, *m.* andouille, *f.*
Schlaf, *m. 2* (*sans pl.*), sommeil, somme; assoupissement, léthargie, *f.* engourdissement d'un membre, *m.*; —, *m. 2**, (*anat.*) temps, *f.*; —, *pl.* (*mar.*) lar-
miers, *m. pl.*
Schlafäcer, *f.* veine temporale.

Schlaflein, *n. 2*, os de la tempe, *m.*
Schlafbringend, *adj.* somnifère, soporatif, soporifère, narcotique, hypnotique.
Schlafen, *v. n.* 4 (h.) dormir; reposer; coucher (bei einem, avec qn.); — gehen, *sich* — legen, aller se coucher; auf dem harten Boden —, coucher sur la dure, sur le carreau; in den Tag hinein —, dormir la grasse matinée; außer dem Hause —, découcher.
Schläfer, *m. 1*, zinn, *f.* dormeur, *m.* -se, *f.* dormant, *m.*
Schläfern, *v. imp.* (h.) avoir sommeil.
Schlaff, *adj.* lâche, mou; flasque; molasse; *fg.* lâche, relâché, mou, faible; — machen, lâcher, relâcher; — werden, se relâcher.
Schlaffheit, *f.* relâchement, *m.* mollesse, *f.*; (*méd.*) atonie.
Schlafgeld, *n. 5*, ce qu'on paye pour son gîte, *m.*
Schlafgemach, *m. 5**, chambre à coucher, *f.*; dortoir dans les couvents, *m.*
Schlafgenoss, zsgesell, *m. 3*, compagnon de lit, coucheur; zsges-
finn, *f.* compagne de lit, coucheuse. [meil, Morphée].
Schlafgott, *m. 5**, dieu du som-
Schlafhaube, *f.* bonnet de nuit, *m.* coiffe, *f.*; *fg. fm.* lendore, *m.* *et f.*; dormeur, *m.* -se, *f.*
Schlafhemd, *n. exc. 1*, chemise de nuit, *m.*
Schlafkammer, *f.*, *v.* Schlafgemach.
Schlafkappe, *v.* Schlafhaube.
Schlafkrank, *adj.* cataleptique.
Schlafkraut, *n. 5**, jusquiame, *f.*
Schlaflied, *n. 5*, chanson à endormir, *f.*
Schlaflos, *adj.* privé de sommeil; qui ne peut dormir.
Schlaflosigkeit, *f.* insomnie.
Schlafmittel, *n. 1*, soporatif, *m.* dormitif, narcotique.
Schlafmüge, *v.* Schlafhaube.
Schlaftrage, *f.* marmotte, loir, *m.*; *fg.* dormeur, -se, *f.*
Schläfrig, *adj.* qui a sommeil; *fg.* paresseux; lent, tardif; — machen, endormir, assoupir; — werden, être pris de sommeil; s'endormir; — bergehen, *fg.* languir.
Schlaftrigkeit, *f.* assoupissement, *m.*; *fg.* négligence, *f.* lenteur.
Schlafrock, *m. 2**, robe de cham-
bre, *f.*; *der kurze* —, casquin, *m.* pet-en-l'air.
Schlafsaal, *m. 2**, dortoir.
Schlafstille, *f.* gîte, *m.* couche, *f.*; (*mar.*) cajute.
Schlafstube, *f.*, *v.* Schlafgemach.
Schlafsucht, *f.* léthargie, coma,

m. carus; die — hervorbringend, ansehend, comateux.

Schlafstüchtig, *adj.* léthargique, carotique.

Schlaftraum, *m.* 2*, potion somnifère, *f.* [dormi, assoupi.]

Schlaftrunken, *adj.* à demi en-Schlaftrunkenheit, *f.* assoupissement, *m.*

Schlafwandler, *m.* 1, *zinn, f.* sonnambule, *m. et f.*

Schlafzeug, *n.* 2, déshabillé de nuit, *m.* [mach.]

Schlafzimmer, *n.* 1, v. Schälfage-

Schlag, *m.* 2*, coup; *pop. tape, f.;* ruade du cheval; dentée du sanglier; pulsation du pouls; palpitation du cœur; (*méd.*) apoplexie; coup de sang, *m.;* (*phys.*) explosion électrique, *f.;* (*mus.*) mesure, temps, *m.;* vibration du pendule, *f.;* (*monn.*) coin, *m.;* (*orf.*) titre; (*coutel.*) marque, *f.;* (*carross.*) portière; volet d'un pigeonnier, *m.;* (*forest.*) taillis

coupe, *f.* assiette; *fg.* coup, *m.* atteinte, *f.* || espèce, calibre, *m.* *fm.* manière, *f.* façon, trempe;

der volle — auf der Höhe, (*mus.*) batterie; —, (*mar.*) bordée; —

machen, bordayer; ohne einen — zu thun, sans coup férir; auf den

— zwölfe, midi sonnant.

Schlagader, *f.* artère; die große —, aorte. [pont-levis, *f.*

Schlagbalken, *m.* 1, bascule d'un

Schlagball, *m.* 2*, étouff.

Schlagbalken, *m.* 2, baume antiapoplectique.

Schlagbar, *adj.* bois exploitable.

Schlagbaum, *m.* 2*, barre, *f.* barrière, barricade.

Schlagel, *m.* 1, maillet; battoir; batte, *f.;* hie; (*sculpt.*) masse;

baguette de tambour; gigot de mouton, *m.;* cuissot de chevreuil;

cuisse d'oison, *f.;* der große —, mailloche.

Schlagen, *v. a.* 7, battre, frapper, mettre la main sur qn.; presurer de l'huile; abattre du bois;

jeter un pont; enfoncer un pieu; ficher un clou; *fg.* battre, défaire une armée; dazu —, ajouter; joindre;

einem eine Ader —, saigner qn.; zum Ritter —, créer, armer qn. chevalier; den Mantel um sich —, s'envelopper de son manteau;

Feuer —, battre le briquet; dicht —, écrouir un métal; —, v. n. (h.) heurter, donner, porter, tomber;

palpiter (*cœur*); ruer (*cheval*); chanter (*rossignol*); carcailier (*caille*); sonner (*cloche*); aus der Art —, dégénérer; sich —, se battre, combattre; sich zu einem —, embrasser, épouser le parti de qn.;

sich zu einer Partei —, se mettre d'un parti, dans un parti; sich entw. aus dem Sinne —, chasser qch. de son esprit; sich ins Mittel —, s'interposer; einander —, s'entre-frapper; die Füße an einander —, (*man.*) s'entre-tailler; die Wunde vom Aneinanderschlagen, entretail- lure, *f.;* gut geschlagen, (*mus.*) martelé (*mesure*).

Schlagen, *n.* 1, battement (*m.*), palpitation (*f.*) du cœur; pulsation du pouls; ruade des chevaux;

battage de la laine, *m.;* chant du rossignol; courcaillet de la caille; défaite de l'ennemi, *f.;* construction d'un pont; son de la cloche, *m.;* das — einer Ader, saignée, *f.*

Schläger, *m.* 1, *m. p.* bretteur, ferrailleur, duelliste, brave; —, *zinn, f.* frappeur, *m. -se, f.*

Schlägerei, *f.* mêlée, querelle, batterie, combat, *m.*

Schlagfaß, *n.* 5*, baril, *m.*

Schlagfeder, *f.* plume d'oiseau; ressort de fusil, *m.*

Schlagfluß, *m.* 2*, apoplexie, *f.* coup de sang, *m.;* *zinn* — geneigt, apoplectique; das Mittel gegen den —, apoplectique, *m.* [m.]

Schlaggeld, *n.* 2, or fulminant; Schlagholz, *n.* 5*, battoir, *m.;* échang; (*chap.*) coche, *f.;* (*forest.*) taillis, *m.* bois taillis.

Schlaghüter, *m.* 1, (*forest.*) bali- veau.

Schlagkraut, *n.* 5*, ive, *f.* ivette.

Schlagkreise, *f.* battement, *m.*

Schlaglicht, *n.* 5, (*peint.*) jour, *m.* coup de jour. [dure, *m.*

Schlagleth, *n.* 2, pailion de sou-

Schlagnet, *n.* 2, seine, *f.;* (*cha.*) trappe; raquette pour le volant.

Schlagregen, *m.* 1, ondée, *f.* giboulée, lavasse. [bre, *f.*

Schlagshatten, *m.* 1, (*peint.*) om-

Schlagstock, *m.* 2*, (*monn.*) ol- seigneurage; brassage.

Schlagtaube, *f.* pigeon de volière, *m.* [pendule à sonnerie.]

Schlaguhr, *f.* horloge qui sonne;

Schlagwald, *m.* 5*, taillis; die Behandlung eines —es, aménagement.

Schlagweise, *adv.* par coups.

Schlagwerk, *n.* 2, sonnerie, *f.*

Schlagwunde, *f.* blessure faite par des coups. [quart, *m.*

Schlagweihen, *n.* 1, (*horl.*) avant-

Schlanm, *m.* 2, bourbe, *f.* fange, vase, limon, *m.* [tang, *f.*

Schlammbeißer, *m.* 1, loche d'é-

Schlamm, *v. a.* débourber; laver le minerai, etc.; —, v. n., v.

Schlemmen. [jeux, gâcheux.]

Schlammig, *adj.* bourbeux, fan-

Schlammfrüde, *f.* râble, *m.*

Schlamp, *f. injur.* salope, gaupe.

Schlampen, *v. n.* (h.) *fm.* pendre en désordre ou négligemment; (f.) être négligent.

Schlange, *f.* serpent, *m.* couleuvre, *f.;* die Junge —, serpenteau, *m.* couleuvreau.

Schlangeln (sich), serpenter, s'entortiller. [serpent.]

Schlangenartig, *adj.* qui tient du

Schlangenbrut, *face* de vipère, engance de serpent.

Schlangebüchse, *f.* sèps, *m.*

Schlängenförmig, Schlanglicht, *adj.* serpentant; ondoyant; sinueux.

Schlängengift, *n.* 2, venin de serpent, *m.* bave, *f.*

Schlangengras, *n.* 5*, serpentine, *f.*

Schlangenhaut, *f.**, peau, dé- pouille du serpent.

Schlangenholz, *n.* 5*, bois de couleuvre, *m.* [taire, *f.*

Schlangenkraut, *n.* 5*, serpen-

Schlangenlinie, *f.* ligne sinueuse.

Schlangenpapier, *n.* 2, serpente, *f.*

Schlangenrohr, *n.* 2, serpent, *m.* (*instrument à vent*).

Schlangenröhre, *f.* serpent, *m.*

Schlangensäule, *f.* colonne serpentine.

Schlangensab, *m.* 2*, caducée.

Schlangenstein, *m.* 2, serpentine, *f.* marbre ophite, *m.*

Schlangensich, *m.* 2, morsure de serpent, *f.;* (*coutur.*) point serpent, *m.* [serpenteaire.]

Schlangenträger, *m.* 1, (*astr.*) Schlangenweise, *adv.* en serpentant.

Schlangenjunge, *f.* langue de serpent; *fg. id.*, langue de vipère;

(bot.) ophioglosse.

Schlank, *adj.* délié; menu; svelte; effilé, grêle.

Schlapp, v. Schlaßf.

Schlapp, *f. fg. pop.* perte, échec, *m.;* *fm.* savate, *f.;* injur. salope.

Schlappen, *v. n.* (h.) laper; *fm.* pendiller; (f.) être en pantoufles.

Schlapphut, *m.* 2*, claque-oreille, clabaud.

Schlarrasengesicht, *n.* 5, injur. visage de contrebande, *m.*

Schlarrassenland, *n.* 5*, pays de Coccagne, *m.*

Schlarse, Schlurfe, *f. fm.* savate.

Schlarsen, *v. n. fm.* (h.) marcher en traînant les pieds.

Schlau, *adj.* fin, rusé, astucieux, adroit, subtil; déniaisé, matois.

Schlauch, *m.* 2*, outre, *f.;* conduit, *m.;* (*man.*) fourreau.

Schlaubern, *v. n.* (h.) balancer, brandiller; vaciller; travailler négligemment.

Schlaubeit, *f.* ruse, finesse.
Schlaupf, *m.* 2*, *fm.* fin matois, aigrefin.

Schlecht, *adj.* mauvais; méchant; chétif, vil; bas; misérable; —, *adv.* mal; — *et compar.* *adj.* pire; *adv.* pis; — *er werden* — *er gehen*, empirer; déperir; *das* — *er werden*, dépérissement, *m.*

Schlechterdings, *adv.* absolument.
Schlechtheit, **Schlechtigkeit**, *fém.* mauvaise qualité; vileté; bassesse, méchanceté.

Schlechtlin, **Schlechtweg**, *adv.* simplement; tout court; bonnement.

Schleiden, *v. a. et n.* (h.) *v.* **Leiden**; *fm.* être friand.

Schleier, *m.* 1, *fm.* friand.

Schleideri, *f. fm.* friandise.

Schleiderhaft, *adj. fm.* friand.

Schleib, *f.* prunelle.

Schleibbusch, *m.* 2*, *zbern*, *m. exc.* 1, prunellier.

Schleibennus, *n.* 2, compote de prunelles, *f.*

Schleichen, *v. n.* 5† (f.) aller lentement; marcher doucement; — *et sich* —, se glisser, couler, se couler, se trainer; *fg.* prendre des chemins détournés; *fm.* caponner. [pant; lent (*maladie*).

Schleibend, *adj.* traînant; ram-

Schleicher, *m.* 1, sournois; *fm.* capon, baiseur, chatteuite, *f.*

Schleibhandel, *m.* 1*, contre-

bande, *f.* commerce interlope, *m.*

Schleibhändler, *m.* 1, contrebandier; — *mit Salz*, faux-saunier.

Schleibwaare, *f.* contrebande, marchandise de contrebande.

Schleibweg, *m.* 2, chemin dérobé; *fg.* tour, détour.

Schleier, *m.* 1, voile; *fg.* pré-

texte.

Schleierhaube, *f.* couvre-chef, *m.*

Schleiern, *v. a.* voiler.

Schleifbahn, *f.* glissoire.

Schleife, *f.* nœud, *m.* nœud cou-

lant; lacs, lacet; brandebourg; ganse de chapeau, *f.*; agrément sur un habit, *m.*; traineau; clai-

re pour les malfaiteurs, *f.*

Schleifen, *v. a.* trainer; couler

une note; mouiller *une lettre*;

raser, démolir *une forteresse*; dé-

voyer *une cheminée*; couler *un*

pas; *der geschleifte Stich*, coulé, *m.*

Schleifen, *v. n.* 5† (h.) glisser sur

la glace; —, *v. a.* aiguiser; affiler,

passer sur la meule; repasser *un*

couteau; *weiß* —, écaucher *une*

faucille; *aus dem Groben* —, (*lap.*) égriser; —, polir, tailler

du verre; (*mus.*) couler.

Schleifer, *m.* 1, émouleur; polis-

seur; glisseur; (*mus.*, etc.) coulé,

agrément.

Schleifanre, *f.* broc, *m.* bidon.

Schleifmühle, *f.* moulin à émou-

dre ou à polir, *m.*

Schleifrad, *n.* 5*, polissoir, *m.*

Schleifand, *m.* 2, sablon.

Schleifschleibe, *f.* rondeau, *m.*

Schleifstritt, *m.* 2, glissade, *f.*

Schleiffel, *n.* 1, moulée, *f.*

Schleifstein, *masc.* 2, meule de

grès, *f.*

Schleifzug, *m.* 2*, auget.

Schleifung, *f.* polissure; glissade

|| démolition *d'une forteresse*.

Schleifweg, *m.* 2, *v.* **Schleibweg**.

Schleibe, *f.* tanche (*poisson*).

Schleim, *m.* 2, pituite, *f.* glaire,

mucosité; muqueux, *m.* flegme;

(*bot.*) mucilage, fluide mucilagi-

neux. [*gue.*

Schleimabführend, *adj.* flegmago-

Schleimausruf, *m.* 2*, expecto-

ration, *f.*

Schleimdrüse, *f.* glande pitui-

taire, glande mucilagineuse.

Schleimen, *v. a.* ôter le flegme;

purifier; —, *v. n.* (h.) engendrer

de la pituite. [*teuse, f.*

Schleimfieber, *n.* 1, fièvre pitui-

Schleimflüss, *m.* 2, blenne.

Schleimhaut, *f.**, tunique pitui-

taire. [*m.*

Schleimböhle, *f.* sinus pituitaire,

Schleimig, *adj.* pituiteux, glai-

reux, muqueux, visqueux; (*bot.*)

mucilagineux.

Schleimthier, *n.* 2, *pl.* —, mol-

lusques, *m.* *pl.*

Schleisse, *f.* charpie, éclisse; bar-

be *des plumes*.

Schleypend, *adj.* traînant, lan-

guissant, lâche (*style*).

Schleypenträger, *masc.* 1, porte-

queue, caudataire.

Schleypgarn, *netz*, *n.* 2, traineau,

m. filet de chasse ou de pêche.

Schleypseil, *n.* 2, prolonge, *f.*;

hansière.

Schleyptau, *n.* 2, (*mar.*) câble à

tirer un vaisseau en ouaiche, *m.*;

am — *e haben*, tirer en ouaiche.

Schlesien, Silésie, *f.* (*pays*).

Schlesier, *m.* 1, **Schlesisch**, *adj.*

silésien. [*vince*].

Schleswig, Sleswick, *m.* (*pro-*

Schlestadt, Sélestat (*ville*).

Schleuder, *f.* fronde.

Schleuderer, *m.* 1, frondeur; *fg.*

(*comm.*) gâcheur, gâte-métier.

Schleudern, *v. a.* fronder, lan-

cer; fulminer *l'excommunication*;

(*comm.*) mépr. gâcher.

Schleuderscheibe, *m.* 2, disque.

Schleunig, *adj.* prompt, vite,

subit, soudain; précipité; *auf das*

— *sie*, *adv.* très-promptement, très

à la hâte.

Schleuse, *f.* écluse.

Schleusenboden, *m.* 1*, radier.

Schleusengeld, *n.* 5, droit d'é-

cluse, *m.* [*d'écluse*.

Schleusenflammer, *fém.* chambre

Schleusenmeister, *m.* 1, éclusier.

Schleusenwasser, *n.* 1, éclusée, *f.*

Schlich, *m.* 2, chemin secret; *fg.*

menée, *f.* intrigue; *fm.* mani-

gance; — *e*, *pl.* manège, *m.* allu-

res, *f. pl.*; —, (*émoul.*) matière

cimolée, *f.*; (*min.*) schlich, *m.*

Schlicht, *adj.* plat, uni, *fg. id.*;

simple.

Schlichtart, *f.**, (*charp.*) épaule

de mouton (*grande cognée*).

Schlichte, *f.* colle, pâte, chas, *m.*

Schlichtstein, *n.* 1, paroïr, *m.*

plane, *f.*

Schlichten, *v. a.* aplanir, égaler;

lisser, polir; peigner *les cheveux*;

coller *la chaîne*; quiosser *les cuirs*;

(*men.*) recaler; *fg.* ajuster, ac-

commoder, terminer *un différend*.

Schlichter, *m.* 1, colleur.

Schlichtsteife, *f.* lime douce.

Schlichtschel, *m.* 1*, varlope, *f.*

Schlichtflinge, *f.* paisson.

Schlichtmütze, *m.* 2, quiosse, *f.*

Schlichtschamen, *m.* 2, herse, *f.*

Schlichtung, *f.* aplaniissement, *m.*;

(*tann.*) quiossage; *fg.* accommodement.

[*v.* **Schlich**.

Schlicht, *m.* 2, limon; (*émoul.*)

Schlichten, *v. n.* (h.) toucher en

coulant, baigner, laver.

Schliefe, *m.* 2, (*boit.*) colle, *f.*

Schliefig, *adj.* pâteux (*pain*);

aqueux (*pomme de terre*).

Schlier, *v.* **Schlim**.

Schließblech, *n. 2*, (*chir.*) obturateur; *f.* clavette. [teur, *m.*
Schließen, *v. a. 6*, fermer; clore; serrer; *fg. id.*, finir, terminer, arrêter, solder *un compte*; juger; inférer, induire, conclure; enchaîner *un prisonnier*; (*arch.*) bander; —, *v. n. (h.)* fermer, joindre bien; — *et sich* —, finir, se terminer.

Schließer, *m. 1*, portier, guichetier; géolier; *sinn, f.* portière; ménagère; tourière *d'un couvent*.

Schließgeld, *n. 5*, géolage, *m.*

Schließhafen, *m. 1*, auberon, morillon, mantonné, gâche, *f.*

Schließfappe, *f.* gâche.

Schließlich, *adj.* final; définitif; —, *adv.* finalement, pour terminer.

Schließmuskel, *m. exc. 1*, sphincter, muscle obturateur ou contracteur.

Schließnagel, *m. 1**, cheville ouvrière, *f.*; (*impr.*) cognoir, *m.*

Schließung, *f.* fermeture; *fg. fin*; conclusion; clôture; liquidation *d'un compte*; clôture *d'une séance*.

Schliffel, *m. 1*, lourdaud, grossier.

Schlim, *adj.* mauvais; méchant; —, *adv.* mal; —er, *compar.* pire; *adv.* pis; —er werden, aller de mal en pis, empirer, s'aggraver; —er machen, gêner, détériorer, empirer; —ste, *superl.* le pis; im —sten Falle, au pis aller.

Schlimmheit, *f. fm.* méchanceté.

Schlingbaum, *m. 2**, viorne, *f.*

Schlinge, *f.* lacet, *m.*; lacs; (*cha.*) collet; *fg.* piège; *fm.* attrape, *f.*; sich in seine eigene — verwickeln, marcher sur sa longe.

Schlingel, *m. 1*, injur. polisson; der faule —, fainéant.

Schlingelst, *fém.* polissonnerie; fainéantise.

Schlingen, *v. a. 3*, entrelacer; nouer; entortiller; hinunter —, avaler; geschlungene Buchstaben, chiffre, *m.*

Schlingensechter, *m. 1*, (*ant.*) laqueaire. [pante.

Schlingstaube, *f.* plante grimpeuse.

Schluppe, *f.* espace entre deux murs ou deux maisons, *m.*

Schlitten, *m. 1*, traîneau.

Schlittenbahn, *f.* chemin frayé dans la neige pour les traîneaux, *m.* [neau.

Schlittenfahrt, *f.* course en traîneau.

Schlittschuh, *m. 2*, patin; auf —en fahren, patiner.

Schlittschuhfahrer, *m. 1*, patineur.

Schlitze, *m. 2*, fente, *f.*; crevasse; (*arch.*) glyphe, *m.* entaille, *f.* coche.

Schlitzigen, *v. a.* fendre en long,

érailler; geschlitzt, (*gard.*) épaulé.

Schloß, *n. 5**, serrure, *f.*; (*arg.*) platine; (*rel.*) fermoir, *m.*; charnière des coquilles, *f.* || château, *m.*; palais; forteresse, *f.*

Schloßstein, *n. 2*, os barré, *m.*

Schloßblech, *n. 2*, cloison, *f.*; platine.

Schloße, *f.*, —n, *pl.* grêle, *f.*; die große —, grêlon, *m.*

Schloßen, *v. imp.* (*h.*) grêler.

Schlosser, *m. 1*, serrurier.

Schlosserarbeit, *f.* serrurerie.

Schloßfeder, *f.* ressort, *m.*

Schloßgraben, *m. 1**, fossé du château.

Schloßhafen, *m. 1*, gâche, *f.*

Schloßhof, *m. 2**, cour du château, *f.*

Schloßnagel, *m. 1**, clou à serrure, cheville ouvrière (*d'un carrosse*), *f.* [du château.

Schloßprediger, *m. 1*, aumônier.

Schloßriegel, *m. 1*, pêne.

Schloßthurm, *m. 2**, tour du château, *f.* donjon, *m.*

Schloßweg, *m. 2**, châtelain.

Schloßweiß, *adj. fm.* tout blanc.

Schlot, *m. 2*, cheminée, *f.*

Schlotfeger, *m. 1*, ramoneur.

Schlotterapfel, *m. 1**, calville, *f.*

Schlotterig, *adj.* branlant; mollesse.

Schlottern, *v. n. (h.)* branler, trembler.

Schlucht, *f.* gorge; défilé, *m.* débouché, fondrière, *f.*

Schluchzen, *v. n. (h.)* sangloter; avoir le hoquet; —, *s. n. 1*, sanglot, *m.* hoquet.

Schlud, *m. 2**, trait; coup; gorgee, *f.*; auf einen —, tout d'un trait.

Schluden, *v. a. et n. (h.)* avaler.

Schluder, *m. 1*, der arme —, pauvre diable, pauvre hère; *pop.* cancre. [dolent.

Schludrig, *adj.* négligent, inattentif, *m. 2*, (*cha.*) passage; (*pot.*) argile maigre, *f.*

Schlummer, *m. 1*, assoupissement; sommeil très-léger.

Schlunnern, *v. n. (h.)* sommeiller. [dent.

Schlump, *m. 2*, hasard, accident.

Schlumpen, *v. a.* carder de la laine. [fre, abime.

Schlund, *m. 2**, gosier; *fg.* gouff.

Schlupf, *m. 2**, passage étroit, défilé. [se couler.

Schlupfen, *v. n. (i.)* se glisser;

Schlupfer, *m. 1*, *prvcl.* manchon.

Schlupshafen, *m. 1**, (*mar.*) crique, *f.*

Schlupfloch, *n. 5**, *v.* Schlupfwinkel.

Schlupfrig, *adj.* glissant; *fg.* épineux; délicat; *m. p.* lubrique,

obscène; — machen, lubrifier les intestins.

Schlupfrigheit, *f. fg.* délicatesse; lubricité, obscénité.

Schlupfthor, *n. 2*, poterne, *f.*

Schlupfweg, *m. 2*, faux-fuyant; *v.* Schleichweg.

Schlupfsweppe, *f.* ichneumon, *m.*; mouche des galles, *f.*

Schlupfwinkel, *m. 1*, repaire; cachette, *f.*; *fm.* cache; —, *pl.* détours, *m. pl.*

Schlürfen, *v. a.* humer.

Schluß, *m. 2**, fermeture, *f.*; clôture, fin; conclusion; (*mus.*) cadence; (*poés.*) chute *d'un vers*; décret, *m.* arrêté, arrêt, délibération, *f.* conséquence; (*log.*) syllogisme, *m.* induction, *f.* argumentation; —e machen, argumenter.

Schlußart, *f.* argumentation.

Schlußbalken, *m. 1*, poutre de fermeture, *f.* [finale.

Schlußcadenz, *f.* finale, cadence

Schlüssel, *m. 1*, clef, *f.* clé; der deutsche —, la clef forcée.

Schlüsselbart, *m. 2**, panneton.

Schlüsselbein, *n. 2*, clavicule, *f.*

Schlüsselblech, *n. 2*, platine, *f.*

Schlüsselblume, *fém.* primevère, oreille d'ours.

Schlüsselbüchse, *f.* clef à tirer.

Schlüsselgeld, *n. 5*, épingles, *f. pl.*

Schlüsselloch, *n. 5**, trou (*m.*), entrée (*f.*) de la serrure, forure de la clef.

Schlüsselockende, *f.* balustre.

Schlüsselkreuz, *m. 2*, rouet de la clef.

Schlüsselring, *m. 2*, clavier.

Schlüsselrehr, *n. 2*, tige de la clef, *f.*

Schlüsselschild, *n. 5*, écusson de l'entrée d'une serrure, *m.*

Schlüsselstall, *m. 2**, *v.* Schlüsselcadenz.

Schlüsselsteg, *f.* conséquence.

Schluffform, *f.* forme syllogistique.

Schluffig, *adj.* résolu, déterminé.

Schluffleiste, *f. v.* Schluffzierath.

Schlufflich, *v.* Schließlich.

Schluffnagel, *m. 1**, cheville ouvrière, *f.* [m. finito.

Schluffrechnung, *f.* compte final.

Schluffrede, *f.* syllogisme, *m.*

Schluffreihe, *f.* argumentation.

Schluffreim, *m. 2*, refrain.

Schluffsatz, *m. 2**, proposition finale, *f.*

Schluffstein, *m. 2*, clef de voûte, *f.*; clausoire, *m.*; die feilförmigen —e, *pl.* claveaux, *pl.*

Schluffstück, *n. 2*, (*mus.*) finale, *f.*; (*men.*) claveau, *m.*

Schluffzierath, *f.* cul-de-lampe, *m.* vignette, *f.*

Schmach, *f.* (*sans pl.*) ignominie, opprobre, *m.*
Schmachten, *v. n.* (h.) languir; —, *s. n.* 1, langueur, *f.*
Schmachtend, *adj.* languissant, mourant.
Schmächtig, *adj. fm.* effilé; mince; grêle, maigre, faible.
Schmächtigkeit, *f.* taille grêle.
Schmachvoll, *adj.* ignominieux.
Schmachhaft, *adj.* de bon goût, savoureux. [*m.*]
Schmachhaftigkeit, *f.* saveur; goût.
Schmachlos, *adj.* insipide, fade.
Schmachlosigkeit, *f.* fadeur, insipidité.
Schmähen, *v. a.* injurier, diffamer; calomnier; —, *v. a. et n.* (h.) invectiver, baffouer, injurier; —, *s. n.* 1, injures, *f. pl.*
Schmähen, *v. a. et n.* (h.) blâmer; réprimander (auf einen, *qn.*).
Schmähslich, *adj.* honteux, injurieux, ignominieux, infâme.
Schmähsrede, *v.* Schmäbung.
Schmähschrift, *f.* libelle, *m.* diatribe, *f.*
Schmähsucht, *f.* médisance.
Schmähsüchtig, *adj.* médisant.
Schmäbung, *f.* invective, injure, déclamation, diffamation.
Schmähwort, *n.* 2, injure, *f.*
Schmal*, *adj.* étroit; (*corps*) maigre; grêle, effilé; *fg.* pauvre; petit; — *er machen*, étrécir; — *er Wissen essen*, faire petite chère.
Schmalblättrig, *adj.* à feuilles étroites.
Schmalern, *v. a. fg.* diminuer, amoindrir, rogner, rétrécir, écorner; *den guten Ruf* —, se faire le destructeur de *qn.*; *die Rechte* —, porter atteinte aux droits de *qn.*
Schmälern, *f.* diminution; préjudice, *m.*; atteinte, *f.*
Schmalbans, *m.* 2*, *pop.* grigou.
Schmalbalden, *m.* 2*, *pop.* grigou.
Schmalcalden, *m.* 2*, *pop.* grigou.
Schmalcaldische Bund, la ligue de Smalcalde. [à œuvre, *m.*]
Schmalceder, *n.* 1, basane, *f.* cuir
Schmalte, *f.* smalt, *m.*
Schmalthier, *n.* 2, chevillard, *m.* faon de biche.
Schmalz, *n.* 2, graisse fondue, *f.*; sain-doux de porc, *m.*; (*méd.*) axonge, *f.*
Schmalzbirn, *f.* beurré, *m.*
Schmalzblume, *f.* jaunet, *m.*
Schmalzbutter, *f.* beurre fondu, *m.*
Schmalzen, *v. a.* mettre du beurre, beurrer.
Schmalzstrog, *m.* 2*, bac.
Schmand, *m.* 2, crème, *f.*; sédimant du vitriol, *m.*
Schmaragd, *m.* 2, émeraude, *f.*
Schmaragdfarben, *adj.* smaragdin.

Schmaragdflus, *m.* 2*, cristal vert, pâte d'émeraude, *f.*
Schmaragen, *v. n.* (h.) écornifler.
Schmarager, *masc.* 1, parasite, chercheur de franchises lippées, écornifleur.
Schmaragererei, *f.* écorniflerie.
Schmaragerpflanze, *f.* plante parasite.
Schmarre, *f.* balafre, estafilade; cicatrice; einem — *n* haugen, balafre *qn.*
Schmarrrig, *adj.* balafré.
Schmas, *m.* 2*, *fm.* baiser.
Schmagen, *v. n.* (h.) faire du bruit avec la bouche; —, *v. a. fm.* baiser. [*f.*]
Schmauch, *m.* 2, fumée épaisse, *fm.* bombance, *f.* gogaille; — *der nichts kostet*, franche lippée.
Schmauchen, *v. a.* fumer du tabac.
Schmaucher, *m.* 1, fumeur.
Schmauchstube, *f.* tabagie.
Schmaus, *m.* 2*, banquet, repas; *fm.* bombance, *f.* gogaille; — *der nichts kostet*, franche lippée.
Schmausen, *v. a.* (h.) faire bonne chère; assister à un repas, *fm.* banqueter, faire gogaille.
Schmauserei, *f.* gogaille, ripaille.
Schmauserei, *f.**, gastronomie.
Schmeden, *v. a.* goûter; essayer; savourer; avoir le goût de *qch.*; sentir *qch.*; —, *v. n.* (h.) avoir de la saveur; avoir un bon ou mauvais goût; *wie schmedt euch das?* comment trouvez-vous cela? (*dieser Wein*) *schmedt mir*, est de mon goût; *es sich* — *lassen*, manger de bon appétit, se régaler, *fm.* s'en donner.
Schmeer, *n.* 2, panne, *f.* graisse.
Schmeerbauch, *m.* 2*, bas-ventre, *panse*, *f.*
Schmeicheln, *f.* flatterie, adulation; caresse; fleurette.
Schmeicheln, *adj.* flatteur; caressant.
Schmeicheln, *v. n.* (h.) flatter, cajoler, caresser *qn.*, *fm.* mitonner; *sich mit etw.* —, se bercer de *qch.*
Schmeichelnd, *adj.* flatteur, insinuant; *fm.* musqué.
Schmeichler, *m.* 1, *sinn*, *f.* flatteur, *m.* cajoleur, *se, f.*; *der frische* —, le chien couchant.
Schmeichlerisch, *v.* Schmeichelhaft.
Schmeißen, *v. a.* 5†, *pop.* jeter, battre, frapper.
Schmeißstige, *f.* mouche à vers.
Schmelz, *m.* 2, émail.
Schmelzarbeit, *f.* émaillage.
Schmelzarbeiter, *m.* 1, émailleur.
Schmelzbar, *adj.* fusible.
Schmelzbarkeit, *f.* fusibilité.
Schmelzbarmachung, *f.* (*chim.*) incération.
Schmelze, *f.* fonderie.
Schmelzen, *v. a.* fondre, liqué-

fier; émailler; *v.* Schmelzen; *den Wallstischsped* —, bonifier une baleine; —, *v. n.* 6 (*f.*) fondre; *fg. id.*; diminuer; —, *s. n.* 1, fonte, *f.*; fusion.
Schmelzer, *m.* 1, fondeur.
Schmelzesse, *f.* chaudière.
Schmelzfarbe, *f.* couleur d'émail.
Schmelzhütte, *f.* fonderie.
Schmelzkunst, *f.**, métallurgie; art d'émailler, *m.*
Schmelzmalerei, *f.* peinture en émail.
Schmelzofen, *m.* 1*, forge, *f.* fournaise, fourneau de forge, *m.*; *der untere Theil des* — *s*, chappe, *f.*
Schmelzröhrchen, *n.* 1, chalumneau, *m.*
Schmelzstätte, *f.* (*bouch.*) fonderie, *m.*
Schmelztiegel, *m.* 1, creuset.
Schmelzung, *f.* fonte; liquéfaction; (*méd.*) colliquation.
Schmelzungsmittel, *n.* 1, fondant, *m.* [émaillage, *f.*]
Schmelzwerk, *n.* 2, émail, *m.*;
Schmergel, *m.* 1, émeri (*Pierre*).
Schmerl, *m.* 2, émerillon (*oiseau*). [*son*.]
Schmerle, *f.* loche, motelle (*poisson*).
Schmerz, *m. exc.* 1, douleur, *f.*; cuisson d'une plaie; *fg.* douleur, peine, affliction; chagrin, *m.*
Schmerzen, *v. n.* (h.) *et a.* causer de la douleur, faire mal, cuire, *fg.* affliger, faire de la peine.
Schmerzhaft, *adj.* douloureux, cuisant; *fg.* sensible, pénible; affligent, amer.
Schmerz lindend, *adj.* analgésique, calmant.
Schmetterling, *m.* 2, papillon.
Schmetterlingsartig, *adj.* papilionacé.
Schmettern, *v. n.* (h.) faire du fracas; retentir; —, *v. a.* jeter, briser, fracasser.
Schmied, *m.* 2, forgeron, maréchal. [*geable*.]
Schmiedbar, *adj.* malléable, for-
Schmiedbarkeit, *f.* malléabilité.
Schmiede, *f.* forge.
Schmiedehammer, *m.* 1*, ferretier. [*geron*.]
Schmiedestein, *m.* 2, garçon for-
Schmiedestein, *fm.* charbon de terre, *m.*
Schmieden, *v. a.* forger; *fg. id.*, fabriquer, inventer; *rund* —, bigorner; *neue Sorter* —, faire des néologismes.
Schmiege, *f.* biais, *m.*; (*arch.*) embrasure, *f.*; (*charp.*) équerre plantée, fausse équerre.
Schmiegen, *v. a.* courber, plier;

sich —, se courber, *fg. id.*, plier, s'humilier, ramper.

Schmierbuch, *n. 5**, brouillon, *m.*

Schmierbüchse, *f.* boîte à graisse.

Schmier, *f.* graisse, vieux oing, *m.* enduit; die dicke —, cambouis.

Schmierer, *v. a.* oindre; graisser; frotter; enduire; *fg. fm.* barbouiller, griffonner; *pop.* gribouiller; (*impr.*) papilloter; graisser la patte à qn.; mit Del —, huiler; den Wein —, frelater le vin; —, *s. n. 1.* graissage, *m.*; barbouillage, gribouillage.

Schmierer, *m. 1.* barbouilleur; écrivain, gâte-papier; crayonneur.

Schmiererei, *f. fg.* barbouillage, *m.* griffonnage, grimoire; *pop.* gribouillage.

Schmierig, *adj.* onctueux, gluant, huileux, grassex; crasseux; sale.

Schmierkäse, *m. 1.* fromage à la pie, mou.

Schmierseife, *f.* savon mou, *m.*

Schminkebohne, *f.* fève de haricot.

Schminke, *f.* fard, *m.*; weiße —, blanc d'Espagne, blanc.

Schminken, *v. a.* farder; sich —, mettre du rouge, du blanc.

Schminke, *n. 1.* cosmétique, *m.* [che, *f.*

Schminkefästerchen, *n. 1.* mou-

Schminkewasser, *n. 1.* eau cosmé-

tique, *f.*

Schmirgel, *v.* Schmirgel.

Schmiss, *m. 2.* *fm.* jet, coup.

Schmiss, *m. 2.* coup de fouet.

Schmiss, *f.* bout de fouet, *m.* fouet.

Schmissen, *v. a.* fouetter; salir.

Schmollen, *v. n.* (b.) boudier, faire la mine; —, *v. n.* (b.) bouderie, *f.*

Schmollwinkel, *m. 1.* boudoir.

Schmorbraten, *m. 1.* daube, *f.* étuvée.

Schmoren, *v. a. ou* — laisser cuire, mettre, préparer à la daube, mijoter; —, *v. n.* (b.) cuire à la daube; *fg. fm.* étouffer de chaleur.

Schmu, *n. indécl. pop.* gain, *m.* profit, lucre; — machen, grapiller.

Schmuck, *m. 2.* ornement; parure, *f.*; embellissement, *m.*; bijoux, *pl. nippes, f. pl.*; mit — beschenken, (*jur.*) baguer la fiancée; den — ven etw. abnehmen, déparer qch.

Schmücken, *v. a.* orner; parer; —, *s. n. 1.* embellissement, *m.*; parure, *f.*

Schmuckstückchen, *n. 1.* écrin, *m.*

Schmucklos, *adj.* sans ornement, décoloré (*style*).

Schmuckadel, *f.* poinçon, *m.*

Schmuggeln, *v. n.* (b.) faire la contrebande.

Schmuggler, *m. 1.* contrebandier.

Schmugglerschiff, *n. 2.* vaisseau interlope, *m.*

Schmuckmacher, *m. 1.* *zinn, f. fm.* grapilleur, *m. -se, f.*

Schmuckeln, *v. n.* (b.) sourire; —, *s. n. 1.* sourire, *m.*

Schmutz, *m. 2.* crasse, *f.*; ordures, *pl.*; *fg. id.*, obscénités, saletés; ven — reinigen, dégrasser.

Schmutzarmel, *m. 1.* garde-manche. [ture, *f.*

Schmutzbogen, *m. 1**, macula-

Schmutzbuch, *n. 5**, brouillon, *m.*

Schmutzen, *v. n.* (b.) salir; *m.* calculer.

Schmutzstellen, *m. 1.* tache, *f.*

Schmutzig, *adj.* sale; malpropre; crasseux; boueux, fangeux (*chemin*); souillé; (*impr.*) maculé (*fg.*); sale; obscène; sordide (*avarice*); — machen, *v.* Verschmutzen.

Schmutzittel, *m. 1.* sarrau.

Schmutznidel, *m. 1.* *pop.* guenipe, *f.* [titre.

Schmutzittel, *m. 1.* (*impr.*) faux-

Schnabel, *m. 1**, bec; *fg. pop.* bouche, *f.* nez, *m.*; avant de vaisseau; éperon d'une galère; der — voll, bequée, *f.*; sprechen wie einem der — wachsen ist, parler à sa manière ou sa langue.

Schnabelrei, *f.* tour de bec, *m.*

Schnabelförmig, *adj.* en forme de bec. [*fg. plais.* se baisotter.

Schnäbeln (sich), se becqueter;

Schnabelstier, *n. 2.* ornithorhynque, *m.* [dise.

Schnabelweide, *f. fg. fm.* frian-

Schnafe, *f.* cousin, *m.* mouche-

ron; *fg.* plaisanterie, *f.* mot pour rire, *m.* conte plaisant.

Schnasisch, *adj.* plaisant, comique, gaillard.

Schnalle, *f.* boucle.

Schnallen, *v. a.* boucler; fest —, serrer avec une boucle. [lon.

Schnallendern, *m. exc. 1.* ardi-

Schnallenhafen, *m. 1.* chape, *f.*

Schnalzen, *v. a. ou n.* (b.) claquer des doigts; grasseyer en parlant.

Schnappen, *v. n.* (b.) happer; gober; se débânder (*ressort*); nach etw. —, *fg. pop.* aspirer à qch., aboyer, bayer après qch.

Schnapper, *m. 1.* flamme, *f.* flammette, lancette.

Schnappfeder, *f.* ressort, *m.*

Schnappgalgen, *m. 1.* estrapade, *f.*

Schnapphahn, *m. 2**, *fm.* chena-

pan, assassin, bandit; miquélet dans les Pyrénées. [pliant, *m.*

Schnappmesser, *n. 1.* couteau

Schnapps, *m. 2**, *fm.* cau-de-vie,

f.; coup (*m.*), verre d'eau-de-vie.

Schnappfad, *m. 2**, havresac, *fm.* canapsa.

Schnarthen, *v. n.* (b.) ronfler; —, *s. n. 1.* ronflement, *m.*

Schnarthe, *m. 1.* ronfleur.

Schnarrbaß, *m. 2**, bourdon.

Schnarrdreßel, *f.* grande grive.

Schnarre, *f.* crécelle.

Schnarren, *v. n.* (b.) bruire, grasseyer, parler gras; ronfler (*cordes*); —, *s. n. 1.* ronflement, *m.*; grasseyement.

Schnarrmaulen, *v. n.* (b.) *prvcl. fm.* mâcher à vide.

Schnarrseife, *f.* courtaud, *m.* bourdon demusette, de cornemuse.

Schnarrwerk, *n. 2.* (*org.*) bourdon, *m.* [lote, *f.*

Schnarrzünglein, *n. 1.* (*org.*) écha-

Schnattern, *v. n.* (b.) (*canards, etc.*) barboter; (*cigogne*) claquer;

fg. babiller; jargonner; bouffer de colère; —, *s. n. 1.* *fg. fm.* caquet, *m.* babil; claquement des dents.

*Schnauben, *v. a. et n.* 6 (b.) souffler, respirer avec effort; hale-

ter; (*man.*) s'ébrouer; *fg.* Rache —, respirer la vengeance; —, *s. n. 1.* respiration difficile, *f.*; (*man.*) ébrouement, *m.*; *fg.* emportement.

Schnauben, *v. n.*, *v.* Schnauben.

Schnaubart, *m. 2**, *fm.* moustaches, *f. pl.*

Schnause, *f.* museau, *m.* mufle; groin du cochon; bec d'une lampe, d'un pot; (*mar.*) (*des Schiffs-*

schabels) cagouille, *f.*; die — n an etw. abbrechen, égreuer un pot.

Schnäuzen, *v. a.* moucher.

Schnäuzig, *adj.* brusque, insolent.

Schnede, *f.* die nackte —, limace, limas, *m.*; — im Gehäuse, limaçon, escargot; —, (*arch.*) volute, *f.*; (*horl.*) fusée; (*anat.*) conque; limaçon, *m.*

Schnedenförmig, *adj.* spirale; —, *adv.* en spirale.

Schnedengang, *m. 2**, allée en spirale, *f.*; *fg.* pas de tortue, *m.*

Schnedengehäuse, -häuschen, *n. 1.* coquille, *f.*

Schnedenkegel, *m. 1.* (*méc.*) pignon; (*horl.*) fusée, *f.*

Schnedenklee, *m. 2.* luzerne, *f.*

Schnedenkleefeld, *n. 5.* luzernière, *f.* [conchoïde, *héllice.*

Schnedenlinie, *f.* ligne spirale,

Schnedenpost, *f. fg.* marche lente.

Schnedenrundung, *f.* spirale.

Schnedensoleim, *m. 2.* bave, *f.*

Schnedenstiege, *m. 2.* pas de limaçon, de tortue. [maçon, *m.*

Schnedentreppe, *f.* escalier en li-

Schnee, *m. 2.* neige; *f.*; veß — neigeux.

Schneeammer, *f.* emberise d'hiver.
Schneebahn, *f.* chemin battu ou frayé sur la neige, *m.*
Schneeball, *m.* 2°, pelote de neige, *f.*; rose de Gueldres (*fleur*).
Schneebblind, *adj.* ébloui par la neige.
Schneeflocke, *f.* flocon de neige, *m.*
Schneegans, *f.* oie sauvage, onocrotale, *m.*
Schneegebirg, *n.* 1, montagne couverte de neige, *f.*
Schneegeschüßer, *n.* 1, neige (*f.*) menue, fine, frimas, *m.*
Schneeglöckchen, *n.* 1, perce-neige, *f.*
Schneehuhn, *n.* 5°, gélinotte blanche, *f.* guignard, *m.*
Schneericht, *adj.* chenu.
Schneerig, *adj.* neigeux.
Schneeruppe, *f.* sommet d'une montagne couvert de neige, *m.*
Schneelawine, *f.* avalanche.
Schneemann, *m.* 5°, homme de neige.
Schneemilch, *f.* crème fouettée.
Schneemonat, *m.* 2, mois de nivôse. [ges.]
Schneeschmelze, *f.* fonte des neiges.
Schneeschub, *m.* 2, raquette, *f.*
Schneetropfen, *m.* 1, perce-neige, *f.*
Schneeweiß, *adj.* blanc comme neige; chenu. [seux, *m.*
Schneewetter, *n.* 1, temps neigeux.
Schneide, *f.* tranchant, *m.* fil.
Schneidebant, *f.* (*charp.*) bec d'âne, *m.*; (*tonn.*) selle à tailler, *f.*
Schneidebecher, *m.* 1, perceur à tranchant. [hachoir.
Schneidebrett, *n.* 5, écoirai, *m.*;
Schneideisen, *n.* 1, (*serr.*) taraud, *m.*; (*tonn.*) doloire, *f.*
Schneidehölz, *n.* 5°, bois de sciage, *m.*
Schneidelehn, *n.* 2, sciage.
Schneidemesser, *n.* 1, plane, *f.* couteau à deux mains, *m.*; (*vann.*) épiluchoir; (*fond. de car.*) écrenoir; (*még., chand.*) coupe-queue; — *den*, *n.* 1, *dim.* (*chir.*) gantivet, *m.*
Schneidemühle, *f.* scierie.
Schneidemuskel, *m.* exc. 1, muscle incisif.
Schneiden, *v. a. et n.* 5t, couper; trancher; tailler des plumes, etc.; moissonner les blés; graver en bois, etc.; scier; fendre du bois; (*jard.*) tailler, rajeunir; recevoir la vigne; dérompre des haillons; hongrer les chevaux; châtrer les animaux, les raches; zum Brillanten — brillanter un diamant; Gesichter — faire des grimaces; — *s. n.* 1, coupe, *f.* taille; — im Leibe, tranchées, *pl.*

Schneidenagel, *m.* 1°, carrelot.
Schneidend, *adj.* tranchant, *fg.* cuisant, perçant; (*tonn.*) tranchant. [*m.* -se, *f.*
Schneider, *m.* 1, -inn, *f.* tailleur.
Schneiderlehn, *m.* 2, façon, *f.*
Schneidermauslein, *n.* 1, (*anat.*) couturier, *m.*
Schneidern, *v. n.* (h) faire le métier de tailleur.
Schneiderisch, *m.* 2, établi.
Schneidezahn, *m.* 2°, dent incisive, *f.* incisive.
Schneidezug, *n.* 2, filière. *f.* taraud (*pour faire des vis*), *m.*; (*lap.*) meule, *f.*
Schneien, *v. imp.* (h) neiger.
Schneiteln, *v. a.* élaguer les arbres.
Schnell, *adj.* vite, prompt, rapide, soudain, subit, agile; *fg.* brusque; impétueux.
Schnellbalen, *m.* 1, bascule d'un pont-levis, *f.*
Schnellen, *v. a.* lancer; jeter; secouer; in die Höhe —, berner qn.; *fg. pop.* tromper, surfaire; — *v. n.* (h) sauter; se débânder (*d'un ressort*); trébucher; claquer des doigts.
Schnellen, *m.* 1, (*arg.*) détente, *f.* cliquet; *m.* déclin; *fm.* chiquenaude, *f.* nasarde. [cisère.
Schnellfabrer, *m.* 1, *nouv.* vélo.
Schnellfalle, *f.* trappe.
Schnellfüßig, *adj.* léger à la course.
Schnellgalgen, *m.* 1, estrapade, *f.*
Schnelligkeit, *Schnelle*, *f.* vitesse, promptitude, vélocité, rapidité.
Schnellkraft, *f.* élasticité.
Schnellkraftig, *adj.* élastique.
Schnellkugel, *f.* -kugeln, *n.* 1, *dim.* chique, *f.*; mit — spielen, jouer aux chiques, à la fosse.
Schnellleth, *n.* 2, soudure fondante, *f.*
Schnellsegler, *m.* 1, vaisseau qui est bon ou fin voilier.
Schnellwege, *f.* trébuchet, *m.* romaine, *f.*
Schnepfe, *f.* bécasse, becfigue, *m.*; die junge —, bécasseau.
Schnepfenze, *n.* 2, pentière, *f.*
Schnepfe, *f.* bec, *m.* pointe, *f.*
Schnepfer, *m.* 1, *v.* Schnapper.
Schnepfe, *f.* (*forest.*) laie; eine — durch den Wald hauen, luyer un bois. [biage.
Schnidschnad, *m.* 2, *fm.* vertrieben, *v.* Schnauben.
Schniegeln, *v. a. fm.* atinter; geschneigelt, tiré à quatre épingles.
Schnipfeln, *v. a.* couper en petits morceaux.
Schnippen, *n.* 1, claquement des doigts, *m.*; — schlagen, claquer des doigts.

Schnippen, *v. n.* (h) claquer des doigts. [daigneux.
Schnippisch, *adj.* moqueur; déchanté.
Schnirfel, *v.* Schnörkel.
Schnitt, *m.* 2, coupe, *f.*; taille; coupure; (*chir.*) incision; *voy.* Steinschnitt; entaille, coche de la taille; (*géom.*) section; (*scieur*) voie; (*rel.*) tranche; der hehle —, gouttière; —, taillade, *fm.* estafilade au visage; seinen — machen, *fm.* émoullenter, faire ses orges; — *v.* Schritte.
Schnittchen, *n.* 1, lèche, *f.* émincée; in — schneiden, émincer.
Schnitte, *f.* tranche, lèche de jambon, etc.; dalle de poisson; darne de saumon; die längliche — Bred, mouillette; — Spiz zum Spizden, lardon, *m.*; in dünne — schneiden, feuilletter, émincer.
Schnittner, *m.* 1, -inn, *f.* moissonneur, *m.* -se, *f.* aoûtéron, *m.*
Schnitthandel, *m.* 1°, mercerie, *f.* débit en détail, *m.* [couteau.
Schnittbebel, *m.* 1°, tranche.
Schnittlauch, *Schnittfehl, *m.* 2, cive, *f.*; der kleine —, civette.
Schnittling, *m.* 2, bouture, *f.*; cive.
Schnittmesser, *v.* Schneidmesser.
Schnittweise, *adv.* par tranches.
Schniß, *m.* 2, tranche, *f.* lèche.
Schnißbant, *v.* Schneidebant.
Schnißbrett, *n.* 5, établi, *m.* tailloir. [che.
Schnißel, *n.* 1, rognure, *f.* tranche.
Schnißeln, *Schnigen*, *v. a.* couper, découper; tailler; ciseler; sculpter. [tes.
Schnigen, *v. a. fg.* faire des conches.
Schniger, **Schnigler**, *m.* 1, sculpteur; découper; **Schniger**, *fg. fm.* faute, *f.*; bécue; *v.* Zehler.
Schnißkunst, *f.* sculpture.
Schnißmesser, *n.* 1, ciseau, *m.* plane, *f.*; doloire, épiluchoir, *m.* débordoir.
Schnißwerk, *n.* 2, sculpture, *f.*; das erhabene —, enlèvement.
Schnöde, *adj.* vil, bas, méprisable; dédaigneux; vain.
Schnödigkeit, *f.* frivolité.
Schnörkel, *m.* 1, (*arch.*) volute, *f.* enroulement, *m.*; *fg.* ornement; —, *pl.* (*call.*) licences, *f.* *pl.*; *fg. fm.* facéties, plaisanteries.
Schnuffeln, **Schnuffeln**, *v. n.* (h) flairer, renifler; —, *s. n.* 1, reniflement, *m.*
Schnuffen, *m.* 1, rhume; einem den — verursachen, enrhumé qn.; den — bekommen, s'enrhumer; den — haben, être enrhumé; einem den — vertreiben, désenrhumer qn.
Schnuffen, *v. a. et n.* (h) prendre par le nez (*du tabac*); *fm.* renifler.*

Echnupfer, *m.* 1, priseur de tabac.
Echnupfstabak, *masc.* 2, tabac en poudre.
Echnupfstabakdose, *f.* tabatière.
Echnupfstuch, *n.* 5*, mouchoir, *m.*
Echnuppe, *f.* lumignon, *m.*
Echnupfern, *v. a.* flairer.
Echnur, *f.* belle-fille, bru.
Echnur, *f.**, corde, cordeau, *m.*; cordon; ficelle, *f.*; ligne; fil de perles, *m.*; chapelet de marrons; — *e*, *pl.* (*comm.*) nervure, *f.*; eine — um einen Hut binden, enficeler un chapeau.
Echnürbrust, *f.**, corps baleiné, *m.* corps de jupe, corset.
Echnürchen, *n.* 1, cordonnet, *m.* cordon, cordelle, *f.*; — auf Wuscheln, cordelette; am — haben, *fg.* faire qch. avec une grande facilité.
Echnüren, *v. a.* lacer, lier; garotter; enfiler; ficeler; (*rel.*) fouetter; *fg.* surfaire.
Echnurfeuert, *n.* 1, courantin, *m.*
Echnurgerade, **Echnurrecht**, *adj. et adv.* à la ligne, au cordeau; au niveau; tout droit; d'aplomb.
Echnürfeib, *m.* 5, *v.* Echnürbrust.
Echnürloch, *n.* 5*, œillet de lacet, *m.*
Echnürnadel, *f.* aiguillette.
Echnürnestel, *f.* lacet, *m.*
Echnurrbart, *m.* 2*, moustaches, *f. pl.*; der große gekrümmte —, *fm.* crocs, *m. pl.*
Echnurre, *f.* crécelle; *fg. fm.* bon mot, *m.* conte plaisant.
Echnurren, *v. n.* (h.) bourdonner; faire un bruit sourd; tourner (*roue*); filer (*chais*); *fg. fm.* gronder, grommeler; —, *s. n.* 1, bourdonnement, *m.*; *fg.* gronderie, *f.* [drôle].
Echnurrig, *adj. fm.* plaisant.
Echnurrspeiserei, *f.* bagatelle, babilverne.
Echnürsenfel, *m.* 1, lacet.
Echnürstiefel, *m.* 1, botte à lacet, *f.* brodequin, *m.*
Echnürstift, *m.* 2, ferret.
Echnurstracks, *adv. fm.* tout droit; — wider, diamétralement opposé. [de paille].
Echob, *m.* 2*, javelle, *f.* botte
Echober, *m.* 1, tas; monceau; meule de paille, de foin, *f.*
Echobern, *v. a.* mettre en meules.
Echod, *n.* 2, soixantaine, *f.*
Echdreisse, *adv.* par soixante.
Echföfel, *adj. fm.* vil, misérable; —, *s. m.* 1, vétille, *f.* drogue, rebut, *m.*; (*impr.*) camelotte, *f.*
Echfelate, *f.* chocolat, *m.*
Echfelatefaune, *f.* chocolatière.
Echfelatefchent, *m.* 3, chocola-
 tier.

Echolar, *m.* 3, écolier, élève.
Echolarch, *m.* 3, inspecteur de l'école. [trc].
Echolaster, *m.* 1, (*théol.*) école-
Echolasterant, *n.* 5*, écolatrie, *f.*
Echolasit, *f.* scolastique.
Echolasiter, *m.* 1, scolastique.
Echolasitisch, *adj.* scolastique.
Echoliast, *m.* 3, scoliaste, commentateur.
Echolien, *n. exc.* 1, scolie, *f.*; (*math.*) scolie, *m.*
Echelle, *f.* motte de terre; (*poés.*) glèbe; glaçon, *m.* || sole, *f.* (*poisson*).
Echen, *adv.* déjà; *conj.* bien; wenn —, quoique; quand même.
Echön, *adj.* beau, bel; élégant; joli; mignon; zum Zessen —, *fm.* joli à croquer; — machen, embellir; — er werden, *id.*, s'embellir; — thun, minauder; mit einem — thun, caresser, cajoler, mignoter qn.; — *e*, *s. f.* 3, belle, élégante; — *e*, *n.* 3, beau, *m.*; ins — *e*, (*peindre*) en beau; —, *adv.* bien; überaus —, *fm.* bellissima.
Echöndrud, *m.* 2, (*impr.*) impression en papier blanc, *f.*; *v.* Widerdud.
Echönen, *v. a.* ménager, épargner; respecter; etw. nicht —, *fm.* faire bon marché de qch.
Echönen, *v. a.* clarifier le vin.
Echener, *m.* 1, (*mar.*) goëlette, *f.*
Echönfahrtegel, *n.* 1, cape, *f.*; nur das — gebrauchen, capéer.
Echönfärber, *m.* 2, teinturier du grand teint, du haut teint.
Echönfärberei, *f.* grand teint, *m.*
Echöngeist, *m.* 5, bel esprit.
Echöngeisterei, *f.* manie du bel esprit.
Echönheit, *f.* beauté, élégance, agrément, *m.*; *fg.* beauté, *f.*
Echönheitsmittel, *n.* 1, cosmétique, *m.* [f].
Echönflästerchen, *n.* 1, mouche.
Echönfärbekunst, *f.**, calligraphie.
Echönfchreiber, *m.* 1, calligraphe.
Echönung, *f.* ménagement, *m.*; mesure, *f.* indulgence, pardon, *m.*; mit — behandeln, *v.* Echönen.
Echöpf, *m.* 2*, giron; sein; flancs, *pl.* genoux; — *e*, *pl.* basques d'un habit, *f. pl.*; die Hände in den — legen, *fg.* demeurer les bras croisés.
Echöpfbündchen, *n.* 1, babyche, *f.*
Echöpfkind, *n.* 5, mignon, *m.* *fm.* benjamin. [aimé].
Echöpfjünger, *m.* 1, disciple bien-
Echöpfjünde, *f.* péché mignon, *m.* [inial, *m.*].
Echöpfstuch, *n.* 5*, (*égl.*) gré-lis;
Echöpf, *m.* 2*, tête, *f.*; touffe;

toupet, *m.* houpe d'un oiseau, *f.*
Echöpfbrett, *n.* 5, jantille, *f.*
Echöpfbrunnen, *m.* 1, puits à seaux.
Echöpfseimer, *m.* 1, seau, godet.
Echöpfen, *v. a.* puiser; *fg.* tirer; Athem —, prendre haleine; Verbacht —, concevoir du soupçon.
Echöpfer, *m.* 1, créateur; —,
Echöpfstelle, *f.* puisoir, *m.*
Echöpferisch, *adj.* créateur, producteur.
Echöpfstanne, *f.* broc, *m.*
Echöpfstessel, *m.* 1, (*cir.*) éculon.
Echöpfstöffel, *m.* 1, cuiller à puiser, *f.* [casse, *f.*].
Echöpfstnapf, *m.* 2*, (*savonn.*)
Echöpfstrod, *n.* 5*, roue à godets, *f.* tympan, *m.*
Echöpfstschale, *f.* cuvette.
Echöpfstschäufel, *f.* écope.
Echöpfung, *f.* création; univers, *m.* [draulique, *f.*].
Echöpfwerk, *n.* 2, machine hydro-
Echöpfwehen, *n.* 1, *fm.* chopinette, *f.* [pitout à Toulouse].
Echöppe, *m.* 3, échevin; *ol.* ca-
Echöppeln, *v. n.* (h.) *fm.* chopiner, bavoter; *m. p.* gobelotter.
Echöppen, *m.* 1, chopine, *f.*; (*arch.*) hangar, *m.* remise, *f.*
Echöppenannt, *n.* 5*, =würde, *f.* échevinage, *m.*; *ol.* capitoulat à Toulouse.
Echöppentubl, *m.* 2*, tribunal, juridiction (*f.*) des échevins.
Echöps, *m.* 2, mouton; *fg. fm.* benêt, sot, nigaud, dadais.
Echöpsenbraten, *m.* 1, rôti de mouton.
Echöpsfleisch, *n.* 2, mouton, *m.*
Echöpsenteule, *f.* gigot, *m.*
Echören, *v.* Echören, Echearre.
Echorf, *m.* 2, crôte, *f.* escarre, couenne d'une plaie; gale, teigne.
Echorferzeugend, *adj.* escarotique.
Echorfeyf, *m.* 2*, *fm.* tondu, moine.
Echors, *m.* 2, (*min.*) schorl.
Echornstein, *m.* 2, cheminée, *f.*
Echornsteinfeger, *m.* 1, ramoneur.
Echornsteinhaube, *f.* mitre.
Echornsteinmantel, *m.* 1*, manteau, botte (*f.*) de cheminée.
Echornsteinröhre, *f.* tuyau de la cheminée, *m.*
Echöpf, *m.* 2*, rejeton, jet, scion, brin, montant; (*fin.*) impôt; contribution, *f.*; *ol.* taille || voy. Echöpf.
Echöpfen, *v. n.* (h. et s.) pousser; monter en graine; bourgeonner.
Echöpfer, *m.* 1, percepteur d'impôts.
Echöpfling, *m.* 2, Echöpfreis, *n.* 5, rejeton, *m.* bourgeon; (*forest.*) gaulis; bouture, *f.*; (*vign.*) provin, *m.*

Schötchen, *n.* 1, *dim.* silicule, *f.*
Schote, *f.* cosse, silique, gousse,
 aus den — machen, écosser.
Schotendorn, *m.* 5* ou *exc.* 1,
 acacia épineux. [*m. pl.*]
Schotenerbsen, *f. pl.* pois verts,
Schotenflee, *m.* 2, lotier.
Schotenragend, *adj.* siliquieux.
Schottland, Écosse, *f.* (*pays*).
Schottländer, *m.* 1, *Schotte*, *m.*
 3, *Schottisch*, *adj.* écossais.
Schraffiren, *v. a.* (*grav.*) hacher;
 égratigner; ins Kreuz —, contre-
 hacher.
Schraffirung, *f.* hachure.
Schräg, *Schräge*, *adj.* oblique;
 —, *adv.* de ou en biais; de tra-
 vers; (*artill.*) en écharpe; — sepn.
 gehen, (*arch.*) biaiser; von beiden
 Seiten — anlaufend, en dos d'âne.
Schräge, *f.* biais, *m.* obliquité,
f.; die stumpfe, scharfe —, le biais
 gras, maigre.
Schrägenmaß, *n.* 2, (*men.*) saute-
 relle, *f.* [*valet.*]
Schragen, *m.* 1, tréteau; che-
Schragen, *v. a.* mettre de biais,
 faire de biais; taluter; border
 d'une haie. [*sangles, m.*]
Schragenbett, *n. exc.* 1, lit de
Schrägsteig, *m.* 2, (*impr.*) biseau.
Schramme, *f.* écorchure, éraflure,
 égratignure, entamure, balafre.
Schrammen, *v. a.* écorcher; éra-
 fler; égratigner.
Schrammig, *adj.* écorché, éraflé,
 égratigné.
Schranf, *m.* 2*, armoire, *f.*; buf-
 fet, *m.*; — mit Schubladen, ca-
 binet.
Schranke, *f.* barrière; — *n.*, *pl.*
id., barre d'un tribunal, etc.;
 lice; carrière; *fg.* bornes, *pl.*
Schranken, *v. a.* croiser; mettre
 en croix; mettre de travers; clore.
Schrankenlos, *adj.* illimité.
Schranne, *f.* barrière, clôture.
Schranze, *m.* 3, courtisan, fla-
 gorneur || bruit, éclat; fente, *f.*
 rupture.
Schraze, *f.* racloir, *m.* grattoir.
Schraube, *f.* vis; méche.
Schrauben, *v. a.* tourner une vis;
 visser; *fg. fm.* surfaire, enjôler;
 railler, bernier, dauber.
Schraubendreher, *m.* 1, taraud.
Schraubeneisen, *n.* 1, fer à écrou,
m.; filière, *f.*
Schraubenformig, *adj.* hélicoïde.
Schraubengang, *m.* 2*, pas de
 vis. [*che, f.*]
Schraubentlofen, *m.* 1, morda-
Schraubentmutter, *f.* hélice.
Schraubennut, *f.* écrou.
Schraubennagel, *m.* 1*, clou à
 vis. [*m.*]
Schraubenpresse, *f.* pressoir à vis,

Schraubenwinde, *f.* bâtissoir, *m.*;
 vérin.
Schraubenzieher, *m.* 1, tournevis.
Schraubstiel, *m.* 2*, étai; (*lap.*)
 cadran.
Schred, *m.* 2, *v.* **Schreden**, *m.*
Schredbild, *n.* 5, épouvantail,
m. fantôme. [*vanter.*]
Schreden, *v. a.* effrayer, épou-
Schreden, *m.* 1, terreur, *f.* frayeur,
 alarme; effroi, *m.*; épouvante, *f.*;
 peur; in — setzen, *v.* **Schredeten**.
Schredensmann, *m.* 5*, terroriste.
Schredensspieß, *n.* 2, terroris-
 me, *m.*
Schredenswort, *n.* 2, parole ef-
 frayante, menaçante, *f.*
Schredhaft, *adj.* timide, peu-
 reux; *v.* **Schredlich**.
Schredhaftigkeit, *f.* timidité.
Schredlich, *adj.* terrible, épou-
 vantable, effroyable, horrible,
 affreux. [*mité.*]
Schredlichkeit, *f.* horreur; énor-
Schredniß, *n.* 2, *v.* **Schreden**, *m.*
Schredpulver, *n.* 1, poudre an-
 tispasmodique, *f.*
Schredschanze, *f.* redoute.
Schrei, *m.* 2, cri, clameur, *f.*
Schreibart, *f.* orthographe; style,
m.
Schreibebuch, *n.* 5*, cahier, *m.*
Schreibebüch, *f.* droit d'expé-
 dition, *m.* façon, *f.*
Schreibekunde, *f.* calligraphie,
 écriture; connaissance de l'art
 d'écrire.
Schreibekunst, *f.**, art d'écrire,
m.; die allgemeine verständliche —,
 pasigraphie, *f.* [*criture.*]
Schreibemeister, *m.* 1, maître d'é-
Schreiben, *v. a. et n.* 5 (*h.*) écrire;
 ins Reine —, mettre au net; gros-
 soyer un titre; ganz flein —,
 écrire en minute; schlecht —, grif-
 fonner; cinem etw. gut —, créditer
 qn. de qch., porter qch. en crédit
 à qn.; sich —, écrire son nom;
 s'inscrire; *fg.* se nommer; se qua-
 lifier; —, *s. n.* 1, écriture, *f.*;
 lettre, écrit, *m.*; das papillide —,
 bref. [*reau.*]
Schreibepult, *m.* 2, pupitre, bu-
Schreiber, *m.* 1, écrivain; clerc
 de notaire, etc.; commis, copiste;
 secrétaire, etc. *m.* scribe.
Schreiberei, *f.* écrit, *m.* écriture,
f.; métier d'écrivain, *m.*
Schreibereinstuß, *m.* 2, herr-
 schaft, *f.* bureaucratie.
Schreibesucht, *f.* manie d'écrire.
Schreibfeder, *f.* plume à écrire.
Schreibfehler, *m.* 1, faute d'or-
 thographe, de copiste, *f.*
Schreibpapier, *n.* 2, papier à
 écrire, *m.*
Schreibpergament, *n.* 2, vélin, *m.*

Schreibstube, *f.* bureau, *m.*;
 comptoir; grille; étude, *f.*
Schreibtafel, *f.* tablettes, *pl.*;
 carnet, *m.*
Schreibtiisch, *m.* 2, bureau; comp-
 toir; secrétaire.
Schreibzeug, *n.* 2, écritoire, *f.*
Schreien, *v. a. et n.* 5 (*h.*) crier;
 s'écrier; *fm.* brailler; *pop.* gueu-
 ler; jets —, crier; überlaut —,
 jeter les hauts cris; ohne Ursache
 —, *fm.* clabauder; (*âne*) braire;
 (*coq*) bramer; (*chat-huant*)
 huer; (*coq*) chanter; (*perdrix*)
 cacader; (*pie*) cajoler; (*lapin*)
 clapir; sich heiser —, s'égosiller,
pop. s'égueuler; —, *s. n.* 1, cris,
m. pl.; *fm.* crierie, *f.*, *v.* Ge-
 schrei.
Schreiend, *adj. fg.* criant.
Schreier, *m.* 1, crieur, criard;
 brailleur, crieur, clabauder,
pop. gueulard. [*criailleur.*]
Schreibals, *m.* 2*, braillard,
Schrein, *m.* 2, *v.* **Schrank**.
Schreiner, *x.*, *v.* Tischler, etc.
Schreimern, *v. n.* (*h.*) *fm.* travail-
 ler en menuiserie, menuisier.
Schreiten, *v. n.* 5† (*i.*) faire des
 pas, marcher; vorwärts —, avan-
 cer, marcher en avant; über em-
 —, enjamber qch. ou par-dessus
 qch., passer qch.; —, *fg.* passer,
 précéder, venir; zur Ehe —, se
 marier, *v.* Ehe.
Schreysen, *v.* Schreysen.
Schrid, *m.* 2, suture, *f.* gergure,
 fente, crevasse.
Schrift, *f.* écriture; main; caract-
 ère, *m.* lettres, *f. pl.*; (*grav.*,
 etc.) lettre, *f.*; die ganz fleine —,
 minute; geschobene —, cursive;
 —, écrit, *m.*; pièce, *f.* papier,
m. ouvrage; — ou heilige —,
 (*théol.*) écriture sainte, *f.* bible.
Schriftausleger, *m.* 1, interprète
 de l'écriture sainte, exégète.
Schriftauslegung, *f.* exégèse.
Schriftgelehrte, *m.* 3, scribe (*chez*
les Juifs); théologien.
Schriftgießer, *m.* 1, fondeur de
 caractères d'imprimerie.
Schriftgießerei, *f.* fonderie de ca-
 ractères. [*de la lettre.*]
Schrifthöhe, *f.* (*impr.*) hauteur
Schriftkasten, *m.* 1*, (*impr.*) casse,
f.; Fach im —, cassetin, *m.*
Schriftlich, *adj.* écrit; —, *adv.*
 par écrit. [*l'écriture sainte.*]
Schriftmäßig, *adj.* conforme à
Schriftmäßigkeit, *f.* conformité à
 l'écriture sainte.
Schriftprobe, *f.* épreuve de caract-
 ère ou d'écriture.
Schrittschneider, *m.* 1, graveur en
 caractères. [*f.*]
Schrittschrittchen, *n.* 1, étudiotte,

Schrißheber, *m.* 1, compositeur.
Schrißforte, *f.* (*impr.*) corps de lettres, *m.*

Schrißsprache, *f.* langage (*m.*), style de l'écriture sainte.

Schrißstelle, *f.* passage de l'écriture, *m.*

Schrißsteller, *m.* 1, = *sinn*, *f.* écrivain, *m.* auteur.

Schrißstellerei, *f.* métier d'écrivain, d'auteur, *m.*; composition des livres, *f.* [téraire.]

Schrißstellerisch, *adj.* d'auteur, littéraire.

Schrißtasche, *f.* portefeuille, *m.*

Schrißtrüßcher, *m.* 1, faussaire, interpolateur.

Schrißzeichen, *n.* 1, (*gramm.*) point de distinction, *m.*; accent.

Schrißzug, *m.* 2*, trait.

Schritt, *m.* 2, pas; enjambée, *f.*; der halbe —, (*dans.*) jeté, *m.*; große, lange — *zu thun*, *fm.* enjamber, arpenter; — pas, *m.* démarche, *f.* allure; *fg.* démarche; achèvement, *m.* (*zu*, à, vers); — vor —, schrittweise, *adv.* pas à pas; *fg.* petit à petit; es ist nur um den ersten — *zu thun*, il n'y a que le premier pas qui coûte.

Schrittlings, *adv.* pas à pas, *v.* Rittlings. [compte-pas.]

Schrittmesser, *m.* 1, odomètre, Schrotter, *m.* 1, (*mar.*) goret.

Schroff, *adj.* rude, raboteux; roide, escarpé.

Schreffe, Schreffeit, *f.* pente; précipice, *m.*; falaise sur le bord de la mer, *f.*

Schröpfisen, *n.* 1, = *schnäpper*, *m.* 1, flamme, *f.* flammette, scarificateur, *m.*

Schröpfen, *v. a.* ventouser, scarifier; effaner, effiler le blé; *fg.* *fm.* surfaire, écorcher, saigner; épicer (*juge*). [ie.]

Schröpfer, *m.* 1, celui qui scarifie.

Schröpfhorn, *n.* 5*, Schröpfkopf, *m.* 2*, ventouse, *f.* cornet, *m.*

Schröpfung, *f.* scarification.

Schrot, *n. et m.* 2, (*forest.*) bloc, tronc; (*agr.*) blé égrugé; dragée pour tirer, *f.* cendre de plomb, postes, *pl.*; (*monn.*) cisaille, *f.*; titre (*m.*), aloi de la monnaie; (*ein Mann*) von altem — und Kern, de la vieille roche. [ron.]

Schrotart, *f.**, cognée de bûche.

Schrotbeutel, *m.* 1, sachet à dragée.

Schroteisen, *n.* 1, ébarboir, *m.*

Schroten, *v. a.* égruger du blé; couper, tailler, ébarber les pièces de monnaie; rogner; rouler un fardeau; encaver du vin; creuser; — *s. n.* 1, encavement, *m.*

Schröter, *m.* 1, encaveur; (*art.*) ébarboir; (*hist. nat.*) cerf-volant.

Schröbel, *m.* 1*, rillard.

Schrotkern, *n.* 5*, grain égrugé, *m.*

Schrotleiter, *f.* poulain, *m.*

Schrotling, *m.* 2, (*monn.*) flan.

Schrotmehl, *n.* 2, gruau bis, *m.*

Schrotmeißel, *m.* 1, ébarboir.

Schrotmesser, *n.* 1, couperet, *m.*

Schrotsäge, *f.* grande scie.

Schrotschere, *f.* cisailles, *pl.*

Schrotschwein, *n.* 2, cochon de moyenne taille, engraisé avec du son, avec de l'orge, *m.*

Schrotseil, *n.* 2, câble d'encaveur, *m.*

Schrotwage, *f.* niveau, *m.*

Schrotwinde, *f.* moulinet, *m.*

Schrubben, *v. a.* froter fortement; (*mar.*) fauberter, gorerer; (*men.*) corroyer, dégrossir, écorner; vexer, écorcher.

Schrumpfen, *v. n.* (*s.*) se retirer, se ratatiner; se rétrécir; se racornir (*cuir*), grésiller; se recoquiller (*feuilles*); — *s. n.* 1, rétrécissement, *m.* grésillement, recoquillement.

Schrunde, *f.* gerçure, crevasse.

Schrundig, *adj.* gercé; crevasé.

Schub, *m.* 2*, poussée, *f.*; (*quill.*) coup, *m.*; den ersten — haben, avoir la boule; einem einen — geben, pousser qn.; in Eimern —, rapidement; brusquement; —, transport des vagabonds, *m.*; (*gard.*) pousse, *f.*

Schubfenster, *n.* 1, coulisse, *f.*

Schubfarren, *m.* 1, brouette, *f.*

Schubfärmer, *m.* 1, brouettier.

Schubkasten, *m.* 1*, Schublade, *f.*

tiroir, *m.*; layette, *f.*

Schuback, *m.* 2*, *fm.* poche, *f.*

Schüchtern, *adj.* timide, craintif; peureux; honteux; (*cheval*) ombrageux; — machen, intimider.

Schüchternheit, *f.* timidité.

Schuff, *m.* 2, *pop.* gueux, coquin, faquin.

Schuh, *m.* 2, soulier; der leichte, umgewandte —, escarpin; — *und Strümpfe*, chaussure, *f.*; —, pied (*mesure*), *m.*; talon, fer d'une pique, etc.

Schuhabsatz, *m.* 2*, talon.

Schuhable, *f.* alène de cordonnier.

Schuhblatt, *n.* 5*, empeigne, *f.*

Schuhbürste, *f.* décrotoire.

Schuhdracht, *m.* 2*, ligneol; gros

Schuh, *v. a.* chausser. [fil.]

Schuhstiel, *m.* 2, hausse, *f.* bout, *m.*

Schuhsticker, *m.* 1, savetier.

Schuhstickerei, *f.* métier de savetier, *m.*

Schuhhandel, *m.* 1, cordonnerie, *f.* [donnier.]

Schuhknecht, *m.* 2, garçon cordonnier, *f.*

Schuhstreich, *m.* 2, tranchet.

Schuhladen, *m.* 1*, magasin de souliers, cordonnerie, *f.*

Schuhlaste, *f.* oreille de soulier.

Schuhleisten, *m.* 1, forme, *f.*

Schuhmacher, *m.* 1, cordonnier.

Schuhmacherhandwerk, *n.* 2, cordonnerie, *f.*

Schuhmaß, *n.* 2, compas, *m.*

Schuhnadel, *f.* carrellet, *m.*

Schuhnagel, *m.* 1*, clou à soulier, caboche, *f.*; der kleine —, cabochon, *m.* [nier, *f.*

Schuhpech, *n.* 2, poix de cordonnier, *m.* noir à souliers.

Schuhpuger, *m.* 1, décrotoire.

Schuhriemen, *m.* 1, courroie, *f.* oreille. [lier.]

Schuhschnalle, *f.* boucle de soulier.

Schuhschwärze, *f.* noir de cordonnier, *m.* noir à souliers.

Schuhsohle, *f.* semelle.

Schuhwachs, *n.* 2, Schuhwische, *f.* ciré, cirage (*m.*) de bottes, de souliers.

Schuhwede, *f.* broche.

Schulamt, *n.* 5*, Schuldiensft, *m.* 2, emploi de régent, de précepteur. [le, *f.*; institut, *m.*

Schulanstalt, *f.* collège, *m.* école.

Schulbube, *fm.*, *v.* Schulfnabe.

Schuld, *f.* dette; dû, *m.*; (*comm.*) débet; aussehende —, créance, *f.*; —, *fg.* faute; péché, *m.* crime; cause, *f.*; die richtsändige —, ar-rérage, *m.*; böse —, non-valeur, *f.*; mit — *en* beladen, endetter; einem — geben, attribuer, imputer la faute à qn., rejeter la faute sur qn.

Schuldbrief, *m.* 2, obligation, *f.*

Schuldbuch, *n.* 5*, livre de compte, *m.* [big seyn.]

Schulden, *v. a.* rare, mieux Schul-

Schuldenfrei, *adj.* net; (*bien*) sans dettes. [m.]

Schuldenlast, *f.* poids de dettes, Schuldforderung, *f.* dette active, créance, prétention. [cent.]

Schuldfrei, *adj.* inno-

Schuldgenesse, *m.* 3, codébiteur; complice.

Schuldherr, *m.* 3, créancier.

Schuldienst, *v.* Schulamt.

Schuldig, *adj.* dû (*somme*); redevable de qch.; obligé, tenu; qui doit, endetté; coupable, criminel; — seyn, devoir; être la cause (*an*, de); einem nichts — bleiben, *fg.* rendre la pareille ou le change à qn. [gation, *f.*

Schuldigkeit, *f.* devoir, *m.* obligation, *adj.* innocent.

Schuldlosigkeit, *f.* innocence.

Schuldner, *m.* 1, = *sinn*, *f.* débiteur, *m.* -trice, *f.* [f. partie.]

Schuldpost, *f.* = *posten*, *m.* 1, dette,

Schuldschein, *m.* 2, billet, reconnaissance (d'une dette), *f.*

Schuldturm, *m.* 2°, prison pour dettes, *f.*

Schuldverschreibung, *f.* obligation.

Schule, *f.* école; die **gelehrte** —, collège, *m.* gymnase, lycée; die **hohe** —, université, *f.* académie; —, manège, *m.*; synagogue *des juifs*, *f.*; aus **der** — **schwägen**, dire les nouvelles de l'école; **neben**, **hinter**, **um die** — **gehen**, faire l'école buissonnière.

Schulen, *v. a.* régenter, sermonner; dresser *un cheval*.

Schüler, *m.* 1, **sinn**, *f.* écolier, *m.* —ère, *f.* disciple, *m.* élève, *m. et f.*

Schülerhaft, **maßig**, *adj.* d'écolier; —, *adv.* en écolier.

Schulfreitag, *m.* 2, **serien**, *pl.* congé, *m.* vacances, *f. pl.*

Schulfreund, *m.* 2, camarade, compagnon d'école.

Schulfuß, *m.* 2°, **injur.** pédant.

Schulfußerei, *f.* pédanterie, pédantisme, *m.*

Schulfuchsig, *adj.* pédantesque.

Schulgebäude, *n.* 1, **haus**, *n.* 5°, école, *f.* collège, *m.*

Schulgehalt, *m.* 3, salaire (*m.*), honoraire du maître d'école, écolage.

Schulgelehrsamkeit, *f.* érudition scolastique; humanités, *pl.*

Schulgerecht, *adj.* méthodique; (*man.*) bien dressé, loyal; die — **en Bewegungen**, académie, *f.*

Schuljahr, *n.* 2, année scolaire, *f.*; —, *pl.* années de collège ou d'école.

Schulkamerad, *m.* 3, condisciple.

Schulknabe, *m.* 3, écolier, élève.

Schulnachricht, *m.* 2, **injur.** caïstre.

Schulfrantheit, *f.* maladie feinte.

Schullehrer, *m.* 1, régent, maître d'école, instituteur.

Schulmann, *m.* 5°, régent, instituteur.

Schulmäßig, *adj.* conforme à la doctrine, à la discipline de l'école.

Schulmeister, *m.* 1, maître d'école; **sinn**, *f.* maîtresse d'école.

Schulmeisterlich, *adj.* magistral.

Schulordnung, *f.* règlement pour les écoles, *m.* discipline, *f.*

Schulpsied, *n.* 2, cheval de manège, *m.* [scolastique.]

Schulphilosophie, *f.* philosophie

Schulstube, *f.* école, classe.

Schulter, *f.* épaule.

Schulterbein, *n.* 2, os huméral, *m.*

Schulterblatt, *n.* 5°, (*anat.*) omoplate, *f.*; paleron *des animaux*, *m.*

[*ture*, *f.*]

Schulterblech, *n.* 2, (*arm.*) épau-

Schulterbreite, *f.* carrure. [

Schulterbrett, *n.* 5, dossier de lit,

Schulterfischen, *n.* 1, traversin, *m.*

Schulterlappen, *m.* 1, chausse, *f.*

Schultermuskel, *m. exc.* 1, muscle huméral.

Schultern, *v. a.* porter les armes.

Schulterwehr, *f.* épaulement.

Schultheiß, *m.* 3, maire; avoyer (*en Suisse*).

Schultheologie, *f.* théologie scolastique. [cice.]

Schulübung, *f.* thème, *m.* exer-

Schulverwalter, *m.* 1, économome.

Schulwesen, *n.* 1, département de l'instruction publique, *m.* écoles, *f. pl.*

Schulwissenschaften, *f. pl.* humanités, lettres humaines.

Schulze, *m.* 3, *v.* **Schultzeiß**.

Schulzucht, *f.* discipline, police de l'école.

Schund, *m.* 2, (*még.*) écharnures, *f. pl.*; vétille, *f.*; gadoue.

Schundfeger, *m.* 1, vidangeur, gadouard. [pade, *f.*]

Schurp, *m.* 2, choc, coup, estrade.

Schurpe, *f.* écaille; croûte.

Schürpe, **Schurpe**, *f.* pelle; —, (*jeu*) pique, *m.*

Schuppen, *v. a.* écailler *du poisson* || pousser, heurter; **sich** —, se froter (*an*), à).

Schuppen, *m.* 1, hangar, remise, *f.* apprentis, *m.*

Schuppenfisch, *m.* 2, poisson à écailles.

Schuppenmurz, *f.* clandestine.

Schuppicht, **Schuppig**, *adj.* écailleux, à écailles; (*anat.*) squameux.

Schur, *f.* tonte *des brebis*; tonture; coupe *des draps*.

Schürren, *n.* 1, fourgon, *m.*

Schüren, *v. a.* attiser, tisonner, fourgonner; aus **einander** —, détiser. [*m.* -se, *f.*]

Schürer, *m.* 1, **sinn**, *f.* tisonneur.

Schurf, *m.* 2, ouverture *d'une mine*, *f.*; *v.* **Schurf**.

Schürfen, *v. a.* ratisser; écorcher, égratigner; ouvrir *une mine*.

Schürfobel, *m.* 1°, galère, *f.*

Schürbaten, *m.* 1, tisonnier.

Schürigeln, *v. a.* pop. traccasser, vexer, chicaner.

Schurke, *m.* 3, coquin, fripon, gueux, maraud.

Schurferei, *f.* coquinerie.

Schurfisch, *adj.* fripon, de coquin; —, *adv.* en fripon.

Schürloch, *n.* 5°, chauffe, *f.*

Schurz, *m.* 2°, tablier; (*arch.*) manteau *du foyer*.

Schürzengas, *f.* badines, *pl.*

Schürze, *f.* tablier, *m.* garde-robe, *f.* pop. devantier, *m.*

Schürzen, *v. a.* nouer, trousser, retrousser; **einen Knoten** —, faire un nœud. [*m.*]

Schurzfell, *n.* 2, tablier de peau,

Schurz, *m.* 2°, mouvement rapi-

de; coup de feu, coup, décharge, *f.*; portée; charge *de poudre*; torrent *de l'eau*, *m.*; jet *d'arbre*; pousse, *f.*; compte *de pommes*, *m.*; *fg. fm.* boutade, *f.* fantaisie, lubie.

Schüssel, *f.* plat, *m.*; écuelle, *f.*; terrine; patène *du calice*; boîte *d'os*.

Schüsselbrett, *n.* 5, tablette à vaisselle, *f.*; égouttoir, *m.*

Schüsselchen, *n.* 1, alvéole *des glands*, *m.* [service.]

Schüsselkerb, *m.* 2°, panier *de Schüsselring*, *m.* 2, porte-assiette, garde-nappe.

Schüsselwäscherin, *f.* écureuse.

Schüsselwaffer, *v.* **Spültig**, **Spulwasser**.

Schüsser, *m.* 1, palet, chique, *f.*

Schüsßrei, *adj. et adv.* à couvert, hors de la portée du canon, du fusil, hors d'atteinte.

Schüsßlinie, *f.* tir, *m.*

Schüsßmäßig, *adj.* à la portée du fusil. [busade, *f.*]

Schüsßwasser, *n.* 1, eau d'arque-

Schüsßweise, *adv.* par intervalles; *fm.* par boutades.

Schüsßweite, *f.* portée.

Schüsßwunde, *f.* coup de feu, *m.*

Schüsster, *m.* 1, cordonnier.

Schüssterhandwerk, *n.* 2, cordonnerie, *f.* [couteau à pied.]

Schüssterneif, *m.* 2, tranchet,

Schüsßern, *v. n.* (b.) faire des souliers. [lier, *m.*]

Schüsßernacht, *f.*°, point de sou-

Schüsßersack, *m.* 2°, crépin, saint-crépin.

Schüsßerwerkstisch, *m.* 2, établi de cordonnier. [pin, *m.*]

Schüsßerzeug, *n.* 2, saint-cré-

Schüsßerzweck, *f.* broche.

Schütte, *f. procl.* bateau, *m.* barque, *f.*

Schutt, *m.* 2, décombres, *pl.* ruines, *f. pl.* démolitions; gravou, *m.*; vom — **einreinen**, débayer, décombrer.

Schutte, *f.* monceau, *m.* tas; magasin à blé.

Schütteln, *v. a.* secouer; remuer; branler; —, *s. n.* 1, secouement, *m.* branlement. [pandre.]

Schütten, *v. a.* verser, jeter, ré-

Schüttelbruder, *m.* 1, gravatier.

Schüttelgelb, *n.* 2, stil de grain, *m.*

Schüttelarren, *m.* 1, tombereau.

Schütz, *m.* 2, protection, *f.* garde, défense; égide, auspices, *pl.*; clientèle *d'un patron*, *f.*; sauve-

garde; appui, *m.*; asile, abri; rempart; in — **nehmen**, prendre sous sa protection || *v.* **Schützbreit**.

Schützblättern, *pl.* vaccine, *f.*; **ein-**

nehmen die — **einimpfen**, vacciner *qn.*

Schuzbrett, *n.* 5, vanne, *f.* pale, bonde; lançoir, *m.*; empellement d'un étang.

Schuzbrief, *m.* 2, sauvegarde, *f.*

Schuzbündniß, *n.* 2, alliance défensive, *f.* [se, *m.*]

Schuzdach, *n.* 5*, toit de défense. Schütze, *m.* 3, tireur; (*astr.*) sagittaire; —, *f.* (*tiss.*) navette.

Schützen, *v. a.* protéger, soutenir; préserver, garantir; maintenir; défendre, garder; arrêter l'eau; gegen Wind und Wetter —, abriter.

Schützengel, *m.* 1, ange gardien.

Schützengilde, *f.* corps des arquebusiers, *m.* [quebusiers.]

Schützenkönig, *m.* 2, roi des archers. Schützgatter, *n.* 1, herse, *f.* barrière.

Schützgeist, *m.* 5, génie tutélaire.

Schützgeld, *n.* 5, tribut, *m.* octroi.

Schützgott, *m.* 5*, dieu tutélaire.

Schützheilige, *m. et f.* 3, patron (*m.*), patronne (*f.*) d'une église.

Schützheiligthum, *n.* 5*, palladium, *m.* [patron.]

Schützherr, *m.* 3, protecteur,

Schützling, *m.* 2, protégé, client.

Schützmauer, *f.* rempart, *m.* boulevard.

Schuzrede, =schrift, *f.* apologie.

Schuzredner, *m.* 1, apologiste.

Schuzwaffe, *f.* arme défensive.

Schuzwand, *f.* brise-vent, *m.*

Schuzwasser, *n.* 1, éclusée, *f.*

Schuzwehr, *f.* défense; *fg.* rempart, *m.* barrière, *f.*; (*hydr.*) écluse; *v.* Schuzwaffe.

Schwabeln, *v. n.* (h.) être agité, en mouvement (*liquides*).

Schwabe, *m.* 3, Schwäbinn, *f.*

Schwäbisch, *adj.* souabe.

Schwäbe, *f.* blatte (*insecte*).

Schwaben, *ol.* Souabe, *f.* (*pays*).

Schwach*, *adj.* faible; débile;

languissant, infirme; cassé (*vieillard*); fragile, frêle, délicat;

(*bot.*) grêle; oreille dure; (*méd.*)

asthénique; *fg.* faible; trop indulgent, débile; infidèle, ingrat

(*mémoire*); — werden, s'affaiblir;

faiblir (*vent, etc.*); (*méd.*) faillir;

es wird ihm — ums Herz, le cœur

lui manque; alt und — werden, se casser; — am Verstande, imbecille;

— machen, *v.* Schwächen.

Schwäche, *f.* faiblesse; infirmité,

délicatesse, exilite; (*méd.*) asthénie;

affaissement, *m.*; *fg.* faible,

faiblesse, *f.* fragilité.

Schwächen, *v. a.* affaiblir; débiliter;

user, atténuer; épuiser les

forces; amortir un coup; abattre

le courage.

Schwachgläubig, *adj.* qui a peu

de foi.

Schwachheit, *v.* Schwäche.

Schwachheitsünde, *f.* péché de fragilité, *m.*

Schwachherzig, *adj.* faible.

Schwachkopf, *m.* 2*, tête bornée,

f. esprit borné, *m.*

Schwachköpfig, =sinnig, *adj.* qui

a l'esprit faible, la tête légère.

Schwächlich, *adj.* délicat, faible,

débile, fluët, langoureux; *fg.* mal-

lingre. [bile.]

Schwächling, *m.* 2, homme dé-

faible, *m.* 2, faiblesse d'es-

prit, *f.* [m.;] débilitation, *f.*

Schwächung, *f.* affaiblissement,

Schwade, *f.* Schwaden, *m.* 1, (*agr.*)

andain; javelle, *f.*; in — n legen,

liger, javeler; — nreise mähen,

faucher en andain; —, (*bot.*)

panis panicum, *m.*; (*min.*) mo-

fette, *f.* moufette. [mil.]

Schwadengröße, *f.* graine de gre-

Schwadron, *f.* escadron, *m.*; sich

— nreise stellen, escadronner.

Schwadronniren, *v. n.* (h.) *pop.* ha-

bler. [fm. postillon.]

Schwäger, *m.* 1, beau — frère;

Schwägerinn, *f.* belle-sœur.

Schwägerchaft, *f.* alliance; affi-

nité.

Schwäher, *m.* 1, *v.* Schwiegervater.

Schwabe, *f.* hirondelle.

Schwabenschwanz, *m.* 2*, queue

d'hirondelle, *fém.*; (*art., etc.*)

queue d'aronde.

Schwabenstein, *m.* 2, pierre d'hi-

ronnelle, *f.*

Schwalg, *m.* 2, (*fond.*) conduit

pour y verser le métal.

Schwall, *m.* 2*, grande quanti-

té, *f.* masse; *fg. id.*, foule, déluge

de paroles, *m.*

Schwamm, *m.* 2*, éponge, *f.*;

(*bot.*) champignon, *m.*; amadou;

(*chir.*) fongus, champignon, éponge,

f. [fongueux, poreux.]

Schwammicht, *adj.* spongieux,

Schwammstein, *m.* 2, spongine, *f.*

Schwam, *m.* 2*, cygne.

Schwänen, *v. n. imp.*, *v.* Ahnen.

Schwängefång, *m.* 2*, chant

du cygne; *fg. id.* [cygne.]

Schwänenhals, *m.* 2*, cou de

Schwang, *m.* 2, branle; bran-

lement; *fg.* vogue, *f.* mode; im

— gehen, être en vogue.

Schwangbaum, *m.* 2*, brancard.

Schwängel, *v.* Schwengel.

Schwängler, *adj.* grosse, enceinte;

fg. mit etw. — gehen, méditer,

machiner qch., rouler qch. dans

sa tête.

Schwängern, *v. a. fm.* engrosser;

(*chim.*) imprégner; *fg.* féconder la

terre; geschwängert, *v.* Schwanger.

Schwangerschaft, *f.* grossesse.

Schwängerung, *f.* (*chim.*) impré-

gnation.

Schwanz, *m.* 2*, mot pour rire, plaisanterie, *f.* facétie, conte

plaisant, *m.*; *fm.* haliverne, *f.*;

— e, *pl.* goguettes, *f. pl.* [gue.]

Schwanz, *adj.* flexible; *fg.* va-

Schwanzbretchen, *n.* 1, nageoire

dans un seau, *f.*

Schwanken, *v. n.* (h.) branler;

chanceler; vaciller; balancer;

(*mar.*) tanguer, rouler; *fg.* être

irrésolu, hésiter; flotter; —, *s.*

n. 1, vacillation, *f.* branle, *m.*

branlement; flottement d'une

troupe en marche; (*mar.*) tanga-

ge, roulis; *fg.* fluctuation, *f.* hé-

sitation; das schwebare —, la li-

bration de la lune.

Schwänken, *v. a.*, *v.* Schwentfen.

Schwankend, *adj.* branlant, ba-

lançant; irrésolu; louche.

Schwanz, *m.* 2*, queue, *f.*; (*cha.*)

balai, *m.*; (*mus.*) croche, *f.*; *fg.*

fm. etw. auf den — schlagen, ferrer

la mule. [cix, *m.*]

Schwanzeln, *n.* 2, (*anat.*) coc-

Schwänzeln, *v. n.* (h.) frétiller de

la queue, remuer la queue.

Schwänzelpennig, *m.* 2, tour du

bâton, profit illicite.

Schwänzen, *v. a.* (*mus.*) faire des

croches, *fg.* tromper, duper qn.;

eine Stunde —, brûler une heure;

die Schule —, faire l'école buis-

sonnière; geschwängt, (*bot.*) caudé.

Schwanzriemen, *m.* 1, croupière,

f. trousse-queue; das Ende vom

—, culeron, *m.*

Schwanzröße, *f.* tronçon de la

queue d'un cheval, *m.*

Schwanzschraube, *f.* (*arg.*) cu-

lasse; die — an ein Gewehr setzen,

enclasser un fusil. [f.]

Schwanzstern, *m.* 2, *fm.* comète.

Schwanzstück, *n.* 2, tronçon de la

queue du poisson, *m.*; (*bouch.*)

culotte, *f.*; — ou zibel, *m. et n.*

2, culée du cuir, *f.*

Schwären, *v. n.* (h. et f.) suppu-

rer, abcéder; — machen, exulcé-

rer, faire suppuer; — machend,

exulcératif; —, *s. n.* 1, suppu-

ration, *f.*

Schwarm, *m.* 2*, essaim, jet

d'abeilles; volée de sauterelles,

etc., *f.*; bande d'oiseaux; *fg.* es-

saim, *m.* foule, *f.* multitude;

troupe; cohue; *fm.* marmaille de

petits enfants.

Schwärmen, *v. n.* (h.) voltiger,

essaimer; jeter (*abeilles*); courir

ça et là, rôder; *fg.* extravaguer;

rêver; être fanatique, exalté.

Schwärmer, *m.* 1, coureur; dé-

bauché; extravagant, exagéré; vi-

sionnaire, fanatique, illuminé;

(*artif.*) fusée, *f.* serpenteau, *m.*

Schwärmerei, *f.* enthousiasme,

m.; extravagance, *f.* fanatisme, *m.*; vision, *f.*
Schwärmerisch, *adj.* extravagant; fanatique, enthousiaste, extatique; — *machen*, exalter, fanatiser.
Schwärmarcete, *f.*, — *n*, *pl.* fougues. [abeilles essaient.
Schwärmezeit, *f.* saison où les Schwärze, *f.* couenne.
Schwartenbrett, *n.* 5, dosse, *f.*
Schwartenmagen, *m.* 1*, panse, *f.*
Schwarz*, *adj.* noir; sombre; obscur; (*linge*) sale; (*pain, farine*) bis, noir; *fg.* noir, mélancolique; atroce; — *von der Sonne, von der Luft*, *ic.*, hâlé, basané; — *vom Rauch*, enfumé; die — *Kunst*, la magie noire; gravure en manière noire; — *auf Weiß*, par écrit; — *brennen*, hâler (*soleil*); — *werden*, se noircir, se hâler; se salir; — *s. n. indécl.* noir, *m.*
Schwarzäugig, *adj.* qui a les yeux noirs.
Schwarzbäcker, *m.* 1, boulanger qui fait du pain bis.
Schwarzbinder, *m.* 1, tonnelier qui fait de gros tonneaux en bois de chêne.
Schwarzblau, *v.* Schwarzgelb.
Schwarzbraun, *adj.* brun foncé; basané, bis, moricaud, noiraud; — *machen*, noircir, hâler; — *bai-brun* (*chevaux*).
Schwarzbrod, *n.* 2, pain bis, *m.*
Schwarzbern, *m. exc.* 1, prunellier. [*—sse, f.*
Schwarze, *m. et f.* 3, nègre, *m.*
Schwärze, *f.* noir, *m.*; (*impr.*) encre, *f.*; *fg.* atrocité, noirceur.
Schwarzgrün, *v. a.* noircir; salir; hâler; *fg.* calomnier.
Schwarzgrün, *m.* 1, contrebandier.
Schwarzherle, *f.* bourdaine.
Schwarzfärber, *m.* 1, teinturier en noir, teinturier du petit teint, noircisseur, biseur. [sonné.
Schwarzfedig, *adj.* (*cheval*) ti.
Schwarzfuchs, *m.* 2*, alézan mort.
Schwarzgallig, *adj.* atrabilaire.
Schwarzgar, *adj.* (*cuir*) basané.
Schwarzgelb, *adj.* basané; livide; die — *Farbe*, la lividité de la peau.
Schwarzgümmel, *m.* 1, nielle romaine, *f.* [nécromant.
Schwarzgünstler, *m.* 1, magicien,
Schwarzlich, *adj.* noirâtre.
Schwarzred, *m.* 2*, *fm.* ecclésiastique. [gris tisonné.
Schwarzschimmel, *m.* 1, cheval
Schwarzspecht, *m.* 2, pic noir.
Schwarzstein, *m.* 2, périgueux.
Schwarzjanne, *f.* sapin noir, *m.*
Schwarzwald, *m.* 5*, Forêt Noire, *f.*

Schwarzwild, — *pret*, *n.* 2, bêtes noires, *f. pl.*
Schwarzwurz, *f.* consoude.
Schwapen, *v. n.* (b.) causer, discourir, bavarder, babiller, jaser; einem die Ohren voll —, rompre les oreilles à qn., étourdir qn.; *verwirrt* —, habutier; —, *s. n.* 1, caquet, *m.* babil.
Schwäper, *m.* 1, *sinn, f.* cauteur, *m.* hableur, caqueteur, discoureur, harangueur; — *se, f.*; *babillard*, *m.* — *e, f.*; indiscret, *m.* — *ête, f.* [biage.
Schwäperei, *f.* caquet, *m.* verbeux.
Schwäpfast, *adj.* babillard, bavard, indiscret; verbeux.
Schwäpfastigkeit, *f.* bavarderie, loquacité; indiscretion.
Schwäben, *v. n.* (b.) être ou se tenir suspendu; planer, balancer en l'air; *flotter*; *fg.* flotter, balancer; in Gefahr —, courir risque, être en danger; *rer Augen* —, être devant les yeux. [dant.
Schwäbend, *adj.* flottant; penché.
Schwäbenschritt, *m.* 2, (*dans.*) balancé. [suédois.
Schwävede, *m.* 3, Schwedisch, *adj.*
Schweden, Suede, *f.* (*pays*).
Schwefel, *m.* 1, soufre; der mit — *gebundene Körper*, sulfure.
Schwefelabdruck, *m.* 2*, ectype, empreinte (*f.*), estampe en soufre.
Schwefelader, *f.* veine, filon (*m.*) de soufre.
Schwefelartig, *adj.* sulfureux.
Schwefelbad, *n.* 5*, bain de soufre, *m.*; bains de soufre, *pl.*
Schwefelbluthe, *f.* fleurs de soufre, *pl.* soufre sublimé, *m.*
Schwefelbrand, *m.* 2*, carton enduit de soufre pour soufer les tonneaux.
Schwefelerde, *f.* terre sulfureuse.
Schwefelfaden, *m.* 1*, fil souffré.
Schwefelgelb, *adj.* jaune pâle.
Schwefelgeäuert, *adj.* sulfaté; das — *Eisen*, le sulfate de fer; — *Salz*, sulfate.
Schwefelgrube, *f.* souffrière.
Schwefelholzchen, *n.* 1, allumette, *f.* [fre.
Schwefelhütte, *f.* fonderie de soufre.
Schwefelig, *adj.* souffré, sulfureux.
Schwefelkasten, *m.* 1*, souffroir, ensouffroir. [fureuse, *f.*
Schwefelstein, *m.* 2, pyrite sulfureuse.
Schwefelstein, *f.* (*chim.*) ol. hépar, *m.*
Schwefelmine, *f.* souffrière.
Schwefeln, *v. a.* souffrer, ensouffrer, mécher le vin; *geschwefelt*, (*chim.*) sulfuré. [soufre, *f.*
Schwefelregen, *m.* 1, pluie de soufre.
Schwefelsauer, *v.* Schwefelgeäuert.

Schwefelsäure, *f.* acide sulfurique, *m.*; die flüchtige —, acide sulfureux. [gène sulfuré.
Schwefelwasserstein, *m.* 2, hydro-sulfure.
Schwefelwerk, *n.* 2, atelier où l'on prépare le soufre, *m.*
Schweife, *m.* 2, queue, *f.*
Schweifen, *v. a.* échancre, évider, cambrer, chantourner; *bomben*; (*orf.*) godronner; —, *v. n.* (f.) *trainer* (*robe*); rôder, errer; s'écarter des limites; franchir les bornes. [men.
Schweiffcheide, *f.*, *v.* Schwanzrie.
Schweifstern, *m.* 2, comète, *f.*
Schweifung, *f.* échancre; cambreur; *bombement*, *m.*; (*orf.*) godron; faussure d'une cloche, *f.*
Schweigen, *v. n.* 5 (b) se taire, garder le silence; —, *v. a.* rég. faire taire un enfant; *fg.* étouffer les remords de sa conscience; *re-*tenir sa langue; —, *v. n.* 1, silence, *m.* taciturnité, *f.*; (*mus.*) pause, tacet, *m.*; *jum* — *bringen*, faire taire, réduire au silence.
Schwein, *n.* 2, cochon, *m.* porc; pourceau; das wilde —, sanglier.
Schweinefchauer, *masc.* 1, langueyeur.
Schweinebatsch, *m.* 2, coati.
Schweinebraten, *m.* 1, porc rôti.
Schweinefett, *n.* 2, graisse de porc, *f.*; ausgelassene —, saindoux, *m.*
Schweinefleisch, *n.* 2, porc, *m.*; — *auf dem Rost* gebraten, grillette, *f.* [rie.
Schweineerei, *f.* *pop.* cochonnerie.
Schweinshirt, *m.* 3, porcher.
Schweinsigel, *m.* 1, hérisson, porc-épic; *fg.* *pop.* cochon, vilain. [pre.
Schweinsisch, *adj.* sale, malpropre.
Schweinsleben, *m.* 1, *v.* Schweinsfiall. [glandée, *f.*
Schweinsmaß, *fem.* engrais, *m.*
Schweinsmutter, *f.* truie.
Schweinsblase, *f.* vessie de cochon.
Schweinsberste, *f.* soie de porc.
Schweinsbrod, *n.* 2, (*bot.*) cyclamen, *m.* pain-de-pourceau.
Schweinsbruch, *m.* 2*, boutis.
Schweinschauer, *m.* 1, langueyeur.
Schweinschneider, *m.* 1, châteaur.
Schweinsfeder, *f.* épieu, *m.*; — *n*, *pl.* (*serr.*) chardons, *pl.*
Schweinschag, Schwinsjagd, *fem.* chasse du sanglier. [glier, *m.*
Schweinskeule, *f.* cuissot du sanglier.
Schweinskopf, *m.* 2*, tête de porc, *f.*; hure du sanglier.
Schweinsrüffel, *m.* 1, groin.
Schweinsstulter, *f.* paleron, *m.*
Schweinsfiall, *m.* 2*, toit, étable (*f.*) à cochons; *fg.* *fm.* cloaque, *m.*

Schweinszunge, *f.* langue de porc; die geräucherte —, languier, *m.*
Schweintrog, *m.* 2*, auge à cochon, *f.*

Schweinwildpret, *n.* 2, sanglier.
Schweiß, *m.* 2, sueur, *f.*; (*cha.*) sang, *m.*; in vollem —, tout en nage; der krankhafte —, exsudation, *f.*; nach dem — e riechen, sentir le bouquin; nach dem — e unter den Armen riechen, sentir le gousset; im — e seines Angesichts, à la sueur de son front.

Schweißbad, *n.* 5*, étuve, *f.*
Schweiß, *v. n.* (h.) suer, suinter; (*cha.*) saigner; —, *v. a.* corroyer, braser le fer.

Schweißfieber, *n.* 1, fièvre hydrotique, *f.*

Schweißfuch, *m.* 2*, alezan brûlé.

Schweißhund, *m.* 2, braque.

Schweißig, *adj.* suant; (*cha.*) saignant.

Schweißloch, *n.* 5*, pore, *m.*

Schweißmittel, *n.* 1, sudorifique, *m.*

Schweißstreibend, *adj.* sudorifique.

Schweißsuch (Christi), *n.* 5*, saint suaire, *m.*

Schweiz, *f.* Suisse.

Schweizer, *m.* 1, Schweizerisch, *adj.* suisse, helvétique.

Schweizerbund, *m.* 2*, confédération helvétique, *f.*

Schweizerhese, *f.* (*bot.*) belle de nuit.

Schweizerkäse, *m.* 1, fromage de Suisse, de Gruyères.

Schwelgen, *v. n.* (h.) se livrer à des excès, faire la débauche, vivre dans la débauche, crapuler.

Schwelger, *m.* 1, débauché.

Schwelgerei, *f.* débauche, crapule; dérèglement, *m.* gourmandise, *f.*

Schwelgerisch, *adj.* débauché, débauché, *f.* seuil, *m.*

Schwellen, *v. n.* 6 (f.) s'enfler, enfler; se bouffir, se gonfler; — machen ou —, *v. a.* rég. enfler, gonfler, boursouffler, grossir; (*cuis.*) faire bouillir; (*vét.*) geschwollen, gorgé; mit geschwellenen Drüsen, glandé; —, *s. n.* 1, enflure, *f.*; tuméfaction; gonflement, *m.*

Schwemme, *f.* gué, *m.*

Schwemmen, *v. a.* guéer, baigner les chevaux; laver; aiguayer.

Schwengel, *m.* 1, battant; bascule, *f.*

Schwenken, *v. a.* tourner, agiter, manier le drapeau, etc.; brandiller la canne; rincer la bouche; brandir l'épée; laver la lessive; ein Pferd —, caracoler; —, *v. n.* (h.) et sich —, tourner, se tourner, tourner; (*guer.*) faire une

conversion; um den Mittelpunkt —, *fm.* faire le moulinet.

Schwenkfessel, *m.* 1, cuvette, *f.*

Schwenkung, *f.* tournoisement, *m.*; (*man.*) caracole, *f.*; (*guer.*)

conversion, tour, *m.* manœuvre, *f.*; — en machen, manœuvrer.

Schwenkungspunkt, *m.* 2, (*guer.*) pivot.

Schwer, *adj.* pesant; lourd; *fg.* difficile, pénible, malaisé; grand, grave; important; énorme (*crime*); gros (*cœur*); — er machen, appesantir; *fg. id.*, aggraver; — er werden, s'appesantir; —, *adv.* pesamment; grièvement (*blesst*).

Schwerathmen, *n.* 1, respiration difficile, *f.*; (*méd.*) dyspnée.

Schwere, *f.* pesanteur; poids, *m.*; (*phys.*) gravité, *f.*; *fg.* importance, gravité; grièvement *d'un crime*; rigueur *d'une peine*.

Schwerenlebre, *f.* statique.

Schwerenmesser, *m.* 1, baromètre.

Schwererde, *f.* baryte.

Schwerfällig, *adj.* lourd, pesant; — werden, s'appesantir.

Schwerfälligkeit, *fem.* pesanteur, lourdeur.

Schwerfälligkeit, *adj.* réfractaire.

Schwerfrucht, *f.* gravitation.

Schwerlich, *adv.* avec peine, difficilement, malaisément, à grand-peine.

Schwerlich, *f.* mélancolie, tristesse.

Schwerlich, *adj.* mélancolique, triste; abattu, accablé de douleur; noir (*pensée*).

Schwerpunkt, *m.* 2, centre de gravité.

Schwert, *n.* 5, glaive, *m.* épée, *f.* fer, *m.*; mit Feuer und — verheeren, mettre à feu et à sang.

Schwertfeger, *m.* 1, fourbisseur.

Schwertfisch, *m.* 2, espadon.

Schwertförmig, *adj.* en forme de glaive; (*bot.*) ensiforme.

Schwertlilie, *f.* glaïeul, *m.* iris, *f.* flambe; die sinkende —, espertule. [*vert d'iris*]

Schwertliliengrün, *n.* 2, iris, *m.*

Schwertorden, *m.* 1, ordre du glaive. [*porte-glaive*]

Schwertritter, *m.* 1, chevalier

Schwertstreich, *m.* 2, coup d'épée; ohne —, sans coup férir.

Schwerverständlich, *adj.* abstrait, difficile à comprendre.

Schwesler, *f.* sœur.

Schweslerlich, *adj.* de sœur; —, *adv.* en sœur; en bonne sœur.

Schweslermann, *m.* 5*, mari de la sœur; beau-frère.

Schweslersohn, *m.* 2*, neveu.

Schweslertheil, *m.* 2, part sororiale, *f.*

Schweslertheil, *f.**, nièce.

Schwibbogen, *m.* 1*, voûte, *f.* arc, *m.*; arcade, *f.*; arche *d'un pont*. [*mère*]

Schwieger, *f.* —mutter, *f.**, belle-

Schwiegerältern, *pl.* le beau-père et la belle-mère. [*beau-fils*]

Schwiegersohn, *m.* 2*, gendre, Schwieger Tochter, *f.**, bru, belle-fille.

Schwiegerater, *m.* 1*, beau-père.

Schwiele, *f.* cal, *m.* calus, callosité, *f.* durillon, *m.* onignon.

Schwielig, *adj.* calleux.

Schwierig, *adj.* difficile, malaisé; délicat, épineux; grave; difficileux (*homme*).

Schwierigkeit, *f.* difficulté; obstacle, *m.*; inconvéniént; empêchement, contrariété, *f.*; er macht überall —en, il est fort difficileux. [*d'un nageur*]

Schwimmlase, *f.* vessie; nageoire

Schwimmen, *v. n.* 2 (h. et f.) nager; flotter; *fg.* nager, couler; in Thranen —, fondre en larmes; —, être baigné dans son sang; être inondé de sang (*terre*); —, *s. n.* 1, nage, *f.* natation.

Schwimmend, *adj.* nageant; flottant; in Thranen —, éploré; baigné de larmes (*yeux*).

Schwimmer, *m.* 1, nageur.

Schwimmfuß, *m.* 2*, pied des oiseaux nageurs, des palmipèdes.

Schwimmgürtel, *m.* 1, ceinture à nager, *f.* languette.

Schwimmhaut, *f.**, membrane qui unit les doigts des palmipèdes.

Schwimmkleid, *n.* 5, scaphandre, *m.* [*l'on nage*].

Schwimmplatz, *m.* 2*, lieu où

Schwimmshule, *f.* école de natation.

Schwimnde, *f.* dartre. [*tation*].

Schwimbel, *m.* 1, vertige, avertin des brebis; mit dem — behaftet, vertigineux.

Schwimblei, *f.* vertige, *m.* rêve, étourderie, *f.*

Schwimbelgeist, *m.* 5, esprit de vertige; *v.* Schwimbelkopf.

Schwimblig, *adj.* sujet aux vertiges; es wird mir —, la tête me tourne.

Schwimbelkopf, *m.* 2*, Schwimbler, *m.* 1, —inn, *f.* étourdi, *m.* évaporé, —e, *f.*

Schwimbelkern, *n.* 5*, —haber, *m.* 1, ivraie, *f.* [*m*].

Schwimbelkraut, *n.* 5*, doronic, Schwimdeln, *v. n.* et *imp.* (h.) avoir des vertiges; *fg.* extravaquer; es schwimbelt mir, la tête me tourne.

Schwanden, *v. n.* 3 (f.) décroître, diminuer, sécher de langueur; s'amaigrir, s'exténuer; se déjeter,

travailler (*bois sec*); couler (*blé*); *fg.* disparaître, se perdre, s'évanouir; — lassen, quitter un soupçon; bannir toute crainte; renoncer à toute espérance; se désister d'une prétention; chasser les *soucis*; *geschwunden*, (*mar.*) ébaroui; —, *s. n. 1*, amaigrissement, *m.* dessèchement, exténuation, *f.*; (*agr.*) coulure. [que, *f.*

Schwindfieber, *n. 1*, fièvre éti-
Schwindgrube, *f.* (*min.*) égou-
geoire.

Schwindfucht, *f.* phthisie.

Schwindfüchtig, *adj.* phthisique,
étique.

Schwinge, *f.* échanviroir, *m.*;
van, vannette pour le blé, *f.*;
aile d'un oiseau; (*cord.*) voy.
Schwingmesser.

Schwingen, *v. a. et n. 3* (*f.*) oscil-
ler, vibrer; secouer, agiter, bran-
ler, brandir, brandiller, manier;
faire l'exercice du drapeau; battre
des ailes; vanner les blés; broyer,
teiller le chanvre, etc.; dagger,
écauger le lin; sich —, s'élan-
cer; osciller (*pendule*); sich in die Höhe
—, prendre l'essor (aussi *fg.*);
(*fauc.*) s'essorer; sich auf den Thron
—, monter sur le trône.

Schwingend, *adj.* oscillatoire.

Schwingenpresse, *f.* bascule.

Schwingfeder, *f.* plume; die äuffer-
sten —, les cerceaux des oiseaux
de proie, *m. pl.*

Schwingmesser, *n. 1*, (*cord.*) es-
pade, *f.* échang, *m.* dague, *f.*

Schwingfisch, *m. 2*, échanviroir.

Schwingung, *f.* vibration, bal-
ancement, *m.*; oscillation du
pendule, *f.*; — en machen, osciller.

Schwirren, *v. n.* (*b.*) faire un bruit
aigu, siffler (*flèche*); bourdonner;
chanter; —, *s. n. 1*, sifflement,
m.; bourdonnement; chant; cri.

Schwitzbad, *n. 5*, s'ube, *f.* étuve.

Schwitze, *f.* (*még.*) échauffe,
étuve.

Schwitzen, *v. n. et a.* (*b.*) suer;
suinter; ressuer (*pierres*); an den
Händen —, suer des mains; —,
s. n. 1, sueur, *f.* exsudation; suin-
tement, *m.*; ressuage.

Schwitzfossen, *m. 1*, étuve, *f.*
archet, *m.* [mittel.

Schwitzmittel, *n. 1*, *v.* Schwitz-

Schwödesaß, *n. 5*, (*még.*) en-
chaux, *m.* [chaux.

Schwöden, *v. a.* mettre dans la

Schwören, *v. a. et n. 6* (*b.*) jurer;
prêter serment; falsch —, se par-
jurer; bei seinem Götze —, jurer
son Dieu; —, *s. n. 1*, serment,
m. jurement.

Schwörer, *m. 1*, jureur. ■

Schwunde, *interj.*, *v.* Heft.

Schül, *adj.* extrêmement chaud.

Schüle, *f.* chaleur étouffante.

Schülft, *m. 2*, enflure, *f.* tu-
meur; *fg.* emphase, style guindé,
m. phébus.

Schülftig, *adj.* (*style*) ampoulé,
emphatique, ambitieux, guindé,
déclamatoire; der — Redner, dé-
clamateur, *m.*; die — Rede, dé-
clamation, *f.* [élan.

Schwung, *masc. 2*, branle; *fg.*

Schwungfeder, *f.*, *v.* Schwingfeder.

Schwungkraft, *f.*, force centri-
fuge; énergie.

Schwungrad, *n. 5*, balancier vol-
lant, *m.*

Schwungruemen, *m. 1*, soupente, *f.*

Schwur, *m. 2*, jurement; im-
pécation, *f.*; juron, *m.*; serment.

Schwurgericht, *n. 2*, jury, *m.*

Schwur, *m. 3*, sinn, *f.* esclave,
m. et f. [gousin.

Selavenaufseher, *m.* (*mar.*) ar-
Selavenfangniß, *n. 2*, s'rtker,
m. 1, bague, bazar (*dans l'Orient*).

Selavenhandel, *m. 1*, traite des
nègres, *f.* [d'esclaves.

Selavenhändler, *m. 1*, marchand

Selaverei, *f.* esclavage, *m.*; ser-
vitude, *f.*

Selavisch, *adj.* servile, illibéral.

Selavonien, Esclavonie, *f.* (*pays*).

Selavonier, *m. 1*, Selavonisch,
adj. esclavon.

Scerptisch, *v.* Scyptisch.

Scerbut, *m. 2*, scorbut.

Scerbutisch, *adj.* scorbutique.

Scorpion, *m. 2*, scorpion.

Scorpiönl, *n. 2*, scorpiojelle, *f.*

Scorpiöner, *f.* scorsonère.

Scriver, *m. 3*, écrivain.

Scriver, *m. 1*, écrivainleur.

Scrofulen, Scrofulen, *pl.* écrouel-
les, *f. pl.* scrofules.

Scrofulös, *adj.* scrofuloux.

Scrupel, *m. et n. 1*, scrupule,
m.; der halbe Scrupel, obole, *f.*

Sebastian, *n. pr. m.* Sébastien.

Sebenbaum, *m. 2*, sabine, *f.*

Sech, *n. 2*, contre de la charrué,

Sechs, *adj.* six. [m.

Sechs, Sechse, *f.* Sechser, *m. 1*,
six. [six croches, *f.*

Sechssteltatt, *m. 2*, mesure de

Sechsed, *n. 2*, hexagone, *m.*

Sechsedig, *adj.* hexagone.

Sechserlei, *adj. indécl.* de six
sortes. [pl.

Sechsfach, Sechsfältig, *adj.* sextu-
Sechsmenatlich, *adj.* de six mois.

Sechspfünder, *m. 1*, canon, pièce
(*f.*) de six livres de balle.

Sechsrudrig, *adj.* à six rangs de
ramées. [style.

Sechsfällig, *adj.* (*arch.*) hexa-
Sechseitig, *adj.* hexaédre; cube.

Sechsfännig, *adj.* à six chevaux.

Sechstägig, *adj.* de six jours, sex-
tane (*fièvre*).

Sechste, *adj.* sixième.

Sechstel, *n. 1*, sixième, *m.*

Sechstelsunge, *f.* sextule, *m.*

Sechstens, *adv.* sixièmement.

Sechthalb, *adj.* cinq et demi.

Sechsrücken, *f.* couches, *pl.*

Sechswöchnerinn, *f.* accouchée.

Sechseilrig, *adj.* de six lignes;
die — Strecke, sixain, *m.*

Sechzehn, *adj.* seize.

Sechzehnerlei, *adj. indécl.* de seize
sortes.

Sechzehnfach, *adj.* seize fois au-
tant.

Sechzehnte, *adj. et s.* seizième.

Sechszettel, *n. 1*, seizième, *m.*;
(*mus.*) double croche, *f.*

Sechszehntens, *adv.* seizièmement.

Sechzig, *adj.* soixante.

Sechziger, *m. 1*, sexagénaire;
(*jeu de piquet*) pic.

Sechzigjährig, *adj.* sexagénaire.

Sechzigste, *adj.* soixantième.

Sechzen, *v. a.* disséquer.

Sechsel, *m. 1*, bourse, *f.*; (*ant. j.*)
sicle, *m.* [sorier.

Sechselmeister, *m. 1*, caissier, trés-
Sechsel, *n. 2*, commodités, *f. pl.*

Sechselrat, *m. 2*, secrétaire.

Sechselratariat, *n. 2*, secrétariat, *m.*

Sechsel, *m. 2*, vin des Canaries.

Secte, *f.* secte.

Section, *f.* section.

Sechter, *m. 1*, sectaire.

Sechter, *m. exc. 1*, (*math.*) sec-
Secular, *adj.* séculier. [teur.

Seckunda, *f.* seconde.

Secundaner, *m. 1*, écolier de
seconde.

Secundant, *m. 3*, second (*au ducl*).

Secunde, *f.* seconde.

Secundiren, *v. a.* seconder, aid-
der, assister; (*mus.*) accompagner.

Seckband, *m. 2*, s'format, *n. 2*,
in-seize, *m.*

See, *f.* mer; océan, *m.*; die hohe
—, le large; zur — gehörig, marin;
in — gehen, mettre en mer; —,
m. exc. 1, lac.

Seeaal, *sc.*, *v.* Meeraal, *sc.*

Seebad, *n. 5*, bain de mer, *m.*

Seebär, *m. 3*, ours marin.

Seeblume, *f.* nymphée, nénu-
phar, *m.*

Seebrief, *m. 2*, connaissance.

Seecompaß, *m. 2*, boussole, *f.*

Seeendienst, *m. 2*, service de mer.

Seeinbern, *n. 5*, narval, *m.*

Seeelephant, *m. 3*, morse.

Seeente, *f.* macreuse.

Seeehrend, *adj.* navigateur, ma-
rin.

Seefahrer, *m. 1*, navigateur;
marin; voyageur sur mer.

Seefahrt, *f.* navigation, marine.

Seefalk, *m.* 3, faucon-pêcheur.
 Seefieber, *n.* 1, das hitzige —, calenture, *f.* [*pl.* marée, *f.*
 Seefisch, *m.* 2, poisson de mer; —*v.*
 Seefischerei, *f.* pêche marine.
 Seefischführer, *m.* 1, chasse-marée.
 Seeforelle, *f.* lavaret, *m.*
 Seegefecht, *n.* 2, combat naval, *m.*
 Seegegend, *f.* parage, *m.*
 Seegericht, *n.* 2, amirauté, *f.*
 Seegras, *n.* 1, *v.* Meergras, *ic.*
 Seehafen, *m.* 1*, port de mer, port, havre. [*ritime.*
 Seehandel, *m.* 1, commerce ma-
 Seehoch, *m.* 2, bécune, *f.*
 Seehuschkrebs, *f.* langouste.
 Seehund, *m.* 2, phoque, veau marin, chien de mer, chien marin.
 Seegel, *m.* 1, oursin.
 Seejungfer, *f.* sirène.
 Seesalb, *n.* 5*, veau marin, *m.*
 Seekarte, *f.* carte marine ou nautique; —*n.* *pl.* cartaux, *m.* *pl.*
 Seekrankheit, *f.* mal de mer, *m.*
 Seekrebs, *v.* Meercrebs.
 Seekrieg, *m.* 2, guerre navale, *f.*
 Seesub, *f.**, vache marine.
 Seesunde, *f.* science navale, hydrographie.
 Seesundige, *m.* 3, hydrographe.
 Seesüste, *f.* côte.
 Seeland, Zélande, *f.* (île).
 Seelavendel, *m.* 1, limoine, *f.*
 Seele, *f.* âme; cœur, *m.*; vessie de hareng, *f.*; âme d'une plume; (*tiss.*) faserole; (*artill.*) âme; das Fest aller —*n.* la fête des trépassés.
 Seelenamt, *n.* 5*, office pour les morts, pour les trépassés, *m.* obit.
 Seelenangst, *f.**, trouble de l'âme, *m.* angoisse, *f.*; inquiétude extrême. [*tuel, m.*
 Seelenarznei, *f.* remède spiri-
 Seelenfreund, *m.* 2, ami intime.
 Seelenheil, *n.* 2, salut de l'âme,
 Seelenhirt, *m.* 3, pasteur. [*m.*
 Seelenkampf, *m.* 2*, combat intérieur.
 Seelenkraft, *f.**, faculté, puissance, force, énergie de l'âme.
 Seelenlehre, *f.* psychologie.
 Seelenlos, *adj. et adv.* sans âme.
 Seelenmesse, Seelmesse, *f.* messe pour les trépassés, messe de requiem.
 Seelenruhe, *f.* repos (*m.*), paix (*f.*) de l'âme; (*did.*) ataraxie.
 Seelenverkauf, *m.* 2*, racolage.
 Seelenverkäufer, *m.* 1, vendeur d'âmes, racleur, embaucheur.
 Seelenwanderung, *f.* métépsychose, transmigration des âmes.
 Seeleute, *pl.* marins, *m. pl.* gens de marine.
 Seelöwe, *m.* 3, lion marin.
 Seesorge, *f.* soin des âmes, *m.* charge d'âmes, *f.*

Seesorger, *m.* 1, pasteur; confesseur, directeur de conscience.
 Seeluft, *f.**, air de la mer, *m.*
 Seemacht, *f.**, forces navales ou maritimes, *pl.* marine, *f.*; puissance maritime.
 Seemann, *m.* 5*, marin, marinier, matelot; navigateur.
 Seemeile, *f.* lieue maritime.
 Seeminister, *m.* 1, ministre de la marine.
 Seemöve, *f.* mouette de mer.
 Seemuschel, *f.* coquille de mer; moule de mer; die große —, conque.
 Seenebel, *m.* 1, brume, *f.*
 Seetter, *f.* loutre de mer.
 Seepaß, *m.* 2*, lettre de mer, *f.*
 Seesferd, *n.* 2, cheval marin, *m.* hippopotame.
 Seesflanze, *f.* plante marine.
 Seerabe, *m.* 3, cormoran.
 Seeräuber, *m.* 1, pirate, corsaire, forban, écumeur de mer.
 Seeräuberi, *f.* piraterie; — treiben, pirate, écumer les mers.
 Seericht, *n.* 2, droit maritime, *m.*
 Seereise, *f.* voyage sur mer, *m.*
 Seerüstung, *f.* armement naval, *m.*
 Seeschaden, *m.* 1*, *v.* Haferei.
 Seeschiff, *n.* 2, vaisseau, *m.* navire.
 Seeschild, *n.* 2, algue marine, *f.*
 Seeschlacht, *f.* Seetreffen, *n.* 1, combat naval, *m.* bataille navale, *f.*
 Seestadt, *f.**, ville maritime.
 Seesüße, *f.* calme, *m.*; die Tage der —, les jours alcyoniens.
 Seesüß, *m.* 2, éperlan.
 Seesüß, *n.* 2, marine, *f.* (tableau).
 Seesurm, *m.* 2*, tempête, *f.* ouragan, *m.* tourmente, *f.* orage, *m.*; der kurze —, le coup de vent.
 Seestrisen, *f. pl.* herbes marines, varech, *m.*
 Seehr, *f.* horloge marine.
 Seesungeheuer, *n.* 1, monstre marin, *m.* [*vales, f. pl.*
 Seesvorrath, *m.* 2*, munitions navales, *adv.* du côté de la mer.
 Seewasser, *n.* 1, eau de mer, *f.* eau salée.
 Seewissen, *n.* 1, marine, *f.*
 Seewind, *m.* 2, vent de mer; der periodische —, brise marine, *f.*
 Seeszeitel, *n.* 1, balise, *f.* bouée.
 Seeszug, *m.* 2*, expédition navale ou maritime, *f.*
 Segel, *n.* 1, voile, *f.*; unter — gehen, mettre à la voile, appareiller, mettre en mer.
 Segler, *v.* Segler.
 Segelfabrik, *f.* voilerie.
 Segelfertig, *adj.* appareillé; sich

— machen, appareiller; — sein, se tenir sous voiles.
 Segelfunst, *f.**, histiodromie.
 Segelmeister, *m.* 1, trévier.
 Segeln, *v. n.* (h.) faire voile, naviguer, voguer; stark —, cingler; aus allen Kräften —, forcer les voiles; die Kunst schief zu —, loxodromie, *f.*
 Segelstange, *f.* antenne, vergue.
 Segeltau, *n.* 2, câble, *m.*
 Segeltuch, *n.* 5*, toile à voiles, *f.*
 Segelwerk, *n.* 2, illure, *f.*; voiles, *pl.*; das vollständige —, jeu (*m.*), jet de voiles.
 Segen, *m.* 1, bénédiction, *f.*; *fg.* bonheur, *m.* prospérité, *f.*; richesses, *pl.* [*tion, f.*
 Segensspruch, *m.* 2*, bénédiction.
 Segenswunsch, *m.* 2*, bénédiction, *f.* souhaits, *m. pl.*
 Segler, *m.* 1, voilier (vaisseau); der gute —, fin voilier; — (poés.) navigateur, nautonnier.
 Segnen, *v. a.* bénir; donner la bénédiction à qn.; consacrer; sich —, faire le signe de la croix.
 Segnung, *f.* bénédiction; consécration.
 Sehe, *f.* vue; œil, *m.*; cristallin, pupille, *f.*
 Sehefunst, *f.**, Sehefunde, *f.* optique. [*m.*
 Sehelinse, *f.* (anat.) cristallin, Sehelech, *n.* 5*, cristallin, *m.* prunelle, *f.* pupille, (*opt.*) lumière; —*er, pl.* dioptrés, *m. pl.*
 Sehen, *v. a.* 1, voir; regarder; apercevoir; etw. vor sich —, envisager qch.; nur halb, ein wenig —, entrevoir; —, *v. n.* (h.) paraître, avoir l'air; nicht wohl —, avoir la vue trouble, basse; nicht das Geringsste —, ne voir goutte; starr —, regarder fixement; einem ins Gesicht —, envisager, fixer son regard sur qn.; nach etw. —, *fg.* examiner qch., avoir l'œil sur qch.; durch die Finger —, fermer les yeux; einem gern, ungeru —, voir qn. de bon ou de mauvais œil; einem gleich —, ressembler à qn.; zu — sein, être visible (homme); — lassen, montrer, faire voir; étaler; sich — lassen, se montrer; se faire voir; paraître; apparaître; *fg.* se distinguer; sich vor einem nicht — lassen wollen, se cacher à qn.; (dieser Mann) kam sich — lassen, est de mise; siehe da! interj. voici, voilà; tenez; —, *s. n.* 1, vue, *f.* regard, *m.*; (*phys.*) vision, *f.*
 Sehend, *adj.* qui voit; — machen, rendre la vue à qn.; — werden, recouvrer la vue; mit —en Augen, les yeux ouverts.

Sehenerv, *m. exc.* 1, nerf optique ou visuel.
 Sebenswerth, Sebenswürdig, *adj.* qui vaut la peine d'être vu; remarquable, curieux; die — Sache, curiosité, *f.*
 Seherpunkt, *m.* 2, point de vue.
 Seher, *m.* 1, (*éc. ste.*) prophète, voyant; (*mépr.*) visionnaire.
 Seherbild, *m.* 2, esprit prophétique. [tube.]
 Seherrohr, *n.* 2, télescope, *m.*;
 Seherstrahl, *m. exc.* 1, rayon visuel.
 Sehwinkel, *m.* 1, angle visuel.
 Seheziel, *n.* 2, (*opt.*) horoptère, *m.*
 Sehne, *f.* tendon de muscle, *m.*; nerf; corde d'un arc, *f.*; (*geom.*) sous-tendante, corde.
 Sehnen (sich) nach etw., désirer qch. avec ardeur; soupirer après qch.; sich heftig —, brûler, languir; —, *s. n.* 1, Sehnsucht, *f.* désir ardent, *m. envie, f.* (nach, de). [féruie.]
 Sehnenverletzung, *f.* (*vét.*) nerf-
 Sehniht, *adj.* tendineux.
 Sehnsücht, Sehnsüchtswess, *adj.* ardent, passionné.
 Sehnsucht, *f.* désir ardent, *m.* impatience, *f.*
 Sehr, *adv.* très; fort; bien; beaucoup; extrêmement; recht —, *id.*, *fm.* d'importance; nicht gar —, pas beaucoup; *fm.* pas tant que de merveille; so —, tant, tellement, si bien; wie —, combien, à quel point; zu —, trop.
 Seichblume, *f.* pissenlit, *m.*
 Seicht, *adj.* bas (*eau*), guéable; *fg.* sec, superficiel; die — Stelle, le bas-fond, *fg.*
 Seichtheit, *fg.* *gué.* sécheresse.
 Seide, *f.* soie; die rohe —, la soie crue, matasse; rebe levantische —, biasse; gewirnte —, organ-sin, *m.*
 Seidel, *n.* 1, setier, *m.* (*mesure*).
 Seidelbast, *m.* 2, garou, bois gentil, lauréole, *f.*
 Seidelbastrinde, *f.* écorce de gaulle.
 Seiden, *adj.* de soie. [rou.]
 Seidenarbeit, *f.* soierie.
 Seidenarbeiter, *m.* 1, ouvrier en soie.
 Seidenartig, *adj.* soyeux.
 Seidenbau, *m.* 2, culture des vers à soie, *f.*
 Seidenfaden, *m.* 1*, fil de soie.
 Seidenfärber, *m.* 1, teinturier en soie.
 Seidengehäuse, *n.* 1, cocon, *m.*
 Seidenhandel, *m.* 1, soierie, *f.* commerce de soieries, *m.*
 Seidenhafe, *m.* 3, lapin d'Angora, à longue soie.
 Seidenhaspel, *m.* 1*, dévidoir.

Seidenladen, *m.* 1*, boutique de soieries, *f.*
 Seidenmehl, *m.* 2, moire, *f.*
 Seidenmühle, *f.* moulin à dévider, *m.*
 Seidenpflanze, *f.* soyeuse.
 Seidenraupe, *f.* ver à soie, *m.*
 Seidenreich, *adj.* soyeux.
 Seidenspinner, *m.* 1, inn, *f.* fleur (*m.*), -se (*f.*) de soie, moulinier, *m.* [soie.]
 Seidenspinnerei, *f.* filature de soie.
 Seidenspule, *f.* (*chap.*) brodoir, *m.*
 Seidensticker, *m.* 1, inn, *f.* brodeur (*m.*), -se (*f.*) en soie.
 Seidenstickerstifchen, *n.* 1, broche.
 Seidenwaare, *f.* soierie. [f.]
 Seidenwatte, *f.* ouate de soie.
 Seidenweber, *m.* 1, tisserand en soie.
 Seidenwurm, *m.* 5*, ver à soie.
 Seidenwürmerhaus, *n.* 5*, cocoonière, *f.*
 Seidenzeug, *m.* 2, étoffe de soie, *f.*; der geblünte —, brocard, *m.*
 Seidenwirner, *m.* 1, moulinier.
 Seife, *f.* savon, *m.*; — sieden, faire du savon; das Waschen mit —, savonnage, *m.*
 Seifen, *v. a.* savonner; —, *s. n.* 1, savonnage, *m.* [neux.]
 Seifenartig, Seifig, *adj.* savonneux.
 Seifenasche, *f.* cendre de savonnerie.
 Seifenbaum, *m.* 2*, savonnier.
 Seifenblase, *f.* bouteille, bulle de savon.
 Seifenerde, *f.* marne. [von.]
 Seifengist, *m.* 5, esprit de savon.
 Seifenkraut, *n.* 5*, saponaire, *f.*
 Seifenkugel, *f.* savonnette.
 Seifenlauge, *f.* eau de savonnage.
 Seifensieder, *m.* 1, savonnier.
 Seifensiederer, *f.* savonnerie.
 Seifensiederlauge, *f.* capitel, *m.*
 Seifenstein, *m.* 2, smectite, *f.*
 Seifenstafel, *f.* pain de savon, *m.*
 Seifenwäsche, *f.* savonnage, *m.*
 Seifenwasser, *n.* 1, eau de savonnage, *f.* [re, m.]
 Seifenzäpfchen, *n.* 1, suppositoire.
 Seige, Seigen, *v.* Seihe, Seihen.
 Seiger, *m.* 1, horloge, *f.*; —, *adj.* (*min.*) perpendiculaire; *adv.* à plomb.
 Seigern, *v. a.* (*mét.*) séparer, affiner; (*min.*) creuser perpendiculairement; —, *s. n.* 1, affinage, *m.*
 Seigerrecht, *adj.* à plomb, perpendiculaire. [tion, f.]
 Seigerung, *f.* affinage, *m.* liquation.
 Seihe, *f.* passoire, couloir, *m.*
 Seihesaiten, *m.* 1*, (*pap.*) arquet.
 Seihen, *v. a.* couler, passer, filtrer. [tre, chausse, f.]
 Seither, *m.* 1, Seihfad, *m.* 2*, fil-

Seihrichter, *m.* 1, (*tonn.*) couloire, *f.* chantepleure; (*pharm.*) carrellet, *m.*
 Seihstuch, *n.* 5*, étamine, *f.* filtre, *m.* couloir; (*pharm.*) planchet.
 Seihung, *f.* filtration; colature.
 Seil, *n.* 2, corde, *f.*; (*mar.*) câble, *m.* drosse, *f.* (*aux canons d'un vaisseau*); das zweidrähtige —, bitord, *m.*; — e drehen, coilager, commettre des cordes.
 Seilen, *v. a.* corder.
 Seiler, *m.* 1, cordier.
 Seilerbahn, *f.* corderie.
 Seilerhandwerk, *n.* 2, corderie, *f.*
 Seilerschlitten, *m.* 1, traîneau, chariot. [corde.]
 Seiltänzer, *m.* 1, danseur de corde.
 Seilwerk, *n.* 2, cordage, *m.*; (*arch.*) brayers, *pl.*
 Seim, *m.* 2, fluide mucilagineux.
 Seimen, *v. n.* (*h.*) rendre un suc épais; —, *v. a.* épurer le miel, *etc.*
 Seimig, *adj.* mucilagineux.
 Seim, seimer, seine, seines, *pron.* son, sa; der, die, das Seine, Seilige, le sien; la sienne; *n.* son bien; ce qui est à lui; das Seilige thun, faire son devoir; seines Gleichen, son semblable; seinet halben, seinetwegen, pour lui, pour l'amour de lui; seinetseits, de son côté, pour sa part, à son tour.
 Seising, *f.* (*mar.*) saisine, *m.* garette, *f.*
 Seit, *prép.* Seither, Seitdem, *adv.* depuis; depuis que; jusqu'à présent.
 Seite, *f.* côté, *m.*; flanc, *pan*; face, *f.*; page, folio (*m.*) d'un livre; contrée, *f.*; (*fg.*) côté, *m.* parti; die erste — eines Blattes, recto; die andere —, verso; die rechte —, endroit du drap; croix d'une monnaie, *f.*; die unrechte —, envers du drap, *m.*; revers, pile (*f.*) d'une monnaie; contresens, *m.*; (*mar.*) die rechte —, stribord; die linke —, bâbord; die lange —, longpan du toit; die dünne —, panne du marteau, *f.*; die gute —, bon, *m.*; von der guten —, en bien; die schwache —, *fg.* faible, *m.*; — Spect, flèche de lard, *f.*; von beiden —, de part et d'autre; des deux côtés; auf der andern —, de l'autre côté, d'un autre côté, d'autre part; auf der —, du côté de, de côté; zur —, à côté de; bei —, à l'écart; à part; bei — legen, mettre de côté; einm auf seine — bringen, gagner qn.; interessieren qn. pour soi; einen von der — ansehen, regarder qn. de travers; auf die

—! place! sich auf die — stellen, se ranger.

Seitenabrisß, *m.* 2, profil.

Seitenallee, *f.* contre-allée.

Seitenbeziehung, *f.* pagination.

Seitenblick, *m.* 2, regard de côté, de travers. [*m.*]

Seitenbrett, *n.* 5, pan d'un lit.

Seitendammweg, *m.* 2, berme, *f.*

Seitenerbe, *m.* 3, héritier collatéral.

Seitenfläche, *f.* face latérale; die

Seitengang, *m.* 2*, allée, *f.* galerie

de côté, contre-allée.

Seitengebäude, *n.* 1, aile d'un

bâtiment, *f.* pavillon, *m.*

Seitengewehr, *n.* 2, épée, *f.* sabre,

m.; das kurze —, coutelas, couteau.

Seitenhieb, *m.* 2, *fg.* coup de bec,

coup.

Seitenhöhle, *f.* ancre de côté, *m.*;

—*n.*, *pl.* sinus ou ventricules latéraux

du cerveau.

Seitenlähmung, *f.* hémiplegie.

Seitenleder, *n.* 1, (cordonn.) ailette,

f.

Seitenlehne, *f.* bras d'un fauteuil,

m.; rampe d'un escalier, *f.*

Seitenlinie, *f.* ligne collatérale.

Seitenloche, *f.* crochet, *m.*; die

falschen —*n.*, *pl.* coins, *pl.*

Seitenmauer, *f.* muraille de côté;

jambage d'une cheminée, *m.*;

—*n.*, *pl.* jousiers (*f. pl.*), ailes

d'une écluse.

Seitenregel, *n.* 1, bouline, *f.*

Seitensprung, *m.* 2*, (man.) soubresaut;

écart; *fg.* écart.

Seitenstehen, *n.* 1, pleurésie, *f.*

Seitenstück, *m.* 2, point de côté.

Seitenstoß, *m.* 2*, coup de flanc;

(escr.) flanconade, *f.*

Seitenstück, *n.* 2, pièce latérale,

f. côté, *m.*; (peint.) pendant.

Seitentau, *n.* 2, bouline, *f.*

Seitenstück, *m.* et *n.* 2, partie

latérale, *f.*

Seitenverwandte, *m.* 3, collatéral;

(jur.) agnat, cognat.

Seitenverwandschaft, *f.* parenté

collatérale; agnation, cognation.

Seitenwand, *f.**, paroi latérale,

paroi; (impr.) jumelle d'une

presse; (artill.) joue d'un affût.

Seitenwandbein, *n.* 2, os pariétal,

m. [tourné.]

Seitenweg, *m.* 2, chemin dé-

Seitenwendung, *f.* écart, *m.*

Seitenwindstich, *m.* 2, (géogr.)

point collatéral. [de la page.]

Seitenzahl, *f.* folio (*m.*), chiffre

Seitwärts, *adv.* depuis.

Seitwärts, *adv.* de côté; à côté;

— lenken, détourner.

Selb-ander, Selbst-dritte, *u.*, *adv.*

fm. à deux; à trois, etc.; moi

(toi, lui) deuxième, troisième, etc.

Selber, *pron.* même; ich —, moi-

même, en personne; Selbig, *er*,

et, *es*, le, la même; celui, celle.

Selbst, *adv.* même; en personne;

von sich — ou selber, de soi-même;

de son propre mouvement; die

Sache redet von sich —, cela va

sans dire. [même.]

Selbstachtung, *f.* estime de soi-

Selbstansicht, *f.* autopsie.

Selbstbeherrschung, *f.* empire sur

soi-même, *m.*

Selbstbestimmung, *f.* autonomie,

détermination par soi.

Selbstbetrug, *m.* 2, illusion que

l'on se fait à soi-même, *f.*

Selbstbewußtseyn, *n.* 1, présence

d'esprit, *f.*; (philos.) perception

de soi-même. [ginal.]

Selbstentfer, *m.* 1, penseur ori-

Selbsteigen, *adj.* à soi-même; en

propre.

Selbsterhaltung, *f.* conservation

de soi-même, de sa vie.

Selbsterhebung, *f.* présomption.

Selbsterkenntniß, *f.* connaissance

de soi-même. [volontaire.]

Selbsterniedrigung, *f.* humiliation

Selbstgefällig, *adj.* qui se com-

plait en lui-même, suffisant.

Selbstgefälligkeit, *f.* amour-propre,

m. suffisance, *f.*

Selbstgefühl, *n.* 2, sentiment de

soi-même, *m.*

Selbstgenügsam, *adj.* se suffisant

à soi-même; *m. p.* présomptueux.

Selbstgenügsamkeit, *f.* suffisance,

présomption.

Selbstgesetzgebend, *adj.* autonome.

Selbstgesetzgebung, *f.* autonomie.

Selbstgespräch, *n.* 2, soliloque,

m.; (théat.) monologue.

Selbstheit, *f.* existence; être, *m.*;

individu; égoïsme.

Selbstherrschast, *f.* autocratie.

Selbstherrscher, *m.* 1, autocrate.

Selbsthilfe, *f.* aide qu'on se procure

soi-même.

Selbsterkenntniß, *f.* connaissance

de soi-même.

Selbstflug, *adj.* présomptueux.

Selbstlaut, *m.* 2, Selbstlauter,

m. 1, voyelle, *f.*

Selbstliebe, *f.* amour de soi,

m. amour-propre.

Selbstlob, *n.* 2, Selbstlobm, *m.*

2, louange de soi-même, *f.* ostentation.

Selbstmord, *m.* 2, suicide.

Selbstmörder, *m.* 1, suicide.

Selbstprüfung, *f.* examen de soi-

même, *m.*

Selbststrafe, *f.* vengeance privée.

Selbstständig, *adj.* qui subsiste

par soi-même; ferme, constant,

indépendant; (*gramm.*) substantif;

das — Wesen, substance, *f.*

Selbstständigkeit, *f.* qualité de ce

qui subsiste par soi-même; *fg.*

indépendance, fermeté.

Selbstsucht, *f.* égoïsme, *m.*

Selbsttucht, *adj.* égoïste; —*e*,

m. et *f.* égoïste. [trug.]

Selbsttäuschung, *f.*, *v.* Selbstbe-

Selbstthätig, *adj.* spontané.

Selbstthätigkeit, *f.* spontanéité.

Selbsterachtung, *f.* mépris de

soi-même, *m.*

Selbsterläugnung, *f.* abnégation

de soi-même, renonciation à soi-

même. [soi-même, *f.* suffisance.]

Selbstertrauen, *n.* 1, confiance en

Selbstzufriedenheit, *f.* contentement

de son état, *m.*; présomption,

f.

Selig, *adj.* bienheureux; heu-

reux; (*en parlant d'un mort*)

feu, défunt; (*prince*) de glorieuse

mémoire; — machen, sauver;

— sprechen, béatifier; —

werden, être sauvé; — sterben,

faire une fin chrétienne; Seligen,

pl. bienheureux, *m. pl.*

Seligkeit, *f.* salut éternel, *m.*;

béatitude, *f.*; félicité.

Seligmachend, *adj.* salutaire,

béatifique.

Seligmacher, *m.* 1, sauveur.

Seligpredigung, *f.* béatification.

Selleri, *m.* 2, (*bot.*) céleri.

Selten, *adj.* rare; extraordinaire;

singulier; curieux; —, *adv.* rare-

ment, ne ... guères; nicht —, assez

souvent.

Seltenheit, *f.* rareté; curiosité,

singularité; der — wegen, pour

la rareté du fait.

Seltam, *adj.* étrange, bizarre,

singulier; grotesque, baroque;

paradoxal, hétéroclite.

Seltamkeit, *f.* singularité, biz-

zarrerie, caprice, *m.*

Semicefen, *n.* 1, point et vir-

gule, *m.* [naire, *m.*

Seminarium, *n. exc.* 1, sémi-

narisch, *v.* Sämisch.

Semmel, *f.* pain blanc, *m.*

Semmelmehl, *n.* 2, fleur de fa-

zenat, *m.* 2, sénat. [rine, *f.*

Senator, *m. exc.* 1, sénateur.

Sende, *f.* Sendgericht, *n.* 2, syn-

ode, *m.*

*Senden, *v. a.* envoyer; dépê-

cher; darder une flèche, des

rayons. [épitre.]

Sendschreiben, *n.* 1, missive, *f.*

Sendung, *f.* envoi, *m.*; mission,

f. députation de plusieurs.

Senesbaum, *m.* 2*, séné.

Senesblätter, *pl.* feuilles de séné,

f. pl.; falsche —, lourdon, *m.*;

der Vassen —, coulle, *f.*

Senf, *m.* 2, sénevé (*plante*); moutarde, *f.* [*m.*]
Senfgeschirr, *n.* 2, moutardier,
Senfsäbeler, *strämmer*, *m.* 1, moutardier.
Senfform, *n.* 5*, graine de sénevé, *f.* [poudre, *f.*]
Senfmehl, *n.* 2, moutarde en
Senfsäffer, *n.* 1, sinapisme, *m.*
Senfte, *v.* Säufte.
Senftreyf, *m.* 2*, moutardier.
Senzen, *v.* a. flamber; brûler; — und brennen, mettre à feu et à sang. [nieur, ancien.]
Senior, *m. exc.* 1, doyen, sé-
Senfblei, *n.* 2, sonde, *f.* plomb, *m.*; chas.
Senfel, *m.* 1, ferret, lacet.
Senfeloch, *n.* 5*, œillet, *m.*
Senfelnadel, *f.* aiguillette.
Senfen, *v.* a. plonger, descen-
 dre, enfoncer, abaisser; (*gard.*)
 provigner, marcotter; sich —, s'af-
 faisser; s'abaisser; descendre; tra-
 vailler, crouler, s'arêner (*mur.*);
 —, *s. n.* 1, affaissement, *m.*;
 (*gard.*) provignement. [*f.*]
Senfer, *m.* 1, provin, marcotte,
Senfgarn, *n.* 2, ableret, *m.* car-
 relet; das vieredige —, ablerette, *f.*
Senfgrube, *f.* rayon, *m.* (*vigne*).
Senfhaumen, *m.* 1, épervier.
Senfker, *m.* 1, sinn, *f.* aiguil-
 lettier, *m.* ferreur, -se (*f.*) d'ai-
 guillettes. [*sard.*]
Senfloch, *n.* 5*, trou, *m.* pui-
Senfrecht, *adj.* perpendiculaire;
 vertical; à plomb, normal, ortho-
 gonale; die — Linie, la ligne per-
 pendiculaire, cathète; — die Rich-
 tung, aplomb, *m.*
Senfsteinur, *f.**, ligne de sonde.
Senfstein, *m.* 2, —t, *pl.* (*mar.*)
 baudes, *f.* *pl.*
Senfstod, *m.* 2*, cep à provin.
Senfswerk, *n.* 2, clayonnage, *m.*
 digne de fascinage, *f.*
Senne, *m.* 3, (*en Suisse*) vacher.
Senne, *f.* troupeau de bétail,
m.; *v.* Sennhütte; Sebne.
Senenheim, Cernay (*ville*).
Sennhütte, *f.* vacherie, chalet,
m. cense, *f.*
Senfel, *m.* 2, *v.* Mäfler.
Senfe, *f.* faux.
Senfenmann, *m.* 5*, *fg.* mort, *f.*
Senfen(schmieb), *m.* 2, taillandier.
Senzen, *f.* sentence, aphorisme,
m.; in bündigen — en, aphoristique.
Separafriede, *m. exc.* 2, paix
 particulière, *f.*
Separatim, *m.* 3, séparatiste,
 dissident (*égl.*). [trembre.]
September, *m.* 1, mois de sep-
 tembre, *f.* (*mus.*) septième.
Septuaginta, *pl.* (*théol.*) Septan-
 te, *m. pl.* version des Septante, *f.*

Sequester, *m.* 1, (*jur.*) séquestre.
Sequestration, *f.* séquestration.
Sequestriren, *v. a.* séquestrer.
Serail, *n.* 1, sérail, *m.*
Seraph, *m.* 2 (*pl.* -e et -im),
 séraphin.
Seraphisch, *adj.* séraphique.
Serasier, *m.* 2, (*Turq.*) séras-
 quier. [*f.*]
Serpentinstein, *m.* 2, serpentine,
Serpentose, *f.* serpenteau, *m.*
 (*mus.*).
Serrelatwurst, *f.**, cervelas, *m.*
Serrien, Serbien, Serbie, *fém.*
 (*pays*). [vien.]
Serrier, *m.* 1, Serwisch, *adj.* ser-
 viette, *f.* serviette.
Serriut, *f.* (*jur.*) servitude.
Sesamtraut, *n.* 5*, sésame, *m.*
Sesoltraut, *n.* 5*, séséli, *m.*
Sessel, *m.* 1, chaise, *f.* siège, *m.*
Sesselfissen, *n.* 1, carreau, *m.*
Sesshaft, *adj.* domicilié, établi.
Setzer, *m.* 1, setier, boisseau.
Setzerzie, *f.* (*ant. r.*) sesterce, *m.*
Sezbrett, *n.* 5, (*impr.*) ais, *m.*
Sezcompaß, *m.* 2, compas de
 mineur.
Sezen, *v. a.* mettre, ranger, pla-
 cer; assoier; poser; dresser, ériger;
 fixer; régler, statuer; (*impr.*)
 composer; appliquer des ventou-
 ses; planter des arbres; an das
 Land —, débarquer; einen über etw.
 —, préposer qn. à une affaire;
 Junge —, mettre bas, faire des
 petits; faonner (*biche*); ànonner
 (*ânesse*); einen in Unfassen —,
 causer des frais à qn.; in Verle-
 genheit —, embarrasser; in Ver-
 wunderung —, étonner, surpren-
 dre; einen Werth auf etw. —, at-
 tacher un prix à qch.; unter Was-
 ser —, inonder; sich —, s'assoier,
 se mettre; prendre place; monter
 à cheval; sich in Bewegung —, se
 mettre en mouvement; s'ébranler
 (*soldats*); sich —, (*oiseaux*) se
 percher; prendre terre; (*arch.*) s'af-
 faisser; baisser, diminuer (*eaux*);
 se désensler (*tumeurs, etc.*); s'é-
 tablir, se loger dans un lieu; se
 clarifier (*liquides*); sich eben, unten
 an —, prendre le haut, le bas
 bout à table; sich in Gefahr —,
 s'exposer; sich zur Ruhe —, se
 retirer; —, *v. n.* (h.), über einen
 Graben —, franchir un fossé; über
 den Fluß —, passer la rivière à
 gué, à la nage; —, *v. imp.* (h.)
 y avoir; gesetzt, *fg.* mür, réfléchi,
 posé; gesetzt daß, supposons que,
 au cas que.
Sezer, *m.* 1, (*impr.*) composi-
 teur; (*artill.*) *v.* Sezfesten.
Sezerlehn, *m.* 2, prix de la com-
 position.

Sezhammer, *m.* 1*, marteau à
 couper le fer.
Sezhase, *m.* 3, hase, *f.* [toir.]
Sezhely, *n.* 5*, plant, *m.*; plan-
Sezkarfen, *m.* 1, carpillon,
 carpeau. [loir.]
Sezsolben, *m.* 1, (*artill.*) refou-
Sezstunf, *f.**, composition.
Sezsting, *m.* 2, plant; plançon.
Sezstlime, *f.* (*impr.*) réglette.
Sezstschel, *m.* 1, chasse, *f.*
Sezstreb, *f.* provin, *m.*
Sezstreis, *n.* 5, Sezstweig, *m.* 2,
 bouture, *f.* ente, greffe.
Sezung, *f.* position; pose; pla-
 cement, *m.*; arrangement; (*impr.*)
 composition, *f.*
Sezswage, *f.* niveau, *m.*
Sezstrende, *f.* plantard, *m.*
Sezstunde, *f.* contagion, épidémie;
 (*vét.*) épizootie.
Sezstunartig, *adj.* épidémique,
 contagieux; (*vét.*) épizootique.
Sezstun, *v. n.* 1, soupireur; gé-
 mir; —, *s. n.* 1, gémissement, *m.*
Sezstuser, *m.* 1, soupir, gémisse-
 ment; sanglot.
Sezenbaum, *m.* 2*, sabine, *f.*
Sezstunt, *m.* 3, sextant.
Sezste, *f.* (*mus.*) sixième, sixte;
 (*égl.*) sexte.
Sezn, *v. subst. et auxil.* (s) être;
 exister; *v. imp.* y avoir; es ist,
 1) il est; cela est; 2) il y a, *p.*
ex. huit jours; 3) il fait, *p. ex.*
beau temps; 4) il vaut, *p. ex.*
es ist besser, il vaut mieux; es sep!
 soit! d'accord! da sep Welt vor!
 à Dieu ne plaise! —, *s. n.* 1,
 être, *m.* existence, *f.*
Schall, *m.* 2, chèle, schale,
 schall.
Siberien, Sibérie, *f.* (*pays*).
Sich, *pron.* se, soi, à soi; lui,
 à lui; eux, elle, elles; à eux, à
 elle, à elles.
Sichel, *f.* faucille.
Sichelförmig, *adj. et adv.* en
 forme de faucille. [*faux.*]
Sichelnagen, *m.* 1*, char armé de
Sicher, *adj.* sûr, libre (*route*);
 assuré, certain; effectif (*bien*);
 —, *adv.* sûrement; à l'abri; hors
 d'atteinte de qch.
Sicherheit, *f.* sûreté; assurance;
 sécurité; confiance; (*jur.*) sûreté,
 assurance, garantie; gage, *m.*
 contre-gage, nantissement; etnem
 eine — geben, nantir qn. de qch.;
 seine — aus den Händen geben, se
 dénantir.
Sichern, *v. a.* assurer; garantir;
 mettre en sûreté; préserver; vor
 einem Ueberfalle —, mettre une
 place hors d'insulte.
Sicht, *f.* vue; auf —, à vue.
Sichtbar, *adj.* visible; *fg.* appa-

rent; évident; manifeste; *l'horizon* visuel; *adv.* visiblement.
Sichtbarkeit, *f.* visibilité.
Sichten, *v. a.* vanner; cribler; bluter; *fg.* épurer.
Sichtlich, *v. Sichtbar*. [*cilien.*]
Sicilianer, *m. 1*, sicilifisch, *adj.* sicilien, Sicile, *f. (île)*.
Sidern, *v. Siefern*.
Sie, *pron. sing. f.* elle, la; *troisième pers. du plur.* ils, elles, les, eux; (*terme de civilité*) vous.
Sie, *f.* femelle des oiseaux.
Sieb, *n. 2*, crible, *m. sas*, tamis; étamine, *f.* [*ethmoïde, m.*]
Siebbein, *n. 2*, os cribleux ou **Siebbeinhöhle**, *f.* sinus ethmoïdal, *m.* [*sasser.*]
Sieben, *v. a.* cribler, tamiser, **Sieben**, *adj.* sept; —, *f.* sept, *m.*; aus — bestehend, septénaire.
Siebenbürgen, Transylvanie, *f. (pays)*. [*tagone.*]
Siebened, *n. 2*, —ig, *adj.* hepténaire, *m. 1*, sept (*chiffre*).
Siebenerlei, *adj. indécl.* de sept sortes.
Siebenfach, *adj.* septuple.
Siebengebirg, *n. 2*, (*astr.*) Pléiades, *f. pl.* Hyades.
Siebenregierung, *f.* heptarchie.
Siebenstimmig, *adj.*, die — e Leier, heptacorde, *m.* [*dormeur.*]
Siebenschläfer, *m. 1*, loir, *fm.*
Siebente, *adj.* septième.
Siebentel, *n. 1*, septième, *m.*
Siebentens, *adv.* septièmement.
Siebenzehn, **Siebzehn**, *adj.* dix-sept.
Siebzig, **Siebzig**, *adj.* soixante et dix; *ol. septante*; *s. —*, (*théol.*)
Septante, *m. pl.*
Siebzigjährig, *adj.* septuagénaire.
Siebzigste, *adj.* soixante et
Sieber, *m. 1*, cribleur.
Siebhändler, *m. 1*, =macherei, *f.* boissellerie.
Siebmacher, *m. 1*, boisselier, faiseur de cribles.
Siebmehl, *n. 2*, farine tamisée, *f.* [*f.*]
Siebmist, =staub, *m. 2*, criblure,
Siebtuch, *n. 5**, étamine, *f.*
Siebzigger, *m. 1*, septuagénaire.
Siech, *adj.* languissant, malade; infirme, valétudinaire.
Siechbett, *n. exc. 1*, lit de douleur, *m.* [*maladif, infirme.*]
Siechen, *v. n. (h.)* languir; être
Siedehaus, **Siechhaus**, *n. 5**, infirmerie, *f.*; hôpital, *m.*
Siechheit, **Siechtum**, *n. 5**, infirmité, *f.* [*blanche.*]
Siede, *f.* ébullition; (*écon.*) eau
Siedelei, *f.* établissement d'une demeure, *m.* habitation, *f.*

Sieden, *v. a. 6†*, faire bouillir; cuire; **Sier** —, brasser de la bière;
Salz —, saumer; **blau** —, mettre au bleu; **weiß** —, blanchir; —, *v. n. (h.)* bouillir; —, *s. n. 1*, bouillonnement, *m.*; ébullition, *f.* cuisson, décrusement de la soie, *m.*
Siedendheiß, *adj.* tout bouillant.
Siedesfel, *m. 1*, bouilloire, *f.* coquemar, *m.* [*siedler.*]
Siedler, *m. 1*, colon; *v. Einz*
Siedpunkt, *m. 2*, point d'ébullition. [*phe, m.*]
Sieg, *m. 2*, victoire, *f.*; triom-
Siegel, *n. 1*, sceau, *m.*; scel; cachet; **das offene** —, le cachet volant. [*sceaux.*]
Siegelbewahrer, *m. 1*, garde des
Siegelbude, *f.* terre sigillée.
Siegelkammer, *f.* cancel, *m.*
Siegelstadt, *n. 2*, cire d'Espagne, *f.*
Siegeln, *v. a.* sceller; cacheter.
Siegelring, *m. 2*, anneau à sceau, cachet. [*ler, f.*]
Siegelwachs, *n. 2*, cire à sceller.
Siegen, *v. n. (h.)* vaincre; remporter la victoire; l'emporter; triompher.
Siegend, *adj.* victorieux.
Sieger, *m. 1*, vainqueur.
Siegesbogen, *m. 1**, arc de triomphe.
Siegesgepräng, *n. 2*, pompe triomphale, *f.* [*toire, m.*]
Siegesgeschrei, *n. 2*, cri de victoire.
Siegesgöttinn, *f.* Victoire.
Siegeskrone, *m. 2**, =trone, *f.* couronne triomphale, lauriers, *m. pl.*
Siegeslied, *n. 5*, chant de victoire, *m.* [*phal.*]
Siegeswagen, *m. 1**, char triom-
Siegeszeichen, *n. 1*, trophée, *m.*
Siegfried, *n. pr. m.* Sigefroi.
Sieggewohnt, *adj.* accoutumé à vaincre, à la victoire. [*rieux.*]
Sieghaft, **Siegreich**, *adj.* victo-
Siegmund, *n. pr. m.* Sigismond.
Sieh, *interj.* tiens, tenez, voici, voilà.
Siehe, *f.* trait de cheval, *m.*
Siefern, *v. n. (f. et h.)* suinter, dégoutter, couler goutte à goutte.
Signal, *n. 2*, signal, *m.*
Signaliren, *v. a.* signaler.
Signatur, *f.* signature, seing, *m.*; — ou —rinne, (*fond. de car.*) cran.
Sigrisi, *m. 3*, sacristain.
Silber, *n. 1*, argent, *m.*; (*chim.*) *vi. lune, f.*; mit — belegen, argenter; **das** — von etw. abnehmen, désargenter qch.
Silberähnlich, *adj.* argentin; **das** — e zusammengefestete Metall, argent haché, *m.*

Silberarbeit, *f.* argenterie.
Silberarbeiter, *m. 1*, orfèvre.
Silberartig, *adj.* argentin, argenté. [*flots argentés.*]
Silberbad, *m. 2**, ruisseau aux
Silberbarre, *f.*, —n, *pl.* lingots d'argent, *m. pl.* matière d'argent, *f.* [*bre de Diane.*]
Silberbaum, *m. 2**, (*chim.*) ar-
Silberbergwerk, *n. 2*, mine d'argent, *f.*
Silberblid, *m. 2*, (*chim.*) éclair, fulguration, *f.*
Silberbrenner, *m. 1*, raffineur.
Silberdraht, *m. 2**, trait ou fil d'argent, filé, argent trait; = stange, *f.* bout d'argent, *m.*
Silbererg, *n. 2*, argent de mine, *m.*
Silberfaden, *m. 1**, fil d'argent;
der feine gedrehte —, cannetille, *f.*
Silberfarben, =farbig, *adj.* argentin. [*gent, f.*]
Silberflitter, *m. 1*, paillette d'ar-
Silberflotte, *f.* flottille d'argent.
Silbergang, *m. 2**, filon de mine d'argent.
Silbergeld, *n. 5*, argent blanc, *m.*
Silbergeschirr, *n. 2*, argenterie, *f.*
Silberglätte, *f.* litharge d'argent, glatte.
Silbergrau, *adj.* gris argenté.
Silbergroschen, *m. 1*, gros d'argent, pièce d'argent, *f.*
Silbergrube, *f.*, *v. Silberbergwerk.*
Silberhaltig, *adj.* contenant de l'argent.
Silberhell, *adj.* argentin (*son*).
Silberklang, *m. 2**, son argentin.
Silberforn, *n. 5**, paillette d'argent, *f.*; **das muschelförmige** —, coquillon, *m.*
Silberfrau, *n. 5**, argentine, *f.*
Silberlahn, *n. 2*, argent en lames, *m.* lame d'argent, *f.*
Silberlicht, *n. 5*, lumière argentée, *f.*
Silberling, *m. 2*, denier.
Silberminze, *f.* argent blanc, *m.* argent; pièce d'argent, *f.*
Silbern, *adj.* d'argent; argentin; *fg.* argenté; die — e Hochzeit, la nocce jubilaire.
Silberpappel, *f.* ipreau, *m.*
Silberplatte, *f.* plaque d'argent.
Silberprobe, *f.* essai d'argent, *m.* touche, *f.* [*gent.*]
Silberpulver, *m. 1*, nitrate d'ar-
Silberschiff, *n. 2*, galion, *m.*
Silberschimmel, *m. 1*, cheval gris argenté.
SilberSchmid, *m. 2*, orfèvre.
SilberSchrank, *m. 2**, buffet.
Silberstämpel, *m. 1*, contrôle.
Silberstange, *f.* lingot (*m.*), barre (*f.*) d'argent.
Silberstöff, *m. 2*, brocart.

Silberstufe, *f.* morceau de mine-
rai d'argent, *m.*
Silbertanne, *f.* sapin à feuilles
d'if, *m.* [vaiselle, argentier].
Silberverwahrer, *m.* 1, garde-
Silberweide, *f.* osier blanc, *m.*
Silberzain, *m.* 2, *v.* Silberstanze.
Silberzeug, *n.* 2, argenterie, *f.*
Silge, *f.* persil des marais, *m.*
selin. [pelant].
Sille, *f.* (oisel.) attache de l'ap-
Similer, *n.* 2, similor, *m.*
Simmer, *m.* 1, simmer, sac,
minot (*mesure*).
Simonie, *f.* simonie, trafic des
choses sacrées, *m.*; der — schul-
dig, simoniaque.
Simple, *adj.* simple, uni.
Sims, *m.* 2, inoultre, *f.* cor-
niche; chambranle, *m.* chapeau.
Simsen, *n. pr. m.* Samson.
Simsstein, *m.* 2, pierre taillée
en corniche, *f.*; — *e*, *pl.* arases.
Simsträger, *m.* 1, atlas.
Simswerk, *n.* 2, entablement,
m.; moulure, *f.*
Simuliren, *v. a. et n.* dissimuler;
réver sur qch.
Singbar, *adj.* chantant.
Singcher, *m.* 2, chœur.
Singen, *v. a. et n.* 3 (h.) chan-
ter; —, *s. n.* 1, chant, *m.*
Singfunf, *f.**, art de chanter, *m.*
Singmeister, *m.* 1, maître à chan-
Singpult, *m.* 2, lutrin. [ter.
Singhule, *f.* école de musique.
Singspiel, *n.* 2, opéra, *m.*
Singstimme, *f.* partie vocale.
Singstück, *n.* 2, air, *m.*
Singstunde, *f.* leçon de chant.
Singular, *m.* 2, singulier.
Singvogel, *m.* 1*, oiseau de
chant, boute-en-train.
Singweise, *f.* air, *m.* mélodie, *f.*
Sinken, *v. n.* 3 (f.) enfoncer;
s'enfoncer, aller à fond (*vaisseau*);
couler à fond; s'abaisser, s'affai-
siser (*bâtiment*); tomber, se laisser
tomber; *fg.* baisser (*jour*); dimi-
nuer; descendre dans la tombe;
se ravilir, s'abaisser; in Ohnmacht
—, s'évanouir; — lassen, baisser,
rabaïsser la voix; perdre courage;
— machen, affaïsser; —, *s. n.*
1, affaïssement, *m.*; abatte-
ment; abaissement de la voix;
déclin, décadence (*f.*) d'un em-
pire, etc.; dépréciation du pa-
pier-monnaie; im — sein, *fg.*
être à son couchant, à son déclin.
Eintend, *adj.* affaibli (*forces*);
bei — er Nacht, à la nuit tom-
bante, fermente.
Einn, *m.* 2, sens; acception, *f.*
signification, entente d'un mot ||
sentiment, *m.*; intention, *f.* des-
sein, *m.*; penchant; humeur, *f.*;

cœur, *m.* esprit, âme, *f.*; opi-
nion, avis, *m.*; anderes — es wer-
den, se raviser, changer d'avis;
etc. aus dem — lassen, schlagen,
abandonner un projet, se désen-
têter de qch., oublier qch.; nach
meinem — e, à mon sens, de, à
mon gré; suivant mon idée; etc.
im — haben, se proposer, pro-
jecter, méditer, *m. p.* machiner,
couvrir qch.; es ist mir zu —, il
me semble.
Einbild, *n.* 5, emblème, *m.*
symbole, attribut.
Einbildlich, *adj.* emblématique,
symbolique; allégorique; — ren-
den, allégoriser.
Einnen, *v. n.* 2 (h.) penser, ré-
fléchir (*auf*, à); über erw. —, mé-
diter qch.; auf Mittel —, s'ingé-
nier, aviser à qch.: —, *s. n.*
1, méditation, *f.*; réflexion.
Einnesänderung, *f.* changement
d'opinion, *m.*; conversion, *f.*
Einngebicht, *n.* 2, épigramme, *f.*
Einngrün, *n.* 2, (*bot.*) perven-
che, *f.*
Einnig, *adj.* plein de sens, pé-
nétrant, ingénieux.
Einnlich, *adj.* sensitif; sensuel,
matériel; animal; — *e*, *s. n.* 3,
(*théol.*) matière, *f.* chair.
Einnlichkeit, *f.* sensualité; faculté
sensitive; (*théol.*) chair.
Einnlos, *adj.* privé de senti-
ment; insensé; vide de sens.
Einnlosigkeit, *f.* privation du senti-
ment; folie.
Einnpflanz, *f.* sensitive.
Einnreich, *adj.* sensé; plein de
sens; ingénieux, spirituel; heu-
reux (*mot*).
Einnpruch, *m.* 2*, sentence, *f.*
Einnverwandl, *adj.* synonyme;
das — e Wort, synonyme, *m.*
Eint, *vi.*, *v.* Eeit.
Eintemal, *conj. vi.* vu que, at-
tendu que, puisque.
Einter, *m.* 1, mâche-fer, stalac-
tite, *f.* [goutter].
Eintern, *v. n.* (f.) suinter, dé-
Eintippst, *ol. v.* Verwandtschaft.
Eintrop, *m.* 2, sirop.
Einte, *f.* coutume, usage, *m.*;
étiquette de la cour, *f.*; mode;
manière; — u, mœurs, *pl.*
Eitten, Sion (*ville*). [rale, *m.*
Eittenbuch, *n.* 5*, livre de mo-
Eittengesetz, *n.* 2, loi morale, *f.*
Eittenlehre, *f.* morale, moralité
d'une fable.
Eittenlehrer, *m.* 1, moraliste.
Eittenlos, *adj.* immoral.
Eittenlosigkeit, *f.* immoralité, dé-
moralisation. [liseur].
Eittenprediger, *m.* 1, *fm.* mora-
Eittenpredigt, *f. fm.* sermon, *m.*;

einem eite — halten, sermonner qn.
Eittenregel, *f.* maxime de mo-
rale.
Eittenrichter, *m.* 1, censeur.
Eittenspruch, *m.* 2*, sentence, *f.*
Eittenverbesserung, *f.* réforme des
mœurs; civilisation.
Eittenverderben, *n.* 1, verderb-
niß, *n.* 2, corruption, *f.* dépra-
vation des mœurs, démoralisa-
tion, dissolution.
Eittenverfall, *m.* 2, décadence
des mœurs, *f.*
Eittenverfeinerung, *f.* civilisation.
Eittig, *adj.* morigéné, modeste;
—, *m.* 2, *prvl.* perroquet.
Eittlich, *adj.* moral; honnête.
Eittlichkeit, *f.* moralité; honnê-
teté.
Eittsam, *adj.* modeste; doux.
Eittsamkeit, *f.* modestie; bonnes
mœurs, *pl.* bonne conduite, *f.*
Eit, *m.* 2, séance, *f.*; siège, *m.*
chaise, *f.*; — ehne Lehne, tabouret,
m. banquette, *f.*; —, place;
— der Advocaten, barre, *m.*;
—, résidence, *f.* domicile, *m.*;
fg. siège; foyer d'une maladie,
etc. [m].
Eitarbeit, *f.* travail sédentaire,
*Eitzen, *pl.* *n.* (h. et f.) être as-
sis; siéger, être séant; *fg.* rési-
der; im Glend —, être dans la
misère; dies Kleid ist euch gut,
cet habit vous va (sied) bien;
— bleiben, demeurer, rester; durch
— bleiben und Aufstehen, (*voter*)
par assis et levé; — lassen, *fg.*
fm. abandonner, laisser là; auf
dem Sande — bleiben, (*mar.*) s'en-
graver, être engravé; das — auf
dem Sande, engravement, *m.*;
die Art zu —, assiette, *f.*
Eitend, *adj.* assis, séant; sié-
geant.
Eitfleisch, *n.* 2,leder, 1, *fm.*,
— haben, avoir de l'application.
Eitigung, *f.* séance; session.
Eitilde, *m.* 3, (*ant.*) scalde,
poète chez les peuples du Nord.
Eitarr, *m.* 2, (*jeu*) écart.
Eitelett, *n.* 2, squelette, *m.*; *v.*
Gerippe.
Eitfieren (*sitt*), (*jeu*) s'esquicher;
fg. fm. s'esquiver.
Eitze, *f.* esquisse, ébauche.
Eitziiren, *v. a.* esquisser, ébau-
cher.
Eitlare, *x.*, *v.* Eelare, *x.*
Eituis, Ecluse (*ville*).
Eitmaragd, *m.* 2, émeraude, *f.*;
rotte — e, morillons, *m. pl.*
Eitmet, *f.* (*mar.*) couet, *m.*
(câble). [m].
Eitprienkraut, *n.* 5*, maceron,
Eo, *conj.* si (*mieux wenn*); *pron.*
rel. vi. qui, que, lequel, etc.;

—, *adv.* si, tellement, tant, assez; autant que; ainsi que; ainsi; de même, comme cela, de cette manière; so recht, c'est bien; so etwas, pareille chose; so? comment? wie so? comment cela? so so, comme cela, la la, couci, couci, passablement; so daß, de sorte que, de manière que; so eben, à l'instant; so fern, en tant que; au cas que; so hin, passablement, la la; so lange, tant; so lang als, tant que; so oft, tant; tant de fois; so oft als, toutes les fois que; so sehr, *adv.* tant, tellement; so sehr als, autant que; so viel, tant, autant; so weit, si loin; so wie, comme, ainsi, de même que, à mesure que; so zu sagen, pour ainsi dire.

Sobald, **Sobald als**, *conj.* aussitôt que, dès que; **sobald**, *adv.* d'abord; sitôt, de sitôt.

Socinianer, *m.* 1, *socinianisch*, *adj.* socinien.

Socke, *f.* chausson, *m.*

Sockel, *m.* 1, (*arch.*) socle.

Sod, *m.* 2, **Sodbrennen**, *n.* 1, acrimonie dans l'estomac, *f.* fer chaud, *m.*

Sodann, *adv.* alors; dans ce cas.

Sode, **Soda**, *f.* soude.

Sofa, *n.* 2 (*pl.* —s), sofa, *m.*

Sofert, **Sogleich**, *adv.* tout de suite, sur-le-champ, à l'instant, aussitôt; tout à l'heure, de ce pas. [*f.*]

Sog, *m.* 2, sillage; décharge; **Sogar**, *adv.* même; — seine Feinde, jusqu'à ses ennemis.

Sohle, *f.* plante du pied; sole du cheval, *etc.*; semelle de soulier; (*sal.*) saumure, eau salée.

Sohlen, *v. a.*, *v.* **Wesohlen**.

Schleber, *n.* 1, cuir fort, *m.*

Sohn, *m.* 2*, fils.

Söhnaltar, **Sühnaltar**, *m.* 2*, autel de propitiation.

Söhnchen, *n.* 1, jeune fils, *m.* petit garçon.

Sühngebet, *n.* 2, das öffentliche —, (*ant.*) obsecration, *f.*

Sühnopfer, *n.* 1, sacrifice expiatoire ou propitiatoire, *m.*; expiation, *f.*

Sühnschaft, *f.* (*jur.*) filiation.

Sohnsfrau, *f.* bru, belle-fille.

Solawechsel, *m.* 1, seule lettre de change, *f.*

Sold, **soldier**, **solche**, **solches**, *pron.* tel, telle; pareil, pareille; ce, cette; un, une; si; tant.

Solchergehalt, *adv.* de telle sorte; *conj.* ainsi donc.

Solcherlei, *adj. indécl.* tel; de telle sorte.

Sold, *m.* 2, solde, *f.*; paye;

prêt, *m.*; der höhere —, la haute-payé.

Soldat, *m.* 3, soldat, militaire.

Soldatenhütte, *f.* baraque.

Soldatenkleid, *n.* 5, =rock, *m.* 2*, habit de soldat, uniforme.

Soldatenmäßig, *adj.* de soldat; —, *adv.* en soldat.

Soldatenschüssel, *f.* gamelle.

Soldatenstand, *m.* 2*, état militaire, épée, *f.*

Soldatenwesen, *n.* 1, militaire.

Soldatisch, *adj.* militaire. [*m.*]

Sölde, *f.* chaumière; saline.

Söldner, **Söldner**, *m.* 1, mercenaire, soudoyé.

Sole, **Söle**, *v.* **Söhle** (*sal.*).

Solfeggiren, *v. n.* (h.) solfier, solmiser (*mus.*).

Soll, *n. indécl.* (*comm.*) débit, *m.* doit; ins — schreiben, débiter.

Sollen, *v. n.* (h) devoir; être obligé; falloir; être destiné à.

Söllner, *m.* 1, grenier; balcon, plate-forme, *f.*

Solmistrin, *v. a.* (*mus.*) solfier.

Solo, *n.* 2, (*mus.*) solo, *m.* récit.

Solethurn, Soleure (*canton et ville*).

Solschacht, *m.* 2, puits salant.

Somit, *conj.* donc, par conséquent.

Sommer, *m.* 1, été.

Sommerabend, *m.* 2, soirée d'été, *f.* [quette.]

Sommerbirn, *f.* poire d'été, blanche.

Sommerfäden, *m. pl.* 1*, filandres, *f. pl.*

Sommerflecken, *m. pl.* taches de rousseur, *f. pl.* lentilles, éphélides.

Sommerfleckig, *adj.* lentilleux, qui a des taches de rousseur.

Sommerfrucht, *f.**, =getreide, *n.* 1, =korn, *n.* 5*, =saat, *f.* petits blés, *m. pl.* menus grains, mars; blé de mars, *m.*

Sommergerste, *f.* marsèche.

Sommerhaar, *n.* 2, poil d'été, *m.*; (*comm.*) jarre, *f.*

Sommerhaus, *n.* 5*, maison d'été, *f.* pavillon, *m.*

Sommerhitze, *f.* chaleurs d'été, *pl.* hâte, *m.*

Sommerhut, *m.* 2*, capeline, *f.*

Sommerladen, *m.* 1*, jalousie, *f.* persienne.

Sommerlaube, *f.* cabinet de verdure, *m.* berceau. [d'été, *f.*]

Sommertag, *m.* 1, matinée

Sommerseite, *f.* côté du midi, *m.*

Sommerprossen, *n.*, *v.* **Sommer=**

Sommertag, *m.* 2, jour d'été.

Sommervogel, *m.* 1*, papillon.

Sommerwolle, *f.* laine de la seconde tonte.

Emmerwurz, *f.* orobanche.

Emmerzeug, *m.* 2, étoffe pour habits d'été, *f.* [quence.]

Enach, *conj.* ainsi, en conséquence.

Ende, *f.* sonde; die wächserne —, bougie.

Enden, *prép.* sans.

Endenbar, *adj.* particulier; singulier; *fg. id.*, extraordinaire; rare; curieux; bizarre, paradoxal.

Endenbarkeit, *f.* singularité; particularité, bizarrerie.

Endenlich, *adj.* particulier; extraordinaire; singulier; —, *adv.* surtout; nicht —, pas trop.

Endenling, *m.* 2, homme singulier.

Endern, *conj.* mais.

Endern, *v. a.* séparer, *v.* **Absondern**. [vous, tant qu'ils sont.]

Enders, *adv.*, (sammt und —, **Endenung**, *f.* séparation, triage,

Endiren, *v. a.* sonder. [*m.*]

Endenabend, *m.* 2, samedi.

Enne, *f.* soleil, *m.*; (*chim.*) or.

Ennen, *v. a.* mettre, exposer au soleil; (*chim.*) insoler; —, *s. n.* 1, insolation, *f.*

Ennenaufgang, *m.* 2*, lever du soleil; orient.

Ennenbahn, *f.* éclipse.

Ennenblid, *m.* 2, rayon de soleil. [hélianthe.]

Ennenblunde, *f.* tournesol, *m.*

Ennenbrand, *m.* 2*, hâte; einem den — vertreiben, déhâler qn.

Ennenfacel, *f.* (*astr.*) facule.

Ennenferne, *f.* aphélie, *m.*

Ennenfinsterniß, *f.* éclipse du soleil.

Ennenfled, *m. exc.* 2, =flecken, *m.* 1, macule (*f.*), tache du soleil.

Ennenglanz, *m.* 2, éclat du soleil. [*m.*]

Ennenglas, *n.* 5*, hélioscope,

Ennenhitze, *f.* ardeur du soleil, hâte, *m.*

Ennenhof, *m.* 2*, halo.

Ennenhut, *m.* 2*, capeline, *f.*

Ennenjahr, *n.* 2, année solaire, *f.* [jour.]

Ennenklar, *adj.* clair comme le

Ennenmesser, *m.* 1, héliomètre.

Ennenmüßressey, *n.* 2, microscope solaire, *m.*

Ennennähe, *f.* périhélie, *m.*

Ennenreise, *f.* hélianthème, *m.*

Ennenzscheibe, *f.* disque du soleil, *m.* [soleil, *f.*]

Ennenstein, *m.* 2, lumière du

Ennenschirm, *m.* 2, parasol.

Ennenstäubchen, *n.* 1, atome, *m.*

Ennenstich, *m.* 2, coup de soleil. [du soleil.]

Ennenstrahl, *m. exc.* 1, rayon

Ennenstystem, *n.* 2, système solaire, *m.*

Sonnenuhr, *f.* cadran solaire, *m.*
Sonnenuhrkunst, *f.*, gnomonique, horographie. [monique].
Sonnenursäule, *f.* colonne gnomonique.
Sonnenuntergang, *m.* 2*, coucher du soleil; couchant.
Sonnenwagen, *m.* 1*, char du soleil. [héliotrope].
Sonnenwende, *f.* solstice, *m.* (bot.).
Sonnenzirkel, *m.* 1, cycle solaire.
Sonnelt, *n.* 2, sonnet, *m.*
Sonnig, *adj.* exposé au soleil.
Sonntag, *m.* 2, dimanche; — vor dem **Äskermittwoch**, dimanche gras; der **weiße** —, pâques closes, *f. pl.*
Sonntäglich, *adj.* de et du dimanche; des dimanches.
Sonntagsbuchstabe, *m. exc.* 2, lettre dominicale, *f.* [che].
Sonntagsfind, *n.* 5, né le dimanche.
Sonntagskleid, *n.* 5, habit des dimanches, *m.*; die — er **ansiehen**, s'endimancher.
Sonst (**Sonsten**), *adv.* autrement, sinon, sans quoi; autrefois; d'ailleurs; — wo, autre part.
Sonstig, *adj.* autre; *v.* **Schmalig**.
Sophia, *n. pr. f.* Sophie.
Sophist, *m.* 3, sophiste.
Sophistereie, *f.* sophistiquerie, sophismes, *m. pl.*
Sophistisch, *adj.* sophistique.
Sorge, *f.* soin, *m.*; sollicitude, *f.*; souci, *m.* peine, *f.* chagrin, *m.*; — n, *pl.* soucis, *m. pl.*, etc., ennuis.
Sorgen, *v. n.* (h.) avoir soin, prendre soin, se soucier (für, de).
Sorgenfrei, *adj.* sans souci.
Sorgenstuhl, *m.* 2*, fauteuil (de réflexion). [cieux].
Sorgenvoll, *adj.* inquiet; soucieux.
Sorgfalt, *f.* soin, *m.*; application, *f.*; assiduité; exactitude; attention. [tif].
Sorgfältig, *adj.* soigneux; attentif.
Sorglich, *adj.* soucieux.
Sorglos, *adj.* négligent; nonchalant, insouciant, indolent.
Sorglosigkeit, *f.* négligence; nonchalance, indolence, insouciance.
Sorgsam, *v.* **Sorgfältig**.
Sorte, *f.* sorte, espèce; genre, *m.*; (**fond. de car.**) corps.
Sortensattel, *m.* 1, bordereau.
Sortiment, *n.* 2, assortiment, *m.*
Sortiren, *v. a.* assortir.
Sortirung, *f.* assortiment, *m.*
Sorten, *adj. vi.* tel.
Sowohl als, *conj.* aussi bien que; tant que.
Spadille, *f.* (**jeu**) spadille, *m.*
Spähen, *v. a. et n.* (h.) épier; guetter; fureter; aller à la découverte; — *s. n.* 1, action d'épier, etc., *f.*; espionnage, *m.*

Späher, *m.* 1, espion.
Spahi, *m. indécl.* (**Turq.**) spahi.
Spalier, *n.* 2, espalier, *m.*; zu — en ziehen, palisser.
Spalt, *m.* 2, **Spalte**, *f.* fente; crevasse; (**maç.**) *id.*, lézarde; ouverture; fourchure; fêlure **d'un verre**; fissure **d'un os**; **Spalte**, *f.* (**impr.**) colonne **d'une page**; — — sein, *m.* 2, spalt, *m.*
Spaltart, *f.*, cognée.
Spaltbar, *adj.* scissile.
Spalten, *v. a.* fendre; couper en deux; moyenner **des pierres**; cliquer **des diamants**; diviser, partager; (**impr.**) composer par colonnes; *fg.* diviser, partager; — *v. n.* (s.) **et sich** —, se fendre, se fourcher, se fendiller (**bois**); se déliter (**pierres**); **sich** —, *fg.* se diviser, se partager; **gespalten**, fendu, etc.; **fourchu**; (**maç.**) lézardé; — *s. n.* 1, fenderie **des pierres**, *f.*; *v.* **Spaltung**.
Spaltenbuchstabe, *m. exc.* 2, lettre, *f.*
Spalter, *m.* 1, fendeur.
Spaltig, *adj.* plein de fentes; scissile.
Spaltmesser, *n.* 1, fendoir, *m.*
Spaltung, *f.* division; scission; (**religion**) schisme, *m.*
Span, *m.* 2*, éclat, copeau; bûchette, *f.*; (**verr.**) billette; (**arch.**) cale.
Spänen, *v. a.* sevrer un enfant.
Spanferkel, *n.* 1, cochon de lait, *m.* goret.
Spange, *f.* boucle, agrafe.
Spängler, *m.* 1, *prvcl.* ferblantier.
Spangrün, *n.* 2, vert de gris, *m.* verdet.
Spanien, Espagne, *f.* (**pays**).
Spanier, *m.* 1, Espagnol.
Spaniell, *m.* 2, tabac d'Espagne.
Spanisch, *adj.* espagnol; *fg. fm.* étrange; die — **zliege**, cantharide, *f.*; der — **Pfeffer**, poivre d'Inde, *m.*; das — **Niebr**, canne, *f.* jonc, *m.*; die — **en Heiter**, cheveux de frise, *m. pl.*; die — **en Wand**, paravent, *m.*; das **seunnt mit** — vor, cela me paraît étrange.
Spannader, *f.* nerf, *m.*; tendon.
Spanne, *f.* empan, *m.* palme, *f.*
Spannen, *v. a.* tendre, tirer; bander **un ressort**; den **Hahn** —, appuyer les armes; —, atteler; entraver **un cheval**; déployer **les voiles**; appliquer **à la question**; auf den **Rahmen** —, brocher **des peaux**; —, *fg.* serrer; gêner, **Spannen**, *v. n.* (h.) être attentif, viser, aspirer (auf, à).
Spanner, *m.* 1, chargeur; ban-

dage **d'arbalète**; clef **d'arquebuse**, *f.*
Spannfeder, *f.* (**arg.**) arrêt, *m.*
Spannfette, *f.* enrayure; entraves, *pl.*; die — **anlegen**, enrayer.
Spannraft, *f.*, élasticité.
Spannagel, *m.* 1*, clavette, *f.*; (**tiss.**) bandoir, *m.* [*m.*]
Spannrad, *n.* 5*, (**horl.**) arrêt, *m.*
Spannriegel, *m.* 1, entrail.
Spannriemen, *m.* 1, tire-pied.
Spannschnüre, *f. pl.* tirants **d'un tambour**, *m. pl.*
Spannsied, *m.* 2*, garrot
Spannung, *f.* tension; contraction; (**méd.**) éréthisme **des fibres**, *m.*; *fg.* attente, *f.*; brouillerie.
Spannwinde, *f.* cranequin, *m.*
Spanbüchse, *f.* tirelire, esquipot, *m.*
Sparen, *v. a.* ménager, épargner; réserver; sauver **les peaux**; — *s. n.* 1, épargne, *f.* économie.
Sparer, *m.* 1, ménager, économiste.
Sparfisch, *m.* 2, mendole, *f.*
Spergel, *m. exc.* 1, asperge, *f.*; der **wilde** —, corrué; ein **Bund** — n, une botte d'asperges.
Spergelbrett, *n.* 2, planche d'asperges, *f.*
Spergeld, *n.* 5, **Sparvrennig**, *m.* 2, denier d'épargne, de réserve.
Spergelfehl, *m.* 2, brocoli.
Sparfalk, *m.* 2, plâtre.
Sparfasse, *f.* caisse d'épargne.
Sparlich, *adj.* économique; rare, frugal, maigre.
Sparren, *m.* 1, chevron; *fg. fm.* einen — zu viel haben, avoir un coup de hache, un grain de folie.
Sparrenholz, *n.* 5*, bois à chevron, *m.*
Sparrenkerf, *m.* 2*, modillon, console, *f.*; mutule **de l'ordre dorique**; der **Raum zwischen den** — en, casse. [lin, *m.*]
Sparrenloch, *n.* 5*, trou de boude.
Sparrenlüde, *f.* claire-voie.
Sparrenwerk, *n.* 2, faitage, *m.* contignation, *f.*
Sparsam, *adj.* ménager; économique; avare (mit, de); frugal (**repas**); rare.
Sparsamkeit, *f.* épargne, économie, ménage, *m.* parcimonie, *f.*
Spartegras, *n.* 5*, sparte, *m.*
Spaß, *m.* 2*, *fm.* raillerie, *f.* plaisanterie, badinage, *m.* bon-mot.
Spaßen, *v. n.* (h.) plaisanter, badiner, railler; — *s. n.* 1, *v.* **Spaß**.
Spaßhaft, *adj.* plaisant, bouffon; *v.* **Eckerspaß**. [sante].
Spaßhaftigkeit, *f.* humeur plaisante.
Spaßlüge, *f. fm.* cassade.

Spasmacher, *m.* 1, =vogel, *m.* 1*, railleur, plaisant, badin; gogue-nard; *m. p.* farceur.

Spät, *adj.* tardif; —, *adv.* tard; das —e Alter, extrême vieillesse, *f.*; die —en Zeiten, les siècles les plus reculés, *m. pl.*; in die —e Nacht sitzen, veiller bien avant dans la nuit; zu —, trop tard; après coup; die Uhr geht zu —, la montre retarde.

Späte, *f.* retard, *m.*

Spatel, *f.* spatule, amassette; (*part.*) gâche.

Spaten, *m.* 1, bêche, *f.*; der schmale —, lochet, *m.*; —, (*car-tes*) pique. [éparvin.]

Spath, *m.* 2, spath (*pierre*); (*vét.*)

Spathartig, *adj.* spathique.

Spätjahr, *n.* 2, arrière-saison, *f.*

Spatium, *n. exc.* 1, (*impr.*) es-pace, *f.* [divement.]

Spätling, *m.* 2, petit venu tar-

spät, *n.* 2, fruits tardifs, *m. pl.* [Spertling.]

Späß, *m. exc.* 1, (*prvcl.*) voy.

Spazieren, *v. n.* (s.) ou — gehen, se promener.

Spazierfahrt, *f.* promenade en voiture ou en bateau.

Spaziergang, *m.* 2*, tour de promenade, promenade, *f.*; — ou -platz, *m.* 2*, promenade, *f.*

cours, *m.* promenoir; -platz, (*mar.*) converso.

Spazierritt, *m.* 2, promenade à cheval, *f.*; cavalcade.

Spazierstöcken, *n.* 1, badine, *f.*

Spazierwall, *m.* 2*, boulevard.

Speckerei, *n.* v. Spegerei.

Specht, *m.* 2, pic (*oiseau*).

Species, *pl.* espèces, *f. pl.*; arg-ent en espèces, *m.*; (*arithm.*) quatre opérations de l'arithmétique, *f. pl.* [pèces.]

Speckstaler, *m.* 1, écu en es-

Speckstück, *adj.* spécifique.

Speckstüben, *v. a.* spécifier.

Speck, *m.* 2, lard; fein geschnit-tenen —, du petit lard, des lardons, *pl.*; breit geschnittener —, barde, *f.* tranche.

Speckbauch, *m.* 2*, *fm.* panse, *f.*

Speckbeule, *f.* lipome, *m.*

Speckfett, *adj.* gras à lard.

Speckgeschwulst, *f.**, stéatôme, *m.*

Speckhals, *m.* 2*, (*man.*) gous-saut, cheval gous-saut.

Speckhändler, *m.* 1, charcutier.

Speckhaut, *f.**, v. Speckswarte.

Speckicht, *adj.* sale, crasseux.

Speckig, *adj.* fort gras.

Speckkäse, *m.* 1, dermeste du lard. [lard.]

Speckkuchen, *m.* 1, gâteau au

Speckmesser, *n.* 1, tranche-lard, *m.*

Speckschmitte, *f.*, — zum Spicken,

lardon, *m.*; — zum Belegen, tran-che de lard, *f.* barde; mit — un umwickeln, barder. [de lard.]

Speckschwartz, *f.* couenne, levûre

Speckschwartig, *adj.* couenneux.

Speckseite, *f.* flèche de lard.

Speckstein, *m.* 2, stéatite, *f.*

Speckstafel, *n.* 1, spectacle, *m.*;

fg. fm. bruit, vacarme.

Speckulant, *m.* 3, spéculateur.

Speckulativ, *adj.* spéculatif.

Speckuliren, *v. n.* (h.) spéculer.

Speckdiren, *v. a.* expédier.

Speckdition, *f.* expédition.

Speckdiren, *m. exc.* 1, expéditeur,

commissionnaire.

Speer, *m.* 2, lance, *f.*

Speerreiher, *m.* 1, lancier.

Speibecken, *n.* 1, Speinapf, *m.*

2*, Speitopf, crachoir.

Speide, *f.* rais, *m.*; — n in ein

Nad machen, enrayer une roue.

Speichel, *m.* 1, salive, *f.*; — aus-

werfen, jeter, cracher de la salive;

viel — auswerfen, saliver; der aus-

geworfene —, crachat, *m.*; das

Auswerfen, der Auswurf des —, crachement; (*méd.*) sputation,

f.; jemanden — leden, *fg.* ramper

avant qn.

Speichelcur, *f.* salivation.

Speichelbrüse, *f.* glande salivaire.

Speichelfluß, *m.* 2*, flux de bou-

che, salivation, *f.* ptyalisme, *m.*

Speichellecken, *n.* 1, =lederei, *f.*

adulation. [flagorneur.]

Speichellecker, *m.* 1, adulateur,

Speichelmittel, *n.* 1, salivant, *m.*

remède ptyalagogue.

Speicheltreibend, *adj.* salivant,

ptyalagogue.

Speichenring, *m.* 2, frette du

moyeu de la roue, *f.*

Speichenzapfen, *m.* 1, patte, *f.*

Speicher, *m.* 1, galetas, ganier.

Speien, *v. a.* et *n.* 5 (h.) cracher;

vomir, rendre; —, *s. n.* 1, cra-

chement, *m.*; vomissement.

Speier, *Spire* (*ville*).

Speierling, *m.* 2, corme.

Speierlingsbaum, *m.* 2*, cormier,

sorbier.

Speigat, *n.* 2, (*mar.*) dalot, *m.*

Speiwarre, *f.* dégueuleux, *m.*

Speiler, *m.* 1, brochette, *f.*

Speilern, *v. a.* brocheter.

Speirohre, *f.* gargouille.

Speise, *f.* aliment, *m.*; manger;

mets; plat; viande, *f.*; die stük-

figen —n, liquides, *m. pl.*; die

abgetragenen —n, desserte, *f.*

Speisegewölbe, *n.* 1, voy. Speise-

kammer.

Speisehaus, *n.* 5*, restaurant, *m.*

Speisekammer, *f.* office; garde-

manger, *m.*

Speisekeller, *m.* 1, cellier.

Speisekünstler, *m.* 1, gastronome.

Speisemeister, *m.* 1, (*écr. ste.*)

architectin, maître-d'hôtel.

Speisen, *v. a.* nourrir; donner à

manger; traiter; alimenter (*un*

canal); *fg.* mit leeren Hoffnungen

—, repaître de vaines espérances;

—, *v. n.* (h.) manger; être à table;

zu Mittag —, dîner; zu Abend

—, souper. [dépensier.]

Speisenaustheiler, *m.* 1, (*mar.*)

Speiseopfer, *n.* 1, oblation, *f.*

Speiseordnung, *f.* régime, *m.*

Speiseröhre, *f.* œsophage, *m.*

Speiserühr, *f.* lenterie.

Speisesaal, *m.* 2*, salle à man-

ger, *f.*; (*écr. ste.*) cénacle, *m.*

Speisefast, *m.* 2*, chyle.

Speisefränk, *m.* 2*, garde-man-

ger. [taurateur.]

Speisewirth, *m.* 2, traiteur, res-

Speisegettel, *m.* 1, carte, *f.*

Speisung, *f.* nourriture.

Speulen, *v.* Spalten.

Spelt, Spelz, *m.* 2, épeautre.

Spelze, *f.* balle, barbes (*pl.*) du

blé. [nes; aumône.]

Spende, *f.* distribution d'aumô-

Spenden, *v. a.* distribuer, don-

ner, administrer les sacrements.

Spendiren, *v. a.* pop. graisser la

patte.

Spengler, *v.* Spängler.

Sperber, *m.* 1, épervier; der

männliche —, émouchet.

Sperberbaum, *m.* 2*, cormier,

sorbier.

Sperling, *m.* 2, moineau.

Sperlingschrot, *m.* 2, cendrée, *f.*

Sperrebaum, *m.* 2*, barrière, *f.*

Sperre, *f.* enrayure d'une roue;

(*comm.*) défense; prohibition;

barricade des rues; fermeture des

portes; (*horl.*) v. Sperrstift.

Sperrreifen, *n.* 1, (*chir.*) spécu-

lum, *m.* dilatatoire, dioptré.

Sperrern, *v. a.*, aus einander —,

écarquiller les jambes; —, (*impr.*)

écarter; ins Gefängniß —, empri-

sonner, enfermer; —, fermer,

barrer, boucher; bloquer un port;

mit Ketten —, bâcler un port;

—, *fg.* barricader; défendre, em-

pêcher le commerce; sich —, ré-

sister, se défendre.

Sperrern, *m.* 1, v. Sperrreifen.

Sperrgeld, *n.* 5, argent payé

pour entrer après la fermeture des

portes, *m.*

Sperrlade, *f.* beffroi, *m.*

Sperrholz, *n.* 5*, bâillon, *m.*;

traverse, *f.*; (*bouch.*) traversin, *m.*

Sperrriegel, *m.* 1, arrêt.

Sperrfette, *f.* chaîne à barri-

cader une rue, etc.; barricade.

Sperrriegel, *m.* 1, verrou, barre,

f.

Sperrlist, *m.* 2, étoquiau.
 Sperrung, *f.*, *v.* Eperre; bâclage
d'un port, m.; (*arg.*) arrêt.
 Sperrweit, *adv. pop.* tout ouvert.
 Speien, *pl. (comm.)* frais, *m. pl.*
 Speierei, =waare, *f.* épicerie,
 épice; die versälzte —, goure.
 Speiereihändler, *m.* 1, marchand
 épicier; droguiste.
 Speiereiladen, *m.* 1*, boutique
 d'épicer, *f.*
 Speiereiversälcher, *m.* 1, goureur.
 Spähre, *f.* sphère; globe, *m.*;
 die unvollkommene —, sphéroïde;
 —, *fg.* sphère, *f.*; aus seiner —
 bringen, dépayser.
 Spährit, *f.* sphère.
 Spähritsch, *adj.* sphérique.
 Spährix, *m.* 2, sphinx.
 Spiden, *v. a.* larder; piquer; sein
 denbeutel —, *fg. fm.* s'emplumer.
 Spicknadel, *f.* lardoire. [don.
 Spickschnitte, *f.* =speck, *m.* 2, lar-
 Spiegel, *m.* 1, miroir; glace, *f.*;
 sich in — beschauen, se mirer; —,
 (*mar.*) miroir, *m.* fronton, ar-
 casse, *f.*; dragan *d'une galère,*
m. [glaces.
 Spiegelbeleger, *m.* 1, étameur des
 Spiegelstecherei, *f.* feinte, jongle-
 rie.
 Spiegel Fenster, *n.* 1, glace, *f.*
 Spiegelfernrohr, *n.* 2, télescope
 catoptrique, *m.*
 Spiegel folie, *f.* tain, *m.*
 Spiegelglas, *n.* 5*, glace de mi-
 roir, *f.* [comme une glace.
 Spiegelglatt, *adj. fm.* uni, poli
 Spiegelhandel, *m.* 1, miroiterie,
f. commerce de miroirs, *m.*
 Spiegelhändler, *m.* 1, marchand
 miroitier ou de miroirs.
 Spiegelharz, *n.* 2, colophane, *f.*
 Spiegelhell, *adj.* luisant, clair
 comme une glace.
 Spiegelhütte, *f.* manufacture de
 glaces. [froitee, *f.*
 Spiegelkarpfen, *m.* 1, carpe mi-
 Spiegelkasten, *m.* 1*, boîte ca-
 toptrique, *f.*
 Spiegelkehr, *f.* catoptrique.
 Spiegelmacher, *m.* 1, miroitier.
 Spiegelmanufaktur, *f.* =fabrik, ma-
 nufacture de glaces.
 Spiegeln, *v. n.* (h.) briller, luire;
 sich —, se mirer; se regarder dans
 un miroir; *fg.* prendre exemple
 (an, sur).
 Spiegelrahmen, *m.* 1, bordure
 de glace, *f.* cadre de miroir, *m.*
 Spiegelrand, *m.* 5*, biseau.
 Spiegelröhre, *f.* vitre fine.
 Spiegel schleifer, *m.* 1, adoucis-
 seur. [glaces, *m.* boudoir.
 Spiegelzimmer, *n.* 1, cabinet en
 Epiefe, *f.* (*bot.*) aspic, *m.*
 Spiel, *n.* 2, jeu, *m.* partie de

jeu, *f.*; (*théat.*) jeu, *m.* specta-
 cle; *fg.* badinage; gewonnen —,
 leichies — haben, avoir gain de
 cause, beau jeu; in das — men-
 gen, mêler dans une affaire, com-
 promettre; die Hand mit im —
 haben, être mêlé dans une affaire;
 sich aus dem — ziehen, tirer son
 épingle du jeu; aufs — setzen,
 exposer, risquer, compromettre;
 sein — haben, se jouer (mit, de);
 —, *fg.* le jouet des vents, *etc.*;
 mit klingendem — ausziehen, sortir
 tambour battant.
 Spielart, *f.* manière de jouer;
 (*hist. nat.*) variété.
 Spielaussatz, *m.* 2*, cave, *f.*
 Spielball, *m.* 2*, balle, *f.* paume,
 =éteuf, *m.* [trictrac.
 Spielbrett, *n.* 5, damier, *m.*;
 Spielchen, *n.* 1, petit jeu, *m.*;
 ein — machen, jouailler, faire une
 partie de jeu.
 Spielen, *v. a. et n.* (h.) jouer;
 (*charp.*) cornailler dans une mor-
 taïse; *fg.* se jouer, se moquer (mit,
 de); (*pierres*) briller; ins Nothe
 —, tirer sur le rouge; in der Karte
 —, jouer aux cartes; auf einem
 Instrumente —, jouer d'un instru-
 ment; hoch, niedrig —, jouer gros
 jeu, petit jeu; unglücklich —, jouer
 de malheur; falsch —, tricher,
 piper au jeu; etw. —d verrichten,
 faire qch. en jouant, se jouer de
 qch.; mit Worten —, jouer sur les
 mots; —, *s. n.* 1, jeu, *m.*
 Spieler, *m.* 1, =inn, *f.* joueur,
m. -se, *f.*; der hungrige —, joue-
 reau, *m.*; schlechte —, *id.*, ma-
 zette, *f.*; falsche —, tricheur, *m.*
 pipeur, capon.
 Spielerei, *f. fm.* badinage, *m.*
 badinerie, *f.* [jeu, *f.*
 Spielgebrauch, *m.* 2*, règle du
 Spielgeld, *n.* 5, argent du jeu,
m. enjeu; argent pour les menus
 plaisirs.
 Spielgesell, Spielkamerad, *m.* 3,
 compagnon de jeu, camarade.
 Spielglück, *n.* 2, chance, *f.* bon-
 heur au jeu, *m.*
 Spielhaus, *n.* 5*, maison de jeu,
f.; académie des jeux; *m. p.*
 brelan, *m.* tripot; in —ern lie-
 gen, brelander. [chets, *m. pl.*
 Spielhölzchen, *n.* 1, —, *pl.* jon-
 Spielkarte, *f.* carte à jouer.
 Spielmann, *m.* 5* (*pl.* =leute),
fm. ménestrier, violon.
 Spielmarke, *f.* fiche, marque;
 (*trictrac.*) ficher, *m.*
 Spielpuppe, *f.* poupée; die greße
 —, bamboche.
 Spielraum, *m.* 2*, jeu; aisance
 du mouvement, *f.*; (*art.*) évent,
m.; *fg.* latitude, *f.*

Spielsack, *f.* jouet, *m.* bimbe-
 lot, joujou, babiole, *f.*
 Spielsachenebrit, *f.* =handel, *m.*
 1, bimbeloterie, *f.*
 Spielsachefabrikant, *m.* 3, =händler,
m. 1, bimbelotier.
 Spielstunde, *f.* heure de récréa-
 tion.
 Spielsucht, *f.* passion du jeu.
 Spieltag, *m.* 2, jour de récréa-
 tion. [eurs de gobelets.
 Spieltafche, *f.* gibecière des jou-
 Spieltisch, *m.* 2, table à jouer, *f.*
 Spieluhr, *f.* horloge à carillon.
 Spielzerberber, *m.* 1, trouble-
 fète.
 Spielwaare, *f.* =werk, =zeug, *n.* 2,
v. Spielsache. [sette, *f.*
 Spielwurf, *n.* 2, jouet, *m.* amu-
 Spiere, *f.* arc-boutant, *m.*
 Spielring, *m.* 2, éperlan; sar-
 dine, *f.*; *v.* Speierling.
 Spiess, *m.* 2, hallebarde, *f.*; pi-
 que; lance; (*cha.*) épieu, *m.*;
 (*bouch.*) broche, *f.*; —, *pl.* da-
 gues du cerf, *f. pl.*; =voll, *m.*
 (*cuis.*) brochée, *f.*; an den — ste-
 cken, embrocher.
 Spiessbraten, *m.* 1, rôti cuit à la
 broche. [geojs.
 Spiessbürger, *m.* 1, petit boar-
 Spiessen, *v. a.* percer de part en
 part; enfler; empaler *un criminel*;
 —, *s. n.* 1, empalement, *m.*
 Spiesser, *m.* 1, Spiesshirsch, *m.* 2,
 daguet, broquart.
 Spiessgehörn, *n.* 2, dagues du
 daguet, *f. pl.*
 Spiessgerte, *f.* baguette, gaule,
 houssine, cravache.
 Spiessgestell, *m.* 3, *m. p.* cama-
 rade, complice; —en, *pl.* con-
 sorts, *pl.*
 Spiessglas, *n.* 5*, antimoine, *m.*
 Spiessglasreiß, *n.* 2, cécuse d'an-
 timoine, *f.*
 Spiessruthe, *f.* baguette, verge;
v. Spiessgerte; —u laufen lassen,
 faire passer qn. par les baguettes.
 Spiessschaft, *m.* 2*, hamppe, *f.*
 Spiessstrager, *m.* 1, piquier; (*ant.*
r.) hastaire.
 Spille, *f.* (*mar.*) cabestan, *m.*;
 fuseau à filer; (*méc.*) arbre; fu-
 sée, *f.*; broche de bobine; vis de
 pressoir.
 Spilling, *m.* 2, grosse prune
 jaune, *f.*
 Spinat, *m.* 2, épinards, *pl.*
 Spinbel, *f.* fuseau, *m.*;
 broche *d'un rouet, f.*; (*tiss.*) âme; (*méc.*)
 arbre, *m.*; vis, *f.*; (*horl.*) verge,
 fusée; (*arch.*) noyau, *m.* pivot;
 (*bout.*) échignole, *f.*; =voll, fu-
 sée. [sain.
 Spindelbaum, *m.* 2*, (*bot.*) fu-
 Spindelbörnig, *adj.* en forme de

fuseau, fuselé; — *Weine*, *n. pl.* jambes de fuseau, *f. pl.*
Epindelmuskel, *m. exc.* 1, muscle radial. [nelle (*couleur*).]
Epineil, *adj.* spinelle, rubis-spinell, *n. 2*, (*mus.*) épinette, *f.*
Epinnbar, *adj.* textile.
Epinne, *f.* araignée.
Epinnefeind, *adj. fm.*, einem — fern, hair qn. mortellement.
Epinnen, *v. a. et n. 2* (h.) filer; faire *du fil*; (*cord.*) tordre; corder *du tabac*; —, *s. n. 1*, filage, *m.*
Epinnengewebe, *n. 1*, toile d'araignée, *f.*; *fg.* *id.*, mépr. chiffure.
Epinner, *m. 1*, *inn*, *f.* fileur, *m. -se, f.*
Epinnerei, *f.* filature; filerie.
Epinnerlohn, *m. 2*, prix du filage. [force, *f.*
Epinnhaus, *n. 5**, maison de
Epinnrad, *n. 5**, rouet à filer, *m.*
Epinnraden, *m. 1*, quenouille, *f.*; —voll, *m.* quenouillée, *f.*
Epinnradenband, *n. 5**, chambre, *f.* [ses; veillée.
Epinnstube, *f.* chambre aux fileux
Epinnwolle, *f.* filasse.
Epint, *m. 2*, (*boul.*) pâte, *f.*
Epion, *m. 2*, espion; émissaire; *fm.* mouchard; mouton (*dans les prisons*).
Epioniren, *v. n.* (h.) faire l'espion, espionner, épier; —, *s. n. 1*, espionnage, *m.*
Spiralfeder, *f.* ressort spiral, *m.*
Epispirale, *f.* ligne en spirale.
Spiritualismus, *m. indécl.* spiritualisme.
Spiritualist, *m. 3*, spiritualiste.
Spiritus, *m. indécl.* esprit.
Epital, *n. 5**, hôpital, *m.*
Epiz, *m. 2*, chien-loup; *fm.* pointe, *f.* pointe de vin; sich einen — trinken, se griser; —, *adj.* pointu; *v.* Epizig; nicht — frigen, n'y voir pas clair, ne pas savoir démêler.
Epizambos, *m. 2*, (*serr.*) bigorneau, bigorne, *f.*
Epizbart, *m. 2**, barbe en pointe, *Epizberg*, *m. 2*, pic. [*f.*
Epizblätchen, *n. 1*, (*bot.*) béquillon, *m.*
Epizbube, *m. 3*, =bübin, *f.* filou, *m.* fourbe, fripon, —ne, *f.*; coquin, *m.* maraud, —e, *f.*
Epizbubenprache, *f.* argot, *m.*
Epizbüberei, *f.* Epizbubenstreich, *m. 2*, filouterie, *f.* fourberie, friponnerie.
Epizbübis, *adj.* de filou, de fourbe; —, *adv.* en filou, en fourbe.
Epize, *f.* pointe; extrémité; bout, *m.*; sommet; crête *d'un casque*, *d'une montagne*, *f.*;

flèche, aiguille *d'une tour*; faite *d'un toit*, *m.*; bec *d'une plume*, *d'un vase*, *etc.*; brin *d'herbe*; barbe *d'épi*, *f.*; pince *du sabot d'un cheval*; (*serr.*) épi, *m.*; fer *d'une lance*; *fg.* tête *d'une armée*, *f.*; comble *des honneurs*, *etc.*, *m.*; —u, *pl.* chardons *d'un grillage*, *pl.*; einem die — bieten, faire ou tenir tête à qn.
Epize, *f.* dentelle, points, *m. pl.*
Epizen, *v. a.* aiguiser, rendre aigu ou pointu; rafraîchir *une plume*; *fg.* die Ohren —, dresser les oreilles, écouter attentivement; das Maul —, faire la petite bouche; —, *s. n. 1*, aiguusement, *m.* [point, *m.*
Epizenarbeit, *fém.* ouvrage de
Epizengrund, *m. 2**, (*cout.*) toilé de la dentelle. [telles, *m.*
Epizenhaube, *f.* bonnet de dentelle.
Epizenlöppel, *m. 1*, fuseau à dentelles.
Epizenlöppler, =macher, *m. 1*, =inn, *f.* faiseur (*m.*), —se (*f.*) de dentelles, ouvrière en point.
Epizenmuster, *n. 1*, patron à dentelle, *m.*
Epizenstich, *m. 2*, point de dentelle, entretoile, *f.*
Epizenzeug, *m. 2*, entoilage.
Epizfeile, *f.* carrelottes, *pl.*
Epizfindig, *adj.* subtil; fin, capiteux; mordant.
Epizfindigkeit, *f.* subtilité, finesse, argutie, sophisme, *m.*; ton piquant. [*m.*
Epizglas, *n. 5**, verre à patte,
Epizhade, *f.* pioche; pic, *m.*; (*vign.*) megle, *f.*
Epizhammer, *m. 1**, grelet, marteline, *f.*
Epizhorn, *n. 5**, buccin, *m.*
Epizig, *adj.* pointu; aigu; *fg.* aigre, piquant, satirique.
Epizstee, *m. 2*, trèfle blanc.
Epizstopp, *m. 2**, tête pointue, *f.*; *fg.* homme fin, *m.*
Epizmaus, *f. **, musaraigne.
Epizmeißel, *m. 1*, riflard.
Epizmütterchen, *n. 1*, (*arg.*) capucine, *f.*
Epizname, *v.* Epiztname.
Epizsäule, *f.* obélisque, *m.* pyramide, *f.* [plantain.
Epizwegerich, *m. 2*, (*bot.*) petit
Epizwinkelig, *adj.* (*géom.*) acut-angle, oxygone.
Epizzah, *m. 2**, dent aillière, *f.*
Epizleen, *m. 2*, (*méd.*) spleen, mal de rate.
Epizze, *f.* éclat de bois, *m.*
Epizzen, *v. a.* 5†, fendre, couper en long; —, *v. n.* (f) se fendre. [*f.*
Epizt, *m. 2*, aubier, clavette,

Epizzen, *v. a.* (*cord.*) épisser.
Epiztler, *m. 1*, éclat; fêtu; chicot; écharde, *f.*; büchette, esquille *d'un os*; paillette *de fer*, *etc.*; chènevotte *de chanvre*; écornure, épaufrure *de pierre*; — ou —den, *n. 1*, *dim.* brin, *m.*
Epiztlerig, *adj.* qui se fend aisément, qui se sépare par éclats.
Epiztlern, *v. a.* fendre par éclats; —, *v. n.* (h.) éclater, se fendre par éclats.
Epiztlerhand, *adj.* nu comme la main.
Epiztlerichter, *m. 1*, censeur ou critique malin, médisant.
Epiztäusch, *adj.* spondaïque.
Epiztäus, *m. exc.* 1, (*pros.*) sponnée (—).
Epizte, *f.*, *v.* Bettgestell.
Epizton, *m. 2*, esptonon.
Epizten, *v. n.* (f) se roussir.
Epiztmaacher, *Epiztler*, *m. 1*, éperonnier. [si, *f.*
Epiztreden, *m. 1*, tache de rous-
Epizt, *m. exc.* 1, éperon; ergot *d'un coq*, *etc.*; (*hydr.*) avant-bec; *fg.* aiguillon.
Epiztornen, *v. a.* donner des épérons; piquer *un cheval*; tüchtig —, attaquer; —, *fg.* aiguillonner.
Epiztornleder, *n. 1*, garniture d'éperon, *f.*
Epiztornrädchen, *n. 1*, molette, *f.*
Epiztornstreich, *adv.* à toute bride, à bride abattue.
Epiztornträger, *m. 1*, porte-éperon.
Epiztorn, *pl. fm.* casuel, *m.* tour du bâton; épices, *f. pl.*
Epiztorn, *v. n.* (h.) rapporter des épices. [ces, *m.*
Epiztortare, *f.* règlement des épices.
Epiztort, *m. 2* (*sans pl.*) moquerie, *f.*; dérision; risée; raillerie; der seine —, ironie; bittere —, sarcasme, *m.*; — und Schande, *fm.* honte, *f.* infamie.
Epiztrossel, *f.* moqueur, *m.* (*oiseau*).
Epizttelei, *f.* raillerie fine.
Epiztteln, *v. n.* (h.) railler à mots couverts.
Epizteln, *v. n.* (h.) se moquer, se railler de qn., railler qn.; rire de; insulter à; persifler.
Epiztler, *m. 1*, =inn, *f.* moqueur, *m.* railleur, persifleur, ricaner; —se, *f.*
Epiztlerci, *f.* moquerie, raillerie, persiflage, *m.* ironie, *f.*; *v.* Epizt.
Epiztgebicht, *n. 2*, satire, *f.*
Epiztgeist, *m. 5*, esprit satirique.
Epiztgeld, *n. 5*, vil prix, *m.*
Epiztgeschrei, *n. 2*, huée, *f.*
Epiztisch, *adj.* moqueur, piquant; ironique.
Epiztname, *m. exc.* 2, sobriquet.

Spottſchrift, *f.* satire; pasquinade. [sant.]
Spottvogel, *m.* 1°; mauvais plaisant; *adv.* ironiquement, par dérision.
Spottweibſpiel, *adj.* à vil prix; das ist —, c'est marché donné.
Spottähnlichkeit, *f.* analogie des langues.
Sprache, *f.* parole; langue; *m.*; diction, *f.*; voix; langue; idiome, *m.*; mit der — nicht heraus wollen, faire la petite bouche; *v.* Heraus.
Spracheinheit, *f.* idiotisme, *m.*; die deutsche, französische, lateinische, griechische, hebräische —, germanisme, gallicisme, latinisme, hellénisme, hébraïsme.
Sprachfehler, *m.* 1, faute contre la grammaire, *f.* incongruité, solécisme, *m.* [gelehrte.]
Sprachforscher, *m.* 1, voy. Sprach-
Sprachgebrauch, *m.* 2°, usage de la langue; idiotisme. [gic.]
Sprachgelehrsamkeit, *f.* philologie.
Sprachgelehrte, *m.* 3, philologue.
Sprachgitter, *n.* 1, grille, *f.*
Sprachkunde, *f.* philologie.
Sprachkundig, *adj.* qui entend plusieurs langues.
Sprachlehre, *f.* grammaire.
Sprachlehrer, *m.* 1, grammairien.
Sprachlos, *adj.* muet; *fg. id.*, interdit.
Sprachlosigkeit, *f.* mutisme, *m.* aphonie, *f.* [langue.]
Sprachmeister, *m.* 1, maître de Sprachunterricht, *m.* 1, néologue.
Sprachneuerung, *f.* néologie; *m.* p. néologisme, *m.* [cale.]
Sprachregel, *f.* règle grammaticale.
Sprachreiner, *m.* 1, puriste.
Sprachrichtig, *adj.* correct.
Sprachrichtigkeit, *f.* correction, justesse du langage.
Sprachrohr, *n.* 2, porte-voix, *m.*
Sprachschüler, *m.* 1, grammaticien.
Sprachrichter, *m.* 1, cornet acoustique. [la voix.]
Sprachwerkzeug, *n.* 2, organe de Sprachbildung, *adj.* incorrect.
Sprachzimmer, *n.* 1, parler, *m.*
Spragen, *v. n.* (h.) pétiller, craquer; (*chim.*) s'écarter, vessir.
Sprechen, *f.* parler, *m.*; voyez Mundart.
Sprechen, *v. n.* 2 (h.) et *a.* parler, dire; prononcer une sentence; donner la bénédiction; décider (über, de); nicht ein Wort —, ne dire mot; in einer Z. —, connaître de qch., prononcer un jugement; einen frei —, absoudre qn.; für einen gut —, répondre pour qn., cautionner qn.; zu — seyn, être visible.
Sprecher, *m.* 1, parleur, orateur.

Spreißel, *m.* 1, brochette, *f.*
Spreißeln, *v. a.* brocheter.
Spreißfeder, *f.* ressort d'attache, *m.*
Spreiten, **Spreizen**, *v. a.* étendre, tendre; étayer; écarquiller les jambes; sich spreizen, s'appuyer; *fg. pop.* résister; se pavaner.
Sprengbüchse, *f.* pétard, *m.*
Sprengel, *m.* 1, goupillon, aspersion; (*égl.*) diocèse; juridiction, *f.*; zum — gehörig, diocésain.
Sprengen, *v. a.* faire sauter; enfoncer; rompre; die Bank —, faire sauter la banque, débaucher; arroser; jeter; former une voûte, cintre; pousser un cheval; *fg. fm.* faire courir qn.; —, *v. n.* (i.) galopper; über einen Graben —, franchir un fossé; —, *s. n.* 1, enfoncement, *m.*; arrosement.
Sprengkanne, *f.* arrosoir, *m.*
Sprengkegel, *m.* 1, bûchetier.
Sprengkugel, *f.* bombe.
Sprengwedel, *m.* 1, goupillon, aspersion. [lacs; cerceau.]
Sprengel, *m.* 1, (oisel.) lacet.
Sprengeln, *v. a.* tacheter, moucheter, marqueter, jasper; (*rel.*) marbrer.
Sprenglich, *adj.* tacheté, moucheté, madré, marqueté; (*rel.*) marbré.
Spreu, *f.* balle, menue paille.
Spreubeden, *m.* 1°, pailler.
Spreusack, *m.* 2°, balasse, *f.* sac de balle, *m.*
Sprecherwort, *n.* 5°. proverbe, *m.* adage; *fm.* diction; zum — werden, passer en proverbe.
Sprecherwortlich, *adj.* proverbial.
Sriegel, *m.* 1, archet de berceau, de chariot, etc.
Sriefe, *m.* 1, *v.* Sriefe.
Sriefen, *v. n.* 6 (i.) germer; pousser. [f. croupiat, *m.*
Sring, *n.* 2, (*mar.*) embossure,
Sringball, *m.* 2°, balle au jeu de paume, *f.*
Sringbank, *f.*°, **Sringbrett**, *n.* 3, tremplin, *m.*
Sringbrunnen, *m.* 1, fontaine jaillissante, *f.* jet d'eau, *m.*
Sringen, *v. n.* 3 (i. et h.) sauter, sautiller; über erw. —, franchir qch.; —, bordir; tressailler de joie; crever, se fêler; se casser; (eau) jaillir, saillir; jouer (fontaine); (animaux) couvrir, faire la monte; — lossen, faire jouer une mine, les eaux, etc.; über die Klinge — lassen, passer au fil de l'épée; —, *s. n.* 1, saut, *m.*; jaillissement de l'eau; tressaillement; monte, *f.*
Sringer, *m.* 1, sauteur; danseur; voltigeur; (éche) chevalier.

Sringfeder, *f.* ressort, *m.*
Sringfluth, *f.* (*mar.*) haute marée; (*nav.*) mascaret, *m.*
Sringfuß, *m.* 2°, pied pour sauter. [verre, *f.*
Sringglas, *neut.* 5°, larme de **Sringbolzer**, *n. pl.* sautriaux, *m. pl.* (*tapiss.*).
Sringinsfeld, *m. indécl.*, *fg. fm.* vert galant. [gere, *m.*
Sringkraut, *n.* 5°, noli me tangere, *m.* 2, langouste, *f.*
Sringkunst, *f.*°, art de voltiger, *m.* [pape, *m.* (*orgues*).
Sringlade, *f.* porte-vent à sou-
Sringlufe, *f.* (*mar.*) écoutillon, *m.*
Sringstab, *stet*, *m.* 2°, brin d'estoc. [m.
Sringzeit, *f.* temps de la monte,
Sringe, *f.* seringue; pompe à feu.
Sringen, *v. n.* (h. et f.) jaillir, rejaillir, saillir; éclater; —, *v. a.* jeter de l'eau; faire jaillir; arroser; éclabousser; seringuer; (*chir.*) injecter, faire une injection.
Sringhaus, *n.* 3°, dépôt des pompes à feu, *m.*
Sringleute, *pl.* pompiers, *m. pl.*
Sringmeister, *m.* 1, préposé aux pompes à feu.
Sringröhre, *f.* canon, *m.*; canule, *f.* [piston.]
Sringriese, *m.* 1, *stet*, 2°, **Sringe**, *m.* 1, éclaboussure, *f.*
Sringleder, *n.* 1, mantelet, *m.* parabout. [ble.]
Sring, *adj.* frêle, fragile, faible.
Sringe, *adj.* rude; cassant; aigre; *fg.* froid; dédaigneux; prude (*filles*); — machen, aigrir du métal; — werden, s'aigrir.
Sringigkeit, *f.* aigreur; rudesse; *fg.* froideur; pruderie.
Sringe, *f.* échelon, *m.*; traverse, *f.*; ranche; —, **Sringling**, *m.* 2, rejeton; scion; bourgeois; bouture, *f.* enture; *fg.* rejeton, *m.*
Sringen, *v. n.* (i.) pousser, bourgeonner, germer.
Sringung, *v.* Sringe.
Sringung, *f.* pousse, germination.
Sringe, *f.* sardine. [tison.]
Sring, *m.* 2°, passage; sentence, *f.* devise; âme d'une devise; *fm.* diction, *m.* 1 sentence, *f.* décision, arrêt, *m.*
Sringreich, *adj.* sentencieux, gnomique.
Sringreife, *adj.* (*procés*) instruit, suffisamment examiné.
Sringwert, *v.* Sringwert.
Sringwert, *m.* 2°, esprit bouillant.
Sringeln, *v. n.* (h.) jaillir; bouillonner; bredouiller; *fg. fm.* gronder; —, *s. n.* 1, bouillonnement, *m.*

Eprühen, *v. a. et n. (h.)* répan- dre, jeter en petites parcelles; vomir *des flammes*; étinceler.

Eprung, *m. 2**, saut; bond; élan; (*man.*) courbette, *f.*; monte de l'étalon; (*anat.*) astragale; *fg.* saut, *m.* hiatus, cascade, *f.*; der falsche —, le faux bond; (*man.*) escapade, *f.*; Eprünge machen, sauter, gambader || fêlure d'un verre; Eprünge bekommen, se fêler. [*f.* bricole.

Eprungriemen, *m. 1*, martingale.

Eputen, *v. n. (h.)* cracher.

Eputnapf, *m. 2**, crachoir.

Eputen, *v. Eputen.*

Eput, *m. 2*, bruit, vacarme; esclandre; tour; lutin, revenant, spectre.

Eputen, *v. imp. (h.)* lutiner; es spukt im Hause, il y a des revenants dans cette maison; es spukt in seinem Kopfe, *fg.* il a un grain de folie; —, *s. n. 1*, apparition de spectres, *f.*

Eputerei, *f. v. Eputen, s. n. 1.*

Eputle, *f.* bobine; broche, fuseau, *m.* [broche, *f.*

Eputleisen, *n. 1*, fer à bobine, *m.*

Eputlen, *v. a.* bobiner.

Eputlen, *v. a.* laver, rincer; écurer la vaisselle; aiguayer le linge.

Eputlerin, *f.* bobineuse.

Eputlfaß, *n. 5**, cuvette, *f.*

Eputlicht, *n. 2*, Eputwasser, *n. 1*, lavure d'écuellen, *f.*; ringure.

Eputfeld, *m. 2*, (*cath.*) caïce d'ablution.

Eputlumpen, *m. 1*, torchon.

Eputnapf, *m. 2**, jatte, *f.* cuvette. [ner], *m.*

Eputrad, *n. 5**, rouet (à bobine).

Eputwurm, *m. 5**, strongle, ascaride.

Eputw, *m. 2*, bondon, bouchon, bonde, *f.* [*f.*

Eputwöhler, *m. 1*, bondonnière.

Eputwreit, *n. 5*, (*tonn.*) table, *f.*

Eputwiden, *v. a.* bondonner; (*men.*) plancheier, parqueter.

Eputwinder, *m. 1*, encaveur.

Eputweld, *n. 5*, pertuisage, *m.* afforage. [don, *m.* bonde, *f.*

Eputwloch, *n. 5**, trou de bonde.

Eputwreffer, *n. 1*, (*tonn.*) aïsseau, *m.*

Eput, *f.* trace; piste; empreinte; vestige, *m.*; voie, *f.* ornée d'une voiture; (*cha.*) foulées, *pl.* allure, *f.*; die — verleren haben, être en défaut; wieder auf die — leiten, relever le défaut; —, *fg.* trace, *f.* indice, *m.* vestige; —en, *pl.* errements, *m. pl.* erres, *f. pl.*

Eputren, *v. a. et n. (h.)* quêter; sentir; apercevoir; remarquer; (*cha.*) flairer.

Eputrhund, *m. 2*, chien de quête; limier; *fg.* espion, mouchard, furet.

Eputen (sich), *fm.* se dépêcher.

Eputen, *v. Eputen.*

E!, *interj.* chut! silence! paix! —! motus!

Etaar, *m. 3*, sansonnet, étourneau; (*chir.*) — ou der graue —, cataracte, *f.* taie; der schwarze —, amaurose; der grüne —, glaucôme, *m.* [la cataracte, *f.*

Etaarsichen, *n. 1*, opération de

Etaar, *m. exc. 1*, état; chose publique, *f.* || figure, parade, pompe, appareil, *m.* luxe; *fm.* parure, *f.* affiquets, *m. pl.*

Etaatenkunde, *f.* statistique.

Etaatsamt, *n. 5**, emploi public, *m.* charge publique, *f.* [tat.

Etaatsangelegenheit, *f.* affaire d'état.

Etaatsball, *m. 2**, bal paré.

Etaatsbeamte, *m. 3*, -bient, *m. 1*, employé du gouvernement; —n, *pl.* autorités constituées, *f. pl.*

Etaatsbrief, *m. 2*, dépêche, *f.*

Etaatsbürger, *m. 1*, citoyen.

Etaatsdame, *f.* dame d'honneur; *fm.* plais. grande dame.

Etaatsseigenthum, *n. 5**, domaine public, *m.* [blics, *m. pl.*

Etaatsseinfünfte, *pl.* revenus pu-

Etaatsgefängene, *m. et f. 3*, prisonnier (*m.*), -ère (*f.*) d'état.

Etaatsgefolge, *n. 1*, cortège, *m.*

Etaatsgeheimniß, *n. 2*, secret d'état, *m.* [tat, *f.*

Etaatsgeschäft, *n. 2*, affaire d'état.

Etaatskanzlei, *f.* chancellerie.

Etaatskanzler, *m. 1*, chancelier.

Etaatskleid, *n. 5*, habit de cérémonie, *m.*

Etaatsflug, *adj.* politique.

Etaatsflugheit, *f.* politique.

Etaatskörper, *m. 1*, état, corps de l'état. [monie, *m.*

Etaatskutsche, *f.* carrosse de cérémonie.

Etaatslehre, *zwissenschaft f.* =kunst, * , politique.

Etaatsmann, *m. 5**, politique, homm. d'état, diplomate.

Etaatsmäßig, *adj. fm.* magnifique. [d'état.

Etaatsminister, *m. 1*, ministre

Etaatspapier, *n. 2*, papier public, *m.*; mit —en wuchern, agioter; das Wuchern, der Wucherer mit —en, agiotage, *m.* agioteur || papier, document de l'état.

Etaatsrath, *m. 2**, conseil d'état; conseiller d'état.

Etaatsrecht, *n. 2*, droit public, *m.*; =stündige, *m. 3*, publiciste.

Etaatsregel, *f.* maxime d'état.

Etaatsruher, *n. 1*, gouvernail de l'état, *m.*

Etaatsache, *f.* affaire d'état.

Etaatsschuld, *f.* dette publique.

Etaatsstreich, *m. 2*, coup d'état.

Etaatsveränderung, =umwälzung, *f.* révolution.

Etaatsverfassung, *f.* constitution de l'état, acte constitutionnel, *m.* charte constitutionnelle, *f.*

Etaatsverwaltung, *f.* gouvernement, *m.* administration de l'état, *f.* [litique.

Etaatswirthschaft, *f.* économie politique, *f.* science politique, diplomatique.

Etaatszimmer, *n. 1*, chambre de parade, *f.*

Etab, *m. 2**, bâton; baguette, *f.*; masse d'un appariteur; houlette d'un berger; crosse d'un évêque; barre, verge de fer; (*verr.*) fêret, *m.*; — in Kaminen, fenton; —, *fg.* bâton, appui; soutien || ancienne aune de France, *f.* (environ 120 centimètres); (*guer.*) état-major, *m.*; den — über einen brechen, condamner qn. à mort; *fg.* condamner, *m.*

Etabden, *n. 1*, dim. baguette, *f.*

Etabeisen, *n. 1*, fer en barres ou en verge, *m.*

Etabeln, *v. a. (jard.)* ramer.

Etabhalter, *m. 1*, *privcl.* prévôt, maire.

Etabhammer, *m. 1**, fenderie, *f.*

Etabholz, *n. 5**, merrain, *m.*

Etablen, *n. 1*, sief épiscopal, *m.*

Etabofficier, *m. 2*, officier de l'état-major.

Etabquartier, *n. 2*, quartier général, *m.*

Etabträger, *m. 1*, porte-verge, massier, bedeau, *m.*

Etabel, *m. exc. 1*, aiguillon, ardillon; piquant des plantes; épine, *f.* écharde; —n, *pl.* barbes du blé, *f. pl.*

Etabelbeer, *f.* groseille verte.

Etabelbeertrauch, *m. 2**, groseillier épineux, gadellier.

Etabelfeffer, *m. pl. 1*, poissons acanthoptérygiens.

Etabelig, *adj.* piquant; épineux.

Etabelmeerseuf, *m. 2*, érucague, *f.* [ner.

Etabeln, *v. a.* piquer, aiguillon-

Etabelraupe, *f.* chenille épineuse.

Etabelrothe, *m. 3*, raie hérissée, *f.*

Etabelschale, *f. (bot.)* bogue, *m.*

Etabelschnecke, *f.* murex, *m.*

Etabelschwein, *n. 2*, porc-épic, *m.*

Etabel, *n. 2*, estacade, *f.* pa-lissade; —e, *pl.* barrière, *f.*

Etabt, *f.**, ville; cité.

Etabtbeirk, *m. 2*, =gebiet, *n. 2*, banlieue (*f.*), territoire (*m.*) de la ville.

Städter, *m.* 1, habitant d'une ville, citadin. [des villes, *f.*
Städterwesen, *n.* 1, organisation
Städtegesetz, *n.* 2, ordnung, *f.*
 statuts ou règlements municipaux,
m. pl. [publique, *f.*
Städtegespräch, *n.* 2, conversation
Stadthaus, *n.* 5*, hôtel de ville,
m. [geois.
Städtisch, *adj.* de ville, de bour-
 gade. [commerce, trom-
 pette. [toire.
Stadtfundig, *adj.* public; no-
Stadtmauer, *f.* enceinte d'une
 ville. [tre.
Stadtmeyser, *m.* 1, ol. stetmeis-
Stadtbürgerschaft, *f.* magistrat, *m.*
Stadtschreiber, *m.* 1, préteur.
Stadtrat, *m.* 2*, magistrat, conse-
 seil municipal.
Stadtrecht, *n.* 2, droit municip-
 al, *m.* [la ville.
Stadtschreiber, *m.* 1, greffier de
Stadtschreiberei, *f.* greffe, *m.*
Stadtschüler, *m.* 1, externe.
Stadtschultheiß, *m.* 3, maire,
 prévôt. [ville, *f.*
Stadthor, *n.* 2, porte de la
Stadtwappen, *n.* 1, armoiries de
 la ville, *f. pl.*
Staffel, *f.* marche, degré, *m.*
Staffelei, *f.* (peint.) chevalet, *m.*
Staffette, *f.* estafette, dépêche,
 courrier, *m.*
Staffiren, *v. a.* garnir.
Staffiren, *m.* 1, garnisseur, ap-
 pareilleur. [pression.
Staffermalerei, *f.* peinture d'im-
Staffirung, *f.* garniture.
Stag, *m. et n.* 2, (mar.) étai, *m.*
Stahl, *m.* 2*, acier; mit — ver-
 mischt, chabibé. [m.
Stahlarbeit, *f.* ouvrage d'acier,
Stahlarbeiter, *m.* 1, ouvrier en
 acier.
Stahlartig, *adj.* acérait.
Stahlbad, *n.* 5*, bain chabibé, *m.*
Stahlblättchen, *n.* 1, acéture, *f.*
Stahlblau, *adj.* de couleur d'ac-
 cier.
Stahlbrunnen, *m.* 1, eaux ferru-
 gineuses, *f. pl.*
Stählen, *v. a.* acérer; *fg.* affer-
 mir, fortifier le courage.
Stählern, *adj.* d'acier, en acier.
Stahlfeder, *f.* ressort d'acier, *m.*
Stahlgrün, *adj.* vert obscur.
Stahlhitte, *f.* aciérie.
Stahlkugel, *f.* (méd.) boule de
 mars. [acier.
Stahlschneider, *m.* 1, graveur en
Stahlwasser, *n.* 1, eau martiale
 ou chabibée, *f.*
Stähr, *m.* 2, béliér.
Stafe, *f.* perche, croc, *m.*
Stall, *m.* 2*, étable, *f.*; écurie
 pour les chevaux; chenil pour

les chiens, *m.*; toit à porcs; ber-
 gerie, *f.*
Stallbaum, *m.* 2*, barre, *f.*
Stallen, *v. a.* étable; —, *v. n.*
 (h.) (des chevaux) pisser.
Stallfütterung, *f.* nourriture du
 bétail dans les étables.
Stallgeld, *n.* 5, étable, *m.*
 droit d'attache.
Stallkittel, *m.* 1, souquenille, *f.*
Stallknecht, *m.* 2, palefrenier.
Stallmeister, *m.* 1, écuyer, écuyer
 cavalcadour du roi.
Stallung, *f.* écuries pour les che-
 vaux, *pl.*; étables, étableties
 pour les bestiaux.
Stamm, *m.* 2*, tronc; tige, *f.*;
 souche; (jard.) brin, *m.*; arbre
 de la croix; *fg.* tige, *f.* souche,
 race; tribu, caste; clan en Ecos-
 se, *m.* [rents, *m. pl.*
Stammältern, *pl.* premiers pa-
Stammbaum, *m.* 2*, arbre gé-
 néalogique, estoc.
Stammbuch, *n.* 5*, livre généa-
 logique, *m.* album.
Stammfesseln, *n.* 1, fermoir, *m.*
 bec d'âne.
Stammfeln, *v. a. et n.* (h.) bé-
 gayer, balbutier, bredouiller, —,
 s. n. 1, bégaiement, *m.* balbutie-
 ment, bredouillement. [tiant.
Stammfeln, *adj.* bégue, balbu-
Stammen, *v. n.* (f.) descendre,
 sortir.
Stammen, *v. a.* appuyer; étayer;
 abattre du bois; (men.) percer,
 faire un trou; sich —, s'appuyer
 (an, contre).
Stammen, *n.* 1, souche, *f.*
Stammerbe, *m.* 3, héritier natu-
 rel.
Stammgeld, *n.* 5, capital, *m.*
Stammgut, *n.* 5*, terre patri-
 moniale, allodiale, *f.*
Stammhalter, *m.* 1, soutien,
 propagateur d'une famille.
Stammbaus, *n.* 5*, souche, *f.*
Stammholz, *n.* 5*, bois de brin,
m. [robuste.
Stämmig, *adj.* massif, ramassé,
Stammlehen, *n.* 1, fief de fa-
 mille, *m.* [douilleur.
Stammlet, *m.* 1, bégue, bre-
Stammleite, *f.* ligne.
Stammutter, *f.**, aïeule.
Stammregister, *n.* 1, généalogie, *f.*
Stammreis, *n.* 5, chirurgien, *m.*
Stammfrucht, *f.* langue mère.
Stammfylbe, *f.* syllabe radicale.
Stammtafel, *f.* table généalogi-
 que.
Stammvater, *m.* 1*, tige, *f.* sou-
 che; auteur d'une race, *m.*
Stammvermächtniß, *n.* 2, fidéi-
 commis, *m.* [famille, *f. pl.*
Stammwappen, *n.* 1, armes de

Stammwert, *n.* 5*, mot radical
 ou primitif, *m.* racine, *f.*
Stämpel, *m.* 1, pilon d'un mor-
 tier; piston d'une pompe; poin-
 çon; coin; empreinte, *f.* marque;
 (jur., etc.) timbre, *m.*; estam-
 pille, *f.*; contrôle pour l'or, etc.,
m.; (clout.) étampe, *f.*; (bot.)
 pistil, *m.*; —, *pl.* estampes, *f. pl.*
Stämpeln, *v. a.* timbrer du pa-
 pier, etc.; marquer du poinçon;
 marquer, estamper, estamper,
 plomber des étoffes, etc.; contrô-
 ler l'or; étamper le fer.
Stämpelpapier, *n.* 2, papier tim-
 bré, *m.*
Stämpelschneider, *m.* 1, graveur
 de poinçons.
Stämpren, *v. a.* estamper, étam-
 per un fer; nahe am innern, am
 äußern Rande —, estamper gras,
 maigre.
Stämpse, *f.* pilon, *m.*; martinet;
 (min.) bocard.
Stämpfen, *v. a.* piler; concasser;
 égruger; broyer, battre; bocarder
 la mine; fouler aux pieds; —,
 v. n. (h.) trépigner; frapper des
 pieds, taper du pied; —, s. n. 1,
 broiement, *m.*; trépignement,
 battement, battage de la poudre
 à canon.
Stämpfer, *m.* 1, pileur; pilon;
 batte, *f.*; (chap.) avaloire; (par.)
 hie, demoiselle.
Stämpfisch, *n.* 5*, égrugeoir, *m.*
Stämpfisch, *n.* 5*, (pap.) ba-
 chat, *m.* [m.
Stämpfische, *f.* moulin à pilons,
Stämpler, *m.* 1, marqueur, con-
 trôleur.
Stand, *m.* 2*, état; place, *f.*
 hauteur des eaux; assiette, po-
 sition, situation; condition,
 profession; rang, *m.*; qualité, *f.*;
 (astr.) état, *m.* aspect || place, *f.*
 loge, boutique; im —, en état,
 en mesure, à même; einen harten
 — haben, avoir bien de la peine,
 bien des combats à soutenir; ju
 — kommen, s'achever, se faire,
 réussir; — halten, tenir ferme,
 faire bonne contenance; ren — e,
 (personne) de qualité, de distinc-
 tion. [don, cornette, *f.*
Standarte, *f.* étendard, *m.* gui-
Standartenführer, *m.* 1, cornette.
Standbaum, *m.* 2*, (man.) bar-
 re, *f.*
Standbild, *n.* 5, statue, *f.*
Standchen, *n.* 1, sérénade, *f.*
Ständer, *m.* 1, pilier, poteau;
 montant; attache d'un moulin à
 vent, *f.*; (tonn.) cuvette, cuveau,
m.; (charp.) chandelle, *f.*; (mar.)
 cornette.
Standeshöhe, *f.* élévation.

Standesgebühr, *f.*, nach —, selon le rang ou la qualité.

Standesmäßig, *adj.* convenable à la qualité, à la condition.

Standesperson, *f.* personne de qualité, de condition.

Standeswidrig, *adj.* dérogeant à son état. [lage.]

Standgeld, *n.* 5, étalage, *m.* hal-

Standhaft, *adj.* ferme, constant, persévérant, résolu.

Standhaftigkeit, *f.* fermeté, constance, persévérance, résolution.

Ständig, *adj.* fixe, permanent.

Ständisch, *adj.* relatif aux états, constitutionnel.

Standfrämer, *m.* 1, étaleur, étalagiste, marchand étalagiste.

Standlehre, *f.* statique.

Standpferd, *n.* 2, cheval de relais, *m.* [(géom.) station, *f.*

Standpunkt, *m.* 2, point de vue; Standquartier, *n.* 2, quartier militaire, *m.* [re, *m.*

Standrecht, *n.* 2, conseil de guerre; Standrede, *f.* harangue; court éloge funèbre, *m.*

Standriß, *v.* Aufriß.

Stange, *f.* perche, gaulle, bâton, *m.* brin; hampe de hallebarde, *f.*; barre; barreau d'un treillis, *m.*; triangle pour les rideaux, *f.*; lingot d'or, *m.*; piquet des arpenteurs; (pêch.) gaffe, *f.*; die fleine —, gaffeau, *m.*; —, juchoir des poulets; (fauc.) chassoire, *f.*; échalas de vigne, *m.*; branche d'un mors, du bois de cerf, *f.*; merrain (tige du bois de cerf), *m.*; (mar.) boute-hors; sich die — n auf die Brust setzen, (man.) s'armer; *v.* Stenge; *fg.* einem die — halten, prendre le parti de qn.

Stängel, *m.* 1, tige, *f.*; pédicule, *m.* [f. tringle.]

Stängeln, *n.* 1, *dim.* barrette, Stängeln, *v.* n. (h.) monter en tige; —, *v.* a. ramer des pois, etc.

Stangeneisen, *n.* 1, fer en barres, *m.* [ches, *m.*

Stangengebiss, *n.* 2, mors à branches; Stangengerüst, *n.* 2, perche, *f.*

Stangengeßform, *f.* lingotière.

Stangengeld, *n.* 2, or en barres, en lingots, *m.*

Stangenholz, *n.* 5*, gaulis, *m.*

Stangenkugel, *f.* boulet à branche, *m.*

Stangenlaterne, *f.* falot, *m.*

Stangenleiter, *f.* rancher, *m.*

Stangenpferd, *n.* 2, limonier, *m.*; mallier d'une chaise de poste.

Stangenposten, *m.* 1, (cha.) lingot. [canon.]

Stangenschwefel, *m.* 1, soufre en

Stangensilber, *n.* 1, argent en barres, *m.*

Stangentabak, *m.* 2, tabac en carottes.

Stangenbaum, *m.* 2*, bride à branches, *f.* [verge.]

Stangenjirtel, *m.* 1, compas à Staniol, *m.* 2, tain, feuille d'étain, *f.*

Stanislaus, *n. pr. m.* Stanislas.

Stäufer, *m.* 1, *pop.* puant; *fg.* fureteur, querelleur.

Stänferei, *f. pop.* puanteur; *fg.* fouille; querelle, noise.

Stänfern, *v. n. pop.* (h.) rendre une mauvaise odeur; *fg.* chercher, fureter partout; quereller.

Stange, *f.* (pros.) stance; die achtseitige —, huitain, *m.*

Stapel, *m.* 1, pile, *f.*; tas, *m.*; (comm.) étape, *f.*; (mar.) chantier, *m.*; vom — lassen, lancer un vaisseau.

Stapeln, *v. a.* empiler.

Stapelplatz, *m.* 2*, échelle du Levant, *f.*; ville d'étape, d'entrepôt, entrepôt, *m.* [m.]

Stapelrecht, *n.* 2, droit d'étape, Start*, *adj.* fort, robuste, nerveux; — von Musteln, musculoux; —, puissant, ferme; *fg.* fort; versé, habile; — machen, *v.* Stärken; stärker werden, se fortifier, enforcer; fraîchir (*vent*); grossir (*bruit*).

Stärke, *f.* force, vigueur; fort, *m.*; énergie, *f.* fermeté; (phys.) intensité; (blanch.) empois, *m.* amidon.

Stärteleim, *m.* 2, chas.

Stärkemacher, -händler, *m.* 1, amidonnier.

Stärken, *v. a.* fortifier, corroborer; (méd.) conforter; empeser le linge; —, *s. n.* 1, empesage, *m.*

Stärkend, *adj.* fortifiant; confortatif, corroboratif.

Stärker, *m.* 1, *aim*, *f.* empeur, *m.* -se, *f.*

Stärkesiederei, *f.* amidonnerie.

Stärkstücker, *adj.* membru.

Stärknochig, *adj.* ossu.

Stärkmehl, *n.* 2, amidon, *m.*

Stärkung, *f.* affermissement, *m.*; confortation, *f.*

Stärkungsmittel, *n.* 1, corroboratif, *m.* fortifiant, confortatif.

Stärkwasser, *n.* 1, eau d'empois, Starof, *m.* 3, staroste. [f.]

Starofst, *f.* starostie.

Starr, *adj.* roide; engourdi, transi; — ansehen, regarder fixement.

Starren, *v. n.* (h.) se roidir, s'engourdir, être tout roide; être hérissé de lances, etc.; se glacer (*sang*); auf etw. —, regarder fixement qch.; von Schmutz —, s'encuirasser; ihm starrt das Haar, ses cheveux se hérissent; —, *s.*

n. 1, Starrheit, *f.* roideur, *f.* engourdissement, *m.*

Starrend, *adj.* roide, glacé, transi de froid; chargé d'or; hérissé de lances; von Schmutz —, *fm.* encuirassé. [sement, *m.*

Starrheit, *f.* roideur, engourdis-

Starrkopf, *m.* 2*, tête revêche, *f.* entêté, *m.*

Starrköpfig, *adj.* entêté, obstiné, opiniâtre, entêté.

Starrkrampf, *m.* 2*, spasme tonique, tétanos.

Starrleinand, *f.* bougran, *m.*

Starrsum, *m.* 2, opiniâtré, *f.* entêtement, *m.*

Starrsucht, *f.* catalepsie.

Starrsüchtig, *adj.* cataleptique.

Starrtodt, *adj.* roide mort.

Stät, *adj.* Stätig, *adj.* ferme; fixe; constant, stable; continu; continu; assidu; stätig, (*cheval*) rétif.

Stäter, *m.* 1, (*ant. gr.*) statère.

Stätigkeit, *f.* fermeté, stabilité; assiduité; continuité.

Stätig, *f.* statique.

Station, *f.* poste, relais, *m.*; (*cath.*) station, *f.* [nale.]

Stationskirche, *f.* église station-

Stätisch, *adj.* rétif, obstiné (*cheval*).

Stätist, *m.* 3, personnage muet.

Stätistik, *f.* statistique.

Stätistiker, *m.* 1, homme qui est versé dans la statistique.

Stätistisch, *adj.* statistique.

Stativ, *n.* 2, pied d'une machine, *v.* Stets. [chine, *m.*

Statt, Stätte, *f.* place, lieu, *m.*; — haben ou finden, avoir lieu; être accueilli (*demande*); — finden lassen, accorder; von — en gehen, réussir; zu — en kommen, seconder, venir à propos.

Statt ou Anstatt, *prep.* au lieu de; — etw. dienen, tenir lieu de qch.

Statthaft, *adj.* admissible, recevable; valable, valide.

Statthalter, *m.* 1, gouverneur; lieutenant; vicaire; (*Turg.*) pachalica, bey; (*ant.*) nomarque, ethnarque, satrape (*en Perse*); der päpstliche —, légat || stathouder (*en Hollande*).

Statthaltertschaft, *f.* gouvernement, *m.* lieutenance, *f.*; (*Turg.*) pachalica, *m.*; (*ant.*) nome, ethnarchie, *f.*; satrapie || stathouderat, *m.*

Stattlich, *adj.* magnifique, pompeux, riche; grand; excellent.

Stattlichkeit, *f.* magnificence; prestance.

Statue, *f.* statue; — zu Fuß, zu Pferde, statue pédestre, équestre.

Stattüren, *v. a.* soutenir qch.;

statuer, ordonner, établir; faire *un exemple*.

Statut, *f.* stature, taille.

Statut, *n. exc.* 1, statut, *m.*

Statutenbuch, *n.* 5*, coutumier, *m.*

Staub, *m.* 2, poussière, *f.* poudre; *fg. id.*, fange, misère; *einem in den — streuen*, faire mordre la poussière à qn.; *sich aus dem — machen*, s'esquiver, s'échapper, gagner les champs, dénicher; *einem — in die Augen streuen*, jeter de la poudre aux yeux de qn., fasciner les yeux de qn.

Staubfesen, *m.* 1, houssoir.

Staubbeutel, *m.* 1, (*bot.*) anthère, *f.*

Stauben, *v. a. et n.* (h.) poudrer; faire de la poussière; époudrer; housser. [limier.]

Stäuber, *m.* 1, houssoir; (*cha.*)

Stäubern, *v. a.* débusquer, chasser; —, *v. n.* (h.) fureter.

Staubfaden, *m.* 1*, (*bot.*) étamine, *f.*

Staubflügel, *adj.* lépidoptère.

Stäubig, *adj.* poudreux.

Staublaus, *f.**, pou pulsateur, *m.* (*dans le bois*).

Staubmehl, *n.* 2, folle farine, *f.*

Staubregen, *m.* 1, pluie menue, *f.*; *der kalte —*, bruine; *vom — beschädigt*, bruiné. [loup, *f.*

Staubschwamm, *m.* 2*, vesse de Staubfieb, *n.* 2, tamis, *m.* sas.

Staubweg, *m.* 2, (*bot.*) pistil.

Staubwirbel, *m.* 1, tourbillon de poussière.

Stauhe, *f.* botte (*de lin, etc.*).

Stauen, *v. a.* pousser; secouer; —, *Stauen*, arrêter *les eaux*.

Staud, *f.*, *v.* Staudengewächs.

Stauden (*sich*), venir en buisson.

Staudengewächs, *n.* 2, arbrisseau, *m.* arbuste. [seaux.]

Staudig, *adj.* couvert d'arbrisseaux.

Stauern, *v. n.* (h.) être étonné, surpris; —, *s. n.* 1, étonnement, *m.* surprise, *f.*

Staubfesen, *m.* 1, fouet.

Stäuben, *v. a.* fouetter.

Stechapfel, *m.* 1*, stramonium, *datura, f.*

Stechbahn, *f.* lice. [moir.]

Stechbeutel, *m.* 1, (*men.*) fer-

Stechdorn, *m. exc.* 1, neprun.

Stecherisen, *n.* 1, poinçon, *m.*

Stechen, *v. a. et n.* 2 (h.) piquer; poindre; percer; plonger; enfoncer *le poignard dans le corps de qn.*; *einem den Degen mitten durch den Leib —*, passer son épée au travers du corps de qn.; —, graver; ciseler; (*bouch.*) tuer; (*jeu*) couper; (*serpents*) piquer; mordre; (*soleil*) darder ses rayons;

abattre *la cataracte*; couper *des gazons*; bêcher *des tourbes*; jouter (*jeu*); *in die See —*, faire canal; *in die (hebe) See —*, mettre au large, prendre le large; *in die Augen —*, *fg.* plaire, exciter le désir; *es sieht mich in der Seite*, le côté m'élançe; —, *s. n.* 1, pécotement, *m.* point; piqure, *f.* gravure || *joute sur l'eau, etc.*; (*méd.*) élancement, *m.*

Stechend, *adj.* piquant.

Stecher, *m.* 1, piqueur; joueur || graveur; poinçon.

Stechfliege, *f.* mouche piqueuse.

Stechgabel, *f.* trident, *m.*

Stechheber, *m.* 1, larron.

Stechlaus, *f.**, piqure, *f.*

Stechpalme, *f.* houx, *m.* (*arbre*).

Stechpalmenbeere, *f.* cénéle.

Stechpalmengebüsch, *n.* 2, hous- saie, *f.* [teinturier.]

Stechpflume, *f.* ajonc, *m.* genêt

Stechpflurif, *m.* 2, signalement.

Steden, *m.* 1, bâton; baguette, *f.*

Steden, *v. a.* mettre, planter; ficher; enfoncer; *auf Papier —*, bouter *des aiguilles*; *in den Weutel —*, embouser; *in die Tasche —*, empocher; *in die Stede —*, engainer; *an den Spieß —*, embrocher; *ins Gefängniß —*, emprisonner; *ins Kloster —*, *fm.* cloître;

enfroquer; *unvermerkt in etw. —*, glisser, fourrer dans qch.; —, *placer des fonds dans une affaire*; *in Brand —*, incendier, mettre le feu à; *sich in Schulden —*, s'endetter; —, *v. n.* (h.) tenir; être fiché; *fg. fm.* être, se trouver;

roff Geld —, être cousu d'or; *ins — geraten*, s'accrocher; — *bleiben*, rester dans l'embarras; *dem- meurer court*; — *lassen*, laisser; *fg.* abandonner; *sich —*, s'arrêter, se boucher (*canal, etc.*); *se four- rer quelque part*.

Stedensper, *n.* 2, dada *des en- fants*, *m.*; *fg. fm.* cheval de ba- taille.

Stedenjaun, *m.* 2*, perchis.

Steder, *m.* 1, (*trict.*) ficher.

Stechfluß, *m.* 2*, suffocation, *f.*

Stechleuchter, *m.* 1, chandelier à pied pointu.

Stechadel, *f.* épingle; *die kleine —*, camion, *m.*

Stechadelbüchlein, *n.* 1, étui à épingles, *m.*

Stechadelstiften, *n.* 1, coussinet pour les épingles, *m.*

Stechdreis, *n.* 5, bouture, *f.*

Stechrübe, *f.* navet, *m.*

Steg, *m.* 2, montée, *f.* sentier, *m.*; (*mus.*) chevalet; (*impr.*) bois, garniture, *f.*

Stegreif, *m.* 2, étrier; *fg.* aus dem —, sur-le-champ, d'abondance; *die Antwort, das (kleine) Gedicht aus dem —*, impromptu, *m.*; *die Rede, das (große) Gedicht aus dem —*, improvisation, *f.*; aus dem — *sprechen*, improviser.

*Stehen, *v. n.* (h.) être debout; être, se trouver; se tenir; *zu Berge —*, se dresser, se hérissier (*che- veux*); *Geratter —*, être parrain; —, seoir à *qn.* (*habit*); coiffer (*chapeau*); *wie steht es? fm.* comment va la santé? comment vont les affaires? *für etw. —*, répondre de qch.; *es sieht nur bei mir, il ne tient qu'à moi*; *es sieht nicht bei mir, il ne tient pas à moi* que, il n'est pas en mon pouvoir de; *es sieht dahin, c'est à savoir*; *gut mit einem —*, être bien avec qn.; *einem nach dem Leben —*, attenter à la vie de qn.; *zu — kommen*, (*troups*) venir à camper; (*mar- chandises*) coûter; — *bleiben*, s'arrêter; *rester*; *dabei — bleiben*, en demeurer là; — *lassen*, laisser en son lieu, laisser; *quitter*; *planter là qn.*

Stehen, *adj.* debout; croupissant; mort (*eau*); permanent; toujours sur pied (*armée*); *sich- enden Fußes, fm.* de ce pas.

Stehlen, *v. a.* 2, voler, dérober; (*guer.*) marauder; —, *s. n.* 1, vol, *m.* volerie, *f.*; (*guer.*) maraude.

Stehler, *m.* 1, voleur, larron.

Stechmännchen, *n.* 1, bilboquet, *m.*

Steyermart, Styrie, *f.* (*pays*).

Steif, *adj.* roide; dur, fort; (*man.*) courbatu; *fg.* ferme; (*des- sein*) opiniâtre; maladroit; gau- che; guindé; façonnier, cérémonieux; apprêté (*air*); (*regard*) fixe; (*peint.*) dur, mannequiné; — *machen, v.* Steifen; (*méd.*) entre- prendre.

Steife, Steifigkeit, *f.* roideur; (*man.*) courbature; (*chap., etc.*) apprêt, *m.*

Steifen, *v. a.* roidir; affermir; apprêter un *chapeau*; garnir de bougran; *empeser le linge*; *ren- neuem —*, raffermir; *sich —*, *fg.* s'appuyer, se reposer sur qch.; *geistig*, bougrané (*toile*).

Steifer, *m.* 1, apprêteur.

Steifsteinwand, *f.* bougran, *m.*

Steig, *m.* 2, *öl. v.* Weg.

Steigbügel, *m.* 1, étrier.

Steigbügelriemen, *m.* 1, étrivière, *f.*; étrière.

Steige, *f.* montée.

Steigen, *v. n.* 5 (f.) monter; s'é- lever; grimper *sur un arbre*; *prende l'essor (oiseau)*; hausser (*eau*

et *fg.*; augmenter de *prix*; in die Nase —, prendre au nez; in die Tiefe —, descendre; —, s. n. 1, montée, *f.*; *crue des eaux*; pointe d'un cheval; haussement du *prix*, *m.*; hausse du *cours*, *f.*
 Steigend, *adj.* ascendant (*progression*); in den Kopf —, capiteux (*vin*).

Steiger, *m.* 1, officier d'une mine.
 Steigerad, *n.* 5*, roue de rencontre, *f.*

Steigerer, *m.* 1, enchérisseur.

Steigern, *v. a.* enchérir, renchérir, acheter à l'encan; *fg.* hausser, élever, renforcer le *ton*; étendre une *idée*; élever un *mot* aux degrés de comparaison. [*m.*]

Steigerrohr, *n.* 2, tuyau montant.
 Steigerung, *f.* enchère, encan, *m.*; renchérissement; gradation des *idées*, *f.*

Steigerungsgrad, *m.* 2, degré de comparaison ou de signification; der erste, zweite, dritte —, positif, comparatif, superlatif.

Steigriemen, *m.* 1, étrivière, *f.*

Steil, *adj.* roide; escarpé.

Stelle, Steilheit, *f.* roideur.

Stein, *m.* 2, pierre, *f.*; der zweifarbige feine —, camaïeu, *m.*; geschnittene —, camée, *f.*; die Kenntniss der geschnittenen —, glyptographie; sich den — schneiden lassen, se faire opérer de la taille || (*fruits*) noyau, *m.*; (*trictr.*) dame, *f.* pièce; einen — zurecht setzen, adouber; —, un poids de vingt livres (*environ dix kilogrammes*) pesant; zu — werden, se pétrifier; der — der Weifen, la pierre philosophale, le grand œuvre; zwischen — en wachsend, (*bot.*) saxatile.

Steinaber, *f.* veine de roche.

Steinadler, *m.* 1, grand aigle, aigle royal.

Steinalun, *m.* 2, alun de roche.

Steinalt, *adj.* décrépité, fort vieux.

Steinart, *fém.* espèce de pierre, gangue; *pl.* —en, minéraux, *m. pl.* [treux].

Steinartig, *adj.* pierreux, pé-

Steinalche, *f.* caillotis, *m.*

Steinauffösend, *adj.* (*méd.*) lithontriptique. [leur].

Steinausmesser, *m.* 1, appareil-

Steinbank, *f.**, (*min.*) lit de pierre, *m.*; die obere —, ciel ||

banc de pierre. [gue].

Steinbeschreiber, *m.* 1, litholo-

Steinbeschreibung, *f.* lithologie.

Steinbock, *m.* 2*, bouquetin;

(*astr.*) capricorne.

Steinbohrer, *m.* 1, aiguille, *f.*

Steinboller, *m.* 1, pierrier.

Steinbrech, *m.* 2, saxifrage, *f.*;

der reihe —, filipendule.

Steinbrechartig, *adj.*, die —en Gewächse, *n. pl.* saxifragées, *f. pl.*

Steinbrecher, *m.* 1, carrier.

Steinbruch, *m.* 2*, carrière, *f.*

Steinbutte, *f.* turbot, *m.* (*poisson*). [chaussée de pierre.

Steindamm, *m.* 2*, digue (*f.*),

Steinbrud, *m.* 2, Steindruckerel, *f.* lithographie.

Steindruder, *m.* 1, lithographe.

Steindruckerkunst, *f.**, art lithographique, *m.* lithographie, *f.*

Steineiche, *f.* chêne vert, *m.*

Steinern, *adj.* de pierre; de roche; (*vase*) de grès.

Steinerzeugend, *adj.* lapidifique.

Steinerzeugung, *f.* lapidification.

Steinleule, *f.* chouette.

Steinflachs, *m.* 2, amiante, as-

beste.

Steinfresser, *m.* 1, (*hist. nat.*)

lithophage.

Steinfrucht, *f.**, fruit à noyau, *m.*

Steingalle, *fém.* (*vét.*) molette, bleime.

Steingerinne, *n.* 1, pierrée, *f.*

Steingefäß, =geschüb, *n.* 2, ol-

bombarde, *f.* pierrier, *m.*

Steingrube, *f.* carrière.

Steingrund, *m.* 2*, fond de pier-

res; (*mar.*) fond de roches; der

weiche und glatte —, banche, *f.*

Steingut, *n.* 2, gresserie, *f.* grès, *m.* [lier].

Steinhändler, *m.* 1, carrier; joail-

Steinhart, *adj.* dur comme pierre.

Steinhäue, *f.* pic à roc, *m.*

Steinhauer, *m.* 1, tailleur de

pierres.

Steinhausen, *m.* 1, tas de pier-

res; ruines, *f. pl.* décombres, *m. pl.*

Steinhirse, *f.* grémil, *m.*

Steinicht, Steinig, *adj.* pierreux;

graveleux; grumeleux (*fruit*).

Steinigen, *v. a.* lapider.

Steinigung, *f.* lapidation.

Steinfenner, *m.* 1, lithologie.

Steinfennniss, *f.* lithologie.

Steinfitt, *m.* 2, lithocolle, *f.*

Steinflie, *m.* 2, méliot.

Steinflippe, *f.* écuelle, *m.*; roc.

Steinflust, *f.**, crevasse.

Steinlohe, *f.* houille; charbon

de terre, *m.*

Steinlohlengrube, *f.* houillère.

Steinlohit, *f.* colique graveleuse.

Steinfunde, *f.* lithologie.

Steinlage, *f.* couche de pierre;

die oberste —, (*mac.*) arasement, *m.*

Steinleger, *m.* 1, carreleur.

Steinmarder, *m.* 1, fouine, *f.*

Steinmeißel, *m.* 1, ciseau, re-

poussoir.

Steinmergel, *m.* 1, marme pier-

reuse, *f.*

Steinmetz, *m.* 3, tailleur de

pierres.

Steinmoos, *n.* 2, lichen, *m.*

Steinmörtel, *m.* 1, ciment, badigeon, impastation, *f.*; mit — überziehen, badigeonner.

Steinmuschel, *f.* pholade.

Steinmuß, *f.**, noix anglaise.

Steinobst, *n.* 2, fruits à noyau, *m. pl.* [*f.*]

Steinöl, *n.* 2, huile de pétrole,

Steinpflanze, *f.* lithophyte, *m.*

Steinplatte, *f.* dalle, carreau, *m.*

Steinregen, *m.* 1, pluie (*fg.* grêle) de pierres, *f.*

Steinreich, *n.* 2, règne minéral, *m.*; —, *adj.* riche en pierres; *fg.* très-riche.

Steinrinde, *f.* croûte pierreuse, bousin, *m.* incrustation, *f.*

Steinsäge, *f.* scie à pierre, ar-

chet, *m.*

Steinsalz, *n.* 2, sel gemme, *m.* sel minéral ou de roche, sel fos-

sile.

Steinsand, *m.* 2, gravier.

Steinschicht, *f.* lit (*m.*), couche (*f.*) de pierres; (*mac.*) assise, banc, *m.*; (*pav.*) assiette, *f.*

Steinschleifer, *m.* 1, polisseur.

Steinschleuder, *f.* fronde; (*ant.*)

espringale.

Steinschmerz, *m. exc.* 1, dou-

leurs de la pierre, *f. pl.*

Steinschneidekunst, *f.**, gravure en

pierres, glyptique.

Steinschneider, *m.* 1, lapidaire,

graveur en pierre; (*chir.*) litho-

miste.

Steinschnitt, *m.* 2, opération de

la taille, *f.* lithotomie.

Steinschnittmesser, *n.* 1, (*chir.*)

lithotome, *m.* [daire].

Steinschrift, *f.* inscription lapi-

Steinschrot, *m.* 2, recoupe, *f.*

Steinseher, *m.* 1, paveur, carre-

leur.

Steinsode, *f.* caillotis, *m.*

Steinsplitter, *m.* 1, écornure, *f.*

épaufure.

Steinsüß, *n.* 2, pierrier, *m.*

Steinthal, *n.* 5*, ban de la ro-

che, *m.* (*pays*).

Steinwurf, *m.* 2*, jet de pierre.

Steinwange, *f.* (*chir.*) litholabe,

m.; (*mac.*) louve, *f.*

Steinzeichner, *m.* 1, lithographe.

Steinzermalnend, *adj.* (*méd.*)

saxifrage.

Steinzerreibung, *f.* lithotritie.

Steiß, *m.* 2, pop. derrière, cul,

fessier, croupion; (*fauc.*) brayer.

Steißstein, *n.* 2, (*anat.*) coccyx,

m. [vous, *m.*]

Steßbäein, *n. indécl.* rendez-

Stelle, *f.* place; lieu, *m.*; *fg.*

rang; charge, *f.*; emploi, *m.*;

passage *d'un livre*; die oberste —, le haut bout; nicht von der — kommen, ne pas bouger de sa place; ne pas s'absenter; einen an eines ändern — setzen, subroger, substituer qn. en la place d'un autre; an Ort und — setzen, être sur les lieux; auf der —, *adv.* sur-le-champ, à l'instant; tout de suite.
 Stellen, *v. a.* mettre, placer, poser, exposer *au soleil*; asseoir; ranger, arranger; poster *des soldats*; (*hork.*) ajuster, régler; — gefehrt —, (*impr.*) bloquer; —, tendre *des rets*; einen zu Rede —, demander raison à qn.; zufrieden —, contenter; Bürgen —, donner caution; —, administrer *des témoins*; vor Augen —, représenter; frei —, laisser le choix; lassen wir dies dahin gestellt seyn, laissons cela; sich —, se placer, se mettre; s'arrêter; se présenter; comparaître; *fg.* feindre, affecter, faire mine de; sich böse —, faire le mauvais.
 Steller, *m. 1*, (*hork.*) régulateur.
 Stellfeder, *f.* ressort d'arrêt, *m.*
 Stellgraben, *m. 1**, rigole, *f.*
 Stellschloß, *n. 5**, soupente, *f.* crémaillère. [*chette. f.*]
 Stellschloßchen, *n. 1*, *dim.* mar-Stellmacher, *v. Wagner.*
 Stellsnadel, *m. 1**, cheville ouvrière, *f.* [*montre. f.*]
 Stellsrad, *n. 5**, roue à régler la Stellschraube, *f.* vis de rappel.
 Stellung, *f.* arrangement, *m.*; disposition, *f.* position; situation; contenance, attitude; assiette; (*escr.*) garde; die gerade —, aplomb, *m.* [*tif.*]
 Stellvertreter, *adj.* représentation.
 Stellvertreter, *m. 1*, lieutenant; représentant; vicair; substitut.
 Stellvertretung, *f.* représentation.
 Stelsbein, *n. 2*, Stelsfuß, *m. 2**, jambe de bois, *f.*; —, *fg. fm.* jambes de fuseau, *f. pl.*
 Stelze, *f.* échasse.
 Stenmen, Stempel, *v. Stämmen*, *ic.*
 Stendelfraut, *n. 5**, limodore, *m.*
 Stenge, *f.* mât de hune, *m.* hunier.
 Stephan, *n. pr. m.* Étienne.
 Steppe, *f.* lande, bruyère; désert, *m.*
 Steppen, *v. a.* piquer, contrepointer; —, *s. n. 1*, Stepperei, *f.* arrière-point, *m.*; piquère, *f.*
 Steppnadel, *f.* aiguille à piquer.
 Steppnahl, *f.**, arrière-point, *m.*
 Steppseide, *f.* soie à piquer.
 Steppwurm, *m. 2*, fil au grelot.
 Sterbebett, *n. exc. 1*, lit de mort, *m.*

Sterbecasse, *f.* caisse mortuaire.
 Sterbefall, *m. 2**, mort, *f.* décès, *m.* [*mort de qn., f.*]
 Sterbejahr, *n. 2*, année de la Sterbekleid, *n. 5*, habillement de mort, *m.* [*m.*]
 Sterbeliste, *f.* registre mortuaire, Sterben, *v. n. 2* (*f.*) mourir, décéder; se mourir; —, *s. n. 1*, décès, *m.* mort, *f.*
 Sterbend, *adj.* mourant, moribond, agonisant. [*mort.*]
 Sterbenstrant, *adj.* malade à Sterbesunde, *f.* article de la mort, *m.*
 Sterbetag, *m. 2*, jour de la mort.
 Sterblich, *adj.* mortel.
 Sterblichkeit, *f.* mortalité.
 Sterbling, *m. 2*, brebis morte, *f.*
 Sterblingswelle, *f.* moraine.
 Sterling, *m. 2*, das Pfund —, la livre sterling (*monnaie de compte anglaise*).
 Stern, *m. 2*, étoile, *f.*; astre, *m.*; prunelle de l'œil, *f.*; croix; ordre, *m.*; (*man.*) chanfrein, étoile, *f.*; —chen, *n. 1*, *dim.* (*impr.*) astérique, *m.*
 Sternanis, *m. 2*, badiane, *f.*; anis de la Chine, *m.* [*phie.*]
 Sternbeschreibung, *fem.* astrographie.
 Sternbild, *n. 5*, constellation, *f.*; signe du zodiaque, *m.*
 Sternbinde, *f. (chir.)* étoilé, *m.*
 Sternblume, *f.* aster, *m.*; die blaue —, œil-de-Christ.
 Sternchen, *n. 1*, astérique, *m.*
 Sterndeuter, *m. 1*, astrologue.
 Sterndeutisch, *adj.* astrologique.
 Sterndeutung, *f.* Sterndeuterkunst, *f.**, astrologie judiciaire.
 Sternförmig, *adj.* étoilé, constellé; — gesprungen, étoilé; einen —en Sprung bekommen, s'étoiler.
 Sternhell, *adj.* étoilé.
 Sternhimmel, *m. 1*, ciel étoilé.
 Sternjahr, *n. 2*, année astrale, *f.*
 Sternkegel, *m. 1*, (*astr.*) globe céleste. [*astroïde. f.*]
 Sternkeralle, *f.* madrépore, *m.*
 Sternkunde, *f.* astronomie.
 Sternkundige, *m. 3*, astronome.
 Sternlicht, *n. 5*, lueur des étoiles.
 Sternschanze, *f.* étoile. [*les. f.*]
 Sternschnuppe, *f.* étoile volante.
 Sternscheber, *m. 1*, astronome.
 Sternuhr, *f.* cadran sidéral, *m.*
 Sternwarte, *f.* observatoire, *m.*
 Stern, *m. 2*, Sterge, *f.* queue, croupion, *m.* manche de la charue. [*incessamment.*]
 Stets, *adv.* toujours, sans cesse.
 Steuer, *f.* contribution, imposition, impôt, *m.* charge, *f.* taille; — von Lebensmitteln, accise, octroi, *m.* || charité, *f.*; mit einer — belegen, imposer; jur — der

Wahrheit, pour rendre hommage à la vérité; —, *n. 1*, (*nav.*) ?.
 Steuerudder, *m.*
 Steueramt, *n. 5**, bureau des contributions, *m.*
 Steueranlage, *f.* taux, *m.*
 Steuerbar, *adj.* contribuable.
 Steuerberd, *n. 2*, (*mar.*) stribord, *m.*
 Steuerbret, *n. 2*, édit bursal, *m.*
 Steuereinnehmer, *m. 1*, receveur des contributions.
 Steuerfrei, *adj.* exempt d'impôts.
 Steuerläsig, *adj. (mar.)* enfoncé, trop chargé sur l'arrière.
 Steuerlehen, *n. 1*, fief redevable, *m.*
 Steuermann, *masc. 5**, pilote; (*poés.*) nocher.
 Steuern, *v. a. et n. (h.)* contribuer; faire la charité; (*mar.*) gouverner, naviguer; *fg.* obvier; mettre ordre à qch.; réprimer; sich —, s'appuyer; *fg. id.*; se reposer, se fier.
 Steuerpflichtig, *v. Steuerbar.*
 Steuerregister, *n. 1*, rôle des contributions, *m.* cadastre.
 Steuerruder, *n. 1*, gouvernail, *m.*; *fg. das* — führen, gouverner l'état.
 Steven, *m. 1*, (*mar.*) étale, *f.*; (*Vorderstevn*) étrave; (*Hinterstevn*) étambord, *m.*
 Stich, *m. 2*, piqure, *f.*; coup, *m.*; point; (*med.*) élancement; (*grav.*) gravure, *f.*; der unreine —, bavochure; —, (*cart.*) main; levée; keinen — machen, être capot; —, *fg.* mot piquant, *m.*; pointe, *f.*; apostrophe, *fm.* botte, lardon, *m.*; jemand im — lassen, abandonner qn.
 Stichart, *f.**, besaiguë.
 Stichbalten, *m. 1*, blochet, chevêtre; —, *pl.* guigneaux.
 Stichblatt, *n. 5**, garde, *f.*; *fg. fm.* plastron, *m.* jouet, bardot.
 Stichbehrer, *m. 1*, tarière, *f.*
 Stichel, *m. 1*, burin, poinçon, échoppe, *f.*; mit dem — arbeiten, buriner, échopper.
 Stichelrei, Stichelrede, *f.* picoterie, attaque; *fm.* coup de bec, *m.* brocard.
 Stichelhärig, *adj.* rubican.
 Sticheln, *v. a.* piquer; pointer; *fg.* picoter, railler, agacer, brocarder. [*m.*]
 Stichelwort, *n. 2*, mot piquant, Stichelring, *m. 2*, épinoche, *f.* (*poisson*).
 Stichfrei, *adj.* invulnérable.
 Stichehd, *m. 2*, (*chim.*) catin.
 Stichel, *m. 1*, zinn, *f.* brocardeur, *m.* -se, *f.*
 Stichling, *m. 2*, (*jard.*) hêche, *f.* (*insecte*).

Sticken, *v. a.* broder; —, *s. n.* 1, broderie, *f.* [*m. -se, f.*]
 Sticker, *m.* 1, -inn, *f.* brodeur,
 Stickeri, *f.* broderie.
 Sticksfluß, *m.* 2*, suffocation, *f.*
 Sticksgold, *n.* 2, or trait, *m.*
 Stichhusten, *m.* 1, toux suffo-
 cante, *f.*
 Sticluf, *f.**, gaz, *m.* air mé-
 phitique, azote, gaz azote.
 Stichnetel, *f.* aiguille à broder.
 Sticrahmen, *m.* 1, métier à bro-
 der.
 Sticseide, *f.* soie à broder.
 Sticseiff, *m.* 2, (*chim.*) azote,
 gaz azote.
 Sticseiffaltig, *adj.* azoté.
 Stieben, *v. n.* 6 (f.) s'en aller
 en poussière, se dissiper.
 Stiefeltern, *pl.* le beau-père et
 la belle-mère.
 Stiefbruder, *m.* 1*, beau-frère.
 Stiefel, *m.* 1, botte, *f.*; corps
 (*m.*), barillet de pompe; einem —
 machen, anziehen, botter qn.
 Stiefelbrett, *n.* 5, clef d'embou-
 choir, *f.*
 Stiefelotte, *f.* bottine; guêtre.
 Stiefelhafen, *zicher, m.* 1, cro-
 chet. [*m.*]
 Stiefelholz, *n.* 5*, embouchoir,
 Stiefelholzteil, *m.* 2, clef de for-
 me, *f.* clef d'embouchoir.
 Stiefelkappe, *zstülpe, f.* genouil-
 lère. [*tire-botte.*]
 Stiefelnecht, *m.* 2, *zicher, 1,*
 Stiefelmacher, *m.* 1, bottier.
 Stiefeln, *v. a.* botter.
 Stiefelschaft, *m.* 2*, tige de botte,
f. [*m.*]
 Stiefelwische, *f.* cirage des bottes,
 Stiefelschwister, *pl.* frères (*m. pl.*)
 ou sœurs (*f. pl.*) de différents lits.
 Stiefkind, *n.* 5, enfant d'un au-
 tre lit, *m.*
 Stiefmutter, *f.**, belle-mère; die
 böse —, marâtre. [*marâtre.*]
 Stiefmütterlich, *adj.* de ou en
 Stiefschwester, *f.* belle-sœur.
 Stiefsohn, *m.* 2*, beau-fils.
 Stiefsohner, *f.**, belle-fille.
 Stiefvater, *m.* 1*, beau-père.
 Stiege, *v. Treppe.*
 Stieglis, *m.* 2, chardonneret.
 Stiel, *m.* 2, tige, *f.*; queue;
 (*bot.*) *id.*, pédoncule, *m.*; pédic-
 ule; carde de la poirée, *f.*; man-
 che de couteau, *m.*; hampe (*f.*),
 ente d'un pinceau; mit einem —
 versehen, emmancher; ohne —,
 (*bot.*) sessile.
 Stielen, *v. a.* emmancher.
 Stier, *adj.* hagard, roide, fixe;
 —, *adv.* fixement.
 Stier, *m.* 2, taureau; der junge
 —, bouvillon. [*ment.*]
 Stieren, *v. n.* (h.) regarder fixe-

Stiergefecht, *n.* 2, combat de
 taureaux, *m.*
 Stift, *m.* 2, ferret; lacet, poin-
 te, *f.*; petit clou, *m.*; (*horl.*)
 goupille, *f.* barrette; (*ser.*) bro-
 che; rivure d'une charnière;
 (*trict.*) fiche || crayon, *m.*; style.
 Stift, *n.* 5, fondation, *f.*; cha-
 pitre, *m.*; zu einem — gehörig,
 capitulaire.
 Stiften, *v. a.* fonder, ériger; éta-
 blir, instituer, constituer; léguer;
fg. causer qch.; exciter; Frieden
 —, procurer la paix; einen Ver-
 gleich —, concilier un accord;
 Gutes —, faire du bien.
 Stifter, *m.* 1, fondateur, insti-
 tuteur; *fg.* moteur, auteur; *inn,*
f. fondatrice.
 Stiftsamt, *n.* 5*, vidamé, *m.*
 vidamie, *f.*
 Stiftsbrief, *m.* 2, lettre de fon-
 dation, *f.*
 Stiftsdame, *zfrau, f.* zfräulein,
n. 1, chanoinesse, *f.*
 Stiftsgüter, *n. pl.* 5*, biens affectés
 à une fondation ou à un cha-
 pitre, *m. pl.*
 Stiftshauptmann, *m.* 5*, vidame.
 Stiftshaus, *n.* 5*, maison affectée
 à une fondation ou à un cha-
 pitre, *f.* maison canoniale.
 Stiftsherr, *m.* 3, chanoine.
 Stiftshütte, *f.* (*éc. ste.*) taber-
 nacle, *m.*
 Stiftskirche, *f.* église collégiale.
 Stiftsmäßig, *adj.* qui peut être
 reçu dans un chapitre.
 Stiftsfründe, *f.* canonicat, *m.*
 Stiftsschullehrer, *m.* 1, (*théol.*)
 écolâtre; —ami, *n.* 5*, écolatrie,
f.
 Stiftung, *f.* fondation; institu-
 tion; érection; établissement, *m.*
 institut.
 Stiftungsbuch, *n.* 5*, (*égl.*) obi-
 tuaire, *m.* registre des fondations.
 Stiftungstag, *m.* 2, jour anni-
 versaire d'une fondation.
 Stül, *v. Styl.*
 Stilet, *n.* 2, stylet, *m.* dague,
f.
 Stül, Stille, *adj.* tranquille;
 calme; paisible; doux; pacifique;
 silencieux; *fg.* secret; die —
 Messe, la messe basse; das —
 Gebet, l'oraison mentale, *f.*; —es
 Wasser, de l'eau dormante; —
 und rubig werden, se calmer, se
 tranquilliser; — bleiben, se tenir
 coi, demeurer coi, tranquille;
 — stehen, se tenir en repos; s'ar-
 rêter (*montre, etc.*); croupir (*eau*);
 — liegen, s'arrêter en route; einem
 — halten, laisser faire qn., ne pas
 faire de résistance; — schweigen,
 — seyn, se taire, garder le silen-

ce; stille! stille da! *interj.* silence!
 paix! bouche close!
 Stille, *f.* tranquillité; calme,
m.; repos; silence; in der —,
 secrètement; sous main.
 Stülen, *v. a.* apaiser, calmer,
 tranquilliser; adoucir la douleur;
 pacifier les troubles; assouvir sa
 fureur; désaltérer, étancher la
 soif; satisfaire; allaiter; assoupir
 un enfant; arrêter, étancher le
 sang. [*tif.*]
 Stülend, *adj.* adoucissant; lénifi-
 cant, *m.*
 Stillsalz, *n.* 2, sel sédatif, *m.*
 Stillschweigen, *n.* 1, silence, *m.*
 Stillstand, *m.* 2*, Stillhalten, *n.*
 1, halte, *f.*; repos, *m.* cessation,
f.; pause; — ou standsalter, *n.*
 1, (*phys.*) consistance, *f.*
 Stülstehend, *adj.* dormant, crou-
 pissant, stagnant (*eau*).
 Stülung, *f.* adoucissement, *m.*;
 assouissement; allaitement d'un
 enfant; étanchement de la soif.
 Stimmbüchse, *f.* urne, capse.
 Stimme, *f.* voix; *fg. id.*; orga-
 ne, *m.*; cri de la conscience;
 suffrage, avis; (*mus.*) partie, *f.*;
 die schwache —, le filet de voix;
 seine — geben, voter, opiner.
 Stimmen, *v. a.* (*mus.*) accorder;
 nach einem Tone —, monter sur
 un ton; höher —, hausser; tiefer
 —, abaisser, descendre; gestimmt
 seyn, être d'accord; —, *fg.* gag-
 ner, prévenir, disposer qn.; —,
v. n. (h.) (*mus.*) entonner; *fg.*
 aller aux voix; opiner, voter;
 durch Regeln —, balloter.
 Stimmenammlung, *f.* scrutin, *m.*
 Stimmtheiler, *m.* 1, comparti-
 teur.
 Stimmer, *m.* 1, accordeur.
 Stimmfähig, *adj.* habile à voter;
 (*égl.*) capitulant (*chanoine*).
 Stimmgabel, *f.* fourchette toni-
 que, diapason, *m.* [*opinant.*]
 Stimmgebende, *m.* 3, votant,
 Stimmhammer, *m.* 1*, Stimm-
 horn, *n.* 5*, accordoir, *m.*
 Stimmholz, *n.* 5*, âme d'un
 violon, *f.* [*nie.*]
 Stimmlosigkeit, *f.* (*méd.*) apho-
 Stimmrecht, *n.* 2, droit de suf-
 frage, *m.* droit de voter, voix
 délibérative, *f.* [*m.*]
 Stimmrinne, *f.* glotte, *fn.* sifflet,
 Stimm Schlüssel, *m.* 1, clef de cla-
 vecin, *f.*
 Stimmung, *f.* accord, *m.*; *fg.*
 disposition, *f.*
 Stinken, *v. n.* 3 (h.) puer, sen-
 tir mauvais.
 Stinkend, *adj.* puant; infect;
 fétide; *fg.* (*orgueil, avarice*) in-
 supportable; — machen, empuan-
 tir, infecter; — werden, s'em-

puantir; Stinkendwerden, *s. n.* 1, empuantissement, *m.*
 Stinker, *m.* 1, puant.
 Stinkfäfer, *m.* 1, bupreste.
 Stinkthier, *n.* 2, putois, *m.*
 Stint, *m.* 2, éperlan (*poisson*).
 Stipendial, *m.* 3, boursier.
 Stipendium, *n. exc.* 1, bourse, *f.*
 Stirn, *f.* front, *m.*; *fg. id.*, au-dace, *f.*
 Stirnader, *f.* veine frontale.
 Stirnband, *n.* 5*, bandeau, *m.* diadème; frontal; (*anat.*) os frontal ou coronal.
 Stirnbein, *n.* 2, os coronal, *m.*
 Stirnbinde, *fém.* bandeau, *m.*; (*chir.*) frontal, bandeau frontal; (*ant. j.*) frontail. [tail, *m.*
 Stirnblatt, *n.* 5*, (*man.*) front.
 Stirnleden, *f.* pl. crochets, *m. pl.*
 Stirnrad, *n.* 5*, roue dentée, *f.*
 Stirnrücken, *m.* 1, fronteau.
 Stoa, *f. indecl.* (*philos.*) portique, *m.* école des stoiciens, *f.*
 Stöber, *v.* Stäuber.
 Stöbern, *v. a.*, *v.* Stäubern; —, *v. imp.* (*b.*), es stöbert, la neige tombe à petits flocons.
 Stöbern, *v. a. et n.* (*b.*) piquer; die Zähne —, se curer les dents.
 Stod, *m.* 2*, bâton, canne, *f.*; gourdin, *m.* garrot; batte, *f.*; der beschlagene —, estoc, *m.*; —, tronç; souche d'arbre, *f.*; pied de plante, *m.*; ruche d'abeilles, *f.*; fers, *m. pl.*; geôle, *f.*; tête à perruque; forme de chapeau; (*cart.*) talon, *m.*; tronç d'église; (*comm.*) capital; (*guer.*) cadre d'un corps; *fg. mépr.* butor; souche, *f.* || (*arch.*) étage, *m.*
 Stodambe, *m.* 2, enclume ronde, *f.* boule.
 Stodband, *n.* 5*, cordon de canne, *m.* [voit goutte.
 Stodblind, *adj.* aveugle, qui ne Stodden, *n.* 1, *dim.* arbuste, *m.* pied de plante.
 Stoddumm, *adj.* stupide, bête.
 Stodden, *v. a.* rouler, bâtonner le drap; échaler la vigne; —, *v. n.* (*b.*) s'arrêter (*montré*); se cailler, se figer (*sang, lait*); *fg.* hésiter, demeurer court; languir (*commerce*).
 Stodfeder, *f.* bout d'aile, *m.*
 Stodfinster, *adj.* tout obscur, tout noir.
 Stodfisch, *m.* 2, merluche, *f.*; (*comm.*) morue sèche, stockfiche, *m.*; — der frisch gegessen wird, cabillaud; —, *fg. fin.* sot, bête, *f.* ganache. [morues, *f.*
 Stodfischfang, *m.* 2*, pêche des Stodfranzose, *m.* 3, Français qui ne sait pas d'autre langue.
 Stodgrige, *f.* poche.

Stodbaue, *f.* houe, hoyau, *m.*
 Stodbaus, *n.* 5*, prison, *f.* geôle.
 Stodcnysf, *m.* 2*, pomme de canne, *f.*
 Stodlaterne, *f.* falot, *m.*
 Stodleiter, *f.* casse-cou, *m.*
 Stodleuchter, *m.* 1, chandelier à pied. [cierge.
 Stodmeißer, *m.* 1, géolier, con-
 Stodmesser, *n.* 1, serpette, *f.*
 Stodnarr, *m.* 3, fou achevé, *f.* fiessé. [de bâton, *m. pl.*
 Stodprügel, Stodschläge, *pl.* coups
 Stodschilling, *m.* 2, bastonnade, *f.*
 Stodschnyssen, *m.* 1, enchifrenement; einem den — verursachen, enchifrener qn.
 Stodschraube, *f.* vis d'étai.
 Stodstill, *adj.* immobile; — schweigen, ne dire mot.
 Stodtaub, *adj.* tout à fait sourd.
 Stodung, *f.* cessation, interruption du cours d'un fluide; (*méd.*) stase; — des Blutes, hémostasie; —, *fg.* cessation, interruption; stagnation du commerce; hésitation.
 Stodwerk, *n.* 2, étage, *m.*; in einem —, de plain pied; das unterste —, le rez-de-chaussée; halbe —, attique, *f.*; oberste — am Hintertheil, (*mar.*) dunette.
 Stodzahn, *m.* 2*, dent mâchelière ou molaire, *f.*
 Stoff, *m.* 2, étoffe, *f.*; *fg.* matière; sujet, *m.*
 Stöhnen, *v. n.* (*b.*) gémir.
 Stoiker, *m.* 1, stoicien; —, *pl. coll.* portique.
 Stoisch, *adj.* stoïque, stoicien; *fg.* stoïque, insensible; die — Philosophie, stoïcisme, *m.*; —, *n.* 3, stoïsme, *m.*
 Strole, *f.* étole.
 Strolche, *f.* gâteau, *m.* beurrée, *f.*
 Stellen, *m.* 1, pied de lit; crampon de fer à cheval; balustre d'une serrure; (*min.*) galerie, *f.*; — zur Abführung des Wassers, arrugie. [galerie.
 Stellenwacht, *m.* 2, puits de la
 Stollhafen, *m.* 1*, pot, marmite (*f.*) à trois pieds.
 Stollner, *m.* 1, entrepreneur, propriétaire d'une galerie de mine.
 Stollpern, *v. n.* (*f.*) broncher; faire un faux pas; chopper contre qch.; *fg.* faire des bévues; leicht —, (*man.*) buter; —, *s. n.* 1, bronchade, *f.*
 Stolz, *adj.* orgueilleux; fier; altier; vain, arrogant, dédaigneux; glorieux; haut; — werden, s'enorgueillir (*auf, de*).
 Stolz, *m.* 2, orgueil; fierté, *f.*; hauteur, arrogance, faste, *m.*

Stolzen, *v. n.* (*b.*) *fm.* se pavaner, s'enorgueillir.
 Stopfen, *v. a.* boucher, fermer; remplir, rembourrer une chaise, etc.; ravauder des bas; reentraire une couture; charger une pipe de tabac; (*mar.*) calfater; bosser un câble; (*méd.*) constiper; apâter; empâter de la volaille; — ou voll —, *fm.* empiffrer, bourrer le ventre; einem das Maul —, *fm.* fermer la bouche, rabattre le caquet à qn.; sich voll —, *fm.* s'empiffrer, se farcir l'estomac; manger excessivement.
 Stopfend, *adj.* (*méd.*) obstructif.
 Stopfer, *m.* 1, chargeur; tampon; bouchon; (*mar.*) bosse, *f.*; die — vom Taue losmachen, débosser le câble.
 Stopfgarn, *n.* 2, fil à reentraire ou à ravauder, *m.*
 Stopfhaar, *n.* 2, crin, *m.*; bourre, *f.*
 Stopfmesser, *n.* 1, (*tonn.*) étanchoir, *m.*
 Stopfnadel, *f.* aiguille à ravauder.
 Stopfnacht, *f.**, reentrature.
 Stopfnudel, *f.* pâtée, pâton, *m.*
 Stopfwachs, *n.* 2, propolis, *m.*
 Steppel, *f.* étéule; —n, *pl.* chaume, *m.*; *fg.* brins de barbe, *m. pl.*; tuyaux dans la peau de la volaille.
 Steppelfeld, *n.* 5, champ où le chaume est encore sur pied, *m.* chaume.
 Steppeln, *v. a.* chaumer; glaner; *fg. v.* Zusammensteppeln.
 Steppelrute, *f.* navet d'août, *m.*
 Steppelschnitten, *n.* 1, chaumage, *m.*
 Steppelsichel, *f.* étrépe.
 Steppelwert, *n.* 2, compilation, *f.* centon, *m.*
 Steppelsitt, *f.* chaumage, *m.*
 Steppine, *f.* (*artif.*) étoupille; mit —n versehen, étouppiller.
 Steppler, *m.* 1, glaneur; *fg.* compilateur.
 Stepsel, *m.* 1, bouchon, tampon.
 Stör, *m.* 2, esturgeon (*poisson*).
 Störax, *m.* 2, storax.
 Störch, *m.* 2*, cigogne, *f.*; der junge —, cigogne, *m.*
 Störchbein, *n.* 2, *fm.* jambe de fuseau, *f.* [m.
 Störchneß, *n.* 5, nid de cigogne.
 Störchschnabel, *m.* 1*, pantographe, singe; (*bot.*) géranium.
 Stören, *v. a.* troubler, interrompre, déranger, distraire, déconcerter; —, *v. n.* (*b.*) fouillier, fu-reter.
 Störer, *m.* 1, -inn, *f.* perturbateur, *m.* -trice, *f.*; interrupteur, *m.*

Störrig, *adj.* obstiné, intraitable; *fm.* têtu, revêché.

Störrigkeit, *f.* opiniâtreté; caprice, *m.*

Störrogen, *m.* 1, œufs d'esturgeon, *m. pl.*; der gefalzene —, caviar, *m.*

Störflange, *f.* bouille, gaffe, lance; mit der — trüb machen, bouillier l'eau.

Störung, *f.* trouble, *m.* interruption, *f.* désordre, *m.* dérangement; perturbation, *f.*

Stoß, *m.* 2*, coup; secousse, *f.* choc, *m.*; choc; atteinte, *f.*; bouffée de vent; (*escr.*) botte, estocade; einen vellen — beibringen, marquer; auf — und Hieb, d'estoc et de taille; einem — egeben, bourrer qn.; —, *fg.* choc, *m.* atteinte, *f.*; préjudice, *m.*; perte, *f.* échec, *m.* || pile, *f.* tas, *m.* amas. [*till.*] heurtoir.

Stoßballen, -bellen, *m.* 1, (*ar.*) **Stoßbegen**, *m.* 1, estoc; estocade, *f.*

Stößel, *m.* 1, pilon, broyon, batte, *f.*; — von Buchs, bistortier, *m.*

Stoßen, *v. a.* 4, pousser, heurter, donner || piler, casser, écraser, broyer; égruger, pulvériser; grob —, concasser; —, battre du beurre; enfoncer; mit dem Elbogen —, coudeoyer; einen über den Haufen —, renverser qn.; aus dem Besitz —, déposséder; von sich —, repousser; rejeter; repudier *une femme*; jemanden vor den Kopf —, contrecarrer, désobliger qn.; zu einem —, se joindre à qn.; —, *v. n.* (h.) secouer, cahoter (*voiture*); frapper (*des cornes*); repousser (*arme à feu*); tomber sur laproie; guiller (*bière*); in das Horn —, sonner du cor; an etw. —, *v. a.* cogner qch., cogner contre; *v. n.* toucher qch., aboutir, confiner à qch.; an einander —, joindre, rapprocher *deux choses*; *v. n.* (f.) s'entre-choquer, se heurter, donner l'un contre l'autre; *fg.* se toucher, être contigu, se baiser; auf einander —, se rencontrer; vom Lande —, quitter le rivage; sich —, se heurter (an, contre); s'écorner; sich —, gegen einander —, cosser (*bêtes à cornes*); se doguer (*moutons*); sich an den Hinterbeinen —, (*man.*) jarreter; sich an etw. —, *fg.* se scandaliser de qch.; sich in der Rechnung —, se tromper dans le calcul; —, *s. n.* 1, battement, *m.*; cahot *d'une voiture*.

Stößer, *m.* 1, pileur.

Stoßgarn, *n.* 2, filet à prendre les oiseaux de proie, *m.*

Stoßgebet, *n.* 2, oraison jaculatoire, *f.* éjaculation.

Stoßwehr, *n.* 2, arme à pointe, *f.*, *ol.* arme d'hast. [*lique.*

Stoßheber, *m.* 1, bélier hydraulique, *adj.* cossant (*taureau*).

Stoßlinge, *f.* lame d'estoc.

Stoßnacht, *f.**, retraitsure.

Stoßsäge, *f.* égohine.

Stoßseufzer, *m.* 1, élancement.

Stoßregel, *m.* 1*, oiseau de proie.

Stoßweise, *adv.* par secousses, *fm.* par épaulées, par bouffées.

Stoßwert, *n.* 2, (*horl.*) échappement, *m.*

Stoßwind, *m.* 2, coup de vent; (*mar.*) rafale, *f.* [*douilleur.*

Stotterer, *masc.* 1, bégue, bre-

Stottern, *v. n.* (h.) bégayer, balbutier, bredouiller; —, *s. n.* 1,

bégaïement, *m.* bredouillement.

Stotternd, *adj.* bégue.

Stoven, *v. a.* mettre à l'étuvée, en daube; (*mar.*) étuver *un câble*.

Strad, *adj.* droit; roide; prompt; — e Haar, cheveux lisses, *m. pl.*

Strads, *adv.* de ce pas; sur-le-champ. [*m.*

Strasamt, *n.* 5*, office de punir, **Strasbar**, **Sträflich**, *adj.* punissable, coupable, criminel, amendable; blâmable; — er machen, aggraver.

Strafbarkeit, *f.* culpabilité.

Strafe, *f.* peine; châtement, *m.* punition, *f.* correction; (*Geldstrafe*) amende; (*Todesstrafe*) supplice, *m.*; bei —, sous peine de.

Strafen, *v. a.* punir; mettre à l'amende; *fg.* reprendre; körperlich —, justicier.

Straff, *adj.* roide; tendu; — fessn, être roide, bander.

Straffällig, *adj.* punissable, amendable.

Straftheit, *f.* roideur.

Strafzeld, *n.* 5, amende, *f.*

Strafgerichtsbarkeit, *f.* justice vindicative ou vengeresse.

Strafgericht, *n.* 2, punition, *f.*

Strafgeset, *n.* 2, loi pénale, *f.*

Strafgesetzbuch, *n.* 5*, code pénal, *m.*

Straßlich, *v.* Strafbar.

Straßling, *m.* 2, détenu dans une maison de correction; malfaiteur, coupable.

Straßes, *adj.* impuni; —, *adv.* impunément.

Straßlosigkeit, *f.* impunité.

Straßprediger, *m.* 1, prédicateur qui censure, censeur.

Straßpredigt, *f.* sermon contre les vices, *m.*; *fg.* réprimande, *f.* mercuriale.

Straßruthe, *f.* féau de Dieu, *m.*

Straßwürdig, *adj.* v. Strafbar.

Strahl, *m. exc.* 1, rayon; jet d'eau; *fg.* rayon; éclair; foudre, *f.*; (*mar. ferr.*) fourchette; — en, *pl.* chevelure (*f.*), queue *d'une comète*. [*ner*; briller.

Strahlen, *v. a. et n.* (h.) rayonner.

Strahlenbrechung, *f.* réfraction.

Strahlenbruchfunde, *f.* dioptrique.

Strahlenbüchel, *m.* 1, faisceau optique; der elektrische —, aigrette électrique, *f.*

Strahlend, *adj.* rayonnant; radieux. [*m.* limbe.

Strahlenkrone, *f.* auréole; nimbe, **Strahlig**, *adj.* radié; strié.

Strähne, *f.* (*épingl.*) cueillée; écheveau de fil, *m.* cordon.

Stramm, *v.* Straff.

Strampeln, *v. n.* (h.) trépigner; piétiner; —, *s. n.* 1, trépigement, *m.*

Strand, *m.* 2, rivage; rive, *f.* bord de la mer, *m.*; längs dem — hin fahren, côtoyer le rivage.

Strandbewohner, *m.* 1, riverain.

Stranden, *v. n.* (f.) échouer, s'ensabler.

Strandgerechtigkeit, *f.* droit de rivage, *m.* [*épave*, *f.*

Strandgut, *n.* 5*, varech, *m.*

Strandläufer, *m.* 1, (*hist. nat.*) chevalier.

Strandrecht, *n.* 2, droit de varech, de bris et de naufrage, *m.* droit d'épave.

Strandstein, *m.* 2, galet.

Strandwächter, *m.* 1, garde-côte, baliseur.

Strang, *m.* 2*, corde, *f.*; trait de cheval, *m.*; écheveau de soie, de fil.

Stranguliren, *v. a.* étrangler.

Strapage, *f.* fatigue.

Strapaziren, *v. a.* fatiguer, *fm.* strapasser qn., harasser *un cheval*.

Straße, *f.* chemin, *m.*; route, *f.*; rue; passage, *m.*; voie, *f.*; détroit, *m.*

Straßenauffeher, *m.* 1, inspecteur des ponts et chaussées, voyer.

Straßenlaterne, *f.* réverbère, *m.*

Straßenraub, *m.* 2, =räuberei, *f.* vol de grand chemin, *m.* brigandage; — treiben, brigander.

Straßenräuber, *m.* 1, voleur de grand chemin, brigand, bandit.

Straßenrecht, *n.* 2, droit de voirie, *m.* [*rage*, barrière, *f.*

Straßenzoll, *m.* 2*, péage, bar-

Straßenzollhaus, *n.* 5*, barrière, *f.*

Strage, *f.* (*comm.*) brouillon, *m.*

Sträuben, *v. a.* hérissier; sich —, se dresser, se hérissier; sich se défendre; résister, se débattre, *fm.* se démener.

Sträubig, *adj.* hérissé; mal peigné.

Etrauch, *m.* 2*, buisson, arbuste.
Etrauchartig, *adj.* (*bot.*) frutiqueux, fruticuleux, frutescent.
Etrauchdieb, *m.* 2, chenapan, bandit.
Etraucheln, *v. n.* (h.) trébucher, broncher; faire un faux pas; — *s. n.* 1, faux pas, *m.* bronchade, *f.*; *fg.* faute.
Etrauchholz, *n.* 5*, *zwerk*, *n.* 2, broussailles, *f. pl.*
Etrauß, *m.* 2*, bouquet; *fg. fm.* rencontre, *f.*; querelle || *m.* 2, autruche, *f.* (*oiseau*). [*gée.*]
Etraußblume, *f.* (*bot.*) fleur agrément.
Etraußei, *n.* 5, œuf d'autruche, *m.* [*tière, f.*]
Etraußermädchen, *n.* 1, bouquet-Etraußfeder, *f.* plume d'autruche;
die bunten — *n.*, baillottes, *pl.*
Etraußhändler, *m.* 1, *m.* 1, *f.* bouquetier, *m.* — *ère, f.*
Etraußvogel, *m.* 1*, autruche, *f.*
Etrebe, *f.* étançon, *m.* étrésilon.
Etrebeband, *zholz*, *n.* 5*, empanon, *m.*; contre-fiche, *f.* décharge, chevalement, *m.*
Etrebebogen, *m.* 1*, arc-boutant.
Etrebebrast, *f.*, action; tendance, force, énergie.
Etrebemauer, *f.* contre-fort, *m.* butée d'un pont, *f.*
Etreben, *v. n.* (h.) s'efforcer; *fg. id.*, tâcher; nach etw. — aspirer à qch., briguer, affecter, ambitionner qch.; — (*phys.*) graviter; — *s. n.* 1, effort, *m.* affectation, *f.*
Etrebefeiler, *m.* 1, contre-fort, arc-boutant, éperon.
Etreddar, *adj.* extensible, ductile, malléable.
Etrede, *f.* étendue; distance; von — zu —, de loin en loin, de distance en distance; in einer —, tout d'une traite.
Etredeisen, *n.* 1, païsson, *m.*
Etredeen, *v. a.* étendre, allonger; tendre, étirer le fer, etc.; mit der Zange —, (*verr.*) morrailler; aus einander —, détirer; sich —, s'étendre; allonger les bras; *fm.* s'étirer; das Gewehr —, mettre bas les armes; prov. sich nach der Decke —, régler sa dépense sur son revenu; — *s. n.* 1, tension, *f.*; extension. [*res, f. pl.*]
Etreddammer, *m.* 1*, aplatissoir.
Etreddmüstel, *m. exc.* 1, muscle extenseur; — des Zeigefingers, muscle indicateur.
Etreddstein, *masc.* 2, parpaing, pierre de parpaing, *f.*
Etreddwalze, *f.* rouleau (*m.*), cylindre du laminoir.
Etreddwerk, *n.* 2, laminoir, *m.*

Etreddzange, *f.* (*verr.*) morailles, *pl.*
Etredd, *m.* 2, coup; *fg.* tour, *fm.* gentillesse, *f.*; der mutwillige —, fredaine, escapade; ärgerliche —, esclandre, *m.*; heimtückische —, coup de Jarnac; der gegenseitige heimtückische —, coup fourré; dumme —, bêtise, *f.* bévue, sottise, gaucherie.
Etreddbreit, *n.* 5, oreille de char-rue, *f.*; (*tond. de dr.*) tuile; (*pot.*) attelle. [*ser, m.*]
Etredd Eisen, *n.* 1, fer à repasser.
Etreddeln, *v. a.* passer doucement la main par-dessus qch.; *fg.* caresser, amadouer, cajoler; — *s. n.* 1, *fg.* caresses, *f. pl.*
Etredden, *v. a.* 5†, passer la main sur qch.; frotter; oindre d'huile; étendre du beurre; racler une mesure; sangler, fouetter; passer, repasser du linge; carder la laine; (*pär.*) dorer; effleurer (*coup de feu*); caresser un chien; façonner, mouler les tuiles; tirer des alouettes; glatt —, écrancher les plis; die Segel, die Flagge —, amener, baisser les voiles, le pavillon; *fg.* baisser pavillon; — *v. n.* (f.) passer par; frayer (*poissons*); (h.) s'étendre (*filon*); se couper (*chevaux*); gestrichen voll, tout plein, plein jusqu'au bord; — *s. n.* 1, frottement, *m.*; (*escr.*) coulement d'épée. [*rasant.*]
Etreddend, *adj.* (*fortif.*) flanc
Etredder, *m.* 1, cardeur.
Etreddgarn, *n.* 2, tirasse, *f.*; traineau, *m.*
Etreddholz, *n.* 5*, racloire, *f.*
Etreddkäse, *m.* 1, fromage mou, fromage à la pie.
Etreddleder, *n.* 1, buffle, *m.*; *v.*
Etreddriemen. [*flanc, m.*]
Etreddlinie, *f.* ligne de défense;
Etreddmaß, *n.* 2, mesure rase, *f.*; trusquin, *m.* quilboquet.
Etreddmesser, *n.* 1, couteau à étendre, *m.*; (*corr.*) étire, *f.*
Etreddnadel, *f.* touchau, *m.*
Etreddnappe, *n.* 2, nappe, *f.*
Etreddriemen, *m.* 1, cuir à repasser les rasoirs. [*che, f.*]
Etreddstein, *m.* 2, pierre de touffeur.
Etreddvogel, *m.* 1*, oiseau de passage. [*gle flaquant.*]
Etreddwinkel, *m.* 1, (*fortif.*) an-
Etreddzeit, *f.* (*poissons*) frai, *m.*; (*oiseau*) temps du passage.
Etredd, *m.* 2, Etreissen, *m.* 1, raie, *f.*; liteaux d'une serviette, *m. pl.*; trait (*m.*), ligne (*f.*), bande d'une étoffe; cannelure d'une colonne; — *en, pl.* raies, *f. pl.*, etc.; stries, striures; fascies d'une coquille; die bunten — *en, pana-*

che d'une fleur, *m.*; bunte — *en* befeimmen, se panacher; er hat rotte — *en im Auge*, il a l'œil éraillé; Etreissen, *n.* 1, bandellette, *f.*
Etreissen, *v. a.* rayer; effleurer; friser, raser, toucher, érafler, écorcher la peau; (*arch.*) canneler || ôter une bague du doigt; dépouiller, écorcher une bête; in die Höhe —, retrousser les manches; — *v. n.* (h.) faire des courses; battre la campagne, battre l'estrade; rôder par; faire des incursions dans le pays ennemi; (*cha.*) frayer; an etw. —, *fg.* toucher à qch.; sich —, s'effleurer, s'érafler, s'écorcher; (*man.*) s'entrecouper; gestreift, panaché, fouetté (*fleur*); fascié (*coquille*); (*arch.*) cannelé, strié (*fleurs*).
Etreiserei, *f.* course, incursion, irruption. [*meute, f.*]
Etreisfagen, *n.* 1, chasse à la Etreisig, *adj.* rayé; madré.
Etreisicht, *n.* 5, échappée de lumière, *f.*
Etreislinie, *f.* tangente.
Etreispartei, *f.* batteurs d'estrade ou de campagne, *m. pl.*
Etreisruch, *m.* 2*, coup de feu qui ne fait qu'effleurer la peau.
Etreiswade, *f.* patrouille.
Etreiswunde, *f.* éraflure.
Etreiszug, *masc.* 2*, course, *f.*; chasse aux brigands; battue.
Etreit, *m.* 2, combat; querelle, *f.* discussion, altercation, démêlé, *m.* différent, conflit; (*jur.*) procès, litige; (*théol.*) controverse, *f.*
Etreitart, *f.**, hache d'armes.
Etreitbar, *adj.* en état de porter les armes; guerrier, belliqueux.
Etreiten, *v. n.* 5† (h.) combattre; se battre; se disputer, se quereller; se contredire; mit einem um etw. —, démêler, débattre qch. avec qn.; um die Wette um etw. —, faire assaut de qch. avec qn.; über jede Kleinigkeit —, ergoter; — *fg.* militer; das streit wider die Vernunft, cela choque la raison.
Etreitend, *adj.* combattant; belligérant; qui est en dispute; (*jur.*) contestant, litigant; die — e Kirche, église militante, *f.*
Etreiter, *m.* 1, combattant.
Etreitfrage, *f.* question, controverse; état de la question, *m.*
Etreithandel, *m.* 1*, procès.
Etreithandschuh, *m.* 2, ceste.
Etreitig, *adj.* en dispute; en procès; contraire; contentieux, litigieux; (*théol.*) controversé; disputable; — mit einander werden,

se brouiller; einem *etr.* — machen, disputer qch. à qu.
 Streitigkeit, *f.* dispute; *v.* Streit.
 Streitkolben, *m.* 1, massue, *f.* masse d'armes. [battre.
 Streitpunkt, *m.* 2, point à dé-
 Streitross, *z* pferd, *n.* 2, cheval de bataille, *m.* ol. destrier.
 Streitsache, *f.* procès, *m.* cause, *f.*; chose en litige.
 Streitschrift, *f.* ouvrage de controverse, *m.* écrit polémique; dissertation académique, *f.*; *m.* p. diatribe. [quereller.
 Streitsucht, *f.* envie, manie de
 Streitsüchtig, *adj.* contrariant, contentieux, querelleux; — *e*, *m.* 3, disputeur.
 Streittheologie, *f.* théologie polémique, controversée.
 Streittübung, *f.* dispute, acte, *m.*
 Streitwagen, *m.* 1*, chariot de guerre.
 Streifen, *m.* pl. 3, strélitz.
 Streng, *Streng*, *adj.* rigoureux; sévère, austère; (*dév.*) ascétique; exact (*science*); einen — halten, tenir la main haute à qu.
 Streng, *f.* rigueur, sévérité; âpreté du goût; sévices, *pl.*
 Strengel, *m.* 1, (*vét.*) morfondure, *f.* [taire.
 Strengflüssig, *adj.* (*mét.*) réfract-
 Streu, *f.* litière, paille.
 Streubüchse, *fém.* poudrier, *m.* sablier.
 Streuen, *v. a.* répandre; éparpiller; semer; poudrer; saupoudrer; joncher de fleurs; faire la litière aux chevaux; Sand —, sabler.
 Streupulver, *n.* 1, poudre, *f.*; das wohlriechende —, empasme, *m.*
 Streusand, *m.* 2, poudre, *f.* sable, *m.* [dre.
 Streuzucker, *m.* 1, sucre en pou-
 Strich, *m.* 2, trait, ligne, *f.* raie, barre; der feine —, (*call.*) délié, *m.*; volle —, plein; —, andain en fauchant; coup d'archet; traite de chemin, *f.*; course; veine dans le bois, *etc.*; (*peint.*) touche; (*mar.*) rumb du compas, *m.*; parage; passage des oiseaux, *m.*; frai des poissons; poil, apprêt du drap; (*am Euter*) trayon; der — Landes, contrée, *f.* canton, *m.*; wider den —, à contre-poil.
 Stricheln, *v. a.* marquer de petites lignes, de raies; gestrichelt, (*bot.*) ligné.
 Strichlein, *n.* 1, petite raie, *f.*
 Strichpunkt, *m.* 2, point et virgule. [gère, *f.*
 Strichregen, *m.* 1, pluie passa-
 Strichvogel, *m.* 1*, oiseau de passage.

Strichweise, *adv.* par lignes, par contrées.
 Strick, *m.* 2, corde, *f.*; (*cha.*) couple, *m.* laisse, *f.* trait, *m.*; *fg. fm.* pendard.
 Strickbeutel, *m.* 1, *sad*, *m.* 2*, sac à ouvrage, (*nouv.*) ridicule.
 Strickchen, *n.* 1, cordelette, *f.*
 Strickdach, *n.* 5*, (*mar.*) aubinet, *m.*
 Stricken, *v. a.* tricoter; brocher; mailler un treillis de fer; weit —, enlamer un filet; gestricht Arbeit, du tricotage.
 Stricker, *m.* 1, *zinn*, *f.* tricoteur, *m.* -se, *f.* [cotage.
 Strickerlohn, *m.* 2, prix du tri-
 Strichgarn, *n.* 2, fil à tricoter, *m.*
 Strichholz, *n.* 5*, affiquet, *m.* porte-aiguille.
 Strickleiter, *f.* échelle de cordes.
 Stricknadel, *f.* aiguille ou broche à tricoter.
 Stricknast, *f.**, couture maillée.
 Strickreiter, *m.* 1, prévôt chargé d'arrêter les voleurs.
 Strickschaukel, *f.* escarpolette.
 Strickschneide, *f.* porte-aiguille, *m.*
 Strickwand, *f.**, (*mar.*) haubans, *m.* pl.
 Strickwerk, *n.* 2, tricotage, *m.* || cordage; (*artill.*) combleau.
 Strickzeug, *n.* 2, outils à tricoter, *m.* pl.; tricot, *m.* tricotage.
 Strickzierath, *m.* 2, (*arch.*) cordelière, *f.*
 Striegel, *m.* 1, étrille, *f.*
 Striegeln, *v. a.* étriller; *fg. fm.* reprendre, chapitrer.
 Strieme, *f.* raie, meurtrissure.
 Striemen, *v. a.* rayer.
 Striemig, *adj.* livide; meurtri; rayé. [m].
 Strippe, *f.* tirant (*de botte, etc.*),
 Strebelhaube, *f.* pigeon frisé, *m.*
 Streb, *n.* 2, paille, *f.*; chaume, *m.*; mit — umwinden, umflechten, empailler.
 Strebband, *n.* 5*, cordon de paille, *m.* accolure de paille, *f.* (*rubanier*) nonpareille.
 Strehbett, *n.* exc. 1, couche de paille, *f.*
 Strehbinder, *m.* 1, botteleur.
 Strebbium, *f.* xéranthémum, *m.* grande immortelle, *f.*
 Strehboden, *m.* 1*, paillier.
 Strehbüsch, *n.* 2, botte de paille, *f.* [me, *m.*
 Strehdach, *n.* 5*, toit de clau-
 Strehdede, *f.* paillason, *m.* nate, *f.* [chaume.
 Strehdeder, *m.* 1, couvreur de Strehern, *Strebern*, *adj.* de paille; *fg. fm.* fade.
 Strebfeuer, *n.* 1, feu de paille, *m.*; *fg. fm.* feu follet.

Strohbedel, *f.* claquebois, *m.*
 Strohfürer, *z* händler, *m.* 1, *zinn*, *f.* paillieur, *m.* -se, *f.*
 Strohfutter, *n.* 1, fourrage de paille, *m.*
 Strohhalm, *m.* exc. 1, brin, tuyau de paille; chalumeau, *fétu.*
 Strohhut, *m.* 2*, chapeau de paille. [kleine —, chaumaine.
 Strohhütte, *f.* chaumière; die
 Strohmüher, *m.* 1, hobereau.
 Strohtammer, *f.* paillier, *m.*
 Strohtopf, *m.* 2*, *mépr.* cruche, *f.* souche, bête épaulée.
 Strohlehm, *m.* 2, bauge, *f.*
 Strohmänn, *m.* 5*, épouvantail.
 Strohmatten, *v.* Strohdede.
 Strohsahl, *m.* 2*, brandon; mit einem — e bezeichnen, brandonner.
 Strohschneide, *f.* chalumeau, *m.*
 Strohsack, *m.* 2*, paillasse, *f.* balasse. [paille.
 Strohschneider, *m.* 1, hacheur de
 Strohteller, *m.* 1, garde-nappe.
 Strohwain, *m.* 2, vin de paille.
 Strohwick, *m.* 2, torchon ou bouchon de paille.
 Strohwitwer, *m.* 1, mari dont la femme est momentanément absente.
 Stroß, *m.* 2, *Streicher*, *m.* 1, rôdeur, batteur de pavé; vagabond. [battre le pavé.
 Stroßchen, *v. n.* (h.) *pop.* rôder.
 Strom, *m.* 2*, torrent; courant, fil de l'eau; fleuve; flux; cours; *fg. id.*, débordement d'éloges; gegen den —, (*nav.*) amont; in Strömen, (*du sang*) *v.* Stromweise.
 Stromab, *adv.* aval, à vau-l'eau; — fahren, avaler.
 Stromauf, *adv.* amont.
 Strömen, *v. n.* (h.) couler rapidement; *fg. id.*, courir rapidement, se précipiter (*fole*).
 Stromweise, *adv.* par torrents; en abondance; à grands flots; à gros bouillons (*sang*).
 Strophe, *f.* strophe; couplet, *m.*
 Stropp, *m.* 2, (*mar.*) astroc.
 Stroß, *f.* (*min.*) strosse, degré, *m.* gradin.
 Strezen, *v. n.* (h.) s'enfler, se gonfler, être enflé; regorger.
 Strezen, *adj.* gonflé, enflé, bouffi.
 Strudel, *m.* 1, tournant (*d'eau*), gouffre, remole, *f.*; (*cuis.*) crêpe.
 Strudeln, *f. pop.* étourderie.
 Strudeler, *m.* 1, *zinn*, *f. mépr.* brouillon, *m.*
 Strudeln, *v. n.* (h.) tourner; *fg. fm.* bouillonner; —, *s. n.* 1, tournement, *m.*; bouillonnement.
 Strumpf, *m.* 2*, bas; Strumpfe, *pl.* bas, chausse, *f. pl.*; mit — und Stiel, *v.* Stumpf.

Strumpfband, *n.* 5*, jarretière, *f.*
Strumpftrett, *n.* 5, forme de bas,
Strumpffüßer, *m.* 1, -*inn*, *f.* ra-
 vaudeur, *m.* -*se*, *f.*
Strumpfbändler, *m.* 1, -*inn*, *f.*
 marchand (*m.*), -*e* (*f.*) de bas,
 chaussetier, *m.* -*ère*, *f.*
Strumpffürder, *m.* 1, tricoteur.
Strumpfwäber, -*wirker*, *m.* 1,
 bonnetier, chaussetier.
Strumpfwäberei, -*wirkeri*, *f.* bon-
 neterie; fabrique de bas.
Strumpf, *m.* 2*, trognon.
Strunje, *f.* bas, *injur.* malotrué,
 maritorne; gourandine.
Strupfe, **Struppe**, *f.* (vét.) croûte
 résultant d'une écorchure.
Strupfen, *v. a.* dépouiller, ef-
 feuille; —, *v. n.* (h.) se roidir.
Struppig, *adj.* dressé, hérissé.
Stübchen, *n.* 1, mesure de huit
 litres, *f.*; chauffe-pied, *m.*; pe-
 tite chambre, *f.*
Stube, *f.* chambre, poêle, *m.*
Stubenarrest, *m.* 2, arrêts chez
 soi, *pl.*, arrêts domestiques.
Stubenbrüder, -*genoss*, -*gesell*, *m.*
 3, compagnon de chambre.
Stubengelehrte, *m.* 3, savant,
 homme de cabinet.
Stubenbeder, *m.* 1, *pop.* homme
 casanier, sédentaire.
Stubenkammer, *f.* chambre joi-
 gnant le poêle.
Stubenmädchen, *n.* 1, fille de
 chambre, *f.* chambrière. [neau.
Stubensofen, *m.* 1*, poêle, four-
Stüber, *m.* 1, stuber (*monnaie*).
Stübisch, **Stüßisch**, *n.* 2, tonneau
 d'emballage, *m.*
Stück, *n.* 2, pièce, *f.*; morceau,
m.; partie, *f.* portion; *pop.* lo-
 pin pour manger, *m.*; article
 d'un discours; passage d'un livre;
 (*artill.*) canon, pièce, *f.*; *fg. fm.*
 tour, *m.* trait; das große —, *fm.*
 chateau de pain; in allen —en,
 en tout; von freien —en, de plein
 gré, spontanément; in einem —,
 sans cesse; in —e gehen, se briser,
 se casser.
Stucatur, *f.* stuc, *m.*
Stucaturarbeit, *fem.* ouvrage de
 stuc, *m.*
Stucaturarbeiter, *m.* 1, stucateur.
Stückbett, *n. exc.* 1, plate-for-
 me, *f.*
Stückbröder, *m.* 1, alésoir.
Stückchen, **Stücklein**, *n.* 1, petite
 pièce, *f.*; parcelle; *fm.* bout, *m.*
 brin, chiquet; —*weise*, *adv.* brin
 à brin; *fg. fm.* tour, *m.*
Stücken, **Stüdeln**, *v. a.* mettre
 en pièces, dépecer; pièces.
Stücksaß, *n.* 5*, grande pièce de
 vin, *f.*

Stückform, *f.* moule des canons,
m.
Stück-gesell, *n.* 2, affût de canon,
m. [nons.
Stückgießer, *m.* 1, fondeur de ca-
Stückgießerei, *f.* fonderie de ca-
 nons.
Stückgut, *n.* 5*, marchandise de
 balle, *f.*; -*güter laden*, charger à
 cueillette; —, (*artill.*) bronze, *m.*
 airain.
Stückhammer, *f.* (*artill.*) culasse.
Stückhappe, *f.* chapiteau de lu-
 mière, *m.* [(*artill.*).
Stückfeller, *m.* 1, casemate, *f.*
Stückknecht, *m.* 2, valet d'artil-
 lerie. [m.
Stücklugel, *f.* boulet de canon,
Stücklugelform, *f.* coquille à bou-
 let.
Stücklade, *f.* coffret d'affût, *m.*
Stücklader, *m.* 1, refouloir.
Stückladung, *f.* charge d'un ca-
 non.
Stückmedel, *m.* 1, trousseau.
Stückporene, *f.* gargousses.
Stücksorte, *f.* (*mar.*) sabord, *m.*
Stücksortladen, *m.* 1*, contres-
 sabord.
Stückspaz, *m.* 2*, (*mar.*) cour-
 sier, course, *f.*
Stückstrich, *m.* 1, peinteur.
Stückrichtung, *f.* affûtage, *m.*
Stückschuß, *m.* 2*, coup de ca-
 non. [son d'artillerie.
Stücktragen, *m.* 1*, chariot, cais-
Stückweise, *adv.* par pièces; en
 détail.
Stückwerk, *n.* 2, ouvrage fait à
 la pièce, *m.*
Stückwischer, *m.* 1, écouvillon.
Stückzungen, *m.* 1, tampon de
 canon.
Studel, *f.* colonne, poteau, *m.*;
 (*arq.*) bride de noix, *f.*; (*serr.*)
 crampon, *m.* picolet.
Student, *m.* 3, étudiant.
Studien, *pl.* études, *f. pl.*
Studieren, *v. a. et n.* (h.) étudier,
 faire ses études.
Studirjude, *f.* -*zimmer*, *n.* 1,
 cabinet, *m.* étude, *f.*
Stufe, *fem.* marche; degré, *m.*
 gradin; pas. [ces, *m.*
Stufenstein, *n.* 2, minéral en piè-
Stufensteige, *f.* -*gang*, *m.* 2*,
 gradation, *f.*; (*rhét.*) *id.*, conca-
 ténation, climax, *m.*
Stufenjahr, *n.* 2, année clima-
 térique, *f.*
Stufenleiter, *f.* échelle propor-
 tionnelle; échelle graduée, gra-
 dation par degrés.
Stufenmauer, *f.* échiffre, *m.*
Stufenriss, *m.* 2, gradin.
Stufenweise, *adv.* par degrés; en
 amphithéâtre; *fg.* par gradation,

graduellement; — (*Schneiden*, (*perr.*)
 étager.
Stuhl, *m.* 2*, siège; chaise, *f.*;
 der päpstliche —, le saint siège; zu
 —e gehen, aller aux lieux, (*méd.*)
 aller à la selle; einem den — vor
 die Thüre setzen, *prov.* donner con-
 gé à qn.; —, mettre le marché à la
 main à qn.; —, (*tiss.*) métier, *m.*
Stuhlbein, *n.* 2, pied d'une
 chaise, *m.*
Stühlchen, *n.* 1, sellette, *f.*
Stuhlfeier, *f.*, **Petri** —, fête de
 la chaire de S. Pierre.
Stuhlflächter, *m.* 1, rempailleur,
inn, *f.* -*se*, couvreuse.
Stuhlgang, *m.* 2*, selle, *f.* éva-
 cuation; déjection, matière fé-
 cale, excréments, *m. pl.*
Stuhlharz, *f.* housse de chaise.
Stuhlissen, *n.* 1, coussin, *m.*
 carreau.
Stuhllehn, *f.* dossier, *m.* dos.
Stuhl säule, *f.* (*arch.*) jambe de
 force. [de comble.
Stuhlwand, *f.**, (*charp.*) travée
Stuhlweissenburg, Albe royale
 (*ville*). [m.
Stuhlsärtschen, *n.* 1, suppositoire,
Stuhlsrang, *m.* 2*, (*méd.*) ténés-
 me, épreinte, *f.*
Stuhl, *m.* 2, *v.* **Studatur**.
Stülpe, *f.* retroussis, *m.*; bord;
 genouillère de botte, *f.*
Stulpen, *v. a.* retrousser.
Stülpnase, *f.* nez retroussé, *m.*
Stumm, *adj.* muet.
Stümmel, *m.* 1, tronçon, moi-
 gnon. [Stümmeln.
Stümmeln, *v. a.*, *v. pl. us.* Ver-
Stümmbeit, *f.* (*méd.*) mutisme,
m. silence.
Stümpfen, *v.* **Stumpf**.
Stumper, *m.* 1, bousilleur, gâte-
 métier; (*Jeu*) mazette, *f.*
Stumpererei, *f.* bousillage, *m.*
Stumpern, *v. n.* (h.) bousiller.
Stumpf, *m.* 2*, tronc; tronçon
 d'arbre; picot; chicot; —, **Stumpfs-
 chen**, *n.* 1, *dim.* bout de chan-
 delle, *m.*; lumignon; mit — und
 Zitel ausreiten, exterminer, dé-
 truire entièrement.
Stumpf, *adj.* émoussé; agacé
 (*dents*); camus (*nez*); obtus (*an-
 gle*); écourté (*queue*); — machen,
v. **Stumpfen**; — werden, s'émous-
 ser; die Zähne — machen, agacer
 les dents.
Stumpfen, *v. a.* émousser; agacer
 les dents; écourter la queue; *fg.*
 émousser, blaser; —, *s. n.* 1, aga-
 cement, *m.*
Stumpfmasse, *f.* nez camus, *m.*
 camard, -*e*, *f.* [mus.
Stumpfmasig, *adj.* camard, ca-
Stumpfschwanz, *m.* 2*, courttaud.

Etumpffschwänzig, *adj.* courtaud.
 Etumpffinnig, *m. 2*, stupidité, *f.*
 Etumpffinnig, *adj.* stupide.
 Etumpfwinkelig, *adj.* obtusangle.
 Etunde, *f.* heure || lieu.
 Etundenbrett, *n. 5*, (*mar.*) re-
 nard, *m.* [noniale, *f.*
 Etundengebät, *n. 2*, heure ca-
 Etundenglas, *n. 5**, sable, *m.*
 Etundenreis, *m. 2*, cercle ho-
 raire.
 Etundenlang, *adj.* d'une heure;
 —, *adv.* (pendant) des heures en-
 tières. [métrie.
 Etundenmessungsfuß, *f. 2**, horo-
 Etundenplatte, *f.* (*guer.*) mar-
 ron, *m.* [dran, *f.*
 Etundenrad, *n. 5**, roue de ca-
 Etundenrufer, *m. 1*, guet qui
 crie les heures. [nique.
 Etundenfäule, *f.* colonne gnomo-
 Etundenschlag, *m. 2**, son de
 l'horloge. [que.
 Etundenstafel, *f.* table gnomoni-
 Etundenweise, *adv.* par heure, à
 l'heure. [cadran, *f.*
 Etundenzeiger, *m. 1*, aiguille du
 Etündig, *adj.* d'une heure; zwei-
 stündig, dreistündig, de deux ou
 trois heures.
 Etündlich, *adj.* (*astr.*) horaire;
 —, *adv.* à toute heure; d'heure
 en heure.
 Etuppen, *v. a.* pousser, donner
 un coup de main, aiguillonner;
 piquer, *aussi fg.*
 Sturm, *m. 2**, orage, ouragan;
 tempête, *f.* bourrasque; *fg. id.*,
 fougue des passions; tocsin, *m.*;
 alarme, *f.*; (*guer.*) assaut, *m.*;
 — laufen, monter à l'assaut.
 Sturmböck, *m. 2**, béliér.
 Sturmbrett, *n. 5*, hersoir, *m.*
 Sturmbriücke, *f.* pont à sambu-
 ques, *m.* [telet, *m.*
 Sturmbach, *n. 5**, tortue, *f.* man-
 Sturmege, *f.* herse.
 Stürmen, *v. a.* donner l'assaut à
 une ville; assaillir, attaquer; dé-
 vaster; forcer une maison, une
 porte; —, *v. n.* (f.) accourir en
 foule; entrer brusquement dans;
 (h.) sonner le tocsin; es stürmet, il
 fait de l'orage; on sonne le tocsin.
 Stürmend, *adj.* assaillant; mit
 —er Hand, d'assaut; —, *adv.* par
 force.
 Stürmer, *m. 1*, assaillant, hom-
 me emporté. [droyant, *m.*
 Sturmsaß, *neut. 5**, baril fou-
 Sturmsiß, *n. 2*, épaulard.
 Sturmslede, *f.* tocsin, *m.* beffroi.
 Sturmhäube, *f.* casque, *m.*
 Sturmbüt, *m. 2**, casque; aco-
 nit (*plante*). [son.
 Sturmigel, *m. 1*, (*guer.*) héris-
 Stürmisch, *adj.* orageux; gros

(temps), *fg. id.*, turbulent; im-
 pétueux, violent.
 Sturmkrone, *f.* couronne murale.
 Sturmläufer, *m. 1*, assaillant.
 Sturmleiter, *f.* échelle pour monter
 à l'assaut.
 Sturmwind, *f.* tourmentin, *m.*
 Sturmpfaß, *m. 2**, palissade,
f. fraise. [ge.
 Sturmschritt, *m. 2*, pas de char-
 Sturmvogel, *m. 1**, pétrel (*oi-
 seau*).
 Sturmwind, *m. 2*, vent orageux,
 ouragan; bourrasque, *f.*
 Sturmwolke, *f.* nuage, *m.*; (*mar.*)
 brouillard.
 Sturz, *m. 2**, chute, *f.*; culbute;
fg. ruine; disgrâce; tronçon de
 la queue du cheval, *m.*; queue
 du cerf, *f.*; (*arch.*) linteau, *m.*
 Stürze, *f.* couvercle, *m.*
 Stürzel, *m. 1*, chicot, bout.
 Stürzen, *v. a.* précipiter, jeter;
 remuer, tourner, renverser; cul-
 buter; mettre un couvercle sur;
 jachérer un champ; *fg.* perdre,
 ruiner; —, *v. n.* (f.) tomber avec
 précipitation; s'abatre (*cheval*);
 s'élançer, fondre (auf, sur); sich
 —, se précipiter, se jeter, etc.,
 s'élançer; —, *s. n. 1*, (*agr.*) pre-
 mier labour, *m.*
 Stürzgut, *n. 5**, (*mar.*) marchan-
 dise qu'on jette au fond de cale,
f.; mit —ern beladen, charger en
 grenier.
 Stürzfarren, *m. 1*, tombereau.
 Stürzleder, *n. 1*, trousse-queue,
m. haquet.
 Stute, *f.* cavale, jument.
 Stutenmeister, *m. 1*, maître des
 Stuterei, *f.* haras, *m.* [haras.
 Stutfüllen, *n. 1*, pouliche, *f.*
 Stutz, *m. 2*, auf den —, *adv.*
fm. tout à coup; sur-le-champ.
 Stutzärmel, *m. 1*, manche cour-
 te, *f.*
 Stützbalken, *m. 1*, lambourde, *f.*
 Stützband, *n. 5**, (*arch.*) semelle,
f. jambette. [troussée, *f.*
 Stutzbart, *m. 2**, moustache re-
 Stützbüße, *f.* mousqueton, *m.*
 Stütze, *f.* étaie, étai, *m.* étan-
 çon, appui, soutien; (*arch.*) *id.*;
 support; chevalet, chevalement;
fg. appui, soutien.
 Stützen, *v. a.* écourter; tronquer;
 couper les cheveux; courtauder
 un cheval; retrousser un chapeau;
 étêter un arbre; tondre une haie;
 die Ohren —, essoriller un chien;
 bretauder un cheval; —, *v. n.*
 (h.) hésiter, balancer; s'étonner
 (über, de).
 Stützen, *v. a.* étayer; appuyer;
 étançonner; arc-bouter, contre-
 buter; butter; soutenir; *fg.* ap-

puyer, soutenir; sich —, gestützt
 seyn, appuyer, s'appuyer; *fg. id.*,
 se fonder; —, *s. n. 1*, étaye-
 ment, *m.* étançonnement.
 Stutzer, *m. 1*, petit-maître, élé-
 gant, *fm.* muguet, mirriflore,
 muscadin.
 Stützgerüst, *n. 2*, enchevalement,
m. [plat, *m.*
 Stutzglas, *n. 5**, verre à fond
 Stutzhandschuh, *m. 2*, miton.
 Stutzig, *adj.* embarrassé; sur-
 pris; ombrageux, rétif (*chevaux*);
fg. entêté, opiniâtre.
 Stutzohr, *n. exc. 1*, cheval moi-
 neau, *m.*
 Stutzerrüde, *f.* perruque ronde.
 Stützpunkt, *m. 2*, point d'appui;
 (*méc.*) *id.*, hypomochlion.
 Stutzrohr, *n. 2*, carabine, *f.* ol-
 escopette.
 Stutzsäbel, *m. 1*, coutelas.
 Stutzschwanz, *m. 2**, courtaud.
 Stutzuhr, *f.* montre de toilette.
 Stutzl, *m. 2*, style, langage.
 Stutzlischen, *v. a.* mettre par écrit,
 rédiger; er stylisiert gut, il a un
 beau style, il écrit bien.
 Stutzliß, *m. 3*, qui écrit; er ist
 ein guter —, il a un beau style.
 Stutzübung, *f.* exercice de style,
m.; — für Anfänger, chrie, *f.*
 Stutz, *m. 2*, (*myth.*) Styx.
 Suada, *f. fm.* don de la persua-
 sion, *m.* éloquence, *f.*
 Subdelegat, *m. 3*, subdélégué.
 Subdelegation, *f.* subdélégation.
 Subdelegiren, *v. a.* subdéléguer.
 Subdiaconus, *m. exc. 1*, sous-
 diacre.
 Subject, *n. 2*, sujet, *m.*
 Subjunctio, *m. 2*, (*gramm.*) sub-
 jonctif, conjonctif. [mé, *m.*
 Sublimat, *n. 2*, (*chim.*) subli-
 mation, *v. a.* (*chim.*) subli-
 mer, exalter. [toire, *m.*
 Sublimirgefäß, *n. 2*, sublima-
 tion, *fém.* sublimation, exaltation.
 Subnormalinie, *f.* sous-normale.
 Subordination, *f.* subordination.
 Subordiniren, *v. a.* subordonner.
 Subscriber, *m. 3*, souscripteur.
 Subscribiren, *v. a.* souscrire.
 Subscription, *f.* souscription.
 Subsidiarisch, *adj.* subsidiaire.
 Subsidiën, *pl.* subsides, *m. pl.*
 Substantiv, *n. 2*, substantif, *m.*
 Substanz, *f.* substance.
 Subtangente, *f.* sous-tangente.
 Subtraction, *f.* soustraction.
 Subtrahiren, *v. a.* soustraire, dé-
 duire.
 Succession, *f.* succession.
 Successionsfähig, *adj.* successible.
 Successionskrieg, *m. 2*, guerre de
 succession, *f.*

Suchstein, *n.* 1, sonde, *f.*
Suchen, *v. a.* chercher, rechercher; tâcher; gesucht, *fg.* recherché, affecté; gesucht seyn, être recherché, courir; —, *s. n.* 1, recherche, *f.*
Sucher, *m.* 1, chercheur; (*chir.*) sonde, *f.* éprouvette. [ter, *m.*
Sudbröden, *n.* 1, (*chir.*) cathédrale, *f.* maladie; die fallende —, épilepsie; schwarze —, choléramorbus, *m.*; —, *fg.* manie, *f.*; passion, démangeaison, affection, fureur; — für alles Englische, anglomanie.
Sudtau, *n.* 2, drague, *f.*
Sud, *m.* 2, bouillonnement; der — Bier, le brassin de bière.
Süd, *m. exc.* 2, Süden, *m.* 1, sud, midi.
Südamerika, Amérique méridionale, *f.* [lon, *m.*
Sudelbuch, *n.* 5*, *mépr.* brouillage, *f.* *mépr.* barbouillage, *m.* bousillage; *pop.* gribouillage.
Sudelisch, *m.* 2*, *mépr.* gargarier, fricassier, empoisonneur.
Sudelstecherei, *f.* *mépr.* gargarage, *Sudelstich*, *f.**, souillon. [m.
Sudeln, *v. a. et n.* (h.) *mépr.* barbouiller, bousiller; bavocher; *pop.* gribouiller. [lard, *m.*
Sudelpapier, *n.* 2, papier brouillé
Süderbreite, *f.* latitude méridionale. [nie, *f.*
Südermannland, *n.* Sudermannland, *n.* terres australes, *f. pl.* Océanique, *f.*
Südland, *n.* 5*, terre australe, *f.*
Sudler, *m.* 1, *fm.* bousilleur, barbouilleur, brouillon, crouitier.
Südlisch, *adj.* méridional, austral, du sud. [aurore australe.
Südsicht, *n.* 5, lumière (*f.*) ou
Südsüd, *adj. indécl.* sud-est.
Südpol, *m.* 2, pôle antarctique.
Südsee, *f.* mer du sud.
Südsüds, *f.* côté du sud, *m.*
Südwärts, *adv.* au sud, au midi.
Südwest, *adj. indécl.* sud-ouest.
Südwind, *m.* 2, vent du midi; (*poés.*) autan.
Sudwache, *f.* (*cha.*) bauge.
Sübnen, *v. a.*, Sühnopfer, *it.*, *v.* Söhnen. [m.-e, *f.*
Sultan, *m.* 2, sultan, *f.* saumure; gelée; salé, *m.*; saline, *f.*
Sumach, *m.* 2, sumac, fouie.
Summarisch, *adj.* sommaire.
Summe, *f.* somme, total, *m.*
Summen, *v. n.* (h.) bourdonner; bruite; tinter; corner (*oreilles*).
Summiren, *v. a.* sommer, additionner; —, *s. n.* 1, addition, *f.*
Sumpfi, *m.* 2*, bourbier, marais.
Sumpfsaubauer, *m.* 1, maraicher.

Sumpfsöhne, *f.* gourgane.
Sumpyg, *adj.* bourbeux, marécageux. [drière, *f.*
Sumpflade, *f.* bourbier, *m.* fontaine, *n.* 5*, fondrière, *f.* grenouillère. [marais.
Sumpfregel, *m.* 1*, oiseau de
Sumpfschicht, *m.* 3, buse de marais, *f.*
Sumsen, *v.* Summen.
Sund, *m.* 2, Sund.
Sünde, *f.* péché, *m.*; iniquité, *f.*; die kleine —, *fm.* peccadille; es ist Sünde und Schade, *fm.* c'est grand dommage.
Sundenbed, *m.* 2*, bouc émissaire; *fg. fm.* bardot.
Sundenfall, *m.* 2*, chute du premier homme, *f.*
Sundenmaß, *n.* 2, mesure des péchés, *f.*
Sündenklaf, *m.* 2 (*sans pl.*), sécurité dans le péché, *f.*
Sündenschuld, *f.* coulpe.
Sündentilger, *m.* 1, sauveur.
Sündigen, *v. n.* 1, sinner, *f.* pécheur, *m.* -eresse, *f.*; der arme —, délinquant, *m.*
Sündfluth, *f.* déluge, *m.*; die Wasser der —, les eaux diluviennes, *f. pl.*; was vor der — war, antédiluvien.
Sündhaft, **Sündig**, *adj.* peccable.
Sündig, *adj.* enclin au péché.
Sündigen, *v. n.* (h.) pécher.
Sündlich, *adj.* criminel.
Sündlichkeit, *f.* ce qu'il y a de criminel dans une action; crime, *m.* péché.
Sündpfer, *v.* Söhnopfer.
Summa, *f.* (*mahom.*) sonna, soumma. [subrécargue.
Supercargo, *m. exc.* 1, (*mar.*)
Superslein, *adj.* très-fin, superfin.
Superintendent, *m.* 3, (*prot.*) surintendant, inspecteur ecclésiastique.
Superintendentur, *f.* (*prot.*) surintendance, inspection ecclésiastique.
Supperflug, *adj.* suffisant.
Suppe, *f.* soupe, potage, *m.*; die — anrichten, tremper la soupe.
Suppenlöffel, *m.* 1, cuiller à soupe, *f.*
Suppenküffel, *f.* soupière, terrine, écuelle. [soupe, *f.*
Suppensteller, *m.* 1, assiette à
Suppliant, *m.* 3, suppliant, requérant, exposant, pétitionnaire.
Supplicieren, *v. a.* supplier.
Supplik, *f.* supplique, requête, placet, *m.* pétition, *f.*
Supponieren, *v. a.* supposer.
Surren, *v. n.* (h.) bourdonner, —, *s. n.* 1, bourdonnement, *m.*

Surregat, *n.* 2, (*pharm.*) substance succédanée, *f.* équivalent, *m.*
Suschen, *n. pr. f.* Suson, Susette.
Süß, *adj.* doux, sucré; *fg.* doux, agréable; suave; *fm.* doucet, doucereux, musqué; —e Weine, vins de liqueur, *m. pl.*; der —e Herr, doucereux, *m.* muscadin; das —e Brod, pain sans levain; — machen, adoucir; (*pharm.*) édulcorer; — werden, s'adoucir.
Süßelei, *f.* doucifier, édulcorer.
Süßholz, *n.* 5*, réglisse, *f.*
Süßholzwasser, *m.* 2*, jus de réglisse.
Süßigkeit, **Süße**, *f.* douceur.
Süßkirchbaum, *m.* 2*, guignier.
Süßkirche, *f.* guigne.
Süßklee, *m.* 2, hédysarum, esparcette, *f.* esparcet, *m.* sainfoin.
Süßlich, *adj.* doucereux; liquoreux (*vin*).
Süßling, *m.* 2, doucereux; (*er macht*) den —, le mignard.
Süßsauer, *adj.*, das —e Salz, (*chim.*) sulfate, *m.*
Sycomore, *m.* 3, sycamore.
Sycephant, *m.* 3, sycophaate.
Sylbe, *f.* syllabe.
Syllabenbetonung, *f.* accentuation.
Syllabenfall, *m.* 2*, rythme.
Syllabenmaß, *n.* 2, quantité des syllabes, *f.*; mesure; mètre, *m.*; die Lehre vom —, prosodie, *f.*
Syllabenrathsel, *n.* 1, charade, *f.*
Syllabier, *m.* 1, iron. éplucheur de mots, de phrases.
Syllabiererei, *f.* pointillerie.
Syllabieren, *v. a.* épeler, prononcer des syllabes.
Syllabisch, *adj.* syllabique.
Syllogisim, *m. exc.* 1, syllogisme.
Syllogistisch, *adj.* syllogistique.
Sylphe, *m.* 3, Sylphide, *f.* sylphe, *m.* sylphide, *f.*
Sylvan, *m.* 2, (*myth.*) Sylvain.
Symbol, *n.* 2, symbole, *m.*
Symbolisch, *adj.* symbolique.
Symbolisieren, *v. a.* symboliser.
Symmetrie, *f.* symétrie.
Symmetrisch, *adj.* symétrique.
Sympathetisch, *adj.* sympathique.
Sympathie, *f.* sympathie.
Sympathisieren, *v. n.* (h.) sympathiser.
Symphonie, *f.* symphonie.
Symphonist, *m.* 3, symphoniste.
Symptom, *n.* 2, symptôme, *m.*
Symptomatisch, *adj.* symptomatique.
Synagoge, *f.* synagogue.
Synchronism, *m. exc.* 1, synchronisme. [synchronique.
Synchronistisch, *adj.* synchrone,
Syndicat, *n.* 2, syndicat, *m.*

Tabac, *m.* 2, tabac; **der gesponnene** —, tabac en cordes; — **in Stangen**, tabac en carottes; **geriebene** —, tabac râpé.
Tabaksbau, *m.* 2, culture du tabac, *f.* [tabac].
Tabaksbauer, *m.* 1, planteur de Tabakspfeife, **Tabakspfeife**, *f.* tabatière, boîte à tabac.
Tabaksgesellschaft, *f.* tabagie, estaminet, *m.*
Tabakshandel, *m.* 1*, commerce de tabac. [de tabac].
Tabakshändler, *m.* 1, marchand
Tabakspfeife, *n.* 1, tabagie, *f.*
Tabakstauer, *m.* 1, mâcheur de Tabakspfeife, *f.* pipe. [tabac].
Tabakstrappe, = **reibe**, *f.* râpe.
Tabakrauch, *m.* 2, fumée de tabac, *f.* [tabac].
Tabakraucher, *m.* 1, fumeur de Tabakraucher, *m.* 1, cure-pipe.
Tabaksröschchen, *n.* 1, *dim.* cigarette, *m.*
Tabaksröhle, *f.* andouille, boudin (*m.*) de tabac; **die segelförmige** —, cognet. [de tabac].
Tabakspfeifer, *m.* 1, preneur
Tabakspinner, *m.* 1, fileur de tabac.
Tabakstange, *f.* carotte de tabac.
Tabakstempel, *m.* 1, tampon à charger la pipe. [net, *m.*
Tabakstube, *f.* tabagie, estami-

T

Tabakszeug, *n.* 2, tabagie, *f.*
Tabellarisch, *adj. et adv.* en forme de table.
Table, *f.* table, tableau, *m.*
Tabernakel, *n.* 1, tabernacle, *m.*
Tablatur, *f.* (*mus.*) tablature.
Tabuletträger, *m.* 1, porte-balle, colporteur.
Tact, *m.* 2*, mesure, *f.*; cadence, mouvement, *m.*; **den** — in etwas beobachten, cadencer qch.
Tactest, *adj.* qui garde bien la mesure. [la mesure].
Tactführer, *m.* 1, celui qui bat
Tactik, *f.* tactique.
Tactiker, *m.* 1, tacticien.
Tactmäßig, *adj.* cadencé; —, *adv.* en mesure; en cadence.
Tactnote, *f.* note; **die ganze**, **halbe** —, ronde, blanche.
Tactstich, *m.* 2, barre, *f.*
Tactzeichen, *n.* 1, bâton, *m.*
Tadel, *m.* 1, défaut, vice; **critique**, *f.* censure, blâme, *m.* reproche.
Tadelhaft, **Tadels-**, **Tadelnswürdig**, *adj.* blâmable; répréhensible; critiquable, censurable.
Tadellos, *adj.* irréprochable.
Tadeln, *v. a.* critiquer, blâmer; **zu** — **finden**, censurer; *m. p.* chicaner; **offen**, **frei** —, fronder; **trouver** à redire.
Tadelsucht, *f.* penchant à censurer, à blâmer, *m.* critique, *f.*
Tadelsüchtig, *adj.* enclin à critiquer, critique. [fronder].
Tadler, *m.* 1, critique, censeur;
Tafel, *f.* table; **écriteau**, *m.*; (*peint.*, etc.) tableau; **plaque**, *f.*
Tafelchen, *n.* 1, tablette, *f.*
Tafelgelber, *n. pl.* frais de table, *m. pl.*
Tafelgenoss, *v.* Tischgenoss.
Tafelgeräth, *n.* 2, service, *m.*
Tafelmusik, *f.* musique de table.
Tafeln, *v.* Tischeln, Tischeln.
Tafeln, *v. a.* boiser, parqueter, lambrisser; —, *s. n.* 1, lambrisage, *m.* parqueterie.
Tafelschneider, *m.* 1, (*taill.*) maître-garçon.
Tafeltuch, *n.* 5*, nappe, *f.*
Tafelwerk, *n.* 2, boiserie, *f.* parqueterie, *m.* lambris.
Tafelzeug, *n.* 2, linge de table, *m.*
Taffet, *m.* 2, taffetas; **der gewäsferte** —, tabis.
Taffetband, *n.* 5*, ruban de taffetas, *m.* ruban simple, uni.
Taffeten, **Taffeten**, *adj.* de taffetas. [taffetas].
Taffetweber, *m.* 1, fabricant de
Tage, *m.* 2, jour; journée, *f.*; (*min.*) surface de la terre; —, *pl. fg.* jours, *m. pl. vie*, *f.*; **mit** **anbrechendem** —, au point ou à

la pointe du jour; **es ist** **heber** —, il fait grand jour; **bei hellem** —, en plein midi; **bis in den hellen** —, schlafen, dormir la grasse matinée; **mit Ende des** —, au déclin du jour; **den** — **vorher**, veille, *f.*; **den zweiten** — **vorher**, avant-veille; **den** — **darauf**, **den folgenden** —, lendemain, *m.*; **den** — **nach**, le lendemain de; **eines** —, un jour; **nächster** —, au premier jour; **vor vierzehn** —, il y a quinze jours; **einen** — **um den andern**, de deux jours l'un; **von** — **zu** —, de jour en jour; **des** —, *adv.* par jour; **in den** — **hinein**, *fm.* de but en blanc, à tort et à travers; (*vivre*) au jour la journée; **in den** — **hinein** **reden**, battre la campagne.
Tagblatt, *n.* 5*, journal, *m.*
éphémérides, *f. pl.*; **bulletin**, *m.*
Tagblind, *adj.* nyctalope.
Tagblindheit, *f.* nyctalopie.
Tagarbeit, *f.* travail de jour, *m.* journée, *f.*
Tagbericht, *m.* 2, bulletin.
Tagebuch, *n.* 5*, journal, *m.*; (*comm.*) *id.*, livre-journal; **contrôle d'un major**; (*astr.*) **éphémérides**, *f. pl.*
Tagelieb, *m.* 2, *injur.* fainéant, batteur de pavé.
Tagefahrt, *f.* (*jur.*) assignation.
Tageloch, *n.* 5*, lucarne, *f.*
Tagelohn, *m.* 2*, journée, *f.*
Tagelöhner, *m.* 1, journalier, manœuvre, manouvrier.
Tagen, *v. imp.* (h.) faire jour.
Tageregister, *n.* 1, journal, *m.*
Tagereise, *f.* journée.
Tagesaubruch, *m.* 2*, aube, *f.* pointe du jour. [té, *f.*
Tagelicht, *n.* 5, jour, *m.*; **clar-**
Tagessordnung, *f.* ordre du jour, *m.*; **der Antrag**, **zur** — **überzugehen**, la motion d'ordre.
Tagewerk, *n.* 2, journée, *f.* tâche; — (*Wiesen*), fauchée.
Tagerei, *f.* jour, *m.* [*m.*
Tag- und Nachtgleiche, *f.* équinoxe,
Täglich, *adj.* journalier; **quotidien**; **diurne**; —, *adv.* journallement.
Tagelöhner, *ic.*, *v.* Tagelöhner, *ic.*
Tagessung, *f.* diète (*en Suisse*).
Tagus, **Tajo**, *m. indécl.* Tage (*fluv.*).
Tafel, *n.* 1, (*mar.*) funin, *m.* cordage; **manœuvre**, *f.* agrès, *m. pl.* [agréer].
Tafelmeister, *m.* 1, appareilleur,
Tafeln, *v. a.* agréer, appareiller *un vaisseau*; **funer les mâts**.
Tafelwerk, *n.* 2, agrès, *m. pl.* cordages, manœuvre, *f.*; **gréement**, *m.* funin; **die Kunst**, **das**

— *ju regieren*, manœuvre, *f.* ;
des — *s* *berauben*, dégréer.
Taktif, *Taktifer*, *v.* *Tactif*, *n.*
Taktisch, *adj.* qui appartient à la
tactique; — *se* *Kenntnisse*, connais-
sances dans la tactique, *f. pl.*
Talapoin, *m.* 2, talapoin.
Talar, *m.* 2, robe longue, *f.* ;
soutane *des prêtres*; manteau
royal, *m.* [cité, *f.*
Talent, *n.* 2, talent, *m.*; capa-
cité, *m. et n.* 2, suif, *m.*
Talgbaum, *m.* 2*, arbre à suif.
Talgen, *v. n.* (b.) donner, ren-
dre du suif; — *v. a.* enduire
de suif. [*m.*
Talgrube, *f.* (*chand.*) abîme,
Talgricht, *adj.* ressemblant au suif.
Talgrig, *adj.* grisé de suif.
Talgricht, *n.* 5, chandelle de
suif, *f.*!
Talgrichter, *m.* 1, culot.
Talisman, *m.* 2, talisman.
Talc, *stein*, *m.* 2, talc.
Talferde, *f.* magnésie.
Talmud, *m.* 2, talmud.
Talmudist, *m.* 3, talmudiste.
Tamarinde, *f.* tamarin, *m.*
Tamariste, *f.* tamaris, *m.* (*ar-
buste*) [lité, vanité].
Tand, *m.* 2, bagatelle, *f.*; frivo-
Tändelei, *f.* badinerie; lenteur;
babiole.
Tändler, *Tändler*, *m.* 1, *sinn*, *f.*
badin, *m. -e, f.*; gobe-mouches,
m. lambin, *-e, f.*; lanternier, *m.*
-ère, f.
Tändelhaft, *adj.* badin.
Tändeln, *v. n.* (b.) badiner; lam-
biner, lanterner, vêtiller.
Tangel, — *u* *edel*, *f.* feuille aci-
culaire.
Tangent, *m.* 3, sautereau *d'un
clavecin*; tangente, *f.* (*geom.*).
Tanne, *f.* sapin, *m.*
Tannen, **Tannen**, *adj.* de sapin;
der — *Walten*, sapine, *f.*
Tannenwald, *m.* 5*, sapinière, *f.*
Tannapfen, *m.* 1, pomme de
pin, *f.*
Tante, *f.* tante.
Tanz, *m.* 2*, danse, *f.* bal, *m.*
Tanzbär, *m.* 3, ours dressé pour
danser. [*ser, f.*
Tanzboden, *m.* 1*, salle à dan-
Tanzen, *v. a. et n.* (b.) danser.
Tänzer, *m.* 1, *sinn*, *f.* danseur,
m. -se, f.; (*théât.*) *id.*, figurant,
m. -e, f.
Tanzgesellschaft, *f.* bal, *m.*
Tanzklapper, *f.* castagnette.
Tanzkrankheit, *f.* (*méd.*) taren-
tisme, *m.* [*m.*
Tanzkunst, *f.**, art de la danse,
Tanzmeister, *m.* 1, maître de
danse.
Tanzschuh, *m.* 2, escarpin.

Tanzsucht, *f.* manie de la danse;
v. **Tanzkrankheit**.
Tanzzeichnung, *f.* *Zeichenkunst**,
chorographie.
Tapei, *n.* 2, tapis, *m.*; *fg. fm.*
auf das — *bringen*, mettre sur le
tapis, mettre en avant.
Tapeie, **Tapejerei**, *f.* tapisserie;
tenture; *die papierne —*, papier-
tenture, *m.* [*pissier.*
Tapetenmacher, *Wirker*, *m.* 1, ta-
Tapetenmangel, *m.* 1*, broquette, *f.*
Tapetenpapier, *n.* 2, papier-ten-
ture, *m.*
Tapisieren, *v. a.* tapisser.
Tapisierer, *m.* 1, tapissier.
Tapfer, *adj.* brave, valeureux,
vaillant, courageux; *halte dich —*,
tenez bon! courage! ferme!
Tapferkeit, *f.* valeur, bravoure.
Tappe, *f.* tape; *m. p.* patte (*main*).
Tappen, *v. n.* (b.) tâtonner; ta-
per du pied.
Tapp-ins-Mus, *m. indécl. fm.*
hanneton, huiluberlu, *pop.* pal-
toquet.
Tappisch, *adj.*, *v.* *Plump*.
Tara, *f.* (*comm.*) tare.
Tarantel, *f.* tarentule. [*m.*
Tarantelkrankheit, *f.* tarentisme,
Targum, *m.* 2, targum.
Targumisch, *adj.* targumique.
Targumist, *m.* 3, targumiste.
Tarif, *m.* 2, tarif; in einen —
bringen, tarifier. [*tare.*
Tariren, *v. a.* tarer; déduire la
Tarlatane, *f.* (*comm.*) tarlatane.
Tarot, *n.* 2, — *arten*, *f. pl.* tar-
ots, *m. pl.*; — *spielen*, jouer aux
tarots.
Tartane, *f.* (*mar.*) tartane.
Tartarus, *m. indécl. (myth.)*
Tartare.
Tartsche, *f.* rondache.
Tasche, *f.* poche; gibecière; aus
der — *spielen*, jouer des gobelets.
Taschenbuch, *n.* 5*, livre de po-
che ou portatif, *m.* [poche, *m.*
Taschenformat, *n.* 2, format de
Taschengeld, *n.* 5, argent pour
les menus plaisirs, *m.*
Taschenkrebs, *m.* 2, crabe.
Taschenmesser, *n.* 1, couteau
pliant, *m.* [*bosse, f.*
Taschenkreuz, *n.* 5*, serrure à
Taschenpiel, *n.* 2, jeu de gobe-
lets, *m.*; tours de passe-passe, *pl.*
Taschenpieler, *m.* 1, joueur de
gobelets; bateleur; escamoteur.
Taschenpielerei, *f.* jonglerie, ba-
telage, *m.*; *v.* **Taschenpiel**.
Taschenpielerkügelchen, *n.* 1, mus-
cade, *f.* escamote. [*schenspiel.*
Taschenpielerkunst, *f.**, *voy.* **Ta-**
Taschenuhr, *f.* montre.
Taschenwörterbuch, *n.* 5*, diction-
naire de poche, *m.*

Täschner, *m.* 1, boursier; coffre-
tier.
Tasse, *f.* tasse. [*cin, pl.*
Tastatur, *f.* touches du clave-
Taste, *f.* (*mus.*) touche, palette;
— *n, pl.* clavier, *m.*
Tasten, *v. a. et n.* (b.) toucher;
tâter, tâtonner.
Tastete, *f.* tape; *fm.* soufflet, *m.*
Tastewiren, *v. a.* tateouer; —,
s. n. 1, tatouage, *m.*
Tatze, *f.* patte.
Tau, *n.* 2, câble, *m.*; grosse
corde, *f.* amarre; mit — *en fest-*
machen, amarrer; *das kleine —*,
câbleau, *m.*
Taub, *adj.* sourd; (*min.*) stérile;
ein wenig —, sourdaud; *die —*
Luft, la noix creuse; — *e* *Blu-*
then, fausses fleurs, *f. pl.*; *der —*
Haber, la folle avoine.
Tauben, *n.* 1, petit pigeon;
m.; *fg. fm.* mein —, mon petit
cœur, *m'amie*!
Taube, *f.* pigeon, *m.*; (*poés.*)
colombe, *f.*; *die junge —*, pigeon-
neau, *m.*; *die wilde —*, ramier,
oenas.
Taubenfalt, *m.* 3, gerfaut.
Taubenfarben, *-farbig*, *-halefar-*
ben, *adj.* gorge-de-pigeon, colom-
bin. [*m.*
Taubenhans, *n.* 5*, colombier,
Taubentrost, *m.* 2*, jabot, gorge,
f.; (*bot.*) fumeterre.
Taubennist, *m.* 2, (*Jard.*) col-
ombine, *f.* volière.
Taubennest, *n.* 5, nid de pigeon,
m. boulin. [*kleine —*, fuie, *f.*
Taubenschlag, *m.* 2*, volet; *der*
Tauber, *m.* 1, pigeon mâle.
Taubheit, *f.* surdité.
Taubinn, *f.* pigeon femelle, *m.*
Taubstum, *adj.* sourd et muet.
Tauchen, *v. a. et n.* (b.) plonger;
trempier; — *s. n.* 1, immersion, *f.*
Tauchente, *f.* plongeon, *m.*
Taucher, *m.* 1, plongeur.
Taucherglocke, *f.* cloche de plon-
geur.
Tauen, *v. a. prcl.* corroyer.
Tauende, *n.* 1, bout de câble,
m.; *die —* *en mit Schleifnoten*,
bosses, *f. pl.* [*registre, m.*
Taufbuch, *n.* 5*, registre bap-
Taufbund, *m.* 2, alliance bap-
tismale, *f.* vœux de baptême,
m. pl.
Taufcapelle, *f.* baptistère, *m.*
Taufe, *f.* baptême, *m.*; *zur —*
gehörig, baptismal.
Tausen, *v. a.* baptiser; *zur Noth*
—, ondoyer; —, *s. n.* 1, bap-
tême, *m.*
Tausen, *m.* 1, celui qui bap-
tise; *Schannes der —*, S. Jean-
Baptiste.

Zeufelsdred, *m.* 2, assa foetida, *f.* laser, *m.* laserpitium.

Zeufelslärm, *m.* 2, *fm.* bruit, tapage du diable ou diabolique, boucan.

Zeufen, *v. a.* exploiter la mine.

Zert, *m.* 2, texte; (*mus.*) paroles, *f. pl.*; canevans, *m.*; der untergelegte —, parodie, *f.*; *fg. fm.* einem den — lesen, chapitrer qn., chanter la gamme à qn.

Zertmäßig, *adj.* conforme au texte; contenu dans le texte.

Zhal, *n.* 5*, vallée, *f.*; vallon, **Zhaler**, *m.* 1, écu, *m.*; val, **Zhalwärts**, *adv.* aval, à vau-l'eau; — fahren, avaler.

Zhat, *f.* action; fait, *m.*; effet; auf frischher —, sur le fait, en flagrant délit; nach geschehener —, après coup. [coupable.]

Zhäter, *m.* 1, auteur d'un crime; effectif (*membr.*); — seyn, agir.

Zhätigkeit, *f.* activité; efficace; in — setzen, mettre en activité, activer.

Zhatundig, *adj.* notoire.

Zhätlich, *adj.*, die — e Sünde, le péché d'action; sich — an einem vergreifen, maltraiter qn. de fait; — verfahren, user de voies de fait, de violence; das — e Verfahren, la voie de fait. [silence.]

Zhätlichkeit, *f.* voie de fait, violence, *f.* fait, *m.*

Zhatfächlich, *adj.* réel, de fait; —, *adv.* réellement.

Zhaun, *m.* 2, rosée, *f.*; (*cha.*) aigüail, *m.*

Zhaunen, *v. n. et imp.* (h.) es thauet, il tombe de la rosée; il dégele.

Zhaug, *adj.* couvert de rosée.

Zhaumesser, *m.* 1, drosomètre.

Zhaumetter, *m.* 1, dégel, *m.*

Zhaumind, *m.* 2, vent de dégel.

Zheater, *n.* 1, théâtre, *m.*; scène, *f.*; die Seite des — s, cantonade.

Zheaterdichter, *m.* 1, poète dramatique. [théâtre.]

Zheaterstreich, *m.* 2, coup de théâtre, *adj.* théâtral.

Zhee, *m.* 2, thé; — mit Capitälstruy, bavaroise, *f.*

Zhecartig, *adj.* théiforme.

Zheebaum, *m.* 2*, thé (arbrisseau).

Zheebrett, *n.* 5, cabaret, *m.*

Zheebüchse, *f.* boîte à thé; die jünne —, barse.

Zheefanne, *f.* théière.

Zheefessel, *m.* 1, bouilloire, *f.*

Zheer, *m. et n.* 2, goudron, *m.* brai, guitran.

Zheeren, *v. a.* goudronner, brayer.

Zheerhütte, *f.* lieu où l'on fait le goudron, *m.*

Zheerquelle, *f.* source de poix minérale.

Zheil, *m. et n.* 2, partie, *f.* part, portion; lot, *m.*; tome, volume d'un livre; zum —, en partie; — haben, participer (an, à); zu — werden, tomber en partage; — nehmen, prendre part, s'intéresser; être sensible (an, à); — nehmen lassen, associer; einen — bezeichnend, (*gramm.*) partitif.

Zheilbar, *adj.* divisible, partageable.

Zheilbarkeit, *f.* divisibilité.

Zheilchen, *n.* 1, parcelle, *f.* particule; (*phys.*) molécule.

Zheilen, *v. a.* partager; diviser; séparer, *fg.* fendre les flots; sich gabelweise —, se fourcher; (*bot., etc.*) se bifurquer; getheilt, partagé, etc., mi-parti.

Zheiler, *m.* 1, diviseur.

Zheilgeschlechtswort, *n.* 5*, article partitif, *m.*

Zheilhabend, =haft, =haftig, *adj.* participant; einer Z. =haftig seyn, participer, prendre part à qch.; *v.* Zheilhaber.

Zheilhaber, *m.* 1, participant; intéressé (an, dans); actionnaire; copartageant; (*fin.*) participe; — an einem Vermächtniß, colégaire.

Zheilnahme, =nehmung, *f.* participation, part; intérêt, *m.*; (*jur.*) complicité, *f.*

Zheilnehmer, *m.* 1, =inn, *f.* qui prend part, intéressé, *m.*; acteur, -trice (*f.*) dans un événement.

Zheils, zum Zheil, *adv.* en partie; partie.

Zheiltheibe, *f.* diviseur, *m.*

Zheilung, *f.* partage, *m.*; division, *f.*; démembrement d'un état, *m.*; séparation, *f.* scission; die gabelförmige —, (*bot.*) bifurcation; — eines Doppelautes in zwei Eplben, diérèse.

Zheilungsrecht, *m.* 2, accommodement, partage.

Zheilungsschiden, *n.* 1, tiret, *m.* trait d'union, diérèse (pour deux voyelles), *f.*; (*impr.*) division.

Zheilweise, *adv.* par parties; (*libr.*) en plusieurs livraisons.

Zheilzähler, *m.* 1, (*arithm.*) quotient.

Zheiß, *m.* 3, théiste, qui reconnaît l'existence de Dieu.

Zhema, *n. exc.* 1, thème, *m.*; (*mus.*) *id.*, motif.

Zhemse, *f.* Tamise (*fleuve*).

Zheebald, *n. pr. m.* Thibault.

Zheebor, *n. pr. m.* Théodore.

Zheeratie, *f.* théocratie.

Zheeratisch, *adj.* théocratique.

Zheerlog, *m.* 3, théologien.

Zheerlogie, *f.* théologie.

Zheerlogisch, *adj.* théologique.

Zheerphilanthrop, *m.* 3, théophilanthrope. [thropie.]

Zheerphilanthropie, *f.* théophilanthropie, *f.* théophilanthropique.

Zheerbe, *f.* théorbe, *m.* thourbe.

Zheerem, *n.* 2, théorème, *m.*

Zheertheiler, *m.* 1, Zheertheil, *m.* 3, théoricien, théoriste. [culatif.]

Zheertheil, *adj.* théorique, spécifique, *f.* théorie.

Zherial, *m.* 2, thériaque, *f.*

Zherialartig, *adj.* thériacal.

Zhermometer, *n.* 1, thermomètre, *m.*

Zhesis, Zhesse, *f.* thèse.

Zheuer, *adj.* cher; *fg.* précieux; wie —, combien, à combien.

Zheurg, *m.* 3, celui qui pratique la théurgie.

Zheurgie, *f.* théurgie.

Zheurgisch, *adj.* théurgique.

Zheurung, *f.* cherté, disette.

Zhier, *n.* 2, bête, *f.* animal, *m.*; das unvernünftige —, brute, *f.*

Zhieranbeter, *m.* 1, adorateur des animaux.

Zhieranbetung, *f.* zoolâtrie.

Zhierarzt, *m.* 2*, *v.* Vieharzt.

Zhierchen, *n.* 1, animalecule, *m.*; petite bête, *f.* bestiole.

Zhiergarten, *m.* 1*, parc; ménagerie, *f.*

Zhiergefecht, *n.* 2, combat d'animaux, *m.*; combat contre les bêtes; (*ant.*) pancace.

Zhiergeschichte, *f.* zoologie.

Zhierheit, *f.* animalité.

Zhierisch, *adj.* animal; *m. p.* brutal, bestial; das — e Wesen, brutalité, *f.*

Zhierkampf, *m.* 2*, *v.* Zhiergefecht.

Zhierkörper, *m.* 1, corps animal.

Zhierkreis, *m.* 2, (*astr.*) zodiacque. [diacale, *f.*

Zhierkreislicht, *n.* 5, lumière zodiacale, *f.* (*arch.*) muflle, *m.*

Zhierpflanze, *f.* zoophyte, *m.*

Zhierreich, *n.* 2, règne animal, *m.* [nagerie.]

Zhierwarter, *m.* 1, garde de médecine, *f.* zootomie.

Zhomist, *m.* 3, (*theol.*) thomiste, die Lehre der — en, thomisme.

Zhon, *m.* 2, =erde, *f.* argile; glaise, terre glaise, alumine.

Zhonart, *f.* sorte d'argile.

Zhonartig, *adj.* argileux, glaiseux.

Zhönern, *adj.* de terre; d'argile.

Zhongrube, *f.* glaisière.

Zhor, *n.* 2, porte, *f.*; portail, *m.*

Zhor, *m.* 3, Zhörinn, *f.* fou, *m.* folle, *f.* sot, *m.* -te, *f.* insensé, *m.* extravagant, -e, *f.*

Therangel, *f.* gond, *m.* tourillon.
 Therband, *n.* 5*, penture, *f.*
 Therflügel, *m.* 1, battant.
 Thergelde, *f.* beffroi, *m.* cloche des portes, *f.*
 Therbeit, *f.* folie, extravagance, sottise. [gant, sot.
 Thörich, *adj.* fou, fol, extrava-
 Therflappe, *f.* guichet, *m.*
 Thorriegel, *m.* 1, cléau de porte; der starke —, barreau. [tier.
 Thorschließer, =wärter, *m.* 1, por-
 Thorschluß, *m.* 2*, fermeture des portes, *f.*; bei dem —, à portes fermantes.
 Thorschreiber, *m.* 1, consigne.
 Thorweg, *m.* 2, porte cochère, *f.*
 Thorwettel, *m.* 1, passavant.
 Thorgoll, *m.* 2*, droits d'entrée, *pl.*
 Thracien, Thrace, *f.* (anc. pays).
 Thracier, *m.* 1, Thracisch, *adj.* thrace. [f.
 Thran, *m.* 2, huile de baleine,
 Thran, *f.* larme; —n, *pl.* pleurs, *m. pl.*
 Thranen, *v. n.* (h.) pleurer.
 Thranenbach, =guß, *m.* 2*, =fluth, *f.* torrent (*m.*), ruisseau de larmes. [lacrymale.
 Thranendrüse, *f.* (anat.) glande
 Thranenstiel, *f.* (méd.) fistule lacrymale. [conduit lacrymal.
 Thranengang, *m.* 2*, (anat.)
 Thranengefaß, *n.* 2, =früglein, *n.* 1, (anat.) lacrymatoire, *m.* vase lacrymatoire.
 Thranenlos, *adj.* sans larmes; *fg.* dur, insensible. [mal.
 Thranensack, *m.* 2*, sac lacry-
 Thranicht, *adj.* qui est de la nature de l'huile de baleine.
 Thranig, *adj.* qui contient de l'huile de baleine.
 Thresor, *n.* 2, buffet, *m.* dressoir.
 Thron, *m.* 2, trône; *fg.* royauté, *f.*; empire, *m.*; pouvoir suprême; vom —e stoßen, détrôner.
 Thronbesteigung, *f.* avènement au trône, *m.*
 Thronen, *v. n.* (h.) occuper le trône; régner.
 Thronfolge, *f.* succession au trône.
 Thronfolger, *m.* 1, successeur au trône. [dais.
 Thronhimmel, *m.* 1, baldachin,
 *Thun, *v. a. et n.* (h.) faire; agir; opérer; pratiquer; exécuter; effectuer; mettre; wohl —, faire bien; seine Pflicht —, bien-faire; Gutes —, faire du bien; groß —, trancher du grand seigneur, voy. Groß; das habe ich gethan, cela est de mon fait; — wollen, aller faire qch.; zur S. —, pousser une affaire; es nicht anders —, ne pas en démordre; sehr um jemand —,

déplorer, regretter qn.; sehr be-
 kannt —, affecter une grande fam-
 liarité; dazu —, pourvoir, rem-
 médier à qch.; — als ob, faire
 semblant de; mit einem zu — ha-
 ben, avoir affaire à qn.; es ist mir
 darum zu —, il m'importe; wenn
 es nur darum zu — ist, s'il ne
 tient qu'à cela; —, *s. n.* 1, —
 und Lassen, actions, *f. pl.* con-
 duite, *f.*; (théol.) faire, *m.*
 Thunfisch, *m.* 2, thon.
 Thunfischwey, *n.* 2, madrague, *f.*
 Thunlich, *adj.* faisable, prati-
 cable.
 Thür, Thüre, *f.* porte; — die von
 selbst zugeht, porte battante; die
 heimliche —, fausse porte; die —
 verschlossen finden, prov. trouver
 visage de bois.
 Thürangel, *f.* gond, *m.*
 Thürband, *n.* 5*, penture, *f.*
 Thürbeschlag, *m.* 2*, garniture
 de porte, *f.*
 Thüreinfassung, *f.*, *v.* Thürfutter.
 Thürflügel, *m.* 1, battant, van-
 tail de porte; guichet d'une ar-
 moire. [m. huisserie, *f.*
 Thürfutter, *n.* 1, chambranle,
 Thurgau, Thurgovie, *f.* (pays).
 Thürgemälde, *n.* 1, dessus de
 porte, *m.*
 Thürgesims, *n.* 2, corniche, *f.*
 Thürgriff, *m.* 2, =knopf, *m.* 2*,
 boucle de porte, *f.*
 Thürhüter, *m.* 1, portier; huis-
 sier; —inn, *f.* portière, tourière
 des couvents de filles.
 Thüringen, Thuringe, *f.* (pays).
 Thürlinfe, *f.* loquet, *m.* cadole,
f. battant, *m.*
 Thürklopfer, *masc.* 1, marteau,
 heurtoir. [prison.
 Thürlöffel, *m.* 2, geôlier d'une
 Thurm, *m.* 2*, tour, *f.*; clocher,
m.; beffroi; donjon d'un château; *fg.*
 prison, *f.*; (éché) roc, *m.*; der
 babylonische —, la tour de Babel.
 Thürmchen, *n.* 1, tourelle, *f.*
 Thürmen, *v. a.* entasser, amon-
 celer; élever haut; sich —, s'éle-
 ver, etc. [cher.
 Thürmer, *m.* 1, garde du clo-
 cher.
 Thürmeule, *f.* fresnaie.
 Thürmsalfe, *m.* 3, crécerelle, *f.*
 Thürmschwalbe, *f.* grand martin-
 net, *m.* [clocher, *f.*
 Thürmknopf, *m.* 2*, pomme du
 Thürmspiße, *f.* flèche.
 Thürmstraße, *f.* peine de prison.
 Thürmuhr, *f.* horloge d'un clo-
 cher. [clocher.
 Thürmwächter, *m.* 1, guet du
 Thürröspfen, *m.* 1, =pfiste, *f.* po-
 teau, *m.* jambage.
 Thürschwelle, *f.* seuil, *m.*

Thürstück, *v.* Thürgemälde.
 Thymian, *m.* 2, thym (*plante*).
 Tiber, *f.* Tibre, *m.* (fleuve).
 Tief, *adj.* profond; *fg. id.*; grave
 (ton); creux (*plat*); creux, bas
 (voix); haut (*eau*); die —e Trauer,
 le grand deuil; — hinein, bien
 avant; in die —e Nacht hinein, bien
 avant dans la nuit; —er machen,
 approfondir; — in die Augen drü-
 cken, enfoncer son chapeau dans
 la tête. [esprit pénétrant.
 Tiefdenkend, *adj.* profond, d'un
 Tiefe, *f.* profondeur; hauteur de
 l'eau; fond, *m.*; (mus.) gravité
 d'un son, *f.*
 Tiefgelehrt, *adj.* profondément
 savant. [basse lisse, *f.*
 Tiefgeschäftig, *adj.*, —e Tapeten,
 Tief Sinn, *m.* 2, rêverie, *f.* mélancolie;
 profond de l'esprit.
 Tief Sinnig, *adj.* pensif, rêveur,
 méditatif; profond; mélancoli-
 que.
 Tiegel, *m.* 1, poêle, *f.*; dim.
 poëlon, *m.*; (chim.) creuset; (*verr.*)
 padelin; (*impr.*) platine, *f.*; der
 kupferne —, caquerolle.
 Tiene, *f.* tinette.
 Tiger, *m.* 1, tigre; —inn, *f.* et
 weibchen, *n.* 1, tigresse, *f.*
 Tigertagd, *adj.* tigré.
 Tigertape, *f.* chat (*m.*) sauvage,
 tigré.
 Tigermotte, *f.* phalène tigré, *m.*
 Tigern, *v. a.* taveler, moucheter.
 Tigervolf, *m.* 2*, guépard.
 Tügelbar, *adj.* amortissable.
 Tilgen, *v. a.* détruire; exterminer;
 amortir, éteindre une dette;
 eine Schuld in seinem Buche —, dé-
 charger son livre d'une dette; —,
 abolir; effacer les péchés; getilgt
 werden, s'abolir, s'effacer.
 Tilgung, *f.* destruction; amortissement
 d'une dette, *m.*; extinction
 d'une rente, *f.*; abolissement,
m. [mortissement, *f. pl.*
 Tilgungsschein, *m.* 2, lettres d'a-
 Timotheus, *n. pr. m.* Timothée.
 Tinctur, *f.* teinture, essence.
 Tinte, *f.* encre; (peint.) teinte.
 Tintenbeere, *f.* magaleb, *m.*
 Tintenfaß, *n.* 5*, encrier, *m.*
 écritoire, *f.* cornet, *m.* calmar.
 Tintenfaß, *m.* 2, sèche, *f.* cal-
 mar, *m.*
 Tintenflecken, *m.* 1, =flecks, *m.* 2,
 tache d'encre, *f.* pâte, *m.*
 Tintenspecies, *pl.* ingrédients né-
 cessaires pour faire de l'encre, *m. pl.*
 Tintenstein, *m.* 2, atramentaire.
 Tisch, *m.* 2, table, *f.*; *fg.* repas, *m.*;
m.; pension, *f.*; sich zu —e setzen,
fm. s'attabler; Gottes —, com-
 munion; zu Gottes —e gehen, com-
 munier.

Tischblatt, *n.* 5*, dessus de table, **Tischdecke**, *f.* tapis, *m.* [*m.*]
Tischen, *v. n.* (h.) dresser la table, servir, *v. Aufsitzen*; — *et Tischeln*, s'attabler, être à table, tenir table.
Tischfuß, *m.* 2*, tréteau; châssis.
Tischgebēt, *n.* 2, prière avant ou après le repas, *f.* bénédicite, *m.*
Tischgedeck, *n.* 2, couvert, *m.*
Tischgeld, *n.* 5, pension, *f.*
Tischgenōß, *m.* 3, convive, communal; pensionnaire.
Tischgerät, *zeug*, *n.* 2, linge (*m.*), vaisselle (*f.*) de table, couvert, *m.*
Tischgesellschaft, *f.* convives, *m. pl.*
Tischgespräch, *n.* 2, propos de table, *m. pl.*
Tischgestell, *n.* 2, *v.* Tischfuß.
Tischkorb, *m.* 2*, manne, *f.*
Tischler, *m.* 1, menuisier.
Tischlerarbeit, *f.* handwerk, *n.* 2, menuiserie, *f.*
Tischlerleim, *m.* 2, colle forte, *f.*
Tischlerwerkzeug, *n.* 2, affûtage, *m.*
Tischtuch, *n.* 5*, nappe, *f.*
Tischwein, *m.* 2, vin ordinaire.
Tischzeit, *f.* heure du repas.
Tischzeug, *n.* 2, linge (*m.*) ou service de table.
Titan, *n.* 2, (*minér.*) titane, *m.*
Titel, *m.* 1, titre; intitulé, intitulation, *f.*; *fg.* caractère, *m.* qualité, *f.* [tispice].
Titelblatt, *n.* 5*, titre, *m.* frontispice.
Titelkupfer, *n.* 1, figure mise en regard du frontispice, *f.* frontispice, *m.*
Titelucht, *f.* manie des titres.
Titular, *adj.* titulaire; honoraire.
Titulatur, *f.* titres, *m. pl.*
Tituliren, *v. a. fm.* titrer, qualifier de.
Toben, *v. n.* (h.) faire un grand bruit, mugir (*vent*); se déchaîner, tempêter; enragé; être irrité, furieux; cuire (*plaie*); —, *s. n.* 1, mugissement des vents, *m.*; furie, *f.* rage; violence; cuisson d'une plaie.
Tobend, *adj.* bruyant, en fureur, furieux; courroucé.
Tobias, *n. pr. m.* Tobie.
Tobsucht, *f.* fureur.
Tochter, *f.**, fille.
Tochterliche, *f.* filiale, annexe.
Tochtermann, *masc.* 5*, gendre, beau-fils. [heurer].
Todren, *v. a.* (*peint.*) taper, **Tod**, *m.* 2, mort, *f.*; décès, *m.* trépas; seines natürlichen — es sterben, mourir de sa belle mort; er ist mir in den — zuwider, je le hais à la mort, *fm.* c'est ma bête noire; auf den —, *adv.* mortellement; à mort; auf den — liegen, être malade à la mort; ich bin des

—es, je suis perdu, je suis un homme mort; auf — und Leben, à la vie et à la mort; (*combattre*) a outrance; dem — nahe seyn, se mourir; *prov.* für den — ist kein Kraut gewachsen, il n'y a pas de remède contre la mort. [*m.*]
Todbett, *n. exc.* 1, lit de mort, **Todesangst**, *f.**, agonie; affres de la mort, *pl.* transes, angoisses de la mort.
Todesart, *f.* genre de mort, *m.*
Todesfall, *m.* 2*, mort, *f.*; décès, *m.*; im —, en cas de mort.
Todesfurcht, *f.* crainte de la mort; *fg.* crainte mortelle.
Todesgefahr, *f.* danger de mort, *m.* [de qn., *f.*]
Todesjahr, *n.* 2, année du décès
Todeskampf, *m.* 2*, agonie, *f.* extrémité, abois, *m. pl.*
Todeskreiß, *m.* 2, sueur de la mort, *f.*
Todesstrafe, *f.* peine de mort, peine capitale; dernier supplice, *m.*
Todesstreich, *m.* 2, coup mortel, coup de grâce; einem den — geben, achever qn.
Todesstunde, *f.* heure de la mort, dernière heure, dernier moment, *m.*; in der —, à l'article de la mort.
Todestag, *m.* 2, jour de la mort.
Todesurteil, *n.* 2, sentence (*f.*), arrêt (*m.*) de mort, jugement à mort.
Todfeind, *m.* 2, ennemi mortel ou capital. [telle].
Todfeindschaft, *f.* inimitié mortelle.
Todfrant, *adj.* malade à la mort, moribond, agonisant.
Todlich, *v.* Todtlich.
Todfunde, *f.* péché mortel ou capital, *m.*
Todt, *adj.* mort; défunt; — Kohlen, des charbons éteints; sich — fallen, mourir d'une chute.
Todte, *m.* 3, mort, défunt.
Todten, *v. a.* tuer; abattre des animaux; *fg.* sein Fleisch —, mortifier sa chair, ses passions; sich —, se tuer, se détruire.
Todtenamt, *n.* 5*, service des morts, *m.*
Todtenbier, *f.* bière.
Todtenbeine, *knochen*, *pl.* ossements de morts, *m. pl.*
Todtenbeschwörer, *m.* 1, nécromancien. [mance].
Todtenbeschwörung, *fem.* nécromancie.
Todtenbläs, *bleich*, *adj.* pâle comme la mort.
Todtenblässe, *f.* pâleur de la mort; pâleur mortelle. [*m.*]
Todtenfarbe, *f.* teint cadavéreux.
Todtenfarbig, *adj.* cadavéreux.

Todtengebet, *n.* 2, prière pour les morts, *f.* [gloct].
Todtengeleute, *n.* 1, *v.* Todten-
Todtengerippe, *n.* 1, squelette, *m.*
Todtengeruch, *m.* 2*, odeur cadavéreuse, *f.*
Todtengerüst, *n.* 2, catafalque, *m.* [des morts, *m.*]
Todtengespräch, *n.* 2, dialogue
Todtengerölbe, *n.* 1, *gruft*, *f.**, caveau, *m.*; (*ant.*) hypogée; *pl.* catacombes, *f. pl.*
Todtenglocke, *f.* glas, *m.* sonnerie pour un mort, *f.*
Todtengräber, *m.* 1, fossoyeur; (*hist. nat.*) *id.*
Todtenkopf, *m.* 2*, tête de mort, *f.* [cadavre].
Todtenkörper, *m.* 1, corps mort; **Todtenlied**, *n.* 5, cantique (*m.*), chant funèbre.
Todtenmarsch, *m.* 2*, marche funèbre, *f.*
Todtenmusik, *f.* musique funèbre.
Todtenrinnacht, *f.* asphyxie; von einer — überfallen, asphyxié.
Todtenregister, *n.* 1, registre mortuaire, *m.*; registre des décès, obituaire, nécrologe.
Todtenstein, *m.* 2, extrait mortuaire.
Todtenstich, *m.* 2, (*méd.*) carus.
Todtentanz, *m.* 2*, danse des morts, *f.* [crale, *f.*]
Todtentopf, *m.* 2*, urne sépulcrale.
Todtenträger, *m.* 1, *v.* Leichen-träger. [tuaire, *m.*]
Todtentuch, *n.* 5*, drap mortuaire, *v.* Helzwurm.
Todtenurne, *f.* urne sépulcrale.
Todtenvogel, *m.* 1*, oiseau funèbre; papillon à tête de mort.
Todtenwagen, *m.* 1*, char mortuaire.
Todtgeboren, *adj.* mort-né.
Todtlich, *adj.* mortel; (*méd.*) mortifère; délétère (*poison*); (*chim.*) azote (*air*); —, *adv.* à mort.
Todtlichkeit, *f.* qualité qui cause la mort. [micide, assassinat].
Todtschlag, *m.* 2*, meurtre, homicide.
Todtschlagen, *v. a.* 7, tuer, massacrer, assommer.
Todtschläger, *m.* 1, meurtrier, homicide, assassin.
Todtung, *f.*, *v.* Todtschlag; *fg.* amortissement d'une dette, *m.*; mortification de la chair, *f.*
Toleranz, *v.* Duldung.
Toll, *adj.* enragé; fou; furieux; forcené; maniaque, insensé; bizarre; extravagant; — werden, enragé. [longène (*plante*)].
Tollapfel, *m.* 1*, mayenne, *f.* me-
Tollbeere, *stirke*, *f.* belladone.
Tollhaus, *n.* 5*, petites maisons, *f. pl.*

Tollheit, *f.* rage, fureur; frénésie; folie; bizarrerie, extravagance.

Tollkopf, *m.* 2*, enragé, déterminé, énergumène, tête chaude, *f.*

Tollkraut, *n.* 5*, jusquiame, *f.*
Tollkühn, *adj.* téméraire, audacieux, insensé.

Tollkühnheit, *f.* témérité, audace.

Tollwurz, *f.* aconit, *m.*

Tölpel, *m.* 1, lourdaud, rustre; maladroit; *injur.* malotru, butor.

Tölpelst, *f.* lourderie, niaiserie, balourdise, maladresse.

Tölpisch, *adj.* lourdaud; rustre.

Tombac, *m.* 2, tombac.

Ton, *m.* 2*, ton; (*Laut*) son; bruit; accent *en parlant*; der tiefe —, creux; der große —, bel air;

Töne, *pl.* sons, accents; den — angeben, entonner, donner le ton (aussi *fg.*).

Tonangeber, *m.* 1, qui donne le ton; *fg. id.*, coryphée.

Tonangebung, *f.* intonation.

Tonart, *f.* ton, *m.* mode.

Tönen, *v. n.* (h.) sonner; résonner; retentir.

Tönend, *adj.* sonore, retentissant.

Tonfolge, *f.* suite de tons, modulation.

Tongebner, *v.* Tonangeber.

Tonisch, *adj.* tonique.

Tonkunst, *f.**, musique.

Tonkünstler, *m.* 1, musicien, artiste; der fertige aber geschmacklose —, mépr. croque-note.

Tonleiter, *f.* gamme, échelle diatonique; nach der —, diatoniquement. [*f. pl.*]

Tonloch, *n.* 5*, —er, *pl.* ouies.

Tonlos, *adj.* vide de son, sans accent.

Tonmesser, *m.* 1, sonomètre.

Tonmessung, *f.* prosodie.

Tönndchen, *n.* 1, baril, *m.* barillet; caque, *f.*

Tonne, *f.* tonneau, *m.*; futaille, *f.*; barrique; tonne; muid, *m.*

Tonnengeld, *n.* 5, tonnage, *m.*

Tonnengewölbe, *n.* 1, voûte en plein cintre, en berceau, *f.*

Tonsetzer, *m.* 1, compositeur; der harmonische —, harmoniste.

Tonsetzung, *f.* composition.

Tonsur, *f.* tonsure.

Tonsylbe, *f.* syllabe accentuée.

Tonveränderung, *f.* muance.

Tonzeichen, *n.* 1, accent, *m.*; mit — versehen, accentuer; die *Setzung* der —, accentuation, *f.*

Topas, *m.* 2, topaze, *f.* (pierre fine).

Topf, *m.* 2*, pot; (*jeu*) toupie, *f.*; —voll, potée; in Töpfe thun, empoter des plantes.

Töpfer, *m.* 1, potier.

Töpferarbeit, —waare, *f.* poterie.

Töpferin, *adj.* de poterie, de terre.

Töpferstube, *f.* tour de potier, *m.*

Töpferthon, *m.* 2, glaise, *f.* argile. [*f.*]

Tropstein, *m.* 2, pierre ollaire.

Tropographie, *f.* topographie.

Tropographisch, *adj.* topographique. [*sens.*]

Trop, *interj.* tope! soit! j'y consent.

Tropf, *n.* 1, voile du perroquet, *f.*

Torf, *m.* 2, tourbe, *f.*

Torfsee, *f.* terre tourbeuse.

Torshändler, —stecher, *m.* 1, exploiteur de mines de tourbes.

Torfmoor, *n.* 2, tourbière, *f.* marais tourbeux, *m.*

Torkeln, *v. n.* (h.) *fm.* chanceler.

Tornisier, *m.* 1, havresac, *fm.* canapsa.

Tort, *m.* 2, *fm.* tort, *v.* Schaden.

Torte, *f.* tourte, tarte; die kleine —, tartelette.

Tortenpfanne, *f.* tourtière.

Tortenteig, *m.* 2, pâte fine, *f.*

Tortur, *f.**, *v.* Folter.

Tosen, *v. n.* (h.) bruire, mugir, frémir, faire du fracas; —, *s. n.* 1, bruit, *m.* mugissement, frémissement, fracas.

Toscanisch, *adj.* toscan.

Trot, *m.* 2, trot; in vollem —, au grand trot.

Trotant, *m.* 3, garde du corps, satellite, traban; (*astr.*) satellite.

Trotten, *v. n.* (h.) trotter, aller au trot. [*teur.*]

Traber, Trabgänger, *m.* 1, trotteur.

Traber, *pl.* marc, *m.*; (*brass.*) drague, *f.*

Tracht, *f.* charge; service de table, *m.*; mode, *f.*; habillement, *m.* costume; volée (*f.*), décharge de coups; portée, ventrée (*des animaux*).

Trachten, *v. n.* (h.) tâcher, s'efforcer; aspirer (nach, à).

Trächtigt, *adj.* pleine; *fg.* fertile, fécond; — sein, porter; — werden, retenir, concevoir; — machen, *fg.* féconder; fertiliser.

Trächtigkeit, *f.* gestation, portée; *fg.* fertilité.

Tractament, *n.* 2, *fm.* régale, *m.* festin, traitement.

Tractat, *m.* 2, traité; convention, *f.*; —en, *pl.* négociations, *f. pl.* stipulations.

Tractiren, *v. a.* traiter, régaler.

Tragaltar, *m.* 2*, autel portatif.

Tragant, *m.* 2, adragant.

Tragbahre, *f.* civière; brancard, *m.* bière, *f.*

Tragbalken, *m.* 1, sommier, support, travon.

Tragband, *n.* 5*, bretelle, *f.*; écharpe; (*chir.*) suspensoire; (*arch.*) gousset, *m.* chévière.

Tragbar, *adj.* portatif; portable, mettable, de mise (*habit*); fertile (*champ*).

Tragbaum, *m.* 2*, brancard.

Träge, *adj.* paresseux, lâche; négligent; apathique, nonchalant; appesanti (*membres*); (*phys.*) inerte; — machen, appesantir le corps; enrouiller l'esprit; — werden, s'appesantir, etc. [*son.*]

Trageast, *m.* 2*, (*jard.*) court-tragen, *v. a.* 7, porter; supporter, soutenir; *fg. id.*, souffrir; rapporter, produire, valoir; porter, être pleine (*des animaux*); sich —, se mettre, s'habiller; wie trägt er sich? quel habit porte-t-il? sich gerade —, se tenir droit; sie trägt sich wie eine Königin, elle a le port d'une reine; sich mit einem Gedanken —, nourrir une idée; sich mit einer *S.* tragen, méditer qch.; —, *v. n.* (h.) porter, attendre; —, *s. n.* 1, portage, *m.*; port *des armes*, du corps.

Träger, *m.* 1, *aim.* *f.* porteur, *m.* —se, *f.*; (*arch.*) traverse, support, *m.*; (*anat.*) atlas.

Trägerlohn, *m.* 2, portage; port.

Tragezeit, *f.* gestation.

Traggerüst, *n.* 2, crochets, *m. pl.*

Trägheit, *f.* paresse; nonchalance; lenteur; négligence; (*phys.* et *fg.*) inertie; (*méd.*) pesanteur, appesantissement, *m.* [*quin.*]

Traghimmel, *m.* 1, dais, baldachin.

Tragicomödie, *f.* tragi-comédie.

Tragiker, *m.* 1, *aim.* *f.* tragédien, *m.* —ne, *f.*

Tragisch, *adj.* tragique.

Tragkorb, *m.* 2*, hotte, *f.*; benne d'un âne; —voll, hottée.

Tragödie, *f.* tragédie.

Tragödiendichter, *m.* 1, tragédien, auteur tragique.

Tragriemen, *m.* 1, bretelle, *f.*; bricole; soupente d'une carrosse.

Tragring, *m.* 2, bourrelet.

Tragstuhl, *m.* 1, *stühl*, *m.* 2*, brancard, chaise à porteurs, *f.*; palanquin dans l'Inde, *m.*

Trallern, *v. a.* chanter négligemment. [*Rhin.*]

Traminer, *m.* 1, sorte de vin du

Trampeln, Trampen, *v. n.* (h.) trépanner, battre des pieds. [*m.*]

Trampelstier, *n.* 2, dromadaire.

Trändeln, *v. n.* (h.) lanterner.

Trank, *m.* 2*, boisson, *f.*; breuvage, *m.*; potion, *f.*; Speise und —, le manger et le boire.

Tränke, *f.* abreuvoir, *m.*

Tränken, *v. a.* abreuver, faire boire; donner à boire à qn.;

tremper, imbiber, imprégner qch.; mit *Leim* —, encoller; —, *s. n. 1*, abreusement, *m.*; imprégnation, *f.* [*m.*]

Tränkgebiß, *n. 2*, mastigadour, *Tranfopfer*, *n. 1*, libation, *f.*

Tränktrog, *m. 2**, abreuvoir.

Tranfit, *Tranfiter*, *m. 2*, (*comm.*)

transit; —ogüter, *n. pl. 5**, marchandises qui passent debout, *f. pl.*

Transport, *m. 2*, transport.

Transporteur, *m. 1*, voy. *Winkelmesser*. [*transport*, *m.*]

Transportschiff, *n. 2*, vaisseau de

Trapp, *m. 2*, (*minér.*) trapp, roche cornéenne, *f.*

Trappe, *m. 3*, outarde, *f.* (*oiseau*); der junge —, outardeau, *m.*; kleine —, canepetière, *f.*

Trappeln, *v. n.* (*h.*) *Trampeln*.

Trappen, *v. n.* (*h.*) marcher lourdement. [*trass*, *f.*]

Trass, *masc. 2*, trass, pierre de

Trassat, *m. 3*, (*comm.*) celui sur qui l'on a tiré.

Trassier, *m. 3*, (*comm.*) tireur.

Trassiren, *v. a. et n.* (*h.*) tirer une lettre de change sur qn.

Tratte, *f.* (*comm.*) traite.

Travaltar, *m. 2**, autel où l'on donne la bénédiction nuptiale.

Träubchen, *n. 1*, grappillon, *m.*

Traube, *f.* raisin, *m.* grappe, *f.*;

die schwarze —, morillon, *m.*

Traubenbeere, *f.* grain de raisin, *m.* [*quin.*]

Traubenbohrer, *m. 1*, vilebre-

Traubenfarn, *masc. 2*, osmonde royale, *f.* [*grappe.*]

Traubenförmig, *adj.* en forme de

Traubenhagel, *m. 1*, cartouche en grappe de raisin, *f.*

Traubenhäutchen, *n. 1*, (*anat.*)

uvée, *f.* [*f. ralle.*]

Traubenkamm, *m. 2**, grappe,

Traubenlatwerge, *f.* raisiné, *m.*

Traubenlese, *f.* vendange.

Traubenleser, *m. 1*, vendangeur.

Traubenmus, *n. 2*, raisiné, *m.*

Traubenmost, *m. 2**, jus de raisin, jus de la treille; der unreife —, verjus.

Trauen, *v. n.* (*h.*) jemanden, se fier à ou en qn.; avoir confiance en qn.; einem nicht —, se défier de qn.; es ist ihm nicht zu —, il est sujet à caution; —, *v. a.* marier; sich mit jemanden — lassen, épouser qn.

Trauer, *f.* deuil, *m.*; *fg. id.*, tristesse, *f.*; tiefe —, grand deuil, *m.* [*en signe de deuil.*]

Trauerbinde, *f.* —ster, *m. 2**, crêpe

Trauerbüchse, *f.*, *v.* *Trauergerüst.*

Trauerfall, *m. 2**, mort, *f.* deuil, *m.*

Trauergebicht, *n. 2*, élégie, *f.*

Trauergeränge, *n. 1*, pompe funèbre, *f.* funérailles, *pl.*

Trauergerüst, *n. 2*, catafalque, *m.*; erleuchtete —, chapelle ardente, *f.*

Trauergesang, *m. 2**, chant funèbre ou lugubre; (*ant.*) thrénodie, *f.*; —, *pl.* nénies, *f. pl.*

Trauergeschichte, *f.* histoire tragique. [*deuil*, *f.*]

Trauerhaus, *n. 5**, maison de

Trauerjahr, *n. 2*, année de deuil, *f.* [*(m.)*, chanfrein de deuil.

Trauerkappe, *f.* (*sella*), frontale

Trauerkleid, *n. 5*, habit de deuil, *m.* [*m.*]

Trauerkutsche, *f.* carrosse drapé,

Trauerlied, *n. 5*, *v.* *Trauergesang.*

Trauermusik, *f.* musique funèbre.

Trauern, *v. n.* (*h.*) s'affliger; être triste; um einen —, regretter qn., porter le deuil de qn., tief —, porter le grand deuil.

Trauerrede, *f.* oraison funèbre.

Trauerschleier, *m. 1*, manthe, *f.*

Trauerspiel, *n. 2*, tragédie, *f.*

Trauerspieldichter, *m.* auteur tragique, tragédien.

Trauertag, *m. 2*, jour de deuil; (*ant.*) jour néfaste.

Trauertuch, *n. 5**, drap noir, *m.*

Trauerwagen, *m. 1**, char funèbre.

Trauerweide, *f.* saule pleureur, *m.*

Trauerzeit, *f.* temps de deuil, *m.*

Traufdach, *n. 5**, larmier, *m.*

Traufe, *f.* écouit, *m.* gouttière, *f.*

Traufeln, *Traufen*, *v. n.* (*h.*) dégoutter, distiller, tomber goutte à goutte.

Traufeln, *v. a.* faire dégoutter.

Traufplatte, *f.* larmier, *m.* bavolette, *f.* [*m.*]

Traufrecht, *n. 2*, droit d'égout,

Traufrinne, *f.* gouttière.

Traufrobre, *f.* gargouille, *d.* cente, chenal, *m.*

Traulich, *adj.*, *v.* *Vertraulich.*

Traum, *m. 2**, songe, rêve, illusion, *f.*

Traumbuch, *n. 5**, livre qui traite de l'explication des songes, *m.*

Traumdeuter, *m. 1*, interprète des songes, onirocritique.

Traumdeutung, *f.* explication des songes, oniromancie.

Traumén, *v. a. et n.* (*h.*) songer, rêver. [*veur*; visionnaire.

Träumer, *m. 1*, songeur; *fg.* *räumer*, *f.* rêverie; vision.

Träumertisch, *adj.* rêveur.

Traumgesicht, *n. 2*, vision en songe, *f.*

Traumgott, *m. 5**, Morphée, dieu des songes.

Traun, *interj.* en vérité! certes!

Traurig, *adj.* triste, affligé; lugubre, funèbre, tragique; funeste; sombre, morne.

Traurigkeit, *f.* tristesse, affliction.

Trauring, *m.* année nuptial, (*orf.*) alliance, *f.*

Traufschein, *m. 2*, certificat de mariage.

Traufschleier, *m. 1*, poêle.

Traut, *adj.* cher, intime.

Trauung, *f.* bénédiction nuptiale, épousailles, *pl.*

Treden, *v. a.* (*mar.*) tirer.

Tredschütle, *f.* bateau tiré par des chevaux, *m.*

Treff, *n. 2*, (*jeu*) tréfle, *m.*

Treffhaus, *n. 5**, (*jeu*) baste, *m.*

Treffen, *v. a. 2*, frapper, atteindre; attraper le but, donner dans le blanc; (*bill.*) buter; *fg.* trouver, rencontrer; deviner; faire un choix, une convention; (*peint.*) attraper la ressemblance; sich treffen finden, sentir l'apostrophe; se sentir coupable; nicht —, manquer; sich —, arriver, se rencontrer, avoir.

Treffen, *n. 1*, combat, *m.* engagement; bataille, *f.* action, rencontre. [*blant* (*portrait*).

Treffend, *adj.* frappant; ressem-

Tresser, *m. 1*, billet noir, gagnant.

Trefflich, *adj.* excellent, parfait; exquis.

Trefflichkeit, *f.* excellence.

Treibanker, *m. 1*, ancre flottante, *f.* [*f.*]

Treibeis, *n. 2*, glace mouvante,

Treiben, *v. a. 5*, pousser; chasser; faire aller; conduire; piquer; *fg.* porter qn. à une chose; presser; poursuivre; professer, exercer un art; s'appliquer aux études; étendre la pâte; affiner les métaux; bosseler; ciseler; (*tann.*) coudrer, aus dem Besitze —, déposséder; etw. noch weiter —, encheîrir sur qch., —, (*méd.*) évacuer; provoquer la sueur; aufs Außerste —, pousser à bout; —, *v. n.* (*h.*) pousser, gêmer; flotter sur l'eau; (*nav.*) dériver, aller à la dérive; (*mar.*) capéer; vor Anker —, chasser sur ses ancres; —, *s. n. 1*, mouvement, *m.*; (*mét.*) affinage; (*nav.*) dérive, *f.* [*évacuatif.*]

Treibend, *adj.* impulsif; (*méd.*)

Treibhammer, *m. 1**, marteau à étendre; (*charr.*) chasse, *f.*

Treibhaus, *n. 5**, serre chaude, *f.*

Treibherd, *m. 2*, foyer d'affinage, affinage.

Treibholz, *n. 5**, bois flottant charrié par la mer, *m.*

Treibjagd, *f.* jagen, *n. 1*, battue, *f.* traque.

Treiblinge, *m. pl.* abeilles tirées

d'une ruche trop pleine, *f. pl.*
Treibmuseel, *m. exc. 1*, muscle accélérateur. [sinage.]
Treibofen, *m. 1**, fourneau d'affinage.
Treibrad, *n. 5**, (*méc.*) pignon, *m.* [brout.]
Treibreis, *n. 5*, bourgeon, *m.*
Treibschaben, *m. 1*, scorificatoire.
Tremel, *m. 1*, lourdaud, rustre.
Tremfel, *m. 1*, (*arch.*) étançon.
Tremulant, *m. 3*, (*org.*) tremblant. [sible.]
Trennbar, *adj.* séparable; divisible.
Trennen, *v. a.* séparer, diviser; défaire, désunir, détacher, dissoudre; rompre; dépareiller; déparier; découdre; *fg.* séparer; diviser, etc.
Trennen, *adj. (gramm.)* disjonctif. [ma.]
Trennpunkt, *m. 2*, (*gramm.*) trépan.
Trennung, *f.* séparation; division; dissolution; (*jur.*) disjonction de deux causes; divorce d'un mariage, *m.*; (*chir.*) diérèse, *f.*; *fg. id.*, désunion, scission.
Trennungswort, *n. 5**, =partifel, *f.* particule disjonctive ou extractive.
Trense, *f.* bridon, *m.*
Trepan, *m. 2*, (*chir.*) trépan.
Trepaniren, *v. a. (chir.)* trépaner.
Treppe, *f.* escalier, *m.*
Treppenaß, *m. 2**, palier.
Treppengeländer, *n. 1*, balustrade (*f.*), rampe d'un escalier.
Treppenhaus, *n. 5**, cage d'escalier, *f.*
Treppenhauer, *f.* échiffre, *m.*
Treppensindel, *f.* vis d'escalier.
Treppewange, *f.* limon, *m.*
Treschaf, *n. 2*, (*cart.*) breilan, *m.*
Tresse, *f.* ivraie, bromos, *m.*
Tresse, *f.* galon, *m.*; bordé; tresse, *f.* [de galons.]
Tressenhut, *m. 2**, chapeau bordé
Tressenkleid, *n. 5*, habit galonné, *m.* [(*perr.*) tressoir.]
Tressirbank, *f. **, =stoc, *m. 2**,
Tressiren, *v. a. (perr.)* tresser.
Trester, *pl.* marc de raisin, *m.*
Tresterwein, *m. 2*, piquette, *f.*
Treten, *v. a. et n. 1* (*h. et f.*) fouler; marcher; mettre le pied sur qch.; entrer dans qch.; enfler une allée; cocher (*oiseaux*); *fm.* donner un coup de pied à qn.; beiseit —, s'écarter; mit Füßen —, fouler aux pieds; einem auf den Fuß —, marcher sur le pied à qn.; *fg.* auf einen Seite —, prendre le parti de qn.; einem zu nahe —, faire tort à qn. [m.]
Tretad, *n. 5**, tympan de grue.
Treu, *adj.* fidèle, loyal; sincère; (*man.*) loyal. [los, ic.]
Treubrüdigung, *Treubruch*, *v. Treu-*

Treu, *f.* fidélité; foi; loyauté; meiner Treu, ma foi!
Treuberzig, *adj.* droit, franc, cordial, ingénu, naïf.
Treuberzigkeit, *f.* candeur, franchise, ingénuité, naïveté.
Treulich, *adv.* fidèlement, loyalement.
Treulos, *adj.* parjure, traître; perfide, déloyal; (*féod.*) félon; — seyn, manquer de bonne foi.
Treulosigkeit, *f.* perfidie, trahison; déloyauté; mauvaise foi; (*féod.*) félonie. [sistre.]
Triangel, *m. 1*, triangle; (*mus.*)
Tribun, *m. 3*, tribunal.
Tribunal, *n. 2*, tribunal, *m.*
Tribunat, *n. 2*, tribunat, *m.*
Tribunengewalt, *f.* puissance tribunitienne.
Tribut, *m. 2*, tribut.
Tributpflichtig, *adj.* tributaire.
Trichter, *m. 1*, entonnoir.
Trichterförmig, *adj.* en entonnoir.
Trictrac, *n. 2*, trictrac, *m.*
Trident, **Trient**, **Trente** (*ville*).
Trientinisch, *adj.* de Trente.
Trieb, *m. 2*, cours de Peau; (*jard.*) pousse, *f.* montant, *m.*; surgeon, jet; *fg.* penchant, inclination, *f.*; instinct, *m.*; impulsion, *f.*
Triebel, *m. 1*, chasoir, tournoir.
Triebfeder, *f.* ressort, *m.*; *fg.* motif; mobile, moteur, ressort.
Triebrad, *n. 5**, roue mouvante, *f.*; pignon, *m.*; *fg.* motif, mobile.
Triebband, *m. 2*, sable mouvant.
Triebstäbe, *m. pl. 2**, (*horl.*) fuseaux.
Triebwerk, *n. 2*, ressort, *m.*; machine, *f.*
Triefauge, *n. exc. 1*, œil chassieux, *m.*
Triefäugig, *adj.* chassieux.
Triefen, *v. u. (h.) (qqf. 6t)* dégoutter.
Triefnase, *f.* nez roupieux, *m.*
Triegen, *v. n.*, *v. Trügen*.
Trier, **Trèves** (*ville*).
Trift, *f.* pâturage, *m.* pacage.
Triftgerechtigkeit, *f.* droit de pacage, de pâturage, *m.*
Triftig, *adj.* solide; concluant; important.
Triftigkeit, *f.* solidité, importance d'une raison.
Trillbohrer, *m. 1*, vilebrequin.
Triller, *m. 1*, tremblement, fredonnement.
Trillern, *v. n. (h.)* faire un tremblement, fredonner; grisoller (*abouette*).
Trillich, **Trilling**, *v. Trillich*, *ic.*
Trillion, *f.* trillion, *m.* (mille milliards).
Trinkbar, *adj.* bon à boire, pota-

ble; *fm.* buvable; en boîte (*vin*).
Trinkbarkeit, *f.* boîte du vin.
Trinkbecher, *v. Becher*.
Trinkbruder, *m. 1**, *fm.* biberon, buveur.
Trinken, *v. a. et n. 3* (*h.*) boire (aus etw. dans qch.); aus der Flasche —, boire à même la bouteille; wenig aber oft —, buvoier; gern —, aimer la bouteille; Thee, Kaffee, *ic.*, —, prendre du thé, du café, etc.; —, *s. n. 1*, boire, *m.* boisson, *f.*
Trinker, *m. 1*, iinn, *f.* buveur, *m.* -se, *f.*; ivrogne, *m. et f.*
Trinkflasche, *f.* bouteille; (*mar.*) dame-jeanne.
Trinkgelb, *n. 2*, bacchanale, *f.*
Trinkgeld, *n. 5*, pourboire, *m.*; épingles (*aux femmes*), *f. pl.*; douceur, *f.* présent, *m.*; (*nav.*) beuvante, *f.*
Trinkgeschirr, *n. 2*, vase à boire, *m.* auge pour les oiseaux.
Trinkglas, *n. 5**, verre à boire, *m.*
Trinkgold, *n. 2*, or potable, *m.*
Trinklieb, *n. 5*, chanson (*f.*) ou air (*m.*) à boire, chanson bachique, *f.*
Trinkschale, *f.* tasse, coupe à boire; (*ant.*) cratère, *m.*
Trinkspruch, *m. 2**, toste, toast.
Trinkstube, *f.* buvette. [m.]
Trio, *n. indécl. (pl. —s)*, trio,
Triole, *f.* triole. [reiben, tripolir.]
Tripel, *m. 1*, tripoli; mit — ab-
Trippelast, *m. 2**, mesure ternaire, à six temps, *f.*
Trippiren, *v. a.* tripler.
Trippkarte, *f.* tarots, *m. pl.*
Tripp, *m. 2*, tripe, *f.*; tripe de velours, moquette (*étouffe*).
Trippeln, *v. n. (h.)* trépigner; marcher à petits pas; —, *s. n. 1*, trépigement, *m.*
Trippanumet, *m.*, *v. Tripp*.
Tritt, *m. 2*, pas; trace, *f.*; marche; degré, *m.*; marchepied; estrade, *f.* montoir, *m.* marche, *f.* degré, *m.*; oberste —, marchepied; —, (*carross.*) botte, *f.*; (*fortif.*) banquette derrière le parapet || coup de pied, *m.*
Trittbrett, *n. 5*, marche, *f.*; —er, *pl.* bricoteaux, *m. pl.*
Triumph, *m. 2*, triomphe; kleine —, (*ant. r.*) ovation, *f.*
Triumphbogen, *m. 1**, arc de triomphe.
Triumphiren, *v. n. (h.)* triompher.
Triumphirend, *adj.* triomphant; —, *adv.* en triomphe.
Triumphwagen, *masc. 1**, char triomphal.
Trochäisch, *adj.* trochaïque.
Trochäus, *m. indécl. (pros.)* trochée.

Trocken, *adj.* sec, aride.
Trockenboden, *m.* 1*, étendoir, séchoir.
Trockenbrett, *n.* 5, séchoir, *m.*
Trockene, *n.* 3, sec, *m.*; im — *n* sein, être à couvert.
Trockenheit, *f.* sécheresse, aridité.
Trockenkasten, *-ofen*, *m.* 1*, étuve, *f.*
Trockenförbchen, *n.* 1, clayon, *m.*
Trockenflag, *m.* 2*, séchoir, essui.
Trockenschnur, *f.**, corde pour étendre ou sécher qch.; — *e*, *pl.* étendage, *m.*
Trocknen, *v. a.* sécher; dessécher; essuyer les mains; étancher les larmes; an der Luft —, essorer; —, *s. n.* 1, dessèchement, *m.*; (*chim.*) dessiccation, *f.*
Trocknend, *adj.* qui sèche; (*méd.*) dessiccatif.
Troddel, *f.* houppie; bouffette.
Trödel, *m.* 1, *-fram*, *m.* 2, friperie, *f.*
Trödelfrau, *f.*, *v.* Trödler.
Trödelsmarkt, *m.* 2*, marché aux guenilles.
Trödeln, *v. n.* (h.) faire le métier de fripier; *fg. fm.* lanterner.
Trödelswaare, *f.* friperie.
Trödler, *m.* 1, *-inn*, *f.* fripier, *m.* ère, *f.*; revendeur, *m.* -se, *f.*
Trog, *m.* 2*, auge, *f.* huche; *dim.* auget, *m.*; — *vell*, augée, *f.*
Trogfcharre, *f.* racloir, *m.*
Trollen, *v. n. fm.* trotter; sich —, s'en aller, déguerpir.
Trommel, *f.* tambour, *m.* caisse, *f.*; (*horl.*) tambour, *m.* barillet; (*anat.*) tambour, tympan.
Trommelfell, *n.* 2, peau de tambour, *f.*; (*anat.*) tympan, *m.*
Trommelföhle, *f.* (*anat.*) caisse du tambour.
Trommelfasten, *m.* 1*, fût de tambour. [*caisse.*]
Trommeln, *v. n.* (h.) battre la
Trommelschlag, *m.* 2*, son du tambour battant, *f.*; unter —, tambour battant.
Trommelschlägel, *-stößel*, *m.* 1, baguette (de tambour), *f.*
Trommelschläger, *m.* 1, tambour.
Trommelschnüre, *f. pl.* courroies.
Trommelschd, *m.* 2*, baguette, *f.*
Trommelsucht, *f.* tympanite.
Trommeltaube, *f.* pigeon-tambour, *m.*
Trompete, *f.* trompette, trombe.
Trompeten, *v. n.* (h.) sonner de la trompette.
Trompetenbaum, *m.* 2*, bois-trompette, bois à canon.
Trompetenquaste, *f.* banderole.
Trompetenregisier, *n.* 1, (*org.*) cromorne, *m.*
Trompetenschall, *m.* 2*, son de la

trompette; fanfare, *f.*; bei —, à son de trompe.
Trompetenschnede, *f.* buccin, *m.*
Trompetenschnur, *f.**, bandereau, *m.* [*de trompette.*]
Trompetenzug, *m.* 2*, (*org.*) jeu
Trompeter, *m.* 1, trompette.
Trompetermarsch, *m.* 2*, cavalcade.
Trope, *m.* 3, (*rhét.*) trope.
Tropf, *m.* 2* ou 3, *fm.* sot, benêt, nigaud, idiot, jocrisse; arme —, pauvre hère, drille; gute —, bon homme. [*f.*]
Tropfbad, *n.* 5*, (*méd.*) douche,
Tropfbar, *adj.* liquide.
Tropfbrett, *n.* 5, égouttoir, *m.*
Tropfschen, *n.* 1, petite goutte, *f.* larme; filet de vinaigre, *m.*
Tropfen, **Tröpfeln**, *v. n.* (h.) dégoutter, distiller, tomber goutte à goutte; **Tröpfeln**, *v. a.* faire dégoutter.
Tropfen, *m.* 1, goutte, *f.*; — an der Nase, roupie au nez.
Tropfenweise, *adv.* goutte à goutte.
Tropfnase, *v.* Triefnase.
Tropfnas, *adj.* tout mouillé.
Tropfstein, *m.* 2, stalactite, *f.*
Tropfwein, *m.* 2, baquetures, *f. pl.*
Trophäe, *f.* trophée, *m.*
Tropisch, *adj.* tropique.
Troß, *m.* 2, (*guer.*) bagage ou bagages, *pl.*; *fg. fm.* sequelle, *f.* bande.
Trossen, *v. n.* (f.) (*min.*) s'éclipser, se soustraire clandestinement au travail.
Troßjunge, *m.* 3, goujat.
Troßwagen, *m.* 1*, fourgon.
Troß, *m.* 2 (*sans pl.*), **Trößjung**, *f.* consolation, soulagement, *m.*; baume lénitif; support.
Trosten, *v. a.* consoler, soulager.
Troster, *m.* 1, *-inn*, *f.* consolateur, *m.* -trice, *f.*; —, (*éc. ste.*) Paraclet, *m.*
Troßgrund, *m.* 2*, consolation, *f.*
Troßlich, **Troßreich**, *adj.* consolant. [*ble.*]
Troßlos, *adj.* désolé, inconsolé.
Troßlosigkeit, *f.* désolation, désespoir, *m.*
Troßjung, *f.*, *v.* Trost. [*f.*]
Troßwort, *n.* 2, parole consolante, *Tröst*, *v.* Trab.
Trotte, *f.* pressoir, *m.*, *v.* Kester.
Trotten, *v. a.* pressurer le vin; —, *v. n.* (h. et f.) trotter.
Trop, *m.* 2, fierté, *f.* arrogance; morgue, insolence; obstination; désh., *m.*; einem — bieten, braver, défier qn.; — aller Ursachen, malgré toutes les raisons; einer *S.* zum —, en mépris, au mépris de qch., *euch zum* —, en dépit de vous.

Trogen, *v. n.* (h.), einem —, braver, défier, morguer qn.; affronter la mort; auf etw. —, se prévaloir de qch.; mit einem —, bouder qn.; *pop.* bisquer; —, *s. n.* 1, bravade, *f.*; bouderie.
Trogig, *adj.* fier, hautain; insolent; obstiné, entêté; ein — er Brief, *fm.* une lettre à cheval; —, *adv.* cavalièrement.
Trogteuf, *m.* 2*, boudeur, -se, *f.*; entêté, *m. e, f.*; mutin, *m.* (*enfant*).
Trogmaul, *n.* 5*, moue, *f.*
Trogwinkel, *m.* 1, boudoir.
Trübe, *adj.* trouble (*eau*); louche (*vin*); terne; nébuleux; couvert; sombre (*ciel*); chargé (*temps*); féculent (*urine*); — machen, *v.* Trüben; — werden, se troubler; s'obscurcir.
Trüben, *v. a.* troubler; (*péch.*) brasser; durch Rütteln —, brouiller. [*calamité, tribulation.*]
Trübsal, *f.* (*pl.* — *e*), affliction;
Trübselig, *adj.* misérable; triste; calamiteux.
Trübseligkeit, *f.* calamité, misère.
Trübsinn, *m.* 2, mélancolie, *f.*
Trübsinnig, *adj.* mélancolique.
Trübsich, *m.* 2, écuyer tranchant.
Truffel, *f.* truffe.
Truffelband, *m.* 2, chien dressé à chercher des truffes.
Truffeljagd, *f.* quête des truffes.
Trug, *m.* 2, fraude, *f.* fourbe, tromperie; illusion.
Trugbild, *n.* 5, illusion, *f.* fantôme, *m.*
Trügen, *v. a. et n.* 6 (h.) tromper l'attente; manquer. [*soire.*]
Trüglich, *adj.* trompeur; illu-
Trugschluss, *m.* 2*, sophisme, paralogisme, argument captieux.
Trube, *f.* bahut, *m.* coffre.
Trumm, *n.* 5*, morceau, *m.* pièce, *f.*; **Trummer**, *pl.* débris, *m.* ruines, *f.*; (*mar.*) bris, *m.*; zu Trümmern gehen, se briser, tomber en pièces.
Trumpf, *m.* 2*, (*cart.*) triomphe, *f.* atout, *m.*; — ausfördern, jouer atout.
Trumpfen, *v. a.* (*jeu*) couper avec un atout; *fg. fm.* rabrouer qn.
Trunt, *m.* 2*, coup; ivrognerie, *f.*
Trunken, *adj.* ivre, enivré; soul; ein wenig —, gris, entre deux vins, en pointe de vin; — machen, enivrer.
Trunkenbold, *m.* 2, ivrogne.
Trunkenheit, *f.* ivresse; ivrognerie.
Trupp, *m.* 2, troupe, *f.* bande; (*guer.*) parti, *m.* cohorte, *f.* brigade.

Truppe, *f. fm. (théât.)* troupe; — *n. pl. (guer.)* troupes.
Truppenweise, *f.* cordon, *m.*
Truppweise, *adv.* en troupe; par bandes.
Truthahn, *m. 2**, coq d'Inde; jauge —, dindon.
Trutheime, *f.* poule d'Inde, dinde. [*nier.*]
Truthühnerhändler, *m. 1*, dindon.
Truttschel, *f. pop.* dondon; diebe lustige —, grosse gagai.
Trug, *m. 2*, **Trug-** und **Echus-** bindniß, *n. 2*, alliance offensive et défensive, *f.*
Zuberose, *f.* tubéreuse (*fleur*).
Zubus, *m. exc. 1*, tube.
Zuch, *n. 5** (*qqf. 2*), drap, *m. (de laine)*; grobe wellene —, bure, *f.*; —, toile, linge, *m.*
Zuchauftrager, *m. 1*, aplaneur.
Zuchbereiter, *m. 1*, éplaigneur.
Zuchbereitung, *f.* apprêt des draps, *m.*
Zuchen, *adj.* de drap; en drap.
Zuchhandel, *m. 1**, commerce de draps. [*drapier.*]
Zuchhändler, *m. 1*, marchand.
Zuchladen, *m. 1**, magasin de draps. [*m.*]
Zuchlein, *n. 1*, morceau de linge.
Zuchmacher, *-weber*, *m. 1*, drapier, fabricant de draps.
Zuchmacherhandwerk, *n. 2*, draperie, *f.*
Zuchpreßer, *m. 1*, aplanisseur.
Zuchrahmen, *m. 1*, châssis.
Zuchschere, *f.* forces, *pl.* foret, *m.*
Zuchscherer, *m. 1*, tondeur de drap.
Zuchschrote, *f.* lisière du drap.
Zuchschur, *f.* tonte des draps.
Zuchtig, *adj.* capable de, propre à, habile; bon; solide, convenable; —, *adv. fm. (corriger)* de la bonne manière, d'importance; *pop. (étriller)* du long et du large.
Zuchtigkeit, *f.* capacité, habileté, aptitude (à, pour); disposition à qch.
Zuchwaaren, *pl.* draperie, *f.*
Zuchwaller, *m. 1*, foulon.
Zuchwäßer, *m. 1*, reviveur.
Zuchweber, *m. 1*, tisserand en drap. [*ruse.*]
Züde, *f.* **Zücd**, *m. 2*, malice, *f.*
Züdisch, *adj.* malicieux; dissimulé; fourbe; sournois; (*man.*) hargneux. [*sourde, f.*]
Züdmäuser, *m. 1*, sournois, lime
Zuf, **Zuff**, **Zuffstein**, *m. 2*, tuf.
Zugend, *f.* vertu; bonne qualité.
Zugendhaft (**Zugendfam**, *vi.*), *adj.* vertueux. [*lehre, ic.*]
Zugendlehre, = *lehre*, *v. Eitten-*
Zulpe, *f.* tulipe.
Zulpenbaum, *m. 2**, tulipier.

Zummel, *masc. 1*, vertige; *fm.* ivresse, *f.*
Zummelig, *adj.* étourdi.
Zummeln, *v. a.* travailler, faire caracolier *un cheval*; dégoûdir *un jeune homme*; tenir *qn.* en haleine; *sich* —, *fm.* se dépêcher; *sich mit einem* —, se chamailler avec *qn.*; —, *s. n. 1*, hâte, *f.* précipitation.
Zummelplatz, *m. 2**, carrière, *f.*; lice; champ de bataille, *m.*
Zummelfattel, *m. 1**, selle à piquer, *f.* [*phin.*]
Zummiler, *m. 1*, (*hist. nat.*) dau-
Zümmiler, *m. 1*, godet.
Zumult, *m. 2*, tumulte; bruit; vacarme. [*précipité.*]
Zumultuariß, *adj.* tumultuaire;
Zumultuiren, *v. n.* exciter du tumulte, faire du bruit.
Zünche, *f.* crépi, *m.* enduit de chaux; crépissure, *f.*
Zünchen, *v. a.* crépir, plâtrer, blanchir; —, *s. n. 1*, crépissure, *f.*; plâtrage, *m.*
Züncher, *m. 1*, blanchisseur.
Zünchwerf, *n. 2*, crépissure, *f.*
Zunfe, *f.* sauce.
Zunfen, *v. a.* tremper; saucer; plonger. [*dim. mouillette, f.*]
Zunfschmitte, *f.* = *schmittchen*, *n. 1*,
Zunfschüsselchen, *n. 1*, saucière, *f.*
Zunpfel, *m. 1*, point; petite tache, *f.*; —*chen*, *n. 1*, *dim. id.*; —*chen*, *pl. (joaill.)* gendarmes, *m. pl.*
Zupfelig, *adj.* marqueté; tacheté.
Zupfeln, *v. a.* pointiller; tacher, moucheter; —, *s. n. 1*, pointillage, *m.*
Zupfen, **Zupfen**, *v. a. et n. (h.)* toucher de la pointe du *doigt*; (*grav.*) taper.
Zupfwerk, *n. 2*, miniature, *f.*
Zurban, *m. 2*, turban.
Zürfe, *m. 3*, *sinn, f.* Turc, *m.* Turque, *f.*
Zürfet, *f.* Turquie.
Zürfisch, *adj.* turc; *das — e Reich*, l'empire turc, le croissant; *das — e Papier*, papier marbré; *der Handel mit — em Papier*, la dominoterie; *der mit — em Papier handelt*, dominotier, *m.*; — *e Hund*, turquet, — *e Kern*, — *e Weizen*, blé de Turquie, maïs; *Drei von — Krimmehl*, atole, *f.*; — *e Wehne*, haricot commun, *m.*; —, *adv.* cruellement; *fm. (rosser)* d'importance; (*traiter qn.*) à la turque, de turc à more.
Zürfisch, *masc. 2*, turquoise, *f.* (*pierre*). [*gymnastiques.*]
Zurnen, *v. n.* faire des exercices
Zurner, *m. 1*, qui se livre à des exercices gymnastiques, gymnaste.

Zurnier, *spiel, n. 2*, tournoi, *m.*
Zurnierbahn, *f.* = *platz*, *m. 2**, lice, *f.* carrière, champ du tournoi, *m.* champ clos.
Zurnieren, *v. n. (h.) ol.* jouter, combattre au tournoi.
Zurnierrennen, *n. 1*, course de lice, *f.* [*champ.*]
Zurnierrichter, *m. 1*, juge du
Zurnierspiel, *n. 2*, carrousel, *m.*
Zurnips, *f.*, *v.* Kumpelrube.
Zurnkunst, *f.*, art gymnastique, *m.* gymnastique, *f.* [*m.*]
Zurteleubchen, *n. 1*, tourtereau,
Zurteleube, *f.* tourterelle.
Zusch, *m. 2*, *fm.* fanfare, *f.*; *prvcl.* affront, *m.* insulte, *f.*
Zusche, *f.* encre de la Chine.
Zuscheln, *v. a. (peint.)* laver avec l'encre de la Chine; —, *s. n. 1*, lavis, *m.*
Züte, *v. Düte*.
Zutti, *n. indécl. (mus.)* tous ensemble; (*jeu*) vole!
Zyphus, *m. indécl. (méd.)* typhus.
Zypfisch, *adj.* typique.
Zygraph, *m. 3*, typographe.
Zygraphie, *f.* typographie.
Zygraphisch, *adj.* typographique.
Zypus, *m. exc. 1*, type.
Zyran, *m. 3*, tyran.
Zyrannei, *f.* tyrannie.
Zyrannenmörder, *m. 1*, **Zyrannen-** mord, *m. 2*, tyrannicide.
Zyrannisch, *adj.* tyrannique.
Zyrannisiren, *v. a.* tyranniser.

U.

Ubiquist, *m. 3*, ubiquitaire, ubiquiste. [*(pays).*]
Ukermark, *f.* Marche Ukraïne
Uebel, *n. 1*, mal, *m.*; —, *pl.* maux; malheur; — *s* thun, malfaire.
Uebel, *adj.* mauvais; méchant; funeste; difficile; désagréable; —, *adv.* mal; avec peine; — *angesehen*, vu de mauvais œil; — *anständig*, malséant, indécent; — *aufnehmen*, — *nehmen*, prendre en mauvais part; — *aussehen*, avoir mauvaise mine; — *berücksichtigt*, en mauvaise réputation, mal famé; — *befchaffen*, en mauvais état; — *gerathen*, manqué; *v. Beschaffen*, Gerathen, *ic.*
Uebelgesinnt, malintentionné; *v.* Uebelwollend.
Uebelgef, *f.* mal au cœur, *m.*; soulèvement de cœur; nausée, *f.*; vapeurs, *pl.*
Uebelklang, *m. 2**, ou Uebellaut, *m. 2*, cacophonie, *f.*; dissonnance.

Uebelkaunig, *adj.* de mauvaise humeur.

Uebelfeyn, *n.* 1, mal-être, *m.*

Uebelftand, *m.* 2*, difformité, *f.*; **indécence**; inconvenance; mauvaise grâce.

Uebelthat, *f.* délit, *m.* crime.

Uebelthäter, *m.* 1, malfaiteur, criminel.

Uebelwösend, *adj.* malveillant.

Ueben, *v. a.* exercer; pratiquer; cultiver; **einen in den Waffen** —, exercer qn., faire faire l'exercice à qn.; **geübt**, exercé, expérimenté, expert; **aguerri (soldat)**.

Ueber, *prép.* sur; dessus; pardessus; au-dessus; au delà; par; pendant; outre; à; après; plus que; plus de; dans; — **das**, — **dem**, — **dieß**, outre cela, en outre; joint à cela, avec cela; pardessus cela; au surplus; — **ein Jahr**, plus d'une année; **den Tag** —, durant le jour; **heute** — **ein Jahr**, d'aujourd'hui en une année.

— **Dresden**, par Dresde; — **Hals und Kopf**, précipitamment; — **Zische**, à table; **sich beklagen** —, **sich freuen** —, se plaindre de, se réjouir de, etc.; **es geht nichts** — **ein gut Gewissen**, il n'y a rien de tel qu'une bonne conscience; — **und** —, tout à fait. (**Ueber** dans la composition avec des verbes a quelquefois (avec les substantifs presque toujours) l'accent, et est alors séparable; d'autres fois il n'est point accentué et inséparable.)

Ueberarbeiten, *v. a.* labourer légèrement.

Ueberall, *adv.* partout; en tout lieu.

Ueberantworten, *v.* **Ueberliefern**.

Ueberantwortung, *f.* délivrance.

Ueberarbeiten, *v. a.* remanier; **sich** —, s'épuiser par le travail, s'exécuter. [che.]

Ueberärmel, *m.* 1, garde-manteau.

Ueberaus, *über die Maßen*, *adv.* outre mesure; excessivement; très; fort.

Ueberbau, *m.* 2, saillie, *f.*

Ueberbauen, *v. a.* bâtir dessus.

Ueberbein, *n.* 2, suros, *m.* ganglion, apophyse, *f.* exostose; **zusammenhängende** —, (vét.) fusées, *pl.*

Ueberbieten, *v. a.* 6, surfaire; couvrir une enchère, surenchérir; renvier *au jeu*; —, *s. n.* 1, renchérissement, *m.*; surenchère, *f.*; (*au jeu*) ienvi, *m.*

Ueberbinde, *f.* surbande.

Ueberblättern, *v.* **Durchblättern**.

Ueberbleiben, *v. n.* 5 (f.) rester; être de reste, survivre à.

Ueberbleibsel, *n.* 1, reste, *m.*;

résidu, restant; **schlechte** —, grailon; *v.* **Ueberfluß**.

Ueberblick, *m.* 2, coup d'œil.

Ueberbliden, *v. a.* parcourir des yeux. [porter.]

Ueberbringen, *v. a.* remettre, **Ueberbringen**, *m.* 1, **zinn**, *f.* porteur, *m.* sc. *f.* [port, *m.*

Ueberbringung, *f.* remise, **trans-Ueberbach**, *n.* 5*, avant-toit, *m.*

Ueberdecken, *v. a.* couvrir de.

Ueberdenken, *v. a.* considérer, peser qch.; réfléchir sur qch.

Ueberdrang, *m.* 2, violence, *f.*; impulsion violente.

Ueberdruß, *m.* 2, dégoût; ennui; satiété, *f.* aversion.

Ueberdrüssig, *adj.* dégoûté, ennuyé, las, rassasié de qch.; **einer Sache** — **werden**, se dégoûter, se lasser de qch.

Ueberd, **Uebereds**, *adv.* diagonalement; *procl.* de travers.

Ueber eilen, *v. a.* devancer, précéder qn., précipiter qch.; **sich** —, se presser trop; s'échapper, se méprendre (*en parlant*); **übereilt**, précipité; *adv.* avec précipitation, précipitamment.

Ueber eilung, *f.* précipitation.

Ueberein, *adv.* conformément.

Ueberein, *adv.* l'un sur l'autre; — **gehen**, croiser (*habits*); — **legen**, entasser, empiler; **kreuzweise** — **legen**, croiser; **die Arme** — **schlagen**, croiser les bras, se tenir les bras croisés.

Uebereinkommen, *v. n.* (f.) s'accorder, convenir; se rapporter.

Uebereinkunft, *f.**, accord, *m.* conformité, *f.*; convenance, convention. [d'accord, s'accorder.]

Uebereinstimmen, *v. n.* (h.) être d'accord; correspondant; harmonieux.

Uebereinstimmung, *f.* accord, *m.*; concert, concordance, *f.* correspondance; harmonie; conformité, analogie; rapport, *m.*; amitié des cœurs, *f.*; in — **bringen**, accorder; **mit Beiderseitiger** —, (*acherter*) de gré à gré. [conder.]

Uebereintreffen, *v. n.* 2 (h.) s'accorder (sich), 1, manger trop.

Ueberfahren, *v. a.* 7, passer; —, *v. n.* (f.) passer; traverser; faire le trajet; **überfahren**, *v. a.* 7, passer dessus ou sur qch., passer sur le corps d'un enfant.

Ueberfahrgeß, *n.* 5, nautage, *m.*

Ueberfahrt, *f.* passage, *m.*; trajet.

Ueberfall, *m.* 2*, surprise, *f.*; attaque imprévue; invasion, envahissement, *m.*

Ueberfallen, *v. a.* 4, surpren-

dre; attaquer, assaillir; tomber sur qn.; envahir *un pays*; — **werden**, être pris, saisi, surpris.

Ueberfein, *adj.* très-fin, superfin.

Ueberfirnissen, *v. a.* vernir.

Ueberfließen, *v. n.* 6 (f.) se répandre; déborder; regorger, abonder en qch. [tourner.]

Ueberflügel, *v. a.* déborder, **Ueberfluß**, *m.* 2, abondance, *f.*; profusion; superflu, *m.*; **der zu große** —, surabondance, *f.* exubérance; excès, *m.*; **im** —, en abondance, *fm.* à foison, largement, au large; (*de qch.*) dans l'abondance, *fm.* à gogo; **im** — **da seyn**, abonder; — **an etw. haben**, abonder en qch.

Ueberflüssig, *adj.* abondant, surabondant; superflu; inutile; outre; —, *adv.* en abondance.

Ueberfordern, *v. a.* surfaire, *fm.* écorcher.

Ueberforderung, *f.* prix exagéré, *m.* surdemande, *f.* [del, *n.*

Ueberform, *f.*, *n.*, *v.* **Ueberme-**

Ueberfrucht, *f.* surpoids, *m.*

Ueberfressen (**sich**), 1, *pop.* se crever de manger.

Ueberfrieren, *v. n.* 6 (f.) se glacer à la superficie. [jet.]

Ueberfuhre, *f.* passage, *m.* tra-

Ueberführen, *v. a.* passer, transporter, conduire à l'autre bord; **überführen**, *v. a.*, **einen Weg mit Kies** —, charrier du gravier sur un chemin; —, surcharger, encombrer un *marché*; *fg.* convaincre qn. de qch.; —, *s. n.* 1, **zungen**, *f.* action de passer, etc.; conviction.

Ueberfüllen, *v. a.* remplir trop.

Ueberfüllung, *f.* réplétion (*de l'estomac*). [à manger.]

Ueberfüttern, *v. a.* donner trop

Uebergabe, *f.* (*jur.*) tradition; (*guer.*) reddition d'une place; **das Zeichen zur** —, *chamade*.

Uebergang, *m.* 2*, passage; transition, *f.*; (*guer.*) réduction, reddition d'une place; *fm.* pluie, *colère*, résolution passage.

Uebergattern, *v. a.* (*peint.*) gratiquer.

Uebergeben, *v. a.* 1, rendre; livrer; délivrer; remettre; présenter; céder; transmettre; **sich** —, se rendre; **vonih**, *fm.* rendre gorge.

Uebergebet, *n.* 2, *v.* **Ueberbieten**, *n.*

Uebergehür, *f.* surérogation.

Uebergehen, *v. n.* (f.) passer d'un autre côté; désertier; se rendre; **zu einer andern Religion** —, changer de religion; **zur christlichen Religion** —, embrasser la religion chrétienne, se faire chrétien; **die Augen gehen ihm über**, les larmes

lui viennent aux yeux; in Zäufniß —, tomber en pourriture; die Gasse geht ihm über, sa bile s'échauffe.

*Uebergehen, *v. a.* parcourir, examiner *un compte, un livre*; sauter *qch. en lisant*; passer, omettre, oublier; mit Stillschweigen —, passer sous silence; faire abstraction de *qch.*

Uebergehung, *f.* examen (*m.*), révision (*f.*) *d'un compte, etc.*; omission; oublié, *m.*

Uebergewicht, *n. 2*, surpoids, *m.*; *fg.* prépondérance, *f.* ascendant, *m.*; das — über etw. haben, peser plus qu'un autre corps; das — bekommen, trébucher, emporter la balance; *fg.* l'emporter, avoir le dessus, prévaloir.

Uebergießen, *v. a.* 6, verser, répandre; transvaser; übergießen, *v. a.* jeter, verser *de l'eau* sur *qch.*; saupoudrer, enduire.

Uebergittern, *v. a.* grillier, treillisser. [—, surdorer.]

Uebergolden, *v. a.* dorer; stark Uebergoldung, *f.* dorure. [sif.]

Uebergroß, *adj.* extrême, excessif.

Uebergurt, *m. 2*, surfaix.

Ueberguß, *m. 2**, enduit; couche, *f.* chape. [bon.]

Uebergut, *adj. pop.* excessivement

Ueberhissen, *v. a.* enduire de plâtre.

Ueberhand nehmen, *v. n. 2* (b.) s'accroître; augmenter, se multiplier; gagner, prendre le dessus.

Ueberhandnehmung, *f.* accroissement, *m.*; augmentation, *f.*

Ueberhang, *m. 2**, avance, *f.*; saillie *d'une maison, d'un toit, etc.*

Ueberhangen, *v. n. 4* (b.) être suspendu sur; avancer; saillir.

Ueberhängen, *v. a.* prendre, mettre sur.

Ueberhäufen, *v. a.* surcharger *de travail, etc.*; gorger, combler *de bienfaits*; abreuver *de chagrins*.

Ueberhäufung, *f.* surcharge, accumulation, *m.*

Ueberhaupt, *adv.* en général, généralement; surtout; en gros, en bloc; — zu reden, absolument parlant.

Ueberheben, *v. a.* 6, lever, passer par-dessus *qch.*; überheben, *v. a.* dispenser *qn. de qch.*; sich —, se blesser en levant un trop grand fardeau; *fg.* se dispenser de *qch.*; s'enorgueillir, se prévaloir de *qch.* [passer.]

Ueberheßen, *v. n. 2* (b.) aider à Ueberher, Ueberhin, *adv.* par-dessus; *fg.* superficiellement; à la légère.

Ueberhobeln, *v. a.* raboter légèrement.

Ueberholen, *v. a.* venir passer *qn. dans une barque, etc.*; überholen, *v. a.* devancer *qn.*

Ueberhören, *v. a.*, etc. —, ne pas entendre *qch.*; jemand —, faire réciter la leçon à *qn.*

Ueberhosen, *pl.* pantalon, *m.* culotte de dessus, *f.*

Ueberhüpfen, *v. n.* (f.) passer en sautant; überhüpfen, *v. a.* sauter; omettre *un passage d'un livre*; passer sur.

Ueberjagbar, *adj.* trop vieux, trop gros (*cerf*).

Ueberjagen, *v. n.* (f.) passer, traverser en courant; überjagen, *v. a.* devancer; forcer, harasser *un cheval*.

Ueberjährig, *adj.* âgé de plus d'un an. [leste.]

Ueberirdisch, *adj.* surnaturel; céleste.

Ueberkaufen (sich), suracheter.

Ueberkehren, *v. a.* balayer légèrement. [l'équilibre et tomber.]

Ueberkippen, *v. n.* (f.) perdre

Ueberklätzig, *adj.* (arbre) qui donne plus d'une corde de bois.

Ueberkleiben, *v. a.* enduire *de colle*.

Ueberkleid, *n. 5*, habillement de dessus, *m.* surtout; *v.* Ueberred.

Ueberkleiden, *v. a.* revêtir; couvrir. [colle.]

Ueberkleistern, *v. a.* enduire *de Ueberflug, adj.* présomptueux; — *e, m. 3, fm.* olivarius.

Ueberkochen, *v. n.* (f.) s'enfuir en bouillant. [obtenir.]

*Ueberkommen, *v. a.* recevoir, Ueberkunft, *f. **, arrivée.

Ueberladen, *v. a.* 7, surcharger, excéder, accabler; *fg.* charger *un rôle*; mit Arzneien —, droguer; sich —, se gorger *de mets*; — *e, n. 3*, im Ausdruck, *ic.*, charge, *f.*

Ueberladung, *f.* surcharge, réplétion *de l'estomac*.

Ueberlang, *adj.* trop long.

Ueberlassen, *v. a.* 4, laisser passer; *v.* Uebrig lassen: überlassen, *v. a.* laisser, céder; remettre; abandonner; quitter; (*jur.*) délaissé; sich selbst —, (*part.*) isolé.

Ueberläßlich, *adj.* transmissible.

Ueberlassung, *f.* cession; abandon, *m.*

Ueberlast, *f.* surcharge.

Ueberlasten, *v. a.* surcharger.

Ueberläutig, *adj.* importun, fâcheux; incommode, à charge.

Ueberlaufen, *v. n.* 4 (f) déborder; regorger; (*d'un pot*) s'enfuir; (*de la bile*) s'épancher; (*guer.*) désertier; — *s. n. 1*, débordement,

m. épanchement; désertion, *f.*; überlaufen, *v. a.* devancer à la course; *fg.* importuner; die Laus überläuft ihm die Leber, *pop.* il s'emporte; es überließ mich ein Schauer, il me prit un frisson; sich —, perdre haleine en courant; — *s. n. 1*, importunité, *f.*

Ueberläufer, *m. 1*, déserteur.

Ueberlaut, *adv.* à haute voix; — schreien, s'écrier; jeter les hauts cris; — lachen, éclater de rire.

Ueberleben, *v. a.* survivre à *qn.*; *fm.* enterrer *qn.*; — *s. n. 1*, survivance, *f.*

Ueberlegen, *v. a.* appliquer, mettre dessus (*un emplâtre, etc.*); überlegen, *v. a.* examiner; réfléchir sur; bei sich überlegen, agiter en soi-même; mit einander überlegen, délibérer, consulter.

Ueberlegenheit, *adj.* supérieur; einem an Stärke — seyn, surpasser *qn.* en forces. [avantage, *m.*

Ueberlegenheit, *fm.* supériorité, Ueberlegsam, *adj.* réfléchi, avisé.

Ueberlegung, *f.* examen, *m.* réflexion, *f.*

Ueberlegungsraft, *f. **, jugement, *m.* [transitif.]

Ueberleitend, *adj.* (gramm.)

Ueberlernen, *v. a.* répéter sa leçon. [lire, relire.]

Ueberlesen, *v. a.* 1, parcourir,

Ueberliefern, *v. a.* livrer, remettre.

Ueberlieferung, *fm.* délivrance; reddition; *fg.* tradition.

Ueberlügen, *v. a.* duper, attraper; surprendre.

Ueberlistung, *f.* surprise.

Uebermachen, *v. a.* mettre sur; übermachen, *v. a.* remettre; envoyer; faire tenir, adresser.

Uebermacht, *f. **, supériorité, dessus, *m.* [fort.]

Uebermächtig, *adj.* supérieur; plus

Uebermachung, *f.* envoi, *m.*; remise, *f.* [toucher.]

Uebermalen, *v. a.* (peint.) remaîtriser. [*fg.* excès, comble.]

Uebermaß, *n. 2*, surplus, *m.*; Uebermäßig, *adj.* excessif, démesuré, exorbitant, outré; — *adv.* à l'excès, à outrance, étrangement; — arbeiten, s'excéder de travail. [l'emporter sur.]

Uebermeistern, *v. a.* vaincre, Uebermenslich, *adj.* surhumain, plus qu'humain.

Uebermeßten (sich), *v. a.* 1, se tromper en mesurant.

Uebermedel, *m. 1*, surmoule.

Uebermedeln, *v. a.* surmouler.

*Uebermögen, *v. a.* vaincre, surmonter, l'emporter sur.

Uebermorgen, *adv.* après-demain.
Uebermuth, *m.* 2, insolence, *f.* arrogance, orgueil, *m.* présomption, *f.*
Uebermüthig, *adj.* insolent, arrogant; *fg. fm.* avantageux.
Ueberrachten, *v. n.* (h.) coucher en un lieu, passer la nuit.
Ueberrächtigt, *adj.* resté de la veille; *man ist* —, *pop.* on ne sait pas quand on mourra, on peut mourir d'un jour à l'autre.
Ueberrähen, *v. a.* coudre par-dessus; faulxer.
Ueberrahme, *Ueberrnehmung*, *f.* acception; prise de possession; — eines Erbes nach Abzug der Schulden, bénéfice d'inventaire, *m.*
Uebername, *m. exc.* 2, surnom, sobriquet. [divin.]
Ueberrnätlich, *adj.* surmaturel, **Ueberrnehmen**, *v. a.* 2, prendre possession de qch.; prendre sur soi; se charger de qch.; *m. p.* rançonner, écorcher qn.; *sich* —, se surcharger; *sich* — lassen, se laisser emporter à la colère.
Ueberrnehmer, *m.* 1, qui prend possession; entrepreneur.
Ueberrpflichtig, *adj.* surérogatoire.
Ueberrpflügen, *v. a.* labourer.
Ueberrpichen, *v. a.* enduire de poix.
Ueberrragen, *v. n.* (h.) déborder, saillir.
Ueberraschen, *v. a.* surprendre.
Ueberraschung, *f.* surprise.
Ueberrrechnen, *v. a.* calculer, supputer; repasser un compte; *sich* —, se mécompter.
Ueberrreden, *v. a.* persuader, convaincre.
Ueberrredend, *adj.* persuasif.
Ueberrredung, *f.* persuasion.
Ueberrreich, *adj.* excessivement riche. [remettre; rendre, offrir.]
Ueberrreichen, *v. a.* présenter, **Ueberrichtung**, *f.* présentation.
Ueberrreif, *adj.* trop mûr; blette (*poire*).
Ueberrreiten, *v. n.* 5† (*f.*) passer à cheval; **überreiten**, *v. a.* fatiguer, harasser un cheval; renverser avec son cheval.
Ueberrreiz, *m.* 2, irritation trop forte *f.*; (*méd.*) hyperéthisme, *m.*
Ueberrreizen, *v. a.* irriter trop.
Ueberrrennen, *v. a.* renverser en courant.
Ueberrrest, *m.* 2, reste, restant, reliquat, excédant; débris, *pl.*
Ueberrheinisch, *adj.* d'outre-Rhin.
Ueberrrod, *m.* 2*, surtout, casaque, *fg.* redingote, houppe-lande, brandebourg, *m.*; jupe de dessus pour femmes, *f.*
Ueberrumpeln, *v. a.* surprendre.

Ueberrumpelung, *f.* surprise.
Ueberrsäen, *v. a.* parsemer, jonner.
Ueberrfatt, *adj.* soulé. [cher.]
Ueberrfättigen, *v. a.* souler, faire manger avec excès.
Ueberrfäß, *m.* 2*, surmise, *fg.* usure. [gén.]
Ueberrfäuert, *adj.* (*chim.*) suroxy-
Ueberrfächeln, *v. a.* 6, effacer, amortir un son par un son plus fort.
Ueberrfächeln, *v. a.* ombrager.
Ueberrfächeln, *v. a.* surtaxer, priser trop, estimer trop haut.
Ueberrfächeln, *v. a.* Ueberrfächeln.
Ueberrfächeln, *f.* faux fourreau, *m.* [expédier.]
Ueberrfächeln, *v. a.* envoyer; **Ueberrfächeln**, *f.* envoi, *m.*
Ueberrfächeln, *v. n.* 6 (h.) et *a.* tirer par-dessus, au delà; (*cha.*) être en défaut; **überfächeln**, *v. n.* (f.) culbuter; aller, s'étendre au delà; excéder une certaine somme; *sich überfächeln*, culbuter; *einander überfächeln*, se couvrir par enchevauchure (*tuites*); **Ueberrfächeln**, *s. n.* 1, (*art.*) enchevauchure, *f.*
Ueberrfächeln, *adj.* excédant (*somme*).
Ueberrfächeln, *v. n.* (h.) et *a.* passer, traverser en bateau; faire le trajet par eau; transporter par eau.
Ueberrfächeln, *v. n.* (f.) se chancier, se couvrir de moisissure.
Ueberrfächeln, *m.* 2*, collet, rabat; (*méd.*) cataplasme; (*fin.*) calcul, devis, aperçu, état.
Ueberrfächeln, *v. a.* 7, appliquer; mettre dessus (*un cataplasme, etc.*); **überfächeln**, *v. a.* sauter, passer en lisant; calculer; mesurer; — lassen, attiédir, dégourdir (*de l'eau*); —, *v. n.* (f.) trébucher; tomber à la renverse.
Ueberrfächeln, *v. a.* couvrir de fange. [cher.]
Ueberrfächeln, *v. a.* voiler; **Ueberrfächeln**, *v. a.* 3, surjeter.
Ueberrfächeln (*sich*), s'engouer.
Ueberrfächeln, *v. a.* enduire; frotter.
Ueberrfächeln, *v. n.* (h.) se débânder; trébucher; *fm.* perdre l'esprit. [neige.]
Ueberrfächeln, *v. a.* couvrir de **Ueberrfächeln**, *v. a.* 5, intituler; mettre le dessus, le titre, l'inscription; coter; étiqueter; endosser *une lettre de change*.
Ueberrfächeln, *v. a.* 5, étourdir par ses cris; crier plus haut qu'un autre; *sich* —, s'égosiller.
Ueberrfächeln, *v. a.* 5†, franchir; enjamber; *der Sinn dieses Verses schreiet in den folgenden*

über, ce vers enjambe sur le suivant; —, *v. n.* (f.) passer; **überfächeln**, *v. a.* violer; transgresser; excéder; dépasser, outrepasser.
Ueberrfächeln, *f.* (*poès.*) enjambement, *m.*; **Ueberrfächeln**, *f.* transgression; (*forest.*) outre-passe.
Ueberrfächeln, *f.* titre, *m.*; dessus d'une lettre, adresse, *f.*; étiquette; épigraphe, inscription.
Ueberrfächeln, *m.* 2, galoche, *f. fm.* claque.
Ueberrfächeln, *m.* 2*, surplus; résidu; excédant; revenant-bon; (*fortif.*) complément.
Ueberrfächeln, *adj.* excédant, ce qui est de trop.
Ueberrfächeln, *v. a.* verser ou répandre par-dessus; **überfächeln**, *v. a.* couvrir qch.; accabler, combler.
Ueberrfächeln, *m.* 2 (*peu usité*), très-grande abondance, *f.*
Ueberrfächeln, *f.* superfétation. [dant; immense, infini.]
Ueberrfächeln, *adj.* surabondant.
Ueberrfächeln, *v. n.* (h. et f.) s'écouler, se répandre; trébucher.
Ueberrfächeln, *v. a.* inonder. [tion.]
Ueberrfächeln, *fém.* inonda-
Ueberrfächeln, *v. n.* 2 (f.) **überfächeln**, *v. a.* passer à la nage.
Ueberrfächeln, *v. n.* (f.) passer à la voile; **überfächeln**, *v. a.* devancer, dépasser en naviguant; doubler *un cap*; couler à fond.
Ueberrfächeln, *v. a.* 1, parcourir des yeux; jeter un coup d'œil sur; revoir; corriger, passer, repasser || omettre, ne pas remarquer; oublier; négliger; *fg.* avoir de l'indulgence; *m. p.* conniver à ou avec qch.; éiner —, surpasser qn.; dominer *une contrée*; —, *s. n.* 1, révision, *f.* || faute, indulgence; *m. p.* connivence.
Ueberrfächeln, *v. a.* envoyer, expédier; dépêcher; faire tenir.
Ueberrfächeln, *f.* envoi, *m.* expédition, *f.*
Ueberrfächeln, *adj.* traduisible.
Ueberrfächeln, *v. a.* passer qn. de l'autre côté d'une rivière; mettre *un pot au feu*; —, *v. n.* (h.) passer; traverser, franchir *une rivière*; **überfächeln**, *v. a.* traduire, interpréter *un livre*; surfaire.
Ueberrfächeln, *m.* 1, traducteur, interprète.
Ueberrfächeln, *f.* passage, *m.*; trajet; — *in einem Dachen*, bachotage. [sion, interprétation.]
Ueberrfächeln, *f.* traduction; ver-

Ueberſicht, *f.* inspection, coup d'œil, *m.* aperçu, révision, *f.*

Ueberſichtig, *adj.* louche; myope.

Ueberſichtigkeit, *f.* myopie.

Ueberſilbern, *v. a.* argenter.

Ueberſinnlich, *adj.* qui ne frappe pas les sens, intellectuel, moral, transcendant, métaphysique.

Ueberſintern, *v. a.* incruſter.

Ueberſpannen, *v. a.* tendre, étendre sur; überſpannen, *v. a.* tendre trop; forcer; *fg.* outrer, exalter; überſpannt, exorbitant (*demande*), exalté, brûlé (*tête*).

Ueberſpringen, *v. a. 2.* couvrir *qch. de fils*; guiper *qch. de soie*.

Ueberſpringen, *v. n. 3* (*f.*) sauter par-dessus; franchir; überſpringen, *v. a.* sauter; *fg. id.*, passer en lisant; Ueberſpringen, *s. n. 1*, (*mus.*) démanchement, *m.*

Ueberſtändig, *adj.* (*fruits*) trop mûr; (*arbre*) fatigué.

Ueberſtehen, *v. a.* (*cout.*) surjeter; (*jeu*) surcouper; (*grav.*) retoucher.

*Ueberſtehen, *v. a.* essayer, endurer; surmonter, vaincre.

Ueberſteigen, *v. n. 5* (*h.*) monter, passer par-dessus; überſteigen, *v. a.* franchir, passer, escalader; surmonter; *fg.* passer, surpasser, surmonter, excéder.

Ueberſteigern, *v. a.* enchérir.

Ueberſteigerung, *f.* surenchère, surhaussement, *m.*

Ueberſteigen, *v. a.* rebroder.

Ueberſtimmen, *v. a.* l'emporter à la pluralité des voix; crier plus haut qu'un autre.

Ueberſtrahlen, *v. a.* répandre ses rayons sur.

Ueberſtreichen, *v. a. 5* †, enduire, frotter; peindre; —, *s. n. 1*, enduit, *m.* [dessus.]

Ueberſtreifen, *v. a.* passer par-dessus; saupoudrer; joncher.

Ueberſtricken, *v. a.* couvrir de tricotage.

Ueberſtrömen, *v. n.* (*h. et f.*) déborder; von einem Ueb —, se répandre en louanges sur *qn.*; überſtrömen, *v. a.* inonder.

Ueberſtützen, *v. a.* retrousser.

Ueberſtützen, *v. a.* renverser, culbutter; —, überſtützen, *v. n.* (*f.*) tomber à la renverse, se renverser, culbutter.

Uebertäuben, *v. a.* assourdir, étourdir.

Uebertäubung, *f.* étourdissement, *m.* [enchérir.]

Uebertäuern, *v. a.* surfaire, Uebertäuern, *fem.* enchérissement, *m.*

Uebertega, *f.* (*ant. r.*) épitoge.

Uebertölpeln, *v. a.* duper, attraper *qn.* grossièrement.

Ueberttrag, *m. 2**, transport de compte; rejet.

Ueberttragen, *v. a. 7*, transporter; porter ailleurs; rejeter sur un autre compte; endosser une lettre de change; traduire d'une langue dans une autre; übertragen, *v. a.* transmettre, transférer; déléguer un pouvoir; déléger; sich übertragen, se fatiguer, se blesser à force de porter de grands fardeaux; porter trop de fruits (*arbre*).

Ueberttragung, *f.* transport, *m.*; transmission, *f.* cession; (*comm.*) endossement, *m.*; traduction, *f.*

Uebertreffen, *v. a. 2*, surpasser *qn.*; l'emporter sur *qn.*

Uebertreiben, *v. a. 5*, outrer, excéder, forcer; *fg. id.*, charger, exagérer; übertreiben, *v. a.* chasser ou faire passer par ou à travers.

Uebertreibend, *adj.* exagératif.

Uebertreiber, *m. 1*, exagérateur, exagéré. [charge.]

Uebertreibung, *f.* exagération

Uebertreten, *v. a. et n. 1* (*f.*) passer, franchir; déborder; éculer un soulier; *fg. zu einem —*, se ranger du parti de *qn.*; —, désertter; quitter, abandonner un parti; übertreten, *v. a.* enfreindre, transgresser; contrevenir, faire une infraction à; sich den Fuß —, se fouler le pied, se donner une entorse.

Uebertreter, *m. 1*, contrevenant, infracteur, transgresseur.

Uebertretung, *f.* transgression; infraction; contravention.

Uebertrinken (*sich*), *3*, boire trop.

Uebertritt, *m. 2*, action d'embrasser un autre état ou une autre religion, *f.*; conversion.

Uebertünchen, *v. a.* enduire de chaux; crépir; blanchir; *fg.* farder. [erste —, cueillie.]

Uebertünchung, *f.* crépissure; die Uebertünchung, *adj.* surrogatoire.

Uebervölkern, *v. a.* peupler trop.

Uebervoll, *adj.* trop plein, trop rempli, comble (*mesure*).

Uebervortheilen, *v. a.* tromper, frauder. [sion.]

Uebervortheilung, *f.* duperie, lésion.

Uebervachsen, *v. n. 7* (*h.*) croître par-dessus, s'élever au delà; überwachsen, *v. a.* surpasser en croissance, devenir plus grand que, croître plus haut, plus vite que, couvrir en croissant; —, *v. n.* (*f.*) se couvrir, se recouvrir (*mit, de*).

Uebervallen, *v. n.* (*h.*) s'enfuir

en bouillant; *fg.* surabonder de...

Uebervältigen, *v. a.* vaincre, assujettir, dompter, subjuguier.

Uebervältigung, *f.* assujettissement, *m.* [tissu.]

Ueberveben, *v. a.* couvrir d'un Ueberveweisen, *v. n. 5*, convaincre.

Ueberveweisen, *v. a.* blanchir.

Ueberveweiſung, *f.* conviction.

Uebervewündlings nähen, *v. a.* surjeter.

Uebervewerfen, *v. a. 2*, jeter dessus; couvrir; se couvrir de; mettre un manteau; überwerfen, *v. a.* crépir un mur; sich —, *fg.* se brouiller. [f.]

Uebervewerth, *m. 2*, plus-value, Uebervewichtig, *adj.* trop fort de poids; trébuchant; *fg.* prépondérant. [envelopper.]

Uebervewickeln, *v. a.* entortiller, Uebervewieſen, *v. n. 6*, emporter la balance, trébucher; *fg.* l'emporter sur; prévaloir. [déranter.]

Uebervewiegend, *adj. fg.* prépondérant.

Uebervewindern, *v. a. 3*, vaincre; surmonter, lever un obstacle.

Uebervewinder, *m. 1*, vainqueur.

Uebervewindung, *v.* Selbstverläugnung. [ner.]

Uebervewintern, *v. n.* (*h.*) hiverner.

Uebervewizig, *adj.* suffisant, présomptueux. [voûte.]

Uebervewölben, *v. a.* couvrir d'une Uebervewurf, *m. 2**, fourreau.

Uebervewählen, *v. a.* recompter; sich —, se tromper en comptant.

Uebervewählig, *adj.* surnuméraire, au-dessus du complet.

Uebervewahn, *m. 2**, surdent, *f.*

Ueberveweitig, *adj.* trop mûr.

Ueberveweuſen, *v. a.* convaincre; persuader. [persuasif.]

Ueberveweuſend, *adj.* convaincant, Ueberveweuſung, *fem.* conviction, persuasion.

Uebervewieſen, *v. a. 6*, mettre par-dessus; überſieſen, *v. a.* couvrir; monter; garnir; revêtir; enduire; ein Bett weiß —, mettre des draps blancs sur un lit; mit

Zlor —, gazer; mit Sehnen —, nerfer; mit feinen Haaren —, dorer; mit Wiberhaaren —, bastir;

ein Land mit Krieg —, porter la guerre dans un pays, envahir un pays; —, *s. n. 1*, mit feinen Haaren, (*chap.*) dorage, *m.*; — eines Landes mit Krieg, envahissement d'un pays. [dir.]

Uebervewüßern, *v. a.* sucrer; can-

Uebervewüg, *m. 2**, couverture de lit, *f.*; taie d'un oreiller; chape, housse; fourreau, *m.*; couche de plâtre, *f.*; incrustation; — von Eiergeſel, dorage, *m.* [biais.]

Uebervewürden, *v. a.* sucrer; can-

Uebervewüg, *m. 2**, couverture de lit, *f.*; taie d'un oreiller; chape, housse; fourreau, *m.*; couche de plâtre, *f.*; incrustation; — von Eiergeſel, dorage, *m.* [biais.]

Uebervewürden, *v. a.* sucrer; can-

Uebervewürden, *v. a.* sucrer; can-

Ueblich, *adj.* usité; d'usage; — *n.* 3, costume, *m.*

Ueblichkeit, *f.* coutume.

Uebbrig, *adj.* restant; de reste; excédant; — *lassen*, laisser; — *seyn*, rester; *sein* — *es Geld*, le reste de son argent; *die* — *en Menschen*, le reste des hommes.

Uebrigens, *adv.* au reste; du reste, au demeurant.

Uebung, *f.* exercice, *m.*; pratique, *f.*; usage, *m.*; routine, *f.*

Uebungstunft, *f.**, gymnastique.

Uebungsmeister, *m.* 1, (*ant.*) gymnaste; (*guer.*) instructeur.

Uebungsplatz, *m.* 2*, place pour faire l'exercice, *f.*

Ueppig, *adj.* sensuel; voluptueux; mou, luxurieux, lascif.

Ueppigkeit, *f.* sensualité; mollesse, luxure, lasciveté.

Ufer, *n.* 1, bord, *m.*; rive, *f.*; rivage, *m.*; *das steile* —, *berge*, *f.*

Uferbewohner, *m.* 1, riverain.

Uferland, *n.* 5*, littoral, *m.*

Uferschneise, *f.* chevalier cendré, *m.*

Uferschwalbe, *f.* martinet de rive, *f.*

Uhr, *f.* horloge, montre, pendule; heure. [*tre*, *m.*]

Uhrband, *n.* 5*, cordon de montre, *f.*

Uhrfeder, *f.* arrêt, *m.* ressort.

Uhrfutter, *n.* 1, étui de montre, *m.*

Uhrgehänge, *n.* 1, breloques, *f. pl.*

Uhrgehäuse, *n.* 1, cage (*f.*) d'horloge, de pendule; boîte de montre.

Uhrgehäusmacher, *m.* 1, monteur de boîtes. [*tre*, *m.*]

Uhrglas, *n.* 5*, cristal de montre, *m.*

Uhrhammer, *m.* 1*, battant, marteau d'horloge.

Uhrkette, *f.* chaîne de montre, chaînette.

Uhrmacher, *m.* 1, horloger.

Uhrmacherkunst, *f.**, horlogerie.

Uhrschlüssel, *m.* 1, clef de montre, *f.* [*m.* boursou.]

Uhrstafel, *f.* gousset de montre,

Uhrwert, *n.* 2, horloge, *f.*; rouage, *m.*

Uhrzeiger, *m.* 1, aiguille, *f.*

Uhu, *m.* 2, chat-huant.

Ukase, *f.* ukase, *m.* ordonnance impériale, *f.* (*en Russie*).

Ulme, *f.* Ulmenbaum, *m.* 2*, orme; *die junge* —, ormeau.

Ulmenfestung, *m.* 2, ormeille, *f.*

Ulmenweald, *m.* 5*, ornaie, *f.*

Ulrich, *n. pr. m.* Ulrich.

Ulrike, *n. pr. f.* Ulrique.

Ultramarin, *n.* 2, outremet, *m.* (*couleur*).

Um, *prép.* autour, auprès, aux environs de; à, vers, sur; à cause; au sujet de; de; que; pour l'a-

mour de; par; — *und* —, partout; *einer* — *den andern*, tour à tour; *der Termin ist* —, le terme est expiré; —, *conj.* — *zu*, pour, avec *l'infini*. (*Cette partic. est séparable quand elle a l'accent et signifie un changement ou l'action d'entourer, d'enfermer, etc.*).

[*fricher.*]

Umackern, *v. a.* labourer; dé-

Umändern, *v. a.* changer; refaire.

Umänderung, *f.* changement, *m.*

Umarbeiten, *v. a.* refaire, donner une autre façon à qch.; remanier; refondre *un ouvrage*; *fm.* remettre sur l'enclume, remuer la terre. [*m.*]

Umarbeitung, *f.* remaniement,

Umarmen, *v. a.* embrasser.

Umarmung, *f.* embrassement, *m.*

Umarmung, *f.* accolade.

Umbehalten, *v. a.* 4, garder un vêtement. [*poisson.*]

Umber, *m.* 1, ombre, maigre

Umbiegen, *v. a.* 6, courber, recourber; *knieförmig* —, couder.

Umbilden, *v. a.* réformer; refondre. [*transformation.*]

Umbildung, *fém.* réformation;

Umbinden, *v. a.* 3, ceindre; relier de nouveau *un livre*; *umbinden*, *v. a.* envelopper de qch. en liant; *lier tout autour*, *qch.*

Umblasen, *v. a.* 4, renverser de son souffle. [*couleur.*]

Umbrä, *Umbrä=Erde*, *f.* ombre

Umbrechen, *v. a.* 2, défricher; déchaumer *un champ*; (*impr.*) remanier.

Umbrechung, *f.* défrichement, *m.*; (*impr.*) remaniement.

Umbringen, *v. a.* tuer, faire mourir, assassiner, égorger; *einander* —, s'entr'égorger.

Umbdämmen, *v. a.* entourer d'une digue, par des digues.

Umdecken, *v. a.* (*couv.*) remanier, manier à bout; dresser, mettre autrement *la table*.

Umdrehen, *v. a.* retourner, tourner; *tordre le cou à qn.*; *das Schiff* —, (*mar.*) revirer de bord.

Umdrucken, *v. a.* réimprimer.

Umdüften, *v. a.* répandre du parfum autour de.

Umendbar, *adj.* déclinable; *nicht* —, indéclinable.

Uminden, *v. a.* décliner.

Umindung, *f.* déclinaison, inflexion.

Umfahren, *v. n.* 7 (*b.*) faire un détour *en voiture* ou *bateau*; —, *v. a.* renverser avec une voiture;

umfahren, *v. a.* faire le tour de.

Umfahrt, *f.**, tournée, tour, *m.*

Umfall, *m.* 2*, chute, *f.* renversement, *m.*

Umfallen, *v. n.* 4 (*f.*) tomber à la renverse, par terre; mourir (*bêtes*).

Umfang, *m.* 2*, circuit; enceinte, *f.*; tour, *m.*; conférence, *f.* étendue, extension (*d'une idée*), capacité *d'un vase*; périmètre, *m.*; volume; calibre *d'une colonne*. [*entourer.*]

Umfassen, *v. a.* 4, embrasser;

Umfärben, *v. a.* reteindre, biser; —, *s. n.* 1, bisage, *m.*

Umfassen, *v. a.* empoigner; saisir; *fg.* embrasser.

Umflattern, *v. a.* voltiger, voler autour de. [*tour, entrelacer.*]

Umflechten, *v. a.* 6, tresser

Umfliegen, *v. a.* 6, voler autour.

Umfließen, *v. a.* 6, couler autour; environner; baigner.

Umformen, *v.* Umbilden.

Umfragen, *f.* enquête; — *halten*, *tbun*, *v.* Umfragen.

Umfragen, *v. n.* (*b.*) recueillir les voix, aller aux voix, s'informer; s'enquérir de. [*détour.*]

Umführen, *v. a.* mener par un

Umfüllen, *v. a.* transvaser.

Umgang, *m.* 2*, tour, tournée, *f.*; (*égl.*) procession; commerce, *m.* fréquentation, *f.* liaison; *der genaue* —, habitude, familiarité; —, (*arch.*) corridor, *m.* cloître *d'un couvent*.

Umgänglich, *adj.* sociable, abordable, affable; *nicht* —, inabordable, impraticable.

Umgänglichkeit, *f.* sociabilité; affabilité.

Umhängen, *v. a.* *fg.* entourer de filets, de pièges, séduire.

Umgeben, *v. a.* 1, environner; entourer; enfermer; clore; ceindre, enceindre, embrasser; couronner; (*guer.*) cerner; *mit einem Rand* —, border.

Umgebung, *f.*, — *en*, *pl.* alentours, *m. pl.* environs; *fg.* entours. [*alentours.*]

Umgegend, *f.* environs, *m. pl.*

Umgehen, *v. n.* (*f.*) tourner, faire un détour; faire la ronde; *fg. mit einem* —, fréquenter qn.; avoir commerce avec qn., communiquer, converser avec qn.; en user *bien ou mal* avec qn.; *mit etw.* —, manier qch.; s'occuper de, s'appliquer à qch.; méditer, couvrir qch.; *mit Lügen* —, employer le mensonge; *umgehen*, *v. a.* aller autour, faire le tour de; éviter qch.; tourner.

Umgeld, *n.* 5, octroi, *m.* jauge, impôt. [*changer.*]

Umgestalten, *v. a.* transformer;

Umgestaltung, *f.* transformation.

Umgießen, *v. a.* 6, refondre; —, *s. n.* 1, *Umgießung*, *f.* refonte.

Umglängen, *v. a.* environner d'éclat, de lumière.

Umgraben, *v. a.* 7, fouir, bêcher, labourer.

Umgrabung, *f.* labour, *m.*

Umgrängen, *v. a.* limiter, circonscrire, aborder.

Umgränzung, *f.* circonscription; abornement, *m.*

Umgreifen, *v. n.* 5† (h.) s'étendre, se propager.

Umgürten, *v. a.* ceindre.

*Umhaben, *v. a.* être vêtu, couvert de, avoir qch. autour de soi.

Umhacken, *v. a.* couper, bêcher, Umhackung, *f.* houé. [houer.]

Umhalsen, *v. a.* embrasser, accoler.

Umhalsung, *v.* Umarmung.

Umhang, *m.* 2*, rideau; voile.

Umhängen, *v. a.* pendre, suspendre autour; umhängen, *v. a.* couvrir; envelopper, entourer; garnir.

*Umhauen, *v. a.* abattre; couper. [*m.*]

Umhauung, *f.* abattage du bois.

Umher, *adv.* autour; à l'entour, de tous côtés, de côté et d'autre, çà et là; aux environs. (Cette particule séparable se met devant nombre de verbes auxquels elle ajoute la signification d'autour, çà et là; *p. ex.* umherlaufen, courir çà et là, etc.)

Umherliegend, *adj.*, *v.* Umliiegend.

Umherstreuen, *v. a.* éparpiller.

Umhertragen, *v. a.* 7, colporter.

Umherziehend, *adj.* ambulante; nomade (*peuple*).

Umhin, *adv.*, nicht — können, ne pouvoir s'empêcher de.

Umhüllen, *v. a.* envelopper; voiler.

Umhüllung, *f.* enveloppe.

Umkehr, *f.* tour, *m.* retour.

Umkehrbar, *adj.* (*log.*) convertible.

Umkehren, *v. a.* tourner, retourner; renverser, bouleverser, intervertir l'ordre; —, *v. n.* (f.) retourner; s'en retourner; sich —, se retourner, tourner le dos; umgekehrt, inverse; (*log.*) convers; —, *s. n.* 1, retour, *m.*

Umkehrung, *f.* renversement, *m.*; conversion, *f.* interversion, bouleversement, *m.*; (*rhét.*) hyperbate, *f.*; (*gramm.*) inversion.

Umkippen, *v. a.* renverser; —, *v. n.* (f.) perdre l'équilibre et tomber à la renverse.

Umklastern, *v. a.* embrasser.

Umklammern, *v. a.* empoigner; serrer, embrasser.

Umkleiden, *v. a.* habiller autrement; sich —, changer d'habit.

Umpflebung, *f.* changement d'habit, *m.*

*Umpfennen, *v. n.* (f.) périr.

Umpfrämen, *v. a.* retrousser, recourber. [*dre.*]

Umpfrängen, *v. a.* couronner, ceindre.

Umpfräis, *m.* 2, tour; circonférence, *f.*; circuit, *m.*; (*geom.*) périmètre; périphérie, *f.* étendue; im —, à l'entour; von gleichem —, isopérimètre.

Umpfreisen, *v. a.* cerner; tourner autour. [*ment.*]

Umpfaden, *v. a.* 7, charger autrement.

Umpfage, *f.* rôle, *m.* répartition des impôts, *f.*; —n, *pl.* (*imp.*) braie, *f.*

Umpfagnen, *v. a.* entourer; assiéger; circonvenir.

Umpfauß, *m.* 2*, circulation, *f.*; période des planètes, cours (*m.*), révolution (*f.*) des astres; — am Finger, panaris, *m.*; im — bringen, faire circuler; donner cours à qch.; im — e sein, circuler, avoir cours.

Umpfaufen, *v. a.* 4, renverser à la course; —, *v. n.* (f.) tourner; circuler; s'écouler, se passer (*temps*); umpfaufen, *v. a.* courir autour de.

Umpfaufschreiben, *n.* 1, lettre circulaire, *f.* circulaire; lettre encyclopédique.

Umpfaufzeit, *f.* (*astr.*) temps de révolution, *m.*; — der Erde, année anomalistique, *f.*

Umpfaul, *m.* 2, changement, alternation (*f.*) d'une voyelle (*comme a en à, etc.*).

Umpflegen, *v. a.* tourner, retourner; mettre sur le côté; mettre autour; appliquer un appareil; plier, courber; (*mar.*) abattre; (*pav.*) manier à bout, remanier; —, *s. n.* 1, (*mar.*) abâtée, *f.*

Umpflenken, *v. a.* faire tourner; —, *v. n.* (h.) tourner, détourner.

Umpflechten, *v. a.* environner de clarté.

Umpfliiegend, *adj.* circonvoisin; die — e Gegend, environs, *m. pl.*

Umpfmauern, *v. a.* entourer d'une muraille. [*nouveau.*]

Umpfmessen, *v. a.* 1, mesurer de

Umpfmengen, *v. a.* refondre, convertir les espèces.

Umpfmachen, *v. a.* coudre autour, border. [*brouillard.*]

Umpfnebeln, *v. a.* couvrir de

Umpfnahmen, *v. a.* 1, mettre autour de soi.

Umpfnieten, *v. a.* river.

Umpfpacken, *v. a.* emballer autrement; die Ladung eines Schiffs —, désarrimer un vaisseau.

Umpfpählen, *v. a.* palissader.

Umpfpflanzen, *v. a.* replanter; transplanter; umpfpflanzen, *v. a.* planter autour. [*fricher.*]

Umpfpflügen, *v. a.* labourer; dé-

Umpfpfägen, *v. a.* refondre, convertir les monnaies; *fg.* réformer.

Umpfpägung, *f.* (*monn.*) refonte; convertissement, *m.*

Umpfreise, *f.* tournée

Umpfreisen, *v. n.* (f.) faire un détour en voyageant; umfreisen, *v. a.* voyager, faire un voyage autour du monde.

Umpfreisen, *v. a.* 5†, renverser; abattre; démolir; jeter par terre; (*agr.*) défricher. [*chement, m.*]

Umpfreißung, *f.* démolition, défrichage.

Umpfreisen, *v. n.* 5† (h.) faire un détour à cheval; —, *v. a.* renverser qn. avec son cheval; umfreisen, *v. a.* faire le tour de qch. à cheval.

*Umpfrennen, *v. a.* renverser en courant; umpfrennen, *v. a.* courir autour.

Umpfringen, *v. a.* environner, entourer; envelopper; cerner, investir, assiéger une ville.

Umpfrisch, *m.* 2, contour d'une figure; einer Figur einen — geben, contourner une figure.

Umpfritt, *m.* 2, cavalcade, *f.*; tournée à cheval.

Umpfröllen, *v. a.* rouler; (*bot.*) das ungerollte Blatt, la feuille déroulée; umpfröllen, *v. a.* tourner autour d'un centre.

Umpfrühren, Umpfrütteln, *v. a.* remuer; (*teint.*) pallier.

Umpfrührung, *f.* remuement, *m.*

Umpfragen, *v. a.* dire à la ronde.

Umpfragen, *v. a.* abattre avec la scie.

Umpfrasteln, *v. a.* seller de nouveau; —, *v. n.* (h.) changer de selle; *fg. fm.* changer de parti, tourner casaque.

Umpfrast, *m.* 2*, change; échange;

Umpfrasthen, *v. a.* 7, transformer; métamorphoser.

Umpfrastung, *f.* transformation, métamorphose.

Umpfrasthen, *v. a.* retrancher.

Umpfrastzung, *f.* retranchement, *m.* circonvallation, *f.*

Umpfrastellen, *v. a.* ombrager.

Umpfrastauen, *v. n.* (h.) et sich —, regarder autour de soi, derrière soi; s'orienter. [*la pelle.*]

Umpfrasteln, *v. a.* remuer avec

Umpfrasteln, *v. n.* (f.) naviguer, tourner autour; faire un détour sur mer; umpfrasteln, *v. a.* faire le tour par eau.

Umpfrastag, *m.* 2*, couvert, enveloppe d'une lettre, etc., *f.*; collet de manteau, *m.*; retroussis de

chapeau; revers de *manche*; parement; repli; rebord de *jupe*, etc.; (*méd.*) cataplasme, malagme; warme — *auf etw.* legen, bassiner qch.; —, (*jeu*) retourner, *f.*; change, *m.* troc; vente, *f.* débit, *m.*

Umſchlagen, *v. a.* 7, abattre; renverser; tourner, replier, reborder, retrousser *la manche d'un habit*, etc.; recourber; river *un clou*; mettre, appliquer *un emplâtre*, etc.; fomentier; envelopper *d'un linge*, etc.; s'envelopper *de son manteau*; —, *v. n.* (f.) tomber à la renverse; verser (*voiture*); (*nav.*) chavirer; *fg.* tourner, se gâter; dégénérer; avoir une rechute.

Umſchleichen, *v. a.* 5†, roder, aller tout autour.

Umſchleiern, *v. a.* voiler.

Umſchließen, *v. a.* 6, enfermer, entourer; embrasser.

Umſchlingen, *v. a.* 3, entortiller; ceindre; lacer autour; embrasser.

Umſchlingung, *f.* circonvolution, embrassement, *m.*

Umſchmeißen, *v. a.* 5†, *fm.* voy. Umwerfen.

Umſchmelzen, *v. a.* refondre; (*moïn.*) *id.*, convertir.

Umſchmelzung, *f.* refonte, fonte; (*monn.*) *id.*, convertissement, *m.*

Umſchmieden, *v. a.* reforger.

Umſchnallen, *v. a.* boucler autrement; boucler; ceindre.

Umſchnüren, *v. a.* lier à l'entour avec des cordes; lier autrement; **umſchnüren**, lacer, corder *du tabac*.

Umſchränken, *v. a.* entourer; enfermer; *fg.* borner; limiter.

Umſchreiben, *v. a.* 5, transcrire; écrire de nouveau; **umſchreiben**, *v. a.* périphraſer; paraphraſer; ein Dreieck mit einem Kreiſe —, circonscrire un cercle à un triangle; der — de Erſtärer, paraphraſte, *m.*

Umſchreiben, *n.* 1, Umſchrift, *f.* inscription; épigraphe; devise; légende; **Umſchreibung**, *f.* action de transcrire; **Umſchreibung**, *n.* 1, **Umſchreibung**, *f.* périphrase, paraphrase. [muert.]

Umſchüteln, *v. a.* secouer; remuer.

Umſchütten, *v. a.* verser, répandre; renverser; transvaser.

Umſchwärmen, *v. a.* voler, voltiger autour; *fg.* rôder autour.

Umſchweden, *v. a.* planer autour de. [cuit.]

Umſchweifen, *m.* 2, détour, cir-

Umſchwung, *m.* 2*, revirement, changement; rotation, *f.* révolution.

Umſegeln, *v. a.* couler à fond;

umſegeln, *v. a.* faire le tour en cirquant.

Umſehen (*ſich*), 1, regarder autour de soi, derrière soi; **ſich nach etw.** —, chercher, tâcher de trouver qch.

Umſetzbar, *adj.* (*log.*) convertible.

Umſetzen, *v. a.* transplanter *un arbre*; échanger, convertir; **ſich** —, changer.

Umſetzung, *f.* transplantation; échange, *m.* convertissement.

Umſicht, *f.* circonspection.

Umſichtig, *adj.* circonspect, avisé, prudent.

Umſinken, *v. n.* 3 (f.) tomber (lentement); se laisser tomber.

Umſonſt, *adv.* gratis, gratuitement; pour rien; en vain, inutilement.

Umſpannen, *v. a.* changer de chevaux; **umſpannen**, *v. a.* mesurer avec l'empan; *fg.* embrasser, entourer. [de fil.]

Umſpinnen, *v. a.* 2, entourer

Umſpringen, *v. n.* 3 (f.) *fg.* manier, traiter (mit etw., qch.).

Umſtalt, *v.* Umgeſtalt.

Umſtand, *m.* 2*, circonstance, *f.*; conjoncture; cas, *m.*; particularité, *f.*; détail, *m.*; — *e*, *pl.* détails; façons, *f. pl.* cérémonies, compliments, *m. pl.*; ohne — *e*, sans façon; ohne weitere — *e*, sans autre forme de procès; in elenden — *en*, mal-en-point; der mißliche —, inconvénient, *m.*

Umſtändlich, *adj.* circonstancié; détaillé; **umſtändlich**, formaliste (*homme*); —, *adv.* au long, en détail, exactement; — **erzählen**, **beſchreiben**, détailler, circonstancier; die — *e* **Beſchreibung**, le détail exact.

Umſtandswort, *n.* 5*, adverbe, *m.*

Umſtechen, *v. a.* 2, remuer; manier le blé; bêcher; ameublir; —, *s. n.* 1, remuage *du blé*, *m.* ameublissement *d'un champ*.

Umſtecken, *v. a.* garnir; s'icher autour.

***Umſtehen**, *v. n.* (h) être placé autour; entourer; être présent, assister.

Umſtehend, *adj.* assistant, présent.

Umſtellen, *v. a.* placer autrement; déplacer; **umſtellen**, *v. a.* (*cha.*) traquer *un bois*; entourer.

Umſtellung, *f.* (*cha.*) traque, enceinte.

Umſtimmen, *v. a.* accorder sur un autre ton; *fg.* faire changer de sentiment; —, *v. n.* (h) voter.

Umſtoßen, *v. a.* 4, renverser; (*jur.*) *id.*, casser; annuler; dé-

faire; —, *s. n.* 1, renversement,

m.; (*jur.*) cassation, *f.* annulation. [versil.]

Umſtoßend, *adj.* éversif, sub-

Umſtößlich, *adj.* (*jur.*) révocable.

Umſtrahlen, *v. a.* entourer de rayons.

Umſtricken, *v. a.* tricoter autrement; **umſtricken**, *v. a.* couvrir, garnir de tricot tout autour || environner de pièges, enlacer.

Umſtrömen, *v. a.* baigner de tous côtés.

Umſtülpen, *v. a.* retrousser.

Umſtürzen, *m.* 2*, renversement, bouleversement; chute, *f.* intervention.

Umſtürzen, *v. a.* renverser; bouleverser; *fg.* ruiner; détruire; —, *v. n.* (f.) tomber à la renverse.

Umſtürzend, *adj.* subversif.

Umtaufen, *v. a.* débaptiser.

Umtausch, *m.* 2, échange; troc, commerce; *fg.* échange.

Umtauschen, *v. a.* changer; troquer.

***Umtun**, *v. a.* mettre autour de; **ſich nach etw.** —, *fm.* rechercher qch.; se mettre en quête de qch.

Umträger, *m.* 1, colporteur.

Umtreiben, *v. a.* 5, faire tourner.

Umtreten, *v. a.* 1, renverser avec le pied; fouler aux pieds.

Umtrieb, *m.* 2, mouvement; circulation, *f.*; — *e*, *pl. fg.* menées, *f. pl.* intrigues, brigues, machinations; — *e* **machen**, manœuvrer, briguer, intriguer.

Umwachsen, *v. n.* 7 (f.) *et a.* croître à l'entour; — **ſeyn mit**, être couvert de. [tourner.]

Umwälzen, *v. a.* rouler; faire

Umwälzung, *f.* tour, *m.*; *fg.* révolution, *f.*

Umwandeln, *v. a.*, *v.* **Verwandeln**; (*gramm.*) conjuguer; **umgewandelt werden**, se conjuguer.

Umwandlung, *f.* (*gramm.*) conjugaison, inflexion.

Umwandeln, *v. a.* *et n.* (h) changer; alterer.

Umwandeln, *adj.* alternatif.

Umwandlung, *f.* *m.* alternative, succession.

Umweg, *m.* 2, détour.

Umwegen, *v. a.* renverser en soufflant; **umwehen**, *v. a.* souffler autour de; **umgewehrte Bäume**, (*forest.*) abatis, *m. pl.*

***Umwenden**, *v. a.* *et n.* (h) tourner; remuer; (*mar.*) abattre, revirer de bord; chavirer *un câble*; die **umgewandte Hand**, le revers de la main; **umgewandte Schuhe**, des (*mar.*) abatis, *f.*

Umwerfen, *v. a.* 2, renverser;

verser une voiture; mettre un manteau, etc.

Umwideln, *v. a.* remuer, emmailloter autrement un enfant; umwickeln, *v. a.* envelopper, entortiller.

Umwinden, *v. a.* 3, envelopper, entortiller; mettre, nouer autour; couronner de lauriers; mit Speck —, barder.

Umwehnend, *adj.*, Umwehner, *m.* 1, circonvoin. [nuages.

Umwölken, *v. a.* couvrir de Umwühlen, *v. a.* fouiller; remuer; labourer. [m.; labour.

Umwühlung, *f.* fouille, remuage, Umzählen, *v. a.* recompter.

Umzapfen, *v. a.* transvaser.

Umzäunen, *v. a.* entourer d'une haie; enclore.

Umzäunung, *f.* haie; enclos, *m.*; die — von einem Felde wegnehmen, déclare un champ.

Umziehen, *v. n.* 6 (f.) aller en procession; umziehen, *v. a.* envelopper; entourer; garnir; couvrir; faire le tour de; sich —, se couvrir de nuages.

Umzingeln, *v. a.* environner; entourer; cerner, investir. [f.

Umzug, *m.* 2*, tour; procession, Un, *particule qui dans la comp.* répond à dé, dés, mal, mé, im, in, et qui s'exprime par non, sans.

Unabänderlich, *adj.* inaltérable; invariable, immuable, éternel; (*jur.*) irréformable; (*gramm.*) indéclinable. [lité.

Unabänderlichkeit, *f.* immutabilité; Unablässig, *adj.* inextipable.

Unabgesondert, *adj.* indivis, non séparé. [isolé.

Unabhängig, *adj.* indépendant, Unabhängigkeit, *f.* indépendance.

Unabheftlich, *adj.* irrémédiable.

Unablässig, *adj.* continuuel, perpétuel; assidu. [de vue.

Unabsehbar, *adj.* et *adv.* à perte Unabsehbar, *adj.* inamovible; (*comm.*) qui n'est pas de débit.

Unabsehbarkeit, *f.* inamovibilité.

Unabsichtlich, *adj.* *adv.* sans une intention précise; sans dessein formel.

Unabsonderlich, *adj.* inséparable.

Unabtretbar, *adj.* incessible.

Unächt, Unecht, *adj.* faux; bâtard; (*théol.*) apocryphe.

Unachtsam, *adj.* inconsideré, inattentif, étourdi, négligent, nonchalant.

Unachtsamkeit, *fém.* étourderie, inadvertance, mégarde, inattention, négligence.

Unadelig, *adj.* qui n'est pas noble; *ol.* roturier.

Unähnlich, *adj.* dissemblable.

Unähnlichkeit, *f.* dissemblance.

Unandacht, *f.* indévotion.

Unandächtig, *adj.* indévoit.

Unangebaut, *adj.* inculte, agreste; —, *adj.* et *adv.* en friche.

Unangebautheit, *f.* inculture.

Unangefochten, *adj.* qui n'est pas attaqué, molesté, troublé.

Unangehört, *adj.* et *adv.* sans avoir été entendu.

Unangefleidet, *adj.* non habillé.

Unangemeldet, *adj.* et *adv.* sans se faire annoncer.

Unangemessen, *adj.* non conforme, non analogue, inconvenant.

Unangenehm, *adj.* désagréable, déplaisant; der — Fehler im Gesicht, désagrément, *m.* [intact.

Unangehört, Unangestiftet, *adj.* Unangesehen, *prép.* nonobstant; malgré; sans considération de.

Unangestossen, *adj.* et *adv.* sans hésiter.

Unangreifbar, *adj.* inattaquable, imprenable. [m.

Unannehmlichkeit, *f.* désagrément, Unansehnlich, *adj.* de mauvaise mine; peu considérable, chétif.

Unanständig, *adj.* malséant, meséant, indécent, malhonnête, déshonnête; — sein, messeoir.

Unanständigkeit, *f.* indécence, malhonnêteté.

Unanständig, *adj.* maladroit.

Unanständig, *adj.* irréprochable.

Unanständig, *adj.* qu'on ne doit pas toucher; (*jur.*) insaisissable.

Unanwendbar, *adj.* inapplicable.

Unappetitlich, *adj.* dégoûtant.

Unart, *f.* mauvaise habitude; méchanceté; impolitesse; grossièreté.

Unartig, *adj.* impoli; méchant.

Unau, *m.* 2, (*hist. nat.*) unau, paresseux-mouton.

Unauffindbar, *adj.* qu'il est impossible de trouver, *fm.* introuvable. [retard.

Unaufgehalten, *adj.* et *adv.* sans Unaufgelöst, *adj.* non délié; *fg.* non résolu; non deviné.

Unaufgemacht, *adj.* qui n'est pas ouvert.

Unaufgeräumt, *adj.* mal en ordre, *fg.* de mauvaise humeur.

Unaufhaltbar, Unaufhaltsam, *adj.* qu'on ne peut arrêter.

Unaufhörlich, *adj.* continuuel, perpétuel.

Unauflöslich, *adj.* indissoluble; insoluble (*question*); inexplicable. [insolubilité.

Unauflöslichkeit, *f.* indissolubilité; Unaufmerksam, *v.* Unachtsam.

Unausbleiblich, *adj.* infaillible; immanquable; inévitable.

Unausdenkbar, *adj.* inconcevable.

Unausforschlich, *adj.* impénétrable. [inexécutable.

Unausführbar, *adj.* impraticable, Unausführbarkeit, *f.* impossibilité d'exécuter une chose.

Unausgearbeitet, *adj.* non achevé, informe.

Unausgebildet, *adj.* inculte, sans culture; informe.

Unausgedehnt, *adj.* inétendu.

Unausgefüllt, *adj.* qui n'est pas rempli; (*ligne*) en blanc.

Unausgemacht, *adj.* indécis, indéterminé; incertain.

Unausgesetzt, *adj.* continuuel; —, *adv.* sans relâche.

Unauslöslich, *adj.* ineffaçable, inextinguible; indélébile.

Unauslöslichkeit, *f.* (*phys.*) inextinguibilité.

Unausprechlich, *adj.* inexprimable; ineffable, indicible; (*écrit.*) inénarrable.

Unausprechlichkeit, *f.* ineffabilité.

Unausstehlich, *adj.* insupportable; désolant (*homme*); cruel (*enfant*).

Unausstehbar, *adj.* indélébile.

Unausweichlich, *adj.* inévitable; —, *adv.* -ment.

Unbändig, *adj.* indomptable; indisciplinable; intraitable; farouche, fougueux.

Unbändig, *adj.* férocité; fougue.

Unbarmherzig, *adj.* impitoyable, insensible, dur.

Unbarmherzigkeit, *f.* insensibilité, dureté. [barbe.

Unbärtig, *adj.* imberbe, sans

Unbeantwortlich, *adj.* et *adv.* sans réplique.

Unbearbeitet, *adj.* cru (*chanvre*); brut (*pierre*); *fg.* qui n'est pas cultivé.

Ungebaut, *v.* Unangebaut.

Unbedacht[sam], *adj.* étourdi, imprudent, inconsideré, mal avisé; —, *adv.* imprudemment; *fm.* de but en blanc.

Unbedacht[sam]keit, *f.* étourderie, inadvertance, inconsideration, imprudence.

Unbedeckt, *adj.* découvert; nu.

Unbedenklich, *adj.* et *adv.* sans hésiter, sans balancer.

Unbedeutend, *adj.* insignifiant; mince, léger. [légereté.

Unbedeut[sam]keit, *f.* insignifiance, Unbedingt, *adj.* illimité; absolu.

Unbeidigt, *adj.* qui n'est pas assermenté; insermenté.

Unbeinträchtigt, *adj.* paisible.

Unberbt, *adj.* et *adv.* sans lignée.

Unbefangen, *adj.* non préoccupé, impartial.

Unbefangenheit, *f.* liberté de l'esprit, impartialité.

Unbeflebert, *adj.* déplumé, dés-empenné. [(théol.) immaculé.

Unbefleckt, *adj.* net, sans tache; **Unbefradet**, *adj. et adv.* sans chargement, sans fret; —, *adj. (mar.)* léger.

Unbefriediget, *adj.* non satisfait; (*champ*) non clos, non entouré de haie.

Unbefugt, *adj.* qui n'est pas autorisé ou en droit de faire qch.; (*judge*) incompetent; für — erklären, désavouer qn.

Unbefugtheit, **Unbefugniß**, *f.* incompetence. [accompagné.

Unbegleitet, *adj.* seul, sans être

Unbegrenzt, *adj.* illimité; *adj. et adv.* sans bornes.

Unbegreiflich, *adj.* incompréhensible, inconcevable.

Unbegreiflichkeit, *f.* incompréhensibilité. [fortune.

Unbegütert, *adj.* peu riche, sans

Unbehaart, *adj.* sans cheveux, sans poil.

Unbehaglich, *adj.* désagréable; incommode, malaisé.

Unbehaglichkeit, *f.* incommodité, malaise, *m.* mal-être. [(bois).

Unbehauen, *adj.* brut, en grume

Unbehauptbar, *adj.* insoutenable.

Unbeholfen, **Unbehilflich**, *adj.* lourd; maladroit. [étourdi.

Unbehutsam, *adj.* imprudent;

Unbehutsamkeit, *f.* imprudence, étourderie; inconsidération.

Unbelegbar, *adj.* inaccommodable, interminable.

Unbekannt, *adj.* inconnu; ignoré; apocryphe.

Unbekehrt, *adj.* qui n'est pas converti; immortifié, incirconcis (cœur). [impénitence.

Unbekehrtheit, *f.* incirconcision,

Unbekleidet, *adj.* déshabillé, nu.

Unbekümmert, *adj. et adv.* sans souci.

Unbelast, *adj.* sans charge, vide.

Unbelehnt, *adj.* sans feuille.

Unbelebt, *adj.* inanimé; sans vie.

Unbelegt, *adj. (compte)* qui n'est pas accompagné de pièces justificatives. [lecture.

Unbelesen, *adj.* qui n'a point de

Unbelehnt, *adj. et adv.* sans récompense. [non emmariné.

Unbemant, *adj.* sans équipage,

Unbemerkst, *adj.* inaperçu; *adj. et adv.* sans être aperçu. [biens.

Unbemittelt, *adj. et adv.* sans

Unbenannt, *adj.* innominé; (*jur.*) innommé; (*arithm.*) abstrait.

Unbeneidet, *adj.* qui n'est pas

Unbenommen, *adj.* permis.

Unbenüßt, *adj.* dont on n'a pas profité, oisif.

Unbequem, *adj.* incommode, dés-avantageux, malaisé.

Unbequemlichkeit, *f.* incommo-
dité, malaise, *m.* [conseil.

Unberathen, *adj.* qui n'a pris

Unberathenbar, *adj.* incalculable.

Unberedt, *adj.* peu éloquent.

Unbereitet, *adj.* non préparé.

Unberichtet, *adj.* qui n'a pas reçu d'avis, ignorant; (*malade*) qui n'a pas communiqué.

Unberitten, *adj.* (*cheva*) neuf, non dressé; démonté (*cavalier*); — machen, démonter qn.

Unberufen, *adj. et adv.* sans vocation.

Unberühmt, *adj.* obscur.

Unberühmtheit, *f.* obscurité.

Unberührt, *adj.* intact, qu'on ne touche pas; *fg.* etc. — lassen, ne pas faire mention de qch.

Unbeschadet, *prép.* sans préjudice; sauf.

Unbeschädigt, *adj.* sain et sauf.

Unbeschäftigt, *adj.* inoccupé, oisif. [indiscret.

Unbescheiden, *adj.* immodeste;

Unbescheidenheit, *f.* indiscretion.

Unbeschlagen, *adj.* non garni, non ferré; *fg.* peu versé; das — Holz, le bois en grume.

Unbeschnitten, *adj.* incirconcis.

Unbeschnittenheit, *f.* incirconcision.

Unbescholten, *adj.* irréprochable.

Unbeschränkt, *adj.* illimité.

Unbeschränklichkeit, *f.* indéfinissable. [blanc.

Unbeschieden, *adj. et adv.* en

Unbeschwert, *adj.* libre de charges.

Unbesetzt, *adj.* inanimé.

Unbesehen, *adj.* sans avoir vu.

Unbesetzt, *adj. (habit)* non garni, sans bordure; (*place*) vacant; (*endroit*) non occupé, sans garnison.

Unbesiegbar, *v.* Unüberwindlich.

Unbesiegt, *adj.* vaincu.

Unbesonnen, *adj.* inconsidéré, irréfléchi, imprudent, étourdi; —, ou — erweise, *adv.* étourdiment, à l'étourdie.

Unbesonnenheit, *f.* imprudence, étourderie, échappée; indiscretion. [sans souci, sans crainte.

Unbesorgt, *adj.* sans être soigné;

Unbesorglich, *adj.* incorrigible.

Unbesserlichkeit, *f.* incorrigibilité.

Unbestand, *m. 2.* Unbeständigkeit, *f.* inconstance; instabilité, mobilité, variabilité; inégalité, variation.

Unbeständig, *adj.* inconstant; variable, mobile, inégal.

Unbestechbar, *-lich*, *adj.* incorruptible, intègre.

Unbestechbarkeit, *-lichkeit*, *f.* incorruptibilité, intégrité.

Unbestimmbar, *adj.* indéterminable.

Unbestimmt, *adj.* indéterminé, indéfini; irrésolu; — reden, parler en l'air; sans précision.

Unbestimmtheit, *f.* manque de précision, *m.*; irrésolution, *f.*

Unbestraft, *v.* Ungestraft.

Unbestreitbar, *adj.* incontestable, indisputable.

Unbestritten, *adj.* incontesté.

Unbesucht, *adj.* non fréquenté.

Unberücksichtlich, *adj.* peu considéré.

Unbeugsam, *v.* Unbiegsam.

Unbewacht, *adj. et adv.* sans garde. [armes.

Unbewaffnet, *adj. et adv.* sans

Unbewahrt, *adj.* qui n'est pas confirmé ou garanti.

Unbewandert, *adj. fg.* peu versé.

Unbeweglich, *adj.* immobile, immeuble, immobiliser (*bien*); das — e Gut, immeuble, *m.*; die — en Güter, *coll.* immobilier; der Erbe der — en Güter, héritier immobilier; — machen, immobiliser un fonds; —, *fg.* immobile, ferme, inflexible.

Unbeweglichkeit, *f.* immobilité; *fg. id.*, fermeté, inflexibilité.

Unbewegt, *adj. et adv.* sans mouvement, sans émotion; inflexible, inexorable. [mes.

Unbewehrt, *adj. et adv.* sans ar-

Unbewohnbar, *adj.* inhabitable.

Unbewohnt, *adj.* inhabité, désert.

Unbewußt, *adj.* ignoré; *adj. et adv.* à l'insu de.

Unbezahbar, *adj.* impayable.

Unbezähmbar, *adj.* indomptable.

Unbezähmt, *adj.* indompté.

Unbezüglich, *adj.* ouvert; sans haie.

Unbezeugt, *adj.* sans témoignage, sans avoir été attesté.

Unbezogen, *adj. (logis)* inhabité; (*violon*, etc.) non monté, sans cordes.

Unbezweifelt, *adj.* indubitable.

Unbezwingbar, *-lich*, *adj.* invincible, incoercible.

Unbiegsam, *adj.* qui ne peut être plié; *fg.* inflexible; opiniâtre.

Unbiegsamkeit, *f.* inflexibilité; *fg. id.*, opiniâtreté, aspérité; indocilité.

Unbill, *f.* Unbilde (*p. us.*), *v.* Unrecht.

Unbillig, *adj.* injuste, inique, déraisonnable. [té.

Unbilligkeit, *f.* injustice; iniqui-

Unblutig, *adj. (théol.)* non sanglant.

Unbrauchbar, *adj.* inutile; hors d'état de servir; usé, impraticable (*chemin*); — *machen*, démonter qch.

Unbrauchbarkeit, *fém.* inutilité; mauvais état d'une chose, *m.*

Unbürgerlich, *adj.* incivique.

Unbüssfertig, *adj.* impénitent.

Unbüssfertigkeit, *f.* impénitence.

Unchrist, *m.* 3, qui n'est pas chrétien.

[*chrétien; fg. cruel.*]

Unchristlich, *adj.* indigne d'un

Unzialbuchstab, *m. exc.* 2, — en, *pl.* lettres onciales, *f. pl.*

Unb, *conj.* et.

Undank, *m.* 2, ingratitude, *f.*

Undankbar, *adj.* ingrat.

Undankbarkeit, *f.* ingratitude.

Undenkbar, *adj.* inconcevable.

Undenklich, *adj.* immémorial.

Un deutlich, *adj.* indistinct; peu clair; confus; obscur; inarticulé (*son*).

Un deutlichheit, *fém.* confusion, obscurité; sens obscur, *m.*

Undeutlich, *adj. et adv.* qui n'est pas bon allemand.

Undeulich, *v.* Unbrauchbar.

Undienstfertig, *adj.* désobligeant, peu serviable.

Undienstfertigkeit, *f.* désobligence, peu d'empressement à rendre service, *m.* [*m.*]

Unding, *n.* 2, être chimérique.

Unduldsam, *adj.* intolérant.

Unduldsamkeit, *f.* intolérance.

Undurchdringlich, *adj.* impénétrable; (*phys.*) imperméable.

Undurchdringlichkeit, *f.* impénétrabilité; (*phys.*) imperméabilité.

Undurchsichtig, *adj.* opaque.

Undurchsichtigkeit, *f.* opacité.

Uneben, *adj.* inégal, âpre; *fg.* mauvais; —, *adv.* mal à propos.

Unebenheit, *f.* inégalité; (*anat.*) anfractuosité; (*fond.*) barbare.

Unedel, *adj.* ignoble; imparfait (*métal*).

Unedelich, *adj.* naturel; bâtarde.

Unehrbar, *adj.* déshonnéte.

Unehrbarkeit, *f.* déshonneteté.

Unehr, *f.* déshonneur, *m.*; hon-te, *f.*

Unehrerbietig, *adj.* irrévérent.

Unehrerbietigkeit, *f.* irrévérence.

Unehrlich, *adj.* infâme; déshonorant.

Uneigennützig, *adj.* désintéressé.

Uneigennützigkeit, *f.* désintéressement, *m.*

Uneigentlich, *adj.* impropre.

Uneingebunden, *adj. et adv.* en blanc; en feuilles; —, *adj.* non relié.

[*souvenir.*]

Uneingedenk, *adj. et adv.* sans se

Uneingeschränkt, *adj.* illimité.

Uneinig, *adj.* divisé, désuni;

brouillé; uneins, en mauvais intelligence; — *machen*, diviser, désunir; — *werden*, se diviser, se désunir, se brouiller.

Uneinigkeit, *f.* désunion, discord; division, dissension; brouillerie.

Uneinträglich, *adj.* peu lucratif.

Unempänglich, *adj.* non susceptible.

Unempfindlich, *adj.* insensible, impassible, indolent; léthargique.

Unempfindlichkeit, *f.* insensibilité; indolence; apathie, impassibilité; léthargie.

[*Unendlich.*]

Unendbar, *adj.* interminable; *v.*

Unendlich, *adj.* infini; éternel;

das — kleine Theilchen, la partie infinitésime; die Rechnung von den — kleinen Größen, le calcul infinitésimal.

Unendlichkeit, *f.* infinité, éternité.

Unentbehrlich, *adj.* indispensable.

Unentbehrlichkeit, *f.* nécessité absolue.

Unentgeltlich, *adj.* gratuit; —, *adj. et adv.* gratis.

Unenthaltlich, *adj.* incontinent.

Unenthaltlichkeit, *f.* incontinence.

Unentscheidbar, *adj.* qu'on ne peut pas juger, décider, interminable (*procès*).

Unentschieden, *adj.* indécis.

Unentschlossen, *adj.* irrésolu, indécis; — *seyn*, balancer.

Unentschlossenheit, *f.* irrésolution, indécision.

[*u.*]

Unentsetzbar, *u.*, *v.* Unabsetzbar.

Unentwickelt, *adj.* non développé.

Unentziehbar, *adj.* incommutable.

Unentziehbarkeit, *f.* incommutabilité.

[*ble.*]

Unentzifferlich, *adj.* indéchiffrable.

Unerschüttert, *v.* Ungeachtet.

Unerbittlich, *adj.* inexorable, inflexible.

Unerschlichkeit, *f.* inflexibilité.

Unersahren, *adj.* inexpérimenté;

neuf; novice; sans expérience.

Unersahrenheit, *f.* inexpérience, impéritie.

Unersichtlich, *adj.* impénétrable, indéchiffrable, inscrutable.

Unersichtlichkeit, *f.* incompréhensibilité.

Unersuehlich, *adj.* peu agréable.

Unersüht, *adj.* non accompli.

Unersündlich, *adj. et adv.* sans fond; —, *adj. fg. id.*, impénétrable.

[*bilité, abime, m.*]

Unersündlichkeit, *f.* impénétrabilité.

Unersächlich, *adj.* peu important, insignifiant, de nulle valeur; sans conséquence.

Unersächlichkeit, *f.* insignifiance, peu d'importance, *m.*

Unersöhrt, *adj.* inouï; non exaucé.

Unerskannt, *adj.* inconnu; incongnito.

Unerskenntlich, *adj.* ingrat.

Unerskenntlichkeit, *f.* ingratitude.

Unersklärbar, *adj.* inexplicable, indéchiffrable.

Unersläßlich, *adj.* irrémissible.

Unerslaubt, *adj.* illicite. [*fini.*]

Unersmeßlich, *adj.* immense; in-

Unersmeßlichkeit, *f.* immensité.

Unersmüdet, *adj.* assidu, non fatigué.

Unersmüdtich, *adj.* infatigable.

Unersroberlich, *adj.* imprenable.

Unersöffnet, *adj. et adv.* sans être ouvert.

Unersörtert, *adj.* indécis.

Unersreichbar, *adj.* où l'on ne saurait atteindre, inaccessible.

Unersättlich, *adj.* insatiable.

Unersättlichkeit, *f.* insatiabilité.

Unerschoffen, *adj.* incréé.

Unerschöpflich, *adj.* inépuisable, intarissable.

Unerschrocken, *adj.* intrépide, brave; — en *Muthes*, intrépidement, tête baissée. [*bravoure.*]

Unerschrockenheit, *f.* intrépidité.

Unerschütterlich, *adj.* inébranlable; imperturbable; ferme, impassible.

Unerschütterlichkeit, *f.* imperturbabilité, fermeté, impassibilité.

Unerschwänglich, *adj.* exorbitant.

Unersgänglich, *adj.* irréparable.

Unersinnlich, *adj.* inconcevable, inimaginable.

Unersieglich, *adj.* inaccessible.

Unersrtraglich, *adj.* insupportable, intolérable.

Unersrtraglichkeit, *f.* qualité d'être

Unerswachsen, *adj.* jeune; en bas âge; dont l'éducation n'est pas achevée.

Unerswähnt, *adj.* qui n'est pas cité, mentionné.

Unerswartet, *adj.* inattendu, imprévu; inespéré (*bonheur*).

Unerswedlich, *adj.* qu'on ne peut éveiller.

Unersweichlich, *adj.* inflexible.

Unersweislich, *adj.* improbable, insoutenable, qui ne peut être prouvé.

Unersweislichkeit, *f.* improbabilité.

Unersweisen, *adj.* qui n'est pas prouvé.

Unerswogen, *adj.* qui n'a pas été considéré, sans considérer.

Unersrogen, *v.* Unerswachsen.

Unerssbar, *adj.* immangeable.

Unersähig, *adj.* incapable; inhabile (aussi *jur.*). [*bilité.*]

Unersähigkeit, *f.* incapacité, inhabilité, *m.* 2^a, accident; malheur, revers, désastre, chute, *f.* disgrâce.

Unfehlbar, *adj.* infallible; immanquable; sûr, certain; (*théol.*) impeccable; (*cath.*) infallible, indéfectible; —, *adv.* infailliblement, etc., à coup sûr.

Unfehlbarkeit, *f.* infallibilité; (*cath.*) *id.*, indéfectibilité.

Unfein, *adj.* peu convenable, peu délicat, inconvenant.

Unfern, *adj. et adv.* pas loin.

Unflath, *m. 2.* (*sans pl.*) ordure, *f.*; saleté; immondices, *pl.*

Unfläthei, *f.* ordure; *fg. id.*, obscénité; —en, *pl.* gros mots, *m. pl.* [*id.*, obscène; cynique].

Unflätzig, *adj.* sale; vilain; *fg.*

Unfleiß, *m. 2.* inapplication, *fg.*

Unfleißig, *adj.* inappliqué, négligent. [*béissant.*]

Unfolgsam, *adj.* indocile, désobéissant, *f.* indocilité.

Unförmlich, *adj.* informe, difforme; mal fait.

Unförmlichkeit, *f.* difformité.

Unfreiigebig, **Unfreiinnig**, *adj.* illibéral, peu libéral.

Unfreiwillig, *adj.* non volontaire, involontaire; —, *adv.* forcément.

Unfreundlich, *adj.* disgracieux, désobligeant, peu affable, brusque; mauvais (*visage*); *fg.* désagréable, triste; sombre (*temps*).

Unfreundlichkeit, *fém.* air disgracieux, *m.* désobligeance, *f.*; *fg.* incélément *du temps*. [*cal.*]

Unfreundschaftlich, *adj.* peu amical.

Unfriede, *m. exc. 2.* discorde, *f.* désunion.

Unfriedlich, *adj.* querelleur.

Unfruchtbar, *adj.* infructueux, infertile, stérile, infécond; aride; *fg. id.*, ingrat (*travail*); bréhaigne (*vache*).

Unfruchtbarkeit, *f.* infertilité, infécondité, stérilité, aridité; *fg.* stérilité, aridité.

Unfug, *m. 2.* désordre.

Unföhlbar, *adj.* imperceptible, insensible, impalpable.

Unangabar, *adj.* inaccessible, impraticable; peu fréquenté; qui n'est pas de mise; qui n'a point de cours.

Ungar, *m. 3.* Hongrois.

Ungarisch, *adj.* hongrois; —*le* *derbereiter*, *m. 1.* hongroyeur.

Ungarn, *n.* Hongrie, *f.*

Ungastfreundlich, *adj.* inhospitalier. [*lit.*]

Ungastfreundlichkeit, *f.* inhospitalité.

Ungedult, *adj.* mésestimé; sans crédit; —, *prep.* malgré, nonobstant; sans avoir égard à; *dessen* —, néanmoins; —, *conj.* quoique.

Ungeduldet, *adj.* impuni; —, *adv.* impunément.

Ungeduldet, *adj.* rude, raboteux.

Ungebändigt, *adj.* indompté.

Ungebauet, *v.* Unangebauet.

Ungebärdig, *adj.* grimacier; revêche. [*préc.*]

Ungebeten, *adj. et adv.* sans être

Ungebildet, *adj.* difforme, contrefait; non façonné, non ouvré (*toile*); *fg.* inculte, incivilisé.

Ungebleicht, *adj.* cru, écru, non blanchi (*toile*). [*çonné.*]

Ungeblümt, *adj.* simple, non façonné.

Ungeboren, *adj.* qui n'est pas encore né; *das* — *e* *Sind*, embryon, *m.* [*brûlé.*]

Ungebrannt, *adj.* non cuit, non

Ungebräuchlich, *adj.* inusité.

Ungebraucht, *adj.* dont on ne s'est pas servi; neuf.

Ungebüß, *f.*, *sur* —, injustement, mal à propos.

Ungebüßlich, *adj.* indécent; inconvenant, indu; injuste.

Ungebüßlichkeit, *f.* indécence; injustice.

Ungebunden, *adj.* non lié; *v.* *Uneingebunden*; *fg.* libre; (*style*) prosaïque; — *e* *Hände haben*, avoir les mains libres.

Ungebundenheit, *f.* licence, liberté; libertinage, *m.*; — *im Reden*, intempérance de langue, *f.*

Ungebrudt, *adj.* qui n'est pas imprimé; inédit (*ouvrage*).

Ungebuld, *f.* impatience.

Ungebuldig, *adj.* impatient; — *machen*, impatienter; — *werden*, s'impatienter.

Ungeehrt, *adj.* qui n'est pas honoré, sans honneur.

Ungefähr, *adj.* fortuit; accidentel; —, *adv.* environ; approchant; à peu près; près de; (*math.*) par approximation; *von* —, par hasard, de ou par aventure; —, *s. n. 1.*, hasard, *m.*; *v.* *Zufall*.

Ungefällig, *adj.* désagréable, désobligeant.

Ungefälligheit, *f.* désobligeance.

Ungefärbt, *adj.* non teint; *fg.* sincère, véritable.

Ungefärbt, *adj.* (*Pierre fine*) qui n'est pas monté, hors d'œuvre.

Ungeflößt, *adj.* (*bois*) non flotté.

Ungeflügelt, *adj. et adv.* sans ailes; —, *adj.* (*insecte*) aptère.

Ungefordert, *adj. et adv.* sans être demandé; de son plein gré.

Ungefragt, *adj. et adv.* sans être demandé; sans être interrogé.

Ungeflütert, *adj. et adv.* (*habit*) sans doublure.

Ungeessen, *adj.* qui n'est pas mangé; —, *adj. et adv.* sans avoir mangé; à jeun.

Ungehoren, *adj.* qui n'a pas fermenté, bourru (*vin*).

Ungegründet, *adj.* mal fondé;

gratuit (*accusation*); faux (*nouvelle*).

Ungehalten, *adj.* fâché, indigné; **Ungeheßen**, *adv.* sans ordre, de son chef; volontairement.

Ungehemmt, *adj.* libre; —, *adj. et adv.* sans obstacle; sans interruption. [*seinte.*]

Ungeheuchelt, *adj. et adv.* sans

Ungeheuer, *n. 1.* monstre, *m.*; —, *adj.* monstrueux; prodigieux; excessif; énorme; *die* — *e* *Größe*, *das* — *e*, *n. 3.* monstrosité, *f.* énormité.

Ungehindert, *adj.* libre; —, *adj. et adv.* sans empêchement ou trouble.

Ungehebelt, *adj.* brut; *fg.* impoli.

Ungeheßt, *adj.* inespéré.

Ungehörig, *adj.* inconvenant; indu; —, *adv.* mal à propos.

Ungehorsam, *adj.* désobéissant; (*jur.*) défaillant; —, *s. m. 1.*, désobéissance, *f.*; (*guer.*) insubordination; (*jur.*) défaut, *m.*; contumace, *f.*

Ungehört, *adj. et adv.* sans avoir été ouï, entendu.

Ungehüßelt, *adj. et adv.* sans être tourmenté ou importuné; laß mich —, laisse-moi tranquille, en repos. [*fane.*]

Ungeistlich, *adj.* mondain, profane.

Ungefämmt, *adj.* qui n'est pas peigné. [*cuit.*]

Ungefeßt, *adj.* cru; sans être

Ungefränkt, *adj.* tranquille; qui n'est pas inquiet ou troublé.

Ungetünfelt, *adj.* naïf, naturel; —, *adj. et adv.* sans art.

Ungeäußert, *adj.* brut; qui n'est pas purifié ou raffiné.

Ungelegen, *adj.* incommode, importun; —, *adv.* mal à propos.

Ungelegenheit, *f.* incommodité; importunité; *einem* — *machen*, incommoder, importuner, molester qn.; *einen in* — *bringen*, compromettre qn.

Ungelehrig, *adj.* indocile.

Ungelehrigkeit, *f.* indocilité.

Ungelehrt, *adj.* peu instruit; ignorant, ignare; non lettré, inédit.

Ungelehrtheit, *f.* ignorance.

Ungelesen, *adj.* manquant d'agilité.

Ungelesen, *adj.* sans avoir été lu.

Ungeleßt, *adj.* non éteint; *die* — *e* *Sohle*, braise, *f.*; *der* — *e* *Kalk*, la chaux vive.

Ungemach, *n. 2.* adversité, *f.* revers, *m.*; malaise, malaisé.

Ungemäßlich, *adj.* incommode.

Ungemäßlichkeit, *f.* incommodité.

Ungemäßigt, *adj. et adv.* sans être sommé de payer; sans avertissement.

Ungemein, *adj.* rare; singulier; extraordinaire; peu commun; étrange; —, *adv.* très.

Ungemessen, *adj. et adv.* sans mesurer, illimité, excessif.

Ungemischt, *adj.* pur; —, *adj. et adv.* sans mélange.

Ungemünzt, *adj.* non monnayé; —, *adj. et adv.* en barres.

Ungenannt, *adj.* anonyme, sans nom; (*jur.*) innommé; (*anat.*) innominé; —e, *m.* 3, anonyme.

Ungeneigt, *adj.* mal-affectionné; etc. — aufnehmen, prendre qch. en mauvaise part.

Ungeneigtheit, *f.* indisposition, éloignement, *m.*

Ungenießbar, *adj.* ni mangeable ni potable; *fg.* insupportable.

Ungenessen, *adj.* dont on n'a pas joui. [gré.]

Ungenüßiget, *adj. et adv.* de bon Ungenüßsam, *adj.* insatiable.

Ungenißsamkeit, *f.* insatiabilité.

Ungenißt, *adj.* entier; neut; dont on n'a pas profité ou fait usage.

Ungesordnet, *adj. et adv.* sans ordre, en désordre, pêle-mêle; —, *adj.* informe. [ligé.]

Ungesucht, *adj.* non orné; en né-

Ungesücht, *adj. et adv.* impuni, sans vengeance.

Ungerade, *adj.* inégal; qui n'est pas droit; impair (*nombre*); (*cha.*) mal-semé (*bois*). [pravé.]

Ungerathen, *adj.* dénaturé, dé-

Ungerechnet, *adj.* non compris; —, *adv.* sans compter.

Ungerecht, *adj.* injuste, inique.

Ungerechtigfeit, *f.* injustice, iniquité.

Ungereimt, *adj.* non rimé; *fg.* inepte, absurde, extravagant, in-conséquent, incongru, impertinent; —e Verse, vers blancs, *m. pl.*

Ungereimtheit, *f.* absurdité; ineptie, extravagance, inconséquence, incongruité, disparate; impertinence.

Ungern, *adv.* à contre-cœur; à regret, contre son gré; — schreiben, ne pas aimer à écrire; Sie werden nicht — sehen, vous ne serez pas fâché.

Ungerechen, *adj.* impuni; —, *adv.* impunément.

Ungesalzen, *adj. et adv.* sans sel; —, *adj.* frais.

Ungesattelt, *adj. et adv.* sans selle; —, *adv.* à poil, à cru.

Ungesäuert, *adj. et adv.* sans levain; —, *adj.* azyme.

Ungesäumt, *adj.* prompt, incontinent; —, *adj. et adv.* (*cout.*) sans être ourlé. [arrivé.]

Ungesehen, *adj.* qui n'est pas

Ungescheit, *adj.* peu sensé; absurde; imprudent; mal avisé.

Ungescheidtheit, *f.* manque de jugement, *m.*; absurdité, *f.*; imprudence. [pudent.]

Ungescheut, *adj.* hardi; *m. p.* im-

Ungeschiedlich, *adj.*, *v.* Ungeschiedt.

Ungeschiedlichkeit, *f.* maladresse, malhabileté, inhabileté, impéritie; gaucherie.

Ungeschickt, *adj.* maladroit; malhabile, inhabile; gauche; *fm.* lourd (*choses*); peu propre à qch.

Ungeschickt, *adj.* peu souple; intraitable; rude (*homme, pays*); maussade.

Ungeschliffen, *adj.* brut; qui n'est pas affilé; *fg.* impoli, grossier.

Ungeschliffenheit, *f.* grossièreté, impolitesse.

Ungeschmack, *m.* 2, manque de goût, mauvais goût.

Ungeschmälert, *adj.* entier; —, *adv.* sans préjudice, sans faire tort.

Ungeschmeidig, *adj.* qui n'est pas souple; peu flexible; rude.

Ungeschmeidigkeit, *f.* manque de souplesse, *m.*; roideur, *f.*

Ungeschminkt, *adj. et adv.* sans fard; *fg. id.*; —, *adj.* sincère.

Ungeschoren, *adj.* qui n'est pas tondu. [queue.]

Ungeschwänzt, *adj.* (*singes*) sans

Ungeschworen, *adj.* non assermenté. [vu.]

Ungesehen, *adj. et adv.* sans être

Ungesellig, *adj.* insociable, intraitable.

Ungeselligkeit, *f.* insociabilité.

Ungesellschaftlich, *adj.* peu social.

Ungesetzmäßig, *adj.* illégal, illégitime. [légitimité.]

Ungesetzmäßigkeit, *f.* illégalité, illégitimité, *adj.* impoli, grossier.

Ungesprächig, *adj.* taciturne, peu affable.

Ungestalt, Ungestaltet, *adj.* difforme, informe, contrefait, mal bâti, laid, disgracié; *injur.* malotru.

Ungestalttheit, *f.* difformité; laidéur. [voue.]

Ungeständig, *adj.* qui nie ou désa-

Ungestattet, *adj. et adv.* sans permission.

Ungestickt, *adj.* sans manche, sans tige; (*bot.*) intigé, caucle.

Ungestört, *adj.* tranquille; —, *adv.* en repos, sans interruption.

Ungestraft, *adj.* impuni; —, *adv.* impunément.

Ungestraftheit, *f.* impunité.

Ungestium, *adj.* orangeux; impétueux; violent; *fg.* impétueux, violent; brusque, emporté; —, *s. n.* 2, impétuosité, *f.*; violence; *fg. id.*, emportement, *m.* impor-

tunité, *f.*

Ungesund, *adj.* malsain, insalubre (*logis*); (*méd.*) cacochyme (*homme*).

Ungesundtheit, *f.* insalubrité (*de l'air*); mauvaise santé.

Ungetheilt, *adj.* indivis; indivisé, entier. [sion.]

Ungetheiltheit, *f.* (*Jur.*) indivi-

Ungethüm, *n.* 2, spectre, *m.* monstre.

Ungetreu, *adj.* infidèle, perfide.

Ungelübt, *adj.* inexercé, novice, neut; peu habile; —, *adv.* sans expérience.

Ungewaschen, *adj.* qui n'est pas lavé, grossier.

Ungeweiht, *adj.* profane, qui n'est pas initié ou consacré.

Ungewiß, *adj.* incertain; douteux; casuel (*revenu*); aufs Ungewisse, au hasard.

Ungewissenhaft, *v.* Gewissenlos.

Ungewissenheit, *f.* incertitude; doute, *m.*; embarras, hésitation, *f.*

Ungewitter, *n.* 1, tempête, *f.* orage, *m.*

Ungewogen, *adj.* qui n'est pas pesé; *fg.* mal-affectionné.

Ungewöhnlich, *adj.* inusité; extraordinaire; singulier, étrange; rare; insolite; (*méd.*) intercurrent (*fièvre*).

Ungewöhnlichkeit, *f.* singularité.

Ungewohnt, *adj.* non accoutumé, inaccoutumé. [étrangeté.]

Ungewohntheit, *f.* inhabitude,

Ungesähme, *adj.* indompté, sauvage. [vermine, *f.*

Ungesieher, *n.* 1, insectes, *m. pl.*

Ungesiemend, *adj.* indécent.

Ungesogen, *adj.* mal élevé, impoli, grossier, indécent.

Ungesogenheit, *f.* manque d'éducation, *m.*; indécence, *f.*; mauvaise conduite.

Ungewungen, *adj.* libre, dégagée, facile, naturel, naïf, ingénu.

Ungewungenheit, *f.* aisance; liberté, dégagement du corps, *m.*; ingénuité, *f.*

Unglaube, *m. exc.* 2, incrédulité, *f.*; irréligion.

Unglaublich, *adj.* incrédule; infidèle; irréligieux; —e, *m.* 3, infidèle, mécréant.

Unglaublich, *adj.* incroyable.

Unglaublichkeit, *f.* incréduibilité.

Ungleich, *adj.* inégal, raboteux, (*chemin*); barlong (*étouffe*); gravé (*chandelle*); *fg.* inégal, dissemblable, hétérogène; dépareillé, impair (*nombre*); (*méd.*) intercadent, caprisant (*pouls*), *v.*

Schwach; intercurrent (*fièvre*); — sein, jarreter (*ligne*).

Ungleichartig, *adj.* hétérogène, dissimilaire.

Ungleichartigheit, *f.* hétérogénéité, dissimilitude. [rophylle.

Ungleichblättrig, *adj.* (*bot.*) hétéro-

Ungleichförmig, *adj.* non conforme à, dissemblable, différent.

Ungleichförmigkeit, *f.* dissemblance, inégalité, disparate.

Ungleichheit, *f.* inégalité; différence, disparité, disproportion, disconvenance. [lène.

Ungleichseitig, *adj.* (*geom.*) sca-

Unglimpfig, *adj.* dur, rude; désobligeant.

Unglück, *n.* 2 (*pl.* —fälle), malheur, *m.* infortune, *f.* adversité; misère; calamité; disgrâce; chute; guignon *au jeu*, *m.*; auf Glück und —, au hasard, à l'aventure; zum —, par malheur, malheureusement.

Unglücklich, *adj.* malheureux, infortuné, funeste, fatal; désastreux, sinistre; *fm.* malencontreux.

Unglücksbote, *m.* 3, messager du malheur, porte-malheur.

Unglücksfelig, *adj.* malheureux.

Unglückseligkeit, *f.* misère, malheur, *m.*

Unglücksfall, *m.* 2*, accident fâcheux; revers, malheur.

Unglücksfind, *n.* 5, enfant de malheur, *m.* [mauvais augure.

Unglücksvogel, *m.* 1*, oiseau de

Unglücksweil, *adj.* calamiteux.

Ungnade, *f.* disgrâce; (*poés.*) inclemence des dieux; in — fallen, être disgracié; encourir la disgrâce; — auf einen werfen, disgracier qn.

Ungnädig, *adj.* indigné; irrité.

Ungöttlich, *adj.* irréligieux, impie. [peu magnanime.

Ungroßmütig, *adj.* peu généreux,

Ungrund, *m.* 2*, abîme; *fg.* fausseté, *f.*

Ungültig, *adj.* non valable, invalide; nul; aboli; — machen, für — erklären, casser, invalider, infirmer, annuler; — machend, infirmatif, irritant, dirimant.

Ungültigkeit, *f.* invalidité, nullité.

Ungunst, *f.* disgrâce, défaveur, malveillance; inclemence du temps; malignité du sort.

Ungünstig, *adj.* défavorable.

Ungut, *adv.* en mal; nichts für —, ne prenez pas en mal; für — nehmen, prendre en mal.

Ungütig, *adj.* dur; rigoureux; —, en mal, en mauvaise part.

Unhaltbar, *adj.* qui n'est pas ferme ou solide; qui n'est pas tenable.

Unheil, *n.* 2, mal, *m.* malheur.

Unheilbar, *adj.* incurable, ingué-

rissable, irrémédiable (*mal*).

Unheilbarkeit, *f.* incurabilité.

Unheilig, *adj.* impie, profane.

Unheimlich, *adj.* (*lieu*) peu sûr, peu agréable.

Unherstellbar, *adj.* (*chim.*) irréductible. [lité.

Unherstellbarkeit, *f.* irréductibilité.

Unhöflich, *adj.* incivil, impoli, désobligeant.

Unhöflichkeit, *f.* incivilité, impolitesse, désobligeance, grossièreté.

Unhold, *adj.* mal-affectionné.

Unhold, *m.* 2, zinn, *f.* esprit malin, *m.* sorcière, *f.*; méchant homme, *m.* méchante femme, *f.*

Unhörbar, *adj.* imperceptible.

Uniform, *f.* uniforme, *m.* habit d'ordonnance.

Universal, *adj.* universel.

Universal-Arznei, *f.* mittel, *n.* 1, remède universel, *m.* panacée, *f.* catholicon, *m.*

Universität, *f.* université.

Universum, *n.* 2, univers, *m.*

Unse, *f.* une espèce de serpent; *prel.* crapaud, *m.* grenouille, *f.*

Unkenntbar, Unkenntlich, *adj.* méconnaissable.

Unkenntbarkeit, Unkenntlichkeit, *f.* état méconnaissable, *m.*

Unkenntniß, *f.* ignorance.

Unkeusch, *adj.* impudique, impur, luxurieux.

Unkeuschheit, *f.* impudicité, impureté, luxure.

Unklar, *adj.* peu clair, peu évident; (*mar.*) empêché, embarrassé.

Unklug, *adj.* imprudent; fou.

Unklugheit, *f.* imprudence; folie.

Unkörperlich, *adj.* immatériel, incorporel.

Unkörperlichkeit, *f.* immatérialité, incorporelité.

Unkosten, *pl.* frais, *m. pl.*; dépens; fleine —en, faux frais.

Unkräftig, *adj.* faible, sans force; inefficace; invalide.

Unkräftigkeit, *f.* faiblesse; inefficacité; (*jur.*) invalidité.

Unkraut, *n.* 5*, mauvaise herbe, *f.* ivraie.

Unkunde, *f.* ignorance.

Unkundig, *adj.* ignorant.

Unlängst, *adv.* depuis peu; dernièrement, l'autre jour; (*poés.*) naguères.

Unlösbar, *adj.* incontestable; irrécusable, clair; —, *adv.* sans contredit; de fait.

Unlösbarkeit, *f.* évidence.

Unlauter, *adj.* impur; corrompu.

Unlauterkeit, *f.* impureté; corruption.

Unleidlich, *adj.* insupportable.

Unlenksam, *adj.* indocile.

Unleserlich, *adj.* difficile à lire,

illisible, inlisible; die —e Schrift, griffonage, *m.*

Unlieb, *adj.* désagréable; es ist mir nicht —, je n'en suis pas fâché.

Unlust, *f.**, déplaisir, *m.* dégoût.

Unlustig, *adj.* chagrin, morne; dégoûtant; ennuyeux, triste; désagréable.

Unmannerlich, *adj.* peu gracieux, impoli; *adv.* sans grâce, de mauvaise façon, grossièrement.

Unmannbar, *adj.* impubère.

Unmannbarkeit, *f.* non-puberté.

Unmännlich, *adj.* indigne d'un homme, efféminé.

Unmaßgeblich, *v.* Unvergeßlich.

Unmäßigkeit, *adj.* excessif, énorme, sans mesure; intempérant; immodéré; désordonné; incontinent; —e, *m.* 3, intempérant.

Unmäßigkeit, *f.* excès, *m.*; intempérance, *f.*; incontinence.

Unmensch, *m.* 3, monstre, homme cruel, barbare.

Unmenschlich, *adj.* inhumain; barbare, dénaturé.

Unmenschlichkeit, *f.* inhumanité.

Unmerklich, —bar, *adj.* imperceptible, insensible.

Unmerklichkeit, *f.* qualité de ce qui est imperceptible.

Unmessbar, *adj.* incommensurable. [bilité, asymétrie.

Unmessbarkeit, *f.* incommensurabilité.

Unmittelbar, *adj.* immédiat, *m.* [cable.

Unmittelbarkeit, *f.* état immédiat, *m.* [cable.

Unmittelbar, *adj.* incommuni-

Unmöglich, *adj.* impossible; (*alg.*) imaginaire; was doch — ist, par impossible.

Unmöglichheit, *f.* impossibilité.

Unmoralisch, *adj.* immoral; —e, *n.* 3, immoralité, *f.* [bère.

Unmündig, *adj.* mineur, impu-

Unmündigkeit, *f.* minorité.

Unnützig, *adj.* qui n'est pas oisif.

Unnützig, *m.* 2, mauvaise humeur, *f.* chagrin, *m.*

Unnützig, *adj.* et *adv.* de mauvaise humeur.

Unnachahmlich, *adj.* inimitable.

Unnachbarlich, *adj.* qui n'est pas d'un bon voisin.

Unnachlässlich, *adj.* irrémissible.

Unnathürlich, *adv.* sans préjudice.

Unnatürlich, *adj.* non naturel; dénaturé; contre nature; contraint, (*peint.*) mannequiné.

Unnennbar, *adj.* inexprimable.

Unnötig, *adj.* inutile, superflu.

Unnützigkeit, *f.* inutilité, superfluité.

Unnütz, *adj.* inutile; superflu; frivole; parasite (*mor*); oiseux.

Unnützigkeit, *f.* inutilité, frivolité.

Unordenlich, *adj.* désordonné, confus, en désordre; irrégulier; déréglé, brouillon.

Unordnung, *f.* désordre, *m.* confusion, *f.*; irrégularité; dérèglement, *m.*; intempérie de l'air, *f.*; (*méd.*) ataxie; in — bringen, mettre en désordre; déranger, dérégler; désorganiser; (*méc.*) détraquer; in — gerathen, se déranger, se dérégler, se désorganiser; se détraquer.

Unpaar, *adj.* dépareillé, disparate (*gant*, etc.); die — *Wunder*, *azygos*, *m.*

Unparteilich, *adj.* impartial, impartial.

Unparteilichkeit, *f.* impartialité.

Unpässlich, *adj.* indisposé, incommode; maladif, infirme.

Unpässlichkeit, *f.* indisposition, incommodité.

Unpersönlich, *adj.* impersonnel.

Unpolitisch, *adj.* manquant de politesse; imprudent.

Unpreßbar, *adj.* incompressible.

Unproportionirt, *adj.* disproportionné.

Unrath, *m.* 2*, ordure, *f.*; épilure; vilénie; excréments, *m. pl.*; immondices, *f. pl.*; der schwarze —, méconium des nouveau-nés, *m.*; *fg.* er merkt —, il se doute du tour qu'on veut lui jouer, il se doute de qch.

Unrathsam, *adj.* peu convenable.

Unrecht, *adj.* injuste; faux; in — du; am — *Orte*, déplacé; —, *adv.* mal, mal à propos; —, *s. n.* 2, injustice, *f.*; tort, *m.*; grief, injure, *f.*; sein — erkennen, se faire justice.

Unrechtmäßig, *adj.* illégitime, illégal, injuste; —, *adv.* à tort; — au sich bringen, usurper; der — *Besitzer*, usurpateur, *m.*; der — *Besitz*, usurpation, *f.*

Unrechtmäßigkeit, *f.* illégitimité; illégalité.

Unredlich, *adj.* malhonnête, déloyal, de mauvaise foi.

Unredlichkeit, *f.* malhonnêteté, improbité; déloyauté, mauvaise foi.

Unregelmäßig, *adj.* irrégulier; anomal; (*gramm.*) *id.*, hétéroclite.

Unregelmäßigkeit, *f.* irrégularité; anomalie; (*méd.*) ataxie de la fièvre. [abortif.

Unreif, *adj.* vert; non mûr; (*bot.*)

Unreife, *f.* verdure.

Unrein, *adj.* impur; immonde; (*animal*) sale; baveux; féculent (*urine*); *fg.* impur, impudique.

Unreinigkeit, *f.* impureté; ordure, immondice; chancre des dents,

m.; *fg.* impureté, *f.* impudicité.

Unreinlich, *adj.* malpropre, sale.

Unreinlichkeit, *f.* malpropreté.

Unrichtig, *adj.* faux; irrégulier; erroné; inexact; incorrect; infidèle (*copie*); déréglé (*pouls*); — gehen, (*méc.*) se détraquer.

Unrichtigkeit, *f.* inexactitude; in — correction; fausseté; erreur; irrégularité; dérèglement, *m.*

Unruhe, *f.* agitation, inquiétude; alarme; in — setzen, *v.* *Deunruhigen*; —, (*horl.*) balancier, *m.*

Unruhig, *adj.* inquiet, agité; turbulent; sémillant, frétilant (*enfant*); (*mar.*) houleux; — machen, *v.* *Deunruhigen*; — werden, s'inquiéter; s'agiter.

Unrühmlich, *adj.* peu glorieux.

Unruhstifter, *m.* 1, désorganisateur, incendiaire.

Uns, *pron.* à nous; nous.

Unsäglich, *adj.* inexprimable; indicible.

Unsanft, *adj.* rude; brusque.

Unsauber, **Unsäuberlich**, *ic.*, *v.*

Unrein, **Unreinlich**, *ic.*

Unsauberbar, *adj.* indécorable.

Unschadhaft, *adj.* entier; en bon état; non endommagé.

Unschädlich, *adj.* innocent; non nuisible; — machen, neutraliser, amortir *un coup*.

Unschädlichkeit, *f.* innocence.

Unschätzbar, *adj.* inestimable, inappréciable. [ble, *m.*

Unschätzbarkeit, *f.* prix inestimable.

Unscheinbar, *adj.* sans éclat; peu apparent. [clat, *m.*

Unscheinbarkeit, *f.* manque d'éclat.

Unschicklich, *adj.* indécent, inconvenant, meséant; *fm.* incongru; —, *adv.* mal à propos; — sein, messeoir, ne pas convenir.

Unschicklichkeit, *f.* inconvenance; incongruité, indécence.

Unschiffbar, *adj.* innavigable.

Unschlitt, *n.* 2, suif, *m.*; mit — beschmieren, (*mar.*) espalmer.

Unschlittlicht, *n.* 5, chandelle, *f.*

Unschlüssig, *adj.* irrésolu, indéterminé, incertain, en balance; — sein, hésiter, balancer.

Unschlüssigkeit, *f.* irrésolution, hésitation.

Unschmackhaft, *adj.* insipide; fade.

Unschmackhaftigkeit, *fém.* fadeur, insipidité, manque de goût, *m.*

Unschmelzbar, *adj.* infusible.

Unschön, *adj.* peu agréable, rude, choquant (*procédé*).

Unschuld, *f.* innocence.

Unschuldig, *adj.* innocent; — ou — erweise, *adv.* innocemment.

Unschwer, *adj.* peu difficile; aisé, facile; —, *adv.* -ment.

Unseggen, *m.* 1, malédiction, *f.*

Unselig, *adj.* malheureux, funeste, fatal; (*théol.*) damné.

Unseligkeit, *f.* malheur, *m.* fatalité, *f.*; (*théol.*) damnation.

Unser, *pron.* notre; à nous; de nous.

Unserige ou **Unserige**, **Unserer**, *adj.* et *s.* nôtre, *m.* et *f.*; **Unserigen**, *pl.* nôtres.

Unserthalben, **Unserwegen**, *un*

Unserwillen, *adv.* à cause de nous; pour nous, pour l'amour de nous.

Unsticher, *adj.* peu sûr; incertain; mal assuré, variable; dangereux; périlleux; sujet à caution; — machen, infester *un bois*.

Unsticherheit, *f.* manque de sûreté, *m.*; incertitude, *f.* danger, *m.*

Unstichtbar, *adj.* invisible; — werden, disparaître; s'éclipser.

Unstichtbarkeit, *f.* invisibilité.

Unstinn, *m.* 2, déraison, *f.* extravagance, folie, frénésie; nonsens, *m.*

Unstinnig, *adj.* frénétique; insensé; fou; extravagant; contre le sens commun; — werden, tomber en frénésie; *fg. fm.* enrager; — machen, *fg. fm.* faire enrager *qn.*

Unstinnigkeit, *f.* frénésie, folie.

Unstittig, *adj.* mal morigéné; mal discipliné; impoli.

Unstittlich, *adj.* immoral; déshonnéte; — machen, démoraliser.

Unstittlichkeit, *f.* immoralité.

Unstorgsam, *adj.* nonchalant; négligent.

Unstorgsamkeit, *f.* insouciance.

Unstätt, **Unstätig**, *adj.* remuant; errant, ambulancier, variable; inconstant; passager; **unstätig**, (*math.*) discret.

Unstättigkeit, *f.* inconstance, instabilité; variation; vicissitude.

Unstathhaft, *adj.* qui n'est pas fondé; non valable; illégal; für — erklären, (*jur.*) mettre au néant, casser.

Unstathhaftigkeit, *f.* défaut de validité, *m.* illégalité, *f.*

Unsterblich, *adj.* immortel; — machen, rendre immortel, immortaliser.

Unsterblichkeit, *f.* immortalité.

Unstern, *m.* 2, désastre, malheur; étoile malheureuse, *f.*; *fm.* déconvenue.

Unstörbar, *adj.* imperturbable, inaltérable; (*jur.*) incommutable.

Unstörbarkeit, *f.* imperturbabilité; (*jur.*) incommutabilité.

Unstrafbar, **Unsträflich**, *adj.* irrépréhensible, irréprochable.

Unsträflichkeit, *f.* innocence.

Unstreitig, *adj.* incontestable.

Unstudirt, *adj.* non lettré, ignare; *fg.* non étudié; naturel.

Unföchtig, *adj.* impeccable.

Unföchtigfeit, *f.* impeccabilité.

Unföndlich, *adj.* innocent.

Unföndlichfeit, *f.* innocence.

Unfpinnetrich, *adj.* sans symétrie; (*crystal*) dissimilaire.

Untadelhaft, *adj.* irréprochable.

Untauglich, *adj.* qui n'est bon à rien, futile, inhabile, incapable.

Untauglichfeit, *f.* inutilité; incapacité, inhabileté, inaptitude.

Unten, *adv.* en bas; bas, par en bas; dessous; hier —, ici-bas; wer ist —, qui est là-bas? — an, au bas bout, au pied de; von — her, d'en bas; dort —, là-bas.

Unter, *prép.* sous, au-dessous; entre; parmi; dans; en; au milieu de; à moins de cent francs; pendant; mit —, de temps en temps, parfois; die Sonne ist —, le soleil s'est couché. (*Unter dans la composition est dans le même cas que Ueber; voyez cet article.*)

Unter, *adj.* bas; —e Theil, —e, *n.* 3, bas, *m.* dessous; fond; das —e zu oberst föhren, mettre sens dessus dessous.

Unterabtheilung, *f.* subdivision.

Unteradmiral, *m.* 2*, vice-amiral.

Unterhalten, *m.* 1, architrave, *f.*; (*ant.*) épistyle.

Unterbau, *m.* 2, fondement.

Unterbauch, *m.* 2*, bas-ventre; (*anat.*) *id.*, hypogastre; —sgegend, *f.* région hypogastrique.

Unterbauen, *v. a.* travailler sous œuvre.

Unterbefehlshaber, *m.* 1, vice-commandant, sous-commandant.

Unterbereiter, *m.* 1, (*man.*) créat.

Unterbett, *n. exc.* 1, matelas, *m.* paillasse, *f.*

Unterbibliothekar, *m.* 2, sous-bibliothécaire.

Unterbinden, *v. a.* 3, lier par dessous; unterbinden, *v. a.* faire une ligature.

Unterbindung, *f.* ligature.

Unterbleiben, *v. n.* 5 (*f.*) n'avoir pas lieu; cesser, discontinuer.

Unterbrechen, *v. a.* 2, interrompre, discontinuer.

Unterbrecher, *m.* 1, interrupteur.

Unterbrechung, *f.* interruption, discontinuation; (*med.*) intermission, intermittence.

*Unterbringen, *v. a.* mettre dessous; mettre à couvert; *fg.* placer, employer.

Unterbreffen, *adv.* en attendant; cependant; sur ou dans ces entre-faites. [*nat. m.*]

Unterdiakon, *n.* 2, sous-diacon.

Unterdiakon, *m. exc.* 1, sous-diacon.

Unterdrücken, *v. a. fg.* opprimer *qn.*; supprimer, étouffer, réprimer, comprimer *qch.*; assoupir *une dispute.*

Unterdrückend, *adj.* oppressif.

Unterdrücker, *m.* 1, oppresseur.

Unterdrückung, *f.* oppression; suppression; abolition d'un procès.

Untereinander, *adv.* pêle-mêle; confusément, sans ordre.

Unterfangen (sich), 4, oser; tenter *qch.*; —, *s. n.* 1, entreprise, *f.*; tentative.

Unterfeldherr, *m.* 3, lieutenant-général, général en second.

Unterfläche, *f.* base.

Unterfutter, *n.* 1, doublure, *f.* fourrure.

Untergang, *m.* 2*, coucher du soleil; couchant; occident; *fg.* décadence, *f.* ruine, chute, destruction.

Untergeben, *v. a.* 1, soumettre, confier à la conduite de *qn.*; subordonner; —, *part.* soumis; sujet; inférieur; —e, *m.* 3, subalterne, inférieur; élève, disciple.

Untergebinde, *n.* 1, centaine d'un écheveau de fil ou de soie, *f.*

Untergebung, *f.* soumission.

*Untergehen, *v. n.* (*f.*) se coucher; aller au fond; s'enfoncer, couler à fond; s'abîmer; *fg.* périr.

Untergeordnete, *m.* 3, subalterne, inférieur; als —r, en sous-ordre.

Untergeschoß, *n.* 2, rez-de-chaussée, *m.* [*ches. f. pl.*]

Untergewehr, *n.* 2, armes blanches.

Untergraben, *v. a.* 7, creuser; miner, saper.

Untergrabung, *f.* sape.

Unterhalb, *prép. et adv.* au dessous de; par le bas.

Unterhalt, *m.* 2, entretien; (*jur.*) entretien, aliments, *pl.*; —im Heiß, affouage.

Unterhalten, *v. a.* 4, tenir dessous; unterhalten, *v. a.* entretenir, nourrir; amuser *qn.*; cultiver l'amitié de *qn.*; fomentier des troubles; sich unterhalten, s'entretenir, etc.; parler; *fm.* causer.

Unterhaltend, *adj.* amusant.

Unterhaltung, *f.* entretien, *m.*; frais de subsistance, *pl.*; *fg.* entretien, conversation, *f.* discours, *m.* amusement; der — fähig, amusable.

Unterhaltungsfesten, *pl.* frais d'entretien, *m.*; (*jur.*) impenses, *f.*

Unterhandeln, *v. a. et n.* (*h.*) négocier, traiter; (*guer.*) capituler, composer; ménager.

Unterhändler, *m.* 1, négociateur; (*comm.*) courtier; *fm.* entremetteur; mercure, *m.* p. maquignon; *ainn.* *f.* entremetteuse.

Unterhandlung, *f.* négociation, conférence; accommodement, *m.*

*Unterhauen, *v. a.* enlever la main par dessous (*écriture*).

Unterhauptmann, *m.* 5*, capitaine en second, lieutenant.

Unterhaus, *n.* 5*, bas étage, *m.* rez-de-chaussée; *fg.* chambre des communes du parlement d'Angleterre, *f.*

Unterhelfen, *v. n.* 2 (*h.*) (jemanden) appuyer *qn.*; s'intéresser pour *qn.* [*de dessous. f.*]

Unterhemde, *n. exc.* 1, chemise

Unterhofmeister, *m.* 1, *ainn.* *f.* sous-gouverneur, *m.* sous-gouvernante, *f.*

Unterhöhlen, *v. a.* creuser; miner; dégraver (*eau*). [*m.*]

Unterhöhlung, *f.* dégravoiment.

Unterholz, *n.* 5*, bois taillis, *m.*

Unterhofen, *pl.* caleçons, *m.*

Unterjochen, *v. a.* subjuguier, assujettir, asservir.

Unterjochung, *f.* assujettissement, *m.* asservissement.

Unterirdisch, *adj.* souterrain; —e Wöölte, *n.* souterrain, *m.* caveau; crypte dans une église, *f.*; —e Gebäude, *n.* (*ant.*) hypogée, *m.*; —e Begräbnisse, *n. pl.* catacombes, *f. pl.*; *v.* Grotte.

Unterkeble, *f.* gosier, *m.*

Unterkeiser, *m.* 1 ou *f.*, *v.* Unterkinnbäden.

Unterkinbäden, *m.* 1, *slade. f.* mâchoire inférieure; (*man.*) gannache.

Unterkleid, *n.* 5, habit de dessous, *m.*; —er, *pl.* chausseure, *f.*

*Unterkommen, *v. n.* (*f.*) trouver un abri, une condition, une place; s'établir; —, *s. n.* 1, abri, *m.* condition, *f.* place.

Unterkönig, *m.* 2, vice-roi.

Unterkriechen, *v. n.* 6 (*f.*) passer par dessous en rampant, en se traînant.

Unterlage, *f.* (*charp.*) cale; chantier d'une cave, *m.*; appui, point d'appui; (*arch.*) soubassement; (*horl.*) assiette, *f.*; (*taill.*) morceau de renfort, *m.*; (*impr.*) hausse, *f.* taquon, *m.* [*m.*]

Unterland, *n.* 5*, pays inférieur.

Unterlaß, *m.* 2, *eöne* —, *adv.* sans cesse, sans relâche, continuellement.

Unterlassen, *v. a.* 4, omettre; négliger; cesser, discontinuer; manquer à son devoir.

Unterlassung, *f.* omission; discontinuation; cessation.

Unterlassungssünde, *f.* péché d'omission, *m.*

Unterlaß, *f.**, lest, *m.*

Unterlaufen, *v. n.* 4 (*f.*) se glis-

ser, se mêler, passer dans le nombre; unterlaufen, *v. a.*, einem den Degen —, faire une passe sur qn.; —, *part.*, mit Blut —, livide; meurtri; — Gebliit, enchymose, *f.*

Unterleder, *n. 1*, semelle, *f.*
 Unterleſe, *f.*, *v.* Unterlippe.
 Unterlegen, *v. a.* mettre dessous, mettre sous qch.; einem Tisch einen Span —, caler une table, mettre une cale sous une table; einem Huhn Eier —, donner des œufs à couvrir à une poule; einem Kinde frische Windeln —, remuer un enfant; frische Pferde —, mettre des relais; —, *fg.* supposer, attribuer un autre sens à un mot; unterlegen, *v. a.* mettre dessous; (*tail.*) mettre un renfort à qch., renforcer qch.; (*impr.*) mettre des hausses sous qch., taquonner. [*f.*

Unterlegetuch, *n. 5**, (*méd.*) aléze, Unterleib, *m. 5*, bas-ventre; (*méd.*) *id.*, gaster.

Unterliegen, *v. n. 1* (*h. et f.*) être couché, se trouver sous qch.; *fg.* servir de base à; unterliegen, *fg.* succomber. [*tenant.*

Unterlieutenant, *m. 2*, sous-lieutenant, *f.* lèvre inférieure.

Untermann, *m. 5**, (*cart.*) valet.

Untermauern, *v. a.* donner un empatement de maçonnerie.

Untermeister, *m. 1*, sous-maître.

Untermengen, *v. a.* mêler, entremêler.

Untermengung, *f.* mélange, *m.*

Unternehmung, *v. a.* sous-louer.

Untermietmann, *m. 5* (*plur.* -leute), sous-locataire.

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterminiren, *v. a.* miner, saper; contre-miner. [*mêler.*

Unterspals, *f.* Palatinat inférieur, *m.*

Unterspand, *n. 5**, gage, *m.* nantissement, engagement; hypothèque, *f.*; *v.* Pfand.

Unterspügen, *v. a.* couvrir de terre en labourant.

Unterreden (sich), *s'*entretenir, *s'*aboucher; conférer avec qn.; sich mit einander —, *s'*entretenir, conférer ensemble, *s'*entre-parler.

Unterredung, *f.* entretien, *m.*; conversation, *fém.*; conférence; abouchement, *m. fm.* colloque; eine — zwischen zwei Personen veranstalten, aboucher deux personnes.

Unterricht, *m. 2*, instruction, *f.*; enseignement, *m.* leçons, *f. pl.*

Unterrichten, *v. a.* instruire; enseigner, montrer qch. à qn.; informer, avertir; einen gehörig —, *fm.* faire la leçon à qn., endoctriner qn.

Unterriechter, *m. 1*, juge inférieur; *ol.* lieutenant.

Unterrock, *m. 2**, jupe de dessous, *f.* cotillon d'une femme, *m.*

Untertragen, *v. a.* défendre, interdire; einem seine Amtsverrichtungen —, interdire; suspendre qn. de ses fonctions; —, (*jur.*) inhiber.

Untertragung, *f.* défense; interdiction; prohibition; (*jur.*) inhibition.

Unterthaf, *m. 3*, manant, sujet; *ol.* arrière-vassal.

Unterthaf, *m. 2**, base, *f.*; appui, *m.* hausse, *f.*; (*log.*) mineure, assumption; (*arch.*) socle, *m.* attique faux.

Unterthale, *f.* soucoupe.

Unterscheiden, *v. a.* 5, séparer; distinguer, discerner, démêler, différencier; (*peint.*) prononcer.

Unterscheidend, *adj.* distinctif, caractéristique.

Unterscheidung, *f.* séparation; distinction, discernement, *m.*

Unterscheidungskraft, *f.**, discernement, *m.*

Unterscheidungszeichen, *n. 1*, marque distinctive, *f.* ponctuation.

Unterschieben, *v. a.* 6, mettre, fourrer dessous; mit —, couler; —, *fg.* supposer.

Unterschiebung, *f.* supposition.

Unterschied, *m. 2*, *fg.* différence, *f.* distinction; ohne —, indistinctement, indifféremment.

Unterschieden, Unterschiedlich, *adj.* différent; divers.

Unterschiedlich, *adj.* (*moulin*) à vanne.

Unterschlag, *m. 2**, cloison, *f.*

Unterschlagen, *v. a.* 7, *fg.* supprimer, détourner; intercepter;

soustraire, divertir des deniers; filer la carte; (*tail.*) doubler, garnir; ein Zimmer —, faire une séparation, élever une cloison dans une chambre; unter schlagen, einem ein Bein —, donner le croc-en-jambe à qn.

Unterschlagung, *f.* interception; suppression; divertissement, *m.* soustraction de fonds, *f.*; — eines Beins, croc-en-jambe, *m.*

Unterschleif, *m. 2*, fraude, *f.* malversation; contrebande; (*mar.*) barat, *m.* baratterie, *f.*; — be gehen, frauder, malverser; faire la contrebande. [*ner.*

Unterschieden, *v. a.* 5†, écrire

Unterschieden, *v. a.* 5, souscrire pour un ouvrage, à une opinion; signer une lettre, *etc.*

Unterscheider, *m. 1*, écrivain ou commis subalterne, aide; Unterscheiber, signataire.

Unterschiedene, *m. 3*, soussigné.

Unterschrift, *f.* souscription, signature; seing, *m.*; ohne —, anonyme.

Unterschwelle, *f.* seuil, *m.*

Untersensen, *v.* Werfen.

Untersesen, *v. a.* mettre dessous; seinen Namen —, signer, mettre son nom au bas; untersetzt, ramassé, trapu, courtaud.

Untersetzen, *v. a.* apposer son cachet au-dessous d'un écrit.

Untersinken, *v. n.* 3 (*f.*) aller à fond; être submergé; (*nav.*) couler bas, couler à fond; —, *s. n.* 1, submersion, *f.* [*son.*

Unterspannen, *v. a.* tendre des

Unterspielen, *v. a.* entrelarder.

Untersee, *v. Unter, adj.*

Untersee, *v. a.* mettre, fourrer dessous; incorporer les soldats.

Untersee, *f.* incorporation.

*Untersehen, *v. n.* (*f.*) se mettre à l'abri, à couvert; untersehen (sich), oser, s'aviser.

Unterstellen, *v. a.* mettre dessous; sich —, se mettre à couvert.

Unterfermann, *m. 5**, pilote en second.

Unterschießen, *v. a.* 4, *v.* Unterschießen. [*gnr.* barrer.

Unterstreichen, *v. a.* 5†, souligner.

Unterstreichen, *f.* action de souligner.

Unterstreuen, *v. a.* étendre; répandre dessous; faire la litière aux chevaux.

Unterstrumpf, *m. 2**, bas de dessous, chaussette, *f.*

Unterstützen, *v. a.* 7, étayer; étançonner; *fg.* appuyer, assister, soutenir.

Unterstützung, *f.* étayement, *m.*; *fg.* appui, soutien; aide, *f.*

Unter suchen, *v. a. fg.* examiner; rechercher, approfondir, explorer; (*guer.*) reconnaître; die **Gegend** —, battre l'estrade; —, (*jur.*) informer de qch.; (*chir., mar.*) sonder.

Untersucher, *m. 1.*, (*jur.*) enquêteur, juge d'instruction.

Untersuchung, *f.* examen, *m.*; recherche, *f.*; (*jur.*) information, enquête, disquisition; — durch **Verantwortliche**, expertise; — und **Verkaufung der Güter**, discussion des biens; eine — **ansstellen**, (*jur.*) informer (über, de); — **stammer**, *f.* chambre des enquêtes.

Untertasse, *f.* soucoupe.

Untertauchen, *v. a.* plonger; —, *v. n. (h.)* plonger, se plonger.

Untertauchung, *f.* immersion.

Unterthan, *m. exc. 1.* sujet.

Unterthänig, *adj.* sujet, assujetti; soumis; obéissant.

Unterthänigkeit, *f.* sujétion; soumission; dépendance.

Unterthänigst, *adj.* très-humble, très-obéissant.

Untertheil, *m. et n. 2.* partie inférieure, *f.*; bas, *m.* dessous; (*orf.*) culot.

Untertreten, *v. a. 1.* fouler aux pieds; —, *v. n. (f.)* se mettre à couvert.

Unterwackel, *n. 2.* franc tillac, *m.*

Unterwackel, *m. 5°*, subrogé tuteur.

Unterwachsen, *adj.* entrelardé.

Unterwall, *m. 2°*, fausse-braie, *f.*

Unterwärts, *adv.* en bas; vers le bas.

Unterwegs, *adv.* en chemin, chemin faisant; — **lassen**, *fm.* laisser, cesser. [terdeffen.]

Unterweilen, *v. Bismeylen et Un-*

Unterweisen, *v. a. 5.* instruire, enseigner. [seignen, *m.*

Unterweisung, *f.* instruction, en-

Unterwelt, *f.* monde souterrain, *m.*; (*poés.*) enfers, *pl.* Averno, Coccyte, Tartare, champs Élysées.

Unterwerfen, *v. a. 2.* soumettre, assujettir, asservir, subjuguier; sich **jemandes Einsichten** —, déférer à qn.

Unterwerfung, *fem.* soumission, assujettissement, *m.* asservissement; résignation, *f.*

Unterwinden (sich), 3, *v.* **Unter-**

siehen (sich).

Unterwerfen, *adj.* sujet; dem **Ir-**

thum —, faillible.

Unterwuchs, *m. 2°*, jeune taillis.

Unterwühlen, *v. a.* fouiller, miner.

Unterwürfig, *adj.* soumis; assujetti; subordonné; dépendant; — **machen**, *v.* **Unterwerfen**.

Unterwürfigkeit, *f.* sujétion, sou-

mission, dépendance, assujettissement, *m.* asservissement; subordination, *f.*

Unterzeichnen, *v. a.* signer, souscrire pour, s'abonner à **un Journal**.

Unterzeichner, *m. 1.* signataire; souscripteur.

Unterzeichnung, *fem.* signature; seing, *m.*; souscription, *f.*

Unterziehen, *v. a. 6.* passer dessous; **unterziehen**, sich einer **Σ.** —, se charger de qch.

Unthat, *f.* mauvaise action, crime, *m.*; *fg.* défaut, tache, *f.*

Unthaten, *n. 1.* *fm.* défaut, *m.*

Unthätig, *adj.* oisif; désœuvré; nul; — **erhalten**, tenir dans l'inaction; (*guerr.*) *id.*, tenir en échec.

Unthätigkeit, *f.* inaction, oisiveté.

Untheilbar, *adject.* indivisible; (*jur.*) impartable, impartageable.

Untheilbarkeit, *f.* indivisibilité.

Untheilhaft, *adj.* qui n'a point de part, qui ne participe pas à.

Unthier, *n. 2.* monstre, *m.*

Unthunlich, *adj.* impraticable, impossible, infaisable.

Untiefe, *f.* bas-fond, *m.*; — *n.*, *pl.* basses, *f. pl.* bancs de sable, *m. pl.*

Untilgbar, *adj.* inextinguible, non amortissable, non rachetable.

Unützlich, *adj.* qui n'est pas mortel.

Untragbar, *adj.* qu'on ne peut porter; qui n'est pas mettable.

Untrennbar, *adj.* inséparable.

Untrue, *adj.* infidèle, perfide; (*féod.*) félon.

Untrue, *f.* infidélité, perfidie; (*féod.*) félonie. [table.]

Untrinkbar, *adj.* qui n'est pas potable.

Untröstbar, **Untröstlich**, *adj.* inconsolable, désolé.

Untröstbarkeit, *f.* désolation.

Untrüglich, *adj.* infaillible.

Untrüglichkeit, *f.* infaillibilité.

Untüchtig, *adj.* incapable, inhabile, inepte, nul. [habileté.]

Untüchtigkeit, *f.* incapacité; in-

nutigend, *f.* vice, *m.*; défaut.

Unüberlegt, *adj.* inconsidéré, irréfléchi, indélébéré. [tion.]

Unüberlegtheit, *f.* inconsidération.

Unüberleitend, *adj. (gramm.)* intransitif, neutre. [de vue.]

Unübersehbar, *adj. et adv.* à perte

Unübersehblich, *adj.* intraduisible.

Unübersehblich, *adj.* qu'on ne peut franchir, gravir; *fg.* insurmontable.

Unüberwindlich, *adj.* invincible; imprenable, inexpugnable (*place*); *fg.* insurmontable. [flité.]

Unüberwindlichkeit, *f.* invincibi-

Unüberwunden, *adj.* vaincu.

Unumgänglich, *adj.* inévitable, indispensable; insociable (*homme*). [solue.]

Unumgänglichkeit, *f.* nécessité absolue.

Unumschränkt, *adj.* illimité; absolu; souverain, despotique.

Unumschränktheit, *f.* souveraineté.

Unumsöglich, *adj. fg.* irrévocable, incontestable.

Unumwerflich, *adj.* inversable.

Unumwunden, *adj.* sans détour, franc, ingénu; *adv.* ment.

Ununterbrochen, *adj.* non interrompu; —, *adv.* sans interruption, sans relâche, incessamment, *fm.* sans débrider.

Ununterscheidbar, *adj.* indiscernable. [examen.]

Ununtersucht, *adj. et adv.* sans

Ununtersuchen, *adj.* insoumis.

Ununtersucht, *adj.* indépendant.

Unveränderlich, *adj.* invariable, inaltérable; immuable, constant; (*jur.*) incommutable.

Unveränderlichkeit, *f.* immutabilité; invariabilité; constance.

Unverändert, *adj.* qui n'a point changé; —, *adv.* sans altération.

Unverantwortlich, *adj.* inexcusable; non responsable.

Unverarbeitet, *adj.* non ouvré; *fg.* indigeste.

Unveräußerlich, *adj.* inaliénable.

Unveräußerlichkeit, *f.* inaliénabilité.

Unverbesserlich, *adj.* parfait, accompli; *m. p.* incorrigible.

Unverbesserlichkeit, *f.* état de perfection, *m.*; perfection, *f.*; *m. p.* incorrigibilité.

Unverbindlich, *adj.* ce qui n'oblige point; incivil, désobligeant.

Unverblümt, *adj.* sans ornement, sans détour, franc; —, *adv. id.* franchement, crûment.

Unverbergen, *adj.* manifeste, no-

toire.

Unverboten, *adj.* permis; licite.

Unverbrennbar, *adj.* incom-

combustible.

Unverbrüchlich, *adj.* inviolable.

Unverbrüchlichkeit, *f.* inviolabilité. [garanti.]

Unverbürgt, *adj.* qui n'est pas

Unverdächtig, *adj.* non suspect.

Unverdauet, *adj.* non digéré; indigeste, cru; *fg. id.*; die — **Speise**, la crudité.

Unverdaulich, *adj.* indigeste, cru.

Unverdaulichkeit, *f.* indigestion, crudité.

Unverderblich, *adj.* incorruptible.

Unverderblichkeit, *f.* incorruptibilité. [toire.]

Unverdienstlich, *adj.* non mérité.

Unverdienst, *adj.* non mérité; — **er-**

Weise, sans l'avoir mérité.

Unverdorben, *adj.* non corrompu, naturel, pur.
 Unverdorbenheit, *f. fg.* innocence.
 Unverdroffen, *adj.* infatigable, persévérant, assidu.
 Unverdroffenheit, *f.* unverdroffene Geiſt, *m.* application infatigable, *f.* persévérance, assiduité.
 Unverehelicht, *adj.* non marié.
 Unvereinbar, *adj.* incompatible, inconciliable, inaccordable.
 Unvereinbarkeit, *f.* incompatibilité. [ductible].
 Unvereinfachbar, *adj.* (alg.) irré-
 Unverfälscht, *adj.* non frelaté (*vin*); loyal (*marchandise*); *fg.* sincère, intègre.
 Unverfänglich, *adj.* non captieux.
 Unvergänglich, *adj.* impérissable.
 Unvergänglichkeith, *f.* qualité d'être impérissable.
 Unvergebllich, *adj.* irrémissible (*pèche*); impardonnable. [pas].
 Unvergeßlich, *adj.* qui ne s'oublie
 Unvergleichlich, *adj.* incomparable; admirable; sans pareil; non-pareil.
 Unvergleichlichkeit, *f.* excellence.
 Unvergleichen, *adj.* qui n'est pas récompensé, gratuit.
 Unverhältnißmäßig, *adj.* disproportionné; —, *adv.* sans proportion.
 Unverheirathet, *v.* Unverehelicht.
 Unverhinderlich, *adj. et adv.* ce qui n'empêche pas; ce qui ne peut pas être empêché.
 Unverhofft, *adj.* inespéré, inopiné, imprévu.
 Unverhohlen, *adj.* qui n'est pas caché; —, *adv.* ouvertement, franchement, nûment, à découvert. [entendu en justice].
 Unverhört, *adj.* qui n'a pas été
 Unverjährbar, *adj.* imprescriptible. [bilité].
 Unverjährbarkeit, *f.* imprescripti-
 Unverkäuflich, *adj.* invendable.
 Unverkauft, *adj.* invendu.
 Unverkennbar, *adj.* qu'on ne peut méconnaître.
 Unverfugt, *adj.* sans préjudice, en entier, sans diminution.
 Unverfeßlich, *adj.* invulnérable; *fg.* inviolable.
 Unverfeßlichkeit, *f.* invulnérabilité; *fg.* inviolabilité.
 Unverlest, *adj.* sain et sauf; entier; *fg.* irréprochable.
 Unverlierbar, *adj. fm.* imperdable; (*théol.*) inamissible.
 Unverlierbarkeit, *f.* inamissibilité.
 Unvermachbar, *adj.* indisponible.
 Unvermählt, *v.* Unverehelicht.
 Unvermeidlich, *adj.* inévitable, fatal; indispensable; nécessaire; absolu.

Unvermeidlichkeit, *f.* nécessité absolue, fatalité.
 Unvermerkt, *adj.* insensible; —, *adv.* insensiblement, peu à peu.
 Unvermischbar, *adj.* immiscible.
 Unvermögen, *n. 1.* —heit, *f.* impuissance; incapacité, faiblesse; (*méd.*) impuissance, frigidité; — zu zahlen, insolvabilité.
 Unvermögend, *adj.* impuissant; incapable; *fg.* faible, pauvre; — zu zahlen, insolvable.
 Unvermuthet, *adj.* inopiné, imprévu, fortuit.
 Unvernehmlich, *adj.* inintelligible, inarticulé.
 Unvernehmlichkeit, *f.* inintelligibilité. [dité].
 Unvernunft, *f.* déraison, absur-
 Unvernünftig, *adj.* irraisonnable, privé de raison (*animal*); déraisonnable, absurde; — reden, déraisonner.
 Unverrichteter Sache, *adv.* sans avoir rien fait, sans avoir réussi.
 Unverrückt, *adj.* qui n'a pas été déplacé, fixe; *fg.* constant.
 Unverschäm, *adj.* impudent, effronté, éhonté, dévergondé, insolent, hardi, immodeste.
 Unverschämtheit, *f.* impudence, insolence, effronterie, hardiesse, immodestie, front, *m.*
 Unverschent, *adj.* qu'on n'a pas épargné.
 Unverschuldet, *adj.* innocent; peu mérité; franc de dettes (*bien*).
 Unverschwiegen, *adj.* indiscret.
 Unverschwiegenheit, *f.* indiscretion. [piné].
 Unversehen, *adj.* imprévu, ino-
 Unversehens, *adv.* inopinément, à l'improviste; (*prendre*) au dépourvu.
 Unversehrt, *adj.* entier, en bon état, intact; sain et sauf.
 Unversehrtheit, *f.* intégrité.
 Unversiegbar, *adj.* intarissable.
 Unversiegelt, *adj. et adv.* sans cachet.
 Unversöhnlich, *adj.* irréconciliable, implacable. [conciliable].
 Unversöhnlichkeit, *f.* haine irré-
 Unversorgt, *adj.* qui n'est pas pourvu; qui n'est pas établi.
 Unversstand, *m. 2.* imprudence, *f. fm.* bêtise.
 Unversständig, *adj.* imprudent, malavisé, *fm.* bête.
 Unversständig, *adj.* inintelligible, obscur; — machen, obscurcir.
 Unversständigheit, *f.* obscurité.
 Unversucht, *adj.* qui n'a pas été tenté, essayé; *v.* Unersfahren.
 Unversitzbar, *adj.* ineffaçable, indestructible.
 Unverträglich, *adj.* insociable, in-

tolérant; incompatible (*chose*); inconciliable, discordant.
 Unverträglichkeit, *f.* insociabilité; intolérance; incompatibilité, discordance.
 Unverwahrt, *adj.* mal gardé.
 Unverwandt, *adj.* fixe.
 Unverwehrt, *adj.* non défendu, permis. [être refusé].
 Unverweigerlich, *adj.* qui ne peut
 Unverweßlich, *adj.* qui ne se flétrit pas; *fg.* impérissable, immarcescible.
 Unverweßlich, *adj.* irréprochable, irrecusable, irréfragable.
 Unverweslich, *adj.* incorruptible.
 Unverweslichkeit, *f.* incorruptibilité.
 Unverworen, *adj.* qui n'est pas embrouillé.
 Unverwundbar, *adj.* invulnérable.
 Unverwundbarkeit, *f.* invulnérabilité. [jeux, résolu].
 Unverzag, *adj.* intrépide, coura-
 Unverzagtheit, *f.* intrépidité.
 Unverzehlich, *adj.* impardonnable. [point d'intérêt].
 Unverzinslich, *adj.* qui ne porte
 Unverzüglich, *adj.* prompt; —, *adv.* sans délai, incessamment.
 Unverwendet, *adj.* qui n'est pas achevé, imparfait; (*ant.*) catalectique (*vers*).
 Unverwesten, *adj.* imparfait; (*bot.*) abortif.
 Unvollkommenheit, *f.* imperfection; défautuosité.
 Unvollständig, *adj.* incomplet, défectueux; désassorti, dépareillé, imparfait. [imperfection].
 Unvollständigkeit, *f.* défautuosité,
 Unverbereitet, *adj.* qui n'est pas préparé; — e Rede, discours improvisé, *m.* improvisation, *f.*; — e Sache, impromptu, *m.*; — sprechen, dicter, improviser.
 Unvergeßlich, *adj. et adv.* sauf meilleur avis.
 Unverseßlich, *adj. et adv.* sans dessein prémédité; —, *adj.* involontaire.
 Unversichtig, *adj.* inconsidéré, imprudent, étourdi.
 Unversichtigkeit, *f.* inconsidération; étourderie; imprudence; aus —, par mégarde.
 Unvertheilhaft, *adj.* désavantageux, préjudiciable.
 Unwahr, *adj.* faux, feint, controuvé, mensonger.
 Unwahrheit, *f.* fausseté; infidélité, mensonge, *m.*
 Unwahrheitlich, *adj.* invraisemblable, improbable.
 Unwahrheitlichkeit, *f.* invraisemblance, improbabilité.
 Unwandelbar, *adj.* immuable;

invariable; inaltérable; (*gramm.*) indéclinable. [*invariabilit.*]
 Unwandelbarkeit, *f.* immutabilité;
 Unwegsam, *adj.* impraticable.
 Unweigerlich, *v.* Unverweigerlich.
 Unweise, *adj.* peu sage, imprudent.
 Unweit, *adv.* pas loin; proche.
 Unwerth, *m.* 2, peu de valeur, non-valeur, *f.* futilité; —, *adj.* méprisé, de vil prix.
 Unwesen, *n.* 1, désordre, *m.*; confusion, *f.* [*temps, m.*]
 Unwetter, *n.* 1, *fm.* mauvais
 Unwichtig, *adj.* *fg.* d'aucun poids, peu important.
 Unwichtigkeit, *f.* peu d'importance, *m.* [*sprechlich, n.*]
 Unwiderleglich, *n.*, *voy.* Unwider-
 Unwiderusslich, *adj.* irrévocable.
 Unwiderusslichkeit, *f.* irrévocabilité.
 Unwidersprechlich, *adj.* incontestable, irréfragable; (*philos.*) apodictique; —, *adv.* sans contredit.
 Unwidersprechlichkeit, *f.* qualité de ne pouvoir être réfuté, contesté; solidité d'un argument.
 Unwiderstehlich, *adj.* irrésistible.
 Unwiderstehlichkeit, *f.* irrésistibilité.
 Unwiederbringlich, *adj.* irréparable; —, *adv.* sans retour.
 Unwille, *m. exc.* 2, indignation, *m.* mécontentement, *m.* déplaisir, dépit, indisposition, *f.*
 Unwillfährig, *adj.* désobéissant.
 Unwillig, *adj.* indigné; mécontent, fâché, indisposé, chagrin; —, *adv.* à contre-cœur; — machen, fâcher, irriter, indisposer, chagriner; — werden, se fâcher, s'indigner, etc.
 Unwillkürlich, *adj.* involontaire.
 Unwirksam, *adj.* inefficace; — machen, neutraliser.
 Unwirksamkeit, *f.* inefficacité.
 Unwirthbar, -lich, *adj.* inhospitalier.
 Unwirthbarkeit, *f.* inhospitalité.
 Unwirthschaftlich, *adj.* mauvais économe.
 Unwissend, *adj.* ignorant, idiot, ignare, barbare; —, *adv.* *v.* Unwissentlich.
 Unwissentlich, [*—, barbarie.*]
 Unwissenheit, *f.* ignorance; große Unwissenlichkeit, *adv.* sans le savoir, par ignorance. [*pide.*]
 Unwisig, *adj.* sans esprit, insin-
 Unwohl, *adj. et adv.* mal; indisposé, un peu malade.
 Unwürdig, *adj.* indigne.
 Unwürdigkeit, *f.* indignité.
 Unzahl, *f.* nombre infini, *m.* infiniété, *f.*
 Unzahlbar, *adj.* impayable.
 Unzahlbar, Unzählig, *adj.* innom-

brable, infini, sans nombre; eine — e Menge, une infinité.
 Unzart, *adj.* indélicat.
 Unzeit, *f.* once; — weise, paronces.
 Unzeit, *f.* contre-temps, *m.*; heure indue, *f.*; zur —, mal à propos, à contre-temps.
 Unzeitig, *adj.* hors de saison; (*fruit*) vert, qui n'est pas mûr; (*enfant*) abortif; *v.* Geburt; —, *adv.* *v.* zur Unzeit.
 Unzeitigkeit, *f.* défaut de maturité, *m.* [*être cassé, brisé.*]
 Unzerbrechlich, *adj.* qui ne peut
 Unzerleglich, *adj.* indécomposable.
 Unzerstörbar, *adj.* indestructible.
 Unzerstörbarkeit, *f.* indestructibilité.
 Unzertheilt, *adj.* indivisé, indivis; —, *adv.* (*jur.*) par indivis.
 Unzertrennlich, *adj.* inséparable; indivisible.
 Unzertrennlichkeit, *f.* inséparabilité; indivisibilité.
 Unziemlich, *adj.* indécent, inconvenant. [*convenance.*]
 Unziemlichkeit, *f.* indécence, in-
 Unzierlich, *adj.* qui n'est pas élégant, qui a mauvaise grâce.
 Unzucht, *f.* impudicité; lasciveté, impureté; prostitution; (*théol.*) luxure, fornication; — treiben, se livrer à l'impudicité; abuser d'une fille; se prostituer (*fille*).
 Unzüchtig, *adj.* impudique; lascif, luxurieux, libidineux, impur, obscène.
 Unzufrieden, *adj.* mécontent.
 Unzufriedenheit, *f.* mécontentement, *m.*
 Unzugänglich, *adj.* inaccessible, inabordable, *fg. id.*
 Unzulänglich, *adj.* insuffisant.
 Unzulänglichkeit, *f.* insuffisance.
 Unzulässig, *adj.* inadmissible; für — erklären, (*jur.*) mettre un appel au néant.
 Unzusammenhängend, *adj.* incohérent; *fg. id.*, dé cousu; — e, *n.* 3, incohérence, *f.*
 Unzuverlässig, *adj.* incertain; douteux, apocryphe; *fm.* sujet à caution.
 Unzuverlässigkeit, *f.* incertitude.
 Unzumäßig, *adj.* opposé au but. [*que.*]
 Unzweideutig, *adj.* non équivoque.
 Unzweifelhaft, *adj.* indubitable.
 Unzweifelhaftigkeit, *f.* entière certitude.
 Upas, *m. indécl.* (*bot.*) upas.
 Ur, *signifie dans la comp.* originare, premier, primitif; très.
 Urahn, *m.* 3, bisaïeul.
 Urahnfrau, *f.* bisaïeule.
 Uralt, *adj.* très-vieux; très-ancien, antique.

Urältermutter, *f.**, trisaïeule.
 Urältern, *pl.* ancêtres, *m. pl.* aïeux.
 Urältervater, *m.* 1*, trisaïeul.
 Uranfänglich, *adj.* primitif.
 Uranium, *n.* 2, (*minér.*) urane, *m.* uranium, uranite.
 Urban, *n. pr. m.* Urbain.
 Urbar, *adj.* labourable; — machen, défricher. [*m.*]
 Urbarmachung, *f.* défrichement,
 Urbedeutung, *f.* signification primitive. [*f.*]
 Urbegriff, *m.* 2, idée primitive,
 Urbewohner, -einwoher, *m.* 1, premier habitant; (*ant.*) autochtone; —, *pl.* aborigènes.
 Urbild, *n.* 5, original, *m.* archétype, prototype; idéal.
 Urfel, *m.* 1, arrière-petit-fils; —, *pl. fg.* arrière-neveux.
 Urfelinn, *f.* arrière-petite-fille.
 Urfehde, *f. ol.* serment de ne pas chercher à se venger, *m.*
 Urgebirge, *n.* 1, montagnes primitives, *f. pl.*
 Urganmutter, *f.**, bisaïeule.
 Urganvater, *m.* 1*, bisaïeul.
 Urheber, *m.* 1, auteur; créateur, moteur, chef.
 Urian, *m.* 2, Herr —, *mépr.* cet homme, ce monsieur; —, diable.
 Uriasbrief, *m.* 2, *fg.* lettre perfide, *f.*
 Urin, *m.* 2, urine, *f.*; den — lassen, uriner, lâcher l'eau; *v.* Harn.
 Urinartig, *adj.* urineux.
 Urinias, *m.* 2*, féculence, *f.*
 Urkirche, *f.* église primitive.
 Urkraft, *f.**, force primitive.
 Urkunde, *f.* titre, *m.*; document, acte, instrument; charte, *f.*; diplôme, *m.*; — n, *pl.* actes, *m. pl.* archives, *f. pl.*; — n verfertigen, (*jur.*) instrumenter; eine — zu etw. geben, nehmen, donner, prendre acte de qch.; zu — dessen, en foi de quoi.
 Urkunden, *v. a.* certifier; faire foi.
 Urkundenbewahrer, *m.* 1, garde des archives, chartrier.
 Urkundensammlung, *f.* cartulaire, *m.* recueil diplomatique.
 Urkundenwissenschaft, *f.* diplomatique.
 Urkundlich, *adj.* authentique; diplomatique; —, *adv.* en foi de quoi. [*être en congé.*]
 Urlaub, *m.* 2, congé; auf — seyn, Urmaß, *n.* 2, étalon, *m.*
 Urne, *f.* urne.
 Urneffe, *m.* 3, arrière-neveu.
 Urplötzlich, *adj.* soudain, subit.
 Urquelle, *m.* 2, Urquelle, *f.* première source; *fg.* origine; principe, *m.*

Ursache, *f.* cause; raison; sujet, *m.* motif, lieu; principe; — *n* für etw. anführen, *adv.* motiver qch.
 Ursächlich, *adj.* causatif, causal.
 Urschrift, *f.* original, *m.*; minute, *f.* autographe, *m.*
 Ursinus, *n. pr. m.* Ursin.
 Ursprache, *f.* langue primitive.
 Ursprung, *m. 2*, origine, *f.*; naissance, *fg.* principe, *m.*; cause, *f.*
 Ursprünglich, *adj.* originaire; primitif.
 Ursünd, *f. vi.*, *v.* Aufersehung.
 Urstoff, *m. 2*, matière première, *f.*; principe, *m.* élément.
 Ursula, *n. pr. f.* Ursule.
 Urtheil, *n. 2*, jugement, *m.* arrêt, sentence, *f.*; décision; sentiment, *m.* avis; verdamme —, condamnation, *f.*
 Urtheilen, *v. n. (h.)* juger, décider.
 Urtheilskraft, *f.**, jugement, *m.*
 Ur-Urgroßvater, *m. 1**, trisaieul; =mutter, *f.**, trisaieule.
 Urversammlung, *f.* assemblée primaire.
 Urwelt, *f.* monde primitif, *m.*
 Urwesen, *n. 1*, principe, *m.* premier être.
 Urwert, *n. 5**, mot primitif, *m.*
 Urzeit, *f.* temps primitif, *m.*
 Usq, *m. indécl. (comm.)* usance, *f.* [plaisanter qn.
 Usen, *v. a.* se moquer de, railler,

B

Vacant, *adj.* vacant.
 Vacanz, *f.* vacances, *pl.* fêtes; congé, *m.* [lentin.
 Valentin, Velten, *n. pr. m.* Valeria, *n. pr. f.* Valérie.
 Valerian, *n. pr. m.* Valérien.
 Valerianus, *n. pr. m.* Valère.
 Valet, *adv. vi.* adieu; einem — geben, dire adieu à qn. [leur.
 Valuta, *f. exc. 1, (comm.)* v. Vampyr, *m. 2*, vampire.
 Vandale, *m. 3*, Vandale, *fg.* barbare.
 Vandalisch, *adj.* barbare, féroce.
 Vanille, *f.* vanille.
 Variante, *f.* variante.
 Varinas, *m. indécl.* vérine, *f.* (tabac).
 Vassal, *m. 3*, =inn, *f.* vassal, *m. c.*, *f.* feudataire, *m.*
 Vassallenchaft, *f.* =stand, *m. 2**, vasselage.
 Vase, *f.* vase, *m.*
 Vater, *m. 1**, père; heilige —, saint Père, Pape; des —s Druter, oncle paternel.
 Vaterberg, *n. exc. 2*, cœur paternel, *m.* tendresse paternelle, *f.*

Waterland, *n. 5**, patrie, *f.* pays natal, *m.*
 Waterländisch, *adj.* qui appartient à la patrie; natal (*air, etc.*); patriotique; — *e* Geschichte, histoire de la patrie, *f.*
 Waterlandsfreund, *m. 2*, patriote.
 Waterlandsiebe, *f.* patriotisme.
 Waterlich, *adj.* paternel. [m.
 Waterliebe, *f.* amour paternel, *m.*
 Waterles, *adj. et adv.* sans père.
 Watermord, *m. 2*, parricide.
 Watermörder, *m. 1*, =inn, *f.* parricide, *m. et f.*
 Watermörderisch, *adj.* parricide.
 Waterrecht, *n. 2*, droit paternel.
 Waterchaft, *f.* paternité. [m.
 Waterstadt, *f.**, ville natale.
 Waterstade, *f.* office de père, *m.*
 Waterunser, *n. 1*, oraison dominicale, *f.*; pater, *m.*
 Vatican, *m. 2*, Vatican; *fg. id.*, cour de Rome, *f.*
 Vegetabilien, *pl.* végétaux, *m. pl.*
 Vegetabilisch, *adj.* végétal.
 Vegetiren, *v. n. (h.)* végéter.
 Vech, Vech, *f.* fourrure, hermine.
 Vechhändler, *m. 1*, marchand pelletter.
 Vehm, *u.*, *v.* Zehm, *u.*
 Veilchen, *n. 1*, violette, *f.*
 Veilchenblau, *adj.* violet.
 Veilchenessig, *m. 2*, vinaigre violet.
 Veilchenholz, *n. 5**, bois de violette, *m.*; (bot.) palissandre.
 Veilchenhonig, *m. 2*, miel violet.
 Veilchenfasi, *m. 2*, sirop violet.
 Veilchenwurzel, *f.* racine de violette. [violette, *f.*
 Veilchenzucker, *m. 1*, conserve de Veit, Wiins, *n. pr. m.* Guy, Voit.
 Velin, =papier, *n. 2*, vélin, *m.* papier vélin.
 Venedig, Venise (ville).
 Venerisch, *adj.* vénérien, syphilitique; — *e* Krankheit, maladie vénérienne, *f.* syphilis.
 Venetianer, *m. 1*, Venetianisch, *adj.* vénitien.
 Ventil, *n. 2*, soupape, *f.*
 Ventilator, *m. exc. 1*, ventilateur.
 Venus, *f.* Vénus; *fg.* volupté.
 Venusgürtel, *m. 1*, ceinture de Vénus, *fg.*; ceste, *m.*
 Venusstern, *m. 2*, étoile du berger, *f.*; Vénus, Lucifer, *m.*
 Ver, *partic. inséparable, quelquefois ne fait qu'étendre la signification d'un mot; d'autres fois il marque un éloignement, un désistement, un égarement, un excès, une perte, etc.*
 Verabfolgen, *v. n.*, — lassen, laisser emporter, délivrer.
 Verabreden, *v. a.*, etw. —, con-

center qch.; convenir de qch.; se donner le mot; lier *une partie*; verabredemaßen, de concert.
 Verabredung, *f.* accord verbal, *m.*
 Verabäumen, *v. a.* négliger, laisser échapper; manquer, perdre.
 Verabäumung, *f.* négligence.
 Verabäuenen, *v. a.* détester, abhorrer, avoir en horreur, avoir horreur de qch.
 Verabäuenung, *f.* détestation, excération, abomination, horreur.
 Verabäuenungswürdig, *adj.* abominable, détestable, exécration.
 Verabäuenen, *v. a.* congédier; renvoyer; licencier *des troupes*.
 Verabäuenung, *f.* congé, *m.*; renvoi; licenciement.
 Veraccordiren, *v. a.* faire un accord, un marché avec qn. pour qch.
 Verachten, *v. a.* mépriser, dédaigner; négliger; braver *la mort*; se moquer de qn., conspuer, *fm.* narguer qn.
 Verächter, *m. 1*, dédaigneux; contempteur *des dieux*.
 Verächtsachen, *v. a.* octupler.
 Verächtlich, *adj.* méprisable, abject; vil; dédaigneux (*air*); — *e* Dieben, *f. pl.* — *e* Behandlung, *f.* mépris, *m. pl.*; —, *adv.* avec mépris; — ansehen, regarder de travers, de haut en bas; — machen, avilir, décréditer.
 Verachtung, *f.* mépris, *m.* dédain.
 Verachtungswürdig, *adj.* méprisable.
 Verähnlichen, *v. a.* assimiler.
 Verähnlichung, *f.* assimilation.
 Verallgemeinern, =gemeinern, *v. a.* généraliser. [tion.
 Verallgemeinerung, *f.* généralisation.
 Veralten, *v. n. (f.)* vieillir; s'user (*habits*); se passer (*vin, etc.*); veraltet, vieux, vieilli, envieux; suranné, caduc; enraciné, invétéré (*maladie*).
 Veränderlich, *adj.* changeant; variable, altérable; inconstant; mobile, muable, inégal; (*jur.*) commuable; (*esprit*) versatile.
 Veränderlichkeit, *f.* instabilité; variation; inconstance, inégalité, mutabilité, versatilité.
 Verändern, *v. a.* changer qch.; varier; refaire *un habit*; seinen Stand —, changer de condition; zum Nachtheil —, altérer; sich —, changer, se changer; muer (*voix*).
 Veränderung, *f.* changement, *m.*; variation, *f.*; mutation; — zum Nachtheil, altération.
 Veranlassen, *v. a. rég.* occasionner, causer; apporter; engager qn. à qch.; suggérer qch.

Veranlassung, *f.* occasion; lieu, *m.* sujet, cause, *f.*

Veranschaulichen, *v. a.* représenter, rendre sensible, donner une idée claire de *qch.* [parer.]

Veranstalten, *v. a.* disposer, préparer.

Veranstellung, *fém.* disposition; préparatifs, *m. pl.* mesures, *f. pl.*

Verantworten, *v. a.* défendre, justifier; excuser; rendre compte de *qch.*; répondre, être responsable de *qch.*

Verantwortlich, *adj.* excusable; responsable, comptable (*employé*); onénaire (*tuteur*); sich — machen, se rendre responsable, se compromettre. [lité.]

Verantwortlichkeit, *f.* responsabilité.

Verantwortung, *f.* justification, défense; apologie; excuse.

Verarbeiten, *v. a.* consommer; employer; mettre en œuvre, manufacturer; **verarbeitet**, *ouvvré* (*bois*).
Verarbeitung, *f.* mise en œuvre; consommation; emploi, *m.*

Verargen, *v. a.* prendre en mauvaise part, trouver mauvais, blâmer.

Verarmen, *v. n.* (s.) s'appauvrir.

Verarmung, *f.* appauvrissement, *m.*

Verarten, *ic.* *v.* Ausarten, *ic.*

Verauktioniren, *v. a.* vendre à l'encan.

Veräußerlich, *adj.* aliénable.

Veräußern, *v. a.* aliéner, vendre *qch.*, disposer de *qch.* [vente.]

Veräußerung, *fém.* aliénation.

Verbacken, *v. a.* 7, consommer en faisant cuire; gâter le pain à la cuisson. [bal.]

Verbalproceß, *m.* 2, procès-verbal.

Verband, *m.* 2*, bandage, appareil.

Verbannen, *v. a.* bannir, exiler, reléguer, déporter; proscrire; *fg. id.*

Verbannung, *f.* bannissement, *m.* exil; proscription, *f.*; déportation. [sable.]

Verbannungswürdig, *adj.* bannis-

Verbauen, *v. a.* employer en bâtiments; boucher, barricader; mal bâtir; einem Hause den Tag —, masquer une maison.

Verbauern, *v. n.* (s.) devenir rustre.

Verbeißen, *v. a.* 5†, casser avec les dents; *fg.* dissimuler, avaler un affront, etc.; seinen Zorn —, contenir sa colère, ronger son frein; das Lachen —, s'empêcher de rire.

Verbergen, *v. a.* 2, cacher; celer; receler; déguiser, masquer; *fg. id.*, dissimuler; concentrer sa colère; **verbergen**, caché, secret, occulte; (*vét.*) latent.

Verbergung, *f.* recèlement, *m.*; *fg.* déguisement; dissimulation, *f.*

Verbesserer, *m.* 1, correcteur; réparateur; réformateur.

Verbesserlich, *adj.* corrigible, réparable; (*agr.*) amendable.

Verbessern, *v. a.* corriger; améliorer; (*agr.*) bonifier; amender; réformer; rectifier; réparer.

Verbessernd, *adj.* correctionnel.

Verbesserung, *f.* correction, amélioration, bonification; amendement, *m.*; réforme, *f.*

Verbesserungsgeist, *m.* 5, esprit de réforme.

Verbesserungsfesten, *pl.* frais d'amélioration, *m. pl.*; (*jur.*) impenses, *f. pl.* [tit. *m.*]

Verbesserungsmittel, *n.* 1, correcteur (sich), s'incliner devant *qn.*; faire une révérence.

Verbeugung, *f.* inclination; révérence, compliment, *m.*

Verbeulen, *v. a.* bossuer.

Verbiegen, *v. a.* 6, tordre, plier; forcer une serrure; fausser une clef.

Verbieten, *v. a.* 6, défendre; interdire; prohiber; verboten, défendant, etc., illicite; verbotene Waare, de la contrebande; —, *s. n.* 1, défense, *f.*

Verbilden, *v. a.* défigurer, donner une mauvaise éducation.

Verbinden, *v. a.* 3, lier; bander les yeux; panser, bander une plaie; joindre, combiner, mettre ensemble; (*mac.*) liaisonner, enli-

er; (*charp.*) embrancher des poutres; (*chim.*) amalgamer; nouer les couleurs; (*rel.*) transposer les feuilles; *fg.* unir, réunir, associer, enchaîner, assortir, combi-

ner; allier, affilier, obliger, lier; ehelich —, marier, unir par le lien conjugal, conjoindre par mariage; sich —, se lier, se joindre, s'unir, s'allier; se liguer, s'unir, se coaliser; avoir de la connexion, du rapport; sich ehelich —, se marier; sich zu etw. —, s'obliger, s'engager à *qch.*; verbunden werden, verbunden seyn, se lier, s'enchaîner, se communiquer, correspondre; das verbundene Mauerwerk, la maçonnerie en liaison; verbunden, *fg.* obligé, redevable; —, *s. n.* 1, (*chir.*) bandage, *m.* pansement.

Verbindend, *adj.* (*gramm.*) conjonctif, copulatif; *v.* Verbindlich.

Verbindlich, *adject.* obligatoire; obligéant; sich jemand — machen, s'obliger *qn.*; sich zu etw. — machen, s'engager, s'obliger, s'astreindre à *qch.*

Verbindlichkeit, *f.* obligation.

Verbindung, *f.* union, jonction, liaison, assemblage, *m.*; (*arch. et*

fg.) communication, *f.*; (*charp.*) embranchement, *m.*; alliage des métaux; amalgame, amalgamation, *f.*; combinaison; conjonction; (*rel.*) transposition des feuilles; *fg.* union, alliance; association, liaison, relation; engagement, *m.*; connexion, *f.* connexité, correspondance; rapport, *m.*; die eheliche —, mariage, union conjugale, *f.* liens du mariage, *m. pl.*; in — treten, se lier, s'engager, s'associer; in eheliche — treten, se marier; —, (*chir.*) *v.*

Verbinden, *n.* 1. [ble.]

Verbindungsfähig, *adj.* compatible.

Verbindungsfähigkeit, *f.* compatibilité.

Verbindungsgang, *m.* 2*, couloir, corridor; galerie, *f.*; (*fortif.*) galerie de communication.

Verbindungsstrich, *m.* 2, tiret, trait d'union.

Verbindungswert, *n.* 5*, conjonction, *f.* copule.

Verbitten, *v. a.* 1, sich etw. —, s'excuser de faire *qch.*, prier d'être dispensé de faire *qch.*, se défendre de *qch.*

Verbittern, *v. a.* rendre amer, désagréable; remplir la vie d'amertume; gâter un plaisir; irriter, aigrir.

Verbitterung, *f.* action d'aigrir; aigreur; animosité; colère.

Verblasen, *v. a.* 4, effumer les couleurs.

Verbleiben, *v. n.* 5 (s.) demeurer, rester; persister; être.

Verbleichen, *v. n.* 5† (s.) pâlir; se ternir; *fg.* mourir; verbleichen, décoloré, terni, délavé, effacé; *fg.* mort, décédé.

Verbleien, *v. a.* plomber.

Verblenden, *v. a.* éblouir; *fg. id.*, aveugler (gegen, sur); fasciner, verblendet seyn, *fm.* avoir la berlue.

Verblendung, *f.* éblouissement, *m.*; *fg.* aveuglement, illusion, *f.* fascination. [aveugle.]

Verblinden, *v. n.* (f.) devenir

Verblüfft, *adj. fm.* étonné, ébahi, *pop.* plais. ébaubi.

Verblühen, *v. n.* (s.) déflourir, passer.

Verblümen, *v. a.* déguiser, palier; verblümt, figuré, métaphorique, impropre, allégorique; verblümt schreiben, *ic.*, allégoriser; verblümt reden, *fm.* parler à mots couverts; verblümtcr Weise, en mots couverts; der verblümtc Ausdruck, métaphore, *f.*

Verbluten (sich), perdre tout son sang; avoir une hémorragie; *fg.* perdre son bien, se ruiner.

Verblutung, *f.* perte de sang.

Verbehren, *v. a.* percer mal; (*charp.*) cheviller.

Verborgen, *v. a.* prêter, donner à crédit. [curité, *f.*

Verborgene, *n. 3.* secret, *m.* obscurité. Verborgenheit, *f.* retraite; obscurité.

Verbot, *n. 2.* défense, *f.*; prohibition; (*jur.*) inhibition; interdiction. [chamarrer.

Verbrämen, *v. a.* border; garnir, Verbrämung, *f.* bordure, garniture, chamarrure; orfroi d'une chape, *m.* [*f.*

Verbrauch, *m. 2.* consommation, Verbrauchen, *v. a.* consommer; employer; user; consumer du bois.

Verbrauen, *v. a.* consommer, employer à brasser.

Verbrausen, *v. n. (h.)* cesser de fermenter; *fg.* se calmer.

Verbrechen, *v. a. 2.* briser; *fg.* faire une faute; commettre un crime; —, *s. n. 1.* crime, *m.*; délit. [pable.

Verbrecher, *m. 1.* criminel; coupable. Verbrecherisch, *adj.* criminel; coupable.

Verbreiten, *v. a.* répandre; *fg. id.*, propager, divulguer, débiter.

Verbreitung, *f. fg.* propagation; divulgation; (*méd.*) irradiation des esprits vitaux.

*Verbrennen, *v. n. (f.)* brûler, être consumé, se consumer par le feu; —, *v. a.* brûler; incendier; hâler (*soleil*); (*agr.*) brouir; zu Asche —, réduire en cendres; —, (*cuis.*) griller; von außen —, avoir de la viande; sich die Zinger —, *fg. fm.* s'échauder; verbrannt, brûlé, etc.; (*méd.*) aduste (*sang*); von der Sonne verbrannt, hâlé, banné (*teint*).

Verbrennlich, *adj.* combustible. Verbrennung, *f.* combustion; conflagration; (*agr.*) brouissure; — zu Asche, (*chim.*) cinération, incinération.

Verbriefen, *v. a.* confirmer par écrit; sich —, s'engager par écrit.

*Verbringen, *v. a.*, *v. Subj.* bringen.

Verbrühen, *v. a.* émietter, émietter. Verbrühen (sich), contracter un pacte de fraternité, fraterniser.

Verbrüderung, *f.* confraternité, fraternité.

Verbrühen, *v. a.* échauder.

Verbucht, *adj. m. p.* amoureux, coquet. [rie.

Verbuchtlichkeit, *f. m. p.* coquette. Verbünden (sich), s'allier, se liquer; se coaliser; se fédéraliser; verbündet, allié, etc.; fédératif (*état*).

Verbündete, *m. 3.* allié, coalisé, confédéré, fédéré.

Verbündung, *f.* coalition, alliance; confédération, fédération.

Verbürgen, *v. a.* cautionner, garantir; sich —, se rendre caution ou garant pour qn., cautionner.

Verbürgung, *f.* caution, garantie, cautionnement, *m.*

Verdacht, *m. 2.* soupçon; (*jur.*) suspicion, *f.*; — schöpfen, prendre du soupçon; einen — auf einen werfen, soupçonner qn.

Verdächtig, *adj.* suspect; soupçonné; apocryphe (*nouvelle*).

Verdammen, *v. a.* condamner; réprouver, blâmer; (*théol.*) damner; verdammt, *pop.* maudit; *interj.* peste! [digue.

Verdämmen, *v. a.* entourer d'une Verdämmlich, *adj.* damnable, condamnable; blâmable.

Verdammiß, *f. (théol.)* damnation; sich in die — stürzen, se damner.

Verdamnung, *f.* condamnation; damnation; désapprobation.

Verdampfen, *v. n. (f.)* s'évaporer.

Verdämpfen, *v. a.* mettre à l'étuvée; verdämpft, à l'étuvée; —, *s. n. 1.* étuvée, *f.*

Verdanken, *v. a.* devoir qch., être obligé à qn. de qch.

Verdauen, *v. a.* digérer; (*méd.*) *id.*, cuire; schlecht verdaut, (*cha.*) mal moulu.

Verdaulich, *adj.* facile à digérer.

Verdaung, *f.* digestion; (*méd.*) *id.*, coction; die schlechte —, dyspepsie; geschwächte —, aepsie; langsame und schlechte —, bradypepsie; die — befördernd, digestif.

Verdaungstrast, *f.*, force digestive. [tif, *m.*

Verdaungsmittel, *n. 1.* digestif.

Verdeck, *n. 2.* pont, *m.* tillac.

Verdeckbalken, *m. 1.* épaure, *f.*

Verdecken, *v. a.* couvrir; cacher; verdeckt, *adv. fg. (parler)* à mots couverts. [tion.

Verdeckung, *f. (astr.)* occultation.

*Verdenken, *v. a.* trouver mauvais; etnem etw. —, blâmer qn. de qch.

Verderben, *v. a. rég.* gâter, corrompre, altérer; *fg. id.*, perdre, ruiner; dépraver, démoraiser qn.; détériorer; —, *v. n. 2 (f.)* se gâter, se corrompre, s'altérer; tourner

(*vin*); se dépraver (*mœurs*); se perdre, se ruiner; périr, dépérir; sich —, se perdre, se ruiner, etc.; sich den Magen —, se déranger l'estomac; vom Reif verderbt, embruiné; vom Wind verderbt, fouetté; verderben, couvi (*œuf*); —, *s. n. 1.* perte, *f.* ruine; dépravation; corruption; événement des mets, *m.*

Verderber, *m. 1.* destructeur; corrupteur.

Verderblich, *adj.* corruptible || corrupteur, ruineux, destructeur; pernicieux.

Verderblichkeit, *f.* corruptibilité.

Verderbniß, *f.* corruption; dépravation des mœurs; perdition.

Verderbtheit, *f.* état de corruption, *m.*, *v.* Verderbniß.

Verdeutschén, *v. a.* traduire en allemand.

Verdichten, Verdichten, *v. a.* condenser; épaissir; incrasser le sang.

Verdichtung, Verdichtung, *f.* condensation; épaississement, *m.*; incrassation, *f.* coagulation.

Verdienen, *v. a.* gagner; mériter; sich um jemand verdient machen, bien mériter de qn.

Verdienst, *m. 2.* gain, salaire; von seinem täglichen — leben, gagner au jour la journée.

Verdienst, *n. 2.* mérite, *m.*; sich — erwerben um, bien mériter de.

Verdienstlich, *adj.* méritoire.

Verdienstvoll, *adj.* plein de mérite.

Verding, *m. et n. 2.* accord qu'on fait pour un ouvrage, *m.* forfait.

*Verdingen, *v. a.* donner ou prendre à tâche; faire un marché ou un forfait; sich —, se louer au service d'un maître, se mettre en condition.

Verdingung, *f.* louage, *m.* accord; forfait; location, *f.*

Verdömmetschen, *ic.*, *v.* Dömmetschen, *ic.*

Verdoppeln, *v. a.* doubler, redoubler; (*nav.*) bander.

Verdoppelung, *f.* doublement, *m.*; duplicité, *f.*; (*géom.*) duplication; (*anat.*) duplication; — des ersten Sages, (*jeu*) paroli, *m.*; —, *fg.* redoublement.

Verderbenheit, *f.*, *v.* Verderbniß.

Verdorren, *v. n. (f.)* sécher; se dessécher; mourir; (*cuis.*) être trop rôti; verderret, séché, etc., sec; (*cuis.*) brûlé; (*méd.*) exténué.

Verdringung, *f.* dessèchement, *m.*

Verdrängen, *v. a.* déplacer; supplanter, débuser.

Verdrehen, *v. a.* fausser; forcer une clef, etc.; faire des contorsions du corps; rouler les yeux; *fg.* torturer, pervertir, détordre un passage; détourner le sens d'un discours; verdreßt, contourné (*taille*); tors.

Verdreher, *m. 1.*, *sinn. f.* paraphraseur, *m. -se, f.*

Verdrehung, *f.* contorsion; détorse; entorse; roulement des yeux, *m.*; *fg.* interprétation maligne, *f.* distorsion, paraphrase.

Verdreifachen, *v. a.* tripler.

Verdriesen, *v. imp.* 6 (h.) chagriner, fâcher; sich nichts — lassen, ne se rebuter de rien.

Verdrießlich, *adject.* fâcheux, désagréable, fastidieux, pénible, odieux || chagrin, de mauvaise humeur.

Verdrießlichkeit, *f.* affaire fâcheuse. [ragé; indolent.

Verdrossen, *adj.* dégoûté, déçu.

Verdrossenheit, *f.* dégoût, *m.* ennui, indolence, *f.*

Verdrüden, *v. a.* employer à l'impression; faire une faute d'impression. [fonner; *v.* Erdrüden.

Verdrüden, *v. a.* plier faux; chiffrer.

Verdruß, *m.* 2 (sans pl.), chagrin, dépit, mécontentement, dégoût, déboire; ennui; einem — machen, chagriner qn., déplaire à qn.

Verdusten, *v. n.* (f.) s'évaporer, s'exhaler. [mé.

Verdunst, *adj.* qui sent l'enfer.

Verdunsten, *v. a.* obscurcir, ofusquer; éclipser le soleil, etc.; *fg. id.*, effacer. [m.; éclipse, *f.*

Verdunstung, *f.* obscurcissement.

Verdünnen, *v. a.* atténuer; rendre plus fluide, délayer; dégrossir; raréfier l'air; subtiliser; démaigrir du bois, etc.; (médl.) atténuer, mollifier. [layant.

Verdünnend, *adj.* atténuant, dé-

Verdünnern, *v. a.* amincir, alléger. [ment, *m.*

Verdünnung, *fém.* amincissement.

Verdünnung, *f.* atténuation; délayement, *m.*; subtilisation, *f.*; rarefaction de l'air; diminution; démaigrissement, *m.*; (arch.) contraction d'une colonne, *f.*

Verdunsten, *v. n.* (f.) évaporer, s'exhaler.

Verdunsten, *v. a.* faire évaporer.

Verdunstung, *fém.* évaporation; exhalation. [soif.

Verdursten, *v. n.* (f.) mourir de soif.

Verdugt, *adj. pop.*, *v.* Verblüfft.

Veredeln, *v. n.* (h.) poser le bois (cerf).

Veredeln, *v. a.* ennoblir; améliorer, perfectionner, cultiver.

Veredelung, *f.* ennoblissement, *m.*; amélioration, *f.*; culture.

Verhelichen, *v. a.* marier.

Verhelichung, *f.* mariage, *m.*

Verehren, *v. a.* révéler; respecter; honorer; adorer, craindre Dieu || jemanden etw. —, *fm.* faire présent de qch. à qn.

Verehrer, *m.* 1, —inn, *f.* adorateur, *m.* —trice, *f.*; — eines einzigen Gottes, déicole, *m. et f.*

Verehrlich, *adj.* respectable, honorable.

Verehrung, *f.* vénération, respect, *m.*; adoration de Dieu, *f.*;

die — Gottes, (cath.) le culte de la patrie; — der heil. Jungfrau, culte d'hyperdulie; — der Heiligen, culte de dulie || don, présent.

Verehrungswürdig, *adj.* vénérable, respectable.

Vereiden, *v. a.* assermenter.

Verein, *m.* 2, union, *f.* association, coalition.

Vereinbar, —lich, *adj.* conciliable, compatible, communicable (fleuves). [concilier; allier.

Vereinbaren, *v. a.* unir; joindre; Vereinbarung, *f.* union; jonction; conciliation; compatibilité.

Vereinfachen, *v. a.* simplifier.

Vereinfachung, *f.* simplification.

Vereinigen, Vereinen, *v. a.* unir, joindre, réunir; concilier; mettre d'accord; incorporer une province à un état; allier, concentrer une armée, *v.* Verbinden; sich —, s'unir; se joindre; convenir de qch.

Vereinigt, *adj.* uni, joint, réuni.

Vereinigung, *f.* union; jonction, liaison, *v.* Verbindung; réunion; conciliation; jonction; assortiment de marchandises, *m.*

Vereinzeln, *v. a.* démembrer; dépareiller; détailler. [m.

Vereinzeln, *v. a.* démembrer; dépareiller; détailler. [m.

Vereinzeln, *v. a.* démembrer; dépareiller; détailler. [m.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Vereiteln, *v. a.* éluder, déjouer; déconcerter, anéantir.

Verfallen, *v. n.* 4 (f.) tomber en ruine; dépérir; *fg.* déchoir, tomber en décadence; dépérir; diminuer de forces; se corrompre (mœurs); échoir (terme); être dévolu, confiscable; être perdu (gage); auf etw. —, tomber sur qch.; in Strafe —, encourir une peine; sich das Gesicht —, se meurtrir le visage en tombant; —, *part.* ruiné, etc., maigre; défait (visage); caduc; confiscable; —, *s. n.* 1, extinction de la voix, *f.*

Verfalltag, *m.* 2, —zeit, *f.* échéance.

Verfälschen, *v. a.* falsifier, altérer, fausser; frelater le vin; contrefaire une écriture; interpoler un écrit; corrompre; (monn.) frayer, altérer; verfälscht, faux.

Verfälscher, *m.* 1, falsificateur, corrupteur; faussaire.

Verfälschung, *f.* falsification; altération; corruption.

Verfangen, *v. n.* 4 (h.) *fm.* faire effet, opérer, servir de qch.; sich —, se prendre des dents (chiens); (man.) devenir fourbu; s'engorger (fumée); s'engouffrer (vent); *fg.* se couper dans ses discours; s'embrouiller; —, *part.* (man.) fourbu; —, *s. n.* 1, fourbure, *f.*

Verfänglich, *adj.* captieux; préjudiciable.

Verfänglichkeit, *f.* artifice, *m.*; mauvaise foi, *f.* fraude, astuce.

Verfärben (sich), changer de couleur; rougir; pâlir.

Verfassen, *v. a.* composer, rédiger, mettre ou coucher par écrit.

Verfasser, *m.* 1, —inn, *f.* auteur, *m. et f.*; rédacteur d'un journal, *m.*

Verfassung, *f.* composition, rédaction; état, *m.* situation, *f.* disposition d'esprit; (pol.) constitution; der Anhänger der —, constitutionnel, *m.*

Verfassungsmäßig, *adj.* constitutionnel. [tutionnalité.

Verfassungsmäßigkeit, *f.* consti-

Verfassungsurkunde, *f.* charte constitutionnelle, charte, acte constitutionnel, *m.*

Verfassungswidrig, *adj.* inconstitutionnel, anticonstitutionnel.

Verfassungswidrigkeit, *f.* inconstitutionnalité.

Verfaulen, *v. n.* (f.) pourrir, se putréfier; se corrompre; se carier (dents).

Verfaulung, *f.* pourriture; corruption; carie des dents.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir. [pion, athlète.

Verfechter, *m.* 1, défenseur, cham-

Verfechtung, *f.* défense.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfechten, *v. a.* 6, défendre, soutenir.

Verfehlen, *v. a.* manquer le but.
 Verfeinden, *v. a.* rendre ennemi;
 sich —, se brouiller, se désunir.
 Verfeinern, *v. a.* raffiner; *fg. id.*,
 polir.
 Verfeinerung, *f.* raffinement, *m.*
fg. civilisation, *f.* culture; (*chim.*)
 subtilisation.
 Verfertigen, *v. a.* faire, achever,
 finir, préparer, fabriquer; manu-
 facturer, confectionner; compo-
 ser, rédiger.
 Verfertigen, *m. 1.* auteur, rédac-
 teur *d'un article*; fabricant, ou-
 vrier.
 Verfertigung, *f.* achèvement, *m.*;
 composition *d'un livre*, *f.*; rédaction;
 fabrication, confection.
 Verfeuern, *v. a.* consumer, em-
 ployer en tirant.
 Verfezen, *v. a.* mêler, confondre.
 Verfezener, *m. 1.* obscurant.
 Verfezern, *v. a.* obscurcir; éclip-
 ser.
 Verfezierung, *f.* obscurcissement,
m.; éclipse du soleil, etc., *f.*;
 défection *d'une planète*.
 Verfezungsgeist, *m. 5.*, =sucht,
f. obscurantisme, *m.*
 Verfezen, *v. a.* enfâter.
 Verfezung, *f.* enfâtement, *m.*
 Verfezen, *v.* Verwirren.
 Verfezen, *v. a.* aplâtir.
 Verfechten, *v. a.* 6, entrelacer;
 enlâcer, entortiller; *fg.* impli-
 quer. [*m.* enlacement.
 Verfechtung, *f.* entrelacement,
 Verfechten (sich), (*méd.*) se car-
 nifier (*os*).
 Verfeischung, *f.* carnification.
 Verfeiegen, *v. n.* 6 (*f.*) s'envoler;
 s'évaporer; *fg. id.*, s'écouler, *fm.*
 s'en aller, galoper (*temps*); se
 perdre.
 Verfeiezen, *v. n.* 6 (*f.*) s'écouler,
 découler; *fg. id.*, se passer; échoir;
 courir, expirer (*terme*).
 Verfeiezung, *f.* écoulement, *m.*;
 découlement; expiration *d'un*
terme, *f.*
 Verfeuchen, *v. a.* maudire, détes-
 ter; (*egl.*) anathématiser; verfeuchen,
 maudit; exécration, abominable.
 Verfeuchtigen, *v. a.* volatiliser.
 Verfeuchtigung, *f.* volatilisation.
 Verfeuchung, *f.* malédiction, im-
 précaution; étue — enthaltend, im-
 précatoire.
 Verfeuf, *m. 2**, laps de temps;
 écoulement; expiration *d'un ter-
 me*, *f.*; nach —, au bout de.
 Verfeuf, *m. 2.*, suite, *f.*; conti-
 nuation.
 Verfeufen, *v. a.* persécuter, pour-
 suivre qn., donner la chasse à
 qn.; einen gerichtlich —, poursui-
 vre qn. en justice, agir contre

qn.; einen grimmig —, s'achar-
 ner contre qn.; —, continuer.
 Verfeufger, *m. 1.*, =inn, *f.* persé-
 cuteur, *m.* -trice, *f.*
 Verfeufung, *f.* poursuite, persé-
 cution; continuation.
 Verfeufungsfucht, *f.*, =geist, *m. 5.*,
 esprit de persécution.
 Verfeufteu, *v. a.* payer le port;
 faire transporter.
 Verfeuffen, *v. a.* 1, *fm.* manger
 son bien.
 Verfeuffen, *v. n.* 6 (*f.*) geler;
 mourir de froid; verfeuffen, gelé;
 frileux.
 Verfeuffen, *v. a.* ordonner, dispo-
 ser (über, de); sich —, se rendre
 en un lieu; worüber man — kann,
 disponible.
 Verfeuffung, *f.* ordre, *m.* dispo-
 sition, *f.*; mesures, *pl.*
 Verfeuffen, *v. a.* transporter, voi-
 turer des marchandises; *fg.* sé-
 duire, débaucher, corrompre qn.;
 abuser *d'une fille*; faire illusion
 à qn.
 Verfeuffen, *m. 1.*, =inn, *f.* séduc-
 teur, *m.* -trice, *f.*; débaucheur, *m.*
 Verfeuffen, *adj.* séduisant, séduc-
 teur; corrompeur; engageant;
 attrayant; illusoire.
 Verfeuffen, *f.* transport, *m.*;
fg. séduction, *f.* corruption, dé-
 ception.
 Verfeuffachen, *v. a.* quintupler.
 Verfeuffern, *v. a.* consommer en
 fourrages; ruiner par excès de
 fourrage.
 Verfeuffen (sich), *fm.* regarder avec
 admiration; sich an etw. —, se coif-
 fer, s'amouracher de qch., être
 assotté de. [*fermier*.
 Verfeuffen, *v. n.* 6 (*h.*) cesser de
 Verfeuffen, Verfeuffen, *v. a.* *fg.*
 rendre amer, empoisonner un
 plaisir.
 Verfeuffen (sich), *pop.* se mé-
 prendre, faire une bétise, une fau-
 te. [*(gramm.) id.*, prétérit.
 Verfeuffen, *f.* passé, *masc.*;
 Verfeuffen, *adj.* passager; pé-
 rissable, corruptible.
 Verfeuffen, *f.* instabilité;
 fragilité; caducité.
 Verfeuffen, *v. a.* vendre à l'encan.
 Verfeuffen, *f.* encan, *m.*; ge-
 richtliche —, subhastation, *f.*
 Verfeuffen, *v. a.* (*guer.*) assem-
 bler.
 Verfeuffen, *f.* (*guer.*) die —
 schlagen, battre l'assemblée.
 Verfeuffen, *v. a.* étourdir, offus-
 quer, égarer, désorienter.
 Verfeuffen, *v. a.* 1, donner, con-
 féter une charge, etc.; céder son
 droit; préjudicier au droit *d'au-
 trui*; mal donner les cartes; etien

—, pardonner, faire grâce à qn.;
 einem ou einen —, empoisonner
 qn.; (Pfründe) die — wird, col-
 latif; der eine Pfründe zu — hat,
 le collateur *d'un* bénéfice.
 Verfeuffen, *adv.* en vain, inutile-
 ment; — sagt man ihm, on a
 beau lui dire.
 Verfeuffen, *adj.* vain, inutile;
 infructueux || pardonnable.
 Verfeuffen, *f.* inutilité.
 Verfeuffen, *f.* nomination *à une*
charge; mein Vater hat die — die-
 ser Stelle, cette charge est à la
 nomination de mon père; —, col-
 lation *d'un bénéfice*, *f.*; cession
de son droit; pardon (*m.*), rémis-
 sion (*f.*) des péchés; um — bitten,
 demander pardon; um — (durch Gift),
 empoisonnement, *m.*
 Verfeuffen, *v. a.*, sich etw.
 —, se représenter qch.
 *Verfeuffen, *v. n.* (*f.*) passer,
 se passer, s'écouler; s'en aller
 (*temps*); diminuer; cesser; finir;
 périr, mourir; se flétrir (*fleur*,
etc.); se consumer; s'effacer, s'é-
 vanouir; sich —, manquer (gegen,
 à); faillir, faire une faute; —,
s. n. 1., *v.* Vergebung; augenblick-
 liche — des Gesichtes, berlué, *f.*
 Vergebung, *f.* faute, délit, *m.*
 Vergeistigen, *v. a.* spiritualiser.
 Vergeffen, *v. a.* 2, récompenser;
 rémunérer; Gleiches mit Gleichem
 —, rendre la pareille.
 Vergeffen, *m. 1.* rémunérateur.
 Vergeffung, *f.* récompense; ré-
 munération; rétribution.
 Vergeffungsrecht, *n. 2.*, droit de
 représailles, *m.*; droit du talion;
 das — üben, user de représailles,
 rendre la pareille.
 Vergeffenschaft, *v. a.* accompa-
 gner; associer; sich mit einem —,
 s'associer avec qn.
 Vergeffen, *v. a.* 1, oublier; né-
 gliger; die Ehrfurcht —, manquer
 de respect; sich —, s'oublier; *fg.*
id., se méconnaître, *fm.* s'échap-
 per.
 Vergeffenheit, *f.* oubli, *m.*
 Vergefflich, *adj.* oublieux.
 Vergefflichkeit, *f.* défaut de mé-
 moire, *m.*
 Vergeffen, *v.* Verfeuffen.
 Vergeffern, *v. a.* assurer; cer-
 tifier. [*dre.*
 Vergeffen, *v. a.* 6, verser, répan-
 der; Vergeffung, *f.* effusion.
 Vergeffen, *v. a.* empoisonner qn.;
 envenimer une plaie; infecter,
 empestre; corrompre; *fg. id.*
 Vergeffern, *m. 1.*, =inn, *f.* empoi-
 sonneur, *m.* -se, *f.*
 Vergeffung, *f.* empoisonnement,
m. vénéfice; infection, *f.*; —

durch ein Schlafmittel, narcotisme, *m.*

Vergißmeinnicht, *n. 2* (ne m'oublie pas), (*bot.*) oreille-de-souris, *f.* fausse germandrée, myosotis, *m.*
Vergittern, *v. a.* griller, barrer, treillisser. [*sage, m.*]

Vergitterung, *f.* grille; treillis-Verglasen, *v. a.* vitrifier.

Verglasung, *f.* vitrification.

Verglasuren, *v. a.* vernisser, plomber.

Vergleich, *m. 2*, comparaison, *f.*; parallèle, *m.* || accord, accommodement, transaction, *f.*; arrangement, *m.* convention, *f.*; composition; traité, *m.* stipulation, *f.*; — bei ungewissen Einkünften, abonnement, *m.*; — wegen Uebergabe einer Stadt, capitulation, *f.*; zu einem — geneigt, conciliant; auf einem — beruhend, conventionnel; einen — treffen, faire un accommodement; (*guer.*) capituler; durch —, conventionnellement, par composition.

Vergleichbar, *adj.* comparable.

Vergleichen, *v. a.* 5†, comparer, mettre en parallèle; collationner, conférer avec l'original || accorder, accommoder; réconcilier; terminer un différend; miteinander —, confronter; sich —, se comparer, s'assimiler, s'égaliser (mit, à); s'accorder, s'accorder, convenir ensemble, transiger; se réconcilier; verglichen mit, comparé à, auprès de.

Vergleichend, *adj.* comparatif.

Vergleichmäßig, *adj.* conventionnel; *adv.* conventionnellement.

Vergleichsmittel, *n. 1*, accommodement, *m.* moyen de s'accorder, *fm.* médium.

Vergleichung, *f.* comparaison; confrontation, collation de deux écrits; — mehrerer Wechselurse, arbitrage, *m.*; in — mit, en comparaison de, auprès de; —, parallèle, *m.*; proportion, *f.*

Vergleichungsstufe, *f.* (*gramm.*) degré de comparaison, *m.*; erste, zweite, dritte —, positif, comparatif, superlatif.

Vergleichungsweise, *adv.* comparativement; par comparaison.

Vergleichungswerkzeug, *n. 2*, (*fond. de car.*) justification, *f.*

Verglimmen, *v. n.* qqfois 6 (*f.*) s'éteindre peu à peu.

Verglühen, *v. n.* (*f.*) cesser d'être rouge, se refroidir; *fg.* s'éteindre.

Vergnügen, *v. a.* contenter, satisfaire; donner du plaisir à qn., divertir, amuser, récréer; sich an etw. —, prendre du plaisir à qch., vergnügt, content, satisfait, gai.

Vergnügen, *n. 1*, plaisir, *m.* satisfaction, *f.*; agrément, *m.* délices, *f. pl.*

Vergnüglich, *adj.* facile à contenter; satisfaisant; agréable.

Vergnügung, *f.* plaisir, *m.* amusement, récréation, *f.* divertissement, *m.* [*cuivrer.*]

Vergolden, *v. a.* dorer; falsch —, Vergolder, *m. 1*, doreur.

Vergoldinsel, *m. 1*, (*pât.*) doroir.

Vergoldung, *f.* dorure; die — ren etw. abfragen, dédorer; die — verlieren, se dédorer.

Vergönnen, *v. a.* permettre, accorder.

Vergöttern, *v. a.* déifier; *fg.* idolâtre, adorer; er vergöttert sie, elle en est idolâtre.

Vergötterung, *f.* déification; apothéose; *fg.* idolâtrie.

Vergrahen, *v. a.* 7, enterrer; enfouir; sich —, se retrancher; *fg.* s'ensevelir dans la solitude.

Vergabung, *f.* enfouissement, *m.* enterrement.

Vergreifen (sich), 5†, (*comm.*) se vendre, se débiter || se disloquer la main; prendre une chose pour l'autre; sich an einem —, maltraiter qn., attenter à la personne de qn.; sich an etw. —, toucher à qch. sans y avoir droit, entreprendre sur qch.; profaner les choses sacrées; violer les lois.

Vergreifung, *fem.* méprise; *fg.* mauvais traitement, *m.*; violation, *f.*; profanation || débit (*m.*), vente (*f.*) d'une marchandise.

Vergroßern, *v. a.* agrandir, grossir, augmenter, accroître; élargir un trou, etc.; aggraver la peine; *fg.* exagérer.

Vergroßerung, *f.* agrandissement, *m.*; *fg.* exagération, *f.*; jur —, pour comble d'infortune.

Vergroßerungsglas, *n. 5**, microscope, *m.* loupe, *f.* [*céder.*]

Vergünstigen, *v. a.* accorder, cont-

Vergünstigung, *f.* faveur, permission.

Vergütem, *v. a.* (*comm.*) bonifier; dédommager; réparer; rembourser.

Vergütung, *f.* dédommagement, *m.* compensation, *f.*; indemnité; (*comm.*) bonification; équivalent, *m.*; restitution, *f.*; réparation; remboursement, *m.*

Verhack, *m. 2*, abatis d'arbres.

Verhaft, *m. 2*, arrestation, *f.*; arrêt, *m.* emprisonnement; prise de corps, *f.* contrainte par corps; détention; in — nehmen, arrêter; mettre aux arrêts; emprisonner.

Verhaftbefehl, *m. 2*, inandat d'arrêt; décret de prise de corps; ge-

beime —, lettre de cachet, *f.*; einen — gegen einen geben, lancer un mandat d'arrêt contre qn., décréter qn. de prise de corps.

Verhaften, *v. a.* arrêter; engager, hypothéquer un bien.

Verhaftnehmung, Verhaftung, *f. v.* Verhaft.

Verhaftregistriert, *n. 1*, écrou, *m.*

Verbagelt, *adj.* grêlé, gâté, abimé par la grêle.

Verbalstern (sich), s'enchevêtrer.

Verhallen, *v. n.* (*f.*) se perdre dans l'air.

Verhalten, *v. a.* 4, retenir; celer, cacher; das Lachen —, s'empêcher de rire; sich —, se conduire, se comporter; se rapporter, être en proportion; die Sache verhält sich so, voici ce qu'il en est; —, *s. n. 1*, rétention, *f.*; *fg.* conduite; rapport, *m.*, *v.* Verhältnis.

Verhältnis, *n. 2*, rapport, *m.* relation, *f.*; proportion; raison; convenance; nach —, à proportion, *fm.* à l'avant.

Verhältnismäßig, *adj.* proportionnel; comparatif, convenable; —, *adv.* proportionnellement, etc.; (*payer*) au sou la livre; à mesure que, au fur et à mesure.

Verhältnißwidrig, *adj.* disproportionné; —, *adv.* hors de proportion.

Verhaltung, *f.* rétention (d'urine). [*tion, f.*]

Verhaltungsbefehl, *m. 2*, instruct-Verhandelbar, *adj.* négociable.

Verhandeln, *v. a.* vendre; se défaire de qch.; traiter, négocier; discuter, débattre une question.

Verhandlung, *f.* vente; négociation; traité, *m.*; débats, *pl.*: discussion, *f.*; actes d'un procès, *m. pl.*

Verhängen, *v. a.* couvrir d'un voile; lächer la bride à un cheval. *fg.* (*du destin*) vouloir, permettre; mit verhängtem Bügel, à bride abattue, à toute bride.

Verhängniß, *n. 2*, destin, *m.* sort, destinée, *f.*; fatalité, fatum, *m.*

Verhängnißvoll, *adj.* fatal.

Verharren, *v. n.* (*h. et f.*) demeurer, persister; persévérer; être; ich habe die Ehre zu —, etc., j'ai l'honneur d'être, etc.

Verharrung, *fem.* persévérance, constance, fermeté.

Verhärten, *v. n.* (*f.*) durcir, se durcir; gagner une couette.

Verharten, *v. a.* durcir; endurcir; constiper le ventre, *fg.* endurcir; verhärtet, durci, etc.; squirreux (*tumeur*); verhärtete Gesicht, squin, *m.*

Verhärtung, *f.* constipation du ventre; (*chir.*) callosité, calus, *m.*; *fg.* endurcissement.

Verhät, *adj.* odieux, haïssable.

Verhättseln, *v. a.* gâter, dorloter.

Verhau, *m. 2.*, abatis d'arbres.

Verhauchen, *v. a.*, *v. Aushauchen.*

*Verhauen, *v. a.* couper, découper; dépecer un bœuf; abattre; fermer un chemin; sich —, mal couper; (*escr.*) manquer son coup; *fg. fm.* sich im Deden —, se contredire. [*bien.*]

Verhaufen, *v. a. fm.* dissiper son

Verheeren, *v. a.* dévaster, ravager, ruiner, désoler, infester; mit Feuer und Schwert —, mettre à feu et à sang.

Verheerend, *adj.*, Verheerer, *m. 1.*, destructeur, désolateur, devastateur.

Verheerung, *f.* dévastation, dé-solation; ravage, *m.* dégât.

Verhehlen, *v. a.* cacher, celer, receler; dissimuler.

Verhehlung, *f.* recèlement, *m.* recélé, dissimulation, *f.*

Verheimlichen, *v. a.* receler, cacher; se cacher de qch.

Verheimlichung, *v.* Verhehlung.

Verheirathen, *v. a.* marier; in eine Familie —, apparter; unter seinem Stande —, déparager qn.; sich —, se marier; épouser (mit einem, qn.); sich unter seinem Stande —, se mésallier.

Verheirathung, *f.* mariage, *m.*; — unter seinem Stande, mésalliance, *f.*

Verheissen, *v. a.* 4, promettre.

Verheißung, *f.* promesse.

Verhelfen, *v. a.* 2, aider, assister qn.; einem zu etw. —, faire avoir, procurer qch. à qn.

Verhelfung, *f.* assistance.

Verherrlichen, *v. a.* glorifier.

Verherrlichung, *f.* glorification.

Verhezen, *v. a.* irriter, inciter, animer; déchaîner qn. contre un autre.

Verhezung, *f.* instigation, irritation, incitation.

Verhexen, *v. a. fm.* ensorceler.

Verhinderlich, *adj.*, *v.* hinderlich.

Verhindern, *v. a.* empêcher, mettre obstacle à qch.; traverser.

Verhinderung, *f.* empêchement, *m.*; obstacle; interruption, *f.*

Verhoffen, *v.* Hoffen. [*hehlen.*]

Verhohlen, *anc. partic.*, *v.* Ver-zerhöhen, *v. a.* se moquer de qn., huer qn. [*lerie.*]

Verhöhnung, *f.* moquerie, rail-lerie.

Verhöfen, *v. a.* détailler, vendre en détail.

Verholzen (sich), se lignifier.

Verhör, *n. 2.*, audience, *f.*; in-

terrogatoire des criminels, *m.*; audition des témoins, *f.*; — gegen einander, confrontation.

Verhören, *v. a.* interroger un criminel; entendre des témoins; gegen einander —, confronter; ver-hört werden, subir l'interrogatoire; (témoins) être entendu.

Verhübeln, *v. a. fm.* bousiller, gâter la besogne.

Verhüllen, *v. a.* couvrir, voiler, envelopper; déguiser, *fm.* affubler (mit, de).

Verhüllung, *f.* voile, *m.*; déguisement, *fm.* affublement.

Verhungern, *v. n.* (s.) mourir de faim; verhungert, mort de faim; affamé. [*siller.*]

Verhungen, *v. a. fm.* gâter, bou-

Verhüten, *v. a.* prévenir, détourner, empêcher; parer à.

Verjagen, *v. a.* chasser; débuis-quer; bannir. [*exil, m.*]

Verjagung, *fém. fg.* expulsion.

Verjährbar, *adj.* prescriptible.

Verjähren, *v. n.* (s.) se prescrire; verjährt, prescrit, suranné.

Verjähmung, *f.* prescription.

Verinteressiren, *v.* Verzinsen.

Verirren (sich), s'égarer, se four-voyer, se perdre.

Verirrung, *f.* égarement, *m.*

Verjüngen, *v. a.* rajeunir; (*geom.*, etc.) réduire en petit; réduire en petit pied; diminuer une colonne; verjüngte Maßstab, échelle de réduction, *f.* échelle fuyante.

Verjüngung, *f.* rajeunissement, *m.*; réduction, *f.*; contraction d'une colonne. [*juvance.*]

Verjüngungsquelle, *f.* fontaine de

Verfallen, *v. n.* (h.) avorter.

Verfalken, *v. a.* calciner; (*chim.*) oxidier.

Verfalkung, *f.* calcination; us-tion; oxidation des métaux.

Verfalten (sich), se refroidir.

Verfappen, *v. a.* masquer, dé-guiser, affubler. [*affublement.*]

Verfappung, *f.* déguisement, *m.*

Verkauf, *m. 2.*, vente, *f.*; débit, *m.*; — im Kleinen, détail; — unter dem Preise, mévente, *f.*; ge-richtliche —, expropriation forcée.

Verkaufen, *v. a.* vendre; se dé-faire de, disposer de; débiter; im Kleinen —, détailler; mit Schaben —, mévendre; einem etw. gericht-lich —, exproprier qn. de qch.; verkauft werden, se vendre, se dé-biter.

Verkäufer, *m. 2.*, *f.* vendeur, *m. -se, f.*; (*jur.*) —resse; in-archand, *m.* débitant, —e, *f.*

Verkäuflich, *adj.* de bonne vente, commercable; à vendre; *m. p.* vé-nal.

Verkaufspreis, *m. 2.*, prix de vente; höchste —, maximum.

Verkehr, *m. 2.*, commerce, trafic; *fg.* commerce, liaison, *f.* relations, *pl.*

Verkehren, *v. a.* renverser; rouler les yeux; *fg.* torde, tourner; changer, intervertir || commercer, trafiquer; *fg.* communiquer, être lié avec qn.; verkehrt, *fg.* gauche, déraisonnable; pervers; méchant; verkehrt, *adv.* de travers, à l'en-vers; à rebours, *fg.* à contre-sens.

Verkehrtheit, *f. fg.* perversité.

Verkehrung, *f.* renversement, *m.*

intervertissement, intervention, *f.*; *fg.* mauvaise interprétation; perversion; (*gramm.*) inversion.

Verkeilen, *v. a.* affermir avec un coin.

*Verkennen, *v. a.* méconnaître.

Verketten, *v. a.* enchaîner.

Verketting, *f.* enchaînement, *m.*

filiation, *f.*

Verkevern, *v. a.* accuser d'hé-résie. [*ésie.*]

Verkeuerung, *f.* accusation d'hé-rié-tie.

Verkeulen, *v. a.* emplumer, garnir de plumes. [*menter.*]

Verkitten, *v. a.* mastiquer, ci-voyer.

Verklagen, *v. a.* accuser.

Verkläger, *m. 1.*, accusateur.

Verklagt, *m. 3.*, accusé.

Verklagung, *f.* accusation.

Verklamern, *v. a.* cramponner, attacher avec des crampons.

Verklären, *v. a.* (*éc. ste*) trans-former; glorifier (*élus*); transfi-gurer (*J. Ch.*).

Verklärung, *f.* transformation, glorification; transfiguration de N. S.

Verklaufeln, *v. a.* conditionner, ajouter des clauses à un contrat.

Verkleben, *v. a.* coller; die Spal-ten an einer Thüre —, calfeutrer une porte.

Verkleben, *v. a.* barbouiller.

Verkleiden, *v. a.* boucher avec de l'argile; mit Lehm und Stroh —, bousiller; mit Würfel —, gobeter; *v.* Verkleben.

Verkleibung, *f.* bousillage, *m.*

Verkleiden, *v. a.* déguiser, tra-vestir, masquer; (*arch.*) revêtir; (*men.*) boiser, lambrisser.

Verkleidung, *f.* déguisement, *m.* (*arch.*) revêtement, (*men.*) boi-serie, *f.* boisage, *m.* lambrissage, (*mar.*) bordage.

Verkleinern, *v. a.* diminuer; amoindrir; *fg.* avilir; déprécier, déprimer, détracter; décrédirer; rabaisser.

Verkleinerung, *f.* diminution; *fg.* avilissement, *m.*; abaissement; pression, *f.* détraction.

Verfleinerungsglas, *n. 5**, verre qui fait voir les objets plus petits qu'ils ne sont, *m.* [nutif, *m.*

Verfleinerungswort, *n. 5**, diminutif, *v. a.* boucher avec de la colle; coller.

Verflingen, *v. n. 3 (f.)* cesser insensiblement de sonner.

Verflüßern, *v. n. (h.)* décrépiter; — *lassen*, *id.*; — *s. n. 1*, décrépitation, *f.*

Verflüßeln, *v. a.* chiffonner.

Verflüßeln, *v. a.* ossifier.

Verflüßeln, *f.* ossification.

Verflüßeln, *v. a.* nouer; *fg.* lier; joindre; associer; combiner, coordonner; réunir; **verflüßeln**, noué; (*méd.*) *id.*; rachitique; *fg.* lié, connexe.

Verflüßeln, *f.* nouement, *m.*; *fg.* jonction, *f.* réunion; liaison; combinaison; enchaînement, *m.*

Verflüßeln, *v. a.* faire trop cuire; **zu Drei verflüßeln**, en compote; — *s. n. 1*, (*méd.*) coction, *f.*

Verflüßeln, *v. a.* carboniser.

Verflüßeln, *m. 1**, (*für Torf*) charbonnier.

Verflüßeln, *f.* carbonisation.

Verflüßeln, *v. a.* corporifier.

Verflüßeln, *v. a.* nourrir; donner à manger; **sich selbst** —, vivre à ses dépens. [ble.

Verflüßeln, *f.* nourriture; **ta-Verflüßeln** (*sich*), *6*, se blottir, se tapir; se cacher; se terrer; se clapir. [ter.

Verflüßeln, *v. a.* émier, émietter.

Verflüßeln, *v. n. (f.)* devenir courbe, perclus.

Verflüßeln, *v. a.* estropier; *pop.* chiffonner; froisser; *fg.* mal former l'esprit; — *v. n. (f.)* rabougir; *fg.* prendre une mauvaise direction.

Verflüßeln, *v. n. (f.)* rafraîchir.

Verflüßeln, *v. a. (jur.)* saisir; troubler, gêter; — *v. n. (f.)* dépérir, périr.

Verflüßeln, *f.* saisie.

Verflüßeln, *v. a.* annoncer, publier, proclamer, prédire.

Verflüßeln, *f.* publication; proclamation; prédication de l'évangile; **Mariä** —, annonciation; **der Orden der — Mariä**, annonciade. [de raffiner.

Verflüßeln, *v. a.* gêter à force.

Verflüßeln, *v. a.* accoupler (*des chiens*); *m. p.* prostituer.

Verflüßeln, *v. a.* accourcir, raccourcir; abrégé *un mot*; *fg.* diminuer, rogner *les gages* de qn.; léser qn., désavantager *un enfant*; **sich die Zeit** —, passer le temps; **einem die Zeit** —, amuser qn.

Verflüßeln, *f.* accourcissement, *m.* raccourcissement; abréviation *d'un mot*, *f.*; rétraction *des nerfs*; (*peint.*) raccourci, *m.*; *fg.* retranchement, désavantage, tort.

Verflüßeln, *v. a.* se rire, se moquer de.

Verflüßeln, *f.* dérision, moquerie. [ger, exporter.

Verflüßeln, *v. a. 7, (comm.)* charger, *m. 2*, fonds, *pl.*; avances *qu'exige une affaire*, *f. pl.*; fonds de librairie, *m. sortes*, *f. pl.*; **in seinem** —, chez lui; **ein Buch in — nehmen**, faire imprimer un livre à ses frais.

Verflüßeln, *m. 1*, **—buch**, *n. 5**, **—werk**, *n. 2*, livre de fonds, *m.*; *pl. sortes*, *f. pl.*

Verflüßeln, *pl.* frais d'impression, *m. pl.*

Verflüßeln, *n. 2*, droit (*m.*), privilège d'impression.

Verflüßeln, *v. n. (f.)* devenir perclus.

Verflüßeln, *f.* paralysie.

Verflüßeln, *v. a.* dessécher *un étang*.

Verflüßeln, *v. a.* désirer, souhaiter, vouloir, demander; **nach etw.** —, soupirer après qch.; **heftig** —, convoiter; **mit Sehnsucht** —, envier; **aus Instinkt** —, apéter; — *v. imp. (h.)*, **es verlangt mich zu ...** il me tarde de ..., je voudrais; — *s. n. 1*, désir, *m.* souhait, envie, *f.*

Verflüßeln, *adj.* désirable.

Verflüßeln, *v. a.* allonger; étendre; prolonger; *fg.* prolonger; continuer; proroger.

Verflüßeln, *f.* allongement, *m.*; extension, *f.*; prolongation; *fg.* prolongation; prorogation. [f.

Verflüßeln, *n. 2*, allonge.

Verflüßeln, *v. a.* gaspiller.

Verflüßeln, *v. a.* masquer.

Verflüßeln, *m. 2*, succession, *f.*

Verflüßeln, *v. a. 4*, quitter, abandonner; délaisser; prendre congé, dire adieu; désertir *d'un endroit*; déguerpir *d'un bien*; **seine Güter** —, se désapproprier de ses biens;

das Lager —, (*cha.*) débücher, **sich** —, se fier, se confier (*auf*, à); se reposer (*auf*, sur); — *part.* abandonné; à l'abandon; (*jur.*) jacent.

Verflüßeln, *f.* délaissement, *m.* abandon.

Verflüßeln, *f.* succession.

Verflüßeln, *f.* abandonnement, *m.* abandon, délaissement, désertion, *f.*

Verflüßeln, *v. a.* diffamer, calomnier, déchirer. [lornnic.

Verflüßeln, *f.* diffamation, ca-

Verflüßeln, *m. 2*, laps de temps; expiration *d'un terme*, *f.*; cours (*m.*), suite (*f.*), succès (*m.*) *d'une affaire*; **nach** —, au bout de; après; **der ganze — der Sache**, toute l'affaire.

Verflüßeln, *v. a. 4*, **den Weg** —, couper le chemin; — *v. n. (f.)* *fg.* s'écouler; passer; expirer; échoir; **sich** —, se disperser; s'égarer; (*bill.*) se perdre, se blouser; (*jeu de boule*) se noyer; — *part.* passé, révolu (*temps*); **der — Mensch**, vagabond, *m.*; **das — Stück Vieh**, épave, *f.* bête épave.

Verflüßeln, *v. a.* dénier *un dépôt*; **celer son maître**; renier Dieu; démentir *sa naissance*; désavouer *son seing*.

Verflüßeln, *f.* reniement, *m.* désaveu; abnégation (*f.*) *de*, renoncement (*m.*) *à soi-même*. [x.

Verflüßeln, *x.*, *v.* Verflüßeln.

Verflüßeln, *v. imp. (h.)* **es verlautet**, le bruit court; **sich — lassen**, témoigner, dire; **donner à entendre**. [ler ses jours.

Verflüßeln, *v. a.* passer, filer, couler.

Verflüßeln, *v. n. (f.)* se fendre de sécheresse; mourir de soif, de chaud.

Verflüßeln, *v. a.* affriander, rendre gourmand; dépenser *son argent* en friandises; **verledert**, triand; *fg.* délicat.

Verflüßeln, *v. a.* égarer; mal mettre; transférer; remettre; fournir; faire imprimer *un livre* à ses dépens; couper, barrer *le chemin*; — *part.* vieux; trop mûr (*vin*); *fg.* embarrassé; *fm.* intrigué; — *machen*, embarrasser, déconcerter, troubler; *fm.* intriguer.

Verflüßeln, *v. a.* embarrasser, *m.*; trouble, gêne, *f.*; **in — setzen**, *v.* **Verflüßeln** *machen*.

Verflüßeln, *m. 1*, fournisseur; éditeur *d'un livre*; **mein** —, mon libraire.

Verflüßeln, *f.* égarement, *m.*; translation, *f.*; remise.

Verflüßeln, *v. a.* prêter, louer; donner en fief. [qch.

Verflüßeln, *v. a.* dégoûter qn. de **Verflüßeln**, *v. a. 5*, prêter, louer; accorder, conférer, donner; octroyer *un droit*; **auf Renten** —, arrenter.

Verflüßeln, *f.* concession; collocation *d'un fief*; octroi, *m.*; — **auf Renten**, arrentement.

Verflüßeln, *v. a.* séduire, engager.

Verflüßeln, *f.* séduction.

Verflüßeln, *v. a.* désapprendre, oublier.

Verflüßeln, *f.* oublié, *m.* [qch.

Verflüßeln, *v. a. 1*, faire lecture de

Verlesung, *f.* lecture; die öffentliche —, publication.

Verlezen, *v. a.* blesser; *fg. id.*, léser, offenser; violer, porter atteinte à, froisser.

Verleglich, *adj.* vulnérable.

Verletzung, *f.* blessure; lésion; violation; atteinte.

Verleumden, *v. a.* calomnier, déchirer; einander —, s'entredéchirer.

Verleumder, *m.* 1, —inn, *f.* calomniateur, *m.* -trice, *f.*; detracteur, *m.*

Verleumderisch, *adj.* calomnieux, diffamatoire.

Verleumdung, *f.* calomnie, médisance, imposture, détractation.

Verlieben (sich), aimer qn., devenir amoureux de, *fm.* s'amouracher de.

Verliebt, *adj.* amoureux; épris; *fm.* galant; —e, *m. et f.* amant, *m. -e, f.* amoureux, *m. -se, f.*; —erweise, *adv.* amoureuxment.

Verliebtheit, *f.* amour, *m.*; complexion amoureuse, *f.*

Verliegen (sich), 1, vieillir et se gêner. [sible.]

Verlierbar, *adj.* perdable, amiss.

Verlieren, *v. a.* 6, perdre; die Eisen —, (*man.*) se déferer; die Farbe —, se déteindre; den Glauben, das Ansehen —, se décréditer; die Zeit —, *fm.* se morfondre; sich —, se perdre, se passer; s'égarer; sich in einen Abgrund —, s'abîmer, s'engouffrer; sich —, *fg.* s'absorber dans qch.; verloren gehen, se perdre; er ist verloren, il est perdu, c'est fait de lui.

Verloben, *v. a.* fiancer, accorder.

Verlobniß, *n.* 2, Verlobung, *f.* fiançailles, *pl.* promesse de mariage, *f.*

Verloben, *v. a.* égarer, *ol.* déflamboyer, *v. n.* (f.) cesser de flamboyer, se consumer en flamboyant.

Verlegen, *adj.* menteur.

Verlohen, *v. a.*, sich der Mühe nicht —, ne valoir pas la peine.

Verlofen, *v. a.* lotir.

Verloftung, *f.* lotissement, *m.*

Verlöschen, *v. n.* (f.), *v.* Erlöschen; —, *v. a.* éteindre; *v.* Auslöschen.

Verlöthen, *v. a.* souder.

Verlöthung, *f.* soudure.

Verlobdern, *v. a. fm.* prodiguer, dissiper en débauches.

Verlumpt, *adj.* déguenillé.

Verlust, *m.* 2, perte, *f.*; déchet, *m.*; (*jur.*) déchéance, *f.* déperdition.

Verlustig, *adj.*, — werden, gehen, perdre une chose; — erklären, déclarer déchu; — machen, faire per-

dre qch.; sich des Adels — machen, déroger à noblesse, déroger.

Vermachen, *v. a.* boucher, fermer, barrer; wohl —, coiffer une bouteille; —, (*jur.*) léguer; voraus —, préléguer.

Vermächtniß, *n.* 2, legs, *m.*

Vermächtnißnehmer, *m.* 1, —inn, *f.* légataire, *m. et f.*

Vermahlen, *v. a.* moudre du blé; *partic.* vermahlen.

Vermählen, *v. a.* marier.

Vermählung, *fem.* mariage, *m.* noces, *f. pl.* épousailles; hymen, *m.* hyménée. [du mariage.]

Vermählungsfeier, *f.* célébration

Vermahnen, *ic.*, *v.* Ermahnen, *ic.*

Vermalebeien, *v. a.* maudire.

Vermalebeigung, *f.* malédiction.

Vermalen, *v. a.* employer, consommer à peindre.

Vermänteln, *v. a.* pallier, couvrir.

Vermauern, *v. a.* employer à la maçonnerie; fermer par un mur, maçonner; condamner une porte;

lebendig —, (*couv.*) mettre in-pacé.

Vermehren, *v. a.* augmenter, multiplier, accroître, agrandir,

enfler; vermehrt werden, sich —, augmenter, s'augmenter, accroître, s'accroître. [mentatif.]

Vermehrend, *adj.* (*gramm.*) augmentant, *f.* augmentation;

accroissement, *m.* agrandissement, multiplication, *f.*

Vermeiden, *v. a.* 5, éviter, fuir.

Vermeidung, *f.* fuite.

Vermeinen, *v. n.* (h.) *v.* Meinen.

Vermeint, Vermeintlich, *adj.* prétendu; présumé; putatif.

Vermelden, *v. a.* annoncer, mander; faire savoir. [confondre.]

Vermengen, *v. a.* mêler, allier;

Vermengung, *fem.* mélange, *m.* mixtion, *f.*; confusion.

Vermenschlichen, *v. a.* représenter sous une forme humaine; humaniser; prêter des passions humaines à Dieu.

Vermenschlichung, *f.* (*théol.*) anthropomorphisme, *m.*

Vermerken, *v. a.*, *v.* Bemerken.

Vermessen, *v. a.* 1, mesurer, arpenter; sich —, se tromper en mesurant; *fg.* se faire fort, assurer, protester.

Vermessen, *adj.* arrogant, téméraire, audacieux, présomptueux.

Vermessenheit, *f.* arrogance; présomption, témérité.

Vermessung, *f.* arpentage, *m.*

Vermiethen, *v. a.* louer, donner à louage; (*nav.*) fréter.

Vermiether, *m.* 1, loueur, bailleur; (*nav.*) fréteur.

Vermiethung, *f.* louage, *m.* location, *f.*; (*nav.*) fret, *m.*

Vermindern, *v. a.* diminuer; amoindrir; atténuer, modérer; enfumer les couleurs; retrancher, soustraire. [diminutif.]

Vermindernd, *adj.* atténuant;

Verminderung, *f.* diminution; amoindrissement, *m.*; réduction, *f.* modération, atténuation.

Vermischen, *v. a.* mêler, mélanger (mit, de); allier des métaux;

compliquer; (*chim.*) combiner; *fm.* coiffer une boisson; confondre; sich fleischlich —, se joindre pour la génération; s'accoupler

(animaux); sich innig —, s'amalgamer; vermischt, (*arch.*) composite; (*math.*) mixte; vermischte

Schriften, *ic.*, mélanges, *m. pl.* miscellanées.

Vermischtilinig, *adj.* mixtiligne.

Vermischung, *f.* mélange, *m.*; mixtion, *f.* composition; alliage

des métaux, *m.*; confusion, *f.*; die fleischliche —, la conjonction charnelle; coit, *m.*; accouplement (des animaux). [liage.]

Vermischungsregel, *f.* règle d'al-

Vermissen, *v. a.* manquer, être privé de qch.; regretter; désirer; trouver à dire. [que.]

Vermissung, *f.* défaut, *m.* man-

Vermitteln, *v. a.* accommoder; moyenné; négocier la paix; ménager une entrevue; sich für einen, für etw. —, intercéder pour qn., intervenir dans qch. [ciliateur.]

Vermittelnd, *adj.* médiateur, con-

Vermittelt, *prép.* moyennant; par; à la faveur, à l'aide de; grâce à; à force de.

Vermittler, *m.* 1, médiateur, conciliateur, intermédiaire, compositeur.

Vermittlung, *f.* entremise; médiation; intervention; accommodement, *m.* arrangement, conciliation, *f.*

Vermittlungskammer, *f.* bureau de conciliation, *m.*

Vermoldern, *v. n.* (f.) pourrir, se putresier. [tréfaction.]

Vermolderung, *f.* pourriture, pu-

Vermögen, *prép.* par, en vertu de; suivant, selon.

* Vermögen, *v. a.* pouvoir; valoir; avoir le pouvoir, être en état; etw. bei einem —, avoir du crédit auprès de qn.; einen zu etw. —, disposer, porter qn. à qch.

Vermögen, *n.* 1, pouvoir, *m.*; puissance, *f.*; faculté; capacité; force || bien, *m.* avoir, fortune, *m.*; moyens, *m. pl.*; — zu begah-

len, solvabilité, *f.*

Vermögend, *adj.* capable; riche; puissant; qui a de quoi. [f.]

Vermögensumstände, *pl.* fortune,

Vermorschen, *v. n.* (f.) devenir friable, fragile; mollir; pourrir.

Vermummen, *v. a.* masquer, déguiser; **sich** —, se masquer, se déguiser, s'encapuchonner.

Vermummte, *m. et f.* 3, masque, *m.* personne masquée, *f.*

Vermummung, *f.* déguisement, *m.* [ployer au monnayage.

Vermüngen, *v. a.* monnayer, em-

Vermuthen, *v. a.* se douter de qch.; appréhender qch.; conjecturer, présumer, entrevoir.

Vermuthlich, *adj.* apparent, probable; —, *adv.* apparemment, probablement.

Vermuthung, *f.* conjecture, présomption; apparence; soupçon, *m.*; —**sweise**, *adv.* conjecturalement.

Vernachlässigen, *v. a.* négliger.

Vernachlässigung, *f.* négligence; désertion d'un héritage; **die abschließliche** —, (art.) définitivement, *m.*

Vernageln, *v. a.* clouer; enclouer; (arch.) condamner; im Kopfe vernagelt seyn, *fg. fm.* avoir l'esprit bouché.

Vernagelung, *fém.* enclouure; (*charp.*) enlasure.

Vernähen, *v. a.* fermer en cousant; employer à coudre.

Vernarben (sich), *se* cicatriser.

Vernarbend, *adj.* cicatrisant, épulotique.

Vernarbung, *f.* cicatrisation.

Vernarren, *v. a. fm.* dépenser follement; **sich in einen**, in etw. —, aimer qn., qch., à la folie; être affolé, s'amouracher, s'assoter de qn.; s'engouer de qn., de qch., s'embéguiner de qch.

Vernaschen, *v. a.* dépenser en friandises.

Vernacht, *adj.* friand; affriandé; —**machen**, *v.* Verleckern.

Vernehmbar, *v.* Vernehmlich.

Vernehmen, *v. a.* 2, apprendre; être instruit de qch.; entendre, ouïr, écouter; (*jur.*) interroger; —, *s. n.* 1, bruit, *m.*; (bonne) intelligence, *f.*; dem —**nach**, à ce qu'on dit; à en croire le bruit qui en court. [distinct.

Vernemlich, *adj.* intelligible;

Vernehmung, *f.* audition des témoins; interrogatoire, *m.*

Verneigen (sich), faire la révérence; s'incliner.

Verneigung, *f.* révérence.

Verneinen, *v. a.* nier, dire non.

Verneinend, *adj.* négatif.

Verneinung, *f.* négation; négative; dénégation; auf der —**beharren**, s'en tenir à la négative.

Verneinungswort, *n.* 5*, négation, *f.* négative, particule négative.

Verneunfachen, *v. a.* nonupler.

Vernichten, *v. a.* anéantir, détruire au néant, détruire; abolir, abroger; (*jur.*) résilier un contrat; casser, rescinder, annuler, anéantir.

Vernichtend, *adj.* infirmatif, irritant; **theilweise** —, dérogoire à qch.

Vernichtung, *f.* anéantissement, *m.*; destruction, *f.*; abolition; (*jur.*) cassation; résiliation, rescision, annihilation, annulation.

Vernieten, *v. a.* river.

Vernietung, *f.* rivure.

Vernunft, *f.* raison; bon sens, *m.*

Vernunftstein, *v. n.* (h) subtiliser, raffiner; —, *s. n.* 1, Vernunftstele, *f.* subtilité, sophisme, *m.* raisonnablement trop recherché.

Vernünftig, *adj.* raisonnable; sensé. [lectuelle.

Vernunftkraft, *f.**, faculté intellectuelle.

Vernunftlehre, *f.* logique, dialectique. [dialecticien.

Vernunftlehrer, *m.* 1, logicien.

Vernunftler, *m.* 1, *m. p.* raisonneur subtil, sophiste.

Vernunftlos, *adj.* déraisonnable; privé de raison (*animal*).

Vernunftlosigkeit, *f.* déraison; défaut de raison, *m.*

Vernunftmäßig, *adj.* conforme à la raison, raisonnable.

Vernunftreligion, *f.* religion naturelle, déisme, *m.*

Vernunftschluß, *m.* 2*, syllogisme; **der abgeleitete** —, enthymème.

Vernunftwidrig, *adj.* contraire à la raison, absurde.

Vernüden, *v. a.* désoler, ravager, dépeupler; —, *v. n.* (f.) devenir désert; se dépeupler.

Vereua, Véronne (*ville*).

Vereonica, *n. pr. f.* Véronique.

Vererbden, *v. a.* ordonner; mander; régler; disposer; décréter; décerner; instituer; commettre un juge.

Vererbdend, *adj.*, **der** — **Theil**, dispositif d'une loi, *m.*

Vererordnung, *f.* ordre, *m.*; règlement, mandement; ordonnance, *f.*; institution, disposition; bulle du pape; —**en der karolingischen Könige**, capitulaires, *m. pl.*

Verpachten, *v. a.* affermer, amodier; censer.

Verpächter, *m.* 1, bailleur à ferme, bailleur, amodiateur.

Verpachtung, *f.* amodiation, location, bail à ferme, *m.* bail.

Verpacken, *v. a.* empaqueter, emballer; mal empaqueter.

Verpackfabren, *v. a.* palissader.

Verpanzern, *v. a.* cuirasser, mail-
Verpassen, *v. a. fm.* perdre en

hésitant; **das Spiel** —, passer le jeu.

Verpesten, *v. a.* empester; infecter; verpestet, empesté, etc., méphitique. [lasser, fraiser.

Verpfählen, *v. a.* palissader, échafauder; échalassement, *m.*; (*arch.*) fraisement; (*guer.*) fraise, *f.*

Verpfänden, *v. a.* engager, mettre en gage; hypothéquer; affecter.

Verpfändung, *f.* engagement, *m.*

Verpfeffern, *v. a.* trop poivrer.

Verpflanzen, *v. a.* transplanter, déplanter. [déplantoir.

Verpflanzer, *m.* 1, transplantoir.

Verpflanzung, *f.* transplantation.

Verpflegen, *v. a.* soigner; entretenir.

Verpfleger, *m.* 1, père nourricier.

Verpflegung, *f.* soin, *m.*; entretien; nourriture, *f.*; soins, *m. pl.*

Verpflichten, *v. a.* obliger, engager, astreindre.

Verpflichtung, *f.* devoir, *m.* obligation, *f.* engagement, *m.*

Verpfischen, *v. a.* cheviller; attacher; affermir avec des chevilles ou des piquets.

Verpflüchten, *v. a. fm.* gâter, masquer un ouvrage.

Verpöden, *v. a.* poisser.

Verpöschung, *f.* action de poisser.

Verpöppern, *v. a. pop.* gaspiller, éparpiller, dépenser mal à propos; **sich** —, s'amourcher sottement.

Verpöndern, *v. a.*, **die Zeit** —, passer le temps à babiller, à jaser.

Verpönen, *v. a. vi.* défendre qch. sous une certaine peine.

Verpöpseln, *v. n.* (f.) (*chim.*) décrépiter; —, *s. n.* 1, décrépitation, *f.* [bauches.

Verpöpseln, *v. a.* dissiper en dépenses; avitailler.

Verpöpselung, *fém.* provisionnement, *m.*; avitaillement.

Verpöpseln, *v. a.* dépenser en procès.

Verpöpseln, *v. a. et n.* (f.) (*chim.*) détoner, décrépiter.

Verpöpfung, *f.* détonation, décrépitation, fulmination.

Verpöppeln (sich), (*hist. nat.*) se changer en chrysalide.

Verpöpseln, *v. n.* 6 (f.) se gonfler par l'humidité. [mer.

Verpöpseln, *v. a.* (*chim.*) amalgamer.

Verpöpseln, *f.* amalgame, *m.*

Verpöpseln, *v. a.* barricader, *m.* barricade, *f.* [bâcler.

Verpöpseln, *f.* barricade.

Verpöpseln, *m.* 2, trahison, *f.* dé-
cèlement, *m.*

Verrathen, *v. a.* 4, trahir; déceler; sich —, se trahir; se démasquer.

Verräther, *m.* 1, -inn, *f.* traître, *m.* -esse, *f.* faux frère, *m.*

Verrätherci, *f.* trahison.

Verrätherisch, *adj.* traître, perfide. [fg. passer.]

Verrauchen, *v. n.* (f.) s'évaporer; Verrauchung, *f.* évaporation.

Verrauschen, *v. n.* (h.) cesser de faire du bruit; (f.) s'enfuir avec bruit; fg. s'en aller, passer.

Verrächnen, *v. a.* mettre en ligne de compte; sich —, se mécompter, se tromper en son calcul, trouver du décompte à qch.

Verrächnung, *f.* compte, *m.* || mécompte, erreur de calcul, *f.*

Verräden, *v. n.* (f.) crever, mourir [*se dit des bêtes.*]

Verreden, *v. a.* faire vœu de s'abstenir de qch.; renoncer à; sich —, se méprendre en parlant.

Verreiben, *v. a.* 5, *v.* Zerreiben.

Verreisen, *v. n.* (f.) partir; —, *v. a.* dépenser en voyages; —, *s. n.* 1, départ, *m.* [user.]

Verreißan, *v. a.* 5†, déchirer; Verrenken, *v. a.* disloquer; démettre, déboîter, se détordre le pied.

Verrenkung, *f.* dislocation; entorse; luxation; détorse; déboîtement, *m.*; — der Fessel, (*vét.*) mémarchure, *f.* [min.]

*Verrennen, *v. a.* couper le che-Verriichten, *v. a.* faire; exécuter; opérer; s'acquitter de qch.

Verrichtung, *f.* affaire; expédition; opération; fonction.

Verriechen, *v. n.* 6 (f.) s'éventer.

Verriegeln, *v. a.* verrouiller, bar-

Verriegern, *v. a.* diminuer, retrancher, amoindrir, réduire; abaisser; exténué, atténuer un crime; (*monn.*) affaiblir; sich —, diminuer, baisser.

Verringerung, *fem.* diminution; amoindrissement, *m.* rabais, remise sur le prix, *f.*; exténuation, atténuation; (*méd.*) appauvrissement du sang, *m.*

Verrosen, *v. n.* (f.) se rouiller.

Verrostung, *f.* rouille.

Verrücht, *adj.* infâme, scélérat.

Verrüchtheit, *f.* infamie; scéléra-

Verrücken, *v. a.* déplacer; déranger; désajuster; (*méc.*) détraquer; fg. den Kopf —, aliéner, bouleverser l'esprit.

Verrücktheit, *f.* aliénation d'esprit, démence, délire, *m.*

Verrückung, *f.* déplacement, *m.* dérangement.

Verrufen, *v. a.* 4, décrier, décréditer, diffamer; —, *part.* décrié, etc., malfamé.

Verrufung, *f.* décri, *m.*; diffamation, *f.* discrédit, *m.*

Vers, *m.* 2, vers; verset, couplet; strophe, *f.*; — ohne Reime, vers blancs, *m. pl.*; — e machen, faire des vers, versifier; etende — e machen, rimailler.

Versagen, *v. a.* promettre, engager || refuser; (*die Weine*) — ihm den Dienst, lui manquer; —, *v. n.* (h.) (*arme à feu*) manquer, rater; —, *s. n.* 1, refus, *m.* déni; faux feu d'un fusil.

Versalbuchstab, *m. exc.* 2, lettre initiale, *f.* majuscule ou capitale.

Versalzen, *v. a.* trop saler.

Versammeln, *v. a.* assembler; convoquer; haufenweise —, attrouper; sich —, s'assembler; s'attrouper.

Versammlung, *f.* assemblée; rassemblement, *m.*; congrès; convention, *f.*; compagnie; die zuhörende —, auditoire, *m.*; audience, *f.*; die geheime —, *m. p.* conciliabule, *m.* conventicule.

Versanden, *v. n.* (f.) s'engorger, se remplir de sable; —, *v. a.* combler, remplir de sable.

Versandung, *f.* ensablement, *m.*

Versart, *f.* genre de vers, *m.*

Versatz, *m.* 2*, engagement; gage.

Versauern, *v. n.* (f.) s'aigrir; fg. *fm.* se rouiller dans une vaine attente.

Versäuern, *v. a.* aigrir; rendre trop aigre.

Versaufen, *v. a.* 6†, *fm.* dépenser à boire; —, *v. n. procl.*, *v.* Ersaufen.

Versäumen, *v. a.* négliger, manquer; laisser échapper l'occasion.

Versäumnis, *f.* et *n.* 2, négligence, *f.*; perte de temps; — einer Leistung, (*jur.*) demeure.

Versbau, *m.* 2, versification, *f.*

Verschabern, *v. a. fm.* vendre.

Verschaffen, *v. a.* procurer; fournir, ménager un entretien; concilier l'amour.

Verschaffung, *f.* fourniture.

Verschallen, *6. v.* Verhallen.

Verschämt, *adj.* honteux, pudibond. [dité.]

Verschämtheit, *f.* pudeur; timidité.

Verschänden, *v. a.* défigurer.

Verschänzen, *v. a.* retrancher; sich —, se retrancher; se loger sur un bastion; se barricader derrière qch. [m. logement.]

Verschänzung, *f.* retranchement, [rer.]

Verschärfen, *v. a.* aggraver la punition.

Verscharren, *v. a.* enfouir, entrer-

Verscharrung, *f.* enfouissement, *m.* [ger.]

Verschatten, *v. a.* ombre, ombra-

Verschattung, *f.* ombre, *m.*

Verschäumen, *v. n.* (h.) cesser d'écumer; écumer.

Verschneiden, *v. n.* 5 (f.) rendre l'âme, mourir, expirer, décéder; —, *s. n.* 1, mort, *f.* décès, *m.*

Verschchenken, *v. a.* donner, faire don de qch.; engager son cœur.

Verschenkung, *f.* donation, présent, *m.* don.

Verschergen, *v. a.* passer en badinant; perdre par négligence, négliger, manquer; sein Glück —, manquer son bonheur par légèreté; seine Ehre —, faire faux bond à son honneur.

Verschertzung, *f.* perte.

Verschrecken, *v. a.* chasser, épouvanter; effaroucher; fg. chasser, bannir. [vante.]

Verschreckung, *f.* chasse; épou-

Verschicken, *v. a.* envoyer, expédier. [dition, *f.*; dépêche.]

Verschickung, *f.* envoi, *m.* expé-

Verschiden, *v. a.* 6, déplacer, déranger; fg. différer, ajourner, remettre; proroger; sich —, (*tiss.*) s'érailler.

Verschiebung, *f.* déplacement, *m.* dérangement, (*tiss.*) éraillure, *f.*;

fg. délai, *m.* prorogation, *f.* ajournement, *m.*

Verschieden, *adj.* différent, divers; distinct; — sein, différer.

Verschiedenartig, *adj.* hétérogène.

Verschiedenartigkeit, *f.* hétérogénéité. [versité; variété.]

Verschiedenheit, *f.* différence, dis-

Verschiedentlich, *adv.* différemment, de diverses manières.

Verschienen, *v. a.* garnir de bandes.

Verschienung, *f.* bandage, *m.*

Verschießen, *v. a.* 6, consommer en tirant; décocher toutes ses

flèches; (*impr.*) transposer une page; —, *v. n.* (f.) (*couleurs*) se passer, se détéindre, se ternir; —, *v. n.* (h.) et sich —, manquer son coup; —, *s. n.* 1, altération des couleurs, *f.* [eau.]

Verschiffen, *6. v.* transporter par

Verschimmeln, *v. n.* (f.) se moisir, se chancier.

Verschimmelung, *f.* moisissure, chancissure.

Verschlasten, *v. a.* scorifier.

Verschlackung, *f.* scorification.

Verschlafen, *v. a.* 4, négliger ou manquer qch. en restant au lit; passer à dormir; — sein, aimer à dormir; der — e Mensch, le grand dormeur.

Verschlag, *m.* 2*, cloison, *f.* cloi-

sonnage, *m.* clôture, *f.*; — *ver einer Thüre*, tambour, *m.*

Verfchlagen, *v. a.* 7, casser, briser; disperser, emporter, jeter (*verit*); démarquer en feuilletant || faire une cloison, cloisonner; fermer *d'ais*, *de clous*; —, *v. n.* (h.) tiédir (*des choses liquides*); pousser (*vin*); (*vét.*) se morfondre; *fg.* nichts —, ne pas faire d'effet; — lassen, faire dégourdir; —, *v. imp.* importer; porter; **es verfchlägt mir nichts**, cela m'est indifférent; peu m'importe; —, *part. fin.* subtil, adroit, rusé.

Verfchlagenheit, *f.* *fm.* finesse; ruse. [fange.

Verfchlämmen, *v. a.* remplir de

Verfchlechnern, *v. a.* détériorer.

Verfchleichen, *v. n.* 5† (f.) s'écouler lentement, passer insensiblement.

Verfchleiern, *v. a.* voiler, gazer.

Verfchleifen, *v. a.* 5†, user les habits, etc.; *pop.* détourner.

Verfchleimen, *v. a.* (*méd.*) engorger; sich —, s'engorger, s'embourber; **verfchleimt**, pituiteux.

Verfchleimung, *f.* engorgement, *m.* [f.

Verfchleiß, *m.* 2, débit, vente,

Verfchleiß, *v. a.* 5†, user; déchirer; (*comm.*) débiter.

Verfchleppen, *v. a.* détourner; dérober, emporter secrètement; importer, communiquer (*une maladie*). [teur.

Verfchleuderer, *m.* 1, *fg.* dissipateur.

Verfchleudern, *v. a.* *fg.* dissiper, négliger; gaspiller, prodiguer; dilapider; perdre; (*comm.*) mévendre, gâcher.

Verfchleuderung, *f.* *fg.* dissipation; gaspillage, *m.*; (*comm.*) mévente, *f.*

Verfchließen, *v. a.* 6, fermer; enfermer, renfermer; serrer; mit **Setzen** —, bâcler *un port*; **verfchließen**, fermé, clos; serré; *fg.* taciturne; (*venure*) constipé; (*femme*) stérile; in sich selbst **verfchließen** sepp, se concentrer. [rateur.

Verfchließend, *adj.* (*anat.*) obturateur.

Verfchließung, *fém.* fermeture; (*chir.*) obturation.

Verfchlimmern, *v. a.* empirer; irriter, envenimer; détériorer; altérer; —, *v. n.* (f.) et sich —, empirer; s'irriter, etc.; s'agrir; dégénérer.

Verfchlimmerung, *f.* détérioration; altération, abâtardissement, *m.*

Verfchlingen, *v. a.* 3, avaler, dévorer, engloutir; absorber; *fg.* dévorer; absorber; *fm.* manger *des yeux* || entortiller, entrelacer.

Verfchlinger, *m.* 1, avaleur.

Verfchlingung, *f.* action d'avalier || entrelacement, *m.*

Verfchlossenheit, *f.* *fg.* taciturnité.

Verfchluden, *v. a.*, *v.* **Verfchlingen**; (*gramm.*) manger *une lettre*.

Verfchlüpfen (sich), se cacher, se glisser, s'écouler (*eau*).

Verfchluß, *m.* 2*, fermeture, *f.*

Verfchmachten, *v. n.* (f.) tomber en défaillance; mourir d'inanition, languir; *fg.* languir, se consumer. [faillance.

Verfchmachtung, *f.* langueur, *dé-*

Verfchmähen, *v. a.* dédaigner; mépriser.

Verfchmähung, *f.* dédain, *m.*; mépris. [repas.

Verfchmaufen, *v. a.* dépenser en

Verfchmelzen, *v. a.* fondre, mêler par la fonte; consumer en fondant; fondre; adoucir, accorder *les couleurs*; (*mus.*) lier; *fg.* fondre; in einen Begriff —, identifier; —, *v. n.* 6 (f.) fondre, se fondre.

Verfchmelzung, *f.* fonte, adoucissement *des couleurs*, *m.*

Verfchmerzen, *v. a.* supporter, endurer, se consoler de qch.

Verfchmieren, *v. a.* fermer, boucher, enduire; employer à *frotter*; barbouiller *du papier*; *paperasser*.

Verfchmisht, *adj.* rusé, fin, adroit, cauteleux.

Verfchmigkeit, *f.* ruse, finesse.

Verfchnappen (sich), *fm.* se trahir en parlant ou par étourderie; s'enfermer.

Verfchmauden, **Verfchmaufen**, *v. n.* (h.) et sich —, reprendre haleine, respirer.

Verfchneiden, *v. a.* 5†, couper, découper; gâter en coupant; châtrer *un animal*; (*man.*) hongrer; **verfchneiden**, (*man.*) hongre.

Verfchneidung, *f.* castration.

Verfchneien, *v. n.* (f.) être couvert de neige. [châtre.

Verfchmittene, *m.* 3, eunuque,

Verfchmügeln, *v. a.* *fm.* consumer, gâter en coupant en morceaux.

Verfchobene, *n.* 3, guingois, *m.*

Verfchollen, *adj.* déchu de ses droits.

Verfchonen, *v. a.* épargner, ménager; dispenser de qch.; *fg.* respecter.

Verfchönen, **Verfchönern**, *v. a.* embellir; *fg. id.*, broder *une histoire*. [m.

Verfchönerung, *f.* embellissement,

Verfchönung, *f.* ménagement, *m.* exemption, *f.*; dispense; grâce.

Verfchränken, *v. a.* croiser, mettre en croix, entrelacer.

Verfchränkung, *f.* croisement, *m.* entrelacement.

Verfchrauben, *v. a.* visser, attacher avec des vis; fausser *une vis*.

Verfchreiben, *v. a.* 5, employer, consommer en écrivant; commander par écrit, écrire pour faire venir qch.; ordonner *un remède*; obliger, assurer, engager par écrit; passer *un acte*; einem *etw.* —, faire un don à qn. par acte authentique; sich —, se tromper en écrivant; s'engager par écrit.

Verfchreibung, *f.* acte, *m.* obligation, *f.* billet, *m.* ordonnance *du médecin*, *f.*

Verfchreien, *v. a.* 5, décrier, diffamer.

Verfchroben, *adj.* *fg.* entortillé.

Verfchrobenheit, *f.* entortillement d'idées ou d'expressions, *m.*

Verfchrumpfen, *v. n.* (f.) se rider.

Verfchub, *m.* 2, délai, retard.

Verfchüchtern, *v. a.* intimider, effrayer.

Verfchulden, *v. a.* endetter, charger de dettes; commettre *un crime*; être coupable ou cause de qch.; mériter *une punition*; *etw. ant.* bei einem —, démeriter de qn. ou auprès de qn.

Verfchuldet, *adj.* chargé de dettes, endetté, obéré. [m.

Verfchuldung, *f.* faute, démérite,

Verfchütten, *v. a.* répandre, verser; combler, remplir; encombrer.

Verfchwägern (sich), s'allier (*par mariage*).

Verfchwägerung, *f.* alliance.

Verfchwärzen, *v.* **Ansufchwärzen**.

Verfchwagen, *v. a.* *fm.* perdre ou passer le temps en babillant; divulguer; **verfchwagt**, babillard, bavard; —, *s. n.* 1, caquet, *m.* indiscretion, *f.*; jaserie.

Verfchwägen, *v. a.* 5, taire, cacher, celer, passer sous silence, omettre.

Verfchweigung, *f.* silence, *m.* omission, *f.*; (*jur.*) réticence.

Verfchweigen, *v. a.* dissiper par la débauche.

Verfchwellen, *v. n.* 6 (f.) s'enfler, se gonfler.

Verfchweimmen, *v. a.* inonder, engorger.

Verfchwenden, *v. a.* prodiguer, dissiper, dilapider, dépenser, gaspiller.

Verfchwender, *m.* 1, prodigue, dissipateur; dépensier, gaspilleur; *fm.* panier percé.

Verfchwenderisch, *adj.* prodigue, dissipier.

Verfchwendung, *f.* prodigalité, profusion; dissipation, dilapidation.

Verdswiegen, *adj.* discret, qui garde le silence; taciturne.

Verdswiegenheit, *f.* discrétion; secret, *m.* silence; taciturnité, *f.*

Verdswimmen, *v. n.* 2 (*f.*) se dissiper, s'effacer lentement, disparaître insensiblement.

Verdswinden, *v. n.* 3 (*f.*) disparaître; s'évanouir, s'anéantir; *fm.* s'éclipser; — *s. n.* 1, disparition, *f.*; — in den Sonnenstrahlen, le coucher héliaque.

Verdswistern, *v. a.* rendre frères et sœurs; *fg.* unir étroitement.

Verdswitzen, *v. a.* remplir de sueur; encrasser; *fg. fm.* oublier.

Verdswören, *v. a.* 6, abjurer; sich —, jurer; conjurer, conspirer contre *qn.*; comploter *qch.*

Verdsworene, *m.* 3, conjuré, conspirateur. [conspiration.]

Verdswörung, *f.* conjuration; Verdsworfachen, *v. a.* sextupler.

Verdsehen, *v. a.* 1, et sich —, manquer; se tromper, s'abuser; négliger; *etw.* bei einem —, démériter de *qn.*; sich an *etw.* —, s'effrayer à la vue de *qch.*; —, *v. a.* pourvoir, fournir, garnir (mit, de); monter une maison; *fg.* exercer une charge; (égl.) desservir; mit Waffen —, armer; mit Lebensmitteln —, avitailler une place; sich —, se munir, se pourvoir, etc., *fm.* se nantir; sich einor *z.* —, se douter de *qch.*; s'attendre à *qch.* Verdsehen, *n.* 1, méprise, *f.* inadvertance, bévue, faute, démérite, *m.*; *fm.* faux bond; aus —, par mégarde.

Verdsehen, *v. a.* blesser.

Verdsehung, *f.* fourniture; provision; exercice d'un emploi, *m.*

Verdsehnarr, *m.* 3, *fm.* métromane.

*Verdsenden, *v. a.* envoyer, expédier. [dition, *f.*

Verdsendung, *f.* envoi, *m.* expédition.

Verdseugen, *v. a.* brûler; roussir; (*agr.*) brouir. [brouissance.]

Verdseugung, *f.* brûlure; (*agr.*) Verdseufen, *v. a.* couler à fond, submerger; plonger; *fg.* abimer.

Verdseugung, *f.* submersion.

Verdseffen, *adj. fm.*, auf *etw.* —, fort attaché à *qch.*, acharné à *qch.*

Verdsegen, *v. a.* transporter, transférer, transplanter, donner une autre place; déplacer une montre, etc.; appliquer, porter; *fm.* flanquer, lâcher un coup; assener un coup violent; *fg.* répliquer, repartir; mêler les couleurs, etc.; allier les métaux; (*comm.*) contreposer.

Verdsehung, *fém.* transposition, translation; transplantation; déplacement, *m.*; engagement; alliance des métaux; inversion des

mots, f.; (*comm.*) contreposition; alternation de diverses choses.

Verdseußen, *v. a.* passer en soupirant.

Verdsewuth, *f.* métromanie.

Verdsefcherer, *m.* 1, certificateur; (*comm.*) assureur.

Verdsechern, *v. a.* assurer, confirmer; garantir; protester de; sich —, s'assurer de; saisir.

Verdsefcherung, *f.* assurance; sûreté; gage, *m.* nantissement; caution, *f.*; confirmation, certification; einem eine — geben, nantir *qn.* de *qch.* [d'assurance.]

Verdsefcherungsgesellschaft, *f.* société d'assurance.

Verdsefcherungsschein, *m.* 2, assurance par écrit, *f.*; certificat, *m.*; (*comm.*) police d'assurance, *f.*

Verdsefsefachen, *v. a.* septupler.

Verdsefeden, *v. a.* 6t, employer à bouillir, à cuire; bouillir trop.

Verdsefegbar, *adj.* tarissable.

Verdsefegeln, *v. a.* cacheter, sceller; apposer le scellé à *qch.*; *fg.* confirmer; mettre le sceau à *qch.*

Verdsefegung, *f.* (*jur.*) scellé, *m.*; apposition du scellé, *f.*

Verdsefegen, *v. n.* (*f.*) tarir.

Verdsefibern, *v. a.* argenter; *fg. fm.* faire argent de *qch.*

Verdsefibernung, *f.* argenteure.

Verdsefingen, *v. a.* 3, passer à chanter; chasser les soucis en chantant.

Verdsefinken, *v. n.* 3 (*f.*) couler à fond (*barque*); être englouti, s'engloutir; s'abîmer, s'enfoncer; s'affaïsser, s'écrourler, s'écrouler; *fg.* être enseveli, plongé dans *qch.*; être accablé de malheurs; être absorbé dans l'étude; se perdre, s'endormir dans le vice; croupir dans la débâuche; —, *s. n.* 1, submersion, *f.*; abaissement, *m.*; écroulement, éboulement.

Verdsefinnlichen, *v. a.* rendre sensible. [à être assis.]

*Verdsefisen, *v. a.* passer le temps

Verdsefmacher, *m.* 1, poète; der elende — (*Verdsefmied*), rimailleur.

Verdsefessen, *adj. pop.* ivre, ivrogne. [pier.]

Verdseföhnen, *v. a.* réconcilier; ex-

Verdseföhneud, *adj.* expiatoire.

Verdseföhner, *m.* 1, réconciliateur; (*théol.*) *id.*, rédempteur.

Verdseföhnlid, *adj.* réconciliable.

Verdseföhnlidheit, *f.* disposition à entrer en accommodement.

Verdseföhnung, *f.* réconciliation; expiation des péchés.

Verdseföhnungsfeft, *n.* 2, (*ant. j.*) fête de propitiation, *f.* fête de réconciliation.

Verdseföhnungsofper, *n.* 1, sacrifice expiatoire ou propitiatoire, *m.*;

Verdseföhnungstag, *m.* 2, jour de propitiation.

Verdseföhnungstod, *m.* 2, mort expiatoire, *f.* [expiatoire, *f.*

Verdseföhnungswerk, *n.* 2, œuvre

Verdseforgen, *v. a.* pourvoir, fournir; *v.* Verdsefehen; avoir soin de; placer, établir *qn.*

Verdseforgung, *f.* fourniture; provision; soin, *m.*; établissement; — mit Lebensmitteln, avitaillement. [conservatoire, *m.*

Verdseforgungsanstalt, *f.* zhaus, *n.* 5*,

Verdsefwaren, *v. a.* réserver; différer.

Verdsefäfen (*sich*), tarder; venir trop tard; sich bis in die Nacht —, s'anuiter.

Verdsefäfung, *f.* retardement, *m.*

Verdsefäfen, *v. a.* 5, conspuer *qn.*

Verdsefäfen, *v. a.* manger, consommer.

Verdsefenden, *v.* Spenden.

Verdseferrern, *v. a.* fermer; boucher; barricader; barrer, encombrer; couper le chemin; sich —, (*trict.*) s'enfiler.

Verdseferrung, *f.* fermeture; barricade; (*mar.*) bâclage, *m.*; blocus d'un port; encombrement d'une rue.

Verdsefpielen, *v. a.* perdre (*au jeu*).

Verdsefpieler, *m.* 1, perdant.

Verdsefspinnen, *v. a.* 2, consommer en filant.

Verdsefplütern, *v.* Verdsefenden.

Verdsefpotten, *v. a.* se moquer de, persifler. [sion, persiflage, *m.*

Verdsefpottung, *f.* moquerie, dérision.

Verdsefpreden, *v. a.* 2, promettre, s'obliger à *qch.*; sich —, s'engager; donner promesse de mariage (mit, à); sich *etw.* —, se promettre, attendre *qch.*; —, *s. n.* 1, promesse, *f.* engagement, *m.*

Verdsefpriegen, *v. a.* consumer en arrosant, etc.; répandre du sang.

Verdsefppruch, *m.* 2*, *v.* Verdsefpreden, *n.*

Verdsefpüden, *v. a.* bondonner.

Verdsefpüren, *v. a.* ressentir, remarquer; —, *s. n.* 1, sentiment, *m.*

Verdsefäßen, *v. a.* (*arch.*) rudenter.

Verdsefäbung, *f.* (*arch.*) rudenter; astragale d'un canon.

Verdsefähen, *v. a.* acérer.

Verdsefand, *m.* 2, entendement; intelligence, *f.*; raison, esprit, *m.*; sens; acception d'un mot, *f.*

Verdsefandesfrast, *f.* faculté intellectuelle. [d'esprit, imbécille.]

Verdsefandeschwache, *adject.* faible

Verdsefandeschwäche, *f.* faiblesse d'esprit, imbécillité.

Verdsefändig, *adj.* sensé, sage, prudent; raisonnable; intelligent, discret; die — Frau, *fm.* la maîtresse femme.

Verdsefändigen, *v. a.* instruire, in-

former, avertir; mit einander —, mettre d'accord; sich —, s'entendre. [clair; distinct.

Verständlich, *adj.* intelligible; Verständlichkeit, *f.* clarté, perspicuité.

Verständniß, *n.* 2, intelligence, *f.* liaison, relation; (*jur.*) collusion.

Verstärken, *v. a.* renforcer; grossir, fortifier; empenner *une ancre*.

Verstärkung, *f.* renforcement, *m.*; (*guer.*) renfort; augmentation, *f.*; — des Schrottes, forçage, *m.* Verstärkungsfuß, *n.* 2, gaburon d'un mât, *m.*

Verstärkungswörterchen, *n.* 1, particule augmentative, *f.* [triv.] Verstatten, *v. a.* permettre, souffrir.

Verstattung, *f.* permission.

Verstauen, *v. n.* (s.) s'en aller en poussière.

Verstäuben, *v. a.* faire en aller en poussière; jeter au vent.

Verstauchen, *v. a.* gâter, écraser *une plume*; sich den Fuß —, se disloquer, se fouler le pied, se donner une entorse au pied.

Verstauchung, *f.* entorse, foulure, dislocation.

Verstehen, *v. a.* 2, joindre, fermer avec l'aiguille.

Versteden, *v. a.* cacher; recéler; versteht, *caché*; *fg. id.*, indirect; —, *s. n.* 1, chigne-musette, *f.*

Verstehwinkel, *m.* 1, cache, *f.* cachette.

*Verstehen, *v. a.* entendre, comprendre; savoir *un art*; nicht —, ignorer *un art*; sich auf em. —, se connaître à, en qch.; être au fait de qch.; sich mit etw. —, être d'intelligence; s'entr'accorder; sich zu etw. —, se résoudre, se prêter à qch.; sich zu allem —, se mettre à tout; das versteht sich von selbst, cela va sans dire; darunter verstanden, implicite.

Versteigen (sich), 5, monter trop haut; *fg. fm.* se perdre dans ses réflexions. [chère, à l'encan.

Versteigern, *v. a.* vendre à l'encan.

Versteigerung, *f.* encan, *m.*; enchère, *f.* licitation.

Versteinen, *v. a.* abornier, assoier les bornes.

Versteuern, *v. a.* pétrifier; (*chim.*) lapidifier des métaux.

Versteinerung, *f.* pétrification.

Verstellen, *v. a.* déranger; *fg.* changer; défigurer; déguiser *la voix*; sich —, se contrefaire, se déguiser; *fg.* dissimuler, feindre, faire semblant; verstellt, (*maladie*) de commande.

Verstellung, *f.* dérangement, *m.*

changement; déguisement; *fg.* dissimulation, *f.* feinte, imposture, *fm.* comédie, grimace, momerie.

Versterben, *v.* Sterben.

Versteuern, *v. a.* payer l'impôt de qch. [en poussière.

Verstieben, *v. n.* 6 (s.) s'en aller

Verstiehlen, *v. a.* emmancher.

Verstimmen, *v. a.* désaccorder;

fg. donner de l'humeur à qn., mettre qn. de mauvaise humeur;

verstimmt, discordant, dissonant, discord; *fg.* de mauvaise humeur, mal disposé.

Verstimmung, *f.* dissonance.

Verstinken, *v. a.* *fg.* endurecir, rendre obstiné, opiniâtre; verstedt, endureci; obstiné, opiniâtre.

Verstreckung, Verstrecktheit, *f.* endurecissement, *m.*; obstination, *f.*

Verstohlen, *adj.* furtif; —er Weise, *adv. fg.* furtivement, à la dérobée, en secret, en cachette.

Verstopfen, *v. a.* boucher, fermer; engorger; calestrer *une porte*; (*méd.*) constiper; mit Werg —, étouper; (*mar.*) calfatier; verstopft, (*anat.*) engorgé, oblitéré.

Verstopfend, *adj.* obstructif, opilatif, astringent.

Verstopfung, *f.* action de boucher; engorgement, *m.*; (*mar.*) calfatage; calestrage; (*méd.*) obstruction, *f.* constipation; engorgement d'un canal, *m.*; suppression des menstrues, *f.*; (*chir.*) obturation; — der Nase, enchiffrement, *m.*; — des Harnanges, rétention d'urine, *f.*; die anfangende —, embarras, *m.*; das Mittel wider die —, désobstruant, désobstructif. [feu.

Verstorben, *adj.* mort; défunt.

Verstören, *v. a.* troubler, interrompre; consterner; verstört, troublé, etc., effaré, éperdu.

Verstörung, *f.* trouble, *m.* consternation, *f.*; interruption.

Verstoß, *m.* 2*, erreur, *f.* bévue, mécompte, *m.*

Verstoßen, *v. a.* 4, écorner; user; piler, broyer; *fg.* chasser, repousser, abandonner; répudier *une femme*; —, *v. n.* (b.) et sich —, faire une faute, une bévue, se mécompter.

Verstoßung, *f.* action d'abandonner; relégation; répudiation.

Verstreichen, *v. a.* 5†, employer à enduire; jointoyer des pierres; —, *v. n.* (s.) se passer; s'écouler, courir (temps); expirer, échoir (terme); —, *s. n.* 1, action d'enduire, *f.*; *fg.* écoulement, *m.*; expiration d'un terme, *f.*

Verstreuen, *v. a.* répandre, éparpiller.

Verstricken, *v. a.* employer en tricotant; engager dans un filet; enlacer, empêtrer; *fg.* envelopper; impliquer; enchaîner.

Verstrickung, *f.* enlacement, *m.*; *fg.* piège, enchaînement.

Verstudiren, *v. a.* dépenser par l'étude, à étudier.

Verstümmeln, *v. a.* mutiler; tronquer.

Verstümmelung, *f.* mutilation.

Verstummen, *v. n.* (s.) devenir ou demeurer muet; *fg. id.*, rester court.

Versuch, *m.* 2*, essai; tentative, *f.*; expérience, épreuve; der erste —, le coup d'essai, apprentissage; einen — in etw. machen, s'essayer à qch.

Versuchen, *v. a.* essayer; tenter; éprouver; faire une expérience; goûter un mets; zum Bösen —, induire en tentation; versucht, expérimenté, fait à qch.; versé dans qch.; im Kriege versucht, aguerré.

Versucher, *m.* 1, tentateur.

Versuchung, *f.* tentation.

Versudeln, *v. a.* salir, barbouiller. [ser Dieu.

Versündigen (sich), pécher, offenser.

Versündigung, *f.* péché, *m.*; crime. [édulcorer.

Versüßen, *v. a.* adoucir; (*chim.*)

Versüßung, *f.* adoucissement, *m.*; (*chim.*) édulcoration, *f.*

Versäseln, *v. a.* boiser.

Versagen, *v. a.* ajourner, remettre.

Vertagung, *f.* ajournement, *m.*

Vertändeln, *v. a.*, die Zeit —, s'amuser à des bagatelles; *fm.* gôber des mouches; Geld —, faire de folles dépenses.

Vertangen, *v. a.* dépenser, user, passer en dansant. [ger.

Vertauschen, *v. a.* changer, échanger.

Vertauscher, *m.* 1, qui change; copermutant d'un bénéfice.

Vertauschung, *f.* change, *m.*; échange. [tation.

Verteugung, *f.* (*pharm.*) impas-

Verteuen, *v. a.* (*mar.*) affourcher.

Verteufelt, *adj.* diabolique; endiable; —, *adv.* diablement; — böse werden, endiable.

Verteidigen, *v. a.* défendre; protéger; soutenir; justifier.

Verteidigend, *adject.* défensif; (*rhét.*) apologétique.

Verteidiger, *m.* 1, défenseur, apologiste.

Verteidigung, *f.* défense, apologie. [liance défensive, *f.*

Verteidigungsverständnis, *n.* 2, al-

Verteidigungskrieg, *m.* 2, guerre défensive, *f.*

Verteidigungslinie, *f.* ligne de défense. [fense.]
 Verteidigungslos, *adj.* sans défense.
 Verteidigungsrede, *f.* = *chrift*, *fém.* apologie; die öffentliche *chrift*, manifeste, *m.* [fensive, *f.*
 Verteidigungsstand, *m.* 2°, dé-
 Verteidigungsweise, *adv.*, sich — halten, se tenir sur la défensive.
 Verteilen, *v. a.* partager; distribuer; répartir, encadrer des *recrues*; wohl —, (*peint.*) balancer; —, divider; (*méd.*) dissoudre.
 Verteilend, *adj.* dissolvant; (*gramm.*) distributif.
 Verteiler, *m.* 1, distributeur, répartiteur.
 Verteilung, *f.* partage, *m.*; distribution, *f.*; répartition d'une somme; — eines Beitrags, cotisation; —, dissolution des *humeurs*; die ungleiche — der *Lichter*, (*peint.*) papillotage, *m.*
 Verteuern, *v. a.* enchérir, renchérir. [ment, *m.*
 Verteuerung, *fém.* renchérisse-
 *Verthun, *v. a.* Verwenden.
 Vertiefen, *v. a.* approfondir; creuser; caver; enfoncer, ombrer un *tableau*; (*sculpt.*) fouiller; sich —, s'enfoncer, s'engager; *fg. id.*, s'absorber, s'ensevelir, s'abimer.
 Vertiefung, *f.* creux, *m.*; enfoncement; excavation, *f.*; — in *Steinen*, (*arch.*) anlet, *m.*; —, *cannelle des aiguilles*, *f.*; *fg.* profonde méditation.
 Vertilgen, *v. a.* exterminer, extirper, détruire, anéantir; *fg. id.*, abolir. [destructeur.
 Vertilger, *m.* 1, exterminateur, Vertilgung, *f.* extirpation, extermination, destruction.
 Vertracht, *adj.* pop. maudit.
 Vertrag, *m.* 2°, transaction, *f.*; traité, *m.* convention, *f.*; contrat, *m.* concordat; forfait avec des *artisans*; accord, pacte, acte; der *einen* — schließt, contractant.
 Vertragen, *v. a.* 7, emporter; *fg.* souffrir, tolérer, supporter, permettre; sich —, *fg.* s'accorder, se compatir; sympathiser; composer, se raccomoder avec *qn.*; sich mit *einander* —, *fm.* frayer ensemble.
 Verträglich, *adj.* accommodant, conciliant; traitable; compatible; sociable.
 Verträglichkeit, *f.* humeur accommodante; compatibilité.
 Vertragmäßig, *adj.* conforme au contrat; conventionnel, contractuel. [ic.
 Vertragssam, =zeit, *v.* Verträglich,
 Vertrauen, *v. n.* (h.) et sich —, se fier, se confier à *qn.*; se con-

fier en *Dieu*; —, *s. n.* 1, confiance, *f.*; confidence; im —, confidentment.
 Vertrauern, *v. a.* passer (*le temps*) dans la tristesse.
 Vertraulich, *adj.* familier; intime; communicatif, confiant; confidentiel; die — Mitteilung, confidence, *f.*
 Vertraulichkeit, *f.* familiarité, privauté; confidence.
 Verträumen, *v. a.* *fg.* passer son *temps* à rêver; vivre dans l'inaction.
 Vertraut, *adj.* intime; familier; affidé; sich — machen, se familiariser; *fm.* s'appivoiser avec *qch.*; —t, *m.* et *f.* 3, confident, *m.* -e, *f.* affidé, *m.* e, *f.*
 Vertreiben, *v. a.* 5, chasser; faire déguerpir, débusquer; aus dem *Wesige* —, déposséder; —, expulser; déloger; déplacer, exiler, bannir; aus dem *Vaterlande* —, expatrier; —, repousser *l'ennemi*; apaiser *la douleur*; adoucir, fonder, effumer *les couleurs*; débiter *des marchandises*; die *Geschwulst* —, désenler; die *Zeit* —, passer le *temps*, charmer l'ennui; sich die *Zeit* —, s'amuser (mit, de, à); einem die *Langeweile* —, désennuyer *qn.*
 Vertreibepinsel, *m.* 1, pinceau à fondre les couleurs.
 Vertreibung, *f.* déplacement, *m.*; bannissement; expulsion, *f.*; — aus dem *Wesige*, dépossession; —, adoucissement (*m.*) ou fonte (*f.*) *des couleurs*.
 Vertreten, *v. a.* 1, écraser, fouler; marcher sur *qch.*; se démettre le *pied*; *fg.* faire les fonctions de; eines *Stelle* —, représenter, remplacer *qn.*; (*jur.*) occuper pour *qn.*; einen —, prendre la défense de *qn.*, intercéder pour *qn.*
 Vertreter, *m.* 1, *fg.* défenseur; représentant; vicaire; procureur.
 Vertretung, *f.* *fg.* exercice d'une charge, *m.*; représentation, *f.*; défense; intercession.
 Vertrieb, *m.* 2, débit.
 Vertriebene, *m.* 3, exilé.
 Vertrinken, *v. a.* 3, dépenser à boire; passer à boire.
 Verdorren, *v. n.* (f.) sécher, tarir; —, *s. n.* 1, desséchement, *m.*
 Verdrösten, *v. a.* donner de l'espérance; animer, consoler; remettre *qn.* d'un *temps* à l'autre.
 Verduschen, *v. a.* consommer beaucoup d'encre de la *Chine*; mal laver un *dessin* || *fm.* cacher, tenir secret, celer. [m.
 Verduschung, *f.* *fm.* recèlement,
 Verwählen, *v. a.* prendre en mal.

Verwählen, *v. a.* exercer; com-
 mettre.
 Verwunden, *v. a.* dégrader; altérer. [prostituer.
 Verwunden, *v. a.* déshonorer;
 Verwundung, *f.* déshonneur, *m.*; prostitution, *f.* [brouiller.
 Verwunden, *v. a.* désunir,
 Verwundung, *f.* désunion.
 Verwundung, *v. a.* calomnier,
 Verwundung, *v. a.* calomnier,
 noircir; décréditer; décrier.
 Verwundung, *f.* calomnie.
 Verwundung, *v. n.* (f.) avoir du malheur; périr; (*nav.*) faire naufrage; *fg.* échouer; verunglückt, malheureux; (*nav.*) naufragé.
 Verwunden, *v. a.* souiller; infecter.
 Verwundung, *f.* souillure.
 Verwunden, *v. a.* défigurer, déparer, difformer.
 Verwundung, *f.* action de défigurer; difformité.
 Verwunden, *v. a.* dérober, voler; divertir; administrer infidèlement.
 Verwundung, *f.* administration infidèle; divertissement de *deniers*, *m.*; malversation, *f.* déprédation.
 Verwunden, *v. a.* déparer.
 Verwunden, *v. a.* causer, faire naître, produire, occasionner, engendrer; donner du *chagrin*.
 Verwunden, *v. a.* condamner; sur *persönlichen Haß* —, condamner par corps.
 Verwunden, *f.* condamnation.
 Verwunden, *v. a.* multiplier.
 Verwunden, *f.* multiplication.
 Verwunden, *v. a.* quadrupler.
 Verwunden, *adj.*, *p. us.*, perfectible.
 Verwunden, *f.*, *p. us.*, perfectibilité.
 Verwunden, *v. a.* perfectionner.
 Verwunden, *f.* perfection-
 Verwunden, *adj.* perfectible.
 Verwunden, *f.* perfectibilité.
 Verwunden, *v. a.* compléter.
 Verwunden, *v. a.* frauder, tromper. [rie.
 Verwunden, *f.* fraude, triche-
 Verwunden, *v. a.* 7, ein *Kleid* —, tellement grandir qu'un habit soit trop court; —, *v. n.* (f.) s'unir, se joindre en croissant; se fermer (*plaië*); devenir bossu (*homme*); se couvrir (*champ*) (mit, de); — seyn, être bossu.
 Verwunden, *f.* (*anat.*) coalescence; — der *Gelenke*, ankylose vraie.
 Verwunden, *v. a.* garder, serrer,

prémunir, garantir, conserver; sich vor etw. —, se préserver de qch., se prémunir contre qch.

Verwahrnd, *adj.* conservatoire.

Verwahrer, *m.* 1. garde, gardien, dépositaire, conservateur. [pôt.]

Verwahrlich, *adj. et adv.* en dé-

Verwahrlosen, *v. a.* négliger; gâter, endommager; laisser périr par mégarde ou nonchalance; verwahrloset, *négligé*, etc., disgracié.

Verwahrlosung, *fém.* négligence; nonchalance; peu de soin, *m.*

Verwahrung, *f.* garde, dépôt, *m.*; in — haben, avoir en sa garde.

Verwahrungsmittel, *n.* 1. préservatif, *m.* [phelin.]

Verwaissen, *v. n.* (f.) devenir or-

Verwaist, *adj.* orphelin.

Verwalten, *v. a.* administrer; gouverner; diriger; gérer; exercer un emploi; s'acquitter d'un emploi; manier les affaires.

Verwaltend, *adj.* gouvernant, dirigeant, onénaire (*tuteur*).

Verwalter, *m.* 1. = *inn*, *f.* administrateur, *m.* -trice, *f.*; directeur, *m.* -trice, *f.*; régisseur, *m.*; économiste, intendant; (*comm.*) gé-

Verwalterstelle, *fém.* intendance, économate, *m.*

Verwaltung, *f.* administration; gestion; direction; régie; exercice d'un emploi, *m.*; ministère d'un homme d'état; jur — gebürend, *geschädigt*, administratif.

Verwaltungsbeschluss, *m.* 2*, arrêté administratif.

Verwandeln, *v. a.* changer; convertir; transformer; métamorphoser; (*jur.*) commuer une peine.

Verwandlung, *f.* changement, *m.*; transformation, *f.*; métamorphose; (*théol.*) transsubstantiation; — von Schwarz in Weiß, (*chim.*) décoloration.

Verwandt, *adj.* parent; allié; — vom Vater her, consanguin; — von der Mutter her, utérin; —, *fg.* analogue; mit einem — seyn, être de ses parents, appartenir à qn.; —, *m. et f.* 3, parent, *m. -e, f.*; allié, *m.*; der — von väterlicher Seite, agnat; — von mütterlicher Seite, cognat; — in aufsteigender, in absteigender Linie, ascendant, descendant; er hat rechte, arme —, il est bien, mal apparenté.

Verwandtschaft, *f.* parenté, famille; — von väterlicher, von mütterlicher Seite, agnation, cognation; — durch Verschwägerung, affinité; —, *fg.* affinité; liaison, analogie. [ter.]

Verwarnen, *v. a.* (*jur.*) admoné-

Verwarnung, *f.* admonition.

Verwaschen, *v. a.* 7, consommer à laver; (*peint.*) noyer, laver.

Verwasstern, *v. a.* détremper trop.

Verweben, *v. a.* 6, (*poés.*) employer à tramer; entremêler; *fg.* joindre; entrelacer.

Verwecheln, *v. a.* échanger; changer de l'argent; confondre; déparier.

Verwechslung, *f.* échange, *m.*; confusion, *f.*; (*rhét.*) hypallage.

Verwegen, *adj.* téméraire, aventureux, audacieux; entreprenant.

Verwegenheit, *f.* témérité, audace. [ter en soufflant.]

Verwehen, *v. a.* dissiper; emporter.

Verwehren, *v. a.* empêcher; défendre.

Verwehrung, *f.* empêchement, *m.*; défense, *f.*

Verweichlichen, *v. a.* amollir.

Verweichlichung, *fém.* amollissement, *m.*

Verweigern, *v. a.* refuser; dénier.

Verweigerung, *f.* refus, *m.*; (*jur.*) déni.

Verweilen, *v. n.* (b.) tarder; — et sich —, rester, demeurer; s'arrêter; sich bei etw. —, s'amuser à qch.

Verweilung, *f.* retardement, *m.*

Verweinen, *v. a.* passer en pleurs.

Verweis, *m.* 2, réprimande, *f.* reproche, *m.* correction, *f.* animadversion, (*jur.*) blâme, *m. fm.* mercuriale, *f.*; einem einen — geben, réprimander qn., faire des reproches à qn.; *fm.* chapitrer qn., faire la leçon à qn.; einem einen öffentlichen — geben, blâmer qn.; einem einen — bei verschlossenen Thüren geben, admonéter qn.

Verweisen, *v. a.* 5, renvoyer; bannir; proscrire; des Landes —, expatrier, déporter || einem etw. —, reprocher qch. à qn., réprimander qn. de ou sur qch.

Verweisung, *f.* renvoi, *m.*; bannissement, exil.

Verwelken, *v. n.* (f.) se faner, se flétrir; — machen, faner, flétrir.

Verwelsung, *f.* flétrissure; *fg.* dépérissement, *m.* altération, *f.*

*Verwenden, *v. a.* tourner; *fg.* employer; mettre, dépenser (auf, à, en); zu fremden Zwecken —, divertir; sich für einen —, s'intéresser, s'employer, intercéder, s'entremettre pour qn.

Verwendung, *f.* emploi, *m.*; — zu fremden Zwecken, divertissement; —, intercession, *f.*; entremise, médiation.

Verwerfen, *v. a.* 2, (*art.*) crépir; jointoyer; mettre en désordre; (*des bêtes*) avorter; (*cart.*) écar-

ter; s'en aller d'une carte; *fg.* rejeter; réprover, condamner; récuser un juge; verwerfen, *fg.* réprover, abject.

Verwerflich, *adj.* *fg.* rejetable; récusable (*juge*); reprochable, blâmable, condamnable; für — erklären, (*égl.*) censurer.

Verwerfung, *f.* dérangement, *m.*; (*cart.*) écart; *fg.* rejet; réprobation, *f.*; récuser d'un juge, etc. [rer.]

Verweisen, *v. a.* administrer, gérer.

Verweisen, *v. n.* (f.) pourrir.

Verweiser, *m.* 1, administrateur; vicaire, lieutenant.

Verweisch, *adj.* corruptible.

Verweischheit, *f.* corruptibilité.

Verwesung, *f.* corruption, pourriture; administration.

Verwetten, *v. a.* parier, gager; perdre son argent en gageures.

Verwehen, *adj.* passé, dénier.

Verwickeln, *v. a.* entortiller; embrouiller; empêtrer, engager les pieds; *fg.* impliquer, envelopper, engager; *fm.* empêtrer, embourber qn.; embrouiller, compliquer qch.

Verwickelung, *f.* entortillement, *m.* embrouillement; *fg.* implication, *f.*; complication; (*théat.*) intrigue.

Verwitsene, *m.* 3, exilé, banni.

Verwitern, *v. n.* (f.) devenir sauvage; s'abrutir; (*vign.*) s'abâtardir; verwildert, marron (*cochon*); verwildert, sauvage; abruti (*homme*); inculte (*pays*).

Verwilderung, *f.* défaut de culture, *m.*; abâtardissement; *fg. id.* abrutissement, férocité, *f.*

Verwilligen, *v. a.* consentir, accorder; allouer de l'argent; (*jur.*) octroyer.

Verwilligung, *f.* consentement, *m.*; concession, *f.* allocation; (*jur.*) octroi, *m.*

Verwinden, *v. a.* 3, entrelacer, entortiller; *fm.* revenir d'une maladie, etc.

Verwirren, *v. a.* consommer en pétissant; forfaire un fief; encourir une peine; das Leben —, mériter la mort.

Verwirrlich, *v. a.* réaliser.

Verwirrung, *f.* (*fiud.*) forfaiture, félonie.

Verwirren, *v. a. rarem.* 6, brouiller; mêler; confondre; *fg. id.*, troubler; intriguer; déconcerter, dérouter; *fm.* démonter, désorganiser qn.; embrouiller qch.; verwirrt werden, *fg.* se troubler, etc.; verwirrt, embrouillé, confus; aliéné (*esprit*); égaré (*regard*).

Verwirrung, *f.* trouble, *m.* em-

barras; confusion, *f.* combustion, déroute; embrouillement, *m.*; *fm.* imbroglie, brouillamini; *Geistes* —, aliénation d'esprit, *f.* Verwischen, *v. a.* effacer; adoucir des couleurs.

Verwitten, *v. n.* (*f.*) effleurir, se décomposer; tomber en efflorescence; être réduit en poudre; verwittert, fusé (*chauz*).

Verwitterung, *f.* efflorescence, décomposition.

Verwitwet, *adj.* veuf ou veuve; douairière (*princesse*).

Verwöhnen, *v. a.* gâter; affriander; sich —, prendre un mauvais pli. [mauvaise habitude.]

Verwöhnung, *f.* action de gâter, Verworfenheit, *f.* abjection, dépravation.

Verworren, *adj.* embrouillé, inextricable; amphigourique; borgne (*compte*).

Verworrenheit, *v.* Verwirrung.

Verwundbar, *adj.* vulnérable.

Verwunden, *v. a.* blesser; *fg. id.*, navrer le cœur.

Verwundern, *v. a.* étonner; sich —, s'étonner, être surpris (über, de); s'émerveiller.

Verwunderung, *f.* étonnement, *m.* surprise, *f.*; admiration; in — setzen, étonner.

Verwunderungswert, *n.* 5*, particule admirative, *f.*; *zeichen*, *n.* 1, point admiratif (!), *m.*

Verwundung, *f.* blessure.

Verwünschen, *v. a.* maudire; détester.

Verwünschung, *f.* malédiction; imprecation; exécution; eine — enthaltend, imprecatoire.

Verwürgen, *v. a.* épicer trop.

Verwüsten, *v. a.* ravager, dévaster; ruiner, désoler; gâter; user.

Verwüstend, *adj.* devastateur.

Verwüster, *m.* 1, devastateur, désolateur, destructeur; *sinn*, *f.* — trice.

Verwüstung, *f.* dévastation, désolation, destruction; dégât, *m.* déprédation, *f.* dégradation.

Verzagen, *v. n.* (*h.*) perdre courage, se décourager; —, *s. n.* 1, découragement, *m.*; verzagt, découragé, pusillanime; läche, timide. [timidité, *f.*; lâcheté.]

Verzagtheit, *f.* découragement, *m.*

Verzähnen (*sich*), se mécompter; —, *s. n.* 1, mécompte, *m.*

Verzähnen, *v. a.* garnir qch. de dents, endenter.

Verzahnung, *f.* endenture, denture; (*charp.*) endente, adent, *m.*; (*horl.*) engrenage; (*mac.*) pierres d'attente, *f. pl.*

Verzapfen, *v. a.* vendre à pot et

à pinte; emboîter, emmortaiser. Verzäpfung, *f.* vente à pot et à pinte; (*men.*) emboîtement, *m.* embranchement.

Verzärteln, *v. a.* délicater, doloier, mignarder, gâter, mitonner, amollir un enfant.

Verzärtelung, *f.* action de délicater, etc., amollissement, *m.*

Verzaubern, *v. a.* ensorceler, charmer.

Verzäunen, *v. a.* fermer d'une haie; enclore; der verzäunte Ort, enclos, *m.*

Verzäunung, *f.* enclos, *m.*

Verzehen, *v. a.* dissiper, dépenser à boire.

Verzehnfachen, *v. a.* décupler.

Verzehen, *v. a.* payer les dîmes de.

Verzehren, *v. a.* manger; dépenser, consommer; consumer; absorber; dévorer; *fg. id.*

Verzehrend, *adj.* (*méd.*) absorbant; consomptif.

Verzehrter, *m.* 1, consommateur.

Verzehrung, *f.* consommation; dissipation; consommation.

Verzeichnen, *v. a.* noter, marquer, spécifier, manquer en dessinant.

Verzeichniß, *n.* 2, liste, *f.* spécification, déclaration; catalogue, *m.* rôle, état; nomenclature, *f.*; (*jur.*) description; écrivain des prisonniers, *m.*; (*fin.*) tarif; (*libr.*) notice, *f.*; — der verbotenen Bücher (zu Rom), index expurgatoire, *m.*; — der Gesuln, (*ant. r.*) fastes consulaires, *pl.*

Verzeichnung, *fem.* spécification; (*dess.*) construction d'une figure; incorrection. [excuser.]

Verzeihen, *v. a.* 5, pardonner; Verzeihlich, *adj.* pardonnable, gracieux, excusable.

Verzeihung, *f.* pardon, *m.*

Verzerren, *v. a.* défigurer en tiraillant; tordre le visage; faire des grimaces; érailler une étoffe; das verzerrte Gesicht, grimace, *f.*; die verzerrte Stelle, éraillure.

Verzerrung, *f.* contorsion; distorsion. [éparpiller; gaspiller.]

Verzetteln, *v. a. fm.* répandre.

Verzicht, —leistung, Verzichtung, *f.* renonciation; désistement, *m.*; auf etw. — thun, leissen, *v.* Verzichten.

Verzichten, *v. n.* (*h.*), auf etw. —, renoncer à, se désister de qch.

Verziehen, *v. a.* 6, tordre; faire des contorsions; tirer; entrelacer des lettres; *fg.* différer; gâter un enfant; —, *v. n.* (*h.*) attendre, s'arrêter; tarder; sich —, être de travers; *fg.* traîner en longueur; se dissiper, passer.

Verziehung, *f.* contorsion; délaï, *m.* retardement; mauvaise éducation, *f.*

Verzieren, *v. a.* orner, décorer, embellir, enjoliver; mit verschlungenen Zügen —, guillocher.

Verzierer, *m.* 1, décorateur, enjoliveur.

Verzierung, *f.* décoration, ornement, *m.* embellissement, agrément; (*arch.*) arrachement; die äußerste —, amortissement; die kleine —, enjolivure, *f.*; —en, *pl.* (*arch.*) accompagnements, *m. pl.*

Verzimmern, *v. a.* (*min.*) cuveler.

Verzimmerung, *f.* cuvelage, *m.*

Verzinnen, *v. a.* étamer.

Verzinner, *m.* 1, étameur.

Verzinnung, *f.* étamage.

Verzinsen, *v. a.* payer l'intérêt de.

Verzogen, *adj.* de travers; entrelacé; gâté par l'éducation.

Verzögern, *v. a.* différer, retarder; traîner en longueur, allonger. Verzögernd, *adj.* dilatoire.

Verzögerung, *f.* retard, *m.* retardement, longueur, *f.*

Verzollen, *v. a.* payer la douane, les droits d'entrée ou de sortie. Verzollung, *fem.* paiement de douane, *m.*

Verzuden, *v. a.* causer des convulsions, ravir.

Verzudern, *v. a.* sucrer trop; sucrer.

Verzückt, *adj.* extatique, convulsionnaire; — werden, s'extasier.

Verzudung, *f.* convulsion.

Verzückung, *f.* extase, ravissement, *m.* [ment, délaï.]

Verzug, *m.* 2*, retard, retardement.

Verzüglich, *adj.* dilatoire.

Verzweifeln, *v. n.* (*h.* et *f.*) désespérer.

Verzweifelt, *adj.* désespéré; fâcheux; in einem —en Zustand, *fm.* (*être*) aux abois; —, *adv.* en désespéré.

Verzweiflung, *f.* désespoir, *m.*; zur — bringen, désespérer, mettre au désespoir; sich der — überlassen, se désespérer.

Verwidern, *v. a.* recourber en attache (*clou*); affermir (*le manche d'une cognée*).

Wesper, *f.* vèpres, *pl.*; in die — gehen, aller à vèpres.

Wesperbrod, *n.* 2, goûter, *m.* collation, *f.*; das — essen, goûter.

Wesperprebigt, *f.* sermon du soir, *m.*

West, Weste, *v.* Fest, Feste, *nc.*

Wetzel, *f. pop.* coquille, garce, gueuse, guenon; alte —, vieille carcasse.

Wetter, *m. exc.* 1, parent, cousin; *der lustige* —, gaillard; *einen* — *nennen*, *fm.* cousinier qn.

Wettertschaft, *f.* cousinage, *m.*

Wetiren, *v. a. fm.* railler, se moquer de qn.; —, *v. n. (h.)* plaisanter, rire; —, *s. n. 1*, raillerie, *f.* plaisanterie.

Wesier, Wesir, *m. 2*, vizir.

Wesierwürde, *f.* vizirat, *m.*

Vicar, *m. 2*, vicaire.

Vicariat, *n. 2*, vicariat, *m.*

Vicarien, *v. n. (h.)* vicarier, exercer une charge pour un autre.

Vice, *dans la composition*, vice, *p. ex.* Vicekönig, *m. 2*, vice-roi, etc. [denrées, *f. pl.*

Virtualien, *pl.* vivres, *m. pl.*

Vidimiren, *v. a.* vidimer.

Wieb, *n. 2*, bête, *f.*; animal, *m.*;

das unvernünftige —, brute, *f.* bétail, *m.* bestiaux, *pl.*; *das große*, fleine —, le gros, menu bétail; —, *fg.* brute, *f.*; *jum* — *machen*, abrutir. [naire, *m.*

Wiebarzweiskunst, *f.**; art vétérinaire.

Wiebarzweiskule, *f.* école vétérinaire. [rinaire.

Wiebarzt, *m. 2**, médecin vétérinaire.

Wiebremse, *f.* taon, *m.*

Wiehfutter, *n. 1*, fourrage, *m.*;

mangeaille, *f.* [tail.

Wiehhandel, *m. 1**, trafic de bétail.

Wiehändler, *m. 1*, marchand de bétail.

Wiehirt, *m. 3*, pâtre, [bétail.

Wiehhof, *m. 2**, basse-cour, *f.*;

pailler, *m.*

Wiehisch, Wiehmäßig, *adj.* bestial; brutal; — *werden*, s'abrutir.

Wiehmagd, *f.**; vachère.

Wiehmarkt, *m. 2**, marché au bétail. [butor.

Wiehmensch, *m. 3*, pop. bêta.

Wiehracht, *m. 2* (um die halbe Auzung), cheptel, cheptail.

Wiehpächter, *m. 1*, chétolier.

Wiehraub, *m. 2*, (*jur.*) abigéat.

Wiehschaden, *m. 1**, dommage causé par le bétail; perte en bétail, *f.*

Wiehschelle, *f.* sonnaile.

Wiehschwemme, Wiehstrahl, *fm.* abreuvoir, *m.* [zootie, *f.*

Wiehschne, *f.* sberben, *n. 1*, épé-

Wiehschall, *m. 2**, étale, *f.*

Wiehschauer, *f.* impôt sur le bétail, *m.*

Wiehstränke, *f.* abreuvoir, *m.*

Wiehweide, *f.* pâturage, *m.* pa-

cage, gagnage.

Wiehsucht, *f.* nourrissage des bestiaux, *m.* nourriture du bétail, *f.*; — *haben*, faire des nourritures.

Wiel, *adj. et adv.* beaucoup; nombre, quantité de; bien des, plusieurs; *fm.* force; *durch* — *ts*

Arbeiten, à force de travail; *so viel*, tant; *so viel als*, autant que; *um* — *es*, de beaucoup; *so viel* (um *so viel*) *mehr*, d'autant plus, à plus forte raison; (um) *so viel weniger*, d'autant moins; *wie viel?* combien? *wie viel Uhr ist es?* quelle heure est-il? *ju viel*, trop.

Wielästig, *adj.* branchu, rameux.

Wielblättrig, *adj. (bot.)* polypétale. [thée.

Wielblumig, *adj. (bot.)* polyan-

Wieldeutig, *adj.* équivoque; ambigu.

Wieldeutigkeit, *f.* ambiguïté.

Wieleck, *n. 2*, polygone, *m.* polyèdre.

Wieleckig, *adj.* polygone.

Wielerei, *adj. indécl.* plusieurs, divers.

Wielfach, Wielfältig, *adj.* multiplié; (*arith.*) multiple; implexe (*drame*); —, *adj. et adv.* sans nombre; en abondance; —, *adv.* bien des fois; de beaucoup de manières. [variété, diversité.

Wielfälzigkeit, *f.* multiplicité,

Wielfarbig, *adj.* bigarré.

Wielfürbigkeit, *f.* bigarrure.

Wielformig, *adj.* multiforme.

Wielfraß, *m. 2*, (*hist. nat.*) carcajou, glouton; gourmand, goulu, glouton (*homme ou animal*).

Wielfräßig, *ic.*, *v.* Gefräßig, *ic.*

Wielfuß, *m. 2**, polype.

Wielgeliebt, *adj.* bien-aimé.

Wielgestaltig, *adj.* multiforme.

Wielgötterei, *f.* polythéisme, *m.*

Wielgötterer, *m. 1*, polythéiste.

Wielgültig, Wielgeltend, *adject.* puissant, accrédié.

Wielgültigkeit, *f.* grande valeur.

Wielhalmig, *adj.* qui a plusieurs tuyaux ou tiges.

Wielheit, *f.* multitude, pluralité, fréquence, multiplicité.

Wielherrschaft, *f.* polyarchie.

Wieljährig, *adj.* de beaucoup d'années.

Wielleicht, *adv.* peut-être. [fois.

Wielmal, *adv.* souvent, bien des

Wielmalig, *adj.* réitéré.

Wielmännerei, *f.* polyandrie; *die in* — *lebt*, polygame, *f.*

Wielmehr, *adv.* bien plus; plutôt; *um so* —, d'autant plus.

Wielnamig, *adj.* qui a plusieurs noms, polyonyme.

Wielsgenb, *adj.* expressif.

Wielstülzig, *adj.* polystyle.

Wielsthalig, *adj.* multivalve.

Wielstreiber, *m. 1*, polygraphe.

Wielstüzig, *adj.* multilatère; polyèdre; *fg.* varié, étendu (*connaissances*); *der* — *gebildete Mann*, l'homme qui a des connaissances très-variées, *m.*

Wielstimmig, *adj.* à plusieurs voix.

Wielstößig, *adj.* polysyllabe.

Wielverlangend, *adj.* exigeant.

Wielvermögend, *adj.* puissant.

Wielweiberei, *f.* polygamie; *der in* — *lebt*, polygame, *m.*

Wielwissen, *n. 1*, polymathie, *f.*

Wielwissend, *adj.* qui sait beaucoup. [*fm.* maître aliboron.

Wielwisser, *m. 1*, polymathe.

Wier, *adj.* quatre; *Wiere*, *f.* Wier-

rer, *m. 1*, quatre.

Wierblättrig, *adj. (bot.)* tétrapétale, quadriphyllé. [brins.

Wierbräßig, *adj.* de quatre fils.

Wiered, *n. 2*, carré, *m.* quadrangle; tétragone; *das gleichlaufende* —, parallélogramme; *gestobene* —, losange, *f.*; *langliche* —, barlong, *m.*; *ins* —, en carré.

Wieredig, *adj.* carré; tétragone; quadrangulaire; (*bot.*) quadrangulé; —, *adv.* en carré, carrément; — *machen*, carrer; équarrir.

Wiererei, *adj. indécl.* de quatre sortes. [ple.

Wierfach, Wierfältig, *adj.* quadruple.

Wierfüß, *m. 3*, tétraque.

Wierfußig, *adj.* à quatre pieds; quadrupède; *das* — *e Thier*, quadrupède, *m.* [(quantité).

Wiergliederig, *adj.* quadrinome.

Wierhandig, *adj.*, *die* — *en Thiere*, quadrumanes, *m. pl.*

Wierjährig, *adj.* de quatre ans; quadrinial.

Wierklauig, *adj.*, *die* — *en Thiere*, quadrisulces, *m. pl.*

Wierling, *m. 2*, quart de livre; quarteron.

Wiermal, *adv.* quatre fois; — *größer machen*, quadrupler.

Wiermalig, *adj.* à quatre reprises. [*r.*] quadrumvirs.

Wiermann, *m. 5**, — *er*, *pl. (ant.)*

Wierpartie, *f.* partie carrée.

Wierpfündig, *adj.* de quatre livres.

Wierräderig, *adj.* à quatre roues.

Wierrudrig, *adj.*, *die* — *e Galeere*, (*ant.*) quadrirème, *f.*

Wierstülzig, *adj.* tétrastyle.

Wierstüsig, *adj.* à quatre peignes. [les, gros; rustre.

Wierströngig, *adj.* carré des épaules.

Wierstüzig, *adj.* quadrilatère.

Wierstüsig, *adj.* à quatre places.

Wierstännig, *adj.* à quatre chevaux; *der* — *e Wagen*, (*ant.*) quadrigé, *m.*

Wierstößig, *adj.* quadrisyllabe.

Wierstüzig, *adj.* de quatre jours; *das* — *e Fieber*, la fièvre quarte.

Wierte, *adj.* quatrième. [demi.

Wierterhalb, *adj. indécl.* trois et

Biertel, *n.* 1, quart, *m.*; quarter; quarteron.
 Viertelstunde, *f.* quart d'heure, *m.*
 Vierteljahr, *n.* 2, trois mois, *m.*
pl. quartier, *m.*; trimestre; drei —, neuf mois. [quartier.
 Vierteljährig, *adj. et adv.* par
 Viertelmeile, *f.* quart de lieue, *m.*
 Viertelnote, *f.* noire.
 Viertelsfund, *n.* 2, quarteron, *m.*
 Viertelschwendung, *f.* quart de conversion, *m.*
 Viertelsgegenstein, *m.* 2, (*astr.*)
 opposition quadrante, *f.*
 Viertelsmeister, *m.* 1, ol. quartinier. [de rond.
 Viertelstab, *m.* 2*, (*arch.*) quart
 Viertelstunde, *f.* quart, *m.*
 Viertelstunde, *m.* 2, quart de vent,
 de rumb.
 Viertelstunde, *f.* quart d'heure,
m.; — nglöcken, *n.* 1, appeau, *m.*
 Viertelstunde, *m.* 2*, quart de mesure.
 Viertelton, *m.* 2*, quart de ton;
 durch — fortsetzend, enharmonique.
 Viertens, *adv.* quatrièmement.
 Viertheilen, *v. a.* partager en quatre; écarteler, tirer à quatre chevaux.
 Viertheilig, *adj.* en quatre parties; (*bot.*) quadriparti; die — Größe, (*alg.*) quadrimome, *m.*
 Vierundzwanzigstelband, *m.* 2*,
 ferm, *f.* in-vingt-quatre, *m.*
 Vierung, *f.* carré, *m.*; équarrissement; quadrature, *f.*
 Vierviertelstakt, *m.* 2*, mesure
 entière, *f.*
 Vierwaldstättersee, *m.* 2, lac des
 quatre villes forestières.
 Vierwinkelig, *adj.* quadrangulaire.
 Vierzehn, *adj. indécl.* quatorze;
 — Tage, quinze jours.
 Vierzehnte, *adj.* quatorzième.
 Vierzeilig, *adj.* de quatre lignes;
 die — Strophe, quatrain, *m.*
 Vierzig, *adj. indécl.* quarante.
 Vierzigjährig, *adj.* quadragénaire.
 Vierzigste, *adj.* quarantième.
 Vierzigstägig, *adj.* de quarante
 jours; die — Fasten, le jeûne quadragesimal.
 Vigilie, *f.* vigile.
 Vincenz, *n. pr. m.* Vincent.
 Vindizieren, *v. a.* revendiquer.
 Violblau, Violetblau, *adj.* violet.
 Viole, *f.* violette (*flor.*); die
 gelbe —, giroflée.
 Violenholtz, *n.* 5*, bois violet, *m.*
 Violentast, *m.* 2*, sirop violet.
 Violentst, *m.* 2*, violier.
 Violenzwanzel, *f.* iris de Florence,
m. [violet, *m.*
 Vioifarbe, *f.* couleur de violette,

Violine, *f.* violon, *m.* (*instrument*). [de violon.
 Violinist, *m.* 3, violon, joueur
 Violinschlüssel, *m.* 1, clef de G-
 ré-sol, *f.* [m.
 Violinsolo, *n.* 2, récit de violon,
 Violoncell, *n.* 2, violoncelle, *m.*
 Viper, *f.* vipère.
 Virginien, Virginie, *f.* (*pays*).
 Virtuose, *m.* 3, virtuose.
 Visier, Visir, *n.* 2, visière du
 casque, *f.*; mire d'une arme à
 feu; (*artil.*) fronteau de mire, *m.*
 Visiren, *v. a.* viser, mirer; jau-
 Visiren, *m.* 1, jaugeur. [ger.
 Visirkorn, *n.* 5*, mire, *f.* guidon,
m. bouton.
 Visirlein, *m.* 2, =geld, *n.* 5, jauge-
 geage, *m.*
 Visirschuß, *m.* 2*, coup de haute
 volée. [geage, *f.*
 Visirstab, *m.* 2*, verge de jau-
 Visirung, *f.* jauge, jaugeage, *m.*
 Visitation, *f.* visite; recherche.
 Visiator, *m. exc.* 1, visiteur.
 Visittreisen, *n.* 1, sonde, *f.*
 Visittren, *v. a.* visiter.
 Vitriol, *m.* 2, vitriol, coupe-
 rose, *f.*
 Vitriolerde, *f.* terre vitriolée.
 Vitriolerg, *n.* 2, mine de vitriol,
f. [brique de vitriol, *f.*
 Vitriolhütte, *f.* =werk, *n.* 2, fa-
 Vitriolisch, *adj.* vitriolique. [f.
 Vitriolöl, *n.* 2, huile de vitriol,
 Vitriolsäure, *f.* acide vitriolique,
m. [triol, *f.* atramentaire, *m.*
 Vitriolstein, *m.* 2, pierre de vi-
 Vitriolwasser, *n.* 1, eau vitriolée,
f. [stalactite.
 Vitriolkapfen, *m.* 1, vitriol en
 Witz, Witzthum, *m.* 2, vidame.
 Witz, *n.* 2, toison, *f.*
 Wlissingen, Flessingue (*ville*).
 Woal, *m.* 2, voyelle, *f.*
 Wocalmusik, *f.* musique vocale.
 Vogel, *m.* 1*, oiseau; der junge
 —, oisillon, oiseau branchier,
 bec-jaune; Vögel fangen, oiseler;
 der lose —, *fg. fm.* le fin merle,
 galant.
 Vogelbauer, *m.* 1, cage, *f.*
 Vogelbeerbaum, *m.* 2*, cormier,
 sorbier sauvage. [f.
 Vogelbeere, *f.* corne, *m.* sorbe,
 Vogelbeize, *f.* chasse au vol.
 Vogelchen, *n.* 1, oisillon, *m.*
 Vogeldeuter, *m.* 1, augure.
 Vogelduft, *m.* 2, cendrée, *f.*
 Vogelgang, *m.* 2*, oisellerie, *f.*
 Vogelgänger, *m.* 1, oisieur.
 Vogelstinte, *f.* fusil de chasse, *m.*
 Vogelstüte, *f.* flageolet, *m.*
 Vogelstrei, *adj.* proscrit, banni,
 hors de la loi.
 Vogelfutter, *n.* 1, mangeaille, *f.*
 Vogelfarn, *v.* Vogelguck,

Vogelgesang, *m.* 2*, chant ou ra-
 mage des oiseaux.
 Vogelhändler, *m.* 1, oiselier.
 Vogelhaus, *n.* 5*, volière, *f.*
 Vogelheide, *f.* cabane, volière,
 nichoir, *m.* couvée, *f.* ponte.
 Vogelherd, *m.* 2, aire d'oiseleur,
f. [giste, ornithologie.
 Vogelkennner, *m.* 1, ornitholo-
 Vogelkirschenbaum, *m.* 2*, merisier.
 Vogelkirsche, *f.* merise.
 Vogelklaue, *f.* patte, serre, 'griffe
 des oiseaux de proie.
 Vogelkloben, *m.* 1, perche d'oise-
 leur, *f.*; glau, *m.*
 Vogelkraut, *n.* 5*, morgeline, *f.*
 alsine.
 Vogelkunde, *f.* ornithologie.
 Vogelkorn, *m.* 2, glu, *f.*; mit —
 bestreichen, engluer, gluer.
 Vogelmist, *m.* 2, émonde, *f.*
 fiente.
 Vogelnapfchen, *n.* 1, auget, *m.*
 Vogelnest, *n.* 5, nid d'oiseau, *m.*
 Vogelnetz, *n.* 2, filet, *m.* épui-
 sette, *f.*
 Vogelergel, *f.* serinette. [peau.
 Vogelheide, *f.* appeau, *m.*
 Vogelheide, *f.* épouvantail, *m.*
 Vogelheide, *n.* 1, tir à l'oiseau,
m.
 Vogelschlag, *m.* 2*, trébuchet.
 Vogelstrolch, *m.* 2, dragée, *f.*
 Vogelstange, *f.* perche, perchoir,
m.
 Vogelstellen, *n.* 1, oisellerie, *f.*
 Vogelsteller, *m.* 1, oisieur.
 Vogelstreich, *f.* vesce sauvage.
 Vogelwildpret, *n.* 2, menu gibier,
m. [n. 2, Vosges, *f. pl.*
 Vogesen, *pl.*, Vogesische Gebirg,
 Vogt, *m.* 2*, préposé; préfet;
 (*jur.*) tuteur, curateur.
 Vogtei, *f.* prévôté; préfecture;
 (*jur.*) tutelle, curatelle.
 Vogtskind, *n.* 5, pupille, *m. et f.*
 Volk, *n.* 5*, peuple, *m.* nation,
f.; troupes, *pl.*; das gemeine —,
 vulgaire, *m.* multitude, *f.*; mépr.
 populace, race; injur. canaille;
 —, (*cha.*) compagnie de perdrix.
 Völkerrecht, *n.* 2, droit des gens,
m. [leux.
 Völkerreich, *adj.* peuplé, popu-
 Völkerschaft, *f.* nation, peuple,
m. peuplade, *f.*
 Völkerwanderung, *f.* migration.
 Volksführer, *m.* 1, démagogue.
 Volksgeist, *m.* 5, esprit popu-
 laire.
 Volksgesellschaft, *f.* société popu-
 laire. [ce populaire, *f.*
 Volksglaube, *m. exc.* 2, croyau-

Volksheerſchaft, *f.* démocratie, démagogie; der Anhänger der —, démocrate, *m.*

Volksheerſchaftlich, *adj.* démagogique, démocrate.

Volkslieb, *n.* 5, chanson nationale, *f.*; vaudeville, *m.*

Volksmärchen, *n.* 1, conte populaire, *m.*

Volksmenge, *f.* population.

Volksname, *m. exc.* 2, (*gramm.*) mot ethnique.

Volksregierung, *f.* démocratie; gouvernement populaire, *m.*

Volksſage, *f.* tradition populaire.

Volksſchluf, *m.* 2*, plébiscite.

Volksſitte, *f.* coutume nationale.

Volksſprache, *f.* langue vulgaire.

Volksſtum, *n.* 5, nationalité, *f.*

Volksſtümlich, *adj.* national.

Voll, *adj.* plein, rempli, comble; *pop.* ivre; (*völlig*) tout: zu —, trop plein, engorgé; zu — ſeyn, geroger; — füllen, combler; die Summe — machen, compléter la somme; — füttern, — ſtopfen, gorgier, farcir; — ſchmierien, barbouiller; aus — em Halſe ſchreien, crier à tue-tête; aus — em Halſe lachen, rire à gorge déployée; das Herz — haben, avoir le cœur gros; in — em Trab, au grand trot; — werden, s'emplir; — werden, ſich — trincken, ſaufen, *pop.* s'enivrer, se soûler.

Vollauf, *adv.* en abondance.

Vollblütig, *adj.* sanguin; (*méd.*) *id.*, pléthorique.

Vollblütigkeit, *f.* pléthore.

***Vollbringen**, *v. a.* finir, achever; exécuter; accomplir; consumer.

Vollbringer, *m.* 1, exécuteur.

Vollbringung, *f.* achèvement, *m.*; accomplissement; exécution, *f.*

Vollbürtig, *adj.* né d'un même lit, germain.

Vollenden, *v. a.* achever, consommer, accomplir.

Vollender, *m.* 1, consommateur.

Vollends, *adj. fm.* tout à fait, entièrement; *etc.* — thun, achever de faire qch.

Vollendung, *f.* consommation; perfection, couronnement, *m.*; (*peint.*, *etc.*) fini, finiment.

Völlerei, *f.* ivrognerie, crapule.

Vollführen, *v. a.* exécuter; achever.

Vollführung, *f.* exécution.

Vollgültig, *adj.* valide.

Vollgültigkeit, *f.* validité.

Vollhaltig, *adj.* — es Silber, de l'argent de bon aloi.

Vollheit, *f.* plénitude; *fm.* ivresse.

Vollhufig, *adj. (man.)* encastelé.

Vollhufigkeit, *f.* encastelure.

Völlig, *adj.* entier, plein, complet, net, total, tout; —, *adv.* tout à fait.

Völligkeit, *f.* plénitude; — des Leibes, embonpoint, *m.* corpulence, *f.*

Volljährig, *adj.* majeur.

Volljährigkeit, *f.* majorité.

Vollkommen, *adj.* parfait, accompli; achevé; — machen, perfectionner. [*(did.)* entéléchie.

Vollkommenheit, *f.* perfection;

Vollkörnig, *adj.* bien nourri (*blé*).

Vollleibig, *adj.* corpulent, replet.

Vollleibigkeit, *f.* corpulence.

Vollmacht, *f.* pouvoir, *m.* plein pouvoir, mandat, procuration, *f.*; die uneingeschränkte —, carte blanche.

Vollmachtsblatt, *n.* 5*, blanc-seing, *m.*; -brief, *m.* 2, *v.* Vollmacht.

Vollmond, *m.* 2, pleine lune, *f.*

Vollſäftig, *adj.* replet.

Vollständig, *adj.* complet; entier; — machen, compléter.

Vollständigkeit, *f.* perfection, intégrité, complet, *m.*

Vollſtimmig, *adj. (mus.)* parfait.

Vollſtimmigkeit, *f.* harmonie parfaite.

[*hen*, *v.*

Vollſtrecken, *ser*, -ung, *v.* Vollzie-

Vollſtrecht, *adj.* qui a le juste poids; qui est de poids.

Vollſtrechtigkeit, *f.* juste poids, *m.*

Vollſtändig, *adj.* complet; — machen, compléter; — erhalten, tenir au complet; — machen, *n.* 1, complètement, *m.*

Vollſtändigkeit, *f.* complet, *m.*

Vollſtaf, *m.* 2, *pop.* ivrogne.

Vollziehen, *v. a.* 6, exécuter, accomplir, consumer; gerichtliche Aufträge —, exploiter.

Vollzieher, *m.* 1, exécuteur.

Vollziehung, *f.* exécution, con-

Volte, *f.* volte. [*sommat.*

Voltigieren, *v. n.* (h.) voltiger.

Voltigierer, *m.* 1, voltigeur.

Voltigierſpiel, *n.* 2, coupe-tête, *m.*

Vom, *pour* von dem.

Vomitiv, *n.* 2, vomitif, *m.*

Von, *prép.* de; de chez qn., d'avec qn.; par; dès; depuis; — dem, — der, du, de la; — mir, (*dites lui*) de ma part; — wem? de quelle part? — außen, du dehors; — da an, — dort an, — daber, de là; — einander, en deux; séparé; — einander bringen, séparer; — einander gehen, se séparer, se quitter; — einander bauen, fendre en deux; — einander ſeyn, être séparé; — einander trennen, détacher; — einander unterſcheiden, distinguer une chose d'une autre; — freien Stücken, — ſich ſelbſt,

de soi-même, volontairement; — jezt, — nun an, dès à présent.

Vonnöthen, *adv. vi.*, *etc.* — haben, avoir besoin de qch.; — ſeyn, être nécessaire.

Vor, *prép.* devant; avant; — einem, devant qn., à la face de qn.; (*jur.*) par-devant qn.; — dieſem, ci-devant, auparavant, autrefois; — dans la composition avec des verbes est accentué et séparable.

[*gile.*

Vorabend, *m.* 2, veille, *f.*; *vi.*

Voraltern, *pl.* aieux, *m. pl.* ancêtres.

Vor an, *adv.* devant; à la tête; le premier; —, *interj.* en avant; — dans la composition est séparable.

***Vorangehen**, *v. n.* (f.) marcher devant, prendre les devants; eienem —, passer devant qn.; eicéder qn. || passer avant, avoir la préférence.

Voranmachen, *v. n.* (h.) avancer; ſich —, prendre le devant, passer le premier. [*re*, *m.* avance, *f.*

Vorarbeit, *f.* travail préparatoire.

Vorarbeiten, *v. a.* devancer qn. dans le travail; travailler devant qn. pour l'instruire; préparer la besogne. [*préciput*, avantage.

Voraus, *n. indiél.* prélegs, *m.*

Voraus, *adv.*, zum —, d'avance; par avance; par anticipation; zum — wegnehmen, prélever; — dans la composition est séparable.

Vorausabrechnen, *v. a.* précompter.

Vorausbezahlen, *v. a.* payer d'avance, anticiper le payement; s'abonner à un journal; souscrire pour un livre.

Vorausbezahlung, *f.* avance; anticipation de revenus; (*libr.*) abonnement, *m.* souscription, *f.*

***Vorausgehen**, *v. n.* (f.) prendre les devants.

Vorausgehen, *v. a.* 6, jouir d'avance de; (*jur.*) anticiper.

Vorausnahme, *f.* anticipation.

Vorausnehmen, *v. a.* 2, anticiper.

Vorausſetzen, *v. a.* supposer, pré-supposer.

Vorausſetzung, *f.* supposition, présupposition; hypothèse; auf eine — gegründet, hypothétique; unter —, hypothétiquement.

Vorauszahlung, *f.* avance; abonnement, *m.*

Verbauen, *v. a.* bâtir en avant; *fg.* prévenir qch.; obvier à qch.

Verbauung, *f.* précaution.

Verbauungsmittel, *n.* 1, préservatif, *m.*

Verbedacht, *m.* 2, préméditation, *f.*; mit —, de propos délibéré.

Vorbedächtlich, *adj.* circonspect; délibéré; prémédité.
 *Vorbedenken, *v. a.* préméditer.
 Vorbedeuten, *v. a.* présager; augurer.
 Vorbedeutung, *f.* présage, *m.*; pronostic; augure, auspices, *pl.*
 Vorbehalt, *m. 2.*, Vorbehaltung, *f.* réserve; restriction; clause; der geheime —, arrière-pensée, restriction mentale; mit — ou vorbehältlich, *adv.* sauf, sans préjudice de; der — in Gedanken, la réservation mentale.
 Vorbehalten, *v. a. 4.*, retenir, détenir; sich —, se réserver.
 Vorbehältlich, *adv.* à la réserve
 Vorbehaltung, *f.* réserve. [de.
 Vorbei, *adv.* devant; auprès; en passant (dans la composition il est séparable); — fahren, gehen, laufen, passer en voiture, en marchant, en courant; — gehen lassen, laisser passer; — sein, être passé, fini; es ist —, c'en est fait, c'est fini.
 Vorbemeldet, *adj.* ci-dessus mentionné.
 Vorbereiten, *v. a.* préparer, disposer; instruire un procès.
 Vorbereitend, *adj.* préparatoire; (méd.) dispositif.
 Vorbereitung, *fém.* préparation; préparatif, *m.*; disposition, *f.*
 Vorbericht, *m. 2.*, préface, *f.* avant-propos, *m.*; avertissement.
 Vorbesagt, =bemeldet, =benannt, =erwähnt, *adj.* susdit, mentionné; (jur.) icelui, icelle.
 Vorbescheid, *m. 2.*, assignation, *f.* citation; ajournement, *m.*
 Vorbescheiden, *v. a. 5.*, assigner, citer, ajourner.
 Vorbeten, *v. a.* réciter une prière.
 Vorbeugen, *v. a.* plier en avant; —, *v. n. (h.)* prévenir qch., obvier, parer à.
 Vorberuht, *m. 2.*, *v.* Vorwissen.
 Vorbild, *n. 5.*, type, *m.*; exemple, modèle.
 Vorbilden, *v. a.* représenter, figurer. [que.
 Vorbildlich, *adj.* figuratif, typique
 Vorbildung, *f.* représentation; idée.
 Vorbinden, *v. a. 3.*, attacher, mettre, lier par devant.
 Vorblasen, *v. a. 4.*, jouer un air devant qn. sur un instrument à vent; montrer à jouer un air à qn.
 Vorbohren, *v. a.* amorcer.
 Vorbohrer, *m. 1.*, amorçoir.
 Vorbote, *m. 3.*, avant-coureur; *fg. id.*, présage.
 Vorbringen, *v. a.* faire sortir; *fg.* proposer; produire; avancer, mettre en avant, énoncer une opi-

nion; —, *s. n. 1.*, proposition, *f.*; exposé, *m.*; production, *f.*
 Vorbühne, *f.* avant-scène.
 Vorderhüftlich, *adj.* antérieur au christianisme.
 Vorderdach, *n. 5**, avant-toit, *m.*
 Vorderem, *adv.* jadis.
 Vorder, *adj.* antérieur. [m.
 Vorderachse, *f.* essieu de devant,
 Vorderarm, *m. 2.*, avant-bras; —länge, *f.* coudée.
 Verderbug, *m. 2.*, paleron.
 Vordercastell, *n. 2.*, gaillard d'avant, *m.*; *v.* Hintercastell.
 Vorderer, Vorderste, *adj. et s.*, premier, *m.* [pré, *m.*
 Vorderflage, *f.* pavillon de beau-
 Vorderfuß, *m. 2**, pied de devant, avant-pied; (mar.) bras.
 Vordergebäude, *n. 1.*, avant-corps, *m.* devant de la maison.
 Vordergestell, *n. 2.*, (charr.) avant-train, *m.*
 Bergerglied, *n. 5.*, (guer.) premier rang, *m.*; (log.) *v.* Vorderzapf.
 Vordergrund, *m. 2**, (peint.) devant. [gnet.
 Verderhand, *f.**, carpe, *m.* poi-
 Verderhaupt, *n. 5**, (anat.) sin-
 ciput, *m.* [m.
 Verderhaus, *n. 5**, avant-corps,
 Vordermann, *m. 5**, chef de file.
 Vorderzapf, *m. 2**, (log.) antécédent; majeure, *f.*; —e, *pl.* prémisses, *pl.*
 Vorderseene, *f.* avant-scène.
 Vorderseite, *f.* devant, *m.* façade, *f.* [vant.
 Vorderstis, *m. 2.*, (carross.) de-
 Vorderstevn, *m. 1.*, (mar.) cap-
 tion de proue, étrave, *f.*
 Vordertheil, *m. et n. 2.*, devant, *m.* partie antérieure, *f.*; devan-
 ture d'une boutique; (mar.)
 proue, avant, *m.* cap; (arch.)
 façade, *f.* face, frontispice, *m.*;
 (man.) avant-main, *f.*
 Vordertreffen, *n. 1.*, première
 ligne, *f.*
 Vorderviertel, *n. 1.*, quartier de
 devant, *m.*; carré, épaulée de
 mouton, *f.*
 Verderwagen, *m. 1**, arçon.
 Vorderzahn, *m. 2**, dent de
 devant, *f.*
 Verdrängen, *v. a.* pousser en
 avant. [cer.
 Verdringen, *v. n. 3* (f.) s'avan-
 cer
 Vordrucken, *v. a.* imprimer en
 tête d'un livre. [sant.
 Vordrüden, *v. a.* avancer en pres-
 sion
 Voreilen, *v. n. (f.)* se hâter, se
 presser, avancer, se précipiter.
 Voreilig, *adj.* précipité, antici-
 pé; —, *adv.* précipitamment.
 Voreiligkeit, *f.* précipitation.
 Vorempfinden, *v. a. 3.*, pressentir.

Vorempfindung, *f.* pressentiment, *m.* [cacher.
 Vorenthalten, *v. a. 4.*, retenir,
 Vorenhaltung, *f.* rétention, dé-
 tention. [ciput.
 Vorerbe, *m. 3.*, héritier par pré-
 Vorerinnerung, *f.* avant-propos, *m.* [bord.
 Vorerst, *adv.* avant tout, d'a-
 Vorerwähnt, *adj.* susdit.
 Voressen, *n. 1.*, entrée, *f.*
 Vorfahr, *m. 3.*, prédécesseur;
 devancier; —en, *pl.* ancêtres, *m.*
pl. nos pères.
 Vorfahren, *v. n. 7* (f.) avancer,
 devancer.
 Vorfall, *m. 2**, chute, *f.*; (méd.)
 id., descente; (horl.) déteinte; *fg.*
 accident, *m.*; événement, occur-
 rence, *f.* affaire.
 Vorfallen, *v. n. 4* (f.) tomber en
 avant, descendre; *fg.* arriver, sur-
 venir.
 Vorfallend, *adj.* échéant; bei —er
 Gelegenheit, dans l'occurrence, le
 cas échéant.
 Vorfallenheit, *f.* accident, *m.*;
 événement, occurrence, *f.*
 Vorfeldier, *m. 1.*, prévôt de salle.
 Vorfenster, *n. 1.*, contre-châssis,
m. contre-fenêtre, *f.* double châs-
 sis, *m.* [f.; fête antérieure.
 Vorfest, *n. 2.*, veille de la fête,
 Vorfinden, *v. a. 3.*, trouver.
 Vorfordern, *v. a. a.* appeler, faire
 venir; citer, assigner.
 Vorforderung, *f.* appel, *m.*; ci-
 tation, *f.* assignation.
 Vorfrage, *f.* question préalable.
 Vorführen, *v. a.* amener, présen-
 ter.
 Vorführung, *f.* action d'amener.
 Vorführungsbefehl, *m. 2.*, man-
 dat d'amener.
 Vorgang, *m. 2**, rang, pas; prio-
 rité, *f.* || événement, *m.*; état de
 la chose.
 Vorgänger, *m. 1.*, prédécesseur;
 devancier; =iun, *f.* devancier.
 Vorgängig, *adj.* précédent, an-
 térieur.
 Vorgeben, *v. a. 1.*, donner d'avan-
 ce; (jeu) id., donner de l'avan-
 tage; *fg.* avancer, prétendre,
 prétexter; —, *s. n. 1.*, dire, *m.*;
 prétexte; (jeu) avantage.
 Vorgebirge, *n. 1.*, promontoire,
m. cap. [disant.
 Vorgeblich, *adj.* prétendu, soi-
 Vorgefaßt, *adj.* prévenu; die —e
 Meinung, prévention, *f.* préjugé,
m. [m.
 Vorgefühl, *n. 2.*, pressentiment,
 *Vorgehen, *v. n. (f.)* précéder;
 devancier; prendre le pas sur
 qn.; *fg.* surpasser qn.; se passer,
 arriver.

Vorgemach, *n.* 5*, antichambre, *f.*

Vorgericht, *n.* 2, *v.* Voressen.

Vorgesang, *m.* 2*, action d'entonner, *f.*; (*égl.*) antienne.

Vorgeschmack, *m.* 2, avant-goût.

Vorgesehen, *interj.* gare! place!

Vorgesetzte, *m.* 3, préposé, supérieur.

Vorgestern, *adv.* avant-hier.

Vorgesirig, *adj.* d'avant-hier; der — e Tag, avant-veille, *f.* sur-veille.

Vorgiebel, *v. n.* frontispice.

Vorglängen, *m.* 1, surpasser en éclat.

Vorgraben, *m.* 1*, contre-fossé.

Vorgreifen, *v. n.* 5† (*b.*) empiéter, anticiper sur; donner atteinte à; einem —, prévenir qn.

Vorgriff, *m.* 2, Vergreifung, *f.* empiètement, *m.* anticipation, *f.*; atteinte.

*Vorhaben, *v. a.* avoir devant soi; *fg.* méditer, se proposer qch.; avoir dessein; être occupé de qch.; —, *s. n.* 1, dessein, *m.* projet.

Vorhalle, *f.* parvis (*du temple*), *m.*

Vorhalten, *v. a.* 4, tenir ou mettre devant; présenter; *fg.* remonter, reprocher.

Vorhaltung, *f.* représentation; reproche, *m.*

Vorhand, *f.**, (*anat.*) carpe, *m.*; Vorhaus, *n.* 5† (*b.*) main, *f.*

Vorhanden, *adj.* existant; présent; immer —, (*pharm.*) officinal; — seyn, exister, se trouver, y avoir; zu gleicher Zeit — seyn, coexister. [*f.*; (*égl.*) custode.

Vorhang, *m.* 2*, rideau; toile, Vorhänge, 4, -hängen, *v. n.* (*b.*) avancer; déborder.

Vorhängen, *v. a.* mettre, pendre devant. [*m.*]

Vorhängeschloß, *n.* 5*, cadenas, Vorhaus, *n.* 5*, entrée d'une maison, *f.*; vestibule, *m.*

Vorhaut, *f.**, prépuce, *m.*

Vorher, *adv.* auparavant, antérieurement; autrefois; d'avance; devant; à la tête. (*Dans la composition il est séparable.*) — bestimmen, prédéterminer, prédéterminer, préétablir; — bezahlen, payer d'avance; — *gehen, précéder; devancer; aller devant; — merken, pressentir; — sagen, prédire; — sehen, prévoir; — *seyn, da seyn, préexister; — stimmen, préopinier; — überlegen, préméditer; considérer à l'avance.

Vorherbestehend, *adj.* préexistant.

Vorherbestimmung, *f.* prédétermination. [cédent, antérieur.

Vorhergehend, Vorherig, *adj.* pré-

Vorberrschen, *v. a.* prédominer, prévaloir.

Vorbersagung, -verkündigung, *f.* prédiction, présage, *m.*

Vorbersen, *n.* 1, préexistence, *f.*

Vorbersimmende, *m.* 3, préopiniant.

Vorbeudeeln, *v. a.*, einem —, feindre devant qn., duper qn. par dissimulation. [*hes. pl.*]

Vorbimmel, *m.* 1, (*théol.*) lim-Vorbin, *adv.* auparavant.

Vorbes, *m.* 2*, avant-cour, *f.*; vestibule, *m.*; parvis *d'un temple.*

Vorbut, *f.* avant-garde; (*jur.*) droit de premier pâturage, *m.*

Verig, *adj.* précédent, antérieur; ancien, dernier.

Verjagen, *v. n.* (*f.*) courir en avant; —, *v. a.* faire sortir, chasser. [*sée.*]

Verjährig, *adj.* de l'année passée.

Verkaufen, *v. a.* mâcher; *fg. id.*

Verkauf, *m.* 2*, droit d'acheter avant les autres. [*revendre.*]

Verkaufen, *v. a.* acheter pour

Verkäufer, *m.* 1, -inn, *f.* revendeur, *m.* -se, *f.* [*trait, m.*]

Verkaufsredit, *n.* 2, droit de re-

Verfahren, *v. a.* tourner en dehors; *fg.* employer; prendre *des mesures.*

Verfehrung, *f.* préparatif, *m.* mesure, *f.* disposition.

Verfeil, *m.* 2, clavette, *f.*

Verfehnisse, *f. pl.* connaissances ou notions préliminaires.

Verflingen, *v. n.* 3, sonner plus haut, plus fort.

*Verfehmen, *v. n.* (*f.*) prévenir, devancer qn.; avoir audience; *fg.* se présenter (*cas*); paraître, sembler.

Verfehemend, *adj.*, in — em Falle, le cas échéant, s'il y a lieu.

Verladen, *v. a.* 7, assigner, citer, appeler en justice, ajourner.

Verlabung, *f.* assignation, citation, ajournement, *m.*

Verlage, *f.* (*chim.*) récipient, *m.*

Verlangt, *adv.* depuis longtemps.

Verlaß, *m.* 2*, mère goutte, *f.*

Verlassen, *v. a.* 4, laisser entrer, admettre.

Verlassung, *f.* admission.

Verlauf, *v.* Verlaß.

Verlaufen, *v. n.* 4 (*f.*) courir en avant; précéder; devancer; (*horl.*) avancer; weit —, (*cha.*) se for- longer.

Verläufer, *m.* 1, *fg.* précurseur, avant-coureur; -inn, *f.* (*poés.*) avant-courrière *du jour.*

Verläufig, *adj.* préalable, préliminaire; provisoire, provisionnel.

Verlaut, *adj.* inconsideré; — werden, parler trop haut.

Verlegelöffel, *m.* 1, grande cuil-
ler, *f.* [teau de tab'e, *m.*]

Verlegemesser, *n.* 1, grand cou-

Verlegen, *v. a.* mettre devant; présenter; proposer; exposer; servir à table.

Verlegeschloß, *n.* 5*, cadenas, *m.*

Verlegerert, *n.* 2, (*horl.*) quadra-
tature, *f.*

Verlegung, *f.* proposition; repré-
sentation *d'un acte*; rapport, *m.*

Verlesen, *v. a.* 1, lire à qn., de-
vant qn.

Verleser, *m.* 1, lecteur.

Verlesung, *f.* lecture; leçon pu-
blique; démonstration; — en, *pl.*
cours, *m.*

Verlegte, *adj.* avant-dernier; (*gramm.*) pénultième.

Verleuchten, *v. n.* (*b.*) éclairer
qn.; *fg.* servir *d'exemple.*

Verlieb, *adv.*, — nehmen, se
contenter (*mit, de*); agréer qn.

Verliebe, *f.* prédilection.

Verliegen, *v. n.* 1 (*b.*) être mis,
couché ou situé devant; se trou-
ver devant.

Verliegend, *adj.* présent.

Verlügen, *v. a.* 6, mentir, en
contenir.

Vermachen, *v. a.* mettre devant;
fg. montrer; en faire accroire à qn.

Vermalen, *v. a.* peindre devant
qn. pour lui montrer; *fg.* repré-
senter.

Vermalig, *adj.* précédent, anté-
rieur. [*vant.*]

Vermals, *adv.* autrefois, ci-de-

Vermann, *m.* 5*, *v.* Verermann.

Vermauer, *f.* avant-mur, *m.*;

boulevard; *fg.* boulevard, bar-
rière, *f.*

Vermeßen, *v. a.* 1, mesurer de-
vant un autre; montrer à mesu-
rer. [*matin.*]

Vermittag, *m.* 2, avant-midi,

Vermittägig, *adj.* d'avant-midi.

Vermund, *m.* 5*, tuteur.

Vermündrinn, *f.* tutrice.

Vermundschast, *f.* tutelle.

Vermundschastlich, *adj.* *et adv.*
de tuteur, en tuteur.

Vern, Verne, *adv.* devant; par
devant; ven —, de front; (*mus.*)
da capo.

Vernene, *m. exc.* 2, prénom.

Vernehm, *adj.* grand, principal;
considérable; de distinction; de
qualité, distingué, apparent, *fm.*
huppé; die — en Leute, le beau
monde, grand monde; sebr —, de
haut parage, auguste (*prince*);
— se, principal, capital, cardina-
l; — e, *s. m.* chef; der — se
im Dorfe, *fm.* le coq du village,
— thun, trancher du grand sei-
gneur, se donner des airs.

Vornehmen, *v. a.* 2, mettre devant soi; mettre la main à qch.; *fg.* entreprendre; mettre qch. sur le chantier; examiner, appeler *une cause*; *sich* —, se proposer, compter faire; —, *s. n.* 1, dessein, *m.*; entreprise, *f.*

Vornehmlich, *adv.* principalement, particulièrement, surtout.

Vorpfaffen, *v. n.* 5†, siffler à qn.; *einem Vogel* —, siffler un oiseau.

Vorplatz, *m.* 2*, vestibule; *parvis d'une église.*

Vorplaudern, *v. a.*, *einem etw.* —, entretenir qn. de qch.; jaser, en conter à qn. [avant-poste.

Vorposten, *m.* 1, poste avancé.

Vorpredigen, *v. a. fm.* prêcher, catéchiser, moraliser.

Vorragen, *v. n.* (h.) avancer.

Vorragend, *adj.* prééminent, prééminent.

Vorrang, *m.* 2, pas, rang; préséance, *f.* prééminence.

Vorrath, *m.* 2*, provision, *f.* fonds, *m.*; (*guer.*) munitions, *f. pl.*; mit — versehen, approvisionner. [vision.

Vorrätig, *adj.* dont il y a pro-

Vorrathshaus, *n.* 5*, magasin, *m.*

Vorrechnen, *v. a.* calculer en présence de qn.; compter, détailler à qn.

Vorrecht, *n.* 2, préférence, *f.* prérogative, liberté, attribution; privilège, *m.*; préceptif; (*paum.*) avantage.

Vorrede, *f.* préface.

Vorreiber, *m.* 1, tourniquet.

Vorreiß, *adj.* prématuré.

Vorreibe, *f.* premier rang, *m.*

Vorreihen, *m.* 1, (*dans.*) premier rang, branle.

Vorreißer, *m.* 1, (*charp.*) trace-
ret, traçoir.

Vorreiten, *v. n.* 5† (*f.*) aller à cheval devant qn.; avancer; —, *v. a.* promener un cheval devant qn.

Vorreiter, *m.* 1, postillon.

Vorrichten, *v. a.* avancer *une montre*; *fg.* préparer, apprêter.

Vorrichtung, *f.* préparation, appareil, *m.*; (*chim.*) ballon.

Vorriß, *m.* 2, ébauche, *f.*; croquis, *m.* esquisse, *f.*

Vorrüden, *v. a.* avancer; approcher; *fg.* reprocher; —, *v. n.* (f.) avancer, s'avancer, approcher.

Vorrufen, *v. a.* 4, appeler.

Vorfaal, *m.* 2*, antichambre, *f.*

Vorsagen, *v. a.* dicter; répéter; amuser, en conter; —, *s. n.* 1, dictée, *f.*

Vorsänger, *m.* 1, chanteur.

Vorsatz, *m.* 2*, résolution, *f.* dessein, *m.* intention, *f.*

Vorsätzlich, *adj.*, *v.* **Vorsätzlich.**

Vorschänge, *f.* fort avancé, *m.*

Vorschein, *m.* 2, zum — kommen, paraître, se montrer; zum — bringen, mettre au jour, produire, présenter.

Vorschieben, *v. a.* 6, pousser, mettre devant; avancer.

Vorschieber, *m.* 1, targette, *f.*

Vorschießen, *v. a.* 6, pousser impétueusement; avancer de l'argent; —, *v. n.* (h.) tirer avant un autre; (f.) avancer, déborder; saillir; s'élancer.

Vorschlag, *m.* 2*, premier coup; (*mus.*) agrément; *fg.* proposition, *f.*; motion; conseil, *m.*; in — bringen, proposer.

Vorschlagen, *v. a.* 7, mettre devant; battre la mesure devant qn.; faire entendre *une note* avant *une autre*; *fg.* proposer; présenter; —, *v. n.* (h.) pencher un peu; *fg.* prédominer.

Vorschnack, *m.* 2, goût prédominant; avant-goût.

Vorschneden, *v. n.* (h.) dominer.

Vorschneiden, *v. a.* 5†, couper, trancher; ungeschickt —, *fm.* charcuter.

Vorschneider, *m.* 1, qui fait les honneurs à table; écuyer tranchant.

Vorschnell, *adj.* trop prompt; précipité; —, *adv.* précipitamment.

Vorschreiben, *v. a.* 5, faire un exemple d'écriture; *fg.* prescrire, dicter, ordonner.

Vorschreien, *v. n.* 5 (h.) crier plus haut que les autres.

Vorschreiten, *v. n.* 5† (*f.*) devancer qn. en marchant.

Vorschrift, *f.* exemple d'écriture; *fg.* instruction, règle, précepte, *m.* leçon, *f.*; formule.

Vorschrift, *m.* 2, pas en avant, progrès.

Vorschub, *m.* 2, aide, *f.*; secours, *m.*; *einem* — thun, donner des secours à qn., aider, assister qn.

Vorschub, *m.* 2, empeigne, *f.*

Vorschubben, *v. a.* remonter des bottes. [boursé, *m.* prêt.

Vorschuß, *m.* 2*, avance, *f.* dé-

Vorschütten, *v. a.* verser, jeter devant.

Vorschützen, *v. a. fg.* prétexter.

Vorschweben, *v. n.* (f.) être devant les yeux; es *schwebt ihm ein Unglück vor*, *fg.* il est menacé de malheur.

Vorschwimmen, *v. n.* 2 (*f.*) devancer à la nage, montrer à qn. à nager.

Vorsiegel, *n.* 1, basse-voile, *f.*

Vorsehen, *v. a.* 1, prévoir; *sich* —, prendre garde; se tenir sur ses gardes; *vorsehen*, gare!

Vorsehung, *f.* Providence, Ciel, *m.*

Vorsehen, *v. a.* mettre devant; présenter; *fg.* préposer; établir; *sich etw.* —, se proposer qch.

Vorseshütter, *n.* 1, jalousie (*aux fenêtres*), *f.*

Vorsätzlich, *adj.* prémédité; —, *adv.* de propos délibéré, à dessein, exprès. [Vorwort.

Vorseswert, *n.* 5* (*gramm.*), *v.*

***Vorseyn**, *v. n.* (f.) être en avant; *fg.* comparaître, être interrogé; être discuté; *einem* —, devancer qn.; *da sey Gott vor*, à Dieu ne plaise!

Vorsicht, *sigelt*, *f.* précaution; circonspection; prévoyance; prudence, discrétion, providence.

Vorsichtig, *adj.* prévoyant, circonspect, prudent, discret, avisé; —, *adv.* (*agir*) avec circonspection; (*aller*) brider en main.

Vorsingen, *v. a.* 3, chanter devant qn.; entonner *un chant.*

Vorsitz, *m.* 2, préséance, *f.* présidence.

***Vorsitzen**, *v. n.* (h.) présider.

Vorsitz, *m.* 1, président.

Vorsorge, *f.* soin, *m.* précaution,

Vorspann, *m.* 2*, relais. [*f.*

Vorspannen, *v. a.* atteler, mettre, fournir des chevaux de relais.

Vorsparen, *v. a.* épargner, réserver.

Vorspiegeln, *v. a.* duper par de fausses apparences; faire illusion à qn. [apparence.

Vorspiegelung, *f.* illusion; fausse

Vorspiel, *n.* 2, prélude, *m.*; (*théât.*) prologue; première pièce, *f.*

Vorspielen, *v. a.* jouer *un air* à qn.; jouer devant qn.; préluder.

Vorsprechen, *v. a.* 2, *einem etw.* —, dire à qn. comment il doit prononcer; —, *v. n.* (h.) *bei einem* —, venir voir qn.

Vorspringen, *v. n.* 3 (h.) devancer qn. en sautant; (f.) saillir, avancer; se forjeter (*mur*).

Vorsprung, *m.* 2*, avance, *f.*; saut en avant, *m.*; (*arch.*) *avance*, *f.* saillie, encorbellement, *m.*; *der fehlerhafte* —, forjet; —, *fg.* avantage.

Vorstadt, *f.** faubourg, *m.*

Vorstädter, *m.* 1, habitant du faubourg.

Vorstand, *m.* 2*, comparaison devant le juge, *f.*; caution || chef, *m.* directeur; direction, *f.*

Vorständter, *m.* 1, (*forest.*) bali-
veau.

Vorjehen, *v. n.* 2 (h.) avancer; saillir; *fg.* sauter aux yeux; se distinguer; dominer.

Vorjehen, *v. a.* mettre ou fichier devant; *fg.* établir, proposer un but. [*f.*; goupille; cheville.

Vorjeder, *m. 1*, dent de loup,

Vorjedaftel, *m. 2*, clavette, *f.*

Vorjedaftag, *m. 2*, busquière, *f.*

Vorjednagel, *m. 1**, ficheron, clavette, *f.*; happe de charrue.

***Vorjehen**, *v. n.* (h.) avancer;

déborder; (*batt. d'or*) désaffleurer;

fg. présider, conduire, diriger

une affaire; gouverner une

maison; exercer une charge; s'ac-

quitter d'un emploi; es sieht mir

ein Unglück vor, il m'arrivera quel-

que malheur; ungleich — machen,

(*arch.*) désaffleurer.

Vorjieber, *m. 1*, chef; supérieur;

directeur; intendant; gouverneur;

président d'une société; modérateur;

nasi du sanhédrin; —, *pl.*

(*anat.*) prostates, *m. pl.*

Vorjieberinn, *f.* supérieure, di-

rectrice, présidente.

Vorjellen, *v. a.* mettre devant;

fg. présenter; représenter; figurer;

exposer; (*théât.*) représenter;

jouer, faire; sich —, s'imaginer,

se figurer; juger.

Vorjellung, *f.* présentation; re-

présentation (aussi *théât.*); re-

montrance; exposé, *m.*; idée, *f.*

Vorjellungsvermögen, *n. 1*, fa-

culté de se représenter les choses,

f.; imagination.

Vorjich, *m. 2*, (*taill.*) passée, *f.*;

(*fond.*) première percée.

Vorjich, *m. 2**, (*arch.*) saillie,

f. avance; (*taill.*) passe-poil, *m.*

Vorjichen, *v. a.* 4, pousser, met-

tre devant; —, *v. n.* (f.) saillir,

avancer.

Vorjreden, *v. a.* tendre en avant;

fg. avancer, déboursier de l'argent.

Vorjtreuen, *v. a.* jeter, répandre

devant. [*râteau, m.*

Vorjtrich, *m. 2*, (*serr.*) dent, *f.*

Vorjtriden, *v. a.* ajouter en tri-

cotant.

Vorjündfluhig, *adj.* antédilu-

vien. [*f.*

Vorjanz, *m. 2**, première danse,

Vorjtanzen, *v. a. et n.* (h.) dan-

ser devant qn. pour l'enseigner;

devancer qn. en dansant; ouvrir

le bal.

Vorjtheil, *m. 2*, avantage; profit;

bénéfice, fruit; utilité, *f.*; parti,

m.; intérêt,

Vorjtheilhaft, *adj.* avantageux;

favorable.

***Vorjthun**, *v. a.* mettre devant.

Vorjthüre, *f.* contre-porte.

Vorjtionen, *v. n.* (h.) rendre un

son plus fort, dominer; (*mus.*)

id., avoir du mordant.

Vorjtrab, *m. 2*, avant-garde, *f.*

Vorjtrag, *m. 2**, exposition, *f.*;

énonciation; élocution; diction,

déclamation; action, débit d'un

orateur, *m.*; proposition, *f.*; rap-

port, *m.* référé.

Vorjtragen, *v. a.* 7, porter de-

vant; *fg.* exposer, proposer; énon-

cer; représenter; débiter, déclamer

un discours; faire un rapport,

référer; (*mus.*) réciter, exécuter,

moduler.

Vorjtrefflich, *adj.* excellent; ad-

mirable, exquis, achevé, bon,

beau; ganz —, merveilleux; —

seyn, exceller; ganz —, *adv.* à

merveille.

Vorjtrefflichkeit, *f.* excellence.

Vorjtreiben, *v. a.* 5, pousser en

avant.

Vorjtreten, *v. n.* 1 (f.) avancer;

se présenter; paraître; passer de-

vant; (*arch.*) avancer, saillir; se

forjeter.

Vorjtritt, *m. 2*, pas; rang.

Vorjuch, *n. 5**, tablier, *m.* ba-

votte des enfants, *f.*

Vorjüben, *v. a.* exercer d'avance.

Vorjüber, *adv.* — gehen, passer

devant, passer; — seyn, être passé.

Vorjübergchend, *adj.* *fg.* éphé-

mère; —, *adv.* en passant.

Vorjübung, *f.* exercice prélimi-

naire, *m.*

Vorjurtheil, *n. 2*, préjugé, *m.*

préoccupation, *f.* prévention.

Vorjurtheilsfrei, *adj.* exempt de

préjugé; —, *adv.* sans prévention.

Vorjintenet, *n. 2*, (*nav.*) aubi-

net, *m.* [*avant-garde.*

Vorjachte, *fem.* garde avancée,

Vorjwägen, *v. a.*, einem etw. —,

peser qch. en présence de qn.

Vorjwalten, *v. n.* (h.) prédominer.

Vorjwand, *m. 2**, prétexte, excuse,

f. allégation.

Vorjwärts, *adv.* en avant; sur le

devant; — gehen, *ic.*, avancer.

Vorjweg, *adv.* en avant; *v.* **Vor-**

aus.

Vorjweisen, *v. a.* 5, produire, fai-

re voir, représenter; démontrer;

(*jur.*) exhiber qch., faire appar-

oître de qch.

Vorjweiser, *m. 1*, — dieses, por-

teur de la présente. [*sensation.*

Vorjweisung, *f.* production, repré-

sentation.

Vorjwelt, *f.* antiquité; nos ancê-

tres, *m. pl.* [*léguer.*

***Vorjwenden**, *v. a.* prétexter, al-

lèguer.

Vorjwerfen, *v. a.* 2, jeter devant;

fg. reprocher; objecter.

Vorjwerk, *n. 2*, métairie, *f.*; (*for-*

tif.) avancée.

Vorjwimmern, *v. a.*, einem etw.

—, se lamenter devant qn., ra-

battre à qn. les oreilles de ses

plaintes.

Vorjwissen, *n. 1*, connaissance,

f.; ohne mein —, à mon insu.

Vorjwitz, *m. 2*, curiosité, *f.*; in-

discrétion; témérité.

Vorjwitzig, *adj.* indiscret, cu-

rieux; téméraire.

Vorjwert, *n. 5**, (*gramm.*) pré-

position, *f.* || (*sans pl.*) préface.

Vorjwurf, *m. 2**, reproche, blâme.

Vorjzählen, *v. a.* compter qch. en

présence de qn. [*marque, f.*

Vorjzeichen, *n. 1*, présage, *m.*

Vorjzeichnen, *v. a.* dessiner qch.

pour modèle; tracer.

Vorjzeigen, *v. a.*, *v.* **Vorjweisen**.

Vorjzeiger, *n. 1*, celui qui mon-

tre; porteur d'une lettre.

Vorjzeigungsbejehl, *m. 2*, (*jur.*)

compulsoire.

Vorjzeit, *f.* passé, *m.* temps passé.

Vorjzeiten, *adv.* autrefois, jadis.

Vorjziehen, *v. a.* 6, tirer devant,

en avant; *fg.* préférer, aimer

mieux. [*f.*

Vorjzimmer, *n. 1*, antichambre,

Vorjzug, *m. 2**, préférence, *f.*;

prérogative; priorité; supériorité,

prééminence; avantage, *m.*; rang;

einem einen — geben, (*jur.*) avan-

tager qn.

Vorjzüglich, *adj.* principal, (ser-

vable; supérieur; insigne (*ser-*

vice); —, *adv.* principalement,

surtout.

Vorjzüglichkeit, *f.* supériorité, qua-

lité préférable.

Vorjzugsweise, *adv.* par préféren-

ce, préférablement; par excel-

lence.

Vorjzugen, *v. n.* (h.) voter.

Vorjzugemälde, *n. 1*, tableau vo-

té, *m.* [*frage, m.*

Vorjzum, *n. exc.* 1, voix, *f.* suf-

franc, *m.* 2, volcan.

Vorjzünftig, *adj.* volcanique.

W.

Wacre, *f.* marchandise; denrée;

die furze —, quincaillerie; schlechte

—, drogue, marchandise de balles;

verbotene —, contrebande.

Warenballen, *m. 1*, balle, *f.*

Warenkasten, *m. 1**, sferb, *m.*

2*, bannet, *f.* banneton, *m.*; malle,

f.; der große vieredige sferb, banse.

Warenlager, *n. 1*, magasin, *m.*;

fonds, assortiment.

Warenniederlage, *f.* entrepôt,

m. dépôt; étape, *f.*

Warenpreis, *m. 2*, prix cour-

rant.

Warenvergleichniß, *n. 2*, zettel,

m. 1, facture, *f.*; — mit den Preisen, tarif, *m.*

Waarenzell, *m.* 2*; *v.* Zoll.

Wabe, *f.* gaufre, rayon (*m.*), gâteau de miel. [*s'* éveiller.

Wach, *adj.* éveillé; — werden,

Wache, *f.* garde; guet, *m.*; corps de garde; sentinelle, *f.*; veillée (*auprès d'un malade*); auf der — seyn, être de garde; — stehen, être en faction; die — aufführen, ablösen, monter, relever la garde; von der — abziehen, descendre la garde.

Wachen, *v. a.* (h.) veiller; *fg. id.*, se tenir sur ses gardes; —, *s. n.* 1, veille, *f.*; *fg.* vigilance.

Wachfeuer, *n.* 1, feu de garde, *m.*

Wachfrau, *f.* garde-malade.

Wachfrei, *adj.* exempt des gardes.

[lui qui veille, *m.*

Wachgeld, *n.* 5, salaire de ce-

Wachabend, *adj.* de garde.

Wachhaus, *n.* 5*, Wachstube, *f.* corps de garde, *m.*; aubette des sous-officiers, *f.*

Wachhäuschen, *n.* 1, guérite, *f.*

Wachholder, *m.* 1, genièvre.

Wachholderbaum, *m.* 2*, genévrier. [*genièvre.*

Wachholderbeere, *f.* graine de Wachholderstrauch, *m.* 2*, rob de genièvre. [*Wachholderbaum.*

Wachholderstrauch, *m.* 2*, voy.

Wachholderwein, *m.* 2*, genévrette, *f.*

Wachmeister, *m.* 1, sergent-major; maréchal des logis chef.

Wachparade, *f.* parade.

Wachs, *n.* 2, cire, *f.*; — zum Wachsen, cirure. [*en cire, f.*

Wachsabdruck, *m.* 2*, empreinte

Wachsam, *adj.* vigilant, attentif, alerte; de bonne garde (*chien*); der — e Mensch, argus, *m.*

Wachsamkeit, *f.* vigilance, soin, *m.*

Wachsartig, *adj.* cérumineux.

Wachsbaum, *m.* 2*, cirier.

Wachsbild, *n.* 5, image de cire, *f.*

Wachsbleiche, —rei, *f.* herberie, blanchisserie.

Wachsbleichen, *n.* 1, blanchiment de la cire, *m.* [*de cire.*

Wachsbleicher, *m.* 1, blanchisseur

Wachsblume, *f.* mélinet, *m.* cérinthée, *f.*

Wachsbohrer, *m.* 1, cirier.

Wachschiff, *n.* 2, patache, *f.*

Wachsen, *v. n.* 7 (*f.*) croître, végété, venir; hauser; *fg.* s'accroître, grandir; s'augmenter; der Mond wächst, la lune est en son croissant; übel gewachsen, contrefait, malbâti; —, *s. n.* 1, croissance, *f.*; — durch Ansehen, (*phys.*) juxtaposition; *v.* Wachsthum.

Wachsern, *adj.* de cire.

Wachsfadel, *f.* flambeau de cire, *m.* [*cirier.*

Wachshändler, *m.* 1, marchand

Wachshut, *m.* 2*, chapeau couvert de toile cirée. [*f.*

Wachskerze, *f.* cierge, *m.* bougie,

Wachslumpen, *m.* 1, pain de cire. [*biscuit de cire, m.*

Wachslampe, *f.* lampe à cire,

Wachsteinwand, *f.* toile cirée.

Wachslicht, *n.* 5, bougie, *f.*

Wachsmalerei, *f.* encaustique.

Wachssaffir, *n.* 1, cérat, *m.*

Wachsalbe, *f.* cérat, *m.* cirœne.

Wachschneide, *f.* gâteau de cire, *m.* [*f.*

Wachsstock, *m.* 2*, bougie filée,

Wachstochtere, *f.* bougeoir, *m.*

Wachstafel, *f.* table cirée.

Wachsthum, *m. et n.* 5, croissance, *f.*; végétation des plantes; *fg.* augmentation, accroissement, *m.*; progrès.

Wachstuch, *n.* 5*, toile cirée, *f.*

Wachswärmer, *m.* 1, chauffe-cire.

Wachszieher, *m.* 1, cirier.

Wacht, *v.* Wache. [*teau, m.*

Wachtel, *f.* caille; *dim.* caille-

Wachtelgarn, *n.* 2, tonnelle, *f.*

Wachtelhund, *m.* 2, chien couchant, épagneul. [*nêt.*

Wachtelkönig, *m.* 2, râle de ge-

Wachtelpeife, *f.* courcaillet, *m.*

Wächter, *m.* 1, garde; guet.

Wächterin, *f.* femme de garde.

Wachthaus, *n.* 1, v. Wachhaus.

Wachthurm, *m.* 2*, tour, *f.*; beffroi, *m.*

Wackeln, *v. n.* (h.) branler, chan- celer, vaciller; locher (*fer de cheval*); — machen, branler, ébranler; —, *s. n.* 1, branlement, *m.* vacillation, *f.* [*lant.*

Wackelnd, Wackelig, *adj.* bran-

Wacker, *adj.* éveillé; actif, alerte; brave; vaillant, courageux; —, *adv.* bien, bravement.

Wade, *f.* gras de la jambe, *m.* mollet; bis an die —, à mi-jambe.

Wadel, *m.* 1, *prvcl.* queue, *f.*

Wadt, *f. indécl.*, Wadtiland, *n.* 2, pays de Vaud, *m.*

Wadtländer, *m.* 1, Vaudois;

wadtländisch, *adj.* vaudois.

Waffe, *f.* arme; —n, *pl.* armes;

zu den —n greifen, prendre les ar-

Waffel, *f.* gaufre. [*mes.*

Waffelbäcker, *m.* 1, faiseur de

gaufres.

Waffeleisen, *n.* 1, gaufrier, *m.*

Waffenbruder, *m.* 1*, frère d'ar-

mes.

Waffenhändler, *m.* 1, armurier.

Waffenhaus, *n.* 5*, arsenal, *m.*

Waffenloß, *m.* 2*, place d'ar-

mes, *f.*

Waffenrechen, *m.* 1, crochet d'ar-

mes, *f.* [*armure, f.*

Waffenrüstung, *f.* armement, *m.*;

Waffen Schmied, *m.* 2, armurier.

fourbisseur. [*sure, f.*

Waffen Schmieden, *n.* 1, fourbis-

Waffenstillstand, *m.* 2*, suspension d'armes, *f.* trêve, armistice, *m.*

Waffenthat, *f.* fait d'armes, *m.*

Waffentragen, *n.* 1, port d'ar-

mes, *m.*

Waffenträger, *m.* 1, écuyer.

Waffenübung, *f.* exercices mili-

itaires, *m. pl.*

Waffenwache, *f.* veille des armes.

Waffnen, *v. a.* armer, équiper.

Waffnung, *fem.* armement, *m.*; équipement.

Wagamt, *n.* 5*, bureau de la balance publique, *m.*

Wage, *f.* équilibre, *m.* || balance, *f.*; trébuchet, *m.*; romaine, *f.*; palonnier d'un carrosse, *m.*;

fg. équilibre; *entw. in der — hal-*

ten, tenir qch. en équilibre, bal-

lancer qch.; einer *©. die — halten,*

contre-balancer qch., *fg.* égaler

qch. ou qn.; einander die — hal-

ten, se contre-balancer.

Wagebalten, *m.* 1, fléau.

Wagebrett, *n.* 5, plateau, *m.*

Wagehals, *masc.* 2*, téméraire,

aventurier; *fm.* casse-cou.

Wagehalter, *m.* 1, soutien de la

balance.

Wagehändler, *m.* 1, balancier.

Wagegericht, *m.* 1, Wagegericht,

n. 2, chasse de la balance, *f.*

Wagekunst, *f.**, statique.

Wagemacher, *m.* 1, faiseur de

balances. [*seur.*

Wagemeister, Wäger, *m.* 1, pe-

Wagen, *v. a.* hasarder, risquer;

tenter, oser, aventurer; es —,

courir la chance; sich —, se has-

sarder, s'aventurer; avancer.

Wagen, *m.* 1*, chariot; voiture, *f.*;

f.; carrosse, *m.*; équipage; char; —

—, *best.* charretée, *f.*

Wägen, *v. a.* (*qqfois* 6) peser; *fg. id.*, balancer.

Wagenackse, *f.* essieu, *m.*

Wagenbaum, *m.* 2*, flèche (*f.*),

brancard (*m.*) du chariot.

Wagenburg, *f.* (*guer.*) barricade,

rempart (*m.*) de chariots.

Wagenbecke, *f.* banne; impériale.

Wagendeichsel, *f.* timon, *m.*

Wagengeleise, *n.* 1, ornière, *f.*

Wagengeschirr, *n.* 2, harnais, *m.*

attelage. [*chartil.*

Wagengestell, *n.* 2, train, *m.*

Wagenhaus, *n.* 5*, remise, *f.*

hangar, *m.* chastil.

Wagenforb, *m.* 2*, banne, *f.*
 Wagenleiter, *f.* ridelle.
 Wagenmeister, *m.* 1, vague-
 mestre. [harnais, *m.*
 Wagenpferd, *n.* 2, cheval de
 Wagenrennen, *n.* 1, course de
 chars, *f.*
 Wagenfarbe, Wagenfchmiere, *f.*
 vieux oing, *m.* graisse, *f.*; die
 bidé —, cambouis, *m.*
 Wagenfchoppen, *m.* 1, v. Wagen-
 haus.
 Wagenwinde, *f.* cric, *m.*
 Wagerecht, *adj. et adv.* de ni-
 veau, à plomb; —, *adj.* horizon-
 tal; — machen, niveler, affileur.
 Wagesfale, *f.* bassin, *m.* balan-
 ce, *f.*
 Wagesfäbchen, *n.* 1, guignole, *f.*
 Wagesfud, *n.* 2, coup hasardeux,
m. coup de main.
 Wagesjunglein, *n.* 1, languette, *f.*
 Wagner, *m.* 1, charron.
 Wagnerarbeit, *f.* charronnage, *m.*
 Wagnerholz, *n.* 5*, bois de char-
 ronnage, *m.*
 Wahl, *f.* choix, *m.*; élection,
f.; — zwischen zwei Dingen, op-
 tion, alternative; — durch Kugeln,
 ballottage, *m.*
 Wahlamt, *n.* 5*, charge électorale.
 Wählbar, *adj.* éligible. [*f.*
 Wahlcapitulation, *f.* capitulation
 de l'empereur d'Allemagne.
 Wählen, *v. a.* choisir; opter;
 élire qn.; durch Kugeln —, bal-
 lotter. [élit.
 Wähler, *m.* 1, celui qui choisit.
 Wahlerbe, *m.* 3, héritier testa-
 mentaire.
 Wahlfähig, *adj.* éligible.
 Wahlfähigkeit, *f.* éligibilité.
 Wahlherr, *m.* 3, électeur.
 Wahlkörtig, *m.* 2, roi électif.
 Wahlkugeln, *f.* ballotte.
 Wahlmann, *m.* 5*, électeur.
 Wahlrecht, *n.* 2, droit de suf-
 frage, *m.* [tif, *m.*
 Wahlreich, *n.* 2, royaume élec-
 toral.
 Wahlpruch, *m.* 2*, devise, *f.*
 Wahlstatt, *f.**, champ de bataille,
m. [m.
 Wahlstimme, *f.* voix, suffrage,
 Wahltag, *m.* 2, jour fixé pour
 l'élection.
 Wahlversammlung, *f.* assemblée
 électorale.
 Wahlvertrag, *m.* 2*, ol. pacta
 conventa en Pologne, *m. pl.*
 Wahlverwandtschaft, *fem.* affinité
 élective. [tin.
 Wahlzettel, *m.* 1, billet; bulle-
 tte.
 Wahlzeuge, *m.* 3, scrutateur.
 Wahn, *m.* 2, opinion, *f.*; pré-
 somption; erreur, illusion.
 Wähnen, *v. n.* (b.) présumer;
 s'imaginer, croire fausement.

Wahnglaube, *m. exc.* 2, foi er-
 ronée, *f.*
 Wahnfante, *f.* (charp.) flache.
 Wahnfantig, *adj.* flacheux.
 Wahnsinn, Wahnsiwig, *m.* 2, dé-
 mençe, *f.* aliénation mentale,
 frénésie, délire, *m.*
 Wahnsinnig, =witzig, *adj.* insen-
 sé, aliéné, frénétique, maniaque;
 fou, délirant.
 Wahr, *adj.* vrai, véritable; cer-
 tain; sincère; der — Tropf, le
 franc sot; so — ich ein ehrlicher
 Mann bin, foi d'honnête homme;
 — finden, admettre, constater;
 als — beweisen, avérer, prouver.
 Wahren, *v. a.* garder; conserver.
 Wahren, *v. n.* (b.) durer.
 Während, *adj.* durant, qui est
 de durée; —, *prep.* pendant,
 durant.
 Wahrhaft, Wahrhaftig, *adj.* vé-
 ritable, vrai, véridique; —, *adv.*
 vraiment, effectivement, en effet;
 en conscience.
 Wahrhaftigkeit, *f.* véracité.
 Wahrheit, *f.* vérité; die einleucht-
 ende —, évidence. [ment.
 Wahrlich, *adv.* en vérité, vrai-
 ment.
 Währmann, *m.* 5*, garant.
 Wahrnehmen, *v. a.* 2 (wahr sépa-
 rable), apercevoir, observer, re-
 marquer.
 Wahrnehmung, *f.* observation.
 Wahrsagen, *v. a.* deviner, dire
 la bonne aventure.
 Wahrsager, *m.* 1, =sinn, *f.* devin,
m. =eresse, *f.* diseur (*m.*), =se (*f.*)
 de bonne aventure; (*ant.*) augure,
m. aruspice.
 Wahrsagerin, *f.* Wahrsagerin, *f.*
*f.**, divination, art divinatoire,
m.
 Wahrsagergeist, *m.* 5, esprit de
 divination, esprit prophétique.
 Wahrsagerstab, *m.* 2*, (*ant.*) bâ-
 ton augural.
 Wahrsagung, *f.*, v. Wahrsagerei;
 — aus dem Wogelsiu, augure, *m.*
 Wahrschaft, *f.* caution, garantie.
 Wahrscheinlich, *adj.* vraisem-
 blable; probable, apparent.
 Wahrscheinlichkeit, *fem.* vraisem-
 blance; probabilité, apparence.
 Währung, *f.* (*comm.*) valeur ||
v. Dauer.
 Währwolf, *m.* 2*, loup-garou.
 Wahrzeichen, *n.* 1, signe, *m.*
 marque caractéristique, *f.*
 Waid, *m.* 2, guède, *f.* pastel, *m.*
 Waidfasse, *f.* vaidasse, védasse.
 Waid, *f.* pâturage, *m.*; v. Weide.
 Waidfuchen, *m.* 1, cognac, *f.*
 Waise, *m.* 3 et *f.* orphelin, *m.*
 =e, *f.* [orphelins, *f.*
 Waisenhaus, *n.* 5*, maison des
 Waizen, *cc.*, v. Weizen, *cc.*

Wafe, *f.* caillou, *m.*
 Wald, *m.* 5*, Waldung, *f.* forêt,
 bois, *m.*
 Waldbiene, *f.* abeille sauvage.
 Waldblume, *f.* fleur sauvage.
 Waldbrand, *m.* 2*, incendie d'un
 bois.
 Waldbruder, *m.* 1*, ermite.
 Waldchen, *n.* 1, bois, *m.* bo-
 cage. [origan commun, *m.*
 Walddeise, *f.* marjolaine sauvage,
 Waldenser, *m.* 1, Vaudois (*secte*
relig.).
 Waldesche, *f.* érable blanc, *m.*
 sycomore. [onagre, *m.*
 Waldesle, *m.* 1, âne sauvage,
 Waldesle, *f.* hulotte.
 Waldesle, *m.* 1, fenouil des bois.
 Waldesle, *m.* 1, délit forestier.
 Waldesle, *n.* 1, campanelle,
f.
 Waldesle, *m.* 5*, faune; satyre.
 Waldesle, *n.* 5*, laiche des bois,
f. [re.
 Waldesle, *m.* 2*, coq de bruyère.
 Waldesle, *m.* 1*, marteau
 à layer. [m.
 Waldesle, *n.* 5*, cor de chasse,
 Waldesle, *m.* 3, Waldesleblä-
 ser, *m.* 1, sonneur de cor.
 Waldesle, *n.* 5*, gélinotte des
 bois, *f.*
 Waldesle, *m.* 1, garde-forêt.
 Waldig, *adj.* couvert de bois,
 boisé, fourré (*pays*).
 Waldeslebaum, *m.* 2*, merisier.
 Waldesle, *f.* merise.
 Waldesle, *m.* 5*, homme sau-
 vage. [pauisson.
 Waldesle, *f.* glandée des porcs;
 Waldesle, *m.* 1, gruyer.
 Waldesle, *m.* 3, orang-outang,
 homme des bois.
 Waldesle, *m.* 2, bella-
 dona ou belladone, *f.* [m.
 Waldesle, *f.* œillet de poète,
 Waldesle, *f.* ortie morte à fleurs
 jaunes. [dryade, napée.
 Waldesle, *f.* dryade, hama-
 Waldesle, *fem.* ordonnance
 forestière.
 Waldesle, *f.* grande mauve.
 Waldesle, *m.* 2, encens de
 Thuringe (*résine*). [aux gueux.
 Waldesle, *f.* clématite, herbe
 Waldesle, *n.* 2, droit d'usage, *m.*
 Waldesle, *v. a.* ébaucher un
 arbre.
 Waldesle, *f.* récolement, *m.*
 Waldesle, *m. exc.* 1, friquet,
 Waldesle, *f.**, ville forestière.
 Waldesle, *m.* 1, mandrill (*sin-*
 Waldung, *f.* forêt. [ge].
 Waldesle, *m.* 1*, oiseau des
 Waldesle, *f.* pauisson. [bois.
 Waldesle, *n.* 1, martelage, *m.*
 Walen, Walgen, Walgern, *v. a.*

prucl. rouler qch. entre les mains; étendre avec un rouleau.
Wälgerholz, *n.* 5*, (*cuis.*) rouleau, *m.* [foulore, batterie].
Wälte, *f.* foulage, *m.* foule, *f.*
Wälten, *v. a.* fouler; (*chap.*) *id.*, marcher; —, *s. n.* 1, *v.* Wälte.
Wälter, **Wältmüller**, *m.* 1, foulon. [molle, terre cimolée].
Wältererde, *f.* terre à foulon, ci-
Wältsaß, *n.* 5*, fouloire, *f.*
Wälstmühle, *f.* moulin à foulon,
Wälstafel, *f.* fouloire. [*m.*]
Wall, *m.* 2*, (*cuis.*) bouillon;
 einen — thun lassen, faire parbouil-
Wall, *m.* 2*, rempart. [lir.]
Wallabsatz, *m.* 2*, berme, *f.*
Wallach, *m.* 3, hongre; der eng-
 liste —, guilédin.
Wallach, *m.* 3, Valaque; **Wal-
 lachisch**, *adj.* valaque.
Wallachei, *f.* Valachie.
Wallachen, *v. a.* hongrer, châ-
 trer, couper; — durch Verdröhung
 der Huden, bistourner.
Wallbruch, *m.* 2*, brèche, *f.*
Wallbruder, *m.* 1*, *v.* Pilger.
Wallen, *v. n.* (h.) bouillir, bouil-
 lonner, ondoyer, onduler, flotter
 (*trapeau*) || aller à pied; voyager,
 aller en pèlerinage; auf Erden —,
 vivre; das Herz wället mir, j'ai le
 cœur gros.
Wällen, *v. a.* faire bouillir.
Wallend, *adj.* bouillant, bouil-
 lonnant, ondoyant, flottant; die
 — Bewegung, fluctuation, *f.*
Waller, *m.* 1, voyageur, pèlerin.
Wallfabri, *f.* pèlerinage, *m.*
Wallfabriken, *v. n.* (f.) aller en
 pèlerinage, faire un pèlerinage.
Wallfabriker, **Wallfahrer**, *m.* 1,
 — inn, *f.* pèlerin, *m. -e, f.*
Wallfisch, *m.* 2, baleine, *f.*; der
 junge —, baleineau, *m.*
Wallfischartig, *adj.* cétacé.
Wallfischbarten, *pl.* fanons de la
 baleine, *m. pl.* [baleine, *f.*
Wallfischfang, *m.* 2*, pêche de la
Wallfischfänger, *m.* 1, baleinier.
Wallfischtran, *m.* 2, huile de
 baleine, *f.*
Wallgräber, *m.* 1, terrassier.
Wallis, *n.* pays de Gales, *m.*
Walliserland, *n.* 2, Valais, *m.*
Wallteller, *m.* 1, casemate, *f.*
Walluß, *u.*, *v.* Nuß, *u.*
Wallrath, *m.* 2, blanc de baleine.
Wallroß, *n.* 2, vache marine, *f.*
Wallung, *f.* bouillonnement, *m.*
 ébullition, *f.*; (*méd.*) orgasme des
 humeurs, *m.*; *fg.* émotion, *f.*
Wallwurz, *f.* oreille d'âne.
Waln, *m.* 2, croupe de com-
 ble, *f.* [arc de cloître, *f.*
Walngewölbe, *n.* 1, voûte en
Walpurgis, *n. pr. f.* Vaubourg.

Walpurgisnacht, *f.**, sabbat des
 sorciers, *m.*
Wältsch, *adj.* italien; die —
 Schweiz, la partie de la Suisse où
 l'on parle français.
Wältsche, *m.* 3, Italien, Velche,
 Français.
Wältschen, *v. n.* (h.) baragouiner.
Wältschern, *n.* 5*, blé de Tur-
 quie, *m.* maïs.
Wältschland, *n.* 2, Italie, *f.*
Wälten, *v. n.* (h.) gouverner,
 dominer; régner; disposer (über,
 de).
Wälther, *n. pr. m.* Gautier.
Wälte, *f.* rouleau, *m.* cylindre;
 (*manuf.*) calandre, *f.*
Wälzen, *v. a.* rouler; calandrer;
 —, *v. n.* (h.) valser, danser une
 allemande; —, *s. n.* 1, roule-
 ment, *m.* || valse, *f.*
Wälzen, *v. a.* rouler; faire rou-
 ler; sich —, se rouler, se vautrer;
fg. die Schuld von sich —, se dis-
 culper; die Schuld auf einen andern
 —, rejeter la faute sur un autre.
Wälzenförmig, *adj.* cylindrique.
Wälzlinie, *f.* (*arch.*) volute.
Wälzschnecke, *f.* volute.
Wälzer, *m.* 1, valse, *f.* alle-
 mande.
Wamme, **Wampe**, *f.* ventre, *m.*
 panse, *f.*; fanon du bœuf, *m.*;
 hampe du cerf, *f.*
Wamms, *n.* 5*, pourpoint, *m.*
 gilet; corset; camisole, *f.*; jaque;
 — ohne Hemmel, colletin, *m.*
Wämmchen, *n.* 1, jaquette, *f.*
 brassières, *pl.* [lir.]
Wammenen, *v. a. fm.* rosser, étil-
Wand, *f.**, mur, *m.* muraille,
f. paroi; (*min.*) roche; (*mar.*)
 haubans, *m. pl.*; (*théât.*) coulisses,
f. pl.; die spanische —, para-
 vent, *m.*
Wandel, *m.* 1, marche, *f.*; *fg.*
 vie, conduite; der Handel und —,
 commerce, *m.* industrie, *f.*; im
 Handel und —, dans le commerce
 de la vie; ohne —, immuable;
 sans défaut, sans tache.
Wandelbar, *adj.* changeant; va-
 riable; altérable, inconstant.
Wandelbarkeit, *f.* inconstance;
 instabilité; mobilité.
Wandeln, *v. n.* (h.) marcher,
 cheminer; *fg.* marcher; se con-
 duire; —, *v. a.* changer.
Wandelstern, *m.* 2, planète, *f.*
Wanderer, *m.* 1, voyageur, pas-
 sant.
Wanderjahr, *n.* 2, année de
 voyage d'un compagnon, *f.*; —
pl. années de pèlerinage, *f. pl.*
Wandern, *v. n.* (f.) voyager, al-
 ler; marcher, passer.
Wandernd, *adj.* ambulante.

Wanderschaft, *f.* voyage, *m.*;
 tour; *fg.* course, *f.*; carrière.
Wandersfab, *m.* 2, bâton; bour-
 don de pèlerin.
Wanderrung, *f.* migration.
Wandflechte, *f.* lichen de mu-
 railles, *m.*
Wandhaken, *m.* 1, crochet, man-
 tonnet.
Wandkalender, *m.* 1, almanach
 de cabinet.
Wandkasten, *m.* 1, armoire pra-
 tiquée dans le mur, *f.*
Wandlaus, *f.**, punaise.
Wandleuchter, *m.* 1, plaque, *f.*;
 lustre, *m.*
Wandlung, *f.* (*théol.*) transsub-
 stantiation, changement, *m.* trans-
 formation, *f.*
Wandsäule, *f.* demi-colonne.
Wanduhr, *f.* pendule.
Wange, *f.* joue; (*mar.*) clamp,
m. gaburon; — *n. pl.* jumelles
 d'une presse, d'un pressoir, *f. pl.*;
 (*vitv.*) bajoues.
Wankelmuth, *m.* 2, inconstance,
f.; irrésolution; légèreté, mobilité.
Wankelmützig, *adj.* inconstant,
 irrésolu; léger; volage; variable,
 mobile.
Wanken, *v. n.* (h.) branler, chan-
 celer, vaciller; *fg. id.*, balancer,
 hésiter, mollir; (*mar.*) tanguer;
 —, *s. n.* 1, chancellement, *m.*;
 vacillation, *f.*; hésitation; (*mar.*)
 tangage, *m.* [solu.]
Wankend, *adj.* chancelant; irré-
Wann, *adv.* quand, lorsque.
Wanne, *f.* van, *m.*; cuve, *f.*
Wannen, *v. a.* vanner.
Wannen (von), *adv. vi.* d'où.
Wannenmacher, *m.* 1, vannier.
Wannenreißer, *m.* 3, émoucheur,
 crécerelle, *f.*
Wanst, *m.* 2*, *fm.* panse, *f.* gros
 ventre, *m.* bedaine, *f.*; *ol.* ven-
 tre, *m.* bas-ventre.
Wanze, *f.* punaise.
Wappen, *n.* 1, armes, *f. pl.* ar-
 moiries; — stechen, malen, armoi-
 rier; zu — gehörig, armorial.
Wappenausleger, =erklärer, *m.* 1,
 —kundige, =verständige, *m.* 3, ar-
 moriste. [ries.]
Wappenbinde, *f.* bande d'armoi-
Wappenbuch, *n.* 5*, armorial, *m.*
Wappenfeld, *n.* 5, quartier, *m.*
Wappenhalter, *m.* 1, tenant.
Wappenherold, *m.* 2, héraut
 d'armes.
Wappenförmig, *m.* 2, roi d'armes.
Wappenkunst, *f.**, —kunde, *f.* bla-
 son, *m.*
Wappenlehre, *f.* héraldique.
Wappenmacher, *m.* 1, armoriste.
Wappenmantel, *m.* 1*, manteau
 armorié; pavillon.

Wappenschild, *m.* 2, écu; écusson, blason; panonceau *sur un poteau*. [d'armoiries.]
 Wappenschneider, *m.* 1, graveur
 Wappengierde, *f.* ornement ou accompagnement de l'écusson, *m.*
 Wappnen, *v. a.* armer.
 Wardein, *m.* 2, essayeur.
 Wardiren, *v. a.* essayer.
 Warlich, *adv.*, *v.* Wahrlich.
 Warm*, *adj.* chaud; *fg. id.*, ardent, animé; — *e* Wäder, *n. pl.* des bains chauds, *m. pl.*; des eaux thermales, *f. pl.*; — machen, chauffer; échauffer; — werden, chauffer; *fg.* s'échauffer; s'animer; wieder — und gelenk werden, se dégourdir.
 Warmbecken, *n.* 1, bassin, *f.*
 Wärme, *f.* chaud, *m.*; chaleur, *f.*; *fg.* chaleur, ardeur. [tre.]
 Wärmemesser, *m.* 1, thermomètre.
 Wärmen, *v. a. et n.* (h.) chauffer, échauffer; wieder —, réchauffer.
 Wärmestoff, *m.* 2, calorique.
 Wärmeforb, *m.* 2*, chauffe-linge, chauffe-chemise.
 Wärmefanne, *fem.* bassinoire; chauffe-pied, *m.* chauffe-fer, *f.*; mit der — wärmen, bassiner.
 Wärmepfanz, *m.* 2*, (théât.) foyer.
 Wärmstube, *f.* chauffoir, *m.*
 Wärmung, *f.* caléfaction.
 Warnen, *v. a.* avertir; prévenir, donner l'éveil à qn.
 Warnung, *f.* avertissement, *m.* avis.
 Warschau, Varsovie (ville).
 Warte, *f.* échauguette, guérite; tour, beffroi, *m.*
 Warten, *v. n.* (h.) attendre (auf einen, après qn.); lang und stehend —, *fm.* faire le pied de grue; vergeblich —, se morfondre; —, *v. a.* soigner; garder; panser un cheval; seines Amtes —, s'acquitter de sa charge; —, *s. n.* 1, attente, *f.*
 Wärter, *m.* 1, -inn, *f.* garde, *m. et f.* bonne d'enfants, *f.*; (hôpital) infirmier, *m.* -ère, *f.*
 Wartgeld, *n.* 5, pension, *f.*
 Wartstein, *m.* 2, pierre d'attente, *f.* [f.]; pansement, *m.*
 Wartung, *f.* soin, *m.*; garde, *m.*
 Warum, *adv.* pourquoi.
 Warze, *f.* verrue; mamelon, *m.*
 Warzenförmig, *adj.* mamillaire, mamelonné. [aréole, *f.*]
 Warzenfirtel, *m.* 1 (auf der Brust),
 Warzig, *adj.* plein de verrues.
 Was, *pron.* que; ce que; ce qui; lequel, laquelle; was für, quel, quelle; — (wie, warum), quoi; (etwas) quelque chose; ei was! bah!

Waschbanc, *f.**, banc à laver, *m.*; (drap.) dégraisseur.
 Waschbecken, *n.* 1, lave-main, *m.* lavoir, cuvette, *f.*
 Waschblänel, *m.* 1, -brett, *n.* 5, batte, *f.* battoir, *m.*
 Waschbütte, *f.*, *v.* Waschsfaß.
 Wasche, *f.* lessive; blanchissage, *m.*; linge.
 Waschen, *v. a.* 7, laver; blanchir; lessiver; écurer la vaisselle; rincer la bouche, etc.; —, *v. n.* (h.) pop. babiller, caqueter, jaser, bavarder; —, *s. n.* 1, lavage, *m.* blanchissage; lavure, *f.*; (égl.) lavement des pieds, *m.* ablution, *f.*; (peint.) lavis, *m.*
 Wascher, *m.* 1, -inn, *f.* Wascherin, blanchisseuse, *m.* -se, *f.* laveur, *m.* -se, *f.* lavandière.
 Wascherde, *f.* cimolie.
 Wascherei, *fem.* blanchisserie, buanderie; *fg.* babil, *m.* caquet.
 Wascherlohn, *m.* 2, blanchissage.
 Waschsfaß, *n.* 5*, cuvier, *m.*
 Waschgeld, *n.* 2, or de rivière, *m.* [vard.]
 Waschhaft, *adj.* babillard, bavard.
 Waschhaftigkeit, *f.* loquacité.
 Waschhaus, *n.* 5*, buanderie, *f.* blanchisserie.
 Waschlamm, *f.* lingerie.
 Waschkessel, *m.* 1, chaudière, *f.*
 Waschlamm, *f.* fichoir, *m.*
 Wascherb, *m.* 2*, manne, *f.*
 Waschtübel, -tüber, *m.* 1, -tufe, *f.* cuvier, *m.*; cuve, *f.*
 Waschlepp, *m.* 1, lavette, *f.*
 Waschmaul, *n.* 5*, babillard, *m.* bavard, -e, *f.* [rol.]
 Waschmeister, *m.* 1, lavandier du
 Waschmittel, *n.* 1, (méd.) lotion, *f.*
 Waschplatz, *m.* 2*, lavoir.
 Waschtrog, *m.* 2*, baquet.
 Waschtüchel, *m.* 1, mémoire du linge bianchi ou à blanchir.
 Wasen, *m.* 1 (v. Rasen), gazon.
 Wasenmeister, *m.* 1, maître des basses œuvres. [gnes].
 Wasgau, Vosges, *f. pl.* (monta-)
 Wasser, *n.* 1, eau, *f.*; frisches — einnehmen, (mar.) faire de l'eau, faire aiguade; das niedrige —, la basse marée; im — wachsend, lebedig, aquatique; das gebrannte —, eau distillée, liqueur; wohlriechende —, eau de senteur; das — abschlagen, faire de l'eau, lâcher l'eau; *fg.* zu — werden, s'évanouir, se réduire à rien; — auf seine Mühle, une corde à son arc.
 Wasserampfer, *m.* 1, paille, *f.* patience des marais.
 Wasserbau, *m.* 2, construction dans l'eau, *f.* [hydraulique].
 Wasserbaukunst, *f.**, architecture

Wasserbecken, *n.* 1, bassin, *m.*, *v.* Waschbecken. [bassin.]
 Wasserbehälter, *m.* 1, réservoir,
 Wasserbeschreiber, *m.* 1, hydrographe; -beschreibung, *f.* hydrographie.
 Wasserbirn, *f.* mouille-bouche.
 Wasserblase, *f.* cloche; bulle; vessie, ampoule, bouteille.
 Wasserblattern, *pl.* petite vérole volante, *f.* [turquin.]
 Wasserblau, *adj.* bleu de mer,
 Wasserblei, *n.* 2, plomb de mine, *m.* plombagine, *f.* molybdène, *m.*
 Wasserblume, *f.* fleur aquatique.
 Wasserbrei, *m.* 2, bouillie à l'eau, *f.*
 Wasserbrenner, *m.* 2, distillateur.
 Wasserbruch, *m.* 2*, hydrocèle, *f.*
 Wasserbrudel, *m.* 1, bouillon.
 Wasserbrunnen, *m.* 1, puits.
 Wassercur, *f.* eaux minérales, etc., *pl.*; (nouv.) hydrothérapie.
 Wasserdamm, *m.* 2*, digue, *f.*
 Wasserdiät, *adj.* imperméable.
 Wasserreimer, *m.* 1, seau à l'eau, godet. [droscope.]
 Wasserentdeckungskunst, *f.**, hydrographie, *m.* 2, berle, *f.*
 Wasserfaden, *m.* 1*, filet d'eau.
 Wasserfahrt, *f.* promenade en bateau.
 Wasserfall, *m.* 2*, cascade, *f.* chute d'eau; cataracte; der breite —, nappe d'eau.
 Wasserfang, *m.* 2*, citerne, *f.*
 Wasserfarbe, *f.* détrempe; mit —, (peindre) en gouache; — gemälde, *n.* 1, aquarelle, *f.*; — malerei, *f.* gouache.
 Wasserfaß, *n.* 5*, tonneau, *m.*; baquet.
 Wasserfeuer, *n.* 1, feu grégeois, *m.*
 Wasserfläche, *fem.* superficie de l'eau.
 Wasserflasche, *f.* bouteille à l'eau.
 Wasserfleischbruch, *m.* 2*, hydrosarque, *f.*
 Wasserfluth, *f.* inondation, cataclysm, *m.*
 Wasserfracht, *f.* fret, *m.*
 Wassergralle, *f.* fondrière; faux arc-en-ciel, *m.*
 Wassergrang, *m.* 2*, canal, biez.
 Wassergras, *n.* 2, vaisseau lymphatique, *m.* (méd.).
 Wassergrübel, *n.* 1, oiseaux aquatiques, *m. pl.* sauvagine, *f.*
 Wassergrütze, *m.* 5, ondin, -e, *f.*
 Wassergeschwulst, *f.**, œdème, *m.*
 Wassergründ, *n.* 5*, (sculpt.) draperie transparente, *f.*
 Wassergründ, *adj.* à fleur d'eau, de ou à niveau.
 Wassergraben, *f.* naïade, *f.*
 Wassergraben, *m.* 1*, canal,

fossé, conduit; saignée dans un pré, *f.*; — in einem trockenem Graben, (*fortif.*) cunette.
 Wasserguß, *m.* 2*, ondee, *f.* giboulée. [nouillette, *f.*
 Wasserbahnenfuß, *m.* 2*, gre-Wasserhanf, *m.* 2, eupatoire.
 Wasserhart, *adj.* à demi sec.
 Wasserhelmluder, *m.* 1, aubier.
 Wasserhese, *f.* trombe, siphon, *m.* échillon (au Levant).
 Wasserhuhn, *n.* 5*, foulque, *f.*; das gemeine —, judelle.
 Wasserhund, *m.* 2, canard.
 Wassericht, *adj.* humide; *fg.* insipide, fade; einem den Mund — machen, faire venir l'eau à la bouche à qn.; das — Zeug, lavage, *m.* [séreux.
 Wasserig, *adj.* aqueux; (*du sang*) Wasserigkeit, *f.* qualité aqueuse, sérosité du sang. [secte).
 Wasserjungfer, *f.* demoiselle (*in-*)
 Wasserkanne, *f.* aiguière.
 Wasserkasten, *m.* 1*, citerne, *f.*; (*sal.*) baissoir, *m.*
 Wasser kitt, *m.* 2, ciment qui tient contre l'eau. [*f.*
 Wasserleiben, *m.* 1, masse d'eau,
 Wasserleypf, *m.* 2*, hydrocéphale, *f.* [mique.
 Wasserkraslebre, *f.* hydrodynamie.
 Wasserkrant, *n.* 5*, jarre, *f.*
 Wasserkrasse, *f.* cresson d'eau, *m.*
 Wasserkrug, *m.* 2*, cruche à l'eau, *f.* jarre. [baquet, *m.*
 Wasserkrübel, *m.* 1, cuvette, *f.*
 Wasserkrumf, *f.**, hydraulique; jet d'eau, *m.*; fontaine, *f.*; machine hydraulique.
 Wasserkrübel, *m.* 2, citrouille aquatique, *f.*
 Wasserlehre, *f.* hydrologie.
 Wasserleitung, *f.* aqueduc, *m.*
 Wasserleitungskunst, *f.**, hydraulique. [des marais.
 Wasserlilie, *f.* iris (*m.*), glaïeul
 Wasserlinie, *f.* (*nav.*) flottaion.
 Wasserlinse, *fem.* lentille d'eau, lemma, *m.*
 Wasserloch, *n.* 5*, trou rempli d'eau, *m.* gour, puisard, égout.
 Wassermaerei, *f.* gouache, peinture en détrempe.
 Wassermandel, *m.* 1*, disette d'eau, *f.*
 Wassermann, *m.* 5*, (*astr.*) verseau. [draulique.
 Wassermaschine, *f.* machine hydraulique.
 Wassermaß, *n.* 2, jauge d'eau, *f.*
 Wassermaus, *f.**, rat d'eau, *m.*
 Wassermelon, *f.* melon d'eau, *m.*
 Wassermesser, *m.* 1, hydromètre.
 Wassermeßkunst, *f.**, hydrométrie.
 Wassermühle, *f.* moulin à eau, *m.*
 Wässern, *v.* a. arroser; humecter; mouiller; tremper; baigner;

dessaler du poisson; onder une étouffe; —, *s. n.* 1, arrosage, *m.*
 Wässernuß, *f.**, mâcle, châtaigne d'eau; die schwimmende —, la tribule aquatique.
 Wässernymphe, *f.* naïade.
 Wässersack, *m.* 3, hippopotame.
 Wässersiegel, *f.* orgue hydraulique, *m.* [*adv.* à fleur d'eau.
 Wässerspaß, *m.* 2, niveau; —,
 Wässersperle, *f.* perle fausse.
 Wässerspahl, *m.* 2*, pilotis, pieu enfoncé dans l'eau.
 Wässerspinner, *f.* puitsoir, *m.*
 Wässerspiegel, *m.* 1, poivre d'eau.
 Wässerspielfe, *f.* plante aquatique ou aquatile.
 Wässerspiß, *m.* 2*, aiguade, *f.*
 Wässerspoden, *pl.*, *v.* Wasserblat-tern. [que.
 Wässerspreße, *f.* presse hydraulique.
 Wässersprebe, *f.* pèse-liqueur, *m.*; ol. épreuve de l'eau froide, *f.*
 Wässerspumpe, *f.* pompe aspirante. [sous l'eau.
 Wässerratete, *f.* fusée qui brûle
 Wässersrecht, *adj.* et *adv.* au niveau. [eau.
 Wässersreich, *adj.* abondant en
 Wässersreis, *n.* 5, branche gourmande, *f.* faux-bois, *m.*
 Wässersrinne, *f.* gouttière.
 Wässersröhre, *f.* tuyau, *m.* canal.
 Wässersrübe, *f.* rave commune.
 Wässersrad, *m.* 2*, réservoir d'une pipe.
 Wasser Schaden, *m.* 1*, dégât causé par l'eau; (*comm.*) avarie, *f.*
 Wasser Schauer, *m.* 1, hydroscope.
 Wasser schaufel, *f.* écope; (*hydr.*) hollandaise, aileron, *m.*
 Wasser scheu, *adj.* hydrophobe.
 Wasser schen, *f.* hydrophobie.
 Wasser schierling, *m.* 2, ciguë aquatique, *f.* cicutaire.
 Wasser schlange, *f.* serpent aquatique, *m.*; (*astr.*) hydre, *f.*; (*mar.*) manche à eau.
 Wasser schlund, *m.* 2*, gouffre, abîme.
 Wasser schnecke, *f.* coquille; (*hydr.*) vis d'Archimède, limace.
 Wasser schneepf, *f.* bécassine.
 Wasser schöß, *m.* 2, *v.* Wasserreis.
 Wasser schraube, *v.* Wasser schnecke (*hydr.*).
 Wasser schwalbe, *f.* martinet, *m.*
 Wasser schwein, *n.* 2, capivert du Brésil, *m.*
 Wässersneth, *f.**, inondation, dégât causé par l'eau, *m.*
 Wasser spiegel, *m.* 1, miroir, niveau, surface (*f.*) de l'eau.
 Wasser spritze, *v.* Feuerspritze.
 Wasser stand, *m.* 2*, hauteur de l'eau, *f.*
 Wasser ständer, *m.* 1, cuvier.

Wasserstein, *m.* 2, évier, lavoir.
 Wasserstoff, *m.* 2, hydrogène.
 Wasserstoffartig, *adj.* hydrogéné.
 Wasserstoffgas, *n.* 2, gaz hydrogène, *m.* [d'eau.
 Wasserstrahl, *m.* exc. 1, jet
 Wasserstreißig, *adj.* pâteux (*pain*).
 Wasser suchig, *f.* hydroisie.
 Wasser suchig, *adj.* hydrolique.
 Wasser suppe, *f.* soupe à l'eau.
 Wasser thier, *n.* 2, animal aquatique, *m.*
 Wasser treibend, *adj.* hydragogue.
 Wasser treter, *m.* 1, celui qui se soutient sur l'eau en battant des pieds.
 Wasser trinker, *m.* 1, buveur d'eau.
 Wasser trug, *m.* 2*, auge, *f.*; abreuvoir, *m.* [cope, *m.*
 Wasser rubr, *f.* clepsydre, hydros-
 Wässerung, *f.* arrosement, *m.* irrigation, *f.*
 Wässerungsgraben, *m.* 1*, canal d'irrigation, arrosage. [tique.
 Wasser vogel, *m.* 1*, oiseau aquatique.
 Wasser wagen, *fem.* niveau, *m.*; (*phys.*) aréomètre; mit der — ab-
 messen, nach der — ebenen, niveler.
 Wasser wägenkunst, *f.**, hydrosta-
 tique.
 Wasser weide, *f.* osier, *m.*
 Wasser welle, *f.* vague, flot, *m.*
 Wasser werk, *n.* 2, machine hydraulique, *f.* jet d'eau, *m.* fontaine, *f.*; —, *pl.* (*méc.*) artifices, *m.* *pl.* [d'eau.
 Wasser wirbel, *m.* 1, tournant
 Wasser woge, *f.* vague; flot, *m.*
 Wasser wuber, *m.* 1, cuve, *f.* baquet, *m.*
 Wasser weim, Wasselonne (*ville*).
 Wale, *f.* traineau, *m.* chalon, grand filet de pêcheur.
 Waten, *v.* *n.* (*f.*) passer à gué; im Seth —, patrouiller dans la boue.
 Wascheln, *v.* *n.* (*h.* et *f.*) caneter.
 Waite, *f.* ouate; mit — plünnen, wattieren, ouater.
 Wau, *m.* 2, gaude, *f.* (*plante*).
 Webe, *f.* pièce de toile de 60 aunes (environ 72 mètres).
 Webeleinen, *pl.* (*mar.*) enfilées, *f.* *pl.*
 Weben, *v.* *n.* (*h.*), leben und —, être plein de vie, de mouvement.
 Webe, *v.* a. 6, (*poés.*) tisser; travailler au métier; faire des bas, de la toile, etc.; —, *v.* *n.* (*h.*) se mouvoir, se remuer.
 Weber, *m.* 1, tisserand.
 Weberarbeit, *f.* ouvrage de tisserand, *m.*; tissu; tisserie, *f.*
 Weberaufzug, *m.* 2*, chaîne, *f.*
 Weberbaum, *m.* 2*, ensuple, *f.*
 Webebaug, *m.* [tisseranderie, *f.*
 Weberei, *f.* Weberhandwerk, *n.* 2,

Webereintrog, ou **weinschlag**, *m.* 2*, trame, *f.* [lame, *f.*
Weberstamm, *m.* 2*, peigne;
Weberstecht, *m.* 2, (*hist. nat.*)
 faucheur, fauchoux.
Webernoten, *m.* 1, nœud croisé.
Weberlade, *f.* battant de tisserand, *m.*
Weberschiff, *n.* 2, navette, *f.*
Weberspule, *f.* bobine, canon, *m.*
Weberstuhl, *m.* 2*, métier de tisserand. [*tes, f. pl.*
Webertritte, *m. pl.* 2, marchet.
Webersettel, *m.* 1, chaîne, *f.*
Wechsel, *m.* 1, changement; inconstance, *f.* vicissitude, alternation, alternative, change, *m.*; (*cha.*) refuite, *f.*; (*comm.*) lettre de change, papier, *m.* effet.
Wechselbalg, *m.* 2*, *pop.* enfant mal élevé. [*m.*
Wechselbank, *f.* banque, change,
Wechselbrauch, *m.* 2*, usance, *f.*
Wechselbrief, *m.* 2, lettre de change, *f.*
Wechselbürgschaft, *f.* aval, *m.*
Wechselcher, *m.* 2*, chœur alternatif.
Wechselkurs, *m.* 2, change, cours du change; die *Vergleichung* *wechseler* — *e*, arbitrage.
Wechselfall, *m.* 2*, alternative, *f.*
Wechselieber, *n.* 1, fièvre intermittente, *f.*
Wechselgeld, *n.* 5, argent de banque, *m.* [ternatif.
Wechselgesang, *m.* 2*, chant alternatif.
Wechselgeschäft, *n.* 2, banque, *f.*
Wechselhandel, *m.* 1*, change; commerce de change, banque, *f.*; *der wucherische* —, agiotage, *m.*
Wechselhandlung, *f.* = *haus*, *n.* 5*, banque, *f.* maison de banque, change, *m.*
Wechseljahr, *n.* 2, *v.* *Stufenjahr*.
Wechselkauf, *m.* 2*, coemption, *f.*
Wechselkind, *n.* 3, enfant supposé, *m.*
Wechsellauf, *m.* 2*, course alternative, *f.*; cours changeant, *m.*
Wechseliebe, *f.* amour mutuel, réciproque, *m.* [change.
Wechselmätler, *m.* 1, agent de *Wechseln*, *v. a. et n.* (h.) changer; échanger; varier; être inconstant; (*cha.*) user de refuites;
Wriefe —, être en correspondance avec *qn.*; **Worte** —, disputer;
Kugeln —, se battre à coups de pistolet; **Karten** —, biquer; —, *s. n.* 1, changement, *m.*
Wechselplatz, *m.* 2*, place de change, *f.*
Wechselrechnung, *f.* compte de change, *m.*; compte de banquier.
Wechselrecht, *n.* 2, lois du change, *f. pl.*

Wechselstein, *m.* 2, rime croisée, *f.*
Wechselstag, *m.* 2*, (*log.*) proposition alternative, *f.*
Wechselseitig, *adj.* mutuel; réciproque. [*mätler.*
Wechselensal, *m.* 2, *v.* *Wechsel*.
Wechselweise, *adv.* réciproquement; tour à tour, alternativement. [*que.*
Wechselthaler, *m.* 1, écu de banchangeur, *f.*
Wechselstisch, *m.* 2, table du changeur, *f.*
Wechselverhältniß, *n.* 2, raison alterne, *f.*
Wechsler, *m.* 1, banquier.
Wechslerlohn, *m.* 2, change.
Weck, *m.* 2, **Wecke**, *f.* pain mollet, *m.*
Wecken, *v. a.* éveiller; réveiller.
Wecker, *m.* 1, celui qui réveille; —, *zinn*, *f.* (*couv.*) excitateur, *m.* — *trice*, *f.*; — ou **Weckuhr**, *f.* réveille-matin, *m.* montre à réveil, *f.* [*m.*
Wedel, *m.* 1, queue, *f.*; balai,
Wedeln, *v. n.* (h.) frétiller de la queue; mit dem *Zächer* —, éventail, faire du vent avec un éventail. [*du, ni moi ni toi.*
Weder, *conj.* ni; *weder ich noch*
Weißspule, *f.* (*tiss.*) sépoule.
Weg, *m.* 2, chemin, route, *f.*; voie; passage, *m.*; *fg.* moyen, canal; *sich auf den* — *machen*, s'acheminer, se mettre en route; *er ist auf dem* — *sein Glück zu machen*, il a le pied à l'étrier; *einem über den* — *gehen*, in *den* — *treten*, couper, croiser *qn.* (*aussi fg.*); *einem im* — *e seyn*, *fg.* offusquer *qn.*; *sein recht* — *abbringen*, dérouter; *auf dem* — *e*, (*attendre*) au passage; in *alle* — *e*, *adv.* de toutes manières.
Weg, *adv.*, *weg seyn*, être absent; être perdu; n'être plus; *er ist weg*, il s'en est allé; —, *in terj.* loin d'ici! en arrière! ôtez-vous de là! gare! — *damit*, *fm.* nargue! — *mit dem Tyrannen*, à bas le tyran; — *mit ihm*, *pop.* soin de lui! (— *dans la composition est séparable.*)
Weggeben (*sich*), 1, se retirer, s'en aller; s'absenter; s'éloigner.
Weggeben, *v. a.* 5^t, emporter, ôter à coups de dent.
Wegbeizen, *v. a.* cautériser, corroder; —, *s. n.* 1, cautérisation, *f.* corrosion.
Wegbeizend, *adj.* cautéretique, corrosif, cathérétique.
Wegblasen, *v. a.* 4, souffler; emporter en soufflant.
Wegbleiben, *v. n.* 5 (f.) ne pas venir, rester dehors; s'absenter;

être omis; —, *s. n.* 1, absence, *f.*; omission.
Wegbrechen, *v. a.* 2, démolir, abattre, détruire.
***Wegbrennen**, *v. a.* brûler; —, *v. n.* (f.) être consumé par le feu. [ôter.
***Wegbringen**, *v. a.* emporter;
Wegcapern, *v.* **Wegstehlen**.
Wegdamm, *m.* 2*, jetée, *f.*; chaussée.
Wegdant, *n.* 5*, voirie, *f.*
Wegauffseher, *m.* 1, voyer.
Wegbau, *m.* 2, construction (f.), réparation des chemins.
Wegedistel, *f.* chardon sauvage,
Weggeld, *n.* 5, péage, *m.* [*m.*
Weggehen, *v. n.* (f.) hâter son départ; se retirer à la hâte; passer, glisser légèrement, couler sur qch.
Wegmesser, *m.* 1, odomètre.
Wegen, *prep.* à cause de, pour.
Wegerich, *m.* 2, (*bot.*) plantain.
Wegesaul, *f.* colonne miliare ou itinéraire. [*voie, f.*
Wegescheide, *f.* carrefour, *m.* bi-
Wegeschmede, *f.* limaçon, *m.*
Wegessen, *v. a.* 1, manger tout.
Wegewart, *f.* chicorée sauvage.
Wegfahren, *v. n.* 7 (f.) partir; s'en aller en voiture, en bateau; —, *v. a.* transporter sur une voiture ou par eau.
Wegfahrt, *f.* départ en voiture, en bateau, etc., *m.*
Wegfallen, *v. n.* 4 (f.) tomber; devenir caduc; cesser; n'avoir plus lieu.
Wegfangen, *v. a.* 4, prendre, attraper. [*lime.*
Wegfeilen, *v. a.* enlever avec la
Wegfischen, *v. a.* prendre; *fg.* enlever, souffler qch. à *qn.*; s'emparer de qch.
Wegfliegen, *v. n.* 6 (f.) s'envoler.
Wegfließen, *v. n.* 6 (f.) s'écouler.
Wegfressen, *v. a.* 1, manger, dévorer.
Wegführen, *v. a.* emmener; transporter; emporter; enlever.
Wegführung, *f.* transport, *m.* enlèvement.
Weggang, *m.* 2*, départ.
Weggeben, *v. a.* 1, se défaire de qch.; donner, abandonner qch.
***Weggehen**, *v. n.* (f.) s'en aller; — *machen*, faire partir.
***Weghaben**, *v. a.* avoir reçu; *fg.* savoir, connaître à fond.
Weghaken, *v. a.* saisir, enlever furtivement, *fm.* gôber, attraper.
Wegheben, *v. a.* 6, emporter, ôter.
Wegholen, *v. a.* emporter.
Weghüpfen, *v. n.* (f.) s'éloigner en sautant; *fg.* über *etw.* —, sauter, passer légèrement sur qch.

Wegjagen, *v. a.* chasser.
 Wegkapern, *v.* Wegfliehen.
 Wegkaufen, *v. a.* acheter, accaparer; alles —, (*hombre*) aller à fond. [détourner le visage.
 Wegkehren, *v. a.* ôter en balayant;
 *Wegkennnen, *v. n.* (f.) se perdre, s'égarer; von einem —, quitter qn.; gut —, en être quitte à bon marché; *fm.* l'échapper belle.
 *Wegkönnen, *v. n.* (h.) pouvoir s'en aller.
 Wegkratzen, *v. a.* ôter en grattant.
 Wegkriegen, *v. a.* recevoir, attraper. [omettre.
 Weglassen, *v. a.* 4, laisser aller;
 Weglassung, *f.* omission.
 Weglaufen, *v. n.* 4 (f.) s'enfuir; désertier; —, *s. n.* 1, fuite, *f.*; désertion.
 Weglegen, *v. a.* quitter; mettre bas; mettre de côté; (*jeu*) écartier; die weggelegte Karte, écart, *m.*
 Wegleihen, *v. a.* 5, prêter.
 Weglesen, *v. a.* 1, lire sans hésiter. [par la persuasion, etc.
 Weglocken, *v. a.* écartier, éloigner
 Wegmachen, *v. a.* ôter, enlever; se hâter; sich —, se retirer.
 Wegmaufen, Wegwaschen, *v.* Wegschlehen.
 Wegmessen, *v.* Wegmessen.
 *Wegmüssen, *v. n.* (h.) être obligé de sortir, de s'en aller.
 Wegnahme, *f.* prise d'une ville, etc.; enlèvement, *m.*; capture, *f.*; (*jur.*) confiscation; (*chir.*) ablation, amputation.
 Wegnehmen, *v. a.* 2, ôter; prendre; enlever; ravir; heimlich —, escamoter, gripper.
 Wegnehmungszwecken, *n.* 1, (*imprimerie*) déléatur, *m.*
 Wegrauben, *fm.*, *v.* Wegstehlen.
 Wegraffen, *v. a.* ravir, enlever; *fm.* raffer, faire raffe; *fg.* moissonner.
 Wegräumen, *v. a.* ôter; débarasser qn. de qch.; *fg.* aplanir des difficultés.
 Wegräumung, *f.* transport, *m.*; *fg.* aplanissement.
 Wegreise, *f.* départ, *m.*
 Wegreisen, *v. n.* (f.) partir.
 Wegreißen, *v. a.* 5†, arracher; démolir. [ler à cheval.
 Wegreiten, *v. n.* 5† (f.) s'en aller
 Wegrücken, *v. a.* déplacer, pousser, ôter, retirer; —, *v. n.* (f.) faire place. [peler.
 Wegrufen, *v. a.* 4, appeler, rap-
 Wegschaffen, *v. a.* ôter; enlever; emporter; se défaire de. [pelle.
 Wegschaukeln, *v. a.* ôter avec la
 Wegschenten, *v. a.* donner.
 Wegschergen, *v. a.* chasser en badinant (*les soucis*, etc.).

Wegscheuchen, *v. a.* chasser; effaroucher. [que part.
 Wegschicken, *v. a.* envoyer quel-
 Wegschieben, *v. a.* 6, pousser; déplacer; *fg. fm.* etw. von sich —, se dispenser de faire une chose.
 Wegschießen, *v. a.* 6, emporter d'un coup de feu; tuer.
 Wegschiffen, *v. n.* (f.) s'en aller par eau. [chasser.
 Wegschlagen, *v. a.* 7, abattre,
 Wegschleichen (sich), 5†, s'éclipser; s'esquiver, se dérober; se couler; sich aus der Gesellschaft —, fausser la compagnie.
 Wegschleppen, *v. a.* entraîner, emporter. [dissiper.
 Wegschleudern, *v. a.* jeter; *fg.*
 Wegschlüpfen, *v. n.* (f.), *v.* sich
 Wegschleichen; *fg.* couler sur qch.
 Wegschnappen, *v. a.* happer, attraper; escroquer, *fm.* gripper.
 Wegschneiden, *v. a.* 5†, couper; *fg. id.*, retrancher; ôter.
 Wegschnellern, *v. a.* lancer.
 Wegschrecken, *v. a.* éloigner en donnant de l'épouvante.
 Wegschreiten, *v. n.* 5† (f.) s'en aller gravement; marcher sur qch., enjambrer qch.
 Wegschütten, *v. a.* jeter; verser.
 Wegschwemmen, *v. a.* emporter; entraîner (*se dit de l'eau*).
 Wegschwimmen, *v. n.* 2 (f.) s'en aller à la nage ou en nageant.
 Wegsegeln, *v. n.* (f.) mettre à la voile.
 Wegsehen, *v. n.* 1 (h.) détourner les yeux; *fg.* faire abstraction.
 Wegsehnen (sich), désirer ardemment de quitter un lieu.
 Wegsetzen, *v. a.* déplacer; poser ailleurs; mettre bas; exposer un enfant; —, *v. n.* (f.) franchir un fossé; *fg.* sich über entw. —, ne pas se mettre en peine de qch.
 *Wegsegn, *v. n.* (f.) *fm.* être parti; être absent; n'être plus; être perdu; —, *s. n.* 1, absence, *f.*
 Wegspringen, *v. a.* faire sauter; —, *v. n.* (f.) partir au galop.
 Wegspringen, *v. n.* 3 (f.) sauter; s'en aller, s'éloigner en sautant.
 Wegspülen, *v. a.* emporter, enlever en inondant; die Erde um etw. —, déchausser, dégraver qch.
 Wegstehlen, *v. a.* 2, voler, dérober; escamoter; listig —, gripper.
 Wegstellen, *v. a.* mettre à part, de côté. [rir.
 Wegsterben, *v. n.* 2 (f.) *fm.* mourir.
 Wegsteuer, *f.* viatique, *m.* pas-
 sade, *f.* [stehlen.
 Wegtippen, *v. a. fm.*, *v.* Weg-
 Wegstoßen, *v. a.* 4, pousser, ren-
 Wegstreife, *f.* traite. [pousser.

Wegstreichen, *v. a.* 5†, effacer, rayer. [de côté.
 *Wegthun, *v. a.* ôter, mettre
 Wegtragen, *v. a.* 7, emporter.
 Wegtreiben, *v. a.* 5, chasser; dé-
 loger.
 Wegwälzen, *v. a.* ôter en roulant.
 Wegwandern, *v. n.* (f.) partir.
 Wegwaschen, *v. a.* 7, ôter en lavant. [soufflant.
 Wegwehen, *v. a.* emporter en
 Wegweisen, *v. a.* 5, renvoyer, rebuter.
 Wegweiser, *m.* 1, guide, conduc-
 teur; poteau indiquant la route; colonne itinéraire, *f.*; (*chir.*) conducteur, *m.* gorgeret.
 *Wegwenden, *v. a.* détourner.
 Wegwerfen, *v. a.* 2, jeter; *fg.* rejeter; dépenser de l'argent mal à propos; (*cart.*) écartier; éluder, retrancher une lettre; sich —, s'avilir, se prostituer. [méprisant.
 Wegwerfend, *adj.* dédaigneux,
 Wegwerfung, *f.* (*cart.*) écart, *m.*; (*gramm.*) élision, *f.*; — am Ende, apocope; *fg.* mépris, *m.* dédain.
 Wegwissen, *v. a.* torcher, es-
 suyer. [s'en aller.
 *Wegwollen, *v. n.* (h.) vouloir
 Wegwünschen, *v. a.* 1, etw., einen —, souhaiter qu'une chose ne soit pas, que qn. s'éloigne.
 Wegzaubern, *v. a.* chasser par enchantement.
 Wegzebrung, *fem.* provision de voyage; viatique, *m.*
 Wegziehen, *v. a.* 6, retirer; —, *v. n.* (f.) quitter un endroit, partir; changer de demeure, déloger, déménager; —, *s. n.* 1, Wegzug, *m.* 2*, changement de demeure, déménagement; départ.
 Weh, Wehe, *interj.* malheur! *fm.* ou! ouais! ahi!
 Weh, Wehe, *adv.* mal; — thun, cuire; faire mal à qn., blesser qn.; *fg.* causer du chagrin; es wird mir —, je me trouve mal.
 Weh, Wehe, *n.* 2, douleur, *f.*; cuisson; mal, *m.*; Wehweh, (*enfantin*) bobo; Wehen, *pl.* douleurs de l'enfantement, *f. pl.* mal d'enfant, *m.* [gousier, *m.*
 Wehbern, *m. exc.* 1, (*bot.*) ar-
 Wehen, *v. n. et imp.* (h.) souffler; faire du vent; heftig —, (*nav.*) venter; forcer; —, *s. n.* 1, souff-
 fle, *m.* [te.
 Wehklage, *f.* lamentation; plain-
 Wehklagen, *v. n.* (h.) se lamenter, se plaindre; —, *s. n.* 1, *v.*
 Wehklage.
 Wehmuth, *f.* tristesse, douleur.
 Wehmützig, *adj.* plaintif, lamentable (*ton*), douloureux; triste; ému, saisi de douleur.

Wehmutter, *f.* sage-femme.
Wehr, *f.* arme; défense.
Wehr, *n.* 2, digue, *f.* levée; *atardeau*, *m.*; môle.
Wehren, *v. a.* défendre, empêcher; s'opposer à; *sich* —, se défendre. [*atardeau*.]
Wehrgatter, *n.* 1, barreau, *m.*
Wehrgehâng, *gehent*, *n.* 2, ceinturon, *m.*; baudrier.
Wehrhaft, *adj.* capable de porter les armes; armé.
Wehrlos, *adj. et adv.* sans armes; *fg.* sans défense; —, *adj.* faible.
Wehrstand, *m.* 2*, état militaire.
Weib, *n.* 5, femme, *f.*
Weibchen, **Weiblein**, *n.* 1, *dim.* petite femme, *f.*; femelle des animaux.
Weibergefaltſch, *n.* 2, caquet, *m.* babillard de femmes, commérage.
Weiberhaute, *f.* coiffe. [*m.*]
Weiberleben, *n.* 1, sief féminin.
Weibermantel, *m.* 1*, mante, *f.*
Weibername, *m. exc.* 2, nom de femme. [*seau*, *dameret*.]
Weibernarr, *m.* 3, *fm.* damoiseau.
Weibernaub, *m.* 2, rapt.
Weiberregierung, *f.* gouvernement gynécocratique, *m.*; *der Staat wo die — Staat findet*, gynécocratie, *f.* [*tilion*, *m.*]
Weiberred, *m.* 2*, jupe, *f.* coiffe.
Weiberſattel, *m.* 1*, selle de femme, *f.* [*femmes*.]
Weiberſchœu, *adj.* craignant les femmes.
Weiberſchmud, *m.* 2, atours, *pl.* bijoux, etc. de femme; *parure*, *f.* [*femme*.]
Weiberſchuh, *m.* 2, soulier pour femme.
Weiberſüchtig, *adj.* adonné aux femmes. [*femme*, *m.*]
Weibertracht, *f.* habillement de femme.
Weibiſch, *adj.* efféminé.
Weiblich, *adj.* féminin; de femme; (*hist. nat.*) femelle; —, *adv.* en femme; du sexe féminin; *das — Geſchlecht*, le sexe féminin, *sexe*; (*gramm.*) féminin; — *ein Geſchlecht machen*, féminiser *un mot*.
Weiblichkeit, *f.* caractère de la femme, *m.*; faiblesse (*f.*), défaut (*m.*) du sexe.
Weibſild, *n.* 5, *pop.* Weibſperſen, *f. fm.* femme; fille.
Weibſveſt, *n.* 5*, *pop.* femmes, *f. pl.*
Weich, *adj.* mol, mou; tendre; *fg. id.*, sensible; *mêpr.* efféminé; (*man.*) loyal (*bouche*); (*peint.*) flou; morbide (*chair*); (*mus.*) mineur; (*gramm.*) doux; mouillé (l); — *aussprechen*, mouiller; *ein — es Ei*, un œuf à la coque; — *es Holz*, du bois blanc; — *machen*,

v. Weichen, *Erweichen*; détrempier de l'acier; *durch Kneten — machen*, (*pharm.*) malaxer; — *werden*, mollir (*fruits*); s'amollir, se ramollir; *fg.* s'attendrir; — *ſen*, bouter (*vin*).
Weichbild, *n.* 5, banlieue, *f.*
Weiche, *f.* mollesse; (*anat.*) défaut des côtes, *m.* flanc, hypochondre, aine, *f.*
Weichen, *v. a.* tremper, faire tremper; —, *v. n.* (h) s'amollir; —, *s. n.* 1, amollissement, *m.*
Weichen, *v. n.* 5† (*f.*) faire place; reculer, se retirer; (*mur*) s'affaisser; *fg.* céder; mollir; *nicht von der Stelle —*, ne pas bouger.
Weichgeſchaffen, *adj.* compatissant, sensible.
Weichgeſotten, *adj.* mollet.
Weichhäutig, *adj.* (*hist. nat.*) malacoderme.
Weichheit, *f.* mollesse; douceur; (*peint.*) *id.*, morbidesse. [*dre*.]
Weichherzig, *adj.* sensible; tendre.
Weichherzigkeit, *f.* sensibilité.
Weichlich, *adj.* mollet, mollesse; *fg.* efféminé; tendre, délicat; *fg. id.*, faible; sensible. [*tesse*.]
Weichlichkeit, *f.* mollesse; délicatesse.
Weichling, *m.* 2, homme mou.
Weichmäulig, *adj.* (*cheval*) qui a la bouche tendre.
Weichmützig, *v. Weichherzig*.
Weichſtaſter, *n.* 1, malague, *m.* emplâtre malactique.
Weichſtel, *f.* Vistule (*flouve*).
Weichſtelriſchbaum, *m.* 2*, griottier.
Weichſtelriſche, *f.* griotte.
Weichſteyſt, *m.* 2*, plique, *f.*
Weide, *f.* saule, *m.* osier, *hart*, *f.*
Weide, *f.* nourriture, pâture; pâture, *m.* pacage, herbage.
Weidegang, *m.* 2*, droit de pacage.
Weiden, *v. a.* mener paître, faire paître, paître; —, *v. n.* (h) paître; pâture; *fg.* die Augen an em. —, se repaître les yeux de qch.
Weidenbach, *m.* 2*, ruisseau bordé de saules.
Weidenband, *n.* 5*, (*tonn. et jard.*) pleyon, *m.*; osier tors, *hart*, *f.*; accolure d'osier.
Weidenbuſch, *m.* 2*, *gebuſch*, *n.* 2, saussaie, *f.* oseraie.
Weidengeſicht, *n.* 2, tissu d'osier, *m.*; *das dicke —*, mandrierie, *f.* [*f.* houssine].
Weidengerſte, *f.* osier, *m.*; gaule.
Weidenherb, *m.* 2*, panier d'osier. [*herbage*.]
Weidenſpaz, *m.* 2*, pâture, *m.*
Weiderecht, *n.* 2, *v. Weidegang*.
Weiderich, *m.* 2, (*bot.*) épilobe, *onagra*, *f.* lysimachie, corneille.

Weidgeſchrei, *n.* 2, cri de chasse, *m.*
Weidnecht, *m.* 2, valet de chasse.
Weidlich, *adj.* brave, vaillant; fort. [*f.*]
Weidling, *m.* 2, *prvcl.* nacelle,
Weidmann, *m.* 5*, chasseur.
Weidmänniſch, *adj.* de chasseur; —, *adv.* en chasseur.
Weidmeſſer, *n.* 1, couteau de chasse, *m.*
Weidſack, *m.* 2*, **Weidtaſche**, *f.* gibecière, carnassière.
Weidſpruch, *m.* 2*, terme de chasse; *fm.* proverbe, devise, *f.*
Weidwert, *n.* 2, chasse, *f.*; gibier, *m.* venaison, *f.*
Weife, *f.* dévidoir, *m.*
Weifen, *v. a.* dévider.
Weigern, *v. a.* refuser; dénier; *sich* —, faire difficulté, refuser.
Weigerung, *f.* refus, *m.*; déni.
Weibbiſch, *v. a.* refus; suffragant.
Weide, *m.* 3, milan.
Weihe, **Weihung**, *f.* consécration, bénédiction; *dédicace d'un temple*; *sacre d'un évêque*, *m.*; *ordination d'un prêtre*, *f.*
Weihen, *v. a.* consacrer; dédier *un temple*; *sacrer un évêque*; *ordonner un prêtre*; *fg.* dévouer; *destiner*; *der — de Wiſchof*, évêque consacrant, *m.* consacrant, *ordnant*; *das gebeibte Waſſer*, *voy.*
Weihwaſſer; (*ant.*) eau lustrale, *voy.*
Weiber, *m.* 1, étang, vivier.
Weidgeſchent, *n.* 2, offrande, *f.*; —, *gemälde*, *n.* 1, ex-voto, *m.* tableau votif.
Weihfeſſel, *m.* 1, bénitier.
Weihnachten, *f.* Noël, *m.*
Weihnachtsabend, *m.* 2, veille de Noël, *f.*
Weihnachtsgeſchent, *n.* 2, présent de Noël, *m.* étrennes, *f. pl.*
Weihnachtslied, *n.* 5, cantique de Noël, *m.*; — *er ſingen*, chanter Noël, des noëls. [*Noël, pl.*]
Weihnachtsmette, *f.* matines de Noël, *m.* 2, encens; *fg. id.*; *einem — ſtreuen*, encenser qn.; *der arabiſche —*, oliban, *m.*
Weihnachtsbüchſe, *f.* navette.
Weihnachtsfuß, *n.* 5*, encensoir, *m.*
Weihwengel, *v. Weihwedel*.
Weihwaſſer, *n.* 1, eau bénite, *f.*
Weihwedel, *m.* 1, (*cath.*) aspersoir, goupillon.
Weil, *conj.* puisque, parce que, attendu que, *vu que*.
Weiland, *adj.* indécl. feu, défunt; —, *adv.* ci-devant; autrefois. [*stant*.]
Weilchen, *n.* 1, moment, *m.* instant.
Weile, *f.* loisir, *m.*; temps; *v. Lang*. [*s'arrêter*, *séjourner*.]
Weilen, *v. n.* (h) tarder; différer;

Weiler, *m.* 1, hameau.
 Wein, *m.* 2, vin; *der starke* —, *fm.* casse-tête.
 Weinartig, *adj.* vineux.
 Weinbann, *m.* 2*, (*feod.*) ban-vin. [vigne, *f.*]
 Weinbau, *m.* 2, culture de la vigne.
 Weinbauer, *m.* 1, vigneron.
 Weinbeere, *f.* grain de raisin, *m.* ; *das Abfallen der* — *n.*, coulure, *f.*
 Weinberimus, *n.* 2, raisiné, *m.*
 Weinberg, *m.* 2, vigne, *f.* vignoble, *m.* complant.
 Weinblatt, *n.* 5*, feuille (*f.*) de pampre, de vigne.
 Weinbüttele, *f.* hotte; bachon, *m.*
 Weindressel, *f.* mauviette, mauvis, *m.* [vin, *f.* *pl.*]
 Weindunst, *m.* 2*, fumées du vin.
 Weinen, *v. a. et n.* (h.) pleurer; *verser des larmes*; *fm.* larmoyer, pleurnicher; *bittere Thränen* —, pleurer amèrement, pleurer à chaudes larmes; —, *s. n.* 1, pleurs, *m. pl.* larmes, *f. pl.*
 Weinend, *adj.* pleurant, larmoyant; —, *adv.* en pleurant.
 Weinerlich, *adj.* pleureux, pleureur, larmoyant.
 Weinessig, *m.* 2, vinaigre.
 Weinsäcker, *m.* 1, plant de vigne. [de vin, *m.*]
 Weinsäß, *n.* 5*, tonneau à ou
 Weinsäcke, *f.* bouteille à ou de
 Weinsöhne, *f.* vinade. [vin.]
 Weinsuhre, *f.* charge de vin.
 Weinsüllen, *n.* 1, barillage, *m.*
 Weinsüller, *m.* 1, celui qui entonne du vin, qui met du vin en bouteilles.
 Weingarten, *m.* 1*, vignoble.
 Weingärtner, *m.* 1, vigneron.
 Weingeist, *m.* 5, esprit-de-vin; *der höchst gereinigte* —, alcool.
 Weingeländer, *n.* 1, treille, *f.*
 Weingeruch, *m.* 2*, fumet du vin, bouquet. [neux.]
 Weingschmack, *m.* 2, goût vin.
 Weinglas, *n.* 5*, verre à vin, *m.*
 Weingott, *m.* 5*, Bacchus.
 Weingrün, *adj.* aviné.
 Weinhade, *f.* mare.
 Weinhaft, *adj.* vineux.
 Weinhandel, *m.* 1*, commerce de vin.
 Weinhändler, *m.* 1, marchand de vin. [baret, *m.*]
 Weinhaus, *n.* 5*, taverne, *f.* ca-
 Weinheber, *m.* 1, siphon.
 Weinbeken, *pl.* lie du vin, *f.*
 Weinbekenasche, *f.* cendre grave-
 lée.
 Weinbülse, *f.* peau du raisin.
 Weinbüter, *m.* 1, messier.
 Weinjahr, *n.* 2, année abondante en vin, *f.*
 Weinkanne, *f.* pot au vin, *m.*

Weinfarren, *m.* 1, charrette de vin, *f.* [lier, *m.*]
 Weinfasser, *m.* 1, cave, *f.*; cel-
 Weinfasser, *f.* pressoir, *m.*
 Weinfemmer, *m.* 1, gourmet.
 Weinfemmer, *m.* 2, grain de raisin.
 Weinfemmer, *m.* 2*, cruche au vin, *f.* [nelet à vin, *m.*]
 Weinsägel, *n.* 1, baril (*m.*), ton-
 Weinsägel, *n.* 1, provision de vin, *f.* [gnoble, *m.*]
 Weinland, *n.* 5*, pays de vignoble, *m.*
 Weinlatte, *f.* treille, treillage, *m.* [vigne, *m.*]
 Weinlaub, *n.* 2, feuillage de la vigne.
 Weinleiter, *f.* poulain, *m.*
 Weinsleife, *f.* vendange; — hal-
 ten, vendanger.
 Weinsleiser, *m.* 1, änn, *f.* vendangeur, *m.* coupeur, -se, *f.*
 Weinsmährte, *f.* soupe au vin froid. [disette (*f.*) de vin.]
 Weinsmangel, *m.* 1*, manque,
 Weinsmarkt, *m.* 2*, marché au vin. [tobre.]
 Weinsmonat, *m.* 2, mois d'oc-
 Weinsmoss, *m.* 2, moût, vin doux.
 Weinsmütze, *f.* mouche de vin, ange.
 Weinsmus, *n.* 2, raisiné, *m.*
 Weinspahl, *m.* 2*, échalas.
 Weinspauze, *f.* prune vineuse.
 Weinspreß, *f.* pressoir, *m.*
 Weinsprange, *f.* pampre, *m.* tendron; *die verschnittene* —, courson.
 Weinsrebe, *f.* vigne, sarment, *m.*; *die kurz abgeschnittene* —, billon.
 Weinsreich, *adj.* vineux, abondant en vin.
 Weinsreife, *f.* églantine.
 Weinsauer, Weinsäuerlich, *adj.* aigrelet.
 Weinsäure, *f.* verdeur du vin.
 Weinschank, *m.* 2*, vente du vin en détail, *f.*; *droit de tenir cabaret, m.*
 Weinschank, *m.* 3, cabaretier.
 Weinschenke, *f.* cabaret, *m.*; bouchon; *m. p.* taverne, *f.*
 Weinschlauch, *m.* 2*, outre au vin, *f.*; *fg. fm.* grand buveur, *m.* sac à vin.
 Weinschlebe, *f.* épine-vinette.
 Weinschröter, *m.* 1, encaveur.
 Weinspöling, *m.* 2, provin, plant.
 Weinsstein, *m.* 2, tartre; *gereinigte* —, crème de tartre, *f.*
 Weinssteinartig, *adj.* tartareux.
 Weinssteingeiß, *m.* 5, esprit de tartre rectifié. [tre, *f.*]
 Weinssteinöl, *n.* 2, huile de tartre.
 Weinssteinpulver, *n.* 1, crème de tartre en poudre, *f.*
 Weinssteinsalz, *n.* 2, sel de tartre, *m.*
 Weinssteuer, *f.* afforage, *m.*
 Weinsüßer, *m.* 1, gourmet; pré-

posé aux contributions indirectes; *pop.* rat de cave.
 Weinsüß, *m.* 2*, cep de vigne; vigne, *f.*; *der wilde* —, la vigne sauvage, lambruche.
 Weinsuppe, *f.* soupe au vin.
 Weinträber, = *trester*, *pl.* marc de raisins, *m.*
 Weinträube, *f.* grappe de raisin, raisin, *m.*; *die große* —, bourdelai, *m.* [f. rasle.]
 Weinträubensamm, *m.* 2*, râpe,
 Weinverfälscher, *m.* 1, sophistiquateur de vin.
 Weinverfälschung, *f.* sophistique-
 rie du vin.
 Weinsvisirer, *m.* 1, jaugeur.
 Weinswachs, *m.* 2, crue du vin, *f.* culture des vignes.
 Weinswage, *fém.* aréomètre, *m.* pèse-liqueur. [vin, *f.*]
 Weinszehnte, *m.* 3, dime du
 Weinszeichen, *n.* 1, bouchon, *m.* enseigne à vin, *f.*
 Weinszuber, *m.* 1, tinte, *f.*
 Weis, *adv.*, einem etw. — *ma-*
 chen, en donner à garder, faire accroire qch. à qn.; *das macht ändern* —, à d'autres (*on écrit aussi weiß*).
 Weise, *f.* manière; façon d'agir, mode, *m.*; *auf meine* —, à ma guise; —, (*mus.*) air, *m.* mélodie, *f.*
 Weis, *joint à un adjectif, forme une espèce d'adverbe qui se rend en français par un adverbe ou en ajoutant à un adjectif d'une manière; p. ex. grauamer* —, cruellement; d'une manière cruelle; *Weis, précédé d'un substantif, s'exprime en français par le substantif précédé de la préposition par, en, à: p. ex. Echerweise*, en raillant, par raillerie; *Elenweise*, à l'aune, etc.
 Weis, *adj.* sage; prudent, avisé; —, *m.* 3, sagesse; *die drei* — *n.*, les trois mages; *der Stein der* — *n.*, la pierre philosophale.
 Weis, *m.* 1, reine-abeille, *f.*
 Weisen, *v. a.* 5, montrer, faire voir; *adresser qn.*; *enseigner*; *von sich* —, renvoyer.
 Weiser, *m.* 1, (*horl.*) aiguille, *f.*; (*fais. de cart.*) guide, *m.*
 Weisheit, *f.* sagesse; prudence.
 Weislich, *adv.* sagement, prudemment.
 Weiß, *adj.* blanc; (*anat.*) albugineux; net; — *vor Alter*, blanchi par l'âge, chenu; —, *adv.* en blanc; — *werden*, blanchir; *pâler*; — *gärben*, passer en mégie; *v. Weis.*
 Weiß, *adj.* blanc, *m.*
 Weisheit, *n.* 3, blanc, *m.* blancheur, *f.*; — *et dem Ei*, le blanc de l'œuf, aubin.

Weiffagen, *v. a.* prophétiser, prédire. [te, *m.* prophétesse, *f.*

Weiffager, *m.* 1, *-inn, f.* prophète. Weiffagung, *f.* prophétie, prédiction.

Weißbäcker, *adj.*, — Brod, du pain mollet, du petit pain.

Weißbäcker, *m.* 1, boulanger qui fait des pains mollets.

Weißblech, *n.* 2, fer-blanc, *m.* Weißbuche, *f.* charme commun, *m.* [f. aubépin, *m.*

Weißdorn, *m. exc.* 1, aubépine, Weiße, *f.* couleur blanche, blancheur. [blanc.

Weissen, *v. a.* blanchir; rendre Weissenburg, Wissembourg (*ville d'Alsace*); Albe-Julie (*Transylvanie*).

Weißfisch, *m.* 2, able, alette, *f.* gardon, *m.* fretin; allerlei — e, blanchaille, *f.*

Weißfuchs, *m.* 2*, alezan clair. Weißgär, *adj.* passé en mégie.

Weißgärber, *m.* 1, mégissier. Weißgärberer, *f.* mégie, mégisserie.

Weißgelb, Weißgelblich, *adj.* jaune blanchâtre; blond (*cheveux*). Weißglühchen, *n.* 1, incandescence, *f.*

Weißglühend, *adj.* incandescent. Weißgeld, *n.* 2, platine, *m.*

Weißgrau, *adj.* gris-blanc. Weißgüldenere, *n.* 2, mine d'argent blanche, *f.*

Weißkohl, *m.* 2, — fraut, *n.* 5*, choux blancs, *m. pl.*

Weißkram, *m.* 2, lingerie, *f.* Weißträger, *m.* 1, *-inn, f.* linge, *m.* — ère, *f.* [albugineux.

Weißlich, *adj.* blanchâtre; (*anat.*) Weißmachen, — fieden, *n.* 1, blanchiment, *m.*

Weißpfennig, *m.* 2, blanc. Weißrußland, Russie blanche, *f.* (*province*).

Weißsud, *m.* 2*, (*monn.*) blanchiment, *m.* bouillitoire.

Weißzeug, *n.* 2, linge, *m.* Weißzeughandel, — laden, *m.* 1*, lingerie, *f.*

Weißzeughändler, *m.* 1, *-inn, f.* linge, *m.* — ère, *f.*; mépr. noquette.

Weisung, *f.* instruction; ordre, *m.*; réprimande, *f.*

Weit, *adj.* large, ample; spacieux, étendu, vaste, grand, éloigné, long; — er machen, *voy.*

Erweitern; — er werden, s'élargir, s'étendre; —, *adv.* loin; beaucoup; bien, fort, très; bei — em, beaucoup, de beaucoup; à beaucoup près; von — em, de loin; bei — em nicht, il s'en faut de beaucoup; in so — als, autant que, en tant que; — weg, weit hin, au

loin, bien loin; — und breit, au long et au large; — gefehlt, bien loin que, il s'en faut beaucoup.

Weitausgehend, *adj.* vaste. Weite, *f.* étendue; largeur; ampleur d'un habit, etc.; capacité; distance, éloignement, *m.*; (*astr.*) amplitude, *f.*; in die — sehen, voir au loin.

Weitenjirkel, *m.* 1, (*math.*) compas de distance.

Weiter, *adv.* plus loin; plus avant; outre; ailleurs; davantage, plus; continuez! et puis? item; — hinaus, plus loin; en avant.

Weitläufig, *adj.* ample; spacieux, étendu; *fg.* long; grand; vague; diffus, prolix; détaillé (*récit*).

Weitläufigkeit, *f.* étendue; *fg.* longueur; diffusion; prolixité; ohne —, sans cérémonies, sans façon. [de loin.

Weitles, *adj.* éloigné; —, *adv.* Weitläufig, *adj.* das — e Gebäude, diastyle, *m.* [cieux.

Weitsichtig, *adj.* vaste, spacieux. Weitschweifig, *adj.* prolix, diffus. [diffusion.

Weitschweifigkeit, *fem.* prolixité, Weitsicht, *adj.* presbyte.

Weizen, *m.* 1, froment. Weizenartig, *adj.* fromentacé.

Weizenbrot, *m.* 2, fromentée, *f.*; — mehl, *n.* 2, *id.*

Welch, welcher, *m. welche, f. welche, n., pron.* quel, quelle; lequel, laquelle; qui, que; welch ein, quel!

Welche, *pl.* (*au lieu de einige ou etliche*), quelques-uns.

Welchergehalt, *conj. ol.* de quelle manière; comme quoi.

Welcherlei, *pron. indécl.* quel; quel, de quelle sorte, de quelle manière.

Wells, *adj.* flétri; fané, sec; flasque; das — e Aussehen, flétrissure, *f.*

Welsen, *v. n.* (*l.*) se flétrir, se faner, se passer; — machen, flétrir, faner; —, *s. n.* 1, (*bot.*) marcescence, *f.*

Weltend, *adj.* (*bot.*) marcescent. Welttheit, *f.* flétrissure; mollesse.

Wellbaum, *m.* 2*, Welle, *f.* arbre, *m.*; mouton d'une cloche.

Welle, *f.* flot, *m.* vague, *f.* lame || fagot, *m.* javelle, *f.*; (*méc.*) treuil, *m.*

Wellenbinder, — machen, *n.* 1, faitage, *m.* [goteur.

Wellenbinder, — machen, *m.* 1, faitage, *m.*

Wellenförmig, *adj.* ondoyant, ondulatoire; sich — bewegen, onduler; die — e Bewegung, ondulation, *f.*; flottement d'une troupe en marche, *m.*

Wellenschlag, — stoß, *m.* 2*, coup de vague, brisant. [lin, *m.*

Wellrad, *n.* 5*, rouet de moulin. Wels, *m.* 2, glanis (*poisson*).

Welschland, *n., v.* Wälschland, *ic.* Welt, *f.* monde, *m.*; terre, *f.*; *fg.* monde, *m.* savoir-vivre; die junge —, jeunesse, *f.* jeunes gens, *m. pl.*; des Gemälde der —, cosmorama, *m.*; (*philos.*) die große —, macrocosme; die kleine —, microcosme; die Lehre von der besten —, optimisme; der Anhänger der Lehre von der besten —, optimiste.

Weltall, *n.* 2, univers, *m.* Weltalter, *n.* 1, âge du monde, *m.*; siècle d'or, d'argent.

Weltbau, *m.* 2, monde, univers. [dig.

Weltbekannt, *adj.*, *v.* Weltkund. Weltberühmt, *adj.* très-célèbre.

Weltbeschreiber, *m.* 1, cosmographe.

Weltbeschreibung, *f.* cosmographie; zur — gehörig, cosmographique. [monde.

Weltbrauch, *m.* 2*, usage du Weltbürger, *m.* 1, cosmopolite.

Weltgebäude, *n.* 1, univers, *m.* Weltgegend, *f.* région, contrée, plage du monde.

Weltgeistliche, *m.* 3, ecclésiastique séculier, séculier.

Weltgericht, *n.* 2, jugement universel, *m.* [selle.

Weltgeschichte, *f.* histoire universelle. Weltgesinnet, *adj.* mondain.

Weltgetummel, *n.* 1, tumulte du monde, *m.*

Weltkürtel, *m.* 1, zone, *f.* Welt Herrschaft, *f.* monarchie universelle, empire du monde, *m.*

Weltkarte, *f.* mappemonde. Weltkenntniß, *f.* connaissance du monde.

Weltkund, *n.* 5, mondain, *m.* Weltflug*, *adj.* politique; fin; rusé. [dence humaine.

Weltflugheit, *f.* politique, prudence. Weltkörper, *m.* 1, globe céleste.

Weltkugel, *f.* globe, *m.*; sphère, *f.* Weltkunde, *f.* cosmologie.

Weltkundig, *adj.* notoire, public. Weltlauf, *m.* 2*, cours, courant du monde; so ist der —, ainsi va le monde.

Weltlehre, *f.* cosmologie; zur — gehörig, cosmologique.

Weltleute, *pl.*, *v.* Weltmann. Weltlich, *adj.* séculier, laïque, temporel; (*mor.*) mondain; profane (*auteur*); der — e Sinn, mondanité, *f.*; — machen, séculariser un évêché.

Weltlichkeit, *f.* sécularité, mondanité, vanité mondaine. [tion.

Weltlichmachung, *f.* sécularisa-

Weltlust, *f.**, mondanité.
Weltmann, *n.* 5*, homme du monde, homme du siècle; politique.

Weltmeer, *n.* 2, océan, *m.*
Weltmensch, *m.* 3, mondain.
Weltpriester, *m.* 1, prêtre séculier. [archêe, *m.*
Weltseele, *f.* âme du monde,
Weltstimm, *m.* 2, mondanité, *f.*
Weltstich, *m.* 2, climat.
Weltssystem, *n.* 2, système du monde, *m.* [de, *f.*
Welttheil, *m.* 2, partie du monde.
Weltton, *m.* 2*, ton du monde, monde.

Weltweise, *m.* 3, philosophe.
Weltweisheit, *f.* philosophie.
Wem? *pron.* à qui? wen? qui?
Wende, *m.* 3, Vandale.
Wendekreuz, *m.* 2, tropique.
Wendelbaum, *m.* 2*, arbre du moulin à vent.
Wendelbohrer, *m.* 1, vilebrequin.
Wendelstein, *m.* 2, meule courante, de dessus, *f.*
Wendelstüpe, *f.* columelle.
Wendeltreppe, *f.* escalier tournant, *m.* escalier en limaçon.

*Wenden, *v. a.* tourner, retourner un habit, etc.; (*mar.*) virer, revirer de bord; an, auf etc. —, employer; mettre, donner, appliquer à qch.; in Gedanken hin und her —, agiter, ballotter; sich —, se tourner; se retourner; se détourner (von, de); *fg.* s'adresser (an, zu, à); se ranger du parti de qn.

Wendepunkt, *m.* 2, pôle.
Wendespindel, *f.* (*gant.*) quille.
Wendesied, *m.* 2*, tournegant.
Wendestirfel, *m.* 1, *v.* Wendekreuz.
Wendung, *f.* tour, *m.*; tournant; (*guer.*) tour; conversion, *f.*; (*mar.*) revirement, *m.*; manœuvre, *f.*; *fg.* tour, *m.* tournure, *f.*; eine — machen, faire un tour, tourner, se tourner; schnelle — en machen, (*man.*) caracoler.

Wenig, *adj. et adv.* peu, peu de chose; pas grand'chose; pas beaucoup; ne... guères; —, *s. n.* 3, peu, *m.* [moins.
Weniger, *adj.* moindre; —, *adv.*
Wenigkeit, *f.* peu, *m.*; petitesse, *f.*; meine —, ma petite personne, moi. [moins; minimum.

Wenigste, *adj.* le, la moindre; le
Wenigstens, *zum wenigsten, adv.* au moins; du moins; pour le moins, encore.

Wenn, *conj.* si; lorsque, quand; au ou en cas que; — gleich, — schon, — auch, quand même; quoique, bien que, encore que; — nur, pourvu que; — er nicht wider-

rust, à moins d'une rétractation.
Wenceslaus, *n. pr. m.* Wenceslas.
Wer, *pron.* qui; celui qui; — da nur, quiconque; — es auch sein mag, qui que ce soit; quel qu'il soit; — da, qui va là? qui vive?
Werbegeßel, *n.* 5, engagement, *m.*
Werbehaus, *n.* 5*, maison où loge l'officier recruteur, *f.*
Werben, *v. a.* 2, lever, enrôler, engager; heimlich —, embaucher, racoler des soldats; neue Truppen —, recruter, faire des recrues, armer; —, *v. n.* (h.), um etc. —, rechercher, demander qch.
Werbestoff, *m.* 2, officier recruteur.

Werber, *m.* 1, enrôleur; der falsche —, racoleur, embaucher.
Werbeschein, *m.* 2, enrôlement.
Werbung, *f.* enrôlement, *m.* recrutement, levée de troupes, *f.*; demande d'une fille en mariage.
*Werden, *v. n.* (s.) devenir; être fait, se faire; se changer, se réduire en qch.; einem —, être le partage de qn.; was wird aus ihm —, que deviendra-t-il? —, *v. aux.* ich werde lieben, j'aimerai; ich werde geliebet, je suis aimé; ich werde geliebet werden, je serai aimé, etc.; —, *s. n.* 1, naissance, *f.* origine.

Werder, *m.* 1, île formée par un fleuve, *f.*; digue; (*forest.*) javeau, *m.*

Werfen, *v. a.* 2, jeter, lancer; darder; (*jeu de dés*) amener; (*quill.*) abattre; in Boden —, terrasser; über den Haufen — ou —, culbuter; einen Haß auf einen —, *fg.* prendre qn. en haine, *fm.* en grippe; —, *v. n.* (h.) Junge — ou —, mettre bas, faire des petits; chatter (*chatte*); chienne (*chienne*); faonner (*biche*); louveter (*louve*); pouliner (*jument*); biqueter (*chèvre*); sich —, se jeter; travailler, se déjeter, se coffiner (*bois*); faire ventre (*mur*).

Werfkunst, *f.**, balistique.
Werft, *n.* 2 *et f.* chantier, *m.*; (*mar.*) id., carénage; quai; (*tiss.*) lisse, *f.* chaîne.
Werg (*Wert*), *n.* 2, étoupe, *f.*; (*mar.*) calfat, *m.*; das gepichte —, calfatage.

Wergen, *Wergeln, v. a.* rouler, étendre la pâte.
Wergleinwand, *f.* toile d'étoupe, étouperie.

Werk, *n.* 2, œuvre, *f.*; ouvrage, *m.*; action, *f.*; fait, *m.*; affaire, *f.* || ouvrage, *m.* livre; (*mus.*, *grav.*) œuvre; das große —, (*impr.*) labeur; die guten —, (*cath.*) les mérites des saints, *m. pl.*; — der

Gerechtigkeit, acte de justice, *m.*; zu — gehen, en agir, en user, se conduire, s'y prendre.

Werkbank, *f.**, établi, *m.*
Werkheilig, *adj.* hypocrite.
Werkheiligkeit, *f.* fausse confiance dans le mérite de ses œuvres.
Werkhof, *m.* 2*, chantier.
Werkholz, *n.* 5*, bois de construction, *m.*
Werkleute, *pl.* ouvriers, *m. pl.*
Werkmeister, *m.* 1, maître-ouvrier; architecte; fabricant.
Werktag, *m.* 2*, (*chap.*) enrayure, *f.*

Werkstüb, *m.* 2, pied de roi.
Werkstatt, *f.**, =stätte, *f.* atelier, *m.*; boutique, *f.*; (*chim.*) laboratoire, *m.*

Werkstein, *m.* 2, =stüd, *n.* 2, pierre de taille, *f.*; der feinstörnige —, pierre de liais, liais, *m.*
Werkstück, *m.* 2*, métier; établi; (*passem.*) ratière, *f.*; der im Gang befindliche —, le métier battant.
Werktag, Werkfestag, *m.* 2, jour ouvrable, jour de travail.

Werkstück, *m.* 2, établi, écoufrai.
Werkverständige, *m.* 3, expert.
Werkzeug, *n.* 2, outil, *m.*; instrument; machine, *f.*; das eiserne —, ferrement, *m.*; —, *fg.* instrument, ministre.

Wermuth, *m.* 2, absinthe, *f.*
Werre, *f.* (*hist. nat.*) courtillière.
Werst, *f.* werst, *m.* (*mille de Russie*).

Werth, *adj.* de la valeur, du prix de; qui vaut ou qui coûte tant; digne de, qui mérite de; cher, estimable, bien-aimé; viel — sein, être de grand prix; — schätzen, — halten, estimer, *chérir.*

Werth, *m.* 2, valeur, *f.*; prix, *m.*; (*monn.*) titre.
Werthschätzung, *f.* estime.

Wesen, *n.* 1, être, *m.* (*philos.*) entité, *f.*; das einfache —, monade; einzelne —, individu, *m.*; wirkende —, agent; —, substance, *f.* essence; (*anat.*) parenchyme des intestins, *m.*; *fg.* manières, *f. pl.* façons, conduite, *f.*; air, *m.*; éclat, bruit; das gemeine —, la chose publique; état, *m.*; républicque, *f.*; viel — s machen, *fm.* faire grand bruit, faire beaucoup de façons; nicht viel — s machen, se tenir tranquille; faire peu de façons; viel (wenig) — s von einer S. machen, faire grand (peu de) cas d'une chose.

Wesenheit, *f.* essence; (*philos.*) entité.

Wesenlehre, *f.* ontologie.

Wesenlos, *adj.* vain, sans réalité.

Wesentlich, *adj.* essentiel, con-

stitutif, intégrant; substantiel; — *s. n. 3*, essentiel, *m.*

Wespe, *f.* guêpe.

Wespennest, *n. 5*, guépier, *m.*

Wessen, *Wesß*, *génitif de mer*, de qui; de quoi.

Wessenthalen, *Wesßhalben*, *Wesßsennege*, *Wesßregen*, *adv.* pour-quoi; pour quelle raison; pour quel sujet.

West, *m. exc. 2*, *Westen*, *m. 1*, ouest; occident, couchant.

Weste, *f.* veste.

Westerreich, *n. 2*, Austrasie, *f.*

Wesigothe, *m. 3*, Visigoth.

Westindien, *n. 1*, Indes occidentales, *f. pl.*

Westlich, *adj.* occidental.

Westphale, *m. 3*, sphällinger, *m. 1*, sphälisch, *adj.* westphalien.

Westphalen, *n. 1*, Westphalie, *f.*

Westwärts, *adv.* à ou vers l'occident, à l'ouest.

Westwind, *m. 2*, vent d'ouest; (*poés.*) zéphir.

Wett, *adj. et adv.* quitte; — *machen*, rendre la pareille, se revanche.

Wette, *Wettlung*, *f.* gageure, pari, *m.*; *in ou um die* —, à l'envi; à qui mieux mieux.

Wetteifer, *m. 1*, émulation, *f.*; rivalité, concurrence.

Wetteiferer, *m. 1*, rival, émule.

Wetteifern, *v. n. (b.)* rivaliser; s'efforcer à l'envi. [*rier.*]

Wetten, *v. a. et n. (b.)* gager, parier.

Wetter, *m. 1*, parieur, gageur.

Wetter, *n. 1*, temps, *m.*; es ist schön —, il fait beau; —, orage, tempête, *f.* gros temps, *m.*; tonnerre, foudre, *f.*; (*min.*) air, *m.*; die bösen —, mouffettes, *f. pl.* mofettes. [*nerre.*]

Wetterableiter, *m. 1*, paratonnerre, *f.* Vétéravie.

Wetterbeobachtung, *f.* observation météorologique.

Wetterdach, *n. 5**, apprentis, *m.* auvent, abat-vent.

Wetterfabne, *f.* girouette.

Wettergalle, *f. (mar.)* œil-de-bouc, *m.* [*m.* thermomètre.

Wetterglas, *n. 5**, baromètre.

Wetterhahn, *m. 2**, girouette, *f.* coq, *m.* [*lotte*, *f.*

Wetterhaufe, *m. exc. 2*, veuil.

Wetterlaunisch, *adj. fm.* changeant, capricieux, variable; de mauvaise humeur.

Wetterleuchten, *v. imp. (b.)* éclairer, faire des éclairs; —, *s. n. 1*, éclairs, *m. pl.*

Wettermännchen, *n. 1*, anémoscope, *m.*

Wettern, *v. imp. (b.)* tonner; —, *v. n. (b.) fg.* jurer, tempêter.

Wetterregen, *m. 1*, pluie d'orage, *f.* [*mage causé par l'orage.*

Wetterraden, *m. 1**, dégât, dommage.

Wetterseite, *f.* endroit où les orages se divisent, *m.*

Wetterschlag, *m. 2**, coup de tonnerre; grêle, *f.*

Wetterstrahl, *m. exc. 1*, foudre, *f.* [*curlious.*

Wettervogel, *m. 1**, courliou, *m.*

Wetterwendisch, *adj. fm.* inconstant; changeant, variable.

Wetterwolfe, *v. Gewitterwolfe.*

Wettkampf, *m. 2**, *v. Wettstreit.*

Wettkämpfer, *m. 1*, (*ant.*) athlète.

Wettlauf, *m. 2**, course, *f.*

Wettläufer, *m. 1*, émule à la course; coureur.

Wettpreis, *m. 2*, gageure, *f.*

Wettrennen, *n. 1*, course, *f.*

Wettrenner, *m. 1*, *v. Wettläufer*; cheval, coursier.

Wettlingen, *n. 1*, lutte, *f.*

Wettlinger, *m. 1*, lutteur, athlète. [*f.*

Wettstreit, *m. 2*, combat, lutte, *m.*

Wegen, *v. a.* aiguiser, affiler.

Weghahl, *m. 2**, fusil à aiguiser.

Wegstein, *m. 2*, pierre à aiguiser, *f.*; dalle des *gacheurs*.

Wische, *f.* cirure; cirage, *m.*

Wischen, *v. a.* cirer, frotter; *fg. fm.* parer; rosser; —, *s. n. 1*, cirage, *m.*; cirure, *f.* [*qui cire.*

Wischer, *m. 1*, frotteur, celui qui cire.

Wischlappen, *m. 1*, gipon.

Wicht, *m. 2*, scélérat; *der arme* —, le pauvre diable.

Wichtig, *adj.* pesant, de poids; *fg.* important, considérable; remarquable, intéressant; grand;

den — en spielen, faire l'important; für einen — sein, intéresser qn.

Wichtigkeit, *f.* juste poids, *m.*; *fg.* importance, *f.*; poids, *m.* conséquence, *f.*

Wide, *f.* vesce; die spanische —, la gesse de Tanger.

Widel, *m. et n. 1*, rouleau, *m.*; botte de laine, *f.*; (*perr.*) papilote.

Widelband, *n. 5**, bande de maillet, *f.*; tour de lange, *m.*

Widelfrau, *f.* remueuse.

Widelfind, *n. 5*, enfant au maillet, *m. fm.* poupard.

Wideln, *v. a.* rouler; entortiller; envelopper; Garn auf Knäuel —, mettre du fil en pelote; ein Kind —, emmailloter un enfant; *fg. sich aus einem verdrießlichen Handel* —, se dépêtrer d'une mauvaise affaire. [*maillet*, *m.*

Widfluter, *n. 1*, vesce, *f.*; fourrage mêlé de vesce, *m.*

Widder, *m. 1*, béliet.

Wider, *prep.* contre; — einander, l'un contre l'autre; — einander laufend, contraire, opposé; contradictoire. — (*dans la composition est inséparable.*)

Widerbellen, *Widerbelfern*, *v. n. (b.) fm.* se rebéquer, contredire.

Widerdruck, *m. 2**, réaction, *f.*; (*impr.*) retraction; einen — von etw. machen, contretirer qch.

Widerfahren, *v. n. 7 (i.)* arriver.

Widerhaken, *m. 1*, crochet; barbe de l'hameçon, etc., *f.*; mit — versehen, barbelé.

Widerhalt, *m. 2*, résistance, *f.*

Widerhalten, *v. n. 4 (b.)* résister; tenir ferme.

Widerlage, *f.* —, *n. 1*, (*arch.*) contre-fort, *m.* contre-boutant; culée (*f.*), butée d'un pont; retombeée d'une voûte.

Widerlegen, *v. a.* réfuter, démentir; (*jur.*) contredire qch.

Widerlegung, *f.* réfutation.

Widerlegungsschrift, *f.* réfutation; (*jur.*) contredits, *m. pl.*

Widerlich, *adj.* rebutant, dégoûtant; désagréable; fâcheux.

Widerlichkeit, *f.* qualité de ce qui dégoûte ou rebute.

Widern, *v. n. (b.)* dégoûter, répugner.

Widernatürlich, *adj.* contraire à la nature, contre nature.

Widerpart, *m. 2, fm.* partie adverse, *f.* adversaire, *m.*; *ol.* contretenant dans un tournoi.

Widerprall, *m. 2*, contre-coup; renvoi; rebondissement; (*der Lichtstrahlen*) répercussion, *f.*

Widerrathen, *v. a. 4*, einem etw. —, dissuader qn. de qch.; déconseiller qch. à qn.

Widerrechtlich, *adj.* illégal, illégitime, injuste; abusif; attentatoire.

Widerrechtlichkeit, *f.* illégalité, illégitimité, injustice.

Widerrede, *f.* contredit, *m.* contradiction, *f.*; réplique.

Widerreden, *v. Widersprechen*, *pl. usité.*

Widerrist, *m. 2*, garrot du cheval; am — ermundet, égarroté.

Widerruf, *m. 2*, rétractation, *f.* désaveu, *m.*; *fm.* dédit, palinodie, *f.*

Widerrufen, *v. a. 4*, révoquer; rétracter; désavouer; se dédire de; *fm.* chanter la palinodie.

Widerruflich, *adj.* révocable.

Widersacher, *m. 1*, adversaire, antagoniste; ennemi.

Widerschein, *m.* 2, réverbération, *f.*; réflexion, répercussion.

Widersegen (sich), *s'*opposer; *sich dem Bügel* —, (*man.*) forcer la main.

Widerseglig, *adj.* récalcitrant, opiniâtre, entêté; rebelle, mutin, révolté, réfractaire, insubordonné.

Widersegligkeit, *f.* opiniâtreté, obstination, entêtement, *m.*; insubordination, *f.* désobéissance.

Widersehung, *f.* opposition.

Widersinn, *m.* 2, contre-sens, absurdité, *f.*

Widersinnig, *adj.* contraire; opposé; à contre-sens, contradictoire; absurde; *scheinbar* —, paradoxal, paradoxique; *der scheinbar* — *esay*, paradoxe, *m.*

Widersinnigkeit, *f.* absurdité.

Widerspänlig, *ic.*, *v.* **Widerseglig**, *ic.* [*re, m.*]

Widerspiel, *n.* 2, *fm.* **contraindre**

Widersprechen, *v. n.* 2 (b) contredire qn.; répliquer à qn.; *contrarier* qn.; régner à qn.; *sich selbst* —, se contredire; se couper.

Widersprechend, *adj.* contradictoire, inconsequent; opposant.

Widersprecher, *m.* 1, contradicteur. [*sant.*]

Widersprecherisch, *adj.* contredisant

Widerspruch, *m.* 2*, contradiction, *f.*; (*did.*) antilogie; inconsequence; *der* — *zweier Gesetze*, antinomie; *ohne* —, sans contredit.

Widerspruchsgelt, *m.* 5, esprit de contradiction, esprit contrariant.

Widerstand, *m.* 2*, résistance, *f.* opposition.

***Widerstehen**, *v. n.* (b) résister, faire résistance; *s'*opposer; répugner.

Widerstreben, *v. n.* (b) résister, *s'*opposer; désobéir; —, *s. n.* 1, résistance, *f.*; opposition; désobéissance. [**Widerpruch.**]

Widerstreit, *m.* 2, conflit; *voy.*

Widerstreiten, *v. n.* 5† (b) combattre, disputer, contester; être contraire.

Widervärtig, *v.* **Widrig.**

Widervärtigkeit, *f.* *revers*, *m.* contre-temps; adversité, *f.*; mauvaise grâce; rebutant (*m.*), dégoûtant de qch.

Widerwille, *m. exc.* 2, aversion, *f.* répugnance, éloignement, — dépit, dégoût; *der natürliche* —, antipathie, *f.*; *einem* — *gegen etw.* *beibringen*, dégoûter qn. de qch.; *einen* — *gegen einen fassen*, prendre qn. en aversion, *fm.* en grippe; *mit* — *à contre-cœur.*

Widmen, *v. a.* vouer; dévouer; consacrer, affecter, destiner (*zu*, à).

Widmung, *f.* dévouement, *m.*; dédicace, *f.*; destination.

Widrig, *adj.* contraire, opposé; fâcheux; rebutant, répugnant; désagréable; maussade. [*ment.*]

Widrigensfalls, *adv.* sinon, autrement

Widrigkeit, *f.* contrariété; répugnance; dégoût, *m.*; maussaderie, *f.*

Wie, *adv.* comment, de quelle manière; que; combien; —, *conj.* comme; à l'instar de; à ce que;

— *ein rechtschaffener Mann*, un honnête homme; *die Sache* — *sie ist*, la chose telle qu'elle est; *dem sey* — *ihm wolle*, quoi qu'il en soit;

— *breit*, — *lang*, de quelle largeur, longueur; — *lange*, combien de temps; — *oft*, combien de fois; — *sehr*, combien; *o!* —

wohl ist mir, ô que je me trouve bien! — *auch*, comme aussi; de même que; — *balb?* quand? —

theuer? — *viel?* combien? — *viel Uhr ist es?* quelle heure est-il? *der* — *vieltje?* le quatrième? — *weit?*

combien de chemin? jusqu'où? — *wenig?* combien peu? *v. Wie?*

wohl, conj. [essère.]

Wiebelsucht, *f.* (*med.*) essera, *m.*

Wieche, *f.* mèche de chandelle.

Wiechepf, *m.* 2*, huppe, *f.* (*oiseau*).

Wieder, **Wiederum**, *adv.* de nouveau; derechef; encore; encore une fois. (*Cette particule mise devant les mots se rend en français par la particule re, ré ou en ajoutant de nouveau, une seconde fois; comme: wiederabschreiben*, recopier, copier une seconde fois, etc. *D'après cette observation on formera aisément les mots qui manquent ici* — *est ordinairement séparable*).

Wiederabfallen, *v. n.* 4 (f.) retomber; *fg.* devenir relaps.

Wiederabsagen, *v. a.* contremander.

Wiederabtretten, *v. n.* 1 (f.) ressortir, se retirer; —, *v. a.* recéder.

Wiederabtretung, *f.* rétrocession.

Wiederanbinden, *v. a.* 3, rattacher.

***Wiederangehen**, *v. n.* (f.) recommencer; se renouveler; se rallumer (*guerre*). [*dre.*]

Wiederannehmen, *v. a.* 2, reprendre

Wiederanschneiden, *v. a.* 5†, rentamer. [*veler* ses instances.]

Wiederansuchen, *v. n.* (b.) renouveler

Wiederantworten, *v. a.* repartir, répliquer. [*susciter.*]

***Wiederaufersuchen**, *v. n.* (f.) ressusciter

Wiederaufersichung, *f.* résurrection. [*vrir.*]

***Wiederaufgehen**, *v. n.* (f.) se rou-

***Wiederaufkommen**, *v. n.* (f.) se rétablir; se relever; reprendre faveur. [*défaire.*]

Wiederaufmachen, *v. a.* rouvrir;

***Wiederaufstehen**, *v. n.* (f.) se relever. [*mer.*]

Wiederausgraben, *v. a.* 7, exhumer

Wiederausgrabung, *f.* exhumation. [*quer.*]

Wiederausshiffen, *v. a.* désembarker

Wiederausshiffung, *f.* désembarkement, *m.*

***Wiederbekommen**, *v. a.* recouvrer, ravoier, rattraper, récupérer.

Wiederbeleben, *v. a.* ranimer, dégoûdir.

Wiederbelebung, *f.* vivification, dégourdissement, *m.*

Wiederbefinnen (sich), 2, se ressouvenir; reprendre ses esprits.

Wiederbezahlen, *v. a.* rembourser.

Wiederbezahlung, *f.* remboursement, *m.*

***Wiederbringen**, *v. a.* rapporter; ramener; remettre, rendre; restituer. [*ble.*]

Wiederbringlich, *adj. fg.* réparatoire

***Wiedereinbringen**, *v. a.* réparer, récompenser; dédommager *d'une perte*; rapporter *les frais*.

Wiedereinführen, *v. a.* renouveler, faire revivre *une loi*; remettre en usage.

Wiedereinlösen, *v. a.* retirer, dégager *un gage*. [*m.*]

Wiedereinlösung, *f.* dégagement,

Wiedereinräumen, *v. a.* restituer.

Wiedereinrichten, *v. a.* rétablir; réorganiser; redresser; emboîter *un os*.

Wiedereinrichtung, *f.* réorganisation; (*chir.*) remboîtement, *m.*

Wiedereinsetzen, *v. a.* rétablir; réintégrer; réhabiliter.

Wiedereinsetzung, *f.* rétablissement, *m.*; réintégration, *f.* réhabilitation.

Wiedereinweihung, *f.* réconciliation *d'une église*.

***Wiederemporkommen**, *v. n.* (f.) reprendre faveur; *fm.* revenir sur l'eau.

Wiedererholen (sich), se remettre, se rétablir; reprendre *ses esprits*.

Wiedererinnern (sich), se ressouvenir. [*nir, m.*]

Wiedererinnerung, *f.* ressouvenir

Wiedererlangen, *v.* **Wiederbekommen**.

Wiedereröffnen, *v. a.* rouvrir.

Wiedereröffnung, *f.* rentrée.

Wiedererfassen, = *erfassen*, *v. a.* rendre; rembourser; restituer; réparer.

Wiedererfegung, = *erstattung*, *f.* restitution; remboursement, *m.*; réparation, *f.*

Wiedererwecken, *v. a.* ressusciter.
Wiedererzeugbar, *adj.* reproductible. [tabilité.]

Wiedererzeugbarkeit, *f.* reproductibilité.
Wiedererzeugung, *v. a.* reproduire.
Wiedererzeugung, *f.* reproduction, palingénésie.

Wiederfahrte, *f. (cha.)* retour sur les mêmes traces, *m.* [retourner.]

***Wiederfortgehen**, *v. n. (f.)* s'en aller.
Wiedergabe, *f.* reddition, restitution. [régénérer.]

Wiedergebären, *v. a. 2, (théol.)* rendre; restituer; rembourser; (*cart.*) refaire.

Wiedergeburt, *f.* régénération.

Wiedergemessen, *v. n. 1 (f.)* recouvrer sa santé.

Wiedergenesung, *f.* rétablissement de la santé, *m.*; convalescence, *f.*

Wiedergreifen, *v. a.* rendre le salut à qn.

Wieder gut machen, *v. a.* réparer un dommage, *une faute*; rabonner *le vin*.

***Wieder gut werden**, *v. n. (f.)* s'apaiser; se radoucir.

***Wiederhaben**, *v. a.* ravoïr.

Wiederhall, *m. 2**, écho.

Wiederhallen, *v. n. (h.)* résonner; retentir. [visite.]

Wiederheimsuchen, *v. a.* rendre la **Wiederherausgeben**, *v. a. 1, rendre; fm.* rendre gorge.

Wiederherstellen, *v. a.* restituer; réparer; rétablir; guérir, rétablir la santé; restaurer. [teur.]

Wiederhersteller, *m. 1, restaurateur.*

Wiederherstellung, *f.* rétablissement, *m.*; guérison, *f.*; restauration; instauration *d'un temple*.

***Wiederhervorbringen**, *v. a.* reproduire. [duction.]

Wiederhervorbringung, *f.* reproduction.

***Wiederhineingehen**, *v. n. (f.)* retourner, rentrer en quelque endroit.

Wiederhinlegen, =setzen, =stellen, =thun, *v. a.* remettre, replacer en un endroit.

Wiederholen, *v. a.* aller reprendre; ramener, rapporter; wiederholen, répéter; réitérer, redire; récapituler; renouveler; wiederholt, itératif; wiederholter Maßen, *adv.* itérativement.

Wiederholung, *f.* répétition; réitération, redite; die kurze —, récapitulation; die öftre —, fréquence; unnütze —, battologie.

Wiederholungswert, *n. 5**, fréquentatif, *m.* verbe fréquentatif.

Wiederläuen, *v. a. et n.* ruminer; —, *s. n. 1*, rumination, *f.*

Wiederkaufen, *m. 2**, rachet.

Wiederkaufen, *v. a.* racheter.

Wiederkauflich, *adj.* rachetable.

Wiederkehr, *f.* retour, *m.*

Wiederkehren, *v. n. (f.)* retourner; revenir.

***Wiederkommen**, *v. n. (f.)* revenir; retourner; wieder zu sich selbst kommen, revenir à soi.

Wiederkunft, *f.**, retour, *m.*

Wiedersammeln, *v. a.* rassembler.

Wiederschallen, *v. n. (h.)* résonner; retentir.

Wiederschlein, *m. 2*, réverbération, *f.* rélleschissement, *m.* resplendissement, réflexion, *f.*; (*peint.*) reflet, *m.*

Wiederschleimen, *v. n. 5 (h.)* réverbérer; réfléchir les rayons, se réfléchir.

Wiederschelten, 2, =schimpfen, *v. a.* rendre une injure.

Wiederschicken, *v. a.* rendre.

Wiederschicken, *v. a.* renvoyer.

Wiederschicken, *v. a. 1*, revoir; —, *s. n. 1*, auf —, à revoir; bis auf —, jusqu'au revoir.

Wiedersetzen, *v. a.* remettre, rasseoir; sich —, se rasseoir.

Wiedersprung, *miesen. 2**, bond; (*bill.*, *etc.*) bricole, *f.*

Wiederspähen, *v. n. (h.) et a.*, *v.* Widerspähen.

Wiedertaufen, *v. a.* rebaptiser.

Wiedertäufer, *m. 1*, anabaptiste, rebaptisant; die Lehre der —, anabaptisme.

***Wiedertun**, *v. a.* faire une seconde fois; y retourner; récidiver.

Wiedertun, *v.* Wieder.

Wiedertun, *v. n. (f.)* retourner sur ses pas.

Wiedervereinen, *v. a.* réunir; raccommoder, réconcilier.

Wiedervereinigung, *f.* réunion; réconciliation, raccommodement, *m.* [pareille.]

Wiedervergelt, *v. a. 2*, rendre la

Wiedervergeltung, *f.* réciproque, *m.* pareille, *f.*; représailles, *pl.*; auf —, à la charge d'autant.

Wiedervergeltungsrecht, *n. 2*, loi du talion, *f.*

Wiedervergleichen, *v. a. 5†*, raccommoder. [rier.]

Wiederverheirathen (sich), se remari-

Wiederverurtheilen, *v. a.* sous-louer.

Wiederversöhnen, *v.* Versöhnen.

***Wiederverzeihen**, =verzeihen, =reisen, *v. n. (f.)* revenir, repasser. [tre.]

Wiedermachen, *v. n. 7 (f.)* recroquer.

Wiedermachen, *v. a.* réchauffer.

***Wiedermeggehen**, *v. n. (f.)* s'en retourner. [s'entre.]

Wiedergahlen, *v. a.* rembourser;

Wiedergelien, *v. a.* guérir; —, *v. n. (f.)* guérir; se refermer (*plaie*).

***Wiedergelien**, =machen,

v. a. raccommoder; réparer; rétablir.

***Wiedergelien**, *v. n. (f.)* se rétablir; guérir; se remettre.

Wiedergelien, *v. a. 4*, rappeler. [porter.]

***Wiedergelien**, *v. a.* rap-

Wiedergelien, *v. n. 6 (f.)* refluer. [mander.]

Wiedergelien, *v. a.* rede-

Wiedergelien, *v. a.* repousser; rechasser. [rassembler, recueillir.]

***Wiedergelien**, *v. a.*

***Wiedergelien**, *v. n.* (f.) se rejoindre; se rassembler; se revoir.

Wiedergelien, *v. a.* rendre; res-

Wiegen, *f.* berceau, *m.* [tituer.]

Wiegen, *v. n. 6 (h.)* peser.

Wiegen, *v. a.* bercer un enfant; agiter doucement, balancer; sich hin und her —, se dandiner.

Wiegenbogen, *m. 1**, archet du berceau. [celonnette.]

Wiegenferb, *m. 2**, manne, *f.* bar-

Wiegenlied, *n. 5*, chansonnette pour endormir les enfants, *f.*

Wiehern, *v. n. (h.)* hennir; —, *s. n. 1*, hennissement, *m.*

Wiese, *f. (chir.)* tente, mèche; bourdonnet, *m.*

Wien, Vienne (*ville*).

Wiesbaum, *m. 2**, aideau.

Wiese, *f.* pré, *m.* prairie, *f.*

Wiesel, *n. 1*, belette, *f.*

Wiesenblume, *f.* fleur des prés.

Wiesengras, *n. 5**, herbe des prés, *f.* herbage, *m.*

Wiesengrund, *m. 2**, prairies, *f. pl.*; der fetten und feuchte —, noue, *f.*

Wiesenmonat, *m. 2*, mois de prairial. [herbage, *m.*

Wiesenwachs, *m. 2*, prairie, *f.*

Wiesel, *adv.*, *v.* Wie, *adv.*

Wiewohl, *conj.* quoique, encore que, bien que.

Wild, *adj.* sauvage; farouche, fougueux; inculte, désert; — machen, effaroucher; *fg. id.*, mettre en colère.

Wild, *n. 2*, bête, *f.*; gibier, *m.*; venaison, *f.*; rothe —, bêtes fauves, *f. pl.*; schwarze —, bêtes noires; kleine —, menu gibier, *m.*

Wildacker, *m. 1**, champ du gibier.

Wildbahn, *f.* laie, varenne.

Wildbraten, *m. 1*, rôti de venai-

Wildbret, *v.* Wildpret. [son.]

Wildbruch, *m. 2**, hardées, *f. pl.*

Wilddieb, *m. 2*, braconnier.

Wilddieberei, *f.* braconnage, *m.*

Wildgeiz, *v. n. fm. (h.)* sentir le sauvagin; faisander, se faisander.

Wildfahrt, **Wildfuhr**, *f.* laie.

Wildfällung, *f.* abatis, *m.* carnage.

Wildfang, *m.* 2*, *p. us.* chasse, *f.*; *fg. fm.* jeune étourdi, *m.* libertin.

Wildgeruch, *m.* 2*, odeur sauvage, *f.* [vagin.]

Wildgeschmack, *m.* 2, goût sau-

Wildgraf, *m.* 3, wildgrave.

Wildgrube, *f.* chausse-trape.

Wildheit, *f.* férocité, barbarie.

Wildhucht, *m.* 2, garde-chasse.

Wildling, *m.* 2, sauvignon.

Wildmeister, *m.* 1, capitaine des

chasses, garde-chasse.

Wildniß, *f.* désert, *m.*

Wildpret, *n.* 2 (*sans pl.*) gibier,

m. venaison, *f.*

Wildpretgeruch, =geschmack, *m.* 2*,

odeur (*f.*), goût (*m.*) de venai-

son; einen — annehmen, faisander.

Wildrecht, *n.* 2, curée, *f.*

Wildschaden, *m.* 1*, hardées, *f.*

pl. [ra, *m.*

Wildschur, *f.* pelisse; vrachou-

Wildschütze, *m.* 3, chasseur à

l'arquebuse; *v.* Wilddieb.

Wildschwein, *n.* 2, sanglier, *m.*;

—stopp, *m.* 2*, hure de sanglier,

f. [pl. erres.]

Wildspur, *f.* (*cha.*) foulures, *f.*

Wildstand, *m.* 2*, reposée, *f.*

Wildwert, *n.* 2, *v.* Wildpret.

Wille, *m. exc.* 2, volonté, *f.*;

intention; vouloir, *m.*; consen-

tement; gré; der frete —, le libre

arbitre, franc arbitre; der böse —,

malveillance, *f.*; der letzte —, les

dernières volontés, *pl.* testament,

m.; um willen, pour, pour

l'amour de, à cause de; wider —n,

à contre-cœur; wider seinen —n,

malgré lui; —s sein, vouloir,

avoir dessein de; être intentionné,

dans l'intention de, être disposé

à.

Willensbestimmung, *f.* volition.

Willensmeinung, *f.* volonté.

Willfahren, *v. n.* (h.), (einem in

eim.) condescendre à la volonté

de qn., complaire à qn. en qch.;

acquiescer, consentir à qch.;

accorder qch.

Willfährig, *adj.* officieux; com-

plaisant; descendant.

Willfährigkeit, *f.* complaisance,

descendance, obligeance; ser-

vice, *m.* [m.]

Willfährung, *f.* consentement,

Willig, *adj.* prompt, prêt, porté

à faire qch.; de bonne volonté;

(*man.*) docile, franc du collier;

—, *adv.* librement; volontiers;

de bon cœur, de plein gré. [a.]

Willigen, *v. n.* (h.) consentir (in,

Willigkeit, *f.* bonne volonté.

Willkommen, *adj.* bienvenu; —

s. m. 1, accueil; bienvenue, *f.*

Willkühr, *f.* volonté, discrétion;

gré, *m.*; arbitraire.

Willkürlich, *adj.* spontané, ar-

bitraire; die — Gewalt, (*jur.*)

le pouvoir discrétionnaire.

Willkürlichkeit, *f.* spontanéité;

arbitraire, *m.*

Wimmeln, *v. n.* (h.) fourmiller,

grouiller.

Wimmern, *v. n.* (h.) gémir, se

lament, se plaindre; —, *s. n.* 1,

gémissements, *m. pl.*; lamenta-

tions, *f. pl.*; cris plaintifs, *m. pl.*

Wimpel, *m.* 1 *et f.* flamme, *f.*

banderolle.

Wimpelstod, *m.* 2*, dignon.

Wimpern, *f. pl.*, *v.* Augenwim-

pern.

Wind, *m.* 2, vent; (*cha.*) odeur,

f.; (*méd.*) vent, *m.* stauosité, *f.*

ventosité, pet, *m.*; der gelinde —,

souffle; (*mar.*) brise, *f.*; sanfte —,

zéphyr, *m.*; falte, stürmische —,

aquilon; einen — lassen, lâcher

un vent, faire un pet, peter; *fg.*

— machen, faire le gascon; in den

— schlagen, mépriser qch., se mo-

quer de qch.; in den — reden,

parler en l'air.

Windbeutel, *m.* 1, (*pât.*) échaudé;

fg. fm. fanfaron, gascon,

charlatan.

Windbeutel, *f.* fanfaronnade,

gasconnade, forfanterie, charla-

tanerie.

Windbruch, *m.* 2*, (*méd.*) hernie

venteuse, *f.*; pneumatocèle;

(*forest.*) chablis, *m.* abatis, bois

caablé. [(*m.*) à vent.]

Windbüchse, *f.* arquebuse, fusil

Winde, *f.* guindal, *m.* vindas;

(*mar.*) cabestan; cric; (*arch.*) en-

gin; dévidoir; (*bot.*) liseron.

Windei, *n.* 5, œuf nain, *m.*

Windeisen, *n.* 1, tringle des fe-

nêtres, *f.*

Windel, *f.* maillot, *m.* lange, *f.*;

drapeau, *m.* couche, *f.*; braie;

in —n wickeln, *v.* Windeln; aus

den —n nehmen, démailloter.

Windeln, *v. a.* emmailloter.

Windeln, *v. a.* 3, tordre, entor-

tiller; dévider, mettre en pelote;

faire des guirlandes; in die Höhe

—, guinder; élever; aus den Hän-

den —, arracher des mains; sich

—, s'entortiller; se replier; se

recoquiller.

Windeln, *v. n.* *et imp.* (h.) ven-

ter; (*cha.*) prendre le vent, flairer.

Windesied, *m.* 2*, bille, *f.*

Windfächer, *m.* 1, éventail.

Windfackel, *f.* torche; brandon,

Windfahne, *f.* girouette. [m.]

Windfall, *m.* 2*, chablis.

Windfang, *m.* 2*, paravent; ven-

tilateur; soupirail; (*horl.*) volant;

(*min.*) âme, *f.* [m.]

Windgeschwulst, *f.**, emphyème,

Windhäger, *m.* 1, folle avoine, *f.*

Windhaufen, *m.* 1, veillotte, *f.*

Windhodenbruch, *voy.* Windbruch

(*méd.*).

Windhund, *m.* 2, levrier; der

steine —, levron; mit —en Hasen

jagen, levretter.

Windhündinn, *f.* levrette.

Windig, *adj.* venteux; der —e

Kopf, *fg.* la tête à l'évent.

Windklappe, *f.* soupape, clapet,

m. [f.]

Windkraut, *n.* 5*, coquelourde,

Windkugel, *f.* éolipyle, *m.*

Windlade, *f.* (*org.*) porte-vent,

m. sommier; (*min.*) ventilateur.

Windloch, *n.* 5*, soupirail, *m.*

évent; ventouse, *f.*; lunette d'un

soufflet; (*org.*) lumière.

Windmacher, *m.* 1, *fm.* menteur;

fanfaron, gascon, bravache.

Windmesser, *m.* 1, anémomètre.

Windmesskunst, *f.**, anémométrie.

Windmonat, *m.* 2, mois de ven-

té.

Windmühle, *f.* moulin à vent, *m.*

Windmüller, *m.* 1, meunier (d'un

moulin à vent).

Windpocken, *pl.* petite vérole vo-

lante, *f.* [vent, *m.*

Windrädchen, *n.* 1, moulinet à

Windrähle, *f.* (*vétér.*) fourbure.

Windstraub, *f.**, coup de vent,

m. grain de vent; bouffée de vent,

f. bourrasque; (*mar.*) rafale.

Windstief, *adj.* gauchi, coffiné,

déjeté (*bois*). [paravent.]

Windschirm, *m.* 2, brise-vent,

Windstief, *f.* côté du vent, *m.*;

(*mar.*) lof. [vron, levrette, *f.*

Windspiel, *n.* 2, levrier, *m.* le-

Windspielartig, *adj.* levrette.

Windstill, *adj.* calme. [f.]

Windstille, *f.* calme, *m.*; bonace,

Windstoss, *m.* 2*, *v.* Windsbraut.

Windstrich, *m.* 2, passage du

vent; (*mar.*) aire (*f.*), rumb (*m.*)

de vent.

Windsturm, *m.* 2*, bourrasque, *f.*

Windstöße, *f.* contrevent, *m.*

Windsucht, *f.* tympante.

Windtreibend, *adj.* (*méd.*) car-

minatif.

Windung, *f.* entortillement, *m.*;

circonvolution, *f.*; contorsion.

Windwasserucht, *f.* hydropisie

tympante.

Windwirbel, *m.* 1, tourbillon.

Windzeiger, *m.* 1, anémoscope.

Wink, *m.* 2, signe, clin d'œil.

Winkel, *m.* 1, angle; coin; ni-

che, *f.*; mépr. bouge; (*arch.*) an-

gle, *m.*; jarret; enfourchement

d'une voûte en ogive. —

Winkelbruderei, *f.* imprimerie clandestine.

Winkelhebe, *f.* mariage clandestin, *m.* mariage en détrempe.

Winkelfasser, *masc.* 1, angloir, équerre pliante, *f.*; *v.* Winkelmaß.

Winkelbaten, *m.* 1, (*impr.*) compositeur.

Winkelheß, *n.* 5*, équerre de bois, *f.*; (*tond. de dr.*) billette.

Winkelig, *adj.* angulaire, anguleux; coudé (*fer*); (*ville*) qui a beaucoup de coins.

Winkelmaß, *n.* 2, équerre, *f.* sauterelle, béveau, *m.* beuveau.

Winkelmeister, *m.* 1, *pop.* chambrelan.

Winkelmesser, *m.* 1, (*math.*) goniomètre, graphomètre; rapporteur; *v.* Winkelmaß.

Winkelmeßkunst, *f.**, goniométrie.

Winkelmünze, *f.* fausse monnaie.

Winkelfeld, *adj.* rectangulaire.

Winkelschenke, *f.* cabaret borgne, *m.*

Winkelschule, *f.* école clandestine.

Winkelspiel, *n.* 2, jeu des quatre coins, *m.*

Winkeltreppe, *f.* escalier dérobé.

Winkeltersammlung, *f.* assemblée clandestine, conventicule, *m.* conciliabule.

Winkeltug, *m.* 2*, détour, prétexte, subterfuge.

Winken, *v. n.* (h.) faire signe de la tête, des yeux, etc.

Winkeln, *v. n.* (h.) gémir, se lamenter; —, *s. n.* 1, gémissement, *m.*

Winter, *m.* 1, hiver; mitten im —, au fort, au cœur de l'hiver; zum — gehörig, hivernal.

Winterbeule, *v.* Frostbeule.

Winterblume, *f.* fleur hivernale.

Winterchermantel, *m.* 1*, domino.

Winterfrüchte, *pl.* grains d'hiver; Wintergerste, *f.* écougeon, *m.*

Wintergrün, *n.* 2, pervenche, *f.*

Winterlesteje, *f.* julienne.

Winterlich, *adj.* d'hiver, brumal.

Wintermonat, *m.* 2, novembre.

Wintern, *v. n.* et *imp.* (h.) *fm.* faire froid; passer l'hiver; —, *v. a.* hiverner.

Winterpflanze, *f.* plante vivace; plante hivernale ou brumale.

Winterquartier, *n.* 2, quartier d'hiver, *m.*

Winterfaat, *f.* blé d'automne, *m.*

Winterseite, *f.* côté du nord, *m.*

Winterwetter, *n.* 1, temps froid.

Winger, *m.* 1, vigneron. [*m.*

Wingermesser, *n.* 1, serpette. [*m.*

Wingig, *adj. fm.* fort petit; —, *adv.* très-petit.

Wipfel, *m.* 1, sommet; cime, *f.*;

(*forest.*) houppe; *fg.* comble, *m.*

Wippe, *f.* estrapade; balançoire.

Wippen, *v. a.* estrapader; balancer; *v.* Kippen.

Wirpygalgen, *m.* 1, estrapade, *f.* ganche.

Wir, *pron.* nous.

Wirbel, *m.* 1, sommet de la tête, (*anat.*) vertex; tournant d'eau; (*mar.*) remole, *f.*; tourbillon de vent, *m.* || cheville de violon, *f.*;

emboiture des os; peson de fuseau, *m.*; ponlie de moufle, *f.*;

(*nav.*) cargueur, *m.*; manivelle, *f.*;

(*ser.*) tourniquet, *m.*; (*arch.*) astragale, clef de carnelle, *f.*;

den — schlagen, faire le roulement; in dem — der Geschäfte, dans le tourbillon des affaires.

Wirbelstein, *n.* 2, vertèbre, *f.*;

die Zhiere mit — en, les animaux vertébrés, *m. pl.*

Wirbelformig, *adj.* et *adv.* en tournant. [*gale.*]

Wirbelkraut, *n.* 5*, (*bot.*) astragalus.

Wirbeln, *v. n.* (h.) tourner; pirouetter; (*guer.*) battre un roulement; —, *s. n.* 1, tournoiment, *m.*; roulement. [*cal.*]

Wirbelpunkt, *m.* 2, point vertigineux.

Wirbelsucht, *f.* vertige, *m.*

Wirbelwind, *m.* 2, tourbillon.

Wirbrett, *n.* 5, Wirbtafel, *f.*

Wirrtisch, *m.* 2, tour, couche, *f.*

Wirrteifen, *n.* 2, parois, *m.* boudoir, batte, *f.*

Wirren, *v. a.* et *n.* (h.) opérer; agir; travailler; faire effet || faire, fabriquer; (*boul.*) pétrir; (*mar. ferr.*) parer; travailler; bunt —, chiner.

Wirrend, *adj.*, *v.* Wirksam; schnell —, (*med.*) drastique; eines um das andere —, alternatif.

Wirrtlich, *adj.* actuel; effectif; réel; positif; —, *adv.* actuellement, etc.; en effet, de fait, *fm.* tout de bon.

Wirrtlichkeit, *f.* réalité; existence.

Wirrtam, *adj.* actif, agissant, efficace, efficient.

Wirrtamkeit, *f.* activité, efficacité. [*métier.*]

Wirrtstuhl, *m.* 2*, (*tiss.*, etc.)

Wirrtung, *f.* effet, *m.* opération, *f.* action, efficace; fruit, *m.*

Wirrtungsart, *f.* manière d'agir, d'opérer; causalité.

Wirrtungskraft, *f.**, efficacité; vertu, virtualité.

Wirrtungsfreis, *m.* 2, sphère d'activité, *f.* [*ler.*]

Wirren, *v. a.* brouiller, embrouiller.

Wirrgarn, *n.* 2, fil embrouillé, *m.* [*soie.*]

Wirrseite, *f.* strasse, bourre de

Wirrtstoch, *n.* 2, paille froissée, *f.*

Wirrwarr, *m.* 2, *fm.* brouillamini; imbroglia; confusion, *f.*;

désordre, *m.* chaos.

Wirrtung, —schl, *m.* 2, chou frisé; der weiße —, le chou pancalier.

Wirrtel, *m.* 1, peson de fuseau.

Wirrt, *m.* 2, hôte, aubergiste, traiteur, cabaretier; *fg.* économiste.

Wirrtthinn, *f.* hôtesse; *fg.* ménagère, économiste. [*ger.*]

Wirrtthlich, *adj.* économiste, ménagère.

Wirrtthlichkeit, *f.* économie.

Wirrtthschaft, *f.* économie, ménage, *m.*; profession d'aubergiste, *f.*; — treiben, tenir auberge.

Wirrtthschaften, *v. n.* (h.) tenir auberge, cabaret; conduire un ménage; *fg.* économiser.

Wirrtthschäftlich, *adj.* ménager, économiste.

Wirrtthshaus, *n.* 5*, auberge, *f.* hôtellerie, cabaret, *m.*

Wirrtth, *m.* 2, torchon; brandon; *m. p.* chiffon, paperasse, *f.*; pancarte; pamphlet, *m.*

Wirrtth, *v. a.* torcher; essuyer; froter; (*dess.*) estomper; —, *v. n.* (h.) échapper, s'échapper.

Wirrtth, *m.* 1, torchon; (*artill.*) écouvillon; fouloir; (*dess.*) estompe, *f.*; *fg. fm.* réprimande.

Wirrtthlappen, *m.* 1, Wischtuch, *n.* 5*, torchon, *m.* frotoir, maniette, *f.* [*muth.*]

Wirrtth, *m.* 2, (*minér.*) bisulphure.

Wirrtth, *m.* 1, wispel, muid.

Wirrtth, Wispern, etc., *fm.* *v.* flüstern.

Wirrtthbegierde, *f.* curiosité, envie d'apprendre. [*dre.*]

Wirrtthbegierig, *adj.* avide d'apprendre.

Wirrtth, *v. a.* savoir, connaître; nicht —, ignorer; nicht mehr —, no hincus, être au bout de son latin; *pop.* être à cul; zu — thun, faire savoir, mander; —, *s. n.* 1, savoir, *m.* connaissance de qch., *f.*; ohne mein —, à mon insu; meines —s, autant que je sais; mit — und Willen, sciemment, de propos délibéré.

Wirrtthschäft, *f.* science, connaissance; savoir, *m.*; die schönsten — en, les belles lettres, *f. pl.* littérature, *f.*

Wirrtthschäftlich, *adj.* scientifique.

Wirrtthschäftlich, *adv.* sciemment, *fm.* à bon escient.

Wirrtthschäft, *f.* (*bot.*) aspalathe, *m.*; —nbel, *n.* 5*, *id.*

Wirrtth, *v. a.* flairer, halener; *fg.* se douter de qch.; —, *v. n.* et *imp.* (h.), es mitert, il tonne.

Wirrtth, *f.* temps, *m.*; température de l'air, *f.* saison; die rauhe —, frimas, *m.* injures du

temps, *f. pl.*; die — betreffend, météorologique; —, (*cha.*) flair, *m.*
 Witterungslehre, *f.* météorologie.
 Witthum, *n.* 5*, douaire, *m.*;
 das halbe —, mi-douaire.
 Wittwe, *Wittwe*, *Wittfrau*, *f.*
 veuve; — von Stande, douairière.
 Wittwengehalt, *n.* 2, douaire, *m.*
 Wittwenjahr, *n.* 2, première an-
 née de veuvage, *f.*
 Wittwenleben, *n.* 1, Wittwenstand,
m. 2*, viduité, *f.*; veuvage, *m.*
 Wittwenstüb, *m.* 2, domicile af-
 fecté au douaire.
 Wittwer, *m.* 1, veuf.
 Wittverstand, *m.* 2*, veuvage.
 Wis, *m.* 2, esprit, sagacité, *f.*;
 der feine —, le sel attique; bei-
 spende —, mordant; blendende —,
 concetti, *m. pl.*
 Wiserei, *f.* affectation de dire
 des bons mots.
 Wiseln, *v. n.* (h.) faire le bel
 esprit.
 Wisig, *adj.* ingénieux, spirituel,
 sensé; der — Einfalt, saillie, *f.*
 bon mot, *m.*; — machen, *v.* Wi-
 sigen.
 Wisigen, *v. a.* déniaiser, ren-
 dre sage, instruire; donner une
 (bonne) leçon à qn.
 Wispling, *m.* 2, prétendu bel es-
 prit; diseur de bons mots.
 Wo, *adv.* où; d'ou; si; wo nicht,
 sinon; sans cela; autrement.
 Wotei, *interrog.* à quoi? en
 quoi? *relat.* auquel, à laquelle;
 par lequel, par laquelle.
 Woche, *f.* semaine.
 Wochen, *pl. fg.* et *Wochenbett*,
n. exc. 1, couches, *f. pl.*
 Wochenblatt, *n.* 5*, feuille heb-
 domadaire, *f.*
 Wochengeld, *n.* 5, *Wochenlohn*,
m. 2, salaire d'une semaine; se-
 maine, *f.* [lot, *m.*
 Wochenkind, *n.* 5, enfant au mail-
 Wochenchrift, *f.* feuille périodique,
 journal hebdomadaire, *m.*
 Wochenstube, *f.* chambre d'une
 accouchée.
 Wochentag, *m.* 2, jour de la
 semaine, férie, *f.*
 Wöchentlich, *adj.* de la semaine;
 hebdomadaire; —, *adv.* par se-
 maine.
 Wöchnerinn, *f.* accouchée.
 Woden, *m.* 1, *p. us.*, *v.* Spinn-
 roden.
 Wodan, *m.* (*myth.*) Odin.
 Wodurch, *interrog.* par où? d'ou?
 comment? en quoi? *relat.* par
 où; par lequel, par laquelle, etc.
 Wofern, *conj.* si, au cas que;
 — nicht, à moins de, à moins
 que.
 Wofür, *interrog.* pour qui? pour

quoi? *relat.* pour lequel, pour
 laquelle; dont.
 Woge, *f.* vague, flot, *m.* lame, *f.*
 Wogegen, *interrog.* où? en quel
 endroit? *relat.* à quoi; à cela;
 sur quoi.
 Wogen, *v. n.* (h.) rouler des va-
 gues; ondoyer; voguer.
 Wogend, *Wogig*, *adj.* ondoyant,
 agité, houleux. [où.
 Weher, *interrog. et relat.* d'ou, par
 Wehin, *interrog.* où? *relat.* à
 quoi, où.
 Wohl, *adv.* bien; très; fort; —
 dem der ..., heureux celui qui ...;
 — mir, que je suis heureux! sich
 — seyn lassen, prendre ses aises;
 es ist mir —, je me porte bien;
 ihm ist nicht —, il est indisposé,
 il se trouve mal.
 Wohl, *n.* 2, bien, *m.*; bien-être;
 salut. [honoré.
 Wohlachtbar, *adj.* (*titre*) très-
 Wohlan, *interj.* eh bien! or ça!
 allons! ça! [décent.
 Wohlansändig, *adj.* bienséant;
 Wohlansändigkeit, *f.* bienséance;
 décence; convenance.
 Wohlaufl, *adj.* en bonne santé;
 bien portant; — seyn, sich — be-
 finden, se porter bien; être en
 bonne santé.
 Wohlbedacht, Wohlbedächtigt, *adj.*
 délibéré; bien avisé; —, *adv.* de
 propos délibéré; après y avoir bien
 réfléchi. [té, *f.*
 Wohlbefinden, *n.* 1, bonne san-
 Wohlbehagen, *n.* 1, plaisir, *m.*;
 bien-être, aise, *f.*
 Wohlbehalten, *adj.* sain et sauf;
 en bon état; en bonne santé.
 Wohlbelebt, *adj.* qui a de l'em-
 bonpoint; *fm.* dodu. [sert.
 Wohlberedt, *adj.* éloquent, di-
 Wohlbesetzt, *adj.* das — Haus,
 la maison bien montée.
 Wohlbiener, *m.* 1, complaisant,
 flatteur, obséquieux.
 Wohlebel, *adj.* (*titre*) noble.
 Wohlerrwürdigt, *adj.* (*titre*) ré-
 vérend, très-révérend; *fm.* Wohl-
 ehrwürden, votre Révérence.
 Wohlerfahren, *adj.* expérimenté,
 entendu.
 Wohlergehen, *n.* 1, prospérité, *f.*
 Wohlergehen, *adj.* bien élevé.
 Wohlfahrt, *f.* prospérité, salut,
m.
 Wohlfeil, *adj.* à bon marché, à
 bas prix; etw. — anbieten, faire
 bon marché de qch.
 Wohlfeilheit, *f.* bon marché, *m.*
 bas prix.
 Wohlgeberen, *adj.* (*épithète d'u-*
sage envers les personnes en place
et qu'on ne rend pas en fran-
çais).

Wohlgelassen, *n.* 1, plaisir, *m.*
 Wohlgeläufig, *v.* Gefällig.
 Wohlgelitten, *adj.* bienvenu.
 Wohlgemeint, Wohlmeinend, *adj.*
 amical, bienveillant; —, *adv.* en
 ami, en bonne intention.
 Wohlgemuth, *adj.* gai, de bonne
 humeur. [a bien réussi.
 Wohlgerathen, *adj.* bien né; qui
 Wohlgeruch, *m.* 2*, bonne odeur,
f.; parfum, *m.*
 Wohlgeschmack, *m.* 2, goût agréa-
 ble, délicatesse, *f.* [né.
 Wohlgezogen, *adj.* très-affection-
 Wohlgezogenheit, *f.* bienveillan-
 ce. [aisé.
 Wohlhabend, *adj.* à son aise;
 Wohlklang, *m.* 2*, Wohlklang, *m.*
 2, harmonie, *f.*; euphonie.
 Wohlklingend, Wohlklingend, *adj.*
 harmonieux; sonore; euphonique;
 — machen, cadencer, arrondir *une*
période. [*f.*; *fm.* bombance.
 Wohlleben, *n.* 1, bonne chère,
 Wohlredend, *adj.* éloquent.
 Wohlredenheit, *f.* éloquence, *fm.*
 iron. bien-dire, *m.* [diseur.
 Wohlredner, *m.* 1, iron. beau-
 Wohlriechend, *adj.* odoriférant,
 aromatique; — machen, aromatiser.
 Wohlrühmend, *adj.* de bon goût.
 Wohlsyn, *n.* 1, bonne santé, *f.*
 santé; bien-être, *m.*
 Wohlstand, *m.* 2, bienséance, *f.*
 décence; décorum, *m.*; aisance,
f. prospérité; bien-être, *m.*
 Wohlthat, *f.* bienfait, *m.*
 Wohlthäter, *m.* 1, aim, *f.* bien-
 faiteur, *m.* -trice, *f.*
 Wohlthätig, *adj.* bienfaisant,
 charitable.
 Wohlthätigkeit, *f.* bienfaisance.
 *Wohlthum, *v. n.* (h.) bien faire;
 faire du bien.
 Wohlverdient, *adj.* bien mérité.
 Wohlverhalten, *n.* 1, bonne con-
 duite, *f.* [entendu.
 Wohlverstanden, *adj. et adv.* bien
 Wohlwollen, *n.* 1, bienveillance,
f. [ble.
 Wohnbar, *adj.* habitable, logea-
 Wohnen, *v. n.* (h.) loger, demeurer;
 habiter.
 Wohnort, *adj.* demeurant, habi-
 tant à; domicilié; sich — nieder-
 lassen, établir son domicile.
 Wohnhaus, *n.* 5*, maison, *f.* logis,
m.
 Wohnort, *sif.* *m.* 2, *sif.* *m.* 2,
 2*, *sif.* *f.* habitation, demeure;
 (*jur.*) domicile, *m.*; *sif.* *m.* 2,
 2, résidence d'un prince, *f.*
 Wohnstube, *f.* Wohnzimmer, *n.* 1,
 chambre, *f.* poêle, *m.*
 Wohnung, *f.* maison; logis, *m.*
 logement, demeure, *f.*; habita-
 tion; domicile, *m.* résidence, *f.*

(poés.) manoir, *m.*; einem eine — geben, loger qn.; sich eine — bauen, aussuchen, einrichten, se loger; eine eigene — haben, avoir un chez soi. Wohnungsanzeige, *f.* adresse.

Wölben, *v. a.* voûter; cintret; bomber.

Wölbung, *f.* voussure; voûte; bombement, *m.*; arcade, *f.* cambrure.

Wolf, *m. 2°*, loup; Wölfinn, *f.* louve; der junge —, louveteau, *m.*; —, (*man.*) *fm.* écorchure, *f.* Wolfram, *m. 2*, (*minér.*) wolfram.

Wolfsangel, *f.* Wolfseisen, *n. 1*, Wolfsfalle, *f.* chausse-trape.

Wolfsbohne, *f.* lupin, *m.*

Wolfsgebiß, *n. 2*, (*man.*) eschache, *f.*

Wolfsgrau, *adj.* (*man.*) louvet.

Wolfs hunger, *n. 1*, malefaim, *f.*

Wolfsjagd, *f.* chasse aux loups.

Wolfsjagdgeräthe, *n. 1*, louveterie, *f.*

Wolfsjäger, *m. 1*, louvetier.

Wolfskaut, *n. 5°*, orpin, *m.*

Wolfslager, *n. 1*, bei Tage, lit-teau du loup, *m.* [*m.*]

Wolfsmilch, *f.* (*bot.*) euphorbe,

Wolfswahn sinn, *m. 2*, lycanthropie, *f.* [*throps.*]

Wolfswahn sinnige, *m. 3*, lycanthropie,

Wolfs wur, *f.* aconit, *m.*

Wolfszahn, *m. 2°*, dent de loup, *f.*; hochet pour les enfants, *m.*

Wolfszeughaus, *n. 5°*, louveterie, *f.*

Wolger, Wulger, *m. 1*, pâton pour engraisser les oies.

Wölfchen, *n. 1*, petite nue, *f.* petit nuage, *m.*; nubécule dans l'urine, *f.* [*nuée.*]

Wölfe, *f.* nuage, *m.* nue, *f.*

Wölfen (*sich*), se couvrir de nuages. [*lavasse.*]

Wollenbruch, *m. 2°*, ondée, *f.*

Wolffig, Wolffid, *adj.* couvert de nuages; (*joaill.*) glaceux.

Wollarbeit, *f.* lainage, *m.*

Wollarbeiter, *m. 1*, ouvrier en laine. [*blanc, m.*]

Wohlblume, *f.* (*bot.*) bouillon-

Wolldreher, *v.* Wollspinner.

Wolle, *f.* laine; (*bot., etc.*) cotton, *m.* duvet; die feinste —, mère laine, *f.*; furze, lange —, laines (*pl.*) basses, hautes; — von geschlachteten Schafen, avalies; die gefachte —, (*chap.*) capade; — tragend, (*hist. nat.*) lanifère.

Wollen, *adj.* de laine; —, *adv.* en laine.

*Wollen, *v. n.* (*h.*) vouloir, souhaiter, désirer; entendre; lieber —, aimer mieux; man mag — oder nicht, bon gré mal gré; wollte

Gott! plüt à Dieu! —, *s. n. 1*, vouloir, *m.*

Wollenwaare, *f.* lainage, *m.*

Wollenweber, *m. 1*, fabricant de drap de laine; tisserand en laine. [*f.*] lainage, *m.*

Wolleneug, *m. 2*, étoffe de laine,

Wollfärber, *m. 1*, teinturier en laine. [*lainage.*]

Wollhandel, *m. 1°*, commerce de

Wollhändler, *m. 1*, marchand de laines, lainier.

Wolllicht, *adj.* cotonné; (*bot.*) lanugineux; duveteux; moutonné (*cheveux*).

Wollig, *adj.* laineux; lanifère.

Wollkamm, *m. 2°*, carde, *f.* drousette.

Wollkammer, -kardätscher, *m. 1*,

inn, *f.* cardeur, *m.* -se, *f.* houp-

pier, *m.* [—, drousette.]

Wollkrage, *f.* carde; die große

Wollreich, *adj.* laineux.

Wollschere, *f.* forces à laine, *pl.*

Wollschlumper, *m. 1*, drouseur.

Wollschur, *f.* tonte des brebis.

Wollspinner, *m. 1*, inn, *f.* tor-

deur, *m.* fileur, -se, *f.*

Wollstreicher, *m. 1*, aplaneur.

Wollust, *f.*, plaisir, *m.* volupté,

f. lubricité; (*théol.*) luxure.

Wollüstig, *adj.* voluptueux; li-

bidineux, luxurieux.

Wollüstling, *m. 2*, voluptueux,

débauché, homme sensuel.

Wollwupfer, *m. 1*, éplucheur.

Wolzerlei, *n. 2*, (*bot.*) arniqee, *f.*

Womit, *inter.* avec quoi? de

quoi? *relat.* duquel, de laquelle;

avec lequel, avec laquelle; dont,

de quoi.

Wonach, *inter.* à quoi? que?

sur quoi? d'après quoi? *relat.*

après quoi, sur quoi.

Wonne, *f.* joie, délice, *m.* dé-

lices, *f. pl.* plaisir, *m.*

Wonnememat, *m. 2*, mois de mai.

Wonnereich, Wonnereich, Wonnig,

adj. délicieux, charmant.

Wonnetrunkten, *adv.* enivré de

délices.

Wort-, suivi d'une autre parti-

cule, *p. ex.*, an, aus, auf, ein,

in, über, nach, zu, x., forme un

grand nombre de particules alle-

mandes qui ont toutes une signi-

fication interrogative ou relative

à ce qui précède.

Woran, *inter.* à quoi? où? par

ou? *relat.* à quoi; où; auquel,

à laquelle.

Worauf, *inter.* à quoi? à qui?

sur quoi? sur qui? en quoi? en

qui? où? *relat.* sur quoi, sur

lequel, etc., après quoi.

Woraus, *inter.* de quoi? d'où?

relat. duquel, de laquelle; d'où; dont.

Worein, *inter.* où? en quoi?

relat. dans lequel, dans laquelle; dans quoi. [*les blés.*]

Worfeln, *v. a.* remuer, vanner

Worfschüssel, *f.* pelle à vanner.

Worgen, *v.* Würgen.

Worinn, Worinnen, *inter.* en

quoi? où? dans quel endroit? *relat.* où; dans lequel, dans la-

quelle; auquel.

Wornach, *inter.* et *relat.* que; après quoi, sur quoi; *relat.* là-

dessus.

Wert, *n. 2 et 5°*, mot, *m.* terme,

parole, *f.*; *fg.* parole, promesse; das göttliche —, la parole

divine; (*théol.*) manne céleste; mit einem —, en un mot; mit wenig —en, bref; von — zu —, —

für —, mot à mot, mot pour mot; er versteht es beim ersten —, il entend à demi-mot; kein — sagen, ne dire mot.

Wertähnlichkeit, *f.* analogie des mots; paronomasie. [*d'un mot.*]

Wertbestimmung, *f.* définition

Wortbeugung, *m. 2°*, sophisme.

Wortbrüchig, *adj.* manquant à sa parole; parjure; — sein, manquer à sa parole.

Wortbrüchigkeit, *f.* manque de parole, *m.*; parjure.

Wörterbuch, *n. 5°*, dictionnaire, *m.* lexique; vocabulaire.

Wörterbuchschreiber, *m. 1*, lexicographe. [*giste.*]

Wortforscher, *m. 1*, étymolo-

giste; Wortforschung, *f.* étymologie; jur — gehörig, étymologique.

Wortfügung, *f.* syntaxe; construction des mots.

Wortführer, *m. 1*, celui qui porte la parole, orateur.

Wortgedresche, *n. 1*, battologie, *f.*

Wortgepränge, *n. 1*, style (*m.*) ou discours ampoulé.

Wortklauber, *m. 1*, *fm.* éplucheur de mots; — et, *f.* dispute sur les mots, logomachie. [*tras.*]

Wortkram, *m. 2*, verbiage, fa-

Wörtlich, *adj.* verbal; littéral; —, *adv.* mot à mot, littéralement, à la lettre, au pied de la

lettre. [*ture, f.*]

Wertregister, *n. 1*, nomenclature

Wertreich, *adj.* abondant en mots ou en paroles; verbeux.

Wortspiel, *n. 2*, jeu de mots, *m.* calembourg.

Wertstellung, *f.* construction, phraseologie.

Wertstreit, *masc. 2*, dispute de mots, *f.* logomachie, débat, *m.*

Wortveränderung, *f.* (*gramm.*) métaplasme, *m.*

Wortverberber, *m.* 1, écorcheur des mots. [maligne.]

Wortverdringung, *f.* interprétation

Wortverlängerung, *f.* paragoge.

Wortversehung, *fem.* inversion; transposition. [ral.]

Wortverstand, *m.* 2, sens litté-
Wortverwechslung, *f.* (rhet.) métonymie.

Wortwechsel, *m.* 1, dispute, *f.* querelle; discussion. [redité.]

Wortwiederholung, *f.* tautologie,
Wortüber, *interr.* sur quoi? de
quoi? à quoi? *relat.* de quoi,
duquel, etc.

Worunter, *interr. et relat.* sous
(parmi, dans) quoi, lequel, la-
quelle; où.

Woselbst, *adv.* où.

Wovon, *interr.* de quoi? d'où?
duquel? de laquelle? *relat. id.*,
dont.

Wovor, *interr. et relat.* de quoi,
devant quoi, devant lequel.

Wowider, *interr. et relat.* contre
quoi, contre lequel.

Weynode, *m.* 3, zinn, *f.* palatin,
m. -e, *f.*; vaynode, *m.*

Weywechschafft, *f.* palatinat, *m.*

Wey, *interr. et relat.* à quoi,
pourquoi, à quel propos, à quelle
fin.

Wrad, *n.* 2, carcasse, *f.*; débris,
m. pl. varech (vaisseau nau-
fragé), *m.*

Wradgul, *n.* 5*, rebut, *m.* fretin.
[mi salé.]

Wradhäring, *m.* 2, hareng à de-

Wucher, *m.* 1, -ei, *f.* usure; —
mit Staatspapieren, agiotage, *m.*

Wucherblume, *f.* chrysanthème,
m.

Wucherer, *m.* 1, usurier, *fm.*
fesse-mathieu; — mit Staatspapie-
ren, agioteur; — mit Korn, *x.*,
accapareur. [l'usure.]

Wucherhaft, *adj.* qui tient de
Wucherhandel, *v.* Wucher.

Wucherkauf, *m.* 2*, marché usua-
ire; accaparement.

Wucherlich, *adj.* usuraire.

Wuchern, *v. n.* (h.) faire l'usur-
ier, exercer l'usure, agioter; mit
Korn —, accaparer du blé.

Wuchs, *m.* 2*, crue, *f.*; venue;
jet, *m.*; taille, *f.*

Wucht, *f.* (poés.) pesanteur;
masse pesante.

Wuhl, *m.* 2, (cha.) boutis.

Wühlen, *v. a. et n.* (h.) fouiller;
mit dem Schnabel im Schlamm —,
barboter. [glace des étangs.]

Wuhne, *f.* ouverture dans la

Wuhr, *f. et n.* 2, *v.* Wehr.

Wulst, *m.* 2*, bourrelet, bour-
let; (arch.) coussinet.

Wulstig, *adj.* bouffi.

Wund, *adj.* blessé; *fg. id.*, ul-
céré.

Wundarzneikunst, *f.**, chirurgie;
zur — gehörig, chirurgical, chir-
urgique. [opérateur.]

Wundarzt, *m.* 2*, chirurgien,

Wundbalsam, *m.* 2, baume vul-
néraire.

Wunde, *f.* plaie, blessure.

Wundenstein, *n.* 1, sonde, *f.*

Wundenmal, *n.* 5* ou 2, *v.* Nar-
be; die — Christi, les stigmates
de Jésus-Christ, *m. pl.*

Wunder, *n.* 1, miracle, *m.* prodige;
merveille, *f.*; es nimmt mich —,
j'en suis surpris; —s halben, —s
wegen, par pure curiosité, pour la
rareté du fait; ich dachte — was es
wäre, je m'attendais à voir des
merveilles; sich — was einbilden,
se donner de grands airs. Wunder-,
dans la composition, exprime la
grandeur, la qualité extraordi-
naire d'une chose.

Wunderbar, *adj.* miraculeux;
prodigieux, merveilleux; éton-
nant, surprenant; extraordinaire,
singulier; admirable, curieux;
—e, *s. n.* 3, miraculeux, *m.* mer-
veilleux. [Christ, *f.*

Wunderbaum, *m.* 2*, palme-de-
Wunderbild, *n.* 5, image mira-
culeuse, *f.*

Wunderblume, *f.* jalap, *m.* mer-
veille du Pérou, *f.*

Wunderding, *n.* 2, merveille, *f.*

Wundergabe, *f.* don de faire des
miracles, *m.*

Wunderglaube, *m. exc.* 2, croyan-
ce aux miracles, *f.*; foi qui opère
des miracles. [leuse.]

Wunderkraft, *f.**, vertu miracu-
leuse.

Wunderlich, *adj.* étrange, singu-
lier, bizarre; extravagant, fantas-
que; capricieux, bourru, acariâ-
tre, intraitable.

Wunderlichkeit, *f.* bizarrerie.

Wundern (sich), être surpris; s'é-
tonner, admirer; das wundern mich
sehr, j'en suis bien surpris.

Wundersam, *adj. p. us.*, *v.* Wun-
derbar.

Wunderschön, *adj.* beau à ravir.

Wunderselten, *adj.* très-rare.

Wundershalber, *adv. fm.* pour la
rareté du fait.

Wunderthat, *f.* miracle, *m.*

Wunderthäter, *m.* 1, thauma-
turge.

Wunderthätig, *adj.* miraculeux.

Wunderthier, *n.* 2, monstre, *m.*

Wundervoll, *adj.* prodigieux,
miraculeux. [miracle, *f.*

Wunderwerk, *n.* 2, merveille, *m.*

Wunderzeichen, *n.* 1, miracle, *m.*
prodige. [raire.]

Wundessenz, *f.* essence vulné-

Wundstieber, *n.* 1, fièvre causée
par une blessure, *f.*

Wundmal, *n.* 5*, cicatrice, *f.*

Wundmittel, *n.* 1, vulnéraire, *m.*

Wundpflaster, *n.* 1, Wundsalbe,
f. emplâtre pour les blessures, *m.*

Wundwasser, *n.* 1, eau vulné-
raire, *f.* eau d'arquebuse, ichor,
m. [vœu; nach —, à souhait.]

Wunsch, *m.* 2*, souhait, désir,
Wunschelruthe, *f.* baguette divi-
natoire.

Wünschen, *v. a.* souhaiter, dési-
rer; einem Glück zu erw. —, félici-
tiser, complimenter *qn.* de *qch.*

Wünschend, *adj.* (théol.) dépré-
catif; (gramm.) optatif; die —e
Art, optatif, *m.*

Wünschenswerth, *adj.* désirable.

Würde, *f.* dignité, caractère, *m.*
noblesse, *f.* mérite, *m.*; nach —n,
dignement.

Wündern, *v. a. p. us.* priser,
taxer, estimer, évaluer.

Würdeträger, *m.* 1, dignitaire.

Würdevoll, *adj.* plein de digni-
té, majestueux.

Würdig, *adj.* digne.

Würdigen, *v. a.* daigner; réputer
digne; priser, apprécier; estimer;
évaluer; einen einer Antwort —,
daigner répondre à *qn.*

Würdigkeit, *f.* dignité.

Würdigung, *f.* estime.

Wurf, *m.* 2*, jet; (méc.) projec-
tion, *f.*; coup des dés, etc., *m.*;
chance, *f.*; der erste —, début, *m.*;
wenn er mir in den — kommt, si
je le trouve, rencontre; —, por-
tée, *f.* ventrée d'un animal.

Wurfangel, *f.* ligne simple.

Wurfanker, *m.* 1, ancre à touer, *f.*

Wurfbewegung, *f.* mouvement
de projection, *m.*

Würfel, *m.* 1, dé; (math.) cube,
hexaèdre; — mit zwölf Seiten, co-
chonnet; auf einen — bringen,
cuber.

Würfelfächer, *m.* 1, cornet.

Würfelförmig, *adj.* cuboïde (os).

Würfelich, Würfelicht, *adj.* cu-
bique; cube; à carreaux.

Würfeln, *v. n.* (h.) jouer aux dés.

Würfelspiel, *n.* 2, jeu de dés, *m.*

Würfelrichter, *v.* Würfelbeher.

Wurfgarn, =netz, *n.* 2, seine, *f.*
épervier, *m.* [d'abordage.]

Wurfhafen, *m.* 1, (mar.) grappin

Wurfkraft, *f.**, force projectile.

Wurfkehe, *f.* balistique.

Wurfmaschine, *f.* catapulte.

Wurfspieß, *m.* 2, dard. [longe.]

Wurfriemen, *m.* 1, lanière, *f.*;
Wurfscheibe, *f.* palet, *m.* disque.

Wurfschlinge, *f.* trait, *m.*

Wurfspieß, *m.* 2, javlot, dard;
(pêch.) harpon.

Wurstein, *m.* 2, palet; mit dem — spielen, paleter.
 Wursteife, *adv.* par jet.
 Wursteite, *f.* amplitude du jet.
 Würgebirn, *f.* poire d'angoisse.
 Würgen, *v. a.* étrangler, égorgier; *etw. hinunter* —, avaler qch. avec peine; *sich* —, faire des efforts pour avaler ou pour vomir; —, *s. n.* 1, étranglement, *m.*; carnage, massacre.
 Würgengel, *m.* 1, ange exterminateur. [sin, égorgueur.
 Würger, *m.* 1, meurtrier, assassin.
 Wurm, *m.* 5*, ver; (*chir.*) panaris; (*vét.*) farcin; *fg.* ver rongeur; mit dem — beschäftigt, (*vét.*) farcineux; einem Hunde den — schießen, éverrer un chien.
 Wurmartig, *adj.* vermiculaire.
 Würmchen, *n.* 1, *dim.* vermisseau, *m.*
 Wurmen, *v. n.* (h.) ramper comme un ver; —, *v. a. fg. fm.* chagriner, fâcher qn.
 Wurmförmig, *adj.* vermiforme; (*méd.*) péristaltique, lombrical.
 Wurmfraß, *m.* 2, vermoulure, *f.*
 Wurmfraßig, *v.* Wurmfischig.
 Wurmtig, *adj.* véreux.
 Wurmwahl, *n.* 2, vermoulure, *f.*
 Wurmmittel, *n.* 1, vermifuge, *m.* anthelminitique.
 Wurmmuskel, *m. exc.* 1, muscle lombrical. [tine, *f.*
 Wurmsame, *m. exc.* 2, barbo.
 Wurmschneider, *m.* 1, homme qui éverre les chiens.
 Wurmfisch, *m.* 2, piqure de ver, *f.*; vermoulure, carie du bois.
 Wurmfischig, *adj.* vermoulu, véreux, carié, artisonné, mouliné.
 Wurfschädel, *v. macher* (Wurfler, *procl.*) *m.* 1, charcutier, —ère, *f.*
 Wursthorn, *n.* 5*, strichter, *m.* 1, boudinière, *f.*
 Wursthuppe, *f.* = aumal, *n.* 5*, *fm.* grosse levre, *f.* lippe, lippu, *m.*
 Wursthuppig, =mäutig, *adj.* lippu.
 Wursthüter, *m.* 1, *v.* Schmaroger.
 Wursthuppe, *f.* brouet d'andouilles, *m.*
 Wurze, *f.*, mot qui s'ajoute au nom de plusieurs plantes, sans avoir une signification particulière.
 Würzbüchse, =lade, *f.* poivrière.
 Würze, *f.* assaisonnement, *m.*; (*brass.*) métiers, *pl.*
 Wurzel, *f.* racine; *fg. id.*, source; mit dicken, verschlungenen —n, ligamenteux.
 Wurzelblatt, *n.* 5*, feuille radicale, *f.*

Wurzelbrot, *n.* 2, pain de casave, *m.* [tre radicale, *f.*
 Wurzelbuchstab, *m. exc.* 2, let.
 Würzelschen, *n.* 1, radicule, *f.*
 Würzelsarbe, *f.* racinage, *m.*
 Würzelsasern, *f. pl.* chevelure, *f.* cheveux, *m. pl.*
 Wurzeln, *v. n.* (h.) prendre racine, raciner; —, *s. n.* 1, radication, *f.*
 Wurzelnd, *adj.* radican.
 Würzelschößling, *m.* 2, dragoon, surgen; — et treiben, dragoonner.
 Würzelwort, *n.* 5*, (*gramm.*) mot radical ou primitif, *m.* racine, *f.*
 Wurzelwurm, *m.* 5*, spondyle.
 Wurzelzahl, *f.* racine d'un nombre. [ner, aromatiser.
 Würzen, *v. a.* épicer, assaisonner.
 Würzgeschmack, *m.* 2, goût aromatique. [tique.
 Würzhast, Würzig, *adj.* aromatiser.
 Würzfrämer, *m.* 1, =inn, *f.* épicer, *m.* —ère, *f.*
 Würzlade, *v.* Gewürzlade.
 Würzladen, *m.* 1*, boutique d'épicer, *f.*
 Würzling, *m.* 2, provin.
 Würznägeln, *n.* 1, clou de girofle, *m.* [aromatization, *f.*
 Würzung, *f.* assaisonnement, *m.*;
 Würzwein, *m.* 2, vin aromatisé, hypocras.
 Wuß, *m.* 2, crasse, *f.* ordure; fatras, *m.* amas confus.
 Wüß, *adj.* désert; inculte.
 Wüste, Wüstenei, *f.* désert, *m.*
 Wüßling, *m.* 2, débauché, libertin.
 Wuth, *f.* rage, fureur, frénésie; *fg. id.*, acharnement, *m.*; *sich mit* — an *etw. hängen*, s'acharner à qch.; die stille —, la rage muette; laufende —, rage blanche.
 Wüthen, *v. n.* (h.) enragé; être en fureur; exercer sa rage, sa cruauté; se déchaîner; —, *s. n.* 1, fureur, *f.* déchainement, *m.*
 Wüthend, Wüthig, *adj.* furieux, enragé; *fg. id.*, furibond.
 Wüthherd, *m.* 2, homme féroce, furieux; tyran. (*bot.*) *v.* Scherling.

Æ et Y.

A l'exception de quelques noms propres, il n'y a pas de mots allemands qui commencent par l'une de ces deux lettres, *p. ex.* Xantippe, *n. pr. f.* Xantippe; *fg.* méchante femme. [vier.
 Xaver, Xaverius, *n. pr. m.* Xaverie, *f.* étrennes du jour de l'an, *pl.* épigramme, *f.*
 Yacht, *f.* yacht, *m.* (vaisseau).

Yahen, *v. n.* (h.) braire; —, *s. n.* 1, braiment des ânes, *m.*
 Ypern, Ypres (ville).

3.

Voyez sous la lettre E certains mots qu'on ne trouve pas sous celle-ci.

Zaar, *n.*, *v.* Gyar, *n.*
 Zabern, Saverne (ville).
 Zacharias, *n. pr. m.* Zacharie.
 Zachäus, *n. pr. m.* Zachée.
 Zäcken, *n.* 1, picot de dentelles, *m.*
 Zäcseisen, *n.* 1, déconneur, *m.*
 Zäden, *m.* 1, Zädt, *f.* pointe; dent; —, *pl.* (*serr.*) brettüre, *f.*; — (an der Zäbel), fourchons, *m. pl.*; — (an der Spindnadel), ailes, *f. pl.*; — (am Hirschgeweih), chevilles; —, barbes d'une flèche.
 Zäden, *v. a.* déchiqueter, découper. [boucharde, *f.*
 Zädenmeißel, *m.* 1, (*sculpt.*)
 Zädenstriche, *m. pl.* 2, brettüre, *f.*
 Zädig, *adj.* dentelé, chevillé; déchiqueté; crochu; crénelé (*mur*); (*serr.*) bretté; barbelé (*flèche*).
 Zägel, *m.* 1 *vi.*, queue, *f.*
 Zägen, *v. n.* (h.) avoir peur, se découager. [poltron, découageré.
 Zäghast, *adj.* timide; peureux,
 Zäghastigkeit, *f.* timidité, poltronnerie, lâcheté; découagement, *m.*
 Zäh, Zäh, *adj.* tenace, coriace; visqueux; gras (*vin*); *fg. fm.* chiche, tenace, dur à la desserte; — werden, graisser (*vin*).
 Zähheit, *f.* ténacité, viscosité.
 Zäh, *f.* nombre, *m.*; chiffre; compte; unter, von, zu, aus, in der —, unter die —, au nombre, du nombre; eine — bezeichnen, numéral.
 Zählamt, *n.* 5*, trésorerie, *f.*
 Zählbar, *adj.* payable; échu.
 Zählbar, *adj.* qui peut être compté.
 Zählbrett, *n.* 5, comptoir, *m.*
 Zählbruch, *v.* Bruch (*arithm.*).
 Zählbuchstab, *m. exc.* 2, lettre numérale, *f.*; —entinschrift, *f.* chronogramme, *m.* chronographe.
 Zählen, *v. a.* payer, acquitter.
 Zählen, *v. a.* compter, nombrer; *fg.* compter, faire fond sur.
 Zählentzerte, *f.* loterie à numéros. [numérale.
 Zählrechnung, *f.* arithmétique
 Zählverhältnis, *n.* 2, rapport numérique, *m.*
 Zähler, *m.* 1, payeur,
 Zähler, *m.* 1, compteur; (*arithmétique*) numérateur.

Zahlfähig; *adj.* solvable; nicht —, insolvable.
 Zahlfähigkeit, *f.* solvabilité.
 Zahlführer, *f.* chiffre, *m.* [que.
 Zahlgröße, *f.* quantité numéri-
 zahlos, *adj.* innombrable.
 Zahmeister, *m.* 1, payeur, trésorier.
 Zahperle, *f.* grosse perle.
 Zahspennig, *m.* 2, jeton.
 Zahnrad, *n.* 5*, (*horl.*) compteur,
 Zahlreich, *adj.* nombreux. [m.
 Zahrtag, *m.* 2, jour de payement; terme. [reau.
 Zahl Tisch, *m.* 2, comptoir, bu-
 Zahl lung, *f.* payement, m. ac-
 quit, remboursement, acquitte-
 ment; paye, *f.*; zu einer — Frist
 geben, atteroyer un payement.
 Zählung, *f.* dénombrement, *m.*;
 (*comm.*) compte; (*arithm.*) nu-
 mération, *m.*; die unrichtige —,
 mécompte, *m.* [natureur.
 Zahlungsanweiser, *m.* 1, ordon-
 Zahlungsfrist, *f.* attermoient,
m. [location, *f.*
 Zahlungsrang, *m.* 2, (*jur.*) col-
 Zahlungschein, *m.* 2, v. Quittung.
 Zahlunstermin, *m.* 2, v. Zahrtag.
 Zahlungsunfähig, *adj.* insolvable.
 Zahlungsunfähigkeit, *f.* —unver-
 mögen, *n.* 1, insolabilité, *f.*
 Zahlungsverth, *m.* 2, valeur nu-
 méraire, *v.* [m.
 Zahlwort, *n.* 5*, mot numéral,
 Zahlzeichen, *n.* 1, chiffre, *m.*
 Zahn, *adj.* apprivoisé, privé,
 domestique; *fg. fm.* souple, ap-
 privoisé; — machen, v. Zähmen;
 — werden, s'apprivoiser.
 Zähmbar, *adj.* domptable.
 Zähmen, *v. a.* apprivoiser; *fg.*
 dompter. [ser.
 Zähmung, *f.* action d'apprivoi-
 Zahn, *m.* 2*, dent, *f.*; der — der
 Zeit, *fg.* main, injure du temps;
 — e, *pl.* (*serr.*) brettüre; aus den
 — en lassen, démorde.
 Zahnarzt, *m.* 2*, dentiste, chir-
 rurgien dentiste.
 Zahnausreißer, —ausbrecher, *m.* 1,
 arracheur de dents.
 Zahnbuchstab, *m. exc.* 2, lettre
 dentale, *f.*
 Zahnbürste, *f.* brosse à dents.
 Zahnreifen, *n.* 1, crémaillère, *f.*;
 (*sculpt.*) fermoir à trois dents, *m.*
 Zähneln, *v. a.* denteler, créneler.
 Zähnen, *v. n.* (h.) faire des dents;
 —, *s. n.* 1, dentition, *f.*
 Zahnfäule, *f.* carie des dents.
 Zahnfeile, *f.* rugine.
 Zahnfeber, *n.* 1, fièvre de den-
 tition, *f.* [ves.
 Zahnfistel, *f.* fistule aux genci-

zahnfleisch, *n.* 2, gencive, *f.*;
 das wilde —, épulie. [soir.
 Zahnfleischablöser, *m.* 1, déchaus-
 Zahnförmig, *adj.* en forme de
 dent; (*anat.*) ontoïde.
 Zahnfeschwür, *n.* 2, abcès à la
 gencive, *m.*
 Zahnhammer, *m.* 1*, laie, *f.*;
 mit dem — behauen, layer; —streifen,
m. 1, lai. [dentéc, *f.*
 Zahnhieb, *m.* 2, coup de dent,
 Zahnhobel, *m.* 1*, rabot bretté.
 Zahnhöhle, *f.* alvéole des dents,
m. [bretté.
 Zahnloch, *adj.* dentelé; denté;
 Zahnklappen, —klappern, *n.* 1,
 claquement de dents, *m.*
 Zahnknirschen, *n.* 1, grincement
 de dents, *m.*
 Zahnlade, *f.* alvéole, *m.*; —
 nerv, *m. exc.* 1, le nerf alvéo-
 laire. [dents, *m.*
 Zahnleuterge, *f.* opiat pour les
 Zahnles, *adj.* édenté.
 Zahnluet, *f.* dent ébréchée.
 Zahnstück, *adj.* brèche-dent.
 Zahnmeißel, *m.* 1, rugine, *f.*
 ripe, burin, *m.*; mit dem — zu-
 ßen, buriner; —, (*mac.*) langue
 de bœuf, *f.*
 Zahnmittel, *n.* 1, remède odo-
 ntalgique, *m.*; — et —pulver, *n.* 1,
 dentifrice, *m.*
 Zahnrad, *n.* 5*, roue dentée, *f.*
 Zahnschmerz, *m. exc.* 1, Zahn-
 weh, *n.* 2, mal de dents, *m.* odo-
 ntalgie, *f.*
 Zahnschnitt, *m.* 2, dentelure, *f.*
 Zahnstift, *m.* 2, —stumpfen, *m.* 1,
 chicot d'une dent rompue.
 Zahnstecher, *m.* 1, cure-dent.
 Zahnwerk, *n.* 2, denture, *f.*
 Zahnwurzel, *f.* racine d'une dent.
 Zahnzange, *f.* pélican, *m.*
 Zähre, *f.* (*poés.*) larme.
 Zahn, *m.* 2, lingot; barre, *f.*
 Zange, *f.* tenailles, *pl.* pincettes,
 pince, *f.* mordache; (*chir.*) bec
 (*m.*) de cane ou de corbin; litho-
 labé; forceps (*pour les accouche-
 ments*); die große —, (*monn.*)
 étangue, *f.*
 Zangenwerk, *n.* 2, (*fortif.*) te-
 naillon, *m.* ouvrage à tenailles.
 Zant, *m.* 2 (*sans pl.*), querelle,
f. dispute, altercation, contesta-
 tion; brouillerie; — und Lärn,
 bagarre, *fm.* charivari, *m.*; —
 mit einem suchen, chercher noise
 à qn. [discorde, *f.*
 Zantapfel, *m.* 1*, pomme de
 Zanken, *v. n.* (h.) quereller, dis-
 puter, se disputer, *pop.* bisquer;
 sich —, se quereller, *fm.* se hous-
 piller.
 Zanker, *m.* 1, —inn, *f.* querel-
 leur, *m.* disputeur, criaillier,

grondeur, —se, *f.* brouillon, *m.*
 harpie, *f.*
 Zänerei, *f.* querelle, dispute.
 Zänfisch, *adj.* querelleux, tra-
 cassier.
 Zänfischig, *adj.* querelleur, dis-
 puteur, atrabilaire, hargneux,
 mutin.
 Zänschen, *n.* 1, (*tonn.*) fausset,
m.; (*anat.*) luette, *f.* cheville.
 Zäpfen, *v. a.* tirer du vin.
 Zäpfen, *m.* 1, (*tonn.*) broche, *f.*
 bondon, *m.*; bonde, *f.*; bouchon
 d'une bouteille, *m.*; tampon;
 (*men.*, etc.) tenon; clef, *f.*; cro-
 chet, *m.*; (*méc.*) pivot; tourillon;
 cheville, *f.*; (*bot.*) cône, *m.*; —
 tragend, conifère; —, *fg. pop.*
 biberon, ivrogne.
 Zäpfenbier, *n.* 2, Zäpfenwein, *m.*
 2, baquetures, *f. pl.*
 Zäpfenbehrer, *m.* 1, vrille, *f.*
 Zäpfenhalter, *m.* 1, (*serr.*) lin-
 teau. [m.
 Zäpfenleiste, *f.* porte-manteau,
 Zäpfenloch, *n.* 5*, mortaise, *f.*;
 (*charp.*) enlasure.
 Zäpfenmutter, *f.* grenouille.
 Zäpfenring, *m.* 2, anneau du
 tourillon.
 Zäpfenreich, *m.* 2, (*guer.*) re-
 traite, *f.*
 Zäpfenstück, *n.* 2, deuxième con-
 fort d'un canon, *m.*
 Zäpfenwurzel, *f.* pivot, *m.*
 Zäpfenzieher, *m.* 1, tire-bouchon.
 Zäpflein, *v. Zäpfchen* (*anat.*).
 Zäpfeln, *v. n.* (h.) se débattre,
 se démener; trépigner; frétiller;
fg. fm. einen — lassen, laisser
 souffrir qn.; —, *s. n.* 1, trépi-
 gnement, *m.*; frétilement.
 Zarge, *f.* bord, *m.*; bordure, *f.*;
 drageoire d'une boîte; cadre (*m.*),
 châssis d'une porte.
 Zart, *adj.* tendre, délicat; mou;
 doux; sensible; mince, délié, sub-
 tile; (*peint.*) morbide.
 Zartgefühl, *n.* 2, délicatesse, *f.*
 Zartheit, *f.* délicatesse, subtilité;
 tendreté de la viande; (*peint.*)
 morbidesse.
 Zärtlich, *adj.* tendre, sensible;
 délicat; douillet; — halten, choyer
 un enfant.
 Zärtlichkeit, *f.* tendresse; mollesse.
 Zärtling, *m.* 2, homme efféminé.
 Zarf, *f.* fibre; filament, *m.*
 Zärfchen, *n.* 1, fibrille, *f.*
 Zärfzig, *adj.* fibreux, filamen-
 teux; cheveu.
 Zäfern (*sich*), s'effiler.
 Zauber, *m.* 1, charme.
 Zauberbild, *n.* 5, talisman, *m.*
 Zauberbrunnen, *m.* 1, fontaine
 de commandement, *f.*
 Zauberbuch, *n.* 5*, grimoire, *m.*

Zaubererei, *f.* magie; sorcellerie, féerie, charme, *m.* enchantement; **die natürliche** —, la magie blanche.

Zauberer, *m.* 1, magicien; sorcier; enchanteur, ensorceleur, nécromant.

Zauberformel, *f.*, *v.* Zauberlegen.

Zaubergeschichte, **Zauberhistorie**, *f.* aventure ou histoire magique.

Zauberin, *f.* magicienne, enchanteresse, fée, sorcière.

Zauberisch, *adj.* magique, enchanteur.

Zauberfnoten, *m.* 1, ligature magique.

Zauberkrast, *f.**, vertu magique.

Zauberkreis, *m.* 2, cercle magique.

Zauberkunst, *f.**, magie; *v.* Zauberlaterne, *f.* lanterne magique.

Zaubermittel, *n.* 1, charme, *m.*

Zaubern, *v. n.* (h.) exercer la magie; user de charmes; —, *v. a.* produire par enchantement.

Zauberräthe, *f.* rathes, *m.* 1, rath, rath, *m.* 2*, baguette magique.

Zauberschloß, *n.* 5*, palais enchanté.

Zauberlegen, *m.* 1, rath, *m.* 2*, rath, *m.* 2, charme, *m.* enchantement; incantation, *f.*

Zaubersiegel, *n.* 1, talisman, *m.*

Zauberspiegel, *m.* 1, miroir magique.

Zaubersüß, *n.* 2, tour magique, *m.* charme, sortilège.

Zauberton, *m.* 2*, ton enchanteur.

Zaubertraut, *m.* 2*, philtre.

Zauberwaffen, *f.* pl. armes enchantées.

Zauberzeichen, *n.* 1, caractère magique.

Zauberzettel, *m.* 1, billet magique, amulette.

Zauberer, *m.* 1, temporisateur; lampion, lanternier.

Zauberisch, *adj.* irrésolu; lent.

Zaudern, *v. n.* (h.) hésiter, balancer; temporiser; *fm.* lanterner, lambiner; —, *s. n.* 1, irrésolution, *f.* balancement, *m.*; lenteur, *f.* [ter, faire diligence.

Zauen (sich), se dépêcher, se hâter.

Zaum, *m.* 2*, bride, *f.*; frein, *m.*

Zäumen, *v. a.* brider; *fg.* réfréner, réprimer.

Zaumlos, *adj.* débridé; *fg.* effréné.

Zaun, *m.* 2*, haie, *f.* palissade, palis, *m.* enclôs; der lebendige —, la haie vive; eine Gelegenheit zum Zank vom Zaun brechen, faire une querelle d'allemand.

Zäunen, *v. a.* faire une haie; palissader.

Zaunhecke, *f.* haie vive.

Zaunlöwiz, *m.* 2, roitelet (oiseau).

Zaunpfahl, *m.* 2*, Zaunpfosten, 1, palis, pieu.

Zaunrübe, *f.* couleuvrée, bryone.

Zausen, *v. a.* tirer (an, par); tirailler; *fm.* houspiller.

Zebra, *n.* 2, zèbre, *m.* (quadrupède).

Zede, *f.* écot, *m.* compte; carte, *f.* [ner, *pop.* flûter.

Zeden, *v. n.* (h.) boire, chopper.

Zeder, *m.* 1, Zedbruder, *m.* 1*, buveur, ivrogne, *fm.* biberon.

Zedfrei, *adj.* franc d'écot; —, *m.* 3, béat.

Zedgelag, *n.* 2, bacchanale, *f.*

Zedgesellschaft, *f.* compagnie de buveurs; écot, *m.*

Zedine, *f.* sequin, *m.* (ducat).

Zede, *f.* toque.

Zede, *f.* doigt du pied, *m.*; die große —, orteil; — Knöchel, la gousse d'ail; auf den — gehen, marcher sur le bout des pieds.

Zehen, **Zehn**, *adj.* dix; — vom Hundert, au denier dix.

Zehend, *n.* 2, dizaine, *f.* décade.

Zehened, *n.* 2, décade, *m.*

Zeheneckig, *adv.* décade.

Zehener, *m.* 1, dizaine, *f.*; dix, *m.* [— vermehren, décupler.

Zehensack, *adj.* dix fois autant;

Zehenherr, *m.* 3, décemvir.

Zehenjährig, *adj.* de dix ans; décennal.

Zehenmal, *adv.* dix fois.

Zehnmalig, *adj.* répété dix fois.

Zehnpfundig, *adj.* de dix livres.

Zehnsaulig, *adj.* das — e Gebäude, décastyle, *m.*

Zehnsyllig, *adj.* décasyllabe.

Zehntausend, *adj.* dix mille; —, *n.* 3, myriade, *f.*

Zehntbar, *adj.* décimable.

Zehntbejirk, *m.* 2, *v.* Zehntgebiet.

Zehnte, *adj.* dixième, dix.

Zehnte, *adj.* dixième, dix.

Zehnte, *m.* 3, dime, *f.*; der geistliche —, décime; den — beziehen, dimer.

Zehnten, *v. a.* dimer.

Zehntens, *adv.* dixièmement.

Zehnter, *m.* 1, dimeur.

Zehntfrei, *adj.* exempt de dimes.

Zehntgebiet, *n.* 2, dimerie, *f.* dime. [congrue.

Zehntgebüß, *f.* (égl.) portion

Zehntherr, *m.* 3, décimateur.

Zehntner, *m.* 1, dimeur.

Zehntpflichtig, *adj.* décimable.

Zehntrecht, *n.* 2, droit de dimer, *m.* [mes, *pl.*

Zehntsteuer, *fém.* décime, déci-

Zehren, *v. a.* et *n.* (h.) boire et manger; dépenser; consumer.

Zehrend, *adj.* qui consume, qui mange; das — e Fieber, la fièvre lente. [m. *pl.*

Zehrgeld, *n.* 5, frais du voyage,

Zehrfennig, *m.* 2, viatique, passade, *f.*

Zehrunge, *f.* dépense.

Zehrungefrei, *adj.* défrayé.

Zehrungekosten, *f. pl.* dépense de bouche, *f.*

Zeihe, *n.* 1, signe, *m.* marque, *f.* indice, *m.*; caractère; (méd. et fg.) symptôme; empreinte, *f.*; estampille, étiquette; signal du départ, etc., *m.*; signet dans un livre; numéro, chiffre; faudage du drap; augure, *f.*; — auf etw. machen, étiqueter un sac, etc.

Zeihebuch, *n.* 5*, livre à dessiner, *m.*

Zeihebeutel, *m.* 1, devin; (ant. r.) aruspice; —inn, *f.* devineresse.

Zeihebeutelerei, *f.* divination.

Zeihegarn, *n.* 2, fil à marquer, *m.*

Zeihehammer, *m.* 1*, marteau à marquer; (forest.) gravoir.

Zeihekreide, *f.* crayon, *m.* pastel. [m.

Zeihekunst, *f.**, art du dessin,

Zeihelehre, *f.* séméiotique.

Zeihemeister, *m.* 1, maître à dessiner, maître de dessin.

Zeiherechnung, *f.* algèbre.

Zeiheuschule, *f.* école de dessin.

Zeiheusprache, *f.* langage par signes, *m.*

Zeihefist, *m.* 2, crayon.

Zeihefunde, *f.* leçon de dessin.

Zeihefen, *v. a.* marquer; dessiner; mit dem Zeifte —, crayonner; deutlich —, articuler des contours;

nach Modellen —, dessiner la bosse ou d'après la bosse; über die Zeit —, (man.) bégû; —, *s. n.* 1, action de marquer, etc., *f.*

Zeiher, *m.* 1, dessinateur, (mépr.) crayonneur.

Zeihezeichnung, *f.* dessin, *m.*; — mit dem Zeifte, crayon; die unreine —, bavochure, *f.* [espèce.

Zeidelbär, *m.* 3, ours de la petite

Zeideln, *v. a.* châtrer, tailler les tuches; —, *s. n.* 1, taille, *f.*

Zeihefinger, *m.* 1, index.

Zeihe, *v. a.* montrer, faire voir, manifester, déclarer; exhiber ses pouvoirs; représenter, présenter; (jur.) faire apparoir de qch.

Zeiher, *m.* 1, celui qui montre; (hort.) aiguille, *f.*; index, *m.* gnomon; (chim.) grain de fin.

Zeihe, *v. a.* 5, accuser et convaincre qn.; reprocher qch. à qn.

Zeihe, *f.* ligne; rangée, file; zwischen zwei — ein gerüst, interlinéaire.

Zeihe, *f.* longueur des lignes; (impr.) justification.

Zeiherste, *f.* orgue à six lignes.

Zeihe, *m.* 2, serin.

Zeisiggrün, *adj.* vert de serin.
 Zeit, *f.* temps, *m.*; loisir; jour; terme; espace; carrière, *f.*; saison; heure; (*méd.*) règles, *pl.*; zu der —, pour lors; von der — an, dès lors; zu — en, von — zu —, quelquefois, de temps en temps, de temps à autre, parfois; mit der —, avec le temps, à la longue; eine — lang, un certain temps; pendant quelque temps; vor — en, autrefois, jadis; vor alten — en, anciennement; bei der gegenwärtigen —, par le temps qui court.
 Zeitalter, *n.* 1, âge, *m.* siècle.
 Zeitangabe, *f.* date.
 Zeitbeschreibung, *f.* chronographie. [temps]
 Zeitfolge, *f.* suite, succession des
 Zeitgeist, *m.* 5, esprit du siècle.
 Zeitgemäß, *adj.* conforme aux circonstances.
 Zeitgenoss, *m.* 3, contemporain.
 Zeitgeschichte, *f.* chronique.
 Zeitig, *adj.* actuel; mûr; —, *adv.* à temps; de bonne heure.
 Zeitigen, *v. a. et n.* (h.) mûrir; (*chir.*) aboutir.
 Zeitigend, *adj.* (*méd.*) maturatif.
 Zeitigung, *f.* maturité; maturation; aboutissement d'un ulcère, *m.* [me.]
 Zeitirrtum, *m.* 5*, anachronisme.
 Zeitkreis, *m.* 2, cycle.
 Zeittunde, *f.* chronologie.
 Zeittundige, *m.* 3, chronologiste, chronologue.
 Zeitlang, *eine* —, quelque temps, pendant un certain temps.
 Zeitlauf, *m.* 2*, conjonctures, *f.* *pl.* [vie.]
 Zeitlebens, *adv.* durant la vie, à
 Zeitlich, *adj.* temporel; périssable; das — e segnen, mourir, décéder, quitter ce monde.
 Zeitlichkeit, *f.* vie temporelle.
 Zeitlese, *f.* (*bot.*) colchique, *m.*
 Zeitzahl, *n.* 2, espace de temps, *m.*; (*gramm.*) quantité, *f.*; (*mus.*) temps, *m.*
 Zeitmesser, *m.* 1, chronomètre.
 Zeiterdnung, *f.* chronologie.
 Zeitpacht, *f.* bail à temps, *m.*
 Zeitpunkt, *m.* 2, terme, époque, *f.* [temps; période, *f.*]
 Zeitraum, *masc.* 2*, espace de
 Zeitschner, *m.* 1, chronologiste, chronographe.
 Zeitschmung, *f.* chronologie; ère, der Irrthum in der —, anachronisme, *m.* [journal, *m.*]
 Zeitschrift, *f.* feuille périodique,
 Zeittafel, *f.* table chronologique.
 Zeitung, *f.* nouvelle; —, —sblatt, *n.* 5*, journal, *m.* gazette, *f.*; —en, *pl.* papiers publics, *m. pl.*

Zertheilungsblättchen, *n.* 1, *dim.* gazetin, *m.* feuilleton.
 Zertheilungsschmierer, *m.* 1, *mépr.* folliculaire. [liste, gazetier.
 Zertheilungsschreiber, *m.* 1, journa-
 Zertheilungsfördernd, *adj.* amusant, qui fait passer le temps.
 Zertheilung, *m.* 2, perte de temps, *f.*; ohne —, sur-le-champ, sans délai. [temps]
 Zertheilungsschwendung, *fém.* perte de
 Zertheilungstreiber, *m.* 2, passe-temps; amusement; divertissement; zum —, pour passer le temps.
 Zertheilungstreiber, *adj.* divertissant; amusant. [temps, *f.*]
 Zertheilungswechsel, *m.* 1, révolution du
 Zertheilungswort, *n.* 5*, (*gramm.*) verbe, *m.* [nisme, *m.*]
 Zertheilungsrückbildung, *f.* parachro-
 Zelle, *f.* cellule; loge.
 Zellenförmig, Zellig, *adj.* cellulaire, celluloux. [laire, *m.*]
 Zellengewebe, *n.* 1, tissu cellu-
 Zelleri, *m.* 1, céleri.
 Zelleruuss, *f.**, aveline; —baum, *m.* 2*, avelinier.
 Zelt, *m.* 3, zélateur.
 Zelt, *n.* 2, tente, *f.* pavillon, *m.*
 Zeltbett, *n. exc.* 1, lit de camp, *m.*
 Zeltbewohner, *m.* 1, scénite; —, *pl.* peuple qui habite sous des tentes.
 Zeltdecke, *f.* (*guer.*) marquise.
 Zelter, *m.* 1, haquenée, *f.*
 Zelterschritt, *m.* 2, ample.
 Zeltstopp, *m.* 2*, faitière, *f.*
 Zeltspieß, *m.* 2*, piquet.
 Zeltstange, *f.* mât (*m.*), arbre d'une tente. [tente]
 Zeltstrod, *m.* 2, cordage d'une
 Zeltwagen, *m.* 1*, chariot de bagage. [pre, cendal (*étouffe*).]
 Zindel, *m.* 1, Zindel, ras de Chy-
 Zénith, *n.* 2, (*astr.*) zénith, *m.* point vertical. [minelle]
 Zent, *f.* justice ou juridiction cri-
 Zentgraf, *m.* 3, lieutenant criminel.
 Zentner, *m.* 1, quintal.
 Zentrecht, *n.* 2, juridiction criminelle, *f.*
 Zentrichter, *m.* 1, juge criminel.
 Zephyr, *m.* 2, zéphyr.
 Zepher, *m. et n.* 1, sceptre, *m.*; masse (*f.*), verge d'un appariteur; — der Gerechtigkeit, main de justice.
 Zepherträger, *m.* 1, porteur du sceptre; porte-verge, massier.
 Zer-, *particule inséparable dans la composition et qui signifie une solution, un brisement, froissement, etc.*
 Zerarbeiten (sich), se tuer, se fatiguer à force de travail, se démen-
 Zerbeißen, *v. a.* 5f, casser avec les dents, gruger.
 Zerbersten, *v.* Zersten.
 Zerblättern, *v. a.* effeuiller.
 Zerbläuen, *v. a.* rosser.
 Zerbrechen, *v. a.* 2, rompre, casser, briser; —, *v. n.* (f.) se casser, rompre; sich den Kopf —, se casser la tête, se creuser le cerveau, s'alambiquer l'esprit.
 Zerbrecher, *m.* 1, briseur.
 Zerbrechlich, *adj.* fragile; frêle; (*vit.*) casilleux.
 Zerbrechlichkeit, *f.* fragilité.
 Zerbröckeln, Zerbröckeln, *v. a.* émier, émietter; égruger, brésiller; —, *v. n.* (f.) émier.
 Zerbrechen, *v. a.* (quelquefois 2 ou 6), écraser à coups de fléau, *fg.* rouer, échiner de coups.
 Zerbrücken, *v. a.* écacher, écraser.
 Zerfahren, *v. a.* 7, briser qch. en passant dessus avec une voiture; —, *v. n.* (f.) se rompre; se séparer tout à coup.
 Zerfallen, *v. n.* 4 (f.) se casser, se rompre, s'ébouler, tomber en ruine; *fg.* déchoir; se brouiller avec qn.; —, *v. a.*, sich den Kopf —, se casser, se blesser la tête; —, *part.* en ruine, délabré.
 Zerfallen, *v. a.* diviser en parties; (*alg.*) décomposer.
 Zerfällung, *f.* division en parties; (*alg.*) décomposition.
 Zerfetzen, *v. a.* déchirer; mettre ou tailler en pièces; einem das Gesicht —, balafrer, *fm.* estafiler qn. [*mépr.* charcuter.]
 Zerfleischen, *v. a.* déchirer; (*chir.*)
 Zerfließbar, *adj.* déliquescence.
 Zerfließen, *v. n.* 6 (f.) fondre, se fondre; (*méd.*) fuser; —, *s. n.* 1, an der Luft, (*chim.*) déliquescence, *f.*
 Zerfressen, *v. a.* 1, ronger, corroder, exulcérer, cautériser; carier.
 Zerfressend, *adj.* corrosif, exulcératif. [sation]
 Zerfressung, *f.* corrosion, cautérisation.
 Zergerath, *v. n.* (f.) se fondre; se délayer; *fg.* se passer, périr.
 Zergern, *v. a.* agacer, tirailler.
 Zergliederer, *m.* 1, anatomiste; disséqueur.
 Zergliedern, *v. a.* démembrer; (*anat.*) disséquer, anatomiser; *fg.* décomposer, analyser.
 Zergliedernd, *adj.* anatomique.
 Zergliederung, *f.* démembrement, *m.* anatomie, *f.* dissection; (*log.*, etc.) analyse, décomposition.
 Zergliederungstumpf, *f.**, anatomie. [pel, *m.*]
 Zergliederungsmesser, *n.* 1, scal-
 Zergliederungssaal, *m.* 2*, théâtre anatomique.

Zergreifen, *v. a.* 5†, découper la pâte.

Zerhacken, **hauen*, *v. a.* hacher, couper en morceaux, dépecer; einem das Gesicht —, *hauen*, balafre, estabiler qn.; einem den Hintern mit Ruten *zerhauen*, déchirer le derrière à qn. à coups de verge. [de marteau.]

Zerbämmern, *v. a.* casser à coups

Zerhauen, *v. a.* mâcher.

Zerhopsen, *v. a.* casser, briser en frappant.

Zerknirschen, *v. a.* écraser, froiser; *fg.* briser, fendre le cœur; **zerknirscht**, *fg.* contrit, abattu.

Zerknirschung, *fem.* contrition, compunction, attrition, brisement de cœur, *m.*

Zerknittern, **Zerknüllen**, *v. a.* chiffonner; friper *ses habits*.

Zerkochen, *v. a.* trop cuire.

Zerkrazen, *v. a.* déchirer, écorcher.

Zerkrümeln, *v.* **Zerbröckeln**.

Zerkrüppeln, *v.* **Zerknittern**.

Zerlachen (*sich*), *se* pâmer de rire.

Zerlassen, *v. a.* 4, faire fondre, liquéfier.

Zerlecken, *v. n.* (f.) se gercer, se fendre de sécheresse.

Zerlegen, *v. a.* découper; démembrer, défaire, désassembler *une machine*; disséquer; *fg.* décomposer, analyser.

Zerlegung, *f.* dissection; *fg.* décomposition; analyse.

Zerlöchern, *v. a.* trouver.

Zerlump, *adj.* déguenillé; *fm.* halbréné, dépenaillé.

Zermalmen, *v. a.* écraser; pulvériser; broyer; triturer *des aliments*.

Zermalmung, *f.* action d'écraser; broiement, *m.*; trituration, *f.*

Zermartern, **Zerqualen**, *v.* **Mart**

Zernagen, *v. a.* ronger. [tern.]

Zernichten, *v. a.* anéantir; annuler; (*jur.*) casser, mettre au néant; *v.* **Vernichten**.

Zerplatzen, *v. n.* (f.) crever.

Zerprügeln, *v. a.* roner de coups.

Zerpulvern, *v. a.* pulvériser; —, *s. n.* 1, pulvérisation, *f.*

Zerquetschen, *v. a.* écraser, écacher, froisser, meurtrir.

Zerquetschung, *f.* écachement, *m.*; *v.* **Quetschung**.

Zerrbild, *n.* 5, caricature, *f.*

Zerreiden, *v. a.* 5, broyer, triturer; (*chim.*) léviger. [ble.]

Zerreißlich, *adj.* friable, triturable.

Zerreibung, *f.* broiement, *m.*; trituration, *f.*; (*chim.*) lévigation.

Zerreißen, *v. a.* 5†, déchirer (*aussi fg.*); rompre *un habit*; user, crever *un sac*; (*jur.*) lacérer; *fg. fm.* écorcher les oreilles;

—, *v. n.* (f.) se déchirer; s'user; einander —, s'entre-déchirer.

Zerreißung, *f.* déchirement, *m.* dilacération, *f.*; (*jur.*) lacération.

Zerren, *v. a.* tirailler; tirer avec violence; —, *s. n.* 1, tiraillement, *m.* [s'écouler.]

Zerrinnen, *v. n.* 2 (f.) se fondre;

Zerrühren, *v. a.* brouiller, battre *des œufs*, etc.; remuer. [mer.]

Zerrupfen, *v. a.* dépecer, déplucher;

Zerrütteln, *v. a.* secouer, ébranler.

Zerrütten, *v. a.* troubler, déranger, désorganiser; délabrer *les affaires*; bouleverser.

Zerrüttung, *f.* désordre, *m.* trouble, dérangement, délabrement, désorganisation, *f.*; bouleversement, *m.*; *fm.* débâcle, *f.*

Zersägen, *v. a.* scier, fendre en sciant; moyenner *des pierres*.

Zerschneiden, *v. n.* (f.) échouer, se briser.

Zerschellen, *v. a.* briser, rompre avec bruit; —, *v. n.* (f.) se briser, etc.; **zerschellt**, fracturé (*os*).

Zerschießen, *v. a.* 6, percer de coups de feu.

Zerschlagen, *v. a.* 7, casser, briser; mettre en pièces; *fm.* rosser; *sich* —, se rompre; *fg. id.*; se séparer.

Zerschleifen, *v. a.* taillader.

Zerschmeißen, *v. a.* 5†, fracasser, rompre, casser.

Zerschmelzen, *v. a.* fondre; —, *v. n.* 6 (f.) se fondre.

Zerschmettern, *v. a.* écraser; fracasser, briser.

Zerschmetterung, *f.* fracas, *m.*

Zerschneiden, *v. a.* 5†, découper; dépecer. [lyser.]

Zerlegen, *v. a.* décomposer; analyser.

Zerlegung, *f.* décomposition, analyse; — **der Gäfte**, (*med.*) colliquation.

Zerspalten, *v. a.* fendre; —, *v. n.* (f) se fendre, sauter en éclats, éclater.

Zersplittern, *v. a.* fendre; —, *v. n.* (f.) se fendre, se fendiller, sauter en éclats; **zersplittert**, fracturé (*os*).

Zersprengen, *v. a.* crever, faire crever ou sauter, fendre.

Zerspringen, *v. n.* 3 (f.) crever, se crever, sauter; éclater; se fendre.

Zerstampfen, *v. a.* piler; égruger.

Zerstäuben, *v. a.* réduire en poudre. [trouer.]

Zerstücken, *v. a.* 2, transpercer;

Zerstieben, *v. n.* 6 (f.) s'en aller en poussière; *fg.* se dissiper; s'évanouir.

Zerstörbar, *adj.* destructible.

Zerstörbarkeit, *f.* destructibilité.

Zerstören, *v. a.* détruire; démolir *une maison*; ruiner; renverser, exterminer *une race*.

Zerstörend, *adj.* destructeur, destructif, éversif.

Zerstörer, *m.* 1, destructeur.

Zerstörung, *f.* destruction; démolition; ruine, éversion, renversement, *m.* bouleversement.

Zerstossen, *v. a.* 4, piler; broyer; casser, égruger; briser; greb —, concasser; —, *s. n.* 1, broiement, *m.*

Zerstößene, *n.* 2, égrugeure, *f.*

Zerstreuen, *v. a.* disperser, dissiper; répandre; éparpiller; *fg. id.*; distraire qn.; faire diversion à la douleur; **zerstreut**, dispersé, etc.; épars; *fg.* distrait; dissipé.

Zerstreuung, *f.* dissipation; dispersion; (*opt.*) disrégation des rayons; *fg.* distraction, absence d'esprit; dissipation.

Zerstückeln, **Zerstückeln**, *v. a.* mettre en pièces; dépecer; démembrer, morceler.

Zerstückelung, *f.* dépeçement, *m.*; démembrément.

Zerstückeln, *v. a.* mutiler, tronquer.

Zerstückelung, *f.* mutilation.

Zerte, *f.* **Zertel**, *m.* 1, (*comm.*) contrat, charte-partie, *f.*

Zertheilbar, *adj.* divisible, séparable.

Zertheilen, *v. a.* diviser; partager, démembrer; séparer, dissoudre; dissiper; — **und verdünnen**, (*med.*) inciser.

Zertheilend, *adj.* (*med.*) dissolvant, discutif; émollient (*emplâtre*); — **und verdünnen**, incisif.

Zertheilung, *f.* division, décomposition.

Zertrennen, *v. a.* découdre, diviser; séparer; dissoudre *une société*, etc.

Zertrennlich, *adj.* séparable.

Zertrennung, *f.* division; séparation, désunion. [écraser.]

Zertreten, *v. a.* 1, fouler aux pieds;

Zertrümmern, *v. a.* briser; fracasser. [en fouillant.]

Zerwühlen, *v. a.* bouleverser, gâter

Zerzauen, *v. a. fm.* houspiller, tirailler; einem die Haare —, décheveler, défriser qn.

Zese, *f.* seine, traîne (*filet*).

Zeter, *interj.* malheur! — **schreien**, (*jur.*) crier haro *sur qn.*; jeter les hauts cris.

Zetterschrei, *n.* 2, (*jur.*) clameur de haro, *f.*; hauts cris, *m. pl.*

Zeterjunge, *m.* 3, *fm.* diable d'enfant.

Zettel, *m.* 1, billet; écriteau, étiquette, *f.*; cédule; mémoire, *m.*; (*tiss.*) chaîne, *f.*; — **auf etwas machen**, étiqueter qch.

Zetteln, *v. a. fm.* répandre; semer.

Zettelzug, *m.* 2, (*tiss.*) ourdissoir.

Zeng, *m. 2*, étoffe, *f.*, matière; —, *n. 2*, instrument, *m.*; outil; attirail; *mêpr.* chose de peu de valeur, *f.*; das unverständliche —, galimatias, *masc.* grimoire; das dumme —, bêtise, *f.*; nigauderie, fagots, *m. pl.*; *ol.* armée, *f.*

Zengam, *n. 5**, intendance d'artillerie, *f.*

Zengdrucker, *m. 1*, gaufreur.

Zenge, *m. 3*, témoin; — der etw. ausfagt, (*jur.*) déposant; zum — n aufrufen, attester qn. de qch.

Zengelnie, *f.* (*geom.*) ligne génératrice.

Zengen, *adj.* d'étoffe de laine.

Zengen, *v. n.* (h.) témoigner; déposer.

Zengen, *v. a.* engendrer, procréer; *fg.* engendrer, produire.

Zengenausfage, *f.* déposition des témoins. [témoin, *f.*

Zengenbeweis, *m. 2*, preuve par

Zengeneid, *m. 2*, serment des témoins.

Zengenverhör, *n. 2*, audition des témoins, *f.*; interrogatoire, *m.*; information, *f.*

Zengepunkt, *m. 2*, (*geom.*) point générateur. [fes.

Zengfabrik, *f.* manufacture d'étoffe.

Zenghaus, *n. 5**, arsenal, *m.*

Zengfassen, *m. 2**, (*pap.*) auge, *f.*

Zengmeister, *m. 1*, maître d'artillerie.

Zengniß, *n. 2*, témoignage, *m.*; das schriftliche —, certificat, attestation, *f.*

Zengpresse, *m. 1*, catisseur.

Zengrolle, *f.* calandre.

Zengschmid, *m. 2*, taillandier.

Zengtöpfer, *m. 1*, sinn, *f.* rentrayeur, *m. -se, f.*

Zengung, *f.* génération, procréation, *fg.* production.

Zengungsgeschäft, *n. 2*, accouplement, *m.* [tuelles, génitales, *f.*

Zengungsglieder, *pl.* parties na-

Zengungskraft, *f.* vertu prolifique, faculté génitale.

Zengungstrieb, *m. 2*, instinct qui porte à la génération.

Zengwart, *m. 2*, garde-magasin, inspecteur d'artillerie.

Zibebe, *v.* Cudebe.

Zibet, *m. 1*, -tase, *f.* civette.

Zibetrage, *f.* rat musqué, *m.*

Zie, *f.* Zielein, *n. 1*, cabri, *m.* chevreau, biquet.

Ziehn, *v. n.* (h.) chevroter.

Ziehzack, *m. 2*, zigzag; —, ziehzackig, *adj. et adv.* en zigzag.

Ziehe, *f.* taie d'oreiller.

Ziege, *f.* chèvre; bique; eine junge —, *v. Ziege*; die langhaarige —, chèvre d'Angora.

Ziegel, *m. 1*, tuile, *f.*

Ziegelarbeit, *f.* ouvrage de briques, *m.* [briquette, *f.*

Ziegelartig, *adj.* der — Aufrich, Ziegelbrenner, *m. 1*, tuilier, briquetier.

Ziegelbrennerei, *v.* Ziegelhütte.

Ziegelbach, *n. 5**, toit couvert de tuiles, *m.* [tuiles.

Ziegelbeder, *m. 1*, couvreur en

Ziegelerde, *f.* terre à tuiles.

Ziegelfarbe, *f.* briquetage, *m.*

Ziegelhütte, =brennerei, *f.* tuilerie, briqueterie.

Ziegelmauer, *f.* muraille de briques, briquetage, *m.* [que, *f.*

Ziegelmehl, *n. 2*, poudre de bri-

Ziegelstein, *m. 1**, four à briques.

Ziegelöl, *n. 2*, huile de briques, *f.*

Ziegelstein, *m. 2*, brique, *f.*

Ziegelfreier, *v.* Ziegelbrenner.

Ziegenbock, *m. 2**, bouc. [m.

Ziegenböcklein, *n. 1*, dim. cabri,

Ziegenfell, *n. 2*, peau de chèvre, *f.*; das zubereitete —, cheviotin, *m.* cabron.

Ziegenfüßig, *adj.* chèvre-pied.

Ziegenhaarreth, *n. 2*, rouge de

Ziegenhirt, *m. 3*, chevrier.

Ziegenkäse, *m. 1*, fromage de lait de chèvre.

Ziegenmelker, *m. 1*, tette-chèvres, crapaud volant (*oiseau*).

Ziegenschrot, *m. 2*, chevrotine, *f.*

Zieger, *m. 1*, petit-lait.

Ziegertäse, *m.* séret.

Ziegler, *v.* Ziegelbrenner.

Ziehbrücke, *f.* pont-levis, *m.*

Ziehbrunnen, *m. 1*, puits à seaux.

Ziehseisen, *n. 1*, filière, *f.*

Ziehen, *v. a.* 6, tirer; traîner; étendre; étirer; (*mar.*) haler; faire de la chandelle; rayer une arque-

buse; (*comm.*) tirer une lettre de change sur qn.; *fg.* élever, morigéner qn.; nourrir; cultiver; an

sich —, attirer; aus einander —, détirer; käuflich an sich —, faire acquisition; durch die heiße Asche —, hollander des plumes; Salten auf eine Weige —, monter un violon, einen Stein —, (*dam.*) jouer un pion; Fäden —, filer (*vin*);

etw. auf sich —, s'appliquer qch., nach sich —, entraîner; in sich —, humer, absorber; s'imbiber de

qch.; (*méc.*) aspirer; rer Gericht —, appeler en justice; zur Diebstahlschaft —, demander compte à qn.; zur

Estrafe —, punir, infliger une peine à qn.; in Zweifel —, révoquer en

doute; in Erwägung —, prendre en considération; sich etw. zu Gemüth —, prendre une chose à cœur;

—, *v. n.* (f.) passer, aller, marcher; se transporter; partir; aller

demeurer; déloger, déménager; auf

die Wache —, monter la garde; —, *v. imp.* (h.) es zieht, il y a un

courant d'air; sich —, se tirer, etc.; aller, tirer vers quelque endroit; —, *s. n.* 1, tirage de la

loterie, *m.*; tiraillement des nerfs;

culture des arbres, *f.*; déménagement, *m.*; aspiration de la pompe, *f.*

Ziehend, *adj.* (*méd.*) épispastique.

Zieher, *m. 1*, celui qui tire.

Ziehfette, *f.* branloire.

Ziehhef, *m. 2**, ventouse sèche, *f.*

Ziehholz, *m. 3*, bœuf d'attelage.

Ziehdraube, *f.* mèche; (*arch.*, *nav.*) antoi, *m.*

Ziehsell, *n. 2*, (*nav.*) hansière, *f.*;

(*artill.*) combleau, *m.*

Ziehung, *f.* tirage, *m.*

Ziehwerk, *n. 2*, laminoir, *m.*

Ziehstange, *f.* v. Drahtstange.

Ziel, *n. 2*, but, *m.*; blanc de la

cible; fin, *f.*; terme, *m.*; bornes, *f. pl.*; das — treffen, adresser au but, donner dans le blanc; (*bill.*)

buter; *fg.* sich zum — legen, se rendre à la raison; das höchste —, le comble.

Zielen, *v. n.* (h.) viser; mirer;

ajuster (auf etw., qch.); *fg.* auf etw. —, faire allusion à qch.; nach

etw. —, tendre, viser à qch.

Ziemen, *v. n. et imp.* (h.) convenir, appartenir. [cimier, *m.*

Ziemer, *m. 1*, litorne, *f.* (*oiseau*);

Ziemlich, *adj.* passable; médiocre; raisonnable; —, *adv.* assez.

Zieraffe, *m. 3*, minaudier, -ère, *f.*;

mijaurée, pimbèche, bégueule.

Zierath, *m. exc. 1*, Zierde, *f.* ornement, *m.* embellissement; fleuron d'une couronne; (*impr.*, etc.) cul-de-lampe.

Zierengel, *m. 1*, *mêpr.* petit-maitre, miriflore, merveilleux.

Zieren, *v. a.* orner, parer, embellir, décorer, enrichir; garnir;

fg. sich —, faire des façons, la

petite bouche, minauder; gqier, manière, affecté, minaudier; etw. auf eine geierte Art thun, affecter de faire qch.

Ziererei, *f.* minauderie, simagrée, affecterie, mignardise, bégueulerie. [mignard.

Zierlich, *adj.* élégant, joli, beau;

Zierlichkeit, *f.* élégance, beauté.

Ziefskaus, *f. 2** souslik, *m.*

Ziffer, *f.* chiffre, *m.*; (*jur.*) cote, *f.*;

mit — n bezeichnen, chiffrer; coter; mit — n schreiben, écrire en

chiffres; die Kunst mit — n zu schreiben, stéganographie, *f.*

Zifferblatt, *n. 5**, cadran, *m.*

Ziffern, *v. n.* (h.) chiffrer.

Zifferrechnung, *f.* arithmétique

numérale.

Zifferſchrift, *f.* écriture en chiffres; eine — auſlöſen, déchiffrer une écriture.

Zigeuner, *m.* 1, -inn, *f.* bohémien, *m.* -ne, *f.* égyptien, *m.* -ne, *f.* bohème, *m.*

Zim:el, *f.* cymbale.

Zimmer, *n.* 1, -kammer, *f.* appartement, *m.* pièce, *f.* die Stube —, appartement, *m.*; —-fen, *n.* 1, *dim.* cabinet, *m.*

Zimmerarbeit, *f.* charpenterie.

Zimmerart, *f.* hache de charpentier. [pentier.

Zimmergeſell, *m.* 3, garçon char-

Zimmerhandwerk, *n.* 2, charpen-

terie, *f.*

Zimmerhof, -plaz, *m.* 2*, atelier de charpentier, chantier.

Zimmerholz, *n.* 5*, bois de charpente, *m.*; beſchlagenes —, bois carré. [charpentier.

Zimmermann, *m.* 5 (pl. =leute),

Zimmern, *v. a.* charpenter; faire,

construire un vaisseau.

Zimmerwerk, *n.* 2, charpente, *f.*

Zimmet, *m.* 2, -rinde, *f.* cannelle;

der weiße —, cinnamome, *m.*

Zimmerbaum, *m.* 2*, cannellier.

Zimperlisch, *adj. fm.* mignard.

Zink, *m.* 2, zink (métal).

Zinke, *f.* bout (*m.*), cheville (*f.*)

de la ramure du cerf; branche de corail; (*mus.*) clairon, *m.* cornet à bouquin; dent (*f.*), fourchon (*m.*) d'une fourchette, etc.

Zinſenregister, *n.* 1, (*org.*) clairon, *m.*

[a fourchons.

Zinſig, *adj. et adv.* à chevilles;

Zinn, *n.* 2, étain, *m.*; ein Blech

—, saumon d'étain.

Zinnſche, *f.* potée.

Zinne, *f.* créneau, *m.* pignon;

pinacle du temple de Jérusalem;

mit —n verſehen, créneler.

Zinnen, Zinnern, *adj.* d'étain.

Zinner, *m.* 1, étameur. [*f.*

Zinſgeſchirt, *n.* 2, vaisselle d'étain,

Zinſgießer, *m.* 1, potier d'étain.

Zinnſalf, *m.* 2, chaux d'étain,

f. potée.

Zinnober, *m.* 1, cinabre.

Zins, *m.* 2, intérêt; rente, *f.*

loyer d'une maison, *m.*; — von Grundſtücken, cens, redevance, *f.*;

fermage, *m.*; — von —en, intérêt des intérêts, arrière-change, (*jur.*) anatocisme; auf —en, (*prêter*) a intérêt.

Zinsader, *m.* 1*, terre censuelle *f.*

Zinsbar, *adj.* tributaire; censuel

(terre); die —en Güter, la censive.

Zinsbauer, *m. exc.* 1, -frau, *f.* censier, *m.* censitaire, redevancier, fermier, tenancier, -ère, *f.*

Zinsbuch, *n.* 5*, -register, 1, ter-

rier, *m.*; livre de rentes.

Zinſen, *v. a.* payer l'intérêt, le loyer, cens; —, *v. n.* (h.) rendre, rapporter.

Zinsfrau, *v.* Zinsbauer.

Zinsfrei, *adj.* franc; allodial; das —e Gut, franc-alleu, *m.*

Zinsfreiheit, *f.* allodialité; immunité de payer des rentes.

Zinsgroßten, *m.* 1, gros de cens.

Zinsgut, *n.* 5*, terre tenue à cens, *f.*; —er, *pl.* censive, *f.*

Zinsherr, *m.* 3, seigneur censier.

Zinsmann, *m.* 5*, *v.* Zinsbauer,

Zinspflichtig, *v.* Zinsbar.

Zinsregister, *n.* 1, cueilleret, *m.*

Zinsrente, *f.* rôle rentier, *m.*

Zinswucher, *m.* 1, (*jur.*) anatocisme. [tion.

Zinszahl, *f.* der Römer —, indic-

Zipfel, *m.* 1, bout, extrémité, *f.*;

queue; —, *pl.* fanons des drap-

peaux, etc., *m. pl.*

Zipſelig, *adj.* barlong.

Zipſolle, *f.* ciboule; die kleine —, ciboulette.

Zipſerlein, *n.* 1, goutte, *f.*

Zipſern, *v. n.* (h.) piquer sur la langue (*moût*, etc.).

Zirbelbrüſe, *f.* glande pinéale.

Zirbelnuß, *f.* *pignon, *m.*

Zirkel, *m.* 1, cercle; rond; (*astr.*)

cycle; cours, révolution des saisons, *f.*;

compas, *m.*; der halbe —, hémicycle; —, *fg.* cercle, société, *f.*

Zirkelabſchnitt, *m.* 2, segment.

Zirkelausſchnitt, *m.* 2, secteur.

Zirkelbogen, *m.* 1*, (*arch.*) cintre.

Zirkelbogig, *adj.* cintré.

Zirkelſcheibe, *f.* cercle, *m.*

Zirkelförmig, *adj.* circulaire.

Zirkelfuß, *m.* 2*, jambe de compas, *f.*

Zirkelſlinie, *f.* ligne circulaire.

Zirkelmaß, *n.* 2, compas, *m.*

Zirkeln, *v. a.* compasser.

Zirkelpunkt, *m.* 2, centre du cercle.

Zirkelfrund, *adj.* circulaire; —, *adv.* en rond; en forme de cercle.

Zirkelſchmied, *m.* 2, taillandier.

Zirkelſpiße, *f.* pointe du compas.

Zirneiche, *f.* Zinnenbaum, *m.* 2*,

cerre.

Zirpen, *v. n.* (h.) péprier, chanter,

grésiller (*cigale*); —, *s. n.* 1,

chant de la cigale, *m.*

Ziſcheln, *v. n.* (h.) *fm.* chuchoter;

—, *s. n.* 1, chuchotement, *m.*

chuchoterie, *f.*

Ziſchen, *v. n.* (h.) siffler; *v.* Ziſ-

ſcheln; —, *s. n.* 1, sifflement, *m.*

Ziſcher, *m.* 1, *fm.* chuchoteur.

Ziſterne, *f.* citerne.

Ziſter, *f.* guitare; die italieniſche

—, cistre, *m.*

Zitteraal, *m.* 2, torpille, *f.*

Zitterer, *m.* 1, trembleur, qua-

Zittereſpe, *f.* tremble, *m.* [ker.

Zittergeld, *n.* 2, oripeau, *m.* cin-

quant. [agrie.

Zittermahl, *n.* 2 et 5*, dartre, *f.*

Zittern, *v. n.* (h.) trembler; trem-

bloter, frissonner; vor Kälte —, grelotter; —, *s. n.* 1, tremblement,

m. frissonnement; (*med.*) jectation

du pouls, *f.*; *fg.* peur.

Zitternadel, *f.* tremblant, *m.*

Zitterpappel, *f.* tremble, *m.*

Zitterregier, *n.* 1 (*org.*) trem-

blant, *m.* [grignotis, *m.*

Zitterſtrich, *m.* 2, —e, *pl.* (*grav.*)

Zitwer, *m.* 1, zédoaire, *f.*

Ziß, *m.* 2, indienne, *f.* perse;

der eſiendiſche —, canequin, *m.*

Ziße, *f.* tetin, *m.*; mamelon des

femmes; tette (*f.*), rayon (*m.*)

des animaux; pis des vaches.

Zigenförmig, *adj.* papillaire; mam-

illaire; mastoide.

Zebel, *m.* 1, zibeline, *f.*

Zefe, *f.* soubrette.

Zögern, *v.* Verzögern.

Zörling, *m.* 2, élève, nourrisson.

Zoll, *m.* 2, pouce.

Zoll, *m.* 2*, péage; douane, *f.*

— von durchgehenden Waeren, transit,

m. passage; — von Laſthieren, bâteau;

—, *fg.* tribut.

Zollamt, -haus, *n.* 5*, douane, *f.*;

fg. péage, *m.* [ne.

Zollbar, *adj.* sujet à payer la douane,

Zollbeamte, Zollbediente, *m.* 3,

doanier; péager.

Zolleinnehmer, *m.* 1, receveur de

la douane, péager.

Zollen, *v. a. et n.* (h.) payer la

douane; *fg.* payer, donner, offrir.

Zoller, Zöllner, *m.* 1, douanier;

péager; (*écr. ste.*) publicain.

Zollfrei, *adj.* exempt de douane.

Zollfreiheit, *f.* franchise de la

douane.

Zollregister, *n.* 1, -tafel, *f.* tarif

de la douane, *m.* pancarte, *f.*

Zollſchein, *m.* 2, passavant, ac-

quit à caution.

Zollſchiff, *n.* 2, gabare, *f.*

Zollſtab, *m.* 2*, équerre plantée, *f.*

Zollſtätte, *f.* douane, péage, *m.*

Zollſtedt, *m.* 2*, poteau.

Zollſtraße, *f.* -weg, *m.* 2, chemin

soumis au droit de péage.

Zollzettel, *m.* 1, acquit de paye-

ment; pancarte, *f.*

Zone, *f.* zone.

Zoolog, *m.* 3, zoologie.

Zoologie, *f.* zoologie.

Zoologiſch, *adj.* zoologique.

Zopf, *m.* 2*, tresse de cheveux, *f.*;

queue; der geſtichtene —, cadenette.

Zopfband, *n.* 5*, ruban de queue,

Zerſen, *v. a.* tirer, tirailler. [*m.*

Zern, *m.* 2, colère, *f.* courroux,

m. indignation, *f. fm.* bile; in —

gerathen, *v. ſich* Erjürnen.

Zornig, *adj.* en colère, indigné, fâché, courroucé; furieux; colère, bilieux; — *machen, werden, v.* Erzürnen, *sich* Erzürnen.

Zornmüthig, *adj.* colérique.

Zote, *f.* obscénité, impureté, violence; conte gras, *m.*; — *n, pl.* ordures, *f. pl.*

Zotenhaft, *adj.* obscène, graveleux, ordurier, sale, vilain.

Zotenreißer, *m. 1.* ordurier.

Zotte, *f.* flocon de laine, *m.*; touffe de cheveux, *f.*; (*man.*) fannon, *m.*

Zottig, *adj.* velu, effilé, frangé.

Zu, *prep. sépar.* à, vers, chez, auprès; en, dans; par; pour; de; sur, etc.; — *adv. devant les adjectifs et les adverb.* trop; avec *l'infinifit*, à, de, pour; de quoi; auf, nach *etw.* — vers qch.; — *séparable* indique dans la composition l'action d'ajouter, d'approcher, de fermer.

Zuadern, *v. a.* couvrir de terre en labourant. [raïlle.

Zubauen, *v. a.* fermer d'une muraille.

Zubehör, *v.* Zugehör.

Zubeißen, *v. n.* 5† (*h.*) *fm.* mordre, manger.

Zuber, *m. 1.* cuveau, cuvier; tine, *f.*; — zum Weißfieden, blanchiment, *m.*

Zubereiten, *v. a.* préparer, apprêter; accommoder; (*den Fermentsand*) corroyer; *immerzubereitet*, (*pharm.*) officinal.

Zubereiter, *m. 1.* apprêteur.

Zubereitung, *f.* préparation; apprêt, *m.*; accommodage des mets; caquage des harengs; (*méd.*) coccion, *f.*; (*corr.*) chipage, *m.*; préparatif; appareil.

Zubinden, *v. a.* 3, lier, serrer, nouer; bander *les yeux*; panser une plaie.

*Zubringen, *v. a.* porter; apporter; *fg.* passer, employer son temps; zugebrachte Kinder, des enfants du premier lit, de deux lits.

Zubusse, *f.* dépense; secours, *m.* addition, *f.*; supplément, *m.*

Zubüssen, *v. a.* fournir du sien; perdre.

Zucht, *f.**, race (*de bêtes*); nourriture; éducation; discipline; correction; pudeur; décence; in Züchten und Ehren, en tout bien et en tout honneur.

Zuchtfähig, *adj.* disciplinable.

Zuchtgericht, *n. 2.* police correctionnelle, *f.*

Zuchtshaus, *n. 5**, maison de correction, *f.* maison de force.

Zuchthengst, *m. 2.* étalon.

Züchtig, *adj.* pudique, chaste; décent; modeste; honnête; sage.

Züchtigen, *v. a.* châtier, punir, discipliner, corriger.

Züchtigung, *f.* châtiment, *m.* punition, *f.* correction, peine; (*dév.*) mortification.

Züchtling, *m. 2.* prisonnier détenu dans une maison de correction.

Zuchtlos, *adj.* indiscipliné, indisciplinable, insubordonné.

Zuchtlosigkeit, *f.* indiscipline, insubordination.

Zuchtlehrer, *m. 1.* pédagogue; correcteur, géolier.

Zuchtpolizei, *f.* police correctionnelle; — gericht, *n. 2.* tribunal de police correctionnelle, *m.*

Zuchtrühe, *f.* fouet, *m.* *fg.* fléau.

Zuchtsau, *f.**, truie.

Zuchtsute, *f.* cavale poulinière.

Zuchtrieb, *n. 2.* bétail, *m.* bêtes qu'on nourrit pour en avoir des petits, *f. pl.*

Zuden, *v. a.* tirer l'épée; hausser les épaules; —, *v. n.* (*h.*) remuer; palpiter; —, *s. n. 1.* convulsions, *f. pl.*; tic, *m.*; palpitation du cœur, *f.*; haussement des épaules,

Zudend, *adj.* convulsif. [*m.*

Zuder, *m. 1.* sucre; der braungetöchte —, caramel.

Zuderbäcker, *m. 1.* confiseur, confiturier. [*seur, m.* office, *f.*

Zuderbäckerei, *f.* métier de confiseur.

Zuderbirn, *fém.* bon chrétien (*poire*), *m.* [*ve, f.*

Zuderbranntwein, *m. 2.* guillid.

Zuderbrod, *n. 2.* biscuit, *m.*

Zuderbüsche, *f.* sucrier, *m.*

Zuderand, *m. 2.* sucre candi.

Zuderbohse, *f.* pois goulou, *m.*

Zuderfuß, *m. 2**, glace, *f.* (*de sucre*).

Zuderhut, *m. 2**, pain de sucre.

Zuderhuforn, *f.* cône, *m.*

Zuderig, *adj.* sucré.

Zuderföner, *pl.* dragées, *f. pl.*

Zuderläuterer, *u.*, *voy.* Zuderfieder, *u.*

Zudermandel, *f.* praline.

Zudern, *v. a.* sucrer.

Zuderpläschen, *n. 1.* biscotin, *m.*

Zuderrohr, *n. 2.* canne à sucre, *f.*; das ausgepreßte —, bagaie, *f.*

Zuderrübe, *f.* betterave.

Zuderstaf, *m. 2**, suc de canne; sirop.

Zuderstachel, *f.* boîte à sucre, sucrier, *m.*; — stachelchen, *n. 1.*, *dim.* bonbonnière, *f.*

Zudersteden, *n. 1.* raffinage, *m.*

Zudersteder, *m. 1.* raffineur de sucre. [*cre.*

Zuderstiederei, *f.* raffinerie de sucre.

Zuderstrup, *m. 2.* mélasse, *f.*

Zudersüß, *adj.* sucrin, sucré.

Zuderstieig, *m. 2.* pâte de confitures, *f.*

Zuderwert, *n. 2.* sucreries, *f. pl.*; confiture, *f.* *fm.* bonbon, *m.* enfantin, nanan; das fleine —, dragée nonpareille, *f.* orangeat, *m.*

Zuderwurzel, *f.* chervis, *m.*

Zuderzange, *f.* pincettes à sucre, *pl.*

Zudung, *f.* convulsion; mit — en begleitet, — en erregend, convulsif; mit — en behaftet, convulsionnaire. [digne.

Zudämmen, *v. a.* fermer par une

Zudecken, *v. a.* couvrir; plâtrer, pallier.

Zudem, *adv.* outre cela. [*qn.*

*Zudensken, *v. a.* destiner qch. à

Zudringen (*sich*), à, avancer; se presser; s'ingérer. [*nant.*

Zudrehen, *v. a.* fermer en tournant.

Zudringlich, *adj.* importun, persécuteur.

Zudringlichkeit, *f.* importunité.

Zudrüden, *v. a.* fermer; serrer.

Zueigen, *v. a.* attribuer; dédier un livre; *sich etw.* —, s'approprier qch., s'accommer de qch., s'attribuer qch.; adopter qch.

Zueignung, *f.* appropriation; attribution; imputation, application; *v.* Zueignungsbrief.

Zueignungsbrief, *m. 2.* — schrift, *f.* dédicace, épître dédicatoire.

Zueilen, *v. n.* (*f.*) accourir.

*Zuerkennen, *v. a.* adjuer; décerner, désérer.

Zuerfennung, *f.* adjudication.

Zuerst, *adv.* premièrement, d'abord; — seyn, être le premier, la première.

Zufahren, *v. n.* 7 (*f.*) faire aller le chariot bien vite; *fahr zu, Kutsch*, fouette, cocher! auf einen, auf *etw.* —, se jeter, s'élaner, se précipiter sur *qn.*, sur *qch.*

Zufall, *m. 2**, hasard; accident; cas; incident; aventure, *f.*; der widrige —, le contre-temps; der unglückliche —, fatalité, *f.*

Zufallen, *v. n.* 4 (*f.*) se fermer en tombant; *fg.* échoir, tomber en partage; jemanden —, adhérer à *qn.*

Zufällig, *adj.* fortuit, accidentel; casuel; (*philos.*) contingent; — er Weise, par hasard, par accident, accidentellement, par aventure.

Zufälligkeit, *f.* (*philos.*) contingence; casualité; accident, *m.*

Zufassen, *v. a.* raccommorder, ravaler, rapetasser.

Zufiegen, *v. n.* 6 (*f.*) voler vers un lieu.

Zufießen, *v. n.* 6 (*f.*) couler vers; *fg.* affluer; einem *etw.* — lassen, faire tenir qch. à *qn.*, faire du bien à *qn.*

Zufucht, *f.**, refuge, *m.* recours; ressource; *f.* retraite; *v.* **Zufuchtsort**.

Zufuchtsort, *m.* 2 et 5*, =flätte, *f.* retraite, asile, *m.* refuge; aubri.

Zufuß, *m.* 2*, affluence, *f.*

Zufußiern, *v. a.* chuchoter.

Zufolge, *prep.* en vertu de, d'après; selon; *ihm* —, selon lui, à l'entendre.

Zufrieden, *adj.* content, satisfait; bien aise; *mit einem*, mit etc. — *seyn*, être content, se louer de qn., de qch.; *einen* — *stellen*, contenter, satisfaire, accommoder qn.; *sich* — *geben*, se tranquilliser; calmer son esprit.

Zufriedenheit, *f.* contentement, *m.* satisfaction, *f.*

Zufrieren, *v. n.* 6 (f.) se congeler, se prendre, geler.

Zufügen, *v. a.* causer, faire, attirer; ajouter, joindre.

Zufuhr, *f.* transport, *m.*; importation, *f.*; envoi de vivres, *m.*

Zuführen, *v. a.* amener, apporter.

Zufüllen, *v. a.* remplir, combler.

Zug, *m.* 2*, coup; — *mit dem*

Kappjauwe, escavecade, *f.*; —, trait (m.) de plume, du visage;

linéament; tirage; (*call.*) paraphe; (*arg.*) rayure, *f.* || cortège, *m.* marche, *f.*; procession; pas-

sage, *m.*; (*guer.*, etc.) expédition, *f.*; migration d'un peuple; vent

coulis, *m.* courant d'air; passage des oiseaux; jeu d'orgues; — *von*

Pferden, *x.* attelage; —, paire de bœufs, *f.* || lot, *m.* billet; die

lezten **Züge**, agonie, *f.* *fm.* bois, *m.* *pl.*

Zugabe, *f.* addition, appendice, *m.*; supplément; surcroît; sur-

plus; (*comm.*) surpoids; événement, comble de mesure; (*bouch.*) ré-

jouissance, *f.*; *v.* **Zugabung**.

Zugang, *m.* 2*, accès; abord; approche, *f.*; avenue.

Zugänglich, *adj.* accessible, abordable.

Zugband, *n.* 5*, tirant des bo-

tes, *m.* [(*mar.*) coursière, *f.*

Zugbrücke, *f.* pont-levis, *m.*;

Zugeben, *v. a.* 1, ajouter; donner par-dessus; (*cart.*) répondre; *fg.*

permettre, accorder, consentir à; concéder; als **Gehülfsen** —, adjoin-

dre.

Zugbung, *f.* concession; permis-

sion; (*rhét.*) épitrope; adjonction d'un aide.

Zugegen, *adv.* présent.

***Zugehen**, *v. n.* (f.) se fermer (*porte*, etc.); aller vite (*auf*, à); *fg.* aller (*affaire*); aboutir, se terminer; arriver, se passer.

f. pl.; appartenances, dépendances; attirail, *m.*; ingrédients, *pl.*

Zugebören, *v. n.* (h.) appartenir, être à qn.

Zugehörig, *adj.* appartenant.

Zügel, *m.* 1, rêne, *f.*; bride; bart im — halten, gourmander.

Zügellos, *adj.* débridé; *fg.* effréné, débordé.

Zügellosigkeit, *f.* licence effrénée, débordement, *m.*; action licencieuse, *f.*

Zügeln, *v. a.* brider; *fg.* réprimer, refréner.

Zugemüße, *n.* 1, légumes, *m. pl.*

Zugenannt, *adj.* surnommé.

Zugesellen, *v. a.* associer, adjoindre.

Zugesellung, *f.* association; adjonction; accompagnement, *m.*

***Zugesehen**, *v. a.* accorder, concéder. [adonné.]

Zugethan, *adj.* dévoué, attaché;

Zuggarn, *n.* 2, filet, *m.* traîneau, seine, *f.* [tage.]

Zuggehen, *v. a.* 6, verser davan-

Zügi, *adj.* capable d'être attelé, dressé au joug.

Zugkass, *m.* 1*, (*mac.*) bourrique, *f.* bourriquet, *m.*

Zugleich, *adv.* ensemble, en même temps; conjointement; accumu-

lativement. [évent.]

Zugloch, *n.* 5*, soupirail, *m.*;

Zugluft, *f.**, courant d'air, *m.*

Zugochs, *m.* 3, bœuf de labour.

Zugofen, *m.* 1*, fourneau à vent.

Zugordnung, *f.* ordre de la marche, *m.* [de collier, *m.*

Zugpferd, *n.* 2, cheval de trait,

Zugpflaster, *n.* 1, emplâtre épispastique, *m.*

Zugreifen, *v. n.* 5† (h.) prendre; mettre la main sur qch.

Zugrolle, *f.* poulie. [se, *m.*

Zugschnur, *f.** tirant d'une bour-

Zugseil, *n.* 2, trait, *m.*; (*nav.*)

cincenelle, *f.*; (*mar.*) câbleau, *m.*

Zugtrieb, *n.* 2, bêtes de trait ou de voiture, *f. pl.* [sage.]

Zugvogel, *m.* 1*, oiseau de pas-

Zugweise, *adv.* par troupes; (*guer.*) par colonnes.

Zugwind, *m.* 2, vent coulis, courant d'air.

Zugwinde, *f.* moufle, palan, *m.*

Zuhäufeln, *v. a.* agrafier.

Zuhalten, *v. a.* 4, tenir fermé, boucher.

Zuhaltung, *f.* (*serr.*) gâchette.

Zuhängen, *v. a.* couvrir; voiler.

***Zuhauen**, *v. a.* dégrossir; démaigrir, aménager; —, *v. n.* (h.) frapper, fouetter rudement.

Zuhästen, *v. a.* fermer avec des agrafes, avec une épingle.

Zuheilen, *v. a.* fermer, guérir;

gan —, consolider; —, *v. n.* (f.) se fermer, se cicatriser.

Zuheilung, *f.* guérison, consolidation. [secret.]

Zuhören, *v. n.* (h.) écouter en

Zuhören, *v. n.* (h.) écouter attentivement; prêter l'oreille à qn.

Zuhörer, *m.* 1, -*inn*, *f.* auditeur, *m.*; —, *pl. coll.* auditoire.

Zuhüllen, *v. a.* envelopper, cacher. [clamations de joie.]

Zujauchzen, *v. n.* (h.) faire des ac-

Zufehren, *v. a.* tourner vers un lieu. [coin.]

Zufeuern, *v. a.* boucher avec un

Zufußfassen, *v. a. et n.* (h.), *einem* **Weifall** —, applaudir qn., à qn.

Zufleben, **Zufleischern**, *v. a.* coller.

Zuflemmen, *v. a.* serrer.

Zufnöpfen, *v. a.* boutonner.

Zufnüpfen, *v. a.* nouer.

***Zufommen**, *v. n.* (f.) venir, par-

venir; revenir, tomber en partage; appartenir; convenir; être

etc. — *lassen*, communiquer, céder qch. à qn.

Zukunft, *f.**, avenir, *m.*; (*théol.*)

avènement, venue du *Messie*, *f.*;

in —, à l'avenir, désormais.

Zufünftig, *adj.* futur; à venir;

die — *Zeit*, futur, *m.*; —, *adv.*, *v.* in **Zukunft**.

Zulächeln, *v. n.* (h.) sourire à qn.

Zulage, *f.* addition; augmentation; supplément, *m.*; — *zum*

Zeld, (*guer.*) haute paye, *f.*

Zulangen, *v. a.* tendre; donner de main en main; prendre; se

servir de; —, *v. n.* (h.) atteindre; *fg.* suffire. [s^{yn}, suffire.]

Zulänglich, *adj.* suffisant; —

Zulänglichkeit, *f.* suffisance.

Zulassen, *v. a.* 4, laisser fermé;

Zulassen, *fg.* permettre, admettre, comporter; *nicht* —, (*jur.*)

mettre une appellation au néant;

den **Hengst** —, faire couvrir la

jument.

Zulässig, *adj.* permis, admissible; licite. [sion.]

Zulassung, *f.* admission, permis-

Zulauf, *m.* 2*, concours, affluence, *f.*; vogue; — *haben*, être

couru, être en vogue.

Zulaufen, *v. n.* 4 (f.) courir, ac-

courir, affluer; *auf* etc. —, *fg.*

aboutir à qch. [pliant, *m.*

Zulegemesser, *neut.* 1, couteau

Zulegen, *v. a.* mettre auprès;

ajouter; augmenter; plier, briser

un couteau; *sich* etc. —, acheter,

se procurer, prendre qch., se

pourvoir de qch. [lant.]

Zuleimen, *v. a.* boucher en col-

Zulest, *adv.* à la fin; enfin; en

dernier lieu; — *seyn*, être le der-

nier, la -ère.

Zuslöthen, *v. a.* souder.
Zun (zu dem), à; au; chez *la, etc.*

Zumachen, *v. a.* fermer, boucher; cacheter *une lettre*; briser un couteau.

Zumal, *adv.* ensemble; à la fois; — *conj.* surtout, principalement.

Zumaß, *n. 2*, événement, *m.* comble; surpoids.

Zumauern, *v. a.* murer; maçonner. [attribuer.]

Zumessen, *v. a. 1*, mesurer; *fg.*

Zumuthen, *v. a.*, einem *etw.* —, demander, prétendre, exiger *qch.* de *qn.* [attention.]

Zumuthung, *f.* demande, pré-

Zunächst, *adv.* tout près, tout proche; d'abord.

Zunageln, *v. a.* clouer.

Zunähen, *v. a.* coudre; fermer, boucher en cousant.

Zunahme, *f.* accroissement, *m.*; agrandissement; augmentation, *f.* progrès, *m.*

Zuname, *m. exc. 2*, nom de famille; surnom; *m. p.* sobriquet.

Zündbar, *adj.* inflammable.

Zündbarkeit, *f.* inflammabilité.

Zünden, *v. n. (h.)* prendre feu; —, *v. a.* allumer; mettre le feu à *qch.*

Zunder, *m. 1*, mèche, *f.* amadou, *m.*; *fg.* amorce, *f.*

Zünder, *m. 1*, (artif.) fusée, *f.*

Zündfraut, *n. 5**, amorce, *f.* pulvérisé, *m.*; mit — versehen, amorcer.

Zündloch, *n. 5**, lumière, *f.*

Zündlochdeckel, *m. 1*, clappe, *f.* (artill.) chapeau, *m.*

Zündspanne, *fém.* bassinet, *m.*; (artill.) coquille, *f.*

Zündspannendeckel, *m. 1*, platine du bassinet, *f.*; batterie, fusil, *m.*

Zündpulver, *n. 1*, *v.* Zündfraut.

Zündruthe, *f.* (artill.) boute-feu, *m.*

Zündschwamm, *m. 2**, amadou.

Zündstrod, *m. 2*, (artill.) étouppille, *f.*; mit — en versehen, étouppiller.

Zunehmen, *v. n. 2* (h.) augmenter, croître, s'accroître, s'agrandir; grossir; *fg. id.*, profiter; s'avancer; faire des progrès; der — de Mond, croissant, *m.*; —, *s. n. 1*, accroissement, *m.*; augmentation, *f.*; progrès, *m.*; der Mond ist im —, la lune est dans son croissant.

Zuneigen, *v. a.* incliner; sich —, s'incliner vers.

Zuneigung, *f.* inclination; pente; *fg.* penchant, *m.*; inclination, *f.* affection, amitié, amour, *m.* attachement.

Zunft, *f.**, tribu; corps de mé-

tier, *m.* corporation, *f.*; communauté; —, *pl.* arts et métiers, *m. pl.* corps des métiers, *m.*

Zunftgenoss, *m. 3*, membre d'un corps de métier; confrère.

Zunftig, *adj.* reçu dans une tribu.

Zunftnäsig, *adj.* conforme aux usages et statuts du métier.

Zunftmeister, *m. 1*, (ant. r.) tribun; maître juré d'une tribu.

Zunftrecht, *n. 2*, privilèges (*m. pl.*) et obligations (*f. pl.*) d'un corps de métier.

Zunftstube, *f.* hôtel (*m.*), poêle de la tribu.

Zunftweise, *adv.* par tribus.

Zunge, *f.* langue; die — austreten, tirer la langue; die — lösen, couper le filet à un enfant; *fg.* dénouer, délier la langue à *qn.*; eine berebte, geläufige — haben, avoir la langue bien pendue, bien affilée; avoir une grande volubilité de langue; sein Herz auf der — haben, avoir le cœur sur les lèvres; es liegt mir auf der —, je l'ai sur le bout de la langue; die angewachsene —, ankyloglosse, *m.*; die — eines Schweines beschauen, languayer un cochon || frion de la charrue, *m.*; (arg.) déclin; (org.) anche, *f.*; cuivrette de hautbois; aiguille de fléau; languette de balance; arillon de boucle, *m.*; sole, *f.*

Züngelchen, *n. 1*, *dim.*, languette, *f.* aiguille de balance; (org.) anche. [rapidement] la langue.

Züngeln, *v. n. (h.)* tirer, mouvoir

Zungenband, *n. 5**, frein de la langue, *m.* filet.

Zungenbein, *n. 2*, os hyoïde, *m.*

Zungenbüchstab, *m. exc. 2*, lettre linguale, *f.*

Zungendrescher, *m. 1*, hableur, bavard, chicaneur.

Zungendrescherei, *f.* bavarderie; chicanerie.

Zungendrüse, *f.* glande linguale.

Zungenförmig, *adj.* (bot.) linguiforme.

Zungenhalter, *m. 1*, (chir.) glossoctocoché; fourchette, *f.*

Zungenmuskel, *m. exc. 1*, muscle lingual.

Zungennerv, *m. exc. 1*, nerf lingual; —, *pl.* hypoglosses.

Zungensteifheit, *f.* ankyloglosse, *m.* [f.]

Zungenvorfall, *m. 2**, glossocele, *m.*

Zungenwarze, *f.* papille.

Zünglein, *v.* Züngelchen.

Zunicht, *adv.* — machen, détruire, anéantir; — werden, s'évanouir.

Zuniden, *v. a. et n. (h.)*, einem —, faire une inclination de tête

à *qn.*; Weisfall —, approuver par des signes de tête.

Zurüben, *v. a.* adjoindre.

Zurückschicken, *v. n. (h.)* fouetter rudement.

Zurufen, *v. n. 5†* (h.), einem —, siffler pour avertir, appeler *qn.*

Zurufen, *v. a.* tirer; tirailler; épincer; éplucher *la laine*; effeuiller *des fleurs*; éfaufiler *de la soie, etc.* [bourant.]

Zurüfligen, *v. a.* convir en la-

Zurpfroyen, *v. a.* tamponner, bou-

Zurpichen, *v. a.* poisser. [cher.]

Zur (zu der), à, à la, chez *la.*

Zurathen, *v. a. 4*, conseiller de faire *qch.*

Zurechnen, *v. a.* imputer; attribuer. [tribution.]

Zurechnung, *f.* imputation; at-

*Zurechtbringen, *v. a.* corriger; redresser; rétablir; raccommo-

mettre en ordre; ramener.

Zurechtfinden (sich), *3*, se retrouver; s'orienter.

Zurechtshelfen, *v. n. 2* (h.) aider *qn.*; mettre *qn.* sur la voie.

*Zurechtkommen, *v. n. (f.)*, s'accommoder; s'accommoder; venir à bout de.

Zurechtlegen, *v.* Zurechtsetzen.

Zurechtlegung, =machung, *f.* arrangement, *m.*; ajustement.

Zurechtmachen, *v. a.* préparer; app-

prêter; accommoder, ajuster.

Zurechtsetzen, =stellen, *v. a.* mettre en ordre; ranger; arranger; ajuster; einem den Kopf —, ranger, mettre *qn.* à la raison.

Zurechtweisen, *v. a. 5*, montrer le chemin à *qn.*; *fg.* redresser, désabuser *qn.* [désabusement, *m.*]

Zurechtweisung, *fém.* correction;

Zureden, *v. n. (h.)* exhorter, encourager *qn.*; conseiller à *qn.*; —, *s. n. 1*, persuasion, *f.* exhortation; conseil, *m.*

Zureichen, *v. a.* tendre; —, *v. n. (h.)* suffire; fournir (für, à).

Zureichend, *adj.* suffisant.

Zureiten, *v. a. 5†*, dresser, acheminer un cheval; —, *v. n. (f.)* aller vite.

Zureitung, *f.* manège, *m.*

*Zurennen, *v. n. (f.)* courir vite.

Zurgelbaum, *m. 2**, lotier, micocoulier.

Zürich, Zurich, (ville).

Zurichten, *v. a.* préparer, accommoder; apprêter des mets, habiller des poissons, etc.; dresser; ajuster; (art.) dégauchir, dégrossir, aménager du bois; (impr.) marger *une feuille*; (teint.) assoier *une fosse*; mouliner *de la soie*; *fg.* übel —, maltraiter, mal-

mener, accommoder, arranger *qn.*;

dégrader qch.; sich —, *fm. iron.* s'accorder.

Zurichtung, *f.* préparation; accommodage, *m.*; ajustement; apprêt; (*cuis.*, *tann.*) habillage; (*forest.*) débit; aménagement du bois; moulinage de la soie.

Zuriegeln, *v. a.* verrouiller.

Zürnen, *v. n. (h.)* être en colère, être irrité; se fâcher.

Zurosten, *v. n. (f.)* s'enrouiller.

Zurück, *adv.* en arrière; derrière; à reculons; — da, retirez-vous.

Zurück, *séparable dans la composition, se rend par la particule re, jointe aux verbes ou à leurs dérivés; et quelquefois par le verbe reculer, qu'on met devant le verbe primitif; v. p. ex. Zurückbeben.* [tremblant.

Zurückbeben, *v. n. (f.)* reculer en

Zurückbegehen (sich), 1, se retirer.

Zurückbehalten, *v. a. 4,* retenir; garder. [retour, ravoit.

***Zurückbekommen**, *v. a.* avoir de

Zurückberufen, *v. a. 4,* rappeler.

Zurückberufung, *f.* rappel, *m.*

Zurückbeugen, =biegen 6, *v. a.* recourber.

Zurückbezahlen, *v. a.* rembourser.

Zurückbezahlung, *f.* remboursement, *m.*

Zurückbleiben, *v. n. 5 (f.)* demeurer, rester, rester en arrière; tarder.

Zurückblicken, *v. n. (h.)* regarder, jeter un regard en arrière.

***Zurückbringen**, *v. a.* rapporter; ramener qn.; einen wieder ins Leben —, rappeler qn. à la vie.

Zurückbahren, *v. a.* antidater.

***Zurückdenken**, *v. n. (h.)* faire réflexion sur le passé; se souvenir du passé.

Zurückdrängen, *v. a.* repousser.

Zurückdeilen, *v. n. (f.)* se hâter de retourner. [de, s'avancer vers.

Zurückden, *v. n. (f.)* s'approcher

Zurückfahren, *v. n. 7 (f.)* retourner; reculer de peur; (*mar.*) culer.

Zurückfahrt, *f.* retour, *m.*

Zurückfallen, *v. n. 4 (f.)* retomber; tomber à la renverse; *fg.* retomber, revenir (*bien*); réfléchir, jaillir.

Zurückfließen, *v. n. 6 (f.)* refluer.

Zurückfluss, *m. 2**, reflux.

Zurückforderer, *m. 1, (mar.)* réclamateur.

Zurückfordern, *v. a.* redemander, réclamer, revendiquer.

Zurückforderung, *f.* réclamation, revendication.

Zurückführen, *v. a.* ramener, reconduire; *fg.* ramener; faire remonter qn. à l'origine; décomposer, analyser une idée jusque dans ses éléments.

Zurückgabe, *f.* restitution; reddition; réhibition.

Zurückgang, *m. 2**, retour.

Zurückgeben, *v. a. 1,* rendre; restituer.

***Zurückgehen**, *v. n. (f.)* retourner sur ses pas, rebrousser chemin; reculer; rétrograder; *fg.* n'avoir pas lieu; échouer, ne pas réussir; auf den Ursprung —, remonter à l'origine.

Zurückhalten, *v. a. 4,* retenir, arrêter; empêcher; arriérer un paiement; —, *fg. v. n. (h.)* dissimuler; cacher ses sentiments; agir avec retenue; être réservé; sich —, se retenir, se modérer; se contenir. [boutonné.

Zurückhaltend, *adj.* réservé; *fm.*

Zurückhaltung, *f.* empêchement, *m.*; *fg.* retenue, *f.* réserve.

Zurückholen, *v. a.* rappeler; ramener. [aller en arrière.

Zurückhusen, *v. n. (f.)* reculer,

Zurückjagen, *v. a.* repousser; —,

v. n. (f.) retourner au galop ou en courant. [m.

Zurückkehr, **Zurückkunft**, *f.* retour.

Zurückkehren, *v. n. * **Zurückkommen**, *v. n. (f.)* retourner; revenir;*

Zurückkommen, *fg.* déchoir, tomber (*famille*); se déranger (*affaires*).

Zurücklassen, *v. a. 4,* laisser en arrière; abandonner; délaisser.

Zurücklassung, *f.* abandon, *m.*; délaissement.

Zurücklaufen, *v. n. 4 (f.)* retourner en courant; refluer; rétrograder.

Zurücklegen, *v. a.* mettre à part, mettre de côté ou en réserve; *fg.* faire du chemin; accomplir des années. [tion; dédit, *m.*

Zurücknahme, *f.* reprise; révo-

Zurücknehmen, *v. a. 2,* reprendre; retirer; sein Wort —, se dédire.

Zurückprallen, *v. n. (f.)* jaillir; rebondir; réfléchir; réverbérer (*lumière*); — machen, (*bill*) bricoler; —, *s. n. 1,* rebondissement, *m.*; réverbération de la lumière, *f.*

Zurückreise, *f.* retour, *m.*

Zurückreisen, *v. n. (f.)* retourner; partir pour s'en retourner.

Zurückreiten, *v. n. 5† (f.)* s'en retourner à cheval. [der.

Zurückrichten, *v. a. (hort.)* retarder

Zurückrufen, *v. n. 4 (h.)* crier derrière soi; se retourner pour crier à qn.; —, *v. a.* rappeler; révoquer.

Zurückrufung, *f.* rappel, *m.*; révo-

Zurückschauern, *v. n. (f.)* reculer en frémissant d'horreur.

Zurückschauen, *v. n. (h.)* regarder en arrière. [refuir.

Zurückschenden, *v. a. (cha.)* faire

Zurückschieben, *v. a.* renvoyer.

Zurückschiebung, *f.* renvoi, *m.*

Zurückschieben, *v. a. 6,* reculer; *fg.* rétorquer un argument; différer; réferer le serment à qn.

Zurückschlagen, *v. a. 7,* repousser; réfléchir, réverbérer des rayons; répercuter; rabattre des quilles; —, *v. n. (f.)* retomber avec violence; *fg.* rentrer (*maladie*); —, *s. n. 1,* répercussion, *f.*; réverbération de la lumière; (*trict.*) revivade.

Zurückschließen, *v. n. 6 (h.)* conclure de l'un à l'autre.

Zurückschreden, *v. a.* épouvanter, rebuter.

Zurückschreiben, *v. a. et n. 5 (h.)* faire réponse; écrire en réponse.

Zurückschreiten, *v. n. 5† (f.)* reculer; aller en arrière, à reculons.

Zurücksehen, *v. n. 1 (h.)* regarder en arrière.

Zurücksehen (sich), avoir un grand désir de s'en retourner.

***Zurücksenden**, *v. a.* renvoyer.

Zurücksendung, *f.* renvoi, *m.*

Zurücksetzen, *v. a.* mettre à part ou de côté; mettre en arrière, reculer; *fg.* différer, retarder qch.; négliger; das Datum eines Briefes —, antidater une lettre; das zurückgesetzte Datum, antidate, *f.*

***Zurücksehn**, *v. n. (f.)* être en arrière; être de retour.

Zurücksinken, *v. n. 3 (f.)* tomber à la renverse, retomber.

Zurückspringen, *v. n. 3 (f.)* sauter en arrière; reculer en sautant.

***Zurückstehen**, *v. n. (h.)* se tenir derrière ou en arrière; *fg.* — müssen, n'être pas admis à qch.; hinter einem —, le céder à qn., être surpassé par qn.

Zurückstellen, *v. a.* mettre de côté; (*hort.*) retarder.

Zurückstoßen, *v. a. 4,* repousser.

Zurückstoßend, *adj.* répulsif.

Zurückstoßung, *f.* repoussement, *m.*; (*phys.*) répulsion, *f.*

Zurückstoßungskraft, *f. **, (*phys.*) vertu répulsive.

Zurückstrahlen, *v. a. et n. (h.)* réfléchir, renvoyer ses rayons; —, *s. n. 1,* réverbération, *f.*

Zurückstreichen, *v. a. 5†,* retrousser le poil du drap; (*chap.*) retirer à poil.

Zurückstreifen, *v. a.* retrousser.

Zurücktragen, *v. a. 7,* rapporter, reporter.

Zurücktreiben, *v. a. 5,* repousser; relancer; (*méd.*) répercuter.

Zurücktreibend, *adj.* répercussif.

Zurücktreten, *v. n. 1 (f.)* se retirer; reculer, refluer (*fleuve*); (*méd.*) remonter, rentrer; *fg.* se rétracter,

se dédire, se retirer; —, *s. n. 1*, einer Feuchtigheit, (*med.*) délices-cence, *f.*

Zurückwälzen, *v. a.* rouler en arrière; *fg.* faire retomber sur.

Zurückweichen, *v. n.* 5† (*f.*) reculer; se retirer; (*mar.*) culer; (*peint.*) s'éloigner; —, *s. n. 1*, retraite, *f.*; (*peint.*) fuite.

Zurückweisen, *v. a.* 5, renvoyer.

Zurückweisung, *f.* renvoi, *m.*

Zurückwerfen, *v. a.* 2, jeter en arrière; rejeter; réléchir, répécuter, réverbérer les rayons; *fg.* repousser; rebuter; —, *s. n. 1*, (*phys.*) répercussion, *f.* réverbération. [effet rétroactif.

Zurückwirken, *v. n.* (h.) avoir un Zurückwirkend, *adj.* rétroactif.

Zurückziehen, *v. a.* 6, retirer; —, *v. n.* (f.) retourner, revenir; sich —, se retirer, rétrograder; se confiner à la campagne.

Zurückziehung, *f.* retraite.

Zuruf, *m.* 2, acclamation, *f.*; applaudissements, *m. pl.*; appel, *m.*

Zurufen, *v. n.* 4 (h.) einem —, appeler qn.; crier à ou après qn.

Zuründen, *v. a.* arrondir.

Zurüsten, *v. a.* apprêter, préparer; faire des préparatifs; armer, équiper.

Zurüstung, *f.* appareil, *m.*; préparatif; armement.

Zusage, *f.* promesse; parole.

Zusagen, *v. a.* promettre; donner sa parole.

Zusammen, *adv.* ensemble; conjointement; — dans la composition est séparable. [fleben.

Zusammenbaden, 7, *v.* Zusammen-

Zusammenballen, *v. a.* mettre en pelote; sich —, s'agglomérer; —, *s. n. 1*, agglomération, *f.*

Zusammenbegeben (sich), 1, s'assembler; s'unir, se réunir.

Zusammenbeißen, *v. a.* 5†, serrer les dents.

Zusammenberufen, *v. a.* 4, convoquer; assembler, mander.

Zusammenberufung, *f.* convocation; indication d'un concile.

Zusammenbetteln, *v. a.* amasser en mendiant.

Zusammenbinden, *v. a.* 3, lier, attacher, relier ensemble.

Zusammenbrechen, *v. n.* 2 (f.) se rompre.

*Zusammenbringen, *v. a.* joindre; assembler; unir; amasser; ramasser; recueillir; zusammengebrachte Kinder, enfants de deux lits, *m. pl.*

Zusammendrängen, *v. a.* presser; serrer; *fg. id.*, concentrer; abrégé; —, *s. n. 1*, concentration, *f.*

Zusammendrehen, *v. a.* tortiller; tordre; cordonner; (*cord.*) com-

mettre; viele Fäden zu einem Zaue —, câbler. [sible.

Zusammendrückbar, *adj.* compressibel.

Zusammendrückbarkeit, *f.* compressibilité.

Zusammendrücken, *v. a.* comprimer; presser; serrer; étreindre; in einen Klumpen —, bouchonner.

Zusammendrückung, *f.* compression, pression, serrement, *m.* étreinte, *f.*

Zusammenfahren, *v. a.* 7, charrier; amasser en charriant; —, *v. n.* (f.) charrier de compagnie; aller ensemble en voiture, etc.; s'entrechoquer, se serrer; *fg.* être saisi de frayeur, tressaillir.

Zusammenfallen, *v. n.* 4 (f.) s'écrouler, tomber en ruine, s'écrouler, s'affaisser (*aussi fg.*); maigrir (*malade*).

Zusammenfalten, *v. a.* plier une lettre; joindre les mains.

Zusammenfassen, *v. a.* empoigner; *fg.* résumer, exposer en abrégé, réduire en peu de mots; recueillir ses esprits; noch einmal —, récapituler; —, *s. n. 1*, recueilliement des esprits, *m.*; résumé, récapitulation, *f.*

Zusammenflechten, *v. a.* 6, entrelacer.

Zusammenfließen, *v. a.* rapiécer.

Zusammenfließen, *v. n.* 6 (f.) se joindre; affluer.

Zusammenfluß, *m.* 2*, confluent, jonction de deux rivières, etc., *f.*;

fg. concours, *m.*; affluence, *f.* réunion, complication.

Zusammenfordern, *v. a.* convoquer. [tion.

Zusammenforderung, *f.* convocation.

Zusammenfrieren, *v. n.* 6 (f.) se prendre, se congeler; —, *s. n. 1*, congélation, *f.*

Zusammenfügen, *v. a.* joindre; assembler, réunir; conjoindre; (*champ.*) emmortaiser, emboîter; abouter; aboucher deux tuyaux;

zusammengefügt, (*mac.*) jointif.

Zusammenfügung, *f.* jonction; assemblage, *m.*; combinaison, *f.* conjonction, réunion; texture d'un drap; (*chir.*) coaptation.

Zusammenführen, *v. a.* amasser; charrier; réunir, rejoindre.

Zusammengeben, *v. a.* 1, marier (*v. Frauen*); sich —, se joindre, se réunir.

*Zusammengehen, *v. n.* (f.) marcher, aller ensemble; se joindre, se fermer; *fg.* diminuer.

Zusammengehören, *v. n.* (f.) appartenir l'un à l'autre; se convenir.

Zusammengefallen, *v. a.* associer; mettre ensemble; joindre.

Zusammengränzend, *adj.* limitrophe, contigu.

Zusammenhalten, *v. a.* 4, tenir ensemble; (*champ.*) entretenir; *fg.* comparer, confronter; collationner; —, *v. n.* (h.) être d'intelligence; être du parti de qn.; s'entraider, tenir ensemble.

Zusammenhaltung, *f.* action de tenir réuni; comparaison.

Zusammenhang, *masc.* 2*, connexion, *f.* connexité; rapport, *m.* relation, *f.*; liaison, cohérence, suite, continuité; filiation des idées; enchaînement, *m.*; enchaî-nure, *f.*; fil du discours, *m.*;

(*phys.*) cohésion, *f.*; der Mangel an —, incohérence; ohne —, dé-cousu; (*style*) incohérent.

Zusammenhängen ou -hangen, *v. n.* 4 (h.) avoir de la connexion, de la suite, du rapport, de la liaison; être lié, attaché, joint ensemble; être enchaîné; se tenir; suivre l'un de l'autre; tenir le même parti; être d'intelligence.

Zusammenhängen, *v. a.* joindre; lier.

*Zusammenhauen, *v. a.* tailler en pièces, sabrer, écharper.

Zusammenhäufen, *v. a.* entasser, amasser, congolérer; -gehäuft, (*anat.*) conglobé.

Zusammenhäufung, *f.* entassement, *m.*; agrégation, *f.*

Zusammenheften, *v. a.* coudre ensemble; attacher avec des épines, etc.

Zusammenheilen, *v. a.* faire fermer une plaie; réunir, agglutiner les chairs; —, *v. n.* (f.) se réunir, se refermer.

Zusammenheilend, *adj.* glutinant, agglutinant, glutinatif.

Zusammenheilung, *f.* agglutination, consolidation.

Zusammenhegen, *v. a.* haler après; *fg.* commettre, irriter deux personnes l'une contre l'autre.

Zusammenjochen, *v. a.* accoupler; —, *s. n. 1*, accouplement, *m.*

Zusammenkaufen, *v. a.* acheter en tas, en bloc; accaparer; —, *s. n. 1*, accaparement, *m.*

Zusammenketten, *v. a.* enchaîner.

Zusammenklammern, *v. a.* cramponner; (*coll.*) accoler.

Zusammenklang, *m.* 2*, harmonie, *f.*; concert, *m.*; accord.

Zusammenleben, *v. n.* (f.) se coller; s'attacher l'un à l'autre; —, *v. a.* coller ensemble, conglutiner; —, *s. n. 1*, conglutination, *f.*

Zusammenkleben, *v. a.* joindre avec de la colle, coller ensemble.

Zusammenknüpfen, *v. a.* nouer ensemble; (*nav.*) avuster.

***Zusammenkommen**, *v. n.* (f.) s'assembler, se rencontrer, se réunir, s'amasser.

Zusammenkoppeln, *v. a.* accoupler; (*cha.*) *id.*, harder, amener.

Zusammenrieden, *v. n.* 6 (f.) se fourrer dans un coin; se tapir.

Zusammenrücken (*sich*), se reçoquiller, se replier.

Zusammenkunft, *f.**, assemblée; entrevue, rencontre; réunion; (*astr.*) conjonction; *die* — *der* **Gesandten**, congrès, *m.*; *Verabredete* —, rendez-vous; *heimliche* —, conventicule, conciliabule.

Zusammenlassen, *v. a.* 4, laisser ensemble; permettre de se voir, de se joindre.

Zusammenlauf, *m.* 2*, concours; affluence, *f.*; attrouplement, *m.*

Zusammenlaufen, *v. n.* 4 (f.) accourir en foule, s'assembler en grand nombre; affluer; s'attrouper; s'ameuter; se cailler (*lait*); se joindre (*deux fleuves*); aboutir, se réunir *au centre*; (*géom.*) converger; se retirer, se rétrécir (*habit*); se resserrer; —, *s. n.* 1, caillement *du lait*, *etc.*, *m.*; rétrécissement; (*géom.*) convergence, *f.* [convergent.]

Zusammenlaufend, *adj.* (*géom.*)

Zusammenlaut, *m.* 2, consonance, *f.*

Zusammenlauten, *v. a.* assembler par le son des cloches; —, *v. n.* (b.) sonner toutes les cloches; carillonner.

Zusammenleben, *v. n.* (b.) vivre ensemble; (*Jur.*) cohabiter (*époux*); —, *s. n.* 1, vie sociale, *f.*; (*Jur.*) cohabitation.

Zusammenlegen, *v. a.* mettre ensemble; mettre en tas; amasser; se cotiser, faire bourse commune; plier; briser *des serviettes*, *etc.*; assembler *les feuilles d'un livre*; **in Ringe** —, lever *les cordes*; *sich* — *lassen*, (*méc.*) se briser.

Zusammenkleimen, *v. a.* coller ensemble, conglutiner; —, *s. n.* 1, conglutination, *f.*

Zusammenlesen, *v. a.* 1, ramasser; assembler; recueillir; colliger.

Zusammenlöthen, *v. a.* souder en remuant; braser *le fer*; wieder —, ressouder.

Zusammenmachen, *v. a.* ramasser; joindre; emballer.

Zusammennageln, *v. a.* clouer; (*charp.*) enlacer.

Zusammennähen, *v. a.* coudre ensemble; (*taill.*) *id.*, assembler; *fm.* rabouter.

Zusammennehmen, *v. a.* 2, prendre ou joindre ensemble; (*man.*, *etc.*) assembler; trousseur *le man-*

teau; *seine Gedanken* —, *fg.* se recueillir; wenn man alles zusammennimmt, à tout prendre; alles zusammengenommen, tout compris; collectivement. [rivant.]

Zusammennieten, *v. a.* joindre en

Zusammenordnen, *v. a.* ranger, coordonner, combiner.

Zusammenpaaren, *v. a.* appairier; accoupler, appareiller.

Zusammenpacken, *v. a.* emballer; emballer.

Zusammenpappen, *v. Zusammen-*

Zusammenpassen, *v. a.* joindre, ajuster, assortir, accorder; —, *v. n.* (b.) cadrer; convenir, correspondre, aller ensemble; s'assortir; s'accorder; sympathiser ensemble.

Zusammenpassend, *adj.* assortissant, assorti; correspondant; nicht —, disparate.

Zusammenpressen, *v. a.* presser; serrer; comprimer.

Zusammenpressung, *f.* pression; compression, serrement, *m.*

Zusammenraffen, *v. a.* ramasser; *sich* —, assembler ses forces.

Zusammenrechnen, *v. a.* rater.

Zusammenrechnen, *v. a.* sommer, additionner; compter, calculer; —, *s. n.* 1, addition, *f.*; supputation.

Zusammenreimen, *v. n.* (b.) rimer; *sich* —, s'accorder.

Zusammenrollen, *v. a.* rouler, mettre en rouleau, reçoquiller.

Zusammenrotten, *v. a.* assembler, amener, attrouper; *sich* —, s'attrouper, s'ameuter, se bander, se liquer.

Zusammenrettung, *f.* attrouplement, *m.*; ligue, *f.*; conspiration.

Zusammenrücken, *v. a.* approcher l'un de l'autre; serrer; —, *v. n.* (f.) se serrer.

Zusammenrufen, *v. a.* 4, convoquer; appeler; assembler; (*cha.*) forhür.

Zusammenrühren, *v. a.* mêler en remuant. [(*voiture*.)]

Zusammenrütteln, *v. a.* cahoter

Zusammenfahren, *v. a.* amasser en lésinant ou sordidement.

Zusammenflicken (*sich*), *v.* Zusammen-

Zusammenpassen, *v. n.*

Zusammenstieben, *v. a.* 6, approcher l'un de l'autre en poussant.

Zusammenstießen, *v. a.* 6, mettre ensemble; abattre, tuer; battre en ruine; **Geld** —, contribuer chacun pour sa part, se cotiser; *fm.* boursillier.

Zusammen schlagen, *v. a.* 7, casser; briser; monter, dresser un

lit; assembler, *fg.* die Hände über dem Kopf —, se lamenter.

Zusammenschleppen, *v. a.* amasser, ramasser; mettre en tas.

Zusammenschließen, *v. a.* 6, serrer; enchaîner ensemble; mettre les fers à; —, *v. n.* (b.) fermer, joindre. [lacer.]

Zusammenschlingen, *v. a.* 3, en-

Zusammenschmelzen, *v. a.* fondre ensemble, parfondre; —, *v. n.* 6

(b.) se fondre; se liquéfier; *fg.* se fondre, diminuer, se réduire.

Zusammenschmelzung, *f.* fonte, liquéfaction; *fg.* diminution; réduction. [soudier.]

Zusammenschmieden, *v. a.* braser,

Zusammenschmiegen (*sich*), se tapir, se blottir, se faire petit; *fg.* s'humilier. [ler.]

Zusammenschmieren, *v. a.* compa-

Zusammenschmüren, *v. a.* lacer; serrer, lier avec des cordes; étreindre; —, *s. n.* 1, étreinte, *f.*

Zusammenschreiben, *v. a.* 3, écrire, composer, compiler *un livre*.

Zusammenschreiten, *v. n.* 5† (f.) s'accommoder, en venir à un accommodement.

Zusammenschrumpfen, *v. n.* (f.) se ratatiner, se racornir, se retirer, se crispier, se grésiller; —, *s. n.* 1, crispation, *f.* grésillement, *m.* retraitement *des nerfs*.

Zusammenschütten, *v. a.* verser l'un dans l'autre; mêler l'un avec l'autre.

Zusammenschweißen, *v. a.* corroyer *du fer*, *etc.*; braser; souder.

Zusammensetzen, *v. a.* mettre ensemble, composer; monter *une machine*; assembler; joindre; combiner *un mouvement*, *etc.*;

Zusammensetzen, (*arch.*) composite; (*anat.*) congloméré.

Zusammensetzung, *f.* composition, combinaison, composé, *m.*; assemblage; jonction, *f.*; (*did.*) synthèse.

Zusammensinken, *v. n.* 3 (f.) tomber, s'écrouler, s'affaisser; —, *s. n.* 1, chute, *f.*; (*did.*) conscience.

***Zusammensitzen**, *v. n.* (b.) s'asseoir l'un près de l'autre.

Zusammenspannen, *v. a.* atteler ensemble. [économiser, amasser.]

Zusammensparen, *v. a.* épargner,

Zusammensuchen, *v. a.* 2, cou- dre, attacher, ravauder.

Zusammensuchen, *v. a.* joindre, rapprocher.

***Zusammensuchen**, *v. n.* (b.) être ensemble; *fg.* être du même parti; se cotiser.

Zusammensetzen, *v. a.* mettre ensemble; poser l'un près de l'autre; accoupler, grouper, agrou-

per; rapprocher, combiner; *fg.* comparer; gleich und gleich —, appariert; unordentlich —, fagoter.

Zusammenstellung, *f.* accomplissement, *m.*; groupe de statues; rapprochement, combinaison, *f.*; — gleicher Sachen, appariement, *m.* [buer.]

Zusammensteuern, *v. a.* contri-
buer.
Zusammenstimmen, *v. a.* accorder; —, *v. n. (h.) (mus.)* s'accorder; *fg. id.*, être d'accord, de concert; voter ensemble; nicht —, (*mus.*) discorder.

Zusammenstimmend, *adj.* consonnant, harmonieux.

Zusammenstimmung, *f.* accord, *m.* consonnance, *f.*; harmonie.

Zusammenstopfeln, *v. a. mépr.* compiler.

Zusammenstoppler, *m. 1, mépr.* compilateur, fagoteur. [tion.]

Zusammenstopplung, *f.* compilation.

Zusammenstoßen, *v. a. 4,* rapprocher, pousser l'un contre l'autre, joindre, réunir; aboucher *des tuyaux*; choquer *les verres, etc.*; trinquer; (*taill.*) rentrer, assembler || piler, broyer; renverser; —, *v. n. (h.)* s'entre-choquer, se choquer; se joindre, se réunir; (*anat.*) s'aboucher; —, *s. n. 1,* choc, *m.*; jonction, *f.*; assemblage, *m.*; abouchement *de deux tuyaux*; das — greier *Elbflaute*, bâillement, hiatus; —, (*phys.*) collision, *f.*; *fg.* conflit *des devoirs, m.*

Zusammenstößen, *v. a.* rapiécer.

Zusammenstürzen, *v. n. (f.)* tomber, tomber en ruine; s'abatre (*cheval*). [partout.]

Zusammensuchen, *v. a.* chercher

Zusammensummiten, *v. a.* additionner.

*Zusammenstun, *v. a.* mettre ensemble; joindre; sich —, se fermer.

Zusamentragen, *v. a. 7,* mettre ensemble; ramasser; recueillir.

Zusamentreffen, *v. n. 2 (f.)* se rencontrer, se joindre; (*anat.*) s'aboucher, se choquer; (*geom.*) coincider; *fg.* s'accorder, coincider, conspirer; —, *s. n. 1,* rencontre, *f.*; (*jur.*) concurrence; (*geom.*) coincidence; (*opt.*) déca-
sation.

Zusamentreiben, *v. a. 5,* chasser, ramasser en un lieu; *fm.* rassembler; recouvrer *des deniers*.

Zusamentreten, *v. n. 1 (f.)* s'associer; se coaliser, s'unir.

Zusamentretung, *f.* association.

Zusamentrommeln, *v. a.* appeler, assembler au son du tambour.

Zusammenverschwören (sich), *6,* conjurer, conspirer ensemble.

Zusammenverschwörung, *f.* conjuration, conspiration.

*Zusammenversichen (sich), être d'intelligence, s'entendre ensemble. [joindre en croissant.]

Zusammenwachsen, *v. n. 7 (f.)* se

Zusammenwachsung, *f.* concrétion, coalescence; (*anat.*) symphyse. [soufflant.]

Zusammenwehen, *v. a.* amasser en

Zusammenwerfen, *v. a. 2,* mettre pêle-mêle; jeter à bas; abattre.

Zusammenwickeln, *v. a.* plier, envelopper, rouler ensemble.

Zusammenwinden, *v. a. 3,* entortiller. [courir, agir ensemble.]

Zusammenwirken, *v. n. (h.)* con-

Zusammenwirkend, *adj.* conspirant; (*anat.*) congénère.

Zusammenzählen, *v.* Zusammen-

rechnen. [tile.]

Zusammenziehbar, *adj.* contrac-

Zusammenziehbarkeit, *f.* contractilité.

Zusammenziehen, *v. a. 6,* serrer, resserrer; restreindre; retirer, rétrécir, crispier, étreindre; sangler *un næud*; ferler, carguer *les voiles*; assembler, concentrer *des troupes*; abrégier *un livre*; sommer; additionner; accoler *plusieurs articles*; mit dem *Paßstod* —, biller.

Zusammenziehen, *v. n. 6 (f.)* aller demeurer ensemble; sich —, s'assembler; se retirer; se rétrécir, se contracter (*des nerfs*); se concentrer.

Zusammenziehend, *adj. (méd.)* astringent, constringent, styptique, rétentif; (*chir.*) consolidant.

Zusammenziehung, *f.* serrement, *m.*; rétrécissement; concentration, *f.*; (*méd.*) constriction, as-

triction; étranglement, *m.*; contraction *des nerfs, f.*; (*gramm.*)

abréviation, contraction; — *zweiter*

Elben in *Eine*, crâse.

Zusatz, *m. 2**, addition, *f.*; augmentation; supplément, *m.*; accessoire; glose, *f.*; (*did.*) corollaire, *m.*; (*gramm.*) augment; (*chim., etc.*) alliage, intermède;

— *zu* einem *Vorschlage*, amendement; *erdichtete* —, broderie, *f.*;

— *e zu* *etw. machen, fm.* charger, broder, paraphraser qch.

Zusatzartikel, *m. 1,* article additionnel. [procurer.]

Zuschauzen, *v. a. fm.* faire avoir,

Zuscharren, *v. a.* couvrir de terre.

Zuschauen, *v. n. (h.)* voir; regarder; être spectateur.

Zuschauer, *m. 1,* -ain, *f.* spectateur, *m.* -trice, *f.*; —, *pl. (coll.)* *fm.* galerie, *f.*; (*théât.*) chambrée. [ser.]

Zuschicken, *v. a.* envoyer; adres-

Zuschickung, *f.* envoi, *m.*

Zuschieben, *v. a. 6,* approcher en poussant; pousser *le verrou*; (*jur.*) réferer *le serment à qn.*

Zuschiefen, *v. a. 6 (h.)* ajouter; —, *v. n. (h.)* tirer; (*f.*) auf *einen* —, s'élançer, se jeter sur qn.

Zuschiffen, *v. n. (f.)* faire voile vers.

Zuschlag, *m. 2**, adjudication, *f.*; (*fond.*) fondant, *m.*; alliage.

Zuschlagen, *v. a. 7,* pousser, fermer; bondonner, enfoncer *un tonneau*; adjuger; (*fond.*) allier;

—, *v. n. (h.)* frapper; *fg.* arrêter un marché; donner sa parole; opérer, profiter; —, *s. n. 1,* (*tonn.*) enfonçage, *m.*

Zuschleppen, *v. a. fm.,* einem *etw.* heimlich —, apporter qch. en secret à qn.

Zuschließen, *v. a. 6,* fermer à clef; fermer, clore; —, *v. n. (h.)* fermer. [tiquement.]

Zuschmelzen, *v. a.* sceller hermé-

Zuschmieren, *v. a.* remplir *un trou, une fente* avec de l'argile, etc. [cle, boucler.]

Zuschmaffen, *v. a.* fermer à bou-

Zuschnappen, *v. n. (f.)* happer; se fermer à ressort.

Zuschneidbrett, *n. 5,* écofrai, *m.*

Zuschneidmesser, *n. 1,* (*cordonn.*) couteau à pied, *m.*

Zuschneiden, *v. a. 5†,* couper, découper, tailler; trancher; débi-

ter *un bois*; spitzig —, tailler en pointe; (*taill.*) amaigrir.

Zuschneider, *m. 1,* découpeur.

Zuschmitt, *m. 2,* coupe, *f.* taille.

Zuschmüren, *v. a.* lacer, serrer, aiguilleter.

Zuschrauben, *v. a.* fermer à vis.

Zuschreiben, *v. a. 5,* dédier; *fg.* attribuer; imputer.

Zuschreien, *v. n. 5 (h.)* crier à qn.; —, *s. n. 1,* cri, *m.*; acclamation, *f.* [le pas.]

Zuschreiben, *v. n. 5† (f.)* doubler

Zuschrift, *f.* dédicace; adresse, missive, lettre.

Zuschüren, *v. a.* attiser.

Zuschuß, *m. 2**, supplément; secours d'argent; (*comm.*) paste, *f.*; (*impr.*) chaperon, *m.* mains de passe, *f. pl.* [incl. *m.*]

Zuschußsteuer, *f.* impôt addition-

Zuschütten, *v. a.* combler, remplir. [en supplant.]

Zuschwären, *v. n. 6 (f.)* se fermer

Zuschwören, *v. a. 6,* jurer qch. à qn.

Zuschzen, *v. n. 1 (h.)* voir; regarder; noch *ein wenig* —, *fg.* attendre, se patienter encore un peu; da sieh *du zu!* *fm.* c'est ton affaire.

Zusehends, *adv.* à vue d'œil.
***Zusenden**, *v. a.* envoyer; adresser; (*comm.*) consigner.
Zufendung, *f.* envoi, *m.*; (*commerce*) consignment, *f.*
Zusetzen, *v. a.* ajouter; mettre le pot au feu; *fg.* mettre du sien; perdre au jeu; (*chim.*) allier; — *v. n.* (b.), *einem* —, presser, attaquer vivement qn.; faire de vives instances à qn., *fm.* serrer le bouton à qn.
***Zusichern**, *v. n.* (f.) être fermé.
Zusichern, *v. a.* assurer.
Zusicherung, *f.* assurance.
Zusiegeln, *v. a.* cacheter.
Zusperrn, *v. a.* fermer, barrer.
Zusperrung, *f.* fermeture, barricade.
Zuspiseln, *v. a.* servir la balle.
Zuspiszbant, *f.**, tour à pointe, *m.*
Zuspitzen, *v. a.* tailler en pointe; empointer; *sich* —, aller en pointe.
Zuspitzer, *m.* 1, empointeur.
Zuspitzung, *f.* — eines Gewölbes, surhaussement d'une voûte, *m.*
Zusprechen, *v. n.* 2 (b.) exhorter, encourager; consoler qn.; *fg. fm.* aller ou venir voir qn.; —, *v. a.* adjudger.
Zuspringen, *v. n.* 3 (f.) accourir; se jeter, s'élaner sur.
Zuspruch, *m.* 2*, exhortation, *f.*; consolation; (*jur.*) adjudication; *fm.* visite; — haben, (*comm.*) être achalandé.
Zuspünden, *v. a.* bondonner.
Zustand, *m.* 2*, état, condition, *f.* position, situation.
Zuständig, *adj.* appartenant.
***Zustatten ou Zu Statten** *feimen*, *v. n.* (f.) venir à propos, être utile.
Zustehen, *v. a.* 2, coudre, recoudre; reprendre avec l'aiguille; —, *v. n.* (b.) piquer, porter des coups d'épée.
Zusticken, *v. a.* ficher, attacher; *fg. fm.* glisser qch. à qn.
***Zustehen**, *v. n.* (b.) appartenir; convenir; compléter. [délivrer.
Zustellen, *v. a.* remettre, rendre.
Zustellung, *f.* remise, délivrance.
Zustimmen, *v. n.* (b.), *v.* *Beistimmen*.
Zustopfen, *v. a.* fermer, boucher; (*mar.*) calfeuter; ravauder des bas.
Zustopfen, *v. a.* boucher.
Zustossen, *v. a.* 4, fermer en poussant; —, *v. n.* (b.) pousser fort; porter; allonger un coup; —, *v. n.* *impers. fg.* arriver, survenir.
Zustreden, *v. a. p. us.* abrégér (*le chemin*).
Zuströmen, *v. n.* (f.) se porter en foule vers un lieu; affluer en abondance.
Zustürmen, *Zustürzen*, *v. n.* (f.),

auf etw. —, se jeter, s'élaner impétueusement sur qch.; *Zustürzen*, *v. a.* s'encombrer (*fosse*).
Zustutzen, *v. a. fm.* dresser, façonner; polir, dégrossir, dégau-chir.
Zutappen, *v. n.* (b.) *fm.* prendre lourdement (*auf etw.*, qch.); agir étourdiment. [fourriture.
Zutbat, *f.* ingrédient, *m.*; (*cuis.*)
Zuthätig, *adj.* insinuant.
Zutheilen, *v. a.* donner en partage; assigner; adjudger; donner un prix; *Zugtheilt werden*, tomber ou échoir en partage; être adjudgé, etc. [tributif.
Zutheilend, *adj.* attributif, dis-
Zuthulich, *adj.* insinuant.
***Zuthun**, *v. a.* fermer; ajouter; —, *s. n.* 1, secours, *m.* entre-mise, *f.*; ohne mein —, sans ma participation.
Zutragen, *v. a.* 7, porter, apporter; *fm.* rapporter; *sich* —, arriver, se passer, avenir.
Zuträger, *m.* 1, *zinn*, *f.* rapporteur, *m.* -se, *f.* [caquets.
Zuträgerci, *f.* rapports, *m. pl.*
Zuträglich, *adj.* avantageux, utile, profitable, salutaire, expé-dient.
Zutrauen, *v. a.* croire qch.; *ei-nem etw.* —, s'attendre à qch. de la part de qn.; attendre qch. de qn.; s'imaginer; avoir une opi-nion de qn.; —, *s. n.* 1, confi-ance, *f.*; assurance; jemañdes — be-sitzen, avoir l'oreille de qn.
Zutraulich, *adj.* confidentiel, confiant, familier.
Zutreffen, *v. n.* 2 (b.) se trouver juste, s'accorder; *sich* —, arriver.
Zutreten, *v. a.* 1, fermer à coups de pied; —, *v. n.* (f.) approcher; *fg.* accéder.
Zutrinken, *v. a. et n.* 3 (b.) porter une santé à qn., boire à qn.
Zutritt, *m.* 2, accès; abord; ap-proche, *f.*; entrée; — *zu einem* haben, approcher qn.; *freien* — vers-tatten, se laisser approcher.
Zuverlässig, *adj.* sûr; certain;
Zuverlässigkeit, *f.* certitude.
Zuversicht, *f.* assurance, confian-ce. [tain, fondé.
Zuversichtlich, *adj.* confiant; cer-tain.
Zuviel, *adv.* trop; excessivement.
Zu vor, *adv.* auparavant; anté-rieurement; d'avance; première-ment; préalablement; —, *dans la composition, est séparable*.
***Zu vorbedenken**, *v. a.* préméditer.
Zu vorberst, *adv.* premièrement.
Zu vornehmuen, *v. a.* 2, préoc-cuper. [tir.
Zu vor empfinden, *v. a.* 3, pressen-

Zuvorgeben, *v. a.* 1, donner par avance.
***Zuvorkommen**, *v. n.* (f.) préve-nir qn.; devancer qn.; obvier à qch.; aller au-devant de qch.
Zuvorkommend, *adj.* prévenant, obligant.
Zuvornehmen, *v. a.* 2, prélever.
Zuvorsagen, *v. a.*, *v.* *Verherbsagen*.
Zuvorsehen, *v. a.* 1, prévoir, —, *s. n.* 1, prévoyance, *f.*
***Zuvor thun**, *v. a.* (*es einem*) sur-passer qn.; l'emporter sur qn.
Zuvor erordnen, *v. a.*, **Zuvor er-sehen**, *v. a.* 1, préordonner; régler d'avance.
Zuvorwissen, *v. a. irr.* savoir d'a-vance; —, *s. n.* 1, prescience, *f.*
Zuwachs, *m.* 2, accroissement; augmentation, *f.*; accession; — an Land, accrue.
Zuwachsen, *v. n.* 7 (f.) accroître, s'augmenter, se fermer (*plaiie, etc.*).
Zuwägen, *v. a.* qqfois 6, peser.
Zuwage bringen, *v. a.*, *v.* *Bringen*.
Zuwachen, *v. a.* pousser, porter vers un endroit en soufflant.
Zuwäilen, *adv.* quelquefois, par-fois.
Zuweisen, *v. a.* 5, adresser; en-voyer; recommander qn. à qn.
Zuweisung, *f.* adresse; recom-mandation.
***Zuwenden**, *v. a.*, *einem den Rücken* —, tourner le dos à qn.; *einem etw.* —, procurer qch. à qn.
Zuwerten, *v. a.* 2, combler, rem-plir, fermer; *einem* —, jeter à qn.
Zuwideln, *v. a.* envelopper.
Zuwider, *adv.* contraire; contre; — handeln, contrevenir; manquer; — sein, être opposé, contraire; choquer qn., qch.; répugner à qn.; contrarier, contrecarrer qn.; *von Natur* —, antipathique. [qn.
Zuwinken, *v. n.* (b.) faire signe à
Zuwölben, *v. a.* fermer avec une voûte. [à qn.
Zuzählen, *v. a.* compter devant ou
Zuziehen, *v. a.* 6, fermer, serrer; *fg.* attirer; appeler qn. pour le consulter; *sich eine Krankheit* —, contracter, *fm.* gagner, attraper une maladie.
Zuziehung, *fem.*, mit — meiner Freunde, ayant consulté mes amis.
Zuzucht, *f.* jeune bétail qu'on élève, *m.* croit.
Zwaden, *v. a.* plncer; *fg. fm.* tourmenter; duper qn.; détourner, gripper qch.
Zwang, *m.* 2, contrainte, *f.* violence, force; (*jur.*) exécution; *m. p.* gêne; affection dans le style, etc.; *sich* — ant-hun, se contraindre.

Zwangbäder, *m.* 1, fournier.
 Zwangbackofen, *m.* 1*, four banal.
 Zwängen, *v. a.* gêner; faire entrer par force.
 Zwanggerechtigkeit, *f.* banalité.
 Zwanggesetz, *n.* 2, loi coercitive, *f.*
 Zwanghuf, *m.* 2, encastelure, *f.*
 Zwanghufsig, *adj.* encastelé.
 Zwanglauf, *m.* 2*, monopole.
 Zwanglehen, *n.* 1, hief lige, *m.*
 Zwanglos, *adj. et adv.* sans contrainte, sans gêne; —, *adj. fg.* coulant (*style*); in — en Hefen, par cahiers et sans termes fixes.
 Zwangmittel, *n.* 1, moyen violent, *m.*; contrainte, *f.*
 Zwangmühle, *f.* moulin banal, *m.*
 Zwangshenke, *f.* taverne banale.
 Zwangsmacht, *f.**, puissance coercitive ou coercitive. [banalité.
 Zwangsrecht, *n.* 2, coercition, *f.*;
 Zwangsweise, *adv.* forcément.
 Zwangswill, *adject.* contrariant, plein de gêne, assujettissant.
 Zwanzig, *adj. vintg.*; eine Zahl von —, vingtaine, *f.*
 Zwanziged, *n.* 2, icosaèdre, *m.*
 Zwanziger, *m.* 1, vingt en chiffre; pièce d'un franc (30 sous), *f.*
 Zwanzigpfündner, *m.* 1, pièce de vingt livres de balle, *f.*
 Zwanzigste, *adj.* vingtième; le vingt du mois, *etc.* [bien.
 Zwar, *adv.* à la vérité; il est vrai,
 Zwerd, *m.* 2, but, fin, *f.* objet, *m.*; dessein; point de vue; *v.* Zwede.
 Zwede, *f.* (cordonn.) broquette;
 Psrieme und —, broche.
 Zwerden, *v. a.* garnir de broquettes; —, *v. n.* (h.) aboutir, avoir en vue. [*adj.* gratuit.
 Zwedlos, *adj. et adv.* sans but;
 Zwedmäßig, *adj.* conforme, convenable au but.
 Zwednagel, *m.* 1*, broquette, *f.*
 Zwedwidrig, *adj.* contraire au but.
 Zween, *v.* Zwei.
 Zwehle, *v.* Duelle.
 Zwei, *adj.* (zween, zwo) deux; —, *f.* deux, *m.* (*chiffre*).
 Zweibändig, *adj.* bigaatrique.
 Zweibeinig, *adj.* bipède.
 Zweiblatt, *n.* 5*, (*bot.*) ophris, *m.*
 Zweibrüden, Deux-ponts (*ville*).
 Zweidentig, *adj.* équivoque, ambigu, louche, amphibologique; der — e Saß, amphibologie, *f.*; — reden, équivoquer.
 Zweideutig, *lit. fém.* équivoque, ambiguë, amphibologie; duplicité. [fils; à deux poils.
 Zweidrähtig, *adj. et adv.* à deux
 Zweier, *m.* 1, deux de chiffre.
 Zweierlei, *adj. indécl.* de deux sortes.
 Zweifach, *adj.* double; —, *adv.*

au double; en double; *bie* — e Ehe, la bigamie.
 Zweifalter, *m.* 1, papillon.
 Zweifältig, *adj.* double.
 Zweifärbig, *adj.* de deux couleurs.
 Zweifel, *m.* 1, doute; incertitude, *f.*; scrupule de conscience, *m.*; in — lassen, tenir en suspens; ohne —, sans doute, indubitablement; sans difficulté; eimen — ausdrückend, (*gramm.*) dubitatif.
 Zweifeler, Zweifler, *m.* 1, sceptique, pyrrhonien.
 Zweifelhast, *adj.* douteux, incertain; problématique; — et unmüthig, incertain; irrésolu.
 Zweifelhastigkeit, *f.* smuth, *m.* 2, incertitude, *f.* irrésolution.
 Zweifeln, *v. n.* (h.) douter de qch.; être en suspens, balancer.
 Zweifelsnoten, *m.* 1, scrupule.
 Zweifelsucht, *f.* pyrrhonisme, *m.*; scepticisme.
 Zweifelsüchtig, *adj.* sceptique.
 Zweiflügelig, *adj.* diptère.
 Zweifüßig, *adj.* bipédal; das — e Thier, bipède, *m.*
 Zweig, *m.* 2, branche, *f.* rameau, *m.*; *fg.* branche, *f.* ramification, rejeton, *m.*
 Zweigen, *v. a.*, *v.* Pfropfen.
 Zweigig, *adj.* branchu, rameux.
 Zweigspitzig, *adj.* à double sommet.
 Zweigliederig, *adj.* de deux membres; binome.
 Zweihändig, *adj.* qui a deux mains; (*hist. nat.*) bimane.
 Zweiherr, *m.* 3, (*ant. r.*) duumvir.
 Zweijährig, *adj.* de deux ans; biennal; (*bot.*) bisannuel; — Wein, vin de deux feuilles, *m.*
 Zweikampf, *m.* 2*, duel.
 Zweimal, *adv.* deux fois; à deux reprises; bis; — so viel, deux fois autant.
 Zweimalig, *adj.* double, réitéré; —, *adv.* à deux fois, à deux reprises. [*f.*
 Zweipfünder, *m.* 1, pièce de deux,
 Zweiräderig, *adj.* à deux roues.
 Zweischalig, *adj.* bivalve.
 Zweischattig, *adj.*, *bie* — en Wölfer, (*géogr.*) amphisciens, *m. pl.*
 Zweischläfrig, *adj.*, das — e Bett, lit à deux personnes, *m.*
 Zweischlip, *m.* 2, (*arch.*) diglyphe. [tranchants.
 Zweischnedig, *adj. et adv.* à deux
 Zweisüßig, *adj.* bipédal.
 Zweisüßrig, *adj.* de deux tontes.
 Zweiseitig, *adj. et adv.* à deux faces. [siéges.
 Zweispizig, *adj. et adv.* à deux
 Zweispaltig, *adj.* fourchu.
 Zweispännig, *adj.* attelé de deux chevaux, à deux chevaux; der — e Wagen, (*ant.*) bige, *m.*

Zweispizig, *m.* 2, laïc, *f.*; smille; double pointe.
 Zweispizig, *adj. et adv.* à deux points.
 Zweistämmig, *adj. et adv.* à deux troncs. [voix.
 Zweistimmig, *adj. et adv.* à deux
 Zweistündig, *adj.* de deux heures.
 Zweisyllbig, *adj.* dissyllabe.
 Zweitägig, *adj.* de deux jours.
 Zweite, *adj.* deuxième; second; die — Sylbe vor der letzten, antépénultième, *f.*
 Zweitel, *n.* 1, moitié, *f.* (*prvcl.*) un arpent et demi (environ 30 ares).
 Zweitens, zum zweiten, *adv.* en second lieu; deuxièmement.
 Zweitegeboren, *adj.* puiné.
 Zweitheilig, *adj.* partagé en deux.
 Zweitönig, *adv.* composé de deux sons; das — Intervall, diton, *m.*
 Zweierteltast, *m.* 2*, la mesure à deux temps.
 Zweizeberet, *f.* bigamie.
 Zweizehlig, *adj.* rachitique.
 Zweizählig, Zweizählig, *adj. et adv.* à deux fourchons; à deux points. [de deux lignes.
 Zweizeilig, *adj.* à deux rangs,
 Zweizüngig, *adj. et adv.* à double langue; *v.* Doppelzüngig.
 Zweizüngler, *m.* 1, *fg. fm.* homme double, faux.
 Zwerch, *adj.* oblique; transversal; —, *adv.* de travers; de biais.
 Zwerchart, *f.* besaigué.
 Zwerchbalken, *m.* 1, traverse, *f.*
 Zwerchfell, *n.* 2, diaphragme, *m.*
 Zwerchflöte, *f.* flûte traversière.
 Zwerchgasse, *f.* traverse.
 Zwerchlinie, *f.* ligne transversale.
 Zwerchriegel, *m.* 1, entretoise, *f.*
 Zwerchsaß, *m.* 2*, bissac, besace, *f.* [*f. pl.*
 Zwerchsparren, *m. pl.* amoisés;
 Zwerg, *m.* 2, nain; pygmée; *pop.* embryon. [buisson.
 Zwergbaum, *m.* 2*, arbre nain,
 Zwergginn, *f.* name. [prune.
 Zwetsche, Zwetschge, Zwetschke, *f.*
 Zwetschenbaum, *m.* 2*, prunier.
 Zwißbohrer, *m.* 1, foret, gibelet.
 Zwißel, *m.* 1, coin; (*taille*) chanteau, pointe, *f.*
 Zwißelbart, *m.* 2*, moustache, *f.*
 Zwißden, *v. a.* pincer; noper le *drap*; tailler un criminel; *fg. fm.* tromper, écorcher.
 Zwißer, *m.* 1, pince, *f.* tarière; (*tonn.*) fausset, *m.*; *v.* Zwißbohrer.
 Zwißmühle, *f.* *fg. fm.* ressource en cas de besoin, vache à lait.
 Zwißzange, *f.* tricoises, *pl.* tenailles à couper. [cettes, *f. pl.*
 Zwißzängchen, *n.* 1, *dim.* pin-
 Zwißzack, *m.* 2, biscuit; (*mar.*)

id., galette, *f.*; der kleine —, biscotin, *m.*

Zwiebel, *f.* oignon, *m.*; ciboule, *f.*; bulbe, patte; caïeu de fleurs

Zwiebelartig, *adj.* bulbeux. [*m.* Zwiebelbest, *n.* 2, oignonière, *f.* Zwiebelbirn, *f.* oignonet, *m.*

Zwiebelbrühe, *f.* sauce à l'oignon.

Zwiebelgewächs, *n.* 2, plante bulbeuse, *f.* fleur qui naît d'un oignon.

Zwiebelröhre, *f.* tige d'oignon.

Zwiebelsame, *m. exc.* 2, graine d'oignon, *f.*

Zwiebelschale, *f.* peau d'oignon.

Zwiebelwurzel, *f.* racine bulbeuse.

Zwiebrachen, *v. a.* biner *un* champ.

Zwiebrachen, *n.* 1, binage, *m.*

Zwiefach, Zwiefältig, *v.* Zwweifach, *ic.* [*fm.* brune, *f.*

Zwielicht, *n.* 5, crépuscule, *m.*;

Zwier, *adj.* vi. deux fois.

Zwiefelsirise, *f.* cerise jumelle.

Zwiespalt, *m.* 2, Zwietracht, *f.* discorde, dissension; division.

Zwisch, *m.* 2, coutil, coutis; treillis.

Zwischen, *adj.* de coutil.

Zwischweber, *m.* 1, coutier.

Zwilling, *m.* 2, jumeau; jumelle, *f.*; —, *pl.* (*astr.*) gémeaux, *m. pl.* dioscures, Castor et Pollux.

Zwillingbruder, *m.* 1*, frère jumeau.

Zwillingenschwester, *f.* sœur jumelle.

Zwinge, *f.* virole, mordant, *m.* mordache, *f.*; (*luth.*) happe.

Zwingen, *v. a.* 3, forcer, contraindre; obliger; violenter; *fg.* affecter, étudier (*des manières*);

gezwungen, *fg.* forcé, affecté, maniéré, guindé, empsé; das gezwungene Wesen, affectation, *f.* affecterie; gezwungen ou gezwungener Weise, *adv.* forcément; par force.

[*hée.* *f.* donjon, *m.* Zwingen, *m.* 1, *ol.* tour fortifié.

Zwingherr, *m.* 3, tyran, despote.

Zwirn, *m.* 2, fil retors, fil.

Zwirnbrett, *n.* 5, doubloir, *m.*

Zwirnen, *adj.* de fil.

Zwirnen, *v. a.* tordre, retordre du fil; corder, organsiner de la soie; die gewirnte Wolle, le fil d'estame; —, *s. n.* 1, doublage, *m.*; croisement de la soie.

Zwirnsaden, *m.* 1*, aiguillée de fil, *f.* [*f.*

Zwirntnauel, *m.* 1*, pelote de fil,

Zwirnmachine, *f.* doublet, *m.*

Zwirnmühle, *f.* machine à retordre.

Zwirnrad, *n.* 5*, guindre, *m.*

Zwirnsäge, *f.* dentelle de fil; die geringe schmale —, bisette.

Zwischen, *prép.* entre; parmi; pendant; de ... à; — durch, — inne, au milieu; entre deux.

Zwischenbalken, *m.* 1, solive du milieu, *f.* [*m.*

Zwischenbegebenheit, *f.* incident,

Zwischenessen, *n.* 1, entremets, *m.*; hors-d'œuvre.

Zwischenfall, *m.* 2*, accident.

Zwischengeschick, *n.* 2, entresol, *m.*

Zwischenhandlung, *f.* épisode, *m.*; (*théât.*) incident.

Zwischenlinie, *f.* interligne, *m.*

Zwischenmahlzeit, *f.* collation.

Zwischenmauer, *f.* mur mitoyen, *m.* mur de refend. [*médiaire.*

Zwischensfeiler, *m.* 1, pilier intermédiaire,

Zwischenstap, Zwischenraum, *m.* 2*, espace compris entre deux objets; entre-deux, intervalle; (*géom.*) interstice; (*arch.*) espacement; — zwischen zwei Balken, entrevous; (*fond. de car.*) approche, *f.*

Zwischenrede, *fém.* digression; parenthèse; interlocution.

Zwischenredner, *m.* 1, interlocuteur. [*m.*

Zwischenregierung, *f.* interrègne,

Zwischenrippenstück, *n.* 2, (*bouch.*) entre-côte, *m.*

Zwischenruhe, *f.* pause.

Zwischensap, *m.* 2*, parenthèse, *f.* phrase incidente; der kurze —, incise. [*m.*; entr'acte.

Zwischenspiel, *n.* 2, intermède,

Zwischenspruch, *m.* 2*, arrêt, sentence (*f.*) interlocutoire, interlocution. [*f.*

Zwischenstab, *m.* 2*, (*arch.*) côte,

Zwischenstand, *m.* 2*, (*astr.*) interposition, *f.*

Zwischenstimme, *f.* haute-contre.

Zwischenstunde, *f.* intervalle, *m.*

Zwischentanz, *m.* 2*, intermède.

Zwischenträger, *m.* 1, zinn, *f.* rapporteur, *m.* -se, *f.*

Zwischenurtheil, *n.* 2, *v.* Zwischen-spruch.

Zwischenverdeck, *n.* 2, (*mar.*) entrepont, *m.* [*poseur.*

Zwischenverläufer, *m.* 1, entre-

Zwischenwand, *f.**, entre-deux, *m.*; séparation, *f.* cloison.

Zwischenweite, *f.* (*arch.*) espacement, *m.* métopé, *f.* [*f.*

Zwischenwert, *n.* 5*, interjection,

Zwischenzeile, *f.* interligne, *m.*

Zwischenzeilig, *adj.* interlinéaire.

Zwischenzeit, *f.* entre-temps, *m.* temps intermédiaire, interm; (*théât.*) entr'acte; in der —, sur, dans ces entrefaites. [*leurs, m.*

Zwischgeld, *n.* 2, or de deux cour-

Zwisch, *m.* 2, Zwischigkeit, *f.* querelle, dispute, discorde; différend, *m.* difficulté, *f.*; kleine —, *fm.* bisbille.

Zwistig, *adj.* discordant, désuni.

Zwitschern, *v. n.* (*b.*) gazouiller; *fm.* gringotter; —, *s. n.* 1, gazouillement, *m.*; ramage des oiseaux.

Zwitter, *m.* 1, hermaphrodite; androgyne; bâtard. [*bâtard.*

Zwitterartig, *adj.* hermaphrodite;

Zwitterpferd, *n.* 2, échappé, *m.*

Zwitterpflanze, *f.* plante hermaphrodite ou bâtarde. [*mern.*

Zwizern, *v. n.* (*b.*) pop., *v.* Schimzwe, *v.* Zwei.

Zwölf, Zwölfe, *adj. numéral*, douze; lorsqu'il s'agit de l'heure du jour ou de la nuit: midi, minuit; —, *f.* Zwölfer, *m.* 1, douze, *m.* (*chiffre*).

Zwölfted, *n.* 2, dodécagone, *m.* dodécædre. [*sortes.*

Zwölferlei, *adj. indécl.* de douze

Zwölftach, *adj.* douze fois autant.

Zwölftingerdarm, *m.* 2*, duodénum.

Zwölftjährig, *adj.* de douze ans.

Zwölftmal, *adv.* douze fois.

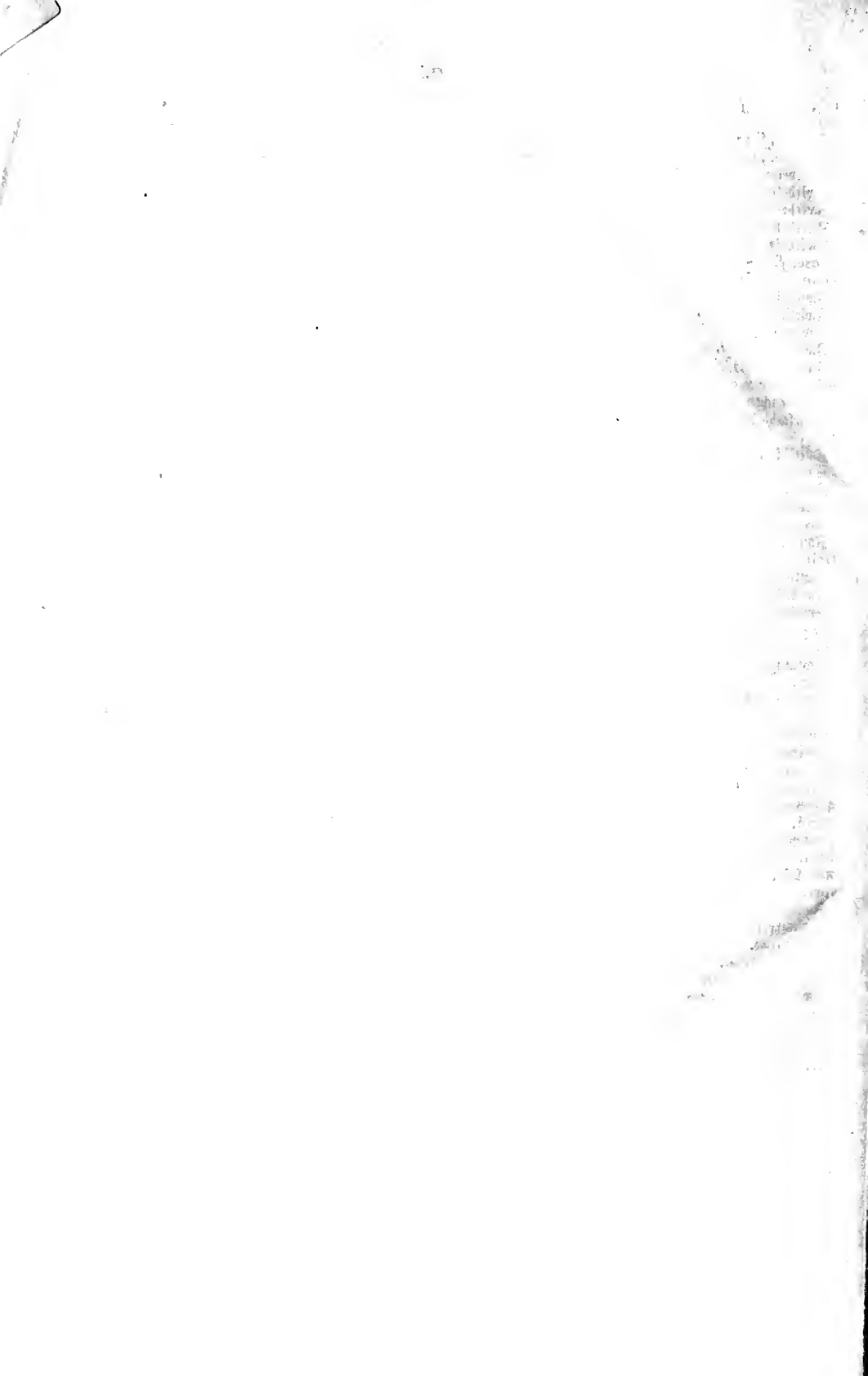
Zwölftfunder, *m.* 1, pièce de douze, *f.*

Zwölftie, *adj.* douzième; der zwölftie im Monat, le douze du mois; Karl der Zwölftie, Charles douze.

Zwölftel, *n.* 1, douzième, *m.*

Zwölftens, *adv.* douzièmement.

Zwölz, *m.* 2, (*bot.*) lauréole, *f.* sarou, *m.*





13/1/39

696

Willm, J.
Dictionnaire classique français-allemand et
allemand-français.

LaF.D
W737d

**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

